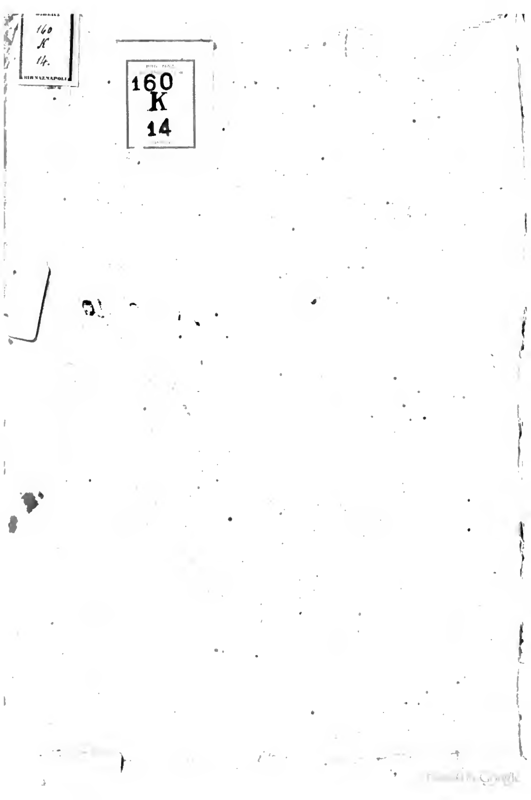




DICTIONNAIRE
UNIVERSEL
DE
L'ECRITURE SAINTE.

L—Z

DICTIONNAIRE
UNIVERSEL
DE
L'ECRITURE SAINTE,

DANS LEQUEL ON MARQUE TOUTES LES DIFFERENTES significations de chaque mot de l'Ecriture, son étymologie, & toutes les difficultez que peut faire un mesme mot dans tous les divers endroits de la Bible, où il se rencontre.

On y explique aussi les Hebraïsmes, les phrases ou façons de parler particulieres du Texte sacré, les contradictions apparentes, les difficultez de Chronologie, l'Histoire Sainte, la Geographie, les noms propres des Hommes, des Villes, &c. avec tout ce qui peut faire entendre le sens litteral & metaphorique, en sorte que rien ne puisse arrester le Lecteur qui y aura recours.

On a aussi mis à la marge le mot Grec des Septante, qui répond à la signification de chaque mot Latin, avec l'explication de ce que porte le sens de l'Hebreu, quand il est different de celui du Latin de la Vulgate.

Par M. CHARLES HURE', *ancien Professeur de l'Université de Paris, & Principal du College de Boncour.*

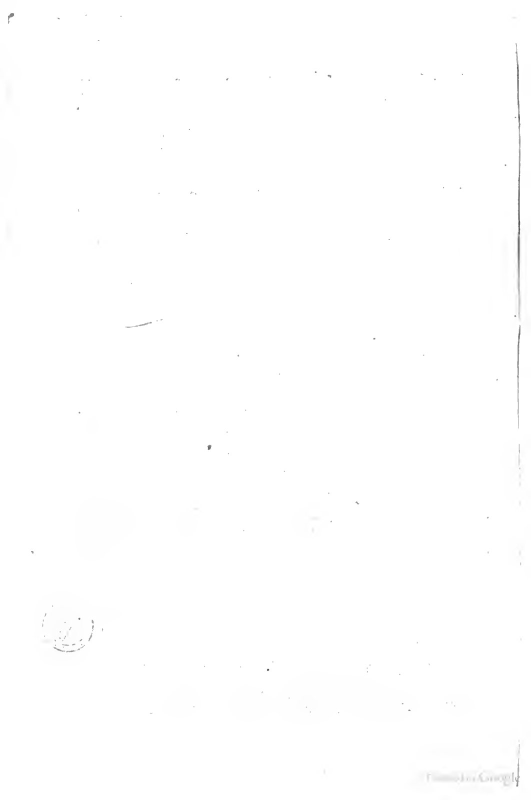
TOME SECOND.

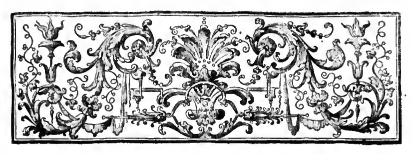




A PARIS,
Aux dépens de FRANÇOIS GODARD, Libraire à Reims.

MDCCXV.
AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.





DICTIONAIRE UNIVERSEL DE L'ECRITURE-SAINTE.

AABIM, Hebr. *Inflammati*

Fils de Mesraïm, & petit-fils de Cham. Genes. 10. 13. *Mesraim genuit Ludim, & Anamim & Laabim.* 1. Par. 1. 11. De lui sont sortis les Lybiens en Afrique, *ou plûtôt*, selon Bochart, les Lybiens, voisins de l'Egypte, au Couchant de la Thebaïde; appellés ainsi, du mot Hebreu Lehaba, *æstus*.

LAAD, Hebr. *Laudans.*

Fils de Jahath, descendant de Juda. 1. Paral. 4. 2.

LAADA, Hebr. *Ad testificandum.*

Fils de Sela, fils de Juda. 1. Par. 4. 21.

LAADAN, Hebr. *Pro voluptate.*

Fils de Thaan, descendant d'Ephraïm. 1. Paral. 7. 26.

LABAN, Hebr. *Albus.*

1°. Fils de Bathuel, & frere de Rebecca. Gen. 24. v. 19. 50. c. 23. 20. c. 27. 43. & souvent dans les chapitres 30. & 31. Il est appellé fils de Nachor; *c'est-à-dire*, petit-fils. c. 29. 5. *Nostis Laban filium Nachor?* Ne connoissez-vous point Laban, fils de Nachor? dit Jacob aux Pasteurs: Nachor, aïeul de Laban, étoit chef de la famille, & plus connu que Bathuel.

2°. Nom de lieu au delà du Jourdain, dans le desert du côté de la mer Rouge. Deut. 1. 1.

LABANA, Hebr. *Albedo.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 42. *Voïez* LEBNA.

LABANATH, Hebr. *Idem.*

Ville de la Tribu d'Aser. Jos. 19. 26.

LABI; ὀλισθαίνειν.

De *labo, labare*; de l'Hebr. Labat, *Corruere, conturbari.*

1°. Glisser, couler, s'échapper. Deut. 19. 5. *Ferrum lapsum de manubrio:* Le fer d'une coignée qui s'est échappé du manche. [illegible]

2°. Echapper, s'enfuir. 3. Reg. 20. 39. *Si lapsus fuerit, erit anima tua pro anima ejus:* Si cet homme que je vous donne à garder s'échappe, votre vie répondra de la sienne: Le Prophete figure à Achab qu'il y alloit de sa vie pour avoir laissé aller Benadad. [illegible]

3°. Voler, glisser, couler. 2. Reg. 22. 11. *Lapsus est super pennas venti:* Le Seigneur a volé sur les ailes des vents: ce qui est rendu en ces termes, Ps. 17. 11. *Volavit super pennas ventorum:* Ce mot se dit de ceux qui volent, parce qu'ils se laissent couler ou tomber peu à peu. *Voïez* PENNA. [illegible] Volare.

4°. Tomber, cheoir à terre. Deut. 22. 8. *Facies murum tecti per circuitum, ne sis reus labente alio:* Vous ferez un petit mur tout au tour du toit de votre maison, de peur que quelqu'un tombant de ce lieu en bas, vous ne soïez coupable de sa mort. [illegible]

Façons de parler metaphoriques.

Labi in lacum, in perditionem.

Tomber dans un grand malheur ou dans sa perte. Thren. 3. 53. *Lapsa est in lacum vita mea:* J'ai été précipité dans de grands maux: Jeremie fait allusion au cachot où on l'avoit descendu. *Ne .... sanguine tuo labaris in perditionem:* De peur qu'en perdant votre ame il ne vous en coûte la vie; par la vengeance du mari, ou par la Sentence du Juge.

Labi.

Tomber dans le piege. Deut 32. 35. *Ut labatur pes eorum:* Les pieds de nos ennemis ne trouveront que pieges. σφάλλεσθαι.

§.

1°. Tomber dans l'erreur. Eccli. 21. 8. *Sensatus scit se labi ab ipso :* Le Sage sçait qu'il tomberoit dans l'erreur en suivant l'homme puissant & audacieux en paroles ; *Gr.* Mais le Sage connoît les fautes où cet homme tombe. Sap. 10. 8.

2°. Faillir, faire une faute. Eccli. 14. 1. *Beatus vir qui non est lapsus verbo :* Heureux est l'homme qui n'est point tombé par les paroles de sa bouche. c. 19. 16. *Est qui labitur lingua, sed non ex animo:* Tel peche de la langue, qui ne peche point du cœur : On ne doit pas juger de la personne par les paroles ; mais des paroles par la personne. c. 25. 11. c. 28. 30.

LABIUM, II ; χεῖλος.

De λάζειν, λαβεῖν, *capere ;* Parce qu'on prend beaucoup de choses avec les lévres.

Lévre. Job. 19. 20. *Derelicta sunt tantummodo labia circa dentes meos :* Il ne me reste plus que les lévres toutes séches pour parler. Eccli. 22. 33. Isa. 6. 7. &c. Parce que les lévres servent pour parler; comme il paroît, Job. 27. 4. c. 33. 3. &c. On dit,

Aperire, movere labia.

Parler. Job. 11. 5. c. 32. 20. c. 16. 6.

Comprimere labia sua.

Se taire. Prov. 17. 28.

Dilatare labia. V. DILATARE.
Egredi, ou *procedere de labiis.* V. EGREDI.
Loqui labiis.

Prononcer des paroles de raillerie & de blasphême. Ps. 21. 8. *Locuti sunt labiis :* Mes ennemis parloient de moi avec outrage.

Mordere labia sua.

Mordre ses lévres : cette action marque une opiniâtreté pleine de fureur en ceux qui veulent executer un mauvais dessein. Prov. 16. 30. *Voiez* MORDERE.

§.

1°. La bouche, dont les lévres sont comme les portes, & les dents comme les murailles. Ps. 140. 3. *Pone, Domine, custodiam ori meo, & ostium circumstantiæ labiis meis :* Seigneur, mettez une sentinelle à ma bouche, & mettez une porte à mes lévres ; *i. e.* à ma bouche. Ps. 16. 5.

2°. La langue. Ps. 33. 14. *Labia tua ne loquantur dolum :* Gardez vos lévres, i. e. votre langue, des paroles trompeuses. Ps. 30. 19. Ps. 58. 13. Eccli. 2. 14.

3°. Apparence trompeuse, qui cache la fourberie sous de belles paroles. Matth. 15. 8. *Populus labiis me honorat :* Ce peuple m'honore des lévres. Marc 7. 7. *V.* OS.

4°. Le cœur, la pensée. Ps. 62. 6. *Labiis exultationis laudabit os meum :* Ma bouche sera éclater vos loüanges par des transports de joïe. Ps. 70. 23. *Exultabunt labia mea :* Mes lévres feront retentir leur allegresse.

5°. Idiome, langage. Gen. 11. v. 16. 9. *Erat autem terra labii unius :* La terre n'avoit alors qu'une seule langue : ce qui peut signifier tout ensemble qu'ils étoient tous du même avis & du même accord : cette Langue étoit l'Hebraïque, qui demeura depuis dans la famille d'Heber. Ainsi, Isa. 28. 11. 1. Cor. 14. 21. &c.

6°. Les paroles & les discours qu'on prononce avec les lévres. Job. 1. 22. c. 2. 10. *In omnibus his non peccavit Job labiis suis :* Dans toutes ces choses, Job ne pecha point par ses lévres : l'Hebreu n'a point ces mots, *par ses lévres.* Ps. 11. 5. *Labia nostra a nobis sunt :* Nous sommes les maîtres de nos paroles. Cant. 4. 11. Prov. 5. 3. c. 10. 13. &c.

Soit pour prier Dieu & l'invoquer. Psal. 20. 3. *Voluptate labiorum ejus non fraudasti eum:* Vous n'avez point refusé le Roi de ce qu'il a souhaité de vous en ses prieres. Ps. 16. 1. Soph. 3. 9.

Soit pour publier les loüanges : D'où viennent ces façons de parler suivantes. Ps. 39. 10. *Ecce labia mea non prohibebo :* J'ai resolu de ne point fermer mes lévres à vos loüanges. Ps. 50. 17. *Domine, labia mea aperies :* Seigneur, vous me donnerez de l'ardeur pour vous loüer. Ps. 62. v. 4. 6. Ps. 70. 23. Ps. 118. 171. Joh. 8. 21. Osée 14. 2. Hebr. 13. 15. &c.

Soit pour enseigner la doctrine celeste. Prov. 10. v. 13. 21. *Labia justi erudiunt plurimos :* Les lévres du juste en instruisent plusieurs. c. 20. 15. c. 15. 7. Mal. 2. 6.

Façons de parlre.

Labia scientiæ.

Discours instructifs. Prov. 20. 15. *Vas pretiosum labia scientia :* Les lévres sçavantes sont un vase rare & précieux.

Fructus labiorum, vituli labiorum. V. FRUCTUS, *V.* VITULUS, &c.

Labia dolosa.

Discours trompeur. Ps. 11. 3. *Labia dolosa, in corde & corde locuti sunt :* Les lévres des hommes sont pleines de tromperies.

Labium veritatis.

Témoin qui rapporte la verité. Prov. 12. 19. *Labium veritatis firmum :* Le témoio veritable est toûjours constant dans ses dépositions.

Labium electum.

Des lévres pures. Soph. 3. 9. *Tunc reddam populis labium electum :* Ce sera alors que je rendrai pures les lévres des peuples: cela s'entend de l'établissement de l'Eglise, où Dieu a purifié les lévres des peuples, en créant dans eux des cœurs purs pour tovoquer le nom du Seigneur.

Ascendere super labium.

Servir d'entretien au monde. Ezech. 36. 3. *Ascendistis super labium lingua :* Vous êtes devenuës la fable & l'objet des railleries de tous les peuples.

Cadi labiis. V. CÆDERE.
Torquere labia sua.

Estre double dans ses paroles. Prov. 19. 1.

§.

7°. La médisance, la calomnie. Sap. 1. 6. *Non liberabit maledicum à labiis suis ; i. e. à pœna quam meritus est labiis suis :* L'esprit de sagesse ne laissera pas impunies les lévres du médisant.

8°. Les hommes mémes qui parlent. Ps. 11. 4. *Disperdat Dominus universa labia dolosa :* Que le Seigneur perde entierement toutes les lévres trompeuses. Ps. 30. 19. Ps. 11. 2. Prov. 4. 24. &c.

§.

9°. Une bordure. Exod. 25. v. 24. 25. *Faciesque* *ægtavis au-*
illi labium aureum : Vous ferez autour de la table *pænim.*
d'or une bordure d'or. c. 37. v. 11. 12. Ainsi, Ezech.

40. 43. *Labia earum palmi unius :* Elles avoient un bord d'un palme : cela s'appelle *Cymaise*, ou *Doucine*, en fait d'architecture. c. 43. 13.

LABOR, ORIS ; πόνος.

De l'Hebr. *Abad* ; Servit, travailler ; ou de λαβεῖν ἔργον, *opus suscipere.* Ciceron, 2. *Tusc. quæst.* definit ainsi le travail, *Functio quadam, vel animi, vel corporis gravioris, operis & muneris.*

πόνος. 1°. Travail, peine, fatigue. Exod. 18. 18. *Stulto labore consumeris :* Il y a de l'imprudence à vous

κόπος. consumer ainsi par un travail inutile, dit Jethro à Moïse. Job. 5. 7. *Homo nascitur ad laborem:* L'homme est né pour le travail ; *autr.* L'homme depuis le peché est naturellement sujet aux miseres. 1. Cor. 3. 8. c. 15. 58. &c. D'où vient,

Labor parentum.

La peine que les parens ont à élever des enfans. Ps. 77. 51. Ps. 104. 36. *Percussit omne primogenitum in terrâ eorum, primitias omnis laboris eorum :* Le Seigneur tua tous les premiers nés, qui étoient les premiers fruits de toutes leurs peines : d'autres expliquent de leur force : *Hebr.* Hon ; *Virtus, fortitudo* ; Parce que c'est dans la production de l'aloé que paroît la force du pere ; comme dit Jacob de Ruben. Genes. 49. 3. *Primogenitus meus fortitudo mea.*

Labor manuum.

Le travail des mains.

1°. La peine & l'occupation penible du travail. Gen. 3. 29. *Iste consolabitur nos ab operibus & laboribus manuum nostrarum :* Noé a beaucoup soulagé les travaux des hommes ; parce qu'il a inventé les instrumens de l'agriculture, & l'usage du vin. Eccli. 2. *Ne respexeris in labores eorum :* Ne vous prévalez point de leurs travaux ; *Gr.* πόνω, de leur rang.

πόνος. 2°. Peine d'esprit, affliction, chagrin. Ps. 24. 18. *Vide humilitatem meam, & laborem meum :* Regardez l'état si humilié & si penible où je me trouve. Ps. 72. 5. Ps. 89. 10. Ps. 87. 16. Eccl. 4. 6. Thren. 3. 5. Le mot πόνος, signifie *labor* & *dolor*. Genes. 34. 25. *Quando gravissimus vulnerum dolor est.* Le Grec porte ὅτι ἦσαν ἐν τῷ πόνῳ. C'est pourquoi Ciceron dit, *Hæc duo, Græci illi, quorum copiosior est lingua quàm nostra, uno nomine appellant.*

πόνος. 3°. Peine, chagrin que l'on fait à d'autres. Psal. 9. v. 18. 35. *Sub lingua ejus labor & dolor :* Le travail & la douleur sont sous la langue du pecheur. Ps. 54. 11. *Labor in medio ejus & injustitia :* On ne voit dans la ville qu'oppression & qu'injustice. Ps. 93. 10. *Qui fingis laborem.* V. FINGERE. Ps. 139. 10. *Labor labiorum ipsorum operiet eos :* Les peines qu'ils me procuroient par leurs discours, retourneront sur eux. Isa. 59. 3. *Conceperunt laborem.* V. CONCIPERE. c. 43. v. 23. 24. *Præbuisti mihi laborem :* Vous m'avez causé du chagrin par vos iniquités ; ce qui fait voir que le peché, qui combat la sainteté infinie de Dieu, lui est insupportable.

μόχθος. Thren. 65. *Dabis eis scutum cordis, laborem tuum :* Vous leur mettrez comme un bouclier sur le cœur, par le travail dont vous les accablerez ; *Hebr.* Thaalah, *execratio*, de Alah, *execrari* ; mais les Septante ont lû Thealah, *labor*, de Laah, *laborare* : Vous leur donnerez votre malediction. *Voiez* SCUTUM.

4°. Le revenu, le fruit du travail. Deut. 28. 35. *Omnes labores tuos comedat populus quem ignoras :* Un peuple qui vous sera inconnu, devorera tout le fruit de vos travaux. Ps. 77. 46. Ps. 104. 44. Ps. 108. 11. Ps. 127. 2. Prov. 5. 10. Eccl. 2. 19. Eccli. 14. 15. c. 28. 19. &c. c. 55. 2. Ainsi, Isa. 45. 14. *Labor Ægypti :* L'Egypte avec tous ses travaux ; *c'est-à-dire*, avec toutes ses richesses amassées par le travail.

Le fruit du travail est quelquefois ce qui croît & profite par le travail des autres. Joan. 4. 38. *Alii laboraverunt, & vos in labores eorum introistis:* D'autres ont travaillé, & vous joüissez du fruit de leurs travaux.

LABORARE ; πονεῖν.

1°. Travailler, se donner de la peine, s'emploïer. Prov. 16. 26. *Anima laborantis laborat sibi, quia compulit eum os suum :* L'ame de celui qui travaille, travaille pour sa propre vie ; parce que sa bouche l'y a contraint. Ps. 48. 9. *Laborabit in æternum :* L'homme ne cessera d'être dans la peine ; il continuera toûjours de travailler. Ps. 126. 1. Ephes. 4. 28. &c. Ainsi, Eccli. 24. 47. *Videte quoniam non soli mihi laboravi :* Considerez que je n'ai point travaillé pour moi seul. Il semble que ce sont plûtôt les paroles de l'Ecclesiastique que de la Sagesse ; puisqu'il dit la même chose en sa personne, c. 33. 18.

1°. Labourer, cultiver la terre. Jos. 14. 13. *Dedi vobis terram, in qua non laborastis :* Je vous ai donné une terre que vous n'avez point labourée. 2. Tim. 2. 6. κοπιάζειν.

3°. Estre las, être fatigué. Ps. 6. 7. *Laboravi in gemitu meo :* Je me suis épuisé à force de soupirer. Ps. 68. 4. Gen. 23. 13. Matth. 11. 28. &c. Ainsi, Isa. 1. 14. *Laboravi sustinens:* Je suis las de souffrir vos fêtes. Jer. 6. 11. c. 15. 6. *Laboravi rogans :* Je suis las de vous conjurer de revenir à moi. Habac. 2. 3. *Laborabunt populi in multo igne :* Tous les travaux des peuples seront consumés par le feu ; cela peut s'entendre des païs fleurissants que les Chaldéens ont ravagés par le fer & par le feu ; *ou*, des Chaldéens mêmes, qui ont été ruinés de la même sorte par les Perses & les Medes ; *Gr.* ἐξέλιπον, *defecerunt.* κοπιάζειν.

4°. Travailler, être en peine, en inquiétude. Prov. 23. 4. *Noli laborare ut diteris :* Ne travaillez point à vous enrichir. Marc. 6. 48. Ainsi, *Laborare facere* ; Mettre en peine, donner de l'inquiétude, faire souffrir. Mal. 2. 17. *Laborare fecistis Dominum in sermonibus vestris :* Vous avez fait souffrir le Seigneur par vos discours ; *Gr.* παροξύνειν, Irriter : ce qui se dit de Dieu figurément.

5°. Souffrir le travail & la peine. 2. Tim. 2. 9. c. 4. 5. *In omnibus labora :* Souffrez constamment toute sorte de travaux. 1. Tim. 4. 10. κακοπαθεῖν.

Souffrir des maux, être affligé. Hebr. 13. 3. *Memento vinctorum & laborantium :* Souvenez-vous de ceux qui sont dans les chaînes, & de ceux qui sont affligés, comme si vous étiez dans le même état : De-là vient, κακουχεῖσθαι.

Fame laborare ; πεινᾶν.

Estre pressé de la faim. 4. Reg. 7. 12. *Sciunt quia fame laboramus :* Les Syriens sçavent que la faim nous presse : Ainsi, Prov. 16. 26. *Anima laborantis laborat sibi :* Celui qui est dans l'indigence travaille pour sa propre vie : La pauvreté rend l'homme agissant & industrieux.

LABORIOSE ; ἐπιμόχθως.

Avec peine & travail, en travaillant par le travail. Sap. 15. 7. *Laboriosè fingit ad usus nostros unumquodque opus :* Un Potier fait par son travail tous les vases dont nous nous servons.

LABORIOSUS, A, UM ; ἐπίπονος.

Laborieux, qui se peine, difficile, qui souffre.

Laborieux, penible, fatigant. Eccli. 7. 16. *Non*

oderis laboriosa opera : Ne fuïez point les ouvrages laborieux. c. 32. 25. *Non credas te via laboriosa:* Ne vous engagez point dans un chemin penible ; *Gr.* Ne vous fiez pas à une voïe applanie. *Voiez* RUINA. Job. 7. 3.

LABRUM, I.

Quand ce mot signifie un bassin, une cuve où on se lave, il vient de *lavare*, quasi *lavabrum*; quand il signifie lévre, il vient de λαβεῖν, comme *labium*.

Aυτίς, οῦ Lévre ; le bord de quelque chose : dans l'Ecriture,

Bassin. Exod. 30. 18. *Facies & labrum aneum :* Ce bassin que Dieu ordonna à Moïse de faire, étoit une cuve d'airain, d'où l'eau couloit par des tuïaux pour laver les victimes, & pour d'autres usages. c. 31. 9. &c. Levit. 8. 11. *V.* MARE, LUTER.

LABRUSCA, Æ.

De l'Hebreu *Busca* : La même chose ; ou de *labrum*, bord ; parce que cette plante croît sur le bord d'un champ dans les haïes.

* L'ambrusque, vigne sauvage. Isa. 17. 11. *In die plantationis tua labrusca :* Vos plantes ne feront pour vous que des vignes sauvages : car ce seront vos ennemis qui en joüiront des fruits: D'où vient cette façon de parler metaphorique,

Facere labruscas ; ἀκάνθας.

Produire des fruits amers & desagréables : Par ces fruits s'entendent l'idolâtrie & les mœurs dereglées des Juifs. Isa. 5. 4. *Expectavi ut faceret uvas, & fecit labruscas ;* Cette vigne ne produit que des raisins amers.

LAC, LACTIS; γάλα, ακτος.

De γάλα, ακτος, en retranchant la premiere syllabe ; comme *nosco* de γνώσκω.

1°. Lait. Gen. 18. 8. *Tulit quoque butyrum & lac:* Abraham servit du beurre & du lait : les Anciens vivoient ordinairement de lait. Prov. 27. 27. Judic. 4. 19. c. 5. 25. &c. D'où viennent ces façons de parler,

De lacte gregis manducare.

Se nourrir du lait du troupeau, être en droit de s'en nourrir ; parce qu'on le paît. 1. Cor. 9. 7. *Quis pascit gregem, & de lacte gregis non manducat?* Qui est celui qui mene paître un troupeau, & n'en mange point du lait ? Saint Paul se sert de cette comparaison, pour montrer que les Ministres de l'Eglise qui travaillent pour elle, doivent y trouver leur subsistance.

Lac & mel.

Abondance de biens : D'où vient,

Fluere, manare lacte & melle.

D'un païs où coulent des ruisseaux de lait & de miel, signifie que la terre est très-fertile, & regorge de toute sorte de biens : Ce qui est dit de la Chananée. Exod. 3. 8. c. 13. 5. c. 33. 3. &c. & souvent dans les Nombres, le Deuteronome, & ailleurs ; parce que le lait & le miel étoient la nourriture ordinaire des Anciens.

Coquere hœdum in lacte matris.

Exod. 23. 19. c. 34. 26. Deut. 14. 21. *Non coques hœdum in lacte matris sua :* Vous ne ferez point cuire un chevreau dans le lait de sa mere : Dieu faisoit cette défense, selon quelques-uns ; parce que les Païens gardoient cet usage dans leurs sacrifices, & même repandoient ce lait dans leurs campagnes avec quelques pratiques superstitieuses de magie, afin d'avoir une recolte abondante. A quoi se rapporte cet endroit d'Horace, *Epist.* 1. l. 2.

Sylvanum lacte piabant.

V. COQUERE.

Amovere, ou ablactare à lacte.

Sevrer. 1. Reg. 1. 23. *Mane, donec ablactes eum :* Demeurez jusqu'à ce que vous aiez sevré l'enfant, dit Elcana à Anne. Isa. 28. 9.

Dare lac.

Alaiter. 3. Reg. 3. 21. *Cumque surrexissem manè ut darem lac filio meo :* M'étant levée le matin pour donner à têter à mon fils. 2. Mach. 7. 27.

§.

2°. Lait épaissi, fromage. Ps. 118. 70. *V.* COAGULARE. & Job. 10. 10.

§.

1°. Chose fort douce & agreable. Cant. 4. 11. *Mel & lac sub linguâ tuâ :* Votre discours est aussi doux & aussi agreable que le lait & le miel.

2°. Chose très-blanche. Cant. 5. 12. *Oculi ejus sicut columba qua lacte sunt lota:* Ses yeux sont comme les colombes, qui sont aussi blanches que si elles étoient baignées de lait. Ces eaux celestes & ce lait divin sont dans les deux yeux de l'Epoux ; *c'est-à-dire,* dans les Ecritures des deux Testamens, où est renfermée comme la source de la Foi, & la lumiere toute pure de la verité. Thren. 4. 7. *Nazarai ejus, nitidiores lacte:* Les Nazaréens de Jerusalem étoient plus purs que le lait; ce qui marque la beauté; comme Gen. 49. 12. *Dentes ejus lacte candidiores :* Ses dents sont plus blanches que le lait ; mais cet endroit marque plûtôt l'éclat & la splendeur de JESUS-CHRIST après sa Resurrection. *Voiez* DENS.

3°. Les biens corporels. Deut. 32. 14. c. 33. 19. Ezech. 25. 4. *Ipsi bibent lac tuum:* Ils s'enrichiront de vos dépoüilles. Isa. 60. 16. *Suges lac gentium :* Vous sucerez le lait des Nations : ce qui s'entend de la conversion des Gentils ; parce que l'Eglise devoit être enrichie de leurs biens : ce qui marque que son abaissement devoit se changer en une grande prosperité. c. 7. 22. Ezech. 34. 3.

4°. Biens spirituels. Cant. 5. 1. *Bibi vinum cum lacte meo:* J'ai bû mon vin avec mon lait : L'Epouse de JESUS-CHRIST, qui est son Eglise, se nourrit de son vin & de son lait ; *c'est-à-dire,* de la parole de Dieu, qui est un *vin,* qui fortifie & rejoüit le cœur des Fidelles ; & qui est le *lait,* dont les petits & les foibles se peuvent nourrir. Isa. 55. 1. 1. Petr. 2. 2. Isa. 7. 22. c. 55. 1. Joël. 3. 18.

5°. Les premiers élemens de la doctrine Chrêtienne. 1. Cor. 3. 2. *Lac vobis potum dedi, non escam :* Je ne vous ai nourris que de lait, & non pas de viande solide. Hebr. 5. v. 12. 13. *Lactis particeps :* Qui est nourri de lait ; parce que le lait est la premiere nourriture des enfans ; les premiers élemens de la Religion sont marqués par ce mot.

6°. La doctrine Evangelique. 1. Petr. 2. 2. *Rationabile sine dolo lac concupiscite :* Desirez ardemment le lait spirituel & tout pur: ce lait est appellé *spirituel & tout pur,* à cause de la pureté & de la sainteté de cette nourriture spirituelle ; ce lait est doux & aisé à digerer ; de sorte que les enfans, *c'est-à-dire,* les nouvellement regenerés par le Baptême, en peuvent faire leur nourriture. *V.* RATIONABILE.

LACEDÆMON, ONIS; Λακεδαίμων,

Gr. *Lacus damonis.*

De λάκκος & de δαίμων.

Lacedemone, Sparte, ville de l'ancienne Grece,

capitale de la Laconie. 2. Mach. 3. 9. *Peregrè periit Lacedæmonas profectus :* Jason perit hors de son païs, étant allé à Lacedemone. Les Lacedemoniens se vantoient d'avoir tiré leur origine d'Abraham ; ainsi que leur Roi l'écrivoit au Grand Sacrificateur Onias. 1. Mac. 12. 21. Les Doriens, dont les Lacedemoniens faisoient partie, étoient venus des confins de l'Arabie, où les descendans d'Abraham & de Cetura s'étoient établis : ainsi ils se disoient freres ; *c'est-à-dire*, descendus du même pere que les Juifs.

LACERARE.

De λακεῖν, λακίζειν.

Φάγονται. 1°. Déchirer, mettre en pieces. Genes. 40. 19. *Lacerabunt volucres carnes tuas :* Les oiseaux déchireront votre chair, dit Joseph au Grand-Panetier de Pharaon. Deut. 25. 3. &c. D'où vient,

Lacerare carnes dentibus.

* Maltraiter cruellement, faire perir. Job 13. 14. *Quare lacero (i. e. lacerem) carnes meas dentibus meis ?* Quel sujet aurois-je de me faire mourir de desespoir ? Ainsi,

Ubera lacerare.

* Déchirer le sein. Ezech. 23. 34. *Ubera tua lacerabis :* Vous vous déchirerez le sein.

Lacerare humerum.

Déchirer l'épaule. Ezech. 29. 7. *V.* Humerus, Vestes, Vestis.

§.

2°. Blesser, meurtrir. Zach. 12. 3. *Omnes qui levabunt eam, concisione lacerabuntur :* Tous ceux qui voudront lever cette pierre, en seront meurtris & déchirés. *V.* Lapis.

§.

* Piller, perdre, ruiner. Habac. 2. 7. *Suscitabuntur lacerantes te :* Vous verrez des gens s'élever qui vous déchireront.

διαιρεθῆ. 2°. Diviser, partager. Dan. 11. 4. *Lacerabitur regnum ejus in externos :* Les Estats d'Alexandre ont été partagés entre plusieurs Rois, qui n'étoient point de sa race.

διασκεδάζεται, Dissipare. 3°. Rompre, enfraindre, fouler aux pieds. Hab. 1. 4. *Lacerata est Lex :* Les Loix sont avilies, & l'on ne rend point la justice.

LACERATIO, nis.

Déchirement. Esth. 14. 2. *Omnia loca, in quibus antea lætari consueverat, crinium laceratione complevit :* Esther s'arrachant les cheveux, en remplit tous les lieux où elle avoit accoûtumé de se réjoüir auparavant.

LACERTA, æ ; σαῦρα.

De *lacertus*, le bras ; parce que cet animal a de longs bras.

Lezard, sorte d'insecte. Levit. 11. 30. *Stellio & lacerta :* Le stellion & le lezard ; ces animaux impurs marquent l'incertitude & la varieté de la conduite de la vie.

LACERTUS, i.

De l'Hebr. Hazeroah, *brachia* ; le bras, la force des bras ; un lezard.

La partie du bras qui est entre l'épaule & le coude, & se prend pour le bras : d'où vient,

Lacertos pupillorum comminuere.

* Affoiblir, ruiner les pupilles. Job. 22. 9. *Voiez* Comminuere.

LACESSERE.

De l'ancien *lacere* ; comme *facessere*, de *facere*.

Attaquer, provoquer, irriter : d'où vient,

Maledictis lacessere ; λοιδορεῖν.

Dire des injures. 2. Mach. 12. 14. *Qui erant intus, maledictis lacessentes Judam :* Ceux qui étoient dans la place nommée *Casphin*, disoient à Judas des injures, *sc.* lorsqu'il l'attaqua.

LACHIS ; Hebr. *Ambulans.*

Ville roïale de la Tribu de Juda. Jos. 10. 31. *De Lebna transivit in Lachis :* Josué passa de Lebna à Lachis, & la prit le deuxiéme jour. 4. Reg. 18. v. 14. 17. &c. Ce fut là où Sennacherib s'arrêta ; & d'où il envoïa Rabsacès à Jerusalem pour menacer Ezechias, qui ne vouloit pas se rendre. Il paroît que Lachis, qui étoit une ville considerable du Roïaume de Juda, a été la premiere qui ait suivi l'idolâtrie du Roïaume d'Israël. Mich. 1. 13. *Principium peccati est filiæ Sion :* Lachis a été la source du peché de la fille de Sion.

LACRYMA, æ ; δάκρυ.

De δάκρυμα, qui vient de δακρύειν, *lacrymari* ; larme, liqueur.

Larme. Gen. 43. 30. *Erumpebant lacrymæ :* Joseph ne pouvoit plus retenir ses larmes. Ps. 6. 7. &c. D'où vient,

Fundere, deducere lacrymas. V. Deducere 50.
Lacrymas descendere. V. Maxilla.
Inebriare lacrymis. V. Inebriare.

§.

1°. Deüil, affliction, douleur, marquées par les larmes. Ps. 125. 5. *Qui seminant in lacrymis, in exultatione metent :* Ceux qui font bien dans la douleur & l'affliction, en recueilleront le fruit avec joïe ; comme les Laboureurs qui ne sement qu'à regret & avec peine, & moissonnent avec joïe. Ps. 55. 9. Ps. 114. 8. Jerem. 31. 16. &c. De-là vient,

Auferre, abstergere lacrymam.

Essuïer les larmes ; c'est delivrer de toute sorte d'affliction. Isa. 28. 8. Apoc. 7. 17. c. 21. 14. *Absterget Deus omnem lacrymam ab oculis eorum :* Dieu essuïera toutes les larmes de leurs yeux. *V.* Abstergere.

Panis lacrymarum.

Le pain des larmes, signifie une douleur continuelle. Ps. 41. 4. Ps. 79. 6. *Quousque cibabis nos pane lacrymarum ?* Jusqu'à quand nous nourrirez-vous d'un pain de larmes ? *V.* Cibare.

§.

2°. Prieres accompagnées de larmes. Ps. 38. 13. *Auribus percipe lacrymas meas :* Rendez-vous attentif à la voix de mes larmes. 4. Reg. 20. 5. Isa. 38. 5.

LACRYMABILIS, e.

Déplorable, digne d'être pleuré, qu'on doit bien pleurer : dans l'Ecr.

Lamentable, plaintif. Dan. 6. 20. *Danielem voce lacrymabili inclamavit :* Darius appella Daniel avec une voix triste & entrecoupée de soûpirs ; sçavoir, le lendemain du jour qu'il l'eut fait jetter dans la fosse aux lions.

LACRYMARI ; δακρύειν.

Pleurer, verser des larmes. Joan. 11. 35. *Lacrymatus est Jesus :* Jesus pleura. Tob. 7. 19. Eccli. 12. v. 16. 18. c. 31. 15. *Ab omni facie suâ lacrymabi-*

tur cùm viderit : Cet œil mauvais ; *c'est-à-dire*, l'envieux ou l'avare pleurera, quelque bon visage qu'on lui fasse ; *autr.* il répandra des larmes abondantes qui lui couvriront tout le visage, lorsqu'il verra ; *suppl.* que ses hôtes mangent beaucoup & se réjoüissent. *Menoch. tirin. sa.*

LACRYMATIO, NIS.

De *lacrymari*, Larmoïement, distilation des arbres.

L'action de pleurer, pleurs, gemissemens. Tob. 3. 22. *Post lacrymationem & fletum, exultationem infundis :* Seigneur, après les larmes & les soûpirs, vous nous comblez de joïe.

LACINIA, Æ.

De *lacino*, ou *lancino*, pour *lacero*, du Gr. λακίς, le pan d'une robe qui traine.

Le bas du manteau ou de la robe, chiqueté & frangé.

Frange. Thren. 4. 14. *Tenuerunt lacinias suas :* Ils relevoient leurs robes, de peur qu'elles ne fussent teintes du sang des cadavres, dont les ruës étoient jonchées. Gen. 39. 12.

LACTARE; θηλάζειν.

Quand ce verbe signifie allaiter, il vient de *lac* ; lorsqu'il signifie attirer, il vient de l'ancien verbe *lacio* ; d'où se fait *allicio*, & les autres derivés.

1°. Allaiter. Luc. 23. 29. *Beata ubera quæ non lactaverunt :* Heureuses les mammelles qui n'ont point nourri d'enfans. Gen. 21. 7. 1. Reg. 1. 23. De-là vient,

Lactans.

Une femme qui allaitte son enfant. Isa. 13. 18. *Lactantibus uteris non miserebuntur :* Les Medes n'auront point de compassion des femmes de Babylone qui allaittent les enfans qu'elles ont portés dans leur sein. *V.* UTERUS.

Regum mamillâ lactari.

Estre nourri des richesses des Rois. Isa. 60. 16. *Mamillâ regum lactaberis :* Vous serez nourrie de la mammelle des Rois : ce qui s'entend de l'Eglise, qui devoit être enrichie des Rois des nations après leur conversion. *V.* LAC, significations figurées, 3°. *V.* UTER.

§.

2°. Attirer par carresses, flatter. Prov. 1. 10. *Si te lactaverint peccatores, ne acquiescas eis :* Si les pecheurs vous attirent par leurs caresses, ne vous laissez point aller à eux. c. 16. 29. c. 24. 28. Eccli. 30. 9. *Lacta filium, & paventem te faciet :* Flatez votre fils ; (*i. e.* Elevez-le avec mollesse,) & il vous causera de grandes fraïeurs. Osée 2. 14. En ce sens ce verbe est frequentatif de *lacio*, *licio*.

LACTESCERE.

De *lac*, autrefois *lacte*, *is*.

Se convertir en lait, ou rendre du lait. D'où vient,

Lactens, tis.

θηλάζων. Qui tette encore, jeune, tendre ; soit un enfant. Ps. 8. 3. Matth. 21. 16. *Ex ore infantium & lactentium perfecisti laudem :* Vous avez tiré la loüange la plus parfaite de la bouche des petits enfans, & de ceux qui sont à la mammelle ; la maniere avec laquelle les enfans sucent le lait est admirable. *V.* INFANS. Deut. 32. 25. 1. Reg. 15. 3. c. 22. 19. &c. Soit un animal. 1. Reg. 7. 9. *Tulit autem Samuel agnum lactentem :* Samuel prit un agneau qui tettoit encore, & l'offrit en holocauste.

LACTUCA, Æ.

De *lac, tis* ; Parce que cette plante a du lait.

Laituë, herbe. Exod. 12. 8. *Cum lactucis agrestibus :* Les Juifs mangeoient l'Agneau Paschal avec des laituës sauvages & des herbes ameres. Le mot Hebreu *Meror*, qui est rendu par *lactuca agrestis*, signifie seulement, herbe amere : Les Juifs en comptoient de cinq sortes.

LACUNA, Æ.

De *lacus*, *ûs* ; Fosse, cavité, lacune, vuide, breche.

Toute sorte de fosse où il y a de l'eau. Isa. 19. 10. *Qui faciebant lacunas* ζυθὸν, *ad capiendos pisces :* Ceux qui faisoient des fosses pour y prendre du poisson, seront dans l'abattement.

LACUS, ûs, ou LACI.

De λάκκος, Lac, bassin.

1°. Lac, lieu profond plein d'eau, qui sort de terre, d'où viennent les ruisseaux & les rivieres. Exod. 7. 19. *Extende manum tuam super aquas Ægypti & super omnes lacus aquarum ; ut vertantur in sanguinem :* Estendez votre main sur les eaux de l'Egypte, & sur les eaux de tous les lacs, afin qu'elles soient changées en sang. 1. Mach. 9. 33.

Fosse, ou reservoir d'eau. Isa. 22. 11. *Lacum fecistis inter duos muros ad aquam piscinæ veteris :* Vous ferez encore un reservoir d'eau entre deux murs auprès de la piscine ancienne.

2°. Une fosse profonde, ou précipice. Prov. 28. 17. *Si usque ad lacum fugerit, nemo sustinet :* Quand le meurtrier du sang innocent iroit se jetter dans la fosse, personne ne le retiendroit. *V.* SUSTINERE. D'où viennent ces façons de parler.

Lacum aperire, ou effodere.

Dresser des pieges. Ps. 7. 16. *Lacum aperuit & effodit eum :* Il a ouvert une fosse & l'a creusée.

§.

3°. Lieu creusé en terre. Isa. 51. 1. *Attendite ad cavernam laci de qua præcisi estis :* Rappellez dans votre esprit cette carriere profonde d'où vous avez été tirés. *V.* CAVERNA.

4°. Fosse, cachot, prison. Gen. 40. 15. *Hic innocens in lacum missus sum :* L'on m'a renfermé ici étant innocent, comme celle où Jeremie fut descendu. Jerem. 37. 15. *Ingressus est in domum laci.* c. 38. v. 6. 7. 9. Thren. 3. 55. Tel fut le lac où Daniel fut jetté. Dan. 6. 7. *Mittatur in lacum leonum.* v. 12. 16. &c. c. 14. v. 30. 31. &c. De cette signification viennent ces façons de parler metaphoriques.

Ponere in lacu.

Mettre dans un cachot, pour marquer une grande affliction ou misere. Ps. 87. 7. *Posuerunt me in lacu inferiori :* Ils m'ont mis dans une fosse profonde.

Labi in lacum.

Tomber dans de grands maux. Thren. 3. 53. *Lapsa est in lacum vita mea :* Mon ame est tombée dans la fosse : il se peut prendre proprement en cet endroit.

Educere de lacu.

Tirer d'un grand danger. Ps. 39. 3. *Eduxit me de lacu miseriæ :* Le Seigneur m'a tiré du lac de la misere.

Descendere in lacum.

Descendre au fond de la fosse ; c'est mourir, pe-

rir, être miserable. Ezech. 31. 16. *Qui descendebant in lacum:* Ceux qui étoient descendus au fond de la fosse. c. 26. 20.

De lacu emittere.

Retiree de la prison. Zach. 9. 11. *Emisisti vinctos tuos de lacu:* Vous avez retiré de la prison ceux qui y étoient retenus: Cette prisoo étoit le limbe ou le sein d'Abraham, où les Justes attendoient la venuë du Messie.

§.

φρέαρ, τό. 5º. Puits. Jer. 41. v. 7. 9. *Lacus autem in quem projecerat Ismaël omnia cadavera virorum, ipse est quem fecit rex Asa:* La fosse dans laquelle Ismaël jetta tous les corps morts da ceux qu'il avoit tués, à cause de Godolias, est celle-là même que le Roi Asa avoit faite.

ὑπολήνιον. 6º. Cave, lieu creusé en terre pour recevoir le vin qui coule du pressoir. Marc. 12. 1. *Vineam pastinavit homo & fodit lacum:* Un homme planta une vigne, & creusa dans la terre; *lacus*, qui n'est proprement qu'uue partie du pressoir, est pris ici pour le pressoir entiee, & est pris metaphoriquement. Apoc. 14. v. 19. 20. *Calcatus est lacus* ; ληνὸς, *extra civitatem:* Cette cuve foulée hors la ville, est l'enfer même, où les méchans sont jettés, comme des raisins que l'on foule poue en faire sortir le vin. *V.* Calcare.

7º. Fosse, sepulchee: d'où viennent ces façons de parler.

Descendere in lacum.

Mourir, perir. Psal. 27. 1. Ps. 29. 4. Ps. 87. 5. Ps 141. 7. Prov. 1. 12. *Deglutiamus eum integrum quasi descendentem in lacum:* Devorons le Juste tout entiee, comme celui qui descend dans la fosse. *V.* Descendere. Isa. 14. v. 15. 19. Ezech. 26. 20. c. 31. v. 14. 16. c. 32. v. 18. 23. &c.

§.

ὀχύρωμα. 8º. L'enfer, lieu du supplice des damnés. Isa. 24. 22. *Congregabuntur in congregatione unius fascis in lacum:* Les demons, les Rois, les impies, & les autres pecheurs, seront tous mis comme en bottes ou en fagots pour être jettés en enfer. Ps. 142. 7. Isa. 14. v. 15. 19. Ezech. 26. 20. c. 31. 14. c. 32. 18. &c.

πλοῖον. 9º. Barque, vaisseau. Apoc. 18. 17. *Omnis qui in lacum navigat:* Tous ceux qui sont sue mer: Le mot Grec signifie de petits vaisseaux; tels que sont ceux dont on se sert sur les lacs: On croit neanmoins que *lacus* s'est glissé pour *locus*, conformément à quelques exemplaires Grecs, que l'Interprete de la Vulgate a suivis; ἐπὶ τόπον, *ad locum*; suppl. *istum, qui ad ista loca navigat.*

LÆDERE.

De δηλέω, par transposition, & signifie la même chose.

ἐπλήγη. 1º. Blesser, endommager, gâter, perdre. Exod. 9. v. 31. 32. *Triticum & far non sunt læsa:* Le froment & les bleds ne furent point gâtés pae le tonnerre & la gêle. c. 12. 23. c. 22. 5. Eccl. 1. 20. *Qui multis utitur verbis, lædet animam suam:* Celui qui se répand en paroles, blessera son ame; *Gr.* sera en abomination.

ἀδικέω. 2º. Offenser, piquer, choquer, maltraitet. Gen. 26. 29. *Nec fecimus quod te læderet:* Nous n'avons rien fait qui vous pût offensee, dit Abimelech à Isaac. 2. Cor. 7. 2. Gal. 4. 12. Apoc. 11. 5. Ainsi, Apoc. 2. 11. *Non lædetur à morte secundâ:* Celui qui demeurera victorieux, ne recevra point d'atteinte de la mort seconde; *i. e.* oe souffrira point la peine de la mort éternelle.

LÆSIO, nis.

1º. Blessûre, dommage. Dan. 6. 23. *Nulla læsio inventa est in eo:* A la sortie de la fosse aux lions, on ne trouva sur le corps de Daniel aucune blessure. διαφθορά.

2º. Offense, tort, injure. 1. Esdr. 4. 14. *Læsiones regis videre nefas ducimus:* Nous ne poovons souffrir qu'on blesse les interêts du Roi en la moindre chose. ἀσχημοσύνη.

LÆSURA, æ; βλάβη.

Blessure, dommage. Sap. 11. 20. *Quarum non solum læsura poterat exterminare:* Ces bêtes auroient pû, non seulement exterminer les Egyptiens pae leurs morsures: De-là vient,

Sine læsura, ἀβλαβῶς,

Sans dommage, incapable de faire tore. Façon de parler mise pour l'adjectif, *Innocuus*. Sap. 18. 3. *Solem sine læsura præstitisti:* Vous avez donné aux Israëlites une colomne de feu, qui leue servoit comme d'un soleil innocent. *V.* Hospitium.

LÆTABUNDUS, a, um.

Qui tressaille de joïe. Isa. 35. 2. *Exultabit lætabunda & laudans:* La Gentilité tressaillera de joïe en loüaot Dieu de sa conversion. *

LÆTARI; εὐφραίνεσθαι.

1º. Se réjoüir, se divertir, s'egaïer. Prov. 2. 14. *Lætantur cum malè fecerint:* Les méchaus se réjoüissent lorsqu'ils ont fait le mal. Ps. 57. 10. *Lætabitur justus cum viderit vindictam:* Le Juste se réjoüira en voïant la vengeance que Dieu prendra des impies. Cette joïe du Juste n'a pas pour principe sa propre satisfaction, mais la justice & la gloire du Seigneur. Eccl. 11. 9. *Lætare, juvenis, in adolescentiâ tuâ:* Réjoüissez-vous, jeune homme, dans votre jeunesse, *Et in bono sit cor tuum in diebus juventutis tuæ:* Et que votre cœur soit dans l'allegresse pendant votre premier âge: c'est une espece d'ironie. Exod. 4. 14. c. 18. 9. &c. D'où vient,

Lætari in, ou super aliquo.

Mettre en quelqu'un sa complaisance, le favoeisee. Deut. 28. 63. *Sicut ante lætatus est Dominus super vos, benè vobis faciens sic lætabitur disperdens:* Comme le Seigneur avoit pris plaisir aupaeavant à vous combler de biens; ainsi il prendra plaisie à vous perdre. Judic. 9. 19. Ps. 84. 7. Isa. 9. 17. c. 4. 16. Jer. 32. 41.

Lætari in aliqua re.

Se réjoüir en quelque chose, à cause d'elle. Ps. 103. 31. Ps. 117. 24. &c. *Exultemus & lætemur in eâ:* Réjoüissons-nous en ce jour qu'a fait le Seigneur, & soïons pleins d'allegresse. Amos 6. 14. *V.* Nihilum.

§.

2º. Loüer Dieu avec joïe. Ps. 149. 5. *Lætabuntur in cubilibus suis:* Les Saints se réjoüiront dans le repos de leurs lits. Ps. 5. 12. & souvent dans les Pseaumes. Ps. 95. 11. *Lætentur cœli & exultet terra:* Cette joïe spirituelle est attribuée à toutes les creatures, à cause du premier avenement de Jesus-Christ, & de l'établissement de son regne sur la terre. Mais principalement à cause de son dernier avenement, loesqu'il viendra pour juger le monde, & poue délivrer toutes ses créatures de l'injustice & de la corruption des hommes, sous laquelle elles gemissent maintenant, selon que le dit l'Apôtre, *Rom.* 8. 19. &c. ἀγαλλιάσονται.

3°. Faire festin, se regaler. Deut. 12. v. 7. 18. *Lætaberis & reficieris coram Domino Deo tuo:* Vous prendrez votre nourriture avec joïe devant le Seigneur votre Dieu. Judic. 16. 25. c. 19. 6. &c.

4°. Estre comblé de joïe, en être ravi. Ps. 86. 7. *Sicut lætantium, omnium habitatio est in te:* Tous les habitans de Sion seront comblés de joïe. Ps. 125. 3.

5°. Se réjoüir, passer son tems dans la joïe & la gaïeté. Eccl. 3. v. 12. 22. *Deprehendi nihil esse melius quàm lætari hominem in opere suo:* J'ai reconnu qu'il n'y a rien de meilleur à l'homme que de se réjoüir dans ses œuvres. c. 11. 8. Sap. 14. 28.

§.

6°. Estre dans la prosperité, & dans un état florissant. Isa. 35. 1. *Lætabitur deserta & invia:* La terre deserte & sans chemin se réjoüira; cette terre est la Judée, qui devoit fleurir sous Ezechias. Ps. 112. 9. Ce qui se dit quelquefois des choses inanimées. Ps. 64. 11. *In stillicidiis ejus lætabitur germinans:* La terre arrosée des pluies du ciel, portera des fruits en abondance.

LÆTIFICARE; εὐφραίνειν.

De *lætum*, & de *facere*.

Réjoüir, donner de la joïe. Judic. 9. 13. *Vinum lætificat Deum & homines:* Le vin qu'on emploïoit dans les sacrifices qu'on offroit à Dieu, lui donnoit en quelque façon de la joïe, aussi-bien qu'aux hommes qui en usent. *V.* VINUM. Eccli. 40. 20.

§.

1°. Combler de biens. 1. Esdr. 6. 22. 2. Esdr. 12. v. 42. 43. *Lætificatus est Juda in Sacerdotibus Levitis astantibus:* Juda étoit dans une grande joïe de voir les Prêtres & les Levites ainsi rassemblés. Isa. 56. 7.

2°. Délivrer de l'affliction. Ps. 85. 4. *Lætifica animam servi tui:* Remplissez de joïe l'ame de votre Serviteur. Jer. 31. 13.

3°. Mettre au dessus, donner la victoire. Ps. 88. 43. *Lætificasti omnes inimicos ejus:* Vous avez rempli de joïe tous les ennemis de votre Serviteur. Thren. 2. 17.

4°. Consoler, remplir de consolation spirituelle. Ps. 18. 9. *Justitiæ Domini rectæ lætificantes corda:* Les ordonnances de la Loi du Seigneur, sont pleines de justice; elles font naître la joïe dans les cœurs. Ps. 45. 5. *V.* FLUMAN. Ps. 93. 19.

LÆTITIA, Æ.

Réjoüissance, joïe, contentement, satisfaction. 1. Petr. 1. 8. *Exultabitis lætitia inenarrabili:* La Foi en JESUS-CHRIST vous fait tressaillir d'une joïe ineffable & pleine de gloire. Prov. 10. 28. *Expectatio justorum lætitia:* L'attente des Justes est pleine de joïe, non pas précisément parce qu'ils seront dans la joïe; mais parce qu'ils sont assurés d'obtenir ce qu'ils recherchent.

§.

1°. Vie pleine de joïe & de gaïeté. Eccl. 8. 15. *Laudavi lætitiam:* J'ai loüé la joie & le repos; *c'est-à-dire*, que le seul avantage qu'on puisse tirer en ce monde des biens de la terre, est de s'en servir avec moderation & avec actions de graces pour les necessités de cette vie, en attendant que Dieu nous fasse passer à une meilleure.

2°. La prosperité, le bonheur & les biens qui causent la joïe. Isa. 35. 10. c. 51. 11. *Lætitia sempiterna super capita eorum:* Ceux qui auront été rachetés par le Seigneur seront comblés & couronnés d'une éternelle allegresse. Act. 14. 16. Ps. 4. 7. Ps. 15. 11. Ps. 29. 12. Eccl. 5. 17. &c.

LÆTUS, A, UM.

De λαύω, *fruor*, ou de λαῖτος, *incolumis*, gai, content, agréable, fertile, favorable.

Joïeux, content. Gen. 46. 30. *Jam lætus moriar:* Je mourrai maintenant avec joïe, dit Jacob, lorsque Joseph l'embrassa. c. 47. 25 &c.

2°. Joïeux, qui se passe dans la réjoüissance. Judic. 19. 9. *Duc lætum diem:* Réjoüissez-vous aujourd'hui avec moi; ἀγαθυνθήτω. *Voïez* DUCARE.

LÆVA, Æ; ἡ εὐώνυμος.

De λαιὸς, *lævus*, Qui est à gauche; sot, mal-adroit; malheureux; favorable.

1°. La main gauche. Cant. 2. 6. c. 8. 3. *Læva ejus sub capite meo:* Sa main gauche est sous ma tête. *V.* DEXTRA. Judic. 16. 29.

2°. Le côté gauche. Exod. 14. 22. *Erat aqua quasi murus a dextrà eorum & lævâ:* Les Israëlites passant la mer avoient l'eau à droit & à gauche. 2. Par. 3. 17. D'où vient cette façon de parler,

Ad dextram & ad lævam penetrare.

S'étendre de tous côtés. Isa. 54. 3. *Ad dextram & ad lævam penetrabis:* Vous vous étendrez à droit & à gauche. *V.* PENETRARE.

LAEL; Hebr. *Ipsi Deo.*

Pere d'Eliasaph, Gersenite. Num. 3. 24. *Voïez* ELIASAPH.

LAGANUM, I.

Du Gr. λάγανον.

Bignet, tourteau, gâteau. Exod. 29. 2. *Lagana azyma oleo lita:* Des tourteaux sans levain arrosés d'huile. v. 23.

LAGENA, Æ.

De λάγηνος, qui vient de l'Hebreu Log, *Sextarius*, espece de mesure.

Bouteille, flacon, vaisseau à mettre du vin, ou quelque autre liqueur, un outre. Isa. 30. 14. *Sicut conteritur lagena figuli:* Elle sera brisée comme un vase de terre qu'on casse avec effort en mille morceaux; Le Prophete parle de la ruine entiere des Juifs. 1. Reg. 10. 3. c. 16. 20. Agg. 2. 17. ἀγγεῖον

Un pot de terre. Judic. 7. 16. *Dedit tubas in manibus eorum, lagenasque vacuas, ac lampades in medio lampadarum:* Gedeon leur donna des trompettes à la main, & des pots de terre vuides, avec des lampes au milieu des pots. Ce grand nombre de trompettes devoit faire croire qu'ils étoient beaucoup plus de monde. Ces pots servoient à cacher la lumiere qui les éclairoit pendant la nuit; & étant brisé tout d'un coup avec grand fracas, ils contribuerent à effraïer encore les ennemis. ὑδρίας

LAGUNCULA, Æ; νεβέλιον.

Diminutif de *Lagena.*

Petit flacon, ou petite bouteille, ou autre petit vase à tenir une liqueur: dans l'Ecr.

Vase ou tonneau à mettre du vin, ou quelqu'autre liqueur. Job. 32. 19. *Venter meus quasi mustum absque spiraculo quod lagunculas novas disrumpit:* Mon estomac est comme un vin nouveau qui n'a point d'air, qui rompt les vaisseaux neufs où on le renferme. (Hebr. *utres.*) Eliu tout plein de ce qu'il avoit à dire, en seroit crevé, si on l'avoit empêché de parler. Isa. 5. 10. Jerem. 48. 12. De-là viennent ces façons de parler metaphoriques. Jerem. 13. 12. *Omnis laguncula;* Gr. ἀσκὸς, *implebitur vino:* De même qu'on emplit de vin les tonneaux. Dieu menace par son Prophete de combler les Juifs de maux & d'affliction; & parce que ces vaisseaux étoient faits de terre.

Confringere

Confringere, collidere lagunculas, Briser les vases, signifie perdre, ruiner. Isa. 10. 33. *Ecce dominator Dominus exercituum confringet lagunculam* : Le Seigneur des armées ruinera les Assyriens aussi aisément que l'on brise un pot de terre. Ainsi, la ruine des Moabites est exprimée en ces termes. Jerem. 48. 12. Ce qui est aussi marqué à l'égard des Juifs, c. 19. 1. *Accipe lagunculam figuli testeam à senioribus populi* : Recevez de la main des plus anciens d'entre le peuple un vase de terre fait par un Potier; *Gr.* ἄξεις ἀπὸ τ̃ πρεσβυτέρων, Vous menerez avec vous des plus anciens : l'Hebreu & le Chaldéen s'expriment de même. *V.* v. 10.

LAHELA, Hebr. *Tabula humida.*

Ville & païs d'Assyrie, où Phul transporta les Tribus de Ruben, Gad, & une moitié de la Tribu de Manassé. 1. Par. 5. 26.

LAHEM ou LEHEM; Hebr. *Panis.*

Bethleem de la Tribu de Juda. 1. Paral. 4. 22. Les Hebreux retranchent souvent la moitié ou les premieres lettres des mots. Ainsi, *Adeodat* dans le Texte Hebreu, s'appelle *Lehemite*, au lieu de *Bethleemite*; *Ram*, pour *Aram*; *Chonias*, pour *Jechonias*; *Solyma*, pour *Jerosolyma*.

LAICUS, A, UM.

De λαὸς, *populus.*

βέβηλος, Profanes. Laïque, qui est du peuple, qui n'est point sacré. 1. Reg. 21. 4. *Non habeo laicos panes ad manum* : Je n'ai point ici de pain pour le peuple; *c'est-à-dire*, de pain commun dont il est permis à tout le monde de manger. Le Grand-Prêtre n'avoit à donner à David qui étoit laïque, que du pain sanctifié, dont il n'étoit permis de manger qu'aux Prêtres.

LAIS; Hebr. *Leo.* V. DAN.

1°. Pere de Phalti ou Phaltiel. 1. Reg. 25. 44. 2. Reg. 3. 15.

2°. Ville riche & située dans l'extrêmité de la Terre-Sainte à la source du Jourdain. Judic. 18. v. 7. 14. 27. Elle est appellée *Lesem.* Jos. 19. 17. & *Lesa.* Gen. 10. 19. *V.* CÆSAREA. Elle a été prise, bâtie par la Tribu de Dan, & nommée *Dan.*

LAISA; Hebr. *Leana.*

Ville voisine d'Anathoth. Is. 10. 30. *Attende Laisa* : Prenez garde à vous, Laïsa. 1. Mac. 9. 5.

LAMBERE.

De λάπτειν, la même chose; lécher; effleurer, toucher legerement; sucer.

Lapper, lécher, boire comme les chiens. Judic. 7. 5. *Qui linguâ lambuerint aquas, sicut solent canes lambere* : Mettez d'un côté ceux qui auront pris de l'eau avec la langue, comme les chiens ont accoûtumé de faire. v. 6. 7. Sans mettre les genoux en terre, *ou* sans se mettre par terre. 3. Reg. 21.

§.

φάγονται. 1°. Boire, sucer. Job. 39. 30. *Pulli ejus laverent sanguinem* : Les aiglons se repaissent du sang de la proie que leurs meres leur portent dans leur nid.

καταφάγεται. 2°. Consumer, user peu à peu. 3. Reg. 18. 38. *Aquam quæ erat in aquæ ductu lambens* : A la priere d'Elie, ce feu devorera l'eau même qui étoit dans la rigole autour de l'autel : la flamme du feu ressemble à la langue qui paroît lécher, comme font les animaux.

LAMECH; Hebr. *Pauper.*

1°. Fils de Mathusaël, qui eut deux femmes. Gen. 4. v. 19. 23. 24. Celui-ci a joint le meurtre à la polygamie. Plusieurs croïent que c'est lui qui tua Caïn, étant à la chasse, & un autre jeune homme. Les Peres ont condamné dans Lamech cette polygamie ou pluralité des femmes, qu'il introduisit contre la premiere Loi que Dieu donna au premier Homme dans le Paradis; quoi-qu'elle fût depuis permise après le deluge.

2°. Fils de Mathusalem, & pere de Noé. Gen. 5. v. 25. 26. &c. 1. Par. 1. 3. Luc 3. 36. Il mourut un peu avant le deluge, âgé de 777. ans.

LAMENTARE ou LAMENTARI.

Du Gr. ἰαλεμίζειν, se lamenter.

1°. Deplorer, se lamenter, pleurer avec des cris & des gemissemens. Ps. 77. 63. *Virgines eorum non sunt lamentatæ* : On ne pleura point leurs filles : Les Orientaux pleuroient leurs morts par ceremonies, & loüoient mêmes des pleureurs ou des pleureuses pour cela; Hebr. *Non sunt laudatæ* : On ne leur a point fait d'épitaphes, selon la coûtume, elles sont demeurées sans être mariées faute d'hommes jeunes. Jer. 48. 31. Luc 23. 27. *κόπτειν.*

2°. Chanter des airs lugubres pour exciter à pleurer. Matth. 11. 17. Luc 7. 32. *Lamentavimus vobis, & non planxistis* : Nous avons chanté des airs lugubres, & vous n'avez point pleuré : dans les grandes afflictions ils se servoient de chants tristes & d'airs lugubres, pour marquer leur douleur; & du son des instrumens, pour marquer leur joïe : C'est à quoi Nôtre-Seigneur fait allusion, pour faire voir aux Juifs qu'ils n'ont point reçu saint Jean-Baptiste, qui menoit une vie austere & penitente; & qu'ils ne l'ont point reçu lui-même, quoiqu'il ait mené une vie si commune & si populaire. *θρηνεῖν.*

LAMENTATIO, NIS; θρῆνος.

1°. Pleurs, plainte, cris lamentables. Jer. 3. 19. c. 31. 15. *Vox in excelso audita est lamentationis* : On a oüi des plaintes & des cris lamentables : Le Prophete prédit le meurtre des Innocens, sous la figure du deüil des Juifs, que l'on emmenoit captifs en Babylone. Tob. 2. 6. Judith. 6. 14.

2°. Lamentation, chant lugubre, composé pour être chanté dans de grandes afflictions, ou sur la mort de quelque personne illustre. 2. Par. 35. 25. *Jeremias cujus lamentationes super Josiam replicant* : Jeremie dont les lamentations sur la mort de Josias, se chantent : Ces lamentations sont perduës, & on ne croit pas que ce soient les mêmes qu'il a écrites sur la ruine de Jerusalem sous Sedecias, & qui font un des Livres de l'Ecriture. Ezech. 2. 9. *Scriptæ erant in eo lamentationes, & carmen, & væ* : On avoit écrit dans ce Livre des plaintes lugubres, des cantiques, & des malédictions. Ces plaintes lugubres regardoient ceux qu'on exhortoit à la penitence; les cantiques étoient pour les justes, & les malédictions contre les reprouvés, & ceux qui ne témoignent que du mépris pour les avertissemens qu'on leur donnoit de la part de Dieu.

LAMENTATRIX, ICIS; θρηνοῦσα.

Une pleureuse, une femme qu'on loüoit pour pleurer un mort ou quelque grand malheur. Jer. 9. 17. *Vocate lamentatrices* : Loüez des pleureuses : Le Prophete prédit aux Juifs qu'ils ne pourroient pas eux-mêmes assés deplorer le malheur de leur ville.

LAMENTUM, I; θρῆνος.

Du Gr. ἰαλεμίζειν.

Plainte, gemissement, accompagné de cris & de pleurs. 1. Mach. 9. 41. *Vox musicorum ipsorum, (conversa est) in lamentum* : Les concerts de musique se changerent en cris lamentables. De-là vient,

Assumere, sumere lamentum.

S'abandonner aux pleurs. Hebr. *Extollere lamentum* : Elever ses cris & ses pleurs. Jer. 9. v. 10. 18.

Festinent & assumant super nos lamentum : Que les femmes pleureuses se hâtent de pleurer sur nous avec des cris lamentables. Ce que les Prophetes ordonnent à ceux à qui il doit arriver de grands maux : Ces mêmes mots se disent des Prophetes, à qui Dieu ordonne de publier & d'annoncer ces lamentations funestes. Ezech. 16. 1. *Et tu assume planctum super Principes Israël* : Et vous, faites un grand deüil sur les Princes d'Israël. Hebr. *profer*. c. 26. 17. c. 27. 2. c. 32. 2. &c. *Voiez* PLANCTUS.

LAMIA, Æ.

De λαιμὸς, *ingluvies* : Lamie, loup-garou ; sorciere, sorte de poisson qui devore les hommes, Sirene.

1°. Monstre fabuleux ; comme la Sirene, qui a la forme d'une belle femme par en haut jusqu'à la moitié du corps, & qui attire les personnes par sa beauté ou son chant pour les devorer, sur tout les enfans : Ce pouvoit être un demon qui prenoit la forme d'une femme. Isa. 34. 14. *Ibi cubavit lamia* : ὀνοκένταυροι, C'est dans l'Idumée que la Sirene se retire. Hebr. *Lilith*, qui signifie quelque spectre terrible. *V*. Bochart, *de Animal. script*.

δράκων. 2°. Dragon, bête farouche. Thren. 4. 3. *Sed & lamiæ nudaverunt mammam* : Les bêtes les plus farouches allaitent leurs petits : on dit que les dragons de mer ont des mammelles dont ils allaitent leurs petits. Le mot Hebreu, *Tannim*, signifie toutes sortes de grandes bêtes monstrueuses ; comme les baleines, les dragons, & autres. *Voiez* CETA. L'Interprete de la Vulgate Latine s'est servi en plusieurs endroits des noms tirés de la fable, pour s'accommoder aux manieres de parler du peuple. *V*. ONAGRUS.

LAMINA, Æ.

Du Gr. ἐλαμὶς, qui vient d' ἐλαύνω, *ductile opus facio*.

Une lame, une table ou bande large de métail. Exod. 26. 29. *Quos operies laminis aureis* : Vous couvrirez de lames d'or les barres de bois. c. 27. v. 6. 17. &c. Il étoit ordonné au Grand-Prêtre de porter sur son front une lame d'or, sur laquelle étoient gravés ces mots, *Sanctum Domino* ; La sainteté est au Seigneur ; *ou*, selon l'Hebreu, *A celui qui est*, pour marquer que tous les Chrêtiens, & sur tout, les Ministres de Dieu, doivent confesser que la sainteté appartient uniquement à Dieu. Exod. 39. 29.

LAMMA ; λαμμᾶ,

Mot Hebreu למה. qui signifie, *Ut quid, quare* ; Pourquoi. Matth. 27. 46. Marc. 15. 34. Eloï, Eloï, *Lamma sabacthani* ; *Deus meus, Deus meus, ut quid dereliquisti me ?* Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous abandonné ? Ces mêmes paroles sont le commencement du Pseaume 21. lesquelles Notre-Seigneur prononça sur la Croix. *V*. SABACHTHANI.

LAMPAS, PADIS, ou LAMPADA, Æ.

De λάμπειν, *lucere*, Flambeau ; meteore enflammé ; l'éclat des astres.

1°. Torche, flambeau, lampe allumée. Job. 12. 5. *Lampas contempta apud cogitationes divitum* : Le Juste est dans la pensée des riches, comme un méchant flambeau usé, selon l'Hebreu, comme un tison brûlé. Judic. 7. v. 16. 20. &c. Ainsi, les dix Vierges allerent au devant de l'Epoux avec des lampes allumées, qui marquent la Foi, cinq desquelles n'avoient point d'huile ; *i. e*, de bonnes œuvres. *V*. Matth. 25. v. 1. 3. & suiv.

λαμπάδιον. 2°. Un vase rond & creux en forme de boule, où l'on met de l'huile, Zach. 4. 2. *Ecce candelabrum aureum totum, & lampas ejus* ; Hebr. *Discus rotundus super caput ipsius* : Je vois un chandelier tout d'or, qui a une lampe au haut de sa principale tige : Il sortoit de cette lampe ou pomme d'or, sept branches ou sept tuïaux, qui se terminent chacun à une lampe, & qui servoient en même tems de canaux par où l'huile couloit de la pomme d'or en ces sept lampes. *V*. OLIVA.

§.

1°. Foudre, éclair. Exod. 20. 18. *Cunctus populus videbat voces & lampades* : Tout le peuple entendoit les tonnerres & le son de la trompette.

3°. Grosse fumée chaude. Job. 41. 10. *De ore ejus lampades procedunt* : La baleine jette de ses narines comme d'une fournaise de grosses fumées qui paroissent enflammées.

4°. Braise, charbons allumés. Cant. 8. 6. *Lampades ejus, lampades ignis atque flammarum* ; Heb. *prunæ ejus ut ignis flamma Dei* ; i. e. *inflammatissima* : Son amour & son zele est enflammé comme une braise fort ardente. ἐσχάραι.

5°. Ce qui est fort brillant & fort éclatant. Ezech. 1. 13. *Aspectus eorum quasi aspectus lampadarum* : Ces quatre animaux ; *i. e*. ces quatre Anges paroissoient tout brillans & tout éclatans. Dan. 10. 6. Nah. 2. 4. 1. Mach. 6. 39. Ainsi, les sept Esprits qui assistent devant le Trône de Dieu, (Apoc. 4. 5.) sont appellés sept lampes ardentes, à cause de l'éclat de la lumiere dont ils brillent : c'est ainsi que le Messie est representé, à cause de l'éclat de ses œuvres merveilleuses. Isa. 62. 1. *Non quiescam donec Salvator ejus ut lampas accendatur* : Je n'aurai point de repos en faveur de Jerusalem, jusqu'à ce que son Juste paroisse comme une vive lumiere.

6°. La presence favorable de Dieu marquée par la lumiere & le feu. Gen. 15. 17. *Lampas ignis transiens* : Cette lampe ardente signifioit la faveur que Dieu devoit faire aux descendans d'Abraham, de les tirer hors de l'esclavage d'Egypte. *Voiez* LUMEN.

LAMPSACUS, CI.

De λάμπειν, *lucere* ; parce que les habitans de Lampsaque furent avertis par l'oracle de bâtir leur ville où ils verroient une lumiere.

Lampsico, ville de Mysie sur l'Hellespont. 1. Mach. 15. 23. Les Romains y tenoient un Gouverneur, auquel ils écrivirent en faveur des Juifs.

LAMUEL, IS, Heb. *Cum quo Deus est*.

Mot Hebreu qui signifie, qui a Dieu avec lui, en qui Dieu reside.

Un des noms de Salomon. Prov. 31. v. 1. 4. *Noli regibus, ô Lamuel, noli regibus dare vinum* : La mere de Salomon qui lui donna ce nom quand elle apprit qu'il fut consacré Roi, l'avertit de ne point user de vin par excès, ni lui, ni ceux qui gouvernoient avec lui ; Hebr. *Non est Regum, ô Lamuel, non est Regum bibere vinum*.

LANA, Æ ; λῆνος.

De λᾶνος *Dorice*, pour λῆνος, ou de λάχνη ; la même chose que *lana*.

Laine, & tout ce qui ressemble à la laine. Ps. 147. 6. *Qui dat nivem sicut lanam* : Dieu répand sur les campagnes la neige comme des floccons de laine qui servent de couverture pour échauffer la terre. Deut. 18. 4. Judic. 6. 37. &c. La laine marque la blancheur ; ainsi, être comme la laine, c'est être très-blanc. Isa. 1. 18. *Velut lana alba erunt* : Quand vos pechés seroient rouges comme le vermillon, ils seront blancs comme la laine la plus blanche. Dan. 7. 9. Apoc. 1. 14.

§.

Habits faits de laine. Ezech. 34. 3. *Lanis operiebamini :* Vous vous couvriez de la laine de mon troupeau.

Lana & linum ; ἱμάτια, & ὀθόνια

La laine & le lin marquent la matiere dont on fait les habits. Osée. 2. v. 5. 9. *Liberabo lanam meam & linum meum :* Je reprendrai ma laine & mon lin : Dieu menace d'ôter ces choses dont on abuse. Deut. 22. 11. Prov. 31. 13. On ne se servoit anciennement que de la laine & du lin ; c'étoit de ces deux matieres qu'on faisoit les plus belles étoffes, & il n'y avoit que la teinture qui en fit le prix & la valeur. On ne trouve point dans l'Ecriture aucune mention de la soïe, l'usage n'en a commencé que sous l'Empire d'Auguste ; neanmoins notre Vulgate en parle en quelques endroits de l'Ancien Testament, Esth. 8. 15. Mardochée paroît la couronne sur la tête avec un manteau de soie & de pourpre sur les épaules : *Amictus serico pallio.* L'Hebreu porte, bouts, *byssus*, Ezech. 27. 16. *Byssum & sericum & chodchod proposuerunt in mercatu tuo:* Les Syriens ont exposé en vente dans vos marchés du fin lin, de la soïe & toutes sortes de marchandises ; *sericum*, Heb. ramoth, *corallia.*

LANCEA, æ ; λόγχη.

De ce mot Grec, qui est originairement Gaulois & Espagnol.

1°. Lance, pique, hallebarde, arme longue. Joan. 19. 34. *Lanceâ latus ejus aperuit :* Un des Soldats perça le côté de Jesus avec une lance. 2. Par. 11. 23. D'où viennent ces façons de parler :

Circumdare lanceis.

Environner de pointes de lances ; c'est maltraiter, affliger, comme si on perçoit les côtés à coups de lances. Job. 16. 14. *Circumdedit me lanceis :* Le Seigneur m'a environné des pointes de ses lances ; *Hebr.* de gens qui tirent des flèches. A quoi se peut rapporter, Num. 33. 55. *Lanceæ in lateribus :* Les peuples que les Israëlites n'extermineroient pas, leur devoient être comme des lances toûjours prêtes à leur percer les côtés.

Levare lanceam super aliquem.

Tourner ses armes contre quelqu'un, l'attaquer. Judith. 11. 2. *Non levassem lanceam meam super eum :* Je n'aurois pas tourné mes armes contre votre peuple, s'il ne m'avoit point méprisé, dit Holoferne à Judith.

2°. Dard, javelot. 1. Reg. 18. 10. *Tenebat Saül lanceam :* Saül avoit la lance à la main, & la jetta contre David. c. 19. v. 9. 10. c. 20. 33. c. 26. 8. 2. Reg. 18. 14. &c.

§.

Toute sorte d'armes offensives. Jer. 46. 4. *Polite lanceas :* Préparez-vous à la guerre. Judith. 7. 8. c. 9. 9. Mich. 5. 6. Et se met en ce sens ordinairement avec *ensis*, ou *gladius*. 1. Reg. 13. v. 19. 22. *Non est inventus ensis & lancea :* Hors Saül & son fils, il n'y avoit aucun de ceux qui les suivirent, qui eût une lance ou une épée à la main. D'où vient,

Conflare gladios in vomeres, & lanceas in falces.

Cette façon de parler marque une longue paix. Isa. 2. 4. *V.* Conflare. Au contraire,

Concidere aratra in gladios, & ligones in lanceas.

Forger des épées du coutre de ses charuës, & des lances du fer des hoïaux, signifie une grande guerre dont on est menacé. Joël. 3. 10.

LANCEARIUS, i ; δορυφόρος.

Lancier, Archer. Act. 23. 23. *Parate milites ducentos, equites septuaginta, lancearios ducentos :* Tenez prêts deux cens Soldats, soixante-dix Cavaliers, & deux cens lances. Le Grec δεξιολάβος, signifie, un Estaffier, ou un Garde qui se met à la droite de son maître pour l'escorter, & se nommoit, *Comes exterior*, ou *Latero, nis.* — δεξιολάβους Satellites.

LANCEATUS, a, um ;

De *lanceare*, verbe inusité.

Frappé de lance ; & de plus,

Armé de lance, ou de dard. 2. Reg. 23. 7. *Armabitur ferro & ligno lanceato :* Pour arracher des épines, on s'arme du fer & du bois d'une lance ; *i. e.* d'un bois garni de dard. — δόρυ.

LANCEOLA, æ.

Lancette. 3. Reg. 18. 28. *Incidebant se juxta ritum suum cultris & lanceolis :* Les Prophetes de Baal se faisoient des incisions selon leur coûtume avec des couteaux & des lancettes. — Σειρομάσταις.

LANEUS, a, um.

Qui est de laine. Ezech. 44. 17. *Nec ascendet super eos quidquam laneum quando ministrant :* Les Prêtres n'auront rien sur eux qui soit de laine en faisant les fonctions de leur ministere aux portes du parvis interieur & au dedans : La laine qui est prise des animaux pouvoit marquer la sensualité, au lieu que le lin est l'image de la pureté : ce qui marquoit, dit saint Jerôme, que ceux qui approchent du Saint des Saints, doivent avoir l'ame degagée de tout ce qui est sensuel & animal, & la conscience purifiée. Lev. 13. v. 47. 59.

LANGUERE ; ἀσθενεῖν.

De λαγγεῖν, être paresseux & oisif ; languir, manquer de forces, manquer de courage, être paresseux.

1°. Languir, défaillir. Dan. 8. 27. *Ego Daniel langui & ægrotavi :* Moi Daniel je tombai dans la langueur, & je fus malade. Luc. 7. 10. Joan. 5. 3. c. 11. 1. De-là vient, — ἐκοιμήθην.

Amore languere : τετρωμένη ἀγάπης.

Languir d'amour. Cant. 2. 5. c. 5. 8. *V.* Flos.

§.

2°. Etre dans la douleur & l'affliction. Ps. 87. 10. *Oculi mei languerunt præ inopiâ :* Mes yeux ont été tout languissans, à cause de ma misere. Sap. 17. 8.

§.

Etre malade d'esprit. 1. Tim. 6. 4. *Languens circa quæstiones :* Si quelqu'un contredit à la doctrine qui est conforme aux regles de la pieté, il est atteint d'une maladie qu'il ne connoît pas, & languit en la recherche de plusieurs questions inutiles qui ne font qu'entretenir sa langueur, & le jettent en des contestations inutiles. — νοσῶν.

LANGUIDUS, a, um ; ἄρρωστος.

Foible, lâche, paresseux ; & de plus,

Languissant, abbatu, malade. Mal. 1. v. 8. 13. *Si offeratis claudum, & languidum, nonne malum est?* Si vous offrez une hostie qui soit boiteuse, ou malade, n'est-ce pas un mal ? 2. Esdr. 2. 2. Matth. 14. 14. Joan. 5. 7. Act. 19. 12.

§.

* Affligé, abbatu, ruiné. Isa. c. 5. *Omne caput languidum, & omne cor mœrens :* Cette langueur & cet abbatement marque l'état des Juifs corrompu par le peché, & ruiné de la part de Dieu : La tête & le cœur dans ce corps abbatu, signifient les Magistrats & les Prêtres.

LANGUOR, ORIS; μαλακία.

Langueur, paresse, foiblesse, défaillance de cœur.

1°. Langueur, toute maladie qui desseche & fait languir. Matth. 4. v. 23. 24. *Jesus sanans omnem languorem:* JESUS guerissoit toutes les langueurs. Isa. 53. 4. *Verè languores nostros ipse tulit :* Il a pris veritablement toutes nos langueurs sur lui : ce que saint Matth. 8. 17. explique des maladies que Notre-Seigneur guerissoit, mais qui étoient la figure des pechés qu'il a pris sur lui, & dont il s'est chargé pour les effacer. *V.* INFIRMITAS. Ainsi, 2. Par. 21. 15. *Tu autem ægrotabis pessimo languore uteri tui :* Vous serez frappé dans le ventre d'une maladie très-penible : On croit que c'étoit un flux hepatique, ou quelqu'autre maladie semblable.

2°. Affliction, plaïe, peine affligeante. Deut. 7. 15. *Auferet Dominus à te omnem languorem :* Le Seigneur éloignera de vous toutes les langueurs. c. 28. 61. Exod. 15. 26. 2. Par. 21. 15. c. 24. 25.

§.

Affoiblissement, perte, ruine. Osée. 5. 13. *Vidit Ephraim languorem suum :* Les dix Tribus ont vû l'affoiblissement de leur Etat que leur causoient les guerres civiles.

LANUGO, INIS; χνοῦς.

De *lana*, poil follet, cotton, duvet, sciûre d'ais.

Poil follet, le premier cotton des fruits. Sap. 5. 15. *Spes impii tanquam lanugo est :* L'esperance des méchans est comme le tendre cotton que le vent emporte.

LAODICENSIS, E; λαοδικεύς, ἐως.

Laodicien, qui est de Laodicée. Coloss. 4. 16. *Eam quæ Laodicensium est, vos legatis :* Qu'on vous lise de même la Lettre des Laodiciens : Si cette Lettre est de saint Paul aux Laodiciens, elle est perduë. Le Grec qui porte τὴν ἐκ λαοδικείας, signifie que c'est une Lettre, ou écrite, ou envoïée de Laodicée.

LAODICIA, Gr. *Populus justus.*

Laodicée, ville de la Phrygie Majeure, qui fut abîmée par un tremblement de terre avec celle de Colosse & de Hierapolis, la premiere année de l'Empire de Neron, comme le rapporte Eusebe ; mais elle fut rétablie quelque tems après, comme il paroît, Apoc. 1. 11. c. 3. 4. Saint Paul a écrit la Lettre aux Colossiens six ans avant la ruine de ces villes, pour être communiquée à ceux de Laodicée. Coloss. 2. 1. *Volo vos scire qualem sollicitudinem habeam pro vobis & pro iis qui sunt Laodiciæ.* c. 4. v. 13. 15. Peut-être leur en a-t-il écrite une qui s'est perduë, ce qui ne paroît pas clair par le Grec ; il semble plûtôt que ce soit une Lettre que les Chrêtiens de Laodicée avoient écrite à S. Paul, pour se plaindre des erreurs que l'on semoit à Colosse, ou à Laodicée même.

LAOMIM, Heb. *Gentes.*

Fils de Dadan, un des petits-fils d'Abraham & de Cetura. Gen. 25. 3. 1. Par. 1, 32.

LAPICIDINA, Æ; λατομία.

De *lapis*, & de *cædere*, couper.

Carriere, lieu d'où l'on tire les pierres. 4. Reg. 12. 6. *Lapides de lapicidinis ; (*Gr. λαξευτούς,*)* des pierres qu'on tire des carrieres. 2. Par. 34. 11.

LAPIDARE; λιθοβολεῖν.

Lapider, mettre sous une tombe de pierre.

Lapider, jetter des pierres contre quelqu'un. Jos. 7. 25. *Lapidavitque eum omnis Israel :* Tout Israël lapida Achan : Ce qui s'entend aussi de ses proches, ce qui n'est point contraire à ce qui est ordonné, v. 15. *Quiconque sera trouvé coupable de crime sera brûlé ;* car il suffit de concevoir qu'il fut d'abord lapidé, & brûlé ensuite avec tout ce qui lui appartenoit. *V. Massam & Estuum.* 2. Cor. 11. 25. *Semel lapidatus sum :* J'ai été lapidé une fois. Act. 14. 5. Hebr. 11. 37. c. 12. 20. C'étoit, selon la Loi des Juifs, un supplice pour punir les plus grands crimes, comme l'impieté, le blasphême, le meurtre. Levit. 20. 2. c. 24. 14. &c.

Voici comment cela s'executoit : On dépoüilloit presque tout nud celui qui devoit être lapidé ; on le faisoit monter les mains liées sur une estrade élevée de la hauteur de deux hommes : le premier témoin le poussoit pour le faire tomber par terre ; que s'il n'en mourroit point, l'autre témoin jettoit sur lui une grosse pierre ; & quand il n'avoit pas encore expiré, tout le peuple le lapidoit. Avant que les Romains eussent troublé l'ordre établi par les Juifs, ils usoient de quatre sortes de supplices ; 1°. ils étrangloient ; 2°. ils se servoient du glaive ; 3°. ils lapidoient ; 4°. ils brûloient aussi quelquefois les plus grands criminels ; mais ils enterroient avec le criminel les instrumens qui avoient servi à son supplice.

§.

Salir, gâter, tacher. Eccli. 22. v. 1. 2. *In lapide luteo, de stercore boum lapidatus est piger :* Le paresseux est comme lapidé ; *c'est-à-dire*, gâté & soüillé avec de la bouë, ou de la fiente de bœuf ; parce qu'il est aussi decrié & aussi odieux à cause de sa paresse, que s'il étoit couvert de bouë & de fiente. Le sens du Grec est : Le paresseux est semblable à une pierre couverte de bouë, ou à la fiente des bœufs. Le mot συμβάλλειν, *comparare*, est rendu par celui de *lapidare*, pour συμβάλλω.

Affliger, maltraiter. Mich. 4. 11. *Lapidetur, & aspiciat in Sion oculus noster :* Qu'elle soit lapidée, & que nos yeux se repaissent de son malheur ; Gr. ἐπιχαρούμεθα, *lætabimur ;* Hebr. Qu'elle soit profanée, traitons-là comme une profane & une criminelle : On peut rapporter ces paroles au tems que Sennacherib menaçoit Jerusalem & ravageoit tout le païs.

LAPIDARIUS, II; λιθουργός.

Qui concerne les pierres.

Lapidaire, qui taille les pierres precieuses. Eccli. 45. 13. *Gemmis pretiosis opere lapidarii sculptis :* Des pierres precieuses taillées & gravées par un excellent lapidaire. *Voïez* GEMMARIUS. Exod. 28. 11.

LAPIDEUS, A, UM; λίθινος.

1°. Qui est de pierre. Exod. 20. 25. *Altare lapideum :* Un autel de pierre. c. 24. 12. *Tabula lapidea :* Des tables de pierre. c. 31. 18. &c. Dan. 5. 4. *Dii lignei & lapidei :* Des dieux de bois & de pierre. Baruc. 6. 3. &c.

§.

Endurci, inflexible, qui n'est point touché des bienfaits de Dieu, & qui ne veut point se soûmettre à ses ordres. Ezech. 11. 19. c. 36. 26. *Auferam cor lapideum de carne vestrâ, & dabo vobis cor carneum :* J'ôterai de votre chair le cœur de pierre,

& je vous donnerai un cœur de chair : Ce cœur de pierre étoit figuré par les tables de pierres sur lesquelles Dieu donna sa Loi écrite. 2. Cor. 3. 3. *Scripta non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus :* Vous êtes la lettre de Jesus-Christ écrite avec l'Esprit de Dieu vivant, non sur des tables de pierre, mais sur des tables de chair qui sont vos cœurs, ce qui fait la difference de l'ancienne & de la nouvelle Loi.

LAPIDOTH, Heb. *Fulgura.*

Mari de Debora. Judic. 4. 4. *Erat autem Debbora Prophetis uxor Lapidoth, quæ judicabat populum :* Il y avoit une Prophetesse nommée Debora femme de Lapidoth, laquelle jugeoit le peuple. Quelques-uns croïent que c'est le même que Barac ; d'autres prennent *Lapidoth* pour un nom de ville.

LAPILLUS.

Diminutif de *lapis*, petit caillou, pierre precieuse.

χοῦς. Petite pierre, gravier. Isa. 48. 19. *Fuisset quasi arena semen tuum, & stirps uteri tui ut lapilli ejus :* Si vous vous fussiez appliqué à mes preceptes, votre posterité se seroit multipliée comme le sable des rivages de la mer, & les enfans de votre sein comme les petites pierres qui sont sur ses bords.

§.

Σύντριμμα. Grain de blé. Amos. 9. 9. *Sicut concutitur triticum in cribro, & non cadet lapillus super terram :* Comme le blé est remué dans le crible, sans neanmoins qu'il en tombe à terre un seul grain : Ce mot marque le grain qui est beaucoup plus dur & plus pesant que la paille ; ce qui marque, selon quelques-uns, que nul des Israëlites ne pourra s'exemter de cette agitation & de ce trouble dont il s'agit ici ; mais d'autres donnent ce sens à ces paroles : Les élûs & les justes seuls seront conservés, les autres periront, *Vatab.*

LAPIS, IDIS ; λίθος.

De λάας, λᾶς.

Une pierre. Prov. 26. 8. *Sicut qui mittet lapidem in acervum Mercurii.* V. Mercurius. Matth. 3. 9. Luc. 3. 8. *Potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahæ :* Dieu peut faire naître de ces pierres mêmes des enfans à Abraham : Par ces pierres, Jesus-Christ marque les Gentils qu'il a fait enfans d'Abraham de rudes & grossiers qu'ils étoient, & fait allusion aux idoles qu'ils adoroient, & tout ensemble à ce qui est dit, Isa. 51. 1. (*Voiez* Caverna.) Judic. 9. 5. *Occidit fratres suos filios Jerobaal septuaginta viros super lapidem unum :* Abimelech tua sur une même pierre les soixante & dix fils de Jerobaal ses freres : Cette pierre étoit peut-être une espece d'autel consacré à Baal, sur lequel Abimelech voulut venger l'injure faite à ce faux dieu par Gedeon. *V.* Joatham. Job. 27. 2. *Lapis solutus calore in æs vertitur :* La pierre fonduë par la chaleur du feu se fond en airain ; ce métal tel qu'il sort des mines avant que d'être fondu, est comme des pierres. Zach. 12. 3. *In die illa, ponam Jerusalem lapidem oneris cunctis populis :* Je ferai que Jerusalem sera pour tous les peuples comme une pierre d'un grand poids : Il y avoit dans toutes les villes de la Judée de certaines pierres rondes fort pesantes, que des jeunes gens, pour éprouver leurs forces, tâchoient de lever le plus haut qu'ils pouvoient ; & comme il arrivoit souvent qu'ils se blessoient fort en voulant soulever ces pierres, de même Dieu dit ici que ce ne seroit pas impunément que les nations pilleroient Jerusalem, mais qu'elles en seroient punies : ce qui s'est executé par les Machabées. Eccli. 6. 22. *Quasi lapidis virtus probatio erit in illis :* La sagesse sera à l'égard de l'insensé comme ces pierres pesantes qui servent à éprouver la force des hommes. Saint Jerôme dit qu'il en avoit vû une à Athenes. Ainsi, Hab. 2. 11. *Lapis de pariete clamabit :* La pierre criera contre vous du milieu de la muraille ; Le Prophete menace de la vengeance de Dieu ceux qui bâtissent aux dépens de ceux qu'ils oppriment.

Jactus lapidis.

Jet de pierre, pour marquer une certaine distance. Luc. 22. 41.

Fieri quasi lapis.

Demeurer insensible comme une pierre, marque la consternation & l'étourdissement où on se trouve. Exod. 15. 16. 1. Reg. 25. 37. *Factus est quasi lapis :* Nabal demeura insensible comme une pierre ; *sc.* à cause de ce que lui rapporta sa femme.

Spargere lapides & colligere.

Jetter les pierres & les ramasser, signifie, démolir, & rebâtir. Eccl. 3. 5. *Tempus spargendi lapides, & tempus colligendi :* Il y a tems de jetter les pierres, & tems de les ramasser. Eccli. 21. 9.

Non relinquere lapidem super lapidem.

Ne pas laisser pierre sur pierre ; c'est détruire entierement. Matth. 24. 2. Marc. 13. 2. Luc. 19. 44. c. 21. 6. *Non relinquetur lapis super lapidem :* Tout ce que vous voiez sera tellement détruit, qu'il n'y demeurera pas pierre sur pierre, dit Notre-Seigneur parlant de Jerusalem. *V.* Clamare. Au contraire,

Ponere lapidem super lapidem.

Mettre pierre sur pierre ; c'est bâtir, édifier. Agg. 2. 16. *Antequam poneretur lapis super lapidem in Templo Domini :* Avant que la premiere pierre fût mise au Temple du Seigneur.

Lapides sancti.

Des pierres saintes. Zach. 9. 16. *Lapides sancti elevabuntur super terram ejus :* On élevera comme un monument de sa gloire dans la terre qui lui appartient, des pierres saintes ; ce qui peut s'entendre des pierres qui auront servi au rebâtiment du Temple ; Hebr. *Lapides coronæ :* Les Juifs seront élevés en honneur comme les pierreries qui ornent les couronnes. Ainsi, 2. Mach. 31. *Lapides majores,* sont les grandes pierres de l'autel. *Ex residua aqua Nehemias jussit lapides majores perfundi :* Nehemias ordonna que l'on répandît ce qui restoit de cette eau sur les grandes pierres : Comme ce feu qui s'étoit allumé si miraculeusement, étoit un feu sacré que les Prêtres devoient garder avec soin, suivant l'ordonnance de la Loi, il semble que Nehemias, inspiré de Dieu, se crut obligé de faire ainsi consumer le reste aux yeux du peuple, pour empêcher qu'il ne pût être profané.

§.

1°. Noms de lieu. Jos. 15. 6. *Lapis Boen :* La pierre de Boen. 1. Reg. 4. 1. c. 7. 12. *Lapis adjutorii :* La pierre du secours ; *Hebr.* Eben-Ezer. 1. Reg. 10. 8. *Lapis grandis :* La grande pierre. 1. Reg. 20. 19. *Lapis Ezel :* La pierre appellée Ezel ; le même que, 3. Reg. 1. 9. *Lapis Zoheleth :* La pierre de Zoheleth.

2°. Poids qui se met dans la balance, sur lequel on examinoit ceux qu'on mettoit dans la balance. στάθμιον.

Prov. 16. 11. *Opera ejus omnes lapides sacculi :* Toutes les œuvres du Seigneur ont leurs mesures & leurs poids ; il ne fait rien que de juste ; *lettr.* les pierres du sac ; Les anciens se servoient de pierres pour peser, & on mettoit ordinairement ces pierres dans un sac.

3°. Trophée, pierre élevée pour servir d'un monoment glorieux. Zach. 9. 16. *Lapides sancti elevabuntur super terram ejus :* On élevera des pierres saintes dans la terre qui lui appartient ; *sc.* pour rétablir son Temple ; Hebr. *Lapides coronæ :* Les Juifs seront élevés en honneur comme les pierres qui ornent les couronnes ; *ou*, Dieu sera comme une ceinture de pierres, *sc.* pour y renfermer son troupeau.

4°. Quelque monument que ce soit. Deut. 27 v. 2. 4. *Erigite lapides :* Elevez ces pierres sur le mont Hebal. Gen. 31. v. 13. 45. 51. 52. Jos. 24. 27.

Dans les premiers tems ceux qui avoient fait ensemble quelque traité considerable, élevoient quelques statuës ou quelques monceaux de pierre, pour en conserver long-tems la memoire, comme, Gen. 31. 45. Jos. 24. 26. &c.

4°. Les idoles faites de pierre & de bois. Lev. 26. 1. Jerem. 2. 27. c. 3. 9. *Machata est cum lapide & ligno :* Juda sœur d'Israël s'est corrompuë avec la pierre & le bois : L'idolatrie est marquée par la fornication & l'adultere. Hab. 2. 19. *Væ qui dicit : surge, lapidi tacenti :* Malheur à celui qui dit à la pierre muette ; levez-vous pour me secourir. Deut. 4. 28. c. 28. 36. c. 29. 17. 4 Reg. 19. 18. Ezech. 20. 32. Ainsi, Isa. 37. 19. c. 57. 6. *In partibus torrentis pars tua :* Hebr. *in lapidibus torrentis :* Vous mettez votre confiance dans les pierres du torrent ; *c'est-à-dire*, dans les idoles. *Voiez* TORRENS.

5°. Ruines, décadence de bâtiment. Ps. 101. 15. *Placuerunt servis tuis lapides ejus :* Les ruines de Jerusalem & de son Temple ont été très-agreables à vos serviteurs ; ainsi le zele qu'ils ont pour rétablir la saintété de cette terre profanée, doit vous toucher de compassion pour eux.

6°. Obstacle, embarras, difficulté, empêchement. Isa. 5. 2. c. 62. 10. *Eligite lapides :* Otez du chemin les pierres & tout ce qui le rend difficile : Le Prophete marque avec quelle facilité le peuple devoit sortir de la servitude de Babylone : ce qui marque le soin que doivent avoir les Ministres de l'Eglise d'applanir les chemins, & d'en ôter les pierres, pour conduire les ames à Dieu. Ainsi, Thren. 3. 9. *Conclusit vias meas lapidibus quadris :* Le Seigneur a fermé mon chemin avec des pierres quarrées : Le Prophete marque, ou qu'il rencontroit de très-grandes difficultés dans toutes ses entreprises, ou qu'étant dans la prison, il ne voïoit aucun moïen d'en échapper. De-là vient,

Offendere pedem ad lapidem.

Heurter le pied contre la pierre ; c'est tomber dans quelque grand danger. Ps. 90. 11. Matth. 4. 6. Luc. 4. 11. *Ne forte offendas ad lapidem pedem tuum :* Les Anges vous soûtiendront, de peur que vous ne vous heurtiez le pied contre quelque pierre. Ainsi,

Lapis offensionis.

Pierre d'achoppement ; *c'est-à-dire*, occasion de chûte & de ruine ; tel est Notre-Seigneur pour les incredules. Isa. 8. 14. Rom. 9. 33. 1. Petr. 2. 8. C'est en ce sens que plusieurs expliquent, Job. 5. 23. *Cum lapidibus regionum pactum tuum :* Les pierres des campagnes ne vous blesseront point : Les Anciens marchoient nuds pieds. Eccli. 32. 25.

5.

7°. Plomb, niveau. Zach. 4. 10. *Videbant lapidem stanneum in manu Zorobabel :* Ils verront Zorobabel le plomb à la main pour conduire l'ouvrage de la structure du Temple : Le plomb ou l'étain qui est au bout du cordeau ressemble à une pierre, c'est pourquoi elle en porte le nom.

8°. La grêle. Jos. 10. 11. *Misit super eos lapides magnos :* Le Seigneur fit tomber du Ciel de grosses pierres sur eux ; *c'est-à-dire*, de la grêle d'une grosseur & d'une dureté prodigeuse, marquée par *lapis grandinis.* V. GRANDO.

9°. Rocher, caverne. Job. 24. 8. *Non habentes velamen amplexantur lapides :* Les pauvres à qui on a ravi le bien, se trouvant sans vêtemens, se mettent à couvert sous les rochers. *Voiez* AMPLEXARI.

10°. Appui, soûtien, protection. Gen. 49. 24. *Inde pastor egressus est lapis Israel :* Joseph est sorti de la prison, pour être le pasteur & le soûtien de son pere & de tout son peuple.

JESUS-CHRIST, où le Messie nous est representé sous la figure d'une pierre, sur tout comme fondement de l'Eglise. Zach. 3. 9. *Ecce lapis quem dedi coram Jesu ; super lapidem unum septem oculi sunt :* Voici la pierre que j'ai mise devant JESUS ; il y a sept yeux sur cette unique pierre : Cette pierre est celle sur laquelle repose tout l'édifice de l'Eglise ; elle est unique, parce qu'il n'y a qu'un seul fondement principal de l'Eglise ; il y a sept yeux sur cette pierre, comme il est dit, Apoc. 5. 6. C'est en ce sens qu'il est la pierre angulaire, ou principale pierre qui soûtient tout l'édifice. (*V.* ANGULUS.) Isa. 28. 16. 1. Petr. 2. v. 4. 6. 7. Mais cette même pierre est une pierre d'achoppement pour ceux qui se heurtent contre la parole de l'Evangile. 1. Petr. 2. 8. *Lapis offensionis his qui offendunt verbo.* Rom. 9. v. 32. 33. Isa. 8. 14. Matth. 21. 44. Luc. 20. 18. *V.* CADERE, COMMINUERE. Ainsi cette pierre qui s'est détachée d'ellemême de la montagne, Dan. 2. v. 34. 35. *Abscissus est lapis de monte sine manibus*, marque JESUS-CHRIST né d'une Vierge sans l'operation d'aucun homme.

11°. Les Chrêtiens qui sont l'édifice spirituel de l'Eglise. 1. Petr. 2. 5. *Ipsi tanquam lapides vivi superædificamini :* Entrez vous-mêmes dans la structure de l'édifice comme étant des pierres vivantes.

Lapis pretiosus.

1°. Pierre commune, mais parfaitement belle & de grand prix. 3. Reg. 5. 17 *Præcepit Rex, ut tollerent lapides grandes, lapides pretiosos in fundamentum Templi :* Le Roi commanda de prendre de grandes pierres, des pierres d'un grand prix pour les fondemens du Temple : Ces pierres étoient des plus beaux marbres & porphyres d'une grandeur prodigieuse, que Salomon emploïa & au Temple, & à ses maisons propres. *V.* 2. Par. 3 6. C'est à quoi il est fait allusion quand JESUS-CHRIST est appellé la pierre choisie & precieuse. 1. Petr. 2. v. 4. 6.

2°. Une pierre precieuse. Ps. 18. 11. *Judicia Domini desiderabilia super aurum & lapidem pretiosum multum :* Les Jugemens du Seigneur sont plus desirables que l'abondance de l'or & des pierres precieuses. Apoc. 17. 4. c. 18. 12. &c. Ce mot est exprimé par *lapis.* Isa. 54. 11. *Ecce ego sternam per ordinem lapides tuos :* Je m'en vas poser moi-même

dans leur rang toutes les pierres pour vous rebâtie : Le Prophete parle de l'Eglise que Dieu promet de rétablir par les graces & les dons du Saint-Esprit dont il l'enrichit : Quelques-uns l'entendent des belles pierres communes dont Dieu promet embellir Jerusalem, ce qui figure la magnificence de l'Eglise. Ezech. 28. 14. *In medio lapidum ignitorum ambulasti :* Vous avez marché au milieu des pierres brûlantes ; *i. e.* des pierres precieuses étincellantes comme le feu. Dans le sens historique, cela signifie les pierres precieuses étincellantes comme le feu, dont étoit composée la couronne du Roi de Tyr ; dans le sens allegorique, elles marquent les Anges, au milieu desquels marchoit le premier Ange avant sa chûte, comme leur Chef & leur Prince.

§.

1°. La grande gloire de l'Eglise triomphante est marquée par les pierres precieuses. Tob. 13. 22. Apoc. 21. 11. *Lumen ejus simile lapidi pretioso, tanquam lapidi jaspidis :* La lumiere qui éclairoit la sainte Jerusalem étoit semblable à une pierre precieuse, à une pierre de jaspe. v. 18. *Et erat structura muri ejus ex lapide jaspide :* Cette muraille étoit bâtie de jaspe. v. 19. *Fundamenta muri civitatis omni lapide pretioso ornata :* Les fondemens de la muraille de la ville étoient ornés de toute sorte de pierres precieuses : Ces douze fondemens de pierres precieuses s'interpretent des douze Apôtres, qui ont en quelque façon fondé & soûtenu l'Eglise par leur predication.

2°. La vraie doctrine qui n'est point alterée de sentimens humains, d'opinions peu solides. 1. Cor. 3. 12. *Si quis superædificat super fundamentum hoc, aurum, argentum, lapides pretiosos :* On ne doit bâtir sur le fondement de l'Eglise, qui est Jesus-Christ, que la doctrine pure & sincere qu'il nous a revelée.

LAPPA, æ.

De λαβεῖν, parce que cette plante prend & arrête ceux qui passent.

ἄκανθα. Bardane, herbe, sorte de ronce ou d'épine, dont la fleur armée de petits aiguillons, s'attache à tout ce qui en approche. Osée. 9. 6. *Lappa in tabernaculis eorum :* Les ronces croîtront dans leurs maisons. c. 10. 8.

LAPSUS, ûs ; ὀλίσθημα, τος.

De *labi*, cheoir, faillie.

Chûte, faux pas.

Perte, ruine, grande affliction. Eccli. 20. 20. *Lapsus falsæ linguæ quasi qui in pavimento cadens :* Les fourbes & les flateurs se font autant de tort par leurs langues, que s'ils tomboient du haut d'un toit sur le pavé : Les toits des maisons dans la Palestine étoient plats, & l'on y étoit ordinairement ; *Gr.* Il vaut mieux tomber du haut d'une maison, que de tomber par la langue. C'est aussi que les méchans tombent tout d'un coup.

Eripere pedes de lapsu.

Preserver les pieds de la chûte ; c'est empêcher de tomber en quelque grand malheur. Ps. 55. 13. Ps. 114. 8.

LAQUEAR, is ; φάτνωμα, τος.

De *lacus*, lac ; parce que l'intervalle entre les solives fait la figure d'un lac, ou d'un lit de riviere.

Un plancher, un lambris. Jerem. 22. 14. *Laquearia cedrina :* Les lambris de cedre marquoient la magnificence des Palais, 3. Reg. 6. v. 9. 11. aussi-bien que ceux de bois de cyprès Cant. 1. 17. *Laquearia nostra cypressina :* Les cedres & les cyprès sont des arbres odoriferans, & qui resistent le plus long-tems à la corruption ; ce qui marque la sainteté & la bonne odeur des vertus de l'Eglise.

LAQUEATUS, a, um.

De *laquear, is*, platfonné, attaché avec des cordes.

Lambrissé, orné d'un platfonds. Agg. 1. 4. *Numquid tempus vobis est ut habitetis in domibus laqueatis ?* Quoi, il est toûjours tems pour vous de demeurer dans des maisons superbement lambrissées? κοιλόσταθμος

LAQUEUS, i ; παγὶς, ίδος.

De l'Heb. lacac, *capere*.

1°. Un filet, des rets, un piege pour prendre des bêtes. Prov. 7. 23. *Velut si avis festinet ad laqueum :* Un jeune homme qui suit une femme étrangere, fait comme si un oiseau couroit à grand' hâte dans le filet. Eccl. 9. 12. Eccli. 11. 32. &c. Amos. 5. 3. &c.

2°. Une corde pour pendre. Matth. 27. 5. *Abiens laqueo se suspendit :* Judas alla se pendre.

§.

1°. Les embûches & les pieges que l'on tend à quelqu'un pour le perdre. Ps. 24. 15. *Ipse evellet de laqueo pedes meos :* Le Seigneur degagera mes pieds du piege. Ps. 9. 16. & souvent ailleurs dans les Pseaumes. Judith. 9. 13. *Capiatur laqueo oculorum suorum in me :* Qu'il soit pris par ses propres yeux, comme par un piege en me regardant. Judith prétend seulement faire servir sa beauté comme une chose indifferente en elle-même, au dessein qu'elle avoit conçu de couper la tête à Holoferne, sans prendre part à son crime. Car, comme dit *Estius*, ce n'étoit pas proprement elle qui devoit être regardée comme la cause du crime que pourroit commettre Holoferne, parce que ni la beauté, ni les ornemens magnifiques d'une femme, ne sont point la cause essentielle de l'amour impudique ; mais c'est la corruption du cœur, & le feu de la concupiscence qui est dans les hommes. Comme donc Judith, en exposant sa beauté aux yeux d'Holoferne, n'avoit point d'autre dessein que de délivrer son peuple, elle ne pecha point : mais c'est un peché d'abuser de la beauté que Dieu a créée pour plaire aux hommes d'une maniere criminelle.

Les artifices dont se sert le diable pour perdre les hommes, sont appellés, *Laqueus diaboli.* 1. Tim. 3. 7. c. 6. 9. 2. Tim. 2. 26.

2°. Les prisonniers mêmes, ceux qui sont liés. Isa. 42. 22. *Laqueus juvenum omnes :* Ils ont tous été pris & liés par les Soldats ; Hebr. *Illaqueat (hostis) juvenes omnes.*

3°. Malheur, ruine dans laquelle on tombe. Ps. 34. v. 7. 8. *Veniat illi laqueus quem ignorat, & in laqueum cadat in ipsum :* Qu'un piege dont il ne se doute pas vienne le surprendre, & qu'il tombe dans le filet même qu'il avoit tendu. Eccli. 9. 20. *In medio laqueorum ingredieris ;* Gr. διαβαίνεις, *ingrederis :* Vous marchez au milieu des pieges. *V.* Dolere. 2. Reg 22. 6. Ps. 17. 6. Job. 18. 9. c. 22. 10. &c. D'où vient,

Fieri, esse alicui in laqueum.

Etre cause de la perte de quelqu'un. Jos. 23. 13. *Sint vobis in foveam ac laqueum :* Les peuples qui sont parmi vous deviendront à votre égard comme un piege, comme un filet ; *sc.* si vous vous mariez avec eux. Osée. 5. 1. c. 9. 8. Isa. 8. 14. Ps. 68. 23. Rom. 11. 9. &c.

§.

Significations tirées de la proprieté du filet.

1°. Parce que le piege ne se tend point sans dessein d'attraper, le Prophete Amos. 3. 5. compare les menaces de Dieu qui doivent avoir leur effet, au filet que l'oiseleur ne leve point sans avoir pris quelque chose : *Numquid auferetur laqueus de terrâ antequam quid ceperit?*

2°. Parce que le filet surprend sans qu'on y pense, on compare le malheur qui arrive tout d'un coup au piege ou filet que tend un oiseleur. Luc. 21. 34 Eccli. 9. 12. *Sicut aves laqueo comprehenduntur, sic capiuntur homines in tempore malo:* Comme les oiseaux sont pris au filet, ainsi les hommes se trouvent surpris par l'adversité. Ps. 90. 3. &c.

3°. Parce que le filet tient engagé & ôte la liberté, *Injicere laqueum alicui*, signifie, Imposer à quelqu'un une necessité, & le tenir dans la servitude. 1. Cor. 7. 35. *Non ut laqueum vobis injiciam :* Non pas que je veüille vous contraindre de garder la continence : L'Apôtre parle des personnes mariées qui s'abstiennent pour quelque tems.

LARGIRI.

δίδωμι. 1°. Accorder, donner liberalement. Gen. 25. 6. *Filiis concubinarum largitus est munera :* Abraham fit des presens aux fils de ses autres femmes. 2. Par. 14. 6. Esth. 2. 18. &c.

χαρίζομαι. 2°. Rendre service, emploïer tout ce qu'on a pour quelqu'un. Eccli. 13. 5. *Si largitus fueris, assumet te :* Tant que vous aurez de quoi rendre service au riche, il vous tiendra pour son ami.

LARGITAS, ATIS.

Largesse, liberalité, magnificence ; & de plus, Abondance de biens. Deut. 30. 9. *Abundare te faciet Dominus in rerum omnium largitate :* Le Seigneur vous comblera d'une abondance de biens.

LARGITER.

Largement, liberalement, amplement.

Abondamment. Deut. 33. 22. *Fluet largiter :* Gr. ἐκπηδήσει, *Basan :* La Batanée, (où une partie de la Tribu de Dan alla s'établir,) sera la terre d'où le Jourdain commencera de couler avec abondance : D'autres l'entendent de ce que quelques-uns de cette Tribu aïant passé du Midi au Septentrion, s'étendirent dans le païs de Basan. Judic. 18. 27. 1. Reg. 1. 10.

LARGUS, A, UM.

De λαῦρος, abondant ; ou de λαρὸς, *lenis, benignus.*

δαψιλής. 1°. Liberal, magnifique. 1. Mach. 3. 30. *Donaria quæ dederat ante larga manu :* Les grandes liberalités qu'Antiochus avoit coûtume de faire avec une largesse extraordinaire.

πολύς. 2°. Abondant, qui abonde. Num. 20. 11. *Egressæ sunt aquæ largissimæ :* Il sortit une grande abondance d'eau de la pierre, après que Moïse l'eut frappée deux fois.

LARUS, I.

De λάρος.

Mauve, colin, oiseau d'eau de couleur noire. Levit. 11. 16. Deut. 14. 15. Il n'étoit pas permis aux Juifs d'en manger, à cause de sa rapacité ; d'où vient le proverbe, *larus hians*, pour marquer un voleur.

LASCIVIRE ; παροιστρᾶν.

De *lascivus*, qui vient de λάζειν, *lacessere*, ou de λαὸς, *jocari.*

1°. Folâtrer, joüer, sauter comme les chevreaux & les agneaux, &c. Prov. 7. 22. *Agnus lasciviens :* Un agneau qui va en bondissant. Osee. 4. 16. *Sicut vacca lasciviens declinavit Israel :* Les dix Tribus se sont détournées du Seigneur, comme une genisse échappée qui ne peut souffrir le joug.

2°. Vivre dans la mollesse & les delices. Amos. 6. v. 4. 7. *Lascivitis in stratis vestris :* Vous emploïez le tems du sommeil dans la mollesse. κατασπαταλῶντες.

LASSARE.

Lasser, fatiguer ; d'où vient le passif,

LASSARI.

1°. Etre las, être fatigué, tomber en défaillance. Judic. 16. 16. *Defecit anima ejus & ad mortem usque lassata est :* Hebr. *imminuta est ad moriendum :* Samson fut tellement pressé de declarer son secret par les instantes importunités de Dalila sa femme, qu'il n'en pouvoit plus. Exod. 17. 12. Judith. 7. 22. ὀλιγοψυχεῖν.

2°. Etre ennuïé, être dégouté. Sap. 5. 7. *Lassati sumus in viâ iniquitatis :* Gr. *repleti sumus :* Nous avons été remplis & comme saoulés des voïes de l'iniquité. ἐμπλησθῆναι.

LASSESCERE.

Etre las ou fatigué, tomber dans la défaillance. Isa. 44. 12. *Non bibet aquam & lassescet :* Le forgeron qui travaille à faire une idole, s'y applique avec tant de soin, qu'il en endure la soif jusqu'à tomber en défaillance. ἐκλύειν.

LASSITUDO, INIS.

Lassitude, défaillance. Judic. 8. 4. *Præ lassitudine fugientes persequi non poterant :* Les trois cens hommes qui étoient avec Gedeon étoient si las, qu'ils ne pouvoient plus poursuivre les Madianites qui fuïoient. Isa. 46. 1.

LASSUS, A, UM.

De l'Heb. *laha*, être fatigué du travail ; ou de *balas*, être affoibli.

1°. Las, lassé, fatigué. Thren. 5. 5. *Lassis non dabatur requies :* On ne donnoit aucun repos à ceux qui étoient las. Prov. 25. 19. *Dens putridus & pes lassus, qui sperat super infideli :* Esperer dans le besoin sur un homme sans foi, c'est s'attendre à une dent pourrie pour manger, & à un pied lassé pour marcher ; Hebr. *pes luxatus*, démis. Gen. 25. v. 29. 30. &c.

2°. Ennuïé, découragé. Prov. 24. 10. *Si desperaveris lassus in die angustiæ, imminuetur fortitudo tua :* Un Chrétien ne doit point se laisser affoiblir par le mal qui l'abbat en perdant la confiance.

3°. Languissant, abbatu, qui respire après les biens spirituels. Jerem. 31. 25. *Inebriavi animam lassam :* J'ai enyvré l'ame qui étoit languissante. Isa. 50. 4. διψῶν.

§.

Affligé, pressé de quelque mal, ou de quelque besoin. Isa. 28. 12. *Reficite lassum :* Soulagez-moi dans ma lassitude. c. 29. 8. c. 40. 29. Job. 4. 3. c. 22. 7.

LASTHENES, IS ; *lapidis robur.*

Lasthene, Ministre d'Etat de Demetrius Nicanor, que Demetrius honoroit comme son pere, parce que c'étoit par son moïen qu'il avoit recouvré son Roïaume. 1. Mach. 11. v. 31. 32. *V. Josephe, l. 13. 8.*

LATE.

Largement.

D'une grande étenduë. 2. Par. 20. 24. *Vidit procul omnem latè regionem plenam cadaveribus :* L'armée de Juda vit de loin toute la plaine couverte de corps ; *sc.* des Ammonites, Moabites, & des habitans

habitans du mont de Seïr, qui s'étoient eux-mêmes défaits.

§.

1°. Abondamment. Job. 37. 10. *Et rursum latissimè funduntur aquæ :* Après que la glace s'est formée, les eaux se répandent ensuite en grande abondance.

2°. Avec grande liberté. Job. 36. 16. *Salvabit te de ore angusto latissimè :* Dieu vous tirera de l'affliction qui vous presse & vous resserre, pour vous rétablir dans votre premier état dans lequel vous joüissiez d'une pleine liberté, *Hebr.* Il vous eût tiré de l'étroit, & mis au large, si vous aviez agi comme je viens de le dire. La metaphore est tirée de l'état où sont ceux qui sont tombés dans un gouffre dont l'issuë est fort étroite. *Voiez* LATITUDO.

LATENTER.

De *latere.*

En cachete, secretement. 2. Mach. 6. 11. *Latenter sabbati diem celebrabant :* Les Juifs celebroient secretement le jour du sabbat ; *sc.* pendant la persecution d'Antiochus. c. 8. 1. 2. Reg. 4. 6.

LATER, IS; πλινθίς.

De λᾶς, une pierre, parce que la brique tient lieu de pierres où il n'y en a point.

Brique, ou tuile. Gen. 11. 3. *Faciamus lateres :* Faisons des briques, *sc.* pour bâtir la tour, appellée *Babel.* Exod. 1. 14. c. 5. v. 7. 8. &c. Nah. 3. 14. &c. Ezech. 4. 1. *Sume tibi laterem :* Prenez une brique non cuite de l'argile : Quelques-uns prennent ce mot en cet endroit pour une table à craionner ; Lat. *Abacus ;* Gr. πλινθίον.

§.

Ouvrage, édifice fait de brique. Isa. 9. 10. *Lateres ceciderunt, sed quadris lapidibus ædificabimus :* Les maisons de brique sont tombées, mais nous en bâtirons de pierre de taille : Le Prophete marque ici que les Juifs, bien loin de s'humilier de leurs afflictions, ils en devinrent plus superbes. c. 65. 3. *Sacrificant super lateres :* Ils sacrifient sur des autels de brique ; C'étoit contre la Loi qu'ils bâtissoient des autels de cette matiere ; comme il y avoit peu de pierres dans les païs du Levant, ils bâtissoient ordinairement en brique.

LATERE.

De λήθω, λανθάνω :

1°. Etre caché, être inconnu. Marc. 7. 24. *Neminem voluit scire, & non potuit latere :* Notre Seigneur fit ce qu'il voulut pour se cacher, mais il ne fit pas tout ce qu'il put faire pour cela. Exod. 22. 8. Num. 5. 13. &c. D'où vient cette façon de parler, *Hoc me latet :* Je ne connois pas cela. Job. 42. 2. *Nulla te latet cogitatio :* Nulle pensée ne vous est cachée. Esth. 2. 22. *Quod Mardochæum non latuit :* Mardochée découvrit cette conspiration : Il en fut averti par le serviteur d'un de ces deux Eunuques, nommé Barnabas, & qui étoit Juif. *Josephe, l.* 11. *c.* 6. Gen. 35. 12. Act. 26. 26. 2. Petr. 3. v. 5. 8. &c. *V.* OCCULTA. Job. 28. 21. *Volucres quoque cœli latet :* La sagesse est inconnuë aux oiseaux mêmes qui peuvent découvrir de loin.

2°. Ignorer, ne sçavoir pas. Hebr. 13. 2. *Latuerunt quidam Angelis hospitio receptis :* Quelques-uns ont reçu pour hôtes des Anges mêmes sans le sçavoir, & ont merité cela en pratiquant l'hospitalité : C'est le sens du Grec ἔλαθον ; car ce verbe étant mis avec un participe, signifie, Que quelqu'un a fait, ou qu'il lui est arrivé quelque chose sans le sçavoir ; comme on dit, *Lateo senescens :* Je me vieillis sans m'en appercevoir. Tertullien se sert quelquefois de cette façon de parler.

LATERITIUS, A, UM.

De *later, is,* brique.

Fait de tuile ou de brique : D'où vient, *Murus lateritius :* Une muraille de brique. Jer. 43. 9.

LATERNA, Æ; φανός.

De *latere,* parce que le feu ou la lumiere y est cachée.

Lanterne. Joan. 18. 3. *Venit illuc cum laternis :* Ils venoient avec des flambeaux & des lanternes pour prendre JESUS-CHRIST, de peur qu'il ne leur échappât à la faveur des tenebres.

LATIBULUM, I.

Du même verbe.

1°. Cachette, caverne où l'on se cache, ou qui sert de retraite. 1. Reg. 23. 23. *Videte omnia latibula ejus :* Remarquez bien tous les endroits où David a accoûtumé de se cacher, dit Saül. Judic. 20. 37. Isa. 16. 4. Ainsi par metaphore,

Les nuées épaisses sont dites servir à Dieu comme de retraite, quand il punit les coupables, pour marquer qu'il les châtie sans qu'il paroisse, & qu'il est invisible. 2. Reg. 22. 12. Ps. 17. 12. *Posuit tenebras latibulum suum :* Les nuées épaisses sont marquées par le mot de *tenebres ;* dans la pensée des impies, qui s'imaginent que Dieu ne considere point ce qui se passe ici-bas, & n'en juge qu'à travers les nuées épaisses, au milieu desquelles il est caché. Job. 22. 14. *Nubes latibulum ejus, nec nostra considerat :* Ou parce qu'il est invisible, & qu'il habite une lumiere inaccessible. ἀποκρυφή.

2°. Une taniere, un gîte, une retraite de bête. Job. 37. 8. *Ingredietur bestia latibulum :* Les bêtes se retirent dans leurs tanieres quand il pleut. Calam

LATINE.

En Latin, à la façon des Latins. Apoc. 9. 11. *Latinè habens nomen Exterminans :* Le nom d'Exterminateur étoit le nom de l'Ange de l'abîme, appellé dans les trois langues, *Exterminateur.*

LATINUS, A, UM; ῥωμαϊκός.

De *Latium,* le païs Latin, du verbe *latere,* parce que Saturne s'y étoit caché.

Latin, du païs Latin ou Romain. Luc. 23. 38. *Erat autem & superscriptio scripta super eum literis Græcis, Latinis & Hebraicis :* Il y avoit au dessus de JESUS une inscription en Grec, en Latin & en Hebreu.

LATITARE.

Se cacher, ne paroître pas. Judic. 9. 32. *Latita in agro :* Tenez-vous caché dans les champs, dit Zebul à Abimelech. 1. Reg. 23. 19. ἐνεδρεύω.

LATITUDO, INIS; πλάτος.

Latitude, largeur, étenduë en large. Job. 38. 18. *Numquid considerasti latitudinem terræ ?* Avez vous consideré toute l'étenduë de la terre ? Eccli. 1. 2. Gen. 6. 15. c. 13. 17. &c. *Latitudo cordis :* La table du cœur. Jerem. 17. 1. *V.* EXARARE. Ainsi, la largeur de la ville de Jerusalem qui devoit être rebâtie, marque la grande quantité de ceux qui devoient y habiter. Zach. 2. 2. *Ut videam quanta sit latitudo ejus :* Je vas voir quelle est la largeur & la longueur de la ville de Jerusalem : la largeur du livre volant marquoit la multitude des pechés que Dieu reprochoit à son peuple, ou la grandeur de la colere de Dieu. c. 5. 2. *Video volumen volans, longitudo ejus viginti cubitorum, latitudo ejus decem cubitorum.* εὖρος. πλάτη.

Ambulare, ascendere super latitudinem terræ ; implere latitudinem terræ.

Couvrir, ou remplir toute l'étenduë de la terre, πλατύνω.

marque une armée très-nombreuse qui se répand dans un païs avec grande liberté. Isa. 8. 8. *Extensio alarum ejus implens latitudinem terræ:* Le Roi des Assyriens étendra les ailes de ses armées, & en couvrira toute l'étenduë de votre terre. Hab. 1. 6. Apoc. 20. 8.

§.

1°. La longueur, l'étenduë en long. 1. Esd. 6. 3. *Cyrus decrevit ut ponant fundamenta supportantia latitudinem cubitorum sexaginta:* Cyrus a ordonné qu'on posât les fondemens de la maison de Dieu, qui puissent porter un édifice de soixante coudées de haut, & de soixante coudées de long. Le mot *latitudo*, est pris pour longitude; le mot Hebreu signifie, *étenduë*, & est different de celui qui signifie *largeur*. 3. Reg. 6. 2. Par. 3. 3.

ὕψος. 2°. Hauteur. Judith. 1. 2. *Fecit muros ejus in latitudinem cubitorum septuaginta:* Arphaxad fit faire des murailles de soixante & dix coudées de large, ou plûtot de hauteur, & de trente coudées de haut, *c'est-à-dire*, de large, ou d'épaisseur, selon le Grec, qui met cinquante coudées au lieu de trente.

εὐρύχωρος. 3°. Lieu spacieux, campagne étenduë. Osée. 4. 16. *Pascet eos Dominus quasi agnum in latitudinem:* Le Seigneur laissera vivre les dix Tribus au milieu des prosperités, comme on laisse paître dans une large campagne un agneau que l'on destine à la boucherie; D'autres entendent ce passage des vastes campagnes d'Assyrie où ils devoient être transportés en captivité. Deut. 33. 20. *Benedictus in latitudine Gad:* Gad a été comblé de benedictions; Ce que quelques-uns expliquent des campagnes que cette Tribu reçut au de-là du Jourdain. *Voiez ci-dessous* 5°.

εὐρυχωρία. 4°. Abondance; nom du puits qu'Isaac fit creuser. Gen. 26. 22. *Fodit alium puteum, pro quo non contenderunt, itaque vocavit nomen ejus, latitudo:* Isaac étant parti de Gerara, il creusa un autre puits pour lequel les Pasteurs ne disputerent point; c'est pourquoi il lui donna le nom d'*Abondance*, à cause aussi de la grande quantité d'eau & des avantages qu'il en retiroit.

ἐμπλατύνων. 5°. Bonheur, prosperité. Deut. 33. 20. *Benedictus in latitudine; (i. e. latè, ampliter:) Gad:* Gad a été comblé de benedictions; à quoi se rapportent ces façons de parler metaphoriques.

Ambulare, exaudire in latitudine, educere in latitudinem.

Marcher, ou mettre au large, marque que l'on tire de l'affliction comme d'un lieu resserré, pour faire joüir d'une grande liberté, ou que l'on en est tiré. 2. Reg. 22. 20. *Eduxit me in latitudinem:* Le Seigneur m'a mis au large. Ps. 117. 5. Ps. 118. 45. *V.* Spatiosus.

§.

χύμα. 5°. Capacité, étenduë d'esprit. 3. Reg. 4. 29. *Dedit quoque Deus Salomoni latitudinem cordis quasi arenam:* Dieu donna aussi à Salomon une étenduë d'esprit aussi vaste que sont ces espaces presqu'infinis qu'occupe le sable du rivage de la mer.

6°. Grandeur, excellence de quelque chose. Ephes. 3. 18. *Ut possitis comprehendere cum omnibus Sanctis quæ sit latitudo & longitudo, & sublimitas & profundum:* Afin que vous puissiez comprendre avec tous les Saints quelle est la grandeur & la majesté de ce mystere de la reconciliation des hommes avec Dieu. L'Apôtre n'aïant point de termes assés grands pour nous representer la bonté que Dieu à euë pour nous, il en exprime l'étenduë par les quatre dimensions, (de la maniere que Job exprime la grandeur de Dieu, c. 11. 9.) mais en faisant allusion aux quatre dimensions de la Croix.

LATOMUS, i; λατόμος.

De λᾶς, *lapis*, & de τέμνειν, *scindere*.

Un carrier qui tire des pierres, ou qui les taille. 3. Reg. 5. 15. *Fuerunt Salomoni octoginta millia latomorum in monte:* Salomon avoit quatre-vingt mille manœuvres qui tailloient les pierres sur la montagne. 1. Par. 22. v. 2. 15. 1. Esdr. 3. 7.

LATRARE.

De ὑλακτεῖν, abboïer, clabauder.

Abboïer. Isa. 56. 10. *Canes muti non valentes latrare:* Le Prophete compare les conducteurs du peuple Juif qui ne reprenoient point les vices, à des chiens lâches que la crainte rend muets: Ce qui s'entend aussi des Pasteurs de la Loi nouvelle, que la negligence & la mollesse rend inutiles. De ce mot vient cette façon de parler, dans Judith 11. 15. *Non latrabit vel unus canis:* On n'entendra pas seulement un chien crier, pour marquer un grand repos sans aucune opposition. *V.* Mutire. Exod. 11. 7.

LATRINA, æ.

Ce mot a signifié un bain particulier, de *lavare*, *lavatrina*, par contraction *latrina*; & signifie maintenant un privé, de *latere*, parce qu'on s'y cache.

Un retrait, une latrine. 4. Reg. 10. 27. *Destruxerunt quoque ædem Baal, & fecerunt pro eâ latrinas;* Les Officiers de Jehu détruisirent le Temple de Baal, & ils firent à la place un lieu destiné pour les besoins de la nature: C'étoit chès les Orientaux une maniere de condamner la memoire de quelque chose avec execration, que de changer un lieu en retrait public. *V.* 1. Esdr. 6. 11. Dan. 2. 5. *V.* Publicare; *V.* Vastare.

LATRO, nis; λῃστής.

De *latus, eris*, quasi *latero:* Ce nom a été donné d'abord à des Soldats à gage, puis aux Gardes du corps, parce qu'ils étoient toûjours aux côtés de leur Seigneur; ou il vient de λάτρον, *stips*, leur solde, d'où ils ont été nommés *Stipatores*.

1°. Larron, voleur, brigand, meurtrier. Matth. 27. v. 38. 44. *Crucifixi sunt cum eo duo latrones:* Il y a de l'apparence que les deux voleurs qui furent crucifiés avec Notre-Seigneur, lui insulterent d'abord, pour obtenir des Juifs quelque grace; mais que dans la suite, l'un d'eux fut touché de la patience & de la charité extraordinaire qu'il reconnut dans le Sauveur. Math. 14. 48. Luc. 10. 30. &c. Ainsi,

Nabuchodonosor est appellé voleur, comme tous les conquerans. Jerem. 18. 22. *Adduces super eos latronem repentè:* Vous ferez fondre tout d'un coup sur eux le brigand, qui est appellé, *Prædo gentium*, c. 4. 7.

Babylone est appellée fille de voleurs. Mich. 5. 1. *Filia latronis; i. e. vastatrix*, à cause de ses conquêtes, ou à cause de Nemrod son fondateur. D'autres l'entendent de Jerusalem qui étoit pleine de gens qui opprimoient les autres.

§.

1°. Seditieux, chef de faction. Joan. 18. 40. *Erat autem Barabbas latro:* Il est dit, Marc. 15. 7. & Luc. 23. 19. que ce Barabbas avoit été mis en prison, pour avoir commis un meurtre dans une sedition. *Voiez le Grec.* Josephe appelle du nom de *voleurs*, les seditieux qui prenoient les armes contre les Romains; peut-être ceux qui furent crucifiés avec Notre-Seigneur étoient-ils de ce nombre.

2°. Soldat, homme de guerre qui se repaît de pilleries & de meurtre. 2. Reg. 3. 22. *Pueri David & Joab venerunt cæsis latronibus cum prædâ magnâ nimis:* Les gens de David survinrent aussi-tôt avec Joab revenant de tailler en pieces des brigans. c. 4. v. 2. 3. Reg. 11. 24. 4. Reg. 6. 23. 2. Par. 22. 1. Ainsi, Jerem. 18. 22. *Adduces super eos latronem; i. e. turmam militarem:* L'armée de Nabuchodonosor. *Voiez* ci-dessus; autrefois, *latrocinari*, signifioit *militare*.

3°. Ministre, satellite, garde. Job. 19. 12. *Simul venerunt latrones ejus;* q. d. *laterones:* il a envoïé ses ministres qui sont venus fondre sur moi: Job entend les maux dont il a été affligé, qui sont veritablement les ministres de la justice de Dieu. 2. Reg. 4. 2. *Principes latronum:* Capitaines des gardes; comme s'il disoit, *lateronum*, ou *qui ad latus sunt*.

4°. Le mauvais Pasteur qui ne cherche que son interêt & sa propre satisfaction dans le ministere, est marqué par le nom *latro*. Joan. 10. v. 1. 8. *Omnes quotquot venerunt fures sunt & latrones:* Tous ceux qui sont venus avant moi sont des voleurs & des larrons, dit Jesus-Christ. *V.* For. Ainsi Jesus-Christ appelle de ce nom les Docteurs de la Loi, & les Prêtres, qui par leur avarice faisoient du Temple de Dieu une retraite de voleurs. Matth. 21. 13. Marc. 11. 17. Luc. 19. 46. *Vos autem fecistis illam speluncam latronum:* ce qui est tiré de Jerem. 7. 11.

LATROCINARI.

Voler, brigander. Judic. 11. 13. *Congregati sunt ad eum viri inopes & latrocinantes:* Des gens qui n'avoient rien & qui vivoient de brigandage, s'assemblerent auprès de Jephté.

LATROCINIUM, II.

De *latrocinari*.

Volerie, larcin, brigandage. Judic. 9. 25. *Dum illius præstolabantur adventum, exercebant latrocinia:* En attendant qu'Abimelech vînt, les Sichimites animés contre lui s'exerçoient à des brigandages.

LATRUNCULUS, I.

Diminutif de *latro*, petit voleur; piece du jeu des échecs.

Voleur, brigand, qui pille la campagne. Osée 7. 1. *Fur ingressus est spolians, latrunculus foris:* Les voleurs les ont pillés au dedans, & les brigands au dehors: Dieu, pour punir l'idolatrie des dix Tribus, les rendit la proïe de leurs Magistrats, qui les tyrannisoient dans leurs villes, & de leurs ennemis qui les pilloient à la campagne.

§.

Soldat, homme de guerre. 1. Reg. 30. v. 8. 23. *Dedit latrunculos qui eruperant adversum nos:* C'est le Seigneur qui nous a livré ces brigands, (*Hebr.* cette troupe de gens de guerre) qui étoient venus pour nous piller. 4. Reg. 5. 2. c. 13. v. 20. 21. c. 42. 2. 1. Par. 12. 21.

LATUS, A, UM.

De πλατὺς, εῖα.

Large, de grande étenduë, spacieux. Num. 33. 54. *Pluribus dabitis latiorem (terram:)* Vous donnerez de la terre de Chanaan une plus grande partie à ceux qui seront en plus grand nombre. Gen. 34. 21. Ainsi, Jerem. 22. 14. *Domus lata; i. e. magna:* Une maison vaste; Hebr. *domus mensurarum;* Gr. σύμμετρος, Ainsi, Isa. 22. 18. *Quasi pilam mittet te in terram latam:* Le Seigneur vous jettera comme on jette une bale dans un champ spacieux: Cette terre spacieuse est l'Assyrie. Ezech. 17. 6. *Crevit in vineam latiorem, humili staturâ:* Cette vigne crut & devint assés étenduë; (Hebr. *luxurians;*) mais basse: C'est le Roïaume des Juifs sous Sedecias, qui recouvra tout ce qu'il avoit auparavant; mais il n'étoit plus que comme une vigne foible & basse. De-là vient,

Bibere calicem profundum & latum.

Boire d'une coupe large & profonde; c'est souffrir de grandes afflictions & de longue durée. Ezech. 23. 32. *Calicem bibes profundum & latum:* Vous boirez de cette coupe large & profonde: La largeur de la coupe marque la durée de la captivité, & l'étenduë des vastes païs où ils seroient dispersés; & la profondeur signifie, la grandeur des peines qu'ils y devoient souffrir.

§.

1°. Aisé, facile, commode. Matth. 7. 13. *Lata porta & spatiosa via est quæ ducit ad perditionem:* Cette porte large qui conduit à la perte est une vie aisée & telle qu'est la vie du monde qui ne retient point ses convoitises par le frein de la Loi de Dieu. *V.* Arctus.

2°. Qui s'étend dans tous les tems & qui dure toûjours. Ps. 118. 96. *Omnis consummationis vidi finem, latum mandatum tuum nimis:* Toutes choses cessent & prennent fin, il n'y a que la Loi de Dieu qui demeure dans tous les tems. *V.* Consummatio.

3°. Grand, incomprehensible. Job. 11. 9. *Longior terrâ mensura ejus, & latior mari:* Dieu est immense & incomprehensible, il n'est point renfermé dans les bornes du monde *V.* Latitudo.

LATUS, ERIS; πλευρά.

De *latêre*, parce que le côté est caché sous les aisselles; le côté, aile d'armée, côte, rivage.

1°. Le côté, le flanc. Joan. 20. v. 25. 27. *Affer manum tuam & mitte in latus meum:* Notre-Seigneur, par une grande condescendance a conservé dans son corps les marques de ses plaïes; celle du côté étoit profonde, puisqu'il dit à saint Thomas de mettre la main dedans. Act. 12. 7. &c. Ce mot se dit proprement des hommes & des bêtes. Ezech. 34. 21. *Lateribus & humeris impingebatis:* Vous les heurtiez avec les côtés & les épaules: Le Prophete compare aux animaux qui heurtent les autres comme les boucs & les beliers heurtent les brebis foibles ou malades, les méchans qui maltraitent insolemment les bons, & sur tout les pauvres: Dieu declare qu'il en sera le juge. Num. 22. 27. &c.

Mais il se dit de plusieurs autres choses qui ne sont point animées, comme les côtés de l'Arche de Noé, Gen. 6. 16. *Ostium Arcæ pones ex latere:* Vous mettrez la porte de l'Arche au côté de l'Arche d'Alliance; Exod. 25. v. 12. 14. &c. du Tabernacle. c. 26. v. 4. 13. de l'autel. c. 27. 7. c. 30. 4. &c. d'une montagne. Ps. 47. 2. *Latera Aquilonis, civitas Regis sancti:* La cité du grand Roi est du côté de l'Aquilon; *c'est-à dire*, la ville de Jerusalem est du côté du Nord, par rapport au mont de Sion qui est au Midi. La ville de Jerusalem, figure de la sainte Eglise, étoit composée de deux parties; l'une, que l'on nommoit la Ville haute, qui étoit vers le Midi, & où la montagne de Sion étoit placée; & l'autre, que l'on nommoit proprement la Ville de Jerusalem, qui étoit en une situation plus basse, & qui regardoit le Septentrion ou l'*Aquilon*: c'est pourquoi quelques Interpretes se sont trompés en plaçant le mont de Sion du côté de l'Aquilon, à l'occasion de ces mots, *latera*

Aquilonis, qu'il faut rapporter à la ville de Jerusalem, & non au *mont de Sion*. 1. Reg. 23. 26. 2. Reg. 13. 34. &c. d'une porte, d'un édifice. Ezech. 40. v. 41. 44. c. 41. 9. &c. des parties du monde. Isa. 60. 4. *De latere* : De tous côtés ; *V.* ci-dessous, *Surgere de latere*. Ainsi, Ezech. 39. 2. c. 45. 7. &c. *V.* AQUILO ; d'un païs, ou d'une terre. Jos. 12. 16. *Juxta latus Jebusai, ad Austrum* : Au côté des Jebuséens, au Midi : le peuple se met pour le païs qu'il habite ; & ainsi d'autres choses qui ne se disent que par analogie. De cette signification viennent ces façons de parler :

Cadere, tundere, sanguinare latus.

Frapper les côtés, faire sortir le sang des côtés ; c'est châtier quelqu'un rigoureusement. Num. 22. 27. Eccli. 30. 12. c. 42. 5. *Tunde latera ejus* : Il ne faut point épargner la verge aux enfans indociles tandis qu'ils sont jeunes : Autrefois on châtioit en frappant de lanieres les côtés, & même on perçoit d'aiguillons par les côtés les coupables & les esclaves ; ce qui est exprimé, Num. 33. 55. *Erunt vobis lancea in lateribus* : Les habitans du païs vous deviendront comme des lances aux côtés, si vous ne les tuez pas ; & Jos. 23. 13.

Custodire latus.

Estre sans cesse aux côtés de quelqu'un ; être toûjours auprès de lui, lui être fort familier. Jerem. 20. 10. *Custodientes latus meum* : Ceux qui étoient sans cesse à mes côtés.

Esse ad latus, in latere alicujus.

Estre tout prêt de défendre quelqu'un, lui servir de garde. Prov. 3. 26. *Dominus enim erit in latere tuo* : Vous ne craindrez point, car le Seigneur sera à votre côté.

Surgere de latere, i. e. ad latus.

Venir au côté de quelqu'un pour y être élevé. Isa. 60. 4. *Filia tua de latere surgent* : Vos filles viendront vous trouver de tous côtés : selon l'Hebreu, viendront sucer le lait de vos mammelles ; c'est le même sens que c. 49. 22. & c. 66. 12. *V.* SURGARE.

Sedere ex latere Regis.

Estre assis au côté du Roi, marque la place la plus honorable. 1. Reg. 20. 25. *Sedit Abner ex latere Regis* : Abner s'assit au côté de Saül. *V.* c. 19. 3. D'où vient,

Latus Regis.

L'administration des affaires d'Etat. Dan. 6. 4. *Rex cogitabat constituere eum super omne regnum, unde Principes quærebant occasionem ut invenirent Danieli ex latere Regis* : Comme Darius pensoit à établir Daniel sur tout son Roïaume, les Princes & les Seigneurs cherchoient un sujet de l'accuser dans ce qui regardoit les affaires du Roi ; Heb. *Ex parte regni* ; Du côté des affaires de l'État.

Defigere gladium in latus.

Passer l'épée au travers du corps de quelqu'un, le tuer. 2. Reg. 2. 16. *Unusquisque defixit gladium in latus contrarii* : Les douze hommes du côté d'Isboseth, & les douze du côté de David, se passerent tous l'épée au travers du corps : ce qui est exprimé ainsi, Judith. 6. 4. *Gladius militia meæ transiet per latera tua* ; & c. 13. 28. *Gladio perforari pracipiam latera tua* : Je vous ferai passer l'épée au travers du corps par mes gens, dit Holoferne à Achior.

§.

1°. Le côté gauche. Ps. 90. 7. *Cadent à latere tuo mille & decem millia à dextris tuis* : Pendant la contagion, vous en verrez mourir mille à votre gauche, & dix mille à votre droite. [illegible]

2°. Les membres du corps. Job. 31. 20. *Si non benedixerunt mihi latera ejus* : Le corps même des pauvres, échauffé par les habits dont Job les revêtoit, ressentoit ce bienfait dans toutes ses parties, & le combloit de benedictions.

3°. Un côté, une contrée de païs. Judic. 19. v. 1. 18. *Fuit quidam vir Levites habitans in latere montis Ephraïm* : Il y avoit un Levite qui demeuroit au côté de la montagne d'Ephraïm. (*V.* EPHRAIM.) Ezech. 36. 6. Ainsi, [illegible]

Latus ; Hebr. *Tsela.*

Ville de la Tribu de Benjamin. 2. Reg. 21. 14. *In terra Benjamin in latere* : L'Interprete Latin a mis la signification du mot Hebreu pour le nom propre. *V.* SALA. Jos. 18. 28.

§.

Le bord de quelque chose. Exod. 26. 4. *Ansulas hyacinthinas in lateribus ac summitatibus facies cortinarum* : Vous mettrez des cordons d'hyacinthe aux côtés & à l'extrêmité des rideaux ; Hebr. *In labio.* [illegible]

5°. Une aile dans un édifice, une saillie, une avance. 3. Reg. 6. v. 5. 8. *Fecit latera in circuitu* ; Hebr. *costas* : Salomon fit des bas côtés tout à l'entour du Temple : Ces bas côtés sont les petites chambres que l'on bâtit tout au tour. *V.* Ezech. 41. v. 5. 6. 8. 9. 11. 26.

6°. Le fond, la partie interieure d'un lieu. Psal. 127. 3. *Uxor tua sicut vitis abundans in lateribus domus tua* : Votre femme sera dans le secret de votre maison, comme une vigne qui porte beaucoup de fruit ; Le même mot Hebreu *Jarec* est traduit. Isa. 14. 15. par *profundum* ; & dans Amos, 6. 10. par *penetralia*, dans Jon. 1. 5. par *interiora* ; & dans Ezech. 32. 23. par *novissima*. [illegible]

LATUSSIM ; Hebr. *Malleatores.*

Fils de Dadan, petit-fils de Cetura. Gen. 25. 3. 1. Par. 1. 32.

LAVACRUM, I ; λουτρόν.

Lavoir, bain, lieu où on se baigne. Cant. 4. 2. c. 6. 5. *Dentes tui sicut greges tonsarum quæ ascenderunt de lavacro* : Pour marquer que les dents de l'épouse sont blanches & bien rangées, elles sont comparées à un troupeau de brebis, qui sortent du bain, & qui s'accostent les unes aux autres pour s'échauffer.

§.

Bain sacré, le baptême par lequel on est lavé & purifié. Ephes. 5. 26. *Ut illam sanctificaret mundans lavacro aquæ in verbo vitæ* : Notre-Seigneur s'est livré pour son Eglise, l'aïant purifiée par l'eau du Baptême, & par la parole de l'Evangile. Tit. 3. 5.

LAVARE ; λούω.

De ce verbe Grec.

1°. Laver, baigner. Ezech. 16. 4. *Quando nata es aquâ non es lota in salutem* : Lorsque vous êtes venuë au monde, ô Jerusalem, vous ne fûtes point lavée dans l'eau qui vous auroit été alors si salutaire. On lavoit les enfans aussi-tôt qu'ils étoient nés.

C'étoit aussi la coûtume de laver les morts ; comme le fut Tabithe. Act. 9. 37. *Quam cum lavissent* :

Ce qui s'est pratiqué par les Juifs & par les Chrêtiens au commencement, pour marquer la foi & l'esperance qu'ils avoient en la Resurrection. Et les Israëlites se lavoient avant que d'entrer dans le Temple pour sacrifier, & en plusieurs autres occasions : Ce qui étoit une preuve que les hommes sont soüillés par le peché, & qu'ils avoient besoin d'être purifiés par le sang du Christ, qui devoit venir. Exod. 29. 4. c. 40. 12. Levit. 16. 28. &c. *V.* Hebr. 9. 10. c. 10. 23. D'où vient,

Lavare manus.

Laver les mains, étoit une ceremonie que les Juifs & tous les Pharisiens pratiquoient non seulement avant le repas; mais même souvent pendant le repas. Marc. 7. v. 3. 4. *Nisi crebrò laverint manus, non manducant* : Cette ceremonie se pratiquoit encore par ceux qui faisoient protestation de leur innocence dans une cause criminelle; comme fit Pilate dans le jugement injuste contre Jesus-Christ. Matth. 27. 24. *Lavit manus coram populo.* V. Deut. 21. 6. & aussi par metaphore,

Lavare inter innocentes manus suas ; Hebr. *in puritate.*

Laver ses mains dans la compagnie des innocens; c'est faire profession de vivre dans l'innocence & la pureté. Ps. 25. 6. Hebr. *In innocentia benikajan.* Psal. 72. 13. En faisant allusion à la coûtume qui s'observoit de laver ses mains avant d'entrer dans le parvis du Temple, pour y offrir avec le reste du peuple des sacrifices ou des actions de graces : Ainsi,

Lavare manus, (Hebr. *pedes*) *in sanguine peccatoris.*

Avoir les mains teintes du sang des pecheurs ; c'est se réjoüir de la mort & de la vengeance que Dieu tire des impies ; comme les victorieux se réjoüissent de marcher dans le sang de leurs ennemis, & d'y tremper leurs mains. Ps. 57. 11. *Manus suas lavabit in sanguine peccatoris* : Le Juste lavera ses mains ; *Hebr.* (ses pieds) dans le sang du pecheur. *V.* Lætari. Mais dans le sens moral, c'est se corriger & purifier ses actions, en considerant la punition rigoureuse que Dieu a tirée du pecheur. *V.* Intingere.

Lavare pedes.

Se laver les pieds : dans les païs Orientaux, où on marchoit nuds pieds, on se les lavoit quand on se retiroit le soir, pour ne sortir que le lendemain. Cant. 5. 3. *Lavi pedes meos* : J'ai lavé mes pieds.

Il paroît que l'on avoit accoûtumé de laver les pieds des hôtes & des étrangers qui arrivoient de loin ; comme fit Abraham aux trois Anges. Gen. 18. 4. *Afferam pauxillum aquæ, & lavate pedes vestros* : (*Voiez* v. 5.) Ainsi, c. 19. 2. c. 24. 32. c 43. 24. Judic. 19. 21. Luc. 7. v. 38. 44. Mais sur tout les Chrêtiens qui aimoient l'hospitalité, lavoient les pieds des fidelles & des pauvres. 1. Tim. 5. 10. *Si sanctorum pedes lavit* : S. Paul veut que les veuves qu'on assistoit du bien de l'Eglise, eussent lavé par elles-mêmes les pieds des Saints; *c'est-à-dire*, des Fidelles, & sur tout de ceux qui prêchoient la parole de Dieu : car d'ailleurs c'étoit un ministere ravallé, qui s'exerçoit ordinairement par les mains des Serviteurs ou Servantes : dans ce sens Abigaïl témoigne à David qu'elle se tiendroit trop heureuse d'être emploïée à laver les pieds de ses Serviteurs. 1. Reg. 25. 41. *Famula tua sit in ancillam ut lavet pedes servorum Domini mei.* V. Ps. 57. 10. Ps. 107. 10. *Moab olla spei meæ* : Moab est comme un vaisseau où j'espere me laver les pieds. *V.* Olla, Labas. On voir par-là que Notre-Seigneur a fait voir un exemple d'une humilité profonde, quand il a lavé les pieds de ses Disciples, sans en excepter Judas, qui le devoit trahir. Joan. 13. v. 5. 6. &c. Cette phrase par metonymie, *Lavare pedes* : Se laver les pieds, signifie se delasser de la fatigue du chemin. 2. Reg. 11. 8. *Vade in domum tuam, & lava pedes tuos* : Allez-vous-en chès vous, lavez-vous les pieds, dit David à Urie, & même par Synecdoche.

Laver les pieds, signifie rendre toute sorte de service & de secours pour réjoüir & rétablir ceux que l'on reçoit ; c'est ce que signifie cet endroit de saint Paul, 1. Tim. 5. 10. expliqué ci-dessus; mais *Lavare pedes*,

Se laver les pieds, signifie aussi dans un sens spirituel, purifier ses soüillures. Joan. 13. 10. *Qui lotus est non indiget, nisi ut pedes lavet* : Celui qui est nettoïé par le Baptême & la remission des pechés, n'a besoin que de se purifier de ses soüillures de chaque jour, qui sont comme la poussiere qui s'attache aux pieds.

§.

2°. Baigner, emplir, regorger. Gen. 49. 11. *Lavabit in vino stolam suam* : Il baignera sa robe dans le vin ; ce qui s'entend à la lettre par hyperbole de la Tribu de Juda, qui habitoit un païs fertile en vin ; mais il s'entend plûtôt de Jesus-Christ, qui a baigné de son sang son propre corps sur la Croix, ou bien, son Eglise, dont il est revêtu, & l'a purifiée par le même sang. Ainsi, David baignoit son lit de ses larmes. Ps. 6. 7. *Lavabo per singulas noctes lectum meum.* πλυνεῖ

3°. Nettoïer, polir, rendre propre. Matth. 6. 17. *Faciem tuam lava* : Ceux qui ne vouloient point paroître jeûner ou être dans le deüil, se lavoient le visage, & même tout le corps. Gen. 43. 31. Ruth. 3. 3. 2. Reg. 12. 20. Ezech. 23. 40. Ainsi, Judith. 10. 3. *Lavit corpus suum* : Judith se lava le corps, après avoir quitté ses habits de veuve. *V.* Illotus. De-là vient, νίψαι

Lavare vestimenta sua.

Laver ses vêtemens ; soit pour marquer de la joïe ; ce que ne faisoient point ceux qui étoient dans le deüil. 2. Reg. 19. 24. *Miphiboseth vestes suas non laverat* : Miphiboseth n'avoit point lavé ses vêtemens ; *sc.* depuis que David étoit sorti de Jerusalem jusqu'à son retour.

Soit pour marquer qu'on se purifioit de ses taches interieures. Exod. 19. v. 10. 14. *Lavent vestimenta sua* : Dieu ordonnoit que le peuple lavât ses vêtemens pour recevoir saintement sa Loi. Levit. 11. v. 25. 28. c. 13. 6.

Ceux qui avoient contracté une impureté legale, lavoient leurs vêtemens, pour marquer qu'ils avoient besoin d'être purifiés. Levit. 11. v. 25. 28. c. 15. 6. &c.

Les Levites se préparerent aussi par cette ceremonie à faire leurs fonctions. Num. 8. v. 7. 21. Ainsi,

Lavare pedes butyro. V. Butyrum.
Lavare stolas in sanguine agni. V. Stola.
Lavare in vino stolam suam. V. 2°. *V.* Stola.

§.

Purifier, nettoïer de fautes & de pechés. Isa. 1. 16. *Lavamini, mundi estote* : Lavez-vous, purifiez-

vous. Pf. 50. v. 4. 9. *Lavabis me, & super nivem dealbabor :* Vous me laverez, & je deviendrai plus blanc que la neige. Isa. 4. 4. Jerem. 4. 14. Ezech. 16. 9. Apoc. 1. 5. c. 7. 14. c. 22. 14. Job. 9. 30. *Si lotus fuero quasi aquis nivis :* Quand j'aurois été lavé dans les eaux de la neige : La neige est fort propre pour nettoïer les ordures de quelque place : mais

Lavare se nitro.

Se laver avec du nitre ; c'est chercher des prétextes pour couvrir ses pechés. Jerem. 2. 22. *Si laveris te nitro maculata es in iniquitate sua :* Quand vous vous laveriez avec du nitre, vous demeureriez toûjours soüillée.

LAVATIO, NIS ; λοῦτρον.

L'action de laver ; le bain.

L'action de se laver, nettoïement. Eccli. 34. 30. *Quid proficit lavatio illius ?* Que sert à un homme de se laver, après avoir touché un mort, s'il le touche encore. *Voiez* BAPTIZARE. Il fait allusion à la Loi, qui ordonnoit de se laver après qu'on avoit touché les morts ; parce qu'on étoit impur, d'une impureté legale. *Num.* 19. 11. &c.

LAUDABILIS, E ; αἰνετός.

1°. Loüable, digne de loüange. Exod. 15. 11. *Terribilis atque laudabilis :* Le Seigneur est terrible aux méchans, & souverainement loüable. Hebr. *Terribilis laudibus :* Qu'on ne loüe qu'avec fraïeur. 2. Reg. 22. 4. Pf. 47. 2. &c.

2°. Ce qui sert à la loüange & à la reconnoissance. Levit. 19. 24. *Quarto .... anno omnis fructus eorum sanctificabitur laudabilis Domino :* La quatriéme année tout le fruit de la terre promise sera sanctifié & consacré à la loüange du Seigneur. Hebr. *Erit sanctitas laudum Domino :* Hebraïsme, pour *Erit consecratus in laudem Dei.*

3°. Illustre, considerable. Jer. 49. 25. *Quomodo dereliquerunt civitatem laudabilem ? (Hebr. urbem laudis :)* Comment ont-ils abandonné cette ville si belle ?

LAUDARE ; Gr. αἰνεῖν.

Loüer ; citer, attester, faire l'éloge.

1°. Loüer, donner des loüanges, exalter, élever de paroles. Prov. 31. 30. *Ipsa laudabitur :* La femme qui craint le Seigneur est celle qui sera loüée. Eccli. 47. 7. *Laudavit eum in benedictionibus Domini :* Le peuple chanta les loüanges de David, à cause de la protection singuliere du Seigneur, qui éclatoit en lui ; *ou bien,* David au milieu de ses œuvres si glorieuses, en a rendu gloire à Dieu, reconnoissant que c'étoit lui qui l'avoit beni, pour lui faire vaincre Goliath. Pf. 55. v. 5. 11. Mais comme la loüange n'est dûë proprement qu'à Dieu, l'Ecriture est pleine des loüanges que les creatures donnent à Dieu ; même celles qui sont inanimées, le loüent par leurs propres perfections, par la consideration desquelles elles invitent les hommes à loüer Dieu ; telle est la beauté des cieux. Pf. 148. v. 1. 2. 3. *Laudate Dominum de cælis.* Prov. 31. 31. *Laudent eam in portis opera ejus :* Que les propres œuvres de la femme forte & vertueuse la loüent dans l'assemblée des Juges ; qu'on les raconte à sa loüange.

2°. Approuver, estimer, faire cas, croire heureux. Gen. 49. 8. *Juda te laudabunt fratres tui :* Quand Jacob dit à Juda que ses freres le loüeront, il fait allusion au nom de Juda, qui signifie *loüange* ; mais cela s'entend principalement de la Tribu de Juda, qui a tenu le premier rang entre toutes les autres. Eccl. 4. 2. *Laudavi magis mortuos quàm viventes :* Quand le Sage dit que l'état des morts est à préferer à celui des vivans, il ne considere en cette expression que la souffrance dans l'état des vivans, & le repos dans l'état des morts. c. 8. 15. Eccli. 9. 24. c. 11. v. 2. 30. Isa. 62. 7. Luc. 16. 8.

3°. Prendre le parti de quelqu'un, se porter pour lui avec inclination. 2. Par. 23. v. 12. 13. *Cùm audisset Athalia vocem scilicet currentium atque laudantium regem :* Lors qu'Athalie eut entendu la voix du peuple qui couroit & qui benissoit le Roi Joas. Prov. 28. 4.

4°. Relever, estimer, rendre recommandable. Eccli. 24. 1. *Sapientia laudabit animam suam.* V. ANIMA. La Sagesse se loüera elle-même : Personne ne peut faire dignement l'éloge de la Sagesse qu'elle même. Pf. 55. v. 5. 11. *In Deo laudabo sermones meos :* Je me glorifierai en Dieu des promesses qu'il m'a faites ; je les publierai hautement. Gen. 12. 15. *Laudaverunt eam :* Les Grands d'Egypte releverent la beauté de Sara devant Pharaon.

LAUDARI ; ἐπαινεῖσθαι.

Se réjoüir, se plaire & se glorifier en quelque chose. Eccli. 30. 2. *Qui docet filium suum, laudabitur in illo :* Celui qui instruit son fils, y trouvera sa joïe ; *Grec, ὀνήσεται, al. εὐφρανθήσεται.* Pf. 33. 3. *In Domino laudabitur anima mea :* Hebr. *laudabit se ipsam :* i. e. *jactabit :* Mon ame se glorifiera dans le Seigneur. Pf. 43. 9. Pf. 104. 3. Prov. 29. 6. *Laudabit :* Hebr. *jubilabit :* Le Juste loüera Dieu, se glorifiera en lui ; comme Isa. 65. 14. Jer. 31. 12. c. 51. 48. *Laudabunt super Babylonem :* Le ciel & la terre loüeront Dieu sur le sujet de Babylone.

§.

5°. Chanter, relever par la voix. Pf. 105. 12. *Laudaverunt laudem ejus :* Hebr. *cecinerunt :* Les Israëlites firent retentir les loüanges du Seigneur. ᾄσαι

6°. Crier à haute voix. Thren. 2. 19. *Consurge, lauda in nocte, in principio vigiliarum :* Hebr. *vociferare :* Levez-vous, loüez le Seigneur dès le commencement des veilles de la nuit. *V.* LAUS 7°. ἀγαλλίασαι

LAUDATIO, NIS. αἴνεσις.

1°. Loüange, éloge. Job. 37. 22. *Ad (i. e. apud) Deum formidolosa laudatio :* On ne peut loüer Dieu qu'avec tremblement. *Voiez* FORMIDOLOSUS. Pf. 55. 12.

2°. Rejoüissance. Prov. 11. 10. *In perditione impiorum erit laudatio :* On loüera Dieu à la ruine des méchans. Isa. 60. 18. ἀγαλλίαμα.

§.

Graces que Dieu fait, pour lesquelles il le faut loüer. Pf. 9. 15. *Ut annuntiem omnes laudationes tuas in portis filiæ Sion :* Vous me retirez des portes de la mort, afin que j'annonce toutes vos loüanges aux portes de la fille de Sion.

LAUS, DIS ; Gr. ἔπαινος.

De λαός, *populus*, ou de λάω, *fruor.*

1°. Loüange, gloire, honneur. 1. Cor. 4. 5. *Laus erit unicuique à Deo :* Chacun recevra de Dieu la loüange qui lui sera dûë. Eccli. 15. 10. *Sapientia Dei astabit laus :* La loüange de Dieu accompagne la sagesse ; *Gr.* la loüange de Dieu doit être prononcée avec sagesse. Pf. 118. 164. Apoc. 19. 5. &c. D'où vient,

Perficere laudem.

Rendre une loüange parfaite. Pf. 8. 2. *Perficere sacrificium laudis.* V. SACRIFICIUM. *Dare gloriam laudi.* V. GLORIA. *Effugere laudem Dei.* V. EFFUGERE. Isa. 48. 3. *Laude meâ infrænabo te :* i. e. *in laudem seu gloriam meam :* Pour ma gloire, je

vous retiendrai comme avec un frein. *V.* Infrenari.

2°. Loüange, bonne réputation, innocence. Pf. 138. 1. *Deus laudem meam ne tacueris* : Ne tenez point ma gloire dans le silence, faites voir que je suis innocent. Hebr. *Deus laus mea.* Philipp. 4. 8.

§.

αἰνέσεις. 1°. Cantique de loüange, Hymne, Pseaume. 2. Par. 20. 22. *Cùmque cœpissent laudes canere* : Lorsqu'ils eurent commencé à chanter les paroles du premier verset du Pseaume 135. c. 29. 27. Pf. 75. 1. *V.* Carmen. Pf. 90. 1. *V.* Canticum. Ainsi, Pf. 71. 20. *Defecerunt laudes David* : Ici finissent les Pseaumes de David; soit à cause que ceux qui suivent sont d'Asaph, quoi-qu'il y en ait d'autres de David; soit qu'il y eût un autre ordre, selon lequel le Pseaume 71. étoit le dernier des Pseaumes.

αἴνεσιν. 2°. Sacrifice d'action de graces. 2. Paral. 29. 31. *Offerte victimas & laudes* : Offrez des victimes & des loüanges; Hebr. *Eucharistica.* c. 33. 16. Amos. 4. 5. Pf. 115. 17. *Tibi sacrificabo hostiam laudis* : Je vous sacrifierai une hostie de loüange. *V.* Sacrificium. C'est ce sacrifice dont il est parlé, Levit. 22. 29.

αἶνος. Cantiq. 3°. Sujet de loüange & d'action de graces. Exod. 15. 2. *Laus mea Dominus* : Le Seigneur sera le sujet de mes cantiques. Deut. 10. 21. Pf. 21. 2. Pf. 117. 14. Mich. 2. 4. Ces passages se peuvent entendre aussi de la cause de la gloire, & qui rend celebre.

καύχημα. 4°. Sujet de gloire, en qui on se glorifie, & de qui on espere tout. Jerem. 17. 14. *Laus mea tu es* : Vous êtes ma gloire.

5°. Objet de loüange. Isa. 62. 7. *Donec stabiliat & ponat Jerusalem laudem in terrâ* : Ne demeurez point en silence devant lui, jusqu'à ce qu'il rende Jerusalem l'objet des loüanges de toute la terre : Le Prophete exhorte les Fidelles à prier continuellement le Seigneur qu'il établisse son Eglise, & la rende glorieuse par toute la terre.

δόξα. 6°. Transport de joïe, qui se repand en loüanges & actions de graces. Isa. 61. 3. *Pallium laudis pro spiritu mœroris* : Un vêtement de gloire, au lieu d'un esprit affligé. *V.* Pallium. 1. Mach. 13. 51. 2. Mach. 4. 22.

* 7°. Cri que l'on pousse vers Dieu, priere fervente. Jer. 7. 16. *Nec assumas pro eis laudem & orationem* : Vous n'entreprendrez point de me conjurer & de me prier pour eux; Hebr. *Nec attollas vocis clamorem* : Cette priere est une maniere excellente de loüer Dieu. c. 11. 14.

8°. Ce qui est grave, sage, sçavant. Eccli. 6. 35. *Proverbia laudis non effugiant te*; i. e. *proverbia scita, docta* : Gr. αἰνέσεως, Ne laissez perdre aucune des excellentes paraboles des vieillards. Ainsi, c. 15. 9. *Non est speciosa laus in ore peccatoris* : Gr. αἶνος, qui signifie proverbe, sentence ou loüange : Les paroles sententieuses ne sont point belles dans la bouche du pecheur.

LAXARE; χαλάζειν ou χαλᾷν.

De χαλᾷν.

1°. Etre lâche, relâcher : D'où vient,

Laxare manus.

ἄνεσιν. Lâcher la main. Eccli. 33. 26. *Laxa manus illi, & quærit libertatem* : Si vous lâchez la main à l'esclave (si vous le laissés oisif;) il tâchera de se rendre libre.

2°. Laisser aller, jetter. Luc. 5. 4. *Laxate retia vestra* : Jettez vos filets pour pescher. v. 5. Gr. χαλάζειν : *demittere.*

ῥήγνυμι. 3°. Relâcher, detacher, rompre. Isa. 33. 23. *Laxati sunt funiculi tui* : Vos cordages se relâcheront : Le Prophete parlant de la deroute des Assyriens, compare leur armée à un vaisseau dont les cordages sont tout-à-fait relâchés; *ou*, selon l'Hebreu, abandonnés par les matelots.

LAXUS, a, um.

De *laxare* : Lâche, debandé.

Lâche, qui n'est point tendu ou bandé. Exod. 39. 19. *Ne laxa fluerent* ; ἵνα μὴ χαλᾶται, Afin que l'Ephod & le Rational ne fussent point lâches. *V.* Fluere.

LAZARUS, i. par contraction pour ELEAZARUS; Heb. *Cui auxilio est Deus*, dans la langue de Jerusalem.

1°. Lazare, mendiant à la porte du riche. Luc. 16. v. 20. 23. &c.

2°. Frere de Marie & de Marthe. Joan. 11. v. 1. 2. &c. Ses deux sœurs envoïerent un homme exprès au Sauveur pour lui faire sçavoir l'état dangereux où se trouvoit leur frere. Jesus qui sçavoit ce qu'il avoit à faire, le laissa mourir, & quatre jours dans le tombeau, pour le ressusciter avec plus d'éclat. Etant ressuscité, il fut un des conviés qui assisterent au festin que ses sœurs firent à Jesus en Bethanie. Joan. 12. v. 1. 2. &c.

LEÆNA, æ; λέαινα.

Une lionne. Job. 38. 39. *Numquid capies leænæ prædam?* Donnerez-vous à la lionne sa proïe? Job. 10. 16. *Propter superbiam quasi leænam capies me* : Vous vous saisirez de moi comme une lionne se saisit de sa proïe; selon l'Hebreu, *quasi leæna* : mais ce mot se met presque par tout pour toute sorte de bête farouche, terrible par sa force & par sa violence. Osée 5. 14. c. 13. 7. *Ego ero eis quasi leæna* : Je serai pour eux comme une lionne. Job. 28. 8. Prov. 26. 13. *leæna*, par un pleonasme Hebreu, se met presque toûjours avec *leo*. V. Leo.

§.

Ce qui excelle en force, & qui tient quelque rang au dessus des autres; comme le lion par dessus les autres animaux; comme,

1°. La Republique des Juifs, *ou* la ville de Jerusalem, qui étoit la mere des Princes, qui sont figurés ici par les lionceaux. Ezech. 19. 2. *Mater tua leæna inter leones cubavit* : La ville de Jerusalem étoit en repos au milieu des Rois des peuples voisins.

2°. Le Roïaume des Babyloniens sous Nabuchodonosor. Dan. 7. 4. *Prima quasi leæna* : La premiere étoit comme une lionne, & elle avoit des ailes d'aigle. Les Prophetes ont souvent donné à Nabuchodonosor le nom de *lion*. Isa. 5. 29. Jer. 4. 7. Cette bête est representée avec des ailes d'aigle, pour marquer la vîtesse avec laquelle ce Prince s'étoit assujetti toutes les nations voisines.

3°. Les Reines d'Assyrie. Nahum. 2. 12. *Leo cepit sufficienter catulis suis, & necavit leænis suis* : Le lion apportoit les bêtes toutes sanglantes qu'il avoit égorgées pour en nourrir ses lionnes & ses lionceaux. *V.* Leo.

LEBANA, Hebr. *Luna.*

Un Chef de Nathinéens. 1. Esdr. 2. 45.

LEBAOTH, Hebr. *Leæna.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 32. nommée *Bethlebaoth*, c. 19. 6.

LEBES, etis; λέβης, ητος.

De l'Hebr. Labab, *flamma.*

Un chaudron, une chaudiere, une marmite.

Soit pour cuire de la viande. 2. Par. 35. 13. *Pacificas hostias coxerunt in lebetibus* : Ils firent cuire les hosties pacifiques dans des marmites, des chau-

drons & des pots. 1. Reg. 2. 14. Mich. 3. 3. D'où vient par allegorie, Ezech. 11. v. 3. 7. 11. *Hac est lebes, nos autem carnes :* Cette ville est comme la chaudiere, & nous la chair qui y doit cuire : Le Prophete compare la ville de Jerusalem, qui devoit être brûlée par les Chaldéens, à une marmite, & les citoïens qui devoient y perir à des morceaux de chair qui y cuisent. Zach. 14. v. 20. 21. *Erunt lebetes in domo Domini quasi phiala in altari :* Les vaisseaux qu'on met sur le feu dans le Temple seront aussi communs que les coupes de l'autel : Le Prophete prédit quelle devoit être la multitude des sacrifices qui s'offriroient dans le Temple nouveau qui devoit être retabli.

Soit pour d'autres usages ; comme Exod. 27. 3. *Faciesque in usus ejus lebetes ad suscipiendos cineres :* Vous ferez pour l'usage de l'autel des vaisseaux qui serviront à en recevoir les cendres. c. 38. 3. &c. Ainsi, ces vases servent pour se laver les pieds. Ps. 107. 10. *Moab lebes spei meæ :* Hebr. *lotionis meæ :* J'espere, dit David, que les Moabites me seront assujetis, jusqu'à me rendre les services les plus bas ; comme les chaudieres servent à laver les pieds. *V.* OLLA.

LEBNA ; Hebr. *Luna.*

1°. Un lieu dans le desert, où camperent les Israëlites. Nom. 33. v. 20. 21. *De Lebna castrametati sunt in Ressa.*

2°. Ville Sacerdotale dans la Tribu de Juda, que Josué avoit saccagée. Jos. 10. v. 29. 30. *Fecerunt Regi Lebna, sicut fecerant Regi Jericho :* Ils traiterent le Roi de Lebna comme ils avoient traité le Roi de Jericho. v. 31. 36. 39. appellée *Labana*, c. 15. 42. *V.* LOBNA.

LEBNI, Hebr. *Luna.*

Fils de Gerson. Num. 3. 18. *Filii Gerson, Lebni & Semei.* Exod. 6. 17. *V.* LADAN.

LEBNITICUS, A, UM.

Qui est de la famille de Lebni. Num. 3. 21. *De Gerson fuère familiæ duæ Lebnitica & Semeïtica :* De Gerson sont sortis deux familles, celle de Lebni & celle de Semeï. *V.* LOBNI.

LEBENA, Hebr. *Idem.*

Ville de la Tribu d'Ephraïm. Judic. 21. 19.

LECHA, Hebr. *Ambulans.*

Fils de Her, fils de Juda. 1. Par. 4. 21.

LECHI, Hebr. *Maxilla.*

Lieu dans la Tribu de Juda ; ainsi appellé de la mâchoire d'âne, avec laquelle Samson défit les Philistins. Judic. 15. 9. *Castrametati sunt in loco, qui postea vocatus est Lechi ;* i. e. *maxilla :* Ils camperent dans un lieu qui fut appellé depuis *Lechi ; c'est-à-dire*, la mâchoire. v. 14. 19.

LECI, Heb. *Lex.*

Fils de Semida, descendant de Manassé. 1. Par. 7. 19.

LECTICA, Æ.

Litiere, brancard, chaise à porter.

λαμπήνη. Litiere où l'on se fait porter. Isa. 66. 20. *Adducent omnes fratres vestros de cunctis gentibus in lecticis :* Ils feront venir tous vos freres de toutes les nations, comme un present pour le Seigneur ; ils les feront venir sur des chariots, sur des litieres ; Le Prophete prédit la vocation des Gentils.

LECTIO, NIS. *Voïez* in LEGERE.

LECTULUS ou LECTUS ; κλίνη.

De λέκτρον, qui vient de λέγω, *colligo ;* parce qu'on recueilloit des feüilles des herbes, & autres choses semblables pour se coucher dessus.

1°. Un lit, une couche ; soit pour dormir ou se reposer. Deut. 3. 11. *Monstratur lectus ejus ferreus :* Le lit du Roi Og qu'on montre dans Rabbath, avoit neuf coudées de long & quatre de large. Matth. 9. v. 2. 6. &c.

Soit pour manger selon la coûtume. 1. Reg. 28. 23. *Audita voce eorum surrexit de terra, & sedit super lectum :* Saül s'étant rendu aux prieres que lui faisoient ses Serviteurs & la magicienne, il se leva de terre & s'assit sur le lit. Exod. 8. 3. 2. Par. 22. 11. Esth. 1. 6. c. 7. 8. Ezech. 23. 41. De-là viennent ces façons de parler. δίφρος.

Ascendere in lectum ou *lectulum.*

Monter sur son lit ; soit pour dormir. Ps. 131. 3. *Si ascendero in lectum strati mei :* Si je monte sur le lit qui m'est preparé pour me coucher. *V.* CUBILE.

Soit pour reposer quand on est malade. 4. Reg. 1. v. 4. 16. *De lectulo super quem ascendisti non descendes :* Vous ne releverez point du lit sur lequel vous êtes, mande Elie à Ochosias. Ce lit est appellé *lit de douleur.* Ps. 40. 4. *Dominus opem ferat illi super lectum doloris ejus :* Que le Seigneur assiste celui qui a l'intelligence sur le pauvre, lorsqu'il sera couché sur le lit de sa douleur : Ainsi,

Decidere in lectum.

Se mettre au lit ; c'est tomber malade. 1. Mach. 1. 6. c. 6. 8. *Decidit in lectum præ tristitia :* Antiochus fut obligé de se mettre au lit, *sc.* aux nouvelles fâcheuses qu'il reçut du côté de la Judée.

Mittere in lectum.

Reduire au lit, frapper de maladie. Apoc. 2. 22. *Ecce mittam eam in lectum :* Je m'en vas reduire au lit cette Jesabel.

Esse in plaga lectuli.

Estre dans le coin d'un lit ; vivre dans les delices. Amos. 3. 12. *V.* PLAGA.

Transgredi lectum suum.

Violer la foi du lit conjugal. Eccli. 23. 25. *Qui transgreditur lectum suum :* L'homme qui viole la foi du lit conjugal.

Sternere in tenebris lectulum suum.

Reposer dans le tombeau. Job. 17. 13. *In tenebris stravi lectulum meum :* Je me suis preparé mon lit dans les tenebres.

Verti in lectulo suo. V. VERTERE.

§.

2°. Petit lit, couchette. Luc. 5. v. 18. 24. *Tolle lectum tuum, & vade :* Emportez votre lit, & vous en allez, dit JESUS-CHRIST au Paralytique. 4. Reg. 4. v. 10. 21. 32. Act. 5. 15. κλινίδιον.

3°. Lit nuptial. Cant. 1. 15. *Lectulus noster floridus :* Ce lit parsemé de fleurs où reposent l'Epoux & l'Epouse, est ou l'Ecriture-Sainte, ou la paix de l'Eglise. *Voïez* FLORIDUS. Cant. 3. 7. *V.* SEXAGINTA.

§.

Le repos de la nuit. Job. 7. 13. *Consolabitur me lectulus meus ;* i. e. *quies in lectulo :* Mon lit me consolera peut-être. Dans le sens mystique ce lit est la Loi dans laquelle il étoit impossible à l'Eglise de trouver son Epoux. Cant. 3. 1.

LECUM, Hebr. *Resurgens.*

Ville ou lieu de la Tribu de Nephthalim. Jos. 19. 33. Cette Tribu du côté de l'Orient s'étendoit jusque-là, *usque Lecum.*

LECYTHUS

LECYTHUS, I; λήκυθος.

De Lachae, *Viriditas.*

Burette ou phiole d'huile. 3. Reg. 17. 12. *Paululum olei in lecytho:* Un peu d'huile dans un petit vase. Ce mot se prend figurativement. v. 14. 16. *Nec lecythus olei minuetur;* i. e. *oleum lecythi:* L'huile qui est dans ce petit vase ne diminuëra point, jusqu'au jour que Dieu doit faire tomber la pluïe.

LEDAN ou LEEDAN, Hebr. *Pro voluptate.*

Fils de Gerson. 1. Par. 23. v. 7. 8. 9. c. 26. 21. Le même est nommé *Libni*, Exod. 6. 17. & *Lebi*, Num. 3. 18. *Lobni*, 1. Par. 6. v. 17. 20.

LEGATIO, NIS; πρεσβεία, ας.

Ambassade, Deputation, Lieutenance, Gouvernement.

• Ambassade, emploi d'Ambassadeur. Jos. 22. v. 21. 30. *Principes Legationis Israël:* Les principaux du peuple que les Israëlites avoient envoïé avec Phinées vers les enfans de Ruben & de Gad. 2. Par. 32. 21. Ainsi,

Fungi legatione.

Faire l'office d'Ambassadeur, soit de la part des hommes; comme fut Jean, pere d'Eupolemus, de la part des Juifs vers les Romains. 2. Mach. 4. 11. Soit de la part de Dieu pour le salut des hommes. 2. Cor. 5. 20. *Pro Christo legatione fungimur:* Les Evêques & les Prêtres doivent être considerés comme des Ambassadeurs envoïés aux hommes de la part de Dieu, pour traiter avec eux de leur salut. Ephes. 6. 20.

§.

• Les Ambassadeurs mêmes. Gen. 32. 5. *Mittoque nunc legationem ad Dominum meum:* J'envoïe vers mon Seigneur: Jacob depute de ses gens vers Esaü, pour rechercher ses bonnes graces. Luc. 14. 32. c. 19. 14.

LEGATUM, I.

De *legare*, Leguer, laisser par testament.

δῶρον, του. Legs, don laissé par testament. Ezech. 46. 17. *Si dederit legatum de hereditate suâ uni servorum suorum:* Si le Prince fait un legs de son bien propre à l'un de ses serviteurs, il ne lui appartiendra que jusqu'à l'année du Jubilé: ce legs est appellé *Donum.* v. 16.

LEGATUS, I; πρεσβύς, εως.

Deputé, du verbe Hebreu *lac*, *legavit*, *misit*.

Un Ambassadeur, un Envoïé ou Deputé. Ps. 67. 32. *Venient Legati ex Ægypto:* Il viendra des Ambassadeurs de l'Egypte pour demander la paix aux Juifs. 2. Par. 9. 14. Prov. 13. 17. c. 25. 13. Isa. 18. 2. &c. Ainsi,

Dieu envoïe ses Ambassadeurs aux peuples qu'il suscite contre ceux qu'il veut punir; *c'est-à-dire*, qu'il les excite à leur faire la guerre. Jer. 49. 14. Abd. 1. *Legatum ad gentes misit:* Il a envoïé son Ambassadeur pour susciter les peuples contre les Iduméens. *V.* NUNCIUS.

LECTIO, NIS.

Choix; lecture; l'action de ramasser.

ἀνάγνωσις. Leçon, lecture. Act. 13. 15. *Post lectionem Legis & Prophetarum:* Après la lecture de la Loi & des Prophetes. 2. Cor. 3. 14.

Ce mot pris absolument, ne s'entend que de la lecture & de l'étude de l'Ecriture-Sainte. 1. Tim. 4. 13. *Attende lectioni, exhortationi & doctrinæ:* Un Pasteur doit se remplir de l'Ecriture, pour exhorter & instruire.

LEGERE.

De λέγειν, Lire; choisir; recueïllir; ramasser.

ἀναγινώσκειν. 1°. Lire, faire lecture. Matth. 24. 15. *Qui legit, intelligat:* Que celui qui lit, entende bien ce qu'il lit.

Apoc. 1. 3. *Beatus qui legit & audit verba prophetiæ hujus:* Heureux celui qui lit & qui écoute les paroles de cette prophetie. Act. 8. 28. c. 13. 27. &c.

2°. Interpreter en lisant. 2. Esdr. 8. 8. *Intellexerunt cùm legeretur;* i. e. *legendo explicaretur.* Quand le peuple revint de Babylone, il n'entendoit plus le pur Hebreu: Ainsi, il falloit lui expliquer la Loi en Chaldéen, lorsqu'on la lui lisoit.

3°. Côtoïer, raser la côte. Act. 27. 13. *Legebant Cretam:* Ils côtoïerent de près l'isle de Crete. παρελέγοντο.

LEGIFER, I.

De *lex*, *gis*, & de *ferre*.

Legislateur, qui porte ou qui fait des Loix. Isa. 33. 22. *Dominus legifer noster:* C'étoit Dieu plûtôt que Moïse qui étoit le Legislateur des Juifs, & qui l'est aussi des Chrêtiens. ἄρχων.

LEGIO, NIS.

De *legere*, Choisir, nombre considerable de ceux qui avoient été choisis & enrôllés.

Legion, Regiment des Romains, qui contenoit quatre, cinq, ou six mille hommes de pied, & deux ou trois cens chevaux.

1°. Corps d'armée; soit d'Infanterie, soit de Cavalerie. 1. Mach. 6. 35. *Diviserunt bestias per legiones:* Ils partagerent les bêtes par legions. v. 38. 45. c. 9. 12. c. 10. 82. φάλαγξ. Phalanx.

2°. Troupes de gendarmes. 2. Reg. 15. 18. *Universi servi ejus ambulabant juxta eum, & Legiones Cerethi & Phelethi:* Tous les Officiers de David marchoient auprès de lui, les Legions des Cerethiens & des Phelethiens. 4. Reg. 11. 19. 1. Par. 18. 17. On croit que c'étoient les Gardes de David & de ses successeurs. *V.* CARATHI. 1. Mac. 1. 38. *Equitatum statuit in duas partes .... perurgere constipatos in legionibus suis:* Antiochus Eupator rangea sa cavalerie sur les deux aîles pour animer son infanterie serrée dans ses bataillons; *Gr.* ἐν φάραγξι, dans des vallées; *c'est-à-dire*, dans des defilés. L'Auteur de la Vulgate a lû φάλαγξι, *legionibus.*

3°. Un grand nombre, tel qu'il soit, comme d'Anges. Matth. 26. 53. *Exhibebit mihi modò plusquam duodecim legiones Angelorum:* Mon Pere ne m'envoïeroit-il pas ici plus de douze legions d'Anges si je le voulois prier; ou des demons. Marc. 5. 9. *Legio mihi nomen est.* Luc. 8. v. 30. 36. Ces malins esprits étoient en si grand nombre dans le corps de ce possedé, que le nom de *legion*, qui étoit de plusieurs mille, pouvoit bien lui convenir. λεγεών, Legio.

LEGIS DOCTOR, IS; νομοδιδάσκαλος.

De *lex*, *gis*, & de *docere*.

Docteur de la Loi de Moïse. Act. 5. 34. *Gamaliel Legis Doctor:* Gamaliel Docteur de la Loi. *V.* GAMALIEL.

LEGISLATIO, NIS; νομοθεσία.

Etablissement de la Loi. Rom. 9. 4. *Quorum adoptio est filiorum & gloria & Testamentum & Legislatio:* Les Juifs sont ceux à qui la Loi a été donnée, & qui ont eu Dieu même pour Legislateur.

LEGISLATOR, IS; νομοθέτης.

De *legem ferre*.

1°. Legislateur, qui fait des Loix. Jac. 4. 12. *Unus est Legislator & judex:* Dieu est notre seul Legislateur qui peut nous sauver ou nous perdre, selon les loix qu'il nous a données; c'est lui faire injure, que de juger son prochain. Ps. 83. 8. *Benedictionem dabit Legislator:* Le divin Legislateur leur donnera sa benediction, à ceux qui brûlent du desir de le loüer dans son Sanctuaire.

2°. Maître, Gouverneur, qui conduit & qui instruit. Ps. 9. 21. *Constitue Domine legislatorem*

super eos : Hebr. *terrorem* : Donnez aux pecheurs un maître redoutable. Job. 36. 22. *Gr. δυνάστης.*

LEGISPERITUS ; I ; νομικός.

De *lex*, & de *peritus*.

Docteur de la Loi, qui y est sçavant. Luc 7. 30. *Pharisæi autem & Legisperiti consilium Dei spreverunt in semetipsos* : Les Pharisiens & les Docteurs de la Loi mepriserent le dessein de Dieu sur eux. c. 10. 25. c. 11. v. 45. 46. c. 14. 3. Tit. 3. 13. *Voiez* Scriba.

LEGITIME ; νομίμως.

1°. Legitimement, selon lordre & la Loi. 2. Tim. 2. 5. *Non coronabitur, nisi legitimè certaverit* : Celui qui combat dans les jeux publics n'est point couronné qu'après avoir combattu selon les regles de ces combats.

2°. Comme il faut. 1. Tim. 1. 8. *Bona est Lex, si quis eâ legitimè utatur* : On usoit bien de la Loi, quand on l'observoit par amour, & qu'elle conduisoit à Jesus-Christ.

LEGITIMUM, I ; νόμιμον.

Loi, Ordonnance. Levit. 18. v. 3. 26. *Custodite legitima mea* : Gardez mes Loix. Exod. 12. 24. D'où vient, *Legitimum sempiternum* : Ordonnance éternelle. c. 28. 43. c. 30. 21. &c. *V.* Religio. 1. Mach. 3. 29. *Ut tolleret legitima* ; i. e. *Legem Judæorum* : Antiochus vouloit abolir la Loi des Juifs.

LEGITIMUS, A, UM.

De *lex, gis*, & du pleonasme *timus* : comme de *finis, finitimus* ; *mare, maritimus*.

Legitime, selon l'ordre établi. Act. 19. 39. *In legitimâ Ecclesiâ poterit absolvi* : Si vous avez quelque affaire à proposer, elle pourra se terminer dans une assemblée ordinaire & legitime : il y en avoit trois par mois. 2. Mach. 4. 11. *Legitima civium jura destituens* : Jason renversa les Ordonnances & les droits legitimes de ses citoïens, pour établir de mauvaises coûtumes.

LEGUMEN, INIS.

De *legere*, cueillir, *frugum duo sunt genera, frumenta & legumina*.

Legume, tout ce qu'on cueille en arrachant de terre. Dan. 1. v. 12. 16. *Dentur nobis legumina* : Daniel demande à Malasar de lui donner des legumes plûtôt que de ce qui venoit de la table du Roi, de peur de manger de la chair, dont les Gentils n'ôtoient pas assés le sang.

LEHEMAN, Hebr. *Panis eorum*.

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 40.

LENIRE.

Adoucir, appaiser. Genes. 37. 35. *Congregatis cunctis liberis ejus ut lenirent dolorem patris* : Tous les enfans de Jacob s'assemblerent pour tâcher de soulager leur pere dans la douleur qu'il avoit de la perte de Joseph. Prov. 23. 15. *V.* Lenire.

LENIS, IS.

De *λῆνος*, qui signifie de la laine ; ou de *λεῖος* ; *levis*, poli.

Doux au toucher, non rude, sans poil. Genes. 27. 11. *Nosti quod Esau frater meus homo pilosus sit, & ego lenis* : Vous sçavez que mon frere Esaü a le corps velu, & que moi, je n'ai point de poil.

2°. Doux, d'humeur paisible. 3. Reg. 12. 7. *Si locutus fueris ad eos verba lenia* : Si vous parlez à ce peuple avec douceur : Les vieillards donnent leur avis à Roboam.

§.

Doux, qui est sans bruit. Job. 4. 16. *Vocem quasi auræ lenis audivi* : J'entendis une voix foible comme un petit souffle.

LENITAS, ATIS ; πραότης.

Douceur, humeur douce.

Douceur, facilité, bonté. Gal. 6. 1. *Hujusmodi instruite in spiritu lenitatis* : Si quelqu'un tombe dans quelque faute, il faut l'instruire doucement, & tâcher de le relever. *V.* Instruere. Eccli. 45. 4. *V.* Sanctificare. Esth. 13. 2.

LENITER.

Doucement, avec douceur & bonté. Gen. 50. 21. *Blandè ac leniter est locutus* : Joseph parla à ses freres avec beaucoup de douceur & de tendresse. Ad cor.

LENS, TIS ; φακός.

De *lentus* ; parce que *lenta & humida est* : Cette sorte de legume est moite & humide.

Lentille, sorte de legume. Gen. 25. 34. *Accepto pane & lentis edulio comedit & bibit* : Esaü vendit son droit d'aînesse pour un mets de lentille. 2. Reg. 17. 28. c. 23. 11. Ezech. 4. 9.

LENTICULA, Æ.

De *lens, tis*, Lentille ; tâche de rousseur ; vase rond & plat comme une lentille.

Petit vase, ou phiole faite comme une lentille. 1. Reg. 10. 1. *Tulit Samuel lenticulam olei* : Samuel prit une phiole d'huile aromatique ou de parfum, *sc.* pour consacrer Saül Roi. 4. Reg. 9. v. 1. 3.

LENTUS, A, UM.

De *lenire, lenitum, lentum* : la lenteur accompagne souvent la douceur.

Gluant, pliant, faineant, qui est de loisir.

Lent, posé. Tob. 11. 3. *Lento gradu sequantur iter nostrum familia* : Que nos domestiques suivent lentement.

LEO, ONIS ; λέων.

Du mot Grec

Lion, bête farouche. Judic. 14. v. 5. 6. *Dilaceravit leonem quasi hædum* : Samson déchira le lion comme il auroit fait un chevreau. 1. Reg. 17. v. 34. 36. &c. Isa. 21. 8. *Et clamavit leo* : La sentinelle cria comme un lion ; *autr.* & il cria, c'est un lion, *ou*, voici le lion : ce qui s'entend de Darius, ou de Cyrus, qui alloient assieger Babylone. Le lion, dans l'Hebreu, est exprimé par sept sortes de mots, selon les degrés de son âge.

§.

1°. La figure d'un lion. 3. Reg. 9. v. 29. 36. c. 10. 19. *Duo leones stabant juxta manus singulas* : Deux lions étoient auprès des deux mains du trône de Salomon, qui étoient de cuivre & d'or. 2. Par. 9. 18.

2°. Coupe ou bassin orné ou soutenu de quelque figure de lion. 1. Par. 28. 16. *V.* Leunculus.

3°. Toute bête farouche. Prov. 22. 13. c. 26. 13. *Dicit piger : leo est in viâ* : Le paresseux dit : Le lion est dans la voïe. Job. 4. v. 10. 11. & souvent dans les Pseaumes & les Proverbes : en ce sens, il se met ordinairement par une repetition Hebraïque, *ou* avec *catulus leonis*, ou avec *leæna*. V. Catulus. *V.* Leæna. Il se prend en bonne ou mauvaise part, & signifie dans le sens figuré,

4°. Un homme fier & cruel. Isa. 11. 7. c. 65. 25. *Leo & bos comedent paleas* : Le lion mangera la paille comme le bœuf : Dans l'Eglise qui devoit être réünie par Jesus-Christ, les hommes d'une hauteur fiere, marqués par le lion, vivront dans une grande union avec les personnes douces

& patientes, marquées par le bœuf; & se considereront comme les membres les uns des autres.

Significations tirées de la proprieté du lion.

1°. Le lion est extrémement fort. Prov. 30. 30. *Leo fortissimus bestiarum:* De-là viennent ces façons de parler.

Conculcare leonem & draconem.

Fouler aux pieds le lion & le dragon; c'est vaincre la force & l'artifice des ennemis spirituels. Ps. 90. 13. *Conculcabis leonem & draconem:* O vous, qui esperez uniquement en Dieu, tous les artifices des demons ne vous pourront nuire.

§.

Ainsi, plusients sont comparés au lion, à cause de leur force: Les Israëlites. Num. 23. 24. c. 24. 9. *Israel accubans dormivit ut leo:* Ceux de la Tribu de Gad. Deut. 33. 20. 1. Par. 12. 8. *Facies eorum quasi facies leonis:* Ceux de la ville de Gaddi qui se retirerent près de David, avoient un visage de lion: Saül & Jonathas. 2. Reg. 1. 23. c. 23. 20. & le lion mystique. Ezech. 1. 10. Apoc. 4. 7.

2°. Non seulement le lion est fort & puissant, mais encore il tient le premier rang parmi les bêtes; D'où vient cette maniere de proverbe. Eccl. 9. 4. *Melior est canis vivus leone mortuo:* Un chien vivant vaut mieux qu'un lion mort: ce qui marque que la vie par elle-même est préferable à la mort, *ou bien*, qu'un pauvre, quoi-qu'il soit meprisé, a un sort plus avantageux que n'a un riche superbe quand il est mort.

Ainsi, les Rois & les Princes sont marqués par ce mot, à cause de leur puissance & de leur dignité; comme Gen. 49. 9. *Catulus leonis Juda:* La Tribu de Juda est appellée ainsi, à cause que la dignité roïale y devoit être établie: d'où vient que Jesus-Christ qui est né de cette Tribu & de la famille roïale, est appellé Apoc. 5. 5. *Leo de Tribu Juda:* Le lion de la Tribu de Juda. Zach. 11. 3.

La Republique des Juifs, comparée à une lionne; & les fils de Josias comparés à ses lionceaux. Ezech. 19. v. 2. 3. *Eduxit unum de leunculis suis, & leo factus est:* Votre mere a produit un de ses lionceaux, & il est devenu lion: Le Prophete entend Joachas, qui fut établi Roi après la mort de Josias. v. 5. 6. *Tulit unum de leunculis suis, leonem constituit eum:* Elle créa Roi Eliachim, frere de Joachas après lui.

Pharaon Roi d'Egypte. Ezech. 32. 2. *Leoni gentium assimilatus es:* Vous avez été semblable au lion des nations. *Voïez* Leæna, & Leunculus.

3°. Le lion est courageux, intrepide & assuré: d'où vient qu'il est dit que les grands courages ont un cœur de lion. 2. Reg. 17. 10. *Fortissimus quisque, cujus cor est quasi leonis, pavore solvetur:* Tous les plus hardis de ceux qui vous suivent & qui ont des cœurs de lion, seront saisis d'effroi: Cusaï desaprouve le conseil d'Achitophel. Prov. 28. 1. *Justus quasi leo confidens:* Le Juste est hardi comme un lion. 1. Mach. 3. 4.

4°. Le lion est vigoureux, prompt & violent; c'est pourquoi dans les Prophetes Dieu est comparé à un lion, à cause de la severité redoutable des châtimens qu'il exerce. Isa. 31. 4. *Quomodo si rugiat leo sic descendet Dominus:* Le Seigneur des armées viendra pour combattre; comme lorsqu'un lion fond en rugissant sur sa proïe. c. 38. 13. Thren. 3. 10. Osée. 5. 14. c. 13. v. 7. 8. &c. Ainsi, les ennemis à cause de leur cruauté. Isa. 5. 29. *Rugitus ejus ut leonis:* Il rugira comme un lion: Le Prophete parle de Nabuchodonosor. c. 21. 8. Jerem. 2. 15. c. 49. 9. c. 50. 44. Amos. 5. 12. &c. Ainsi, Nah. 2. 11. *Voïez* Habitaculum.

Les persecuteurs & les tyrans. 2. Tim. 4. 17. *Liberatus sum de ore leonis:* J'ai été delivré de la gueule du lion; *i. e.* de la fureur de Neron: Ce Prince traita saint Paul doucement la premiere fois. Ps. 7. 3. Ps. 16. 12. Ps. 57. 7. *V.* Mola. Ainsi, Nabuchodonosor, qui enleva les principaux des Juifs, est comparé à un lion qui sort d'une forêt. Jerem. 5. 6. *Percussit eos leo de sylvâ.* c. 4. 7.

5°. Le lion est devorant, redoutable & dangereux: ainsi, le diable est comparé à un lion rugissant, qui ne cherche qu'à devorer. 1. Petr. 5. 8. *Sicut leo rugiens circuit.*

Il signifie de grands maux ou de grands dangers. Isa. 30. 6. *Leæna & leo ex eis:* Le lion & la lionne sortent d'Egypte. Ps. 21. 22. Ps. 34. 17. Prov. 22. 13. c. 26. 13. Joël. 1. 6. Apoc. 9. 8. &c. *V.* Rugitus.

Ainsi, le peuple de Dieu étoit à son égard comme un lion dans une forêt. Jerem. 12. 8. *Hæreditas mea quasi leo in sylvâ:* Dieu marque qu'il a pour son peuple la même aversion & la même horreur que l'on a d'un lion cruel qui est dans une forêt.

6°. Le lion a accoûtumé de rugir particulierement lorsqu'il est prêt de se jetter sur sa proïe, *ou*, lorsqu'il l'a prise. Amos. 3. 4. *Numquid rugiet leo in saltu, nisi habuerit prædam?* Le lion rugit-il dans une forêt, sans qu'il ait trouvé dequoi repaître sa faim? Comme si Dieu disoit: Comme le rugissement du lion est une marque qu'il va fondre sur sa proïe: ainsi la voix de mes Prophetes qui vous ont parlé de ma part, vous doit assurer que vous tomberez dans les maux dont ils vous ont menacés.

LEPRA, æ; [illegible].

De [illegible], parce que la lépre couvre le corps d'écailles.

1°. La lépre Judaïque des hommes. Levit. 13. v. 2. 3. &c. *Plaga lepræ:* La plaïe de la lépre: il y en avoit de plusieurs differences, qui sont toutes rapportées dans ce chapitre. Cette lépre Judaïque semble toute differente de celle à laquelle on donne aujourd'hui ce même nom: car celle des Juifs ne paroissoit que sur la peau, & dans le changement de la couleur du corps; au lieu que la lépre d'aujourd'hui est une maladie effective, qui attaque le dedans de l'homme, & qui passe d'ordinaire pour incurable: Plusieurs croïent que la lépre des Juifs étoit particuliere à ce païs, & que Dieu l'avoit envoïée pour châtier leur désobéissance; aussi voïons-nous qu'elle est representée dans l'Ecriture comme une plaie du ciel, & que Dieu en frappoit alors ceux dont il vouloit punir les fautes par un châtiment exemplaire: C'est ainsi que Marie sœur d'Aaron en fut frappée, pour avoir parlé contre Moïse. Num. 12. 10. Et Giezi, Serviteur d'Elie, pour avoir pris de l'argent de Naaman. 4. Reg. 5. 27. Ozias Roi de Juda, pour avoir voulu offrir de l'encens sur l'autel des parfums. 2. Paral. 26. 19. Ainsi, la lépre des maisons & des habits pouvoit être aussi un fleau de la Justice divine: car la lépre, dans son sens propre, ne peut infecter des choses inanimées; ainsi cette lépre étoit peut-être quelque chose qui en avoit la ressemblance, pour la qualité corrosive, comme l'on voit que le nitre ronge les pierres.

2°. La lépre qui s'attachoit aux vêtemens & aux maisons. Levit. 13. 47. *Vestis lanea, sive linea quæ lepram habuerit:* Cette lépre n'étoit autre chose que de certaines taches qui paroissoient sur ces cho-

ses ; soit qu'elles fussent rongées par la pourriture, ou par quelque humeur salée : Les differences de cette lépre sont expliquées jusqu'à la fin de ce chapitre, & ch. 14. depuis le v. 34. V. *Origen. Hom.* 8. *in Levit.*

LEPROSUS, I; λεπρός.

1°. Lépreux, ladre, infecté de la lépre. Lev. 14. 2. *Hic est ritus leprosi* : Les lépreux, comme impurs & contagieux, étoient séparés de la compagnie des hommes, & n'y étoient rétablis que par le jugement des Prêtres : ainsi la lépre étoit la figure du peché ; & le Sauveur qui est venu pour porter nos pechés, étoit consideré comme un lépreux, selon Isa. 53. 4. *Putavimus eum quasi leprosum.* Matth. 8. 2. c. 10. 8. &c. Les lépreux étoient obligés, pour se distinguer, de porter des habits déchirés, de laisser croître leurs cheveux, & de marcher le visage voilé, comme s'ils eussent pû soüiller les autres par leurs regards, *ou* que les autres eussent craint de soüiller leurs yeux en les regardant. *V.* Levit. 13. 45.

2°. Surnom d'un homme appellé *Lépreux* ; soit que Jesus-Christ l'eût guéri de sa lépre ; soit que ce fût un nom de famille. Matth. 26. 6. *Cum Jesus esset in Bethaniâ in domo Simonis Leprosi* : Comme Jesus étoit en Bethanie en la maison de Simon le Lépreux. *V* Simon.

LEPUS, ORIS; λαγώς.

De λέπορις, dans la dialecte Sicilienne & Beotienne ; d'autres le font venir de *levis* & de *pes*, quasi *levipes*, qui a les pieds legers.

Lievre, animal impur pour les Juifs. Levit. 11. 6. *Lepus quoque : nam & ipse ruminat, sed ungulam non dividit.* Il est impur ; parce que quoi-qu'il rumine, il n'a point la corne fenduë. Deut. 14. 7.

LEPUSCULUS, I.

Levreau, petit lievre.

χοιρογρύλλιον. Lapin. Prov. 30. 26. *Lepusculus, plebs invalida quos collocat in petra cubile suum* : Les lapins, cette troupe foible qui établit sa demeure dans les rochers, est une des quatre choses qui sont des plus sages ; le mot Hebreu *Saphan* signifie toute sorte de petits animaux qui se cachent dans les rochers. *V.* Choerogryllus.

LESA, Hebr. *Ad clamandum.*

Ville située à l'extrémité de la Chananée. Gen. 10. 19. C'est la même que Laïs & Dan & Lesem.

LESEM, Hebr. *Nomen.*

La même que Lesa. Jos. 19. 47. *Ascenderuntque filii Dan & pugnaverunt contra Lesem vocantes nomen ejus Lesem-Dan ex nomine Dan patris sui* : Les enfans de Dan aïant marché contre Lesem, l'assiegerent, & l'aïant prise, ils l'appellerent *Lesem-Dan*, du nom de Dan leur pere. *V.* Laïs, Dan.

LEVARE; αἴρειν, ἐπαίρειν.

De *levis*, leger.

Alleger, diminuer, soulager, appaiser.

1°. Lever en haut. Gen. 48. 17. *Apprehensam manum patris levare conatus est* : Joseph prit la main de son pere, & tâcha de la lever de dessus la tête d'Ephraïm pour la mettre sur la tête de Manassé.

λαμβάνειν, Sumere. 2. Esdr. 2. 1. *Levavi vinum, & dedi regi* : 1. *ei elevatum dedi* : Je pris le vin qu'on avoit apporté devant le Roi Artaxerxés, & la lui servis. Zach. 5. 9. Act. 27. 40. &c. De ce mot viennent plusieurs façons de parler figurées.

Levare animam, cor, ad aliquid.

Aspirer à quelque chose, *ou* y esperer. Jerem. 22. 27. *In terram ad quam ipsi levant animam suam, ut revertantur illuc, non revertentur* : Leur ame soupitera dans le desir de revenir à cette terre, & (αἴρω) neanmoins ils n'y reviendront jamais : Le Prophete parle des Juifs qui étoient captifs à Babylone. Ps. 24. 1. *Ad te Domine levavi animam meam* : J'ai eu confiance en vous ; j'ai imploré votre secours. Ps. 85. 4. Ps. 142. 8. Thren. 3. 41. &c.

Levare baculum, virgam super aliquem.

Maltraiter, affliger quelqu'un. Isa. 10. v. 24. 26. (ἐπάρω) *Baculum suum levabit super te* : Assur levera le bâton sur vous. *V.* Baculus.

Levare hastam. V. Hasta.
Levare calcaneum. V. Calcaneus.
Levare caput. V. Caput 11°.
Levare onus super aliquem.

Prononcer une prophetie menaçante contre quelqu'un. 4. Reg. 9. 25. *V.* Onus. *V. ci-dessous* 7°.

Levare cornu.

S'élever contre quelqu'un, se jetter sur lui. Zach. 1. 21. *Levaverunt cornu super terram Juda* : Les nations se sont élevées contre le païs de Juda : La metaphore est tirée des taureaux & des autres animaux qui se battent avec les cornes.

Levare cor.

S'élever contre quelqu'un avec orgueïl. Jerem. 51. 1. *Cor suum levaverunt contra me* : Les Babyloniens ont élevé leur cœur contre moi. Osée 13. 6.

Levare faciem.

Lever le visage ; *c'est-à-dire* la tête, pour regarder. 4. Reg. 9. 32. *Levavit Jehu faciem suam ad fenestram* : Jehu leva la tête vers la fenêtre, *sc.* où étoit Jezabel ; & par metaphore, il signifie,

Paroître avec confiance. Job. 11. 15. 2. Reg. 2. 22. *Levare non potero faciem meam ad Joab* : Je ne pourrai plus paroître devant Joab votre frere, *sc.* si je vous tuë. Abner invite Asaël de cesser de le poursuivre. 1. Esdr. 9. 6. &c. *V.* Facies.

Levare gladium. V. Gladius.
Levare manus.

Lever la main, *ou* élever les mains. Exod. 17. 11. *Cumque levaret Moises manus, vincebat Israël* : Lorsque Moïse tenoit les mains élevées, Israël étoit victorieux contre les Amalecites ; pour marquer que le peuple ne surmontoit pas ses ennemis par sa propre force, mais par celle de Dieu même, que Moïse attiroit sur eux par sa priere : mais parce qu'on leve les mains pour plusieurs raisons, cette façon de parler signifie,

1°. Prier Dieu, implorer son assistance. Ps. 62. 5. *In nomine tuo levabo manus meas* : Je leverai mes mains vers le ciel, en invitant votre nom. Thren. 2. 19. 2. Par. 6. 13. *Palmis in cœlum levatis* : Salomon éleva les mains au ciel, *sc.* pour faire sa priere.

Tendre les mains en haut, se dit figurément des choses mêmes inanimées, qui semblent rendre comme leur hommage au pouvoir souverain que Dieu exerce sur elles. Habac. 3. 10. *Altitudo manus suas levavit* : L'abîme a élevé ses mains vers vous, Seigneur ; Le Prophete fait mention des eaux du Jourdain, dont il est parlé Jos. 3. 16.

2°. Appeller à soi, faire signe des mains pour faire venir. Isa. 49. 22. *Ecce levabo ad gentes manum meam* : Je m'en vas étendre ma main vers les nations ; Le Prophete parle de la vocation des Gentils dans le sein de l'Eglise.

3°. Faire éclater sa puissance ; soit pour secourir quelqu'un. Ezech. 20. v. 5. 6. *Levavi manum meam*

[illegible] *pro eis, ut educerem eos de terrâ Ægypti* : Je levai ma main pour tirer Israël de l'Egypte; soit contre quelqu'un pour l'abbatre. Ps. 73. 3. *Leva manus tuas in superbias eorum* : Levez vos mains, afin d'abatre pour jamais leur orgueil. 2. Reg. 18. 28. 3. Reg. 11. 26. Job. 31. 21. Zach. 2. 9. Isa. 13. 2. *Levate manum* : Etendez la main ; c'est le geste de celui qui va la main levée pour perdre quelqu'un.

[illegible] Extendere. 4°. Faire serment, jurer. Num. 14. 30. *Non intrabitis terram super quam levavi manum meam ut habitare vos facerem* : Vous n'entrerez point dans cette terre dans laquelle j'avois juré que je vous ferois habiter. Exod. 6. 8. Deut. 32. 40. Ezech. 20. 15. &c. La maniere de jurer étoit de lever les mains au ciel ; comme pour faire voir qu'on prend Dieu même à temoin de ce qu'on dit.

5°. Cette façon de parler marque le desir ardent que nous avons de quelque chose. Ps. 118. 48. *Levavi manus meas ad mandata tua quæ dilexi* : Je levois mes mains pour pratiquer ces mêmes Commandemens qui me sont si chers.

Levare oculos.

[illegible] Signifie 1°. Regarder, jetter la vûë quelque part. Gen. 13. 14. *Leva oculos tuos, & vide* : Levez vos yeux & regardez. c. 31. v. 10. 12. c. 33. 5. &c. De cet idiotisme Hebreu, viennent ces significations metaphoriques.

Levare oculos in, ou ad aliquem.

Attendre du secours de quelqu'un. Ps. 120. 1. *Levavi oculos meos in montes* : J'ai regardé de tous côtés sur les montagnes, pour voir si personne ne viendroit me secourir : La Prophete fait allusion au païs de la Chananée plein de montagnes. Psal. 122. 1.

Levare oculos.

. Faire paroître son insolence. Isa. 37. 23. *Super quem levasti altitudinem oculorum tuorum?* Contre qui as-tu élevé tes yeux insolens ? Le Prophete parle de Sennacherib. *V.* ALTITUDO.

Faire paroître sa confiance. Luc. 18. 13. *Publicanus nolebat nec oculos ad cœlum levare* : Le Publicain n'osoit pas même lever les yeux au ciel. Ezech. 18. v. 12. 15. c. 23. 27. c. 33. 25. Dan. 4. 31.

Levare vocem, clamorem.

[illegible] Elevar sa voix, crier ; soit en pleurant. Gen. 21. 16. *Levavit vocem suam & flevit* : Agar élevant sa voix, se mit à pleurer. Judic. 21. 2. 1. Reg. 11. 4. c. 24. 17. &c. Soit pour pousser des cris de joïe.

[illegible] Isa. 24. 14. *Hi levabunt vocem suam atque laudabunt* : Ceux-là éleveront leurs voix, & ils chanteront des cantiques de loüanges. c. 52. 8.

Levare signum, vexillum.

Elever l'étendart pour assembler les peuples ; soit pour les sauver. Isa. 11. 12. *Levabit signum in nationes* : Il rassemblera les peuples : Cet étendart est celui de la Croix ; Soit pour prendre les armes : Isa. 13. 2. *Super montem caliginosum levate signum* : Levez l'étendart sur la montagne couverte de nuages, *sc.* Babylone. *Voïez* MONS. Jerem. 4. 6. c. 6. 1. c. 51. 27. *V.* ELEVARE. Soit pour marquer une victoire éclatante. Jer. 50. 2. *Levate signum, prædicate* : Levez l'étendart, & publiez que Babylone a été prise. c. 51. 12.

Levare orationem : [illegible]

Prier, élever sa priere à Dieu. Isa. 37. 4. *Leva ergo orationem pro reliquiis* : Offrez donc à Dieu vos prieres, pour ce qui se trouve encore de reste de Juifs. La priere n'est autre chose que l'élevation de notre esprit à Dieu. 4. Reg. 19. 4. Ce reste de Juifs étoient les deux Tribus de Juda & de Benjamin, les dix autres Tribus aïant été déja transportées en Assyrie.

Levare planctum. V. PLANCTUS.

Levare se.

Se lever, partir, se mettre sur pied. Jerem. 4. 7. *Prædo gentium se levavit* : Le brigand des nations s'est élevé : Le Prophete parle de Nabuchodonosor. [illegible]

Levare super se.

Porter le joug, se soûmettre. Thren. 3. 28. *Levavit super se*, supl. *jugum* : Il a mis ce joug sur lui.

9.

2°. Elever, offrir avec ceremonie. Levit. 8. 27. *Postquam levaverunt ea coram Domino* : Ils éleverent ces choses devant le Seigneur. c. 14. 24. *Voïez* ELEVATIO. 2°. [illegible]

3°. Enlever, emporter. Exod. 10. 13. *Ventus urens levavit locustas* : Un vent brûlant fit élever les sauterelles. 4. Reg. 11. 1. Amos. 4. 2. [illegible]

4°. Dresser, établir, élever en honneur. Isa. 45. 20. *Nescierunt qui levant signum sculpturæ suæ, & rogant non salvantem se* : Ceux-là sont plongés dans l'ignorance, qui élevent en honneur une sculpture de bois, & qui adressent leurs prieres à un dieu qui ne peut sauver. 2. Esdr. 6. 6. *Auditum est quòd levare te velis super eos Regem* : Nous avons oüi dire que vous voulez vous élever sur le trône, & vous faire Roi des Juifs : Les ennemis des Juifs parlent à Nehemie.

5°. Estendre, avancer. Ps. 118. 48. *Levavi manus meas ad mandata tua quæ dilexi* : J'ai étendu mes mains pour executer vos préceptes. *Voïez ci-dessus*, LEVARE MANUM 5°.

6°. Détendre. Num. 2. 17. *Levabitur tabernaculum* : Le tabernacle sera détendu. c. 10. 6. *Levabunt tentoria* : Ils détendront leurs pavillons. *V.* TENTORIUM.

7°. Prononcer, proferer. 4. Reg. 9. 25. *Memini quod Dominus onus hoc levaverit super eum* : Je me souviens que le Seigneur prononça contre Achab cette prophetie, *sc.* que son sang ; *i. e.* celui de Joram son fils, seroit répandu dans le champ de Naboth. *V. ci-dessus* LEVARE ONUS. [illegible]

8°. Porter, apporter. 1. Par. 16. 29. *Levate sacrificium* : Apportez des hosties : ce qui répond au Ps. 95. 8. *Tollite hostias.*

9°. Mettre sur pied, placer. Jer. 51. 12. *Levate custodes* : Posez des sentinelles. [illegible]

10°. Faire sortir, faire venir. Jerem. 51. 16. *Qui levat nubes ab extremo terræ.* Ps. 134. 7. *Educens nubes, &c.* Dieu éleve les nuées des extrêmités de la terre. [illegible]

LEVI ; Hebr. *Copulatus.*

1°. Troisiéme fils de Jacob & de Lia, qui nâquit l'an du monde 2285. Gen. 29. 34. Il se trouva avec Simeon au massacre des Sichimites. c. 34. 25. Il descendit en Egypte avec Jacob, ses freres & ses enfans ; & il y mourut l'an 2421.

5.

La Tribu de Levi. Deut. 10. 9. *Non habuit Levi partem* : Levi n'a point eu de part avec les autres Tribus dans la terre de Chanaan. c. 33. 8. *Levi quoque ait* : Moïse dit aussi à la Tribu de Levi :

Moïse la benit comme les autres Tribus. Ainsi, 27. 12. Mal. 2. v. 4. 8. Ezech. 48. 31. 1. Par. 21. 6. Cette Tribu est quelquefois marquée par *Domus Levi.* Exod. 2. 1. Num, 17. 8.

Tous les Prêtres, & les autres Ministres, étoient tous de la Tribu de Levi. Hebr 7. 9. *Et per Abraham & Levi, qui decimas accepit, decimatus est:* Levi qui reçoit la dîme des autres, l'a paiée luimême, pour ainsi dire, en la personne d'Abraham.

5.

2°. Saint Matthieu Apôtre. Marc. 2. 14. *Vidit Levi Alphai sedentem ad telonium:* Jesus vit Levi fils d'Alphée assis au bureau des impôts. Luc 5. v. 27. 29.

3°. Deux autres dans la genealogie de Jesus-Christ. Luc. 3. v. 24. 29.

LEVITA, Æ, ou LEVITES, Æ, Hebr. *Copulatus*; Gr. λευίτης, *Levita*, ou *filii Levi.*

De *Levi.*

1°. Levite, de la race de Levi. Exod. 4. 14. *Aaron frater tuus Levites:* Aaron frere de Moïse, étoit fils d'Amram, qui étoit petit-fils de Levi par Caath.

Levi laissa trois enfans, Gerson, Caath & Merari: Caath eut pour fils, Amram, Isaar, Hebron & Ozsel.; D'Amram naquirent Moïse, Aaron & Marie: D'Aaron vinrent Eleazar & Ithamar ses fils, (Nadab & Abiu aïant été consumés par le feu.) Toute la Tribu de Levi fut separée de toutes les autres, & consacrée particulierement à Dieu, pour avoir soin du culte qui lui est dû; avec cette difference, que les enfans d'Aaron furent choisis de Dieu pour se succeder les uns aux autres, & pour posseder le Sacerdoce qui devoit être perpetuel & hereditaire dans leur maison; au lieu que tous les autres descendans de Levi, sans en excepter les enfans de Moïse, leur furent donnés pour Ministres dans leurs fonctions, comme à present les Diacres servent les Prêtres. Tous ces Ministres à qui on a distribué des offices differens, sont appellés, *Levitæ*, ou *filii Levi.* Num. 1. v. 47. 48. c. 36. v. 9. 12. &c. Les Levites n'entrerent point dans le partage de la terre promise avec les autres Tribus; on se contenta de leur assigner quarante-huit des meilleures villes, dont six étoient appellées, Villes de Refuge. *V.* Refugium. Les Levites avoient encore toutes les terres qui se trouvoient au dehors de ces villes, & qui n'en étoient distantes que de deux mille pas, & pouvoient y planter des arbres, & y semer ce qu'ils trouvoient à propos. Ces fonds étoient inalienables. *Voiez* Decima.

2°. Tous ceux qui étoient consacrés au service de Dieu, soit Prêtres, soit Ministres. 2. Esdr. 10. v. 37. 38. *Ipsi Levitæ decimas accipient ex omnibus civitatibus operum nostrorum:* Les Levites recevront de toutes les villes les dîmes de tout ce qui pourra venir de notre travail. Ezech. 44. 10. *Levitæ qui longè recesserunt à me ... erunt in Sanctuario meo aditui:* Les Prêtres qui se sont retirés loin de moi, feront simplement la fonction de trésoriers dans mon Sanctuaire. Il parle des Prêtres qui s'étoient laissé emporter à l'idolatrie des Israëlites: ils furent dégradés & réduits au nombre des simples Levites. Les Prêtres sont appellés, *Filii Levi.* Mal. 3. 3. *Purgabit filios Levi:* L'Ange de l'Alliance purifiera les enfans de Levi: Le Prophete entend les Prêtres du Nouveau Testament, dont les premiers étoient la figure.

3°. Les Levites proprement dits, qui servoient les Prêtres dans les fonctions sacrées dans un rang inferieur. Num. 8. 6. *Tolle Levitas de medio filiorum Israël:* Prenez les Levites du milieu des enfans d'Israël. v. 9. 10. 11. 12. 13. &c. & se trouve en ce sens fort souvent.

Il y a eu deux ordres de Levites; l'un a été établi par Moïse; l'autre par David: les premiers, dont les devoirs sont rapportés dans les Nombres, c. 1. c. 4. c. 8. avoient soin de porter toutes les parties du Tabernacle, l'Arche d'alliance, la table, le chandelier, les deux autels, le bassin, & toutes les colomnes & tentes du parvis, & étoient appliqués à servir les Prêtres dans toutes leurs fonctions. Mais quand David pensa à bâtir le Temple, il établit d'autres sortes de Levites de ces mêmes familles, dont les uns furent appliqués au service des Prêtres & du Temple, les autres furent faits Chantres, les autres Portiers, & les autres enfin furent établis Juges & Interpretes de la Loi, & les distribua en 24. classes. 1. Par. 23. 2. Par. 8. c. 29. c. 31. & dans les deux Livres d'Esdras. Il y en avoit quelques-uns qui alloient demeurer près du Tabernacle, pour s'y consacrer entierement par un service continuel, & non pas seulement dans leur rang, comme les autres Levites. Deut. 18. 6. Mais il faut reconnoître deux dénombremens des Levites. Le premier depuis trente ans, selon que Dieu l'avoit ordonné, Num. 4. 3. David en trouva trente-huit mille, 1. Par. 23. 3. *Numerati sunt Levitæ à triginta annis & suprà, triginta octo millia virorum:* David voïant que ce nombre ne suffisoit pas pour tous les ministeres du Temple, & qu'il n'étoit plus besoin d'un âge aussi avancé & d'autant de force qu'il avoit été necessaire, lorsque les Levites étoient obligés de porter le Tabernacle, & tous les vases qui y servoient, il ordonna, par une inspiration particuliere de Dieu, qu'on commenceroit à les admettre au ministere dès l'âge de vingt ans. 1. Par. 23. 24. *Hi filii Levi in cognationibus & familiis suis, principes per vices, & numerum capitum singulorum, qui faciebant opera ministerii domus Domini, à viginti annis & suprà:* Voilà les fils de Levi selon leurs branches & leurs familles, qui comme les chefs servoient à leur tour avec un nombre de particuliers, & qui s'acquittoient des differens ministeres de la maison du Seigneur, depuis l'âge de vingt ans & au dessus.

4°. Les Prêtres sont quelquefois appellés Levites, comme, Deut. 31. 25. *Præcepit Levitis qui portant Arcam fœderis Domini:* Moïse donna cet ordre aux Levites qui portoient l'Arche de l'alliance du Seigneur: C'étoit l'office des Prêtres de porter l'Arche d'alliance, quoiqu'ils pussent se servir des Levites pour ce ministere. *V.* Jos. 3. 3. c. 6. 12. 2. Reg. 15. 29. 1. Par. 15. 14.

LEVITICUS, A, UM; λευιτικός.

1°. Ce qui appartient au culte de l'Ancien Testament, dont les Ministres étoient de la Tribu de Levi. Hebr. 7. 11. *Si consummatio per Sacerdotium Leviticum erat:* Si le Sacerdoce de Levi avoit pû rendre les hommes justes & parfaits, qu'étoit-il besoin d'un autre Prêtre qui fust selon l'Ordre de Melchisedech?

2°. Le Levitique, qui est le troisiéme Livre du Pentateuque, qui traite de toutes les fonctions des Levites, & où sont établies les ceremonies de la Religion. On y voit les differentes sortes de sacrifices; la distinction des animaux purs, & impurs; les diverses Fêtes; l'année du Jubilé; & l'on y lit tout ce qui est arrivé au peuple de Dieu dans l'es-

pace d'un mois. Les Hebreux le nommerent *Vaïcra, & vocavit* ; c'est le commencement du Livre.

LEVIATHAN, Heb. *Copulatio sua.*

κῆτος. Cetus. De *lava, copulavit* ; parce que les os de la baleine, ses membres & ses écailles tiennent fort l'un à l'autre.

δράκων. 1°. Une baleine. Job. 40. 20. *An extrahere poteris leviathan hamo?* Pourrez-vous enlever le leviathan avec l'hameçon ? Bochart croit que ce mot en cet endroit signifie un crocodile, parce que la baleine n'a point d'écailles comme ce monstre est representé, Job. 41. v. 6. 7. 8.

2°. Un dragon d'une grosseur prodigieuse. Isa. 27. 1. *In die illa visitabit Dominus super leviathan serpentem vectem, & super leviathan serpentem tortuosum :* Le Seigneur viendra pour punir leviathan, ce serpent immense, leviathan ce serpent à divers plis & replis : Par ce serpent à divers plis & replis, on entend le demon dont le Prophete prédit la ruine, soit par la mort de Jesus-Christ, soit à la fin du monde. *V.* Vectis.

3°. Deüil, cri lugubre. Job. 3. 8. *Maledicant ei, qui parati sunt suscitare leviathan :* Que ceux-là fassent des imprecations contre ce jour, qui sont prêts d'exciter au deüil : On loüoit des femmes & des hommes pour pleurer la mort des personnes à leurs funerailles. Job veut que ceux qui sont emploïés à cette fonction, maudissent le jour de sa naissance. Ce mot, *leviathan*, signifie, baleine, dragon, ou quelqu'autre bête monstrueuse, comme aussi deüil, *ou* compagnie de ceux qui pleurent. Il y a apparence qu'on a laissé le mot Hebreu, parce qu'il n'étoit pas aisé d'en déterminer la signification. Les Septante rendent ce mot par δράκων. Ps. 73. v. 13. 14. Ps. 103. 26. Job. 40. 20. Mais, c. 3. 8. ils ont mis, τὸ μέγα κῆτος, *magnum cetum.*

LEVIGARE.

De *levis*, du Grec λεῖον.

1°. Applanir, polir, unir, adoucir. Gen. 6. 14. *Fac tibi arcam de lignis levigatis* ; τετραγώνων, Faites-vous une arche de pieces de bois applanies, dit Dieu à Noé. Ezech. 21. 11.

κονιᾶν. 2°. Enduire. Deut. 27. v. 2. 4. *Levigabis eos calce :* Vous enduirez ces pierres avec de la chaux.

LEVIS, is, e ; κοῦφος, ἐλαφρός.

De λέπος, écorce qui est legere ; leger, qui n'est pas de poids ; inconstant, petit, de peu de valeur, fourbe, qui n'est pas à charge, vain, foible.

1°. Leger, qui pese peu. Sap. 5. 11. *Sonitu alarum verberans levem ventum :* Quand un oiseau vole au travers de l'air, on n'entend que le bruit de ses ailes qui frappe l'air. De-là vient,

Onus leve.

Fardeau leger, marque la facilité qu'on a à s'acquiter d'un emploi. Exod. 18. 22. *Leviusque sit tibi, partito in alios onere :* Ce fardeau, (de juger vous seul le peuple) qui vous accable, deviendra plus leger étant partagé avec d'autres. *Voïez* ci-dessous, 3°.

§.

1°. Vîte, promt, leger ; (ce qui est leger va promtement.) Isa. 19. 1. *Ecce Dominus ascendet super nubem levem :* Les Prophetes representent souvent Dieu monté sur les nuées comme sur un chariot, pour aller promtement punir les coupables, ou délivrer les siens. Job. 24. 18. *Levis est super faciem aquæ :* Le méchant court au mal avec autant de précipitation, que ce qui est emporté par le courant d'une eau rapide. 2. Reg. 2. 18. Jerem. 2. 23. Hab. 1. 8. *V.* Velox.

2°. Petit, qui est peu de chose. 2. Cor. 4. 17. *Id quod in presenti est momentaneum & leve tribulationis nostræ :* Le moment si court & si leger des afflictions que nous souffrons en cette vie ; D'autres croïent que les afflictions sont legeres, parce qu'elles passent vîte, Ezech. 8. 17.

3°. Leger, ce qui ne fait point de peine, ce qui n'est point à charge. Matth. 11. 30. *Jugum meum suave est & onus meum leve :* C'est l'amour qui rend leger le fardeau des Commandemens de Dieu. Exod. 18. 22. 3. Reg. 12. 9. 2. Par. 10. 4.

4°. Leger, qui a peu de force & de substance. Num. 21. 5 *Anima nostra nauseat super cibo isto levissimo :* Nous sommes dégoûtés de cette viande si peu nourrissante : Les Israëlites accoûtumés aux viandes dont ils usoient dans l'Egypte, ne s'accommodoient pas de la manne. *V.* Manna. διακένῳ.

5°. Qui a l'esprit leger & foible. Eccli. 19. 4. *Qui credit citò, levis est corde :* C'est une marque de legereté, d'être trop credule aux jugemens desavantageux qu'on fait du prochain : La charité croit aisément tout le bien qu'on en dit, mais non pas le mal. La charité croit tout, dit saint Paul, mais c'est quand Dieu parle.

LEVITAS, atis ; ἐλαφρία.

1°. Legereté, inconstance. 2. Cor. 1. 17. *Numquid levitate usus sum?* Est-ce par inconstance que je n'ai point executé mon dessein ? Esth. 16. 9.

2°. Legereté, badinerie, dissolution. Tob. 3. 17. *Neque cum his qui in levitate ambulant participem me præbui :* Je n'ai jamais eu aucun commerce avec les personnes qui se conduisent avec legereté.

LEVITER.

Legerement, superficiellement, succintement, médiocrement.

1°. Avec legereté, temerairement. Job. 39. 34. *Qui leviter locutus sum, respondere quid possum?* Job s'accuse d'avoir parlé trop legerement ; c'est pour avoir trop défendu son innocence, & s'être trop étendu à faire le détail de ses bonnes œuvres ; comme aussi pour avoir voulu disputer avec Dieu même, en quoi Job n'a pechê que veniellement, en parlant avec excès & indiscretion.

2°. Legerement, doucement : D'où vient,

Leviter ferre, leviter habere, ἀγαθὸν ἔσται σοι.

Etre bien, être soulagé 1. Reg. 16. v. 16. 23. *Psallat manu suâ & levius feras :* Qu'on cherche un homme qui joüe de la harpe, & que vous receviez du soulagement.

LEUNCULUS, i.

Lionceau.

§.

1°. Lion, figure de lion. 3. Reg. 10. 20. *Et duodecim leunculi stantes super sex gradus hinc atque inde :* Salomon avoit fait un trône magnifique, où il avoit fait mettre des figures de lions aux deux côtés des degrés. 2. Par. 9. 19. λέων.

2°. Coupe, ou bassin orné de quelques figures de lions. 1. Par. 28. 17. *Ad leunculos aureos pro qualitate mensuræ pondus distribuit in leunculum & leunculum ; i. e. in singulos crateras :* David fit distribuer une certaine quantité d'or, autant qu'il en falloit pour chacun de ces vases qui devoient servir au Temple. Le mot Hebr. *chiphor*, signifie, vase ; *chephir*, signifie, lion ; ainsi l'on a pû facilement prendre l'un pour l'autre. κεφουρή, Vox Hebræa.

3°. Lion, jeune Prince. Ezech. 19. v. 2. 3. 5. *In medio leunculorum enutrivit catulos suos :* Jerusalem est representée comme une lionne, qui a élevé dans son sein les jeunes Princes fils de Josias ; *sc.* Joachaz, Eliachim, Joachin & Sedecias. *Voiez* LEO. Ainsi, Nah. 2. 13. *Leunculos tuos comedet gladius :* L'épée devorera vos jeunes lions : Ces jeunes lions sont les enfans des Rois d'Assyrie marqués par des lions. *V.* HABITACULUM.

LEX, GIS ; Gr. νόμος.

De *legere*, parce qu'on lisoit au peuple la Loi qu'on faisoit.

La Loi, en general, est une Ordonnance qui commande ou qui défend quelque chose, ou qui porte à faire quelque chose.

1°. Loi, Ordonnance ; Soit humaine. Isa. 10. 1. *Væ qui condunt leges iniquas :* Malheur à ceux qui établissent des loix d'iniquité. 1. Esdr. 7. 26. Esth. 1. v. 13. 19. &c.

Soit divine, & donnée par JESUS-CHRIST. Gal. 6. 2. *Sic adimplebitis Legem Christi :* En portant les fardeaux les uns des autres, vous accomplirez la Loi de JESUS-CHRIST : Cette Loi est toute de charité, qui commande qu'on se supporte les uns les autres.

2°. Toute sorte de precepte qui vient de Dieu. Isa. 51. 7. *Populus meus, Lex mea in corde eorum ;* i. e. *in quorum corde est doctrina mea :* Vous, mon peuple, qui avez ma Loi gravée dans vos cœurs. Ps. 1. 2. Ps. 18. 8. Ps. 36. 31. Ps. 77. 1. Prov. 1. 8. c. 3. 1. c. 15. 14. &c. Ainsi l'Evangile est appellée, *Loi*, Isa. 2. 3. *De Sion exibit Lex :* La Loi sortira de Sion. c. 42. 4. c. 51. 4. Jerem. 32. 33. Mich. 4. 2.

3°. Ordre particulier. Num. 31. 21. *Hoc est præceptum Legis quod mandavit Dominus Moysi :* Voici ce qu'ordonne la Loi que le Seigneur a donnée à Moïse : C'étoit un ordre particulier que Moïse avoit reçu du Seigneur ; car il n'étoit point écrit dans la Loi que Dieu lui avoit donnée.

3°. La Loi de Moïse, qui comprenoit celle qui regarde les mœurs, celle qui regarde les jugemens, & celle qui regarde les ceremonies. Rom. 10. 4. *Finis Legis Christus :* JESUS-CHRIST est la fin de la Loi. c. 5. 13. Gal. 3. 24. c. 5. 3. &c. Elle est appellée *Loi de vie*, parce qu'elle promettoit une vie longue & heureuse. Eccli. 17. 9. *Legem vitæ hæreditavit illos :* Le Seigneur a rendu les Israëlites les dépositaires de la Loi de vie. On peut l'entendre de la Loi imposée aux premiers hommes de ne point manger du fruit défendu, s'ils vouloient conserver éternellement une vie heureuse, & la transmettre à leurs enfans comme un heritage très-avantageux. De-là vient,

Esse in Lege.

Etre obligé à la Loi. Rom. 3. 19. *Quæcumque Lex loquitur iis qui in Lege sunt loquitur :* Toutes les paroles de la Loi s'adressent à ceux qui sont sous la Loi. c. 2. 12.

Esse ex Lege.

1°. Etre du nombre de ceux qui ont reçu la Loi, qui vivent sous sa discipline. Rom. 4. 16. *Non ei qui ex Lege est solùm, sed & ei qui ex fide est Abrahæ :* Afin que la promesse faite à Abraham demeure ferme, non seulement pour ceux d'entre les enfans d'Abraham qui ont reçu la Loi, mais encore pour ceux qui suivent la Foi d'Abraham.

2°. Avoir la justice de la Loi, y chercher sa justification. Rom. 4. 14. *Si enim, qui ex Lege hæredes sunt :* Si ceux qui n'ont que la justice de la Loi sont les heritiers.

5.

4°. La Loi de Moïse qui regarde les mœurs. Rom. 2. v. 23. 25. 27. *Judicabit id quod ex naturâ est præputium Legem consummans, te qui per circumcisionem prævaricator Legis es :* Celui qui étant naturellement incirconcis accomplit la Loi, vous condamnera, vous circoncis qui violez la Loi. Matth. 22. 36. Rom. 7. 7. c. 8. 4. c. 13. 8. Gal. 5. 14. &c. D'où vient,

Esse sine Lege.

Etre sans la Loi ; ce qui se dit des nations à qui la Loi de Moïse n'avoit point été donnée. Rom. 2. 12. *Quicumque sine Lege peccaverunt :* Tous ceux qui ont peché sans avoir reçu la Loi *écrite*, periront aussi sans être jugés par la Loi.

5°. La Loi ceremoniale. Luc. 2. v. 22. 27. *Ut facerent secundùm consuetudinem Legis pro eo :* Joseph & Marie porterent JESUS au Temple, afin d'accomplir pour lui ce que la Loi avoit ordonné. Act. 15. 5. c. 21. 24. Hebr. 7. v. 5. 28. c. 8. 4. c. 9. 22. c. 10. v. 1. 8.

6°. La Loi qui regarde les jugemens. Joan. 7. 51. *Numquid Lex nostra judicat, nisi priùs audierit ab ipso?* Notre Loi permet-elle de condamner personne sans l'avoir oüi auparavant, & sans s'être informé de ses actions ? dit Nicodeme. c. 19. 7. Act. 23. 3. c. 24. 6. 1. Cor. 7. 39. c. 9. 8.

7°. Tout l'Ancien Testament. Matth. 5. 18. *Iota unum aut unus apex non præteribit à Lege :* Tout ce qui est dans la Loi sera accompli parfaitement. Joan. 10. 34. c. 12. 34. c. 15. 25. 1. Cor. 14. 21. Gal. 4. 21. Rom. 3. 19.

8°. Le Pentateuque, ou les cinq Livres de Moïse. Matth. 5. 17. *Nolite putare quoniam veni solvere Legem aut Prophetas :* Ne pensez pas que je sois venu détruire la Loi ou les Prophetes. c. 7. 12. Luc. 24. 44. Toute l'Ecriture sainte étoit divisée en la Loi, les Prophetes & les Livres saints, tels que sont les Pseaumes. Ainsi, Joan. 1. 45. c. 8. v. 5. 17.

9°. L'état de la Loi opposé à celui de la grace. Rom. 6. v. 14. 15. *Non enim sub Lege estis, sed sub gratiâ :* Vous n'êtes plus sous la Loi, mais sous la Grace. Gal. 5. 18. c. 4. 4. 1. Cor. 9. 20.

10°. Regle, Secte, Profession. Philipp. 3. 5. *Secundùm Legem Pharisæus :* Pour ce qui est de la maniere d'observer la Loi, saint Paul témoigne qu'il étoit Pharisien.

11°. Lien, engagement, obligation. Rom. 7. 2. *Quæ sub viro est mulier, vivente marito alligata est legi :* Une femme mariée est liée par la loi du mariage à son mari tant qu'il est vivant. c. 3. 27.

12°. Motif, aiguillon, ce qui excite à quelque chose. Rom. 7. v. 21. 23. *Video aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meæ, & captivantem me in lege peccati :* Je sens dans les membres de mon corps une autre loi qui combat contre la loi de mon esprit, & qui me rend captif sous la loi du peché. c. 8. 2. Saint Paul donne à ce mot differentes significations qui se rapportent à celle-ci, & le diversifie en plusieurs manieres, comme, *lex spiritûs, lex peccati, &c.* ce qu'il fait aussi de plusieurs autres mots.

13°. L'interpretation, ou le vrai sens de la Loi. Jerem. 18. 18. *Non peribit Lex à Sacerdote :* Quoique Jeremie n'y soit plus, nous ne manquerons pas de Pasteurs qui nous expliqueront la Loi. *Voiez* PERIRE.

14°. L'observation & la pratique de la Loi. Jerem. 31. 33. *Dabo Legem meam in visceribus eorum :* Je leur donnerai dans le cœur l'observation de ma Loi ; je la leur ferai pratiquer par la grace qui leur en inspirera l'amour ; au lieu que l'ancienne Loi commandoit l'observation de ses preceptes, sans donner la grace de les pratiquer. De-là vient,

Legem alicui ponere, dare, statuere.

Donner à quelqu'un une Loi, en la lui faisant observer ; former dans le cœur le desir & l'affection de la pratiquer. Ps. 118. 33. *Legem pone mihi Domine viam justificationum tuarum :* Donnez-moi pour Loi, en me la faisant pratiquer, la voïe de vos Commandemens ; Hebr. *doce me*, du verbe *Jarah :* & parce que le mot *Thorah*, qui signifie, *Loi*, en est derivé, les Septante ont rendu ce mot par νομοθετεῖν, que l'Interprete Latin n'a pas pû exprimer par un seul mot qui signifieroit, *donner pour Maître*, ou *pour Legislateur*, Ainsi, Ps. 24. 8. *Legem dabit :* Le Seigneur donnera à ceux qui pechent, la Loi qu'ils doivent suivre ; *Dabit* ; i. e. *docebit* ; Hebr. Il instruira les pecheurs du chemin qu'ils doivent suivre. v. 14. *Legem statuit ;* Ps. 26. 11. *Legem pone :* C'est le même mot Hebreu & le même mot Grec en tous ces endroits, comme, Ps. 118. 29.

15°. Doctrine, instruction. Ps. 77. 1. *Attendite, popule meus, legem meam :* Mon peuple, écoutez les excellens avis & les instructions que je vous donne. Prov. 1. 8. c. 6. 20. c. 4. 2. c. 13. 14. Mal. 2. 6. *Lex veritatis fuit in ore ejus :* Il a eu dans la bouche la Loi de la verité : Aaron & ses enfans, loin de tromper le peuple par une doctrine fausse & relâchée, leur enseignoient la Loi dans la verité. Ainsi, Prov. 13. 14. *Lex sapientis, fons vitæ :* L'instruction d'un homme sage, est une source de vie.

LIA, Heb. *Laboriosa.*

Fille aînée de Laban, qu'il fit épouser par surprise à Jacob, qui n'aimoit que Rachel qui avoit beaucoup d'agrément, au lieu que Lia étoit chassieuse & peu agreable. Comme Jacob s'étoit engagé à servir Laban pendant sept ans pour avoir Rachel, aïant épousé Lia sans le sçavoir, il fut obligé de servir encore sept ans pour avoir celle qu'il aimoit. Mais si Lia ne fut point si agreable, elle fut plus feconde que Rachel ; car elle eut six fils & une fille. Elle mourut en la terre de Chanaan, & fut enterrée dans la double caverne, proche d'Abraham, de Sara & d'Isaac. Gen. c. 29. c. 30. 31.

LIBAMEN, INIS ; LIBAMENTUM, I ; σπονδή.

1°. Libation, offrande de vin, ou d'autre liqueur versée en l'honneur de quelque divinité ;

Soit du vrai Dieu. Exod. 25. 29. *Parabis & cyathos, in quibus offerenda sunt libamina, ex auro purissimo :* Vous ferez d'un or très-pur des tasses, dans lesquelles vous mettrez les liqueurs que l'on doit offrir. c. 30. 9. c. 37. 16. Num. 15. 7. c. 28. 14.

Soit des faux dieux. 4. Reg. 16. 13. *Libavit libamina :* Achas fit des oblations de liqueurs ; *sur* l'autel semblable à celui de Damas. Isa. 57. 6. Jer. 7. 18. Joël. 2. 14. &c. D'où vient que Dieu fait aux Juifs ce reproche, qu'ils bûvoient du vin qu'ils offroient à leurs dieux. Deut. 32. 38. *Bibebant vinum libaminum.* Esth. 14. 17.

2°. Offrande de pure farine. Levit. 6. 14. *Hæc est lex sacrificii & libamentorum :* Voici la loi du sacrifice & des offrandes de fleur de farine ; du mot *libum*, Hebr. *mincha*. c. 7. 29. c. 9. 17. &c. Num. 8. 8. c. 29. 14. Dans tout ce chapitre & ailleurs, l'oblation de pure farine est renduë par le mot de *sacrificium :* ainsi quand ce mot se trouve avec *libamen*, ce dernier signifie, offrande de vin.

3°. Tout ce qui s'offroit avec la victime ; sçavoir, la farine, l'huile, le sel, l'encens. Lev. 23. 18. *Erunt in holocaustum cum libamentis suis :* Toutes ces bêtes seront offertes en holocauste avec les offrandes de liqueur. Num. 26. 15. c. 15. 7. c. 28. 8. &c. Il n'y avoit point d'holocauste, où l'on n'ajoûtât à la victime l'oblation de pure farine, & la libation de vin.

4°. Offrande, ou present fait à Dieu en la personne des Prêtres. 2. Esdr. 10. 37. *(Ut afferremus) primitias ciborum nostrorum, & libaminum nostrorum :* Nous promîmes d'apporter les premices de nos alimens & de nos liqueurs. c. 12. 14. Ezech. 44. 30.

LIBANUS, I, Heb. & Gr. *Thus.*

Montagne de Syrie sur les frontieres de la Chananée, qui s'étend depuis Sidon par l'espace de 1500. stades, jusqu'à la Cœlesyrie. Deut. 3. 25. *Videbo & montem istum egregium, & Libanum :* Permettez-moi que je voïe cette excellente montagne du Liban ; *d'autres expliquent*, ces montagnes fertiles, & celle du Liban. Quelques-uns croïent que cette montagne est la même que Moria, où le Temple fut bâti depuis, & qu'elle est nommée le Liban, à cause que les cedres du Liban servirent depuis à bâtir le Temple de Jerusalem. c. 1. 7. c. 11. 24. Ps. 28. v. 5. 6. &c.

§.

1°. Les arbres dont le Liban étoit rempli. Isa. 40. 16. *Libanus non sufficiet ad succendendum :* Tout ce que le Liban a d'arbres ne suffiroit pas pour allumer le feu du sacrifice qui est dû au Seigneur. Ps. 71. 16. *Superextolletur super Libanum fructus ejus :* Le froment s'élevera plus que tous les cedres du Liban. *V.* FIRMAMENTUM. Osée. 14. 6. Au milieu de ces arbres il y avoit une tour, à laquelle est comparé le nés de l'Epouse. Cant. 7. 4. *Voïez* NASUS.

2°. Le Temple de Jerusalem qui étoit bâti des arbres du Liban. Zach. 11. 1. *Aperi, Libane, portas tuas :* Le Prophete prédit ici la ruine du Temple & de la ville de Jerusalem sous la figure d'une forêt que l'on abbat. Saint Jerôme & la plûpart des Interpretes conviennent que tout ce qui est dit ici a rapport à la prise de Jerusalem par Tite, qui arriva l'an 70. de JESUS-CHRIST, & 37. ans après la prédiction qu'il en avoit faite lui-même entrant dans Jerusalem. Quand donc Zacharie dit, *Ouvrez vos portes*, il veut marquer que le Temple & la Ville seront ouverts aux Romains, qui y mettront le feu, & que rien ne leur pourra resister. Hab. 2. 17.

3°. La Judée où étoit le mont Liban. Hab. 2. 17. *Iniquitas Libani operiet te :* Les maux que vous avez faits sur le mont Liban retomberont sur vous ; Par le Liban, s'entend la Judée ou le Temple. Ezech. 17. 3. Zach. 10. 10. Jer. 22. 6. *Galaad tu mihi caput Libani :* Galaad étoit une ville des plus considerables de la Judée. *V.* GALAAD. Le Liban qui bornoit Jerusalem en faisoit une partie. Ainsi Salomon bâtit en Jerusalem & sur le Liban des places & des maisons. 3. Reg. 9. 19. *Quodcumque ei placuit ut ædificaret in Jerusalem, & in Libano & in omni terra potestatis suæ :* Tout ce qu'il plut à Salomon de bâtir dans Jerusalem, sur le Liban, & dans toute l'étenduë de son Roïaume. 2. Par. 8. 6. & sur tout le Palais, appellé, la Maison du bois du Liban. *V.* SALTUS.

4°. Ce qui est grand & relevé. Isa. 10. 34. *Libanus cum excelsis cadet:* Le Roi d'Assyrie, élevé comme le mont Liban, tombera avec ses chefs qui en sont comme les cedres. Isa. 29. 17. *Convertetur Libanus in Charmel:* Le Liban deviendra une plaine: L'élevation du Roi d'Assyrie sera humiliée, & l'humiliation de la Judée sera relevée. *V.* SALTUS.

Ainsi un grand Roïaume est appellé de ce nom. Ezech. 31. 15. *Contristatus est super eum Libanus:* Tout le Roïaume d'Egypte a été dans le deüil, à cause de la mort de son Roi.

5°. Les Palais magnifiques. Jerem. 22. 23. *Quæ sedes in Libano:* Vous qui logez dans les Palais bâtis de cedres à Jerusalem. Nah. 1. 4. *Flos Libani elanguit:* Le Roïaume d'Assyrie tombera.

Ce qu'il y a de plus beau & de plus agreable est comparé au Liban, à cause des grands cedres & des arbres odoriferans dont il étoit rempli. Cant. 5. 15. *Species ejus ut Libani:* La figure ou la beauté de l'Epoux est comme celle du Liban. Isa. 35. 2. Osée. 14. v. 6. 7. 8. Isa. 60. 13. *Gloria Libani ad te veniet:* La gloire du Liban viendra dans vous; Isaïe entend par la gloire du Liban toute la gloire & la prosperité qui devoit arriver à l'Eglise, Isa. 35. 2. en faisant allusion à l'édifice du Temple de Jerusalem, dont le bois étoit tiré du Liban.

6°. La partie Septentrionale de la Judée. Jos. 1. 4. *A Deserto & Libano:* Du côté du Midi & vers le Septentrion: Les bornes de la Terre sainte étoient du côté du Midi, le desert de Cades; vers le Septentrion, le mont Liban & au de-là jusqu'à l'Euphrate.

7°. L'encens. Eccli. 24. 21. *Quasi Libanus non incisus vaporavi habitationem meam:* J'ai parfumé ma demeure comme la goutte d'encens qui tombe d'elle-même; *Gr.* comme la fumée de l'encens *qui se brûle* dans le Tabernacle. c. 39. 18. Osée. 14. 7. Le mot Grec λίβανος signifie quelquefois de l'encens, plus souvent λιβανωτὸς, de l'Hebr. *lebona.*

LIBARE; σπένδειν,

De λείβειν, goûter legerement; effleurer, faire des libations, faire oblation.

Offrir en sacrifice. Osée. 9. 4. *Non libabunt Domino vinum:* Les Israë ites ont negligé de m'offrir le vin, ils n'en auront plus à m'offrir. Eccli. 50. 16. Jerem. 1. 16. c. 7. v. 9. 18. &c. D'où vient,

Libare libamina.

Faire un sacrifice de liqueurs. Gen. 35. 14. *Erexit titulum lapideum in loco quo locutus fuerat ei Deus libans super eum libamina, & effundens oleum:* Jacob dressa un monument de pierres au même lieu où Dieu lui avoit parlé, il offrit du vin dessus, & y répandit de l'huile. Exod. 30. 9. 4. Reg. 16. 13. Ainsi, Isa. 65. 11. *Qui ponitis Fortunæ mensam, & libatis super eam:* Vous dressez à la Fortune un autel, & y offrez des liqueurs en sacrifice: Ainsi, David offrit comme un sacrifice l'eau que les trois braves lui avoient apportée de la citerne de Bethléem. 2. Reg. 23. 16. 1. Par. 11. 18. *Ille noluit bibere, sed libavit eam Domino:* David ne voulut point boire cette eau, & il l'offrit au Seigneur.

LIBATIO, NIS, σπονδή.

1°. Oblation, ou sacrifice offert aux dieux. Eccli. 30. 19. *Quid proderit libatio idolo?* Que sert à l'idole l'oblation qu'on lui fait? Ezech. 20. 28.

2°. Offrande de liqueur faite au vrai Dieu. Num. 28. v. 24. 31. *Immaculata offeretis omnia cum libationibus suis:* Toutes ces victimes que vous offrirez avec leurs oblations seront sans tache. c. 29. 6. Eccli 50. 16. Joël. 1. v. 9. 13.

Voici comment se faisoit la ceremonie des libations. Un laïque qui vouloit offrir une victime avec les libations ordinaires, prenoit une certaine mesure de pure farine, sur laquelle il versoit la mesure d'huile prescrite; après l'avoir mêlée l'une avec l'autre & l'avoir salée, il l'apportoit au Sanctuaire avec la mesure de vin qu'il falloit. Le Prêtre recevoit tout, & versoit une partie du vin sur la victime qui devoit être brûlée, & prenoit aussi une petite poignée de farine qu'il jettoit dans le feu de l'autel; il reservoit tout ce qui restoit de farine & de vin pour lui; mais,

Cette oblation se faisoit en plusieurs manieres;

1°. On offroit la simple fleur de farine sur laquelle on répandoit de l'huile, & on mettoit de l'encens dessus. Lev. 2. 1.

2°. On faisoit de la plus pure farine des pains pêtris avec de l'huile & cuits dans le four, ou de petits gâteaux sans levain arrosés d'huile par dessus. v. 4.

3°. On faisoit cuire la farine mêlée avec l'huile & sans levain dans une poële, & on répandoit l'huile par dessus. v. 5.

4°. On faisoit rôtir sur le gril la fleur de farine pétrie avec l'huile. v. 7.

Ainsi il y avoit cinq choses qui entroient dans ce sacrifice, la pure farine, l'huile, le vin, l'encens & le sel. Toutes ces choses se brûloient toutes entieres en l'honneur de Dieu quand elles s'offroient avec l'holocauste, ou les victimes pacifiques; car on n'en offroit point avec les sacrifices pour le peché: mais quand on offroit de la pure farine toute seule, on en brûloit seulement une petite partie sur l'autel; le reste se reservoit pour le Prêtre.

LIBATORIUM, I, σπονδεῖον,

Vase, ou coupe pour faire les libations. 1. Mach. 1. 23. *Accepit libatoria & phialas:* Antiochus étant entré dans le Temple, enleva les vases sacrés, les coupes, & les autres richesses.

LIBELLUS, I. *V.* LIBER.

Diminutif de *liber*, lettre, affiche, memoire, requête, libelle, certificat; sorte de mesure; boutique de Libraire.

1°. Un petit livre. Apoc. 10. 2. *Habebat in manu sua libellum apertum:* L'Ange que je voïois avoit à la main un petit livre ouvert.

2°. Un livre où on écrit quelque chose. Num. 5. 23. *Scribetque Sacerdos in libello ista maledicta:* Le Prêtre écrira sur un livre ces maledictions qu'il aura prononcées sur les eaux ameres. Ainsi on dit, *Scribere in libro:* Ecrire sur quelque chose. *Voiez* LIBER.

3° Un écrit, ce qui est écrit sur une feüille: d'où vient,

Libellus repudii. ἀποστάσιον.

L'écrit de divorce que le mari donnoit à la femme qu'il répudioit. Matth. 5. 31. c. 19. 7. *Quid ergo Moïses mandavit dare libellum repudii?* Pourquoi Moïse a-t-il ordonné qu'on donne à sa femme un écrit de separation, & qu'on la renvoïe? JESUS-CHRIST répondit aux Juifs que c'étoit à cause de la dureté de leur cœur que Moïse leur avoit permis de quitter leurs femmes: En effet c'étoit contre l'intention de la Loi que l'homme quittât sa femme; car elle n'ordonnoit l'écrit de divorce, qu'afin que l'homme eût plus de loisir d'y faire reflexion; il falloit même que ce fussent les Docteurs de la Loi qui écrivissent les caracteres Hebraïques. (*V. Aug. libr. de Bono conjug. c. 8. &*

contr. Faust. l. 19. c. 26.) Deut. 24. v. 1. 3. Jerem. 3. 8. Marc. 10. 4. *V.* Repudium.

LIBENS, tis.

De *libet*, *libère*, il plaît, plaire.

Qui fait volontiers. 1. Par. 21. 23. *Omnia libens prabebo :* Je donnerai au Roi mon Seigneur toutes ces choses avec joïe. Ornao accorde non seulement son aire à David, mais encore tout ce qui est necessaire pour le sacrifice.

LIBER, eri; Διόνυσος.

Bacchus, que les Païens appelloient de la sorte, parce que le vin dont ils le croïoient le dieu, dégage les esprits, & les rend plus libres. 2. Mach. 6. 7. *Cùm Liberi sacra facerent :* Lorsqu'on celebroit la fête de Bacchus. c. 14. 33. *Templum hoc Libero patri consecrabo :* Je consacrerai ce temple au pere Bacchus; *autr. selon le Grec*, J'éleverai en sa place un temple magnifique au pere Bacchus.

LIBER, bri; βίβλος, βιβλίον.

De λεπὶς, écorce; parce que les Anciens qui n'avoient pas encore l'usage de notre papier, se servoient de la tunique interieure de l'écorce des arbres pour écrire dessus.

Ecorce, registre, inventaire, livre, ou une partie d'un livre, tome d'un livre.

1°. Un livre, ouvrage d'esprit contenu dans un livre. Eccl. 12. 12. *Faciendi plures libros nullus est finis :* Il n'y a point de fin à multiplier les livres. *V.* Plures. 2. Tim. 4. 13. Hebr. 9. 19. &c.

Les livres autrefois n'étoient point pliés ou reliés, comme ils le sont maintenant, mais ils se rouloient. Apoc. 6. 14. *Complicabuntur sicut liber, cœli :* Les cieux se plieront & se rouleront comme un livre. Ainsi, Luc. 4. 17. *Ut revolvit librum :* Jesus aïant ouvert le livre du Prophete Isaïe.

Ce mot *liber*, signifie proprement une écorce deliée, qui peut se partager en plusieurs feüilles minces, comme de petites peaux telles qu'étoit le papier, *papyrus*, dont on se servoit en Egypte, ou le parchemin; mais quoiqu'on ait depuis inventé plusieurs autres sortes de papier pour écrire, le même mot *liber*, est toûjours demeuré pour signifier toute sorte de volume ou papier où l'on écrit. *V.* Volumen. De-là vient,

Liber Legis.

Le livre où la Loi étoit écrite. 2. Par. 17. 9. c. 25. 4. Gal. 3. 10. *Maledictus qui non permanserit in omnibus qua scripta sunt in libro Legis ut faciat ea :* Malediction sur tous ceux qui n'observent pas tout ce qui est prescrit daos le livre de la Loi; *Ou*, les livres écrits par Moïse, Deut. 29. v. 21. 27. 2. Esdr. 8. 3. qui sont appellés, *Liber Moysi :* Le livre de Moïse. Marc. 12. 26. 2. Par. 35. 12. 1. Esdr. 6. 18. 2. Esdr. 8. 1. Mais specialement le livre de la Loi signifie, le Deuteronome, qui renferme les menaces de Dieu contre ceux qui violeroient ses saintes Loix. 4. Reg. 22. 8. *Librum Legis reperi in domo Domini :* J'ai trouvé un livre de la Loi dans le Temple du Seigneur, dit Helcias à Saphan. 2. Par. 34. v. 14. 15. *Ou*, c'étoit l'original même de la Loi que Moïse avoit laissé, & qui devoit rester au côté de l'Arche, Deut. 31. 16. qui avoit été perdu sous le regne de Manassé.

Ainsi ce qui a été écrit par les Prophetes, ou les autres Ecrivains sacrés, s'appelle leurs livres. 1. Par. 29. 29. *Gesta David Regis scripta sunt in libro Samuelis videntis, & in libro Nathan Propheta :* Toutes les actions du Roi David sont écrites dans le livre du Prophete Samüel, & dans le livre du Prophete Nathan. On croit que ce livre de Samüel sont les deux premiers livres des Rois. Luc. 3. 4. c. 4. 17. *Liber Isaïa :* Le livre d'Isaïe. Act. 1. 20. *Liber Psalmorum :* Le livre des Pseaumes. c. 7. 42. *Liber Prophetarum :* Le livre des Prophetes, &c. *V.* Paralipomena.

Liber bellorum Domini.

Le livre des guerres du Seigneur. *V.* Bellum. Num. 21. 14. Saint Augustin croit que ce livre pouvoit être des Egyptiens ou des Chaldéens, ou de quelqu'autre dont Moïse cite le témoignage, comme saint Paul a cité celui des Poëtes, *Aug. qu. 42.* Cependant, comme ce livre traitoit des guerres du Seigneur, il semble qu'on peut l'attribuer à quelque Israëlite, qui y auroit décrit, dès avant la mort de Moïse, les guerres qu'Israël avoit faites, & les victoires qu'il avoit remportées par un effet de l'assistance du Seigneur.

Liber justorum.

Le livre des justes. *V.* Justus. 2. Reg. 1. 18. Quelques-uns croïent que c'étoit un registre des Actes publics.

Liber verborum dierum ; Verba dierum.

Le livre des Annales des Rois; ce qui est un Hebraïsme. 3. Reg. 11. 41. c. 14. 19. &c. *Voiez* Verbum.

§.

2°. Toute sorte d'écriture ou d'écrit. Jerem. 32. v. 10. 11. 12. 14. *Sume libros istos :* Ces deux contrats que Dieu commande au Prophete de prendre & de les mettre dans un pot de terre pour les conserver long tems, étoient un monument public de la certitude de cette Prophetie touchant le retour de la captivité. v. 16. 44. Esth. 9. 26. Ainsi l'écrit de divorce est appellé, *Libellus repudii*, Isa. 50. 1. *V.* Libellus. Parce que le mot Hebr. *sepher*, signifie, toute sorte de livre, ou d'écrit, il se dit des lettres, 3. Reg. 21. 8. 4 Reg. 5. v. 5. 6. 7. 1. Mac. 1. 46. & d'autres choses de cette sorte. Ainsi, *Scribere in libro*, c'est souvent autre chose que faire un memoire, ou on écrit. βιβλίον.

3°. Le papier, ou le parchemin sur lequel on écrit. Isa. 8. 1. *Sume tibi librum grandem :* Prenez un grand livre, un grand rôle pour écrire : Quelques-uns croïent que *liber*, en cet endroit, signifie une femme, ce qui revient assés à la suite. *V.* *Dan. Huet, L. de Demonstr. Evangel.* τόμος.

4°. Dénombrement, ou catalogue de quelque chose. Gen. 5. 1. *Hic est liber generationis Adam :* Voici le dénombrement de la posterité d'Adam, sa genealogie. Matth. 1. 1. *Liber generationis Jesu Christi :* La genealogie de Jesus-Christ. 2. Esdr. 7. 5. Ainsi,

Liber viventium.

Le livre des vivans; c'est le dénombrement des justes. Ps. 68. 29. *Deleantur de libro viventium :* Qu'ils ne soient plus censés le peuple de Dieu, au regard duquel les autres nations sont regardées comme mortes.

§.

5°. La prescience de Dieu, & la connoissance certaine qu'il a des choses. Ps. 138. 16. *In libro tuo omnes scribentur :* Tous les membres du corps qui se forment dans le sein de la mere sont écrits dans la prescience de Dieu comme dans un livre. Apoc. 5. v. 1. 2. & suivans. *Vidi librum scriptum intus & foris*, c. 10. v. 8. 9. 10. Ce livre écrit dedans & dehors contient les choses qui doivent arriver à

l'Eglise qui étoient figurées. Ezech. 2. v. 9. 10. c. 3. v. 1. 2. 3. Dan. 7. 10. *Judicium sedit, & libri aperti sunt :* Le Jugement se tint, & les livres furent ouverts. Apoc. 20. 12. Ces livres sont la connoissance que Dieu a de toutes les actions des hommes. *Liber monumenti :* Livre qui doit servir de monument, & faire souvenir de quelque chose. Mal. 3. 16. *Scriptus est liber monumenti coram eo timentibus Dominum :* Le Seigneur a fait écrire un livre qui lui doit servir de monument en faveur de ceux qui craignent le Seigneur : Cette expression figurée marque que Dieu ne les oubliera pas.

Liber vitæ, ou *viventium*.

Le livre de vie ; c'est, 1°. le dénombrement de ceux qui sont élûs pour la vie éternelle, qui est le livre de la prédestination, par laquelle Dieu connoît ceux qui doivent être sauvés. Apoc. 20. 15. c. 21. 27.

Ainsi, être écrit dans ce livre, c'est être au nombre des prédestinés. Philipp. 4. 3. *Quorum nomina sunt in libro vitæ :* Je me recommande à eux, dont les noms sont écrits au livre de vie. Dan. 12. 2. Apoc. 21. 27. *V.* SCRIBERE.

Etre effacé du livre de vie, c'est n'y avoir jamais été écrit. Exod. 32. v. 32. 33. *Si non facis, dele me de libro tuo quem scripsisti :* Si vous ne pardonnez pas cette faute d'idolatrie au peuple, effacez-moi de votre livre que vous avez écrit : Moïse disoit cela par affection pour les Israëlites, car il étoit assuré que Dieu ne l'excluëroit point pour cela du nombre de ses Elûs. Ps. 68. 29. Apoc. 3. 5. c. 22. 19. &c. Par le livre de vie, on entend les livres de l'Ecriture de l'Ancien & du Nouveau Testament. Eccli. 24. 32. *Hæc omnia liber vitæ.* V. ci-dessous, 6°.

§.

6°. L'Ecriture sainte, ou les Livres sacrés. Ps. 39. 8. Hebr. 10. 7. *In capite libri scriptum est de me :* Il est écrit de moi dans le livre : JESUS-CHRIST étoit figuré dans tout l'Ancien Testament. Quelques-uns l'entendent du livre de la prédestination. *In capite*, est mis pour *In summa*, ou, selon l'Heb. *In volumine.* V. CAPUT. Dan. 9. 2. *Intellexi in libris numerum annorum :* Moi Daniel, j'eus par la lecture des livres saints l'intelligence du nombre des années que devoit durer la desolation de Jerusalem : Par ces livres, on entend la Prophetie de Jeremie, c. 25. v. 11. 12. c. 29. 10. d'où il paroît que c'est une fable ce que disent les Juifs, que l'Ecriture sainte fut perduë dans la destruction de Jerusalem & du Temple, & ensuite fut rétablie par Esdras. Ainsi, Isa. 34. 16. *Requirite diligenter in libro Domini, & legite :* Cherchez & lisez avec soin dans les livres du Seigneur : Le Prophete parle de sa Prophetie, où Dieu declare sa volonté. Ainsi l'Ecriture sainte est appellée, *Liber vitæ*, Eccli. 24. 32. *V.* ci-dessus.

LIBER, A, UM ; Gr. ἐλεύθερος.

De ce même mot Grec, comme *ruber*, de ἐρυθρός, ou, selon d'autres, de *Leb*, le cœur.

1°. Libre, opposé à l'esclave, qui n'est point sujet à un maître. 1. Cor. 7. 21. *Si potes fieri liber, magis utere :* Quand vous pourriez devenir libre, usez plûtôt pour votre bien de la condition d'esclave. D'autres l'entendent simplement : Si vous pouvez devenir libre, servez-vous de cet avantage. Eccli. 10. 28. *Servo sensato liberi servient :* Les hommes libres sont assujetis au serviteur bien sensé ; *c'est-à-dire*, que les hommes libres n'auroient aucune peine d'obéïr à un homme bien sensé, quoiqu'il fût de basse condition. Gen. 44. 17. Exod. 21. v. 2. 5. Ainsi,

Celui qui n'est engagé à personne. 1. Cor. 9. 19. *Cùm liber essem ex omnibus, omnium me servum feci :* Etant libre à l'égard de tous, je me suis rendu le serviteur de tous. Rom. 6. 20.

2°. Libre, separé, écarté. 4. Reg. 15. 5. *Habitabat in domo liberâ seorsum :* Le Roi Azarias étant [illegible]
lépreux, vivoit à part dans une maison écartée. 2. Par. 26. 21. porte *separata.* C'est en ce sens que les Hebreux appellent *libres*, les morts, comme étant separés des vivans, & n'aïant plus de commerce avec eux. Ps. 87. 6. *Inter mortuos liber :* Qui n'a non plus de part au monde que les morts. David dans son extrême affliction se plaint qu'il est abandonné comme ceux qui sont parmi les morts, dont l'état est d'être separé de tous les vivans. C'est en ce sens que tous les Hebreux disoient que les morts étoient *libres*, comme nous disons qu'ils sont *defunts*, c'est-à-dire, dégagés de tous les devoirs de la vie ; ainsi Job dit que l'esclave qui est mort, est dégagé du service de son maître, c. 3. 19. *Servus liber à Domino suo :* mais dans le sens spirituel, le passage du Pseaume s'entend de Notre-Seigneur, qui a été le seul libre entre les morts, qui n'a point été sujet à la mort, & qui en a détruit l'empire par sa mort même.

3°. Exemt d'impôt, ou de tribut. Matth. 17. 25. *Ergo liberi sunt filii :* JESUS-CHRIST qui étoit Fils du Roi des Rois, n'étoit point obligé de païer le tribut aux Roix de la terre. Gen. 47. 26. 1. Mach. 10. v. 33. 43. c. 15. 2. Mach. 9. 14.

4°. Celui qui est déchargé de ses dettes. Isa. 58. [illegible]
6. *V.* CONFRACTUS. Ainsi, Rom. 6. 20. *Cùm servi essetis peccati, liberi fuistis justitiæ :* Ceux qui sont esclaves du peché, se croïent faussement libres à l'égard de la justice dont ils sont privés ; ce qui répond au Grec ἀπολύειν. Luc. 2. 29. *Nunc dimittis servum tuum in pace :* C'est maintenant, Seigneur, que vous laisserez mourir en paix votre serviteur ; & répond à l'Hebreu *Pahar.* V. DIMITTERE.

5°. Libre, indépendant, qui ne veut être sujet à rien. Job. 11. 12. *Vir vanus in superbiam erigitur, & tanquam pullum onagri se liberum natum putat :* L'homme vain s'éleve d'orgueïl en lui-même, & il se croit né libre comme le petit de l'âne sauvage. c. 39. 5. *Quis dimisit onagrum liberum ?* Qui a laissé aller libre l'âne sauvage ?

6°. Libre, qui peut user, ou ne pas user de quelque chose. 1. Cor. 9. 1. *Non sum liber ?* Ne puis-je pas user du droit dont usent les autres Apôtres ? Ce droit étoit de vivre aux dépens de ceux à qui ils prêchoient.

7°. Libre, qui n'est point esclave du peché. Joan. 8. 36. *Si vos filius liberaverit, verè liberi eritis :* Si le fils vous met en liberté, vous serez veritablement libres. 1. Petr. 2. 16. Ainsi la Jerusalem d'en-haut ; *c'est-à-dire*, l'Eglise du Nouveau Testament, est libre. Gal. 4. 26. *Quæ sursum est Jerusalem libera est :* Cette liberté consiste premierement dans la possession de l'Esprit d'amour, & en second lieu, dans le dégagement de la servitude de la Loi ancienne.

LIBERALIS, E.

Franc, noble, bien né.

Qui donne liberalement, liberal. Prov. 28. 8. [illegible], vel, Misericors
Qui coacervat divitias usuris & fœnore, liberali in pauperes congregat eas : Celui qui amasse de grandes richesses par des usures & des interêts, les amasse pour un homme qui sera liberal envers les pauvres. 2. Mach. 4. 49.

LIBERARE ; [illegible]

De l'adj. *liber.*

Absoudre en jugement ; & dans l'Ecr.

Délivrer, retirer, affranchir ; soit des afflictions de cette vie. Ps. 21. 5. *Speraverunt & liberasti eos :* Nos peres ont esperé en vous, & vous les avez délivrés. Sap. 10. 13. *A peccatoribus liberavit eum :* La Sagesse a délivré Joseph d'entre les mains des pecheurs ; *Gr.* du peché, lorsqu'il fut tenté par la femme de Puriphar. Ps. 7. 2. Tob. 3. 21. &c. Soit des maux spirituels. Joan. 8. 32. *Veritas liberabit vos :* La verité vous rendra libres. Rom. 8. v. 2. 21. &c. Soit des uns & des autres. Matth. 6 13. *Libera nos à malo :* Délivrez-nous du méchant. Jac. 4. 12. &c. D'où vient,

Liberare ossa. V. Os.

[illegible] 2°. Proteger, maintenir, défendre. Eccli. 4. 9. *Libera eum qui injuriam patitur de manu superbi :* Délivrez de la main du superbe celui qui souffre injure.

3°. Mettre fin à quelque chose. Eccli. 47. 31. *Ab omnibus peccatis liberavit eos :* La vengeance a mis fin à tous les pechés des Rois d'Israël, en les retirant du monde.

LIBERATIO, NIS.

Délivrance, affranchissement.

[illegible] Délivrance de quelque mal que ce soit. Judith. 12. 8. *Orabat Dominum ut dirigeret viam ejus ad liberationem populi sui :* Toutes les fois que Judith remontoit de la vallée de Bethulie, elle prioit le Seigneur, afin qu'il la conduisît dans le dessein qu'elle avoit premedité pour la délivrance de son peuple. c. 13. 20.

LIBERATOR, IS.

Liberateur, qui delivre. Dan. 6. 27. *Ipse liberator atque salvator :* C'est le Seigneur qui est le Liberateur & le Sauveur. Ps. 17. v. 3. 48. Ps. 69. 6. Ps. 14. 2.

LIBERE.

1°. Librement, avec liberté. 1. Esdr. 7. 24. *Imperitos docete liberè :* Enseignez avec liberté ceux qui auront besoin d'être instruits. Ainsi,

Liberè agere : [illegible]

Agir avec assurance & liberté. Ps. 93. 1. *Deus ultionum liberè egit :* Dieu qui vange les crimes, juge avec liberté, sans craindre personne.

§.

2°. Librement, en liberté, sans être contraint. Jerem. 37. 4. *Jeremias autem liberè ambulabat :* Jeremie alloit librement parmi le peuple. Levit. 14. 53.

LIBERI, ORUM.

De l'adj. *liber :* Ce mot s'attribuë aux enfans, pour les distinguer des esclaves dans la même famille.

[illegible] Des enfans. Deut. 21. 17. *Iste est enim principium liberorum ejus :* C'est lui qui est le premier de ses enfans. Gen. 38. 9. *Semen fundebat in terram ne liberi fratris nomine nascerentur :* Onan empêchoit que la femme de son frere ne devînt mere, de peur que ses enfans ne portassent le nom de son frere : c'est ce qui étoit dès-lors en usage, & ce qui fut ordonné depuis, que le frere épouseroit la veuve de son frere mort, & que le premier qui en naîtroit porteroit le nom du frere mort, Levit. 20. 21. *Absque liberis erunt :* Si un homme épouse la femme de son frere, ils n'auront point d'enfans ; le Juge les fera mourir avant qu'il leur soit né des enfans ; *ou*, je les rendrai moi-même steriles ; *ou enfin*, s'il leur naît des enfans, ils ne pourront leur succeder, n'étant point censés leurs enfans. *Aug. qu. 76. Greg. Magn. ad qu. 6. August. Anglorum Episcopi.* Luc 20. 28. &c. D'où vient,

Facere absque liberis : [illegible]

Oter aux meres leurs enfans, les exterminer. 1. Reg. 15. 33. *Sicut fecit absque liberis mulieres gladius tuus, sic absque liberis erit inter mulieres mater tua :* Comme votre épée a ravi les enfans à tant de meres, ainsi votre mere parmi les femmes sera sans enfans, dit Samuël à Agag. Jerem. 18. 21. Osée. 9. 12.

LIBERTAS, ATIS ; [illegible]

Liberté, franchise, licence.

Liberté, pouvoir de faire (ou dire) ce que l'on veut. Tob. 1. 14. *Habens libertatem quaecumque facere voluisset :* Salmanasar donna à Tobie ordre de faire ce qu'il voudroit. Eccli. 33. 26.

2°. Liberté des esclaves que l'on affranchit. Jer. 34. 17. *Ego predico vobis libertatem :* Parce que vous n'avez pas voulu donner la liberté aux esclaves de votre maison ; je vous declare que vous ne serez plus mes esclaves, & que je vous donne la liberté ; mais pour être exterminés par l'épée & la famine. Levit. 19. 20. Deut. 14. 13. Eccli. 7. 23. [illegible]

3°. Liberté, délivrance de maux dont on est pressé. Judith. 6. 18. *Cùm Dominus Deus noster dederit hanc libertatem servis suis :* Lorsque le Seigneur notre Dieu aura mis ainsi ses Serviteurs en liberté. 1. Mach. 14. 26.

4°. La liberté Evangelique, opposée à la servitude de la Loi. 1. Cor. 10. 29. *Ut quid libertas mea judicatur ab alienâ conscientiâ ?* Pourquoi donnerois-je occasion à ceux qui ont la conscience foible de condamner la liberté que j'ai de manger de tout ? C'est ce que je ferois, si je mangeois des viandes dont ils croïent qu'il n'est pas permis de manger. Gal. 2. 4. c. 5. 13.

La liberté Chrêtienne, qui nous rend enfans de Dieu. 2. Cor. 3. 17. *Ubi spiritus, ibi libertas :* Où est l'esprit, là est aussi la liberté. Gal. 4. 31. *Libera (filii sumus) qua libertate Christus nos liberavit :* Nous sommes les enfans de la femme libre ; & c'est Jesus-Christ qui nous a acquis cette liberté. 2. Petr. 1. 16. Cette liberté est appellée, *la Loi parfaite de la liberté.* Jac. 1. 25. Parce que c'est une loi d'amour opposée à la loi ancienne, qui étoit une loi de crainte & servile.

6°. La liberté de la gloire, ou la parfaite délivrance des enfans de Dieu. Rom. 8. 21. *Ipsa creatura liberabitur à servitute corruptionis, in libertatem gloriae filiorum Dei :* La creature a esperance d'être délivrée de cet asservissement à la corruption, pour participer à la liberté de la gloire des enfans de Dieu. *V.* Ephes. 1. 14.

7°. Liberté, franchise, indépendance. 1. Mach. 14. 26. *Statuerunt ei libertatem :* Les Juifs donnerent à Simon le privilege d'une entiere liberté. Le Grec peut s'entendre de la liberté que Simon & ses freres procurerent au peuple Juif.

On distingue trois sortes de liberté, de nature, de grace, & de gloire : la premiere, qui est naturelle, nous donne le pouvoir d'agir ou ne pas agir, comme maîtres de nous mêmes, sans être contraints ou necessités par quoique ce soit ; c'est ce qui s'appelle *Libre-Arbitre.* La seconde, qui n'est point naturelle, nous dégage du peché : La troisiéme, qui n'est pas de cette vie, nous exempte de toute misere. *S. Bernard. l. de Gr. & Lib. Arbitr. c. 3. & 4.*

LIBERTINUS, A, UM.

Λιβερτῖνοι.

Affranchi d'esclavage, mis en liberté, ou né d'un pere affranchi. Act. 6. 9. *Surrexerunt quidam de Synagoga quæ appellatur Libertinorum :* Quelques-uns de la Synagogue, qui est appellée *la Synagogue des affranchis*, s'éleverent contre Etienne.

Les libertins, sont ceux qui aïant été faits esclaves dans les guerres des Romains & des Juifs, ou dans d'autres, avoient reçu la liberté dans Rome ; soit qu'ils fussent Juifs d'origine, soit qu'ils fussent Proselytes de differentes nations : ils avoient à Jerusalem leur Synagogue comme les autres Juifs : On distingue ordinairement en Latin *libertinus* de *libertus*. V. LIBERTUS. Mais dans le Droit, ces deux mots marquent la même chose.

LIBERTUS, I ; ἀπελεύθερος.

1°. Affranchi qu'on met ou qu'on a mis en liberté. 1. Cor. 7. 22. *Qui in Domino vocatus est servus, libertus est Domini :* Celui qui étant esclave, est appellé à la foi, ne doit pas se mettre en peine d'être soûmis à un maître temporel, puisqu'il a acquis la liberté des enfans de Dieu.

LIBET.

De l'Hebr. *Leb*, le cœur ; car ce qui plaît est marqué en Hebreu & en Latin par le sentiment du cœur.

Il plaît, on trouve bon. Gen. 16. 6. *Utere eâ ut libet :* Usez-en avec votre Servante comme il vous plaira, dit Abraham à Sara.

LIBIDO, INIS.

De *libet*, caprice, fantaisie, inclination, penchant.

* 1°. Appetit dereglé, incontinence, lubricité, passion brutale. Judith. 10. 4. *Omnis ista compositio non ex libidine, sed ex virtute pendebat :* Tout cet ajustement de Judith n'avoit pour principe aucun mauvais desir ; mais la vertu seule. Judic. 19. 24. c. 20. 5. Tob. 3. 18. &c.

πάθος. 2°. Abomination, impureté abominable. Coloss. 3. 5. *Mortificate membra vestra quæ sunt super terram fornicationem, immunditiam, libidinem :* Faites mourir les membres de l'homme terrestre qui est en vous, la fornication, l'impureté, les abominations. *Voïez* MOLLIS.

§.

Idolâtrie, marquée par l'adultere. Ezech. 23. v. 9. 11. 20. *Tradidi eam in manus amatorum suorum, super quorum insanivit libidine :* J'ai livré Samarie entre les mains des Assyriens, dont elle avoit été passionnée jusqu'à la fureur : Cette passion furieuse étoit celle de l'idolâtrie, que les dix Tribus ont exercée chès les Assyriens.

LIBRA, Æ ; λίτρα.

De ce mot Grec ; Livre, balance, contrepoids, niveau ; *libra* ou *as*, marquoit tout le bien qu'on avoit ; & cette totalité se divisoit en douze onces.

Livre, le poids d'une livre, poids de douze onces. Joan. 12. 3. *Maria accepit libram unguenti nardi pistici, pretiosi :* Marie prit une livre d'huile de parfum de vrai nard, qui étoit de grand prix, qu'elle répandit sur les pieds de JESUS. Joan. 19. 39. *Nicodemus ferens mixturam myrrhæ & aloës quasi libras centum :* Nicodême vint avec environ cent livres d'une composition de myrrhe & d'aloës, *sc.* pour embaumer le corps de JESUS : Ce qui marque les richesses & la magnificence de Nicodême.

LIBRARE.

De *libra*, Balancer, lancer, peser, niveller, examiner.

* Peser, suspendre, tenir en équilibre. Prov. 8. 28. *Librabat fontes aquarum :* Dieu tient en l'air les eaux suspenduës, pour les dispenser quand il le faut. Isa. 40. 12. *Libravit in pondere montes :* Dieu soûtient de sa main toute-puissante les montagnes, & en connoît exactement le poids.

LIBRATIO, NIS.

L'action de mettre en équilibre, balancement, nivellement, l'action de lancer.

Poids, mesure. Ezech. 45. 11. *Juxta mensuram cori erit æqua libratio eorum :* L'éphi & le batus seront d'un poids égal, par rapport à la mesure du corus.

LIBRARIUS, II.

Libraire, Ecrivain, ou Copiste.

Secretaire, qui écrit. Esth. 8. 9. *Accitisque scribis & Librariis Regis :* On fit venir aussi-tôt les Secretaires & les Ecrivains du Roi. γραμματεῖς.

LIBUM, I.

De λείβειν, qui se fait de l'Hebr. Lebiba ; *Laganum, placenta :* Ces gâteaux faisoient une partie des sacrifices, on en goûtoit legerement, & on y mêloit le vin ou l'huile.

Libation, offrande de liqueurs. Levit. 23. 13. *Liba vini, quarta pars hin :* L'on presentera pour offrande de vin, la quatriéme partie de la mesure appellée *hin*. Num. 15. 24. c. 28. 9. Ainsi, Num. 4. 7. *Cyathos & crateras ad liba fundenda :* Des coupes pour verser les offrandes de liqueur. c. 15. v. 5. 10. *Gr.* εἰς σπονδὴν, *ad libationem.* σπονδή.

LIBYA, Æ ; Λιβύη, Hebr. Phut, *Africa :* Autrefois toute l'Afrique étoit comprise sous ce nom.

De *Libs, libis*, le vent de Sud-Est.

1°. La Libye, partie d'Afrique, entre l'Egypte & le païs de Cyrene. Dan. 11. 43. *Per Libyam quoque, & Æthiopiam transibit :* Ce Roi passera au travers de la Libye & de l'Ethiopie : ce qui s'entend d'Antiochus Epiphanés, qui se rendit maître de tous ces païs. Ezech. 30. 5. Act. 2. 10.

2°. La Lycie, Province de l'Asie Mineure. Judith. 3. 1. *Tunc miserunt legatos suos, universarum urbium ac Provinciarum Reges ac Principes, Syriæ Sobal & Libyæ (Vatab. Lyciæ) atque Ciliciæ :* Les Rois & les Princes de toutes les villes & de toutes les Provinces de la Syrie, de Sobal, de la Libye, & de la Cilicie. Il n'y a pas d'apparence que les peuples d'Afrique eussent envoïé des Députés à Holoferne. Il faut peut-être lire la Ligye, qu'Herodote place auprès de la Syrie. *Tirin. sa.* *

LIBYES ; Λίβυες

De *Libys, os*, qui est de Libye.

Peuples d'Afrique. Nahum. 3. 9. *Africa & Libyes fuerunt in auxilio tuo :* Il venoit à la ville d'Alexandrie des secours de l'Afrique & de la Libye. 2. Par. 12. 3. c. 16. 8. Jerem. 46. 9. Ezech. 27. 10. c. 38. 5.

LICENTIA, Æ.

Licence, permission, dereglement.

Licence, permission. Genes. 42. 34. *Quæ vultis emendi habeatis licentiam :* Amenez-moi le plus jeune de vos freres, afin qu'il vous soit permis à l'avenir d'acheter ici ce que vous voudrez. Levit. 23. 29. *

2°. Licence, trop grande liberté qu'on se donne. 1. Cor. 8. 9. *Videte ne fortè hæc licentia vestra offendiculum fiat infirmis :* Prenez garde que cette liberté que vous vous donnez de manger de tout, ne soit aux foibles une occasion de chûte. Esth. 3. 8. ἐξουσία.

LICERE ; ἐξεῖναι.

De λίζειν, *permittere*, ou de *liquere*, pour *linquere*.

Estre permis, être au pouvoir de quelqu'un. Joan. 18. 31. *Nobis non licet interficere quemquam :* Il ne nous est pas permis de faire mourir personne :

Les Romains s'étant assujettis les Juifs, leur avoient ôté le pouvoir de condamner personne à mort. 1. Cor. 6. 12. *Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt :* Il est permis d'user de toutes les choses indifferentes ; mais il n'est pas toûjours à propos d'en user. Levit. 7. 16. &c.

LICET, Conjonct. ἐάν.

ἐάν. Quoique, bien que. Judic. 15. 7. *Licet hæc feceritis, tamen adhuc ex vobis expetam ultionem :* Quoi que vous aïez fait, je ne laisserai pas neanmoins de me venger de vous, dit Samson des Philistins, qui avoient brûlé son beau-pere avec sa maison. Gal. 1. 8. &c.

LICIATORIUM, II; ἀντίον.

μεσαντίον. De *licium*, Un ensuble, ou ensouple.

Un gros morceau de bois, autour duquel les Tisserans roulent leur toile. 1. Reg. 17. 7. *Hastile hastæ ejus, erat quasi liciatorium texentium :* La hampe de la lance de Goliath égaloit en grosseur ces grands bois dont se servent les Tisserans. 2. Reg. 21. 19. 1. Par. 11. 23. c. 20. 5.

LICIUM, II.

De *ligare*, ou plûtôt de λίξ, *obliquus* ; d'où on a fait *bilix*, *trilix*, en François, treillis, à trois-fils.

Le fil de la trame d'un Tisserant ; la lisiere du drap ; cordon, bandelette.

δίασμα. Fil de trame. Judic. 16. v. 13. 14. *Qui consurgens de somno extraxit clavum cum crinibus & licio :* Samson s'éveillant tout d'un coup, il arracha le clou avec ses cheveux & le fil.

LICTOR, IS.

De *ligare*, lier ; car le Licteur qui portoit les faisceaux de verge liés, lioit les coupables & les châtioit ; Licteur, Massier.

ἄγγελοι. Archer, Huissier. 1. Reg. 19. 20. *Misit Saül Lictores ut raperent David :* Saül envoïa des Archers pour prendre David. Act 16. v. 35. 38.

LIGARE ; δεῖν, δεσμεύειν.

De λυγοῦν, *vincire*.

1°. Lier, joindre, attacher. Gen. 37. 7. *Putabam nos ligare manipulos in agro :* Il me sembloit que je liois avec vous des gerbes : Joseph raconte son premier songe à ses freres. Marc. 5. 3. c. 11. v. 2. 4. &c. De ce mot viennent ces façons de parler impropres & dans le sens figuré.

Ligare & solvere.

Lier & delier ; c'est retenir les pechés des impenitens, & remettre ceux des vrais penitens. Matth. 16. 19. *Quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum & in cælis :* Tout ce que vous lierez sur la terre, sera aussi lié dans les cieux. *Voïez* CLAVIS.

Ligare aquas in nubibus.

Tenir les eaux suspenduës dans les nuées, ou dans l'air, de peur qu'elles ne tombent tout-à-coup : ce qui se dit de Dieu. Job. 26. 8. *Qui ligat aquas in nubibus :* On retient plus aisément ce qui est lié.

Ligare alis suis.

Συστροφή. Tenir comme lié à ses aîles. Osée. 4. 19. *Ligabit eum spiritus in alis suis :* Un vent impetueux emportera Ephraïm, comme lié à ses aîles ; ce qui figure la captivité des dix Tribus.

Ligare ad vineam pullum suum. V. VINEA.

Ligare manus.

Lier les mains, se dit de ceux qui ont été vaincus & surmontés. 2. Reg. 3. 34. *Manus tuæ ligatæ non sunt :* O Abner, vous n'êtes point mort comme un homme qui a succombé à la force de ses ennemis.

Ligare os bovis terentis. Voïez BOS.

§.

2°. Enchaîner, prendre prisonnier. Gen. 42. 25. *Tollensque Simeon, & ligans illis præsentibus :* Joseph fit prendre Simeon, & le fit lier devant ses autres freres. Judic. 15. v. 10. 12. Ezech. 3. 25. Joan. 18. v. 12. 24. *V.* ALLIGARE. Ainsi, Apoc. 20. 2. *Ligavit eum per annos mille :* Le diable est retenu comme enchaîné dans l'enfer jusqu'au tems de l'Antechrist.

§.

1°. Tenir arrêté & subjugué. Eccli. 28. 23. *Beatus qui in vinculis ejus non est ligatus :* Heureux celui qui ne s'est point laissé gagner ou emporter par une langue trompeuse & maligne.

2°. Garder, conserver soigneusement, tenir secret. Isa. 8. 16. *Liga testimonium :* Dieu ordonne au Prophete de tenir secret ce qu'il lui avoit revelé. Dan 5. v. 12. 16.

On enveloppe & on lie ce qu'on garde avec soin : D'où vient,

Ligare aliquid digitis, in corde suo.

Tenir quelque chose liée à son doigt, ou à son cœur ; c'est la garder exactement pour la pratiquer. Prov. 7. 3. *Liga eam in digitis tuis :* Tenez la loi de la Sagesse liée à votre doigt. c. 6. 21. *Liga ea in corde tuo jugiter :* Tenez les préceptes de la loi de la Sagesse liés à votre cœur : Les façons de parler rapportées Prov. 3. 3. & Deut. 6. 8. & 18. reviennent à la même signification. περίθησαι. Circumponere. ἄψασθαι.

LIGATURA, Æ; δεσμός.

Lien, ligature ; ce qui sert à lier. Num. 19. 15. *Vas quod non habet operculum, nec ligaturam desuper, immundum erit :* Le vase qui n'aura point de couvercle, ou qui ne sera point lié par dessus, sera impur : L'Ecriture parle des vases qui sont chès un homme mort dans sa tente : Ainsi, dans le sens figuré,

Ligatura auri ; δέσις χρυσίου.

Ce qui est enchassé dans l'or. Eccli. 45. 13. *Gemmis pretiosis figuratis in ligatura auri :* Il y avoit à l'Ephod douze pierres precieuses enchassées dans l'or.

§.

Pacquet ; ce qui est lié ensemble. 1. Reg. 25. 18. *Abigail tulit centum ligaturas uvæ passæ :* Abigaïl prit en hâte cent pacquets de raisins secs, *sc.* pour aller en faire present à David. c. 30. 12.

LIGNARIUS, II, (supl. *artifex*.)

Charpentier, Bucheron : d'où vient,

Artifex lignarius ; τέκτων ξύλων.

Sculpteur en bois. Isa. 44. 13. *Artifex lignarius extendit normam :* Le Sculpteur étend sa regle sur le bois.

LIGNEUS, A, UM ; ξύλινος.

De bois, de matiere de bois. Exod. 7. 19. *Sit cruor in omni terra Ægypti, tam in ligneis vasis, quàm in saxeis :* Estendez votre main tenant votre verge, sur les eaux d'Egypte, afin qu'il n'y ait que du sang en toute l'Egypte, dans tous les vaisseaux, ou de bois ou de pierre. Levit. 11. 32. c. 15. 12. Deut. 10. 1. 2. Par. 3. 5. Ainsi, *Altare ligneum ;*

L'autel de bois, dont le Prophete Ezechiel fait la description. c. 41. 22. s'entend de l'autel des parfums. *Altaris lignei trium cubitorum altitudo:* L'autel qui étoit de bois avoit trois coudées de hauteur; de même,

Dii lignei.

Dieux de bois, faux dieux. Baruch. 6. 3. & les versets suivans. De-là vient dans le sens figuré,

Vasa lignea & fictilia.

Vases de bois, marquent les reprouvés, opposé à *Vasa aurea & argentea:* qui marquent les Elûs. 2. Tim. 2. 20. *In magnâ domo non solum sunt vasa aurea & argentea, sed & lignea, & fictilia:* Dans une grande maison, il n'y a pas seulement des vases d'or & d'argent; mais il y en a aussi de bois & de pierre: Saint Paul compare l'Eglise à une maison considerable.

LIGNUM, I; Gr. ξύλον. Hebr. *Gheth.*

De *legere*; parce qu'on ramassoit le bois pour brûler.

Bois, du bois. Thren. 5. 4. *Ligna nostra pretio comparavimus:* Les Juifs se plaignent qu'ils étoient contraints d'acheter le bois qui leur appartenoit. 3. Reg. 5. 6. &c. Thren. 4. 13. *Pueri in ligno corruerunt:* Les enfans sont morts sous le bois; soit sous le bois qu'ils les obligeoient de porter; soit celui dont on les frappoit. 2. Esdr. 10. 34. *Sortes ergo misimus super oblationem lignorum, inter Sacerdotes, & Levitas & populum:* Nous jettâmes aussi le sort sur les Prêtres, les Levites & le peuple, pour l'offrande du bois: on entend par ce bois, celui qui servoit pour entretenir continuellement le feu sur l'autel des holocaustes; or c'étoit aux *Prêtres* à entretenir ce feu, aïant soin d'y mettre toûjours du bois: les Nathinéens qui sont compris ici sous le nom des *Levites*, étoient chargés d'apporter ce bois dans le Temple; & le *Peuple*, le devoit fournir, & en païer le prix. On jetta donc au sort pour sçavoir le tems & le rang auquel ils s'acquiteroient chacun de ce devoir: D'où vient,

Lignum offensionis.

Une piece de bois qui fait tomber; & par metaphore, une occasion de chûte; (comme *lapis offensionis.*) Eccli. 31. 7. *Lignum offensionis est aurum sacrificantium:* L'or est un sujet de chûte à ceux qui lui sacrifient. L'avarice est une idolâtrie, selon saint Paul. Coloss. 3. 5. & l'or est le Dieu auquel les avares sacrifient. *Menoch.*

LIGNA SYLVÆ; ὕλη πυρὸς, *Silva ignis.*

Le bois d'une forêt. Eccli. 28. 12. *Secundum ligna sylvæ, sic ignis exardescit:* Le feu s'embrase dans la forêt selon qu'il y a du bois.

§.

1°. Arbre. Ps. 1. 3. *Erit tanquam lignum:* Celui dont la volonté est attachée à la Loi du Seigneur, sera comme un arbre, planté proche le courant des eaux. Cant. 2. 3. Ezech. 6. 13. &c.

Les Hebreux distinguent les plantes en deux sortes, que les Hellenistes expriment par les mots ξύλον, & χόρτος, *lignum* & *fœnum*; le premier comprend toutes sortes d'arbres & d'arbrisseaux; le second toute sorte d'herbes, de fleurs, & de grains. Gen. 1. 11. *Germinet terra herbam virentem, & lignum pomiferum:* Dieu dit que la terre produise de l'herbe verte, & des arbres fruitiers. Ainsi,

Lignum vitæ.

L'arbre de vie que Dieu avoit planté dans le Paradis terrestre, pour conserver à l'homme une très-longue vie & une parfaite santé. Genes. 3. 22. lequel signifie la joüissance de Dieu & l'immortalité. Apoc. 2. 7. c. 22. 14. *Ut sit potestas eorum in ligno vitæ:* Ceux qui lavent leurs vêtemens dans le sang de l'Agneau, ont droit à l'arbre de vie: Mais en general, *lignum vitæ*, signifie tout ce qui donne la vie, & principalement la vie de l'ame & la satisfaction de l'esprit: Ainsi, dans l'Ecriture il se prend le plus souvent d'une maniere figurée.

1°. L'arbre de vie signifie la sagesse, qui est le fondement de la vie spirituelle. Prov. 3. 18. *Lignum vitæ est his qui apprehenderint eam:* La Sagesse est un arbre de vie pour ceux qui l'embrassent.

2°. L'homme juste qui sert beaucoup à la societé des hommes. Prov. 11. 30. *Fructus justi lignum vitæ:* Le fruit du Juste est un arbre de vie.

3°. Le discours affable & pacifique, qui appaise les querelles & les disputes. Prov. 15. 4. *Lingua placabilis lignum vitæ:* La langue pacifique est un arbre de vie.

4°. La joüissance de ce qu'on desire avec ardeur. Prov. 13. 12. *Lignum vitæ, desiderium veniens:* Le desir qui s'accomplit est un arbre de vie.

5°. La felicité éternelle, & les autres bienfaits spirituels, marqués par l'arbre de vie, qui étoit dans le Paradis terrestre. Apoc. 2. 7. c. 22. 2. *Ex utraque parte fluminis lignum vitæ:* Des deux côtés de ce fleuve étoit l'arbre de vie.

Lignum scientiæ boni & mali. V. BONUM 6°.
Lignum densarum frondium. V. FRONS.

Ligna sylvarum.

Les arbres des forêts. Isa. 7. 2. *Moventur ligna sylvarum à facie venti:* Les arbres des forêts tremblent, lorsqu'ils sont agités de vents; & parce que ces arbres ne portent point de fruit.

Esse inter ligna sylvarum.

Estre compté au nombre des arbres qui sont dans les bois & les forêts; c'est ne point rapporter de fruit. Ezech. 15. 2. *Quid fiet de ligno vitis, ex omnibus lignis nemorum quæ sunt inter ligna sylvarum?* Que fera-t-on du bois de la vigne, si on le compare à tous les autres arbres qui sont dans les bois & dans les forêts? le bois de la vigne porte du fruit; mais sans cela il est inutile; au lieu que les autres arbres peuvent beaucoup servir: Le Prophete compare le peuple Juif au bois de la vigne; parce qu'il étoit le seul qui connût Dieu, & qui pût l'honorer par un culte vraiement religieux; mais ce peuple n'aïant point porté de fruit, a été rejetté; & les nations, figurées par les bois des forêts, sont entrées en sa place. Ps. 95. 12. *Tunc exultabunt omnia ligna sylvarum:* Tous les arbres des forêts tressailliront de joïe. *V.* NEMUS. *V. ci-dessous* 10°.

Lignum pomiferum. V. POMIFER.

§.

1°. Fruit de l'arbre. Gen. 2. 16. *Ex omni ligno paradisi comede:* Mangez de tous les fruits des arbres du Paradis. v. 17. c. 3. v. 1. 6. 17. *V.* c. 3. v. 2. 3.

2°. Gibet, potence. Deut. 21. 23. *Maledictus à Deo est, qui pendet in ligno:* Celui qui est pendu au bois est maudit de Dieu: ce qui est appliqué à JESUS-CHRIST. Gal. 3. 13. Ainsi,

La croix de Jesus-Christ est appellée de ce nom. Act. 5. 30. c. 10 39. c. 13. 29. 1. Petr. 2. 24. &c. *Voiez* Pandara. Il semble qu'on avoit coûtume de prendre à la maison même de celui qui devoit être pendu, le bois qui devoit servir à le pendre. 1. Esdr. 6. 11. Esth. 7. 9.

3°. Verge ou baguette. Ezech. 37. 16. *Sume tibi lignum unum & tolle lignum alterum:* Ces deux verges marquoient les deux Roïaumes de Juda & d'Israël, qui devoient être rëünis au tems de Jesus-Christ. c. 37. 17.

4°. Un bâton. Marc. 14. v. 43. 48. *Tanquam ad latronem existis cum gladiis & lignis comprehendere me:* Vous êtes venus pour me prendre armés d'épées & de bâtons comme si j'étois un voleur.

5°. Les idoles faites de bois. Osée 4. 12. *Populus meus in ligno suo interrogabit:* Mon peuple a consulté un morceau de bois. Jerem. 10. 8. Sap. 14. v. 1. 21.

6°. Une poutre. 3. Reg. 7. 5. *Super columnas quadrangulata ligna:* Il y avoit sur les colomnes des poutres quarrées. *Voiez* Quadrangulatus.

7°. Vaisseau, navire. Sap. 14. v. 1. 5. *Exiguo ligno credunt homines animas suas:* Les hommes ne craignent pas de confier leur vie à un peu de bois.

L'arche de Noé. Sap. 10. 4. c. 14. 7. *Benedictum est lignum per quod fit justitia:* Cette arche est appellée un bois beni, sur lequel la justice s'est faite; soit en condamnant le monde; soit en sauvant Noé qui étoit juste: la croix de Jesus-Christ étoit figurée par l'arche de Noé: ainsi on l'entend de ce bois sacré, par lequel l'Eglise a été sauvée & justifiée.

8°. Du bois empoisonné. Jer. 11. 19. *Mittamus lignum in panem ejus:* Mettons du bois empoisonné dans son pain: Jeremie se plaint que ses ennemis vouloient l'empoisonner, en mettant de l'if, ou de quelqu'autre bois pernicieux dans ce qu'on lui donnoit à manger: au contraire, Exod. 14 25. il est fait mention d'un certain bois qui adoucit l'amertume de l'eau. *Ostendit ei lignum quod cùm misisset in aquas, in dulcedinem versæ sunt:* Le Seigneur montra à Moïse un certain bois qu'il jetta dans les eaux, & qui d'ameres qu'elles étoient, devinrent douces. La vertu de ce bois pour adoucir les eaux étoit naturelle, puisque le Saint-Esprit, après avoir dit dans l'Ecclesiastique, c. 38. 4. C'est le Très-Haut qui a créé les remedes, & que l'homme sage n'en aura point d'éloignement, ajoûte aussi-tôt: *L'amertume de l'eau n'a-t-elle pas été adoucie par le bois que Moïse y jetta?* August. quæst. 57.

9°. Instrument de musique fait de bois. 2. Reg. 6. 5. *David autem & Israël ludebant coram Domino in omnibus lignis fabrefactis:* David & tout Israël joüoient devant l'arche de toutes sortes d'instrumens de musique.

10°. Les hommes mêmes; parce qu'ils croissent & tombent comme des arbres. Isa. 10. 19. *Reliquiæ ligni* (pour *lignorum*) *saltûs ejus numerabuntur:* Il restera si peu de grands arbres de la forêt d'Assur, qu'on les compteroit sans peine: Le Prophete parle des Chefs de Sennacherib, après la défaite de son armée par l'Ange. Ezech. 21. 10. *Succidisti omne lignum:* C'est vous, ô Nabuchodonosor, qui coupez par le pied tous les arbres. v. 3. *Occidam in te justum & impium: ô Jerusalem:* Je tuerai dans vous le juste & l'impie, qui sont exprimés par *Lignum viride*, & *lignum aridum*. Luc 23. 31. *Si in viridi ligno hæc faciunt, in arida, quid fiet?* Jesus-Christ s'appelle *un bois vert*; parce qu'il étoit rempli de l'onction divine; & les Juifs sont marqués par le bois sec & sterile; parce qu'ils étoient destitués du suc de la grace de Dieu. Ezech. 20. 47. *V.* Ps. 1. 3. Ainsi,

Les peuples sont marqués par les arbres des forêts. Ezech. 17. 27. *Scient omnia ligna regionis, quia ego Dominus humiliavi lignum sublime:* Tous les arbres de cette terre sçauront que c'est moi qui suis le Seigneur, qui ai humilié le grand arbre: Le Prophete entend Sedecias, qui s'étoit revolté contre Nabuchodonosor. *Et exaltavi lignum humile:* Et qui ai élevé l'arbre bas & foible; *sc.* Zorobabel, petit-fils de Jechonias. *Et frondere feci lignum aridum:* Et qui ai fait reverdir l'arbre sec, *sc.* Jechonias dans sa captivité. Mais l'élevation de cet arbre bas & comme sec, s'entend principalement de Jesus-Christ, & du regne de David, qui a été relevé en lui. Ps. 95. 12. *Exultabunt omnia ligna sylvarum:* Tous les peuples se réjoüiront de la venuë de Jesus-Christ. De-là vient,

Ligna voluptatis.

Les arbres les plus délicieux, marquent les Princes que Dieu a comblés de biens & de gloire. Ezech. 31. v. 9. 16. 18. *Inclyte atque sublimis inter ligna voluptatis:* Vous qui êtes si grand & élevé parmi tous les arbres du jardin de delices: ceci s'adresse au Roi d'Egypte.

11°. Une doctrine vaine, inutile. 1. Cor. 3. 12. *Si quis autem superædificat super fundamentum hoc ligna, fœnum stipulam:* Que si l'on éleve sur ce fondement un édifice de bois, de foin, de paille. Saint Paul parle des Docteurs & des Predicateurs, qui enseignent une telle doctrine, marquée par ces choses viles & méprisables. *Voiez* Aurum, Argentum.

LIGO, nis.

De λίσγος, la même chose.

Bêche, hoiau, instrument pour remuer la terre. Joël. 3. 10. *Concidite aratra vestra in gladios, & ligones vestros in lanceas:* Forgez des épées du coutre de vos charruës, & des lances du fer de vos hoiaux: ce qui marque une preparation à la guerre. Mich. 4. 3. 1. Reg. v. 13. 20. 21.

LIGURIUS, ii. Selon d'autres, *Lyncurius.*

De λιγύριον τό. Selon d'autres.

Ligure *ou* Lincure; parce qu'elle se forme, à ce qu'on dit, de l'urine du linx.

Pierre précieuse de couleur jaune, comme l'ambre. Exod. 28. v. 29. 19. *In tertio, ligurius, achates, & amethystus:* Au troisiéme rang du Rational, vous mettrez la ligure, l'agathe & l'amethyste: il y avoit sur le Rational quatre rangs de pierres précieuses toutes differentes.

LILIUM, ii; λείριον.

De λείριον, la même chose.

Lis, fleur odoriferante. Matth. 6. 28. Luc. 12. 27. *Considerate lilia agri, quomodo crescunt:* Considerez les lis, & de quelle maniere ils croissent: les lis, dans la Syrie, croissent aussi dans les campagnes, & sur tout dans les vallées; parce que le lis a besoin d'humidité: d'où vient,

Lilium convallium.

Lis des vallées. Cant. 2. 1. Il y en avoit aussi dont la fleur étoit rouge & vermeille: de-là vient que les lévres de l'Epoux sont comparées aux lis Cant. 5. 13. *Labia ejus lilia distillantia myrrham primam:* Ses lévres sont comme des lis qui distillent la plus pure myrrhe; & parce que le lis est une fleur belle & agreable.

Florere, ou germinare sicut lilium.

Fleurir ou germer, comme le lis ; c'eſt être dans la gloire & la proſperité : ce qui ſe dit du peuple d'Iſraël. Oſée. 14. 6. *Germinabit ſicut lilium* : & plus ouvertement de l'Egliſe. Iſa. 35. 1. *Florebit quaſi lilium* : Ainſi,

Lilium inter ſpinas.

L'Egliſe eſt appellée un lis entre les épines ; parce qu'elle eſt relevée au deſſus des autres aſſemblées, comme le lis l'eſt au deſſus des épines. Cant. 2. 2.

Parce que la fleur du lis eſt fort douce, & d'une agreable odeur : l'Epoux eſt comparé à un lis, par la bonne odeur de ſes vertus & de ſa pureté. Cant. 2. 1. Ainſi, les plus excellens Miniſtres de Dieu, comme étoit Simon fils d'Onias, ſont comparés aux roſes & aux lis, par la bonne odeur de leurs vertus & de leur exemple. Eccli. 50. 8. *Quaſi lilia quæ ſunt in tranſitu aquæ.*

Paſci inter lilia.

Faire paître dans des pâturages odoriferans & agreables Cant. 2. 16. *Dilectus meus qui paſcitur inter lilia* : Mon bien-aimé ſe nourrit parmi les lis : ce qui s'entend des graces & des biens ſpirituels que les Fideles reçoivent ſous la conduite de JESUS-CHRIST. c. 4. 5. c. 6. 3.

Colligere lilia.

Cueïllir des lis ; c'eſt ſe recréer par l'odeur des bonnes œuvres. Cant. 6. 1. *Deſcendit in hortum ſuum...ut lilia colligat* : Mon bien-aimé eſt deſcendu dans ſon jardin pour y cueïllir des lis : ces lis ſont tout ce qui eſt d'édification & de bonne odeur, tout ce qui eſt vertueux, & toutes les choſes qui doivent être, ſelon ſaint Paul, l'entretien de nos penſées.

Florete flores quaſi lilium.

Porter des fleurs comme le lis. Eccli. 39. 19. *V.* FLOS.

§.

ψέλλιον. 1°. Braſſelet ou collier, ornement de femme. Judith. 10. 3. *Aſſumpſitque dextraliola & lilia* : Judith prit des braſſelets & des lis d'or ; *c'eſt-à-dire*, des braſſelets ou des colliers taillés en forme de lis.

§.

2°. Lis ou fleur-de-lis, ornement de ſculpture, ou d'autre ouvrage. Exod. 25. 31. *Lilia, ex ipſo (candelabro) procedentia* : Les lis qui ſortoient du chandelier d'or. v. 33. 34. c. 37. 17. 3. Reg. 7. 19. 2. Par. 4. 5.

LIMA, Æ ; *ſim*,

Lime ; la critique.

De λίζειν, racler avec le verre ou le fer ; ou de λείασμα, du verbe λειοῦν, *levigare*.

Ξυστήριον. Une lime. Iſa. 44. 12. *Faber ferrarius limâ operatus eſt* : Le Forgeron travaille avec ſa lime. *Voyez* STIMOLUS.

LIMARE

De *lima*, limer ; ôter le ſuperflu.

Στιλβοῦν. Limer, polir. Ezech. 21. 9. *Gladius, gladius exacutus eſt & limatus* : L'épée eſt aiguiſée, elle eſt polie ; cette periphraſe marque que les Juifs étoient menacés d'une guerre toute proche ; les Soldats poliſſent leurs armes avant le combat. v. 28. *lima te* : ſois tranchante & claire ; *Gr.* λελαμπρυσμένη, *educte pro limate*, participe ; comme dans l'Hebreu. *V.* EVAGINARE.

LIMEN, INIS.

De *limus*, qui ſignifie, *obliquus* ou *tranſverſus*.

Le pas d'une porte ; l'entrée, la barriere, les limites ; *limen ſuperum*, eſt le linteau ; *limen inferum*, le ſeüil de la porte.

Linteau ou ſeüil de porte. Deut. 6. 9. *Scribeſque ea in limine* : Moïſe ordonne que l'on écrive le commandement de l'amour de Dieu ſur le ſeüil de la porte, & autre part. Exod. 12. 22. Judic. 19. 27. 1. Reg. 5. v. 4. 5. Ainſi, φλιά.

Ingredi ſuper limen.

Entrer dans le Temple. Soph. 1. 9. *Qui arroganter ingreditur ſuper limen* : Tous ceux qui entrent inſolemment dans le Temple ; *ou*, ſelon l'Hebreu, qui paſſent en ſautant par deſſus le ſeüil de la porte du Temple, & n'oſent y toucher par ſuperſtition. *V.* DAGON.

§.

1°. Entrée, veſtibule. Eſth. 2. 21. *In primo palatii limine præſidebant* : Les deux Eunuques qui commandoient à la premiere entrée du palais ; Ainſi, Soph. 2. 14. *Onocrotalus & ericius in liminibus ejus morabuntur* : Le butor & le heriſſon habiteront dans les riches veſtibules de Ninive ; *Hebr.* feront leurs nids dans les ornemens du haut de ſes portes. φάτνωμα. Tabularum

Limen domûs ; αἴθριον τοῦ οἴκου.

L'entrée du Temple. Ezech. 9. 3. *Ad limen domûs*. c. 10. v. 4. 18.

2°. Maiſon. Ezech. 43. 8. *Fabricati ſunt limen ſuum juxta limen meum* : Ils ont bâti leurs maiſons près de mon Temple, & l'ont profané par les crimes qu'ils commettoient ſi près de cette ſainte maiſon. πρόθυρον.

LIMPIDUS, A, UM ; λαμπρός.

De λάμπειν, *lucere*, Clair, net, tranſparent.

1°. Clair, pur. Sap. 17. v. 5. 19. *Omnis orbis terrarum limpido illuminabatur lumine* : Hors les Egyptiens, tout le reſte du monde étoit éclairé d'une lumiere très-pure, *ſc.* au tems de la plaïe de leurs tenebres.

2°. Poli, dur. 1. Reg. 17. 40. *Elegit ſibi quinque limpidiſſimos lapides de torrente* : David choiſit dans le torrent cinq pierres polies, *ſc.* pour marcher contre Goliath : ces ſortes de pierres qui ſont dans l'eau, ſont polies & endurcies par l'eau même qui coule deſſus. Ezech. 24. v. 7. 8. *Super limpidiſſimam petram effudit illum* : Jeruſalem, cette ville de ſang, a verſé le ſang des innocens ſur un rocher élevé, dur & poli, où les marques en demeurent long-tems ; *c'eſt-à-dire*, publiquement & ouvertement : Dieu menace les citoïens de Jeruſalem de faire verſer leur ſang de la même façon qu'ils avoient verſé celui des autres : Ainſi, λείους.

Dare in limpidiſſimam petram ; εἰς λεωπετρίαν.

Faire d'une ville un rocher tout nud ; c'eſt la raſer entierement. Ezech. 26. v. 4. 14. *Dabo te in limpidiſſimam petram* : Je vous rendrai comme une pierre liſſée : ce qui eſt dit de la ville de Tyr, qui étoit battuë des eaux de la mer.

LIMUS, I ; ἰλύς.

De λειμών, lieu arroſé d'eau.

Boüe, fange, du limon. Gen. 2. 7. *Formavit Dominus Deus hominem de limo terræ* : Le Seigneur χοῦν.

Dieu forma l'homme du limon de la terre; *Hebr.* de la poussiere; *c'est-à-dire*, de la poussiere mêlée avec de l'eau. Tob. 8. 8. *Tu fecisti Adam de limo terræ:* Cette terre, dont Dieu forma Adam, étoit de couleur rougeâtre, & qui avoit quelque rapport avec la chair: ce qui est marqué par le mot *Adam*, qui signifie en Hebreu, *terre rouge:* De-là vient,

Infigi in limo profundi.

Estre enfoncé en un abîme de bouë; c'est être dans un état très-miserable & en grand danger de sa vie. Ps. 68. 3. *V.* Infigere.

LINEA, æ.

De *linum*, un filet de lin; ligne, cordeau, ligne à pêcher; trait de pinceau; limites; terme; lignée.

ἀναβαθμοῖς. Ascensus. 1°. Ligne; soit qu'elle soit tirée en long. 4. Reg. 20. 9. *Vis ut ascendat umbra decem lineis?* Voulez-vous que l'ombre du Soleil s'avance de dix lignes sur l'horloge d'Achaz? Ces lignes étoient tirées sur un cadran. Isa. 38. 8. Soit qu'elle soit en rond. 3. Reg. 7. 15. *Linea, σπαρτίον, duodecim cubitorum ambiebat columnam utramque:* Hiram fit un rezeau de douze coudées qui environnoit chacune des deux colonnes qu'il avoit faites: ce rezeau ou fil servoit d'ornement à ces colonnes.

σπάρτιον. 2°. Un cordeau de Charpentier. Job. 38. 5. *Quis tetendit super eam lineam?* Qui est-ce qui a pris les allignemens pour bâtir la terre? *Voiez* Tendere. La ligne ou le cordeau sert pour prendre la mesure en longueur, comme le niveau en hauteur.

LINEA, æ. supl. *vestis.*

χιτών. Une longue robe de lin. Exod. 28. 4. *Hæ erunt vestimenta quæ facient, rationale & superhumerale, tunicam & lineam:* Outre le Rational & l'Ephod, il y avoit la robe de dessous l'Ephod, & cette tunique de lin qui étoit fort étroite: elle est appellée *Subucula linea.* Levit. 8. 7. & *Tunica linea*, c. 16. 4. Ainsi,

Linea, (supl. vestes) ou linea, orum.

ποδήρη. Est une grande robe blanche de fin lin, qui descend jusqu'aux talons. Ezech. 2. 9. *Vir unus in medio eorum vestitus erat lineis.* v. 3. 11. c. 10. v. 2. 6. 7. Dan. 10. 5. c. 12. v. 6. 7. Cet homme que les Prophetes ont vû revêtu d'une telle robe de fin lin, étoit un Ange: Les Evangelistes nous representent aussi les Anges revêtus de robes blanches. Matth. 28. 3. Marc. 16. 5. Joan. 20. 12. Act. 1. 10. &c. On croit que les Prêtres des Hebreux avoient emprunté des Prêtres Egyptiens l'usage des robes de lin dans les fonctions de leur ministere: d'ailleurs ce lin venoit d'Egypte. *V.* Poderes.

LINEUS, A, UM; λινοῦς, ῆ, οῦν.

Qui est fait de lin. Exod. 28. v. 4. 40. 42. *Filiis Aaron tunicas lineas parabis:* Vous preparerez des tuniques de lin pour les fils d'Aaron. Levit. 6. 10. 1. Reg. 2. 18. &c. D'où vient,

LINGERE.

De λείχειν.

Lécher, laper, sucer. Luc. 16. 21. *Canes veniebant, & lingebant ulcera ejus:* Les chiens venoient lécher les plaïes du pauvre Lazare. 2. Reg. 21. 19. c. 22. 38. De-là vient dans le sens figuré,

Lingere terram, ou pulverem.

Baiser la terre, *ou* manger la poussiere; c'est être abbatu, & tout-à-fait soûmis à quelqu'un. Ps. 71. 9. *Inimici ejus terram lingent:* Ses ennemis baiseront la terre. Isa. 49. 23. Mich. 7. 17. Ces passages s'entendent de la soûmission à Jesus-Christ, & de l'établissement de l'Eglise. *V.* Pulvis.

LINGUA, æ; γλῶσσα.

De *lingere*, lécher; ou de l'Heb. lescon, *lingua*, langue, langage; éloquence; langue de terre.

Langue. Jac. 3. v. 3. 6. *Lingua modicum quidem membrum est, & magna exaltat:* La langue n'est qu'une petite partie du corps. Marc. 7. v. 33. 35. &c.

La langue est attribuée aux Esprits, comme à Dieu. Isa. 30. 27. *Lingua ejus quasi ignis devorans:* Sa langue est comme un feu devorant; Aux Anges. 1. Cor. 13. 1. *Si linguis hominum loquar & Angelorum:* Si je parle toutes les langues des hommes & le langage des Anges. Ce langage des Anges signifie par supposition, un langage excellent. Luc. 16. 24. De cette premiere signification viennent ces façons de parler:

Linguam adhærere faucibus, palato.

Quand on dit que la langue s'attache au palais, cela marque; *ou*, une grande soif. Thren. 4. 4. *Adhæsit lingua lactentis ad palatum ejus in siti:* La langue de l'enfant qui étoit à la mammelle s'est attachee à son palais dans son extrême soif; *ou*, marque le sentiment de quelques grandes afflictions qui épuisent. Ps. 21. 16. *Lingua mea adhæsit faucibus meis:* Ma langue est demeurée attachée à mon palais, ce qui est un grand supplice. Ps. 1 6. 7. *où*, marque combien la langue est desséchée. Zach. 14. 12. *Lingua eorum contabescet in ore suo:* La langue de ceux qui auront combattu Jerusalem sechera dans leur palais: Cela marque qu'on se tait, ou qu'on est dans l'impuissance de parler; Soit par ordre de Dieu. Ezech. 3. 26. *Linguam tuam adhærere faciam palato tuo, & eris mutus:* Je ferai que votre langue s'attachera à votre palais, & que vous deviendrez muet; Soit par respect. Job. 29. 10. *Lingua eorum gutturi suo adhærebat:* La langue des Grands demeuroit comme attachée à leur gosiet, par le respect qu'ils me portoient lorsqu'ils étoient devant moi.

Linguam aperire, ou solvere. V. Aperire.

Acuere linguam ut serpentis.

Aiguiser sa langue comme celle des serpens; c'est être possedé d'une passion de médire & de calomnier. Ps. 139. 4. *Acuerunt linguas suas sicut serpentis:* Les injustes ont aiguisé leurs langues comme celle d'un serpent; *ou*, l'aiguiser comme une épée ou une flèche. Ps. 56. 5. Ps. 63. 4. Jerem. 9. 8. *Sagitta vulnerans lingua eorum:* Leur langue est comme une flèche qui perce. Ps. 34. 10. Ainsi, *Ejicere linguam:* Lancer les traits d'une langue perçante. Isa. 57. 4. *V.* Ejicere.

Percutere linguâ.

Percer quelqu'un des traits de la langue; c'est le diffamer & le calomnier. Jerem. 18. 18. *Percutiamus eum linguâ:* Perçons-le avec les traits de nos langues: Ce qui se dit en la personne des Juifs, qui firent mourir Notre-Seigneur par l'épée de leur langue, *gladio linguæ*, dit S. Augustin, *in Ps.* 63.

Dividere linguam. V. Dividere.

Coërcere, domare, refrænare linguam suam.

Arrêter sa langue; c'est parler avec grande retenuë. Jac. 1. 26. c. 3. 8. 1. Petr. 3. 10. *Coerceat linguam suam à malo:* Celui qui desire que ses jours soient heureux, doit empêcher que sa langue ne se porte à la médisance.

§.

1°. Ce qui a la figure de la langue, ce qui ressemble à la langue. Act. 2. 3. *Apparuerunt illis dispertitæ linguæ tanquam ignis :* Ils virent paroître des langues de feu. Isa. 5. 24. *Sicut devorat stipulam lingua ignis :* Comme la flâme ardente devore la paille : La flâme s'éleve en figure pyramidale. *V.* LAMBERE. Ainsi l'on appelle un golfe, langue de mer, parce qu'il en a la figure. Jos. 15. v. 2. 5. c. 18. 19. Isa. 11. 15. *Desolabit Dominus linguam maris Ægypti :* Le Seigneur rendra deserte la langue de la mer : Quelques-uns l'entendent de l'Isthme qui est entre la Mediterranée & la mer Rouge ; d'autres, de la mer Rouge.

φωνή, 2°. Langue, idiome, langage. 1. Cor. 14. 10. *Tam multa genera linguarum sunt in hoc mundo :* Il y a tant de diverses langues dans le monde. Gen. 11. v. 1. 6. 7. *Confundamus ibi linguam eorum :* Dieu confondit le langage des peuples qui bâtissoient la tour de Babel, pour les separer les uns des autres. c. 10. 5. Esth. 1. 22. Ezech. 3. 4. Act. 1. 19. &c. Le mot *lingua* a cette signification & les suivantes, parce que c'est l'instrument de la parole.

3°. Langue inconnuë, idiome étranger. 1. Cor. 14. 2. *Qui loquitur linguâ, non hominibus loquitur, sed Deo :* Celui qui parle une langue inconnuë, ne parle pas aux hommes, mais à Dieu : Les premiers fidelles qui recevoient ces dons à leur Batême, ou quelquefois dans leurs assemblées, ne pouvoient quelquefois expliquer eux-mêmes ce qu'ils disoient ; c'est pourquoi le Saint-Esprit donnoit aussi à d'autres le don d'interpreter ce qui se disoit en langues étrangeres. *V.* LOQUI.

διάλεκτος 4°. Dialecte, langage particulier dans une langue commune ; comme chès les Grecs, n'y aiant qu'une langue, il y avoit cinq dialectes, ou même sans qu'il y ait une langue commune. Act. 1. 18. *Ita ut appellaretur ager ille, linguâ eorum, Haceldama ; hoc est, ager sanguinis :* Ce champ qui fut acheté par les Princes des Prêtres du prix du sang de Notre-Seigneur que leur reporta Judas, est nommé en la langue des habitans de Jerusalem, *Haceldama ;* c'est-à-dire, le champ du sang. Gen. 31. 47.

5°. Le don des langues que le Saint-Esprit donnoit à la naissance de l'Eglise. 1. Cor. 13. 8. *Sive linguæ cessabunt :* Les langues cesseront, mais la charité ne finira jamais. c. 14. 26. *Linguam habet :* L'un est inspiré de Dieu pour parler une langue inconnuë : Ce don miraculeux fut accordé aux Apôtres le jour de la Pentecôte, & aux autres fidelles ensuite, sur tout aux Predicateurs de l'Evangile.

6°. Les nations qui parlent diverses langues. Dan. 7. 14. *Omnes populi, tribus & linguæ ipsi servient :* Tous les peuples, toutes les tribus & toutes les langues serviront JESUS-CHRIST. c. 3. 4. c. 3. 96. Isa. 66. 18. Rom. 14. 11. Philipp. 2. 11. Apoc. 5. 9. c. 7. 9. &c.

7°. La parole, ou le discours que l'on prononce de la langue. Prov. 15. v. 2. 4. *Lingua placabilis, lignum vitæ.* V. LIGNUM VITÆ. c. 6. 24. c. 10. 20. c. 12. 18. Eccli. 25. 9. Ainsi, Eccli. 51. 30. *Dedit mihi Dominus linguam, mercedem meam :* Le Seigneur m'a donné pour récompense une langue (*sçavante & éloquente,*) qui me servira à le loüer. Ainsi elle marque les paroles insolentes. Ps. 72. 9. *Lingua eorum transivit in terrâ :* Leur langue a répandu par toute la terre leur calomnie. *V.* TRANSIRE.

Lingua altera. V. ALTER.

8°. Les hommes même qui parlent & qui prononcent quelque chose. Prov. 6. 17. *Linguam mendacem odit Dominus :* Le Seigneur hait la langue amie du mensonge. c. 10. 31. *Lingua pravorum peribit :* La langue des hommes corrompus perira. c. 25. v. 15. 23. c. 26. 28. Ps. 11. 4.

9°. La malice de la langue, la médisance, la calomnie. Ps. 63. 10. *Infirmatæ sunt contra eos linguæ eorum :* La malice avec laquelle ils ont médit de moi, est retombée contre eux. Ps. 51. 4. *Tota die injustitiam cogitavit lingua tua :* Votre langue a médité l'injustice durant tout le jour. *V.* ACUERE LINGUAM. *V.* GLADIUS. Jerem. 18. 18. *V.* PERCUTERE. Eccli. 51. 3. *Liberasti à laqueo linguæ iniquæ :* Vous m'avez delivré des pieges de la langue injuste. Il paroît qu'on faisoit beaucoup d'accusations fausses & calomnieuses contre l'Auteur, sans doute auprès du Roi d'Egypte Ptolemée Lagus, lorsqu'il se rendit maître de Jerusalem où étoit le fils de Sirach. *Menoch. Tirin.*

LINGUATUS, A, UM ; γλωττώδης.

Grand parleur, qui ne peut retenir sa langue. Eccli. 8. 4. *Non litiges cum homine linguato :* Ne disputez pas avec un grand parleur. c. 25. 27.

LINGUOSUS, A, UM ; γλωσσώδης.

1°. Grand parleur. Eccli. 9. 25. *Terribilis est in civitate sua homo linguosus :* Le grand parleur sera terrible dans sa ville.

2°. Calomniateur, médisant, menteur. Ps. 139. 12. *Vir linguosus non dirigetur in terrâ :* L'homme qui est porté à la calomnie & à la médisance ne réüssira point.

LINERE, ou LINIRE ; ἀλείφειν.

De λεῖος, λειαίνω, rendre uni, glissant, & poli.

Oindre, frotter doucement quelque chose de quelque liqueur, enduire, crépir. Gen. 6. 14. Exod. 2. 3. *Sumpsit fiscellam scirpeam, & linivit eam bitumine ac pice :* La mere de Moïse ne le pouvant plus cacher, prit un panier de jonc, & l'aïant enduit de bitume & de poix, elle le mit dedans. Joan. 9. 6. Tob. 11. v. 8. 13. Amos. 7. 7. *V.* TRULLA. & par metaphore, ἀσφαλτῶσαι, καταχρίειν.

Linire absque paleis.

Enduire quelque chose sans mêler de la paille, c'est travailler inutilement. Ezech. 13. v. 10. 11. 12. *Liniebant eum luto absque paleis :* Ils ont enduit la muraille avec de la bouë seule sans y mêler de la paille : Ce qui se dit des faux Prophetes qui promettoient une fausse paix au peuple. *V.* PALEA.

§.

Arroser, répandre par dessus. Lev. 2. 4. *Lagana azyma oleo lita :* Des gâteaux sans levain arrosés d'huile. διαχρίειν.

§.

1°. Oindre, consacrer ; Soit les choses qui servent au culte de Dieu. Lev. 8. 10. *Unctionis oleum, quo linivit tabernaculum :* L'huile d'onction dont Moïse oignit le Tabernacle ; Soit les personnes sacrées, Ps. 26. 1. *Priusquam liniretur :* Ce Pseaume a été composé dans le tems que Saül persecutoit David, avant que David eût été consacré Roi publiquement par le peuple, l'aïant été secretement par Samüel. χρίειν.

2°. Adoucir, appaiser, fléchir. Prov. 25. 15. *Patientiâ linietur Princeps :* Le Prince se laisse fléchir par la patience. 2. Par. 10. 7. Gr. λαλεῖν, *loqui ;* Heb. *diber.* Quelques éditions portent en ces deux endroits, *lenietur, lenieris ;* ce qui est plus convenable. εὐοδίᾳ : Prosperitas, *Heb.* Pithah, Persuadere.

LINITIO, NIS.

De *linitum*, onction, friction avec quelque liqueur.

Pictura. Enduit, vernis. Eccli. 38. 34. *Cor suum dabit ut consummet linitionem :* Le potier s'appliquera tout entier à donner la derniere perfection à son ouvrage en le vernissant.

LINTEAMEN, INIS.

Linceul, drap de linge. Luc. 24. 12. *Vidit linteamina sola posita :* Saint Pierre ne vit dans le sepulchre que les linceuls qui étoient par terre. Joan. 20. v. 5. 6. 7. Ces linceuls marquoient que Jesus-Christ étoit ressuscité, ceux qui l'auroient enlevé ne l'auroient pas dépoüillé.

LINTEOLUM, I.

Diminutif de *linteum*, petit linge, petit drapeau.

Petit linge. Ezech. 30. 21. *Non est obvolutum ut ligaretur pannis, & fasciaretur linteolis :* Le bras de Pharaon que j'ai rompu n'a point été lié avec des bandes, ni enveloppé dans du linge. *V.* Obvolvere.

LINTEUM, I;

De *linum*, i, linge, drap, nappe, serviette, mouchois, &c.

Voile de navire.

Linge, linceul. Joan. 13. 4. *Cùm accepisset linteum, præcinxit se :* Jesus-Christ aïant pris un linge, il le mit à l'entour de lui. c. 19. 40. Act. 10. 11. c. 11. 5.

LINUM, I.

De *λίνον*, lin, fil de lin.

1°. Du lin, dont on fait de la toile fine. Exod. 9. 31. *Linum ergo & hordeum læsum est, eò quòd linum jam folliculos germinaret :* Dans l'Egypte le lin & l'orge furent gâtés par la grêle, parce que le lin commençoit à pousser en haut. Jos. 2. 6. Judic. 15. 14. *Solent ad odorem ignis lina consumi :* Le lin brûle d'abord qu'il sent le feu.

2°. Méche de lampe. Matth. 12. 20. *Linum fumigans non extinguet :* Isa. 42. 3. Jesus-Christ n'éteindra point la mèche qui fume encore : Ce discours figuré marque la douceur de Notre Seigneur à l'égard des foibles dans la foi, lesquels il ne rejettoit point, mais il les supportoit & les relevoit. *V.* Fumigare. c. 43. 17.

§.

Toile fine, ouvrage fait de lin. Osée. 2. v. 5. 9. *Liberabo lanam meam & linum meum :* Je delivrerai ma laine & mon lin. *V.* Lana. Isa. 19. 9. Eccli. 40. 4. *V.* Crudus. Apoc. 15. 6. &c.

LINUS, Gr. *Rete.*

De *λίνον*, *linum.*

Lin, successeur de saint Pierre à Rome. 2. Tim. 4. 21. Ce Saint avoit avant cela servi saint Paul dans la predication de l'Evangile. 2. Tim. 4. 21.

LIPPUS, A, UM.

De *λίπη*, *pinguis humor*, ou de *λίμαξ*, chassieux, un gueux.

Qui a les yeux chassieux, qui a la chassie. Lev. 21. 20. *Nec accedet ad ministerium, si gibbus, si lippus :* Ces défauts de bossu, de chassieux, &c. qui empêchoient d'entrer dans le ministere du Sacerdoce de l'ancienne Loi, marquent les défauts spirituels qui en doivent éloigner dans la Loi nouvelle.

LIQUEFACERE;

De *liquere*, & de *facere.*

1°. Fondre, dissoudre, rendre liquide. Exod. 16. 21. *Cùmque incaluisset sol, liquefiebat manna :* Il falloit recueïllir la manne avant que le soleil la tît fondre à son lever. Ps. 147. 18. Ezech. 24. 11.

2°. Délaïer, rendre plus liquide par le mélange de quelque liqueur. 2. Reg. 13. 8. *Thamar tollens farinam commiscuit, & liquefaciens in oculis ejus coxit sorbitiunculas :* Thamar prit de la farine, la païtrit & la délaïa, & fit cuire le tout devant Ammon.

§.

Faire perdre courage, abbatre la vigueur ; d'où vient ;

LIQUEFIERI;

1°. Etre dans la consternation, avoir l'esprit abbatu. Jos. 7. 5. *Pertimuitque cor populi, & instar aquæ liquefactum est :* Le cœur du peuple fut saisi de crainte, & devint comme de l'eau qui s'écoule. Ps. 74. 4. *Liquefacta est terra :* La terre s'est fonduë. Quand l'esprit est dans la confiance, il est ferme & assuré ; au lieu que lorsqu'il est dans l'abbatemens, il est dans la mollesse, flottant & sans consistance comme l'eau. Cela peut s'entendre, *ou* de l'extrême fraïeur que produira la vûë du jugement, *ou* de la corruption generale qui a engagé les hommes dans la derniere mollesse.

2°. Langueur d'amour. Cant. 5. 6. *Anima mea liquefacta est, ut locutus est :* Mon ame s'étoit comme fonduë au son de la voix de mon bien-aimé ; Dieu est toûjours present à son Eglise, mais il semble quelquefois l'abandonner pour se faire rechercher avec plus d'ardeur.

LIQUENS, TIS, adj.

Ce qui est liquide. Lev. 11. 34. *Omne liquens quod bibitur :* Toute liqueur qui se peut boire.

LIQUESCERE;

De l'ancien mot *lix*, ou *liquis*, qui signifioit de l'eau.

Se fondre, se resoudre en liqueur. Judith. 16. 18. *Petræ sicut cera liquescent :* Cette hyperbole marque que Dieu peut faire fondre les rochers comme la cire.

§.

1°. Disparoître, périr, s'anéantir. Isa. 51. 6. *Cæli sicut fumus liquescent :* Le ciel disparoîtra comme la fumée. *V.* 2. Petr. 3. 12. Fumari.

2°. Etre dans une grande crainte & dans une grande douleur. Ps. 21. 15. *Factum est cor meum tanquam cera liquescens in medio ventris mei :* Mon cœur au milieu de mes entrailles, a été semblable à la cire qui se fond : Ce qui s'entend de Jesus-Christ, qui sur la Croix étoit dans une grande défaillance de corps.

LIS, ITIS.

De *λις*, contestation, confusion.

1°. Dispute, different, querelle. Prov. 16. 18. *Homo perversus suscitat lites :* L'homme corrompu excite des querelles. Eccli. 28. 10. 2. Tim. 2. 23.

2°. Procès, contestation en justice. Eccli. 8. 2. Libia. *Ne contendas cum viro locuplete, ne fortè constituat contra te litem tibi :* Ne disputez point avec un homme riche, de peur qu'il ne vous fasse un procès ; *Gr.* De peur que se mettant contre vous dans la balance, il ne vous emporte par son poids ; *c'est-à-dire*, de peur qu'il ne prévaille par ses richesses, car l'argent supplée souvent au défaut du droit & de la bonne cause. Isa. 38. 4.

3°. Toute sorte de contestation, juridique, ou non. Jac. 4. 1. *Unde bella & lites in vobis?* D'où viennent les guerres & les procès entre vous ? n'est-ce pas de vos passions ?

LITHOSTROTOS, Gr. *Lapidibus stratus.*

Mot Grec, qui signifie,

Pavé de pierre; c'étoit un lieu à Jerusalem où Pilate s'assit dans son Tribunal pour juger Notre-Seigneur, & qui est appellé en Hebreu, *Gabbatha*. Joan. 19. 13. *Sedit pro tribunali in loco qui dicitur Lithostrotos, Hebraicè autem, Gabbatha.*

LITARE.

De λιτανεύω, λιτάζω, *supplicare*; d'où vient, λιτή, *supplicatio*, & λιταί, les déesses de la priere dans Homere.

Sacrifier, offrir en sacrifice, impetrer de Dieu par sacrifice. Eccli. 35. 3. *Propitiationem litare sacrificii super injustitias... recedere ab injustitia*: S'éloigner de l'injustice, c'est offrir un sacrifice qui obtient le pardon de nos offenses; *Propitiatio sacrificii*; i. e. *sacrificium propitiatorium.*

LITERA, ou LITTERA, Æ; γράμμα, τα.

De *linere*, *litum*, oindre, enduire, parce qu'on couche l'encre sur le papier.

Lettre, l'écriture, une lettre missive, papiers qui font foi de quelque chose, les belles lettres.

1°. Lettre d'alphabeth. Luc. 23. 38. *Erat autem & superscriptio scripta super eum litteris Græcis, & Latinis & Hebraicis*: Il y avoit au dessus de Jesus-Christ une inscription en Grec, en Latin & en Hebreu. Judic. 12. 6. 2. Cor. 3. 7. Esth. 1. 22. c. 8. 9.

2°. Lettre, Epître. Act. 28. 21. *Nos neque litteras accepimus de te à Judæa*: Nous n'avons point reçu de lettre de Judée sur votre sujet; disent les Juifs de Rome à saint Paul. 3. Reg. 21. 8. 4. Reg. 5. 5. &c. Ainsi, 2. Par. 21. 12. *Allatæ sunt ei litteræ ab Eliâ Prophetâ*: On apporta à Joram des lettres du Prophete Elie, an du monde 3116. En ce tems-là Elie avoit déja été enlevé hors de ce monde, puisqu'il l'étoit dès le tems du regne de Josaphat. V. 4. Reg. 2. 11. Ainsi il faut ou qu'il eût écrit cette lettre avant sa translation, par esprit de prophetie, (comme Isaïe a écrit ce qui devoit arriver à Cyrus) & qu'il l'eût mise entre les mains de son disciple Elisée pour la donner à Joram, lorsqu'il seroit tems de la lui rendre; ou, (comme de très-habiles Auteurs ont crû) que cette lettre étoit veritablement miraculeuse & écrite sous le regne de Joram depuis qu'il eut été enlevé au ciel; ce qui n'est pas plus miraculeux que cette main qui parut à Balthasar Roi des Babyloniens au milieu de ce festin, où il profanoit les vases sacrés, qui écrivit sur la muraille l'arrêt de sa condamnation; ou que la vision dans laquelle Judas Machabée vit Onias le Grand-Prêtre prier pour le peuple après sa mort, & le saint Prophete Jeremie lui donner à lui-même une épée d'or. Ces évenemens miraculeux qui sont des effets de la toute-puissance de Dieu, ne paroissent en aucune sorte incroïables.

γραφὴ, Scriptura.

Telles sont les Epîtres de S. Paul & les autres Canoniques, quoique ce soient plûtôt de longs traités pour expliquer des verités importantes. V. Epistola.

3°. Ecrit, Ecriture. 2. Tim. 3. 15. *Ab infantiâ sacras Litteras nosti*: Vous avez été instruit des saintes Ecritures dès votre enfance. Joan. 5. 47. *Si autem illius litteris non creditis, quomodo verbis meis credetis?* Que si vous ne croïez pas ce qu'a écrit Moïse, comment croirez-vous ce que je vous dis?

4°. Edit, Ordonnance. Esth. 3. 12. *Litteræ signatæ ipsius annulo, missæ sunt*: Les lettres qu'avoit obtenuës Aman contre les Juifs furent scellées de l'anneau du Roi. c. 8. 5. c. 9. 23. c. 16. 17.

5°. Quittance. Luc. 16. 7. *Accipe litteras tuas*: Prenez votre quittance. V. Cautio.

6°. Science, doctrine, connoissance. Joan. 7. 15. *Quomodo hic litteras scit?* Les Juifs s'étonnoient que Notre-Seigneur qui n'avoit jamais étudié les sciences, parlât comme un Docteur sçavant. Dan. 1. 4. Act. 26. 24. Ainsi,

Scire litteras.

Sçavoir lire, signifie, être habile; &

Nescire litteras.

Ne sçavoir point lire, c'est être ignorant. Isa. 29. 12. *Dabitur liber nescienti litteras, & respondebit: Nescio litteras*: On donnera le livre à un homme qui ne sçait pas lire, & on lui dira: Lisez; & il répondra: Je ne sçai pas lire. v. 11. *Quem cùm dederint scienti litteras*: Lorsqu'on donnera des visions des vrais Prophetes à un homme qui sçait lire, il répondra qu'il ne les peut lire: Le Prophete marque que les oracles de Dieu seront cachés aux sçavans & aux ignorans.

Esse sine litteris.

Etre sans lettres, n'avoir point étudié. Act. 4. 13. *Comperto quod homines essent sine litteris*: Les Juifs sçavoient que saint Pierre & saint Jean étoient des hommes sans lettres.

Civitas litterarum.

La ville des lettres, est la signification qui répond à l'Hebreu, *Cariath-Sepher*, qui étoit le nom ancien de la ville de *Dabir*, appellée ainsi, parce qu'elle étoit comme le College & l'Académie où les lettres s'enseignoient par les Chananéens, ou parce qu'il y avoit des archives.

§.

7°. La Loi écrite sans l'esprit & la vertu de la grace. 2. Cor. 3. 6. *Littera occidit, spiritus vivificat*: Les commandemens que fait la Loi sans donner la grace, est une lettre qui tuë. Rom. 2. v. 27. 29. c. 7. 6.

LITERATURA, Æ.

De *literatus*, literature, l'écriture, l'art de la Grammaire.

Literature, science, connoissance des lettres ou des sciences. Ps. 70. 15. *Quoniam non cognovi literaturam*: Quoique je n'aïe pas été instruit dans les sciences, je ne laisserai pas de contempler les œuvres merveilleuses de la puissance de Dieu; *Hebr.* Sephoroth, *numeros*: Je ne sçai pas le nombre des assistances que vous m'avez faites, vos bienfaits sur moi étant infinis, je ne cesserai jamais de vous en loüer & de vous en rendre graces. Le mot Grec πραγματεία, *negotiatio*, signifie plûtôt, occupation exterieure dans le commerce de la vie; ainsi David dit que ne connoissant point les affaires, ou la politique humaine, il se renferme dans la consideration de la puissance du Seigneur.

πραγματείας

LITERATUS, A, UM.

Letté & sçavant, habile & versé dans les sciences. Isa. 33. 18. *Ubi est literatus?* Que sont devenus les sçavans? 1. Par. 24. 32. V. Scriba, 1. Cor. 1. 20. où saint Paul explique les paroles d'Isaïe, de l'établissement de l'Eglise, où Dieu a confondu la vanité des Païens qui se croïoient les sages du monde. Mais voici comment, selon l'Hebreu, on entend ce verset: *Cor tuum meditabitur timorem, &c.* Votre cœur se ressouviendra *avec plaisir* de ses fraïeurs *passées*; *& vous direz*: Que sont devenus les Greffiers des tailles? ceux qui pesoient l'argent des impôts?

γραμματεύς.

LITIGARE; μάχεσθαι,

Quereller, plaider.

1°. Disputer, contester de paroles. 2. Tim. 2. 24. *Servum Domini non oportet litigare:* Il ne faut pas que le serviteur du Seigneur s'amuse à contester. Eccli. 8. v. 1. 4. *Non litiges cum homine potente:* N'aïez rien à démêler avec un homme puissant, lorsqu'il ne s'agira que de quelque interêt temporel. Isa. 57. 16. Joan. 6. 53.

2°. Combattre, se battre l'un l'autre. Jac. 4. 2. *Litigatis & belligeratis:* Vous plaidez, & vous faites la guerre les uns contre les autres.

§.

ἐκδικάσω. Reprendre, menacer, punir. Isa. 57. 16. *Non in sempiternum litigabo:* Je ne disputerai pas éternellement, & ma colere ne durera pas toûjours: Dieu s'appaise bien-tôt.

LITIGIOSUS, A, UM. μάχιμος,

De *litigare*.

Chicaneur, litigieux, dont on est en dispute.

λοίδορος. Querelleur, qui aime les contestations. Prov. 19. 13. *Tecta jugiter perstillantia litigiosa mulier:* La femme querelleuse est comme un toit dont l'eau degoutte toûjours. 1. Tim. 3. 3. Tit. 3. 2. &c.

LITTUS, ORIS; αἰγιαλός.

De λιτὸς, *tenuis*; parce que c'est avec un peu de sable que Dieu arrête les flots de la mer; ou de λιτὴ, suppl. γῆ, terre inculte & sterile.

Le bord, le rivage de la mer. Joan. 21. 4. *Stetit Jesus in littore:* JESUS parut sur le rivage. Act. 21. 5. &c.

LITURA, Æ.

De *linere*, *litum*.

Onction, effacement en frottant, rature; de plus,

ἀλοιφή. Enduit, crépissure. Ezech. 13. 12. *Ubi est litura quam linistis?* Où est l'enduit dont vous avez enduit la muraille?

LIVIDUS, A, UM; βάσκανος.

De *livere*, envier; parce que l'envie donne cette couleur.

Livide, plombé, qui a la chair meurtrie, ou qui en est de la couleur; envieux.

1°. Envieux. Eccli. 37. 12. *Cum viro livido, (tracta) de gratiis agendis:* Inutilement vous consulterez un envieux sur la reconnoissance des graces reçuës, lui qui est incapable de reconnoissance.

2°. Avare, qui envie aux autres & à soi-même l'usage de son bien. Eccli. 14. v. 3. 8. *Homini livido ad quid aurum?* Que sert l'or à l'avare?

LIVOR, IS; μώλωψ, πος.

Couleur de plomb; envie.

1°. Tache de meurtrissure, contusion, meurtrissure. Exod. 21. 25. *Reddet livorem pro livore:* La Loi du Talion ordonnoit qu'on rendît meurtrissure pour meurtrissure. Eccli. 23. 11. c. 28. 21. Isa. 1. 6.

2°. Coup, blessure. Gen. 4. 23. *Occidi adolescentulum in livorem meum:* J'ai tué un jeune homme du coup que je lui ai donné; i. e. *Vulnere à me inflicto.* La tradition des Hebreux sur ce que dit ici Lamech, est que ce jeune homme étoit l'Ecuïer de Lamech qu'il meurtrit de coups, pour lui avoir indiqué mal-à-propos quelque chose qu'il avoit vû remuer croïant que c'étoit une bête, mais c'étoit Caïn qu'il tua.

ὑπώπιον. 3°. Peine, affliction. Prov. 10. 30. *Livor vulneris absterget mala:* La mortification & l'affliction est un des principaux remedes pour guerir le peché: Ainsi nous avons été gueris par les meurtrissures de JESUS-CHRIST; *c'est-à-dire*, par ses vives douleurs. Isa. 53. 5. 1. Petr. 2. 24. *Cujus livore sanati sumus.*

LOBNA, Heb. *Luna*.

Ville Sacerdotale dans la Tribu de Juda. Jos. 21. 13. 4. Reg. 22. &c. *V.* LEBNA.

LOBNI, Heb. *Idem*.

1°. Fils de Gersom. Num. 25. 8. 1. Par. 6. v. 17. 20. *V.* LEBNI.

2°. Fils de Merari. v. 29.

LOCARE.

1°. Placer, mettre, poser. Exod. 40. 23. *Locatis per ordinem lucernis:* Moïse disposa les lampes selon leur rang. διατίθημι.

2°. Loüer, bailler à loüage, affermer. 1. Reg. 2. 5. *Repleti prius pro panibus se locaverunt:* Ceux qui étoient fort riches, se sont loüés pour avoir du pain; *c'est-à-dire*, sont devenus très-pauvres: Ce qui s'entend fort bien des Juifs qui sont dispersés par toutes les Provinces. Matth. 21. v. 33. 41. *Vineam suam locabit aliis agricolis:* Ce pere de famille loüera sa vigne à d'autres vignerons. Marc. 12. 1. Luc. 20. 9. ἐκδίδομαι.

LOCULI, ORUM.

Diminutif de *locus*; *Loculi*, bourse, ou coffret, où il y a plusieurs separations; logettes pour mettre à part les animaux.

Bourse, petit sac à mettre de l'argent. Joan. 12. 6. c. 13. 29. *Loculos habebat Judas:* Judas avoit la bourse. γλωσσόκομον.

LOCULUS, I.

Biere; cornet à joüer des dés.

Une biere, un cercueïl. Gen. 50. 25. *Repositus est in loculo:* Joseph fut mis dans un cercueïl en Egypte. Luc. 7. 14. Σορός.

LOCUPLES, ETIS; πλούσιος.

De *locus* & de *plenus*, qui a la bourse pleine d'argent, riche, sûr, fidelle, fertile, abondant.

1°. Riche, opulent. Sap. 8. 5. *Si divitiæ appetuntur in vitâ, quid sapientiâ locupletius, quæ operatur omnia?* C'est de la Sagesse divine qu'on doit attendre toutes choses; elle enrichit même des biens de cette vie ceux qu'il lui plaît d'enrichir.

2°. Riche des biens spirituels. Apoc. 3. 18. *Suadeo tibi emere à me aurum ignitum probatum, ut locuples fias:* Je vous conseille d'acheter de moi de l'or éprouvé au feu pour vous enrichir: Cet or est la charité, qui ôte la pauvreté spirituelle. Ainsi saint Pierre assure que l'esprit plein de douceur & de paix, est l'ornement le plus riche & le plus precieux dont les femmes se peuvent parer. 1. Petr. 3. 4. *Qui absconditus est cordis homo, in incorruptibilitate quieti & modesti spiritûs qui est in conspectu Dei locuples:* C'est l'homme invisible caché dans le cœur, qu'il faut orner par la pureté incorruptible d'un esprit plein de douceur & de paix.

LOCUPLETATIO, NIS.

Action par laquelle on enrichit quelqu'un.

Richesses. Judith. 2. 16. *Prædavit omnem locupletationem eorum:* Holoferne pilla toutes les richesses des Madianites. διαρπάζω.

LOCUS, CI; τόπος.

De λόχος, *lectus*, lieu, rang, passage d'Auteur, naissance, occasion, païs, &c.

1°. Un lieu, une place, un endroit. Gen. 1. 9. *Congregentur aquæ in locum unum:* Que les eaux se rassemblent en un seul lieu. Act. 12. 17. *Egressus abiit in alium locum:* Pierre sortit de la maison de Marie & s'en alla en un autre lieu, peut-être bien hors de Jerusalem, de peur que Herode ne le fit chercher en toutes les maisons des fidelles. Saint Pierre étant sorti de prison, parcourut plusieurs villes de la Palestine & d'autres lieux, jusqu'à ce

qu'il fût venu à Rome. Num. 24. 25. *Reversus est in locum suum :* Balaam s'en retourna en sa maison; non pas en Mesopotamie, mais au lieu où il demeuroit parmi les ennemis d'Israël où il fut tué. c. 31. 8. Gen. 11. 8. c. 22. 6. &c. De-là vient,

Locus voluptatis.

Un lieu de delices ; c'est le Paradis terrestre. Gen. 2. 10. *V.* VOLUPTAS.

Locus sanctus.

Le lieu saint. *V.* SANCTUS.

Locus Dei.

La demeure de Dieu se prend, *ou*, pour le Ciel. Isa. 26. 21. *Ecce Dominus egredietur de loco suo :* Le Seigneur va sortir du lieu où il reside. Mich. 1. 3. Osée. 5. 15. *ou*, pour le Tabernacle & le Temple où Dieu étoit honoré, & qui étoit la figure de l'Eglise. 1. Par. 16. 27. *Fortitudo & gaudium in loco ejus :* La force & la joïe se trouve dans le lieu où le Seigneur se rend. Ps. 83. 6. *Ascensiones in corde suo disposuit in loco quem posuit :* Heureux celui qui dans cette vallée de larmes a resolu en son cœur de monter & de s'élever jusqu'au lieu que le Seigneur a établi ; Gr. *εἰς τὸν τόπον ὃν ἔθετο, in locum quem posuit.* Ps. 23. 3. Ps. 25. 8. Isa. 66. 1. Il est appellé, *Locus sanctificationis* & *Locus vestigiorum pedum Dei :* Le Sanctuaire de Dieu ; Le lieu où Dieu pose ses pieds. Isa. 60. 13. *ou*, l'Arche. Ps. 131. 7. Ezech. 43. 7. *V.* SCABELLUM. Ainsi, 1. Mach. 6. 51. *Convertit castra in locum sanctificationis :* Le Roi fit marcher ses troupes vers le lieu saint ; *i. e.* vers Jerusalem, ou vers tous les dehors que les Juifs avoient fortifiés autour du Temple.

Locus videntium.

Un lieu public, qui est à la vûë de tous. Job. 34. 26. *Quasi impios percussit eos in loco videntium :* Dieu punira publiquement, & comme en plein theâtre, ceux qui commettent l'iniquité, comme des impies tels qu'ils sont.

Locus flentium.

κλαυθμῶν, ὦνος. Le lieu des pleurans, ou le lieu des larmes. Jud. 2. v. 1. 5. Ce lieu qui étoit dans la Tribu de Benjamin ne fut nommé de la sorte, qu'après que le peuple se fut mis à pleurer, à cause des reproches que l'Ange lui fit de son ingratitude & de son infidelité avec laquelle il avoit desobéï aux ordres de Dieu.

Locus gladii.

Le fourreau de l'épée. Matth. 26. 52. *Converte gladium tuum in locum suum :* Remettez votre épée dans son lieu. *V.* VAGINA.

§.

Parce qu'il faut que ce qui est & qui subsiste, soit quelque part ; n'avoir point de lieu, & ne se trouver placé nulle part, signifie, n'être point, être perdu. Job. 28. 12. *Quis est locus intelligentiæ ?* Où est la sagesse ? Ps. 36. v. 10. 36. *Quæres locum ejus, & non invenies :* Vous ne le verrez plus, il perira. Dan. 2. 35. Nah. 3. 17. Apoc. 12. 8. c. 20. 11. De même,

Ne connoître point son lieu ; c'est n'être plus. Ps. 102. 16. *Non cognoscet amplius locum suum :* L'herbe étant sechée par le souffle d'un vent, il n'en reste plus de trace au lieu où elle étoit née. Ainsi, N'être plus vû ni connu de son lieu, signifie la même chose. Job. 20. 9. *Neque ultra intuebitur eum locus suus :* Le lieu où étoit l'impie ne le reconnoîtra plus. c. 7. 10. c. 8. 18. Comme le lieu nous avertit par quelques marques de ce qui s'y est passé, ainsi rien n'empêche qu'on ne dise qu'il oublie, & qu'il ne connoît plus.

Movere de loco suo.

Oter, transferer, détruire. Apoc. 2. 5. *Movebo candelabrum tuum de loco suo :* Je vous ôterai votre Eglise, & la donnerai à un autre, dit Dieu à l'Evêque d'Ephese.

Absorbere, rapere de loco.

Enlever, arracher de son lieu. Job. 8. 18. c. 27. 21. *Tollet eum ventus urens, & auferet, & rapiet eum de loco suo :* Une mort imprévûë comme un vent brûlant emportera le riche, & se saisira de lui. Apoc. 6. 14.

§.

2°. Le lieu de la naissance, le païs où l'on demeure. Joan. 11. 48. *Tollent locum nostrum :* Si nous laissons faire JESUS, les Romains viendront, & ruineront notre ville & notre nation. Gen. 29. 26. Num. 24. v. 11. 25. c. 32. 17. &c.

3°. Le Temple de Jerusalem. 2. Mac. 5. 19. *Non propter locum, gentem, sed propter gentem, locum Deus elegit :* Dieu n'aimoit pas les Juifs, à cause du Temple de Jerusalem, mais c'étoit en consideration des Juifs ; car Dieu choisit d'abord les Juifs pour son peuple, & ensuite il choisit un lieu où ils devoient l'adorer. Or ce lieu, quelque saint qu'il fût, ne pouvoit lui plaire, si ceux pour qui il l'avoit choisi ne lui plaisoient pas, mais l'irritoient par leurs crimes. Ainsi pour les punir de leur ingratitude, il a permis que ce lieu saint dont ils se glorifioient, & qui servoit à les distinguer des autres peuples, fût exposé aux profanations de ces mêmes peuples. v. 20. Ps. 78. 7. *Locum ejus desolaverunt :* Ils ont rempli de desolation le lieu de sa demeure, la ville de Jerusalem, *ou* le Temple.

4°. Etat, condition, charge, rang. Isa. 22. v. 23. 25. *Figam illum paxillum in loco fideli :* J'établirai solidement Eliacim, comme on attache un clou qui tient ferme. *V.* PAXILLUS. Prov. 25. 6. Eccl. 8. 10. c. 10. 4. Eccli. 11. 22. Zach. 12. 6. &c. Ainsi l'Etat malheureux est signifié par ce mot. Job. 18. 21. *Iste locus ejus qui ignorat Deum :* Telle est la fin de celui qui ignore Dieu. Act. 1. 25. *Ostende quem elegeris accipere locum ministerii hujus de quo prævaricatus est Judas, ut abiret in locum suum :* Montrez-nous lequel des deux vous avez choisi, afin qu'il entre dans ce ministere de l'Apostolat, dont Judas est déchu par son crime pour s'en aller en son lieu. Cet état de Judas est celui de sa perte éternelle, à laquelle s'étoit engagé cet homme destiné à une telle perte ; *Filius perditionis.* V. Joan. 17. 12.

5°. Occasion, moïen, liberté. Ephes. 4. 27. *Nolite locum dare diabolo :* Ne donnez point occasion au diable de s'emparer de vos esprits. Rom. 12. 19. c. 15. 23. *V.* IRA. Act. 25. 16. &c. Ainsi, Hebr. 12. 17. *Non invenit pœnitentiæ locum :* Esaü ne put pas obtenir de son pere qu'il révoquât ce qu'il avoit fait. *V.* POENITENTIA. Ainsi,

Dare locum.

Permettre. Judic. 1. 34. *Nec dedit eis locum ut ad planiora descenderent :* Les Amorrhéens tinrent les enfans de Dan si resserrés, qu'ils ne leur donnerent pas lieu de s'étendre dans la plaine.

6°. Texte,

§.

6°. Texte, passage. Luc. 4. 17. *Ut revolvit librum, invenit locum* : Jesus-Christ aïant ouvert le livre d'Isaïe, trouva l'endroit du ch. 61. 1. Act. 8. 32. Rom. 9. 26. Hebr. 2. 6. &c.

τόπον. 7°. Lieu marqué, marque, trace. Joan. 20. 25. *Nisi mittam digitum meum in locum clavorum*: Si je ne mets mon doigt dans le trou des cloux, je ne croirai point, dit saint Thomas. L'Interprete a lû τόπον, Gr. τύπον.

LOCUSTA, Æ; *ἀκρίς, ἴδος.*

De l'Heb. Lakas, *colligere, metere*; c'est ce que font les sauterelles; sauterelle, insecte, langouste, crabe, poisson.

Sauterelle: les Hebreux donnent à la sauterelle dix noms differens qui en marquent les differentes especes. Matth. 3. 4. *Esca autem ejus erat locusta*: S. Jean-Baptiste vivoit de sauterelles: C'étoit un animal pur & bon à manger selon la Loi. Lev. 11. v. 21. 22. *Quidquid ambulat super quatuor pedes, & habet longiora retrò crura per quæ salit super terram, comedere debetis, ut est bruchus, in genere suo, attacus, atque ophiomachus, ac locusta*: Ces quatre sortes de bêtes sont des sauterelles. Joël. 1. 4. *Residuum erucæ comedit locusta, residuum locustæ comedit bruchus*: La sauterelle a mangé les restes de la chenille; le ver, les restes de la sauterelle. *Voiez* Bruchus. Quelques Interpretes expliquent cela de differens ennemis qui ont ravagé successivement les terres du peuple de Dieu. Amos. 7. 1. *Fictor locustæ.* V. Fictor. Nah. 3. 15. *Parvuli tui quasi locustæ locustarum*: Vos petits enfans sont comme une grande troupe de sauterelles, *ou* comme des petits de sauterelles. *V.* Parvulus. Ainsi,

Multiplicari super locustas.

Etre en aussi grand nombre que des sauterelles; c'est être très-nombreux. Jerem. 46. 23. *Multiplicati sunt super locustas, & non est eis numerus*: Les Chaldéens qui viendront contre les Egyptiens, seront comme une multitude de sauterelles qui est innombrable. Exod. 10. v. 14. 12. &c. Isa. 40. 22. *Habitatores ejus sunt quasi locustæ*: Dieu voit tous les hommes que la terre renferme comme des sauterelles.

§.

1°. Les heretiques & les seducteurs sont comparés à des sauterelles qui ruinent les campagnes. Apoc. 9. v. 3. 7. *De fumo putei exierunt locustæ in terram*: Il sortit de cette fumée des sauterelles qui vinrent sur la terre: Ils sont comparés au scorpion qui paroît sans danger, mais qui fait des plaïes très-sensibles.

2°. Les jambes des vieillards qui s'enflent, sont marquées par ce mot. Eccl. 12. 5. *Impinguabitur locusta*: Leurs jambes deviennent grosses & pesantes comme celles des sauterelles, qui s'engraissent pendant l'Eté pour mourir l'Hyver.

LOD, Heb. *Nativitas.*

Ville de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 8. 12. *Hic ædificavit Ono & Lod.* 2. Esd. 11. 29. Elle est appellée Lod-Hadid. 1. Esd. 2. 33. 2. Esd. 7. 37.

LODABAR, Heb. *Ipsimet pestis.*

Ville de la Tribu de Gad au de-là du Jourdain. 2. Reg. 9. v. 4. 5. c. 17. 27.

LOIS, idis, Gr. *Melior.*

Loïde, femme Chrêtienne, aïeule de Timothée. 2. Tim. 1. 5.

LONGÆVITAS, atis; *μακροημέρευσις.*

De *longævus.*

Longue vie. Eccli. 30. 23. *Exultatio viri est longævitas*: La joïe de l'homme rend sa vie plus longue.

LONGÆVUS, a, um; *μακροχρόνιος.*

De *longus* & de *ævum.*

1°. Qui est de longue vie, qui a vêcu long-tems, fort âgé. Exod. 20. 12. Ephes. 6. 3. *Ut sis longævus super terram*: La longue vie étoit une benediction particuliere pour ceux qui gardoient les commandemens de Dieu, & sur tout pour ceux qui obéïssoient à leurs pere & mere; ce qui arrivoit ordinairement, & non pas toûjours, pour marquer que les promesses des biens temporels dans l'ancienne Loi, étoient la figure des biens spirituels dont Dieu recompense les siens. Dieu promet aux Juifs qui honoreront leurs pere & mere, une longue vie dans la terre promise, pour leur marquer qu'il falloit avoir en ce point des sentimens opposés à la conduite de Cham, qui pour avoir découvert la honte de son pere, a été maudit de Dieu, lui & ses descendans qui ont été chassés de cette terre, & des biens qu'ils y possedoient. Isa. 3. 10. Ainsi la crainte de Dieu qui est la racine de la sagesse produit la longueur de la vie, soit temporelle, soit éternelle. Eccli. 1. 25. *Radix sapientiæ est timere Dominum, & rami illius longævi.* V. Ramus. Ainsi,

2°. Vieillard fort âgé. Job. 32. 9. *Non sunt longævi sapientes*: Les vieillards ne sont pas toûjours les plus sages. Isa. 9. 15. Jos. 13. 4. c. 23. 1. πολυχρόνιοι.

LONGANIMIS, is, Heb. *Longus irarum.*

De *longus* & de *animus*, patient, courageux dans l'adversité.

Patient, lent à punir. Ps. 102. 8. *Longanimis & multùm misericors*: Dieu differe long-tems à se venger, & est promt à faire misericorde. 2. Esdr. 9. 17. μακρόθυμος.

LONGANIMITAS, atis; *μακροθυμία.*

De *longanimis.*

Patience, douceur, perseverance, longanimité, tolerance;

Soit dans Dieu, qui supporte long-tems avant que de punir. Rom. 2. 4. *An divitias bonitatis ejus, & patientiæ & longanimitatis contemnis?* Est-ce que vous méprisez les richesses de la bonté, de la patience, & de la longue tolerance de Dieu? 2. Petr. 3. 15.

Soit dans les hommes. 2. Cor. 6. 6. Gal. 5. 22. *Fructus Spiritûs est, charitas, gaudium, longanimitas*: Les fruits de l'Esprit sont, la charité, la joïe, la perseverance. Coloss. 1. 12. 2. Tim. 3. 10. *V.* Patientia.

LONGANIMITER.

Avec patience. Hebr. 6. 15. *Longanimiter ferens; (μακροθυμήσας,) adeptus est repromissionem*: Abraham aïant attendu avec patience, il a obtenu l'effet de la promesse que Dieu lui avoit faite.

LONGE.

Longuement, de loin, beaucoup, de beaucoup.

1°. Loin, de loin. Luc. 7. 6. *Cum jam non longè esset à domo*: Comme Jesus n'étoit plus gueres loin de la maison du Centenier. c. 24. 28. *Finxit se longiùs ire.* V. Fingere. Joan. 21. 8. D'où vient, μακρὰν.

Longè stare; μακρόθεν.

Se tenir loin; ce qui marque le respect, ou la crainte. Exod. 20. 21. *Stetitque populus de longe*: Le peuple demeura bien loin: Moïse parle du tems que Dieu parla au peuple au milieu des tonnerres. Apoc. 18. v. 10. 15. &c.

Mais ce mot ne signifie pas toûjours un grand éloignement. Luc. 17. 12. *Steterunt à longe*: Les

dixLepreux ne pouvoient pas être bien loin, puisqu'ils se faisoient entendre à JESUS-CHRIST. Luc. 18. 13. *Publicanus à longè stans:* Le Publicain étant dans le parvis avec le Pharisien, n'en pouvoit pas être fort éloigné. Ainsi, Matth. 8. 30. *Erat non longè ab illis grex:* Il y avoit en un lieu peu éloigné de ces deux possédés, un grand troupeau de pourceaux. Le Grec porte, *longè*, ce qui peut se concilier en disant qu'il étoit un peu plus loin.

§.

Avec éloignement, sans liaison, sans commerce: De-là vient,

Longè esse ab aliquo.

Etre éloigné de quelqu'un, c'est n'avoir rien de commun avec quelqu'un. Matth. 15. 8. *Cor autem eorum longè est à me:* Le cœur de ce peuple est loin de moi. Marc. 7. 6. c. 12. 34. &c. Act. 2. 39. *Vobis est repromissio & omnibus qui longè sunt:* La promesse a été faite à vous & à vos enfans, & à tous ceux qui sont éloignés: Par ceux qui étoient éloignés, s'entendent les Gentils qui n'avoient point de part à l'alliance de Dieu comme les Juifs. Ephes. 2. v. 13. 17. Isa. 57. 19. c. 60. 4. Ainsi,

Longè esse, fieri, ou recedere ab aliquo.

Abandonner quelqu'un, ne le point secourir. Ps. 10. 1. *Ut quid, Domine, recessisti longè?* Pourquoi, Seigneur, vous êtes-vous retiré loin de moi? Eccl. 7. 24. *Dixi: Sapiens efficiar & ipsa longius recessit à me;* J'ai dit en moi-même: Je deviendrai sage, & la sagesse s'est retirée loin de moi: Plus j'ai tâché d'approcher d'elle, plus j'ai reconnu qu'elle étoit élevée au dessus de moi. En effet plus on est sage, moins on croit l'être; & moins on a de sagesse, plus on s'imagine en avoir. Ps. 21. 2. Ps. 38. 12. Prov. 15. 29. Thren. 1. 16. De-là vient,

Longè facere.

Eloigner, soit de tout commerce, soit de tout secours. Prov. 5. 8. *Longè fac ab ea viam tuam:* Eloignez votre voïe de la prostituée. c. 30. 8. Ps. 87. 9. *Longè fecisti notos meos à me:* Vous avez éloigné de moi tous ceux qui me connoissoient. Ainsi, *Longè fieri.* Ps. 55. *Pro populo qui à Sanctis longè factus est:* Pour le peuple qui a été éloigné du Sanctuaire: David parle de ceux d'entre le peuple de Dieu qui se sont éloignés du Sanctuaire en suivant David dans sa fuite.

De longè esse.

Voir de loin, être present par tout. Jer. 23. 23. *Putasne Deus è vicino ego sum, & non de longè?* Ne suis-je Dieu que de près, ne le suis-je pas aussi de loin? Suis-je donc comme les hommes qui ne voïent que de près, & non de loin? ne suis-je pas present en tous lieux? *ou bien*, Suis-je donc un Dieu de trois jours comme les idoles, & ne le suis-je pas de toute éternité? *V.* VICINUS.

LONGINQUUS, A, UM.

Eloigné, de longue durée.

De *longinquo*; μακρόθεν.

1°. Eloigné, d'autre païs, qui est loin, de loin. Deut. 28. 49. *Adducet Dominus super te gentem de longinquo:* Le Seigneur fera venir d'un païs reculé, un peuple qui fondra sur vous. Jos. 9. v. 6. 9. &c. Ainsi,

Venire de longinquo; ἀπὸ χρόνου πολλοῦ.

Venir de loin; c'est venir lentement, être longtems à venir. Isa. 30. 27. *Ecce nomen Domini venit de longinquo:* Voilà la majesté du Seigneur qui vient de loin: plus la vengeance qu'il tire est lente, plus elle est rigoureuse.

2°. De tous côtés, des païs les plus éloignés. Isa. 43. 6. *Affer filios meos de longinquo:* Amenez mes fils des climats les plus éloignés: Le Prophete marque l'établissement de l'Eglise, composée de tous les peuples. Mich. 4. 3. πόῤῥωθεν

3°. Qui est loin, ou fort avancé dans les tems: De-là vient,

In longinquum; εἰς μακρόν.

Pour les siecles à venir. 2. Reg. 7. 19. *Sed & hoc parum visum est in conspectu tuo, Domine Deus, nisi loquereris etiam de domo servi tui in longinquum:* Cela même vous a paru peu de chose, ô Seigneur, si vous n'assuriez encore votre Serviteur de l'établissement de sa maison pour les siecles à venir. Eccli. 24. 44.

LONGITUDO, INIS; μῆκος.

1°. Longitude, étenduë en long. Genes. 6. 15. *Trecentorum cubitorum erit longitudo arcæ:* La longueur de l'arche sera de trois cens coudées, dit Dieu à Noé. c. 13. 17. Exod. 25. 10. &c. Ce qui est attribué à la ville mystique. Apoc. 21. 16. Ezech. 40. v. 11. 18. &c. Zach. 2. 2. *Ut metiar Jerusalem, & videam quanta sit latitudo ejus, & quanta longitudo ejus:* Je vas mesurer Jerusalem, pour voir quelle est sa largeur & quelle est sa longueur. c. 5. 2.

2°. La taille, la hauteur d'une personne. Deut. 2. 21. *Populus magnus & procera longitudinis:* Les geans appellés *Zomzommim* par les Ammonites, étoient un peuple grand, nombreux, & d'une taille fort haute, comme les Enacins. [illegible]

3°. Longueur de tems, durée.

Longitudo dierum; μακρότης ἡμερῶν.

Longueur de jours, signifie,

1°. Un long tems, une longue vie. Psal. 90. 16. *Longitudine dierum replebo eum:* Je comblerai de jours celui qui se confie en moi, dit le Seigneur. Ps. 20. 5. Thren. 5. 20. En ce sens, Dieu qui donne une longue suite d'années est appellé, *Longitudo dierum.* Deut. 30. 20. Cette longue vie est un don de la Sagesse. Prov. 3. v. 2. 16. *Longitudo dierum in dextera ejus:* Et de la crainte de Dieu. Eccli. 1. 12. *Timor Domini dabit longitudinem dierum.*

2°. Une durée perpetuelle, une Eternité. Eccli. 23. 38. *Longitudo dierum assumetur ab eo:* C'est Dieu qui donne des jours sans fin. *Voiez* ASSUMARE. Ps. 22. 9. Ps. 92. 5. Tous les passages precedens se rapportent à cette signification dans le sens spirituel.

§.

La grandeur de la charité de JESUS-CHRIST pour nous, ou la grandeur de l'ouvrage de notre salut, est exprimée par le mot *longitudo.* Ephes. 3. 18. *Ut possitis comprehendere quæ sit latitudo, & longitudo, & sublimitas, & profundum:* Afin que vous puissiez comprendre quelle est la largeur, la longueur, la hauteur & la profondeur de ce mystere. *V.* LATITUDO.

LONGITURNITAS, ATIS; μακροβίωσις.

Longueur, étenduë de tems. Baruch. 3. 14. *Ut scias simul ubi sit longiturnitas vitæ:* Apprenez que c'est en Dieu que se trouve la longue vie & la vie éternelle.

LONGITURNUS, A, UM; μακρός.

Long, de longue durée. Baruch. 4. 35. *Ignis superveniet ei ab æterno in longiturnis diebus:* Le châtiment que l'Eternel tirera de Babylone, durera long-tems.

LONGUS, A, UM; μακρός.

De λόγχη, *lancea*, une pique.

Long, soit d'une longueur geometrique. Exod. 27. 11. *Per Longum erunt tentoria centum cubitorum :* Des rideaux de cent coudées de long. Lev. 11. 21. D'où vient,

Homo longissimus : ὑπερμεγέθης.

Un homme très-grand, d'une très-grande taille : ce qui est dit d'un homme de la race des geans, tué par Jonathan. 1. Par. 20. 6. *Homo longissimus ;* Heb. *vir mensura :* Ainsi,

L'immensité de Dieu est marquée par cette sorte de mesure. Job. 11. 9. *Longior terrâ mensura ejus :* Le Seigneur s'étend au de-là de la terre. *Voiez* LATUS.

Soit d'une longueur de tems. 3. Reg. 3. 14 *Longos faciam dies tuos :* Je vous donnerai une longue vie. Prov. 28. v. 2. 16. Ce qui s'attribuë encore au discours. Matth. 23. 14. Luc. 20. 47. *Orationes longas orantes :* Les Scribes & les Pharisiens hypocrites, sous pretexte de longues prieres, devoroient les maisons des veuves.

LOQUACITAS, ATIS; λαλιά.

De *loquax, cis.*

Trop long discours, babil, abondance de paroles. Eccli. 19. 5. *Qui odit loquacitatem, extinguit malitiam :* Celui qui hait le trop parler, retranche beaucoup de mal, arrête la source de beaucoup de maux & de pechés.

LOQUELA, Æ

La parole; un mot.

λαλιά 1°. Façon de parler, langue, langage, idiome. Ps. 18. 4. *Non sunt loquela, neque sermones quorum non audiantur voces eorum :* Il n'y a point de langue ni de nation où les cieux ne fassent entendre leur langage ; *eorum* est superflu ; mais les Hebreux mettent souvent deux relatifs pour un. *V.* EJUS. Matth. 26. v. 7. 3. Joan. 8. 43. *Quare loquelam meam non cognoscitis ?* Pourquoi ne comprenez-vous point mon langage ? Les Juifs entendoient bien ce que JESUS-CHRIST leur disoit ; mais ils refusoient d'y acquiescer : Ainsi,

Loquela labii ; φαυλισμός.

1°. Langue étrangere. Isa. 28. 11. *In loquela labii, & linguâ alterâ loquetur ad populum istum :* Le Seigneur parlera desormais d'une autre maniere à ce peuple, & il ne lui tiendra plus le même langage.

[illegible] 2°. La parole, le discours. Eccli. 20. 6. *Est tacens non habens sensum loquela :* Il y en a qui se taisent, parce qu'ils n'ont pas assés de sens pour parler. c. 13. 14. c. 23. 15. Joan. 4. 42. D'où vient,

Loquela ænigmatum.

Des paroles de raillerie, en mots couverts, & par enigmes. Habac. 2. 6. *Numquid non omnes isti parabolam sument super eum, & loquelam ænigmatum ejus ?* Ne parleront-ils pas de lui en enigmes ?

ὁμιλία 3°. Conference, entretien. Sap. 8. 18. *In certamine loquelæ illius sapientia :* On trouve l'intelligence dans les conferences & les entretiens de la Sagesse.

§.

4°. Ordre, commandement. Jerem. 11. 16. *Ad vocem loquelæ, grandis exarsit ignis :* D'abord qu'il a commandé, il s'est allumé un grand feu : Dieu a excité contre les Juifs la fureur des Chaldéens. *V.* IGNIS.

LOQUI; λαλεῖν, εἰπεῖν.

De λέγω, λαλέω, *dico*, parler, dire, discourir.

1°. Parler, prononcer. Matth. 12. 34. *Ex abundantiâ cordis os loquitur :* C'est de la plenitude du cœur que la bouche parle. Marc. 7. 35. &c. De ce mot viennent ces façons de parler.

Loqui in aëre. V. AER.
Loqui in auribus alicujus. V. AURIS.
Loqui ore. V. OS

Loqui alicui.

Parler à quelqu'un, est une façon de parler, qui est mise pour *colloqui*, en user familierement. Dan. 13. 57. *Sic faciebatis filiabus Israel, & illæ timentes loquebantur vobis :* C'est ainsi que vous traitiez les filles d'Israël ; & elles aïant peur de vous, vous parloient ; *c'est-à-dire*, se rendoient à vous : ce qui s'entend de l'abus qu'en faisoient ces vieillards.

Loqui in aliquo.

Signifie, 1°. Parler par quelqu'un, non seulement, comme un Prince absent parle par son Ambassadeur ; mais comme étant dans celui qui parle : c'est ainsi que Dieu parle par ses Prophetes. Hebr. 1. v. 1. 2. *Deus loquens patribus in Prophetis, novissimè locutus est nobis in filio :* Ainsi, le Saint-Esprit parle par les Apôtres & les Disciples de JESUS-CHRIST. Matth. 10. 20. Marc. 13. 11. 2. Cor. 13. 3. *An experimentum quæritis ejus qui in me loquitur Christus ?* Est-ce que vous voulez éprouver la puissance de JESUS-CHRIST, qui parle par ma bouche ? 2°. Parler à quelqu'un, & est mis par un Hebraïsme, pour *loqui cum aliquo.* Zach. 1. v. 13. 14. *Angelus qui loquebatur in me :* L'Ange qui parloit en moi ; *ou* qui m'expliquoit interieurement ce que je voïois au dehors.

Benè, rectè loqui.

Demander une chose juste & raisonnable. Num. 36. 5. *Rectè Tribus filiorum Joseph locuta est :* Ce que la Tribu de Joseph a representé touchant les filles de Salphaad, est très-raisonnable. Deut. 5. 28. c. 18. 17.

Loqui in corde suo.

Dire dans son cœur ; c'est 1°. Penser, raisonner en soi-même. Eccl. 1. 16. *Locutus sum in corde meo :* J'ai dit dans mon cœur. 2°. Prier de cœur. 1. Reg. 1. 13. *Anna loquebatur in corde suo :* Anne parloit dans son cœur.

Loqui ad cor alicujus.

Parler au cœur ; c'est consoler quelqu'un, en lui parlant amiablement. Ruth. 2. 13. *Consolatus es me, & locutus es ad cor ancillæ tuæ :* Vous m'avez consolée, & avez parlé au cœur de votre Servante. Isa. 40. 2. 2. Par. 30. 22. c. 32. 6. Osée 2. 14.

Loqui in faucibus suis.

Faire entendre distinctement les paroles que la langue a formées. Job. 33. 2. *Loquatur lingua mea in faucibus meis :* Que ma langue fasse entendre clairement mes pensées.

Loqui in irâ.

Punir grièvement. Ps. 2. 5. *Loquetur ad eos in irâ suâ :* Le Seigneur punira dans sa colere les nations : cette signification vient de ce qu'en Dieu, parler, c'est faire en effet : Ainsi, le sang de JESUS-CHRIST parle plus avantageusement que celui

d'Abel ; parce qu'il obtient misericorde pour nos pechés ; au lieu que celui d'Abel demandoit vengeance contre Caïn. Hebr. 12. 24. *Accessistis ad mediatorem Jesum & sanguinis aspersionem meliùs loquentem quàm Abel.*

Loqui ad aliquem judicium.

Prononcer contre quelqu'un une sentence rigoureuse. 4. Reg. 25. 6. *Qui locutus est cum eo judicium:* Le Roi de Babylone prononça l'Arrêt à Sedecias. Jer. 1. 16. c. 39. 5. c. 52. 9. c. 4. 12. *V.* JUSTUS.

Loqui justitiam.

Prononcer un jugement juste. Ps. 57. 2. *Si verè utique justitiam loquimini :* Si vous parlez veritablement & selon la justice.

Loqui labiis.

Dire des paroles de railleries ou de blasphêmes. Ps. 21. 8. *Locuti sunt labiis ;* Hebr. *Distendunt labia :* Ils étendent leurs lévres ; ce qui est le propre du ris. *V.* V. LABIUM.

Loqui linguâ.

Parler d'une langue inconnuë & étrangere. 1. Cor. 14. v. 2. 4. 5. Act. 10. 46. *Audiebant illos loquentes linguis :* Ils entendoient les Apôtres parler diverses langues.

Loqui linguâ Chanaan.

Parler Hebreu ; c'est faire profession de la Religion des Juifs ; quitter l'idolâtrie pour servir le vrai Dieu. Isa. 19. 18. *Erunt quinque civitates in terrâ Ægypti loquentes linguâ Chanaan, & jurantes per Dominum exercituum :* Il y aura cinq villes dans l'Egypte qui parleront la langue de Chanaan, & qui jureront par le Seigneur des armées. *Voiez* QUINQUE.

Loqui mendacia.

Publier des mensonges. Ose. 7. 13. *Locuti sunt contra me mendacia :* Ils ont publié des mensonges contre moi ; ils m'ont combattu par leurs mensonges, en mettant en ma place des veaux d'or.

Loqui mellia.

Parler avec douceur & soûmission. Job. 40. 22. *V.* MOLLIS. Ainsi, *Loqui bona.* Jer. 12. 6. Mais *Loqui pro aliquo bonum ;* C'est demander grace pour quelqu'un. Jer. 18. 20. *Recordare quòd steterim in conspectu tuo, ut loquerer pro eis bonum.*

Multùm loqui.

Parler beaucoup, être grand parleur. Matth. 6. 7. *Orantes nolite multùm loqui :* N'affectez pas de parler beaucoup dans vos prieres : c'est ce que signifie le mot Grec βαττολογεῖν.

Loqui mysteria.

Dire des choses que ceux à qui on parle n'entendent pas. 1. Cor. 14. 2. *Spiritu loquitur mysteria :* Celui qui parle une langue inconnuë, parle en esprit des choses cachées.

Loqui ore ad os. V. OS.

Loqui pacem, pacificè cum aliquo.

Parler avec douceur & amitié. Gen. 37. 4. *Nec poterant ei quidquam pacificè loqui :* Les freres de Joseph ne pouvoient lui parler avec douceur. Esth. 10. 3. Ps. 34. 20. *Mihi quidem pacificè loquebantur :* Mes ennemis me parloient en apparence avec un esprit de paix. Ps. 27. 3. Jerem. 9. 8. Ainsi, Dieu ne dit que ce qui regarde la paix de son peuple, quand il se reconcilie avec lui & le comble de benedictions. Ps. 84. 9. *Loquetur pacem in plebem suam:* Le Seigneur annoncera la paix pour son peuple. Zach. 9. 10.

Loqui ad petram.

Commander à un rocher, ainsi que firent Moïse & Aaron, de donner de l'eau. Deut. 20. 8. *Loquimini ad petram.*

Loqui sermonem.

Parler mal à propos. Isa. 58. 13. *Si non invenietur voluntas tua ut loquaris sermonem:* Si vous ne faites votre propre volonté, parlant en temeraires. Les Septante ajoûtent ἐν ὀργῇ, en colere.

Loqui sublimia, magna, in excelso.

Parler avec hauteur & arrogance. 1. Reg. 2. 3. *Nolite multiplicare loqui sublimia, gloriantes :* Cessez à l'avenir de vous glorifier avec des paroles insolentes. Ps. 34. 26. Ps. 37. 17. Ps. 72. 8.

Loqui de terrâ.

Parler comme de dessous la terre ; c'est 1°. parler avec soûmission, n'oser élever sa voix. Isa. 29. 4. *Humiliaberis, de terrâ loquêris :* Vous serez humiliée, vous parlerez comme de dessous la terre, ô Jerusalem. 2°. Ne parler que de choses basses & terrestres. Joan. 3. 31. *Qui est de terrâ, de terra est, & de terrâ loquitur :* Celui qui tire son origine de la terre est de la terre, & ses paroles tiennent de la terre.

Loqui vana.

Dire des choses vaines, impertinentes & pleines de tromperies. Ps. 11. 3. *Vana locuti sunt unusquisque ad proximum suum:* Chacun ne parle & ne s'entretient avec son prochain que de choses vaines. *V.* VANUS. Ps. 40. 7. Isa. 58. 12. 2°. Avancer des choses fausses & contraires à la verité de la Religion. Job. 27. 12. *Quid sine causa vana loquimini?* Pourquoi vous répandez vous inutilement en ces vains discours ? Les amis de Job s'imaginoient qu'il n'y avoit que les méchans qui fussent affligés. 3°. Debiter des visions, enseigner des faussetés comme si c'étoient de veritables revelations. Ezech. 13. 8. *Locuti estis vana, & vidistis mendacium :* Vous avez publié des choses vaines, & vous avez eu des visions de mensonge.

Loqui in ventum.

Parler en l'air, prédire des choses qui n'arriveront pas. Jer. 15. 13. *Prophetæ fuerunt in ventum locuti ;* Gr. & Hebr. *Prophetæ in ventum erunt :* Les faux Prophetes periront.

Loqui victoriam.

Remporter la victoire. Prov. 21. 28. *Vir obediens loquetur victoriam :* Celui qui obéït sera victorieux dans ses paroles. *V.* VICTORIA.

§.

2°. Estre éloquent, parler aisément. Jerem. 1. 6. *Nescio loqui, quia puer ego sum :* Je ne sçai point parler, parce que je ne suis qu'un enfant ; *Chald.* prophetiser.

3°. Menacer. Exod. 32. 14. *Placatus est Dominus ne faceret malum quod locutus fuerat :* Le Seigneur s'appaisa, pour ne point faire à son peuple le mal dont il venoit de parler. Levit. 10. 3. Jerem. 18. 7. Dan. 9. 12. &c.

4°. Prometrre. Num. 23. 19. Deut. 6. 19. Pſ. 59. 8. *Deus locutus eſt in ſancto ſuo:* Dieu a promis dans ſon Sanctuaire. Deut. 1. v. 11. 21. Pſ. 107. 8. 3. Reg. 2. 4. c. 8. 25. &c.

5°. Prononcer avec autorité, faire entendre ſa volonté. Pſ. 49. 1. *Deus deorum Dominus locutus eſt, & vocavit terram:* Le Dieu des dieux, le Seigneur a parlé & a appellé toute la terre. Iſa. 8. 10. Oſee. 10. 4. Ainſi, Dan. 13. 5. *Conſtituti ſunt de populo duo ſenes judices in illo anno, de quibus locutus eſt Dominus:* On avoit établi pour Juges cette année-là deux vieillards d'entre le peuple, dont le Seigneur a parlé. On ne ſçait de quel Prophete les paroles ſuivantes ſont tirées. Les Juifs croient que le ſens eſt de Jeremie. 29. 22. & ils nomment ces deux vieillards, Achab & Sedecias.

§.

6°. Parce que l'uſage de la parole eſt donné pour pluſieurs fonctions de la vie; ce mot *loqui*, ſignifie, Declarer, raconter, répondre, avertir, enſeigner, &c. ce qui ſe connoît aſſez par la ſuite du diſcours.

7°. Dire ce qui plaît, conſentir à ce qu'on veut. Dan. 13. 58. *Voiez* ci-deſſus, *loqui alicui* ou *colloqui:* C'eſt une expreſſion honnête, pour marquer l'uſage du mariage; comme *alloqui*. Cant. 8. 8.

8°. Crier, demander vengeance. Hebr. 11. 4. *Defunctus adhuc loquitur:* Abel après ſa mort demande vengeaoce contre ſon frere. *V.* Gen 4. 10. *ou*, ſelon d'autres, vit encore dans le ſouvenir des hommes.

9°. Penſer, mediter. Prov. 23. 33. *Cor tuum loquetur perverſa:* Votre cœur ne s'occupera que de penſées dereglées: ce qui arrive à ceux qui ſe plaiſent à boire & à faire bonne chere.

10°. Commander, ordonner. Exod. 17. 10. *Fecit Joſue ut locutus erat Moiſes:* Joſué fit ce que Moïſe lui avoit dit. Num. 5. 4.

11°. Prêcher, annoncer, propoſer. Marc. 2. 2. *Et loquebatur eis verbum:* Jesus leur prêchoit la parole de Dieu. Joan. 12. 48. Act. 2. 11. 1. Cor. 2. v. 6. 7. 13. Col. 4. 3. 1. Theſſ. 2. 2. &c.

12°. Souhaiter, deſirer, prier. Pſ. 121. 8. *Propter fratres meos & proximos meos, loquebar pacem de te:* J'ai ſouhaité votre paix & votre repos à cauſe de mes proches, qui ſont habitans de Jeruſalem. *V.* 1°.

LORAMENTUM, I.

De *lorum, i.*

Liaiſon, connexion qui ſe fait avec des cordes ou lanieres.

ἱμάντωσις Lien, liaiſon, attachement de pluſieurs choſes enſemble. Eccli. 22. 19. *Loramentum ligneum colligatum in fundamento ædificii non diſſolvetur:* Le bois bien lié & attaché enſemble ſur le fondement d'un édifice, ne ſe détruit point. *Loramentum ligneum*: i. e. *connexio lignorum*; Gr. Comme les pieces de bois qui ſont liées enſemble *pour affermir* un édifice, ne ſe deſuniſſent point dans un tremblement de terre. *Sic & cor confirmatum in cogitatione conſilii:* Ainſi, le cœur établi ſur un conſeil ſolide, demeurera ferme.

LORICA, Æ;

De *lorum*; parce que la cuiraſſe étoit faite de cuir; corſelet; parapet; garde-fou; ſaillie d'une corniche; enduit.

Cuiraſſe, corſelet, harnois d'homme d'armes. Iſa. 59. 17. *Indutus eſt juſtitia ut lorica:* Dieu s'eſt armé de ſa juſtice comme d'une cuiraſſe, pour delivrer le monde de la tyrannie du demon: Dieu n'a pas voulu le ſurmonter par la force de ſa puiſſance; mais par ſa juſtice: car il étoit juſte que Dieu ôtât au demon l'empire qu'il avoit ſur les hommes, après avoir commis un attentat auſſi grand qu'eſt celui de faire mourir Jesus-Christ, qui étoit la ſainteté même: Ainſi, le Chrêtien doit être revêtu de la juſtice comme d'une cuiraſſe, pour vaincre le même ennemi. Epheſ. 6. 14. *Induti loricam juſtitiæ*; ou de la foi & de la charité. 1. Theſſ. 5. 8. *Induti loricam fidei & charitatis*; Parce que la juſtice Chrêtienne n'eſt autre choſe que la foi, accompagnée de la charité. 1. Reg. 17. v. 5. 38. Eccli. 43. 22. &c.

LORICATUS, A, UM.

Couvert d'une cuiraſſe; ceint d'une envcloppe, *ou* épaulement.

Revêtu ou armé de cuiraſſe. Jerem. 51. 3. *Non aſcendat loricatus:* Il n'eſt pas beſoin de gens armés de cuiraſſe pour vaincre les Chaldéens. 1. Mach. 4. 7. c. 6. 43.

LORUM, I;

De l'Hebr. *Hour*, eſt le pleonaſme; De-là vient *luridus*: Courroïe, étrivieres, cable, ſangle de lit; le ceſte des Athletes.

Lien, laniere, courroïe. Eccli. 33. 27. *Jugum & lorum curvant collum durum:* Il faut domter l'opiniâtreté des eſclaves, comme on fait celle des animaux, avec le joug & les cordes. 3. Reg. 7. 29. Job. 39. 10. Act. 22. 25.

LOT; Hebr. *Involutus.*

Fils d'Aran & neveu d'Abraham; étant ſorti avec lui de ſon païs pour venir dans la terre de Chanaan, il ſe retira d'auprès de lui, & choiſit pour ſes troupeaux les belles campagnes ſituées autour de Sodome: enſuite aïant été emmené captif, il fut delivré par ſon oncle. Gen. 13. & 14 & retabli dana cette ville abominable; d'où il fut retiré par des Anges pour n'être point enveloppé dans ſon embraſement; & ſa femme fut changée en une ſtatuë de ſel: ſon inceſte avec ſes filles eſt decrit au même chap. 19. de la Geneſe.

Filii Lot.

Les deſcendans de Lot, ſont les Moabites & les Ammonites. Deut. 2. v. 9. 19. Pſ. 82. 9. *Facti ſunt in adjutorium filiis Lot:* Les Aſſyriens ſe ſont joints aux enfant de Lot pour les ſecourir: Ces peuples venoient de Moab & d'Ammon, que Lot avoit eus de ſes propres filles.

LOTAN; Hebr. *Colligatus.*

Fils de Seir. Gen. 36. v. 20. 22. 29. 1. Par. 1. v. 38. 39.

LUBRICARE.

De *lubricus.*

Rendre gliſſant, faire gliſſer: d'où vient, Venati.

Lubricare veſtigia alicujus.

Dreſſer des embûches à quelqu'un pour le faire tomber. Thren. 4. 18. *Lubricaverunt veſtigia noſtra in itinere platearum noſtrarum*; Hebr. *venati ſunt:* Les ennemis avoient dreſſé des batteries contre les murailles, qui empêchoient les habitans de paroître dans les ruës.

LUBRICUS, A, UM.

De *labi*, *labare*, tomber: Gliſſant, difficile, trompeur, qui n'eſt pas conſtant: D'où vient,

Lubricum, i;

Pas gliſſant, où l'on tombe aiſément. Jer. 23. 12. *Via eorum erit quaſi lubricum in tenebris:* Ils tomberont certainement dans la miſere, comme ceux qui marchent pendant la ouit dans un chemio gliſſant, tombent aiſément. Pſ. 34. 6. Ainſi,

Demergere pedes in cœno & in lubrico.

Plonger les pas de quelqu'un dans de la bouë & des lieux glissans ; c'est faire tomber dans un grand danger. Jerem. 38. 22. *Demerserunt in cœno & in lubrico pedes tuos:* Les Babyloniens vous ont plongé dans la bouë ; ils ont engagé vos pas dans des lieux glissans, diront du Roi de Juda les femmes qui seront restées dans la Judée.

§.

[illegible] Flateur, trompeur. Prov. 26. 28. *Os lubricum operatur ruinas :* La bouche flateuse cause sa perte & celle des autres : La metaphore est tirée des choses douces & molles, qui font aisément glisser.

LUCAS, Æ ; Λουκᾶς.

De *lux, cis.*

Saint Luc étoit originaire d'Antioche en Syrie, engagé dans le Paganisme ; mais il fut converti à la foi par les Apôtres, & particulierement par saint Paul, auquel il s'est attaché comme son Disciple, pour apprendre de lui les verités de la Religion, & pour travailles avec lui à la predication de l'Evangile. Il étoit fort instruit dans les sciences humaines, & sur tout dans la Medecine : aussi son stile est-il plus pur & plus poli que celui des autres Evangelistes. Quelques Auteurs le font aussi très-habile Peintre. Plusieurs croïent que c'est de saint Luc que parle saint Paul, 1. Cor. 8. 18. *Misimus etiam cum illo fratrem nostrum cujus laus est in Evangelio per omnes Ecclesias :* Nous vous avons envoïé avec Tite, notre frere, qui est devenu celebre par l'Evangile dans toutes les Eglises. Le caractere de son Evangile est d'être plus historique, & de rapporter plus de faits que de préceptes qui regardent la morale. Il n'a pas seulement écrit l'Evangile, mais il l'a aussi prêché le reste de sa vie, jusqu'à une grande vieillesse ; & est mort dans l'Achaïe par le martyre, comme quelques-uns l'ont crû.

LUCERE ; φαίνω.

Luire, resplendir, donner de la clarté. Gen. 1. v. 15. 17. *Ut luceant in firmamento cœli :* Que ces corps de lumiere luisent dans le firmament du ciel. Apoc. 1. 16. c. 8. 12. &c.

§.

1°. Luire, éclairer d'une lumiere toute divine. Joan. 1. 5. *Lux in tenebris lucet :* Jesus-Christ est venu comme une lumiere éclatante, pour dissiper dans les hommes les tenebres de l'ignorance & du peché. 1. Joan. 2. 8.

2°. Estre blanc, blanchir. Job. 41. 23. *Post eum lucebit semita :* Quand une baleine fend les flots de la mer, elle laisse après elle un sentier tout blanc d'écumes. La lumiere est quelquefois marquée par la blancheur. *V.* Candor.

3°. Paroître, éclater. Prov. 17. 24. *In facie prudentis lucet sapientia :* La sagesse reluit sur le visage de l'homme prudent. Eccl. 8. 1. Eccli. 50. 6. Matth. 5. 16. Philipp. 2. 15. Ainsi, saint Jean par sa sainteté extraordinaire est appellé Joan. 5. 35. *Lucerna ardens & lucens :* Une lampe ardente & luisante.

LUCERNA, Æ ; λύχνος.

De *lux, lucis.*

Lampe, flambeau. Matth. 6. 22. Luc. 11. v. 33. 34. *Lucerna corporis tui est oculus tuus :* L'œil dans le corps sert de flambeau pour le conduire : Ainsi, la raison est la lumiere qui sert pour toute la conduite de la vie. 1. Reg. 3. 3. *Lucerna Dei antequam extingueretur:* Avant que la lampe qui brûloit dans le Temple de Dieu fût éteinte ; *c'est-à-dire*, durant la nuit : car les lampes s'éteignoient le matin. Exod. 25. 37. c. 27. 20. &c. d'où vient,

Scrutari in lucernis.

Porter la lumiere des lampes jusques dans les lieux les plus cachés ; c'est faire une exacte recherche de quelque chose. Soph. 1. 12. *Scrutabor Jerusalem in lucernis :* Je porterai la lumiere des lampes dans les lieux les plus cachés de Jerusalem : c'est ce que Dieu devoit executer par les Chaldéens, qui foüillerent dans les endroits les plus secrets de cette ville pour y chercher les habitans ; en sorte qu'il n'y en eût pas un qui pût se dérober à la colere de Dieu, qui se servoit de ces barbares pour punir son peuple.

Perdere lumen lucernæ.

Oter la lumiere des lampes ; c'est desoler un païs. Jerem. 25. 10. *Perdam lumen lucernæ:* Je ferai cesser la lumiere de la lampe : ce qui s'entend des lampes qui éclairoient dans les festins pendant la nuit. Apoc. 18. 13. Prov. 31. 18. *Non extinguetur in nocte lucerna ejus :* La lampe de la femme forte ne s'éteindra point pendant la nuit ; les lampes servent pour les besoins de la vie : au contraire, on n'aura plus besoin de ces moïens dans le ciel. Apoc. 25. 5. *Non egebunt lumine lucernæ :* Parce que Jesus-Christ tiendra lieu de tout. c. 21. 23. *Lucerna ejus est agnus.*

§.

1°. Flambeau ou lumiere spirituelle ; comme l'ame, ou l'esprit de l'homme. Prov. 20. 27. *Lucerna Domini spiraculum hominis :* L'esprit de l'homme est une lumiere excellente qui approfondit tout ce qu'il y a de plus caché dans ses affections. *Voiez* Spiraculum. Soit pour regler les pas de l'ame, comme la parole de Dieu. Ps. 118. 105. *Lucerna pedibus meis verbum tuum :* Votre parole est une lampe qui éclaire mes pieds. Prov. 6. 23. 2. Petr. 1. 19. φῶς.

La vigilance & la charité. Luc. 12. 35. *Sint lucernæ ardentes in manibus vestris :* Aïez dans vos mains des lampes ardentes. *V.* Ardere.

Les Pasteurs de l'Eglise, par leurs instructions & leur bon exemple. Joan. 5. 35. *Ille erat lucerna ardens & lucens.* V. Lucere. Matth. 5. 15. Marc 4. 21. Luc. 8. 16. c. 11. 33.

2°. La prosperité & la gloire. Job. 18. 6. *Lucerna quæ super eum est, extinguetur :* Le bonheur qui rit à l'impie cessera. c. 21. 17. Prov. 13. 9. c. 20. 20. c. 21. 4. c. 24. 10. 3. Reg. 11. 17. Ainsi,

Illuminare lucernam.

Allumer la lampe de quelqu'un ; c'est conserver sa prosperité & sa gloire. 2. Reg. 22. 29. Ps. 17. 29. *Illuminas lucernam meam, Domine :* Seigneur, c'est vous qui allumez ma lampe. *V.* Illuminare.

3°. La faveur & la protection de Dieu. Job. 29. 3. *Quando splendebat lucerna ejus super caput meum:* Où est le tems heureux que la lampe de Dieu luisoit sur ma tête?

4°. Les fils & la posterité ; parce qu'elle rend illustre le nom de leur pere. Ps. 131. 17. *Paravi lucernam Christo meo:* J'ai preparé à David mon oint une posterité glorieuse. 3. Reg. 11. 36. c. 15. 4. 4. Reg. 8. 19. 2. Par. 21. 7. Quelques-uns expliquent ce mot en ces endroits de la puissance roiale qui éclate dans une famille. Prov. 20. 20. *Qui maledicit patri suo, & matri, extinguetur lucerna ejus in mediis tenebris :* Quiconque maudit son pere & sa mere, sa

lampe s'éteindra au milieu des tenebres. Dieu fera tomber sa posterité dans l'obscurité & dans le mépris.

LUCESCERE; ἐπιφώσκω.

De *lucere*.

Luire, commencer à luire. Matth. 28. 1. *Vespere sabbathi quæ lucescit in primâ sabbathi* : i. e. *in primam hebdomadæ diem* : Sur la fin de la semaine, le premier jour de la suivante commençoit à luire, *quæ lucescit*, supl. (*dies*) *quæ lucere incipit*. Voïez Vespere.

LUCIDE.

Σαφῶς. Clairement, nettement. Deut. 27. 8. *Scribes super lapides omnia verba Legis hujus planè & lucidè* : Vous écrirez distinctement & nettement sur les pierres toutes les paroles de la Loi que je vous propose.

LUCIDUS, A, UM; φωτεινός.

De *lux*, *cis*.

Clair, lumineux, brillant. Eccli. 17. 30. *Quid lucidius sole?* Qui a-t-il de plus lumineux que le Soleil? c. 23. 28. Matth. 17. 5. Levit. 24. 2.

§.

1°. Qui est éclairé. Matth. 6. 22. Luc. 11. v. 34. 36. *Totum corpus suum lucidum erit* : Quand la vûë est bonne, tout le corps en est éclairé ; mais ce discours est figuré ; le corps signifie les actions de la vie qui sont bien reglées quand l'intention est droite & le cœur bien disposé.

διαφανής, 2°. Pur, net. Exod. 30. 34. Levit. 24. 7. *Pones super eos thus lucidissimum* : Vous mettrez de l'encens très-luisant sur les pains de proposition ; & par metaphore. Ps. 18. 9. *Præceptum Domini lucidum* : La parole de Dieu est pure ; parce qu'elle n'a aucun mêlange d'erreurs, & qu'elle purifie & éclaire l'esprit.

LUCIFER, I; ἑωσφόρος.

De *lux* & de *ferre*, substant. l'étoile du point du jour ; le Prince des Anges rebelles.

μαζουρώθ, L'aurore, l'étoile du matin. Job. 38. 32. *Numquid producis luciferum in tempore suo?* Est-ce vous qui faites paroître en son tems l'étoile du matin? D'où vient,

Oriri ut lucifer.

S'élever comme l'étoile du matin ; c'est venir en une grande prosperité. Job. 11. 17. *Orieris ut lucifer* : Vous vous leverez comme l'étoile du matin : Ainsi,

Ante luciferum.

Avant l'étoile du matin ; *c'est-à-dire*, avant que l'etoile du matin & les autres astres fussent créés ; de toute éternité. Ps. 109. 3. *Ante luciferum genui te* : Je vous ai engendré de mon sein avant l'étoile du matin.

§.

1°. Le Roi de Babylone, *ou plûtôt*, le demon, dont Nabuchodonosor étoit la figure. Isa. 14. 12. *Quomodo cecidisti de cœlo lucifer?* Le demon qui avoit été créé avec de grandes lumieres, en a été privé, comme le Roi de Babylone est déchû de cet état si superbe & si glorieux. *V.* Cadere.

φωσφόρος. 2°. Lumiere spirituelle, connoissance claire & certaine. 2. Petr. 1. 19. *Donec lucifer oriatur in cordibus vestris* : Jusqu'à ce que vous aïez une connoissance plus claire & plus certaine des verités de l'Evangile. *V.* Dies.

LUCIUS, II; Λούκιος.

De *lux*, *cis*.

1°. Un Consul Romain, que l'on croit être Calphurnius Pison. 1. Mach. 15. 16. Il reçut favorablement les Ambassadeurs de Simon, & le Senat Romain écrivit en faveur des Juifs à tous les Princes & Gouverneurs d'Orient, l'an 3914.

2°. Lucius le Cyrenéen. Act. 13. 1. Le Martyrologe Romain le 6. Mai le fait Evêque de Cyrene.

3°. Un parent de S. Paul. Rom. 16. 21. *Salutat vos Lucius, & Jason, & Sosipater, cognati mei* : Lucius, & Jason, & Sosipater, qui sont mes parens, vous saluënt. Quelques-uns croïent neanmoins que ce Lucius étoit saint Luc, qui étoit apparemment avec saint Paul pour lors ; plusieurs accommodoient leurs noms à la maniere des Romains, pour être reçus plus favorablement dans les terres de l'Empire.

LUCRARI, LUCRIFACERE; κερδαίνειν.

Gagner, tirer quelque avantage. Matth. 16. 26. Marc. 8. 36. Luc. 9. 25. *Quid proficit homo, si lucretur universum mundum?* Que serviroit à un homme de gagner tout le monde aux dépens de lui-même? Matth. 25. v. 16. 17. *Qui duo (talenta) acceperat, lucratus est alia duo* : Celui qui avoit reçu deux talents en gagna deux autres : gagner des talents avec ceux qu'on a reçus, c'est recevoir de nouvelles graces parce qu'on use bien des premieres, & qu'on les emploïe pour la gloire de Dieu. Ainsi

Lucrifacere Christum.

Gagner Jesus-Christ ; c'est avoir part à ses biens par le don de la foi en cette vie, & par la participation de sa gloire en l'autre. Phil. 3. 8.

Lucrifacere, ou lucrari aliquem.

Gagner son prochain ; c'est le faire entrer dans la voïe du salut. 1. Cor. 9. 19. *Omnium me servum feci, ut plures lucrifacerem* : Je me suis rendu le Serviteur de tous, pour gagner à Dieu plus de personnes. v. 20. 21. 22. 1. Petr. 3. 1. Matth. 18. 15.

2°. Eviter, épargner. Act. 27. 21. *Oportebat quidem audito me lucrifacere injuriam hanc* : Vous eussiez mieux fait de me croire pour nous épargner tant de peine.

3°. Attirer, gagner un mal. Eccli. 20. 25. *Lucratus est eum inimicum gratis* : Celui qui promet ce qu'il ne peut pas donner, se fait un ennemi sans necessité.

LUCRUM, I; κέρδος.

De *luere*, *lutum* ; païer ; ou de *lucar*, le salaire des Comediens, qui étoit pris sur les bois consacrés aux dieux.

1°. Gain, profit. Prov. 12. 27. *Non inveniet fraudulentus lucrum* : Le trompeur ne joüira point du gain qu'il cherche. Sap. 15. 12. Ezech. 22. 27. Jac. 4. 13. Saint Paul ajoûte toûjours à ce mot celui de *turpe* ; parce que le gain où l'on ne regarde que son profit particulier, est toûjours sordide & honteux. 1. Tim. 3. 8. *Non turpe lucrum sectantes* : Que les Diacres ne cherchent point de gain honteux. Tit. 1. v. 7. 11. 1. Petr. 5. 2. *V.* Turpis. Præda.

2°. Avantage, utilité ; soit temporelle. Philipp. 3. 7. *Quæ mihi fuerunt lucra, hæc arbitratus sum propter Christum detrimenta* : Les avantages que saint Paul avoit selon la Loi, & la pratique exacte de ses préceptes, lui ont paru depuis en considerant Jesus-Christ, une perte & un desavantage ; soit spirituelle. Philipp. 1. 21. *Mihi vivere Christus est, & mori lucrum* : Je ne vis que pour Jesus-Christ ;

& si je meurs, la mort m'est un très-grand bien.

LUCTARI; παλαίειν.

De *lucta, a*, de λύω, *solvere*; ou de *lacham*, combattre, lutter, s'efforcer, disputer.

Lutter, combattre. Gen. 32. 24. *Ecce vir luctabatur cum eo:* Il parut un Ange sous la figure d'un homme qui lutta contre Jacob, jusqu'au grand jour, pour l'assurer qu'il seroit plus fort que son frere.

LUCTUS, ûs; πένθος.

De *lugere*, deüil, affliction.

1°. Deüil, pleurs, gemissemens. Jac. 4. 9. *Risus vester in luctum convertatur:* Que votre ris se change en pleurs. Prov. 14. 13. 2. Reg. 11. 27. D'où vient,

Dies luctûs.

Le tems qu'on pleure un mort. Gen. 27. 41. *Venient dies luctûs patris mei:* Le temps de la mort de mon pere viendra, dit Esaü.

Facere luctum unigeniti.

Faire un grand deüil; comme dans la perte d'un fils unique. Jerem. 6. 26. Amos 8. 10. Zach. 12. 10.

Facere luctum mortuorum.

Faire des funerailles, y assister. Exech. 24. 17. *Mortuorum luctum non facies:* Vous ne ferez point le deüil comme on le fait pour les morts.

Luctum inducere.

Faire pleurer. Ezech. 31. 15. *In die quando descendit ad inferos induxi luctum:* Au jour de la mort de Pharaon, je plongerai dans le deüil ses amis, & tout le païs où il regnoit.

Vocare ad luctum.

Inviter à pleurer. Amos 5. 16. *Vocabunt agricolam ad luctum:* Ils appelleront à ce deüil les gens même de la campagne: ce qui marque une grande affliction.

Facere planctum quasi draconum, & luctum quasi struthionum. Mich. 1. 8.

Pousser des hurlemens, comme les dragons, & des cris lugubres comme des autruches; c'est se plaindre avec des cris horribles, comme font ces animaux: ce qui est une marque de grande affliction. *V.* STRUTHIO.

2°. Grande peine, grande affliction. Apoc. 18. 7. *Luctum non videbo:* Il ne m'arrivera point de mal. Deut 20. 14. Isa. 60. 20. Ainsi, Deut. 26. 14. *Non comedi ex eis in luctu meo*; Gr. ἐν ὀδύνῃ, *in dolore:* Je n'ai rien soustrait de ce que la Loi donnoit aux pauvres dans ma pressante necessité.

LUCUS, i; ἄλσος.

De *lux, cis*; Parce que les Païens y allumoient beaucoup de flambeaux pour y faire leurs ceremonies en l'honneur de leurs dieux.

1°. Bois planté exprès pour être consacré à quelque fausse divinité, *ou* à quelqu'homme mort. Exod. 34. 13. *Confringe statuas, lucosque succide:* Brisez toutes leurs statuës, coupez leurs bois consacrés à leurs dieux. Deut. 7. 5. 4. Reg. 17. 10.

2°. L'idole qu'on reveroit dans le bois. 4. Reg. 23. 4. *Præcepit rex .... ut projicerent de templo omnia vasa quæ facta fuerant Baal & in luco*; Gr. τῷ ἄλσει Tous les vaisseaux qui avoient servi à Baal, & au bois sacré.

LUD, Heb. *Nativitas.*

Le fils de Sem, qui a donné le nom aux Lydiens. Genes. 10. 22. Ces Lydiens qui sont venus de *Lud*, ne sont pas ceux de l'Asie Mineure, mais d'autres moins connus sur les confins de la Perse. *V. Boch. l. 2. c. 12.*

LUDERE; παίζειν.

Des Lydiens, qui aïant passé d'Asie en Italie sous la conduite de Tyrrhenus, enseignerent toutes sortes de jeux aux habitans de Toscane où ils s'établirent.

1°. Joüer, se divertir. Exod. 32. 6. 1. Cor. 10. 7. *Sedit populus manducare & bibere, & surrexerunt ludere:* Les Israëlites imitoient en cela les Païens, qui celebroient les fêtes de leurs idoles par des festins, des danses & d'autres divertissemens. Tob. 3. 17. Jerem. 15. 17. Zach. 8. 5. Ainsi Samson joüoit devant les Philistins. Judic. 16. v. 25. 27. *Adductus de carcere ludebat ante eos:* Soit qu'il joüât en effet & qu'il les fit rire pour les amuser, afin de cacher le dessein que Dieu lui inspiroit; soit qu'ils en fissent leur joüet en le maltraitant. Ce mot se dit des animaux qui joüent ensemble. Job. 40. 15. *Omnes bestiæ agri ludent ibi:* C'est sur ces montagnes que toutes les bêtes des champs viendront se joüer. Sap. 17. 18.

2°. Etre dans la joïe, être comblé de joïe. Jer. 30. 19. *Vox ludentium:* Les cris de joïe de ceux qui loüoient Dieu.

3°. Joüer des instrumens de musique & danser. 1. Reg. 18. 7. *Præcinebant mulieres ludentes:* Les femmes dans leurs danses & dans leurs chansons joüoient des instrumens à la loüange de David. 2. Reg. 6. v. 5. 22. *Et ludam, & vilior fiam*; David chantoit des airs de musique & dansoit devant l'Arche, pour témoigner à Dieu le transport de sa joïe & de sa reconnoissance. 1. Par. 13. 8. c. 15. 29. Jerem. 31. 4.

4°. Se battre à l'épée, s'exercer de cette sorte pour divertir des spectateurs. 2. Reg. 2. 14. *Surgant pueri, & ludant coram nobis:* Que quelques jeunes gens s'avancent, & qu'ils se battent devant nous: Abner fait cette proposition à Joab dans la confiance qu'il a que ses gens l'emporteroient dans ce cruel divertissement.

5°. Se rire, se mocquer, se railler. Gen. 19. 14. γελοιάζων.
Visus est eis quasi ludens loqui: Les gendres de Lot s'imaginoient que c'étoit en se mocquant qu'il disoit que Dieu étoit prêt de détruire Sodome. Prov. 26. 19.

6°. Se joüer de quelqu'un, lui insulter. Gen. 21. 9. *Cum vidisset Sara filium Agar Ægyptiæ ludentem cum Isaac filio suo:* Sara aïant vû le fils d'Agar Egyptienne qui joüoit avec Isaac son fils; *Hebr.* qui se mocquoit; Saint Paul appelle ce jeu une persecution. Gal. 4. 29. *Is qui secundum carnem natus fuerat, persequebatur eum qui secundùm spiritum.* Judic. 16. v. 25. 27. Isa. 57. 4.

7°. Tromper, séduire. Jer. 15. 17. *Non sedi in concilio ludentium:* Je ne me suis point trouvé dans l'assemblée des faux Prophetes qui trompoient le peuple.

8°. Faire quelque chose aisément, & comme en se joüant. Prov. 8. v. 30. 31. *Ludens in orbe terrarum:* La Sagesse a fait le monde avec facilité & avec joïe; & après l'avoir fait, l'a consideré avec complaisance. Gen. 1. 31. *Vidit cuncta quæ fecerat, & erant valdè bona.* Jerem. 30. 19. Baruch. 3. 17. *In avibus cœli ludunt:* Les Grands se joüent des oiseaux du ciel; *i. e.* se rendent maîtres des bêtes de la terre & des oiseaux du ciel, comme en se joüant & sans peine; ce qui se fait par la chasse.

LUDIBRIUM, ii.

De *ludus*, joüet, raillerie, mocquerie.

Mocquerie, insulte. Hebr. 11. 36. *Alii ludibria* ἐμπαιγμῶν &

& verbera experti : Les autres ont souffert les mocqueries & les foüets. Sap. 12. 26. 2. Mach. 8. 17.

LUDIM ; Heb. *Generationes.*

Fils de Mesraïm. Gen. 10. 13. On ne sçait point quel païs il a habité. Bochart le met dans l'Ethiopie ; d'autres dans la Libye.

LUERE.

Du Gr. λύω, *solvo.*

Païer, satisfaire, être puni. Job. 20. 18. *Luet quæ fecit omnia :* L'impie souffrira les peines des maux qu'il a faits.

LUGERE ; πενθεῖν.

De λοιγὸς, *exitium*, pleurer, être dans l'affliction.

Pleurer, gemir, déplorer. Eccli. 7. 38. *Cum lugentibus ambula :* Pleurez avec ceux qui pleurent. Matth. 5. 5. Luc. 6. 25. D'où vient,

Lugentes.

Ceux qui pleurent un mort. Osée. 9. 4. *Sacrificia eorum quasi panis lugentium :* Leurs sacrifices seront comme des banquets de funerailles qui rendent impurs ceux qui y participent.

§.

1°. Jeûner, se mortifier. Matth. 9. 15. *Numquid possunt filii sponsi lugere quandiu cum illis est sponsus?* Les amis de l'époux peuvent-ils être dans la tristesse & dans le deüil pendant que l'époux est avec eux ? Esdr. 10. 6. Dan. 10. 2.

2°. Etre dans la disette, la sterilité ou la desolation. Isa. 3. 26. c. 14. v. 4. 7. *Luxit terra :* La terre est dans les larmes : *Luxit vindemia :* La vigne pleure. c. 33. 9. Jerem. 4. 28. Thren. 1. 4. c. 2. 8. Osée. 4. 3. Joël. 1. 10. &c.

LUGUBRIS, E ; πενθικός.

Lugubre, de deüil. 2. Reg. 14. 2. *Induere veste lugubri :* Prenez un habit de deüil, dit Joab à la femme sage de Thecua. Lev. 10. 19. Ezech. 27. 32. c. 32. 18.

LUITH, Heb. *Tabulatum.*

Un lieu dans le païs des Moabites qui va en montant. Isa. 15. 5. Jer. 48. 5. *V.* ASCENSUS.

LUMBARE, IS ; περίζωμα, *Tegumentum verendorum.*

De *lumbi*, les lombes, les reins, le dos.

Ceinture, ou calleçon dont on se ceint les reins. Jerem. 13. 1. *Vade, & posside tibi lumbare lineum :* Faites-vous une ceinture de toile de lin : Cette ceinture de lin dont le Prophete devoit se ceindre sur la chair, marque l'union que Dieu avoit contractée avec le peuple Juif : Cependant Dieu lui ordonne de l'aller mettre dans un trou où elle devoit pourrir, pour signifier que Dieu abandonneroit ce peuple à la fureur des Chaldéens dans une longue captivité. v. 2. 4. & suiv. Saint Jerôme & quelques autres ont cru que ce qui est rapporté ici ne se passa qu'en esprit, & non pas réellement, l'Euphrate étant éloigné de deux cens lieuës ou environ de Jerusalem ; mais Theodoret, saint Thomas, un grand nombre d'Interpretes, & les plus habiles des Rabins croïent au contraire que Jeremie accomplit effectivement ce que Dieu lui commanda.

LUMBUS, I, LUMBI, ORUM ; ὀσφύς. *V.* RENES.

De *lubet*, *libet*, *libido*, les reins où est la matiere & le principal sujet de la convoitise.

Ce mot signifie proprement quelques vertebres qui sont au bas de l'épine du dos.

1°. Les reins. Job. 40. 11. *Fortitudo ejus in lumbis ejus :* La force de l'élephant est dans ses reins ; en effet, les élephans portent des tours sur le dos. 3. Reg. 2. 5. Judith. 8. 6. &c. D'où vient,

Accingere, præcingere, succingere lumbos suos.

Se ceindre les reins ; ce qui signifie, se préparer à faire quelque chose, parce que les Orientaux qui portoient des robes longues, les relevoient avec une ceinture dont ils se ceignoient quand ils se préparoient à faire quelque chose ; Soit à partir pour aller quelque part. Jerem. 1. 17. *Accinge lumbos tuos & surge :* Ceignez vos reins & allez promtement. 3. Reg. 18. 46. 4. Reg. 4. 29. c. 9. 1. ce qui se dit du coq, parce qu'il a une démarche hardie. Prov. 30. 31. *Gallus succinctus lumbos :* Ainsi, JESUS-CHRIST avertit de se tenir prêt à partir de ce monde. Luc. 12. 35. *Sint lumbi vestri præcincti :* Que vos reins soient ceints. *V.* LOESRNA.

Soit qu'on s'encourage à faire quelque chose. Job. 38. 3. c. 40. 2. *Accinge sicut vir lumbos tuos :* Ceignez vos reins comme un homme ferme, préparez-vous à répondre. Isa. 32. 11. Ainsi, la femme forte se ceint les reins de force pour travailler avec vigueur. Prov. 31. 17. *Accinxit fortitudine lumbos suos :* Et saint Paul nous exhorte de nous tenir fermes contre les ennemis spirituels. Ephes. 4. 14. *State ergo succincti lumbos vestros in veritate.* Voïez CINGULUM. Soit enfin pour être plus leste & plus degagé. Ainsi, saint Pierre veut que l'on ceigne les reins de son ame. 1. Petr. 1. 13. *Succincti lumbos mentis vestræ :* ce qui signifie qu'on doit se défaire de toute sorte de convoitise qui ôte à l'ame la liberté d'agir.

Habere manum super lumbum.

Ressentir de grandes douleurs, comme les femmes enceintes qui mettent les mains sur les reins. Jerem. 30. 6. *Quare vidi omnis viri manum super lumbum suum ?* Pourquoi vois-je maintenant les hommes qui tiennent leurs mains sur leurs reins ?

§.

2°. Tout le corps, parce que la force du corps consiste dans les reins. Ps. 37. 8. *Lumbi mei impleti sunt illusionibus :* J'ai le corps affligé de maux qui me rendent le joüet de mes ennemis. Isa. 21. 3. Ainsi,

Contritio lumborum.

Une très-grande affliction, comme si on avoit le corps rompu. Ezech. 21. 6. *Ingemisce in contritione lumborum :* Poussez des soupirs jusqu'à vous rompre les reins.

§.

2°. La force, la vigueur, parce qu'elle est grande dans les reins. Job. 40. 11. 2. Par. 10. 10. *Minimus digitus meus grossior est lumbis patris mei :* La partie la plus foible de mon corps est plus forte que toute la force de mon pere. *V.* GROSSUS. Ainsi par metaphore,

Confortare lumbos.

Fortifier ses reins, c'est prendre de nouvelles forces. Nah. 2. 1. *autr.* prendre les armes.

Convulnerare lumbos.

Percer les reins, c'est affoiblir, abbatre les forces. Job. 16. 14. *V.* CONVULNERARE.

§.

3°. La puissance d'engendrer ; soit parce que c'est

dans les reins que se forme ce qui sert à la generation ; soit parce que l'Ecriture prend quelques parties voisines de celles que la pudeur empêche de nommer : D'où vient,

Egredi de lumbis.

Naître de quelqu'un. Gen. 35. 11. *Reges de lumbis tuis egredientur :* Des Rois sortiront de vous. 2. Par. 6. 9. Hebr. 7. 5. Ainsi,

Fructus lumbi.

Les enfans. Act. 2. 30. *Cùm sciret quia jurejurando jurasset illi Deus de fructu lumbi ejus sedere super sedem ejus :* David sçachant que Dieu lui avoit promis par serment qu'il naîtroit de lui un fils qui seroit assis sur son trône.

Adhuc esse in lumbis patris.

N'être pas encore né. Hebr. 7. 10. *Adhuc in lumbis patris erat quando obviavit ei Melchisedech :* Levi étoit encore dans Abraham son ayeul, lorsque Melchisedech vint au devant de ce Patriarche.

LUMEN, INIS ; φῶς. *V.* LUX.

De *lux, cis* : aussi *lux* & *lumen* signifient la même chose par tout dans la Vulgate Latine : la lumiere, la clarté, l'œil, explication, éclat de la réputation.

1°. Lumiere, flambeau. Apoc. 22. 5. *Non egebunt lumine lucernæ.* V. LUCERNA. Matth. 24. 29. Luc. 8. 16. &c. D'où vient,

Lumen cœli non videre.

Ne voir point la lumiere du ciel, c'est être aveugle. Tob. 5. 12. *Lumen cœli non video :* Je ne vois point la lumiere du ciel.

Lumen cœli videre.

Recouvrer la vûë. Tob. 11. 8. *Videbit pater tuus lumen cœli :* Aussi-tôt que vous aurez frotté les yeux de votre pere avec ce fiel de poisson, il voira la lumiere du ciel. c. 12. 13. Baruch. 3. 20. *Viderunt lumen ; i. e. nati sunt :* Des jeunes gens ont vû la lumiere : D'autres l'entendent de la lumiere du siécle dans la prosperité.

Dicere in lumine.

Publier quelque chose à la vûë de tout le monde. Matth. 10. 27. Luc. 12. 3. *Quæ in tenebris dixistis, in lumine dicentur :* Ce que vous avez dit dans l'obscurité, se publiera dans la lumiere. Ainsi, Ps. 36. 6. *Educet quasi lumen justitiam tuam :* Le Seigneur fera éclater votre justice comme la lumiere.

§.

Insidiæ. 2°. La lumiere du soleil & des astres. Job. 25. 3. *Super quem non surget lumen illius ?* Sur qui sa lumiere ne se leve-t-elle point ? Ps. 148. 3. *Laudate eum omnes stellæ & lumen :* Loüez-le, étoiles & lumiere, loüez-le toutes ensemble ; *autr.* étoiles lumineuses : Par où il entend peut-être les planetes qui répandent plus de lumiere sur la terre que les étoiles superieures. Cette lumiere est appellée,

Lumen viventium.

La lumiere des vivans, & signifie la vie, parce que la vie en dépend. Ps. 55. 13. *Ut placeam coram Deo in lumine viventium :* Afin que je puisse me rendre agreable devant Dieu dans la lumiere des vivans. Ainsi, Job. 33. 30. Ps. 138. 12. Ps. 148. 3. Eccli. 24. 6. D'où vient,

Emittere lumen.

Faire lever le soleil. Baruch. 3. 33. *Qui emittit lumen :* Dieu qui envoie la lumiere.

§.

1°. Eclairs. Job. 36. 30. *Si voluerit fulgurare lumine suo desuper :* C'est Dieu qui fait éclater du ciel ses foudres & ses éclairs. c. 37. v. 3. 11. *Nubes spargunt lumen suum :* La lumiere des nuées sont les éclairs qui sont inseparables des orages.

2°. Le feu, ou la lueur du feu. Luc. 22. 56. *Quem cùm vidisset ancilla quædam sedentem ad lumen :* Une servante qui vit Pierre assis devant le feu. Marc. 14. 67. porte, *calefacientem se ;* & parce que le feu signifie les afflictions,

Ambulare in lumine ignis.

Marcher à la lumiere du feu, signifie, souffrir des maux. Isa. 50. 11. *Ambulate in lumine ignis vestri :* Souffrez les maux que vous vous êtes procurés.

3°. Les yeux qui sont la lumiere du corps. Judic. 16. 28. *Pro amissione duorum luminum unam ultionem recipiam :* Je me vengerai en une seule fois de mes ennemis pour la perte de mes deux yeux. Tob. 14. 3. Ps. 37. 11. De là vient,

Lumen oculorum alicujus.

La lumiere des yeux de quelqu'un signifie, 1°. La vûë. Ps. 37. 10. *Lumen oculorum meorum & ipsum non est mecum :* Et même la lumiere de mes yeux n'est plus avec moi ; ma vûë s'est beaucoup affoiblie, & elle est presque obscurcie à force de verser des larmes ; 2°. Ce qu'on a de plus cher & de plus agreable. Tob. 10. 4. *Lumen oculorum nostrorum !* Ah, mon fils qui étiez la lumiere de nos yeux ! dit la mere de Tobie.

4°. La faveur, les bonnes graces & la protection de Dieu. Job. 22. 28. *In viis tuis splendebit lumen :* Dieu vous favorisera dans toute votre conduite. c. 29. 3. Cette faveur est appellée *Lumen vultûs*, parce qu'elle paroît par la gaïeté du visage. Ps. 4. 7. *Signatum est super nos lumen vultûs tui, Domine :* Votre faveur & votre protection a éclaté sur nous : David marque les faveurs dont Dieu l'avoit comblé par le passé, qui lui étoient des signes & des gages assurés d'une semblable protection dans l'occasion presente où il se trouvoit. *V.* SIGNARE. Ainsi, *Ambulare in lumine vultûs Dei :* C'est vivre dans la faveur & sous la protection de Dieu. Ps. 88. 16. *In lumine vultûs tui ambulabunt :* Ils marcheront dans la lumiere de votre visage. Job. 29. 3.

Lumiere spirituelle ; Soit la lumiere essentielle & increée, dont la contemplation fait les bienheureux. Jac. 1. 17. *Omne donum perfectum descendens à Patre luminum :* Tout don parfait descend du Pere des lumieres. Ps. 35. 10. *In lumine tuo videbimus lumen :* Nous verrons la vraïe lumiere par le secours d'une lumiere toute pure que vous répandrez sur nous, appellée *lumiere de gloire*, necessaire pour voir Dieu ; *ou bien*, en vous-même qui êtes la vraïe lumiere ; & non plus, comme en un miroir & des énigmes, mais face à face. 1. Cor. 13. 12.

Soit JESUS-CHRIST qui est venu pour dissiper les tenebres de l'ignorance & du peché. Luc. 2. 32. *Lumen ad revelationem gentium :* Pour éclairer les nations. Joan. 1. 8.

Soit ceux qui instruisent les ignorans. Rom. 2. 19. *Lumen eorum qui in tenebris sunt.*

Soit enfin la connoissance de Dieu ou de l'Evangile. Ps. 111. 4. *Exortum est in tenebris lumen rectis:* La lumiere s'est élevée sur les justes. Ps. 118. 105. Job. 24. 13. Joan. 12. 35. Coloss. 1. 12. 1 Petr. 2. 9. &c. Elle est appellée *Justitiæ lumen:* La lumiere de la justice, Sap. 5. 6. *Lumen sapientiæ:* La lumiere de la sagesse, c. 6. 23. *Lumen vitæ:* La lumiere de la vie, Joan. 8. 12. Ainsi, 1. Joan. 2. 10. De-là vient,

Manere, ambulare in lumine Domini.

Marcher dans la lumiere du Seigneur, c'est connoître la Loi de Dieu & son Evangile, & la pratiquer. Isa. 2. 5. c. 60. 3. *Ambulabunt gentes in lumine tuo:* Les nations marcheront à la faveur de votre lumiere.

Ambulare in lumine civitatis cœlestis.

Joüir de Dieu dans le ciel au milieu des clartés de cette cité bienheureuse. Apoc. 21. 24. *Ambulabunt gentes in lumine ejus:* Les nations marcheront à la faveur de la lumiere de l'Agneau.

5°. Gloire, majesté. Ps. 103. 2. *Amictus lumine sicut vestimento:* Seigneur, vous êtes tout revêtu de lumiere comme d'un vêtement: Ce qui peut s'entendre de la gloire de Dieu qui brille dans tous ses ouvrages. Baruch. 5. 9.

6°. Bonheur, prosperité. Isa. 58. 8. *Erumpet quasi manè lumen tuum:* Votre bonheur éclatera hautement. c. 50. 10. Baruch. 3. 14. Amos. 8. 9. D'où vient,

Videre lumen.

Joüir de la vie bienheureuse dans le ciel. Ps. 48. 20. *Usque in æternum non videbit lumen:* Le riche méchant après la mort ne verra jamais la lumiere.

§.

7°. La raison, ou le jugement de l'esprit. Matth. 6. 23. *Si ergo lumen quod in te est tenebræ sunt:* Si la raison qui doit éclairer est gâtée, toute la conduite de la vie sera dereglée. Luc. 11. 35.

LUMINARE, is; φωσὴρ, ος.

Lumiere, luminaire; & au plurier, il se prend pour les braves hommes & les grands personnages.

1°. Corps lumineux, comme les astres. Gen. 1. v. 14. 16. *Fecitque Deus duo luminaria magna:* Ces deux corps lumineux que Dieu fit s'entendent du soleil & de la lune. Quoiqu'il y ait plusieurs étoiles plus grandes que la lune, elle est cependant plus grande en apparence qu'aucune étoile, & elle nous donne plus de lumiere que toutes les étoiles ensemble. Ps. 135. 7. Eccli. 43. 7. Ezech. 32. 8. Philipp. 2. 15.

§.

φαῦσις. 1°. Lampe, flambeau. Exod. 25. 6. *Oleum ad luminaria concinnanda:* De l'huile pour entretenir les lampes. c. 35. v. 8. 14. 28. Judith. 13. 16.

φῶς. 2°. Feu allumé. 1. Mach. 12. 29. *Videbant luminaria ardentia:* Jonathas & ceux qui étoient avec lui voïant ces feux allumés à l'endroit du camp de l'ennemi, ne s'apperçurent point de leur retraite.

LUNA, æ; σελήνη. *V.* Regina Coeli.

De *Lucina*, qui étoit Diane & la Lune, & prenoit son nom de *Lux*, comme présidant à la naissance de tous ceux qui viennent au jour.

La lune; Elle fut faite le quatriéme jour avec le soleil, pour separer le jour de la nuit, & pour marquer les tems & les saisons, les années, les mois & les jours. Ps. 103. 20. *Fecit lunam in tempora:* Dieu a fait la lune pour marquer les tems: les Juifs aussi bien que beaucoup d'autres peuples se servoient d'années lunaires, & regloient leurs mois & leurs fêtes selon le cours de la lune. Gen. 1. v. 14. 15. 16. Eccli. 27. 12. *Stultus sicut luna mutatur:* L'insensé est changeant comme la lune. c. 43. v. 6. 7. Ps. 120. 6. De-là viennent ces façons de parler pour marquer une longue durée; *Ante lunam*, ou, *Donec auferatur luna:* Tant que la lune durera; *c'est-à-dire*, toûjours. Ps. 71. v. 5. 7. *Permanebit cum sole & ante lunam:* Il demeurera autant que le soleil & la lune. *V.* Ante 5°. pour Coram.

Luna plena, ou, *perfecta:* La pleine lune, marque quelque chose d'illustre & d'éclatant. Eccli. 50. 6. *Quasi luna plena in diebus suis lucet:* Simon fils d'Onias a éclaté pendant sa vie comme la lune lorsqu'elle est venuë à son plein. Ps. 88. 38. *V.* Perfectus.

La lune qui ne souffre point de diminution; marque un état heureux. Isa. 60. 20. *Luna tua non minuetur:* Votre lune ne souffrira plus de diminution.

Quand il est marqué que la lune s'obscurcit, & qu'elle se change en sang, cela signifie des malheurs horribles. Joël. 2. v. 10. 31. c. 3. 15. Act. 2. 20. Apoc. 6. 12. *Luna tota facta est sicut sanguis:* La lune devint comme du sang. *V.* ci-dessous 2°.

§.

1°. La mutabilité & le déchet des choses perissables. Apoc. 12. 1. *Et luna sub pedibus ejus:* L'Eglise regarde au dessous d'elle toutes les choses qui sont sujettes au changement.

2°. L'Eglise, representée par la lune éclatante. Cant. 6. 9. *Pulchra ut luna.* V. Electus. Apoc. 6. 12. *Luna tota facta est sicut sanguis:* L'Eglise à la fin du monde sera toute ensanglantée par la persecution de ses membres. D'ailleurs, l'Eglise est inséparablement unie à Jesus-Christ, comme le soleil avec la lune; elle en reçoit toute sa lumiere, comme Jesus-Christ éclaire son Eglise, laquelle est sujette aux revolutions & aux changemens comme la lune.

3°. La vûë, la lumiere. Eccl. 12. 2. *Antequam contenebrescat sol & lumen luna:* Souvenez-vous de votre Createur avant que le soleil, la lumiere & la lune s'obscurcissent. *V.* Sol.

LUNATICUS, a, um; σεληνιαζόμενος.

Lunatique, travaillé de maladie à certains tems de la lune; soit de mal caduc, ou de quelque humeur melancholique. Matth. 4. 24. *Obtulerunt ei lunaticos & paralyticos:* On presentoit à Jesus-Christ les lunatiques & les paralytiques: Quelquefois le demon augmentoit ce mal par de nouveaux tourmens. c. 17. 15. *Domine, miserere filio meo, quia lunaticus est, & malè patitur.*

LUNULA, æ.

De *Luna*.

Ornement de femme fait en forme de croissant, collier, ou bague. Isa. 3. 18. *Auferet Dominus ornamentum calceamentorum, & lunulas:* Le Seigneur ôtera aux filles de Jerusalem leurs chaussures magnifiques, leurs croissans d'or: Quelques-uns croïent que c'étoient de petits croissans d'or ou d'argent qui servoient d'ornement à la chaussure des Anciens, ou, peut-être des boucles pour fermer leurs souliers. Les Patriciens à Rome portoient sur leurs souliers une espece de croissant en forme de C, qui vaut cent en chiffre Romain. μηνίσκοι

LUPANAR, is; πορνεῖον.

De *lupa, æ*, femme prostituée.

αἰσχρεῖον. Lieu infame & de débauche; Soit de filles ou femmes. Num. 25. 8. *Ingressus est in lupanar:* Phinées entra après l'Israëlite dans ce lieu infame; Soit des garçons. 2. Mach. 4. 12. *Ausus est optimos quosque ephebotum in lupanaribus ponere:* Jason eut la hardiesse d'exposer les jeunes hommes les plus accomplis en des lieux infames; Gr. ὑπὸ πέτασον ἄγειν, ce qu'on explique de quelques jeux à quoi Jason les occupoit.

§.

Lieux élevés, & les temples où l'on exerçoit l'idolatrie. Ezech. 16. 24. *Ædificasti tibi lupanar:* Vous avez bâti pour vous un lieu infame. v. 31. 39. L'Ecriture marque souvent l'idolatrie par l'adultere; ainsi les lieux consacrés aux idoles étoient comme des lieux de débauche.

LUPUS, i; λύκος.

De ce mot Grec λύκος, ainsi nommé, ou parce qu'il ne va à la proïe qu'au point du jour, ou qu'il ne paroît qu'au declin du jour, que nous nommons, *Entre chien & loup.*

Un loup, un loup marin, espece d'araignée, houblon, crochet.

Loup, animal sauvage & feroce, le plus difficile à apprivoiser. Eccli. 13. 21. *Si communicabit lupus agno aliquando, sic peccator justo:* Comme le loup n'a point de commerce avec l'agneau, ainsi le pecheur n'en a point avec le juste: De ce mot viennent plusieurs façons de parler figurées.

Parce que les loups sont ravissans, violens & cruels, on leur compare,

1°. Les Magistrats avares & cruels. Ezech. 22. 27. *Principes ejus quasi lupi rapientes prædam:* Les Princes de Jerusalem étoient comme des loups toûjours attentifs à ravir leur proïe. Soph. 3. 3.

2°. Les ennemis cruels, comme Nabuchodonosor & les Chaldéens. Jerem. 5. 6. *Lupus ad vesperam vastavit eos:* Le loup qui cherche sa proïe sur le soir les ravira. Hab. 1. 8. *Velociores lupis vespertinis:* Les chevaux des Chaldéens vont plus vîte que les loups qui courent au soir: Les loups sont bien plus furieux le soir quand ils n'ont rien trouvé à manger pendant la journée. *V.* VESPERTINUS.

3°. Les persecuteurs & les tyrans. Matth. 10. 16. Luc. 10. 3. *Ecce ego mitto vos sicut agnos inter lupos:* Je vous envoïe comme des agneaux au milieu des loups. Joan. 10. 12.

4°. La Tribu de Benjamin fiere & violente. Gen. 49. 27. *Benjamin lupus rapax:* Benjamin sera un loup ravissant. Les hommes de cette Tribu ont paru d'un naturel hardi & superbe. Ils soûtinrent avec la derniere opiniâtreté, par une guerre très-injuste, le crime commis à l'égard de la femme d'un Levite. Judic. 19. 8. & suiv. Mais presque tous les Peres entendent ceci de saint Paul, qui étoit de la Tribu de Benjamin, & qui aïant ravagé d'abord le troupeau de JESUS-CHRIST, a distribué dans la suite la nourriture de la parole de Dieu aux fidelles. Judic. 1. v. 20. 21. *V.* BENJAMIN.

5°. Les hommes barbares & cruels qui n'ont point la connoissance de la Foi. Isa. 11. 6. c. 65. 25. *Lupus & agnus pascentur simul:* Dieu réünira par la Foi dans l'Eglise les hommes les plus violens avec les plus doux: Ces passages marquent la vocation des Gentils.

6°. Les faux Prophetes, comme les heretiques & les seducteurs. Matth. 7. 15. Act. 20. 29. *Intrabunt post discessionem meam lupi rapaces in vos:* Après mon départ il entrera parmi vous des loups ravissans. Il parle des faux Prophetes, & des heretiques qui se sont élevés en très-grand nombre même du vivant de S. Paul. Joan. 10. 12.

LUSCUS, i; μονόφθαλμος.

De *lux, cis*; d'où vient, *lucus*: *luscus*, car on ajoûtoit une *s*, à la plûpart des mots.

Borgne, qui a perdu un œil. Exod. 21. 26. *Si luscos eos fecerit*, Gr. ἐκτυφλώσῃ, *dimittet eos liberos:* Si un homme fait perdre l'œil à son esclave ou à sa servante pour leur avoir donné un coup dans l'œil, il les renvoïera libres pour l'œil qu'il leur a fait perdre. Marc. 9. 46.

LUSTRARE.

De *lustrum, i*: ou de *lux, cis*: expier, visiter.

1°. Expier, purifier par un sacrifice. Num. 19. 19. *Mundus lustrabit immundum:* Le pur purifiera l'impur. c. 31. 19. De-là vient, ἀφαγνίσει.

Lustrare filios, ou filias.

Consacrer ses enfans à une idole en les faisant passer par le feu; soit qu'on les fit passer nuds pieds entre deux feux allumés dont quelquefois ils mouroient; soit qu'on les fit brûler tout vifs entre les bras de l'idole. Deut. 18. 10. 2. Par. 28. 3. *Lustravit filios suos in igne:* Achaz fit passer ses enfans par le feu.

2°. Visiter; parcourir, reconnoître. Num. 13. 32. *Terra quam lustravimus devorat habitatores suos:* La terre que nous avons été considerer devore ses habitans. c. 14. 6. c. 32. 9. &c. κατασκέπτεσθαι.

Ce qui est enlevé de côté & d'autre est exprimé par abus, par ce verbe, *parcourir.* Job. 37. 11. *Quæ (nubes) lustrant per circuitum:* Les nuées se répandent de tous côtés sur la surface de la terre. Eccl. 1. 6. *Lustrans universa in circuitu:* Le vent tournoïe de toutes parts. διασκορπιεῖ κυκλόθεν.

LUSTRATIO, nis; ἁγνισμός.

Sacrifice d'expiation, course par tout un païs, séjour de bêtes sauvages dans leurs tanieres.

Expiation, sacrifice expiatoire; d'où vient, *Aqua lustrationis:* L'eau d'expiation qui servoit à purifier de toute impureté legale, comme qui diroit de l'eau benite. Num. 8. 7. *Aspergantur aqua lustrationis:* Vous répandrez sur les Levites de l'eau d'expiation; Hebr. *aquâ peccati*: parce que cette eau tiroit sa force de purifier des cendres de la Vache rousse immolée pour le peché. Num. 19. 20. *Si quis hoc ritu non fuerit expiatus, peribit anima illius de medio Ecclesiæ; quia Sanctuarium Domini polluit, & non est aquâ lustrationis aspersus:* Si un homme s'étoit soüillé par l'attouchement d'un corps mort, il devoit le même jour se purifier par l'eau d'expiation; que s'il entroit dans la maison du Seigneur, avant cette ceremonie, il devoit perir du milieu de l'Eglise.

LUSUS, ûs; παίγνιον.

De *ludere, lusum*, jeu, divertissement, plaisanterie.

Jeu, divertissement; Soit d'enfans. Job. 21. 11. *Infantes eorum exultant lusibus:* On voit les enfans des impies qui dansent & qui sautent en se joüans; Soit les jeux & passe-tems inutiles des gens du siecle. Sap. 15. 12. *Sed & æstimaverunt lusum esse vitam nostram:* Quelques-uns se sont imaginés que notre vie n'est qu'un jeu.

LUTER, eris; λουτήρ, ος.

De λούω, *lavare.*

Cuve, grand bassin. 3. Reg. 7. 26. *Grossitudo luteris trium unciarum erat:* Le bassin avoit trois pouces d'épaisseur. v. 26. 30. 31. 35. *V.* MARE, θάλασσα.

LABRUM. Outre cette grande cuve d'airain, Salomon en fit encore faire dix autres pour laver les intestins & les pieds des animaux que l'on offroit en holocauste. v. 38. 43. *V.* CONCHA. 4. Reg. 16. 17. *Tulit Achaz luterem*; i. e. *luteres*. Le Roi Achaz fit ôter les cuves

LUTEUS, A, UM; πήλινος.

De bouë, vil, de nulle valeur.

ἠρδαλωμένος. 1°. De bouë, de terre. Eccli. 22. 1. *In lapide luteo lapidatus est piger*: Le paresseux est comme lapidé avec de la bouë, ou avec des pierres couvertes de bouë. *V.* LAPIDARE. Dan. 14. 6.

2°. Qui est fait comme d'argile ou de terre. Job. 4. 19. *Qui habitant domos luteas*: Les hommes habitent des maisons d'argile; *c'est-à-dire*, des corps terrestres & fragiles: Il fait allusion à le terre dont Adam a été formé.

LUTUM, I; πηλός.

Du supin *lutum*, de *luo* pour *lavo*; ou de νίπτω, des ordures nettoïées, bouë, bourbier, terre à potier.

βόρβορος. 1°. Bouë, fange, crote. 2. Petr. 2. 22. *Sus lota in volutabro luti*: Ceux qui après s'être retirés du peché par la grace de JESUS-CHRIST, y retournent, sont semblables au pourceau qui, après avoir été lavé, s'est veautré de nouveau dans la bouë. Hab. 3. 16. Joan. 9. 6.

Façons de parler tirées de la proprieté de la bouë.

Parce que la bouë est vile & méprisable, *Redigi in lutum*, & autres semblables, Etre réduit comme en bouë, signifie, Tomber dans le dernier mépris. Job. 13. 12. *Redigentur in lutum cervices vestra*: Vos têtes superbes ne seroot plus que comme de la bouë. c. 30. 19. Sap. 7. 9. Ainsi, c. 15. 10. *Luto vilior vita ejus*: La vie du potier qui fait un dieu de bouë, est plus méprisable que la bouë.

Parce que la bouë est foulée aux pieds, *Comminuere, delere, ut lutum platearum*: Perdre & dissiper ses ennemis, & les fouler aux pieds comme la bouë des ruës; c'est les subjuguer & les traiter honteusement. 2. Reg. 22. 43. Ps. 17. 43. Ainsi, dans le même sens, *Ponere*, ou, *Esse in conculcationem ut lutum platearum*. Isa. 10. 6. *Ponat illum in conculcationem quasi lutum platearum*: Qu'Assuerus foule aux pieds le peuple Juif comme la bouë qui est dans les ruës. Isa. 41. 25. Mich. 7. 10. Zach. 10. 5. *Erunt quasi fortes conculcantes lutum platearum in prælio*: Ils seront comme de vaillans soldats qui dans la mêlée fouleront aux pieds l'ennemi comme la bouë qui est dans les ruës.

Parce qu'on fait des tas de bouë, sur tout dans les places publiques; Amasser des biens en grande quantité, s'exprime par ces termes: Amasser de la bouë. Zach. 9. 3. *Tyrus coacervavit aurum ut lutum platearum*: La ville de Tyr a fait des monceaux d'or comme on en feroit de la bouë qui est dans les ruës. Job. 27. 16. Ainsi, Hab. 2. 6. *Usquequo aggravat contra se densum lutum?* Jusqu'à quand le superbe amassera-t-il contre lui-même des monceaux de bouë? *V.* AGGRAVARE.

Parce que la bouë s'attache & tient fort, elle marque un grand danger, si on y est fort engagé, & comme enfoncé. Ps. 39. 3. Ps. 68. 15. *Eripe me de luto ut non infigar*: Retirez-moi du milieu de cette bouë, afin que je n'y demeure point enfoncé.

§.

χοῦς. 2°. Ciment, mortier pour bâtir. Lev. 14. 41. *Jubebit luto alio liniri domum*: Le Prêtre ordonnera qu'on crépisse de nouveau avec d'autre terre les murailles de la maison, où il aura trouvé la lépre augmentée. Ezech. 13. 10.

3°. Terre grasse, argile; Soit pour faire des tuiles & des briques, à quoi les Israëlites étoient occupés dans l'Egypte. Exod. 1. 14. *Ad amaritudinem perducebant vitam eorum in operibus duris luti & lateris*. Judith. 5. 10. Nah. 3. 14. *Intra in lutum*: Entrez dans l'argile, pour faire des briques, cela ne servira de rien.

Soit pour faire des pots de terre & d'autres ouvrages. Job. 10. 9. *Memento quæso quod sicut lutum feceris me*: Souvenez-vous que vous m'avez fait comme un vase d'argille. c. 33. 6. c. 38. 14. Sap. 15. v. 7. 8. Eccli. 38. 33. &c. Ainsi le potier peut faire de la même argille des vases pour des usages honnêtes, & d'autres pour des usages honteux. Rom. 9. 21. Jerem. 18. v. 4. 6. Isa. 29. 16. c. 45. 9. c. 64. 9.

LUX, CIS; φῶς, τός.

De λύξ, ou λύκη, la même chose; lumiere, le jour, la vie, éclat, gloire, la vûë, brillant, saison, termes de caresses amoureuses.

1°. Lumiere, clarté; Soit celle du soleil & du jour. Gen. 1. v. 3. 4. *Fiat lux, & facta est lux*: Dieu dit que la lumiere soit faite, & la lumiere fut faite. Exod. 10. 23. Cette lumiere est appellée, *Lux mundi hujus*: La lumiere de ce monde. Joan. 11. 9. Soit celle des lampes & des flambeaux. Apoc. 18. 23. *Lux lucernæ non lucebit in te ampliùs*: La lumiere des lampes ne luira plus dans Babylone.

2°. Le soleil même. Job. 37. 21. *At nunc non vident lucem*: Il arrive que si on voit souvent le soleil, quelquefois aussi on ne le voit pas, parce qu'il est caché par les nuées. *V.* LUMEN.

3°. Les éclairs. Job. 37. 15. *Numquid scis quando præceperit Deus pluviis ut ostenderent lucem nubium ejus?* Sçavez-vous quand Dieu a commandé aux pluïes de faire paroître la lumiere de ses nuées; Gr. *pluvia*. c. 38. 24. *V.* LUMEN.

4°. Le jour. Judic. 6. 31. *Antequam lux crastina veniat*: Que celui qui est l'ennemi de Baal meure avant que le jour de demain soit venu. πρωΐ.

De la premiere signification viennent ces façons de parler.

De luce vigilare.

Veiller dès le matin. *V.* VIGILARE.

Producere, ou *dare in lucem.*

Faire paroître, faire éclater. Job. 12. 22. Soph. 3. 5. *Manè, manè, judicium suum dabit in lucem*: Dès le matin, dès le point du jour, le Seigneur produira son jugement à la lumiere.

Egredi ut lux.

Paroître clair comme le jour. Osée. 6. 5. *Judicia tua quasi lux egredientur*: Je rendrai claire comme le jour l'équité des jugemens que j'exercerai sur vous.

§.

5°. Lumiere spirituelle; Soit Dieu qui est la lumiere essentielle qui éclaire. 1. Joan. 1. 5. *Deus lux est*. v. 7. *Manet in luce*: Dieu fait tout avec la lumiere de sa sagesse & de sa sainteté. Dan. 2. 22. Ainsi, Joan. 12. 36. *Dum lucem habetis, credite in lucem, ut filii lucis sitis*: Pendant que vous avez la lumiere, croïez en JESUS-CHRIST qui est la lumiere, afin que vous soïez des enfans de lumiere.

Soit le Fils de Dieu, JESUS-CHRIST Notre-

Seigneur. Joan. 1. 5. *Lux in tenebris lucet :* La lumiere luit aux yeux des hommes pleins d'aveuglement & de tenebres. c. 3. 19. c. 8. 12. c. 9. 5. Isa. 42. 6. c. 49. 6. c. 60. v. 19. 20. *V.* LUMEN.

Soit les Apôtres. Matth. 5. 15. *Vos estis lux mundi :* Ils ont été envoïés pour éclairer de la lumiere de l'Evangile non seulement la Judée, mais encore tout l'univers.

Soit les Chrêtiens & tous les Fidelles. Ephes. 5. 8. *Eratis aliquando tenebræ, nunc autem lux in Domino :* Ils sont appellés lumieres, parce qu'ils brillent par la lumiere de leur foi & de leur justice. 2. Cor. 6. 14.

6°. La connoissaoce de la verité & la doctrine du salut. Prov. 6. 23. *Lex, lux :* La Loi est une lumiere. Isa. 5. 20. c. 51. 4. Joan. 3. v. 19. 20. 21. c. 5. 35. Matth. 4. 16. *V.* LUMEN.

7°. La lumiere de la grace qui consiste dans la pureté des mœurs & de la doctrine, & dans la sainteté des bonnes œuvres, parce que la lumiere est très-pure. Matth. 5. 16. *Sic luceat lux vestra coram hominibus :* Que votre lumiere luise devant les hommes. Ephes. 5. 9. Act. 26. 18. Rom. 13. 12. &c.

Ceux qui foūt éclairés de cette lumiere sont appellés,

Filii lucis.

Les enfans de lumiere. Ephes. 5. 8. 1. Thess. 5. 5. Ainsi,

Ambulare, oo permanere, esse in luce.

Vivre dans cette pureté de foi & de mœurs que demande la sainteté du Christianisme. 1. Joan. 1. 7. *Si in luce ambulamus, sicut & ipse est in luce :* Si nous marchons dans la lumiere, comme il est lui-même dans la lumiere, nous avons ensemble une societé mutuelle. c. 2. v. 9. 10. *V.* LUMEN.

§.

8°. La faveur & la bienveillance. Ps. 41. 3. *Emitte lucem tuam & veritatem tuam :* Répandez sur moi votre lumiere & votre verité. La *lumiere*, marque la joïe & le secours ; la *verité*, la fidelité de Dieu daos ses promesses. *V.* EMITTERE, *V.* LUMEN.

9°. La joïe & la consolation. Ps. 96. 11. *Lux orta est justo :* La lumiere s'est levée sur le juste ; *ou*, la lumiere de la faveur divine. Esth. 8. 16. Job. 20. 24. c. 29. 24. c. 30. 26. Isa. 59. 9. Jer. 4. 23. c. 13. 16.

La joïe & la prosperité sont marquées par la lumiere qui réjoüit ; comme l'affliction est marquée par les tenebres. Ainsi, pour signifier une grande joïe, il est dit, Isa. 30. 26. *Erit lux lunæ sicut lux solis, & lux solis erit septempliciter :* La lumiere de la lune deviendra comme la lumiere du soleil, & la lumiere du soleil sera sept fois plus grande. Le Prophete marque la joïe qu'eut le peuple Juif à la défaite de Sennacherib ; quoique saint Jerôme & d'autres rapportent cela au jugement dernier quand Dieu fera de nouveaux cieux.

10°. Gloire, majesté. 1. Tim. 6. 16. *Lucem inhabitat inaccessibilem :* Le Seigneur seul habite une lumiere inaccessible. *V.* INACCESSIBILIS. Hab. 3. 4. Ainsi,

Angelus lucis.

Un bon Ange tout brillant de gloire ; car c'est ainsi que les Anges heureux paroissent ordinairement. 2. Cor. 11. 14. *Satanas transfigurat se in Angelum lucis :* Satan même se transforme en Ange de lumiere. *V.* TRANSFIGURARE, *V.* LUMEN.

§.

11°. Bonheur, prosperité, état heureux & glorieux ; Soit dans cette vie, Tob. 13. 13. *Luce splendidâ fulgebis :* Tu brilleras d'une lumiere éclatante : Cela s'entend de la Jerusalem terrestre. Job. 18. 5. Isa. 58. 10. c. 8. 20. Prov. 13. 9. Thren. 3. 2. Amos. 5. Mich. 5. 8. Zach. 14. v. 6. 7. *Erit in die illâ, non erit lux, sed frigus & gelu :* En ce tems-là, on ne verra point de lumiere, mais il n'y aura que froid & gelée. Tout ce tems que le Prophete prédit de l'oppression des Juifs par les Rois de Syrie, sera un tems d'affliction & de misere marquées par le froid & la gelée. Ainsi,

Educere in lucem.

Rendre heureux. Mich. 7. 9. *Educet me in lucem :* Le Seigneur me fera passer des tenebres à la lumiere.

Rutilare ut lucem.

Devenir heureux, être dans la prosperité. 2. Reg. 23. 4. *Sicut lux auroræ oriente sole, mane absque nubibus rutilat :* Un Roi qui regne daos la crainte de Dieu, deviendra comme la lumiere de l'aurore, lorsque le soleil se levant au matin, brille sans aucun nuage. *V.* LUMEN.

Ponere tenebras in lucem.

Changer les tenebres en lumiere, c'est faire éclater une lumiere qui dissipe les tenebres ; ce qui s'entend de la vocation des Gentils à la Foi. Isa. 42. 16. *Ponam tenebras coram eis in lucem :* Je ferai que les tenebres devant eux se changeront en lumiere. c. 58. 10.

12°. La vie presente. Job. 3. 20. *Quare misero data est lux ?* Pourquni la lumiere a-t-elle été donnée à un miserable ? D'où vient, *Videre lucem :* Vivre ; *Non videre lucem :* Mourir. Job. 3. 16. *Qui concepti non viderunt lucem :* Ceux qui aïant été conçus n'ont point vû le jour. c. 33. 28. Ainsi,

Lux viventium.

La lumiere des vivans, signifie la vie presente. Job. 33. 30. *Hæc omnia operatur Deus, ut illuminet (animas eorum) lumine viventium :* Dieu fait toutes ces choses pour éclairer les ames des hommes de la lumiere des vivans. Isa. 26. 19. *Ros lucis, ros tuus :* Votre rosée est une rosée qui donne la vie, comme la rosée fait croître les herbes. *Voiez* ROS. L'Ecriture appelle la vie du nom de *lumiere*, & la mort du nom de *tenebres*, parce que nous joüissons de la lumiere tandis que nous vivons, au lieu qu'après la mort nous ne la voïons plus.

LUXURIA, æ.

De *luxus*, qui vient du supin *luxum*, de *luo*, *solvo*.

Superfluité, excès.

1°. Débauche, dissolution, intemperance dans les plaisirs deshonnêtes, s'appelle *luxure*. Deut. 21. 20. *Comessationibus vacat, & luxuriæ atque conviviis :* Notre fils passe sa vie dans les débauches, dans la dissolution & dans la bonne chere. Gal. 5. 19. Ephes. 5. 18. Tit. 1. 6. Jac. 5. 5. *V.* ENUTRIRE, &c.

2°. Plaisirs, delices. Eccli. 11. 29. *Malitia horæ oblivionem facit luxuriæ magnæ :* Une legere affliction fait oublier les plus grands plaisirs.

LUXURIARI ; [illegible].

S'abandonner à ses plaisirs, pousser avec trop d'abondance.

1°. Vivre dans le luxe & la débauche. Eccli. 14. 4. *In bonis illius alius luxuriabitur :* Les avares amassent des biens dont d'autres se divertissent. Jerem. 5. 7.

2°. Vivre dans la mollesse & le relâchement.

1. Tim. 5. 11. *Cùm luxuriatæ fuerint in Christo:* Après que ces jeunes veuves se sont nourries délicatement du bien de l'Eglise; *Gr.* Après avoir secoüé le joug de Jesus-Christ par une vie licentieuse.

ἐντρυφῶντες. 3°. Commettre des excès de bouche. 2. Petr. 2. 13. *In conviviis suis luxuriantes vobiscum:* Ils commettent des excès de bouche dans vos festins de charité, *V.* Convivium.

LUXURIOSE.

Dans l'excès, l'intemperance & la débauche. Luc. 15. 13. *Dissipavit substantiam suam vivendo luxuriosè:* Le plus jeune de ces deux enfans dissipa tout son bien en excès & en débauches; Gr. *ἀσώτως, profusè*, dans la dissipation & l'excès.

LUXURIOSUS, A, UM; τρυφερός.

De *luxuria*.

Qui croît trop, qui jette trop de bois & de branches.

σπαταλῶν. 1°. Voluptueux, débauché, libertin. Eccli. 21. 18. *Audivit luxuriosus, & displicebit illi:* Si un voluptueux entend une parole sage, elle lui déplaira. c. 42. 11. *Super filiam luxuriosam confirma custodiam:* Gardez étroitement une fille libertine; Gr. *ἀδιάτρεπτος*, Ce mot est rendu, c. 26. 13. par, *non avertens se*; qui est immodeste dans ses regards: cependant il signifie, *firmus, immotus*; mais il se peut prendre pour, *non aversabilis*; qu'on ne peut pas détourner, ou arrêter.

2°. Qui s'abandonne au luxe & aux delices. Deut. 28. 54. *Homo delicatus & luxuriosus:* L'homme le plus délicat & le plus plongé dans les plaisirs.

ἀκόλαστον. 3°. Ce qui porte à l'intemperance & à la dissolution. Prov. 20. 1. *Luxuriosa res vinum:* Le vin est une source d'intemperance; *Hebr.* Le vin rend les hommes mocqueurs; *c'est-à-dire*, impies.

ἀσελγείᾳ. 4°. Dissolu, infame. 2. Petr. 2. 7. *Justum Lot oppressum à nefandorum injuria ac luxuriosâ conversatione eripuit:* Le Seigneur a délivré le juste Lot que les abominables Sodomites affligeoient & persecutoient par leur vie infame.

LUZA, Æ; Heb. *Amygdalus.*

1°. Ville de la Chananée, qui a été depuis appellée Bethel. Gen. 28. 19. *Appellavitque nomen urbis Bethel, quæ prius Luza vocabatur:* Jacob donna le nom de Bethel à la ville qui s'appelloit auparavant Luza. c. 35. 6. c. 48. 3. &c. *V.* Bethel.

2°. Une autre ville de ce nom dans le païs des Hethéens. Judic. 1. 26.

LYCAONIA, Æ; Gr. *Lupina.*

De λύκος, *Lupus.*

Lycaonie, Province de l'Asie Mineure, qui fait partie de la Cappadoce du côté du Midi: Elle a l'Isaurie au Couchant, la Cilicie au Midi, l'Armenie Mineure au Levant. Sa ville capitale est Icone, maintenant Cogni. Act. 14. 6. Derbe & Lystre en sont aussi.

LYCAONICE, Gr λυκαονιστί.

En langage Lycaonien. Act. 14. 10. *Lycaonicè dicentes: Dii, similes facti hominibus:* Les peuples de Lystre dirent en langue Lycaonienne des saints Paul & Barnabé: Ce sont des dieux qui sont descendus vers nous en forme d'hommes.

LYCIA, Æ, Gr. *Lupina.*

De λύκος.

La Lycie, païs de l'Asie Mineure, borné au Nort & au Couchant par la Province d'Asie; du côté du Midi par la mer, & du côté du Levant par la Pamphilie. C'est maintenant *Aldinelli.* Act. 27. 5. 1. Mach. 15. 23.

LYDA, Æ, ou LYDDA, Æ, Gr. *Stagnum.*

Une des trois villes que le Roi Demetrius accorda aux Juifs; la même que *Lydda* ville de Samarie dans la Tribu d'Ephraim, qui a été depuis appellée *Diospolis* sur la mer, près de Joppé, où saint Pierre guerit Enée. Act. 9. v. 32. 35. 38. *V.* Aphærema.

LYDI, ou LYDII. *V.* Lud.

Ces peuples étoient auparavant appellés *Mæones, & Lydia, Mæonia, à fluvio Mæone,* seu, *Meandro. V. Boch. l. 2. c. 12. & l. 4. c. 26.*

De Lud fils de Sem, dont ces peuples sont descendus. Gen. 10. 22.

1°. Lydiens, peuples de l'Asie Mineure. 1. Mach. 8. 8. *V.* Lydia.

2°. Peuples d'Afrique, voisins de l'Egypte. Jer. 46. 9. Ezech. 27. 10. c. 30. 5.

LYDIA, Æ, Heb. Lud, *Nativitas.*

1°. Lydie, Province de l'Asie Mineure, qui a la Carie au Midi, la Province d'Asie au Couchant, & la Phrygie du côté du Nort & du Levant, aujourd'hui *le Sarchan.* 1. Mac. 8. 9.

2°. Païs d'Afrique, entre la Libye & l'Afrique proprement dite. C'est de cette Province que se peut aussi entendre, Isa. 66. 19. *Mittam ex eis ad gentes in mare, in Africam & Lydiam:* J'envoirai ceux d'entr'eux qui auront été sauvés vers les nations, dans les mers, dans l'Afrique & dans la Lydie; Hebr. *Phud & Lud:* Ces deux mots, dont le premier signifie l'Afrique, se trouvent encore ensemble dans le Grec. Judith. 2. v. 13. ou 17.

LYDIA, Æ.

De *Lydia*, Lydienne, du païs de Lydie.

Lydie, femme Chrétienne, marchande de pourpre de la ville de Thyatire. Act. 16. v. 14. 40. Elle fut convertie par les prédications de saint Paul; Cette femme étoit originaire de Thyatire, ville de Lydie, dans l'Asie Mineure. Elle étoit apparemment Juive, soit de naissance, soit de Religion. Comme elle étoit étrangere à Philippes, il semble que ce nom de Lydie soit plûtôt celui de son païs, qu'un nom propre, comme si l'on disoit, *la Lydienne*, ce qui est assés ordinaire.

LYRA, Æ.

De λύρα, Lyre; sorte de poisson; la Lyre, constellation.

Une lyre, un luth. Isa. 5. 12. *Cithara & lyra, & tympanum in conviviis vestris:* Le luth, la harpe & les tambours, se trouvent dans vos festins. 2. Reg. 6. 5.

Il y a de la difference entre la lyre ancienne & la moderne. L'ancienne étoit de figure presque circulaire, avec un petit nombre de cordes tenduës comme celles de la harpe, & qu'on pince avec les doigts.

La *Lyre* moderne est un instrument dont la figure est peu differente de la viole; elle est couverte de quinze cordes. Le son de la lyre est fort languissant, & propre à exciter la devotion.

LYSANIAS, Æ; Gr. *Dissolvens tristitiam.*

De λύειν, & de ἀνία.

Tetrarque d'Abylene, de la race des Rois de Chalcide, fils de ce Lysanias qui fut décapité par le commandement d'Antoine, à la sollicitation de Cleopatre. Luc 3. 1.

LYSIAS, Æ, Gr. *Dissolvens.*

De λύειν, *solvere.*

1°. General d'armée du Roi Antiochus Epiphanès. 1. Mach. 3. v. 3. 2. Il fut pris & mis à mort par les ordres de Demetrius, après avoir tenté plusieurs fois inutilement de reduire les Juifs en servitude. c. 7. 2.

2°. Claude Lysias, Tribun & citoïen Romain: Act. 22. c. 23. c. 24. Il produisit saint Paul de-

vant les Juifs; mais pour le sauver d'entre leurs mains, il le fit mener à Cesarée pour être jugé par Felix, Gouverneur de la Province.

LYSIMACHUS, i. Gr. *Dissolvens pugnam.*

De λύειν, & de μάχη.

1°. Lysimaque, fils de Ptolemée de Jerusalem. Esth. 11. 1. *Epistolam Phurim dixerunt interpretatum esse Lysimachum, Ptolomai filium in Jerusalem:* On dit que cette Epître du Phurim, avoit été traduite dans Jerusalem par Lysimaque, fils de Ptolemée. Ce Juif avoit traduit en Grec sur le Texte Hebreu, les derniers chapitres d'Esther. *V.* DOSITHEUS.

2°. Lysimaque, frere de l'impie Menelaüs, impie comme lui. 2. Mach. 4. v. 29. 39. 40. 41.

LYSTRA, æ, ou LYSTRA, ORUM, Gr. *Dissolvens.*

De λύειν. *solvere.*

Ville de Lycaonie, païs natal de Timothée. Act. 14. v. 6. 7. &c. Ce mot est mis pour *Myra*. c. 27. 5. *Ou*, selon d'autres, pour *Lymira*, plus maritime que Myre.

M

MAA



MAACHA, æ; Hebr. *Compressa, attrita.*

1°. Fille de Nachor. Gen. 22. 24. *Concubina illius nomine Roma peperit ... Maacha:* Nachor eut de sa concubine, qui s'appelloit *Roma*, Maacha.

2°. Femme de David & mere d'Absalom. 2. Reg. 3. 3. *Filius Maacha, filia Tholmai, regis Gessur:* Absalom est fils de Maacha, qui étoit fille de Tholmaï Roi de Gessur. 1. Par. 3 2.

3°. Femme de Roboam, & mere d'Abia Roi de Juda. 3. Reg. 15. 2. *Nomen matris ejus Maacha, filia Absalom:* La mere d'Abia se nommoit *Maacha*, & étoit fille d'Absalom; & grand-mere d'Asa. v. 10. 13. *Nomen matris ejus Maacha.* 2. Par. 11. v. 20. 21. 22. *V.* MICHAÏA.

4°. Femme d'Abia & mere d'Asa. 2. Par. 15. 16. *Maacham matrem regis ex augusto deposuit imperio:* Il ôta l'autorité souveraine à Maacha sa mere.

5°. Concubine de Caleb. 1. Par. 2. 48.

6°. Un Roi de Geth, pere d'Achis. 3. Reg. 2. 39. appellé *Maoch*, 1. Reg. 27. 2. Il vint au secours des Ammonites contre David avec mille hommes, qui furent taillés en pieces par Joab.

7°. Ville voisine du païs de Basan & de Galaad, qui a donné le nom au païs: elle est de la Tribu de Manassé. 2. Reg. 10. v. 6. 8. *A Rege Maacha, mille viros:* Les Ammonites prirent mille hommes du Roi de Maacha. 1. Par. 19. v. 6. 7. *Voiez* MACHATS.

8°. Femme de Machir. 1. Par. 7. v. 15. 16. *Habuit sororem nomine Maacha:* Machir prit pour femme la sœur de Happhim & Saphan: c'est le sens de l'Hebreu, où au lieu de *filiis*, il y a, *Sibi, accepit sibi uxorem sororem Happhim & Saphan.*

9°. Femme d'Abigabaon ou Jehiel. c. 8. 29. *Nomen uxoris ejus Maacha.* c. 9 35.

10°. Pere de Hanan. c. 11. 43. pere de Saphatias, c. 27. 16.

MAACHATI, Hebr. *Compressus.*

Pere de Jezonias. 4. Reg. 25. 23. Jer. 40. 8.

MAADDI, Hebr. *Solemnis.*

Descendant de Bani. 1. Esdr. 10. 34.

MAAI, Hebr. *Venter.*

Descendant d'Asaph. 2. Esdr. 12. 35.

MAA MAC

MAALA, Hebr. *Chorus.*

Fille de Salphaad. Num. 26. 33. c. 27. 1. c. 36. 11. Jos 17. 3.

MAARA, Hebr. *Spelunca.*

Ville de la Tribu d'Aser, du païs des Sidoniens, entre Sidon & Berythe. Jos. 13. 4. *Et (à) Maara Sidoniorum usque Apheca.*

MAASAI, Hebr. *Opus meum.*

Fils d'Adiel de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 9. 12. Il est appellé *Amassai*, fils d'Azréel. 2. Esdr. 11. 13.

MAASIA ou MAASIAS, Heb. *Opus Domini.*

1°. Un Centenier, fils d'Adaïa. 2. Par. 23. 1.

2°. Un des premiers Officiers des armées d'Ozias. c. 26. 11. *V.* DOCTOR.

3°. Fils du Roi Achaz. c. 28. 7. *Occidit Zechri... Maasiam filium Regis.*

4°. Un des premiers Magistrats de Jerusalem sous Josias. 2. Par. 34. 8.

5°. Pere de Sophonias, Prêtre sous le Roi Sedecias. Jer. 21. 1. c. 29. 25. c. 37. 3.

6°. Pere du faux Prophete Sedecias. Jerem. 29. 21.

7°. Grand-pere de Baruch. Jer. 32. 12. Bar. 1. 1. Grand-pere de Saraïa. Jer. 51. 59.

8°. Préfet de la garde de l'entrée du Temple. Jer. 35. 4. *Custos vestibuli.*

9°. Plusieurs autres, soit Prêtres ou Levites. 1. Par. 15. v. 18. 20. 1. Esdr. 10. v. 18. 21. 30. Soit d'autres, 2. Esdr. 3. 23. c. 8. v. 4. 7. c. 10. 22.

MAAZIAU, Hebr. *Fortitudo Domini.*

Prêtre, Chef d'une des vingt-quatre familles. 1. Par. 24. 18. *Vigesima quarta Maazian.*

MABSAM, Hebr. *Aromatizans.*

1°. Fils d'Ismaël. Gen. 25. 13. 1. Par. 1. 29.

2°. Fils de Sellum, descendant de Simeon. c. 4. 25.

MABSAR, Hebr. *Munitus.*

Prince d'Idumée, Gen. 36. 42. *Dux Mabsar.* 1. Par. 1. 53.

MACCES ou MACAZ, Hebr. *Finis.*

Païs de la Tribu de Dan. 3. Reg. 4. 9. *Bendecar in Macces.*

MACEDA, Hebr. *Incendium.*

Ville de la Tribu de Juda, prise par Josué. Jos. 12. 16. *Rex Maceda unus.* c. 10. 10. &c.

MACEDO, NIS, Heb. *Idem.* Gr. *Excelsus.*

Macedonien, qui est de Macedoine. Esth. 16. v. 10. 14. *Et animo & gente Macedo:* Aman est Macedonien d'inclination & d'origine. 1. Mac. 6. 2. Act. 16. 9. *Vir Macedo quidam erat stans:* Un homme de Macedoine se presenta devant Paul : il paroissoit être Macedonien à l'habillement & au langage : c'étoit l'Ange tutelaire de cette Province, qui desiroit procurer la connoissance de Dieu, & les moiens du salut à ce peuple qui en étoit très-éloigné.

MACEDONIA, Æ, Gr. *Excelsa.*

Macedoine, pays celebre dans la Grece. Act. 16. v. 9. 10. 12. *Transiens in Macedoniam adjuva nos.* c. 18. 5. & ce pays est borné par la mer Egée au Levant ; par l'Epire & la Thessalie au Midi ; par les mers Ionique & Adriatique au Couchant ; & au Septentrion par de grandes montagnes.

MACELLUM, I ; μάκελλος.

Marché où l'on vend toutes sortes de viandes & de vivres. 1. Cor. 10. 25. *Omne quod in macello venit, manducate:* Mangez de tout ce qui se vend à la boucherie. *V.* CONSCIENTIA.

MACELOTH, Hebr. *Congregationes.*

Un des campemens des Israëlites dans le desert. Num. 33. v. 25. 26.

MACELLOTH, Hebr. *Virga.*

1°. Fils de Jehiel, Prince de Gabaon. 1. Par. 8. v. 31. 32. c. 9. v. 37. 38.

2°. Capitaine des Gardes de David. c. 27. 4. *Post se (post Dudia) alter nomine Macelloth:* Dudia avoit sous lui Macelloth.

MACENIAS, Hebr. *Possessio Domini.*

Levite, Portier & Chantre du tems de Salomon. 1. Par. 15. v. 18. 21.

MACER ; *Fr.* Maigre.

Nom propre de ce Ptolemée, Officier d'Antiochus Eupator, qui traitoit les Juifs avec équité & bonté. 2. Mac. 10. 12. *Ptolemæus, qui dicebatur Macer, justi tenax erga Judæos esse constituit:* D'autres croient que c'est le même que Ptolemée fils de Dorymene. *V.* PTOLEMÆUS.

MACERIA, Æ ; φραγμὸς.

De l'Hebreu kir, *murus, me* est affixe, ou de μάνδρα, une haïe.

1°. Mazure, muraille de pierre sans mortier. Ps. 61. 3. *Quousque irruitis in hominem tanquam parieti inclinato & maceriæ depulsæ?* Jusqu'à quand vous jetterez-vous sur moi, comme sur une muraille qui panche, & une mazure prête à tomber *c'est-à-dire*, qui est sur le point de perir ; *ou*, selon l'Hebreu, comme une muraille prête à tomber sur moi pour m'écraser : mais ce mot se prend principalement pour une muraille, qui sert de haïe & de clôture pour enfermer les vignes, les jardins, ou les terres. Num. 22. 24. Ps. 143. 14. *Non est ruina maceriæ :* Les mazures qui ferment leurs terres ne sont point abbatuës : ce qui est la marque d'un peuple heureux, qui vit en repos ; au lieu que le paresseux qui n'a pas soin de son champ en laisse tomber les murailles. Prov. 24. 31. *Maceria lapidum destructa erat:* D'où viennent ces façons de parler metaphotiques, *Destruere, ou diruere maceriam:* Abbattre la clôture, exposer au pillage des ennemis, & à la desolation. Ps. 79. 13. Isa. 5. 5. Mais, au contraire, *Ædificare maceriam :* Retablir les ruines, & prendre sous sa protection. Mich. 7. 11. *Ut ædificentur maceriæ tuæ :* Dieu promet qu'il protegera les Juifs qu'il avoit abandonnés aux Babyloniens : ce qui se peut prendre dans le sens propre ; parce que les ennemis avoient abbatu leurs murailles.

2°. Muraille, ou monceau de pierres. Osé. 2. 6. *Sepiam eam maceria:* Je fermerai son chemin d'une muraille : Façon de parler metaphorique, pour marquer qu'on empêche quelqu'un d'avancer dans son dessein.

2°. Ce qui sert de clôture & de separation entre deux. Gen. 38. 29. *Quare divisa est propter te maceria?* Pourquoi avez-vous rompu le mur qui vous separoit ? Ce mur étoit la membrane qui tient enfermés les enfans jumeaux dans le sein de leur mere : Pharés dont le nom signifie *division*, avoit rompu cette peau qui l'enfermoit avec son frere, pour naître avant lui. Ainsi, par metaphore, les inimitiés, & la haine reciproque que les Juifs & les Gentils se portoient les uns aux autres, étoient comme une muraille de separation qui les divisoit. Ephes. 2. 14. *Ipse est pax nostra qui fecit utraque unum, & medium parietem maceriæ solvens inimicitias in carne sua :* JESUS-CHRIST a rompu dans sa chair cette inimitié, qui étoit ce mur de separation qui les tenoit divisés ; & a réüni ces deux peuples par la mort qu'il a soufferte sur la croix. Le mot Grec φραγμὸς, signifie toute sorte de haïe & de clôture : mais l'Interprete Latin a consideré la nation Juive comme une vigne qu'on separe par des mazures, selon qu'elle est appellée, Isa. 5. 7. & ailleurs.

MACHABÆUS, MACHABE'E, Hebr. *Percutiens,* Gr. *pugnator.*

1°. Judas Asmonéen, fils de Mathathias, fut le premier nommé de ce nom. 1. Mac. 2. 4. *Et Judam, qui vocabatur Machabæus:* Parce qu'il mit le premier sur les enseignes ces quatre lettres, מכבי M. C. B. J. qui sont en Hebreu les premieres lettres des mots de cette Sentence de l'Exode, 15. 11. *Quis similis tui in fortibus Domine? Mi Camoca Be-Elim Jehova:* Ce nom a été aussi donné à ses descendans, & à ceux de son parti, & à ces sept freres qu'Antiochus tourmenta si cruellement avec leur mere.

2°. Les Livres qui portent ce nom ; il s'en trouve trois ; mais il n'y en a que deux qui passent pour canoniques ; où est décrite l'histoire de l'état où a été l'Eglise de Dieu sous la troisiéme Monarchie, qui est celle des Grecs. Ces deux Livres sont écrits par differens Auteurs, que l'on ne connoît point. Le premier continuë l'histoire plus avant que le second : celui-là reprend de plus haut, & rapporte souvent les mêmes choses autrement que le premier : le style en est tout different, & même la chronologie ; parce que l'Epoque des années du premier devance de six mois celle des années du second. De tout tems l'Eglise a lû ces Livres dans son Office public, selon le témoignage de saint Leon Pape, de saint Augustin, & des autres Peres, & ont été regardés comme canoniques par le troisiéme Concile de Carthage, Can. 37 par le Concile de Trente, Sess. 4. par Innocent I. Epist. 3. par saint Cyprien, saint Clement d'Alexandrie, saint Ambroise, saint Chrysostome, saint Augustin, saint Leon, & un très-grand nombre d'autres saints Peres : Ils sont aussi cités en quelques endroits du Nouveau Testament ; comme Jean 10. 22. Hebr. 11. 35. &c.

MACHATI, Hebr. *Compressus.*

1°. Peuples voisins du Roïaume de Basan, au delà du Jourdain dans la Tribu de Manassé. Deut. 3. 14. *Jair possedit omnem regionem Argob usque ad terminos Gessuri & Machati.* Jos. 12. 5. Ce pays est toûjours mis avec celui de Gessuri.

2°. Pere d'Asbaal. 2. Reg. 23. 34. *Eliphelet, filius Asbaal, filii Machati :* Hebr. *Maachatita :* Du païs de Machati ; comme Esthamo. 1. Par. 4. 19. *Qui fuit de Machati.*

MACHBANAI, Hebr. *Paupertas filii mei.*

Un vaillant homme de Gad qui prit le parti de David. 1. Par. 12. 13.

MACHBENA, Hebr. *Paupertas filii ejus.*

Nom de lieu, dont Sué étoit le Prince & le Fondateur. 1. Par. 2. 49.

MACHI, Hebr. *Pauper.*

Pere de Guel. Num. 13. 16.

MACHINA, Æ.

Du Grec μηχανή, une machine, un instrument en general.

ἐλέπολις. Machina bellica. 1°. Machine de guerre. 2. Paralipp. 26. 15. *Fecit (Ozias) in Jerusalem diversi generis machinas, quas in turribus collocavit & in angulis murorum, ut mitterent sagittas & saxa grandia.* Deut. 20. 20. Et souvent dans les Livres des Machabées; comme 1. Mac. 13. 44. *Qui erant intra machinam*: Cette machine étoit pleine de Soldats, qu'on faisoit avancer par des ressorts contre la ville.

2°. Finesse, adresse, invention. Esth. 16. 13. *Mardochaeum & Esther novis quibusdam & inauditis machinis expetivit in mortem.*

MACHINARI; τεχνάζω.

De *machina.*

Machiner, inventer, former quelque mauvais dessein. Prov. 6. v. 14. 18. *Pravo corde machinatur malum.* Gen. 42. 16. Ephes. 16. 18.

MACHINATIO, NIS.

Artifice, subtilité. Esth. 8. 3. *Oravit ut machinationes ejus pessimas juberet irritas fieri*

MACHIR, Hebr. *Vendens.*

1°. Fils aîné de Manassé, & petit-fils de Joseph. Gen. 50. 22. *Filii quoque Machir, filii Manasse, nati sunt in genibus Machir:* Joseph n'eut qu'un fils, qui fut Galaad, que Joseph éleva auprès de lui, & comme le tenant en son sein. Num. 26. 29. 1. Par. 2. 23. *Omnes isti, filii Machir*; i. e. *omnes isti vici fuerunt filiorum Machir.* 1. Par. 7. 14. &c.

2°. Les descendans de Machir & de Manassé. Deut. 3. 15. *Machir quoque dedi Galaad*: J'ai donné aussi une partie du païs de Galaad aux descendans de Machir. Num. 32. 40. Jos. 13. 31. Judic. 5. 14.

3°. Fils d'Ammiel. 2. Reg. 9. v. 4. 5. *(Miphiboseth) in domo est Machir, filii Ammiel in Lodobar.* c. 17. 27.

MACHIRITÆ, Hebr. *Vendentes.*

Les descendans de Machir. Num. 26. 29. *De Manasse ortus est Machir, à quo familia Machiritarum.*

MACHMAS, Hebr. *Percussor ablatus.*

Ville ou contrée de la Tribu de Benjamin. 1. Reg. 13. 2. *Erant cum Saul duo millia in Machmas, & in monte Bethel.* v. 5. 16. 21. &c

MACHMETHATH, Hebr. *Pauperis donum.*

Nom de lieu sur les frontieres d'Ephraïm & d'Aser. Jos. 16. 6. c. 17. 7.

MACIES, EI.

De *macer*, λιπός, qui vient de l'Hebreu macac, *Tabescere.*

Maigreur, sécheresse, perte d'embonpoint. 2. Reg. 13. 4. *Quare sic attenuaris macie?* Pourquoi vous emmaigrissez-vous ainsi? Genes. 41. v. 3. 21.

MACILENTUS, A, UM; λεπτός.

De *macère.*

1°. Maigre, attenué, décharné. Dan. 1. 10. *Si videris vultus vestros macilentiores pra cateris.* Gen. 41. 19.

§.

2°. Qui est affligé, pauvre & opprimé. Ezech. 34. 20. *Judico inter pecus pingue & macilentum:* Je viens juger & discerner entre les brebis grasses & les brebis maigres. Les brebis grasses sont les riches, les maigres sont les pauvres, opprimés par les riches, & abandonnés par les Pasteurs. *Voiez* PECUS. ἀσθενής.

MACTARE; σφάζειν, θύειν.

De l'adjectif *mactus*, pour *magis auctus*, & signifie proprement, augmenter, combler, sur tout dans les sacrifices où l'on mettoit l'encens, le vin, & d'autres choses sur la victime; & figurément dans une signification moins propre; sacrifier, tuer, assommer.

1°. Tuer, égorger. 1. Reg. 14. 32. *Oves & boves mactaverunt in terrâ, comeditque populus cum sanguine:* Le peuple extrémement las tua du bétail, & en mangea de la chair encore sanglante, ce qui étoit défendu. Gen. 9. 4. Levit. 17. 14. Deut. 12. 16. Saül fit incontinent reparer cette faute. 3. Reg. 19. 21. 2. Par. 18. 2. 1. Mach. 7. 19.

2°. Immoler, sacrifier. Isa. 66. 3. *Qui mactat pecus, quasi qui excerebret canem:* Celui qui sacrifie une brebi, est comme celui qui assommeroit un chien, qui est un animal impur selon la Loi. Dieu declare par cette maniere de parler l'horreur qu'il avoit des sacrifices des Juifs, à cause de la disposition criminelle avec laquelle ils les lui offroient. *V.* Gen. 46. 1. Exod. 8. 26. &c.

§.

3°. Tuer, faire mourir d'une mort spirituelle. Joan. 10. 10. *Fur non venit, nisi ut furetur & mactet & perdat:* Le faux Prophete & le mauvais Pasteur ne prend la conduite des brebis que pour se les rendres propres & les ôter à Dieu, pour les tuer; soit par le poison d'une doctrine corrompuë; soit par le mauvais exemple d'une vie corrompuë. *V.* FUR.

MACULA, Æ; μῶμος.

Du mot Dorien μῶλις, pour μῶλος, de l'Hebreu chalal, *contaminare*, m est l'affixe du participe.

1°. Tache, marque, difformité, quelque défaut sur le corps. Exod. 12. 5. *Erit autem agnus absque maculâ:* L'Agneau Paschal, & les autres animaux, qui étoient offerts en sacrifice, devoient être sans défaut, pour marquer la parfaite pureté de JESUS-CHRIST qu'ils representoient: il ne s'agit pas ici de la couleur. Levit. 1. 10. c. 9. 3. c. 13. 31. &c. Ce mot semble quelquefois signifier toute sorte de défaut corporel. Levit. 22. 21. *Omnis macula . . . . si caecum fuerit, si fractum.*

§.

2°. Deshonneur, infamie, faute qui deshonore. Deut. 18. 13. *Perfectus eris & absque macula cum Domino Deo tuo:* Vous serez parfait & sans tache, dans le culte que vous rendrez à votre Dieu. Jos. 22. 17 Ephes. 5. 27. Apoc. 14. 5. &c. D'où vient, *Dare, generare*, ou *imponere maculam*; Imprimer une tache, deshonorer. Eccli. 11. 33. c. 33. 24. *Ne dederis maculam in gloriâ tuâ:* Ne faites point de tache à votre gloire. On regarde comme des insensés ceux qui se défont de tous leurs biens pour les donner à leurs enfans dès leur vivant. c. 47. 22. Prov. 9. 7. *Adhaerere manibus maculam:* Avoir les mains soüillées, commettre quelque crime qui deshonore. Job. 31. 7. *Si manibus meis adhaesit macula:* Ainsi, les Gnostiques qui commettoient des excès

dans les festins de charité que faisoient les premiers Chrêtiens, sont appellés la honte & l'opprobre de l'Eglise. 2. Petr. 2. 13. Jud. v. 12. *Hi sunt in epulis suis macula.*

ἀτιμίας, &c. 3°. Injure, tort, outrage. Levit. 24. 19. *Qui irrogaverit maculam, sicut fecit sic fiet ei:* Celui qui aura outragé quelqu'un de ses citoïens, sera traité comme il aura traité l'autre.

δίκτυον. 4°. Maille de rets, *ou* filets. Job. 18. 8. *In maculis ejus ambulat :* Il se trouve engagé au milieu des filets.

MACULARE.

1°. Tacher, soüiller; soit par quelques défauts corporels. Deut. 12. 15. *Sive immundum fuerit, hoc est, maculatum, & mancum;* Soit de quelque impureté legale. Levit. 22. 25. *Maculata sunt omnia :* Tout ce que pouvoir offrir un étranger, étoit une offrande soüillée; *Gr. μῶμος.*

§.

σπιλοῦν. 2°. Tacher, gâter, soüiller, deshonorer; soit par des crimes. Jac. 3. 6. *Maculat totum corpus:* La langue soüille de peché toutes les actions de la vie. Gen. 49. 4. Jud. v. 8. 23. &c. Soit par des medisances & des calomnies. Sap. 10. 14. *Mendaces ostendit qui maculaverunt illum:* La Sagesse a convaincu de mensonges ceux qui ont deshonoré Joseph par leurs medisances.

μωμᾶσθαι.

MACULOSUS, A, UM; *farius.*

Tacheté, marqueté Genes. 30. 39. *Factum est ut oves intuerentur virgas, & parerent maculosa & varia :* Il arriva que les brebis aïant conçu à la vûë des branches, eurent des agneaux tachetés & de diverses couleurs : il y eut en cela quelque chose de naturel; mais Dieu en faveur de Jacob ajoûta quelque vertu secrete au cours ordinaire de la nature. c. 31. v. 10. 12.

MADABA, Hebr. *Aqua doloris.*

Ville de la Tribu de Ruben, au de-là du Jourdain, dans le païs des Moabites sur le fleuve Arnon. 1. Mach. 9. v. 36. 37. *Exierunt filii Jambri ex Madaba.* V. MEDABA. Cette ville avoit appartenu aux Ammonites, & ensuite aux Amorrhéens.

MADAI, Hebr. *Mensura.*

Fils de Japhet. Gen. 10. 2. 1. Par. 1. 5. De qui sont venus les Medes.

MADAN, Hebr. *Judicans.*

Fils de Cetbura & d'Abraham. Genes. 25. 2. 1. Par. 1. 32.

MADERE.

Du Gr. μυδᾷν, ou de l'Hebr. matar, *pluvia.*

Estre moüillé, être trempé. Judic. 6. 39. *Oro ut solum vellus siccum sit & omnis terra rore madens :* D'où vient, *Madere vino ;* Estre plein de vin, en avoir trop pris. 1. Reg. 1. 14. *Digere paulisper vinum, quo mades :* Laissez un peu reposer le vin dont vous êtes pleine. *V.* DIGERERE.

MADIA, Hebr. *Solemnitas Domini.*

Nom d'un Prêtre. 2. Esd. 12. 5.

MADIAN, Hebr. *Judicans.*

1°. Fils d'Abraham & de Cetura. Gen. 25. v. 2. 4. 1. Par. 1. v. 32. 33.

2°. Les Madianites, descendus de Madian. Gen. 36. 35. *Percussit Madian :* Adad défit les Madianites. Judic. 6. v. 1. 3. 6. &c. D'où vient, *Dies Madian*, pour marquer la grande défaite des Madianites par Gedeon. Isa. 9. 4. Psal. 82. 10. Habac. 3. 7.

3°. Le païs des Madianites. Isa. 60. 6. *Dromedarii Madian & Epha :* Ces païs sont dans l'Arabie. *V.* ZOMZOM. Exod. 2. 15. Judic. 8. v. 5. 26. 3. Reg. 11. 18. &c. *V.* JETHRO.

MADIANITA, Æ.

Madianite, du païs de Madian. Gen. 37. v. 28. 36. *Madianita,* (Heb. *Madanei*, de Madan.) *vendiderunt Joseph :* Les Madianites vendirent Joseph à Putiphar. Num. 10. 29. c. 25. 17. &c.

MADIANITIS, IDIS.

Femme Madianite. Num. 25. v. 6. 14. 15. *Occisus est cum Madianitide.*

MADIDUS, A, UM.

Moüillé, trempé; d'où vient, *Madidus à vino:* Qui a trop bû, qui a trop pris de vin. Jer. 23. 9. *Quasi homo madidus à vino ;* Gr. συνεχόμενος, *constrictus.*

MADMENA, Hebr. *Mensura numeri.*

Ville de la Tribu de Juda. 1. Par. 2. 49. *Saaph pater Madmena :* Saaph Prince de Madmena. *Voiez* MEDEMENA. Jos. 15. 31. & MOCHONA, 2. Esd. 11. 28.

MADON, Hebr. *Jurgium.*

Ville de la Tribu d'Aser, dont le Roi étoit Jobab. Jos. 11. 1. Vaincu par Josué, c. 12. 19.

MAELETH, Heb. *Machalath, Cithara.*

Instrument de musique. Ps. 52. 1. *Pro Maeleth ;* Sur les instrumens de musique. *V.* MAHELETH.

MAGALA, Hebr. *Circulus.*

Lieu où Saül étoit campé. 1. Reg. 17. 20. *Venit ad locum Magala :* Le mot Hebreu qui signifie rond ou cercle, peut signifier le circuit ou l'enceinte du camp; *Gr.* στρογγύλωσις.

MAGDALEL, Hebr. *Turris Dei.*

Ville de Nephthali. Jos. 19. 38. *Gr.* μεγαλααρίμ; d'où il paroît qu'il faut joindre *horem*, & écrire *Magdalel horem.*

MAGDALENA, Æ, ES, Hebr. *Magnifica.*

Marie-Magdelaine, qui étoit du nombre de ces femmes de Galilée que JESUS-CHRIST délivra des malins esprits. Luc 8. 2. *Mulieres aliqua, qua erant curata à spiritibus malignis & infirmitatibus; Maria, qua vocatur Magdalene de quâ septem damonia exierant.* Marc 16. 9. *Apparuit primo Maria Magdalena, de quâ ejecerat septem damonia.* Matth. 27. v. 56. 61. c. 28. 1. &c. Marie Magdelaine étant délivrée des malins esprits dont elle avoit été possedée, suivit toûjours JESUS-CHRIST avec les autres femmes, qui l'assistoient de leurs biens : c'est à elle à qui JESUS apparut premierement après sa Resurrection, & en porta la nouvelle aux Apôtres. Marc. 16. 9. Joan. 20. 15. On ne doit pas la confondre avec la femme pecheresse, ni avec Marie sœur de Marthe. *V.* MARIA.

MAGDALGAD, Heb. *Turris felix.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 37.

MAGDALUM, Hebr. *Turris*, ou MAGDALUS.

1°. Ville d'Egypte celebre. Jer. 44. 1. *Habitantes in Magdalo, & in Taphnis, & in Memphis.* c. 46. 14. On place cette ville près de Damiette.

2°. Lieu voisin de la mer Rouge, près duquel camperent les Israëlites en sortant de l'Egypte. Exod. 14. 2. Num. 33. 7. *Castrametati sunt ante Magdalum :* Ce mot en Hebreu signifie tour; ce pouvoit être une tour ou un fort sur une montagne.

MAGDIEL, Hebr. *Annuntians Deum.*

Prince d'Idumée, descendant d'Esaü. Gen. 36. 43. *Dux Magdiel.* 1. Par. 1. 54.

MAGEDAN, Hebr. *Annunciatio.*

Ville ou contrée de la Tribu d'Issachar, près le lac de Genesareth. Matth. 15. 39. *Venit in fines Magedan.* Marc 8. 10. *In fines Dalmanutha:* C'étoit apparemment deux lieux proche l'un de l'autre, où l'un étoit le nom de la contrée; Gr. *Magdala ;* C'est peut-être le lieu d'où étoit Marie-Magdelaine.

MAGEDDO ou MAGEDDON, UNTIS, Hebr. *Annuntiatio.*

Ville ou contrée de la Tribu de Manassé. Jos. 12. 21. c. 17. 11. *Fuitque hereditas Manasse, in Issachar & in Aser.... habitatores Mageddo.* Judic. 1. 27. 3. Reg. 4. 12. Zach. 12. 11. &c. Ce lieu a été rendu celebre par la défaite de plusieurs Rois. Ainsi, Judic. 5. 19. *Pugnaverunt reges Chanaan juxta aquas Mageddo:* Les Rois de Chanaan ont combattu près les eaux de Mageddo; *c'est-à-dire*, près les eaux du torrent de Cison, qui passent à Mageddo. *V.* ARMAGEDDON.

MAGETH, Hebr. *Torcular.*

Ville du païs de Galaad. 1. Mach. 5. v. 26. 36. dans la Tribu de Gad.

MAGIA, Æ; Gr. μαγεία.

Magie, art magique, enchantement. Act. 8. 11. *Propter quod multo tempore magiis suis dementasset eos:* Ce qui les portoit à le suivre; c'est qu'il y avoit déja long-tems qu'il leur avoit renversé l'esprit par ses enchantemens.

MAGICUS, A, UM; μαγικός.

Magique, qui appartient à la magie. Sap. 17. 7. *Magicæ artis appositi erant derisus:* Toutes les illusions de l'art magique devinrent inutiles. *Voiez* MAGUS.

MAGIS; Gr. μᾶλλον.

De μέγας, *Magnus.*

1°. Plus, davantage. Matth. 20. 31. *At illi magis clamabant.* c. 27. v. 23. 24. c. 7. 11. c. 18. 13. &c.

2°. Plûtôt, par comparaison; soit qu'on donne plus à l'un qu'à l'autre. Act. 20. 35. *Beatius est magis dare quàm accipere.* Marc. 5. 26. c. 9. 41. Luc. 10. 20. où *magis* est omis. *Gaudete autem, quòd nomina vestra scripta sunt in cælis:* Réjoüissez-vous plûtôt de ce que vos noms sont écrits dans les cieux; &c. Soit qu'on préfere entierement l'un à l'autre avec exclusion. Joan. 3. 19. *Dilexerunt homines magis tenebras quàm lucem.* c. 12. 43. Marc 15. 11. Act. 5. 29. 1. Cor. 5. 2. 2. Tim. 3. 4. Ephes. 5. v. 4. 11. 1. Tim. 1. 4. c. 6. 2. Phil. 1. 9. Hebr. 11. 25. &c.

3°. Pour le superlatif. 1. Cor. 14. 1. *Magis autem ut prophetetis;* Sur tout, principalement.

4°. Cette particule se met quelquefois avec un comparatif par un pleonasme, qui augmente la signification. Matth. 6. 26. *Nonne vos magis pluris estis;* i. e. *multò pluris.* Matth. 12. 12. Marc 6. 51. c. 7. 36. Luc. 12. 24. Act. 20. 35. &c. En plusieurs endroits, *magis* est superflu; il s'en trouve souvent des exemples chès les Grecs, & quelquefois chès les Latins.

5°. *Magis* est quelquefois mis pour *minùs*, quand il est avec *quantò.* 3. Reg. 8. 27. *Quantò magis domus hæc?* Job. 4. 19. c. 15. 16. c. 25. 6. &c. Le mot Hebreu aph-ci, signifie *quantò magis*, & *quantò minus*, & se peut rendre par l'un ou par l'autre, selon le tour du discours. Ainsi, *multò magis*, pour *multò minùs.* Hebr. 12. 25. Quand l'oraison est negative; comme dans cet endroit du 3. des Rois, & 2. Par. 6. 18. la negation est sous-entenduë.

6°. Quelquefois elle est omise. Luc 15. 7. *Gaudium erit in cælo super uno peccatore pœnitentiam agente, quàm super nonaginta novem justis:* Il y aura plus de joïe dans le ciel pour un seul pecheur qui fait penitence, que pour quatre-vingt-dix-neuf justes. c. 20. 10. L'Hebreu jother, & le Grec μᾶλλον, sont aussi quelquefois omis.

MAGISTER, TRI; καθηγητὴς, διδάσκαλος.

ἀρχιμάγειρος, ἀρχιοινοχόος, ἀρχισιτοποιός. De μέγας, le mot de *Magister*, marque un pouvoir, une intendance; & signifie tout homme qui est preposé à quelque chose; comme Gen. 37. 36. *Magister Militiæ*, Capitaine des Gardes. c. 40. 16. *Magister Pistorum*, le grand-Panetier. v. 20. *Magister Pincernarum*, le grand-Echanson; & c'est par honneur qu'il s'attribuë particulierement aux Maîtres qui enseignent.

1°. Maître qui enseigne, Précepteur, Professeur, Docteur. Matth. 23. 8. *Unus est Magister vester:* Vous n'avez qu'un seul Maître; tous les autres ne le sont que d'une maniere très-impropre: C'est Dieu seul qui fait comprendre & qui fait aimer la verité. Ce mot qui répond à celui de *Rabbi*, signifie celui qui fait profession d'enseigner ou de sçavoir bien la Doctrine ou la Loi de Dieu. C'est ainsi qu'il se prend dans tout le Nouveau Testament. Jac. 3. 1. *Nolite plures Magistri fieri:* Ne vous empressez point de devenir les Maîtres des autres; c'est l'ambition, qui multiplie le nombre des Docteurs & des Maîtres. Eccl. 12. 11. &c.

2°. Maître qui excelle en sagesse. Num. 11. 16. *Congrega mihi 70. viros quos tu nosti quod senes populi sint ac Magistri:* Assemblez-moi soixante & dix hommes que vous sçaurez être les Anciens & les Maîtres du peuple. Jos. 23. 2. c. 24. 1. Le mot Grec signifie Docteur de la Loi; parce qu'ils faisoient profession de sagesse. *V.* SCRIBA. γραμματεῖς.

3°. Magistrat, qui gouverne le peuple; soit pour juger & ordonner; *Hebr.* Sophetim. *V.* JUDEX. Soit pour executer: ces derniers sont appellés en Hebreu *Schoterim:* c'étoient les Officiers qui faisoient executer les ordres des Magistrats, soit en paix soit en guerre: ces deux mots se trouvent souvent ensemble. Deut. 16. 18. *Judices & Magistros constitues.* Num. 11. 16. Jos. 23. 2. c. 24. 1. Ils sont appellés *Duces*, Deut. 20. v. 5. 9. Jos. 8. 33. *Principes populi.* Jos. 1. 10. Deut. 29. 10. *Præcones*, Jos. 5. 2. & souvent ailleurs, *Præfecti.* Les Septante, γραμματεῖς, & en quelques endroits, γραμματοεισαγωγεῖς; qui signifie, *Publicarum Litterarum promulgatores:* Les Officiers qui sont chargés de faire publier les Edits, & de les faire executer, *ou*, selon d'autres, *Introductores litium:* Ceux qui étoient chargés de recevoir & d'examiner les causes des parties; on croit que les Septante ont emprunté ce mot des Atheniens. *V.* PRINCEPS.

MAGISTRATUS, ûs, Gr. ἀρχὴ, ἄρχων, *Princeps.*

1°. Magistrat civil & politique, qui exerce une charge publique. Luc 12. 11. *Cùm inducent vos in Synagogas & ad Magistratus.* c. 23. 13. Act. 16. v. 20. 22. Isa. 41. 25. Jer. 51. 23. &c. Ces Magistrats dans les colonies étoient les Duumvirs ou Echevins; comme Act. 16. v. 20. 22. 35. 36. &c. *Gr.* στρατηγός.

2°. Officier de guerre, Capitaine. Judith. 2. 7. *Tunc Holophernes vocavit duces & Magistratus virtutis Assyriorum.* 1. Par. 25. 1. D'où vient, *Magistratus Templi:* Capitaine des Gardes du Temple. Luc 22. v. 4. 52 Act. 4. 1. c. 5. v. 24. 26. Il y avoit dans le Temple une troupe de gens-d'armes pour empêcher les troubles & les séditions: Judas Machabée fut le premier qui mit cette garnison pour la garde du Temple. 1. Mac. 4. 61. Mais quand la tour Antonia fut bâtie, & que les Romains y eurent mis une Legion, il en sortoit les jours de fêtes une compagnie pour la sureté du Temple & de toute la ville: Les Juifs ne laissoient pas d'avoir une troupe de gens qui veilloient à la garde du Temple tous les autres jours, sous la conduite des Prêtres & des Levites, dont le Chef s'appelloit *Magistratus Templi.* Act. 4. 1. c. 5. v. 24. 26. Ceux qui sont appellés au plurier, *Magistratus*, Luc 22. v. 4. 52. Ce sont les Officiers qui commandoient avec le Capitaine: c'est cette Compagnie dont parle Pilate, Matth. 27. 65. *Habetis custodiam:* Vous avez des gardes, & qui sont appellés en plusieurs en- στράτηγοι, στρατηγὸς.

droits, *Ministri*. Act. 5. v. 22. 26. Marc 14. 65. Joan. 7. v. 32. 45. &c. *V.* PRINCEPS. Dan. 2. 48. *Constituit eum præfectum Magistratuum*; Gr. σατράπην. *V.* SATRAPA.

MAGNALIA; Gr. μεγαλεῖα.

Les Septante appellent ordinairement de ce mot des œuvres merveilleuses, à l'imitation des Hebreux, qui appellent du mot *Gedoloth*, des actions grandes & merveilleuses.

1°. Merveilles, œuvres merveilleuses & magnifiques. Act. 2. 11. *Audivimus eos loquentes nostris linguis magnalia Dei.* Ps. 70. 21. *Donec annuntiem potentiam tuam & justitiam tuam Deus usque in altissima quæ fecisti magnalia :* Jusqu'à ce que j'aïe annoncé votre puissance & votre justice, qui a éclaté jusques dans les lieux les plus élevés, par les grandes choses que vous y avez faites ; soit en y créant les esprits celestes dans une si haute perfection ; soit en précipitant de ces lieux sublimes les plus élevés d'entre les Anges à cause de leur orgueil. *V.* USQUE. Exod. 14. 13. Deut. 10. 21. &c.

2°. Ornemens glorieux & magnifiques ; Gr. Δόξαι. Sap. 18. 24. *Parentum magnalia in quatuor ordinibus lapidum erant sculpta :* Les noms glorieux & magnifiques des douze Patriarches étoient gravés sur les quatre rangs des pierres précieuses que le grand Pontife portoit.

MAGNANIMUS, A, UM

Brave, vaillant, genereux. Judic. 5. v. 15. 16. *Magnanimorum reperta est contentio :* Les plus vaillans de la Tribu de Ruben n'ont fait que contester ensemble. *Gr.* μεγάλοι.

MAGNATES; μεγιστᾶνες.

De *Magnus*.

Les grands, les premiers. Judith. 5. 26. *Irati sunt omnes magnates Holophernis :* Tous les grands du camp d'Holoferne furent émûs de colere. Eccli. 33. 19. *Audite me, magnates & omnes populi.* Grands & peuples, écoutez-moi tous ; *Gr.* Grands du peuple.

MAGNATUS, I; μεγιστὰν, ᾶνος.

Grand Seigneur. Eccli. 4. 7. *Magnato humilia caput tuum.* c. 8. 10. *Servire magnatis.* c. 20. 30. *Qui placet magnatis effugiet iniquitatem :* Celui qui plaît aux Grands, fuira l'injustice ; *i. e.* aura soin de la fuir ; *Gr.* obtiendra le pardon de ses pechés ; ἐξιλάσεται ἀδικίαν, en prenant garde de se laisser corrompre par les presens. c. 23. 18. *Memento patris & matris tuæ, in medio enim magnatorum consistis :* N'oubliez pas votre pere & votre mere, parce que vous êtes au milieu des Grands ; *Gr.* συνεδρεύεις, al. συνεδρεύσεις, *consideblis :* Ce qui marqueroit un rang d'honneur qui se donneroit pour récompense à celui qui respecteroit son pere & sa mere : Ce mot inusité, *magnati*, pour *magnates*, est plusieurs fois en ce Livre.

MAGNIFICARE; μεγαλύνειν.

De *magnus* & de *facere*.

1°. Rendre grand ; soit en gloire & en réputation. Gen. 12. 2. *Magnificabo nomen tuum.* Isa. 42. 21. Jos. 4. 14. 1. Par. 29. 25. 1. Par. 1. 1. &c. Soit en richesses. Gen. 24. 35. *Magnificatusque est Jacob ;* Jacob devint fort riche ; *Gr.* ὑψώθη.

5.

2°. Accroître, augmenter. Isa. 9. 3. *Multiplicasti gentem, non magnificasti lætitiam :* Vous avez multiplié le peuple, & vous n'avez pas augmenté la joïe ; parce que l'ardeur de la foi s'est rallentie, à mesure que l'Eglise s'est accruë en nombre.

3°. Estendre, aggrandir. Soph. 2. 8. *Magnificati sunt super terminos eorum :* Ils ont aggrandi leur Roïaume, en s'emparant de leurs terres. Les Moabites & les Ammonites se liguerent avec les Chaldéens pour ruiner les Juifs ; mais Dieu les menace de faire ravager leur païs par le même Nabuchodonosor, qui devoit ruiner la Judée, & assure même que ceux qui seront restes de son peuple après leur retour de Babylone, se rendront maîtres d'une partie de leur païs : ce qui a été accompli sous le gouvernement des Machabées.

4°. Signaler, faire paroître avec éclat & magnificence. Genes. 19. 19. *Magnificasti miser. cordiam tuam.* Num. 14. 17. 2. Reg. 22. 51. Ps. 17. 51. Eccl. 2. 4. Matth. 23. 5. Luc 1. 58. &c. Ainsi, *Magnificare ;* Faire valoir, élever avec insolence. Ps. 11. 5. *Linguam nostram magnificabimus :* Nous acquererons de la gloire & de l'éclat par notre langue. Dan. 8. v. 10. 11. 25. c. 11. 36. Abd. v. 11. *Non magnificabis os tuum :* Ne vous glorifiez point insolemment. μεγαλοῤῥημονήσῃς

5°. Publier, & reconnoître l'excellence ou la grandeur de quelqu'un. Ps. 33. 4. *Magnificate Dominum mecum.* Luc. 1. 46. *Magnificat anima mea Dominum.* Psal. 34. 27. Ps. 39. 17. Ps. 68 31. &c. Ainsi, *Magnificare faciem alicujus :* Relever la grandeur de la puissance de quelqu'un. 2. Mac. 4. 24.

6°. Faire de grandes choses. Joël. 2. 21. *Magnificavit Dominus ut faceret :* Le Seigneur va faire en votre faveur de grandes choses ; Hebraïsme, pour *Magna fecit faciendo.* Ainsi, *magnificari*, Dan. 8. 4. *V.* MAGNA.

MAGNIFICE, adv. μεγάλως.

1°. Magnifiquement, honorablement, avec pompe & magnificence. 2. Mac. 2. 9. *Magnifice enim sapientiam tractabat :* Salomon faisoit paroître sa sagesse avec éclat & magnificence, dans la structure de ce Temple si auguste. Num. 24. 11. 2. Mac. c. 11. c. 4. 22. D'où vient, *Magnifice facere :* Faire des choses grandes & magnifiques. Isa. 12. 5. *Cantate Domino quoniam magnificè fecit*, ὑψηλὰ ἐποίησεν.

2°. Avec faste, avec insolence. Zach. 12. 7. *Ut non magnificè glorietur* μεγαλύνηται, *domus David :* Afin que la maison de David & les habitans de Jerusalem ne s'élevent point contre Juda. 2. Mac. 15. 32.

MAGNIFICENTIA, Æ; μεγαλοσύνη, μεγαλοπρέπεια.

1°. Magnificence, liberalité magnifique convenable aux Grands ; faveur signalée. Esth. 1. 7. *Ut magnificentiâ regiâ dignum erat.* c. 2. 18. Ps. 70. 21. 1. Par. 17. 19.

2°. Excellence, rang élevé, puissance magnifique. Zach. 11. 3. *Vastata est magnificentia eorum :* Tout ce qu'ils avoient de magnifique a été ruiné. Ainsi, la toute-puissance de Dieu est appellée *Magnificence ;* parce qu'elle est éclatante & magnifique. Ps. 8. 2. *Elevata est magnificentia tua super cœlos :* Votre magnificence a été élevée au dessus des cieux. Eccli. 44. 2. *Multam gloriam fecit Dominus magnificentiâ suâ à seculo :* Le Seigneur dès le commencement du monde a signalé, (*Gr.* dans eux) sa gloire & sa grande puissance ; *autr.* Le Seigneur, dès les premiers tems, les a rendus dignes d'honneur & de gloire, par les effets magnifiques de sa puissance. Deut. 33. 26. 1. Par. 29. 11. Ps. 28. 4. Ps. 67. 35. Eccl. 43. 32.

3°. Gloire, honneur, loüange magnifique. Deut. 32. 3. *Date magnificentiam Deo nostro :* Reconnoissez la grandeur de notre Dieu. Eccli. 39. 20. Jud. v. 25.

4°. Gloire, majesté, pompe, splendeur. Ps. 95. 6. *Sanctimonia & magnificentia in sanctificatione ejus:* La sainteté & la magnificence reluisent dans son Sanctuaire. 1. Par. 16. 27. Ps. 144. v. 5. 12. Sap. 18. 24. *Magnificentia tua:* Le nom ineffable de Dieu. Isa. 4. 2. Dan. 4. 33. c. 5. v. 18. 19.

5°. Matiere, *ou* sujet de loüange & d'admiration. Ps. 110. 3. *Confessio & magnificentia opus ejus:* La conduite de Dieu est un grand sujet de loüange magnifique & d'admiration.

MAGNIFICUS, A, UM; μεγαλοπρεπὴς.

De *magnus* & de *facere.*

δεδοξασμένος. Glorificatus. 1°. Magnifique, grand, puissant; soit des personnes. Exod. 15. 12. *Magnificus in sanctitate:* Dieu fait de grandes choses avec une souveraine pureté & innocence. Isa. 22. 5. c. 33. 21. Ainsi, les hommes illustres sont appellés *Magnifici*; Gr. ἰσχυροὶ. Thren. 1. 15. Zach. 11. 2. μεγιστᾶνες. Soit des choses. 1. Reg. 12. 24. *Vidistis magnifica, quæ in vobis gesserit*: Gr. ἐμεγάλυνε ποιῆσαι.

2°. Magnifique, solemnel, extraordinaire. Jud. 16. 23. *Convenerunt ut immolarent hostias magnificas.*

μέγας. 3°. Lumineux, éclatant. 2. Petr. 1. 17. *Voce delapsâ ad eum à magnificâ gloriâ:* Une voix s'étant fait entendre de cette nuée lumineuse, où la gloire de Dieu paroissoit avec tant d'éclat. *V.* GLORIA.

μέγας. 4°. Fier, insolent. Isa. 10. 12. *Visitabo super fructum magnifici cordis Regis Assur:* Je visiterai cette fierté du cœur insolent du Roi Assur. *Voiez* FRUCTUS.

MAGNILOQUUS, μεγαλοῤῥήμων, ονος.

De *magna* & *loqui.*

Ce mot signifie beau parleur, qui s'exprime d'un air noble & élevé; mais il signifie ici, qui parle avec faste ou insolence. Ps. 11. 4. *Disperdat Dominus linguam magniloquam.* Soph. 3. 11. *Auferam de medio tui magniloquos* (φαυλίσματα,) *superbiæ tuæ:* J'exterminerai au milieu de vous ceux qui par leurs paroles insolentes vous entretenoient dans votre orgueil; Hebr. *Qui exultant in superbia tui:* Que votre gloire rendoit fiers & insolens.

MAGNITUDO, INIS; μέγεθος.

1°. Grandeur, excellence, force, puissance; soit de Dieu. 1. Par. 29. 12. *In manu tuâ magnitudo.* Exod. 15. 16. Num. 14. 19. Deut. 5. 24. Ps. 70. 8. Ps. 144. v. 3. 6. Luc 9. 44. Soit des hommes. Esth. 1. 4. c. 9. 2. Sap. 6. 8. Ezech. 31. v. 2. 7. &c.

μεγαλειότης. μεγαλωσύνη. 2°. Gloire, majesté. 2. Petr. 1. 16. *Speculatores facti illius magnitudinis.* Hebr. 8. 1.

3°. Grandeur, excès de quelque chose. Gen. 29. 20. *Præ amoris magnitudine.* c. 41. 31. c. 47. 20. 1. Par. 21. 15. &c. Ainsi, Isa. 15. 7. *Secundum magnitudinem operis, & visitatio eorum:* La grandeur de leurs châtimens égalera celle de leurs crimes.

4°. Elevation, orguëil, enflûre. Job. 36. 19. *Depone magnitudinem tuam absque tribulatione:* Abbatez votre orguëil sans opprimer les foibles, *ou,* avant que l'affliction vous y contraigne. Isa. 9. 9. *In superbiâ & magnitudine cordis tui:* ἐν ὑψηλῇ καρδίᾳ.

MAGNOPERE.

De *magno,* & d'*opere.*

Grandement, beaucoup. 2. Reg. 18. 3. *Non magnoperè ad eos de nobis pertinebit:* Nos ennemis ne se mettent pas beaucoup en peine de nous.

MAGNUS, A, UM; μέγας, μεγάλη.

De μέγας.

1°. Grand absolument, par essence, & sans comparaison; c'est Dieu seul. Deut. 7. 21. *Deus magnus & terribilis.* c. 10. 17. Le Fils de Dieu fait Homme. Isa. 12. 6. *Magnus* ὑψώθη, *exaltatus est in medio tui sanctus Israel.* Luc. 1. 32. Tit. 2. 13. Hebr. 10. 21. c. 13. 20. &c.

2°. Grand; soit en quantité, *ou* de grandeur corporelle, haut, étendu, profond. Dan. 2. 35. *Factus est mons magnus.* v. 31. c. 4. 8. Gen. 7. 11. c. 10. 12. &c.

3°. Nombreux, en grand nombre. Genes. 12. 2. *Faciam te in gentem magnam:* Je vous ferai pere d'un grand peuple. c. 18. 18. c. 46. 3. Exod. 32. 10. Num. 14. 12. Deut. 2. 10. &c.

4°. Extraordinaire, difficile, qui surpasse notre état ou nos forces. Ps. 130. 1. *Neque ambulavi in magnis:* Je ne me suis point porté aux choses grandes & éclatantes. 4. Reg. 8. 13.

5°. Important, de grande consequence. Exod. 18. 22. *Quidquid autem majus fuerit, referant ad te.* ὑπέρογκον.

6°. Merveilleux, qui fait ou represente de grandes choses. Apoc. 12. 1. *Signum magnum apparuit in cælo.* c. 15. 1. Joan. 1. 50. c. 5. 10. c. 14. 12. Deut. 11. 7. Job. 5. 9. c. 9. 10. &c. Ainsi, la sainte Vierge, dit Luc 1. 49. *Fecit mihi magna qui potens est:* Le Tout-puissant a fait en moi de grandes choses; *Gr.* μεγαλεῖα, *magnalia.*

7°. Arrogant, insolent. Apoc. 13. 5. *Os loquens magna:* Une bouche qui se glorifie insolemment. Ps. 34. 26. Ps. 54. 13. *V.* LOQUI. Jac. 3. 5. *Magna exaltat:* Combien la langue se peut-elle vanter de faire de grandes choses. *V.* EXALTARE. μεγαλαυχεῖ.

8°. Fâcheux, sensible, rigoureux. Jac. 3. 1. *Majus judicium sumitis.* Matth. 24. 21. Act. 2. 20.

9°. Fort, violent, impetueux. Matth. 8. 24. *Motus magnus factus est.* c. 24. 34. c. 27. v. 46. 50. &c.

10°. Puissant, considerable, de grand merite. Joan. 10. 29. *Pater meus, quod dedit mihi, majus omnibus est*; Gr. *qui dedit, major omnibus est.* v. 18. 16. Luc. 1. 15. *Hic erit magnus.* Deut. 1. 17. 4. Reg. 4. 8. *Mulier magna.* Act. 8. v. 9. 10. &c. Ainsi il est pris pour un des Grands d'un Etat, qu'on appelle *Magnates.* Eccli. 10. 27. *Magnus* μεγιστὰν, *& judex.* Jer. 14. 3. *V.* GRANDIS.

11°. Riche, puissant en biens. 1. Reg. 25. 2. *Homo ille magnus nimis:* Nabal étoit extrêmement riche. Ainsi, 4. Reg. 4. 8. *Mulier magna:* Fort riche, ou considerable par sa naissance.

12°. Grand, qui excede ou excelle en quelque qualité ou quelque genre que ce soit. Matth. 2. 10. *Gavisi sunt gaudio magno.* c. 4. 16. *Vidit lucem magnam.* c. 8. 16. *Tranquillitas magna.* c. 15. 28. c. 23. v. 17. 19. &c. Ainsi, Matth. 22. 36. *Quod est mandatum magnum.* Marc 12. v. 28. 29. *Primum.* Jon. 3. 3. *Civitas magna*; Hebr. *magna Deo*; Extrêmement grande.

MAJOR, ORIS; μείζων.

Ce mot se fait de *magnior,* par contraction.

1°. Plus grand en quoi que ce soit. Matth. 11. 11. *Non surrexit inter natos mulierum major Joanne Baptistâ:* Saint Jean a été plus grand qu'aucun des Prophetes qui l'ont précedé. *Qui autem minor est in regno cælorum, major est illo:* Mais si saint Jean a eu l'avantage sur les autres Prophetes d'avoir vû le Messie, dont il étoit le Précurseur; le moindre au Roïaume des cieux, *c'est-à-dire,* dans l'Eglise, est plus grand que lui; parce que saint Jean ne vit point toutes les merveilles de ce Roïaume que virent les moindres Disciples de JESUS-CHRIST. c. 12. 6. c. 13. 32. c. 18. v. 1. 4. &c. Ainsi, Joan. 14. 28. *Pater major me est:* Le Fils reconnoît que le Pere Eternel est plus grand que lui entant qu'homme; mais quelques Peres l'entendent aussi d'une primauté d'origine, à raison de laquelle on peut dire que V. *Can. pi.* 14. n. 14.

dans la Trinité des personnes, le Pere est plus grand que le Fils ; parce qu'il est le principe qui communique au Fils l'Estre divin, par lequel le Fils reçoit d'être égal à son Pere, & éternel comme lui. Joan. 10. 29. *Pater meus quod dedit mihi majus omnibus est :* Ce que mon Pere m'a donné est plus grand que toutes choses ; *Gr.* mon Pere qui me les a donnés ; (ces Elus) est plus grand que toutes choses. *Voiez* QUI, QUÆ, QUOD. De ce mot vient cette façon de parler, *Major & minor*, pour signifier tous ensemble. 1. Par. 24. 31. c. 23. 8. 2. Par. 31. 15. c. 36. 18. Jer. 6. 13. &c.

πρεσβύτεροι. 2°. Grand, qui tient un rang élevé au dessus des autres. Matth. 20. v. 25. 26. *Quicumque voluerit inter vos major fieri, sit vester minister.* c. 23. 11. Marc. 10. 43. Luc. 48. c. 22. v. 26. 27. Eph. 1. v. 20. 22. Judith. 14. 11. Ainsi, Isa. 32. 5. *Fraudulentus non appellabitur major:* Le trompeur n'aura plus le titre de Grand; *Gr.* σῶα, mot Hebreu qui répond à schoah, riche, liberal. Ainsi, Gen. 48. 19. *Frater ejus minor, major erit illo :* Son frere qui est plus jeune, sera plus grand que lui. Jacob prévoioit par une lumiere divine qu'Ephraïm seroit plus grand que Manassé: ce fut en effet d'Ephraïm que sortit Josué, qui fit entrer les Israëlites dans la terre promise ; & le nom d'Ephraïm se donna depuis aux dix Tribus d'Israël, lorsqu'elles se furent separées du Roïaume de Juda *Majores natu.* Gen. 50. 7. Exod. 19. 7. Levit. 7. 1. γερουσία, Num. 11. 30. &c. Ainsi, *Majores natu*, sont le Senat ou le Sanhedrin. Act. 22. 3. mais Act. 20. 17. *Majores natu* ; i. e. *seniores*, sont les Evêques & les Prêtres de la Province d'Asie ; *Vocavit majores natu Ecclesiæ :* Il envoïa à Ephese pour faire venir les Prêtres de cette Eglise capitale de l'Asie ; les Evêques & les Prêtres qui servoient dans la ville d'Ephese, & dans les lieux circonvoisins, ajoûte saint Jerôme.

3°. L'aîné. Gen. 25. 23. Rom. 9. 13. *Major serviet minori :* L'aîné sera assujetti au puîné, Esaü à Jacob, non dans leurs personnes, mais dans les peuples dont ils étoient les chefs : les Iduméens ont été assujettis aux Juifs sous le regne de David & d'Hircan; mais cette prophetie s'accomplit dans l'Eglise d'une maniere plus élevée dans les Juifs & les Chrêtiens, les méchans & les bons. Genes. 10. 21. c. 19. v. 33. c. 27. 1. &c. Ainsi, Samarie est appellée sœur aînée de Jerusalem, & Sodome sa sœur puînée. Ezech. 16. 46. Et la même Samarie sous le nom d'*Oolla*. c. 23. 4.

4°. Les anciens qui ont vêcu avant nous. Esth. 1. 13. *Scientium leges ac jura majorum.* Levit. 26. 40. Ainsi, *Major natu*, le plus âgé, plus ancien. Eccli. 32. 4. *Loquere major natu ;* πρεσβύτερε.

πολιοί. 5°. Les ancêtres de qui nous sommes descendus. Gen. 47. 30. *In sepulchro majorum meorum.* Deut. 32. 7. Levit. 27. 2. 4. Reg. 15. 7. 2. Paral. 21. 19. Ephes. 14. 5.

μεγιστᾶν. 6°. Maître, ou pere de famille. Jer. 14. 3. *Majores miserunt minores suos ad aquam :* Les maîtres ont envoïé leurs domestiques à la fontaine. *Voiez* MINOR.

MAGOG; Hebr. *Tabefactus.*

De mug, *dissolvi.*

1°. Fils de Japhet, de qui sont venus les Getes, les Massagetes, & les Scythes, qui ont établi leur demeure sous le Caucase. Genes. 10. 2. 1. Par. 1. 5. *Filii Japhet, Gomer & Magog :* C'est apparemment Promethée chés les Païens.

2°. Les peuples ennemis des Juifs & qui les ont maltraités. Ezech. 38. 2. *Pone faciem tuam contra Gog (&) terram Magog :* On croit que ce sont les peuples qui ont affligé la Judée sous Antiochus, qui ont été défaits par les Machabées. c. 6. 39.

3°. Les ennemis de l'Eglise sous l'Antechrist. Apoc. 20. 7. *Seducet Gentes quæ sunt super quatuor angulos terræ, Gog & Magog.* Saint Jean fait allusion à Ezechiel.

MAGRON, is, Hebr. *Timor.*

Magron, nom d'un champ près de Gabaa. 1. Reg. 14. 2. Isa. 10. 28. *Transibit in Magron:* Il passera par Magron: Le Prophete marque les lieux par lesquels les Assyriens devoient venir à Jerusalem.

MAGUS, i; μάγος.

Du Grec μάγος, qui vient de l'Hebreu haga ; *meditari.*

1°. Mage, mot Persan, qui signifie, sage & sçavant dans les plus hautes sciences ; comme les Philosophes dans la Grece : tels étoient, à ce qu'on croit, les Mages, qui vinrent de l'Orient, apparemment de l'Arabie ou de la Chaldée pour adorer JESUS-CHRIST enfant, y étant invités par la vûë de l'étoile qu'ils attendoient depuis long-tems, selon la prophetie de Balaam. Num. 24. 17. *Orietur stella ex Jacob.* Matth. 2. v. 1. 7. *Ecce Magi ab Oriente venerunt:* Ce mot, qui dans son origine étoit honorable, est devenu infame ; parce que ces Sages ne se sont pas tenus dans les bornes des sciences naturelles & de la veritable astrologie; mais qu'ils ont voulu pousser plus loin leurs connoissances par le commerce avec le demon, & se sont addonnés à la curiosité & à l'idolâtrie. Quelques-uns croient que les Mages qui sont venus adorer Notre-Seigneur étoient tels avant d'être éclairés des lumieres de la veritable Religion. D'autres croient, selon la prophetie de Balaam, que ces Mages étoient des Princes Moabites, qui furent excités par une crainte politique à venir les premiers rendre leurs hommages à ce Roi nouvellement né, qui devoit conquerir toute la terre ; mais que Dieu leur ouvrit l'esprit dans l'étable de Bethleem, & leur fit comprendre de quelle nature étoit l'Empire de ce nouveau Roi. *V.* MAGIA, MAGICUS.

2°. Magicien, qui use de charmes, Enchanteur, Devin. Levit. 19. 31. c. 20. 6. *Non declinetis ad Magos :* Les Mages faisoient ordinairement profession de predire l'avenir, & de découvrir les choses obscures, par la consideration des choses naturelles. 1. Reg. 28. v. 3. 9. ἐγγαστριμύθοις.

MAHALATH. Hebr. *Chorus* ou *Infirmitas.*

Femme de Roboam. 2. Par. 11. 18.

MAHALON, *Idem.*

Fils d'Elimelech & de Noëmi. Ruth. 1. v. 2. 5. c. 4. v. 9. 10.

MAHANAIM, Hebr. *Bina castra Dei.*

Lieu que Jacob appella de la sorte ; parce qu'il y rencontra deux troupes d'Anges, qui faisoient comme un camp autour de lui. Gen 32. 2. *Quos cùm vidisset, ait castra Dei sunt hæc, & appellavit nomen loci illius Mahanaim ;* i. e. *castra :* Ç'a été depuis le nom d'une ville appellée par contraction, *Manaim*, dans la Tribu de Gad. *V.* MANAÏM.

MAHARAI, Hebr. *Accelerans.*

Un des trente vaillans hommes de David. 2. Reg. 23. 8. *Maharaï Netophatites.* 1. Par. 11. 30.

MAHATH, Hebr. *Delens.*

1°. Un Levite descendant de Caath, & fils d'Amasaï. 1. Par. 6. 35. 2. Par. 29. 12.

2°. Un des ancêtres de JESUS-CHRIST. Luc 3. 26.

MAHAZIOT, Hebr. *Videns signum.*

Levite descendant de Heman ; 1. Par. 25. v. 4. 30.

MAHELETH, Hebr. *Chorus, cithara.*

1°. Fille d'Ismaël, qu'Esaü épousa. Gen. 28. 9. *Duxit uxorem Maheleth filiam Ismaelis.* V. BASAMATH.

2°. Instrument de musique; Hebr. *Mahalath.* Ps. 87. 1. *Pro Maheleth.* Ce Pseaume, & le 52. étoient chantés sur le son de cet instrument. *V.* MAALETH.

MAHIDA, Hebr. *Ænigma.*

Nom d'homme. Chef de Nathinéens. 2. Esdr. 7. 54.

MAHIR, Hebr. *Pretium.*

Fils de Caleb. 1. Par. 4. 11. *Caleb autem frater Sua genuit Mahir.*

MAHOL, Hebr. *Chorus.*

Pere de Heman, Chalcol & Dorda. 3. Reg. 4. 32. *V.* CHALCOL.

MAHUMITES, æ, Hebr. *Annuntians.*

1. Par. 11. 46. *Eliel Mahumites*; Hebr. de Mahavim. *V.* ELIEL.

MAJESTAS, tis; δόξα.

De l'ancien terme *majus*, pour *magnus.*

Ce mot marque la grandeur, la gloire, l'élevation, l'éclat des personnes & des choses, & se dit particulierement des Souverains.

1°. Majesté, puissance éclatante, pleine de gloire; soit de Dieu. Psal. 28. 3. *Deus majestatis intonuit.* C'est le Dieu de gloire, & vraiment digne de gloire, qui fait le tonnerre. Ps. 71. 19. *Et benedictum nomen majestatis ejus, & replebitur majestate ejus omnis terra:* Que son nom glorieux soit loüé & celebré, que sa gloire éclate par toute la terre: c'est le même que, *Sanctificetur nomen tuum.* Num. 14. 22. Deut. 5. 24. Tob. 13. 7. Esth. 13. 11. &c. *Majestas Dei*, n'est autre chose que Dieu même, tout éclatant de gloire & de puissance. Isa. 2. v. 10. 19. c. 3. 8. Ainsi, c. 60. 7. *Domus majestatis meæ;* [illegible], c'est-à-dire, *domus mea gloriosa.* Matth. 19. 28. Baruch. 5. 9. *Adducet Deus cum jucunditate in lumine majestatis suæ:* Le Dieu d'Israël ramenera son peuple avec joïe; comme autrefois sous cette colomne lumineuse, où sa gloire éclatoit; soit des faux dieux. Act. 19. 27. *Destrui incipiet majestas ejus; scilicet Dianæ;* Gr. μεγαλειότης.

2°. Splendeur, lumiere éclatante, qui marque la presence de Dieu; comme la nuée qui remplissoit le Tabernacle. Exod. 40. 33. Le Temple. 1. Par. 7. 1. 2. Paral. 7. v. 1. 2. 2. Mac. 2. 8. Apoc. 15. 8. Comme le feu brillant & la lumiere resplendissante dont Notre-Seigneur étoit environné à sa Transfiguration. Luc 9. v. 31. 32. & dont il sera environné au jour du jugement. Matth. 24. 30. c. 25. 31. Luc 9. 26. c. 21. 27.

3°. Les personnes élevées en gloire ou en dignité. Jud. v. 8. *Majestatem blasphemant:* Ils parlent avec mépris des Magistrats & des Princes; *Gr.* δόξας, Ce que quelques-uns entendent des Anges, dont ces heretiques avoient des opinions indignes.

4°. La connoissance sublime de la majesté de Dieu, la profondeur de ses mysteres. Prov. 25. 28. *Qui scrutator est majestatis opprimetur à gloriâ:* Ceux qui veulent regarder fixement le Soleil, en sont ébloüis ou aveuglés. *V.* OPPRIMERE.

MAIMAN, Hebr. *Dexter.*

Chef d'une des vingt-quatre familles Sacerdotales. 1. Par. 24. 9. *Sexta Maiman.*

MALACHIAS, æ, Hebr. *Angelus, nuntius.*

Malachie, le dernier des Prophetes, qui parut peu de tems après Aggée & Zacharie, lorsque le Temple étoit déja rebâti, vers la fin du regne d'Artaxerxés Longimanus, environ quatre cens cinquante quatre ans avant JESUS-CHRIST. Il paroît qu'il est du tems de Nehemie; parce qu'il fait aux Juifs les mêmes reproches que leur faisoit ce saint homme. Il est cité par Clement d'Alexandrie, & par Tertullien, sous le nom d'Ange. Mal. 1. 1. *Onus verbi Domini ad Israel in manu Malachiæ:* Reproche du Seigneur adressé à Israël par Malachie.

MALAGMA.

De μαλάσσω, *mollio.*

Empiâtre, fomentation pour amollir la partie. Sap. 16. 12. *Neque herba, neque malagma sanavit eos:* Ce n'est point une herbe, ou quelque chose appliquée sur leur mal qui les a gueris.

MALALAI, Hebr. *Circumcisio mea.*

Nom d'un Chantre qui sonnoit de la trompette. 2. Esdr. 12. 35.

MALALEEL, Hebr. *Laudans Deum.*

1°. Pere de Jared & fils de Caïnan. Gen. 5. v. 12. 13. 15. 16. 17. *Omnes dies Malaleel octingenti.* 1. Par. 12. Luc 3. 37.

2°. Un descendant de Juda. 2. Esdr. 11. 4.

MALASAR, Hebr. *Dispensator.*

Celui que le Chambellan avoit chargé de la conduite de Daniel & de ses compagnons. Dan. 1. v. 11. 16. *Malasar tollebat cibaria, & dabat eis legumina.*

MALCHUS, Hebr. *Rex.*

Un des gens du Grand-Prêtre, à qui Pierre coupa l'oreille droite. Joan. 18. 10. *Erat autem nomen servo Malchus:* Notre-Seigneur lui toucha l'oreille & le guerit. Luc 22. v. 50. 51. *V.* Matth. 26. 51. Marc 14. 47.

MALE; κακῶς.

1°. Mal, mal à propos, malicieusement. Joan. 3. 20. *Omnis qui malè agit odit lucem.* Genes. 4. 7. Judic. 15. 2. &c. *Malè agere:* Faire mal; ce n'est pas seulement commettre quelque faute; mais c'est être entierement abandonné au mal; comme sont ceux que l'Ecriture appelle, *Ouvriers d'iniquité.* V. MALE FACERE. Φαῦλα. Mala,

De cette signification viennent ces façons de parler, *Male jurare:* Se parjurer. Sap. 14. 19. *Malè jurantes noceri se non sperant:* Ils ne craignent point d'être punis de leurs parjures.

Malè loqui: Parler mal, medire. Eccli. 8. 5. 2. Mac. 4. 1. Parler contre & sans respect. Ps. 77. 19. 1. Mac. 7. 42. Marc 9. 38. Joan. 18. 23.

Malè petere: Prier & demander pour une mauvaise fin & avec une mauvaise intention. Jac. 4. 3. *Non accipitis eò quòd malè petatis.*

Male sentire: Avoir des sentimens impies. Sap. 14. 30.

2°. Avec fâcherie & chagrin, avec rigueur & dureté. Act. 7. 6. *Malè tractabunt eos.* Eccli. 49. 9. Ainsi, *Malè habere*; Etre mal; soit d'affliction. Eccli. 3. 27. *Cor durum habebit malè in novissimo:* Il sera accablé de maux; soit de maladie, ou d'autres. Matth. 4. 24. c. 8. 16. &c.

Malè pati; Souffrir de grands maux. Matth. 17. 4.

Malè torquere ou *vexare*; Tourmenter cruellement. Matth. 8. 6. δεινῶς. c. 15. 22.

MALEDICERE; κακολογεῖν, καταρᾶσθαι.

De *malum* & *dicere.*

1°. Médire, parler de quelqu'un avec mépris, l'outrager de paroles. Matth. 15. 4. Exod. 21. 17. Levit. 20. 9. *Qui maledixerit patri aut matri, morte moriatur.* 1. Cor. 4. 12. *Maledicimur & benedicimus.* Levit. 19. 4. Matth. 5. 11. Luc. 6. 28. Joan. 9. 28. Eccl. 7. v. 22. 23. &c.

2°.

2°. Decrier, decrediter. Act. 19. 9. *Cùm autem quidam indurarentur ... maledicentes viam Domini :* Comme quelques-uns s'endurcissoient decriant la voïe du Seigneur.

3°. Maudire, detester, faire des imprecations ; Soit injustement. Num. 22. v. 6. 11. *Maledic populo huic.* v. 12. 17. Rom. 12. 14. *Benedicite, & nolite maledicere.* 1. Reg. 17. 43. 2. Reg. 16. 5. c. 19. 21. &c. Soit justement & avec sujet. 2. Esdr. 13. 25. *Objurgavi eos & maledixi.* Eccli. 4. 6. *Maledicentis in amaritudine animæ exaudietur deprecatio illius:* Celui qui vous maudit dans l'amertume de son ame, sera exaucé dans son imprecation ; Si le pauvre est bon & patient, sa douceur même dans son extrême indigence, est une imprecation contre le riche qui le méprise ; & s'il est mauvais, Dieu peut exaucer ses imprecations comme justes, en considerant la dureté impitoïable du riche, quoiqu'il les condamne comme injurieuses dans l'emportement du pauvre. c. 34. 29. *Unus orans & unus maledicens, cujus vocem exaudiet Deus?* Si l'un prie & que l'autre maudisse, de qui Dieu exaucera-t-il la voix ? Le Sage marque ceux qui font l'aumône du bien d'autrui, les pauvres prient pour eux ; mais ceux qu'ils ont dépoüillés de leur bien les maudissent. Gen. 9. 25. c. 27. 29. c. 49. 7. Deut. 27. v. 13. 15. &c. Ainsi, Job a maudit le jour de sa naissance, c. 3. 1. *Maledixit diei suo ;* & Jeremie, c. 20. 14. *Maledicta dies in qua natus sum ;* à cause des grands maux qu'ils souffroient : comme Jonas, c. 4. 8. souhaitoit mourir, ce qu'il croïoit plus avantageux que de vivre. Ces mouvemens peuvent être innocens, pourvû qu'ils se fassent sans emportemens, & sans attaquer la providence de Dieu, de la part de qui nous devons recevoir également le bien & le mal : En effet il semble que l'on peut souhaiter, sans blesser son devoir, ce que Jesus-Christ lui-même a dit être plus avantageux. Matth. 26. 24. *Bonum erat ei si natus non fuisset homo ille :* Maudire en ce sens n'est autre chose que de se plaindre de l'état miserable où on se trouve, & dire qu'il vaudroit mieux n'être point né, que de vivre. S. Gregoire Pape soûtient que celui qui croit que Job a peché par impatience dans ses paroles, depuis que Dieu l'eut livré à la tentation du demon, condamne Dieu ouvertement de s'être trompé. *Moral. l. 3. c. 6.* Aug. *in Ps.* 103.

4°. N'augurer rien de bon de quelque chose, croire qu'elle ne réüssira pas. Job. 5. 3. *Maledixi pulchritudini ejus statim:* J'ai crû que le bonheur de l'insensé lui réüssiroit mal.

5°. Maudire, faire du mal en punition de quelque peché ; ce qui n'appartient qu'à Dieu, dont la malediction est la peine même dûë au peché. Gen. 3. 14. *Maledictus es inter omnia animantia.* v. 17. *Maledicta terra :* La terre fut aussi maudite à cause du peché de l'homme. c. 5. 29. c. 8. 21. c. 4. v. 11. 19. Mal. 2. 2. *Maledicam benedictionibus vestris :* Je maudirai vos benedictions. Il appartenoit proprement aux Prêtres de benir le peuple : Dieu leur fait dire ici que les benedictions qu'ils donneroient au peuple lui tourneroient à malediction : cela peut aussi marquer qu'il retireroit toutes les faveurs qu'il leur avoit faites. Gen. 12. 3. *Maledicam maledicentibus tibi :* Je punirai ceux qui vous feront du mal. Ainsi, *Maledicere*, se peut prendre en ce sens, Ps. 108. 28. *Maledicent illi, & tu benedices.* Habac. 3. 14.

MALEDICTIO, NIS

1°. Médisance, injure, outrage de paroles. Ps. H. 10. 7. Rom. 3. 14. 2. Reg. 14. 17. c. 16. 12. 3. Reg. 2. 8.

2°. Malediction, imprecation, execration. Jac. 3. 10. *Ex ipso ore procedit benedictio & maledictio.* Gen. 24. 41. c. 27. v. 12. 13. Num. 24. 9. Ainsi, 2. Petr. 2. 14. *Maledictionis filii :* Dignes d'execration ; *Dare in maledictionem :* Exposer à la honte & à l'infamie. Jer. 24. 9. c. 25. 18. c. 26. 6. c. 29. 18. c. 42. 18. Eccli. 41. 12. &c.

§.

3°. Forme, modelle d'imprecation. Jer. 29. 22. *Assumetur ex eis maledictio :* Tous ceux qui ont été transferés de Juda à Babylone se serviront de leur nom, lorsqu'ils voudront maudire quelqu'un : Le Prophete parle en cet endroit du nom d'Achab fils de Colias, & de Sedecias fils de Maasias, faux Prophetes. *V.* c. 20. 16. Zach. 8. 13. *Sicut eratis maledictio in gentibus, sic eritis benedictio :* Comme vous avez été un objet de malediction parmi les peuples, vous serez un exemple de benediction ; *c'est-à-dire*, comme on disoit autrefois à ceux sur qui on faisoit quelque imprecation : Que tu sois reduit au même état où sont les enfans d'Israël : on dira dans la suite à ceux qu'on voudra benir : Que Dieu te comble de benedictions comme il en a comblé les Juifs revenus de captivité.

4°. Blaspheme. Jes. 23. 10. *A facie maledictionis luxit terra :* La terre est desolée à cause des blasphemes qu'on y entend ; *Hebr.* faux sermens ; *selon la lettre*, à cause de la malediction que Dieu lui a donnée.

5°. Peine, châtiment horrible, ruine, malheur funeste. Deut. 11. v. 26. 28. *En propono in conspectu vestro hodie benedictionem & maledictionem.* c. 28. v. 15. 20. c. 30. v. 1. 19. Jsa. 24. 6. Bar. 1. 20. Dan. 9. 11. Zach. 5. 3. &c. D'où viennent ces façons de parler :

Diligere maledictionem.

Faire tout ce qui attire la malediction ; *c'est-à-dire*, la perte & la ruine entiere. Ps. 108. 18. *V.* Diligere ; mais, *Diligere & induere maledictionem*, se peuvent entendre des injures & des outrages que l'on fait de paroles ou d'actions. Ps. 108. 18. *Induit maledictionem sicut vestimentum :* Il s'est revêtu de la malediction ainsi que d'un vêtement ; *c'est-à-dire*, qu'il sera exposé à tous les traits de la vengeance divine.

Esse sub maledictione.

Souffrir la peine & la misere. Jos. 9. 23. *Sub maledictione eritis :* Cette malediction n'étoit autre chose que la peine de la servitude à laquelle Josué condamnoit les Gabaonites.

6°. Serment que l'on fait avec imprecation. Gen. 24. 41. *Innocens eris à maledictione meâ :* Vous ne serez plus exposé à la malediction, à laquelle vous vous êtes engagé en me prêtant serment : A la fin du serment on faisoit une imprecation en ces termes : *Hæc mihi faciat Deus & hæc addat ;* Hebr. Vous ne serez plus obligé à votre serment.

MALEDICTUM, I ;

1°. Parole outrageante, ou injurieuse, médisance, calomnie. 1. Petr. 3. 9. *Non reddentes malum pro malo, nec maledictum pro maledicto.* Prov. 26. 2. Eccli. 22. 30.

2°. Malediction, imprecation, execration. Num. 5. v. 19. 23. *Scribetque Sacerdos in libello ista maledicta.* c. 22. 6. Deut. 29. v. 20. 27. &c. Ainsi, *Fieri*, ou, *esse in maledictum :* Etre en execration comme chose abominable. 4. Reg. 22. 19. 2. Par. 34. 24. Eccli. 23. 36. Jes. 44. 22.

3°. Serment execrable, parjure. 2. Par. 6. 22.

Si peccaverit quispiam, seque maledicto constrinxerit: Lorsque quelqu'un aura peché contre son prochain, & qu'il se sera devoüé à la malediction en jurant; Hebr. *juramento, sc. execratorio.* Osee. 4. 2. *Maledictum, (Heb. perjurium) & mendacium:* Les parjures, le mensonge.

4°. Crime qui rend detestable. Eccli. 10. 15. *Replebitur maledictis:* Celui qui demeure attaché à l'orgueïl, sera rempli de malediction; Gr. ἐξομβρήσει βδελύγματα, *profundet execrabilia.*

5°. Peine, vengeance que l'on souffre avec infamie. Gal. 3. 13. *Christus nos redemit de maledicto legis:* Jesus-Christ nous a delivrés de la peine dont la Loi menaçoit avec execration. v. 10. *Maledictus omnis, qui non permanserit in omnibus quæ scripta sunt:* Ceux qui s'appuïent sur les œuvres de la Loi, sont sujets à cette malediction; *c'est-à-dire,* à cette peine infame: *Quicumque ex operibus Legis sunt, sub maledicto sunt:* La Loi punissoit avec ignominie les prévarications, sans qu'elle donnât les graces qui sont necessaires pour s'en abstenir; ainsi la terre qui ne porte que des ronces & des épines, est près de sa ruine & de sa desolation. Hebr. 6. 8. *maledicto proxima.*

§.

6°. Sujet de malediction, execrable. Gal. 3. 13. *Factus est pro nobis maledictum:* Jesus-Christ s'est chargé des opprobres & de toute la peine dont la Loi menaçoit avec execration, & est devenu, pour ainsi dire, la malediction même, comme on dit, *scelus,* pour *sceleratus.* V. Deuter. 21. 23. que saint Paul applique à Jesus-Christ. Dans cet endroit la malediction est attribuée particulierement au supplice de la croix; parce que ceux qui étoient ainsi pendus au bois, étoient exposés comme un signal éclatant & en même tems infame de la malediction du peché, qui défiguroit l'image de Dieu; & c'est pour cela que la Loi ordonne qu'il soit retiré promtement des yeux des hommes, & enseveli le même jour qu'il a été attaché. Jesus-Christ aïant pris la figure de l'homme pecheur, & s'étant chargé de ses pechés, il en voulut porter la peine, lui qui étoit parfaitement innocent, en se soûmettant à la mort & à la malediction de la croix, pour en ôter l'infamie, & rétablir les hommes dans la benediction de Dieu son Pere. Jesus-Christ n'est regardé comme maudit de Dieu étant attaché au bois, que par rapport à l'homme pecheur. Ainsi, Apoc. 22. 3. *Maledictum non erit amplius:* Il n'y aura plus rien qui merite la malediction, ou l'anatheme & la separation de Dieu; Gr. κατ' ἀνάθεμα.

MALEDICTUS, A, UM; ἐπικατάρατος.

1°. Maudit, detestable, execrable, abominable; ce qui se dit; Soit des choses. Gen. 49. 7. *Maledictus furor eorum, quia pertinax:* Jacob maudit la fureur de Simeon & Levi, parce qu'en effet elle étoit criminelle: Ce que dit Judith à Dieu dans sa priere, n'est pas contraire à ce que dit ici Jacob; Judith ne louë cette action que selon l'usage que Dieu en a fait, sans entrer dans ce qu'ils auroient pû y mêler d'eux-mêmes; Soit des personnes. Jer. 17. 5. *Maledictus homo, qui confidit in homine.* Deut. 27. v. 15. 16. 17. 18. 19. &c. *V.* Pendere.

2°. Maudit, malheureux, qui porte la vengeance de la malediction. Gen. 9. 25. *Maledictus Chanaan:* Par Chanaan on entend toute sa posterité. Sap. 12. 11. *Semen erat maledictum ab initio:* Leur race étoit maudite dès le commencement. Gen. 9. 25. c. 3. v. 14. 17. c. 4. 11. Deut. 28. v. 16. 17. 18. 19. &c.

MALEDICUS, A, UM, Gr. λοίδορος.

1°. Médisant, qui parle mal de son prochain. 1. Cor. 5. 11. c. 6. 10. *Neque ebriosi, neque maledici Regnum Dei possidebunt.* Sap. 1. 6. Eccli. 23. 8.

2°. Injurieux, qui outrage de paroles. 2. Mac. 10. 36. *Portasque succendere aggressi sunt atque ipsos maledicos viros concremare:* De jeunes hommes qui étoient avec Machabée & d'autres, commencerent à mettre le feu aux portes de Gazara, & brûlerent tout vifs ces blasphemateurs.

3°. Malfaiteur, méchant, outrageux. 1. Petr. 4. κακοποιός.
15. *Nemo vestrûm patiatur ut homicida, aut fur,* Maleficus.
aut maledicus. Ce mot est mis pour *maleficus.*

MALEFACERE; κακοποιεῖν.

1°. Faire mal. 3. Joan. v. 11. *Qui malè facit, non vidit Deum:* Celui qui fait le mal, ne connoît point Dieu, de cette connoissance qui le fait craindre & aimer. Gen. 4. 7. Prov. 2. 14. c. 4. 16. &c. Ainsi, Faire du mal, nuire à quelqu'un. 1. Reg. 26. 21. *Nequaquam ulterà tibi malefaciam.* Prov. 2. 14. c. 4. 16. Dan. 9. 27. 2. Mac. 3. 39. Ainsi, Eccli. 2. 14. *Væ... manibus malefacientibus:* Malheur aux mains soüillées de crimes; Gr. παρειμέναις, lâches.

2°. Punir, exercer quelque châtiment. Levit. 5. 4. *Anima quæ juravit ut vel malè quid faceret, vel benè:* Si un homme a juré qu'il feroit quelque chose de bien ou de mal; *c'est-à-dire,* quelque bienfait ou quelque châtiment juste, qui semblera un mal à ceux qui le recevront. Ainsi, les idoles ne peuvent ni faire du bien ni punir les méchans. If. 41. 23. comme les impies se le persuadent de Dieu
même. Soph. 1. 12. *Non faciet benè Dominus & non* κακώσῃ.
faciet malè.

MALEFACTOR, IS; κακοποιός.

Un malfaiteur, un criminel, un méchant homme. Joan. 18. 30. *Si non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus eum:* Si ce n'étoit point un méchant, nous ne vous l'aurions point livré entre les mains. 1. Petr. 2. v. 12. 14.

MALEFICIUM, I.

Crime, mauvaise action, tort, dommage.
Malefice, sortilege, enchantement. Isa. 47. ἐπαοιδή.
v. 9. 12. *Universa venerunt super te propter multitu-* φαρμακεία.
dinem maleficiorum tuorum: Tous ces malheurs vous accableront à cause de la multitude de vos enchantemens. Mich. 5. 11. Nah. 3. 4. Ces malefices s'entendent principalement de l'idolatrie.

MALEFICUS, A, UM.

Malfaisant, méchant.

Qui appartient à la magie, aux enchantemens. 2. Par. 33. 6. *Maleficis artibus inserviebat:* Gr. ἐφαρμακεύετο, Manassé s'addonnoit à l'art magique.

MALEFICUS, I.

Malfaiteur, méchant homme.

Enchanteur, devin, magicien, empoisonneur. φαρμακός.
Exod. 22. 18. *Maleficos non patieris vivere:* L'action d'user de sortileges & d'enchantemens, est par elle-même un crime digne de mort, en ce qu'elle est une apostasie par laquelle l'homme renonce à Dieu, pour avoir recours à son ennemi qui est le demon. c. 7. v. 11. 22. Par ces enchanteurs malins, on entend ceux qui foüillent dans le sang & les entrailles des victimes & des bêtes, pour en tirer les augures.

MALEVOLUS, A, UM.

De *malè* & *velle.*

Qui veut mal à quelqu'un, qui le hait.

Malicieux, qui use d'artifices. Sap. 1. 4. *In ma-* κακότεχνον.
levolam animam non introibit sapientia. Eccli. 33. 28.

MALIGNARI; πονηρεύεσθαι.

Faire mal, agir malicieusement. Ps. 36. v. 8. 9. *Noli æmulari ut maligneris.* V. Æmulari. Ps. 73.

3. *Quanta malignatus est inimicus in Sancto?* Combien d'impietés votre ennemi a-t-il commis dans votre Sanctuaire : Cela apparemment s'entend d'Antiochus qui soüilla le Sanctuaire par ses abominations. 1. Mach. 1. 23. &c. *Bellarm.* Ainsi, *Malignari in aliqne :* Faire du mal à quelqu'un, le traiter mal. 1. Par. 16. 22. Ps. 104. 15. *In Prophetis meis nolite malignari :* Ne faites point de mal à mes Prophetes : Les Patriarches Abraham, Isaac & Jacob ont été Prophetes, & ont rendu des oracles. Gen. 20. 7. c. 27. c. 49.

MALIGNARE, actif inusité ; πανουργεύειν.

Agir avec finesse & fourberie, traiter malicieusement. Ps. 82. 5. *Super populum tuum malignaverunt consilium :* Ils ont formé des desseins pleins de méchanceté & d'artifice contre votre peuple. De ce verbe *Malignare*, ou *Malignari*, vient, *Malignantes, ium :* Les méchans, les impies. Ps. 91. 12.

V. Can p. 536. *In insurgentibus in me malignantibus audiet auris mea ; i. e. audiam (vindictam) de malis qui in me consurgunt.* Ps. 21. 17. Ps. 25. 5. &c. *Voiez* AUDIRE.

MALIGNE.

Avec finesse, avec déguisement. Eccli. 1. 40. *Accessisti malignè ad Dominum :* Vous vous êtes approché du Seigneur avec une disposition maligne.

MALIGNITAS, TIS ; κακοήθεια, πονηρία.

De l'adjectif *malignus.*

Malignité, malice, mauvaises actions. Ps. 34. 17. *Restitue animam meam à malignitate eorum :* Délivrez-moi de leur malice. Rom. 1. 29. &c.

MALIGNUS, A, UM ; πονηρευόμενος, πονηρός.

De *malus* & de *gnus*, comme de *bonus* se fait *benignus.*

1°. Malin, malicieux, méchant. Ps. 14. 4. *Ad nihilum deductus est in conspectu ejus malignus :* Il regarde le méchant comme un homme de néant & avec mépris. Ps. 5. 6. Ps. 100. 4. &c. Ainsi les demons sont appellés, *spiritus maligni*, parce qu'ils sont remplis de malice, & ne se plaisent qu'à faire

πονηρός. du mal ; & même ce mot *malignus* signifie par excellence, *le malin*, c'est à dire, le diable pere de malice & auteur de toute méchanceté. 1. Joan. 5. v. 18. 19. *Totus mundus in maligno positus est :* Tout le monde ; *c'est-à-dire*, tous les méchans sont sous la domination de ce malin & infame tyran, comme il est dit de Caïn qui a été le premier des reprouvés, qui étoit enfant de cet esprit malin. c. 3. 12. *Cain qui ex maligno erat.* c. 2. 13. *V.* MALUS, NEQUAM.

MALITIA, Æ ; πονηρία.

Malice, est proprement celle par laquelle on songe à faire mal à son prochain.

1°. Malice, méchanceté. Eccli. 25. v. 17. 26. *Est omnis malitia, nequitia mulieris :* La malignité de la femme est une malice consommée. Gen. 6. 5. Job. 22. 5. Ps. 93. 23. 1. Cor. 5. 8. Jac. 1. 21. &c. Ainsi, Joël. 2. 13. *Præstabilis super malitiâ :* Dieu surpasse notre malice, & a plus de bonté pour nous pardonner, que nous n'avons de malice pour l'offenser ; Hebr. *Pænitens de malo :* Dieu peut se repentir du mal dont il avoit menacé. *V.* PRÆSTABILIS. Ps. 51. v. 3. 5. *Dilexisti malitiam super benignitatem.* Prov. 2. 26. Rom. 1. 29. Eph. 4. 31. &c. Ainsi, 1. Cor. 14. 20. *Malitiâ parvuli estote :* N'aïez non plus de malice que des enfans. Ps. 49. 19. *Os tuum abundavit malitiâ :* Votre bouche a été pleine de médisances malignes.

2°. Vice, corruption, dereglement. Eccl. 11. 10. *Amove malitiam à carne tua :* Eloignez le mal de votre chair ; éloignez-vous des pechés de la chair.

§.

3°. Finesse, adresse, prudence. Eccli. 34. 10. *Qui autem in multis factus est multiplicat malitiam :* Celui qui a fait beaucoup d'épreuves s'est acquis une grande prudence : Ce mot en cet endroit se prend en bonne part, comme *nequitia*, v. 11. & *astutia*, en plusieurs endroits de l'Ecriture. πανουργία.

4°. Mal, peine, affliction. Matth. 6. 34. *Sufficit diei malitia sua :* A chaque jour suffit son mal. Eccli. 12. 9. *In malitiâ illius amicus agnitus est :* Quand un homme est malheureux, on connoit quel est son ami ; *Gr.* son ami même se séparera *de lui.* Isa. 57. 11. Ce mot signifie, *affliction*, parce que le mot Hebreu *raghah*, signifie malice & affliction ; κακία & κάκωσις. Dan. 9. 14. *Voiez* VIGILARE. Ainsi, Isa. 40. 2. *Completa est malitia ejus :* Ses maux sont finis ; la peine dûë à ses pechés ; Gr. ταπείνωσις, *humiliatio :* Heb. *militia ;* le tems de ses combats. κακία.

MALITIOSUS, I.

Injurieux, outrageux. 1. Reg. 25. 3. *Nabal... durus, & pessimus & malitiosus :* Nabal étoit dur, brutal, & très-méchant ; Gr. κακός,

MALITIOSE.

Malicieusement, avec fourbe & calomnie. Dan. 13. 43. *Ecce morior, cùm nihil horum fecerim, quæ isti malitiosè composuerunt adversum me :* Je meurs sans avoir rien fait de tout ce qu'ils ont inventé malicieusement contre moi ; Gr. ἐπονηρεύσαντο.

MALLE ; θέλειν.

De *magisvelle*, *mavelle*, *malle.*

1°. Aimer mieux, préferer, souhaiter, desirer. Eccli. 23. 19. *Ne improperium patiaris & malusses non nasci :* N'oubliez pas votre pere & votre mere parce que vous êtes au milieu des Grands, de peur que Dieu ne vous oublie & que vous ne tombiez dans l'infamie, & qu'alors vous souhaitiez de n'être point né.

2°. Trouver à propos, prendre les moïens de faire quelque chose. 1. Macb. 12. 10. *Maluimus mittere ad vos fraternitatem :* Nous avons mieux aimé neanmoins envoïer vers vous pour renouveller cette union fraternelle. πειράζω, Tentare.

MALLEATOR ; σφυροκόπος.

De *malleus.*

Ouvrier, qui travaille avec le marteau sur l'enclume. Gen. 4. 22. *Sella genuit Tubalcain qui fuit malleator & faber in cuncta opera æris & ferri.* (*V.* TUBALCAIN.) Job. 41. 15.

MALLEOLUS, I.

De *malleus.*

Petit maillet, ou marteau, sarment de vigne : dans l'Ecriture, κληματίς.

Sarment de vigne. Dan. 3. 46. *Non cessabant succendere fornacem, naphtha, & stuppâ, & pice & malleolis :* Ils ne cessoient point d'allumer la fournaise avec du bitume, de l'étoupe, de la poix, & du sarment : On s'en servoit pour jetter du feu dans une ville ou sur des machines de guerre.

MALLEUS, I ; σφῦρα.

De l'Hebreu halam, *tundere*, avec l'affixe, *m.*

1°. Marteau, ou maillet. Judic. 4. 21. c. 5. 26. *Sinistram manum misit ad clavum & dexteram ad fabrorum malleos :* Jahel prit le clou de la main gauche, & de la droite le marteau pour l'enfoncer dans la tempe de Sisara. 3. Reg. 6. 7. Eccli. 38. 30. Is. 41. 7.

§.

2°. Arbalête, ou autre machine de guerre. Job. 41. 20. *Quasi stipulam æstimabit malleum :* L'on ne sçait point quelle sorte d'arme c'est, parce que

le mot Hebreu ne se trouve qu'en cet endroit: L'Interprete Latin a suivi le Grec; *ἐρυθρὸν*, semble être mis pour *περιβόλαιον*.

τιμωρία, 3°. Blessûre, grand coup comme d'un marteau. Prov. 19. 29. *Mallei percutientes stultorum corporibus (parati:)* Les corps des insensés seront toûjours exposés à recevoir de grands coups: Le Sage entend par ces coups de marteau tous les supplices qui sont préparés aux pecheurs qui sont les vrais insensés.

§.

4°. Ce qui brise, ruine & renverse, est appellé marteau, parce que les marteaux brisent les choses les plus dures. Jer. 50. 23. *Quomodo contritus est malleus universæ terræ?* Ce marteau de toute la terre qui fut brisé lui-même, c'étoit le Roi de Babylone qui renversoit les Etats des autres. c. 23. 29. *Numquid non verba mea sunt quasi malleus conterens petram?* Ce qui se peut entendre, *ou*, de l'efficacité de la parole de Dieu qui domte les cœurs les plus durs, *ou*, de la verité des propheties qui s'execute malgré toute la resistance des hommes. *V.* Conterere.

πέλεκυς, Securis.

MALLOTÆ, arum; Heb. *Adimplentes.*

Les habitans de Mallo en Cilicie. 2. Mac. 4. 30. *Contigit Tharsenses & Mallotas seditionem movere eò quod Antiochidi Regis concubinæ dono essent dati:* Ceux de Tharse & de Mallo exciterent une sedition, parce qu'ils avoient été donnés à Antiochide concubine du Roi. Cette ville est située sur la mer à l'embouchûre du fleuve Pyrame.

MALOCH, Heb. *Regnans.*

Levite de la famille de Merari, fils d'Hasabias, & pere d'Abdi. 1. Par. 6. 44.

MALOGRANATUM, ou MALUMGRANATUM.

De *malum* & de *granum*, parce que ce fruit est plein de grains.

Une grenade.

ῥοά, ἡ. Grenade, ou Grenadier.

1°. Grenadier. Num. 20. 5. *Adduxistis in locum qui nec ficum gignit, nec vineas, nec malogranata:* Vous nous avez amené dans un lieu qui ne porte ni figuiers, ni vignes, ni grenadiers. Deut. 8. 8. 1. Reg. 14. 2. Joël. 1. 12. Agg. 2. 20.

2°. Grenade, fruit du grenadier; Soit naturel. Num. 13. 24. *De malis quoque granatis & de ficis loci illius tulerunt.* Cant. 3. 2. Soit artificiel, pour servir d'ornement à des ouvrages de sculpture. 3. Reg. 7. v. 18. 20. 41. *Et malogranata quadringenta in duobus retiaculis:* Quatre cens grenades dans les deux reseaux des deux colonnes, dont chacune avoit deux rangs de cent chacun; ce qui concilie le vers. 20. du c. 7. du 3. liv. des Rois. avec le vers. 16. du ch. 3. du 2. des Paralipomenes. *V.* Ordo. 4. Reg 25. 17. Jer. 52. 22. &c. *V.* Granatum, & Malumpunicum.

MALUM, i; κακόν.

Mal, soit physique, ou moral.

Ce nom quand il signifie, mal, peché, vient de mahal, *Prævaricari*: quand il signifie, douleur, maladie, il vient de *ἀμαλὸς*, *infirmus*; de l'Hebr. amal, *infirmus.*

1°. Mal, peché, crime, chose injuste. 1. Tim. 6. 10. *Radix omnium malorum cupiditas*; Gr. φιλαργυρία. La passion pour le bien est la racine de tous les maux. Ps. 33. 15. *Diverte à malo & fac bonum.* Matth. 12. 35. c. 27. 23. Rom. 1. 30. &c. D'où vient, *Dicere aut loqui malum de aliquo:* Dire du mal de quelqu'un, ou contre quelqu'un. Matth. 5. 21. Act. 28. 21. Tit. 2. 8. *Agere, facere, operari malum:* Faire du mal, ce qui est different selon la matiere. Eccli. 31. 10. *Potuit... facere mala, & non fecit:* Il a pû faire le mal, & il ne l'a point fait; parce que les richesses sont l'instrument de toutes les passions, & elles donnent comme un pouvoir general à l'homme de faire tout ce qu'il lui plaît. *Cogitare malum.* V. Cogitare. Ainsi, *Malum esse in manu alicujus:* Etre coupable de quelque crime. 1. Reg. 24. 12. *Vide quoniam in manu meâ malum.* V. Manus.

2°. Mal, incommodité, injure, affliction. Rom. 12. 17. *Nulli malum pro malo reddentes.* v. 21. *Noli vinci à malo, sed vince in bono malum:* Ne vous laissez point vaincre par le mal, mais travaillez à vaincre le mal par le bien. Ps. 7. 5. Ps. Heb. 10. 6. Ps. 14. 3. Ps. 20. 12. Ps. 22. 4. &c.

3°. Punition, châtiment. Amos. 3. 6. *Si erit malum in civitate quod Dominus non fecerit?* Y arrivera-t-il quelque mal qui ne vienne pas du Seigneur; *c'est-à-dire*, selon que Dieu l'a resolu, & que ses Prophetes l'ont prédit: Ainsi il faut attribuer à Dieu seul les afflictions, & tous les maux qui arrivent pour châtier les hommes, & non à l'incertitude des causes secondes. Mich. 1. 12. *Descendit malum à Domino:* Dieu a envoïé l'ennemi jusques dans les portes de Jerusalem: Ce mal étoit Sennacherib Roi des Assyriens. Exod. 32. 14. Deut. 3. v. 17. 21. &c. De-là vient, *Adducere malum super aliquem:* Faire tomber des maux sur quelqu'un. 4. Reg. 22. 6. & souvent dans Jeremie. *V.* Inducere.

MALUS, a, um; κακός, ἡ, ὸν, πονηρός, ὰ, ὸν.

De l'Hebr. mahal, *prævaricari.*

1°. Mauvais, méchant. Matth. 15. 19. *De corde exeunt cogitationes malæ:* C'est du cœur que viennent les mauvaises pensées. c. 21. 41. *Malos malè perdet:* Il fera perir miserablement ces malheureux. Joan. 3. 19. c. 7. 7. 1. Thess. 5. 22. &c. Ainsi, les demons sont appellés esprits malins, parce qu'ils ne s'appliquent qu'à faire mal. Luc. 7. 21. Act. 19. 13. &c. Le diable simplement, *Malus:* Le malin, ou le méchant. Matth. 13. 19. *Venit malus.* Joan. 17. 15. 2. Thess. 3. 3. & même, selon plusieurs, Matth. 5. 37. c. 6. 13. *V.* Malignus.

ὁ πονηρός.

2°. Inutile, incommode, nuisible, pernicieux. Is. 35. 9. *Mala bestia non ascendet:* La bête farouche n'y montera point. Matth. 25. 26. *Serve male & piger.* Num. 13. 20. c. 14. 46. Jer. 29. 17. Matth. 7. 17. c. 13. 48. &c. Eph. 5. 6. *Dies mali:* Des jours dangereux & pleins de pieges. *V.* Redimere.

3°. Fâcheux, desagreable. Prov. 15. 10. *Doctrina mala deserenti viam disciplinæ:* La correction est fâcheuse à celui qui abandonne la voïe de la vie, & ne sert qu'à le rendre plus coupable. Eccl. 7. 15. *Malam diem præcave:* Prévoïez le tems mauvais. Gen. 47. 9. 2. Esd. 13. 8. Jos. 24. 15. Judic. 2. 11. *Feceruntque malum in conspectu Domini:* Ils firent ce qui déplaisoit à Dieu. Ainsi, le tems de l'affliction ou de la punition de Dieu. Amos. 5. 13. *Tempus malum est.* Ps. 77. 49. *Immissiones per Angelos malos:* Ces Anges sont appellés mauvais à cause de la punition qu'ils exercent.

4°. Envieux, avare. *V.* Oculus.

MALUM, i; Gr. μῆλον.

1°. Pomme, fruit du pommier, ou tout autre fruit en general. Cant. 2. 5. *Stipate me malis; quia amore langueo:* Soûtenez-moi avec des fruits; parce que je languis d'amour: L'odeur des fruits comme celle des fleurs, peuvent faire revenir ceux qui tombent en défaillance: Cette odeur marque la consolation de Jesus-Christ dans l'affliction ou l'abbatement. c. 7. 8. Ainsi, *Malagranata*, Num. 13. 24. Cant. 8. 2. ou *Malapunica*, Cantic. 4. v. 3.

13. c. 6. v. 6. 10. c. 7. 12. Des grenades. *V.* Malogranatum.

2°. Ouvrage en métal ou en bois, fait à la ressemblance de quelques pommes. Prov. 25. 11. *Mala aurea in lectis argenteis, qui loquitur verbum in tempore suo:* Une parole dite à propos, est comme des pommes d'or qui servent d'ornement à un lit d'argent. Le mot Hebreu, au lieu de *lectus*, signifie quelque ouvrage fait avec art, comme quelque vase d'argent ciselé, qui est beaucoup embelli si on met dessus quelques pommes d'or, ou d'autres fruits artistement faits. Ainsi, les grenades qui servoient d'ornement à la robe de dessous l'Ephod, étoient appellées *Malapunica.* Exod. 28. v. 33. 34. *Quasi malapunica facies.* c. 39. v. 22. 24. *V.* Malogranatum, Sphærula.

3°. Pommier, arbre. Joël. 1. 12. *Malogranatum, & palma & malum, & omnia ligna agri aruerunt.*

MALUS, I.

μῆλον. Un pommier, arbre. Cant. 2. 3. c. 8. 5. *Sub arbore malo suscitavi te.* V. Arbor.

MALUS, I; Gr. ἱστός.

Ce mot vient de *malus*, pommier, parce que c'étoit d'un tronc de pommier qu'on faisoit le mât d'un navire, ce qui pouvoit être quand les navires n'étoient encore que des canots.

Le mât, l'arbre d'un navire. Is. 30. 17. *Quasi malus in vertice montis:* Dieu menace les Juifs de les abandonner comme l'on fait un mât de vaisseau que l'on élève sur une montagne, pour servir de signal aux matelots dans la route qu'ils doivent tenir. c. 33. 23 *V.* Laxare, Ezech. 27. 7.

MAMBRE, Heb. *Rebellis.*

1°. Un Amorrhéen d'un grand merite qui fit alliance avec Abraham. Gen. 14. v. 13. 29. *Habitabat in convalle Mambre fratris Escol & fratris Aner, hi enim pepigerant fœdus cum Abram:* Abram demeuroit dans la vallée de Mambré frere d'Escol & frere d'Aner, qui avoient fait alliance avec Abram.

2°. Vallée considerable près d'Hebron, appellée Mambré du nom de celui à qui elle appartenoit. Gen. 13. 18 *Habitavit juxta convallem Mambre, hæc est Hebron* Quelques-uns croient que la ville d'Hebron a été appellée Mambré. c. 23. 9. &c.

3°. Torrent de la Mesopotamie. Judic. 2. 14. *Fregit omnes civitates excelsas quæ erant ibi, à torrente Mambre usquequo perveniatur ad mare:* Holoferne força toutes les grandes villes qui étoient depuis le torrent de Mambré jusqu'à la mer.

MAMBRES, Heb. *Rebellis*, Gr. Ιαμβρῆς.

Un des Magiciens d'Egypte, que Pharaon emploïa contre Moïse 2. Tim. 3. 8. *Quemadmodum Jannes & Mambres restiterunt Moysi, ita & hi resistunt veritati:* Comme Jannés & Mambrés s'opposerent a Moïse, ceux-ci de même s'opposent à la verité.

MAMMA, ou MAMMILLA, Gr. μαστός.

De l'Hebreu Am, *mater*, d'où s'est fait amma, comme d'Ab, *pater*, abba, & par transposition, *mamma.*

μαστοῖς. 1°. Mammelle, tetin; soit d'hommes. Ainsi, Jesus-Christ paroît ceint au dessous des mammelles d'une ceinture d'or. Apoc. 1. 13. *Vidi præcinctum ad mammillas zonâ aureâ:* Ces mammelles sont la grande bonté du Sauveur qui nous remplit de ses consolations: D'où vient cette façon de parler, *Mammillâ Regum lactari:* Etre allaité de la mammelle des Rois. Is. 60. 16. *Mammilla Regum lactaberis:* Ce qui s'entend de l'Eglise qui devoit être entretenuë par les richesses des Rois, & joüir de la paix sous leur protection; ce qui est aussi marqué, c. 49. 23. *Erunt Reges nutritii tui, & Reginæ nutrices tuæ.* V. Uber.

Soit de femmes. Ezech. 23. v. 3. 21. *Fracta sunt*, ou, *confracta mamma pubertatis tuæ:* Le violement de la virginité s'exprime par ces termes: Le Prophete entend par là l'idolatrie des Juifs, qui est ordinairement comparée à l'adultere. *V.* Uber.

2°. Tette de bêtes. Thren. 4. 3. *Lamiæ nudaverunt mammam:* Les bêtes farouches, (*Hebr.* les serpens qu'on dit avoir des mammelles, principalement si l'on entend des dragons de mer,) ont découvert leurs mammelles: Par cette expression le Prophete declare que les femmes de Jerusalem avoient été plus cruelles envers leurs enfans, que ces bêtes mêmes, qui, toutes cruelles qu'elles étoient, donnoient à tetter à leurs petits. *V.* Lamia, *V.* Nudare.

§.

3°. Les amours & les delices; Soit spirituelles & toutes pures. Cant. 4. 10. *Quàm pulchra sunt mammæ tuæ:* Les deux mammelles de l'Epouse, qui est l'Eglise, sont les consolations & les douceurs dont ses enfans sont remplis, soit par les Ecritures, soit par les graces qu'ils reçoivent dans son sein; ce qui est exprimé, Is. 66. 11. *Ut sugatis & repleamini ab ubere consolationis ejus:* Soit deshonnêtes & criminelles. Ezech. 23. 17. *Cumque venissent ad eam filii Babylonis ad cubile mammarum:* Heb. *amorum:* Gr. καταλυόντων: V. Cubile.

MAMMONA, ou MAMMONAS, æ, mot Syriaque; Gr. μαμωνᾶς.

De l'Hebreu *mamon*, un trésor caché, de *taman*, cacher.

Le Dieu des richesses, ou les richesses mêmes. Matth. 6. 24. *Non potestis Deo servire & mammonæ:* Vous ne pouvez servir Dieu & l'argent. Luc. 16. v. 9. 11. 13. *Facite vobis amicos de mammonâ iniquitatis:* i. e. *iniquo:* Les richesses s'appellent injustes; soit parce qu'elles sont une occasion d'injustice; soit parce qu'elles s'acquierent ordinairement par des voïes injustes; soit parce que nous nous les rendons propres, quoiqu'elles ne soient pas à nous, mais à Dieu, dont nous ne sommes que les œconomes; soit enfin qu'on les amasse avec trop d'empressement.

MAMUCHAN, Heb. *Paratus.*

Un des Conseillers d'Assuerus. Esth. 1. v. 14. 16. *V.* Maliman.

MAMZER, is, Heb. *De alienâ.*

Mot Hebreu qui signifie, bâtard, ou né d'une prostituée. Deut. 23. 2. *Non ingredietur mamzer, hoc est de scorto natus, in Ecclesiam Domini usque ad decimam generationem:* La Loi ne permettoit point que ceux qui étoient nés de cette sorte de fornication, eussent part aux honneurs & aux dignités du peuple de Dieu, jusqu'à ce que cette tache fût effacée par le tems; pour donner une grande horreur de l'impureté. Quelques-uns l'entendent seulement des étrangers qui étoient reçus parmi les Juifs.

MAN, Heb. ou MANNA, Syriaque; *Quid est hoc?* ou de l'Hebreu *man*, qui signifie une portion distribuée; μὰν, μάννα.

1°. Mâne, viande miraculeuse dont Dieu nourrit son peuple dans le desert durant quarante ans. Exod. 16. v. 31. 33. 35. *Appellavitque domus Israel nomen ejus, man; (v. 15. quod cum vidissent filii Israel, dixerunt ad invicem; manhu? quod significat, quid est hoc:) quod erat quasi semen coriandri album, gustusque ejus quasi similæ cum melle:* On croit que la mâne étoit comme ces petits grains blancs qui tombent du ciel durant la gelée, ou comme de petits grains de sucre, & elle avoit le goût qu'auroit μάννα,

la plus pure farine mêlée avec du miel. On tient que le miel de la Palestine étoit sans comparaison meilleur & plus agreable au goût que ne peut être le miel le plus excellent de ces païs-ci ; Ainsi ce devoit être une viande delicieuse, outre que même elle changeoit de goût selon qu'il plaisoit à celui qui en mangeoit. Sap. 16. 10. *Panem de Cœlo præstitisti illis sine labore, omne delectamentum in se habentem, & omnis saporis suavitatem :* Vous leur avez fait pleuvoir du Ciel un pain préparé sans aucun travail, qui renfermoit en soi tout ce qu'il y a de delicieux, & tout ce qui peut être agreable au goût. Neanmoins saint Augustin veut que cet effet de la mâne n'ait eu lieu que dans les Israëlites vraiment fidelles à Dieu. Num. 11. v. 6. 7. 9. Deut. 8. v. 3. 16. Joan. 6. 31. &c. *V.* Panis.

§.

2°. La douceur des consolations que Dieu donne à ceux qui combattent avec courage contre les vices & les heresies. Apoc. 2. 17. *Vincenti dabo manna absconditum :* Je donnerai au victorieux la mâne cachée ; Cette douceur n'est connuë que de ceux qui l'éprouvent ; *ou*, elle est dite cachée, parce qu'elle est reservée à ceux qui craignent Dieu. Ps. 30. 23. *Quàm magna multitudo dulcedinis tuæ Domine, quam abscondisti timentibus te !* Combien est grande, Seigneur, l'abondance de votre douceur ineffable que vous avez reservée à ceux qui vous craignent !

μαναά, 3°. Offrande, oblation faite à Dieu. Bar. 1. 10. *Ecce misimus ad vos pecunias, de quibus emite holocautomata, & thus, & facite manna :* Cette oblation est celle qui se faisoit de pure farine, dont il est parlé dans tout le chap. 2. du Levitique ; ainsi, *manna*, est mis pour *minha*, ou *mincha* ; ce que les Septante ont fait en changeant les points de ce mot Hebreu, comme il paroît, Jer. 17. 26. Dan. 2. 46. & de μαναὰ, comme ils ont écrit, on a fait *manna*. V. *Hieron. in Jerem.* 17. 26.

MANAHATH, Heb. *Requies.*

1°. Fils de Sobal, petit-fils de Seïr. Gen. 36. 23. 1. Par. 1. 40.

2°. Nom de lieu sur les confins de la Tribu de Juda, de Benjamin, & de Dan. 1. Par. 8. 6. *Translati sunt in Manahath :* Les descendans de Sobal s'étant multipliés à Gabaa, il en vint à Manahath ; ce qui paroît, c. 2. 52. par l'Hebreu. *V.* Requietio.

MANAHEM, Heb. *Consolator eorum.*

Roi impie des dix Tribus. 4. Reg. 15. v. 14. 16. 17. 19. &c. Il se revolta contre Sellum son prédecesseur, le vainquit dans une grande bataille, & le tua ; il fit mourir tous les habitans de Thersa qui n'avoient pas voulu le reconnoître : Il mourut l'an 3274.

MANAHEN, Heb. *Idem.*

Frere de lait d'Herode le Tetrarque. Act. 13. 1. *Erant autem in Ecclesiâ quæ erat Antiochiæ, Prophetæ & Doctores, in quibus Manahen, qui erat Herodis Tetrarchæ collactaneus :* Il y avoit dans l'Eglise d'Antioche des Prophetes & des Docteurs ... Manahen frere de lait d'Herode le Tetrarque.

MANAIM.

Ville de la Tribu de Gad au de-là du Jourdain. Jos. 13. v. 26. 30. *A Manaim universam Basan.* c. 21. 37. 3. Reg. 4. 14. 1. Par. 6. 80. Ce lieu est appellé *Castra*, selon la signification du mot Hebreu, 2. Reg. 2. v. 8. 12. &c. *V.* Castra, *V.* Manaïm.

MANARE ; ῥεῖν.

De μανὸς, *rarus*, ce qui ne vient que l'un aprés l'autre ; ou de Mahain, *fons :* Mahianin, Des fontaines.

Couler, découler goutte à goutte. Exech. 31. 4. *Flumina ejus manabant :* Les fleuves couloient tout autour de ses racines. *V.* Cedrus. La chose qui coule se met avec l'ablatif. Num. 14. 8. *Tradet humum lacte & melle manantem.* c. 16. 13. Deut. 6. 3. c. 11. 9. &c. Et quelquefois avec l'accusatif. Eccli. 46. 10. *In terram, quæ manat lac & mel :* Il a fait entrer le peuple dans une terre où couloient des ruisseaux de lait & de miel. *V.* Lac.

MANASSES, Heb. *Obliviosus.*

1°. Fils aîné de Joseph. Gen. 41. 51. *Vocavitque nomen primogeniti Manasses, dicens : oblivisci me fecit Deus omnium laborum meorum :* Dieu m'a fait oublier toutes mes peines. c. 48. v. 1. v. 5. 13. 17. &c. bien que Manassès fût l'aîné, neanmoins Jacob, dans le partage de ses benedictions, lui préfera Ephraïm son cadet. Gen. 48. 13.

2°. Les descendans, ou la Tribu de Manassès. Ps. 59. 9. Ps. 107. 9. *Meus est Manasses.* Ps. 79. 3. Is. 9. 20. &c. Cette Tribu fut partagée, & la moitié habita au de-là du Jourdain. Num. 32. 33. Deut. 3. 13. &c.

3°. Fils d'Ezechias Roi de Juda, idolatre & cruel. 4. Reg. 20. 21. c. 21. v. 1. 9. 11. 16. &c. 2. Par. 32. 33. Il fut emmené captif à Babylone, v. 11. & fit penitence, v. 12. 13. Il revint à Jerusalem, v. 13. 14. & mourut en 3392.

4°. Mari de Judith, c. 8. 2. *Vir ejus fuit Manasses*, c. 16. 16.

5°. Le nom de deux autres hommes. 1. Esdr. 10. v. 30. 33. qui se séparerent de leurs femmes, parce qu'elles étoient étrangeres.

MANCIPARE.

De *manus* & de *capere*, du nom *manceps, ipis, qui manu capit.*

Vendre, aliener avec certaines ceremonies qui étoient en usage chès les Romains.

Assujetir à quelqu'un, le rendre sujet ou esclave. Ainsi, *Mancipari :* Etre assujeti à quelque chose. Num. 4. 27. *Scient singuli cui debeant oneri mancipari :* Chacun sçaura quelle est la charge qu'il doit porter.

MANCIPIUM, i.

Du nom *manceps, ipis.*

Un Esclave. Apoc. 18. 13. *Et mancipiorum*, Gr. σωμάτων, *& animarum hominum :* Les esclaves s'appellent du nom de corps, parce que leur corps n'est plus à eux : les Grecs le prennent souvent en ce sens. *V.* Anima. (Exech. 27. 13. 2. Mach. 8. 11.) D'autres au contraire croïent que le mot de *corps* marque les personnes libres, parce qu'ils étoient maîtres de leurs corps ; & celui *d'ames d'hommes*, les esclaves, parce qu'ils n'étoient maîtres que de leurs ames. Σῶμα ; Corpus.

MANDARE ; Gr. ἐντέλλειν, ἐντέλλεσθαι.

De *manu dare.*

1°. Commander, ordonner. Ps. 67. 31. *Manda Deus virtuti tuæ :* Commandez à votre vertu. Joan. 15. 17. *Hæc mando vobis, ut diligatis invicem :* Je vous commande de vous aimer l'un l'autre. Gen. 7. 5. Matth. 19. 7. c. 28. 20. &c. *V.* Præcipere. Ainsi, *Mandare*, quelquefois signifie, Ordonner de faire, ou d'observer. Ps. 118. 138. *Mandasti justitiam testimonia tua, & veritatem tuam nimis :* Les témoignages de votre Loi que vous nous avez donnés sont tout remplis de justice & de votre verité ; *autr.* vous nous avez ordonné très-expressément l'observation des témoignages de votre Loi, comme étant la justice & la verité même. Ps. 110. 9. Ps. 104. 8. *V.* Remandare.

2°. Donner ordre, charge, ou commission. Heb. 11. 22. *De ossibus suis mandavit.* Act. 15. 24. &c. Ps. 90. 11. Matth. 4. 6. Luc. 4. 10. *Angelis suis mandavit de te :* Il a chargé ses Anges d'avoir soin de vous.

λέγειν. 3°. Envoïer dire, mander. Gen. 45. 9. *Hæc mandat filius tuus Joseph.* c. 50. 16. Jos. 22. 16. Judic. 11. 14. &c.

4°. Etablir, rendre fixe & stable. Ps. 110. 9. *Mandavit in æternum testamentum suum :* Il a établi pour toûjours son alliance.

5°. Rendre efficace, executer, faire sentir. Ps. 41. 9. *In die mandavit Dominus misericordiam suam, & nocte canticum ejus :* Le Seigneur me fera sentir sa misericorde pendant le jour, & je lui chanterai des cantiques pendant la nuit. Ps. 43. 5. *Qui mandas salutes Jacob :* Qui avez tant de fois sauvé Jacob par votre seul commandement. Ps. 132. 3. ce qui ne se dit que de Dieu, à qui dire ou ordonner, & faire, n'est que la même chose, parce qu'il peut disposer de tout comme il lui plaît. Is. 5. v. 6. 11. Amos. 6. 12. Ps. 77. 23. Ps. 67. 29. *V.* PRÆCIPERE.

MANDATUM, I; ἐντολή.

1°. Ordre, commission, charge. Act. 17. 15. *Accepto mandato :* Après avoir reçu ordre de saint Paul.

2°. Ordre, ordonnance, commandement; Soit des hommes. 2. Par. 8. 15. Joan. 11. 56. 1. Tim. 6. 14. *Ut serves mandatum ;* i. e. *omnia quæ tibi servanda præcepi.* Matth. 15. 9. Isa. 29. 13. Tit. 1. 14.

Soit de Dieu. Ps. 118. 86. *Omnia mandata tua veritas.* Matth. 5. 19. c. 19. 17. &c. & se prend quelquefois pour toute la Loi de Moïse. Hebr. 7. 18. c. 9. 10. pour la Loi de Dieu. Ps. 118. v. 47. 48. 96. 104. 173. &c. Mais le grand commandement, & celui qui renferme tous les autres, c'est celui de l'amour de Dieu. Deut. 30. 11. *Mandatum hoc quod ego præcipio tibi, non supra te est, neque procul positum :* Ce commandement que je vous prescris aujourd'hui n'est point au dessus de vous, & il n'est point éloigné de vous; qui est, comme il dit ensuite, v. 16. *Ut diligas Dominum Deum tuum :* Que vous aimiez le Seigneur votre Dieu : Ce commandement de la charité ne devoit point être regardé comme au dessus d'eux, puisque Moïse même le pratiquoit si parfaitement par la foi. Les Juifs pouvoient donc avoir la foi en l'avenement du vrai Messie qu'il leur prêchoit, si leur endurcissement ne les avoit empêché de comprendre & goûter par avance la grace de l'Incarnation. *V.* DILIGERE.

3°. Instruction, doctrine, avis. Prov. 2. 1. *Si mandata mea absconderis penes te.* c. 7. 2. 2. Petr. 2. 21.

MANDERE, Quasi, *manu in os dare.*

Mâcher, manger. Gen. 6. 21. *Ex omnibus escis quæ mandi possunt.* Job. 30. 4.

MANDIBULA, Æ; σιαγών.

De *mandere.*

Ὕδων. Mâchoire. Judic. 15. 15. *Mandibulam asini quæ jacebat, arripiens interfecit in eâ mille viros :* Samson aïant trouvé une mâchoire d'âne qui étoit à terre, il la prit, & en tua mille hommes. *Voyez* MAXILLA.

MANDRAGORA, Æ; Gr. μανδραγόρας.

Une plante belle à la vûë, & d'une excellente odeur; mais qui n'est pas propre à manger. Cant. 7. 13. *Mandragoræ dederunt odorem suum :* Elle sert à rendre les femmes fecondes, si l'on en croit les naturalistes : c'est, à ce qu'on croit, pour cette raison que Rachel, qui étoit sterile, demanda avec instance à Lia sa sœur les mandragores que Ruben son fils avoit trouvées. Gen. 30. v. 14. 15. V. *Saint Aug. cont. Faust. lib.* 22. *c.* 56. Le mot Hebreu *Dudaim*, qui semble venir de *Dod, dodim, amores*, peut bien signifier ici des fruits précieux, ou de belles & aimables fleurs.

MANDUCARE; ἐσθίειν, φαγεῖν.

Proprement mâcher avant que d'avaler.

De *mandere.*

1°. Mâcher, manger, se nourrir. Matth. 6. 25: *Ne solliciti sitis animæ vestræ quid manducetis :* Ne vous inquietez point où vous trouverez dequoi manger pour le soûtien de votre vie. 2. Thess. 3: 10. *Qui non vult operari nec manducet :* Celui qui ne veut point travailler, ne doit point manger. 1. Reg. 14. 24. Ps. 77. v. 24. 25. &c. De ce mot viennent ces façons de parler; *Manducare & bibere :* Vivre comme le commun du monde. Matth. 11. 19. Luc 7. 34. *Venit filius hominis manducans & bibens :* Le Fils de l'Homme est venu mangeant & bûvant; *c'est-à-dire*, vivant comme le commun du monde; *ou*, faire bonne chere. Exod. 32. 6. 1. Cor. 10. 7. *Sedit populus manducare & bibere :* Le peuple s'assit pour faire bonne chere. Matth. 24. 49. Ainsi, *Non manducare nec bibere :* C'est vivre dans une grande austerité. Matth. 11. 18. Luc 7. 33. *V.* COMEDERE. *V.* EDERE. *Manducare panem suum :* Manger le pain qu'on a gagné par son travail. 2. Thess. 3. 12. *Denuntiamus ..... ut cum silentio operantes panem suum manducent. Manducare panem :* Prendre son repas, être à table. Matth. 15. 2. Marc. 7. v. 2. 5. Luc 14. v. 1. 15. &c. *Manducare carnes.* V. CARO.

2°. Manger, se nourrir spirituellement. Ps. 21. 30. *Manducaverunt & adoraverunt omnes pingues terræ :* Les riches, aussi-bien que les pauvres, se nourriront des biens spirituels, & participeront aux sacrés mysteres avec grand respect. Le Psalmiste fait allusion aux festins qui se faisoient après les sacrifices. Joan. 6. 50. *Ut si quis ex ipso manducaverit, non moriatur.* V. PANIS. Ainsi, *Manducare carnem filii hominis :* Se nourrit de la chair de JESUS-CHRIST; soit par la foi, & d'une maniere spirituelle, par rapport à l'Eucharistie; soit par la manducation sacramentelle de son corps, qui est réellement dans l'Eucharistie. Joan. 6. v. 50. 54. 55. 57. 59. *V.* CARO, n. 2. Mais cela s'entend de la seconde maniere, 1. Cor. 11. v. 24. 26. 27. 29.

3°. Manger, rendre un autre tel qu'on est soi-même; comme si on le changeoit en sa propre substance. Act. 10. 13. *Surge Petre, occide & manduca :* Levez-vous, Pierre, tuez & mangez : ne faites point difficulté d'aller trouver ces Gentils, marqués par ces animaux impurs; *tuez* en eux cette vie du vieil homme, né dans la corruption du peché; & *mangez-les*, c'est-à-dire, faites-les passer dans le corps sacré de l'Eglise.

MANE, mot Chaldéen, qui signifie, *numeravit.*

De *mana*, mot Hebreu, *numerare.*

Dan. 5. v. 25. 26. *Mane, tekel, phares :* Ce sont les paroles que Balthasar Roi de Babylone vit écrire miraculeusement par un main, pour lui marquer le sort malheureux dont il étoit menacé. *Mane*, ou selon la langue originale; *Mane, mane, numeravit, numeravit :* Dieu a compté très-exactement le tems de votre regne, & l'a fini.

MANE, adv. πρωΐ, πρωϊνόν.

De *manus*, qui signifie, *bonus*, *clarus.*

1°. Le matin, au matin. Eccl. 10. 16. *Væ tibi terra cujus rex puer est, & cujus Principes manè comedunt :* Malheur à toi, terre dont le Roi est un enfant, & dont les Princes mangent dès le matin. Matth. 16. 3. Marc 13. 35. Joan. 18. 28. &c. Le

matin est le commencement, ou la premiere partie du jour artificiel, qui est distingué en trois parties; comme Ps. 54. 18. *Vesperè & manè, & meridie :* c'est-à-dire, tout le jour, continuellement; ou en deux, matin & midi; comme Jer. 20. 16. *Audiat clamorem manè & ululatum tempore meridiano :* *c'est-à-dire*, incessamment, *ou*, matin & soir; pour marquer le jour entier. Act. 28. 23. *A manè usque ad vesperam:* Saint Paul prêchoit toute la journée. Exod. 18. v. 13. 14. 1. Mac. 9. 13. c. 10. 80. &c. Job. 4. 20. *De manè usque ad vesperam :* Du matin au soir : ce qu'on peut aussi expliquer en peu de tems. *V.* SUCCIDARE. Ainsi, Gen. 49. 27. *Benjamin..... manè comedet prædam, vesperè dividet spolia :* Les descendans de Benjamin s'appliqueront continuellement à faire la guerre. *Comedere prædam, & dividere spolia*, signifie la même chose; sçavoir, faire butin sur l'ennemi. *Voiez* BANJAMIN.

§.

2°. Le jour artificiel tout entier. Gen. 1. v. 5. 8. 9. &c. *Factum que est vesperè & manè dies unus :* Le premier jour naturel se fit du matin & du soir; *c'est-à-dire*, du jour artificiel & de la nuit, le soir se met devant le matin; parce que la nuit, dont le soir fait le commencement, préceda le jour artificiel, qui commence par le matin, & se compte du lever du soleil, à un autre : c'est pour cela que les Juifs & quelques autres peuples ont commencé leur jour par le soir. Amos 5. 8. Job. 7. 4. Ps. 91. 3. *Ad annuntiandum manè misericordiam tuam :* Le matin & la nuit signifie, tout le tems, jour & nuit; comme le matin & le soir. Eccl. 11. 6. Ainsi, *Manè, manè*, signifie tous les jours. Isa. 50. 4. *Erigit manè, manè erigit mihi aurem :* Il me prend & me touche l'oreille tous les matins; *c'est-à-dire*, tous les jours. *V.* ERIGERE. *Vespera & manè.* Dan. 8. 14. &, *Vespere & manè.* v. 26. *Visio vesperè & manè :* La revelation du jour que je vous ai marqué; ce jour est celui dont il est parlé au verset 14. du même chapitre, exprimé par ces mots, *Usque ad vesperam & manè :* Auquel il avoit été revelé à Daniel dans une vision que le Sanctuaire seroit purifié de l'abomination par laquelle le Roi Antiochus l'autoit profané, qui seroit de deux mille trois cens jours. Le jour entier est marqué par la fin & le commencement du jour. *V.* VESPERA.

3°. La lumiere du point du jour. Joël. 2. 2. *Quasi manè expansum super montes, populus multus & fortis :* Comme la lumiere du point du jour luit en un moment sur les montagnes. Ainsi, un peuple nombreux & puissant se répandra tout d'un coup sur toute la terre.

4°. En peu de tems, bien-tôt, soudainement. Ps. 89. 6. *Manè sicut herba transeat, manè floreat; i. e. florebit :* L'homme est le matin comme l'herbe qui passe bien-tôt; il fleurira le matin; *c'est-à-dire*, dans sa jeunesse. Isa. 17. 11.

5°. A propos, promptement, quand il faut. Ps. 45. 6. *Adjuvabit eam Deus manè diluculo :* Dieu la protegera dès le grand matin; *c'est-à-dire*, promptement; *Hebr.* dès le point du jour. Exod. 14. 27. *Primo diluculo.* Isa. 28. 14. Ps. 89. 14. Ps. 142. 8. Soph. 3. 5. *V.* DILUCULO.

6°. Avec soin, avec vigilance & promptitude. Jerem. 21. 12. *Judicate manè judicium :* Rendez la justice avec soin & promptitude. Ps. 5. 4. Ps. 58. 17. Ps. 87. 14. Amos 4. 4. D'où vient, *Manè surgere*, ou *consurgere :* Faire quelque chose avec promptitude & empressement. Gen. 19. 27. *Abraham consurgens manè.* c. 21. 14. c. 28. 18. Prov. 1. 28. Cant. 7. 12. Job. 24. 14. &c.

MANERE.

Du Grec [illegible].

1°. Demeurer, attendre, s'arrêter. Matth. 10. 11. Marc. 6. 10. Luc 9. 4. *Ibi manete donec exeatis :* Demeurez en ce logis, jusqu'à ce que vous sortiez de ce lieu-là. Joan. 7. 9. Act. 10. 48. c. 21. v. 4. 7. 8. &c. Ainsi, Levit. 12. v. 4. 5. *Manebit in sanguine purificationis suæ :* Elle demeurera pont être purifiée de la suite de ses couches. Marc. 1. 10. Joan. 1. v. 32. 33. *Vidi Spiritum descendentem quasi columbam de cœlo, & mansit super eum :* J'ai vû le Saint-Esprit descendre du ciel comme one colombe sur JESUS-CHRIST, & demeurer sur lui; *c'est-à-dire*, se tenir un peu de tems sur sa tête. *Manere apud aliquem*, ou *cum aliquo :* Converser avec quelqu'un, demeurer avec lui. Joan. 14. 25. 1. Reg. 22. 23. Luc 1. 56. c. 24. 29. &c. S'attacher à son parti. 2. Reg. 16. 18. *Cum eo manebo :* Je m'attacherai à son parti; Ainsi, *In Deo, in Christo.*

2°. Demeurer, faire sa demeure, loger, habiter. Joan. 1. 39. *Viderunt ubi maneret :* Ils virent où il demeuroit. Genes. 19. 30. c. 24. v. 23. 25. c. 26. 6. Joan. 8. 35. Act. 28. 16. *V.* SIDIMAT. De cette signification viennent ces façons de parler metaphoriques, *Manere in aliquo*, ou, *in aliquâ re :* Estre uni étroitement : ce qui se dit, soit de l'union ineffable du Pere avec le Fils. Joan. 14. 10. *Pater in me manens ipse facit opera :* Soit de l'union que Dieu garde avec les siens par sa grace. Ainsi, les Fidelles demeurent avec le Pere, le Fils & le Saint-Esprit, par la foi & la charité qui les unit, & les fait entrer dans la societé de Dieu même. 1. Joan. 4. v. 12. 15. 16. *Qui manet in charitate, in Deo manet & Deus in eo.* c. 2. 24. *Et vos in Filio & Patre manebitis :* Il en est de même du Saint-Esprit. Joan. 14. v. 16. 17. *Alium Paracletum dabit vobis ut maneat vobiscum in æternum, apud vos manebit, & in vobis erit.* v. 1. Joan. 1. 3. *Ut societas nostra sit cum Patre & cum Filio ejus Jesu-Christo;* & Joan. 17. v. 21. 22. &c. Mais JESUS-CHRIST demeure en nous & nous en lui; comme les membres qui sont unis à leur chef, & qui en reçoivent la vie. 1. Joan. 3. 6. *Omnis qui in eo manet non peccat :* Celui qui demeure en lui, n'est point esclave du peché, tant qu'il lui est uni. Joan. 6. 57. *In me manet, & ego in illo.* c. 15. v. 4. 5. &c.

3°. Demeurer, être, se trouver. Hebr. 13. 1. 1. Joan. 3. v. 15. 17. D'où vient, *Manere solum :* Etre sterile. Joan. 12. 24. *Nisi granum frumenti mortuum fuerit, ipsum solum manet :* Si le grain de froment ne meurt... il est sterile.

4°. Persister, perseverer, demeurer fixe. Eccli. 11. 21. *Mane in loco tuo :* Demeurez dans l'état où Dieu vous a mis; *Gr.* Persistez dans votre travail. 1. Cor. 13. 13. *Nunc autem manent fides, spes, charitas.* 2. Cor. 3. 14. &c. Soit que la chose demeure toûjours. Ps. 116. 2. *Veritas Domini manet in æternum :* La verité du Seigneur demeure éternellement. Ps. 110. v. 3. 8. *Justitia ejus manet in seculum seculi :* Sa justice demeure dans tous les siecles; *c'est-à-dire*, que l'homme sera recompensé, à cause de sa justice, d'une gloire immortelle, & qu'il sera proposé dans la suite des siecles, comme un exemple de justice & de vertu. Ps. 32. 11. Rom. 9. 11. Hebr. 7. v. 3. 24. 1. Joan. 2. 17. &c.

5°. Vivre, demeurer en vie. Joan. 21. v. 22. 23. *Sic eum volo manere donec veniam, quid ad te?* Si je veux qu'il demeure en cette vie jusqu'à ce que je l'en retire, que vous importe? 1. Cor. 15. 6. Philip. 1. 25. Hebr. 7. 24. Ainsi, Joan. 12. 34. *Christus manet in æternum.* V. PERMANERE.

6°. Tenir

6°. Tenir à quelque chose, y être attaché. *Manere in re aliqua.* Eccli. 11. 22. *Ne manseris in operibus peccatorum :* Ne vous arrêtez point à ce que font les pecheurs ; *Gr* μὴ θαύμαζε, n'admirez point, *ou*, ne loüez point : ce qui se dit reciproquement au même sens ; soit que la chose demeure en nous, ou que nous y demeurions. Ainsi, il est dit, *Manere in dilectione :* Demeurer dans l'amour. Joan. 15. v. 9. 10. & 1. Joan. 4. 16. c. 3. 17. *Charitas Dei manet in eo.* Hebr. 13. v. 13. 1. de même, 1. Joan. 2. 14. Joan. c. 15. 7. *Si verba mea in vobis manserint :* Si vous gardez mes paroles, & si vous observez ce que je vous ai ordonné ; c'est la même chose que c. 8. 31. *Si vos manseritis in sermone meo ; manere in lumine.* V. LUMEN. *Manere in morte :* Estre engagé dans la mort du peché. 1. Joan. 3. 14. *Qui non diligit, manet in morte :* Celui qui n'aime point, est engagé dans la mort du peché. *Manere in tenebris :* Estre dans les tenebres de l'ignorance & du peché. Joan. 9. 46. *V.* 1. Joan. 2. 11. *V.* TENEBRÆ. Eccli. 27. 12. *Homo sanctus in sapientiâ manet sicut sol :* L'homme saint demeure dans la sagesse comme le soleil dans sa lumiere ; *Gr.* le discours d'un homme pieux, est une sagesse toûjours uniforme. Ce verbe, *manere*, demeurer, en ce sens a une signification emphatique, qui marque un attachement continuel, sur tout en saint Jean, c. 1. v. 32. c. 3. 36. c. 5. 38. &c.

7°. Attendre, être prêt ; ce qui se dit d'une chose dont on est menacé. Act. 20. 23. *Tribulationes Jerosolymis me manent :* Des afflictions me sont preparées à Jerusalem.

MANSIO, NIS ; Gr. μονή.

1°. Demeure, domicile, habitation. Joan. 14. 2. *In domo patris mei mansiones multæ sunt :* Il y a plusieurs demeures dans la maison de mon Pere ; c'est pourquoi saint Paul dit que les Fidelles sont les heritiers de Dieu, & les coheritiers de JESUS-CHRIST. Ainsi l'on dit, *Mansionem facere ;* Demeurer, habiter. v. 23. *Mansionem apud eum faciemus :* Ce qui s'entend de la demeure que Dieu fait par sa grace dans le cœur des hommes.

2°. Demeure, logement, ou campement ; lieu où on s'arrête dans un voïage. Num. 33. 1. *Hæ sunt mansiones filiorum Israël :* Voici les demeures des enfans d'Israël. Exod. 17. 1. c. 40. 36. L'Ecriture compte quarante-deux demeures où les Israëlites camperent & dresserent le Tabernacle : elle n'y comprend pas tous les lieux où ils pouvoient s'arrêter pour se reposer ou pour manger. Tob. 6. 1.

MANSIUNCULA, Æ.

Dimin. de *mansio.*

νοσσιὰ, Nidus. Petite demeure, petit logement separé. Gen. 6. 14. *Mansiunculas in arcâ facies :* Vous ferez pour chaque espece d'animaux de petites chambres separées.

MAN-HU, mot Hebreu, *Quid est hoc?* *Voiez* MAN.

MANICARE.

ὀρθρίζειν, Mane surgere. De *mane.*

Aller de grand matin. Luc. 21. 38. *Et omnis populus manicabat ad eum in Templo audire eum :* Et tout le peuple venoit de grand matin dans le Temple pour l'écouter. Ce qui est exprimé en plusieurs endroits par *mane surgere*, ou *de nocte* ; comme si l'on disoit, *manitere* ou *mane ire.*

MANICA, Æ.

De *manus.*

Manche de robe ; gand, mitaine ; au pluriel.

Manicæ, arum ; χειρίδες.

Menotes, les fers aux mains. Ps. 149. 8. *Ad alligandos nobiles eorum in manicis ferreis :* Les Saints enchaîneront les nobles des nations : ce qui peut s'entendre à la lettre des victoires que les Israëlites ont remportées sur leurs ennemis ; mais plus veritablement des Saints qui jugeront avec JESUS-CHRIST au jour du jugement, & tireront vengeance de leurs ennemis. Isa. 45. 14. *Vincti manicis pergent :* Ils viendront les fers aux mains : ce que le Prophete semble dire de Cyrus, s'entend de JESUS-CHRIST, après lequel tous les hommes sont venus comme des captifs volontaires le reconnoître pour leur Souverain.

MANIFESTARE ; φανοῦν.

De *manus*, & de l'ancien verbe *fendo*, *incido* ; au supin *festum :* ainsi, *manifestum*, *est*, *in quod manus fendunt* ; i. e. *incidunt.*

1°. Declarer, découvrir, montrer. 1. Cor. 4. 5. *Manifestabit consilia cordium :* Dieu découvrira les secrets des cœurs. Rom. 1. 19. c. 3. 21. &c. D'où vient, *Manifestare se :* Se faire voir, se montrer ; comme Notre-Seigneur fit après sa Resurrection. Joan. 21. v. 1. 14. *Ou*, donner des connoissances particulieres de soi-même. c. 14. 21. *Manifestabo ei meipsum :* Je me découvrirai moi-même à lui ; Dieu se fait connoître par la lumiere de la foi, & par la communication de ses graces.

2°. Faire paroître avec éclat, faire éclater. Joan. 7. 4. *Manifesta te ipsum mundo :* Faites-vous connoître au monde, & faites éclater votre nom parmi les hommes, en faisant devant eux vos merveilles. 1. Mac. 15. 9.

3°. Marquer, témoigner. Eccli. 20. 4. *Quàm bonum est correptum manifestare pœnitentiam :* Qu'il est utile après avoir été repris, de témoigner son regret & sa douleur.

4°. Eclaircir, resoudre. Eccli. 33. 4. *Qui interrogationem manifestat, parabit verbum :* Celui qui éclaircit une demande qu'on lui fait, preparera sa réponse : quand on ne peut pas répondre sur le champ, il ne faut point être honteux de demander du tems ; *Gr.* Préparez votre réponse, & vous serez écouté : amassez de la science, & alors répondez. δηλῶν.

5°. Répandre de tous côtés. 2. Cor. 2. 14. *Odorem notitiæ suæ manifestat per nos :* Il répand par nous en tous lieux l'odeur de la connoissance de son nom. *V.* ODOR.

Manifestari : outre la signification ordinaire, signifie,

1°. Paroître, comparoître. 2. Cor. 5. 10. *Omnes nos manifestari oportet ante Tribunal Christi :* Il nous faut tous comparoître devant le Tribunal de JESUS-CHRIST.

2°. Se rendre present pour secourir, faire paroître une presence favorable. Ps. 79. 2. *Qui deducis velut ovem Joseph, manifestare coram Ephraim, Benjamin & Manasse :* Vous qui conduisez Joseph comme une brebi, rendez-vous present devant Ephraïm, Benjamin & Manassé, pour nous secourir. La presence de Dieu & son visage, signifient souvent sa faveur & son secours. Ces trois Tribus dans l'ordre du campement des Israëlites autour du Tabernacle, se trouvoient devant l'Arche ; c'est pourquoi il les nomme en particulier ; mais elles designent toutes les autres Tribus qui étoient campées aux côtés & à l'autre bout du Tabernacle. ἐμφάνηθι.

MANIFESTATIO, ONIS; φανέρωσις.

1°. Manifestation, declaration. 2. Cor. 4. 2. *In manifestatione veritatis commendantes nosmetipsos ad omnem conscientiam hominum coram Deo:* Nous nous rendons recommandables auprès de tous les hommes, qui jugeront de nous selon le sentiment de leur conscience, par la sincerité avec laquelle nous prêchons devant Dieu la verité de son Evangile.

2°. Ce qui fait paroître quelque chose, ce qui la fait connoître. 1. Cor. 12. 7. *Unicuique datur manifestatio Spiritûs ad utilitatem:* Les dons du Saint-Esprit, qui font connoître qu'on l'a reçu, sont donnés à chacun pour l'utilité de l'Eglise.

MANIFESTE; Gr. φανερῶς. adv.

1°. Manifestement, visiblement, clairement. Marc 1. 45. *Ita ut non posset manifestè introire in civitatem:* De sorte qu'il ne pouvoit plus entrer dans la ville à la vûë de tout le monde, sans être pressé par la foule du peuple. Joan. 7. 10. c. 11. 14. Ps. 49. 3. &c.

ῥητῶς. 2°. Expressément, nettement. 1. Tim. 4. 1. *Spiritus autem manifestè dicit:* Or l'Esprit de Dieu dit expressément.

ὁμολογουμένως. 3°. Sans doute, sans difficulté. 1. Tim. 3. 16. *Et manifestè magnum est pietatis Sacramentum:* Et sans doute ce mystere de la pieté est grand; sçavoir, le mystere de l'Incarnation, qui est l'abregé de la doctrine de l'Eglise, & le fondement de toute la Religion Chrêtienne.

MANIFESTUS, A, UM; φανερὸς, ά, όν.

1°. Manifeste, visible, clair, sensible. Rom. 1. 19. *Quod notum est Dei, manifestum est in illis:* Ce qui se peut connoître de Dieu par les creatures, est visible & clair parmi eux par la lumiere naturelle. *V.* NOTUM. 1. Tim. 4. 15. c. 5. v. 24. 25. &c. D'où vient, *In manifesto:* Au dehors, en ce qui paroît. Rom. 2. 28. *Non, qui in manifesto, Judæus est:* Le veritable Juif n'est pas celui qui l'est au dehors.

2°. Découvert, reconnu. Prov. 10. 9. *Qui depravat vias suas, manifestus erit:* Gr. γνωσθήσεται, Celui qui use d'artifices & de detours, sera découvert tôt ou tard, & a toûjours sujet de craindre. 1. Cor. 3. 13. c. 11. 19. c. 14. 25. D'où vient, *Manifestum facere:* Découvrir, faire reconnoître. Matth. 26. 73. *Loquela tua manifestum* (δῆλον) *te facit:* Votre langage vous fait assés connoître. c. 12. 16. Philipp. 1. 13.

ἐμφανής. 3°. Qui paroît, qui se fait voir. Act. 10. 40. *Dedit eum manifestum fieri, non omni populo:* Dieu a voulu que JESUS-CHRIST se fît voir vivant, non à tout le peuple, mais aux témoins que Dieu avoit choisi avant tous les tems. Marc. 6. 14. 2. Cor. 5. 11.

Ἐπιφανής. 4°. Terrible, qui paroît avec éclat. Act. 2. 20. *Dies Domini magnus & manifestus:* Le grand jour du Seigneur, qui paroîtra avec éclat: ce passage est tiré de Joël, 2. 31. *Antequam veniat dies Domini magnus & horribilis:* Le Prophete dit qu'après l'effusion du Saint-Esprit, il ne faut plus attendre que le jugement terrible qui se fera à la fin du monde. (Apoc. 15. 4.) Quelques-uns croïent que c'est en ce sens qu'Antiochus a été nommé Epiphanés, *Illustris;* c'est-à-dire, terrible & redoutable.

MANILIUS, I, ou plûtôt, MANLIUS, Gr. *Solutus.*

Chef des Romains. 2. Mac. 11. 34. *Q. Memmius, & T. Manilius legati Romanorum populo Judæorum salutem:* Ces deux Generaux Romains avoient été envoïés en Asie pour regler les affaires de cette Province: c'est de-là qu'ils écrivent aux Juifs; ils étoient alors dans le camp avec Lysias, & s'en alloient à Antioche; & le sujet de leur députation étoit apparemment pour obliger Antiochus de brûler ses vaisseaux, & de tuer les élephans qui passoient le nombre que les Romains lui avoient prescrit. *Appian in Syriacis.*

MANIPULUS, I; δράγμα, ατος.

Ce mot vient de *manus*, & de l'ancien verbe *pleo; Quod manus impleat:* Car il signifie une poignée; une botte de foin; un fagot d'herbes; une compagnie de Soldats.

1°. Une poignée d'épics de bled, ou de foin. Ruth. 2. 16. *De vestris quoque manipulis projicite de industriâ, & remanere permittite:* Jettez exprès des épics de vos javelles, & laissez-en sur le champ.

2°. Gerbe, javelle. Deut. 24. 19. *Quando messueris segetem in agro tuo & oblitus manipulum reliqueris, non reverteris ut tollas illum:* Lorsque vous aurez coupé votre blé dans votre champ, & que vous y aurez oublié une javelle, vous n'y retournerez point pour l'emporter. Gen. 37. 7. c. 41. 47. &c. D'où vient *alligare* ou *colligere manipulos:* Moissonner. Judith. 8. 3. Psal. 128. 7. & par metaphore, *Portare manipulos suos:* Estre dans la joïe, comme ceux qui recueillent la moisson. Ps. 125. 6. *Venientes autem venient cum exultatione portantes manipulos suos:* Les Israëlites alloient en captivité avec peine & en pleurant; comme les Laboureurs qui ne jettent leur bled qu'avec peine & à regret; mais qui le moissonnent avec joïe.

MANNA; μάννα.

De l'Hebreu man, *Quid?* Parce que ce fut la parole par laquelle les Israëlites témoignerent leur admiration, quand ils virent la premiere fois la manne; Man-hu, *Quid hoc?* Exod. 16. 17. Joan. 6. v. 31. 49. 59. *Patres vestri manducaverunt manna in deserto:* Vos peres ont mangé la manne dans le desert. Deut. 8. 3. Ps. 77. 24. &c. *V.* MAN.

2°. Sacrifice, ou oblation de pure farine. Dan. 1. 10. *Facite manna:* Faites des sacrifices; ce sacrifice de pure farine est celui qui est appellé Mincha; *libamen, oblatio.* V. Levit. 2. 1.

MANSUETARE, verbe inusité.

De *mansuetus.*

Appaiser, moderer. Sap. 16. 18. *Quodam tempore mansuetabatur ignis:* Quelquefois le feu temperoit son ardeur. ἡμεροῦτο.

MANSUETUDO, INIS; Gr. πραότης.

1°. La vertu qui modere les mouvemens de la colere; douceur, bonté. Eccli. 3. 19. *Fili, in mansuetudine opera tua perfice:* Mon fils, faites vos actions avec douceur. Ps. 44. 5. Ps. 131. 1. 2. Cor. 10. 1. &c. ἱλασμός. Placabilitas.

2°. L'affliction & l'humiliation qui cause la douceur. Ps. 89. 10. *Quoniam supervenit mansuetudo & corripiemur:* C'est même par un effet de votre douceur que vous nous traitez de cette sorte. Dieu se sert des maux de la vieillesse comme d'une correction salutaire pour nous rendre plus doux & plus humbles. 2. Reg. 22. 36. *Mansuetudo tua multiplicavit me:* Les afflictions que vous m'avez envoïées, & qui m'ont rendu plus humble, m'ont comblé de biens. *V.* MANSUETUS, n. 3.

MANSUETUS, A, UM, πρᾶος.

De *manus*, & de *suetus*, quasi *manusuetus;* Accoûtumé à la main, apprivoisé; *Gr.* χειροήθης.

1°. Doux, facile, bon, debonnaire. Matth. 21. 5. *Rex venit tibi mansuetus:* Votre Roi vient à vous plein de douceur. 2. Tim. 2. 24. ἤπιος. Eccli. 5. v. 13. Jer. 11. 19.

2°. Doux, humble, craignant Dieu. Ps. 24. 9. *Diriget mansuetos in judicio:* Il conduira ceux qui sont doux & dociles dans sa justice; il les fera entrer dans la connoissance de ses jugemens. Psal. 33. 3. Ps. 36. 11. Ps. 75. 10. Ps. 146. 6. Ps. 149. 4. &c. La

mot Hebreu *Hanan*, peut aussi signifier ceux qui sont devenus doux & humbles par l'affliction.

3°. Affligé, pauvre, abbatu. Job. 24. 4. *Oppresserunt pariter mansuetos terræ:* Ils ont opprimé tous ceux qui sont affligés & pauvres sur la terre; *Heb. Hana*, signifie, miserable, pauvre, affligé; & *Hanau*, signifie doux; mais ces deux mots se prennent souvent l'un pour l'autre; parce que ces deux lettres י & ו se changent aisément l'une en l'autre. Isa. 61. 1. *V.* PAUPER.

MANSUETUM, I, nom substantif.

* Douceur, bonté; comme *mansuetudo*. Soph. 2. 3. *Quærite justum, quærite mansuetum:* Travaillez à acquerir la justice & la douceur.

MANUBIÆ, ARUM; σκῦλα.

De *manus* & de *vis*, ou *bia*. Gr. βία,

Dépoüilles des ennemis, le butin qu'on a pris sur eux. Ezech. 29. 19. *Deprædabitur manubias ejus:* Les Chaldéens pilleront les Egyptiens. c. 38. 13. 2. Reg. 8. 12. &c.

MANUBRIUM, I.

De *manus*, & du pleonasme ajoûté.

Le manche de quelque chose que ce soit. Deut. 19. 5. *Si ferrum lapsum de manubrio:* Si le fer de la coignée est sorti du manche, ou du bois où il étoit attaché.

MANUE, Hebr. *Requies.*

Pere de Samson. Judic. 13. 2. *Erat quidam vir de Sarna, & de stirpe Dan, nomine Manue, habens uxorem sterilem:* Il y avoit un homme de Saraa de la race de Dan, nommé *Manué*, qui avoit une femme sterile: un Ange qui étoit apparu à sa femme, & qui lui assura de la part de Dieu qu'elle auroit un fils, par un effet miraculeux de sa grace, lui apprit ce qu'il devoit faire de cet enfant. v. 8. 9. &c.

MANUS, ûs; Gr. χείρ.

De μανὸς, *rarus*, pour signifier la main étenduë; comme *pugnus*, se fait de πυκνὸς, *densus*; ou de l'Hebreu *Man*, *vas*, *instrumentum:* ce qui convient bien à la main, dont on se sert pour toutes choses; *ou*, de *mana*, *numerare*; parce qu'on compte avec la main; *ou*, à cause des dix doigts, qui est le nombre où tous les autres se reduisent.

1°. La main. 1. Cor. 12. 21. *Non potest oculus dicere manui, operâ tuâ non indigeo.* Gal. 6. 11. Eph. 4. 28. 1. Joan. 1. 1. &c. Ce mot par metaphore ou par abus s'attribuë à plusieurs choses, dont on reconnoît ou l'on ressent les effets, comme s'ils étoient produits avec les mains: Ainsi, l'Ecriture donne des mains à Dieu pour créer le monde & l'homme. Ps. 118. 73. Ps. 8. 7. Psal. 101. 26. Hebr. 1. 10. &c. Pour répandre ses faveurs, pour proteger les siens. Ps. 143. 7. Ps. 144. 16. &c. Pour venger les crimes. Ps. 31. 4. Psal. 38. 12. &c. Elle en donne aux bons Anges. Ps. 90. 12. 2. Reg. 24. 16. &c. Au diable, Job 1. 12. c. 2. 6. Aux animaux; & enfin à toutes les choses inanimées. Ps. 97. 8. & sur tout à celles dont on peut recevoir du mal. De cette premiere signification viennent plusieurs façons de parler figurées.

Aperire manum: Ouvrir sa main; c'est donner liberalement. Ps. 103. 28. Ps. 44. 16. Prov. 31. 20.

Avertere manum: Retenir sa main. Ezech. 20. 32. *Averti manum meam, & feci propter nomen meum:* J'ai retenu ma main, & je les ai épargnés pour la gloire de mon nom; de peur que les nations n'accusassent Dieu d'inconstance ou de cruauté, il n'a pas voulu exterminer les Juifs comme ils le meritoient.

Convertere manum: 1°. Porter sa main sur quelqu'un pour le châtier. Amos. 1. 8. *Convertam manum meam super Accaron:* J'appesantirai ma main sur Accaron; je punirai les Philistins. 2°. Estendre sa main pour secourir. Zach. 13. 7. *Convertam manum meam ad parvulos:* J'étendrai ma main sur les petits.

Manus in manu; Hebr. *manus ad manum.* Prov. 11. 21. *Manus in manu non erit innocens malus:* Le méchant ne sera point innocent, lors même qu'il aura les mains l'une dans l'autre; *c'est-à-dire*, qu'il ne fera aucune action au dehors. Ainsi, c. 16. 5. *Etiamsi manus ad manum fuerit, non erit innocens:* Quelques-uns entendent cette expression de la conspiration que les méchans font contre les bons, en mettant la main dans celle d'un autre. *Voïez* INNOCENS.

Movere manum. V. MOVERE.

Porrigere, dare manum: Presenter les mains, pour marque de soûmission. Thren. 5. 6. *Ægypto dedimus manum.* 1. Par. 29. 24. Jer. 50. 15. Ainsi, Ps. 67. 32. *Prævenire manus Deo.* V. PRÆVENIRE.

Habere, ponere, portare animam in manibus suis: Estre, *ou*, s'exposer à un grand danger de mort. Job 13. 14. *Quare animam meam porto in manibus meis?* Pourquoi suis-je exposé à un grand danger de mort? 1. Reg. 19. 5. *Posuit animam suam in manu sua.* c. 28. 21. Judic. 12. 3. Ainsi, Psal. 118. 109. *Anima mea in manibus meis semper:* Je suis tous les jours exposé aux plus grands dangers pour garder votre Loi. Esth. 14. 4. Cette façon de parler vient de ce que ce qu'on porte entre les mains est toûjours exposé, ou peut tomber.

Capere manus: Prendre les mains, faire prisonnier, enchaîner. Thren. 4. 6. *Et non ceperunt in eâ manus:* La punition de Sodome a été plus legere que celle de Jerusalem; parce qu'elle a été renversée en un moment, & qu'on ne s'est point saisi de ses citoïens pour les emmener captifs; Hebr. *Et non adhibita ei manus;* Gr. [illegible].

Habere ad manum: Avoir en main; *c'est-à-dire*, tout prêt. 1. Reg. 21. 3. *Si quid habes ad manum:* Si vous avez quelque chose à manger. v. 4. 8. &c.

Habere manus super caput: Tenir ses mains sur sa tête; c'est être accablé de tristesse, & dans quelque grande affliction. Jer. 2. 37. *Manus tuæ erunt super caput tuum:* Vous tiendrez vos mains sur votre tête. Les Juifs, & principalement les femmes, témoignoient ainsi leur douleur.

Ponere manum super aliquid: Mettre la main sur quelque chose pour la former. Psal. 72. 138. 5. *V.* PONERE.

Tenere manum: Soûtenir, aider. Ps. 24. *Voïez* les autres façons de parler, avec leurs verbes, chacun dans son endroit.

§.

2°. Un appui fait en forme de main. 3. Reg. 10. 19. *Duæ manus hinc atque inde tenentes sedile, & duo leones stabant juxta manus singulas:* Et il y avoit deux appuis faits en forme de main, l'un d'un côté & l'autre de l'autre, qui tenoient le siege, & deux lions auprès des deux appuis, faits en forme de main. *V.* BRACHIOLUM.

§.

3°. La personne même qui agit; parce que la main est l'instrument de l'action. Prov. 6. 17. *Manus effundentes innoxium sanguinem:* Les personnes qui répandent le sang innocent: Ainsi l'on dit, *Manus alicujus*, pour la personne même. 1. Reg. 23. 17. Ps. 35. 12. *Manus peccatoris.* Luc. 22. 21. *Manus tradentis.* Ps. 16. 14. Gen. 9. 5. Lev. 5. 11. &c. Ainsi l'on dit, que quelque chose se fait

par la main de quelqu'un ; *c'est-à-dire*, par lui & par ses soins. Genes. 32. 16. *Misit per manus servorum suorum* : c'est-à-dire, par ses Serviteurs. 2. Reg. 11. 14. Act. 2. 23. c. 15. 23. c. 19. 11. &c. On peut dire aussi dans tous ces endroits, par l'entremise & par le ministere ; soit qu'il y ait, *per manum*, ou *in manu*. (Dan. 2. v. 34. 45.) *Sine manibus*, Sans la main d'aucun homme ; mais Job 34. 10. *Absque manu*, signifie tout d'un coup, subitement, *ou* aisément, sans aucun effort.

§.

4°. Oeuvre, action. Ps. 23. 5. *Innocens manibus* : Celui dont les œuvres sont innocentes. Sap. 5. 14. *Qui non operatus est per manus suas iniquitatem* : Qui n'a point commis l'iniquité par ses mains ; *c'est-à-dire*, par de mauvaises actions : D'où vient, *Munditia manuum* : Pureté d'innocence. *V.* Munditia. Ps. 17. 25. Exod. 14. 31. *Viderunt manum magnam quam exercuerat Dominus contra eos* : Ils virent l'action puissante ; *c'est-à-dire*, la grande défaite des Egyptiens. Act. 13. 11. Prov. 10. 4. c. 12. 24. Isa. 3. 11. &c. Ps. 17. 25. *Secundum puritatem manuum mearum*. Selon la pureté de mes œuvres : Ainsi, *Malum esse in manu alicujus* : C'est être coupable de quelque mal. 1. Reg. 24. 12. *Vide quoniam non est in manu meâ malum* : Considerez que je ne suis coupable d'aucun crime, que je n'ai eu aucun dessein d'executer nulle mauvaise action contre vous. c. 26. 18.

5°. Dessein, entreprise. 1. Esdr. 9. 2. *Manus Principum & Magistratuum fuit in transgressione hac prima* : Les Grands & les Magistrats ont été les premiers à transgresser la Loi. Psal. 35. 12. &c. D'où vient cette façon de parler, *Manus in manu*. Prov. 11. 21. & *Manus ad manum*. Prov. 16. 5. Pour marquer une conspiration qui se fait ordinairement en se mettant les mains les uns dans celles des autres. Ainsi, ruse, fourbe. Ps. 9. 17. *In operibus manuum suarum comprehensus est peccator* : Le pecheur s'est trouvé pris dans les œuvres de ses mains.

6°. Un ouvrage, un monument travaillé par les mains des hommes. 2. Reg. 18. 18. *Vocavitque titulum nomine suo, & appellatur, manus Absalom, usque ad hanc diem* : Absalom donna son nom à une colomne qu'il fit élever pour être un monument qui le fit vivre dans la suite des siecles ; & on l'appelle encore, *La main d'Absalom* ; comme *Martial l.* 8. *Epigr.* 51. appelle de ce nom un vase fort bien fait, *Mentoris hac manus est* : C'est l'ouvrage de Mentor.

7°. Aide, secours, faveur, protection. Luc. 1. 66. *Etenim manus Domini erat cum illo* : La main du Seigneur étoit avec lui, à cause des signes miraculeux qu'il fit éclater à sa naissance, qui étoient des marques sensibles qu'il étoit avec lui pour le prendre en sa divine protection, & le remplir de son Esprit, afin d'accomplir de grandes choses par son ministere. 1. Par. 4. 10. *Si fueris manus tua mecum* : Si votre bras m'étoit favorable. 2. Par. 30. 12. 1. Esdr. 7. 6. Act. 11. 21. &c.

8°. Soin, travail, diligence à faire quelque chose. Prov. 12. 24. *Manus fortium dominabitur* : La main des forts dominera ; *c'est-à-dire*, le soin & la diligence courageuse avec lesquelles les forts travailleront, l'emporteront sur toutes sortes de difficultés, & les feront venir genereusement à bout de leurs entreprises, en leur assujettissant ce qui s'y opposoit. c. 11. 16. 1. Esdr. 3. 10. *Ut laudarent Deum per manus David* : Les Levites fils d'Asaph se presenterent pour loüer Dieu avec les Pseaumes composés par David. Ainsi, 2. Par. 29. 27. *Quæ David Rex Israël preparaverat* ; Hebr. *cum manibus David*. Levit. 25. 47. *Si invaluerit manus advenæ* : Si un étranger s'enrichit : à quoi se peut rapporter, *Manus invenit*, pour *manu adipiscitur* : Ainsi, *Vitam manûs invenire* : Trouver dequoi vivre par le travail de ses mains. Isa. 57. 10.

9°. Un coup, une plaïe. Job. 23. 2. *Manus plaga mea aggravata est super gemitum meum* : Les plaintes que je fais sont bien au dessous de la grieveté des coups que j'ai reçus. *Manus plaga*, i. e. *plaga manu inflicta* ; Heb. *manus*, Chald. *plaga*, Gr. *manus ejus*. 1. Reg. 12. 15. Exod. 21. 20. *Si mortui fuerint in manibus ejus* : S'ils meurent entre ses mains des coups qu'ils en reçoivent. Ainsi, Thren. 3. 3. *Convertit manum suam* : Il tourne sa main contre moi. Ps. 31. 4. Ps. 67. 37.

10°. Pouvoir, puissance, volonté, discretion. Joan. 10. 28. *Non rapiet eas quisquam de manu mea* : Nul ne ravira mes brebis d'entre mes mains. Gen. 16. 6. Deut. 3. 8. 2. Reg. 8. 10. 4. Reg. 17. 7. Ps. 106. 2. &c. Ce pouvoir s'attribuë par metaphore à beaucoup de choses inanimées. Job. 5. 20. c. 8. 4. Ps. 67. 11. Ps. 48. 16. Ps. 88. 49. Prov. 18. 21. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Ponere*, ou *Extendere manum*, Etendre sa puissance. Ps. 88. 26. *Ponam in mari manum ejus* : J'étendrai sa puissance sur la mer. Quelques-uns entendent ceci de l'étenduë de l'Empire de David & de Salomon ; mais tous conviennent qu'on doit l'entendre de l'étenduë de l'Empire spirituel de Jesus-Christ ; C'est la même chose que ce qui est dit, Ps. 2. 8. Isa. 23. 11. Ainsi, *Dare, tradere in manus*, ou, *in manu alicujus* : Soûmettre au pouvoir de quelqu'un. Joan. 3. 35. *Omnia dedit in manu ejus* : Dieu le Pere a mis toutes choses entre les mains de Jesus-Christ son Fils, les a soûmises à son pouvoir. Gen. 39. 22. & souvent dans Josué & les Juges. Ainsi, *Incidere in manus* : Tomber entre les mains ; *c'est-à-dire*, sous la puissance de quelqu'un.

11°. La force, la puissance. Deut. 32. v. 27. 36. *Videbit quod infirmata sit manus* : Dieu considerera que tout ce qu'ils avoient de force, les a abandonnés. Exod. 14. 31. Dan. 11. 16. Ps. 20. 9. Osée. 13. 14. *De manu mortis liberabo eos* : Je les délivrerai de la puissance de la mort ; *Hebr.* & *Gr.* de l'enfer, &c. Ainsi, la main de Dieu est forte, élevée. Exod. 3. 19. *Non dimittet vos ut eatis nisi per manum validam* : Pharaon ne vous laissera point aller, s'il n'y est contraint par une main forte. Num. 33. 3. & souvent, *In manu forti*. Isa 25. 10. *V.* Brachium.

Perficere manibus : Executer par sa puissance. 3. Reg. 8. 15. *Benedictus Dominus qui locutus est ore suo ad David patrem meum, & in manibus ejus perfecit* : Beni soit le Seigneur qui a executé par sa puissance ce qu'il avoit promis à David mon pere. v. 24. *Ore locutus es & manibus perfecisti*. A quoi se peut rapporter, *Manus Domini*, pour marquer la force de l'esprit, l'esprit de prophetie, l'ordre que Dieu donne à quelqu'un en vision ou en songe. Ezech. 1. 3. *Facta est super eum manus Domini* : Le Seigneur donna son ordre à Ezechiel dans une vision. c. 3. 22. c. 33. 22. c. 40. 1. &c.

12°. Violence, entreprise injuste. 2. Mac. 4. 40. *Iniquis manibus uti cœpit* : Lysimachus commença à user de violence.

13°. La force, la vigueur, le courage. Levit. 25. 35. *Infirmus manu* : Foible, n'aïant pas des forces pour travailler des mains ; parce que la force exterieure paroît dans les mains : d'où viennent ces façons de parler, *Lassa, remissa, soluta, dissoluta manus* : Un courage abbatu. Hebr. 12. 12. *Remissas manus erigite* : Relevez vos mains, qui sont lan-

guissantes ; *c'est-à-dire*, relevez votre courage abbatu. 2. Reg. 4. 1. c. 17. 2. 2. Par. 15. 7. Job. 4. 3. &c. Au contraire, *Confortare, roborare manus* : Encourager, rendre le courage. Judic. 7. 11. *Confortabuntur manus vestra* : Lorsque vous aurez entendu ce que les Madianites diront, vous en deviendrez plus courageux, plus hardis, plus forts. 2. Reg. 2. 7. c. 16. 21. 2. Esdr. 2. 18. &c. Ainsi, *Confortare manus impiorum* : Rendre les méchans plus hardis à pecher : Ce que font les faux Prophetes par leur complaisance. Jer. 23. 14. Ezech. 13. 22.

13°. Pouvoir, faculté, moïen ; ce qu'on appelle du mot de *main*, parce que c'est dans le bien dont on peut disposer que consiste le pouvoir de l'homme, comme la force pour agir est dans la main. Levit. 5. 11. *Quod si non quiverit manus ejus duos offerre turtures* : Que s'il n'a pas le moïen d'offrir deux tourterelles. c. 12. 8. c. 14. 21. Num. 6. 21. Ezech. 46. 5. 1. Reg. 10. 7. *V.* INVENIRE.

14°. Le gouvernement, la conduite, l'intendance, le soin. Gen. 39. 3. *Optimè noverat Dominum esse cum eo, & omnia, quæ gereret, dirigi in manu illius* : Il sçavoit très-bien que le Seigneur étoit avec lui, & qu'il conduisoit tout ce qu'il faisoit. Num. 4. v. 28. 33. *Eruntque sub manu Ithamar* : Ils seront sous la conduite d'Ithamar. c. 31. 49. 1. Par. 23. 28. Esth. 2. 14. Isa. 3. 6. Ainsi, *Esse in manu alicujus* : C'est être soigné & protegé. Sap. 3. 1. *Justorum animæ in manu Dei sunt* : Les ames des justes sont protegées de Dieu, qui les tient en sa main. Deut. 33. 3. Isa. 62. 3. Eccl. 9. 1. *Esse in manu*, ou, *ad manum Regis* : Etre bien auprès d'un Prince, être dans les charges. 1. Par. 18. 17. 2. Esd. 11. 24.

15°. Mine, geste, contenance. Ps. 122. 2. *Sicut oculi servorum in manibus dominorum suorum* : Comme les yeux des serviteurs sont arrêtés sur la main de leurs maîtres ; *c'est-à-dire*, sont attentifs à examiner la contenance de leurs maîtres pour executer leurs ordres, sur le moindre mouvement qu'ils leur verront faire.

16°. Serment que l'on fait en levant la main. Exod. 17. 16. *Quia manus solii Domini* ; Hebr. *super solium* : Le Seigneur levera sa main sur son trône ; *c'est-à-dire*, jure par son trône. *V.* SOLIUM.

εὐρύχωρος. Spatiosus. 17°. Espace, étenduë. Ps. 103. 25. *Hoc mare magnum & spatiosum manibus* : Cette grande & vaste mer ; Hebr. *latum manibus* ; i. e. *locis*, seu *spatiis*. Ainsi, Isa. 22. 18. *Mittet te in terram latam & spatiosam* ; Hebr. *latam manibus*. Le mot Hebreu, jad, *manus*, signifie, *latus, eris* ; *terminus* : d'où vient, Eccli. 24. 15. *Statuet casulam suam ad manum illius* : A côté d'elle *V.* CASULA.

MANUFACTUS, A, UM ; χειροποίητος.

De *manus* & de *facere*.

1°. Qui est fait de main d'homme. Act. 7. 48. c. 17. 24. *Non in manufactis templis habitat* : Dieu n'a pas besoin de temples pour y faire sa demeure : Il n'y peut être renfermé, étant present par tout par l'immensité de son être infini ; au lieu que la plûpart d'entr'eux croïoient que leurs divinités étoient renfermées dans leurs statuës, ou qu'elles ne sortoient pas des temples qui leur étoient dédiés. Dan. 14. 4. 2. Cor. 5. 1. Heb. 9. v. 11. 24.

2°. Ce qui se fait par une vertu, ou une puissance naturelle. Marc. 14. 58. *Et aliud non manufactum ædificabo* : Et je rebâtirai un autre Temple qui ne sera point fait par une puissance naturelle. Heb. 9. v. 11. 24.

MAOCH, Heb. *Compressus*.

Pere d'Achis Roi de Geth. 1. Reg. 27. 2. *Abiit ipse & sexcenti viri cum eo ad Achis filium Maoch Regem Geth* : David partit, & s'en alla avec six cens hommes chés Achis fils de Maoch Roi de Geth. *V.* MAACHA.

MAON, Heb. *Habitaculum*.

1°. Fils de Sammaï. 1. Par. 2. 45. *Filius Sammaï Maon, & Maon pater Beth-sur* : Sammaï eut un fils nommé Maon, & Maon fut fondateur de la ville de Beth-sur.

2°. Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 55. *Maon & Carmel & Ziph* : C'étoit dans un desert près de cette ville que David étoit caché. 1. Reg. 23. v. 24. 25. & que Nabal faisoit sa demeure. c. 25. 2.

MAONATHI, Heb. *Habitaculum*.

Fils d'Othoniel, & pere d'Ophsa. 1. Par. 4. v. 13. 14.

MAOZIM, Heb. *Robora*, ou *Arces & præsidia* ; Gr. μαωζεὶν, al. ἰσχυρῶν.

Forces, ou places fortes. Dan. 11. 38. *Deum autem Maozim in loco suo venerabitur* : L'Antechrist marqué par Antiochus adorera un Dieu tutelaire de ses places fortes, v. 39. *& faciet, ut muniat Maozim cum Deo alieno* : & il fortifiera les citadelles par le culte du Dieu étranger : Le Prophete parle de l'impieté du Roi Antiochus qui eut l'insolence de consacrer le Temple de Jerusalem à Jupiter Olympien, (que saint Jerôme dit devoir être entendu par *Deum Maozim*) en faisant placer son idole dans le lieu saint. Ce Jupiter étoit le Dieu d'Athenes, & ainsi étranger à Antiochus, puisqu'il n'étoit point le Dieu naturel des Rois ses prédecesseurs. Il se rendit maître de Jerusalem, & particulierement de la forteresse de David, & crut la rendre imprenable par la presence de cette idole profane qu'il y plaça.

MARA, Heb. *Amaritudo*.

1°. Le cinquiéme campement des Israëlites dans le desert. Exod. 15. 23. *Et venerunt in Mara, nec poterant bibere aquas de Mara, eò quod essent amaræ ; unde & congruum loco nomen imposuit, vocans illum Mara, i. e. amaritudinem* : Ils arriverent à Mara, & ils ne pouvoient boire des eaux de ce lieu, parce qu'elles étoient ameres ; c'est ce qui les porta à lui donner un nom qui lui étoit propre, l'appellant *Mara*, c'est-à-dire, amertume. Num. 33. v. 8. 9.

2°. Nom que prend Noëmi. Ruth. 1. 10. *Ne vocetis me Noëmi, i. e. pulchram ; sed vocate me Mara, i. e. amaram, quia amaritudine valde replevit me Omnipotens* : Ne m'appellez plus Noëmi, *i. e.* belle ; mais appellez-moi Mara, *i. e.* amere, parce que le Tout-puissant m'a toute remplie d'amertume.

MARAI, Heb. *Accelerans*.

Un des Capitaines des Gardes de David. 1. Par. 27. 13. *Decimus mense decimo Maraï, & ipse Netophathites de stirpe Zaraï* : Le dixiéme Capitaine des Gardes de David pour le dixiéme mois étoit Maraï de Netophath, qui descendoit de Zaraï.

MARAIA, Heb. *Myrrha Domini*.

Sacrificateur, Chef de famille. 2. Esd. 12. 12.

MARAIOTH, Heb. *Amaritudines*.

1°. Fils de Zarahias, un des ancêtres d'Esdras. 1. Esdr. 7. 3.

2°. Chef d'une famille Sacerdotale. 2. Esdr. 12. 15.

MARAN-ATHA, mot Syriaque, de μαραὶ, *Dominus noster*, & ἀθὰ, *venit*.

Le Seigneur, ou Notre-Seigneur viens. 1. Cor. 16. 22. *Si quis non amat Dominum Nostrum Jesum Christum, sit anathema, Maran-Atha* : Si quelqu'un n'aime point Notre-Seigneur JESUS-CHRIST, qu'il soit anathême : Notre-Seigneur vient qui sera son Juge. On croit que c'étoit la

derniere sorte d'anathême qui étoit en usage parmi les Juifs contre les opiniâtres, pour leur declarer que Dieu viendroit venger leur impieté, conformément à ce qui est dit, Jud. v. 14. 15. Saint Paul l'emploïe contre les Juifs qui haïssoient, ou qui n'aimoient pas JESUS-CHRIST. *V.* Can. pag. 79. Les Juifs ont trois sortes d'anathêmes, *Niddui*, *Cherem*, & *Schammatha*; le premier est celui par lequel une personne est excluë pour un tems comme impure de l'assemblée où se font les prieres; le second est l'anathême qui retranche de tout le peuple celui qui ne se corrige point; le troisiéme est la derniere imprecation, quand on abandonne comme excommunié au jugement de Dieu & à sa vengeance: ce dernier anathême est le même que *Maran-Atha*.

MARCERE, ou MARCESCERE; μαραίνεσθαι.

De *macer*, comme *macrescere*; ou de *marcus*; le même que μαλκὸς; pour μαλακὸς. *V.* MARCUS.

1°. Se flétrir, se faner. Sap. 2. 8. *Coronemus nos rosis antequam marcescant*: Couronnons-nous de roses avant qu'elles se flétrissent. Isa. 19. 6. Ezech. 19. 12.

§.

ἐκχυθῆναι. Effundi. 2°. S'abbatre, tomber, perdre sa vigueur, perir. Job. 30. 16. *In memet ipso marcescit anima mea*: Mon ame est maintenant toute languissante en moi-même. c. 33. 19. Sap. 6. 13. Isa. 23. 5. Jac. 1. 11. D'où vient, *Marcere ignaviâ*: Etre lâche & paresseux.
ἀναλυθῆναι. Dissolvi. Jos. 18. 3. *Usquequò marcetis ignavia?* Jusqu'à quand demeurerez-vous lâches & paresseux?

MARCIDUS, A, UM.

1°. Flétri, fané.

§.

νωθρός. Ignavus. 2°. Languissant, sans vigueur. Eccli. 11. 12. *Est homo marcidus, egens recuperatione.* V. RECUPERATIO.

MARCUS, I; Gr. μάρκος.

Ce mot vient de μαλκὸς, pour μαλακὸς, *mollis*; de-là vient, *marcere*, *marcidus*.

1° S. Marc l'Evangeliste, étoit vraisemblablement Juif de naissance; car il paroît par son style que la langue Hebraïque lui étoit plus naturelle que la Greque. Il fut converti par les predications des Apôtres, & particulierement par saint Pierre qui l'appelle son fils spirituel. 1. Petr. 5. 13. *Salutat vos Ecclesia quæ est Babylone coëlecta, & Marcus filius meus*: L'Eglise qui est dans Babylone, & est éluë comme vous, & mon fils Marc, vous saluent. Il avoit écrit l'Evangile à la priere des Chrétiens de Rome par l'ordre de saint Pierre, & comme il l'avoit appris de lui. Il a fondé l'Eglise d'Alexandrie, où il est mort.

2°. Marc, nommé Jean, cousin de Barnabé, & fils de Marie. Coloss. 4. 10. 2. Tim. 4. 11. *Marcum assume, & adduc tecum*: Prenez Marc avec vous, & l'amenez. Phil. v. 24. Act. 12. v. 12. 15. c. 15. 37.

MARDOCHÆUS, I, Heb. *Amara contritio.*

Mardochée fils de Jaïr, de la Tribu de Benjamin, proche parent, (oncle) & tuteur d'Esther. Esth. 2. v. 5. 7. *Mardochæus eam sibi adoptavit in filiam*: Mardochée l'adopta pour être sa fille. v. 10. 15. 19. &c. Il découvrit une conspiration contre Assuerus, ce qui le rendit considerable auprès de ce Prince; c'est pourquoi Aman aïant obtenu un Edit pour faire massacrer tous les Juifs, parce que Mardochée qui étoit Juif n'avoit pas voulu fléchir le genou devant lui, fut pendu à la même potence qu'il avoit fait dresser pour Mardochée, & l'Edit revoqué. *V.* Esth. c. 2. c. 3. & suivans. Il revint à Jerusalem de la captivité de Babylone, 1. Esdr. 2. 2. 2. Esdr. 7. 7. Il est appellé *Mardochai*, 1. Esdr. 2. 2.

MARDOCHÆUS, A, UM, adjectif.

Qui est de Mardochée. 2. Mac. 15. 37. *Pridie Mardochæi diei*: La veille du jour de la fête que Mardochée avoit établie pour conserver la memoire du salut des Juifs. Esth. 9. 17. Cette fête duroit deux jours, le quatorziéme & le quinziéme du mois Adar.

MARE, IS; Gr. θάλασσα.

De l'Hebreu marar, *amarescere*, ou de mara, *amarum*.

1°. Mer, ce grand âmas d'eaux que Dieu au commencement renferma dans de vastes bornes. Gen. 1. 10. *Congregationesque aquarum appellavit, maria*: Dieu appella *mers*, les amas d'eaux. Ps. 103. 25. *Hoc mare magnum & spatiosum manibus*: Cette grande & vaste mer. Job. 38. 8. Ps. 23. 2. Ps. 73. 13. Ps. 94. 5. &c. De ce mot viennent ces façons de parler:

Trans mare, in extremis maris: Fort loin, dans un païs fort éloigné. Deut. 30. 13. Ps. 138. 9.

Siccare mare: Tarir la mer, *pour*, la separer, la diviser. Isa. 51. 10. *Numquid non tu siccasti mare?* N'est-ce pas vous qui avez seché la mer; *c'est-à-dire*, qui l'avez divisée? C'est ce que Dieu fit à la mer Rouge pour y faire passer les Israëlites. Les parties de cette grande mer s'appellent aussi de ce nom, comme la mer Mediterranée appellée, *mare magnum*, en comparaison des étangs & des lacs, que l'Ecriture marque aussi par le mot de *mers*. Num. 34. v. 5. 6. 7. *A mari magno incipiet*: Le côté de l'Occident commencera à la grande mer; *c'est-à-dire*, à la mer Mediterranée. Jos. 1. 4. c. 9. 1. &c. Elle est aussi nommée, mer d'Occident. Deut. 11. 24. à l'égard de la Judée ou de la Palestine; & *mare novissimum*, la plus reculée; Heb. *posterius*, soit parce qu'elle bornoit la Judée de ce côté-là, soit parceque l'Orient étoit consideré comme la partie anterieure, & l'Occident la partie opposée. Deut. 34. 2 Joël. 2. 20. Zach. 14. 8. au lieu que *mare Orientale*, est la mer Morte qui est à l'Orient de la Judée. Zach. 14. 8. *V.* MARE. La mer Mediterranée est divisée en plusieurs mers, qui tirent leur nom des côtes qu'elles baignent. L'Ocean n'est pas loin de la Judée, puisqu'il fait le golfe d'Arabie, appellé mer Rouge. *V.* RUBRUM. Ps. 113. v. 3. 5. *Mare vidit*: La mer vit le Seigneur; *c'est-à-dire*, la mer Rouge. Isa. 10. 26. Exod. 10. 19. c. 13. 18. Ps. 105. v. 7. 9. &c. Cette mer bornoit la Chananée du côté du Midi, comme celle de Syrie, appellée grande mer, la bornoit du côté d'Occident. Exod. 23. 31. Num. 34. 6. &c. Ainsi, Eccli. 44. 23. *A mari usque ad mare*: C'est proprement depuis la mer Rouge, jusqu'à la Mediterranée ou la grande mer, qui étoient les bornes de l'Empire de Salomon. Ps. 71. 8. *Dominabitur à mari usque ad mare*: Il regnera depuis une mer jusqu'à une autre mer; mais à l'égard de JESUS-CHRIST, dont Salomon n'étoit que la figure en ce Pseaume, c'est regner par tout le monde, comme cette même phrase se prend, Zach. 9. 10. de même que cet endroit du Pseaume 88. 26. où Dieu promet à David d'étendre ses Etats jusqu'à la mer d'Occident, signifie que l'Empire de JESUS-CHRIST dont David étoit la figure, s'étendroit jusqu'aux extrémités du monde, comme, Ps. 79. 11. mais, *A mari usque ad mare*, Amos. 8. 12. C'est depuis la mer Morte, ou la mer Rouge jusqu'à la mer Mediterranée; *c'est-*

à-dire, dans toute l'étenduë du païs. Ainsi, Mich. 7. 5. *Ad mare de mari :* Depuis une mer jusqu'à l'autre mer. Les Juifs qui avoient été emmenés captifs en Assyrie, reviendront jusques dans Jerusalem, & dans les autres villes de la Judée; ils se répandront jusqu'à l'Euphrate, depuis la mer de Perse jusqu'à la mer Mediterranée, & depuis les montagnes de l'Assyrie jusqu'aux montagnes de la Judée. Ainsi, *Filii maris.* Osée. 11. 10. Voiez FILIUS.

2°. Toute sorte de grand amas d'eau, comme quand ce mot comprend toutes les eaux, soit de la mer, soit des fleuves ou des lacs. Gen. 1. 22. *Replete aquas maris*, Heb. *aquas marium*, ou *aquas in maribus :* Remplissez les eaux de la mer. Ps. 8. 9. Ps. 68. 35. &c.

3°. Les grands fleuves, comme l'Euphrate. Isa. 21. 1. *Onus deserti maris :* Prophetie contre le païs qui doit être desolé, & qui est situé sur les grandes eaux de l'Euphrate; Ce païs est Babylone. V. DESERTUM. Jer. 51. 36. Le Nil. Isa. 19. 5. *Arescet aqua de mari :* La mer se trouvera sans eaux; &, selon quelques-uns, c. 11. 15. V. LINGUA.

4°. Les lacs s'appellent mers, comme le lac Asphaltide qui est appellé mer Morte, parce que les animaux n'y peuvent pas vivre; & mer Salée, parce que ce lieu où avoit été Sodome, fut brûlé du feu du Ciel, & comme desseché par le soulfre & le sel. C'étoit une vallée qui depuis l'embrasement de Sodome fut changée en un lac. Gen. 14. 3. &c. Num. 34. v. 3. 12. Deut. 29. 23. &c. Mer du desert, Deut. 3. 17. c. 4. 49. Jos. 3. 16. &c. Mer d'Orient, parce qu'il étoit à l'Orient à l'égard de la Judée. Joël. 2. 20. Ezech. 47. 18. Zach. c. 14. 8. & simplement Mer, Ezech. 47. 8. *Aquæ istæ intrabunt mare & exibunt, & sanabuntur aquæ :* Ces eaux entreront dans la mer & en sortiront, & les eaux de la mer seront adoucies. L'eau du Jourdain qui passe à travers la mer Morte, marque l'eau du Baptême qui purifie les pecheurs representés par cette mer. Ainsi, Dan. 11. 45. *Inter maria :* c'est-à-dire, Entre la mer Morte & la Mediterranée, sçavoir à Jerusalem.

Le lac de Genesareth. Matth. 8. v. 24. 27. 32. *Motus magnus factus est in mari :* Il s'éleva sur la mer une grande tempête. c. 13. 1. c. 14. v. 24. 25. &c. ce qui est frequent dans l'Evangile, où il est aussi appellé, mer de Galilée. Matth. 4. 18. c. 15. 29. Marc. 1. 16. Joan. 6. 1. & mer de Tiberiade. c. 21. 1. Dans l'Ancien Testament ce lac s'appelle, *Cenereth.* Num. 34. 11. Jos. 13. 27. &c. V. CENERATH. Deut. 33. 23. *Nephthali mare & Meridiem possidebit :* Cette Tribu aura au Midi la mer de Galilée.

5°. Un grand bassin de cuivre fait en ovale jetté en fonte, de dix coudées de diametre; il avoit cinq coudées de hauteur, avec un cordon tout autour de trente; son épaisseur étoit de trois pouces. Ce bassin étoit posé sur douze bœufs, dont trois regardoient le Septentrion, trois l'Occident, trois le Midi, & trois l'Orient. Il contenoit deux mille bats d'eau, dont chacun contenoit environ 28. de nos pintes, ce qui revient à cinquante-six mille pintes, qui font cent quatre-vingt-six muids de notre mesure. V. METRETA.

Ce Prince fit mettre cette grande cuve à l'appartement des Prêtres du côté du Midi, afin qu'en entrant dans le Temple pour y faire leurs fonctions, ils pussent se laver les bras & les pieds de l'eau qu'ils tiroient par un robinet. 3. Reg. 7. 23. *Fecitque mare fusile decem cubitorum à labio usque ad labium :* Il fit une mer, *c'est-à-dire*, un bassin de fonte, de dix coudées d'un bord jusqu'à l'autre. 4. Reg. 16. 17. c. 25. v. 13. 16. 2. Par. 4. v. 2. 4. &c. V. LUTER. C'est cette mer transparente que saint Jean vit dans le Ciel. Apoc. 4. 6. *Et in conspectu sedis tanquam mare vitreum :* Vis-à-vis du Trône il y avoit une mer transparente comme le verre.

6°. Les peuples qui sont aussi marqués par les eaux. Isa. 60. 5. *Quando conversa fuerit ad te multitudo maris :* Quand les nations qui sont au de-là des mers seront venuës en foule se joindre à vous. C'est une prédiction de la conversion des Gentils à l'Eglise. v. 9. c. 66. 19. Osée. 11. 10. *Filii maris :* Les enfans de la mer signifient, toutes les nations. V. INSULÆ. Ainsi, Is. 22. 4. *Mare*, marque les Tyriens, qui étoient maîtres sur la mer.

7°. Les armées nombreuses. Jer. 51. 42. *Ascendit Babylonem mare :* Les armées des Medes & des Perses sont venus fondre sur Babylone comme une mer. Ezech. 26. 3. V. Jer. 46. 8. & *Aqua.*

8°. La partie Occidentale par rapport à la Judée, parce que la Mediterranée est de ce côté là. Jos. 18. v. 14. 15. *Contra mare :* Du côté du Couchant. Isa. 49. 12. Ezech. 41. 12. c. 45. 7. *A latere maris usque ad mare :* Du côté de l'Occident en continuant de ce côté-là. Deut. 33. 23.

9°. Le Midi, ou la partie Meridionale, parce que cette mer est en partie du côté du Midi par rapport à la Palestine. Ps. 106. 3. *A solis ortu & occasu, ab Aquilone & mari.* Ps. 88. 13.

§.

10°. Le fond, ou le lit de la mer. Isa. 11. 9. *Repleta est terra scientiâ Domini sicut aquæ maris operientes*, (supl. *mare :*) La terre est remplie de la connoissance du Seigneur comme la mer des eaux dont elle est couverte. Habac. 2. 14. *Quasi aquæ operientes mare :* Comme le fond de la mer est tout couvert de ses eaux; ce qui marque la grandeur & la vaste étenduë d'une chose. V. CARDO.

11°. Une ville maritime. Isa. 23. 4. *Erubesce Sidon, ait enim mare :* Sidon, rougis de honte; parce que cette ville maritime... *dira dans sa ruine :* Je n'ai point mis d'enfans au monde. La ville de Tyr qui fut ruinée & privée de ses habitans, se plaint de ce que Sidon de qui elle étoit sortie, ne l'avoit point secouruë.

§.

12°. Tout le monde marqué par la mer & la terre. Matth. 23. 15. *Circuitis mare & aridam :* Vous courez tout le monde.

13°. Ce qui est grand, vaste, & sans mesure. Thren. 2. 13. *Magna est velut mare contritio tua :* Le débordement de vos maux est semblable à une mer; *c'est-à-dire*, est sans mesure.

MARINUS, A, UM; θαλάσσιος.

De mer, marin. 1. Mac. 4. 23. *Acceperunt aurum multum & argentum, & purpuram marinam :* Ils emporterent beaucoup d'or & d'argent, de la pourpre marine. Cette pourpre étoit une étoffe precieuse teinte du sang du poisson que l'on appelle, *pourpre :* il s'en faisoit à Tyr de fort precieuse.

MARITIMUS, A, UM; παράλιος.

1°. Maritime, proche ou voisin de la mer. Luc. 6. 17. *Multitudo copiosa plebis ab omni Judæa & Jerusalem & maritimâ & Tyri & Sidonis :* Gr. *& maritimâ Tyri & Sidonis*, supl. *regione :* Une grande multitude de peuple de toute la Judée, de Jerusalem, & du païs maritime de Tyr & de Sidon. Matth. 4. 13. Jos. 9. 1. &c.

2°. Qui garde la côte de la mer, qui y preside.

1. Mach. 15. 38. *Constituit Rex Cendebæum ducem maritimum* : Le Roi Aotiochus donna à Cendebée le commandement de route la côte de la mer.

MARES, Hebr. *Irroratio*.

Uo des Conseillers du Roi Assuerus. Esth. 1. 14.

MARESA, Hebr. *A principio*.

1°. Fils de Caleb. 1. Par. 2. 42. *Mesa primogenitus ejus, scilicet Caleb, ipse est pater Ziph, & filii Maresa*: Les enfans de Caleb furent Mesa son aîné, Prioce de Ziph, & les descendans de Maresa. Les enfans de Maresa venoient de Caleb, & par consequent Maresa : d'autres expliquent, selon l'Hebreu, *& filiorum*; i. e. *civium Maresa*, pour dire, que Mesa étoit Seigneur de Ziph & de Maresa; & *patris*; i. e. *pater Hebron*.

2°. La ville de Maresa dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 40. 1. Paral. 4. 21. *Laada pater Maresa* : Laada étoit Seigneur ou Fondateur de Maresa. Mich. 1. 15. &c.

MARETH, Hebr. *Spelunca*.

Ville de Juda. Jos. 15. 59. *Hebr.* Maharath.

MARGARITA, ou MARGARITUM.

Du Grec μαργαρίτης, la perle s'appelle en Latin, *Margarita*, quand elle est grosse; & *unio*, quand on en peut apporter deux ensemble : elle est ordinairement ronde, & se trouve dans la conque d'un poisson qu'on nomme *Perle*.

1°. Une perle, espece de pierre précieuse. Apoc. 21. 21. *Duodecim portæ duodecim margaritæ sunt* : Les douze portes de la Cité celeste soot douze perles : ce qui marque la beauté & la gloire de l'Eglise triomphante. Prov. 25. 12. &c.

2°. La parole de Dieu, & la doctrine du salut. Matth. 7. 6. *Neque projiciatis margaritas vestras ante porcos* : Ne jettez point vos perles devant les poureeaux. Les pores sont ceux qui meprisent la parole de Dieu, & qui persecutent ceux qui la leur eoseignent. c. 13. v. 45. 46.

MARGO, INIS.

De l'Hebreu Arach, *semita*; Bordure, rebord, bord de la mer, ou de quelque autre ehose; marge.

κλίτος. 1°. Bord, extrêmité de quelque chose. Exod. 28. 24. *Catenas aureas junges annulis qui sunt in marginibus ejus* : Vous passerez les deux chaînes d'or dans ces deux anneaux qui seront aux eatrêmités du Rational.

πλάτος. 2°. Espace, distance. Ezech. 40. 12. *Mensus est marginem ante thalamos cubiti unius*; Hebr. *terminum* : Il mesura le rebord qui étoit devant les chambres, qui étoit d'une coudée : c'étoit l'espace qui étoit entre la porte & un des deua rangs de chambres.

MARIA, æ; Marie, nom de femme.

Du mot Hebreu Mirjam, *Amaritudo maris* : Ce mot est quelquefois indéclinable en Grec, μαριάμ, d'où on auroit dû former, *Mariama*, *Marianne*; mais l'usage a fait *Maria*, *æ*, du Gr. μαρία, ας. Ce mot peut être rendu, selon saint Jerôme, (*In nominibus Hebraicis*,) *stella maris*, *melius est ut dicamus eam sonare stellam maris, sive amarum mare* : Quelques-uns croïent que ce Pere a voulu dire, *stilla maris* : car *mar* signifie, *stilla* : neanmoins, comme dans saint Jerôme on trouve *mor*, pour *maor*, *luminare*, il peut aussi signifier, *stella* : au reste, *mor*, & *mar*, dans la Dialecte Syrienne, qui change *o* en *a*, c'est la même chose.

1°. Marie, sœur de Moïse & d'Aaron, Prophetesse. Exod. 15. 20. *Sumsit ergo Maria Prophetissa, soror Aaron, tympanum in manu sua* : Marie Prophetesse, sœur d'Aaron, prit un tambour à sa main, pour chanter le cantique, comme Moïse son frere : elle murmora cootre lui, & devint lépreuse. Num. 12. Deut. 24. 9. Sa mort est rapportée, Num. 20. 1. ann. 2553. *V*. 1. Par. 6. 3. Mich. 6. 4.

2°. Marie, la sainte Vierge, & Mere de JESUS-CHRIST, Dieu & Homme, Epouse de Joseph. Matth. 1. v. 16 18. 20. c. 2. 11. *Voiez* les deua premiers chapitres de saint Luc. Elle assista à la croix de JESUS-CHRIST, qui la recommanda à S. Jeao, c. 19. v. 25. 26. Demeuroit avec les Apôtres. Act. 1.

3°. Marie, sœur de Marthe & Lazare. Luc. 10. v. 39. 42. *Maria optimam partem elegit* : Marie a choisi la meilleure part : C'est elle qui parfuma les pieds de JESUS six jours avant la Pâque. Joao. 11. 2. & c. 12. 1. v. c. 11.

4°. Marie-Magdelaine, délivrée des malins esprits dont elle avoit été possedée. Matth. 27. v. 56. 61. c. 28. 1. Marc. 15. v. 40. 47. c. 16. v. 1. 9. Luc 8. 2. c. 24. 10. Joan. 19. 25. c. 20. v. 1. 11. 16. 18. *Voiez* MAGDALENA.

5°. Marie femme de Cleophas, & sœur de la sainte Vierge, mere de Jacques le Mineur, de Joseph, de Jude & de Simeon. Matth. 27. v. 56. 61. c. 28. 1. Marc. 15. v. 40. 47. c. 16. 1. Luc 24. 10. Joan. 19. 25. *V*. CLEOPHAS. Il y en a qui distinguent la sœur de la sainte Vierge, de Marie femme de Cleophas : d'autres croïent qu'elle étoit sœur de Joseph époux de la sainte Vierge.

6°. Marie mere de Jean, surnommé *Marc*. Act. 12. 12. *Venit ad domum Mariæ matris Joannis, qui cognominatus est Marcus* : Pierre vint en la maison de Marie mere de Jean, surnommé *Marc*.

7°. Marie, qui a beaucoup travaillé pour le soulagement de S. Paul & de ses compagnoos. Rom. 16. 6.

MARIMUTH ou MERIMUTH, ou MEREMOTH, Hebr. *Amaritudo mortis*.

Uo Prêtre, fils d'Urie, dont il est parlé, 1. Esd. 8. 33. & ailleurs *V*. MEREMOTH.

MARITUS, I; ἀνήρ.

De *mas*, *ris*.

1°. Le mari. Esth. 1. v. 18. 20. *Deferant maritis suis honorem* : Que les femmes rendent à leurs maris l'honneur qu'elles leur doivent. Gen. 16. 2. c. 30. v. 1. 9. 15. &c.

2°. Epoua, promis en mariage. 1. Mac. 1. 28. νυμφίος; Sponsus.
Omnis maritus sumsit lamentum : Tous les époux s'abandonnerent aux pleurs.

MARITALIS, E.

Le marié ou mariée, de nôces. 1. Mac. 1. 28. *Quæ sedebant in thoro maritali, lugebant* : Les épouses étoient dans le deüil; *Sedere in thoro maritali*, ou *in thalamo*; Gr. ἐν παστῷ, Façon de parler qui signifie un époua, ou une épouse.

MARMA, Hebr. *Dolus*.

Fils de Saharaïm descendant de Benjamin. 1. Par. 8. 10.

MARMOR, RIS; μάρμαρος.

De μαρμαίρω, *resplendeo*.

Du marbre, sorte de pierre fort dure, dont on λίθος.
fait les ornemens des beaux édifices. Exod. 31. 5. *Ad excogitandum quidquid fieri potest ex marmore & gemmis* : Pour inventer tout ce que l'art peut faire avec le marbre & les pierres précieuses. 1. Par. 29. 2. 2. Par. 2. 14. c. 3. 6. Apoc. 18. 12.

MARMOREUS, A, UM; μάρμαρος, ο, ον.

De marbre. Eph. 1. 6. *Tentoria columnis marmoreis fulciebantur* : Les tapisseries étoient attachées à des colomnes de marbre.

MARSANA,

MARSANA, Hebr. *Amaritudo rubi.*
Un des sept Conseillers du Roi Assuerus. Esth. 1. 14.

MARSUPIUM, I.

Du Gr. μάρσιππος, ou μαρσύπιον.

βαλάντιον 1°. Bourse à mettre de l'argent. Prov. 1. 14. *Marsupium unum sit omnium nostrûm :* N'aïons tous qu'une même bourse ; façon de parler, pour marquer qu'on s'associe ensemble pour partager également.

μάρσιππον. 2°. Un sac. Gen. 43. 22. *Non est in conscientiâ nostrâ quis posuerit eam in marsupiis nostris :* Nous ne sçavons en aucune maniere qui a pû remettre cet argent dans nos sacs.

MARTHA, Æ ; Hebr. *Provocans ;* Syr. *Domina.*
Marthe, sœur de Marie & de Lazare, laquelle reçut JESUS-CHRIST chès elle. Luc. 10. 38. *Mulier quadam Martha nomine excepit illum in domum suam :* Une femme nommée *Marthe* le reçut en sa maison. v. 40. 41. Joan. 11. v. 1. 5. 19. &c.

MARTYR, IS ; Gr. μάρτυρ, *testis.*

Martyr, qui a souffert les tourmens & la mort pour la confession du nom de JESUS-CHRIST, *ou* pour la verité & la justice. Apoc. 17. 6. *Et vidi mulierem ebriam de sanguine sanctorum & de sanguine Martyrum Jesu :* Et je vis cette femme enivrée du sang des Saints & du sang des Martyrs de JESUS : Cette femme étoit la Rome païenne & idolâtre, qui s'est signalée par ses persecutions contre les Chrêtiens. *V.* EBRIUS. *V.* Apoc. 7. 14. c. 12. 11. &c.

MAS, RIS ; & MASCULUS, I ; ἄῤῥην.

De l'Hebreu mara, *Dominus.*
1°. Mâle, qui distingue le sexe dans tous les animaux, hommes ou bêtes. Genes. 1. 27. c. 5. 2. *Masculum & fœminam creavit eos :* Il les créa mâle & femelle. Exod. 1. 17. *Conservabant mares :* Les Sages-femmes conserverent les enfans mâles. Eccli. 36. 23. *Omnem masculum excipit mulier, & est filia melior filiâ.* La femme peut épouser toutes sortes d'hommes ; mais entre les filles, l'une est meilleure que l'autre ; *c'est-à-dire*, qu'on ne regarde pas à la beauté de l'homme pour l'épouser, *ou*, que les filles examinent souvent très-peu quels sont ceux à qui elles se marient ; mais qu'un homme sage doit faire un grand choix des bonnes qualités de la personne à laquelle il a dessein de se lier ; parce que de-là souvent dépend tout son bonheur ou son malheur pour toute sa vie. Gen. 17. 23. Levit. 3. 1. Jer. 20. 15. Mal. 1. 14. &c. Ainsi, Gal. 3. 28. *Non est masculus neque fœmina :* Dieu ne fait point de difference entre l'homme & la femme, & leur distribuë ses graces sans considerer le sexe.

2°. Fort, courageux. Isa. 66. 7. Apoc. 12. v. 5. 13. *Et peperit filium masculum :* Elle enfanta un enfant mâle. L'Eglise, signifiée par cette femme, a enfanté, ou JESUS-CHRIST par la sainte Vierge, lequel a surmonté par son courage les puissances de l'enfer, *ou bien*, l'assemblée mâle & courageuse de tous les bons Chrêtiens, hommes & femmes ; mais, dit saint Ambroise, l'enfant mâle que la sainte Vierge Marie a enfanté, est le même que l'Eglise enfante tous les jours ; parce que les membres & le chef sont le même JESUS-CHRIST. *Christus cum omnibus membris suis unus est Christus :* Ce qui est imité d'Isaïe, 66. 7. *Peperit masculum :* L'Eglise, dans son établissement, a enfanté tout d'un coup le Sauveur dans l'ame des premiers Fidelles, par la charité mâle & invincible qu'elle leur imprima d'abord.

MASCULINUS, A, UM ; ἀρσενικός, ή, όν.
De *masculus.*
1°. Qui est mâle. Exod. 23. 17. Deut. 16. 16. *Tribus vicibus per annum apparebit omne masculinum tuum in conspectu Domini Dei tui in loco quem elegerit :* Tous les mâles paroîtront trois fois l'année devant le Seigneur votre Dieu, au lieu qu'il aura choisi : c'étoit devant l'Arche que devoient être presentés tous les mâles à Pâque, à la Pentecôte, & à la fête des Tabernacles. Gen. 17. 10. *Circumcidetur ex vobis omne masculinum :* Tous les mâles de la famille d'Abraham devoient être circoncis. Luc. 2. 23. *Omne masculinum adaperiens vulvam :* Tout enfant mâle premier né devoit être offert à Dieu. Exod. 13. 15. c. 34. 23. Ce qui s'entend, tant des bêtes que des hommes. Genes. 6. 19. c. 34. 15. &c.

2°. Ce qui ressemble à un homme. Ezech. 16. 17. *Fecisti tibi imagines masculinas, & fornicata es cum eis :* Vous avez formé des images d'hommes, ausquelles vous vous êtes prostituée, de faux dieux, sous la forme d'hommes : Jerusalem est representée comme une femme prostituée à l'impiété des idoles.

3°. Mâle, vigoureux, courageux. 2. Mac. 7. 21. *Fœminea cogitationi masculinum animum inserens :* Mêlant un courage mâle avec la tendresse d'une femme. *V.* INSERERE. ἄῤῥενι

MASAL, Hebr. *Parabola.*
Ville de la Tribu d'Aser. Jos. 21. 30. 1. Par. 6. 74. *V.* MASSAL.

MASALOTH, Hebr. *Parabola.*
Ville, selon quelques-uns, dans la Tribu de Nephthali ; d'autres lisent *Casaloth*, de la Tribu d'Issachat. Jos. 19. 18. 1. Mac. 9. 2. *Castra posuerunt in Masaloth quæ est in Arbellis :* Ils camperent à Masaloth qui est en Arbelles. *V.* ARBELLA.

MASEPHA, Hebr. *Specula.*
Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 38.

MASEREI, Hebr. *Stratum.*
Les Maserêens, descendus de Sobal, fils de Hur. 1. Par. 2. 52.

MASEREPHOTH, Hebr. Maserephoth maïm, *Combustiones aquarum.*
Lieu près de Sidon ; ainsi appellé, *ou*, parce qu'il y a des eaux chaudes ; *ou*, selon d'autres, parce qu'il y avoit des verreries. Jos. 11. 8. *Persecuti sunt usque ad Sidonem magnam & aquas Maserephoth :* Les Israëlites poursuivirent leurs ennemis jusqu'à la grande Sidon, jusqu'aux eaux de Maserephoth. Sidon est appellée *la Grande*, non parce qu'il y eût deux villes de ce nom ; mais parce qu'elle étoit celebre, tant par la commodité de son port, que par l'habileté de ses ouvriers. c. 13. 6.

MASMA, Hebr. *Obediens.*
1°. Fils d'Ismaël. Gen. 25. 14. 1. Par. 1. 30.
2°. Un descendant de Simeon. 1. Par. 4. v. 25. 26.

MASMANA, Hebr. *Pinguedo.*
Un vaillant homme de la Tribu de Gad. 1. Par. 12. 10.

MASOBIA, Hebr. *Statio Domini.*
Nom de lieu incertain, d'où étoit Eliel, Obed, & Jasiel. 1. Par. 11. 46. *Gr.* ἰασιὴλ ὁ μεσωβία, ce qui semble marquer un nom d'homme.

MASPHA ou MASPHE, Hebr. *Specula.*
1° Ville dans la Tribu de Benjamin. 3 Reg. 15. 22. *Extruxit de eis Rex Asa Gabaa Benjamin & Maspha :* Le Roi Asa fit bâtir des pierres, & du bois que Baaza avoit emploïé à bâtir Ramaï, Gabaa en Benjamin, & Maspha. 1. Reg. 10. 17. 4. Reg. 25. v. 23. 25. Ainsi, 1. Mac. 3. 46. *Locus orationis*

erat in Maspha antè in Israël : Il y avoit eu autrefois à Maspha un lieu de prieres dans Israël. Les Juifs ne pouvant du tems d'Antiochus se servir du Temple, à cause des profanations & des violences des païens, se rendirent à Maspha, qui étoit anciennement un lieu celebre pour les assemblées & pour les prieres solemnelles qu'on y faisoit, avant que le Temple fût bâti dans Jerusalem. *V.* Judic. 11. 11. c. 20. 3. 1. Reg. 7. 5. &c.

2°. Ville des Moabites, 1. Reg. 22. 3. *Et profectus est David inde in Maspha, quæ est Moab :* David s'en alla de-là à Maspha, qui est au païs de Moab, dans la Tribu de Ruben, ville de refuge.

3°. Ville du païs de Galaad en la Tribu de Manassé. Jos. 11. v. 3. 8. *Hevæum qui habitabat ad radices Hermon in terrâ Maspha :* Les Hevéens qui habitoient au pied du mont Hermon, dans la terre de Maspha. Judic. 10. 17. c. 11. 11. c. 20. v. 1. 3. c. 21. v. 1. 5. 8. Elle s'appelle aussi Maspha de Galaad. Judic. 11. 29. Celle-ci semble differente de Maspha, qui est joint avec Ramoth. Jos. 13. 26. Car la Grammaire des Hebreux ne permet pas que ces deux mots soient separés. *Voiez* Ramoth & Maspha, Jos. 13. 26. *V.* Mephaat.

MASPHAT, Hebr. *Specula.*

Maspha, ville de la Tribu de Benjamin, où Samuël rendoit la justice & faisoit les assemblées du peuple. 1. Reg. 7. v. 5. 6. 7. *Judicavit Samuel filios Israël in Masphat :* Samuel jugea les enfans d'Israël à Maspha. v. 11. 12. 26. C'est aussi où Godolias tint son Siege. Jerem. 40. v. 6. 8. 10. 12. &c. La même que Maspha. n. 1°. *V.* Maspha.

MASRECA, Hebr. *Sibilus.*

Ville d'Idumée. Genes. 36. 36. *Cùmque mortuus esset Adad regnavit pro eo Semla de Masreca :* Adad étant mort, Semla, qui étoit de Masreca, lui succeda au Roïaume. 1. Par. 1. 47.

MASSA, Hebr. *Onus.*

Fils d'Ismaël. Gen. 25. 14. 1. Par. 1. 30.

MASSA, Æ; μάζα.

Du verbe μάσσω, *pinso, subigo*; petrir ; il signifie,

1°. Masse de quelque matiere que ce soit. Rom. 9. 21. *Annon habet potestatem figulus luti ex eadem massâ facere aliud quidem vas in honorem, aliud verò in contumeliam?* Le Potier n'a-t-il pas le pouvoir de faire de la même masse d'argile un vase destiné à des usages honorables, & un autre destiné à des usages vils & honteux ? Zach. 5. 8. *Projecit eam in medio amphoræ, & misit massam plumbeam in os ejus :* L'Ange jetta la femme au milieu du vase, & en ferma l'entrée avec la masse de plomb. Cela marquoit l'état des Juifs, qui par un juste abandonnement de Dieu, devoient demeurer enfoncés dans l'abîme qu'ils s'étoient creusé eux-mêmes, & accablés sous le poids de leurs pechés. Eccli. 25. 8. 4. Reg. 20. 7. Isa. 38. 21. &c.

2°. De la pâte ; soit de bled. 1. Cor. 5. 6. Gal. 5. 9. *Modicum fermentum totam massam corrumpit :* Un peu de levain aigrit toute la pâte. Ainsi, les Juifs sont appellés *une pâte sainte* ; parce que leurs Patriarches, qui en étoient comme les prémices, étoient saints. Rom. 11. 16. *Quòd si delibatio sancta est, & massa :* Que si les premices des Juifs sont saintes, la masse l'est aussi. L'Apôtre fait allusion aux premices des bleds qu'on offroit à Dieu, & cette oblation rendoit sainte toute la masse dont on faisoit la pâte & le pain. Num. 15. v. 20. 21. 2. Esdr. 10. 37. Ezech. 45. 16. *V.* Delibatio. Soit d'autres choses, Dan. 14. 26.

MATER, TRIS.

De μήτηρ.

1°. La mere. Matth. 15. v. 4. 5. 6. *Honora patrem & matrem :* Honorez votre pere & votre mere. Luc. 1. 43. *Unde hoc mihi ut veniat mater Domini mei ad me ?* D'où me vient ce bonheur, que la mere de mon Seigneur vienne vers moi ? La sainte Vierge est appellée Mere du Sauveur avant qu'il fût né ; parce qu'il n'y avoit point de danger qu'il arrivât d'accident qui arrêtât sa naissance. Genes. 2. 24. Luc. 18. 20. &c. De ce mot viennent ces façons de parler, *Sicut mater, ita & filia ejus :* Pour marquer que la fille imite la mere. Ezech. 16. v. 44. 45. Ce qui se dit de Jerusalem, qui suivoit les impietés des Chananéens.

Sine patre, sine matre, Hebr. 7. 3. Melchisedech est dit avoir été sans pere & sans mere ; parce que l'Ecriture n'en parle point.

Filius, ou filia matris : Frere, ou sœur de mere. *V.* Filius.

Ainsi, il est dit que la mere est écrasée avec les enfans. Os. 10. 14. *Matre cum filiis allisâ :* La mere étant écrasée avec les enfans ; pour marquer que les ennemis n'épargnent ni âge ni sexe, & qu'ils tuënt les enfans entre les bras de leurs meres. Ainsi, Jer. 15. 8. *Induxi eis super matrem adolescentis vastatorem meridie :* J'ai fait venir un ennemi pour les perdre, qui a tué en plein midi les jeunes gens entre les bras de leurs meres.

2°. Meres de bêtes ou d'oiseaux. Exod. 23. 19. c. 34. 26. Deut. 14. 21. *Non coques hædum in lacte matris suæ :* Vous ne ferez point cuire le chevreau dans le lait de sa mere. *V.* Coquere. Exod. 22. 30. c. 34. 26. Deut. 22. 6. &c.

3°. Grand-mere, aïeule. 3. Reg. 15. v. 10. 13. *Nomen matris ejus Maacha :* La grand-mere d'Asa s'appelloit *Maacha.* 2. Paral. 15. 16. *V.* c. 11. 20.

4°. Mere ; celle dont on tire son origine. Gen. 3. 20. *Vocavit Adam nomen uxoris suæ Heva, eò quòd mater esset cunctorum viventium :* Adam donna à sa femme le nom d'*Heve* : parce qu'elle étoit la mere de tous les vivans. Cant. 8. 5. *V.* Eva. *V.* Gen. 17. 16. Isa. 51. 2. Ainsi, Ezech. 16. 3. *Mater tua Cethæa :* Votre mere étoit Cetéenne : ce qui se dit de Jerusalem, qui imitoit les Cetéens dans leurs impietés, comme s'ils eussent été les vrais enfans de ce peuple maudit, & qu'ils en eussent tiré leur origine. *V.* Cetæa. Ainsi les villes sont appellées *Meres* ; parce que leurs citoïens naissent comme dans leur sein. Ezech. 19. v. 4. 10. c. 23. 2. Isa. 50. 1. *V.* Civitas.

5°. La terre, qui est la mere commune de tous les vivans. Eccli. 40. 1. *Jugum grave super filios Adam à die exitûs de ventre matris eorum usque in diem sepulturæ, in matrem omnium :* Il y a un joug pesant sur les descendans d'Adam depuis le jour qu'ils ont été tirés du sein de la terre, jusqu'au jour de leur sepulture, jusqu'au jour qu'ils retourneront dans son sein. Job. 1. 21. *V.* Illuc.

6°. L'auteur, la cause, celle qui donne & communique. Sap. 7. 12. *Ignorabam quoniam horum omnium mater est :* Je n'avois pas sçû que la Sagesse étoit la mere de tous ces biens. Le Sage ne connoissoit pas cette verité avant qu'il eût reçû le don de la sagesse ; *on,* ne s'attendoit pas en demandant la sagesse, qu'elle le dût combler de ces dons exterieurs ; parce qu'il ne desiroit qu'elle seule, & qu'il étoit persuadé qu'en la possedant il n'auroit besoin d'aucune autre chose.

7°. Mere spirituelle ; soit l'Eglise. Gal. 4. 26. *Quæ est mater nostra :* Parce que c'est dans son sein

que nous recevons la vie & l'accroissement spirituel. Cant. 3. 4. c. 6. 8. c. 8. v. 1. 2. Soit la Sagesse, qui est quelquefois representée comme distinguée de Dieu, quoi-que ce soit Dieu même. Eccli. 24. 24. *Ego mater pulchræ dilectionis & timoris, & agnitionis, & sanctæ spei :* Quatre effets de la Sagesse ; l'amour de Dieu, la crainte filiale, la science des Saints, & une sainte confiance en Dieu. Soit celui qui fait la volonté de Dieu. Matth. 12. v. 49. 50. *Ecce mater mea, & fratres mei :* Voilà ma mere & mes freres. Les Fideles sont appellés la Mere de JESUS-CHRIST, parce qu'ils le forment dans leur prochain, par leurs paroles, & leur bon exemple ; Soit la Synagogue, à l'égard des Israëlites. Osé. 2. 2. *Judicate matrem vestram, quoniam non ipsa uxor mea, & ego non vir ejus :* Elevez-vous contre votre mere, condamnez ses excès, parce qu'elle n'est plus mon épouse, & que je ne suis plus son époux. Dieu parle aux Israëlites convertis ; reconnoissez les dereglemens du Roïaume d'Israël, dont vous êtes vous-mêmes les membres & les enfans. Cant. 8. 2. *Apprehendam te & ducam in domum matris meæ :* Je vous prendrai, & je vous conduirai dans la maison de ma mere : ç'a été dans la maison de sa mere que l'Epouse a conduit l'Epoux, lorsque les vœux des anciens justes, qui formoient l'Epouse dans ces premiers tems, firent enfin descendre le verbe du sein du pere dans la Synagogue, qui étoit leur mere.

8°. Celle qui a inventé & qui entretient quelque chose. Apoc. 17. 5. *Babylon magna, mater fornicationum & abominationum terræ :* La grande Babylone, mere des fornications, & des abominations de la terre : c'est la Rome païenne qui a rempli la terre de son idolâtrie & de ses vices, ou l'impieté qui regne par tout.

9°. Celle qui tient lieu de mere, par le soin & la tendresse qu'elle a pour celui qu'elle considere comme son fils. Joan. 19. 27. *Ecce mater tua :* La sainte Vierge, que JESUS-CHRIST donna à saint Jean pour mere, avoit pour lui tout le soin d'une mere ; comme saint Jean avoit pour elle tout le respect d'un enfant. Gen. 37. 10. *Num ego & mater tua & fratres tui adorabimus te ?* Est-ce que nous vous adorerons, (disoit Jacob à son fils Joseph) votre mere, vos freres & moi ? Rachel étoit morte : ainsi, ce nom de *mere*, signifie, ou Lia, ou Bala.

10°. Ce nom de *Mere*, est un nom d'honneur & de respect. Judic. 5. 7. *Donec surgeret Debbora, surgeret mater in Israël :* Jusqu'à ce que Debbora se soit élevée, jusqu'à ce qu'il se soit élevé une mere dans Israël. Rom. 16. 3. 1. Tim. 5. 2.

Mater familias, matris familias ; κυρία τῶ οἴκυ, *Voiez* FAMILIA.

1°. Mere de famille, maîtresse de la maison. 3. Reg. 17. 17. *Ægrotavit filius mulieris matrisfamilias :* Le fils de cette femme (veuve, qui étoit de Sarepta, ville des Sidoniens) mere de famille, devint malade.

2°. Qui gouverne sa maison, qui regle son ménage. 1. Tim. 5. 14. *Volo juniores nubere, filios procreare, matresfamilias esse :* Gr. οἰκοδεσποτεῖν. J'aime mieux que les jeunes se marient, qu'elles aïent des enfans, qu'elles gouvernent leur ménage.

MATERTERA, æ ; ἀδελφὴ μητρὸς

De *mater*, & de *tera*, pleonasme ajoûté.

Tante maternelle. Levit. 20. 19. *Turpitudinem materteræ & amitæ tuæ non discooperies :* Vous ne découvrirez point contre la pudeur votre tante de mere ou de pere : La Loi défendoit d'épouser sa tante. *V.* c. 18. 13.

MATRICIDA, æ ; μητραλῴας.

De *mater*, & de *cædo*.

Meurtrier de sa mere. 1. Tim. 1. 9. *Justo non est lex posita, sed injustis .. matricidis :* La Loi n'est pas pour le juste, mais pour les méchans, pour les meurtriers de leurs meres.

MATRIMONIUM, i : γάμος.

De *mater*, & du pleonasme *monium ;* comme *patrimonium*, & d'autres.

Mariage, societé conjugale. Prov. 30. 23. *Per tria movetur terra .... per odiosam mulierem cum in matrimonio fuerit assumpta :* La terre est troublée par une femme digne de haine, lorsqu'un homme l'a épousée. Eccli 25. 32. D'où vient, *Matrimonio jungere ;* Marier. 1. Cor. 7. v. 10. 38. *V.* JUNGERE. *V.* CONJUGIUM.

MATERIA, æ ; ὕλη.

De *mater ;* parce que ce terme qui ne s'appliquoit autrefois proprement qu'au bois, signifie la matiere qui entre dans la composition de toutes choses ; *Materia*, quasi *rerum omnium mater ;* & se dit aussi des ouvrages d'esprit : dans l'Ecr.

1°. La matiere dont les artisans font leurs ouvrages. Sap. 15. 13. *Hic scit se super omnes delinquere qui ex terra materia fragilia vasa & sculptilia fingit :* Celui-là sçait bien qu'il est bien plus coupable que tous les autres, qui forme d'une même terre des vases fragiles & des idoles.

2°. Du bois. 4. Reg. 6. v. 2. 3. *Tollant singuli de sylvâ materias singulas ;* Hebr. & Gr. *unusquisque lignum unum :* Que chacun prenne une piece de bois. δοκόν.

MATHAN, Hebr. *Donum.*

1°. Un Prêtre de Baal. 4. Reg. 11. 18. *Mathan quoque Sacerdotem Baal occiderunt coram altari :* Ils tuerent Mathan, Prêtre de Baal devant l'autel. 2. Par. 23. 17.

2°. Pere de Saphatias. Jer. 38. 1.

3°. Fils d'Eleazar, & pere de Jacob. Matth. 1. 15. *Mathan autem genuit Jacob :* Mathan engendra Jacob.

MATHANAI, Hebr. *Donum.*

1°. Nom de deux peuples qui avoient pris des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. v. 33. 37. v. 25. *Et ex Israël :* Ceux du simple peuple.

2°. Un homme de la race Sacerdotale. 2. Esdr. 12. 19.

MATHANIAS ou MATHANIA, Hebr. *Donum Domini.*

1°. Fils de Josias, & oncle de Joachin Roi de Juda. 4. Reg. 24. 17. *Et constituit Mathaniam patruum ejus pro eo, imposuitque nomen ei Sedeciam :* Il établit Roi en la place de Joachin, Mathanias son oncle, & il l'appella *Sedecias :* Il lui succeda à l'âge de 21. ans, & regna onze ans : il ne ceda rien en impieté à son prédecesseur. *V.* SEDECIAS.

2°. Plusieurs Levites. 1. Par. 9. 15. c. 25. 16. 2. Par. 20. 14. c. 29. 13. 2. Esdr. 11. 17. c. 13. 13.

3°. Quelques-uns de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. v. 26. 30. 37.

MATHANIAU, Hebr. *Donum Domini.*

Nom d'un Chantre fils d'Hemon. 1. Par. 25. 4.

MATHANITES, Hebr. *Donum.*

Qui est de Mathani. 1. Par. 11. 43. *Josaphat Mathanites :* Josaphat, un des plus braves de l'armée de David, étoit de Mathani.

MATHAT, Hebr. *Donum.*

Deux ancêtres de JESUS-CHRIST, dans la genealogie de saint Luc. 3. v. 23. 29.

MATHATA, Hebr. *Donum ejus.*

1°. Un des ancêtres de Notre-Seigneur. Luc. 3. 31. *Mathata, qui fuit Nathan:* Mathata, qui fut fils de Nathan.

2°. Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. 33.

MATHATHIAS, Hebr. *Donum Domini.*

1°. Fils de Jean, de la race des Sacrificateurs, de la famille de Joarib, & petit-fils d'Asmonée, pere de Judas Machabée & de ses freres: il étoit de la ville de Jerusalem, & demeuroit au bourg de Modin. Ce saint homme voïant le déplorable état de sa partie, le Temple profané, le culte de Dieu abandonné, leva l'étendart pour se faire suivre par ceux qui aimoient la Loi de Dieu: Il se retira avec ses fils dans le desert; & tous ceux qui avoient du zele pour leur Religion le suivirent, & firent un corps d'armée, avec lequel il attaqua & battit souvent les ennemis: Il gouverna le peuple environ un an, & mourut l'an 3888. & fut enterré à Modin, aïant laissé Judas pour heritier de son zele & imitateur de sa vertu. 1. Mach. 2. 1. & suivans. Il jetta les premiers fondemens de la Principauté des Asmonéens, qui fut glorieusement soûtenuë par ses enfans, & qui a duré environ cent ans.

2°. Chef des Levites, fils aîné de Sellum, descendant de Coré: il avoit l'intendance sur tout ce qu'on faisoit frire dans la poële dans les sacrifices. 1. Par. 9. 31.

3°. Fils d'Idithun. 1. Par. 25. 3.

4°. Un Levite Chantre. 1. Par. 15. v. 18. 21. c. 16. 5.

5°. Chef de la quatorziéme famille des Levites, & de la race d'Idithun. 1. Par. 25. 21.

6°. Fils de Nebo, qui se separa de sa femme. 1. Esdr. 10. 43.

7°. Un Prêtre Assesseur d'Esdras. 2. Esdr. 8. 4.

8°. Fils de Simon, & petit-fils du grand Mathathias, qui fut tué par Ptolomée avec son pere & un de ses freres. 1. Mac. 16. 14.

9°. Fils d'Amos & pere de Joseph. Luc. 3. 25.

MATHIAS, Hebr. *Donum Domini.*

Ce nom vient de Matathias par abregé.

1°. Un des 72. Disciples qui fut choisi en la place de Judas. Act. 1. v. 23. 25. *Cecidit sors super Mathiam:* Le sort tomba sur Mathias; Nous n'avons rien de certain de cet Apôtre que son élection miraculeuse.

2°. Député de Nicanor. 2. Mac. 14. 19. *Præmisit Posidonium, & Theodotium, & Mathiam, ut darent dextras:* Nicanor envoïa devant, Posidonius, Theodotius & Mathias pour presenter des propositions de paix.

MATHUSAEL, Heb. *Mortem suam postulans.*

Pere de Lamech, descendant de Caïn. Gen. 4. 18. *Maviael genuit Mathusael:* Maviaël engendra Mathusaël.

MATHUSALA, ou MATHUSALE, Heb. *Mortem suam misit.*

Fils d'Henoch. Gen. 5. v. 21. 23. 25 26. 27. *Facti sunt omnes dies Mathusala nongenti sexaginta novem anni:* Tout le tems de la vie de Mathusalé a été de neuf cens soixante & neuf ans. Il mourut quelques jours avant le Deluge, l'an 1656. 1. Par. 1. 3. Luc. 3. 37. Il fut pere du second Lamech. *V.* LAMECH.

MATRED; Heb. *Virga descendens.*

Mere de Méetabel, femme d'Adad Roi d'Idumée. Gen. 36. 39. 1. Par. 1. 50. *Appellata est uxor ejus Meetabel filia Matred filiæ Mezaab:* La femme d'Adad se nommoit Méetabel fille de Matred, qui étoit fille de Mezaab; Hebr. *Filii Mezaba.* Ainsi Matred seroit un nom d'homme pere de Méetabel.

MATTHÆUS, I; Heb. *Donatus.*

Matthieu, appellé aussi Levi, qui de Publicain, a été fait Apôtre & Evangeliste. Matth. 9. 9. *Vidit hominem sedentem in telonio, Matthæum nomine:* JESUS vit un homme assis au bureau des impôts, nommé Matthieu. c. 10. 3. Marc. 3. 18. Luc. 6. 15. Act. 1. 13. *V.* LEVI. Il a écrit son Evangile en Syriaque à la priere des Juifs qui avoient embrassé la Foi de JESUS-CHRIST, où il represente le Sauveur selon la vie humaine qu'il a menée parmi les hommes.

MATTHANA, Heb. *Donum.*

Lieu où camperent les Israëlites dans le desert. Num. 21. 19. *De solitudine, Matthana; de Matthana, in Nahaliel:* Du desert le peuple vint à Matthana; de Matthana à Nahaliel.

MATURARE.

Ce verbe est ou actif, & signifie, avancer, presser, ou faire meurir; ou neutre, & signifie, se hâter, se dépêcher, ou meurir.

Meurir, venir en maturité. Joël. 3. 13. *Quoniam maturavit messis:* Mettez la faucille dans le blé, parce qu'il est déja meur. πεπαίνω, Adesse.

MATURE.

De bonne heure, à tems. Gen. 32. 22. *Cùmque maturè surrexisset:* Jacob s'étant levé de fort bonne heure.

MATURESCERE; *πέπειρον εἶναι, ἀκμάζειν.*

Meurir, devenir meur. Isa. 37. 27. *Facti sunt sicut herba tectorum quæ exaruit antequam maturesceret:* Ils sont devenus semblables à l'herbe qui croît sur les toits, qui devient toute séche avant qu'elle meurisse. Gen. 40. 10.

MATURITAS, TIS.

1°. Maturité des fruits. 4. Reg. 19. 26. *Facti sunt velut fœnum agri & virens herba tectorum, quæ arefacta est antequam veniret ad maturitatem:* Ils sont devenus comme le foin qui est dans les champs, & comme l'herbe verte qui croît sur les toits, qui se séche avant que de venir à maturité. Ainsi, Isa. 28. 3. *Maturitas Autumni:* Est le tems auquel les fruits sont meurs.

2°. Le point du jour, le tems ordinaire de se lever. Ps. 118. 147. *Preveni in maturitate & clamavi; ἐν ἀωρίᾳ, in immaturitate:* Je me suis levé dès le point du jour; j'ai prévenu le tems ordinaire de se lever. *Maturitas*, par erreur de copiste, est mis pour *immaturitas*, i. e. *intempesta nox.*

MATURIUS, adv. *ταχὺ, ἐν τάχει.*

Plûtôt, avant le tems: dans l'Ecr.

Bien-tôt, dans peu de tems. 2. Mac. 7. 37. *Invocans Deum maturiùs genti nostræ propitium fieri:* Conjurant Dieu de se rendre bien-tôt favorable à notre nation. Act. 25. 4.

MATURUS, A, UM.

De matar, *pluvia*, ce qui contribuë beaucoup à la maturité des fruits; d'autres le font venir de *πέπειρος*, qui signifie la même chose, & le *p* se change quelquefois en *m*.

Meur, en parlant des fruits. Apoc. 14. 18. *Quoniam matura sunt uvæ ejus:* Parce que ses raisins sont meurs: Ces raisins marquent les réprouvés qui doivent être foulés dans la cuve de la colere de Dieu. *V.* LACUS. ἀκμάζουσι

MATUTINUS, A, UM. *V.* MANE.

ὄρθριος, πρωΐνος, πρωϊνὸς, ὁ, ἡ, τὸ πρωΐ.

De *Matuta*, la Déesse de l'aurore.

1°. Du matin, qui se fait, ou se passe le matin. Ps. 64. 9. *V.* EXITUS. Exod. 29. 41. *Juxta ritum matutinæ oblationis:* On offroit tous les jours un

agneau en sacrifice le matin, & un le soir en la même maniere qu'étoit offert celui du matin. Levit. 9. 17. Num. 28. v. 8. 23. &c. Ainsi, *Vigilia matutina*, étoit la quatriéme veille qui finissoit au matin. Exod. 14. 24. 1. Reg. 11. 11. Ps. 119. 6. *V.* CUSTODIA.

Ros matutinus, ou *Nubes matutina* : Rosée, ou nuage qui se leve le matin, & qui passe vîte & se séche bient-ôt. Osée. 6. 4. c. 13. 3. Ainsi, *Nebula matutina* ; Gr. ὄρθρος. Amos. 4. 13. Une nuée qui nous ôte la clarté & la vûë du soleil.

Stella matutina : L'étoile du matin, qui devance le soleil. Eccli. 50. 6. *Quasi stella matutina in medio nebula* : Simon a éclatté pendant sa vie comme l'étoile du matin au milieu des nuages : Comme elle est brillante, JESUS-CHRIST se compare à cet astre, Apoc. 22. 16. & promet, c. 2. 28. qu'il donnera à ceux qui vaincront, l'étoile du matin ; *c'est-à-dire*, la connoissance des choses divines & la gloire celeste.

Susceptio matutina : L'assistance du matin. Ps. 21. 1. C'est la Resurrection. *V.* SUSCEPTIO.

2°. Qui commence d'être, & qui est dès le commencement. Job. 38. 7. *Ubi eras cùm me laudarent astra matutina?* Où étiez-vous lorsque les astres du matin me loüoient tous ensemble ; Dieu fait entendre à Job que les astres qu'il a créés publient sa gloire dès le commencement du monde par l'éclat de leur beauté.

Le premier, qui vient à tems. Joël. 2. 23. *Descendere faciet ad vos imbrem matutinum & serotinum* : Il fera descendre comme auparavant les pluïes d'Automne, qui sont les premieres pluïes qui font germer le grain. *V.* IMBER.

3°. Heureux, favorable. Isa. 8. 20. *Non erit eis matutina lux* : Rien ne leur réüssira, ils demeureront dans les tenebres. *V.* LUX.

MATUTINUM, ou MATUTINA, supple *Tempora*.

1°. Le matin, le tems du matin. Ps. 62. 7. *In matutinis meditabor in te* : Je serai tout occupé le matin de la meditation de votre grandeur. D'où vient, *Ante matutinum* : Dès le point du jour. 1. Mac. 4. 52.

In matutino : Dès le matin, avec soin & diligence. Ps. 72. 14. *Et castigatio mea in matutinis* : J'ai été châtié dès le matin ; *c'est-à-dire*, très-severement & sans delai. Ps. 100. 8. Ainsi, *Vespere & matutinum*, marque ce qui se passe vîte. Isa. 17. 14. *In tempore vespere, & ecce turbatio, in matutino, & non subsistet* : Ils seront au soir dans l'épouvante, & au matin ils ne seront plus. Ps. 29. 6. *Ad vesperum demorabitur fletus, & ad matutinum lætitia* : Les pleurs se répandent le soir, la joie viendra au matin ; *c'est-à-dire*, Dieu délivre bien-tôt les siens des malheurs où ils se trouvent.

2°. L'étoile du matin, ou le lever du soleil. Ps. 64. 9. *Exitus matutini & vespere delectabis* : Vous rendrez agreable le lever de l'étoile du matin & de celle du soir. *V.* DELECTARE.

2°. Le tems de l'autre vie qui est comme un matin lumineux qui suit la nuit de cette vie. Ps. 48. 15. *Et dominabuntur eorum justi in matutino* : Les impies dominent & tyrannisent les justes en cette vie ; mais les justes les domineront à leur tour en l'autre, dans le grand jour de l'éternité ; *autr.* dans peu.

MAVIAEL, is ; Heb. *Annuntiant Deum*.

Fils d'Irad & pere de Mathusaël. Gen. 4. 18. descendant de Caïn. Il mourut en 1. 90. âgé de 896. ans.

MAUMAN, is, Heb *Turbatus*.

Un des premiers Officiers d'Assuerus. Esth. 1. 10. *Præcepit Mauman*, Gr. *Aman* : Le même qui fut pendu par l'ordre d'Assuerus. v. 14. Mamuchan.

MAUSOLEUM, i.

Ce nom vient de ce qu'Artemise Reine de Carie fit construire à son mari Mausole un sepulchre magnifique, qui a été l'occasion de donner le nom de Mausolée à tous les superbes tombeaux de l'antiquité.

Mausolée, tombeau magnifique. 2. Par. 35. 24. *Josias sepultus est in mausoleo patrum suorum* : Josias fut mis dans le tombeau de ses peres.

MAXILLA, Æ ; σιαγών.

De μασάω, *mando*, *manduco*.

1°. Mâchoire, soit d'hommes, soit de bêtes. Judic. 15. 15. *Inventamque maxillam, id est mandibulam asini arripiens interfecit in ea mille viros* : Aïant trouvé une mâchoire d'âne qui étoit à terre, il la prit & en tua mille hommes. v. 16. 17. 19. Job. 4. 21. Osée. 11. 4. *V.* EXALTARE. De ce mot viennent ces façons de parler, *Ponere frænum in maxillis*, *fræno constringere maxillas* : Resserrer avec le frein la bouche. *V.* FRÆNUM. *Percutere maxillam*, ou *in maxillam* : Frapper sur la jouë ; ce qui est un traitement indigne & honteux que l'on ne fait qu'à des gens que l'on traite avec le dernier mépris. 3. Reg. 22. 24. 2. Par. 18. 23. Ce qui signifie aussi traiter d'une maniere indigne & cruelle. Job. 16. 11. Thren. 3. 30. Mich. 5. 1. On peut l'entendre en ce sens, Matth. 5. 39. Luc. 6. 29. *Qui te percutit in maxillam*, (Gr. *percutienti*) *præbe & alteram* : Si un homme vous frappe sur une jouë, tendez-lui aussi l'autre ; pour marquer qu'il faut être prêt de recevoir de nouvelles injures, bien loin de rendre celles que nous recevons. Ainsi il est dit que les larmes sont sur les mâchoires, ou sur les jouës, ou bien qu'elles y descendent, pour signifier une grande abondance de pleurs. Eccli. 35. v. 18. 19. Thren. 1. 2.

2°. Nom de lieu. Judic. 15. v. 9. 14. *Castrametati sunt in loco qui postea vocatus est Lechi, id est, maxilla* : Les Philistins se camperent au lieu qui depuis fut appellé la mâchoire. *V.* LECHI, *V.* ELEVATIO.

MAXIMUS, A, UM ; μέγιστος.

De *magnissimus*, par contraction. *V.* MAGNUS.

MAXIME ; μάλιστα.

Adverbe superlatif de *magnum*.

1°. Grandement, beaucoup, pleinement. Job. 19. 19. *Quem maximè diligebam, aversatus est me* : Celui que j'aimois le plus s'est declaré contre moi, mon ennemi. Eccli. 6. 37. Act. 26. 3.

2°. Principalement, particulierement, sur tout. 1. Timoth. 4. 10. *Speramus in Deum vivum qui est Salvator omnium hominum, maximè fidelium* : Nous esperons au Dieu vivant qui est le Sauveur de tous les hommes, & principalement des fideles. Dieu est le Sauveur de tous les hommes par les assistances generales qu'il leur donne ; mais il l'est des fidelles d'une façon particuliere en les fortifiant dans leurs peines, & faisant que toutes choses contribuent à leur salut. Gen. 47. 13. Exod. 22. 15. Act. 20. 38. &c.

3°. De plus, outre cela. Gen. 31. 3. *Maximè dicente sibi Domino* : De plus le Seigneur même lui dit. 1. Reg. 22. 8.

ME. *V.* EGO.

MECUM. *V.* CUM.

MECHERATITES, is, Heb. *Venditio*.

Qui est du lieu nommé Mechara. 1. Par. 11. 3. *V.* HAPHER.

MECHMAS, Heb. *Percussor.*

Ville de la Tribu de Benjamin. 2. Esd. 11. 31. *V.* MACHMAS.

MECHNEDEBAI, Heb. *Percussor.*

Nom d'homme. 1. Esd. 10. 40. Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres.

MEDABA, Heb. *Aqua doloris.*

Ville des Moabites. Num. 21. 30. *Lassi pervenerunt usque Medaba* : Ils sont venus tout lassés jusqu'à Medaba. Jos. 13. v. 9. 16. 1. Par. 19. 7. Jos. 15. 2. *V.* MADABA.

MEDAD, Heb. *Mensurans.*

Un des deux qui reçurent dans le camp le don de propherie. Num. 11. v. 26. 27. *V.* ELDAD.

MEDDIN, Heb. *Judicium.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 61.

MEDEMENA, Heb. *Mensura numeri.*

Ville de la même Tribu, Jos. 15. 31. Isa. 10. 31. qui a été accordée à la Tribu de Simeon ; la même que Beth-Marchaboth. Jos. 19. 5.

MEDENA, æ, Heb. *Mensura.*

La Medie. 1. Esdr. 6. 2. *Inventum est in Ecbatanis quod est castrum in Medenâ Provinciâ, volumen unum* : Il se trouva à Ecbatane qui est un château de la Province de Mede, un livre. *V.* MEDIA.

MEDELA, æ; ἴασις.

De *mederi.*

1°. Remede, guerison. Eccli. 38. 2. *A Deo enim est omnis medela* : Tout remede vient de Dieu.

§.

2°. Délivrance, consolation. Eccli. 28. 3. *Homo homini reservat iram, & à Deo quærit medelam?* L'homme garde sa colere contre un homme, & il ose demander à Dieu qu'il le guerisse? Jer. 8. 15.

MEDERI; ἰάομαι, ἰάσθαι.

De μέδω, *curare*, guerir, avoir soin.

Remedier à quelque mal, consoler quelqu'un, soulager sa peine. Job. 5. 18. *Ipse vulnerat & medetur* : Dieu blesse & guerit aussi lui-même. Thren. 2. 13. Ainsi, JESUS-CHRIST est venu pour guerir & consoler ceux qui seroient affligés par un vif ressentiment de leurs pechés. Isa. 61. 1. *Ut mederer contritis corde* : Pour guerir ceux qui ont le cœur brisé. *V.* Luc. 4. 18.

MEDIA, æ, Heb. *Mensura.* V. CHELMAD.

La Medie, grand Païs ou Roïaume dans l'Asie. Jer. 51. 28. *Sanctificate contra eam (Babylonem) gentes, Reges Mediæ* : Assemblez contre Babylone les nations, & les Rois de la Medie. 1. Mac. 6. 56. c. 14. v. 1. 2. Ce païs a la mer Caspienne au Nort, au Levant l'Hircanie & la Parthe, l'Assyrie & la Susiane au Midi, & l'Armenie Majeure au Couchant.

MEDUS, i.

De *Madaï*, fils de Japhet. Gen. 10. 2.

1°. Mede, qui est de la Medie. Isa. 13. 17. *Suscitabo super eos Medos* : Je vais susciter contre eux les Medes. Tob. 1. 16. Judith. 1. 1. &c. Dan. 5. 31. *Darius Medus successit* : Darius Mede succeda. *V.* DARIUS. Ces peuples ont été quelquefois soûmis aux Assyriens. *V.* 4. Reg. 17. 6. c. 18. 11. 1. Par. 5. 26. & ensuite aux Perses sous Cyrus & ses successeurs. 1. Esd. 6. v. 2. 5. Esth. 1. v. 3. 18. 19. c. 10. 1. Ils ont détruit Babylone, Isa. 13. v. 17. 18. c. 21. 2. Jer. 51. v. 11. 58. Dan. 5. v. 28. 31. & ont été défaits eux-mêmes. Jer. 25. 25. Les Medes & les Perses sont souvent pris les uns pour les autres par les Auteurs, à cause du voisinage de ces peuples, & que la Medie a quelquefois compris l'Assyrie & la Perse. Ainsi, *Civitates Medorum*, sont quelquefois les peuples soûmis à la Medie.

2°. Les Juifs qui habitoient la Medie. Act. 2. 9. *Parthi & Medi & Elamitæ* : C'étoient de ceux des dix Tribus qui avoient été transferés en ces païs-là. 1. Mac. 8. 8. *Medos.* V. EUMENES.

MEDIARE, Gr. μεσοῦν.

Verbe inusité de *medius.*

Etre au milieu, ou être venu à moitié. Joan. 7. 14. *Jam autem die festo mediante* : Vers le milieu de la fête qui duroit sept jours.

MEDIATOR, RIS; μεσίτης.

Mediateur, entremetteur entre deux ou plusieurs. Gal. 3. 20. *Mediator unius non est* : Un mediateur n'est pas d'un seul, & n'a point de lieu quand un seul s'oblige en faveur d'un autre sans condition; C'est ainsi que Dieu s'est engagé avec Abraham par la promesse qu'il lui a faite.

1°. Qui porte les ordres de quelqu'un. Gal. 3. 19. *Lex... ordinata per Angelos in manu mediatoris* : La Loi a été donnée par les Anges par l'entremise d'un mediateur, de Moïse qui dit lui-même, Deut. 5. 5. *Ego sequester & medius fui inter Dominum & vos, ut annuntiarem vobis verbum ejus* : Je fus alors l'interprete & le mediateur entre le Seigneur & vous, pour vous annoncer ses paroles. Moïse envoïé de Dieu porta au peuple d'Israël ses ordres prescrits par la Loi, & rapporta de leur part la promesse que ce peuple faisoit de lui être très-soûmis.

2°. Mediateur qui reconcilie, qui appaise celui qui a été offensé. 1. Tim. 2. 5. *Unus Deus, unus & Mediator Dei & hominum homo Christus Jesus* : Il n'y a qu'un Dieu, & un Mediateur entre Dieu & les hommes, JESUS-CHRIST homme. Comme il n'y a qu'un Dieu qui ait créé les hommes, il n'y a qu'un Mediateur qui les ait rachetés, & qui les ait reconciliés à son Pere par ses propres merites ; ce qui n'empêche pas qu'il n'y ait des Intercesseurs qui interposent leur mediation auprès de Dieu par les merites de JESUS-CHRIST. Il est appellé le Mediateur du Nouveau Testament, ou de la nouvelle Alliance, parce qu'il l'a scellée de son propre Sang, pour nous reconcilier par sa mort à Dieu son Pere. Heb. 8. 6. c. 9. 15. c. 12. 24.

3°. Mediateur, arbitre, qui regle les parties avec pouvoir de punir. Judic. 11. 10. *Dominus qui hæc audit ipse mediator ac testis est quod nostra promissa faciemus*; Heb. *Dominus cognoscet inter nos* : Le Seigneur jugera entre vous & nous, & nous punira si nous ne tenons notre promesse. *ἀνὰ μέσον, In medio.*

MEDICAMEN, ou MEDICAMENTUM; φάρμακον.

1°. Un remede, un medicament, une medecine. Eccli. 38. 4. *Altissimus creavit de terrâ medicamenta* : C'est le Très-haut qui a produit de la terre tout ce qui guerit. Tob. 6. 5. & par metaphore, Eccli. 6. 16. *Amicus fidelis medicamentum vitæ & immortalitatis* : L'ami fidelle est un remede qui donne la vie & l'immortalité. *V.* IMMORTALITAS. Isa. 1. 6. *Nec curata medicamine* : μάλαγμα. On n'a point appliqué de remede à la plaie : Cette plaïe dont parle le Prophete étoit la corruption où étoient les Juifs, à laquelle on n'apportoit aucun remede; ainsi les Egyptiens qui devoient être maltraités par les Chaldéens, n'avoient point de remedes pour éviter ces maux. Jer. 46. 11. *Frustrà multiplicas medicamina* : En vain vous multipliez les remedes. *V.* RESINA.

2°. Poison, venin. Sap. 1. 14. *Non est in illis medicamentum exterminii* : Gr. φάρμακον ὀλέθρου, *venenum perditionis, seu perdens & exterminans*, phras.

Hebr. Il n'y avoit dans les creatures rien de contagieux ni de mortel, parce Dieu n'a point creé la mort, ni les maux qui la causent, c'est l'homme qui l'a fait entrer dans le monde par son peché.

Φαρμακειῶν. 3°. Enchantement, malefice, ou œuvre de magie. Sap. 12. 4. *Odibilia opera tibi faciebant per medicamina & sacrificia injusta* : Ils faisoient des œuvres detestables par des enchantemens & des sacrifices impies. Les Chananéens qui étoient les anciens habitans de la Terre sainte, commettoient des crimes detestables.

MEDICINA, Æ; ἰατρεία. V. SANITAS.

1°. Remede, medicament. Eccli. 18. 20. *Ante languorem adhibe medicinam* : θεράπευε, Prévenez par des préservatifs la maladie dont vous êtes menacé : ce qui s'entend plûtôt des maladies spirituelles.

ὑγίειαν. 2°. Guerison spirituelle. Ezech. 47. 12. *Folia ejus ad medicinam* : Leurs feüilles serviront pour les guerir : Le Prophete parle des feüilles de toute sorte d'arbres fruitiers qui devoient s'élever sur les bords & aux deux côtés du torrent qui sortoit du Sanctuaire de la maison du Seigneur, & qui avoient la vertu de guerir, parce que les eaux qui arrosoient ces arbres sortoient du Sanctuaire. Par ces feüilles des arbres, l'on peut entendre les paroles des Apôtres qui guerissoient les peuples, parce qu'elles étoient arrosées des eaux salutaires qui sortoient du Sanctuaire du Seigneur; *c'est-à-dire*, animées de la vertu de son Esprit & de sa grace qui travailloit si puissamment dans leurs cœurs à mesure qu'ils étoient frappés par le son & la voix des Apôtres. V. FOLIUM.

3°. Remede, moïen pour rétablir quelque chose. Prov. 6. 15. *Non habebit ultra medicinam* : Il n'y a plus de remede à sa perte; συντριβὴν ἀνίατον. *contritio insanabilis*. Eccli. 43. 4. *Medicina omnium in festinatione nebula* : Le remede de tous les maux qu'apporte la gelée, c'est qu'il vienne bien-tôt une pluie qui fasse fondre la gelée. V. NEBULA.

MEDICUS, I; ἰατρός.

1°. Un Medecin. Eccli. 38. 1. *Honora medicum propter necessitatem* : Honorez le medecin à cause des besoins de la vie sujette aux maladies; Le Grec porte; Honorez-le des honneurs qui lui sont convenables. Il est raisonnable que les medecins soient estimés & bien recompensés, afin qu'ils aïent le loisir de vacquer à un emploi si utile au public. Exod. 21. 19. Ps. 87. 11. &c. De ce mot viennent ces façons de parler proverbiales. Matth. 9. 12. Marc. 2. 17. Luc. 5. 31. *Non egent qui sani sunt medico* : Ceux qui sont sains n'ont pas besoin de medecin; Notre-Seigneur n'est venu guerir que ceux qui se reconnoissent malades; les Pharisiens qui croïoient ne l'être pas, n'ont point été gueris. Luc. 4. 23. *Medice cura te ipsum* : Medecin gueris-toi toi-même; ce qui se dit contre ceux qui ont soin des affaires des autres, & negligent les leurs propres.

ἐνταφιασταῖς, Pollinctor. 2°. Celui qui a soin d'embaumer les corps & de les ensevelir. Gen. 50. 2. *Præcepitque servis suis medicis, ut aromatibus condirent patrem* : Joseph commanda à ceux qui avoient soin d'embaumer les corps & de les ensevelir, qui étoient à son service, d'embaumer celui de son pere.

ἀρχηγός, Princeps. 3°. Qui remedie aux maux, & qui rétablir le malheureux état où l'on est. Isa. 3. 7. *Respondebit in die illa, dicens : Non sum medicus* ; Heb. *non sum alligans, (vulnera :)* Il répondra : Je ne suis point medecin, je ne puis guerir les plaïes de l'Etat desolé : C'est proprement la fonction des Chirurgiens de bander les plaïes; mais autrefois cet emploi n'étoit pas distingué de celui des medecins. Jer. 8. 22. *Numquid... medicus non est ibi?* Ne s'y trouve-t-il point de medecin? Le Prophete entend par le mot de *medecin*, quelqu'homme saint, qui par ses avertissemens arrête les dereglemens du peuple, & détourne ses maux par ses prieres envers Dieu.

MEDIETAS, TIS; ἥμισυ, μεσότης.

1°. La moitié. Isa. 44. 19. *Medietatem ejus combussi igni* : J'ai mis au feu la moitié de ce bois. Exod. 26. 12. 2. Par. 9. 6.

2°. Le milieu. Ezech. 15. 14. *Medietas ejus redacta est in favillam* : Le milieu est reduit en cendres. Le sarment mis au feu brûle tout entier, le milieu & les deux bouts. Sap. 7. 18. *Ut sciam initium, & consummationem, & medietatem temporum* : Afin que je sçusse la qualité des saisons de l'année, l'Automne qui en a fait le commencement, l'Eté qui la finit, & l'Hyver & le Printems qui en sont le milieu.

MEDIOCRIS, IS.

De *medius*, & du pleonasme *ocris*.

Mediocre, qui tient le milieu.

Pauvre, réduit à l'indigence. Eccli. 18. 33. *Ne fueris mediocris in contentione ex fœnore* : Ne vous réduisez point à la pauvreté, en empruntant à usure, pour contribuer autant que les autres à faire des festins. V. CONTENTIO. πτωχός.

MEDITERRANEUS, A, UM; μεσόγαιος.

De *medius* & de *terra*.

Ce qui est situé au milieu de la Terre-ferme. 2. Mac. 8. 35. *Per Mediterranea fugiens solus venit Antiochiam* : Nicanor s'enfuit par la mer Mediterranée & arriva seul à Antioche; Gr. τῆς μεσογείου, sup. θαλάσσης, *per Mediterraneum (mare.)*

MEDITARI.

De μελετᾷν, Heb. *hagha*, qui se dit de la pensée & de la parole. V. *Meditatum, in Jos.* 1. 8.

Ce mot Hebreu signifie, remplir tellement son esprit de la pensée de quelque chose, qu'elle regorge dans la bouche comme ce qui boüillonne, & qu'on en parle continuellement; c'est pour cela que ce mot se dit des oiseaux qui gazoüillent, & qu'il est rendu par les Septante par ἀδολεσχεῖν, *garrire*.

2°. Mediter, considerer, penser attentivement à quelque chose. Gen. 24. 63. *Egressus fuerat ad meditandum in agro* : Il étoit sorti pour ruminer avec un esprit moins distrait. Ps. 1. 2. *In Lege ejus meditabitur die ac nocte* : Un Chrêtien doit mediter jour & nuit la Loi de Dieu; ce qu'il ne peut faire sans la lire avec attention. Deut. 6. 7. c. 11. 19. Ps. 118. v. 16. 47. &c. Ainsi, *Meditari obedientiam* : Ne penser qu'à obéïr à Dieu. Prov. 15. 28. Voiez OBSDIENTSA. Isa. 33. 18. *Cor tuum meditabitur timorem* : Vous repasserez avec joïe dans votre esprit les maux de la crainte desquels Dieu vous a delivrés. V. TIMOR. Isa. 27. 8. *Meditatus est*, pour *Excogitabit* : Il cherchera des moïens. ἀδολεσχῶν.

2°. Machiner, former des projets, tramer. Ps. 2. 1. *Populi meditati sunt inania* : Les peuples ont formé de vains projets. Ps. 35. 4. Ps. 37. 13. Prov. 17. 19. c. 24. 1.

5.

3°. Dire, prononcer, publier ce qu'on a medité. Ps. 34. 28. *Lingua mea meditabitur justitiam tuam; totâ die laudem tuam* : Ma langue toute penetrée de votre justice, *publiera* durant tout le jour vos loüanges; *i. e.* ma langue proferera au dehors les loüanges du Seigneur comme le fruit de la meditation de mon cœur. Saint Augustin l'explique neanmoins du langage même du cœur, comme de celui qui

est proprement entendu de Dieu ; mais le mot Hebreu *hagha*, ne s'entend pas seulement de la pensée, mais aussi du discours que l'on prononce. Ps. 36. 30. Ps. 70. 24. Job. 27. 4. Prov. 8. 7. D'où vient, *Meditari* : Gemir, se plaindre. Isa. 38. 14. *Meditabor ut columba* : Je gemirai comme la colombe. c. 59. 11.

§.

4°. Faire quelque chose de tout son cœur, y travailler avec soin. 1. Tim. 4. 15. *Hæc meditare, in his esto* : Meditez ces choses, soïez-en toûjours occupé.

5°. Exercer, user, consumer. Ps. 89. 9. *Anni nostri sicut aranea meditabuntur* : Nos années se consument comme une toile d'araignée. Le verbe *meditari*, se prend ici passivement. *V.* ARANEA. Gr. ἀράχνη toile d'araignée ; Heb. *Absumsimus annos nostros sicut sermonem* ; Le mot *heghe*, signifie, parole, ou pensée que l'on roule en soi-même : Notre vie passe comme une parole, ou une pensée.

MEDITATIO, NIS ; μελέτη. Hebr. *Hêghe*.

1°. Meditation, consideration, application de l'esprit à quelque chose. Eccl. 12. 12. *Frequens meditatio, carnis afflictio est* : L'applicatioo cootinuelle à lire & écrire, laquelle est necessaire à ceux qui composent des Livres, afflige le corps. Ps. 118. 24. *Testimonia tua meditatio mea est* : Vos ordoonances sont le sujet de ma meditation ; *Hebr.* de ma joïe : Ainsi, v. 92. Psal. 18. 15. Ps. 48. 4. &c. Ainsi, Ps. 38. 4. *In meditatione meâ exardescet ignis* : Je me sentois enflammé de zele & d'indignatioo ; soit cootre moi-même à cause de mes pechés ; soit contre ceux qui me persecutoient quand je considerois combien j'en étois maltraité ; ce mot en cet endroit, s'explique dans le sens moral de la meditation des choses saintes, qui allume la devotion dans le cœur.

MEDIUS, A, UM.

De μέσος.

1°. Qui est au milieu, qui est également distant des deux extrêmités. Act. 16. 25. *Mediâ nocte* : Au milieu de la nuit. c. 26. 13. 4. Reg. 20. 4. Jer. 39. 3. &c. Aiosi, *medium* se dit quelquefois d'une chose qui est devaut une autre entre les deux côtés. Apoc. 4. 6. *In medio sedis* : Au milieu du trône. c. 5. 6. Comme quand un Juge assis sur son tribunal fait avancer quelqu'un au milieu ; *In medium prodire jubet*.

2°. Qui est au milieu, au fonds, au dedans. Ps. 39. 9. *Legem tuam in medio cordis mei (posui)* J'ai mis votre Loi au fond de mon cœur. Psal. 54. 11. Ps. 100. v. 2. 7. Psal. 135. 14. Ezech. 36. v. 26. 27. &c. Ainsi, 3. Reg. 6. 19. *Oraculum in medio domus in interiori parte fecerat* : Salomon fit l'oracle ; c'est-à-dire, le Sanctuaire, dans la partie du Temple la plus interieure & la plus enfoncée. Cant. 3. 10. *Media charitate constravit* : Salomon orna le milieu de son char de tout ce qu'il y a de plus précieux ; *autr.* de la charité *même*, qui represente cet excès de l'amour d'uo Dieu pour les hommes, dont son cœur étoit tout embrasé. *Voiez* FERCULUM.

3°. Ce qui renferme dans les deux extrêmités d'une chose, sans être précisément au milieu, ou dedans. Luc. 23. 45. *Velum templi scissum est medium* : Le voile du Temple se déchira par le milieu. c. 4. 35. c. 17. 11. Act. 1. 18. &c.

4°. Ce mot est souvent superflu. Ps. 73. 12. *Ut quid avertis manum tuam & dexteram tuam de medio sinu tuo in finem, (i. e. de sinu tuo :)* Tirez votre main de votre sein pour les châtier. Apoc. 8. 13. c. 14. 6. c. 19. 17. *Per medium cæli* : A travers de l'air. Gen. 18. 24. Deut. 21. 21. Ps. 134. 9. Prov. 22. 13. Apoc. 7. 17. &c. De ce mot viennent ces façons de parler, *Scindere*, ou *secare medium* ; διχοτομεῖν, Retrancher, exterminer : ce qui marque un grand supplice. *V.* DIVIDERE. De même, *E medio tollere* ; Perdre, faire mourir, exterminer. *V.* TOLLERE. Ainsi, *De medio fieri* ; Estre detruit. 2. Thess. 2. 7. *On*, c'est un Hebraïsme, qui sigoifie, *dividi*, ou *deficere* ; Se separer, jusqu'à ce que vienoe l'apostasie. *V.* DISCESSIO. *Surgere è medio* : Se lever, quitter la compagnie. Eccli. 31. 25. *Surge è medio* : Quittez la compagoie.

In medio. V. MEDIUS ; ἐν μέσῳ.

1°. Au milieu. Ezech. 5. 5. *In medio gentium posui eam* : J'ai établi Jerusalem au milieu des nations. Dieu l'avoit établie comme dans le centre de l'univers, étant environnée de l'Asie, de l'Europe & de l'Afrique, afin que Dieu étant connu dans la Judée, toutes les nations qui l'environnoient, pûssent suivre son exemple & l'imiter dans sa foi.

2°. Eotre, parmi. Matth. 10. 16. *Sicut oves in medio luporum* : Je vous envoïe comme des brebis parmi des loups. c. 13. 25. c. 18. 20. Luc 2. 46. Gen. 3. 8. *Abscondit se in medio ligni* ; i. e. *inter arbores paradisi* : Adam se retira entre les arbres du Paradis pour se cacher. c. 35. 2. *Esse*, ou *habitare in medio* : Vivre, demeurer, converser avec ou parmi. Gen. 23. 10. Ps. 100. 7. &c. Aiosi, Isa. 29. 23. *Cum viderit filios suos … in medio sui sanctificantes nomen meum* ; i. e. *inter ipsos qui ipsius sunt* : Parmi les siens, lorsqu'il verra ses enfans rendre parmi les siens gloire à mon saint Nom ; mais *Habitare in medio populi sui* : C'est, y vivre en repos, avec securité. 4. Reg. 4. 13. Ainsi, *de medio*, d'entre, ou du nombre. Matth. 13. 49. 2. Cor. 6. 17. &c. Inter.

3°. A la ressemblance, de même que. Ezech. 29. 12. c. 30. 7. *Dissipabuntur in medio terrarum desolatarum* : Les Provinces de l'Egypte seront détruites, de même que les Provinces desolées. Luc. 22. 27. 1. Thess. 2. 7. Instar.

4°. Chès, avec. Gen. 35. 2. *Abjicite deos alienos qui in medio vestri sunt* ; i. e. *quos colitis* : Jettez loin de vous les dieux étrangers qui sont chès vous ; *c'est-à-dire*, que vous adorez. Jos. 24. 23. 1. Reg. 7. 3. Apud.

5°. Devant, auprès, vis à-vis. Apoc. 4. 6. *In medio & in circuitu sedis, quatuor animalia* : Des quatre animaux il y en avoit un qui étoit au milieu du bas du trône, & les trois autres étoient à l'entour. *V.* MEDIUS, n. 1. Juxtà.

6°. Au milieu, en presence ; soit pour secourir & favoriser : Ainsi, Dieu étoit au milieu de son peuple. Ps. 45. 6. *Deus in medio ejus non commovebitur* : Dieu est au milieu de Jerusalem : c'est pourquoi elle sera inébranlable. Isa. 12. 6. Osée. 11. 9. Joël. 2. 27. Matth. 18. 20. &c. Soit pour commander, & y faire éclater sa puissance. Exod. 8. 22. *Ut scias quoniam ego Dominus in medio terræ* : Afin que vous sçachiez que c'est moi qui suis le Seigneur de toute la terre. Ps. 109. 2. &c. C'est ainsi qu'on explique, 3. Reg. 3. 8. *Servus tuus (Salomon) in medio est populi, quem elegisti* : Votre Serviteur est au milieu de votre peuple que voos avez choisi ; *i. e.* votre Serviteur est au milieu de votre peuple pour lui commander. Coram.

7°. Publiquement, hautement, à la vûë de tout le monde. Matth. 14. 6. Ps. 73. 12. *Operatus est salutem in medio terræ* : Dieu a délivré son peuple de la captivité de l'Egypte, avec hauteur & magnificence. Palàm.

gnificence. Jer. 6. 6. Amos. 3. 9. Marc. 3. 3. Luc. 6. 8. Act. 1. 15. c. 2. 22. c. 4. 9. &c.

MEDULLA, Æ; μυελός.

De *μυελός*, en inserant *d*, comme de *τείνω*, se fait *tendo*; ou de *media*; parce que la mouëlle est au milieu des os.

1°. La mouëlle qui se trouve dans les os. Job. 21. 24. *Medullis ossa illius irrigantur*: Ses os sont pleins & comme arrosés de mouëlle: ce qui est une marque de bonne santé. *V.* IRRIGARE.

2°. Ce qui est de plus secret & plus caché dans le fond du cœur de l'homme. Hebr. 4. 12. *Pertingens usque ad divisionem animæ ac spiritûs, compagum quoque ac medullarum*: La parole de Dieu discerne les plus secretes pensées & les desseins les plus cachés. *V.* COMPAGES. La mouëlle est ce qu'il y a de plus caché dans le corps.

3°. Ce qu'il y a de plus excellent & de meilleur en quelque chose. Genes. 45. 18. *Ut comedatis medullam terræ*: Afin que vous soiez nourris de ce qu'il y a de meilleur dans cette terre. Num. 18. 12. Deut. 32. 14. Ainsi, Ezech. 17. v. 3. 22. *Aquila*, (i. e. Nabuchodonosor) *tulit medullam cedri*; Heb. *cacumen cedri*; Gr. *lectissimas* ἐπίλεκτα, *è cedris*: Un aigle (c'est Nabuchodonosor, representé par cet oiseau) enleva ce qu'il y avoit de plus grand & de plus élevé parmi les cedres; *c'est-à-dire*, qu'il enleva le Roi Joachin & les Princes de Judée. Les Hebreux appellent *graisse* ou *mouëlle*, ce qu'il y a de plus excellent & de meilleur; parce que c'est ce qu'il y a de plus delicat dans le corps. *V.* ADEPS. Les Prophanes se servent aussi de ces expressions.

MEDULLATUS, A, UM; μεμυελωμένος.

Adjectif de *medulla*.

Gras, excellent, plein de graisse & de mouëlle. Ps. 65. 15. *Holocausta medullata offeram tibi cum incenso arietum*: Je vous offrirai en holocauste des victimes grasses avec la fumée des chairs brûlées des beliers *V.* INCENSUM. Isa. 25. 6. c. 34. 6. On presente dans les festins & les sacrifices les animaux les plus gras, comme les plus excellens.

MEETABEL, Hebr. *Quàm bonus Deus.*

Femme d'Adad Roi d'Idumée. Gen. 36. 39. 1. Par. 1. 50. *V.* MATRED.

MEGBIS, Hebr. *Eminens.*

Nom d'homme, Chef d'une posterité qui revint de captivité. 1. Esdr. 2. 30.

MEGPHIAS, Æ; Hebr. *Corpus compressum.*

Nom d'homme, un chef du peuple. 2. Esd. 10. 20.

MEHUSIM; Hebr. *Tacentes.*

Descendant de Benjamin, pere d'Abitob & d'Elphaal. 1. Par. 8. 11. *Mehusim verò genuit Abitob & Elphaal*; Gr. & Hebr. *ex Husim*, c'est-àdire, *Saharaim*, qui avoit de ix femmes, Husim & Bara, eut de Husim Abitob & Elphaal; le *mem*, en Hebreu signifie *de*; *ex*.

MEIARCON, Hebr. *Aquarum viriditas.*

Ville de la Tribu de Dan. Jos. 19. 46.

MEL, LIS.

De *μέλι*.

1°. Du miel. Isa. 7. v. 15. 22. *Butyrum & mel comedet*: Il mangera le beurre & le miel. *V.* BUTYRUM. Le miel étoit une nourriture ordinaire dans la Palestine, qui couloit le lait & le miel; *c'est-à-dire*, qu'il y en avoit en grande abondance. Exod. 3. v. 8. 17. c. 13. 5. Job. 20. 17. *Non videat torrentes mellis & butyri*: Il ne verra point les torrens de miel & de beurre. *V.* TORRENS. On joint quelquefois *butyrum* à celui de *mel*, pour marquer une abondance de biens & de delices. *V.* BUTYRUM. Le miel se faisoit dans la Palestine dans les arbres creux des forêts, & dans les rochers. D'où viennent ces façons de parler, *Sugere mel de petrâ*: Succer le miel du rocher. Deut. 32. 13. Et *Cibare melle de petrâ*: Nourrir de miel sorti du rocher. Ps. 80. 17. Pour marquer une grande abondance de biens. Job. 17. 20. &c. C'est de ce miel qui se trouvoit dans le creux des arbres & dans les rochers, que vivoit saint Jean. Matth. 3. 4. Marc. 1. 6. *Locustas & mel sylvestre edebat*: Il se nourrissoit de sauterelles & de miel sauvage: c'étoit une nourriture qui n'avoit besoin d'aucune preparation. Lev. 2. 11. *Nec quicquam fermenti ac mellis adolebitur in sacrificio Domini*: On ne brûlera ni levain ni miel dans le sacrifice offert au Seigneur: Dieu défendoit l'usage du miel dans les sacrifices, pour ne point imiter les Païens, qui s'imaginoient que leurs dieux aimoient les delices, & qu'ils recevoient volontiers ces presens, parce qu'ils étoient doux & agreables au goût. Ainsi, parce que le miel est doux, pour marquer qu'une chose est agreable, on dit qu'elle est douce comme le miel, ou plus que le miel. Ps. 18. 11. Ps. 118. 103. Eccli. 24. 27. c. 49. 1. Ezech. 3. 3. Apoc. 10. v. 9. 10. *V.* FAVUS, LAC.

§.

3°. Viande délicate. Ezech. 16. v. 13. 19. *Similam, & mel, & oleum comedisti*: Vous avez été nourri de viandes fort delicates. Ainsi, la douceur des viandes spirituelles est signifiée par le miel. Cant. 5. 1. *Comedi favum cum melle meo*: J'ai mangé le raïon avec mon miel. *V.* FAVUS.

4°. La sagesse, dont la connoissance est agreable. Prov. 24. 13. *Comede, fili mi, mel, quia bonum est*: Mon fils, mangez le miel, parce qu'il est bon; *c'est-à-dire*, goûtez la sagesse dont la connoissance est très-agreable; parce que c'est ce goût même qui la fait connoître. Prov. 25 v. 16. 27. *Mel invenisti, comede quod sufficit tibi*: Avez-vous trouvé du miel, mangez en ce qui vous suffit. Il faut garder la mediocrité même dans la recherche de la sagesse, se contenter d'en prendre avec respect autant qu'il en est besoin pour se conduire; & se nourrir au fond du cœur: ce qui s'entend aussi de l'usage de tout ce qui est agreable, & qui peut donner quelque plaisir.

MELCA, Hebr. *Adimplens.*

Pere d'Eliakim, dans la genealogie de JESUS-CHRIST. Luc. 3. 31.

MELCAA, Æ, Hebr. *Regina.*

1°. Fille d'Aram, femme de Nachor, frere d'Abraham. Gen. 11. 29. c. 22. 20. c. 24. v. 15. 24.

2°. Une des filles de Salphaad. Num. 26. 33. c. 27. 1. c. 36. 11. Jos. 17. 3. *V.* HAGLA.

MELCHI, Hebr. *Rex meus.*

Nom de deux hommes dans la genealogie de JESUS-CHRIST. Luc 3. v. 24. 28.

MELCHIAS, Hebr. *Rex Dei.*

1°. Chef de la cinquiéme famille des 24. Sacerdotales. 1. Par. 24. 9.

2°. Un Chantre des ancêtres d'Asaph. 1. Paral. 6. 40.

3°. Pere de Phassur, de la race Sacerdotale. 1. Par. 9. 12.

4°. Fils d'Enam, pere d'Achitob, & aïeul de Judith. c. 8. 1.

5°. Un de ceux qui signerent l'alliance. 2. Esdr. 10. 3.

6°. Fils d'Herem, qui bâtit avec Hasub la moitié d'une ruë, & se separa de sa femme étrangere. 2. Esdr. 3. 11. 1. Esdr. 10. 31.

7°. Fils de Rechab, Seigneur du quartier de Bethacaram, qui bâtit la porte du fumier. 2. Esdr. 3. 14.

8°. Le fils d'un Orfévre, qui fit bâtir quantité de maisons à Jerusalem après le retour de la captivité. 2. Esdr. 3. 30.

9°. Le pere de Phassur, envoïé à Jeremie par le Roi Sedecias pour consulter Dieu. Jerem. 21. v. 1. 2.

10. Le Concierge des prisons de Jerusalem, fils d'Amelech : il maltraita fort le Prophete Jeremie. Jer. 38. 6.

MELCHIEL, Hebr. *Regnum Dei.*

Fils de Beria ou Brié, & petit-fils d'Aser. Gen. 46. 17. 1. Par. 7. 31. Num. 26. 43. *Melchiel à quo familia Melchielitarum.*

MELCHIRAM, Hebr. *Rex excelsus.*

Fils de Jechonias. 1. Par. 3. 18.

MELCHISEDECH, Hebr. *Rex justitia.*

Roi de Salem, depuis appellée *Jerusalem*, & Prêtre du vrai Dieu. Genes. 14. 18. *Melchisedech Rex Salem proferens panem & vinum, erat enim Sacerdos Dei altissimi.* v. 19. *Benedixit ei :* Ce Roi de justice & de paix offrit du pain & du vin en sacrifice, pour remercier Dieu de la victoire qu'Abraham avoit remportée, & distribua une partie de ce pain & de ce vin aux gens d'Abraham pour les rafraîchir, & benit ce Patriarche. *V.* PROPARRA. JESUS-CHRIST, qui a été representé par cet homme admirable, qui étoit Roi & Prêtre tout ensemble, étoit Prêtre non selon l'ordre d'Aaron, mais selon l'ordre de Melchisedech. Ps. 109. 4. Hebr. 5. v. 6. 10. *V.* ORDO. Ce qui renferme de grands mysteres, que saint Paul explique dans tout le chap. 7. *Hic enim Melchisedech Rex Salem Sacerdos Dei summi, &c.*

MELCHISUA, Hebr. *Rex Salvator.*

Fils de Saül. 1. Reg. 14. 49. *Fuerunt autem filii Saul Jonathas & Jessui & Melchisua.* c. 31. 2. 1. Par. 8. 33. &c. Il fut tué avec son pere dans la bataille de Gelboë.

MELCHOM, Hebr. *Rex eorum.*

1°. Melchom ou Moloch, étoit une idole ou fausse divinité commune à tous les dieux ; comme Bel ou Baal, & en ajoûtant quelque épithete, c'étoit le dieu de quelque nation, ou de quelque ville; mais cette fausse divinité étoit honorée principalement chès les Ammonites. Ces idolâtres lui offroient leurs enfans, & les brûloient en son honneur : c'est ce qui a fait croire que c'étoit Saturne; parce que les Païens lui immoloient des hommes. 4. Reg. 23. 13. *Excelsa adificaverat Salomon Melchom abominationi filiorum Ammon.* Jerem. 49. 3. Amos 1. 15. Soph. 1. 5. *V.* MOLOCH.

§.

2°. Les Ammonites même qui adoroient cette idole. Jer. 49. 1. *Cur igitur hareditate possedit Melchom Gad :* D'où vient que les Ammonites se sont rendus maîtres du païs de Gad ? Les Ammonites, ennemis du peuple de Dieu, voulant profiter du ravage que Theglatphalasar fit dans le païs de Galaad, dont ils étoient voisins, lorsqu'il enleva les habitans de la Galilée, & de toute la terre de Nephthali. 4. Reg. 15. 29. ils s'emparerent de la Tribu de Gad, & s'établirent dans les villes de cette Tribu.

3°. Le Roi des Ammonites. 1. Par. 20. 2. *Tulit autem David coronam Melchom :* & 2. Reg. 12. 30. *Tulit diadema Regis eorum de capite ejus :* Ce qui peut neanmoins s'entendre de l'idole de Melchom; parce que ce mot signifie, *Rex eorum*, leur Roi. *V.* MOLOCH.

MELECH, Hebr. *Rex.*

Fils de Micha, descendant de Saül. 1. Par. 8. 35. c. 9. 41.

MELIOR, us, *Melius : κρείττων, ον, ἀγαθὸς ὑπὲρ, bonus supra.*

De *μέλει, cura est*, ou de *μάλα, μᾶλλον, magis.*

1°. Meilleur, plus excellent, plus estimable. Prov. 16. 32. *Melior est patiens viro forti :* L'homme patient vaut mieux que le courageux. c. 3. 14. c. 8. 11. &c. Ce mot se trouve souvent en ce sens dans les Proverbes, l'Ecclesiaste, & l'Ecclesiastique. 3. Reg. 19. 4. c. 21. v. 2. 6. Hebr. 6. 9. c. 7. v. 19. 22. &c.

2°. Plus vertueux, plus honnête homme. 1. Reg. 15. 28. *Tradidit illud proximo tuo meliori te :* Dieu a ôté le Roïaume d'entre vos mains pour le donner à un autre qui vaut mieux que vous. 3. Reg. 2. 32. 2. Par. 21. 13. Ephes. 1. 19. &c.

3°. Plus utile, plus avantageux, plus salutaire. Ps. 36. 16. *Melius est modicum justo super divitias :* Un bien mediocre est plus utile au juste que de grandes richesses. Prov. 25. v. 3. 6. Eccli. 42. 14. 1. Cor. 12. 30. &c. Et presque par tout où il y a, *melius est*, il vaut mieux. Quelquefois aussi, *melius est*, signifie, il est moins mauvais : en sorte que la comparaison ne se fait point entre deux choses bonnes, mais entre deux mauvaises. 1. Cor. 7. 9. *Melius est nubere quàm uri :* Il vaut mieux se marier que brûler ; quoique ce soit une chose qui ne soit pas bonne par soi-même, que d'être obligé de se marier par incontinence ; neanmoins il vaut mieux le faire que de brûler des flammes de la convoitise, & consentir à la tentation.

4°. Plus agreable & plus satisfaisant. Prov. 17. 1. *Melior est buccella sicca cum gaudio quàm domus plena victimis cum jurgio :* Un peu de pain sec avec la joïe, est plus agreable qu'une maison pleine de victimes, avec des querelles ; *c'est-à-dire*, qu'une grande chere ; parce que lorsqu'on offroit à Dieu des victimes, on en prenoit quelque partie pour en faire festin avec ses amis. Psal. 61. 4. Ps. 63. 11. &c.

5°. Plus heureux. Eccl. 6. 3. *Pronuntio quòd illo sit melior abortivus :* Un avorton est plus heureux que l'avare qui n'use pas de ses biens.

6°. Mieux fait de corps. 1. Reg. 9. 2. *Non erat vir de filiis Israël melior illo :* De tous les Israëlites il n'y en avoit point de mieux fait que Saül.

7°. Plus estimable, préferable, plus précieux. Eccli. 16. 3. *Melior est unus timens Deum quàm mille filii impii :* Un fils qui craint Dieu est plus estimable que mille impies.

8°. *Melius :* mieux, pour le positif *benè*, ou le superlatif *optimè.* Act. 25. 10. *Sicut tu melius nosti :* Comme vous le sçavez fort bien. 2. Tim. 1. 18. *βέλτιον.* μάλλιστα

MELITA, æ ; *μελίτη, Mellislua.*

Malte, Isle de la mer d'Afrique, dans la mer Mediterranée vers la Sicile. Act. 28. 1. *Cognovimus quia Melita insula vocabatur :* Nous reconnûmes que l'isle s'appelloit Malte. *Voïez* dans ce même chapitre les merveilles que Dieu opera dans cette isle par le ministere de saint Paul.

MELLO, indécl. Hebr. *Plenitudo.*

1°. Ville d'Ephraïm près de Sichem dans la Samarie. Judic. 9. v. 6. 20. *Egrediatur ignis de viris Sichem, & de oppido Mello, & devoret Abimelech :* Que le feu sorte des habitans de Sichem, & de la ville de Mello, & qu'il devore Abimelech. Μελλὼ ; Munitio.

2°. Une grande vallée large & profonde dans Jerusalem, qui separoit la ville basse de la montagne de Sion. 2. Reg. 5. 9. *Ædificavit per gyrum à Mello & intrinsecùs:* David fit environner la forteresse de Sion, & le mur qui l'environnoit commençoit à Mello, & fut continué tout autour de cette forteresse par dedans la ville. 1. Paral. 8. 11. Mais Salomon fit faire un pont avec beaucoup de peines & de dépenses sur cette vallée, pour passer du Palais au Temple; & fit fermer de murs cette place pour y bâtir. 3 Reg. 9. v. 15. 24. *Ædificavit Mello.* V. VORAGO. Cette entreprise choqua extrêmément les habitans de Jerusalem, qui n'avoient plus la commodité de cette place; & donna occasion à la revolte de Jeroboam, à cause du tribut qu'il leva sur le peuple.

3°. Le mur qui environnoit la forteresse de Sion. 2. Par. 32. 5. *Instauravitque Mello in civitate David:* Ezechias fit refaire le mur qui environnoit la forteresse, appellée *la Cité de David.*

MELLOTHI, Hebr. *Plenitudo.*

Fils d'Heman, 1. Paral. 25. v. 4. 26. *Voiez* HEMAN.

MELLUCH, Hebr. *Regnans.*

Un de ceux qui se separerent de leurs femmes. 1. Esdr. 10. 29.

MELODIA; Gr. μελῳδία.

De μέλος & ᾠδὴ, Chant.

Melodie, harmonie, chant doux & agreable. Eccli. 40. 21. *Tibia & psalterium suavem faciunt melodiam, & super utraque lingua suavis:* Le son des flûtes & de la harpe font une agreable harmonie; mais la langue douce passe l'un & l'autre. 1. Par. 15. 22.

MELOTHI, Hebr. *Plenitudo.*

Ville forte près de l'Euphrate. Judith. 2. 13. *Effregit autem urbem opinatissimam Melothi:* Holoferne prit d'assaut la celebre ville de Melothe: quelques-uns croient que c'est Melitena, ville de l'Armenie Mineure sur l'Euphrate.

MELOTA, æ, Gr. μηλωτὴ, ῆς.

Peau de brebi avec la laine. Hebr. 11. 37. *Circuierunt in melotis:* Ils étoient vagabonds, couverts de peaux de brebis, & couroient çà & là, pour éviter la poursuite de leurs persecuteurs. Ce mot vient du Grec μῆλον, *ovis*, brebi.

MEMBRANA, æ.

1°. Membrane, petite peau mince & deliée; ainsi appellée, parce qu'elle couvre les membres du corps. Tob. 11. 14. *Cœpit albugo ex oculis ejus quasi membrana ovi egredi:* Une petite peau semblable à celle d'un œuf, commença à sortir de ses yeux.

μεμβράνα 2°. Papier, parchemin. 2. Tim. 4. 13. *Affer tecum libros maximè membranas:* Apportez-moi mes livres, & sur tout mes papiers. Ces membranes, ces papiers, étoient des memoires écrits sur du parchemin, *ou* des peaux qui se rouloient; & parce que l'invention d'écrire dessus a été trouvée à Pergame; ces membranes preparées pour cela ont été appellées, *Pergamena.*

MEMBRUM, i; Gr. μέλος, De-là, *Melibrum, membrum.*

1°. Membre, partie du corps. 1. Cor. 12. 26. *Si patitur unum membrum, compatiuntur omnia membra:* Si l'un des membres souffre, tous les autres souffrent avec lui. Levit. 1. v. 8. 12. c. 9. 13. &c. Les membres se prennent pour tout le corps. Job. 17. 7. *Membra mea quasi in nihilum redacta sunt:* Mon corps n'est plus rien, ce n'est plus qu'une ombre. Rom. 6. v. 13. 19. c. 7. v. 5. 23. Jac. 4. 1.

2°. Partie, morceau. Job. 41. 14. *Membra carnium ejus cohærentia sibi:* Toutes les parties de sa chair se tiennent inséparablement. Les poissons n'ont point de membres separés, & sur tout la baleine n'est qu'une piece de chair. 3. Reg. 18. 33. Carnis. Caro.

§.

3°. Les desirs dereglés du vieil homme. Col. 3. 5. *Mortificate ergo membra vestra quæ sunt super terram:* Faites mourir les membres de votre homme terrestre; les desirs dereglés du vieil homme s'appellent *ses membres*; parce qu'il s'en sert pour faire le mal, comme le corps se sert de ses membres pour agir: ces membres s'appellent *terrestres*, parce qu'ils abbattent l'homme vers la terre, & l'éloignent de Dieu.

§.

4°. Ce qui est étroitement uni à quelque chose, comme les membres du corps le sont les uns aux autres. 1. Cor. 6. v. 15. 19. *Nescitis quoniam corpora vestra membra sunt Christi? tollens ergo membra Christi, faciam membra meretricis?* Ne sçavez-vous pas que vos corps sont les membres de JESUS-CHRIST? Attacherai-je donc à JESUS-CHRIST ses propres membres, pour les faire devenir les membres d'une prostituée? Tous ceux qui sont animés de l'Esprit de Dieu ne sont qu'un même corps, & qu'un même esprit avec lui: c'est arracher les membres de JESUS-CHRIST, que de les abandonner à une prostituée. Ainsi nous sommes membres les uns des autres. Rom. 12. 5. *Multi unum corpus sumus in Christo, singuli autem alter alterius membra:* Quoique nous soïons plusieurs, nous ne sommes tous neanmoins qu'un seul corps en JESUS-CHRIST, & nous sommes tous reciproquement les membres les uns des autres; & 1. Cor. 12. 27. *Vos autem estis corpus Christi, & membra de membro:* Vous êtes tous ensemble le Corps de JESUS-CHRIST, & les membres les uns des autres; *Commembra*, Gr. *membra ex parte*, ἐκ μέρους, non pas ἐκ μέλους. Chacun en particulier est un membre de ce corps, par le lien de la charité, qui unit plus étroitement que les membres du corps ne le sont entr'eux. Ephes. 4. v. 12. 25. c. 5. 30.

MEMBRATIM, adv.

Par morceaux, par pieces. 2. Mac. 1. 16. *Eos diviserunt membratim:* Ils couperent par morceaux les gens d'Antiochus; μέλη ποιοῦντες, *In membra partientes.*

MEMINISSE, ou MEMOREM ESSE.

Voiez RECORDARI; μνηθῆναι, μνημονεύειν.

De l'ancien verbe *meneo* ou *meno*, pour *moneo.*

1°. Se ressouvenir, se remettre dans la memoire. 1. Thess. 1. 3. c. 2. 9. *Memores estis, fratres, laboris nostri:* Vous vous ressouvenez, mes freres, de nos travaux. 4. Reg. 9. 25. Psal. 76. 4. Psal. 87. 6. &c.

2°. Considerer quelque chose, y faire une attention serieuse. Exod. 20, 8. *Memento ut diem Sabbati sanctifices:* Aïez soin de sanctifier le jour du Sabbath; faites-y une attention serieuse. Luc. 17. 32. *Memores estote uxoris Loth:* Souvenez-vous de la femme de Lot; considerez bien ce qui lui arriva. Exod. 13. 3. Num. 15. 40. Joan. 15. 20. Act. 20. 35. 2. Tim. 1. 4. c. 2. 8. Hebr. 11. 15. Ce qui se dit de Dieu par abus, & par imitation des hommes. Ps. 118. 49. *Memor esto verbi tui servo tuo:* Souvenez-vous de la promesse que vous avez faite à votre Serviteur. 2. Par. 6. 42.

3°. Se souvenir, se conserver dans sa memoire ; soit pour aider & soulager. Luc. 23. 42. *Memento mei cum veneris in regnum tuum :* Souvenez-vous de moi, lorsque vous serez venu en votre Roïaume. Gal. 2. 10. Ps. 8. 5. Ps. 86. 4. Hebr. 2. 6. c. 13. 3. &c. Ainsi, *Non meminisse*, ou, *non memorem esse :* C'est ne se point mettre en peine, ne point soulager. Ps. 87. 6. *Sicut dormientes in sepulchris, quorum non es memor amplius :* Comme ceux qui dorment dans les sepulchres, dont vous ne vous souvenez plus : Il semble aux impies que Dieu ne se soucie point des morts ; soit pour châtier & punir. Ps. 73. 18. *Memor esto hujus (rei)* Souvenez-vous de ceci. v. 22. Le Prophete tend à toucher Dieu vivement, par la consideration des insultes de ses ennemis, qui lui reprochoient son impuissance à sauver son peuple, & à s'en souvenir pour les punir. Ps. 88. 51. Psal. 136. 7. *Non meminisse iniquitatum :* Ne se point souvenir des fautes de quelqu'un ; c'est les pardonner de bon cœur. 2. Reg. 19. 19. Ainsi, Dieu ne se souvient point de nos pechés quand il les pardonne. Ps. 24. 7. *Delicta juventutis meæ ne memineris :* Pardonnez-moi les pechés de ma jeunesse. Ps. 18. 8.

4°. Souhaiter, desirer. Hebr. 11. 15. *Et si quidem ipsius meminissent de quâ exierunt, habebant utique tempus revertendi :* Que s'ils eussent desiré d'être dans leur patrie, dont ils étoient sortis, ils auroient eu assez de tems pour y retourner.

5°. Faire mention, parler volontiers de quelque chose, y penser avec joïe. Ps. 136. 6. *Si non meminero tui :* Si je ne me souviens point de toi. Ps. 15. 4. *Nec memor ero nominum eorum per labia mea :* Mes lévres ne prononceront pas seulement le nom de leurs idoles. Ps. 44. 18. *Memores erunt nominis tui :* Ils rendront celebre votre nom. Ps. 62. 7.

7°. Reconnoître de bon cœur, être reconnoissant. Ps. 105. 7. *Non fuerunt memores multitudinis misericordiæ tuæ :* Ils ne furent pas reconnoissans de la multitude de vos misericordes.

7°. Loüer, honorer, respecter, parler avec estime & reconnoissance. Eccl. 12. 1. *Memento creatoris tui in diebus juventutis tuæ :* Appliquez-vous au service de Dieu votre Createur dans votre jeunesse. Ps. 41. 7. Ps. 62. 7. Ps. 118. 55.

8°. Implorer l'assistance de quelqu'un, mettre en lui sa confiance. 2. Esdr. 4. 14. *Domini magni & terribilis mementote :* Mettez votre confiance dans le Seigneur, qui est grand & terrible. Ps. 76. 4.

MEMMIUS, I. Gr. *Vituperatus*, de μέμφομαι. General des Romains. 2. Mac. 11. 34. *V.* MANILIUS.

MEMORABILIS, E.

De *memor*, Memorable, digne de memoire.

μνημόσυνον Marque, souvenir, ce qui sert à faire souvenir. Baruch. 4. 5. *Animæquior esto populus meus, memorabilis Israel ; Gr. monimentum Israelis :* Ne perdez point courage, mes compatriotes, qui restés en petit nombre, pour empêcher qu'on ne perde le souvenir d'Israël.

MEMORARE.

Voiez COMMEMORARE, MEMORARI, passif ; μνησθῆναι.

1°. Raconter, parler de quelque chose, en faire mention. Jer. 2. 34. *In omnibus quæ suprà memoravi :* J'ai trouvé les Prophetes assassinés dans les mêmes lieux dont j'ai parlé auparavant. Heb. *Ob hæc omnia :* A cause qu'ils vous reprenoient de vos vices. c. 22. 36. 2. Par. 28. 15. Tob. 1. 17. Ainsi, Ps. 82. 5. *Non memoretur :* Qu'on n'en parle plus. Jer. 11. 19. Zach. 13. 2.

2°. Faire cas, estimer, tenir compte de quelque chose. Job. 28. 18. *Excelsa & eminentia non memorabuntur comparatione ejus :* Les choses les plus élevées ne sont estimées rien en comparaison de la Sagesse : ces deux mots en Hebreu, *Ramoth, Gabich*, sont des mots propres de pierres précieuses peu connuës, que les Interpretes ont renduës par des noms appellatifs.

MEMORARI, depon. μνημονεύειν.

1°. Se ressouvenir avec attention, faire une serieuse reflexion qui touche le cœur. Eccli. 7. 40. *In omnibus operibus tuis memorare novissima tua, & in æternum non peccabis :* Souvenez-vous en tout ce que vous faites de la fin de votre vie, & vous ne pecherez jamais. c. 28. 8. *Memorare timorem Dei :* Aïez la crainte de Dieu devant les yeux ; *Gr.* les Commandemens de Dieu. v. 9. 1. Mac. 8. 4. & avec le genitif. Esth. 15. 2. *Memorare, inquit, dierum humilitatis tuæ :* Souvenez-vous des jours de votre abbaissement. Ps. 70. 16. Eccli. 16. 66. Luc. 1. 72. Ainsi, Ps. 88. 48. *Memorare quæ mea substantia :* Souvenez-vous de ce que je suis : Dans tous ces endroits, ce souvenir est accompagné d'une attention qui porte à faire quelque chose : *Non memorari iniquitatum :* C'est pardonner. Jer. 31. 34. Hebr. 8. 12.

2°. Parler de quelque chose. Hebr. 11. 22. *Fide* μνημονεύειν
Joseph moriens de profectu filiorum Israel memoratus est : C'est par la foi que Joseph avant sa mort, parla de la sortie des Israëlites hors de l'Egypte, comme d'une chose qu'il prévoïoit toute entiere.

MEMOR, IS ; μνήμων *Memorem esse ;* μνησθῆναι.

De *memini*, qui vient de *meno*.

1°. Qui se souvient. Cant. 1. 3. *Memores uberum tuorum :* Le souvenir de la douceur & de la pureté de votre amour, nous remplit de joïe. Ps. 44. 19. *Memores erunt nominis tui :* Ils se souviendront de votre nom : ceci peut s'appliquer, ou à JESUS-CHRIST, ou à l'Eglise, & marque que le *nom* de l'Eglise sera *venerable à tous les peuples*, dans toute la suite des siecles. Ps. 76. v. 3. 11. &c. Ainsi, Thren. 3. 20. *Memoriâ memor ero :* Le souvenir de mes miseres sera profondement gravé dans mon esprit. *V.* MEMINISSE.

2°. Reconnoissant, qui a de la reconnoissance. Tob. 14. 11. *Ut sint memores Dei :* Qu'ils soient reconnoissans envers Dieu. c. 4. 4. 1. Mac. 9. 26.

MEMORIA, Æ ; μνήμη, μνεία.

De *memor*.

1°. La memoire, faculté de l'ame qui se souvient des choses passées. Act. 20. 31. Ps. 108. 11. *In memoriam redeat iniquitas patrum ejus in conspectu Domini :* Que l'iniquité de ses peres revienne dans la memoire de Dieu ; *c'est-à-dire*, que Dieu lui impute les pechés de ses ancêtres, & qu'il l'en punisse. Ainsi, *Ascendere*, ou *Venire in memoriam :* Venir en memoire, se dit des choses dont on se souvient, parce que l'image de ces choses se presente à l'imagination. Act. 10. 4. *Eleemosynæ tuæ ascenderunt in memoriam in conspectu Dei :* Dieu s'est souvenu de vos aumônes pour les recompenser : Ce qui se dit de Dieu d'une maniere humaine, car tout lui est present ; comme, Apoc. 16. 19. *Babylon magna venit in memoriam :* Dieu s'est souvenu, *ou*, se souviendra de la grande Babylone pour la punir. Ainsi, *Commendare memoriæ :* Apprendre & mettre en sa memoire. 2. Mac. 2. 26.

2°. Le souvenir de quelque chose. Eccl. 1. 11. *Non est priorum memoria :* On ne se souvient plus de ce qui a precedé. Sap. 2. 4. c. 5. 15. Phil. 1. 3. 2. Tim. 1. 3. &c. D'où viennent ces façons de parler, *De-*

lere, cessare facere, perdere, auferre memoriam alicujus; Abolir, effacer la memoire de quelqu'un ; c'est le perdre entierement & l'exterminer. Exod. 17. 14. *Delebo memoriam Amalec sub cælo* : J'effacerai la memoire d'Amalec de dessous le ciel : ce qui fut executé quatre cens ans aprés par Saül, au moins en partie. Deut. 32. 26. Ps. 33. 17. Eccli. 10. 20. &c. Ainsi se perd le souvenir de ceux qui sont exterminés. Ps. 9. 7. *Periit memoria eorum cum sonitu* : Leur memoire a pêri avec grand bruit ; Hebr. *cum ipsis*, avec eux. Job. 18. 17. Ps. 108. 15. &c. Au contraire, la memoire de ceux qui sont heureux, ou en grande estime, ne périt point. Ps. 111. 7. *In memoria æternâ erit justus* : Les justes seront toûjours loüés & estimés. Prov. 10. 7. Eccli. 49. v. 1. 2. &c. *Eructare memoriam* : Rapporter, faire mention. Ps. 144. 7. *V.* Eructare. Ainsi, *Memoriam alicujus rei facere* : Rendre éternel le souvenir de quelque chose. Ps. 110. 4. *Memoriam fecit mirabilium suorum* : Le Seigneur a fait tant de merveilles pour nous, qu'on s'en ressouviendra toûjours. Dieu qui connoît la foiblesse de l'esprit humain pour conserver la memoire de toutes les merveilles qu'il a operées en faveur de son peuple, a voulu qu'il en demeurât toûjours quelque marque qui en fît ressouvenir : L'arc-en-ciel a été le signe de l'alliance que Dieu a faite avec les hommes aprés le Deluge : La Circoncision a été la marque de celle qu'il a faite avec Abraham : La Pâque, celle de la délivrance de l'Egypte. *V.* Jos. 4. Il en est de même des fêtes. 2°. *Facere alicujus memoriam* : Se souvenir de quelqu'un. Rom. 1. 9. Eph. 1. 16. 1. Thess. 1. 2. Philem. v. 4. Ainsi, 2. Petr. 1. 15. *Ut horum memoriam faciatis* : Afin que vous puissiez vous remettre ces choses en memoire. *Reducere aliquem in memoriam* : Faire ressouvenir quelqu'un. Isa. 43. 26. Rom. 15. 15.

3°. Loüange, estime, reputation, credit. Ps. 111. 7. Exod. 20. 24. *In omni loco, in quo memoria fuerit nominis mei* : En tous les lieux que je choisirai pour y publier la grandeur de mon nom. Matth. 26. 13. Marc. 14. 9. Job. 13. 12. &c. Ainsi, Ps. 29. 5. Ps. 96. 12. *Confitemini memoriæ sanctitatis ejus* : Loüez & celebrez la gloire de sa Majesté ; rappellez les effets de sa toute-puissance, & de la bonté qu'il a pour nous.

μνημόσυνον. 4°. Monument, qui fait souvenir. Levit. 2. 16. *Adolebit Sacerdos in memoriam muneris partem farris* : Le Prêtre brûlera une partie du present qui aura été fait à Dieu, afin qu'il se souvienne de celui qui l'offre. Eccl. 24. 28. *Memoria mea in generationes seculorum* : La memoire de mon nom passera dans la suite de tous les siecles ; *Gr.* le Memorial ; *c'est-à-dire*, la Loi que la Sagesse divine a laissée aux fidelles pour être toûjours observée. *Menoch.* c. 45. 13. *In memoriam secundum numerum Tribuum Israel* : Il y avoit sur le Rational du souverain Pontife douze pierres precieuses enchassées dans l'or, taillées & gravées par un excellent Lapidaire, pour lui remettre en memoire les douze Tribus d'Israël. Ceci peut aussi se rapporter à Dieu en ce sens : Afin que Dieu voïant le Grand-Prêtre revêtu du Rational, se souvinst des enfans d'Israël, dont les noms étoient gravés sur les pierres qui y étoient attachées. *Menoch.* Esth. 12 4. Sap. 10. v. 7. 8. Eccli. 38. 11. *V.* Memoriale, n. 2.

[illegible] 5°. Annales, histoires. Job. 8. 8. *Investiga patrum memoriam* : Recherchez ce qui s'est passé du tems de nos peres.

6°. Souvenir, respect, affection. 1. Thess. 3. 6. *Quia memoriam nostri habetis bonam semper* : Vous avez sans cesse un souvenir de nous plein d'affection.

MEMORIALE, Gr. μνημόσυνον.

1°. Ce qui fait ressouvenir, ce qui fait reconnoître. Exod. 3. 15. *Hoc memoriale meum in generationem & generationem* : Le nom propre de Dieu qui signifie, l'être même, est celui qui le fera reconnoître dans la suite de tous les siecles. c. 28. v. 12. 29. *Memoriale filiis Israel* : Ces pierres precieuses où étoient gravés les noms des enfans d'Israël, étoient un monument pour en renouveller le souvenir au Prêtre qui devoit offrir leurs vœux & leurs sacrifices à Dieu. Levit. 23. 24. *Erit vobis Sabbatum, memoriale* : La fête des Trompettes exprimée par ce terme, *Sabbatum*, dont l'Ecriture se sert pour marquer les grandes Fêtes, étoit instituée pour faire ressouvenir de la delivrance d'Isaac qui faillit à être immolé.

2°. Cette partie du sacrifice que l'on brûloit en l'honneur de Dieu, afin qu'il se souvinst de celui qui l'offroit. Lev. 2. v. 2. 9. *Ponet memoriale super altare in odorem suavissimum Domino* : Il fera brûler une partie du sacrifice sur l'autel comme une odeur très-agreable au Seigneur, afin qu'il se souvienne de celui qui l'offre. *V.* Lev. 5. 12. Ce sacrifice étoit proprement celui qui est appellé, Eccli. 38. 11. *Memoria similaginis.* Voïez Memoria, n. 4.

3°. Ce dont on doit se souvenir. Ose. 12. 5. *Dominus, memoriale ejus* : Le Seigneur fut l'objet perpetuel de son souvenir.

4°. Loüange, éloge, gloire, reputation. Ps. 101. 13. *Memoriale tuum in generationem & generationem* : La reputation de votre nom s'étendra dans toutes les races. Ps. 134. 13. Isa. 26. 8. Ose. 14. 8.

5°. Sepulchre, mausolée. Isa. 22. 16. *Excidisti, (ô Sobna,) in excelso memoriale diligenter* : Vous vous êtes dressé, dit Isaïe à Sobna Pontife, qui étoit Prefet du Temple, un monument dans un lieu élevé avec grand appareil. μνημεῖον; Monumentum

6°. Idole que l'on honore soigneusement. Is. 57. 8. *Retro postem posuisti memoriale tuum* : Vous avez placé derriere votre porte les monumens de vos sacrileges. Ils mettoient une idole derriere leur porte, afin que leur maison fût sous sa protection, & qu'ils s'en souvinssent en sortant & en entrant ; c'est ce qu'ils appelloient, *Lares*, les dieux domestiques.

MEMORITER, adv.

Par memoire, par cœur. Deut. 31. 19 *Ut memoriter teneant* : Afin qu'ils le sçachent par cœur.

MEMPHIS, εως, Heb. Noph ; *Favus.*

1°. Memphis ville celebre d'Egypte, qui a été le siege des Rois de ce païs. Jer. 44. 2. c. 46. 14. *Resonet in Memphis & in Taphnis* : Que votre voix retentisse à Memphis & à Taphnis, v. 19. Ezech. 30. v. 13. 16. Taphnis signifie la basse Egypte ; Memphis, la moïenne ; & Phatures, la haute, ou la Thebaïde, quand ces mots se trouvent ensemble. *V.* Phatures. Dieu menace d'en exterminer les habitans à cause de leur idolatrie. Exech. 30. v. 11. 12. 13. Elle a été appellée Babylone, maintenant le Grand Caire.

2°. Toute l'Egypte marquée par cette Ville capitale. Isa. 19. 13. *Emarcuerunt Principes Mempheos* : Les Princes de Memphis ont perdu courage. Jer. 2. 16. Ose. 9. 6. *V.* Sepelire. Ezech. 30. 13.

MENDACIUM, ii ; ψεῦδος.

De *menda*, faute, méprise.

1°. Mensonge, menterie, fausseté dite exprès. Exod. 23. 7. *Mendacium fugies* : Vous fuirez le mensonge. Eccli. 4. 26. *Ne accipias* .... *adversus animam tuam mendacium* : Ne vous laissez point aller au mensonge aux dépens de votre ame, ou en

le proferant, ou en y consentant. Deut. 19. 18. Prov. 6. 19. Joan 8. 44. &c. D'où vient, *Loqui*, ou *Meditari mendacium* : Mentir, Ps. 5. v. 7. 27. 4. Prov. 19. v. 5. 9. &c. *Facere mendacium*, Apoc. 21. 27. c. 22. 15. Commettre le mensonge ; ce qui signifie, *ou* mentir avec plaisir, *ou* mener une vie dereglée contraire à la verité de l'Evangile. *Spiritus mendacii* ; i. e. *mendax*. 3. Reg. 22. 23. 2. Par. 18. 22. *Dedit Dominus spiritum mendacii in ore omnium Prophetarum* : Dieu mit un esprit de mensonge dans la bouche de tous les Prophetes : Cet esprit de mensonge est le demon à qui Dieu permet de tromper par des mensonges ceux qu'il trouve à propos à cause de leurs dereglemens. *Arcus mendacii*, Jer. 9. 3. est la langue qui profere des mensonges comme un arc lance des fleches.

2°. Fausseté, ce qui est faux. Exod. 23. 1. *Non suscipies vocem mendacii* ; i. e. *rumorem falsum* : Vous ne vous laisserez point aller à de faux bruits. *V.* Vox. Job. 34. 6. Jer. 5. 31. Ainsi, Fausseté, imposture. Job. 15. v. 4. 7. *Numquid Deus indiget vestro mendacio?* Dieu a-t-il besoin de votre mensonge ? 1. Joan. 2. 21. 2. Thess. 2. 10. 1. Tim. 4. 2. Ezech. 13. 19. Ps. 58. 13. Jer. 8. 10.

3°. Promesse vaine, tromperie. Gen. 38. 23. *Certè mendacii arguere nos non potest* : Elle ne peut pas au moins m'accuser d'avoir manqué à ma parole, dit Judas. *Divinare, docere, loqui*, ou *prophetare mendacium* : C'est dire des choses fausses & trompeuses. Isa. 9. 15. Jer. 5. 31. c. 20. 6. c. 23. 14. &c. & souvent dans Ezechiel, Zach. 10. 2. c. 13. 3.

4°. Chose vaine, chose de neant. Jer. 16. 19. *Verè mendacium possederunt patres nostri, vanitatem, quæ eis non profuit* : Nos peres, disent les Juifs, n'ont possedé que le mensonge & qu'un neant qui leur a été inutile : Il appelle mensonge & chose de neant les faux dieux de qui leurs peres n'avoient tiré aucun secours. Rom. 1. 25. *Commutaverunt veritatem Dei in mendacium* : Ils ont mis le mensonge en la place de la verité de Dieu. *V.* Idolum. Ose. 7. 13. *Locuti sunt contra me mendacia* : Ils ont mis des choses de neant en ma place ; *sçavoir*, des veaux d'or. (*V.* Exod. 32. 8.) Isa. 44. 20. Jer. 12. 25. Isa. 28. 15. *Posuimus mendacium spem nostram* : Nous avons établi notre confiance dans les idoles que vous appellez un mensonge. Ainsi, Ose. 7. 1. *Revelata est iniquitas Ephraim, & malitia Samariæ, quia operati sunt mendacium* : L'iniquité d'Ephraïm, & la malice de Samarie, ont éclaté par les œuvres du mensonge qu'ils ont faites. Après que Dieu eut commandé à Jehu d'exterminer la maison d'Achab pour guerir la passion violente que les Israëlites des dix Tribus avoient pour l'idolatrie, Jehu ne se retira point du culte des veaux d'or. Le peuple se trouva fort disposé à suivre l'inclination de ce Prince impie, qui ne les obligeoit pourtant pas à l'idolatrie ; ainsi ils s'y portoient d'eux-mêmes, sans y être forcés par l'autorité du Prince, comme ils l'avoient été autrefois par les predecesseurs de Jehu.

5°. Ce qui trompe, & ce qui n'a point l'effet qu'on se promet. Ps. 4. 3. *Ut quid diligitis vanitatem, & quæritis mendacium?* Pourquoi aimez-vous la vanité, & cherchez-vous le mensonge? Il semble que David parle de la conjuration d'Absalom que sa confiance en Dieu lui promettoit ne devoir point réüssir à ceux qui le suivoient ; (d'autres entendent cet endroit des biens & des honneurs du monde qui n'ont rien de solide.) Mich. 1. 14. *Domus mendacii* ; i. e. *fallax* : Maison trompeuse. Prov. 23. 3. *Panis mendacii* : Des viandes qui trompent, en ce que leur delicatesse en impose, & en fait prendre au de-là des bornes de la temperance. Ose. 10. 13. *V.* Fruges. Isa. 28. 17. Jer. 7. v. 4. 8. Prov. 10. 4. &c. Ainsi, Jer. 15. 18. *Facta est mihi quasi mendacium aquarum infidelium* : Ma plaie est à mon égard comme une eau trompeuse, à laquelle on ne peut se fier ; *c'est-à-dire*, que cette plaïe est plus profonde qu'elle ne paroît, & penetre jusqu'au fond de son ame ; *Hebr.* Vous êtes à mon égard comme une fontaine dont l'eau ne coule point ; lorsque j'esperois du secours de votre part, vous m'avez abandonné. *Vatab.*

6°. Finesses, artifices des impies. Isa. 28. 15. *Posuimus mendacium spem nostram, & mendacio protecti sumus* : Nous avons établi notre confiance dans les artifices, & les artifices nous ont protegés. Esth. 16. 5. Dan. 11. 27. *Mendacium loquentur* : Ils se tromperont l'un l'autre.

7°. Flatterie, hypocrisie. Ose. 7. 3. *In mendaciis suis Principes (lætificaverunt :)* Ils se sont rendus agreables aux Princes par leurs flatteries. Jerem. 3. 14.

8°. Peché, injustice, iniquité. Rom. 3. 7. *Si veritas Dei in meo mendacio abundavit in gloriam ipsius* : Si mon injustice releve la fidelité & la verité de Dieu : Le peché est appellé *mensonge*, soit parce qu'il est contraire à la Loi & à la verité, soit parce qu'il cache sa laideur sous l'apparence du bien. Jer. 8. 5. ψεῦσμα.

9°. Fourberie, artifice pour acquerir du bien. Prov. 20. 17. *Suavis est homini panis mendacii* : Le bien acquis par de mauvaises voies est agreable. c. 23. 3. *Voyez* Panis. Nah. 3. 1. *V.* Dilaceratio.

1°. Nom de lieu, ou de ville. 1. Par. 4. 22. *Viri que mendacii* : Et les gens de la ville de Chozebah. Ce mot Hebreu qui signifie *mensonge*, a été traduit par sa signification. Ainsi, Mich. 1. 14. *Domus mendacii* : Les maisons du mensonge ; *Hebr.* d'Aczib, qui est une ville de la Tribu de Juda, où les Rois de cette Tribu croïoient pouvoir se tenir assurés contre les Rois d'Assyrie. *Vatab.* χωζηβά.

MENDAX, cis ; Gr. ψεύστης, ψευδής.
De *menda*, *æ*.

1°. Menteur, qui ment, qui dit des faussetés. Joan. 8. 44. *Mendax est & pater ejus* ; scilicet, *mendacii* : Le diable est menteur & le pere du mensonge. *V.* Ejus. Prov. 19. 22. *Melior est pauper, quàm vir mendax* : Le pauvre vaut mieux, que celui qui dit faussement qu'il est pauvre ; *ou*, selon l'Hebreu, L'homme desire du bien pour faire la charité, mais le pauvre vaut mieux que ce menteur ; *c'est-à-dire*, que celui qui prend ce faux pretexte pour s'enrichir. Joan. 8. 55. Rom. 3. 4. &c.

2°. Faux, trompeur. 3. Reg. 22. 22. *Ero spiritus mendax in ore omnium Prophetarum* : Je serai un esprit menteur dans la bouche de tous les Prophetes. Exod. 5. 9. Jer. 14. 14. Ezech. 13. 7. 2. Thess. 2. 9. 1. Joan. 2. 22. Apoc. 2. 2.

3°. Vain, sujet à se tromper, à qui il ne faut pas se fier. Ps. 115. 11. *Omnis homo mendax* : Tout homme est vain & sujet à se tromper : Il semble que David dise ces paroles desesperant d'obtenir le Roïaume que Samuël lui avoit promis. Ps. 61. 10. Eccli. 14. v. 2. 5. Jer. 3. 23. c. 8. 8.

4°. Perfide, rebelle. Isa. 30. 9. *Filii mendaces* : Les Juifs qui ne vouloient point écouter la Loi de Dieu, sont appellés menteurs, parce qu'ils ne ressembloient pas à leurs peres. c. 57. 4.

5°. Qui dit faux, croïant dire vrai. 1. Joan. 2. 4. *Mendax est*, i. e. *mendacium dicit*, seu, *falsum* : Il est menteur, il dit faux. c. 4. 20.

6°. Qui se fait à contre-tems, mal-à-propos. ἐξ ἀκαίρου.

Eccli. 19. 28. *Est correptio mendax in irâ contumeliosi :* Il y a une fausse reprehension qui naît de la colere d'un homme insolent ; elle est fausse & faite mal-à-propos, parce que la veritable doit être faite avec un esprit de douceur & de charité.

MENDACITER.

ἀδίκως ; Injustè. Avec mensonge, faussement. Ezech. 13. 22. *Mœrere fecistis cor justi mendaciter, quem ego non contristavi :* Vous avez affligé le cœur du juste sur de fausses suppositions, lorsque je ne l'avois point attristé moi-même. Jerem. 7. 9. c. 27. 15. Zach. 5. 4.

MENDICARE ; ἐπαιτεῖν.

1°. Mendier, vivre d'aumônes. Luc. 16. 3. *Fodere non valeo, mendicare erubesco :* Je ne sçaurois travailler à la terre, & j'aurois honte de mendier : Ce sont-là les deux moïens de subsister, dont l'un est accompagné de peine, l'autre de honte, qui reste à l'homme depuis son peché pour accomplir la penitence generale qui lui a été imposée : tout le monde est obligé pour vivre de travailler de la maniere dont on est capable ; si l'on ne peut travailler, on peut recourir à la mendicité. *V.* INDIGERE. Ps. 108. 10. Marc. 10. 46. Luc. 16. 3. Joan. 9. 8. *V.* Ps. 58. 16.

2°. Etre reduit à une grande pauvreté. Prov. 20. 4. *Propter frigus piger noluit arare, mendicabit ergo æstate :* Le paresseux n'a pas voulu labourer à cause du froid, il mendiera donc pendant l'Eté ; *c'est-à-dire*, il sera reduit à une grande pauvreté.

MENDICITAS, TIS.

De *mendicus*, mendicité.

ἐνδεία. 1°. Pauvreté, disette dans les choses necessaires. Prov. 24. 34. *Veniet tibi mendicitas, quasi vir armatus :* La pauvreté s'emparera de vous comme un homme armé, auquel vous ne pourrez resister. Ps. 30. 8.

πτωχεία. 1°. Affliction, misere. Ps. 106. 10. *Vinctos in mendicitate & ferro :* Ceux qui étoient affligés & manquant de toutes choses dans les fers.

MENDICUS, I ; πτωχός.

De *menda*, ou *mendum*, faute, défaut.

1°. Mendiant, qui demande l'aumône. Deut. 15. 4. *Omninò indigens & mendicus non erit inter vos :* Qu'il ne se trouve parmi vous aucun pauvre ni aucun mendiant : Dieu commande aux Juifs, non pas de chasser les pauvres, mais de leur procurer les assistances necessaires pour les delivrer de la pauvreté ; ce qui n'empêchoit pas qu'il n'y en dût toûjours avoir, pour leur être un sujet d'exercer leur charité. Luc. 16. v. 20. 22. Joan. 9. 8.

2°. Pauvre, affligé, denué de tout secours. Ps. 39. 18. *Ego autem mendicus sum & pauper :* Pour moi je suis pauvre & denué de tout secours. Ps. 108. 15. *V.* PAUPER.

MENELAUS, I, Gr. *Robur populi.*

Menelaüs frere de Simon, traître de sa partie aussi-bien que son frere. 2. Mach. 4. 23. *Misit Jason Menelaum supradicti Simonis fratrem.* v. 27. 29. &c. Ce Menelaüs fut la cause principale des grands maux qu'Antiochus fit au peuple Juif. Il fit mourir en trois jours quatre-vingt mille habitans, & en fit autant d'esclaves. *V.* 2. Mach. 5. v. 11. 13. 14. & suivans. Ce miserable fut à la fin precipité d'une haute tour, & privé de la sepulture. 2. Mac. 13. v. 6. 7.

MENNA, Heb. *Numeratus.*

Un des ancêtres de JESUS-CHRIST. Luc. 3. 31.

MENNI, indecl. Heb. *Preparatio.*

Peuple d'Armenie. Jer. 51. 27. *Annunciate contra illam Regibus Ararat, Menni, & Ascenez :* Appellez contre elle les Rois d'Ararat, de Menni, & d'Ascenez. On croit que c'est l'Armenie Mineure, appellée *Armenia*, de *Aram*, qui signifie la Syrie, & de ce mot ancien *Menni*, parce que ce païs étoit compris dans la Syrie.

MENNITH, Heb. *Numerus.*

Ville des Ammonites près de Rabba. Judic. 11. 33. *Percussitque (Jephte filios Ammon) ab Aroër usque dum venias in Mennith :* Jephté contraignit les Ammonites de fuir depuis Aroër jusqu'à Mennith. La campagne auprès de cette ville étoit fertile en bleds, puisqu'on en faisoit trafic à Tyr. Ezech. 27. 17. *Tritico primo*, Heb. *Mennith*, pour marquer le plus pur froment.

MENS, TIS ; Gr. νοῦς.

De l'ancien verbe *meno*, ou *meneo*.

1°. L'esprit, l'entendement, la raison. 1. Cor. 14. v. 14. 15. *Si orem linguâ, mens mea sine fructu est :* Si je prie en une langue qui me soit inconnuë, mon esprit n'en reçoit aucune instruction. Heb. 8. 10. c. 10. 16. Tit. 1. 15. *Inquinata est illorum mens & conscientia :* Leur raison & leur conscience sont impures & soüillées. Matth. 22. 37. Marc. 12. 30. Luc. 10. 27. &c. *Mente excedere :* Etre emporté comme hors de soi-même. *V.* EXCEDERE, EXCESSUS, STUPOR.

2°. L'ame, qui renferme la partie superieure & l'inferieure. 1. Tim. 6. 5. 2. Tim. 3. 8. *Homines corrupti mente :* Ce sont des hommes corrompus dans l'ame. 2. Petr. 3. 1. *Vestram excito sinceram mentem ;* διάνοιαν, Je tâche de reveiller vos ames simples & sinceres. Lev. 26. 41. Num. 32. 7. &c. Quand l'ame est assujettie aux passions, elle devient charnelle, & est appellée *chair*, V. CARO ; quand elle est soûmise à Dieu, elle devient toute spirituelle, & est appellée *esprit*, dans S. Paul. Rom. 7. v. 23. 25. *Mente servio Legi Dei :* Je suis soûmis à la Loi de Dieu selon l'esprit. Eph. 4. 23.

3°. Volonté, affection. Exod. 35. 21. *Obtulerunt mente promptissimâ :* Ils firent leur offrande avec une volonté promte & pleine d'affection. Judic. 2. 21. 1. Par. 29. 18. 2. Par. 29. 31. Prov. 7. 15. διανοίᾳ ; Mentis actio, cogitatio.

4°. L'esprit & la volonté. Levit. 26. 41. *Donec erubescat incircumcisa mens eorum :* Jusqu'à ce que leur ame rebelle & opiniâtre rougisse de honte. Deut. 5. 29. 3. Reg. 11. 9. Tob. 6. 17. Prov. 28. 14. καρδία ; Cor.

5°. Etat, disposition d'esprit. Lev. 10. 19. *Quomodo potui placere Domino in cæremoniis mente lugubri ?* Comment ai-je pû plaire au Seigneur dans ces ceremonies saintes, avec un esprit abbatu d'affliction ? Eph. 13. 18.

6°. Pensée, dessein, resolution. Luc. 1. 51. *Dispersit superbos mente cordis sui :* Il a renversé les superbes en renversant leurs desseins, *ou* par leurs propres desseins. *V.* DISPERGERE. Num. 6. 21. Jos. 22. 23. Jer. 51. 11. διανοίᾳ.

7°. La memoire, qui s'appelle *esprit*, parce que c'est une faculté. Num. 11. 5. *In mentem nobis veniunt cucumeres :* Les concombres & les autres fruits que nous mangions en Egypte nous reviennent dans l'esprit ; ἐμνήσθημεν. D'où vient, *Habere in mente*, Conserver le souvenir de quelque chose. Tob. 4. 6. *In mente habeto Deum :* Aïez Dieu dans l'esprit. Ps. 76. 6. 1. Mac. 10. 8. Apoc. 3. 3.

8°. Le jugement, la sagesse, la droiture de l'esprit. Prov. 19. 8. *Qui possessor est mentis ;* Heb. *cordis, diligit animam suam :* Celui qui s'attache solidement à posseder la sagesse, s'aime veritablement lui-même. φρόνησιν.

9°. Courage, resolution. 1. Mac. 11. 49. *Infirmati sunt mente :* Ils perdirent courage. διανοίᾳ.

10°. Intelligence, conception, connoissance. 1. Cor. 14. 15. *Orabo spiritu, orabo & mente : psallam spiritu, psallam & mente :* Je ferai des prieres que j'entendrai ; & je psalmodierai non seulement en esprit, mais aussi en intelligence, & pour ma consolation particuliere.

MENSA, æ; τράπεζα, m.

Du Grec *μέσον, medium*, parce qu'on met la table entre les personnes qui mangent ensemble.

1°. Table ; Soit commune pour manger. Judic. 1. 7. *Septuaginta Reges, amputatis manuum ac pedum summitatibus, colligebant sub mensâ meâ ciborum reliquias :* Soixante & dix Rois, ausquels j'ai fait couper l'extrêmité des pieds & des mains, mangeoient sous ma table les restes de ce qu'on me servoit : Les Rois victorieux dans leurs festins avoient coûtume de se faire amener les Rois subjugués par leurs victoires, pour les faire voir. 3. Reg. 10. 5. c. 13. 20. 4. Reg. 4. 10. Matth. 15. 27. Luc. 16. 21. &c. De cette premiere signification viennent ces façons de parler, *Venire ad mensam alicujus, assidere ad mensam, esse in mensâ cum aliquo, sedere suprà mensam :* Eccli. 31. 12. Manger à la table de quelqu'un, en son logis. 1. Reg. 20. 39. 3. Reg. 2. 7. c. 18. 19. &c. *Esse in mensa alicujus.* 2. Esdr. 5. 17. *Et comedere in mensâ*, ou *super mensam, vesci de mensâ alicujus :* Etre nourri aux dépens de quelqu'un. 2. Reg. 9. v. 7. 10. c. 18. 19. De-là vient cette façon de parler metaphorique : *Edere & bibere super mensam Domini.* Luc. 22. 30. *Ut edatis & bibatis super mensam meam :* Afin que vous mangiez & que vous buviez à ma table : Ce festin sont les delices du Ciel que JESUS-CHRIST promet à ses Disciples. *V.* EDERE. *Ornare mensam :* Couvrir la table de viandes. Eccli. 29. 33. Ezech. 23. 41.

Soit sacrée, comme celle que Moïse mit dans le Tabernacle pour y mettre les pains exposés. Exod. 25. v. 23. 26. Hebr. 9. 2. & celles que Salomon fit faire pour mettre dans le Temple. 3. Reg. 7. 48. 1. Par. 28. 16. 2. Par. 4. v. 8. 19. & celles sur lesquelles on immoloit les victimes. Ezech. 40. v. 39. 40. 41. &c.

Soit profane, que les idolatres couvroient de viandes en l'honneur de leurs dieux. Isa. 65. 11. 1. Cor. 10. 21. Ainsi, Ezech. 39. 20. *Saturabimini super mensam meam :* Vous vous saoulerez sur ma table ; Cette table est le lieu du combat où s'est fait le carnage.

§.

2°. Autel consacré à Dieu. Ezech. 44. 16. Mal. 1. v. 7. 12. *Mensa Domini despecta est :* Les Prêtres disoient que l'autel du Seigneur étoit dans le mépris, pour s'excuser de ce qu'ils recevoient des victimes qui ne meritoient pas d'être offertes ; que le peuple n'étant plus aussi liberal qu'il avoit été, ils ne pouvoient plus être si exacts dans le choix des oblations que l'on y faisoit. *V.* CONTAMINARE. Ainsi l'autel où l'on offre le precieux Corps de Notre-Seigneur, s'appelle la Table du Seigneur. 1. Cor. 10. 21. *Non potestis mensæ Domini participes esse & mensæ dæmoniorum :* Vous ne pouvez pas participer à la table du Seigneur, & à la table des demons.

§.

3°. Le repas, le festin, *ou* les viandes que l'on met sur table. Eccli. 6. 10. *Est amicus socius mensæ :* Il y a un ami qui l'est pour la table. Esth. 1. 8. Dan. 1. 8. Ainsi, *Parare, ponere, apponere*, ou *proponere mensam :* C'est donner à manger, ou préparer un festin. Ps. 22. 6. *Parasti in conspectu meo mensam adversus eos qui tribulant me :* Vous m'avez préparé un festin contre ceux qui me persecutent. David marque par là les secours & les consolations qu'il recevoit du Seigneur, malgré la haine que lui portoient ses ennemis. *Respicere in mensam alienam :* S'attendre à la table ; *c'est-à-dire*, aux viandes d'autrui. Eccli. 40. 30. Ainsi, *Ministrare mensis*, Act. 6. 2. Servir aux tables, c'est pourvoir & fournir à la subsistance des pauvres & des veuves. *V.* MINISTRARE. On peut rapporter à cette signification ces façons de parler, *Venire ad mensam alicujus*, 1. Reg. 20. 29. *Comedere*, ou *Vesci de mensâ :* Manger à la table de quelqu'un. 2. Reg. 9. 13. 3. Reg. 18. 19. *V.* n. 1.

4°. Les biens, les avantages, le bonheur, la prosperité, soit corporelle, soit spirituelle. Ps. 68. 23. *Fiat mensa eorum coram ipsis in laqueum :* Que leur table soit devant eux comme un filet, où ils soient pris. Ce qui s'entend, 1°. *ou* de la celebration de l'Agneau Paschal, que les Juifs rassemblés de toutes les parties du monde, étoient venus faire en Jerusalem, où ils furent enfermés par l'armée des Romains, & y périrent presque tous ; *ou* de l'Ecriture sainte qui leur a été une occasion de chûte & de ruine, parce qu'ils l'entendent mal ; c'est en ce sens qu'il semble que S. Paul le dit, Rom. 11. 9. parce que la prédication de l'Evangile n'a servi qu'à les avengler & les endurcir. Prov. 9. 2. *Proposuit mensam :* Elle a disposé sa table. Cette table ou ce festin que la Sagesse prépare, sont ses avis & ses instructions, qui sont la nourriture de l'ame. On l'interprete aussi de la sainte Eucharistie. Job. 36. 16. *Requies (Heb. ferculum) mensæ suæ erit plena pinguedine :* Votre table sera couverte de toutes sortes de mets delicieux ; *c'est-à-dire*, vous regorgerez de biens.

5°. Table, ou comptoir de banquier. Matth. 21. 12. *Mensas nummulariorum subvertit :* Il renversa les tables des changeurs. Marc. 11. 15. &c. Joan. 2. 15. D'où vient, *Dare pecuniam ad mensam :* Mettre son argent à la banque. Luc. 19. 23. *V.* NUMULARIUS.

MENSIS, is.

De *μὴν, νὸς.*

1°. Mois. Luc. 1. 24. *Occultavit se mensibus quinque :* Elisabeth se tenoit cachée durant cinq mois. v. 26. 36. 55. c. 4. 25. &c. Eccli. 43. 8. *Mensis secundùm nomen ejus est :* La lune a donné le nom au mois. Chès les Hebreux & chès les Grecs ces deux noms ont beaucoup de rapport, & sont derivés l'un de l'autre ; *μὴν*, de *μήνη, luna*, & tous deux de l'Hebr. manah, *numeravit.* Les mois chès les Hebreux commençoient & finissoient avec la lune, & étoient alternativement de 29. & de 30. jours. Le premier mois de l'année civile a été dès les premiers tems celui qui répondoit à notre mois de Septembre, sçavoir, *Tisri* ; mais *Nisan* a été le premier en fait de Religion. *V.* NISAN. Avant la captivité de Babylone, ils étoient nommés, premier, deux, trois, jusqu'au douziéme. Exod. 40. v. 2. 15. Num. 1. 1. c. 9. 1. 1. Par. c. 27. On peut voir chacun dans leur endroit les noms qui leur ont été donnés depuis le retour de la captivité. De cette signification, *Mensis dierum*, signifie, Le mois entier, & qui a tous ses jours. Num. 11. 20. *Usque ad mensem dierum :* Pendant un mois entier. Cet Hebraïsme est rendu, Num. 11. 21. *Mense integro* ; &, Deut. 21. 13. *Uno mense.* Gen. 29. 14. *Dies mensis*, &c. *Mensis novarum frugum :* Le mois des blés nouveaux. Deut. 16. 1. C'est le mois *Nisan*, ainsi appellé, parce que les blés commençoient à meurir au mois de Mars dans la Syrie & l'Egypte. *V.* NISAN.

2°. Le

§.

2°. Le tems. Job. 29. 2. *Ut sim juxta menses pristinos :* Plût à Dieu que je fusse dans l'état où j'étois auparavant. *V.* JUXTA, c. 7. 3. c. 14. 5. c. 21. 21. Ainsi un mois se met pour un fort peu de tems. Ose. 5. 7. *Devorabit eos mensis :* Ils seront consumés en fort peu de tems. Les Israëlites des dix Tribus devoient être épuisés, *ou* par l'imposition que Manahem leur feroit païer de mois en mois pour acquitter les sommes immenses dont il avoit acheté le secours du Roi d'Assyrie : *ou* par les courses frequentes des Assyriens dans leur païs. *V.* PARS. Zach. 11. 8. *Succidi tres pastores in mense uno :* J'ai fait mourir trois pasteurs en fort peu de tems. *V.* TRES. Apoc. 9. 5. *Mensibus quinque :* Durant cinq mois : Il semble que ces cinq mois marquent le tems pendant lequel les sauterelles nuisent ordinairement.

3°. Le premier jour du mois qui s'appelle *Neomenie.* Amos. 8. 5. *Quando transibit mensis, & venundabimus merces?* Quand sera passé le premier jour du mois, afin que nous vendions nos marchandises? Les avares n'aiment point les fêtes qui les empêchent de vendre leurs marchandises. Gal. 4. 10. Is. 66. 23. *Erit mensis ex mense, veniet omnis caro ut adoret :* De mois en mois, le premier jour de chaque mois auquel on offroit des sacrifices particuliers. Ainsi, 1. Mac. 16. 1. *In omni mense & mense :* Chaque mois.

MENSOR, IS.

De *metiri, mensus sum.*

γεωμέτρης. Mesureur, qui prend la mesure de quelque chose. Zach. 21. *Ecce vir & in manu ejus funiculus mensorum :* Je voiois un homme qui avoit à la main un cordeau comme en ont ceux qui mesurent.

MENSTRUALIS. *V.* MENSTRUUS.

ἡ ἄφεδρος, Ce qui se fait, ou arrive chaque mois. Levit. 15. v. 24. 26. *Non in tempore menstruali.*

MENSTRUATA, Æ ; Gr. ἀποκαθημένη.

Ce nom qui n'est pas en usage en Latin vient d'un adjectif encore moins usité, *menstruatus,* parce qu'il n'y a que la femme entre tous les animaux qui soit sujette à ses ordinaires tous les mois.

1°. Femme qui a ses mois. Is. 64. 6. *Quasi pannus menstruatæ omnes justitiæ nostræ :* Toutes les œuvres de notre justice sont comme un linge soüillé d'un sang impur. Le Prophete en la personne du peuple parle des actions faites sans grace & par la seule connoissance de la Loi ; car les bonnes actions qui se font par la grace de Dieu viennent d'une justice interieure, qui rend veritablement saints ceux que JESUS-CHRIST a purifiés par son Sang. Esth. 14. 16. Is. 30. 22. Bar. 6. 28. Ezech. 18. 6. ἐν ἀφέδρῳ οὔσῃ.

§.

1°. Qui a l'ame soüillée d'impuretés. Zach. 13. 1. *Erit fons patens domui David . . . in ablutionem peccatoris & menstruatæ :* Il y aura une fontaine ouverte à la maison de David pour y laver le pecheur & l'ame soüillée d'impuretés : Cette fontaine est JESUS-CHRIST qui nettoïe par son Sang les impuretés de l'ame. Le Prophete fait allusion aux eaux d'expiation par lesquelles on nettoïoit toutes les impuretés legales. Num. 19. 11. *V.* FONS.

MENSTRUUS, A, UM, adject.

De *mensis,* mois.

ἡ ἄφεδρος. Separatio ob menstrua. Ce qui se fait, ou ce qui arrive chaque mois. Lev. 15. v. 25. 33. *Quæ menstruis temporibus separatur :* La femme qui est separée à cause de ce qui lui arrive chaque mois. c. 12. 2. *Juxta dies separationis menstruæ :* Elle sera separée autant de tems que l'est une femme qui a ses mois ; Heb. *morbi sui.*

MENSTRUA, ORUM.

De l'adjectif *menstruus.*

1°. Les mois des femmes. Levit. 18. 19. *Ad mulierem quæ patitur menstrua non accedes :* Vous ne vous approcherez pas d'une femme qui souffre ce qui arrive tous les mois. Thren. 1. 17. *Quasi polluta menstruis ;* ἀποκαθημένη, *separata :* Comme une femme soüillée. *V.* MENSTRUUS. ἀκαθαρσία, Impuritas.

§.

2°. Ordure, soüillure. Jer. 2. 24. *In menstruis ejus invenient eam :* Ils la trouveront dans ses soüillures : Cela s'entend de l'idolatrie où Jerusalem étoit occupée ; elle est comparée à une ânesse sauvage, qui est pleine. ταπείνωσις, Abjectio.

MENSURA, Æ ; μέτρον.

Du verbe *metiri.*

1°. Mesure, tout ce qui sert à mesurer. Prov. 20. 10. *Pondus & pondus, mensura & mensura, utrumque abominabile est apud Deum :* Le double poids & la double mesure sont abominables devant Dieu. Levit. 19. 35. Deut. 3. 11. Apoc. 15. 17. &c. D'où vient, *Mensuram excedere :* Ne pouvoir pas se mesurer. Gen. 41. 49. *Mensura hominis :* La mesure, ou la canne d'or dont se servoit l'Ange qui paroissoit sous la figure d'un homme. Apoc. 21. 17. Mich. 6. 10. *Mensura minor iræ plena :* La fausse mesure dont il se sert est pleine de la colere de Dieu.

2°. Mesure, certaine quantité de quelque chose que ce soit. Isa. 27. 8. *In mensurâ (contra mensuram,) cùm abjecta fuerit, judicabit eam :* Lors même qu'Israël sera rejetté, vous le jugerez avec moderation & avec mesure ; d'autres expliquent : Vous le jugerez avec une mesure égale à celle de ses fautes. *Contra mensuram,* n'est point dans l'Hebreu ni dans le Grec. Deut. 25. 2. *Pro mensurâ peccati erit & plagarum modus :* Le nombre des coups se reglera sur la qualité du peché. Jer. 13. 25. 2. Cor. 1. 13. &c. d'où vient, *Eâdem mensurâ, quâ mensus est, alicui remetiri :* Rendre la pareille. Matth. 7. 2. 2. Marc. 4. 24.

Mensuram bonam & confertam dare in sinum : Verser dans le sein une mesure bonne, pressée : ce qui est une figure tirée de ce qu'on pratique quelquefois dans le commerce, où en mesurant des grains on les presse. JESUS-CHRIST s'en sert, Luc. 6. 38. pour exprimer les grands biens dont Dieu comblera ses veritables serviteurs pour recompenser leur charité.

Dare ad mensuram, ou *in mensurâ :* Donner par mesure, une certaine quantité, & quelquefois avec épargne. Isa. 34. 17. Ezech. 4. v. 11. 16. &c. Mais, Ps. 79. 6. *Potum dabis nobis in lachrymis in mensurâ* c'est-à dire : Jusqu'à quand nous ferez-vous boire l'eau de nos pleurs avec une mesure ample & abondante ; le mot Hebreu *salisch,* signifie, *triental,* une grande mesure. Ainsi, en Hebreu, un homme d'une grande taille, s'appelle, *vir mensuræ,* Num. 13. 33. 2. Reg. 21. 20. *vir excelsus,* 1. Par. 20. 6. *homo longissimus,* Isa. 45. 14. *viri sublimes,* Jer. 22. 14. *domus lata, i.e. magna :* Au contraire, *Ad mensuram non dare :* C'est donner sans mesure & en très-grande abondance. Joan. 3. 34. *Non enim ad mensuram dat Deus spiritum :* Dieu n'a pas donné son esprit à JESUS-CHRIST par mesure, puisqu'il l'a tout entier ; au lieu que chacun a sa mesure de foi & de graces. Rom. 12. 3. Eph. 4. v. 7. 16. Ainsi il y a une mesure d'iniquités & de pechés, que Dieu attend pour les punir. Matth. 23. 32. *Et vos*

implete mensuram patrum vestrorum: Achevez donc aussi de combler la mesure de vos peres. *V.* Gen. 15. 16.

Mensura ætatis plenitudinis Christi: La mesure de l'âge de la plenitude de Jesus-Christ. *Voiez* Ætas.

Disponere in mensurâ, numero, & pondere: Regler avec mesure, avec nombre, & avec poids. *V.* Pondus.

3°. Mesure, borne. Job. 28. 25. *Aquas appendit in mensurâ:* Dieu a renfermé les eaux dans de certaines bornes. c. 38. 5. *Quis posuit mensuras ejus?* Qui a reglé toutes les mesures de la terre? mais Dieu qui est immense n'est point renfermé dans les bornes de la terre. c. 11. 9. *Longior terrâ mensura ejus.*

MENSURABILIS, E, adj.

De *mensura*, ce qui se peut mesurer.

Ce qui est fort court. Ps. 38. 6. *Ecce mensurabiles posuisti dies meos:* Gr. παλαιστὰς, Heb. *palmares:* De la longueur d'un palme, vous avez mis à mes jours une mesure fort bornée: La vie de l'homme comparée à l'éternité n'est rien.

*MENSURARE; μετρεῖν.

Verbe peu usité de *mensura.*

Mesurer. Jer. 31. 37. *Si mensurari potuerint cœli:* On mesureroit plûtôt la hauteur & la grandeur des cieux, que j'abandonnasse mon peuple fidelle. Ezech. 43. 3. c. 48. 30.

MENTHA, Æ.

Du Grec μίνθη.

De la menthe, sorte de petite herbe odoriferante. Matth. 23. 23. Luc. 11. 42. *Decimatis mentham & anethum:* Vous païez la dîme de la menthe & de l'aneth. *V.* Decimare. Jesus-Christ leur reproche qu'ils observoient exactement ce qui étoit de nulle consideration, & qu'ils negligeoient ce qui étoit le plus important dans la Loi.

MENTIRI; ψεύδεσθαι.

De *menisci*; d'où vient, *comminisci.*

διαψεύδεσθαι. 1°. Mentir, dire faux pour tromper. Sap. 1. 11. *Os quod mentitur;* καταψευδόμενον, *occidit animam:* La bouche qui ment, tuëra l'ame; lorsque le mensonge, ou la médisance est préjudiciable au prochain. Levit. 19. 11. Eccli. 7. 14. Coloss. 3. 9. Heb. 6. 18. &c. Ainsi, Act. 5. 3. *Mentiri Spiritui Sancto:* Mentir au Saint-Esprit; c'est le vouloir tromper, comme firent Ananie & sa femme, qui aïant voüé par l'instinct du Saint-Esprit de donner tout leur bien en commun, en retirerent une partie. Ps. 26. 18. *Mentita est iniquitas sibi:* L'iniquité a menti contr'elle-même & à sa confusion; *autr.* s'est démentie elle-même; ce que mes ennemis avançoient contre moi paroissoit si faux, que personne n'y pouvoit être trompé; *ou bien*, esperant tirer quelqu'avantage de leurs calomnies, ils ont été frustrés de ce qu'ils esperoient, & leur iniquité leur a nui au lieu de leur profiter.

2°. Tromper, manquer, frustrer l'esperance de quelqu'un. 4. Reg. 4. 16. *Noli mentiri ancillæ tuæ:* Ne trompez pas votre servante. Ose. 9. 2. *Vinum mentietur eis;* i. e. *deficiet:* Le vin leur manquera. Habac. 3. 17. *Mentietur opus olivæ:* L'olivier ne portera point d'olives.

3°. Se soûmettre d'une maniere basse & servile, mais à regret & avec déguisement. Ps. 65. 3. *Mentientur tibi inimici tui:* Vos ennemis se soûmettront à vous d'une maniere basse & servile, mais à regret & avec déguisement. Ps. 17. 46. Ps. 80. 16. Cette façon de parler vient de ce que ceux qui sont contraints de se soûmettre à quelqu'un, usent ordinairement de mensonges & de flatteries basses à son égard en même tems qu'ils le haïssent dans leur cœur. *V.* Negare. Deut. 33. 29.

4°. Etre infidelle, ne point tenir sa promesse. 1. Mac. 11. 53. *Mentitus est omnia quæ dixit:* Il ne tint rien de tout ce qu'il avoit promis. c. 13. 19. Isa. 59. 13. *peccare & mentiri contra Dominum:* Nous avons peché, & nous avons menti contre le Seigneur. *V.* Peccare.

MENTUM, I.

Du verbe *eminere.*

1°. Le menton, où croît la barbe. 2. Reg. 20. 9. *Tenuit manu dexterâ mentum Amasæ, quasi osculans eum:* Il prit de sa main droite Amasa par la barbe, comme pour le baiser: C'étoit en ce tems une espece de civilité d'en user de la sorte. *V. Plin. l.* 11. *c.* 45. πώγωνος.

2°. La mâchoire d'embas d'un animal. 1. Reg. 17. 35. *Apprehendebam mentum eorum & suffocabam:* David prenoit à la gorge les lions & les ours qui se jettoient sur son troupeau, & les étrangloit. φάρυγξ. Guttur.

MEPHAATH, Heb. *Aquarum apparitio.*

Ville de la Tribu de Ruben donnée aux Levites. 1. Par. 6. 79. *Mephaath cum suburbanis suis.* Jos. 13. 18. c. 21. 36. Jer. 48. 21. *V.* Maspha.

MERAIOTH, Heb. *Amaritudines.*

1°. Fils de Zaraïas & pere d'Amarias, souverain Pontife sous le regne de Saül. 1. Par. 6. v. 6. 7. 52.

2°. Fils d'Achitob, & pere de Sadoc, Grand-Prêtre du tems d'Achaz. 2. Esdr. 11. 11. Il est omis, 1. Par. 6. 12. On peut croire que la cause de cette omission vient de ce que ce Prince impie le déposseda, & mit Urie en sa place. *V.* 4. Reg. 16. 10.

MERARA, Heb. *Sopor.*

Ville de la Tribu de Zabulon. Jos. 19. 11.

MERARI, Heb. *Amarus.*

1°. Fils de Levi. Gen. 46. 11. *Filii Levi, Gerson & Caath, & Merari.* Exod. 6. v. 16. 19. Num. 3. v. 17. 20.

2°. Pere de Judith. c. 8. 1. c. 16. 8. *Voïez* Judith.

MERARITÆ.

Les descendans de Merari. Num. 4. 33. *Hoc est officium familiæ Meraritarum.* c. 26. 57.

MERCARI; ἀγοράζειν.

De *merx, cis*, de l'Hebr. macar, *vendere.*

1°. Acheter, faire achat. Marc. 15. 46. *Joseph autem mercatus sindonem & deponens eum involvit sindone:* Joseph d'Arimathie acheta un linceul, & aïant descendu Jesus de la croix, l'enveloppa dans ce linceul.

2°. Trafiquer, faire commerce. Jac. 4. 13. *Mercabimur & lucrum faciemus:* Nous trafiquerons, nous gagnerons beaucoup. ἐμπορευσόμεθα.

MERCATOR, RIS; ἔμπορος.

1°. Marchand, qui trafique. Zach. 14. 21. *Non erit mercator ultrà in domo Domini in die illo:* Il y aura dans le Temple une telle abondance de toutes les choses necessaires pour les sacrifices, qui y auront été données par les étrangers & par les personnes riches & puissantes, qu'il ne sera plus necessaire qu'il y ait des marchands pour vendre ces choses. 1. Mac. 3. 41. Ainsi les marchands de la Babylone mystique; *c'est-à-dire*, tous ceux qui tâchent de s'enrichir, sur tout dans le commerce, par toutes sortes de moïens. Apoc. 18. v. 3. 15. 23. *Mercatores tui erant Principes terræ:* Ces marchands étoient des Princes de la terre: Ces sortes de gens devinrent grands Seigneurs. Saint Jean fait allusion au passage d'Isaïe, 23. 8. *V.* Negotiator. Χαναναῖος.

MERCATUS, ûs.

ἀγορᾶ Marché, ou foire. Ezech. 27. 16. *Gemmam & purpuram proposuerunt in mercatu tuo :* Ils ont exposé en vente dans vos marchés des perles & de la pourpre.

MERCENARIUS, II ; μισθωτός.

De *merces, edis.*

1°. Mercenaire, serviteur à gage. Levit. 19. 13. *Non morabitur opus mercenarii tui apud te usque manè :* Le prix du mercenaire qui vous donne son travail ne demeurera point chés vous jusqu'au matin. Tob. 4. 15. Exod. 12. 45. Job. 7. ℣. 1. 2. &c.

2°. Ministre de JESUS-CHRIST, qui travaille pour le salut des autres, pour la recompense temporelle. Joan. 10. 13. *Mercenarius fugit quia mercenarius est :* Le mercenaire s'enfuit, parce qu'il est mercenaire : Cette parabole fait voir que celui qui n'aime point ses oüailles, n'aime que lui-même, & ne doit point attendre d'autre recompense.

MERCES, EDIS ; Gr. μισθός.

Du verbe *merere*, gagner par son travail.

1°. Recompense, salaire. Rom. 4. 4. *Ei qui operatur merces non imputatur secundùm gratiam, sed secundum debitum :* La recompense qui se donne à celui qui travaille, n'est point une grace, mais une dette. Les Fidelles, non plus qu'Abraham, ne meritent point leur justification par leurs œuvres ; mais ils la reçoivent avec la foi de la pure grace de Dieu. Jac. 5. 4. Deut. 19. 14. Tob. 4. 15. &c. Ainsi, Luc. 10. 7. 1. Tim. 5. 18. *Dignus est operarius mercede suâ :* Celui qui travaille est digne de recompense ; mais ces paroles ne s'entendent pas de la principale recompense, qui est la vie éternelle ; mais de la nourriture & de la subsistance, sans laquelle on ne peut travailler. Zach. 11. 12. *Si bonum est in oculis vestris, afferte mercedem meam : & si non, quiescite :* Rendez-moi la recompense qui m'est dûë, sinon, ne le faites pas. Dieu demande à ce peuple la recompense de tout ce qu'il a fait pour lui, en qualité d'un bon Pasteur ; mais en leur faisant connoître qu'il n'a point besoin d'eux, & que ce ne sera pas à lui, mais à eux-mêmes qu'ils feront tort, s'ils ne lui témoignent aucune reconnoissance. Ils devoient à Dieu l'amour & l'observation de ses Commandemens ; mais au lieu de cela, ils se contenterent de lui rendre un culte charnel & exterieur, en l'honorant des lévres, pendant qu'ils le deshonoroient par leurs actions ; C'est ce qu'il represente par cette somme d'argent, qu'il appelle par ironie, *une belle recompense.* V. APPRETIARE. Ce mot se dit de ce qui se promet ou se donne ; soit pour recompenser quelque mauvaise action. 2. Petr. 2. 15. *Secuti viam Balaam qui mercedem iniquitatis amavit :* Ils ont suivi la voïe de Balaam, qui a aimé la recompense de son iniquité. Jud. v. 11. Act. 1. 18. Ose. 9. 1. *Dilexisti mercedem,* supl. *meretricium :* Vous avez aimé, ô Israël, la recompense de votre prostitution aux idoles : Ainsi, *Merces prostibuli.* Deut. 23. 18. ou, *meretricis ;* La recompense de la prostituée. Ezech. 16. v. 33. 34. &c. Mich. 1. 7. *De mercedibus meretricis congregata sunt, & usque ad mercedem meretricis revertentur :* Les richesses de Samarie ont été amassées du prix de la prostitution, & elles deviendront aussi la recompense des prostituées. Je ferai que ses richesses qu'elle croit avoir acquises, comme le prix du culte des idoles, passeront aux Assyriens, qui se feront corrompus comme elle par le culte des idoles ; *ou bien,* je ferai que ces richesses qu'elle croit avoir acquises par sa prostitution spirituelle, deviendront la recompense des personnes infames, ausquelles les Soldats qui les auront pillées, les donneront pour être le prix de leur prostitution. Soit pour punir le mal. 2. Petr. 2. 13. *Peribunt percipientes mercedem injustitiæ :* Ils periront, remportant la recompense que merite leur iniquité. Hebr. 2. 2. Rom. 1. 27. Eccli. 30. 20. &c. De ce mot viennent ces façons de parler.

Mercede conducere : Donner des gages, païer le prix du service de quelqu'un. Genes. 30. 16. Judic. 18. 4. 2. Reg. 10. 6. &c.

Docere in mercede : Enseigner pour l'interêt. Mich. 3. 11.

Effundi mercede : Se laisser emporter par le gain & la recompense. Jud. v. 11. *Errore Balaam mercede effusi sunt ;* Gr. μισθοῦ, *mercedis ;* i. e. *effusi sunt errore seu deceptione mercedis Balaam :* Le desir deshonnête du gain les porte comme Balaam à maudire le peuple fidelle.

Pars mercedis ; i. e. *merces.* Eccli. 11. 18. *Hæc est pars mercedis illius :* C'est toute la recompense qu'il en tire.

2°. Recompense gratuite que Dieu donne sans qu'on l'ait meritée par des œuvres qui y soient proportionnées ; soit dans cette vie. Genes. 30. 18. Ps. 126. 3. *Merces, fructus ventris :* La recompense est le fruit des entrailles ; *c'est-à-dire*, les enfans. Jer. 31. 16. *Erit merces operi tuo :* Vos œuvres seront recompensées. 2. Par. 15. 7. C'est une sorte de proverbe, pour marquer que la prosperité devoit succeder à l'adversité. Ruth. 2. 12. &c. Soit dans l'autre vie : car ce mot se prend souvent dans l'Ecriture pour la recompense de la vie éternelle, qui est un don de la liberalité de Dieu. Rom. 6. 23. *Gratia Dei vita æterna :* La vie éternelle est une grace & un don de Dieu ; ce qui n'empêche pas que nous ne la meritions par sa grace. Gen. 15. 1. *Ego merces tua magna nimis :* Je suis votre protecteur & votre recompense infiniment grande ; *Gr. Syr. Chald.* votre recompense sera infiniment grande. Prov. 11. 18. Sap. 5. 16. c. 10. 17. Matth. 5. 12. c. 6. 1. Luc 6. v. 23. 35. Apoc. 22. 12. &c. Et l'on peut servir Dieu pour cette recompense. *V.* RETRIBUTIO.

3°. Le gré que l'on sçait à quelqu'un d'avoir fait quelque chose ; obligation, sentiment de reconnoissance. Matth. 5. 46. *Si diligitis eos qui vos diligunt, quam mercedem habebitis ?* Si vous n'aimez que ceux qui vous aiment, quel gré vous en sçaura-t-on ? Ce que saint Luc exprime par le mot de *gratia.* c. 6. v. 32. 33. 34. c. 17. 9.

4°. Le fruit, ou le profit qui revient de son travail ; soit qu'il soit dû, ou qu'il ne soit pas dû. Zach. 8. 10. *Ante dies illos merces hominum non erat : nec merces jumentorum erat :* Le travail des bêtes & celui des hommes, étoit inutile ; parce que Dieu n'y donnoit point sa benediction. Ezech. 29 v. 18. 19. Gen. 31. 7. *V.* Amos 1. v. 6. 11. c. 2. 8.

§.

5°. Biens, argent, richesses. Mich. 1. 7. *Omnes mercedes ejus comburentur igne :* Toutes ses richesses seront brûlées par le feu. Ces richesses de Samarie qu'elle croit avoir acquises par le culte des idoles. *V. ci-dessus*, n. 1. Agg. 1. 6 *Qui mercedes congregavit :* Celui qui par son trafic a amassé de l'argent. μίσθωμα.

MERCURIUS, II ; Ἑρμῆς.

Ce nom vient de macar, *mercari ;* parce que Mercure est le dieu des marchandises ; comme aussi le dieu de l'éloquence ; c'est pourquoi on le nommoit ἑρμῆς. de amar, *dicere.*

1°. Mercure, le dieu de l'éloquence. Act. 14. 11. *Vocabant Barnabam Jovem, Paulum verò, Mercurium, quoniam ipse erat dux verbi :* Ils appelloient

Barnabé Jupiter, & Paul Mercure; parce que c'étoit lui qui portoit la parole. *V.* Joppiter.

2°. La statuë de Mercure. Prov. 26. 8. *Sicut qui mittit lapidem in acervum Mercurii, ita qui tribuit insipienti honorem:* Celui qui honore un fou, ressemble à ces idolâtres, qui en passant devant la statuë de Mercure, augmentent par un culte ridicule un tas de pierres qui lui est dedié; *aut.* c'est faire comme ceux qui honorent ce Dieu de pierre ou de bois, qui preside aux chemins, sans pouvoir marcher. Ce mot *Mercurii*, n'est pas du texte Hebreu: il y a simplement que celui qui rend de l'honneur à un fou, est semblable à celui qui jette une pierre précieuse dans un monceau de pierres communes.

MEREB, Hebr. *Rebellis.*

Fils d'Ezra, descendant de Caleb. 1. Par. 4. v. 17. 18.

MEREMOTH, Hebr. *Amaritudo.*

Fils d'Urie Grand-Prêtre. 1. Esdr. 8. 33. *Per manum Meremoth, filii Uriæ Sacerdotis:* Par Meremoth. *V.* Marimoth.

MERERE ou MERERI.

Du verbe *μείρω, divido*; d'où vient, *μέρος, pars, sors.*

ἀξιόω. 1°. Meriter; soit quelque recompense, en être digne; soit quelque peine pour les crimes. Hebr. 10. 29. *Quanto magis putatis deteriora mereri supplicia, qui filium Dei conculcaverit:* Combien donc croïez-vous que celui-là sera jugé digne d'un plus grand supplice, qui aura foulé aux pieds le Fils de Dieu. Deut. 7. 10. 2. Par. 19. 2. Esth. 16. 1.

ἀξιόω. 2°. Obtenir, pouvoir obtenir, être dans la disposition où il faut être pour cela. Gen. 4. 13. *Major est iniquitas mea quam ut veniam merear:* J'ai commis un trop grand crime pour pouvoir en obtenir le pardon. Jos. 11. 20. Ce mot est souvent en ce sens dans l'Office de l'Eglise, & dans les Auteurs Ecclesiastiques; par exemple, ce qui est 1. Tim. 1. 13. *Misericordiam consecutus sum:* Saint Cyprien à Jubaïen dit, *Misericordiam merui:* J'ai obtenu misericorde.

MERETRIX, ICIS; πόρνη.

De *mereo*, gagner.

1°. Une debauchée, une femme prostituée. 1. Cor. 6. v. 15. 16. *Qui adhæret meretrici, unum corpus efficitur:* Celui qui se joint à une prostituée, devient un même corps avec elle. Prov. 5. 3. c. 23. 27. &c. De-là vient, *Frons mulieris meretricis:* Pour marquer l'insolence, l'effronterie. *V.* Frons. Jos. 2. 1. *Ingressi sunt domum mulieris meretricis:* Ils entrerent dans la maison d'une femme debauchée; Hebr. *Hospitis, cauponariæ*, D'une hôteliere. *V.* Rahab.

2°. Concubine, femme mariée qui n'avoit point la dignité de femme legitime. Jud. 11. 1. *Jephte.... filius mulieris meretricis:* Jephté fut fils d'une courtisane, d'une femme non legitime; *Heb.* Zonah.

3°. Les villes sont appellées de la sorte, à cause de leur idolâtrie & de leur impieté. Jerusalem ou la Judée. Isa. 1. 21. *Quomodo facta est meretrix civitas fidelis?* Comment la cité fidelle est-elle devenuë une prostituée? Jer. 2. 20. Ezech. 15. 35. Ninive, Nah. 3. 4. La grande Babylone; *c'est-à-dire*, la Rome païenne, ou l'impieté qui regne par tout le monde. Apoc. 17. v. 1 15. c. 19. 2. La ville de Tyr, à cause de ses artifices & des agrémens dont elle se servoit pour attirer les Marchands. Isa. 23. v 15. 16. *Sume citharam, circui civitatem meretrix, oblivioni tradita:* Prenez le luth, tournez tout autour de la ville, courtisanne mise en oubli. La ville de Tyr aïant été retablie, recommença son trafic, & se servit de ses adresses pour faire venir à ses foires les marchandises & les Marchands; comme les courtisannes usent de leurs agrémens pour attirer les amants.

4°. Les grands pecheurs ou pecheresses. Matth. 21. v. 31. 32. *Publicani & meretrices crediderunt ei:* Les publicains & les femmes prostituées l'ont crû.

MERETRICIUS, A, UM; πορνικός.

De courtisanne, de prostituée. Prov. 7. 10. *Mulier ornatu meretricio:* Une femme parée comme une courtisane. 2. Par. 16. 14. *Posueruntque eum super lectum suum plenum aromatibus & unguentis meretriciis:* On le mit sur son lit tout rempli d'odeurs & de parfums de courtisanne; *Hebr.* zonims un seul mot qui signifie un mélange de toutes sortes de parfums; *Gr.* μυρεψός, *unguentarius.*

MERGERE; καταποντίζω.

De *mare*, la mer.

1°. Plonger, enfoncer dans l'eau, couler à fonds. Matth. 14. 30. *Cùm cœpisset mergi:* Commençant à enfoncer. Luc. 5. 7. D'où vient par metaphore, *Mergi somno:* Estre assoupi d'un profond sommeil. Act. 20. 9. *Gr.* καταφέρω.

2°. Precipiter. 1. Tim. 6. 9. *Qui volunt divites fieri incidunt .... in desideria multa inutilia & nociva quæ mergunt homines in interitum & perditionem:* Ceux qui veulent devenir riches, tombent dans divers desirs inutiles & pernicieux, qui precipitent les hommes dans l'abîme de la perdition & de la damnation. βυθίζω.

MERGULUS, I.

Ce diminutif est pour *mergus, i.*

Le plongeon. Levit. 11. 17. Deut. 14. 17. Il n'étoit pas permis d'en manger. καταῤῥάκτης

MERIBBAAL, Hebr. *Rebellio.*

Fils de Jonathas, petit-fils de Saül. 1. Par. 8. 34. *Filius autem Jonathan Meribbaal, Meribbaal genuit Micha.* c. 9. 39. *V.* Miphiboseth.

MERIDIES, EI, Gr. μεσημβρία, ας.

De *medius* & de *dies*, quasi *mediadies.*

1°. Midi, l'heure de midi. 3. Reg. 18. 26. *De manè usque ad meridiem.* v. 27. 29. c. 20. 16. 4. Reg. 4. 20. &c. D'où vient, *Manè & meridie*; pour tout le jour. *V.* Mane.

2°. Le côté du midi. Gen. 12. 9. Exod. 27. 9. *Contrà (i. e. versus) meridiem erunt tentoria de bysso retorta:* Au côté du midi vous dresserez des rideaux de fin lin retors. Num. 10. 6. c. 13. 23. Jos. 15. v. 1. 2. 8. &c. νότον.

§.

3°. L'ardeur du soleil, la grande chaleur. Cant. 1. 8. *V.* Cubare. Isa. 16. 3. *Pone quasi noctem umbram tuam in meridie:* Preparez en plein midi une ombre aussi noire qu'est la nuit même: Le Prophete exhorte les Moabites à donner chès eux un asyle aux Israëlites poursuivis par les Chaldéens. Ainsi, *meridies*, signifie le fort de l'affliction où ils étoient. Dan. 13. 7. *Per meridiem*; Pendant la grande chaleur.

4°. Ce qui est clair & manifeste. Ps. 36. 6. *Educet ..... judicium tuum tanquam meridiem:* Il fera paroître votre innocence claire comme en plein midi. De-là vient, *In meridie palpare*, ou *impingere:* Aller à tâtons, & chopper en plein midi; c'est se tromper en des choses évidentes. Job. 5. 14. Isa. 59. 10. Ainsi, ce qui se fait à force ouverte, est dit se faire en plein midi. Jer. 6. 4. c. 15. 8. Soph. 2. 4. *Voïez* Ejicere.

§.

5°. Le bonheur & la prosperité, marquée par la lumiere. Isa. 58. 10. *Tenebræ tuæ erunt sicut meridies:* Votre affliction sera changée en une grande prosperité: au contraire le soleil se couche en plein mi-

di, quand la prosperité se change en une grande misere. Amos. 8. 9. *Occidet sol in meridie.* Voïez Sol.

6°. La ville de Theman, capitale d'Idumée. Abd. v. 9. *Timebunt fortes tui à meridie*: Vos braves de Theman seront saisis de fraïeur. *Theman*, en Hebreu, signifie *Midi*: Le nom propre a été interpreté par sa signification.

MERIDIANUS, A, UM; μεσημβρινός, ή, όν.

1°. De midi, qui appartient au midi. Jer. 20. 16. *Audiat clamorem mane & ululatum in tempore meridiano; i. e. toto die*: Qu'il soit continuellement dans la fraïeur.

2°. Du côté du midi. Num. 34. 3. *Pars meridiana incipiet*: Le côté du midi commencera. Exod. 26. v. 18. 35. Ezech. 20. v. 46. 47. &c.

3°. Ce qui est clair & manifeste; ce qui se fait ouvertement. Ps. 90. 6. *Non timebis ab incursu & dæmonio meridiano*: Vous ne craindrez rien des attaques que le demon fait ouvertement. *V.* Dæmonium.

4°. Ce qui apporte de la joïe & du bonheur. Job 11. 17. *Et quasi meridianus fulgor consurget tibi ad vesperam*: Vous passerez tout d'un coup de la tristesse à une grande joïe & une grande prosperité. Isa. 18. 4.

MERIDIANUM, I; μεσημβρία.

Nom neutre de *meridies*.

1°. Le midi, le tems du midi. Eccli. 43. 3. *In meridiano exurit terram*: Le soleil brûle la terre en son midi.

2°. L'ardeur du soleil, la chaleur du midi. Eccli. 34. 19. *Umbraculum meridiani; i. e. tentorium contra ardorem meridianum*: Un pavillon qui met à couvert de la chaleur du midi. Cette ardeur du midi, sont les ambitions ou les persecutions violentes, contre lesquelles Dieu défend les siens.

3°. Le côté du midi. Act. 8. 26. *Vade contra meridianum; i. e. versus meridiem*: Allez vers le midi.

MERIDIARI.

Dormir sur le midi, reposer l'aprés-midi.

Passer la grande chaleur du jour. Job. 24. 11. *Inter acervos eorum meridiati sunt qui calcatis torcularibus sitiunt*: Les pauvres alterés à fouler le vin sans en boire, sont contraints de passer encore la grande chaleur du jour parmi les tas de bled des riches pour y travailler. *V.* Sitire.

MERIMUTH, Hebr. *Fraudulentia.*

Bourgeois de Jerusalem, pere d'Urie. 2. Esdr. 3. 21. c. 10. 5. c. 12. 3.

MERITO, adv.

Avec raison, avec justice. Gen. 42. 21. *Meritò hæc patimur*: C'est avec justice, disent les freres de Joseph, que nous souffrons tout ceci. Judith. 10. 18. Job. 21. 4.

MERITUM, I; ἀξία, ας.

Merite, ou dignité, ce que chacun merite. Eccli. 10. 31. *Fili in mansuetudine serva animam tuam, & da illi honorem secundum meritum suum*: Gr. *honora animam tuam, te ipsum*: Ce qui s'entend ou du rang & de l'honneur qu'il faut maintenir avec moderation, ou du travail dont il faut soûtenir la vie; (la subsistance s'exprime par le mot d'*honneur*, dans l'Ecriture.) c. 26. 15. c. 38. 18.

MEROB, Hebr. *Pugnans.*

Fille aînée de Saül 1. Reg. 14. 49. *Nomen primogenita Merob.* c. 18. v. 17. 19. *V.* Michol.

MERODACH, Hebr. *Amara contritio*, ou BERODACH. 4. Reg. 20. 12.

1°. Roi de Babylone, fils de Baladan, qu'on croit être le Nabonassar des profanes: il commença de regner environ l'an 3300. du monde, & envoïa à Ezechias des Ambassadeurs. Isa. 39. 1. *In tempore illo misit Merodach Baladan, filius Baladan Rex Babylonis libros & munera ad Ezechiam*: En ce même tems Merodach Baladan, fils de Baladan Roi de Babylone, envoïa des lettres & des presens à Ezechias. Ce nom étoit commun aux Rois de Babylone, d'où vient Evilmerodach. 4. Reg. 25. 27. Jer. 52. 31. C'est ce Merodach qui prit prisonnier Manassé Roi de Juda, & l'emmena chargé de chaînes à Babylone en 3328. & l'année d'aprés il se rendit maître des Assyriens.

2°. Nom d'une idole des Babyloniens. Jer. 5. 2. *Confusus est Bel, victus est Merodach*: Bel est confus, Merodach est vaincu. On croit que c'est le nom de quelque ancien Roi de Babylone, qui a été honoré des honneurs divins.

MEROM, Hebr. *Altitudines.*

Nom de lieu prés du mont Thabor, où Josué vainquit les Rois de Chananée. Jos. 11. v. 5. 7. *Venitque Josue & omnis exercitus cum eo adversùs illos ad aquas Merom*: Josué marcha contr'eux avec l'armée jusqu'aux eaux de Merom: *Aqua Merom*: C'est un lac entre Cesarée de Philippe & la mer de Galilée, au travers duquel passe le Jourdain. *V.* Semeron.

MEROME, Hebr. *Altitudines.*

Nom d'une plaine qui est au dessous du mont Thabor. Judic. 5. 18. où Sisara fut défait. L'Hebreu n'en fait pas un nom propre; mais il se prend pour un lieu élévé, selon la signification.

MERONATHITES, Hebr. *Cantatio mea.*

Natif de Meron. 1 Par. 27. 30. 2. Esdr. 3. 7.

MEROZ, Hebr. *Secretum.*

Nom de païs. Judic. 5. 23. *Maledicite terra Meroz*: Malheur à la terre de Meroz: On croit que c'étoit une ville prochaine du lieu où la bataille se donna contre Sisara, & qui ne vint point au secours des Israëlites.

MERRA.

Nom de lieu, que l'on croit être Maara, du païs des Sidoniens. Jos. 13. 4. Baruch. 3. 23. *Negotiatores Merrhæ & Theman*: D'autres croïent plûtôt que c'est un païs d'Idumée, se trouvant joint à Theman.

MERUM, I; ἄκρατος, *non mixtus*; supl. οἶνος:

De *merus, a, um*, pur, sans mêlange.

1°. Vin pur, sans mêlange. Isa. 27. 2. *In die illa vinea meri cantabit ei*: En ce tems-là l'Eglise, representée par une vigne qui porte du vin excellent, chantera les loüanges de Dieu. Esth. 1. 10.

§.

1°. Grande affliction, punition rigoureuse. Ps. 74. 9. *Calix in manu Domini vini meri plenus mixto*: Ce vin pur qui est dans la coupe que le Seigneur tient en sa main, sont les peines rigoureuses qu'il fera ressentir aux impies sans misericorde; & s'il est dit, *plenus mixto*: ce mêlange marque la diversité des vins tout purs; *c'est-à-dire*, des supplices qu'il fera souffrir. Apoc. 14. 10. *Quod mistum est mero*: Le vin de la colere de Dieu est un vin tout pur mêlé de plusieurs. *V.* Mixtus.

MERACUS, A, UM.

Cet adjectif vient de *merus*; d'où se fait dans l'Ecriture, *meracissimus, a, um*, très-pur. Deut. 32. 14. *Ut sanguinem uvæ biberet meracissimum*: Dieu a établi son peuple dans une terre fertile en toutes sortes de biens, pour y boire le vin le plus pur; *autr.* le plus excellent; *letr.* le sang du raisin. *V.* Sanguis. δ.ὁ.

MERX, CIS; ἐμπόριον, φόρτος.

De *macar*, *mercari*.

Marchandise. Amos. 8. 5. *Quando transibit mensis & venumdabimus merces?* Quand seront passés ces mois, (où tout est à bon marché) afin que nous vendions nos marchandises? *V.* MENSIS. Apoc. 18. v. 11. 12. *Merces eorum nemo emet:* Ce qui se dit par rapport aux marchandises que l'on portoit à Tyr. Ezech. 27.

MES, Hebr. *Auferens*.

Fils d'Aram, petit-fils de Sem. Gen. 10. 23. De Més sont venus les Mesranéens; *ou plûtôt*, selon *Bochard*, ceux qui habitent le mont Masius, dans la Mesopotamie: Il est appellé *Masoch*, 1. Paral. 1. 17.

MESA, Æ, Hebr. *Salus*.

1°. Un Roi des Moabites. 4. Reg. 3. 4. *Porrò Mesa Rex Moab nutriebat pecora multa, & solvebat Regi Israel centum millia agnorum & centum millia arietum:* Mesa nourrissoit de grands troupeaux, & païoit au Roi d'Israël cent mille agneaux, & cent mille moutons. Ce Roi, après la mort d'Achab, se revolta contre Joram son successeur, & refusa de païer le tribut qu'il devoit à son pere; ce qui obligea Joram de lui declarer la guerre, & pour cet effet, il leva une puissante armée, demanda du secours à Josaphat & au Roi d'Idumée, qui tous ensemble pousserent à bout ce pauvre Prince, & le reduisirent à une telle extrêmité, que le desespoir lui fit faire une action qui fait horreur: il prit le Prince son fils aîné & son successeur, le sacrifia sur les murailles de la ville à la vûë des assiegeans. Un spectacle si affreux toucha si fort ces trois Rois, qu'ils leverent le siege, & s'en retournerent chacun dans leur païs: cela arriva l'an du monde 3145.

2°. Le fils aîné de Caleb. 1. Par. 2. 42. *Mesa primogenitus ejus.*

MESELEMIA, Hebr. *Pax Domini*.

Un Levite Portier, descendant de Coré. 1. Par. 26. v. 1. 2. 9. Il est nommé *Selemias*, v. 14. & peut être le même que Mosollamia, c. 9. 21.

MESEZABEL, Hebr. *Liberatio Dei*.

Pere de Barachie, contribua à bâtir. 2. Esdr. 3. 4.

MESIZABEL, Hebr. *Liberatio Dei*.

Un Chef du peuple qui signa l'alliance. 2. Esd. 10. 21.

MESOPOTAMIA, Æ, Hebr. Aram, Naharaim, i. e. *Syria duorum fluminum*.

De μέσος, *medius*, & de ποταμὸς, *fluvius*; parce que ce païs est entre deux fleuves, l'Euphrate & le Tygre. Notre Vulgate, après les Septante, ajoûte souvent le mot *Syria*, comme s'il y avoit une autre Mesopotamie que dans la Syrie; ce qui semble être ajoûté inutilement. *V. Aug. Locut. lib. 1. in Gen. c.* 28. Ce païs a du côté du Nord l'Armenie Majeure, l'Assyrie & la Susianne au Levant; la Chaldée au Midi; la Syrie avec l'Armenie Mineure au Couchant: Il est appellé aujourd'hui *Diarbech*, sous l'empire des Turcs.

1°. La Mesopotamie, païs entre les rivieres de l'Euphrate & du Tygre. Genes. 24. 10. *Perrexit in Mesopotamiam.* c. 25. 20. Psal. 59. 2. Act. 2. 9. &c.

2°. Le païs qui comprend aussi la Chaldée & Babylone. Act. 7. 2. *Cum esset in Mesopotamiâ:* Abraham, suivant l'ordre de Dieu, qui lui avoit commandé de sortir de la Mesopotamie, sortit de la Chaldée. Ainsi, la Mesopotamie comprenoit aussi la Chaldée. *V. Plin. lib. 6. c.* 27.

MESPHAR ou MESPHARATH; Hebr. *Numerus*.

Un de ceux qui vinrent de la captivité avec Zorobabel. 1. Esdr. 2. 2. 2. Esdr. 7. 7.

MESPHE, Hebr. *Speculatio*.

Ville de la Tribu de Benjamin. Jos. 18. 26. *V.* MASPHA.

MESRAIM, Hebr. *Angustia*.

Fils de Cham. Gen. 10. v. 6. 13. 1. Par. 1. v. 8. 11. *Filii Cham, Chus & Mesraim, Mesraim genuit Ludim:* C'est de Mesraïm que sont venus les Egyptiens, que l'Ecriture appelle de ce nom. *Voïez* ÆGYPTUS.

MESSA, Æ, Hebr. *Onus*.

1°. Le païs où habiterent les enfans de Jectan. Gen. 10. 30. *Jectan s'empara de tout le païs des Indes, depuis le fleuve Caphane, selon Joseph & saint Jerôme.* Voïez *Bochard, lib. 2. c. 30. ou plûtôt*, de l'Arabie Heureuse, depuis *Mesa* ou *Musa*, qui est un port sur la mer Rouge, en allant du côté de Sephar. D'autres croïent que ce païs tire son nom de Més, fils d'Aram.

2°. Ce mot *Messa*, a été mis au lieu de ce qu'il signifie, 4. Reg. 11. 6. *Et custodietis excubias domus Messa;* i. e. *à desertione:* Vous veillerez à la garde du Temple; en sorte que personne ne quitte son rang; *ou*, selon d'autres, *ab irruptione*, que personne n'entre dans le Temple par violence. Ce mot vient de Nasach, *destruere*.

MESSAL, Hebr. *Postulans*.

Ville de la Tribu d'Aser. Jos. 19. 26. *Voïez* MASAL.

MESSAMELETH, Hebr. *Solutio*.

Mere d'Amon Roi de Juda. 4. Reg. 11. 19.

MESSIAS, Æ, Hebr. *Unctus*; Μεσσίας.

Le Messie, JESUS-CHRIST, né de la bienheureuse Vierge Marie. Joan. 1. 41. *Invenimus Messiam, quod est interpretatum, Christus?* Nous avons trouvé le Messie; *c'est-à-dire*, le Christ. c. 4. 25. *Scio quia Messias venit:* On croïoit communément que c'étoit le tems de la venuë du Messie. Ce mot vient de Maschac, *ungere:* d'où vient, Maschiac, *unctus*, en Chaldéen; *Meschiha*, de-là *Messias*: Gr. χριστὸς, en Latin *unctus*. Les Grecs mettent toûjours l'article ὁ, pour signifier le seul & unique CHRIST, qui a été sacré d'une onction invisible, pour être non seulement Roi & Prêtre; mais encore Prophete & Legislateur. *V.* CHRISTUS.

MESSIS, IS; Θερισμὸς.

De *messum*, supin, de *metere*.

1°. La moisson, la recolte des bleds. Gen. 8. 22. *Cunctis diebus terræ sementis & messis.... non requiescent:* La semence & la moisson s'entresuivront sur la terre pour jamais. c. 30. 14. Prov. 6. 8. c. 10. 5. &c.

5.

2°. Les bleds & les grains qu'on moissonne. Isa. 23. 3. *Messis fluminis, fruges ejus:* Les bleds que l'Egypte doit à son fleuve, étoient la nourriture de Tyr. Levit. 26. 5. 2. Reg. 14. 30. Job. 5. 5. Prov. 6. 11. Isa. 17. 11. &c. Ainsi, *Ponere messem*, Semer. Osé. 6. 11.

3°. Bourgeon, branche. Job. 18. 16. *Deorsum radices ejus siccentur, sursùm autem atteratur messis ejus:* Il exprime la ruine d'un homme par celle d'un arbre, dont la racine est sechée, & les branches coupées. Le mot Hebreu *Catsir*, signifie, moisson & branche d'arbre.

4°. Le tems de recuëillir les fruits, l'esté. Isa. 18. 5. *Ante messem totus effloruit:* La vigne fleurira toute avant le tems de recuëillir les fruits. *V.* EFFLORES.

CERE. Jer. 8. 10. *Transiit messis, finita est æstas, & nos salvati non sumus:* Les Juifs se plaignent que le tems est passé pour recevoir du secours des Egyptiens. Prov. 25. 13. &c. Ainsi, *Solemnitas messis*, Exod. 23. 16. La fête solemnelle de la moisson, c'est celle de la Pentecôte, à laquelle on offroit deux pains, comme les premices de la moisson. *Voïez* PRIMITIVA.

§.

5°. L'assemblée ou la collection des Fidelles dans l'Eglise de Dieu, par la predication de l'Evangile. Matth. 9. v. 37. 38. Luc. 10. 2. *Messis multa*, & Joan. 4. 35. *Regiones .... alba sunt ad messem:* Les campagnes sont blanches & prêtes à moissonner: ces paroles marquent le grand nombre de ceux qui étoient disposés à se convertir. JESUS-CHRIST, les Apôtres, les autres Ouvriers Evangeliques en étoient les moissonneurs. *Voïez* Can. pag. 6. n. 3.

6°. La consommation des siecles, ou le jugement dernier, qui est le tems de la moisson, dont les moissonneurs sont les anges, qui amasseront le bled dans le grenier du Roïaume des cieux. Matth. 13. v. 30. 39. *Messis, consummatio seculi est, messores autem angeli sunt:* C'est aussi le tems de la punition des impies. Joël. 3. 13. *Maturavit messis:* Le tems de moissonner est venu: JESUS-CHRIST ordonne aux Anges de rassembler à la fin du monde tous les impies en un même lieu. Apoc. 14. 15. *V.* TORCULAR.

MESSIO, ONIS; θερισμὸς, ἀμητός.

1°. La moisson, l'action de moissonner. 2. Reg. 21. 9. *Incipiente messione hordei:* Quand on commençoit à couper les orges.

2°. Moisson, bled à moissonner. Job. 29. 19. *Ros morabitur in messione meâ:* La rosée se reposera sur mes bleds; la rosée est commode pour la moisson; car la secheresse fait tomber le grain des épics. (*V.* Isa. 18. 4. Prov. 25. 13.) Le mot Hebreu *casir*, signifie branche ou moisson. La suite demandesoit la premiere signification, pour marquer que la rosée fait croître les plantes en se reposant dessus.

§.

3°. Misere, affliction. Jerem. 51. 33. *Veniet tempus messionis ejus:* Cette moisson signifie le carnage des Juifs par l'épée des Chaldéens.

MESSOR, IS; θεριστής.

θερίζοντες 1°. Moissonneur, qui coupe les bleds, qui en fait la recolte. Ruth. 2. v. 4. 5. *Dixitque messoribus.* c. 2. v. 7. 14. 21. &c.

§.

τρυγητὸς, Tempus vindemiæ: 2°. L'ouvrage du moissonneur. Amos 9. 13. *Comprehendet arator messorem:* L'ouvrage du Laboureur & celui du moissonneur s'entresuivront: ce qui marque que la moisson sera si abondante, qu'elle durera jusqu'au labour. *Voïez* COMPREHENDERE.

§.

3°. Les Anges qui ramassent tous les Fidelles au jour du jugement dernier. Matth. 13. v. 30. 39. *Messores autem, angeli sunt.*

MESSULAM, Hebr. *Pacificus.*

Aïeul de Saphan. 4. Reg. 22. 13. *Voïez* MOSOLLAM.

METABEEL, Hebr. *Benefaciens Deus.*

Pere de Dalaias. 2. Esdr. 6. 10.

METALLUM, I.

De μέταλλον.

Métail. Exod. 35. 24. *Argenti æris que metalla obtulerunt:* Ils offrirent de l'argent & de l'airain. c. 38. 31. Deut. 8. 9. 1. Mac. 8. 3.

METARI; παρεμβάλλειν.

De *meta*, borne, terme.

1°. Mesurer quelque lieu, prendre les allignemens. Num. 34. 10. *Inde metabuntur fines; i. e. signabuntur:* On marquera les confins; Heb. *signabitis.* Ainsi, Deut. 1. 33. *Metatus est locum:* Dieu marquoit le lieu où les Israëlites devoient dresser leurs tentes, en faisant arrêter la colomne de nuée où il falloit.

2°. Camper, asseoir le camp. Num. 1. 50. *Per gyrum tabernaculi metabuntur.* c. 3. 23. Ils camperont autour du Tabernacle. Le mot *castra*, est sous-entendu, au lieu qu'il est exprimé. v. 52. & 3. Reg. 20. 27. *V.* CASTRA. παρεμβαλοῦσι.

METERE; θερίζειν.

Du nom verbal ἀμητὸς d'ἀμάω, meto.

1°. Moissonner, couper les bleds, faire la moisson. Gen. 45. 6. *Nec arari poterit, nec meti:* On ne pourra ni labourer ni moissonner. Exod. 34. 21. Levit. 23. 22. Ruth. 1. 22. &c. D'où vient cette façon de parler. Eccl. 11. 4. *Qui considerat nubes, numquam metet:* Celui qui veut être assuré du succès des choses avant que de les entreprendre, n'executera jamais rien; de même que le Laboureur, qui voudroit toûjours observer le vent & les nuages, ne semeroit & ne recuëilleroit jamais; ce qui s'entend en cet endroit de la trop grande circonspection que l'on a à donner liberalement aux pauvres.

§.

2°. Recuëillir. Cant. 5. 1. *Messui myrrham meam:* J'ai recuëilli ma myrrhe. τρυγᾶν; Vindemiare.

§.

3°. Recuëillir, remporter les fruits. Gal. 6. 7. *Quæ seminat homo, hæc & metet:* On ne recuëille que ce que l'on seme; tel est le fruit & la recompense, quelles sont les œuvres: *Qui seminat in carne sua, de carne metet corruptionem:* Celui qui seme dans la chair, recuëillera de la chair la corruption: car les actions charnelles ne rapportent à celui qui les fait que la mort & la corruption; & les spirituelles une vie sans fin, & une éternité de bonheur. v. 9. *Metemus non deficientes.* Job. 4. 8. Ps. 125. 5. Prov. 22. 8. Eccli. 7. 3. 1. Cor. 9. 11. 2. Cor. 9. 6. *De benedictionibus & metet:* Celui qui seme abondamment, recuëillera de même. Osée. 10. 12. *Metite* [Greek], *in ore misericordiæ:* Vous recevrez avec une liberalité pleine de bonté. *V.* Os. De-là viennent encore ces façons de parler. Jerem. 12. 13. *Seminaverunt triticum & spinas messuerunt:* Ils ont semé du bled, & ont recuëilli des épines; leur prosperité se changera en misere. Osée 8. 7. *Ventum seminabunt & turbinem metent:* Ils ne remporteront que du trouble & de la confusion des peines inutiles qu'ils se donnent dans le culte des idoles. Ainsi, Joan. 4. 37. *Alius est qui seminat, alius qui metit:* L'un seme, l'autre moissonne: sorte de proverbe, qui marque qu'on reçoit le fruit du travail d'autrui. *V.* LABORARE. Matth. 25. v. 24. 26. Luc. 19. v. 21. 22. *Metere ubi non seminaveris:* Moissonner où on n'a pas semé; c'est usurper en tyran le bien d'autrui.

4°. Recuëillir, ou ramasser des Fidelles dans l'Eglise, par la prédication de l'Evangile. Joan. 4. 36. *Qui metit, mercedem accipit:* Les Apotres qui

moissonnoient, pour ainsi dire, ce que les Prophetes avoient semé, devoient en être recompensés, aussi-bien que les premiers. v. 38. *Ego misi vos metere quod non laborastis :* Les Prophetes avoient disposé les esprits à recevoir le Messie, les Apôtres achevoient cette œuvre. JESUS-CHRIST, par cette figure, encourage les Apôtres à prêcher par tout le monde, leur faisant voir que les Prophetes avoient fait le plus difficile. *V.* MESSIS.

5°. Recueillir ou ramasser les impies pour les punir. Apoc. 14. 15. *Mitte falcem tuam & mete, quia tempus venit ut metatur :* Ce tems est le dernier jugement auquel les moissonneurs ; *c'est-à-dire*, les Anges lieront en bottes & en fagots tous les méchans pour les jetter au feu. Matth. 13. v. 30. 39. 40.

METHEA, Hebr. *Dulcedo.*

Un campement des Israëlites dans le desert. Num. 33. v. 28. 29. C'étoit le 25°.

METIRI ; *V.* MENSURARE ; ἀναμετρεῖν.

De μετρέω.

ἀναμετρεῖν 1°. Mesurer, prendre la mesure, ou les allignemens. Deut. 21. 2. *Metientur à loco cadaveris :* Ils mesureront depuis le corps mort. Exod. 16. 18. &c. Et passivement, Jer. 33. 22. *Sicuti enumerari non possunt stellæ cœli & metiri arena maris :* Comme on ne peut compter les étoiles, ni mesurer tout le sable de la mer : ainsi, je multiplierai la race de David mon Serviteur. Amos 7. 17. D'où viennent ces façons de parler, *Quâ mensurâ mensi fueritis.* Voïez MENSURA. *Metiri templum, altare.* Apoc. 11. 1. *Surge & metire templū Dei :* Ce Temple mesuré & separé du parvis, marque dans l'Eglise ceux qui pendant la persecution demeureront attachés à Dieu jusqu'à la fin, du nombre desquels sont exclus ceux qui tombent & qui apostasient ; ce qui est marqué par ces paroles : *Atrium autem quod est extra templum, ejice foras & ne metiaris illud :* Saint Jean fait allusion au Temple d'Ezechiel, c. 40. & les suivans, où ce Prophete prédit par ces allignemens, que le Temple qui avoit été prédit par les Chaldéens seroit rétabli ; ce que Zacharie represente aussi, c. 2. 2. Mais ces figures ont été verifiées par le culte spirituel que JESUS-CHRIST a rétabli dans l'Eglise : ce qui est aussi signifié, Apoc. 21. v. 15. 16. 17.

Metiri se seipso : Se retenir dans ses bornes. 2. Cor. 10. 12. *In nobis nosmetipsos metientes :* Nous ne nous faisons point plus grands que nous ne sommes ; *Gr.* ils se mesurent sur l'idée qu'ils se sont formée d'eux-mêmes.

2°. Estendre avec proportion. 3. Reg. 17. 21. *Expandit se atque mensus est super puerum tribus vicibus :* Il s'étendit sur l'enfant par trois fois ; cette action d'Elie toute mysterieuse, signifioit l'anéantissement de JESUS-CHRIST dans son Incarnation & sa Passion.

διαμετρεῖν 3°. Subjuguer, se rendre maître de quelque païs. Ps. 59. 8. *Convallem tabernaculorum metibor :* Je me rendrai maître de la vallée des tentes, qui est le païs voisin de Socoth ; ainsi nommé, à cause que Jacob y dressa ses tentes au retour de chès Laban son beau-pere. *V.* CONVALLIS. Amos 7. 17. 2. Reg. 8. 2. *V.* FUNICULUS. La raison de cette expression vient de ce que ceux qui se rendent maîtres d'un païs, le mesurent & en distribuënt les terres. Ainsi, Dieu partagea aux Israëlites la Chananée. Habac. 3. 6. *Stetit & mensus est terram*, ἔστη καὶ ἐσαλεύθη γῆ, Il s'est arrêté, & il a mesuré la terre. *Voïez* PARTIRI.

§.

4°. Partager, distribuer. 2. Cor. 10. 13. *Secundum mensuram regulæ, quâ ; Gr. quam mensus est nobis Deus :* Nous renfermant dans les bornes du partage que Dieu nous a donné. μερίζειν

METRETA, æ ; Gr. μετρητής.

De μετρέω, *metiri.*

Metrete, mesure de choses liquides, qui tenoit environ vingt-huit pintes de Paris. Joan. 2. 6. *Erant autem ibi lapideæ hydriæ sex positæ... capientes singulæ metretas binas :* Or il y avoit là six grandes urnes de pierres, dont chacune tenoit deux ou trois metretes. 2. Par. 2. 10. *V.* BATUS. La Metrete & le Bat étoit la même mesure ; sur quoi il faut remarquer qu'il est dit, 3. Reg. 7. 26. que la mer d'airain que fit faire Salomon contenoit deux mille bats. *Duo millia batos capiebat :* Et ailleurs il est rapporté que cette même mer tenoit trois mille metretes ou bats. 2. Paralip. 4. 5. *Capiebatque tria millia metretas ;* Hebr. *batim :* Pour resoudre cette difficulté, il faut distinguer deux sortes de Bats (ou Metretes) l'un sacré & l'autre commun, & dire que ces trois mille bats étoient, selon la mesure commune, & les deux mille selon la mesure sacrée. Cette distinction est necessaire en plusieurs endroits de l'Ecriture, pour determiner la valeur ou la quantité des choses : car le poids commun n'est que la moitié du poids sacré. *Voïez* ARGENTEUS. Or ces deux mille bats ou trois mille metretes, contenoient environ 186. muids de notre mesure.

METRI, Hebr. *Pluvia.*

Nom d'une famille de la Tribu de Benjamin. 1. Reg. 10. 21. *Cecidit cognatio Metri :* Le sort tomba sur la famille de Metri, & ensuite sur Saül.

METUERE. *V.* TIMERE. φοβεῖσθαι.

1°. Craindre, redouter, avoir peur. Deut. 1. 29. *Nolite metuere.* c. 7. v. 18. 19. c. 20. 3. &c. Ainsi, Jos. 1. 9. *Noli metuere ;* Ne craignez point ; Hebr. *Vehementi metu percelli, seu consternari :* Ne soïez pas abbatu, consterné de crainte.

2°. Craindre avec respect, respecter. Marc. 6. 20. *Herodes metuebat Joannem :* Herode craignoit Jean, & avoit du respect pour lui : Ainsi, *Metuere Deum ;* Craindre Dieu ; c'est le servir avec respect ; ce qui comprend tout le culte dû à Dieu. Psal. 32. 18. *Oculi Domini super metuentes eum :* Les yeux du Seigneur sont arrêtés sur ceux qu'ils craignent. Ps. 59. 6 Ps. 66. 8. Eccli. 2. 7. &c. Ainsi, Levit. 19. 30. *Sanctuarium meum metuite :* Tremblez devant mon Sanctuaire.

3°. Se donner de garde, être dans la retenuë. Eccli. 18. 27. *Homo sapiens in omnibus metuet :* L'homme sage apprehende tout, parce qu'il sçait qu'il peut tomber à tout moment d'une sureté apparente dans un grand peril. *V.* PAVIDUS. εὐλαβεῖσθαι.

METUS, ûs ; φόβος.

Du Grec φέβομαι, la même chose.

1°. Crainte, peur, fraïeur, appréhension ; soit active, par laquelle on craint. Eccli. 5. 5. *De propitiato peccato noli esse sine metu :* Ne soïez point sans crainte de l'offense qui vous a été remise ; parce que les crimes sont des blessures profondes de l'ame, qui la laissent très-foible, après même que la plaïe est refermée. Jos. 8. 15. Judic. 9. 21. Act. 2. 43. &c. Soit passive, par laquelle on est craint. Joan. 7. 13. c. 19. 38. c. 20. 19. *Propter metum Judæorum :* De peur des Juifs.

2°. Crainte respectueuse, sainte fraïeur. Phil. 2. 12. *Cum metu & tremore vestram salutem operamini :* Aïez soin d'operer votre salut avec une sainte

fraïeur

fraïeur & une crainte respectueuse. Baruch. 6. v. 3. 4. Ainsi, Hebr. 12. 28. *μετ' αἰδοῦς*, *Cum verecundiâ.*

MEUS, A, UM; ἐμός. *V.* Tuus.

Du genitif *mei*; Gr. ἐμοῦ, μου.

1°. Mien, *ou* mon & ma, pronom possessif, qui se prend pour l'ordinaire activement. Joan. 7. 16. *Mea doctrina non est mea:* Jesus-Christ avoit reçu de son Pere sa science avec la nature divine: en ce sens il dit qu'elle n'étoit point sa doctrine; mais elle étoit sa doctrine, parce qu'il n'y a rien plus à lui-même que lui-même; qui a procedé du Pere. c. 10. v. 14. 15. 17. Gen. 4. 23. *Occidi virum in vulnus meum (i. e. à me inflictum) & adolescentulum in livorem meum:* J'ai tué un homme de la plaïe que je lui ai faite; & un jeune homme du coup que je lui ai donné, &c. Quelquefois passivement. Jer. 10. 19. *Planè hac infirmitas mea est;* i. e. *mei:* C'est une peine qui m'est dûë. Ps. 68. 20. Ps. 138. 11. Isa. 56. 7. &c. Gen. 24. 41. *V.* Maledictio. Job. 34. 6. *Sagitta mea:* La fléche qui me perce. Ps. 55. 5. *In Deo laudabo sermones meos;* i. e. *promissiones de me:* Je loüerai en Dieu les paroles qu'il m'a fait entendre; *c'est-à-dire*, les promesses qu'il m'a faites.

2°. Ce qui est du devoir. Matth. 20. 23. Marc, 10. 40. *Non est meum dare vobis:* Cela n'est pas de mon devoir & de ma vocation; cela n'est point de ma bienséance.

3°. Notre, ce qui est common avec d'autres. Ruth. 3. 11. *Scit omnis populus, qui habitat intrà portas urbis mea, mulierem te esse virtutis:* Tout le peuple de notre ville sçait que vous êtes une femme de cœur. c. 1. v. 10. 15. Gen. 23. 11. Mich. 1. 9. &c. *V.* Populus.

MEZA, Heb. *Distillatio.*

Fils de Rahuel, & petit-fils d'Esaü. Gen. 36. v. 13. 17. 1. Par. 1. 37.

MEZAAB, Heb. *Deauratus.*

Nom du pere de Matred, femme d'un Roi des Iduméens. Genes. 36. 39. *Appellabatur uxor ejus Meetabel, filia Matred, filia Mezaab:* D'autres croïent que Mezaab est un nom de ville, & que *filia Mezaab*, est un Hebraïsme, qui signifie native de Mezaab; on croit que c'est la ville de Medavan, selon Ptolemée. 1. Par. 1. 50.

MIAMIN, Hebr. *Dexter.*

1°. Nom d'homme qui avoit épousé une femme étrangere. 1. Esdr. 10. 25.

2°. Un des Notables qui signerent l'alliance. 2. Esdr. 10. 7.

3°. Un Prêtre qui sonnoit de la trompette. 2. Esdr. 12. 40.

MIBAHAR, Hebr. *Electus.*

Un des braves hommes de David. 1. Paral. 11. 38.

MICA, Æ; ψιχίον.

De *μικκός*, chès les Doriens, pour *μικρός*, *parvus.*

Miette, petit grain, qui se dit premierement des miettes d'or qui reluisent dans le sable des rivieres qui ont passé par des mines d'or.

Miette, petit morceau. Matth. 15. 27. *Catelli edunt de micis qua cadunt de mensâ dominorum suorum:* Les petits chiens mangent des miettes qui tombent de la table de leur maître. Marc. 7. 28. Luc. 16. 21.

MICARE; ἀστράπτειν.

De *mica*, sablon d'or.

Briller, reluire, étinceler. Exod. 19. 16. *Cœperunt audiri tonitrua, ac micare fulgura:* On entendit tout d'un coup les tonnerres; on vit briller les éclairs. Job. 38. 31. Nahum. 3. 3.

MICHA, Æ, Hebr. *Pauper.*

1°. Fils de Miphiboseth. 2. Reg. 9. 12. *Habebat filium parvulum nomine Micha.*

2°. Pere d'Achobor. 4. Reg. 22. 12. *V.* Achobor. Il est nommé *Abdon*, 2. Par. 34. 20.

3°. Un des descendans de Ruben. 1. Par. 5. 5.

4°. Fils de Meribhaal, & petit-fils de Jonathas. 1. Par. 8. v. 34. 35. c. 9. v. 40. 41.

5°. Fils d'Oziel, petit-fils de Caath. 1. Par. 23. 20. *Filii Oziel, Micha primus.* c. 24. v. 24. 25.

6°. Un Levite, petit-fils d'Asaph. 1. Par. 9. 15. 2. Esdr. 11. 17.

7°. Pere d'Ozias, qui commandoit chès les Juifs du tems de Judith. Judith. 6. 11. *In diebus illis, erant illic Principes Ozias, filius Micha, de Tribu Simeon.*

8°. Un Levite. 2. Esdr. 10. 11.

MICHÆAS, Æ; Hebr. *Quis sicut Dominus.*

1°. Fils de Jemla, Prophete considerable, qui a prophetisé sous Achab & Josaphat. 3. Reg. 22. v. 9. 9. 2. Par. 18. v. 7. 8. &c. On croit que c'est de lui qu'il est parlé 3. Reg. 20. v. 13. 28. 35. Il est plus ancien de 130. ans que le Prophete Michée qui suit.

2°. Un des douze Prophetes qui étoit de Moras- *Heb.*
thi, ville de la Tribu de Juda, qui a prophetisé Pauper.
sous Joathan, Achaz & Ezechias, Rois de Juda; 758. ans avant Jesus-Christ. Mich. 1. 1. *Verbum Domini quod factum est ad Michaeam Morasthiten:* Les paroles que le Seigneur addressa à Michée de Morasthi. Jerem. 26. 18. Sa prophetie est citée, Matth. 2. v. 5. 6. Joan. 7. 42. Isaïe & Osée vivoient au même tems; mais ils avoient commencé à prophetiser quelques années avant lui. Il parle avec grande force contre l'idolâtrie des deux Tribus, qu'il marque par Juda & Jerusalem, & des dix, qu'il appelle Israël ou Samarie. Il prédit la ruine & la captivité des deux Tribus par les Chaldéens; & des dix par les Assyriens; leur premiere délivrance par Cyrus, & une seconde infiniment plus heureuse, de l'esclavage du peché & du demon par le Messie, qu'il prédit devoir naître à Bethlehem. Il est remarquable que ce Prophete a prédit plus clairement qu'aucun autre la ruine de Jerusalem sous le Roi Sedecias: ce qui porta les Juifs à la penitence, bien loin qu'on lui en eût voulu faire un crime comme à Jeremie.

3°. Un de ceux que Josaphat envoïa pour enseigner au peuple la Loi de Dieu. 2. Par. 17. 7.

4°. Fils de Gamarias. Jer. 36. v. 11. 13. *Nuntiavit eis Michaas omnia verba, qua audivit legente Baruch:* Michée rapporta à tous les Grands toutes les paroles qu'il avoit entendu lire à Baruch.

MICHAEL, LIS, Hebr. *Quis ut Deus?*
V. Archangelus.

1°. Le saint Archange Michel. Apoc. 12. 7. *Michael & Angeli ejus praliabantur cum dracone:* Ce combat s'est donné dès le commencement du monde, lorsque Lucifer fut terrassé avec tous les Anges qui se revolterent avec lui contre Dieu; mais il continuë toûjours de combattre Jesus-Christ & son Eglise, dont Michel est reconnu pour le protecteur. Jud. v. 9. D'autres croïent que celui qui a été le protecteur de la Synagogue, est autre que le premier des Seraphins qui a combattu Lucifer. *V.* *Estius*, 2. *Dist.* 10. *V.* Dan. 10. v. 13. 21. c. 12. 1. Bar. 6. 6.

2°. Plusieurs hommes de ce nom. 1°. Pere d'Esthur. Num. 13. 14. 2°. Un de la Tribu de Gad. 1. Par. 5. v. 13. 14. 3°. Un Levite Chantre. 1. Par. 6.

40. 4°. Un homme illustre de la Tribu d'Issachar. 1. Par. 7. 3. 5°. Un descendant de Baria de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 8. 16. 6°. Pere d'Amri, de la Tribu d'Issachar, du tems de David. 1. Par. 27. 18. 7°. Un frere de Joram Roi de Juda. 2. Par. 21. 2. 8°. Pere de Zebedia, un de ceux qui revinrent avec Esdras. 1. Esdr. 8. 8.

MICHAIA, Hebr. *Quis sicut Dominus?*

Mere d'Abia. 2. Paral. 13. 2. *Nomen matris ejus Michaia filia Uriel de Gabaa :* La mere d'Abia s'appelloit *Michaia*, fille d'Uriel de Gabaa. *Voïez* Uriel.

MICHAS, Hebr. *Paupertas.*

Un homme qui fit faire une idole, & la consacra chès lui, & y établit un Prêtre. Judic. 17. 1. *Fuit eo tempore vir quidam de monte Ephraïm, nomine Michas :* Ceux de la Tribu de Dan, enleverent le Prêtre & l'idole. c. 18. v. 4. 8. On croit que cette histoire est arrivée aussi-tôt après la mort de Josué; comme il paroît v. 30. du ch. 18. Ainsi, il ne faut point prendre étroitement ces mots du v. 1. c. 17. *Eo tempore*, qui ne sont ni dans l'Hebreu ni dans les Septante.

MICHOL, Hebr. *Aqua tota.*

1°. Fille de Saül, qui fut promise & donnée à David. 1. Reg. 14. 49. *Nomen primogenitæ Merob, nomen minoris Michol.* c. 18. 20. &c. Elle le sauva de la fureur de son pere, le descendant par une fenêtre. c. 19. 12. On l'ôta à David pour la donner à Phalti. c. 25. 44. Elle lui fut renduë, 2. Reg. 3. 14. Elle se moqua de David qui dansoit devant l'Arche. c. 6. v. 16. 20. Elle n'eut point d'enfans; mais elle adopta ceux de sa sœur Merob; comme il paroît 2. Reg. 21. 8.

2°. Merob, fille aînée de Saül. 2. Reg. 21. 8. *Tulit itaque rex ... quinque filios Michol, filiæ Saül, quos genuerat Hadrieli, filio Berzellai.* V. 1. Reg. 18. 19. Quelques-uns croïent que le mot de Michol s'est glissé dans le Texte au lieu de Merob : d'autres disent que Michol pouvoit avoir adopté les enfans de sa sœur; & que le mot de *gignere*, ou *parere*, peut signifier, élever des enfans.

MIGMA, atis.

Nom Grec de μίγνυμι, *misceo.*

ἄχυρα, Stramina. Mêlange de diverses sortes de grains, ou de la paille foulée & mêlée avec du grain. Isa. 30. 24. *Tauri tui & pulli asinorum commistum migma comedent :* Vos taureaux & vos ânons qui labourent la terre, mangeront toutes sortes de grains mêlés ensemble; *Hebr.* du grain pur bien vané; ce qui marque l'abondance.

MIGRARE; μετοικίζεσθαι.

De Magour, *peregrinatio.*

1°. Changer de demeure, aller demeurer en un autre lieu. Thren. 1. 3. *Migravit Judas propter afflictionem :* Le Prophete parle des Juifs, qui voulurent se refugier en Egypte & ailleurs, pour éviter la persecution des Chaldéens. Eccli. 29. 25. Isa. 10. 31. Jer. 40. 1. &c.

§.

2°. Etre transferé. Osé 10. 5. *Quia migravit ab eo :* Le veau d'or que les Israëlites adoroient, a été transporté en Assyrie, soit qu'il ait été coupé en pieces, soit qu'Osée Roi d'Israël l'eût envoïé pour present à Phul Roi des Assyriens.

MIHI. V. Ego; μοὶ, ἐμοὶ.

De l'ancien genitif *mis*, pour *mei.*

A moi; d'où viennent ces façons de parler: *Quid mihi*, pour *quid meâ*, supl. *refert.* 1. Cor. 5. 12. *Quid enim mihi de iis qui foris sunt judicare?* Pourquoi me mêler des actions de ceux qui sont hors de l'Eglise? Ainsi, *Quid mihi, & tibi?* i. e. *tecum?* Qu'ai-je de commun avec vous? Joan. 2. 4. 2. Reg. 16. 10.

MILES, itis; στρατιώτης.

De *milhama*, Guerre, combat; *ou* de *meles*, qui vient de μέλεα, *hasta*; d'autres le tirent de *mille.*

1°. Un Soldat, un homme de guerre. Luc. 3. 14. *Interrogabant autem eum & milites :* Les Soldats demandoient à saint Jean ce qu'ils devoient faire: il leur répondit qu'ils devoient se contenter de leur paie, sans faire violence à personne. Matth. 8. 9. c. 27. 27. D'où vient, *Dux*, ou *Princeps militum :* Qui commande aux Soldats; soit en qualité de General. Gen. 26. 26. 4. Reg. 25. v. 10. 20. Soit comme Capitaine des Gardes. Gen. 40. 3. c. 41. v. 10. 12. Soit comme un des principaux Officiers de l'armée. 2. Reg. 24. 4. 4. Reg. 25. v. 23. 26. Jer. 52. 25. Ainsi, *Magister militum*, est *ou* General d'armée. Jer. 39. v. 9. 10. 11. *ou*, Capitaine des Gardes. Gen. 37. 36.

§.

2°. Qui s'est engagé au service de quelqu'un. Ainsi, un Soldat de Jesus-Christ, *Miles Christi*, est celui qui a été appellé aux fonctions du Sacerdoce pour procurer le salut des ames. 2. Tim. 2. 3. *Labora sicut bonus miles Christi Jesu :* Souffrez constamment toutes les peines de votre ministere, comme un bon Soldat de Jesus-Christ.

3°. Qui est toûjours prêt de servir & d'obéïr. Job. 25. 3. *Numquid est numerus militum ejus?* Peut-on compter le nombre de ses Soldats? Ces Soldats sont *ou* les étoiles, *ou*, selon saint Gregoire, les Anges. D'autres l'entendent de toutes les creatures qui servent à executer les ordres de sa providence.

MILETUS, i; Gr. Μίλητος, *Coccinea.*

Milet, ville de la Carie, près de l'embouchûre du fleuve Meandre. Act. 20. v. 5. 17. *Sequenti die venimus Miletum :* Le jour suivant nous vînmes à Milet; *Gr.* nous étant arrêtés à Trogylle; c'est un promontoire, & une isle de même nom près de Samos. 2. Tim. 4. 20.

MILICHO, Hebr. *Regnum ejus.*

Nom d'homme, Chef d'une famille Sacerdotale. 2. Esdr. 12. 14.

MILITARE; στρατεύεσθαι.

1°. Porter les armes, aller à la guerre. 1. Cor. 9. 7. *Quis militat suis stipendiis unquam?* Personne ne va à la guerre à ses dépens : Ainsi, les Ministres de l'Eglise doivent trouver leur subsistance en rendant service. Isa. 29. 7. Zach. 9. 8. *Circumdabo domum meam ex his qui militant mihi :* Je ferai garder ma maison par mes Soldats; *c'est-à-dire*, je défendrai mon Temple, (dit Dieu) par les Machabées, qui sont de braves combattans.

§.

2°. Exercer les fonctions sacrées. 2. Tim. 2. 4. *Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus :* Un homme qui exerce les fonctions sacrées, ne s'embarasse point des emplois de la vie civile. 2. Cor. 10. 3. 1. Tim. 1. 18.

3°. Emploïer toute sa force, comme les Soldats font contre leurs ennemis. 1. Petr. 2. 11. *Obsecro vos tanquam advenas & peregrinos abstinere vos à carnalibus desideriis, quæ militant adversus animam :* Je vous exhorte de vous abstenir, comme étrangers & voïageurs que vous êtes en ce monde, des passions charnelles qui combattent contre l'ame. Jac. 4. 1. Ce qui se dit aussi des peines & des afflictions que Dieu envoïe. Job. 6. 4. c. 10. 17. *Ter-*

rores Domini militant contra me : Les terreurs que le Seigneur me donne combattent contre moi.

4°. Souffrir les maux de cette vie, contre lesquels il faut combattre continuellement. Job. 14. 14. *Cunctis diebus, quibus nunc milito, expecto donec veniat immutatio mea :* Dans cette guerre où je me trouve maintenant, j'attends tous les jours que mon changement arrive : Job appelle cette vie une guerre; parce qu'elle est un combat continuel qu'on a à soutenir contre la chair; c'est pourquoi il dit, que durant tout le cours de cette vie il attend un changement, qui n'est autre que la resurrection de sa chair, après qu'elle aura été détruite par la mort, & qui sera transformée, toute corruptible qu'elle est, en une chair incorruptible & glorieuse, par la vertu de Jesus-Christ, & ne sera plus sujette aux miseres qu'il souffroit, & contre laquelle il n'aura plus à combattre. 1. Tim. 1. 18. *V.* Militia.

MILITARIS, e.

Dux exercitûs. De guerre, propre pour la guerre. 2. Mac. 8. 9. *Adjuncto ei & Gorgia viro militari :* Ptolemée joignit avec Nicanor Gorgias, grand Capitaine.

MILITIA, æ; στρατία, ας, στρατιά.

1°. Armée. Judith. 6. 4. *Gladius militiæ meæ :* L'épée de mes soldats. *Voïez* Latus. Isa. 13. 4. *Præcepit militiæ belli :* Gr. ἔθνει ὁπλομάχῳ. Le Seigneur des armées a commandé toutes les troupes: ces armées étoient celles de Cyrus, dont Dieu se servit pour ruiner Babylone. c. 34. 2. Judith. 5. 3. Jer. 51. 3. D'où vient, *Princeps*, ou *Magister militiæ:* General d'armée. 1. Reg. 12. 9. c. 14. 50. 2. Reg. 10. 16. Jer. 39. 13. &c. Ainsi, par metaphore, *Militia cœli*, ou *cœlestis :* C'est les étoiles & les astres; soit hors le Soleil & la Lune. Deut. 17. 3. 4. Reg. 17. 16. *Adoraverunt universam militiam cœli :* Ils ont adoré tous les astres du ciel. c. 23. v. 4. 5. 2. Par. 33. 3. Jer. 8. 2. Soph. 1. 5. Soit avec le Soleil & la Lune. Isa. 34. 4. *Tabescet omnis militia cœlorum :* Le Soleil, la Lune, & tous les astres, s'obscurciront au jugement dernier, dont le Prophete donne les mêmes marques que Jesus-Christ dans l'Evangile. Les astres sont appellés une armée rangée, à cause de leur bel ordre, & de leurs mouvemens reglés dans lesquels ils obéissent à Dieu comme à leur General. c. 40. 26. *V.* Ornatus. Ou les Anges qui sont dans leur ordre toûjours soûmis à Dieu, & tout prêts d'executer sa volonté. Luc. 2. 13. *Et subitò facta est cum Angelo multitudo militiæ cœlestis :* Au même instant il se joignit à l'Ange une grande troupe de l'armée celeste. Ce grand nombre d'Anges est souvent nommé chès les Hebreux, tsaba, *exercitus :* d'où vient que Dieu est appellé, *Dominus Sabaoth :* Le Seigneur des armées. *V.* Sabaoth. *V.* Exercitus. Ou les demons mêmes qui retiennent encore le nom du rang & de la dignité qu'ils ont perduë. Isa. 24. 21. *In die illa visitabit Dominus super militiam cœli in excelso :* Dieu visitera les troupes des demons au jour du jugement; *c'est-à-dire*, qu'il les punira & les précipitera dans les flammes éternelles. D'autres expliquent cet endroit, *ou* des idoles, qui representoient les astres, *ou* même des Prêtres & des Ministres du Temple.

2°. L'ordre avec lequel on exerce les fonctions de l'Apostolat & du Sacerdoce. 2. Cor. 10. 4. *Arma militiæ nostræ non carnalia sunt :* Dans la guerre que les Pasteurs font aux vices, ils ne suivent point les maximes humaines ou politiques. C'est cette bonne guerre que saint Paul recommande à Timothée de faire, pour répondre par sa fidelité dans son ministere aux assurances que les revelations divines avoient données de lui. 1. Timoth. 1. 18. *Ut milites in illis bonam militiam :* Je vous recommande de vous acquitter de tous les devoirs de la milice sainte. *V.* Prophetia.

3°. Le tems prescrit pour combattre. Job. 7. 1. *Militia est vita hominis super terram ;* La vie de l'homme sur la terre est le tems prescrit pour combattre; le mot Hebreu *tsaba*, signifie, armée, ou terme, tems défini. Job fait voir que c'étoit avec raison qu'il souhaitoit la mort, comme le terme de sa course, & la fin non seulement de ses maux, mais aussi des perils où les plus justes sont exposés. *Tentatio,*

MILIUM, ii; κέγχρος.

De *mille*, à cause du grand nombre de grains.

Du millet, espece de menu grain. Isa. 28. 25. *Nonne ponet triticum per ordinem & hordeum, & milium?* Ne mettra-t-il pas du bled, de l'orge, du millet : on peut en faire du pain. Ezech. 4. 9.

MILLE, MILLIA, MILLIUM.

De χίλιοι, ou de l'Hebreu mille, *Implevit.*

1°. Un ou plusieurs mille de nombre certain & déterminé. Matth. 14. 21. *Manducantium fuit numerus, quinque millia virorum exceptis mulieribus & parvulis :* Ceux qui mangerent étoient au nombre de cinq mille hommes, sans compter les femmes & les petits enfans. c. 15. 38. Joan. 6. 10. Job. 1. v. 2. 3. c. 42. 12. &c. D'où vient, *Millepassus*. Voïez Passus.

2°. Un nombre indéfini. Apoc. 20. v. 2. 3. 4. 5. 6. *Regnabunt cum illo mille annis :* Les Martyrs ont regné avec Jesus-Christ pendant mille ans. Ces mille ans sont tout le tems qui se passe depuis la venuë de Jesus-Christ, jusqu'au tems de l'Antechrist. Les millenaires prennent ces mille ans pour un nombre certain, pendant lequel les Fidelles doivent regner sur la terre avec Jesus-Christ visible dans son Humanité. Exod. 10. 6. *Faciens misericordiam in millia :* Qui fait misericorde dans la suite de mille generations. Gen. 24. 60. *Crescas in mille millia :* Croissez en mille & mille generations. Deut. 32. 30. &c. Ce nombre indéterminé signifie une grande multitude; ce qui est souvent exprimé par *decem millia* : comme Ps. 67. 18. *Currus Dei decem millibus multiplex :* Le char de Dieu est environné de plus de dix mille Anges. *V.* Currus. Levit. 26. 8. 1. Reg. 21. 11. Ps. 90. 7. 1. Cor. 4. 15. &c. Apoc. 14. 20. Dan. 7. 10. *Millia millium ministrabant ei, & decies millies centena millia assistebant ei :* Mille millions d'Anges le servoient, & mille millions assistoient devant lui; ce nombre est mis pour une quantité sans nombre.

3°. Ville ou bourg qui peut fournir mille hommes de guerre. Mich. 5. 2. *Et tu Bethlehem Ephrata parvulus es in millibus Juda :* Et vous, Bethleem, vous êtes petite entre les villes de Juda : dans toutes les Tribus les villes & les bourgs étoient distribués en troupes de mille qui étoient sous la conduite d'un Tribun, & des autres Officiers en temps de guerre. Le mot Hebreu *Alephim*, signifie *mille*, & Capitaines; parce que ces chefs commandoient ordinairement à mille hommes : c'est pourquoi les Grecs les ont aussi appellés, *Chiliarchi*, qui commandent à mille : Ainsi, ce qui est rendu dans Michée, 5. 2. *In millibus*, est rendu dans S. Matthieu, c. 2. 6. *In principibus.* V. Dux. D'autres croïent que quand Moïse, par le conseil de Jethro, divisa le peuple par diverses jurisdictions : il établit des Dizainiers, qui jugeoient de dix familles; cinq de ces dizaines ressortissoient à un Cinquantenier; deux Cinquanteniers à un Centenier; & dix Centeniers ou mille familles à un Tribun. Depuis l'é-

tablissement du peuple dans la Pal stioe, le même ordre fut gardé dans les villes. *V.* TRIBUNUS, PRINCAPS. 1. Reg. 23. 23.

MILLENUS, A, UM; χιλιοι, αι, α, χιλιοις,

1°. Mille, le nombre de mille. 1. Esd. 8. 27. *Appendi..... crateres aureos viginti qui habebant solidos millenos :* Je pesai vingt tasses d'or du poids de mille sous.

2°. Par mille, qui est chacun de mille. Num. 31. 5. *Dederuntque millenes de singulis tribubus :* Les Israëlites donnerent mille hommes de chaque Tribu. 2. Reg. 18. 4. 2. Mac. 8. 22.

MILLIES; χιλιάκις, &c.

Mille fois. D'où vient, Dan. 7. 10. *Decies centena millia :* Mille millions. Apoc. 9. 16. *Vicies millies dena millia :* Deux cens millions.

MILVUS, I.

Ce nom vient du chant & du cri de cet animal: ce mot est rendu par des mots differens, en Hebreu & en Grec, dans les differens endroits de notre Vulgate.

Ἔλαφος, Cervus. Milan, oiseau de proïe. Isa. 34. 15. *Illuc congregati sunt milvi alter alterum :* C'est-là que les Milans s'assemblent les uns avec les autres : ce qui

ἰκτῖνα. marque la desolation d'une ville. Jer. 8. 7. *Milvus in cœlo cognovit tempus suum :* Le Milan connoît, par la disposition de l'air, quand il faut changer de païs. Levit. 11. 14. Deut. 14. 13. Zach. 5. *Habebant alas quasi alas milvi ;* Gr. ἔποπος, Voïez PUPA. Ces deux femmes, qui signifioient les dix Tribus, & les deux Tribus de Juda & de Benjamin, avoient des aîles semblables à celles d'un Milan. Les voleries & les violences de ces deux femmes, sont exprimées par les aîles du Milan, qui est un oiseau de proïe.

MINA, Æ; μνᾶ.

Do verbe manah, *numeravit.* V. MNA.

Une mine, une livre Grecque de quinze onces: Chaque once fait de notre monnoie trois livres un sol huit deniers; les quinze font quarante-six livres cinq sols six deniers; mais la mine Hebraïque comprend le double de l'Attique; ainsi chaque mine fait trente onces, qui font quatre-vingt douze livres dix sols dix deniers. 3. Reg. 10. 17. *Et trecentas peltas ex auro probato; trecentæ minæ auri unam peltam vestiebant :* Salomon fit faire trois cens petits bouchers de fin or; chacun de ces boucliers étoit revêtu de trois cens mines d'or, ou plûtôt, selon l'Hebreu & les Septante, de trois mines; cette mine d'or valoit à proportion de celle d'argent mille deux cens soixante & cinq livres dix sols; les trois dont chaque petit bouclier étoit revêtu faisoient trois mille sept cens quatre-vingt seize livres dix sols. C'eût été une somme exorbitante, si on lisoit trois cens mines d'or; mais d'autres comparant cet endroit avec celui du 2. Par. 9. 16. qui y répond, croïent que les trois cens mines signifient trois cens sicles d'or, dont chacun valoit vingt-une livre onze sols dix deniers de notre monnoie. 1. Mac. 14. 24. *Misit Simon Numenium Romam, habentem clypeum aureum magnum pondo minarum mille :* Simon envoïa à Rome Numenius avec un grand bouclier d'or du poids de mille mines; si la *mine* se prend ici pour le poids, elle revient à peu près à la livre Romaine.

MINÆ, ARUM; ἀπειλή.

De l'ancien verbe *minere*, ou *eminere*, être élevé au dessus

Menaces. Act. 4. 29. *Respice in minas eorum :* Considerez leurs menaces pour les arrêter. c. 9. 1. Eccli. 22. 30. D'où vient, *Remittere minas :* Ne point traiter avec rudesse & menaces. Eph. 6. 9. *Et vos, domini, eadem facite illis, remittentes minas :* Et vous, maîtres, témoignez aussi de l'affection à vos serviteurs, ne les traitant point avec rudesse & avec menaces.

MINARE; ἄγειν,

De l'Hebr. minhag, *incessus, ritus.*

1°. Mener, conduire comme les bergers font leurs troupeaux. Exod. 3. 1. *Cumque minasset gregem ad interiora deserti :* Aïant mené son troupeau au fond du desert. 1. Reg. 30. 20. Jer. 31. 24. Ce qui se dit aussi des personnes & des autres choses. 2. Reg. 6. 3. 4. Reg. 4. 24. 1. Par. 13. 17.

2°. Emmener, entraîner. Thren. 5. 5. *Cervicibus nostris minabamur :* On nous entraînoit avec des chaînes au cou. c. 3. 4. Isa. 20. 4. Nah. 2. 7. διωκόμεθα Vexatos

3°. Agiter, pousser. Jac. 3. 4. *Ecce & naves cùm magna sint, & à ventis validis minentur :* Les vaisseaux, encore qu'ils soient si grands, & qu'ils soient poussés par des vents, sont tournés neanmoins de tous côtés avec un petit gouvernail selon la volonté du Pilote. ἐλαυνόμενα

4°. Chasser, faire retirer. Act. 18. 16. *Minavit eos à tribunali :* Il les fit retirer de son tribunal. ἀπήλασεν

5.

5°. Regler, gouverner. Isa. 11. 6. *Puer parvulus minabit eos :* Un petit enfant conduira tous ces animaux ensemble: Toutes ces bêtes marquent les hommes adoucis & rendus dociles par la prediction de l'Evangile, & capables de se laisser fort aisément conduire & regler.

MINARI; ἀπειλεῖν.

De l'Hebreu manah, *prohibere*, ou de *minere.* *V.* MINÆ.

Menacer. Gen. 27. 42. *Esau frater tuus minatur, ut occidat te :* Votre frere Esaü menace de vous tuer. 2. Par. 25. 19. Judith 13. 28.

MINGERE; οὐρεῖν,

Du Grec ὀμιχεῖν.

Uriner, faire de l'eau : d'où vient cette periphrase Hebraïque, *Mingens ad parietem*, pour signifier, un chien; parce que le chien aussi bien que l'homme a coûtume d'uriner contre les murailles; ainsi cette expression signifie l'un & l'autre. 1. Reg 25. v. 22. 34. *Non remansisset mingens ad parietem :* Il ne seroit resté ni homme, ni bête, pour marquer la ruine entiere d'une maison ou d'une ville. 3. Reg. 14. 10. c. 16. 11. c. 21. 21. 4. Reg. 9. 8.

MINIMUS, A, UM; ἐλάχιστος.

De *minor*, comparatif.

1°. Très-petit, le plus petit, le moindre. Prov. 30. 24. *Quatuor sunt minima terræ :* La prudence de quatre des plus foibles & des plus méprisables de tous les animaux surpasse toute l'adresse & toute la prévoïance des hommes. Gen. 42. v. 13. 15. &c. D'où vient, *A minimo usque ad maximum*, pour signifier que tous sont compris. Gen. 19. 11. 2. Par. 34. 30. Judith. 13. 55. &c. ce qui s'entend sur tout de ce qui est petit en âge ou en quantité. Ce superlatif se met quelquefois avec l'ablatif au lieu du genitif. Matth. 13. 32. *Quod minimum, (μικρότερον, minus,) quidem est omnibus seminibus*, pour *minimum seminum.*

2°. Le moins digne, le plus méprisable. 1. Cor. 15. 9. *Ego enim sum minimus Apostolorum :* S. Paul dit qu'il est le moindre des Apôtres, & Eph. 3. 8. le moindre des fidelles, par rapport à ce qu'il a fait avant sa vocation; mais par la grace de Dieu il est devenu le grand Apôtre, que Dieu a choisi pour éclairer toutes les nations. Ainsi ce qu'on estime peu, & dont on ne fait pas de cas, est dit *minimum.*

1. Cor. 4. 3. *Mihi pro minimo est ut à vobis judicer:* Je fais peu de cas d'être jugé de vous. Matth. 2. 6. c. 3. 19. Luc. 12. 26. 1. Cor. 6. 2.

ἐλάχιστος 3°. *Minimus*, pour *parvus*, le superlatif pour le positif. Act. 13. 2. *Facta seditione non minimâ Paulo & Barnaba adversùs illos:* Paul & Barnabé s'étant élevés fortement contre eux. c. 19. 23. 2. Mach. 13. 19. Ainsi, Matth. 2. 6. *Nequaquam minima es.* Mich. 5. 1. *parvulus.*

MINIME, adv. οὐχ, οὐχὶ, μή.

1°. Non, nullement, ne, pas. Gen. 35. 22. *Quod illum minimè latuit:* Ce qui ne lui fut pas caché. 1. Reg. 6. 9. 3. Reg. 18. 10. Tob. 10. 3.

οὐχὶ 2°. Pour *Absit:* A Dieu ne plaise, cela ne se fera pas. Gen. 19. 2. *Qui dixerunt, minimè:* Nous n'irons point chès vous.

μετρίως. Mediocriter. 3°. Peu, médiocrement. Act. 20. 12. *Et consolati sunt non minimè:* Ils furent extrêmement consolés. 2. Mac. 14. 8. *Non minimè*, pour *non mediocriter*, ou *non parùm*.

MINISTER, TRI; ὑπηρέτης, διάκονος, λειτουργός.

De *minor*, comme *magister* se fait de *major*.

1°. Serviteur, valet, officier d'une maison. Matth. 22. 13. *Tunc dicit Rex ministris:* Alors le Roi dit à ses gens. 4 Reg. 6. 15. *Consurgens diluculò minister viri Dei:* Le serviteur de l'homme de Dieu se levant au point du jour: Ce serviteur d'Elisée n'étoit pas Giezi, parce qu'il étoit lépreux, mais un autre. Joan. 2. v. 5. 9. &c.

2°. Qui fait ou exerce quelque fonction publique; Soit inferieure & basse. Matth. 5. 25. *Ne Judex tradat te ministro:* De crainte que le Juge ne vous livre au ministre de la justice. c. 26. 58. Joan. v. 32. 45. 46. &c. Soit superieure & plus relevée. Exod. 24. 13. c. 33. 11. Prov. 14. 35. c. 29. 12. &c. Comme les Magistrats, Rom. 13. v. 4. 6. Les Pasteurs de l'Eglise, Rom. 15. 16. *Ut sim minister*, λειτουργὸς, *Christi Jesu.* 1. Cor. 3. 5. c. 4. 1. Isa. 61. 6. &c. Mais les faux Apôtres sont appellés les ministres de satan. 2. Cor. 11. 15 Les Anges, Ps. 102. 21. *Ministri ejus.* Ps. 103. 4. Heb. 1. 7. *V.* ADMINISTRATORIUS. Notre-Seigneur même. Hebr. 8. 2. *Sanctorum Minister*, λειτουργὸς, *& Tabernaculi veri:* Le Ministre du Sanctuaire & du veritable Tabernacle. Rom. 15. 8.

3°. Celui qui sert Dieu & JESUS-CHRIST par la foi & la pratique des bonnes œuvres. Joan. 12. 26. *Ubi ego sum illic & minister meus erit:* Où je serai, là sera aussi mon serviteur.

4°. Celui qui se soûmet à d'autres comme s'il étoit leur serviteur. Matth. 20. 26. *Quicunque voluerit inter vos major fieri, sit vester minister:* Que celui qui voudra devenir plus grand parmi vous, soit votre serviteur. c. 23. 11. Marc. 9 34. c. 10. 43. Ce qui peut s'entendre des devoirs d'humanité. Philipp. 2. 25. *Ministrum*; λειτουργὸν, *necessitatis meæ:* Qui m'a servi dans mes besoins.

5°. Celui qui entretient & qui fomente quelque chose. Gal. 2. 17. *Numquid Christus peccati minister est?* JESUS-CHRIST entretient-il le peché en ôtant la Loi, qu'ils croïoient necessaire pour la justification & l'abolition du peché?

MINISTERIUM, II; διακονία, λειτουργία.

Ce mot λειτουργία dans les Auteurs signifie, ministere ou service en general: dans les Auteurs sacrés, c'est une fonction sacrée; soit une fonction publique & Ecclesiastique; soit un sacrifice fait avec les ceremonies ordonnées.

ἀρχή. Præfectura. 1°. Le service qu'on rend à son maître. Gen. 40. 13. *Recordabitur Pharao ministerii tui:* Pharaon se souviendra du service que vous lui rendiez. c. 44. 33. Esth. 7. 9. Luc. 10. 40. &c.

2°. Le service que l'on rend pour le progrès de l'Evangile, ou pour le salut des fidelles. Act. 13. 5. *Habebant autem & Joannem in ministerio;* ὑπηρέτην, Ils avoient avec eux Jean pour leur servir d'aide & de ministre. Rom. 16. 1. 1. Cor. 16. 15. 2. Tim. 4. 11.

3°. Les fonctions Ecclesiastiques, soit de l'Ancien Testament, soit du Nouveau. Exod. 28. 35. c. 31. 10. &c. & souvent dans le Livre des Nombres & des Paralipomenes, dans les Actes, & dans les Epîtres de S. Paul. λειτουργία

4°. Ministere, service, secours que l'on rend aux pauvres. Act. 6. 1. *Quòd eorum viduæ despicerentur in ministerio quotidiano:* De ce que leurs veuves étoient méprisées dans la dispensation de ce qui se donnoit chaque jour; *ou*, parce qu'on ne leur donnoit pas le soin de distribuer les aumônes; *ou*, parce qu'on leur en distribuoit moins qu'aux autres. c. 11. 29. c. 12. 25. 2. Cor. 8. 4. c. 9. v. 1. 12. 13. Ce secours & ces aumônes s'appellent ministere, parce qu'elles se faisoient par les Diacres, ou par d'autres qui en étoient chargés. διακονία

5°. Ce qui contribuë pour quelque effet, soit par soi-même, soit par occasion. 2. Cor. 3. 9. *Si ministratio damnationis in gloriâ est, multò magis abundat ministerium justitiæ in gloriâ:* Si le ministere de la condamnation a été accompagné de gloire, le ministere de la justice en aura incomparablement davantage. Saint Paul releve le ministere de l'Evangile en le comparant avec celui de Moïse, pour distinguer ainsi la Loi nouvelle qu'il appelle le ministere de la justice, parce qu'elle donne la grace & la justification, n'étant elle-même que l'Esprit saint qui vivifie le cœur des fidelles, & y imprime la charité qui est la plenitude de la Loi; de l'ancienne, qu'il appelle le ministere de la damnation par occasion, parce qu'elle faisoit connoître les mauvais desirs de la concupiscence ausquels l'homme avant elle ne faisoit pas d'attention, sans donner les forces necessaires pour arrêter la volonté qui s'y laissoit entraîner, & se rendoit ainsi coupable de prévarication & de la damnation en la violant. *V.* MINISTRATIO. διακονία

MINISTRARE; διακονεῖν.

1°. Servir quelqu'un, rendre service. Luc. 4. 39. *Surgens ministrabat illis:* Il falloit que la mere de saint Pierre fût parfaitement guerie pour servir sur le champ. c. 17. 8. c. 22. 2. Ps. 100. 6. &c. Ainsi, Notre Seigneur est venu pour servir, non pas pour être servi. Matth. 20. 28. *Non venit ministrari;* (*i. e. ut sibi ministretur*,) *sed ministrare.* Marc. 10 43. De même, faire honneur à quelqu'un en lui rendant service. Luc. 12. 37. *Transiens ministrabit illis:* Ce qui se dit metaphoriquement, pour montrer avec quel excès de bonté Notre-Seigneur honorera dans le Ciel ceux qui l'auront servi & honoré sur la terre. Joan. 12. 26.

2°. Etre emploïé & consacré au service de quelqu'un. Isa. 60. v. 7. 10. *Arietes Nabajoth ministrabunt tibi; Reges eorum ministrabunt tibi:* Les beliers de Nabajoth seront emploïés pour votre service; leurs Rois vous rendront service: C'est une prédiction de la vocation des Gentils dans l'Eglise. ἥξει; Venire. παρέστησαν; Assistere.

3°. Donner liberalement, fournir les assistances necessaires. Matth. 25. 44. *Quando te vidimus esurientem & sitientem... & non ministravimus tibi?* Seigneur, quand est-ce que nous vous avons vû avoir faim, ou avoir soif, & que nous avons manqué à vous assister? Tob. 1. 7. Act. 20. 34. c. 24. 24. 2. Tim. 1. 18. Hebr. 6. 10. 2. Petr. 1. 11. C'est à quoi

ſe peuvent rapporter les ſecours que Notre-Seigneur vouloit bien recevoir pour lui & pour ſes Diſciples, des femmes qui le ſuivoient. Matth. 27. 55. Marc. 15. 41. Luc. 8. 3. *Miniſtrabant ei de facultatibus ſuis.*

4°. Exercer une fonction publique. Eccli. 39. 4. *In medio magnatorum miniſtrabit:* Il exercera ſon miniſtere au milieu des Grands.

5°. S'acquitter des fonctions du miniſtere Eccleſiaſtique. Rom. 12. 7. *Sive miniſterium, in miniſtrando:* Que celui qui eſt appellé au miniſtere Eccleſiaſtique, s'attache à ſon miniſtere. Eccli. 24. 14. *In habitatione ſanctâ coram ipſo miniſtravi;* Gr. ἐλειτούργησα, J'ai exercé devant lui mon miniſtere dans la maiſon ſainte: La Sageſſe a exercé ſon miniſtere dans le Tabernacle, & dans le Temple devant l'Arche, par les Prêtres & les Levites ſes Miniſtres qu'elle y avoit établis. Soit des principales, comme ſont le ſacrifice, la prédication, la priere publique. Act. 13. 2. *Miniſtrantibus autem illis;* λειτουργούντων, Pendant qu'ils s'acquittoient des fonctions de leur miniſtere: Ce qui peut marquer en particulier, ſelon l'une des ſignifications du mot Grec: Pendant qu'ils offroient le ſaint Sacrifice, Hebr. 10. 11. 1. Petr. 1. 22. Ainſi, Exod. 28. v. 3. 43. c. 29. 30. Soit des moindres qui appartenoient aux Diacres & aux autres inferieurs. Act. 6. 2. Rom. 12. 7. 1. Tim. 3. v. 10. 13. 1. Petr. 4. 11. comme aux Levites dans l'Ancien Teſtament. Num. 4. 3. 1. Reg. 2. 18. &c.

6°. Fournir, ou donner occaſion à quelque choſe. Gen. 37. 8. *Hæc ergo cauſa, ſomniorum atque ſermonum invidiæ & odii fomitem miniſtravit:* Ces ſonges donc & ces entretiens donnerent occaſion à la haine & à l'envie.

7°. S'emploïer, donner ſa peine & ſes ſoins pour l'execution de quelque choſe. 2. Cor. 3. 3. *Manifeſtati quod epiſtola eſtis Chriſti miniſtrata à nobis:* Il paroît que vous êtes la lettre de Jesus-Christ, qui s'eſt ſervi de notre miniſtere pour l'écrire. *V.* Epistola.

MINISTRATIO, nis; διακονία.

1°. Miniſtere, fonction. 1. Cor. 12. 5. *Diviſiones miniſtrationum ſunt:* Il y a divers miniſteres.

§.

2°. Miniſtere, moïen de produire quelque effet, ou la choſe qui produit quelque effet. 2. Cor. 3. v. 7. 8. 9. *Quòd ſi miniſtratio mortis;* (*i. e. Lex miniſtrans mortem*)... *fuit in gloriâ:* La Loi ſans la grace eſt un miniſtere de mort, parce qu'elle ordonnoit la mort aux prévaricateurs des préceptes ſans obtenir la grace de les accomplir. Ainſi, *Miniſtratio Spiritûs*, eſt l'Evangile, ou la Loi nouvelle qui ſe trouve avec les graces d'en accomplir les préceptes.

MINISTRATOR; διάκονος,

Serviteur, qui ſert quelqu'un. Luc. 22. 26. *Qui præceſſor eſt, (fiat) ſicut miniſtrator;* Gr. ὁ διακονῶν. Que celui qui gouverne, devienne comme celui qui ſert. Les dignités dans l'Egliſe ſont de vraïes ſervitudes; ceux qui en ſont revêtus, ſont les ſerviteurs de Jesus-Christ & de ſon troupeau.

MINOR, minus, oris. *V.* Major.

ἐλάσσων, νεος, ἐλάχιστος.

De μείων, ou plûtôt de μινος dans la Dialecte Attique pour μικρός.

1°. Plus petit, moindre que, ſoit en groſſeur, ou en quantité. Gen. 1. 16. *Luminare minus:* Un corps lumineux moindre, Exod. 12. 4. Num. 26. 54. &c. ſoit en âge, Gen. 25. 23. Rom. 9. 13. *Major ſerviet minori:* L'aîné ſera aſſujetti au plus jeune. c. 19. v. 31. 34. &c. Gen. 9. 24. *Filius minor;* νεώτερος, Son ſecond fils Cham, ou ſon petit-fils Chanaan, qu'on prétend être celui qui avertit Cham ſon pere de la nudité de Noé, ce qui attira auſſi la malediction ſur lui.

2°. Moins important, de moindre conſequence, ou valeur. Exod. 18. 22. *Ipſi minora tantùm judicent:* Qu'ils ne jugent que des moins importantes. Lev. 25. 16.

3°. Plus leger, moins grief. Judith. 8. 27. *Reputantes peccatis noſtris hæc ipſa ſupplicia minora eſſe:* Conſiderons que ces ſupplices mêmes ſont encore beaucoup moindres que nos pechés. Job. 11. 6. Sap. 13. 6.

4°. Indigne, qui ne merite point, qui eſt beaucoup au deſſous. Gen. 30. 10. *Minor ſum cunctis miſerationibus tuis:* Je ſuis indigne de toutes les graces que vous me faites; *Hebr.* katon, *parvus*; c'eſt une phraſe Grecque qui ſignifie qu'une choſe eſt trop relevée pour y pouvoir atteindre. Sap. 9. 5. *Minor ad intellectum judicii & Legum:* Je ſuis peu capable d'entendre les Loix & de bien juger.

5°. Moins digne, inferieur en merite; Soit dans la verité. 2. Cor. 12. 11. *Nihil minus fui ab iis qui ſunt ſupra modum Apoſtoli:* Je ne ſuis en rien inferieur aux grands Apôtres en ce qui regarde la fonction de l'Apoſtolat, le travail & la doctrine. Ainſi, c. 11. 5. *Exiſtimo nihil me minus feciſſe à magnis Apoſtolis:* Je ne croi pas avoir rien fait de moins qu'eux; Gr. *minus fuiſſe*, comme ci-deſſus. Ces grands Apôtres étoient Pierre, Jacques le Mineur, & Jean, que S. Paul appelle les colonnes de l'Egliſe. Gal. 2. 9. *Jacobus, Cephas & Joannes qui videbantur columnæ eſſe.* Soit dans l'eſtime du monde. Matth. 11. 11. *Qui minor eſt;* μικρότερος, *in Regno Cœlorum:* Jesus-Christ étoit eſtimé moindre que Jean-Baptiſte. D'autres entendent, *Minor in Regno Cœlorum:* du moindre des Prophetes du Nouveau Teſtament, qui ont eu une connoiſſance des Myſteres bien plus developpée, que S. Jean ou les autres de l'Ancien. Quelques-uns l'entendent du moindre des bienheureux dans le Ciel, qui ne ſont plus aſſujettis aux perils de cette vie mortelle. *Chryſ. Hier.* D'autres enfin l'entendent de celui qui par ſon humilité ſe rend le plus petit de tous.

6°. Moins élevé en quelque rang ou degré d'honneur. Hebr. 7. 7. *Quod minus eſt à majori benedicitur:* Il n'y a point de doute que celui qui donne la benediction eſt plus grand que celui qui la reçoit. Iſa. 36. 9. Jer. 14. 3. Dan. 2. 39. Amos. 6. 12. Matth. 25. 45. Luc. 22. 26 &c. Ainſi, un ſerviteur, un officier eſt appellé, *minor.* Jer. 14. 3. Gr. νεώτερος.

7°. Plus humble, moins élevé en ſoi-même. Luc. 9. 48. *Qui minor eſt inter vos omnes, hic major eſt;* Gr. *magnus:* Celui qui eſt le plus humble, eſt veritablement grand.

8°. Faux, injuſte. Mich. 6. 10. *Menſura minor iræ plena:* La fauſſe meſure dont il ſe ſert eſt pleine de la colere de Dieu.

9°. Le comparatif mis pour le ſuperlatif. Matth. 25. 45. *Quandiu non feciſtis uni de minoribus his, nec mihi feciſtis:* Autant de fois que vous avez manqué à rendre ces aſſiſtances à l'un de ces plus petits, vous avez manqué à me les rendre à moi-même. Marc. 4. 31. *Minus omnibus ſeminibus;* i. e. *omnium ſeminum minimum.* Luc. 9. 48. Iſa. 36. 9. &c.

MINORARE; σμικρύνειν, ἐλαττοῦν.

Ce verbe qui ſe fait de *minor*, n'eſt en uſage que dans l'Ecriture.

1°. Diminuer, rendre moindre. Pſ. 88. 46. *Minoraſti dies temporis ejus :* Vous avez abregé le tems de ſon regne. Eccli. 31. 40. *Minorans virtutem :* L'ivrognerie ôte la force : D'où vient cette façon de parler figurée. Pſ. 106. 38. *Jumenta eorum non minoravit :* Il n'a point permis que leurs troupeaux diminuaſſent ; *c'eſt-à-dire*, qu'il les a multipliés.

2°. Avoir moins. 2. Cor. 8. 15. *Qui modicum, non minoravit :* Celui qui en recuëillit peu, n'en eut pas moins : Ceux qui recuëilloient de la manne plus ou moins que la meſure d'un gomor, n'en avoient ni plus, ni moins que cette meſure. De-là nous devons apprendre que nous devons meſurer nos deſirs à nos beſoins & à notre neceſſité.

MINORARI ; ἐλαττοῦσθαι.

ἐλαττονοῦν. 1°. Manquer, être privé de quelque choſe. Eccli. 41. 3. *O mors, bonum eſt judicium tuum homini indigenti, & qui minoratur viribus !* O mort, que ta ſentence eſt douce à un homme pauvre à qui les forces manquent ! c. 16. 13. *Qui minoratur corde cogitat inania :* L'imprudent a des penſées vaines ; *autr. Gr.* Celui qui a le cœur humble a ſes penſées ; mais l'homme imprudent & dereglé a des imaginations folles.

2°. Etre ſurmonté, être inferieur en quelque choſe, ceder. Eccli. 22. 5. *Audax ab impiis non minorabitur :* Une femme effrontée ne cede point aux plus méchans. 2. Mac. 13. 19. Ainſi, Jesus-Christ durant le tems de ſa vie immortelle s'eſt rendu inferieur aux Anges. Hebr. 2. 9. *Qui modico quam Angeli minoratus eſt, videmus Jeſum propter paſſionem mortis gloria & honore coronatum :* Nous voïons que Jesus qui a été pour un peu de tems inferieur aux Anges, a été couronné de gloire & d'honneur après avoir ſouffert une mort cruelle.

3°. Etre peu occupé à quelque choſe, s'y adonner peu. Eccli. 38. 25. *Qui minoratur actu, ſapientiam percipiet :* Celui qui agit peu acquerera la ſageſſe. Il faut être deſoccupé des actions exterieures pour goûter la ſageſſe.

ἐλαττονοῦσθαι. 4°. Décheoir, recevoir quelque perte. Eccli. 19. v. 4. 7. *Ne iteres verbum nequam & durum, & non minoraberis :* Ne rapportez point une parole maligne & offençante, & vous n'en ſouffrirez point de mal. c. 32. 38.

MINORATIO, nis ; ἐλάττωσις.

1°. Déchet, perte. Eccli. 20. 11. *Eſt propter gloriam minoratio :* Tel trouve ſa perte dans ſa gloire même ; *Et eſt qui ab humilitate levabit caput :* Et tel s'éleve par ſon humiliation. (C'eſt la même choſe que ce que dit Jesus-Christ, Matth. 23. 12.) c. 39. 23. *Non eſt minoratio in ſalute ipſius :* Nul ne peut donner atteinte au ſalut qu'il procure.

2°. Manquement, beſoin. Eccli. 40. 27. *Non eſt in timore Domini minoratio :* Rien ne manque à celui qui a la crainte du Seigneur.

MINUERE ; ἐλαττονοῦν, μειοῦν, ἐλαττοῦν, σμικρύνειν.

De μινύθω, ou μινύω.

1°. Diminuer, amoindrir, rendre plus petit. Gen. 8. 3. *Aquæ cœperunt minui poſt centum quinquaginta dies :* Les eaux commencerent à diminuer après cent cinquante jours. 3. Reg. 17. 14. Prov. 13. 11. &c. Ainſi, Eccli. 43. 7. *Luminare quod minuitur :* La lune décroît. Iſa. 60. 20.

2°. Reduire à une plus petite quantité, retrancher, abreger. Eccli. 28. 10. *Abſtine te à lite, & minues peccata :* Evitez les diſputes, & vous diminuërez les pechés. c. 17. 12. *Minue offendicula :* Diminuez les occaſions de chûte, éloignez-vous de plus en plus de ce qui eſt un ſujet de chûte. Exod. 5. 8. c. 30. 15. Num. 36. 3. &c. D'où vient cette façon de parler, *Non addere, nec minuere.* Voïez Addere. Ainſi, Eccli. 18. 5. *Non eſt minuere, neque adjicere :* On ne peut ni diminuer, ni ajoûter rien aux merveilles de Dieu, tant elles ſont parfaites. c. 42. 22.

3°. Rendre inferieur en quelque rang ou degré que ce ſoit. Pſ. 8. 6. *Minuiſti eum paulo minus ab Angelis :* Dieu a rendu l'homme peu inferieur aux Anges, & a même voulu que Jesus-Christ dans ſa chair mortelle leur fût pour un peu de tems inferieur. Hebr. 2. 7. Joan. 3. 30.

4°. Priver, deſtituer ; d'où vient, *Minui :* Manquer, avoir beſoin, n'avoir point. Pſ. 33. 11. *Non minuentur omni bono :* Ils ſeront comblés de tous biens. Eccli. 31. 33. *Quæ vita eſt ei qui minuitur vino ?* Comment pourroit-on vivre ſans vin ? D'autres expliquent : Quelle eſt la vie d'un homme qui ſe laiſſe abbatre par le vin ? c. 19. v. 5. 20. Ainſi, c. 23. 11. *A livore non minuitur :* Un eſclave qu'on met ſans ceſſe à la torture, ne manque point d'en avoir les marques.

5°. Faire périr peu à peu, reduire peu à peu. Sap. 11. 8. *Qui cùm minuerentur in traductione infantium occiſorum :* Les Egyptiens mouroient de ſoif les uns après les autres en punition d'avoir fait mourir les enfans des Hebreux. *V.* Traductio.

MINUS ; ἔλαττον, ἧττον adv. comparatif de *parum.*

1°. Moins. 2. Cor. 11. 24. *A Judæis quinquies quadragenas unâ minus ; παρὰ μίαν, accepi :* J'ai reçu des Juifs cinq fois trente-neuf coups de foüet. La Loi ne leur permettoit pas de donner plus de quarante coups de foüet. Gen. 18. 28. Exod. 16. v. 17. 18. &c. D'où vient, *Minus habere.* V. Habere : *Nec plus, nec minus loqui :* Dire préciſément ce qu'il faut. Num. 22. 18. Luc. 7. 47. *Cui minus, ὀλίγον, dimittitur, minùs diligit :* Celui à qui on remet moins, aime moins auſſi, parce qu'il croit être moins obligé à la reconnoiſſance. 2. Cor. 12. 15.

2°. Peu. Agg. 1. 9. *Ecce factum eſt minus :* Vous en avez peu recuëilli. *V.* Facere. ὀλίγον, Parum.

3°. Point du tout, non pas. 2. Cor. 11. 23. *Ut minus ſapiens ; παραφρονῶν, inſipiens ; dico :* Je le dis comme imprudent. 2. Par. 30. 19. 2. Mac. 15. 39. D'où vient, *Si quo minus ; εἰ δὲ μὴ,* Sinon, ſi cela n'eſt, ou n'étoit pas. Joan. 14. 2. *Si quo minus, dixiſſem vobis :* Si cela n'étoit, je vous l'aurois déja dit. Apoc. 2. 16.

MINUTUS, a, um.

1°. Petit, peu en nombre. Eccl. 12. 3. *Otioſæ erunt molentes in minuto numero ; ὠλιγώθησαν,* Celles qui avoient accoûtumé de moudre ; (*c'eſt-à-dire,* les dents) ſeront réduites à un petit nombre dans les vieillards.

2°. Mince, menu. Exod. 16. 14. *Apparuit in ſolitudine minutum, & quaſi pilo tuſum :* On vit paroître quelque choſe de menu comme pilé au mortier. λεπτὸν, ὄν.

MINUTUM, i ; λεπτόν.

Une petite piece de monnoïe d'airain de la valeur d'environ un denier & demi. Marc. 12. 42. *Miſit duo minuta quod eſt quadrans :* Une pauvre veuve y mit ſeulement deux petites pieces de la valeur d'un liard. Luc. 21. 2. D'où vient, *Noviſſimum minutum reddere :* Païer juſqu'à la derniere obole. *V.* Quadrans.

MINUTATIM.

De *minutum.*

Par pieces, par morceaux. Levit. 2. 6. *Divides eam minutatim ; κλάσματα, fruſta :* Vous la couperez par morceaux.

MIPHIBOSETH, Heb. *De ore confusio.*

1°. Fils de Saül & de Respha. 2. Reg. 21. 8. *Tulit itaque Rex duos filios Respha filiæ Aïa, quos peperit Sauli, Armoni & Miphiboseth :* David prit les deux fils de Respha fille d'Aïa, Armoni & Miphiboseth, qu'elle avoit eus de Saül, & les abandonna aux Gabaonites pour être crucifiés.

2°. Le fils de Jonathas. 2. Reg. 4. 4. *Erat autem Jonathæ filio Saul filius debilis pedibus ... habuitque vocabulum Miphiboseth :* Or Jonathas fils de Saül avoit un fils qui étoit boiteux des deux jambes : il s'appelloit Miphiboseth, qui fut seul d'entre les enfans de Saül delivré de la mort. 2. Reg. 21. 7. appellé Meribbaal. 1. Par. 9. 40.

MIRABILIS, E; θαυμάσιος, θαυμαστὸς,
Adjectif de *mirari.*

1°. Admirable, merveilleux, surprenant. Eccli. 11. 4. *Mirabilia opera Altissimi :* Les œuvres du Très-haut sont surprenantes. Exod. 8. 22. Ps. 67. 36. Apoc. 15. v. 1. 3. &c. Ainsi, Eccli. 31. 9. *Fecit mirabilia in vitâ suâ :* Celui qui n'a point mis son esperance dans l'argent, a fait des choses merveilleuses dans sa vie; *Gr.* parmi son peuple. C'est un miracle de trouver un homme qui méprise seul ce que tous les autres estiment & recherchent avec empressement.

2°. Ce qui est digne de respect & de veneration. Judic. 13. 18. *Cur quæris nomen meum, quod est mirabile?* Pourquoi demandez-vous à sçavoir mon nom, qu'on ne peut assés reverer? *Hebr.* secret & ineffable : Le nom du Seigneur que cet Ange representoit.

3°. Ce qui est grand & éclatant. Ps. 130. 1. *Neque ambulavi in magnis, neque in mirabilibus super me :* Je ne me suis point porté à des choses éclatantes. *V.* AMBULARE. De ce mot vient, *Mirabilia*, neutre pluriel, pour signifier les merveilles que Dieu a toûjours faites en faveur des siens. Ps. 71. 18. *Qui facit mirabilia solus :* Qui fait seul des choses éclatantes, miraculeuses. Ps. 74. 1. Matth. 21. 15. &c.

MIRABILITER; θαυμαστῶς.

1°. Admirablement, d'une façon merveilleuse. Ps. 44. 5. *Deducetque te mirabiliter dextera tua :* Votre puissance seule suffira pour vous procurer des succès merveilleux. Ps. 75. 5. Sap. 19. 5. Eccli. 43. 8.

δεινῶς. 2°. Horriblement, d'une maniere effroïable. Job. 10. 16. *Mirabiliter me crucias :* Vous me tourmentez d'une maniere effroïable.

MIRACULUM, I; σημεῖον.

1°. Miracle, prodige, qui se fait contre le cours de la nature. Num. 26. 10. *Factum est grande miraculum, ut Core pereunte, filii illius non perirent :* Il arriva un grand miracle, qui est que Coré perissant, ses fils ne périrent point avec lui : Ils furent conservés, parce qu'ils ne consentirent point au peché de leur pere; Gr. ἐγενήθησαν ἐν σημείῳ, *facti sunt in signum*; Heb. *nes* : ils servirent d'exemple. Exod. 11. 7. Isa. 29. 14.

θαῦμα, Terror. 2°. Merveille, chose merveilleuse. Job. 33. 7. *Verumtamen miraculum meum non te terreat :* Ne soïez point surpris des choses merveilleuses que j'ai à vous dire.

ἔκστασις, Stupor, trepidatio. 3°. Effroi, fraïeur. 1. Reg. 14. 15. *Factum est miraculum in castris :* L'épouvante se répandit dans toute l'armée des Philistins; Heb. *Charadah*, qui signifie, tremblement, étonnement. Ainsi, 1. Reg. 14. 15. *Miraculum à Deo*; Heb. *pavor Dei :* C'est une grande fraïeur, tout-à-fait extraordinaire. *V.* DEUS. Isa. 21. 4. *Babylon dilecta mea posita est mihi in miraculum*; εἰς φόβον, Babylone qui faisoit mes delices, me devient un sujet d'effroi. Jer. 44. 12. C'est une proprieté des miracles d'étonner & de surprendre.

4°. Vaine fiction, invention qui surprend. Jer. 23. 32. *Seduxerunt populum meum in mendacio suo, & in miraculis suis :* Les Prophetes séduisent mon peuple par leurs mensonges, & par leurs vaines fictions; Heb. *in levitatibus.* πλάνη; Error.

MIRARI; θαυμάζειν.

De l'Hebr. marhe, *visus, spectaculum.*

1°. Admirer, s'étonner, être surpris. Matth. 8. 10. Luc. 7. 9. *Quo audito Jesus miratus est :* Notre-Seigneur admira la foi du Centenier pour en faire connoître la grandeur. Gen. 43. 33. Deut. 1. 37. &c. ἐκπλήσσεσθαι, *Percelli stupore :* Etre étonné, être saisi d'étonnement. Matth. 19. 25. *Auditis his Discipuli mirabantur valdè :* Ses Disciples entendant cette parole en furent fort étonnés. Matth. 7. 28. c. 22. 23. Marc. 11. 18. c. 7. 37. Act. 13. 12. &c.

2°. Relever, estimer, loüer. Jud. v. 16. *Mirantes personas quæstus causâ :* Ils font état des personnes dont ils esperent tirer quelque avantage.

3°. Etre surpris de quelque chose, s'en offenser, s'en choquer. Joan. 7. 21. *Unum opus feci & omnes miramini :* J'ai fait une seule action, & vous en êtes tous surpris; *ou bien*, & vous en êtes tous offensés. Eccl. 5. 7. Eccli. 26. 14.

MIRIFICARE; θαυμαστοῦν.

De *mirum* & de *facere.*

Faire paroître, faire éclater. Ps. 4. 4. *Mirificavit Dominus sanctum suum :* Dieu m'a rendu celebre moi qu'il a choisi pour le servir; *Hebr.* Dieu a choisi pour soi celui à qui il a fait misericorde : Le mot Hebr. *chasid*, signifie, *ou* qui est bienfaisant, *ou* celui à qui on fait du bien. *Vatab.* C'est Dieu même qui a choisi pour Roi celui que vous attaquez. D'où vient, *Mirificare misericordias :* Faire éclater sa bonté. Ps. 16. 7. Ps. 30. 22. Ainsi, Ps. 15. 3. *Mirificavit omnes voluntates meas in eis*; sc. *Sanctis :* Il a accompli d'une façon merveilleuse toutes mes volontés dans les Saints qui sont sur la terre.

MIRUS, A, UM; θαυμαστός, *V.* MIRARI.

1°. Admirable, merveilleux. 3. Reg. 7. 17. Esth. 1. 6. *Quod mirâ varietate pictura decorabat :* Le planchet étoit embelli de plusieurs figures avec une admirable varieté.

2°. Grand, extraordinaire. Gen. 41. 4. *Quarum mira species :* Qui étoient si grandes & si belles : Ces sept vaches furent devorées par sept autres extraordinairement maigres, qui présageoient qu'une grande sterilité succederoit à une fertilité extraordinaire. Esth. 8. 17. καλαί; Pulchræ

3°. Incroïable. Eccli. 16. 11. *Mirum, si fuisset immunis :* Il n'est pas croiable que Dieu eût épargné un seul homme, s'il eût été opiniâtre, lui qui en avoit perdu dans le desert six cens mille pour ce sujet. 2. Cor. 11. 14.

MISAAM, Heb. *Salvator eorum.*

Fils d'Elphaal. 1. Par. 8. 12.

MISACH, Heb. *Attrahens.*

Un des trois jeunes hommes qui furent jettés dans la fournaise ardente. Dan. 1. 7. c. 2. 49.

MISAEL, Heb. *Quis postulatus?*

1°. Fils d'Oziel & petit-fils de Caath. Exod. 6. 22. *Filii Oziel, Mizael.* Lev. 10. 4.

2°. Un Levite, qui accompagnoit Esdras. 2. Esd. 8. 4.

3°. Un des trois jeunes hommes à qui on donna le nom de Misach. Dan. 1. v. 6. 7. *Et imposuit eis præpositus Eunuchorum nomina, Danieli, Baltassar; Ananiæ,*

Anania, Sidrach; Misaeli, Misach. Voïez SIDRACH.

MISCERE; μιγνύναι, κεραννύειν.

Du Grec *μίγειν*.

1°. Mêler, broüiller, confondre. Exod. 30. 35. *Faciesque thymiama compositum opere unguentarii, mixtum diligenter:* Vous ferez un parfum composé & mêlé avec soin de toutes ces choses. Num. 36. 9. Eccli. 24. 21. Ezech. 46. 14. Dan. 1. v. 41. 43. &c.

2°. Entremêler, inserer. Exod. 28. 33. *Mixtis in medio tintinnabulis:* Vous mettrez au bas & tout autour de la robe de dessous l'Ephod comme de petites grenades entremêlées de sonnettes. De ce mot viennent plusieurs façons de parler, comme

Miscere se: Se mêler; Soit, se trouver avec, ou dans la compagnie. Tob. 3. 17. *Numquam cum ludentibus miscui me:* Je ne me suis jamais mêlée, *c'est-à-dire*, trouvée avec ceux qui aiment à se divertir. 2. Mach. 14. 14. Soit, s'engager, s'embarasser. Prov. 18. 6. Eccl. 7. 3.

ἐπιγαμίας ποιεῖν. *Miscere connubia:* Contracter des alliances, se mêler par le lien du mariage. Jos. 23. 12.

φυρᾶν. *Miscere farinam:* Pêtrir. 1. Reg. 28. 24. *Tulensque farinam miscuit:* Elle prit de la farine, elle la pêtrir.

Miscere ebrietatem: Boire ensemble avec excès, s'enyvrer. Isa. 5. 22. *V.* EBRIETAS.

Miscere alicui duplum in poculo quod miscuit. Apoc. 18. 6. Donner à boire à quelqu'uo deux fois autant; c'est punir quelqu'un autant que meritent les maux qu'il nous a faits.

Miscere potum cum fletu: Pleurer abondamment, être dans une grande affliction. Ps. 101. 10. *Potum meum cum fletu miscebam:* Je mêlois mes larmes avec ce que je bûvois.

Miscere sanguinem aliquorum cum sacrificiis eorum: Egorger près des autels, parmi les sacrifices qu'on offre; ce que Pilate fit, Luc. 13. 1. *Nunciantes illi de Galilaeis, quorum sanguinem Pilatus miscuit cum sacrificiis eorum.*

Vinum miscere: Préparer du vin pour un repas, le mettre sur table. Prov. 9. v. 2. 5. *Bibite vinum quod miscui:* Bûvez le vin que je vous ai préparé. *V.* MENSA. Dan. 14. 10. Cette façon de parler vient de ce que chès les Orientaux, où le vin étoit fort, on ne le versoit point sans y mêler de l'eau. De-là viennent ces autres façons de parler:

Miscere vinum aquâ. V. AQUA, n. 9.

Miscere spiritum vertiginis, ou *soporis:* Répan-

ἐκέρασε. dre un esprit d'étourdissement. Isa. 19. 14. & 29. 10. *Dominus miscuit in medio ejus spiritum vertiginis:* Dieu jette quelquefois dans les esprits un esprit d'étourdissement pour empêcher leurs mauvais desseins; comme quand on fait prendre un breuvage qui étourdit ou assoupit.

Miscere mero. V. MERUM.

3°. Teindre, tacher, soüiller. Isa. 9. 5. *Vestimentum mistum sanguine erit in combustionem:* Un vêtement soüillé de sang sera mis au feu.

MISCERI, passif de MISCERE.

προσμίγνυται. 1°. Se trouver avec. Prov. 14. 13. *Risus dolore miscebitur:* Le ris est ordinairement mêlé de douleur: On ne peut goûter de veritables plaisirs en cette vie.

2°. Etre du nombre, Num. 18. 4. *Alienigena non*

προσελεύσεται. *miscebitur vobis:* Nul étranger, qui ne sera point de la Tribu de Levi, ne se mêlera avec vous. *V.* c. 1. 51.

ἐπιμίγνυται. 3°. Avoir part à la connoissance de quelque chose. Prov. 14. 10. *In gaudio ejus non miscebitur extraneus:* Personne ne connoît la disposition du cœur de l'homme que lui-même, soit qu'il soit dans la tristesse, ou dans la joïe.

4°. S'embarasser, s'engager. Prov. 20. 3. *Omnes stulti miscentur contumeliis:* Tous les imprudents s'embarassent dans ce qui leur attire de la honte. Συμπλέκεται.

5°. Se prostituer. Lev. 18. 23. *Mulier non succumbet jumento, nec miscebitur ei:* La femme ne se prostituëra point à une bête. βιβασθῆναι.

MISTUS, A, UM.

Ps. 74. 9. *V.* MERUM, & MIXTUM.

MISER, A, UM; ταλαίπωρος.

Du verbe Grec *μισεῖν, odisse;* on fuit les miserables.

1°. Miserable, malheureux. Job. 3. 20. *Quare misero data est lux:* Pourquoi la lumiere a-t-elle été donnée à un miserable. Judith. 9. 17. Prov. 14. 34. Apoc. 3. 17. &c.

2°. Affligé de maux & de maladie. Ps. 37. 7. *Miser factus sum:* Je suis affligé de maux.

3°. Desolé, détruit, ravagé. Ps. 136. 8. *Filia Babylonis misera:* Babylone, tu seras miserablement ravagée & tes citoïens défaits.

4°. Vil, abjet, infame. Sap. 15. 18. *Sed & animalia miserrima colunt:* Ils adorent les plus vils des animaux: C'étoient les mouches, les serpens, & les crocodiles, qui s'étoient attiré les adorations des Egyptiens, par le pouvoir qu'avoient ces animaux de les persecuter. ἔχθιστα. Odiosissima.

5°. Qui s'afflige soi-même par la mortification & la penitence. Jac. 4. 9. *Miseri estote, & lugete:* Affligez-vous volontairement.

MISERABILIS, E; ἐλεεινός.

1°. Miserable, digne de compassion. 1. Cor. 15. 19. *Si in hac vitâ tantùm in Christo sperantes sumus, miserabiliores sumus omnibus hominibus:* Si nous n'avions d'esperance en JESUS-CHRIST que pour cette vie, nous serions les plus miserables de tous les hommes. Eccl. 5. 15. Apoc. 3. 17.

2°. Qui est dans un état pitoïable. Judic. 5. 27. *Jacebat exanimis & miserabilis:* Il demeura étendu mort sur la terre dans un état pitoïable; Gr. ταλαιπώρως, miserè.

MISERARI; ἐλεεῖν.

1°. Plaindre quelqu'un, avoir pitié & compassion de lui. Jer. 2. 2. *Recordatus sum tui, miserans adolescentiam tuam:* J'ai compassion de toi, me souvenant de ta jeunesse: Le Prophete de la part de Dieu parle au peuple Juif, comme feroit un époux à celle qu'il auroit épousée toute jeune, laquelle l'auroit ensuite abandonné. c. 31. v. 3. 20.

2°. Faire misericorde, donner des effets de sa compassion. Prov. 13. 13. *Justi autem misericordes sunt & miserantur:* Les justes ne se contentent pas d'être compatissants, mais ils sont aussi misericorde, & soulagent en effet les miserables. 2. Mac. 11. 10. οἰκτείρουσι.

MISERATIO, NIS; ἔλεος, οἰκτιρμός.

1°. Compassion, pitié, mouvement de pitié & de compassion. Job. 31. 18. *Crevit mecum miseratio:* La compassion est cruë avec moi. Eccli. 18. 12. Hebr. 10. 28. Ainsi, 2. Mac. 6. 21. *Qui astabant, iniquâ miseratione commoti:* Ceux qui étoient là presens, étant touchés d'une fausse compassion: Mais le Grec porte, πρὸς τῷ παρανόμῳ σπλαγχνισμῷ τεταγμένοι, *Ad iniquam illam viscerationem constituti:* Qui étoient chargés de faire manger ces viandes, Ce mot étant attribué à Dieu, ne peut s'entendre que du secours qu'il donne, parce que les hommes ne soulagent leur prochain, que par la compassion qu'ils ont de sa misere. Ps. 144. 9. *Miserationes ejus super omnia opera ejus:* On voit reluire les effets de sa bonté sur tous ses ouvrages;

ou selon d'autres, ses misericordes sont au dessus de toutes ses œuvres : On voit beaucoup plus d'effets de sa bonté, que de sa justice & de ses autres attributs ; mais d'ailleurs tous les attribues de Dieu sont également grands. Gen. 32. 10. Exod. 34. 6. 1. Par. 21. 13. &c. Le mot Hebr. rehham, qui répond à *miseratio Dei*, signifie un amour tendre & paternel.

2°. Liberalité, promtitude à faire du bien. 2. Esdr. 13. 14. *Ne deleas miserationes meas, quas feci in domo Dei mei* : N'effacez pas de votre souvenir les bonnes œuvres que j'ai faites dans la maison de mon Dieu : Nehemias avoit emploïé ses soins & tout son bien pour le rétablissement du culte de Dieu dans le Temple.

MISERATOR, is ; οἰκτίρμων.

ἐλεῶν. Qui a compassion de quelqu'un. Isa. 49. 10. *Miserator eorum reget eos* : Celui qui a compassion d'eux les conduira. c. 54. 10. Cela ne se peut prendre en Dieu pour un mouvement de compassion sans effet ; c'est pourquoi l'Ecriture joint, *Misericors & miserator*, pour signifier que si Dieu est plein de bonté, ce n'est que pour faire du bien. Sap. 11. 24. *Misereris omnium, quia omnia potes* : Vous avez compassion de tous les hommes, parce que vous pouvez tout : Dieu fait paroître sa bonté à l'égard de tous les hommes, en leur communiquant les biens de la nature & les secours exterieurs ; mais la misericorde qui conduit au salut, n'est pas commune à tous sans exception. *Estius*. Jac. 5. 11. Ps. 85. 15. Ps. 102. 8. &c. *V.* MISERICORS.

MISERERI ALICUJUS, ou ALICUI.

ἀγαπᾶν, Amare. 1°. Porter compassion, avoir pitié. Eccli. 30. 24. *Miserere animæ tuæ placens Deo* : Aïez pitié de votre ame, & ne l'accablez point de chagrins & d'inquiétudes : Ne vous plaignez point les choses qui peuvent entretenir une joïe innocente dans le cœur en vous rendant agreable à Dieu. Matth. 9. v. 27. 36. c. 15. 32. &c.

2°. Faire paroître de la bonté, soulager, secourir. Matth. 9. 27. *Miserere nostri Fili David* : Fils de David aïez pitié de nous ; soulagez-nous. Luc. 16. 24. c. 17. 13. &c. Ce mot ne peut se dire de Dieu qu'en ce sens. Ps. 29. 11. *Audivit Dominus & misertus est mei* : Le Seigneur m'a entendu & m'a secouru. Ps. 36. v. 21. 26. Rom. 9. v. 15. 16. 18. *Cujus vult miseretur* : Il fait misericorde, il secoure qui il lui plaît. Ainsi, Deut. 32. 36. *Et in servis suis miserebitur* ; Gr. παρακληθήσεται, *consolabitur* ; Hebr. *pœnitebit* : Il n'affligera point son peuple comme il avoit resolu de faire. *V.* CONSOLARI, & DEPRECARI. Au contraire, *Non misereri* : C'est punir avec grande rigueur. Ezech. 5. 11. c. 7. 49. c. 8. 18. c. 9. v. 5. 10. &c.

3°. Exercer les œuvres de misericorde. Rom. 12. 8. *Qui miseretur, in hilaritate* : Que celui qui exerce les œuvres de misericorde, le fasse avec joïe : Cela s'entend principalement du soin qu'on a des malades qu'il faut traiter & consoler avec joie.

MISERIA, æ ; ταλαιπωρία,

1°. Misere, infortune, adversité, malheur. Job. 14. 1. *Homo ... brevi vivens tempore repletur multis miseriis* ; ὀργῆς, L'homme vit très-peu de tems, & il est rempli de beaucoup de miseres. Ps. 39. 3. *Eduxit me de lacu miseriæ* : Il m'a tiré de la misere où j'étois tombé comme dans un précipice. Ps. 87. 19. *Elongasti à me amicum & proximum & notos meos à miseria* : L'excès de ma misere a éloigné de moi mes amis & mes proches. Gen. 43. 6. Judic. 10. 16. Job. 10. v. 15. 22. &c.

2°. Peine rigoureuse. Ps. 139. 11. *In miseriis non subsistent* : Ils ne pourront pas souffrir la rigueur des peines dont vous les châtiez, soit dans cette vie, soit dans l'autre. Jac. 5. 1. *V.* ULULARE.

MISERICORDIA, æ ; ἔλεος, ἐλεημοσύνη,

1°. Misericorde, compassion, pitié. Prov. 15. 27. *Per misericordiam & fidem purgantur peccata* : Les pechés se purifient par la misericorde & par la foi. c. 16. 6. c. 20. 28. c. 22. 9. c. 27. 4. Ainsi, Job. 24. 20. *Obliviscatur ejus misericordia* : Qu'on n'ait point de compassion pour lui : Cela s'entend de la tendresse des parens.

2°. Bienfait, bonne œuvre, devoir d'humanité. Matth. 9. 13. c. 12. 7. Osée. 6. 6. *Misericordiam volo & non sacrificium* : J'aime mieux la misericorde que le sacrifice. Le sacrifice exterieur & visible, dit saint Augustin, étant le signe sacré du sacrifice interieur & invisible, quand ces deux sacrifices sont joints ensemble, Dieu aime le premier, à cause du second : mais lorsque le sacrifice exterieur est separé de l'interieur qui plaît à Dieu par lui-même, les hosties & les holocaustes paroissent plûtôt une injure que l'on fait à Dieu, qu'un veritable culte qu'on lui rend. Cette verité se peut étendre à toutes les actions exterieures de la Religion. c. 23. 23. Rom. 1. 31. Mich. 6. 8. Ruth. 3. 10. *Priorem misericordiam posteriore superasti* : Cette derniere bonté que vous témoignez *à votre mari après sa mort*, passe encore la premiere, *que vous lui avez témoignée de son vivant*. D'où vient, *Facere misericordiam* : Faire du bien, traiter favorablement. Gen. 20. 13. *Hanc misericordiam facies* : Vous me ferez cette grace. c. 21. 23. c. 24. v. 12. 14. &c. Ainsi, *Facere misericordiam & veritatem* : Obliger veritablement, sincerement. Gen. 24. 49. *Si facitis misericordiam & veritatem cum Domino meo, indicate mihi* : Si vous voulez veritablement obliger mon Seigneur, dites-le moi. c. 47. 29. Jos. 2. 14. &c. D'ailleurs la misericorde & la verité se mettent souvent pour toutes les vertus ; car la misericorde est une vertu par laquelle on rend au prochain, par une bonté gratuite, tous les devoirs dont on peut s'acquitter envers lui ; & la verité, c'est-à-dire, la justice & l'équité, rend à Dieu & au prochain tous les devoirs qu'on est obligé de leur rendre. Prov. 3. 3. *Misericordia & veritas te non deserant* : Que la misericorde & la verité ne vous abandonnent point. c. 14. 22. c. 16. 6. c. 20. 28. &c. Ainsi, Ps. 84. 11. *Misericordia & veritas obviaverunt sibi* : La misericorde & la verité se sont rencontrées : Au tems du Messie on verra regner toutes les vertus comprises sous ces deux-ci, qui sont les mêmes que *justitia & pax*. La misericorde n'est point une vertu parfaite sans la justice, ni la justice sans la misericorde. Dieu est misericordieux en promettant, & juste en accomplissant sa promesse : il est misericordieux en condamnant le mal, & juste en recompensant le bien. L'homme est misericordieux en secourant les miserables gratuitement ; il est juste en rendant à chacun ce qui lui appartient. Ainsi, *Misericordia & veritas*, renferment l'observation de tous les Commandemens de Dieu. Prov. 16. 6. *Misericordiâ & veritate redimitur iniquitas*, selon le passage du Pseaume 24. 10. *Universæ viæ Domini misericordia & veritas* : Toutes les voïes du Seigneur ne sont que misericorde & verité ; *c'est-à-dire*, bonté & justice, qu'il fait éclater dans l'effusion de ses graces & l'accomplissement de ses promesses. Ps. 88. 24. *Veritas mea & misericordia mea cum ipso* : Ma misericorde & ma verité seront toûjours avec lui ; *c'est-à-dire*, qu'il

accompliroit fidellement à son égard tout ce qu'il avoit promis par un effet de sa misericorde. Ainsi, Osée. 6. 4. *Misericordia vestra quasi nubes matutina :* Votre bonté, la misericorde que vous avez exercée envers vos freres, n'a pas eu plus de durée que les nuages du matin ; *autr.* la misericorde que j'ai voulu faire a été de peu de durée à cause de vos dereglemens.

οἰκτιρμούς. 3°. Sujet de compassion. Ps. 105. 46. *Dedit eos in misericordias ;* Hebr. *ponet :* Il les fit regarder à leurs ennemis comme des sujets de compassion. *V.* DARE.

4°. Vertu, pieté, probité. 2. Par. 32. 32. *Reliqua sermonum Ezechiæ & misericordiarum ejus scripta sunt in visione Isaiæ :* Les discours & les actions de bonté & de pieté qu'Ezechias a faites sont écrites dans les Propheties d'Isaïe.

Misericordia Dei.

1°. Une affection très-grande & une forte inclination de soulager la misere de ses creatures. Ps. 117. v. 1. 2. 3. Ps. 135. 1. *Quoniam in æternum misericordia ejus :* La misericorde de Dieu durera toûjours, & sa bonté ne se lasse point de continuer ses graces dans tous les siecles. Ps. 32. 5. *Misericordiâ Domini plena est terra :* La terre est toute remplie de la misericorde du Seigneur. On en voit des effets par tout ; mais depuis l'Incarnation du Fils de Dieu, on peut bien dire plus veritablement que du tems de David : *Que la terre est remplie de la misericorde du Seigneur*, par la conversion generale de tous les peuples de l'univers. Luc. 1. v. 50. 54. 78. Ps. 5. 8. Ps. 50. 3. Ps. 56. 11. &c. Souvent le mot *veritas*, est ajoûté à celui de misericorde, pour signifier la fidelité avec laquelle Dieu donne ce qu'il a promis gratuitement. Ps. 24. 10. *Universæ viæ Domini misericordia & veritas.* Ps. 39. v. 11. 12. Ps. 60. 8. Ps. 83. 12. &c. *V.* VERITAS. Quelquefois on trouve, *Misericordia & judicium*, pour marquer sa bonté & sa justice, qui sont les deux attributs par lesquels il gouverne les hommes. Ps. 100. 1. *Misericordiam & judicium cantabo tibi, Domine :* Je chanterai devant vous, Seigneur, votre misericorde & votre justice. La misericorde de Dieu signifie quelquefois la source de toutes sortes de biens ; comme, Luc. 1. 78. quelquefois l'accomplissement des graces de Dieu en nous. Jud. v. 21.

οἰκτιρμῶν. 2°. Tout bienfait qui vient de Dieu. Ps. 88. 2. 2. Cor. 1. 3. *Pater misericordiarum & Deus totius consolationis :* Dieu répand comme un bon pere ses dons differens sur les hommes & ses graces qui sont infinies. 1. Cor. 7. 25. *Tanquam misericordiam consecutus, ut sim fidelis ;* i. e. *in hoc ut sim fidelis :* Aiant reçu de Dieu par sa misericorde la grace de l'Apostolat. 2. Cor. 4. 1. 2. Par. 6. 42. *Misericordiarum David ;* i. e. *Davidi factarum.* Mais ce mot en ce sens se prend principalement pour les graces qui ont rapport au salut ; Soit celle de la promesse ou de la venuë du Messie. Ps. 88. v. 3. 29. 34. *Servabo illi misericordiam meam :* Je lui conserverai ma misericorde. Isa. 55. 3. *Misericordias Domini fideles :* Le Prophe declare que Dieu fera avec les hommes une alliance éternelle, pour rendre stable la misericorde qu'il a promise à David, & pour les assurer de la fidelité de sa promesse touchant le Messie qui en devoit être le Médiateur. *V.* FIDELIS, & SANCTUS. Ps. 97. 3. Ps. 84. 8. &c. Soit celle de la vocation & de la justification. 1. Tim. 13. 16. Hebr. 4. 16. 2. Petr. 2. 10. Rom. 9. v. 15. 23. 25. *Vocabo non misericordiam consecutam, misericordiam consecutam :* J'appellerai l'objet de ma misericorde, celle à qui je n'avois point fait misericorde : Ceci est tiré d'Osée, 2. 1. *Dicite . . . . sorori vestræ, misericordiam consecuta.* Dieu avoit commandé au Prophete, c. 1. v. 6. 8. de donner à sa fille le nom, Sans misericorde, *Absque misericordiâ*, pour marquer qu'il n'auroit plus de compassion des Israëlites des dix Tribus, & qu'il les laisseroit captifs dans un païs étranger ; mais dans le chapitre second, il change ce nom & lui en donne un tout contraire qui marque la grace qu'il vouloit faire à ce peuple de l'appeller en son Eglise. c. 15. 9. &c. Soit enfin celle de la gloire éternelle. 2. Tim. 1. v. 16. 18. *Det illi Dominus invenire misericordiam à Domino in die illâ :* Que le Seigneur lui fasse la grace de trouver misericorde en ce dernier jour. Jud. v. 21.

3°. Repentir, changement de volonté. Judic. 2. 18. *In diebus eorum flectebatur misericordiâ*, παρακληθῆναι, Hebr. *pænitudine :* Dieu se laissoit fléchir au repentir : L'Ecriture dit que Dieu se repent, parce qu'elle emprunte des hommes un langage humain, pour leur faire concevoir ce qu'il leur enseigne ; car quand il est dit que Dieu se repent, sa volonté demeure immuable, & le changement ne tombe que sur ceux qu'il épargne après les avoir menacés. Cette phrase est la même en Hebreu que, 1. Reg. 15. 29. *Triumphator in Israël pænitudine non flectetur, neque enim homo est ut agat pænitentiam :* Celui qui triomphe dans Israël demeurera inflexible, sans se repentir de ce qu'il a fait, car il n'est pas un homme pour se repentir.

MISERICORS, DIS ; ἐλεήμων, οἰκτίρμων, De *cor* & de *miser ;* *cujus cor miseret.*

1°. Misericordieux, compatissant ; Soit l'homme. Matth. 5. 7. *Beati misericordes :* Bienheureux ceux qui sont misericordieux, compatissants. Luc. 6. 36. Eph. 4. 32. 1. Petr. 3. 8. Prov. 11. 17. &c. Soit JESUS-CHRIST. Hebr. 2. 17. *Ut misericors fieret & fidelis Pontifex ad Deum :* Pour être envers Dieu un Pontife compatissant & fidelle ; Soit Dieu même. Luc. 6. 36. *Estote ergo misericordes, sicut & Pater vester misericors est :* Soïez donc misericordieux & compatissants, comme votre Pere est misericordieux & compatissant. Exod. 22. 27. c. 34. 6. Deut. 4. 31. Ps. 77. 38. Ps. 85. 15. &c. Ainsi, Deut. 6. 25. *Eritque nostri misericors :* Il aura compassion de nous. *V.* MISERATOR.

2°. Qui a de la pieté, & qui sert Dieu avec crainte. Eccli. 23. 16. *Misericordibus omnia hæc auferentur :* Ceux qui servent Dieu sont éloignés de tous ces vices. *V.* VOLUTARE. ὅσιος ; Pius.

MISOR, Heb. *Planities.*

Ville de la Tribu de Ruben. Jos. 21. 36. *De Tribu Ruben . . . Bosor in solitudine, Misor & Jaser.*

MISPHAT, Heb. *Judicium.*

Une fontaine près de Cadés. Gen. 14. 7. *Venerunt ad fontem Misphat ;* i. e. *fontem judicii :* On croit que ce lieu a été appellé de la sorte, à cause du jugement rigoureux prononcé contre Moïse. Il faudroit lire *Mesphat*, aussi bien que *Mesraim.* C'est la fontaine qui sortit miraculeusement du rocher que Moïse frappa de sa verge dans le desert de Sin. *Synops.*

MITHRIDATES, Heb. *Explorans Legem.*

1°. L'Intendant des Finances de Cyrus. 1. Esdr. 1. 8. *Protulit ea Cyrus per manum Mithridatis filii Gazabar :* Cyrus fit rendre les vases du Temple par Mithridate fils de Gazabar.

2°. Un Magistrat accusateur des Juifs. 1. Esdr. 4. 7. *In diebus Artaxerxis scripsit Mithridates.*

MITIGARE ; πραΰνειν, ἀνιέναι,

De l'adj. *mitis, e ;* ou de l'Hebr. *megam*, de bon goût ; comme on dit, *mitia poma.*

Q ij

1°. Appaiser, adoucir; Soit l'aigreur & la colere. Prov. 15. 18. c. 26. 10. *Qui imponit stulto silentium, iras mitigat :* On ne peut faire cesser les querelles entre les fous, qu'en leur imposant silence; Dieu rend à l'insensé ce qui lui est dû, & aux violateurs de la Loi ce qu'ils meritent. Judith. 3. 11. Ps. 84. 4. Eccli. 6. 5. Soit quelque douleur corporelle. Eccli. 38. 7. *In his curans mitigabit dolorem.*

2°. Calmer, appaiser, arrêter. Ps. 88. 10. *Motum autem fluctuum ejus tu mitigas :* Vous appaisez le mouvement de ses flots.

3°. Donner du repos & de la tranquillité d'esprit. Ps. 93. 13. *Ut mitiges ei à diebus malis :* C'est la connoissance de la Loi de Dieu, qui calme l'esprit, & lui fait goûter le repos au milieu des persecutions que suscitent les méchans; Gr. *Ad mitigandum ipsum à diebus malis.*

MITIGATIO, NIS.

πραΰτητι Adoucissement. Eccli. 36. 25. *Si est lingua curationis, est & mitigationis & misericordiæ :* Si une femme avec l'agrément a encore le talent d'appaiser par la douceur de ses paroles les maux & les chagrins de son mari & de ses domestiques, son mari a un avantage qui n'est pas commun parmi les hommes.

MITIS, E. *V.* MITIGARE; πρᾶος, πραΰς,

De l'Hebr. metave, *benevolus.*

1°. Doux, qui a de la douceur, qui souffre patiemment les injures; Soit par un sentiment d'humilité. Matth. 5. 4. *Beati mites.* c. 11. 29. *Discite à me quia mitis sum & humilis corde :* Apprenez de moi que je suis doux & humble de cœur. Num. 12. 3. Ps. 24. 9. &c. Soit par affectation. 2. Mac. 6. 29. *Qui fuerant antea mitiores.*

ἐπιεικής. 2°. Misericordieux, clement, qui pardonne aisément. Ps. 85. 5. *Tu, Domine, suavis & mitis :* Vous êtes, Seigneur, doux & misericordieux, vous pardonnez aisément.

ταπεινός. 3°. Pauvre, affligé. Isa. 32. 7. *Ipse cogitationes concinnavit ad perdendos mites in sermone mendaci :* Il s'etudie à trouver des inventions pour perdre les humbles ou les pauvres. Le mot Hebreu signifie, doux, humble, pauvre, affligé.

MITIUS, adv.

Plus doucement. 2. Mach. 10. 4. *Rogabant Dominum... ut ab ipso mitiùs corriperentur :* Ils conjuroient le Seigneur de vouloir bien les châtier plus doucement; Gr. μετ' ἐπιεικείας, *cum benignitate.*

MITRA, Æ.

Du Grec μίτρα, une ancienne coëffure des Phrygiens, qui a depuis reçu diverses formes.

μίτρα. 1°. Mitre, sorte de coëffure propre aux femmes. Judith. 10. 3. *Imposuit mitram super caput suum :* Elle mit une coëffure magnifique sur sa tête. Isa. 3. 20. Baruch. 5. 2. Cet habillement de tête étoit autrefois commun aux hommes & aux femmes dans l'Asie Mineure.

κίδαρις. 2°. La tiare, la mitre; Soit du Grand-Prêtre. Eccli. 45. 14. *Corona aurea super mitram ejus :* Il avoit une couronne d'or sur sa mitre. Exod. 39. 31. Soit des autres Prêtres de sa famille. Exod. 29. 9. *Impones eis mitras.* c. 39. 26. Lev. 8. 13.

MITTERE; πέμπειν, ἀποστέλλειν, ἐξαποστέλλειν.

Du Gr. μεθίω, μεθίημι, ou de l'Hebreu *mitta*, faire venir, faire aller.

1°. Envoïer; soit quelque chose. 3. Reg. 15. 19. *Ideo misi tibi munera :* C'est pourquoi je vous ai envoïé des presens. Dan. 14. 36. Act. 15. v. 29. 30. Phil. 4. v. 16. 18. &c. Soit quelque personne. Num. 13. v. 3. 4. 17. 18. *Mitte viros qui considerent terram :* Envoïez des hommes pour considerer la terre de Chanaan. c. 22. v. 5. 10. 15. 37. &c. Ce verbe *Schalach*, selon la phrase Hebraïque, se met quelquefois absolument sans exprimer la personne. Matth. 2. 16. *Mittens occidit :* Herode envoïa tuer tous les enfans de Bethléem. c. 14. 10. Marc. 3. 31. Joan. 11. 3. Act. 16. 36. Ps. 17. 17. *Misit de summo :* Il a envoïé son secours du haut du ciel. Ps. 56. 4. Ps. 58. 1. &c. Ainsi, Dieu comme maître souverain, envoïe pour quelque dessein; soit des Anges. Gen. 19. 13. Matth. 13. 41. &c. Soit les hommes; comme les Prophetes, les Apôtres, & les autres Ministres de sa parole. Isa. 6. 8. *Quem mittam?* Jer. 1. 7. Mal. 3. 1. c. 4. 5. Matth. 11. 10. Marc. 1. 2. &c. Cette mission est si necessaire, que l'Ecriture marque les faux Prophetes, & ceux qui n'ont point de vocation, par ceux que Dieu n'envoïe point. Jer. 23. 21. *Non mittebam Prophetas & ipsi currebant :* Je n'envoïois pas ces Prophetes, & ils couroient d'eux-mêmes. c. 14. v. 14. 15. c. 27. 15. Ezech. 13. 6. 2. Esdr. 6. 12. &c. *V.* VENIRE, VOCARE. Soit les Personnes divines; sçavoir, JESUS-CHRIST, Fils Eternel de Dieu le Pere, pour accomplir l'ouvrage de notre salut. Gal. 4. 4. *Misit Deus filium suum factum ex muliere, factum sub lege :* Dieu a envoïé son Fils formé d'une femme assujetti à la Loi. Matth. 10. 40. c. 15. 24. c. 21. 37. &c. Ou le Saint-Esprit, qui a été envoïé, *ou* visiblement le jour de la Pentecôte. Joan. 14. 26. c. 15. 26. c. 16. 7. Luc 24. 49. *Ou* invisiblement, Galat. 4. 6. *Misit Deus Spiritum Filii sui in corda vestra :* Dieu a envoïé dans vos cœurs l'Esprit de son Fils. Cette mission d'une personne divine, qui procede d'une autre, n'ôte point l'égalité entre les personnes; mais une personne est envoïée, quand elle se trouve d'une maniere nouvelle, où elle n'étoit point auparavant de la sorte, quoi-qu'elle fût par tout. Soit enfin les creatures sensibles ou insensibles, pour executer ses ordres à l'égard des bons, *ou* sa vengeance à l'égard des méchans. Jos. 24. 12. *Misique ante vos crabrones :* J'ai envoïé devant vous des mouches piquantes. Exod. 23. 28. Num. 21. 6. Sap. 12. 8. &c. Comme aussi par métaphore, Dieu envoïe la famine, la peste, la guerre, marquée par l'épée, la desolation, & les autres maux. Exod. 9. 14. c. 23. 27. Jer. 24. 10. c. 19. 17. &c. Ainsi, il envoïe sa bonté, quand il la fait ressentir. Ps. 56. 4. *Misit Deus misericordiam suam, & veritatem suam :* c'est-à-dire, que le secours que Dieu envoïa à David, lorsqu'il eut été trahi par les habitans de Ziph. 1. Reg. 26. 1. étoit un secours de misericorde & de verité; parce qu'en usant de misericorde à son égard, il faisoit paroître en même tems la fidelité & la verité de ses promesses, la grace du salut. Psal. 110. 9. Act. 28. 28. Les biens temporels. Joël 2. 19. &c. Au contraire il envoïe sa fureur & sa colere, quand il la fait ressentir par le châtiment. Exod. 15. 7. *Misisti iram tuam :* Vous avez envoïé votre colere. Baruch. 2. 20. Ps. 77. 49. Cette colere est exprimée par les mots de feu, de foudre & de fléches. Job. 38. 35. c. 41. 14. Ps. 17. 15. Thren. 1. 13. c. 3. 13.

2°. Annoncer, faire sçavoir. Apocal. 1. v. 1. 11. *Mitte septem Ecclesiis, quæ sunt in Asia :* Faites sçavoir aux sept Eglises qui sont en Asie. Joan. 11. 3. Act. 13. 15. c. 16. 36. D'où vient, *Mittere verbum*, ou *sermonem.*

3°. Mander, *ou*, faire sçavoir. Prov. 26. 6. *Qui mittit verba per nuntium stultum :* Celui qui fait porter, qui fait sçavoir ses paroles par l'entremise d'un insensé, boit l'iniquité; *c'est-à-dire*, boit les affronts que lui-même s'est attirés. Zach. 7. 2. Isa. 9. 8. Act. 15. 26.

2°. Ordonner, commander. Pf. 106. 20. *Misit verbum suum & sanavit eos :* Il commanda ; & il les guerit. *V.* VERBUM.

βάλλειν. 3°. Jetter, lancer, pousser. Prov. 26. v. 8. 18. *Sicut noxius est qui mittit sagittas & lanceas in mortem, ita vir qui fraudulenter nocet amico suo :* Comme celui qui lance des fléches & des dards pour tuer un autre, est coupable de sa mort : ainsi l'est celui qui use d'artifices pour nuire à son ami. Eccli. 22. 25. c. 27. 28. &c. D'où vient par metaphore, *Mittere ignem :* Ruiner. Amos 1. v. 7. 10. 14. *Mittere in renibus sagittas.* V. PHARATRA. Jetter, abandonner. Matth. 3. 10. *Excidetur, & in ignem mittetur.* c. 5. 13. c. 6. 30 c 7. 19. &c. D'où vient, *Mittere in mare :* Jetter dans la mer. Apoc. 18. 21. Jer. 51. 63. *V.* PROJICERE.

βάλλειν. 4°. Jetter, laisser aller, mettre. Marc. 12. v. 42. 43. 44. *Misit duo minuta... plus omnibus misit qui miserunt in Gazophylacium :* Une pauvre veuve mit dans le tronc deux petites pieces... elle a plus mis que tous ceux qui ont mis dans le tronc. JESUS-CHRIST instruit par l'exemple de cette veuve tous les Chrétiens, qu'il a plus d'égard aux dispositions du cœur, & à une grande volonté qu'on a de donner qu'aux biens qu'on lui offre : c'est par cet endroit qu'il releve si fort l'action de cette veuve, qui donna d'une maniere simple, & avec une grande charité tout ce qu'elle avoit, & tout ce qui lui restoit pour vivre, par dessus celle des riches, qui ne donnoient que de leur abondance pour paroître genereux & magnifiques. Luc 13. v. 8. 19. c. 26. 12. c. 27. 6. &c. D'où vient, *Mittere sortem :* Jetter au sort. Matth. 27. 35. Marc. 15. 24. &c. *V.* SORS.

ἐκβάλλειν. 5°. Estendre, avancer, approcher, appliquer. Marc. 7. 33. *Misit digitos suos in auriculas :* Il appliqua ses doigts aux oreilles. Joan. 20. v. 25. 27. &c. D'où vient, *Mittere falcem :* Etendre la faux, *ou* la faucille, moissonner. *V.* FALX. *Mittere manum.* V. EXTENDERE. Etendre, *ou* avancer la main. Ezech. 2. 9. *Ecce manus missa ad me : ἐκτεταμένη ;* Je vis une main qui s'avança vers moi. Exod. 4. 6. Soit pour prendre quelque chose. Gen. 3. 22. *Ne forte mittat manum suam :* Il faut prendre garde qu'il ne porte sa main à l'arbre de vie, c. 19. 10. Isa. 11. 8. 1. Reg. 17. 49. Soit pour travailler ou faire quelque ouvrage. Deut. 12. v. 7.
ἐπιβάλλειν. 18. *Lætabimini in cunctis ad quæ miseritis manum, vos, & domus vestra :* Vous vous rejoüirez, vous & votre famille de tous les travaux de vos mains ; *c'est-à-dire*, vous mangerez avec joïe des fruits que vous aurez acquis du travail de vos mains. c. 15. 10. Luc. 9. 62. Soit pour soulager & faire du bien. Pf. 17. 17. *Misit de summo*, supl. *manum*, *& accepit me :* Il a avancé sa main & m'a pris sous sa protection. Pf. 56. 4. 2. Reg. 22. 17. *Misit*, supl. *manum.* Soit pour frapper, punir, ou faire quelque autre violence. Act. 12. 1. *Misit Herodes Rex manus ;* Gr. ἐπέβαλεν, Le Roi Herode étendit les mains pour maltraiter quelques-uns de l'Eglise. 1. Reg. 24. 7. 2. Reg. 1. 14. Esth. 3. 6. c. 8. 7. Pf. 80. 15. Luc 10. 19. &c. *V.* EXTENDERE. *Mittere radices.* V. RADIX.

6°. Répandre. Eccl. 11. 1. *Mitte panem tuum super transeuntes aquas :* Répandez votre pain sur des eaux qui passent. *V.* AQUÆ.

βάλλειν. 7°. Pousser, faire entrer. Eccli. 37. 10. *Ne forte mittat sudem in terram :* Craignez qu'il ne plante un pieu dans votre chemin ; *c'est-à-dire*, qu'il ne vous fasse tomber : ce qui est metaphorique, pour dire, craignez que celui à qui vous demandez conseil ne vous expose à quelque danger pour en profiter ; par metaphore, *Mittere in iram :* Rendre l'objet de l'indignation & de l'envie. Rom. 10. 19. *V.* IRA. *In Zelum.* Eccli. 30. 3. *V.* ZELUS. *Mittere in timorem :* Faire craindre, effraïer. Apoc. 11. 13. *Reliqui in timorem missi sunt :* Les autres furent effraiez ; ἔμφοβοι ἐγένοντο.

8°. Faire sortir, faire paroître au dehors. Eccli. 24. 37. *Qui mittit disciplinam sicut lucem :* Qui fait rejaillir la science comme la lumiere. c. 39. 9. *V.* ELOQUIUM. ἐκφαίνει.

9°. Adresser quelqu'un à un autre ; le lui faire rencontrer. 1. Reg. 9. 16. *Cras mittam virum ad te de Tribu Benjamin.* Demain à cette même heure je vous envoïerai un homme de la Tribu de Benjamin, que vous sacrerez pour être le Chef de mon peuple : Cet envoi & cette rencontre qui paroissoit fortuite, étoit un effet du dessein secret que Dieu avoit de créer Saül Roi de son peuple.

10°. Donner des effets de quelque chose, faire ressentir. Pf. 56. 4. *Misit Deus misericordiam suam & veritatem suam :* Il a donné des effets de sa bonté & de sa fidelité. Pf. 110. 9. *Redemptionem misit populo suo :* Il a racheté son peuple de la servitude ; il a donné la grace du salut. Act. 18. 23. Joël. 2. 19. &c. Ainsi, *Mittere iram, furorem :* Donner des effets de sa colere. Exod. 15. 7. *Misisti iram tuam :* Vous avez fait ressentir votre colere.

MISSUS ou MITTENDUS.

Envoïé, le Messie que l'on attendoit avec grande ardeur. Gen. 49. 10. *Donec veniat, qui mittendus est :* Jusqu'à ce que celui qui doit être envoïé soit venu. Joan. 9. 7. *Lava in natatoria Siloe quod interpretatur, missus :* Lavez-vous dans la piscine de Siloé, qui signifie envoïé : cet aveugle né representoit la nature humaine ; & le fleuve Siloé representoit les eaux du Baptême, dans lesquelles le Fils de Dieu, envoïé pour sauver le monde, nous lave & nous éclaire.

MITYLENE, es ; μιτυλήνη, *Mundisia.*

Metelin, ville de l'Archipel, capitale de l'Isle de Lesbos. Act. 20. 14. *Assumpto eo venimus Mitylenen :* Lorsque Paul nous eut rejoints à Asson, nous allâmes tous ensemble à Mitylene : Cette isle a de circuit cent soixante-huit milles ; sa longueur, qui est du Levant au Couchant, est de soixante-dix milles ; sa largeur est de quatorze.

MIXTUM, i.

Nom derivé de *misceo.*

Mixtion, mélange, confusion. Pf. 74. 9. *Calix in manu Domini vini meri plenus mixto :* Cette coupe de vin pur est pleine de lie, toute trouble : ce mélange, *ou* la broüillerie & l'amertume de ce vin, marque les maux que Dieu prepare aux impies ; Chald. *Mixtione amaritudinis.* V. MEROM. κέρασμα.

MIXTURA, æ ; μίγμα.

Mixtion, mélange. Joan. 19. 39. *Venit autem & Nicodemus... ferens mixturam myrrhæ & aloes quasi libras centum :* Nicodême apporta ce parfum de grand prix & en si grande quantité, que le corps de JESUS n'y fut pas seulement embaumé, mais comme enseveli.

MNA, æ. *V.* MINA ; Gr. μνᾶ ; de l'Hebreu *mana*, mesurer.

Une mine, une livre Grecque de quinze onces, dont chacune est de trois livres un sol huit deniers : ainsi la mine Attique fait de notre monnoïe, quarante-six livres cinq sols cinq deniers ; mais la mine Judaïque fait le double ; *c'est-à-dire*, quatre-vingt douze livres dix sols dix deniers. Ainsi, Ezech. 45. 12. *Viginti sicli & viginti quinque sicli & quindecim sicli mnam faciunt :* Ces soixante sicles font un peu plus de trente écus. *V.* SICLUS. Luc 19. v. 13. 16. 18. 1. Esdr. 2. 69. 2. Esdr. 7. 72. *V.* MINA.

2°. La mine d'or des Juifs, qui revenoit environ à mille deux cens soixante-cinq livres dix sols, à proportion de celle d'argent, qui vaut quatorze fois moins. 1. Mach. 14. 24. c. 15. 18. *Attulerunt autem & clypeum aureum mnarum mille :* D'autres l'expliquent du poids de mille livres; parce qu'ils prétendent que ce mot *mna*, signifie quelquefois la livre, chès les Syriens & les Hebreux.

MNASON, IS; Gr. *Memor.*

Mnason, originaire de l'isle de Chypre, hôte de saint Paul. Act. 21. 16. *Venerunt & ex Discipulis à Cæsareâ nobiscum, adducentes secum, apud quem hospitaremur Mnasonem quemdam Cyprium antiquum Discipulum :* Quelques-uns des Disciples de la ville de Cesarée vinrent aussi avec nous, qui amenoient un ancien Disciple nommé *Mnason*, originaire de l'isle de Chypre, chès lequel nous devions loger.

MNESTHEUS, I. *Robur Dei.*

Mnesthée, pere d'Apollonius. 2. Mac. 4. 21. *V.* APOLLONIUS.

MOAB, Hebr. *De patre.*

1°. Fils de Lot, que ce Patriarche eut de sa fille, par un inceste. Gen. 19. 37. *Peperitque major filium & vocavit nomen ejus Moab :* L'aînée enfanta un fils, qui fut appellé *Moab :* Il a été le pere d'un grand peuple qui habite dans l'Arabie Petrée.

2°. Les Moabites, descendans de Moab. Ps. 59. 10. Ps. 107. 10. *Moab olla spei meæ.* V. LEBES. *Moab est comme une marmite pleine de viandes, qui nourrit mon esperance.* David marque par-là *ou* l'abondance de la Province de Moab qu'il s'étoit assujettie, & qui lui fournissoit ce qui étoit pour son usage, *ou* que ses habitans lui rendroient les plus bas services, tels que sont ceux de la cuisine; *ou*, selon l'Hebreu, qu'ils seroient rabbaissés jusqu'à lui laver les pieds. Num. 21. 29. 1. Reg. 14. 47. &c. Parce que les Moabites étoient les ennemis continuels du peuple de Dieu; *Moab* se met pour les ennemis de l'Eglise. Isa. 25. 10. *Triturabitur Moab sub eo :* Moab sera brisé.

3°. Le païs des Moabites, dont la ville d'Ar étoit la capitale, dans l'Arabie. Num. 21. v. 11. 13. *Arnon terminus est Moab :* Arnon est à l'extremité de Moab. c. 22. v. 1. 4. Isa. 11. 14. Ce païs, qui a été donné à la Tribu de Ruben, avoit au Levant le fleuve Arnon; au Couchant le Jourdain, & s'étendoit jusqu'à dans le desert du côté du midi.

MOABITES ou MOABITA, Æ.

Moabite. Deut. 2. v. 9. 11. *Non pugnes contra Moabitas :* Ne combattez point les Moabites. Gen. 19. 37. Num. 21. 13. &c.

MOABITIS, IDIS.

1°. Femme Moabite, qui est du païs des Moabites. Ruth. 1. v. 4. 22. *Acceperunt uxores Moabitidas :* Ils prirent pour femmes des filles de Moab. 3. Reg. 11. 1. 2. Par. 24. 26. 2. Esdr. 13. 23.

2°. Chose qui appartient aux Moabites. Ruth. 1. v. 1. 2. *Ingressique regionem Moabitidem morabantur ibi :* Etant donc venus au païs des Moabites, ils y demeurerent.

MOADIA, Æ, Hebr. *Solemnitas Domini.*

Nom d'homme, chef de famille. 2. Esdr. 12. 17.

MOBILIS, E; [illegible]

De *movere*. Mobile, qui se meut aisément, inconstant, leger.

[illegible], Instabilis. 1°. Muable, sujet au changement. Hebr. 12. 27. *Adhuc semel dicit : declarat mobilium translationem tanquam factorum :* Ce mot, encore une fois, nous signifie que toutes les creatures qui sont sujettes au changement par leur condition naturelle, le doivent éprouver un jour, qu'elles passeront, & que rien ne demeurera, que ce qui étant de JESUS-CHRIST, ne peut souffrir aucune alteration. *V.* FACTUS, A, UM.

2°. Agile, ce qui est actif & agissant dans ses productions. Sap. 7. 24. *Omnibus enim mobilibus mobilior est sapientia :* Rien au monde n'a plus d'activité que la sagesse divine; elle penetre jusque dans la volonté des hommes, qui est impenetrable aux Anges mêmes, & se trouve par tout & en toutes choses, par sa presence & par sa connoissance en un même tems. v. 22. *Mobilis : [illegible], benè mobilis.* [illegible]

MOBILIA, UM.

Biens meubles. Judith. 15. 8. *Qui victores reversi sunt ad Bethuliam, omnia, quæ erant illorum, attulerunt secum, ita ut non esset numerus in pecoribus & in jumentis & universis mobilibus eorum :* Ceux qui après avoir battu les ennemis, revinrent à Bethulie, emmenerent avec eux tout ce qui avoit été aux Assyriens; les troupeaux, les bestiaux, & tous les autres biens meubles; sçavoir, les richesses de leur bagage & de leur équipage étoient sans nombre. [illegible], Spolia.

MOBONNAI, Hebr. *Filiatio.*

Un des trente braves hommes de David. 2. Reg. 23. 27. *Mobonnaï de Husati.*

MOCHONA, Hebr. *Basis.*

Ville de la Tribu de Juda. 2. Esdr. 11. 28. *In Siceleg, & in Mochona, & in filiabus ejus.*

MOCHORI, Hebr. *Venditio.*

Nom d'homme de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 9. 8.

MODERARI.

De *modus.*

Moderer, regler. Prov. 10. 19. *Qui moderatur labia sua, prudentissimus est :* Celui qui est moderé dans ses paroles est très-prudent. c. 17. 27.

MODERATUS, A, UM.

Adjectif de *moderari*, qui a de la moderation, de la retenuë, moderé, bien reglé.

Ce dont on use moderément. Eccli. 32. 8. *In jucundo & moderato vino :* Dans un festin où l'on boit du vin avec joïe & moderément. *V.* FABRICATIO.

MODERATE.

Moderément. Eccli. 31. v. 32. 36. *Exultatio animæ & cordis vinum moderatè potatum :* Le vin pris moderément, est la joïe de l'ame & du cœur; *Gr.* [illegible], *Tempestivè, quod satis est.*

MODESTIA, Æ; [illegible]

1°. Moderation, retenuë, modestie, humilité. Prov. 22. 4. *Finis modestiæ timor Domini :* La veritable modestie consiste principalement en une soûmission & en une crainte respectueuse pour les volontés de Dieu. Gal. 5. 23. 2. Mac. 4. 37.

2°. Douceur, bonté. 2. Tim. 2. 25. *Cum modestia corripientem eos qui resistunt veritati :* Qui reprenne avec douceur ceux qui resistent à la verité. Coloss. 3. 12. 1. Petr. 3. 16. [illegible], Mansuetudo.

3°. Bonté, équité. 2. Cor. 10. 1. *Obsecro vos per mansuetudinem & modestiam Christi :* Je vous conjure par la douceur & la bonté de JESUS-CHRIST notre Maître. Phil. 4. 5. [illegible]; Æquitas.

MODESTUS, A, UM.

1°. Modeste, moderé, retenu.

2°. Equitable, moderé. Jac. 3. 17. *Quæ desursum est sapientia primùm quidem pudica est, deinde pacifica, modesta :* La sagesse qui vient d'enhaut, est premierement chaste, puis amie de la paix, moderée & équitable. 1. Tim. 3. 3. Tit. 3. 2. 1. Petr. 2. 18. [illegible]

Lenis. 3°. Doux, facile, plein de douceur. 2. Mac. 15. 12. 1. Petr. 3. 4. *Sed qui absconditus est cordis homo in incorruptibilitate quieti & modesti spiritûs :* Parez l'homme invisible qui est caché dans le cœur, par la pureté incorruptible d'un esprit plein de douceur & de paix. *V.* INCORRUPTIBILITAS.

Affabilis. 4°. Affible, civil, complaisant. 1. Petr. 3. 8. *In fine,omnes... misericordes,modesti,humiles :* Enfin, soiez tous compatissans & charitables, affables & complaisans, humbles.

MODESTE;

Avec moderation & douceur, humainement. 2. Mac. 9. 27. *Confido enim eum modestè & humanè acturum :* J'espere qu'il se conduira avec moderation & avec douceur.

MODICUS, A, UM;

Petit. Eccli. 19. 1. *Qui spernit modica, paulatim decidet :* Celui qui neglige les petites choses, tombe peu à peu. Il est dangereux de s'accoûtumer aux fautes legeres, qui diminuënt de plus en plus l'horreur qui nous garde : c'est ainsi que l'on tombe peu à peu dans l'intemperance & la débauche. c. 18. 32. *V.* TURBA. 1. Cor. 5. 6. Gal. 5. 9. 1. Tim. 5. 23. &c. D'où vient, *ad modicum*, pour *parùm*, Peu. 1. Tim. 4. 8. *Corporalis exercitatio ad modicum utilis est :* Les exercices corporels, servent à peu de choses. *In modico ;* A peu près, presque, peu s'en faut; Gr. , supl. , *Modica ex parte;* Ce qui répond à l'Hebreu Kimhat, *Tantùm non, paulò minùs, parùm abest:* L'Interprete Latin le rend par les mots, *in brevi.* Psal. 2. 13. & par *Paulò minùs.* Ps. 93. 17. Act. 26. 28. *In modico suades :* Il ne s'en faut guere que vous ne me persuadiez. *In modico & in magno :* En toutes manieres, tout-à-fait, entierement. *Opto & in modico & in magno non tantùm te, sed etiam omnes qui audiunt, hodie fieri tales, qualis & ego sum :* Le zele ardent que saint Paul avoit pour le salut des ames, lui fait desirer que non seulement Agrippa; mais aussi ceux qui l'écoutoient, devinssent tels qu'il étoit ; *c'est-à-dire*, qu'ils fussent Chrêtiens, sans qu'il s'en manquât rien du tout. Ainsi, 1. Reg. 22. 15. *Modicum vel grande :* Peu ou beaucoup, quoi-que ce soit. Isa. 16. 14. *Relinquetur parvus & modicus ;* , Il y restera peu d'hommes : Cette repetition est un pleonasme Hebreu qui marque la paucité ; comme Isa. 10. 25. Ainsi, Ezech. 11. 16. *Ero eis in sanctificationem modicam* , *in terris ad quas venerunt :* i. e. *in sanctuarium seu templum paucorum :* J'aurai un petit nombre qui m'honorera dans mon Sanctuaire.

MODICUM, I. subst.

1°. Peu de chose. Ps. 36. 16. *Melius est modicum justo super divitias peccatorum multas :* Un bien mediocre vaut mieux au juste que les grandes richesses des pecheurs. Gen. 30. 30. Deut. 28. 38. 2. Cor. 8. 15.

2°. Peu de tems. Isa. 28. v. 10. 13. *Modicum ibi, modicum ibi :* Vous serez peu de tems ici. Les Juifs se mocquoient de ce que leur disoient les Prophetes, en repetant les mêmes paroles. c. 10. 25. *Adhuc enim paululum modicum ;* comme Hebr. 10. 37. *Modicum aliquantulum :* Ce pleonasme marque le très-peu de tems qui restoit. Joan. 16. 16. *Modicum & non videbitis me ;* i. e. *post modicum :* Encore un peu de tems, & vous ne me verrez plus. *Voiez* ET. Prov. 24. 33. 1. Petr. 1. 6. c. 5. 10. &c. D'où vient, *Ad modicum* ou *in modico ;* pour un peu de tems. Job. 24. 24. *Elevati sunt ad modicum :* Ils s'élevent pour un tems. Isa. 29. 17. *Nonne adhuc in modico & in brevi :* Ce qui est encore un pleonasme, qui marque un très-peu de tems, de même que c. 54. 7. *Ad punctum in modico.* V. PUNCTUM. Agg. 2. 7. *Adhuc unum modicum est :* Encore un peu de temps. Tout le monde convient que ce verset & le suivant s'entendent à la lettre de l'avenement du Messie, qui devoit naître de la race de Zorobabel, cinq cens ans après cette prédiction. *V.* COMMOVARE.

MODICE;

Un peu. Eccli. 51. 21. *Inclinavi modicè aurem meam & excepi illam :* J'ai prêté l'oreille pendant quelque tems, & j'ai reçu la sagesse : ce mot est opposé à *Multam inveni sapientiam ;* Pour montrer qu'on remporte beaucoup de fruit, pour peu qu'on travaille à l'acquerir.

MODIN, Hebr. *Judicium.*

Ville située sur une montagne, sur les confins des Tribus de Dan & de Juda, d'où sont nés les Machabées. 1. Mac. 2. 1. *Surrexit Mathathias, filius Joannis.... Sacerdos ex filiis Joarib ab Jerusalem, & consedit in monte Modin & habebat filios quinque :* Mathathias, fils de Jean, Prêtre d'entre les enfans de Joarib, sortit de Jerusalem, & se retira sur la montagne de Modin. Il avoit cinq fils, v. 15. 23. 70. &c. Simon y fit bâtir un beau mausolée, où son pere & ses freres avoient été ensevelis, c. 13. v. 25. 27. 30 *Hoc est sepulchrum quod fecit in Modin usque in hunc diem (extans :)* Saint Jerôme dit qu'on le voïoit encore de son tems. *Hier. de locis Hebraicis.*

MODIUS, I.

De , sorte de mesure ; comme boisseau ou muid.

Cette mesure est fort incertaine dans l'Ecriture-Sainte ; *modius*, se rend ordinairement par celui de boisseau, qui fait la troisiéme partie du minot, & la douziéme du septier ; mais il n'y répond pas précisément ; notre Interprete Latin s'est servi de *modius*, qui est un terme usité & commun pour rendre des mesures diverses : mais ordinairement ce mot signifie deux sortes de boisseaux ou de muids ; l'un qui répond à la mesure appellée *Ephi*, qui tient trois boisseaux ; & l'autre répond à *Satum*, qui en fait la troisiéme partie ; Ainsi saint Jerôme rend le mot Hebreu *Ephi*, quelquefois par *modius*, quelquefois par *tres modii.*

1°. La troisiéme partie de l'Ephi. Ruth. 2. 17. *Invenit hordei quasi Ephi mensuram ;* i. e. *tres modios :* Ruth trouva environ la mesure d'un éphi d'orge ; c'est-à-dire, trois boisseaux. L'éphi fait de notre mesure environ deux boisseaux cinq litrons. Levit. 27. 16. Ruth. 3. v. 15. 17. 1. Reg. 1. 24. 4. Reg. 7. v. 1. 16. 18. Isa. 5. 10. Agg. 2. 17. Cette mesure, *Hebr.* Seah. *satum*, contient dix-huit livres dix onces, ou douze litrons.

2°. L'éphi, qui tient près de trois boisseaux. Lev. 19. 36. *Justus modius (Hebr. Epha) æquusque sextarius.* Deut. 25. v. 14. 15. Judic. 6. 19.

3°. Le boisseau, ou le vase qui sert à mesurer : D'où vient cette façon de parler, *Ponere sub modio ;* Mettre sous le boisseau, cacher. Matth. 5. 15. Marc. 4. 21. Luc. 11. 33. *Nemo lucernam accendit & in abscondito ponit, neque sub modio :* JESUS-CHRIST exhorte ses Disciples à communiquer leur lumiere au prochain par leurs paroles & leurs bons exemples.

MODIOLUS, I.

De *modius.*

Le moïeu d'une rouë. 3. Reg. 7. 33. *Tales rotæ erant, quales solent in curru fieri ; & axes earum, & radii, & canthi & modioli, omnia fusilia :* Ces rouës étoient semblables à celles d'un chariot, leurs

cifieux, leurs rais, leurs jantes & leurs moïeux, étoient tous jettés en fonte.

MODO; ἄρτι.

Maintenant, presentement, tout-à-l'heure. Matth. 3. 15. *Sine modo:* Laissez-moi faire pour cette heure. c. 9. 18. c. 24. 15. c. 26. 53. Isa. 29. 22. &c.

MODULARI; ἐναρμόζειν.

Chanter avec harmonie & melodieusement. Judith. 16. 2. *Modulamini illi Psalmum novum:* Chantez avec une sainte harmonie un nouveau cantique au Seigneur.

MODUS, I; τρόπος.

De μέδομαι, *curare*, ou de μέσος, *medius*.

1°. Façon, sorte, maniere. 2. Thess. 2. 3. *Ne quis vos seducat ullo modo:* Que personne ne vous seduise en quelque maniere que ce soit. Hebr. 1. 1. Phil. 1. 18. c. 3. 11. &c. D'où vient, *In hunc modum:* Ainsi, de cette maniere, Gen. 30. 37. c. 26. 17. Num. 10. 6. Judic. 7. 13. &c.

2°. Mesure, borne, terme. Prov. 23. 4. *Prudentia tua pone modum:* Mettez des bornes à votre prudence sans prétendre à de vains honneurs & à des richesses inutiles. Deut. 25. 2. *Pro mensurâ peccatiens & plagarum modus:* Le nombre des coups se reglera sur la qualité du peché. *Ultra* ou *supra modum:* Soit en mauvaise part; excessivement, outre mesure. 2. Cor. 1. 8. *Supra modum* καθ' ὑπερβολὴν, *gravati sumus:* Les maux dont nous nous sommes trouvés accablés ont été excessifs. Sap. 15. 14. Rom. 7. 13. Soit en bonne part, éminemment, extrêmement. Gen. 30. 43. 2. Cor. 12. 11. *Qui sunt supra modum Apostoli:* Ceux qoi sont les plus éminens d'entre les Apôtres; sans comparaison. 2. Cor. 4. 17. *Supra modum:* Plus que d'autres, au dessus. 2. Cor. 11. 23. *In plagis supra modum*, ὑπερβαλλόντως.

ἀριθμὸς, Numerus.

ὑπερλίαν.

3°. Forme, figure. Exod. 25. v. 33. 34. *Tres scyphi quasi in nucis modum:* Il y a trois coupes en forme de noix. c. 27. 4. c. 37. v. 19. 20. &c.

4°. Regle, coûtume. Exod. 22. 17. *Reddet pecuniam juxta modum* καθ' ὅσον, *dotis quam virgines accipere consueverant:* Celui qui avoit corrompu une fille, étoit obligé par la Loi, s'il ne l'épousoit pas, de donner au pere de la fille autant d'argent qu'il en faut d'ordinaire aux filles pour se marier.

5°. Air de musique, accord ou concert. Eccli 44. 5. *Requirentes modos musicos:* Quelques-uns d'entr'eux ont recherché avec un grand art les accords de la musique: c'est ce qu'a fait David principalement, lequel a composé des Pseaumes, & les a donnés à chanter à des musiciens. c. 47. 11. *In sono eorum dulces fecit modos:* Il a accompagné leurs chants de doux concerts.

μέλος.

MOECHARI; μοιχεύειν.

De μοῖχος, *mœchus*.

1°. Commettre un adultere. Levit. 20. 10. *Si mœchatus quis fuerit cum uxore alterius.... morte moriantur & mœchus & adultera:* Si quelqu'un abuse de la femme d'un autre, que l'homme adultere & la femme adultere meurent tous deux. Jer. 29. 23. Matth. 5. 32. c. 19. 19. Marc. 10. 12. Luc. 16. 18.

2°. Commettre quelque action deshonnête, soit adultere, soit fornication, soit quelqu'autre contre l'honnêteté. Exod. 20. 14. Deut. 5. 18. Matth. 5. 27. Luc. 18. 20. Jac. 2. 11. *Non mœchaberis:* Vous ne commettrez point d'action deshonnête. Jer. 5. 7. Rom. 2. 22. Toute sorte d'impureté est défenduë par les mots, *non mœchaberis*, parce que l'adultere en ce genre est un des plus grands crimes; comme dans les autres preceptes de la Loi, on renferme sous les mots de *tuer* & de *voler*, toute sorte de violence & de tort qu'on peut faire au prochain.

3°. Commettre l'idolâtrie, abandonner Dieu pour s'attacher aux idoles. Jer. 3. v. 8. 9. *Mœchata est cum lapide & ligno:* Juda s'est corrompu avec la pierre & le bois, en abandonnant Dieu pour s'attacher à des idoles de pierre & de bois. *V.* Lapis.

4°. Avoir part à l'heresie & aux crimes de quelqu'autre. Apoc. 2. 22. *Qui mœchantur cum eâ in tribulatione maximâ erunt:* Ceux qui suivent avec attachement la mauvaise doctrine & les dereglemens de l'impie Jezabel, seront accablés de maux & d'afflictions aussi-bien qu'elle. *V.* Jezabel.

MOECHIA, Æ; μοιχεία.

Adultere. Sap. 14. 26. *Inordinatio mœchia & impudicitia:* Les dissolutions de l'adultere & de l'impudicité.

MOECHUS, I; μοιχός.

Un homme adultere. Lev. 20. 10. *Morte moriantur mœchus & adultera:* Que l'homme adultere & la femme adultere meurent tous deux.

MOENIA, UM; τεῖχος.

De *munire*, fortifier.

1°. Les murailles, ou les remparts d'une ville. 2. Reg. 24. 7. *Transierunt propè mœnia civitatis:* Ils passerent près des murailles de Tyr.

2°. La Ville, & les Palais. Jer. 49. 27. *Succendam ignem in muro Damasci, & devorabit mœnia Benadad:* Je mettrai le feu dans Damas, & il devorera les palais de Benadad. Thren. 2. 5. & par metaph. Prov. 9. 3. *V.* Arx.

ἄμφοδα; Compita.

MOERERE; πενθεῖν.

De marar, *amarescere*.

1°. Etre triste, ou affligé, être abbatu de douleur. Prov. 31. 6. *Date siceram mœrentibus:* Reservez le vin pour les personnes tristes & affligées; *Hebr.* qui sont prêts de périr. L'Ecriture marque ailleurs que le vin réjoüit le cœur de l'homme. Ps. 103. 15. Matth. 26. 37. Marc. 10. 22. &c.

§.

2°. Etre malade, foible, languissant. Isa. 1. 5. *Omne cor mœrens;* Hebr. *infirmum:* Tout cœur est abbatu & languissant. *V.* Languidus.

§.

3°. Etre dans la desolation. Isa. 3. 26. *Mœrebunt atque lugebunt portæ ejus:* Les portes de Sion; *c'est-à-dire*, les lieux les plus frequentés où on rend la justice, & où l'on tient les assemblées, seront deserts & abandonnés. c. 29. 2. Ce qui se dit des cieux par une façon de parler hyperbolique, pour marquer le triste état des Juifs. Jer. 4. 28. *Mœrebunt:* συσκοτάσει, *obnubiletur*, *cœli desuper:* Les cieux seront dans la desolation. Exech. 32. 8.

MOEROR, IS; λύπη.

De *mœreo*.

1°. Tristesse, melancholie, chagrin. Prov. 12. 25. *Mœror in corde viri humiliabit illum & sermone bono lætificabitur:* La tristesse du cœur humiliera l'homme, & la bonne parole le réjoüira. c. 15. 13. D'où viennent ces façons de parler, *Indui mœrore:* Etre plongé dans la tristesse & l'affliction; ainsi, *Repleri calice mœroris:* Etre rempli, & comme enyvré de douleur. Exech. 23. 33. *V.* Calix.

φοβερὸς λόγος, Terrificus sermo.

2°. Inquietude, étonnement. Exech. 12. 18. *Aquam tuam in festinatione & mœrore bibe:* Bûvez votre eau à la hâte, & dans l'étonnement & l'inquiétude: Dieu marque à Exechiel par cette figure l'état auquel seroient réduits les Juifs par le siege de Jerusalem, qui seroit tel qu'ils ne boiroient leur eau qu'avec mesure & dans les dernieres fraïeurs, comme des personnes qui seroient dans l'attente

θλίψις, Tribulatio.

continuelle de se voir tomber entre les mains de leurs ennemis. *V.* FESTINATIO.

MOESTITIA, *æ*; λύπη.

Du preterit *mœstus sum.*

δέος. Timor. 1°. Tristesse, chagrin, melancholie. 1. Mac. 3. 17. *Erat mœstitia quadam viro :* Une certaine tristesse étoit répanduë dans tout l'exterieur du Grand-Prêtre Onias ; lorsqu'Heliodore Surintendant des Finances du Roi Seleucus étoit prêt de forcer la porte du trésor du Temple de Jerusalem pour s'emparer des richesses qui y étoient.

§.

2°. Ce qui cause du chagrin & de la tristesse. Prov. 10. 1. *Filius stultus mœstitia est matris suæ :* Un enfant qui n'est point sage, est un juste sujet de larmes & de douleur à la mere qui l'a enfanté.

MOHOLA, Heb. *Chorus.*

Fils de Regina sœur de Galaad. 1. Par. 7. 18. *V.* REGINA.

MOHOLI, Heb. *Chorus.*

1°. Fils de Merari, petit-fils de Levi. Exod. 6. 19. *Filii Merari, Moholi & Musi.* Num. 3. 20. c. 26. 58. 1. Par. 6. v. 19. 29. &c.

2°. Fils de Musi. 1. Par. 6. 47. *Ethan filius Cusi ... filii Moholi, filii Musi, filii Merari.* c. 23. 23. c. 24. 30.

MOHOLITÆ, ARUM.

Descendans de Moholi fils de Merari. Num. 3. 33. *De Merari erunt populi Moholitæ & Musitæ.*

MOLA, Æ; μύλος, μύλη.

Du mot Grec μύλη, quand il signifie une meule de moulin.

Masse de chair, farine rôtie pour les sacrifices.

1°. Une meule de moulin. Judic. 9. 53. *Una mulier fragmen molæ desuper jaciens illisit capiti Abimelech :* Une femme jettant d'enhaut un morceau d'une meule de moulin frappa Abimelech à la tête. 2. Reg. 11. 21.

Les anciens, qui n'avoient pas encore l'usage des moulins, faisoient moudre leur blé ; Soit par leurs esclaves, qui tournoient la meule à force de bras. Exod. 11. 5. *Morietur omne primogenitum ... à primogenito Pharaonis usque ad primogenitum ancillæ quæ est ad molam :* Tous les premiers-nés mourront depuis le premier-né de Pharaon, jusqu'au premier-né de l'esclave qui tourne la meule. Matth. 24. 41. D'où vient cette façon de parler, Isa. 47. 2. *Tolle molam, & mole farinam :* Tournez la meule, & faites moudre la farine ; pour marquer que Babylone devoit être reduite en une basse servitude ; ainsi parce que la meule fait du bruit & se fait entendre, quand l'Ecriture dit que l'on n'entendra plus le bruit de la meule dans une ville ; *c'est à-dire,* qu'elle sera tout-à-fait ruinée. Jer. 25. 10. *Perdamque ex eis ... vocem molæ, & lumen lucernæ :* Je ferai cesser parmi le peuple de Juda le bruit de la meule, & la lumiere de la lampe. *V.* LUCERNA. Apoc. 18. 22. *Vox molæ non audietur :* Ce bruit, ou cette voix se peut entendre du chant des esclaves qui chantoient ordinairement pour se desennuïer en tournant la meule qui servoit à moudre le blé. Soit par des animaux, & sur tout des ânes à qui l'on bandoit les yeux pour leur faire tourner de grosses meules. Matth. 18. 6. *Qui scandalizaverit unum de pusillis istis qui in me credunt, expedit ei ut suspendatur mola asinaria in collo ejus & demergatur in profundum :* Que si quelqu'un scandalise un de ces petits qui croient en moi, il vaudroit mieux pour lui qu'on lui pendît au cou une de ces meules qu'un âne tourne, & qu'on le jettât au fond de la mer. Marc. 9. 41. C'étoit une sorte de supplice chès les Anciens d'attacher quelque grosse pierre au cou de celui qu'on vouloit jetter dans la mer. Il semble que c'est de cette grosse meule qu'on doit entendre l'endroit du Deuteronome, c. 24. 6. *Non accipies loco pignoris inferiorem & superiorem molam :* Vous ne recevrez point pour gage la meule de moulin, soit celle de dessous, soit celle de dessus : celle de dessous s'appelloit ὄνος, *asinus*, parce qu'elle portoit tout le faix ; mais, selon d'autres, ces meules étoient petites & portatives, & servoient dans chaque maison à moudre le blé, ou les autres choses. Num. 11. 8. *Circuibatque populus & colligens illud frangebat molâ :* Le peuple alloit chercher la manne autour du camp, & l'aïant ramassée, il en tiroit la farine avec une meule. Or Dieu défend de prendre en gage des choses absolument necessaires à la vie, telle qu'est une meule de moulin.

2°. Dent mâcheliere, grosse dent : D'où viennent ces façons de parler, *Conterere,* ou *confringere molas impii :* Arrêter la violence de l'impie, abbatre ses forces & son pouvoir. Job 29. 17. *Conterebam molas iniqui :* Je reprimois la violence de l'injuste. Ps. 57. 7. *Molas leonum confringet Dominus :* Le Seigneur brisera les mâchoires des lions. *V.* CONFRINGERE. μύλας.

MOLARIS, E.

De *mola, æ : lapis molaris,* μύλος ὀνικός. V. MOLA ASINARIA.

1°. Qui sert à moudre, propre à faire des meules. Luc. 17. 2. *Utilius est illi si lapis molaris imponatur circa collum ejus.* Apoc. 18. 21. *Gr.* μύλος, *mola.*

2°. Grosse dent qui sert à mâcher. Prov. 30. 14 μύλας. *Generatio quæ pro dentibus gladios habet & commandit molaribus suis :* Il y a une race qui au lieu de dents a des épées ; qui se sert de ses dents pour déchirer : Cette sorte de personnes qui se sert de ses dents pour déchirer, sont les tyrans & ceux qui emploient la violence pour satisfaire leur avarice en opprimant les foibles & les pauvres ; comme, Joël. 1. 6. *Molares ejus ut dentes leonis :* Ses grosses dents sont comme celles d'un lionceau : Le Prophete veut marquer par cette expression la cruauté de ceux qui fondront sur la Judée pour la déchirer, en la comparant à celle d'un lionceau qui fait les premiers essais de sa cruauté & de sa violence. Quelquefois le mot *dens*, y est ajoûté. Judic. 15. 19. *Aperuit itaque Dominus molarem dentem :* Le Seigneur ouvrit une des grosses dents de cette mâchoire d'âne. τραῦμα. Vulnus.

MOLADA, Heb. *Nativitas.*

Ville de la Tribu de Simeon. Jos. 15. 26. c. 19. 2. 1. Par. 4. 28. 2. Esdr. 11. 26.

MOLATHI, Heb. *Chorus* ; & MOLATHITES.

Ville que l'on croit être Molada, 2. Reg. 21. 8. d'où étoit Hadriel, qui est appellé *Molathites.* 1. Reg. 18. 19. *data est Hadrieli Molathitæ.*

MOLCHOM, Heb. *Rex eorum.*

Fils de Saharaïm, & de Hodés sa femme. 1. Par. 8. 9.

MOLERE ; ἀλήθειν.

1°. Moudre, briser avec la meule. Matth. 24. 41. Luc. 17. 35. *Duæ erunt molentes in unum :* Dans l'Orient on emploïoit les servantes esclaves à tourner la meule à force de bras pour moudre le blé. Judic. 16. 21. *Clausum in carcere molere fecerunt :* Les Philistins enfermerent Samson dans une prison, où ils lui firent tourner la meule du moulin. Les Auteurs conviennent que ce que souffrit Samson lui devint un moïen d'expier ses fautes par la penitence. Isa. 47. 2. *V.* MOLA.

R

2°. Mâcher, broïer la viande avec les dents. Eccli. 12. v. 3. 4. *Quando... otiosæ erunt molentes in minuto numero :* Lorsque celles qui avoient accoûtumé de moudre seront réduites en petit nombre, & seront oisives ; c'est une description de la vieillesse quand les dents sont ou tombées, ou presque inutiles. Ainsi, *In humilitate vocis molentis :* Quand la voix de celle qui avoit accoûtumé de moudre sera basse ; *c'est-à-dire*, quand il ne sortira de la bouche d'un vieillard qu'une voix foible & peu articulée faute de dents.

MOLES, IS.

De *mola*, *æ*, meule, ou du Grec μῶλος, la guerre.

Grandeur énorme, difficulté de quelque chose ; mole, ou digue.

1°. Masse, ou grandeur de quelque chose. Isa. 40. 12. *Quis appendit tribus digitis molem terræ?* Dieu seul peut tenir la masse de la terre suspenduë avec autant de facilité que ce qu'on peut tenir avec trois doigts. Jos. 3. 13. Prov. 8. 25.

§.

2°. Une force, & une puissance extraordinaire. Job. 23. 6. *Nolo multâ fortitudine contendat mecum nec magnitudinis suæ mole me premat :* Je ne voudrois pas qu'il emploiât toute sa force & toute sa puissance pour me convaincre, & qu'il me jugeât selon les regles de sa souveraine justice.

MOLESTARE.

Chagriner, inquieter.

Toucher quelqu'un, le regarder, lui appartenir. Eccli. 11. 9. *De eâ re, quæ te non molestat, ne certeris :* Ne disputez point des choses qui ne vous regardent point ; Gr. οὗ οὐκ ἔστι σοι χρεία, *quâ non est tibi opus.*

MOLESTIA, Æ ; ὄχλος, πόνος.

Chagrin, ennui, incommodité, importunité. Job. 3. 18. *Et quondam vincti pariter sine molestiâ :* Ceux qui étoient autrefois esclaves sont là ensemble sans inquietude ; Job ne nie pas les peines des méchans après la mort ; mais il parle conformément à la maniere ordinaire de regarder la mort comme la fin de tous les maux de la vie. D'où vient, *Habere, sustinere, pati molestiam :* Etre inquieté, souffrir de l'ennui & du déplaisir. Eccli. 22. 15. Dan. 6. 2. 2 Mac. 11. 31. *Præstare*, ou *inferre molestiam :* Faire de la peine, causer du déplaisir. Eccli. 29. 4. Dan. 3. 50.

MOLESTUS, A, UM ; ὀχληρός.

De *moles*.

παρέχειν ἀγῶνα, Præbere angorem. 1°. Fâcheux, incommode, importun. Isa. 1. 14. c. 7. 13. *Numquid parum vobis est molestos esse hominibus, quia molesti estis Deo meo?* Ne vous suffit-il pas de lasser la patience des hommes, sans lasser encore celle de Dieu ? Achaz méprisoit Dieu en méprisant les ordres qu'il donnoit à ses Prophetes. Ps. 34.

κόπους παρέχειν, Labores præbere. 15. *Cum mihi molesti essent induebar cilicio :* Lorsqu'ils m'outrageoient, je me revêtois d'un cilice ; *Hebr.* lorsqu'ils étoient malades. Gen. 39. 10. Matth. 26. 10. Gal. 6. 17. &c.

παρενοχλεῖν, Molestiâ afficere. 2°. Difficile, malaisé. Job. 16. 3. *An aliquid tibi molestum est si loquaris?* Qu'y-a-t-il de plus aisé que de parler de la sorte ? *Hebr.* Quel avantage vous revient-il de parler ainsi ?

MOLESTE.

Avec fâcherie, sensiblement, avec déplaisir. D'où vient, *Molestè ferre ;* δυσφορεῖν. Supporter avec peine, être fâché. 2. Mach 4. 35. *Molestè ferebant de nece tanti viri :* Les Juifs & les nations mêmes ne pouvoient supporter l'injustice de la mort d'un si grand homme qu'étoit le Grand-Prêtre Onias. *Molestè accipere :* Trouver mauvais. Job. 4. 2.

MOLID, Heb. *Nativitas.*

Fils d'Abisur & d'Abihail. 1. Par. 2. 29.

MOLIRI.

De *moles*, *is*.

1°. Entreprendre quelque chose, tâcher, s'efforcer de la faire. 2. Reg. 20. 15. *Moliebatur destruere murum :* Ils travailloient à saper la muraille. Judith. 14 9. *V.* INQUIETUDO. ἐνόουν

2°. Machiner, brasser, tramer. Prov. 3. 29. *Ne moliaris amico tuo malum :* Ne cherchez point à faire le mal à votre ami. 2. Mac. 3. 4. D'où vient, *Fraudes*, ou *insidias moliri :* Tendre des pieges, dresser des embûches. Gen. 42. 31. 2. Par. 13. 13. 2. Esdr. 4. 8. Esth. 16. 3. Prov. 1. 18. τεκταίνειν

MOLLESCERE.

Devenir mou, s'amollir ; & par metaphore,

Devenir lâche & timide. Jer. 51. 46. *Ne fortè mollescat cor vestrum :* Ne devenez point lâches & timides.

MOLLIRE ; μαλακύνειν.

Amollir, rendre moû ; & par metaphore,

1°. Amollir, énerver, abbatre, affoiblir. Job. 23. 16. *Deus mollivit cor meum :* Dieu m'a abbatu le courage par les maux dont il m'a affligé.

2°. Adoucir, rendre doux & flatteur. Ps. 54. 22. *Molliti sunt sermones ejus super oleum :* Ses paroles sont plus coulantes que l'huile : Tels sont les discours des flateurs qui caressent pour trahir & pour perdre. Prov. 2. 16. ἁπαλύνειν

MOLLIS, E ; μαλακός.

De μαλακός.

1°. Moû, tendre. Sap. 15. 7. *Figulus mollem terram premens laboriosè fingit unum quodque vas :* Un potier qui manie la terre molle comme il lui plaît, en fait par son travail toutes sortes de vases. ἁπαλὴ

2°. Moû, qui s'étend, qui se rarefie. Sap. 2. 3. *Spiritus diffundetur tanquam mollis aër :* Nos esprits se dissiperont comme un air subtil. χαῦνος

3°. Moû, delicat, doux au toucher. Matth. 11. 8. *Qui mollibus vestiuntur in domibus Regum sunt :* Ceux qui s'habillent avec mollesse & delicatesse sont dans les Palais des Rois ; Ce mot en cet endroit signifie, magnifique & precieux, parce que les étoffes fines & les vêtemens de soïe, & d'autres choses pareilles qui sont molles & delicates, sont de grand prix : C'est ce que saint Luc exprime en ces termes, c. 7. 25. *Qui in veste pretiosa sunt & deliciis, in domibus Regum sunt.*

§.

4°. Doux, paisible. Prov. 15. 1. *Responsio mollis frangit iram :* La parole douce, *Gr. basse & soumise*, rompt la colere. c. 25. 15. Job. 40. 22. ὑποπίπτουσα

5°. Moû, delicat, amolli par les delices, ou les plaisirs. Isa. 47. 1. *Ultrà non vocaberis mollis & tenera :* On ne vous flatera plus de votre delicatesse. ἁπαλὴ

6°. Moû, lâche, paresseux. Prov. 18. 9 *Qui mollis & dissolutus est in opere suo, frater est sua opera dissipantis :* Celui qui est moû & lâche dans son ouvrage, est frere de celui qui dissipe ce qu'il a, *ou*, qui détruit ce qu'il fait. La paresse n'est gueres moins dangereuse que la prodigalité.

7°. Impudique, effeminé. 1. Cor. 6. 9. *Neque molles, neque masculorum concubitores .... Regnum Dei possidebunt :* Ces impudiques sont, *ou* ceux qui se corrompent eux-mêmes, *ou*, comme plusieurs l'entendent, ceux qui se prostituent aux autres de même sexe. *Lat.* Catamiti, Pathici.

MOLLITIES, æ.

Molleſſe, delicateſſe. Deut. 28. 58. *Tenera mulier & delicata quæ ſuper terram ingredi non valebat, nec pedis veſtigium figere propter mollitiem & teneritudinem, invidebit viro ſuo ſuper filii & filiæ carnibus:* La femme tendre & delicate qui ne pouvoit pas ſeulement marcher, & qui oſoit à peine poſer uo pied ſur la terre, à cauſe de ſon extrême molleſſe & delicateſſe, portera envie à ſon mari de ce qu'il prend pour lui la chair de ſon fils & de ſa fille. Moïſe prédit entr'autres cette horrible famine qui arriva au ſiege de Jeruſalem fait par Tite.

MOLOCH, Heb. *Regnans.* V. Malchom.

Idole des Ammonites, du mot Hebreu *Melech*, Roi, comme ſi c'étoit le ſouverain des Dieux; Saturne, ou le Soleil comme Roi des aſtres. Lev. 18. 21. *De ſemine tuo non dabis ut conſecretur idolo Moloch:* Vous ne donnerez point de vos enfans pour être conſacrés à l'idole de Moloch. c. 20. v. 2. 3. 4. 5. 4. Reg. 23. 10. &c.

Cette conſecration ſe faiſoit en deux manieres: 1°. Les Prêtres aïant reçu un enfant des mains de ſon pere, ils allumoient deux grands feux l'un près de l'autre, & faiſoient paſſer cet enfant pieds nuds entre ces deux feux; quelques-uns en mouroient, d'autres en échappoient: c'eſt ainſi qu'il eſt dit d'Achaz & de Manaſſé, qu'ils firent paſſer leurs enfans par le feu pour les purifier. 4. Reg. 16. 3. *Achaz filium ſuum conſecravit transferens per ignem:* Achaz conſacra ſon fils le faiſant paſſer par le feu. 2. Par. 28. 3. *Luſtravit filios ſuos in igne, Manaſſe... traduxit filium ſuum per ignem.* 4. Reg. 21. 6. 2. Par. 33. 6.

Mais la ſeconde maniere d'offrir ſes enfans à l'idole de Moloch étoit encore beaucoup plus cruelle; car les peres les brûloient en les mettant entre les bras de cette idole d'airain lorſqu'elle étoit toute ardente. *V.* Tophet. Quelques-uns croïent qu'Achaz a brûlé quelques-uns de ſes enfans en cette maniere. Le mot Hebreu rendu par *luſtravit*, 2. Par. 28. 3. peut auſſi ſignifier *combuſſit*. V. Adramelech. Il ſemble que ce Dieu Moloch eſt le même que Baal, *V.* Jer. 19. 5. c. 32. 35. & qu'il eſt rendu par le mot de *Rex*. 4. Reg. 19. 13. Iſa. 37. 13. comparez avec le 4. Reg. 18. 34. Iſa. 36. 19. *Voyez* Remphan.

MOMENTUM, i.

De *movere*, quaſi *movimentum*; moment, poids, conſequence.

[Greek], Inſecabile. [Greek], Punctum. 1°. Un moment, un inſtant. 1. Cor. 15. 52. *In momento, in ictu oculi:* En uo moment; le changement des corps des Elûs en un état iocorruptible par la Reſurrection, ſe fera en un moment. Luc. 4. 5. Sap. 18. 12. Dan. 14. 41.

[Greek], Quaſi repentè. 2°. Un peu de tems. Thren. 4. 6. *Quæ ſubverſa eſt in momento:* La ville de Sodome fut renverſée en peu de tems. Iſa. 54. 8. &c. D'où vient, *Ad momentum:* Pour un peu de tems. Ruth. 2. 7. Iſa. 26. 20. 1. Eſd. 9. 8.

[Greek], Opportunitas. 3°. Tems propre & deſtiné de Dieu pour quelque choſe. Act. 1. 7. *Non eſt veſtrum noſſe tempora vel momenta quæ poſuit Pater in ſuâ poteſtate:* Ce n'eſt pas à vous à connoître les tems ou les momens dont le Pere a reſervé la diſpoſitioo à ſon pouvoir. 1. Theſſ. 5. 1. *V.* Tempus.

[Greek], 4°. Un petit grain qui donne à peine la moindre inclination à la balance. Sap. 11. 23. *Tanquam momentum ſtateræ, ſic eſt ante te orbis terrarum:* Tout le monde eſt devant vous comme ce petit grain qui donne à peine la moindre inclination à la balance: Dieu gouverne la monde avec la même facilité qu'un homme qui tient entre ſes mains une balance, fait pancher le point de l'éguile de quelque côté qu'il veut, & que le moindre raïon du ſoleil diſſipe la roſée du matin. Iſa. 40. 15. Toute la force des hommes eſt auſſi peu comparable à celle de Dieu, qu'un grain de ſable dans une balance peut ſervir de cootrepoids à une énorme peſanteur.

MOMENTANEUS, a, um.

Ce qui paſſe vite, ce qui dure peu de tems. 2. Cor. 4. 17. *Quod in præſenti eſt momentaneum & leve tribulationis noſtræ ſupra modum in ſublimitate æternum gloriæ pondus operatur in nobis:* Le moment ſi court & ſi leger des afflictions que nous ſouffrons eo cette vie produit en nous le poids éternel d'une ſouveraine & incomparable gloire. *V.* Levis, & Pondus. [Greek]

MONERE; [Greek].

De l'ancien verbe *meneo*, ou *meno*; d'où vient, *memini* de [Greek].

1°. Avertir quelqu'uo de quelque choſe. Judic. 1. 14. *Monuit eam vir ſuus ut peteret à patre ſuo agrum;* Gr. *movit:* Othoniel mari d'Axa l'avertit de demander un champ à ſon pere. Tob. 10. 13. Eſth. 4. 8.

2°. Avertir, inſtruire, donner des avis ſalutaires. Act. 20. 31. *Cum lachrymis monens unumquemque veſtrûm:* Saint Paul commande aux Prêtres de l'Egliſe d'Epheſe qu'il fit venir à Milet, de veiller ſur leur troupeau, en ſe ſouvenant qu'il n'a point ceſſé ni jour ni ouit durant trois ans d'avertir & d'inſtruire chacun d'eux. Rom. 15. 4. 1. Cor. 4. 14. 1. Theſſ. 5. 12. &c.

MONITUM, i.

Avis, remontrance. Deut. 21. 20. *Monita noſtra audire contemnit:* Il mépriſe nos remontrances. Une des ordonnances que Dieu avoit commandé à ſoo peuple d'obſerver, étoit que le pere & la mere preſenteroient leur fils opiniâtre, rebelle & incorrigible, aux Anciens de leur ville, & qu'il ſeroit lapidé par tout le peuple & puni de mort. Tob. 1. 5.

MONETA, æ.

Du verbe *monere*, parce que la marque du Prince qui s'imprime ſur la moooóïe nous y avertit du prix & de la valeur.

Monnoïe. Gen. 23. 16. *Abraham appendit pecuniam quam Ephron poſtulaverat quadringentos ſiclos probatæ monetæ publicæ:* Abraham fit peſer quatre cens ſicles qu'Ephron lui avoit demandés, & les païa en bonne monnoïe reçuë de tout le monde.

MONILE, is.

De *monere*.

1°. Collier, ornement qu'on met autour du cou. Judic. 8. 26. *Abſque ornamentis & monilibus:* Les pendans d'oreilles que Gedeon avoit demandés à ces trois cens hommes choiſis par l'ordre de Dieu, ſe trouverent peſer mille ſept cens ſicles d'or, ſans les ornemens & les colliers precieux. Cette ſorte d'ornement ſe donnoit pour quelque belle action dont elle ſervoit de marque & de monument; ce qui l'a fait appeller *monile*. Cant. 1. 9. *Collum tuum ſicut monilia:* Votre cou eſt ſi beau qu'il égale par ſa rondeur & ſa blancheur les plus beaux colliers de perles. c. 7. 1. *V.* Junctura. Jerem. 4. 30. Oſée. 2. 13. [Greek]

2°. Joïaux, perles, pierres precieuſes. Iſa. 3. 19. c. 61. 10. *Indumento juſtitiæ circumdedit me quaſi ſponſum decoratum coronâ, & quaſi ſponſam ornatam monilibus ſuis:* Il m'a parée des ornemens de la juſtice comme un Epoux qui a la couronne ſur la tête, & comme une Epouſe parée de toutes ſes pierreries. Ces paroles regardent Jesus-Christ qui eſt l'Epoux & l'Epouſe; comme Epoux & comme Chef [Greek]

il porte la couronne, & il est assis à la droite de son Pere; & comme Epouse, il est l'Eglise répanduë sur la terre qui est son veritable corps, & qui est parée des vertus & des dons du Saint-Esprit, comme des pierreries & des ornemens. Ezech. 7. 20.

MONIMENTUM, I, ou MONUMENTUM; μνημεῖον.

Du verbe *monere*.

Marque, souvenir, tout ce qui sert pour conserver la memoire de quelque chose.

1°. Marque, souvenir, ce qui fait ressouvenir. Mal. 3. 16. *Scriptus est liber monumenti coram eo timentibus Dominum:* Il a fait écrire un livre qui lui doit servir de monument en faveur de ceux qui craignent le Seigneur. C'est une expression figurée, pour marquer que Dieu ne les oubliera pas. Exod. 12. 14. Jos. 4. 7. &c. Ainsi, Lev. 24. 7. *Ut sit panis in monumentum oblationis Domini:* Afin que ce pain soit un monument de l'oblation faite au Seigneur; *autr.* afin que cet encens soit un monument de l'oblation qu'on fait de pain au Seigneur. Ce sens est conforme à l'Hebreu, qui marque que l'encens devoit être brûlé à la place du pain, pour signe de l'oblation que l'on en faisoit à Dieu.

2°. Monument, sepulchre, tombeau. Luc. 11. 44. *Estis ut monumenta:* JESUS-CHRIST reprochant aux Pharisiens leur hypocrisie & leur attache superstitieuse à conserver la pureté exterieure, pendant qu'ils negligeoient celle du cœur, les compare aux sepulchres qui ne paroissent point, & que les hommes qui marchent dessus ne connoissent point. Apoc. 11. 9. *Corpora eorum non sinent poni in monumentis:* Ils ne permettront pas que les corps des deux témoins soient mis dans le tombeau. Gen. 23. v. 6. 20. c. 35. 20. Matth. 8. 28. &c.

μνημεῖον, μνῆμα.

MONS, TIS; ὄρος. *V.* COLLIS.

De μένω, *maneo*, parce qu'une montagne ne branle point de sa place, & demeure ferme; quasi μένος.

1°. Une montagne, une éminence. Psal. 10. 2. *Transmigra in montem:* Passez sur quelque montagne pour vous sauver; Gr. *in montes:* Passez de montagne en montagne pour échapper les poursuites de Saül. Psal. 35. 7. *Justitia tua sicut montes Dei:* Votre justice est comme les plus hautes montagnes: les Hebreux expriment les choses grandes & relevées par les noms de montagne & de nuée. *V.* NUBES; & se servent aussi du nom de Dieu, pour exprimer ce qu'il y a de plus grand & de plus excellent. Ps. 103. v. 6. 8. 10. Prov. 8. 25. &c. De ce mot viennent ces façons de parler figurées; sçavoir, que les montagnes louënt Dieu; parce qu'elles portent les hommes à le loüer. Ps. 148. 9. Qu'elles se rejoüissent, pour exprimer la joïe des hommes. Ps. 47. 12. Ps. 97. 8. *Montes exultabunt à conspectu Domini:* Les montagnes tressailliront de joïe à la presence du Seigneur. Isa 44. 23. c. 49. 13. c. 55. 12. &c. Quand Dieu fait éclater son pouvoir; soit dans la punition des méchans, soit dans la délivrance des bons: l'Ecriture dit qu'il ébranle les montagnes, qu'il les foudroïe, & qu'il les fait fumer, qu'il les fait fondre, qu'il les renverse, & qu'il les transporte dans la mer, qu'il les enflamme, & qu'il les reduit en plaines. Deut 32. 22. Job. 9. 5. c. 28. 9. Ps. 17. 8. 2. Reg. 22. 8. Ps. 45. v. 3. 4. Ps. 96. 5. Ps. 102. 32. Habac. 3. v. 6. 10. &c. *V.* EXULTARE. Les montagnes reçoivent la paix & la justice, quand ces vertus regnent dans un Etat. Ps. 71. 3. *Suscipiant montes pacem populo:* Que la paix & la justice descendent du ciel sur le peuple Juif. *V.* COLLIS. Cette paix & cette justice regnent dans un païs, lorsque les Grands la reçoivent les premiers, & que d'eux elle se répand ensuite sur tous les peuples. Si ce Pseaume s'explique du regne du Messie, qui est *Roi*, étant Dieu, & *fils de Roi*, étant fils de Dieu; alors on entend par les *montagnes* & les *collines*, les Apôtres & les hommes Apostoliques. Les montagnes qui coulent le vin & le lait, signifient l'abondance des biens dont un païs regorge. Joël. 3. 18. *V.* COLLIS.

Parce que les montagnes sont fermes & immobiles; leur profondeur marque ce qu'il y a de plus fort & de plus puissant. Ps. 94. 4. *Altitudines montium ipsius sunt:* La profondeur des montagnes est au pouvoir de Dieu; selon d'autres, le haut; Gr. ὕψος, pour marquer ce qu'il y a de plus élevé. Zach. 6. 1. *V.* ARCUS. Il y a plusieurs noms de montagnes, qui se trouveront chacune en leur endroit.

2°. Un pays plein de montagnes, comme la Chananée. Ps. 77. 54. Ezech. 6. v. 2. 3. c. 36. 1. Exod. 15. 17. *Introduces eos & plantabis in monte hereditatis tuæ:* Vous les introduirez & les établirez sur cette montagne; *c'est-à-dire*, dans cette terre, où votre peuple, qui étoit votre heritage, devoit habiter; on le peut entendre principalement du mont de Sion, que Dieu avoit choisi comme son heritage. 3. Reg. 20. v. 23. 28. *Dii montium dii sunt eorum:* Leurs dieux sont les dieux des montagnes: Les Syriens qui jugeoient des Israëlites par les autres nations, s'imaginoient que les dieux qu'ils faisoient profession d'adorer, étoient les dieux des montagnes; parce que Samarie, Bethel & Dan, & tous les lieux élevés du Roïaume d'Israël, étoient pleins d'autels. Les idoles mêmes sont designées sous le nom des montagnes sur lesquelles on les adoroit. Jer. 3. 23. *V.* COLLIS 5°. Ezech. 6. 2. *Pone faciem tuam ad montes Israël:* Tournez le visage vers les montagnes d'Israël, prophetisez ce qui leur doit arriver. Le Prophete doit s'adresser aux montagnes, parce que c'étoit sur elles que les plus grandes abominations se commettoient. Quelques-uns entendent par-là toute la Judée, qui étoit pleine de montagnes; comme Ezech. 7. 7. *Propè est dies occisionis, & non gloriæ montium:* Le jour du carnage des hommes est proche, & non de la gloire des montagnes; *c'est-à-dire*, de la Judée. Ainsi, *Mons filiæ Sion:* C'est Jerusalem qui étoit située sur une montagne. Isa. 10. 32. c. 16. 1. *Mons Seir* ou *mons Esau:* Le païs d'Idumée. Gen. 36. v. 8. 9. Abd. v. 8. 9. 19. 21. & ainsi des autres; comme *Mons Ephraim:* Le pays où habitoit cette Tribu. 1. Reg. 1. 1. c. 9. 3. c. 14. 22. &c. *V.* EPHRAIM. Le pays où étoit le Roïaume des dix Tribus, s'appelle *Mons Israël*. Jos. 11. 16. Soit par anticipation, soit que ce Livre ait été recueïlli des Annales sacrées par quelqu'un qui s'est servi des noms qui étoient en usage de son tems. *V.* MAS, *in* Jos. 11. 16. *Mons templi:* La montagne du Temple; c'est la montagne où a été bâti le Temple. Mich. 3. 12. 1. Mac. 13. 53. c. 16. 20. *Mons testamenti:* La montagne de l'alliance; *Hebr.* sur la montagne de l'assemblée; *i. e.* sur la montagne de Sion, où le Temple étoit bâti; tous les Juifs s'assembloient pour adorer. Isa. 14. 13.

3°. Quelques montagnes particulieres; comme le Liban. *V.* LIBANUS.

Le mont Sinaï. Ps. 113. v. 4. 6. *Montes exultastis:* Montagnes, vous avez sauté de joie. *V.* EXULTARE. Num. 10. 33. Hebr 8. 5. c. 12. v. 18. 20.

Le mont de Sion. Deut. 33. 19. *Levavi oculos meos in montes:* J'ai élevé les yeux vers le mont de Sion, où étoit le Tabernacle; selon d'autres, J'ai levé les yeux au ciel; parce que c'étoit sur cette

montagne que le Temple a été bâti, où Dieu avoit choisi sa demeure : elle est appellée, *la montagne de Dieu*, Ps. 67. v. 16. 17. *Mons Dei, mons pinguis* : La montagne de Dieu est une montagne grasse. Deut. 33. 19. Isa. 2. 3. Mich. 4. v. 1. 2. Ps. 23. 3.

La montagne sainte, Ps. 3. 5. *Exaudivit me de monte sancto suo* : Le Seigneur m'a exaucé du haut de sa sainte montagne. Ps. 14. 1. Ps. 42. 3. Ps. 47. 2. Isa. 57. 13. Mais tous ces endroits se doivent aussi entendre du ciel, dont le mont de Sion étoit la figure ; *ou* de l'Eglise, parce que le Temple y étoit bâti. Psal. 86. 1. *Fundamenta ejus in montibus sanctis.* V. SION. Ainsi, *Mons domûs Domini* : La montagne sur laquelle se bâtira la maison du Seigneur. Isa. 2. 2. Mich. 4. 1. C'est visiblement l'Eglise Chrêtienne, dont ces Prophetes prédisent de concert l'établissement. *Et erit in novissimis diebus præparatus mons domûs Domini in vertice montium, & fluent ad eum omnes gentes* : Dans les derniers tems, la montagne sur laquelle se bâtira la maison du Seigneur, sera fondée sur le haut des monts, & toutes les nations y accoureront en foule. Cette prophetie si claire du Messie, & de l'établissement de l'Eglise, est d'autant plus autentique, qu'elle a été rapportée par ces deux Prophetes si celebres en un même tems, & en mêmes termes. De même aussi, *Mons sanctificatus*, Zach. 8. 3. *Mons Domini exercituum, mons sanctificatus* : La montagne du Seigneur des armées sera appellée, *La montagne sainte* ; c'est encore une prédiction de l'Eglise, que Dieu sanctifie par sa presence, & y reçoit les oblations d'un peuple saint & consacré à son service.

Le mont Thabor. Matth. 17. 1. *Duxit illos in montem excelsum* : Il les mena sur une haute montagne. Marc. 9. 1. Luc. 9. 28. C'est où l'on croit que Notre-Seigneur s'est transfiguré : Saint Pierre l'appelle aussi pour cela, *La montagne sainte*. 2. Petr. 1. 18.

Le mont Moria ; *c'est-à-dire*, de vision. Gen. 22. v. 2. Parce que Dieu s'y devoit apparoître à Abraham. v. 14. *In monte Dominus videbit*, ou *videbitur* : Le Seigneur verra sur la montagne, *ou*, sera vû sur la montagne. *V.* VISIO. Mich. 7. 12. *De monte ad montem* : Depuis les montagnes de l'Assyrie jusqu'à celles de la Judée. Ainsi, Dan. 11. 45. *Figet tabernaculum suum super montem inclytum & sanctum* : Antiochus Ephiphanés, figure de l'Antechrist, dressera ses tentes sur la montagne celebre & sainte : on croit que c'est celle des Oliviers. *V.* APADNO. Zach. 14. 4. *Scindetur mons Olivarum ex mediâ parte sui ad Orientem, & ad Occidentem prærupto grandi valdè* : La montagne des Oliviers se divisant en deux par le milieu du côté d'Orient & du côté d'Occident, laissera une fort grande ouverture. Ce tremblement de terre que le Prophete prédit, pourroit avoir été l'un des prodiges qui précederent la prise de Jerusalem par Antiochus Epiphanés pendant quarante jours. 2. Mach. 5.

Mons modicus. Ps. 41. 8. *Memor ero tui de terrâ Jordanis, & Hermoniim à monte modico* : Je me souviendrai de vous, de la terre du Jourdain, du mont Hermon, & de la petite montagne où je suis exilé ; Hebr. *A monte Missar* : C'est, *ou* un nom de montagne, *ou*, une petite montagne du verbe Hebreu Tsaghar, *parvum esse*.

4°. Les forteresses ou les villes fortes. Isa. 13. 2. *Super montem caliginosum levate signum* : Levez l'étendart sur la montagne couverte de nuages : Cette montagne couverte de tenebres, est la ville de Babylone, située dans un lieu humide sur l'Euphrate : elle est appellée *Montagne*, à cause de ses tours & de ses bastions, & de la magnificence qui la rendoit orgueilleuse. Jer. 51. 25. Ezech. 38. 10. Amos. 4. 1. Mich. 3. 12. Ainsi, Jer. 13. 16. *Antequam offendant pedes vestri ad montes caliginosos* : Avant que vous tombiez tout fatigués du chemin près des murs de Babylone ; *c'est-à-dire*, avant que vous y soïez emmenés captifs.

5°. Les Rois, les Princes, les superbes & les orgueilleux, marqués par les montagnes & les collines. *V.* COLLIS. Num. 3. 4. Hab. 3. 5. *V.* SAOULUM. Mich. 6. 2. *Contende judicio adversum montes* : Soûtenez ma cause contre les montagnes ; *c'est-à-dire*, contre les Grands, *ou*, contre les idolâtres, qui adoroient sur les hautes montagnes.

6°. Une grande puissance. Jerem. 51. 25. *Mons pestifer* : C'est Babylone. Zach. 4. 7. Apoc. 8. 8. Dan. 2. 35. *Factus est mons magnus* : La pierre qui avoit frappé la statuë, devint une grande montagne : cela marquoit que le Roïaume de JESUS-CHRIST, si petit dans ses commencemens, est ensuite devenu une grande montagne, & a rempli toute la terre.

MONTANUS, A, UM ;

1°. Montueux, plein de montagnes. Deut. 2. 37. *(Absque) urbibus montanis* : Depuis Aroër, qui est sur le bord du torrent d'Arnon, ville située dans la vallée jusqu'à Galaad, rien n'a pû échaper des mains des Hebreux.... hors les villes sur la côte des montagnes. Jos. 10. 40. c. 11. 16. &c. D'où vient, *Montana, orum* : Païs de montagnes. Luc. 1. v. 39. 65. *Abiit in montana cum festinatione* : Gr. *in montanam*, supl. *regionem* : Marie s'en alla en diligence vers le païs des montagnes. Num. 13. 30. Deut. 1. 24. Jos. 2. 22. c. 10. 6. &c. Les Hebreux appellent du mot *Hor*, un lieu plein de montagnes.

MONTOSUS, A, UM, ou MONTUOSUS, A, UM ;

Montueux, plein de montagnes. Judith. 7. 5. *Inter montosa* : Les Israëlites se mirent dans des lieux pleins de montagnes où il y avoit de petits sentiers, & des passages étroits. Deut. 11. 11. *Montuosa est & campestris de cœlo expectans pluviam* : La terre de Chanaan n'est pas comme celle de l'Egypte ; mais c'est une terre de montagnes & de plaines, qui attend les pluïes du ciel. La fertilité de l'Egypte étoit un effet ordinaire du debordement des eaux du Nil : mais celle de la terre de Chanaan dépendoit des pluïes toutes gratuites du ciel : c'est ce qui les engageoit à être toûjours fidelles à Dieu. Jer. 17. 26. c. 33. 13.

MONSTRARE ;

1°. Montrer, faire voir, declarer. Genes. 12. 1. Act. 7. 3. *Veni in terram, quam monstravero tibi* : Venez dans la terre que je vous montrerai. Genes. 22. 2. Exod. 25. 40. &c.

2°. Apprendre, enseigner. Prov. 4. 11. *Viam sapientiæ monstrabo tibi* : Je vous montrerai la voïe de la sagesse.

MONSTRUM, I ;

De *moneo*, quasi *monestrum*.

1°. Un prodige, un signe extraordinaire dans les choses naturelles. Sap. 8. 8. *Monstra scit antequàm fiant* : La Sagesse connoît les prodiges avant qu'ils paroissent ; *c'est-à-dire*, les cometes & les éclipses, & les autres choses extraordinaires qui arrivent dans la nature.

2°. Un spectre qui paroît ; soit sur la terre. Sap. 17. 14. *Aliquando monstrorum exagitabantur timore* : Les Egyptiens étoient effraïés par les spectres qui leur apparoissoient ; soit en l'air. 2. Mac. 5. 4.

3°. Prodige, miracle, effet merveilleux de la puissance de Dieu. Sap. 19. 8. *Videntes tua mi-*

rabilia & monstra : Les Hebreux passerent la mer Rouge en voïant vos merveilles & vos prodiges. c. 7. 9. Eccli. 45. 2. Dans cet endroit il s'agit des prodiges que Moïse fit, soit en Egypte, soit dans le desert. v. 24. *Fecit illis monstra :* Le Seigneur fit éclater des prodiges contr'eux, & les punit d'une maniere inouïe ; la terre s'étant ouverte sous les pieds des uns, & la flamme aïant devoré les autres. 2. Mac. 5. 4. *Rogabant in bonum monstra converti :* Tous prioient Dieu que ces prodiges tournassent à leur avantage ; *Gr.* ἐπιφάνεια, *ostentum.*

γίγας. 4°. Hommes monstrueux, d'une grandeur prodigieuse. Num. 13. 34. *Ibi vidimus monstra quædam :* Ceux qui avoient été considerer la terre, rapporterent qu'ils y avoient vû des hommes qui étoient monstrueux.

MOOS, Hebr. *Lignum*

Le fils aîné de Ram. 1. Par. 2. 27.

MOPHION, Hebr. *Ex ore.*

Fils de Benjamin. Gen. 46. 21.

MORA, æ.

De μείρω, *divido ;* parce que le delai met des intervalles dans le tems ; *ou de* μένω, *maneo.*

ἑτοίμως, Promptè. 1°. Delai, retardement 1. Esdr. 7. 21. *Decrevi.... ut quodcumque petierit à vobis Esdras..... absque mora detis :* Je commande (dit Artaxerxés à tous les Tresoriers de son épargne) que vous donniez sans delai à Esdras tout ce qu'il vous demandera : D'où vient, *Moram facere,* Retarder, differer.

χρονίζειν, Moram facere. Habac. 2. 3. *Si moram fecerit, expecta illum :* Le Prophete parle de la ruine de Babylone, & de la délivrance des Juifs ; comme aussi de la venuë du Messie. Exod. 12. 34. c. 32. 1. Matth. 24. 48. &c.

ὑπομονὴ, Sustentatio. 2°. Repos, consistance. 1. Par. 2. 15 *Dies nostri quasi umbra super terram, & nulla est mora :* Le cours de nos jours s'enfuit avec autant de vîtesse que l'ombre, sans qu'on puisse l'arrêter.

MORARI.

χρονίζειν. 1°. Attendre, differer. Eccl. 5. 3. *Si quid vovisti Deo, ne moreris reddere :* Si vous avez fait un vœu à Dieu, ne differez point de le rendre. Deut. 23. 21. Gen. 45. 9. Judic. 5. 28. Dan. 9. 19. Psal. 6. 9. &c.

αὐλίζεσθαι. 2°. Demeurer, passer le tems quelque part ; soit pour peu de tems. 2. Reg. 17. 16. *Ne moreris nocte hac in campestribus :* Ne demeurez point cette nuit dans les plaines du desert. c. 19. 32. Soit pour longtems, y faire sa demeure Gen. 13. 12. *Lot verò moratus est in oppidis :* Lot fit sa demeure dans les villes, c. 21. 20. c. 26. 8. Exod. 2. 15. 2. Reg. 2. 18. Job. 39. 9. &c. *V.* PORTUS. Etre, se trouver. Job. 41. 13. *In collo ejus morabitur fortitudo :* La force est dans son cou. Prov. 14. 9. Jer. 4. 14.

αὐλίζεσθαι. 3°. Loger, passer la nuit. Luc. 21. 37 *Noctibus vero exiens morabatur in monte qui vocatur oliveti :* JESUS-CHRIST sortoit la nuit du Temple, où il enseignoit le jour, & se retiroit sur la montagne des Oliviers, où il passoit la nuit. 1. Par. 4 v. 27. 33.

θεραπεύειν, Ministrare. 4°. Etre assidu, demeurer avec attachement. Esth. 2. 21. *Ad regis januam morabatur :* Mardochée demeuroit avec attachement à la porte du Roi. c. 12. 1. Eccli. 14. v. 22. 26. De ce mot viennent ces façons de parler figurées, *Morari domo, esse in corpore :* Etre dans un corps mortel sujet aux souffrances. Hebr. 13. 3.

Morari in amaritudinibus : Ne se proposer que ce qui fait de la peine & du chagrin. Job. 17. 2 *In amaritudinibus moratur oculus meus :* Je ne vois devant moi que chagrin & deplaisir.

MORASTHI, Hebr. *Hæres.*

Petit lieu de la Tribu de Juda. Jer. 26. 18. *Michæas de Morasthi fuit :* Le Prophete Michée étoit de Morasthi, qui étoit un village situé près d'Eleutheropolis du côté du Levant : c'est pourquoi il s'appelle *Morasthites*, *a.* Mich. 1. 1. *Verbum Domini quod factum est ad Michæam Morasthiten :* Voici les paroles que le Seigneur a dites à Michée de Morasthi.

MORDERE ; δάκνειν

Ou de μέρος ἰδὼν, ou de μείρω, ἰδὼν, *divido edens.*

1°. Mordre comme font les chiens & les autres animaux. Gen. 49. 17. *Fiat Dan coluber in via cerastes in semita mordens ungulas equi, ut cadat ascensor ejus retrò :* Que Dan devienne comme un serpent dans le chemin, & comme un ceraste dans le sentier, qui mordra le pied du cheval, afin que celui qui le monte tombe à la renverse : on dit que le ceraste mord le pied du cheval pour faire tomber celui qui est dessus. *V.* CERASTES. Eccl. 10. 8. *Qui dissipat sepem mordebit eum coluber :* Celui qui rompt la haïe de son voisin pour lui faire tort, sera mordu par les couleuvres, ausquelles elle servoit de retraite. v. 11. Amos. 5. 19. c. 9. 3. D'où viennent ces façons de parler.

Mordere labia ; Se mordre les lévres ; c'est ce que fait l'impie qui couvre quelque mauvais dessein. Prov. 16 30. Quoi-qu'il fasse pour se cacher, sa méchanceté paroît au dehors par l'agitation de son corps, il se mord les lévres, & paroît inquiet.

Mordere dente suis ; Manger avec excès, & se repaître de presens : ce qui se dit des faux Prophetes. Mich. 3. 5. D'autres l'entendent des médisances & des outrages qu'ils faisoient à ceux qui leur resistoient.

2°. Outrager, perdre, ruiner. Gal. 5. 15. *Quod si invicem mordetis & comeditis :* Saint Paul averti les Galates de ne se pas outrager les uns les autres, de crainte que ces outrages ne divisent & ne détruisent leur Eglise, &c. *V.* COMEDERE. Habac. 2. 7. *Consurgent qui mordeant te :* Il s'élevera des gens contre vous qui vous outrageront. Jer. 8. 17. La metaphore est tirée des bêtes farouches.

3°. Faire ressentir une amertume mortelle. Prov. 23. 32 *In novissimo mordebit ut coluber :* Le vin que l'on trouve si agreable, fait enfin sentir son amertume, & l'ivresse est comme un poison qui se répand par tout le corps, & qui souvent donne la mort, au moins celle de l'ame par le peché.

4°. Joindre, attacher. Exod. 35. 13. *Quinquaginta fudit circulos aureos qui morderent cortinarum ansas :* Il fit fondre cinquante anneaux d'or pour tenir les rideaux ensemble. Συνάπτειν.

MORSUS, ûs ; δῆγμα.

1°. Morsure, coup de dent. Deut. 32. 24. *Devorabunt eos aves morsu amarissimo :* Après être morts de faim, ils seront devorés par les morsures cruelles des oiseaux de carnage. Sap. 16. v. 5. 9. Βρῶσις ; Comestio.

2°. Attentat, entreprise sur quelqu'un ; comme quand on emporte la piece. Osee 13. 14. *O mors ero mors tua, morsus tuus ero, inferne :* JESUS-CHRIST par sa mort a ruiné la mort des Elûs ; & par sa descente aux enfers, il en a enlevé une partie de ceux qui y étoient retenus. *V.* MORS. κέντρον, Stimulus. V. 1. Cor. 15. 55.

MORES. *V.* MOS.

MORI ; θνήσκειν, ἀποθνήσκειν.

1°. Mourir, être privé de la vie du corps par la separation de l'ame. Rom. 14. v. 7. 8. *Nemo sibi moritur ... sive morimur, Domino morimur :* Personne ne meurt pour soi-même ; si nous mourons, c'est pour le Seigneur que nous mourons. Phil. 1. 21. 2. Reg. 14. 14. *Omnes morimur :* Nous mourons tous.

Gen. 5. v. 5. 8. 11. Deut. 34. 5. *Mortuusque est ibi Moyses jubente Domino:* Moïse mourut ainsi en ce même lieu par le commandement du Seigneur, par un effet, non de quelque maladie ; mais de la seule volonté de Dieu. Cette mort de Moïse a pû être ajoûtée par Josué, ou par le grand Prêtre Eleazar: Moïse mourut l'an du monde 2553. Judic. 16. 30. *Moriatur anima mea cum Philisthiim:* Que je meure avec les Philistins ; on ne peut douter que Samson n'ait parlé & agi en cette rencontre par un mouvement de l'Esprit de Dieu, après le témoignage que lui rend saint Paul. Hebr. 11. 32. C'étoit Dieu même qu'il vengeoit des outrages & des insultes des Philistins, qui blasphemoient le Dieu de Samson, en loüant les faux dieux. *August. Paulin.* Ce qui se dit aussi des plantes & des animaux. Levit. 11. 39. *Si mortuum fuerit animal quod licet vobis comedere, qui cadaver ejus tetigerit immundus erit:* Si un animal de ceux qu'il vous est permis de manger meurt de lui-même, celui qui en touchera la charogne, sera impur. Genes. 33. 13. Matth. 8. 32. &c. De ce mot vient ce pleonasme Hebreu, *Morte mori:* Mourir certainement, être frappé de mort certainement. Gen. 20. 7. *Morte morieris tu & omnia quæ tua sunt:* Vous serez frappé de mort très-certainement, vous & tout ce qui est à vous. Ces paroles sont une menace que Dieu fit à Abimelech Roi de Gerara, s'il ne rendoit Sara à Abraham son mari. Exod. 22. 19. Lev. 20. v. 2. 9. 10. 11. Levit. 27. 29. *Omnis consecratio quæ affertur ab homine, non redimetur, sed morte morietur:* Tout ce qui aura été offert par un homme, & consacré au Seigneur, ne se rachetera point ; mais il faudra necessairement qu'il meure. L'Hebreu & les Septante font connoître qu'il est ici parlé d'une chose qui est consacrée à Dieu, de telle sorte, qu'elle doit être détruite naturellement ou civilement pour sa gloire. Ainsi, l'accomplissement du vœu de Jephté a pû être fait, non par la mort réelle du corps de sa fille, mais par la consecration perpetuelle de sa virginité : ce qui est nommé dans l'Ecriture du nom de mort. Est. 9. *ibid.* Ainsi, *Mori in Domino*, ou *in Christo:* C'est mourir dans la foi de Jesus-Christ, & dans l'esperance du salut. 1. Thessal. 4. 15. *Mortui qui in Christo sunt.* Apoc. 14. 13. *V.* 1. Cor. 15. 18. *Mori in pace:* Mourir en repos, d'une mort naturelle. Jer. 34.

2°. Mourir de mort violente, être frappé ou puni de mort. Levit. 22. 9. *Ut non... moriantur in sanctuario:* Afin qu'ils ne soient pas punis de mort, comme Nadab & Abiu. 1. Reg. 14. 39. Matth. 15. 4. Marc. 7. 10. &c. Ainsi, Exod. 28. 35. *Voyez* Tintinnabulum.

θανατῶ. 3°. Estre prêt de mourir. Gen. 25. 32. *En morior:* Je me meurs. Luc. 8. 42. Etre en grand peril de mort, être en grand danger de mort. 1. Cor. 15. 31. 2. Cor. 6. 9.

4°. Se perdre, se ruiner, tomber dans la disgrace de Dieu, qui est l'unique source de la vraie vie. Osée. 13. 1. *Deliquit in Baal, & mortuus est:* Il a peché jusqu'à adorer Baal, & s'est donné la mort; il s'est exposé en punition de ce sacrilege à la captivité & à la ruine generale de leur païs.

5°. Mourir d'une double mort, de celle du corps & de celle de l'ame. Gen. 2. 17. *In quocumque die comederis ex eo, morte morieris:* En même tems que vous en mangerez, vous mourrez très-certainement; *i. e.* Vous deviendrez mortel & sujet à la mort. Adam par sa désobéïssance nous avoit engagés avec lui dans la mort du corps & de l'ame ; mais Jesus-Christ par sa mort nous a délivrés de l'une & de l'autre. Rom. 5. 15. 1. Cor. 15. 22. 2. Cor. 5. 14. &c.

6°. Mourir spirituellement par le peché, être privé de la grace de Dieu. Rom. 8. 13. *Si secundum carnem vixeritis, moriemini:* Si vous obéïssez à vos convoitises, vous n'aurez point de part à la vie éternelle. 1. Tim. 5. 6. Ephes. 2. v. 1. 5. Col. 2. 13. Apoc. 3. 1. Prov. 5. 23. &c. Ainsi, *mori*, est quelquefois ne pas acquerir la vie éternelle. Joan. 6. 49. *Patres vestri manducaverunt manna in deserto & mortui sunt:* Vos peres ne se sont pas affranchis de la mort en mangeant la manne : au contraire, *Non mori in æternum:* C'est obtenir la vie éternelle. c. 11. 26. *Qui credit in me, non morietur in æternum:* Celui qui croit en moi obtiendra la vie éternelle ; Etre sujet & comme engagé à la mort éternelle. Rom. 7. 10. *Ego mortuus sum.*

7°. Mourir spirituellement avec Jesus-Christ. Coloss. 3. 3. *Mortui estis, & vita vestra abscondita est cum Christo in Deo:* Vous êtes morts, & votre vie est cachée en Dieu avec Jesus Christ. Rom. 6. 18. Soit en renonçant au monde, au peché, & à toutes ses convoitises. Rom. 6. v. 2. 11. *Qui mortui sumus peccato, quomodo adhuc vivemus in illo?* Etant une fois morts au peché, comment vivrons-nous encore dans le peché? 2. Cor. 5. 14. *Ergo omnes mortui sunt:* Saint Paul conclut que puisque Jesus-Christ est mort pour tous, tous sont morts au peché pour ne vivre que pour lui. 1. Pet. 2. 24. Soit en renonçant à la Loi ancienne. Gal. 2. 19. *Per Legem Legi mortuus sum ut Deo vivam:* Je suis mort à la Loi de Moïse, par la Loi de Moïse même, qui m'a mené à Jesus-Christ. La Loi ancienne promettant la nouvelle *V.* Rom. 7. 4. Col. 2. 20. *Si mortui estis cum Christo ab elementis hujus mundi:* Les élemens ou les plus grossieres instructions du monde, sont les observations legales; soit en renonçant au monde. *V.* Gal. 6. 14. *Voyez* Crucifigere.

Mori peccato.

1°. Mourir par le peché de la mort de l'ame. Eph. 2. 1. *Et vos cùm mortui essetis peccatis vestris:* Lorsque vous étiez morts par vos pechés de la mort de l'ame. In ablativo

2°. Mourir au peché; soit pour le detruire. Rom. 6. 10. *Quod enim mortuus est peccato mortuus est semel:* Jesus-Christ est mort une fois pour détruire le peché ; soit pour y renoncer, & n'y être plus assujetti. Rom. 6. v. 2. 11. *Existimate vos mortuos esse peccato:* Comme un esclave qui meurt, n'est plus assujetti à son maître. In dativo.

MORIA, Hebr. *Visio*, ou *timor Domini.*

Ce lieu est appellé *Montagne de vision*, qui est le nom qu'Abraham lui donna, selon l'Hebreu ; parce que Dieu s'y devoit faire voir à lui : ce nom est demeuré ensuite à cette montagne. Gen. 22. 14. *Appellavitque nomen loci illius, Dominus videt, unde usque hodie dicitur, in monte Dominus videbit:* Abraham appella ce lieu d'un nom qui signifie, Le Seigneur verra : c'est pourquoi on dit encore aujourd'hui ; Le Seigneur verra sur la montagne : cela s'est fait, ou dit, sur la montagne de Dieu; c'est où Dieu avoit commandé à Abraham de lui offrir son fils Isaac. Gen. 22. 2. Cette montagne se divisoit en plusieurs collines, sur l'une desquelles fut bâti le Temple & la forteresse de David ; sur une autre qui étoit hors de Jerusalem, & que l'on appelloit *le Calvaire*, Jesus-Christ fut crucifié ; & ce fut sur cette même colline du Calvaire, selon saint Jerôme, qu'Isaac fut mené pour être immolé. 2. Par. 3. 1. *Cœpit Salomon ædificare domum Domini*

in Jerusalem in monte Moria : Salomon commença donc à bâtir le Temple du Seigneur à Jerusalem, sur la montagne de Moria.

MORS, TIS; θάνατος. *V.* MORS.

De μόρος, μόρος, le destin, la mort.

Il y a dans l'Ecriture plusieurs sortes de morts.

1°. La mort, la separation de l'ame d'avec le corps. Sap. 1. 13. *Deus mortem non fecit:* Dieu n'est point auteur de la mort, sinon en ce qu'étant Juge, il a été obligé de l'ordonner pour la punition du peché. c. 2. 24. *Invidiâ autem diaboli mors introivit in orbem terrarum:* La mort est entrée dans le monde par l'envie du diable. Eccl. 7. v. 2. 27. Matth. 10. 21. c. 15. 4. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Filius mortis :* Digne de mort. *V.* FILIUS. Ainsi, *Vir mortis ;* i. e. *morte dignus.* 3. Reg. 2. 26.

Porta mortis ; L'entrée de la mort, état très dangereux. Sap. 16. 13. Ps. 9. 15. *V.* PORTA.

Gustare, ou, *videre mortem ;* Mourir. Matth. 16. 28. Marc. 8. 39. Luc. 9. 27. *Voiez* GUSTARE, & VIDERE.

Vasa mortis, i. e. *letifera.* V. VAS.

Dolores mortis, i. e. *mortiferi ;* Des douleurs capables de faire mourir. Ps. 17. v. 5. 6. *Circumdederunt me dolores mortis :* Des douleurs capables de faire mourir, m'ont environné. *V.* DOLOR.

Regio mortis ; Lieu destiné au supplice des criminels. Jer. 31. 46.

2°. Anéantissement, abolition, destruction. Osée. 13. 14. *Ero mors tua, ô mors :* JESUS-CHRIST en mourant est devenu la ruine & comme la mort de la mort. Il a ruiné le demon, qui est appellé *le Prince de la mort ;* & il l'a vaincu, non par sa puissance, mais par sa justice ; parce que le demon l'aïant fait mourir comme un scelerat, il a merité par un attentat contre Dieu même, de perdre l'empire qu'il avoit sur les hommes. *V.* MORSUS.

3°. L'état des morts dans l'autre vie. Psal. 6. 6. *Non est in morte qui memor sit tui :* Il n'y a personne qui se souvienne de vous dans la mort.

4°. Les morts par metonymie. Isa. 38. 18. *Neque mors laudabit te :* Les morts ne vous loüeront pas.

5°. La peste, la contagion. Eccli. 39. 35. *Fames, grando, & mors :* La famine, la grêle & la peste. Ps. 77. 50. Jer. 18. 21. Apoc. 6. 8. Ainsi, 4 Reg. 4. 40. *Mors in ollâ :* Un poison mortel est dans le pot. *V.* OLLA.

6°. La famine. Thren. 1. 19. *Domi mors similis est :* On voit au dedans de moi une image de la mort ; la famine extermina un grand nombre des assiegés dans Jerusalem.

7°. Grande calamité, toutes sortes de grands maux, danger de mort. Eccli. 15. 18. *Ante hominem vita & mors :* Il ne tient qu'à l'homme de se faire heureux ou malheureux par son propre choix : ce qui s'entend du premier homme, bien mieux que de ses descendans après le peché; comme neanmoins ils ont reçu la Loi de Dieu & des secours pour l'accomplir, lorsqu'ils la violent en pechant, ils choisissent la mort par une désobéïssance volontaire. Deut. 30. v. 15. 19. Isa. 28. v. 15. 18. Baruch. 4. 1. Ps. 32. 19. Rom. 8. 38. 2. Cor. 11. 23. *Dolores mortis, porta mortis.* Sap. 16. 13. Ps. 9. 15. *Responsum mortis.* V. RESPONSUM D'où vient, *Umbra mortis.* Pour un état très-fâcheux & très-miserable. *V.* UMBRA. *Caligo mortis:* Tenebres affreuses. Job. 10. 21.

Obdormire in morte : Estre plongé dans la tristesse & l'affliction. Ps. 12. 4. *Illumina oculos meos ne unquam obdormiam in morte :* Eclairez mes yeux, afin que je ne sois pas plongé dans la tristesse & l'affliction. *V.* ILLUMINARE. Ainsi, ce qui est pernicieux & mortel. Exod. 10. 17. *Ut auferat à me mortem istam :* Priez le Seigneur votre Dieu, dit Pharaon à Moïse & à Aaron, afin qu'il retire de moi cette plaïe si mortelle. 4. Reg. 4. 40. Rom. 7. 13. c. 8. 6. &c. & souvent dans les Proverbes.

8°. Ennemi cruel qui vient pour massacrer. Jer. 9. 21. *Ascendit mors per fenestras nostras :* La mort est montée par nos fenêtres: Le Prophete parle des Chaldéens, qui montoient à l'escalade dans Jerusalem, & entroient dans les maisons par les fenêtres pour piller & pour tuer tout ce qu'ils rencontroient.

9°. La mort du corps & de l'ame. Dan. 13. 22. *Si enim hoc egero, mors mihi est :* Si je fais ce que vous desirez, je suis morte, outre que Susanne en pechant, encouroit la mort de l'ame ; elle eût dû, selon la Loi, être lapidée. Gen. 2. 17. Rom. 5. v. 12. 14. 17. 21. &c. *V.* MORI.

Mais, *Mors secunda,* La seconde mort est la damnation du corps & de l'ame. Apoc. 2. 11. c. 20. v. 6. 14. c. 21. 8.

10°. La mort spirituelle de l'ame, la mort éternelle. Ezech. 33. 11. c. 18. 23. *Nolo mortem impii, sed ut convertatur & vivat :* Je ne veux point la mort de l'impie; mais je veux qu'il se convertisse, & qu'il vive, parce que Dieu aime ses creatures; mais il est juste Juge. Rom. 6. v. 26. 21. 23. c. 7. 5. c. 8. 6. 1. Joan. 3. 14. c. 5. v. 16. 17. *Est peccatum ad mortem :* Ce peché est tout peché mortel dont on ne fait point penitence. D'où vient, *Manere in morte :* C'est *ou*, demeurer dans la mort du peché, qui separe de Dieu, *ou*, dans un état qui engage à la mort éternelle.

11°. Mort spirituelle, par laquelle on meurt à la convoitise & au peché. Rom. 6. 4. *Consepulti sumus cum illo per baptismum in mortem :* Nous avons été ensevelis avec JESUS-CHRIST par le Baptême pour mourir au peché.

Mors Christi.

La mort de JESUS-CHRIST

1°. La mort qu'il a soufferte sur la Croix pour le salut des hommes. Phil. 2. 8. *Humiliavit semetipsum factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis :* JESUS-CHRIST s'est rabbaissé lui-même, se rendant obéïssant jusqu'à la mort, & jusqu'à la mort de la Croix. c. 3. 10. Hebr. 2. v. 9. 14. &c.

2°. La ressemblance de cette mort. Rom. 6. 3. *In morte ipsius baptizati sumus :* Aïant été baptisés au nom de JESUS-CHRIST, nous avons été baptisés en sa mort ; Gr. *in mortem :* c'est-à-dire, que notre baptême est une figure de sa mort, & qu'il fait spirituellement dans nos ames ce qui s'est fait en son corps sur le Calvaire.

MORTALIS, E; θνητός.

1°. Mortel, sujet à la mort, corruptible. 1. Cor. 15. v. 53. 54. *Cùm mortale hoc induerit immortalitatem, tunc fiet sermo qui scriptus est :* Quand ce corps mortel aura été revêtu de l'immortalité, alors cette parole de l'Ecriture sera accomplie : La mort a été absorbée par la victoire. 2. Cor. 4. 11. c. 5. 4. &c.

2°. Homme mortel. Act. 14. 14. *Et nos mortales sumus :* Nous ne sommes que des hommes mortels. Sap. 9. 14. *Cogitationes mortalium timidæ :* Les pensées des hommes sont timides ; parce que, quoiqu'ils soient justes, ils ne sçavent si ce qui paroît bon, est bon en effet ; si c'est à eux à le faire, ou s'ils le doivent faire d'une telle maniere, ou en un tel tems. Ephes. 13. 2. 2. Mac. 9. 12. L'homme est appellé

ὁμοιοπαθής; Iisdem affectionibus obnoxius.

appellé *mortel*, à cause de la foiblesse de sa condition qui le rend sujet à la mort.

MORTARIUM, I, ou MORTARIOLUM, I.

Ce mot vient de *moretum*, qui signifie un ragoût de plusieurs choses pilées dans un mortier : Ainsi, *mortarium*, le vase où on les pile, se dit *quasi moretarium*.

1°. Un mortier, vase où l'on pile & broïe diverses choses. Num. 11. 8. *Terebat in mortario* : Le peuple piloit dans un mortier la manne qu'il ramassoit. v. 18. 19.

2°. Un petit vase, creux, propre à mettre de l'encens ou autre chose semblable, écuelle, cassolette. Num. 4. 7. c. 7. 14. *Mortariolum ex decem siclis aureis incenso plenum* : Entre les presens que chacun des Chefs des douze Tribus offrit pour la dedicace de l'autel, il y avoit une cassolette d'or de dix sicles, pleine de parfums ; (Hebr. *Caph.*, qui est quelquefois rendu par le mot de *Phiala* ;) il semble que c'est la signification de ce mot dans les endroits de l'Ecriture, où il se trouve dans ce même chapitre septiême plusieurs fois. 3. Reg. 7. 50. 4. Reg. 25. 14. Jer. 52. v. 18. 19. &c.

MORTICINUS, A, UM :

1°. Mort de soi-même, ou sans effusion de sang, étouffé. Levit. 7. 24. *Adipem cadaveris morticini... habebitis in varios usus* : Vous vous servirez pour divers usages de la graisse d'une bête qui sera morte d'elle-même. Deut. 14. 21. D'où vient, *Morticinum* ; un animal, qui est mort sans être tué. Lev. 11. 11. *Morticina vitabitis*. c. 17. 15. c. 22. 8. &c. Il n'étoit pas permis aux Juifs de manger d'une bête, *ou* étouffée, *ou* morte d'elle-même.

2°. Le corps d'un homme mort, *ou* tué, cadavre. Ps. 78. 2. *Posuerunt morticina servorum tuorum escas volatilibus cœli* : Les nations ont exposé les corps morts de vos Serviteurs, pour servir de nourriture aux oiseaux du ciel. Isa. 5. 25. Jer. 7. 33. c. 9. 22. c. 34. 20. Ainsi, Jer. 16. 18. *Morticina idolorum* : Sont les cadavres des enfans & des bêtes immolées aux idoles ; d'autres l'expliquent des faux dieux mêmes, qu'ils nommoient de noms infames. *Voiez* IMMUNDITIA.

MORTIFER, A, UM ;

De *mors* & de *fero*.

1°. Mortel, qui cause la mort du corps. Marc. 16. 18. *Si mortiferum quid biberint, non eis nocebit* : S'ils boivent quelque breuvage mortel, il ne leur fera point de mal. Ezech. 5. 16. Ainsi, Job. 33. 22. *Appropinquavit vita illius mortiferis* ; Gr. , Hebr. *mortificantibus* : Il est prêt de succomber aux maladies, & aux autres maux qui causent la mort.

2°. Ce qui cause la mort au corps & à l'ame. Num. 18. 22. *Ut non accedant ultra filii Israël ad tabernaculum, nec committant peccatum mortiferum* : Dieu ordonne que les enfans d'Israël n'approchent plus à l'avenir du Tabernacle, & qu'ils ne commettent plus un peché mortel s'en approchant, étant soüillés par quelque impureté legale, qui leur donneroit la mort à l'ame & au corps. Jac. 3. 8. *Plena veneno mortifero* : La langue du médisant est toûjours prête à répandre un venin mortel qui ruine la réputation du prochain, donne la mort à son ame, & à celle de celui qui l'écoute, & souvent aux corps, par les querelles & les guerres qu'elle allume.

MORTIFICARE ;

De *mors* & de *facere*.

1°. Faire mourir, donner la mort du corps. Ps. 43. 22. Rom. 8. 36. *Propter te mortificamur totâ die* : Ou nous égorge tous les jours pour l'amour de vous. 1. Petr. 3. 18. *Mortificatus quidem carne* : JESUS-CHRIST a souffert la mort selon la nature humaine. Ps. 36. 32. Ps. 78. 11. Ps. 108. 17. 2. Cor. 6. 9. D'où vient cette façon de parler, 1. Reg. 2. 6. *Dominus mortificat & vivificat* : C'est Dieu qui ôte ou donne la vie ; *c'est-à-dire*, qui rend heureux ou malheureux. *Filii mortificatorum*. Ps. 78. 12. Les enfans de ceux qu'on a fait mourir. *V.* INTERIMERE.

2°. Faire mourir spirituellement de la mort de l'ame. Prov. 19. 16. *Qui negligit viam suam, mortificabitur* : Celui qui neglige les moïens de son salut perira.

3°. Faire mourir spirituellement par une renonciation sincere ; soit à la Loi ancienne, qui a été abolie par la mort de JESUS-CHRIST. Rom. 7. 4. *Vos mortificati estis Legi* : Vous autres Juifs, qui avez embrassé la Foi, vous êtes morts à la Loi, & vous n'êtes plus soûmis à ses ordonnances ; comme une femme dont le mari est mort, n'y est plus soûmise, & en peut prendre un autre ; soit aux convoitises de la chair. c. 8. 13. Coloss. 3. 5. *Mortificate* , *ergo membra vestra quæ sunt super terram* : Faites mourir les membres de votre homme terrestre ; *c'est-à-dire*, les mouvemens dereglés de la convoitise, ou du vieil homme. *V.* MEMBRUM.

MORTIFICATIO, NIS.

Ce mot, qui n'est pas en usage chés les Latins, est fort commun dans les Auteurs Ecclesiastiques, pour marquer une vertu qui consiste à reprimer ses passions, & à regler tous ses mauvais desirs.

Mortification, état de mort & de souffrance, dans lequel on est continuellement exposé à mourir. 2. Cor. 4. 10. *Semper mort ficationem Jesu in corpore nostro circumferentes* : Les Ministres de JESUS-CHRIST, exposés à des morts continuelles, representent par leurs souffrances & portent toûjours sur leurs corps la passion & la mort de JESUS-CHRIST leur Maître.

MORTUUS, A, UM, adj. Gr.

1°. Mort, celui dont l'ame est separée du corps. Act. 10. 42. *Constitutus est à Deo Judex vivorum & mortuorum* : JESUS-CHRIST est établi de Dieu pour être le Juge des vivans & des morts ; *c'est-à-dire*, de ceux qui se trouveront en vie au dernier jugement, & de ceux qui pour lors seront morts. Matth. 9. 24. c. 10. 8. c. 11. 5. &c. *Resurgere à mortuis* : C'est revivre, & être tiré du nombre des morts. *V.* SUSCITARE. Ainsi, *mortuus, i*, Un mort, une personne morte, homme ou femme. Genes. 23. 6. *Nullus te prohibere poterit quin sepelias mortuum tuum* : Il n'y a aucun de nous qui voulût vous empêcher de mettre dans son tombeau la personne qui vous est morte.

2°. Mort quant au corps ; mais vivant quant à l'ame. Matth. 22. v. 31. 32. *De resurrectione mortuorum non legistis.... non est Deus mortuorum, sed viventium* : Dieu est le Dieu des Fidelles, dont les ames sont vivantes, & qu'il conserve avec soin, en attendant la resurrection de leurs corps. 2. Marc 12. 26. Luc. 20, v. 37. 38. &c. Dieu auroit été trompeur ou trompé, si ceux dont il se disoit le Dieu avec des promesses si magnifiques, fussent peris sans ressource.

3°. Infidelle, mort quant à l'ame, destitué de la grace de Dieu. Matth. 8. 22. *Dimitte mortuos sepelire mortuos suos* : Laissez aux morts le soin d'ensevelir leurs morts. Luc. 9. 6. Ephes. 2. v. 1. 5. c. 5. 14. Coloss. 2. 13. 1. Tim. 5. 6. *Vivens mortua est* : Une veuve qui vit dans les delices est morte, quoiqu'elle paroisse vivante. Rom. 6. 13. 2. Cor. 5. 14. &c. Ainsi, Rom. 7. 10. *Mortuus sum* : Je suis morts V. Can. p. 9. n. 7.

c'est-à dire, je suis tombé dans la transgression de la Loi; ce qui a donné la mort à mon ame.

4°. Assoupi, endormi, à demi mort. Rom. 7. 8. *Sine Lege enim peccatum mortuum erat*: Le peché, avant la Loi, n'agissoit pas sur les ames avec tant de fureur qu'il a fait depuis, & l'on n'en connoissoit pas la difformité.

5°. Mortel, sujet & condamné à la mort. Rom. 8. 10. *Corpus quidem mortuum est propter peccatum*: Le corps est sujet à la mort à cause du peché.

6°. Mort au peché, vivant par la grace. Coloss. 3. 3. Rom. 6. v. 2. 8. 11. &c. *V.* MORI.

7°. Les idoles, les faux dieux, qui sont sans action & sans pouvoir. Sap. 13. 10. *Inter mortuos*; Gr. *in mortuis spes illorum est*: Ils mettent leur esperance en des choses mortes. Ps. 105. 28. *Comederunt sacrificia mortuorum*: Ils ont mangé des sacrifices offerts aux dieux sans vie; *ou* aux idoles qui representoient des hommes morts. Isa. 8. 19.

8°. Imparfait, informe, qui ne produit point son affet. Jac. 2. v. 20. 26. *Fides sine operibus mortua est*: La foi est morte sans les œuvres, quand elle est sans la charité, qui en est l'ame, & qui lui donne le mouvement & l'action.

9°. Qui n'est plus ce qu'il étoit, qui est reduit à un petit nombre. Isa. 4. 14. *Qui mortui estis ex Israel*: Qui êtes comme morts.

10°. Qui est comme mort, qui est dans une extrême affliction. Baruch. 3. 4. *Audi nunc orationem mortuorum Israël*: Ecoutez maintenant la priere des morts d'Israël: Ces morts se peuvent entendre aussi des justes qui sont morts, & qui implorent la misericorde de Dieu pour les affligés. c. 3. 11.

MORUS, I, συκάμινος.

Du Grec μόρον.

1°. Meurier. Luc. 17. 16. *Si habueritis fidem sicut granum sinapis, dicetis huic arbori moro, eradicare*: Si vous avez une foi semblable au grain de senevé; vous direz à ce meurier: Deracine-toi, & il vous obéïra. 1. Mach. 6. 34. *V.* SANGUIS.

2°. Sycomore, arbre commun en Egypte. Psal. 77. 47. *Et occidit in grandine vineas eorum & moros eorum in pruinâ*: Dieu fit mourir les vignes des Egyptiens par la grêle, & leurs sycomores par la gelée; cet arbre s'appelle *Ficus Ægyptia*, & tient un milieu entre le figuier & le meurier; il porte un fruit qui est doux & sert à la nourriture. Amos 7. 14. *V.* SYCOMORUS & PRUINA.

MOS, RIS; ἦθος, ἔθος.

De *modus*, par contraction, ou de *meo, meare*; Aller, le chemin par où on va.

1°. Coûtume, maniere de vivre ou de faire. Gen. 19. 31. *Juxta morem universæ terræ*: Selon la coûtume de tous les païs. Les filles de Lot ne reconnoissoient point de virginité dans le monde. c. 29. v. 3. 24. c. 50. 3. Ruth. 4. 7. &c. D'où vient, *Unius moris*, supl. *homo*: Un homme qui s'accorde avec d'autres, & qui tient la même conduite. Ps. 67. 7. *Deus qui inhabitare facit unius moris in domo*: Dieu fait demeurer dans sa maison ceux qui n'ont qu'un même esprit: mais ces deux mots sont rendus en Grec par un seul μονοτρόπους, *Hebr.* Jachid, qui signifie celui qui vit seul, sans famille, sans enfans: de sorte que le sens seroit que Dieu donne une grande famille à ceux qui n'en avoient point; comme Ps. 112. 9. *Qui habitare facit sterilem in domo*: Qui donne à celle qui étoit sterile, la joïe de se voir la mere de plusieurs enfans. *V.* HABITARE.

De ce singulier vient, *Mores, um*; Les mœurs, la conduite, les déportemens. 1. Cor. 15. 33. *Corrumpunt bonos mores colloquia mala*: Les mauvais entretiens gâtent les bonnes mœurs. Hebr. 13. 5. *Sint mores sine avaritia*: Que votre conduite soit exempte d'avarice. Eccli. 20. 28. &c.

2°. Coûtume, maniere de rendre à Dieu le culte qui lui est dû; soit dans quelque ceremonie particuliere. Act. 15. 1. *Secundum morem Moysi*: Selon la pratique de la loi de Moïse. *V.* RITUS. Soit en general, par une forme de religion établie. c. 16. 21. *Annuntiant morem quem non licet nobis suscipere*: Ils veulent introduire une maniere de vie, qu'il ne nous est pas permis de recevoir & de suivre. 4. Reg. 17. 34. Act. 28. 17.

MOSA, Æ, Hebr. *Azymum*.

1°. Fils de Caleb & d'Epha. 1. Par. 2. 46.

2°. Fils de Saharaïm, descendant de Benjamin. c. 8. 9.

3°. Fils de Zamri, descendant de Jonathas. v. 36. 37. c. 9. v. 42. 43. *Zamri autem genuit Mosa, Mosa autem genuit Baana*.

MOSEL, Hebr. *Ambulans*.

Nom de lieu que l'on ne connoît point. Ezech. 27. 14. *Dan & Græcia & Mosel*: Hebr. *& Javan vagabunda*: i. e. *Græcus circumforaneus*: Qu'Homere appelle πλανηταγχθεὶς, Les Grecs étoient avares, & alloient çà & là pour trafiquer; mais selon Bochart, l. 2. c. 21. C'est le nom d'un païs de l'Arabie Heureuse, dont la capitale est Usal; *Hebr.* ceux d'Usal; *Gr.* ἀσὴλ, Asel est une ville dans une isle d'Ethiopie appellée *Medoë*, selon *Pline*, au rapport d'*Ortelius*.

MOSERA ou MOSEROTH, Hebr. *Eruditio*.

Un lieu dans le desert, où camperent les Israëlites. Num. 33. v. 30. 31. *Profectique de Hesmona venerunt in Moseroth, & de Meseroth castrametati sunt in Bene-jaacan*. Deut. 10. 6. *Moverunt castra ex Beroth filiorum Jacan in Mosera*: Ces deux passages semblent se contredire; mais peut-être que dans ce long voïage les Israëlites peuvent avoir passé reciproquement de l'une à l'autre de ces deux stations: d'ailleurs on peut lire, selon l'Hebreu, *Moverunt castra ex Beroth, filiorum Jacan & Mosera*: En joignant les deux campemens sans garder l'ordre. *V.* BAROTH. C'est-là où Aaron est mort & enterré. Quelques-uns font deux campemens de Mosera & de Mosaroth.

MOSOBAB, Hebr. *Reversus*.

Un homme celebre dans la Tribu de Simeon. 1. Par. 4. 34.

MOSOCH, Hebr. *Attrahens*.

1°. Fils de Japhet, de qui sont venus les Moscovites; *ou*, selon d'autres, les Cappadociens, y aïant dans la Cappadoce une ville nommée *Mazaca*, & depuis appellée *Cesarée*. Gen. 10. 2. 1. Paral. 1. 5. Ezech. 27. 13. &c. Bochart l. 2. c. 12. a mis les peuples descendus de Mosoch, entre l'Armenie, l'Iberie & la Colchide, & les appelle *Mosches*. V. TUBAL.

2°. Fils de Sem. 1. Par. 1. 17. *ou plûtôt*, fils d'Aram. Gen. 10. 23. où il est nommé *Mes*; comparez ces deux endroits. *V.* MES.

MOSOLLAM, Hebr. Mesebullam, *Pacificus*.

1°. Fils de Zorobabel, & petit-fils de Phadaïa. 1. Paral. 3. 19. Quelques-uns croïent que c'est le même qu'Abiud. *V.* ZOROBABEL.

2°. Fils d'Abihaïl, descendant de Gad. c. 5. 13.

3°. Plusieurs descendans de Benjamin. c. 8. 17. c. 9. v. 7. 8.

4°. Un Grand-Prêtre, fils de Sadoch, & pere d'Helcias, qui a exercé ses fonctions sous Manassé. 1. Par. 9. 11. 2. Esdr. 11. 11. Il est appellé *Sellum*, 1. Par. 6. v. 12. 13. & 1. Esdr. 7. 2. *V.* SELLUM.

5°. Un Levite descendant de Caath. 2. Par. 34. 12.

6°. Plusieurs autres peu considerables, dans les Livres d'Esdras. e. 8. 16. c. 10. 29. &c.

MOSOLLAMIAS, Hebr. *Pax Domini.*

Pere de Zacharias. 1. Par. 9. 21. *V.* MESELLEMIAS.

MOSOLLAMITH, Hebr. *Pacifica.*

Fils d'Emmer. 1. Par. 9. 12.

MOSOLLAMOTH, Hebr. *Pacificatio.*

Pere de Barachias. 2. Par. 28. 12.

MOTABILIS, E.

Mot inusité du verbe *movere.*

Reptilis. Qui se meut soi-même, qui a le mouvement. Genes. 1. 21. *Creavit Deus cete grandia omnemque animam viventem atque motabilem :* Dieu créa tous les animaux qui ont la vie & le mouvement.

Turbatio. Mouvement, agitation, trouble. Joan. 5. 4. *Qui prior descendisset post motionem aquæ sanus fiebat :* Celui qui entroit le premier dans la piscine, après que l'eau avoit été remuée, étoit gueri.

MOTUS, ûs;

1°. Mouvement, agitation. Judith. 14. 14. *Cùm nullum motum jacentis sensu aurium caperet.* Vagao prêtant l'oreille, n'entendoit aucun bruit, tel qu'en peut faire un homme qui dort. 2. Mac. 5. 3.

Façons de parler tirées de cette signification.

Motus labiorum ; Le mouvement des lévres, qui signifie qu'on parle bas. Judith. 13. 6. *V.* 1. Reg. 1. 13.

Levis motus ; Un mouvement qui se fait en un moment. 2. Reg. 20. 8. *Levi motu egredi poterat & percutere :* Il pouvoit en un moment tirer son épée & en frapper. Selon l'Hebreu, son épée pouvoit sortir d'elle-même du fourreau & tomber à terre : ainsi, étant tombée par terre comme par hazard, & Joab l'aïant reprise, sans qu'Amasa se doutât de rien, il eut aisément le moïen de le tuer. Joseph dit que cela se fit de la sorte.

2°. Trouble, tempête, agitation des eaux ; soit fort & violent. Ps. 88. 10. *Motum autem fluctuum ejus tu mitigas :* Vous appaisez le mouvement de ses flots. Matth. 8. 24. Soit moins violent. Joan. 5. 3.

3°. Trouble, sedition, émeute. 1. Mac. 13. 44. *Factus est motus magnus in civitate :* Il s'excita un grand tumulte parmi le peuple.

Sensus. 4°. Mouvement, principe de mouvement. Bar. 6. 41. *Quasi possint sentire qui non habent motum :* Comme si des idoles qui n'ont pas le principe du mouvement, & qui sont immobiles, pouvoient avoir aucun sentiment.

MOVERE;

1°. Mouvoir, remuer, agiter. Jac. 1. 6. *Similis est fluctui maris qui à vento movetur :* Celui qui doute est semblable au flot de la mer agité par le vent; Gr. , 3. Reg. 14. 15. *Sicut moveri solet arundo :* Comme le roseau qui est agité dans les eaux. Isa. 7. 2. c. 10. 14. &c. D'où viennent ces façons de parler figurées : *Moveri in terrâ, ou super terram :* C'est marcher d'une maniere qui n'est point degagée ; & cela s'entend ordinairement des bêtes qui rampent, ou qui sont fort attachées à la terre. Lev. 11. 29. *Hæc quoque inter polluta reputabuntur de his quæ moventur ; (, reptantium,) in terra, mustela, & mus & crocodilus :* Entre les animaux qui se remuent sur la terre, vous considererez ceux-ci comme impurs, la belette, la souris, le crocodile : C'est le même verbe Hebreu qui se rend par, *Moveri super terram,* & *reptare* dans notre Vulgate. *Movere caput :* Secoüer la tête ; ce qui signifie, *ou,* se mocquer & insulter. Ps. 21. 8. *Locuti sunt labiis & moverunt caput :* Ils ont parlé de moi avec outrage, & ils m'ont insulté en remuant la tête. 4. Reg. 19. 21. Ps. 108. 25. Eccli. 12. 19. c. 13. 8. &c. *ou,* marquer de la douleur & de la compassion. Job. 16. 5. *Moverem caput meum super vos :* Je vous marquerois de la douleur & de la compassion ; ce que Job exprime par ; Je remuërois la tête ; parce que c'est la posture d'une personne qui est touchée de douleur & de compassion du malheur d'autrui. c. 42. 11. *Movere labia :* Remuer les levres ; ce qui signifie, *ou,* parler. Job. 16. 6. *Moverem labia mea quasi parcens vobis :* Je vous parlerois d'une maniere douce & compatissante ; *ou,* parler bas, en sorte qu'on n'entende pas ce qu'on dit. 1. Reg. 1. 13. *Anna loquebatur in corde suo, tantumque labia illius movebantur :* Anne parloit dans son cœur, & l'on voïoit seulement remuer ses levres, sans qu'on entendit aucune parole.

Movere manum : Elever la main ; Soit pour insulter avec mépris. Soph. 2. 15. *Omnis qui transibit per eam sibilabit & movebit manum super eam :* Tous ceux qui passeront au travers de Ninive lui insulteront avec des sifflemens & des gestes pleins de mépris ; Soit pour punir avec rigueur. Isa. 19. 16.

Movere pedes : Remuer les pieds, marcher. Jer. 14. 10. *Hæc dicit Dominus populo huic qui dilexit movere pedes suos :* Voilà ce que le Seigneur dit à ce peuple qui ne peut se tenir en repos : Le Prophete parle contre les Juifs qui sollicitoient le secours des Egyptiens contre l'ordre de Dieu. *V.* c. 2. 18. & Isa. 30. 2.

Movere manum aut pedem : Ce qui renferme les actions ordinaires de la vie. Gen. 41. 44. *Absque tuo imperio non movebit quisquam manum aut pedem in omni terrâ Ægypti :* Personne ne fera rien sans votre permission. *V.* PES.

Movere onus : Remuer un fardeau : D'où vient cette façon de parler, Matth. 23. 4. *Imponunt in humeros hominum onera gravia, digito autem suo nolunt ea movere :* Ils mettent sur les épaules des hommes des fardeaux pesans, & ne les voudroient pas avoir remué du bout du doigt. Cela se dit des Pharisiens qui faisoient observer les pratiques de la Loi avec une exacte severité, mais qui ne les soulageoient point, soit par leur exemple, ou par quelque adoucissement. *Movere pennam :* Remuer l'alle. *V.* PENNA.

2°. Agiter, troubler ; Soit l'eau. Joan. 5. 4. *Angelus Domini descendebat secundum tempus in piscinam, & movebatur aqua :* L'Ange du Seigneur en un certain tems descendoit dans la piscine, & en troubloit l'eau. Jer. 46. 8. Soit autre chose : Mettre le desordre & la confusion. Prov. 30. 21. *Per tria movetur terra,* Gr. , La terre est troublée par trois choses. Jer. 50. 3. A quoi se peut rapporter, Agg. 2. v. 8. 22. Hebr. 12. 26. *V.* COMMOVERE.

3°. Ebranlet, déranger. Judic. 5. 4. Ps. 45. 7. Ps. 113. 7. Joël. 2. 10. c. 3. 16. Heb. 12. 26. Ainsi, Ps. 67. 9. *Terra mota est :* La terre a tremblé, & a été ébranlée ; Ce qui marque que Dieu fait éclater sa puissance avec un grand étonnement de tout le monde. Isa. 13. 13. Les montagnes & les isles sont ébranlées de leur place, Apoc. 6. 14. ce qui se fera au dernier Jugement par des tremblemens de terre effroïables. Act. 4. 31. c. 16. 26. Matth. 27. 51. Marc. 13. 25. &c. *V.* COMMOVERE. Agg. 2. 22. *Ego movebo cœlum pariter & terram :* J'ébranlerai tout ensemble le ciel & la terre. 23. *Et subvertam solium Regnorum :* Je ferai tomber le trône des

Roïaumes. En effet Dieu a renversé la Monarchie des Perses par celle des Grecs, & celle des Grecs par celle des Romains. Les Juifs se sentirent aussi de ces grandes revolutions par les guerres civiles qui déchirerent leur païs, & le firent tomber enfin sous la domination des Romains. Cette maniere de parler, *Movere cœlum & terram*, marque quelque grande revolution dans l'univers. D'où vient par metaphore, *Moveri* : Etre déconcerté, décheoir, sortir de son état; Soit de sa prosperité temporelle. Ps. 9. 28. *Non movebor à generatione in generationem* : Je ne serai point ébranlé, je ne sortirai jamais de l'état de prosperité où je suis. Ps. 12. 5. Ps. 29. 7. Ps. 61. 3. Ps. 93. 18. *V.* PES. Soit de la voïe du salut. Ps. 14. 5. *Qui facit hæc non movebitur in æternum* : Quiconque pratique ces choses, ne sera point ébranlé dans toute l'éternité. Ps. 12. 5. Ps. 16. 5. *V.* VESTIGIUM. Ps. 35. 12. 1. Thess. 3. 3. 2. Thess. 2. 2. Soit enfin de la raison & de l'assiette ordinaire de l'esprit. Isa. 29. 9. *Movemini & non ab ebrietate* : Vous avez l'esprit flotant & chancelant sans avoir bû avec excès. Ps. 105. 27.

Σαλευθῶ.

4°. Oter, retirer, faire changer de sa place. Jer. 10. 12. *Sol contrà Gabaon ne movearis* : Gr. στήτω, Soleil arrête-toi sur Gabaon. Exod. 10. 23. c. 39. 19. Num. 12. 15. Deut. 34. 7. &c. D'où vient, *Movere tabernaculum* : Lever sa tente. Gen. 13. 18. *Movere castra* : Décamper. Num. 4. 5. c. 9. 22. &c. & quelquefois *movere*, sans regime. Num. 21. 12. *Inde moventes* : Aïant décampé. 1. Mac. 13. 12. 2. Mac. 14. 16. *V.* CASTRA. Ainsi, *Movere candelabrum* : Retirer le chandelier de sa place, Apoc. 2. 5. c'est retirer sa protection d'une Eglise dont Dieu laisse dissiper le peuple. *V.* CANDELABRUM. *Movere sceptrum* : Oter le sceptre, ruiner l'Etat de quelqu'un. Ezech. 21. 10. *Qui moves sceptrum filii mei.* Le Prophete adresse sa parole à Nabuchodonosor, entre les mains duquel Dieu avoit mis sa puissance comme une épée, pour renverser le Roïaume de Juda qu'il avoit toûjours regardé comme son fils.

διαστήτω. ἀπαίρειν

5°. Mouvoir, faire agir par un principe exterieur de vie; Soit les hommes. Act. 17. 28. *In ipso vivimus, & movemur & sumus* : C'est de Dieu que nous tenons la vie, le mouvement & l'être; Il nous a creés & nous conserve toûjours; Soit les animaux. Gen. 9. 3. *Omne quod movetur* : ἑρπετὸν, *& vivit* : Tout ce qui se meut & a la vie c. 1. v. 26. 28. 30. c. 7. v. 8. 14. 21. Lev. 11. 10. &c.

στασιάζων, Seditionem movere.

6°. Emouvoir, exciter. 2. Mac. 4. 30. c. 14. 6. *Seditiones movent* : Les Assidéens excitent des seditions. Ainsi, *Movere bellum* : Allumer la guerre. 1. Reg. 19. 8. *Movere negotia* : Susciter des affaires. 1. Mac. 10. 35. Gr. παρενοχλεῖν.

7°. Exciter, porter à quelque chose. Joh. 15. 23. *Cùm se moverit ad quærendum panem* : Lorsque l'impie se porte à chercher du pain. Deut. 2. v. 5. 19. Ainsi, toucher de quelque passion; Soit de pitié. Gen. 27. 39. *Motus Isaac* : κατανυχθεὶς, Isaac étant touché de pitié. Luc. 7. 13. c. 10. 33. c. 15. 20. Soit de colere. 2. Esdr. 4. 1. Ps. 98. 1. *V.* TERRA. Soit de fraïeur & de tremblement. Ps. 45. 7. *Mota est terra* ; i. e. *homines* : Les hommes ont été remplis de fraïeur & de tremblement. Eccli. 48. 21. Soit de joïe & d'allegresse. Ps. 97. 7. *Moveatur mare* : Que la mer soit émûë de joïe; Soit de repentir & de regret. Matth. 21. 29.

8°. Mettre, placer. Deut. 6. 8. *Movebuntur inter oculos tuos* ; Heb. *erunt ut frontalia inter oculos* : Vous porterez ces ordonnances sur votre front & entre vos yeux; Gr. ἔσται ἀσάλευτα, *erunt immota.*

MOX; ὡς ἄν.

Du verbe *moveo*, bien-tôt, ensuite.

Aussi-tôt, d'abord, incontinent. Ps. 36. 20. *Mox ut honorificati fuerint & exaltati* : Aussi-tôt qu'ils auront été élevés en honneur & en gloire. Tob. 3. 8. c. 11. 8. Phil. 2. 23. &c. ἅμα τῷ

MOYSES, IS; μωυσῆς, Heb. Moscheh; *Extractus, (ex aquis.)*

Du verbe Maschah, *extraxit.* Exod. 2. 10.

Ainsi son vrai nom est *Moses*, & non *Moyses*, qui est neanmoins en usage : il fait *Moses, is, Moyses, is*, ou *Moysi*, du Grec Μωυσῆς, comme *Achilli*, pour *Achillis.*

1°. Moyse, fils d'Amram, de la Tribu de Levi, qui aïant été mis sur les eaux du Nil, en fut tiré par l'ordre de la fille de Pharaon, qui l'adopta pour son fils, & le fit élever avec grand soin; mais étant devenu grand, il renonça à tous ces avantages, & aima mieux être affligé avec le peuple de Dieu. Hebr. 11. v. 23. 24. 25. &c. Ses actions sont décrites dans l'Exode, le Levitique & les Nombres. Il vit de loin la terre promise, & mourut, Num. 20. 12. c. 27. v. 12. &c. l'an du monde 2553. étant né l'an 2464. *V.* MORI. Il en est souvent fait mention dans tout le reste de l'Ecriture. Quelques-uns lui attribuënt le Pseaume 89. *Oratio Moysi hominis Dei.* Mais d'autres disent que David le fait parler, parce que le sujet du Pseaume est conforme à ce que Moyse a écrit de la misere du genre humain.

§.

2°. Les Livres de Moyse, la Loi & ce qu'elle ordonne, sont appellés du nom de *Moyse.* Luc. 16. v. 29. 31. *Habent Mosen & Prophetas* : Ils ont la Loi & les Prophetes. c. 24. 27. Act. 15. 21. 2. Cor. 3. 15. &c. Ainsi, *Cathedra Moysi* : C'est l'autorité d'enseigner & d'ordonner les choses qui regardent le culte de Dieu, que Moyse a reçuë le premier parmi les Juifs; comme on dit la Chaire de S. Pierre. *V.* CATHEDRA. De même, *In Moyse*, (Gr. *in Moysen*) *baptizari* : C'est être baptisé sous la conduite de Moyse en recevant dans la mer le Baptême, qui étoit la figure du veritable. *V.* BAPTIZARI. La préposition Grecque εἰς, se prend en ce sens, Act. 19. 3. 1. Cor. 1. v. 13. 15. &c. comme quand il s'agit du vrai Baptême. Matth. 28. 19. *Baptizantes eos in nomine*, (Gr. *in nomen*) *Patris, & Filii & Spiritûs sancti* : C'est être consacré à Dieu le Pere, le Fils & le Saint-Esprit par le Baptême. *V.* SACERDOS.

MUCRO, NIS.

Du Gr. μικρὸς, parce que la pointe de quelque chose est deliée, & signifie proprement la pointe des armes.

1°. Une épée. 2. Reg. 2. 26. *Num usque ad internecionem tuus mucro desæviet?* Votre épée ne se rassasiera-t-elle donc point de sang? Ezech. 21. 28. *Mucro, mucro evagina te ad occidendum* : Le Prophete, par cette expression figurée, prédit le carnage qui devoit être fait des Ammonites. & Jer. 47. 6. *O mucro Domini* : L'épée du Seigneur; c'est la vengeance qu'il exerçoit contre les Ascalonites. ῥομφαία

MUGIRE.

De μυκάομαι, μυ, est le cri des bœufs; comme μη, est celui des chevres; d'où vient, μυκάω

1°. Mugir, meugler comme un bœuf Job. 6. 5. *Numquid mugiet* : (ῥήξει φωνὴν : *rumpet vocem*,) *bos cum ante præsepe plenum steterit?* Le mugissement sert aux bœufs pour se plaindre. Joël. 1. 18. Gr. κλαίειν, *plorare.*

2°. Hurler, comme font les loups. Sap. 17. 18.

ὠρύεσθαι, Ululare. *Aut mugientium valida bestiarum vox:* Le hurlement des bêtes farouches.

§.

3°. Faire du bruit, éclater; Soit pour témoigner sa douleur. Jer. 51. 52. *In omni terrâ ejus mugiet vulneratus:* On entendra crier dans tout le païs des hommes percés de coups; Soit en faisant paroître de la fierté. c. 50. 11. *Mugistis sicut tauri:* Le mugissement dans le taureau marque sa fierté & sa cruauté; Gr. κερατίζειν, *cornu petere.*

MUGITUS, ûs.

Mugissement, meuglement.

στεναγμός. Cri affreux, hurlement. Mal. 2. 13. *Operiebatis lacrymis altare Domini, fletu & mugitu:* Vous avez couvert l'autel du Seigneur de larmes & de pleurs; vous l'avez fait retentir des larmes & des cris de vos femmes que vous avez abandonnées ou maltraitées, & qui me viennent demander secours.

MULA, æ. *V.* Mulus.

MULCTA, æ; Gr. ζημία.

Ce mot, selon Varron, vient des Sabins.

Amende, satisfaction, amende pecuniaire. 4. Reg. 23. 33. *Pharao Necao imposuit mulctam terræ centum talentis argenti & talento auri:* Pharaon Necao condamna le païs à lui donner cent talents d'argent & un talent d'or. *V.* 2. Par. 36. 3.

MULCTARE; ζημιοῦν.

Condamner à l'amende, punir, châtier. Prov. 21. 11. *Mulctato pestilente sapientior erit parvulus:* Les simples & les foibles deviennent plus sages quand ils voïent la punition des méchans, qui les portoient au mal par leurs mauvais exemples.

MULGERE.

Du Gr. ἀμέλγειν, traire, tirer le lait.

§.

1°. Epancher, répandre, faire couler. Job. 10. 10. *Nonne sicut lac mulsisti me?* Ne m'avez-vous pas formé d'une matiere liquide, comme le fromage se fait de lait caillé? Job décrit la conception de l'homme dans le sein des meres.

θηλάζειν. 2°. Joüir d'une grande satisfaction, telle qu'est celle des enfans qui tettent leurs meres. Isa. 66. 11. *Ut mulgeatis & deliciis affluatis ab omnimodâ gloriâ ejus:* Afin que vous trouviez une abondance de delices dans la gloire qui l'environne de toutes parts. Cette abondance de delices sont les biens spirituels dont les fidelles devoient joüir dans l'Eglise toute glorieuse par la conversion des Gentils. *V.* Lac.

MULIEBRIS, e; γυναικεῖος.

De *mulier, eris.*

1°. Qui appartient aux femmes, qui convient à une femme. Esth. 2. v. 5. 9. 12. 15. *Non quæsivit muliebrem cultum:* Esther ne demanda rien pour se parer. Ezech. 16. 7. c. 23. 40. D'où vient, *Vasculum muliebre*, pour signifier une femme. 1. Petr. 3. 7. *Viri.... quasi infirmiori vasculo muliebri impartientes honorem:* Et vous, maris, traitez avec honneur vos femmes, ménagez leur sexe plus foible. *Voiez* Vas.

MULIEBRIA, ium.

Ce mot chès les Latins signifie la nature de la femme; & une action infame, *Muliebria pati:* Souffrir d'être corrompu, servir de femme: dans l'Ecriture,

γυναικεῖα. Les mois des femmes, les purgations de chaque mois. Gen. 18. 11. *Desierant Saræ fieri muliebria:* Ce fut un grand miracle de ce que Sara conçut, parce que ce sang superflu de chaque mois qui avoit cessé dans elle, est necessaire pour la conception, outre qu'elle étoit naturellement sterile, & de plus, fort âgée. *V.* c. 21. 3. 5.

MULIER, eris; γυνὴ, αικός.

De *mollis*, autrefois *molis.*

1°. Une femme. 1. Cor. 7. 1. *Bonum est homini mulierem non tangere:* Il est avantageux à l'homme de ne toucher aucune femme. Eccl. 7. 29. *Virum de mille unum reperi, mulierem ex omnibus non inveni:* Entre mille hommes j'en ai trouvé un, mais de toutes les femmes je n'en ai trouvé une seule, dont la sagesse & la conversation m'a pû être utile: Il est souvent moins dangereux de converser avec un méchant homme, qu'avec une femme très-modeste. Eccli. 42. 14. *Melior est iniquitas viri quam mulier benefaciens:* Un homme qui vous fait du mal vaut mieux qu'une femme qui vous fait du bien; parce que la méchanceté d'un homme qui nous maltraite nous est un sujet de patience, au lieu que la seule vûë d'une femme vertueuse & bienfaisante nous peut devenir un sujet de chûte. On peut l'entendre d'une femme qui attire au mal par ses presens ou ses caresses. Gen. 2. 22. c. 3. v. 1. 2. 6. 12. &c. Il y a plusieurs choses à la loüange & au deshonneur de la femme dans les Livres Sapientiaux. *V.* Prov. c. 31. Eccl. 7. v. 27. 29. Eccli. c. 25. c. 42. &c.

Une fille ou une vierge est appellée *mulier*, à cause du sexe. Gen. 24. v. 5. 8. 39. Gal. 4. 4. Joan. 2. 4. c. 19. 26. Gen. 3. 4. Num. 30. 4. Deut. 21. 11. Judic. 14. v. 1. 2. Isa. 7. 1.

2°. Femme mariée. 1. Cor. 7. 4. *Mulier sui corporis potestatem non habet:* Le corps de la femme n'est point en sa puissance. c. 11. v. 5. 7. *Caput mulieris vir:* L'homme doit obéïr à Jesus-Christ, & la femme à l'homme. *Mulier gloria viri est:* La femme est la gloire de son mari par la soûmission qu'elle fait paroître à son égard. Prov. 5. 18. c. 12. 4. c. 14. 1. c. 18. 22. Eccli. 15. 2. Ezech. 18. 6. &c. Ainsi la mere est appellée *mulier.* Isa. 45. 10.

3°. Une femme débauchée, une prostituée. Prov. 31. 3. *Ne dederis mulieribus substantiam tuam:* Ne donnez point votre bien aux femmes débauchées. c. 5. 2. Job. 31. 9. &c. Elle est appellée *aliena*, ou *extranea, peccatrix, fornicaria, &c.*

4°. Chaque, chacune. Exod. 3. 22. *Postulabit mulier à vicinâ suâ & ab hospitâ suâ vasa argentea:* Chaque femme demandera à sa voisine & à son hôtesse des vases d'argent. c. 11. 2. c. 21. 29.

§.

5°. Une mere. Thren. 2. 20. *Ergo ne comedent mulieres fructum suum?* Est-il donc possible que les meres soient réduites à manger le fruit de leurs entrailles? c. 4. 10. Isa. 49. 15. c. 45. 10. &c.

§.

6°. Un homme foible, lâche & timide. Is. 3. 12. *Mulieres dominatæ sunt eis:* Des femmes les ont dominés; *selon d'autres*, des hommes foibles & lâches. Nah. 3. 13. D'où vient, *Esse sicut mulieres:* Etre lâche & foible, perdre courage. Isa. 19. 16. *Erit Ægyptus quasi mulieres:* Les Egyptiens perdront courage. Jer. 48. 41. c. 49. 22. c. 50. 37. c. 51. 30. Ainsi, Isa. 27. 18. *V.* Dorara.

7°. Les villes, ou les peuples sont representés par le nom de femmes. Isa. 32. 9. *Mulieres opulentæ, surgite & audite vocem meam:* Villes riches, levez-vous & entendez ma voix. Ezech. 16. 41. c. 23. v. 2. 10. 44. 48. Ainsi, Zach. 5. 9. *Ecce duæ mulieres:* Ces deux femmes representent les dix Tribus, & les deux de Juda & de Benjamin qui devoient aller recevoir dans une terre étrangere la punition de leurs pechés.

8°. L'Eglise. Apoc. 12. 1. *Mulier amicta sole, & luna sub pedibus ejus :* Une femme revêtuë du soleil, qui avoit la lune sous ses pieds : L'Eglise est toûjours environnée du vrai Soleil qui est Jesus-Christ, & elle foule sous ses pieds l'éclat & la gloire de toutes les choses du monde, dont l'inconstance & la mutabilité est bien marquée par la lune dont la lumiere est empruntée & changeante, v. 4. 6. &c. *V.* Amictus. Cant. 1. 7. c. 5. v. 9. 17. *V.* Isa. 54. 1. L'Eglise est representée sous le nom & la figure d'une femme courageuse & d'une dame chaste qui se réjoüit du nombre de ses enfans.

9°. L'impieté & l'idolatrie representée comme une prostituée, sous le nom de Babylone. Apoc. 17. v. 3. 4. 6. 7. 9. 18. *Mulier quam vidisti est civitas magna quæ habet regnum super Reges terræ :* Cette grande ville est la Rome païenne, & sous ce nom l'idolatrie & l'impieté qui a regné & qui regnera jusqu'à la fin des siecles. Ainsi la femme assise sur un vase, Zach. 5. v. 7. 8. *Hæc est impietas :* C'est l'impieté du peuple Juif. *V.* Amphora.

MULIERCULA, æ ; γυναικάριον.

Nom diminutif de *mulier.*

Une petite femme, inconstante & legere. 2. Tim. 3. 6. *Ex his sunt, qui penetrant domos, & captivas ducunt mulierculas oneratas peccatis :* Ce sont ceux qui par mille artifices s'introduisent dans les maisons, où trouvant les femmes déja esclaves de leurs passions & chargées de pechés, ils les corrompent de nouveau par leurs enseignemens abominables.

MULSUM, i ; γλύκασμα.

De *mulcere*, adoucir.

Vin vieux, où il y a du miel ; vin delicieux. 2. Esd. 8. 10. *Ite, comedite pinguia, & bibite mulsum :* Faites bonne chere, réjoüissez-vous, parce qu'il est jour de fête.

MULTICOLOR, is ; πολύχρους.

De *multus* & de *color.*

Qui est de plusieurs couleurs ; d'où vient, *Multicoloria :* Habits precieux, faits en broderie. Ezech. 16. v. 13. 18. *Vestita es bysso & polymito & multicoloribus :* Vous êtes vêtuë de fin lin & de robes en broderie & de diverses couleurs ; Dieu par le Prophete marque qu'il avoit orné la Synagogue comme son épouse de toutes sortes d'avantages. *Voiez* Discolor.

MULTIFARIAM.

De *multus* & de *fari.*

1°. En plusieurs manieres, en diverses façons. Ezech. 27. 24. *Ipsi negotiatores tui multifariam :* Ceux qui trafiquoient avec vous de toutes sortes de marchandises precieuses.

πολυμερῶς, Multis partibus.

2°. A plusieurs fois, & par parties. Hebr. 1. 1. *Multifariam multisque modis olim Deus loquens patribus in Prophetis :* Dieu aïant parlé autrefois à nos peres par les Prophetes en diverses occasions, en leur revelant les mysteres comme par degrés ; il faisoit voir aux uns ce qu'il cachoit aux autres ; il parloit d'abord plus obscurément, ensuite plus clairement non seulement par degrés & à diverses fois, mais aussi en plusieurs manieres & sous differentes images ; 1°. en vision, soit clairement, soit obscurément ; 2°. en songes, soit par des images claires, soit par des images obscures & énigmatiques ; 3°. par une vive impression que Dieu forme dans l'esprit ; 4°. enfin bouche à bouche comme un ami. *V.* Num. 12. v. 6. 8.

MULTIFORMIS, e ; πολυποίκιλος.

De *multus* & de *forma.*

Ce qui a differentes formes, ou differentes manieres. Eph. 3. 10. *Ut innotescat Principatibus & Potestatibus in cœlestibus per Ecclesiam multiformis sapientia Dei :* Dieu s'est servi de saint Paul pour annoncer à tous les hommes le mystere ineffable de l'Incarnation du Fils de Dieu, de sorte que les Principautés & les Puissances Angeliques qui connoissoient la substance de ce mystere, en reconnoissent les progrès, les motifs, l'ordre & les autres circonstances qu'ils avoient ignorées, & y remarquent la sagesse de Dieu admirable en la diversité de ses effets ; car Jesus-Christ a produit par des moïens tout contraires des effets merveilleux, la vie par la mort, la gloire par l'ignominie, le salut des hommes par l'aneantissement d'un Dieu. 1. Petr. 4. 10. *Sicut boni dispensatores multiformis gratiæ Dei :* Les graces que Dieu a données pour procurer le salut des autres sont differentes entr'elles, & tous n'ont pas les mêmes.

MULTIGENUS, a, um.

De *multus* & de *genus.*

De plusieurs sortes, de plusieurs façons.

Qui croît beaucoup, ou qui se multiplie beaucoup. Sap. 4. 3. *Multigena autem impiorum multitudo non erit utilis :* La race des méchans quelque multipliée qu'elle soit ne réüssira point.

πολύγονος, Multùm sobolescens.

MULTILOQUIUM, ii ; πολυλογία.

De *multum* & de *loqui.*

Abondance, ou superfluité de paroles. Prov. 10. 19. *In multiloquio non deerit peccatum :* On ne peut dire beaucoup de choses sans en dire de mauvaises. Matth. 6. 7. *Putant quòd in multiloquio suo exaudiantur :* Ils s'imaginent qu'à force de paroles ils obtiendront ce qu'ils demandent.

MULTIPLEX, icis.

De *multus* & de *plico.* V. Duplex.

1°. De plusieurs sortes, ou façons. Jos. 22. 8. *Revertimini ad sedes vestras cum argento & auro... & veste multiplici :* Vous retournez dans vos maisons avec des vêtemens de toutes sortes. Dan. 12. 4. *V.* Scientia. πολλήν.

2°. Ce qui est nombreux, en grande quantité. Job. 5. 25. *Multiplex erit semen tuum :* Votre race sera nombreuse. Ezech. 27. 17. Ps. 67. 18. *Currus Dei decem millibus multiplex :* Le char de Dieu est environné de plus de dix mille. L'Hebreu rend ces trois mots en un, Zabothaim ; *Bis decem millia*, ce qui signifie plusieurs mille, aussi bien que le Grec μυριοπλάσιον, *decies millecuplex :* Dieu est environné de plusieurs millions d'Anges. *V.* Currus. Sap. 7. 22. *Est enim in illâ spiritus... unicus, multiplex ;* πολυμερὲς ; L'esprit de la Sagesse quoiqu'unique, est multiplié dans ses differens effets & dans ses dons differens. Osée. 8. 12. *Scribam eis multiplices Leges meas ;* Heb. *amplitudines Legis meæ :* Je leur avois donné beaucoup de Loix excellentes ; Gr. πλήθη.

3°. Ce qui surpasse de beaucoup. Job. 11. 6. *Ut ostenderet tibi quod multiplex esset Lex ejus ;* Hebr. *duplicia :* Pour vous faire voir que la severité de sa Loi exige des peines bien plus rigoureuses que celles que vous souffrez ; *Hebr.* le double feüillet de ses comptes, où est écrit ce que vous avez déja païé, & ce que vous devez encore à sa justice. διπλάσιος.

4°. Fort, violent, impetueux. Job. 8. 2. *Spiritus multiplex, sermones oris tui :* Votre discours est comme un vent violent qu'on ne peut arrêter.

πολυρρήμων, Multiloquus. H. validus dictis.

MULTIPLICITER, adv.

1°. En plusieurs manieres, en differentes façons. Sap. 12. 22. *Inimicos nostros multipliciter flagellas :* Vous tourmentez nos ennemis en plusieurs manieres

2°. Avec ardeur, avec empressement. Ps. 62. 2. *Sitivit in te anima mea, quàm multipliciter tibi caro mea :* Mon corps sur lequel rejaillissent les affec-

tions de mon ame, vous souhaite aussi avec un desir très-violent. Eccli. 3. 22. *V.* SCRUTOR.

MULTIPLICARE ; πληθύνειν.

De *multus* & de *plico*.

1°. Multiplier, augmenter ; Soit en nombre. Gen. 1. v. 22. 28. *Crescite & multiplicamini* : La benediction que Dieu donna aux animaux, n'est autre chose que la fecondité même qu'ils reçurent de lui. c. 6. 1. c. 8. 17. c. 9. 1. &c. Ainsi, *Multiplicare populum* : Rendre un peuple fort nombreux. Hebr. 6. 14. Gen. 48. v. 4. 19. Exod. 1. 7. Ezech. 36. 37. &c. D'où vient, *Multiplicari super arenam, super caput*, ou *capillos capitis* : C'est croître & s'augmenter excessivement. Ps. 138. 18. Ps. 39. 17. Ps. 68. v. 5. 1. Esd. 9. 6. *Multiplicare verba* : Parler beaucoup. Eccl. 10. 14. *Stultus verba multiplicat* : L'insensé parle beaucoup. Job. 35. 16. *Orationem*, ou *preces* : Multiplier ses prieres. Isa. 1. 15. 1. Reg. 1. 12. Job. 4. 22. Soit qu'il s'agisse d'une durée continuelle dans le tems. Deut. 11. 21. *Ut multiplicentur dies tui* : Afin que vos jours se multiplient. Prov. 4. 10. c. 9. 11. Job. 29. 18. &c. D'où vient cet Hebraïsme, *Multiplicare* : Continuer à faire quelque chose. 1. Reg. 2. 3. *Nolite multiplicare loqui sublimia* : Cessez de parler insolemment, *ou* de faire avec abondance & profusion. Psalm. 64. 10. *Multiplicasti locupletare eam* : Vous l'avez comblée de toutes sortes de richesses. *V.* ABUNDARE ; Soit qu'il s'agisse de quelqu'autre chose, *ou* materielle. 2. Cor. 9. 10. *Multiplicabit semen vestrum* : Dieu multipliera la semence de vos charités ; *c'est-à-dire*, votre argent, vos bleds & vos fruits, afin que vous en puissiez faire des aumônes. Jer. 2. 22. c. 46. 11. &c. *ou* de quelque chose sensible, comme la douleur & les maux. Gen. 3. 16. *Multiplicabo ærumnas tuas* : Je multiplierai vos maux. Ps. 15. 4. Ps. 24. 17. 1. Mac. 1. v. 10. 42. c. 3. 42. &c. Enfin les pechés, les vices, les vertus, la prosperité. 1. Petr. 1. 2. *Gratia vobis & pax multiplicetur* : Que Dieu vous comble de plus en plus de sa grace & de sa paix. Dan. 3. 98. Osée. 12. 1. *V.* VASTITAS. Ps. 48. 17. &c.

3°. Faire croître, combler de quelques biens. Ps. 4. 8. *Dedisti lætitiam in corde meo à fructu frumenti, vini & olei, (quæ) multiplicati sunt* : Vous m'avez rempli le cœur d'une plus grande joïe qu'ils n'en ont, à cause des biens dont ils sont comblés. 1. Thess. 3. 12. *Vos autem Dominus multiplicet* : Que Dieu vous comble de charité. Ps. 11. 9. Ps. 91. v. 13. 18. Ezech. 16. 7. Ainsi, 2. Reg. 22. 36. *Mansuetudo tua multiplicavit me* : Vous m'avez fait grand par votre bonté ; *Heb.* Rabab. *V.* Ps. 17. 36. *Decere.*

πολυωρεῖν. Magnâ curâ custodire.

4°. Rendre nombreux & puissant. Ps. 11. 9. *Secundum altitudinem tuam multiplicasti filios hominum* : Selon la profondeur de vos jugemens, vous permettrez que les méchans soient plus forts & plus nombreux que les bons ; *ou*, selon le Grec, parce que vous êtes grand & élevé, vous avez grand soin des hommes, & vous les favorisez de votre protection, & les comblez de biens. Ps. 3. 2. Ps. 37. 20.

5°. Etendre, répandre. Act. 12. 24. *Verbum Domini crescebat & multiplicabatur* : La parole du Seigneur faisoit de grands progrès, & se répandoit de plus en plus. Eccli. 24. 36. *V.* ADIMPLERE. Ainsi, Osée. 8. 14. *Judas multiplicavit urbes munitas* : Juda a fortifié plusieurs de ses villes : Le Roïaume de Juda & de Benjamin voïant le Roïaume des dix Tribus détruit à cause de son impieté, a mis sa confiance dans ses forteresses, au lieu de la mettre dans le Seigneur ; mais Sennacherib brûla toutes ses villes, hors Jerusalem.

MULTIPLICATIO, NIS.

1°. Multiplication, accroissement. Prov. 29. 2. *In multiplicatione justorum lætabitur vulgus* : Hebr. *cùm dominati fuerint justi* : Quand les justes se multiplieront, le monde sera dans la joïe ; Gr. ἐγκωμιαζομένων, *cùm laudabuntur justi.*

§.

2°. Aggrandissement, élevation. Prov. 29. 16. *In multiplicatione impiorum multiplicabuntur scelera* : Lorsque les méchans s'éleveront en honneur, les crimes se multiplieront : Il se peut aussi prendre dans la premiere signification ; Gr. πολλῶν ὄντων.

3°. Multiplicité, diversité. Eccli. 1. 7. *Multiplicationem ingressûs illius quis intellexit?* Qui a compris la multiplicité des démarches de la Sagesse.

MULTITUDO, INIS ; πλῆθος.

1°. Multitude, nombre, quantité. Joan. 6. v. 2. 5. *Sequebatur eum multitudo magna* : Une grande multitude de peuple le suivoit. Gen. 16. 10. c. 32. 12. &c. Ainsi, *Multitudo peccatorum* : Grand nombre de pechés. 1. Petr. 4. 8. *Charitas operit multitudinem peccatorum* : La charité couvre beaucoup de pechés ; soit ceux des autres en les tolerant, soit les siens propres en les effaçant. Jac. 5. 20. Job. 20. 18. Ps. 5. 8. *Annorum multitudo* : c'est-à-dire, La vieillesse. Job. 32. 7. *Sperabam quod annorum multitudo doceret sapientiam* : Je m'attendois que le grand nombre de vos années vous instruiroit de la sagesse.

2°. Une assemblée entiere, un peuple. Act. 4. 32. *Multitudinis autem credentium erat cor unum & anima una* : Toute la multitude de ceux qui croïoient, n'avoient qu'un cœur & qu'une ame. c. 6. v. 2. 5. c. 15. 30. c. 21. 22. Exod. 12. 6. &c. Ainsi, Sap. 6. 3. *Qui continetis multitudines* : Qui gouvernez les peuples. Deut. 33. 17. *Hæ sunt multitudines Ephraim* : Telles sont les troupes innombrables d'Ephraïm ; Gr. μυριάδες.

3°. Abondance, grandeur de quelque chose ; Soit en bonne part. Ps. 30. 24. *Quàm magna multitudo dulcedinis tuæ Domine, quam abscondisti timentibus te!* Seigneur, combien grande est l'abondance de vos douceurs que vous avez reservées à ceux qui vous craignent. Ps. 5. 8. Ps. 48. 7. Ps. 50. 3. Ps. 51. 9. &c. Ainsi, *Multitudo pacis* : Une grande prosperité. Isa. 54. 13. Ps. 36. 11. *Delectabuntur in multitudine pacis* : Ceux qui sont doux seront comblés de joïe dans leur grande prosperité. *Multitudo fortitudinis* : Grande force, grande puissance. Isa. 40. 26. c. 63. 1. Ps. 65. 23. *Multitudo viscerum* : Grande tendresse. Isa. 63. 15. *Multitudo magnitudinis* : Majesté souveraine. Ps. 150. 2. *Multitudo negotiationis* : Grand commerce. *Voiez* NEGOTIATIO. Soit en mauvaise part. Prov. 5. 23. *In multitudine stultitiæ suæ decipietur* : Il sera trompé par l'excès de sa folie. *V.* DECIPERE. Osée. 9. 7. *Multitudo servitutis* : Servitude très-fâcheuse. Thren. 1. 3. *Multitudo iræ* : Grande colere. Ps. Heb. 10. 4. *Secundum multitudinem iræ suæ* : A cause de la grandeur de sa colere ; Hebr. *Secundum elationem nasi* : Ce qui marque l'arrogance & l'orgueil. *Multitudo sonitus* : Grand bruit. Ps. 76. 18. *Multitudo viæ* : Long voïage. Isa. 57. 10.

4°. Opulence, richesses. Isa. 60. 5. *Quando conversa fuerit ad te multitudo maris* : Lorsque vous serez comblée des richesses de la mer : Le Prophete parle à l'Eglise qui a été enrichie des dons spirituels que Dieu a accordés aux Gentils qu'elle a reçus dans son sein. πλοῦτος.

5°. Ce qui est contenu en quelque chose, ce qui la

remplit. Ezech. 12. 19. *Ut desoletur terra à multitudine suâ :* La terre sera dépoüillée de tout ce qu'elle contient ; *c'est-à-dire*, les arbres, les bleds, les animaux & les habitans du païs seront exterminés. *V.* PLENITUDO.

6°. Grand prix, gain, enchere. Ps. 43. 13 *Non fuit multitudo in commutationibus eorum :* Vous n'en êtes pas devenu plus riche pour l'avoir vendu. *V.* COMMUTATIO.

MULTIVOLUS, A, UM.

De *multus* & de *velle*.

ἐπιμεριζομένη, Amori dedita. Volage, qui se porte à plusieurs objets. Eccli. 9. 3. *Ne respicias mulierem multivolam ; i. e. quæ multos vult amasios :* Ne regardez point la femme volage, qui se porte à plusieurs amants ; *Gr.* ne vous rencontrez pas avec une femme prostituée.

MULTO, adv. πολὺ, *multò magis :* πολλῷ μᾶλλον.

De *multus*.

πολυμερῶς, Multis partibus. Beaucoup, davantage. Eccli. 23. 28. *Oculi Domini multò plus lucidiores sunt super solem :* Les yeux du Seigneur sont plus lumineux que le soleil. *Voiez* MAGIS. 2. Cor. 3. v. 9. 11. c. 8. 22. &c.

MULTUM ; πολὺ.

1°. Beaucoup, fort, grandement. Luc. 7. 47. *Quoniam dilexit multùm :* Beaucoup de pechés lui sont remis, parce qu'elle a beaucoup aimé. Act. 18. 27. Rom. 3. 2. Jac. 5. 16. Ainsi, *Multùm impiè agere :* S'accoûtumer & s'affermir dans le crime. Eccl. 7. 18.

2°. Long-tems. Ps. 119. 6. *Multùm incola fuit anima mea :* Mon ame a été long-tems étrangere.

3°. Beaucoup en nombre ; d'où vient, *Ut multùm :* Tout au plus. Eccli. 18. 18. *Numerus dierum hominis ut multùm centum anni :* Gr. πολλὰ, sup. κατὰ, La vie de l'homme est tout au plus de cent ans. 1. Cor. 14. 27. *Ut multùm tres ;* Gr. τὸ πλεῖστον. sup. κατὰ, ad : Qu'il y ait tout au plus trois de ceux qui ont le don des langues, qui parlent en une langue inconnuë.

Πολλὴν. 4°. Trop, avec excès. Eccl. 7. 17. *Noli esse justus multùm ; i. e. nimis :* façon de parler des Hebreux, qui se servent de la particule *meod, valdè, nimis*, pour marquer l'excès : Ne soïez pas trop juste ; *c'est-à-dire*, trop exact, trop severe, & trop peu humain. On n'est point trop juste de la vraie justice ; mais afin que la justice soit veritable, il faut qu'elle se tienne dans un milieu.

MULTUS, A, UM, autrefois MOLTUS, πολὺς, πολλὴ, πολὺ.

De l'Hebr. *male, plenus*.

1°. Beaucoup en nombre, nombreux. Ps. 109. 6. *Conquassabit capita in terrâ multorum ;* sc. *populorum*, ou, *capita multorum.* V. CONQUASSARE. Matth. 7. v. 13. 22. Eccli. 30. 15. &c. D'où vient, *Vapulare multis ;* sup. *plagis :* Etre fort maltraité. *Salvare in multis, vel in paucis :* Faire vaincre, sauver avec un grand, ou avec un petit nombre. 1. Reg. 14. 6.

2°. *Multi :* Tous ensemble. Dan. 12. 2. *Multi de his qui dormiunt evigilabunt :* Tous les morts ressusciteront : Comme, Joan. 5. 28. *Omnes qui in monumentis sunt :* Tous ceux qui sont dans les sepulchres entendront la voix du Fils de Dieu. Rom. 5. v. 15. 19. *Unius delicto multi mortui sunt :* Tous sont morts par le peché d'un seul. Ps. 96. 1. Isa. 53. v. 11. 12. &c. *V.* OMNIS.

3°. Grand, ample, fort, qui excelle, ou qui excede en son genre. Act. 16. 24. *Multæ te litteræ ad insaniam convertunt :* Votre grand sçavoir vous met hors du sens. Gen. 5. 6. *Multa malitia :* Malice extrême. 3. Reg. 4. 29. Matth. 13. 5. Col. 4. 13. 1. Thess. 1. v. 5. 6. c. 2. v. 2. 17. &c. D'où viennent ces façons de parler, Isa. 55. 7. *Multus est ad ignoscendum ;* Hebr. *multiplicat condonando :* Il pardonne souvent, ou plusieurs fois ; enclin à pardonner. Ainsi, Amos. 3. 15. *Ædes multæ :* Maisons magnifiques : *Multi :* Puissants, considerables. Jer. 25. 14. c. 27. 7. c. 50. 41. &c.

MULUS, I ; MULA, Æ, ἡμίονος,

De μόλος, *labor*, c'est un animal laborieux ; ou de l'Hebr. mahal, *prævaricatio*, parce qu'il naît d'un adultere contraire aux Loix de la nature.

Un mulet, une mule, animal né d'un âne & d'une cavalle. 3. Reg. 13. 29. *Ascenderunt singuli mulas suas :* Les enfans du Roi monterent chacun sur leur mule : C'étoit alors la monture des Princes & des grands Seigneurs. Tob. 6. 17. Ps. 31. 8. *Nolite fieri sicut equus & mulus :* Gardez-vous d'être comme le cheval & le mulet ; Cet animal est stupide & intraitable. Isa. 66. 20. Ezech. 27. 14. Zach. 14. 15. &c. 1. Reg. 18. 9.

MUNDARE ; καθαρίζειν.

De *mundus*, adjectif.

1°. Purger, nettoïer. Matth. 23. 25. *Mundatis quod de foris est :* Vous nettoïez le dehors de la coupe : *c'est-à-dire*, vous vous appliquez à paroître purs exterieurement par la propreté du corps, & par une sainteté apparente, mais vous negligez la pureté de l'ame. De-là vient, *Scopis mundare :* Nettoïer. *V.* SCOPÆ. Ainsi, 3. Reg. 14. 10. *Mundabo reliquias domûs Jeroboam, sicut mundari solet usque ad purum :* Je nettoïerai tous les restes de la maison de Jeroboam, comme on a coûtume de nettoïer le fumier jusqu'à ce qu'il n'en reste aucune trace ; Heb. *Ejiciam sicut ejici solet :* Je jetterai comme des ordures. *V.* PURUS.

2°. Purifier des impuretés ; Soit devant la Loi. Gen. 35. 2. *Mundamini ac mutate vestes :* Purifiez-vous & changez de vétemens ; Soit sous la Loi. Exod. 29. 36. *Mundabisque altare :* Vous purifierez l'autel. Levit. 11. 32. c. 12. v. 7. 8. &c. Ainsi, *Mundare terram :* Purifier une terre, ou un païs ; c'est en ôter toutes les marques d'idolatrie. Num. 33. 53. 2. Par. 34. v. 3. 5. 8. 1. Mac. 4. 43. *Mundaverunt sancta :* Ils purifierent les lieux saints, qui avoient été prophanés depuis trois ans & demi, qui est le tems que dura l'oppressioo de Jerusalem, & la desolation du Sanctuaire sous Antiochus. *Joseph. bell. Jud. l. 1. c. 1. c. 12. 47. Mundavit ædes in quibus fuerant simulacra :* Simon purifia les maisoos où il y avoit eu des idoles. La ville de Gaza étoit du nombre de celles que le Seigneur avoit données à son peuple pour son heritage ; ainsi la Loi qui ordonnoit que l'on brûlât les idoles des nations, devoit y être observée. (Judic. 1. 18. Deut. 7. 25.) 1. Mac. 12. 50.

3°. Declarer pur selon la Loi. Levit. 13. 6. *Mundabit eum quia scabies est :* Le Prêtre declarera qu'il n'a point la lépre, mais seulement la galle. v. 28. 34. 59. *V.* CONTAMINARE.

4°. Purifier, guerir. Matth. 8. v. 2. 3. *Volo, mundare :* Je le veux, soïez gueri. c. 10. 8. *Leprosos mundate :* Guerissez les lépreux. c. 11. 5. Luc. 4. 27. c. 17. 14.

5°. Purifier, nettoïer les soüillures de l'ame. 2. Cor. 7. 1. *Mundemus nos ab omni inquinamento carnis & spiritûs :* Purifions-nous de tout ce qui soüille le corps & l'esprit. Eph. 5. 26. Tit. 2. 14. Hebr. 10. 2. &c. Ainsi, *Mundari :* Se repentir, se corriger. Jer. 13. 27. Ezech. 24. 13.

6°. Tenir pour pur & innocent. Nah. 1. 3. *Mundans non faciet innocentem ;* Heb. *mundans non mundabit :* ἀθῷον.

dabit : Dieu semble renir les coupables pour inoocens ; mais enfin il les punira.

7°. Expier, venger. Joël. 3. 21. *Mundabo sanguinem eorum quem non mundaveram :* Je vengerai le sang de mes serviteurs qui a été répandu par les Egyptiens & les autres ennemis.

MUNDATIO, NIS.

De *mundare*.

Purification, expiation. Levit. 16. 30. *In hac die expiatio erit vestri atque mundatio ab omnibus peccatis vestris :* Au dixiéme jour se fera votre expiation, & la purification de tous vos pechés : Cette expiation étoit legale, mais elle marquoit que Dieu s'étoit entierement reconcilié avec le peuple qui avoit attiré sur lui sa colere par l'adoration du veau d'or.

MUNDITIA, Æ.

Propreté, netteté, politesse.

1°. Pureté legale : D'où vient, *Reddere munditiæ ;* καθαρίζειν. Declarer pur. Levit. 13. 7. *Postquam à Sacerdote visus est, & redditus munditiæ :* Quand le lépreux aura été vû par les Prêtres & declaré pur. *V.* MUNDARE.

2°. Pureté spirituelle ; Soit de cœur & d'esprit, exprimée par *Cordis munditia*. Prov. 22. 11. *Qui diligit cordis munditiam propter gratiam labiorum suorum habebit amicum Regem :* Une inteotion droite & sincere, un discours franc & sans artifice gagne les bonnes graces de tout le monde & même celles des Grands de la terre ; Soit d'œuvres & d'actions, exprimée par *Munditia manuum*. Gen. 20. 5. 2. Reg. 22. v. 21. 25. Job. 22. 30. *Salvabitur innocens, salvabitur autem in munditia manuum suarum :* Les bons se sauveront par la pureté de leurs actions : La pureté de l'ame n'est autre chose que la sainteté ; *c'est-à-dire*, l'union parfaite avec Dieu, & une parfaite separation de tout ce qui n'est pas Dieu.

3°. Pureté essentielle, & simplicité parfaite. Sap. 7. 24. *Attingit autem ubique propter suam munditiam :* La pureté parfaite de la nature de la Sagesse & son degagement entier de tout ce qu'il y a au dessous d'elle, lui donne une activité merveilleuse, & une facilité à se porter en un instant par tout où elle veut.

MUNDUS, A, UM ; καθαρός.

Ce mot qui vient de l'Hebr. Nidda, *elongare, separare*, signifie chès les Latins, pur, net, propre ; mais dans l'Ecriture il a beaucoup d'autres significations, parce qu'il répond aux verbes Hebreux Barar & Tahar.

1°. Propre, net, éclatant, luisant. Zach. 3. 5. *Ponite cidarim mundam super caput ejus :* Mettez-lui sur la tête une tiare qui soit bien propre & bien nette ; ce qui marquoit que Dieu vouloit rétablir les Pontifes dans leur ancienne splendeur. Levit. 4. 12. c. 6. 11. c. 10. 14. 2. Par. 13. 11. Apoc. 15. 6. c. 19. 14. &c.

2°. Pur, raffiné, precieux, ce qui se dit de l'or. Exod. 25. 11. *Deaurabis eam auro mundissimo intùs & foris :* Vous couvrirez l'arche d'un or très-pur dedans & dehors. v. 17. 31. c. 37. v. 6. 11. &c. De l'airain. 2. Par. 4. 16. *Ex ære mundissimo :* Hiram fit toutes sortes de vases pour la maison du Seigneur de l'airain le plus pur. Des pierres precieuses. Tob. 13. 22. *Ex lapide candido & mundo omnes plateæ ejus sternentur :* Toutes les places publiques seront pavées de pierres pures & precieuses ; Gr. *ex ophir*. D'autres prennent cette pierre pour du marbre bien poli ; ainsi les cieux & les étoiles qui sont pures & sans tache, ne le sont point à l'égard de Dieu. Job. 15. 15. c. 25. 5. *V.* COELI, & STELLÆ.

3°. Pur selon la Loi ; ce qui se dit, 1°. Des hommes qui devoient être exemts de certains défauts corporels, ou de faute qui leur interdît l'entrée du Temple ou la compagnie des hommes. Lev. 7. 19. *Qui fuerit mundus vescetur ex ea :* Celui qui sera pur mangera de la chair de la victime. c. 13. v. 6. 17. Num. 19. 19. &c. *V.* Lev. c. 12. c. 13. c. 14. c. 15. 2°. Des animaux dont quelques-uns pouvoient servir de nourriture, rapportés, Deut. 14. v. 4. 5. mais qui ne pouvoient pas être immolés. Il y en avoit parmi les bêtes de trois sortes qui pouvoient être sacrifiés ; sçavoir, le bœuf, la brebis, & la chevre : parmi les oiseaux, trois especes, la colombe, la tourterelle, & le passereau.

Les bêtes dont on pouvoit manger étoient celles dont la corne du pied est fenduë, & qui ruminent. Lev. 11. v. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. Deut. 14. 6.

Entre les poissons, tous ceux qui ont des nageoires & des écailles. v. 9. 10. 11. 12.

Outre cela, tous les oiseaux, hormis quelques-uns rapportés, v. 13. jusqu'au 20. que la Loi excepte, parce qu'ils sont gourmands & ravissants, car la distinction que Dieu faisoit des animaux purs d'avec les animaux impurs ne se prend pas de la nature qui est la même en tous ; mais de la difference des choses dont ces animaux peuvent être la figure. Le pourceau, dit saint Augustin, étant consideré en lui-même & par rapport à Dieu, n'est pas moins pur que l'agneau. Cette distinction d'animaux purs & impurs se faisoit avant le Deluge, par rapport aux sacrifices qu'on offroit à Dieu, qui pouvoit l'avoir inspirée aux hommes avant la Loi de Moïse. Gen. 7. 2. Ainsi, Rom. 14. 20. Tit. 1. 15. *Omnia munda mundis :* Tout est pur à ceux que la Foi a purifiés. Luc. 11. 41. *Date eleemosynam, & ecce omnia munda sunt vobis :* Le bien qu'on fait au prochain rend tout pur.

3°. D'un pays & d'autres lieux particuliers, qui étoient censés purs, lorsqu'il ne s'y commettoit point d'idolatrie ou autre chose qui rendoit impur. Levit. 10. 14. *Edetis in loco mundissimo :* Gr. ἁγίῳ, Vous mangerez dans un lieu très-pur ; dans le parvis du Tabernacle, où étoit l'autel des holocaustes.

§.

4°. Pur, purifié par la Foi, qui a la conscience nette, exemt de faute. Prov. 20. v. 9. 11. *Quis potest dicere : mundum est cor meum ; purus sum à peccato ?* Qui peut dire ; mon cœur est net ; je suis pur du peché ? Job. 14. 4. *Quis potest facere mundum de immundo conceptum semine ?* Qui peut rendre pur celui qui est né d'un sang impur ? *Gr.* Qui sera pur ? Nul, sans doute, quand il ne vivroit qu'un jour sur la terre : Ce qui fait voir que Job parle ici de l'impureté du peché originel. Ps. 50. 12. Joan. 13. v. 10. 11. &c. D'où vient, *Mundum cor :* Le cœur pur, qui n'aime que Dieu seul ; mais quand il aime autre chose que Dieu, ou qu'il aime avec Dieu quelqu'autre chose qu'il n'aime pas pour Dieu, il est impur, comme l'or l'est depuis qu'il y a quelqu'autre métal mêlé parmi, quelque pur & precieux qu'il puisse être, quand ce seroit de l'argent. *Voyez* IMMUNDUS. *Munda manus :* Vie pure & innocente. Job. 9. 30. c. 17. 9. *Et (qui est) mundis manibus addet fortitudinem :* Celui qui a les mains pures en deviendra plus fort. Ainsi, *Mundum esse à sanguine alicujus :* Etre innocent, n'être point cause de la perte de quelqu'un. Act. 18. 6. c. 20. 26.

ἀθῶος. 5°. Exemt de peine, qui demeure impuni. Job. 10. 14. *Mundum me esse non pateris :* Vous ne permettea pas que je demeure exemt de peine.

6°. Pur de sa nature & par son essence, incapable d'être soüillé. Sap. 7. 23. *Intelligibilis, mundus, subtilis :* L'esprit saint est bien moins capable d'être soüillé que la lumiere du soleil ; il est intelligible, parce qu'il agit d'une maniere toute spirituelle & toute cachée ; pur, parce qu'il entre tellement dans l'ame de l'homme pour la guerir, qu'il la purifie sans en recevoir la moindre tache ; il est subtil, parce qu'il s'insinuë dans le fond du cœur d'une maniere si divine, qu'il rompt sa dureté avec une force pleine de douceur. Mal. 1. 11. *Oblatio munda :* Cette offrande est Jesus-Christ offert sur nos autels, qui ne peut être soüillé par l'impureté de ceux qui l'offrent, ou qui le reçoivent. *V.* Oblatio.

7°. Net, pur, gueri. Levit. 13. 13. *Considerabit eum Sacerdos, & teneri leprâ mundissimâ judicabit :* Le Prêtre le considerera, & il jugera que la lépre qu'il a est la plus pure de toutes ; Hebr. *Il declarera qu'il est pur de lépre.* Ainsi le mot de *lépre* dans la Vulgate, se doit prendre pour ce qui paroissoit lépre, & qui ne l'est pas. *V.* Mundare.

MUNDUS, i ;

Ce mot qui répond à κόσμος. *ornatus*, vient de la même racine que l'adjectif *mundus.*

1°. Ornement, ajustement ; d'où vient, *Mundus muliebris :* Les ornemens, les ajustemens des femmes, tout ce qui sert à les ajuster & les parer. Esth. 2. v. 3. 9. Ezech. 16. 7. c. 23. 40.

2°. Le monde, l'univers qui comprend tout ce qui est créé. Joan. 1. 10. *In mundo erat, & mundus per ipsum factus est :* Il étoit dans le monde, & le monde a été fait par lui. Job. 28. 24. 2. Mac. 7. v. 9. 23. Matth. 24. 21. &c. D'où vient, *A constitutione mundi :* Depuis le commencement du monde. *V.* Constitutio. *Venire in mundum*, pour *nasci :* Prendre naissance. Joan. 1. 9. c. 16. 21.

3°. Le tout de la terre, où vivent les hommes. Matth. 4. 8. c. 16. 26. *Quid prodest homini, si universum mundum lucretur ?* Que serviroit à un homme de gagner tout le monde ? Marc. 8. 36. Luc. 9. 25. Joan. 1. 9. c. 3. v. 17. 19. &c. D'où vient, *Esse in mundo :* Vivre sur la terre, dans cette vie. Joan. 13. 1. c. 17. v. 11. 13.

4°. Cette demeure terrestre, & les choses de la vie presente. 1. Cor. 7. 31. *Præterit figura hujus mundi :* La figure de ce monde passe. 1. Joan. 2. v. 15. 16. 17. c. 3. 17. 1. Cor. 7. v. 31. 33. 34.

5°. Toutes les creatures raisonnables, les hommes qui vivent dans le monde. 1. Cor. 4. 9. *Spectaculum facti sumus mundo :* On nous fait servir de spectacle au monde. Matth. 5. 14. c. 18. 7. Joan. 3. 16. c. 5. 41 : c. 8. v. 12. 26. c. 9. 5. c. 21. 25. Rom. 3. 19. c. 5. v. 12. 13. &c. 1. Joan. 2. 2.

6°. Les fidelles qui font l'Eglise & la plus excellente partie du monde. Joan. 3. 17. *Ut salvetur mundus per ipsum :* Afin que le monde soit sauvé. c. 6. 33.

7°. Les hommes charnels & attachés au monde. Joan. 1. 10. *Mundus eum non cognovit :* Le monde ne l'a point connu. c. 17. 9. *Non pro mundo rogo :* Je ne prie point pour le monde. c. 7. 7. c. 12. 31. c. 15. v. 18. 19. &c. Aug. Tract. 2. in Joann. *Amando mundum dicti sunt mundus*, ou bien, *mundus*, est mis pour les habitans du monde ; comme, *domus*, maison, pour ceux qui l'habitent.

8°. La nation des Juifs incredules. Joan. 8. 26. c. 14. v. 19. 22. *Manifestaturus es teipsum nobis & non mundo ?* D'où vient que vous vous découvrirez à nous & non pas au monde ? c. 16. 8. c. 18. 20.

9°. L'Eglise visible répanduë par tout le monde. Matth. 13. 38. *Ager autem est mundus :* Le champ est le monde.

10°. Tous les hommes & les animaux qui sont peris par les eaux du déluge. 2. Petr. 2. 5. *Originali mundo non pepercit :* Il n'a point épargné l'ancien monde. c. 3. 6.

11°. Ce qui est exterieur, visible & perissable. Joan. 18. 36. *Regnum meum non est de hoc mundo :* Le regne de Jesus-Christ est tout spirituel, & donne aux siens non des biens perissables, mais interieurs, spirituels & éternels : D'où vient, *Elementa mundi :* Les instructions du monde : ce sont les ceremonies Judaïques ; car les observations legales sont à l'égard de la Religion veritable qui consiste dans un culte tout spirituel, comme les élemens d'une science. Gal. 4. 3. Coloss. 2. v. 8. 20. *V.* Elementum.

12°. Grande quantité de personnes. Joan. 12. 19. *Ecce mundus totus post eum abiit :* Voilà tout le monde qui court aprés lui. c. 7. 4. c. 18. 20. 2. Petr. 2. 5. *V.* Universitas.

MUNICEPS, ipis ; πολίτης.

De *munus* & de *capere.*

Bourgeois d'une ville, qui avoit droit de bourgeoisie Romaine. Act. 21. 39. *Ego homo sum quidem Judæus à Tarso Ciliciæ, non ignotæ civitatis municeps :* La ville de Tarse, d'où saint Paul étoit né, avoit reçu le droit de bourgeoisie Romaine. *Voyez* Tarsis.

MUNIM, Hebr. *Habitacula.*

Un Nathinéen. 1. Esdr. 2. 50. Chef d'une famille revenuë de la captivité.

MUNIMEN, inis.

De *munire*, Fortification, rempart, tout ce qui sert de défense.

§.

Défense, appui, soûtien. 1. Mac. 10. 23. *Præoccupavit nos Alexander apprehendere amicitiam Judæorum ad munimen sui :* Alexandre nous a prévenus, & a gagné l'amitié des Juifs pour se fortifier & se défendre. σίστημα.

MUNIMENTUM, i.

1°. Rempart, fortification. Isa. 25. 12. *Et munimenta sublimium murorum tuorum concident :* Le Seigneur renversera les fortifications de tes hautes murailles, & de tes remparts élevés : Le Prophete prédit le renversement de toute la force, sur laquelle s'appuïent les méchans, figurés par les Moabites, c. 29. 3. Au contraire, le juste demeurera en repos comme dans des forteresses inaccessibles, c. 33. 16. *Munimenta saxorum sublimitas ejus :* Il se retirera dans de hautes roches, fortifiées de toutes parts ; *Gr.* πέτρα ὀχυρά. καλαφυγή.

§.

2°. Force, appui, soûtien. Prov. 12. 12. *Desiderium impii munimentum est pessimorum :* Le desir de l'impie est de voir les méchans se fortifier & se maintenir ; mais il n'obtiendra pas toûjours ce qu'il souhaite. ὀχύρωμα.

MUNIRE, autrefois *mœnire.* V. Murus.

De ἀμύνω, Secourir, défendre, venger.

1°. Fortifier, munir, assurer. Matth. 27. 66. *Munierunt sepulchrum :* Le soin que les Juifs ennemis de Jesus-Christ eurent de s'assurer du sepulchre, contribua beaucoup à faire croire la ἀσφαλίζω.

resurrection. 3. Reg. 9. 19. Judith. 7. 8. Eccli. 48. 19. &c. Ainsi, *Urbs*, ou *Civitas munita* ; Ville bien forte. Deut. 1. 28. *Urbes ad cœlum usque munitæ* ; τετειχισμέναι, Extrêmement fortes ; c'est une hyperbole. Ps. 59. 11. & Ps. 107. 11. *Civitas munita* : C'est la capitale de l'Idumée qui étoit forte ; &
πόλεις ὀχυραί. Urbs munitionis. Ps. 30. 27. *Mirificavit misericordiam suam mihi in civitate munitâ* ; Il a fait éclater sa bonté en ma faveur dans la ville de Jerusalem, *ou*, dans un asyle assuré, comme s'il m'avoit retiré dans une ville bien fortifiée. De ce mot vient cette façon de parler, *A turre custodum usque ad civitatem munitam* ; *c'est-à-dire*, par tout, dans les villes & dans la campagne. 4. Reg. 17. 9. c. 18. 8. *Percussit .... omnes terminos eorum à turre custodum usque ad civitatem munitam* : Ezechias ruina toutes les terres des
πόλιν ὀχυρά. Philistins, depuis les tours des gardes, jusqu'aux villes fortes ; *c'est-à-dire*, dans la campagne & dans les villes. Ces tours des gardes étoient bâties dans le desert, pour servir de retraite aux bestiaux & à ceux qui les gardent contre les voleurs. *Voiez* Turris.

ἀσφαλίζεσθαι. 2°. Proteger, favoriser, mettre en seureté. Sap. 4. 17. *Non intelligent quare munierit illum Dominus*: Les méchans ne comprendront point pourquoi le Seigneur aura mis le juste en seureté, en rendant pour lui la mort un asile, qui le délivre de toutes les tentations de cette vie. Ainsi, *Esse in locum munitum* : C'est donner une retraite assurée. Ps. 70. 3.

MUNITISSIMUS, A, UM.

De *munitus*, *i*.

ὀχυρόν. Très-fort, bien fortifié. Dan. 11. 15. *Capiet urbes munitissimas* : Antiochus prendra les villes les plus fortes. Jos. 11. 13. c. 19. v. 29. 35. &c.

MUNITIO, NIS; ὀχύρωμα.

L'action de fortifier.

1°. Fortification, rempart, circonvallation. 2. Reg. 20. 15. *Circumdederunt munitionibus civitatem* : ils entourerent la ville de fortifications pour en détruire les murailles. Deut. 20. 19. 4. Reg. 19. 32. Habac. 1. 1. &c.

2°. Forteresse, place forte. Judith. 5. 12. *Obtinuit omnem munitionem* : Il se rendit le maître de toutes les places capables de resister. Isa. 34. 13. Habac. 1. 10. Zach. 9. 12. *V.* Vinctus. 1. Mac. 10. 36. *Ex eis ordinabuntur qui sint in munitionibus regis magni* : On en choisira d'entr'eux pour les mettre dans les forteresses du grand Roi ; *Gr.* μεγάλοις, *magnis* ; dans les places & les forteresses les plus considerables de mon Roïaume.

§.

3°. Demeure assurée & tranquille. Prov. 12. 21. *Qui suavis est in vini demorationibus, in suis munitionibus relinquit contumeliam* : Celui qui se plaît dans le vin, ne peut laisser que du trouble & de la confusion dans sa maison. Isa. 34. 13.

ἀσφάλεια. 4° Défense, aide, soûtien. 2. Mac. 15. 11. *Singulos illorum armavit non clypei & hastæ munitione, sed sermonibus optimis* : Machabée arma tous ses gens, non de boucliers & de dards, mais avec des paroles & des exhortations excellentes.

§.

5°. Obstacle puissant qui s'oppose au progrès de l'Evangile. 2. Cor. 10. 4. *Arma militiæ nostræ non carnalia sunt, sed potentia Deo ad destructionem munitionum* : Les armes de notre milice ne sont point charnelles, mais puissantes en Dieu, pour renverser les remparts qu'on leur oppose. *Voiez* Destructio.

MUNITIUNCULA, Æ; ὀχυρωμάτιον.

Diminutif de *munitio*.

Petit fort. 1. Mac. 16. 15. *Suscepit eos filius Abobi in munitiunculam quæ vocatur Doch, cum dolo* : Ptolemée, fils d'Abobus, reçut Simon & ses deux fils, Mathatias & Judas, avec un mauvais dessein, dans un petit fort appellé *Doch*.

MUNUS, ERIS; δῶρον.

De l'Hebreu *Mincha*, ou de *Manach*, Don, offrande ; & signifie, don, present, charge, office, spectacle, qui étoit une gratification pour le peuple;

1°. Un present, un don. Prov. 15. 27. *Qui odit munera, vivet* : C'est par le mépris des presens qu'on se prepare une vie heureuse, d'un bonheur solide & veritable. Exod. 23. 8. Deut. 16. 19. Job. 15. 34. Ps. 14. 5. P. 25. 10. Prov. 17. 23. D'où vient, *Dare*, ou *afferre munera alicui*: Reconnoître quelqu'un pour son Seigneur. 3. Reg. 4. 21. *Salomon erat in ditione suâ habens omnia regna à flumine terræ*, (i. e. *usque ad terram*) *Philistiim usque ad terminum Ægypti offerentium sibi munera*: Salomon avoit sous sa domination tous les Roïaumes, depuis le fleuve d'Euphrate jusqu'au païs des Philistins, & jusqu'à la frontiere d'Egypte, qui le reconnoissoient pour leur Seigneur, en païant le tribut. 1. Par. 18. v. 2. 6. Ainsi, pour marquer la soûmission des peuples à Jesus-Christ. Ps. 71. 10. *Insulæ munera offerent* : Les isles offriront des presens : c'est ce que les Mages ont commencé de faire ; car ils étoient les premices des nations, & representoient les peuples & les Rois qui devoient être soûmis à Jesus-Christ. Matth. 2. 11. *Obtulerunt ei munera* : Ils lui offrirent des presens.

2°. Present que l'on fait à Dieu pour reconnoître son souverain pouvoir. Matth. 15. 5. *Munus quodcunque est ex me, tibi proderit* : Tout don que je fais à Dieu vous sera utile : Les Scribes & les Pharisiens avoient persuadé aux Juifs qu'en offrant à Dieu ce qu'ils auroient dû à leur pere & à leur mere dans leurs besoins, ils satisfaisoient au commandement que Dieu fait d'honorer ; *c'est-à-dire*, d'assister & de fournir les choses necessaires pour le soûtien de la vie presente. *V.* Corban. Psal. 67. 30. *Tibi offerent reges munera*: Les Rois vous offriront des presens. Ps. 75. 12. Isa. 18. 7. *Deferetur munus Domino à populo divulso*: Un peuple divisé & déchiré, offrira un present au Seigneur : Ce present marque la conversion des Gentils. Soph. 3. 10. Ainsi les offrandes faites à Dieu, Gen. 4. v. 3. 5. Eccli 35. 14. Isa. 66. 20. Jer. 41. 5. Matth. 5. v. 23. 24. Luc. 21. 4. *Miserunt in munera Dei* ; i. e. *ut essent dona Deo consecrata* : Ils ont fait à Dieu leur offrande de leur superflu. Le mot *munus*, *corban*, est un mot general, qui signifie aussi les offrandes des animaux que l'on immoloit. Gen. 4. 4. Hebr. 8. 4. c. 11. 4. & dans l'Hebreu, *corban*, comme Lev. 1. 2. &c. *V.* Corban. Mais quand le mot *hostia*, se met avec *munus* ; ce dernier signifie seulement les dons non sanglans. Hebr. 8. 3. c. 9. 9.

3°. Biens acquis par des presens injustes. Eccli. 40. 12. *Omne munus & iniquitas delebitur* : Tout don reçu ou donné pour violer la justice, perira : l'injuste perira avec ses richesses.

4°. Fonction, devoir, charge publique. Eccli. 50. 21. *Usque dum .... munus suum perficerunt* : Le peuple ne cessoit point de prier Dieu & de l'adorer dans le Temple, jusqu'à ce que les Ministres eussent achevé leurs fonctions. λειτουργία.

MUNUSCULUM, I; δῶρον.

Petit present, present mediocre. Gnes. 33. 10.

Accipe munusculum de manibus meis : Recevez ce petit present de ma main. Esth. 9. 22. Jer. 40. 5.

MURÆNULA, æ.

De *muræna*; Gr. *μύραινα*, Murene, *ou* Lamproïe.

Chaîne *ou* collier d'or, ornement de femmes. Cant. 1. 10. *Murænulas aureas faciemus tibi* : Nous vous ferons des ornemens d'or : ces ornemens de l'Epouse, marquent les Ecritures-Saintes, si précieuses & si diversifiées, qui servent d'un bel ornement à l'Eglise. Num. 31. 50. Isa. 3. 20. Ces colliers d'or sont appellés *murænulæ*, à cause de la ressemblance de la Murene, qui est tachetée, & fait plusieurs plis en elle-même.

MURATUS, A, UM.

Adjectif inusité de *murus*.

Fortifié de murailles. Deut. 9. 1. *Transgredieris Jordanem, ut possideas civitates ingentes & ad cælum usque muratas* : Pour vous rendre maître de ces grandes villes, dont les murailles s'élevent jusqu'au ciel. *V.* MUNITUS. Num. 13. v. 20. 29. c. 32. 17. Eccli. 28. 17. &c.

MUREX, ICIS.

De *mus, ris*, à cause de la ressemblance du poisson, *murex*, avec la souris.

Pourpre, poisson dont on tire la pourpre, pointe de rocher, chausse-trape.

Habit de pourpre, *ou* teint de couleur de pourpre. Bar. 6. 71. *A purpura quoque & murice quæ super illos tineant, scietis utique quod non sunt dii* : Ce qui fait voir encore que ce ne sont pas des dieux ; c'est qu'ils ne peuvent empêcher que les habits de pourpre dont ils sont revêtus, ne soient rongés des vers.

MURMUR, IS; γογγυσμός.

De *μορμύρειν*, *murmurare*.

1°. Murmure, bruit confus d'une multitude de personnes. Joan. 7. 12. *Et murmur multum erat in turba de eo* : On faisoit plusieurs discours de lui en secret parmi le peuple.

2°. Murmures, bruit confus de gens mécontens. Act. 6. 1. *Factum est murmur Græcorum adversus Hebræos* : Il s'éleva un murmure des Juifs Grecs contre les Juifs Hebreux. Exod. 16. v. 7. 8. 9. Num. 11. 1. c. 13. 31. D'où vient, *Perfringere murmur* : Arrêter le bruit, étouffer les murmures. Eccli. 46. 9. *In diebus Moysi misericordiam fecit ipse.... perfringere murmur malitiæ* : Josué, au temps de Moïse, fit avec Caleb une action de misericorde, en étouffant le murmure que la malice avoit excité.

3°. Plainte, gemissement, soupir. Isa. 26. 16. *In tribulatione murmuris doctrina tua eis* : Dans l'affliction qui leur fait pousser des plaintes & des soûpirs, votre correction leur est salutaire. *V.* DOCTRINA.

MURMURARE, ou MURMURARI; γογγύζειν, διαγογγύζειν.

Murmurer, gronder, se plaindre. Joan. 6. v. 41. 43. 62. *Nolite murmurare in invicem* : Ne murmurez point entre vous. Num. 14. 8. *Murmurati sunt contra Moysen* : Tous les Israëlites murmurerent contre Moïse. Eccli. 31. 29. *Nequissimo in pane murmurabit civitas* : Toute la ville murmurera contre celui qui donne à manger avec trop d'épargne. Un Interprete croit que ce verset marque les plaintes qui se font des Magistrats, lorsque le pain manque, qu'il est rare, & qu'on n'en vend que de mauvais, par leur faute ; *ou bien*, il exprime les discours désavantageux qui se font de celui qui ne donne à ses ouvriers & aux pauvres que le pain le plus mauvais. *Menoch.* c. 10. 2. 2. Cor. 10. 10. &c.

MURMURATIO, NIS; γογγυσμός.

Plainte, murmure, bruit tumultueux. 1. Petr. 4. 9. *Hospitales invicem sine murmuratione* : Exercez entre vous l'hospitalité sans murmure ; il vaut mieux ne point faire le bien, que de le faire en grondant & à regret. Phil. 2. 14. Exod. 16. v. 8. 13. Num. 20. 6. *Ut satiati, cesset murmuratio eorum* : i. e. *cùm satiati fuerint* : Nominatif absolu ; afin qu'étant rassasiés, ils cessent de murmurer. *V.* SATIARE, &c. Sap. 1. 10. *V.* TUMULTUS.

MURMURATOR, IS; Gr. γογγυστής.

Murmurateur, mécontent, qui gronde toûjours. Jud. v. 16. *Hi sunt murmuratores querulosi* : Ce sont des murmurateurs qui se plaignent sans cesse.

MURUS, I; τεῖχος.

Murus, autrefois *mœrus*, vient de *μοῖρα*, *pars* ; parce que, comme il paroît dans le Livre d'Esdras, on se partageoit les murailles pour les bâtir.

1°. Mur *ou* muraille ; soit de maison ou de temple. Deut. 22. 8. *Facies murum tecti per circuitum* : Vous ferez un petit mur tout autour du dôme, de peur qu'on n'en tombe en bas. 3. Reg. 6. 6. Ezech. 40. 5. c. 42. 20. c. 43. 8. &c. Soit de ville ou de citadelle. Hebr. 11. 30. *Fide muri Jericho corruerunt* : C'est par la foi que les murailles de Jericho tomberent par terre. Jos. 2. 15. c. 6. v. 5. 20. Act. 9. 25. 2. Cor. 11. 33. &c.

Ascendere murum, ou *transire* : Se rendre maître des villes. 2. Reg. 22. 30. Ps. 17. 30. Joël. 2. 7.

Destruere murum urbis : Prendre une ville par force. 2. Par. 26. 6. *Pugnavit contra Philisthiim, & destruxit murum Geth, murumque Azoti* : Osias fit la guerre aux Philistins, & força les villes de Geth, de Jabnie & d'Azot, & s'en rendit le maître.

Murus fictilis : Muraille de brique. Jerem. 48. v. 31. 36. *Cor meum ad viros muri fictilis* : Mon cœur fera retentir ses gemissemens sur les habitans des murailles de briques ; il se prend pour un nom de lieu chès les Moabites : il semble que c'est la même ville qui est marquée par *Murus cocti lateris* : Muraille de brique. Isa. 16. v. 7. 11. *Viscera mea ad murum cocti lateris* : Mes entrailles pousseront des soûpirs sur la ruine des murailles de brique ; *Hebr.* Kirhares ; c'étoit une ville des Moabites bien fortifiée. Ainsi, *Murus Moab*, Isa. 15. 1. *Hebr.* Kir-Moab ; c'est le nom d'une ville.

§.

2°. Toute la ville. Gen. 49. 6. *In voluntate sua suffoderunt murum* : Ils ont signalé leur vengeance dans le renversement d'une ville. Amos 1. v. 7. 10. 14. *Mittam ignem in murum Tyri* : Je ruinerai la ville de Tyr. *V.* MITTERE. Thren. 2. 7. Joël. 2. 9. Isa. 60. v. 10. 18. c. 49. 16. Ces endroits d'Isaïe se peuvent entendre de l'Eglise, dont Jerusalem étoit la figure ; comme Ps. 50. 20. *Voiez* ÆDIFICARE.

§.

3°. Tout ce qui est fort & puissant. Ezech. 38. 20. *Omnis murus corruet in terram* : Tout ce qui est fort & puissant, tombera par terre ; quand Dieu exerce ses jugemens, rien ne lui peut resister. Isa. 2. 15. Ezech. 13. 5. *V.* OPPONERE. Ainsi,

Murus æreus, ou *ferreus*, marque une force à laquelle on ne peut resister. Jer. 1. 18. *Dedi te hodie... in murum æreum* : Je vous ai établi aujourd'hui comme un mur d'airain. Dieu assure Jeremie, en l'envoïant aux Rois de Juda, & à tout son peuple pour leur annoncer les malheurs dont il devoit punir leur impieté consommée, qu'il lui donnera une force à laquelle on ne peut resister, & qu'il fera

qu'il n'aura aucune crainte. Cant. 8. v. 9. 10. *Si murus est ;* Si la Synagogue, marquée par la sœur de l'Epouse, est ferme & constante dans la foi ; elle sera ornée de toutes les graces de Dieu dans l'Eglise : D'autres l'entendent du peuple Gentil ; si l'Eglise des Gentils est disposée à être édifiée ; *c'est-à-dire*, à recevoir la foi en JESUS-CHRIST, nous bâtirons sur l'édifice de sa sagesse toute humaine, la force toute divine des veritès de la Religion.

4°. Défense forte, protection puissante. Nahum. 3. 8. *Cujus divitiæ, mare ; aqua, muri ejus :* La mer est le tresor d'Alexandrie, & les eaux en font les murailles & les remparts. Isa. 26. 1. *Ponetur in eâ murus & antemurale :* JESUS-CHRIST sert à son Eglise d'une protection puissante. Apoc. 21. 12. *Habebat murum magnum :* Ce grand mur, qui fortifie la cité celeste, est la puissante protection de Dieu ; comme le mur du temple spirituel que Dieu fit voir à Ezechiel, marquoit sa protection à l'égard de son Eglise. Ezech. 40. 5. *Ecce murus forinsecus :* Je vis au dehors une muraille qui environnoit la maison de tous côtés. Ainsi, Zach. 2. 5. *Ego ero ei murus ignis in circuitu :* Je serai moi-même à Jerusalem, dit le Seigneur, un mur de feu qui la couvrira tout autour.

Esse murum, ou *pro muro alicui :* Défendre quelqu'un, & le maintenir fortement. 1. Reg. 25. 16. *Pro muro erant nobis :* Ils nous servoient comme de muraille. Exod. 14. v. 22. 29. Prov. 18. 11.

5°. Le peuple Juif que Dieu avoit élevé comme un mur. Amos. 7. 7. *Ecce Dominus stans super murum litum :* Je vis le Seigneur au dessus d'une muraille crêpie ; *Hebr.* dressée à la ligne. Dieu avoit soûtenu son peuple, en le préservant d'une ruine entiere, comme on conserve pour quelque temps une vieille muraille, en la crépissant de nouveau.

MUS, RIS.

Du mot Grec μῦς, ὁ.

1°. Un rat, une souris. Levit. 11. 29. *Inter polluta reputabuntur mustela & mus & crocodilus :* Vous considererez la belette, la souris, le crocodile, comme impurs. Isa. 66. 17. *ou*, le mot Hebreu signifie aussi un Loir. 1. Reg. 5. 6. *Nati sunt mures :* Ces rats ruinoient toute la campagne ; pour détourner cette plaïe, les Philistins firent faire des rats d'or pour les offrir à Dieu. c. 6. v. 5. 11. Il semble, selon le v. 18. qu'il y eut autant de rats d'or qu'il y avoit de villes & de villages dans le pays.

§.

2°. Gens vils & méprisables. Judith. 14. 12. *Egressi mures de cavernis suis :* Les rats sont sortis de leurs trous ; comme 1. Reg. 14. 11. *En Hebræi egrediuntur de cavernis :* Les Assyriens, aussi-bien que les Philistins, méprisoient les Hebreux, comme on fait des rats & des souris.

MUSCIPULA, Æ.

De *mus* & de *capio.*

Ratiere, souriciere, machine à prendre des rats & des souris.

Μυγίς. Piege ou filet pour attraper. Sap. 14. 11. *Creaturæ Dei factæ sunt in muscipulam pedibus insipientium :* Quoi-que la matiere dont les nations font leurs idoles, ait été créée de Dieu ; elle est devenuë un instrument dont le demon s'est servi pour surprendre les ames, & un piege pour engager les insensés.

MUSACH, Hebr. *Tegmen.*

Mot Hebreu, qui signifie voile ou couverture, 4. Reg. 16. 18. *Musach quoque sabbathi quod ædificaverat in templo :* Achaz ôta aussi ce qui servoit à couvrir le jour du sabbath les Prêtres qui se reposoient après avoir fait leurs fonctions pendant la semaine ; *ou bien*, c'étoit le lieu qui servoit de corps de garde à ceux qui étoient chargés de la garde du Temple, & qui se relevoient tous les jours du sabbath.

MUSCA, Æ.

Du Grec μυῖα.

1°. Une mouche. Exod. 8. v. 21. 24. 29. *Venit musca gravissima in domos Pharaonis & servorum ejus :* Une grande multitude de mouches pernicieuses vinrent dans la maison de Pharaon. *V.* COENOMVIA. Sap. 16. 9. c. 19. 10. D'où vient cette façon de parler figurée. Eccl. 10. 1. *Muscæ morientes perdunt suavitatem unguenti :* Comme des mouches mortes dans un parfum précieux en corrompent la suavité : il ne faut de même que manquer dans l'intention pour ternir la gloire des plus belles actions : d'autres l'entendent des mauvaises pensées que l'on neglige de chasser de son esprit, si elles s'y arrêtent, & qu'elles y demeurent, elles corrompent la bonne odeur que le Saint-Esprit répand dans l'ame.

§.

2°. Un ennemi prompt, nombreux & importun. Isa. 7. 18. *Sibilabit Dominus muscæ quæ est in extremo fluminum Ægypti :* Le Seigneur appellera comme d'un coup de sifflet la mouche, qui est à l'extrêmité des fleuves de l'Egypte. Cette mouche marque les Egyptiens ; soit à cause de leur nombre, soit à cause de leur voix discordante & désagréable. Le Prophete parle de l'entreprise de Pharaon-Necao, dont il est fait mention, 4. Reg. 23. 29.

MUSI, Hebr. *Auferens.*

Fils de Merari, petit-fils de Levi. Exod. 6. 19. *Filii Merari, Moholi & Musi.* Num. 3. 20. c. 26. 58. 1. Paral. 6. v. 19. 47. &c. D'où sont venus, *Musitæ, arum :* Les descendans de Musi. Num. 3. 33. *De Merari erunt populi Moholitæ & Musitæ.* V. MOHOLI.

MUSICA, Æ ; μουσική.

De *musa*, air, chant.

La musique, *ou*, un concert de voix, qui chantent avec harmonie. Eccli. 22. 6. *Musica in luctu, importuna narratio :* Un discours à contre-tems, (quoique beau & de bonnes choses,) est comme une musique pendant le deüil : Les Anciens s'abstenoient de la musique & du son des instrumens dans le deüil. Psal. 136. v. 3. 4. Mais ils s'en servoient dans leurs festins pour se réjoüir honnêtement. Eccli. 32. 5. *Ne impedias musicam :* L'Ecclesiastique ne veut point que les vieillards qui sont plus serieux, empêchent le chant & l'harmonie. c. 40. 20. *Vinum & musica lætificant cor :* Le vin & la musique réjoüissent le cœur. c. 49. 2. *c'est-à-dire*, les recréations innocentes.

MUSICUS, I ; μουσικός.

Musicien, Chantre, qui sçait la musique. Eccli. 32. v. 7. 8. *Gemmula carbunculi in ornamento auri ; & comparatio musicorum in convivio vini :* Un concert de musiciens dans un festin, où l'on boit du vin, est comme l'escarboucle enchassée dans l'or. *Voiez* COMPARATIO. 1. Mac. 9. 41. Apocal. 18. 22.

MUSICA, ORUM ; μουσικά.

Instrumens de musique. 1. Mach. 9. 39. *Ecce processit sponsus .... obviam illis cum tympanis & musicis & armis multis.* Le nouveau marié vint au devant de la fiancée au son des timbours & des instrumens de musique, accompagné de beaucoup de gens armés. Dan. 3. v. 5. 7. 2. Par. 5. 13. D'où vient, *Organa*, ou *vasa musicorum*, pour *instru-*

menta musica. 1. Par. 15. 16. c. 16. 41. Isa. 22. 24.

MUSICUS, A, UM; μουσικός.

De musique, ce qui concerne la musique. Eccli. 44. 5. *Requirentes modos musicos* : Ils ont recherché les accords de la musique. Voïez Monus. Ezech. 33. 32.

MUSSITARE; ψιθυρίζειν.

Du verbe *mussare*, qui vient de *mutire*, Parler bas, ou se taire.

1. Parler bas & comme entre ses dents. 2. Reg. 12. 19. *Cùm David vidisset servos suos mussitantes* : David voïant que ses Officiers parloient tout bas entr'eux ; ce qui marque quelquefois un état d'abaissement & d'humiliation. Isa. 29. 4. *De humo eloquium tuum mussitabit* : Vous parlerez comme de dessous la terre : Le Prophete prédit la ruine de Jerusalem.

γογγύζειν. 2°. Murmurer, se plaindre. Exod. 16. 7. *Nos verò quid sumus, quia mussitastis contra nos?* Qui sommes-nous nous autres, pour que vous murmuriez contre nous ?

MUSSITATOR, IS.

γογγύζοντες. Murmurateur, qui parle contre Dieu. Isa. 29. 24. *Mussitatores discent Legem* : Les murmurateurs apprendront la Loi de Dieu.

MUSTELA, Æ; γαλῆ.

De *mus*, à cause de la ressemblance avec un rat; *tela* est un pleonasme.

Belette. Levit. 11. 29. *Mustela & mus.* Voïez Mus.

MUSTUM, I; γλεῦκος, ους.

De μόσχος ; qui signifie tout ce qui est tendre & nouveau, *Vinum mustum, agna musta, virgo musta* : Du moût, du vin doux, du vin qui ne fait que sortir de la cuve.

1°. Vin nouveau. Job. 32. 19. *En venter meus quasi mustum absque spiraculo* : Je suis rempli de pensées, comme un tonneau de vin nouveau qui le rompt, s'il ne trouve quelque issuë. Act. 2. 13. *Musto pleni sunt isti* : Ce mot signifie en cet endroit du vin fort & agréable à boire. Isa. 49. 26.

§.

οἶνος. 2°. Les raisins d'où coule le moût. Mich. 6. 15. *Calcabis mustum, & non bibes vinum* : Vous foulerez les raisins, & vous n'en boirez pas le vin.

νάμα. 3°. Le suc des fruits. Cant. 8. 2. *Dabo tibi mustum malorum granatorum meorum* : Je vous donnerai à boire du suc de grenades ; ce qui pouvoit être une prophetie des souffrances des saints Martyrs.

MUTARE, V. COMMUTARE, IMMUTARE ; ἀλλάσσειν.

De μοῖτον *mutuum*, ou de l'Hebreu Mout, *mutare*.

ἑλίσσειν. Volvere. 1°. Changer, rendre tout autre. Ps. 101. 27. Heb. 1. 12. *Velut amictum mutabis eos & mutabuntur* : Vous changerez les cieux aussi aisément que l'on change un vieil habit en un neuf, & ils le souffriront sans resistance. Gen. 35. 2. c. 38. 14. &c. D'où viennent ces façons de parler.

Mutare vestem : Changer d'habit ; ce qui se faisoit,

1°. Pour marquer un changement interieur. Gen. 35. 2. *Mundamini ac mutate vestimenta vestra* : Purifiez-vous, & changez de vêtemens

2°. Pour marquer le deüil & la tristesse. Exod. 33. v. 4. 5. 6. Ezech 26. 16. Jon 3. 6. & ailleurs.

3°. Pour marquer la joïe ou l'élevation à quelque dignité. Zach. 3. 4. *Auferte vestimenta sordida* : Le Grand-Prêtre, après avoir paru devant l'Ange du Seigneur, revêtu de vêtemens sales, en fut dépoüillé, pour marquer qu'il étoit choisi pour avoir part avec Zorobabel au rétablissement & au gouvernement du peuple Juif, malgré l'opposition du demon. Deut. 21. 13. Gen. 41. 14. & ailleurs : à quoi se rapporte, *Vestis nuptialis* ; La robe de nôce. Matth. 22. v. 11. 12. & les robes particulieres des Prêtres, & sur tout du souverain Prêtre.

4°. Pour les jours de fêtes, & autres solemnités. V. MUTATORIUS.

Mutare pellem : Changer de peau, pour marquer une chose impossible. Jer. 13. 23. *Si mutare potest Æthiops pellem suam* : Les Israëlites par une grande habitude, & par une attache très-forte au peché, s'étoient mis en état de ne pouvoir plus faire le bien. V. ÆTHIOPS.

Mutare vocem : Diversifier sa voix, parler de differentes manieres, pour tacher de persuader. Gal. 4. 12. *Vellem esse apud vos modò & mutare vocem* : Je voudrois maintenant être avec vous pour diversifier mes paroles selon vos besoins.

Mutare vultum ; Pâlir de fraïeur. Ezech. 27. 35. *Tempestate perculsi mutaverunt vultus* : Tous les Rois des isles, abbatus par cette tempête, qui a ruiné la ville de Tyr, pâlirent de fraïeur. Ainsi, Dan. 7. 28. *Facies mea mutata est in me* : J'ai changé de visage par la fraïeur dont j'ai été frappé. V. c. 5. v. 6. 9. 10.

2°. Echanger, changer l'un pour l'autre. Exod. 13. 13. *Primogenitum asini mutabis ove* : Vous échangerez pour une brebi le premier né de l'âne. Levit. 27. v. 10. 33.

3°. Faire croître, augmenter. Isa. 40. 31. *Qui sperant in Domino mutabunt fortitudinem* ; i. e. *augebunt* : Ceux qui esperent au Seigneur, prendront de nouvelles forces. c. 41. 1. *Mutent vires* : Qu'ils reprennent de nouvelles forces. Ce mot, en ce sens, répond à l'Hebreu *Hhalaph*. Job. 14. 7. *Rursum virescit* : Un arbre qui est coupé une fois, ne laisse pas de reverdir, prend de nouvelles forces. Ainsi, Psal. 89. 7. *Manè floreat & transeat* : Il fleurit le matin, & il passe ; Hebr. *Hhalaph*, Chald. *augescit*, Kimhi, *innovabitur*.

4°. Alterer, gâter, corrompre. Deut. 16. 19. *Munera excæcant oculos sapientum & mutant verba justorum* : Les presens gâtent les resolutions des gens de bien. Sap. 4. 11. Esth. 14. 9. Thren. 4. 1. D'où vient, *Mutare causam pauperis* : Blesser l'équité dans la cause du pauvre Prov. 31. 5. λυμαίνειν.

5°. Transgresser, violer, abolir. Isa. 44. 5. *Mutaverunt jus* : Ils ont aboli les ordonnances. 1. Esd. 6. 11. Dan. 7. 25. V. TEMPUS. Act. 6. 14.

MUTARI, passif.

1°. Changer, être changé 1. Reg 10. 6. *Mutaberis in virum alterum* : Vous serez changé en un autre homme. Psal. 101. 27. *Mutabis eos & mutabuntur* : Les cieux recevront une beauté nouvelle, sans changer de substance. Job. 30. 21. Eccli. 27. 12. στρέφεσθαι.

2°. Cesser, manquer, perir. Habac. 1. 11. *Tunc mutabitur spiritus* : Sa confiance & sa fierté cessera. μεταβάλλεσθαι.

Nabuchodonosor qui s'étoit élevé dans son cœur au dessus de la condition humaine par un orgueil impie, après qu'il eut tâché de se faire adorer comme Dieu ; il fut abaissé au dessous de tous les hommes, en perdant l'usage de la raison, & en vivant comme une bête pendant sept ans : c'est ce que le Prophete exprime en ces termes, *Et pertransibit & corruet.* V. Dan. c. 4.

3°. Changer de volonté, de resolution, se repentir. Mal. 3. 6. *Ego Dominus & non mutor* : Je suis le Seigneur, & je ne change point de volonté. Num. 23. 19. *Non est ut filius hominis ut mutetur* : Dieu n'est point comme le Fils de l'Homme, pour ἀλλοιοῦσθαι.

ſe repentir de ce qu'il a fait. Il eſt ſeul incapable de changer de quelque maniere que ce ſoit.

4°. S'écouler, ſe paſſer. Dan. 4. v. 13. 20. 22. 29. *Septem tempora mutentur ſuper eum :* Il faut que ſept ans ſe paſſent pendant leſquels il doit être châtié.

MUTATIO, NIS; ἀλλοίωσις.

Changement. Pſ. 76. 11. *Hæc mutatio dexteræ Excelſi :* Ce changement vient de la main de Dieu, qui me releve de mon affliction ; C'eſt le peuple qui parle au retour de ſa captivité.

MUTATORIUS, A, UM.

ἀλλασσόμενον. Propre pour être changé : d'où vient, *Veſtes mutatoriæ :* Habits précieux que l'on porte les jours de fête, en quittant les habits ordinaires. 4. Reg. 5. v. 5. 22. *Da eis talentum argenti & veſtes mutatorias duplices :* Deux habits neufs ; ainſi l'on dit, *mutatoria*, en ſous-entendant, *veſtimenta*. Iſa. 3. 32. Zach. 3. 4. *Indui te mutatoriis :* Je vous ai revêtu d'un vêtement précieux.

MUTIRE; μύζειν.

De μύζειν, Faire un petit bruit, en fermant les lévres ; ou de μῦ. *V.* MUTUS.

Parler tout bas, parler entre ſes dents. Joſ. 10. 21. *Nullusque contra filios Iſraël mutire auſus eſt :* Nul n'oſa ſeulement ouvrir la bouche : ce qui marque une grande terreur : D'où vient cette façon de parler, Exod. 11. 7. *Non mutiet canis ab homine uſque ad pecus :* Pour marquer que tout devoit être parmi les Iſraëlites dans un grand repos & un grand ſilence, au lieu que parmi les Egyptiens tout devoit être rempli de confuſion & de deſordre.

MUTUARI. *V.* FOENERARI.

δανείζεσθαι. 1°. Emprunter. Matth. 5. 42. *Volenti mutuari à te ne avertaris :* Ne rejettez point celui qui veut emprunter de vous. *V.* AVERTI. Pſ. 36. 21.

§.

2°. Recevoir gratuitement. Sap. 15. 16. *Qui ſpiritum mutuatus eſt, is finxit illos :* L'homme qui a reçu de Dieu l'eſprit de vie, ne peut pas le communiquer à ſon idole.

MUTUO, adv.

1°. Mutuellement, reciproquement. Eccl. 4. 11. *Si dormierint duo, fovebuntur mutuò :* Si deux dorment enſemble, ils s'échauffent l'un l'autre ; l'union qui eſt entre deux perſonnes, en qui regne la paix du Saint-Eſprit, aide à les entretenir toutes les deux dans cette chaleur celeſte qui les porte à Dieu. *V.* FOVERE. Geneſ. 26. 31. c. 34. 16. &c. D'où vient, *Accipere mutuò filias :* Contracter des alliances. Gen. 34. 16. *Videre ſe mutuò :* Se voir l'un l'autre pour ſe battre. 2. Par. 25. 17.

2°. Par emprunt. Exod. 22. 14. *Qui à proximo ſuo .... mutuò poſtulaverit :* Si quelqu'un emprunte d'un autre quelque choſe. 4. Reg. 4. 3. c. 6. 5. 2. Eſdr. 5. 4. *Mutuò ſumamus pecunias in tributa regis :* Faut-il que nous empruntions de l'argent pour païer les tributs du Roi, & que nous abandonnions nos champs & nos vignes ? *Heb.* & *Gr.* Nous avons emprunté, *ſupl.* à uſure. v. 7.

MUTUS, I; κωφός.

De μυττός, ou μύτης, qui ne parle point ; ou de μῦ, qui eſt la ſeule choſe que les muets prononcent.

1°. Muet, qui ne peut parler. Exod. 4. 11. *Quis fabricatus eſt mutum & ſurdum ?* Qui a formé le muet & le ſourd ? C'eſt Dieu qui donne l'uſage de la parole, & qui delie la langue quand il veut. Matth. 9. v. 32. 33. c. 12. 22. c. 15. v. 30. 31. &c. D'où vient, *Aperire linguam mutorum :* Rendre la parole aux muets. Iſa. 35. 6. *Aperta erit lingua mutorum :* La parole ſera renduë aux muets : ce que le Prophete prédit devoir ſe faire ſous le Meſſie.

2°. Qui ſe tait comme s'il étoit muet ; ſoit par impuiſſance de parler. Prov. 31. 8. *Aperi os tuum muto :* Soïez l'Avocat des pauvres, qui n'oſent défendre leur cauſe, & qui n'ont perſonne qui parle pour eux. Sap. 10. 21. *Sapientia aperuit os mutorum :* La Sageſſe tira les loüanges duës à Dieu pour une telle victoire, de la bouche même des enfans, *ou* des Hebreux, que la fraïeur avoit interdits ; ſoit qu'on ne veüille pas répondre. Pſ. 37. 14. *Ego autem ſicut mutus non aperiens os ſuum :* Je n'ouvrois point la bouche non plus que ſi j'euſſe été muet. *V.* Pſ. 38. 3. Iſa. 5. 37. Soit par étonnement. 2. Mac. 3. 29. *ou* malgré ſoi. Pſal. 30. 19. *Muta fiant labia doloſa :* Que les langues des menteurs & des calomniateurs demeurent dans le ſilence ; ſoit par lâcheté ou timidité. Iſa. 56. 10. *Canes muti non valentes latrare :* Ce ſont des chiens muëts qui ne ſçauroient abboïer : cela ſe dit des Paſteurs mercenaires, qui abandonnent aux loups le troupeau de JESUS-CHRIST qui leur a été confié. *V.* CANIS.

§.

ἄλαλον. 3°. Qui rend muet. Marc. 9. 16. *Attuli filium meum ad te habentem ſpiritum mutum :* Je vous ai amené mon fils, poſſedé d'un eſprit qui le rend muet. Luc. 11. 14. *Erat ejiciens dæmonium, & illud erat mutum :* Le demon eſt appellé *Muet*, ſoit parce qu'il poſſedoit un homme muet ; ſoit parce qu'il le rendoit muet.

ἄφωνα, Vocis expers. 4°. Choſe inſenſible & inanimée. 1. Cor. 12. 2. *Ad ſimulachra muta prout ducebamini, euntes :* Vous vous laiſſiez entraîner, ſelon qu'on vous menoit vers les idoles muettes. Habac. 2. 18.

ἄλογα, Rationis expers. 5°. Ce qui n'a point l'uſage de la raiſon. Sap. 11. 16. *Colebant mutos ſerpentes :* Ils adoroient des ſerpens ſans raiſon. Jud. v. 10. Ainſi, l'âneſſe de Balaam eſt appellée muette & ſans voix ; ἄφωνον, quoiqu'elle eût parlé. 2. Petr. 2. 16. *Subjugale mutum animal hominis voce loquens prohibuit Prophetæ inſipientiam :* Une âneſſe muette, qui parla d'une voix humaine, reprima la folie de ce Prophete.

MUTUS, I.

Ce mot, qui répond au Grec φιμός, *frenum ;* mors, bride, & qui n'eſt point en uſage en ce ſens, eſt mis Eccli. 20. 31. pour marquer que les preſens rendent muets ceux qui les reçoivent, comme ſi on leur mettoit un mors ou un baillon qui les empêchât de parler. *Xenia & dona excæcant oculos judicum, & quaſi mutus in ore avertit correptiones eorum :* Les preſens & les dons aveuglent les yeux des Juges ; (*Gr.* des Sages) & ils ſont comme un mors dans leur bouche qui les rend muets, & les empêche de châtier.

MUTUUS, A, UM; ἀμοιβαῖος.

De μοῖτος, *mutuus*, ou de *mutare*, d'où vient, *Mutuum dare*, δανείζειν. δανείζεσθαι, *Mutuum accipere.*

ἀμοιβάς. 1°. Mutuel, reciproque. 1. Tim. 5. 4. *Diſcat ... mutuam vicem reddere parentibus :* Qu'ils apprennent à rendre à leurs peres & à leurs meres ce qu'ils ont reçu d'eux. 1. Petr. 4. 8. Geneſ. 45. 1. Judic. 7. 22. &c.

2°. Ce qui ſe prête *ou* s'emprunte. Exod. 22. 25. *Si pecuniam mutuam dederis :* Si vous prêtez de l'argent aux pauvres qui habitent avec vous, vous ne les preſſerez point comme un uſurier impitoïable. D'où vient, *Accipere mutuum :* Emprunter. Deut. 15. 6. *A nullo accipies mutuum :* Vous n'emprunterez de perſonne. Ceci eſt une promeſſe que Dieu fait aux Iſraëlites : il leur dit que s'ils obſervent fidelement ſon commandement de prêter à tous les pauvres, & de leur remettre enſuite tou-

tes leurs dettes, il les benira, & les mettra en état de pouvoir prêter beaucoup, sans être obligé d'emprunter rien de personne. Prov. 22. 7. Isa. 24. 2. *Dare mutuum:* Prêter. Luc. 6. v. 34. 35. *Benefacite. & mutuum date nihil inde sperantes:* Faites du bien à tous, prêtez sans rien esperer: ce qui peut s'expliquer en deux manieres, *ou* qu'on prête sans en esperer aucun profit, *ou* qu'on prête sans esperer que le principal même qu'on a prêté, soit jamais rendu. Saint Ambroise se declare pour le second sens, aussi-bien que saint Jerôme & plusieurs autres. *Ambros. de Tobia, c. 16.* L'un & l'autre sens est bon; mais il faut que celui qui prête gratuitement, ce qui est un devoir essentiel, soit dans la disposition de ne point redemander le principal, si le debiteur est pauvre; c'est même un conseil fort salutaire de ne point jamais redemander le capital à qui que ce soit à qui on ait prêté. *V. S. Ambroise ibid.* Deut. 15. 8. *Postulare mutuum:* Demander à emprunter, v. 9.

MYGALE, ES.

Du Grec μυγαλῆ.

La Museraigne ou l'Hermine, appellée de ce mot Grec, parce qu'elle tient de la souris & de la belette. Levit. 11. 30. *Inter polluta reputabuntur ..... mygale & chameleon:* Cette petite bête se nomme en Latin, *Mus araneus*; parce que sa morsure est venimeuse.

MYNDUS, I.

Mynde, ville de Carie, située entre Milet & Halicarnasse. 1. Mac. 15. 23. *Hæc eadem scripta sunt in Myndum & Sicyonem:* Ces mêmes choses furent écrites à Mynde & à Sicyone. *Vulg. Mentese.*

MYRA. *V.* LYSTRA

MYRICA, Æ; Gr. μυρίκη.

ἀγριομυρίκη, Myrica Sylvestris; *Hebr.* gharghar, juniperus.

La bruïere, du tamarin. Jer. 17. 6. *Maledictus homo qui confidit in homine..... erit quasi myrica:* Cette herbe ne croît que dans des lieux secs, & ne porte aucun fruit; ainsi celui qui met sa confiance dans l'homme, ne réüssira point. c. 48. 6. Cet arbrisseau ne croît que dans des lieux incultes.

MYRRHA, Æ; σμύρνα.

De μύῤῥα: selon les Eoliens, au lieu de σμύρνα.

1°. De la myrrhe, parfum fort précieux & de bonne odeur, & qui empêche la pourriture. Exod. 30. 23. *Sume tibi aromata, primæ myrrhæ & electæ quingentos siclos:* Prenez des parfums, de la myrrhe, la premiere & la plus excellente, le poids de cinq cens sicles: cette myrrhe excellente est celle qui coule d'elle-même de l'écorce; c'est, pour ainsi dire, la fleur de la myrrhe. Matth. 2. 11. *Obtulerunt Magi Domino aurum, thus & myrrham:* Les Mages offrirent à Notre Seigneur ce qu'il y avoit de plus précieux dans leur païs, pour le reconnoître pour Roi, en lui presentant de l'or; pour Dieu, en lui offrant de l'encens; & comme homme, par le present qu'ils lui firent de la myrrhe, qui sert à embaumer les corps.

Thus, aurum, myrrham Regique, Hominique, Deoque, dona ferunt.

Ps. 44. 9. *V.* CASIA. Prov. 7. 17. Ainsi, *Esse ut fasciculum myrrhæ:* Estre comme un bouquet de myrrhe. Cant. 1. 12. *V.* FASCICULUS. *Esse ut virgulam fumi ex aromatibus myrrhæ.* Estre comme une fumée qui monte des parfums de la myrrhe c. 3. 6. *Stillare myrrham:* Distiller la myrrhe. Cant. 5. v. 5. 13. C'est répandre une odeur très-agreable: ce qui marque en ces endroits les graces excellentes dont JESUS-CHRIST orne son Eglise. La Sagesse se compare à ce parfum excellent, à cause de la bonne odeur qu'elle répand dans les ames. Eccli. 24. 20. *Quasi myrrha electa dedi suavitatem odoris:* J'ai répandu une odeur comme celle de la myrrhe la plus excellente. Cant. 4. 6. *Mons myrrhæ & thuris:* Des montagnes pleines de parfums; sont des lieux de delices spirituelles, dont les Fidelles joüissent dans l'Eglise, *ou* joüiront dans le ciel. *Voïez Boch. l. 2. c. 21.*

2°. L'arbrisseau d'où coule la myrrhe, *ou* les branches de cette plante. Cant. 1. 12. *Fasciculus myrrhæ dilectus meus mihi:* Mon bien-aimé m'est aussi agreable qu'un bouquet de myrrhe. *Voïez* FASCICULUS. c. 5. 1. *Messui myrrham meam:* J'ai recueïlli ma myrrhe. c. 3. 6. c. 4. v. 6. 14. Joan. 19. 14.

MYRRHATUS, A, UM; ἐσμυρνισμένος.

Participe fait d'un verbe inusité derivé de *myrrha*, ou bien de μύρον, *unguentum*, chés les Eoliens μύῤῥα, D'où vient, οἶνος μύῤῥινος, *vinum myrrhinum*; du vin mêlé de myrrhe, & d'autres parfums.

Marc. 15. 23. *Dabant ei bibere myrrhatum vinum, & non accepit:* Ils lui donnerent à boire du vin mêlé avec de la myrrhe; mais il n'en prit point: c'étoit un vin excellent qui se donnoit au suppliciés pour leur donner du courage; mais les Soldats y mêlerent du fiel. Matth. 27. 34. *Dederunt ei vinum bibere cum felle mistum:* Ils lui donnerent à boire du vin mêlé de fiel; *Gr.* ὄξος, *acetum*, du vinaigre. Saint Luc & saint Jean ne parlent ni de vin mêlé de fiel, ni avec de la myrrhe; mais seulement de vinaigre, que les Soldats lui presenterent: Mais il paroît vrai-semblable qu'on ne doit pas confondre ce vin mêlé de fiel ou de myrrhe qui lui fut presenté avant d'être mis en croix, selon saint Matthieu & saint Marc, avec le vinaigre, que tous les Evangelistes disent qui lui fut presenté avec une éponge au bout d'une canne, lorsqu'il étoit attaché à la croix, & qu'il dit, *sitio*, j'ai soif.

MYRRHINUS, A, UM; σμύρνινος.

De myrrhe, fait de ce parfum. Esth. 2. 12. *Ita ut sex mensibus oleo ungerentur myrrhino:* Ces femmes se frottoient pendant six mois d'un parfum de myrrhe, *ou* de quelqu'autre parfum. *Voïez* MYRRHATUS.

MYRTUS, I.

Du Grec μύρτος.

Myrte, arbrisseau odoriferant Isa. 55. 13. *Pro urtica crescet myrtus:* Le myrte croîtra au lieu de l'ortie: Le Prophete marque que tout devoit être changé en un meilleur état: Ainsi, c. 41. 19. *Dabo in solitudinem myrtum:* Je ferai naître dans le desert le myrte: Dieu promet qu'il fera croître le myrte & les autres arbres dans des lieux deserts: ce qui marque la conversion des Gentils. 2. Esdr. 8. 15.

MYRTETUM, I; μυρσινών.

Lieu planté de myrtes. Zach. 1. v. 8. 10. 11. *Ecce vir ascendens super equum rufum, & ipse stabat inter myrteta quæ erant in profundo:* Je voïois un homme monté sur un cheval roux, qui se tenoit parmi des myrtes, plantés en un lieu bas & profond. Les myrtes marquent, selon quelques-uns, les Justes & les Prophetes, qui gemissoient de l'abaissement & de l'humiliation du peuple de Dieu, representée par cette vallée profonde. Cet homme monté sur un cheval roux, est saint Michel, le Prince & l'Ange tutelaire du peuple Juif, qui se devoit venger de la cruauté des ennemis des Juifs, & executer son dessein avec promptitude. *V.* EQUUS.

MYRUM

MYRUM, i; *μύρον, unguentum.*

Onguent, parfum. Judith. 10. 3. *Unxit se myro optimo* : Elle répandit sur elle un parfum précieux. *V.* Esth. 2. 12.

MYSIA, æ; Gr. *Scelesta.*

La Mysie, pays situé entre la grande Phrygie, l'Hellespont, & la Propontide. Act. 16. v. 7. 8. *Cum pertransissent Mysiam* : Aïant passé la Mysie, ils descendirent à Troade.

MYSTERIUM, i; Gr. *μυστήριον.*

Du verbe *μύω, claudo* : d'où vient, *μύστης, mysta* : Celui qu'on initioit dans les mysteres du culte de quelque divinité, qui demandoient le secret. Les Grecs appellent *μυστήριον*, tout ce qui est caché & ignoré des hommes, quoi-qu'il signifie plûtôt un secret qui regarde la Religion.

Quelques-uns croïent que ce mot Grec viene de l'Hebreu *Satar abscondere*, & de l'affixe *m* : on lit souvent dans l'Ecriture, *Mistor, latebra*, & *mistarim, latebra* : Ainsi, selon ces Auteurs, on devroit écrire *misterium*, & non *mysterium*.

1°. Un secret que l'on confie à quelqu'un. Prov. 20. 19. *Ei qui revelat mysteria ne commisceaeris* : Aïez soin d'éviter la compagnie de ceux qui ne peuvent garder le secret qu'on leur a confié. Judith. 2. 2. Eccli. 22. 27. c. 27. 24. 2. Mac. 13. 21. *V.* ARCANUM & SACRAMENTUM. Ainsi, *Loqui sapientiam in mysterio*. 1. Cor. 2. 7. Parler de la Sagesse divine en secret, & à peu de personnes qui peuvent la comprendre.

2°. Chose secrete & cachée, que l'on ne peut découvrir que par revelation divine. Dan. 2. v. 19. 27. 28. 29. 47. *Tunc Danieli mysterium per visionem nocte revelatum est* : Un mystere fut découvert à Daniel dans une vision pendant la nuit; ce mystere caché étoit le songe qu'avoit eu Nabuchodonosor, que tous les devins de Babylone ne purent ni découvrir ni expliquer. *V.* SACRAMENTUM.

3°. Mystere sacré que JESUS-CHRIST a revelé à son Eglise, pour le salut des hommes. Matth. 13. 11. *Vobis datum est nosse mysteria regni cælorum* : Il vous a été donné de connoître les mysteres du Roïaume des cieux. Marc. 4. 11. c. 8. 10. 1. Cor. 4. 1. c. 13. 2. Ces mysteres sont, *ou*, l'Incarnation du Fils de Dieu, qui est appellée, 1. Tim. 3. 16. *Magnum pietatis sacramentum* : Un grand mystere de la pieté. Rom. 16. 25. *Secundum revelationem mysterii æternis temporibus taciti* : Mystere qui a été caché dans tous les siecles passés.

Ou, l'union de JESUS-CHRIST avec son Eglise, Ephes. 5. 32. *Sacramentum hoc magnum est* : Ce mystere est represénté par le Sacrement du mariage. *V.* SACRAMENTUM

Ou, la vocation des Gentils à la foi. Ephes. 3. 4. Coloss. 1. v. 26. 27. *Mysterium quod absconditum fuit à seculis* : Mystere qui a été caché dans tous les siecles qui ont précedé.

Ou, le retour des Juifs à la foi de JESUS-CHRIST. Rom. 11. 25. *Nolo enim vos ignorare, fratres, mysterium hoc* : Je veux bien, mes freres, vous découvrir encore ce mystere.

Ou, le changement qui se fera des corps au tems de la resurrection. 1. Cor. 15. 51. *Ecce mysterium vobis dico; omnes quidem resurgemus, sed non omnes immutabimur* : Voici un mystere que je vous dis : nous ressusciterons tous; mais nous ne serons pas tous changés. *V.* IMMUTARE.

Ou, la resurrection generale, & l'accomplissement des Ecritures. Apoc. 10. 7. *Consummabitur mysterium Dei* : Le mystere de Dieu s'accomplira.

Ou, enfin, l'Evangile & la doctrine de JESUS-CHRIST. Coloss. 4. 3. *Orantes simul & pro nobis ut Deus aperiat nobis ostium sermonis ad loquendum mysterium Christi* : Priez aussi pour nous, afin que Dieu nous ouvre une entrée pour prêcher sa parole, & pour annoncer le mystere de JESUS-CHRIST. c. 2. 2. Rom. 16. 25. Ephes. 6. 19. 1. Tim. 3. 9. *V.* Ephes. 1. 9.

4°. Une chose cachée, que ceux à qui on parle n'entendent point. 1. Cor. 14. 2. *Spiritu loquitur mysteria* : Celui qui parle une langue inconnuë, dit par un mouvement de pieté des choses cachées qu'on n'entend point : d'autres expliquent cet endroit des mysteres de la Religion, dont celui-là parle par le mouvement du Saint-Esprit.

5°. Chose cachée, qui doit paroître & éclatter en son tems. 2. Thess. 2. 7. *Mysterium jam operatur iniquitatis* : Du tems des Apôtres le diable commençoit à exercer en cachette par plusieurs heretiques qu'il animoit de son esprit, les impietés qu'il doit exercer publiquement par l'Antechrist, qui combattra de toutes ses forces le Roïaume de JESUS-CHRIST : c'est ce que l'Apôtre appelle, *Mystere d'iniquité*, ou, *iniquité encore cachée.*

6°. Ce qui signifie quelque chose de caché, qui merite qu'on y fasse attention. Apoc. 17. 5. *Et in fronte ejus nomen scriptum, mysterium, Babylon magna* : Cette femme avoit ce nom écrit sur le front, *mystere*; ce qui signifie qu'on doit faire attention aux mots suivants, qui marquent quelque chose de mysterieux. *V.* BABYLON.

MYSTICUS, A, UM.

De *mysta*, æ.

Mysterieux, mystique. Isa. 3. 3. *Auferet à Jerusalem .... prudentem eloquii mystici* : Dieu va ôter les orateurs & les plus intelligens dans les mysteres; Hebr. *Intelligentem eloquentia* : L'éloquence est appellée, *Eloquium mysticum*; parce qu'elle s'insinuë d'une maniere secrette & cachée dans l'esprit.

N



NAALOL, Hebr. *Laudatus.* Ville de la Tribu de Zabulon. Judic. 1. 30. *Zabulon non delevit habitatores Cetron & Naalol:* Zabulon n'extermina point les habitans de Cetron & le Naalol. Jos. 19. 15. c. 21. 35. Cette ville appartenoit aux Levites de la famille de Merari.

NAAMA, Hebr. *Pulchra.*

1°. Femme de Salomon, mere de Roboam. 3. Reg. 14. v. 21. 31. *Nomen matris ejus Naama Ammonitis:* Cette Princesse étoit idolâtre comme les Ammonites, & apprit à son fils son impieté, & son fils au peuple. 2. Par. 12. 13.

2°. Nom de ville dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 41.

NAAMAN, Hebr. *Pulcher.*

1°. Un fils de Benjamin. Gen. 46. 21. *ou plûtôt*, son petit-fils, & fils de Balé. 1. Par. 8. 4. A moins qu'il n'y en ait eu deux de ce nom. *V.* BALE'.

2°. General de l'armée du Roi de Syrie. 4. Reg. 5. 1. *Naaman Princeps Militiæ Regis Syriæ, erat vir magnus apud Dominum suum .... vir fortis & dives, sed leprosus.* v. 2. 4. 6. 9. Naaman, General de l'armée du Roi de Syrie, étoit un homme puissant, & en grand honneur auprès du Roi son maître. Il étoit vaillant & riche, mais lépreux. Ce grand Seigneur de la Cour de Syrie étant venu en Judée pour être gueri de sa lépre par Elisée; ce saint Prophete, sans le voir, lui fit sçavoir qu'il falloit se laver sept fois differentes dans l'eau du Jourdain; ce qui d'abord l'aïant rebuté, il l'executa neanmoins par l'avis de ses Officiers, & fut parfaitement gueri. Il revint ensuite tout plein de reconnoissance trouver Elisée, pour lui declarer qu'il étoit convaincu qu'il n'y avoit point d'autre Dieu dans toute la terre que celui qu'il adoroit, & qu'il ne sacrifieroit plus doresnavant qu'à lui seul: c'est pourquoi il conjura le Prophete de lui permettre d'emporter la charge de deux mulets de la terre du pays d'Israël, pour dresser un autel dans son pays, pour y sacrifier au vrai Dieu. Il lui proposa ensuite une difficulté qu'il avoit, & lui demanda s'il lui étoit permis de rendre à son Prince le service qu'il avoit accoûtumé de lui rendre, lorsque ce Prince alloit dans le temple de Remmon pour l'adorer; & s'il n'offenseroit point Dieu, s'il fléchissoit le genoux, lorsque le Roi son Maître s'appuïant sur lui s'abaisseroit devant l'idole: il paroît qu'Elisée lui disant, *Allez en paix*, ne désaprouvoit point cette action; parce que le service que Naaman rendoit à son Prince en cette occasion pour le soûtenir dans sa foiblesse, étoit rendu au Prince, non à l'idole, *homini non idolo*, dit Tertullien, ne faisant en cela que ce qu'il faisoit par tout ailleurs: Ainsi, on ne pouvoit plus regarder cette genuflexion comme un acte de religion, mais comme une fonction indispensable de sa charge. Luc. 4. 27. l'an 3180. *Voiez* GIEZI.

NAAMATHITES, Hebr. *Pulchritudo.*

Qui est de Naamath, ville d'Idumée, d'où étoit Sophar. Job. 2. 11. *Venerunt singuli de loco suo .... Sophar Naamathites:* Il y a de l'apparence que ces trois amis de Job étoient Seigneurs de chacun leur pays. c. 11. 1. c. 20. 1. c. 42. 9.

NAARA, Hebr. *Puella.*

Femme d'Assur. 1. Par. 4. v. 5. 6.

NAARAI, Hebr. *Pueri mei.*

Un des braves hommes de David. 1. Par. 11. 37. *Naarai filius Asbai.*

NAARATHA, Hebr. *Puella.*

Ville sur les confins de la Tribu d'Ephraïm. Jos. 16. 7. *V.* NORAN.

NAARIA, Æ, Hebr. *Puer Domini.*

1°. Fils de Semeïa, descendant de Josias par Zorobabel. 1. Par. 3. v. 22. 23.

2°. Un descendant de Simeon. c. 4. 42. *Voiez* JESI.

NAAS, Æ, Hebr. *Coluber.*

1°. Femme d'Isaï pere de David, & mere d'Abigaïl sa sœur. 2. Reg. 17. 25. *Amasa erat filius viri qui ingressus est ad Abigail, filiam Naas, sororem Sarviæ:* Amasa étoit fils d'un homme qui avoit épousé Abigail fille de Naas, & sœur de Sarvia; *ou bien*, comme Abigaïl étoit fille d'Isaï, & sœur de David & de Sarvia, Naas est peut-être le même qu'Isaï; mais on ne fait point mention de la mere de David. *V.* 1. Par. 2. 17.

2°. Pere de Sobi, de la ville de Rabba, lequel offrit ses services à David. 2. Reg. 17. 27. *Cum venisset David in castra, Sobi filius Naas obtulit:* David étant venu au camp, Sobi fils de Naas lui offrit les choses necessaires pour sa subsistance & pour celle des gens qui le suivoient. *V.* SOBI.

3°. Roi des Ammonites, ennemi des Israëlites; (il assiegea Jabés) 1. Reg. 11. v. 1. 2. Mais Saül tailla en pieces son armée. v. 11. Il avoit neanmoins été ami de David. 2. Reg. 10. v. 1. 2. 1. Par. 19. v. 1. 2. A moins que celui-ci ne soit un autre Naas, Roi des Ammonites, comme le croit Josephe, *Ant. l. 6. c. 6.* Son fils Hanon outragea les Ambassadeurs de David. 2. Reg. 10.

4°. Ville dont le Seigneur étoit Tehinna. 1. Par. 4. 12. *Esthon genuit Tehinna, patrem urbis Naas:* Esthon engendra Tehinna, qui fut Seigneur de la ville de Naas; *ou*, selon l'Hebreu, *Patrem Hir-Nachase*; ainsi ce seroit un nom propre.

NAASSON, Hebr. *Contentus.*

Nom de lieu dans la Tribu de Nephthalim. Tob. 1. 1. *In superioribus Galileæ suprà Naasson:* La ville de Nephthali est dans la haute Galilée, au dessus de Naasson. *V.* NAHASSON.

NABAJOTH, Hebr. *Loquela.*

1°. Fils aîné d'Ismaël. Gen. 25. 13. c. 28. 9. c. 36. 3. 1. Par. 1. 29.

2°. Pays d'Arabie, à qui Nabajoth a donné son nom. Isa. 60. 7. *Arietes Nabajoth ministrabunt tibi:* Les troupeaux de Nabothéens seront emploïés pour votre service. C'est une prédiction de la conversion des Gentils. *V.* NABUTHÆI.

NABAL, Hebr. *Stultus.*

Le mot *nebulo* y a quelque rapport.

Nom d'un homme du Carmel, qui étoit très-riche; mais fier & inhumain. 1. Reg. 25. 25. *Secundum nomen suum stultus est:* Son nom même marque sa folie. c. 27. 3. c. 30. 5. *Abigail uxor Nabal Carmeli;* i. e. *e Carmelo:* Abigaïl, veuve de Nabal du Carmel. 2. Reg. 2. 2. c. 3. 3. *V.* CARMELUS. Cet homme brutal aïant rebuté avec mépris les Députés que David lui envoïa, pour en obtenir quelque rafraîchissement, eût été exterminé avec toute sa famille, si Abigaïl sa femme ne fût venuë au devant de David pour l'appaiser.

NABATH, Hebr. *Aspiciens.*

Un proche parent de Tobie. Tob. 11. 20. *Veneruntque Achior & Nabath consobrini Tobiæ gaudentes ad Tobiam:* Achior & Nabath, cousins de Tobie, vinrent pleins de joïe se conjoüir avec lui de tous les biens que Dieu lui avoit faits.

NABAT, Hebr, *Aspiciens.*

Pere de Jeroboam, qui se soûleva contre Salomon, & qui regna le premier sur les dix Tribus. 3. Reg. 11. 26. *Jeroboam quoque filius Nabat Ephrataus.* c. 12. v. 2. 15. &c. *V.* JEROBOAM.

NABLUM, 13 νάϐλα,

De l'Hebreu *nebel.*

Un instrument de musique propre à exciter la joïe. 1. Par. 15. v. 16. 20. 28. *In nablis arcana cantabant:* Maasias & Banaïas chantoient sur un instrument de musique des airs sacrés & mysterieux. 1. Mac. 13. 51. Ce mot vient du mot Hebreu *nebel, uter, lagena,* que les Interpretes traduisent quelquefois *Psalterium*, quelquefois *lyra*: il semble que ce soit ce qu'on appelle, *Cornemuse.*

NABO ou NEBO, Hebr. *Loquela.*

1. Une ville de la Tribu de Ruben, dans le pays des Moabites. Num. 32. v. 3. 38. *Filii Ruben ædificaverunt Hesebon .... & Nabo & Baalmeon:* Les enfans de Ruben bâtirent Hesebon, Nabo, Baalmeon. 1. Par. 5. 8. Isa. 15. 2. Ierem. 48. v. 1. 22.

2°. La montagne où Moïse monta pour y mourir, après avoir consideré la terre promise. Deut. 32. 49. *Ascende ... in montem Nebo:* Montez sur la montagne de Nebo. c. 34. 1. Num. 33. 47. Cette montagne faisoit partie du mont Abarim. *Voiez* ABARIM.

3°. Ville de la Tribu de Juda. 1. Esdr. 2. 29. *Filii Nebo.* 52. c. 10. 43. Elle est appellée *Nebo altera.* 2. Esd. 7. 33. *Viri Nebo alterius.* 52. pour la distinguer de celle qui est au de-là du Jourdain.

4°. Une idole des Babyloniens. Isa. 46. 1. *Confractus est Bel, contritus est Nebo:* Ces idoles furent rompuës & emportées, lorsque Cyrus s'empara de Babylone: c'est de cette idole que viennent les noms de Nabuchodonosor, Nabuzardan; & dans les Auteurs, ceux de Nabonidus, Nabopolassar, Nabonassar, &c. On croit que Nabo fut un fameux Devin, mis au nombre des dieux: ce qui est marqué par le mot Hebreu *Nebo.*

NABOTH, Hebr. *Prophetia.*

Nom d'un homme de Jezrahel, qui refusa de vendre sa vigne à Achab, & qui sous un crime supposé fut lapidé; mais Dieu vengea sa mort, 3. Reg. 21. 2. *Vinea erat Naboth Jezrahelitæ:* Naboth de Jezrahel avoit une vigne. v. 2. 3. 4. 6. &. 4 Reg. 9. v. 21. 25. 26. Naboth ne voulut point vendre sa vigne; parce que la Loi défendoit d'aliener les biens de patrimoine, que dans la necessité, & jusqu'à l'année du Jubilé seulement.

NABUCHODONOSOR, 15, Roi de Babylone, Hebr. *Gemitus judicii.*

1°. Saosduchin, fils d'Assarhadon, & petit-fils de Sennacherib, qui étant enflé de la victoire qu'il avoit remportée contre Déjocès Roi des Medes, nommé *Arphaxad*, dans l'Ecriture, entreprit de conquerir toute la terre, & pour ce sujet envoïa Holoferne, qui fut tué par Judith près de Bethulie. Judith. 1. v. 6. 7. 10. 12. &c. Cette histoire semble être arrivée, Manassès étant Roi de Juda, avant la captivité; selon d'autres, beaucoup plus tard: il mourut l'an du monde 3347.

2°. Le grand Nabuchodonosor, fils de Nabopolassar, qui a réüni les Roïaumes d'Assyrie & de Babylone. 4. Reg. 24. v. 1. 10. 11. *Venitque Nabuchodonosor Rex Babylonis ad civitatem cum servis suis ut oppugnarent eam:* Il prit Jerusalem, emmena le Roi, avec une grande partie du peuple, avec toutes les richesses en Babylone. Ce même Prince avoit déja assiegé Jerusalem deux fois, & avoit assujetti Joakim, qui ensuite se revolta; son fils Joachin, qui s'étoit aussi revolté contre Nabuchodonosor, fut pris & emmené en Babylone avec sa mere & tous les Princes, & les plus considerables du païs, au nombre de dix mille captifs; mais la neuviéme année du regne de Sedecias, qui avoit succedé à Joachin, Nabuchodonosor vint avec toutes ses troupes assieger Jerusalem, que le Roi d'Egypte voulut secourir. Nabuchodonosor à son arrivée interrompit le siege de Jerusalem, pour aller combattre les Egyptiens, qu'il défit & mit en fuite: cependant les habitans de cette ville se croïant délivrés, se moquoient de Jeremie comme d'un trompeur, & le firent emprisonner. Mais Nabuchodonosor revint assieger Jerusalem; Sedecias fut pris lorsqu'il s'enfuïoit; on tua ses enfans en sa presence; on lui creva les yeux, & fut chargé de chaînes & emmené à Babylone, l'an 3417. C'est aussi de lui dont il est parlé dans Jeremie, dans Ezechiel, & dans Daniel, il est quelquefois appellé *Nabuchodorozor* dans Jeremie & dans Ezechiel, selon l'Hebreu: il éleva une statuë d'or. Dan. 3. 1. & demeura sept ans parmi les bêtes sauvages. c. 4. v. 28. 30.

NABUSEZBAN, Hebr. *Loquela fluens.*

Un des premiers Officiers de Nabuchodonosor. Jer. 39. 13.

NABUTHÆI, Hebr. *Loquentes.*

Peuples d'Arabie descendus de Nabajoth, amis des Juifs. 1. Mac. 5. 25. c. 9. 35. *Voiez* NABAJOTH.

NABUZARDAN, Hebr. *Prophetia judicis extranei.*

General d'armée du Roi Nabuchodonosor. 4. Reg. 25. v. 8. 11. 20. Jer. 39. v. 9. 10. 11. 40 &c. Il ruina les murs de Jerusalem & le Temple, dont il fit transporter à Babylone tous les vases qui y servoient, & emmena le peuple qui restoit.

NACHON, 15, Hebr. *Paratus.*

Nom propre d'homme à qui avoit appartenu un champ ou une place qu'on appelloit, *Area Nachon.* 2. Reg. 6. 6. *Postquam venerunt ad aream Nachon, extendit Oza, manum ad arcam Dei:* Lorsqu'on fut arrivé près de l'aire de Nachon, Oza porta la main à l'Arche de Dieu. *V.* CHIDON.

NACHOR, 15, Hebr. *Raucus.*

1°. Fils de Sarug, aïeul d'Abraham. Gen. 11. v. 22. 23. 24. *Vixit Sarug triginta annis, & genuit Nachor.* 1. Par. 1. 26 Il mourut l'an 2027.

2°. Fils de Tharé & frere d'Abraham. Genes. 11. 26. *Vixit Thare septuaginta annis, & genuit Abraham, & Nachor, & Aran:* On croit probable-

ment qu'Aram étoit l'aîné. *V.* Thare. c. 24. 10. *Profectusque perrexit in Mesopotamiam ad urbem Nachor :* Cette ville est apparemment Charan, où Nachor demeuroit. Jos. 24. 2. Luc. 3. 34. &c.

NACTUS, a, um.

De l'ancien verbe *nacio :* d'où vient, *nancisci*, Trouver, rencontrer. 2. Mac. 14. 5. *Tempus opportunum dementiæ suæ nactus :* Alcime aïant trouvé un tems propre pour executer ses extravagances.

NADAB, Hebr. *Spontaneus.*

1°. Fils aîné d'Aaron. Exod. 6. 23. *Accepit Aaron uxorem Elizabet filiam Aminadab, quæ peperit ei Nadab, & Abiu, & Eleazar, & Ithamar :* Aaron épousa Elizabeth, fille d'Aminadab, dont il eut Nadab, Abiu, Eleazar, & Ithamar. c. 24. v. 1. 9. c. 28. 1. Nadab & Abiu furent consumés par un feu celeste, pour avoir offert à Dieu un feu étranger. Num. 3. v. 2. 4. c. 26. v. 60. 61. *V.* Ignis. 1. Par. 6. 3. c. 24. v. 1. 2.

2°. Fils de Jeroboam, qui suivit l'impieté de son pere. 3. Reg. 14. 20. *Regnavit Nadab filius ejus pro eo :* Nadab fils de Jeroboam, regna en sa place. c. 15. v. 25. 26. 27. 28. 31.

3°. Un fils de Semei, petit-fils de Jeraméel. 1. Par. 2. v. 28. 30. *Filii Semei, Nadab & Abisur.*

4°. Fils d'Abigabaon. 1. Paral. 8. 30. c. 9. 36. *V.* Cis.

NADABIA, Hebr. *Votum Domini.*

Fils de Jechonias. 1. Paral. 3. 18. *Voiez* Jechonias.

NAGGE, Hebr. *Claritas.*

Un des ancêtres de Notre-Seigneur. Luc. 3. 25. *Quis fuit Hesli, qui fuit Nagge.*

NAHABI, Hebr. *Occultus meus.*

Un de ceux que Moïse envoïa pour considerer la terre de Chanaan. Num. 13. 15. *De Tribu Nephthali, Nahabi filium Vapsi.*

NAHALIEL, Hebr. *Torrens Dei.*

Un des campemens des Israëlites dans le desert. Num. 21. 19.

NAHAM, Hebr. *Pulcher.*

Fils de Caleb, fils de Jephoné. 1. Par. 4. 15.

NAHAM, Hebr. *Consolatio.*

Pere de Ceïla. v. 19.

NAHAMANI, Hebr. *Consolator.*

Un des principaux qui revinrent de la captivité avec Zorobabel. 2. Esdr. 7. 7.

NAHARAI, Hebr. *Naris.*

Un des trente vaillans hommes de David. 2. Reg. 23. 37. *Naharai Berothites armiger Joab, filii Sarviæ :* Naharaï de Beroth, Ecuïer de Joab, fils de Sarvia.

NAHASSON, Hebr. *Coluber.*

1°. Fils d'Aminadab, & Chef de la Tribu de Juda. Num. 1. 7. c. 2. 3. *Eritque Princeps filiorum ejus Naasson, filius Aminadab.* Matth. 1. 4. Luc. 3. 32. &c.

2°. Ville de la Tribu de Nephthali. *Voïez* Naasson.

NAHATH, Hebr. *Requies.*

1°. Fils de Rabuel, & petit-fils d'Esaü. Gen. 36. v. 13. 17. 1. Par. 1. 37.

2°. Un Levite. 1. Par. 6. 26.

3°. Un autre Levite, chargé des offrandes du tems d'Ezechias. 2. Par. 31. 13.

NAHUM, Hebr. *Consolator.*

De l'Hebreu Nahham, *consolari*, comme Noé.

1°. Un des douze petits Prophetes qui étoit d'Elkesaï, bourg de Galilée dans la Tribu de Simeon. Il ne commença de prophetiser qu'après que les dix Tribus eurent été emmenées captives par Salmanasar, environ 742. ans avant Jesus-Christ; & ce fut principalement contre Ninive & contre tout le Roïaume des Assyriens qu'il prophetisa, en renouvellant les menaces de Jonas contre cette ville, pour ne s'être pas maintenuë dans l'esprit de penitence que Jonas lui avoit inspiré 90. ans auparavant. Car environ 25. ans après la prédiction de Jonas, aïant été prise & presque détruite sous le regne de Sardanapale, qui s'y brûla lui-même, pour n'être point pris par ses ennemis ; elle se rétablit entierement sous le regne de ses successeurs, Theglat-Phalassar, Salmanasar & Sennacherib, & devint fort puissante ; mais plus criminelle que jamais. C'est pourquoi Nahum la menace d'une ruine entiere. *V.* Ninive. Nahum. *Onus Ninive, Liber visionis Nahum Elkesæi :* Prophetie contre Ninive, Livre des visions divines de Nahum.

2°. Un des ancêtres de Notre-Seigneur. Luc. 3. 25.

3°. Un des principaux parmi les Juifs. 2. Esdr. 7. 7. appellé *Rehum.* 1. Esdr. 2. 2.

NAIM ou NAIN, Hebr. *Pulchritudo.*

Ville de Galilée dans la Tribu d'Issachar. Luc. 7. 11. *Ibat in civitatem quæ vocatur Naim :* C'est à la porte de cette ville que Jesus-Christ ressuscita le fils unique d'une veuve : c'est dans cette ville apparemment qu'est arrivée l'histoire de la Pecheresse. v. 36. 37. &c.

NAJOTH, Hebr. *Pulchritudo.*

Ville ou lieu près de Ramatha, dans la Tribu d'Ephraïm. 1. Reg. 19. 18. *Abierunt ipse & Samuël & morati sunt in Najoth :* David & Samuël s'en allerent ensemble à Najoth, où ils demeurerent quelque tems. C'est-là où Saül aïant envoïé des archers par trois fois pour prendre David, ils prophetiserent tous, & Saül aussi, quand il y alla lui-même. v. 19. 22. 23. c. 20. 1.

NAM, γὰρ, ou NAMQUE. *V.* Enim.

De *nam*, Hebreu, *dicere, effari.*

Cette conjonction sert à rendre la raison de quelque chose ; soit par la cause, soit par les effets & les signes. 1. Cor. 10. 5. *Nam prostrati sunt in deserto :* Car ils perirent dans le desert ; ce châtiment rigoureux étoit une marque qu'ils n'étoient point point agreables à Dieu.

1°. Car. 2. Cor. 1. 12. *Nam gloria nostra hæc est* γάρ.
testimonium conscientiæ nostræ : Le sujet de notre gloire, est le témoignage que nous rend notre conscience. Luc. 9. 48. Hebr. 3. 4. c. 5. 1. &c.

2°. Mais. 1. Tim. 5. 6. *Nam quæ in deliciis est :* δὲ.
vivens mortua est : Mais la veuve qui vit dans les delices est morte, quoi-qu'elle paroisse vivante. Luc. 9. 24. 1. Cor. 14. 3.

3°. Or. Rom. 8. 6. *Nam, (i. e. atqui) prudentia* γάρ.
carnis mors est : Or cet amour des choses de la chair est la mort de l'ame. 1. Cor. 14. 3. Heb. 5. 1. Marc. 7. 28.

4°. Ainsi. Rom. 14. 5. *Nam alius judicat diem* μὲν.
inter diem, alius autem judicat omnem diem : Ainsi, l'un met de la difference entre les jours ; l'autre les considere tous également.

5°. Elle est quelquefois superfluë. 2. Tim. 2. 11. *Nam si commortui sumus, & convivemus :* C'est une verité très-assurée, que si nous mourons avec Jesus-Christ, nous vivrons avec lui.

6°. C'est pourquoi. 2. Cor. 5. 2. *Nam & in hoc ingemiscimus :* Gr. καὶ γὰρ, C'est pourquoi nous soûpirons dans le desir d'être revêtus de la gloire, qui est la maison celeste que nous attendons de Dieu. Rom. 8. 19. *Nam expectatio creaturæ revelationem filiorum Dei expectat :* C'est pour cela que

les creatures attendent avec grand desir la manifestation des enfans de Dieu.

7°. La particule *nam*, quand elle est ajoûtée à un autre mot, comme *quisnam*, *utinam*; elle vient du Grec *ναὶ*, pour *μὴν*, par transposition, & signifie, *utique*, *verò*, *autem*; ou de l'Hebreu, *na*, *quæso*, *obsecro*.

NAMSI, Hebr. *Ablatus.*

Grand-pere de Jehu. 3. Reg. 19. 16. *Jehu filium Namsi unges Regem:* Dieu dit à Elie: Vous sacrerez d'huile Jehu fils de Namsi, pour être Roi d'Israël. 4. Reg. 9. v. 2. 14. 20. *Videbis Jehu filium Josaphat, filii Namsi.* 2. Par. 22. 7. *V.* Jehu.

NAMUEL, Hebr. *Somnus Dei.*

1°. Fils d'Eliab, & frere de Dathan & d'Abiron. Num. 26. 8. *Filius Phallu, Eliab; hujus filii, Namuel, & Dathan & Abiron:* Eliab fut fils de Phallu, les fils d'Eliab furent, Namuel, Dathan & Abiron.

2°. Un des Chefs de la Tribu de Simeon. v. 12. *Filii Simeon per cognationes suas, Namuel ab hoc familia Namuelitarum:* Les enfans de Simeon furent aussi comptés selon leurs familles: Namuel, Chef de la famille des Namuelites. 1. Par. 4. 24.

NANEA, æ; Gr. *ναναία.*

Nom d'une Déesse honorée en Perse: l'on croit que c'est Venus ou Diane en Persan. 2. Mac. 1. v. 13. 15. *Cecidit in templo Naneæ consilio deceptus Sacerdotum Naneæ:* Antiochus étant allé en Perse pour piller ce temple, les Prêtres lui aïant persuadé d'épouser la Déesse même; ce qui étoit une ceremonie chés les Païens; ils le firent descendre dans un lieu soûterrain, où ils l'accablerent à coups de pierres; cette Déesse qu'on honoroit à Ecbatane, s'appelloit *la Venus*, ou *la Diane Anaitide*; comme il paroît par les Anciens qui en ont parlé. *V. Boch. l. 4. c. 19.* Cet Antiochus étoit Sidetes, fils de Demetrius Soter; il en est fait mention, 1. Mac. 15. v. 1. 2. 3. & suiv. Il feignit d'abord d'être ami de Simon, Grand Prêtre, & ensuite declara la guerre aux Juifs; &, comme on croit, fit tuer en trahison ce Grand-Prêtre. On se porteroit aisément à croire que cet évenement se doit entendre d'Antiochus Epiphanés; mais ni le tems ni la maniere dont il est mort, ne s'accordent nullement: il mourut environ l'an du monde 3840. & la lettre des Juifs de Jerusalem à ceux d'Egypte, est écrite vingt ans après: ce qui doit faire juger que c'est cet Antiochus, surnommé par quelques-uns *le Pieux*; par d'autres, *Soter*: & pas d'autres encore, *Sidetés*, à qui cela est arrivé.

NAPHAG.

Un des fils de David. 1. Par. 14. 6.

NAPHIS, Hebr. *Anima.*

1°. Fils d'Ismaël. Gen. 25. 15. *Jetur, Naphis, & Cedma.* 1. Par. 1. 31.

2°. Les descendans de ce Naphis, c. 5. 19. *Iturei verò & Naphis (i. e. Naphissei) præbuerunt eis auxilium:* Les Iturêens & les descendans de Naphis donnerent du secours aux Agarêens.

NAPHTHA, æ.

Du Gr. *νάφθα*, de l'Hebreu *Naaph*, distiller.

Naphthe, espece de bitume si ardent, qu'il brûle tout ce qu'il touche, sans qu'il puisse être éteint qu'avec grand peine, avec quelque liqueur que ce soit.

Naphthe, espece de bitume, où le feu prend fort aisément. Dan. 3. 46. *Et non cessabant, qui miserant eos.... succendere fornacem Naphthâ & stuppâ & malleolis:* Les Serviteurs du Roi qui avoient jetté ces trois jeunes hommes dans le feu, ne cessoient point d'allumer la fournaise avec du bitume, de l'étoupe & du sarment. *V. Plin. 2. c. 106.*

NARCISSUS; G. *Stupefactus.*

Narcisse, nom propre d'homme dans la famille duquel saint Paul avoit converti quelques personnes. Rom. 16. 11. *Salutate eos qui sunt ex Narcissi domo;* selon le Grec on peut dire, *Ex Narcissi familiaribus*; Quelques-uns croïent assés probablement que ce Narcisse est cet Affranchi de l'Empereur Claude, qui devint si puissant.

NARDUS, Gr. *νάρδος.*

De *Nered.*

Nard, plante aromatique de fort bonne odeur, dont on fait un parfum exquis. Cant. 1. 11. *Nardus mea dedit odorem suum:* Le nard dont j'étois parfumée, a répandu sa bonne odeur: Les femmes dans l'Orient, sur tout dans la Judée, préparoient des parfums pour en honorer les personnes qualifiées: c'est ce que l'Epouse fait ici: Cette Epouse est l'Eglise, dont les vertus sont la bonne odeur de Jesus-Christ son Epoux. c. 4. v. 13. 14. Marc. 14. 3. Joan. 12. 3. *V.* Pistycus.

NARIS, is. *V.* Nasus; *ῥὶν, ὶς*, *μυκτήρ, ῆρος*

De *ῥὶν, ὸς*, par transposition.

1°. Narine. Prov. 11. 22. *Circulus aureus in naribus suis, mulier pulchra & fatua:* La femme, qui sous un beau visage cache un esprit plein de folie & d'impureté, pourroit être comparée à ces sales animaux, qui sont couverts de fange & d'ordure, auroient les narines ornées d'une boucle d'or. *V.* Circulus. Job. 39. 20. *Gloria narium ejus;* Gr. *μυκτήρ*, *pectoris terror:* La fierté avec laquelle le cheval hennit & respire le feu par les narines, épouvante les hommes. c. 41. 11. Ps. 113. 6. Sap. 2. 2. c. 15. 15. Exech. 8. 17. Amos. 4. 10.

Façons de parler figurées de ce mot.

Ponere circulum in naribus: Mettre un cercle au nez; c'est arrêter les desseins des orgueilleux, reprimer leur fierté & leur insolence. 4. Reg. 19. 28. Isa. 37. 29.

Exire per nares: Pour marquer un grand dégoût des viandes. Num. 11. 20. *Donec exeat per nares vestras:* Dieu menace le peuple de le rassasier pendant un mois des viandes que sa gourmandise recherchoit jusqu'à ce qu'il en fût si dégoûté, qu'il les vomiroit par les narines: Ainsi Dieu nous accorde quelquefois à notre grand malheur ce que nous souhaitons avec passion.

Spiritus in naribus: Le souffle dans les narines signifie, *ou*, la vie qui s'entretient par la respiration. Job. 27. 3. *Donec superest halitus in me, & spiritus in naribus meis:* Tandis que je vivrai; *ou*, la colere & la vengeance qui est marquée par une respiration ardente. Isa. 2. 22. *Quiescite ab homine cujus spiritus in naribus ejus:* N'irritez point un homme qui respire la vengeance: On l'explique de l'indignation terrible & de la vengeance que Jesus-Christ exercera contre ses ennemis; quoique d'autres l'entendent simplement pour un homme foible qui respire l'air, comme les autres. De même aussi, 2. Reg. 22. 9. *Ascendit fumus de naribus ejus:* La fumée de ses narines s'est élevée en haut; *c'est-à-dire*, Ps. 17. 9. *In irâ ejus:* Sa colere a fait élever la fumée: Cette expression marque une grande colere de Dieu. *V.* Fumus. ἐγγὺ; ἰτα,

NARRARE, Gr. *διηγεῖσθαι, ἐκδιηγεῖσθαι.*

De *gnarus*, s'est fait *gnaruro*, *gnarum reddo*, & de-là *naro*, ou *narro*.

1°. Raconter, reciter quelque chose. Ps. 118. 85. *Narraverunt mihi iniqui fabulationes, sed non ut Lex tua:* Les impies m'ont conté des fables; mais

ce qu'ils disent n'est pas comme votre Loi. Gen. 24. 66. c. 37. 9. &c.

2°. Expliquer, representer, publier. Exod. 24. 3. *Narravit plebi omnia verba Domini atque judicia :* Moïse publia au peuple toutes les paroles & toutes les ordonnances du Seigneur. Num 11. 24. c. 30. 1. Isa. 25. 15. &c. Job. 12. 8. *Narrabunt pisces maris :* Les poissons de la mer publieront que c'est Dieu qui prenant soin de toutes choses & les gouvernant toutes par sa sagesse, met entre les mains des méchans tout ce qu'ils possedent. Ainsi, Ps. 65. 16. *Venite, audite, & narrabo omnes :* Venez tous m'écouter, & je vous rapporterai les merveilles que Dieu a faites en ma faveur.

3°. Loüer, celebrer, publier avec éloges. Ps. 9. 2. *Narrabo omnia mirabilia tua:* Je publierai avec éloges toutes vos merveilles. Ps. 21. 23. Ps. 74. 2. Ps. 87. 11. &c.

4°. Déliberer, consulter. Ps. 63. 6. *Narraverunt ut absconderent laqueos :* Ils ont consulté entre eux comment ils me tendroient des pieges en cachette. Ps. 47. 13. *V.* n. 5.

5°. Compter, nombrer. Ps. 47. 13. *Narrate in turribus ejus ;* Hebr. pour *turres :* Faites le dénombrement de ses tours. Ps. 86. 6. *Dominus narrabit in scripturis populorum & principum:* Le Seigneur fera lui-même le dénombrement des peuples & des grands hommes qui auront éclaté dans l'Eglise ; *selon d'autres*, il en fera mention dans ses écritures & dans ses histoires.

6°. Penser, avoir des sentimens sur quelque sujet. Ps. 72. 15. *Si dicebam ; Narrabo sic :* Je disois en moi-même; Si je m'arrête à ce sentiment, que Dieu ne se met pas en peine des gens de bien, & qu'il laisse les méchans dans la prosperité.

7°. Découvrir, declarer. Eccli. 19. 8. *Amico & inimico noli narrare sensum tuum :* Ne dites vos pensées ni à votre ami, ni à votre ennemi ; Cela s'entend d'un ami ordinaire auquel on ne se doive pas fier entierement ; *Gr.* les fautes d'autrui ; [illegible], *vitas alienas*. V. DENODARE.

NARRATIO, NIS ; [illegible].

1°. Recit, narration, histoire, exposition d'un fait. Luc. 1. 1. *Multi conati sunt ordinare narrationem, quæ in nobis completa sunt rerum:* Plusieurs ont entrepris d'écrire l'histoire des choses qui ont été accomplies parmi nous. *V.* COMPLERE. 2. Mac. 2. v. 25. 33. c. 6. 17.

2°. Discours, entretien. Eccli. 21. 19. *Narratio fatui quasi sarcina in via:* L'entretien de l'insensé est comme un fardeau qui pese dans le chemin. c. 6. 35. *Ut omnem narrationem Dei possit audire :* Afin que vous puissiez écouter tout ce qu'ils vous diront de Dieu. c. 8. v. 9. 11. c. 22. v. 6. 9. [illegible] 7. 14.

3°. Explication, instruction. Eccli. 39. 2. *Narrationem virorum nominatorum conservabit :* Le Sage conservera dans son cœur les instructions que les hommes celebres ont faites de l'Ecriture sainte.

NASCI, Gr. [illegible], [illegible].

De [illegible], d'où vient, *gnatus*.

1°. Naître, prendre naissance, venir au monde. Job. 3. 3. *Pereat dies in qua natus sum :* Que le jour auquel je suis né perisse. *V.* MALADICERE. Ezech. 16. v. 4. 5. *Quando nata es, non est præcisus umbilicus tuus :* Lorsque vous êtes venuë au monde on ne vous a point coupé le nombril : Quand un enfant étoit né chès les Juifs, on lui coupoit le nombril, on le lavoit, & on le frottoit de sel avant que de l'envelopper dans ses langes. Le Prophete emploïe cette comparaison de Jerusalem à un enfant nouvellement né, à qui on ne rend aucune des assistances qui sont si absolument necessaires à tous les enfans lorsqu'ils sortent du sein de leur mere, pour faire voir à ce peuple son état déplorable avant que Dieu l'eût éclairé de la lumiere de la Foi, & qu'il l'eût tiré des impuretés de sa naissance & de l'idolatrie. Matth. 1. 16. c. 2. v. 1. 2. 4. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Nasci de muliere*, pour marquer la foiblesse & la misere de l'homme. Job. 14. 1. *Homo natus de muliere :* Ce qui ne se fait pas sans beaucoup de peines & de dégoût, pour marquer son impureté dès sa naissance. c. 15. 14. *Quid est homo ut justus appareat natus de muliere ?* Qu'est-ce que l'homme pour paroître juste étant né d'une femme. c. 25. 4. Ainsi, *Inter natos mulierum :* Entre les hommes. Matth. 11. 11. Luc. 7. 28. *V.* MAJOR. *Nasci secundùm carnem :* Naître par la voie ordinaire. *Nasci secundùm spiritum :* Naître d'une maniere surnaturelle, & par l'efficace de la Foi. Gal. 4. v. 23. 29. Ce mot se dit aussi des animaux. Num. 3. 13. *Sanctificavi mihi quidquid primum nascitur :* J'ai consacré pour moi tout ce qui naît le premier. 1. Reg. 5. 6. *Nasci in peccatis :* Etre grand pecheur dès sa naissance ; *ou*, être né monstrueux à cause du peché. Joan. 9. 34. *In peccatis natus es totus :* Etant né aveugle, tu as apporté avec toi la marque & la peine de ton peché. Ainsi, *Natus tot annos :* Agé de tant d'années. Dan. 5. 31. *Annos natus sexaginta duos ;* i. e. *ad annos :* Darius qui étoit Mede succeda à Balthasar au Roïaume des Chaldéens étant âgé de soixante & deux ans.

2°. Etre conçu dans le sein de la mere, ou engendré. Matth. 1. 20. *Quod in ea natum est, de Spiritu sancto est :* Ce qui a été conçu dans le sein de Marie, a été formé par le Saint-Esprit. Joan. 3. 6. *Quod natum est ex carne, caro est :* Ce qui est engendré de la chair, est chair.

3°. Naître de la terre, croître, être produit ; ce qui se dit ou des plantes, ou des fruits. Matth. 21. 19. *Numquam ex te fructus nascatur.* Qu'à jamais il ne naisse de toi aucun fruit. c. 24. 32. Marc. 13. 28. Luc. 8. 6. Deut 8. 8. c. 14. 22. &c. Ainsi la recolte de tout ce qui vient de la terre, s'exprime par ce mot, Luc. 12. 18. *Congregabo omnia quæ nata sunt mihi :* J'amasserai toute ma recolte. Deut. 14. 28. &c. *ou* des métaux. Gen. 2. 11. *Ubi nascitur aurum optimum:* La terre de Hevilath, où il croît de l'or excellent.

4°. Etre nourri & élevé. Gen. 50. 23. *Filii Machir filii Manasse nati sunt in genibus Joseph:* Machir fils de Manasse eut des enfans qui furent élevés tendrement par les soins de Joseph ; *ou*, nâquirent en presence de Joseph & de son vivant. Cette façon de parler vient de ce que les peres & les grands-peres reçoivent quelquefois sur leurs genoux les enfans qui leur naissent.

5°. Naître spirituellement, être fait enfant de Dieu par la grace. Joan. 1. 13. *Ex Deo nati sunt :* Qui sont nés de Dieu; ceux qui sont faits enfans de Dieu: Ce sont ceux qui sont nés de Dieu, qu'il a engendrés par la parole de la verité, & c'est la Foi au nom de JESUS-CHRIST qui donne cette naissance spirituelle, & qui nous met en état de la recevoir. c. 3. v. 6. 7. 8. *Quod natum est ex spiritu, spiritus est :* Ce qui est né de l'esprit, est esprit ; *c'est à-dire*, qu'il participe aux dons & aux graces de l'Esprit qui l'a fait naître spirituel, dont la principale est de comprendre les choses de Dieu & de les goûter, bien loin de s'en offenser, parce qu'elles sont au dessus de la raison. 1. Joan. 1. 29. c. 3. 9. &c. *V.* RENASCI, & GIGNI.

6°. Naître, arriver, survenir, *ou*, naturellement. Levit. 13. 18. *Cutis in quâ ulcus natum est :* La peau dans laquelle est survenu un ulcere ; *ou*, comme par

bazard. Exod. 24. 14. *Si quid natum fuerit quæstionis :* S'il survient quelque affaire ; *ἐάν συμβῇ ; si contigerit.*

NASIA, Æ, Heb. *Victor.*

Nom d'homme, Chef de Nathinéens. 1. Esdr. 2. 54.

NASUS, I ; μυκτήρ,

De *naris.* V. NARIS.

1°. Le nez. Levit. 21. 18. *Si parvo vel grandi vel torto (fuerit) naso :* Dieu défendoit de recevoir pour servir à l'autel un homme qui eût le nez trop petit, ou trop grand, ou retroussé, ou qui eût d'autres défauts de visage ou de corps : Ce qui devroit être observé pour la bienséance dans la Loi nouvelle, dont le Sacerdoce est sans comparaison beaucoup plus excellent ; mais ces défauts corporels marquent les spirituels qui meritent infiniment plus d'attention. De ce mot vient, *Nasum præcidere :* Pour marquer une grande ignominie, & un grand affront. Ezech. 23. 25. *Nasum tuum & aures tuas præcident :* Ils te traiteront honteusement, & exerceront sur toi toutes sortes d'indignités : Dieu menace le peuple Juif de le faire traiter par les Chaldéens comme on fait les femmes adulteres & les prostituées.

2°. Le visage tout entier. Cant. 7. 4. *Nasus tuus sicut turris Libani :* Vous avez le visage aussi beau qu'est belle la tour qui étoit bâtie sur le Liban ; *ou*, selon d'autres, votre nez qui est très-beau ne releve pas moins la beauté de votre visage, que cette tour embellit le mont Liban. Cette tour marque l'élevation de son cœur, & cette sainte fierté qui la rend inaccessible à tout autre qu'à son Epoux ; car le nez se prend dans le langage ordinaire de ces peuples, pour l'honneur, la gloire, & la grandeur d'ame.

NATALIS, IS,

De *nasci*, d'où vient, *natalis* adjectif ; de-là se fait *natalis* masculin, pris substantivement dans les Auteurs mêmes.

Natalitia. Jour de la naissance. Matth. 14. 16. Marc. 6. 21. *Die autem natalis Herodis saltavit filia Herodiadis in medio :* Comme Herode celebroit le jour de sa naissance, la fille d'Herodiade dansa devant tous les conviés. 2. Mac. 6. 7. Gr. *γενέθλιος ἡμέρα, dies natalis.*

NATALES, IUM.

Du singulier *natalis.*

Nobilitas. Naissance, extraction. 2. Mac. 14. 42. *Eligens nobiliter mori potius, quàm contra natales suos indignis injuriis agi :* Raxias aima mieux mourir noblement, que de souffrir des outrages indignes de sa naissance de la part des idolatres en tombant entre leurs mains.

NATALITIUS, A, UM.

De l'adjectif *natalis.*

Ce qui regarde la naissance. Gen. 40. 20. *Exinde dies tertius natalitius erat* Le jour de la naissance de Pharaon étant venu trois jours après.

NATARE ; κολυμβᾶν.

De *nare*, qui se tire de *νέω*, *νῶ*

1°. Nager. Isa. 25. 11. *Et extendet manus suas sub eo, sicut extendit natans ad natandum :* Dieu étendra ses mains au milieu des Moabites pour les punir ; *ou*, les Moabites étendront les mains sous la pesanteur de la main de Dieu pour éviter la vengeance, comme font ceux qui tâchent de se sauver à la nage. Act. 27. 43. D'où vient, *Natantia*, pour marquer les poissons & les autres animaux aquatiques. Sap. 19. 18. *Quæcumque erant natantia in terram transibant :* Les poissons au passage de la mer Rouge, *ou*, quand les eaux furent changées en sang, passoient sur le sable & se trouvoient à sec.

2°. Surnager, être sur l'eau. 4. Reg. 6. 6. *Natavit ferrum :* Le fer revint, & nagea sur l'eau. Les Interpretes remarquent ici deux miracles ; l'un en ce que ce morceau de bois tombant au fond de l'eau se joignit au fer ; l'autre en ce que ce fer sortit de l'eau avec le manche. *Tertul. cont. Marc.*

NATATORIA, ORUM.

Du supin *natatum.*

Un vivier, un étang, un reservoir d'eau Joan. 9. 7. *Vade, lava, in natatoria Siloe ;* c'est-à-dire, comme, v. 11. *Vade ad natatoria Siloë, & lava, scil. oculos :* Allez à la piscine de Siloë, & lavez-vous-y les yeux : Cette piscine, ou étang que faisoit la petite riviere de Siloë, étoit, à ce qu'on croit, la même dont il est fait mention, c. 5. 2. *V.* PISCINA, & SILOE. Piscina.

NATES, IUM.

De l'Heb. Nata, *inclinare.*

Les fesses. 1. Reg. 5. v. 6. 12. *Percussit in secretiori parte natium Azotum & fines ejus :* Dieu frappa d'hemorroïdes dans les parties les plus secretes du corps les habitans d'Azot & ceux de la campagne. De-là vient, *Discooperire nates :* Découvrir cette partie du corps ; ce qui étoit ignominieux & outrageant : C'est ainsi qu'on traitoit ceux à qui l'on vouloit faire insulte, comme les captifs. Is. 20. 4. *Discoopertis natibus ad ignominiam :* C'est ainsi qu'en usa le Roi des Ammonites à l'égard des députés de David. 2. Reg. 10. 4. 1. Par. 19. 4. *Præcidit tunicas eorum à natibus usque ad pedes & dimisit eos :* Hanon Roi des Ammonites fit couper aux députés de David leurs robes depuis le haut des cuisses jusqu'aux pieds. *V.* VERECUNDIORA.

NATHAN, Heb. *Donans.*

1°. Un des fils de David. 2. Reg. 5. 14. Luc. 3. 31. *Qui fuit Nathan, qui fuit David.* Zach. 12. 12. *V.* FAMILIA. 1. Par. 3. 5. c. 14. 4.

2°. Nathan le Prophete, qui declara à David qu'il ne bâtiroit point de Temple au Seigneur. 2. Reg. 7. v. 2. 3. 4. 5. &c. & qui le reprit de son adultere & du meurtre d'Urie. c. 12. v. 1. 7. 9. 13. *Tu es ille vir :* C'est vous-même qui êtes cet homme ; *c'est-à-dire*, ce riche, qui avez pris la brebi du pauvre, en prenant la femme d'Urie pour la vôtre. 3. Reg. 1. v. 8. 10. 11. &c. On croit qu'il a eu part à l'histoire des Livres premier & second des Rois avec Gad & Samüel. 1. Par. 29. 29. 2. Par. 9. 25. Mais d'autres croïent qu'il a fait un Livre particulier contenant l'histoire de David & de Salomon cité dans ces endroits.

3°. Plusieurs autres moins considerables. 2. Reg. 23. 36. 3. Reg. 4. 5. 1. Par. 2. 36. c. 11. 38. 1. Esd. 8. 16. c. 10. 39.

NATHANAEL, Heb. *Donum Dei.*

1°. Fils de Suar, Chef & Prince de la Tribu d'Issachar. Num. 1. 8. c. 2. 5. c. 5. v. 18. &c.

2°. Le quatriéme fils d'Isaï. 1. Par. 2. 14. *Quartum Nathanaël.* V. 1. Reg. 16. v. 6. 8. 9.

3°. Un des Prêtres qui sonnoient de la trompette devant l'Arche, 1. Par. 15. 24. & quelques autres Prêtres ou Levites. c. 24. 6. c. 26. 4. 2. Paral. 35. 9.

4°. Un des premiers Officiers de Josaphat. 2. Par. 17. 7.

5°. Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 2. Esd. 10. 22.

6°. Nathanaël de Galilée, qui reconnut JESUS-CHRIST pour le Messie. Joan. 1. v. 45. 47. *Vidit Jesus Nathanaël venientem ad se, & dicit de eo : Ecce verè Israëlita, in quo dolus non est :* JESUS voïant Nathanaël qui le venoit trouver, dit de lui : Voici un vrai Israëlite, sans déguisement & sans artifice. c. 21. 2. *Nathanaël qui erat à Cana Galilea :* Il est

ici nommé avec les Apôtres; c'est ce qui fait croire que c'est le même que saint Barthelemy, comme *Estius* le prouve, c. 21. 2. de S. Jean.

NATHANIA, æ; Heb. *Donum Domini*,

1°. Pere d'Ismahel qui tua Godolias. 4. Reg. 25. v. 23. 25. Jer. 40. v. 8. 14. 15. &c. *Voiez* ISMAHEL.

2°. Pere de Judi. Jer. 36. 14. *V.* JUDI.

3°. Fils de Salathiel, & petit-fils de Simeon, un des ancêtres de Judith. c. 8. 1.

4°. Quelques Levites. 1. Par. 25. v. 2. 12. 2. Par. 17. 8.

NATHAN-MELECH, Heb. *Donum Regis.*

Un des premiers Officiers du Roi Josias. 4. Reg. 23. 11. *Juxta exedram Nathan-Melech Eunuchi qui erat in Pharurim:* Josias ôta aussi les chevaux que les Rois de Juda avoient donnés au Soleil à l'entrée du Temple près du logement de Nathan-Melech Eunuque; *selon le Grec*, de Nathan Eunuque du Roi. *Melech*, est rendu par *Regis.* Les Rois impies qui avoient mis dans le Temple les statuës du Soleil & de la Lune, leur avoient aussi consacré, à la mode des Perses, des chariots & des chevaux proche le Temple. Il semble que le soin d'y mettre ces chevaux étoit donné à Nathan-Melech. *Voiez* PHARURIM.

NATHINÆI, Heb. *Deditii.*

De Nathan, *dare.*

Ministres inferieurs qui servoient les Levites dans le Temple comme les Levites servoient les Prêtres. 1. Par. 9. 2. *Sacerdotes & Levitæ & Nathinæi:* Ils sont toûjours nommés les derniers; comme, 2. Esd. 10. 28. *Sacerdotes, Levitæ, Janitores & Cantores, Nathinæi, &c.* 1. Esd. 2. v. 43. 58. 70. &c. 2. Esd. 3. v. 26. 30. &c. Plusieurs croïent que c'étoient les descendans des Gabaonites qui avoient été condamnés à couper le bois, & à porter l'eau pour l'usage du Tabernacle & de l'Autel. Jos. 9. v. 21. 23. 27. C'est David qui a changé le nom de Gabaonites en Nathinéens, & a reglé de nouveau leurs fonctions pour l'usage du Temple, en laissant à son fils Salomon le détail de tout ce qui se devoit faire dans le Temple. 1. Esd. 8. 20. *De Nathinæis quos dederat David & Principes ad ministeria Levitarum:* Ils amenerent deux cens vingt Nathinéens de ceux que David & les Princes avoient institués pour servir les Levites. D'autres estiment que c'étoient les étrangers qui se donnoient aux Juifs & embrassoient leur Religion, que l'Ecriture appelle ordinairement du mot, *Advena*, ou *Peregrinus*, ou c'étoient des Proselytes qui adoroient un seul Dieu parmi les Juifs sans recevoir la Circoncision. *V.* PROSELYTUS.

NATIO, NIS; ἔθνος. *Voiez* GENS, POPULUS.

Du verbe *nasci*, *natus sum.*

1°. Une nation, un peuple de certain païs. Apoc. 5. 9. *Redemisti nos Deo in sanguine tuo ex omni tribu, & linguâ, & populo & natione:* Seigneur, par votre Sang, vous nous avez rachetés pour Dieu de toute tribu, de toute langue, de tout peuple & de toute nation. Ce mot se dit proprement d'une grande multitude de personnes qui vivent dans un païs où ils sont nés, & qui n'y sont point venus d'autre part; mais il se prend communément pour toute sorte de peuple. 1. Par. 16. 31. *Dicant in nationibus, Dominus regnavit:* Que l'on publie dans les nations, le Seigneur est entré dans son Roïaume. Judith. 3. 13. Ps. 17. 50. Ps. 107. 4. &c. Ps. 109. 6. *Judicabit in nationibus:* i. e. *nationes:* Il jugera les nations.

2°. Nation, grand nombre de familles qui vivent sous les mêmes Loix, & qui ont tiré leur origine du même chef & de la même tige. Gen. 10. v. 5. 32. *Hæ familiæ Noe juxtà populos & nationes suas:* Ce sont-là les familles des enfans de Noé, selon les divers peuples qui en sont sortis. c. 17. 16. *Eritque in nationes:* Il sera le chef des nations; c'est d'Isaac & de Jacob son fils que sont venus les douze Patriarches desquels sont sortis plusieurs peuples. c. 35. 11.

3°. Toute autre nation que les Israëlites. Deut. 4. 7. *Nec est alia natio tam grandis quæ habeat deos appropinquantes sibi, sicut Deus noster, &c.* Il n'y a point d'autre nation, quelque puissante qu'elle soit, qui ait des dieux aussi proche d'elle, comme notre Dieu est proche de nous. Levit. 20. 23. *Nolite ambulare in legitimis nationum:* Ne vous conduisez point selon les loix & les coûtumes des nations: Toutes les autres nations étoient idolâtres, sur tout les Chananéens. c. 25. 44. Deut. 4. v. 27. 34. &c. Mais toutes ces nations devoient recevoir la Foi. c. 18. 18. *Benedicendæ sunt in illo omnes nationes terræ:* Toutes les nations de la terre doivent être benies en lui. Cette benediction a été accomplie dans JESUS-CHRIST que toutes les nations ont reconnu. Tob. 13. 14. Isa. 11. 12. Act. 10. 45. c. 22. 21.

4°. Assemblée, troupe de gens de même profession. Ps. 72. 15. *Ecce nationem filiorum tuorum reprobavi:* Si je doute de la providence de Dieu, je fais tort à tous les justes qui la reconnoissent. Eccli. 3. 1. *Natio illorum, obedientia & dilectio:* Le peuple qu'ils composent, n'est qu'obéissance & qu'amour; *c'est-à-dire*, qu'ils s'y portent entierement; *ou*, selon d'autres, ces vertus leur sont si propres & si familieres, qu'il semble qu'ils en soient nés. *V.* OBEDIENTIA.

5°. Tout ce qui naît, tout ce qui est créé ou produit. Sap. 1. 14. *Sanabiles fecit nationes orbis terrarum:* Tout ce qui est créé au monde est salutaire & sain dans son origine. c. 16. 19. *Ut iniqua terræ nationem* (*i. e. quosvis fœtus*) *exterminaret:* Le feu envoïé du ciel redoubloit ses flammes au milieu des eaux pour détruire tout ce qu'avoit produit cette terre injuste. c. 19. 10.

6°. Race, lignée. Sap. 18. 12. *Quæ erat præclarior natio illorum, exterminata est:* Tout ce qu'il y avoit de plus considerable dans chaque famille des Egyptiens avoit été exterminé en un moment; *i. e.* l'aîné. c. 3. 19. *Nationis iniquæ diræ sunt consummationes:* La race injuste aura une fin funeste. Si cela s'entend des enfans mêmes, on le doit entendre de ceux qui imitent la conduite dereglée des parens dont ils sont sortis. D'où vient, *Natio mulierum:* Pour les femmes, *ou*, selon d'autres, les hommes, parce qu'ils naissent des femmes. Eccli. 10. 22. *Neque iracundia nationi mulierum* (*creata est:*) La colere n'a point été créée avec le sexe des femmes.

7°. Nature, disposition naturelle. Sap. 12. 10. *Non ignorans quoniam nequam est natio eorum:* Quoique vous n'ignorassiez pas qu'ils sont naturellement méchans. Il parle des Chananéens.

NATIVITAS, TIS; γένεσις.

De l'adjectif *nativus, a, um;* naturel, né avec nous.

Nativité, naissance.

1°. La naissance. Eccl. 7. 2. (*Melior est*) *dies mortis die nativitatis:* Le jour de la mort est préférable à celui de la naissance, puisqu'il nous tire des miseres, où nous étions entrés par la naissance. Exod. 28. 10. Sap. 7. 5. Eccli. 23. 19. 2. Mac. 7. 23. Luc. 1. 14. Joan. 9. 1. D'où vient cette façon de parler, *Terra*,

Terra, ou, *Locus nativitatis*, pour *Natalis*: Le païs natal, où l'on est né. Gen. 11. 28. c. 24. 7. &c.

2°. L'origine de quelque chose, quand elle a commencé d'être, ou de paroître. Sap. 6. 24. *Ab initio nativitatis (ejus) investigabo*: Je remonterai jusqu'au commencemens de sa naissance: Il parle de la Sagesse dont il recherche l'origine; Soit en rapportant sa procession éternelle de son Pere, c. 7. 26. *Candor est lucis æternæ*: Elle est l'éclat de la lumiere éternelle, &c. Soit en declarant comment elle a commencé de lui être communiquée; *c'est-à-dire*, Je vous declarerai ce que j'ai appris de la Sagesse depuis que je suis au monde. Ainsi, Osée. 2. 3.

γένεσις. *Ne statuam eam secundum diem nativitatis suæ*: De peur que je ne la mette dans le même état où elle étoit le jour de sa naissance: Le Prophete represente le peuple Juif, ou la Synagogue comme une femme que Dieu avoit voulu épouser, en la retirant des tenebres de l'idolatrie, & la consacrant à son service; c'est cet état dont elle est sortie, qu'il appelle sa naissance, qui est amplement décrite, Ezech. 16. v. 3. 4. 5. &c.

γέννημα. 3°. Ce qui naît de la terre, ce qui croît, la recolte. Sap. 16. 26. *Non nativitatis fructus pascunt homines, sed sermo tuus*; i. e. *non fructus è terra nati*: Ce ne sont point les fruits que produit la terre qui nourrissent les hommes, mais c'est votre parole. Ps. 105. 37. *Fecerunt fructum nativitatis*; Heb. *proventûs*: Leurs arbres & leurs plantes ont porté leurs fruits.

4°. Race, lignée. Sap. 14. 6. *Remisit seculo semen nativitatis*: Noé laissa au monde la tige de laquelle les hommes devoient renaître, v. 26. *Nativitatis immutatio*: L'incertitude & la confusion des enfans par les adulteres; D'autres l'entendent du changement de sexe & des pechés contre nature. *V.* IMMUTATIO.

5°. Ce qui est naturel, ce qui a été donné par la nature. Jac. 1. 23. *Consideravit vultum nativitatis suæ*; i. e. *nativum*: Il jette les yeux sur son visage naturel.

6°. La vie, la conduite, les actions. Jac. 3. 6. *Inflammat rotam nativitatis nostræ*: La langue enflamme tout le cours de notre vie depuis notre naissance. Le mot γένεσις, *generatio*, se prend quelquefois en ce sens. *V.* GENERATIO.

NATU.

ἡλικία. De naissance, ou d'âge, ablatif sans nominatif. 3. Reg. 1. 6. *Secundus natu post Absalom*: Adonias étoit le second après Absalom. Gen. 48. 14. *Manasses qui major natu erat*: Manassès qui étoit l'aîné. 2. Par. 21. 17. *Joachaz qui minimus natu erat*: Qui étoit le plus jeune de tous. Ce mot se joint avec *major*, non seulement pour marquer l'âge, Eccli. 32. 4. mais encore pour marquer les personnes relevées en dignité; Soit les Magistrats, & les premiers parmi le peuple, Gen. 50. 7. Deut. 5. 23. c. 21. v. 2. 6. &c. Soit les Prêtres & les Evêques. Act. 20. 17. *Vocavit Majores natu Ecclesiæ*: Saint

πρεσβύτεροι. Paul fit venir à Milet les Prêtres de l'Eglise d'Ephese; Soit les Senateurs du Grand Sanedrin, Act. 22. 5. *Omnes Majores natu*: Tous les Senateurs & le souverain Pontife avoient donné des lettres à S. Paul pour amener de Damas à Jerusalem tous les Chrêtiens qu'il y trouveroit. *V.* MAJOR. Ce mot, comme *senior*, se dit des personnes qui ont quelque rang, parce qu'ordinairement les charges & les honneurs se donnent aux personnes avancées en âge.

NATURA, æ; Gr. φύσις.

De *nasci*, *natus sum*; la nature, l'ordre de l'univers établi de Dieu; la nature, ou l'essence de chaque chose; la vertu, ou la force de chaque chose; le naturel, l'inclination de chacun.

1°. L'être, ou l'essence de chaque chose dans son genre. Jac. 3. 7. *Omnis natura bestiarum domita sunt à natura humanâ*: Les hommes ont domté toutes sortes d'animaux. Gal. 4. 8. *Qui naturâ (i. e. verè) non sunt dii*: Les faux dieux, qui ne le sont point: D'où vient, *Requisita naturæ*: besoins naturels. Deut. 23. 12. *V.* REQUISITA.

2°. Vertu, force, qualité, disposition naturelle. Sap. 7. v. 20. 21. *Naturas animalium didici*: J'ai appris quelle étoit la force & la disposition naturelle des animaux, c. 19. 19.

3°. Inclination naturelle, reglée par la raison. 1. Cor. 11. 14. *Nec ipsa natura docet vos*: La nature même ne vous enseigne-t-elle pas qu'il seroit honteux à un homme de laisser toûjours croître ses cheveux? Ce qui s'entend des peuples parmi lesquels la Religion du vrai Dieu s'observe, *ou* qui vivent selon les regles d'une prudence sage & moderée; car tous les barbares, comme autrefois les Gaulois, les Allemans, les anciens Bretons, & même les Romains avant qu'ils fussent humanisés par les Grecs, laissoient croître leurs cheveux: mais l'on peut dire que si au milieu du Christianisme les hommes le font, c'est qu'ils sont effeminés, & qu'ils n'imitent pas en cela la sage retenuë des anciens Grecs instruits par leurs Philosophes, & la discipline des Romains qui les ont suivis. Ainsi, *Contra naturam*, se dit des pechés abominables qui se commettent par un dereglement de la raison, contre l'inclination même de la nature. Rom. 1. 26. *Fœminæ eorum immutaverunt naturalem usum, in eum usum qui est contra naturam*: Les femmes parmi eux ont changé l'usage qui est selon la nature, en un autre qui est contre la nature. Il parle des Philosophes, de la lumiere desquels se glorifioient les Gentils, dont il fait voir l'aveuglement & l'impieté par un détail des crimes abominables dans lesquels eux & leurs femmes étoient tombés, au lieu de glorifier Dieu, & de reconnoître par de très-humbles actions de graces ce qu'il lui avoit plû leur faire connoître de sa divinité. Judic. 19. 24.

4°. Le naturel des personnes, l'inclination particuliere de leur ame. Esth. 16. 6. *Aures Principum simplices & ex suâ naturâ alios æstimantes, callidâ fraude decipiunt*: Ils surprennent par leurs déguisemens & leurs adresses la bonté des Princes que leur sincerité naturelle porte à juger favorablement de celle des autres.

5°. Ce qui naît avec quelque chose, l'état où elle se trouve dans son origine. Rom. 2. 27. *Id, quod ex naturâ est præputium*: Ceux qui naissent incirconcis, *V.* PRÆPUTIUM; qui sont marqués par l'olivier sauvage enté contre sa nature sur l'olivier franc, *V.* OLEASTER. Ainsi, les Juifs naissoient dans l'alliance de Dieu & dans la connoissance de sa Religion. Gal. 2. 15. *Nos naturâ Judæi*: Nous sommes Juifs par notre naissance. Rom. 11. 24. *Secundùm naturam*: Les Juifs sont les branches naturelles de l'olivier franc; parce qu'ils descendent d'Isaac & de Jacob que Dieu a choisis comme une racine sainte dont devoit naître JESUS-CHRIST selon la chair, comme nous naissons tous ennemis de Dieu avant d'être regenerés par la grace de JESUS-CHRIST. Eph. 2. 3. *Eramus naturâ filii iræ*.

6°. Ecoulement, épanchement d'une nature. 2. Petr. 1. 4. *Ut per hæc efficiamini divinæ consortes naturæ*: La justification & les autres graces sanctifiantes élevent l'homme à la participation de la nature divine; non pas telle qu'elle est essentiellement,

mais elles l'unissent à Dieu par la résidence qu'il fait dans l'ame comme dans son temple ou son palais. *V.* Consorts.

7°. Le corps de l'homme. Judic. 3. 22. *Per secreta naturæ alvi stercora egeruntur :* Les excremens qui étoient dans le ventre s'écoulerent par les conduits secrets du corps. *V.* Secreta.

NATURALIS, e; φυσικός.

Cet adjectif qui vient de *natura*, signifie naturel, qui concerne la nature; naturel, qu'on a reçu de la nature; naturel, vrai, qui n'est ni artificiel, ni fardé.

Naturel, qu'on tient de la nature, qui est propre. Sap. 12. 10. *Non ignorans, quoniam naturalis est malitia ipsorum :* Vous n'ignoriez pas que la malice leur étoit naturelle : Il parle des Chananéens, qui avoient comme herité cette malice, & qui avoient fortifié la pente & la corruption de la nature par l'habitude d'une malignité toute volontaire, par laquelle ils s'étoient endurcis depuis long-tems dans le mal. Rom. 1. v. 26. 27. c. 11. v. 21. 24. *Ex naturali excisus es oleastro :* Vous avez été coupé de l'olivier sauvage qui étoit votre tige naturelle.

NATURALITER; φυσικῶς.

1°. Naturellement, par l'instinct & par le mouvement de la nature. 2. Petr. 2. 12. *Hi verò velut irrationabilia pecora naturaliter in captionem :* Gr. γεγεννημένα, *nata in captionem :* Ceux-ci semblables à des animaux sans raison ne suivent que le mouvement de la nature, & sont nés pour être la proïe des hommes. Il marque les Simoniens, les Nicolaïtes & les Gnostiques, dont il represente les égaremens & les debauches, & donne de l'horreur de leur insolence & de leurs impietés. Jud. v. 10.

2°. Naturellement, par les forces naturelles. Rom. 2. 14. *Gentes quæ Legem non habent, naturaliter ea quæ legis sunt, faciunt :* Les Gentils à qui la Loi n'a point été donnée, font ce qu'elle commande par la conduite de la lumiere naturelle fortifiée de la grace. S. Paul oppose la nature à la Loi écrite, & non point à la grace.

NATUS, i; τέκνον.

De *natus sum.*

1°. Fils, enfant, au respect du pere & de la mere. 2. Joan. 1. *Electæ Dominæ & natis ejus :* A la Dame Electe & à ses enfans. 2. Mac. 6. 10. c. 7. 28. &c.

2°. Les descendans, la posterité. Ps. 108. 13. *Fiant nati ejus in interitum :* Que sa posterité soit détruite, ce qui s'entend des Juifs; & dans le sens litteral, de Doëg, qui representoit Judas.

3°. Les habitans d'une ville. 1. Mac. 1. 40. *Et nati ejus reliquerunt eam : sc. Jerusalem :* Ses habitans l'abandonnerent. c. 3. 45.

4°. Enfant de Dieu par une naissance spirituelle qui se fait par la foi & la charité. 1. Joan. 5. 2. *In hoc cognoscimus quoniam diligimus natos Dei :* Nous connoissons que nous aimons les enfans de Dieu, quand nous gardons ses Commandemens.

NAUCLERUS, i.

Du Gr. ναύκληρος.

Le patron d'un navire, le maître d'un vaisseau, qui le loue à ceux qui en ont besoin. Act. 27. 11. *Centurio autem gubernatori & nauclero magis credebat quam his quæ à Paulo dicebantur :* Le Centenier ajoûtoit plus de foi aux avis du pilote & du maître du vaisseau, qu'à ce que disoit Paul.

NAVE, Heb. *Habitaculum.*

Pere de Josué. Eccli. 46. 1. *Fortis in bello Jesus Nave :* Josué fils de Nun, selon l'Hebreu, est appellé Jesus fils de Navé selon les Septante. *Voiez* Josue, & Non.

NAUFRAGIUM, i.

De *navis* & de *frangere*; *naufragium facere*; ναυαγεῖν.

Naufrage, débris de vaisseau, renversement sur mer. 2. Cor. 11. 25. *Ter naufragium feci :* S. Paul a fait trois fois naufrage, mais S. Luc ne fait mention que d'un seul.

NAUFRAGARE; ναυαγεῖν.

De *navim frangere.*

Faire naufrage; & par métaphore, faire quelque perte insigne. 1. Tim. 1. 19. *Quidam repellentes circa fidem naufragaverunt :* Quelques-uns aïant rejetté la bonne conscience, ont fait naufrage en perdant la foi.

NAVICULA, æ.

Diminutif de *navis.*

Barque, petit vaisseau. Luc. 5. v. 3. 7. *Docebat* πλοίῳ;
de naviculà turbas : Jesus-Christ enseignoit le peuple de dessus la barque. Matth. 8. v. 23. 24. c. 9. 1. &c.

NAVIGARE; πλεῖν.

De *navim agere.*

1°. Naviger, aller sur mer, faire voiles. 3. Reg. 22. 49. *Rex verò Josaphat fecerat classes in mari, quæ navigarent in Ophir propter aurum :* Le Roi Josaphat avoit fait faire une flotte pour la mettre en mer, afin qu'elle fît voile en Ophir pour en apporter de l'or. Sap. 14. 1. Luc. 8. v. 23. 26. &c. D'où vient, *Navigare mare :* Naviger sur la mer. Eccli. 43. 26. Apoc. 18. 17. *V.* Lacus.

2°. Etre poussé çà & là. Act. 27. 27. *Navigan-* διαφερομένων;
tibus nobis in Adria : Comme les vents nous poussoient de tous côtés sur la mer Adriatique.

NAVIGATIO, nis.

Navigation, voïage sur mer. Act. 21. 7. *Nos* πλοῦν;
verò navigatione expletà à Tyro descendimus Ptolemaidam : De Tyr nous vînmes à Ptolemaïde, où nous achevâmes notre navigation. c. 27. v. 9. 10.

NAVIGIUM, ii; πλοῖον.

De *navigare.*

Barque. Joan. 21. v. 6. 8. *Mittite in dexteram navigii rete :* Jettez le filet au côté droit de la barque. *V.* Dextera.

NAVIS, *V.* Classis, Papyrus; Gr. πλοῖον.

Du Gr. ναῦς, νηός.

1°. Navire, vaisseau de mer, bâtiment. Jac. 3. 4. *Ecce & naves cùm magnæ sint ... circumferuntur à modico gubernaculo :* Ne voïez-vous pas qu'encore que les vaisseaux soient si grands, ils sont tournés neanmoins de tous côtés avec un très-petit gouvernail. Gen. 49. 13. 3. Reg. 22. 50. 2. Par. 8. 18. c. 9. 21. &c. D'où vient, *Via navis, (νηὸς) in medio mari*, Prov. 30. 19. pour marquer le cours d'une chose dont on ne reconnoît point de traces; ce qui represente la conduite d'un homme en sa jeunesse, *V.* Via. *Navis institoris :* Un vaisseau marchand, *V.* Institor. *Navis Tharsis*, V. Tharsis. Ainsi, *Descendere mare in navibus*, Ps. 106. 23. & *Habere naves in mari*, Apoc. 18. 19. C'est trafiquer sur mer. *Naves poma portantes :* Des vaisseaux chargés de fruits qui se hâtent d'aller au port; soit parce que les fruits sont exquis, ou de peur que les fruits ne se gâtent. Job. 9. 26. *Pertransierunt quasi naves poma portantes :* Le tems de ma prosperité a passé plus vîte qu'un vaisseau qui se hâte d'arriver au port : D'autres croïent que le mot Hebreu *Ebeh*, signifie

un fleuve rapide, puisqu'il y en a deux qui portent ce nom dans le païs où demeuroit Job.

2°. *Navis*, pour *navicula*, barque, petit vaisseau. Matth. 4. 21. *Vidit alios duos fratres in navi cum Zebedæo* : JESUS-CHRIST vit deux autres freres, qui étoient dans une barque avec Zebedée. Marc. 1. v. 19. 20. c. 4. v. 36. 37. &c. Ce mot a cette signification par tout où il se trouve dans l'Evangile, parce qu'il n'y avoit que des barques sur le lac de Tiberiade.

3°. Les marchands qui trafiquent sur mer. Isa. 23. v. 1. 14. *Ululate naves maris, quia devastata est fortitudo vestra* : Criez, hurlez, marchands qui trafiquez sur mer, parce que toute votre force est détruite.

4°. Les grandes richesses que l'on acquiert par le moïen de la navigation, ou l'orguëil qui les accompagne. Isa. 2. 16. (*Dies Domini*) *super omnes naves Tharsis* : La colere de Dieu éclatera sur les richesses dont on abuse pour entretenir le luxe & la vanité. Judic. 5. 17. *Dan vacabat navibus* : Dan ne songeoit qu'à son commerce.

5°. La force & la puissance des ennemis. Ps. 47. 8. *V.* THARSIS. Isa. 33. 21. *Non transibit per eum navis remigum* : Les vaisseaux ennemis ne passeront point par ce fleuve pour troubler la paix de ses habitans : Ce fleuve marque l'abondance des biens dont joüiront les Bienheureux. *V.* TRIERIS.

NAULUM, I; Gr. ναῦλον.

De ναίω, *navigo*.

Naulage, prix du passage, ce qu'on donne pour passer quelque trajet. Jon. 1. 3. *Invenit navem euntem in Tharsis, & dedit naulum ejus* : Jonas trouvant un vaisseau qui faisoit voile à Tharsis, il y entra, & païa son voïage pour aller en cette ville.

NAUSEA, Æ; χολέρα.

Du Grec ναυτία.

Envie de vomir causée de la mer, mal de cœur, dégoût. Num. 11. 20. *Donec exeat per nares vestras & vertatur in nauseam* : Jusqu'à ce que cette viande vous sorte par les narines & vous fasse soulever le cœur. *V.* NARIS.

NAUSEARE; ναυτιάζειν.

Avoir mal au cœur, être dégoûté. Num. 21. 5. *Anima nostra jam nauseat super cibo isto levissimo* : Cette nourriture étoit la manne dont les Israëlites étoient dégoûtés, quoique ce fût une viande exquise. *V.* MAN.

NAUTA, Æ; Gr. ναύτης.

De *navis*.

Matelot, nautonnier. Ezech. 27. v. 9. 27. 29. *Nautæ & universi gubernatores maris in terrâ stabunt* : Les mariniers & tous les pilotes descendront sur la terre. 2. Par. 8. 18. Jon. 1. 5. &c.

NAUTICUS, A, UM; ναυτικός.

De marine. 3. Reg. 9. 27. *Misitque Hiram viros nauticos & gnaros maris* : Hiram envoïa des gens de mer qui entendoient fort bien la navigation. *V.* 2. Par. 8. 18.

NAZARÆUS, I, *Separatus* : de Nazar, *Separare*; Heb. Nezirim; Gr. ναζιραῖος.

Ce mot Nazaréen, signifie celui qui par sa sainteté est separé du commun des hommes, & consacré à Dieu.

1°. Ceux qui ont été consacrés à Dieu & separés des autres par un vœu particulier & par certaines ceremonies; Soit qu'ils fussent consacrés à Dieu pour toute leur vie, comme Sanson. Judic. 13. v. 5. 7. *Erit Nazaræus Dei ab infantiâ suâ, & ex matris utero* : L'enfant sera Nazaréen consacré à Dieu dès son enfance, & depuis le ventre de sa mere jusqu'au jour de sa mort. c. 16. 17. S. Jean-Baptiste, Luc. 1. 15. Samüel, 1. Reg. 1. 28. par la disposition d'Anne sa mere; Soit que ce fût par un vœu qu'ils ne faisoient que pour un tems limité : On en voit un exemple dans la personne de S. Paul, & de quelques autres Juifs. Act. 21. C'est de ces derniers dont il est parlé, Num. 6. v. 13. 18. 19. 20. 21. *Ista est Lex Nazaræi* : C'est là Loi du Nazaréen; mais les uns & les autres devoient laisser croître leurs cheveux & leur barbe, s'abstenir de vin, & fuir toute sorte d'impureté legale durant tout le tems de leur Nazaréat. Amos. 2. v. 11. 12. 1. Mac. 3. 49. *Suscitaverunt Nazaræos qui impleverant dies* : Ils firent venir les Nazaréens qui avoient accompli leurs jours, parce qu'aïant achevé le tems de leur vœu, on ne sçavoit où les mener pour le sacrifice qu'ils devoient offrir selon l'ordonnance de la Loi, Num. 6. 14. n'aïant plus la liberté de le faire dans le Temple qui étoit occupé par les ennemis.

2°. Qui est separé & distingué du commun; Soit par la pureté & l'innocence de sa vie & de ses mœurs, comme étoit Joseph. Gen. 49. 26. Deut. 33. 16. *Benedictio illius qui apparuit in rubo veniat super caput Joseph, & super verticem Nazaræi inter fratres suos* : Que la benediction de celui qui a paru dans le buisson vienne sur la tête de Joseph; sur la tête de celui qui a été comme un Nazaréen entre ses freres : Joseph a parfaitement representé en cela comme en tout le reste de sa vie, le vrai Nazaréen JESUS-CHRIST; Soit par son rang, sa dignité, & ses richesses. Thren. 4. 6. *Candidiores Nazaræi ejus nive* : Ses Nazaréens étoient plus blancs que la neige. Ces Nazaréens, soit qu'on l'entende des vrais Nazaréens, soit qu'on l'explique de ceux qui étoient separés & distingués du commun par leur dignité dans le Siege de Jerusalem, étoient tout autres qu'ils n'étoient auparavant, lorsque d'une parfaite santé & de l'embonpoint qui paroissoit sur leur visage, ils tomberent dans une langueur & dans une secheresse qui les rendit tout défigurés.

3°. JESUS-CHRIST Notre-Seigneur appellé *Nazaréen*, à cause qu'il avoit été élevé à Nazareth, *V.* NAZARENUS; ou plûtôt du mot Hebr. Netser, *germen, flos, planta*, qui est le nom que lui donnent les Prophetes. Isa. 11. 1. *Flos de radice ejus ascendet* : Une fleur naîtra de la racine de Jessé. Matth. 2. 23. *Habitavit in civitate quæ vocatur Nazareth, ut adimpleretur quod dictum est per Prophetas; Quoniam Nazaræus vocabitur* : Joseph vint demeurer dans une ville appellée Nazareth, afin que cette prédiction des Prophetes fût accomplie : Il sera appellé Nazaréen. *V.* GERMEN. D'autres croïent que JESUS-CHRIST est appellé Nazaréen dans S. Mathieu, parce qu'il a été appellé de ce nom par mépris, & que les Prophetes avoient prédit qu'on lui feroit ce reproche, & qu'il seroit traité comme un homme vil & méprisable, à cause qu'il avoit été élevé à Nazareth.

NAZARENUS, I; ναζωραῖος, Ναζαρηνός, de l'Hebr. Netser, *planta*.

1°. Nazaréen, qui est de Nazareth. Luc. 4. 34. *Quid nobis & tibi Jesu Nazarene?* Qu'y a-t-il de commun entre nous & vous JESUS de Nazareth? Joan. 19. 19. *Jesus Nazarenus Rex Judæorum* : Notre-Seigneur étoit appellé JESUS de Nazareth, parce qu'il y avoit été élevé, & que plusieurs ne sçavoient pas qu'il fût né autre part. Matth. 26. 71. Marc. 1. 24. &c.

2°. Nazaréen, Sectateur de JESUS de Nazareth. Act. 24. 5. *Invenimus hunc hominem pestiferum.... auctorem seditionis sectæ Nazarenorum* : Nous avons trouvé cet homme qui est une peste publique, &

qui est le chef de la secte seditieuse des Nazaréens. Tertulle appelle S. Paul chef de la secte seditieuse des Chrétiens, qu'il nomme par mépris Nazaréens ; car c'est ainsi que les ennemis de la Religion Chrétienne les appelloient, ou Galiléens ; *V.* Nazareth. Mais ce mot Nazaréen est demeuré à certains heretiques qui mêloient la Loi & l'Evangile ; *V. Epiphan. Hæret.* 18. & 19. Il y a encore d'autres Nazaréens heretiques qui rejettoient toute l'ancienne Loi. *V. Epiphan. lib.* 1.

NAZARETH, Heb. Nothzerath, à Netser, *Surculus, planta.*

Ville de la Galilée dans la Tribu de Zabulon, où l'Ange a été envoïé à la Sainte Vierge. Luc. 1. 26. C'est où Jesus-Christ a été conçu & élevé, c. 4. 16. *Venit Nazareth, ubi erat nutritus* : Il vint à Nazareth, où il avoit été élevé, d'où il a été appellé *Nazaréen*, comme il se nomme lui-même, Act. 22. 8. Ce mot, *Nazaréen*, qui se disoit avec respect par les fidelles, servoit de raillerie aux ennemis de la Religion, parce que les Juifs méprisoient les Galiléens, comme des gens stupides & grossiers. Joan. 1. v. 45. 46. *A Nazareth potest aliquid boni esse?* Peut-il venir quelque chose de bon de Nazareth ? *V.* Nazaranus.

NE ; Gr. μὴ.

Cette particule vient du Grec νὴ ou νὶ, qui se fait de l'Hebr. *en*, par ain, *non* ; mais s'il sert d'interrogation, il vient de ἦν ou αἰ, *si*.

1°. Ne, pour détourner, ou empêcher de faire quelque chose. Apoc. 22. 9. *Vide ne feceris ; conservus tuus sum* : Gardez-vous bien de vous prosterner pour m'adorer ; je suis serviteur de Dieu comme vous. Ps. 34. 22. Isa. 51. 7.

μήπωτε. 2°. De peur que. 2. Cor. 9. 4. *Ne, cum venerint, erubescamus* : S. Paul avertit les Corinthiens, ausquels il a proposé pour exemple de charité celle des fidelles de Macedoine, qu'ils tiennent leurs aumônes prêtes, de crainte qu'étant venus avec lui, & trouvant qu'ils n'auroient rien preparé, ce ne lui fût un sujet de confusion de s'être loüé devant eux de leur disposition à faire cette charité dont ils avoient formé le dessein l'année qui avoit precedé. c. 11. 3. D'où vient, *Nesortè*, & *Nequando*. Voïez Forta, & Quando.

εἰ. 3°. Particule d'interrogation. Gen. 17. 17. *Putasne centenario nascetur filius?* Un homme de cent ans auroit-il un fils ? 1. Reg. 9. 1. 2. Par. 6. 18. Job. 14. 14. c. 17. 16. &c.

NEAPOLIS, is ; Νεάπολις.

De νέος & de πόλις, *nova civitas* ; nouvelle ville.

Naples, ville sur les frontieres de la Thrace & la Macedoine. Act. 16. 11. *Navigantes autem à Troade, recto cursu venimus Samothraciam, & sequenti die Neapolim* : Nous étant embarqués à Troade, nous vînmes droit à Samothrace, & le lendemain à Naples, maintenant Christopoli.

NEBAHAZ, Heb. *Loquens.*

L'idole des Hevéens. 4. Reg. 17. 31. *Porrò Hevæi fecerunt Nebahaz & Tharthac* : Les Hevéens firent Nebahaz & Tharthac : Cette idole avoit la figure d'un chien, si l'on en croit les Rabbins.

NEBAI, Heb. *Fructificans.*

Nom d'homme, un chef du peuple. 2. Esdr. 10. 19.

NEBALLATH, Heb. *Prophetia involuta.*

Ville de la Tribu de Benjamin. 2. Esd. 11. 34.

NEBO, *V.* Nabo ; Heb. *Prophetia.*

NEBSAN, Heb. *Loquela.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 62.

NEBULA, æ ; ὁμίχλη,

Du Gr. νεφέλη, *V.* Nubes.

1°. Broüillard, bruine, broüée ; proprement c'est une vapeur qui s'éleve des eaux & de la terre, ou qui se dissipe incontinent, ou qui se convertit en nuée si elle s'éleve dans l'air ; les nuées se forment en tout tems, mais le broüillard ne se forme point ni dans le grand chaud, ni dans le grand froid. Sap. 2. 3. *Vita nostra sicut nebula dissolvetur* : Notre vie s'évanoüira comme un broüillard. Isa. 44. 22. Jer. 10. 13.

2°. Bruine, gelée blanche. Ps. 147. 7. *Nebulam sicut cinerem spargit* : Il répand la gelée blanche comme de la cendre : Les gelées blanches rendent la terre feconde en brûlant & dessechant, comme fait la cendre, l'abondance de l'humeur qui se trouve dans la terre. *V.* Lana.

3°. Nuée, nuage. Job. 26. 9. *Expandit super illud nebulam suam* : Dieu couvre de nuées la face du ciel qui est comme son trône. Exod. 24. 18. *Ingressusque Moyses medium nebulæ* : Moïse passa à travers de la nuée. (Elle est appellée *nubes*, v. 15. 16.) 3. Reg. 8. v. 10. 11. 12. Cette nuée marquoit la presence de Dieu. *V.* Nubes. Eccli. 43. v. 15. 24. &c. Ainsi, *Nebulæ turbinibus exagitatæ*, 2. Petr. 2. 17. Des nuées agitées par des tourbillons qui representent les faux Docteurs, qui n'étant remplis que de vents qui les poussent çà & là, ne répandent point les pluïes salutaires qu'on en attend ; c'est pourquoi ils sont appellés, Jud. v. 12. *Nubes sine aquâ* : Des nuées sans eau. — νέφος. νεφέλη. ὁμίχλαι.

4°. Tenebres, obscurité, comme celle d'une nuée. Eccli. 24. 6. *Sicut nebula texi omnem terram* : Dieu au commencement du monde couvrit de tenebres l'abîme des eaux qui étoient sur la terre. Gen. 1. 2. *Tenebræ erant super faciem abyssi* : Les tenebres couvroient la face de l'abîme. Nahum. 1. 3. *Nebulæ pulvis pedum ejus* : L'armée que Dieu envoïera contre les Assyriens sera si nombreuse, qu'elle fera des nuées de la poussiere de ses pieds.

5° Toute sorte de vapeur & de fumée. Lev. 16. 13. *Ut positis super ignem aromatibus, nebula eorum & vapor operiat oraculum* : Afin que les parfums aromatiques étant mis sur le feu, la fumée & la vapeur qui en sortira couvre l'oracle. Ezech. 8. 11. ἀτμίς.

§.

6°. Malheur, desastre, marqué par l'obscurité ou la violence d'une nuée. Soph. 1. 15. *Dies nebulæ ac turbinis* : Ce jour terrible où les Chaldéens fondront sur la Judée, sera un jour de nuées & d'orages. *V.* Tenebræ.

NEBULOSUS, a, um.

Plein de broüées, obscurci par les broüillards.

Elevé jusqu'aux nuées, ou environné de nuages. Mich. 4. 8. *Et tu turris gregis nebulosa filia Sion* ; Heb. *propugnaculum filiæ Sion* : Vous, ô Jerusalem, qui êtes comme une tour élevée jusqu'aux nuées. *V.* Turris. αὐχμώδης.

NEC & NEQUE ; οὐδὲ, μήτε.

De *ne* & de *que*.

1°. ne. Sap. 1. 13. *Deus mortem non fecit, nec lætatur in perditione vivorum* : Dieu n'a point fait la mort, & il ne se réjoüit point de la mort des vivans. Matth. 5. 15. c. 6. 15. c. 7. 6. &c.

2°. Ni. Matth. 5. 34. *Dico vobis non jurare omninò, neque per cœlum.... neque per terram, neque per Jerosolymam.... neque per caput tuum* : Je vous dis de ne jurer en aucune sorte, ni par le ciel.... ni par la terre, ni par Jerusalem, ni par votre tête. c. 6. v. 20. 25. &c. Mais ces deux significations re- μήτε.

viennent à la même, qui est que cette particule renferme, *&* *non*.

NECARE; [illegible]

De *nex*, *cis*.

1°. Tuer, massacrer, faire mourir. Judic. 9. 49. *Factum est ut fumo & igne mille homines necarentur*: Abimelech & ses Soldats mirent le feu à la tour de Sichem, qui y prit de telle sorte, que mille personnes y moururent étouffés par le feu ou la fumée. Gen. 34 26. *Hemor & Sichem pariter necaverunt*: Ils tuerent aussi Hemor & Sichem; Les enfans de Jacob pécherent en plusieurs manieres; par le mensonge& la tromperie dont ils userent. v 13. Par l'abus du Sacrement de la Circoncision. v. 15. Par la perfidie avec laquelle ils violerent la foi qu'ils avoient donnée. v. 15. Par l'usurpation d'une autorité qui ne leur appartenoit pas, n'aïant pas droit de faire ainsi la guerre; par l'excès de leur vengeance sur toute une ville pour le crime d'un seul. Gen. 31. 32. Deut. 13. 10. &c.

[illegible] 2°. Laisser perir, être cause de la perte. Exech. 36. 14. *Gentem tuam non necabis ultra*: Vous ne ferez plus mourir votre peuple: Le Prophete parle de la terre d'Israël comme d'une femme qui devoreroit & étoufferoit ses propres enfans. *V.* DEVORARE. Ce sont en effet les pechés du peuple qui ont fait perir les habitans de ce pays.

NECATOR, RIS; φονεύς.

Qui tuë, meurtrier. Sap. 12. 5. *Et filiorum suorum necatores sine misericordia*: Les Chananéens offroient à leurs dieux leurs enfans comme des victimes, & les égorgeoient sans misericorde.

NECDUM pour NONDUM; οὔπω.

Non pas encore. Joan. 8. 20. *Necdum venerat hora ejus*: Son heure n'étoit pas encore venuë. Gen. 15. 16. c. 19. 8. Eccl. 4. 3. &c.

NECEB, Heb. *Foramen*.

Ville de la Tribu de Nephthali. Jos. 19. 33. *Adami quæ est Neceb*: Adami qui est aussi Neceb; *ou*, selon d'autres, qui est sous la jurisdiction de Neceb.

NECESSARIUS, A, UM; ἀναγκαῖος.

De *necesse*.

1°. Necessaire, dont on ne sçauroit se passer. Gen. 41. v. 2. 7. 33. *Emite nobis necessaria*: Achetez-nous ce qui est necessaire. Luc. 10. 42. *Porrò unum est necessarium*: Une seule chose est necessaire: cette seule chose est le détachement de la multiplicité des affaires pour s'unir à Dieu: quelques-uns l'entendent d'un seul mets. Marc. 11. 3. Luc. 11. 8. &c. D'où vient, *Necessarior*; Plus necessaire. 1. Cor. 12. 22. *Multò magis, quæ videntur membra corporis infirmiora sunt*; Gr. ἀναγκαῖα, *necessaria*: comme les anciens Peres & Interpretes Latins; mais au contraire les membres du corps, qui paroissent les plus foibles, sont les plus necessaires. Eccli. 39. 31. *Initium necessariæ rei*: Ce qui est de plus necessaire; *Gr.* χρεία. *V.* INITIUM.

ἀναγκαῖοι. 2°. *Necessarius*; Ami intime, *ou* proche parent. Job. 6. 13. *Necessarii quoque mei recesserunt à me*: Mes propres amis m'ont abandonné. 2. Mac. 4. 3. Act. 10. 24. Les amis intimes s'appellent *necessarii* parce qu'il est difficile de s'en passer.

[illegible], Heb. Labes. 3°. Ce qui a besoin de quelque chose. 4. Reg. 12. 5. *Si quid necessarium viderint instauratione*: S'ils voient quelque chose qui ait besoin d'être reparé.

4°. Necessaire, pressant, important. 2. Mac. 4. 23. *De negotiis necessariis responsa perlaturum*: Pour sçavoir réponse sur des affaires importantes. Act. 15. 28. [illegible]

NECESSE; ἀνάγκη.

De *ne* & de *cessare*.

1°. Ce qui est necessaire, ce qui ne peut se faire autrement. Tob. 12. 13. *Necesse fuit ut tentatio probaret te*: Il est necessaire d'être éprouvé pour avancer dans la pieté. Matth. 18. 7. *Necesse est ut veniant scandala*: Il faut qu'il arrive des scandales à cause de la malice du demon, & de la foiblesse des hommes. Luc. 22. 7. c. 23. 17. Heb. 7. 12. c. 8. c. 9. v. 16. 23. Act. 15. 28. *V.* *ultrà*.

2°. Ce qui est necessaire, *ou* très-utile, dont on a grand besoin. Eccl. 7. v. 1. 17. *Quid necesse est homini majora se quærere?* Qu'est-il necessaire à l'homme de rechercher ce qui est au dessus de lui? Gen. 25. 22. c. 33. 15. c. 43. 11. &c. D'où vient, *Necesse habere*: Avoir besoin. Marc. 2. 17. *Non necesse habent sani medico*: Ce ne sont pas les sains qui ont besoin de Medecin. 1. Reg. 18. 25. Matth. 14. 16. Luc. 14. 18. &c. χρείαν ἔχουσι

NECESSITAS, TIS, ἀνάγκη.

1°. Necessité, force, *ou* contrainte, qui oblige à faire quelque chose 1. Reg. 13. 12. *Necessitate compulsus obtuli holocaustum*: Etant contraint par la necessité, j'ai offert l'holocauste. Esth. 14. 16. c. 16. 9. Rom. 13. 5. 1. Cor. 9. 16. *Necessitas enim mihi incumbit*: Saint Paul étoit obligé de prêcher l'Evangile par sa vocation. 2. Cor. 9. 7. Philem. v. 14. &c. Ainsi, ce qui est du devoir ou de la bienséance s'appelle *necessitas*. Eccli. 8. 12. c. 39. 37. c. 42. 24.

2°. Necessité, évenement, *ou* Loi inévitable. Sap. 19. 4. *Ducebat illos ad hunc finem digna necessitas*: Les Egyptiens étoient conduits à cette fin; *c'est-à-dire*, à la mort, qu'ils trouverent dans les eaux de la mer Rouge, où ils furent tous enveloppés, par une necessité dont ils étoient dignes; *c'est-à-dire*, par leur propre volonté, laquelle Dieu laissant à elle-même en punition de leurs crimes, ne fut plus capable que de se porter au mal par une malice toute volontaire & presque sans reflexion. c. 17. 16.

3°. Necessité pressante, affliction, misere. Psal. 24. 17. *De necessitatibus meis erue me*: Délivrez-moi des pressantes necessités où je suis reduit. Sap. 18. 21. *Finem imposuit necessitatis*; Gr. τῇ συμφορᾷ, *calamitati*: Aaron fit cesser cette dure plaie. Ps. 30. 8. Ps. 106. 6. Deut. 32. 38. Sap. 18. 21. 2. Cor. 6. 4. c. 12. 10. &c. Ainsi, saint Paul dit, qu'il est avantageux à l'homme de ne se point marier. 1. Cor. 7. 26. *Propter instantem necessitatem*; à cause des incommodités fâcheuses du mariage, qui empêchent de servir Dieu. *Tempus necessitatis*; Le temps de l'affliction. Tob. 4. 10. Eccli. 6. 10.

4°. Necessité, indigence, besoin des choses necessaires à la vie. Marc. 2. 25. *Quando necessitatem habuit*: Quand David manqua, eut besoin des choses necessaires à la vie, il mangea les pains qui étoient exposés sur la table, qu'il n'étoit permis qu'aux Prêtres de manger. Deut. 15. 10. Eccl. 18. 25. c. 38. 1. Rom. 12. 13. Ephes. 4. 28. Phil. 2. 25. 1. Joan. 3. 17. χρεία Usus.

5°. Charge, fonction, ouvrage que l'on impose. Deut. 24. 5. *Cum acceperit homo nuper uxorem, non procedet ad bellum, nec ei quippiam necessitatis injungitur publicæ*, Lorsqu'un homme sera marié depuis peu, il n'ira point à la guerre, & on ne lui imposera aucune charge publique.

NECESSITUDO, INIS.

De *necesse*.

Necessité, amitié étroite.

Necessité, contrainte. Eccli. 29. 34. *Necessitudine domus meæ hospitio mihi factus est frater*: J'ai be- χρεία

ſoin neceſſairement de ma maiſon pour y recevoir mon frere.

NECHAO, Hebr. *Claudus.*

Nom d'un Roi d'Egypte qui défit Joſias. 4. Reg. 23. 23. *Joakim exegit tam aurum quam argentum de populo terræ ut daret Pharaoni Nechao :* Joakim tira de l'argent & de l'or de tout le peuple pour donner à Pharaon Nechao. 2. Par. 35. v. 20. 22. c. 36. 3. Jer. 46. 2. Ce Prince après avoir défait Joſias, qui s'oppoſoit à ſon paſſage, fut défait par Nabuchodonoſor le Jeune près de l'Euphrate.

NECNON.

De *nec* & de *non.*

Et, auſſi, & même. Eccli. 11. 2. *Da partem ſeptem, nec non & octo :* Faites part à ſept & à huit perſonnes; *V.* Octo. *Hebr.* Répandez vos aumônes ſur pluſieurs. Gen. 14. 12. Exod. 28. 27. &c.

NECODA, Hebr. *Depictus.*

Nom d'un Chef des Nathinéens. 1. Eſdr. 2. v. 48. 60.

NECTERE.

De [illegible], ou [illegible], *filer.*

Lier, attacher Exod. 36. 18. *(Fecit) & fibulas æneas quinquaginta quibus necteretur tectum :* Il fit faire encore cinquante boucles d'airain pour tenir attachées toutes les couvertures, afin qu'il ne s'en fît qu'une ſeule de toutes. c. 39. 18.

NEFANDUS, A, UM; [illegible].

De *ne* & de *fari*, parler.

Deteſtable, horrible, abominable. 2. Petr. 2. 7. *Et juſtum Lot oppreſſum à nefandorum injuriâ.... eripuit :* Dieu a délivré le juſte Loth, que ces abominables affligeoient & perſecutoient. 2. Mac. 10. 34.

NEFARIUS, A, UM.

Execrable, horrible, qui eſt d'une inſigne méchanceté; ſoit une perſonne. Eſth. 13. 7. *Ut nefarii homines uno die ad inferos deſcendentes reddant imperio noſtro pacem quam turbaverunt :* Afin que ces ſcelerats deſcendans tous aux enfers en un même jour, rendent à notre empire la paix qu'ils avoient troublée : Aſſuerus avoit ordonné que les Juifs fuſſent tués en un même jour. Ezech. 23. 44. *V.*

[illegible], Infamia. Oolla. Soit des choſes Levit. 20. 17. *Nefariam rem operati ſunt :* Ils ont commis un crime énorme. Gen. 34. 14. &c.

NEFARIE, adv.

[illegible] Par un crime horrible. Ezech. 22. 11. *Socer nurum ſuam polluit nefariè :* Le beau-pere a corrompu par un horrible inceſte ſa belle-fille.

NEFAS, indécl.

De *ne*, & de *fas : Quod fatum eſt Deus.*

1°. Illicite, ce qu'il n'eſt pas permis de dire ou de faire. 1. Reg. 14. 45. *Hoc nefas eſt :* Cela ne ſe peut. 1. Eſdr. 4. 14.

[illegible], Abominatio. 2°. Crime déteſtable, inſigne méchanceté. Lev. 20. v. 13. 14. *Qui dormierit cum maſculo coitu fœmineo, uterque operatus eſt nefas, morte moriantur :* Si quelqu'un abuſe d'un homme comme ſi c'étoit une femme, qu'ils ſoient tous deux punis de mort, comme aïant commis un crime execrable. Deut. 22. 21. Joſ. 7. 21. Judic. 20. v. 6. 12. Job. 31. 11.

NEGARE; [illegible].

Ce verbe vient de *ne* & *agere*, pour *dicere :* Ainſi, *negare*, c'eſt le contraire de *dicere.*

1. Nier, dire que quelque choſe n'eſt pas. Gen. 18. 15. *Negavit Sara, dicens : non riſi :* Sara nia qu'elle eût ri, & dit : Je n'ai point ri. Joſ. 24. 27. Sap. 12. 27. c. 16. 16. &c.

[illegible] 2°. Refuſer quelque choſe à quelqu'un. Deut. 24. 14. *Non negabis mercedem indigentis.... ſed eâdem die reddes ei pretium laboris ſui ante ſolis occaſum :* Vous ne refuſerez point à l'indigent & au pauvre ce que vous lui devez ; mais vous lui rendrez le même jour le prix de ſon travail avant le coucher du Soleil. Exod. 21. 10. Levit. 6. 2. 2. Reg. 13. 23. &c.

3°. Renoncer quelqu'un, ne vouloir point le reconnoître. Prov. 30. 9. *Tribue tantùm victui meo neceſſaria, ne fortè ſatiatus illiciar ad negandum, & dicam : quis eſt Dominus ?* Donnez-moi ſeulement ce qui me ſera neceſſaire pour vivre, de peur qu'étant raſſaſié, je ne ſois tenté de vous renoncer & de vous dire : Qui eſt le Seigneur ? Luc. 12. 9. *Qui negaverit me coram hominibus, negabitur coram Angelis Dei :* Si quelqu'un me renonce devant les hommes, je le renoncerai devant les Anges de Dieu. Iſa. 63. 8. Jerem. 5. 12. Dan. 9. 26. Matth. 10. 33. &c. Ainſi, *Negare fidem*, Renoncer à la foi. 1. Tim. 5. 8. Apoc. 2. 13. (*V.* Abnegare.) D'où vient, *Negare ſeipſum ;* Renoncer à ſa propre nature, & ſe dépoüiller de ce qu'on eſt eſſentiellement. 2. Tim. 2 13. *Negare ſeipſum non poteſt :* Dieu ne peut n'être pas ce qu'il eſt ; il demeure toûjours le même ; ſoit que nous le croïons, ſoit que nous ne le croïons pas, il eſt toûjours veritable dans ſes promeſſes. [illegible], Fallacem eſſe.

4°. Reſiſter, ſe revolter, refuſer de ſe ſoûmettre. [illegible]
Deut. 33. 29. *Negabunt te inimici tui ;* Hebr. *mentientur tibi :* Leurs efforts ſeront inutiles, & ſe ſoûmettront, quoi qu'à regret. *V.* Mentiri.

NEGATIO, NIS; [illegible].

L'action de nier, de deſavoüer.

1°. Renoncement, reniement. Job. 31. 28. *Quæ eſt iniquitas maxima & negatio contra Altiſſimum :* Adorer les creatures ; (ce que Job exprime par ces termes ; *Si j'ai porté ma main à ma bouche pour la baiſer :* Parce que ceux qui adoroient les aſtres avoient coûtume de les ſaluer, en étendant leur main vers ces aſtres, & la portant enſuite à leur bouche pour la baiſer ; comme s'ils avoient voulu leur témoigner qu'ils auroient ſouhaité les baiſer eux-mêmes ;) c'eſt le comble de l'iniquité, & un renoncement du Dieu Très-haut.

2°. Tromperie, fauſſes promeſſes. Oſée. 11. 12: *Circumdedit me in negatione Ephraim :* Ephraïm m'a trompé par ſes fauſſes promeſſes.

NEGLIGENTER, NEGLIGENTIUS.

Negligemment, froidement, avec indifference. [illegible] Remiſſe agere.
1. Eſdr. 4. 22. *Videte ne negligenter hoc impleatis :* Prenez garde de n'être pas negligens à faire executer cette ordonnance. *Levitæ egêre negligentiùs.* 2. Par. 24. 5. Les Levites executerent cet ordre avec negligence. [illegible] Non accelerare.

NEGLIGENTIA, Æ.

Negligence, mépris.

1°. Negligence, peu de ſoin, indifference. Num. 5. 6. *Vir ſive mulier cùm.... per negligentiam tranſgreſſi fuerint mandatum Domini, atque deliquerint, confitebuntur peccatum ſuum :* Lorſqu'un homme ou une femme auront violé par negligence le commandement du Seigneur, & qu'ils ſeront tombés en faute, ils confeſſeront leur peché. Cette negligence étoit un peché commis contre la juſtice, dont il falloit reparer par argent le tort qu'on avoit fait. *Auguſt. quæſt. 9. in Num.* Cette Loi s'entend des injuſtices commiſes de propos deliberé & à deſſein. Exod. 22. v. 2. 3. 4. [illegible] Deſpicere.

2°. Toutes ſortes de pechés commis par negligence. Eccli. 7. 34. *De negligentiâ tuâ purga te cum paucis :* Purifiez-vous de vos negligences avec le petit nombre de ceux qui ſont à Dieu. *V.* Paucus. c. 26. 28. *Difficile exuitur negotians à negligentiâ :* [illegible]
Celui qui trafique, évitera difficilement les fautes

dans lesquelles il tombera *ou*, par l'avidité du gain, *ou*, par la multiplicité des soins qui effacent insensiblement de son cœur & de son esprit le souvenir de Dieu & de son salut. *V.* DELICTUM.

NEGLIGERE.

De *nec* & de *legere*, quasi *non eligere*.

ῥᾳθυμεῖν. 1°. Negliger, ne se mettre pas en peine; soit par indifference. Gen. 42. 1. *Quare negligitis?* Pourquoi avez-vous si peu de soin d'aller en Egypte acheter du bled? Eccl. 7. 19 *Qui timet Deum nihil negligit:* Celui qui craint Dieu, ne neglige rien; soit par discretion. Prov. 12. 26. *Qui negligit damnum propter amicum, justus est:* Celui qui pour son ami neglige une perte, est juste; *Hebr.* Le juste est plus dans l'abondance que son prochain; *supl.* qui n'est pas juste comme lui. Ainsi,

ἀμελεῖν. Laisser perdre, ne pas emploïer. 1. Tim. 4. 14. *Noli negligere gratiam quæ in te est:* Ne laissez pas perdre; mais emploïez la grace qui est en vous: cette grace étoit les differens dons qui lui avoient été donnés pour le salut des autres.

ὀλιγωρεῖν. 2°. Mépriser, rejetter, faire peu de cas. Hebr. 12. 5. *Noli negligere disciplinam Domini:* Ne rejettez pas le châtiment dont Dieu vous corrige. *V.* DISCIPLINA. c. 2. 3. 2. Par. 26. 16. Prov. 1. 25. Sap. 3. 10. Eccli. 26. 14. Matth. 22. 5. Ainsi, Dieu a méprisé & a rejetté ceux qui ne sont point demeurez dans l'alliance qu'il avoit faite avec eux. Hebr. 8. 9. *Ego neglexi eos, dicit Dominus.* Voïez DOMINARI.

NEGOTIARI; πραγματεύεσθαι.

1°. Trafiquer, exercer un commerce de marchandises. Luc. 19. 13. *Negotiamini dum venio:* Trafiquez jusqu'à ce que je vienne. Gen. 34. v. 10. 21.

ἐμπορεύεσθε. *Negotientur in terrâ & exerceant eam:* Qu'ils trafiquent dans cette terre, qu'ils la cultivent. D'où vient, *Negotians;* Marchand qui trafique. Eccli. 26. 28. 2. Mac. 8. 34. *V.* NEGOTIATOR.

2°. Gagner, profiter par son trafic. Luc. 19. 15. *Ut sciret quantum quisque negotiatus esset:* Il fit venir ses Serviteurs pour sçavoir combien chacun avoit fait profiter son argent: ce gain n'est autre chose que de faire profiter pour la gloire de Dieu les talens qu'on a reçus de lui.

ἐμπορεύσονται. 3°. Trafiquer de quelque chose, en abuser pour son interêt. 2. Petr. 2. 3. *Et in avaritiâ fictis verbis de vobis* (Gr. *vos*) *negotiabuntur:* Ils trafiqueront de vos ames pour satisfaire leur avarice, en vous séduisant par des paroles artificieuses; comme Pline dit que les Medecins ignorans trafiquent de la vie des hommes. *Imperitos medicos animas negotiari. l. 29. c. 1.*

NEGOTIATOR, IS; ἔμπορος.

1°. Marchand, trafiqueur. Matth. 13. 45. *Simile est regnum cælorum homini negotiatori quærenti bonas margaritas:* Il se passe la même chose dans l'Eglise, que quand un Marchand cherche de belles perles: Ce Marchand est le Chrêtien qui veut se sauver, en s'instruisant de la parole de Dieu, qui est plus précieuse que tout l'or & l'argent. (Prov. 3. 14.) Isa. 23. v. 2. 8. *Cujus negotiatores Principes:* Les Marchands de Tyr étoient des Princes, & vivoient dans un si grand éclat, qu'il n'y avoit rien de plus magnifique dans toute la terre. Genes. 37. 28. 3. Reg. 10. 15. Ezech. 27. v. 12. 15. 16. 18. &c. Ainsi, c. 38. 13. *Negotiatores Tharsis:* Sont les Tyriens & les Sidoniens, & tous les autres peuples qui font trafic sur mer. *V.* THARSIS. *Negotiatores Babylonis:* Les Marchands de Babylone sont les Astrologues, qui amusoient les Chaldéens par leurs prédictions trompeuses. Isa. 47. 15. *Negotiatores tui,* *ἀφ' ἑαυτοῦ, in viâ suâ erraverunt:* Ces Astrologues qui avoient abusé de votre credulité, s'enfuiront les uns d'un côté, les autres d'un autre.

2°. Poissonnier, qui vend de grands poissons. Job. 40. 25. *Divident illum negotiatores?* Est-ce que les poissonniers disposeront à leur gré de la baleine? Φοίνικες, Phœnices.

NEGOTIATIO, NIS; ἐμπορία.

1°. Trafic, negoce, commerce. Prov. 3. 14. *Melior est acquisitio ejus negotiatione argenti:* Le trafic qui se fait de la sagesse, vaut mieux que celui qui se fait de l'argent; *c'est-à-dire*, il vaut mieux la posseder que tous les tresors. *V.* ACQUISITIO. Ce trafic se fait par les bonnes œuvres, & le renoncement aux creatures. c. 31. 19. Matth. 22. 5. Joan. 2. 16. &c.

§.

2° Gain, qui revient du trafic & du commerce. Isa. 23. 18. *Et erunt negotiationes ejus & mercedes ejus sanctificatæ Domino:* Tout le gain qui reviendra de son commerce & de son trafic, sera consacré au Seigneur: Le Prophete marque l'usage que les Gentils convertis à la foi feront de leurs biens. c. 45. 14. Ezech. 26. 12. c. 28. 16. Nah. 3. 16. *Heb. negotiatores.*

3°. Celui ou celle avec qui l'on trafique Isa. 23. μεταβόλοι.
3 *Facta est negotiatio Gentium:* La ville de Tyr est devenuë la ville de commerce de toutes les nations. Ezech. 27. v. 3. 9. *Fuerunt in populo negotiationis tuæ:* Ils ont été du nombre de ceux qui vous ont aidé dans votre commerce. v. 15.

4°. Foire, marché celebre. Ezech. 27. 19. *Stacte & calamus in negotiatione tuâ:* Il y a de la casse & des cannes d'excellente odeur dans vos foires. v. 24. ἀγορᾷ.

5°. Marchandise dont on trafique. Ezech. 27 33. *Quæ in exitu negotiationum tuarum de mari implesti populos multos:* O Tyr, qui par votre grand commerce sur la mer avez comblé de biens tant de nations differentes.

NEGOTIUM, I; πρᾶγμα.

De *nec* & d'*otium*, les affaires sont opposées à l'oisiveté.

1°. Affaire, chose. Eccl. 8. 6. *Omni negotio tempus est:* Toutes choses ont leur tems 1. Reg. 22. 15. Eccl. 5. 7. Dan. 2. 17. &c. D'où vient, *Negotium perambulans in tenebris:* Ce qui fait peur la nuit. *V.* n. 6.

2°. Affaire, occupation, charge, emploi. 2. Tim. 2. 4. *Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus:* Celui qui s'est enrôlé au service de Dieu, ne s'embarasse point dans les emplois de la vie civile. Exod. 18. 18. 1. Mac. 3. 32. c. 6. 65. &c. D'où vient, *Esse super negotia alicujus:* Etre chargé des affaires de quelqu'un. 1. Mac. 3. 32. c. 10. v. 38. 41. 2. Mac. 3. 7. c. 13. 23. *V.* AGARA. πραγματείαις.

3°. Affaire, different, contestation. Deut. 1. 12. κόπον.
Non valeo solus negotia vestra sustinere: Je ne puis Molestia.
plus supporter le poids de vos affaires & de vos disputes. c. 21. 5. D'où vient, *Habere negotium:* Avoir quelque different. 1. Cor. 6. 1. 2. Reg. 15. v. 2. 4. 4. Reg. 4. 13.

4°. Affaire, traité, commerce. Judic. 18. 28. *Eò quòd cum nullo hominum haberent quidquam societatis ac negotii:* Parce qu'ils n'avoient aucune λόγος.
societé, ni aucun commerce avec qui que ce soit. 1. Thess. 4. 6.

5°. Affaire cachée & honteuse. 1. Thess. 4. 6. *Ne quis supergrediatur neque circumveniat in negotio fratrem suum:* Que personne n'opprime son frere, ni ne lui fasse tort dans aucune affaire; plusieurs

expliquent cette affaire du tort que l'on fait à un homme en séduisant sa femme. 2. Cor. 7. 11. Le mot *negotium*, sert à exprimer ce qu'on ne veut dire qu'à demi.

6°. Affaire fâcheuse, incommodité. Ps. 90. 6. *Non timebis à timore nocturno.... à negotio perambulante in tenebris :* Vous ne craindrez point qu'on vous fasse aucune peine en secret : vous ne craindrez point les embûches de vos ennemis ; *Hebr. deber*, signifie peste. v. 11. 1. Ainsi, *Movere negotium :* Faire de la peine. 1. Mac. 10. 35.

NEHELAMITES, æ ; Hebr. *Somniator.*

Fils de Nehelam, *ou plûtôt*, de la ville de Neelam, que l'on croit être la même que Naalol. Jer. 29. v. 24. 31. 32. *Visitabo super Semeiam Nehelamiten & super semen ejus :* Je visiterai dans ma colere Semeïas Nehelamite & sa posterité : Semeias étoit un faux Prophete. *V.* SEMEIAS.

NEHELESCOL.

Mot Hebreu, qui signifie, *le torrent de la grappe :* c'est ainsi que fut appellé le lieu d'où les enfans d'Israël emporterent une grande grappe de raisin. Num. 13. 25. *Appellatus est Nehelescol, i. e. torrens botri, eò quòd botrum portassent inde filii Israël.*

NEHEMIAS, æ, Heb. *Consolatio Domini.*

Fils d'Helchias, de la race des Sacrificateurs. Il merita par sa bonne conduite d'être élevé à une des premieres charges de la Cour d'Artaxerxés, appellé *Longimanus ;* & entra fort avant dans les bonnes graces de ce Prince & de la Reine sa femme. Etant informé du mauvais état de la ville de Jerusalem, & de l'oppression que les habitans souffroient de la part des peuples voisins, qui s'opposoient au rétablissement de cette ville ; après avoir jeûné & prié, il obtint du Roi la permission d'aller à Jerusalem pour travailler à rebâtir les murailles, & y rétablir la sainteté du culte de Dieu. Le Roi lui accorda tous les ordres necessaires pour le mettre en assurance contre les insultes de leurs ennemis, & pour executer son dessein. Il fit paroître dans cette entreprise un parfait désinteressement, avec une charité vraiment genereuse à l'égard des Juifs qui étoient dans le besoin. Aussi-tôt qu'il eut fait rebâtir Jerusalem, & qu'il eut rétabli la pureté de la discipline, il se rendit auprès du Roi, comme il le lui avoit promis ; mais étant cassé de vieillesse, il revint finir ses jours dans sa chere patrie, où il mourut, l'an du monde environ 3619. Il a composé le Livre qui porte son nom, & qui est aussi appellé le second d'Esdras, où l'on voit le detail de son histoire. Eccli. 49. 15. *Nehemias in memoriâ multi temporis, qui erexit nobis muros eversos :* La memoire de Nehemias passera aussi dans plusieurs siecles, lui qui a relevé nos murs abattus. 1. Esd. 2. 2. 2. Esdr. 1. 1. c. 7. 7. c. 8. 9. &c. 2. Mac. 1. v. 18. 20. 21. &c.

2°. Nehemie fils d'Azboc. 2. Esd. 3. 16. *Post eum ædificavit Nehemias filius Azboc Princeps :* Nehemias fils d'Azboc, bâtit proche de Sellum.

NEHIEL, Heb. *Motus Dei.*

Ville de la Tribu d'Aser. Jos. 19. 27.

NEMO, INIS ; οὐδεὶς, μηδείς.

De *ne* & d'*homo.*

1°. Nulle personne, non pas un, nul. Marc. 10. 18. Luc. 18. 19. *Nemo bonus nisi solus Deus :* Nul n'est bon essentiellement & par lui-même que Dieu seul. Joan. 1. 18. 1. Joan. 4. 21. *Deum nemo vidit unquam :* Nul n'a jamais vû Dieu ; ni des yeux du corps, parce que c'est un pur esprit ; ni des yeux de l'ame dans cette vie. Matth. 6. 24. c. 9. 16. c. 11. 27. &c. Ainsi, *Nemo militans (Deo) implicat se negotiis secularibus :* Celui qui s'est enrôlé pour aller à la guerre, ne s'engage point dans les emplois de la vie civile. *Deo*, n'est point dans le Grec.

2°. Très-peu de gens, qui étant comparés avec les autres, peuvent passer pour rien. Joan. 3. 32. *Testimonium ejus nemo accipit :* Personne ne reçoit son témoignage. Luc. 4. 24. *V.* Isa. 59. 4. c. 64. 7. *Non est qui invocet nomen tuum :* Il n'y a personne qui vous invoque.

NEMPE.

De *nam* & de *pe* ; car ce *pe* vient de πε.

Assurément, sans doute.

Je le veux bien, que cela soit. Job. 19. 4. *Nempè, etsi ignoravi, mecum erit ignorantia mea :* Hé bien, si j'ai manqué en quelque chose, c'est mon affaire, & non point la vôtre. *V.* IGNORANTIA. ἦ δὴ

NEMRA, æ, Hebr. *Rebellio.*

Ville forte sur le Jourdain dans la Tribu de Gad. Num. 32. 3. *Nemra, Hesebon & Eleale :* Elle est appellée, *Beth-Nemra.* v. 36.

NEMRIM, Hebr. *Idem.*

Ruisseau ou torrent des Moabites, qui coule dans la mer Morte *ou* Salée. Isa. 15. 6. *Aquæ Nemrim desertæ erunt :* Les eaux de Nemrim se changeront en desert. Jer. 48. 34. *Pessimæ ;* Ces eaux deviendront ameres ; parce que la mer salée se débordera dedans.

NEMROD.

De Marad, *rebellare.*

Fils de Chus, petit-fils de Cham, lequel commença d'usurper une domination tyrannique sur les autres. Gen. 10. v. 8. 9. *Ipse cœpit esse potens in terrâ, & erat robustus venator coram Domino :* Il commença à être puissant sur la terre ; & il fut chasseur, & le plus violent qui fût sous le ciel ; *c'est-à-dire*, que c'étoit un voleur & un brigand, qui se rendoit maître des Provinces entieres. (*V.* VENATOR.) 1. Paral. 2. 10. Mich. 5. 6. *V.* BABYLON.

NEMUS, ORIS ; ἄλσος.

De νέμω, *pasco*, νέμος.

1°. Bois, bocage, bois agréable de petite étenduë. Gen. 21. 33. *Abraham verò plantavit nemus in Bersabee :* Abraham planta un bois à Bersabée. Abraham ne posseda dans la Palestine que ce qu'il acheta de son argent, & où il planta ce bois : Ainsi, cela n'est point contraire à ce que dit l'Ecriture, que Dieu ne donna pas un pied de terre à Abraham dans la Palestine. Act. 7. 5. Judic. 6. v. 5. 6. 30. 2. Par. 9. 11. Esth. 1. 5. c. 7. 8. ἄλσος.

2°. Bois, forêt. Ezech. 15. 2. *Quid fiet de ligno vitis ex omnibus lignis nemorum quæ sunt inter ligna sylvarum ?* Que fera-t-on des bois de la vigne, au prix de tous les arbres des forêts, qui ne portent point de fruit ? Si le bois de la vigne ne porte point de fruit, il n'est propre qu'à brûler, au lieu qu'on peut faire quelque chose des autres arbres : Le Prophete compare le peuple Juif au bois de la vigne. *V.* LIGNUM.

NEMOROSUS, A, UM.

Plein de bois, couvert de bois. Num. 13. 21. *Humus... nemorosa, an absque arboribus :* Si le terroir est couvert ou sans arbres. c. 24. 6. 4. Reg. 17. 10. &c. δασύς.

NEOMENIA, æ ; Gr. Νεομηνία.

De νέος, *novus*, & de μήνη, *luna ;* ou de μήν, *mensis*, *novilunium.*

Premier jour de la lune ou du mois ; parce que les mois des Hebreux étoient lunaires, & suivoient le cours de la Lune. Ce premier jour du mois & de la Lune étoit solemnel chés les Hebreux. Ps. 80. 4. *Buccinate in neomeniâ tubâ :* Sonnez de la trompette

pette en ce premier jour du mois. Quelques-uns croient que le Prophete ne parle ici que du premier jour du mois de Tisri, qui répond en partie à notre mois de Septembre, qui étoit le plus solemnel de tous les premiers jours des mois, & qu'on nommoit *le jour des Trompettes.* Les Prêtres sonnoient de la trompette en ce jour-là pour assembler le peuple. *V.* Num. 10. 10. Et l'on offroit à Dieu des holocaustes particuliers, outre ceux de chaque jour. c. 28. v. 11. 12. &c. 2. Par. 2. 4. Judith. 8. 6. 1. Mac. 10. 34. Col. 2. 16. Ainsi, Faire cesser les nouvelles Lunes; c'est la marque d'un grand deüil public. Osée. 2. 11. *Cessare faciam omne gaudium ejus, solemnitatem ejus, neomeniam ejus:* Je ferai cesser tous ses cantiques de joïe, ses jours solemnels, ses nouvelles lunes. *V.* CALENDÆ.

NEOPHYTUS; G. Νεόφυτος.

De νέος, *novus*, & de φύω, *nascor.*

Neophyte, Novice; comme qui diroit, nouvelle plante; c'est ainsi que s'appellent ceux qui sont nouvellement convertis à la foi, & qui n'y sont pas encore bien fermes, ni sçavans dans la doctrine; tels étoient les Catechumenes. 1. Tim. 3. 6. *Oportet ergo Episcopum esse, non Neophytum:* Il ne falloit point recevoir aux premieres charges Ecclesiastiques celui qui est nouvellement converti à la Foi; parce qu'ordinairement il n'est pas assés instruit, & n'a pas encore assés donné de preuves de sa constance: Ainsi, il manque de credit vers le peuple, & son élection excite des murmures & des jalousies; mais la principale raison, c'est de peur que lui-même ne conçoive une trop bonne opinion de sa vertu, & ne tombe par son orgueil dans le malheur où est tombé le diable même.

NEPHAT-DOR, Heb. *Favus habitationis.*

Contrée de pays où étoit la ville de Dor. 3. Reg. 4. 11. *Benabinadab cujus omnis Nephat-Dor;* i. e. *tractus*, ou *terminus Dor:* Le fils d'Abinadab avoit l'intendance de tout le pays de Dor. *V.* DOR.

NEPHEG, Heb. *Imbecillis.*

1°. Fils d'Isaar, & petit-fils de Levi. Exod. 6. 21. *Filii quoque Isaar:* Coré, & Nepheg, & Zechri.

2°. Un fils de David. 2. Reg. 5. 15. 1. Paral. 3. 7.

NEPHI, Heb. *Purificatio.*

Le lieu où avoit été caché le feu sacré avant la captivité. 2. Mac. 1. 36. *Appellavit autem Nehemias hunc locum Nephtar, quod interpretatur, purificatio: vocatur autem apud plures Nephi:* Nehemias appella ce lieu Nephtar; *c'est à-dire*, Purification: mais il y en a plusieurs qui l'appellent *Nephi*; il est appellé *Nephi* par corruption. *Voiez* TAMPLOM.

NEPHTHALI ou NEPHTHALIM, Hebr. *Luctatio.*

1°. Fils de Jacob & de Bala, Servante de Rachel. Genes. 30. 8. c. 35. 25. &c. 2. Paral. 2. 2. Il mourut en Egypte l'an du monde 2419.

2°. La Tribu ou les descendans de Nephthali. Deut. 27. 13. c. 33. 23. 1. Par. 12. 40. Qui sont appellés *Nephthalita*, 1. Par. 27. 19.

3°. Le pays que cette Tribu habitoit. Deut. 34. 2. *Ostendit ei.... universum Nephthali:* Dieu fit voir à Moïse tout Nephthali. 3. Reg. 4. 15. &c. Nephthalim se dit avec *m* à la fin, contre l'analogie du mot. Cette Tribu, située au Nord, avoit le Jourdain au Levant; au Midi la Tribu de Zabulon; & la Tribu d'Aser au Couchant.

NEPHTHALIM, Heb. *Comparatio.*

Ville de la Tribu de Nephthalim. Tob. 1. 1. *Ex tribu & civitate Nephthalim:* Maintenant *Suzi* ou *Sirin.*

NEPHTHAR, Heb. *Purificatio.* V. NEPHI.

NEPHTOA, Heb. *Apertus.*

Nom d'une fontaine & d'une ville sur les confins des Tribus de Juda & de Benjamin. Jos. 15. 9. c. 18. 15.

NEPHTUIM, Heb. *Idem.*

Fils de Mesraïm, d'où est sorti un peuple d'Ethiopie. Gen. 10. 13. 1. Par. 1. 11. Ce mot qui signifie des lieux escarpés près de la mer, marque les peuples qui sont autour de l'Egypte dans la Marmarique, sur les bords de la mer Mediterranée. *Boch. l. 4. c. 29.*

NEPHUSIM, Heb. *Diminuti.*

Un Chef de famille des Nathinéens. 1. Esdr. 2. 50.

NEPOS, TIS; ἔκγονος.

De νήπους, de la negation & de πούς, *pes*; parce que le petit-fils n'est pas le fondement de la race: Ce mot signifie aussi debauché, parce qu'ordinairement les petits-fils deviennent debauchés par l'amour excessif & la trop grande indulgence de leurs ayeux.

1°. Le petit-fils à l'égard du grand-pere, le fils du fils. Prov. 13. 22. *Bonus relinquet hæredes filios & nepotes:* Dieu ne privera point d'heritiers la famille du juste, il recompensera encore dans les enfans la vertu des peres. Gen. 31. 43. c. 46. 7. Exod. 10. 2. c. 34. 7. 1. Tim. 5. 4. &c. — υἱοὶ υἱῶν. Filii filiorum.

2°. Descendant de quelqu'un, sa posterité. Eccli. 40. 15. *Nepotes impiorum non multiplicabunt ramos:* La posterité des impies ne multipliera point. c. 44. 12. c. 45. 16. 2. Mac. 1. 20.

NEPTIS, IS.

Petite-fille à l'égard du grand-pere. Lev. 18. 10. *Turpitudinem filiæ filii tui, vel neptis ex filia non revelabis:* Vous ne decouvrirez point contre la pudeur, la fille de votre fils, ou la fille de votre fille. *V.* TURPITUDO. — θυγατρὸς, θυγατέρα, Filia filiæ.

NEQUAM, indecl. πονηρός.

De *ne* & de *quicquam*, inutile, qui ne vaut rien, méchant.

1°. Méchant, rempli de malice & de méchanceté; Soit qu'il s'agisse des choses. Ps. 63. 6. *Firmaverunt sibi sermonem nequam:* Ils se sont affermis dans leurs méchans desseins. *V.* SERMO. Sap. 3. 14. Eccli. 19. 7. &c. Soit les personnes. Gen. 38. 7. *Fuit Her primogenitus Juda nequam in conspectu Domini:* Her fut très-méchant. Sap. 3. 12. c. 12. 10. Matth. 13. 18. c. 18. 32. Ainsi l'esprit malin est appellé *nequam*, 1. Reg. 16. 14. Act. 19. v. 12. 15. & absolument *nequissimus.* Eph. 6. 16. *V.* IGNEA. Il y a cette difference entre *malus* & *nequam*, que *malus* est celui qui fait mal; *nequam* est celui qui fait mal de propos deliberé.

2°. Criminel, coupable de crimes. Luc. 23. 32. *Ducebantur & alii duo nequam cum eo ut interficerentur:* On menoit aussi avec lui deux autres hommes qui étoient des criminels qu'on devoit faire mourir. — κακοῦργοι.

3°. Dur, rebelle, opiniâtre. Eccli. 3. 29. *Cor nequam gravabitur doloribus:* Le cœur rebelle sera accablé de douleurs. — σκληρά.

4°. Chiche, avare, envieux. Eccli. 14. v. 5. 8. *Qui sibi nequam est, cui alii bonus erit?* Celui qui se plaint à lui-même les choses necessaires, pourra-t-il avoir de la compassion pour d'autres? c. 31. v. 14. 15. 29. Matth. 20. 15. *V.* OCULUS.

5°. Mauvais, fâcheux, nuisible, préjudiciable. Eccli. 18. v. 7. 10. *Quid est bonum, aut quid nequam illius?* Quel bien, ou quel mal peut-il faire à Dieu? c. 20. 16. c. 29. v. 24. 26. c. 37. v. 3. 30.

6°. Hardi, temeraire, violent. Eccli. 19. 5. *Qui*

se jungit fornicariis, erit nequam : Celui qui se joint aux femmes prostituées, sera temeraire & violent.

7°. Malheureux, miserable. Eccli. 29. 31. *Vita nequam hospitandi de domo in domum :* C'est une vie malheureuse d'aller de maison en maison. c. 18. 20.

8°. Mauvais, qu'on peut reprendre ou blâmer. Eccli. 39. 40. *Non est dicere ; hoc illo nequius est :* On ne peut point dire ; ceci est plus mal que cela : on doit loüer Dieu pour ce qu'on reconnoît d'admirable dans ses ouvrages, & même pour ce qu'on n'y connoît pas.

9°. Mauvais, gâté. Matth. 6. 23. *Si autem oculus tuus fuerit nequam, totum corpus tuum tenebrosum erit :* Si la vûë n'est point bonne, on ne fait rien que dans les tenebres ; Cela s'entend par allegorie de l'intention, ou de la vûë de l'esprit. Luc. 11. 34.

NEQUANDO ; *μήποτε.*

Pour *ne aliquando ;* Gr. *μήποτε, ab Hebræo,* pen, *neforte.*

1°. De peur qu'à quelque heure, ou quelque jour. Deut. 4. 23. *Nequando obliviscaris pacti :* De crainte que vous n'oubliïez quelque jour l'alliance que Dieu a faite avec vous. c. 6. 15. Ps. 2. 12. Ps. 7. 3. &c.

2°. De sorte que, avec negation. Matth. 13. 15. Marc. 4. 12. *Ut videntes videant, & non videant ... nequando convertantur, & dimittantur eis peccata :* Afin que voïant ils voïent, & ne voïent pas.... en sorte qu'ils ne viennent point à se convertir : Ce n'est pas que Dieu ne veüille qu'ils ne voïent, puisqu'il ne leur parle que pour les porter à se repentir ; mais cela se dit par consequence, comme s'il disoit : Ces gens-là verront & entendront ; mais parce qu'ils se plaisent dans leurs tenebres, il arrivera qu'ils ne se convertiront jamais, & qu'ils ne seront jamais gueris.

μήποτε ; Num aliquando. 3°. Pour voir si, s'il arrive que. 2. Tim. 2. 25. *Nequando Deus det illis pœnitentiam :* Dans l'esperance que Dieu leur pourra donner un jour l'esprit de penitence. La particule *μὴ* ne signifie pas seulement chès les Grecs une negation, ou une défense de faire quelque chose, mais elle marque aussi quelquefois une interrogation ou un doute comme en cet endroit. *V.* Isidore de Damiette, *Epist.* 270. Ainsi l'on doit dire affirmativement ce qui s'exprime par la negation. *V.* FORTE.

NEQUAQUAM ; *μηδαμῶς, οὐδαμῶς.*

De *ne*, pour *non*, & de *qua*.

Ne, non, nullement, point du tout. Matth. 2. 6. *Et tu Bethleem, nequaquam minima es in principibus Juda :* Et vous Bethléem, vous n'êtes pas la derniere des principales villes de Juda. Gen. 3. 4. c. 4. 15. &c.

De *nec* & de *queo*.

Ne pouvoir. 2. Par. 2. 6. *Cœli cœlorum capere eum nequeunt :* Les cieux des cieux ne le peuvent contenir. Gen. 13. 6. c. 31. 35. &c.

NEQUIS, NEQUA, NEQUID ; *μή τις.*

1°. Que nul ne, que personne, que rien ne. Marc. 6. 8. *Præcepit eis nequid tollerent :* Il leur défendit de rien porter. Dan. 6. 17. Apoc. 13. 17.

2°. De peur que quelqu'un. Act. 27. 42. *Nequis, cùm enatasset, effugeret :* De peur que quelqu'un d'eux, s'étant sauvé à la nage, ne s'enfuït. 1. Cor. 1. 15. *Nequis dicat :* Afin que personne ne dise.

NEQUITER.

De *nequam*.

Méchamment, malicieusement. Eccli. 19. 23. *Est qui nequiter humiliat se & interiora ejus plena sunt dolo :* Tel s'humilie malicieusement, dont le fond du cœur est plein de tromperie ; *Gr.* Il y a des méchans qui sont couverts & d'une humeur noire, & dont le fond du cœur est plein de tromperie. 3. Reg. 16. 25. Mich. 3. 4.

NEQUITIA, Æ ; *πονηρία.*

De *nequam*.

1°. Méchanceté, malignité. Eccli. 25. 27. *Omnis malitia, nequitia mulieris :* La malignité de la femme est une malice consommée. v. 19. 24. 1. Reg. 17. 28. Ps. 27. 4. Matth. 22. 18. &c. D'où vient, *Spiritualia nequitiæ,* Eph. 6. 12. pour, *Spiritus nequam :* Esprit de malice. *V.* NEQUAM.

2°. Crime, injustice. Ps. 54. 16. *Quoniam nequitia in habitaculis eorum :* Parce que leurs demeures sont pleines de crimes & d'injustice.

3°. Calomnie, médisance noire. Ps. 72. 8. *Cogitaverunt & locuti sunt nequitiam :* Ils publient les calomnies que leur malice a inventées.

4°. Tromperie, fourberie, mauvais dessein. Prov. 25. 26. *Quando submiserit vocem suam ne credideris ei, quoniam septem nequitiæ sunt in corde illius :* Quand il vous parleroit d'une voix basse, ne vous fiez point à lui, parce qu'il roule dans son esprit plusieurs mauvais desseins qu'il a contre vous.

5°. Dissolution, débauche, impudicité. Sap. 4. 6. *Testes sunt nequitiæ adversùs parentes in interrogatione suâ :* Les enfans bâtards témoignent par tout le dereglement de leur pere & de leur mere. c. 10. 7.

6°. Entreprise insolente, pleine d'orgueïl & d'ambition. Sap. 10. 5. *Hæc & in consensu nequitiæ scivit justum :* Quand les nations conspirerent pour bâtir cette tour orgueïlleuse, la Sagesse connut Abraham cet homme juste, mais par une connoissance d'approbation & d'amour, & le destina dés-lors à de grandes choses.

7°. Avarice, dureté. Eccli. 29. 10. *Multi non causâ nequitiæ, non fœnerati sunt, sed fraudari gratis timuerunt :* Plusieurs évitent de prêter, non par dureté, mais par la crainte qu'ils ont qu'on ne fasse point scrupule de les tromper. c. 31. 29.

8°. Adresse maligne, tromperie. Eph. 4. 14. *Ut non circumferamur omni vento doctrinæ in nequitiâ hominum :* Afin que nous ne nous laissions pas emporter à tous les vents des opinions humaines par la tromperie & l'adresse maligne des hommes. Eccli. 19. 19.

9°. Industrie, adresse loüable. Eccli. 34. 11. *Qui implanatus est, abundabit nequitiâ :* Celui qui a été surpris aura une grande adresse pour ne l'être plus. *V.* IMPLANARE.

10°. Impieté, revolte contre Dieu, idolatrie. Osée. 9. 15. *Omnes nequitiæ eorum in Galgali :* Toute leur malice a paru dans Galgala : Ce fut là que les Israëlites confirmerent l'élection de Saül qu'ils avoient voulu avoir pour Roi, se lassant d'être conduits de Dieu par des Juges & par des Prophetes. 1. Reg. c. 10. Ce fut en ce même lieu que Saül fit sa premiere faute en n'attendant pas Samüel, selon l'ordre que ce Prophete lui avoit donné. 1. Reg. c. 13. Galgala fut encore l'un des lieux où les Israëlites signalerent le plus leur impieté par le culte des idoles.

NER : indecl. Heb. *Lucerna.*

1°. Pere d'Abner, & oncle de Saül. 1. Reg. 14. v. 50. 51. *Nomen Principis militiæ ejus Abner filius Ner, patruelis Saul :* Le General de son armée étoit Abner fils de Ner, & cousin germain de Saül. c. 26. v. 5. 14. 2. Reg. 2. v. 8. 12. &c.

2°. Grand-pere de Saül, & pere de Cis. 1. Par.

8. 33. *Ner autem genuit Cis, & Cis genuit Saül.* c. 9. v. 36. 39. Il s'appelloit aussi Abiel. 1. Reg. 14. 51.

NERE ; νήθειν.

De νέω, νήθω.

Filer. Exod. 35. 25. *Sed & mulieres doctæ, quæ neverant, dederunt hyacinthum, purpuram, & vermiculum :* Les femmes aussi qui étoient habiles au travail donnerent ce qu'elles avoient filé d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate, de fin lin. Matth. 6. 28. Luc. 12. 27. *Lilia non nent :* Quoique les lis soient si parés, ils ne filent pas neanmoins.

NEREGEL, Heb. *Explorans.*

Un des premiers Officiers du Roi de Babylone. Jer. 39. v. 3. 13.

NEREUS, I ; Heb. *Lucerna.*

Pere des Nereïdes, la mer.

Nerée, un fidelle que S. Paul saluë. Rom. 16. 15. *Salutate Nereum & sororem ejus :* Quelques-uns croïent que c'est ce Nerée qui fut baptisé par saint Pierre avec son frere Achillés, & qui souffrit le martyre avec lui.

NERGEL, Heb. *Explorans.*

Une idole des Chutéens. 4. Reg. 17. 30. *Chutæi fecerunt Nergel.*

NERI, Heb. *Lucerna mea.* V. NARIAS.

1°. Pere de Baruch. Jer. 32. v. 12. 16. *Dedi librum possessionis Baruch filio Neri.*

2°. Pere de Salathiel dans la genealogie de Jesus-Christ. Luc. 3. 27. *Qui fuit Salathiel, qui fuit Neri :* C'est peut-être le même que Joachim, ou Jechonias, à qui le peuple (dit Philon) donna ce nom dans la captivité, lorsqu'Evilmerodach commença de le traiter honorablement. *Voiez* SALATHIEL. Les Babyloniens changeoient les noms de ceux qu'ils avoient emmené captifs, lorsqu'ils étoient considerables par leur naissance, ou par quelque charge qu'ils exerçoient dans la Cour du Roi. *V.* BALTASSAR, SASSABASAR.

NERIAS, Æ, Heb. *Lucerna.*

1°. Pere de Baruch. Bar. 1. 1. *Et hæc verba libri quæ scripsit Baruch filius Neriæ :* Voici les paroles qu'écrivit Baruch fils de Nerias. Jer. 36. v. 4. 14. 32. c. 43. 3. c. 45. 1. *V.* NARI.

2°. Pere de Saraïas. Jer. 51. 59. *Verbum quod præcepit Jeremias Propheta Saraiæ filio Neriæ, filii Maasiæ :* Si ce n'est le même pere de Baruch qui est aussi petit-fils de Maasias. *V.* SARAIAS.

NERVUS, I ; νεῦρον, νευρά.

Nerf, force, effort ; corde à boiau, lien, entraves.

1°. Un nerf. Job. 10. 11. *Ossibus & nervis compegisti me :* Vous m'avez affermi d'os & de nerfs. Genes. 32. v. 25. 32. Job. 40. 12. Ezech. 37. v. 6. 8.

2°. Lien, ou chaîne, dont on serroit les pieds des
φυλακὴν. criminels. 2. Par. 16. 10. *Jussit eum mitti in nervum ;* (Heb. *in domum carceris :*) Il lui fit mettre les fers aux pieds, dans la prison. Jer. 20. v. 2. 3. c. 29. 26.
καταῤῥάκτην *Ut mittas eum in nervum & in carcerem :* Afin que vous le fassiez mettre dans les fers & dans la prison. Ainsi, Job se plaint qu'il ne pouvoit remuer comme si Dieu lui eût fait mettre les fers aux pieds.
κώλυμα. Job. 13. 27. *Posuisti in nervo pedem meum :* Vous avez mis mes pieds dans des ceps. c. 33. 11. Ce lien s'appelle *nervus*, parce qu'autrefois on se servoit de nerfs durcis pour cet usage : depuis on s'est servi de bois, & ensuite de fer.

§.

3°. Ce qui est dur & inflexible. Isa. 48. 4. *Scivi enim quia durus es tu, & nervus ferreus cervix tua :* Je sçavois que vous êtes dur, & que votre coû est aussi inflexible qu'une barre de fer : Le Prophete marque l'obstination des Juifs qui étoient rebelles & impenitens.

NERVICEUS, A, UM.

Adjectif inusité.

Qui est fait de nerfs. Judic. 16. 7. *Si septem nerviceis funibus ... ligatus fuero, infirmus ero :* Si on me lioit avec sept grosses cordes faites de nerfs, je deviendrois foible comme les autres hommes.

NESCIRE, ou NON SCIRE, *V.* IGNORARE ; οὐκ εἰδέναι, οὐκ ἐπιγινώσκειν, οὐ γινώσκειν.

De *non* & de *scire.*

1°. Ne sçavoir pas, ignorer. Isa. 29. 12. *Dabitur* οὐκ ἐπίσταμαι.
liber nescientibus litteras, & respondebit : Nescio litteras : On donnera le livre à un homme qui ne sçait pas lire, &c. *V.* LITERA. Matth. 24. v. 42. 44. c. 21. 27. Act. 23. 5. &c. *Nesciebam quia princeps est Sacerdotum :* Je ne sçavois pas que ce fût le Grand-Prêtre ; il ne le connoissoit point ; soit parce qu'Ananie n'avoit point de marque qui le distinguât des autres ; soit que l'assemblée ne se tînt point dans le lieu ordinaire, & dans l'ordre accoûtumé des seances : D'ailleurs il n'étoit venu que trois fois à Jerusalem, & n'y avoit paru qu'en passant depuis sa conversion qui étoit arrivée 24. ans auparavant. Souvent l'Interprete Latin le rend par *non scire*, parce que les Hebreux n'ont pas de verbe qui réponde à *nescire.*

2°. Ne point prendre garde, ne point examiner ce qu'on dit, ou ce qu'on fait. Marc. 9. 5. *Non enim sciebat quid diceret :* Il ne prenoit point garde à ce qu'il disoit. Luc. 9. 33.

3°. Ne point appercevoir, ne point sentir. Osée. 7. 9. *Comederunt alieni robur ejus, & ipse nescivit :* Des étrangers ont devoré toute sa force, & il ne l'a point senti. *V.* ROBUR.

4°. Ne point entendre, ou comprendre. Ps. 72. 22. *Ad nihilum redactus sum, & nescivi :* Je me suis presque laissé perir, pour n'avoir compris les raisons de vos jugemens. Matth. 20. 22. *Nescitis quid petatis :* Vous ne sçavez ce que vous demandez, *c'est-à-dire*, vous ne comprenez point que mon Roïaume est tout spirituel & different de ceux de la terre, & que ce sont les humiliations, les outrages, & la mort même, qui donneront droit aux premieres places. c. 22. 29. Marc. 4. 13. c. 10. 38. c. 12. 24. Luc. 2. 49. c. 9. 55. Joan. 16. 18. &c. Jon. 4. 11. *V.* DEXTERA.

5°. Etre incapable de quelque chose, n'y être point propre. 1. Tim. 3. 5. *Qui domui suæ præesse nescit :* Si quelqu'un est incapable de gouverner sa propre famille, comment pourra-t-il gouverner l'Eglise de Dieu ? Isa. 56. 10. Jer. 1. 6.

6°. Ne vouloit pas, faire rejetter. Jer. 4. 22. *Benefacere nescierunt.* Ils n'ont pas voulu faire le bien. c. 6. 15. c. 8. 12. Eccl. 4. 13. Sophon. 3. 5.

7°. Desavoüer, rejetter, renoncer. Deut. 33. 9. *Nescio vos :* Je vous renonce. Luc. 13. v. 25. 27. *Nescio vos unde sitis :* Je vous rejette. Isa. 63. 16. *Abraham nescivit nos :* Abraham ne nous connoît point pour ses enfans, comme aïant degeneré de sa vertu. Exod. 5. 2. Isa. 58. 3. c. 59. 8. Jer. 2. 8. 1. Reg. 2. 12. Job. 24. 13. Osée. 13. 4. Matth. 25. 12. Act. 7. 18. &c. Ainsi, Dieu ne connoît point ceux qu'il n'a point pris pour être son peuple, Isa. 55. 5. *Gentem, quam nesciebas, vocabis :* Vous appellerez un peuple que vous ne connoissiez pas.

8°. Oublier par ingratitude. Osée. 2. 8. c. 11. 3. *Nescierunt quod curarem eos :* Ils ont oublié que c'étoit moi qui avoit soin d'eux.

9°. Ne se souvenir point. 1. Cor. 1. 16. *Cæterum*

nescio si quem alium baptizaverim : Au reste je ne sçache point en avoit baptisé d'autres.

10°. Ne s'appercevoir point, ne s'attendre point à quelque chose. Job. 9. 5. *Nesciérunt hi quos subvertit in furore suo :* Ceux que Dieu renverse dans sa fureur ne s'en apperçoivent pas.

NESCIUS, A, UM.

ἀκούσιος, Involontaire. Qui ne sçait pas quelque chose, *ou*, qui n'y pense pas. Jos. 20. v. 3. 9. *Hæ civitates constitutæ sunt ut fugeret ad eas qui animam nescius percussisset:* Les villes de refuge étoient établies pour ceux qui avoient tué un homme sans y penser. *V.* REFUGIUM.

NESIB, Heb. *Stans.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 43.

NESROCH, Heb. *Fuga delicata.*

Idole des Assyriens qui avoit un temple à Ninive. 4. Reg. 19. 37. Isa. 37. 38. *Cùm adoraret in templo Nesroch deum suum, Adramelech & Sarazar filii ejus percusserunt eum gladio :* Sennacherib étant au temple de Nesroch son dieu, & l'adorant, Adramelech & Sarazar ses enfans le percerent de leurs épées.

NETOPHATI, NETUPHATI, ou NETUPHA, Heb. *Gutta.*

Ville de la Tribu de Juda. 1. Esd. 2. 22. 2. Esd. 7. 26. *Filii Bethleem & Netupha,* c. 11. *de villis Netuphati,* 1. Par. 2. 54. *Bethleem & Netophati,* c. 9. 16. Jer. 40 8.

NETOPHATITES, Æ.

Qui est de Netophati. 2. Reg. 23. v. 28. 29. *Maharai & Eled :* Deux vaillans hommes de David étoient de Netophati. 4. Reg. 25. 23. &c.

NEX, NECIS.

De *necis, cis,* qui vient de *νεκρ*, un mort.

ἀναίρεσις. Mort violente. Act. 7. 59. *Saulus autem erat consentiens neci ejus :* Saul avoit consenti à la mort d'Etienne comme les autres. Num. 32. 15. 2. Par. 20. 24. &c.

NEXUS, ûs.

De *nectere* ; le nœud qui lie, l'action de lier, entrelassement.

1°. Liaison d'une chose avec une autre. Exod. 26. 3. *Aliæ quinque nexu simili cohærebunt :* Les autres rideaux seront joints de même.

ἁφή. 2°. Jointure. Coloss. 2. 19. *Ex quo totum corpus per nexus & conjunctiones subministratum & constructum crescit in augmentum Dei:* Tout le corps de l'Eglise recevant de JESUS-CHRIST l'influence par les vaisseaux qui en joignent & lient toutes les parties, s'entretient & s'augmente par l'accroissement que Dieu lui donne. *V.* CONJUNCTIO.

NICANOR, IS ; *Victor,* ou *Victoriosus.*

1°. Un des sept Diacres qui furent choisis. Act. 6. 5. *Elegerunt Stephanum... Philippum, & Prochorum & Nicanorem :* Ces noms Grecs marquent que dans ce choix on eut égard aux Hellenistes.

2°. Un General de l'armée d'Antiochus, & ensuite de Demetrius Soter Roi de Syrie, qui se rendit considerable par son courage & ses entreprises. Il fut un des plus grands ennemis des Juifs, & vint en Judée par ordre de son maître avec une grande armée, pour exterminer la nation Juive. Judas Machabée avec trois mille hommes seulement, s'opposa à ses desseins, & tua trente-cinq mille de ses gens. Il avoit perdu plusieurs batailles contre Judas Machabée ; mais enfin il demeura sur la place dans cette derniere. On lui coupa la tête qui fut attachée au haut d'une tour ; & la main avec laquelle il avoit menacé de détruire le Temple, fut clouée aux murs de cette sainte Maison : La langue avec laquelle il avoit fait des blasphemes horribles fut hachée en pieces pour la donner à manger aux oiseaux. Cela arriva l'an du monde 3893. 1. Mac. 7. v. 26. 27. & suiv. c. 9. 1. 2. Mac. 8. v. 9. 10. 22. &c.

3°. Un Gouverneur de Cypre. 2. Mac. 12. 2. *Nicanor Cypriaches :* Nicanor Gouverneur de Cypre : C'est peut-être le même que le precedent.

NICODEMUS, I ; *Νικόδημος, Victor populi.*

Nicodeme, un Pharisien des premiers des Juifs. Joan. 3. 1. *Erat homo ex Pharisæis Nicodemus nomine, Princeps Judæorum, hic venit ad Jesum nocte :* Il y avoit un homme d'entre les Pharisiens nommé Nicodeme, Senateur des Juifs, qui vint la nuit trouver JESUS. c. 7. 50. c. 19. 39. Il se joignit à Joseph d'Arimathie pour descendre JESUS-CHRIST de la Croix pour l'ensevelir, & embaumer son sacré Corps.

NICOLAUS, I ; Gr. *Victoria populi.*

Nicolas, Proselyte d'Antioche, un des sept Diacres. Act. 6. 5.

NICOLAITÆ, ARUM.

Nicolaïtes, heretiques, qui croïoient qu'on pouvoit user indifferemment de toutes sortes de femmes. Plusieurs ont crû que c'étoit Nicolas Diacre, qui étoit auteur de cette secte : d'autres neanmoins croïent qu'ils ont abusé de son nom pour couvrir leurs dissolutions. (*V.* Euseb. l. 3. c. 23.) Apoc. 2. v. 6. 15. *Sed & hoc habes quia odisti facta Nicolaitarum :* Vous avez cela de bon que vous haïssez les actions des Nicolaïtes.

NICOPOLIS, IS ; Gr. *Victoria civitas.*

Nicopolis. Tit. 3. 12. *Festina ad me venire Nicopolim:* Hâtez-vous de me venir trouver à Nicopolis : Saint Paul étant chassé d'Ephese par la sedition de Demetrius, aïant dessein d'aller à Corinthe, il détourna son chemin à Troade où il croïoit trouver Tite, pour apprendre de lui quel effet avoit eu sa premiere lettre aux Corinthiens, mais ne l'aïant point trouvé, il passa en Macedoine, d'où il écrivit à Tite pour le faire venir de Crete à Nicopolis où il vouloit passer l'Hyver. Ainsi, il semble que ce soit une ville de Thrace; ou d'Epire, selon d'autres, ainsi nommée, à cause de la victoire d'Auguste contre Antoine.

NIDIFICARE ; *ἐννοσσεύειν.*

De *nidus* & de *facere.*

1°. Nicher, faire son nid. Ps. 103. 17. *Illic passeres nidificabunt :* Les oiseaux y feront leurs nids. *V.* PASSER. Jer. 48. 28.

2°. Habiter, faire sa demeure. Jer. 22. 23. *Quæ sedes in Libano & nidificas in cedris :* Vous qui logez dans des palais de cedres. *V.* LIBANUS. Ainsi, tous les oiseaux ; *c'est-à-dire,* tous les Rois se tiendront à l'ombre & sous la protection de JESUS-CHRIST marqué par un grand cedre. Ezech. 17. 23. *V.* CEDRUS.

NIDUS, I ; *νοσσιά.*

De *νοσσιά*, la même chose.

1°. Un nid d'oiseau. Ps. 84. 4. *Passer invenit sibi domum & turtur nidum sibi ubi ponat pullos suos, altaria tua :* Mon sort n'est pas si heureux que celui des oiseaux qui trouvent des retraites autour de vos autels, & qui y font leurs nids. Deut. 22. 6. Tob. 2. 11. Job. 39. 27. Matth. 8. 20. Luc. 9. 58.

§.

2°. Toute sorte de demeure, ou de retraite. Eccli. 36. 28. *Quis credet ei qui non habet nidum?* Qui se fiera à celui qui n'a point de demeure ? Cette demeure s'entend du mariage ; mais cet avis

est bon pour ceux dont saint Paul a dit ; Que s'ils sont trop foibles pour garder la continence, qu'ils se marient. D'où viennent ces façons de parler : *Exaltare nidum sicut aquila*, Jer. 49. 16. Se mettre en un lieu de sureté fort élevé : *Nidum ponere in petrâ*, Num. 24. 21. *Inter sydera*, Abd. v. 4. *In excelso*, Habac. 2. 9. Se mettre hors de prise & d'atteinte contre toutes sortes de gens ; ce qui est un effet d'orguëil que Dieu abbat & renverse quand il lui plaît. *V.* Luc. 10. 15. *Esse sicut avem quæ transmigrat*, ou *avolat de nido suo* : Se mettre en grand danger de se perdre comme un oiseau qui quitte son nid. Prov. 27. 8. Isa. 16. 2. Jer. 4. 9.

§.

3°. Les poussins, les petits des oiseaux. Luc. 13. 34. *Quoties volui congregare filios tuos quemadmodum avis nidum suum sub pennis, & noluisti?* Jerusalem, combien de fois ai-je voulu rassembler tes enfans, comme une poule rassemble ses petits sous ses aîles, & tu ne l'as pas voulu ? D'où vient cette maniere de parler, Isa. 10. 4. *Invenit quasi nidum manus mea fortitudinem populorum* : Les richesses des peuples ont été pour moi comme un nid de petits oiseaux qui se sont trouvés sous ma main. Le Prophete fait parler le Roi d'Assyrie, qui se vante de s'être rendu maître des peuples avec autant de facilité, qu'on prend de petits oiseaux dans leur nid.

NIDULUS, I.

Diminutif de *nidus*.

Maison, demeure, retraite. Job. 29. 18. *Dicebam: In nidulo meo moriar* : Je disois en moi-même: Je mourrai en repos en ma maison & au milieu de mes proches.

NIGER, NIGRA, NIGRUM ; μέλας, μέλαινα.

De νεκρὸς, mort ; ou de l'Hebreu *niedar*, être noir.

1°. Noir, de couleur noire. Matth. 5. 36. *Non potes unum capillum album facere aut nigrum* : Vous ne pouvez rendre un seul cheveu de votre tête blanc ou noir. Gen. 30. v. 35. 40. &c. Cant. 1. 4. *Nigra sum, sed formosa* : L'Epouse étoit un peu basanée, comme sont celles qui vivent à la campagne & qui menent les troupeaux ; mais d'ailleurs elle avoit les traits du visage beaux & tout le corps bien composé : Cette beauté marque celle de l'Eglise qui est noircie par les persecutions. *Voiez* FORMOSUS. Zach. 6. v. 2. 6. *In quadrigâ secundâ equi nigri* : Ces chevaux noirs qui traînent le second char, marquent les Perses & les Medes qui ont tenu les Juifs dans une fraïeur continuelle, par les Edits qu'ils donnoient contre ce peuple à la persuasion de leurs ennemis. v. 6. *In quo erant equi nigri, egrediebantur in terram Aquilonis* : Les chevaux noirs du second chariot, alloient vers le païs de l'Aquilon : L'Ange apprend au Prophete les entreprises & les conquêtes des chefs de ces Monarchies. Les chevaux *noirs* suivis des *blancs*, alloient du côté de l'Aquilon, parce que les Medes & les Perses, & ensuite les Grecs s'assujetirent la terre de Babylone qui est au Septentrion de la Judée. *V.* ALBUS. Apoc. 6. 5. *Equus niger* : Ce cheval noir marque les heresies qui défigurent l'Eglise.

2°. Obscur, tenebreux. Apoc. 6. 12. *Sol factus est niger tanquam saccus cilicinus*: Le soleil s'obscurcit & devint noir comme un sac de poil. Matth. 24. 29. *Sol obscurabitur* : Le soleil s'obscurcira. Joël. 2. 31. *Sol convertetur in tenebras* : Le soleil sera changé en tenebres ; ce qui arrivera au jour du Jugement dernier.

NIGER, NIGRI.

Le Noir, nom propre d'homme. Νίγερ.

Un des Prophetes ou des Docteurs qui étoient à Antioche. Act. 13. 1. *V.* SIMON.

NIGREDO, INIS.

Noirceur. Nah. 2. 10. *Facies omnium eorum sicut nigredo ollæ* : Leurs visages paroîtront noirs & défigurés ; *Hebr.* seront reduits en suïe ; *c'est-à-dire*, seront tout noirs de crainte & de fraïeur : Le Prophete parle de la desolation des Ninivites. *Voiez* OLLA.

NIGRESCERE.

Devenir noir, ou brun.

S'obscurcir. Ezech. 30. 18. *In Taphnis nigrescet dies* : Le jour s'obscurcira à Taphnis ; Ce qui signifie l'affliction, la tristesse & l'accablement où l'on est. c. 32. 7. *Nigrescere faciam stellas* : Je ferai noircir les étoiles ; pour marquer la consternation de toute l'Egypte dans le renversement & la destruction du Roïaume si éclatant de Pharaon son Roi, & dans sa mort, qui seroit telle que les astres mêmes n'auroient plus pour lui de lumiere, de même que dans Amos. 8. 9. *Occidet sol in meridie*. V. MERIDIES, n. 5.

NIHIL, NIHILUM ; μηδὲν, οὐδὲν.

Ce mot vient de *ne* & de *hilum*.

1°. Rien, quoique ce soit. Joan. 1. 3. *Sine ipso factum est nihil, quod factum est* : Rien de ce qui s'est fait, n'a été fait sans lui. c. 15. 5. *Nihil sine me potestis facere* : L'on ne peut faire sans le secours de la grace de JESUS-CHRIST rien qui soit agreable à Dieu. c. 18. 20. *In occulto locutus sum nihil* : Je n'ai rien dit en secret qui regarde la doctrine, que je ne l'aïe prêché publiquement. Matth. 27. 19. *Nihil tibi & justo illi*: N'aïez rien à demêler avec cet homme juste ; prenez garde de lui causer aucun mal. Ps. 22. 1. Ps. 75. 6. Ps. 88. 23. &c. Ainsi, Eccli. 17. 26. *A mortuo, quasi nihil, perit confessio* : Gr. *quasi nullo*: La loüange de Dieu n'est plus pour les morts, parce qu'ils sont comme s'ils n'étoient plus. *V.* Ps. 113. 17. Sap. 2. 2. *Ex nihilo nati sumus* : Nous sommes nés de rien ; Gr. αὐτοσχεδίως, *fortuitò* ; comme à l'aventure : C'est que les impies ne reconnoissent point de providence dans la naissance des hommes.

2°. Ce qui n'est point solide. Job. 26. 7. *Qui appendit terram super nihilum*: C'est Dieu qui suspend la terre sur ce qui n'est point solide. *V.* APPENDERE. Isa. 40. 22. *Extendit velut nihilum cælos* : Il a étendu les cieux comme une toille ; Gr. ὡς καμάραν, comme une voûte ; Heb. *dak*, toille.

3°. Une chose, ou une personne vile & méprisable, que l'on compte pour rien. Isa. 44. 9. *Plastæ idoli omnes nihil sunt* : Tous ces artisans des idoles sont des personnes viles & méprisables. c. 40. 17. Ps. 38. 6. D'où viennent ces façons de parler, *Deducere*, ou *redigere ad nihilum* : Reduire comme au neant ; Soit abbatre, ruiner, exterminer. Ps. 58. 9. *Ad nihilum deduces omnes gentes* : Vous exterminerez toutes les nations. Ps. 59. 14. Ps. 72. 20. Ps. 77. 57. Ps. 107. 14. &c. Soit mépriser & considerer comme rien. Ps. 14. 4. *Ad nihilum deductus est in conspectu ejus malignus*: Il n'estime rien le méchant, quelque riche & puissant qu'il soit. *Pro nihilo ducere, habere, reputare, in nihilum computare* : Considerer comme rien, mépriser, ne faire point de cas. 2. Par. 9. 20. *Argentum enim in diebus illis pro nihilo reputabatur* : L'argent étoit regardé comme rien. Esth. 3. 6. Ps. 89. 5. Ps. 105. 24. Sap. 3. 17. c. 9. 6. &c. De ce mot viennent encore ces expressions :

Nihil, ou, *non esse* : οὐδὲν εἶναι.

1°. Ce qui passe pour rien, ou pour très-peu de chose. Joan. 8. 54. *Si ego glorifico me ipsum, gloria mea nihil est* : Si je me glorifie moi-même, ma gloire n'est rien ; *c'est à-dire*, est vaine & comme nulle, & n'est point veritable. Isa. 40. 17. &c. Ainsi, Matth. 23. v. 16. 18. *Quicumque juraverit in altari nihil est* : Si un homme jure par le temple, ce n'est rien, *d'autres expliquent*, il n'est point engagé à son serment.

2°. Ce qui ne sert à rien pour le salut. 1. Cor. 7. 19. *Circumcisio nihil est & præputium nihil est* : Ce n'est rien d'être circoncis, & ce n'est rien d'être incirconcis.

3°. Ce qui n'a ni vertu ni efficace. 1. Cor. 8. 4. *Nihil est idolum in mundo* : Les idoles ne sont rien dans le monde. Amos. 6. 14. *Qui lætamini in nihilo* : Vous qui mettez votre joïe dans le neant; dans vos idoles : L'Ecriture donne souvent aux idoles le nom de neant ; *ou*, dans la creature, au lieu de la mettre en Dieu.

4°. Ce qui est dans un état, *ou* miserable. 1. Cor. 13. 2. *(Si) charitatem non habuero, nihil sum* : Si je n'avois point la charité, je ne serois rien. Gal. 6. 3. *ou*, très-bas & méprisable ; ce que saint Paul dit de lui-même par humilité. 2. Cor. 12. 11. *Tametsi nihil sum*.

D'où vient cette phrase :

Pro nihilo.

1°. Rien, peu de chose, de nulle consideration. Job. 30. 2. *Quorum virtus manuum mihi erat pro nihilo* : Je ne faisois point de cas de tout ce qu'ils pouvoient faire : D'où vient, *Pro nihilo ducere, habere*, &c. V. ci-dessus. (Ut quid mihi?)

2°. Nullement, point du tout. Ps. 55. 8. *Pro nihilo salvos facies illos* : Vous ne les sauverez point du tout ; *c'est-à-dire*, vous les ruinerez entierement, *ou*, rien ne les pourra sauver, ni l'iniquité, ni l'artifice ne leur donnera aucun secours.

3°. Aisément, en peu de tems. Ps. 80. 15. *Pro nihilo forsitan inimicos eorum humiliassem* : J'aurois humilié aisément leurs ennemis. *V.* FORSITAN.

NIHILOMINUS.

1°. Nonobstant, neanmoins. Gen. 8. 12. *Expectavitque nihilominus septem dies* : Il attendit neanmoins encore sept jours. Num. 15. 25. Jos. 14. 8.

2°. De même, aussi-bien d'une maniere que d'une autre. 4. Reg. 7. 4. *Si autem occidere voluerint, nihilominus moriemur* : S'ils nous veulent tuer, nous mourrons comme nous ferions ici.

3°. Ce mot est quelquefois superflu. Hebr. 6. 5. *Gustaverunt nihilominus bonum Dei verbum* : Gr. *& bonum gustaverunt Dei verbum* : Qui se sont nourris de la sainte parole de Dieu. *V.* BONUS. Num. 22. 26. Judic. 19. 7.

NIL, pour NIHIL.

Rien. Prov. 10. 2. *Nil proderunt thesauri impietatis* : Les trésors de l'iniquité ne serviront de rien.

NILUS, I, Heb. Sihor, *Niger, turbidus.*

Nil, fleuve celebre d'Egypte, qui se déborde tous les ans dans le païs pour rendre les terres fertiles, & se décharge par sept embouchûres dans la mer. Isa. 23. 3. *In aquis multis, semen Nili* : Les fruits que le Nil fait croître par le débordement de ses eaux . . . . étoient la nourriture de Tyr. Ce fleuve qui sort de quelques fontaines qui sont au pied des montagnes de la Lune, traverse toute l'Ethiopie & la haute Egypte, & forme au dessous du Grand-Caire ce grand triangle qui fait la basse Egypte.

NIMBUS, I.

De Nympha, *aqua* ; ou de l'Hebr. Napal, *cadere*.

Pluïe soudaine & violente. Luc. 12. 54. *Cum videritis nubem Orientem ab occasu, dicitis ; nimbus venit : & ita fit* : Lorsque vous voiez un nuage se former du côté du Couchant, vous dites aussi-tôt que la pluïe ne tardera pas à venir : & il pleut en effet. La mer Mediterranée est au Couchant à l'égard des Juifs ; les vapeurs qui s'élevent des eaux forment les pluïes. (Imber.)

NIMIRUM.

De *ne*, & *mirum* ; *ni* se met pour *ne*.

Certainement, sans doute, en effet. Job. 12. 7. *Nimirùm interroga jumenta, & docebunt te* : Interrogez les animaux, & ils vous enseigneront : Toutes les creatures publient qu'elles ont été creées de Dieu.

NIMIS. Hebr. *Meod* ; Gr. σφόδρα ; *vehementer*.

De *ne minus*, *non minus*.

Trop, excessivement.

Grandement, extrêmement ; Soit en mauvaise part, 2. Reg. 24. 10. *Stultè egi nimis* ; J'ay fait une très grande folie. Gen. 13. 13. c. 18. 20. Soit en bonne part. Ps. 47. 2. Ps. 95. 4. 144. 3. *Magnus Dominus & laudabilis nimis* ; Le Seigneur est grand & digne d'être loué infiniment. Ps. 118. v. 138. *Mandasti justitiam, testimonia tua, & veritatem tuam nimis* ; Vous avez commandé très expressement que l'on gardast vos ordonnances qui sont la justice & la verité même ; Le mot *testimonia* selon l'Hebreu peut se prendre par l'ablatif, *testimoniis tuis* ; Et selon le Grec en suppléant, ἐν : *Per testimonia tua* : *Nimis* se rapporte plutost à *justitia & veritas* ; Ce qui feroit ce sens qui est clair ; Vous ne nous avez commandé par vos ordonnances qu'une justice exacte, & une grande équité. Ps. 91. 16. Ps. 92. 16. Eccli. 1. 8. &c. & se met ordinairement pour le superlatif, les Hebreux n'en ont point. Gen. 12. 14. c. 24. 16. *Puella decora nimis* ; Une fille très agreable 2. Reg. 19. 32. *Vir fuit dives nimis*, i. e. *ditissimus* ; Berzellaï étoit un homme extrémement riche. 1. Reg. 18. 15. Matth. 8. 28. Marc 9. 2. &c. Et pour marquer un grand excès, on met encore un adverbe, Gen. 17. 2. *multiplicabo te vehementer, nimis* ; Je multiplieray vôtre race jusqu'à l'infini. Ces trois mots, *valdè, nimis, vehementer*, répondent au mot Grec, σφόδρα, & à l'Hébreu *Meod* ; Les Auteurs Latins se sont servis de *Nimis* & *Nimium* pour *Valdè*. Virgil. 2. Georg.

O fortunatos nimiùm sua si bona norint
Agricolas. . . . . .

NIMIETAS, TIS.

Mot inusité de *Nimius*.

Excès, violence. Sap. 4. 4. *à nimietate ventorum eradicabuntur* : La violence de la tempeste les arrachera jusqu'à la racine. Le Sage parle des enfans des bâtards qui n'ont point ordinairement dans leur conduite la justice pour fondement, d'autant qu'il arrive souvent qu'ils ne tirent d'une origine corrompuë, qu'une mauvaise éducation.

NIMIUM.

Adverbe de *nimius*.

1°. Trop, plus qu'il ne faut. Gen. 39. 19. *His auditis Dominus, & nimium credulus verbis conjugis iratus est valdè* ; Le Maître de Joseph trop

credule aux accusations de sa femme, ayant entendu ce qu'elle luy disoit, entra dans une étrange colère.

2°. Grandement, extremement, avec excès. Eccli. 6. 21. *Quàm aspera nimiùm est sapientia indoctis hominibus*; Que la Sagesse est amére aux personnes indociles. c. 19. 24. Sap. 17. 17.

NIMIUS, A, UM.

De *nimis*.

1°. Excessif, excessivement grand, extrême. Eph. 2. 4. *Deus autem qui dives est in misericordiâ propter nimiam charitatem suam quâ dilexit nos, convivificavit nos in Christo*: Dieu étant poussé par l'amour extrême dont il nous a aimés, nous a rendu la vie en Jesus-Christ. Gen. 45. 3. c. 48. 10. Job. 54. 19. *V.* Calor, Sap. 10. 18. c. 19. 7. *De profundo nimio*, βυθός; dans cette grande profondeur des eaux, *V.* Profundum.

2°. Qui excede en quelque chose. Eccli. 31. 20. *Noli nimius esse, ne fortè offendas*; N'excedez point dans le manger, de peut de choquer; Gr. μὴ ἄπληστος; *Ne insatiabilis sis*.

NINIVE, ES, Heb. *Pulchra*.

NINIVE, très grande Ville sur le Tigre, capitale des Rois d'Assyrie. Gen. 10. 11. *De terrâ illâ egressus est Assur & ædificavit Niniven & plateas civitatis*: Assur sortit de ce même pays là (qui est la terre de Sennaar) & il bâtit Ninive & les ruës de cette ville. Quelques-uns croyent que c'est Assur fils de Sem, qui a commencé à bâtir Ninive, & que Ninus fils de Belus ou Nemrod, après l'avoir conquise sur les enfans de Sem, l'embellit & l'aggrandit extraordinairement, & luy ayant donné son nom, en fit la capitale de ses Etats; d'autres croyent qu'Assur c'est Ninus même qui a été ainsi appellé par anticipation, parcequ'il a été Roy d'Assyrie. *V.* Assur. Jon. 1. 2. c. 3. 3. *Ninive erat civitas magna*. (Hebr. & Gr. *Deo*: i. e. *multò maxima*) *itinere trium dierum*; Ninive étoit si grande qu'il falloit trois jours de chemin, non pour passer à travers, mais pour prêcher dans toutes les ruës, ou plutost pour en faire le tour. *V.* Boch. l. 4. c. 20. Diodore de Sicile dit qu'elle avoit 480. stades de tour (*V.* Stadium.) La destruction de Ninive fut prédite par Nahum & Tobie. Ce fut Nabopolassar alors General d'armée, & depuis Roy des Assyriens & des Babyloniens, pere de Nabuchodonosor, qui prit & ruina cette ville, 626. ans avant Jesus-Christ, sous le regne de Sardanapale Roy d'Assyrie, qui s'y brûla luy-même, pour n'être point pris par ses ennemis; mais elle se rétablit long-tems après sous les regnes de Phul, Theglathphalasar, Salmanasar, & Sennacherib, & d'autres, jusques à ce qu'ils furent subjugués par les Rois de Babylone. Nah. 1. 1. c. 2. 8. c. 3. 7 &c. *V.* Soph. 2. 13.

NINIVITÆ, ARUM. Heb. *Pulchri*.

Les Ninivites, habitans de Ninive à qui Jonas a prêché. Jon. 3. 5. Luc. 11. v. 30. 32. *Fuit Jonas signum Ninivitis*; Jonas fut un signe pour les Ninivites, c'est-à-dire Jonas enfermé pendant trois jours & trois nuits dans le ventre de la baleine, qui en sortit plein de vie, fut luy-même un prodige qui persuada les Ninivites de la verité de sa prédication. Cela est expliqué par S. Matthieu c. 12. v. 40. 41. & Luc. 11. 32.

NISAN, Hebr. *Vexillum*.

Premier mois de l'année chés les Juifs, qui répond ordinairement à quelques parties de nos mois de Mars & d'Avril, parce qu'ils reglent leur année par le cours de la Lune, & nous par le cours du Soleil. C'étoit par ce mois que Dieu leur ordonna de commencer l'année, quand il les fit sortir de l'Egypte. Exod. 12. 2. *Primus erit in mensibus anni*. Mais ils ont deux sortes d'années. *V.* Annus. 2. Esd. 2. 1. *In mense Nisan, anno vigesimo Artaxerxis Regis*; La vingtiéme année du regne d'Artaxerces au mois de Nisan; Ce mois répondoit en partie a nôtre mois de Mars, & *Casleu* dont il est fait mention su ch. 1. est le neuviéme mois qui répond à Novembre; ainsi dans le cours de la même année, ce qui s'est passé au mois de Nisan doit préceder ce qui s'est passé au mois de Casleu selon le compte des Juifs: Mais les Chaldéens comptoient leurs années selon les tems differens ausquels leurs Rois commençoient à regner, & l'année d'Artaxerces commença par le mois de Casleu; & c'est ce compte que Nehemie a suivi. Esth. 3. v. 7. 12. c. 11. 2. *V.* Mensis.

NISI; Gr. εἰ μὴ, ou, ἐὰν μὴ.

De *ni* pour *ne* & de *si*.

1°. Si ne, sinon, ou, que, Si ce n'est; Rom. 13. v. 1. 8. *Non est potestas, nisi à Deo*; Il n'y a point de puissance qui ne vienne de Dieu. Ps. 118. 92. Ps. 128. 1. Sap. 8. 21. Eccli. 7. 6 &c. On remarque que toutes les fois que nôtre Seigneur ordonne quelque chose dans le nouveau Testament, & que ce precepte commence par, *nisi*, il est de necessité pour le Salut. Matth. 5. 20. c. 18. 3. Luc. 13. 3. Joan. 3. v. 3. 5. c. 12. 24. &c.

2°. Mais, 1. cor. 7. v. 5. 17. *Nisi unicuique sicut divisit Dominus*; Mais que chacun se conduise selon le don particulier qu'il a reçu de Dieu. Luc. 11. 29. *Non dabitur ei nisi signum Jonæ Prophetæ*; On ne luy donnera point les signes & les prodiges qu'elle demande, mais celui du Prophete Jonas, Matth. 12. 4. *Nisi solis Sacerdotibus*; Mais aux seuls Prêtres. c. 11. 27. Joan. 5. 19. *Non potest filius à se facere quicquam, nisi quod viderit Patrem facientem*, i. e. *sed quod viderit*, Tout ce que fait le fils, il le fait avec & par l'operation du Pere. c. 17. 12. 1. Cor. 7. v. 5. 17 Ce qui vient de l'Hebreu, ou, *im-lo*, est mis pour *sed*, comme Gen. 24. 38. & ailleurs. Sed, ut tantùm.

3°. Certainement, assurément, Heb. 6. 14. *Nisi benedicens benedicam te*; Assurez-vous que je vous comblerai de benedictions. *Nisi*, peut être mis pour la reticence ordinaire dans les juremens chés les Hebreux qui parlent d'une maniere abbregée, de peur de prendre le S. nom de Dieu en vain, ou plûtost de peur de faire dire à Dieu ce qui est éloigné de sa nature & de sa bonté souveraine, ou si c'est l'homme qui jure, il parle de la sorte de peur de prononcer contre lui-même la malediction de Dieu. ἦ μήν; Certè.

NITERE.

De νίτρον, ou, νίζω.

Etre luisant, être poly, d'où vient.

NITENS, TIS.

Luisant, poli, net, Esth. 15. 8. *Ipsa autem roseo colore vultum perfusa gratis ac nitentibus oculis*; Elle avoit les yeux beaux & luisants. Ainsi Judic. 5. 10. *Qui ascenditis super nitentes asinos*; Vous qui montez sur des asnes d'une beauté singuliere. Gr. ὄνους λαμπάς; *asina tenera*, i. e. *pulchra*.

NITIDUS, A, UM.

De *Nitere*.

1°. Beau, net, poli, blanc. Thren. 4. 7. *Candidiores Nazaræi ejus nive, nitidiores lacte*; Les λάμπειν.

Nazaréens étoient avant la captivité plus blancs, & plus polis que le lait; cequi marque un embon-point plein de suc. *V.* NAZARÆUS.

2°. Moû, doux, coulant. Prov. 5. 3. *Nitidius oleo guttur ejus*; Les paroles sortent de sa bouche plus coulantes que l'huile la plus pure. C'est une des qualités de l'huile que d'être molle & douce. *V.* OLEUM, & MOLLIRE. n. 2.

NITI.

De *νεῖκος*, *Contendere*, ou de l'Hebreu, nata, *incumbere*.

διανοεῖσθαι, Cogitare. 1°. S'efforcer, tâcher, prendre peine. 2. Reg. 21. 16. *Jesbibenob .... nisus est percutere David*; Jesbibenob s'efforça de frapper David, Gen. 37. 21. Judic. 9. 52. c. 18. 17. &c.

ἐρείδεσθαι. 2°. S'appuyer sur quelque chose. Prov. 30. 28. *Stellio manibus nititur*; Le lézard s'appuye sur ses mains; & par métaphore, S'appuyer, se fier sur quelque chose, y mettre sa confiance, Prov. 10. 4. *Qui nititur mendaciis, hic pascit ventos*; L'homme qui fonde ses espérances sur l'éclat trompeur de la gloire du monde, entretient la vanité dans son ame. *V.* PASCERE. 4. Reg. 18. 29. 2. Mac. 14. 5.

NITRUM, I. *νίτρον*.

Nitre, certain suc qui ressemble à du sel, dont on se servoit autrefois pour laver & nettoyer, comme on se sert maintenant de cendres & de lessive. Jer. 2. 22. *Si laveris te nitro*; Quand vous vous laveriez avec du nitre, vous demeurerez toujours souillée dans vôtre iniquité. Mais si au lieu d'eau, on déttempoit le nitre avec du vinaigre, le nitre perdroit sa force & tacheroit plûtost qu'il ne nettoyeroit. Prov. 25. 20. *Sicut acetum in nitro*; Comme le salpêtre fait plus paroître sa chaleur & son aigreur lorsqu'il est mêlé avec du vinaigre; ainsi les paroles de Dieu ne servent qu'à irriter un homme corrompu au lieu de l'édifier; *Sic qui cantat carmina corde pessimo*; Comme le vinaigre que l'on répand sur le nitre le corrompt & en éteint la vertu, ainsi les consolations & les divertissements que l'on presente à un cœur affligé rendent sa douleur plus aspre & plus violente. *V.* MALITIA. *ant.*

Gr. Ὡς ὄξος ἕλκει ἀσύμφορον. Heb Nether, sapo nitrum.

NIX, NIVIS. *χιών*.

De *ningere*, qui vient de *νίφειν*, *stillare*.

1°. De la neige Job 37. 6. *Qui præcipit nivi ut descendat*; C'est Dieu qui commande à la neige de descendre sur la terre. La neige rend la terre fertile c. 38. 22. Zach. 10. 1. *V.* THESAUROS. Ps. 147. 16. *V.* LANA. Eccli. 43. v. 14. 19. &c. De ce mot viennent ces façons de parler, *Esse sicut nivem in æstate*; Venir à contre tems, pour gâter tout. Prov. 26. 1. *Quomodo nix in æstate & pluvia in messe, sic indecens est stulto gloria*; Comme la neige vient mal en été & la pluye pendant la moisson, ainsi la gloire sied mal à un insensé. Au contraire,

Esse sicut frigus nivis in die messis; C'est être très-agréable. Prov. 25. 13. *Sicut frigus nivis in die messis, ita legatus fidelis ei qui misit eum*; La fraîcheur de la neige ou de la glace n'est pas plus delicieuse dans les chaleurs de l'été, que le prompt retour d'un Ambassadeur fidele est agreable à son Souverain, quand il a fait réüssir une commission importante dont il avoit été chargé.

Esse sicut nivem; Etre blanc, beau, & bien net. Matth. 17. 2. *Vestimenta ejus facta sunt alba sicut nix*; Gr. *φῶς*, *Lux*, Ses vestemens devinrent blancs comme la neige. c. 28. 3. Marc. 9. 2. Apoc &c. & par metaphore. *Super nivem dealbari*; Devenir plus blanc que la neige, Ps. 50. 9. C'est être purifié des taches de ses péchés. *V.* DEALBARE. *V.* CANDIDUS. La neige aussi a la vertu de laver & de nettoyer Job. 9. 30. *V.* LAVARE.

§.

2°. L'hyver; qui est le tems où tombe la neige. Prov. 31. 21. *Non timebit domui suæ à frigoribus nivis*; La femme forte aura grand soin que sa famille soit pourvuë de tout contre les incommodités de l'hyver, ainsi *Dies* ou *Tempus nivis*; Le temps de l'hyver. 2. Reg. 23. 20. 1. Par. 11. 22. *Banaïas percussit leonem in mediâ cisternâ in diebus nivis*; Banaïas étant entré dans une cisterne lorsque la terre étoit couverte de neige, il y tua un lion, c'est en ce temps que les lions sont plus furieux, parce qu'ils ne trouvent rien à manger; mais en cet endroit, *dies*, ou *tempus nivis*, semble marquer un temps qu'il tomba une quantité de neige extraordinaire.

§.

3°. Grand malheur marqué par le froid & la neige; Job. 6. 16. *Qui timent pruinam, irruet super eos nix*; Ceux qui craignent un malheur tomberont dans un autre; mais selon l'Hebreu cela se dit des torrents couverts de neige, les hommes craignent les débordements qui s'en font, parce qu'ils les font sortir de leurs lits, & de leur repos. Job compare ses amis à ces torrents. *V.* PRUINA. c. 24. 19. *Ad nimium calorem transeat ab aquis nivium*; Que l'impie soit traversé de maux differents, qu'il passe d'une extremité à l'autre; ou selon d'autres, il est tout prêt de souffrir les chaleurs excessives, & les plus grandes rigueurs du froid, pour contenter ses passions. *V.* CALOR.

NOA, Æ. Hebr. *Commota*.

1°. Une des filles de Salphaad. num. 26. 33. c. 27. 1. &c.

2°. Une ville de la tribu de Zabulon. Jos. 19. 13.

NOADIA, Æ. Hebr. *Testificatio*.

1°. Faux prophete ou selon d'autres prophetesse. 2. Esd. 6. 14. *Memento Noadiæ prophetæ & cæterorum prophetarum qui terrebant me*; Souvenez vous de ce qu'a fait le prophete Noadie & les autres prophetes pour me donner de la terreur, & par là me détourner de l'ouvrage auquel je m'appliquois, qui étoit l'édification des murailles de Jerusalem. *Hebr.* La prophetesse Noadie, c'est le nom d'une femme qui vouloit passer pour prophetesse.

2°. Nom d'un Levite. 1. Esd. 8. 33.

NOBA, ou, NOBE, Heb. *Loquela*.

Ville sacerdotale dans la tribu de Benjamin. 1. Reg. 21. 1. c. 22. v. 9. 19. Is. 10. 32. Le tabernacle fut long-tems dans cette ville, & le Grand-prêtre y faisoit sa demeure: elle fut détruite par Saül, 1. Reg. c. 22.

NOBE, Hebr. *Latrans*.

2°. Nom propre d'homme descendant de Manassé qui se rendit maître de la ville de Chanath, à laquelle il donna son nom. Num. 32. 42. *Nobe quoque pertexit & apprehendit Chanath cum viculis suis*; Nobe entra dans le païs de Galaad, & prit Chanath avec tous les villages qui en dépendoient.

2°. La même ville de la tribu de Manassé au delà du Jourdain auparavant appellée Chanath. v. 42. *Vocavitque eam ex nomine suo Nobe*; Il lui donna son nom l'appellant Nobé. Judic. 8. 11.

NOBILIS

NOBILIS, e; ἔνδοξος, εὐγενής. adj.

De *Notus*; Connu, illustre, fameux.

1°. Celebre, illustre, recommandable par quelques belles qualités, par ses actions, ou par son merite. Eccli. 10. 17. *Beata terra cujus Rex nobilis est*; Bienheureux est le royaume dont le Roy est autant élevé par son courage & sa sagesse que par sa naissance & sa dignité. Prov. 31. 23. Rom. 16. 7. 1. Cor. 4. 10. &c. Ainsi, *nobiles* sont les premiers, les plus considerables d'un païs. Ps. 149. 8. *Nobiles eorum in manicis ferreis*; pour mettre les fers aux mains des plus considerables d'entre les nations. (Ἐλεύθερος. Liberalis.)

2°. Honneste, plein de gravité & d'authorité. Marc. 15. 43. *Nobilis decurio*; Joseph d'Arimathie étoit un homme plein de gravité, honneste.

3°. Noble, de grande qualité. Luc. 19. 12. *Homo quidam nobilis abiit in regionem longinquam*; Un homme de grande qualité s'en alla dans un pays fort éloigné. Act. 17. v. 4. 11. 1. Cor. 1. 26. *Non multi nobiles (secundùm carnem)* il y a peu de nobles (selon la chair) qui ayent été appellés à la foy.

4°. Fameux, insigne, remarquable par ses infamies. Ezech. 22. 5. *Sordida, nobilis, grandis interitu*; Vous vous êtes remplie d'infamie, Jerusalem, vous vous êtes renduë illustre par la grandeur & l'éclat de votre chûte.

5°. Nom d'Antiochus Epiphanès. 1. Mac. 10. 1. 2. Mac. 2. 21. *De praliis qua pertinent ad Antiochum nobilem & filium ejus Eupatorem*; Nous avons dessein d'écrire ce qui regarde les combats qui se sont donnés sous Antiochus l'Illustre & sous son fils Eupator. c. 4. 7. c. 10. v. 9. 13. Le nom Grec, *Epiphanès*, signifie, *nobilis*, ou *illustris*. *V.* Aquilo.

NOBILITAS, tis.

Nom, reputation, noblesse.

Grandeur d'ame, grand courage, 2. Mac. 6. 23. *Cogitare cœpit ingenita nobilitatis canitiem*; Il commença à considerer ses cheveux blancs qui accompagnoient la grandeur de cœur qui lui étoit naturelle. (Canities illustris.)

NOBILITER, adv.

D'une maniere noble & courageuse. 2. Mac. 14. 42. *Eligens nobiliter mori potiùs quàm subditus fieri peccatoribus*; Raxias aima mieux mourir d'une maniere noble & courageuse que de se voir assujetti aux pecheurs.

NOBISCUM, *V.* Cum. μεθ' ἡμῶν.

Du pronom *Nos* & de *cum*.

1°. Avec nous, Soit dans la même compagnie, Luc. 24. 29. *Mane nobiscum*; Demeurez avec nous, Judic. 11. 8. c. 18. 19. &c. Soit dans le même pays. Marc. 6. 3. *Sorores ejus nobiscum sunt*, πρὸς ἡμᾶς, Ses sœurs ne sont-elles pas dans nôtre pays & parmi nous? Gen. 34. v. 10. 21. &c.

2°. Ce mot marque le secours & la protection que nous recevons. Num. 14. 9. *Dominus nobiscum est*: Le Seigneur est avec nous, Judic. 6. 13. 4. Reg. 6. 16. &c. D'où vient le nom de Messie, *Emmanuel*, Matth. 1. 23. *Quod est interpretatum nobiscum Deus*: Emmanuel, *c'est-à-dire*, Dieu avec nous. *V.* Emmanuel.

NOCERE. ἀδικεῖν, βλάπτειν.

De l'Hebreu, Naca, frapper, faire tort.

1°. Nuire, porter préjudice, causer du dommage. Joh. 35. v. 6. 8. *Si peccaveris, quid ei nocebis?* Si vous pechez, en quoy nuirez-vous à Dieu? Prov. 25. 20. c. 26. 19. Marc. 16. 18. Luc. 10. 19. Apoc. 11. Ainsi Apoc. 22. 11. *Qui nocet, noceat adhuc*: Que celui qui commet l'injustice, la commette encore; cequi s'entend des persecutions qui se font contre les Saints, lesquelles Dieu permet pour augmenter leurs récompenses; d'autres néanmoins l'entendent des crimes que Dieu permet aux méchans de commettre de plus en plus en punition des premiers qu'ils ont commis. Ezech. 33. 12. *Impietas impii non nocebit ei, in quacumque die conversus fuerit ab impietate suâ*; En quelque jour que l'impie se convertisse, son impieté ne lui nuira point. Le prophete ne nie pas que Dieu n'exige du pecheur des peines temporelles, même après sa conversion, comme il a fait à l'égard de David & de beaucoup d'autres; mais il veut dire que ses fautes ne lui attireront point une mort éternelle.

Ce mot se trouve avec l'accusatif, comme en usoient les anciens Auteurs, Ps. 34. 1. *Judica, Domine, nocentes me*: Jugez, Seigneur, ceux qui me font injustice. Num. 5. 19. Eccli. 28. 2. & se prend passivement. Sap. 14. 29. *Malè jurantes noceri se non putant*, i.e. *ledi*. Ceux qui se parjurent ne craignent point d'en être punis. (Heb. Mentiri.)

2°. Faire injustice en manquant de parole. Ps. 88. 34. *Non nocebo in veritate meâ*: Je ne feray rien contre la promesse que j'ay donnée.

3°. Frapper, abbatre, Judith. 16. 7. *Dominus omnipotens nocuit eum*: Le Seigneur tout-puissant a frappé Holopherne.

NOCENS, tis. adj.

Nuisible, qui porte dommage, criminel, coupable.

Injurieux, méchant, qui persécute, Ps. 26. 2. *Dum appropiant super me nocentes*: Lorsque ceux qui me persécutent sont prêts de fondre sur moy. Bar. 4. 31.

NOCIVUS, a, um.

Nuisible, pernicieux. 1. Tim. 6. 9. *Qui volunt divites fieri, incidunt..... in desideria multa inutilia & nociva*: Ceux qui veulent devenir riches tombent en divers désirs inutiles & pernicieux.

NOCTU, NOCTURNUS. *V.* Nox.

NOCTUA, æ. γλαύξ.

Du nom *Nox*, *noctis*.

Le Hibou, oiseau impur chés les Juifs. Levit. 11. 16. Deut. 14. 15. *Immunda ne comedatis....: Struthionem ac noctuam*. Ne mangez point de l'Autruche, de la choüette; *V.* Nycticorax. Il semble que ces deux mots doivent être expliqués par deux noms differents; comme *Hibou* & *Chouette*.

NODAB, Heb. *Vovens*.

Ville entre l'Arabie & la tribu de Ruben, qui fut détruite par les tribus de Manassés & de Gad pour avoir donné du secours aux Moabites contre la tribu de Ruben. 1. Par. 5. 19.

NOE, pour NOA, *Hebr.* requies.

Fils de Lamech. Gen. 5. 29. *Lamech genuit filium, vocavitque nomen ejus Noë, dicens: Iste consolabitur nos ab operibus & laboribus manuum nostrarum*; Lamech engendra un fils, qu'il appella Noë, en disant: Celuy-ci nous soulageant parmi nos travaux & les œuvres de nos mains nous consolera. *V.* Consolari. Il reçut ordre de faire bâtir l'arche. (c. 6. 13.) pour se sauver avec sa famille des eaux du déluge, qui est désigné par le temps de Noë Is. 54. 9. *Sicut in diebus Noe*: Comme au temps de Noë Matth. 24. 37. 1. Pet. 3. 20. Il étoit juste & agréable à Dieu. Eccli. 44. 17. *Noe inventus est perfectus*: Noë a été trouvé juste & parfait, & est mis avec Daniel & Job. Ezech. 14. v. 14. 20. *Si fuerint tres viri isti in medio ejus Noë, Daniel & Job; ipsi justitiâ liberabunt animas suas.* Si ces trois hommes Noë, Daniel & Job se trouvent au milieu du pays qui aura peché contre Dieu, ils ne se sauveront qu'eux seuls: ces trois sont rapportés parce qu'ils ont

été de grands exemples de vertu dans leur siecle, Noë ayant eu trois fils qui sortirent de l'arche mourut âgé de neuf cens cinquante ans; en l'an 2006.

NOEMA, æ. Hebr. *Pulchra.*

Fille de Lamech, & sœur de Tubal-Caïn. Gen. 4. 22.

NOEMAN, Hebs. *Pulcher.*

Fils de Bela & petit fils de Benjamin. Num. 26. 40. *Filii Bela Hered & Noëman.*

NOEMANITÆ, ARUM.

Descendans de Noëman. Ibid. *De Noëman, familia Noëmanitarum.*

NOEMI, Hebr. *Pulchra.*

Femme d'Elimelech, belle-mere de Ruth, dont il est beaucoup parlé dans le livre qui porte ce nom.

NOGA, Hebr. *Claritas.*

Un des fils de David. 1. Par. 13. 6. *Noga quoque & Naphag. V.* NOGE.

NOGE.

Le même 2. Par. 3. 7.

NOHAA; Hebr. *Requiescens.*

Fils de Benjamin, 1. Par. 8. 2. *Nohaa quartum, Raphia quintum.*

NOHESTA, *ou* NEHUSTA; Hebr. *Ænea.*

Mere du Roy Joachin. 4. Reg. 24. 8. *Nomen matris ejus Nohesta filia Elnathan de Jerusalem;* La mere de Joachin s'appelloit Nohesta, & elle étoit fille d'Elnathan de Jerusalem.

NOHESTAN, Hebr. *Ænulus.*

Mot hebreu qui signifie, *Ænulus*, diminutif d'*Æs*, Airain: c'est ainsi qu'Ezechias appella le serpent d'airain qu'il brisa, parce que les Israëlites l'adoroient. 4. Reg. 18. 4. *Confregitque serpentem aneum quem fecerat Moyses: si quidem usque ad illud tempus filii Israel adolebant ei incensum: vocavitque nomen ejus Nohestan:* Ezechias brisa le serpent d'airain que Moyse avoit fait, car les Israëlites luy offroient jusqu'icy de l'encens, & il l'appella Nohestan, comme s'il eut dit, ce n'est qu'un peu de fonte, pourquoy donc l'adorez vous?

NOLLE, ὁ θέλω.

Ce verbe qui vient de *non*, & de *velle* signifie.

1°. Ne pas vouloir, Matth. 23. 37. *Quoties volui congregare filios tuos..... & noluisti?* Combien de fois ay-je voulu rassembler tes enfants.... & tu ne l'as point voulu? Le fils de Dieu avoit souvent exhorté son peuple & pas ses prophêtes & par luy même à se reünir à luy: mais la plûpart demeurerent insensibles à tous les effets de sa clemence. c. 21. 29. c. 22. 3. &c. 3. Reg. 22 50. *Et noluit Josaphat:* Josaphat refusa d'abord de se joindre à Ochozias, mais y ayant consenti ensuite, sa flote fut brisée. 2. part. 20. 35. d'où vient, *noli*, ou, *nolite* avec l'infinitif, pour empêcher de faire quelque chose,
μὴ θέλω. Marc. 5. 36. *Noli timere;* Ne craignez point. Gen. 15. 1. c. 19. 7. &c.

2°. N'oser pas. Luc. 18. 13. *Publicanus autem à longè stans nolebat nec oculos ad cœlum levare:* Le publicain se tenant éloigné n'osoit pas même lever les yeux au ciel.

3°. Ne pas approuver, ne pas avoir pons agréable. Rom. 7. v. 16. 19. 20. *Quod nolo malum hoc ago;* Je fais le mal que je ne voudrois pas faire & que je n'approuve pas. Ps. 39. 7. Hebr. 10. v. 5. 8.

4°. Dédaigner, n'être pas disposé à faire quelque chose. Matth. 23. 4. *Digito autem suo nolunt ea movere:* Ils ne voudroient pas les avoir remués de leus doigt.

Mais quand il s'agit de la volonté de Dieu, comme Ezech. 18. 32. c. 33. 11. voyez le verbe, *velle*, n. 2.

NOMEN; ὄνομα.

De ὄνομα, τος, ou de *Nosco*, *novimen*, *nomen*.

Le nom de chaque chose, reputation; dette, raison, prétexte, cause, motif.

1°. Le nom soit propre, soit appellatif pour distinguer une chose, *ou*, une personne d'avec une autre. Joan. 1. 6. *Fuit homo missus à Deo cui nomen erat Joannes:* Il y eut un homme envoyé de Dieu qui s'appelloit Jean. Gen. 2. v. 11. 13. 14. Matth. 9. 9. c. 10. 2. &c. L'imposition du nom étoit un droit de Seigneur & une marque de Superiorité. Ainsi Dieu donne les noms à Adam, Gen. 5. 2. à Ismaël c. 16. 11. à Isaac c. 17. 19. à Salomon. 1. Par. 22. 9. à S. Jean, Luc. 1. 13. à JESUS-CHRIST. Matth. 1. 21. &c. De même Adam donna aux animaux leurs noms comme étant leur maître. Gen. 2. v. 19. 20. *Omne quod vocavit Adam anima viventis, ipsum est nomen ejus:* Le nom qu'Adam donna à chacun des animaux, est son nom veritable, qui marquoit par le terme même la proprieté de sa nature. Les Peres & les Meres du consentement du Pere nommoient leurs enfants. Gen. 4. 25. c. 5. 29. c. 35. 18. &c. *V.* Gen. 41. 45. Num. 13. 17. 4. Reg. 23. 34. Marc. 1. 16. c. 3. 17. &c. Les Meres donnoient souvent le nom à leurs enfants peut-être de leur propre mouvement.

Mais on remarque dans l'Ecriture qu'il ne s'est jamais donné de nom exprès à personne, ou qu'ensuite on n'en a point changé que ce n'ait été pour marquer quelque grand évenement, ou quelque chose extraordinaire: ainsi Adam a été appellé d'un nom qui signifie la terre pour marques que les hommes tiroient d'elle leur origine, & qu'à l'avenir ils seroient plus attachés au soin de leurs corps, qu'à celui de leurs ames, cela paroit aussi dans les noms de Noë, d'Abraham, de Moyse, de Josué, de Simon-Pierre. &c. Ainsi Is. 8. v. 1. 3. *Voca nomen ejus, Accelera spolia detrahere:* Le fils d'Isaïe étoit appellé de la sorte pour marquer la ruine des Israëlites par le Roy d'Assysie, mais cet enfant étoit la figure de JESUS-CHRIST. Deut. 25. 6. *Primogenitum ex ea filium nomine illius appellabit:* Celui qui épousera la femme de son frere donnera le nom de son frere à l'aîné des fils qu'il ausa d'elle. Cet aîné ne portoit pas le nom propre du mort: mais on l'appelloit son fils, & il étoit son heritier. Aug. *Retract. l.* 2. *c.* 12. De ce mot viennent ces façons de parler, *Nomen alicui rei*, ou, *ex nomine aliquid*, ou *nomine suo vocare.* 1°. Avois une connoissance exacte & parfaite de quelque chose. Ps. 146. 4. *Qui numerat multitudinem stellarum & omnibus eis nomina vocat:* Qui sçait le nombre si prodigieux des étoiles & qui les connoît parfaitement. Is. 40. 26 *Omnes ex nomine vocat:* Dieu connoît toutes les étoiles qu'il a creées. *V.* NOMINARE. 2°. Destines quelqu'un à quelque ouvrage, le choisis préferablement aux autres. Is. 45. v. 3. 4. *Ego Dominus qui voco nomen tuum propter servum meum Jacob, & vocavi te nomine tuo:* Dieu parle à Cyrus qu'il avoit destiné a être liberateur de son peuple, comme pous en être le conducteus il avoit choisi Moyse Exod. 33. 12. *Novi te ex nomine.* v. 17. Ainsi il destina Beseleel pour travailler au Tabernacle. Exod. 31. 2. c. 35. 30. Quand il rapelle son peuple de la captivité Is. 43. 1. il dit qu'il l'appelle de son nom, *vocavi te nomine tuo;* Cette façon de parler est tirée de la coûtume des maîtres qui appellent leurs esclaves par leur nom pous les appliques à quoy ils veulent. *V.* NOASE. Ainsi Jer. 11, 16. *Olivam uberem.... vocavit nomen tuum:* Le Seigneur vous a établi comme un Olivier fertile. *V.* OLIVA.

Recordari nominis alicujus: Faire connoître le

nom de quelqu'un. Isa. 49. 1. *Recordatus est nominis mei :* Dieu a fait connoître le nom de Jesus-Christ en le lui donnant. Luc. 1. 31. *Et vocabis nomen ejus Jesum :* Vous lui donnerez le nom de Jesus. c. 2. 21.

Nomina habere scripta in cœlis, ou, *in libro vitæ:* Connoître parfaitement quelqu'un, & en avoir un soin particulier. *V.* Liber.

Vocare, ou, *nominare nomen Dei :* Faire profession d'être à Dieu & de l'honorer. Isa. 41. 25. 2. Tim. 2. 19. *V.* Invocare.

Vocari nomine Israel, ou, *vocari in nomine Jacob :* Etre du peuple que Dieu s'est consacré. Isa. 44. 5. c. 48. 1. *V.* Invocare.

Ce mot, *nomen*, absolument pris, signifie quelquefois le nom ineffable de Dieu. Levit. 24. 11. *Cumque blasphemasset nomen*, i. e. *illud nomen:* Aïant blasphemé le nom saint.

2°. Nom, mot, parole. Act. 18. 15. *Si verò quæstiones sunt de verbo & nominibus, & Lege vestra :* S'il ne s'agit que de contestations, de doctrine & de mots : Le Proconsul s'imaginoit qu'ils ne contestoient que de quelques mots inutiles, comme font ordinairement les Sophistes. Eccli. 6. 23. *Sapientia doctrinæ secundum nomen est ejus :* La Sagesse qui rend l'homme intelligent, est cachée selon le nom qu'elle porte ; *σοφία, quasi ζοφία, caligo, obscuritas.* Si c'est le mot Hebreu, (comme en effet ce Livre a été d'abord écrit en cette langue,) on l'exprime par plusieurs qui reviennent à la même signification : D'autres disent en un mot que la sagesse est relevée & difficile, comme on le dit ordinairement, parce qu'on ne l'acquiert que difficilement, avec beaucoup de soin & d'étude ; *ou*, selon d'autres, la sagesse n'appartient qu'aux Sages qui sont en petit nombre.

3°. La marque par laquelle on distingue quelqu'un des autres ; ainsi le nom de Dieu, c'est la marque par laquelle il est distingué des creatures. Gen. 32. 29. *Cur quæris nomen meum ?* Pourquoi demandez-vous mon nom ? L'Ange tenoit la place de Dieu. Exod. 3. 15. c. 15. 3. *Omnipotens nomen ejus :* Son nom est, le Tout-puissant. Ps. 67. 5. Ps. 82. 19. Isa. 42. 8. *Ego Dominus, hoc est nomen meum:* Je suis le Seigneur, c'est-là la marque par laquelle on me reconnoît.

4°. La chose même, *ou*, la personne marquée par le nom. Act. 4. 12. *Nec enim aliud nomen est sub cœlo datum hominibus in quo oporteat nos salvos fieri :* Car nul autre nom sous le ciel n'a été donné aux hommes par lequel nous devions être sauvés ; *c'est-à-dire*, qu'il n'y a que celui qui a porté par excellence le nom de Jesus, que Dieu ait donné aux hommes sur la terre pour les sauver. Lev. 22. 2. *Non contaminent nomen sanctificatorum mihi ;* i. e. *ea quæ mihi consecrata sunt :* Qu'ils ne soüillent point ce qui m'est consacré. Eph. 1. 21. Phil. 2. 9. Apoc. 3. 4. c. 11. 13. &c. Ainsi le nom de Dieu, est Dieu même. Exod. 34. 14. *Dominus Zelotes nomen ejus*, Hebraïsme pour *Domini nomen est Zelotes ;* c'est-à-dire, *Dominus est Zelotes :* Le Seigneur est un Dieu jaloux. *V.* Zelotes. Luc. 1. 49. *Et sanctum nomen ejus ; cujus nomen sanctum est ;* i. e. *qui sanctus est :* Qui est saint. Gen. 4. 26. Deut. 28. 58. Ps. 7. 18. &c. A quoi se rapportent ces façons de parler qui regardent le Messie Isa 7. 14 *Vocabitur nomen ejus Emmanuel ;* i. e. *erit nobiscum Deus:* Dieu sera avec nous, c. 8. 3. *Voca nomen ejus, Accelera spolia detrahere ;* i. e. *celeriter spolia detrahet :* Il prendra vîte les dépoüilles. *V.* Vocare. Ainsi le nom de Dieu signifie quelquefois un certain effet marqué par l'origine de ce mot. Exod. 33. 19. *Vocabo in nomine Domini ;* i. e. *inclamabo nomen meum Jehova :* Je ferai éclater devant vous mon nom ; ce nom signifie celui qui est l'Etre souverain ; comme qui diroit : Je ferai éclater devant vous la vertu toute-puissante de ce grand nom que je vous ai fait connoître, que nul avant vous n'avoit connu, & que je n'ai pas découvert à Abraham même, à Isaac & à Jacob. c. 6. 3. *Nomen meum Adonai non indicavi eis :* Je ne me suis pas fait connoître à eux sous ce nom qui marque que, Je suis celui qui est. *V.* Adonai. Le nom se met pour la personne, parce que dans les dangers on reclame le nom de celui à qui on a recours. *V.* Portare.

4°. Gloire, estime, réputation. Prov. 22. 1. *Melius est nomen bonum quam divitiæ multæ :* La bonne réputation vaut mieux que les grandes richesses. Gen. 11. 4. c. 12. 2. Jos. 9. 9. Ps. 71. 17. Marc. 6. 14. &c. D'où vient, *Habere nomen:* Avoir de la reputation. Apoc. 3. 1: *Nomen habes quod vivas :* Vous avez la reputation d'être vivant : *Per nomina vocari :* Etre appellé dans les assemblées comme des hommes renommés & illustres. Num. 16. 2. *Qui tempore concilii per nomina vocabantur :* Qui étoient toûjours appellés dans les assemblées comme des hommes renommés & illustres. Ainsi, *Dare in nomen :* Etablir en honneur & en gloire. Soph. 3. 20. *Dabo vos in nomen & in laudem omnibus populis terræ :* Dieu promet aux Juifs un rétablissement glorieux après leur captivité ; mais cette gloire ne se peut gueres entendre que de l'établissement de l'Eglise dont ils ont fait une partie. *Voiez* Ponere, Facere. Le nom de Dieu, c'est sa gloire, sa majesté. 3. Reg. 8. 41. *Audietur nomen tuum magnum :* Votre gloire, votre majesté se fera connoître de tous côtés. Ps. 21. 3. Ps. 30. 4. Ps. 142. 11. &c. Ainsi, Exod. 23. 21. *Et est nomen meum in eo :* Ma majesté & mon autorité reside en lui. Ps. 8. v. 2. 10. Ps. 110. 9. &c. Le nom de Dieu signifie aussi sa faveur & sa protection. Ps. 53. 3. *Deus in nomine tuo salvum me fac :* Sauvez-moi, mon Dieu, par votre protection. Prov. 18. 10. *Turris fortissima, nomen Domini :* Le nom du Seigneur est une puissante protection. Ps. 19. v. 6. 8. Ps. 43. 6. Ps. 117. v. 10. 11. 12. &c.

Mais ce mot signifie aussi, mauvaise reputation. Ezech. 16. 15. *Fornicata es in nomine tuo :* Vous vous êtes attiré des amans par votre réputation.

D'où vient, *Nomen malum :* Nom mauvais, qu'on regarde comme méchant, mauvaise reputation. Luc. 6. 22. *Nomen pessimum.* Deut. 22. v. 14. 17. 19.

5°. Puissance, vertu, autorité, ordre, ordonnance. Act. 4. 7. *In quo nomine fecistis ?* Par quelle vertu & par quelle autorité avez-vous fait cette action ? Deut. 18. v. 19. 20. 2. Reg. 6. 18. 3. Reg. 22. 16. 4. Reg. 2. 24. Matth. 28. 19. *In nomine Patris, & Filii & Spiritûs Sancti :* Par la vertu du Pere, du Fils & du Saint-Esprit. Joan. 10. 25. &c. Ainsi le nom de Jesus-Christ, c'est son autorité. Matth. 7. 22. *Nonne in nomine tuo prophetavimus?* N'avons-nous pas prophetisé par votre autorité ? Matth. 18. 20 Marc. 9. v. 38. 39. Luc. 24. 47. 1. Cor. 5. 4. 2. Thess. 3. 6. &c. Ainsi, 3. Reg. 10. 1. *Regina Saba auditâ famâ Salomonis ex nomine Domini :* La Reine de Saba aïant entendu parler de la grande reputation que Salomon s'étoit acquise par tout ce qu'il faisoit au nom du Seigneur ; *c'est-à-dire*, par la puissance & la protection de Dieu, & non des idoles ; *Gr.* aïant entendu parler du nom de Salomon & du nom du Seigneur.

6°. Cause, sujet. Matth. 10. 2. *Propter nomen meum :* A cause de moi. v. 41. 42. *In nomine Pro-*

pheta: Parce qu'il est Prophete : *In nomine Justi :* Parce qu'il est Juste : *In nomine Discipuli :* Parce qu'il est Disciple de JESUS-CHRIST. Marc. 9. v. 36. 40. Luc. 9. 48. 1. Petr. 4. v. 14. 16. &c. Ainsi, *In nomine :* A cause, par le merite. Joan. 14. v. 13. 14. *Si quid petieritis me in nomine meo, hoc faciam:* Quoique vous demandiez en mon nom, je le ferai. c. 15. 16. c. 16. v. 23. 24. 26. Act. 10. 43. 1. Cor. 6. 11. &c.

7°. La connoissance de la chose. Joan. 17. v. 6. 26. *Manifestavi nomen tuum hominibus:* J'ai fait connoître votre nom aux hommes. Act. 9. 15. Rom. 1. 5.

8°. Le souvenir, la memoire de quelqu'un. Ps. 40. 6. *Quando morietur & peribit nomen ejus?* Quand mourra-t-il, & quand le souvenir de son nom & sa memoire sera-t-elle éteinte? 2. Reg. 14. 7. Job. 18. 17. Prov. 10. 7. Eccl. 6. 4. Cant. 1. 2. *Oleum effusum nomen tuum :* Votre réputation, le souvenir & la memoire de votre personne est comme une huile répanduë : Cela marque la bonne odeur du nom de JESUS-CHRIST qui s'est répandu de tous côtés, étant comme renfermé avant la prédication qui en fut faite par les Apôtres chès les seuls Juifs, & qui est devenu l'objet des admirations de toute la terre par la profusion des graces & des biens tous celestes qui accompagnoient la prédication de cet excellent Nom. Deut. 25. 19. *V.* DELERE.

9°. Grandeur, excellence, dignité éminente. Philip. 2. v. 9. 10. *Donavit illi nomen quod est super omne nomen :* Il lui a donné un nom qui est au dessus de tout nom : Le nom de JESUS qu'il faut adorer, c'est la grandeur & la gloire à laquelle il a été élevé après sa Passion. Heb. 1. 4. Apoc. 2. 17. c. 3. 12. &c. Ainsi, Isa. 56. 5. *Nomen melius a filiis & filiabus :* Les Eunuques qui ont le honheur d'être les enfans de Dieu, ont sans comparaison un plus grand avantage que celui d'avoir plusieurs enfans, ce qui convient bien à ceux qui gardent une continence volontaire.

10°. Race, posterité. Nah. 1. 14. *Non seminabitur ex nomine tuo ampliùs :* Il ne restera plus personne de votre race, ô Sennacherib. 1. Reg. 24. 22. 2. Reg. 14. 7. Eccli. 44. 8. &c. D'où vient, *Suscitare nomen.* Deut. 25. 7. Ruth. 4. v. 5. 10. *V.* SUSCITARE.

11°. Catalogue, dénombrement. Exod. 30. 13. *Omnis, qui transit ad nomen ;* i. e. *ad numerum:* Tous ceux qui seront comptés dans ce dénombrement. *V.* 4. Reg. 12. 4. Ezech. 48. 1. *Hæc sunt nomina Tribuum :* Voici les noms des Tribus selon qu'elles sont partagées ; *Gr* ὅρια, *limites* ; Heb. *erunt ei limites isti :* Le partage qui est fait ici des Tribus est tout different de celui qui avoit été fait si long-tems auparavant sous Josué : Et entre les autres differences celle-ci est remarquable : Que la ville & le Temple de Jerusalem aïant toûjours été placés entre la Tribu de Juda & celle de Benjamin, celle de Juda avoit été autrefois au Midi, & celle de Benjamin au Nord ; au lieu que dans ce nouveau partage, on voit Juda au Nord, & Benjamin au Midi.

12°. Genre, sorte de quelque chose. Sap. 18. 12. *Omnes uno nomine mortis mortuos habebant innumerabiles :* Il y avoit par tout des morts innombrables & tous frappés de même mort.

NOMINARE ; ὀνομάζειν.

1°. Nommer, appeller, donner un nom. Luc. 6. 13. *Elegit duodecim ex ipsis quos & Apostolos nominavit :* JESUS-CHRIST choisit douze d'entre ses Disciples qu'il appella Apôtres. Sap. 1. 13.

D'où vient, *Nominare :* Donner ; ce qui est signifié par le nom qu'on donne. Isa. 62. 2. *Vocabitur tibi nomen novum quod os Domini nominabit:* On vous appellera d'un nom nouveau que le Seigneur vous donnera de sa propre bouche. Ce nom nouveau est le nom de Chrêtien, *ou plûtôt*, celui de Bien-aimée. v. 4. *Vocaberis ; voluntas mea in eâ :* Vous serez appellée ; ma bien-aimée : Dieu donne ce nom à son Eglise en l'aimant, plûtôt qu'en l'appellant de la sorte. Baruch. 4. 30. c. 5. 4. 1. Joan. 3. 1. *V.* VOCARE.

2°. Nommer, appeller, prononcer le nom. 1. Reg. 4. 18. *Cumque ille nominasset Arcam :* Lorsqu'il eut nommé l'Arche de Dieu. Eph. 5. 3. D'où vient, *Nominans.* Eccli. 23. 11. *Omnis jurans & nominans :* Celui qui en jurant nomme souvent le nom de Dieu. μνᾶσθαι. Memorare.

3°. Mettre du nombre, compter parmi. 1. Cor. 5. 11. *Si is qui frater nominatur, est fornicator :* Si celui qui est du nombre de vos freres est fornicateur . . . vous ne devez pas manger avec lui.

4°. Publier, prêcher. Rom. 15. 20. *Non ubi nominatus est Christus :* J'ai eu soin de ne point prêcher l'Evangile dans les lieux où JESUS-CHRIST avoit été prêché.

5°. Publier ouvertement, faire profession de quelque chose. 2. Tim. 2. 19. *Qui nominat nomen Domini :* Qui fait profession d'être à JESUS-CHRIST. *V.* INVOCARE.

6°. Faire éclater, rendre celebre, faire paroître avec éclat. Eph. 1. 21. c. 3. 15. *Omne nomen quod nominatur :* Tout nom de dignité qui paroît avec éclat. 1. Par. 22. 5. Judith. 11. 21. 1. Mac. 3. 9. c. 11. 51. c. 14. 10.

D'où vient, *Nominatus :* Fameux, celebre, considerable. 1. Par. 4. 38. *Isti sunt nominati Principes:* Ceux-là sont des Chefs celebres. Eccli. 39. 2. Isa. 55. 13. Bar. 3. 26. Ezech. 23. 23. &c. Ainsi, *Nominatissimus :* Très-renommé, très-considerable. 1. Par. 11. v. 20. 24. ὀνομαστοί.

NOMINATIO, NIS ; ὀνομασία.

Nom, appellation, prononciation. Eccli. 23. 10. *Nominatio Dei non sit assidua in ore tuo :* Que le nom de Dieu ne soit point sans cesse dans votre bouche ; *Gr.* du Saint.

NOMINATIM ; κατ' ὄνομα.

Par nom, en détail, en particulier. 3. Joan. v. 15. *Saluta amicos nominatim:* Salüez nos amis chacun en particulier. 1. Par. 4. 41. D'où vient, *Vocare nominatim :* Connoître particulierement, chacun en particulier. Joan. 10. 3. *Proprias oves vocat nominatim:* Dieu connoît en particulier toutes ses oüailles. 2. Tim. 2. 19. *Cognovit Dominus qui sunt ejus :* Le Seigneur connoît ceux qui sont à lui.

NON ; οὐ, μὴ, particule negative.

De l'ancien mot Latin *nenu, non,* d'où vient le François, nenny.

1°. Non, ne, non pas, non point, ne pas, ne point. Joan. 1. 21. *Elias es tu? Respondit ; Non sum: Propheta es tu? Et respondit ; Non :* Etes-vous Elie? Et il leur dit ; Je ne le suis point : Etes-vous Prophete? Et il leur répondit ; Non. Gen. 43. 5. Matth. 6. v. 24. 26. Ps. 1. v. 1. 3. 4. &c. De ce mot viennent ces expressions :

Non esse ; 1°. Etre mort, n'être plus en vie. Ps. 38. 14. *Remitte mihi, ut refrigerer priusquàm abeam, & ampliùs non ero ;* i. e. *priusquàm abeam, & priusquàm moriar :* Accordez-moi quelque relâche, afin que je reçoive quelque rafraîchissement avant que je parte, & que je meure. Matth. 2. 18. *Quia non sunt :* Parce qu'ils sont morts : Rachel n'a point voulu recevoir de consolation de la perte de ses enfans. Gen. 42. 36. &c. 2°. N'être rien. Esth. 14. 11.

His qui non sunt ; i. e. diis : A ceux qui ne sont riens *c'est-à-dire*, aux dieux. *V.* Essa.

Est, Est ; Non, Non ; cela est, ou cela n'est pas, saos emploïer le jurement. Matth. 5. 37. Jac. 5. 12. *V.* Est. Ainsi, *Est & non*, signifie, qu'oo est inconstant, & que tantôt on assure, tantôt on nie. 2. Cor. 1. v. 17. 18. 19. 20.

2°. Non, pour défendre qu'on ne fasse quelque chose. Matth. 13. 29. *Vis imus & colligimus ea ? Et ait ; Non :* Voulez-vous que nous allions la cuëillir ? Et il répondit ; Non ; ne le faites pas. A quoi se peuvent rapporter ces Hebraïsmes, *Non occides*, pour *Ne occidas. :* Ne tuez pas, Matth. 5. 21. v. 27. *Non mœchaberis :* Vous ne commettrez point d'adultere. v. 33. *Non perjurabis :* Vous ne vous parjurerez point, &c. Le futur Hebreu se met souvent pour l'imperatif.

3°. Non pas tant, non principalement. Matth. 9. 13. c. 12. 7. Osée. 6. 6. *Misericordiam volo & non sacrificium :* J'aime mieux la misericorde que le sacrifice. Marc. 9. 36. Jer. 7. 22. Eph. 6. v. 7. 12. &c. *V.* Et non.

4°. Non pas seulement. Joan. 7. 16. *Mea doctrina non est mea :* Ma doctrine n'est pas seulement ma doctrine. c. 6. 38. 1. Reg. 8. 7. Marc. 9. 36. 1. Cor. 1. 17.

Ainsi cette particule se met souvent avec restriction. Joan. 5. v. 19. 30. *Non possum ego à me ipso facere quidquam :* Je ne puis rien faire de moi-même ; *c'est-à-dire*, sans que le Pere le fasse avec lui, v. 22. *Neque Pater judicat quemquam :* Le Pere ne jugera point d'une maoiere visible, c. 9. 3. If. 2. 4. Mich. 4. 3. *Non sumet gens contra gentem gladium :* Les nations oe se feront plus la guerre : Ce qui ne se dit pas absolument ; mais pour marquer le bonheur du regne du Messie. Joan. 9. 41. c. 15. v. 22. 24. 1. Cor. 9. 9.

Comme aussi, *Non ampliùs*, ou, *non ultrà*, se mettent quelquefois absolument, & exclüent tout le tems à venir. Num. 11. 25. *Nec ultrà cessaverunt :* L'esprit de prophetie ne les a point abandonnés. Amos. 5. 1. *V.* Adjicere.

Mais quelquefois elles n'exclüent qu'un certain tems. 1. Reg. 7. 13. *Nec apposuerunt ultrà ut venirent in terminos Israël :* Les Philistins n'oserent plus venir sur les terres d'Israël, tant que Samüel gooverna le peuple. 4. Reg. 24. 7. *Et ultrà non addidit Rex Ægypti ut egrederetur de terrâ suâ :* Le Roi d'Egypte depuis ce tems-là ne sortit plus hors de son Roïaume ; *sçavoir*, jusqu'au siege de Jerusalem sous Sedecias. Isa. 23. 12. *Non adjicies ultrà ut glorieris :* Vous ne vous glorifierez plus à l'avenir avec tant de faste ; *sc.* jusqu'après soixante & dix ans, v. 15. Osé. 1. 6. *Non addam ultrà misereri domus Israël :* Dieu n'a point eu pitié de la maison d'Israël que long-tems depuis, au tems du Nouveau Testament. (*V.* v. 10. 11. & Rom. 9. v. 25. 26. 27.) Joël. 2. 19. *Non dabo vos ultra opprobrium in gentibus :* Je ne vous abandonnerai plus aux insultes ; *sc.* tandis que les Juifs perseveteroient dans l'obéïssance qu'ils doivent à Dieu. *V.* Addere, Apponere.

5°. Cette particule avec un verbe donne quelquefois une signification toute contraire à celle de ce verbe. Deut. 17. 3. *Quæ non præcepi :* Ce que j'ai défendu expressément. Joan. 1. 20. *Confessus est, & non negavit :* Il confessa & declara hautement qu'il n'étoit point le Christ. c. 6. 50. *Ut, si quis ex ipso manducaverit, non moriatur ; i. e. vivat in æternum :* Afin que celui qui mange de ce pain ne meure point ; *c'est-à-dire*, vive éternellement. 2. Cor. 5. 6. Eccli. 7. 24. &c. Les Hebreux ajoûtent cette negation après une affirmation, pour assurer avec plus d'emphase. Gen. 42. 2. c. 43. 8. Num. 4. 19. Deut. 32. 6. Judic. 13. 2. Ps. 27. 5. Isa. 3. 9. c. 4. 9. Act. 18.

6°. Non, avec un verbe, signifie, ne vooloir pas. Num. 16. v. 12. 14. *Non venimus :* Nous ne voulons pas y aller ; nous n'irons pas.

7°. *Non*, joint avec *omnis*, signifie *nullus, a, um*, nul. Matth. 24. 22. *Non fieret salva omnis caro ; i. e. nullus homo salvus fuisset :* Nul homme n'auroit été sauvé. Ps. 118. 133. *Ut non dominetur mei omnis injustitia ; i. e. nulla iniquitas mei dominetur :* Que nulle iniquité ne me domine, &c. *V.* Omnis.

8°. Cette particule est quelquefois sous-entenduë. Luc. 14. 27. *Qui non bajulat crucem suam, & (non) venit post me :* Celui qui ne porte point sa croix, & qui ne me suit pas. Matth. 10. 38. Ps. 43. 19. Ps. 49. 8. Joan. 15. 22. Souvent dans l'Hebreu comme, Ps. 9. 19. *Patientia pauperum (non) peribit :* La patience des pauvres ne sera pas frustrée pour toûjours. Job. 3. 10. 2. Par. 19. 10. Exod. 28. 43. &c.

NONAGINTA, indecl. ἐνενήκοντα.

Quatre-vingt-dix, nonante. Matth. 18. v. 12. 13. *Relinquit nonaginta novem in montibus.* Gen. 5. v. 9. 17. 30.

NONAGENARIUS, a, um ; ἐνενηκονταετής, ής, ές.

Qui a quatre-vingt-dix ans. Gen. 17. 17. *Sara nonagenaria pariet ?* Sara à quatre-vinge dix ans enfantera ? 1. Reg. 4. 15. Dan. 12. 11. &c.

NONDUM ; οὔπω.

De *non* & de *dum*.

Non pas encore. Joan. 7. 39. *Nondum enim erat Spiritus datus, quia Jesus nondum erat glorificatus :* Il n'étoit point à propos que l'Esprit de Dieu se communiquât avec une effusion abondante, avant que Jesus-Christ de qui il procede fût entré dans sa gloire. Matth. 16. 9. c. 24. 6. &c.

NONGENTI, æ, a ; ἐννακόσιοι, αι, α.

Neuf cens. Gen. 5. v. 5. 8. 11. 14. 20. 27. *Facti sunt omnes dies Mathusala nongenti sexaginta novem anni :* Tout le tems de la vie de Mathusalem a été de neuf cens soixante & neuf ans. c. 9. 29. Judic. 4. 13. &c.

NONNE ; οὐχί.

Particule negative qui sert à interroger, & en interrogeant pour affirmer. Matth. 6. 25. *Nonne anima plus est quam esca ?* La vie n'est-elle pas plus que la nourriture ? Jos. 10. 13. 1. Reg. 9. 20. &c. Ps. 61. 2. *Nonne Deo subjecta erit anima mea ?* Mon ame ne sera-t-elle pas soûmise à Dieu ? Heb. *certè*. Cette particule exprimée en Hebreu par, הלא *an non*, marque une ioterrogation pressante. Gen. 20. 5. Exod. 14. 12. Judic. 10. 13. &c.

NONNULLUS, a, um.

De *non* & de *nullus*.

Quelque, quelqu'un. 2. Esd. 7. 70. *Nonnulli de Principibus familiarum :* Quelques-uns des Chefs.

NONUS, a, um. ἔνατος.

De *novem*, *novenus*, *nonus*.

Neuviéme. Ezech. 24. 1. *Et factum est verbum Domini ad me in anno nono :* La neuviéme année depuis que Joachin ou Jechonias, fut transporté à Babylone. Levit. 23. 32. c. 25. 22. &c. D'où vient, *Hora nona :* La neuviéme heure du jour, ou l'heure de None, qui étoit une des heures destinées à la priere publique. Act. 3. 1. Matth. 20. 5. c. 27. v. 45. 46. Marc. 15. v. 33. 34. &c. *V.* Hora.

NONUS-DECIMUS, A, UM; ἐννεακαιδέκατος.

Dix-neuviéme. 4. Reg. 25. 8. *Ipse est annus nonus-decimus.* 1. Par. 25. 26. Jer. 52. 12.

NOPHE, Heb. *Timidus.*

Ville ou Païs des Moabites. Num. 21. 30. *Lassi pervenerunt in Nophe:* Ils sont venus tous lassés de leur fuite à Nophé.

NOPHET, Heb. *Favus.*

Nophet, ville sur les confins des Tribus d'Issachar & de Manassé. Jos. 17. 11. *Fuitque hereditas Manasse in Issachar & in Aser... & tertia pars urbis Nephet:* Manassé eut pour heritage dans les Tribus d'Issachar & Aser... la troisiéme partie de la ville de Nophet.

NORAN, Heb. *Juvenis.*

Ville de la Tribu d'Ephraïm près du Jourdain. 1. Par. 7. 28. *V.* NAARATHA.

NORMA, Æ.

De γνώρισμα, pour γνωρισμός, ou de *noro*, *nosco.*

μέτρον. Equiere, regle, cordeau. Isa. 44. 13. *Artifex lignarius extendit normam:* Le Sculpteur étend sa regle sur le bois. 3. Reg. 7. 9. Ainsi, Jer. 31. 39.
διαμέτρησις. *Exibit ultra norma mensura:* Le cordeau sera porté encore plus loin.

NOS, NOSTRUM; ou NOSTRI, NOBIS; ἡμεῖς.

De νῶ.

1°. Nous. Rom. 8. 23. *Nos ipsi primitias Spiritûs habentes:* Nous autres, soit les Apôtres, ou les Fidelles, qui possedons les premices de l'Esprit. 1. Cor. 15. 52. 1. Thess. 4. 17. *Deinde nos qui vivimus, qui relinquimur:* Puisque nous autres qui sommes vivans, & qui serons demeurés en vie jusqu'alors: Saint Paul parle en la personne de ceux qui seront en vie au tems de l'avenement de JESUS-CHRIST. Ainsi, Isa. 6. 8. *Quis ibit nobis?* Ce mot marque, selon saint Jerôme, la distinction des personnes; comme ces autres, *Quem mittam?* marquent l'unité d'un Dieu.

ἕτερος ἀπὸ τοῦ ἑτέρου. 2°. Nous, l'un l'autre, reciproquement. Gen. 31. 49. *Quando recesserimus à nobis;* i. e. *alter ab altero:* Quand nous nous serons retirés l'un de l'autre.

NOSCERE, ou NOSSE. *V.* COGNOSCERE; γινώσκω, εἴδω.

De γνώσκω, *gnosco.*

1°. Connoître, sçavoir. Job. 15. 9. *Quid nosti quod ignoremus?* Que sçavez-vous que nous ignorions? Marc. 10. 19. c. 14. 68. Joan. 1. 48. 2. Tim. 3. 15. &c.

2°. Sçavoir certainement, comprendre parfaitement. Prov. 24. 22. *Ruinam utriusque quis novit?* Qui pourra comprendre la punition que l'un & l'autre fera des médisans? *Voïez* DETRACTOR. Deut. 3. 19. Gen. 30. v. 26. 29. Ps. 89. 11. Eccl. 3. 21. &c. Ainsi, Dieu connoît tout de cette sorte. 2. Par. 6. 30. *Tu solus nosti corda:* Il n'y a que vous seul qui connoissiez les cœurs. Joan. 2. 24. Luc. 16. 5. Matth. 11. 27. &c.

3°. Entendre, concevoir, comprendre. Joan. 7. 49. *Turba hæc quæ non novit Legem:* Pour cette populace qui n'entend pas la Loi, ce sont des gens maudits de Dieu. Num. 24. 10.

4°. Aimer, approuver, considerer, avoir égard. Ruth. 2. 10. Ps. 1. 6. *Novit Dominus viam justorum.* Ps. 36. 18. Matth. 7. 23. 1. Thess. 5. 12. *V.* NASCI-RE. 2. Tim. 2. 19. Apoc. 2. 19. &c. *V.* COGNOSCERE. Ainsi, le Pere Eternel & le Fils se connoissent en s'aimant par une union très-intime. Joan. 10. 15. *Sicut novit me Pater, & agnosco Patrem:* Comme mon Pere me connoît, & que je connois mon Pere. C'est en ce sens que saint Pierre disoit qu'il ne connoissoit point Notre-Seigneur, pour marquer qu'il n'avoit point de liaison avec lui. Matth. 26. v. 72. 74. Luc. 22. v. 34. 57. D'où vient, *Nosse ex nomine.* Exod. 33. 12. *Novi te ex nomine:* Je vous cheris particulierement: Dieu dit qu'il connoît ce qu'il aime & qu'il estime, & qu'il ignore ce qu'il desapprouve & qu'il condamne; *Ou bien*, Elire, destiner à quelque chose. Exod. 33. v. 12. 17. *Novi te ex nomine;* i. e. *nominatim:* Je vous ai destiné à cette fonction. Jer. 1. 5. *Priusquam te formarem in utero novi te:* Ce qui s'explique par, *Sanctificavi te:* Je vous ai choisi, & sanctifié avant que je vous eusse formé dans les entrailles de votre mere pour être le Prophete des nations. *V.* SANCTIFICARE. C'est en ce meme sens que les fidelles connoissent Dieu, parce qu'ils l'aiment & le servent. Tit. 1. 16. *Confitentur se nosse Deum:* Ils font profession d'aimer & de servir Dieu. 1. Joan. 2. 4. c. 3. 1. *Mundus non novit nos, quia non novit eum:* Le monde ne nous aime pas, parce qu'il n'aime point Dieu. c. 4. v. 6. 8. Ps. 9. 11. Sap. 13. 3. &c. *V.* Joan. 8. 55. Au contraire, les infidelles, les impies, & les ingrats à l'égard de Dieu, sont marqués par ceux qui ne connoissent pas Dieu. Ps. 78. 6. *Effunde iram tuam in gentes quæ te non noverunt:* Répandez abondamment votre colere sur les nations infidelles & impies. Judic. 2. 10. Joan. 16. 3. 2. Thess. 1. 8. &c. *Voïez* IGNORARE.

Ainsi, *Nosse:* Connoître familierement, être fort uni. Job. 19. 14. *Qui me noverant, obliti sunt:* Ceux qui m'étoient les plus unis, m'ont oublié. c. 42. 11.

5°. Prendre soin, avoir égard. Deut. 2. 7. *Novit iter tuum:* Le Seigneur a pris soin de votre voïage, il a eu soin de vous dans votre chemin. Ps. 36. 18. Prov. 12. 10. c. 29. 7.

6°. Connoître par experience, éprouver, pratiquer, faire. 2. Cor. 5. 21. *Eum qui non noverat peccatum, pro nobis peccatum fecit:* Dieu a traité celui qui n'avoit pas commis le péché, comme s'il eut été le peché même. *V.* PECCATUM.

7°. Estimer, considerer, faire cas. 2. Cor. 5. 16. *Ex hoc jam neminem novimus secundum carnem:* Nous ne considerons plus dans les hommes toutes les qualités exterieures que le monde estime: *Etsi cognovimus secundum carnem Christum, sed nunc jam non novimus:* Nous avons crû que c'étoit un grand avantage d'appartenir à JESUS-CHRIST selon la chair; mais maintenant nous ne le regardons que vivant d'une vie immortelle qui n'est sujette à aucune infirmité. Act. 19. 15. 1. Joan. 3. 1. *Non novit nos:* Le monde nous méprise.

8°. Sçavoir faire quelque chose, avoir coûtume de la faire. Matth. 7. 11. *Nostis bona data dare filiis vestris:* Vous sçavez donner de bonnes choses à vos enfans. c. 16. 3. Luc. 12. 56. 2. Petr. 2. 9.

NOSTER, TRA, TRUM; ἡμέτερος.

De *Nos.*

1°. Qui est à nous, qui nous appartient. Matth. 6. 9. *Pater noster:* Dieu veut que nous l'appellions tous nôtre Pere, pour nous faire ressouvenir que nous ne faisons tous qu'un corps, dans lequel nous sommes les membres les uns des autres, v. 11. *Panem nostrum quotidianum da nobis hodie:* Ce pain est à nous parce que Dieu nous le donne, & que nous n'avons rien que nous ne recevions de lui. Ps. 8. 1. Act. 13. 17. Luc. 1. 55. &c.

2°. Ce qui nous est commun avec un autre qui nous en donne gratuitement la joüissance. Cant. 1. v. 15. 16. *Tigna domorum nostrarum cedrina:* Les so-

lives de nos maisons sont de cedre : L'Epouse qui sçait que tout appartient à son Epoux, ne s'en attribuë rien que par la confiance qu'elle a que l'amour qu'il a pour elle, rend tout commun entre eux.

3°. Qui est de la même compagnie. Luc. 24. v. 21. 24. *Mulieres quædam ex nostris terruerunt nos :* Quelques femmes de celles qui sont de nôtre compagnie, nous ont étonnés ; *ou*, ce qui revient au même, Qui professent la même Religion. Tit. 3. 14. Hebr. 10. 25. *V.* Collactio.

δι' ἡμῶν. Per nos. 4°. Ce qui est fait par notre ministere, quoiqu'il ne nous appartienne pas. 2. Cor. 1. 20. *Ideò & per ipsum amen, Deo ad gloriam nostram :* Les promesses de Dieu sont par Jesus-Christ l'immuable verité pour la gloire de Dieu ; ce qui s'execute par notre ministere : Dieu a accompli ses promesses par la predication des Apôtres.

5°. Nôtre, ce que nous acquerons de notre travail. Isa. 4. 1. *Panem nostrum comedemus, & vestimentis nostris operiemur :* Nous nous nourrirons, & nous nous vêtirons de notre travail.

6°. *Noster*, pour *nos*. Act. 13. 33. *Quoniam hanc Deus adimplevit filiis nostris, (nobis :)* Gr. ἡμῖν. Dieu nous en a fait voir l'accomplissement, à nous qui sommes leurs enfans. Philip. 3. 17. *Sicut habetis formam nostram :* Gr. *nos :* Selon le modéle que vous avez vû en nous.

NOTARE ; *V.* Notus. σημειοῦσθαι, σημειοῦν.

De *noscere*, marquer, designer, remarquer, blâmer, diffamer.

1°. Remarquer, observer. Ruth. 3. 4. *Nota locum in quo dormiat :* Remarquez le lieu où il dormira. 2. Mac. 2. 6.

2°. Noter d'infamie, corriger. 2. Thess. 3. 14. *Si quis non obedit verbo nostro per epistolam, hunc notate :* Que si quelqu'un n'obéït pas à ce que nous ordonnons par notre lettre, corrigez-le : Cette correction étoit une espece d'excommunication par laquelle on se separoit de ces refractaires.

NOTITIA, Æ ; γνῶσις, ἐπίγνωσις.

Connoissance, intelligence, lumiere que l'on a de quelque chose. 2. Cor. 2. 14. *Odorem notitiæ suæ manifestat per nos :* Jesus-Christ répand par nous l'odeur de la connoissance de son nom. *V.* Odor. Hebr. 10. 26. D'où vient, *Habere Deum in notitiâ :* Retenir la connoissance de Dieu, ne la point laisser perdre. Rom. 1. 28. *Non probaverunt Deum habere in notitiâ :* Ils n'ont point voulu reconnoître Dieu : Les Philosophes avoient la connoissance d'un Dieu, mais ils ont méprisé de s'occuper de cette connoissance. *V.* Habara.

NOTUS, A, UM ; γνωστός.

De *noscere*, *notum*.

1°. Connu, évident, manifeste.

D'où vient, *Notum esse :* Etre connu. Act. 28. 22. *Notum est nobis :* Nous sçavons. 1. Par. 17. 19. & cette façon de parler, *Vobis notum sit :* Sçachez donc. Act. 2. 14. c. 4. 10. c. 13. 38. c. 28. 28. 1. Esd. 4. 12. c. 5. 8.

Ἐγνώρισεν. *Notum facere :* Declarer, faire voir, publier. Num. 16. 5. *Notum faciet Dominus qui ad se pertineant :* Dieu fera connoître ceux qui lui appartiennent. Deut. 8. 2. 2. Reg. 7. 21. 1. Par. 16. 8. &c. Mais, *Notum facere*, signifie quelquefois, Donner en effet

γνωρίζω. la chose même. Ps. 15. 11. Act. 2. 28. *Notas mihi fecisti vias vitæ :* Vous m'avez fait rentrer dans la vie, comme si vous m'en eussiez ouvert le chemin : Ce passage s'entend de la Resurrection de Notre-Seigneur. Ps. 142. 8. *Notam fac mihi viam ;* i. e. *duc me :* Conduisez-moi. Eph. 1. 9. c. 3. 3. Col. 1. 27. Joan. 15. 15. c. 17. 26. *Notum feci eis :* Je leur ai fait connoître votre nom : Dans ces endroits, ce n'est pas une connoissance sterile, mais accompagnée de la lumiere interieure qui fait aimer ce que l'on connoît. On peut ajoûter, Ps. 97. 2. Ps. 102. 7. Rom. 9. 22. &c. *V.* Ostandara.

2°. Ce qui se peut connoître. Rom. 1. 19. *Quod notum est Dei manifestum est in illis :* Ils ont connu ce qui se peut découvrir de Dieu par les creatures.

3°. Connu, celebre, renommé. Ps. 75. 2. *Notus in Judæâ Deus :* Dieu a fait éclater sa majesté dans la Judée par beaucoup de merveilles. Ezech. 35. 11. c. 38. 23. c. 39. 7. Sap. 4. 1. Eccli. 21. 8.

4°. Ami, familier. Ps. 54. 14. *Dux meus & notus meus :* Le Chef de mon conseil, mon ami familier, dans mon étroite confidence : David parle d'Achitophel, figure du traître Judas ; ce qui convient aussi aux mauvais Chrêtiens, & encore plus aux mauvais Ministres des divins mysteres. *Voyez* Dux. Ps. 30. 12. Ps. 87. v. 9. 19. 4. Reg. 10. 11. Job. 19. 13. A quoi se rapporte, Luc. 2. 44. c. 23. 49. Joan. 18. v. 15. 16. Eccli. 13. 25.

5°. Ce qui est arrêté, resolu. Zach. 14. 7. *Et erit dies una quæ nota est Domino :* Il y aura un jour arrêté par le Seigneur : Ce jour est le tems de l'oppression des Juifs sous les Rois de Syrie, dont la durée seroit arrêtée & fixée. Act. 15. 18. *Notum à seculo est Domino opus suum :* Dieu fait dans le tems ce qu'il a resolu de faire de toute éternité.

NOTUS, I.

De νότος.

1°. Le vent du Midi. Eccli. 43. 17. *In voluntate ejus aspirabit notus :* Il fait souffler le vent du Midi, quand il lui plaît.

2°. Le côté du Midi, la partie Meridionale. Ezech. βορρᾶ. 42. 12. *(Gazophylacia) quæ erant in via respicientes ad notum :* Les chambres du trésor étoient situées dans l'allée qui regardoit vers le Midi.

NOVACULA, Æ ; Gr. ξυρόν.

Ce mot vient du verbe *novare*, renouveller, parce que le rasoir en coupant le poil renouvelle le visage ; rasoir ; toute sorte de couteau.

Rasoir, instrument trenchant & fort affilé, qui est propre à raser le poil & la barbe : D'où vient : *Novacula acuta :* Un rasoir affilé, pour marquer ce qui trenche promtement ; & dans le sens figuré, Une malignité, prête à nuire. Ps. 51. 4. *Sicut novacula acuta fecisti dolum :* Vous vous êtes servi de vôtre langue comme d'un rasoir affilé, pour perdre inopinément : Car de même qu'un rasoir bien affilé coupe promtement & d'une maniere presque insensible, aussi la langue de Doëg ôta la vie au Grand-Prêtre & à tous ses compagnons, par un effet très-subtil & très-promt de sa tromperie pleine de malice.

Façons de parler.

Novacula non ascendet super caput, non transibit per caput, non tanget caput : Le rasoir ne passera point sur la tête : Cela se dit des Nazaréens, qui ne se faisoient point couper ni raser les cheveux & la barbe pendant le tems de leur vœu. Num. 6. 5. Judic. 13. 5. 1. Reg. 1. 11. *V.* Ascandara. Et parce qu'on se sert du rasoir pour raser net tout le poil, Dieu dit qu'il se servira des Assyriens comme d'un rasoir emprunté, pour épuiser de biens la Judée, & pour affliger grievement ce peuple. Isa. 7. 20. *Radet Dominus in novacula conducta... in Rege Assyriorum caput & pilos pedum & barbam universam.* Achaz avoit donné de l'argent au Roi des Assyriens pour le secourir. *V.* Radara.

NOVALE, IS; νέωμα.

De *novus, a, um.*

Une terre qu'on seme de deux ans en deux ans.

Toute sorte de terre, ou de champ bien cultivé. Proverb. 13. 23. *Multi cibi in novalibus patrum, & aliis congregantur absque judicio :* Il arrive souvent que les Peres s'enrichissent, pour laisser beaucoup de biens à leurs enfans, mais ces biens s'amassent pour des étrangers. Selon l'Hebreu, il se trouve beaucoup de fruits dans les terres des pauvres, (parce qu'ils les cultivent avec grand soin;) mais les biens qui s'amassent sans jugement, ou injustement, perissent & se consument. Le mot *aliis* semble une faute; il faut *alii*, comme il paroît par l'Hebreu & par les Commentateurs. De ce mot vient cette expression proverbiale & metaphorique: *Novare*, ou, *innovare sibi novale :* Défricher sa terre, la cultiver; c'est travailler avec soin à purger son cœur de toute sorte de vices, comme on ôte les épines & les ronces d'un champ pour le préparer à recevoir la semence. Jer. 4. 4. *Novate vobis novale.* Osée. 10. 12. *Innovate vobis novale:* Travaillez avec soin à préparer votre terre.

NOVARE; νεῶν.

Renouveller, rétablir de nouveau; d'où vient, *Novare sibi novale.* Jer. 4. 3. *V.* Novale.

NOVELLUS, A, UM; νέος, νεόφυτος.

Diminutif de *novus.*

Jeune, tendre, petit; ce qui se dit, *ou* des animaux. Ps. 68. 32. *Placebit Deo super vitulum novellum :* Le sacrifice de loüange est plus agreable à Dieu que celui des jeunes veaux. Jos. 24. 32. *ou* des plantes, Ps. 127. 3. *Sicut novella olivarum in circuitu mensa tua :* Vos enfans seront comme de jeunes plantes d'oliviers autour de votre table : Ils seront bien nés, d'un naturel doux, & toûjours prêts à executer vos ordres, si vous craignez le Seigneur. *V.* Labor. Ps. 143. 12. *Quorum filii sicut novella plantationes:* Les enfans bien faits & qui se portent bien, font une bonne partie de la prosperité temporelle des parens.

NOVEM.

Du Grec ἐννέα, par contraction νέα, chès les Eoliens νέϝα: d'où vient *novem*, comme de δέκα, *decem.*

Neuf, le nombre de neuf. Eccli. 25. 9. *Novem insuspicabilia cordis magnificavi :* Il y a neuf choses qui me paroissent heureuses. 2. Mach. 7. 27. *Qua te in utero novem mensibus portavi:* Qui vous ai porté neuf mois dans mes entrailles. Matth. 18. 12. Luc. 17. 17. &c.

NOVERCA, Æ; γυνὴ τοῦ πατρός.

Marastre, belle-mere. Levit. 20. 11. *Qui dormierit cum novercâ suâ ... morte moriantur ambo :* Si un homme abuse de sa belle-mere, qu'ils soient tous deux punis de mort. *V.* c. 18. 8. Deut. 22. 30. c. 27. 20. 1. Cor. 5. 1.

NOVISSIMUS, A, UM; *i. e.* Ultimus; ἔσχατος.

De *novus, a, um.*

Ce mot se peut diviser par rapport au tems, au lieu, à la dignité, à l'ordre des choses; & tout ensemble à la dignité & à l'ordre. *V.* Ultimus.

1°. Le dernier par rapport au tems. Eccli. 33. 16. *Ego novissimus evigilavi :* Je suis venu le dernier m'étant éveillé comme d'un sommeil. Jesus fils de Sirach a écrit après tous les Prophetes environ deux cens ans avant la venuë de Jesus-Christ. Matth. 5. 26. c. 20. v. 8. 12. 14. &c.

De-là vient, *Novissima tempora, novissimum tempus, dies novissimi;* Soit pour marquer le tems qui doit suivre. Gen. 49. 1. *Congregamini ut annuntiem vobis qua futura sunt in diebus novissimis :* Venez tous ici, afin que je vous annonce ce qui vous doit arriver dans le tems qui doit suivre. Deut. 4. 30. Is. 30. 8. Jer. 23. 20. c. 48. 47. c. 49. 39. Dan. 2. 28. C'est ainsi que plusieurs entendent ces paroles, 1. Tim. 4. 1. 2. Tim. 3. 1. *In novissimis diebus instabunt tempora periculosa :* Dans les jours à venir il y aura des tems fâcheux; comme si Timothée devoit voir ce tems-là. 2. Petr. 3. 3. Jud. v. 18. Soit pour marquer le tems de la venuë du Messie, qui est le dernier âge qui doit durer jusqu'à la fin du monde. Is. 2. 2. Mich. 4. 1. *Et erit in novissimis diebus praeparatus mons domûs Domini :* Dans les derniers tems la montagne de la maison du Seigneur sera fondée sur le haut des monts ; Cela s'entend de l'Eglise qui a été bâtie & élevée au tems du Messie par ce même Messie sur le fondement des Apôtres & des Prophetes. Ezech. 38. 16. Dan. 10. 14. Jer. 23. 20. (Act. 2. 17. *Et erit in novissimis diebus,* Joël. 2. 28. *Et post hac :* Le Prophete & saint Luc après lui joignent ensemble la descente du Saint-Esprit avec la fin du monde.) 1. Petr. 1. 20. Ce tems est appellé la derniere heure. 1. Joan. 2. 18. *Filioli novissima hora est :* Il n'y a plus après celui-ci de tems ni d'état à attendre que le jugement dernier & la fin du monde. Mich. 4. 1. *In novissimo dierum :* Ce tems est comme le dernier âge & comme la vieillesse du monde : or comme dans les hommes la vieillesse depuis cinquante ans dure quelquefois plus que tous les autres âges précedents; ainsi ce dernier âge du monde durera peut-être plus que tous les autres : ce qui convient à la grande misericorde de Dieu, que le tems de grace & du salut soit plus long que tous les autres tems.

V. Can. ser. fac. pag 10. n. 2.

Soit pour signifier le jour du Jugement dernier, ou la fin du monde. Jac. 5. 3. *Thesaurisastis vobis iram in novissimis diebus :* Voilà le trésor de colere que vous avez amassé pour les derniers jours. 1. Petr. 1. 5. Ce tems est appellé, *Dies novissimus.* Job. 19. 25. Joan. 6. v. 39. 40. 44. &c. ou, *Novissimus dierum.* Jer. 30. 24. Osée. 3. 5. Ainsi, 1. Cor. 15. 52. *Novissima tuba :* La trompette qui retentira à ce dernier jour.

2°. Le dernier pour le rang. Luc. 14. 10. *Recumbe in novissimo loco :* Mettez-vous à la derniere place. Ainsi, Luc. 13. 30. *Ecce sunt novissimi qui erunt primi, & sunt primi qui erunt novissimi :* Ces derniers qui seront les premiers sont les Gentils qui ont été appellés de Dieu après les Juifs; mais ces derniers qui étoient les premiers, sont les mêmes Juifs qui ont été rejettés de Dieu : Ce qui signifie la vocation des Gentils & la réprobation des Juifs.

3°. Second, qui est après, *ou*, qui suit; soit à l'égard du tems; soit à l'égard du rang. 1. Cor. 15. 45. *Factus est primus homo Adam in animam viventem, novissimus Adam in spiritum vivificantem:* Quand le premier homme a été formé de terre, il reçut une ame vivante; *c'est-à-dire*, immortelle; mais quand le second Adam qui est Jesus-Christ est venu au monde, il est venu non seulement avec une ame vivante, mais encore capable de donner la vie aux autres. Agg. 2. 10. *Magna erit gloria domûs istius novissima plus quàm prima :* La gloire de cette derniere maison sera encore plus grande que celle de la premiere. La gloire du second Temple a éclaté principalement par les miracles & la doctrine de Jesus-Christ qui y a conversé. *V.* Gloria. Luc. 14. v. 9. 10. *Tunc incipias novissimum locum tenere :* Et que vous soïez obligé de vous tenir dans un lieu plus bas & moins honorable. Matth. 12. 45. c. 27.

c. 27. 64. Apoc. 2. 19. *V.* TEMPORA NOVISSIMA, n. 1.

Ainsi, *Novissimus :* Le moins fort, le moins brave. 1. Par. 12. 14. *V.* PRÆESSE.

4°. Bas, vil & méprisable. 1. Cor. 4. 9. *Puto quòd Deus nos Apostolos novissimos ostendit :* Il semble que Dieu nous traite comme les derniers des hommes. 1. Reg. 9. 21. 3. Reg. 13. 33. c. 14. 10. 4. Reg. 9. 8. (*V.* CLAUSOS.) c. 17. 32. Isa. 53. 3. Jer. 50. 12. Ezech. 33. 2. D'où viennent ces façons de parler, *A summo usque ad novissimum :* Tous ensemble. Isa. 56. 11. Ainsi, *Primi & novissimi.* Job. 18. 20. *V.* PRIMUS.

ἄκρου. 5°. Ce qui est le plus éloigné, le plus reculé, à l'extrêmité. Gen. 47. 21. *A novissimis terminis Ægypti usque ad extremos fines ejus :* Depuis une extremité de l'Egypte jusqu'à l'autre. Deut. 34. 2. *Usque ad mare novissimum ; i. e. Mediterraneum :* Jusqu'à la mer Mediterranée, qui est à l'extremité de la Judée qu'elle borne du côté de l'Occident. 1. Mac. 3. 9.

ἴχνη, Vestigia. 6°. Ce qui est bas, ou profond. Job. 38. 16. *Numquid ingressus es profunda maris, & in novissimis abyssi deambulasti?* Etes-vous entré jusqu'au fond de la mer, & avez-vous marché dans le plus profond de l'abîme. Deut. 32. 2. *V.* INFERNUS. Ps. 15. 24. *Ut declinet de inferno novissimo ;* Heb. *imo :* Le sentier de la vie fait éviter l'enfer. Ce superlatif n'ajoûte rien à *infernus.* Thren. 3. 55. Ezech. 32. 23. *V.* LATUS.

7°. Celui qui fait l'accomplissement & la perfection de toutes choses. Isa. 41. 4. *Primus & novissimus ego sum :* Dieu est le commencement & la fin de toutes choses, tout vient de lui, tout se rapporte à lui. Le Prophete par ces paroles marque que Dieu est le seul qui fasse tout, & qu'il est éternel. c. 44. 6. c. 48. 12. Ce qui se dit aussi de JESUS-CHRIST Fils éternel de Dieu. Apoc. 1. 17. *Ego sum primus & novissimus ;* ce qui signifie simplement l'Eternité de JESUS-CHRIST qui s'attribuë ce que dit Dieu dans Isaïe, pour faire voir qu'il est de même nature que son Pere de toute éternité ; il est le premier, parce que nul n'est avant lui, & que c'est par lui comme Verbe que tout a été fait ; il est le dernier, parce que toutes choses se rapportent à lui comme à leur derniere fin, & que tout s'accomplit en lui : Cet endroit est une preuve certaine de la divinité de JESUS-CHRIST. *V.* ALPHA.

NOVISSIMA, ORUM ; ἔσχατα.

ἔσχατα. 1°. La fin, l'issuë où une chose aboutit, & se termine. Sap. 2. 17. *Tentemus quæ ventura sunt illi, & sciemus quæ erunt novissima illius :* Eprouvons ce qui lui arrivera ; & nous verrons quelle sera sa fin : Voïons si sa derniere fin correspondra à ses paroles, & si après sa mort il ressuscitera & sera glorifié. *V.* INUTILIS. Soit la fin de la vie & l'heure de la mort. Num. 23. 10. *Fiant novissima mea horum similia :* Balaam, quoique méchant, souhaite de mourir de la mort des justes ; ce qui est assés ordinaire aux méchans. Eccli. 7. 40. *In omnibus operibus tuis memorare novissima tua, & in æternum non peccabis :* Souvenez-vous en toutes vos actions de votre derniere fin, (de la mort, & de ce qui la suivra, le Jugement, le Paradis & l'Enfer ;) & vous ne pecherez jamais. c. 28. 6. c. 38. 21. Sap. 2. 16. Jerem. 12. 4. Matth. 12. 45.

Soit les derniers tems de la vie. Job. 8. 7. *In tantum, ut si priora tua fuerint parva, & novissima tua multiplicentur nimis :* De sorte que si vous aviez peu de bien au commencement, vous en serez dans la suite comblés en abondance. c. 42. 12. Prov. 5. 11. c. 19. 20. Eccli. 6. 29. c. 51. 49.

Soit une fin malheureuse & funeste, au moins pour l'autre vie. Ps. 72. 17. *Donec intrem in Sanctuarium Dei, & intelligam in novissimis eorum :* i. e. *novissima eorum :* Jusqu'à ce que j'entre dans le Sanctuaire de Dieu, pour y comprendre quelle sera la fin malheureuse de ces impies qui paroissent heureux. Deut. 32. v. 20. 29. Prov. 5. 4. c. 14. 12. c. 16. 25.

3°. Ce qui doit suivre, le tems à venir. Ps. 138. 5. *Ecce Domine tu cognovisti omnia, novissima & antiqua :* Vous connoissez tout ce qui est à venir, & tout ce qui est passé. *V.* ANTIQUUS, A, UM.

NOVISSIMUM ; ἔσχατον.

1°. La fin, ou le dernier état d'une chose ou d'une personne. Isa. 47. 7. *Neque recordata es novissimi tui :* Vous ne vous êtes point representé ce qui vous devoit arriver un jour. Prov. 23. 18. Eccl. 10. 13. *Novissimum oris :* Les dernieres paroles. Sap. 19. 1. *Usque in novissimum :* Jusqu'à la fin. Isa. 46. 10. *Annuntians ab exordio novissimum :* C'est moi qui annonce dès le commencement ce qui ne doit arriver qu'à la fin des siecles. Dan. 8. 19. Ainsi, *In novissimo dierum.* Jerem. 30. 24. Osée. 3. 5. *In novissimo annorum :* A la fin du monde. Ezech. 38. 8.

2°. Ce qui reste. Ezech. 23. 25. *Novissimum tuum devorabitur igni :* Ce qui reste du débris de votre ville sera consumé par le feu. De-là vient,

In novissimo, ou *novissimò*. τὸ ἔσχατον ; ἐπ' ἐσχάτῳ.

1°. Enfin, à la fin, sur la fin. Prov. 23. 32. *In novissimo mordebit ut coluber :* Le vin mord à la fin comme un serpent. c. 20. 21. Eccli. 2. 3. c. 3. 10. c. 12. 12. c. 13. 8. Isa. 9. 1. Jer. 5. 31. c. 17. 11. &c. Ainsi, Deut. 4. 30. *Novissimo tempore reverteris ad Dominum :* Vous reviendrez enfin au Seigneur ; après la captivité de Babylone ; *ou* même à la fin du monde, lorsque *la multitude des nations étant entrée* dans la voie du salut, *Israël sera aussi lui-même sauvé*, comme dit saint Paul, Rom. 11. 25.

2°. A la fin de la vie. Eccli. 3. 27. *Cor durum habebit malè in novissimo :* Le cœur endurci sera accablé de maux à la fin de sa vie.

3°. Dans la suite, desormais. Eccli. 30. 1. *Qui diligit filium, assiduat illi flagella, ut lætetur in novissimo suo :* Celui qui aime son fils, le châtie souvent, afin qu'il en reçoive de la joïe quand il sera grand. Eccl. 1. 11.

NOVISSIME.

1°. Enfin. 1. Cor. 15. 8. *Novissimè autem omnium tanquam abortivo visus est & mihi :* Enfin après tous les autres, il s'est fait voir à moi-même qui ne suis qu'un avorton. Heb. 1. 1. *Novissimè à diebus istis :* Gr. Dans ces derniers jours. ἔσχατον, Ultimum.

2°. Enfin, après cela. Matth. 21. 37. *Novissimè misit ad eos filium suum :* Enfin il leur envoia son fils. c. 22. 27. c. 25. 11. c. 26. 60. Marc. 16. 14. Luc. 20. 32. Sap. 19. 11. Eccli. 27. 26. 2. Mac. 7. 41. ὕστερον, Posteà.

NOVITAS, TIS ; Gr. καινότης.

De *novus*, *a*, *um*.

1°. Nouveauté de quelque chose. 1. Tim. 6. 20. *Depositum custodi devitans profanas vocum novitates :* Evitez d'user de ces paroles profanes que ceux qui sement de nouvelles erreurs inventent pour déguiser leur impieté ; on croit qu'il veut parler des mots nouveaux & prodigieux que les disciples de Simon commençoient d'introduire. καινοφωνίας, Vocum novitates.

2°. Nouveauté de cœur & d'esprit opposée à la corruption du vieil homme. Rom. 6. 4. *Ita & nos in novitate vitæ ambulemus :* Marchons aussi dans une nouvelle vie ; Cet état s'appelle une nouvelle vie, parce qu'on quitte le peché pour faire des actions d'une vie toute nouvelle. Cette vie s'appelle

Novitas Spiritûs ; i. e. *novus Spiritus*, parce que ce renouvellement se fait par le Saint-Esprit, qui anime d'un esprit tout nouveau.

ἀνακαίνωσις. Renovatio. 3°. Le renouvellement par lequel on arrive à cette nouvelle vie. Rom. 12. 2. *Reformamini in novitate sensûs vestri* : Qu'il se fasse en vous comme une transformation par le renouvellement de votre esprit : Saint Paul exhorte à travailler tous les jours au renouvellement de son ame par la mortification des passions & des mauvais desirs.

NOVUS, A, UM ; καινός.

νεώτερος. 1°. Nouveau, neuf, qui commence d'être, ou qui est nouvellement fait. Eccl. 1. v. 9. 10. *Nihil sub sole novum* : Rien n'est nouveau sous le soleil. v. 3. 15. Ce qui a été, est encore ; ce qui doit être, a déja été, & Dieu rappelle ce qui est passé : Cela s'entend des choses naturelles, & de celles qui regardent les mœurs, qui sont toûjours les mêmes. Exod. 1. 8. c. 35. 35. Deut. 20. 5. Matth. 4. 17. &c. Ainsi, 2. Cor. 5. 17. *Facta sunt omnia nova* : Tout est renouvellé dans celui qui est une nouvelle creature. *V.* CREATURA.

2°. Nouveau, qui se renouvelle tous les jours. Thren. 3. 23. *Novi diluculo* : Vous me faites tous les jours de nouvelles graces, ô Seigneur : *Novi* ; masculin pluriel, pour *nova*, supp. *miserationes* ; Heb. *Hhodeschim*, masculin : Il se peut aussi rapporter aux noms Grecs ἔλεος, & οἰκτιρμὸς, masculins ; neanmoins les Septante ont καινὰ, qui se rapporte à ἐλέη, neutre.

ἕτερος. 3°. Ce qui est autre & different. Exod. 1. 8. *Rex novus* : Un autre Roi. Marc. 16. 17. *Linguis loquentur novis* : Ils parleront des langues nouvelles ; *c'est-à-dire*, differentes, & autres que celle qu'ils parloient. Isa. 62. 4. *V.* NOMINARE. Joan. 13. 34. *Mandatum novum do vobis* : Le commandement de la charité est different de celui qui étoit ordonné dans l'ancienne Loi, non pas quant à la substance, mais quant à la maniere, parce que JESUS-CHRIST se donne pour modele, *sicut dilexi vos*, & non seulement *sicut teipsum* ; & veut qu'il soit pratiqué à l'égard des ennemis & des persecuteurs. Ainsi quand saint Jean, 1. Joan. 2. 7. dit aux fidelles que ce commandement n'est pas nouveau, c'est qu'ils l'avoient reçu en même tems que l'Evangile leur avoit été annoncé, & qu'il ne faisoit que leur en rafraîchir la memoire : En effet, il dit qu'il est nouveau, parceque JESUS-CHRIST en ordonne l'observation d'une nouvelle maniere. *V.* VETUS.

4°. Nouveau, ce qui regarde l'autre vie. Matth. 26. 29. *Cùm illud bibam vobiscum novum* : Ce vin nouveau est un vin celeste & spirituel qui fait le bonheur des Saints, accompagné de delices spirituelles : Ainsi ce ciel nouveau, & cette terre nouvelle, cette Jerusalem nouvelle, c'est le Ciel des Bienheureux. Apoc. 21. v. 1. 2. Ce nom nouveau, c. 2. 17. c. 3. 12. & enfin, c. 21. 5. toutes choses nouvelles, *Ecce nova facio omnia*, s'entendent du bonheur de la vie éternelle.

ξένος. 5°. Inconnu, dont on n'a point encore oüi parler. Act. 17. v. 18. 19. 20. 21. *Nova quadam infers auribus nostris* : Vous nous dites de certaines choses dont nous n'avons pas encore oüi parler. Deut. 32. 17. *Novi recentesque venerunt* : Des dieux nouveaux & inconnus. Exod. 35. 35. Sap. 11. 19. c. 16. 3.

6°. Merveilleux, extraordinaire, surprenant. Jer. 31. 22. *Creavit Dominus novum super terram* : Le Seigneur a creé sur la terre un prodige surprenant. *V.* CREARE. Num. 16. 30. Marc. 1. 27. Is. 43. 19. c. 48. 6. Judic. 5. 8. *Nova bella elegit Dominus* : Le Seigneur a choisi de nouveaux combats ; *c'est-à-dire*, a choisi des moïens tout extraordinaires & tout surprenants, faisant combattre & vaincre des troupes armées & nombreuses par un petit nombre de soldats qui étoient presque sans armes. *Voiez* ELIGERE. Esth. 16. 13. Sap. 16. 16. c. 19. 5.

7°. Beau, singulier, excellent ; ce qui n'est pas commun. Ps. 32. 2. Ps. 39. 4. Ps. 95. 1. Ps. 97. 1. Ps. 143. 9. *Deus, canticum novum cantabo tibi* : Je vous chanterai, ô mon Dieu, un beau cantique. *V.* CANTICUM. Isa. 62. 2. Apoc. 2. 17. c. 3. 12. *V.* NOMEN. Judith. 16. 10. Sap. 16. 2. Quelques-uns expliquent en ce sens le commandement de la charité, *Mandatum novum*.

NOVA, ORUM ; Gr. νέα.

Les nouveaux fruits. Exod. 23. 15. c. 34. 18. *Tempore messis novorum* : Dans le mois des nouveaux fruits : Ce mois étoit celui de Nisan ; dès ce mois les nouveaux bleds étoient ou meurs, ou fort avancés ; c'est en ce tems que les Israëlites sortirent de l'Egypte. c. 13. 4. *Egredimini mense novarum frugum* : Sortez au mois des nouveaux fruits. Deut. 16. 1. *V.* MENSIS. Levit. 25. 22. *Donec nova nascantur, edetis vetera* : Vous vivrez de vos anciens fruits, jusqu'à ce qu'il en soit venu de nouveaux, c. 26. 10. D'où vient, *Nova & vetera*, pour marquer une grande abondance de toutes choses. Cant. 7. 13. Matth. 13. 52. *Omnis Scriba doctus in Regno Cælorum similis est homini patri-familias qui profert de thesauro suo nova & vetera* : Tout Docteur qui est bien instruit dans les choses qui regardent le Roïaume du Ciel, est semblable à un pere de famille qui tire de ses celliers une grande abondance de fruits qu'il y tient en reserve. *V.* THESAURUS. Eccli. 24. 5. *Sicut Tigris in diebus novorum* : Dieu répand la sagesse comme le Tigre répand ses eaux dans le tems des nouveaux fruits ; c'est au Printems que les neiges se fondent & grossissent les rivieres.

NOX, NOCTIS.

De νὺξ, νυκτὸς.

1°. La nuit. Ps. 18. 3. *Nox nocti indicat scientiam* : La revolution si constante des jours & des nuits, fait paroître la grandeur de Dieu ; & la nuit comme le jour qui finit, donne à l'autre qui suit matiere nouvelle de loüer Dieu. Gen. 1. v. 14. 16. 18. c. 8. 22. Ainsi Jonas fut trois jours & trois nuits dans le ventre d'un poisson marin, Jon. 2. 1. Matth. 12. 40. C'est pour répondre à cette figure qu'il est dit que JESUS-CHRIST a été trois jours & trois nuits dans le sein de la terre, quoiqu'il n'y ait été que deux nuits & un jour entier, ou parce qu'il y a été quelque partie de ces trois jours & de ces trois nuits, selon la maniere de parler des Hebreux. De ce mot vient, *De nocte consurgere* : Se lever de grand matin pour faire quelque chose. Gen. 20. 8. c. 22. 3. &c. *ou*, Faire quelque chose avec empressement, Prov. 27. 14. *Qui benedicit proximo suo voce grandi de nocte consurgens, maledicenti similis erit* : Celui qui se hâte de loüer son ami à haute voix, sera semblable à celui qui en dit du mal ; *autr.* sera regardé comme s'il le maudissoit, ou de Dieu qui deteste la flaterie, ou de l'ami même à qui cette affectation déplaît. *Die ac nocte* : Jour & nuit ; *i. e.* continuellement, *ou* fort souvent. Ps. 1. 2. Ps. 31. 4. Ps. 87. 2. 1. Thess. 2. 9. c. 3. 10. &c. *Nocte*, ou *mediâ nocte*, marque ce qui arrive tout d'un coup par surprise. Matth. 25. 6. *Mediâ nocte clamor factus est* : Sur le minuit on entendit un grand cri. Isa. 15. 1. Jer. 6. 5. Osée. 4. 5. Job. 34. 20. Luc. 12. 20. &c.

2°. Le commencement ; Soit de la nuit. Gen. 19. 5. *Ubi sunt viri qui introierunt ad te nocte?* Où sont ces hommes qui sont entrés au commencement de la nuit chès vous ? Thren. 2. 19. Ainsi on prend

quelque partie de la nuit pour la nuit entiere. Matth. 12. 40. *V.* n. 1.

Soit du jour : D'où vient, *De nocte consurgere :* Se lever de grand matin ; *Heb.* & *Gr. mane.*

§.

3°. Un tems fort court. Jon. 4. 10. *Tu doles super hederam... quæ unâ nocte nata est, & sub unâ nocte periit :* Vous vous fâchez pour un lierre, qui vous est né en une nuit, & qui est mort la nuit suivante : Le lierre dont les feüilles étoient larges & semblables à celles de la vigne, croissoit si vîte, qu'aussi-tôt après l'avoir semé, on voïoit en peu de jours d'une petite herbe naître un arbrisseau, selon le rapport de saint Jerôme.

4°. Tenebres épaisses. Sap. 18. 6. *Illa nox antè cognita est à patribus nostris :* Ces mêmes tenebres avoient été auparavant prédites à nos peres ; à Abraham, Gen. 15. v. 13. 14. à Moïse & Aaron, Exod. 3. 20. c. 4.

§.

5°. Les tenebres de l'ignorance & de l'impieté. Rom. 13. 12. *Nox præcessit, dies autem appropinquavit :* La nuit est fort avancée, & le jour s'approche. 1. Thess. 5. v. 5. 7. *V.* Præcedere.

6°. Le tems incommode & mal propre pour agir. Joan. 9. 4. *Venit nox quando nemo potest operari :* La nuit vient dans laquelle personne ne peut agir : Cette nuit marque l'absence de Notre-Seigneur. *V.* Dies.

7°. Les afflictions & les grands malheurs marqués par la nuit dont les tenebres effraïent & font horreur. Ps. 15. 7. Ps. 16. 3. *Probasti cor meum & visitasti nocte :* Vous avez mis mon cœur à l'épreuve, vous l'avez visité durant la nuit. Job. 34. 25. Cant. 3. 1. Isa. 21. 12. c. 26. 9. Mich. 3. 6. Luc. 17. 34. &c. D'où vient, *Dare carmina in nocte :* Donner de la joïe au milieu des afflictions. Job. 35. 10.

8°. Le repos & la tranquillité de la nuit. Zach. 14. 7. *Et erit dies una quæ nota est Domino, non dies neque nox :* Il y aura un jour connu du Seigneur, qui ne sera ni jour ni nuit ; *c'est-à-dire*, un tems dont la durée étoit connuë de Dieu seul, & qui n'avoit ni l'agrément du jour, ni le repos & la tranquillité de la nuit. *V.* Lux.

NOCTURNUS, A, UM ; νυκτερινός.

Qui se fait, ou qui arrive pendant la nuit. Isa. 29. 7. Job. 20. 8. *Transiet sicut visio nocturna :* Il passera comme un songe. *V.* Visio. Deut. 23. 10. Ps. 90. 5. Can. 3. 8. *V.* Timor.

NOXA, Æ ;

De *nocere.*

1°. Dommage, perte. 1. Esdr. 4. 13. *Usque ad Reges hæc noxa perveniet :* L'épargne & le tresor du Roi en souffrira.

2°. Faute, crime. Exod. 21. 16. *Convictus noxa morte moriatur :* Celui qui sera convaincu d'avoir vendu comme esclave un homme libre, sera puni de mort c. 32. 31.

3°. Peine, supplice. Num. 35. 27. *Absque noxa erit, [illegible] qui eum occiderit :* Celui qui l'aura tué ne sera point sujet à la peine.

NOXIUS, A, UM.

De *nocere.*

Injuria. 1°. Nuisible, dangereux, préjudiciable. Prov. 1. 22. *Usquequo... stulti ea quæ sibi sunt noxia, cupient?* Jusques à quand les insensés desireront-ils ce qui leur est préjudiciable ?

Labor. 2°. Méchant, injuste. Jer. 4. 14. *Usquequo morabuntur in te cogitationes noxiæ?* Jusqu'à quand les pensées injustes demeureront-elles en vous ? D'où vient ;

NOXIUS, II ; αἴτιος.

Coupable, criminel. Prov. 26. 18. *Sicut noxius est qui mittit sagittas & lanceas in mortem, ita vir... Heb.* Comme un homme qui jette des fléches & d'autres choses capables de tuer est coupable, tel est celui. Num. 26. 1. Dan. 13. 53.

NUBERE ; γαμεῖν.

Vient de *Nubes*, Nuée qui couvre le Ciel. Ainsi, *Nubere*, c'est se couvrir d'un voile comme les nouvelles mariées.

Se marier, prendre un mary, proprement se voiler, ce qui se dit des femmes qui avoient accoutumée de se voiler quand elles étoient nouvelles mariées. 1. Cor. 7. 28. *Si nupserit virgo, non peccavit :* Si une fille se marie, elle ne peche point. v. 34. 36. 39. 1. Tim. 5. v. 11. 14. &c. Neanmoins ce mot dans l'Ecriture se dit indifferemment des deux sexes. 1. Cor. 7. v. 8. 9. *Si non se continent, nubant : melius est enim nubere quàm uri :* S'ils ne peuvent garder la continence, qu'ils se marient : car il vaut mieux se marier que de brûler. *V.* Urere. Matth. 19. 10. c. 24. 38. Luc. 20. 34. &c. Et se dit aussi passivement. Matth. 22. 30. Marc. 12. 25. *Neque nubent, neque nubentur :* Après la resurrection les hommes n'auront point de femmes, ni les femmes de maris. *V.* Nuptiæ. Num. 36. 6. *Nubant quibus volunt tantùm ut suæ tribus hominibus :* Les filles de Salphaad se marieront à qui elles voudront, pourvû que ce soit à des hommes de leur Tribu. Cette loy ne regardoit que les filles heritieres, parceque n'ayant point de frere vivant, elles joüissoient de tout le bien ; ainsi on leur défendit de se marier à d'autres qu'à des hommes de leur Tribu & de leur famille, pour empêcher que les terres ne fussent mêlées, & que l'heritage des enfans d'Israël ne se confondît point en passant d'une Tribu à une autre. Anciennement ce mot se disoit aussi des hommes chès les Latins au rapport de Nonius, en effet le mot Grec γαμεῖν, signifie l'un & l'autre, *Uxorem ducere*, ou *nubere*, ce que l'interpréte rend par le dernier.

NUBES, IS. νεφέλη, νέφος, νεφέλαι.

De l'Hebreu, Nouph, *Stillare*, d'où vient νέφος, *Nubes.*

1°. Nuée, nuë, nuage. Job. 26. 8. *Qui ligat aquas in nubibus suis :* Qui lie les eaux dans les nuées, afin qu'elles ne fondent pas sur la terre tout à la fois. *V.* Ligare. Ps. 146. 8. Eccl. 11. v. 3. 4. &c. *V.* Columna. Ce mot marque souvent la présence & la puissance de Dieu qui a fait éclatter ses merveilles dans l'ancien Testament par les nuées & dans les nuées qui sont des choses élevées & celestes. Exod. 19. v. 9. 16. c. 24. v. 15. 16. 18. Levit. 16. 2. Deut. 4. 11. c. 31. 15. Matth. 17. v. 4. 5.

Ascendere nubem. Etre assis sur une nuée comme sur un chariot. Ps. 103. 3. pour aller promptement, soit pour punir les coupables. Is. 19. 1. *Ascendit Dominus super nubem levem :* Le Seigneur est assis sur une nuée legere, pour aller promptement punir les Egyptiens. Ps. 76. 18. Jer. 4. 13.

Soit pour secourir les siens *V.* 2. Reg. 22. 11. Ps. 17. 10. *V.* Cherubim. Ps. 96. 2. Ezech. 1. 4. *V.* Caligo.

Nubes matutina : Une chose qui passe vîte. Ose. 6. 4. c. 13. 3. *V.* Matutinus.

Nubes sine aqua. Jud. v. 12. Faux-Docteurs qui éclatent fort sans aucun fruit. 2. Petr. 2. 17. *V.* Nubecula. Ainsi Prov. 25. 14. *Nubes & ventus & pluvia non sequentes, vir gloriosus & promissa non complens :* Celui qui se vante & qui ne tient point ses

promesses est comme le vent & les ouées qui ne sont point suivies de la pluye.

Parce que les nuées sont elevées, ce qui est très grand, très-relevé, est dit aller jusqu'aux nuées. Ps. 35. 6. Ps. 56. 11. Ps. 107. 5. *Usque ad nubes veritas tua*: La fidelité de Dieu à accomplir ses promesses est très grande. Jer. 51. 9. Ezech. 14. 14. Job. 20. 6. &c. *V.* COELUM.

2°. La coloone de nuée qui conduisoit les Israëlites. Nom. 10. 12. *Et recubuit nubes in solitudine Pharan*: La colonne de nuée se vint reposer dans le desert de Pharan. Exod. 13. 21. c. 4. 32. & ailleurs. Dieu cooduisit son peuple par une colonne de ouée qui le précedoit duraot le jour, & par une colonne de feu qui le précedoit pendant la ouit. *V.* COLUMNA. 9.

3°. Une grande multitude, un grand nombre. Hebr. 12. 1. *Ideoque & nos tantam habentes impositam nubem testium*: Ce mot marque une grande foule de gens à cause de l'épaisseur & de la vaste étenduë des nuées. Is. 60. 8. *Qui sunt isti qui ut nubes volant*: Qui sont eeux qui sont emportés en l'air comme des nuées. Le Prophéte admire la grande quantité des peuples qui viennent en foule dans le sein de l'Eglise. Ezech. 38. v. 9. 16.

4°. Uo obstacle, un voile qui enveloppe quelque chose, & qui eo ôte la veuë. Thren. 3. 44. *Opposuisti nubem tibi, ne transeat oratio*: Vous avez mis une nuée au devant de vous, afin que la priére ne passe poiot. Cette exposition marque la juste colere de Dieu, qui refuse d'exaucer la priére. *V.* LATIBULUM. Ainsi Eccli. 35. 21. *Oratio humiliantis se nubes penetrabit*: La priére d'un homme qui s'humilie percera les ouées & rompra tous les obstacles qui s'opposent à soo passage pour aller jusqu'au trone de Dieu.

5°. Tenebres, obscurité qui couvre quelque chose. Job. 38. 9. *Cum ponerem nubem vestimentum ejus*: Lorsque pour vêtement je couvrois la mer d'un ouage. Cette obscurité marque apparemment les tenebres qui couvroient d'abord la face de l'abysme. Gen. 1. 2. *Tenebra erant super faciem abyssi*.

5°. Grande affliction marquée par l'obscurité des nuées qui ôtent la clarté du Soleil. Ezech. 32. 7. *Solem nube tegam*: Je répandray une aussi grande desolation que si j'ôtois la lumiere du Soleil. *V.* SOL. c. 30. 18. Ainsi le temps des grandes afflictions est appellé, *Dies nubis & caliginis*. Ezech. 30. 3. c. 34. 12. Joël. 2. 2. *V.* CALIGO.

6°. La frayeur qui saisit est marquée par l'impetuosité des ouées qui fondent en eaux. Judic. 5. 4. *Cæli ac nubes distillaverunt aquis*: Lorsque vous fites passer Israël du mont Seïr, au tour duquel il erra long-tems, dans le païs de Chanaan, tous les peuples furent saisis de frayeur, comme si les Cieux & les ouées fussent foodués en eaux. Jos. 2. 11.

7°. Les Pasteurs & les Docteurs qui sont comme les nuées qui arrosent les terres. Is. 5. 6. *Nubibus mandabo ne pluant*: Je commanderay aux nuées de ne pleuvoir plus sur elles. Jud. v. 12. *V.* NEBULA. Is. 60. 8. *V.* VOLARE. n. 2.

8°. Les Cieux. Deut. 33. 26. *Magnificentiâ ejus discurrunt nubes*: C'est par sa haute puissance que Dieu regle le cours des Cieux. Ps. 88. 7. *Quis in nubibus aquabitur Domino?* Qui dans le Ciel égalera le Seigneur? Ps. 67. 35. Is. 14. 14.

9°. Les vapeurs dont se forment les ouées. Ps. 134. 7. *Educens nubes ab extremo terra*: Il fait venir les nuées de l'extremité de la terre.

10°. Catharre, fluxion. Eccl. 12. 2. *Antequam revertantur nubes post pluviam*: Avant que les ouées retournent après la pluye, ces nuées sont dans les vieillards des vapeurs qui s'élevent au cerveau, & qui forment des fluxions ausquelles ils sont plus sujets que les autres.

NUBECULA, æ.

Diminutif de *Nubes*, Petit nuage.

Uoe petite vapeur qui s'éleve de la mer, 3. Reg. 18. 44. *Ecce nubecula parva quasi vestigium hominis ascendebat de mari*: Il parut un petit nuage comme le pied d'uo homme qui s'élevoit de la mer.

NUBILUM, i.

De *Nubilus*, a, um.

Nuée, nuage. 2. Mac. 1. 22. *Ut .... tempus affuit quo Sol refulsit, qui priùs erat in nubilo*: Le Soleil qui étoit auparavant caché dans un nuage commença à paroître.

NUBILIS, e.

De *Nubere*.

Nubile, qui est en âge d'être mariée. Levit. 19. 20. *Ancilla etiam nubilis*. Hebr. Nechereṕhet, i. e. *Desponsa viro*: Si un homme abuse d'une femme qui étoit esclave & en âge d'être mariée, seloo l'Hebreu & le Grec, promise, fiancée, ils seront battus tous deux: la punition n'auroit pas été si griéve, si elle o'avoit été promise. Exod. 22. v. 16. 17. Servata viro.

NUDIUS-TERTIUS, Gr.

De *Nudius*, le jour d'avant ce jour-cy, & de *Tertius*; q. d. *Nunc dies est tertius*.

1°. Avant hier, il y a trois jours. 1. Reg. 9. 20. *De asinis quas nudius-tertius perdidisti, ne sollicitus sis*: Ne soyez pas en peine des ânesses que vous avez perduës il y a trois jours. c. 21. 5. c. 30. 13.

2°. Un temps passé indefini, ainsi l'on dit, *Heri & nudius-tertius*: Soit pour un peu de temps auparavaot: Soit pour un long-temps. *V.* HERI.

NUDIUS-QUARTUS: i. e. *Nunc dies est quartus*.

Il y a quatre jours. Act. 10. 30. *A nudius-quartâ die usque ad hanc horam*: Il y a maiotenant quatre jours.

NUDARE,

De *Nudus*.

1°. Découvrir ce qui est ordinairement coovert, mettre à nud. Gen. 37. 23. *Nudaverunt eum tunica talari*: Ils lui ôterent sa robe qui le couvroit jusqu'en bas. Deut. 32. 42. *Gladius meus devorabit carnes, de cruore occisorum & de captivitate nudati inimicorum capitis*. i. e. (*Sat abor*) *cruore occisorum & captivitate inimicorum qui abducentur nudato capite*: Je me saoulcray du sang des morts, & je feray perdre la liberté à mes ennemis qui seront emmenés testes nuës: On emmenoit les captifs nuës têtes & dépoüillés. *V.* Is. 20. v. 2. 3. 4. 2. Par. 28. 15. *V.* NUDUS. n. 2. *V.* NATES. Marc. 2. 4. &c. D'où viennent ces façons de parler figurées. *Nudare caput*: Se découvrir la tête. Ce qui étoit ou une marque de deuil. Levit. 10. 6. *Capita vestra nolite nudare*; Gr. N'ôtez point la tiare de dessus vôtre tête: Ceux qui étoient dans le deuil se couvroient quelquefois la tête de cendre. *V.* c. 21. 10. Ezech. 24. v. 17. 23. ou une marque d'ignominie. Deut. 32. 42. *Nudare gladium*: Se preparer à faire un grand carnage. Ezech. 5. 2. c. 28. 7. *V.* GLADIUS.

Nudare ignominiam, verenda, femora: Découvrir la nudité, *c'est-à-dire*, exposer tout nud à une grande iofamie. Ezech. 16. 37. *Nudabo ignominiam tuam*: Je vous exposerai toute nuë à une grande infamie. Je découvriray votre ignominie à ceux dont vous adorez les dieux leur livrant le temple où vous avez fait servir au culte impie des idoles ce qui étoit destiné à m'honorer, & vous en serez traitée comme une femme pleine de hoote & d'ignominie. Ce qui marque la servitude honteuse des

Juifs après la destruction de la ville & du temple de Jerusalem. *V.* IGNOMINIA. Jer. 13. 26. *V.* FEMUR. Ainsi *Nudari*, c'est Etre nud, être découvert d'une maniere honteuse, ce qui suit ordinairement l'yvresse. Thren. 4. 21. *Inebriaberis atque nudaberis:* Vous serez enyvrée, vous serez mise à nud. Le prophete marque aux Iduméens la colere & l'indignation de Dieu de ce qu'ils s'étoient rejoüis des malheurs de Jerusalem, & le châtiment dont il devoit les punir. Gen. 9. v. 21. 22. *V.* NUDITAS. 2. Reg. 6. 20. *Nudatus est quasi si nudetur unus de scurris:* David se dépoüilla de sa robbe de dessus pour danser devant l'Arche, mais c'étoit par le transport d'une yvresse spirituelle, & par un sentiment d'une humilité profonde, ceque Michol prenoit pour une extravagance. *V.* NUDUS. n. 2.

Nudare mammam: Allaiter. Thren. 4. 3. *Sed & lamiæ nudaverunt mammam.* *V.* LAMIA.

ἐκδύειν. 2°. Dépoüiller, dévêtir. Num. 20. 26. *Cùm nudaveris patrem veste suâ, indues eâ Eleasarum:* Ayant dépoüillé le pere de sa robbe, vous en revêtirez Eleazar son fils. 1. Par. 10. 9. 2. Esd. 4. 23. If. 22. 6. *V.* CLYPEUS.

§.

3°. Dépoüiller, ruiner, dénuer, soit de biens. Job. 20. 19. *Confringens nudavit pauperes:* Il a dépoüillé les pauvres, il les a foulé aux pieds. If. 24. 1.

Soit des armes & du secours de Dieu. Exod 32. 25. *Videns Moyses populum quòd esset nudatus;* Moyse voyant que le peuple avoit été dépoüillé du secours de Dieu. 2. Par. 28. 19.

Soit de toutes choses & de la vie même. Job. 14. 10. *Homo cùm mortuus fuerit & nudatus atque consumptus, ubi quaeso est?* Quand l'homme est mort une fois, & qu'il est consumé, que devient-il? où est-il? Job ne nie point la resurrection, mais il compare l'homme avec les plantes qui repoussent & revivent.

ἀνακαλύψει. 4°. Couper, arracher. If. 3. 17. *Crinem earum nudabit;* Le Seigneur leur arrachera leurs beaux cheveux. Heb. *Pubem, ignominiam:* Il les reduira à une honteuse nudité. *V.* n. 1.

ξηρανθήσεται. 5°. Dessecher, tarir. If. 19. 7. *Nudabitur alveus rivi à fonte suo:* Le lit des ruisseaux se dessechera jusqu'à sa source même. *V.* ALVEUS.

NUDITAS, TIS, γυμνότης.

1°. Pauvreté, nudité, manquement d'habits. Rom. 8. 35. *Quis nos separabit à charitate Christi? ..... an fames? an nuditas?* Qui nous separera de l'amour de JESUS-CHRIST? sera-ce la faim, ou la nudité? Deut. 28. 48. 2. Cor. 11. 27.

2°. Les parties du corps que l'on doit couvrir soigneusement, la nudité, d'où viennent ces façons de parler. *Ostendere nuditatem alicujus:* Traitter indignement, avec ignominie. Nah. 3. 5. Apoc. 3. 18. Habac. 2. 15. *Inebriant ut aspiciat nuditatem:* Malheur à celui qui enivre son amy pour voir sa nudité: ce qui se dit de Nabuchodonozor qui traitoit avec mépris, & insultoit les Rois qu'il faisoit tomber sous sa puissance: & qui par une honteuse trahison, après avoir fait alliance avec eux, les dépoüilloit de leurs Etats. *V.* FAX.

§.

3°. L'idolatrie marquée par l'adultere qui est signifié par ces parties. Jer. 2. 25. *Prohibe pedem tuum à nuditate:* Retirez-vous de vôtre idolatrie. *V.* PES. n. 8. *autr.* Empêchez que vôtre pied ne marche nû; Demeurez en repos sans user vos souliers, & vous dessecher de soif à force de courir. *V.* SITIS.

NUDUS, A, UM; γυμνός.

De *Ne*, particule privative, & δύω, *induo*.

1°. Nû, dépoüillé de ses habits, *ou*, qui n'est point couvert, Soit les personnes. Marc. 14. v. 51. 52. *Amictus sindone super nudo (corpore) .... nudus profugit ab eis:* Un jeune homme couvert seulement d'un linceul suivoit nôtre Seigneur, & comme on voulut se saisir de lui, il laissa aller son linceul, & s'enfuit tout nud des mains de ceux qui le tenoient. Job. 1. 21. Eccl. 5. 14. *V.* ILLUC. Levit. 13. 45. 2. Reg. 15. 30. Joan. 21. 7. &c. D'où vient Gen. 27. 16. *Colli nuda, i. e. (nuditatem) protexit:* Il couvrit le coû par tout où il étoit découvert. Adam & Eve étoient nûs avant leur péché. Gen. 2. 25. *Erat uterque nudus..... & non erubescebant:* Et ils ne rougissoient point de n'être point habillés, parce que la revolte de la chair contre l'esprit, qui est l'unique cause de la pudeur, n'est arrivée qu'après le peché dont elle a été l'effet & la juste peine. c. 3. v. 7. 10. 11. C'est pourquoy *Nudum esse*, signifie, Etre dans l'opprobre & l'ignominie. Ezech. 16. v. 7. 22. *Eras nuda & confusione plena:* Le prophete parle des Israëlites lorsqu'ils étoient dans l'Egypte traités avec mépris & d'une maniere indigne; & Dieu menace de les abandonner encore aux mêmes traitemens en les representant sous la figure d'une prostituée, qui est exposée toute nuë aux insultes de ses ennemis. v. 39. *Derelinquent te nudam:* Ils vous laisseront toute nuë. c. 23. 39. Ose. 2. 3. Ce qui est imité. Apoc. 17. 16. *V.* NUDITAS.

Soit à l'égard des autres choses. 1. Cor. 15. 37. *Non corpus quod futurum est seminas, sed nudum granum:* Vous ne semez pas le corps de la plante qui doit naître, mais la graine seulement qui n'est point encore revêtuë d'épis.

2°. Nû, pauvrement habillé. If. 58. 7. *Cùm videris nudum, operi eum:* Lorsque vous verrez un homme nû, revêtez-le. Tob. 1. 20. c. 4. 17. Job. 22. 6. c. 24. v. 7. 10. Ezech. 18. v. 7. 16. Matth. 25. v. 36. 38. 43. 44. 1. Cor. 4. 11. Jac. 2. 15. &c. Ainsi les Hebreux appellent nûs, ceux qui n'ont point leur robbe de dessus. 1. Reg. 19. 24. *Cecidit nudus totâ die illâ & nocte:* Saül demeura nû par terre tout le jour & toute la nuit. Act. 19. 16. Quelques-uns croïent que S. Pierre, Joan. 21. 7. n'étoit nû que de cette sorte; car dans les païs chauds où l'on est habillé legerement, ils ne laissoient pas d'avoir plusieurs habillemens pour empêcher les rayons du soleil de penetrer, la tunique étoit, comme est notre chemise, leur robe de dessous; ils mettoient par dessus un caleçon, *ou*, haut de chausse leger; par dessus étoit la robbe longue avec la ceinture, & le manteau par dessus; ainsi ceux qui n'avoient point le manteau & la robbe sont appellés nûs: c'est ainsi qu'on entend qu'Isaïe marcha nû par l'ordre de Dieu. c. 20. 2. *Ibat nudus,* parce qu'il avoit quitté ce sac qui étoit l'habit ordinaire des prophetes. Neanmoins S. Augustin & S Jerôme croïent qu'il marcha tout-à-fait nû, cequi n'empêche pas qu'on ne puisse dire qu'il avoit couvert ce que la pudeur veut qui soit caché, quoique S. Ambroise semble croire le contraire.

3°. Desarmé, depoüillé de ses armes. Exod. 32. 25. *Inter hostes nudum constituerat:* Aaron avoit laissé le peuple depoüillé de ses armes au milieu de ses ennemis. Amos. 2. 16. *V.* NUDARE. n. 2. 2. Mac. 11. 12. διασκεδάζειν

4°. Denué, ruiné, depoüillé de tout. Gen. 31. 42. *Nisi Deus affuisset mihi, forsitan modò nudum me dimisisses:* Si Dieu ne m'eût assisté, vous m'auriez peut-être renvoïé denué de tout. Tob. 1. 23. Amos 2. 16. *Robustus corde inter fortes nudus fugiet:* Le plus hardi d'entre les braves s'enfuira tout nu, depoüillé de tout. κενόν

5°. Decouvert, exposé à la veuë. Job. 26. 6. *Nudus est infernus coram illo:* Dieu voit cequ'il y a de plus caché dans les entrailles de la terre. Heb. 4. 13.

6°. Denué, destitué des biens spirituels, sçavoir, des bonnes œuvres, & de la grace de Dieu. 2. Cō 5. 3. *Si tamen vestiti non nudi inveniamur:* Si toutefois nous sommes trouvez vêtus & non pas nus. *V.* VESTITUS. Apoc. 3. 17. c. 16. 15.

NUGÆ, ARUM.

De l'Hebreu *Nouge*.

Des bagatelles, des niaiseries, des sottises.

Des hommes vains, sots, gens de neant. Sophon. 3. 18. *Nugas, qui à lege recesserant, congregabo:* Je feray revenir dans leur païs ces hommes vains, qui avoient abandonné la loi de Moyse pour s'attacher au culte impie des faux dieux dans leur captivité: mais toute la suite fait voir que ce verset s'entend de la vocation des Juifs dans l'Eglise où ils devoient être rassemblés avec les Gentils. Rien ne répond à ce mot, *nugas*, ni dans le Grec ni dans l'Hebreu; il semble qu'il ait été formé du mot hebreu Nouge; *Mærore affecti*, du verbe jagah en hiphil hogah, *Dolore afficere: mæstitiâ affectos congregabo.*

NUGACITAS, TIS, φαυλότης.

Niaiserie, sottise.

Niaiseries, choses vaines & frivoles. Sap. 4. 12. *Fascinatio nugacitatis obscurat bona:* L'ensorcelement des niaiseries & des bagatelles obscurcit le bien. *V.* FASCINATIO.

NUGAX, CIS.

νόθος, Adulterinus. Badin, qui s'amuse à des choses de neant, homme de neant. Sap. 2. 16. *Tanquam nugaces æstimati sumus ab illo:* Il nous regarde comme des sots & des gens de neant.

NULLUS, IUS, A, UM. οὐδείς.

1°. Nul, non personne, non aucun. Prov. 31. 4. *Nullum secretum est ubi regnat ebrietas:* Il n'y a nul secret où regne l'ivrognerie. Gen. 19. 31. Eccli. 2. 11. Jac. 1. 4. &c.

2°. Très peu de gens. Jer. 8. 6. *Nullus est qui agat pœnitentiam:* Personne ne fait penitence de ses pechés, *c'est-à-dire*, presque personne. c. 12. 11.

3°. Nul, vain, qui n'a point de fondement. Eccli. 40. 7. *Admirans ad nullum timorem:* Il s'étonne de s'être effrayé sans qu'il en eût occasion.

4°. Ce mot est quelquesfois sous-entendu. Joan. 19. 36. *Os non comminuetis ex eo:* i. e. *nullum os*; Vous ne briserez aucun de ses os. Matth. 10. 5. *In civitates.* Gr. *In civitatem.* Sc. *nullam.*

NUM, μὴ.

Adverbe d'interrogation.

De μὴν, par transposition.

Est-ce-que? n'est-ce pas? Gen. 4. 9. *Num custos fratris mei sum ego?* Suis-je le gardien de mon frere? c. 18. v. 13. 17. c. 20. 4. &c.

NUMENIUS, I. Gr. *Novus mensis.*

De νέος, *Novus*, & de μὴν, *Mensis*.

Ambassadeur à Rome de la part de Simon. 1. Mac. 12. 16. *Elegimus Numenium Antiochi filium:* Nous avons choisi Numenius fils d'Antiochus. c. 14. v. 21. 24. c. 15. 15.

NUMERARE; ἀριθμεῖν. *V.* *Numerus.*

1°. Compter, nombrer. Gen. 13. 16. *Si quis potest hominum numerare pulverem terræ, semen quoque tuum numerare poterit:* Si quelqu'un peut compter la poussiere de la terre, il comptera aussi la suite de vos descendans: C'est une hyperbole qui marque que la posterité d'Abraham devoit être fort nombreuse, mais sa race spirituelle l'a été encore bien davantage. c. 14. 14. c. 16. 10. &c. Ainsi *Non numerari:* Etre innombrable. Is. 1. 10. D'où vient *numerans:* Qui compte, pour marquer un berger qui compte son troupeau. Jer. 33. 13. *Ad manum numerantis:* Par les mains du berger. Ainsi, *Numerari:* Etre du nombre. Job. 3. 6. *Nec numeretur in mensibus:* Qu'elle ne soit point mise au nombre des mois.

Job souhaite que la nuit dans laquelle il a été conçu ne soit point mise au nombre des mois. *V.* MALEDICERE.

2°. Donner par compte. Eccli. 42. 7. *Numera & appende:* Donnez tout compté & pesé.

3°. Arrester, destiner. Dan. 5. 26. *Numeravit Deus regnum tuum:* Dieu avoit fixé un certain tems que Balthazar devoit regner, lequel étoit accompli. Is. 65. 12. *Numerabo vos in gladio:* Je vous destine à être tués & à passer l'un après l'autre par le fil de l'épée. μετρεῖν.

4°. Garder, conserver avec soin. Matth. 10. 30. Luc. 12. 7. *Capilli capitis vestri omnes numerati sunt:* Non pas que Dieu compte les cheveux, mais cela marque le soin particulier de sa Providence à l'égard des bons. *V.* CAPILLUS. Ps. 146. 4. *Qui numerat multitudinem stellarum, & omnibus eis nomina vocat:* Dieu sçait le nombre prodigieux des étoiles, & les connoît toutes par leur nom, ce qui marque qu'il les regle par sa puissance.

5°. Entôler, lever des gens de guerre. Jer. 51. 17. *Numerate contra eam Taphsar:* Levez des troupes contre elle en Taphsar.

NUMERUS, I; ἀριθμός.

De νέμειν, *Distribuere*, & de-là, νόμος.

1°. Nombre, compte, quantité. Apoc. 13. v 17. 18. *Computet numerum bestiæ, numerus enim hominis est, & numerus ejus sexcenti sexaginta sex:* Que celui qui a l'intelligence compte le nombre de la bête, car son nombre est le nombre d'un homme, & son nombre est sis cent soixante six. Ce nombre qui fait le nom de la bête est renfermé dans les lettres Grecques ou Latines qui reviennent à *Sexcenti sexaginta sex*. On le trouve dans les lettres numerales de *Diocles Augustus*, qui marquent Diocletien le plus grand persecuteur de l'Eglise, comme particulier & comme Empereur; Il s'appelloit *Diocles* avant qu'il parvînt à l'Empire. Plusieurs tant heretiques que catholiques ont trouvé des mots ou des noms Grecs qui font ce nombre; mais il n'y a rien d'assuré en tout cela; il n'y a que le tems & l'experience qui puissent découvrir à ceux qui y prendront garde la connoissance exacte de ce nombre, aussi bien que de tout ce qui a été dit de l'Ante-christ. *V.* SEXCENTI. Eccl. 1. 15. *Stultorum infinitus est numerus.* Matth. 14. 21. Joan. 6. 10. Rom. 9. 27. &c. Ezech. 5. 3. *Et sumes inde parvum numerum, & ligabis eos in summitate pallii tui:* Vous prendrez de cette troisiéme partie un petit nombre que vous lierez au bord de vôtre manteau: ce petit nombre peut signifier les plus pauvres que Nabuzardan avoit laissé dans le pays pour cultiver les terres; *ou bien*, ce peu de Juifs que le Seigneur devoit choisir du milieu de tous les captifs pour les faire revenir un jour à Jerusalem. Ils demeurerent comme liés à son manteau, *c'est-à-dire* que sa divine protection les devoit mettre à couvert pour empêcher que leur race ne fût tout-à-fait éteinte. De ce mot viennent ces expressions *absque numero*, ou *cujus & quorum non est numerus*; Pour marquer une chose innombrable. 1. Par. 5. 6. c. 12. 3. Judith. 2. 8. c. 15. 8. &c. Soit pour montrer l'excellence & la grandeur de quelque chose. Ps. 146. 5. *Sapientiæ ejus non est numerus:* La sagesse de Dieu est infinie & sans bornes. Job. 5. 9. c 9. 10.

ἐπιστάται, Præficere.

Au contraire ce mot au genitif marque un petit nombre. Is. 21. 17. *Reliquiæ numeri*, i. e. *numerabiles*, ou, *pauca*. *Ad numerum:* Entierement, le nombre entier. Thren. 3. 16. *Fregit ad numerum dentes meos:* Il m'a rompu les dents sans m'en laisser une seule: Gr. & Heb. *Calculo*, ou *lapillo*, ψήφῳ; On ὀλίγων.

obligea Jeremie de manger pendant le Siege de Jerusalem du pain rempli de petites pierres qui lui brisoient les dents.

Tolli de numero: Etre exterminé. Eccli. 19. 3. *Tolletur de numero anima ejus* : Son ame (Gr. *sans pudeur*) sera retranchée du rang des vivans. *V.* EXTOLLERE.

2°. Denombrement, l'action de nombrer. Pf. 39. 9. *Multiplicati sunt super numerum:* Vos merveilles & vos desseins sont si grands & si innombrables que je ne puis les rapporter

3°. Multitude, grand nombre. 1. Mac. 9. 65. *Venit cum numero:* Jonathas marcha avec un grand nombre de gens. Job. 36. 26. Act. 16. 5.

4°. Numeri, orum ; *Les nombres.* C'est le quatriéme des livres de Moyse, lequel a été ainsi appellé à cause du dénombrement que Moyse y fait de tous les Israëlites qui pouvoient porter les armes ; Ce livre contient tout ce qui se passa depuis la sortie d'Egypte, jusques vers la fin de la vie de Moïse ; ce qui fait l'espace de trente-neuf ans environ. Les Hebreux nomment ce livre *Vayedabber, Et locutus est*, c'est par où il commence. Les Hebreux dans leurs supputations commencent ordinairement par les plus petits nombres. Agg. 2. 1. *In die vigesimâ quartâ mensis, in sexto mense, in anno secundo Darii:* La seconde année du regne de Darius, le vingt-quatriéme jour du sixiéme mois. v. 11. Zach. 1. 7. Ainsi Esther. 1. 1. *Regnavit ab Indiâ usque Æthiopiam super centum viginti septem provincias*, Heb. *super septem & viginti & centum provincias:* Assuerus a regné depuis les Indes jusqu'à l'Ethiopie sur cent vingt-sept provinces. Gen. 5. 17. *Octingenti nonaginta quinque anni*, Heb. *quinque & nonaginta & octingenti anni*. v. 18. 20. 23. 25. 26. 27. &c.

Nombre entier pour un nombre rompu. Gen. 15. 13. *Affligent quadringentis annis*, i. e. *quadringentis triginta annis*, comme il se voit, Exod. 12. v. 40. 41. Judic. 9. v. 5. 18. 24. 56. *Occidit fratres suos septuaginta viros:* Abimelech n'en tua que soixante-neuf. Joatham s'étoit sauvé. v. 5. 7. Judic. 20. 46. *Viginti quinque millia*. v. 35. *Viginti quinque millia & centum*. 2. Reg. 5. 4. *Quadraginta annis regnavit*. v. 5. *Regnavit super Judam septem annis & sex mensibus: in Jerusalem triginta tribus annis:* David regna sept ans & demi sur Juda : & trente-trois dans Jerusalem. Sur Juda & Jerusalem. 3. Reg. 15. 25. *Nadab regnavit super Israel duobus annis*; Il ne regna qu'un an & quelques mois, comme il paroît v. 28. & 33. c. 16. 8. *Regnavit Ela duobus annis:* Ela ne regna qu'un an & quelques mois, comme il paroît v. 10. 4. Reg. 8. 25. *Anno duodecimo Joram regnavit Ochozias :* Ochozias a regné la douziéme année du regne de Joram. c. 9. 29. *Anno undecimo*; La onziéme année.

Dans le dénombrement du tems un jour ou un an est compté comme entier & accompli; comparez 3. Reg. 15. 25. avec les v. 28. & 33. le c. 16. 8. avec v. 10. & v. 15. 16. & v. 23. & v. 28. 29. 3. Reg. 22. 52. avec 4. Reg. 3. 1.

NUMMUS, I.

Du Grec. νῦμμος, chés les Doriens.

Piece de monnoye, medaille.

νόμος. Piece de monnoye. 1. Reg. 2. 36. *Futurum est ut quicumque remanserit in domo tuâ, veniat ut oretur pro eo, & offerat nummum argenteum:* Il viendra un temps que ceux qui resteront de votre maison viendront, afin que l'on prie pour eux, & afin d'offrir une piece d'argent pour avoir quelque victime, *ou* selon l'Hebreu, viendront se prosterner devant le grand Pontife pour avoir une piece d'argent. &c.

NUMISMA, Gr. νόμισμα

De νόμος, *Lex*, d'où, selon quelques-uns, vient *Numus*, parce que l'argent fut introduit pour servir de loi dans le commerce.

Piece de monnoye battuë & gravée. Matth. 22. 19. *Ostendite mihi numisma census:* Montrez-moy la piece d'argent qu'on donne pour le tribut. 1. Mac. 15. 6. Lorsque la Judée eut été reduite en Province, Auguste fit faire un denombrement, & ordonna que chacun païeroit un demi Sicle par tête.

NUMULARIUS, I.

De *Numus*, ou *nummus*.

1°. Changeur. Matth. 21. 12. *Mensas Numulariorum evertit:* JESUS-CHRIST renversa les tables des Changeurs. Marc. 11. 15. Joan. 2. v. 14. 15. κολλυβιστων, ἀργυριστων. Ces Changeurs étoient ceux qui étoient occupés au change de la monnoye, Soit en donnant en petite monnoye la valeur des pieces d'or ou d'argent, Soit en donnant de la monnoye qui a cours en un pays pour celle qui n'y a point cours ; & qui recevoient pour le change quelque petite piece nommée en latin, *Collybus*, Gr. κόλλυβος.

2°. Banquier. Matth. 25. 27. *Oportuit ergo te committere pecuniam meam numulariis:* Vous deviez donc mettre mon argent entre les mains des banquiers. τραπεζίτης, Mensarius. Argentarius L'emploi de ces gens est bien plus relevé que celui des précedents : ce sont ceux qui trafiquent de l'argent qu'on leur donne, qui le font profiter, & qui en rendent compte. L'Evangeliste parle par rapport au temps & à la coutume qui se pratiquoit dans ces pays où l'on donnoit l'argent à usure. *V.* USURA.

NUMQUAM ou NUNQUAM ; μηδέποτε.

De *Non* & de *quam*.

Jamais. 1. Cor. 13. 8. *Charitas nunquam excidit :* La charité ne finira jamais. Job. 14. 2. Eccl. 11. 4. Matth. 7. 23. &c. D'où vient cette maniere de parler. Matth. 9. 33. *Numquam apparuit sic* : On n'a jamais rien vu de semblable : Pour marquer quelque chose de surprenant & d'extraordinaire. Marc. 2. 12. Ainsi Matth. 21. 16. *Nunquam legistis?* N'avez-vous jamais lû ? *V.* UTIQUE.

NUMQUID ; μήτι.

De *Num* & de *quid*.

1°. Est-ce que ? Gen. 18. 14. *Numquid Deo quidquam est difficile ?* Y-a-t-il rien de difficile à Dieu ? μήτι Ps. 7. 12. Ps. 29. 10. &c. Ainsi, Jer. 7. 11. *Numquid ergo spelunca latronum facta est domus ista ?* Faut-il donc que ma maison soit devenuë une caverne de voleurs, où les impies pensent être en sûreté ?

2°. N'est-ce pas ? Matth. 12. 23. *Numquid hic est Filius David ?* N'est-ce point là le fils de David ? Joan. 4. 29. c. 18. v. 17. 25. Ps. 86. 5. *Numquid Sion dicet ?* Heb. *Sion dicetur ?* Ne dira-t on pas de Sion ; Gr. μήτηρ Σιὼν ἐρεῖ, *Mater Sion dicet* ; μήτηρ, pour μήτι. Isa. 27. 7. Jer. 22. 28. Habac. 3. 8. Abd. v. 5. Job. 31. 15. &c.

3°. *Numquid*, pour *Nunc quid*. Isa. 52. 5. *Et numquid mihi est hic*, supp. *negotii?* Qu'ai-je donc à faire maintenant ? νῦν

NUMUS. *V.* NUMMUS.

NUN, Heb. *Posteritas*.

Pere de Josué, & fils d'Elisama. 1. Par. 7. 27. *Elisama de quo ortus est Nun, qui habuit filium Josue*. Exod. 33. 11. Num. 11. 28. &c. *Nun*, selon l'Hebreu, est *Nave* selon les Septante, parce que l'*au* & l'*o*, ou l'*u*, se changent facilement l'un en l'autre, & l'*n*, est souvent paragogique.

NUNC ; νῦν

1°. Maintenant, presentement, à cette heure. Act. 12. 11. *Nunc scio verè quia misit Dominus Angelum suum :* C'est à cette heure que je reconnois

véritablement que le Seigneur a envoïé son Ange. c. 20. 32. Philip. 1. v. 20. 30. c. 2. 12. c. 3. 18. &c.

2°. Nagueres, il n'y a pas long-tems. Joan. 21. 10. *Quos prendidistis nunc*: Apportez de ces poissons que vous avez pris il n'y a pas long-tems. c. 11. 8.

3°. Bien-tôt, dans fort peu de tems. Luc. 2. 29. *Nunc dimittis servum tuum, Domine, secundum verbum tuum in pace*: C'est bien-tôt, Seigneur, que vous laisserez mourir en paix votre serviteur, selon votre parole, puisque mes yeux ont vû le Sauveur. Joan. 4. 23. c. 5. 25. c. 12. 31. Osée. 5. 7. Mich. 7. 4.

4°. Le tems de la vie presente. Luc. 6. 21. *Beati qui nunc esuritis*: Vous êtes bienheureux, vous qui avez faim maintenant. 1. Cor. 13. v. 12. 13. 1. Petr. 1. v. 6. 8.

5°. Le tems du Nouveau Testament & de l'Evangile. Rom. 16. 26. *Quod (mysterium) nunc patefactum est per scripturas Prophetarum*: Ce mystere a été découvert maintenant par les oracles des Prophetes. Gal. 4. v. 25. 29. Eph. 2. 13. c. 3. 5. &c. Ce tems est opposé à ce tems d'ignorance dont il est parlé, Act. 17. 30.

6°. Donc, c'est pourquoi, pour servir de conclusion & de consequence. Ps. 2. 10. *Et nunc, Reges, intelligite*: Vous donc, ô Rois, comprenez & aïez l'intelligence de la verité. Gen. 3. 22. c. 4. 11. c. 27. 8. Joan. 17. 5. Act. 5. 38. c. 7. 34. c. 10. 5. &c.

7°. Mais, or est-il que, cependant; ce qui marque une opposition. Rom. 3. 21. c. 7. 6. 1. Cor. 5. 11. c. 7. 14. c. 12. 20. &c. Luc. 19. 42. *Nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis*: Mais tout cela est caché à tes yeux. Joan. 8. 36. &c. En ces endroits cette particule sert pour lier les raisonnement.

8°. Pour exhorter, & exciter à faire quelque chose. Gen. 31. 13. *Nunc ergo surge & egredere*: Sortez donc promtement de cette terre. 1. Joan. 2. 28. &c. souvent avec *Et*, Jos. 23. 4. Ps. 2. 10.

9°. Certainement, entierement. Jos. 22. 31. *Nunc scimus*: Nous sçavons certainement. *[illegible]*

10°. *Nunc*, pour *Tunc*, Alors. Jer. 4. 12. *Nunc ego loquar judicia mea cum eis*: Et alors je leur ferai connoître la severité de mes jugemens. *νῦν.*

NUNDINÆ, ARUM.

Quasi, *Novemdinæ; à nono die*; parce qu'après avoir travaillé huit jours aux champs, les Romains étoient obligés de venir le neuviéme jour à Rome pour y entendre publier les Loix, & pour y acheter ou vendre.

1°. Une foire, un marché plus celebre qu'à l'ordinaire. Ezech. 27. 12. *Carthaginenses negotiatores tui à multitudine cunctarum divitiarum … repleverunt nundinas tuas*: Les Carthaginois trafiquoient avec vous, & remplissoient vos marchés de toutes sortes de richesses: Les Carthaginois faisoient grand commerce avec les Tyriens dont ils étoient une Colonie. v. 17. 19. *V.* NEGOTIATIO. *ἀγορά.*

2°. Jour de fête. Ezech. 46. 11. *Et in nundinis*, (Heb. *in feriis*) *& in solemnitatibus erit sacrificium Ephi per vitulum*: Aux jours de fête, & aux jours solemnels on offrira un sacrifice de farine pour un veau. *ἑορτή.*

NUNTIARE; *ἀπαγγέλλειν.*

1°. Porter quelque nouvelle à quelqu'un, la lui faire sçavoir. Job. 1. v. 15. 16. 17. 19. *Evasi ego solus ut nuntiarem tibi*: Je me suis sauvé pour vous porter la nouvelle de l'irruption des Sabéens qui ont enlevé vos troupeaux, & ont passé au fil de l'épée tous vos gens: Rien n'étoit plus capable de forcer la patience de Job que ces quatre messagers qui viennent coup sur coup lui apporter la nouvelle de ses malheurs réïterés. Gen. 9. 22. c. 12. 15. c. 14. 13. &c.

2°. Annoncer, publier, prêcher. Matth. 12. 18. *Judicium gentibus nuntiabit*: Il annoncera la justice, (ou le Jugement dernier, selon saint Jerôme & saint Augustin.) JESUS-CHRIST est venu au monde pour éclairer les nations & les remplir de sa parole que les Juifs ont rejettée. Hebr. 2. 12. 1. Petr. 1. 12. Isa. 21. 2. Eccli. 44. v. 3. 15.

NUNTIUS.

De *νέος*, d'où s'est fait *νεγγελος*, chès les Syracusains.

Nouvelle, message. 2. Reg. 18. v. 22. 27. 31. *Bonum apporto nuntium*: Je vous porte une bonne nouvelle. 4 Reg. 7. 9. c. 19. 7. Tob. 8. 16. Esth. 8. 14. Eccl. 8. 7. &c. *ἐπαγγελία.* Bonus nuntius.

NUNTIUS, I; *ἄγγελος.* *V.* LEGATUS, ANGELUS.

1°. Messager, ou Courier qui porte quelque nouvelle, Ambassadeur; Soit de la part de Dieu. Ezech. 30. 9. *In die illa egredientur nuntii à facie meâ*: Dieu dit qu'il envoïe des Messagers en Ethiopie, parce que c'est par sa providence qu'ils y allerent pour abbatre la fierté de ce peuple; mais particulierement les Pasteurs des ames, tels qu'étoient les Prêtres & les Prophetes. Is. 42. 19. *Quis … surdus, nisi ad quem nuntios meos misi?* Qui est le sourd, sinon celui à qui j'ai envoïé les Prophetes mes ambassadeurs? c. 44. 26. 2. Par. 36. v. 15. 16. Agg. 1. 13. *Dixit Aggæus nuntius Domini, de nuntiis Domini*: Aggée l'ambassadeur de Dieu, dit au peuple de la part de Dieu; Heb. *in legatione Domini*: Gr. *ἐν ἀγγέλοις, inter nuntios Domini.* *V. n. 2.*

Soit de la part des hommes. Jer. 51. 31. *Currens obviam currenti veniet & nuntius obviam nuntianti*: Cette façon de parler marque la grande quantité de Couriers qui vont & viennent pour donner au Roi la nouvelle de la prise de la ville. Prov. 13. 17. *Nuntius impii*, (Hebr. *impius*) *cadet in malum*: L'ambassadeur de l'impie tombera dans le mal. Gen. 32. v. 3. 6. Luc. 7. 24. c. 9. 52. &c. Il est assés ordinaire aux Hebreux de faire parler leurs députés comme si c'étoit la personne qui les envoïe. Num. 21. v. 21. 22. *Misit Israel nuntios ad Sehon, dicens: Obsecro ut transire mihi liceat per terram tuam*: Israël envoïa des Ambassadeurs à Sehon Roi des Amorrhéens, pour lui dire: Nous vous supplions de nous permettre de passer par votre païs. c. 22. v. 5. 6. 7. 10. 11. Deut. 2. v. 26. 27. 28. 29. Matth. 11. v. 4. 5. 6. Luc. 23. 32. c. 19. 14. &c. & repetent souvent les mêmes mots que celui de qui ils ont reçu cet ordre. Luc. 7. v. 19. 20. Gen. 44. v. 4. 5. comparés avec le v. 6. Exod. 3. 18. comparé avec le c. 5. 3. c. 6. v. 6. 7. 8. comparé avec v. 9. &c. *Βασιλεύς.*

2°. Des gens qu'on envoïe pour faire quelque execution. 1. Reg. 19. v. 15. 16. *Cùm venissent nuntii, inventum est simulacrum super lectum*: Les gens que Saül avoit envoïés pour prendre David étant venus, on ne trouva sur le lit qu'une statuë, v. 21. Ces mêmes gens sont appellés, v. 11. *Satellites*; des Gardes, v. 14. *Apparitores*; des Archers, v. 20. *Lictores*; le même, c. 25. 14. 2. Reg. 3. v. 12. 14. 26. c. 5. 11.

NUPER.

Quasi *noviper*, de *novo opere*.

Depuis peu, il n'y a pas long-tems. Deut. 24. 5. *Cùm acceperit homo nuper uxorem, non procedet ad bellum*: Lorsqu'un homme sera marié depuis peu, il n'ira point à la guerre. 2. Mac. 13. 11. c. 14. 36. Act. 18. 2. Mais, Judith. 5. 23. *Nuper reversi ad* *προσφάτως.*

Dominum:

Dominum : Mais étant retournés depuis peu au Seigneur : Cette particule comprend sept ou huit mois, sçavoir depuis le retour de Manassès.

NUPTIÆ, ARUM ; γάμοι.

De *Nubere*, qui signifie, couvrir d'un voile, parce que les nouvelles mariées se couvroient la tête par modestie.

1°. Des nôces, qui sont les ceremonies & les solemnités qui se pratiquent le jour du mariage. Joan. 2. 1. *Nuptiæ factæ sunt in Cana Galileæ* : Il se fit des nôces à Cana en Galilée : JESUS-CHRIST fut invité à ces nôces & s'y trouva, pour honorer de sa presence le mariage, & pour fermer la bouche aux heretiques qui devoient le défendre. Gen. 29. 22. Tob. 9. v. 3. 7. 12. c. 10. 1. D'où vient, *Filii nuptiarum* : Ceux qui accompagnent l'Epoux dans ses nôces. Marc. 2. 19. Gr. *Filii thalami* ; οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος, Enfans de la chambre de l'Epoux. Matth. 9. 15. *Filii Sponsi* : Les enfans de l'Epoux, amis, compagnons de l'Epoux, qui prennent part à la joïe de son mariage, tels qu'étoient les Disciples à l'égard de JESUS-CHRIST. *V.* FILIUS.

§.

2°. Le festin des nôces. Matth. 22. v. 2. 3. 4. 8. *Nuptiæ quidem paratæ sunt* : Le festin des nôces est tout prêt ; Ce festin signifie les graces que reçoivent ceux qui sont entrés dans l'Eglise, & la gloire dont les Saints joüissent dans le Ciel, qui est aussi marquée par la parabole des Vierges qui attendoient la venuë de l'Epoux, c. 25. 10. *Intraverunt cum eo ad nuptias* : Les Vierges sages entrerent avec l'Epoux aux nôces ; & par celle des serviteurs qui attendent le retour de leur Maître : Ce retour des nôces, Luc. 12. 36. c'est le dernier avenement de JESUS-CHRIST, Judic. 14. 15. Luc. 14. 8.

3°. Le lieu où se celebrent les nôces. Matth. 22. 10. *Impleta sunt nuptiæ discumbentium* : La sale des nôces fut remplie de personnes qui se mirent à table.

4°. Le mariage, & l'union indissoluble de l'Epoux & de l'Epouse. Gen. 29. v. 26. 30. *Non est in loco nostro consuetudinis ut minores ante tradamus ad nuptias* : Ce n'est pas la coûtume de ce païs-ci de marier les filles les plus jeunes avant les aînées. Esth. 2. 18. Sap. 13. 17. c. 14. v. 24. 26. D'où vient, *Dari*, ou *Tradi ad nuptias*, Luc. 17. 27. c. 20. 34. Se marier ; & par metaphore, L'union de JESUS-CHRIST avec son Eglise, Apoc. 19. v. 7. 9. *Venerunt nuptiæ Agni* : Les nôces de l'Agneau sont venuës : Ces nôces sont la pleine & parfaite union de JESUS-CHRIST dans le Ciel avec son Eglise.

5°. Le droit acquis par le mariage, comme le devoir conjugal, le bon traitement & la subsistance. Exod. 21. 10. *Quòd si alteram ei, (sibi) acceperit, providebit puellæ nuptias* ; Heb. *carnem ejus* : Si quelqu'un fait épouser à son fils une esclave, & que ce fils épouse encore une autre femme, il traitera cette premiere comme sa femme.

NUPTIALIS, E, *Vestis nuptialis* ; ἔνδυμα γάμου.

Nuptial, de nôces. Matth. 22. v. 11. 12. *Quomodò huc intrasti non habens vestem nuptialem?* Comment êtes-vous entré en ce lieu sans avoir la robbe nuptiale ? Cette robbe nuptiale est la charité sans laquelle on n'assiste point aux nôces de JESUS-CHRIST & de son Eglise.

NUPTUS, ûs.

Mariage ; d'où vient, *Nuptui tradere* ; ἐκγαμίζειν. Marier, donner en mariage. Matth. 24. 38. *Nubentes & nuptui tradentes* : Ils se marioient & marioient leurs enfans.

NURUS, ûs ; νύμφη.

De *νυός*.

Bru, belle-fille. Matth. 10. 35. Luc. 12. 53. *Socrus in nurum suam, & nurus in socrum suam* : La belle-mere sera en division avec la belle-fille, & la belle-fille avec la belle-mere : JESUS-CHRIST prédit que la prédication de l'Evangile mettroit la division parmi les plus proches, Gen. 11. 31. c. 38. 11. &c.

NUSQUAM.

De *ne* & d'*us*, qui vient de *ὅς*, à qui on ajoûte *quàm*, *usquam*, comme *que*, à *usque*.

Nulle part, en nul endroit.

Nullement, ne pas. Hebr. 2. 16. *Nusquam enim Angelos apprehendit* : Il ne s'est pas rendu le Liberateur des Anges. *V.* APPREHENDERE. 2. Mac. 11. 4.

NUTARE.

De *nuere*.

1°. Trembler, branler, pancher. Eccl. 12. 3. διαστρέφω. *Nutabunt viri fortissimi* : La vieillesse ébranle les plus forts ; mais les Interpretes entendent par ces hommes forts les jambes & les cuisses qui ne tiennent pas ferme.

2°. Chanceler, être irresolu & incertain. Tob. 7. 11. *Cùm nutaret, & non daret petenti ullum responsum* : Etant dans l'incertitude, & ne répondant rien à la demande qu'on lui faisoit.

3°. Errer çà & là, être vagabond. Ps. 108. 10. σαλεύω. *Nutantes transferantur filii ejus* : Que ses enfans soient errans & vagabonds.

NUTRIRE ; τρέφειν.

De l'Hebr. natar, *servare*.

1°. Nourrir, donner la nourriture, élever. Luc. 4. 16. *Venit Nazareth, ubi erat nutritus* : JESUS-CHRIST vint à Nazareth, où il avoit été élevé. Exod. 2. v. 7. 9. Act. 7. v. 20. 21. &c. D'où vient, *Nutriri in croceis* : Etre élevé en grand Seigneur. *V.* CROCEUS. D'où vient,

NUTRIENS, TIS.

Celle qui allaite, nourrice. Matth. 24. 19. θηλάζω. *Væ prægnantibus & nutrientibus in diebus illis* : Malheur aux femmes qui seront grosses & nourrices. Marc. 13. 17. Luc. 21. 23.

2°. Entretenir avec soin, aimer tendrement. Eph. 5. 29. *Nemo unquam carnem suam odio habuit, sed nutrit & fovet* : Nul ne hait sa propre chair, mais il la nourrit & l'entretient avec soin. Prov. 29. v. 3. 21. Baruch. 4. v. 8. 11. 2. Reg. 12. 3.

3°. Entretenir, conserver. Levit. 6. 12. *Ignis in altari semper ardebit quem nutriet Sacerdos* : Le feu brûlera toûjours sur l'autel, & le Prêtre aura soin de l'entretenir. 2. Mac. 14. 6. *Bella nutriunt* : Ils entretiennent la guerre. καίω.

4°. Faire croître. Isa. 44. 14. *Plantavit pinum quam pluvia nutrivit* : Il a planté un pin que la pluïe avoit fait croître. Ezech. 31. 4. μηκύνω.

5°. Laisser croître. 1. Cor. 11. v. 14. 15. *Vir, si comam nutriat, ignominia est illi* : Il seroit honteux à un homme de laisser croître ses cheveux. Ezech. 44. 20.

NUTRIMENTUM, I.

Nourriture, aliment.

Nourriture, ce qui entretient. Exod. 35. 14. *Oleum ad nutrimenta ignium* : L'huile pour entretenir le feu. Isa. 30. 33.

NUTRITIUS, II ; τιθηνός.

1°. Nourricier, qui nourrit, qui éleve. 4. Reg. 10. v. 1. 5. *Jehu misit in Samariam .... ad nutritios Achab* : Jehu envoïa à ceux qui nourrissoient les enfans d'Achab : Ces nourriciers étoient les plus

grands Seigneurs de Samarie qui avoient soin d'élever les enfans & les petits-fils d'Achab. Esth. 2. 7.

2°. Qui entretient & protege avec soin & tendresse. Isa. 49. 23. *Erunt Reges nutritii tui* : Les Rois sont devenus les nourriciers de l'Eglise; parce que les Empereurs mêmes qui s'étoient declarés si long-tems les ennemis de JESUS-CHRIST, ont fait gloire ensuite de l'adorer, comme il a paru en la personne de Constantin, de Theodose, & des autres Princes Chrêtiens : Un des principaux devoirs des Princes est de proteger l'Eglise. Osée. 11. 3.

NUTRIX, icis; ἡ τροφός.

1°. Nourrice, qui allaite un enfant, *ou* qui l'a élevé. Gen. 24. 59. c. 35. 8. *Mortua est Debora nutrix Rebecca* : Debora nourrice de Rebecca mourut; Les nourrices qui avoient élevé quelques filles de bonne maison leur servoient de gouvernantes, & les accompagnoient par tout. Ruth. 4. 16. 2. Reg. 4. 4. 4. Reg. 11. 1. 2. Par. 21. 11.

2°. Une mere qui allaite & nourrit. 1. Thess. 2. 7. *Facti sumus parvuli in medio vestrûm, tanquam si nutrix foveat filios suos* : Nous nous sommes rendus petits parmi vous en vous traitant comme une mere qui nourrit & aime tendrement ses propres enfans: Saint Paul qui étoit le modéle des Pasteurs, traitoit ceux qu'il conduisoit avec le même soin & la même douceur que les meres qui aiment tendrement leurs enfans. Num. 11. 12.

3°. Celle qui entretient, conserve ou protege. Sap. 16. 25. *Creatura ... omnium nutrici gratiæ tuæ deserviebat* : Cette creature, (*sc.* la manne) obéïssoit à votre grace qui conserve toutes choses : C'est Dieu qui par sa grace crée & conserve toutes choses. Baruch. 4. 8. *Contristastis nutricem vestram Jerusalem* : Vous avez affligé Jerusalem qui étoit votre nourrice : Cette nourrice est la Synagogue qui tenoit lieu de l'Eglise, & qui residoit principalement dans Jerusalem, qui avoit élevé & nourri les Juifs dans la Loi de Dieu. Isa. 49. 25. *V.* NUTRITIUS.

NUTUS, ûs; νεῦμα.

De *nuo*.

βλέφαρον. 1°. Signe de la tête, des mains, ou des yeux, pour declarer sa volonté. Prov. 6. 25. *Nec capiaris nutibus illius* : Ne vous laissez point surprendre par les regards de ses yeux. Isa. 3. 16. Ce qui se dit de Dieu par metaphore, pour marquer qu'il peut faire d'un clin d'œil tout ce qu'il veut. Job. 26. 11. *Columnæ cœli contremiscunt & pavent ad nutum ejus* : Les colonnes du ciel tremblent au moindre clin d'œil que Dieu fait. 2. Mac. 8. 18. Νεύματι.

§.

2°. Volonté, ordre. Gen. 42. 6. 2. Reg. 17. 14. *Domini nutu dissipatum est consilium Achitophel* : Ce fut par la volonté du Seigneur que le conseil d'Achitophel fut détruit.

NUX, cis; κάρυον.

De *Lux*, comme *Nympha* de *Lympha*.

Noïer, noix, fruit de noïer.

1°. Un noïer. Cant. 6. 10. *Descendi in hortum nucum; i. e. descenderam* : J'étois descenduë dans le jardin des noïers; Ceux qui envisagent l'Eglise dans cet éclat de lumiere où elle a été representée, doivent se souvenir qu'elle est *descendue* auparavant, qu'elle a passé par tous les abbaissemens, & éprouvé toutes les amertumes & les âpretés qui sont marquées sous la figure de ce jardin des noïers. Ce jardin de noïers semble avoir été dans la vallée arrosée par le torrent de Cedron; mais un habile Interprete explique le mot Hebreu *egoz*, qui ne se trouve qu'en cet endroit, par celui de *putatio*; pour marquer que l'Epouse étoit descenduë dans un jardin dont les arbres avoient été ébranchés & taillés; ce qui se fait au Printems, afin qu'ils soient plus degagés pour porter leurs fruits.

2°. Une amande. Exod. 25. v. 33. 34. *In ipso candelabro erunt quatuor scyphi in nucis modum* : La tige du chandelier aura quatre coupes en forme de noix; L'Hebreu porte une amande. c. 37. v. 19. 20. καρύϊνος.

NYCTICORAX, Gr. Νυκτικόραξ.

De νὺξ & de κόραξ.

Mot Grec, corbeau de nuit, hibou, ou quelqu'autre oiseau semblable. Ps. 101. 7. *Factus sum sicut nycticorax in domicilio* : Je suis devenu comme le hibou qui se retire dans les lieux obscurs des maisons. Deut. 14. 17.

NYMPHAS, æ, Gr. *Sponsa*.

Un homme considerable, d'une grande pieté, qui avoit fait de sa maison une Eglise; *c'est-à-dire*, une famille Chrêtienne. Col. 4. 15. *Salutate Nympham & quæ in domo ejus est Ecclesiam* : Saluëz Nymphas & l'Eglise qui est dans sa maison.



O

OB OBC OBD



DE la lettre Grecque ω, ὦ.

1°. Une interjection qui sert pour appeller. 1. Tim. 6. v. 11. 20. *Tu autem, ô homo Dei, hæc fuge :* Mais pour vous, ô homme de Dieu, fuïez ces choses. Ps. 114. 4. Ps. 115. 16. Ps. 117. 25. 2. Reg. 15. 27. &c.

2°. Pour s'écrier par admiration. Rom. 11. 33. *O altitudo divitiarum sapientiæ & scientiæ Dei !* O profondeur des trésors de la sagesse & de la science de Dieu ! Sap. 4. 1. c. 12. 1.

3°. Pour marquer un grand desir. 1. Par. 11. 17. *O si quis daret mihi aquam ; i. e. utinam !* O si quelqu'un pouvoir me donner de l'eau !

4°. Pour exhorter à quelque chose. Zach. 2. v. 6. 7. *O, ô fugite de terrâ Aquilonis !* Ha fuïez, fuïez de la terre d'Aquilon.

5°. Ω, *Omega*; c'est la derniere lettre de l'alphabet Grec, qui signifie l'accomplissement & la consommation de quelque chose. Apoc. 1. 8. *Ego sum α & ω, principium & finis :* JESUS-CHRIST est la fin de toutes choses, parce qu'elles doivent toutes se rapporter à lui, c. 21. 6. c. 22. 13. *V.* ALPHA, & NOVISSIMUS.

OB, *V.* PROPTER ;

Du Grec ὄπως.

Propter. 1°. A cause, à l'occasion. Matth. 19. 9. *Nisi ob fornicationem :* Si ce n'est en cas d'adultere. Luc. 8. 47. Act. 10. 29. &c. Souvent ailleurs, *Ob causam.*

Ad. 2°. Pour, afin de. Exod. 13. 16. *Ob recordationem :* Pour exciter votre souvenir. c. 17. 14. *Scribe hoc ob monimentum :* Ecrivez ceci, afin que ce soit un monument pour l'avenir. c. 18. 12. Levit. 25. 12. Jos. 9. 5.

OBADIA, Heb. *Servus Domini.*

Fils d'Ozi descendant d'Issachar. 1. Par. 7. 3.

OBAUDIRE, *V.* OBEDIRE ; ὑπακούειν.

1°. Obéïr. Eccli. 43. 24. *In omni necessitate omnia obaudiunt ei :* Toutes choses lui obéissent dans tout ce qu'il demande d'elles. c. 33. 30. *Quòd si non obaudierit, curva illum compedibus :* Que s'il ne vous obéït pas, faites-le plier en lui mettant les fers aux pieds : Comme cette condition d'esclaves ne se trouve plus parmi nous, & que ceux qui servent aujourd'hui sont des hommes libres, ce que dit ici le Sage ne leur convient que pour nous avertir qu'il est bon de les occuper le plus qu'il se peut, & qu'on doit prendre garde qu'ils ne s'accoûtument point à l'oisiveté qui est la mere de tous les vices. Baruch. 2. 5. c. 6. 59.

2°. Ecouter avec docilité. Eccli. 39. 17. *Obaudite me divini fructus :* Ecoutez-moi, ô germes divins ; *c'est-à-dire*, enfans spirituels. *Voïez* FRUCTUS.

OBCÆCARE ; τυφλοῦν. *V.* CÆCUS.

1°. Aveugler ; d'où vient par metaphore, *Obcæcare cor,* ou *oculos (cordis :)* Aveugler l'esprit ; Soit par les passions qui l'offusquent. 1. Joan. 2. 11. *Quia tenebræ obcæcaverunt oculos ejus :* Parce que les tenebres ont aveuglé son esprit ; Soit seulement par la lenteur & la negligence. Marc. 6. 52. *Cor eorum erat obcæcatum :* Leur cœur étoit aveuglé : Les Apôtres étoient encore si grossiers, qu'ils n'avoient pas fait assés d'attention sur le miracle des pains.

2°. Eblouïr. Eccli. 43. 4. *Radius suis obcæcat oculos :* Le soleil éblouït les yeux par la vivacité de sa lumiere.

3°. Obscurcir, rendre triste & farouche. Eccli. 25. 24. *Obcæcat vultum suum tanquam ursus :* La femme poussée par sa malignité prend un regard farouche comme un ours.

OBDIAS, æ, Heb. *Servus Domini.*

1°. Fils d'Arnan, descendant de Zorobabel. 1. Par. 3. 21.

2°. Fils d'Asel, descendant de Saül. 1. Par. 8. 38. c. 9. 44.

3°. Un Levite, fils de Semeïas, petit-fils d'Idithun. c. 9. 16. *V.* ABDA.

4°. Un des vaillans hommes de la Tribu de Gad qui suivirent David. c. 12. 9.

5°. Un des premiers Officiers du Roi Josaphat. 2. Par. 17. 7.

OBDORMIRE ; ὑπνοῦν. *V.* DORMIRE.

1°. S'endormir. Gen. 2. 21. *Cùmque obdormisset, tulit costam ejus :* Adam étant endormi, Dieu tira une de ses côtes : Ce sommeil étoit surnaturel & mysterieux. *V.* SOPOR. Jos. 2. 8. 2. Reg. 4. 5. 3. Reg. 19. v. 5. 6. Tob. 2. 10. Luc. 8. 23.

§.

2°. S'endormir, negliger, ne point agir. Ps. 43. 23. *Quare obdormis Domine :* Il semble que Dieu s'endort quand il nous laisse gemir sous le poids de nos maux.

3°. Dormir du sommeil de la mort. Isa. 43. 17. *Simul obdormierunt nec resurgent :* Les Egyptiens furent tous plongés dans les eaux de la mer Rouge : Ce que le Prophete appelle un sommeil dont ils ne se reveilleront point. Ainsi, *Obdormire in Domino :* Mourir dans la Foi de JESUS-CHRIST, & dans l'esperance de joüir de lui dans le Ciel. Act. 7. 59. *Obdormivit in Domino :* Il mourut dans la Foi de JESUS-CHRIST. *V.* MORI, n. 1.

4°. Etre accablé de maux ou de tristesse ; d'où vient, *Obdormire in morte.* Ps. 12. 4. *V.* MORS, n. 6.

OBDUCERE. *V.* DUCERE.

Mener au devant, opposer, couvrir.

1°. Mettre au devant, couvrir de quelque chose. Gen. 9. 14. *Cùmque obduxero nubibus cœlum :* Lorsque j'aurai couvert le ciel de nuages.

2°. Refermer ; comme, *Obducere cicatricem.* V. CICATRIX.

OBDUCTIO, NIS.

L'action de voiler, de couvrir, d'envelopper.

Obscurité, obscurcissement de l'esprit que cause

l'affliction. Eccli. 2. 2. *Ne festines in tempore obductionis :* Ne vous hâtez point au tems de l'obscurité ; *c'est-à-dire*, Ne vous impatientez pas dans l'adversité & la tentation, où l'esprit est souvent plein d'obscurité & de nuages. *V.* FESTINARE. c. 5. v. 1. 10.

OBDUCTUS, ûs. *V.* OBDUCTIO.

§.

ἐπαγωγὴ. Adversité, affliction. Eccli. 25. 20. *Omnem obductum & non obductum odientium :* Toute affliction plûtôt que celle que nous causent ceux qui nous haïssent. Le mot Grec ἐπαγωγὴ, qui est rendu par *obductio*, ou *obductus*, signifie *immissio*, *inductio*. L'effort ou la violence de l'affliction que Dieu envoïe, laquelle remplit souvent l'esprit d'obscurité & de nuages. *V.* IMMISSIO.

OBDULCARE. *V.* DULCIS.

Rendre doux. Judith. 5. 15. *Illic fontes amari obdulcati sunt :* Là les fontaines qui étoient ameres devinrent douces. *V.* AMARITUDO, n. 3.

OBDURARE ; σκληρύνειν. *V.* DURUS.

Endurcir, rendre insensible ; d'où vient, *Obdurare cor :* S'endurcir le cœur, resister à Dieu avec opiniatreté. Ps. 94. 8. Hebr. 3. v. 8. 15. c. 4. 7. *Nolite obdurare corda vestra*, ou *obdurari*. Hebr. 3. 13. *V.* INDURARE.

OBED, Heb. *Servus.*

1°. Fils de Booz & de Ruth, pere de Jessé & ayeul de David. Matth. 1. 5. Luc. 3. 32. *Qui fuit Jesse, qui fuit Obed.* Ruth. 4. v. 17. 21.

2°. Le pere de Gaal. Judic. 9. v. 26. 28. 30. 35. *V.* GAAL.

3°. Un homme de la Tribu de Juda, fils d'Olphal, & pere de Jehu. 1. Par. 2. v. 37. 38.

4°. Un des braves hommes de l'armée de David. 1. Par. 11. 47.

5°. Un Levite fils de Semeïas, petit-fils d'Obededom. 1. Par. 26. 7.

6°. Un Prophete qui vint au devant de Phacée, Roi d'Israël, pour lui reprocher son inhumanité d'avoir tué en un jour six vingt mille hommes, & fait prisonniers deux cens mille tant femmes que filles & enfans, dans la victoire qu'il remporta contre Achaz, l'an du monde 3256. 2. Par. 23. 1. *V.* ODED.

OBEDEDOM, Heb. *Servus hominis.*

1°. Un Levite fils d'Idithum, chès qui reposa l'Arche du Seigneur, & qui en fut beni. 2. Reg. 6. v. 10. 11. 12. *Divertit eam in domum Obededom Gethai :* David fit entrer l'Arche dans la maison d'Obededom de Geth : Il est surnommé de Geth, soit qu'il fût Philistin, mais Proselyte, soit qu'il eût demeuré à Geth, ou y fût né. 1. Par. 13. v. 13. 14. c. 15. 25. David épouvanté de la punition d'Oza, n'osa point faire transporter l'Arche chès lui ; mais il la fit loger dans la maison de ce saint homme que Dieu combla de biens.

2°. Quelques autres Levites. 1. Par. 15. v. 18. 21. 24. c. 16. v. 5. 38. c. 26. v. 4. 8. 15.

3°. Un Gardien du trésor du Temple. 2. Par. 25. 24. *Universa vasa quæ repererat in domo Dei & apud Obededom :* Joas Roi d'Israël emporta tous les vases qu'il trouva dans la maison de Dieu & chès Obededom : On croit que c'est chès un des descendans de ce premier Obededom.

OBEDIRE ; ὑπακούειν.

De *ob* & de *audire*.

1°. Obéïr à quelqu'un, faire ce qu'il commande, avoir de la déference pour lui. Act. 5. 29. *Obedire oportet Deo magis quam hominibus :* Il faut plûtôt obéïr à Dieu, qu'aux hommes. Eccli. 3. 7. Hebr. 13. 17. &c. Ainsi, *Obedire voci, mandatis, præceptis, imperio alicujus :* C'est obéïr à quelqu'un, executer ses ordres : D'où vient aussi par metaphore, *Obedire fidei :* i. e. *doctrinæ fidei, Evangelio, veritati :* Se soûmettre à la verité en recevant par la foi la doctrine du salut. Act. 6. 7. Rom. 1. 5. c. 10. 16. 2. Thess. 1. 8. c. 3. 14. &c. Ainsi, Eccli. 3. 7. *Qui obedit patri*, Gr.

2°. Acquiescer, donner son consentement. Jos. 10. 14. *Obediente Domino voci hominis :* Le Seigneur obéïssant à la voix d'un homme. Le mot Hebreu *schamagh*, signifie aussi, oüir, exaucer. 3. Reg. 12. 7.

3°. Se porter volontiers à quelque chose, la faire avec inclination. Prov. 17. 4. *Malus obedit linguæ iniquæ :* Les méchans se laissent aisément aller aux avis pernicieux qu'on leur suggere ; ils s'accommodent avec les méchans. *V.* OBTEMPERARE.

4°. Se rendre à quelque chose, en suivre les attraits & les mouvemens. Eccl. 10. 19. *Pecuniæ obediunt omnia :* On a tout pour l'argent : Le Sage parle de ceux qui consument leurs richesses en festins & en plaisirs dereglés, & qui prodiguent l'argent pour satisfaire leurs desirs.

OBEDIENS, TIS, adj.

1°. Qui obéït, qui se soûmet ; Soit à Dieu & à sa Loi. Prov. 21. 28. *Vir obediens loquetur victoriam :* Celui qui garde la Loi de Dieu en fuïant le mensonge l'emportera sur ses ennemis. Exod. 24. 7. Eccli. 4. 11. &c. Soit aux hommes ; Jer. 35. 10. 2. Tim. 3. 2. ὑπήκοος.

2°. Celui qui est docile & qui suit les bons avis qu'on lui donne. Prov. 25. 12. *Qui arguit Sapientem & aurem obedientem :* Celui qui fait la reprimande au Sage & à l'oreille docile. *V.* AURIS. ὑπήκοος.

OBEDIENTIA, Æ ; ὑπακοὴ.

1°. Soûmission, obéïssance. 1. Reg. 15. 22. Eccl. 4. 17. *Melior est obedientia quam victimæ :* L'obéïssance d'un cœur bien soûmis à Dieu lui est un sacrifice plus agreable que tous ceux qui sont offerts sur ses autels. Prov. 15. 28. *Mens justi meditatur obedientiam :* Le juste pense moins aux difficultés qui se rencontrent dans les Commandemens de Dieu, qu'à y obéïr promtement. 2. Cor. 7. 15. c. 9. 13. c. 10. 6. &c. D'où vient, *Filii obedientiæ ;* i. e. *obedientes*. 1. Petr. 1. 14.

2°. L'obéïssance que l'on rend à la foi & à l'Evangile, est appellée simplement *obéïssance :* ce qui marque assés bien la nature & le caractere de la foi, qui est proprement une obéïssance de l'esprit qui se soûmet à l'autorité de Dieu contre ses propres lumieres & ses raisonnemens, en renonçant à son inclination naturelle qui le porte à juger de tout par lui-même. Rom. 15. 18. *Non audeo loqui eorum quæ per me non efficit Christus in obedientiam Gentium :* Je n'oserois vous parler que de ce que JESUS-CHRIST a fait par moi pour la conversion des Gentils, & pour les soûmettre à l'obéïssance de la foi. c. 16. 19. 1. Petr. 1. v. 2. 22. *In obedientia charitatis :* Gr. *veritatis :* Par l'obéïssance que la foi fait rendre à la verité.

§.

3°. Celui même qui se porte à l'obéïssance. Eccli. 3. 1. *Natio illorum, obedientia :* Le peuple que les enfans de la Sagesse composent, n'est qu'obéïssance, parce que cette vertu leur est si familiere, qu'il semble qu'ils ne soient qu'obéïssance. *Voiez* NATIO.

OBEDITIO, NIS ; ὑπακοή.

Nom peu usité.

1°. Obéïssance. Rom. 5. 19. *Per unius obeditionem*

justi constituentur multi : Comme tous les hommes sont devenus pecheurs par la desobéïssance de leur premier pere qui étoit le chef du genre humain ; ainsi tous les hommes justes seront redevables de leur justice à l'obéïssance de leur second pere, qui est leur chef selon la grace.

2°. L'obéïssance par laquelle on reçoit la foi & l'Evangile. Rom. 6. 16. *Nescitis quoniam cui exhibetis vos servos ad obediendum, servi estis ejus cui obeditis, sive peccati ad mortem, sive obeditionis ad justitiam?* Ne sçavez-vous pas que vous vous rendez esclaves de ceux à qui vous vous soûmettez pour leur obéïr, soit au peché qui ne produit que la mort, soit à l'Evangile que vous avez reçu par la foi. c. 16. 26. *V.* OBEDIENTIA.

OBERRARE ; πλανᾶσθαι. *V.* ERROR.

1°. Aller çà & là, se promener d'un côté & d'autre. Eccli. 9. 7. *Noli circumspicere in vicis civitatis, nec oberraveris in plateis illius :* Ne jettez point les yeux de tous côtés dans les ruës de la ville, & ne vous promenez pas de place en place ; *Gr.* ἐν ταῖς ἐρήμοις αὐτῆς, dans les lieux écartés de la ville, parce que c'est dans ces lieux que la femme prostituée tend ses pieges. *V.* Prov. 7. v. 8. 9.

2°. S'écarter, s'égarer, faillir. Eccli. 4. 22. *Si oberraverit, derelinquet eum :* La Sagesse abandonne ceux qui s'éloignent d'elle par le peché. c. 51. 18. *Cum junior essem, priusquam oberrarem :* Lorsque j'étois encore jeune avant que de m'écarter bien loin ; *ou*, de la droite voïe par des erreurs de l'esprit, & par la corruption des mœurs ; *ou*, avant que j'allasse de païs en païs pour acquerir la sagesse ; ce qu'il a fait, selon son rapport, c. 14. 12.

OBESUS, A, UM.

Quand ce mot signifie gros & gras, il vient de l'Hebreu *oba*, la même chose ; quand il signifie rongé, mangé tout autour, il vient d'*ob* & d'*edo, esum.*

ἐκλεκτός. Gros & gras. Gen. 41. 18. *Putabam... septem boves de amne conscendere pulchras nimis & obesis carnibus :* Il me sembloit voir sortir du fleuve sept vaches fort belles & extrêmement grasses.

OBFIRMARE. *V.* FIRMUS.

κρατύνω. 1°. Affermir, rendre ferme, ou inébranlable ; d'où viennent ces expressions-ci : *Obfirmare cor*, ou *spiritum :* S'endurcir le cœur, demeurer opiniâtre & rebelle. Dan. 5. 20. *Quando... spiritus illius obfirmatus est ad superbiam :* Après que son esprit se fût affermi dans son orgueïl. Deut. 2. 30. *Obfirmaverat cor illius :* Dieu avoit endurci le cœur de Sehon, parce que ses crimes meritoient qu'il l'abandonnât aux tenebres de son propre esprit, & qu'il ne lui accordât pas la lumiere qui pouvoit lui faire connoître ce qui lui étoit plus avantageux.

Obfirmare faciem contra, ou *ad aliquem :* Arrêter l'œil de sa colere sur quelqu'un ; ce qui marque une aversion inflèxible qui paroît sur le visage. Levit. 17. 10. *Obfirmabo faciem meam contra animam illius :* J'arrêterai sur lui l'œil de ma colere ; C'est ce que Dieu ordonne à Ezechiel de faire contre Jerusalem, pour marquer sa colere & la fureur des ennemis contre cette ville rebelle. Ezech. 4. 3. *Obfirmabis faciem tuam ad eam.*

Obfirmare vultum : Etre extrêmement impudent & effronté. Prov. 21. 29. *Vir impius procaciter obfirmat vultum suum :* Le méchant fait paroître sur son visage une assurance effrontée ; *c'est-à-dire*, ne se corrige point quoi qu'on lui puisse dire ; Cette expression vient de ce que le siege de la honte est sur le visage.

σφηνῶν. 2°. Clorre, fermer avec soin. Judic. 3. 23. *Aod... ostiis cœnaculi obfirmatis serâ :* Aod aïant fermé à clef avec grand soin les portes de la chambre, sortit par la porte de derriere.

OBFUSCATIO, NIS. *V.* FUSCUS.

Mot inusité.

Blâme, reproche, ternissement de réputation. Eccli. 41. 24. *Erubesce ab offuscatione dati & accepti :* Rougissez de la honte que vous encourez en usant de supercherie dans ce que vous recevez ou donnez, soit qu'on ne rende pas un compte fidelle de ce qu'on a reçu, soit qu'on frustre ses creanciers. ταπεινώσεως.

OBJECTIO, NIS.

Objection, blâme, reproche que l'on fait. Eccli. 42. 11. *Nequando faciat se in opprobrium a detractione in civitate, ab objectione plebis :* Prenez garde que votre fille par son libertinage ne vous rende l'objet de la médisance de toute une ville, & la fable de tout le peuple ; *Gr.* ἐκκλησίᾳ λαοῦ.

OBJICERE, *V.* Jacere.

Mettre au devant, exposer, présenter, objecter, reprocher quelque chose. Deut. 22. v. 14. 20. *Si verum est quod objicit :* Que si ce qu'il objecte est veritable. Marc. 14. 60. Act. 23. 28. c. 25. 7. ἐπιτίθημι.

OBIRE, *V.* IRE.

Environner, visiter, exercer, assister, mourir. Eccli. 37. 34. *Propter crapulam multi obierunt ;* L'intemperance en a fait mourir plusieurs. Gen. 25. 18. c. 36. 38. Marc. 15. 44. &c. τελευτῆσαι.

OBITUS, US.

Rencontre, mort.

La mort, le decés, le trepas. Eccli 11. 1°. c. 14. 17. *Ante obitum tuum operare justitiam :* Faites des œuvres de justice avant votre mort. Gen. 25. 11. Tob. 8. 24. c. 14. 14. &c. τελευτή.

OBJURGARE, *V.* JURGIUM.

Reprendre quelqu'un, le reprimander. 2. Esd. 13. v. 17. 25. *Objurgavi optimates Juda :* Je repris les principaux de Juda. Ezech. 3. 26. μάχομαι.

OBJURGATIO, NIS.

1°. Reproche, outrage. Eccli. 21. 5. *Objurgatio & injuria annulabunt substantiam :* Les outrages & les violences dissiperont les richesses. καταπληγμός.

2°. Peine, correction. 2. Cor. 2. 6. *Sufficit illi objurgatio hæc quæ fit à pluribus :* Il suffit pour lui qu'il ait subi la correction & la peine qui lui a été imposée par votre assemblée. ἐπιτιμία.

OBLATIO, NIS. προσφορά.

1°. Don, présent tel qu'il soit. 1. Mac. 15. 5. *Statuo tibi omnes oblationes quas remiserunt tibi ante me omnes Reges :* Je veux qu'on vous remette tout ce que vous offriez auparavant, qui vous a été remis auparavant par les Rois mes prédecesseurs. Gr. ἀφαιρέματα, *ablationes*, les tributs qui se tiroient sur le peuple.

2°. Oblation, offrande qui se fait à Dieu. Act. 21. 26. c. 24. 17. Rom. 15. 16. *Oblatio gentium*, i. e. *Gentes Deo consecrata :* L'oblation des nations, i. e. Les nations consacrées à Dieu. Eccli. 14. 11. *Deo dignas oblationes offer :* Offrez à Dieu de dignes offrandes. Eccli. 34. 21. *Immolantis ex iniquo, oblatio est maculata :* L'oblation de celui qui sacrifie d'un bien d'iniquité est souïllée. *Gr.* Celui qui offre à Dieu un bien acquis injustement se mocque de lui. c. 34. 23. c. 35. v. 1. 8. c. 38. 11. &c. Les oblations qui ont été faites à Dieu par les Hebreux ont été differentes selon les temps. 1°. Pour l'usage du Tabernacle, de l'or, de l'argent & d'autres choses qui y servoient. (v. Exod. 35. & c. 36.) Num. 7. 10. *Obtulerunt duces....... oblationem suam ante altare :* Les chefs des tribus apporterent aussi leurs oblations devant l'autel. v. 12. 17. 23. &c. Les Levites mêmes qui furent presentés à Dieu pour y servir. c. 8. προσφορά.

15. *Consecrabis eos in oblationem Domini:* Vous les consacrerez en les offrant au Seigneur. 2°. Les dons & les offrandes qui étoient offertes à Dieu sous la Loi pour de pareils usages. Deut. 12. 27. c. 16. 10. c. 18. 1. Num. 18. 9. &c. Mais ces oblations étoient, *ou* les sacrifices comme les victimes, *ou*, ce qui étoit appellé du nom de don ou present: l'une & l'autre oblation s'offroit principalement pour trois raisons : la premiere, pour honorer la Majesté divine, ce qui se faisoit par l'holocauste. Levit. 1. *Voiez* HOLOCAUSTUM : la seconde, pour obtenir quelque faveur temporelle. Levit. 3. *V.* PACIFICUS: la troisiéme pour expier le peché. *V.* PECCATUM. Ces oblations, soit qu'elles fussent sacrifices ou dons, étoient *ou* votives. *V.* VOTUM. *ou* volontaires. *V.* SPONTANEUS. Ainsi ce mot, *oblatio*, signifie en Hebreu toute sorte de sacrifice, du verbe Hikrib, *obtulit, apportavit*, ce que les Septante tournent quelquefois par *δῶρον*, quelquefois par *θυσία*. Tout devoit être offert à Dieu : on lui offroit les personnes, ce qui s'appelloit, *Consecration :* On lui presentoit les fruits de la terre, ce qui se nommoit, *Oblation :* On lui offroit les liqueurs, ce qui s'appelloit *Libation :* On lui presentoit des aromates que l'on faisoit fumer en sa presence, ce qui se nommoit, *Encensement :* On lui offroit des bêtes, ce qui s'appelloit proprement, *Sacrifice.*

θυσίασμα. 3°. Holocauste, Exod. 29. 18. *Offeres totum arietem incensum super altare : oblatio est Domino :* Vous offrirez le belier en le brûlant tout entier sur l'autel; c'est l'oblation parfaite du Seigneur. v. 25. 41. 42. Levit. 1. v. 3. c. 8. 28. c. 22. 18. 2. Par. 29. 29. &c. Ainsi Exod. 29. 25. *Oblatio ejus est*, Heb. *Sacrificium quod igne fit. V.* v. 41. Num. 15. 3.

δῶρον. 4°. L'hostie pacifique. Levit. 3. 1. *Quod si hostia pacificorum fuerit ejus oblatio :* Que si l'oblation d'un homme est une hostie pacifique. v. 3. 5. 6. &c. c. 7. v. 12. 18.

5°. L'hostie pour le peché. *V.* Levit. 6. v. 25. 26. &c.

κάρπωμα. 6°. L'oblation de pure farine, *ou* le sacrifice non sanglant qui accompagnoit toujours les sacrifices sanglants, Heb. *Mincha*. Exod. 30. 9. *Non offeretis super eo...... nec oblationem, nec victimam :* Il n'étoit pas permis d'offrir sur l'autel des parfums, autre chose que le parfum que Dieu avoit prescrit ; Cette oblation de pure farine se faisoit en plusieurs manieres expliquées. Levit. 2. c. 6. 20. Ce mot en ce sens avec *Sacrificium*, ou *victima*, signifie toutes sortes d'oblations, comme il paroît par ces passages.

δῶρον. 7°. L'agneau pascal. Num. 9. 7. *Quare fraudamur ut non valeamus oblationem offerre Domino in tempore suo inter filios Israël?* Pourquoy serons nous privés d'offrir en son temps l'oblation ; *i. e.* l'agneau paschal au Seigneur ?

8°. Le culte de la Loi nouvelle en esprit & en verité, & sur tout le sacrifice qui s'offre sur nos autels dans l'Eucharistie qui est la plus excellente partie de la religion. Mal. 1. 11. *In omni loco sacrificatur & offertur nomini meo oblatio munda :* On sacrifie, & on offre à mon nom en tout lieu une oblation toute pure. C'est une prophetie trés claire du sacrifice de la nouvelle Loi, dans lequel l'Eglise répanduë dans toute la terre offre à Dieu dans tous les tems & dans tous les lieux du monde une hostie infiniment pure, puisque c'est un Dieu qui s'y offre lui-même à Dieu, afin que le même Sang qu'il a répandu pour la redemption des ames, les nourrisse & les guerisse, & les fasse vivre de la vie de Dieu. *V.* MUNDUS, A, UM.

θυσία. 9°. Le sacrifice que JESUS-CHRIST a offert sur l'autel de la Croix pour l'expiation de nos pechés. Eph. 5. 2. *Tradidit semetipsum pro nobis oblationem & hostiam Deo:* Il s'est livré lui-même pour nous en s'offrant à Dieu comme une oblation & une victime. Heb. 10. v. 10. 14. *V.* c. 7. 27. c. 9. v. 14. 25. *V.* HOSTIA.

10°. Service que l'on rend à Dieu; Soit dans la personne des pauvres. Rom. 15. 30. *Ut obsequii mei oblatio accepta fiat in Jerusalem Sanctis :* Afin que les Saints de Jerusalem reçoivent favorablement le service que je prends soin de leur rendre ; Soit pour les sacrifices de son Temple. 2. Esdr. 10. 34. c. 13. 31. *In oblatione lignorum ;* i. e. *adductione:* Nehemie parle de ceux qui devoient apporter du bois pour entretenir le feu descendu du ciel qui devoit toûjours brûler sur l'autel. *διακονία.*

11°. Offre, proposition que l'on fait en traitant de quelque chose. Gen. 34. 18. *Placuit oblatio eorum Hemor & Sichem :* Cette offre plut à Hemor & à Sichem son fils ; L'offre de se faire circoncire avec tous les Sichimites plut à Hemor, parce qu'il trouvoit un grand avantage dans le commerce des Israëlites, & qu'il aimoit tendrement son fils. *λόγος.*

OBLECTARE. *V.* DELECTARE.

De l'ancien verbe *lacio.*

Divertir, réjoüir, récréer. Eccli. 26. 2. *Mulier fortis oblectat virum suum :* La femme forte réjoüit son mari. c. 35. 25. D'où vient, *Oblectare se*, ou *oblectari :* Se plaire, mettre sa joïe en quelque chose. Eccl. 2. 10. Eccli. 16. 1. c. 18. 32. c. 27. 32. *εὐφραίνει.*

OBLECTATIO, NIS ; *εὐφροσύνη.*

1°. Divertissement, joïe, recreation. Eccli. 2. 9. *In oblectationem venict vobis misericordia :* La misericorde que Dieu vous fera vous comblera de joïe; *autr.* Il vous comblera de joïe par les effets de sa misericorde ; *Gr.* Esperez *de lui* les biens, la joïe éternelle & la misericorde. c. 6. 29. c. 35. 20. 2. Mac. 2. 26.

2°. Le tems de la prosperité & de la joïe. Eccli. 37. 4. *Sodalis amico conjucundatur in oblectationibus :* L'ami se divertit avec son ami pendant sa prosperité. *V.* CONJUCUNDARI.

OBLECTAMENTUM, I. *εὐφροσύνη.*

Joïe, satisfaction. Eccli. 30. 16. *Non est oblectamentum super cordis gaudium :* Il n'y a point de joïe plus grande que celle du cœur ; *c'est-à-dire*, qui vient d'une bonne conscience.

OBLIGARE. *V.* LIGARE.

Lier tout autour, engager.

1°. Lier, enchaîner, embarasser. Ps. 19. 6. *Ipsi obligati sunt & ceciderunt ;* Heb. *incurvati sunt :* Ils se sont trouvés comme liés : Le nombre prodigieux de chariots & de chevaux des Ammonites & de leurs alliés, ne servit qu'à les embarasser, & à causer le desordre dans leur deroute. 2. Reg. 30. 18. 1. Par. 19. 7. *Συμποδίζω. Compedibus ligare.*

§.

2°. Engager, tenir comme lié ou attaché. Prov. 13. 13. *Qui detrahit alicui rei ipso se in futurum obligat :* Celui qui médit de quelque chose & la méprise, il s'engage par un dangereux retour à n'y avoir point de part ; *ou bien*, il s'engage lui-même à ne rien faire qui merite d'être repris ; *Heb.* celui qui méprise la parole de Dieu, y perira. Ainsi, *Obligare se voto :* S'engager par vœu. Num. 21. 2. *Juramento :* Par serment. c. 30. v. 4. 7. *Ceremoniis obligari :* Etre obligé à pratiquer quelques ceremonies. Esth. 9. 28.

OBLIGATIO, NIS.

1°. Lien, engagement qui tient lié & attaché. Act. 8. 23. *In felle amaritudinis & obligatione iniquitatis video te esse :* Car je vois que vous êtes dans *Σύνδεσμος.*

un fiel amer & dans les liens de l'iniquité : Il n'y a point de liens qui attachent plus étroitement que ceux du peché. *V.* Fel.

σκολιάσα. 2°. Biaisement, détour, supercherie. Pſ. 124. 5. *Declinantes in obligationes adducet* ; Gr. ἐκκλίν, *abducet Dominus cum operantibus iniquitatem* : Dieu joindra ceux qui ſe détournent dans des voïes tortuës à ceux qui commettent ouvertement l'iniquité : Le mot Grec σκολιάσα, *perverſitas*, ſignifie plûtôt *obliquatio*, qu'*obligatio* : Dieu traitera les hypocrites comme ceux qui commettent le mal ouvertement.

OBLIQUUS, A, UM.

Oblique, qui eſt de biais, qui ne fait pas des angles droits. 3. Reg. 6. 4. *Fecitque in Templo feneſtras obliquas* : Salomon fit au Temple des fenêtres obliques. Il eſt difficile de déterminer en quoi conſiſtoit cette obliquité. Quelques-uns croïent que ces fenêtres étoient larges au dedans, & étroites au dehors ; d'autres l'expliquent au contraire ; Gr. παρακυπτομένας κρυπτάς, Il en eſt de même des fenêtres du Temple d'Ezechiel. c. 4. 16. c. 41. v. 16. 25.

OBLIVISCI ; ἐπιλανθάνεσθαι.

De l'ancien verbe *liviſcor*, qui venoit de *leo*, *levi*, *deleo*, *aboleo*, *abolevi*, comme effacer de la memoire.

1°. Oublier, perdre le ſouvenir de quelque choſe. Matth. 10. 5. Marc. 8. 14. *Obliti ſunt panes ſumere* : Ils oublierent de prendre des pains. Pſ. 58. 12. *Ne occidas eos, nequando obliviſcantur populi mei* : Ne les faites pas mourir *tout d'un coup*, de peur qu'on n'oublie tout-à-fait mon peuple, *Hebr.* de peur que mes peuples ne l'oublient. David qui paſſe de la figure à la verité, declare que Dieu n'exterminera pas tout-à-fait les Juifs ennemis de Jesus-Christ, parce que cela étoit avantageux pour ſa gloire, & pour l'affermiſſement de ſa Religion. *Le Grec porte*, de peur qu'ils n'oublient votre Loi. Les Juifs ont toûjours eu grand ſoin de la conſerver. Gen. 40. 23. Deut. 25. 19 &c.

2° Ne point faire d'attention à quelque choſe, n'y plus penſer. Jac. 1. 24. *Statim oblitus eſt qualis fuerit* : Il ne penſe plus à l'heure même quel il étoit. Philip 3. 13. Prov. 31. 5.

3°. Etre inſenſible à quelque choſe, n'en être point touché. Pſ. 43. 24. *Obliviſceris inopiæ noſtræ* : Pourquoi n'êtes-vous point touché de notre pauvreté? Eccli. 23. 19. *Ne fortè obliviſcatur te Deus in conſpectu illorum* : (N'oubliez pas votre pere & votre mere lorſque vous êtes au milieu des Grands,) de peur que Dieu ne vous oublie devant ces Grands mêmes ; *Gr.* de peur que vous ne vous méconnoiſſiez en leur compagnie. Heb. 10. 11. Pſ. 77. 11. Pſ. 102. 2, Pſ. 105. 13. D'où vient, *Obliviſci facere* : Oter le ſentiment de quelque choſe. Gen. 41 51. &c. Au contraire, quand l'Ecriture dit que Dieu n'oublie pas ; *c'eſt-à-dire*, qu'il punit grievement. Pſ. 73. v 19. 23. *Ne obliviſcaris voces inimicorum tuorum* : N'oubliez pas ce que diſent vos ennemis ; *c'eſt-à-dire*, faites leur reſſentir par un châtiment rigoureux que vous vous reſſouvenez de leurs outrages & de leurs Inſultes. Amos. 8. 7.

Quand il eſt dit que Dieu ſe ſouvient, c'eſt qu'il fait quelque choſe ; ſoit qu'il faſſe du bien, ſoit qu'il puniſſe ; quand il oublie, c'eſt qu'il ne fait pas, *Aug. in Pſ.* 87. Car d'ailleurs Dieu ne peut rien oublier, parce qu'il ne change point ; & ne ſe ſouvient pas, parce qu'il n'oublie rien : mais par metaphore, il eſt dit qu'il oublie, parce qu'il ſe conduit comme ceux qui oublient ; & qu'il ſe met en colere, quand il punit comme font les hommes en colere. Ainſi, *Obliviſci* : Ne point aimer, mepriſer, n'avoir point d'égard. Deut. 32. 18. *Oblitus es Domini Creatoris tui* : Vous avez oublié ; *i. e.* mépriſé le Seigneur qui vous a creé. Iſa. 49. v. 14. 15. Pſ. 12. 1. Pſ. 41. 10. Pſ. 43. v. 18 21. &c. *Non obliviſci* : Avoir grand ſoin, aimer. Heb. 13. 2. *Hoſpitalitatem nolite obliviſci* : Aiez grand ſoin d'exercer l'hoſpitalité. Pſ. 9. 15. Pſ. 77. 7. Pſ. 11. 8. v. 16. 153. &c.

OBLIVIO, NIS ; λήθη, ης.

1°. Oubli. Eccl. 2. 16. *Futura tempora oblivione cuncta pariter operient* : Les tems à venir enſeveliront tout également dans l'oubli. c. 6. 4. c. 9. 5. Ainſi, *Oblivione delere, operire, tradere oblivioni* : C'eſt mettre en oubli, enſevelir dans l'oubli. Gen. 41. 30. Jer. 23. 40. c. 50. 5. Thren. 2. 6. Au contraire, ce qui vivra toûjours dans la memoire des hommes eſt exprimé par ces mots, *Nulla unquam delebit oblivio.* Deut. 31. 21. Eſth. 9. 28. *Delictum oblivioni tradere* : remettre une faute. 2. Mac. 12. 42. *Terra oblivionis.* Pſ. 87. 13. C'eſt le tombeau ; ſoit parce que les hommes ont tout oublié ; ſoit parce qu'on les oublie bien-tôt. Ainſi, *Ire in oblivionem* : Etre oublié. Eccli. 13. 13.

Accipere oblivionem : Cette phraſe ſe prend activement ou paſſivement pour oublier, ou être oublié.

1°. Oublier. 2. Petr. 1. 9. *Oblivionem accipiens purgationis veterum ſuorum delictorum* : Aïant oublié de quelle ſorte il a été purifié des pechés de ſa vie paſſée. 2°. Etre mis en oubli. Sap. 11. 4. *Nomen noſtrum oblivionem accipiet per tempus* : Notre nom s'oubliera avec le tems.

2°. Negligence, ou méptis. Pſ. 9. 19. *Non in finem oblivio erit pauperis* : Dieu aura enfin pitié des pauvres. Sap. 16. 11. Eccli. 3. 25. Iſa. 59 15. D'où vient, *Oblivioni dari*, ou *tradi*, *eſſe in oblivione* : Etre negligé, n'être point conſideré, être mépriſé. Pſ. 30. 13. *Oblivioni datus ſum tanquam mortuus à corde*; i. e. *ex animo* : On ne ſe met non plus en peine de moi que ſi j'étois mort. (Auſſi le ſepulcbre eſt appellé, *Terra oblivionis.*) Iſa. 23. v. 15. 16. Ezech. 22. 13. Luc. 12. 6.

Incidere in oblivionem : Etre negligé, être oublié par mépris. Sap. 16. 11.

Oblivione obliviſci alicujus : Abandonner entierement. Oſée. 1. 6. *Oblivione obliviſcar eorum* : Ce qui marque un entier oubli, & la durée de la captivité d'Iſraël, qui ne revint plus dans la terre de ſes peres.

§.

3°. Inaction, par laquelle une choſe demeure inutile & dans le mépris. Pſ. 136. 5. *Si oblitus fuero tui Jeruſalem, oblivioni detur dextera mea* : Si je t'oublie jamais, ô Jeruſalem, que ma main droite ſéche & demeure ſans mouvement pour toucher mon luth, ou ma harpe.

4°. Le fleuve d'oubli, ou de Lethé. Sap. 17. 3. λήθη, Lethe, est
Et dum putant ſe latere in obſcuris peccatis, tenebroſo oblivionis velamento diſperſi ſunt : Et s'imaginant qu'ils pourroient demeurer cachés dans la nuit obſcure de leurs pechés, ils ſe trouverent diſperſés, & comme enveloppés dans des tenebres épaiſſes comme celles de l'enfer. Les Poëtes feignoient qu'il y avoit dans l'enfer un fleuve appellé, *Lethé*, ou *Fleuve d'oubli*, parce que ceux qui le paſſoient oublioient tout. Ainſi, Sap. 17. 3. *Tenebroſum oblivionis velamentum*, n'eſt autre choſe que, *Tenebræ Lethææ* : i. e. *denſiſſimæ* : Les Interpretes de l'Ecriture ont uſé des termes qui étoient communs dans leur tems, quoiqu'ils ne cruſſent rien de ces fables. *V.*

Cocytus, Lamia, Faunus, &c. D'autres disent simplement que Dieu les avoit abandonnés comme étant ensevelis dans l'oubli au milieu des tenebres.

OBLIVIOSUS, a, um.

ἀκροατὴς ἐπιλησμονῆς. Qui oublie aisément ; d'où vient, *Auditor obliviosus*, Jac. 1. 25. Qui entend la parole de Dieu, mais qui n'y pense plus aussi-tôt qu'il est sorti.

OBLOQUI. *V.* Loqui.

καταλαλεῖν. Contredire, contrarier.

Outrager de paroles, dire des injures. Ps. 43. 17. *A voce exprobrantis & obloquentis :* A cause de ceux qui me chargeoient de reproches & de calomnies.

OBMUTESCERE. *Voïez* Mutus ; φιμῶσθαι, *Frænari*.

1°. Devenir muet, se taire tout court, ne pouvoir dire mot. Marc. 1. 25. Luc. 4. 35. *Obmutesce & exi ab eo :* Tais-toi & sort de cet homme : Le demon ne parloit que par les organes de cet homme qo'il possedoit ; ainsi il devint muet, en cessant de le posseder.

κωφοῦσθαι. 2°. Souffrir tout avec humilité, sans rien dire. Ps. 38. v. 3. 10. *Obmutui & humiliatus sum :* Je me suis tû & je me suis humilié. Isa. 53. 7. *Quasi agnus coram tondente se obmutescet :* Il demeurera dans le silence sans ouvrir la bouche, comme un agneau est muet devant celui qui le tond : C'est une prédiction de la patience de Jesus-Christ dans ses souffrances. (ἄφωνος, Sine voce.)

3°. Demeurer tout interdit dans le silence. Matth. 22. 12. *At ille obmutuit :* Mais cet homme demeura tout interdit dans le silence. Ainsi, φιμοῦν. *Obmutescere facere :* Faire taire, fermer la bouche. 1. Petr. 2. 15. *Sic est voluntas Dei ut benè facientes obmutescere faciatis imprudentium hominum ignorantiam :* Dieu veut que par votre bonne vie vous fermiez la bouche aux hommes ignorans & insensés.

4°. S'appaiser, se calmer. Marc. 4. 39. *Dixit mari : tace, obmutesce :* Il dit à la mer : Tais-toi, calme-toi.

καταποντισθεῖσα. 5°. Estre dans l'abbattement & dans la desolation. Ezech. 27. 32. *Quæ est ut Tyrus quæ obmutuit in medio maris ?* Où trouvera-t-on une ville semblable à Tyr, qui est dans l'abbattement & dans la desolation ? Les Hebreux se servent du mot de *silence*, pour signifier l'abbattement & la ruine d'une chose qui demeure dans le silence, comme si elle n'étoit point. *Voiez* Conticescere.

OBNIXE, adv.

D'*obniti*, S'opposer fortement.

Avec effort, fortement, avec empressement. Judic. 19. 7. *Obnixè eum socer tenuit ;* Ἐβιάσατο, Son beau-pere le conjura avec tant d'instance, qu'il le retint chés lui. 1. Reg. 20. 28.

OBNOXIUS, a, um, ἔνοχος.

De *noxa* ou *noxia*.

Coupable, redevable, exposé, sujet, soûmis, devoüé.

1°. Exposé, sujet ou engagé à quelque chose de fâcheux, ou à quelque personne. Hebr. 2. 15. *Timore mortis per totam vitam obnoxii erant servituti :* Avant que Jesus-Christ eût delivré les hommes, le diable les tenoit assujettis par le peché dans la servitude funeste de la mort. Num. 30. 6. 1. Mac. 10. 43. D'où vient, *Morti obnoxius :* Digne de mort. 2. Reg. 19. 28.

αἴτιος, Causa. 2°. Qui est cause, ou coupable de quelque chose. Act. 19. 40. *Cum nullus obnoxius sit (de quo possimus reddere rationem) concursus istius :* Vû que nous ne voïons point quelle est la cause de ce concours tumultuaire ; *ou plûtôt*, selon le Grec, n'y aïant point de raison probable qui puisse justifier ce concours tumultuaire, *obnoxius* masculin, est mis pour le neutre ; αἴτιος pris pour αἴτιον.

OBOLUS, i.

Du Gr. ὀβολὸς, ou ὀβελὸς, *veru :* parce qu'on y marquoit une petite broche, au rapport de Plutarque.

Obole, espece de petite monnoïe qui valoit la sixiéme partie d'une dracbme Attique ; *c'est-à-dire*, environ sept deniers de notre monnoïe ; mais chés les Juifs l'obole valloit la vingtiéme partie du sicle au poids du Sanctuaire ; ce qui faisoit environ dix-huit deniers de notre monnoïe. Exod. 30. 13. *Siclus viginti obolos habet :* Le sicle a vingt oboles. Levit. 27. 25. Num. 3. 47. c. 18. 16. Ezech. 45. 12. *V.* Siclus

OBORIRI. *V.* Oriri.

Se lever, naître, survenir. 3. Reg. 8. 37. *Fames si oborta fuerit :* S'il survient une famine. γένηται.

OBOTH, Hebr. *Vires*.

Un des campemens des Israëlites. Num. 21. 10. c. 33. v. 43. 44. *Profectique de Phunon castrametati sunt in Oboth, & de Oboth venerunt in Jeabarim :* Ils allerent camper de Phunon à Oboth, & d'Oboth à Jeabarim.

OBRIGERE. *V.* Rigere.

Estre roide de froid.

1°. Devenir roide, engourdi & sans mouvement. προσεκολλήθη. 2. Reg. 23. 10. *Iste stetit & percussit Philisthæos donec deficeret manus ejus, & obrigesceret cum gladio :* La main de ce brave nommé *Eleazar*, demeura attachée à son épée ; soit par la quantité du sang qui s'y étoit figé ; soit parce que les nerfs s'étoient retirés de lassitude.

2°. Secher de fraïeur & d'étonnement. Exod. 15. 15. *Obriguerunt omnes habitatores Philisthiim :* τάκητε. Tous les habitans de Chanaan ont seché de fraïeur.

OBRYSUM, i, supp. *aurum ;* Gr. ὄβρυζον.

Ce mot vient, *ou* de ophir, *quasi ophirisum ;* d'où venoit l'or de Salomon ; *ou* de l'Hebreu *oupaz*, de même que *paz*, dont l'Ecriture parle comme du meilleur or ; *ou enfin*, du verbe ὀρύζειν, ou ὀβρύζειν, qui se dit des choses qui jettent leurs écumes en boüillant.

Or tres-pur. Isa. 13. 12. *Pretiosior erit vir auro, & homo mundo obryso :* L'homme ne se rachetera point avec de l'or, & son ennemi aimera mieux sa perte que celle de l'or le plus pur. v. 17. 2. Par. 3. 5. Job. 28. 15. c. 31. 24. Dan. 10. 5.

OBRUERE. *V.* Ruere.

Couvrir, cacher, opprimer.

1°. Accabler, opprimer : d'où vient, *Lapidibus obruere :* Lapider, tuer à coups de pierres. Exod. 8. 26. c. 21. v. 28. 29. &c.

§.

Esteindre, étouffer. Cantic. 8. 7. *Aquæ multæ non potuerunt extinguere charitatem, nec flumina obruent illam ;* i. e. *obruerunt :* L'amour de Dieu est si fort, qu'il n'y a rien de si violent qui puisse l'étouffer. Rom. 8. v. 35 38 39. *V.* Flumen. συγκλύσουσιν.

OBSCURARE. *V.* Obscurus.

1°. Offusquer, obscurcir, rendre obscur & tenebreux. Job. 3. 5. *Obscurent eum tenebræ, & umbra mortis :* Que ce jour soit obscurci des tenebres les plus épaisses, & de l'ombre de la mort. Ps. 104. 28. *Obscuravit, sc. totam Ægyptum :* Dieu rendit l'Egypte toute tenebreuse. Thren. 4. 1. *Quomodo obscuratum est aurum :* Le Temple de Jerusalem brilloit ἀμαυρωθήσεται.

brilloit d'or de tous côtés, quand les Chaldéens y mirent le feu : ce qu'il y resta d'or étoit tout terni de fumée. Matth. 24. 24. Luc. 23. 45. Apoc. 8. 12. c. 9. 2. D'où vient, *obscurari*, pour *obscurum esse*. Ps. 138. 12. *Tenebræ non obscurabuntur à te* : Les tenebres mêmes ne seront point obscures pour vous. *V. a*, pour *apud*.

2°. Estre obscur, faire tard quand la nuit vient. Eccli. 36. 28. *Quis credit ei qui non habet nidum & deflectens ubicumque obscuraverit* : Qui se fiera à celui qui n'a point de retraite, qui va chercher le couvert par tout où la nuit le prend. *V.* NIDUS.

3°. Oster l'éclat & la gloire, jetter dans le deüil & dans la desolation. Jerem. 14. 2. *Obscuratæ sunt*, Hebr. *atratæ*, *in terrâ* : Les portes des villes, qui est le lieu des assemblées, sont abandonnées, & sont devenuës tristes & affreuses : D'où vient, *obscuratus*, pour *obscurus* ; De peu de consideration, de basse naissance. Ps. 73. 20. *Repleti sunt, qui obscurati sunt terræ, domibus iniquitatum* : Les plus obscurs de la terre se sont enrichis des maisons qu'ils nous ont ravies injustement.

4°. Obscurcir, aveugler l'esprit de tenebres spirituelles. Ps. 68. 24. Rom. 11. 10. *Obscurentur oculi eorum ne videant* : Que leurs yeux soient tellement obscurcis, qu'ils ne voïent pas : C'est une prédiction de l'aveuglement des Juifs, qui n'ont pas reconnu JESUS-CHRIST. Zach. 11. 17. Rom. 1. 21. Ephes. 4. 18. Ainsi, Sap. 4. 12. *Fascinatio nugacitatis obscurat bona* : L'ensorcellement des niaiseries du siecle ôte la connoissance des vrais biens.

OBSCURUS, A, UM ; ἀμαυρός.

De l'ancien mot *scurus* ou *scaurus*, de l'Hebreu Sachar, *niger*.

1°. Obscur, tenebreux, qui n'est point éclairé. Levit. 13. v. 6. 56. *Si obscurior fuerit lepra & non creverit in cute, mundabit eum quia, scabies est* : Si la lépre paroît plus obscure, & ne s'est point plus répanduë sur la peau, le Prêtre le declarera pur ; parce que c'est la galle & non la lépre. Cette obscurité se faisoit paroître sur la peau, parce qu'elle se retressissoit.

2°. Secret, caché, qui n'est point exposé en vûë. Nahum. 3. 19 *Non est obscura contritio tua* : Votre ruine est exposée aux yeux de tous. Sap. 1. 11. *Sermo obscurus in vacuum non ibit* : La parole la plus secrette ne sera point impunie. c. 14. 23. c. 17. 3.

3°. Difficile à entendre, embarassant. Dan. 5. 16. *Ego audivi de te quod possis obscura interpretari* : On m'a rapporté que vous pouvez expliquer les choses les plus difficiles & les plus embarassantes.

OBSCURUM, I. neut. subst σκότος.

1°. Obscurité, lieu obscur & tenebreux. Ps. 10. 3. *Ut sagittent in obscuro rectos corde* : Gr. *in obscurâ lunâ* : Afin de tirer des fléches pendant l'obscurité d'une nuit sans Lune, contre ceux qui ont le cœur droit. Ainsi, Ps. 142. 3. *Collocavit me in obscuris* : Mon fils Absalom m'a obligé de me retirer dans des cavernes affreuses ; d'autres l'entendent de l'état malheureux où il étoit.

2°. L'obscurité du soir, l'entrée de la nuit. Prov. 7. 9. *In obscuro, advesperascente die* : Sur le soir, à la fin du jour.

OBSECRARE ; δέομαι, παρακαλεῖν.

De *Sacer* ; i. e. *per rem sacram obtestari*.

1°. Prier instamment, supplier humblement. Luc. 8. 28. *Obsecro te ne me torqueas* : Je vous prie instamment de ne me point tourmenter. c. 9. 38. Act. 8. 34. c. 26. 3. Rom. 1. 10. 2. Cor. 5. 20. c. 8. 4. Gal. 4. 12. &c. Ce mot est pris ordinairement pour *precari* ; comme *obsecratio* pour *deprecatio*.

2°. Prier en exhortant, donner des avis charitables. 1. Cor. 4. 13. *Blasphemamur & obsecramus* : On nous charge de maledictions, & nous répondons par des benedictions & des prieres. 1. Cor. 16. 15. 2. Cor. 5. 20. Ephes. 4. 1. 1. Petr. 2. 11. c. 5. 1. &c.

OBSECRATIO, NIS.

Supplication, priere que l'on fait pour être délivré des maux qui nous pressent. 1. Tim. 2. 1. *Obsecro igitur primùm omnium fieri obsecrationes, orationes, postulationes* : Je vous exhorte donc sur tout de faire des prieres ardentes dans les maux qui vous pressent, des oraisons pressantes pour obtenir des graces, des demandes perseverantes pour le salut des autres ; c'est ainsi que l'on peut distinguer après les Interpretes Grecs, la signification de ces mots ; quoyque plusieurs croïent que ces mots ne signifient autre chose que la ferveur de la priere, comme ces autres paroles, *petite, quærite, pulsate*. Ps. 142. 1. Luc. 2. 37. c. 5. 33. Rom. 10. 1. 2. Cor. 9. 4 &c. Ainsi, quand il y a, *oratio & obsecratio*, le premier est pour demander les graces dont a besoin ; le second, pour être délivré des maux dont on est attaqué ou menacé.

OBSEQUI. *V.* SEQUI.

Obéïr ; soit à Dieu. Eccli. 4. 15. c. 46. 1. *Ut viderent quia bonum est obsequi sancto Deo* : Afin que tous les enfans d'Israël reconnussent qu'il est bon d'obéïr au Dieu saint ; soit aux hommes. 1. Mac. 6. 23.

OBSEQUIUM, I.

1°. Soûmission, obéïssance. 2. Cor. 10. 5. *In captivitatem redigentes omnem intellectum in obsequium Christi* : Reduisans en servitude tous les esprits pour les soûmettre à l'obéïssance de JESUS-CHRIST. *V.* CAPTIVITAS. Ainsi, *Esse in obsequio alicujus* : Rendre service à quelqu'un.

2°. Complaisance, déference. 2. Paral. 24. 17. *Qui deliniti obsequiis eorum acquievit eis* : Joas, après la mort de Joïada, se laissa aller aux flateries des premiers de son Etat, qui étoient portés pour le culte de Baal.

3°. Service que l'on rend aux autres. Rom. 15. 31. *Ut obsequii mei oblatio accepta fiat in Jerusalem* ; Gr. *quæ est erga Jerusalem* : Afin que les Saints de Jerusalem reçoivent favorablement l'assistance que j'ai pris soin de leur rendre. *V.* OBLATIO.

4°. Ministere public, ou fonction que l'on est obligé d'exercer ; soit que ce soit une fonction sacrée. Philip 2. 17. *Sed & si immolor supra sacrificium & obsequium fidei vestræ* : Mais quand bien même il se devroit faire une aspersion & une effusion de sang sur le sacrifice & la victime de votre foi.

Saint Paul appelle, *obsequium fidei*, le service qu'il rend aux Philippiens, en les offrant à Dieu comme un sacrifice par la foi qu'ils ont reçuë. *V.* IMMOLOR. Soit quelqu'autre devoir à quoi on est obligé. v. 30. *Ut impleret id, quod ex vobis deerat erga meum obsequium* ; Gr. *ut suppleret defectum vestri erga me officii* : Afin de suppléer par son assistance au devoir que vous ne pouviez me rendre.

5°. Culte que l'on doit à Dieu ; sacrifice. Joan. 16. 2. *Venit hora, ut omnis qui interficit vos arbitretur obsequium se præstare Deo* : Le tems va venir que quiconque vous fera mourir, croira faire un sacrifice à Dieu. Rom. 9. 4. c. 12. 1. λατρεία, λατρεύειν.

OBSERVARE. *V.* SERVARE.

1°. Observer, épier, remarquer, prendre garde à quelque chose. Job. 24. 15. *Oculus adulteri observat caliginem* : L'adultere qui a peur d'être reconnu, prend garde à ne marcher que dans l'obscuri-

té. Pſ. 129. 3. *Si iniquitates obſervaveris Domine, Domine quis ſuſtinebit?* Si vous examinez à la rigueur nos iniquités, Seigneur, qui pourra ſubſiſter devant vous? Marc. 32. Luc. 6. 7. c. 14. 1. c. 20. 20. Rom. 16. 17. Philipp. 3. 17. &c. D'où vient, *Obſervare ſe :* Se tenir ſur ſes gardes. 1. Reg. 19. 2. 4. Reg. 6. 10. *Obſervare ſe ab aliquâ re :* Se donner de garde de quelque choſe. Pſ. 17. 24. *Obſervabo me ab iniquitate meâ :* Je me garderai de mal faire, ou pour *obſervavi :* Je me ſuis toûjours gardé d'attenter ſur Saül mon Roi. Judic. 13. 12. *A quo ſe obſervare debebit :* De quoi ſe devra-il abſtenir?

2°. Obſerver, pratiquer, accomplir quelque choſe avec ſoin. Marc. 10. 20. *Hæc omnia obſervavi à juventute meâ :* J'ai obſervé toutes ces choſes dès ma jeuneſſe. Eccli. 37. 15. *Cum viro ſancto aſſiduus eſto, quemcumque cognoveris obſervantem timorem Domini :* Tenez-vous ſans ceſſe auprès d'un homme ſaint (pour le conſulter) lorſque vous en aurez trouvé quelqu'un qui craint veritablement Dieu; *Gr.* qui obſerve les Commandemens. 1. Joan. 2. 3. Gen. 17. 10. Exod. 12. 17. Levit. 8. 35. &c. D'où vient, *Os Regis obſervare.* Eccl. 8. 2. Obéïr aux ordres du Roi; *Hebr.* Je vous avertis d'obſerver ce que le Roi dit, à cauſe du ferment que vous avez fait à Dieu; *Gr.* Obſervez ce que le Roi dit. *V.* Os.

3°. Veiller, ſe tenir en garde. Prov. 8. 34. *Beatus homo qui.... obſervat ad poſtes oſtii mei :* Heureux, dit le Sage, celui qui attend à ma porte, comme on fait à celle des grands Seigneurs, pour en obtenir des graces. 1. Reg. 2. 11. 1. Par. 9. 18. 2. Par. 35. 15. 2. Eſdr. 12. 24. Judith. 13. 5. Ezech. 33. v. 4. 5. Ainſi, *Obſervare excubias,* ou *cuſtodias :* Veiller, être en garde. Levit. 8. 35. *Die ac nocte manebitis in tabernaculo obſervantes cuſtodias Domini :* Vous demeurerez jour & nuit dans le Tabernacle, en veillant devant le Seigneur. 4. Reg. 11. 6. 2. Par. 23. 6.

4°. Reſpecter, honorer. Exod. 23. 21. *Obſerva eum & audi vocem ejus :* Reſpectez-le, & ſuivez ſes avis. c. 22. 42. Sap. 10. 9. *V.* Custodire.

5°. S'occuper de quelque choſe, s'y appliquer, & s'y attacher. Hebr. 2. 1. *Propterea abundantiùs oportet obſervare nos :* Nous devons donc nous attacher avec d'autant plus de ſoin aux choſes que nous avons entenduës. Pſ. 7. *Odiſti obſervantes vanitates ſupervacuè :* Vous haïſſez ceux qui s'attachent aux vanités ſans aucun fruit; Ces vanités ſont ou les obſervations ſuperſtitieuſes; comme celles des ſonges. Levit. 19. 26. *Nec obſervabitis ſomnia :* Vous ne vous attacherez pas aux ſonges. 2. Paral. 33. 6. Et celles des devins & des augures. 4. Reg. 21. 6. Deut. 18. 10. Ou celles des idoles, dans leſquelles ils mettoient leur confiance. *Voïez* Vanitas.

OBSERVABILIS, e.

Vigiliæ.

Remarquable, qu'on peut obſerver, qui doit être obſervé & gardé avec reſpect. Exod. 12. 42. *Nox iſta eſt obſervabilis Domino :* Hebr. *nox cuſtodiarum Domini,* ou *Domino :* Dieu ordonna que cette nuit dans laquelle il avoit tiré les Iſraëlites de la ſervitude d'Egypte, fût celebrée tous les ans par la ceremonie de l'Agneau Paſchal en l'honneur de Dieu.

OBSERVANTIA, æ; εὐλάβεια.

Reſpect, veneration, conſideration. 1. Mac. 6. 11. *Verebantur propter religionem & obſervantiam manu ſibimet auxilium ferre :* Le reſpect & l'honneur qu'ils rendoient à la ſainteté du jour du Sabbat, les empêchoit de combattre pour ſauver leur vie.

OBSERVATIO, nis.

1°. Obſervation, l'action d'obſerver & de prendre garde; d'où vient, *Cuſtodire obſervationes :* Faire garde, veiller. 1. Par. 23. 32. *Cuſtodiant obſervationes tabernaculi fœderis :* Et ils feront la garde dans le Tabernacle de l'alliance. *V.* Custodia. Luc. 17. 20. *Non venit regnum Dei cum obſervatione :* Le Meſſie ne viendra point avec un éclat qui le faſſe remarquer; *Gr.* μετὰ παρατηρήσεως.

2°. Obſervation, pratique, accompliſſement. 1. Cor. 7. 19. *Circumciſio nihil eſt, & præputium nihil eſt, ſed obſervatio mandatorum Dei :* Ce n'eſt rien d'être circoncis, & ce n'eſt rien d'être incirconcis; mais le tout eſt d'obſerver les Commandemens de Dieu.

3°. Office, devoir, miniſtere. 2. Paral. 31. 16. *Quidquid per ſingulos dies conducebat in miniſterio atque obſervationibus :* Tout ce que l'on devoit diſtribuer chaque jour à ceux qui étoient en ſervice & dans les divers Offices.

4°. Ordre, ordonnance qu'il faut obſerver. 1. Par. 23. 32. *Cuſtodiant..... obſervationem filiorum Aaron fratrum ſuorum :* Qu'ils gardent les ordres des Prêtres, fils d'Aaron, qui ſont leurs freres: Les Levites étoient ſoûmis aux Prêtres dans leurs fonctions. 2. Eſdr. 12. 44. Ezech. 44. 8. *Poſuiſtis cuſtodes obſervationum mearum in ſanctuario meo vobiſmetipſis :* Vous avez établi à votre fantaiſie des Prêtres pour exercer dans mon Sanctuaire les Ordonnances que j'ai preſcrites.

5°. Priere, ſervice. 1. Mac. 12. 11. *Memores ſumus veſtri in ſacrificiis quæ offerimus, & in obſervationibus, ſicut fas eſt;* i. e. *in orationibus,* ou *obſecrationibus :* Nous nous ſouvenons de vous dans les ſacrifices que nous offrons au Seigneur, & dans nos prieres, ſelon qu'il eſt du devoir de ſe ſouvenir de ſes freres. Oratio.

OBSES, idis, ὅμηρος, ὅμηρα.

D'*ob* & de *ſedere, obſidere;* Soit parce que les ôtages ſe donnent pour faire lever un ſiege, ou parce qu'ils ſont gardés & aſſiegés.

Un ôtage, qui eſt donné ou envoïé en ôtage. 4. Reg. 14. 14. *Tulitque omne aurum... & obſides :* Il emporta tout l'or, & prit des ôtages. 2. Par. 25. 24. 1. Mac. 1. 11. c. 8. 7. &c. Les ôtages ſervent pour aſſurance de la promeſſe qu'on a faite.

OBSIDERE. *V.* Sedere.

1°. Aſſieger; ſoit une place, la tenir aſſiegée. 2. Reg. 12. 28. *Obſide civitatem & cape eam :* Venez au ſiege de la ville, & la prenez. Deut. 20. 19. Joſ. 10. 6. Judic. 1. 23. Soit les perſonnes reſſerrées dans quelque retraite. Deut. 28. 52. *Obſideberis intra portas tuas :* Il vous tiendra aſſiegé & reſſerré dans vos villes. 1. Reg. 23. 8. 4. Reg. 16. 5. c. 17. 3. &c.

2°. Environner, ſe mettre à l'entour de quelqu'un. Pſ. 21. v. 13. 17. *Tauri pingues obſederunt me :* J'ai été environné par des taureaux gras. Jesus-Christ, dont ce Pſeaume parle, compare ſes ennemis à des taureaux gras, toûjours en fureur, & toûjours prêts à heurter avec leurs cornes, pour marquer l'emportement avec lequel ils agiſſoient, & la paſſion aveugle avec laquelle ils ſe portoient à chercher en lui quelque endroit par où ils pourroient le faire tomber entre leurs mains, & le faire perir.

3°. Demeurer, être poſté en quelque lieu. Judith. 5. 3. *Dicite mihi quis ſit populus iſte qui montana obſidet :* Dites-moi, qui eſt ce peuple qui demeure dans les montagnes: Holopherne ſçavoit quelles gens c'étoient que les Juifs; mais il fait cette queſtion par le mépris qu'il en fait.

OBSIDIO, NIS ; συνοχή.

1°. Siege d'une place ou d'une ville. Deut. 28. v. 55. 57. *Comedent eos (liberos) clam .... in obsidione & vastitate* : Ils mangeront leurs propres enfans dans cette cruelle famine, où pendant le siege leurs ennemis les reduiront. Cela s'est fait dans Samarie & dans Jerusalem. Eccl. 9. 14. Isa. 29. 3. Jer. 19. 9. &c. D'où viens, *Ordinare*, ou *ponere obsidionem adversus*, ou *super aliquem* : Disposer un siege contre quelqu'un. Ezech. 4. 2. Mich. 5. 1. *Custodire obsidionem*. V. CUSTODIRE.

2°. Place forte qui doit être assiegée. Jerem. 10. 17. *Quæ habitas in obsidione* : Ville qui doit être assiegée ; d'autres expliquent, qui allez être assiegée, pour *Habitatura es*. V. CONFUSIO. Nahum. 2. 1. *Ascendit ... qui custodiat obsidionem*, i. e. *qui te obsessam teneat* : Voici venir, ô Ninive, celui qui te tiendra serrée sous bonne garde.

3°. Les assiegeans. Zach. 12. 2. *Juda erit in obsidione contra Jerusalem* : Juda même se trouvera au siege parmi ceux qui assiegerons Jerusalem : C'est une prédiction des malheurs qui devoient arrives à Jerusalem du tems des Machabées, non seulement de la part des Syriens, & de ses autres ennemis ; mais par ceux même de leur propre nation, comme on le peut voir dans les Livres des Machabées.

OBSIGNARE, *V*. SIGNARE ; σφραγίζειν.

Cacheter, sceller quelque chose. Esth. 8. 10. *Ipsaque Epistolæ .... annulo ipsius obsignatæ sunt* : Ces Lettres furens cachetées de l'anneau du Roi. Dan. 6. 17.

OBSISTERE. *V*. SISTERE.

Resister, s'opposer. Jer. 7. 16. *Non obsistas mihi quia non exaudiam te* : Ne vous opposez point à moi, cas je ne vous exaucerai point. Il semble que les prieres des Justes arrêtent le dessein qu'a Dieu de punir les coupables. 2. Mac. 3. 4. *V*. Exod. 30. 10.

OBSORDESCERE.

Estre sale & mal propre. *V*. SORDES.

§.

Estre dans un état miserable & affreux ; être dans le mepris. Isa. 33. 9. *Confusus est Libanus & obsorduit* : Le Liban dépoüillé de ses plus beaux arbres, est dans un état affreux. Les Assyriens en avoient coupé les plus beaux cedres.

OBSTETRIX, CIS ; μαῖα.

De la préposition *ob*, pour *ad*, & de *sedere*, *sessum*, quasi *assestrix* : parce que l'accoucheuse est assise auprès de l'accouchée.

Une Sage-femme, une Accoucheuse. Gen. 35. 17. Exod. 1. v. 15. 16. 20. 21. *Quia timuerunt obstetrices Deum, ædificavit eis domos* : Parce que les Sages-femmes avoient craint Dieu ; il établit leurs maisons ; *c'est-à-dire*, Dieu multiplia & conserva les enfans de celles qui s'étoient exposées pour sauver les enfans d'un peuple qu'il s'étoit choisi particulierement ; il recompensa d'une recompense temporelle leus fidelité & leus fermeté ; mais cette récompense n'autorise pas leur mensonge ; car le mensonge, quelque officieux & utile qu'il soit, est toûjours un peché. On ne sçait précisement si ces Sages-femmes étoient Egyptiennes ou Israëlites : Josephe dit formellement qu'elles étoient Egyptiennes ; mais saint Augustin & d'autres disent qu'elles étoient Israëlites.

OBSTETRICARE ; μαιοῦσθαι.

Faire l'office de Sage-femme, aider les femmes dans leurs couches. Exod. 1. v. 16. 19. *Quando obstetricabitis Hebræas .... si masculus fuerit interficite eum* : Quand vous accoucherez les femmes des Hebreux ; si c'est un mâle tuez le : Ce qui se dit de Dieu, par metaphore. Job. 26. 13. *Obstetricante manu ejus eductus est coluber tortuosus* : Dieu a, comme une Sage-femme, tendu sa main pour faire sortir le serpens plein de replis. *V*. COLUBER.

OBSTINATUS, A, UM.

De l'ancien verbe *obstino* pour *obfirmo*, de *stano* ; d'où viens aussi *destino* & *præstino* : qui s'opiniâtre, qui s'attache à son opinion, resolu ; en bonne ou mauvaise part.

Ferme, resolu. Ruth. 1. 18. *Videns Noëmi quod obstinato animo Ruth decrevisset secum pergere, adversari noluit* : Noëmi voïant Ruth dans une resolution si ferme & si determinée d'aller avec elle, ne voulut plus s'y opposer. — Obstinato animo esse.

OBSTRINGERE. *V*. STRINGERE.

Serrer étroitement.

Lier, engager. Num. 30. 9. *Sin autem audiens contradixerit & irritas fecerit pollicitationes ejus, verbaque quibus obstrinxerat animam suam, propitius erit ei Dominus* : Si son mari l'aïant sçu desavoüé aussi-tôt son vœu, & rend vaines ses promesses & les paroles par lesquelles elle aura lié son ame, le Seigneur lui pardonnera : Les maris pouvoient abroger les vœux de leurs femmes, s'ils s'y opposoient d'abord qu'ils en avoient eu connoissance ; ce qui s'entend même des filles qui n'avoient pas accompli le vœu qu'elles avoient fait avans d'être mariées. v. 7. 11. — Determinare.

OBSTRUERE, *V*. STRUERE ; ἐμφράττειν, φράττειν.

Fermer, boucher. Gen. 26. v. 15. 18. *Omnes puteos quos foderant servi patris illius Abraham, obstruxerunt implentes humo* : Ils boucherent tous les puits que les serviteurs d'Abraham son pere avoient creusés, & ils les remplirent de terre. 1. Mac. 5. 47. c. 15. 39. 2. Mac. 2. 5. D'où vient cette expression figurée, *Obstruere os alicujus* : Fermer la bouche, sefuter quelqu'un avec tans de force, qu'il ne puisse sien repliques. Ps. 62. 12. Rom. 3. 19. *V*. Os.

OBSTUPEFACERE. *V*. STUPERE.

Etonner, épouvanter. Habac. 3. 12. *In furore obstupefacies Gentes* : Dieu marchant, pour ainsi dire, à la tête de son peuple ; épouvantoit les nations, & leur faisoit sentir sa colere quand elles s'opposoient à son passage. Gen. 42. 8. — Frangere.

OBSTUPESCERE.

1°. Etre engourdi ou insensible & sans mouvement, Gen. 32. 32. *Non comedunt nervum filii Israel quia emarcuit in femore Jacob usque in præsentem diem eo quòd tetigerit nervum femoris ejus & obstupuerit* : Les enfans d'Israël jusqu'aujourd'hui ne mangent point du nerf qui fut touché pour lors (lorsqu'il luttoit contre l'Ange) en la cuisse de Jacob, & qui demeura sans mouvement.

2°. Etre agacé ; ce qui se dit des dents, quand on a mangé des choses trop vertes ou trop acides. Jer. 31. v. 29. 30. *Patres comederunt uvam acerbam, & dentes filiorum obstupuerunt* : Les peres ont mangé des raisins verts, & les dents des enfans en ont été agacées : C'est une maniere de proverbe qui marque que les enfans sont punis pour les pechés de leurs peres ; mais Dieu declare que chacun sera puni pour ses propres pechés. Ezech. 18. 2. Mais, Eccli. 30. 10. *Obstupescent dentes tui* : Vous grincerez les dents de douleur & de dépit ; *Gr.* γομφιάσεις τοὺς ὀδόντας, *Frendes dentibus* ; c'est-à-dire, que comme l'agacement des dents qui empêche de manger d'une maniere libre, est l'effet des choses trop

veries ; ainsi la douleur qui ronge l'ame est le fruit de la mauvaise éducation qu'il a donnée à ses enfans.

ἐξίστασθαι, θαυμάζειν. 3°. Etre étonné, tout interdit & surpris de quelque chose. Marc. 5. 42. c. 10. 24. *Obstupescebant in verbis ejus :* Les Disciples étoient tout étonnés de ce discours. Habac. 1. 5. Act. 10. 45. &c. Ainsi, Eccl. 7. 17. *Ne obstupescas :* Ne soïez pas plus sage qu'il ne faut, (en voulant penetrer ce que Dieu nous a caché,) de peur que vous n'en deveniez stupide en tombant dans l'aveuglement ou dans l'insensibilité : Cet étonnement se dit aussi des cieux quand il s'agit de quelque grand crime. Jer. 2. 12. *Obstupescite cœli super hoc.* O cieux, frémissez d'étonnement.

ἐξίστασθαι.

OBSURDESCERE. *V.* Surdus.

ἀποκωφοῦσθαι, Devenir sourd. Eccl. 12. 4. *Obsurdescent omnes filiæ carminis :* Les filles de l'harmonie, *c'est-à-dire*, les oreilles, deviendront sourdes. *V.* Filia, & Carmen n. 5.

OBTEGERE. *V.* Tegere.

Couvrir, tenir caché.

γνοφοῦν. Obscurcir. Thren. 2. 1. *Quomodo obtexit caligine in furore suo Dominus filiam Sion?* Comment a-t-il pû se faire que le Seigneur ait obscurci l'éclat de Sion?

OBTEMPERARE ; ὑπακούειν. *V.* Temperare.

1°. Obéïr, se soumettre. Heb. 5. 9. *Factus est omnibus obtemperantibus sibi causa salutis æternæ :* Jesus-Christ est devenu l'Auteur du salut éternel pour tous ceux qui lui obéïssent. c. 12. 9. Judith. 11. 5.

2°. S'accommoder, s'accorder. Prov. 17. 4. *Fallax obtemperat labiis mendacibus :* Les menteurs s'accommodent bien avec les menteurs.

OBTENDERE. *V.* Tendere.

δικαιοῦσθαι, Justificari. Tendre au devant, couvrir, voiler, chercher un pretexte.

Chercher une excuse. Gen. 44. 16. *Quid justè poterimus obtendere?* Quelle excuse pourrons-nous chercher qui soit juste & recevable?

OBTENTUS, ûs.

L'action de mettre devant, de couvrir, couverture, pretexte, excuse.

προφάσει. Couverture, pretexte. Marc. 12. 40. *Sub obtentu prolixæ orationis :* Sous pretexte qu'ils font de longues prieres. (*V.* Devorare.) Act. 27. 30.

OBTENEBRARE, *Voïez* Tnnebræ ; σκοτίζειν.

Verbe inusité.

1°. Obscurcir, couvrir de tenebres. Job. 3. 9. *Obtenebrentur stellæ caligine ejus :* Que l'obscurité affreuse de cette nuit obscurcisse les étoiles : Job maudit la nuit dans laquelle il est né. *V.* Maledicere.

2°. Accabler de maux & d'afflictions, marquées par les tenebres & par l'obscurcissement des astres & de la lumiere : D'où viennent ces façons de parler, Isa. 5. 30. *Lux obtenebrata est in caligine :* La prosperité dans laquelle nous avons été, a disparu dans les afflictions & les maux dont nous sommes accablés. c. 13. 10. *Obtenebratus est sol in ortu :* Le soleil à son lever se couvrira de tenebres. Joël. 2. 10. c. 3. 15. Mich. 3. 6. *V.* Occumbere ; *V.* Caligo, & Tenebræ.

OBTERERE. *V.* Terere.

Broïer, piler, écraser, perdre, ruiner.

ἀθετεῖν, Repudiare. Aneantir, perdre, ruiner. Jer. 2. 37. *Obtrivit Dominus confidentiam tuam :* Dieu a rendu inutile toutes vos esperances.

OBTESTARI. *V.* Testari.

Conjurer quelqu'un, le prier instamment. Jer. 42. 19. *Scientes scietis quia obtestatus sum vos hodie :* Si vous allez en Egypte, souvenez-vous que je vous ai conjuré de n'en rien faire.

OBTINERE, quasi, *Contrà tenere :* κατέχειν.

1°. Obtenir, vaincre, gagner, emporter. Num. δυνάσθαι.
13. 31. *Ascendamus & possideamus terram quoniam poterimus obtinere eam :* Allons-nous assujettir cette terre, car nous l'emporterons. c. 32. 22. Deut. 26. 1. 3. Reg. 20. v. 23. 25. &c.

Ce mot se dit souvent de la conquête de la terre ὑπερισχύειν,
promise. Ainsi, 2. Reg. 4. 4. *Obtinuit sermo Regis* Prævalere
verba Joab : La volonté du Roi l'emporta sur les remonstrances de Joab.

2°. Acquerir, posseder. Levit. 6. 5. *Reddet omnia quæ per fraudem voluit obtinere, integra, & quintam insuper partem :* Il rendra en son entier tout ce qu'il a voulu posseder injustement, & il donnera de plus une cinquiéme partie à celui qui en étoit le possesseur legitime : Cela s'entend des choses que l'on veut rendre par motif de conscience. Ps. 72. 12. Eccli. 46. 11. Dan. 7. v. 18. 22. c. 11. 6. D'où vient, *Gaudium & lætitiam obtinere :* Etre comblé de joie. Isa. 35. 10.

3°. Etre maître, avoir en son pouvoir. 3. Reg. 4. 24. *Ipse enim obtinebat omnem regionem quæ erat trans flumen ... & cunctos Reges regionum illarum :* Salomon étoit maître de tous les pays qui étoient au-deçà du fleuve d'Euphrate, & tous les Rois de ces Provinces lui étoient assujetis. Job. 22. 8. Eccli. 28. 26. Act. 27. 16. D'où vient, *Obtinere virtutem suam :* Etre maître de son cœur, se posseder bien. Amos. 2. 14.

4°. Tenir ferme, assurer, affermir. 4. Reg. 14. 5. κατισχύειν.
Cùmque obtinuisset regnum percussit servos suos qui interfecerant Regem patrem suum : Lorsqu'il eut affermi son regne, il fit mourir ses serviteurs qui avoient tué le Roi son pere.

5°. Saisir, surprendre. Exod. 15. v. 14. 15. *Robus-* λαμβάνειν.
tos Moab obtinuit tremor : L'épouvante a surpris les forts de Moab. Judith. 6. 5. Jer. 8. 21. c. 52. 6. 1. Mac. 6. 54.

6°. Tenir, occuper quelque place, couvrir. Gen. 7. 24. *Obtinueruntque aquæ terram centum quinquaginta diebus :* Les eaux couvrirent la terre durant cent cinquante jours.

7°. Etre en vigueur, avoir force. 2. Par. 35. 25. *Quasi lex obtinuit in Israel :* C'a été comme une loi chès les Israëlites de chanter les lamentations de Jeremie.

8°. Tenir, avoir d'une certaine maniere. Exod. 27. 15. *In latere altero erunt tentoria cubitos obtinentia quindecim :* Vous mettrez de l'autre côté des rideaux dans le même espace de quinze coudées.

9°. Se fortifier, affermir son pouvoir. Dan. 11. 7. κατισχύειν.
Abutetur eis & obtinebit : Il fera de grands ravages, & il se fortifiera. *V.* Aenti... Croître en vertu & en courage. Dan. 11. 32. *Populus autem sciens Deum suum, obtinebit & faciet :* Ce peuple qui devoit connoître Dieu ; c'étoient les Machabées qui firent paroître un courage merveilleux, en excitant le peuple à s'opposer aux entreprises de l'impie Antiochus.

10°. Assujetir, réduire sous sa puissance. Is. 41. 2. ἐξιστάναι,
Reges obtinebit, pour *obtinuit*, ou *obtinere fecit*, en Hiphil : Dieu a rendu Abraham le maître des Rois, & les a réduits sous sa puissance : Il marque la victoire contre Chodorlahomor & les autres Princes.

11°. Délivrer, sauver, revendiquer. 1. Mac. 2. ἀντιλαμβάνεσθαι.
48. *Obtinuerunt Legem de manibus gentium :* Ils délivrerent la Loi de l'asservissement des nations. Vindicare.

OBTINGERE. *V.* Tangere.

Echeoir, arriver. 1. Par. 26. 14. *Zacharia ... fortitò obtigit plaga Septentrionalis:* La porte du Septentrion échût par sort à Zacharie.

OBTUNDERE. *V.* Tundere.

Emousser, reboucher, étourdir, étonner.

πωρῶ. Endurcir, aveugler. 2. Cor. 3. 14. *Obtusi sunt sensus eorum:* Leurs esprits sont endurcis & aveuglés: Les Juifs jusqu'aujourd'hui même ne peuvent comprendre que la fin de la Loi est arrivée, parce que l'aveuglement de leur esprit & leur endurcissement les empêche de croire en Jesus-Christ qui la devoit abroger.

OBTURARE; ἐμφράττειν. φράττειν.

De θύρα, porte, entrée; ou de *eus*, *turis*; parce que les Prêtres, selon Varron, se bouchoient les oreilles avec des grains d'encens, de peur d'entendre rien qui troublât le sacrifice.

1°. Boucher, fermer. 4. Reg. 3. v. 19. 25. *Universos fontes aquarum obturaverunt:* Ils boucherent toutes les fontaines. 2. Par. 32. v. 3. 4. 30. Ps. 57. 5. D'où viennent ces expressions figurées: *Obturare aures suas:* Se boucher les oreilles, ne vouloir point entendre. Prov. 21. 13. *Qui obturat aurem suam ad clamorem pauperis, & ipse clamabit & non exaudietur:* Celui qui ferme l'oreille au cri du pauvre, criera lui-même & ne sera point écouté. Isa. 33. 15.

Βαρύνειν, Gravare. *Obturare oculum:* Dormir, fermer les yeux par le sommeil. Num. 24. v. 3. 15. *Dixit homo, cujus obturatus est oculus:* Voici ce que dit l'homme qui a les yeux fermés: Balaam marque par ces paroles qu'il est un vrai Prophete de Dieu qui revele ses mysteres aux Prophetes pendant leur sommeil, ou dans leur extase. D'autres l'expliquent de l'aveuglement de son cœur qui l'attachoit à la terre, en même tems qu'il consideroit par les yeux de son esprit des mysteres relevés: mais les Septante & la Paraphrase Chaldaïque traduisent; Qui a l'œil ouvert. *V.* Videns, n. 12.

ὕπνῳ ἀποκαλύπτειν, In somno revelare.

Obturare os: Fermer la gueule, empêcher de mordre. Heb. 11. 33. *Obturaverunt ora leonum:* Ils ont fermé la gueule aux lions: Ce qui s'entend, *ou* de Samson & de David qui ont tué des lions, *ou* plûtôt de Daniel qui par sa presence arrêta la fureur des lions tout affamés qu'ils étoient, lorsqu'il fut jetté dans leur caverne pour en être devoré. Dan. 6. 22.

κατακαλύπτειν, Operire. 2°. Fermer l'entrée, boucher le passage. Judith. 16. 5. *Cujus multitudo obturavit torrentes:* Ses troupes innombrables ont bouché le passage des torrents: Les fontaines de Bethulie étoient dehors la ville, Holopherne fit mettre cent hommes à chacune pour les garder. c. 7. D'autres expliquent, selon le Grec, *Operuit valles:* Ont couvert les vallées. *V.* Torrens.

OBTURATIO, nis; ἐμφραγμός.

L'action de boucher, ou fermer. Eccli. 27. 15. *Irreverentia ipsius obturatio aurium:* L'impieté de ceux qui font des juremens horribles, fait boucher les oreilles: C'étoit la coûtume des Juifs, lorsqu'ils entendoient quelqu'un blasphemer. *V.* Act. 5. 57. *V.* Irreverentia.

OBVIARE; συναντᾶν, ἀπαντᾶν.

De *ob*, & de l'ancien *viare*, aller au devant, prévenir, remedier.

1°. Aller au devant. Hebr. 7. v. 1. 10. *Obviavit Abrahæ regresso à cæde Regum, & benedixit ei.* Melchisedech vint au devant d'Abraham, lorsqu'il retournoit de la défaite des Rois, & le benit. Eccli. 15. 2. *Et obviabit illi quasi mater honorificata:* La Sagesse vient comme une bonne mere au devant de ceux qui craignent Dieu: Nous n'allons à Dieu que lorsqu'il vient au devant de nous, & qu'il nous conduit à lui-même.

2°. Trouver, rencontrer. Eccli. 15. 7. *Homines sensati obviabunt illi:* Les hommes de bon sens trouveront la Sagesse. Act. 16. 16.

3°. Survenir. Eccli. 43. 24. *Ros obvians ab ardore venienti humilem efficiet eum:* Une rosée chaude survenant après le froid le dissipera. *V.* Humilis.

Obviare sibi; συναντᾶν.

1°. Etre fort uni, conspirer ensemble. Ps. 84. 11. *Misericordia & veritas obviaverunt sibi:* La misericorde & la justice qui étoient si contraires conspireront ensemble, & s'accorderont parfaitement: C'est ce qui est arrivé dans la rédemption des hommes par J. C. qui y a fait éclater sa misericorde, & a pleinement satisfait à la justice.

2°. Se rencontrer par tout, être fort commun. Prov. 22. 2. *Dives & pauper obviaverunt sibi:* Le riche & le pauvre se sont rencontrés. c. 29. 13. *Pauper & creditor:* Il se trouve par tout des pauvres & des riches, que Dieu a creés pour se soulager l'un l'autre. *V.* Creditor.

OBVIAM; εἰς συνάντησιν.

De la preposition *ob* & de *via*.

Au devant; d'où viennent ces façons de parler: *Ire, exire, progredi, venire, currere obviam:* Aller au devant de quelqu'un; Soit par civilité. Gen. 19. 1. *Surrexit & ivit obviam eis:* Lot se leva & alla au devant d'eux. c. 33. 4. Matth. 25. v. 1. 6. Joan. 12. v. 13. 18. &c. Soit pour porter secours. Gen. 32. 1. *Fueruntque ei obviam Angeli Dei:* Les Anges de Dieu vinrent au devant de Jacob; Soit pour combattre & s'opposer. Num. 21. 23. Deut. 2. 32. *Sehon egressus est obviam nobis:* Sehon marcha au devant de nous. 1. Reg. 4. 1. 2. Par. 14. 10. c. 28. 9 &c.

Obviam habere: Rencontrer. Gen. 33. 8. *Quænam sunt istæ turmæ, quas obviam habui?* Qu'est-ce que ces troupeaux que j'ai rencontrés?

OBVIUS, a, um. *V.* Via.

1°. Qui va au devant; Soit par civilité. Act. 10. 25. *Cum introïsset Petrus, obvius ei venit Cornelius:* ἀπαντᾶν. Lorque Pierre fut entré, Corneille vint au devant de lui; soit pour s'opposer, Num. 20. 20. c. 22. 26. soit pour porter quelque nouvelle, Jer. 51. 31. *V.* Nuntius; soit enfin pour demander quelque chose, Num. 23. 15. *V.* Occurrere.

2°. Qui rencontre, ou qui est rencontré. Gen. συναντᾶν. 32. 17. *Si obvium habueris fratrem meum:* Si vous rencontrez mon frere. 1. Reg. 10. v. 5. 10.

OBUMBRARE; ἐπισκιάζειν, *V.* Umbra.

1°. Ombrager, couvrir de son ombre. Sap. 19. 7. σκιάζειν. *Nubes castra eorum obumbrabat:* Une nuée couvroit leur camp de son ombre. Baruch. 5. 8. *Obumbraverunt autem & sylvæ & omne lignum suavitatis Israel ex mandato Dei:* Les forêts & les bocages agreables couvriront de leur ombre les Israëlites à leur retour de la captivité. Heb. 9. 5.

2°. Couvrir sans faire ombre. Matth. 17. 5. *Ecce nubes lucida obumbravit eos:* Une nuée lumineuse les vint couvrir. Matth. 9. 6. Luc. 9. 34.

Expression figurée.

Obumbrare alicui, ou *super caput alicujus:* Proteger, défendre quelqu'un. Ps. 90. 4. *Scapulis suis obumbrabit tibi:* Dieu vous couvrira de ses épaules en combattant pour vous, comme une poule couvre de ses ailes ses petits. Ps. 139. 8. Ainsi, Luc. 1. 35. *Virtus Altissimi obumbrabit tibi:* La puissance du Très-Haut vous favorisera de sa protection en vous rendant feconde, sans blesser votre virginité: Cette fecondité est marquée par le mot d'*Obumbrare*, Gr. ἐπισκιάζειν, qui gouverne le datif, & qui

répond au verbe Hebreu Hehhenin, *Nube obducere*, ou *impluere*, qui marque que la Sainte Vierge a été feconde comme est la terre par la pluïe.

3°. Toucher de son ombre. Act. 5. 15. *Ut venientе Petro, saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum :* Afin que lorsque Pierre passeroit, il touchât au moins de son ombre quelqu'un d'eux : C'étoit la grande foi de ces peuples qui les assuroit que l'ombre seule du corps de saint Pierre suffiroit pour la guerison de leurs malades.

OBUMBRATIO, NIS.

ἀποσκίασμα. Ombre, ombrage. Jac. 1. 17. *Apud quem non est transmutatio, nec vicissitudinis obumbratio :* Dieu qui est l'Auteur de toute lumiere, ne peut recevoir ni de changement ni d'ombre par aucune revolution, comme ce soleil visible en reçoit par ses differens mouvemens & ses éclipses.

OBVOLVERE. *V.* VOLVERE.

ἐσπαργάνωσα. 1°. Envelopper, cacher, couvrir tout entier. Job. 38. 9. *Cum ponerem nubem vestimentum ejus & caligine illud quasi pannis infantia obvolverem :* Dieu au commencement du monde a enveloppé de tenebres l'abîme des eaux qu'il avoit creées d'abord, comme on enveloppe un enfant de bandelettes. Isa. 37. 1. Ezech. 27. 24. Ainsi, Isa. 14. 19. *Pollutus & involutus :* Enveloppé de sang & de pourriture parmi les cadavres, v. 11.

καταδεῖν. 2°. Bander une plaïe. Ezech. 30. 21. *Brachium Pharaonis Regis Ægypti confregi, & ecce non est obvolutum, ut restitueretur ei sanitas :* J'ai rompu le bras de Pharaon Roi d'Egypte, & il n'a point été bandé pour être gueri : Pharaon Necao eut de la peine à revenir de la perte qu'il fit par la victoire des Chaldéens. 2. Par. 35. 20.

§.

Συμφύρεται. 3°. S'engager. Eccli. 12. 13. *Sic qui comitatur cum viro iniquo, & obvolutus est in peccatis ejus :* Ainsi on n'a point de compassion de celui qui tombe en quelque malheur, pour s'être uni & attaché opiniâtrément dans la compagnie des méchans, & qui se rend coupable de leurs pechés, soit en les approuvant, soit en les dissimulant.

OCCASIO, NIS ; ἀφορμή.

Du verbe *occidere*, neutre.

1°. Occasion, tems propre pour quelque chose. Prov. 9. 9. *Da Sapienti occasionem & addetur ei sapientia :* Donnez une occasion au Sage, & il en deviendra plus sage. *V.* ADDERE. Esth. 4. 14. Eccli. 26. 11. Rom. 7. 8. 2. Cor. 5. 12. Phil. 1. 18. 1. Tim. 5. 14. &c.

πρόφασις. 2°. Pretexte, sujet. 1. Thess. 2. 5. *Neque aliquando fuimus in sermone adulationis, neque in occasione avaritiæ :* Notre ministere n'a point servi de pretexte à notre avarice. Deut. 22. 14. 4. Reg. 5. 7. Prov. 18. 1. Jos. 22. 25.

OCCASUS, ûs. δυσμή.

D'*occidere*, neutre ; le Couchant, chûte, décadence.

1°. Declin, coucher du soleil. Judic. 19. 19. *Considera quod dies ad occasum declivior sit :* Considerez que le jour baisse beaucoup : D'où vient, *Occasus solis :* Le coucher du soleil, *ou plûtôt*, le tems que le soleil se couche. Exod. 22. 26. *Si pignus à proximo tuo acceperis vestimentum, ante solis occasum reddes ei :* Si votre prochain vous a donné son habit pour gage, vous le lui rendrez avant le coucher du soleil. Deut. 24. v. 13. 15. 2. Reg. 3. 35.

δύσιν. Ps. 103. 19. *Sol cognovit occasum suum :* Le soleil sçait par où il faut aller pour arriver à sa carriere.

2°. Le Couchant, le coté du Couchant. Luc. 12. 54. *Cum videritis nubem orientem ab occasu, statim dicitis, nimbus venit :* Lorsque vous voïez un nuage se former du côté du Couchant, vous dites que la pluïe viendra bien-tôt. *V.* NIMBUS. Apoc. 21. 13. Jos. 1. 4. Zach. 8. 7. D'où vient cette façon de parler, *A solis ortu usque ad occasum*, pour marquer toutes les parties du monde. Ps. 49. 2. Ps. 106. 3. Ps. 112. 3. Mal. 1. 11.

3°. Tenebres, nuée obscure. Ps. 67. 5. *Qui ascendit super occasum :* Dieu est representé comme élevé & monté sur une nuée obscure & tenebreuse, parce qu'il nous est invisible, & qu'il habite une lumiere inaccessible. Le mot Hebreu *Araboth*, signifie trois choses ; 1°. soir, *ou* tenebres ; 2°. solitude ; 3°. le plus haut des cieux. L'Interprete Latin qui a suivi les Septante, a pris ce mot dans la premiere signification. *V.* ASCENDERE.

4°. La mort, le decès. Eccl. 2. 15. *Si unus & stulti & meus occasus erit, quid mihi prodest quod majorem sapientiæ dedi operam?* Si je dois mourir aussi bien que l'insensé, que me servira de m'être plus appliqué à la sagesse ? Συνάντημα, Eventus.

OCCIDENS, TIS ; δυσμαί.

1°. L'Occident, la partie Occidentale du monde. Ps. 102. 12. *Quantum distat ortus ab Occidente, longè fecit à nobis iniquitates nostras :* Autant que l'Orient est éloigné du Couchant, autant il a éloigné de nous nos iniquités. Ps. 74. 7. Gen. 12. 8. Exod. 10. 19. &c. D'où vient cette façon de parler, *Ab Oriente usque ad Occidentem :* Dans toute l'étenduë de la terre. Matth. 24. 27. Isa. 45. 6. *Qui ab ortu solis & qui ab Occidente :* Depuis le lever du soleil jusqu'au Couchant. Et cette autre, *Ab Oriente & Occidente :* De toutes les parties du monde qui sont designées par les deux principales. Matth. 8. 11. Luc. 13. 29. *Ab Oriente & Occidente venient.* Isa. 59. 19.

2°. La ville de Jerusalem & la Judée qui étoit à l'Occident de la Perse. Bar. 4. 37. *Veniunt collecti ab Oriente usque ad Occidentem :* Voici vos enfans qui reviennent tous ensemble de l'Orient jusqu'à l'Occident : Les Juifs qui retournoient de la captivité, sont venus de la Medie, de la Perse & de Babylone, qui sont des pays Orientaux à l'égard de la Judée. Ainsi, Judith. 2. 5. *Regnum Occidentis :* Ce sont la Judée & les pays d'alentour à l'égard de l'Assyrie ou de la Perse. Dan. 8. 4. *Voiez* VENTILARE.

3°. L'Arabie Deserte. Jer. 25. 24. *Cunctis Regibus Occidentis :* A tous les Rois d'Occident ; Heb. *Miscellanea turba.* Σύμμικτοι, Miscellanei

OCCIDENTALIS, E ; ὁ, ὁ ἐπὶ δυσμῶν.

Occidental, du côté du Couchant. Deut. 11. 24. *A flumine magno Euphrate usque ad mare Occidentale erunt termini vestri :* Les confins de votre pays seront depuis le grand fleuve d'Euphrate, jusqu'à la mer d'Occident : Cela ne s'est accompli que sous David & Salomon ; la mer d'Occident, & la mer Mediterranée qui est à l'Occident de la Judée. Exod. 26. 22. c. 36. 32. *Gr.* πρὸς θάλασσαν, *versus mare.*

OCCIDERE ; ἀποκτείνειν.

De *cadere.*

1°. Tuer, faire mourir ; Soit de mort violente. Eccl. 3. 3. *Tempus occidendi :* Il y a tems de tuer, *ou* dans les guerres justes, *ou* en punissant les coupables. Matth. 10. 28. *Nolite timere eos qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere :* Ne craignez point ceux qui tuent le corps, & qui ne peuvent tuer l'ame. c. 14. 5. c. 21. 35. Luc. 15. 23. &c. Ainsi, 1. Mac. 2. 25. *Sed & virum quem Rex miserat, occidit in ipso tempore :* Mathatias tua aussi l'Officier que le Roi Antiochus avoit envoïé pour

contraindre les Juifs de facrifier : Dieu avoit ordonné à fon peuple de tuer ceux qui voudroient leur perfuader de facrifier aux idoles. Deut. 13. 6. &c. Mathatias fe fouvint de ce commandement en cette rencontre. La circonftance de tems ne permettoit pas qu'il fît punir juridiquement cet impie ; ainfi étant comme le premier da la ville, & aïant même l'autorité comme Prêtre de la premiere famille Sacerdotale, il voulut faire en cela un exemple éclatant de la rigueur de la Loi, & étonner tous les autres prevaricateurs ; Soit de peine d'efprit. Eccli. 30. 25. *Multos occidit triftitia:* La triftefle en a tué plufieurs. Sap. 11. 10.

La mort violente s'attribuë aux plantes auffibien qu'aux animaux, parce qu'elles vivent à leur maniere. Pf. 77. 47. *Occidit in grandine vineas eorum:* Il fit mourir leurs vignes par la grêle. Ainfi Virgile dit, 4. Georg. *Interfice meffes.*

2°. Immoler, tuer en facrifice. Levit. 17. v. 3. 5. *Homo quilibet de domo Ifrael, fi occiderit bovem aut ovem five capram in caftris vel extra caftra, & non obtulerit ad oftium tabernaculi... fanguinis reus erit:* Si un homme de la maifon d'Ifraël, quel qu'il puiffe être, aïant tué un bœuf ou une brebi, ou une chévre dans le camp ou hors le camp, ne la prefente pas à l'entrée du tabernacle pour être offerte au Seigneur, il fera coupable du meurtre : On devoit punir felon la Loi celui qui tuoit un bœuf ou une brebi, comme un meurtrier, parce que ufurpant la fonction que Dieu a voulu donner aux Prêtres feuls, il répandoit de fon propre mouvement un fang qui tenoit la place du fang des hommes qui auroit dû être répandu pour punir leurs pechés. Luc. 22. 7.

3°. Faire mourir par la potence, pendre. Num. 25. 5. *Occidat unufquifque proximos fuos qui initiati funt Beelphegor:* Que chacun faffe mourir fes plus proches qui fe font confacrés au culte de Beelphegor. Les Interpretes difent que c'eft du même genre de fupplice que dans le verfet precedent, v. 4.

4°. Bleffer, offenfer quelqu'un de quelque maniere que ce foit, foit par le meurtre, foit par les outrages, ou les autres injures. Exod. 20. 13. *Non occides.* Deut. 5. 17. Marc. 10. 19. Luc. 18. 20. Rom. 13. 9. Jac. 2. 11. (Matth. 5. 22. 1. Joan. 3. 15.) Ce precepte ne s'entend que des hommes, foit de notre prochain, foit de nous-mêmes.

5°. Perdre, ruiner, exterminer. 1. Reg. 2. 25. *Non audierunt vocem patris fui, quia voluit Dominus occidere eos:* Dieu vouloit les perdre en ne leur donnant point les fecours qui leur auroient été neceffaires, ce que d'ailleurs ils meritoient par leur dereglement.

6°. Tourmenter, affliger. Pf. 77. 34. *Cum occideret eos, quærebant eum:* Lorfqu'il les affligeoit, ils le recherchoient. Ifa. 27. 1. Ofée. 6. 5. Eccl. 3. 3. *Tempus occidendi, tempus fanandi:* Il y a un tems d'affliger, & il y a un tems de confoler : Ce que d'autres expliquent dans la fignification propre, pour marquer qu'il n'y a rien de ftable & d'affuré dans la vie. Prov. 21. 25. *Defideria occidunt pigrum:* Le pareffeux fe tourmente en lui même pour executer les bons defirs qu'il a, mais il n'a pas le courage de les accomplir.

7°. Faire mourir d'une mort fpirituelle ; Soit en mauvaife part, en ôtant à l'ame fa vie qui eft la grace de Dieu. Rom. 7. 11. *Peccatum occafione acceptâ per mandatum, feduxit me & per illud occidit:* Le peché ; *c'eft-à-dire,* la concupifcence qui s'eft irritée contre le commandement qui lui a été donné pour la guerir, m'a trompé & m'a donné la mort. 2. Cor. 3. 6. *Littera occidit:* Le commandement de la Loi qu'il falloit executer à la rigueur, irritant la convoitife par occafion, donnoit la mort à l'ame deftituée du fecours de la grace. Sap. 1. 11. *Os quod mentitur occidit animam:* La bouche qui ment tuë l'ame. Matth. 10. 28. *Animam non poffunt occidere:* Ils ne peuvent point tuer l'ame, foit parce qu'elle eft immortelle, foit parce qu'ils ne peuvent ôter à l'ame la vie de la grace, ni la damner.

Soit en bonne part, en tuant dans l'ame les paffions qui y regnent & qui lui donnent la mort. Act. 10. 13. c. 11. 7. *Surge Petre, occide & manduca:* S. Pierre reçoit ordre de Dieu de faire mourir dans les Gentils, reprefentés par ces bêtes immondes, les vices & les paffions, pour les rendre femblables à lui-même, comme il arrive aux viandes par la manducation. *Aug.* C'eft ainfi que faint Gregoire de Nyffe explique le paffage de l'Ecclefiafte, c. 3. 3. *Tempus occidendi,* Hom. 6. in Eccl.

OCCIDERE.

De *cadere.*

Tomber, mourir.

Se coucher, en parlant du Soleil. Ephef. 4. 26. *Sol non occidat fuper iracundiam veftram:* Faites en forte que votre colere foit tout-à-fait éteinte avant que le Soleil fe couche. 1. Mac. 10. 50. c. 12. 27. Marc. 1. 32. Luc. 4. 40. Ce mot fe dit du Soleil ; parce qu'il femble qu'il tombe & qu'il fe couche dans la mer, lorfqu'il fe retire de notre hemifphere ; De-là viennent ces façons de parler metaphoriques, *Non occidet ultrà fol tuus:* Votre profperité fubfiftera toûjours, au lieu que quand le Soleil fe couche à quelqu'un, c'eft qu'il tombe de l'état heureux où il étoit, dans une grande mifere. Jerem. 15. 9. Amos. 8. 9. *V.* SOL, & MERIDIES.

OCCISIO, NIS ;

1°. Meurtre, maffacre, tuërie, carnage. Ifa. 53. 7. Act. 8. 32. *Sicut ovis ad occifionem ducetur:* Notre Sauveur s'eft laiffé conduire à la mort comme une brebi que l'on va égorger. c. 14. 21. Jerem. 15. 3. De-là viennent ces Hebraïfmes, *Occifio gladii:* Meurtre qui fe fait par l'épée. Hebr. 11. 37. *Gladius occifionis:* Une épée preparée pour faire un grand carnage. Ezech. 21. 14. *Oves,* ou *pecora occifionis:* Bêtail deftiné à la Boucherie. Pf. 43. 22. Rom. 8. 36. Zach. 11. v. 4. 7. (*Dies occifionis:* Jour de carnage & d'une grande défaite. Ezech. 7. 7. *Propè eft dies occifionis.* V. n. 2.) *Vallis occifionis.* *V.* VALLIS. *Dare in occifionem:* Expofer au carnage, faire paffer au fil de l'épée. Ifa. 34. 2. *Defcendere in occifionem:* Mourir par le fil de l'épée. Jer. 48. 15. c. 50. 27.

2°. Sacrifice folemnel, où l'on tuë beaucoup de victimes. Jer. 12. 3. *Sanctifica eos in die occifionis:* Preparez-les pour le jour auquel ils doivent être égorgés. *V.* SANCTIFICARE. Jac. 5. 5. *Enutriftis corda veftra : (Gr. ficut) in die occifionis:* Vous vous êtes remplis de viandes, comme aux feftins des facrifices folemnels.

OCCLUDERE. *V.* CLAUDERE.

Fermer, boucher. Gen. 19. 6. *Poft tergum occludens oftium:* Aïant fermé la porte derriere lui. De ce mot vient cette expreffion figurée, *Occludere os:* Fermer la bouche, ôter l'ufage de la parole. 1. Mac. 9. 55.

Adaperire, Heb. *Sagar* Claudere ita & Syriacè, & Arabicè

OCCULTARE. *V.* ABSCONDERE.

D'*occulere,* de *ob,* & de *culere,* qui vient de l'Hebreu *Chalá,* cacher.

1°. Cacher, couvrir. Heb. 11. 23. *Fide Moyfes natus occultatus eft:* C'eft par la foi qu'après que Moïfe fut né, fon pere & fa mere le cacherent. Tob. 2. v. 5. 9. Jer. 23. 24. 2. Mac. 12. 37. Luc. 1.

24. Ainsi, *Occultare ab aliquo* : Retirer de la vûë ou de la presence de quelqu'un. 2. Mac. 14. 30. *Occultavit se à Nicanore* : Judas Machabée se retira de la presence de Nicanor. De-là, *Non occultatum esse ab aliquo* : Estre découvert & exposé à la vûë de quelqu'un. Psal. 138. 15. *Non est occultatum os meum à te*: Nul de mes os ne vous est caché. *V.* Os. Jer. 16. 17.

2°. Tenir secret, ne pas découvrir. Deut. 13. 8. *Neque parcat ei oculus tuus ut miserearis & occultes eum*: Ne soiez touché d'aucune compassion sur son sujet; ne l'épargnez point; ne tenez point secret ce qu'il vous aura dit; *ou bien*, ne le tenez point caché lui-même. Ainsi, Ps. 77. 4. *Non sunt occultata à filiis eorum*: Ils n'ont point caché à leurs enfans les grandes choses que Dieu a faites.

OCCULTUS, A, UM. *V.* ABSCONDITUS.

1°. Caché, couvert, secret. Matth. 10. 26. *Nihil est...occultum quod non sciatur* : Il n'y a rien de secret qui ne doive être connu. C'est une maniere de proverbe, pour marquer qu'il ne faut point perdre courage dans la persecution; parce qu'enfin on reconnoîtra notre innocence, aussi-bien que la malice de nos persecuteurs; mais ce même proverbe se dit pour marquer qu'il faut faire part aux autres des lumieres que l'on a reçuës en particulier. Marc. 4. 22. Luc. 8. 17. *V.* OPERTUM. Tob. 12. 11. *Non abscondam à vobis occultum* : Je ne vous celerai point un secret. 1. Mac. 1. 24. 2. Mac. 1. 16. c. 12. 41.

2°. Qui se cache, qui est secret. Joan. 19. 38. *Eò quod esset Discipulus Jesu, occultus autem propter metum Judæorum*: Joseph d'Arimathie étoit Disciple de JESUS; mais en secret, parce qu'il craignoit les Juifs.

OCCULTA, ORUM; ἀπόκρυφα.

1°. Choses cachées. Eccli. 42. 19. *Revelans vestigia occultorum* : Dieu découvre ce qui est de plus caché.

2°. Lieux secrets, retraites. Job. 20. 26. *Omnes tenebræ absconditæ sunt in occultis ejus*: Quelque part qu'il se retire, il ne trouvera que tenebres & miseres. 1. Mac. 2. 41. *Mortui sunt.....in occultis* : Nos freres sont morts dans les lieux secrets, & dans les retraites.

3°. Lieux inaccessibles & hors de la vûë des hommes. Job. 28. 18. *Trahitur sapientia de occultis*: La Sagesse se tire des tresors celestes & du sein du Pere des lumieres; *Hebr.* L'acquisition de la Sagesse est préferable aux perles & aux pierres précieuses.

4°. Mysteres secrets & divins. Psal. 9. 1. *Pro occultis Filii*: Pour les secrets du Fils : on l'entend des secrets jugemens du Fils de Dieu sur la délivrance de l'Eglise; d'autres croïent que le mot, *occulta*, est un nom d'instrument de musique, ou un air sur lequel se chantoit ce Pseaume; & que *Filius*, Hebr. *Ben*, est le nom propre du Musicien, qui le devoit chanter : ce même mot *Halamoth*, est rendu par celui d'*arcana*. Ps. 45. 1. 1. Par. 15. 20. Ps. 50. 8. *Occulta sapientiæ tuæ* : Dieu avoit revelé à David ses mysteres. Eccli. 39. 3.

5°. Embuscades, lieux couverts & propres à dresser des embûches. Psal. Heb. 10. 8. *Sedet in insidiis cum divitibus in occultis, ut interficiat innocentem*: Le pecheur se tient assis en embuscade avec les riches dans des lieux couverts, afin de tuer l'innocent. Ps. 63. 5.

6°. Pechés secrets, fautes cachées; soit celles que ceux qui les commettent, ne connoissent pas eux-mêmes. Ps. 18. 13. *Ab occultis meis munda me*: Purifiez-moi des fautes qui me sont cachées. 1. Cor. 14. 25. Soit celles qu'ils cachent. Rom. 2. 16. *Cum judicabit Deus occulta hominum* : Lorsque Dieu jugera des fautes les plus secrettes des hommes. 1. Cor. 4. 5. 2. Cor. 4. 2. *V.* ABDICARE.

7°. Beauté interieure de l'ame, qui consiste dans les vertus & les dons spirituels. Cant. 6. 6. *Sic gena tua absque occultis tuis* : La beauté interieure de l'Epouse est incomparablement plus grande que celle qui paroît au dehors, exprimée par ces mots, *gena tua*, & comparée à l'écorce d'une pomme de grenade. Cela s'entend sur tout de l'Eglise. c. 4. v. 1. 3. *Absque eò quòd intrinsecùs latet* : Sans ce qui est caché au dedans; *c'est-à-dire*, sans votre beauté interieure; dans tous ces endroits l'Hebreu porte, *Intrà comam tuam*, ou *velum tuum* : Ce que l'on entend à la lettre de la beauté des yeux qui brillent sous son voile.

IN OCCULTO; ἐν κρυπτῷ, κρυφῇ

1°. Secrettement, en secret, en cachette. Ephes. 5. 12. *Quæ enim in occulto fiunt ab ipsis, turpe est & dicere* : La pudeur ne permet pas seulement de dire ce que ces personnes font en secret. Joan. 7. v. 4. 10.

2°. En particulier. Joan. 18. 20. *In occulto locutus sum nihil* : JESUS-CHRIST n'avoit rien dit en particulier qu'il ne voulût bien qui fût publié.

3°. Dans les entrailles. Ps. 138. 15. *Non est occultatum os meum à te quod fecisti in occulto* : Vous sçavez le nombre de mes os, que vous avez formés dans les entrailles de ma mere.

OCCULTE; λάθρα.

1°. Secrettement, en secret. Gen. 18. 2. *Quæ risit occultè* : Sara rit secrettement. Tob. 2. 4. Eccl. 10. 11. Jer 9. 8. Matth. 1. 19. &c.

2°. En particulier. Tob. 12. 6. *Tunc dixit eis occultè* : Il leur dit en particulier.

OCCUMBERE. *V.* CUBARE.

De *ob* & de *cumbere*, tomber, cheoir.

1° Mourir, soit de mort violente. 2. Reg. 11. 21. *Urias Hethæus occubuit* : Urie Hethéen a aussi été tué. c. 19. 6. Num. 35. 17. Joël. 3. 11. Soit de la mort naturelle. Num. 10. 30.

2°. Se coucher; ce qui se dit du Soleil en plusieurs endroits. Gen. 15. v. 12. 17. *Cumque sol occumberet* : Lorsque le Soleil se couchoit. Levit. 22. 7. Jos. 17. v. 13. 27. &c. D'où vient cette façon de parler figurée. Mich. 3. 6. *Occumbet sol super Prophetas* : Le Soleil sera sans lumiere à l'égard des Prophetes, pour marquer qu'ils ne seront plus favorisés des revelations de Dieu. *V.* SOL.

OCCUBITUS SOLIS; δυσμαί.

Du supin *cubitum*.

1°. Le coucher du Soleil. Gen. 28. 11. *Cùm in eo vellet requiescere post solis occubitum* : Comme il s'y vouloit reposer après le coucher du Soleil. Judic. 14. 18.

2°. L'Occident, le Couchant. Deut. 11. 30. *Post viam quæ vergit ad solis occubitum* : Sur le chemin qui mene vers l'Occident.

OCCUPARE; καταλαμβάνειν.

De *ob*, & de *capere*.

1°. Saisir, surprendre. 3. Reg. 18. 44. *Ne occupet te pluvia* : De peur que la pluïe ne vous surprenne.

2°. Prendre par force, se rendre maître Judic. 3. 28. *Occupaverunt vada Jordanis*: Ils se rendirent maîtres des gués du Jourdain. Num. 32. 41. 4. Reg. 19. 32. Isa. 37. 33.

3°. Tenir, posseder, occuper. Luc. 13. 7. *Ut quid etiam terram occupat* : Pourquoi ce figuier occupe-t-il la terre? ce qui se dit abusivement des choses inanimées. Exod. 27. 18. *In longitudine occupabit atrium cubitos centum* : Le parvis aura cent coudées de long. Judith. 7. 2. Job. 3. 5. c. 4. 13. Isa. 60. 18.

Ainsi,

Detinere. Ainsi, Eccl. 5. 19. *Non satis recordabitur dierum vitæ suæ, eò quòd Deus occupet deliciis cor ejus :* Celui qui use liberalement de ses biens, est tellement satisfait de la joïe que Dieu répand dans son cœur, qu'il arrive à la fin de sa vie sans avoir eu le loisir de craindre la mort.

4°. Emploïer, occuper à quelque chose. 2. Par. 35. 14. *In oblatione holocaustorum & adipum usque ad noctem Sacerdotes fuerunt occupati :* Les Prêtres furent occupés jusqu'à la nuit à offrir les holocaustes & les graisses. Gen. 34. 5. Eccli. 1. 13.

5°. Atteindre, suivre de fort près, presser. Lev. 26. 5. *Vindemia occupabit sementem :* Vos vendanges dureront jusqu'au tems de la semaille, tant sera grande l'abondance & la fertilité de vos vignes. Prov. 14. 13. *Extrema gaudii luctus occupat :* La tristesse succede à la joïe.

6°. Prévenir, anticiper. 2. Reg. 15. 14. *Festinate egredi, ne fortè veniens occupet nos :* Hâtons-nous de sortir, de peur qu'il ne nous prévienne.

Occasione destitui. 7°. Faire manquer l'occasion, en priver. Phil. 4. 10 *Occupati autem eratis :* Vous n'aviez pas l'occasion de m'envoïer ce que vous souhaitiez.

OCCUPATIO, NIS.

1°. Occupation, application d'esprit. Eccl. 1. 13. *Hanc occupationem pessimam dedit Deus filiis hominum ut occuparentur in eâ :* L'occupation que l'on donne à la recherche des connoissances naturelles, est non seulement penible & inquiéte, mais encore mauvaise; parce qu'ordinairement ce n'est qu'une curiosité qui remplit l'esprit de distractions, qui desséche le cœur, & qui fait qu'on s'éloigne de Dieu au lieu d'en approcher.

2°. Occupation fâcheuse, peine, inquiétude. Eccli. 40. 1. *Occupatio magna creata est omnibus hominibus & grave jugum super filios Adam :* Il y a une inquiétude qui a été destinée à tous les hommes, & un joug pesant qui accable les enfans d'Adam. Cette inquiétude naturelle aux hommes, ce sont les passions differentes, & les desirs dont son esprit est agité, qui est un joug pesant qui les accable.

OCCURRERE; ἀπαντᾷν.

De *ob* & de *currere.*

1°. Rencontrer quelqu'un. Marc. 14. 13. *Ite in civitatem & occurret vobis homo lagenam aquæ bajulans :* Allez-vous-en à la ville, vous rencontrerez un homme qui portera une cruche d'eau. Jos. 2. 16. 2. Reg. 2. 13. Luc. 17. 12.

2°. Venir au devant, se presenter à quelqu'un. Marc. 5. 2. Luc. 8. 27. *Occurrit illi vir quidam ; Gr. è civitate :* Il vint au devant de lui un homme qui étoit de cette ville-là. Matth. 8. 28. Luc. 9. 37. Joan. 4. 51.

3°. Marcher contre, s'opposer à quelqu'un, lui resister. Luc. 14. 31. *Quis Rex iturus committere bellum adversùs alium Regem, non sedens prius cogitat, si possit cum decem millibus occurrere ei qui cum viginti millibus venit ad se ?* Qui est le Roi qui se mettant en campagne pour combattre un autre Roi, ne consulte auparavant en repos & à loisir s'il pourra marcher avec dix mille hommes contre un ennemi, qui s'avance vers lui avec vingt mille? Num. 20. 18. c. 21. 33. Deut. 25. 18. c. 29. 7. Et souvent dans les Machabées. Ainsi, s'opposer à Dieu, lui resister en le priant. Isa. 59. 16. *Non est qui occurrat :* Il n'y a personne qui s'oppose à Dieu, en le priant d'arrêter les maux dont il punit les crimes de son peuple. Jer. 27. 18.

Prosperè dirigere. 4°. Secourir quelqu'un, venir à son secours, l'aider. Gen. 24. 12. *Dominus Deus, Domini mei, Abraham, occurre, obsecro, mihi hodiè :* Seigneur, Dieu d'Abraham, mon Maître, secourez-moi aujourd'hui, je vous prie. Jer. 15. 11. Deut. 23. 4. 3. Reg. 2. 7. Isa. 64. 5.

5°. Surprendre quelqu'un, venir tout d'un coup. Deut. 31. 29. *Occurrent vobis mala in extremo tempore :* Beaucoup de maux enfin vous surprendront, & viendront tout d'un coup sur vous. Osée. 13. 8. Eccli. 31. 27. c. 33. 1. Isa. 51. 19.

6°. Parvenir, arriver, se rencontrer. Ephes. 4. 13. *Donec occurramus omnes in unitatem fidei, & agnitionis filii Dei in virum perfectum :* Jusqu'à ce que nous parvenions à l'unité d'une même foi, & d'une même connoissance du Fils de Dieu, à l'état d'un homme parfait : Ces differens degrés dureront dans l'Eglise jusqu'à ce que nous fassions tous profession d'une même foi, & que nos connoissances soient solides & autant accomplies qu'elles peuvent être. Phil. 3. 11. *Si quomodo occurram ad resurrectionem quæ est ex mortuis :* M'efforçant de parvenir en quelque maniere que ce soit à la bienheureuse resurrection des morts. Ce mot marque que les hommes viendront de toutes parts pour se rencontrer tous au lieu où se fera le jugement.

7°. Se hâter, faire quelque chose à tems. 2. Par. 30. 17. *Eò quòd . . . . . immolarent Levitæ Phase his qui non occurrerant sanctificari Domino :* Parce que les Levites immolerent la Pâque pour ceux qui ne s'étoient pas sanctifiés à tems au Seigneur.

8°. Se rencontrer quelque part. Isa. 34. 14. *Occurrent dæmonia onocentauris :* Les demons s'y rencontreront avec les onocentaures.

9°. Faire rencontrer. Gen. 24. 12. *Occurre, obsecro, mihi hodie :* Faites, je vous prie, que je rencontre ce que je demande. Prosperare.

OCCURSARE.

De *ob* & de *cursare.*

Aller au devant, prévenir.

Se rencontrer. 2. Mac. 5. 12. *Jussit militibus interficere nec parcere occursantibus :* Il commanda à ses Soldats de tuer tout, & de n'épargner aucun de tous ceux qu'ils rencontreroient.

OCCURSUS, ûs; ἀπάντησις.

De *cursum.*

1°. Rencontre. Prov. 30. 30. *Leo fortissimus bestiarum ad nullius pavebit occursum :* Le lion ne craint rien, quoi qu'il rencontre.

Egredi, vadere, pergere in occursum : Aller au devant; soit par amitié, soit pour faire violence. Gen. 14. 17. c. 18. 2. c. 24. 65. &c.

2°. Objet qui se presente. Eccli. 19. 26. *Ab occursu faciei cognoscitur sensatus :* On discerne à l'air du visage l'homme de bon sens.

3°. Abord, entrevûë. 2. Mac. 14. 30. *Machabeus videns secum austeriùs agere Nicanorem, & consuetum occursum ferociùs exhibentem :* Machabée s'étant apperçu que Nicanor le traitoit plus durement qu'à l'ordinaire, & que lorsqu'ils s'abordoient, il lui paroissoit plus fier qu'il n'avoit accoûtomé.

4°. Incursion, attaque violente. 3. Reg. 5. 4. *Non est Satan neque occursus malus :* Il n'y a plus d'ennemi qui inquiéte mon peuple.

5°. Course, tour, revolution. Ps. 18. 7. *Occursus ejus usque ad summum ejus :* Le Soleil part d'un bout du ciel, & continuë son tour jusqu'à l'autre. Heb. Circuitus.

6°. Secours, aide. Ps. 58. 6. *Exurge in occursum meum :* Venez à mon secours.

OCHOZATH, Heb. *Possessio.*

Favori d'Abimelech Roi de Gerare. Genes. 26. 26. *Abimelech, Ochozath amicus ejus.* V. PRONUBUS.

OCHOZIAS, æ, Heb. *Possessio Domini.*

1°. Fils d'Achab Roi d'Israël. 3. Reg. 22. 40. *Dormivit Achab cum patribus suis & regnavit Ochozias filius ejus pro eo:* Achab dormit avec ses peres, & Ochozias son fils regna en sa place. v. 50. 52. 4. Reg. 1. 2. 2. Par. 20. 35. Ce Prince imita les impietés de ses prédecesseurs, Achab & Roboam, Etant tombé d'une galerie de son palais, & s'étant fort dangereusement blessé, il envoïa consulter Belzebub, dieu d'Accaron: Elie l'en reprit severement, & lui declara qu'il ne releveroit point de sa maladie: Son frere Joram lui succeda, l'an 3138.

2°. Fils de Joram Roi de Juda. 4. Reg. 8. 24. *Anno duodecimo Joram filii Achab, regis Israel, regnavit Ochozias, filius Joram, Regis Juda:* La douziéme année de Joram, fils d'Achab Roi d'Israël, Ochozias, fils de Joram Roi de Juda, commença à regner. c. 9. v. 16. 21. &c.

Cet Ochozias, fils de l'impie Athalie, étant venu visiter Joram Roi d'Israel son oncle maternel; il y arriva au tems que Jehu qui devoit détruire la race d'Achab, vint tuer le même Joram; comme il vouloit s'enfuir pour éviter un pareil traitement: Jehu le poursuivit, & le perça d'un coup de fléche, dont il expira un peu aprés.

Il faut remarquer ceci dans le deuxiéme des Paralipomenes, c. 22. 2. Ochozias, fils de Joram Roi de Juda, avoit 42. ans quand il commença à regner. Cependant, c. 21. 20. du même Livre, il est dit que Joram avoit 32. ans quand il monta sur le trône de Juda, & regna huit ans, qui font quarante ans. Ainsi Ochozias auroit été plus âgé que son pere: l'Hebreu s'accorde avec notre Vulgate en cet endroit; mais dans le quatriéme des Rois, ch. 8. 26. le texte de notre Vulgate, l'Hebreu, les Septante, le Syriaque & l'Arabe, portent que quand Ochozias commença son regne, il n'avoit que 22. ans: On peut croire que les premiers exemplaires dans l'Hebreu ont été alterés par la faute des copistes. Quelques Interpretes ont tâché d'expliquer cette contradiction, en disant qu'Ochozias fils de Joram avoit gouverné le Roïaume du vivant de son pere, pendant vingt ans, qui sont compris dans les quarante-deux ans, où il commença à regner seul. Mais il est difficile d'accorder cela avec ce qui est dit, 2. Par. 22. 1. qu'Ochozias étoit le plus jeune des fils de Joram.

OCHRAN, Hebr. *Turbidus.*

Pere de Phegiel. Num. 1. 13. c. 2. 27. &c.

OCREÆ, ARUM; κνημῖδες.

Du mot *ocris*, lieu rude, raboteux, à cause de l'inegalité du cuir des bottes.

Cuissarts, bottes. 1. Reg. 17. 6. *Ocreas æreas habebat in cruribus:* Il portoit des cuissarts sur les cuisses.

OCTAVUS, A, UM; ὄγδοος. *V.* OCTO.

1°. Huitiéme. Gen. 21. 4. *Et circumcidit eum octavo die:* Il le circoncit le huitiéme jour: C'étoit aussi le huitiéme jour que l'on pouvoit offrir en sacrifice les animaux. Exod. 21. 30. *Die octavâ reddes illum mihi:* Vous me l'offrirez le huitiéme jour. Levit. 9. 1. c. 12. 3. &c.

2°. *Octava, æ*, nom d'instrument de musique à huit cordes. 1. Par. 15. 21. *In cytharis pro octavâ canebant:* Ils chantoient sur des harpes, sur des instrumens de musique à huit cordes. Ps. 6. 1. Ps. 11. 1. *In finem, pro octavâ:* Pour la fin, pour l'octave; Ce titre est donné à ces Pseaumes, parce qu'ils se chantoient sur cet instrument à huit cordes; *ou*, c'étoit un chant où l'octave dominoit. Les saints Interpretes l'ont entendu de la resurrection qui sera comme le huitiéme jour, après que tout le tems de cette vie se sera passé dans une revolution continuelle des sept jours de la semaine.

OCTAVUS-DECIMUS, A, UM; ὄγδοος καὶ δέκατος.

Dix-huitiéme. 3. Reg. 15. 1. 4. Reg. 22. 3. &c.

OCTINGENTI, Æ, A; ὀκτακόσιοι.

Huit cens. 2. Reg. 23. 8. *Octingentos interfecit impetu uno:* Hadino Hesnite, le premier d'entre les trois les plus vaillans, tua huit cens hommes en une seule bataille. 2. Reg. 24. 9. *Inventa sunt de Israel octingenta millia virorum fortium:* Il se trouva d'Israël huit cens mille hommes, vaillans & propres à la guerre. Mais 1. Par. 21. 5. *Inventus est omnis numerus Israel, mille millia, & centum millia virorum educentium gladium:* Il se trouva onze cens mille hommes d'Israël, tous gens capables de porter les armes: Ce qu'on peut accorder en disant, qu'il y avoit huit cens mille hommes des plus braves, & le reste des Soldats ordinaires. Gen. 5. v. 4. 5. 10. 3. &c.

OCTO; ὀκτώ.

1°. Huit, le nombre de huit. Luc. 2. 21. *Postquam consummati sunt dies octo:* Hebraïsme, pour le huitiéme jour. *V.* CONSUMMARE, COMPLERE, c. 9. 28. Gen. 17. 11. c. 22. 23. 1. Petr. 3. 20. &c. 4. Reg. 8. 17. *Octo annis regnavit in Jerusalem:* Joram fils de Josaphat, regna huit ans dans Jerusalem: il regna avec Josaphat son pere, depuis la cinquiéme année de son regne; & il commença à regner seul la cinquiéme année de Joram Roi d'Israël. *Synops.* 2. Par. 36. 9. *Octo annorum erat Joachin cum regnare cœpisset:* Mais 4. Reg. 24. 8. *Decem & octo annorum erat Joachin cùm regnare cœpisset:* Joachin avoit dix-huit ans quand il commença à regner seul; & n'en avoit que huit quand il commença de regner du vivant de son pere, & du commencement de la captivité où les tenoit Nabuchodonosor. *Usser.*

2°. Un nombre indéfini, qui signifie plusieurs. Eccl. 11. 2. *Da partem septem, nec non & octo:* Faites-en part à sept & à huit personnes; *c'est-à-dire*, répandez vos aumônes sur plusieurs; donnez à tous ceux qui vous demandent; soit qu'ils soient, ou sept ou huit, ou plus, que le grand nombre des miserables qui implorent votre assistance, n'attiedisse point votre charité. Mich. 5. 5. *Septem & octo* i. e. *plurimos.*

OCTOGENARIUS, I; ὀγδοήκοντα ἐτῶν.

Octogenaire, âgé de quatre-vingts ans. 2. Reg. 19. v. 32. 35. *Octogenarius sum hodie:* J'ai quatre-vingt ans. *V.* BERZELLAI.

OCTOGESIMUS, A, UM; ὀγδοηκοστός.

Du nombre de quatre-vingt. 3. Reg. 6. 1. 2. Mach. 1. 10.

OCTOGINTA; ὀγδοήκοντα.

Quatre-vingt. Ps. 89. 10. *In potentatibus octoginta anni:* Les plus forts vivent jusqu'à quatre-vingts ans. *V.* POTENTATUS. Gen. 5. 25. Luc. 2. 37. c. 16. 7. &c.

OCULUS, I; ὀφθαλμός.

Du Grec ὄκταλλος, chès les Doriens.

1°. L'œil. 1. Cor. 12. v. 16. 17. 21. *Si totum corpus oculus, ubi auditus?* Si tout le corps étoit œil, où seroit l'oüie? Matth. 5. 38. c. 9. v. 29. 30. c. 18. 60. &c. De ce mot viennent plusieurs façons de parler figurées, *Aperire oculos.* Voïez APERIRE; *Annuere oculis.* V. ANNUERE.

Attollere, levare, ou *sublevare oculos.* V. LEVARE.

Illuminare oculos. V. ILLUMINARE.

Oculo ad oculum videre, ou *oculis videre:* Voir clairement de ses propres yeux. Isa. 52. 8. Ezech. 40. 4. c. 44. 5.

Oculis videre, ou *considerare :* Voir ce que l'on souhaite, sa propre sureté. Ps. 90. 8. *Verumtamen oculis tuis considerabis :* Vous verrez la perte de vos ennemis. Psal. 34. 21. *Euge, euge, viderunt oculi nostri :* Courage, courage, nos yeux ont vû à la fin ce qu'ils souhaitoient. *V.* Despicere.

Ad oculum servire : Ne servit un Maître avec soin, que quand on en est vû, *ou*, le servir seulement, pour avoir ses bonnes graces. Coloss. 3. 22. A quoi se rapporte ceci, Ps. 122. 2. *Sicut oculi servorum in manibus dominorum suorum, &c.* Les yeux des Serviteurs sont entre les mains ou au pouvoir des maîtres, quand ils sont attentifs à tout ce qu'ils leur commandent. Ainsi, *Oculi alicujus ad Deum ;* se dit de ceux qui regardent Dieu continuellement, & qui dépendent de lui en tout. Ps. 122. 2. Psal. 140. 8. Ainsi, 3. Reg. 9. 3. *Erunt oculi mei & cor meum ibi cunctis diebus :* Mes yeux & mon cœur s'y appliqueront toûjours ; cette maison sainte me sera tres-chere. C'est Dieu même qui parle, 2. Par. 7. 16. *V.* Permanere.

Oculum esse cæco : Servir d'yeux aux aveugles ; c'est leur servir de guide ; & en general, c'est avoir compassion des affligés, & les secourir dans leurs besoins. Job. 29. 15. *Oculus fui cæco :* J'ai servi d'œil à l'aveugle. Ainsi, ceux qui sont établis pour la conduite des autres, sont marqués par leurs yeux. 1. Cor. 12. v. 17. 21. *Si totum corpus oculus, ubi auditus?* Si tout le corps étoit œil, où seroit l'oüie ; parce que les yeux nous sont fort précieux & fort chers, ils marquent les choses que nous cherissons le plus. Matth. 18. 9. c. 5. 29. Marc. 9. 46. *Si oculus tuus scandalizat te :* Si votre œil vous est un sujet de scandale. *V.* Eruere. Gal. 4. 15.

Eruere oculos alicui : Arracher les yeux à quelqu'un : ce qui se dit metaphoriquement de ceux avec qui l'on traite comme avec des aveugles & des gens sans jugement. Num. 16. 14. *An & oculos nostros vis eruere?* Est-ce que vous nous voulez aussi arracher les yeux ?

In oculis esse : C'est *videri, apparere.* Matth. 21. 42. *Est mirabile in oculis nostris*, i. e. *nobis videtur :* Cela nous paroît surprenant. Job. 19. 15. *Quasi peregrinus fui in oculis eorum :* Je leur paroissois comme étrangere.

Ponere manum super oculos ; i. e. *claudere oculo. :* Fermer les yeux aux mourans ; c'est un dernier devoir que l'on rend à ses proches qui expirent. Gen. 46. 5. *Joseph ponet manus suas super oculos tuos :* Joseph vous fermera les yeux à votre mort : C'étoit une ceremonie en usage chés le Hebreux, les Grecs & les Romains. *Ponere oculos super aliquem. V.* Ponere.

2°. La vûë ; soit qu'on l'entende de la faculté de voir. Isa. 48. 8. *Educ foras populum cæcum & oculos habentem :* Faites sortir dehors un peuple qui est aveugle, quoi-qu'il ait des yeux. Ce peuple sont les Juifs, qui étant volontairement aveugles, pour ne point voir la lumiere qui leur a été presentée, ont été reprouvés & chassés dans les tenebres exterieures. (Matth. 8. 12.) Soit qu'on l'entende de la vûë actuelle. Ps. 37. 11. *Lumen oculorum meorum non est mecum :* Ma vûë me quitte : ce qui marque un grand abbatement, à cause des maux que l'on souffre. Ps. 68. 5. 1. Reg. 14. 27. 29. *V.* Illuminare. Zach. 9. 1. *Domini est oculus hominis & omnium tribuum Israel :* Les yeux du Seigneur sont ouverts sur tous les hommes, & sur toutes les Tribus d'Israël ; *Gr.* ἐφορᾷ, *inspicit.*

3°. La vûë, la presence. Prov. 3. 21. *Ne effluant hæc ab oculis tuis :* Que ces choses vous soient toûjours presentes. c. 4. 21. Amos. 9. 3. Isa. 1. 16. D'où vient,

Ante oculos, in oculis : En presence, à la vûë, ouvertement. Prov. 1. 17. *Frustrà jacitur rete ante oculos pennatorum :* C'est en vain qu'on jette le filet devant les yeux de ceux qui ont des aîles. Isa. 52. 10. *In oculis omnium gentium :* En presence de toutes les nations. Job. 40. 19. 2. Reg. 12. 11. *In oculis solis :* A la vûë du Soleil, publiquement. *V.* n. 6. Ainsi, *Facere malum in oculis Dei :* Faire mal en presence de Dieu, & sans acun respect pour lui.

4. La vûë, l'apparence exterieure, l'air, la mine, la contenance. Ps. 6. 7. *Turbatus est à furore oculus meus :* Je suis tout decontenancé par le trouble que me cause l'indignation que j'ai du mauvais traitement de mes ennemis. v. 7. Ps. 20. 10. Ps. 29. 11. *Conturbatus est in irâ oculus meus, anima mea & venter meus :* Mon œil, mon ame & mes entrailles sont toutes troublées par la colere ; *ou* de Dieu, qui paroissoit être en colere contre lui ; *ou* de la fureur de ses ennemis. Ainsi, les yeux qui marquent la disposition de l'ame par l'air & la mine, signifient quelquefois la faveur & la bienveillance. Psal. 32. 18. Psal. 33. 16. 1. Petr. 3. 12. *Oculi Domini super justos :* Le Seigneur tient ses yeux arrêtés sur les justes. Ps. 100. 6. Eccli. 15. 20. Deut. 11. 12. &c. D'où vient, *Aperire, firmare, ponere oculos super aliquem :* Regarder favorablement, faire paroître de la bonté envers quelqu'un. Gen. 44. 21. *Ponam oculos meos super eum.* Ps. 31. 8. Eccli. 17. 7. 3. Reg. 8. 29. Ainsi, *Avertere oculos.* Is. 1. 15. *Auferre.* Job. 36. 7. Retirer, detourner ses yeux.

Quelquefois la colere & l'indignation. Amos. 9. 8. *Ecce oculi Domini Dei super regnum peccans :* Dieu regarde avec colere & indignation tous les Roïaumes qui s'abandonnent au peché. v. 4. *Ponam oculos meos super eos in malum & non in bonum :* J'arrêterai mes yeux sur eux, non pour leur faire du bien, mais pour les accabler de maux. 2. Reg. 22. 28. 4. Reg. 19. 16. Is. 37. 17. &c. Ainsi, *Non parcet oculus*, signifie qu'on traitera en toute rigueur & sans compassion. Deut. 7. 16. c. 13. 8. Ezec. 26. &c.

Quelquefois la fierté, l'insolence. Psal. 17. 28. *Oculos superborum humiliabis :* Vous humilierez les yeux des superbes ; *i. e.* vous abbaisserez la fierté des superbes. Isa. 5. 15.

5°. La providence, la science, la connoissance. Psal. 65. 7. *Oculi ejus super gentes respiciunt :* Les yeux du Seigneur sont appliqués à regarder les nations. 2. Par. 16. 9. Job. 10. 4. Ps. 138. 16. Prov. 15. 3. &c. Ainsi la providence de Dieu est marquée par les sept yeux dont parle Zach. 3. 9. c. 4. 10. Elle est aussi designée par des yeux, Ezech. 1. 18. c. 10. 12. & les yeux dont sont remplis les animaux de l'Apocalipse. c. 4. v. 6. 8. marquent la clarté de leurs connoissances. *V.* Animal. D'où vient cette façon de parler, 2. Par. 7. 16. *Ut permaneant oculi mei & cor meum ibi :* Afin que je regarde toûjours favorablement cette sainte maison. *V.* n. 1.

6°. La personne même qui voit. Job. 7. 7. *Non revertetur oculus meus ut videat bona ;* i. e. *non revertar ut videam bona :* Je ne vois aucun retour pour un tems plus favorable. c. 10. 18. &c. *Utinam consumptus essem ne oculus me videret :* Plût à Dieu que je fusse mort, & que personne ne m'eût jamais vû. c. 29. 11. Matth. 13. 16. Luc. 10. 23. 1. Cor. 2. 9. Apoc. 1. 7. &c. D'où vient, *Invenire gratiam in oculis, ante oculos, apud oculos alicujus ;* i. e. *apud aliquem :* Acquerir les bonnes graces de quelqu'un. Ruth. 2. v. 10. 13. 1. Reg. 1. 28. c. 27. 5. &c. Ainsi, *Oculus malus*, ou *nequam*, signifie,

1°. Un envieux. Matth. 20. 15. *An oculus tuus nequam est quia ego bonus sum?* Estes-vous envieux & jaloux de ce que je suis bon? *i.e.* de ce que par grace j'accorde la même paï à ceux qui n'ont commencé à travailler que vers l'onzième heure, qu'à vous qui avez commencé dès la premiere heure. Eccli. 14. 18. Au contraire, *Oculus bonus*: Une ame liberale. Eccli. 35. 12. Prov. 2. 2. *Qui pronus est ad misericordiam*; Hebr. *vir boni oculi*.

2°. L'homme chiche & avare. Eccli. 14. v. 9. 10. *Oculus malus ad mala*: L'homme avare ne rend qu'au mal, ne se porte qu'aux usures & aux gains injustes. c. 31. v. 14. 15. *Oculus nequam*, chés les Hebreux est le caractere de l'envieux, qui se prend aussi pour l'avare. Prov. 23. 6. *Ne comedas cum homine invido*; Hebr. *ne comedas panem oculi nequam*: Ne mangez pas avec un homme envieux; parce que l'avare envie à soi & aux autres l'usage du bien present. *V.* NEQUAM.

7°. L'esprit, l'intelligence, la raison Gen. 3. 7. *Aperti sunt oculi amborum*: Leur esprit fut ouvert. *V.* APERIRE. Num. 24. 3. Deut. 16. 19. c. 29. 4. Eccli. 20. 31. Ps. 6. 8. Ps. 12. 4. &c. *V.* ILLUMINARE, Ainsi, *Absconditum ab oculis*: Ce que l'on ne comprend pas. Luc 19. 42. Ce que l'on oublie. Isa. 65. 16. De-là vient, *Oculis videre*: Estre éclairé, avoir l'intelligence. Matth. 13. 15. Joan. 6. 10. *V.* VIDERE, n. 13.

8°. Le jugement, le sentiment de l'esprit. Eccl. 2. 14. *Sapientis oculi in capite ejus*: Les yeux du Sage sont à sa tête; *c'est-à-dire*, qu'il ne se conduit point à l'avanture; il sçait où il doit tendre, & ce qu'il doit faire. Matth. 6. 22. Luc. 11. 34. *V.* COR.

De-là vient, *Ante oculos*, ou *in oculis alicujus*: Au jugement & selon le sentiment de quelqu'un. 2. Reg. 6. 22. *Ero humilis in oculis meis*: Je me mépriserai moi-même. c. 21. 25. Ps. 17. 25. Ps. 89. 4. Ps. 117. 23. Matth. 21. 42. Marc. 12. 11. Ainsi, *Placere, displicere*; *bonum* ou *malum esse*; *facile*, ou *difficile esse in oculis alicujus*: C'est-à-dire, à son jugement. 1. Reg. 3. 18. c. 8. 6. c. 14. v. 36. 40. Zach. 8. 6. &c.

9°. La figure, la ressemblance, ce qui represente, comme toutes choses sont representées dans l'œil. Zach. 5. 6. *Hæc est oculus eorum in universâ terrâ*: Cette vision de ce vase represente ceux qui sont dans toute la terre. *V.* AMPHORA.

10°. La convoitise. Eccl. 4. 8. *Nec satiantur oculi ejus divitiis*. Prov. 27. 20. Comme l'œil ne se rassasie point de voir. Eccl. 1. 8. La convoitise de l'avare est aussi insatiable de richesses. Gen. 37. 7. Job. 31. 1. Prov. 23. 33. Ezech. 13. 16. 1. Joan. 2. 16. &c. D'où vient, *Oculi pleni adulterii*. 2. Petr. 2. 14. *Oculi fornicantes*. Ezech. 6. 9. & Isa. 3. 16. *Nutibus oculorum ibant*: Ce qui marque les regards volages & lascifs. Ainsi, parce que toutes les passions se remarquent sur les yeux, ce mot signifie les differentes affections de l'ame. Job 15. 12. Prov. 6. 13. Job. 31. 16. Eccl. 2. 10 &c. D'où vient, *Levare oculos*. V. LEVARE. *Efferre oculos*. D'où vient, *Elati oculi*. V. EFFERRE.

ODAIA, Æ, Heb. *Laus Domini*.

1°. Nom d'homme descendant de Juda. 1. Par. 4. 19. *Et filii uxoris Odaia, sororis Naham*.

2°. Un Levite du tems d'Esdras. 2. Esdr. 9. 5. c. 10. 10. & deux autres de ce nom. v. 13. 18.

ODARES, Æ, Heb. *Laudis canticum*.

Odare, un Chef de l'armée de Bacchides. 1. Mac. 9. 66. *Et percussit Odaren & fratres ejus, & filios Phaseron*: Jonathas défit Odaren & ses freres, & les fils de Phaseron.

ODED, Heb. *Erigens*.

1°. Pere du Prophete Azarias. 2. Par. 15. v. 1. 8.

2°. Un Prophete de ce nom. 2. Par. 28. 9.

ODIA, Heb. *Laus Domini*.

Un Levite. 2. Esd. 8. 7. *V.* ODAIA.

ODISSE, ou ODIRE; μισεῖν.

Du Grec ὀδύω, d'ou vient, ὀδύσσω, *irascor*.

1°. Haïr, avoir de l'aversion. Ps. 138. v. 21. 22. *Nonne qui oderunt te, Domine, oderam?... Perfecto odio oderam illos*: Seigneur, n'ai-je pas haï ceux qui vous haïssoient? J'ai pour eux une aversion extrême. Eccli. 19. 9. *Audiet te, & custodiet te, & quasi defendens peccatum odiet te*: Celui à qui vous découvrirez la faute d'autrui, vous écoutera & vous observera; & faisant semblant d'excuser votre faute, il vous haïra; *autr.* & il se gardera de vous. Ps. 30. 7. Matth. 5. 44. Luc. 1. 71. c. 6. v. 22. 27. &c.

2°. Aimer moins qu'une autre chose, ou qu'une autre personne. Luc. 14. 26. *Si quis venit ad me, & non odit patrem suum, & matrem, & uxorem*: Si quelqu'un vient à moi, & n'aime pas moins son pere, sa mere, & sa femme que moi: Ce qui est rendu en d'autres termes. Matth. 10. 37. *Qui amat patrem aut matrem plusquam me, non est me dignus*: Celui qui aime son pere ou sa mere plus que moi, n'est pas digne de moi. Joan. 12. 25. Dieu veut que nous renoncions à toutes les affections & les alliances qui nous détournent de lui & de notre salut; car d'ailleurs nous ne pouvons pas nous haït nous-mêmes, ni haïr nos peres & meres sans impieté. Luc. 16. 13. 2. Reg. 19. 6. Ps. 49. 17. Prov. 1. 22. c. 13. 24. &c. Ce mot en ce sens est une Epitase assés commune dans l'Ecriture, par laquelle on met un mot plus fort au lieu d'un moins expressif. *V. Can. Script sac. pag. 188.*

Odisse animam: Haït son ame; *c'est-à-dire*, la negliger, la mépriser; ce qui se dit en deux manieres; soit par rapport à ce qu'elle a de charnel; soit par rapport à ce qu'elle a de spirituel. Selon le premier sens, Haïr son ame, c'est ne point acquiescer à ses desirs charnels, & y resister. Joan. 12. 25. *Qui odit animam suam, &c.* Dans le second sens, c'est negliger son salut, la priver des vrais biens, & l'exposer à des peines éternelles. Ps. 10. 6. *Qui diligit iniquitatem, odit animam suam*. Prov. 29. 24.

ODIBILIS, E.

1°. Haïssable, digne de haine, detestable. Eccli. 7. 28. *Odibili non credas te*: Ne vous engagez point par le mariage avec une femme que son humeur rend haïssable. Sap. 12. 1. Eccli. 1. 25. c. 10. 7. Tit. 3. 3. 2. Mac. 6. 19. *Ille gloriosissimam mortem magis quàm odibilem vitam complectens*: Eleazar préferant une mort pleine de gloire à une vie criminelle; Gr. *cum scelere*.

2°. Qui est haï. Apoc. 18. 2. *Facta est custodia omnis volucris immundæ & odibilis*: Babylone est devenuë la prison de tous les oiseaux impurs & haïs des hommes. D'où vient, *Deo odibilis*: Qui est haï de Dieu. Rom. 1. 30. Ce mot signifie aussi, Qui hait Dieu, *Osor Dei*. Odio habitus.

ODIOSUS, A.

1°. Odieux, digne d'être haï. Prov. 14. v. 17. 20. *Etiam proximo suo pauper odiosus erit*: Les pauvres sont odieux même à leurs proches. Gen. 34. 30. Prov. 14. 17. Eccli. 21. 31. &c.

2°. Que l'on n'aime pas, ou que l'on aime moins qu'un autre. Deut. 21. v. 15. 17. *Filium odiosæ agnoscet primogenitum*: Il reconnoîtra pour son aîné le fils de celle qu'il n'aime pas: La Loi défendoit de preferer les enfans d'une femme que l'on aimoit, à ceux de celle que l'on n'aimoit pas.

μισητὴ 3°. Qui est de mauvaise humeur, qui se rend odieux par sa mauvaise conduite. Prov. 30. 23. *Per odiosam mulierem cùm in matrimonio fuerit assumpta :* La troisiéme chose qui met le desordre & la confusion dans le monde, c'est la mauvaise humeur d'une femme querelleuse, à laquelle on a été assés malheureux que de s'attacher par les liens du mariage.

προσοχθιστὸς 4°. Incommode, importun, insupportable. Eccli. 27. 14. *Narratio peccantium odiosa :* Les entretiens des pecheurs sont insupportables.

ODIUM, ii ; μῖσος. V. Odisse.

1°. Haine, aversion. Eccl. 3. 8. *Tempus dilectionis & tempus odii :* La haine a son tems aussi-bien que l'amour ; & l'on peut exercer ces deux passions avec un égal avantage, pourvû qu'on en choisisse bien les objets. Ps. 138. 22. V. Perfectus. Gen. 37. v. 5. 8. Num. 35. 20. &c. D'où vient, *Odio habere :* Haïr. 2. Reg. 19. 6. *Diligis odientes te, & odio habes diligentes te :* Vous aimez ceux qui vous haïssent, & vous haïssez ceux qui vous aiment. 2. Mac. 3. 1. *Propter Oniæ Pontificis pietatem, & animos odio habentes mala :* Les Loix étant exactement observées, à cause de la pieté du Grand-Prêtre Onias, & de la haine qu'il avoit dans le cœur contre tout mal ; Gr. μισοπονηρίαν, *odium mali :* Ce qui se rapporte au Grand-Prêtre seul. Ps. 118. v. 113. 163. &c. *Odio esse alicui :* Etre haï, Sap. 14. 9. Matth. 10. 22. &c. ou *Esse ad*, ou *in odium :* Etre odieux ou pernicieux. Ps. 35. 3. Sap. 14. 11. Ainsi, *Sermones odii :* Des discours envenimés & calomnieux. Ps. 108. 3. *Sermonibus odii circumdederunt me :* Ils m'ont comme assiegé par leurs discours envenimés & calomnieux.

2°. Peu de soin qu'on a de quelqu'un, *ou*, moins que d'un autre qu'on lui prefere ; d'où vient, *Odio habere :* Aimer moins, n'avoir pas le même soin. Matth. 6. 24. Mal. 1. 3. *Jacob dilexi, Esaü autem odio habui :* J'ai aimé Jacob, & j'ai moins aimé Esaü. Dieu, par une misericorde toute gratuite, avoit choisi Jacob & toute sa posterité pour en faire son peuple ; & par un jugement secret, mais très-juste, avoit rejetté Esaü & toute sa race ; *c'est-à-dire*, les Iduméens. Saint Paul rapporte cet exemple pour confirmer le choix que Dieu a fait de ceux qu'il a rendu les vases de sa misericorde par sa bonté toute gratuite, & de la réprobation des autres qui n'ont point eu de part à cette preference. Rom. 9. 13. Dieu ne hait rien de ce qu'il a fait, Sap. 11. 25. mais le premier Ange & le premier homme s'étant separés de lui par une desobéïssance toute volontaire, comme il aime encore en eux la nature qu'il a faite, il y hait aussi le peché qu'il n'a point fait.

ODOIA, Heb. *Laus Domini.*

Un Prince de la Tribu de Manassé. 1. Par. 5. 24.

ODOLLAM, Heb. *Testimonium illis.* Voïez Adullam Jos. 15. 35.

Odolla, ville de la Tribu de Juda. Mich. 1. 15. *Usque ad Odollam veniet gloria Israel :* Le renversement de la gloire d'Israël viendra jusqu'à la ville d'Odolla ; *c'est-à-dire*, que les Assyriens qui pilleroient le Roïaume d'Israël, feroient des courses & des ravages jusques dans la Tribu de Juda. *Voïez* Gloria. 2. Par. 11. 7. 2. Esdr. 11. 30. 2. Mac. 12. 38. C'est près de cette ville qu'étoit la caverne où David se retira. 1. Reg. 22. 1. 2. Reg. 23. 13. 1. Par. 11. 15.

ODOLLAMITES, æ.

Qui est de la ville d'Odolla. Gen. 38. v. 1. 12. 20. (*Judas*) *divertit ad virum Odollamitem :* Judas vint chès un homme d'Odolla, épousa sa fille, & se servit de lui pour la garde de ses troupeaux.

ODOR, is ; ὀσμὴ.

Du Gr. ὄζω, *oleo.*

1°. Odeur, senteur bonne ou mauvaise. Gen. 27. 7. *Ecce odor filii mei sicut odor agri pleni cui benedixit Dominus :* Voici mon fils qui jette une odeur semblable à celle d'un champ que le Seigneur a comblé de ses benedictions. Isa. 3. 24.

§.

2°. Offrande, ou sacrifice offert à Dieu. Amos. 5. 21. *Non capiam odorem cœtuum vestrorum ;* Heb. *non odorabor :* Je n'accepterai point les victimes que vous m'offrirez dans vos assemblées. Les sacrifices qui sont agreables à Dieu s'appellent, *Odor suavitatis*, ou *suavissimus.* Eccli. 50. 17. *Odor divinus*, parce qu'ils sont considerés comme des parfums agreables qui réjoüissent ; Heb. *Odor quietis*, ou *recreationis.* Gen. 8. 21. *Odoratusque est Dominus odorem suavitatis :* Dieu agréa le sacrifice de Noé, à cause qu'il étoit humble & juste. Exod. 29. 18. Levit. 1. 9. & en beaucoup d'autres endroits de ce Livre & des Nombres. Ainsi la mort de Jesus-Christ sur la Croix est un sacrifice d'une agreable odeur. Eph. 5. 2. comme la liberalité que les Philippiens avoient exercée à l'égard de S. Paul, Phil. 4. 18. C'est ainsi que saint Paul & ses compagnons qui répandoient la bonne odeur de l'Evangile, étoient eux-mêmes une odeur agreable à Dieu par la sincerité avec laquelle ils s'acquittoient de leur ministere. 2. Cor. 2. 15. *Christi bonus odor sumus Deo :* Nous sommes devant Dieu la bonne odeur de Jesus-Christ.

3°. Renommée, réputation bonne ou mauvaise. Exod. 5. 21. *Fœtere fecistis odorem nostrum :* Vous nous avez rendu odieux, & vous nous avez perdus de réputation auprès de Pharaon. La même phrase Hebraïque est, Gen. 34. 30. V. Foetere. 2. Cor. 2. v. 14. 16. *Odorem notitiæ suæ manifestat per nos :* Dieu répand la connoissance de son Evangile, comme une odeur qui donne la vie à ceux qui la reçoivent de bon cœur ; & donne la mort à ceux qui rejettent ce parfum salutaire : *Odor mortis in mortem ;* i. e. *lethalis :* La connoissance de Dieu dans cette vie n'est que comme l'odeur d'une chose que l'on ne voit pas.

§.

4°. Impression d'une chose qui répand sa vertu. Dan. 3. 94. *Quoniam odor ignis non transisset per eos :* Ils n'avoient point senti l'activité du feu. Judic. 15. 15. c. 16. 9. Job. 14. 9. *Ad odorem aquæ germinabit :* Les plantes poussent lorsqu'ils sentent l'humidité. Ainsi, Sap. 11. 19. *Odor fumi :* Une vapeur puante qui s'exhale avec bruit.

§.

5°. Parfum. Prov. 27. 9. *Unguento & variis odoribus delectatur cor :* Les conseils judicieux d'un ami fidelle sont semblables à ces parfums qui fortifient & réjoüissent le cœur. Eccli. 45. 20. *Ipsum elegit… offerre… incensum & bonum odorem :* Le Prêtre offroit cet encens & ces parfums sur l'autel qui en portoit le nom. (*Voïez* Exod. 30.) Eccli. 49. 1. θυμίαμα.

6°. Haleine, respiration qui se fait avec bruit. Sap. 11. 19. *Aut fumi odorem proferentes :* Des bêtes feroces qui poussent avec grand bruit leurs haleines puantes. Βρόμος. Fremitus.

7°. Don spirituel, grace excellente representée par les bonnes odeurs. Eccli. 24. 20. *Sicut balsa-*

mum aromatizans odorem dedi : J'ai répandu une bonne odeur comme le baume le plus precieux. Cette bonne odeur est la doctrine & les préceptes de la Loi que la Sagesse a répandus parmi les Hebreux. v. 21 23.

8°. Loüanges, actions de graces representées par les odeurs agreables qui réjoüissent. Eccli. 39. 18. *Quasi Libanus odorem suavitatis habete*, v. 19. *date odorem :* Cette expression figurée est expliquée dans le même verset : *Benedicite Dominum in operibus suis :* Benissez le Seigneur dans ses ouvrages. v. 20. 21.

ODORAMENTUM, i ; θυμίαμα.

Parfum, aromate. Isa. 39. 2. *Ezechias ostendit eis cellam aromatum & odoramentorum :* Ezechias fit voir aux Ambassadeurs du Roi de Babylone le lieu où étoient les aromates & les parfums. Apoc. 18. 13. Mais, c. 5. 8. les parfums sont les prieres des Saints qui prient dans le Ciel pour ceux qui sont sur la terre : Ces prieres sont appellées des parfums, parce qu'étant offertes à Dieu par Jesus-Christ, elles lui sont très-agreables.

ODORARE, ou ODORARI ; ὀσφραίνομαι.

1°. Sentir par le moïen du nez, ressentir l'odeur. Deut. 4. 28. *Nec comedunt, nec odorantur :* Qui ne mangent point, & qui ne sentent point. Ps. 113. 6. Eccli. 30. 19. *Nec manducabit, nec odorabit :* D'où vient par metaphore, *Odorari odorem suavitatis*, ou *sacrificium :* Ce qui se dit de Dieu qui reçoit comme un parfum agreable les sacrifices qu'on lui offre avec sincerité. 1. Reg. 26. 19. *Si Dominus incitat te adversum me, odoretur sacrificium :* Si c'est le Seigneur qui vous pousse contre moi, qu'il reçoive en sacrifice cette persecution à laquelle je me soûmets de bon cœur. *Voiez* Odor, n. 2.

§.

2°. Pressentir, appercevoir. Job. 39. 25. *Procul odoratur bellum :* Le cheval pressent la guerre en voïant les preparatifs qui se font. *V. Plin. l.* 7. *c.* 41.

ODORATUS, ûs ; ὄσφρησις.

L'odorat, l'odeur.

L'odorat, le sens qui reçoit & discerne les odeurs. 1. Cor. 12. 17. *Si totum auditus, ubi odoratus ?* Si le corps étoit tout ouïe, où seroit l'odorat ?

ODOVIA, Heb. *Laus Domini.*

Pere de Josué & de Cedmiel Levites. 1. Esd. 2. 40. 2. Esd. 7. 44.

ODUIA, Heb. *Laus Domini.*

1°. Fils d'Eliœnaï, descendant de Jechonias. 1. Par. 3. 24.

2°. Pere de Mosollam de la Tribu de Benjamin, c. 9. 7.

ODULLAM.

Odolla, ville de la Tribu de Juda. Jos. 12. 15. *V.* Odollam.

OFFENDERE ; προσκόπτειν.

De *ob* & de *fendere.*

Se heurter, faillir, rencontrer, offenser.

1°. Se heurter contre, tomber. Joan. 11. v. 9. 10. *Si quis ambulaverit in die, non offendit :* Celui qui marche durant le jour, ne se heurte point ; Notre Seigneur marque à ses Disciples qu'ils n'avoient rien à craindre avec lui. Jer. 13. 16. *V.* Mons.

ἀσθενῶν. 2°. Etre foible, ne pouvoir se soûtenir. Zach. 12. 8. *Erit, qui offenderit ex eis in die illâ quasi David :* Le plus foible d'entr'eux sera fort comme David ; *c'est-à-dire*, Dieu sauvera Jerusalem d'une maniere si éclatante, que les moindres d'entre les Juifs paroîtront comme s'ils avoient été de la maison de David : & les descendans de ce Prince paroîtront comme étant de la maison de Dieu même ; *c'est-à-dire*, comme des Ministres & des Anges du Seigneur. *Hieron.* Il y en a qui entendent les Machabées par cette maison de David, soit qu'ils fussent descendus de ce Prince par leurs meres, soit parce qu'ils étoient ses successeurs dans le gouvernement du peuple Juif.

3°. Tomber en quelque danger, ou en quelque malheur, ou quelque faute. Ce mot *offendere*, quand il signifie tomber en quelque faute, se dit quelquefois d'une faute venielle. Jac. 3. 2. *In multis offendimus omnes :* Nous tombons tous en beaucoup de fautes ; Quelquefois d'un peché mortel. Rom. 11. 11. *Numquid sic offenderunt ut caderent ?* Ont-ils tellement choppé qu'ils soient tombés ? Jac. 2. 10. Le mot Grec signifie, Chopper en marchant ; ce qui se peut faire, *ou* en se blessant legerement, *ou* grievement. Prov. 19. 2. *Qui festinus est pedibus, offendet ;* Heb. *peccat :* Celui qui entreprend quelque chose sans connoissance & avec precipitation, fera des fautes. Deut. 7. 25. Isa. 8. 6. Rom. 11. 11. Jac. 2. 10. 1. Petr. 2. 8. Ainsi, *Offendere in lapides :* Tomber en quelque danger. Eccli. 32. 25. *ou*, *Offendere pedem ad lapidem :* V. Lapis. *Offendere in alicujus turpitudinem :* Etre deshonoré par la vie honteuse de quelqu'un. Eccli. 30. 13. *V.* Operari. πταίειν.

3°. Offenser, choquer quelqu'un. Gen. 36. 25. *Ambæ offenderant animum Isaac & Rebeccæ :* Elles avoient toutes deux offensé Isaac & Rebecca. Num. 27. 14. 1. Reg. 29. 7. 4. Reg. 17. 9.

4°. *Offendi*, ou *offensum esse alicui :* Etre indisposé, être mal affectioné contre quelqu'un. Ps. 94. 10. *Quadraginta annis offensus fui generationi illi :* J'ai supporté ce peuple avec peine durant quarante ans. Le Pseautier Romain a, *Proximus fui generationi huic ;* mais ce mot *proximus*, en cet endroit, signifie, Qui est proche, soit pour les secourir & les conduire ; soit pour les châtier : car Dieu a toûjours affligé les Israëlites pendant ces quarante ans, à cause de leur obstination & de leur incredulité : mais ce qui a donné occasion de mettre *proximus* pour *offensus*, ou *infensus*, c'est que προσοχθίζειν, signifie les deux ; *Heb.* j'ai supporté avec peine. προσοχθίζειν.

OFFENDICULUM, i. *V.* Scandalum.

1°. Achoppement, ce qui fait chopper, ou broncher. Levit. 19. 14. *Nec coram cæco pones offendiculum :* Vous ne mettrez rien devant l'aveugle qui le puisse faire chopper. D'où vient, *Auferre offendicula de viâ :* Applanir les chemins, en ôter tous les obstacles. Isa. 57. 14. *Auferte offendicula de viâ populi mei :* N'empêchez point mon peuple de revenir de sa captivité. σκάνδαλον.

2°. Obstacle, empêchement. Prov. 4. 12. c. 15. 19. *Via justorum absque offendiculo :* Les justes ne trouvent point d'obstacle dans le chemin de la vertu, rien ne les retarde. 1. Cor. 9. 12.

3°. Sujet de chûte. Ezech. 44. 12. *Facti sunt domui Israel in offendiculum iniquitatis :* Ils sont devenus à la maison d'Israël un sujet de chûte pour la faire tomber dans l'iniquité. Rom. 14. 20. c. 16. 17. 1. Cor. 8. 9. D'où vient, *Ponere offendiculum alicui*, ou *coram aliquo :* Etre cause ou occasion de chûte ou de la perte de quelqu'un. Rom. 14. 13. Ce qui se dit de Dieu. Ezech. 3. 10. *Ponam offendiculum coram eo :* Non pas que Dieu fasse tomber dans le peché, *Ipse autem neminem tentat*, Dieu ne tente personne, Jac. 1. 13. mais c'est qu'il n'ôte pas les occasions à ceux qui d'ailleurs ont merité d'y κόλασις.

tomber, pour punir leur orgueïl, & fait servir les tentations mêmes à la justice de ses desseins, quoiqu'il n'en soit pas l'auteur. Ainsi, c. 28. 24. *Offendiculum amaritudinis* : C'est un sujet de chûte qui cause beaucoup de douleur.

Sine offendiculo. 4°. Faute, peché, reproche. Act. 24. 16. *In hoc & ipse studeo sine offendiculo gratiam habere ad Deum & ad homines semper* : C'est pourquoi je travaille à conserver ma conscience exemte de reproche devant Dieu & devant les hommes, soit en ne donnant aux autres aucune occasion de chûte, soit en prenant garde de tomber lui-même. Eccli. 17. 22.

5°. Les idoles qui sont un sujet de ruine à ceux qui les honorent. Jer. 4. 1. *Si abstuleris offendicula tua* : Si vous ôtez de devant moi vos idoles. c. 7. 30. Ezech. 11. 21. c. 20. 30.

6°. Un éguillon, une pointe qui perce & qui blesse. Jos. 23. 13. *Sint vobis in foveam ac laqueum & offendiculum ex latere vestro* : Ces nation deviendront à votre égard comme un filet, & comme des pointes qui vous perceront les côtés.

OFFENSA, Æ.

Du supin *offensum*.

Offense, faute qu'on commet, déplaisir qu'on cause.

Sine offensa. Chûte, faute, manquement. Phil. 1. 10. *Ut sitis sinceri & sine offensâ in diem Christi* : Afin que vous soïez purs & sans tache, & que vous marchiez jusqu'au jour de JESUS-CHRIST, sans que votre course soit interrompuë par aucune faute.

OFFENSIO, NIS.

L'action de heurter, offense, chagrin qu'on fait, haine, aversion, reproche, obstacle.

1°. Chûte, faute, offense contre quelqu'un. Judith. 5. 25. *Si non est offensio populi hujus coram Deo suo, non poterimus resistere illis* : Si ce peuple n'a point offensé son Dieu, nous ne pourrons leur resister. c. 12. 2. Eccli. 34. 20.

2°. Sujet de chûte, occasion de peché. 2. Cor. 6. 3. *Nemini dantes ullam offensionem* : Nous prenons garde aussi nous-mêmes de ne donner en quoi que ce soit aucun sujet de chûte. 1. Cor. 10. 32. Eccli. 31. v. 7. 40. c. 39. 29. *Quomodo... viæ illius viis illorum directæ sunt, sic peccatoribus offensiones in irâ ejus* : Comme les voïes de Dieu furent alors trouvées droites pao les siens, ainsi les pecheurs trouvent dant sa colere des sujets de chûte & de scandale; *Gr.* ses voïes sont droites, mais les méchans y trouvent des sujets de chûre. D'où vient, *Lapis offensionis* : Pierre d'achoppement. Is. 8. 14. Rom. 9. v. 32. 33. 1. Petr. 2. 8. *V.* LAPIS.

3°. Idole, qui est un scandale & un sujet de perte, & qui choque la majesté de Dieu. 4. Reg. 23. 13. *Excelsa... quæ ædificaverat Salomon Astaroth idolo Sidoniorum, & Chamos offensioni Moab* : Les hauts lieux que Salomon avoit fait bâtir à Astaroth l'idole des Sidoniens, & à Chamos l'idole des Moabites. Ezech. 5. 11. c. 11. 18. c. 20. 7. *Unusquisque offensiones oculorum suorum abjiciat* : Que chacun éloigne de soi les scandales de ses yeux; les idoles dont la vûë porte ceux qui les voïent à les adorer; *Heb. & Gr.* les abominations de ses yeux.

Heb. Moschith, Destructio. D'où vient, 4. Reg. 23. 13. *Mons offensionis* : La montagne du scandale, ainsi appellée, à cause de l'idolatrie que l'on y exerçoit.

OFFERRE; *V.* OBLATIO.

De *ob* & de *ferre*.

Ce mot represente le verbe Hebreu *Hikrib* en Hiphil; *Appropinquare facere*; du simple Karab, *appropinquare*.

1°. Offrir, presenter, donner, Act. 8. 18. *Obtulit eis pecuniam* : Il leur offrit de l'argent. Ps. 67. 30. Ps. 71. 10. Matth. 2. 11. 1. Petr. 3. 13. &c.

2. Montrer, faire voir, representer, presenter, faire venir devant quelqu'un. Matth. 22. 19. *At illi obtulerunt ei denarium* : Ils lui montrerent un denier. Luc. 23. 36. Joan. 19. 22. C'est en ce sens qu'on presentoit à JESUS-CHRIST les malades pour les guerir. Matth. 4. 24. c. 8. 16. c. 9. v. 2. 32. &c. Ainsi, Levit. 8. v. 6. 13. *Obtulit Aaron & filios ejus*; Heb. *appropinquare fecit* : Il fit avancer Aaron & ses fils. Gen. 41. 14. *Veste mutatâ obtulerunt ei* : On lui fit changer d'habits & on le fit venir; *on*, & on le presenta devant le Roi.

3°. Offrir en sacrifice, presenter à Dieu. Heb. 5. v. 1. 3. 7. *Ut offerat dona & sacrificia* : Pour offrir des dons & des sacrifices. Gen. 4. v. 3. 4. c. 8. 20. c. 22. v. 2. 13. Amos. 5. 25. *Numquid hostias & sacrificium obtulistis mihi in deserto quadraginta annis?* M'avez-vous offert des hosties & des sacrifices dans le desert pendant quarante ans? *autr.* Est-ce à moi que vous avez offert; *ou bien*, *Numquid*, pour *Nonne* : Ne m'avez-vous pas offert, &c. On ne peut disconvenir que les Israëlites n'aïent offert des sacrifices dans le desert, mais cela ne les a pas empêché de perir à cause de leur murmure: Comment donc, conclut le Prophete, osez-vous esperer d'éviter le châtiment, vous qui vous adonnez à toute sorte d'idolatrie? Isa. 53. 7. *Oblatus est quia ipse voluit* : Il a été offert, parce que lui-même l'a voulu. 1. Petr. 2. 5. Exod. 29. 36. Levit. 14. 30. Ps. 65. 15. &c.

4°. Offrir, selon la ceremonie pratiquée dans la Loi. Levit. 14. 12. *Offeret eum pro delicto, oleique sextarium* : Il offrira un agneau pour l'offense avec le vaisseau d'huile: Cette ceremonie s'appelloit, *Tenupha.* V. ELEVARE, ELEVATIO.

5°. Presenter en offrande, consacrer à Dieu pour quelque fonction. Num. 8. v. 11. 13. *Offeret Aaron Levitas* : Aaron presentera à Dieu les Levites.

OFFICIUM, I.

De *ob* & de *facio*, autrefois le même que *efficio* mais ce verbe maintenant signifie *obsum*.

Devoir, emploi, bon office.

1°. Devoir, ce qu'on est obligé de faire. Gen. 23. 3. *Cùm surrexisset ab officio funeris* : Après lui avoir rendu ce dernier devoir.

2°. Charge, fonction, ministere. 2. Par. 26. 18. *Non est tui officii, Ozia, ut adoleas incensum Domino* : Il n'est pas de votre charge, ô Ozia, d'offrir de l'encens devant le Seigneur. Luc. 1. 23. 2. Cor. 9. 12. Ainsi, Heb. 9. 6. *Sacrificiorum officia*; Gr. λατρείας, sont les fonctions sacrées dont les Prêtres s'acquittoient. 2. Par. 7. 6. *Sacerdotes stabant in officiis suis* : Les Prêtres étoient appliqués chacun à leurs fonctions; *Hebr. & Gr. per custodias suas*; *c'est-à-dire*, qu'ils étoient distribués par troupes pour faire chacun leurs fonctions.

OG, Heb. *Subsannatio*.

Roi de Basan, qui s'étant opposé avec son armée au passage des Israëlites, fut défait & tué Num. 21. 33. *Et occurrit eis Og Rex Basan cum omnipotentiâ suâ* : Og Roi de Basan vint au devant des Israëlites avec tout son peuple. Deut. 1. 4. c. 3. v. 1. 3. 4. 10. &c. Il étoit de la race des Geans appellés Enacim; il couchoit sur un lit de fer qui avoit neuf coudées de long & quatre de large.

OHAM, Heb. *Væ eis*.

Roi d'Hebron. Jos. 10. 3. Un de ceux qui vinrent assieger Gabaon, & qui, après la perte de la bataille, furent pendus par l'ordre de Josué.

OHOL, Heb. *Tabernaculum*.

Fils de Zorobabel. 1. Par. 3. 20.

OHOLAI, Heb. *Deprecans.*

Fils de Sesan. 1. Par. 2. 31.

OHOLI, Heb. *Deprecans.*

Pere de Zabad. 1. Par. 11. 41.

OLDA, æ.

Prophetesse. 2. Par. 34. 22. *V.* HOLDA.

OLEA, æ.

Du Gr. Ἐλαία, *oliva.*

Un olivier. Isa. 17. 6. c. 24. 13. *Quomodo si paucæ olivæ quæ remanserunt excutiantur ex olea :* Il ne restera pas plus de gens qu'il reste d'olives sur l'arbre quand on l'a dépoüillé de ses fruits ; Le Prophete marque que les Assyriens emmeneront tous les Israëlites en captivité.

OLEASTER, RI ; ἀγριέλαιος.

D'*olea.*

1°. Olivier sauvage. Rom. 11. 24. *Tu ex naturali excisus es oleastro, & contra naturam insertus es in bonam olivam :* Vous avez été coupé de l'olivier sauvage qui étoit votre tige naturelle, pour être enté contre votre nature sur l'olivier franc ; S. Paul compare les Gentils à des sauvageons, & les Juifs à un olivier franc ; Ces premiers ont été entés par la misericorde de Dieu sur le tronc de la Foi des Patriarches & des Prophetes, & ainsi one eu part au suc & à la graisse du bon olivier. L'olivier sauvage a les feüilles ameres & ne porte point de fruits, ce qui represente les Gentils avant leur vocation.

2°. Rejetton, ou greffe d'olivier. Rom. 11. 17. *Tu autem cùm oleaster esses :* Vous qui n'étiez qu'un rejetton d'olivier sauvage.

OLEATUS, A, UM ; ἐλαιῶν.

De *oleum.*

Huilé, imbibé d'huile. Num. 11. 8. *Faciens ex eo tortulas saporis, quasi panis oleati :* Le peuple faisoit de la manne qu'il avoit ramassée des tourteaux qui avoient le goût comme d'un pain pâtri avec l'huile. *V.* SAPOR.

OLERE.

Du Gr. Ὄζειν.

Sentir, ou rendre odeur : D'où vient, *Suaveolens :* Qui rend une odeur agreable. Jer. 6. 20. *Ut quid mihi thus de Saba affertis, & calamum suaveolentem de terrâ longinquâ ?* A quoi bon m'offrir de l'encens de l'Arabie Heureuse, & de faire venir des pays les plus éloignés des plantes aromatiques pour me faire des parfums d'une odeur très-agreable ? *V.* CALAMUS.

OLEUM, I.

Du Gr. Ἔλαιον.

1°. De l'huile, liqueur qu'on tire des olives ou des noix, ou d'autres choses. 4. Reg. 4. v. 2. 6. 7. *Vende oleum, & redde creditori tuo :* Vendez cette huile, & rendez à votre creancier ce qui lui est dû. Luc. 10. 34. c. 16. 6. Apoc. 6. 6. c. 18. 13. L'huile d'olive étoit de grand usage ; Soit pour les lampes du Tabernacle, Exod. 25. 6. c. 35. v. 8. 28. &c. Soit pour faire le parfum dont on consacroit les Prêtres & tout ce qui servoit dans le Tabernacle & le Temple au culte de Dieu. Exod. 40. v. 9. 11. *Omnia unctionis oleo consecrabis :* Vous consacrerez tout avec l'huile d'onction. c. 29. v. 7. 21. c. 30. 24. &c. De ce mot viennent ces façons de parler, *A facie olei ;* i. e. *propter oleum ;* V. n. 6. *Filius olei ;* i. e. *unctus.* Zach. 4. 14. *Isti sunt duo filii olei :* Ces deux oliviers sont les deux oints de l'huile sacrée, Jesus & Zorobabel. *V.* OLIVA. Mais *Filius olei,* signifie, Gras & fertile. Isa. 5. 1. *V.* CORNU.

Parce que l'huile est coulante & penetrante, elle marque les discours flateurs & insinuantes. Ps. 54. 22. *Sermones ejus super oleum :* Ses paroles sont plus coulantes que l'huile. Ps. 140. 6. *Oleum peccatoris non impinguet caput meum :* Que l'huile du pecheur ne parfume & n'engraisse point ma tête : Il témoigne sa grande aversion pour les loüanges & pour les flateries. *V.* IMPINGUARE. Prov. 5. 3. Ps. 108. 18. *Intravit . . . sicut oleum in ossibus ejus :* La malediction a penetré comme l'huile jusques dans ses os. *V.* INTERIOR.

Parce qu'elle est glissante & qu'on ne peut la retenir, elle marque un soin inutile. Prov. 27. 16. *Oleum dexteræ suæ vocabit :* On retiendroit plus facilement de l'huile dans sa main sans qu'elle s'écoulât, qu'on n'arrêteroit le cours des extravagances & de la mauvaise humeur d'une femme querelleuse.

Parce que l'huile est claire, on lui compare les eaux qui ne sont point troublées. Ezech. 32. 14. *Flumina eorum quasi oleum :* Ce qui marque un pays abandonné.

Dans la nouvelle Loi les Apôtres s'en servoient pour guerir les malades. Marc. 6. 13. Cette onction marquoit & insinuoit le Sacrement de l'Extrême-Onction.

2°. Parfum, composé d'huile d'olives & de liqueurs aromatiques. Exod. 30. 25. *Facies unctionis oleum sanctum :* Vous ferez un parfum saint qui servira à oindre & à consacrer le Tabernacle & les choses necessaires pour le service & le culte qui s'y doit rendre. Ce parfum étoit composé des aromates rapportés, v. 23. 24. c. 31. 11. c. 35. 15. &c. *V.* IMPINGUARE. Cant. 1. 2. *Oleum effusum nomen tuum :* Vous êtes comme un parfum delicieux dont l'odeur se répand bien loin. La réputation de JESUS-CHRIST s'est répanduë bien loin par la publication de l'Evangile. Eccl. 9. 8. L'huile, dont on sacroit les Rois aussi-bien que les Prêtres, étoit une huile aromatique, *ou* baume, *ou* autre parfum. 2. Reg. 1. 21. *Quasi non esset unctus oleo :* Comme s'il n'eût pas été sacré de l'huile sainte. 1. Reg. 10. 1. *Lenticula olei ;* i. e. *balsami :* Une petite fiole d'huile ; *i. e.* c. 16. v. 1. 13. Zach. 4. 14. *Isti sunt duo filii olei ;* i. e. *uncti.* Voïez OLIVA. Parce que l'huile entre dans la composition du parfum, on peut rapporter à cette signification, le v. 17. du Ps. 103. *Ut exhilaret faciem in oleo.* V. EXHILARARE. Ainsi, Isa. 61. 3. *Ut darem eis oleum gaudii pro luctu :* Pour leur donner l'huile de joïe, au lieu de larmes : Les Anciens usoient de ce parfum composé d'huile & d'aromates pour s'oindre la tête. Eccli. 9. 8. *Oleum de capite tuo non deficiat :* Que l'huile qui parfume votre tête ne défaille point ; *c'est-à-dire,* soïez toûjours dans la joïe.

§.

3°. Biens necessaires à la vie. Prov. 21. 20. *Oleum in habitaculo justi :* Il y a des biens dans la maison du juste. Osée. 12. 1. En ce sens il est ordinairement joint avec les mots *Frumentum & vinum.* Ps. 4. 8. *A fructu frumenti, vini & olei :* Par les fruits de leur froment, de leur vin & de leur huile. *V.* MULTIPLICARI. Deut. 7. 13. *Benedicetque frumento . . . & oleo :* Il benira votre bled, votre huile. c. 11. 14. Jer. 31. 12. Osée. 2. 8. &c. *V.* FRUMENTUM.

4°. Nourriture délicate & excellente : En ce sens le mot de *mel* y est joint. Ezech. 16. v. 13. 19. *Similam & mel & oleum comedisti :* Vous vous êtes nourrie des viandes delicates & excellentes. Deut. 8. 8.

5°. Grande abondance de biens : En ce sens il se met quelquefois avec *vinum,* ou *mel.* Joël. 2. 24. *Redundabunt*

Redundabunt torcularia vino & oleo : Vos pressoirs regorgeront de vin & d'huile. D'où vient cette expression figurée, *Tingere pedem in oleo :* Tremper ses pieds dans l'huile. Deut. 33. 24. pour marquer qu'il y auroit une si grande abondance d'huile dans la Tribu d'Aser, que les hommes y pourroient laver leurs pieds : De même que Job parlant de sa grande prosperité, dit qu'il se lavoit alors les pieds dans le beurre, & que les ruisseaux d'huile lui couloient des rochers. Job. 29. 6. Comme pour marquer la fertilité du pays où Dieu alloit établir son peuple, il dit, Deut. 32. 13. *Ut sugeret mel de petra, oleumque de saxo durissimo :* qu'il y succeroit le miel de la pierre, & tireroit l'huile des plus durs rochers, pour marquer que ce pays seroit si abondant, que les lieux mêmes les plus incultes & les plus secs, comme ceux qui sont couverts de rochers, seroient remplis de mouches à miel, & plantés d'un grand nombre d'oliviers. *V.* HIRCUS.

6°. Graisse, ce qui est gras & onctueux. Ps. 108. 24. *Caro mea immutata est propter oleum :* i. e. *propter pinguedinem deficientem :* Ma chair a été toute changée faute d'embonpoint ; *d'autres expliquent*, faute de bonne nourriture, *V.* n. 4. D'où vient, Isa. 5. 1. *In cornu filio olei :* Dans un terroir gras & fertile. *V.* CORNU.

§.

7°. Oliviers qui portent les olives dont on fait l'huile. Joël. 1. 10. *Elanguit oleum :* Les oliviers ne font que languir.

8°. Les biens spirituels, ou l'effusion des graces de Dieu marquée par les parfums d'une agreable odeur. Ps. 44. 8. Hebr. 1. 9. *Unxit te Deus, Deus tuus oleo exultationis præ participibus tuis :* Votre Dieu vous a rempli dans votre union hypostatique d'une grande abondance de graces. *V.* PROPTEREA. D'autres expliquent cette onction divine de la gloire dont JESUS-CHRIST joüit à la droite de son Pere : elle s'appelle une onction de joïe, *ou* parce que les parfums dont les Anciens usoient réjoüissent par leur bonne odeur, Isa. 61. 3. *ou* parce que l'huile dont on se frotte réjouit, Ps. 103. 15. En cet endroit on fait allusion à l'onction par laquelle on sacroit les Rois. Ps. 88. 21. *Oleo sancto meo unxi eum :* Je l'ai oint de mon huile sainte ; ce qui s'entend de JESUS-CHRIST.

Ainsi la bonté & la misericorde de Dieu est signifiée par l'huile. Isa. 10. 27. *Computrescet jugum à facie olei ;* i. e. *propter oleum :* Le joug des Assyriens sera réduit en poudre par la bonté de Dieu : Ce joug represente celui du demon. *V.* COMPUTRESCERE. Les bonnes œuvres faites par la charité & la grace de Dieu. Matth. 25. v. 3. 4. *Non sumpserunt oleum secum :* La foi sans les bonnes œuvres est une lampe éteinte. La doctrine orthodoxe de la Religion Chrêtienne. Apoc. 6. 6. *Vinum & oleum ne læseris.* Ne corrompez point la doctrine orthodoxe.

OLFACTORIOLUM, i.

Du verbe *olfacere.*

Boëte de parfums, *ou* bouteille à liqueur pour sentir ; cassolette, *ou* autre chose pour cet usage. Isa. 3. 20. *Olfactoriola & inaures :* Boëtes de parfum & des pendans d'oreilles.

OLIM ; πάλαι.

De l'Hebr. *Gholam*, adverbe de tous les tems.

1°. Autrefois, il y a long-tems. Hebr. 1. 1. *Multifariam, multisque modis olim Deus loquens in prophetis :* Dieu ayant parlé autrefois à nos peres en diverses occasions & en diverses manieres. Deut. 2. 20. 1. Reg. 4. 9. &c. 2. Cor. 12. 19. *Olim putatis :* Vous croïez dès il y a long-tems : Le Grec porte, πάλιν, *rursùs :* Croïez-vous encore ; &c. Isa. 2. 6. *Repleti sunt & olim :* Ils ont été remplis de *superstition* comme autrefois : Comme les peuples qui demeuroient avant eux dans ce pays ; Hebr. *Præ Oriente :* Plus que tous les peuples d'Orient. [illegible]

2°. Quelque tems auparavant. Sap. 12. 27. *Quem olim negabant se nosse verum Deum agnoverunt :* Ils reconnurent le veritable Dieu qu'ils se vantoient quelque tems auparavant de ne point connoître. Gen. 26. 18.

3°. Dès l'Eternité. Isa. 37. 26. *Numquid non audisti quæ olim fecerim ei ?* Ne sçavez-vous pas que c'est moi qui ai disposé toutes ces choses dès l'éternité ? 4. Reg. 19. 25. *Numquid non audisti quid ab initio fecerim ;* i. e. *facere decreverim ?* N'avez-vous pas oüi dire ce que j'ai resolu dès le commencement de faire à ce peuple ? C'est Dieu qui parle & qui répond à Sennacherib que les victoires dont il se vante ne sont que l'execution de ses ordres éternels. Ainsi, *Olim*, 2. Petr. 2. 3. *Quibus judicium jam olim non cessat :* Dont la condamnation, qui est resolue il y a long-tems, s'avance à grand pas, signifie, *ou* dès l'éternité, *ou* dès long-tems dans les Ecritures ; comme il semble que S. Jude le veüille faire entendre, v. 4. *Qui olim præscripti sunt in hoc judicium :* Qui ont été marqués il y a long tems comme devant tomber dans ce jugement. *V.* PRÆSCRIBERE.

OLIVA, æ.

De ἐλαία, olivier, olive, huile d'olive.

1°. Un olivier, arbre. Ps. 51. 10. *Ego autem sicut oliva fructifera in domo Dei :* Pour moi je suis comme un olivier qui porte du fruit dans la maison de Dieu : Doëg, comme un arbre sterile & maudit, sera exterminé ; mais j'espere que je serai rétabli pour toûjours dans le Roïaume d'Israël, où Dieu est reconnu, Ps. 127. 3. Job. 15. 33. Eccli. 24. 19. &c. Ainsi, Agg. 2. 20. Isa. 41. 19. *Lignum olivæ ;* i. e. *oliva arbor :* Un olivier : Comme, Exod. 27. 20. *De arboribus olivarum.* Habac. 3. 17. *Opus olivæ :* Le fruit de l'olivier, *V.* OPUS. De ce mot vient, *Olivus*, ou *mons olivarum :* La montagne des oliviers près de Jerusalem. 2. Reg. 15. 30. Zach. 14. 4. Marc. 11. 1.

§.

2°. Arbre excellent. Isa. 41. 19. *Dabo in solitudinem... lignum olivæ :* Je ferai croître dans le desert les arbres les plus exquis tel qu'est l'olivier. [illegible] Pinus.

3°. L'Eglise des Juifs, ou le peuple choisi de Dieu. Jer. 11. 16. *Olivam uberem, pulchram, fructiferam, speciosam vocavit Dominus nomen tuum :* Le Seigneur vous a rendu semblable à un bel olivier chargé de fruits : Le Prophete marque par-là l'abondance des graces dont il a comblé ce peuple. Rom. 11. v. 17. 24.

4°. Ce mot marque des personnes engraissées des dons spirituels de la grace. Zach. 4. v. 3. 11. *Quid sunt duæ olivæ istæ ad dexteram candelabri, & ad sinistram ejus ?* Que marquent ces deux oliviers dont l'un est à la droite du chandelier, & l'autre à la gauche ? Ces deux oliviers qui étoient toûjours verts & chargés de fruits ; & qui fournissoient l'huile necessaire pour entretenir ces lampes, representoient deux excellens serviteurs de Dieu, Zorobabel & Josué, qui devoient donner tous leurs soins pour fournir les choses necessaires à la construction du Temple qui étoit figuré par ce chandelier. *V.* CANDELABRUM. Ils sont appel-

lès, v. 14. *Filii olei*; c'est-à-dire, Oints; parce que le premier étoit Grand-Prêtre qui avoit reçu l'onction Sacerdotale; & le second, comme Prince du peuple, representoit les Rois qui recevoient aussi l'onction. Ainsi les deux témoins que Dieu doit susciter, sont appellés deux oliviers, à l'imitation de ces deux premiers. Apoc. 11. 4. *Hi sunt duæ olivæ*: Ce sont deux oliviers: On croit que ce seront Elie & Enoch; d'autres croïent que ce sera Moïse avec Elie; d'autres enfin que ce seront les Consolateurs du peuple de Dieu tirés des deux Ordres de l'Eglise, du Clergé & du peuple.

5°. Olive, fruit d'olivier. Isa. 17. 6. c. 24. 13. *Quomodo si pauca olivæ quæ remanserunt excutientur ex olea.* V. OLEA. Bar. 6. 42. V. OSSA. D'où vient, *Calcare olivas*: Presser les olives pour en tirer l'huile. Mich. 6. 15. V. CALCARE.

OLIVETUM, I; ἐλαιών, ῶνος.

1°. Lieu planté d'oliviers, plant d'oliviers. 4. Reg. 5. 26. *Accepisti argentum ut emas oliveta & vineas*: Vous avez reçu de l'argent pour acheter des plants d'oliviers & des vignes. Exod. 23. 11. Deut. 6. 11. c. 8. 8. &c. D'où vient, *Mons Oliveti*: Le mont des Oliviers, où JESUS CHRIST se retiroit souvent. Matth. 21. 1. c. 24. 3. c. 26. 30. &c. C'est d'où il est monté au Ciel. Act. 1. 12. *Tunc reversi sunt Jerosolymam à monte qui vocatur Oliveti, qui est juxta Jerusalem, Sabbati habens iter*: Ils partirent de la montagne des Oliviers qui est éloignée de Jerusalem de l'espace du chemin qu'on peut faire le jour du Sabbat, & ils s'en retournerent à Jerusalem. V. ITER.

2°. Olivier, arbre. Exod. 30. 24. *Et olei de olivetis mensuram hin*; Heb. *olei de oleâ*: Une mesure de hin d'huile d'olive.

OLLA, Æ, λέβης, autrefois AULA, Æ.

De l'Hebr. *olil*, un creuset de terre.

1°. Un pot de terre, une marmite. 4. Reg. 4. 40. *Mors in olla, vir Dei*: Homme de Dieu, un poison mortel est dans ce pot: Ce poison étoit une herbe amere qu'on y avoit mise. V. COLOCYNTHIS. Ps. 59. 10. *Moab olla spei meæ*: Moab est comme une marmite qui nourrit mon esperance; Heb. *Lotionis meæ*: Moab sera comme le bassin où je me laverai les pieds. V. LEBES. Job. 41. v. 11. 22. Eccl. 7. 6. &c. De-là viennent ces Hebraïsmes, Joël. 2. 6. *Vultus redigentur in ollam*: Leurs visages tout ternis & plombés de fraïeurs deviendront noirs comme des marmites. Nah. 2. 10. V. NIGREDO. Ces expressions marquent les maux effroïables que devoient faire de cruels ennemis. V. Isa. 13. 8. Ainsi, *Comedere carnem alicujus & concidere quasi carnem in medio ollæ*: Maltraiter avec une cruauté inoüie. Mich. 3. 3. *In ollis ferventibus*: Dans des chaudieres boüillantes. Amos. 4. 2. V. CARO.

§.

2°. Les ennemis transportés de fureur, signifiés par un pot qui boüilt. Jer. 1. 13. *Ollam succensam ego video*: Je vois une chaudiere boüillante: Cette marmite boüillante est Nabuchodonosor qui devoit venir avec son armée exercer toutes sortes de cruautés contre les Juifs.

3°. La ville de Jerusalem. Ezech. 24. v. 3. 6. *Pone ollam, pone, inquam, & mitte in eam aquam*: Mettez une marmite sur le feu; mettez, dis-je, une marmite & de l'eau dedans: Cette marmite marque la ville de Jerusalem, comme les citoïens representoient la chair qu'on y devoit faire boüillir. Voïez LEBES.

OLLA, Æ, Heb. *Elevatio.*

Nom propre d'un homme descendant d'Aser. 1. Par. 7. 39.

OLON, Heb. *Fenestra.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 51.

OLUS, ERIS; λάχανον.

Du verbe *oleo*, *cresco*.

1°. Herbes propres à manger, legumes. Rom. 14. 2. *Qui infirmus est, olus manducet*: Celui qui est foible dans la Foi de JESUS-CHRIST, & qui croit encore qu'il y a des viandes dont il doit s'abstenir, qu'il se contente de manger des legumes; Gr. *manducat.* Matth. 13. 32. Marc. 4. 32. Luc. 11. 42. &c.

2°. Viande commune & de peu de valeur. Prov. 15. 17. *Melius est vocari ad olera cum charitate*: Il est bien plus agreable d'être traité simplement & sans façon par un ami, que de manger les mets les plus delicieux à la table d'une personne qui a pour nous de l'aversion. Gen. 9. 3. Rom. 14. 2.

OLYMPIAS, Gr. *Cœlestis.*

Olympiade, nom d'une femme Chrêtienne. Rom. 16. 15. *Salutate ... Nereum & sororem ejus, & Olympiadem*: Gr. ὀλυμπᾶς, *Olympan*; l'accent circonflexe sur la derniere, ce qui marque que c'est un nom d'homme en Grec, *Olympas, a.*

OLYMPIUS, Gr. *Cœlestis.*

Olympien, nom de Jupiter. 2. Mac. 6. 2. *Misit Rex senem quemdam Antiochenum ... contaminare etiam quod in Jerosolymis erat Templum, & cognominare Jovis Olympii*: Le Roi envoïa un certain vieillard d'Antioche pour profaner le Temple, & l'appeller le Temple de Jupiter l'Olympien: Ce Dieu étoit appellé de la sorte, parce qu'on lui avoit bâti un Temple fameux à Olympe ville de Grece, où on celebroit en son honneur des jeux, appellés *Olympiens.* Antiochus plaça sur l'autel du Dieu vivant l'idole abominable de Jupiter Olympien, dont il voulut qu'on donnât le nom à ce Temple si auguste consacré à la majesté du Seigneur de l'univers; c'est ce qui avoit été prédit à Daniel plus de 350. ans auparavant. Dan. 11. 37.

OMAR, IS, Heb. *Dicens.*

Fils d'Eliphaz, & petit-fils d'Esaü. Gen. 3. v. 6. 11. 15. 1. Par. 1. 36.

OMEGA, Gr. *O magnum.*

Cette lettre ω qui est la derniere dans l'alphabeth Grec, est appellée un grand *O*, pour le distinguer de l'omicron le petit *o* Grec, & signifie dans l'usage & par maniere de proverbe la derniere chose dans un nombre, comme l'alpha en marque le commencement. Apoc. 1. 8. *Ego sum alpha & omega, principium & finis*: Je suis l'alpha & l'omega, le commencement & la fin: JESUS-CHRIST marque par-là que c'est lui par qui tout commence, & à qui tout se termine; qu'il est la cause & la fin de toutes choses. V. ALPHA.

OMEN, INIS.

Autrefois *os-men*, velut, *ore men*; *quod fit ore.*

Augure, presage. 3. Reg. 20. 33. *Quod acceperunt viri pro omine*: Les Syriens tirerent un bon presage de la bonne réponse que leur fit Achab. οἰωνίζομαι.

OMITTERE;

De *ob* & de *mittere.* ἀφίεναι.

1°. Ometttre, cesser, s'abstenir. Job. 32. 1. *Omiserunt tres viri isti respondere Job*: Les amis de Job cesserent de contester avec lui. 2. Reg. 2. v. 19. 21. 26.

2°. Ometttre, laisser-là, ne se mettre pas en peine. Matth. 23. 23. Luc. 11. 42. *Hæc oportuit facere, & illa non omittere*: Il falloit pratiquer ces cho-

ſes ſans neanmoins omettre les autres. 2. Reg. 2. 30.

OMNIMODUS, A, UM.

De *omnis* & de *modus*.

Qui eſt de toutes façons, de toutes manieres.

Ample, riche, abondant. Iſa. 66. 11. *Ut deliciis affluatis ab omnimodâ gloriâ ejus:* Heb. *à ſplendore*, ou *magnificentiâ gloriæ ejus:* Afin que vous trouviez une abondance de delices dans l'abondance de la gloire qui l'environne de toutes parts; Gr. *εἰσόδου*.

OMNINO, adv. ὅλως.

De l'adj. *omnis*.

1°. Abſolument, entierement, tout-à-fait. Joſ. 3. 16. *Deſcenderunt usquequò omninò deficerent:* Elles s'écoulerent juſqu'à ce qu'il n'en reſtât point du tout. Deut. 8. 19. c. 9. 21. c. 15. 3. Eſth. 2. 10. &c.

2°. En aucune ſorte, ou maniere. Matth. ℣. 33. *Ego autem dico vobis non jurare omninò:* Et moi je vous dis, que vous ne juriez en aucune ſorte; *c'eſt-à-dire*, ni par le nom de Dieu, ni par le ciel, ni par la terre; non pas qu'il ſoit défendu abſolument ou jamais de jurer; c'eſt ce que ſaint Jacque explique, c. 5. 12. *Ante omnia nolite jurare neque per cœlum, neque per terram, neque aliud quodcumque juramentum:* Avant toutes choſes ne jurez ni par le ciel, ni par la terre, ni par quelque autre choſe que ce ſoit: cela s'entend ordinairement, non pas dans la neceſſité. Prov. 9. 13. *Nihil omninò ſciens:* La femme inſenſée & querelleuſe ne ſçait rien du tout, ne ſçait rien faire de bien; *Gr.* n'a ni honte, ni pudeur. Luc. 13. 11. Act. 4. 18. c. 5. 40. 1. Cor. 15. 29. &c.

3°. Enfin, pour abreger. 1. Cor. 5. 1. *Omninò auditur inter vos fornicatio:* Enfin c'eſt un bruit public & conſtant qu'il y a parmi vous de l'impureté: D'autres croient que c'eſt plûtôt pour aſſurer que la choſe eſt certaine & ſans difficulté; comme, c. 6. 7. *Jam quidem omninò delictum eſt inter vos:* C'eſt ſans doute un peché ou un défaut parmi vous de ce que vous avez des procès. *V.* DELICTUM.

OMNIPOTENS, TIS.

De *omnis* & de *potens*.

παντοκράτωρ. 1°. Tout-puiſſant, qui peut tout. Sap. 11. 18. c. 18. 15. *Omnipotens ſermo tuus de cœlo à regalibus ſedibus (venit:)* Votre parole toute-puiſſante qui peut ébranler & renverſer les fondemens du monde, ſe fit entendre du trône de votre Majeſté: Cette parole ſignifie un ordre exprès; la toute-puiſſance ne convient qu'à Dieu.

ὤν. 2°. Tout-puiſſant, un des noms de Dieu. Gen. 17. 1. *Ego Deus Omnipotens;* Heb. Schaddaï, à Schad, *uber, mamma*, parce qu'il eſt la ſource très-abondante de toutes ſortes de biens. c. 28. 3. c. 38. 11. &c. Exod. 15. 3. *Omnipotens, nomen ejus:* Son nom eſt le Tout-puiſſant; Hebr. *Jah*, Qui eſt; mais il ſignifie le même que *Schaddaï*, parce que Dieu étant l'Etre par ſoi-même, ſa puiſſance s'étend ſur tous les êtres: Ainſi, *Qui eſt*, & *Qui eſt Tout-puiſſant*, c'eſt la même choſe. Job. 8. v. 3. 5. c. 11. 7. c. 13. 3. &c. En pluſieurs endroits de ce Livre & ailleurs, *Omnipotens*, eſt mis pour *Deus;* & parce que le Pere Eternel eſt la ſource de la Divinité, d'où les autres Perſonnes empruntent leur toute-puiſſance, ce nom convient par une raiſon particuliere au Pere, qui eſt Pere par ſa toute-puiſſance: *Credo in Deum Patrem omnipotentem:* παντοκράτορα.

OMNIS, E; πᾶς. *V.* TOTUS.

Du Gr. ὁμοῦ, *ſimul;* tout, chaque, chacun.

1°. Tout, *ou*, tous abſolument & ſans exception. Eccli. 13. 19. *Omne animal diligit ſimile ſibi:* Tout animal aime ſon ſemblable. Rom. 1. 32. 1. Cor. 11. v. 4. 5. Gal. 3. 26. 1. Tim. 2. 8 &c. Ainſi, Marc. 9. 49. *V.* IGNIS. C'eſt en ce ſens qu'on explique ce paſſage, 1. Tim. 2. 4. *Omnes homines vult ſalvos fieri:* Il veut que tous les hommes ſoient ſauvés, d'une volonté que les Theologiens appellent antecedente; *ou bien*, en ce que Dieu veut que nous ſouhaitions le ſalut de tous les hommes, nous commandant d'y travailler, & operant en eux ce vouloir.

2°. Tout, *ou* tous, avec reſtriction ſelon la matiere dont il s'agit. Joan. 1. 3. *Omnia per ipſum facta ſunt:* Tout a été fait par lui; *c'eſt-à-dire*, tout ce qui a été creé. c. 3. 35. Rom. 11. 36. 1. Cor. 8. 6. Heb. 2. 10. Dans tous ces paſſages & en d'autres, les ſeules Perſonnes divines ſont exceptées. Ainſi ce mot ſignifie le monde, 1. Petr. 4. 7. tous les hommes, Gal. 3. 22. Rom. 11. 32. Marc. 15. 16. *V.* CREATURA. 1. Cor. 15. 22. &c. Il eſt aiſé de juger en une infinité d'endroits à quoi cette particule univerſelle doit être reſtrainte: Comme, 1. Cor. 13. 7. *Omnia ſuffert, omnia credit, omnia ſperat, omnia ſuſtinet:* La charité tolere tout dans le prochain ſans ſe rebuter de ſes imperfections & de ſes foibleſſes, au moins pour un tems, dans l'eſperance de le gagner à Dieu; elle croit tout, *c'eſt-à-dire*, elle aime mieux dans les choſes indifferentes le croire, que de l'accuſer de menſonge; elle eſpere tout, *c'eſt-à-dire*, elle ne deſeſpere jamais de ſa correction & de ſon ſalut; elle ſouffre tout, plûtôt que de ſe ſeparer de ceux qu'elle aime. Mais ſouvent ce mot ſe prend en general pour la plûpart. Philipp. 2. 21. *Omnes quæ ſua ſunt quærunt:* Tous cherchent leurs interêts. Gen. 41. 57. c. 50. 7. Jer. 34. 1. Dan. 2. v. 38. 39. Luc. 2. 1. 2. Tim. 4. 19. &c.

Ou, pour pluſieurs. Pſ. 71. 11. *Adorabunt eum omnes Reges terræ:* c'eſt-à-dire, Pluſieurs Rois de la terre l'adoreront; ſoit que cela s'entende de Salomon; ſoit de JESUS-CHRIST. Marc. 9. 11. *Reſtituet omnia:* Il rétablira toutes choſes; ce qui eſt exprimé par *multos*. Luc. 1. 16. Gen. 22. 18. *Benedicentur in ſemine tuo omnes gentes terræ:* Pluſieurs nations ſeront benies dans celui qui ſortira de vous; & c. 17. v. 4. 5. *Patrem multarum gentium conſtitui te:* Je vous ai établi pour être le pere de pluſieurs nations. c. 41. 54. Rom. 5. 18. & v. 15. 17. *V.* MULTUS. Ainſi, Matth. 10. 22. Marc. 13. 13. Luc. 21. 17. Joan 3. 26. 2. Tim. 3. 9.

3°. Tout, entier, ou integral; Gr. ὅλος, exprimé par le mot *omnis*, Gr. πᾶς, qui ſignifie, tout en general; *ou*, pris univerſellement, *omnis*, pour *totus*, l'un & l'autre venant du même mot Hebreu col, qui vient de calal, *perficere, abſolvere*. Num. 16. 3. *Omnis multitudo ſanctorum eſt:* Tout ce peuple eſt un peuple ſaint & conſacré à Dieu par le vrai culte qu'il lui rend. Matth. 3. 5. *Omnis Judæa & omnis regio;* i. e. *tota:* Ce qui s'entend neanmoins, par Synecdoche, pour une grande partie. Ainſi, Matth. 27. 45. *Tenebræ factæ ſunt ſuper univerſam terram;* Gr. πᾶσαν, Toute la terre fut couverte de tenebres. Marc. 15. 33. *Per totam terram;* Gr. ὅλην. Eph. 2. 21. *In quo omnis ædificatio creſcit;* i. e. *tota ſtructura:* Sur lequel tout l'édifice étant poſé, s'accroît. c. 3. 15. *Omnis paternitas;* i. e. *tota familia:* Qui eſt le principe & le chef de toute cette famille qui eſt dans le ciel & ſur la terre. Coloſſ. 2. 9. *Omnis plenitudo;* i. e. *tota plenitudo*.

2. Tim. 3. 16. *Omnis scriptura*; i. e. *tota*. Act. 1. 8. c. 4. 10. *Omni plebi, &c.* Mais ce mot, *omnis*, pour *totus*, se met quelquefois pour rendre le mot Grec, *totus*. Matth. 26. 59. *Omne concilium*. Marc. 1. 33. c. 14. 55. Act. 2. 47. c. 7. 10. c. 15. 22. Philip. 1. 13. &c. Dans les Auteurs profanes, *omnis*, pour *totus*, se lit assés communément.

4°. De toutes sortes, quelques-uns de tous. Exod. 9. 6. *Mortua sunt omnia animantia Ægyptiorum*: Plusieurs de toutes les sortes de bêtes des Egyptiens moururent. 4. Reg. 8. 9. Gen. 2. v. 16. 17. *V.* Lignum. Matth. 4. 23. Luc. 11. 42. Act. 2. 17. Rom. 14. 1. 2. Cor. 4. 8. Ephes. 1. 3. 2. Thess. 2. 9. &c. Ainsi, Philip. 4. 6. *In omni*: En toute rencontre, en toutes sortes d'état & de conjoncture: notre Vulgate joint *omni* avec *oratione*: C'est en ce sens que plusieurs expliquent non seulement cet endroit ci-dessus, 1. Tim. 2. 4. *Omnes homines vult salvos fieri*: Dieu veut sauver d'une volonté, même appellée consequente, toute sorte de personnes; *c'est-à-dire*, de toutes les conditions, de tous les âges, &c. parce qu'il n'exclut personne du salut; mais encore les autres passages, où il est dit que Notre-Seigneur est mort (en suppléant efficacement) pour tous. 2. Cor. 5. 15. Hebr. 2. 9. & tous les autres endroits, où il est marqué que tous ont part à la grace de la redemption, en l'entendant non seulement du pouvoir, mais de l'actuelle perception. Joan. 1. v. 7. 16. c. 12. 32. 1. Cor. 15. 28. Gal. 3. 28. Coloss. 3. 11. 1. Tim. 2. 6. 2. Petr. 3. 9. &c. Car quoiqu'en effet le prix de la mort du Sauveur ait été plus que suffisant pour sauver tous les hommes; tous neanmoins n'ont pas été sauvés. On peut voir en combien de façons & en quel sens les Theologiens expliquent ce mot après S. Augustin & les autres Peres. Thom. 1. part. qu. 19. art. 6.

5°. Tous, pour qui que ce soit de tous. Num. 12. 3. *Erat mitissimus super omnes homines*; i. e. *præ ullo homine*: Moïse étoit le plus doux de tous les hommes; ou plus doux qu'aucun de tous les hommes. Deut. 7. 7. *Cum omnibus sitis populis pauciores*; i. e. *ullo è populis*: Puisque vous êtes en plus petit nombre que tous les autres peuples: *ou* qu'aucun de tous les autres peuples. 1. Reg. 9. 2. 3. Reg. 10. 23. Luc. 21. 3. Act. 20. 25. 1. Cor. 15. 10. *Abundantius illis omnibus laboravi*: J'ai travaillé plus qu'aucun de tous les autres.

6°. Chacun. Luc. 16. 16. *Omnis in illud vim facit*: Chacun fait effort pour y entrer, non seulement les Israëlites, mais aussi les Gentils. Col. 2. 28.

7°. Quiconque, qui que ce soit, quelqu'un. Gen. 4. v. 14. 15. *Omnis qui invenerit me, occidet me*: Quiconque me trouvera, me tuëra. Mal. 2. 17. Matth. 5. 22. c. 7. 8. 2. Cor. 1. 4. *Qui in omni pressura sunt*; i. e. *in quacumque sint*: Dans quelque peine & dans quelque affliction que ce soit. 3. Reg. 8. v. 37. 38. *V.* Totus, Cunctus.

8°. Grand, excellent, parfait. Eccl. 12. 13. *Deum time & mandata ejus observa; hoc est omnis homo*; Hebr. *totum hominis*: Craignez Dieu, & observez ses Commandemens: c'est-là le principal devoir de l'homme, son tout en quoi consiste sa perfection. Exod. 33. 19. Bar. 6. 24. *Ex omni pretio*: A grand prix, fort cher. Rom. 15. 13. 1. Cor. 13. 2. Philip. 1. 9. Jac. 1. 2. &c. Ainsi, *omnis*, signifie ce qui est de plus grand en chaque genre. 1. Reg. 4. 8. *Percusserunt Ægyptum omni plagâ*; i. e. *maximâ in deserto (Etham;)* Il frappa l'Egypte d'une très-grande plaïe dans le desert (d'Etham;) Il s'agit de la submersion des Egyptiens dans la mer Rouge, près de laquelle est ce desert. Eccli. 25. v. 17. 19. &c.

9°. Ce mot *omnis*, mis après une négation, signifie, Nul, aucun. Gen. 9. 11. Exod. 12. 43. c. 20. 4. Levit. 16. 2. *Loquere ad Aaron fratrem tuum, ne omni tempore ingrediatur sanctuarium*: Dites à Aaron votre frere qu'il n'entre point dans le Sanctuaire. v. 3. *Nisi hæc antè fecerit*: Qu'après avoir fait ceci. c. 18. 23. Ps. 29. 3. Ps. 142. 2. Matth. 24. 22. Luc. 1. 37. Act. 10. 14. 1. Cor. 1. 29. Ephes. 4. 29. &c. Mais quelquefois la negation ne change point la signification de ce mot. Eccli. 8. 22. *Non omni homini manifestes cor tuum*: Ne découvrez point votre cœur à toute sorte de personnes. 1. Cor. 8. 7. c. 13. 39. Matth. 7. 21. &c. Ainsi, Ps. 77. 3. *Non accendit omnem iram suam, non totam*: Il n'allumoit point contre eux toute sa colere.

10°. Ce mot se met quelquefois par transposition. 2. Cor. 4. 2. *Ad omnem conscientiam hominum*; i. e. *ad conscientiam omnium hominum*: Envers tous les hommes qui jugeront de nous selon le sentiment de leur conscience. Rom. 2. 9. *In omnem animam hominis*; i. e. *in animam omnis hominis*: Le desespoir & l'affliction accablera l'ame de tout homme qui fait le mal. Ephes. 6. 6. Deut. 2. 25. 1. Reg. 30. 16. *Super faciem universæ terræ*; i. e. *omnes discumbebant super faciem terræ*: Ils étoient tous couchés sur la terre. Ezech. 8. 10. c. 32. 4.

11°. Grand, ample, suffisant, necessaire. Rom. 15. v. 13. 14. *Repleti omni scientiâ*: Remplis de toute la science necessaire pour l'instruction des autres. 1. Cor. 1. 5. 2. Cor. 8. 7. 1. Thess. 3. 9. 1. Tim. 1. 16. *Omnem patientiam*; i. e. *summam*.

12°. Tout, *ou* toutes choses; *omne* ou *omnia*, se prennent pour tous les hommes. Joan. 6. 37. *Omne quod dat mihi Pater*: Tous ceux que le Pere me donne. v. 39. 1. Cor. 11. 12. *Omnia ex Deo*: Tous deux, l'homme & la femme, sont de Dieu. Gal. 3. 22. (*V.* Rom. 3. 9.) Col. 1. 17. *Omnia, (homines & Angeli:)* Toutes choses ont été reconciliées par Jesus-Christ & en Jesus-Christ, les hommes avec Dieu, les Anges avec les hommes, & les hommes entr'eux. 1. Joan. 5. 4.

OMRAI, Heb. *Dicens*.

Fils de Bonni & pere d'Amri. 1. Par. 9. 4.

ONAGER, ri; ὄναγρος, ὀνάγρου.

Du Gr. ὄναγρος, *quasi* ὄνος ἄγριος, *Asinus silvestris*.

1°. Asne sauvage. Job. 39. 5. *Quis dimisit onagrum liberum?* C'est Dieu qui a donné la liberté aux ânes sauvages. c. 6. 5. c. 24. 5. Eccli. 13. 23. &c. D'où vient cette façon de parler, Jer. 14. 6. *Onagri traxerunt ventum ut dracones*: Les ânes sauvages ont tiré l'air comme les dragons: ils ouvrent leurs narines & attirent l'air pour appaiser leur soif; pour marquer une grande secheresse. *Voiez* Trahere. *Putare se liberum ut pullum onagri*: Estre fier & insolent. Job. 11. 12. *Vir vanus in superbiam erigitur & tanquam pullum onagri se liberum putat*: L'homme vain s'éleve en des sentimens d'orguëil, & il est fier & insolent. Ainsi, *Onager solitarius sibi*, signifie un homme qui ne cherche que ses interêts, & qui ne veut rien que pour lui-même. Le Roi d'Assyrie qui recevoit des presens du Roi d'Israël, ne se soucioit pas de les délivrer de leurs ennemis. Osée. 8. 9. *Ipsi ascenderunt ad Assur, onager solitarius sibi*: Ils ont eu recours aux Assyriens, qui ne cherchent que leurs interêts. Manahem Roi d'Israël envoïa mille talens à Phul Roi des Assyriens, qui vint à son secours: ce commerce augmenta beaucoup l'inclination qu'ils avoient à l'idolâtrie.

ὄνος ἐρημίτης. *Asinus solitarius*.

§.

2°. Toutes sortes de bêtes farouches. Psal. 103. 11. *Expectabunt onagri in siti suâ* : Les bêtes farouches soûpirent après les eaux dans leur soif. Isa. 32. 14. *Gaudium onagrorum* : Les ânes sauvages s'y joüeront : ce qui marque une ville ruinée qui ne sera jamais rétablie.

3°. Asnesse sauvage. Jer. 2. 24. *Onager assuetus in solitudine* : L'Hebreu *Pere*, signifie le mâle ou la femelle : C'est une ânesse sauvage, accoûtumée à vivre dans le desert. *V.* Attrahere.

ONAM, Heb. *Dolor eorum.*

1°. Fils de Sobal. Gen. 36. 23. 1. Par. 1. 40.

2°. Un autre homme fils de Jeraméel. 1. Par. 2. 26.

ONAN, Heb. *Dolor.*

Fils de Juda, qui fut frappé de mort à cause de sa méchanceté. Gen. 38. v. 4. 8. 10. *Quòd rem detestabilem faceret* : Parce qu'il faisoit une chose détestable. c. 46. 12. Num. 26. 19. 1. Par. 2. 3.

ONERARE; φορτίζειν.

De *onus*.

1°. Charger. Gen. 44. 13. *Oneratis rursùm asinis* : Aïant rechargé leurs ânes. c. 45. 17. 2. Reg. 16. 1. 2. Esdr. 13. 15. D'où vient. *Onerare homines oneribus quæ portare non possunt* : Accabler par une trop grande severité. Luc. 11. 46. *V.* Movere.

2°. Surcharger, ajoûter à une charge pesante. 2. Cor. 2. 5. *Ut non onerem* : Pour ne le point surcharger dans son affliction, *ou*, l'affliger encore plus qu'il ne l'est. Saint Paul parle de l'incestueux, dont la faute l'avoit attristé, aussi-bien que ses concitoïens. Mais il dit, *en quelque sorte*, pour ne point l'affliger davantage.

§

3°. Opprimer, accabler. Matth. 11. 28. *Venite ad me omnes qui laboratis & onerati estis, & ego reficiam vos* : Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués & qui êtes chargés, & je vous soulagerai. Jesus-Christ parle aux peuples qui gemissoient sous le joug de l'ancienne Loi, & sous la grandeur de leurs pechés, dont ils se reconnoissoient coupables. 2. Tim. 3. 6. *Captivas ducunt mulierculas oneratas peccatis* : Les heretiques engageoient des femmes chargées de pechés, qu'elles accumuloient de plus en plus; mais sans en avoir de ressentiment. *V.* Onus.

Coacervare.

ONEROSUS, A, UM.

1°. Lourd, pesant. Prov. 27. 3. *Grave est saxum & onerosa arena, sed ira stulti utroque gravior* : Quelque pesant que soit le sable & la pierre, ce sont des charges beaucoup plus legeres à porter, que la mauvaise humeur d'un fou n'est facile à endurer.

2°. Fâcheux, incommode, qui est à charge. 2. Cor. 11. 9. *Nulli onerosus fui* : Saint Paul, en prêchant l'Evangile gratuitement, n'a point été à charge aux Corinthiens. Job. 16. 2.

Obtorpere cum alterius incommodo.

ONESIMUS, I, Gr. *Utilis.*

Onesime, esclave de Philemon, qui s'étant enfui de la maison de son Maître après l'avoir volé, fut touché de repentir de ce double crime, & vint à Rome trouver saint Paul pour se reconcilier avec Philemon son Maître; il trouva l'Apôtre en prison; il en reçut le Baptême avec une grande abondance de graces. Saint Paul le renvoïa à son Maître avec la Lettre, qui porte le nom de Philemon. Coloss. 4. 9. Philem. v. 10. *Obsecro te pro meo filio quem genui in vinculis Onesimo* : La priere que je vous fais est pour mon fils Onesime, que j'ai engendré dans mes liens.

ONESIPHORUS, I, Gr. *Utilitatem afferens.*

Onesiphore, un Asiatique apparemment d'Ephese. 2. Tim. 1. 16. *Det misericordiam Dominus Onesiphori domui, quia sæpè me refrigeravit* : Que le Seigneur répande sa misericorde sur la famille d'Onesiphore, parce qu'il m'a souvent soulagé. c. 4. 19. Il y a de l'apparence qu'Onesiphore étoit mort, quand l'Apôtre écrivoit cette Lettre.

ONIAS, Æ; Hebr. *Fortitudo Dei.*

Tous ceux de ce nom dont parle l'Ecriture, ont été souverains Pontifes.

1°. Le fils de Jeddoa ou Jaddus. 2. Esdr. 12. 11. & pere de Simon l'Ancien, surnommé *le Juste*. Eccli. 50. 1. *Simon Oniæ filius Sacerdos magnus* : Simon, fils d'Onias Grand-Pontife. Josephe, *Antiq. l.* 12. *c.* 2.

2°. Onias le troisiéme de ce nom, fils de Simon dit *le Jeune*, fils du second Onias. 1. Mac. 12. v. 7. 8. 19. 20. *Arius Rex Spartiatarum, Oniæ Sacerdoti magno salutem* : Arius, Roi des Lacedemoniens, au Grand-Prêtre Onias, salut. Ce fut ce troisiéme Onias qui reçut l'Ambassade des Lacedemoniens, & qui s'opposa à Heliodore, & dont les prieres eurent la force de rendre la vie à cet homme, que la divine justice avoit reduit à la derniere extremité. 2. Mach. 3. v. 1. 5. & suiv. C'est de lui dont il est parlé dans ce Livre, c. 4. v. 1. 4. 7. &c. c. 15. v. 12. 14. *V.* Josephe, *l.* 12. c. 4. *Antiq.* C'est ce saint homme que Menelaüs fit assassiner par la plus grande de toutes les perfidies. 2. Mac. 4. 34. Il étoit fils de ce même Onias, qui bâtit en Egypte un temple comme celui de Jerusalem. Josephe, *l.* 13. *c.* 6. *Antiq.*

ONO, Hebr. *Dolor ejus.*

1°. Ville de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 8. 12. *Hic ædificavit Ono & Lod* : Samad bâtit Ono & Lod. 2. Esdr. 6. 2. c. 11. 35.

2°. Second fils de Lod. 1. Esdr. 2. 31. c. 7. 37. *ou*, selon d'autres, un homme revenu de la captivité avec Lod.

ONOCENTAURUS, I; Gr. ὀνοκένταυρος.

Du Gr. ὄνος, *asinus*, & de κεντεῖν ταῦρον, *Stimulare boves.*

Onocentaure, monstre composé de deux natures, de celle d'un âne par en bas, & de celle d'un homme par en haut. Isa. 34. 14. *Et occurrent dæmonia onocentauris* : Les demons & les onocentaures s'y rencontreront : Le mot Hebreu *Jim*, signifie toute sorte de spectre qui fait peur. *V.* Faunus, Dæmonium, n. 3. & Lamia, n. 1.

ONOCROTALUS, *Hebr.* Kaa, Gr. ὀνοκρόταλος.

Onocrotale, *ou* butort, oiseau semblable au cygne, dont il n'étoit pas permis de manger. Levit. 11. 18. Deut. 14. 18. & qui se retire dans les lieux deserts, & dans les masures des villes ruinées. Isa. 34. 11. Soph. 2. 14. Cet oiseau a le bec & le col fort longs, & une poche qui pend au dessous, où il avale des poissons entiers & des huitres, qu'il revomit ensuite pour en prendre ce qu'il y a de meilleur à manger : il s'appelle *Onocrotalus*, parce que son cri est semblable au braïement d'un âne; d'ὄνος, *asinus*, & de κρόταλον, *crepitaculum*. Le mot Hebreu est rendu par *pelicanus*, Hieron. Vulgat. *Septant.* πελεκᾶν. Ps. 101. 7.

ONUS, ERIS; φορτίον.

De ὄνος, *Asne*, ou de *anat*, presser, charger.

1°. Charge, fardeau. Exod. 23. 5. *Si videris asinum odientis te jacere sub onere, non pertransibis, sed sublevabis cum eo* : Si vous voïez l'âne de celui qui vous hait, tomber sous sa charge, vous ne passerez point outre, mais vous l'aiderez à le relever. Num. 4. 15. 4. Reg. 5. 17. c. 8. 9. &c. Ainsi, *Lapis oneris* ;

earum nomina, Samaria, Oolla major, & Jerusalem, Ooliba: La plus grande s'appelloit *Oolla*, & la plus petite s'appelloit *Ooliba:* Celle qui s'appelloit *Oolla*, est Samarie; & celle qui s'appelle *Ooliba*, est Jerusalem. Le Prophete represente Samarie & Jerusalem qui sont les deux capitales; l'une des dix Tribus, & l'autre de celles de Juda & de Benjamin. Le peuple d'Israël, qui d'abord ne composoit qu'un seul Roïaume, fut separé en deux après la mort de Salomon, & en punition de ses crimes. Une partie composée de la Tribu de Juda & de celle de Benjamin, fut nommée le Roïaume de Juda, où étoit Jerusalem, & où regnerent les Princes de la maison de David: L'autre, composée des dix Tribus, s'appelloit le Roïaume d'Israël, où étoit la ville de Samarie, & où Jeroboam regna le premier. Ces deux Roïaumes sont ici representés comme deux sœurs, qui avoient abandonné le culte de Dieu, & s'étoient prostituées par l'idolâtrie.

OOLIBAMA, æ, Hebr. *Tabernaculum meum excellens.*

1°. Fille d'Ana & femme d'Esaü. Genes. 36. 2. *Esau accepit uxores de filiabus Chanaan... Oolibama, filiam Ana, filia Sebeon Hevai:* Esaü prit ses femmes entre les filles des Chananéens... Oolibama, fille d'Ana, qui étoit fille de Sebéon Hevéen. (*V.* Ana.) v. 5. 18. 25.

2°. Un Prince d'Idumée, descendant d'Esaü. Gen. 36. 41. *Dux Oolibama, dux Ela.* 1. Paral. 1. 52.

OOLLA, Hebr. *Tabernaculum.*

Nom Hebreu, qui signifie, *habitaculum suum:* C'est le nom de Samarie, capitale des dix Tribus, qui avoit abandonné le Temple de Dieu pour se faire une demeure à part, & qui adoroit les veaux d'or. Elle est appellée la sœur aînée d'Ooliba. Le Roïaume d'Israël se laissa corrompre par l'exemple des Assyriens, avec qui les Israëlites firent des alliances, étant charmés par l'éclat & le luxe de leurs habits, & par l'appareil pompeux de leurs armes. Ezech. 23. 5. *Oolla insanivit in amatores suos, in Assyrios propinquantes:* Oolla a aimé d'un amour furieux ceux qu'elle aimoit; sçavoir, les Assyriens ses voisins.

OOZAM, Hebr. *Possessio eorum.*

Fils d'Assur, Prince de Thecué. 1. Par. 4. 6.

OPACUS, A, UM.

De *ops*, *terra*, ou de *oba*, *densus*, *crassus*.

συσκιάζω. Obscurus.

Sombre, opaque, couvert d'arbres. 1. Reg. 23. 14. *Mansit in monte solitudinis Ziph in monte opaco:* David se retiroit en la montagne du desert de Ziph, qui étoit fort couvert d'arbres.

OPERA, æ; χρεία.

De *opus*, occupation, ouvrage, service; journée d'un homme de travail.

1°. Travail, soin, industrie. 1. Cor. 12. 21. *Non potest oculus dicere manui, operâ tuâ non indigeo:* L'œil ne peut pas dire à la main: je n'ai pas besoin de votre travail & de votre soin. Luc. 19. 31. D'où vient, *Operam dare:* S'appliquer à quelque chose, s'y étudier, en avoir soin. 1. Thess. 4. 11. *Operam detis, ut quieti sitis:* Etudiez-vous à vivre en repos. Luc. 12. 58. *Da operam:* Gr. δὸς ἐργασίαν, 2. Petr. 1. 15. *Dabo operam*, σπουδάσω, *Dare operam sapientia*; σοφίζεσθαι, Eccl. 2. 15. *Dare operam agricultura*: περὶ γεωργίας γίνεσθαι. 2. Mac. 12. 1.

Φιλοτιμεῖσθαι, Studiosè anniti, contendere.

2°. Journée d'un homme de travail. Exod. 21. 19. *Ita tamen ut operas ejus & impensas in medicos restituat:* Celui qui a blessé quelqu'un est obligé de le dedommager de la perte qu'il fait de ne pouvoir s'appliquer à son travail, & de lui rendre tout ce qu'il aura donné à ses Medecins. *V.* IMPENSA.

ἀργεία, ἀργία, Cessatio operis.

OPERARI; ἐργάζεσθαι.

Du nom *opus*.

1°. Travailler, s'appliquer à quelque chose. Deut. 5. 13. *Sex diebus operaberis:* Vous travaillerez durant six jours. 1. Reg. 20. 19. 2. Par. 2. v. 7. 14. Eccli. 30. 13. *Doce filium tuum & operare in illo:* Instruisez votre fils, travaillez à le former, occupez-vous à cela. Ainsi, Dieu travaille toûjours. Joan. 5. 17. *Pater usque modò operatur, & ego operor:* Mon Pere ne cesse point de travailler jusqu'à present, & moi je travaille incessamment; parce qu'il multiplie, qu'il conserve & qu'il gouverne les choses qu'il a créées sans aucun mouvement de sa part; d'autant qu'il fait tout par un decret de sa volonté, par laquelle il a voulu de toute éternité tout ce qu'il fait dans les creatures. De ce mot viennent ces manieres de parler, *Operari cum Deo:* Faire quelque chose avec succès, par l'assistance de Dieu. Eccli. 33. 26. *Operatur in disciplinâ, & quærit requiescere:* Il travaille quand on le châtie, & il ne pense qu'à se reposer; Gr. Faites travailler l'esclave, & vous trouverez le repos. 1. Reg. 14. 45. ἐργᾶν.

2°. Agir efficacement, faire paroître une vertu efficace. Matth. 14. 2. *Ipse surrexit à mortuis, & ideò virtutes operantur in eo:* C'est Jean-Baptiste qui est ressuscité d'entre les morts; & c'est pour cela qu'il fait paroître une vertu si efficace en faisant tant de prodiges & de miracles. Marc. 6. 14. Gal. 5. 6. 1. Thess. 2. 13. Ainsi, Dieu fait efficacement tout ce qu'il veut. 1. Cor. 12. 6. *Operatur omnia in omnibus:* Il opere, il fait efficacement tout en tous. Ephes. 1. 11. Coloss. 1. 29. 1. Reg. 14. 45. Agir avec force & violence. Rom. 7. 5. *Passiones peccatorum.... operabantur in membris nostris:* Les passions criminelles agissoient avec violence dans les membres de notre corps.

ἐνεργεῖν, Efficacem esse.

3°. Faire, commettre quelque action bonne ou mauvaise. Matth. 26. 10. Marc. 14. 6. *Bonum opus operata est in me:* Elle a fait envers moi une bonne œuvre. Gen. 37. 7. Exod. 15. 17. Ps. 43. 2. Ps. 67. 29. Psal. 73. 12. &c. Ce mot marque quelquefois une habitude; comme *Operari iniquitatem*, ou *malum:* Commettre l'iniquité; c'est être tout-à-fait méchant & grand pecheur. Ps. 5. 7. *Odisti omnes qui operantur iniquitatem:* Vous haïssez tous ceux qui commettent l'iniquité. Ps. 6. 9. Ps. 13. 4. Ps. 35. 13. Prov. 10. 29. &c. Au contraire, *Operari justitiam:* Exercer la justice, être vertueux & honnête homme. Ps. 14. 2. Eccli. 14. 17. Act. 10. 35.

4°. Faire, former, fabriquer. Isa. 44. 15. *De reliquo autem operatus est Deum & adoravit:* Il a fait un dieu d'un morceau de bois qui restoit, & l'a adoré. Prov. 16. 4. *Universa propter semetipsum operatus est Dominus, impium quoque ad diem malum:* Le Seigneur a tout fait pour lui; i. e. pour sa gloire; les justes pour faire éclater en eux sa misericorde; & les méchans, à la malice desquels il n'a nulle part, pour faire admirer en eux sa patience en ce monde, & sa justice en l'autre. Osée. 6. 8. Job. 31. 15. Et se prend passivement. 2. Thess. 2. 7. *Nam mysterium operatur iniquitatis:* Ce mystere d'iniquité commence déja à se former. ἐνεργεῖται. *Voiez* MYSTERIUM. n. 3.

5°. Travailler pour acquerir. Joan. 6. 27. *Operamini non cibum qui perit, sed qui permanet in vitam æternam:* Travaillez pour avoir non pas la nourriture du corps qui perit, mais celle de l'ame, qui vous conduira à la vie éternelle. Philipp. 2. 12. *Cum metu & tremore vestram salutem operamini:* Travaillez avec crainte & tremblement à acquerir le salut. Eccli. 27. 12.

6°. Operer sans le secours de la grace, faire des

œuvres par les ſeules forces de la volonté humaine. Rom. 4. v. 4. 5. *Ei qui operatur, merces non imputatur ſecundùm gratiam, ſed ſecundùm debitum :* La récompenſe qui eſt donnée à quelqu'un pour les œuvres qu'il fait, ne lui eſt pas imputée comme une grace, mais comme une dette. *V.* Opus.

7°. Mediter, reſoudre, former un deſſein. Mich. 2. 1. *Operamini malum in cubilibus veſtris :* Vous prenez dans votre lit des reſolutions criminelles. Pſ. 57. 3. *In corde iniquitates operamini :* Vous formez dans votre cœur des deſſeins d'iniquité. Prov. 14. 22. *Errant qui operantur malum :* Ceux qui meditent le mal s'égarent & ſont trompés : ce qui eſt rendu par *cogitare*, c. 12. 20.

8°. Labourer, cultiver. Gen. 2. 5. *Homo non erat qui operaretur terram.* Il n'y avoit point d'homme pour labourer la terre. v. 15. *Poſuit hominem in paradiſo voluptatis ut operaretur & cuſtodiret illum:* Dieu mit l'homme dans le Paradis de delices, afin qu'il le cultivât, & qu'il le gardât: il l'auroit cultivé ſans ſueur & ſans peine, & l'auroit gardé pour lui-même, en ſe rendant digne par ſon obéïſſance d'y demeurer toûjours. 1. Reg 9. 10. Prov. 12. 11. Eccli. 20. 30.

9°. Servir, rendre honneur, s'attacher à quelqu'un. Bar. 1. 21. *Operari diis alienis :* Servir des dieux étrangers. c. 2. v. 22. 24. *Ut operarentur Regi Babylonis :* Pour ſervir le Roi de Babylone.

10°. Trafiquer, faire gain de quelque choſe. Apoc. 18. 17. *Qui in mari operantur :* Gr. *mare operantur*; comme l'on dit, *Argentariam facere, medicinam facere :* Ceux qui trafiquent ſur la mer. Ainſi, Pſal. 106. 23. *Facientes operationem in aquis multis :* Ceux qui trafiquent ſur les grandes eaux. Matth. 25. 16. *Abiit qui quinque talenta acceperat & operatus eſt in eis :* Celui qui avoit reçu cinq talents, trafiqua avec cet argent. ἐργασία.

OPERARIUS, II; ἐργάτης.

De *opus, eris.*

1°. Ouvrier qui travaille à quelque choſe. Eccli. 19. 1. *Operarius ebrioſus non locupletabitur :* L'ouvrier ſujet au vin ne deviendra point riche. 3. Reg. 5. 13. Sap. 17. 16. Jac. 5. 4. &c.

2°. Ouvrier Evangelique, qui travaille au ſalut des ames. 2. Tim. 2. 15. *Sollicitè cura te ipſum probabilem exhibere Deo, operarium inconfuſibilem :* Mettez-vous en état de paroître devant Dieu comme un Miniſtre digne de ſon approbation, qui ne fait rien dont il ait ſujet de rougir. Matth. 10. 10. Luc. 10. 7. 1. Tim. 5. 18. *V.* Merces. Ainſi, ceux que le Seigneur envoïe dans ſa moiſſon. Matth. 9. v. 37. 38. Luc. 10. 2. A ceux-ci ſont opposés les mauvais Paſteurs & les faux Docteurs. 2. Cor. 11. 13. *Operarii ſubdoli :* Des ouvriers trompeurs. Phil. 3. 2.

3°. Qui travaille à ſon propre ſalut dans le ſein de l'Egliſe, en gardant la Loi de Dieu. Matth. 20. v. 2. 8. *Voca operarios :* Ils ſont appellés *Ouvriers* dans cette parabole; parce que Dieu ne met au monde les hommes que pour executer ſes ordres, & par ce moïen acquerir la vie éternelle : Les Juifs ont été les premiers appellés; les Gentils les derniers venus & les premiers récompenſés. *Voiez* Novissimus. Aux ouvriers obéïſſans & craignans Dieu, ſont opposés les ouvriers d'iniquité; *c'eſt-à-dire*, qui vivent dans l'injuſtice & le deſordre. Luc. 13. 27. *Diſcedite à me omnes operarii iniquitatis :* Retirez-vous de moi, vous tous ouvriers d'iniquité. 1. Mac. 3. 6.

OPERATIO, NIS; ἐργασία.

D'*operari*, Operation, ſacrifice.

1°. Ouvrage, occupation, travail. Pſ. 103. 23. *Exibit homo ad ... operationem ſuam uſque ad veſperam :* L'homme ſort pour aller à ſon travail juſques au ſoir. Eccli. 33. 17. c. 37. 14. c. 38. v. 32. 39. D'où vient, *Facere operationem :* Faire la manœuvre, être occupé au travail de la navigation. Pſal. 106. 23. *Facientes operationem in aquis multis :* Qui font la manœuvre ſur les eaux. *Mittere in operationem :* Envoïer au travail. Eccli. 33. 28. *Mitte illum in operationem, ne vacet :* Envoïez votre eſclave au travail, de peur qu'il ne ſoit oiſif. *V.* Operari.

2°. Oeuvre, operation, action bonne ou mauvaiſe. Jac. 3. 13. *Oſtendat ex bonâ converſatione operationem ſuam in manſuetudine ſapientiæ:* Qu'il faſſe paroître ſes œuvres dans la ſuite d'une bonne vie avec une ſageſſe pleine de douceur. Eccli. 51. 11. Epheſ. 4. 19.

3°. Efficace, efficacité, vertu efficace. Epheſ. 1. 19. c. 3. 7. *Secundum donum gratiæ Dei quæ data eſt mihi ſecundum operationem virtutis ejus :* Par le don de la grace de Dieu qui m'a été conferée par ſa puiſſance. c. 4. 16. Phil. 3. 21. Col. 1. 29. c. 2. 12. *Per fidem operationis Dei ; i. e. de operatione Dei :* Par la foi de l'efficace de la puiſſance de Dieu. 2. Theſſ. 2. v. 9 11. ἐνέργεια.

4°. Operation ſpirituelle, don du Saint-Eſprit pour le ſalut des autres. 1. Cor. 12. v. 6 10. *Diviſiones operationum ſunt, idem verò Deus qui operatur omnia in omnibus :* Il y a diverſité d'operations; mais c'eſt un même Dieu qui produit les operations merveilleuſes que font tous ceux auſquels Dieu les a données. ἐνέργημα.

OPERATOR, IS.

Operateur, qui travaille.

Qui a creé, ou produit quelque choſe, Createur. Job 36. 3. *Operatorem meum probabo juſtum :* Je prouverai que mon Createur eſt juſte. Prov. 22. 2. Iſa. 22. 11. *

OPERIRE. *V.* Tegere, Velare; καλύπτειν.

De *ob* & de *parere.* V. Aperire.

1°. Couvrir, voiler, envelopper. Gen. 7. v. 19. 20. *Operti ſunt omnes montes :* Les eaux du deluge couvrirent toutes les montagnes. c. 9. 23. c. 38. 15. Pſ. 103. 9. &c. Ainſi, Pſal 105. 17. *Operuit ſuper congregationem Abiron :* La terre enveloppa Abiron & toute ſa troupe. Ezech. 4. 12. *Stercore quod egreditur de homine operies illud :* Vous le couvrirez de l'ordure qui ſort de l'homme ; *Gr.* ἐγκρύψεις, Hebr. *coquet*, vous cuirez. D'où viennent ces façons de parler.

Operire caput, faciem, vultum : Se couvrir la tête ou le viſage; ce qui eſt une marque de deüil. Jer. 14. v. 3. 4. *V.* Caput; *ou* de honte. Mich. 3. 7. *Operient omnes vultus ſuos :* Ils ſe cacheront tous le viſage de honte; parce que Dieu ne leur a rien revelé de ce qu'ils ont promis : Il parle des faux Prophetes, qui promettant au peuple de la part de Dieu des proſperités, ſe trouvoient confondus par des évenemens tout contraires à ce qu'ils avoient prédit; *ou* de pudeur, Gen. 24. 65. Dan. 13. 32. Soit par reſpect pour la majeſté de quelqu'un. 3. Reg. 19. 13. *Elias operuit vultum ſuum pallio :* Elie ſe couvrit le viſage de ſon manteau.

Operire vultum alicujus : Couvrir le viſage de quelqu'un; c'eſt, ou une marque d'averſion. Eſth. 7. 8. *Statim operuerunt faciem ejus :* Ils couvrirent le viſage d'Aman, pour marquer qu'il ne meritoit plus de vivre & de voir la lumiere; on couvroit le viſage de ceux qu'on deſtinoit à la potence; *ou* une marque de honte. Mich. 3. 7. *Operient vultus ſuos :* Ils couvriront leurs viſages.

Operire ſuperficiem terræ, ou *terram :* Couvrir la terre, marque un très-grand nombre de quelque choſe.

chose. Exod. 8. 6. c. 16. 14. Num. 22. v. 5. 11. &c. Ainsi, *Vermes operiunt mortuos:* Pour marquer la grande quantité de vers qui fourmillent dans les tombeaux, où les morts sont ensevelis. Job. 21. 26. *Vermes operient eos:* Ils seront mangés de vers.

Operire tenebris & caligine: Couvrir de tenebres épaisses; ce qui marque, *ou* un lieu affreux & horrible, tel qu'est le tombeau. Job. 10. 21. *Antequam vadam.... ad terram tenebrosam & opertam mortis caligine:* Avant que j'aille en cette terre tenebreuse, couverte de l'obscurité de la mort. c. 23. 17. *Voyez* Caligo. *Ou* un état déplorable. Isa. 60. 2. *Tenebræ operient terram.* V. Tenebræ. Ezech. 30. 18. c. 38. 16. Ainsi, *Operire cœlum*, sup. *tenebris*. Ezech. 32. 7. Il est ordinaire de comparer les grandes afflictions aux tenebres.

Operire sanguinem alicujus: Cacher, celer l'affliction ou le malheur de quelqu'un. Job. 16. 19. *Terra, ne operias sanguinem meum:* Terre, ne couvrez point le sang qui coule de mes ulceres, que mon affliction paroisse à tout le monde, & que Dieu la venge. *V.* Sanguis. *ou bien*, que l'innocence d'un homme qui souffre de si terribles douleurs, ne demeure pas cachée aux hommes. Isa. 26. 11. *Non operiet ultrà interfectos:* La terre ne cachera plus le sang de ses habitans assassinés; *c'est-à-dire*, que Dieu les vengera. *V.* Clamare. Ezech. 24. v. 7. 8. Osée. 10. 8. *V.* Cadere.

Operire iniquitatem: Cacher l'iniquité, être une source d'injures & d'iniquité. Prov. 10. 11. *Os impiorum operit iniquitatem:* La bouche des impies, est une source d'injures & d'iniquité. Prov. 26. 26.

Operire oblivione: Ensevelir dans l'oubli. Eccl. 2. 16. *Futura tempora oblivione cuncta pariter operient:* Les tems à venir enseveliront tout également dans l'oubli.

Operire crassitudine. V. Crassitudo.

Operire altare lacrymis: Baigner les autels de ses larmes; c'est implorer l'assistance de Dieu avec abondance de larmes. Mal. 2. 13. *Operiebatis lacrymis altare Domini:* Vous baigniez les autels du Seigneur de vos larmes: On l'entend des pleurs que versoient les femmes que les Juifs abandonnoient, en épousant des femmes étrangeres.

V. Can sc. Sac. pag. 7. n. 2. *Nihil opertum quod non revelabitur:* Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert: C'est une sorte de proverbe que l'on prend en plusieurs manieres; soit pour marquer qu'on reconnoîtra l'innocence de ceux qui sont persecutés. Matth. 10. 26. *V.* Occultus. Soit pour marquer qu'il faut éviter l'hypocrisie, & qu'il ne sert à rien de se cacher. Luc. 12. 2. *Nihil opertum quod non reveletur:* Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert.

§.

2°. Couvrir, vêtir. Exod. 22. 27. *Ipsum est solum quo operitur:* C'est le seul habit qu'il ait pour se vêtir: Si celui qui vous a donné son habit en gage, est si pauvre qu'il en ait besoin pour se couvrir, ou durant le jour, ou durant la nuit, vous devez le lui rendre avant le Soleil couché. Eccli. 40. 4. Isa. 58. 7. Matth. 6. 31. &c. De cette signification se forme cette expression, *Operire confusione*, ou, *ignominiâ:* Couvrir de confusion & de honte, comme d'une robe. Ps. 108. v. 19. 29. *Operiantur sicut diploide confusione suâ:* Qu'ils soient couverts de confusion, comme d'une double robe. Ps. 68. 8. Ps. 70. 13. Jer. 3. 25. Abd. v. 10. Mich. 7. 10.

Iniquitas operit vestimenta: L'iniquité couvre les vêtemens quand on est tout souillé, & qu'on ne peut la cacher. Mal. 2. 16. *Operiet iniquitas vestimentum ejus:* L'iniquité de celui qui agira de la sorte, couvrira tous ses vêtemens. Selon la parole de Jesus-Christ même, la Loi ne permettoit aux Juifs le divorce qu'à cause de la dureté de leur cœur, qui les auroit pû porter à des excès que la Loi a voulu prévenir par cette permission. Cependant cette condescendance de la Loi ne les exemptoit point de peché; parce qu'ils s'éloignoient par cette conduite de la fin pour laquelle Dieu avoit institué le mariage dès le commencement. Et le divorce de ces Juifs étoit encore plus criminel, puisqu'ils quittoient leurs femmes legitimes, pour s'attacher à des idolâtres.

Ainsi, *Operiri iniquitate.* Psal. 72. 6. *Operti sunt iniquitate:* Ils sont tout couverts de leur iniquité. Leurs biens, leurs grandeurs, sont comme un vêtement qui les couvre aux yeux des hommes, dans le tems qu'ils ne paroissent aux yeux de Dieu que comme des sepulcres blanchis; mais tout remplis au dedans de pourriture. Hebr. *violentiâ:* Ils sont outrageans & tout-à-fait injustes.

Operiri pallio zeli. V. Pallium.

Operire ignominiam alicujus: Délivrer d'opprobre & de misere. Ezech. 16. 8.

3°. Orner, relever. Eccli. 40. 28. *Super omnem gloriam operuerunt illum:* Celui qui a la crainte du Seigneur, est revêtu d'une gloire au dessus de toute gloire.

4°. Accabler, perdre, ruiner. 2. Reg. 17. 12. *Irruemus super eum in quocumque loco inventus fuerit, & operiemus eum:* En quelque lieu qu'il puisse être, nous nous irons jetter sur lui, & nous l'accablerons. Habac. 2. 17. *V.* Libanus. Ps. 139. 10. *V.* Labor. Prov. 10. 6. *Os impiorum operit iniquitas:* L'iniquité des méchans les comblera de maledictions. Exech. 7. 18. c. 26. 19. c. 31. 15. D'où vient cette expression, *Abyssi, aqua, flumina, mare operuerunt eos:* Ils ont été accablés dans les abîmes par les eaux. Exod. 15. v. 5. 10. Judith. 9. 8. Psal. 77. 53. Ps. 105. 11. &c.

§.

4°. Couvrir, oublier, pardonner. 2. Esd. 4. 5. *Ne operias iniquitatem eorum:* N'oubliez point leur iniquité. Ces sortes de prieres qui ont été dans la bouche des Prophetes, ou des autres hommes animés de l'Esprit de Dieu, ne sont pas des imprecations & des effets de leur haine, ce qui auroit été incompatible avec leur charité; mais des propheties qu'ils faisoient de ce que la justice de Dieu préparoit à ses ennemis, s'ils persistoient dans l'obstination de leur peché. Ps. 84. 3. En ce sens, *Operire multitudinem peccatorum*, ou, *universa delicta:* C'est les tolerer, les diminuer: les pardonner volontiers. Prov. 10. 12. *Universa delicta operit charitas:* La charité couvre tous les pechés, elle les diminuë, & les pardonne volontiers. 1. Petr. 4. 8. Mais, Jac. 5. 20. *Operire multitudinem peccatorum:* C'est obtenir le pardon de ses propres pechés, aussi-bien que de ceux à la conversion desquels on travaille.

§.

5°. Occuper, s'étendre. Judith. 5. 9. *Cùm operuisset omnem terram fames, descenderunt in Ægyptum:* Une grande famine étant survenuë sur toute la terre, ils descendirent en Egypte: Ce qui est étendu couvre en quelque sorte; mais ceci s'attribuë par metaphore à la famine. Ps. 79. 11. *Operuit montes umbra ejus:* Cette vigne qui s'est étenduë par beaucoup de pays; c'est l'Eglise representée par le peuple d'Israël, & cette expression marque un état très-florissant. Ainsi, Habac. 3. 3. *Operuit Cœlos*

gloria ejus : Sa gloire remplissoit les Cieux ; *c'est-à-dire*, qu'il faisoit éclater de toutes parts sa Majesté.

§.

6°. Obscurcir, aveugler, ne point éclairer. Isa. 29. 10. *Prophetas & Principes vestros qui vident visiones, operiet* : Dieu menace de fermer les yeux de l'ame aux Prophetes qui sont envoïés pour instruire. Job. 9. 24. *Vultum Judicum ejus operit* : Dieu aveugle les Juges de la terre, il permet qu'ils soient ignorants.

7°. Tendre un voile au devant, mettre devant. Thren. 3. 43. *Operuisti in furore* ; Heb. pour *furorem* : Vous avez opposé votre fureur ; vous l'avez mise au devant de nous, de sorte que nous n'avons pû avoir recours à vous dans nos afflictions. 2. Cor. 4. 3. *Si etiam opertum est Evangelium nostrum, in iis qui pereunt, est opertum* : Si l'Evangile que nous prêchons est couvert d'un voile, ce n'est qu'à l'égard de ceux qui périssent.

8°. Venir en foule, inonder. Job. 38. 34. *Numquid impetus aquarum operiet te ?* Ferez-vous tomber du Ciel la pluïe en abondance ? Isa. 60. 6. *Inundatio camelorum operiet te* : Vous serez inondée par une foule de chameaux. *V.* Inundatio.

OPERCULUM, I.

Du verbe *operire*, couverture.

Couvercle. Num. 19. 15. *Vas quod non habuerit operculum, immundum erit* : Le vaisseau qui n'aura point de couvercle, sera impur, & par consequent tout ce qu'il contient de liqueur. Aussi l'on dit que les Juifs encore à present, lorsqu'il meurt quelqu'un dans une maison, jettent toute l'eau qui s'y trouve comme étant impure.

OPERIMENTUM, I.

Du même verbe.

1°. Couverture, ce qui sert à couvrir. Exod. 26. 11. *Facies quinquaginta fibulas aneas quibus jungantur ansa, ut unum ex omnibus operimentum fiat* : Vous ferez cinquante boucles d'airain, par lesquelles vous ferez passer ces cordons, afin que de tous ces rideaux il ne se fasse qu'une seule couverture : Cette couverture étoit faite d'onze rideaux de poils de chevres pour couvrir le Tabernacle. c. 35. 11. c. 40. 17. Num 3. 26. &c. On mettoit encore dessus deux couvertures. c. 26. 14. c. 39. 33. Num. 4. 25. *Voiez* Tabernaculum. Prov. 22. 27. Ezech. 27. 7. *V.* Revelare.

2°. Caparasson de cheval. 2. Mach. 3. 25. *Apparuit illis quidam equus terribilem habens sessorem, optimis operimentis adornatus* : Ils virent paroître un cheval magnifiquement caparassonné, sur lequel étoit monté un homme terrible.

3°. Habit, vêtement. Job. 24. 7. *Tollentes indumenta quibus non est operimentum in frigore* : Qui ôtent les habits à ceux qui n'ont pas de quoi se couvrir pendant le froid. c. 31. 14. D'où viennent ces façons de parler, *Lapis pretiosus operimentum tuum* : Ezech. 28. 13. Vous êtes revêtu de pierres precieuses ; *c'est-à-dire*, somptueusement. Isa. 14. 11. *Operimentum erunt vermes* : Tu seras rongé des vers dans la pourriture. *Revelare operimentum alicujus*. V. Revelare.

Reliquiæ.

4°. Voile, ce qui sert à cacher. Job. 26. 6. *Nullum est operimentum perditioni* : Dieu voit ce qui est de plus profond dans la terre ; comme l'enfer, qui est le lieu où descendent ceux qui sont perdus, lequel n'a point de voile pour se cacher à Dieu. *V.* Perditio. Isa. 50. 3. *Saccum ponam operimentum ejus* : Dieu menace d'ôter la vûe du soleil en le couvrant d'un sac. *V.* Saccus.

5°. Ce qui sert de garde & de protection. Isa. 22. 8. *Revelabitur operimentum Juda* : Les murailles de Juda seront détruites.

OPERTORIUM, I.

Du supin *opertum*.

1°. Couverture. Exod. 36. 19. *Fecit & opertorium tabernaculi de pellibus arietum rubricatis* : Ils firent une couverture du tabernacle de peaux de mouton teintes en rouge : C'étoit la troisiéme couverture du tabernacle. c. 39. 33.

2°. Manteau, vêtement. Ps. 101. 28. *Et sicut opertorium mutabis eos* : Dieu renouvellera les cieux comme on change un vieil habit en un neuf. *V.* 2. Petr. 3. 13. Isa. 65. 17.

OPES, UM.

Du mot *ops, opis* ; aide, secours, pouvoir ; la terre qui contient toutes les richesses.

1°. Richesses, abondance de biens. Prov. 3. 15. *Pretiosior est cunctis opibus* : On ne doit point comparer à la sagesse les plus grandes richesses du monde. Gen. 31. 16. c. 45. 20. Num. 10. 32. &c. Le propre des richesses temporelles, c'est de ne les pouvoir pas acquerir quand on veut. Prov. 23. 5. *Ne erigas oculos ad opes quas non potes habere, quia facient sibi pennas quasi aquila & volabunt in cælum* : N'élevez pas vos yeux vers les richesses que vous ne pouvez avoir, parce qu'elles se feront des ailes comme l'aigle, & qu'elles s'envoleront au ciel devant ceux qui les desirent : Ce qui marque le peu de durée des richesses.

§.

2°. Richesses spirituelles. Ps. 8. 18. *Mecum sunt divitiæ & gloria, opes superbæ & justitia* : Les richesses que je donne sont magnifiques & inseparables de la justice.

OPHAZ, Heb. *Aurum*.

Pays d'Orient où étoit l'or le plus excellent. Jer. 10. 9. *Argentum involutum de Tharsis affertur, & aurum de Ophaz* : On apporte de Tharsis de l'argent en lames, & d'Ophaz l'or le plus pur : Ce mot signifie l'or le plus pur & le plus solide, qui a donné le nom à ce pays d'où il est tiré. *V.* Ophir.

OPHEL, Heb. *Turris*.

1°. Un lieu dans Jerusalem près des murailles à l'Orient du Temple. 2. Par. 27. 3. *In muro Ophel multa construxit* : Joathan fit bâtir sur le mur de ce quartier-là des édifices qui tenoient quatre stades. c. 33. 14. D'autres croïent que c'est le nom d'une colline située à la partie Occidentale du Temple ; quelques-uns, que c'étoit une tour élevée dans Jerusalem.

2°. Une ruë, *ou*, un quartier dans Jerusalem où habitoient les Nathinéens. 2. Esd. 3. 26. c. 11. 21. D'autres croïent que c'est le même lieu.

OPHER, Heb. *Fodiens*.

1°. Second fils de Madian, fils d'Abraham & de Cetura. Gen. 25. 4.

2°. Ville de la Tribu de Zabulon. Jos. 12. 17. *Rex Opher unus*. 4. Reg. 14. 25. *De Geth quæ est in Opher* : On croit que c'est la même qui est appellée, Jos. 19. 13. *Geth Hepher*, qui se dit simplement *Hepher*, ou *Opher*. V. Geth.

OPHERA, Æ ; Heb. *Pulvis*.

Ville de la Tribu de Benjamin. Jos. 16. 23.

OPHI, Heb. *Lassus*.

Nom propre d'un homme de Netophat. Jerem. 40. 8.

OPHIM, Heb. *Thalamus*.

Fils de Benjamin. Gen. 46. 21. *Heb.* Huppim.

OPHIOMACHUS, I ; ὀφιόμαχος,

Du nom ὄφις, *serpent*, & de μάχη, *pugna*.

Espece de sauterelle ainsi nommée, parce qu'elle combat contre les serpents. Levit. 11. 12. Il étoit permis aux Juifs d'en manger, aussi-bien que des autres sortes de sauterelles.

OPHIR, Heb. *Cinis.*

1°. Fils de Jectan, & petit-fils d'Heber. Gen. 10. 29. 1. Par. 1. 23. Les enfans de Jectan s'emparerent du pays des Indes, selon Josephe, ou plûtôt de l'Arabie Heureuse. *V. Bochart, l. 2. c. 27.*

2°. Le pays d'Ophir, qui tire son nom du fils de Jectan, étoit près des Sabéens, fertile en or. Il semble que c'est de ce pays que David avoit tiré cette grande quantité d'or & d'argent qu'il a laissée à son fils Salomon, 1. Par. 29. 4. parce que la terre d'Ophir dans les Indes n'a été connuë que du tems de Salomon; ainsi, Ophir dans Job. 22. 24. c. 28. 16. selon l'Hebreu. *V. Boch. l. 2. c. 27.*

3°. Le pays où Salomon & ses successeurs envoïoient querir l'or & les pierres precieuses qui s'y trouvoient en abondance. 3. Reg. 9. 28. *Qui cùm venissent in Ophir, sumptum inde aurum quadringentorum viginti talentorum detulerunt ad Regem Salomonem:* Etant arrivés en Ophir, ils y prirent quatre cens vingt talens d'or qu'ils apporterent au Roi Salomon. c. 10. 11. Il est marqué, 2. Paral. 8. 18. quatre cens cinquante talens d'or; mais les trente de surplus pouvoient bien ne point venir dans les coffres de Salomon, & être emploïés pour la dépense de la flotte, c. 9. 10. Quelques-uns croïent qu'Ophir est l'Isle de Sumatra.

OPHLAL, Heb. *Judicans.*

Fils de Zabad. 1. Par. 2. 37.

OPHNI, Heb. *Pugnus.*

1°. Un des deux fils d'Heli. 1. Reg. 1. 3. *Erant autem ibi duo filii Heli, Ophni & Phinees Sacerdotes Domini:* Les deux fils d'Heli, Ophni & Phinées, étoient Prêtres du Seigneur à Silo. c. 2. 34. c. 4. v. 4. 11. 17.

2°. Ville de la Tribu de Benjamin. Jos. 18. 24.

OPHRA, Æ; Heb. *Pulvis.*

Petit-fils d'Othnoiel Juge des Hebreux. 1. Par. 4. 14.

OPIFEX, ICIS; ἐργάτης.

Du nom *opus*, & de *facere.*

Ouvrier, artisan. Act. 19. 25. *Convocans eos qui hujusmodi erant opifices, dixit:* Demetrius assembla les artisans qui travailloient à ces sortes d'ouvrages, & leur dit.

OPILIO, NIS.

Du Gr. ὄϊπόλος, comme on dit, αἰπόλος, *caprarius.*

ποιμήν. Pasteur de brebis, qui garde les troupeaux. Gen. 38. 12. *Ipse est Hiras opilio gregis Odollamites:* Hiram d'Odollam maître de ses troupeaux. *Voïez* HIRAS.

OPINATISSIMUS, A, UM.

De l'adj. *opinatus*, à quoi l'on a pensé.

Très-celebre, très-fameux. Judith. 2. 13. *Effregit autem civitatem opinatissimam Melothi.* Il prit d'assaut la très-celebre ville de Melothe. *V.* MELOTHI.

OPINIO, NIS.

Du verbe *opinor*, qui vient de ὀπίω, *sapio:* opinion, sentiment, avis, estime, réputation, attente, soupçon.

ἀκοὴ, Fama. Renommée, réputation. Matth. 4. 24. *Et abiit opinio ejus in totam Syriam:* Sa réputation se répandit par toute la Syrie.

OPS, OPIS. *V.* OPES.

De l'Hebreu Obad, *operari:* cultiver la terre.

Secours, assistance. Ps. 40. 4. *Dominus opem ferat illi super lectum doloris ejus:* Que le Seigneur le soulage, lorsqu'il sera sur le lit de sa douleur.

OPITULARI; βοηθεῖν.

De *opem ferre*, parce que les Anciens au lieu de *fero*, disoient *tolo*, ou *tulo*, d'où vient, *tuli.*

Aider, secourir, seconder. Deut. 32. 38. *Surgant & opitulentur vobis:* Qu'ils viennent presentement vous secourir.

OPITULATIO, NIS.

Aide, secours.

Fonction, ou, soin de ceux qui assistent les pauvres ou les malades. 1. Cor. 12. 28. *Posuit Deus in Ecclesiâ... gratias curationum, opitulationes:* Dieu a distribué dans son Eglise plusieurs dons, comme la puissance de guerir les malades, la grace d'exercer les œuvres de misericorde à l'endroit des pauvres. ἀντιλήψεις.

OPORTERE; δεῖν.

Du nom *opus; quod opus est facere.*

1°. Il faut, il est necessaire. Luc. 24. v. 7. 26. 46. *Oportuit Christum pati, & ita intrare in gloriam suam:* Il falloit que le CHRIST souffrît, & qu'il entrât ainsi dans sa gloire. Matth. 17. 10. c. 24. 10. Act. 1. 16. c. 3. 21. &c. Ainsi, Tob. 6. 12. *Oportet eam te accipere:* Il faut que vous épousiez cette fille; selon la Loi, Num. 36. & 27. qui vouloit que si une fille n'avoit point de freres, elle épousât quelqu'un de ses proches & de sa Tribu, de peur que les biens ne passassent dans une autre Tribu.

2°. Il est bienseant, convenable, à propos. Matth. 23. 23. *Hæc oportuit facere & illa non omittere:* C'étoit-là les choses qu'il étoit à propos de faire, sans omettre celles-là. c. 18. 33. Luc. 2. 49. c. 11. 42. &c.

3°. Qui doit être. Apoc. 1. 1. *Quæ oportet fieri citò:* Qui doivent arriver bien-tôt. c. 4. 1. c. 11. 5. &c.

OPPANDERE.

De *ob* & de *pandere.*

Exposer en vûë, étendre devant. Exod. 27. 21. *Extra velum quod oppansum est testimonio:* Hors le voile qui est suspendu devant l'Arche du témoignage. c. 35. 12.

OPPIDO, adv.

De *oppidum:* beaucoup, aussi-tôt, sur le champ.

Fort, grandement, beaucoup. Gen. 19. 3. *Compulit illos oppidò ut diverterent ad illum:* Il les pressa avec grande instance de venir chès lui. c. 25. 30. 2. Par. 35. 23.

OPPIDUM, I, autrefois OPIDUM.

Ce nom se dit, ou, *Ab ope mutuâ, ab ope murorum;* ou, *Ab opibus ibi reconditis:* Du secours que l'on y trouve, ou, des richesses que l'on y garde.

Ville, bourg. 3. Reg. 9. 11. *Dedit Salomon Hiram viginti oppida:* Salomon donna à Hiram vingt Villes. Gen. 13. 12. c. 24. 11. c. 25. 16. &c. πόλεις.

OPPILARE; ἐμφράττειν.

De πιλέω, *densare;* d'où vient, *pilare.*

Boucher, fermer l'entrée. 2. Esd. 7. 3. *Clausæ portæ sunt & oppilatæ:* Les portes furent fermées & bouchées. 2. Mac. 2. 36. D'où vient, *Oppilare os:* Fermer la bouche, faire taire. Ps. 106. 42. *Omnis iniquitas oppilabit os suum:* Les méchans étonnés des prodiges que Dieu fait, n'oseront plus ouvrir la bouche. Cφηνοῦν.

OPPONERE.

De *ob* & de *ponere:* opposer, mettre obstacle, objecter.

1°. Opposer, mettre en tête. Judith. 16. 8. *Nec excelsi gigantes opposuerunt se illi:* Ce ne sont point des hommes puissants qu'il a eu pour adversaires; Gr. *imposuerunt illi*, qui se sont jettés sur lui. D'où vient, *Opponere murum*, ou, *stare oppositum contrà Deum:* S'opposer à Dieu par ses prieres pour le ἀνθίστημι.

peuple. Ezech. 13. 5. c. 22. 30. *V.* CONFRACTIO.

2°. Opposer, mettre devant. Thren. 3. 44. *V.* NUBES, n. 6.

3°. Engager quelque chose, la mettre en gage. Deut. 24. 6. *Animam suam opposuit tibi:* Il vous engage sa propre vie. 2. Esd. 5. 3.

OPPOSITIO, NIS; ἀντίθεσις.

Du supin *oppositum.*

Opposition, objection. 1. Tim. 6. 20. *Devitans profanas vocum novitates, & oppositiones falsi nominis scientiæ, i. e. falsò nominatæ :* Fuiant les profanes nouveautés de paroles, & tout ce qu'oppose une doctrine qui porte faussement le nom de science : Cette doctrine qui porte faussement le nom de science, est apparemment cette sorte de Philosophie chicaneuse qui se sert dans les disputes des Sophismes pour surprendre.

OPPORTUNUS, A, UM; εὔκαιρος.

De *portus : obportum ;* qui a le port devant soi.

1°. Favorable, propre, commode, avantageux pour quelque chose. Marc. 6. 21. *Cum dies opportunus accidisset :* Il arriva un jour favorable. Ps. 144. 15. Act. 24. 25. Heb. 6. 7. &c. Ainsi le tems propre pour recevoir la misericorde de Dieu est un tems favorable. Ps. 31. 6. *Pro hac orabit ad te omnis sanctus in tempore opportuno ;* Heb. *inventionis :* C'est pour cela que tout homme saint vous priera au tems propre pour trouver misericorde : Ce tems est celui de la vie presente. Heb. 4. 16. *Ut gratiam inveniamus in auxilio opportuno :* Afin que nous recevions le secours qui nous est necessaire dans nos besoins pressants.

2°. Qui est à tems, à propos. Prov. 15. 23. *Sermo opportunus est optimus :* Celui qui parle à propos sera toûjours agréé & approuvé.

3°. Celebre, solemnel. Bar. 1. 14. *Legite librum istum quem misimus ad vos recitari in Templo Domini in die solemni & in die opportuno :* Lisez ce Livre que nous vous avons envoié, afin qu'il soit lû publiquement dans le Temple du Seigneur au jour solemnel & au jour de fête.

OPPORTUNE, adv. εὐκαίρως.

A tems, à propos, dans l'occasion. 2. Tim. 4. 2. *Insta opportunè, importunè :* Pressez les hommes à tems, à contre-tems. *Voiez* IMPORTUNA. Marc. 14. 11.

OPPORTUNITAS, TIS; εὐκαιρία.

1°. Occasion favorable, tems propre ou commode. Eccli. 8. 6. *Omni negotio tempus est & opportunitas :* Toutes choses ont leur tems & leurs momens favorables. 2. Mac. 14. 29. Matth. 26. 16. Luc. 22. 6.

2°. Besoin, necessité pressante. Ps. 9. 10. *Adjutor in opportunitatibus :* Dieu secoure le pauvre dans le besoin & dans l'affliction. Ps. 9. 22.

OPPRESSIO, NIS.

Afflictiones Oppression, violence. Eccli. 40. 9. *Ad hæc mors, sanguis, contentio, & rhomphæa, oppressiones :* De plus, la mort, le sang, les querelles, l'épée, les oppressions : Tous ces fleaux de Dieu sont pour accabler les méchans. Ce mot ἐπαγωγὴ, *inductio calamitatis*, signifie toute sorte d'affliction & de mal, sur tout dans l'Ecclesiastique.

OPPRIMERE; καταδυναστεύειν, *per potentiam opprimere.*

De *ob* & de *premere.*

1°. Opprimer, suffoquer, presser, fouler. 3. Reg. 3. 19. *Dormiens oppressit eum :* Elle l'a suffoqué en dormant. D'où vient, *Lapidibus opprimere :* Accabler à coups de pierres, lapider. Exod. 19. 13. c. 21. 32. Levit. 24. v. 16. 23. &c. *V.* LAPIS.

2°. Prendre de force, faire violence. 2. Reg. 13. v. 12. 14. 32. *Noli, frater mi, noli opprimere me :* Non, mon frere, ne me faites pas cette violence. Gen. 34. 2. Esth. 7. 8. Ezech. 22. 11.

3°. Maltraiter, affliger, opprimer par violence, ruiner. 1. Reg. 12. v. 3. 4. *Non es calumniatus nos, neque oppressisti :* Vous ne nous avez point opprimé ni par de faux crimes, ni par violence. Prov. 28. 16. *Dux indigens prudentiâ multos opprimet per calumniam :* Un Prince imprudent opprimera plusieurs personnes par ses violences : *Qui autem odit avaritiam, longi fient dies ejus :* Mais celui qui hait l'avarice prolongera les jours de sa vie. Un habile Interprete croit qu'il faut suppléer à la premiere partie de ce verset, ces mots-ci, *ne vivra pas long-tems*, & que la fin du verset sert d'explication au commencement. *Vatab.* Eccli. 11. 6. *Multi potentes oppressi sunt validè :* Beaucoup de puissans Princes ont été entierement ruinés ; *Gr.* ἠτιμάσθησαν, ont été deshonorés. Isa. 1. 17. c. 10. 2. Jer. 21. 12. Jac. 2. 6. &c. Ainsi, *Oppressus à diabolo :* Qui est sous la puissance du diable. Act. 10. 38. *Pertransiit benefaciendo & sanando omnes oppressos à diabolo :* JESUS-CHRIST a passé de lieu en lieu faisant du bien par tout, & guerissant tous ceux qui étoient opprimés par la violence du demon. D'où vient : *Usuris opprimere ;* V. USURA. *Opprimere servitute :* Rendre esclave. Levit. 25. 39. *Ære alieno opprimi :* Etre endetté. 1. Reg. 22. 2.

4°. Surprendre, accabler. Job. 27. 20. *Nocte opprimet eum tempestas :* La tempête le surprendra & l'accablera durant la nuit. c. 30. 12. Prov. 20. 13.

5°. Inquieter, chagriner, persecuter. 2. Petr. 2. 7. *Et justum Lot oppressum à nefandorum injuriâ ac luxuriosâ conversatione eripuit :* Dieu a délivré le juste Lot que ces abominables affligeoient & persecutoient par leur vie infâme : On peut rapporter à cette signification, *Opprimere os :* Tâcher de fermer la bouche. Luc. 11. 53. *Cœperunt graviter insistere, & os ejus opprimere de multis :* Ils commencerent à le presser par plusieurs questions dont ils tâchoient de lui fermer la bouche. Le mot Grec ἀποστοματίζειν, signifie, Prononcer, reciter, dicter ; & par la conjugaison Hebraïque, *Hiphil*, Tirer des paroles, exciter à parler. Ainsi quelques-uns expliquent, *Opprimere os :* Exciter à parler en proposant plusieurs questions pour le surprendre.

OPPROBRIUM, I; ὄνειδος, ὀνειδισμός.

De *ob* & de *probrum.*

1°. Honte, deshonneur, infamie, ignominie. Prov. 6. 33. *Opprobrium illius non delebitur :* L'opprobre & l'infamie d'un homme adultere ne s'effacera point. c. 18. 3. 1. Reg. 25. 39. Eccli. 41. 10. Isa. 51. 7. &c. D'où viennent ces façons de parler :

Auferre, ou *tollere*, *amputare*, *avertere opprobrium alicujus :* Tirer quelqu'un de l'opprobre où il est. Gen. 30. 23. *Abstulit Deus opprobrium meum :* Dieu m'a tiré de l'opprobre où j'étois. Luc. 1. 25. C'étoit aux femmes un grand deshonneur dans l'ancienne Loi de n'avoir point d'enfans. Jos. 5. 9. *Hodie abstuli opprobrium Ægypti :* Dieu leva de dessus son peuple l'opprobre d'Egypte qui consistoit à n'être point circoncis comme ces peuples idolatres, quoiqu'on puisse dire aussi que les aiant fait entrer dans la terre promise, il les avoit délivrés des opprobres & des indignités qu'ils avoient souffertes dans l'Egypte. 1. Reg. 17. v. 26. 36. Ps. 118. v. 22. 39. &c.

Ferre, *portare*, *sustinere opprobrium :* Porter, supporter, souffrir des outrages & des indignités. 2. Reg. 13. 13. Ps. 68. 8. Jer. 15. 15. &c. Ainsi, *Conti-*

nere in sinu : Souffrir en secret. Pſ. 88. 51. *Voïez* Continere.

Convertere opprobrium in caput alicujus, & restituere alicui opprobrium : Faire retomber la honte & le mépris sur quelqu'un. Oſée. 12. 14. Dan. 11. 18. 2. Eſd. 4. 4.

Dare opprobrium alicui : Couvrir quelqu'un d'ignominie. Pſ. 77. 66.

2°. Sujet de honte, de mépris, & de raillerie. Pſ. 78. 4. *Facti sumus opprobrium vicinis nostris :* Nous sommes devenus un sujet de mépris & de raillerie à nos voisins. Pſ. 21. 7. Pſ. 30. 12. &c. D'où viennent ces expressions, *Dare*, ou *ponere in opprobrium :* Rendre un sujet d'opprobre & d'ignominie. 1. Reg. 11. 2. Pſ. 56. 4. Pſ. 38. 9. Pſ. 43. 14. &c.

Facere in opprobrium alicui : Exposer aux insultes & à la confusion. Eccli. 42. 11. Jer. 6. 10. &c.

Habere opprobrium super aliquo: Avoir dans quelqu'un un sujet de honte. Soph. 3. 18.

3°. Reproche, crime, action mauvaise. Joh. 19. 5. *Arguitis me opprobriis meis :* Si l'on me convainc d'avoir fait du mal, vous avez raison de me charger de reproches. Eccli. 20. 26. Oſée. 12. 14. *Opprobrium ejus restituet ei :* Dieu fera retomber sur lui l'affront qu'il fait à Dieu en adorant les idoles.

4°. Médiſance, calomnie, paroles outrageantes. Pſ. 14. 3. *Opprobrium non accepit adversus proximos suos :* Qui n'a point écouté les discours qui deshonorent son prochain. *V.* Accipere. Pſ. 68. 10. Thren. 3. 30. *Saturabitur opprobriis :* Il sera rassasié de calomnies & d'outrages. Iſa. 51. 7. Sop. 2. 8. Hebr. 10. 13.

OPPUGNARE; πολεμεῖν,

De *ob* & de *pugnare*.

1°. Attaquer de vive force. Eccli. 46. v. 6. 19. *Invocavit Dominum omnipotentem in oppugnando hostes circumstantes undique ;* i. e. *cum hostes oppugnarent eum undique :* Samüel invoqua le Seigneur tout-puissant, lorsque ses ennemis l'attaquoient de tous côtés : Il parle de la victoire que les Iſraëlites convertis au Seigneur par les exhortations de Samüel, remporterent sur les Philistins. 1. Reg. 7. 9. &c. 1. Mac. 11. 50.

2°. Attaquer, assieger. Deut. 20. 12. *Sin autem fœdus inire noluerit, & cœperit contra te bellum, oppugnabis eam :* Si elle ne veut pas recevoir les conditions de paix, & qu'elle commence à vous declarer la guerre, vous l'assiegerez. Joſ. 10. v. 5. 31. Judic. 1. 8. &c.

3°. Presser vivement, faire de grandes instances. Judic. 9. 31. *Gaal venit in Sichimam cum fratribus suis & oppugnat adversum te civitatem :* Gaal est venu à Sichem avec ses freres, & presse la ville de se declarer contre vous.

OPTARE.

De πόθω, par transposition; souhaiter, aimer mieux, choisir.

Souhaiter, desirer. Act. 26. 29. *Opto apud Deum:* Gr. Je souhaiterois bien; Plût à Dieu que. Rom. 9. 3. *Optabam ipse anathema esse à Christo pro fratribus suis :* J'eusse desiré d'être moi-même ſeparé de Jesus-Christ pour mes freres; *Gr.* ηὐχόμην, sup. ἂν, meuf potentiel. *V.* Anathema. 3. Reg. 9. 1. Sap. 7. 7. Act. 27. 29. &c.

OPTIMATES.

De *optimus*.

Les premiers, les grands Seigneurs, les plus apparents d'une ville. Job. 12. 19. *Optimates, supplantat :* Il fait tomber les Grands par terre. 3. Reg. 21. v. 8. 11. Amos. 6. 1. *Optimates, capita populorum :* Les Grands, chefs du peuple. Nah 3. 10. &c. D'où vient, *Optimates gregis :* Les Princes d'un peuple. Jer. 25. v. 34. 35. 36. *V.* Grex. *Optimates*, signifie proprement ceux qui sont dans un état ce qui est approuvé des plus honnêtes gens; *Populares*, sont ceux qui se rendent agreables au peuple.

OPTIMUS, I; ἀγαθὸς,

Du verbe *optare*, comme ce qui est le plus à desirer, *optatissimus*.

1°. Très-bon, très-honnête. Tob. 9. 9. *Filius es optimi viri:* Vous êtes la fils d'un très-honnête homme. Mich. 7. 4. 2. Mac. 6. 23. c. 9. 19. D'où vient, *Bonus & optimus ;* Gr. καλοκἀγαθος, Honnête & bon; *c'est-à-dire*, qui non seulement paroît bon, mais qui l'est en effet. Tob. 7. 7. *Boni & optimi viri filius es :* Vous êtes le fils d'un homme très-bon & très-vertueux. Luc. 8. 15. Judith. 12. 14. *Voiez* n. 4. — καλὸς καὶ ἀγαθος.

2°. Très-bon, excellent, précieux, qui est le meilleur. Gen. 2. 12. *Aurum terra illius optimum est :* L'or de cette terre est excellent. c. 18. 7. c. 43. 11. c. 47. v. 6. 21. &c. — καλός.

3°. Fort brave, courageux. 1. Reg. 8. 16. *Juvenes optimos & asinos auferet & ponet in opere suo :* Il prendra les jeunes gens les plus forts avec vos ânes. 1. Par. 12. 8. 2. Mac. 15. 11.

4°. Juste, raisonnable, qui est à propos. 1. Reg. 9. 10. *Optimus sermo ejus :* Ce que vous dites est très-juste. 3. Reg. 18. 20. *Optima propositio :* Voilà une proposition très-raisonnable. Judith. 12. 14. *Omne quod erit ante oculos ejus bonum & optimum faciam :* Je ferai avec promptitude tout ce qu'il trouvera juste & raisonnable; *Gr.* ἀρεστὸν, agreable.

5°. Très-bien fait, fort beau. 3. Reg. 20. 3. *Filii tui optimi, mei sunt :* Vos enfans les mieux faits, dit Benadad, sont à moi. 1. Mac. 3. 26. c. 4. 11. — καλοί.

6°. Fort commode, très-avantageux, très-estimable. 4. Reg. 2. 19. *Habitatio civitatis hujus optima est, sed aquæ pessimæ sunt :* La demeure de cette ville est très-commode, mais les eaux y sont très-mauvaises : c'étoit Jericho. Prov. 15. 23. 2. Mac. 4. 15. c. 12. 45.

7°. Très-excellent, très-puissant, nom de dignité & de magistrature. Luc. 1. 3. *Optime Theophile :* Très-excellent Theophile. Act. 23. 26. c. 24. 8. c. 26. 25. — κράτιστε.

8°. *Optimus*, pour *bonus*. Jac. 1. 17. *Omne datum optimum, & omne donum perfectum :* Toute grace excellente & tout don parfait. Heb. 13. 9. Luc. 10. 42. Comme l'Egliſe chante, *Deus virtutum, cujus est totum quod est optimum :* Dieu des vertus, qui êtes l'auteur de tout ce qui est excellent.

OPTIME.

1°. Fort bien, très bien. Gen. 39. 3. *Optimè noverat Dominum esse cum eo :* Il sçavoit très-bien que le Seigneur étoit avec lui. Esth. 3. 8. 2. Mac. 3. 1.

2°. Maniere de parler, pour marquer que l'on donne son consentement. 2. Reg 3. 13. *Qui ait, optimè, ego faciam tecum amicitias :* David repondit à Abner, Je le veux bien, je ferai amitié avec vous. — καλῶς.

OPTIO, NIS.

Du verbe *optare*.

Choix, liberté, ou pouvoir qu'on a de choisir. 2. Reg. 24. 12. *Trium tibi datur optio :* Je vous donne le choix de trois fleaux. 1. Par. 21. 10. Joſ. 24. 15. *V.* Porrigere. — αἴρω, Impono, supp. onus.

OPULENTUS, A, UM; πλούσιος, α,

De *opes*, *opulens*, *opulentus*.

1°. Opulent, fort riche, considerable par ses biens. Job. 16. 13. *Ego ille quondam opulentus :* Moi — εἰρηνεύων. Pacificè agens.

qui étois autrefois si puissant; *Hebr.* si tranquille. Judic. 18. 9. Isa. 32. v. 9. 11. c. 33. 20. Zach. 7. 7.

Auxilians. 2°. Puissant, considerable par ses forces. Zach. 1. 15. *Et irâ magnâ ego irascor super gentes opulentas :* J'ai conçu une grande indignation contre les nations puissantes.

In otio degens, 3°. Qui est dans le repos & dans l'abondance. Amos. 6. 1. *Væ qui opulenti estis in Sion :* Malheur à vous qui vivez en Sion dans le repos & dans l'abondance de toutes choses; *c'est-à-dire*, dans une grande assurance, ne craignant point la peine de vos pechés.

OPUS, ERIS; ἔργον,

Du Gr. ἕπω, qui signifie, *operor & sequor* : ouvrage, industrie, emploi, ouvrage de fortification.

1°. Oeuvre, ouvrage de l'art, manufacture. Gen. 4. 22. Exod. 35. v. 21. 29. Eccli. 9. 24. Jer. 10. 9. &c. Isa. 29. 16. *Quasi dicat opus factori suo : Non fecisti me :* Comme si l'ouvrage disoit à celui qui l'a formé; Ce n'est pas vous qui m'avez fait : Et souvent, *Opus manuum*, pour marquer les idoles. Isa. 2. 8. *Et adoraverunt opus manuum suarum :* Ils ont adoré des idoles qui étoient l'ouvrage de leurs mains. c. 37. 19. 2. Par. 32. 19. Ps. 113. 4. &c.

2°. Ouvrage, ou production de la nature. Isa. 41. 24. *Opus vestrum : i. e. vestri; ex eo quod non est :* Vous avez reçu l'être du neant : La matiere dont on a fait les idoles vient du neant comme les autres creatures. Habac. 3. 17. *Mentietur opus olivæ :* Le fruit de l'olivier manquera; mais l'Ecriture appelle ouvrages de Dieu, les ouvrages de la nature; Soit parce qu'il les a creés. Gen. 2. v. 2. 3. *Complevitque Deus die septimo opus suum :* Dieu accomplit son œuvre le septiéme jour. Ps. 8. 4. *Videbo cœlos tuos opera digitorum tuorum :* Je considererai vos cieux qui sont l'ouvrage de vos doigts : Il semble que David composa ce Pseaume une nuit, lorsque menant paître son troupeau, il consideroit dans les cieux la lune & les étoiles; & sur la terre, son troupeau & les autres bêtes qui sont toutes creées pour l'usage de l'homme. *Estius.* Ps. 101. 26. Ps. 103. 14. Heb. 1. 10. c. 2. 7. c. 4. v. 3. 4. Soit parce qu'il les produit & les conserve continuellement. Ps. 8. 7. *Constituisti eum super opera manuum tuarum :* Dieu a établi l'homme sur la terre comme pour gouverner tous les ouvrages qu'il produit. Eccl. 3. 14. c. 7. 14. Ps. 45. 9. &c. Ainsi les hommes s'appellent les ouvrages des mains de Dieu. Ps. 89. 16. *Respice in servos tuos & in opera tua :* Regardez favorablement vos serviteurs qui sont les ouvrages de vos mains. Job. 10. 3. c. 14. 13. c. 34. 19. Ps. 137. 8.

3°. Ouvrage ou production de la grace, comme l'Eglise que Dieu a formée. Isa. 19. 25. *Benedictus populus meus Ægypti; & opus manuum mearum Assyrio :* Mon peuple d'Egypte est beni; l'Assyrien est l'ouvrage de mes mains. c. 29. 23. c. 60. 21. Habac. 3. 2. *Domine, opus tuum, in medio annorum vivifica illud :* Accomplissez au milieu des tems votre grand ouvrage : Cet ouvrage de Dieu est la délivrance du peuple Juif, & celle du genre humain par l'Incarnation que Dieu devoit accomplir dans le tems qu'il avoit lui-même marqué. Ainsi, ceux qui sont justifiés s'appellent l'ouvrage de Dieu. Rom. 14. 20. *Noli destruere opus Dei :* Ne détruisez pas l'ouvrage de Dieu; *c'est-à-dire*, son Temple.

4°. Les graces & les bienfaits dont il a comblé; soit les Israëlites. Ps. 142. 5. *Meditatus sum in omnibus operibus tuis :* J'ai medité sur toutes les graces dont vous nous avez comblés. Jos. 24. 31. Jud. 2. v. 7. 10. Ps. 94. 9. Hebr. 3. 9. Soit tous les Fidelles. Phil. 1. 6. *Qui cœpit in vobis opus bonum, ipse perficiet :* Celui qui a commencé en vous le saint ouvrage de votre salut, l'achevera. 2. Thess. 1. 11.

5°. Les châtimens & les punitions qu'il a exercées. Psal. 63. 10. *Annuntiaverunt opera Dei; i. e. narrabunt supplicia divinitùs illata :* Ils publieront les châtimens que Dieu exercera sur eux. Is. 10. 12. *Cùm impleverit Dominus cuncta opera sua in monte Sion :* Lorsque le Seigneur aura exercé tous ses châtimens sur la montagne de Sion. Deut. 11. 17. Ps. 63. 3. Isa. 5. 19. Jerem. 48. 10. Dan. 9. 15. &c. Cette œuvre d'exercer sa severité, est une œuvre bien éloignée de lui, & étrangere à sa bonté. Isa. 28. 21. *Ut faciat opus suum, alienum est opus ejus :* Afin qu'il exerce son œuvre de votre punition, qui est une œuvre bien éloignée de lui. Habac. 1. 5. Act. 13. 41. *Opus operor ego in diebus vestris, opus quod non credetis :* Je ferai une œuvre en vos jours, une œuvre que vous ne croirez pas, lors même qu'on vous l'annoncera. Cette œuvre surprenante que Dieu devoit faire éclater, c'étoit, selon la Lettre du Prophete, la ruine entiere des Juifs, par le ministere de Nabuchodonosor, qui n'étoit qu'une figure de l'abandon de Dieu, & de l'aveuglement spirituel dont il les a frappés depuis. Ainsi, Job. 9. 28. *Verebar omnia opera mea :* J'ai fremi, de peur que les maux que je souffre ne s'augmentassent. On l'explique ordinairement de l'attention qu'on a sur toutes ses actions, pour ne rien faire qui deplaise à Dieu.

6°. La creation; la conservation & le gouvernement de toutes les choses. Ps. 110. v. 2. 3. *Confessio & magnificentia opus ejus :* Tout ce que Dieu fait, publie ses loüanges, & fait paroître avec éclat sa magnificence. Job. 36. 24.

7°. Les merveilles qu'il fait dans le gouvernement du monde & de l'Eglise; soit en favorisant les siens; soit en punissant les pecheurs. Deut. 32. 4. *Dei perfecta sunt opera :* Les œuvres de Dieu sont parfaites : Cette perfection des œuvres de Dieu consiste dans la justice que Dieu garde à l'égard des hommes en punissant leurs crimes, & en les comblant de ses faveurs, en sorte qu'on ne peut l'accuser d'être injuste & de manquer à sa parole. c. 3. 24. Ps. 27. 5. Ps. 32. 4. Ps. 43. 2. Ps. 43. 9. &c.

8°. Les desseins de Dieu, les moïens dont il a resolu de se servir dans l'execution de ses decrets. Act. 15. 18. *Notum à seculo est Domino opus suum :* Le Seigneur connoît de toute éternité quels sont les desseins qu'il a formés.

9°. Occupation, travail, métier. Gen. 46. 33. *Quod est opus vestrum?* Quel est votre occupation? Exod. 31. 13. c. 33. 2. *Sex diebus facietis opus :* Vous travaillerez durant six jours. Ps. 103. 16. Gen. 3. 17. *Maledicta terra in opere tuo :* La terre sera maudite en votre travail; *c'est-à-dire*, quoique vous la cultiviez & que vous la labouriez avec beaucoup de peine, elle sera maudite, elle ne portera que peu de fruit. c. 5. 29. c. 29. 27. c. 39. 11. Jon. 1. 8. D'où vient, *Dirigere opera alicujus :* Faire réüssir quelqu'un en tout ce qu'il fait. Gen. 39. 23. *Dominus ... omnia opera ejus dirigebat :* Le Seigneur faisoit réüssir Joseph en toutes choses. Ps. 89. 17. *Opera manuum nostrarum dirige super nos, & opus manuum nostrarum dirige :* Conduisez d'enhaut l'ouvrage de nos mains, & faites-nous réüssir en toutes choses.

10°. Le prix, la recompense du travail. Levit. 19. 13. *Non morabitur opus mercenarii apud te usque manè :* Ne differez point jusqu'au lendemain le

paîement de celui qui vous donne son travail. La recompense du bien ou du mal. Ps. 108. 20. *Hoc opus eorum qui detrahunt mihi :* Ce sera là la recompense de ceux qui médisent de moi; ce sera là le traitement que Dieu leur sera. Job. 34. 11. Isa. 40. 10. c. 62. 11. Apoc. 14. 13. *Opera illorum sequuntur illos :* La récompense qui est dûë à leurs bonnes œuvres les suit & les accompagne ; *c'est-à-dire*, ils sont recompensés aussi-tôt après leur mort : ce qui s'entend de ceux-là seuls qui meurent n'aïant aucune soüillure, ni tache, par exemple des Martyrs. Isa. 32. 17. c. 49. 4. Ezech. 29. 30.

11°. Fonction, ministere, charge, commission. Marc. 13. 34. *Dedit servis suis potestatem cujusque operis :* Il marqua à ses serviteurs leurs fonctions, leurs charges. Joan. 4. 34. 1. Cor. 16. 10. 2. Tim. 3. 17. c. 4. 5. Apoc. 2. 36. Joan. 9. 4. c. 17. 4. &c. Ainsi l'Episcopat est une fonction & une œuvre sainte. 1. Tim. 3. 1. *V.* EPISCOPATOS.

12°. Action memorable, fait éclatant. Habac. 3. 2. *Domine, opus tuum :* Seigneur, la délivrance des Juifs de la captivité de Babylone est votre ouvrage ; mais ce n'est que la figure d'un plus grand ouvrage qui est la délivrance des hommes de la captivité du peché par l'Incarnation du Fils de Dieu. Ps. 43. 2. *Opus quod operatus es.* Exod. 24. 10. Matth. 11. 2. *Cum audisset in vinculis opera Christi :* Jean aïant appris dans la prison les actions memorables de JESUS-CHRIST. Joan. 5. 36. c. 7. 3. c. 14. 12. c. 15. 14. &c.

13°. Action morale, œuvre bonne ou mauvaise. Eccl. 8. v. 9. 10. 14. *Dedi cor meum in cunctis operibus quæ fiunt sub sole :* J'ai appliqué mon cœur à discerner toutes les œuvres bonnes & mauvaises qui se font sous le soleil. c. 9. 1. Sap. 2. 12. c. 6. 4. Job. 9. 28. *V.* VERARI. c. 34. 25. Joan. 7. 21. &c. Ces œuvres sont bien differentes selon les differents sujets & les divers principes par lesquels elles se font. Toutes celles de Dieu sont justes, droites, équitables. Prov. 16. 11. *Opera ejus omnes lapides sacculi :* Ses œuvres ont leur mesure & leur poids. *V.* LAPIS. Ps. 32. 14. Ps. 110. 7. &c.

Celles de JESUS-CHRIST Dieu-Homme sont aussi droites & justes. Joan. 5. 36. c. 10. 25. *Opera quæ ego facio in nomine patris mei, hæc testimonium perhibent de me :* Les œuvres que je fais au nom de mon Pere, rendent témoignage de moi. v. 32. 37. 38.

Celles que les justes font par le mouvement de l'Esprit de Dieu, sont bonnes & sont appellées les œuvres de Dieu. Joan. 6. v. 28. 29. *Quid faciemus ut operemur opera Dei ?* Que ferons-nous pour faire des œuvres de Dieu ? Matth. 26. 10. Joan. 10. 32. Act. 9. 36. Hebr. 6. 10. &c.

Mais les œuvres de la Loi qui se font sans la foi ne rendent point agreables à Dieu. Rom. 11. 6. *Si autem gratia, jam non ex operibus :* Si c'est par grace, ce n'est plus par les œuvres. c. 9. 22. Gal. 2. 16. c. 3. v. 2. 5. 10. Eph. 2. 9. non plus que les œuvres des Païens, quelque bonnes qu'elles paroissent. Hebr. 11. 6. Joan. 15. v. 5. 6. *Sine me nihil potestis facere, si quis in me non manserit, mittetur foras sicut palmes :* Sans moi vous ne pouvez rien faire, si quelqu'un ne demeure en moi, il sera jetté dehors comme un sarment inutile. Rom. 11. v. 35. 36. Eph. 2. 9. *Non ex operibus, ut nequis glorietur :* La foi ne vient pas des œuvres, afin que personne ne se glorifie. S. Jerôme, in 3. Gal. *Sine Christo omnis in virtus vitio est.*

Les œuvres que font les méchans par le principe de la cupidité sont toutes mauvaises. Gen. 3. 17. *Maledicta terra in opere tuo :* La terre sera maudite *& sterile*, à cause de ce que vous avez fait : Dieu parle à Adam après son peché. *V.* IN. Isa. 57. 12. *Opera tua non proderunt tibi :* Vos œuvres ne vous serviront de rien. Joan. 7. 7. Coloss. 1. 21. 2. Tim. 4. v. 14. 18. &c. & sont appellées, *Opera carnis :* Les œuvres de la chair. Gal. 5. 19. *Opera diaboli :* Joan. 8. 41. Les œuvres du diable. 1. Joan. 3. 8. *Opera tenebrarum :* Oeuvres de tenebres. Rom. 13. 12. Eph. 5. 11. *Opera mortua :* Parce qu'elles sont cause de la mort éternelle. Heb. 6. 1. c. 9. 14. *Quanto magis sanguis Christi... emundabit conscientiam nostram ab operibus mortuis :* Si le sang des boucs & des taureaux sanctifie ceux qui ont été soüillés en leur donnant une pureté exterieure & legale, combien plus le sang de JESUS-CHRIST purifiera-t-il notre conscience des œuvres mortes : Les pechés sont appellés des œuvres mortes, parcequ'ils partent de ceux qui sont morts spirituellement.

Enfin les œuvres du diable ne peuvent être que méchantes. Joan. 8. 44. *Ille homicida erat ab initio & in veritate non stetit quia veritas non est in eo :* Il a été homicide dès le commencement, & il n'est point demeuré dans la verité, parce que la verité n'est point en lui. 1. Joan. 3. 8. *Qui facit peccatum ex diabolo est, quoniam ab initio diabolus peccat ; in hoc apparuit Filius Dei, ut dissolvat opera diaboli :* Celui qui commet le peché est enfant du diable, parce que le diable peche dès le commencement ; le Fils de Dieu est venu au monde pour détruire les œuvres du diable.

14°. Affliction, peine. Jer. 31. 16. *Erit merces operi tuo :* Vos maux seront soulagés & recompensés.

15°. Production d'esprit, poëme. Ps. 44. 2. *Dico opera mea Regi :* C'est à l'honneur du Roi ; *c'est-à-dire*, de JESUS-CHRIST, que je recite cet ouvrage qui est un cantique pour celebrer les loüanges de l'Epoux & de l'Epouse, de JESUS-CHRIST & de son Eglise. ποίημα

16°. Ouvrage spirituel, fruit du ministere Apostolique ; Soit la doctrine que l'on prêche. 1. Cor. 3. v. 13. 14. 15. *Uniuscujusque opus manifestum erit :* Au dernier jour il paroîtra quelle sera la doctrine qu'on aura bâtie sur le fondement. *V.* AURUM. Soit les fidelles que l'on convertit. 1. Cor. 9. 1. *Nonne opus meum vos estis in Domino ?* N'êtes-vous pas mon ouvrage en Notre-Seigneur ?

17°. Dessein, entreprise. Ps. 32. 15. *Qui intelligit omnia opera eorum :* Dieu connoît tous les desseins des hommes. Ps. 9. 17. 2. Par. 32. 30. Eccl. 9. 1. Isa. 6. 8.

18°. Besoin, affaire, ce qu'il faut. Eccli. 23. 7. *Quid opus est tibi ?* Avez-vous besoin de quelque chose ? Eccl. 2. 3. Sap. 13. 16. *Opus est illi adjutorium :* Elle a besoin de secours. Eccli. 11. 25. *Quid est mihi opus ?* Qu'ai-je affaire de me mettre en peine *de plaire à Dieu ?* Ce sont les paroles des personnes foibles, qui à cause de leur pauvreté se plaignent de leur sort, & desesperent d'être plus accommodés ; *ou*, selon le Grec, *Quid est mei opus ?* Qu'ai-je affaire en ce monde ? que fais-je en cette vie ? Joan. 16. 30. *Non opus est tibi ut quis te interroget :* Il n'est pas besoin de vous demander l'éclaircissement de ce que vous dites. χρεία

19°. Composition, structure, maniere d'être. Ezech. 1. 16. *Et aspectus rotarum & opera earum quasi visio maris :* La figure & la matiere de ces rouës sembloit avoir la couleur de la mer, ou de cristal : *Aspectus rotarum & opera earum quasi rota in medio rotæ :* Et à les voir, leur composition sembloit être telle que si une rouë étoit au milieu d'une autre rouë.

ORA, æ; χεῖλος, *labium*: ἄκρον, &c.

De χώρα, *regio*; ou de ὅρος, *limes*, *terminus*; bord, limites, païs, contrée, rivage.

1°. Bord, ou rivage. Heb. 11. 12. *Sicut arena, quæ est ad oram maris, innumerabilis*: La posterité d'Abraham est devenuë aussi nombreuse que le sable innombrable qui est sur le bord de la mer. 2. Par. 8. 17. Eccli. 40. 16. 1. Mac. 9. 43. c. 11. 1.

2°. Le bord, la frange. Ps. 132. 3. *Sicut unguentum... quod descendit in oram vestimenti ejus*: L'union entre les freres est aussi agreable qu'étoit le parfum qu'on répandoit sur la tête du grand Pontife Aaron, & qui découloit jusques sur le bord de ses vêtemens pontificaux. 1. Reg. 24. Agg. 2. 13.

Ala. Summum.

ORACULUM, I. Gr. λόγιον

Du verbe *orare*, Oracle, réponse des dieux; temple, sentence.

1°. Oracle, *ou* propitiatoire, d'où Dieu rendoit ses oracles, & exauçoit les prieres des Hebreux. Exod. 37. 6. *Fecit & propitiatorium*; i. e. *oraculum de auro mundissimo*: Il fit un propitiatoire; *c'est-à-dire*, un oracle d'un or trés-pur. Ce propitiatoire étoit une table d'or qui couvroit l'Arche, & qui avoit d'un côté & d'un autre les deux Cherubins qui étendoient leurs aîles sur le propitiatoire, d'où Dieu rendoit ses oracles. Levit. 16. 2. *Quia in nube apparebo super oraculum*: Car j'apparoîtrai sur l'Oracle dans la nuée. Il rend la raison pour laquelle le Grand-Prêtre devoit entrer rarement dans le Sanctuaire: c'étoit la presence de la majesté redoutable du Seigneur, qui se couvroit d'une nuée miraculeuse, dont le Sanctuaire étoit tout rempli. D'où vient, *Consulere oraculum*: Consulter Dieu assis sur les Cherubins. Num. 7. 89. 2. Reg. 21. 1. *Consuluit David oraculum Domini*: David consulta le Seigneur assis sur les Cherubins. Exod. 25. v. 18. 20. 3. Reg. 6. v. 5. 16. 17. &c.

2°. Le lieu où étoit l'oracle, appellé aussi *le Sanctuaire*, ou *le Saint des Saints*; c'étoit la partie la plus interieure du Temple où étoit l'Arche. 3. Reg. 6. v. 19. 20. Hebr. *Debir*.

3°. Idole, *ou* faux dieu. Ezech. 21. 23. *Consulens frustrà oraculum*: Il sembloit aux Juifs que Nabuchodonosor perdoit le tems à consulter les idoles.

ORARE, Gr. προσεύχεσθαι, εὔχεσθαι.

Du nom *os*, *oris*, ou de ὠραί, *preces*.

1°. Prier quelqu'un, lui faire une priere. Eccli. 18. 22. *Non impediaris orare semper*: Que rien ne vous empêche de prier toûjours. Ephes. 6. 17. 1. Thess. 3. 10. c. 5. 17. 1. Tim. 2. 8. *Orare ad Deum*; i. e. *apud Deum*: Adresser sa priere à Dieu. Ps. 31. 5. *Pro hac orabit ad te omnis sanctus*: Parce que vous pardonnez facilement, tous les Saints vous adresseront leurs prieres. Num. 11. 2. 1. Reg. 1. 10. Psal. 5. 4. &c. Act. 9. 11. *Ecce enim orat*, Car il est en priere: JESUS-CHRIST fait entendre à Ananie que Saul étoit bien changé, & qu'il le trouveroit en posture de suppliant, & non furieux comme auparavant. 2. Mac. 15. 14. *Hic est fratrum amator, & populi Israël: hic est qui multùm orat pro populo: Jeremias Propheta Dei*: C'est-là le veritable ami de ses freres, & du peuple d'Israël: C'est là Jeremie le Prophete de Dieu, qui prie beaucoup pour ce peuple. Il paroît par ce passage d'un Livre cité par les Peres comme Canonique depuis l'établissement de l'Eglise, & declaré tel par l'autorité des Conciles, que l'utilité de l'intercession des Saints en faveur de ceux qui vivent encore, étoit reconnuë dès le tems de l'ancienne Loi; *c'est-à-dire*, avant que ces Saints fussent entrés dans la gloire avec JESUS-CHRIST. Combien l'Eglise a-t-elle encore plus de raison de declarer que les Saints qui joüissent avec lui de la parfaite vision de Dieu dans le ciel, lui presentent leurs prieres pour le salut du peuple fidelle, qui combat ici sur la terre? Le fondement de cette doctrine, selon l'Ecriture, c'est cette union sainte d'une vraïe charité de tous les membres du corps de l'Eglise, qui porte ceux qui sont déja dans la gloire à prier pour ceux qui sont déja exposés au peril.

Oro, ou *oro te*, Je vous prie; maniere de parler, pour exhorter quelqu'un à faire quelque chose. Genes. 33. 15. 2. Reg. 13. 24. 3. Reg. 19. 20. &c. *V.* QUÆSO.

2°. S'adresser à Dieu de quelque façon que ce soit. Luc. 18. 11. *Pharisæus stans orabat*: Le Pharisien remercioit plûtôt Dieu qu'il ne le prioit. Ainsi, 1. Reg. 1. 28. *Oravit Anna*: Son cantique n'est qu'une action de graces, & une loüange. Ainsi, *Orare Deum*; Consulter Dieu. Jer. 37. 3. *Ora pro nobis Dominum*: Consultez pour nous le Seigneur. v. 6.

3°. Honorer Dieu; soit par la priere, soit par les sacrifices. Levit. 16. v. 18. *Oret pro se*: Qu'il prie pour soi. v. 34. Cette ordonnance sera gardée éternellement parmi vous de prier & d'offrir des sacrifices pour les enfans d'Israël. 2. Mac. 12. 44. *Orare pro mortuis*: Prier & offrir des sacrifices pour les morts.

ORATIO, NIS.

De *orare*, Discours, harangue, plaidoïer.

1°. Discours. Eccl. 7. 9. *Melior est finis orationis*, (Hebr. *verbi*) *quàm principium*: La fin d'un discours vaut mieux que son commencement; parce qu'on est hors de peine; *ou bien*, ce n'est pas par le commencement d'un discours, mais par la fin qu'il en faut juger; *c'est-à-dire*, par l'impression qu'il fait dans le cœur. Le sens de l'Hebreu signifie, *chose*; c'est-à-dire, qu'il faut juger des choses par la fin, & non par l'idée que les premieres apparences en donnent d'abord. Ce qui a rapport à la suite. Ps. 108. 7. *Oratio ejus fiat in peccatum*: Que le discours par lequel il se justifie, le rende encore plus coupable; mais la plûpart des Interpretes l'entendent de la priere. Eccli. 20. 1. *Quàm bonum est arguere quàm irasci, & confitentem in oratione non prohibere*: Ne vaut-il pas beaucoup mieux reprendre un homme, & lui donner lieu par-là d'avoüer sa faute, que de garder sa colere contre lui; *lettr.* & ne l'empêcher point de confesser *sa faute* par ses paroles; *autr.* par sa priere; *c'est-à-dire*, en demandant pardon de sa faute; le mot *oratio* n'est point dans le Grec.

2°. Oraison, priere. Tob. 12. 8. *Bona est oratio cum jejunio*: La priere accompagnée du jeûne est bonne. Matth. 17. 20. Luc. 6. 12. c. 20. 47. Act. 10. 4. &c. Mais *oratio*, signifie proprement une priere que l'on fait à Dieu pour obtenir quelque grace. 1. Tim. 2. 1. *Obsecro igitur primùm omnium fieri obsecrationes, orationes, postulationes*. V. OBSECRATIO. On voit dans l'Ecriture trois heures differentes destinées à la priere publique, Tierce, Sexte & None: c'est ce que nous appellons, neuf heures du matin, midi, & trois heures après midi. On en voit des exemples, Act. 2. 15. c. 10. 9. c. 3. 1. De ce mot viennent ces façons de parler; parce que la priere est une élevation de l'esprit à Dieu; il est dit qu'elle vient jusqu'à Dieu, quand elle est exaucée. Ps. 140. 2. *Dirigatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo*: Que ma priere s'éleve vers vous comme la fumée de l'encens. *V.* DIRIGERE. Jon. 2. 8. *Veniat ad te oratio mea*: Que ma priere s'éleve jusqu'à vous. Ps. 87. 3. *Intret in conspectu tuo oratio mea*: Que ma priere penetre jusqu'à vous. 2. Par. 30. 27.

Ainsi,

Ainsi, *Audire orationem*; Oüir. 3. Reg. 8. 28. 4. Reg. 20. 5. 2. Esdr. 1. 6. &c. *Exaudire*; Exaucer. Eccli. 3. 4. *In oratione dierum exaudietur*: Il sera exaucé dans sa priere de chaque jour; *Gr.* ἐν ἡμέρᾳ ἐντεύξεως, dans le tems de la priere. Ps. 4. 2. Ps. 30. 23. &c. *Auribus percipere*; Ecouter. Ps. 16. 1. Ps. 85. 6. *Suscipere*: Recevoir. Ps. 6. 10. *Attendere*, ou *intendere orationi*: Faire attention à la priere. 2. Esdr. 1. 11. Psal. 5. 3. Ps. 60. 2. Ce qui s'exprime aussi par cette periphrase, *Aures tuæ intentæ*, ou *erectæ sint ad orationem*: Que vos oreilles se rendent attentives à la priere. 2. Par. 6. 40. Ps. 129. 2. *V.* DEPRECATIO. *Respicere ad orationem*: Regarder favorablement. 3. Reg. 8. 28. 2. Par. 6. 19. Ps. 101. 18. &c. Toutes ces expressions signifient que Dieu exauce la priere, & qu'elle lui est agreable.

Excludere orationem, opponere nubem, ne transeat oratio. Thren. 3. v. 8. 44. *Repellere orationem.* Psal. 87. 15. C'est rejetter la priere, & ne vouloir pas accorder ce qu'on demande. Ainsi, *Amovere ab aliquo orationem.* Psal. 65. 20. Rejetter la priere, éloigner de soi la priere de quelqu'un. *Voiez* AMOVERE.

Parce que la priere se fait avec soûmission & abbaissement; la priere que l'on fait est comme abbatuë & prosternée devant quelqu'un. Jer. 36. 7. *Si fortè cadat oratio eorum in conspectu Domini*: c'est-à-dire, s'ils prient le Seigneur & s'ils sont exaucés. c. 42. 2. *Cadat oratio nostra in conspectu tuo*: i. e. *valeat*: Comme c. 37. 19. Accordez-nous notre demande. *V.* PROSTERNERE. — Precatio.

La priere Dominicale est un modele de priere que Notre-Seigneur nous a donnée pour y regler toutes nos prieres, non seulement quant aux choses que nous avons à demander; mais même quant à l'ordre & à la maniere de prier. Matth. 6. 9.

3°. Tout le culte de Dieu exterieur est signifié par ce mot, Isa. 56. 7. *Domus mea, domus orationis vocabitur cunctis populis*: Ma maison sera appellée *la Maison de priere*, du culte exterieur que l'on me rend par tous les peuples. Matth. 21. 13. Marc. 11. 17. Luc. 19. 46. Act. 6. 4.

4°. Loüange de Dieu, action de graces qu'on lui rend. Apoc. 5. 8. Ps. 89. 1. *Oratio Moysi*: Action de graces de Moïse.

5°. Lieu ordinaire de la priere. Act. 16. v. 13. 16. *Egressi sumus foras portam juxta flumen ubi videbatur oratio esse*: Nous sortîmes hors de la ville, & nous allâmes près de la riviere, où étoit le lieu ordinaire de la priere. C'étoit une maniere de chapelle appellée *Proseucha*, où les Juifs s'assembloient pour prier dans les lieux où ils n'avoient point de Synagogue. Les habitans de Philippes étoient alors presque tous Gentils, & vivoient selon les Loix Romaines, sous un Empereur qui haïssoit les Juifs, & ils n'avoient là qu'un petit oratoire hors la ville, où ils s'assembloient pour prier & pour conferer des Ecritures.

ORATOR, IS.

Du verbe *orare*, Orateur, Ambassadeur.

Orateur. Act. 24. 1. *Descendit Princeps Sacerdotum Ananias cum senioribus quibusdam & Tertullo quodam oratore*: Ananie Grand-Prêtre descendit à Cesarée avec quelques Senateurs, & un certain Orateur nommé *Tertulle*.

ORATORIUM, I.

Oratoire, lieu particulier destiné à la priere. Judith. 9. 1. *Judith ingressa est oratorium suum*: Judith entra dans son oratoire. Ce mot n'est point en usage en Latin.

Tome II.

ORBARE.

Du nom *orbus*, qui vient d'ὀρφανός, ὀρφός.

Priver quelqu'un d'une chose qui lui est chere; comme ses enfans. Gen. 27. 45. *Cur utroque orbabor filio?* Pourquoi serai-je privé de mes deux enfans? c. 43. 14. Ruth. 1. 5.

ORBIS, IS; ἡ οἰκουμένη, supp. γῆ, *terra*.

De la même origine que *urbs*, où ces deux mots viennent de l'Hebreu Oreb, *Miscellanea turba*.

1°. Cercle, rond. Job. 1. 5. *Cumque in orbem transissent dies convivii*: Le tems de leurs festins, qu'ils faisoient tour à tour, s'étant écoulé.

2°. Le monde, la terre. 1. Reg. 2. 8. *Domini sunt cardines terræ, & posuit super eos orbem*: C'est au Seigneur qu'appartiennent les fondemens de la terre, & il a posé dessus cette grosse masse, comme sur des colomnes; *c'est-à-dire*, que Dieu est le Seigneur de toute la terre. 2. Reg. 22. 16. 1. Paral. 16. 30. Ps. 17. 16. Ps. 76. 19. Ordinairement ce mot signifie *la terre*, quand le mot *terra* ou *terrarum* y est ajoûté; mais lorsqu'il est opposé à *terra*; il signifie le monde habitable, *ou* la terre habitable. Psal. 23. 1.

3°. La plus grande partie des pays du monde. Matth. 24. 14. *Prædicabitur hoc Evangelium in universo orbe*: Cet Evangile sera prêché dans la plus grande partie des pays du monde. Ps. 18. 5. Rom. 10. 18. Act. 11. 28. c. 24. 5.

4°. Tout l'Empire Romain. Luc. 2. 1. *Exiit edictum à Cæsare-Augusto ut describeretur universus orbis*: On publia un Edit de Cesar-Auguste, pour faire un dénombrement des habitans de tout l'Empire.

5°. La Chaldée, ou le pays de Babylone; parce qu'il étoit vaste & fort peuplé. Isa. 13. 11. *Visitabo super orbis mala*: Je viendrai venger les crimes du monde; c'est ce que Dieu a fait par Cyrus, qui a ruiné l'Empire de Babylone.

6°. L'Egypte & les pays circonvoisins; comme la Syrie, la Chananée, & les autres. Genes. 41. 54. *In universo orbe fames prævaluit*: Une famine survint dans l'Egypte & les pays circonvoisins. c. 47. 13. Si la famine avoit été par toute la terre, le blé que Joseph avoit reservé n'eût pas suffi pour peu de jours.

7°. Les habitans de la terre. Psal. 9. 9. *Judicabit orbem terræ in æquitate*: Il jugera les habitans de la terre dans l'équité. Ps. 95. v. 10. 13. Ps. 97. 9. Act. 17. 31. c. 24. 6. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Portare orbem*; Gouverner le monde. Joh. 9. 13. *V.* CURVARE. *Ponere super orbem*: Etablir pour gouverner le monde. Job. 34. 13. *Quem posuit super orbem, quem fabricatus est?* Dieu met-il quelqu'un en sa place pour gouverner le monde qu'il a créé? Ce qui peut s'entendre de tout le monde; mais sur tout des hommes. Ainsi, Sap. 2. 24. *Invidiâ diaboli mors intravit in orbem terrarum*: C'est par l'envie que le diable a conçuë contre le bonheur de l'homme, qu'il a fait entrer la mort du corps & de l'ame dans le monde. — Quæ sub cœlo est. — Mundus.

ORDINARE; τάσσειν,

De *ordo, inis.*

1°. Ranger, disposer, mettre par ordre. Exod. 40. 21. *Ordinatis coràm propositionis panibus*: Aïant rangé les pains qui étoient toûjours exposés devant le Seigneur. Levit. 1. 8.

2°. Placer quelqu'un, lui donner un rang. 1. Reg. 17. 18. *Cum quibus ordinati sunt, disce*: Sçachez en quelle compagnie ils sont. Cant. 6. v. 3. 9. c. 2. 4. *Ordinavit in me charitatem*: Il a placé & élevé au dessus de moi comme un étendart son amour, afin que je le suivisse; *Hebr.* Il a déploïé l'étendart de

l'amour qu'il a pour moi; *ou bien*, en suivant la Vulgate, il ordonne & regle en notre ame la charité, afin qu'elle aime ce qu'elle doit aimer, & en la maniere qu'il doit être aimé.

3°. Etablir, ordonner, instituer, regler. Rom. 13. 1. *Non est enim potestas nisi à Deo, quæ autem sunt à Deo ordinata sunt :* Il n'y a point de puissance qui ne vienne de Dieu; & c'est lui qui a ordonné toutes les puissances qui sont sur la terre. 1. Par. 6. 48. 2. Par. 9. 8. Prov. 8. 23. *Ab æterno ordinata sum :* La Sagesse increée a été établie de toute éternité pour former l'univers, comme étant l'art ineffable de l'artisan souverain de toutes choses. Ezech. 4. 2. 1. Cor. 9. 14. c. 16. 1. Gal. 3. 19. &c. Ainsi, *Ordinare se ipsum ad aliquid :* Se consacrer entierement à quelque chose. 1. Cor. 16. 15. — Fundate.

4°. Deliberer, resoudre, arrêter. Judith. 11. 11. *Denique hoc ordinant ut interficiant pecora sua, & bibant sanguinem eorum :* Ils ont enfin resolu de tuer leurs bestiaux pour boire leur sang.

5°. Disposer, prendre les moïens. Psal. 49. 5. *Congregate illi Sanctos ejus qui ordinant testamentum ejus super sacrificia :* Rassemblez-lui tous ses Saints, qui ont soin de garder son alliance plus que les sacrifices, *ou*, qui ont grand soin d'accomplir sa Loi sur le sujet des sacrifices; Hebr. *Qui se iunt pactum ejus super sacrificio :* Qui ont fait avec Dieu une alliance pour être son peuple, en l'honorant par des sacrifices.

6°. Composer, écrire. Luc. 1. 1. *Multi conati sunt ordinare narrationem, quæ in nobis completæ sunt, rerum :* Plusieurs personnes ont entrepris d'écrire l'histoire des choses qui ont été accomplies parmi nous. *V.* COMPLERE. Saint Luc ne veut pas dire qu'il rapportera les choses dans l'ordre qu'elles sont arrivées; il ne s'est pas prescrit cette regle, non plus que les autres Evangelistes.

ORDINATIO, NIS.

Nom verbal; ordonnance, arrangement, ordre, regle, gouvernement, ordination, promotion.

Ordre, ordonnance, volonté. Rom. 13. 2. *Qui potestati resistit, Dei ordinationi resistit :* Celui qui s'oppose aux puissances, resiste à l'ordre de Dieu. Psal. 118. 91. *Ordinatione tua perseverat dies :* C'est par votre ordre que le jour subsiste.

ORDINATOR, IS.

Inclinans, diffundentes. Qui met les choses par ordre, qui sçait les ranger & les bien disposer. Jer. 48. 12. *Mittam ei ordinatores :* Le Prophete compare les Moabites qui n'avoient pas été emmenés en captivité, à des tonneaux qui n'ont pas été remués. Dieu dit qu'il leur envoïera des gens qui sçavent remuer les tonneaux, & verser en d'autres le vin qui y est; *c'est-à-dire*, des ennemis impitoïables qui les enleveront, & troubleront leur repos.

ORDINATE, adv.

En bon ordre, d'une maniere bien ordonnée. 1. Mac. 6. 40. *Ibant cautè & ordinatè :* Ils marchoient en bon ordre.

ORDIRI.

De *oriri*, ou du Gr. ὀρδεῖν, *lanam carpere*.

1°. Ourdir une toile, faire une trame : D'où viennent ces expressions metaphoriques, *Ordiri telam :* Former une entreprise. Isa. 30. 1. *Væ filii desertores .... ut ordiremini telam, & non per spiritum meum :* Malheur à vous, enfans deserteurs, qui formez des entreprises qui ne viennent point de mon esprit. c. 25. 7. *Præcipitabit .... telam quam orditus est super omnes nationes :* Dieu rompra la toile funeste qui enveloppoit tous les peuples dans les mêmes miseres. Le Prophete parle du peché originel que le Sauveur devoit abolir par sa Passion.

2°. Estre commencé, être à moitié formé. Isa. 38. 12. *Dum adhuc ordirer, succidit me :* Dieu coupe le fil de ma vie, lorsqu'elle n'étoit encore tissuë qu'à moitié; & pour ainsi dire, lorsqu'elle ne faisoit que commencer; c'est ce que ce Prince dit, v. 10. *In dimidio dierum meorum :* A la moitié de ma vie.

ORDO, INIS;

De ὀρθὸς, *rectus*, ou de l'Hebreu Oder, *disposuit*.

1°. Rang, suite, disposition, ordre des choses qui se suivent. Job. 10. 22. *Ubi nullus ordo :* Tout est en confusion dans le sepulchre. Exod. 28. v. 17. 18. *Ponesque in eo quatuor ordines lapidum :* Vous y mettrez quatre rangs de pierres précieuses. 3. Reg. 7. 20. *Malogranatorum ducenti ordines erant :* Autour du second chapiteau il y avoit deux cent rangs de grenades; *Hebr.* Deux cent grenades disposées en deux rangs. v. 42. Gen. 41. 28. Luc. 1. 8. 1. Cor. 15. 23. &c. D'où vient, *Ex ordine :* De suite, par ordre. Luc. 1. 3. *Visum est mihi ..... ex ordine tibi scribere :* J'ai crû devoir vous en écrire avec quelque suite; car saint Luc n'a pas gardé un ordre exact dans son Evangile. — Versus. — Ordine sequens.

2°. Le bon ordre, & la conduite reglée que l'on garde. Coloss. 2. 5. *Gaudens & videns ordinem vestrum :* Voïant avec joïe le bon ordre qui se garde parmi vous. 3. Reg. 20. 5. Job. 38. 33. Jer. 31. 35. 1. Cor. 14. 40.

3°. Façon, maniere. Levit. 17. 16. *Hoc ordine mundus fiet :* Il deviendra pur en cette maniere. Deut. 1. 2.

4°. Un poste, le lieu où on se tient en garde. Judic. 5. 20. *Stellæ manentes in ordine & cursu suo adversus Sisaram pugnaverunt :* Les étoiles demeurant dans leur place & dans leur cours ordinaire, ont combattu contre Sisara. Par les étoiles on entend, *ou* les orages qui furent excités par les influences des astres, *ou* même les Anges, à qui l'Ecriture donne le nom d'Astres. *V.* STELLA. Ainsi, la demeure où l'on se tient par l'ordre des maîtres. Isa. 5. 17. *Pascentur agni juxta ordinem suum;* Heb. *caulas suas :* Les agneaux paîtront proche leurs étables. *V.* AGNUS.

5°. Corps, compagnie d'hommes. 1. Par. 6. 32. *Stabant juxta ordinem suum :* David avoit distingué les Prêtres & les Levites par bandes & par compagnies, selon leurs familles, pour servir à leur tour. 4. Reg. 12. v. 5. 7. c. 23. 4. 2. Paral. 15. 18. &c.

Ainsi, Compagnie de gens de guerre. 1. Mac. 5. 33. *Venit tribus ordinibus post eos :* Judas marcha en trois corps derriere les ennemis. 2. Mac. 5. 3. c. 8. 22.

6°. Ordre, Loi, établissement. Ps. 109. 4. *Tu es Sacerdos in æternum secundùm ordinem Melchisedech :* JESUS-CHRIST est Prêtre selon l'ordre de Melchisedech. Cet ordre est different de celui d'Aaron en bien des chofes; mais sur tout en ce qu'il est éternel, & que le Sacerdoce d'Aaron devoit cesser; en ce que le sacrifice d'Aaron se faisoit par l'effusion du sang des animaux; au lieu que celui de Melchisedech est du pain & du vin, que JESUS-CHRIST, qui est Prêtre selon cet ordre, change en son Corps & en son Sang. Heb. 5. v. 6. 10. c. 6. 20. c. 7. v. 11. 12. 17.

OREB, Heb. *Corvus*.

1°. Le General de l'armée des Madianites, défaite par Gedeon. Judic. 7. 25. *Apprehensosque duos viros Madian Oreb & Zeb, interfecit Oreb :*

Aïant pris deux Chefs des Madianites, Oreb & Zeb, ils tuerent Oreb. c. 8. 3. Ps. 82. 12.

2°. Le lieu où est arrivé cette défaite. Isa. 10. 26. *Et suscitabit super eum Dominus exercituum flagellum juxta plagam Madian in petrâ Oreb :* Le Seigneur des armées levera la main sur lui pour le frapper, comme il frappa autrefois Madian, à la priere d'Oreb. Ce rocher donna le nom à ce lieu, & fut appellé de la sorte, parce qu'Oreb y fut tué. Judic. 7. 25.

ORGANUM, I ; Gr. ὄργανον,

Instrument en general pour toutes sortes d'Arts, sur tout pour la musique.

1°. Instrument de musique. 1. Par. 15. 16. *Dixitque David Principibus Levitarum ut constituerent de fratribus suis cantores in organis musicorum :* David dit aussi aux Chefs des Levites d'établir quelques-uns de leurs freres pour faire la fonction de Chantres, & pour joüer de toutes sortes d'instrumens de musique. Ps. 150. 4. *Laudate eum in chordis & organo :* Loüez le Seigneur avec le luth, & avec les instrumens de musique. Ce mot en Hebreu *Hugau*, signifie *ou* l'orgue, *ou* plûtôt la flûte, *ou* quelqu'autre instrument de musique que l'on ne connoît plus ; mais ordinairement il se trouve avec, *cithara*, pour signifier toutes sortes d'instrumens de musique. Gen. 4. 21. *Fuit pater canentium citharâ & organo :* Il fut le pere de ceux qui joüent des instrumens de musique. Judith. 15. 15. Job. 21. 12. c. 30. 31. On peut remarquer, à l'occasion de ce mot, que l'Interprete de notre Vulgate rend quelquefois par des noms propres les noms qui sont communs en Hebreu : ceux qui sont propres par d'autres noms propres ; & le plus souvent les noms propres & particuliers par des noms communs & generaux.

ORIENS, TIS ; Gr. ἀνατολή,

Du verbe *oriri*.

1°. L'Orient, la partie du monde où le Soleil se leve ; soit par rapport à la Judée. Matth. 2. 1. *Magi ab Oriente venerunt :* Les Mages vinrent, *ou* de l'Arabie, *ou* de la Chaldée, qui sont des pays à l'Orient de la Judée ; car ce n'est ordinairement que par rapport à la Palestine, que l'Ecriture se sert de ce terme, pour marquer la Perse, l'Armenie, l'Arabie, la Mesopotamie ; comme Num. 23. 7. & les autres païs plus voisins. Ainsi, Dan. 11. 44. *Fama turbabit eum ab Oriente & Aquilone :* Il sera troublé par des nouvelles qui lui viendront de l'Orient & de l'Aquilon. Antiochus Epiphanès aïant appris que les Perses & les Parthes qui sont à l'Orient Septentrional de la Judée, s'étoient revoltés contre lui, & entreprenoient sur ses Etats ; il en fut troublé, dans le dessein qu'il avoit formé d'exterminer la nation des Juifs, qui avoient levé les armes contre lui sous la conduite de Judas Machabée.

Soit à l'égard de la ville de Jerusalem. Zach. 14. 4. *Qui (mons) est contra Jerusalem ad Orientem :* La montagne des Oliviers est vis-à-vis de Jerusalem vers l'Orient. Ezech. 11. 23.

Soit à l'égard du Tabernacle ou du Temple. Levit. 16. 14. *Asperget digito septies... ad Orientem :* Il fera sept fois les aspersions du côté de l'Orient. Num. 2. 3. & souvent dans Ezechiel.

Soit absolument. Matth. 24. 27. *Sicut fulgur exit ab Oriente :* Comme un éclair qui sort de l'Orient. Gen. 11. 2. *Cumque proficiscerentur de Oriente :* Ces peuples partants de l'Orient. Quelques-uns, conformément au mot Hebreu *initium*, expliquent ce mot du lieu où ils étoient auparavant ; comme c. 13. 11. *Recessit ab Oriente :* Il se retira du lieu où il étoit auparavant ; autrement il faudroit dire, *Recessit ad Orientem :* Parce que le pays de Sodome où Lot se retira, étoit à l'Orient du lieu où ils étoient. Ainsi, Psal. 67. 34. *Ascendit super cælum cæli ad Orientem :* Dieu assis & porté sur le plus haut des cieux vers l'Orient, où est la source de la lumiere, & d'où elle se répand sur tout l'univers ; *Ad Orientem ;* Heb. *à principio :* Dieu est élevé au dessus des cieux dès le commencement du monde. Ces paroles s'appliquent à JESUS-CHRIST, qui est monté au dessus des cieux, de dessus la montagne des Oliviers, qui est à l'Orient de Jerusalem.

Soit à l'égard d'autres lieux particuliers. Genes. 12. 8. Jos. 16. 6. &c. comme de Jerusalem. Zach. 14. 4.

2°. Un pays fort éloigné. Isa. 41. 2. *Quis suscitavit ab Oriente Justum ?* Qui a fait sortir le Juste de l'Orient ? d'un pays fort éloigné : Cela s'entend de la Chaldée, d'où Abraham est venu. c. 46. 11. *Vocans ab Oriente avem :* Je ferai venir de loin Cyrus Roi des Perses. (*V.* AVIS.) *& de terrâ longinquâ virum voluntatis meæ :* Et d'un païs fort éloigné, un homme qui execute ma volonté. c. 60. 4. *Filii tui de longe venient :* Vos fils viendront du côté de l'Orient. Ainsi, Jer. 49. 28. *Filii Orientis :* Les Orientaux, sont les habitans de l'Arabie Heureuse ; Heb. *Cedem*, que l'on croit être *Cedma*, un des fils d'Ismaël, dont les descendans habitoient une Province d'Arabie, voisine de Cedar.

3°. *Oriens & Occidens*, signifient, toutes les parties du monde. Matth. 8. 11. *Multi ab Oriente & Occidente venient :* Plusieurs viendront de toutes les parties du monde. Zach. 8. 7. Ps. 74. 7. &c. *V.* ORTUS. Ainsi, Amos. 8. 12. *Ab Aquilone usque ad Orientem :* De tous les côtés.

4°. Ce qui commence, ce qui fait le commencement de quelque chose. Job. 30. 12. *Ad dexteram Orientis ;* Heb. *germinis :* Mes maux se sont élevés tout d'un coup à côté de moi, lorsque j'ai commencé à paroître ; Heb. *Juxta dexteram pueri steterunt, pedes meos impulerunt, & fecerunt super me semitas contritionis suæ :* De jeunes gens se sont tenus à ma droite ; ils m'ont poussé & m'ont fait tomber, & ils m'ont foulé aux pieds comme un chemin passant : ce qui s'entend des amis de Job. Ἀνατολή ; Germen.

5°. Nom propre du Messie ; *Hebr.* Tsemah, *germen*. Zach. 3. 8. *Adducam servum meum Orientem :* Je m'en vais faire venir un Soleil levant, qui est mon Serviteur, où selon la signification du mot Hebreu, un germe qui s'élevera. Ces paroles s'expliquent de Zorobabel, qui avoit été choisi de Dieu pour rebâtir le Temple ; mais ce ne peut être que parce qu'il étoit la figure de JESUS-CHRIST, qui est l'Architecte & la pierre fondamentale de l'Eglise. c. 6. 12. *Ecce vir Oriens*, (Heb. *germen*) *nomen ejus.* Voilà l'homme qui a pour nom l'Orient ; *Hebr.* le germe. (*V.* Isa. 4. 2. Jer. 23. 5. c. 33. 15. *V.* GERMEN.) Ainsi, Luc. 1. 78. *Visitavit nos Oriens ex alto :* JESUS-CHRIST, ce Soleil levant, nous est venu visiter d'enhaut ; *c'est-à-dire*, du ciel : l'Evangeliste se sert de ce mot, en faisant allusion aux endroits des Prophetes que les Septante ont traduits ; ἀνατολή, *Oriens*, Soleil levant ; quoique le mot Hebreu signifie germe ou plante qui sort de la terre ; *ou bien*, par rapport à Mal. 4. 2. *Orietur vobis timentibus nomen meum :* Le Soleil de justice se levera pour vous, qui avez une crainte respectueuse pour mon nom.

ORIENTALIS, E.

Du nom *Oriens*.

1°. Oriental, du côté du Levant. 4. Reg. 13. 17. *Aperi fenestram Orientalem :* Ouvrez la fenêtre qui κατ' ἀνατολάς.

regarde l'Orient. Gen. 10. 30. Jos. 23. 4. Judic. 6. 3. D'où vient, *Plaga Orientalis* : Le pays, ou le côté de l'Orient. *V.* PLAGA. *Terra Orientalis* : La Mesopotamie. Genes. 29. 1. *Jacob venit in terram Orientalem* : Jacob arriva dans la Mesopotamie. *Porta Orientalis*. V. PORTA. *Ventus Orientalis* : Le vent d'Orient, Sud-Est. Ezech. 41. 16. *Mare Orientale* : La mer Salée ou Morte. Joël. 2. 20. Zach. 14. 8. *V.* MARE.

ἀρχαῖος, Antiquus. 2°. Oriental, qui est des pays du Levant. 3. Reg. 4. 30. *Precedebat sapientia Salomonis sapientiam omnium Orientalium & Ægyptiorum* : La Sagesse de Salomon surpassoit la Sagesse de tous les Orientaux & des Egyptiens. Judic. 6. v. 3. 33. Ezech. 25. 4. *Filiis Orientalibus* ; i. e. *Chaldæis*, ou *Arabibus* : Les enfans de Cethura sont appellés, *Filii Orientis* ; parce qu'ils furent envoiés avec leur mere de ce côté-là. Gen. 25. 6. c. 10. 30. (ἰδεμ. Hebr. Oriens.)

ORIGO, INIS; Gr. ἀρχή.

De *oriri*.

καταβολή, Constitutio fundatio. 1°. Origine, commencement, principe de quelque chose. Heb. 9. 26. Apoc. 13. 8. c. 17. 8. *Agnus qui occisus est ab origine mundi* : JESUS-CHRIST a été cet agneau égorgé depuis le commencement du monde ; parce qu'il a été figuré & prédit par toutes les victimes qui ont été immolées depuis ce tems-là. *V.* AGNUS. Le commencement du monde est signifié par le mot *origo*. Eccli. 45. 15. *Sic pulchra ante ipsum non fuerunt talia usque ad originem* : (αἰῶν ἀπό, Ævum, seculum.) Il n'y eut jamais un vêtement si magnifique depuis le commencement du monde. c. 49. 19. *Super omnem animam in origine Adam* : (κτίσις, Creatio.) Adam s'est acquis de la gloire plus que toutes les creatures dès le commencement ; parce qu'il a été créé dans l'état d'innocence, comme le dominateur de la nature & de tous les animaux ; *autr.* Adam dans sa création ; *Gr.* ἐν τῇ κτίσει, a été élevé au dessus de toutes les créatures ; *Gr.* au dessus de tous les animaux.

ἐκγόνων, Genitus erat. 2°. Race, naissance, famille. 2. Reg. 21. 20. *Erat de origine Arapha* : Il étoit de la race d'Arapha, fameux geant de Geth. *V.* ARAPHA.

γένεσιν, 3°. La nature, la naissance par laquelle on est établi dans son être. 2. Mac. 7. 23. *Omnium invenit originem* : Dieu par sa sagesse a donné à chaque créature la nature qui lui est convenable. *Voiez* INVENIRE.

ORIGINALIS, E.

De *origo*, original, d'origine.

ἀρχαῖος, α, Antiquus, a, um. Ancien, produit au commencement. 2. Pet. 2. 5. *Originali mundo non pepercit* : Dieu n'a point épargné l'ancien monde ; les hommes des premiers siecles, qu'il a fait perir par le deluge.

ORION, IS.

Orion, le nom d'une Constellation remarquable près du taureau. Job. 9. 9. *Qui facit Arcturum & Oriona, & Hyadas, & interiora Austri* : C'est Dieu qui a créé les étoiles de l'Ourse, de l'Orion, des Hyades, & celles qui sont plus proches du Midi, vers le pole Antarctique. Amos 5. 8. Dieu est marqué par celui qui a créé les astres ; parce qu'il n'y a que l'Estre souverain qui ait pû le faire : Ces constellations qui sont des plus connuës, comprennent toutes les autres. *V.* ARCTURUS. Ce mot, & les autres noms d'étoiles qui sont dans l'Hebreu, ou fort obscurs ou inconnus, sont rendus en Grec par d'autres noms d'astres les plus connus : de sorte que le Grec ne s'accorde point avec l'Hebreu ; parce qu'il rend en diverses manieres ces noms Hebreux. Notre Vulgate Latine ne s'accorde point non plus avec les Septante ; parce que l'Interprete Latin rend les noms d'étoiles du Grec par d'autres noms, qui n'y répondent point : enfin, le Grec & le Latin non seulement ne s'accordent pas ensemble dans la traduction des mots Hebreux ; mais ils ne s'accordent pas même entr'eux, puisqu'ils rendent les uns & les autres les mêmes mots en differents endroits, tantôt d'une façon, tantôt d'une autre ; comparez le Grec avec le Latin Job. 9. 9. c. 38. v. 32. 33. Isa. 13. 10. Amos. 5. 8.

ORIRI ; ἀνατέλλειν.

De ὄρνυμι, *excitor* ; ou de l'Hebreu *Our*, la lumiere, le jour, l'Orient.

1°. Naître, prendre sa naissance. Num. 24. 17. *Orietur stella ex Jacob* : Balaam prédit que le Messie devoit naître de la posterité de Jacob : Il est appellé *une Etoile*, comme il se dit dans l'Apocalypse, l'*Etoile du matin* ; parce que naissant au matin de sa Resurrection comme une étoile, il a annoncé aux hommes ce jour d'une éternité bienheureuse, qui ne finira jamais : Il a voulu aussi s'appeller *une Etoile* ; parce que c'étoit par une étoile qu'il devoit annoncer sa naissance aux Mages, qui devoient être les premices des Gentils. Ce qui se dit non seulement des plantes. Gen. 2. 5. c. 41. 6. Isa. 35. 7. &c. mais encore de toutes les autres choses qui naissent ou tirent leur origine de quelqu'autre.

2°. Se lever, se montrer. Gen. 32. 31. *Ortus est sol* ; Le Soleil se leva. c. 44. 3. Exod. 22. 3. Jud. 9. 33. &c.

Ainsi, germer, croître. Ps. 84. 12. *Veritas de terrâ orta est* : La verité est sortie de la terre. JESUS-CHRIST, la verité essentielle, est sorti du sein de la sainte Vierge, comme un fruit qui sort de la terre. *V.* TERRA. Psal. 71. 7. *Orietur in diebus ejus justitia* : La justice croîtra en son tems. Zach. 6. 12. *Subter eum orietur* : Ce sera un germe qui poussera de lui-même ; i. e. *Ex se succrescet* : Il sortira de lui un peuple nouveau ; *c'est-à-dire*, les enfans de l'Eglise. *Hieron.*

3°. Naître, arriver, commencer d'être. Genes. 26. 1. *Ortâ fame super terram* : Une famine étant arrivée en ce pays. Exod. 12. 30. Levit. 10. 6. c. 13. 2. c. 20. 15. Num. 11. 1. &c. 1. Tim. 6. 4. *Ex quibus oriuntur invidiæ* : D'où naissent les envies. γίνεσθαι

§.

4°. Paroître, se faire voir par les faveurs & les graces spirituelles. Deut. 33. 2. *De Seir ortus est nobis* : Dieu fit éclater sa bienveillance pour les Israëlites, en faisant élever près du mont Seïr un serpent d'airain pour guerir ceux qui avoient été mordus des serpens de feu. Esth. 8. 16. Psal. 71. 7. Ps. 84. 12. Ps. 96. 11. Isa. 9. 2. &c. ἐπιφαίνειν

5°. ἀνατέλλειν, se prend quelquefois activement ; *Oriri facere* ; Faire paroître. Matth. 5. 45. *Solem suum oriri facit super justos & injustos* : Dieu fait lever le Soleil sur les justes & sur les injustes. Isa. 45. 8. *Justitia oriatur* ; Hebr. & Gr. *Justitiam*, pro *germinare facias*.

ORNAMENTUM, I ; κόσμος.

1°. Ornement, decoration, embellissement. Eccli. 21. 24. *Ornamentum aureum prudenti doctrina* : La science est à l'homme prudent un ornement d'or. Eccli. 32. 3. *Ut ornamentum gratiæ accipias coronam* : Afin que vous receviez la couronne comme un ornement de grace ; Gr. εὐκοσμίας χάριν, *ornamenti causâ* : Plusieurs croïent qu'on mettoit une couronne sur la tête de celui qui étoit choisi pour Roi du festin, puisque d'ailleurs c'étoit la coûtume des Anciens dans leurs festins de se mettre sur la tête des couronnes de fleurs. 2. Reg. 1. 24. Eccli. 26. 21. Isa. 3. 18. &c.

2°. Habillement précieux. Isa. 49. 18. *Omnibus his velut ornamento vestieris* : L'Eglise qui est répan-

duë par toute la terre, se pare comme une épouse de tous les peuples fidelles comme d'un habillement précieux. (Ps. 44. 10.) 1. Mach. 3. 49.

3°. Un voile précieux. 1. Mac. 1. 23. *Ornamentum aureum quod in facie Templi erat :* L'ornement d'or qui étoit devant le Temple ; C'étoit le voile qui étoit devant la partie du Temple qu'on appelloit *le Saint*.

ORNAN, Heb. *Exultans.*

Un Jebuséen qui apparemment s'étoit fait Proselyte : C'est lui qui vendit à David une aire qu'il avoit sur le mont de Moria pour y dresser un autel. Ainsi il paroît que c'étoit par l'ordre de Dieu que Samüel & les autres saints personnages avoient dressé des autels particuliers, quoiqu'ils fussent défendus par la Loi. *V.* 2. Reg. 24. 18. Il est appellé Roi, v. 23. Il avoit peut-être été Roi des Jebuséens avant que Jerusalem fût prise par David, *ou* il étoit de la famille Roïale. 1. Par. 21. v. 18. 20. 2. Par. 3. 1. *Cet Ornan est appellé Areuna.* 2. Reg. 24. 18. *V.* Areuna, & Arca.

ORNARE, Gr. κοσμεῖν,

De ὤρα, *venustas.*

1°. Orner, parer, embellir. Job. 26. 13. *Spiritus ejus ornavit cælos :* C'est par son ordre que les cieux ont été ornés du soleil, de la lune & des astres. Matth. 12. 44. c. 23. 29. Luc. 11. 25. Apoc. 21. v. 2. 19. &c. & par metaphore, 1. Tim. 2. 9. *Cum verecundiâ & sobrietate ornantes se :* Il faut que les femmes se parent de modestie & de chasteté. 1. Petr. 3. 5.

2°. Préparer, disposer. Matth. 25. 7. *Ornaverunt lampades suas :* Elles préparerent leurs lampes. Eccli. 29. 33. *Orna mensam :* Allez, hôte, couvrez la table : C'est ce que dit le maître du logis à celui qu'il a reçu, en exigeant de lui qu'il le traite de ce qu'il avoit préparé pour faire son voïage. Ezech. 23. 41. *V.* Mensa. Ainsi, Ranger, disposer, mettre par ordre. Eccli. 16. 27. *Ornavit in æternum opera illorum :* Il a rangé & disposé pour jamais ses ouvrages.

3°. Honorer, relever, faire honneur. Prov. 15. 2. *Lingua sapientium ornat scientiam :* Les sciences ne paroissent avec avantage que dans la bouche du sage. Eccli. 47. 12. 1. Mac. 2. 17. Tit. 2. 10. D'où vient cette façon de parler, *Ornari tympanis :* Etre dans une grande joïe & dans la prosperité. Jer. 31. 4. *V.* Tympanum.

ORNATUS, ûs ; κόσμος,

1°. Ornement, parure, decoration, embellissement. Gen. 2. 1. *Igitur perfecti sunt cæli & terra, & omnis ornatus eorum :* Le ciel & la terre furent ainsi achevés avec tous leurs ornemens ; *Heb.* tsaba, *exercitus.* L'Ecriture appelle ainsi les astres & les autres choses qui servent d'ornement au ciel & à la terre, parce que tout y est en son ordre & en son rang comme dans une armée rangée en bataille. Exod. 33. 5. *Depone ornatum tuum :* Dieu ordonne au peuple de quitter ses ornemens, pour marquer qu'il étoit en colere contre lui ; C'étoient les ornemens précieux qu'ils avoient apportés d'Egypte, & qu'ils avoient tirés du butin des Amalecites. c. 35. 9. Esth. 2. v. 13. 15. 2. Mac. 5. 16.

2°. Vêtement précieux. 1. Esd. 3. 10. *Steterunt Sacerdotes in ornatu suo ;* ἐστολισμένοι, *stolis induti, cum tubis :* Les Prêtres revêtus de leurs vêtemens précieux se présenterent avec leurs trompettes. Esth. 15. 4. *Deposuit vestimenta ornatus sui :* Esther quitta ses vêtemens précieux ; *Gr.* quitta ses habits de deüil & prit ses beaux habits.

3°. Honneur, gloire. Ezech. 27. 10. *Clypeum & galeam suspenderunt in te pro ornatu tuo :* Ils ont suspendu dans vous leurs boucliers & leurs casques pour vous faire honneur.

ORNATUS, A, UM ; adj. κεκοσμημένος,

Du verbe *ornare.*

1°. Orné, paré, embelli. Apoc. 21. 2. *Vidi civitatem sanctam .... sicut sponsam ornatam viro suo :* L'Eglise triomphante paroîtra toute glorieuse comme une épouse qui se pare pour son époux. v. 19. *Omni lapide pretioso ornata :* Les fondemens des murs de cette ville celeste seront ornés de toutes sortes de pierres précieuses ; pour marquer la gloire dont elle sera revêtuë. Isa. 61. 10. Ainsi une maison garnie de toutes les choses necessaires, est dite ornée & parée. Matth. 12. 44. Luc. 11. 25. *Veniens invenit eam vacantem, scopis mundatam, & ornatam :* Le demon venant en sa maison d'où il étoit sorti, la trouve nettoïée & parée : C'est ainsi qu'est appellé un homme qui vit dans la negligence & qui s'abandonne à l'oisiveté & aux divertissemens ; le diable vient en lui comme dans une maison toute préparée pour recevoir un hôte.

2°. Honnête, bienseant. 1. Tim. 2. 9. *Mulieres in habitu ornato :* Il faut que les femmes prient étant vêtuës comme l'honnêteté le demande.

3°. Grave, moderé, bien reglé. 1. Tim. 3. 2. *Oportet Episcopum irreprehensibilem esse... prudentem, ornatum :* Il faut qu'un Evêque soit irreprehensible, prudent, grave & moderé.

ORONAIM, Heb. *Furores.* V. Horonites.

Ville des Moabites. Isa. 15. 5. Jer. 48. v. 3. 5. 34. *A Segor usque ad Oronaïm :* Ces deux villes étoient sur les frontieres du pays des Moabites ; l'une du côté de l'Orient près la mer Morte ; l'autre du côté du Nort qui regarde les Assyriens & les Babyloniens.

ORORI, Heb. *Montanus.*

Nom de lieu. 2. Reg. 23. 33. *Semma de Orori :* Semma un des trente vaillans hommes de David étoit d'Orori ; *c'est-à-dire*, du pays appellé la montagne d'Ephraïm. Hor en Hebreu, signifie montagne.

ORPHA, Heb. *Cervix.*

Orpha femme Moabite, bru de Noëmi. Ruth. 1. v. 4. 14. *Orpha osculata est socrum ac reversa est :* Orpha baisa sa belle-mere & s'en retourna, mais Ruth la suivit.

ORPHANUS, I, Gr. ὀρφανός,

1°. Orphelin, qui n'a ni pere ni mere. Ps. 108. 9. *Fiant filii ejus orphani :* Que ses enfans deviennent orphelins. Ps. 9. 32. *Orphano tu eris adjutor :* Vous serez le protecteur de l'orphelin. Ps. 67. 6. Bar. 6. 37. 2. Mac. 8. 28.

2°. Qui est abandonné & destitué de tout secours. Joan. 14. 18. *Non relinquam vos orphanos :* Je ne vous laisserai pas sans secours. Quoique Jesus-Christ nous ait fait enfans adoptifs de son Pere, il ne laisse pas d'avoir toûjours pour nous une affection toute paternelle.

ORTHOSIAS, ADIS, Gr. *Recta.*

Tortosa, ville Episcopale de Phenicie, auparavant appellée, *Antaradus.* 1. Mac. 15. 37. *Tryphon autem fugit navi in Orthosiada :* Tryphon s'enfuit dans un vaisseau à Orthosiade.

ORTUS, ûs ; ἀνατολή,

De *oriri.*

1°. Naissance. Gen. 5. 10. *Post cujus ortum vixit octingentis quindecim annis :* Enos depuis la naissance de Caïnan vêcut huit cens quinze ans. Ezech. 16. 4. *In die ortûs tui :* Israël a eu sa naissance dans l'Egypte quand il s'est multiplié après la mort de Joseph. Job. 38. 12.

Carcin, Putredo, Heb. Gan, Hortus.

2°. Origine, commencement de quelque chose. Job. 8. 16. *In orta suo germen ejus egredietur* : Ils fleuriront au commencement. Is. 47. 11.

3°. Lever, apparition, telle qu'est celle du soleil ou du jour. Judic. 5. 31. *Sicut sol in ortu suo splendet* : Comme le soleil brille à son lever. c. 8. 13. Judith. 10. 11. Job. 3. 9. 2. Mach. 10. 28. Ainsi, Ps. 112. 3. *A solis ortu usque ad occasum* : Depuis le lever du soleil jusqu'au couchant; *c'est-à-dire*, depuis le matin jusqu'au soir, continuellement. *V.* o. 4.

4°. La plage Orientale, la contrée où se leve le soleil. Ps. 102. 12. *Quantum distat ortus ab Occidente, longè fecit à nobis iniquitates nostras* : Autant que l'Orient est éloigné de l'Occident, autant Dieu a éloigné de nous nos iniquités. Cela marque un très-grand éloignement. Job. 1. 10. Ezech. 8. 16. 1. Mac. 12. 37. Apoc. 7. 2. c. 16. 12. &c. Ainsi, *Ab ortu solis usque ad occasum*, signifie, Par tout, de toutes les parties du monde. Ps. 49. 1. Ps. 106. 3. Ps. 112. 3. Isa. 41. 25. Mal. 1. 11.

* 5°. Lumiere favorable, grace spirituelle qui arrive à quelqu'un. Isa. 60. 3. *Et Reges ambulabunt in splendore ortus tui* : Les Rois marcheront à la splendeur qui se levera sur vous.

ORTYGOMETRA, æ.

De ὄρτυξ, caille; & de μήτηρ, un rale, le roi des cailles.

Ce mot Grec signifie une grande caille qui est la mere, & qui leur sert de guide quand elles changent de pays. Sap. 16. 2. c. 19. 12. *Ascendit illis de mari ortygometra* : Il fit venir de la mer un très-grand nombre de cailles pour les satisfaire; Ce mot se prend ici par synecdoche pour toute l'armée, à la tête de laquelle est cette mere caille; d'ailleurs on ajoûte quelquefois ce mot Grec μήτρα, au nom de quelques animaux, pour marquer leur grosseur. *V. Plin. l. 9. c. 21.*

ORYX, GIS; ὄρυξ, γος.

L'oryx, espece de chévre sauvage qui n'a qu'une corne, & qui a le poil à rebours; il est mis au nombre des animaux purs. Deut. 14. 5. *Tragelaphum, pygargum, orygem* : Le chévre-cerf, le chevreüil, l'oryx.

OS, ORIS; στόμα, τος.

Ce mot qui faisoit au nominatif *oris*, vient de ἐρῶ, *dico*; la bouche, le visage, l'embouchûre d'un fleuve, langue, langage, ouverture, entrée, effronterie, impudence, presence, pudeur, retenuë.

1°. La bouche. 4. Reg. 4. 34. *Posuit os suum super os ejus* : Quand Elisée ressuscita le fils de la veuve, il mit sa bouche sur celle de l'enfant. Matth. 15. v. 11. 17. 18. Ps. 134. 17. &c. D'où vient, *Spiritus oris* : i. e. *ex ore prodiens* : La respiration. *V.* SPIRITUS, VIRGA.

Ce mot ne convient proprement qu'aux animaux, aux hommes & aux bêtes; mais dans les animaux domestiques qui paissent, il se rend par celui de *bouche*. Num. 22. 28. *Aperuitque Dominus os asinæ* : Dieu ouvrit la bouche de l'ânesse. 1. Cor. 9. 9. 1. Tim. 5. 18. Jac. 3. 3. &c. Au lieu que c'est une gueule dans une bête farouche. Ps. 21. 22. *Salva me ex ore leonis* : Tirez-moi de la gueule du lion. 1. Reg. 17. 35. Dan. 6. 22. Apoc. 12. v. 15. 16. &c. Dans les poissons, s'ils sont petits ou médiocres, c'est une bouche. Matth. 17. 26. *Aperto ore ejus invenies staterem* : Ouvrez-lui la bouche, & vous y trouverez une piece d'argent; S'ils sont gros ou du genre des bêtes farouches, c'est une gueule.

Dans les oiseaux, c'est le bec. Gen. 8. 11. *Portans ramum olivæ virentibus foliis in ore suo* : Portant dans son bec une branche d'olivier.

Expressions figurées.

Os alicujus abundat malitiâ, Ps. 49. 19. *plenum est amaritudine & dolo*, Ps. 9. 29. Rom. 3. 14. Cela se dit de ceux qui sont toûjours prêts de vomir des blasphêmes contre Dieu, & des médisances malignes ou des paroles outrageuses contre le prochain. Prov. 15. 28. *Os impiorum redundat malis* : La bouche des impies se répand en toutes sortes de maux. Ainsi, v. 2. & 14 *Pascitur imperitiâ*, &, *ebullit stultitiam* : La bouche des insensés se repaît d'ignorance, &, se répand en folies; Cela se dit de ceux qui parlent impertinemment & sans discretion. *V.* EBULLIRE.

Aperire os. V. APERIRE.

Applicare, ou *convertere manum ad os* : Porter la main à sa bouche pour manger. Prov. 19. 24. c. 26. 15. *Laborat si ad os suum eam converterit* : Le paresseux se fait une peine de porter la main à sa bouche pour manger. 1. Reg. 14. v. 26. 27. C'est une expression hyperbolique pour marquer l'extrême paresse d'un homme qui aime mieux s'exposer à mourir de faim que de travailler.

Assumere per os suum : Se vanter de quelque chose. Ps. 49. 16. *Quare assumis testamentum meum per os tuum?* Pourquoi vous vantez-vous de mon alliance? *V.* ASSUMERE.

Ainsi, *Vocari*, ou *audiri ex ore alicujus* : Entendre parler de quelque chose, l'entendre prononcer. Jer. 44. 26. *Nequaquam ultrà vocabitur nomen meum ex ore omnis Judæi* : Les Juifs ne prononceront plus mon nom dans leurs serments, car ils périront tous. Exod. 23. 13. *V.* Ps. 15. 4.

Auferre de ore : Oter à quelqu'un le pouvoir ou le moien de dire quelque chose. Ps. 118. 43. *Ne auferas de ore meo verbum veritatis usquequaque* : Ne m'abandonnez pas jusqu'au point de n'oser dire la verité. Jer. 7. 28. *Ablata est (fides) de ore eorum* : Il n'y a plus de bonne foi dans leurs discours. Osée. 2. 17. *Auferam nomina Baalim de ore ejus* : Je leur empêcherai de prononcer le nom de Baal, ils n'adoreront plus les idoles.

Capere aliquid ex ore : Tirer quelque parole de la bouche de quelqu'un, tâcher de le surprendre. Luc. 11. 54.

Claudere ora : Fermer la bouche de quelqu'un, lui ôter l'assurance de parler. Esth. 13. 17. c. 14. 9. *V.* CLAUDERE.

Concludere, ou *obturare ora leonum* : Fermer la gueule des lions, les empêcher de devorer. *V.* OBTURARE.

Condulcare os suum : Dire des paroles douces & flateuses. Eccli. 27. 26. *V.* CONDULCARE.

Continere os suum. Isa. 51. 15. Se tenir dans le silence par respect. *V.* CONTINERE.

Contrahere os suum, obstruere, oppilare os suum : Se fermer la bouche, n'oser plus parler, être dans l'abbattement & l'affliction. Ps. 62. 12. *V.* OBSTRUERE. Ps. 106. 42. *V.* OPPILARE.

Custodire os suum, Prov. 13. 3. *Custodire claustra oris sui.* Mich. 7. 5. Se retenir & s'empêcher de rien dire mal-à-propos. *Facere ostia*, ou *frena ori suo*, Eccli. 28. 28. *V.* SERA. Ainsi, *Ponere custodiam ori alicujus*, Ps. 140. 3. Arrêter & regler la langue & les discours de quelqu'un. *V.* CIRCUNSTANTIA.

Dare in ore alicujus; i. e. *ori indere* : Donner de quoi manger, regaler, faire des presens. Mich. 3. 5. *Si quis non dederit in ore eorum quippiam, sanctificant super eum prælium* : Si quelqu'un ne leur don-

ne pas de quoi faire bonne chere, ils mettent la pitté à leur faire la guerre. Il parle des faux Prophetes.

Deponere de ore suo : Quitter quelques discours ; ne plus parler de la sorte. Coloss. 3. 8. *Deponite ... turpem sermonem de ore vestro :* Quittez les discours deshonnêtes. Ainsi les choses que l'on rejette & dont on ne parle plus ; *Recedunt de ore.* 1. Reg. 2. 3. *Recedant vetera de ore vestro :* Ne parlez plus votre ancien langage. Judith. 13. 25. Mais, *Non recedere de ore :* Etre toûjours dans la bouche ; soit pour parler de quelque chose ; soit pour la lire & la repasser. Jos. 1. 8. *Non recedat volumen legis hujus ab ore tuo.*

Devorare toto ore : S'acharner sur quelqu'un comme pour le devorer, le ruiner entierement. Is. 9. 12. *Devorabunt Israel toto ore :* Ils s'acharneront sur Israël comme pour le devorer.

Dulce in ore, ou *ori :* Se dit d'une chose qui donne beaucoup de satisfaction & de consolation à l'esprit. Ps. 118. 103. *Quam dulcia faucibus meis eloquia tua ! super mel, ori meo :* Que vos paroles me sont douces ! elles le sont plus que le miel ne l'est à ma bouche. La metaphore se tire des viandes agreables. Job. 20. 12.

Egredi, exire, procedere ex ore : Sortir de la bouche, se dit des paroles que l'on prononce pour declarer sa volonté, *ou*, donner ses ordres. *Voiez* Egredi, Exire. L'on appelle, *Verba oris, eloquia oris :* Les paroles que l'on prononce & qui sortent de la bouche, comme les prieres. Ps. 18. 15. Ps. 53. 4. &c. *Voluntaria oris :* Les vœux que l'on fait. Ps. 118. 108. *V.* Voluntaria. *Judicia oris Dei :* Les preceptes, la Loi. 1. Par. 16. 12. Ps. 104. 5. *Delictum oris eorum :* Un discours impie. Ps. 58. 13. *Spiritus oris :* La respiration qui sort de la bouche, qui signifie la parole, *ou* l'ordre qui se donne par la parole. Ps. 32. 6. *Et spiritu oris ejus omnis virtus eorum :* Dieu par sa parole, *ou* par son ordre a créé les cieux : *Dixit & facta sunt.* Ainsi Jesus-Christ tuëra l'impie par son ordre, *ou* par la sentence qu'il prononcera contre lui. 2. Thess. 2. 8. *Interficiet spiritu oris sui ;* ou, *selon d'autres*, par le seul souffle de sa bouche, ce qui a été prédit, Isa. 11. 4. *Spiritu labiorum suorum interficiet impium :* Ce qui s'entend de l'Antechrist. Job. 15. 30. *Auferetur spiritu oris sui :* Il se perdra par ses calomnies & ses médisances. *Virga oris :* Une verge qui sort de la bouche, marque une rude reprimande ou un ordre menaçant, que le Prophete compare à une verge de fer dont on frappe quelqu'un. Isa. 11. 4. *Percutiet terram virgâ oris sui :* Il frappera la terre par la verge de sa bouche.

Erudire os suum : Instruire sa bouche, regler son discours. Prov. 16. 23 *Cor sapientis erudiet os ejus :* Le cœur du sage instruira sa bouche. La bouche ne parle que selon les sentimens dont le cœur est plein. Matth. 12. 34. Mais ce qui rend les paroles du sage si judicieuses, c'est la droiture de son cœur, plûtôt que les lumieres de son esprit. Ce qui se dit en mauvaise part, Job. 15. 5. *Docuit iniquitas tua os tuum :* Votre iniquité a instruit votre bouche : La bouche ne dit que ce que lui suggere l'iniquité de ses pensées.

Esse os alicujus : Tenir lieu de bouche à quelqu'un. Exod. 3. 16. *Erit os tuum :* Hebr. Vous lui tiendrez lieu de Dieu ; vous lui prescrirez ce qu'il faudra qu'il dise, comme Dieu a fait aux Prophetes. Ainsi la principauté residoit en Moïse, & le ministere dans Aaron. *Aug Quæst.* 10.

Esse in ore alicujus : Etre dans la bouche de quelqu'un pour en former & regler toutes les paroles ; ce qui n'appartient qu'à Dieu. Exod. 4. v. 12. 15. *Ego ero in ore tuo & in ore illius :* Je serai dans votre bouche & dans la sienne. Mais, *In ore alicujus esse aliquid ;* C'est faire souvent mention d'une chose, & en parler souvent. Exod. 13. 9. *Lex Domini semper sit in ore tuo :* Entretenez-vous toûjours de la Loi du Seigneur. Ps. 33. 2. De même, Jos. 1. 8. *Non recedat volumen Legis hujus ab ore tuo :* Que le livre de cette Loi soit toûjours dans votre bouche pour la mediter. 1. Reg. 2. 3. Judith. 13. 25. Deut. 31. 21. *Nulla delebit oblivio ex ore seminis sui :* Leur posterité s'en entretiendra toûjours. Ezech. 16. 56. *Non fuit Sodoma soror tua audita in ore tuo :* Vous ne parliez point de vôtre sœur, vous croiiez qu'elle ne meritoit pas que vous vous souvinssiez d'elle.

In ore habere, ou, *esse in ore alicujus :* Avoir quelque chose à dire. 2. Reg. 18. 25. *Bonus est nuntius in ore ejus :* Il a une bonne nouvelle à nous dire.

Immittere in os canticum. V. Immittere.

Implere, ou, *replere ab ore usque ad os :* Remplir tout entierement, depuis un bout jusqu'à l'autre. 4. Reg. 21. 16. *Donec impleret Jerusalem usque ad os;* Hebr. *ab ore ad os :* Manassé répandit des ruisseaux de sang innocent, jusqu'à en remplir toute la ville de Jerusalem. 1. Esd. 9. 11. *Repleverunt eam ab ore usque ad os inquinamento suo.* Cette phrase est exprimée en ces termes. 4. Reg. 10. 21. *A summo usque ad summum :* La maison de Baal en fut remplie depuis un bout jusqu'à l'autre.

Implere os alicujus : Combler de biens, donner abondamment. Ps. 80. 11. *Dilata os tuum & implebo illud.* V. Dilatare.

Implere os gaudio, ou *risu :* Remplir de joïe en comblant de biens. Job. 8. 21. Ps. 125. 2.

Implere calculo. V. Calculus.

Ingredi, intrare, introire in os : Entrer dans la bouche, se dit par periphrase des viandes que l'on mange. Act. 11. 18. *Commune aut immundum numquam introivit in os meum :* Je n'ai jamais rien mangé d'impur. Ezech. 4. 14. Dan. 10. 3. Ainsi ce que l'on mange est marqué par ce qui entre dans la bouche. Matth. 15. v. 11. 17. *Non quod intrat in os coinquinat hominem :* Tout ce qui entre dans le corps de l'homme ne peut le souiller, mais seulement la volonté d'en mal user.

De ore suo aliquem judicare : Convaincre quelqu'un de son propre aveu. Luc. 19. 22. *V.* Matth. 12. 37. Ainsi quand quelqu'un se condamne lui-même par ses propres paroles, sa bouche parle contre lui, ou le condamne. 2. Reg. 1. 16. Job. 9. 20. c. 15. v. 5. 6.

Ligare, ou, *alligare os bovi.* V. Bos.

Os alicujus cum ore alterius loqui : Cette maniere de parler signifie, Parler en personne à quelqu'un. Jer. 32. 4. *Loquetur os ejus cum ore illius :* Sedecias parlera lui-même en personne à Nabuchodonosor. c. 34. 3. Gen. 45. 12. *V.* Os, n. 1.

Ainsi, *Os ad os loqui :* Parler de vive voix.

Loqui in ore suo : Parler tout bas, murmurer. Ps. 58. 8. *Loquentur in ore suo.*

Loqui ore ad os alicui : Parler familierement à quelqu'un. Num. 12. 8. *Ore ad os loquor ei :* Ce n'est pas que Moïse ait vû l'essence de Dieu ; ce qui ne peut arriver en cette vie ; mais c'est qu'il s'entretenoit familierement avec l'Ange qui lui parloit en la personne de Dieu. Or l'avantage de Moïse par dessus les autres Saints, c'est que Dieu s'entretenoit ainsi familierement avec lui, & dans une familiarité incomprehensible.

Loqui ore suo, ou *promittere :* Promettre expressé-

ment. Deut. 23. 23. 3. Reg. 8. v. 15. 24. 2. Par. 6. 15.

Magnificare os. Abd. v. 12. *Insurgere contra aliquem ore suo.* Ezech. 35. 13. Insulter à quelqu'un, parler insolemment contre lui. *V.* MAGNIFICARE. Dio. 7. v. 8. 20 *V.* LOQUI.

Opprimere os alicujus. V. OPPRIMERE.

Parcere ori suo : Parler peu, ou point du tout : Au contraire, *Non parcere ori suo :* Lâchee la bride à sa langue, & se plaindre incessamment. Job. 7. 11. *Non parcam ori meo :* Je lâcherai la bride à ma langue.

Pervertere os suum : Changer de langage, dire tout le contraire. Eccli. 27. 26. *V.* PERVERTERE.

Ponere, ou, dare verba in ore alicujus : Prescrire à quelqu'un, ou lui inspirer ce qu'il a à dire. Exod. 4. 15. Num. 22. 38. c. 23. v. 5. 16. Deut. 18. 18. Jer. 1. 9. c. 5. 14. Judith. 9. 18. &c.

Ponere frænum in os alicujus : Domter quelqu'un, le retenir comme on fait les animaux. Job. 30. 11.

Ponere manum super os suum. Job. 39. 34. Mich. 7. 16. *Digitum superponere ori suo.* Job. 29. 9. Sap. 8. 12. Eccli. 5. 14. *Continere os suum.* Isa. 55. 15. Se tenir dans le silence par respect. *V.* CONTINERE.

Ponere os suum in pulvere : S'humilier profondément, se prosterner en terre. Thren. 3. 29. *Ponet in pulvere os suum si forte sit spes :* Il s'est humilié profondément, afin de concevoir ainsi quelque esperance.

Positum esse in ore alicujus : Etre resolu, être déterminé. 2 Reg 13. 31. *In ore Absalom positus erat;* i. e. *ad cædem destinatus erat :* Absalom étoit resolu à le perdre. *Positum in ore*, est mis pour, *Propositum in corde, in animo ;* comme portent le Chaldéen, le Syriaque & l'Arabe.

Prope esse in ore & corde : Avoir quelque chose tout prêt dans la bouche & dans le cœur. Deut. 30. 14. *Juxta te est sermo valdè in ore tuo & in corde tuo :* Vous pouvez aisément pratiquer le commandement que je vous propose d'aimer Dieu de tout votre cœur. Moïse leur avoit representé ce precept, si vivement dans tous ses discours & dans toutes ses actions, qu'il sembloit comme l'avoir mis dans leur bouche & gravé dans leurs cœurs, en sorte qu'ils n'avoient plus aucun lieu de s'excuser s'ils ne l'observoient pas. Ils ne le pouvoient faire neanmoins sans imiter la foi de Moïse en l'avenement du Messie, qui est JESUS-CHRIST, selon la pensée de saint Paul. Rom. 10 8. *Propè est verbum in ore tuo & in corde tuo, hoc est verbum fidei quod prædicamus.* Et il n'étoit pas besoin d'attendre que le Messie, qui devoit être leur Redempteur, fût descendu des Cieux par son Incarnation, ni remonté des enfers par sa Resurrection : ils n'avoient qu'à l'invoquer au fond de leurs cœurs, ils auroient participé par avance à la grace de son Incarnation & de sa Resurrection.

Propè esse ori alicujus : Exaucer les vœux de quelqu'un, *ou*, dire du bien. Jer. 12. 2. *V.* PROPE.

Rapere verbum ex ore alicujus : Prendre quelqu'un au mot. 2. Reg. 20. 3. *Rapuerunt verbum ex ore ejus :* Ils le prirent à son mot.

Replere os suum : Avoir abondamment dequoi dire. Job. 23. 4. *Replebo os meum increpationibus :* J'aurois abondamment dequoi me défendre. *V.* INCREPATIO. *Os nostrum repletur laude :* Notre bouche est remplie de loüanges quand nous avons de grands sujets de loüer Dieu, à cause des grands biens que nous avons reçus de lui. Ps. 70. 8. *Os meum repleatur laude :* Que ma bouche soit remplie de loüanges.

Tergere os suum. V. COMEDERE.

Volitare per cunctorum ora : Etre en vogue, être renommé. Esth. 9. 4. *Fama nominis ejus ...... per cunctorum ora volitabat :* Tout le monde parloit de Mardochée.

2°. Ouverture, entrée. Jos. 10. v. 18. 22. 27. *Os speluncæ :* L'entrée de la caverne. Gen. 29. v. 2. 3. 8. *Os ejus grandi lapide claudebatur :* L'entrée de ce puits étoit fermée avec une grande pierre. 3. Reg. 7. 31. *Os quoque luteris intrinsecus erat in capitis summitate :* L'entrée du bassin étoit en dedans au haut du chapiteau. Le Grec s'exprime à peu près de même, ce qui est fort obscur ; mais cette obscurité peut s'éclaircir par le vers. 35. *In summitate autem basis, erat quædam rotunditas dimidii cubiti, ita fabrefacta, ut luter desuper posset imponi :* Au haut du socle il y avoit un rebord d'une demi coudée de haut, qui étoit rond & travaillé d'une telle maniere, que le fond de la cuve s'y pût enchasser. D'où vient cette façon de parler metaphorique. Ps. 68. 16. *Neque urgeat super me puteus os suum :* Que l'ouverture du puits où je suis tombé ne soit point fermée sur moi ; pour marquer un accablement d'affliction dont on ne peut se tirer : A quoi se rapporte cet endroit de Job. 36. 16. *Salvabit te de ore angusto latissimè :* Il vous tirera du gouffre profond qui a l'entrée étroite. Zach. 5. 8 *Misit massam plumbeam in os ejus :* L'Ange jetta la femme au fond du vase, & en ferma l'entré avec la masse de plomb. *V.* MASSA. Il s'attribuë au sepulchre & à l'enfer. Isa. 5. 14. *Propterea dilatavit infernus animam suam, & aperuit os suum absque ullo termino :* L'enfer a ouvert sa gueule jusqu'à l'infini, pour marquer le grand nombre de morts qu'il a englouti. *V.* DILATARE.

A la terre, qui ouvre en quelque façon sa bouche, quand elle s'entr'ouvre pour engloutir quelque chose. Gen. 4. 11. *V.* APERIRE. Num. 16. v. 30. 32. *Aperiens (terra) os suum devoravit illos cum tabernaculis suis :* La terre s'entr'ouvrant, les devora avec leurs tentes. c. 26. 10. Deut. 11. 6. *Voiez* CORE. Apoc. 12. 16.

A une épée, qui de sa pointe, comme avec des dents aiguës, mord & déchire en pieces ce qu'elle rencontre. Exod. 17. 13. *Populum ejus (cecidit) in ore gladii :* Il fit passer son peuple au fil de l'épée. Num. 21. 14. Deut. 13. 15. c. 20. 13. *Os gladii :* C'est la pointe de l'épée, que l'on considere comme une bête farouche qui devore les choses sur lesquelles elle se jette. Deut. 32. 42. *Gladius meus devorabit carnes.* V. GLADIUS. Ainsi, *Gladius anceps ;* Gr. *distomos ;* Comme aïant deux bouches. Le mot Hebreu פה, *os, oris*, signifie aussi, *acies*.

Enfin à toutes les choses qui ont quelque ouverture. Gen. 41. v. 27. 35. c. 43. 21. Jos. 10. v. 18. 21. 27. Zach. 5. 8.

Ce mot se prend figurément pour signifier,

1°. La personne même qui parle. Prov. 8 13. *Os bilingue detestor :* Je deteste l'homme double. Gen. 45. 12. Isa. 9. 17. Ps. 16. v. 4. 10. Ps. 36. 30. Ps. 48. 4. &c. Ainsi, *Os peccatoris & os dolosi super me apertum est :* Les mechans & les pecheurs ont proferé des mensonges contre moi. A quoi se rapportent ces façons de parler Hebraïques, Ps. 35. 4. *Verba oris ejus iniquitas ;* i. e. *sermones ejus sunt iniqui :* Ses paroles sont injustes & méchantes. Ps. 18. 15. *Eloquia oris mei ;* i. e. *mea.* Ps. 53. 4. Ps. 104. 5. Thren. 1. 18. &c. Ainsi, Gen. 41. 40. *Ad tui oris imperium ;* i. e. *tuum :* Selon vos ordres. Ps. 32. 6. *Spiritu oris ejus ;* i. e. *voce aut jussu, omnis virtus*

eorum :

eorum : C'est par sa parole que toute la beauté des cieux a été créée ; *Dixit & facta sunt*. Eccli. 24. 5. *Ex ore Altissimi prodivi* ; i. e. *ex Deo* : Je suis sortie de Dieu, du Très-haut. De même aussi *Os*, se prend pour celui qui parle pour un autre, ou qui tient sa place. Exod. 4. 16. *Ipse loquetur pro te ad populum, & erit os tuum* : Aaron parloit pour Moïse ; mais Moïse étoit aussi élevé au dessus d'Aaron, que l'esprit l'est au dessus de la parole. Jer. 15. 19. *Quasi os meum eris* : Vous serez comme ma bouche ; *c'est-à-dire*, c'est comme si je parlois moi-même ; vous serez l'oracle par lequel j'expliquerai mes verités au peuple.

2°. La parole qui se prononce avec la bouche. Eccli. 21. 29. Job. 9. 20. *Si justificare me voluero, os meum condemnabit me* : Si j'entreprends de me justifier, mes paroles me condamneront ; comme, Luc. 19. 22. *De ore tuo te judico serve nequam* : Méchant serviteur, je vous condamne par votre propre parole. Ps. 5. 10. Prov. 10. 11. Rom. 10. v. 9. 10. &c. D'où vient, *Verba, eloquia oris* ; i. e. *ore pronunciata*. Ps. 18. 15. Ps. 35. 4. &c. *V*. n. 1. Ainsi, Ps. 58. 13. *Delictum oris* ; i. e. *ob sermonem impium* : A cause des paroles impies sorties de leurs bouches. Isa. 49. 2. *Posuit os meum* ; i. e. *sermonem* : Il a rendu ma parole comme une épée perçante. Luc. 11. 54. 1. Petr. 2. 22.

3°. La liberté de parler avec hardiesse & confiance ; Soit en bonne part. Luc. 21. 15. *Dabo vobis os & sapientiam cui non poterunt resistere* : Je vous donnerai la liberté de parler avec hardiesse & confiance, & une sagesse à laquelle ils ne pourront resister & qu'ils ne pourront contredire ; Soit en mauvaise part, pour marquer l'insolence avec laquelle on parle. Apoc. 13. v. 2. 5. *Datum est ei os loquens magna & blasphemias* : Et il lui fut donné la liberté de se glorifier insolemment & de blasphemer. Judic. 9. 38. Ps. 72. 9. *Posuerunt in cœlum os suum* : Ils ont parlé insolemment ; ils ont blasphémé contre le ciel. D'où vient, *Os aperire, os dilatare contra aliquem*. V. Aperire, Dilatare.

4°. Ordre, ordonnance, commandement de quelqu'un. Jos. 1. 18. *Qui contradixerit ori tuo* ; Gr. *σῷ*, *tibi moriatur* : Que celui qui contredira à vos ordres, soit puni de mort. 2. Reg. 15. 32. 3. Reg. 13. 26. Eccl. 8. 2. &c. *V*. Egredi ex ore. D'où vient, *Ex ore* ; De la part, & par l'ordre. Jon. 3. 7. *Ex ore Regis* ; De la part du Roi : *Gladius oris* ; La sentence de mort. Apoc. 2. 16. *V*. Gladius.

5°. L'avis, le dessein, le consentement, la volonté que l'on declare par les paroles. Jos. 9. 14. *Os Domini non interrogaverunt* : Ils ne consulterent pas le Seigneur. Isa. 40. 30. D'où vient, *Uno ore* ; i. e. *pariter, unanimi consensu* ; Tous d'une voix, d'un commun accord. 3. Reg. 22. 13. 2. Par. 18. 12. Dan. 3. 51. Rom. 15. 6. Ainsi, Ps. 48. *Et postea in ore suo complacebunt* : Ils se plairont à suivre leur propre volonté, & leur même conduite. *V*. Postea.

6°. Le témoignage que l'on rend de paroles, le rapport que l'on fait. Deut. 17. 6. *In ore duorum aut trium testium peribit* : Celui qui sera puni de mort, sera condamné sur le rapport de deux ou de trois témoins. c. 19. 15. Matth. 18. 16. 2. Cor. 13. 1. Ainsi, Matth. 21. 16. *Ex ore infantium & lactentium perfecisti laudem* : Vous avez tiré la loüange la plus parfaite du témoignage des petits enfans & de ceux qui sont à la mammelle ; mais il s'entend autrement, Ps. 8. 3. *V*. Infans.

7°. L'apparence exterieure dont les méchans couvrent par leurs belles paroles la malice dont ils sont remplis. Ps. 61. 5. *Ore suo benedicebant* : Ils disoient du bien de moi, & me faisoient bonne mine à l'exterieur. Prov. 6. 12. Isa. 29. 13. Jer. 9. 8. c. 12. En ce sens, ce mot *os*, est opposé à *cor*.

8°. La nourriture, la subsistance. Eccl. 6. 7. *Omnis labor hominis in ore ejus* : Tout le travail de l'homme n'a pour but que sa subsistance : Le Sage dit cela des avares qui travaillent toûjours sans être contens. C'est en ce sens qu'il est dit, c. 16. 26. *Anima laborantis laborat sibi, quia compulit eum os suum* : Le soin de la nourriture & des autres choses necessaires, oblige l'homme de travailler pour les acquerir. Ainsi, *Prohibere ab ore* : Empêcher de manger. 2. Esd. 9. 20. *Manna tuum non prohibuisti ab ore eorum* : Vous leur avez donné avec abondance de la manne pour leur nourriture. *Non prohibere*, est mis par un Hebraïsme pour, *Large dedisti in os eorum*.

§.

9°. Le visage. Act. 23. 2. *Ananias præcepit .... percutere os ejus* : Ananie ordonna de le frapper sur le visage. 1. Reg. 12. 14. (3. Reg. 20. 38.) *V*. Exasperare. c. 21. 13.

D'où vient, *Loqui ore ad os*, ou, *os cum ore* : Paroître devant quelqu'un, & lui parler. Jer. 32. 4. c. 34. 3. *Loquetur os ejus cum ore illius* : Il paroîtra devant lui & lui parlera.

Ou, Parler familierement à quelqu'un. Num. 12. 8. *Ore ad os loquor ei* ; ce qui est rendu, Deut. 5. 4. *Facie ad faciem*. V. Facies. Ainsi, 2. Joan. v. 12. *Os ad os loqui* ; c'est-à-dire, De vive voix ; ce qui est une phrase Grecque où l'on sous-entend *κατὰ*, *secundum* : comme, 1. Cor. 13. 12. Gr. *faciem ad faciem*.

Ainsi pour marquer la violence de la colere de quelqu'un, l'Ecriture dit que le feu lui sort du visage. 2. Reg. 22. 9. *Ignis ex ore ejus vorabit* : Un feu devorant est sorti de son visage ; ce qui est exprimé en termes équivalents, Ps. 17. 9. *Ignis a facie ejus exarsit*. Cet endroit est une description poëtique qui fait paroître Dieu en colere, comme sont quelquefois les hommes.

10°. Avidité, appetit, convoitise. Eccli. 23. 23. *Homo nequam in ore carnis suæ non desinet, donec incendat ignem* : L'homme corrompu dans les appetits de sa chair, ne cessera point jusqu'à ce qu'il ait allumé un feu ; *V*. Ignis. Ezech. 34. 10. *Liberabo gregem meum de ore eorum* : Je délivrerai mon troupeau de leur bouche ; *c'est-à-dire*, de cette avidité avec laquelle ils mangent mon troupeau, au lieu de le nourrir. Joël. 1. 5. Prov. 30. 18. *Os vulvæ* : La convoitise de la femme qui ne se rassasie pas. *V*. Aperire os.

11°. Raison, mesure, proportion. Osée. 10. 12. *Seminate vobis in justitiâ, & metite in ore misericordiæ* : Semez liberalement, & vous recueillerez à proportion de votre liberalité. Le mot Hebreu פה, qui signifie, *os*, *oris*, signifie aussi *mensura*. Ainsi, Deut. 21. 17. *Dabit ei... cuncta duplicia* ; Hebr. *mensuram duorum* ; i. e. *duplicem* : Il lui donnera le double de tout ce qu'il possedera. 4. Reg. 2. 9. *Fiat in me duplex spiritus tuus* ; Heb. *mensura duorum* ; i. e. *duarum partium seu duplex spiritus tui* : Que l'esprit que vous avez soit double en moi.

OS, OSSIS.

De l'ancien mot *ossum*, qui vient du Grec *ὀστέον*, & de l'Hebr. *Otsem*, la même chose.

1°. Un os. Luc. 24. 39. *Spiritus carnem & ossa non habet* : Un esprit n'a ni chair ni os. Ps. 138. 15. *Non est occultatum os meum à te* ; i. e. *nullum os meum te latet* : Nul de mes os ne vous est inconnu,

puiſque vous les avez formés dans le ſein de ma mere. Eccl. 11. 5. Job. 10. 11. Ezech. 39. 15. &c. Ainſi, Exod. 12. 46. *Nec os illius confringetis :* La Loi ne permettoit pas de rompre aucun os de l'agneau que l'on mangeoit à Pâque, Num. 9. 12. Ce qui a été accompli dans Notre-Seigneur, dont l'agneau Paſchal étoit la figure. Joan. 19. 36. *Os non comminuetis ex eo.*

9.

2°. Le corps, ou les membres du corps dont les os ſont la force & le ſoûtien. Pſ. 6. 3. *Conturbata ſunt oſſa mea.* V. CONTURBARE, Pſ. 21. 15. *V.* DISPERGERE. Pſ. 30. 11. Pſ. 31. 3. Pſ 37. 4. &c. & ſouvent dans les Proverbes, *V.* IMPINGUARE, IRRIGARE, ARESCERE, EXSICCARE. L'embonpoint du corps conſiſte principalement dans la moëlle des os, & dans la graiſſe qui les environne. Quelquefois le mot *caro* y eſt ajoûté. Job. 2. 5. *Tange os ejus & carnem ejus :* Frappez ſes membres & ſa chair. Luc. 23. 39. A quoi ſe peut rapporter, *Os meum & caro mea.* V. OS. n. 3.

3°. Les forces du corps & de l'ame. Pſ. 34. 10. *Omnia oſſa mea dicent, Domine, quis ſimilis tibi ?* Je publierai de toutes mes forces & de tout mon pouvoir, votre grandeur & votre puiſſance. Pſ. 37. 4. *Non eſt pax oſſibus meis :* Je ſuis malade de corps & d'eſprit. Pſ. 50. 9. *Exultabunt oſſa humiliata.* V. HUMILIARE.

Confringere oſſa, ou *conterere*, ou *comminuere.* Eccli. 28. 21. Briſer les os de quelqu'un ; *c'eſt-à-dire*, l'affliger, le tourmenter, le faire ſouffrir, abbattre ſa force & ſon pouvoir. Num. 24. 8. *Oſſaque eorum confringent :* Les Iſraëlites ruineront leurs ennemis. Pſ. 41. 11. Iſa. 38. 13. Thren. 3. 4. Mich. 3. 3. La metaphore ſe tire des bêtes farouches qui briſent les os en devorant, comme il paroît, Num. 24. 8. *V.* Dan. 6. 24.

Ainſi, *Humiliare oſſa.* Pſ. 50. 10. *Exultabunt oſſa humiliata ;* Heb. *attrita :* David étoit penetré de douleur de ſes pechés ; mes os qui ſont briſés de douleur treſſailliront de joïe.

Diſpergere, ou *diſſipare oſſa :* Abbattre la force, la rendre inutile. Pſ. 21. 15. *Diſperſa ſunt omnia oſſa mea :* Mes forces ſe ſont écoulées comme l'eau. Pſ. 52. 6. *Dominus diſſipavit oſſa eorum qui hominibus placent :* Dieu a abbattu la force de ceux qui s'attachent à plaire aux hommes. Pſ. 140. 7. *Voiez.* CRASSITUDO. La metaphore ſe tire des choſes que l'on diſſout, & que l'on jette çà & là pour les rendre inutiles. Ezech. 6. 5.

Adhærere carni oſſa, ſignifie, Une ſi grande maigreur cauſée par l'affliction, que l'on n'a que la peau & les os. Job. 19. 20. *Pelli meæ adhæſit os meum.* Pſ. 101. 6. Thren. 4. 8.

Conturbare oſſa : Affoiblir, abbattre les forces, affliger. Pſ. 6. 3. *Conturbata ſunt omnia oſſa mea :* Toutes mes forces ſont abbattuës. Pſ. 30. 11.

Cuſtodire oſſa : Proteger & défendre quelqu'un, empêcher qu'on ne lui faſſe du mal. Pſ. 33. 21. *Cuſtodit Dominus omnia oſſa eorum, unum ex eis non conteretur :* ce qui neanmoins ne peut s'entendre des os ou des membres du corps, parce que Dieu abandonne quelquefois les juſtes à la fureur de leurs ennemis qui leur briſent même les os, mais cela s'entend de la force de l'ame ; *ou bien*, un ſeul ne pourra être briſé, en ſorte qu'il périſſe entierement, car Dieu les garde tous dans le ſein de ſa providence, pour les rendre à chacun réünis à leurs nerfs & à leur chair, & éclatant de gloire au jour de la reſurrection generale. *Hieron.*

Dinumerare oſſa : Compter les os d'une perſonne, pour marquer les tourmens que ſouffre un homme qui a les bras étendus en croix & la peau ſi bandée, qu'on peut nombrer les os qui paroiſſent. Pſ. 21. 18. *Dinumeraverunt oſſa mea :* cela ſe dit à la lettre de JESUS-CHRIST en croix.

Exultare (neutre) *oſſa :* Reſſentir une joïe ſenſible. Pſ. 50. 10. *Exultabunt oſſa humiliata :* David reſſentit cette joïe pleine de conſolation, après qu'il eut reçu de Dieu le pardon de ſes pechés.

Germinare (neutre) *oſſa :* Reprendre une nouvelle vigueur. Iſa. 66. 14. *Oſſa veſtra quaſi herba germinabunt :* Vous reprendrez une nouvelle vigueur comme l'herbe : Ce qui ſe fait par la joïe ſuivie de la triſteſſe & de l'affliction qui deſſeche les os. Prov. 17. 22.

Impinguare oſſa : Répandre une vigueur juſques dans les os, remplir quelqu'un d'une joïe pleine de conſolation & de douceur. Prov. 15. 30. Eccli. 26. 16. *V.* IMPINGUARE. Au contraire, *Putredo oſſium ;* Se dit d'une choſe fort nuiſible & pernicieuſe. Prov. 12. 4. c. 14. 30. *V.* PUTREDO.

Implere oſſa vitiis : Corrompre de telle ſorte que la corruption infecte juſqu'à la moëlle des os. Job. 20. 11. *Oſſa ejus implebuntur vitiis adoleſcentiæ ejus :* Les dereglemens de ſa jeuneſſe penetreront juſques dans ſes os : Ce qui ſe dit de ceux qui ſont grievement punis à cauſe des pechés dans leſquels ils ont vieilli.

Irrigare oſſa : Mettre en bonne diſpoſition. Job. 21. 24. *Medullis oſſa illius irrigantur :* Il regorge de biens & de ſanté. *Voiez* IRRIGATIO, & SANITAS.

Liberare oſſa : Dégager quelqu'un de ſes inquiétudes, le remplir de joïe juſques dans le fond de l'ame. Iſa. 58. 11. *Oſſa tua liberabit :* Il engraiſſera vos os ; Gr. *πιανεῖ*.

Nudare oſſa : Deſſecher juſqu'aux os. Job. 33. 21. *Oſſa quæ tecta fuerant, nudabuntur :* Son corps qui étoit dans un bon embonpoint, ſera deſſeché juſqu'aux os : Ce qui ſe fait par la maladie.

Perforare oſſa doloribus : Affliger de telle ſorte, que la ſenſibilité de la douleur penetre juſqu'aux os. Job. 30. 17. *V.* PERFORARE.

Pullulare oſſa. V. PULLULARE.

4°. Un corps mort, *ou*, les reſtes d'un corps mort. Gen. 50. 25. *Aſportate oſſa mea vobiſcum.* Heb. 11. 22. Gen. 47. 29. Jacob & Joſeph ont ordonné qu'on emportât leurs corps, pour être enſevelis dans la terre de Chanaan avec ceux de leurs peres : Pour aſſurer les Iſraëlites qu'ils devoient ſortir de l'Egypte pour poſſeder la terre qui leur avoit été promiſe, dans laquelle JESUS-CHRIST devoit naître & mourir pour la remiſſion des pechés des hommes. *Juxta oſſa ejus ponite oſſa mea :* Mettez mes os auprès des ſiens : Ce vieux Prophete demandoit ceci par un ſentiment tout naturel, afin que ſes os fuſſent épargnés lorſque Joſias feroit déterrer les os des morts pour les brûler ſur les autels des idoles. *Aug. de cur. pro mort. ger. c. 7.* Exod. 13. 19. 2. Reg 21. 12. Amos. 2. 1. &c. Ainſi, 4. Reg. 13. 21. *Projecerunt cadaver in ſepulcro Eliſæi, quod cum tetigiſſet oſſa Eliſæi, revixit homo & ſtetit ſuper pedes ſuos :* Eliſée tout mort qu'il étoit reſſuſcita un mort par l'attouchement de ſes os, pour faire connoître à tous les Juifs par ce miracle éclatant, le merite d'un ſi ſaint Prophete. Cet exemple ne ſert pas peu pour réfuter & convaincre l'erreur des heretiques, qui condamnent d'idolatrie la Foi de l'Egliſe, ſur le ſujet de la veneration qu'elle a pour les Reliques des Saints. (*Voiez* Saint Jerôme, *Adverſus Vigilantium, Ep. 53.*) Ezech. 32. 27. *Et fuerunt iniquitates eorum in oſſibus eorum :* Ils ont

été punis de leurs crimes après leur mort. Ainsi, Eccli. 46. 14. c. 49. 12. *Ossa eorum pullulent de loco suo:* Que leurs os refleurissent dans leurs tombeaux; *c'est-à-dire*, que leur memoire revive toûjours.

5°. Parenté, alliance, proximité. Gen. 29. 14. *Os meum es & caro mea:* Je vous suis étroitement uni par la naissance. Judic. 9. 2. 2. Reg. 5. 1. 1 Par. 11. 1. *V.* CARO, n. 13. C'est en ce sens qu'Adam reconnoissant qu'Eve avoit été formée d'une de ses côtes, dit, Gen. 2. 23. *Hoc nunc os ex ossibus meis:* Celle-ci a été formée de ma chair & de mes os pour être ce que je suis; afin que je la considere comme une partie de moi-même. Saint Paul, Eph. 5. v. 29. 30. applique ces paroles d'Adam à JESUS-CHRIST, lorsqu'il dit que nous sommes les membres de son corps, formés de sa chair & de ses os; ce qui fait cette union spirituelle & cette alliance sainte de JESUS-CHRIST & de son Eglise, qui est le modéle de la sainteté du mariage. Ainsi dans le Phenicien qui approche fort de l'Hebreu, *Esse ex ossibus alicujus:* C'est tirer son origine de quelqu'un; comme remarque Servius sur Virgile, *l. 4. Æneid.*

Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor.

6°. Les restes, paille, ordure. Bar. 6. 42. *Succendentes ossa olivarum:* Ces femmes prostituées brûloient ce qui reste des olives quand elles ont été broïées; Gr. [illegible], *furfures, acus, gluma.* C'étoit une espece d'enchantement dont elles usoient pour attirer l'affection des passans.

7°. Les citoïens d'une ville. Ezech. 24. v. 4. 5. 10. *Congere ossa.* V. LEBES.

8°. Les Juifs retenus captifs en Babylone. Ezech. 37. v. 1. 3. 4. 5. 7. 11. *Ossa hæc universa, domus Israel est:* Dieu marque, par l'allegorie des os qu'il promet de faire revivre, le rétablissement des Juifs qui se consideroient dans Babylone comme dans leur tombeau.

OSAIAS, æ, Heb. *Salus Domini.*

Un Chef du peuple Juif. 2. Esd. 12. 32. *Et ivit post eos Osaias.*

OSCITARE.

Du mot *os* & de *ciere*, remuer la bouche, baailler, s'épanoüir, s'ouvrir.

[illegible], Confortare se. Bâiller, faire des bâillemens. 4. Reg. 4. 35. *Et oscitavit puer septies:* L'enfant qu'Elisée ressuscita, bâilla, (*Heb.* éternua) sept fois, & ouvrit les yeux; mais rien ne répond à *oscitare* dans le Grec, hormis en quelques Editions qui portent, [illegible], *confortavit se.*

OSCULARI, Gr. φιλῶ,

De *osculum.*

1°. Baiser, donner un baiser; Soit par amitié & par tendresse, comme font les égaux & les superieurs à l'égard des inferieurs. Gen. 31. v. 28. 55. *Laban verò de nocte consurgens osculatus est filios & filias:* Laban se levant avant qu'il fût jour baisa ses fils & ses filles. c. 33. 4. c. 45. 15. Soit par respect, comme les enfans envers leurs peres & meres, ou les inferieurs à l'égard de leurs superieurs; ce qui est une marque d'honneur parmi les Orientaux. Matth. 26. v. 48. 49. *Quemcunque osculatus fuero, ipse est; tenete eum;* Celui que je baiserai, c'est celui-là même que vous cherchez; saisissez-vous de lui. Luc. 7. v. 38. 45. c. 22. 47. Esth. 5. 2. Exod. 18. 7. &c. Ainsi, *Osculari manus alicujus;* Témoigner à quelqu'un grand respect & grande soûmission. Eccli. 29. 5. *Donec accipiant, osculantur manus dantis;* Ils témoignent un grand respect & une grande soûmission à celui qui leur prête son argent, jusqu'à ce qu'ils l'aïent reçu.

D'où vient, *Osculari manum suam;* Adorer quelque divinité en baisant sa main. 3. Reg. 19. 18. Job. 31. 27. *Si osculatus sum manum meam ore meo;* C'étoit la maniere dont on témoignoit que l'on adoroit une idole; comme *Pline* le rapporte, *l. 28. c. 11. In adorando dexteram ad osculum referimus;* & Minutius Felix, *Manum ori admovent osculum labiis pressis.* S. Hieron. *in Ose. c. 13.* C'est apparemment d'où est venu le mot, *adorer.* Et dans la rencontre, ce qui étoit ordinaire aux Orientaux de se saluer par un baiser. 2. Reg. 15. 5. *ou*, quand on arrivoit quelque part. Gen. 29. 11. *Osculatus est eam (Jacob Rachelem;)* Dans la simplicité de ces premiers tems, les proches se donnoient innocemment ces témoignages d'affection. *Aug. Quæst.* 87. c. 33. 4. c. 45. 15. Exod. 4. 27. *ou*, quand on se separoit pour dire adieu. Gen. 31. 28. *Non es passus ut oscularer filios & filias;* Vous ne m'avez pas seulement permis de donner le dernier baiser à mes fils & à mes filles. v. 55. Ruth. 1. v. 9. 14. 1. Reg. 20. 41. 2. Reg. 19. 39. Act. 20. 37. &c. Ainsi c'étoit la coûtume des premiers Chrêtiens de se saluer par un saint baiser. *V.* OSCULUM.

2°. Etre uni d'un lien d'amitié fort étroit. Ps. 84. 11. *Justitia & pax osculatæ sunt;* La justice par laquelle Dieu avoit promis le salut aux hommes, & la paix qu'il a procurée, se sont trouvées unies par la venuë de JESUS-CHRIST.

3°. Donner des marques d'une affection toute spirituelle. Cant. 1. 1. *Osculetur me osculo oris sui;* L'Epouse souhaite de plus en plus des consolations spirituelles de la part de son Epoux: Le Verbe divin a donné à son Eglise un baiser de sa bouche, lorsqu'il s'est uni d'une maniere admirable à notre nature, pour nous unir à lui, & nous rendre un même esprit avec lui.

OSCULUM, i; φίλημα,

1°. Un baiser; Soit de tendresse & d'amitié. Gen. 27. 26. *Da mihi, osculum, fili mi,* c. 29. 13. Soit de feintise & d'hypocrisie. Luc. 22. 48. *Osculo filium hominis tradis?* Vous trahissez le fils de l'homme par un baiser. Prov. 27. 6. Soit de coûtume & de ceremonie. Luc. 7. 45. *Osculum mihi non dedisti;* Les hôtes recevoient par un baiser ceux qui arrivoient chès eux; Les Chrêtiens, selon la coûtume des Orientaux, se saluoient aussi dans les rencontres par un saint baiser, qui partoit d'un cœur sincere & plein de charité: ce qui neanmoins ne doit point passer pour regle dans les pays où cette coûtume n'est point en usage. Rom. 16. 16. *Salutate invicem in osculo sancto;* Saluez-vous les uns les autres par un saint baiser. 1. Cor. 16. 20. 2. Cor. 13. 12. &c. Mais cela se pratiquoit regulierement avant & après la Communion dans les Synaxes, comme cela se fait encore parmi les Ecclesiastiques en plusieurs Eglises.

2°. Baiser spirituel. Cant. 1. 1. *Osculetur me osculo oris sui.* V. OSCULARI. n. 3.

OSEE, Hebr. *Salvator* pour *Hosea;* & en Grec, *Hoseas, e.*

1°. Le fils de Nun, de la Tribu d'Ephraïm, qui est aussi nommé *Josué,* Num. 13. v. 9. 17. *Vocavitque Osee filium Nun, Josue:* Et il donna à Osée fils de Nun, le nom de Josué. *V.* JOSUE.

2°. Le premier entre les petits Prophetes, que l'on croit être le plus ancien de tous ceux qui ont écrit: Il a commencé à prophetiser sous Ozias Roi de Juda, environ l'an du monde 3180. 800. ans avant JESUS-CHRIST; & il a continué près d'un siecle entier. Osée, 1. 1. *Verbum Domini quod factum est ad Osee filium Beeri, in diebus Oziæ:* Pa-

roles du Seigneur adressées à Osée fils de Beeri, sous le regne d'Ozias. Rom. 9. 25. Le nom d'Osée est tiré d'une racine qui marque le nom du Sauveur; *Hebr.* Hosiagh: Ainsi, il a representé par son nom, aussi-bien que par ses actions le Sauveur du monde. Dieu lui ordonna de prendre pour épouse une femme prostituée, dont il eut trois enfans, dont les noms sont prophetiques, & signifient ce qui devoit arriver au Roïaume d'Israël. c. 1. v. 3. & suiv. Dieu ne commande pas ici un crime à Osée, puisqu'il se sert de lui pour retirer du vice par un chaste mariage une femme qui avoit été de mauvaise vie. *Aug. cont. faust. l.* 22. *c.* 80.

3°. Le fils d'Ela, qui s'empara du Roïaume d'Israël par le meurtre de Phacée, & devint tributaire du Roi des Assyriens. 4. Reg. 15. 30. c. 17. 3. c. 18. Il ne regna que neuf ans aprés qu'il eut assassiné Phacée. La douziéme année d'Achas Roi de Juda, l'an du monde 3274. l'an neuf d'Osée, & le sixiéme d'Ezechias, Salmanasar prit Samarie aprés un siege de trois ans, & emmena les dix Tribus captives. Ainsi finit sous Osée le Roïaume d'Israël, aprés avoir duré 254. ans depuis sa division d'avec celui de Juda. Ce Prince demeura attaché à l'idolâtrie; mais il n'empécha point ses sujets d'aller adorer Dieu dans Jerusalem, au lieu que les autres Princes usoient même de violence pour leur ôter cette liberté. 4. Reg. 17. 1. *Fecit malum coram Domino sed non sicut Reges qui ante eum fuerant.*

4°. Osée fils d'Oxaziu, Chef de la Tribu d'Ephraïm sous David. 1. Par. 27. 20. *Filiis Ephraim (præerat) Osee filius Ozaziu*: Dans la Tribu d'Ephraïm, c'étoit Osée, fils d'Oxaziu, qui étoit Chef.

OSTENDERE; *δεικνύειν, ἐνδείκνυμι*, De *ob* & de *tendere*, quasi *obstendere*.

1°. Montrer, faire voir. Matth. 4. 8. *Ostendit ei omnia regna mundi*: Le diable fit voir à Jesus-Christ tous les Roïaumes du monde; soit en montrant avec le doigt de quel côté ils sont; soit même en representant dans l'air quelques images de ces Roïaumes. c. 22. 19. Luc. 20. 24. Joan. 20. 20. Act. 9. 23. &c. D'où vient, *Ostendere se*: Se faire voir, se presenter devant quelqu'un. Matth. 8. 4. *Ostende te Sacerdoti*: Presentez-vous au Prêtre. Marc. 1. 44. Luc. 5. 14. c. 17. 14. &c. Ainsi, *Ostendere faciem*: Se faire voir. Exod. 33. 13. *Ostende mihi faciem tuam*: Faites-vous voir devant moi: Moïse demande que Dieu marche devant son peuple. *V.* Gloria. Ainsi, Eccli. 17. 6. *Mala & bona ostendit illis*: Dieu leur a fait voir les biens & les maux, aïant planté dans le Paradis l'arbre de la science du bien & du mal. ἐμφανίζειν.

2°. Faire considerer avec soin. Matth. 24. 1. *Accesserunt Discipuli ejus, ut ostenderent ei ædificationes templi*: Ses Disciples s'approcherent de lui, pour lui faire considerer avec soin la structure & la grandeur du Temple.

3°. Montrer en vision, en extase. Zach. 3. 1. *Ostendit mihi Dominus Jesum Sacerdotem magnum*: Le Seigneur me fit voir le Grand-Prêtre Jesus.

4°. Declarer, faire connoître. Act. 1. 24. *Ostende quem elegeris*: Declarez-nous lequel vous avez choisi. c. 10. 28. Joan. 14. v. 8. 9. Heb. 6. 7. Apoc. 4. 1. &c. ἀναδεικνύναι.

5°. Representer en effet, faire paroître, faire ressentir. Psal. 4. 6. *Quis ostendit nobis bona?* Qui nous comblera de biens; *Gr.* δείξει, *ostendet*. Exod. 33. 19. *Ego ostendam omne bonum tibi*: Je vous ferai voir toute sorte de biens, tout le bien qu'on est capable de voir en cette vie, mais non ma gloire; *c'est-à-dire*, mon essence, tel que je suis. *Voïez* Gloria. Psal. 59. 5. *Ostendisti populo tuo dura*: Vous avez fait ressentir à votre peuple des choses dures. Ps. 70. 20. Rom. 9. 17. 2. Tim. 4. 14. &c. Ainsi, Act. 9. 16. *Ego ostendam illi quanta oporteat eum pro nomine meo pati*: Je lui montrerai combien il faudra qu'il souffre pour mon nom; *c'est-à-dire*, que bien loin qu'il y eût à craindre que Saul ne continuât à persecuter l'Eglise, il alloit souffrir lui-même les plus cruelles persecutions. Cette façon de parler vient de la conjugaison en hiphil, du verbe simple, jarah, *vidit*: ce qui est quelquefois exprimé par le mot Grec ἀποδεικνύειν, ou ἀποφαίνειν dans les Auteurs profanes. Ainsi, *Ostendere vias rectas*: Faire son chemin droit, tenir une conduite reglée. Eccli. 49. 11. *Qui ostenderunt vias rectas*: Qui ont tenu une conduite reglée. Eccl. 2. 24. *Nonne melius est comedere & bibere, & ostendere animæ suæ bona de laboribus suis?* Ne vaut-il pas mieux manger & boire, & faire du bien à son ame du fruit de ses travaux? Salomon n'exhorte pas par-là à mener une vie toute delicieuse; mais il enseigne seulement, qu'il vaut mieux user avec moderation de nos biens, que d'imiter l'avarice de ceux qui les possedent sans en joüir. ἀγαθῦν, κατορθῦν, Dirigere.

OSTENSIO, nis; *ἀπόδειξις, ἐπίδειξις, ἔνδειξις*, Nom verbal inusité.

1°. Marque, témoignage, démonstration exterieure. 1. Reg. 14. 41. *Si in me aut in Jonathâ filio meo est iniquitas hæc, da ostensionem*: Si ce peché se trouve en moi, ou dans Jonathas mon fils, découvrez-le nous. Δῆλος. Manifestatio.

2°. Découverte, explication de quelque chose cachée. Dan. 5. 12. *Interpretatio somniorum & ostensio secretorum... inventa sunt in eo*: Il avoit le don d'interpreter les songes, & de découvrir les secrets.

3°. Marque, signe de l'avenir. Eccli. 43. 6. *Et Luna... ostensio temporis & signum ævi*: La Lune est la marque des tems, & le Signe des changemens de l'année.

4°. Objet de raillerie, sujet de risée. Isa. 6. 13. *Et convertetur & erit in ostensionem sicut terebinthus*: Ce peuple servira encore de risée aux nations; comme un arbre qui étend encore de vilaines branches mortes. *V.* Converti.

5°. Manifestation; soit de quelque chose. Rom. 3. 20. *Ad ostensionem justitiæ suæ*: Pour faire paroître sa justice: Soit de quelque personne. Luc. 1. 80. *Erat in desertis usque in diem ostensionis suæ*: Il demeuroit dans les deserts jusqu'au tems qu'il devoit paroître.

6°. Marque, preuve, demonstration pour persuader. 1. Cor. 2. 4. *Prædicatio mea non in persuasibilibus humanæ sapientiæ verbis, sed in ostensione Spiritûs & virtutis*: Je n'ai point emploïé en vous prêchant les discours persuasifs de la Sagesse humaine; mais les effets sensibles de l'Esprit de Dieu ont été mes preuves démonstratives. 2. Cor. 8. 24. *Ostensionem quæ est charitatis vestræ.... in illos ostendite*: Donnez-leur des preuves de votre charité.

7°. Puissance, pouvoir éclatant. 2. Mac. 3. 24. *Spiritus omnipotentis Dei magnam fecit suæ ostensionis evidentiam*: L'Esprit du Dieu tout-puissant fit voir par des marques bien sensibles sa puissance & son pouvoir éclatant. ἐπιφάνεια.

OSTENTARE.

De *ostendere*: Ce verbe, ne signifie pas tant, faire voir souvent, que desirer de faire paroître.

1°. Montrer, faire paroître. Heb. 6. 11. *Cupimus autem unumquemque vestrûm eandem ostentare solicitudinem*: Nous souhaitons que chacun de vous fasse paroître le même zele. Baruch. 6. 25. Ce mot se prend en mauvaise part chès les Latins. ἐνδείκνυσθαι.

2°. Faire paroître avec éclat. Bar. 6. 58. *Melius est esse Regem ostentantem virtutem suam..... quàm falsi dii :* Il vaut donc mieux être un Roi qui fait paroître sa puissance avec éclat, que d'être l'un de ces faux dieux.

3°. Exciter, émouvoir. Bar. 6. 3. *Videbitis in Babylonia deos aureos & argenteos....in humeris portari, ostentantes metum gentibus :* Vous verrez à Babylone des dieux d'or & d'argent que l'on porte sur les épaules pour imprimer dans l'esprit des peuples un saint respect. *V.* METUS.

OSTENTATIO, NIS.

Pompe, parade, parure magnifique. Esth. 14. 16. *Tu scis.... quod abominer signum superbiæ meæ quod est super caput meum in diebus ostentationis meæ:* Vous sçavez qu'aux jours où je parois dans la pompe & la magnificence, j'ai en abomination la marque superbe de ma gloire que je porte sur ma tête.

OSTENTUM, I.

Du supin *ostentum.*

Prodige, miracle, chose surprenante. Exod. 4. 21. *Vide ut omnia ostenta quæ posui in manu tua facias coram Pharaone :* Ne manquez pas de faire devant Pharaon tous les prodiges que je vous ai donné le pouvoir de faire. c. 7. 3. c. 11. 10.

OSTENTUS, ûs.

De *ostentum*, Montre, parade, l'action de montrer.

Sujet de mocquerie & de raillerie, affront, ignominie; D'où vient, *Ostentui habere :* Exposer à la raillerie & à l'ignominie. Hebr. 6. 6. *Rursùm crucifigentes sibimetipsis filium Dei & ostentui habentes :* Crucifiant de nouveau autant qu'il est en eux le Fils de Dieu, ils l'exposent à la raillerie & à l'ignominie. *V.* CRUCIFIGERE.

OSTIUM, II; θύρα.

Du mot *os, oris :* parce que la porte est comme la bouche de la maison; *ou* de *obstare*, parce qu'elle en bouche l'entrée.

1°. La porte d'une maison, *ou* l'ouverture pour entrer dans un lieu renfermé. Genes. 6. 16. *Ostium arcæ pones ex latere :* Vous ferez la porte de l'arche à côté. c. 18. 1. c. 19. 6. Matth. 27. 60. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Egredi ostium :* Sortir de son logis. Job. 31. 34.

In ostiis esse : Etre tout proche. Marc. 13. 29.

Claudere ostia. V. CLAUDERE.

Stare ad ostium. V. STARE & PULSARE.

Palpare proximorum ostia : Mendier à la porte des autres. Eccli. 30. 1. *V.* PALPARE.

Ori suo facere ostia. V. SERA.

2°. Poteau d'une porte. Deut. 6. 9. *Scribesque ea in limine & ostiis domûs tuæ :* Vous les écrirez sur le seüil & sur les poteaux ou les battans de votre porte. 1. Reg. 3. 15. 3. Reg. 6. 34. 1. Par. 22. 3. 2. Par. 3. 7.

3°. Tout le logis. Job. 31. 32. *Ostium meum viatori patuit :* Ma maison a été ouverte aux passans. Prov. 17. 19. *Qui exaltat ostium, quærit ruinam :* Celui qui éleve trop sa maison en cherche la ruine; Les grands desseins & les dépenses superfluës ruinent les maisons; *Hebr.* Celui qui cherche la division, donne ouverture à tout peché. Eccl. 6. 36. *V.* EXTARARA.

4°. Clôture, ce qui sert à fermer. Ps. 140. 3. *Pone, Domine, custodiam ori meo & ostium circumstantiæ labiis meis :* Mettez, Seigneur, une garde à ma bouche, & une clôture à mes lévres, qui les ferme exactement. Eccli. 28. 28. *Ori tuo facito ostia :* Mettez à votre bouche une clôture.

5°. Embouchûre, barrieres, bornes. Job. 38. v. 8. 10. *Quis conclusit ostiis mare ?* Qui est-ce qui a mis des barrieres pour arrêter la mer ?

6°. Gouffre, abîme. Job. 38. 17. *Numquid apertæ sunt tibi portæ mortis, & ostia tenebrosa vidisti ?* Avez-vous sondé les abîmes obscurs qui sont sous la terre ? Les profondeurs de la terre, tout affreuses qu'elles sont, ne marquent pas moins la grandeur de Dieu que les abîmes de la mer.

7°. Occasion favorable, moïen de faire quelque chose. 1. Cor. 16. 9. *Ostium mihi apertum est :* Dieu m'a ouvert les moïens de prêcher librement l'Evangile. 2. Cor. 2. 12. Col. 4. 3. Act. 14. 27. Ainsi, Cant. 8. 9. *Si ostium est :* Si l'Eglise des Gentils donne entrée à la foi de JESUS-CHRIST, nous l'affermirons par la solidité des verités de l'Ecriture divine. *V.* COMPINGERE.

8°. Revelation, connoissance des choses celestes. Apoc. 4. 1. *Ecce ostium apertum in cœlo :* Je vis une porte ouverte dans le ciel; *c'est-à-dire*, j'eus une revelation & une connoissance des choses celestes.

9°. JESUS-CHRIST est la porte; parce qu'on ne peut aller à Dieu, ni entrer dans l'Eglise que par lui. Joan. 10. v. 12. 7. 9. *Ego sum ostium :* Je suis la porte.

OSTIOLUM, I; θυρὶς, ίδος.

Diminutif de *ostium.*

Petite porte, guichet. Dan. 14. 20. *Ostenderunt ei abscondita ostiola :* Ils lui montrerent les petites portes secretes par où ils entroient & venoient manger tout ce qui étoit sur la table, sur laquelle on offroit à Bel de la farine, des brebis & du vin en sacrifice. 3. Reg. 6. 31. Ezech. 41. 24.

OSTIARIUS, I.

De *ostium*, Portier, Hüissier.

1°. Portier, Officier du nombre des Levites commis à la garde des portes du Temple. 1. Par. 9. v. 22. 24. *Per quatuor ventos erant ostiarii :* Les Portiers (*c'est-à-dire*, les Chefs des Portiers) étoient logés selon le regard des quatre vents; *c'est-à-dire*, à l'Orient, à l'Occident, au Septentrion, & au Midi. *V.* JANITOR.

2°. Le Saint-Esprit est marqué par le Portier de la Bergerie. Joan. 10. 3. *Huic ostiarius aperit :* Le Saint-Esprit ouvre aux Pasteurs bien appellés les cœurs des oüailles, & les rend dociles.

OSTIARIA, Æ; ἡ θυρωρὸς.

Portiere, femme qui garde la porte d'une maison. 2. Reg. 4. 5. *Ostiaria domûs purgans triticum obdormivit ;* La femme qui gardoit la porte de la maison, s'étoit endormie en nettoïant du blé. Joan. 18. v. 16. 17. Il paroît que les portes des Grands étoient ordinairement gardées par des femmes.

OTHEI, Heb. *Tempus meum.*

Un descendant de Juda par Pharés. 1. Paral. 9. 4.

OTHIR, Heb. *Excellens*

Fils d'Heman, Chantre du tems de David. 1. Paral. 25. v. 4. 28. *Vigesima prima (sors) Othir, filiis & fratribus ejus duodecim :* Le vingt & unième sort échût à Othir & à ses fils & ses freres au nombre de douze.

OTHNI, Heb. *Tempus meum.*

Fils de Semeïas. 1. Par. 26. 7.

OTHOLIA, Heb. *Tempus Domino.*

Fils de Jeroham. 1. Par. 8. 26.

OTHONIEL, IS; Heb. *Tempus Dei.*

Fils de Cenez, & cousin germain de Caleb; mais plus jeune que lui. Jos. 15. 17. *Cepitque eam Othoniel frater Caleb junior, deditque ei Axam filiam suam uxorem :* Caleb fils de Jephoné, avoit promis sa fille à celui qui se rendroit maître de Cariath-

Sepher. Othoniel son cousin germain ; (c'est ce que signifie ici le mot de *frater*, selon l'usage assés ordinaire de l'Ecriture) la prit, & épousa Axa sa fille. Judic. 1. 13. c. 3. v. 9. 11. *Suscitavit eis Salvatorem..... Othoniel filium Cenez, fratrem Caleb minorem* : Dieu suscita aux Israëlites un Sauveur ; sçavoir, Othoniel, fils de Cenez, cousin germain de Caleb ; mais plus jeune que lui. Il jugea Israël pendant quarante ans. v. 11. *Quievitque terra quadraginta annis, & mortuus est Othoniel.* Le pays demeura en paix durant quarante ans, & Othoniel, fils de Cenez, mourut ensuite. Les Israëlites après la mort de Josué, demeurerent quelque tems sans conducteur, & joüirent en paix durant dix-sept ans des biens que ce brave General leur avoit acquis ; mais l'abondance des commodités de la vie, & les liaisons qu'ils firent avec les Chananéens leurs voisins, leur firent abandonner le culte du vrai Dieu pour sacrifier aux idoles. Après avoir passé cinq ans dans ce culte infame, Dieu pour les punir, les livra entre les mains de Chusan Rasathaïm, Roi de Mesopotamie, qui les tint pendant huit ans dans une dure captivité, & dans une oppression accablante. Alors ils éleverent leurs cris au Seigneur, qui eut compassion de leur misere, & leur donna Othoniel pour les en délivrer : en effet, il défit Chusan, & chassa de son Gouvernement tous les Assyriens qui s'y établissoient. Ainsi il se passa quarante ans depuis la mort de Josué jusqu'à celle d'Othoniel.

OTIUM, 1; σχολὴ.

Ou de *ἰδία*, *solum*, *seorsum* ; ou de l'Hebreu ghouth, *tempus*.

ἀνοχία. 1°. Repos, relâche, loisir. 1. Par. 22. 9. *Pacem & otium dabo in Israël cunctis diebus* : Je le ferai vivre en repos, & lui donnerai la paix durant tout son regne. Ezech. 21. 13.

2°. Oisiveté, paresse, faineantise. Exod. 5. 17. *Vacatis otio* : Vous vous abandonnez à la faineantise. Prov. 12. 11. c. 28. 19. Ezech. 16. 49.

OTIOSUS, A, UM ; ἀργός.

De *otium*. Ce mot, chès les Latins, signifie quelquefois, qui est libre, sans affaire, en repos.

ἀεργός. 1°. Oisif, qui aime l'oisiveté. Prov. 31. 27. *Panem otiosa non comedit* : Elle n'a point mangé son pain étant oisive. Eccl. 2. 21. *Homini otioso quæsita dimittit* : Salomon deteste ce travail & cette penible attension avec laquelle on s'applique dans le monde à acquerir la sagesse & la science : car après qu'un homme a bien travaillé, & qu'il s'est bien donné de la peine, il laisse tout ce qu'il a acquis à une personne qui n'aimera que l'oisiveté. 1. Tim. 5. 13.

2°. Qui ne fait rien, qui demeure inutile. Matth. 20. v. 3. 6. *Quid hic statis tota die otiosi?* Pourquoi demeurez-vous-là tout le long du jour sans rien faire ? Eccl. 12. 3.

3°. Inutile, ce qui est sans édification pour le prochain. Matth. 12. 36. *Omne verbum otiosum quod locuti fuerint homines reddent rationem de eo in die judicii* : On rendra compte au jour du Jugement de toutes les paroles inutiles qu'on aura dites.

OTIOSITAS, TIS.

Nom inusité de *otiosus*.

ἀργία. Oisiveté, faineantise. Eccli. 33. 29. *Multam malitiam docuit otiositas* : L'oisiveté enseigne beaucoup de mal.

OVIS, IS ; πρόβατον.

De *ὄϊς*, *ovis*.

1°. Une brebis, une oüaille. Matth. 12. v. 11. 12. *Quantò magis melior est homo ove?* Combien un homme est-il plus excellent qu'une brebis ? c. 18. 12. Luc. 15. v. 4. 6. 2. Reg. 12. v. 2. 3. 4. 6. &c. Ainsi, un troupeau de brebis est appellé *oves*, Ps. 76. 21. Ps. 77. 52. Matth. 26. 31.

§.

2°. Un homme simple, innocent, doux, paisible. 2. Reg. 24. 17. *Isti, qui oves sunt, quid fecerunt?* C'est moi qui ai peché ; c'est moi qui suis coupable ; qu'ont fait ceux-ci, qui ne sont que des brebis ? *c'est-à-dire*, qui sont innocens de mon peché. Matth. 7. 15. *Veniunt ad vos in vestimentis ovium* : Les faux Docteurs hypocrites se revêtent de la douceur & de la simplicité des personnes innocentes. Isa. 53. 7. *Sicut ovis ad occisionem ducetur* : Il sera mené à la mort comme une brebis qu'on va égorger. Jesus-Christ innocent n'a pas ouvert la bouche, lorsqu'on l'a chargé d'injures ; il n'a point fait de menaces, lorsqu'on l'a maltraité ; il s'est laissé condamner & mener à la mort, sans avoir fait de resistance. Ps. 43. v. 11. 12. Act. 8. 32. Rom. 8. 36. &c. *V.* Occisio. Matth. 10. 16. Ce qui s'attribuë aussi aux méchans, qui se laissent conduire à leur perte, sans qu'ils y pensent. Ps. 48. 15. *Sicut oves in inferno positi sunt* : Ils ont été placés dans l'enfer comme des brebis, comme des animaux sans raison, & sans force pour se defendre ; *ou* pour être éternellement les victimes de la justice divine.

3°. Les Fidelles, ou le peuple de Dieu ; Soit les Elûs, qui sont proprement les oüailles dont Jesus-Christ est le Pasteur. Matth. 25. v. 32. 33. *Statuet oves à dextris* : Jesus-Christ dans son avenement, placera les brebis à sa droite. Joan. 10. v. 2. 3. & suiv. Heb. 13. 20. Mais il y en a de deux sortes, sçavoir les Elûs d'entre les Juifs, qui sont marqués par les brebis perduës de la maison d'Israël. Matth. 10. 6. c. 15. 24. *Non sum missus nisi ad oves quæ perierunt domûs Israël* : Je n'ai été envoïé qu'aux brebis de la maison d'Israël qui se sont perduës : il les appelle perduës ; parce que ceux à qui Jesus-Christ a prêché, n'avoient pas la connoissance de Dieu, ou des moïens d'arriver à Dieu. Les autres sont les Elûs d'entre les Gentils. Joan. 10. v. 16. *Alias oves habeo quæ non sunt ex hoc ovili* : J'ai d'autres brebis qui ne sont pas de cette Bergerie. Jesus-Christ n'a point amené par lui-même, mais par ses Disciples, ces oüailles qui étoient étrangeres à l'égard des alliances divines & separées du peuple d'Israël, dans la Bergerie, pour ne faire des deux qu'un seul troupeau ; *c'est-à-dire*, l'Eglise ; ce qui est figuré, Jer. 23. v. 2. & *seqq.* & Eacch. 34. 6. &c. Soit ceux que Dieu a appellés à sa connoissance ; comme les Juifs, qui sont appellés particulierement, *le Peuple*, ou *le Troupeau de Dieu*. Ps. 94. 7. *Oves manus ejus* : Les brebis qu'il conduit *comme* avec la main ; *autr.* créées de sa main. *August.* Le Pseautier Romain porte, *Oves pascuæ ejus*. V. Pascua. Ps. 73. 1. Ps. 78. 13. Ps. 99. 3. &c. Les Juifs sont appellés *le peuple de Dieu*, parce qu'il y avoit parmi eux quelques Elûs, quoiqu'ils fussent beaucoup moins que parmi les Chrétiens qui sont dans le sein de l'Eglise.

4°. Ce qui se multiplie & devient nombreux. Ps. 106. 41. *Posuit sicut oves, familias* : Il a multiplié ses enfans comme les brebis. *V.* Grex.

5°. Ce qui s'égare & se perd aisément. 1. Petr. 2. 25. *Eratis sicut oves errantes* : Les Fidelles que Jesus-Chrsst a appellés à la connoissance de son nom, sont comme des brebis égarées, qui ne viendroient jamais dans le bercail, si on ne les ramenoit. Isa. 53. 6. Ezech. 34. v. 5. 8. 11. 12. Matth. 10. 6. c. 15. 24. c. 18. 12. Ainsi David errant çà & là, destitué de tout secours, se compare à une bre-

bis égarée & separée du troupeau. Pſal. 118. v. 176.

OVILE, is; *σηκος*,

De *ovis*, *is*.

1°. Bergerie, étable à brebis. Mich. 2. 12. *Pariter ponam illum quaſi gregem in ovili* : Je mettrai mon peuple tout enſemble, comme un troupeau dans la bergerie. Ces paroles dans le ſens ſpirituel, s'entendent de l'Egliſe. Habac. 3. 17. *Voiez* ABSCINDARE.

2°. L'Egliſe; ſoit qu'elle renferme tous ceux qui ſe trouvent dans ſon ſein. Joan. 10. 1. *Qui non intrat per oſtium in ovile ovium*: Celui qui n'entre pas par la porte dans la bergerie des brebis; *c'eſt-à-dire*, qui n'entre pas par JESUS-CHRIST & par ſa vocation dans l'Egliſe, eſt un voleur & un larron; ſoit qu'elle ne comprenne que les Elûs. v. 16. *Fiet unum ovile, & unus Paſtor* : Il n'y aura qu'un troupeau & qu'un Paſteur.

OVUM, i.

De *ὠόν*,

1°. Un œuf de poule, d'oiſeau, ou d'autres animaux. Job. 39. 14. *Derelinquit ova ſua in terra*: On dit que l'Autruche dans l'Afrique & l'Ethiopie, enterre ſes œufs dans le ſable, où ſes petits s'écloſent. Deut. 22. 6. Tob. 11. 4. Luc. 11. 12. Iſa. 10. 14. *Sicut colliguntur ova quæ derelicta ſunt, ſic univerſam terram ego congregavi* : Le Roi d'Aſſyrie ſe vante d'avoir conquis pluſieurs Etats avec autant de facilité, que l'on prend dans un nid les œufs que l'oiſeau y a laiſſés.

2°. Deſſeins cachés, entrepriſes ſecrettes : D'où vient, *Ova aſpidum rumpere* : Faire éclorre de méchans deſſeins, des entrepriſes pernicieuſes. Iſ. 59. 5. *Ova aſpidum ruperunt* : Ils ont executé les deſſeins meurtriers qu'ils couvoient dans leurs ames noires. *Qui comederit de ovis eorum, morietur* : Quiconque ſe rendra complice de ces deſſeins criminels, ſe perdra. *V.* COMEDERE.

OZA, Heb. *Fortitudo*.

1°. Fils d'Abinadab Levite. 2. Reg. 6. v. 3. 6. 7. 8. *Contriſtatus eſt autem David, eo quòd percuſſiſſet Dominus Ozam; & vocatum eſt nomen loci illius, percuſſio Oza* : David s'affligea de ce que le Seigneur avoit frappé Oza; & ce lieu fut appellé *la plaie d'Oza*. V. DIVISIO. Le peché d'Oza, ſelon les Interpretes, fut d'avoir mis l'Arche ſur un chariot, au lieu qu'on devoit la porter ſur les épaules; & ſi l'Ecriture ſemble attribuer ſa mort à ce qu'il y mit la main; c'eſt parce qu'alors le danger où elle fut de tomber, fit connoître la faute qu'il avoit faite de ne la pas porter ſur ſes épaules. 1. Par. 13. v. 7. 9. 10. 11.

2°. Celui dans le jardin duquel furent enſevelis les Rois Manaſſé & Amon. 4. Reg. 21. v. 18. 26.

3°. Fils de Gera, petit-fils de Benjamin. 1. Par. 8. 7. *Genuit Oza & Ahiud* : Gera engendra Oza & Ahiud.

OZAN, Heb. *Fortitudo earum*.

Pere de Phaltiel. Num. 34. 26. *Voiez* PHALTIEL.

OZAZIU, Heb. *Fortitudo Domini*.

1°. Un Levite. 1. Par. 15. 21.

2°. Le pere d'un Oſée de la Tribu d'Ephraïm. c. 27. 20. *V.* OSE'E,

OZENSARA, Heb. *Auricula carnis*.

Ville bâtie par Sara fille d'Ephraïm. 1. Par. 7. 24. *Quæ ædificavit Bethoron inferiorem & ſuperiorem & Ozenſaram* : Sara bâtit la ville baſſe & la ville haute de Bethoron & Ozenſara.

OZI, Heb. *Fortitudo mea*.

1°. Fils de Bocci Grand-Prêtre, deſcendant de Phinées. 1. Par. 6. v. 5. 6. *Bocci genuit Ozi, Ozi genuit Zaraïam* : Bocci engendra Ozi, Ozi engendra Zaraïas Après Ozi, Heli fut Grand-Prêtre. Le Sacerdoce aïant été transferé de la maiſon d'Eleazar à celle d'Ithamar ſon cadet, dans laquelle il demeura juſqu'à Abiathar, qui étant exclus des fonctions Sacerdotales par Salomon, le Pontificat retourna par Sadoc à la maiſon d'Eleazar, & y demeura juſqu'à la captivité. Ainſi il y en eut quatre depuis Zaraïas juſqu'à Sadoc, qui ne furent point Souverains Pontifes; mais tous ceux qui ſuivent le furent. v. 51. 1. Eſd. 7. 4.

2°. Fils de Thola, petit-fils d'Iſſachar. c. 7. v. 2. 3.

3°. Fils de Bela, petit-fils de Benjamin. c. 9. 8. *V.* ELA.

OZI, Heb. *Tunc*.

Un homme, fils de Phalel Prêtre. 2. Eſd. 3. 25. *V.* PHALEL.

OZIA ou OZIAS, Heb. *Fortitudo Domini*.

1°. Fils d'Amaſias Roi de Juda, & pere de Joatham. 4. Reg. 15. v. 30. 32. 34. 2. Par. 26. v. 1. 3. 8. &c. C'eſt ce Prince qui fut frappé de lépre, pour avoir voulu offrir l'encens ſur l'autel. 2. Par. 26. v. 16. 17. Matth. 1. 8. *Joram autem genuit Oziam* : Il n'étoit pas fils de Joram immédiatement; mais l'Evangeliſte ne fait point mention en cet endroit d'Ochozias, de Joas & d'Amaſias, parce qu'ils étoient de la race de l'impie Achab, qu'Elie avoit menacé de la part de Dieu que ſa poſterité ſeroit retranchée. 3. Reg. 21. 21. *Demetam poſteriora tua* : Je vous retrancherai, vous & votre poſterité de deſſus la terre : ce qui devoit s'entendre juſqu'à la quatriéme generation. Ce Prince rendit a Dieu ce qu'il lui devoit tant que vêcut Zacharie, petit fils de Joïada; mais enſuite ſon cœur s'étant élevé, il refuſa de ſe ſoûmettre à Dieu & aux Prêtres : ainſi aïant été frappé de lépre, il demeura dans cet état en une maiſon écartée juſqu'à ſa mort, & fut enſeveli proche du tombeau de ſes ancêtres, & non dedans, à cauſe qu'il étoit lépreux. 2. Paral. 26. 23. Il y avoit peine de mort contre ceux qui s'ingeroient ſans autorité dans les fonctions ſacrées. Num. 3. 10. Ainſi cette lépre fut pour ce Prince une mort civile, en le ſeparant tout le reſte de ſes jours de la ſocieté des hommes. D'où vient que quelques-uns expliquent les paroles d'Iſaïe, c. 6. 1. *Dans l'année de la mort d'Ozias*, de celle dans laquelle il fut frappé de lépre. *Menoch*.

2°. Un Levite deſcendant de Caath. 1. Par. 6. 24. *Ozias filius ejus*. ſc. URIEL.

3°. Un des braves de David. 1. Par. 11. 44. *Ozia Aſtarothites*. V. ASTAROTH.

4°. Le pere de Jonathan. 1. Par. 27. 25. *Voiez* JONATHAN.

5°. Le fils de Micha, de la Tribu de Simeon, un des Princes des Juifs dans Betbulie. Judith. 6. 11. *In diebus illis erant illic Principes Ozias, filius Micha* : En ce tems-là Ozias fils de Micha, & Charmi, étoient les Princes & les Chefs qui commandoient dans le pays. v. 19. c. 7. v. 12. 23. &c. Il en eſt ſouvent fait mention dans ce Livre.

6°. Un des ancêtres de Judith. c. 8. 1.

7°. Un de ceux qui avoient épouſé des femmes étrangeres. 1. Eſdr. 10. 21.

OZIAU, Heb. *Fortitudo Domini*.

Un Levite deſcendant de Merari. 1. Par. 24. v. 26. 27.

OZIEL, Heb. *Fortitudo Dei.*

1°. Fils de Caath, Levite. Exod. 6. v. 18. 22. *Filii Caath, Amram, Isaar, & Hebron, & Oziel.* Levit. 10. 4. Num. 3. v. 19. 30. 1. Par. 6. v. 2. 18. &c. De qoi viennent les Ozielites. Num. 3. 27. 1. Par. 26. 23.

2°. Un homme considerable de la Tribu de Simeon. 1. Par. 4. 42.

3°. Un fils de Bela, petit-fils de Benjamin. 1. Par. 7. 7.

4°. Un Levite Musicien du tems de David. 1. Par. 15. 20.

5°. Un Levite fils d'Heman, Musicien du même tems. c. 25. 4.

6°. Un autre Levite descendant d'Iditbun. 2. Par. 29. 14.

7°. Le pere de Jerimoth. 1. Par. 27. 19. *Voiez* JERIMOTH. n. 4.

OZNI, Heb. *Auris mea.*

Chef de la famille des Oznites de la Tribu de Gad. Num. 26. 16

P

PAB PAC



PABULUM, I

Ce nom vient du verbe *pascere*, Paître, nourrir, & signifie,

1°. Fourage, pâture pour les animaux, leur nourriture. Gen. 42. 27. c. 43. 24. *Deditque pabulum asinis eorum:* Il donna à manger à leurs bêtes. Judic. 19. v. 19. 21. Dan. 4. 20.

2°. Ce qui sert de pâture à quelque chose; ce qui en est consumé. Levit 3. 11. *Adolebit ea Sacerdos super altare in pabulum ignis & oblationis Domini:* Le Prêtre fera brûler tout ceci sur l'autel, pour être la pâture du feu & de l'oblation du Seigneur.

PACATUS, A, UM.

Adjectif & originairement participe du verbe *pacare*; mais dans les Auteurs Latins, comme dans l'Ecriture, il signifie,

Qui est en paix, paisible, calme, tranquille. Heb. 12. 11. *Omnis disciplina in præsenti quidem videtur non esse gaudii, sed mœroris, posteà autem fructum pacatissimum; (Gr. pacificum) per eam exercitatis reddet justitiæ:* Tout châtiment, & toute correction lorsqu'on la reçoit, semble causer de la tristesse & non de la joïe; mais ensuite elle fait recuëillir en paix les fruits de la justice à ceux qui auront ainsi été exercés. Job. 8. 6. c. 21. 9.

PACIFICARE; Gr. εἰρηνοποιεῖν.

Ce verbe qui vient de *pax* & de *facere*, signifie,

1°. Pacifier, appaiser, reconcilier. Coloss. 1. 20. *Pacificans per sanguinem crucis ejus sive quæ in terris, sive quæ in cælis sunt:* Dieu le Pere a voulu reconcilier par le Sang de JESUS-CHRIST, & réünir sous un même Chef les Anges & les hommes, qui étoient divisés par le peché.

Pacificè agere. 2°. Estre en paix, vivre en repos. Eccli. 44. 6. *Pacificantes in domibus suis:* La plûpart des Patriarches, & les bons Rois du peuple d'Israël, ont vêcu paisiblement dans leurs familles, & ont gouverné leurs Sujets en paix.

PACIFICUS, A, UM; εἰρηνοποιός.

De *pax* & de *facere*.

1°. Pacifique, qui fait la paix, qui reconcilie les esprits. Matth. 5. 9. *Beati pacifici, quoniam filii Dei vocabuntur:* Celui qui aime la paix & la procure par tout, appartient à Dieu; celui qui aime la guerre, les procès & les querelles, est enfant du diable, qui se plaît dans le trouble & la division. Prov. 3. 17. *Omnes semitæ ejus pacificæ:* Toutes les demarches de la Sagesse tendent à donner la paix à l'ame, en réünissant en Dieu toutes ses affections qui étoient dispersées dans la multiplicité de ses passions.

2°. Paisible, pacifique, tranquille, ami de la paix. Jac. 3. 17. Psal. 119. 7. *Cum his qui oderant pacem eram pacificus:* J'étois pacifique avec ceux qui haïssoient la paix. Gen. 34. 21. Eccli. 6. 6. &c. Ainsi, *pacificus*, signifie celui qui ne fait point de mal. Judith. 3. 6. *Veni nobis pacificus dominus:* Venez pour nous gouverner, comme un maître qui ne fait point de mal. Job. 5. 23.

3°. Ce qui renferme toute sorte de bonheur & de prosperité. Exod. 18. 7. *Salutaverunt se mutuò verbis pacificis:* Ils se saluerent, en se souhaitant l'un à l'autre toute sorte de bonheur. Le mot *pax*, en Hebreu, signifie toute sorte de bien: c'est pourquoi les Hebreux se saluoient, en se souhaitant la paix. 3. Joan. 14. *Pax tibi:* La paix soit avec vous. Luc. 24. 36. *Pax vobis.* Voïez PAX. Ce qui est la même chose que, *Salutare verbis pacificis.* Deut. 2. 26. ou, *Loqui verba pacifica.* 1. Mac. 1. 31. c. 5. 47. &c. Ainsi, *Pacificus ingressus:* C'est l'arrivée de quelqu'un, qui souhaite toute sorte de biens. 1. Reg. 16. v. 4. 5. 3. Reg. 2. 13.

4°. Le sacrifice que l'on offroit à Dieu pour obtenir quelque faveur nouvelle, *ou* pour le remercier des graces que l'on avoit reçuës, s'appelle *Hostie pacifique*; parce que le mot *pax*, signifie toute sorte de prosperité & de commodité. Levit. 3. v. 1. *Si hostia pacificorum fuerit ejus oblatio:* Si l'oblation d'un homme est une hostie pacifique, il offrira au Seigneur un mâle ou une femelle, qui seront sans tache. v. 3. 6. c. 4. 10. &c. Exod. 20. 24. *Offeretis super eo holocausta & pacifica vestra:* Vous m'offrirez dessus cet autel de terre vos holocaustes & vos hosties pacifiques. 1. Reg. 13. 9. &c. La maniere d'offrir ce sacrifice est décrite, Levit. 3. & c. 7. Il s'appelle aussi *Hostie du salut*, ou *salutaire.* V. SACRIFICIUM, & SALUTARIS.

5°. Le nom de Salomon, interpreté par le nom appellatif. 1. Par. 22. 9. *Ob hanc causam pacificus vocabitur;* Hebr. *Selomoh*, Salomon. Dieu lui a donné ce nom, parce que son regne devoit être pacifique

pacifique. Cant. 8. v. 11. *Vinea fuit pacifico* ; i. e. *Salomoni* : Le pacifique ; *c'est-à-dire*, Salomon a eu une vigne. *In eâ quæ habet populos* : Dans celle où il y a une multitude de peuple ; *Hebr.* dans Baal-Hamon, nom propre d'un lieu près de Jerusalem. v. 12. *Mille tui, pacifice, & ducenti his qui custodiunt fructus ejus* : Vous retirerez mille pieces d'argent ; (*c'est-à-dire*, une grande somme) de votre vigne ; & ceux qui en gardent & en recueillent les fruits, en retireront deux cens ; Heb. *mille tibi* ; ô Salomon ; Gr. *mille Salomoni* : Il faut sous-entendre ; mais moi, dit l'Epoux, j'attendrai de ma vigne de bien plus grands revenus. La sainte Eglise est cette vigne du vrai *Pacifique*, cette *vigne* est *toujours en sa presence*, & sous ses yeux ; il la cultive lui-même : car quoi-qu'il y établisse aussi des *gardiens* pour la cultiver & en avoir soin, il a promis d'être lui-même toûjours avec elle. Cette vigne du Seigneur étant gardée fidellement, rend *mille fruits* à JESUS-CHRIST, & *deux cens à ceux qui ont soin de la garder* : Car, comme dit Theodoret, ceux qui gardent avec soin la vigne du Seigneur, sont dignes de recevoir la récompense du Maître celeste.

6°. Un homme juste, un homme de bien. Ps. 36. 37. *Quoniam sunt reliquiæ homini pacifico* : Celui qui entretient la paix avec Dieu & avec les hommes par la sainteté & la douceur, laissera après lui des enfans & des biens pour leur subsistance.

7°. Ce qui est favorable & consolant. Eccli. 4. 8. *Responde illi pacifica* : Répondez au pauvre d'une maniere douce & obligeante.

εἰρηνεύοντες 8°. Un ami familier, avec qui l'on vit doucement & en paix. Eccli. 6. 6. *Multi pacifici sint tibi, & consiliarius sit tibi unus de mille* : Aïez tant d'amis que vous voudrez ; mais ne traitez de vos affaires secrettes qu'avec peu de gens bien choisis. Jer. 20. 10. c. 38. 22. C'est en ce sens que David dit d'Achitophel, Psal. 40. 10. *Homo pacis meæ in quo speravi magnificavit super me supplantationem* : Celui en qui je me suis confié, avec qui je traitois de mes affaires secrettes, a fait éclater sa trahison contre moi. *V.* MAGNIFICARE.

PACIFICE ; εἰς εἰρήνην, ἐν εἰρήνῃ, *in pace*.

εἰρηνικῶς. 1° D'une maniere douce & paisible. Gen. 37. 4. *Nec poterant ei quidquam pacificè loqui* : Ils ne pouvoient lui parler sans aigreur. Ps. 34. 20. 2. Mac. 10. 12.

2°. Civilement, honnêtement. Gen. 26. 31. *Dimisit eos Isaac pacificè* : Isaac les reconduisit civilement. 1. Reg. 25. 5. c. 30. 21. 1. Mac. 5. 25. c. 7. 27.

3°. En paix, en repos, en sureté. 1. Reg. 25. 35. *Vade pacificè in domum tuam* : Allez en paix en votre maison. 2. Reg. 19. 30. 3. Reg. 2. 6. 2. Par. 19. 1.

4°. De bon cœur, avec affection. 1. Par. 12. *Si pacificè venistis ad me ut auxiliemini mihi, cor meum jungatur vobis* : Si vous venez avec un esprit de paix pour me secourir ; je ne veux avoir qu'un même cœur avec vous.

5°. En traitant de paix, avec accommodement. Judith. 7. 13. *Fecisti in nos mala nolens loqui pacificè cum Assyriis* : C'est vous qui nous avez attiré ces maux, n'aïant pas voulu parler de paix avec les Assyriens.

PACISCI ; συντίθεσθαι.

De l'ancien verbe, *pacere, pagere, pago*.

Faire un accord, convenir, traiter avec quelqu'un. Luc. 22. 5. *Pacti sunt pecuniam illi dare* : Les Prêtres convinrent avec Judas de lui donner de l'argent. 1. Mac. 15. 27.

PACTIO, NIS ; συνθήκη.

Ce nom verbal vient de *pacisci*, & signifie,

Convention, traité, accord. 2. Mac. 12. 1. *His factis pactionibus* : Ce traité aïant été fait.

PACTUM, I. *V.* FOEDUS ; διαθήκη.

De *pacisci*.

Un accord, une convention, ce dont l'on est convenu. Gen. 9. 9. *Ego statuam pactum meum vobiscum* : Je vais faire une alliance avec vous. c. 17. v. 4. 7. 9. &c. Ce mot se prend ordinairement dans l'Ecriture pour la promesse que Dieu a faite aux Israëlites d'être leur Dieu, & de prendre d'eux un soin particulier, pourvû qu'ils observassent sa Loi & ses Ordonnances. Job. 5. 23. *V.* LAPIS.

2°. Le signe de l'alliance. Genes. 17. 10. *Hoc est pactum meum quod observabitis inter me & vos* : Voilà la marque de l'alliance que je ferai avec vous. v. 11. *Ut sit signum fœderis* : Vous circoncirez votre chair, afin que cette circoncision soit la marque de l'alliance que je fais avec vous. v. 13. Exod. 31. 16. *Pactum est sempiternum* : Le Sabbat est une alliance éternelle de la part de Dieu ; parce qu'il promet à son peuple par cette figure qui devoit passer, le repos éternel qui ne passera jamais. *August. Ret.* 139.

3°. La nouvelle alliance. Dan. 9. 27. *Confirmabit autem pactum multis Hebdomada una* : JESUS-CHRIST devoit établir la Loi Evangelique par beaucoup de prodiges, dans la soixante & dixiéme semaine, au commencement de laquelle il a prêché pendant trois ans & demi. Jer. 31. v. 32. 33. c. 32. 40. Isa. 55. 3. Ezech. 16. 60. *Suscitabo tibi pactum sempiternum* : Je contracterai avec vous une alliance qui durera éternellement. c. 34. 25. *Pactum pacis* : Une alliance de paix.

4°. Mariage, alliance conjugale. Ezech. 16. 8. *Ingressus sum pactum tecum* : Dieu se compare à un mari qui a épousé le peuple Hebreu, ou la Synagogue, qui étoit pauvre & miserable.

5°. Les tables de la Loi. 2. Par. 6. 11. *Posui in ea arcam, in quo est pactum Domini* : J'ai fait apporter l'Arche où est l'Alliance ; les deux Tables de la Loi. *V.* c. 5. 10. *Nihil aliud erat in arcâ nisi duæ Tabulæ quas posuerat Moyses in Horeb* : De ce mot viennent ces façons de parler figurées, *Facere pactum cum aliqua re* : Faire alliance avec quelque chose ; c'est n'en recevoir aucune incommodité, ne l'avoir point pour adversaire ou pour ennemie. Isa. 28. v. 15. 18. *Cum inferno fecimus pactum* : Nous ne craignons point la mort ; elle ne nous surprendra point. Job. 5. 23. *V.* LAPIS. *V.* FOEDUS. *Pactum salis*, Hebraïsme, un pacte de sel ; *c'est-à-dire*, incorruptible & inviolable. Num. 18. 19. 2. Par. 13. 5. *V.* SAL.

PÆDAGOGUS, I ; Gr. *pueri ductor*.

De παῖς, παιδὸς, *puer*, & d'ἄγω, *duco*.

1°. Pedagogue, Maître, Précepteur d'un enfant. Ainsi, par metaphore, la Loi a servi aux Juifs de conducteur pour les mener à JESUS-CHRIST. Gal. 3. 24. *Itaque Lex Pædagogus noster fuit in Christo* ; Gr. *ad Christum* ? La Loi nous a servi de conducteur pour nous mener à JESUS-CHRIST. v. 25. *At ubi venit fides jam non sumus sub Pædagogo* : Mais la foi étant venuë, nous ne sommes plus sous un conducteur comme des enfans. *Voiez* ELEMENTUM.

2°. Un Maître qui enseigne aux Fidelles la Doctrine de JESUS-CHRIST. 1. Cor. 4. 15. *Nam si decem millia Pædagogorum habeatis in Christo* : Car quand vous auriez dix mille Maîtres en JESUS-CHRIST, vous n'avez pas neanmoins plusieurs Peres. Saint Paul étoit le pere des Corinthiens,

non seulement parce qu'il leur avoit enseigné le premier la doctrine de l'Evangile; mais aussi parce qu'il les instruisoit avec une affection paternelle; ce que ne faisoient pas ces Docteurs qui étoient venus après lui; comme il paroît, 2. Cor. 11. 20.

PAGELLA, æ; σελὶς.

Nom diminutif de *pagina*, qui signifie une petite page d'un Livre.

Ce mot se prend dans l'Ecriture pour un paragraphe, ou un chapitre; parce que les Livres des Hebreux n'étoient pas accommodés comme les nôtres. Jer. 36. 23. *Cùm legisset Judi tres pagellas aut quatuor* : Judi aïant lû trois ou quatre chapitres. *V.* LIBER, VOLUMEN.

PAGUS, I.

De πηγὴ, *fons* ; parce qu'on se logeoit près des fontaines.

Un bourg, un village, un lieu qui n'est point fermé de murs ou fortifié. 1. Reg. 27. 8. *Hi pagi habitabantur in terrâ antiquitus* : Ces bourgs étoient autrefois habitez. Le pays qui étoit entre celui des Philistins & l'Egypte, n'étoit presque point habité dans le tems que les Livres des Rois ont été écrits, & dans la suite des siecles. 2. Esd. 3. 15.

PALÆSTINI. *V.* PHILISTIIM; φυλιστιείμ.

Ce mot qui vient de l'Hebreu Palas, *conspergere*, signifie les habitans de cette partie de la Syrie, que les Hebreux appellent *Peseleth*, sur la côte de la mer du côté de l'Egypte, & que les Grecs & les Romains appelloient *Palestine*, où sont les villes d'Azot, de Gaza, d'Accaron, de Geth, & d'Ascalon. 1. Par. 10. 1. *Philisthiim autem pugnabant contra Israel, fugeruntque viri Israel Palæstinos* : Les Philistins aïant donné bataille contre Israël, les Israëlites furent mis en fuite par les Philistins. Gen. 21. v. 33. 34. Exod. 23. 31. Jer. 47. 1. &c. *V.* CAPPADOCIA. Comme ces peuples demeuroient le long des côtes, ils furent connus les premiers, & le reste du pays a porté leur nom.

PALÆSTRA, æ; Gr. παλαίστρα.

De πάλη, *lucta*.

La lutte, sorte de combat, auquel s'exerçoient les Grecs. 2. Mac. 4. 14. *Ita ut Sacerdotes sacrificiis neglectis festinarent participes fieri palæstra* : Les Prêtres mêmes ne s'attachant plus aux fonctions de l'autel, & negligeant les sacrifices, couroient aux jeux de la lutte.

PALAM.

Cet adverbe vient de *palma*, παλάμη, la main ouverte, & signifie,

παῤῥησίᾳ. 1°. Publiquement, devant tout le monde, librement. Joan. 7. 26. Joan. 10. 24. *Si tu es Christus, dic nobis palàm* : Si vous êtes le CHRIST, dites-le nous librement. Coloss. 2. 15. *Palam triumphans illos in semetipso* : JESUS-CHRIST a triomphé à la face de tout le monde, des Principautés & des Puissances, après les avoir vaincus par sa Croix. 4. Reg. 15. 10. Marc. 8. 32. &c. D'où vient, *Palàm facere* : Soit decouvrir, faire voir clairement. ἐμφανὲς γίνεσθαι. Exod. 2. 14. *Quomodo palam factum est?* Comment cela s'est-il decouvert? Deut. 13. 3.

φανερῶσαι. Soit publier, annoncer. Eccli. 38. 38. *Neque palam facient disciplinam & judicium* : Ils ne publieront point les instructions ni les regles de la vie. c. 39. 11. Apoc. 1. 1. On dit aussi à l'imitation du Grec, *in palam*. Joan. 7. 4. *Nemo quippè in occulto quid facit & quærit ipse in palàm esse* : Personne n'agit en secret, lorsqu'il veut être connu dans le public. Sap. 14. 17. Joan. 11. 54. D'où vient, *In palàm venire* : Paroître en public. Marc. 4. 22. Luc. 8. 17. εἰς φανερὸν ἐλθεῖν.

2°. Clairement, manifestement, sans obscurité. ἐν εἴδει, In visu. Num. 12. 8. *Palam & non per ænigmata & figuras Dominum videt* : Moïse voit le Seigneur clairement & non sous des énigmes & sous des figures.

3°. Ouvertement, expressément, avec instance. προφανῶς. Eccli. 51. 18. *Quæsivi sapientiam palàm in oratione meâ* : J'ai cherché la Sagesse dans ma priere avec grande instance.

PALARI.

Ce verbe deponent vient, ou de παλάζεσθαι, ou de πλανᾶσθαι, *errare, vagari* : Errer çà & là, aller en desordre : D'où vient,

PALANS, TIS.

Errant çà & là, vagabond. Judic. 9. 44. *Duæ turmæ palantes per campum adversarios persequebantur* : Deux corps d'armée poursuivoient les ennemis qui fuïoient çà & là le long des champs. c. 20. 45.

PALATHA, Æ.

Du mot Grec παλάθη.

Masse de figues séches, cabas. 2. Reg. 16. v. 1. 2. *Panes & palatha ad vescendum pueris tuis* : Les pains & les figues sont pour donner à ceux qui vous suivent. 1. Par. 12. 40. Judith. 10. 5.

PALATIUM, I.

Ce nom qui a signifié d'abord le Palais bâti à Rome sur le mont Palatin, prend son origine, *ou* du verbe *palari* ; parce que les troupeaux y erroient çà & là en paissant, *Quòd ibi greges palabantur* ; ou plûtôt, parce que *falantum* ou *palantum* en Celtique & en Toscan ancien, étoit un lieu fort élevé; un palais bâti sur une haute colline, portoit justement ce nom : Ainsi il signifie,

Palais, la maison d'un Prince, ou d'un grand οἶκος. Seigneur. 4. Reg. 20. 18. *Filii tui .... erunt Eunuchi in palatio Regis Babylonis* : Vos enfans seront pris pour être Eunuques dans le Palais du Roi de Babylone. Isa. 39. 7. 3. Reg. 16. 18. c. 21. 1. Esth. 1. 9. &c.

PALATUM, I; φάρυγξ.

Ce mot signifie le palais de la bouche, qui est comme le ciel de la bouche; aussi les Grecs le nomment-ils le ciel, οὐρανὸς, Ainsi il peut venir du nom *palantum*, qui signifioit le ciel, chès les Toscans anciens. Thren. 4. 4. *Adhæsit lingua lactentis ad palatum ejus in siti* : La langue de l'enfant qui étoit à la mammelle, s'est attachée à son palais dans son extrême soif. Ezech. 3. 26. *V.* LINGUA.

PALEA, Æ; ἄχυρον.

Du verbe Grec πάλλειν. *movere, agitare* : car c'est de cette maniere qu'on separe la paille d'avec le grain.

1°. La paille, *ou* du chaume qui sert; soit pour la nourriture des animaux. Judic. 19. 19. *Habentes paleas & fœnum in asinorum pabulum* : Quoique nous aïons de la paille & du foin pour les ânes. Gen. 24. v. 25. 32. 3. Reg. 4. 28. Ainsi, Isa. 11. 7. c. 65. 25. *Leo & bos comedent paleas* : Dans l'Eglise que JESUS-CHRIST devoit rassembler de toutes sortes de peuples, les personnes fieres devoient s'accommoder avec les personnes paisibles; & la difference des humeurs n'empêche point qu'ils ne soient tous ensemble unis d'affection & de sentimens par le lien de la charité.

Soit pour faire des tuiles & des briques. Exod. 5. 7. *Nequaquam ultra dabitis paleas populo ad conficiendos lateres* : Vous ne donnerez plus comme auparavant de paille aux Hebreux pour faire leurs briques. Cette paille servoit au lieu de bois pour cuire la brique; *ou* étant coupée fort menuë pour mêler avec la terre, dont la brique étoit composée. v. 10. 12. 13. 16. 18.

Area, Soit pour fumer les terres. Isa. 25. 10. *Triturabitur Moab sub eo sicut teruntur palea in plaustro :* Moab sera foulé aux pieds, comme on foule la paille pour en faire du fumier : C'est le sens de l'Hebreu.

Soit pour maçonner & faire tenir le mortier. Ezech. 13. 10. *Liniebant luto absque paleis :* Les faux Prophetes amusoient le peuple par de vaines esperances, comme s'ils eussent bâti sans mêler de paille avec le mortier pour le faire tenir. *Voiez* LINERE.

Soit pour brûler. Matth. 3. 12. Luc. 3. 17. *Paleas autem comburet igni inextinguibili :* Ces pailles marquent les impies qui seront tourmentés dans un feu éternel, & sont opposés au bled, qui doit être placé dans les greniers. *V.* HORREUM.

§.

2°. Chose de néant. Job. 41. 18. *Reputabit, quasi paleas, ferrum :* La baleine ne craint non plus le fer que la paille.

3°. Les méchans & les hypocrites, sont comparés à la paille, à cause qu'elle est vuide & legere. Job. 21. 18. *Erunt sicut palea ante faciem venti :* Ils deviennent comme la paille que le vent dissipe. *V.* STIPULA Matth. 3. 12. Luc. 3. 17.

4°. La fausse doctrine & les rêveries des faux Docteurs. Jerem. 23. 28. *Quid paleis ad triticum?* Quel rapport y a-t-il de la paille avec le bled ? *c'est-à-dire*, entre les vaines promesses des faux Prophetes, & la solidité de la parole de Dieu.

PALIURUS, I.

Du Gr. παλίουρος.

Ronce, chardon, arbrisseau, qui a des épines. Isa. 34. 13. *Orientur in domibus ejus spina & urtica & paliurus in munitionibus :* Les épines & les orties croîtront dans ses maisons ; les chardons rempliront ses forteresses : ce qui marque une ville abandonnée ; & parce que cette sorte d'épine pique & déchire ceux qui en approchent ; les hypocrites malfaisans leur ressemblent. Mich. 7. 4. *Qui optimus in eis est, quasi paliurus :* Le meilleur d'entre eux est comme une ronce.

PALLIDUS, A, UM ; χλωρός.

Du verbe *pallere*.

Pâle. Apoc. 6. 8. *Et ecce equus pallidus :* En même tems je vis paroître un cheval pâle ; ce cheval pâle qui parut à l'ouverture du quatriéme sceau, marquoit la peste & la mortalité.

PALLIUM, II ; ἱμάτιον.

Du nom *palla*.

1°. Un manteau, le vêtement qui se met par dessus. Mich. 2. 8. *Desuper tunicâ pallium sustulistis :* Vous avez ôté aux hommes non seulement le manteau, mais la tunique. Gen. 9. 23. c. 39. v. 12. 15. 1. Reg. 15. 27. Ruth. 3. 14. &c. De ce mot viennent ces expressions figurées : *Dimittere pallium ei qui vult tunicam tuam tollere*, Matth. 5. 40. Quitter le manteau à celui qui veut prendre la robe ; *ou plûtôt*, parce qu'on prend le manteau, avant d'ôter la robe de dessous ; comme dit S. Luc, 6. 29. *Tunicam non prohibere ab eo qui aufert vestimentum* ; i. e. *pallium* : Ne pas empêcher celui qui prend le manteau, de prendre aussi la robe : C'est être prêt de recevoir une nouvelle injure, plûtôt que de tirer vengeance de celle qu'on a reçuë ; ce qui est de precepte pour la disposition du cœur.

Lavare pallium suum in sanguine uva : Laver sa robe dans le vin. Gen. 49. 11. Les Juifs entendent ce passage de l'abondance du vin qui devoit croître dans la Tribu de Juda ; mais cela s'entend de l'Eglise qui est le vêtement dont JESUS-CHRIST est revêtu, & qu'il a purifié dans son Sang, qu'il donne à ses fidelles dans son Sacrement adorable sous les apparences du vin.

Operiri pallio saccino : Se couvrir d'un manteau tissu de poil de chévre, *ou* d'un cilice. Zach. 13. 4. *In die illâ confundentur Prophetæ. . . & non operientur pallio saccino, ut mentiantur :* En ce jour-là les faux Prophetes seront couverts de confusion, à cause que leurs prédictions se seront trouvées fausses ; ils ne se couvriront plus de sacs ou de manteaux de poil, afin de passer pour Prophetes, & donner de l'autorité à leurs mensonges : Les Prophetes usoient de cette sorte de manteaux faits de poil de chévre.

2°. Voile, écharpe. Gen. 24. 65. *Tollens citò pallium :* Rebecca prit aussi-tôt son voile & se couvrit ; ce qui étoit ordinaire aux nouvelles épouses. *V.* THERISTRUM. Theristrum

3°. Drap, couverture de lit, de table, ou d'autre chose. Exod. 36. 18. *Ut unum pallium ex omnibus sagis fieret :* Afin qu'il ne se fît qu'une seule couverture de toutes pour couvrir le Tabernacle. Num. 4. 6. 1. Reg. 21. 9. Judic. 4. 18. Ruth. 3. v. 4. 7. 8. D'où vient, *Expandere pallium suum super feminam :* Etendre sa couverture sur une femme : Maniere de parler, pour marquer qu'on la prend pour son épouse. *V.* EXPANDERE. Ainsi, Isa. 28. 10. *Pallium breve utrumque cooperire non potest :* Lorsque la couverture du lit est trop étroite, elle ne peut pas couvrir deux personnes qui y sont couchées : Le Prophete marque par cette comparaison qu'on ne peut pas servir deux maîtres, qu'il faut abandonner ou Dieu, ou les idoles. *V.* BREVIS. Ala vestis

§.

4°. Une chose dont on est rempli ou penetré ; Soit en bonne part. Isa. 61. 3. *Et darem eis pallium laudis pro spiritu mæroris :* Pour les combler d'une joïe abondante qui les porte à loüer Dieu, au lieu d'un esprit affligé ; *ou*, pour les combler d'honneur & de gloire ; LXX. *pallium gloria*.

Soit en mauvaise part. Isa. 59. 17. *Opertus est quasi pallio zeli :* Il s'est couvert de la colere comme d'un manteau ; *c'est-à-dire*, qu'il est tout penetré de colere & de vengeance : Le Prophete parle de Dieu d'une maniere toute humaine.

5°. Le corps qui sert comme de vêtement à l'ame. Cant. 5. 7. *Tulerunt pallium meum mihi custodes murorum :* Les persecuteurs de l'Eglise en ôtant la vie aux fidelles, ont comme dépoüillé leurs ames de la *robe* ou du *manteau* qui les couvroit. *V.* CUSTOS.

PALLIOLUM, I.

Diminutif de *pallium*.

Voile, écharpe dont se servent les femmes. Isa. 3. 22. (*Auferet Dominus*) *mutatoria & palliola :* Le Prophete menace les femmes de la part de Dieu de leur ôter leurs robes magnifiques, leurs écharpes, & tous leurs beaux ajustemens.

PALLOR, IS ; χλωρότης.

Du verbe *pallere*.

1°. Pâleur, blémissement. Judith. 6. 5. *Pallor, qui faciem tuam obtinet, abscedat à te :* Qu'on ne voïe point sur votre visage cette pâleur dont il est couvert. Esth. 15. 10.

2°. Couleur pâle ou blanchâtre. Ps. 67. 14. *Et posteriora dorsi ejus in pallore auri :* Vous serez comme des colombes dont les plumes sont argentées, & dont les ailes sont éclatantes, comme l'or. Il y a une espece d'or qui est pâle. *V.* CLERUS, & POSTERIORA. Lev. 14. 37.

PALMA, æ, Gr. παλάμη.

Ce nom signifie plusieurs choses; la paume, le dedans de la main; palme, palmier; le bout d'une rame, une rame, ou un aviron; tout cela vient de παλάμη.

1°. La paume de la main. Judic. 3. 16. *Aod fecit sibi gladium ancipitem, habentem in medio capulum longitudinis palmæ manûs:* Aod se fit faire une dague à deux tranchants, qui avoit une garde de la longueur de la paume de la main: C'est l'espace qui est entre le poignet & les doigts. Thren. 2. 20. *Ergône comedent mulieres fructum suum, parvulos ad mensuram palmæ?* Les meres seront-elles si miserables que de manger leurs petits, qui ne sont que d'un palme, *ou* de quatre doigts? *c'est-à-dire*, nouvellement nés.

§.

2°. La main étenduë: D'où vient, *Palmas in faciem dare:* Donner des soufflets. Matth. 26. 67. *Alii palmas in faciem ejus dederunt:* (on croit qu'il faudroit *alapas*, comme le même mot Grec est rendu ailleurs;) D'autres lui donnerent des soufflets. Le mot *manus* y est quelquefois ajoûté, Judic. 8. 6. *Forsitan palmæ manuum Zebee & Salmana in manu tuâ sunt?* C'est peut-être que vous tenez déja enchaînés Zebée & Salmana? 1. Reg. 5. 4.

Extendere palmas: Etendre les mains; Soit pour prier Dieu, Exod. 9. 29. *V.* LAVARE. Soit pour assister le prochain, Prov. 31. 20. *V.* EXTENDERE.

PALMA, æ, Gr. φοῖνιξ.

1°. Un palmier. Exod. 15. 27. *Venerunt autem in Elim ubi erant duodecim fontes aquarum & septuaginta palmæ:* Les enfans d'Israël vinrent à Elim, où il y avoit douze fontaines & soixante & dix palmiers. Levit. 23. 40. Num. 33. 9. Judic. 4. 5. Joël. 1. 12. &c. Ainsi la ville de Jericho s'appelle, *Civitas palmarum*, à cause de l'abondance des palmiers qui étoient dans ses campagnes. Deut. 34. 3. Judic. 1. 16. c. 3. 13. 2. Par. 28. 15.

On compare au palmier les choses excellentes; Soit à cause qu'il est droit & élevé, comme la Sagesse. Eccli. 24. 18. *Quasi palma exaltata sum in Cades:* J'ai poussé mes branches en haut comme les palmiers de Cadés. *V.* CADES. Tous les arbres & toutes les plantes que l'Ecriture nomme ici en particulier, marquent cette grande varieté des états, des fonctions, & des vertus des ames qui sont remplies des dons differents de la Sagesse divine. L'Eglise, Cant. 7. 7. *Statura tua assimilata est palmæ:* Votre taille est semblable à un palmier: L'Eglise est comparée à un palmier, tant à cause qu'elle est droite & élevée, qu'à cause de la douceur de ses fruits, ausquels on ne peut avoir part qu'en s'élevant avec elle vers le ciel avec courage: *Ascendam ad palmam, & apprehendam fructus ejus:* Je monterai sur le palmier, & j'en cueillerai les fruits. Les idoles, Jer. 10. 5. *In similitudinem palmæ fabricata sunt:* Ils faisoient leurs idoles belles & grandes, afin de les rendre plus venerables. *V.* Eccli. 50. 14. Soit à cause qu'il est toûjours verd & qu'il dure longtems; Ainsi ceux qui joüissent d'une longue prosperité lui sont comparés, Job. 29. 18. *Sicut palma multiplicabo dies:* Je multiplierai mes jours comme le palmier: Job étant dans la prosperité croïoit que cet état seroit ferme, & qu'il y mourroit: *Heb.* comme les grains de sable. Le mot Grec signifie aussi le phenix, qui renaît de sa propre cendre après être mort, selon l'opinion de quelques Historiens. Ps. 91. 13. *Justus ut palma florebit:* Le juste fleurira comme le palmier.

2°. Palme, branche de palmier, Soit en figure & en relief. 3. Reg. 6. v. 29. *Fecit in eis Cherubim & palmas:* Il fit des Cherubins & des palmes. v. 32. 35. c. 7. 36. 2. Par. 3. 5. Ezech. 40. 16. &c. Soit en nature. 2. Mac. 10. 7. *Et palmas præferebant ei:* Ils portoient des palmes à l'honneur de Dieu, qui sont appellées, *Rami palmarum:* Branches de palmier. 2. Esd. 8. 15. Eccli. 50. 14. On s'en sert dans les joïes publiques, comme les Israëlites, le premier jour de la fête des Tabernacles. Levit. 23. 40. *Sumetis... spatulas palmarum:* Vous prendrez des branches de palmier. 2. Mac. 10. 7. *ou*, pour recevoir comme en triomphe parmi les acclamations de joïe. Joan. 12. 13.

3°. Symbole de la victoire. Apoc. 7. 9. *Et palmæ in manibus eorum:* On represente les Martyrs & les Bienheureux avec des palmes dans les mains, pour marquer qu'ils ont remporté la victoire sur les ennemis de JESUS-CHRIST: Elle se donne aux victorieux, parce qu'elle se releve contre les efforts de ceux qui la veulent abbaisser.

4°. La victoire, *ou* gain de cause. Deut. 25. 1. *Quem justum esse perspexerint, illi justitiæ palmam dabunt:* Les Juges feront gagner celui dont ils reconnoîtront que les prétentions seront justes.

PALMES, ITIS. *V.* PROPAGO.

Ce mot vient de *palma*, parce que les feüilles de la vigne ressemblent à la main.

1°. Une branche de vigne. Num. 13. 24. *Absciderunt palmitem cum uvâ suâ:* Ils couperent une branche de vigne avec sa grappe. Joan. 15. v. 2. 4. 6. *Sicut palmes non potest ferre fructum à semetipso nisi manserit in vite, sic nec vos nisi in me manseritis:* JESUS-CHRIST se comparant à un sep de vigne, & les fidelles aux branches, represente à ses Apôtres que comme la branche ne sçauroit porter de fruit d'elle-même, & sans demeurer attachée au sep de la vigne; il en est ainsi des fidelles qui ne peuvent ni vivre de la vie spirituelle, ni porter de fruit, que par sa grace & en demeurant en lui.

§.

2°. Les habitans d'un pays. Ps. 79. 12. *Extendit palmites suos usque ad mare:* La Judée s'est étenduë d'un côté jusqu'à la mer Mediterranée, & de l'autre jusqu'à l'Euphrate. Ainsi, Ezechiel represente sous la figure d'une vigne la famille Roïale, & les Princes de cette famille ou les grands Seigneurs sous celle des branches. c. 17. v. 6. 7. 9. c. 19. 11. *Vidit altitudinem suam in multitudine palmitum suorum:* Elle s'est vûë dans une grande hauteur parmi la multitude de ses branches.

PALMUS, I.

Ce mot vient encore de *palma*, la paume de la main; & signifie, palme, une mesure qui contient huit pouces ou environ. Il y avoit chés les Anciens deux sortes de palmes, un grand & un petit; le grand étoit de douze doigts, & le petit de quatre: mais le palme des Hebreux dans l'Ecriture est,

1°. Le spithame de douze doigts, qui fait un empan, *ou* la hauteur de la main. Exod. 28. 16. *Mensuram palmi habebit tàm in longitudine quàm in latitudine:* Le Rational du jugement devoit avoir la grandeur d'un palme tant en longueur qu'en largeur. c. 39. 9. 1. Reg. 17. 5. 2. Par. 4. 5. Ezech. 40. v. 5. 43. — Spithama.

2°. Le creux de la main, la main étenduë. Isa. 40. 12. *Quis mensus est pugillo aquas & cœlos palmo ponderavit?* Qui est celui qui a mesuré les eaux dans le creux de sa main, & qui la tenant étenduë a pesé les cieux? Isaïe se sert de ces expressions,

pour marquer avec quelle facilité Dieu gouverne le monde.

PALMYRA, æ, Heb. Thamor, *Palma*.

Θαμώρ. Palmyre, ville bâtie par Salomon. 3. Reg. 9. 18. 2. Par. 8. 4. *Et ædificavit Palmyram in deserto, & alias civitates munitissimas ædificavit in Emath :* Il fit bâtir Palmyre dans le desert, & encore plusieurs autres villes dans le pays d'Emath. Ce pays est au pied du mont Liban. La ville de Palmyre qui est dans la Syrie du pays de Soba, entre la ville de Damas & l'Euphrate, étoit celebre dans l'Histoire Romaine, parce que les Romains & les Parthes tâchoient de part & d'autre de l'engager dans leur parti. *V.* THAMOR.

PALPARE ; ψηλαφᾷν.

Du verbe Eolique σπαλάω pour ψηλάφω, *tango, contrecto*.

Toucher, tâter. Luc. 24. 39. *Palpate, & videte :* Touchez, & voïez. Gen. 28. 12. Ps. 113. 7. Ainsi, Exod. 10. 21. *Sint tenebræ super terram Ægypti tam densæ ut palpari queant :* Qu'il se forme sur toute l'Egypte des tenebres si épaisses, qu'elles soient palpables.

De ce verbe se forment ces façons de parler metaphoriques : *Palpare in meridie*. Deut. 28. 29. Job. 5. 14. *Palpare quasi in tenebris*, c. 12. 25. *Palpare sicut cæci parietem*. Isa. 59. 10. Aller à tâtons comme des aveugles, en plein midi : C'est ne point comprendre ce que les autres voïent, & s'égarer faute de suivre la lumiere qui se presente ; ce qui est arrivé sur tout aux Juifs par leur incredulité & leur opiniâtreté.

Palpare proximorum ostia : Mendier à la porte des autres. Eccli. 30. 1. *Qui diligit filium suum assiduat illi flagella ut lætetur in novissimo suo & non palpet proximorum ostia :* Celui qui aime son fils le châtie souvent, afin qu'il reçoive de la joie, & qu'il n'aille pas mendier aux portes des autres.

PALPATIO, NIS.

Tenebres épaisses & palpables. Isa. 32. 14. *Tenebræ & palpatio facta sunt super speluncas usque in æternum :* Leurs maisons changées en cavernes, seront couvertes pour jamais d'épaisses tenebres.

PALPEBRÆ, ARUM ; βλέφαρα, Paupieres.

Ce mot vient de *palpitare*, de ce que les paupieres palpitent continuellement.

Les paupieres, le poil des yeux.

§.

Les yeux. Job. 16. 16 *Palpebræ meæ caligaverunt (à fletu :)* Ma vûë s'est obscurcie à force de pleurer. Jer. 9. 18. Eccli. 26. 12. *V.* EXTOLLENTIA. Job. 41. 9. *Palpebræ diluculi :* Les yeux de l'aurore, *V.* DILUCULUM. De ce mot viennent ces façons de parler :

Palpebræ Dei interrogant, Ps. 10. 5. Les yeux de Dieu interrogent ; *c'est-à-dire*, que Dieu examine & connoît à fond les hommes. *V.* INTERROGARE.

Palpebris non dare dormitationem : Ne prendre point de repos. Ps. 131. 4 Prov. 6. 4. *V.* DORMITARE.

Palpebræ precedunt gressus alicujus : Les yeux précedent les pas quand on vit d'une maniere reglée & irreprochable ; *ou*, quand on considere bien ce que l'on a à faire, & avec quelle intention on agit. Prov. 4. 25. *V.* RECTA.

Palpebræ in alta surrectæ : Des yeux altiers, qui marquent l'arrogance & l'insolence. Prov. 30. 13.

PALPITARE.

Du verbe Grec παλλεῖν, *vibrare, palpitare*.

Palpiter, être dans un mouvement frequent & continuel. 2. Reg. 18. 14. *Cumque adhuc palpitaret hærens in quercu :* Lorsqu'Absalon respiroit encore toûjours pendu au chêne. Tob. 6. 4. Ζῆν, Vivere.

PALUS, I ; πάσσαλος.

Du nom *paxillus*, du verbe *pango*.

1°. Pieu, pal, poteau, morceau de bois. Eccli. 27. 2. *Sicut in medio compaginis lapidum palus figitur, sic & inter medium venditionis & emtionis angustiabitur peccatum :* Comme un morceau de bois demeure enfoncé entre deux pierres, ainsi le peché sera comme resserré entre le vendeur & l'acheteur. Il y a une injustice & une avarice secrette qui est comme enracinée dans le cœur de ces personnes, les uns voulant vendre plus qu'ils ne doivent, & les autres acheter à un prix trop bas. *V.* ANGUSTIARE. De-là vient, *Figere palum in parietibus alicujus :* Enfoncer un pieu dans les murailles de quelqu'un ; c'est vouloir établir sa demeure auprès de quelqu'un, s'y attacher. Eccli. 14. 25. *Qui requiescit juxta domum illius, & in parietibus illius figens palum, statuet casulam suam ad manum illius :* Heureux l'homme ... qui se tient auprès de la maison de la Sagesse, & qui enfonçant un pieu dans ses murailles, se bâtit une petite cabane auprès d'elle ; c'est ce qu'il fait, lorsqu'il vit dans ce monde comme voïageur, comme étranger, & comme pauvre. *V.* FENESTRA, CASULA.

Contra omnem palum sedere : S'asseoir sur tous les morceaux de bois. Eccli. 26. 15. Ce qui se dit d'une infame prostituée aussi effrontée qu'une chienne.

2°. Echalas pour soûtenir la vigne. Eccli. 22. 21. *Sicut pali in excelsis ... contra faciem venti non permanebunt :* Comme les échalas dressés sur une éminence ne peuvent resister à la violence du vent, ainsi le cœur timide de l'insensé ne resistera point à la violence de la crainte. χάρακες.

PALUS, UDIS ; ἕλος, ους.

De l'Hebr. Balah, *inveterascere*, parce que ce sont de vieilles eaux qui croupissent ; ou de πῆλος pour πηλός, *lutum*.

1°. Un marêt. Exod. 7. 19. c. 8. 5. *Extende manum tuam super fluvios, ac super rivos & paludes :* Etendez votre main sur les fleuves, sur les ruisseaux & sur les marêts. Gen. 41. 18. Dan. 8. 3. 1. Mac. 9. 45. D'où vient, *Ponere urbem in paludes aquarum :* Réduire une ville à des marêts d'eaux bourbeuses. Isa. 14. 23. pour en marquer la desolation entiere.

2°. Une riviere. Dan. 8. 3. *Ecce aries unus stabat ante paludem ;* Heb. *fluvium :* Je vis un belier qui se tenoit devant une riviere : C'est le fleuve Eulée qui environne la forteresse de Suse. *V.* PORTA.

3°. Les cannes & les roseaux qui croissent dans les marêts. Jer. 51. 32. *Paludes incensæ sunt igni :* Il a mis le feu dans les marêts ; *c'est-à-dire*, il a seché les eaux qui rendoient Babylone inaccessible. Cœtus ; Collectio.

PALUSTRIS, E.

1°. Marécageux. Gen. 41. 2. *Pascebantur in locis palustribus :* Elles paissoient dans des marécages. Ὄχθη, Ripa.

2°. Lieux bourbeux, mal sains & pernicieux. Ezech. 47. 11. *In littoribus autem*, (Heb. *carectis*) *& in palustribus non sanabuntur, quia in salinas dabuntur :* Dans ses rivages (de la mer Morte,) & dans les lieux bourbeux, les eaux ne seront point adoucies, parce qu'elles seront destinées pour les salines : Les poissons qui se rencontreront dans ces lieux marécageux où les eaux du torrent mystique n'entreront point, périront. Ces eaux marquent celles du Baptême ; ceux qui n'en seront point lavés ne pourront être sauvés. Διεξόδου ; Via, exitus, Heb. Bitsa palus.

PAMPHYLIA, æ, Gr. *Omnis natio.*

De πᾶς, *omnis*, & de φῦλον, *gens*.

La Pamphylie, pays maritime de l'Asie Mineure, entre la Cilicie & la Lycie. Act.13.13. *Venerunt Pergen Pamphyliæ:* Ils vinrent à Perge en Pamphylie. c. 2. 10. c. 14. 24. &c.

PANDERE; ἀνοίγειν.

Du verbe πάω, autrefois *pado* pour *pando*, qui s'est formé par le pleonasme de *n*.

1°. Ouvrir, découvrir. Nah. 3. 13. *Inimicis tuis adapertione pandentur portæ terræ tuæ :* Vos portes & celles de tout le pays seront ouvertes à vos ennemis. Mich. 2. 13. *V.* ADAPERTIO.

ἐκκαυθήσεται. Effunderes 2°. Répandre, faire éclater. Jer. 1. 14. *Ab Aquilone pandetur malum super omnes habitatores terræ :* C'est du côté du Nord, *c'est-à-dire*, de Babylone, que l'affliction viendra fondre sur tous les habitans de la Judée.

PANGERE.

Du verbe πήγω, *pago*, *pango*, ficher, planter.

Ce verbe se met pour écrire ou composer; parce qu'on écrivoit avec le stile sur la cire.

διατίθεσθαι. Faire, arrêter, établir: D'où vient, *Fœdus*, ou *pactum pangere cum aliquo :* Faire un traité avec quelqu'un. Gen. 15. 18. *Pepigit Dominus fœdus cum Abram :* Le Seigneur fit alliance avec Abram. c. 14. 13 Exod. 2. 24. &c.

PANIFICA, æ.

πέσσουσας. De *panis* & de *facere*.

Boulangere, qui fait du pain. 1.Reg. 8. 13. *Filias quoque vestras faciet sibi unguentarias, & focarias, & panificas :* Il se fera de vos filles des parfumeuses, des cuisinieres, & des boulangeres.

PANIS, is; ἄρτος.

Du Grec πάω, *pasco*.

1°. Du pain. Luc. 11. 5. *Amice, commoda mihi tres panes :* Mon ami, prêtez-moi trois pains, v. 11. c. 24. v. 30. 35. Joan. 6. v. 5. 7. 9. &c. De cette premiere signification viennent ces façons de parler, *Baculum panis confringere*, ou *robur panis:* Oter au pain la force qu'il a de nourrir. Levit. 26. 26. Isa. 3. 1. Ezech. 4. 16. c. 5. 16. c. 14. 13. *V.* BACULUS, ROBUR, FIRMAMENTUM, VIRGA. *Voiez* Ps. 103. 15. c. 104. 16.

Panes propositionis : Les pains de proposition; *c'est-à-dire*, toûjours exposés devant l'arche qui representoit Dieu; Heb. *Panes facierum*; i. e. *coram facie Dei apponendi*. Exod. 25. 30. *Pones super mensam panes propositionis in conspectu meo semper :* Vous mettrez sur cette table les pains qui seront toûjours exposés devant moi. Levit. 24. v. 5. 7. Num. 4. 7. 2. Par. 2. 4. c. 4. 19. c. 13. 11. Ces douze pains marquoient le souvenir particulier, & la protection de Dieu sur les douze Tribus d'Israël. Il se nomme *panis sanctus*, parce qu'il n'étoit pas permis aux laïques d'en manger. 1. Reg. 21. v. 4. 6. & *panes Dei*, Levit. 21. 6. Les Hebreux appelloient ce pain du nom de la face, *c'est-à-dire*, de la presence de Dieu, *panem facierum*, (Lekem panajim,) parce qu'on les mettoit six d'un côté & six de l'autre dans le Tabernacle, devant les deux faces du Seigneur qui y faisoit sa demeure; car les Hebreux reconnoissent deux faces dans l'homme, comme nous deux joües: mais dans les Livres des Paralipomenes & d'Esdras, après le retour de la captivité, ils les ont appellés, *Pains d'ordre* ou *de disposition*, *Lechem hammahharachat*, à cause de l'ordre dans lequel on les disposoit en certain tems. Les Septante les appellent quelquefois, *Pains de face*, ou *de presence*, ἄρτοι ἐνώπιοι. Exod. 25. 30. ou ἄρτοι προσώπου. 2. Esd. 10. 33. mais presque toûjours, *Pains de proposition*; προθέσεως, c'est-à-dire, *Pains exposés devant le Seigneur.* C'est ainsi que l'Interprete Latin les a toûjours nommés.

2°. Le bled; Soit pour semer. Eccli. 11. 1. *Mitte panem tuum super transeuntes aquas :* Semez votre bled le long des eaux qui passent; mais tous les Interpretes conviennent neanmoins que le sens litteral de ce passage s'entend de l'aumône. *V.* AQUA.

Soit pour faire du pain. Amos. 4. 6 *Indigent a panum in omnibus locis vestris :* J'ai frappé toutes vos terres d'une sterilité de bled. Job. 28. 5. *Terra de qua oriebatur panis in loco suo, igni subversa est :* La terre d'où naissoit le bled dont se fait le pain, a été renversée par le feu; à cause des fourneaux qu'on y a faits pour fondre les métaux par des feux soûterrains produits par des veines de souffre. 4. Reg. 18. 33. Ps. 103. 15. &c.

§.

3°. Aliment, nourriture; Soit ordinaire & commune. Deut. 8. 3. *Non in solo pane vivit homo :* L'homme ne vit pas seulement d'un aliment ordinaire & commun. Matth. 4. 4. Luc. 4. 4. Isa. 65. 25. &c. La nourriture ordinaire est marquée par le pain, parce que c'est la principale espece de nourriture; Soit en general, quelque nourriture ou viande que ce soit. Gen. 3. 19. *In sudore vultus tui vesceris pane :* Vous mangerez votre pain à la sueur de votre visage. c. 18. 5. c. 28. 20. c. 39. 6. Ps. 77. 24. *Numquid & panem poterit dare?* Dieu pourra-t-il de même nous donner du pain: Cela s'entend du pain commun, ou même de la viande qu'ils desiroient; car Dieu avoit déja commencé à les nourrir de la manne, avant que Moïse eût frappé le rocher. Num. 11. v. 4. 18. & ce qui se dit de la manne dans les versets suivans, se dit par recapitulation. Marc. 3. 20. c. 6. v. 8. 37. &c. Ainsi la manne est appellée du pain. Exod. 16. 4. *Ecce ego pluam vobis panes de cœlo:* Je vas vous faire pleuvoir du pain du ciel. v. 8. 12. 15. Sap. 16. 20. &c. Ainsi, Osée. 9. 4. *Panis eorum animæ ipsorum:* Ils n'auront du pain que pour soûtenir leur vie. *V.* INTRARE.

Constituere panem & vinum super sepulturam justi. Tob. 4. 18. On faisoit autrefois des festins sur les tombeaux des morts, pour en nourrir les pauvres, & les porter à prier Dieu pour leurs ames. *V.* SEPULTURA.

Devorare sicut panem : Ruiner & détruire aussi facilement que l'on mange un morceau de pain. Num. 14. 9. *Sicut panem ita eos possumus devorare :* Nous pouvons les détruire aussi facilement que l'on mange un morceau de pain. Ps. 13. 4. Ps. 52. 5.

Edere, ou *comedere*, &, *manducare panem :* Vivre, prendre son repas. Ps. 40. 10. *Qui edebat panes meos.* Celui qui vivoit avec moi familierement. Gen. 31. 54. c. 37. 25. Matth. 15. 2. Marc. 3. 20. &c. *V.* COMEDERE.

Frangere panem : Donner à manger, *ou* manger avec quelqu'un. *V.* FRANGERE.

Gustare panem : Manger. *V.* GUSTARE.

Panis afflictionis. V. AFFLICTIO.

Panis Angelorum : Le pain des Anges, *c'est-à-dire*, la manne qui étoit un pain préparé, ou envoïé par le ministere des Anges. Ps. 77. 29. *Panem Angelorum manducavit homo :* L'homme a mangé le pain des Anges.

Panis impietatis : Pain d'impieté, marque une nourriture acquise par vols & rapines, ou par autres injustices. Prov. 4. 17. *Comedunt panem impietatis :* ou, Que l'impieté & l'iniquité est leur nourriture, qu'ils s'y plaisent.

Panis lugentium. V. LUGERE.

Panis mendacii : 1°. Des viandes qui trompent. Prov. 23. 3. *Ne desideres de cibis ejus in quo est pa-*

nis mendacii : Ne desirez point des viandes d'un grand Seigneur ; soit parce qu'elles imposent & qu'elles trompent par leur delicatesse ; soit parce qu'il s'en sert pour connoître ce que vous avez de plus secret : 2°. Des biens acquis par des voïes injustes. Prov. 20. 17. *V.* MENDACIUM.

Panis tribulationis : Pain de douleur, qui se mange à regret & avec déplaisir. 3. Reg. 22. 27. *Sustentate eum pane tribulationis & aqua angustiæ :* Donnez-lui du pain & de l'eau en si petite quantité, qu'il ne subsiste qu'avec peine. C'est ce qui est exprimé, 2. Par. 18. 26. *Date ei panis modicum & aquæ pauxillum :* Isaïe menace de la même peine. c. 30. 20. *Dabit vobis Dominus panem arctum & aquam brevem.* Voïez ANGUSTIA, ARCTUS, BREVIS. Ainsi, *Cibare pane lacrymarum :* C'est affliger, *ou,* laisser dans l'affliction. Ps. 76. 6. *Voïez* CIBARE. Les larmes servent de pain jour & nuit, lorsqu'on est dans une affliction continuelle. Ps. 41. 4. *Fuerunt mihi lacrymæ meæ panes die ac nocte.* Ainsi, *Manducare panem doloris :* Travailler avec beaucoup de peine & d'inquiétude pour vivre. Ps. 126. 2. *Qui manducatis panem doloris.*

Quærere panem : 1°. Mendier son pain, être réduit à la derniere indigence. Ps. 36. 25. *Nunquam vidi justum derelictum, nec semen ejus quærens panem ;* i. e. *egens pane :* David dit, qu'il n'avoit jamais vû de justes ; *c'est-à-dire,* de liberal envers les pauvres, qui ait été abandonné lui-même à une grande necessité, ni que ses enfans aïent mendié leur pain, ou aïent eu besoin des choses necessaires : cela étoit fort rare pour lors. Il se peut faire neanmoins que les plus justes manquent de pain, & même meurent de faim ; mais Dieu qui en dispose ainsi, les récompensera par une abondance de biens dont ils joüiront éternellement. Ils ne sont jamais *abandonnés,* parce qu'ils ont Dieu au fond de leur cœur, qui les soûtient ; mais il est rare qu'un juste qui vit de la foi, manque de ses besoins temporels. Thren. 1. 11. 2°. Prendre son repas, *ou* acquerir de quoi vivre. Job. 15. 23. *Cùm se moverit ad quærendum panem :* Lorsqu'il se remuë pour prendre son repas.

Saturare, ou, *satiare panibus :* Rassasier, fournir de toutes les choses necessaires à la vie. Exod. 16. 12. Ps. 131. 15. *Pauperes ejus saturabo panibus.* Prov. 12. 11. c. 20. 13. *V.* SATURARE. Ainsi, *Pane egere, indigere, deficere, non saturari,* Joh. 27. 14. Manquer des choses necessaires à la vie. 2. Reg. 3. 29. Prov. 12. 9.

Splendidus in panibus : Qui donne liberalement à manger. Eccli. 31. 28. Au contraire, *Nequissimus in pane :* Celui qui donne à manger avec grande épargne, v. 29. *V.* NEQUAM.

Tout ce qui sert à la nourriture est exprimé par les mots, *panis & aqua.* Exod. 23. 25. *Benedicam panibus tuis & aquis :* Afin que je benisse tout ce qui sert à votre nourriture. Eccli. 29. 28. *Initium vitæ hominis aqua & panis :* Les principales choses pour la vie de l'homme sont l'eau & le pain. 3. Reg. 18. v. 4. 13. 4. Reg. 6. 22. 2. Esd. 13. 2.

4°. La chair, la viande. *V.* n. 6.

5°. Le terroir, la nature du pays qui donne la subsistance. Gen. 49. 20. *Aser pinguis panis ejus :* La terre où devoit être située la Tribu d'Aser devoit être fertile en toute sorte de biens.

Dons. 6°. Les sacrifices s'appellent du nom de *pain,* parceque'ils sont comme la nourriture de Dieu. Levit. 22. 25. *De manu alienigenæ non offeretis panes Deo vestro :* Vous n'offrirez point à votre Dieu des sacrifices de la main d'un étranger. Num. 28. 2. Mal. 1. 7. *Offertis super altare meum panem pollutum :* Vous offrez sur mes autels des victimes ou des oblations impures. Le mot *lekem,* qui signifie *panis,* est mis pour chair ou viande, en plusieurs endroits de l'Écriture. Levit. 11. 8. c. 22. 7. Jer. 9. 14. Soph. 1. 17. &c. Mais il signifie quelquefois l'oblation de farine. Num. 28. 2. *Oblationem meam & panes... offerte :* Offrez-moi les oblations qui me doivent être offertes ; les pains & les hosties ; *panes,* seu, *sacrificia farrea. Vatab.*

7°. Les richesses, les biens que l'on a amassés. Job. 20. 14. *Panis ejus in utero illius vertetur in fel aspidum :* Ses biens lui seront très pernicieux, comme le seroient les viandes qui se changeroient en poison, au lieu de se changer en nourriture. Prov. 31. 14. *V.* PORTARE. Eccl. 9. 11. D'où vient, *Panis impietatis,* ou *mendacii :* Le bien mal acquis par des fourberies & des injustices. Prov. 4. 17. *Comedunt panem impietatis :* Il se nourrissent d'un bien mal acquis, c. 20. 17. *Voïez* MENDACIUM. Mais, c. 23. 3. *Panis mendacii,* sont des viandes qui trompent, *ou* qui ne nourrissent pas, *ou* dont l'on prend trop sans y penser. *V.* MENDACIUM, n. 5.

8°. Toute sorte de biens necessaires à la vie, soit corporelle, soit spirituelle. Matth. 6. 11. Luc. 11. 3. *Panem nostrum quotidianum da nobis hodie :* Nous demandons à Dieu chaque jour tout ce qui est necessaire pour la nourriture du corps, & principalement pour celle de l'ame ; mais le mot de *pain* exclut toute délicatesse & toute superfluité pour le corps. Ainsi, *Panis filiorum,* Matth. 15. 26. Marc. 7. 27. Ce sont les biens que Dieu reserve à ceux qui le connoissent & l'aiment.

9°. Plaisir, contentement que l'on goûte comme le pain quand on a faim. Prov. 9. 17. *Panis absconditus, suavior :* Ce que l'on goûte en cachette est plus agreable. *V.* FURTIVUS. Le Sage parle du plaisir deshonnête ; comme, Eccli. 23. 24. *Homini fornicario omnis panis dulcis :* Tout plaisir est doux au fornicateur ; il ne cherche qu'à assouvir sa passion, & se prostituë indifferemment à toutes sortes de femmes. Ainsi, Job. 20. 14. *Panis ejus in utero ejus vertetur in fel aspidum :* Le pain dont il se nourrira, se changera dans lui-même en un fiel d'aspic ; *c'est-à-dire,* que ses plaisirs lui causeront des afflictions très-ameres.

10°. Nourriture spirituelle de l'ame ; Soit JESUS-CHRIST même qui en est la source. Joan. 6. v. 32. 33. 59. *Panis Dei est qui de Cœlo descendit, & dat vitam mundo :* Le pain de Dieu est celui qui est descendu du Ciel, & qui donne la vie au monde. v. 35. 48. *Ego sum panis vitæ,* v. 51. 52. *Ego sum panis vivus qui de Cœlo descendi :* JESUS-CHRIST est notre nourriture spirituelle & vivifiante ; parce qu'étant mort sur la Croix pour nous délivrer de la mort, & nous aïant donné la vie par sa Resurrection, il se donne encore lui-même dans l'Eucharistie, pour entretenir la vie qu'il nous a donnée. 1. Cor. 10. v. 16. 17. *Panis quem frangimus, nonne participatio Corporis Domini est ?* Le pain que nous rompons n'est-il pas la participation du Corps du Seigneur ? c. 11. v. 26. 27. 28. L'Ecriture appelle du nom de pain & de vin, ce que nous recevons dans le Sacrement, non seulement parceque nous le recevons sous les apparences du pain & du vin, mais encore parce qu'il a dit lui-même, Joan. 6. 51. *Je suis le pain vivant descendu du Ciel ;* & v. 56. *Le pain que je donnerai est ma chair, &c.* V. Can. sc. sac. pag. 16. n. 18. *V.* FRANGERE.

Soit le pain de la parole de Dieu, & de la Sagesse divine. Eccli. 15. 3. *Cibavit illum pane vitæ & intellectûs :* Elle le nourrira du pain de vie & d'intel,

ligence. Prov. 9. 5. *V.* BIBERE, n. 8. *V.* COMEDERE, n. 8.

11°. L'Eglise, qui est le corps mystique de JESUS-CHRIST. 1. Cor. 10. 17. *Unus panis, unum corpus multi sumus:* Comme le pain se fait de plusieurs grains, ainsi de plusieurs fidelles il se fait un pain sacré & vivant, qui est le corps mystique de JESUS-CHRIST.

PANNUS, I; ῥάκος.

Du Gr. πῆνος, *textum, tela.*

Toute sorte de drap, d'étoffe, ou de linge.

1°. Drap, étoffe. Matth. 9. 16. *Nemo immittit commissuram panni rudis in vestimentum vetus:* Personne ne met une piece de drap neuf à un vêtement vieux. Marc. 2. 21. *V.* COMMISSURA.

σπάργανον, Fascia. 2°. Langes, maillot. Luc. 2. v. 7. 12. *Et pannis eum involvit:* Elle l'emmaillotta. Job. 38. 9. Ezech. 16. 4.

3°. Bandes, bandages. Ezech. 30. 21. *Non est obvolutum ut restitueretur ei sanitas, ut ligaretur pannis:* Pharaon n'a point été pansé pour être gueri; il n'a point été lié avec des bandes. *V.* OBVOLVERE.

4°. Haillons, habillement usé. Prov. 23. 21. *Vestietur pannis dormitatio:* Ceux qui aiment à dormir seront toûjours pauvres & couverts de haillons. Jer. 38. v. 11. 12.

5°. Linge, morceau de linge. Isa. 64. 6. *Quasi pannus menstruatæ universæ justitiæ nostræ:* Toutes les œuvres de notre justice sont comme le linge le plus soüillé. Esth. 14. 16. *V.* MENSTRUATA.

PAPHUS, I.

Du Gr. πάφος.

Ville dans l'Isle de Chypre, où S. Paul convertit le Proconsul Serge-Paul, & aveugla le faux Prophete Bar-Jesu. Act. 13. v. 6. 13. *Cum perambulassent universam insulam usque Paphum:* Aiant traversé l'Isle jusqu'à Paphos. Cette ville est à l'Occident de l'Isle, & differente d'une autre du même nom, appellée la nouvelle Paphos du côté du Midi.

PAPILIO, NIS; σκηνή.

Ce mot vient du Grec ἀπόλλεσ, qui signifie un papillon, dont les belles couleurs ont fait appliquer le même nom aux tentes des soldats en guerre.

Pavillon, tente. Exod. 33. 8. *Stabat unusquisque in ostio papilionis sui:* Chacun se tenoit à l'entrée de sa tente. Num. 16. 27. 2. Reg. 11. 11.

PAPULA, Æ.

Ce mot est formé de l'Hebr. Baha, *bullas excitare; papilla;* le bout du teton vient de la ressemblance avec *papula.*

αὐγάζον, Ulcus sublucens. Pustule, bourgeon, petite tumeur qui s'éleve sur le corps. Levit. 14. 56. *Ista est lex cicatricis & erumpentium papularum:* C'est-là la Loi qui regarde les cicatrices, les pustules qui arrivent sur le corps. c. 22. 22.

PAPYRUS, I, Gr. πάπυρος.

Papier, arbrisseau dont les Anciens faisoient des voiles, des cordes, des habits, des batteaux, &c. Isa. 18. 2. *Qui mittit in mare legatos, & in vasis papyri super aquas:* Le Roi d'Ethiopie envoïe par mer des Ambassadeurs, & les fait courir sur les eaux dans des vaisseaux faits de jonc ou de cet arbrisseau, que l'on appelle *papyrus*, & dont l'écorce servoit à faire du papier pour écrire. Cet arbre croît en Egypte auprès du Nil en quelques fossés pleins d'eau. Il s'en trouve aussi en Syrie, & auprès de Babylone. On a trouvé depuis l'usage du parchemin à Pergame ville de Phrygie dans l'Asie Mineure; mais maintenant on se sert du papier composé de linges les plus mauvais, accommodés & façonnés avec beaucoup d'artifice.

PAPYRIO, NIS.

Lieu où croît quantité de joncs, de roseaux & de papiers. Exod. 2. 5. *Quæ cum vidisset fiscellam in papyrione:* Aiant apperçu ce panier parmi les roseaux. *V.* FISCELLA. ἕλος.

PAR, IS, adj. ἴσος.

Ce nom vient, ou de παρά, *juxtà*, ou de l'Heb. Chabar, *conjungere*, appareiller.

Pareil, égal. Matth. 20. 12. *Pares illos nobis fecisti:* Vous leur avez donné autant qu'à nous. Num. 10. 6. 2. Reg. 6. 25. &c. D'où viennent ces façons de parler:

Paria facere: Faire les mêmes choses que d'autres. Levit. 18. 28. *Cavete ne & vos similiter evomat cum paria feceritis:* Prenez garde que cette terre ne vous rejette avec horreur de son sein, si vous commettez les mêmes crimes qu'ils ont commis.

Paria Deo sentire: S'égaler à Dieu même. 2. Mac. 9. 12. *Justum est subditum esse Deo, & mortalem non paria Deo sentire:* Il est juste que l'homme soit soûmis à Dieu, & que celui qui est mortel ne s'égale pas au Dieu souverain. C'étoient-là les sentimens qu'avoit Antiochus, lorsqu'il sentit la main de Dieu appesantie sur lui. ἰσόθεα φρονεῖν.

PARABOLA, Æ; παραβολὴ, *Collatio.*

Ce mot est si commun dans les Auteurs Ecclesiastiques, qu'il marque toute sorte de sentences: C'est d'où vient le nom de *parole* en Italien & en François; mais il signifie proprement,

1°. Comparaison qui montre le rapport de deux choses; comme ce que dit Notre-Seigneur. Matth. 24. 37. *Sicut in diebus Noë, ita erit & adventus Filii Hominis:* Il arrivera au tems du Fils de l'Homme, ce qui arriva au tems de Noé. v. 32. & Marc. 3. 23. Mais dans l'Ecriture lorsque ce terme prend la signification du mot Hebreu משל Maschal, il signifie toute sorte de discours figuré qui renferme quelque chose d'obscur & de caché.

2°. Toute parole obscure ou figurée. Matth. 15. 15. *Edissere nobis parabolam istam;* scil. *non quod intrat in os, &c.* Les Apôtres ne comprenant point ce que JESUS-CHRIST disoit au peuple; Ce n'est pas ce qui entre dans la bouche qui soüille l'homme; lui dirent: Expliquez-nous cette parole obscure & cachée.

3°. Parabole proprement dite, ou comparaison qui se fait entre deux choses differentes lorsqu'on fait le recit d'une chose feinte, pour en marquer une autre. Marc. 4. 30. *Cui assimilabimus Regnum Dei? aut cui parabola,* (Gr. *in quâ parabolâ*) *comparabimus illud?* A quoi comparerons-nous le Roïaume de Dieu? & par quelle parabole le representerons-nous? Telles sont toutes les paraboles de Notre-Seigneur par lesquelles il compare le Roïaume du Ciel; *c'est-à-dire*, l'Eglise, à plusieurs choses. Matth. 13. 3. *Locutus est eis multa in parabolis.* v. 24. 31. 33. 34. &c. JESUS-CHRIST parloit en paraboles & par des discours figurés, tant pour s'accommoder à la maniere des Orientaux qui s'exprimoient de la sorte, que pour cacher les verités aux incredules, & pour exciter les fidelles à les découvrir. *V.* PROVERBIUM. *Voiez* Can. sct. sac. n. 9. pag. 11.

4°. Allegorie, par laquelle on dit une chose pour en faire comprendre une autre sans les comparer ensemble. Luc 14. 7. *Dicebat autem & ad invitatos parabolam:* Il disoit aux conviés cette parabole; qui n'est autre chose qu'un exemple tiré de ce qui se passe parmi les hommes, pour faire voir que ceux qui

qui s'elevent seront abbaissés, & que ceux qui s'abbaissent seront élevés.

5°. Une chose, *ou* une personne dans l'Ancien Testament, qui en represente une autre dans le Nouveau. Heb. 11. 19. *Eum in parabolam accepit:* Lorsqu'Abraham offrit en sacrifice à Dieu son fils unique, il le recouvra comme d'entre les morts en figure de la Resurrection de JESUS-CHRIST. c. 9. 9. *V.* INSTANS. Ce qui est proprement un type, ou figure à laquelle répond dans le Nouveau Testament ce qui est representé par cette figure.

6°. Une énigme, un discours allegorique, dont le sens est caché sous l'obscurité des paroles. Ezech. 17. 2. *Propone ænigma, & narra parabolam ad domum Israel:* Proposez cette énigme, & rapportez cette parabole à la maison d'Israël. Cette parabole est l'énigme de deux aigles. *V.* AQUILA. c. 24. 3. c. 18. v. 2. 3. *Parabolam vertitis in proverbium.* Vous vous servez de cette parabole-ci.

7°. Un proverbe, ou une sentence courte propre pour l'édification ou l'instruction. Soit qu'elle soit claire, ou obscure. Prov. 1. 1. *Parabola Salomonis:* Les paraboles de Salomon, c. 25. 1. Luc. 4. 23. *Utique dicetis mihi hanc parabolam; Medice cura te ipsum.* V. SIMILITUDO. 3. Reg. 4. 32. *Locutus est tria millia parabolarum:* Salomon composa trois mille paraboles. Eccl. 12. 9. Prov. 26. 7. Eccli. 20. 22. c. 38. 38. &c.

8°. Une prophetie, parce qu'elle s'exprime en termes obscurs. Num. 23. 7. *Assumtâ parabolâ suâ, ait:* Balaam aïant commencé à prophetiser, dit. c. 24. v. 3. 15. *V.* ASSUMERE. Ou bien, *Assumere parabolam:* Commencer un discours grave & sage; comme, Job 27. 1. c. 29. 1. Comme Varron dit, l. 2. de Re rusticâ, *Proverbium ut tollunt antiquum.*

9°. Fable, conte, raillerie qui s'exprime ordinairement par quelque terme parabolique & figuré. Ps. 68 15. *Et factus sum illis in parabolam:* Je suis devenu le sujet de leur raillerie. *V.* SIMILITUDO. D'où vient, *Tradere*, ou *dare in parabolam:* Exposer à la raillerie. 2. Par. 7. 20. Jer. 24. 9. Ainsi, *Sumere parabolam super*, ou *contra aliquem:* Prendre quelqu'un pour sujet de raillerie, parler de lui en mots couverts. Isa. 14. 4. Mich. 2. 4. Habac. 2. 6.

10°. Un discours grave & sage rempli de comparaisons, de sentences & de proverbes. Job. 27. 1. c. 29. 1. *Addidit quoque Job assumens parabolam suam, & dixit:* Job prenant encore la parole continua son discours, & dit. Ps. 48. 5. Ps. 77. 2. Is. 14. 4.

11°. Discours frivole, qui est obscur, & n'a point de sens. Ezech. 20. 49. *Numquid non per parabolas loquitur iste?* Ne sont-ce pas des fadaises qu'il nous conte?

PARACLETUS, i; παράκλητος.

Mot Grec du verbe παρακαλεῖν; signifie, Avocat, ou Consolateur: Ce sont les deux fonctions que le Saint-Esprit a faites en faveur de l'Eglise, lorsqu'il est venu en la place de Notre-Seigneur pour la former. Joan. 14. 16. *Alium Paracletum dabit vobis:* Il vous donnera un autre Consolateur. v. 26. c. 15. 26. c. 16. 7. *V.* ADVOCATUS.

PARADISUS, i; παράδεισος.

Ce mot est Grec, & vient du Persan ou du Chaldéen, ou même de l'Hebreu *pardes*, qui signifie un lieu fort agreable, soit un jardin, soit un parc, ou un bois. Il est exprimé par le mot *saltus*, 2. Esd. 2. 8. *sylva*, Eccl. 2. 6. & *paradisus* dans les autres endroits.

1°. Un jardin agreable. Cant. 4. 13. *Emissiones tuæ paradisus malorum punicorum;* Vos plants forment comme un jardin de delices rempli de pommes de grenade. *V.* EMISSIO. Gen. 13. 10. *Vidit omnem circa regionem Jordanis... quæ universa irrigabatur sicut paradisus Domini:* Tout le pays autour du Jourdain paroissoit un pays très-agreable, tout arrosé d'eau comme un jardin de delices: c'est ce que signifie le mot de *Paradisus Domini*; car, selon la phrase Hebraïque, tout ce qui est beau & excellent en son genre s'appelle *Divin.*

2°. Le jardin agreable où Dieu avoit placé l'homme après l'avoir formé, appellé par excellence, *le Paradis terrestre.* Gen. 2. 8. *Plantaverat autem Dominus Deus paradisum voluptatis à principio:* Le Seigneur Dieu avoit planté dès le commencement un jardin delicieux; *Heb.* avoit planté du côté de l'Orient un jardin à Eden; car ce nom propre, à Eden, peut signifier, *ou* le nom propre d'un lieu, *ou* les delices. *V.* EDEN. v. 9. 10. c. 3. v. 1. 2. &c. Ainsi, *Paradisus benedictionis,* Eccli. 40. v. 17. 28. ou, *Paradisus Dei*, Ezech. 28. 13. c. 31. v. 8. 9. signifie, un jardin delicieux rempli de toutes sortes de fruits en abondance, pour marquer une grande prosperité, en faisant allusion au Paradis terrestre où Dieu avoit planté toutes sortes de beaux arbres. Eccli. 44 16. *Enoch translatus est (in Paradisum)* Enoch a été transferé dans le Paradis. Le mot *Paradisus* n'est point dans le Grec. *V.* HANOCH.

3°. Le lieu de repos des Bienheureux; Soit le sein d'Abraham où les justes attendoient l'arrivée de Notre-Seigneur. Luc. 23. 43. *Hodie mecum eris in Paradiso:* JESUS-CHRIST descendit dans les Limbes le jour même qu'il fit cette promesse au bon Larron; Soit le Ciel, *ou* le lieu dans lequel les Bienheureux joüissent de la vie éternelle avec Dieu, qui est appellé, *troisiéme Ciel.* 2. Cor. 12. 4. *Raptus est in Paradisum:* Il fut ravi dans le Paradis. v. 2. *Usque ad tertium Cœlum:* Au troisiéme Ciel. *V.* COELUM. Eccli. 24. 41. Apoc. 2. 7. Le sejour de la gloire est appellé *Paradis*, par rapport au Paradis terrestre, qui étoit rempli de delices, & de toutes sortes de fruits agreables au goût & à la vûë.

PARALIPOMENA; ων, Gr. *Derelicta.*

Du verbe παραλείπω, *derelinquo.*

Paralipomena, ou, *Libri Paralipomenon:* Les Paralipomenes. Ce mot qui est tout Grec signifie, Histoire des choses qui ont été omises: c'est en effet un supplément de l'Histoire des Rois tiré de leurs Journaux. Les Juifs n'en font qu'un Livre, qu'ils appellent, Dibre haïamim, *Verba dierum; c'est-à-dire*, Histoire journaliere.

PARALYSIS, is.

De παραλύειν, *Dissolvere.*

Paralysie, maladie qui vient de la resolution des nerfs dans la moitié du corps; car c'est apoplexie quand tout le corps est entrepris. 1. Mac. 9. 55. *(Alcimus) dissolutus est paralysi:* Alcime devint perclus par une paralysie.

PARALYTICUS, i.

Paralytique, qui a perdu l'usage des membres de son corps, tels qu'étoient ceux que JESUS-CHRIST a gueris par miracle. Matth. 4. 24. c. 8. 6. c. 9. 6. Marc. 2. v. 3. 4. &c. Et les Apôtres par la vertu de JESUS-CHRIST. Act 8. 8. c. 9. 31.

PARARE, Gr. ἑτοιμάζειν.

De l'Hebreu Bara, *creare:* ou paar, *ornare:* d'où nous disons, parer.

1°. Preparer, apprêter. Matth 22. 4. *Ecce prandium meum paravi, & omnia parata:* J'ai préparé mon dîner, tout est prêt. v. 8. Gen. 27. 14. c. 43. 25. Luc. 14. 17. D'où vient, *Parare iter:* Se preparer à un voïage. Judic. 19. 8. 2. Mach. 5. 1. *Pa-*

rare cor suum ; Se preparer avec tout le soin possible. 1. Esdr. 7. 10. *parare* ; absolut, preparer un logis, ou à manger. Luc. 9. 52. Marc. 14. 15. Act. 10. 10. *V.* MITTERE.

2°. Disposer, ajuster, rendre propre à quelque chose. Isa. 40. 3. Matth. 3. 3. *Parate viam Domini:* Préparez la voïe du Seigneur, *ou*, disposez & rendez propre la voïe, afin que le Seigneur y passe. Marc. 1 3. Luc. 1. 76. c. 3. 4. Cette préparation est la disposition du cœur ; la metaphore est tirée de la maniere avec laquelle on reçoit les Princes, en applanissant les chemins. Luc. 1. 17. Ps. 7. v. 13. 14. Exod. 26. 17. D'où vient, *Paratus, a, um* ; Tout prêt, tout disposé à quelque chose. Matth. 24. 44. *Ideò & vos estote parati* : Tenez-vous aussi toûjours prêts c. 25 10. Luc. 12. 40. c. 22. 33. Ps. 56. 8. &c. Ainsi, ce qui ne tient à rien, & que rien ne retarde, s'exprime par, *paratus, a, um.* Joan. 7. 6. *Tempus vestrum semper est paratum:* Vous pouvez en tout tems rechercher l'honneur.

3°. Ordonner, arrêter, destiner. Psal. 67. 11. *Parasti in dulcedine tua pauperi, Deus* : Vous avez, ô Dieu, preparé au pauvre la nourriture avec beaucoup de douceur & de bonté. Cela s'entend des biens que Dieu a donnés aux Israëlites dans le desert & dans la terre promise, & des graces qu'il donne dans son Eglise. Prov. 19. 29. Ps. 131. 17. Matth. 20. 23. Marc. 10. 40 Heb. 11. 6 &c. Ainsi, *Parare aliquid facere* : Avoir envie de faire quelque chose. Esth. 9. 5. Isa. 51. 13. 1. Mac. 5. 11.

[illegible] 4°. Faire paroître, faire éclater. Isa 52. 10. *Paravit Dominus brachium sanctum suum in oculis omnium gentium* : Le Seigneur a fait paroître son bras saint aux yeux de toutes les nations : Ce bras est, *ou* JESUS-CHRIST, qui est à la droite du Pere, *ou* la force & la puissance qui a paru dans son Incarnation. *V.* BRACHIUM. Luc. 2. 31.

[illegible] 5°. Acquerir, gagner. Prov. 10 4. *Manus fortium divitias parat* : La main des forts acquiert des richesses. Luc. 12. 20. Eccli. 18. 19. Ainsi, Amasser, recueïllir. Prov. 6. 8. *Parat in æstate cibum sibi:* La fourmi fait sa provision durant l'esté. Exod. 16. v. 5. 18.

6°. Donner, fournir. Ps. 64. 10. *Parasti cibum illorum* : Vous avez donné par-là aux hommes la nourriture. C'est par les pluïes qui sont dans l'air, que Dieu donne la fertilité à la terre. *V.* FLUMAN. Ps. 146. 8. Sap. 16. 2. Eccli. 45. 26.

[illegible] 7°. Faire, former, travailler. Exod. 25. 29. *Parabis & acetabula ac phialas* : Vous ferez de petits vases, des coupes. c. 28. 40. c. 38. v. 3. 13. c. 39. 6. Num. 21. 18. Esth. 5. 14. Le même mot Hebreu est rendu par *facere*. 2. Reg. 15. 1. 3. Reg. 1. 5. Ezech. 16. 16.

8°. Affermir, établir, rendre ferme. Ps. 92. 2. *Parata sedes tua ex tunc* : Votre trône est affermi dès le commencement. Ps. 98 4. *V.* DIRECTIO. Ps. 102. 19. Jer. 33. 2. 1. Mac. 1. 17. Le verbe Hebreu *koun*, signifie, preparer, & affermir. *Voiez* CORRIGERE.

9°. Apporter, faire venir, causer quelque chose. Prov. 28. 3. *Vir pauper calumnians pauperes similis est imbri vehementi in quo paratur fames* : Les pauvres insolens, qui calomnient les autres, sont semblables à ces orages qui causent la sterilité, au lieu d'apporter la fecondité.

PARATURA, æ.

De *paratum*, parure, ornement.

Calor, Vasa. Bagage ; ce qui sert à l'usage de quelque chose. 2. Par. 5. 5. *Intulerunt eam & omnem paraturam tabernaculi* : Ils porterent l'Arche dans le Temple avec toutes les suites & dépendances du Tabernacle.

PARASCEVE, es, [illegible].

Mot Grec, qui signifie préparation, & se prend, soit pour la veille du Sabbat ; parce qu'on préparoit toutes choses pour ce jour. Marc. 15. 42. *Quia erat parasceve quod erat ante Sabbatum* : Parce que c'etoit le jour de la préparation ; *c'est-à-dire*, la veille du Sabbat. Matth. 27. 62. Luc. 23. 54. Joan. 19. v. 31. 42. Soit pour la veille de Pâque ; parce que ce jour les Juifs préparoient toutes les choses necessaires pour la Fête de Pâque, & pour manger l'Agneau Paschal avec des pains sans levain. Joan. 19. 14. *Erat autem parasceve Paschæ* : Ce jour de préparation pour la Pâque, étoit le même auquel le Sauveur fut mis en croix ; mais il se peut prendre aussi pour la préparation du Sabbat, qui arrivoit dans l'octave de Pâque. *V.* PASCHA.

PARCERE ; [illegible].

Ce verbe, qui a deux significations differentes, épargner, menager, & pardonner, semble venir de deux origines, de *parum*, quand il signifie *épargner* ; & de l'Hebreu, Pharac, *eripere, liberare*, quand il signifie, *pardonner.*

1°. Epargner, s'abstenir de quelque chose, n'y point toucher. 2. Reg. 12. v. 4. 6. *Ovem reddet in quadruplum eò quòd fecerit verbum istud, & non pepercerit* : Il rendra la brebi au quadruple, pour avoir fait cette action ; & parce qu'il ne s'est point abstenu du bien de son prochain. 4. Reg. 5. 20.

2°. Epargner, conserver. 1. Cor. 7. 28. *Ego autem vobis parco* : Je voudrois vous épargner les peines & les soucis du mariage. 1. Reg. 3. 15. 2. Reg. 18. 16. c. 21. 7. Job. 16. 6. Sap. 11. 27. Mal. 3. 17. D'où vient, *Non parcere animæ suæ* : Exposer sa vie. 1. Mach. 13. 5 Judith. 13. 25. *Parcere ori suo* ; Se taire, ne dire mot. Job. 7. 11. *Non parcam ori meo*; Je crierai, je me plaindrai. *Parcere malo*; Conserver, ménager le mal que l'on fait par la satisfaction que l'on y trouve. c. 20. 13. *Parcet illi . . . . & celabit in gutture suo* : Il menage ce mal . . . . & il le cache & le retient dans sa bouche : Sophar dit que l'impie en faisant le mal, imite un homme qui met en sa bouche une viande délicieuse, & qui la cache sous sa langue pour la mieux goûter. *V.* CELARE, n. 3. *Parcere virgæ* ; Epargner le châtiment. Prov. 13. 24. *V.* VIRGA.

Ainsi, *Parcere alicui ab aliquo* : Défendre, ménager contre quelqu'un. Ps. 18. 14. *Ab alienis parce servo tuo* : Défendez votre Serviteur contre les gens deraisonnables, dont les mœurs sont dereglées ; éloignez-les de votre Serviteur. Psal. 18 14. *Ab alienis (Hebr. à superbiis) parce servo tuo:* Preservez votre Serviteur des pechés d'orgueïl. *Voiez* ALIENUS. Ezech. 36. 21. *Peperci nomini sancto meo:* J'aurai égard à la sainteté de mon nom ; je ne permettrai plus qu'il soit profané parmi les nations.

3°. Arrêter, retenir, empêcher. Sap. 1. 11. *A detractione parcite linguæ* : Arrêtez vos langues, ne les soüillez point par la medisance ; *A detractione* i. e. *ne detrahat.* 2. Cor. 12. 6.

4°. Flatter, caresser. Job. 41. 3. *Non parcam ei:* Comme je ne voudrois point irriter la baleine ; je ne voudrois point aussi adoucir cette bête farouche en la caressant par des paroles de soûmission ; c'est Dieu qui parle, *Non parcam ei* ; Heb. *non silebo ejus membra* ; i. e. *statum virium ejus* : Je découvrirai quelle est sa force, & quelle est sa proportion & la disposition de tous ses membres. [illegible] Tacere.

5°. Feindre, épargner, n'oser faire quelque chose. Isa. 54. 2. *Pelles tabernaculorum tuorum extende,*

ne parcas : Etendez les peaux qui couvrent vos tentes, n'épargnez rien ; mais étendez-les le plus que vous pourez. *V.* EXTANDERE. Jerem. 50. 14. *Non parcatis jaculis :* N'épargnez point les fléches.

6°. Pardonner, user de clemence & de douceur; ne point user de vengeance. Joël. 2. v. 17. 18. *Parce, Domine, parce populo tuo :* Pardonnez, Seigneur, pardonnez à votre peuple. Gen. 18. 24. 2. Par. 36. 15. Jon. 4. 11. &c. Au contraire, *Non parcere alicui :* C'est user de rigueur & de vengeance. 2. Petr. 2. v. 4. 5. *Angelis peccantibus non pepercit :* Dieu n'a pas épargné les Anges qui ont peché, & il a usé envers eux de rigueur & de vengeance. Job. 6. 10. 2 Cor. 13. 1. &c. *V.* OCULUS. Ainsi, Psal. 77. 50. *Non pepercit à morte animabus eorum ;* c'est-à-dire, *non pepercit vitæ eorum, quo minùs eos morti traderet ;* Il usa envers eux de toute sa rigueur, & les fit mourir. Coloss. 2. 23. *Non ad parcendum corpori,* pour *ad non parcendum :* En traitant son corps avec rigueur. A quoi se peuvent rapporter ces passages, Gen. 22. v. 12. 16. *Non pepercisti unigenito filio tuo propter me :* Abraham étoit prêt d'immoler son fils unique : ce qui étoit la figure de la rigueur que le Pere Eternel devoit exercer à l'égard de son Fils pour sauver les hommes. Rom. 8. 32. *Proprio filio non pepercit.* V. Joan. 3. 16.

7°. Laisser quelqu'un en repos, ne le point tourmenter ou inquieter. Job. 7. 16. *Parce mihi, nihil enim sunt dies mei.* v. 19. *Usquequò non parcis mihi :* Jusqu'à quand differerez-vous de m'épargner & de me donner quelque relâche.

8°. Avoir de la bonté pour quelqu'un, le traiter favorablement, en avoir compassion. Psal. 71. 13. *Parcet pauperi & inopi :* Il aura compassion de celui qui est pauvre & dans l'indigence. Sap. 11. 17. *Parcis omnibus :* Vous êtes indulgent envers tous ; vous traitez tous les hommes avec bonté ; *ou,* vous étendez votre bonté sur toutes les creatures.

PARCUS, A, UM.

Du mot *parum.*

Epargnant, ménageant, chiche : De-là vient cette signification, Qui mange peu. Eccli. 31. 24. *Somnus sanitatis in homine parco, dormiet usque manè, & anima illius cum ipso delectabitur :* Celui qui mange peu aura un sommeil de santé ; il dormira jusqu'au matin, & son ame se réjoüira en lui-même ; *Gr.* Il se levera le matin, & se trouvera tout à lui. Moderatus.

PARCE, adv.

Avec épargne, avec ménage. 2. Cor. 9. 6. *Qui parcè seminat, parcè & metet :* Celui qui seme peu, moissonnera peu. Ce qui s'entend de l'aumône, celui qui donne peu ne recevra que peu : Faire l'aumône, c'est prêter à grandes usures à Dieu même. *V.* FOENERARI. De ce mot vient, *Parcè agere,* Vivre avec épargne. Eccli. 11. 18. *Est qui locupletatur parcè agendo :* Tel s'enrichit par sa grande épargne, pour se mettre en repos, & ne considere pas que le tems s'écoule & que la mort s'approche, & qu'en mourant il laissera à d'autres ce qu'il a.

PARDUS, I ; Gr.

1°. Un leopard, bête farouche, toute tachetée. Jer. 13. 23. *Si mutare potest Æthiops pellem suam, aut pardus varietates suas :* Il est aussi peu possible que ceux qui sont accoûtumés à faire mal, se portent au bien, qu'il est possible qu'un leopard quitte les taches, dont il a la peau couverte. Cela se doit entendre naturellement ; & à moins que Dieu ne change leur cœur par sa grace. Cet animal est fort vîte & prompt. Hab. 1. 8. *Leviores pardis equi ejus :* Les chevaux des Chaldéens sont plus vîtes que des leopards. Et parce que ces animaux demeurent sur les montagnes, quelques-unes portent ce nom. Cant. 4. 8. *Veni... de montibus pardorum :* Venez des montagnes des leopards.

2°. Un ennemi cruel, qui observe l'occasion de se jetter sur ceux qu'il a en vûë. Jer. 5. 6. *Idcirò percussit eos... pardus vigilans super civitates eorum :* C'est pourquoi le leopard qui tient toûjours les yeux ouverts sur leurs villes, les devorera. Le Prophete represente Nabuchodonosor qui observoit les Juifs, afin qu'ils ne fortifiassent point de leurs villes. Ainsi, Dieu qui veut exercer sa rigueur contre les méchans, se compare à un leopard, qui attend les passans sur les chemins. Osée. 13. 7. *Et ego ero eis sicut pardus in viâ Assyriorum :* Et je les attendrai comme un leopard sur le chemin d'Assyrie. L'Ecclesiastique compare la cruauté de la langue à celle d'un leopard. Eccli. 28. 27. *Quasi pardus lædet illos :* La langue maligne déchirera comme un leopard, ceux qui abandonnent Dieu.

3°. Un homme naturellement cruel & farouche, addouci par la grace de JESUS-CHRIST. Isa. 11. 6. *Pardus cum hædo accubabit :* Le leopard qui avoit coûtume de se jetter sur le chevreau pour le déchirer, se couchera auprès de lui ; *c'est-à-dire,* que sous le regne du Messie les hommes les plus cruels seront doux comme des agneaux, & vivront dans une grande paix dans l'Eglise.

4°. Le Roïaume des Grecs ou de Macedoine sous Alexandre. Dan. 7. 6. *Ecce alia (bestia) quasi pardus :* Je vis une autre bête qui étoit comme un leopard. Cet Etat est comparé à un leopard, à cause de la vîtesse avec laquelle Alexandre faisoit ses conquêtes. Les taches dont le leopard est couvert, marquent les mœurs differentes des nations, dont Alexandre s'est rendu maître. La rapidité de ses victoires est aussi figurée par *ces quatre aîles qu'il avoit sur son dos :* Les quatre têtes que le leopard avoit, nous marquoient les quatre Princes qui diviserent entr'eux l'Empire d'Alexandre après sa mort. Mais le leopard dont l'Apocalypse fait mention, c. 13. 2. *Bestia quam vidi similis erat pardo :* C'est l'Empire Romain, *ou* Rome païenne, par l'entremise de laquelle le demon a tâché de répandre son idolâtrie par toute la terre.

PARENS, TIS ;

Du verbe *pario, parere,* Engendrer, enfanter, de l'Hebr. *para,* Produire, fructifier.

1°. Pere & mere, de qui nous sommes nés. Esth. 2. 7. *Utrumque parentem amiserat ;* Elle avoit perdu son pere & sa mere. Gen. 28. 7. Num. 30. 17. Jos. 6. 23. Prov. 19. 14. &c. Ainsi, Joseph & Marie sont appellés les parens de JESUS-CHRIST, quoiqu'il fût né seulement de la sainte Vierge, & non de Joseph. Luc. 2. v. 27. 41. 43.

2°. Parent, proche, de même famille. Tob. 2. 15. *Sicut beato Job insultabant reges, ita isti parentes & cognati ejus irridebant vitam ejus :* Comme des Princes insultoient au bienheureux Job : ainsi, les parens de Tobie & ses alliés se railloient de sa maniere de vie.

3°. Les ancêtres. Tob. 3. 3. *Neque reminiscaris Domine delicta mea, vel parentum meorum :* Tobie ne prie point en cet endroit pour les morts ; mais il demande à Dieu que les crimes de ses ancêtres n'attirent point sa vengeance sur leurs descendans. Sap. 11. v. 6. 21. Eccli. 44. 1. 2. [illegible]ac. 8. 19. &c. Ainsi, les douze Patriarches sont appellés *parentes,* Sap. 18. 24. *Parentum magnalia in quatuor ordinibus lapidum erant sculpta :* Les noms glorieux des anciens Peres étoient gravés sur les quatre rangs de pierres précieuses qu'Aaron portoit.

4°. Qui conduit, qui regle celui à qui il tient lieu de pere. Judic. 17. 10. *Esto mihi parens ac Sacerdos :* Vous me tiendrez lieu de pere & de Prêtre. 1. Mac. 11. v. 31. 32. 2. Cor. 12. 14. *Non debent filii parentibus thesaurisare ; sed parentes filiis :* Ce n'est pas aux enfans à amasser des tresors pour leurs peres ; mais aux peres à en amasser pour leurs enfans.

PARERE ; τίκτειν. *V.* PARTURIRE.

De l'Heb. *para*, prodnire.

1°. Accoucher, enfanter, se délivrer de son fruit Gen. 3. 16. *In dolore paries filios :* Vous enfanterez dans la douleur : Cette douleur qui est très-vive, est la peine du peché de la femme, & un effet des plus sensibles du peché originel : car dans l'état d'innocence, l'enfantement auroit été sans douleur, comme sans doute l'a été celui de la sainte Vierge. Matth. 1. v. 21. 23. 25. Luc. 2 v. 6. 7. Is. 7. 14. *Ecce virgo concipiet & pariet filium, &c.* Une Vierge concevra, & elle enfantera un fils : Ce qui se dit aussi des animaua, Gen. 30. 39. c. 31. 8. Job. 21. 10. c. 39. 1. Jer. 14. 5. & même des oiseaux qui font éclorre leurs petits. Jer. 17. 11. *Perdix fovit qua non peperit :* La perdrix couve des œufs qui ne sont pas à elle.

Façons de parler de ce verbe.

Quæ peperit ; Celle qui a enfanté se prend non seulement pour la mere, mais aussi pour celle dont plusieurs autres ont tiré leur origine. Isa. 51. 2. *Attendite ad Saram quæ peperit vos :* Jettez les yeux sur Sara qui vous a enfantés : Dieu parle aux Juifs. Ainsi, Jer. 15. 9. *Infirmata est quæ peperit septem :* Celle qui avoit eu tant d'enfans, a cessé tout d'un coup d'en avoir. Cela marque la desolation & la foule des malheurs dont Jerusalem a été tout d'un coup surprise & accablée. Au contraire, *Quæ non parit ;* marque une femme sterile. Job. 24. 21. *Pavit sterilem, quæ non parit :* Il a nourri celle qui étoit sterile, & qui n'enfante point. *V.* PARCARE. Isa. 49. 21. c. 54. 1. Gal. 4. 27. *Lætare sterilis quæ non paris :* Réjoüissez-vous, sterile, qui n'enfantiez point : Ce qui s'entend de l'Eglise, qui a été plus feconde que la Synagogue, par la vocation de toutes les nations.

Non est virtus pariendi. Isa. 37. 3. Pour marquer une douleur & une affliction extrême, telle qu'est celle que souffre une mere qui est dans le travail de l'enfantement, & qui n'a pas assés de force pour se délivrer de sun fruit. *V.* PARTUS.

2°. Concevoir, être grosse. Gen. 20. 17. *Orante Abraham, sanavit Deus Abimelech & uxorem, ancillasque ejus, & pepererunt :* Abraham pria, & Dieu guerit Abimelech, sa femme & ses servantes, & elles conçûrent. Souvent l'Ecriture exprime ce qui précede, par ce qui suit ; comme dans cet endroit, pour dire ; Elles conçûrent, & devinrent grosses ; elle dit : Elles enfanterent.

§.

3°. Renfermer dans son sein. Isa. 23. 4. *Erubesce Sidon.... dicens, non parturivi, & non peperi :* Le Prophete fait parler Sidon, & lui fait dire dans sa ruine, qu'elle est aussi seule & aussi abandonnée, que si elle n'avoit point eu de citoïens : Tyr est comprise dans le mot de Sidon.

4°. Enfanter spirituellement, produire pour la vie éternelle ; soit Dieu, par la vertu de son Esprit, & par les attraits de sa grace. Isa. 66 9. *Numquid ego, qui alios parere facio, ipse non pariam ?* Moi qui fais enfanter les autres, n'enfanterai-je point moi-même ? La réünion de tous les peuples dans le sein de l'Eglise, est proprement l'ouvrage de la fecondité de l'Esprit de Dieu, & de la toute-puissance de sa grace.

Soit l'Eglise, par la prédication des Apôtres, dont Dieu s'est servi pour la former. c. 66. v. 7. 8. *Antequam parturiret, peperit :* Sion a enfanté avant que d'être en travail : L'Eglise, marquée par Sion, a vû sans peine dans les premiers Fidelles une foule d'enfans venir dans son sein par la parole des Apôtres : de sorte que saint Pierre à sa premiere prédication, convertit trois mille hommes, & cinq mille à sa seconde. Mich. 5. 3. *Dabit eos usque ad tempus in quo parturiens pariet :* Dieu abandonnera les siens jusqu'au tems auquel celle qui doit enfanter enfantera. Cela s'entend de l'Eglise ou de la sainte Vierge. Dieu abandonnera son peuple d'Israël & de Juda aux Assyriens, aux Chaldéens & aux Grecs, jusqu'au tems auquel une Vierge enfantera le Messie, & que le Messie formera son Eglise, qui doit être la mere de tous les Elûs. Isa. 49. 21. c. 54. 1. Gal. 4. 27. Apoc. 12. v. 2. 4. 5. 13. *V.* MASCULUS. Jer. 31. 8.

5°. Eaecuter, faire ce que l'on a medité. Job. 15. 35. Ps. 7. 15. *Concepit dolorem & peperit iniquitatem :* Il a medité le mal, & l'a executé. Isa. 59. 4. *V.* CONCIPERE. Eccli. 8. 21. Ainsi, Jac. 1. 15. *Cùm conceperit, parit peccatum :* Quand la concupiscence a conçû, elle enfante le peché ; c'*est-à-dire*, quand l'esprit s'arrête & se plaît dans les mauvaises pensées, si le consentement parfait suit, le peché est commis.

6°. Produire, causer. Prov. 27. 1. *Ne glorieris in crastinum, ignorans quid superventura pariat dies :* Ne vous glorifiez point pour le lendemain, parce que vous ignorez ce que doit produire le jour suivant. Soph. 2. 2. *Priusquam pariat jussio quasi pulverem transeuntem, diem :* Avant que l'ordre de Dieu fasse venir le jour terrible de votre captivité, comme un tourbillon de poussiere qui vient subitement, & avec impetuosité ; *Hebr.* Ce jour où vous serez emportés comme la paille ; *sc.* lorsque se fera la separation entre la paille & le froment. *Voïez* PULVIS. D'où vient, *Parere spiritum*, i. e. *ventum.* Isa. 26. 18. *Parere stipulam*, c. 33. 11. Faire de vains efforts, ne point avancer après beaucoup de peines.

PARERE.

Ce verbe signifie paroître, comparoître, se trouver present, & vient du Grec πάρειμι, *adsum.* Il signifie aussi, obéïr, & vient de la même origine ; parce que ceux qui servent & qui eaecutent les ordres, se trouvent presena & paroissent devant leurs Maîtres.

PARERE ; φαίνεσθαι.

1°. Paroîrte, être évident. 1. Reg. 16. 7. *Homo enim videt ea quæ parent :* L'homme ne voit les choses que par le dehors ; mais le Seigneur voit le fond du cœur. 2. Par. 5. 9. Matth. 24. v. 27. 30. Jac. 4. 15.

2°. Paroître, avoir l'apparence d'une chose. Matth. 23. v. 27. 28. *Paretis hominibus justi :* Vous paroissea justes au dehors & aux yeux des hommes.

3°. Paroître avec honneur, être estimé. Job. 30. 8. *Filii stultorum & ignobilium & in terrâ penitùs non parentes ;* Heb. *terrâ depressiores :* Ces hommes dont les peres sont des insensés, ces hommes de la derniere bassesse, qui sont le mépris & le rebut de la terre, sont ceux qui m'insultent.

4°. Comparoître, subsister, se trouver. 1. Petr. 4. 18. *Impius & peccator ubi parebunt ?* Les impies

& les pecheurs oseront-ils paroître ? Ce passage est pris des Proverbes, c. 11. 31. *V.* Resurgara,

PARERE; ὑπακούειν.

[illegible] Obéïr, se soûmettre. 2. Reg. 16. 19. *Sicut parui patri tuo, ita parebo & tibi :* Je vous obéïrai comme j'ai obéï à votre pere, dit Chusaï à Absalom. 1. Par, 29. 23. 2. Mac. 2. 28. c. 3. 24. Act. 10. 7.

PARIES, ETIS; Gr. τοῖχος, τεῖχος.

Ce nom vient de *paro*, comme *facies* de *facio* : & *effigies* d'*effinge*.

1°. Un mur, une muraille de bâtiment. Num. 22. 25. *Asina junxit se parieti:* L'ânesse de Balaam voïant l'Ange, se serra contre le mur. 1. Reg. 18. 11. c. 19. 10. Tob. 2. 10. &c. D'où viennent ces façons de parler.

Ædificare parietem : Entreprendre quelque chose. Ezech. 13. 10. *V.* Linire & Palaa.

Destruere parietem : Renverser les desseins de quelqu'un. v. 14. 15. *Non est paries ;* La muraille est tombée. Cette muraille, c'est Jerusalem, & tout son peuple qui devoit être détruit.

In parietibus alicujus palum defigere. Voïez Palus.

Medius paries, i. e. *intergerinus :* La muraille mitoïenne qui sert de separation à deux bâtimens: Ce sont les ceremonies de la Loi, qui separoient les Juifs des Gentils, & entretenoient une inimitié entr'eux. Ephes. 2. 14. *V.* Macaria.

Mingere ad parietem. V. Mingare.

Nudavit clypeus parietem. V. Clypeus.

Palpare parietem. V. Palpara.

Paries dealbatus. V. Dealbare.

Paries inclinatus : Une muraille qui panche à sa ruine. *V.* Macaria.

Stare post parietem : Se cacher pour se faire chercher. Cant. 2. 9. *En ipse stat post parietem :* L'Epouse en dormant croïoit voir son Epoux, qui se cachoit derriere une muraille : Selon le sens mystique, cette muraille est l'humanité sous laquelle Jesus-Christ a caché aux yeux des hommes sa Divinité, & ne s'est fait voir que comme à travers les barreaux d'une fenêtre, & d'une maniere imparfaite : car s'il s'est fait connoître par les miracles & les prodiges qu'il a faits, il s'est caché sous la foiblesse de sa chair, dans laquelle aïant souffert des opprobres & des contradictions, il a été méconnu des hommes charnels.

2°. Les côtés de quelque chose, qui servent à la tenir en état. Exod. 30. 3. c. 37. 26. *Vestivitque illud auro purissimo cum craticula ac parietibus :* Il couvrit d'un or très-pur cet autel & ses quatre côtés avec la grille. Ainsi, Levit. 5. 9. *Et asperget de sanguine ejus parietem altaris :* Il fera ensuite l'aspersion de l'hostie sur le devant de l'autel.

PARIETINÆ, ARUM.

[illegible] Masures, restes de murailles à demi ruinées. Ezech. 36. 4. *Hæc dicit Dominus Deus montibus & collibus* .... Voici ce que dit le Seigneur Dieu aux montagnes, aux collines ... aux deserts, aux maisons ruinées.

PARITER; ἐπὶ τὸ αὐτό.

Cet adverbe vient de *par*, *is*.

1°. Ensemble, avec. Amos. 3. 3. *Numquid ambulabunt duo pariter, nisi convenerit eis?* Deux hommes peuvent-ils marcher ensemble, à moins qu'ils ne soient dans quelque union ? Gen. 17. 27. c. 22. 8. c. 24. 54. &c.

2°. En même tems. Isa. 40. 5. *Videbit omnis caro pariter quod os Domini locutum est :* Tous les hommes verront en même tems l'accomplissement des promesses que Dieu a faites touchant le Sauveur. Gen. 44. 14. Exod. 14. 19. Agg. 2. 22. &c.

3°. Conjointement, avec union. Osée. 1. 11. *Congregabuntur filii Juda & filii Israël pariter:* Les enfans de Juda & les enfans d'Israël se réüniront ensemble. Cette réünion s'est faite par la vocation des Gentils, marqués par les dix Tribus réünis avec les Juifs dans l'Eglise. Ce qui est exprimé, Ezech. 37. 19. *Assumam lignum Joseph ... & tribus Israel .... & dabo eos pariter cum ligno Juda :* Je vais prendre le bois de Joseph qui est dans la main d'Ephraïm & les Tribus d'Israël ... & je le joindrai avec le bois de Juda : Le Prophete dit que le bois de Joseph est dans la main d'Ephraïm ; parce que Jeroboam qui étoit de la Tribu d'Ephraïm, fut le premier Roi des dix Tribus, & que ce fut lui qui les separa de celles de Juda & de Benjamin, les détournant en même tems d'aller adorer Dieu dans le lieu qu'il s'étoit choisi. Mich. 2. 12. Act. 2. 44. & v. 1. *Erant omnes pariter ;* Gr. ὁμοθυμαδὸν, Ils étoient tous ensemble ; *Gr.* dans un même esprit.

PARIUS, A, UM; Πάριος.

Qui est, *ou* est venu de l'isle de Pare. 1. Par. 29. 2. *Marmor parium abundantissimè :* David avoit preparé pour bâtir le Temple tout ce qui le pouvoit rendre magnifique, & entr'autres de beau marbre : l'Hebreu ne dit point que ce fût de l'isle de Pare ; mais les Septante le rendent de la sorte, pour en exprimer la beauté. Esth. 1. 6.

PARMENAS, Æ; Gr. *Permanens.*

Un des sept Diacres qui furent choisis. Act. 6. 5.

PAROPSIS, IDIS; παροψίς.

Ce mot, qui est Grec, vient de παρὰ & d'ὄψον, *opsonium* ; Toute viande cuite pour assaisonner le pain, & signifie,

Un bassin, un plat qui sert à porter la viande. Matth. 23. v. 25. 26. *Mundatis quod deforis est calicis & paropsidis :* Vous nettoïez le dehors de la coupe & du plat : Jesus-Christ reprend l'hypocrisie des Docteurs de la Loi & des Pharisiens, qui aimoient à paroître justes devant le monde, sans se mettre en peine de purifier leur conscience ; & les compare à des gens qui nettoïeroient le dehors d'une coupe ou d'un plat, en laissant tout sale le dedans où l'on doit mettre la viande. c. 26. 23.

PARRICIDA, Æ; Gr. πατραλῴας.

Ce nom est mis pour *patricida*, de *pater*, & de *cædere*, tuer. Il se prend neanmoins quelquefois en general pour un meurtrier.

Meurtrier de son pere. 1. Tim. 1. 9. *Lex justo non est posita sed injustis ... parricidis :* La Loi n'est pas pour les justes, mais pour les méchans ... pour les meurtriers de leur pere.

PARS, TIS, Gr. μέρος, μερίς.

Ce nom est formé de l'Hebreu paras, *dividere*, diviser, partager, & signifie,

1°. Partie d'un tout, portion de quelque chose. Luc. 24. 42. *Obtulerunt ei partem piscis assi :* Ils lui presenterent un morceau de poisson rôti. Matth. 27. 51. Joan. 19. 23. Act. 5. 2. c. 13. 6. &c. De-là viennent ces façons de parler.

Dare partem : Faire part de quelque chose. Eccli. 11. 2. *V.* Octo.

In partes fieri : Se diviser, se partager. Apoc. 16. 19. *Et facta est civitas magna in tres partes :* La grande ville fut divisée en trois parts : cette grande ville est Rome, capitale de l'Empire d'Occident, qui fut alors divisée en trois : Honorius regna à Ravenne ; Attalus à Rome ; Constantin dans les Gaules. *V.* Fiari.

EX PARTE ; ἐκ μέρους, ἀπὸ μέρους.

μέρη, Partes. 1°. En partie. Gen. 30. 37. *Ex parte decorticavit eas :* Jacob ôta une partie de l'écorce des branches. Job. 26. 14. *Hæc ex parte dicta sunt viarum ejus :* Ce que nous venons de dire, n'est qu'une petite partie de ses œuvres. *V.* VIA. Dan. 2. 42. Rom. 11. 25. 1. Cor. 11. 18. &c.

2°. Imparfaitement. 1. Cor. 13. v. 9. 10. 12. *Ex parte cognoscimus, & ex parte prophetamus:* Ce que nous avons de science & de prophetie est fort imparfait.

ἀπὸ μέρους. 3°. En quelque façon, en quelque maniere. Rom. 15. 15. *Audacius autem scripsi vobis ex parte :* Je vous ai écrit ceci peut-être avec trop de liberté.

ἀπὸ μέρους. 4°. Un peu, jusqu'à un certain point. Rom. 15. 24. *Si vobis primum ex parte fruitus fuero :* Après avoir joüi un peu de votre presence.

De la premiere signification viennent ces phrases.

ἥμισυ. *Ex mediâ parte ;* A demi, à moitié. 2. Esdr. 13. 24. *Filii eorum ex mediâ parte loquebantur Azoticè:* Leurs enfans parloient à demi la langue d'Azot.

Magnâ ex parte : Pour la plûpart, presque tout. 4. Reg. 3. 25. *Civitas à fundibulariis magnâ ex parte percussa :* Une bonne partie des murailles fut abbatuë par les pierres qu'on jettoit avec les machines.

PER PARTES ou PARTIBUS ; ἀνὰ μέρος.

κατὰ μικρὸν μικρόν, 1°. Peu à peu, par parties. Deut. 7. 22. *Consumet nationes has paulatim atque per partes :* Il perdra ces nations peu à peu & par parties.

2°. L'un après l'autre. 1. Cor. 14. 27. *Sive linguâ quis loquitur, secundum duos, aut ut multum, tres, & per partes :* S'il y en a qui ait le don des langues, qu'il n'y en ait point plus de deux ou trois qui parlent en une langue inconnuë, & qu'ils parlent l'un aprés l'autre. Exech. 24. 6. *Per partes suas ejice eam :* Jettez toutes les pieces de viandes qui y sont les unes après les autres. *V.* OLLA.

κατὰ μέλος, Per frusta.

κατ' ὀλίγον, 3°. Peu à peu, doucement, par degrés Sap. 12. v. 2. 10. *Eos qui exerrant partibus corripis :* Vous châtiez peu à peu ceux qui s'égarent.

2°. Portion, la part qui revient à quelqu'un, qui lui est dûë Gen. 14. 24. *Isti accipient partes suas:* Ils prendront leur part du butin. Gen. 48. 22. *Voiez* GLADIUS. Deut. 12. 12. c. 18. 1. Eccl. 5. 10. &c. Ainsi le sort & le partage qui est destiné à quelqu'un, est appellé de ce nom. Job. 20. 29. *Hæc est pars hominis impii à Deo :* C'est le partage que Dieu reserve à l'impie. Eccli. 26. 3. *Pars bona mulier bona ; in parte timentium Deum, dabitur viro pro factis bonis :* La femme vertueuse est un excellent partage: c'est le partage de ceux qui craignent Dieu. Ce qui est exprimé par ces mots, *Pars calicis eorum.* Ps. 10. 7. *Pars hæreditatis.* Ps. 15. 5. *Pars mercedis.* Eccli. 11. 18. *Pars mensuræ.* V. CALIX, HÆREDITAS, MENSURA. 2. Par. 31. 4. Ainsi, Isa. 61. 7. *Laudabunt partem suam:* Ils louëront leur partage; ils se réjoüiront d'avoir Dieu pour leur partage. Eccl. 2. 10.

Façons de parler tirées de cette seconde signification.

Auferre partem alicujus de aliqua re: Priver quelqu'un de quelque avantage. Eccli. 41. 26. *(Erubescite) ab auferendo partem, & non restituendo :* Rougissez d'ôter au prochain ce qui lui appartient, sans le lui rendre ; *Gr.* Rougissez de détourner quelque chose de la part que vous devez donner à *Dieu ou aux hommes.* Apoc. 22. 19. Luc. 10. 42.

Cedere in partem alicujus : Etre reservé pour quelqu'un. Exod. 29. v. 26. 28. Levit. 8. 29. Num. 31. 40.

Eligere optimam partem: Choisir la meilleure part; *c'est-à-dire*, une occupation utile & sainte, telle qu'est la contemplation de la verité. Luc. 10. 42.

Esse alicui, ou *habere partem cum aliquo:* Avoir liaison, rapport ou societé avec quelqu'un. 2. Cor. 6. 15. *Quæ pars fideli cum infideli ?* Quelle societé entre le fidelle & l'infidelle ? Joan. 13. 8. *Non habebis partem mecum :* Si je ne vous lave point, vous n'aurez point de part avec moi. 2. Reg. 20. 1. 3. Reg. 12. 16. Eccl. 9. 6. Act. 21. &c.

Esse partem, ou *in parte alicujus :* Appartenir à quelqu'un, comme sa portion & son heritage. Ps. 72. 26. *Pars mea Deus in æternum :* Dieu est mon partage pour toute l'éternité. Num. 18. 20. Eccli. 24. 16. c. 45. 27. Isa. 61. 7. &c. Dieu a aussi son peuple pour son partage dans un autre sens. Deut. 32. 9. *Pars autem Domini populus ejus:* Le Seigneur a choisi son peuple pour être particulierement à lui, consacré à son service. Jerem. 12. 12. Zach. 2. 12. Esth. 13. 16. &c. Ainsi, *Esse partem vulpium :* Appartenir aux renards : Cela se dit de ceux qui sont privés de la sepulture. Psal. 62. 11. *Voiez* VULPES.

Partem alicujus ponere cum hypocritis : Traiter comme infidelle, & mettre au même rang. Matth. 24. 51. Ce partage est l'enfer. Luc. 12. 46. *Voiez* HYPOCRITA.

Venire in partem : Appartenir à quelqu'un, lui servir de partage. Deut 2. 35. Jos. 13. 6.

5°. Le côté, le bord de quelque chose. Apoc. 22. 2. *Ex utraque parte fluminis :* Des deux côtés du fleuve. Exod. 25. 18. c. 26. v. 5. 13. c. 32. 15. &c. Ainsi, Dan. 7. 5. *In parte stetit :* Il parut à côté une bête. De-là viennent ces façons de parler. ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, Inde & inde.

Claudicare in duas partes: Boiter des deux côtés. 3. Reg. 18. 21. *V.* CLAUDICARE.

Declinare in partem aliquam : Se porter plûtôt d'un côté que d'un autre. 1. Tim. 5. 21.

Ex omni parte : De toutes parts. 3. Reg. 4. 24. Esth. 1. 6. 1. Par. 21. 13.

Ferre in partem : Prendre à part, tirer à quartier. Tob. 12. 5. *Tulerunt eum in partem :* Ils le prirent à part.

4°. Endroit, pays, contrée. Matth. 2. 21. *Secessit in partes Galilææ :* Il se retira dans la Galilée. c. 16. 13. Eccli. 23. 28. c. 24. 45. Act. 16. 12. &c. Ainsi, *Pars Aquilonis ;* Le côté du Septentrion. Exod. 26. 35. *Pars Australis ;* Le côté du Midi. c. 40. 22. Num. 8. 2. &c. μέρη, Partes.

5°. Membre du corps humain. Deut. 15. 21. *Sin autem in aliquâ parte fuerit deforme vel debile :* S'il a quelque difformité ou quelque défaut en quelque partie du corps, il ne sera point immolé. Eccli. 50. 13. *In accipiendo partes :* Il a reçu une partie de l'hostie de la main des Prêtres. 1. Reg. 5. v. 6. 12. Ezech. 24. 4. μέλη, Membra.

6°. Parti, faction. Judic. 21. 22. *A vestrâ parte peccatum est :* La faute vient de vous. 3. Reg. 1. 7. *Adjuvabant partes Adoniæ :* Joab & Abiathar soûtenoient le parti d'Adonias. Sap. 1. 16. c. 2. 24. & souvent dans les Livres des Machabées. ἐβοήθουν ὀπίσω, Adjuvabant post.

Il se prend en bonne part. Eccli. 17. 25. *In partes vade seculi sancti :* Rangez-vous du parti du siecle saint, du côté de ceux qui rendent gloire à Dieu. *V.* SECULUM. *autr.* Tendez vers le sejour du siecle saint ; c'est le ciel, où il n'y aura plus aucune tache de peché ; *ou* l'Eglise opposée au siecle corrompu.

7°. Parti, multitude de gens distribués en plusieurs parties. Zach. 13. 8. *Erunt in omni terra, dicit*

Dominus, partes duæ in eâ dispergentur & deficient, & tertia pars relinquetur in eâ : Il y aura alors dans toute la terre, dit le Seigneur, deux partis, qui seront dispersés, & qui periront ; & il y en aura un troisiéme qui demeurera. Quelques-uns entendent ce verset obscur, de la ruine des Juifs, dont la plus grande partie a été exterminée par les Romains ; & Dieu promet de prendre soin de ceux qui seront restés, en les éprouvant par les afflictions : D'autres disent que ces *deux partis*, qui furent dispersés ou qui perirent, marquent ceux qui furent tués, *ou* mis en fuite, dans le combat où Judas Machabée finit glorieusement sa vie, & que le troisiéme parti est celui des Juifs, qui demeurerent dans la Judée, & qui souffrirent dans la suite beaucoup de maux. D'autres enfin expliquent ces *deux partis qui seront dispersés & qui periront :* des Juifs qui sont dispersés dans toute la terre ; & des Païens qui voulant anéantir l'Eglise, ont été eux-mêmes anéantis. Le troisiéme parti est celui des Chrêtiens, qui demeureront ; mais qui ne seront point sauvés sans être éprouvés par le feu de l'affliction.

κλῆρος. 8°. Biens, richesses, avantages. Osée. 5. 7. *Devorabit eos mensis cum partibus suis :* Ils seront consumés en un mois, eux & tout ce qu'ils possedent.
μερίς. Eccl. 11. 2. *Da partem septem :* Donnez de vos biens à plusieurs. *Voiez* Octo. Ainsi, Esth. 2. 9. *Præcepit Eunucho... ut traderet ei partes suas :* Le
μερίδας. Roi ordonna à cet Officier de donner à Esther toutes les choses qu'elle devoit avoir selon sa qualité. Eccli. 14. 9. *Insatiabilis oculus cupidi in parte iniquitatis :* L'œil de l'avare est insatiable dans les biens qu'il a acquis injustement ; il n'est point content de sa part, *ou* d'une part, il veut avoir tout.

9°. Ce qui est particulier à quelqu'un ; ce qui se regarde particulierement. Act. 19. 27. *Hac periclitabitur nobis pars in redargutionem venire :* Notre métier court risque d'être decrié.

10°. Affaire, chose dont il s'agit. 2. Cor. 3. 10. *Nec glorificatum est quod claruit in hac parte :* Ce qui a paru glorieux en ce point, ne l'a point paru veritablement. c. 9. 3. Col. 2. 16. *In parte diei festi :* Les jours de fête. 2. Cor. 11. 21. *V.* 1. Petr. 4. 16.

11°. Commencement, entrée. Jos. 3. 8. *Cùm ingressi fueritis partem aquæ Jordanis :* Si-tôt que vous serez entré dans le Jourdain. v. 15. *Ingressis eis Jordanem & pedibus eorum in parte aquæ tinctis :* Aussi-tôt que ces Prêtres furent entrés dans le Jourdain, & que l'eau commença à moüiller leurs pieds : D'autres expliquent, lorsque vous serez au milieu de l'eau du Jourdain : ce qui a rapport à ce qui est dit, c. 4. v. 9.

12°. Les pierres qui se trouvent dans un torrent, & qui en font partie. Isa. 57. 6. *In partibus torrentis pars tua :* Vous avez mis votre confiance dans les pierres du torrent ; *Hebr.* dans les pierres lissées du torrent. Les Anciens se faisoient des idoles des belles pierres bien polies qu'ils trouvoient dans les torrents.

PARTHI, orum.

Ce nom, en langue Scythienne, signifie, Fugitifs, bannis.

Peuples de l'Asie Majeure, qui étoient bornés par le fleuve Indus du côté de l'Orient ; entre le Tigre & la Medie du côté du Couchant, qui avoient au Midi le desert de la Carmanie ; & l'Hircanie au Nord.

Πάρθοι. Les Juifs qui habitoient chès les Parthes. Act. 2. 8. *Quomodo nos audivimus unusquisque linguam nostram in quâ nati sumus ? Parthi & Medi :* Comment donc les entendons-nous parler chacun la langue de notre pays ? Parthes, Medes, &c.

PARTICEPS, ipis ; μέτοχος.

Du nom *pars*, & du verbe *capio*, *qui partem capit*.

1°. Participant, qui participe à quelque chose. Heb. 1. 9. *Unxit te Deus, Deus tuus, oleo exultationis præ participibus tuis :* Dieu, votre Dieu, entre tous ceux que vous daignez faire entrer au partage de votre Roïaume, vous a consacré d'une onction de gloire & de joïe. *V.* Consors. Prov. 5. 17. 1. Cor. 9. v. 12. 23. &c. *Lactis particeps.* V. Lac.

2°. Associé, uni ou lié avec quelqu'un. Ps. 118. κοινωνός.
63. *Particeps ego sum omnium timentium te :* Je suis uni avec tous ceux qui vous craignent. 2. Par. 20. κοινωνῶν.
36. *Particeps fuit ut facerent naves :* Josaphat fit amitié avec Ochozias Roi d'Israël, & se lierent ensemble pour faire une flotte qui pût aller à Tharsis ; mais Dieu aïant brisé ses vaisseaux à cause de cette alliance, comme il lui fit dire par le Prophete Eliezer ; il refusa de renvoïer de nouveau ses Serviteurs avec ceux de ce Prince impie. (*V.* 3. Reg. 22. v. 49. 50.) Tob. 3. 17. Osée. 6. 9. Ephes. 5. 7. Hebr. 3. 14. Apoc. 1. 9. Prov. 28. 24. *Particeps homicidæ est :* Il a part aux crimes des meurtriers. *V.* Homicida. Ainsi, Mal. 3. 14. *Et hæc particeps tua :* Quoi-qu'elle fût votre compagne & votre femme legitime.

3°. Qui fait choix de quelque chose, qui la prend pour son partage. Osée. 4. 17. *Particeps idolorum Ephraim :* Ephraïm a pris les idoles pour son partage.

PARTICIPARE ; Gr. μετέχειν.

1°. Avoir part à quelque chose, y participer. 1. Συμμερίζεσθαι.
Cor. 9. 13. *Qui altari deserviunt cum altari participant :* Ceux qui servent l'autel, ont part aux oblations de l'autel. *V.* Altare, n. 2. c. 10. 17. *Unum corpus multi sumus omnes qui de uno pane participamus :* Etant plusieurs, nous ne sommes tous qu'un seul corps ; nous qui participons tous à un même pain. *V.* Panis. v. 30. Hebr. 2. 14. *Ipse similiter participavit eisdem, sc. carni & sanguini :* Il a lui-même participé à cette même nature. 2. Mac. 5. 10.

2°. Estre associé, être uni. Prov. 29. 24. *Qui cum* μερίζεται.
fure participat, odit animam suam : Celui qui est associé avec le voleur, hait sa propre vie.

PARTICIPATIO, nis ; Gr. μετοχή.

1°. Participation, communion par laquelle plu- κοινωνία, Communicatio,
sieurs participent à une même chose. 1. Cor. 10. 16. *Panis quem frangimus, nonne participatio Corporis Domini est :* Le pain que nous rompons est la communion du Corps du Seigneur. *Voiez* Panis, n. 9.

2°. Union, liaison, societé. 2. Cor. 6. 14. *Quæ enim participatio justitiæ cum iniquitate ?* Quelle union peut il y avoir entre la justice & l'iniquité ?

3°. Les biens ausquels on participe en commun. Ps. 121. 3. *Jerusalem quæ ædificatur ut civitas, cujus participatio ejus in idipsum :* Jerusalem est bâtie comme une ville dont tous les biens sont possedés en commun, *ou*, dont tous les habitans sont unis ensemble : ce qui convient à l'Eglise.

PARTICULA, æ.

Diminutif de *pars*.

1°. Petite partie, petit morceau. Tob. 6. 8. *Cordis ejus particulam si super carbones ponas, fumus ejus extricat omne genus dæmoniorum :* Si vous mettez sur les charbons une partie de son cœur, la fumée qui en sort chasse tous les demons. *Voiez* Extricare.

Portio. 2°. Part, portion. Eccli. 14. 14. *Particula boni doni non te prætereat:* Ne laissez point passer l'occasion d'user liberalement des biens que Dieu vous donne ; servez-vous-en pour vous entretenir honnêtement, & pour mener une vie paisible & tranquille ; *autr.* Ne laissez perdre aucune partie du bien que Dieu vous donne.

PARTICULATIM;

Adverbe du nom *pars.*

Par pieces, par morceaux. 2. Mac. 15. 33. *Linguam etiam impii Nicanoris præcisam jussit particulatim avibus dari:* Il commanda aussi qu'on coupât en petits morceaux la langue de cet impie Nicanor, & qu'on la donnât à manger aux oiseaux.

PARTIRI, deponent *ou* passif.

Du nom *pars,*

1°. Distribuer, partager. Joan. 19. 24. *Partiti sunt vestimenta mea :* Ils ont partagé entr'eux mes vêtemens. Jos. 19. 51. 2. Reg. 6. 19. 2. Esdr. 9. 22. Ainsi, Exod. 18. 22. *Leviusque sit tibi, partito in alios onere ;* i. e. *distributo :* Ce fardeau deviendra plus leger, étant partagé entre plusieurs.

2°. Donner, assigner. 1. Mac. 5. 20. *Partiti sunt Simoni viri tria millia :* On donna à Simon un detachement de trois mille hommes.

3°. Conquerir, se rendre maître. Ps. 59. 8. *Lætabor & partibor Sichimam :* On est maître d'un pays quand on a droit de le partager. *Voiez* DIVIDERE.

PARTITIO, NIS.

Du verbe *partiri.*

1°. Distribution, partage. Ezech. 48. 29. *Hæ partitiones earum, (tribuum Israel)* Tels seront leurs partages. Ce partage des Tribus, est tout different de celui qui avoit été fait sous Josué. *V.* NOMEN.

2°. Distribution de personnes en certaines classes. 1. Par. 24. 1. *Filiis Aaron hæ partitiones erant :* Voici en quelles classes fut partagée la posterité d'Aaron.

PARTURIRE;

Du supin *partum*, du verbe *parere.*

1°. Estre en travail d'enfant. Gen. 35. 16. *Cùm parturiret Rachel :* Rachel étant en travail. Job. 39. 1. *Numquid parturientes cervas observasti ?* Avez-vous consideré l'enfantement des biches? Isa. 66. 7. *Voiez* PARERE. On le dit aussi de la terre & des plantes qui produisent leurs fruits. Cant. 7. 12. Is. 66. 8. De cette signification viennent ces expressions:

Dolere in morem parturientium, quasi parturiens : Ce qui se dit de ceux qui sont dans un grand tourment ; tel qu'est la douleur des femmes qui sont dans le travail de l'enfantement. Psal. 47. 7. *Ibi dolores ut parturientis :* Ils ont ressenti les douleurs que sent la femme qui est en travail d'enfant. Deut. 2. 25. Eccli. 48. 21. Isa. 13. 8. &c. Mais une affliction extrême est exprimée par la douleur d'une femme, qui étant en travail, n'a pas assés de force pour se délivrer de son fruit. 4. Reg. 19. 3. *Venerunt filii usque ad partum & vires non habet parturiens.* Isa. 37. 3. C'est pourquoi elle crie de toute sa force ; C'est ainsi que Dieu dit qu'il éclatera. Isa. 42. 14. *Sicut parturiens loquar.* V. Jerem. 4. 31. c. 6. 24.

Non parturire & non parere : Etre abandonné de tout secours. Isa. 23. 4. *Non parturivi & non peperi:* Je suis aussi abandonnée, que si je n'avois point eu de citoïens : C'est la ville de Tyr qui parle étant ruinée. Ainsi la femme sterile est marquée par celle, *quæ non parturit.* Gal. 4. 27. *V.* PARERE.

Parce que les femmes grosses sont sujettes aux visions & aux illusions des songes : Le Sage dit que les songes, à moins qu'ils ne soient envoiés de Dieu, ne sont que des fantômes & des visions d'une imagination malade ; comme est celle d'une femme grosse. Eccli. 34. 6. *Sicut parturientis, cor tuum phantasias patitur :* Ce ne sont que des effets de votre imagination, comme sont les fantaisies des femmes grosses.

2°. Estre dans la peine & l'inquiétude. Rom. 8. 22. *Creatura ingemiscit & parturit :* Toutes les creatures gemissent d'être assujetties à la corruption, & souhaittent avec empressement d'être délivrées de cette servitude.

3°. Se presser, se hâter, témoigner de l'empressement. Eccli. 19. 11. *A facie verbi parturit fatuus :* L'insensé se presse de dire une parole qu'il a entenduë, & qu'il ne peut non plus retenir qu'une femme grosse son fruit qui est à terme. *V.* A FACIE.

4°. Faire des efforts pour venir à bout de quelque chose, machiner, mediter. Ps. 7. 15. *Ecce parturiit injustitiam :* Il s'est donné bien de la peine pour trouver les moïens de me nuire. *Voiez* CONCIPERE.

5°. Travailler avec beaucoup de soin & de peine pour produire des fruits spirituels : ce qui se dit, *ou* de l'Eglise, qui forme ses enfans avec beaucoup de peine par le ministere de la parole & par la dispensation des Sacremens. Apoc. 12. 2. *Clamabat parturiens & cruciabatur :* Elle crioit comme étant en travail, & sentant les douleurs de l'enfantement. *V.* PARERE. Gal. 4. 27. Is. 66. v. 7. 8. Mich. 5. 3. *Dabit eos usque ad tempus in quo parturiens pariet :* L'on entend ordinairement ce dernier passage de la sainte Vierge, quoi-qu'elle ait enfanté sans douleur JESUS-CHRIST, qui a formé son Eglise en souffrant les outrages, les calomnies, toutes sortes de peines corporelles & la mort ; l'Eglise sortit miraculeusement de son côté ouvert par la lance, qui fut comme la Sage-femme dont Dieu se servit pour tirer un si précieux fruit.

Ou bien, des Pasteurs qui travaillent avec beaucoup de soin pour former ou rétablir JESUS-CHRIST dans les ames. Gal. 4. 19. *Filioli mei quos iterum parturio, donec formetur Christus in vobis :* Mes petits enfans, pour qui je sens de nouveau les douleurs de l'enfantement.

Ou enfin, des autres Fidelles, qui inspirent par leurs paroles la justice & la sagesse dont ils ont la connoissance. Prov. 10. 31. *Os justi parturiet sapientiam :* La bouche du juste enfantera la sagesse ; *ou*, qui s'excitent par de bons desirs à faire leur salut. Isa. 26. 18. *Concepimus & quasi parturivimus:* Nous avons conçu, & nous avons été comme en travail. *V.* PARERE.

6°. Produire, former, donner l'être : ce qui se dit, *ou* de la femme qui enfante & donne la naissance. Isa. 45. 10. *Væ qui dicit mulieri, (i. e. matri) quid parturis?* Malheur à celui qui dit à sa mere : Pourquoi m'avez-vous enfanté ? *ou* de Dieu même, qui produit son Verbe de toute éternité. Prov. 8. 25. *Ante colles ego parturiebar :* L'on ne voïoit point encore de collines sur la terre, lorsque Dieu me produisoit ; *c'est-à-dire*, avant le monde, & par consequent de toute éternité. *V.* CONCIPERE & CREARE. Gignere.

PARTUS, ûs ;

De *parere.*

1°. Enfantement, couches. Gen. 35. 16. *Ob difficultatem partûs periclitari cœpit :* Rachel aïant grande peine à accoucher, elle se trouva en grand peril de sa vie. c. 38. 27. Exod. 1. 16. 1. Reg. 4. 19. Isa.

26. 17. Eccli. 19. 11. D'où vient, *Venire usque ad partum, & non habere vires pariendi:* Pour marquer une douleur la plus grande qui se puisse imaginer. 4. Reg. 19. 3. Isa. 37. 3. Car quand le fruit est prêt de sortir, & que la mere n'a plus la force de s'en délivrer, la mere & l'enfant sont en un très-grand danger de mort. *V.* VULVA.

2°. La portée d'un animal, la décharge de son fruit. Job. 39. v. 1. 2. *Numquid nosti tempus partûs ibicum in petris?* Sçavez-vous le tems auquel les chévres sauvages enfantent dans les rochers?

5.

3°. Les ennuis de la grossesse, & les douleurs de l'enfantement. Prov. 30. 17. *Qui despicit partum matris suæ:* Celui qui oublie les douleurs avec lesquelles sa mere l'a enfanté, & ne la païe que de mépris, recevra du ciel la punition dûë à son crime; *Hebr.* l'obéïssance qu'il doit à sa mere. *V.* CORVUS. Isa. 66. 7. *Antequam veniret partus ejus:* Avant que les douleurs vinssent. *V.* PARERE. o. 4.

4°. La naissance des enfans. Osé. 9. 11. *Ephraïm quasi avis avolavit, gloria eorum à partu:* La gloire d'Ephraïm; *c'est-à-dire*, leurs enfans, qui font leur gloire, sont disparus comme un oiseau qui s'envole, *à partu*; ils sont morts dès leur naissance; & *ab utero*; dans le sein de leur mere; & *à conceptu*, ou même dès qu'ils ont été conçus.

PARVIPENDERE; φαυλίζειν.

De *parvum*, & de *pendere*.

Estimer peu, ne faire point de cas. Gen. 25. 34. *Parvipendens quod primogenita vendidisset:* Se mettant peu en peine de ce qu'il avoit vendu son droit d'aînesse. Esth. 1. 18. *Parvipendent imperia maritorum:* Les femmes mépriseront les commandemens de leurs maris. Levit. 20. 4. 2. Par. 36. 16.

PARUM; ὀλίγον, μικρόν.

De παῦρον.

1°. Un peu, en fait de quantité. Genes. 44. 25. *Revertimini & emite nobis parum tritici:* Retournez en Egypte pour nous acheter un peu de bled. 4. Reg. 4. 2. Eccl. 5. 11. Isa. 30. 14. Agg. 1. 6. Ainsi, *parum*, signifie peu de bien, pauvreté, Prov. 15. 16. *Melius est parum cum timore Domini, quàm thesauri magni:* Peu avec la crainte de Dieu, vaut mieux que de grands thresors. c. 16. 8. Psal. 36. 16.

2°. Peu, en comparaison, moins que les autres. Num. 11. 32. *Populus .... congregavit coturnicum, qui parum decem coros:* Le peuple amassa une si grande quantité de cailles, que ceux qui en avoient le moins, en avoient dix mesures.

3°. Peu, mediocrement, jusqu'à un certain point. 4. Reg. 10. 18. *Achab coluit Baal parum, ego autem colam eum ampliùs:* Achab a rendu quelque honneur à Baal; mais je veux lui en rendre plus que lui, (dit Jehu.) Zach. 1. 15.

4°. Un peu de tems. Prov. 24. 33. *Parum; inquam, dormies:* Vous dormirez un peu, ai-je dit.. & l'indigence viendra se saisir de vous: Le Sage parle de la paresse. *Voiez* DORMITARE. 1. Esdr. 9. 8. *Et nunc quasi parum & ad momentum facta est deprecatio nostra:* Dieu a accordé à nos prieres quelque intervalle de tems, afin que nous ne fussions point tout-à-fait consumés. *V.* RELIQUIÆ.

5°. Peu de chose, de peu de consequence; ce qu'on estime peu. Gen. 30. 15. *Parumne tibi videtur quòd praripueris maritum mihi?* Vous semblet-il que ce soit peu de chose de m'avoir enlevé mon mari? Num. 16. v. 9. 13. Jos. 22. 17. 1. Reg. 18. 23. 2. Reg. 7. 19. &c.

PARUMPER; μικρόν.

1°. Un peu de tems, pour un peu de tems. Isa. 54. 8. *In momento indignationis abscondi faciem meam parumper à te:* J'ai détourné mon visage de vous pour un moment dans le tems de ma colere.

2°. Un peu, un petit espace de chemin. Judic. 17. 8. *Cùm..... declinasset parumper in domum Micha:* Il se détourna un peu pour aller en la maison de Michas. *V.* DECLINARE.

PARVUS, I; μικρός.

Du même nom παῦρος.

1°. Petit, qui n'est point gros, ou grand. Eccl. 9. 14. *Civitas parva & pauci in eâ:* Une ville fort petite, où il y avoit peu de monde. Genes. 19. 20. Levit. 21. 18. 1. Reg. 2. 19. 3. Reg. 18. 44. c. 20. 19. c. 4. 10. &c.

2°. Petit, jeune enfant. 4. Reg. 2. 23. *Pueri parvi egressi sunt de civitate:* De petits enfans sortirent de la ville. 4. Reg. 25. 26.

Cadet, plus jeune. Cant. 8. 8. *Soror nostra parva:* L'Eglise des Gentils est la sœur puînée, & la Synagogue étoit l'aînée. *V.* ALLOQUI.

3°. Peu, petit en nombre. Genes. 47. 9. *Dies peregrinationis meæ centum triginta annorum sunt, parvi & mali:* Il y a cent trente ans que je suis voïageur; & ce petit nombre d'années a été traversé de beaucoup de maux. c. 33. 6. *Sit parvus in numero:* Que Ruben soit en petit nombre, selon l'imprécation que Jacob son pere avoit faite contre lui. Jos. 10. 28. 1. Paral. 16. 19. *Parvi & coloni ejus:* Dieu promit aux Israëlites, en la personne d'Abraham & de Jacob, la terre de Chanaan pour leur heritage, lorsqu'ils étoient en fort petit nombre & étrangers dans cette terre. Ps. 104. 12. *Paucissimi & incolæ ejus.* 2. Esdr. 7. 4. Isa. 16. 14.

4°. Petit, de peu de durée. Deut. 30. 18. 2. Mac. 11. 1. Eccl. 10. 1. *Pretiosior est sapientiâ & gloriâ parva & ad tempus stultitia:* Une imprudence legere & de peu de durée, l'emporte sur la sagesse & la gloire, & en ternit tout l'éclat. *Voiez* PRÆTIOSUS.

5°. Petit, soit d'âge, soit de condition. Job. 3. 19. *Parvus & magnus ibi sunt:* Les grands & les petits se trouvent égaux dans le tombeau. Deut. 1. 17. *Ita parvum audietis ut magnum:* Vous écouterez le plus petit comme le plus grand, dit Moïse à ceux qui avoient été choisis pour entendre & juger les differens du peuple. 1. Par. 26. 13. *V.* c. 25. 8. Jer. 16. 6. Ainsi, *Parvus & magnus*, ou *à parvo usque ad magnum*; marque souvent tout un peuple, composé de personnes de la populace, & des gens de marque. *Voiez* MAGNUS. Quelquefois signifie tout le peuple, jeunes & vieux. 1. Reg. 5. 9. *Voiez* Act. 26. 22. *V.* MINOR.

6°. Petit, de peu de consequence. 1. Reg. 20. 2. 2. Reg. 12. 8. *Si parva sunt ista, adjiciam tibi multo majora:* Si cela paroît peu de chose, j'étois prêt d'y en ajoûter encore beaucoup d'autres, dit Dieu à David par la bouche de Nathan. Job. 8. 7. Ezech. 36. 20. Act. 12. 18. Ainsi, ce qui ne paroît point encore, ce qui n'éclate point, est appellé *petit*, Zach. 4. 10. *Quis enim despexit dies parvos?* Qui est celui qui fait peu d'état de ces foibles commencemens du Temple? *ou*, ce qui revient au même; qui est-ce qui méprise ce tems de la foiblesse & de l'abbaissement des Juifs?

PARVULUS, A, UM. μικρός.

Diminutif de *parvus*; mais *parvulus*, pour un enfant; νήπιος.

1°. Petit, ou petite. Isa. 22. 24. *Omne vas parvulum:* Toutes sortes de petits instrumens. *Voiez*

vas. Ainsi, ce mot se dit d'un enfant fort petit, fort tendre; soit qu'il soit encore dans le ventre de sa mere. Gen. 25. v. 22. 26. *Collidebantur in utero ejus parvuli :* Les deux enfans dont elle étoit grosse, s'entrebattoient dans son ventre; Soit qu'il soit à la mammelle, & qu'il n'ait pas encore l'usage de la parole. Matth. 19. 13. *Tunc oblati sunt ei parvuli :* On lui presenta alors de petits enfans. Marc. 10. 13. Il paroît qu'on lui offroit parmi les autres enfans, ceux qui étoient à la mammelle. Luc. 18. 15. *Afferebant autem ad illum & infantes ;* Gr. *βρέφη*, *ut eos tangeret :* Ils lui presentoient de petits enfans qui étoient à la mammelle. Exod. 2. 6. Deut. 28. 50. Judic. 21. 10. Pf. 136. 9. &c. 2. Par. 20. 13. *Omnis Juda stabat coram Domino cum parvulis :* Tout le peuple de Juda étoit devant le Seigneur, avec leurs femmes, leurs enfans, & ceux mêmes qui étoient encore à la mammelle. C'étoit l'usage parmi les Hebreux, de joindre les cris des enfans aux prieres qu'ils faisoient pour appaiser la colere de Dieu dans quelque misere publique; comme il paroît, *Judith.* 4. 9. *Jon.* 3. 5. Soit qu'il soit un peu plus fort, & qu'il marche. Matth. 18. v. 2. 3. 4. *Advocans Jesus parvulum :* Jesus aiant appellé un petit enfant, le mit au milieu de ses Disciples. 4. Reg. 8. 12. Marc. 10. 14. 1. Cor. 13. 11. Gen. 33. 5. &c. Ainsi, Isa. 9. 6. *Parvulus natus est nobis :* Ce petit, c'est Jesus-Christ, né de la sainte Vierge.

2°. Jeune homme, dans l'adolescence. 3. Reg. 3. 7. *Ego autem sum puer parvulus :* Je suis un jeune homme, dit Salomon, qui étoit âgé de dix huit ans. 1. Paral. 22. 5. 3. Reg. 11. 17. Le mot Hebreu *naghar* signifie, *puer, adolescens, minister.*

3°. Petit en nombre. Isa. 60. 22. *Parvulus erit in gentem fortissimam :* Un petit rejetton dans l'Eglise produira grande quantité d'autres; *c'est-à-dire*, une petite famille deviendra nombreuse, pour marquer le grand nombre de ceux qui devoient se convertir à la foi. Ainsi, Abd. v. 2. *Ecce parvulum dedi te in gentibus :* Je vous ai rendu l'un des moindres peuples. Jer. 49. 15. *V.* Dare.

4°. Racourci, devenu plus foible. Isa. 50. 2. *Numquid abbreviata & parvula facta est manus mea?* Hebr. *Abbreviando abbreviata est :* Ma main s'est-elle racourcie? est-elle devenuë plus petite?

5°. Petit, peu important & de peu de consequence. 3. Reg. 2. 20. *Petitionem unam parvulam ego deprecor à te ;* Je n'ai qu'une petite priere à vous faire.

6°. Doux, paisible. 1. Thess. 2. 7. *Facti sumus parvuli in medio vestrùm :* Nous nous sommes rendus petits parmi vous; nous nous sommes conduits avec une douceur d'enfant. L'Interprete Latin a lû *νήπιοι* au lieu de *ἤπιοι*.

7°. Petit à ses yeux, qui ne croit point être sage. Matth. 11. 25. *Abscondisti hæc à sapientibus & revelasti ea parvulis :* Vous avez caché ces choses aux sages, & vous les avez revelées aux petits. c. 18. 5. Pf. 18. 8. 1. Reg. 15. 17. Pf. 114. 6. Pf. 118. v. 130. Marc. 10. 15. Luc. 10. 21. 1. Cor. 14. 20.

8°. Sot, imprudent, qui n'a point de jugement. Prov. 1. 32. *Aversio parvulorum interficiet eos :* L'aversion que les imprudens ont pour la sagesse, sera cause de leur ruine, aussi bien que leur prosperité. Job. 5. 2. Prov. 1. v. 4. 22. c. 7. 7. *Gr.* ἄφρων. Isa. 33. 18. Le mot Hebreu פתי *peti*, signifie un homme simple, qui se laisse tromper & persuader, comme un enfant. Prov. 9. 4. *Si quis est parvulus ;* Gr. ἄφρων, *insipiens*, qui manque d'esprit & de sagesse. v. 16. *Gr.* ἀφρονέστατος.

9°. Imparfait, peu éclairé dans les mystres de la Religion. 1. Cor. 3. 1. *Tanquam parvulis in Christo lac vobis potum dedi non escam :* Je ne vous ai nourri que de lait, comme n'étant encore que des enfans en Jesus-Christ. Gal. 4. 3. Hebr. 5. 13.

10°. Foible, qui a peu de force & de pouvoir. Dan. 7. 8. *Ecce cornu aliud parvulum ortum est :* Je vis une petite corne qui sortoit du milieu des autres; Cette corne est Antiochus Epiphanès, qui a representé l'Antechrist, qui d'abord viendra de rien, & croîtra peu à peu. c. 11. 34. Amos. 7. 2.

11°. Méprisé, abandonné, destitué de tout secours. Prov. 23. 10. *Ne attingas parvulorum terminos :* Regardez comme une chose sacrée, le bien & le patrimoine des orphelins. Zach. 13. 7. *Convertam manum meam ad parvulos :* J'étendrai ma main sur ceux qui sont méprisés & abandonnés. Les Juifs l'entendent de leurs citoïens, après la mort de Judas Machabée; mais Notre-Seigneur a expliqué ce passage de lui-même & de ses Disciples; *Gr.* ποιμένας, *Pastores :* Ce qu'on peut entendre des Apôtres, qu'il rassembla après sa Resurrection.

PARVULA, æ.

Une petite fille. Esth. 2. 29. *Ita cuncta faciebat ut eo tempore solita erat quo eam parvulam nutriebat :* Esther faisoit encore toutes ces choses par l'avis de Mardochée, de même que lorsqu'il la nourrissoit. 2. Reg. 12. 3. *Ovem parvulam.* Cant. 2. 15. *Vulpes parvulas.* V. Vulpes.

PASCERE; ποιμαίνειν.

De פעה, *pasco, comedo.*

1°. Paître, faire paître; ce qui se dit proprement des troupeaux, soit de brebis, soit de porcs & autres animaux. Gen. 36. 24. Marc. 5. 14. Luc. 8. 34. c. 15. 15. Gen. 29. 9. *Gregem ipsa pascebat :* Rachel elle-même menoit paître le troupeau de son pere. Car quoique les Anciens se servissent pour cela de leurs esclaves, comme il paroît, Luc. 17. 7. neanmoins les Princes mêmes, dont les grandes richesses consistoient dans leurs troupeaux, se servoient de leurs filles aussi-bien que de leurs fils pour les garder. (*V.* Exod. 2. 16.) c. 30. 36. c. 31. 24. c. 36. 24. c. 37. 2. &c. Ainsi, *Pascere gregem alicujus :* C'est servir quelqu'un, & lui être assujetti. Is. 61. 5. *Stabunt alieni & pascent pecora vestra :* Les Juifs & les Gentils qui persecutoient l'Eglise, lui seront assujettis. Exod. 3. 1.

2°. Nourrir, entretenir des choses necessaires à la vie; Soit les animaux. Matth. 6. 26. *Pater vester cœlestis pascit illa.* Luc. 12. 24. 1. Cor. 9. 7. Soit les personnes. Gen. 48. 15. *Deus qui pascit me ab adolescentiâ meâ :* Dieu qui me nourrit depuis ma jeunesse. c. 45. 11. c. 50. 21. 3. Reg. 17. v. 4. 9. Osée. 9. 2. &c. & se prend en mauvaise part. Osée. 4. 16. *V.* Latitudo. D'où vient, *Pascere semetipsum :* Ne songer qu'à faire bonne chere & à se divertir. Ezech. 34. 2. *Væ pastoribus qui pascebant semetipsos :* Malheur aux pasteurs qui ne songeoient qu'à faire bonne chere. Ainsi, *Pascere alios :* Les regaler, les entretenir de bonne chere. Prov. 28. 7. *Qui commessatores pascit confundit patrem suum :* Celui qui entretient des gens de bonne chere couvre son pere de confusion. Eccli. 29. 32. Jer. 6. 3. *Voyez* Pastor.

3°. Conduire, gouverner; Soit avec un pouvoir souverain, doux & paisible. 2. Reg. 5. 2. *Dixit Dominus ad te : Tu pasces populum meum Israël :* C'est à vous que le Seigneur a dit : Vous gouvernerez mon peuple Israël, dirent les Tribus d'Israël à David. c. 7. 7. 1. Par. 11. 2. Pf. 77. v. 71. 72. C'est pour cela que les Rois sont appellés les Pasteurs des peuples, parce que tout le pouvoir qu'ils ont ne doit être emploïé que pour le bien de leurs sujets. *V.* Pastor. Ainsi Dieu se dit le Pasteur de ses oüailles, ou

de son Eglise. Eacch. 34. v. 13. 14. 15. 16. *In pascuis uberrimis pascam eas . . . pascam illas in judicio:* Je menerai paître mes brebis dans les pâturages les plus fertiles... Je les conduirai dans la droiture & la justice, dit Dieu aux Pasteurs d'Israël. Comme aussi Jesus-Christ, v. 23. *Et suscitabo super oves meas pastorem unum qui pascat eas, servum meum David:* Je susciterai sur mes brebis le Pasteur unique pour les conduire, David mon serviteur. Cant. 1. 6. Isa. 40. 11. Mich. 5. 4. Zach. 11. 7. *V.* Regere. Ainsi, 2. Par. 10. 16. *Pasce domum tuam:* Aïez soin de votre maison, pourvoïez-y; *Gr.*

Soit les Ministres de Jesus-Christ par le pouvoir qu'ils ont reçu de Dieu. Joan. 21. v. 15. 17. *Pasce agnos meos; pasce oves meas:* Jesus-Christ donne à saint Pierre le gouvernement de son Eglise, & en sa personne aux autres Apôtres, pour la gouverner selon les regles qu'il leur a prescrites. 1. Petr. 5. 2. Can. 1. 7. Jer. 3. 15. Ezech. 34. 2. Zach. 11. 4. Ce ministere consiste à repaître les oüailles de Jesus-Christ de la parole de Dieu par les exhortations, les consolations & les reprimandes; & par l'administration des Sacremens, par le moïen desquels Dieu répand ses graces dans l'Eglise. C'est ainsi que les fidelles sont repus & nourris delicieusement. Ps. 36. 3. *Pasceris in divitiis ejus:* Vous serez nourri de ses richesses. Cant. 4. 5. Isa. 5. 17. Eacch. 34. 14. Soph. 3. 13. Apoc. 12. 6. &c.

4°. Recréer, divertir, contenter. Prov. 15. 14. *Os stultorum pascitur imperitiâ:* L'imprudent se plaît dans son ignorance: Au contraire, Jesus-Christ se plaît parmi les fidelles qui aiment la pureté. Cant. 2. 16. *Qui pascitur inter lilia:* L'Epoux se nourrit parmi les lis. c. 6. v. 1. 2. Heb. *pascit.* V. Lilium.

5°. Perdre, ravager, consumer. Mich. 5. 6. *Pascent terram Assur in gladio:* Ils détruiront avec l'épée la terre d'Assur: La metaphore se tire des troupeaux qui consument l'herbe en la broutant. Le verbe Hebreu *Rageh*, signifie, *pascere, & confringere*; c'est pourquoi le mot *regere* pourroit signifier l'un & l'autre. Ps. 2. 9. Apoc. 2. 27. c. 12. 5. c. 19. 15. *V.* Regere.

Ainsi, Consumer, ruiner en dépenses. Job. 24. 21. *Pavit sterilem quæ non parit:* Il a consumé & ruiné en dépenses celle qui étoit sterile. Les femmes riches & les veuves qui n'ont point d'enfans, sont exposées à l'avidité de leurs conducteurs interessés. *V.* Devorare. De même, *Pasci aliquid:* Se repaître de quelque chose, s'en nourrir. Jer. 50. 19. *Pascetur Carmelum.* V. Carmelus. Mich. 7. 14. Soph. 2. 7.

Non bonis affect.

6°. Suivre, poursuivre; Les bergers suivent leurs oüailles en les faisant paître. Prov. 10. 4. *Qui nititur mendaciis hic pascit ventos:* Celui qui fonde ses esperances sur le mensonge & la vanité de ses pensées, suit de vaines apparences qui s'évanoüiront. Osée. 12. 1. Jer. 22. 22. *Pastores tuos pascet ventus:* Vos conducteurs se repaîtront de vent, ils n'auront point ce qu'ils recherchent.

PASCHA, Æ, ou PASCHA, ATIS;

Ce mot est Chaldéen, & signifie passage; *Heb.* Pesach, du verbe Pasach, *transire*, ou *transilire.* L'Auteur de la Vulgate, pour adoucir ce mot, traduit *phase*; mais les Chaldéens qui ajoûtent un *a* aux mots Hebreux, ont dit *pascha.* La raison de ce nom est expliquée, Exod 12. v. 11. 12. 13. *Est enim phase; i. e. transitus Domini:* C'est la Pâque; *c'est-à-dire*, le passage du Seigneur. La ceremonie de la Pâque avoit été ordonnée aux Israëlites, pour les faire souvenir de la grace que Dieu leur avoit faite de les avoir tirés de la servitude des Egyptiens; comme aussi pour representer la délivrance spirituelle que Jesus-Christ a procurée aux Chrêtiens en les tirant de la servitude du diable, de la mort, & du péché.

Voici la maniere dont les Juifs celebroient cette fête. Dès le dixiéme jour du premier mois qui s'appelloit Nisan, ils choisissoient un agneau; ils l'immoloient le 14. entre les deux Vêpres, c'est-à-dire, depuis trois heures jusqu'à six: après l'avoir immolé, ils le rôtissoient, & le mangeoient la nuit avec des laituës ameres: ils ne pouvoient ni briser ses os, ni en laisser de reste. Pendant sept jours ils ne pouvoient manger que du pain sans levain: c'est pour cela qu'on les appelloit *les jours des Azymes.* V. Azymus.

Le mot *Pascha* a plusieurs significations dans l'Ecriture; car il signifie,

1°. La solemnité de la fête de Pâque qui duroit sept jours: toute la semaine étoit appellée du nom du premier jour. Ezech. 45. 21. Matth. 26. 2. Marc. 14. 1. Luc. 2. 41. c. 22. 1. Joan. 2. v. 13. 23. Act. 12. 4. &c. *V.* Azymus.

2°. Le jour même auquel on immoloit l'agneau, sçavoir le 14. de la Lune. Luc. 22. 1. *Appropinquavit dies festus Azymorum qui dicitur Pascha:* La fête des pains sans levain, appellée la Pâque, étoit proche. *V.* Phase. Levit. 23. 5. Num. 28. 16. c. 33. 3. &c.

3°. Le premier jour de la fête, ou le quinziéme de la Lune. Joan. 13. 1. *Ante diem festum Paschæ:* Avant la fête de Pâque. Num. 28. 16. *Mense primo decimâ quartâ die mensis, Phase Domini erit, & decima quintâ die solemnitas:* Le quatorziéme jour du premier mois sera la Pâque du Seigneur, & la fête solemnelle le quinziéme.

4°. Le Sabbat qui arrivoit dans la semaine de Pâque ou des Azymes. Joan. 19. 14. *Erat parasceve Paschæ:* C'étoit le jour de la préparation du Sabbat qui arrivoit dans les sept jours de Pâque. *V.* Barasceve.

5°. Tous les sacrifices qui se faisoient pendant la semaine de Pâque. Joan. 18. 28. *Ne contaminarentur, sed ut manducarent Pascha:* Ils n'entrerent point dans le palais, afin de ne se pas soüiller, & de pouvoir manger la Pâque; *c'est-à-dire*, l'agneau Paschal, *ou*, les autres victimes. *V.* Deut. 16. 2. *V.* Phase.

6°. L'agneau Paschal qu'on immoloit le quatorziéme de la Lune du premier mois. Luc. 22. 7. *Venit dies Azymorum in quo necesse erat occidi Pascha:* Cependant le jour des pains sans levain arriva auquel il falloit immoler l'agneau Paschal. Matth. 26. v. 17. 19. Marc. 14. v. 12. 16. Luc. 22. v. 8. 11. 13. Joan. 18. 28. 1. Esd. 6. v. 19. 20. 2. Par. 35. v. 11. 13.

7°. Jesus-Christ même qui est appellé notre Pâque. 1. Cor. 5. 7. *Pascha nostrum immolatus est Christus:* Jasus-Chrsst, qui étoit representé par l'Agneau Paschal, a été immolé à son Pere, pour racheter les hommes de la servitude du peché & de l'enfer: Et, selon quelques-uns, il est aussi appellé notre Pâque, parce qu'il s'est donné dans l'Eucharistie. Luc. 22. 15. *Desideravi hoc Pascha manducare vobiscum:* J'ai souhaité de manger cette Pâque avec vous.

PASCUA, Æ, & PASCUUM, I;

Ce mot vient de *pascere.*

1°. Pâturage, *ou*, lieu où paissent les bêtes. 1. Par. 4. v. 39. 40. 41. *Profecti sunt . . . ut quærerent pascua gregibus suis, inveneruntque pascuas uberes, & valdè bonas:* Ils partirent pour chercher des pâ-

turages à leurs troupeaux ; ils en trouverent de fertiles & d'excellens. c. 17. 7. Job. 39. 8. Joël. 3. 18. Jer. 25. 36. Thren. 1. 6. D'où viennent ces façons de parler.

βόσκημα. *Esse in pascua :* Servir de pâturage. If. 7. 25. *Erit in pascua bovis :* Les montagnes serviront aux bœufs de pâturage. *V.* CONCOLCATIO.

ποίμνιον. *Esse in pascuis :* Etre occupé à paître les troupeaux. 1. Reg. 16. 19 *Mitte ad me David filium tuum qui est in pascuis :* Envoïez-moi votre fils David qui est avec vos troupeaux.

Esse pascua gregum & struthionum : Servir de pâturages aux troupeaux & de demeure aux autruches, se dit d'une ville ruinée & deserte. If. 32. 14. c. 34. 13. *V.* n. 3.

Fieri gramen pascua : Devenir comme les herbages que les troupeaux paissent, se dit de ceux qui sont saisis de fraïeur & qui demeurent sans courage. Isa. 37. 27. *Facti sunt sicut fœnum agri, & gramen pascua :* Ils sont devenus semblables au foin qui se séche dans les champs, & aux herbages que paissent les troupeaux. (χόρτος, Herba.)

Pascua in omnibus planis habere : Avoir des pâturages dans toutes les plaines ; c'est être comblé de biens dont Dieu favorise. Isa. 49. 9. *In omnibus planis pascua eorum.*

Tollere de pascuis : Tirer quelqu'un des pâturages & le dégager du soin de garder les troupeaux. 2. Reg. 7. 8. *Ego tuli te de pascuis sequentem greges, ut esses dux super populum meum Israel :* Je vous ai tiré des pâturages lorsque vous suiviez les troupeaux, afin que vous fussiez le chef de mon peuple d'Israël. *V.* 1. Par. 17. 7. Ps. 77. 70. (μάνδρα ; Caula.)

§.

2°. Grande abondance de biens. Osée. 13. 6. *Juxta pascua sua adimpleti sunt :* Ils se sont remplis & rassasiés de l'abondance des biens que je leur ai fournis ; soit dans le desert en leur donnant la manne & des cailles pour leur nourriture ; soit en leur donnant une terre très-fertile. Jerem. 25. 36. (βόσκημα ;) *Vastavit pascua eorum :* Le Seigneur a détruit leurs pâturages, dit le Prophete en parlant de Nabuchodonosor qui devoit ravager les Provinces de la Judée. Ezech. 34. 18. *Nonne satis vobis erat pascua bona depasci ?* Ne vous devoit-il pas suffire de vous nourrir en d'excellens pâturages, sans fouler aux pieds ce qui en restoit ? Le Prophete parle contre les riches voluptueux qui aiment mieux laisser perdre leurs restes, que de les donner aux pauvres.

3°. La proïe, le butin. Eccli. 13. 23. *Venatio leonis onager in eremo, sic & pascua divitum sunt pauperes :* Les pauvres sont la proïe des riches, comme l'âne sauvage est la proïe du lion dans le desert : D'où vient cette façon de parler,

Esse pascua catulorum leonum : Etre la retraite des lions, se dit d'une ville qui s'enrichit des dépoüilles de ses voisins, telle qu'étoit Ninive où les Rois d'Assyrie remportoient les dépoüilles des nations voisines, principalement de la Judée. Nah. 2. 11. *Ubi est habitaculum & pascua catulorum leonum ?* Où est cette retraite & cette caverne de lions ?

4°. La nourriture de l'ame, la pâture spirituelle. Joan. 10. 9. *Ingredietur & egredietur, & pascua inveniet :* Si quelqu'un entre par moi, dit JESUS-CHRIST, il sera sauvé ; il entrera, il sortira, & il trouvera des pâturages : Ces pâturages sont les secours spirituels & les graces dont Dieu favorise les siens. Ps. 22. 2. *Dominus regit me & nihil mihi deerit : in loco pascua,* (Heb. *in pascuis herbosis*) *ibi me collocavit :* C'est le Seigneur qui me conduit, rien ne pourra me manquer ; il m'a établi dans un lieu (χλόη, Herba virens.) abondant en pâturages. Ainsi ceux que Dieu prend sous sa protection se disent : *Oves pascua ejus :* Les troupeaux de sa bergerie. Ps. 73. 1. Ps. 78. 13. Ps. 99. 3. *Populus pascua ejus :* Le peuple qu'il nourrit dans ses pâturages. Ps. 94. 7. *Grex pascua ejus.* Jer. 23. 1. Ezech. 34. 31. Et promet de les nourrir dans des pâturages fertiles, v. 14. *In pascuis uberrimis pascam eas.*

5°. Bête, bêtail. 2. Mac. 12 11. *Residui Arabes victi, petebant à Juda dextram sibi dari promittentes se pascua daturos :* Les Arabes qui étoient restés se voïant vaincus, lui demanderent qu'il composât avec eux, lui promettant de lui donner du bêtail. Il y a bien de l'apparence que les Arabes promirent aux Juifs de leur donner du bêtail pour leur armée plûtôt que des pâturages, dont ils n'auroient pas pû joüir en sureté ; mais le mot Grec signifie l'un & l'autre. Ainsi, Jer. 10. 21. *Omnis grex eorum dispersus est ;* Gr. & Heb. *pascuum, pabulum ;* Tout leur troupeau a esté dispersé. (βόσκημα.)

PASCUALIS, E, adj.

De pâturage, engraissé dans les pâturages. 1. Reg. 28. 24. *Mulier illa habebat vitulum pascualem in domo :* Cette femme avoit dans sa maison un veau gras. 3. Reg. 4. 23. (νομάς, ἀγ.)

PASSER, IS ; στρουθὸς, στρουθίον.

Ce mot vient de צפור, ou *tsippor,* qui signifie toute sorte de petits oiseaux, & que les Septante ont traduit στρουθίον.

Un passereau, un moineau. Levit. 14. 4. *Præcipiet ei qui purificatur ut offerat duos passeres vivos pro se :* Le Prêtre ordonnera à celui qui est purifié d'offrir pour soi deux passereaux vivans. Ce sacrifice, comme tous les autres de l'ancienne Loi, étoit la figure du veritable sacrifice qui s'est offert une fois sur la croix, & qui s'offre encore tous les jours sur nos autels ; ces deux passereaux representoient les deux Natures de JESUS-CHRIST ; le passereau qui est immolé marque son Humanité sainte qu'il a sacrifiée à son Pere comme la victime de propitiation pour tous les pechés du monde ; le passereau vivant qu'on laisse envoler dans les champs figure la Divinité de JESUS-CHRIST qui est tellement mort comme homme, qu'il est demeuré toûjours vivant & immortel comme Dieu. Matth. 10. 29. *Nonne duo passeres asse veneunt ;* Gr. *passerculi.* V. DIPONDIUS. Prov. 26 2. Cet oiseau aime la compagnie des autres ; c'est pourquoi celui qui est retiré dans la solitude tout affligé dans l'abbatement, est comparé à cet oiseau qui se trouve seul. Ps. 101. 8. *Sicut passer solitarius in tecto :* J'étois comme le passereau qui se tient seul sur un toît. (ὀρνίθια.)

2°. Toute sorte de petit oiseau. Ps. 10. 2. *Transmigra in montem sicut passer :* Passez promtement sur la montagne comme un passereau ; Heb. *tsippor,* qui signifie toute sorte de petits oiseaux ; mais on a coûtume de déterminer cette signification generale à celle d'un passereau, parce qu'il s'en trouve par tout. Ps. 83. 4. Ps. 103. 17. Ps. 123. 7. On peut rapporter à cette signification generale les passages de saint Matthieu, 10. 29. & de saint Luc, 12. v. 6. 7. & même du Levitique, 14. 4. parce qu'il y a, *Quibus vesci licitum est :* Dont il est permis de manger.

PASSIBILIS, E, pour PATIBILIS, E.

Ce qui se peut supporter.

1°. Sujet à la douleur & aux incommodités de la vie. Jac. 5. 17. *Elias homo erat similis nobis, passibilis :* Elie étoit un homme sujet comme nous à toutes les miseres de la vie. Le mot Grec renferme ces trois mots, *similis nobis passibilis ;* & est exprimé par (ὁμοιοπαθής.)

les deux premiers mots, Act. 14. 14. *Similes vobis :* Nous ne sommes que des hommes non plus que vous, & sujets aux mêmes infirmités que vous.

παθητὸς. 2°. Qui doit souffrir, qui est destiné à souffrir. Act. 26. 23. *Si passibilis Christus :* Ne disant rien autre chose que ce que les Prophetes ont prédit ; sçavoir, que le CHRIST souffriroit la mort. *Si*, est mis pour *quod*. V. SI.

PASSIM.

Cet adverbe vient de *passus*, pas, du verbe *pandere*.

Par-ci, par-là, de tous côtés, en desordre. 1. Reg. 4. 2. *Cæsa sunt illo certamine passim per agros, quasi quatuor millia virorum :* Les Philistins poursuivirent les Israëlites à travers les champs, & en tuerent environ quatre mille dans ce combat.

PASSIO, NIS; πάθημα, τος.

Du verbe *patior*, passion, souffrance, martyre.

Les Philosophes appellent passions, tout ce qui arrive de nouveau à un être ; mais l'usage ne donne ce nom qu'aux affections de la volonté qui agitent l'ame d'une maniere extraordinaire.

1°. Souffrance, affliction. Rom. 8. 18. *Existimo enim quod non sunt condigna passiones hujus temporis ad futuram gloriam :* Car je suis persuadé que les souffrances de la vie presente n'ont point de proportion avec cette gloire qui sera un jour découverte en nous. *V.* CONDIGNUS. 2. Cor. 1. v. 5. 6. 7. Phil. 3. 10. Coloss. 1. 24. 2. Tim. 3. 11. Hebr. 2. 10. 1. Petr. 5. 11. *V.* FERE. Ainsi le supplice que JESUS-CHRIST a souffert sur la Croix pour racheter les hommes est appellé, *Passion*, c'est-à-dire, souffrance extraordinaire & pleine de mysteres. Act. 1. 3. *Post passionem suam.* Heb. 2. 9. *Videmus Jesum propter passionem mortis gloria & honore coronatum :* Nous voïons que JESUS a été couronné de gloire & d'honneur à cause de la mort qu'il a soufferte.

πάθος. 2°. Passion dereglée. Rom. 1. 26. *Tradidit illos Deus in passiones ignominiæ :* Dieu les a abandonnés à des passions honteuses. c. 7. 5. 1. Thess. 4. 5.

ῥύσις ; Fluxus. 3°. Sorte d'accident qui rendoit impur celui ou celle qui le souffroit. Levit. 15. 15. *Si sanatus fuerit qui hujusmodi sustinet passionem :* Si celui qui souffre cet accident est gueri : Il parle de la gonorrhée habituelle, v. 25. *Mulier... quæ post menstruum sanguine fluere non cessat quandiu subjacet huic passioni, immunda erit :* Il parle de la femme qui souffre hors le tems ordinaire cet accident qui ne doit arriver qu'à chaque mois.

PASSUS, ûs.

Ce mot vient, ou de *pandere*, étendre, déploïer, ou de Pasach, *transire*.

1°. Un pas, l'espace qu'il y a d'un pied à l'autre en marchant. 2. Reg. 6. 13. *Cùmque transcendissent qui portabant arcam Domini sex passus, immolabat bovem & arietem :* Lorsque ceux qui portoient l'arche avoient fait six pas, il immoloit un bœuf & un belier : De-là vient, *Mille passus :* L'espace de mille pas, un mille. Matth. 5. 41. *V.* ANGARIARE. Num. 35. 4. Gr. πῆχυς, *cubitus*.

ὀργυιά, ας. 2°. Une sorte de mesure, une brasse. Act. 27. 28. *Summittentes bolidem invenerunt passus viginti :* A'iant jetté la sonde, ils trouverent vingt brasses. Une brasse est l'espace qui se trouve entre le bout du doigt du milieu de la main jusqu'à l'autre quand on a les bras étendus, ce qui revient à cinq pieds Romains. Le mot Latin *passus*, vient de *pandere*, étendre ; comme ὀργυιά, vient d'ὀρέγειν, *extendere*.

βῆμα. 3°. La trace qu'on imprime en marchant. Act. 7. 5. *Et non dedit illi hereditatem in ea, nec passum pedis :* Dieu ne donna point de terre à Abraham, non pas même pour asseoir le pied. C'est un proverbe Hebreu qui est exprimé en ces termes. Deut. 2. 5. *Quantum potest unius pedis calcare vestigium :* Ce qui revient à la phrase, *Ponere pedem :* S'emparer de quelque chose. Il semble que c'est de-là que vient la particule *pas*, en François ; car comme un pas en ce sens n'est que la trace du pied, quand on dit qu'on n'a pas de bien, on assure qu'on en a peu ou point. *V.* PUNCTUM.

PASSUS, A, UM.

Cet adjectif peut venir, ou de *pando*, ou de *patior*. S'il vient de *pando*, il signifie, Etendu, déploïé ; comme, *Passi capilli :* Des cheveux épars : C'est de là que vient, selon quelques-uns, *Uva passa :* Raisin cuit & seché au soleil, parce qu'on l'étend & qu'on l'expose au soleil : D'autres croïent plûtôt qu'il vient de *patior*, parce que ce raisin est desseché & souffre du déchet, ce qui est appuïé de l'autorité des Anciens, Plin. l. 14. c. 1. *A patientia nomen acinis datur passis :* Varro, l. 1. de Vitâ pop. Rom. *Passum nominabant, si in vindemiâ uvam diutius coctam legerent, eamque passi essent in sole aduri :* ce qui est suivi par Servius & Nonius. 1. Reg. 30. 12. 2. Reg. 16. 1. 1. Par. 12. 40. *V.* ALLIGATURA. De ce mot vient ce proverbe, *Ab uvâ passâ usque ad acinum.* Num. 6. 4. *Ab uvâ passâ* σταφίς. *(ἀπὸ σταφίδος,) usque ad acinum non comedent :* Les Nazaréens ne mangeront point de ce qui peut sortir de la vigne, depuis le raisin sec jusqu'à un pepin. *V.* ACINUS.

PASTINARE.

Ce verbe vient de *pastinum*, une houë à deux cornes ; & se forme de πήγω, *figo*, & signifie, remuer la terre avec la houë.

Planter. Marc. 12. 1. *Vineam pastinavit homo :* φυτεύω, Plantare. Un homme planta une vigne. Matth. 21. 33. & Luc. 20. 9. ont *plantavit*.

PASTOPHORIUM, I ; παστοφόριον.

Chambre, ou salle, telle qu'étoient celles qui étoient dans les galeries, ou en bas tout autour du Temple. 1. Mac. 4. 38. *Et viderunt... pastophoria diruta :* Ils virent les chambres qui étoient tout autour du Temple détruites. *V.* EXEDRA. Ce mot *pastophorium*, vient de παστὸς, *thalamus, cœnaculum*, & de φέρω, ou plûtôt παστὸς, proprement signifie un voile de diverses couleurs, du verbe πάσσειν, *conspergere :* Ces sortes de voiles étoient suspendus devant les portes du Temple, ce qui a donné le nom de *pastophoria*, aux salles qui étoient autour ; ou bien, παστὸς, est le même que παστὰς, ἀδὸς, *cœnaculum*, de πατέομαι, *cœnare :* ou le lieu où on portoit aux Prêtres leur nourriture, de πάω, πατέω.

PASTOR, IS ; ποιμήν. *V.* PASCERE.

1°. Un pasteur, un berger. Gen. 4. 2. *Fuit autem Abel pastor ovium :* Abel fut un pasteur de brebis : Ç'a été la vie & l'occupation des Patriarches, laquelle est paisible, simple & innocente, & qui d'ailleurs fournit abondamment pour les besoins de la vie des hommes tout ce qui leur est necessaire. c. 46. v. 32. 34. c. 47. 3. &c. & toutefois laborieuse & penible, comme il paroît, Gen. 31. 40. *Die noctuque æstu urebar & gelu :* J'étois penetré de chaleur pendant le jour, & de froid pendant la nuit. Le devoir d'un bon pasteur est décrit, Ezech. 34. & Joan. 10.

2. Chef, qui gouverne, qui conduit ; ce qui se dit, soit de Dieu. Jer. 17. 16. *Te pastorem sequens :* Le Prophete declare à Dieu qu'il n'est point troublé des blasphêmes des Israëlites, se tenant très-assuré de la verité des châtimens dont il les avoit me-

nacés de sa part, quoiqu'ils s'en mocquassent, à cause qu'ils ne la voïoient pas accomplie; parce qu'il s'attachoit à le suivre comme son chef, comme celui qui le gouverne. c. 31. 20. Eccli. 18. 13. *V.* PASCERE.

Soit de JESUS-CHRIST Eccl. 12. 11. *Verba sapientium...per consilium data sunt à Pastore uno:* Les paroles des Sages que le Pasteur unique nous a donnés par le conseil & la sagesse des Maîtres. Ce Pasteur unique est JESUS-CHRIST qui parle par la bouche de tous. Isa. 40. 11. Ezech. 34. 23. Zach. 13. 7. Joan. 10. v. 11. 14. *Ego sum Pastor bonus,* Heb. 13. 20. 1. Pet. 2. 25. *Pastor animarum;* & c. 5. 4. *Princeps Pastorum.* V. PASCERE.

Soit des Ministres de l'Eglise & des Prédicateurs de la parole de Dieu. Jer. 3. 15. *Dabo vobis Pastores juxta cor meum, & pascent vos scientiâ & doctrinâ:* Je vous donnerai des Pasteurs selon mon cœur, qui vous nourriront de la science & de la doctrine. c. 23. v. 1. 2. 4. Ezech. 34. 2. Zach. 11. 3. JESUS-CHRIST les a établis dans son Eglise, non seulement pour gouverner, mais sur tout pour instruire. Eph. 4. 11. *Et ipse dedit quosdam quidem Apostolos... alios autem Pastores & Doctores:* JESUS-CHRIST a donné à son Eglise les uns pour être Apôtres... les autres pour être Pasteurs & Docteurs: Ce qui s'entend des Prêtres, des Prophetes, des Anciens, & de tous ceux qui devoient contribuer à maintenir le peuple de Dieu dans la pieté.

Enfin ce nom se donne aux Rois & aux Princes qui gouvernent les peuqles, parce que les fonctions d'un bon Prince & d'un bon Pasteur sont à peu près les mêmes. Gen. 49. 24. *Inde Pastor egressus est, lapis Israel:* Joseph sortit de la prison pour être le Gouverneur & le Sauveur de l'Egypte, & le soûtien d'Israël son pere, & de ses freres. Isa. 44. 28. c. 63. 11. &c. *V.* PASCERE. Il se dit même des Princes ennemis. Jer. 6. 3. *Ad eam venient Pastores:* Les Princes de Babylone viendront avec leurs troupes. c. 12. 10. Nah. 3. 18. *Dormitaverunt pastores tui:* Vos chefs & vos gardes se sont endormis. *V.* DORMITARE. Zach 10. 2. *Affligentur, quia non est eis Pastor;* Gr. ἴασις. Ils ont beaucoup souffert, parce qu'ils étoient sans Pasteur: Le peuple de Dieu s'étoit laissé aller à l'idolatrie, sans que ceux qui le gouvernoient eussent soin de le retirer par leurs avertissemens du précipice où il se jettoit; *autr.* Il a été emmené & affligé comme un troupeau sans Pasteur. v. 3. *Super Pastores iratus est furor meus:* Ma fureur s'est allumée contre les Pasteurs; *c'est-à-dire*, les Princes & les Prêtres, qui au lieu de servir de Pasteurs au peuple en le retenant dans son devoir, s'étoient égarés avec eux, & avoient été les premiers à leur donner l'exemple de toute sorte d'impietés. Il en est de même de ce *Pasteur insensé*, dont parle Zach. 11. 5. *Adhuc sume vasa Pastoris stulti:* Prenez encore toutes les marques d'un Pasteur insensé. *V.* VAS. Quelques-uns disent que ce Pasteur étoit Manassés: D'autres l'entendent de l'Antechrist. Mais il est plus naturel de prendre ici ce mot de *Pasteur* pour un genre de Pasteurs tels que Dieu les décrit admirablement dans ce verset 16. tels que furent plusieurs de ceux qui gouvernerent les Juifs après le tems de Zacharie; comme Jason & son frere Menelaüs, 2. Mach. c. 4. & 5. & beaucoup d'autres. Il dit qu'il les suscite, parce qu'ils ne dominent que par sa permission, & par un ordre secret de ses jugemens.

PASTORALIS, E;

De pasteur, de berger. 1. Reg. 17. 40. *Misit eos in peram pastoralem:* Il mit ces pierres dans sa panetiere. *V.* PERA.

PASTUS, ûs; νομή.

Du même verbe *pascere.*

1°. Pâture, pâturage, nourriture. Num. 32. 4. *Regio uberrima est ad pastum animalium:* C'est un pays très-propre à la nourriture du bétail. Gen. 29. 7. c. 41. 18. Job. 39. 4. D'où vient, *In pastu pecorum occupari,* Gen. 34. 5. Etre occupé à la conduite des troupeaux.

2°. Ce qui entretient quelque chose, sa nourriture. Levit. 3. 14. *Tollentque ex ea in pastum ignis dominici adipem:* Ils prendront de l'hostie la graisse pour entretenir le feu du Seigneur. *V.* ALIMONIA.

PATARA, Æ; Gr.

Cette ville a été nommée de la sorte des Prêtres d'Apollon qu'on appelloit *Patara*, de Patar, *interpretari*, comme étant les interpretes des oracles.

Patare, ville de Lycie. Act. 21. 1. *Recto cursu venimus Coum, & sequenti die Rhodum, & inde Pataram:* Nous vînmes droit à Cos, le lendemain à Rhodes, & de-là à Patare.

PATEFACERE.

De *patère* & de *facere.*

1°. Reveler, découvrir. Rom. 16. 26. *Quod patefactum est per Scripturas Prophetarum:* Le Mystere de la Redemption des hommes a été inconnu au monde dans tous les siecles passés; mais il a été découvert par toute la terre suivant le decret éternel de Dieu, & les oracles des Prophes.

2°. Creuser, percer à jour. Marc. 2. 4. *Nudaverunt tectum ubi erat, & patefacientes submiserunt grabbatum:* Ils découvrirent le toit où il étoit, & y aïant fait une ouverture, ils descendirent le lit. Perfodere.

PATERE;

De Patah, *aperire*, d'où vient, être ouvert, être étendu, être clair, être exposé, être sujet.

1°. Etre ouvert, ou découvert, être exposé. Prov. 16. 2. *Omnes viæ hominis patent oculis ejus:* Toutes les voïes de l'homme sont exposées à ses yeux; *Hebr.* lui paroissent pures. Job. 31. 32. Prov. 25. 28. &c. D'où viennent ces expressions,

Os nostrum patet ad vos, 2. Cor. 6. 11. Ma bouche est ouverte pour vous parler avec liberté. *V.* APERIRE OS, n. 6. Ainsi, *Sepulchrum patens:* Sepulchre ouvert. *V.* GUTTUR. *Aures surdorum patebunt.* Isa. 35. 5. *V.* APERIRE AURES. Zach. 13. 1. *Fons patens:* JESUS-CHRIST est cette fontaine ouverte pour sépandre ses graces sur son Eglise.

Patere contemtui, Prov. 12. 8. Tomber dans le mépris.

Patere invidiæ, Eccl. 4. 4. Etre exposé à l'envie.

Patere prædæ, Isa. 59. 15. Etre exposé en proïe.

2°. Etre étendu, large & spacieux. Isa. 33. 21. *Rivi latissimi & patentes:* Les fleuves de la grace coulent dans son Eglise avec abondance.

PATER, TRIS; ὁ πατὴρ.

Ce mot de Pere qui est un nom de respect & d'honneur, se dit proprement de ceux qui nous ont donné la vie, & principalement de Dieu qui est l'auteur & la cause de tout être.

1°. Dieu est essentiellement le Pere; Soit de tous le hommes en general. Mal. 2. 10. *Numquid non Pater unus omnium nostrûm? Numquid non Deus unus creavit nos?* N'avons-nous pas tous un même Pere? Un même Dieu ne nous a-t-il pas tous créés? Quelques-uns expliquent d'Abraham le mot de Pere en cet endroit, 1. Cor 8. 6. Eph. 4. 6. *Unus Deus & Pater omnium:* Il n'y a qu'un Dieu Pere de tous. Ainsi il est appellé le Pere de nos ames. Heb. 12. 9.

Non multò magis obtemperabimus Patri spirituum? Si nous avons eu du respect pour les peres de notre corps lorsqu'ils nous ont châtié, combien devons-nous avoir plus de soûmission pour celui qui est le Pere des esprits?

Soit des fidelles qu'il fait heritiers de son Roïaume celeste avec Jesus-Christ son Fils. Rom. 8. 15. *Non enim accepistis spiritum servitutis iterum in timore; sed accepistis Spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus, Abba, Pater:* Vous n'avez point reçu l'esprit de servitude pour vivre encore dans la crainte; mais vous avez reçu l'Esprit de l'adoption des enfans par lequel nous crions; mon Pere, mon Pere. Gal. 4. 6. Matth. 5. v. 16. 45. 48. c. 6. v. 4. 6. 8. Deut. 32. 6. Jer. 3. v. 4. 19. Mal. 1. 6. & souvent ailleurs, sur tout dans le Nouveau Testament. Il veut que nous l'invoquions sous ce nom, Ps. 88. 27. *Invocabit me, Pater meus es tu*, Isa. 63. 16. c. 64. 8. &c. pour s'opposer aux idolatres, qui imploroient le secours de leurs idoles, en les appellant leur pere. Jer. 2. 27. *Dicentes ligno, Pater meus es tu:* Mais il n'y a qu'un Pere qui est le vrai Dieu. 1. Cor. 8. v. 5. 6. *Nam etsi sunt qui dicantur dii sive in cœlo, sive in terrâ, si quidem sunt dii multi & domini multi; nobis tamen unus Deus, Pater ex quo omnia & nos in illum:* Car encore qu'il y en ait qui soient appellés dieux, soit dans le ciel, soit dans la terre, & qu'ainsi il y ait plusieurs dieux & plusieurs seigneurs; il n'y a neanmoins pour nous qu'un seul Dieu qui est le Pere, qui a donné l'être à toutes choses, & qui nous a faits pour lui. Ainsi il ne veut pas que nous appellions personne sur la terre notre pere, Matth. 23. 9. *Unus est enim Pater vester qui est in Cœlis:* Vous n'avez qu'un Pere qui est dans les Cieux; pour marquer qu'il ne faut point s'attribuer cette qualité, ni affecter de la donner à d'autres; & que si on la reçoit, il faut reconnoître qu'on la tient de celui qui étant l'auteur & la source de notre vie, est aussi le Pere des peres & des enfans: C'est ce qui nous est marqué par la Priere que Jesus-Christ nous a enseignée, Matth. 6. 9. *Pater noster, qui es in Cœlis.* Luc. 11. 2. Les riches & les pauvres, les maîtres & les esclaves, sont également freres sous ce même Pere.

V. Can. p. 13. n. 13. 2°. La premiere personne de la Sainte Trinité est appellée Pere, parce qu'il est le principe du Fils à qui il communique sa divinité, & l'engendre de toute éternité; comme le Pere & le Fils sont le principe du Saint Esprit, parce qu'il procede d'eux. 1. Joan. 5. 7. *Tres sunt qui testimonium dant in Cœlo: Pater, Verbum, & Spiritus Sanctus; & hi tres unum sunt:* Il y en a trois qui rendent témoignage dans le Ciel; le Pere, le Fils, & le Saint-Esprit; & ces trois sont une même chose. Matth. 11. v. 25. 26. 27. *Nemo novit Filium nisi Pater, neque Patrem quis novit nisi Filius:* Nul ne connoît le Fils que le Pere, comme nul ne connoît le Pere que le Fils. c. 28. 19. *Baptizantes eos in nomine Patris, & Filii & Spiritûs Sancti.* Marc. 13. 32. c. 14. 36. Luc. 10. v. 21. 22. &c. & souvent dans saint Jean & dans saint Paul. Ainsi l'Ecclesiastique, 51. 14. *Invocavi Dominum Patrem Domini mei:* J'ai invoqué, dit-il, le Seigneur Pere de mon Seigneur: Il fait voir par là qu'il avoit la foi du Messie, qu'il appelle ici son Seigneur, comme David avoit fait, Ps. 101. 9. On voit encore ici une preuve de la distinction des Personnes divines dans la Sainte Trinité, dont il paroît que l'Auteur avoit quelque connoissance. *Menoch. Tirin. Sa.*

3°. Le Messie, ou Jesus-Christ. Isa. 9. 6. *Pater futuri seculi:* Le Pere du siecle futur; *c'est-à-dire*, de l'Eternité, parce qu'il est auteur de la vie éternelle, qu'il nous procure en nous donnant la foi, dont il nous fait vivre pour y parvenir. *V.* n. 13.

4°. Celui de qui nous sommes nés immédiatement selon l'ordre de la nature. Ps. 102. 13. *Quomodo miseretur pater filiorum, misertus est Dominus timentibus se:* Comme un pere a de la tendresse pour ses enfans, ainsi le Seigneur a compassion de ceux qui le craignent. Prov. 4. 3. *Ego filius fui patris mei tenellus:* J'ai été élevé moi-même sous la conduite de mon pere, étant tout petit. c. 10. 1. c. 13. 1. c. 15. v. 5. 20. &c. Ainsi celui qui passe pour le pere de quelqu'un, est appellé de ce nom, quoiqu'il ne le soit pas; comme saint Joseph est appellé le pere de Jesus-Christ. Luc. 2. v. 33. 48. *Pater tuus & ego dolentes quærebamus te:* Voilà que votre pere & moi nous vous cherchions fort affligés.

5°. L'aïeul est quelquefois appellé du nom de pere. Gen. 28. 13. *Ego sum Dominus, Deus Abraham patris tui:* Je suis le Seigneur, le Dieu d'Abraham votre pere, dit Dieu à Jacob. c. 31. 42. Exod. 2. 18. (*Voiez* Num. 10. 29.) 2. Reg. 9. 7. c. 16. 3. c. 19. 28. Dan. 5. v. 1. 2. 11. 18.

Le bisaïeul. 3. Reg. 15. 3. *Nec erat cor ejus perfectum..... sicut cor David patris ejus:* Le cœur d'Abiam n'étoit point parfait avec le Seigneur son Dieu, comme l'étoit le cœur de David son pere.

6°. Le beau-pere. 1. Reg. 24. 12. *Quin potius, pater mi, vide & cognosce oram chlamydis tuæ:* Voïez-vous, mon pere, & reconnoissez si ce n'est pas là le bord de votre casaque. *V.* n. 8.

7°. Celui de qui nous avons tiré notre origine. Isa. 43. 27. *Pater tuus primus peccavit:* Votre pere m'a offensé le premier: Ce que l'on entend, *ou* d'Adam qui a été la premiere source de notre corruption, *ou* d'Abraham que l'on croit avoir été idolatre avant sa vocation. (*V.* Jos. 24. 2.) Gen. 10. 21. c. 19. 37. *Pater Moabitarum:* Moab est le pere des Moabites. v. 38. c. 36. v. 9. 43. &c. Ainsi Abraham est appellé le pere de beaucoup de nations. Gen. 17. v. 4. *Erisque pater multarum gentium:* Abraham a été le pere d'une multitude de nations, puisque c'est de lui qu'est descendu non seulement tout le peuple Juif, mais encore les Sarrasins, les Iduméens, les Madianites, & d'autres peuples qui sont nommés, c. 25. mais saint Paul nous apprend que Dieu dans cette promesse n'a pas eu seulement en vûë la posterité d'Abraham selon la chair, mais encore cette multitude de peuples qui étant regenerés par le Sang de Jesus Christ, deviendroient un jour les vrais enfans d'Abraham en imitant la foi de ce Patriarche. Rom. 4. v. 1. 12. 16. 17. Au contraire le diable est appellé le pere des Juifs, parce qu'ils imitoient ses œuvres. Joan. 8. v. 38. 41. 44. *Vos ex patre diabolo estis:* Vous êtes les enfans du diable; & les Amorrhéens les peres des Juifs. Ezech. 16. v. 3. 42. *Pater vester Amorrhæus;* parce que les Juifs imitoient les mœurs des Chananéens. Ainsi tous les ancêtres sont appellés du nom de peres. Ps. 21. 4. *In te speraverunt patres nostri.* Ps. 38. 13. Ps. 13. 2. Ps. 44. 18. Luc. 1. v. 55. 72. &c. ce qui est fréquens dans toute l'Ecriture: D'où viennent ces façons de parler,

Apponi ad patres, 1. Mac. 2. 69. Dan. 13. 65. Act. 13. 36. *Dormire cum patribus suis*, Gen. 47. 30. 3. Reg. 11. v. 21. 43. &c. *Vadere ad patres suos*, 1. Par. 17. 3. Mourir, être enseveli avec ses ancêtres. *V.* Apponere.

Patres patrum, sont les ancêtres les plus éloignés. Dan. 11. 24. *Faciet quæ non fecerunt patres ejus:* Il fera ce que ne firent jamais ses peres, & les peres de ses peres.

Un prédecesseur en une charge ou en une dignité. 1. Esd. 4. 15. *Ut recenseat in libris Historiarum patrum tuorum*; i.e. *Regum præcedentium* : Nous avons crû devoir vous supplier d'ordonner, que l'on consulte les Livres de l'Histoire des Rois vos prédecesseurs.

8°. Celui qui est élevé en dignité, comme les Rois, les Magistrats, les Superieurs. 1. Reg. 24. 12. *V.* n. 6. 4. Reg. 5. 13. *Pater, & si rem grandem dixisset tibi Propheta certè facere debueras* : Pere, quand le Prophete vous auroit ordonné quelque chose de bien difficile, vous auriez dû neanmoins le faire, disent les serviteurs de Naaman à Naaman. (*V.* c. 16. 7.) 1. Par. 2. v. 21. 22. &c. à moins qu'en ces endroits ce ne soient les fondateurs.

Les Maîtres qui instruisent, les Pasteurs & les Ministres de l'Eglise. 1. Cor. 4. 15. *Nam si decem millia pædagogorum habeatis in Christo, sed non multos patres* : Ceux qui meritent principalement cette qualité ce sont ceux qui par le ministere de la parole de Dieu & des Sacremens enfantent JESUS-CHRIST dans les ames, en les instruisant de la Foi & de la Religion Judic. 18. 19. 4. Reg. 2. 12. Philipp. 2. 22. Ainsi Joseph est appellé le pere de Pharaon, Gen. 45. 8. parce qu'il l'instruisit de tout ce qu'il avoit à faire. 2. Par. 2. 13. c. 4. 16. Hiram est appellé le pere du Roi de Tyr, parce qu'il l'assistoit de ses conseils. *V.* HIRAM.

9°. Les personnes âgées. 1. Tim. 5. 6. *Seniorem ne increpaveris sed obsecra ut patrem* : Ne reprenez pas les vieillards avec rudesse, mais exhortez-les comme vos peres. 1. Joan. 2. 13. *Scribo vobis, patres* : Saint Jean en cet endroit fait allusion aux differents âges des hommes, & distingue les fidelles en trois classes; les peres ou les vieillards sont ceux qui sont bien instruits des Mysteres de la Religion; les jeunes sont ceux qui y sont médiocrement avancés; & les petits enfans, sont ceux que l'on instruit des premiers principes.

10°. Ceux pour qui on marque du respect. Act. 7. 2. *Viri fratres & patres* : Mes freres & mes peres disoit saint Etienne aux Juifs. c. 22. 1. Ainsi les Patriarches, sur tout Abraham, sont appellés Peres par respect. Joan. 7. 22. *Non quia ex Moyse est, sed ex Patribus* : Moïse vous a donné la circoncision, quoiqu'elle vienne des Patriarches & non de Moïse. Rom. 9. v. 5. 10. c. 11. 28. c. 15. 8. Comme aussi les Prophetes & les autres Saints de l'Ancien Testament. Mal. 4. 6. *Convertet cor patrum ad filios, & cor filiorum ad patres* : Le Prophete Elie réünira le cœur des peres avec leurs enfans, & le cœur des enfans avec leurs peres. *V.* CONVERTERE, n. 15. Luc. 1. 17. Hebr. c. 1. &c.

11°. Celui qui aide, qui assiste, qui soûtient de ses biens & de sa protection. Job. 29. 16. *Pater eram pauperum* : J'étois le pere des pauvres. Isa. 22. 21. Thren. 5. 3. Ainsi Dieu est appellé le Pere des orphelins, Ps. 67. 8 *Patris orphanorum.* Le Pere des Juifs, ou d'Israël. Isa. 63. 16. Jer. 31. 9. & dit qu'il sera le Pere de ceux dont il veut prendre un soin particulier. 2. Cor. 6. 18. *Ero vobis in Patrem* : Je serai votre Pere. 2. Reg. 7. 14. 1. Par. 17. 13.

12°. Ce qui nous est fort uni, avec quoi nous avons une liaison étroite. Job. 17. 14. *Putredini dixi; pater meus es* : Les morts dans le tombeau n'ont rien qui les touche de plus près que la pourriture & les vers, comme il n'y a point de liaison plus étroite que celle de peres & d'enfans.

13°. L'auteur, l'inventeur, ou la cause de quelque chose. Joan. 8. 44. *Mendax est & pater ejus* 1 *sc. mendacii* : Le diable est menteur & pere du mensonge; car il en est le principal auteur & le fomente toûjours. *V.* EJUS. Isa. 9. 5. *Pater futuri seculi* : JESUS-CHRIST est auteur & bienfacteur des biens éternels. *V.* n. 3. Ainsi Dieu est dit Pere de la gloire, non seulement parce qu'il est glorieux en lui-même; mais encore parce qu'il est la source & l'auteur de toute connoissance & de tout bien, Jac. 1. 17. Le Pere des misericordes, parce qu'il les répand avec abondance, 2. Cor. 1. 5. Le Pere de la pluïe, parce qu'il la répand sur la terre, pour faire croître les fruits, Joh. 28. 38. Ainsi comme JESUS-CHRIST par l'inspiration de sa grace est le Pere & l'Auteur des bons desirs, le diable par la suggestion de la concupiscence est le pere des mauvais desirs qu'il forme dans le cœur. Joan. 8. 44. *Vos ex patre diabolo estis, & desideria Patris vestri facere vultis* : Vous êtes les enfans du diable, & vous voulez accomplir les desirs de votre Pere.

14°. Le fondateur, ou le restaurateur d'un peuple ou d'une ville. 1. Par. 4. 4. *Pater Gedor, pater Gabaon, &c.*

15°. Le Maître de quelqu'un, qui le forme & l'instruit en quelque art ou quelque science. 1. Reg. 10. 12. *Quis Pater eorum?* Qui est le Maître qui a instruit tous les Prophetes, si ce n'est Dieu même? Gen. 4. v. 20. 21. *Ipse fuit pater canentium cithará & organo* : Jubal a été le premier qui a instruit les hommes à chanter sur le luth & sur l'orgue, & qui en a inventé l'art. 1 Par. 4. 4. Ainsi le diable est appellé le pere des Juifs impies, parce qu'il les portoit au mal, & les formoit à toute sorte de méchanceté & d'impieté. Joan. 8. v. 38. 41. 44. *V.* n. 7.

PATERFAMILIAS, Pere de famille; *οἰκοδεσπότης*; *Dominus domûs.*

Le genitif de la premiere declinaison étoit autrefois en *as.* Enn. *Dux ipse vias.*, pour *viæ*, selon la Dialecte des Doriens que les Latins ont suivie, aussi-bien que celle des Eoliens. Ce genitif est encore demeuré dans quelques composés, comme dans ce mot, *Paterfamilias*, & *Materfamilias* : ce qui n'empêche pas qu'on ne les decline aussi de l'autre maniere.

1°. Pere de famille, maître d'une maison composée de plusieurs personnes, soit enfans, soit serviteurs. Matth. 24. 43. Luc. 12. 39. *Si sciret paterfamilias quâ horâ fur veniret, vigilaret utique & non sineret perfodi domum suam* : Si le pere de famille étoit averti de l'heure que le voleur doit venir, il veilleroit sans doute, & ne laisseroit pas percer sa maison. Ruth. 2. 2. Luc. 22. 11. *Dicetis patrifamilias domûs.* Il est appellé, *Dominus domûs.* Marc. 14. 14.

§.

2°. JESUS-CHRIST est marqué par un Pere de famille. Matth. 10. 25. *Si patremfamilias Beelzebub vocaverunt, quanto magis domesticos ejus!* Si les Juifs ont calomnié JESUS-CHRIST à plus forte raison feront-ils le même traitement aux fidelles qui sont comme les domestiques de l'Eglise qui est la famille. C'est ainsi qu'il est representé dans les paraboles, c. 15. 27. c. 20. 1. c. 21. 35. Luc. 13. 25. c. 14. 21.

3°. Un Docteur bien instruit dans la Loi de Dieu est representé par un Pere de famille. Matth. 13. 52. *Omnis scriba doctus in Regno Cœlorum, similis est homini patrifamilias.* V. NOVA, ORUM.

PATERNITAS, TIS.

Ce mot qui n'est point Latin signifie dans l'Ecriture,

πατριὰ. Familia. Famille qui tire son origine d'un même pere. Eph. 3. 15. *Ex quo omnis paternitas in Cælis & in terrâ nominatur:* Qui est le principe & le chef de toute cette grande famille qui est dans le Ciel & dans la terre. Cette famille qui reconnoît Dieu pour son Pere, est composée des Anges & des hommes qui ont tous tiré leur origine de lui. Le mot Grec πατριὰ, est rendu par *familia*. Luc. 2. 4. Act. 3. 35. & ailleurs.

PATERNUS, A, UM.

1°. Paternel, qui vient du pere ou des ancêtres de quelqu'un. Deut. 18. 8. *Quod ex paternâ ei successione debetur:* Les Levites heritoient par succession des maisons, des troupeaux, & des pâturages qui se trouvoient dans les fauxbourgs des villes qui leur étoient assignées. 2. Mac. 12. 39. D'où vient, *Paterna*, Gr. πατρῷα, pour *Ædes paterna*. Eccli. 42. 10. *Nequando... in paternis (ædibus) suis gravida efficiatur:* De peur qu'elle ne soit trouvée grosse dans la maison de son pere: Cette fille, selon la Loi, auroit dû être lapidée.

πατρῷος. 2°. Paternel, ce qui vient des peres, & est reçu en commun par tous les habitans d'un païs. Act. 22. 3. *Eruditus juxta veritatem paterna legis:* Instruit dans la maniere la plus exacte d'observer la Loi de nos peres. c. 28. 17. Gal. 1. 14. 1. Petr. 1. 18.

PATI.

Du verbe πάσχω, de πάθω.

1°. Supporter, endurer, souffrir; Soit des inquiétudes & des peines d'esprit. Matth. 27. 19. *Multa passa sum hodie per visum propter eum:* On croit que la femme de Pilate souffrit ces inquiétudes de la part de Dieu pour faire voir l'innocence de JESUS-CHRIST: D'autres croïent au contraire que ces peines lui venoient du diable qui vouloit empêcher la mort de Notre-Seigneur. C'est dans cette signification que JESUS-CHRIST dit à ses Disciples & aux Juifs incredules, Matth. 17. 16. Marc. 9. 18. Luc. 9. 41. *Usquequò ero apud vos,*
ἀνέχεσθαι. *& patiar vos?* Jusqu'à quand serai-je avec vous, & vous souffrirai-je? Non pas que JESUS-CHRIST qui étoit la douceur même, dît cela par impatience, mais il se conduisoit à leur égard comme un Medecin qui voit que son malade ne veut point guerir ni faire usage de ses remedes.

Soit de la douleur & des maux exterieurs. 1. Cor. 12. 26. *Si quid patitur unum membrum, compatiuntur cætera membra:* Si l'un des membres souffre, tous les autres souffrent avec lui. 1. Petr. 3. v. 14. 17. *Si quid patimini propter justitiam, beati:* Si vous souffrez pour la justice, vous serez heureux. c. 4. v. 15. 19. c. 5. 10. Phil. 1. 29. 1. Thess. 2. v. 2. 14. A quoi se rapporte ce que Notre-Seigneur a souffert; Soit pendant sa vie. Hebr. 2. 18. *In eo enim in quo passus est ipse & tentatus, potens est eis qui tentantur auxiliari:* JESUS-CHRIST aïant été tenté & éprouvé par les peines qu'il a souffertes, est disposé à secourir ceux qui sont tentés & affligés. c. 5. 8. Soit principalement à sa mort. Luc. 24. v. 26. 46. *Sic oportebat Christum pati.* Act. 17. 3. Hebr. 13. 12. 1. Pet. 2. 19. &c. *V.* PASSIO. Sap. 11. 5. *Per quæ pœnas passi sunt inimici illorum, à defectione potûs sui, & in eis, cùm abundarent filii Israël, lætati sunt, & per hæc, cùm illis deessent, benè cum illis actum est:* Comme les ennemis des Hebreux avoient été punis en ne trouvant point d'eau, au même tems que les enfans d'Israël en avoient en abondance, (lorsque Dieu changea en sang toutes les eaux des Egyptiens, les Hebreux en aïant en abondance.) v. 6. Il fit au contraire grace aux siens, en leur donnant de l'eau dans leur extrême besoin, (lorsque Dieu fit sortir l'eau de la pierre pour les desalterer;) Gr. Dieu s'est servi pour les assister dans leur besoin des mêmes choses dont il s'étoit servi pour punir leurs ennemis. Ainsi, c. 12. 27. *In quibus patientes indignabantur, per hæc quos putabant deos, in ipsis, cùm exterminarentur videntes, illum quem olim negabant se nosse, verum Deum agnoverunt:* Aïant la douleur de se voir tourmentés par les choses mêmes qu'ils prenoient pour des dieux; (les Egyptiens & les Chananéens adoroient les mouches & d'autres insectes,) & voïant qu'on s'en servoit pour les exterminer & pour les perdre, ils reconnurent le Dieu veritable qu'ils faisoient profession de ne pas connoître. De ce mot viennent ces expressions:

Pati in carne: Mortifier sa chair. 1. Petr. 4. 1. *Qui passus est in carne, desiit à peccatis:* Chaque fidelle doit mortifier sa chair pour mourir spirituellement au peché.

Pati calumniam: Etre opprimé par des jugemens injustes. Osée. 5. 11. Amos. 3. 9. *V.* CALUMNIA.

Pati fluxum sanguinis. Levit. 15. v. 19. 25. *Voïez* FLUXUS.

Pati fluxum seminis: Souffrir l'accident que l'on appelle gonorrée. *Ibid.* v. 2. 10. &c. *Voïez* FLUXUS.

Pati phantasias: Avoir des imaginations vaines. Eccli. 34. 6. *V.* PHANTASIA.

Pati scandalum. V. SCANDALUM.

Vim pati. V. VIS.

2°. Supporter, tolerer, souffrir. 2. Cor. 11. 4. ἀνέχεσθε.
Si is qui venit, alium Christum prædicat, aut aliud Evangelium quod non recepistis, rectè pateremini: Si celui qui vous vient prêcher vous annonçoit un autre CHRIST que celui que nous vous avons annoncé.... ou s'il vous prêchoit un autre Evangile que celui que vous avez embrassé, vous auriez raison de le souffrir, de le supporter. Matth. 17. 17. Marc. 9. 19. Luc. 9. 41.

3°. Permettre que quelque chose se fasse, la laisser faire. Exod. 22. 18. *Maleficos non patieris vivere:* Vous ne souffrirez point ceux qui usent de sortileges & d'enchantemens, & vous leur ôterez la vie. Gen. 31. 28. c. 38. 17. Deut. 15. 13. c. 22. 7. &c. ζωογονεῖν. Incolumem servare.

PATIBULUM, I; ξύλον.

Du même verbe *pati*, potence, barre qu'on met derriere une porte, canque.

Une potence, un gibet. Esth. 7. 10. *Suspensus est Aman in patibulo:* Aman fut pendu à la potence qu'il avoit preparée à Mardochée. *V.* SUSPENDERE. Genes. 40. 22. Num. 25. 4. Deut. 21. 22. &c.

PATIENS, TIS, μακρόθυμος, adj.

1°. Patient, qui souffre long-tems les pecheurs, & qui attend avec une douceur perseverante qu'ils reconnoissent leurs fautes, & qu'ils fassent penitence; ce qui n'appartient qu'à Dieu, Exod. 34. 6. *Patiens, & multæ miserationis:* Patient & riche en misericorde. Ce nom est un des onze exprimés en cet endroit que Dieu a revelés à Moïse, *Patiens*; Heb. *Longus irâ*: c'est-à-dire, Lent à se venger; c'est ce qui est exprimé par le mot Grec μακρόθυμος, *longanimis*. Num. 14. 18. Judith. 8. 14. Ps. 7. 12. Ps. 85. 15. &c. Ainsi, Eccli. 5. 4. *Altissimus est patiens redditor:* Le Très-Haut est lent à punir les crimes. *V.* REDDITOR. Eccli. 18. 9. *Propter hoc patiens est Deus in illis:* C'est pourquoi le Seigneur attend les hommes avec patience. Il semble que la petitesse de l'esprit de l'homme & la breveté de sa vie, devroient porter Dieu à le mépriser, & à le détester comme un pauvre superbe: C'est

cela même qui le porte à le supporter avec patience, & à lui faire misericorde. *Voiez* FIGMENTUM.

2°. Patient, quand il se dit de l'homme, est celui qui est doux & moderé, & qui se conduit avec beaucoup de sagesse & de retenuë. Prov. 14. 29. *Qui patiens est multâ gubernatur prudentiâ* : Celui qui est patient se gouverne avec beaucoup de prudence. 1. Cor. 13. 4. Soit qu'il supporte les injures qu'on lui fait. Prov. 16. 32. *Melior est patiens viro forti* : Le patient vaut mieux que le courageux ; la grandeur de l'ame consiste à pardonner une injure plûtôt qu'à s'en venger, parce qu'il faut plus de force & de courage pour se vaincre soi-même, que pour forcer des villes & gagner des batailles. c. 15. 18. 1 Thess. 5. 14. 2. Tim. 2. 24. Soit qu'il attende quelque chose avec patience. Eccli. 1. 29. *Usque in tempus sustinebit patiens* : L'homme patient attendra jusqu'à un certain tems. Jac. 5. v. 7. 8. Soit qu'il souffre les maux & les afflictions. Rom. 12. 12. *In tribulatione patientes*. 2. Tim. 2. 24.

3°. Qui continuë avec perseverance à faire quelque chose. Eccli. 7. 9. *Melior est patiens arrogante*. V. ARROGANS.

4°. *Patiens, tis* : Celui à qui il arrive quelque chose, bonne ou mauvaise. Ps. 91. 15. *Benè patientes erunt ut annuntient* : Ils seront vigoureux & bien disposés pour publier que le Seigneur est juste ; *benè affici, valere* ; Heb. *Et virides erunt*.

PATIENTIA, Æ ;

De *pati*, patience, constance à souffrir.

1°. Patience, longanimité, longue patience ; Soit celle de Dieu qui attend la conversion du pecheur. 1. Petr. 3. 20. *Quando expectabant Dei patientiam in diebus Noë* ; ou plûtôt, selon le Grec & quelques Editions Latines, *Quando expectabat Dei patientia* : Lorsque la patience de Dieu les attendoit au tems de Noé. Eccli. 8. 12. Rom. 2. 4. c. 9. 22. D'où vient, *Habere patientiam in aliquo* : User d'une longue patience à l'égard de quelqu'un. Eccli. 35. 22. Luc. 18. 7. Ainsi, Jer. 15. 15. *Noli in patientiâ tuâ suscipere me* : N'entreprenez pas ma défense avec tant de patience & de lenteur.

Soit celle de l'homme ; *ou*, à souffrir les maux & les afflictions avec constance & perseverance. Jac. 1. v. 3. 4. *Probatio fidei vestræ patientiam operatur, patientia autem opus perfectum habet* : L'épreuve de votre foi produit la patience, or la patience produit une œuvre parfaite. Hebr. 10. 36. Apoc. 13. 10. c. 14. 12. &c. Ainsi, Luc. 21. 19. *In patientiâ vestrâ possidebitis animas vestras* : C'est par votre patience que vous vous sauverez. *V*. POSSIDERE.

Ou, à attendre patiemment la volonté de Dieu & ses promesses. Ps. 9. 19. *Patientia pauperum non peribit in finem* : La patience des pauvres ne sera point frustrée de son esperance. Ps. 61. 6. Ps. 70. 6. Luc. 8. 15. *ou*, quelque autre chose. Matth. 18. v. 26. 29. *Patientiam habe in me* : Attendez encore un peu. *V*. n. 1.

2°. La fermeté d'un esprit bien reglé, conduite reglée qui ne se dément point. Prov. 19. 11. *Doctrina viri per patientiam noscitur* : On connoît par la patience & la retenuë d'un homme quelle est son éducation.

3°. La perseverance dans les bonnes œuvres. Rom. 2. 7. *Iis qui secundùm patientiam boni operis* : Dieu donne la gloire éternelle à ceux qui cherchent l'immortalité par la perseverance dans les bonnes œuvres. 2. Thess. 1. 4.

§.

4°. Celui sur qui on se repose, & de qui on attend tout. Ps. 70. 5. *Quoniam tu es patientia mea, Domine* : C'est vous, Seigneur, qui êtes ma patience.

§.

5°. Ce que l'on attend, & que l'on espere. Jer. 29. 11. *Ut dem vobis finem & patientiam* : Afin que je vous accorde ce que vous attendez avec patience.

PATIENTER, adv.

1°. Patiemment, avec patience. 1. Petr. 2. 20. *Si benefacientes patienter sustinetis, hæc est gratia apud Deum* : Si en faisant bien vous souffrez de mauvais traitemens avec patience, c'est-là ce qui est agreable à Dieu. Job. 6. 11. *Quis finis meus ut patienter agam* : Je ne vois point de fin à mes peines pour me conserver dans la patience. Bar. 4. 25. 2. Mac. 6. 20.

2°. Avec perseverance & sans ennui ; Soit des hommes. Jac. 5. 7. *Agricola expectat pretiosum fructum terræ, patienter ferens* : Le laboureur dans l'esperance de recuëillir le fruit precieux de la terre, attend avec perseverance & sans ennui que Dieu lui envoïe les pluïes de la premiere & de l'arriere-saison. Act. 26. 3. A quoi se rapporte, *Patienter sustinere*, pour *expectare*. 2. Mac. 7. 17. *Tu autem patienter sustine* : Attendez un peu ; Soit de Dieu, 2. Petr. 3. 9. *Patienter agit propter vos* : Dieu vous attend patiemment ; *Nolens aliquos perire* : Ne voulant point qu'aucun perisse. 2. Mac. 6. 14.

PATMOS, Heb. *Mortifera*.

Patmos, nom d'un Isle de l'Archipel, où S. Jean a écrit l'Apocalypse, y aïant été relegué sous l'Empereur Domitien. Apoc. 1. 9. *Ego Joannes . . . fui in Insulâ quæ appellatur Patmos* : Moi Jean . . . j'ai été dans une Isle nommée Patmos : Elle est appellée aujourd'hui Petine.

PATRARE ;

Ce verbe vient de *pater*, & signifie proprement, user du mariage ; & par metaphore,

1°. Faire, accomplir. Gen. 2. 2. *Requievit die septimo ab universo opere quod patrarat* : Dieu se reposa le septiéme jour après tous les ouvrages qu'il avoit faits. *V*. REQUIESCERE.

2°. Faire, commettre quelque mauvaise action. Deut. 4. 25. *Patrantes malum coram Domino* : En commettant un crime devant le Seigneur. Gen. 34. 30.

PATRIA, Æ ;

De *pater*.

1°. La patrie, le pays natal, le pays de la naissance. Gen. 30. 25. *Nato Joseph, dixit Jacob socero suo : Dimitte me ut revertar in patriam, & ad terram meam* : Joseph étant né, Jacob dit à son beau-pere : Laissez-moi aller, afin que je retourne en mon pays & au lieu de ma naissance. Ruth. 1. 6. Esth. 2. v. 10. 20. &c.

2°. Le pays où on a été élevé. Matth. 13. 54. *Et veniens in patriam suam docebat* : Le pays de JESUS-CHRIST en cet endroit est la ville de Nazareth où il avoit été élevé, Marc. 6. 1. Luc. 4. 23. Notre-Seigneur a trois sortes de patries ; Bethléem où il est né, Matth. 2. 1. Luc. 2. 75. Nazareth où il a été élevé ; Capharnaum qu'il avoit prise pour sa demeure ordinaire, Matth. 9. 1. *V*. CIVITAS.

3°. Un pays, une ville. Eccli. 16. 5. *Ab uno sensato inhabitabitur patria* : Un seul homme bien sage fera peupler toute une ville.

πατριὰ, ἄς, Tribus, cognatio.

4°. Peuple, nation. Pf. 95. 7. *Afferte Domino patriæ gentium :* Peuples, venez offrir vos dons au Seigneur. Ce mot en cet endroit est tout Grec.

5°. Patrie veritable qui est le Ciel. Hebr. 11. 14. *Qui hæc dicunt, significant se patriam inquirere* Ceux qui parlent de la sorte, font bien voir qu'ils cherchent leur patrie. *V.* v. 16. c. 13. 14.

PATRIUS, A, UM; πάτριος.

1°. Paternel, qui vient des ancêtres. 2. Mac. 5. 10. *Neque sepulturâ peregrinâ usus, neque patrio sepulchro participans :* Jason fut jetté sans être enseveli, & sans qu'il ait pû trouver de tombeau, ni dans son pays, ni parmi les étrangers.

2°. Qui est de la patrie, qui est en usage dans le païs. 2. Mac. 7. 2. *Parati sumus mori magis quàm patrias Dei leges prævaricari :* Nous sommes prêts de mourir, plûtôt que de violer les Loix de Dieu & de notre païs. c. 4. 15. c. 6. v. 1. 6. &c. Ainsi, c. 7. 8. c. 12. 37. c. 15. 29. *Vox patria :* C'est la langue du païs. *V.* VOX.

PATRIARCHA, Æ; Gr. *Princeps patrum.*

πατριάρχης, Familiæ, aut Tribûs Princeps.

1°. Patriarche, celui de qui une famille ou une Tribu a tiré son origine. Act. 7. v. 8. 9. *Jacob, (genuit) duodecim Patriarchas :* C'est de ces douze Patriarches que sont sortis les douze Tribus du peuple d'Israël. *V.* Apoc. 7. 5. 1. Paral. 8. 28. *Hi Patriarchæ & cognationum; i. e. familiarum, Principes;* Hebr. *capita patrum; i. e. patrum familias parentes :* Ce sont là les premiers peres, & les chefs des familles. Tob. 6. 20.

2°. Titre d'honneur qui se donne à celui qui excelle au dessus des autres en dignité & en autorité. Act. 2. 29. *Liceat audenter dicere ad vos de Patriarchâ David.* Hebr. 7. 4. *Intuemini quantus sit hic cui & decimas dedit de præcipuis Abraham Patriarcha :* David & Abraham ont été particulierement considerés entre tous les Patriarches; l'un pour avoir été la tige de tout le peuple Hebreu; l'autre, de la famille Roïale. Dans ce mot sont confondus les noms de φυλὴ, *Tribus*, & de πατριὰ, *Familia;* Les douze Patriarches & Abraham ont été proprement, Phylarchæ, *Principes Tribuum :* David, Chef de la famille Roïale, est proprement Patriarche, & les autres, Peres de famille.

PATROBAS; πατρόβας, Gr. *qui patris vestigiis incedit.*

Patrobe, nom propre d'homme, que saint Paul saluë. Rom. 16. 14.

PATROCLUS, I; Gr. *Patris gloria.*

Patrocle, pere de Nicanor. 2. Mac. 8. 9. *At ille velociter misit Nicanorem Patrocli de primoribus amicum :* Ptolemée envoïa aussi-tôt à Philippe Nicanor, fils de Patrocle, l'un des plus grands de la Cour, & son ami. *V.* NICANOR.

PATRUELIS, IS; υἱὸς ἀδελφοῦ πατρός.

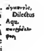
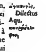
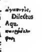
De *patruus*, oncle paternel.

1°. Cousin germain, *ou* cousine germaine, enfant de l'oncle du côté du pere. 1. Reg. 14. 50. *Abner, filius Ner, patruelis Saul :* Abner, fils de Ner, & cousin germain de Saül. Levit. 25. 49. Jer. 32. v. 7. 12.

θυγάτηρ τοῦ ἀδελφοῦ πατρός.

2°. Tante, fille de l'aïeul paternel. Exod. 6. 20. *Accepit autem Amram uxorem Jochabed patruelem suam :* Amram épousa Jochabed, fille de son aïeul; *c'est-à-dire*, sa tante: Jochabed étoit fille de Levi, Num 26. 59. & sœur de Caath, pere d'Amram, de qui elle a eu Aaron, Moïse & Marie: Selon les Septante, elle est fille du frere du pere d'Amram: C'est ce qui partage les Interpretes. *Voïez* JOCHABED.

3°. Parent, allié, qui est de la même nation. Isa. 5. 1. *Cantabo dilecto meo canticum patruelis mei vineæ suæ :* Je chanterai à mon bien-aimé le cantique de mon proche parent; *Hebr.* Je chanterai à mon proche parent: on peut rendre cet Hebraïsme de la sorte; Je vas chanter à mon bien-aimé, qui est mon proche parent, le cantique qu'il doit chanter touchant sa vigne. Ce bien-aimé est JESUS-CHRIST, proche parent du Prophete; parce qu'il devoit naître de la nation des Juifs: Cette vigne est la Synagogue, dont JESUS-CHRIST se plaint; comme il est rapporté dans la parabole du ch. 21. de S. Matthieu. *V.* CANTICUM.

ἀγαπητὸς, Dilectus Aqu. πατράδελφος.

PATRUUS, I.

De *pater, tris.*

1°. Oncle paternel, Esth. 8. 1. *Confessa est ei Esther quod esset patruus suus :* Esther avoüa à Assuerus que Mardochée étoit son oncle. (*V.* c. 2. 7.) Levit. 10. 4. c. 18. 14. Num. 27. 11. &c.

ὃν ἐτρέφετο αὐτὴ, Habitabat cum ipsa; *Hebr.* Quis esset ei.

2°. Nom propre, traduit par sa signification. 2. Reg. 23. 9. *Eleazar filius patrui ejus :* Eleazar, fils de Dodo. Ce mot en Hebreu signifie son oncle. v. 24. *Elchanan filius patrui ejus :* Elchanan, fils de Dodo. 1. Par. 11. v. 12. 26.

PAUCITAS, TIS.

De *paucus, a, um;* le peu.

ὀλιγότης, Defectus.

Petit nombre. Prov. 14. 28. *In paucitate plebis ignominia Principis :* Le petit nombre du peuple est la honte du Prince. Levit. 26. 22. Isa. 10. 19. Job. 10. 20. *Numquid non paucitas dierum meorum finietur brevi?* Le peu de jours qui me restent ne finiront-ils pas bien-tôt? Ps. 101. 24.



PAUCUS, A, UM; ὀλίγος.

Du Gr. παῦρος, *parvus.*

1°. Peu, en petit nombre; soit des personnes. Matth. 7. 14. *Pauci sunt qui inveniunt eam :* Il y a peu de personnes qui trouvent la voïe étroite. c. 9. 35. c. 20. 16. &c. Ainsi, Ps. 16. 14. *Pauci de terrâ :* Le peu de Justes qui sont sur la terre. Eccli. 7. 34. Au contraire, *Non pauci*, marque un grand nombre. 4. Reg. 4. 3. Act. 17. v. 4. 12. *Viri non pauci :* Un grand nombre d'hommes. Isa. 10. 7. A quoi se rapporte cette façon de parler. 2. Par. 14. 11. *Non est apud te ulla distantia utrum in paucis auxilieris an in pluribus :* Seigneur, c'est une même chose à votre égard, de nous secourir avec un petit nombre ou avec un grand. 1. Reg. 14. 6. 1. Mac. 3. 18. *V.* MULTUS.

ὀλιγοῦσθαι.

Paucos fieri : Etre reduit à un petit nombre. Psal. 106. 39. *Et pauci facti sunt.* Eccl. 48. 2.

Soit des choses. Eccli. 7. 34. *Purga te cum paucis; i. e. victimis :* Purifiez-vous de vos negligences, en offrant peu si vous êtes pauvre. c. 34. 10. Gen. 27. 44. Ps. 108. 8. &c. d'où vient, *paucis*, En peu de mots. 2. Mac. 6. 17.

δι' ὀλίγων.

2°. Petit, qui n'est pas grand, ou long. Eccl. 5. 1. *Sint pauci sermones tui :* Parlez peu en considerant la grandeur de Dieu & le néant de l'homme; il faut se tenir dans une grande attention, & ne parler des choses de Dieu qu'avec grande retenuë. D'où vient, *Paucis vapulare, in paucis vexari :* N'être châtié que legerement. Sap. 3. 5. Luc. 12. 48 Ainsi, *Pauca & multa;* Peu & beaucoup; soit en nombre, soit en grandeur. Eccli. 42. 4. Matth. 25. v. 21. 23.

3°. Quelques, quelques-uns. Apoc. 3. 4. *Habes pauca nomina in Sardis :* Vous avez à Sardes quelques personnes. Ainsi, c. 2. 14. *Habeo adversus te pauca :* J'ai quelque reproche à vous faire.

PAUCULUS, A, UM.

Diminutif de *paucus.*

Fort peu. 1. Reg. 17. 28. *Quare dereliquisti paucula oves illas in deserto?* Pourquoi avez-vous abandonné dans le desert ce peu de brebis que nous avons ?

PAVERE; [illegible]

De *pavire*, ou de [illegible].

1°. Craindre fort, être saisi de fraïeur, dans l'appréhension de quelque mal. Jer. 17. 18. *Paveant illi & non paveam ego :* Qu'ils tremblent de fraïeur, dans l'attente des maux dont ils sont menacés, & que je n'en sois pas épouvanté. Gen. 45. 5. Deut. 1. 21. c. 2. 25. Prov. 3. 25. &c. Ainsi, JESUS-CHRIST, pour faire voir qu'il étoit homme, a bien voulu être frappé d'une vive appréhension de la mort cruelle qu'il alloit souffrir. Marc 14. 33. *Cœpit pavere & tadere.* JESUS-CHRIST commença à être saisi de fraïeur, & d'avoir le cœur pressé d'une extrême affliction.

2°. Estre saisi d'une sainte fraïeur & d'une crainte respectueuse. Levit. 26. 2. *Pavete ad sanctuarium meum :* Tenez-vous avec un profond respect dans mon Temple où j'habite. Gen. 28. 17. Job. 26. 11. Dan. 6. 26. *Tremiscant & paveant Deum Danielis :* J'ordonne... que ... tous mes sujets reverent le Dieu de Daniël avec crainte & avec tremblement. Osé. 3. 5. Mal. 2. 5.

PAVIDUS, A, UM.

De *pavere.*

1°. Craintif, timide, qui se laisse aisément aller à la peur. Deut. 28. 65. *Dabit tibi Dominus ibi cor pavidum :* Le Seigneur vous donnera un cœur toûjours agité de crainte. c. 20. 8. 2. Paral. 13. 7. Jer. 46. 5.

2°. Qui est touché de la crainte de Dieu. Prov. 14. *Beatus homo qui semper est pavidus :* Heureux l'homme qui est toûjours dans l'appréhension d'offenser Dieu.

PAVIMENTUM, I; [illegible]

De *pavire*, paver ; du Gr. [illegible], battre.

1°. Pavé d'un édifice, soit profane, soit sacré. 3. Reg. 6. 30. *Pavimentum domûs texit auro intrinsecùs & extrinsecùs :* Salomon couvrit d'or le pavé du Temple au dedans & au dehors ; *c'est-à-dire*, dans la partie interieure du Temple, qui est nommée *le Sanctuaire ;* & dans l'autre, qui étoit l'exterieure, appellée *le Saint.* Num. 5. 17. 3. Reg. 6. 15. 4. Reg. 16. 17. &c. d'où vient cette façon de parler, Ps. 118. 25. *Adhæsit pavimento anima mea :* Mon ame a été comme attachée au pavé, pour marquer l'état d'une ame affligée. *V.* ADHÆRERE.

2°. Plancher de quelque chambre ou autre édifice. 3. Reg. 7. 7. *Porticum quoque solii in quâ tribunal est, fecit & texit lignis cedrinis à pavimento ad summitatem :* Il fit aussi la gallerie du trône, où étoit le tribunal, & la couvrit de bois de cedre, depuis le plancher jusqu'au haut. c. 6. 16.

PAULATIM, adv.

De *paullus*, diminutif de *parvus.*

1°. Peu à peu, petit à petit, insensiblement. Eccli. 19. 1. *Qui spernit modica paulatim decidet :* Celui qui neglige les petites choses, tombe peu à peu : Les petites fautes deviennent quelquefois plus dangereuses que les grandes : car on les méprise, parce qu'elles sont petites ; & cette negligence les entretient & les fait croître de telle sorte, que si elles sont legeres par leur qualité, elles accablent neanmoins par leur multitude. Prov. 13. 21. Gen. 40. 20. Deut. 7. 22. 2. Reg. 14. 19. &c.

2°. Doucement, à pas lents. Gen. 33. 14. *Sequar paulatim vestigia ejus :* Je suivrai mon Seigneur tout doucement, dit Jacob à Esaü.

PAULISPER.

De *paullus*, & de *per*, qui vient du Gr. [illegible].

Un peu de tems, pour uu peu de tems. 1. Reg. 1. 14. *Digere paulisper vinum quo mades :* Laissez un peu reposer le vin qui vous trouble. Num. 23. 3. 1. Reg. 9. 27. Job. 13. 13. Ruth. 4. 1. Osé. 8. 10.

PAULO, adv.

De *paulus.*

Un peu : D'où vient, *Paulò antè :* Un peu auparavant. Sap. 15. 8. 2. Mac. 3. 30. c. 6. 29.

PAULOMINUS.

Un peu moins.

1°. Un peu, en peu de choses. Ps. 8. 6. *Minuisti eum paulominùs ab Angelis :* Vous l'avez rendu un peu inferieur aux Anges. L'homme est inferieur aux Anges, principalement en ce qu'il a un corps, & qu'il est assujetti aux necessités corporelles. Saint Paul, Hebr. 2. 7. l'explique de JESUS-CHRIST, qui a paru inferieur aux Anges, s'étant revêtu d'une chair mortelle, *ou plutôt*, pour un peu de tems ; sçavoir, au tems de sa vie mortelle & de sa passion: Le mot Hebreu *Meat*, se peut prendre, & pour la qualité & pour le tems. Modicum quid.

2. Presque, à peu près. Ps. 93. 17. *Nisi quia Dominus adjuvit me paulominùs habitasset in inferno anima mea :* Si le Seigneur ne m'eût secouru, j'étois presque sur le point d'être au nombre des morts. Ps. 118. 87. *Paulominùs consummaverunt me:* *V.* CONSUMMARE, n. 4.

PAULULUM, I, neutr. subst.

Diminutif de *paulus.*

1°. Un peu de chose. Gen. 24. 45. *Da mihi paululum bibere :* Donnez-moi un peu à boire. 1. Reg. 14. v. 29. 43. *Gustavi paululum mellis, & ecce morior :* J'ai goûté un peu de miel, & je meurs pour cela. Judic. 4. 19. c. 19. 8. 3. Reg. 12. 4. &c.

2°. Un peu de tems. Exod. 17. 4. *Adhuc paululum, & lapidabit me :* Dans peu de tems il me lapidera. Judic. 16. 26. Prov. 6. 10. Job. 10. 20. c. 14. 16. &c. D'où vient, *Paululum, modicumque :* pour marquer un fort peu de tems. Isa. 10. 25. *V.* MODICUM. 2. Petr. 2. 18. *Qui paululum effugiunt.* V. EFFUGERE.

3°. Un peu d'espace, un peu plus avant. Genes. 44. 4. *Processerat paululum:* Ils étoient un peu avancés. 1. Reg. 17. 30. 2. Reg. 16. 1. 2. Paral. 5. 9. &c.

PAULUS, I; [illegible]

De [illegible], comme *parvus.*

1°. L'Apôtre des nations, qui a été appellé à l'Apostolat par JESUS-CHRIST, même après son Ascension, & qui de Persecuteur de l'Eglise, en est devenu le plus ferme soûtien ; soit par ses prédications, en quoi il a plus travaillé que tous les autres, au milieu d'une infinité de peines & de souffrances; soit par ses Lettres, par le moien desquelles étant dans les chaînes, il gouvernoit les Eglises, comme s'il eût été libre : il en a écrit quatorze toutes remplies de mysteres, & où les verités Evangeliques sont expliquées avec autant de force que de lumiere & d'élevation. Act. 13. 9. *Saulus autem qui & Paulus :* Saint Paul s'appelloit aussi *Saul* ; *ou*, qui est le même que Paul. Saint Luc, depuis cet endroit, lui donne toûjours le nom de Paul ; & saint Paul lui-même ne se nomme point autrement dans ses Epîtres. Il prit ce nom, soit parce qu'il est plus Romain, & plus propre à un Apôtre destiné à vivre parmi les Romains & les Grecs, ausquels il alloit annoncer l'Evangile ; *ou* par humilité, *Pau-*

ius signifiant, qui est petit, ou peu de chose; *ou enfin*, en memoire de la conversion si rare & si glorieuse du Proconsul Serge Paul. 2. Petr. 3. 15.

2°. Sergius Paulus, Gouverneur de l'Isle de Chypre, en qualité de Proconsul, qui fut converti par saint Paul, malgré la resistance du Magicien Barjesu. Act. 13. 7. *Qui erat cum Proconsule Sergio Paulo viro prudente:* Barjesu étoit avec le Proconsul Serge Paul, homme sage & prudent.

PAVOR, IS.

De *pavero*.

1°. La peur, la fraïeur dont on est saisi. Prov. 10. 15. *Pavor pauperum egestas eorum:* La disette des pauvres leur donne une secrette timidité qui leur abbat le courage. v. 29. c. 21. 15. Gen. 41. 8. Marc. 16. 8. &c. D'où vient, *Pavor irruit, invadit.* V. IRRUERE, INVADERE.

Dare pavorem in cordibus: Jetter la fraïeur dans les esprits. Levit. 26. 36. *prastare.* Sap. 17. 4.

Dare in pavorem: Remplir de fraïeur & d'épouvante. Jer. 20. 4.

Esse in pavorem: Effraïer, épouvanter. Is. 19. 17. *Erit terra Juda Ægypto in pavorem:* La terre de Juda effraïera l'Egypte: plusieurs l'expliquent d'une crainte respectueuse.

2°. La terreur & la fraïeur que quelqu'un fait à un autre. 2. Par. 17. 10. c. 20. 29. *Irruit pavor Domini super universa regna terrarum:* Dieu frappa de terreur tous les païs voisins de la Judée. Job. 9. 34. c. 39. 22.

3°. Une crainte respectueuse remplie d'admiration & d'étonnement. Luc. 4. 36. *Et factus est pavor in omnibus:* Tout le monde fut dans une crainte respectueuse, remplie d'admiration & d'étonnement. V. STUPOR.

Ainsi, Dieu est celui que nous devons craindre avec respect. Isa. 8. 13. *Ipse pavor vester, ipse terror vester:* Qu'il soit lui-même vostre crainte & votre terreur. V. TERROR, & TIMOR.

4°. Les maux que l'on apprehende. Isa. 54. 14. *Recede, (i. e. recedes) procul à pavore, quia non appropinquabit tibi:* Vous serez à couvert des maux qui ne se rapprocheront plus de vous: Ce qui s'entend de la violence & des ravages que font les ennemis. Jer. 6. 25. c. 48. v. 43. 44. Ezech. 26. 18. *In die pavoris tui:* Dans le tems de ta ruine.

Peregrinus. 5°. Nom propre, traduit par sa signification. Jer. 20. 3. *Non Phassur vocavit Dominus nomen tuum, sed pavorem undique;* Hebr. *Magor-missabibim:* Le Seigneur ne vous appelle plus Phassur; mais vous serez appellé celui qui est épouvanté de tous côtés: Ce qui marquoit que Phassur devoit être pris & emmené en captivité, tout effraïé des maux dont il étoit menacé. V. PHASSUR.

PAUPER, IS;

Ce mot qui vient de *parvus* ou de *parumper*, a de differentes significations, qui répondent à deux noms Grecs; dont l'un signifie un homme qui a peine à vivre, & qui mene une vie laborieuse; Gr. *πένης*, L'autre nom Grec *πτωχὸς*, signifie un indigent, un mendiant, qui n'a rien, & implore l'assistance des autres pour subsister: ces deux noms se prennent quelquefois l'un pour l'autre.

1°. Pauvre, qui n'a pas de bien. Jac. 2. 5. *Nonne Deus elegit pauperes?* Dieu n'a-t-il pas choisi ceux qui étoient pauvres? Job. 14. 4. Amos 8. 4. 1. Reg. 2. 7. *Dominus pauperem facit & ditat:* C'est le Seigneur qui fait le pauvre, & qui fait le riche. Matth. 19. 21. c. 26. v. 9. 11. Marc. 10. 21. &c.

2°. Un homme de basse condition, du menu peuple. Ps. 48. 3. *Simul in unum dives & pauper:* Ecoutez tous ceci, ... riches & pauvres; soit que vous soïez d'une basse ou d'une illustre condition. 1. Reg. 18. 22. Eccl. 9. v. 15. 16. Apoc. 13. 16.

3°. Miserable, affligé, qui a besoin de secours. Job. 29. v. 12. 16. *Pater eram pauperum:* J'étois le pere des affligés; je les secourois & les protegeois. c. 36. v. 6. 15. Ps. 9. v. 12. 19. Ps. 10. 5. Ps. 24. 16. Ps. 33. 7. Ps. 34. 10. Ps. 39. 23. Psal. 78. 8. &c. Ce qui est frequent dans les Pseaumes principalement. Les mots de pauvre, indigent, affligé, se prennent l'un pour l'autre, & sont rendus par celui de *pauper*; parce que le mot Hebreu, *Hhani*, signifie l'un & l'autre. Prov. 31. 5. *Filii pauperis*, pour *pauperum*; Les personnes affligées.

4°. Qui est dans l'indigence des biens spirituels, destitué de la grace de Dieu. Apoc. 3. 17. *Nescis quia tu es miser & miserabilis, pauper, cæcus & nudus:* Vous ne sçavez pas que vous êtes malheureux, miserable & pauvre, aveugle & nud. Psal. 21. 28. *Edent pauperes & saturabuntur:* Les pauvres mangeront, & ils seront rassasiés: Ces pauvres sont tous les hommes, tant les Juifs, qui n'avoient que des *élemens foibles & pauvres*. Gal. 4. 9. que les Gentils, qui n'avoient aucun bien spirituel, qui seront rassasiés des biens de la foi dans l'Eglise Chrêtienne. Il fait allusion aux sacrifices dont il est parlé, Deut. 16. 14. ausquels l'étranger, la veuve & le pupille participoient. Quelques Peres l'ont aussi expliqué du sacrifice du Corps & du Sang de JESUS-CHRIST dans l'adorable Eucharistie.

5°. Doux, traitable, paisible. Zach. 9. 9. *Ipse pauper & ascendens super asinam:* Ce mot est rendu par celui de *mansuetus*, *πραῢς*, Matth. 21. 5. *Ecce rex tuus venit tibi mansuetus:* Voici votre Roi qui vient à vous plein de douceur; *Hebr.* Hhani, signifie, pauvre, affligé; & *Hhanau*, signifie doux, paisible; mais il n'y a rien de si frequent que la diversité des leçons, qui vient du changement du י & du ו l'un en l'autre.

6°. Humble, doux, modeste, qui a des sentimens bas & humbles de soi-même. Soph. 3. 12. *Derelinquam in medio tui populum pauperem & egenum:* Je laisserai au milieu de vous, dit le Prophete à Jerusalem, un peuple pauvre & destitué de toutes choses; LXX. doux & humble. V. v. 11. Luc. 4. 18. *Evangelizare pauperibus misit me:* L'Esprit du Seigneur m'a envoïé pour prêcher l'Evangile aux pauvres: ce qui est exprimé, Isa. 61. 1. *Ad annuntiandum mansuetis misit me:* Pour annoncer sa parole à ceux qui sont doux. Voiez PAUPERCULUS. Ainsi, Luc. 6. 20. *Beati pauperes*, i. e. *egeni*; sont les mêmes que Matth. 5. 3. *Beati pauperes spiritu:* Pauvres de cœur & d'affection; *c'est-à-dire*, humbles, qui ne s'attribuënt rien, qui sont prêts de renoncer à tout pour Dieu. Matth. 11. 5. Luc. 7. 22.

PAUPERCULUS, A, UM.

1°. Fort pauvre. Luc. 21. 2. *Vidit & quandam viduam pauperculam mittentem æra minuta duo:* Il vit aussi une veuve fort pauvre qui mit deux petites pieces dans le trone. Voiez Marc. 12. v. 42. 43.

2°. Foible, petit, qui a peu de force. Isa. 10. 30. *Attende Laisa, paupercula Anathoth:* Fille de Gallim, faites retentir votre voix, écoûtez-là attentivement, Laïsa & vous, foible ville d'Anathoth.

3°. Miserable, affligé. Isa. 51. 21. *Audi hoc paupercula:* Ecoutez maintenant, pauvre Jerusalem: Le Prophete parle aux habitans de Jerusalem, captifs en Babylone. c. 54. 11. *Paupercula, tempestate convulsa:* Pauvre desolée, qui avez été si long-tems battuë de la tempête: L'Eglise, dont parle le Pro-

phete, étoit pauvre & abandonnée avant Jesus-Christ, qui l'a renduë riche, heureuse & florissante.

4°. Doux, humble. Isa. 66. 2. *Ad quem respiciam nisi ad pauperculum & contritum spiritu ?* Sur qui jetterai-je les yeux, sinon sur le pauvre qui a le cœur brisé & humilié ? Le mot Hebreu *Hhani*, signifie proprement miserable, affligé ; mais il se prend aussi pour celui que l'affliction a rendu doux & humble ; *Hebr.* Hhanau, outre qu'en cette langue le ׳ & le ו qui font la difference de ces deux mots, se changent aisément l'un en l'autre. *V.* Ps. 10. 17. & Ps. 22. 27. selon l'Hebreu, où *Hhanavim, mansueti*, est rendu par *pauperes*.

PAUPERIES, EI.

De *pauper, is.*

Pauvreté, misere, indigence. Prov. 6. 21. *Veniet tibi, quasi viator, egestas, & pauperies quasi vir armatus :* Vous vous trouverez surpris de la pauvreté & de la misere qui feront une desolation chès vous pareille à celle que fait une armée victorieuse, dans une ville abandonuée au pillage. Le Sage parle au paresseux, qui neglige de travailler tandis qu'il le peut faire.

PAUPERTAS, TIS; πτωχεία.

De *pauper, is.*

1°. Pauvreté, indigence. Eccl. 13. 30. *Nequissima paupertas in ore impii :* La pauvreté est très-mauvaise au méchant, qui a le murmure dans la bouche. c. 18. 25. *Memento paupertatis in tempore abundantiæ :* Souvenez-vous de la pauvreté pendant l'abondance ; *Gr.* de la famine. c. 22. 28. 2. Cor. 8. 2. *V.* Altisaimos. Apoc. 2. 9. &c. Mais ce mot ne marque pas toûjours une indigence. Ainsi, David disoit qu'il étoit pauvre, lors même qu'il étoit Roi. 1. Par. 22. 14. *Ecce ego in paupertate mea præparavi impensas domûs Domini, auri talenta centum millia :* Vous voïez que dans ma pauvreté j'ai préparé dequoi fournir à la dépense du bâtiment de la maison du Seigneur, cent mille talents d'or : David se dit pauvre par modestie, par lui-même, & par rapport à la grandeur de Dieu : d'ailleurs le mot Hebreu signifie aussi affliction : David avoit été fort affligé de guerres continuelles, & de fleaux de Dieu.

2°. Affliction, misere. Psal. 30. 11. *Infirmata est in paupertate virtus mea :* Hebr. *iniquitate*, i. e. *pœna iniquitatis :* L'affliction abbat le courage, & affoiblit beaucoup ceux qui sont dans cet état. Gen. 41. 52. Job. 36. 8. *V.* Funis. Isa. 48. 10. *Voïez* Caminos. Thren. 3. v. 1. 19.

PAVUS, I.

De ταὼς.

Un paon. 3. Reg. 10. 22. 2. Par. 9. 21. *Deferebant inde aurum & argentum & ebur & simias & pavos :* La flotte de Salomon alloit tous les trois ans dans l'isle d'Ophir, d'où elle rapportoit de l'or, de l'argent, des dents d'élephants, des singès, & des paons.

PAUXILLUM; μικρόν.

Diminutif de *paullus*, adj.

1°. Un peu de quelque chose. Gen. 43. 2. *Emite nobis pauxillum escarum :* Achetez-nous un peu de bled. Num. 5. 17. Judic. 19. 5. 2. Par. 12. 7. *Daboque eis pauxillum auxilii :* Je leur donnerai quelque secours. c. 18. 26. &c. Ainsi, *Pauxillum minus :* Un peu moins. Ezech. 16. 47. *Neque secundum scelera earum fecisti pauxillum minus :* Vous n'avez point commis à peu près moins de crimes qu'elles.

2°. Un peu de tems. Prov. 24. 33. *Pauxillum manus conseres :* Vous mettrez un peu de tems vos mains l'une dans l'autre. *V.* Conserere.

PAX, CIS; εἰρήνη.

La paix essentielle consiste à être dans un état où nos desirs soient pleinement satisfaits.

Ce mot, qui vient de *pactio*, accord, ou traité, ou de πήγνυσθαι, *firmari, stabiliri, coalescere in unum*, signifie le repos & la tranquillité qui se trouve ; soit entre les particuliers, par la bonne intelligence qu'ils entretiennent ensemble ; soit dans l'Etat, exempt de tout trouble au dedans & au dehors ; mais le mot Hebreu *Schalom*, qui est rendu par celui de *pax*, a une signification plus étenduë : il marque,

1°. La concorde, l'amitié, & la bonne intelligence qui se trouve entre les hommes. Matth. 10. 34. *Non veni pacem mittere sed gladium :* Il ne se pouvoit pas faire que la prédication de l'Evangile ne causât de la division entre les personnes les plus unies, lorsque les uns embrasseroient la Foi, les autres s'y opposeroient. 4. Reg. 9. 18. Psal. 33. 15. Rom. 12. 8. Hebr. 12. 14. 1. Petr. 3. 11. &c. D'où viennent ces façons de parler :

Deus pacis : Dieu est le Dieu de paix ; parce qu'il en est l'auteur, & la procure. 1. Cor. 14. 33. *Non est dissentionis Deus, sed pacis :* Dieu est un Dieu de paix & non de desordre. Rom. 15. 33. Phil. 4. 9. Hebr. 13. 20. Mais sur tout il nous procure celle qui nous reconcilie avec lui par Jesus-Christ, qui est appellé *le Prince de la paix*. Isa. 9. 7.

Dimittere cum pace : Laisser aller en paix sans faire de mal. Gen. 26. 29.

Filius pacis : Qui aime la paix, pacifique. Luc. 10. 6. *Si ibi fuerit filius pacis :* S'il se trouve quelque ami de la paix dans la maison où vous entrerez, votre paix reposera sur lui. *V.* Filius.

Homo pacis : Un homme pacifique, avec qui on est en grande intelligence. Ps. 40. 10. *Homo pacis meæ :* Celui même qui m'étoit si uni. Abd. v. 7. *Viri pacis tuæ :* Des hommes d'un si bon accord.

Judicium pacis judicare : Rendre des jugemens de paix, qui donnent aux hommes une paix solide, & ne fassent point naître de nouveaux procès. Zach. 8. 16.

Loqui pacem alicui, ou *ad aliquem :* Parler à quelqu'un avec beaucoup de douceur. *V.* Loqui.

Reddere cum pace : Rendre quelque chose sans contestation. Judic. 11. 13.

Reverti in pace : Revenir sans se battre avec d'autres. 3. Reg. 22. 17. 2. Par. 18. 16.

Viam pacis non cognoscere, nescire, pacem ignorare : Aimer le trouble & la division. Isa. 59. 8. Rom. 3. 17. *V.* Via.

2°. Paix, accord, traité de paix, alliance. Deut. 20. 10. c. 23. 6. *Non facies cum eis pacem :* Vous ne ferez point de paix avec eux. Jos. 9. v. 6. 15. Judic. 4. 17. 2. Reg. 10. 19. 3. Reg. 5. 12. Eccl. 3. 8. &c. Ainsi, *Rogare quæ pacis sunt :* Faire des propositions de paix. Luc. 14. 32. D'où viennent ces expressions,

Annuntiare, ou *Evangelizare pacem :* Apporter la bonne nouvelle de la paix, par la défaite de quelque ennemi redoutable. Isa. 52. 7. Nahum. 1. 15. Ce qui s'entend spirituellement de la prédication de l'Evangile, Rom. 10. 15. *V.* Pedas.

Justitia & pax osculatæ sunt : La justice & la paix sont liées étroitement. Psal. 84. 11. Ce qui se dit d'un Etat heureux, où l'on exerce la justice, sans laquelle il n'y peut avoir de paix. *V.* Osculari. Ps. 71. v. 3. 7. *V.* Mons.

Pax & veritas : Une paix ferme & assurée, telle qu'Ezechias la souhaitoit de son tems. 4. Reg. 20. 19. Isa. 39. 8. *Fiat tantùm pax & veritas in diebus meis.* Esth. 9. 30. *Ut haberent pacem & susciperent*

veritatem ; Hebr. *verba pacis & veritatis* : Pour avoir une paix assurée. *V.* VERITAS. Jer. 33. 6. c. 14. 13. *Pax vera.*

Reverti in pace : Revenir victorieux d'un ennemi. 2. Reg. 19. 24.

3°. La grace & la bienveillance de Dieu. 4. Reg. 22. 20. *Colligeris ad sepulchrum tuum in pace* : Vous serez enseveli en paix ; *c'est-à-dire*, vous mourrez, étant dans ma grace & dans ma bienveillance. Josias fut agréable à Dieu ; mais il fut tué dans la bataille qu'il livra à Necao.

4°. Toute sorte de tranquillité, de prosperité & de bonheur ; parce que c'est un grand bonheur que la paix même exterieure. Gen. 15. 15. *Ibis ad patres tuos in pace* : Vous mourrez en paix. Luc. 19. 42. *Si cognovisses & tu & quidem in hac die tua quæ ad pacem tibi* : Ah ! si tu connoissois au moins en ce jour qui t'est encore donné, ce qui te peut apporter la paix. Act. 24. 2. Rom. 2. 10. Gal. 6. 16. 2. Thess. 3. 16. &c. Ainsi,

5°. La securité, la confiance & la tranquillité de l'esprit, s'exprime par le mot de paix. Gen. 43. 23. *Pax vobis, nolite timere* : Que la paix soit avec vous, ne craignez point. Judic. 6. 23. *Pax tecum, ne timeas, non morieris* : La paix soit avec vous, ne craignez point, vous ne mourrez pas. C'étoit une opinion commune, que quiconque avoit vû un Ange, devoit s'attendre de mourir. Psal. 54. 19. *Redimet in pace animam meam* : Il mettra ma vie en sureté. *V.* REDIMERE. 4. Reg. 9. v. 19. 1. Cor. 16. 11. &c. D'où vient,

Reverti cum pace. Judic. 8. 9. c. 11. 31. Ou *Ire, vadere in pace.* 1. Reg. 20. 13. 2. Reg. 3. v. 21. 22. 23. Ainsi, *Pacis terra*, est un pays dans lequel on vit en repos & en sureté. Jer. 12. 5.

6°. La prosperité & le bon état des affaires. Isa. 54. 13. *Ponam... multitudinem pacis filiis tuis* : Je ferai joüir vos enfans d'une abondance de paix & de prosperité. Job. 5. 24. 2. Reg. 18. v. 29. 32. Ps. 72. 3. &c. D'où viennent ces façons de parler,

Prædicare pacem : Annoncer au peuple toute sorte de prosperité pour lui plaire. Mich. 3. 5. Ce qui est exprimé en ces termes, Jerem. 40. 10. *Pax erit vobis.* c. 6. 14. *Dicentes pax, pax, & non erat pax.* c. 8. 11. c. 23. 17. Ezech. 13. v. 10. 16. 1. Thess. 5. 3. Ce sont les termes dont usoient les faux Prophetes, pour flatter les peuples ausquels ils parloient : Ainsi, les Hebreux se saluoient en ces termes, pour se souhaiter les uns aux autres tout sorte de prosperité. Luc. 10. 5. *Pax huic domui* : ou bien, pour rassurer la crainte. c. 24. 36. *Pax vobis.* Joan. 20. v. 21. 26. Ce qui est rendu en Grec par χαίρειν, & en Latin par *avere.* V. AVE. C'est en ce sens que saint Paul s'en sert au commencement de ses Epîtres. Rom. 1. 7. *Gratia vobis & pax* : Que Dieu notre Pere, & JESUS-CHRIST Notre-Seigneur, vous donne la grace & la paix. 1. Cor. 1. 3. 2. Cor. 1. 2. &c. & que l'on s'en sert avec ces verbes, *ire, abire, vadere*, pour dire, adieu à ceux qui sortent d'avec nous. Marc. 5. 34. *Vade in pace* : Allez en paix. Luc. 7. 50. c. 8. 48. Act. 36. Jac. 2. 16. &c. Ainsi le bien & la prosperité qu'on souhaite à quelqu'un s'appelle *paix.* Matth. 10. 13. *Pax vestra revertetur ad vos* : Votre paix reviendra à vous. Luc. 10. 16. Eccli. 44. 14. De-là vient, *Mori in pace* : Mourir d'une mort tranquille & naturelle. Jer. 34. 5. *In pace morieris* : ou bien, dans un état de prosperité. 4. Reg. 22. 20. 2. Paral. 34. 28. *V.* COLLIGERE. Ainsi, Zach. 8. 12. *Semen pacis erit* ; i. e. *seges ampla & copiosa* : Grande recolte de fruits. *Voïez* SEMEN.

L'accomplissement de ses souhaits. Luc. 2. 29. *Nunc dimittis servum tuum... in pace* : Votre Serviteur voit l'accomplissement de ses desirs, en voïant son Sauveur. Judic. 8. 9. 2. Reg. 19. 24. 3. Reg. 22. v. 27. 28. &c.

7°. La reconciliation avec Dieu, & la paix interieure que Dieu dône par la grace de la justification. Rom. 5. 1. *Justificati ex fide pacem habeamus* ; (Gr. *habemus*) *ad Deum* : Etant justifiés par la foi, aïons la paix avec Dieu. Luc. 2. 14. c. 19. 38. Joan. 14. 27. c. 16. 33. &c. Cette paix nous est donnée par JESUS-CHRIST, qui est appellé, Isa. 9. 6. *Princeps pacis* : Le Prince de la paix ; & Hebr. 7. 2. *Rex pacis* : Le Roi de paix ; car il étoit representé par Melchisedech. Il est même appellé *notre paix*, comme en étant l'auteur. Mich. 5. 5. *Et erit iste, pax.* Ephes. 2. 14. *Ipse est enim pax nostra* : C'est lui qui a fait notre reconciliation avec Dieu. v. 15. Isa. 53. 5. *V.* DISCIPLINA. Ainsi, *Pacem reperire* : c'est la même chose que *gratiam invenire.* Cant. 8. 10. *Ex quo facta sum coram eo quasi pacem reperiens* : Depuis que j'ai commencé à plaire à mon Epoux : C'est la Synagogue, *ou* l'Eglise des Gentils, nouvellement convertie, qui parle : Elle ne dit pas absolument qu'elle a trouvé la paix devant Dieu ; mais qu'elle *a paru la trouver* : C'est, dit saint Ambroise, que tandis que nous sommes en ce monde, nous ne sommes point tout-à-fait exempts de pechés ; & qu'ainsi nous n'avons point une paix parfaite avec celui qui a vêcu sans aucun peché dans la chair dont il s'étoit revêtu. De même, *Pactum, ou fœdus pacis* : C'est le Nouveau Testament, dans lequel JESUS-CHRIST a établi une paix solide par son Sang même sur la Croix. Ezech. 34. 25. c. 37. 26. *Percutiam illis fœdus pacis* : Je ferai avec eux une alliance de paix. Luc. 1. 79. *Ad dirigendos pedes nostros in viam pacis* : Pour nous faire marcher dans la voïe qui conduit au bonheur éternel. Ainsi, l'Eglise, sous la figure de Jerusalem est appellée, *La paix de la justice.* Bar. 4. 4. *Nominabitur tibi nomen tuum in sempiternum ; pax justitiæ, & honor pietatis* : L'Eglise possede dès à present cette paix de la justice, étant reconciliée à Dieu par la grace de sa justification, & en joüira dans sa plenitude en l'autre vie.

8°. Le bonheur éternel, qui est l'accomplissement de toutes les graces de Dieu. Isa. 57. 2. *Veniat pax* : Que les justes reposent en paix dans la joüissance des biens éternels. Luc. 1. 79. Rom. 2. 10. c. 8. 6. &c.

C'est en toutes ces significations que Dieu est appellé *le Dieu* ; *c'est-à-dire*, l'auteur de la paix. Rom. 15. 33. c. 16. 20 &c. *V.* n. 1.

9°. Ce qui est ferme & stable, est appellé du nom de *Paix.* Num. 25. 12. *Do ei pacem fœderis mei* : Je lui donne la paix de mon alliance ; *c'est-à-dire*, je lui fais une promesse assurée & irrevocable : Cette promesse étoit le Pontificat dans la famille de Phinées, qui y devoit subsister tant que la Loi dureroit : car quoi-qu'il soit passé pour un peu de tems dans la famille d'Heli, il a été rendu à celle de Phinées, & y est demeuré jusqu'à la fin. Eccli. 45. 37. Ainsi, *Pactum* ou *fœdus pacis*, est une alliance ferme & stable. Jos. 22. 4. Ezech. 34. 25. c. 37. 26. *V.* n. 4.

10°. L'Eglise, marquée par le mot de *Paix.* Ps. 75. 3. *Factus est in pace,* (i. e. *in Salem*) *locus ejus* : Dieu a choisi sa demeure dans cette ville, autrefois appellée *Salem*, qui signifie *Paix* ; & dans la suite du tems nommée Jerusalem, *visio pacis*, qui representoit l'Eglise, qui est cette ville pacifique, dans laquelle il regne, en répandant la paix de JESUS-CHRIST dans les cœurs des Fideles.

 PAX

PAXILLUS, i, πάσσαλος.

Du Gr. πάσσαλος, ou de *pago* pour *pango*; *paxi*, pour *panxi*: d'où se fait *paxus*, *paxillus*; par contraction *palus*.

1°. Un pieu fiché en terre; soit pour l'usage des tentes. Exod. 27. 19. *Cuncta vasa tabernaculi in omnes usus & cæremonias, tam paxillos ejus quàm atrii ex ære facies:* Tous les vases qui serviront à tous les usages & à toutes les ceremonies du Tabernacle, & tous les pieux qui seront emploïés tant au Tabernacle qu'au parvis, seront d'airain. Ces pieux faits d'airain, servoient à tenir ferme le Tabernacle; *ou* c'étoient des cloux attachés aux colomnes pour servir à tenir fermes les rideaux & couvertures, & empêcher que le vent ne les emportât de côté & d'autre. c. 35. v. 11. 18. c. 38. v. 20. 31. Num. 3. 37. c. 4. 32. Soit attaché quelque part pour y pendre des vases. Ezech. 15. 3. *Numquid . . fabricabitur de eâ paxillus?* Peut-on faire du bois de la vigne un pieu pour y pendre quelque vase.

2°. Un bâton pointu. Deut. 23. 13. *Gerens paxillum in balteo:* Les Juifs dans le camp portoient chacun un bâton pointu à leur ceinture pour s'en servir dans leurs besoins hors du camp, *Ad requisita naturæ:* Pour les besoins de la nature. L'usage de ce bâton étoit de creuser la terre, & de faire un trou pour se soulager, qu'ils recouvroient après s'être soulagé.

3°. Soûtien, appui. Zach. 10. 4. *Ex ipso paxillus:* C'est de Juda que viendra le pieu enté dans le mur: ce pieu signifie un Prince qui soûtient & affermit un Etat par sa bonne conduite; de même que dans une maison on attache un pieu dans un mur, auquel on pend toutes les choses qui sont necessaires pour le ménage. Dieu, par ce langage figuré, promet le rétablissement des Juifs, & leur fait esperer qu'ils trouveront parmi eux des chefs qui seront comme les pieux de l'Etat, en maintenant dans l'union toutes les parties de la Republique: C'est en ce sens qu'Isaïe dit qu'Eliacim sera comme un pieu qu'on enfonce dans un lieu ferme. c. 22. 23. *Et figam illum paxillum in loco fideli, & suspendent super eum omnem gloriam domûs patris ejus;* c'est-à-dire, qu'il devoit être dans le Temple le chef de qui devoient dépendre tous les Ministres, en la place de Sobna, qui devoit en être comme arraché & brisé. v. 25. *Auferetur paxillus qui fixus fuerat in loco fideli, & frangetur.*

στερέωμα, Firmamentum.

4°. Une demeure ferme & assurée. 1. Esdr. 9. 8. *Facta est deprecatio nostra apud Dominum . . . ut daretur nobis paxillus in loco sancto ejus:* Nous avons addressé nos prieres au Seigneur . . . pour obtenir une demeure tranquille & assurée après les troubles dont nous avons été agités. La metaphore est tirée des pieux que l'on enfonce en terre, pour tenir fermes les tentes que l'on dresse pour y habiter.

PECCARE; ἁμαρτάνειν.

De *pecu*, q. d. *pecudis ritu agere*; ou, selon d'autres, *quasi*, *pellicare*.

Ce mot signifie proprement, se détourner du but, & s'éloigner de la regle; conformément au verbe Hebreu, *cata*, & au Grec ἁμαρτάνειν. Job. 5. 24. *Visitans speciem tuam, non peccabis:* En faisant la revûë de ce que vous avez de plus beau, vous n'y trouverez rien à redire; Le mot Hebreu *cata*, se prend en ce sens. Judic. 20. 16. *Ut nequaquam in alteram partem ictus lapidis deferretur:* Ceux de Gabaa étoient si adroits à jetter avec la fronde, que la pierre qu'ils jettoient, ne se detournoit point de part ou d'autre. Ainsi, 2. Pet. 1. 10. *Satagite ut per bona opera certam vestram vocationem & electionem faciatis: hæc enim facientes non peccabitis aliquando:* Agissant de cette sorte, vous ne vous écarterez point; Gr. *Non excidetis*: Vous ne tomberez jamais. Ainsi, *peccare*, signifie,

πταίσητε

1°. S'éloigner de la regle ou de la Loi, qui est prescrite; soit qu'on peche contre les hommes. Gen. 20. 9. *Quid peccavimus in te?* Quel mal vous avions-nous fait? c. 40. 1. c. 42. v. 21. 22. &c. Soit contre Dieu même. Exod. 10. 16. *Peccavi in Dominum Deum.* Isa. 59. 13. *Peccare & mentiri contra Dominum:* Nous avons peché, & nous avons menti contre le Seigneur; nous lui avons été infidelles: *Peccare & mentiri*, pour *peccavimus & mentiti sumus*: L'infinitif en Hebreu se met pour tous les autres modes. *Voïez* Canon. sacr. script. p. 148. art. 4. Deuter. 1. 41. *Peccavimus Domino:* Nous avons peché contre le Seigneur: ce qui s'entend absolument par le mot *peccare*. Exod. 23. 21. *Non dimittet cum peccaveris:* Il ne vous pardonnera point, lorsque vous pecherez contre moi, dit le Seigneur à Moïse, c. 32. 7. *Peccavit populus tuus, &c.* Parce que le peché contre Dieu est bien plus dangereux. 1. Reg. 2. 25. *Si peccaverit vir in virum, placari ei potest Deus; si autem in Dominum peccaverit vir, quis orabit pro eo?* Si un homme peche contre un homme, on lui peut rendre Dieu favorable: mais si un homme peche contre le Seigneur même, qui priera pour lui? Ceci s'entend des pechés que commettent contre Dieu ceux qui doivent interceder pour les autres, comme étoient les enfans d'Heli. Mais d'ailleurs tous les pechés sont contre Dieu, parce qu'ils combattent sa justice & sa sainteté infinie, qu'ils se font contre sa Loi, & que c'est lui qui les doit juger & qui les doit punir: C'est pourquoi David qui avoit commis un si grand crime contre Urie, dit neanmoins, Ps. 50. 6. *Tibi soli peccavi:* J'ai peché contre vous seul. *Voïez* SOLUS. De ce mot viennent ces expressions, *Peccare in animam suam:* Etre cause de sa propre perte, se l'attirer. Prov. 20. 2. *Qui provocat eum (regem) peccat in animam suam:* Quiconque irrite le Roi, s'attire sa propre perte. Eccli. 19. 6. *Qui peccat in animam suam, pœnitebit:* Celui qui se fait tort à lui-même, en croïant trop legerement le mal qu'il entend de son prochain, aura tout sujet de s'en repentir. Eccli. 10. 32. *Peccantem in animam suam quis justificabit?* Qui justifiera celui qui peche contre son ame, en ne travaillant point lui-même pour elle, & en se fiant aux secours & aux prieres qu'il demande aux autres?

2°. Etre assujetti au peché, en être esclave. 1. Joan. 3. 6. *Omnis qui in eo manet, non peccat:* Quiconque demeure en lui, ne peche point, selon cette partie qui est née & soûtenuë de lui: Ce qui s'entend des pechés griefs qui separent de Dieu: car il n'y a personne qui ne peche. (Eccl. 7. 21. 1. Joan. 1. 8. *Voyez* SEPTIES.) & même ne peut pecher mortellement, tandis que cette grace de regeneration demeure en lui. v. 9. *Et non potest peccare quoniam ex Deo natus est.* Eccli. 24. 30. *Qui operantur in me, non peccabunt:* Ceux qui agissent par moi ne pecheront point, en agissant par l'Esprit de Dieu, on ne peche point. Habac. 2. 10. Soph. 1. 17. 2. Petr. 1. 10. &c. D'où vient, *Facere peccatum.* Joan. 8. 34. *Omnis qui facit peccatum servus est peccati:* Quiconque commet le peché est esclave du peché. 1. Joan. 3. 9. Ainsi, le diable peche toûjours; parce qu'il est determiné au peché. 1. Joan. 3. 8.

3°. Etre diffamé & deshonoré par les pechés d'autrui. Deut. 24. 4. *Ne peccare facias terram tuam;* Gr. *ne conquinet terram tuam:* Afin que vous ne μιανεῖτε

ne deshonoriez pas par le peché la terre que Dieu vous donnera ; les lieux mêmes où se commettent les crimes en sont soüillés & deviennent abominables ; comme le pays de Sodome, & d'autres : Ainsi, *Peccare super mortuo :* Contracter une impureté legale, par l'attouchement d'un mort. Num. 6. 11. *Peccavit super mortuo.*

4°. Commettre l'idolâtrie ; comme dans tous les endroits où l'Ecriture dit que Jeroboam a fait pecher Israël, en établissant le culte des veaux d'or ; *Peccare fecit Israël.*

5°. Décheoir, tomber dans la misere. Isa. 24. 6. *Peccabunt habitatores ejus :* Ses habitans tomberont dans la desolation ; *Hebr.* Ascham ; *delinquere*, ou *desolari.*

PECCATUM, I ; ἁμαρτία.

Peccatum & delictum, Sont quelquefois confondus dans notre Vulgate. *V.* Levit. c. 4. 5. 6. Mais lorsqu'ils sont distingués, *peccatum* signifie, une faute qui se commet de propos deliberé, & avec connoissance ; *delictum* est une faute qui se commet par ignorance, *ou* inadvertance, *ou* par oubli.

Les Hebreux ont trois mots propres & particuliers, pour distinguer en general toutes les offenses que l'on peut faire.

Chataoth, sont les pechés communs & ordinaires ; comme l'ivrognerie, la fornication simple, tous les mauvais desirs, & toutes les convoitises par lesquelles on n'offense personne que soi-même.

Avonoth, sont les torts, les injures, les outrages que l'on fait au prochain, & qui demandent quelque satisfaction pour être pardonnés.

Peschaim, sont les transgressions, les prévarications, impietés, sodomie, idolâtrie, heresie, blasphême, simonie, sacrilege, & en general, tout crime de leze-majesté divine. Ces trois sortes de pechés sont compris distinctement, Exod. 34. 7. *Qui aufers iniquitatem, & scelera atque peccata :* Qui effacez l'iniquité, les crimes & les pechés. Ps. 105. 6. *Peccavimus, injustè egimus, iniquitatem fecimus :* Nous avons peché ; nous avons agi injustement ; nous avons commis l'iniquité. Dan. 9. 5. *Peccavimus, iniquitatem fecimus, impiè egimus.*

1°. Une transgression de la Loi, legere ou grieve. 1. Joan. 1. 8. *Si dixerimus quoniam peccatum non habemus :* Si nous disons que nous sommes sans peché, nous nous seduisons nous-mêmes. c. 3. v. 4. *Omnis qui peccatum facit & iniquitatem facit, & peccatum est iniquitas :* Le peché est le violement de la Loi ; parce que tout peché est un certain dereglement contraire à l'équité & à la droiture de la Loi de Dieu. *V.* Iniquitas. Mais quoique tout crime soit peché, tout peché n'est point crime. *V. August. Ench. c.* 64. D'où viennent ces façons de parler.

Auferre, exhaurire, tollere peccata : Expier les pechés, & satisfaire à la justice de Dieu. Hebr. 9. 28. c. 10. 4. &c. Ce qui est particulier à Jesus-Christ, qui s'est fait la victime pour nos pechés. Joan. 1. 29. *Qui tollit peccatum mundi :* Il ôte tous les pechés par ce sacrifice.

Habere super aliquo peccatum : Se rendre coupable d'un peché à cause de quelqu'un. Levit. 19. 17. *Non oderis fratrem tuum in corde tuo, sed publicè argue eum, ne habeas super illo peccatum.*

Oratio ejus fiat in peccatum. Ps. 108. 7. Que sa priere même soit un peché, & qu'il ne soit pas plûtôt exaucé, que si c'étoit un peché.

2°. Un peché grief, qui ne merite point de pardon. Joan. 9. 41. *Si cæci essetis non haberetis peccatum :* Si vous vous reconnoissiez aveugles, vous n'auriez point de peché ; parce que vous auriez recours au Medecin, qui vous gueriroit de votre aveuglement. c. 15. v. 22. 24. c. 16. v. 8. 9. *De peccato quidem :* Ce peché est l'incredulité des Juifs ; comme celle des Israëlites dans le desert est appellée absolument, *peccatum.* Num. 27. 3. *Pater noster in peccato suo mortuus est :* Notre pere est mort dans son peché, comme les autres, pour avoir murmuré. Ainsi, 1. Joan. 5. 16. *Peccatum ad mortem :* C'est un peché de malice dont on fait gloire ; & dans lequel on est resolu de demeurer, bien loin d'en faire penitence.

Le peché d'idolâtrie. Thren. 1. 8. *Peccatum peccavit Jerusalem :* Jerusalem a commis de grands pechez, sur tout celui d'idolâtrie. Eccli. 49. 5. Jerem. 17. 1. &c. Il est appellé un très-grand peché. Exod. 32. v. 21. 30. 31. Ainsi, le mensonge & la fausseté s'appelle *peché* absolument. Joan. 8. 46. *Quis ex vobis arguet me de peccato?* Qui de vous peut me convaincre de quelque mensonge, qui vous empêche d'ajoûter foi à ma parole ? La plûpart des Interpretes expliquent ce passage de quelque peché que ce soit ; celui qui est capable de commettre quelque faute notable, perd toute créance.

3°. Le peché originel. Ps. 50. 6. *In peccatis concepit me mater mea :* Ma mere m'a conçu dans le peché ; *lettr.* dans les pechés ; parce que le peché originel est la source de tous les pechés.

4°. La peine du peché, la punition que merite le peché. Gen. 4. 7. *Sin autem malè, statim in foribus peccatum aderit?* Si vous faites mal, la peine de vostre peché ne vous tiendra-t-elle pas environné de toutes parts ? *ou,* n'en serez-vous pas incontinent puni ? c. 20. 9. Num. 16. 26. c. 32. 23. Jer. 17. 1. c. 4. 6. &c. *V.* Iniquitas. Ainsi, *Portare,* ou *sustinere peccatum :* C'est porter la peine du peché. 3. Reg. 12. 30. 1. Petr. 2. 24. *Peccata nostra pertulit :* Les pechés sont appellés des dettes dont il faut s'acquitter. *V.* Debitum. Thren. 3. 8. *In peccatum :* Pour être un exemple de la peine dûë au peché ; *Gr.* εἰς ἔρημον.

5°. Ce qui est cause du peché. Rom. 7. 7. *Lex peccatum est?* La Loi ordonne-t-elle le peché, porte-t-elle au peché ? Ainsi, la concupiscence qui porte au peché, Rom. 7. v. 13. 17. *Non ego operor illud, sed quod habitat in me peccatum :* Ce n'est pas moi qui fait le mal, c'est la convoitise qui m'entraîne contre mon gré. La convoitise est appellée *peché*, par son effet, à cause qu'elle produit le peché.

5°. Les idoles, qui sont une cause & une matiere de pechés. Deut. 9. 21. *Peccatum vestrum quod feceratis ; (i. e. vitulum) arripiens :* Je pris votre idole ; *c'est-à-dire*, le veau que vous aviez fait. 4. Reg. 10. 29. En ce sens les paroles sont appellées *langage.*

7°. La victime qui est offerte pour l'expiation du peché. 2. Cor. 5. 21. *Eum qui non noverat peccatum, pro nobis peccatum fecit ;* Il a fait une victime pour le peché, celui qui ne connoissoit point le peché ; *c'est-à-dire*, qui étoit très-innocent ; *ou,* se on d'autres, il a traité celui qui ne connoissoit point le peché, comme s'il eût été le peché même ; *c'est-à-dire*, un très-grand pecheur, s'étant chargé de tous les pechés des hommes. Num. 19. 17. Osée. 4. 8. *Peccata populi mei comedent :* Ils se nourriront des victimes que mon peuple offre pour le peché : cette victime est simplement appellée, *pro peccato.* Num. 19. 9. Ps. 39. 7. *Holocaustum & (hostiam) pro peccato non postulasti :* Vous n'avez point demandé d'holocauste ni de sacrifice pour le peché ; il distingue l'holocauste de l'hostie pour le peché (qui est décrite.) Levit. 4. v. 2. *& seq.* 2. Esdr. 10. 32. Ainsi, Hebr. 10. 8. *Holocautomata pro peccato, non tibi placue-*

runt : Vous n'avez point voulu les holocaustes & les sacrifices pour le peché, où la particule *&*, qui est dans le Grec, est omise dans le Latin : ce qui est apparemment une faute de copiste, qui donne un faux sens, en faisant rapporter ces mots, *pro peccato*, aux holocaustes, qui ne s'offroient point pour la remission des pechés ; au lieu que *pro peccato* est un Hebraïsme, où on sous-entend le mot d'oblation ou de sacrifice. Ezech. 40. 39.

7°. Une impureté legale s'appelle *peché*. Lev. 12. 6. *Deferet pullum columbæ sive turturem pro peccato:* Elle portera pour le peché le petit d'une colombe, ou une tourterelle. Num. 6. v. 11. 12.

PECCATOR, is; ἁμαρτωλός.

1°. Pecheur, qui a commis quelque faute ou quelque crime. Luc. 5. 8. *Homo peccator sum :* Je suis un pecheur. Rom. 3. 7. c. 5. v. 8. 19. Hebr. 7. 26. &c.

Ce mot se dit ordinairement des grands pecheurs; *Hebr.* Hhattaim, qui se plaisent à faire le mal, & qui s'y abandonnent entierement sans vouloir se corriger. Gen. 13. 13. *Homines autem Sodomitæ pessimi erant & peccatores coram Domino nimis :* Les Sodomites étoient devant Dieu très-méchans & très-grands pecheurs. 1. Reg. 15. 18. Ps. 1. 1. Ps. 7. 10. Prov. 1. 10. c. 11. 31. Luc. 6. v. 32. 33. 34. Ils passoient pour des gens perdus & des desesperés, & étoient considerés comme des Païens & des Publicains : c'est pourquoi l'on voit souvent ces deux termes ensemble dans l'Evangile. Matth. 11. 19. *Publicanorum & peccatorum amicus :* Ami des Publicains & des gens de mauvaise vie. c. 9. v. 10. 11. Marc. 2. v. 15. 16. Luc 5. 30. c. 7. 34. &c. Les Gentils sont appellés particulierement de ce nom. Matth. 26. 5. *Tradetur in manus peccatorum :* Le Fils de l'Homme va être livré entre les mains des pecheurs. Marc. 14. 41. Luc. 24. 7. Gal. 2. 15. & souvent dans les Livres des Machabées. Ps. 70. 5. *Eripe me de manu peccatoris, & de manu contra legem agentis & iniqui :* Tirez-moi, mon Dieu, d'entre les mains du pecheur : Ce *pecheur* peut marquer en general tous ceux qui s'étoient revoltés contre David ; *ou* en particulier Absalom, chef de cette revolte ; *ou* Achitophel, qui donnoit des conseils si pernicieux à Absalon contre son pere : ce *pecheur* est appellé *contra legem agens* : Gr. παράνομος, violateur de la Loi, & partant injuste.

2°. Celui qui est sujet ou exposé à la peine que merite le crime ; soit qu'il en soit coupable ou non. 3. Reg. 1. 21. *Cum dormierit Dominus meus rex cum patribus suis, erimus ego & filius meus peccatores,* (dit Bethsabée,) Nous serons traités comme criminels, moi & mon fils Salomon. Saint Jerôme explique ce mot *peccator* en cet endroit par celui de *Manzer*, bâtard : Bethsabée representoit à David qu'après sa mort ils seroient traités comme des bâtards. Ier. *in tradit. Hebr.* Le Grec ni l'Hebreu ne favorisent point cette explication.

PECCATRIX, cis; ἁμαρτωλός.

1°. Perduë de vices, fort corrompuë. D'où vient, *Gens peccatrix :* Un peuple fort dereglé. Isa. 1. 4. *Væ genti peccatrici :* Malheur à la nation pecheresse. Tob. 13. 7. Marc. 8. 38. Ainsi, 1. Mac. 1. 11. *Radix peccatrix :* Antiochus est appellé une racine, *ou* une race corrompuë ; parce qu'il a été cause d'une infinité de maux & de crimes qui sont sortis comme des fruits malheureux de cette racine. Ainsi, v. 36. *Posuerunt illic gentem peccatricem :* Ils mirent dans la citadelle une troupe de scelerats, une garnison de soldats Macedoniens accoûtumés à l'impieté & au carnage, ausquels se joignirent les plus méchans d'entre le peuple.

2°. Une femme débauchée, une prostituée. Luc. 7. v. 37. 39. *Et ecce mulier quæ erat in civitate peccatrix :* En même tems une femme de la ville (de Naïm) qui étoit de mauvaise vie.

L'Evangeliste ne dit point comment elle se nommoit ; & il ne semble pas qu'on doive la confondre avec Marie Magdelaine, dont il est parlé comme d'une autre femme, ensuite de cette histoire, ni avec Marie sœur de Marthe. *V.* MARIA.

Les Grecs appellent aussi ces sortes de femmes, ἁμαρτωλίδες.

PECTERE.

De πέκειν, peigner, carder, herser.

Peigner, carder la laine. Isa. 19. 9. *Pectentes & texentes subtilia :* Ceux qui travailloient en lin, qui le préparoient en le cardant, & en faisoient des ouvrages fins & subtils, seront dans la confusion. *Voiez* SUBTILIA. [illegible]

PECTUS, oris; στῆθος.

De πηκτός, qui vient de πήγνυμι. *Quòd firmet & stabiliat corpus :* La poitrine, l'esprit, le cœur, l'affection, le courage.

1°. La poitrine, le sein ; soit dans les hommes. Joan. 13. 25. c. 21. 20. *Recubuit in cœnâ super pectus ejus :* Saint Jean pendant la Cêne s'étoit reposé sur le sein de JESUS-CHRIST : ce qui se pouvoit faire aisément, eu égard à la situation où il se trouva suivant la coûtume d'être à table, qui étoit en usage chés les Juifs du tems de Notre-Seigneur. *Voiez* ACCUMBERE. Exod. 28. v. 29. 30. *Erunt in pectore Aaron :* Le Grand-Prêtre portoit sur sa poitrine les noms des enfans d'Israël, pour marquer que ceux qui conduisent les autres, doivent porter dans leur cœur par une affection sincere tous ceux qui leur sont soûmis : c'est aussi pour marquer l'affection que les Anges ont pour les serviteurs de Dieu qu'ils paroissent ceints sur la poitrine de ceintures d'or. Apoc. 15. 6. *Præcincti circa pectora zonis aureis.* 2. Mac. 3. 19. De ce mot vient, *Percutere pectus :* Se frapper la poitrine ; soit pour marquer une grande douleur & une grande affliction. Luc. 23. 48. Soit pour marquer un grand repentir de ses fautes. c. 18. 13. *Percutiebat pectus suum.*

Soit dans les bêtes ; comme la poitrine de l'hostie, qui étoit reservée par le Ministre. Levit. 9. v. 20. 21. *Pectora eorum & armos dextros separavit Aaron :* Aaron mit à part la poitrine & l'épaule droite. Le Prêtre devoit avoir pour sa part la poitrine de l'hostie ; parce que le Ministre de Dieu doit renfermer dans son cœur les ames dont il est chargé. c. 10. 15. Ainsi, il étoit défendu de manger des animaux à quatre pieds, qui marchent sur la poitrine. Levit. 11. 42. Et le serpent a été condamné à ramper sur sa poitrine ; *c'est-à-dire*, sur son ventre. Gen. 3. 14. *Super pectus tuum gradieris.*

Soit dans les choses artificielles ; comme dans la statuë de Nabuchodonosor, la poitrine avec les bras, signifioient le Roïaume des Perses & des Medes. Dan. 2. 32.

2°. Le cœur. Esth. 15. 10. *Cùm ardentibus oculis furorem pectoris indicasset :* Aïant fait voir dans ses yeux la fureur dont son cœur étoit enflammé. Judith. 3. 11. C'est dans le cœur que la colere s'enflamme.

PECTUSCULUM, i; στηθύνιον.

Diminutif au lieu du nom simple *pectus*.

Poitrine. Exod. 29. v. 26. 27. *Sumes quoque pectusculum de ariete :* Vous prendrez aussi la poitrine du belier qui aura servi à la consecration d'Aaron, & vous la sanctifierez en l'élevant devant le Seigneur, & elle sera reservée pour votre part du sacrifice. Levit. 6. 30. Num. 6. 20. c. 18. 18. *Voiez*

Elsvatio. Cette poitrine est appellée *Ventriculus*, Deut. 18. 3.

PECTORALIS, e.

Ce qui appartient à la poitrine, ou l'estomach : D'où vient, *Fascia pectoralis :* Une écharpe, ou un corps de juppes dons les femmes se couvrent. Jer. 2. 32. *Numquid obliviscetur sponsa fasciæ pectoralis suæ?* Une épouse oublie-t-elle sa juppe? Dieu se plaint que son peuple ne faisoit pas tant de cas de lui qu'une fille de ses habits. Isa. 3. 24. *Voiez* Fascia.

PECULIUM, i.

Ce mot, qui signifie tout le bien & tout le revenu qui appartient à quelqu'un en propre, prend son nom de celui de *pecus*, parce qu'anciennement le bien consistoit dans le bétail ; c'est pourquoi *peculia*, est mis quelquefois pour *pecora*. Hier. in Amos. 5. *Ita enim antiquitus appellabant, paulatim autem per abusionem, nomen ad aliud devolutum est :* mais dans l'Ecriture il se prend pour la possession d'un bien rare, précieux, & qui est chéri.

1°. Un trésor de reserve. 1. Par. 29. 3. *Super hæc quæ obtuli in domum Dei mei de peculio meo :* Outre toutes ces choses que j'ai offertes pour la maison de mon Dieu, je donne encore de mon trésor de reserve de l'or & de l'argent pour le Temple de mon Dieu. Ce trésor étoit reservé & destiné, non pas pour les besoins de l'Etat, mais pour tout ce que le Roi jugeroit à propos.

2°. Ce que l'on a de plus précieux, que l'on chérit par dessus toutes choses. Exod. 19. 5. *Eritis mihi in peculium de cunctis populis :* De tous les peuples vous serez le seul que je possederai en particulier ; &, selon l'Hebreu, *Segullah*, Comme mon trésor. Mal. 3 17. *V.* Possidere, & Possessio. περιούσιος.

PECULIARIS, e ; ἐξαίρετος.

Du mot *peculium*.

Propre, particulier à quelqu'un. Judith. 15. 14. *Porrò universa quæ Holophernis peculiaria fuisse probata sunt, dederunt Judith :* On donna à Judith tout ce qu'on trouva appartenir à Holoferne. Ainsi, le peuple d'Israël étoit propre & particulier à Dieu. Deut. 7. 6. *Te elegit Dominus Deus tuus ut sis ei populus peculiaris de cunctis populis qui sunt super terram:* Le Seigneur votre Dieu vous a choisis, afin que vous fussiez le peuple qui lui fût propre & particulier d'entre tous les peuples qui sont sur la terre. c. 14. 2. c. 26. 18. Ce peuple particulier n'étoit que la figure de l'Eglise, pour laquelle Jesus-Christ s'est livré lui-même ; *Ut nos redimeret ab omni iniquitate & mundaret sibi populum acceptabilem :* Pour s'en faire un peuple particulierement consacré à son service. *V.* Acquisitio.

PECUNIA, æ ; ἀργύριον.

Ce mot qui vient de *pecus*, parce que la monnoïe étoit anciennement marquée de la figure d'un bœuf ou d'une brebi, Plaut. in Pers. *Boves bini hic sunt in crumenâ*, Plin 33. c. 2. signifie,

χαλκός. 1°. De l'argent monnoïé, ou d'autre monnoïe. Matth. 10. 9. *Nolite possidere aurum neque argentum, neque pecuniam in zonis vestris :* Cette défense tendoit plûtôt à dégager les Apôtres du soin d'amasser pour avoir dequoi subsister, qu'à les empêcher d'avoir quelque chose absolument. Luc. 9. 3. Act. 8. 18.

τιμή. 2°. Le païement, ou le salaire. Job. 31. 39. *Si fructus ejus comedi absque pecuniâ :* Je n'ai point mangé des fruits de la terre sans les païer. Job avoit soin de païer les ouvriers qui travailloient à ses terres.

3°. Les biens, les richesses. Eccli. 10. 19. *Pecuniæ obediunt omnia.* V. Obsoire. c. 5. 9. *Avarus non implebitur pecuniâ :* L'avare n'a jamais assés de biens. c. 7. 13. Prov. 2. 4. c. 8. 10. Eccli. 10. 10. &c. Ainsi, *Pecunias habere :* Estre riche. Luc. 18. χρήματα. 24. *Quàm difficile qui pecunias habent in Regnum Dei intrabunt!* Qu'il est difficile que ceux qui sont riches entrent dans le Roïaume de Dieu !

§.

4°. Les graces, ou les talents que Dieu donne à chacun. Matth. 25. v. 18. 27. *Abscondit pecuniam Domini sui :* Cela se dit de celui qui n'emploïe pas pour le salut des autres les graces que Dieu lui fait. Luc. 19. v. 15. 23.

PECUS, oris, ou PECUS, udis ; κτῆνος.

Du Gr. πῶυ, *vellus*, troupeau de bêtes, toute sorte d'animaux qu'on nourrit ; sot, stupide.

1°. Toute sorte de bête qui paît dans les champs. Il y en a de deux sortes, dit Varron, de grandes & de petites ; les petites sont, la brebi, la chévre, le porc ; les grandes sont, les bœufs, les ânes, & les chevaux : mais le mot Grec πρόβατον, qui répond à l'Hebreu *tsoon*, ne comprend que les brebis & les chévres. Eccli. 7. 24. *Pecora tibi sunt? attende illis ; & si sunt utilia, perseverent apud te :* Avez-vous des troupeaux? aïez-en soin ; & s'ils vous sont utiles, qu'ils demeurent toûjours chès vous. Dieu veut qu'on évite la negligence & les changemens qui viennent de legereté, jusques dans le gouvernement de nos animaux, quoiqu'il n'y ait rien qui dépende plus de nous. c. 8. 20. c. 9. 10. Tob. 10. 10. &c. D'où viennent ces expressions, *Ab homine usque ad pecus ;* c'est-à-dire, Tant les hommes que les bêtes. Gen. 4. 23. Exod. 12. 12. Ps. 134. 8. &c. Ainsi : *Interficere de civitate hominem & pecus :* Ne laisser dans une ville ni homme, ni bête, exterminer tout. Ezech. 14. 21. *Agnoscere* ποίμνιον. *vultum pecoris sui :* Prendre un soin particulier de ses troupeaux, en sçavoir le nombre, pourvois à leurs besoins. Prov. 27. 23. *Diligenter agnosce vultum pecoris tui.* Le Saint-Esprit par ces paroles fait une leçon aux Princes & aux autres Superieurs. Ps. 148. 10. *Bestiæ & universa pecora :* Vos bêtes sauvages, avec tous les animaux domestiques.

2°. Les animaux à quatre pieds propres à être sacrifiés selon la Loi. Levit. 1. v. 2. 10. *Quòd si de pecoribus oblatio est :* Que si l'offrande est de quelques autres bêtes du troupeau. c. 4. 32. c. 5. 7. c. 7. 26. *V.* Munnus.

3°. Un peuple, les sujets d'un Prince. Jer. 13. πρόβατα. 20. *Ubi est grex qui datus est tibi, pecus inclytum tuum?* Où est ce troupeau qui vous a été confié, ce troupeau si excellent? C'est un compte que Dieu redemande à Jerusalem de tous ses habitans. Ainsi Dieu dit qu'il sera le Juge de ses bons & de ses mauvais serviteurs. Ezech. 34. v. 17. 22. *Judico inter pecus & pecus*, v. 20. *inter pecus pingue & macilentum :* Je viens juger moi-même, & discerner entre les riches & les pauvres. *V.* Macilentus. Comme, c. 24. 5. *Pinguissimum pecus*, signifie les citoïens les plus aisés de la ville de Jerusalem. Zach. 11. 4. *Pasce pecus occisionis :* Paissez ces brebis qui étoient comme destinées à la boucherie. Dieu ordonne au Prophete de servis de Pasteur à ce peuple, qui étoit traité d'une maniere inhumaine par ceux qui ne se servoient de leur autorité, que pour s'enrichis aux dépens du peuple ; & il marque que c'est l'avarice & la violence de ces Pasteurs qui attirera sus les Juifs les seditions par lesquelles ils se détruiront les uns les autres, la

tyrannie que les Rois exerceront sur eux, & enfin la ruine entiere de leur pays par les Romains.

PEDALIS, e.

Qui est d'un pied. *V.* Pes, pedis.

Par le pied, par embas. Jer. 51. 13. *Venit finis tuus pedalis præcisionis tuæ :* Voici votre fin qui vient, voici le tems de votre entier retranchement. Le Prophete parle de Babylone, comme d'un arbre qui doit être coupé par le pied.

PEDES, itis.

De *pes, pedis*; qui va à pied, pieton; un pion du jeu d'échecs.

Pieton, qui va à pied; Soit pour marcher & faire voïage. Jer. 12. 5. *Si cum peditibus currens laborasti, quomodo contendere poteris cum equis?* Si vous ne pouvez pas courir aussi vîte que des gens de pied, comment pourrez-vous tenir contre des chevaux? C'est une allegorie par laquelle Dieu répond à Jeremie, que s'il n'a pû vivre en sureté à Anathot parmi ses citoïens, il le pourra bien moins être à Jerusalem. Selon saint Jerôme & Theodoret, c'est Dieu qui parle à son peuple, & lui fait dire; Si les Moabites & vos autres ennemis vous ont donné tant de peine, comment pourrez-vous soûtenir le choc des Chaldéens, ces ennemis si redoutables?

Soit en armes & en état de se défendre. Exod. 12. 37. *Profecti sunt filii Israel... sexcenta ferè millia peditum :* Les enfans d'Israël partirent... étant prés de six cens mille hommes à pied. Num. 11. 21. Eccli. 16. 11. c. 46. 10. Les Israëlites qui n'étoient entrés en Egypte qu'au nombre de 75. personnes, en sortirent au nombre de six cent mille combattans, sans les femmes & les petits enfans. 1. Reg 4. 10. c. 15. 4. &c.

PEDESTRIS, e.

Qui va à pied, qui est sur ses pieds.

Qui va, ou marche à pied. Matth. 14. 13. *Cùm audissent turbæ secutæ sunt eum pedestres de civitatibus :* Le peuple l'aïant sçû, le suivit à pied de diverses villes. Marc. 6. 33.

PEDICA, æ; παγίς.

De *pes, pedis.*

Piege, filet à prendre les bêtes. Jer. 5. 26. *Inventi sunt in populo meo impii insidiantes quasi aucupes laqueos ponentes, & pedicas ad capiendos viros :* Il s'est trouvé parmi mon peuple des impies qui dressent des pieges comme on en dresse aux oiseaux, & qui tendent des filets pour y surprendre les hommes. Ces pieges & ces filets sont les détours & les fourberies dont les riches avares & les usuriers se servent pour opprimer les pauvres. Ainsi, Job. 18. 10. *Abscondita est in terrâ pedica ejus :* Le piege où il doit tomber est couvert de terre. Job parle de la perte assurée dont les méchans sont menacés.

PEDISSEQUA, æ; ἄβρα.

De *Pes, pedis*, & de *sequi.*

Une suivante, une fille qui suit sa maîtresse. Esth. 2. 9. *Et præcepit Eunucho ut tam ipsam quam pedissequas ejus ornaret atque excoleret :* Le Roi ordonna à l'Eunuque de donner à Esther tout ce qui pourroit servir à la parer & l'embellir, elle & ses servantes. 1. Reg. 25. 42.

PEDISSEQUUS, i.

Un serviteur, qui va aprés son maître; un valet de pied. 3. Reg. 20. 14. *Per pedissequos Principum Provinciarum :* Dieu, pour convaincre Achab & ses sujets que la victoire ne seroit dûë qu'à lui seul, leur declare avant le combat, par la bouche d'un Prophete, qu'il se serviroit pour vaincre leurs ennemis des valets de pied des Chefs des Provinces; *c'est-à-dire*, de 232. jeunes hommes accoûtumés à servir & non à combattre.

PEJERARE.

De *per* & de *jurare.*

Se parjurer; Soit en jurant contre la verité. Levit. 6. 3. *Sive rem perditam invenerit, & insuper inficians pejeraverit :* Celui qui aïant trouvé une chose qui étoit perduë le nie, & y ajoûte encore un faux serment; Soit en violant la parole qu'on a donnée avec serment. Jos. 9. 20. *Contra nos ira Domini concitetur si pejeraverimus :* De peur que la colere du Seigneur ne s'eleve contre nous si nous nous parjurons. *V.* Perjurare.

PEJOR, pejus, oris.

De *pessum, pessior*, par contraction, *pejor, pessimus.*

1°. Pire, plus mauvais, plus défectueux naturellement. Levit. 27. 10. *Mutari non poterit; i. e. nec melius malo, nec pejus bono :* Quand on avoit voüé au Seigneur une bête qui lui pouvoir être immolée, on ne pouvoit pas en donner, ni une meilleure pour une mauvaise, ni une pire pour une bonne.

2°. Pire, en plus mauvais état. Matth. 12. 45. Luc. 11. *Et erunt novissima hominis illius pejora prioribus :* Le dernier état de cet homme sera pire que le premier. 1. Reg. 19. 7. Matth. 9. 16. c. 27. 64.

3°. Pire, plus méchant, plus coupable ou criminel. Judic. 2. 19. *Postquam mortuus esset Judex revertebantur, & multo faciebant pejora quàm fecerant patres eorum :* Les enfans d'Israël, aprés la mort du Juge, retournoient à leurs pechés, & devenoient pires que leurs peres. Jer. 7. 26. c. 16. 12. Ainsi, *Proficere in pejus :* Se fortifier dans le mal. 2. Tim. 3. 13. *Seductores proficient in pejus :* Les imposteurs se fortifieront de plus en plus dans le mal. *Voiez* Proficere.

PELAGUS, i;

Du Grec πέλαγος, qui vient de Pheleg, *rivus*; Phelagim, *classis.*

1°. La mer. 2. Mac. 5. 21. *Existimans se præ superbiâ terram ad navigandum, pelagus verò ad iter agendum deducturum :* Il s'imaginoit qu'il rendroit la terre navigable, & la mer en état d'y marcher. Act. 27. 5.

2°. Une grande masse d'eaux. Jon. 2. 6. *Pelagus operuit caput meum :* Les flots de la mer ont couvert ma tête. Jonas étoit pour lors dans le ventre d'un grand poisson.

PELLICANUS, i.

Du Gr. πελεκάν, ος.

Pelican, gros oiseau qui se trouve en Egypte dans les solitudes qui sont le long du Nil. Ps. 101. 7. *Similis factus sum pellicano solitudinis :* Mon affliction m'a fait retirer dans les lieux deserts, & je suis devenu comme le pelican. Quelques-uns croïent que c'est le *platea*; d'autres l'*onocrotalus.* *V.* Onocrotalus.

PELLICATUS, ûs.

De *pellex, icis.*

Concubinage. Levit. 18. 18. *Sororem uxoris tuæ in pellicatum illius non accipies :* Vous ne prendrez pas la sœur de votre femme pour en user comme si c'étoit votre femme. Pellex, æ. mula.

PELLIGERE; δελεάζειν.

De *per* & de l'ancien *lacio.*

Attirer, amorcer, gagner par flaterie. 2. Petr. 2. v. 14. 18. *Pellicientes animas instabiles :* Ils attirent à eux par des amorces trompeuses les ames legeres & inconstantes.

PELLIS, is; δέρμα.

Du Gr. φελλός, *cortex*, peau, fourrure, tente.

1°. La peau qui couvre la chair & les os; Soit dans les hommes. Job. 10. 11. *Pelle & carnibus vestisti me:* Vous m'avez revêtu de peau & de chair. c. 19. 26. *Rursum circumdabor pelle mea:* Je serai revêtu de ma peau.

Soit dans les animaux. Levit. 1. 6. *Detractâ pelle hostiæ:* Ils ôteront la peau de l'hostie. c. 4. 11. c. 7. 8. &c. De ce mot viennent ces façons de parler;

Mutare pellem. V. ÆTHIOPS.

Pelli adhæsit os. V. OS.

Tollere, ou *excoriare pellem pauperis:* Arracher la peau au pauvre, le traiter avec inhumanité, le tenir dans l'oppression. Mich. 3. v. 2. 3.

Vetustam facere pellem: Faire rider & dessécher la peau, faire vieillir avant le tems. V. CERBANOS.

2°. Un vêtement, ou d'autres choses faites de peaux. Hebr. 11. 37. *In pellibus caprinis:* Couverts de peaux de chévres au lieu d'habits. Exod. 25. 5. *Pelles arietum rubricatas*, c. 26. 14. Le Tabernacle avoit pour troisiéme couverture des peaux de moutons teintes en rouge, & une quatriéme de peaux teintes en bleu celeste. c. 35. v. 7. 23. &c. Ainsi, 1. Reg. 19. v. 13. 16. *Pellis caprarum ad caput ejus:* Cette peau de chévre, dit S. Jerôme, *ad Marcellam*, étoit un oreiller fait de peau de chévre, qui representoit la tête d'un homme enfoncé dans son lit.

3°. Les tentes qui se font de peaux. Habac. 3. 7. *Turbabuntur pelles terræ Madian:* Les tentes des Madianites seront dans le trouble & la confusion. Le Prophete parle de la victoire remportée sur les Madianites par Gedeon, qui avec trois cens hommes armés seulement de lampes & de trompettes, mit le trouble dans le camp des Madianites, & défit entierement leur armée. 2. Reg. 7. 2. 1. Par. 17. 1. Cant. 1. 4. *Sicut pelles Salomonis:* L'Epouse dit qu'elle est belle comme le sont les tentes ou les tapisseries de Salomon. V. CEDAR. Isa. 54. 2. Jer. 4. 20. c. 10. 20. c. 49. 29.

4°. Le corps entier. Job. 40. 26. *Numquid implebis sagenas pelle ejus?* Esperez-vous renfermer son corps si vaste dans vos filets?

5°. Un voile, une tapisserie. Ps. 103. 2. *Extendens cœlum sicut pellem:* Dieu a formé la vaste étenduë des cieux avec la même facilité que l'on dresse une tente faite avec des peaux.

6°. Ce qu'on a de plus cher, ce qui touche de plus près. Job. 2. 4. *Pellem pro pelle & cuncta quæ habet homo, dabit pro animâ suâ:* C'est une maniere de parler proverbiale qui marque que l'on préfere sa peau à celle d'un autre, & que l'on abandonne ce que l'on a de plus précieux pour sauver sa vie. Ainsi le diable vouloit dire que Job se mettroit peu en peine de tout le reste, pourvû qu'il ne fût point affligé en sa propre personne.

PELLICULA, Æ; Δέρμα.

Une peau; diminutif pour le simple. Gen. 27. 16. *Pelliculasque hœdorum circumdedit manibus:* Rachel mit autour des mains de Jacob la peau des chevreaux qu'elle avoit fait tuer.

PELLICEUS, A, UM; Δερμάτινος.

Qui est fait de peau de bêtes. Gen. 3. 21. *Fecit Dominus Deus Adæ & uxori ejus tunicas pelliceas:* Dieu fit à Adam & à Eve des habits de peau dont il les revêtit par sa bonté, quoique leur seule desobéissance les eût réduit à la necessité d'avoir des habits. Levit. 13. 59. 1. Reg. 5. 9. &c. V. ZONA.

PELTA, Æ.

De l'Hebreu Phelta, *evasio*, *liberatio*; à palat, *evadere*; Gr. πέλτη.

Petit bouclier, espece d'écu. 3. Reg. 10. 17. *Et trecentas peltas ex auro probato:* Le Roi Salomon fit aussi trois cens petits boucliers de fin or. 2. Par. 23. 9. V. SCUTUM.

PELVIS, IS; νιπτήρ.

De *perluere*.

Un bassin, un vaisseau où l'on verse de l'eau pour laver les pieds. Joan. 13. 5. *Deinde mittit aquam in pelvim:* JESUS-CHRIST versa de l'eau dans un bassin pour laver les pieds à ses Disciples. Jer. 52. 19. *Et urceos & pelves:* Ces bassins d'or & d'argent qui étoient dans le Temple servoient aussi à recevoir le sang des victimes & à d'autres usages. V. PHIALA.

PELUSIUM, II, Heb. Sin, *Rubus*; Gr. Σιν, Σαΐν.

Peluse, maintenant Belbeïs, ville d'Egypte. Ezech. 30. v. 15. 16. *Effundam indignationem meam super Pelusium robur Ægypti:* Je répandrai mon indignation sur Damiette: Cette ville étoit une des plus fortes de l'Egypte, & avoit un port celebre. Elle prend son nom de Peleus pere d'Achille qui l'a bâtie. On confond ordinairement cette ville avec Damiette, qui a été bâtie des ruines de Peluse.

PENDERE; κρέμασθαι.

De l'actif *pendĕre*, peser, balancer; ainsi *pendēre*, signifie être suspendu comme les choses qu'on pese.

1°. Pendre d'enhaut, être pendu. Gal. 3. 13. *Maledictus omnis qui pendet in ligno.* Deut. 21. 23. *Maledictus à Deo est qui pendet in ligno:* C'est le peché qui rend execrable aux yeux de Dieu. Ainsi tous les scelerats sont maudits de lui; mais l'Ecriture attribuë particulierement cette malediction au supplice de la Croix, parce que ceux qui étoient ainsi pendus au bois, étoient exposés comme un signal éclatant, & en même tems infame de la malediction du peché qui défiguroit l'image de Dieu, & qui devoit être retiré promtement des yeux des hommes.

JESUS-CHRIST qui s'est volontairement anéanti jusqu'à porter sur soi la malediction du peché, a voulu encore participer à cette malediction de la croix; mais comme il ne s'est chargé du peché que pour le détruire, il n'est mort aussi sur la croix que pour en ôter l'infamie. 2. Reg. 18. 10. Esth. 16. 18 Luc. 23. 39.

2°. Etre suspendu, ou attaché. Cant. 4. 4. *Mille clypei pendent ex eâ:* Il y avoit grande quantité d'armes & de boucliers suspendus à la tour que David avoit fait bâtir pour lui servir d'arsenal. Exod. 26. 13. c. 30. 6. &c.

3°. Etre au dessus, s'y arrêter. Exod. 40. 35. *Si pendebat desuper, manebant in eodem loco:* Lorsque la nuée s'arrêtoit au dessus d'eux, ils s'arrêtoient dans le même lieu. Alcendere.

4°. Dépendre de quelque chose, y être attaché, en être inséparable. Gen. 44. 30. *Cum anima illius ex hujus animâ pendeat:* Comme la vie de notre pere est inséparable de ce cher enfant. Judith. 8. 21. c. 10. 4. Ainsi, Matth. 22. 40. *In his duobus mandatis universa Lex pendet & Prophetæ:* Toute la Loi & les Prophetes dépendent de ces deux commandemens, qui sont renfermés & consistent dans l'amour de Dieu & du prochain.

5°. Estre en suspens, dans le doute & l'incertitude, hesiter. Deut. 28. 66. *Et erit vita tua quasi pendens ante te:* Votre vie sera tous les jours sur le point de vous être ôtée. Les Peres ont presque tous entendu de JESUS-CHRIST attaché à la Croix cette vie suspenduë devant leurs yeux. Osée. 11. 7. *Et populus meus pendebit ad reditum meum:* Mon peuple hesitera toujours s'il doit retourner à moi; ou

bien, selon d'autres, mon peuple attendra toûjours que je revienne le secourir.

PENE ; παρὰ μικρὸν, παρ' ὀλίγον.

De πέλας, *propè*, ou de l'Hebr. Pene, *facies*, joignant, tout proche, ce qui est devant les yeux, ce qui touche presque le visage.

Presque, à peu près. Ps. 72. 2. *Mei autem penè moti sunt pedes, penè effusi sunt gressus mei :* Je me suis vû tout prêt de tomber dans la défiance en voïaor la prosperité des méchans. Jos. 9. 13. c. 10. 20. Hebr. 9. 22. &c.

PENES.

De l'Hebr. Panim, *intimum*. V. Penetrare.

PENES ; παρά.

En la puissance, en la disposition, en la possession.

1°. Devant, en presence. Eecli. 7. 5. *Penès Regem noli velle videri sapiens :* N'affectez point de paroître sage devant le Roi.

2°. Avec, auprès. Eccli. 12. 12. *Non statuas illum penès te :* Ne l'établissez point auprès de vous. Le Sage avertit de se donner toûjours de garde d'un homme qui a été votre ennemi. Amos. 6. 10.

3°. Dans l'interieur, au fond du cœur. Prov. 2. 1. *Si mandata mea absconderis penès te :* Si vous tenez mes préceptes cachés dans le fond de votre cœur.

PENETRABILIS, e.

Penetrable, qu'on peut aisément penetrer.

τομὸς, ἡ, ὸν, Acutus. τομώτερος, Penetrantior. Ce qui penetre facilement. Hebr. 4. 12. *Vivus est enim sermo Dei & efficax, & penetrabilior omni gladio ancipiti :* La parole de Dieu est vivante & efficace, & elle perce plus qu'une épée à deux tranchans. La parole de Dieu penetre jusqu'au food du cœur, & donne de la force à ceux qui la reçoivent avec foi. V. Anceps.

PENETRALE, is, neutr. subst.

ταμιεῖον. 1°. Un lieu retiré, un lieu secret, ce qu'il y a de plus retiré dans une maison. Ps. 104. 30. *Edidit terra eorum ranas in penetralibus regum ipsorum :* Leur terre produisit des grenoüilles jusques dans les chambres les plus retirées de Pharaon & de ses courtisans. Amos. 6. 10. Matth. 24. 26.

2°. Au milieu, parmi. Amos. 3. 9. *Videte insanias multas in medio ejus & calumniam patientes in penetralibus ejus :* Voïez de quelle maniere on opprime au milieu de Samarie les innocens par des calomnies.

PENETRARE.

De *penes, penitùs*, quasi *penitùs intrare*.

διελήλυθα. 1°. Penetrer, entrer avant en quelque lieu, percer. Hebr. 4. 14. *Habentes ergo Pontificem magnum qui penetravit Cœlos Jesum :* Nous avons pour Grand-Pontife Jesus-Christ Fils de Dieu qui est monté jusqu'au plus haut des Cieux; comme Aaron & ses successeurs entroient jusqu'au fond du Sanctuaire. 2. Mac. 11. 9. *Muros ferreos parati penetrare :* Ils avoient tant d'ardeur, qu'ils étoient disposés à se faire passage à travers des murs de fer. De ce mot viennent ces manieres de parler,

Penetrare aliquem : Se rendre maître de quelqu'un, se saisir de son esprit. Esth. 9. 2. *Omnes populos magnitudinis eorum formido penetrarat :* La grande faveur des Juifs remplissoit tous les peuples de fraïeur.

Penetrare inferos : Tendre à la mort & à l'enfer. Prov. 5. 5. *Ad inferos gressus illius penetrant :* Sa conduite va à une mort précipitée suivie de la damnation éternelle. c. 7. 27. V. Interiora.

Penetrare nubes : Ce qui se dit de la priere. V. Nubes.

ἐνδύνοντες. 2°. S'insinuer par adresse ou par flaterie. 2. Tim. 3. 6. *Ex his sunt qui penetrant domos & captivas ducunt mulierculas :* De ce nombre sont ceux qui s'introduisent dans les maisons.

3°. Approfondir quelque chose, en avoir une patfaite connoissance, en disposer entierement. Eccli. 24. 8. *Profundum abyssi penetravi :* La Sagesse a fondé la profondeur des abîmes, parce qu'elle connoît parfaitement & gouverne tout depuis le plus haut des cieux, jusqu'au plus profood des abîmes. v. 45. V. Inferior.

ἐκρήξεις. 4°. S'étendre, se faire jour. Isa. 54. 3. *Ad dexteram enim & ad levam penetrabis :* Vous vous étendrez de tous côtés ; Hebr. *irrumpes*. Le Prophete parle de l'établissement de l'Eglise qui s'est étenduë par toute la terre, par le zele ardent dont l'esprit de Dieu a rempli ses enfans.

PENITUS.

De *penes*.

1°. Bien avant, profondément, jusqu'au fond.

2°. Entierement, tout-à-fait, absolument. Lev. 26. 44. *Non penitus abjeci eos :* Je ne les ai point tout-à-fait rejettés. c. 5. 8. Deut. 7. 23. Isa. 2. 18. &c. Ainsi, Deut. 4. 12. *Formam penitùs non vidistis :* Vous ne vîtes aucune forme par laquelle vous pûssiez le connoître. 1. Reg. 1. 13. *Vox penitùs non audiebatur :* On n'entendoit aucune parole.

PENNA, æ ; πτέρυξ.

De πτέννα, Æolicè, pour πτερόν. V. Ala.

1°. Une grosse plume d'oiseau, celle de la queuë & des ailes. Ps. 67. 14. *Pennæ columbæ deargentatæ*; i. e. *eritis ut penna* ; i. e. *ut columba pennata :* Souvent deux noms substantifs, dont l'un est au genitif, se mettent pour le substantif & l'adjectif. V. *Can. scr. sac. pag.* 9.. *n.* 5. Quand vous serez établi dans les partages qui vous auront été assignés, vous y serez dans une prosperité qui est representée par la beauté du plumage des colombes. V. Clerus. Job. 39. 13. Ps. 54. 7. Ezech. 1. v. 6. 8. 9. Luc. 13. 34. &c. De cette signification viennent ces façons de parler.

Assumere pennas ut aquila : S'élever de plus en plus. Isa. 40. 31. *Qui sperant in Domino... assument pennas ut aquila :* Ceux qui esperent en Dieu se détachent de la terre, & par le secours qu'ils reçoivent de Dieu, ils s'élevent vers le Ciel.

Movere pennam : Remuer l'aile ; ce qui se dit des oiseaux qui font de la resistance. Isa. 10. 14. *Non fuit qui moveret pennam :* Il ne s'est trouvé personne qui osât faire resistance. La metaphore est tirée des oiseaux qui battent des ailes.

Qui habet pennas, est une periphrase Hebraïque, πετεινὸν, Volans. qui signifie un oiseau. Eccl. 10. 20. *Qui habet pennas annunciabit sententiam :* Les oiseaux publieront ce que vous aurez dit. V. Avis.

2°. Ce mot marque la défense & la protection. Ps. 90. 4. *Sub pennis ejus sperabis :* Vous serez en assurance sous la protection de Dieu. Mal. 4. 2. *Et sanitas in pennis ejus :* Et vous trouverez votre salut sous ses ailes ; parce que les oiseaux couvrent leurs petits sous leurs ailes : mais la plûpart des Interpretes l'expliquent des raïons de ce soleil spirituel qui donne la vie, la force & la santé, parce que les raïons sont dans le soleil, comme des plumes dans les oiseaux.

3°. Il marque la vîtesse & la legereté ; Soit pour sauver. Ps. 54. 7. *Quis dabit mihi pennas sicut columbæ ?* Qui me donnera des ailes comme à la colombe ? Ps. 138. 9. *Si sumpsero pennas meas diluculo :* Quand je prendrois des ailes pour m'enfuir dès le point du jour, je ne pourrois pas neanmoins éviter votre presence. Ainsi, *Facere sibi pennas :*

S'échaper. Prov. 23. 5. *Facient sibi pennas ut aquilæ :* Les richesses que vous souhaitez s'échaperont de vos mains, comme un oiseau qu'on perd de vûë ; Soit pour se trouver où l'on veut : En ce sens Dieu vole & est porté par les ailes des vents. 2. Reg. 22. 11. Ps. 17. 11. *Volavit super pennas ventorum*, Ps. 103. 3. pour marquer que Dieu est present par tout, gouverne tout, & pourvoit à toutes choses en même tems.

PENNATUS, A, UM ; πτερωτός.

Qui a des ailes pour voler ; ce qui se dit proprement des oiseaux. Ps. 77. 27. *Volatilia pennata*, P. 148. 10. & sont appellés absolument, *pennati*. Prov. 1. 17. *Frustra jacitur rete ante oculos pennatorum : i. e. habentium alas :* C'est en vain qu'on jette le filet devant les yeux de ceux qui ont des ailes ; comme, Eccl. 10. 20. ce qui se dit de ceux qui sont bien instruits des pieges qu'on leur tend pour les porter au mal.

PENNULA, Æ.

Diminutif de *penna*.

Aile pour voler ; le même que *penna*. Deut. 14. 19. *Omne quod reptat & pennulas habet, immundum erit :* Tout ce qui rampe sur la terre & qui a des ailes, vous sera impur. Levit. 5. 8. πτερύγιον.

PENSITATIO, NIS.

De *pendere*, *pensare*, *pensitare* ; compensation, païement annuel.

Appointement, pension. 2. Par. 21. 3. *Deditque eis pater suus .... pensitationes cum civitatibus :* Leur pere leur donna des pensions avec des villes.

PENTACONTARCHUS, I.

De πεντήκοντα, *quinquaginta*, & de ἀρχὴ, *imperium*.

Capitaine d'une Compagnie de cinquante hommes. 1. Mac. 3. 55.

PENTAPOLIS, IS.

De πέντε, *quinque*, & de πόλις, *civitas*.

Pentapole, pays qui comprenoit cinq villes, Sodome, Gomorrhe, Adama, Seboïm, & Segor. Sap. 10. 6. *Descendente igne in Pentapolim :* Ce sont ces villes qui furent consumées par le feu du ciel ; C'est où est maintenant la mer Morte.

PENTATEUCHUS, I.

De πέντε *quinque*, & τὸ τεῦχος, *opus*, *volumen* ; πεντάτευχος, ου, ὁ, sc. βίβλος, *liber quinque voluminum*.

Pentateuque ; ce mot est Grec, & signifie la même chose que l'ouvrage de cinq Livres, qui sont les cinq dont Moïse est l'auteur.

PENTECOSTE, ES ; Gr. πεντηκοστὴ (sup. ἡμέρα) *quinquagesima (dies.)*

Ce mot qui est Grec signifie, Cinquantiéme, & ne se trouve dans notre Vulgate que pour signifier,

La Pentecôte, *c'est-à-dire*, le Cinquantiéme jour, qui étoit une des trois Fêtes solemnelles ausquelles tout homme Juif devoit se presenter devant le Seigneur dans son Temple : Elle s'appelloit la Fête des semaines, parce qu'elle se celebroit à la fin de sept semaines depuis Pâques ; car Dieu avoit commandé aux Juifs de compter depuis le lendemain de Pâques sept semaines entieres qui font quarante-neuf jours, & de fêter le cinquantiéme jour, Deut. 16. 10. *Venerunt Jerosolymam die solemni septimanarum instante ; & post Pentecosten abierunt contra Gorgiam :* Judas vint à Jerusalem avec ses gens ; lorsque la Fête des semaines étoit proche ; ils partirent après la Pentecôte, & marcherent contre Gorgias. Elle s'appelloit aussi la Fête des premices, parce qu'en ce cinquantiéme jour que l'on comptoit depuis le lendemain de Pâques, on offroit au Seigneur deux pains du nouveau bled, comme les premiers de la recolte. Levit. 23. 15. *Numerabitis ab altero die sabbati in quo obtulistis manipulum primitiarum septem hebdomadas plenas usque ad alteram diem expletionis hebdomadæ septimæ ; i. e. quinquaginta dies, & sic offeretis sacrificium novum Domino.... panes primitiarum duos :* Vous compterez depuis le premier jour de la semaine, auquel vous avez offert la gerbe des premices, sept semaines pleines, jusqu'au jour que la septiéme semaine sera accomplie ; *c'est-à-dire*, cinquante jours ; & vous offrirez ainsi au Seigneur pour un sacrifice nouveau deux pains de premices. Deut. 16 v. 9. 10.

Ce jour, qui étoit le cinquantiéme jour depuis Pâques & depuis la sortie de l'Egypte, fut aussi celui auquel la Loi fut donnée au peuple sur le mont Sina. Exod. 19. v. 1. 11. 16. *Jamque advenerat tertius dies ... & ecce cœperunt audiri tonitrua & micare fulgura :* Le troisiéme jour étant arrivé, on entendit tout d'un coup les tonnerres, on vit briller les éclairs : Ce troisiéme jour arrivoit le sixiéme du troisiéme mois des Hebreux ; ainsi à compter depuis le quinze du mois Nisan, il reste quatorze jours de ce premier mois qui n'étoit que de vingt-neuf jours ; les trente du second mois qui font avec les six jours du troisiéme les cinquante jours, ou plûtôt le cinquantiéme, que l'on appelle *Pentecôte*, qui fut établie pour remercier Dieu de la Loi qu'il avoit donnée sur le mont Sina ; mais cette Fête est devenuë très-solemnelle parmi les Chrêtiens, à cause de la descente du Saint-Esprit sur les premiers Fidelles dans lesquels l'Eglise a été sanctifiée en ce jour, & a commencé à paroître avec éclat dans le monde, & parce que c'est alors que s'est faite la publication de la Loi nouvelle en même tems que ceux qui la devoient enseigner ont été remplis des lumieres du Saint-Esprit. Act. 2. 1. *Cùm complerentur dies Pentecostes erant omnes pariter in eodem loco :* Quand les jours de la Pentecôte furent accomplis. Selon notre Vulgate le mot de *Pentecôte* se prend pour les cinquante jours comme il se prend quelquefois dans les Peres & les Conciles mais, selon le Grec, il se prend pour le cinquantiéme jour seulement. *Cùm compleretur dies* ; comme, 1. Cor. 16. 8. *Usque ad Pentecosten*, V. COMPLERE, Act. 28. 16. *Festinabat, ut diem Pentecostes faceret Jerosolymis :* S. Paul se hâtoit d'aller à Jerusalem pour la fête de la Pentecôte ; soit pour gagner les Juifs en leur marquant le respect qu'il avoit pour leurs fêtes & leurs ceremonies ; soit qu'il esperât faire quelque fruit parmi eux, lorsqu'ils seroient assemblés pour celebrer la fête ; soit enfin pour distribuer aux Juifs convertis les aumônes qui avoient été recueïllies pour eux, sans être obligé de faire une convocation expresse de toutes les parties de la Judée.

PENULA, Æ ; φαιλόνη.

Manteau, chappe, chapiteau.

Un manteau de campagne, une casaque. 2. Tim. 4. 13. *Penulam quam reliqui Troade apud Carpum veniens affer tecum :* Apportez-moi en venant le manteau que j'ai laissé à Troade chés Carpus. Il y en a qui expliquent le mot φαιλόνη d'une cassette à tenir des livres.

PENURIA, Æ ὑστέρημα ; ἔνδεια.

De πεῖνα.

1°. Disette, indigence des choses necessaires à la vie. Deut. 28. 57. *Comedent eos clam propter rerum omnium penuriam :* Ils mangeront leurs propres enfans en cachette n'aïant plus rien dequoi se rassasier. Exod. 17. 3. Judic. 18. 10. Prov. 28. 27. Mal. ἔνδεια.

3. 9. *In penuriâ vos maledicti estis :* Vous avez été maudits & frappés d'indigence, parce que vous m'outragez tous, &c. D'où viennent ces façons de parler :

Ὑστερεῖσθαι. *Penuriam pati :* Etre dans l'indigence. Phil. 4. 12. *Scio ... abundare & penuriam pati :* Je suis fait à l'abondance & à l'indigence.

ἐν πολλῇ ἀπορίᾳ ὤν. *Sustinere penuriam :* Tomber dans la pauvreté. Prov. 28. 27. *Qui despicit pauperem deprecantem, sustinebit penuriam :* Celui qui méprise le pauvre lorsqu'il le prie, tombera lui-même dans la pauvreté.

2°. Ce que l'on a en si petite quantité, qu'il ne suffit pas pour subsister. Mac. 12. 44. *Hæc verò de penuriâ suâ omnia quæ habuit misit:* Celle-ci donna de son indigence même tout ce qu'elle avoit. Luc. 21. 4. *Ex eo quòd deest illi, omnem victum suum quem habuit, misit :* Elle donna plus que les autres, parce qu'elle donna même de son necessaire ; ce qui marquoit une grande affection que Dieu estime plus que tous les biens du monde.

PEPO, NIS ; πέπων, νος.

De πέπτειν, *coquere.*

Melon. Num. 11. 5. *In mentem nobis veniunt cucumeres & pepones :* Les concombres & les melons que nous mangions en Egypte nous reviennent dans l'esprit : Ceux qui sont attachés à leur ventre n'entendent point raison.

PER ; διὰ, gen.

De περὶ.

Cette préposition, comme περὶ, a quelquefois une signification maligne, comme il se voit dans *perire, perimere, &c.* Elle se rend en Grec par διὰ, avec le genitif ; mais διὰ avec ce cas marque aussi la preposition *post* : comme, Marc. 2. 1. Act. 24. 17. & ailleurs. Voïez *post.* Cette preposition a dans les Auteurs plusieurs significations, & dans notre Vulgate plusieurs aussi, qu'il n'est pas aisé de déterminer ; mais ordinairement elle augmente la signification des mots dans la composition desquels elle entre.

1°. Par, pour marquer la cause efficiente ; Soit principale. 1. Cor. 8. 6. *Unus Dominus Jesus Christus per quem omnia, & nos per ipsum :* Il n'y a qu'un seul Seigneur qui est JESUS-CHRIST, par lequel toutes choses ont été faites ; comme c'est aussi par lui que nous sommes tout ce que nous sommes, Rom. 11. 36. c. 5. 5. Gal. 4. 7. Col. 1. 16. 1. Thess. 4. 2. 2. Tim. 1. 14. Ainsi, Rom. 6. 4. *Christus surrexit à mortuis per gloriam Patris* ; i. e. *per Patrem gloriosum :* JESUS-CHRIST est ressuscité des morts par la puissance & la vertu du Pere plein de gloire. D'autres expliquent, *Propter gloriam Patris.*

Soit instrumentelle. 1. Cor. 11. 12. *Sicut mulier de viro, ita & vir per mulierem :* Comme la femme a été tirée de l'homme, aussi l'homme naît de la femme, Gal. 3. 19. c. 5. v. 6. 13. Rom. 4. 13. 2. Cor. 9. 12. Heb. 2. 2. &c. Ce qui s'entend de quelque cause que ce soit qui n'est point la principale ; *Per gratiam, per fidem, per Evangelium, &c.*

Propter. διὰ, 2°. A cause. Rom. 2. 24. *Nomen Dei per vos blasphematur inter gentes :* Vous êtes cause que le nom de Dieu est blasphemé parmi les nations. 2. Petr. 2. 2. Eph. 4. 18.

In. 3°. En, dans, pour marquer un état. 1. Thess. 4. 14. *Deus eos qui dormierunt per Jesum, adducet cum eo :* Dieu amenera avec JESUS ceux qui se seront endormis en lui du sommeil de la mort ; *c'est-à-dire*, ceux qui seront morts dans la Foi de JESUS-CHRIST ; comme, v. 16 *Et mortui qui in Christo sunt.* Rom. 2. 27. *Per litteram :* Dans l'état de la Loi. c. 4. 11. *Per præputium :* Dans l'incirconcision. c. 7. 4. *Per Corpus Christi* ; i. e. *in Corpore :* Etant incorporés à JESUS-CHRIST. 1. Thess. 2. 15. *Per filiorum generationem :* Dans l'état du mariage, en mettant des enfans au monde. Ainsi, Hebr. 7. 9. *Per Abrahamum :* Dans la personne d'Abraham. 2. Cor. 3. 11. *Per gloriam est :* A été glorieux, pour *in gloriâ est.*

4°. Selon, suivant. 1. Tim. 4. 14. *Noli negligere gratiam, quæ est in te, quæ data est tibi per prophetiam :* Suivant une revelation prophetique. *V.* c. 1. 18. Exod. 24. 4. *Per duodecim Tribus Israel:* Selon le nombre des douze Tribus d'Israël. Secundùm

5°. Avec. Ezech. 45. 24. *Et sacrificium ephi per vitulum, & ephi per arietem faciet :* Il offrira la mesure d'un ephi de farine avec chaque veau, & tout autant avec chaque belier : *Et olei hin per singula ephi :* Et une mesure d'huile avec chaque ephi. c. 46. v. 5. 11. Rom. 14. 20. *Qui per offendiculum manducat :* Mais un homme fait mal d'en manger, lorsqu'en le faisant il scandalise les autres. Heb. 9. 12. Ainsi, 2. Cor. 2. 4. *Per multas lacrymas :* Avec beaucoup de larmes. Cum.

6°. Par, pour jurer & assurer quelque chose ; ce qui se fait en differentes manieres. Gen. 42. 15. *Per salutem Pharaonis :* Vive Pharaon, que Dieu conserve Pharaon, comme je dis vrai. 1. Cor. 15. 31. *Per gloriam vestram :* Par la gloire que je prends de vous avoir acquis à Dieu ; *c'est-à-dire*, il est aussi vrai qu'il n'y a point de jour que je ne meure, qu'il est vrai que je me glorifie & me réjoüis de votre avancement. νὴ, Per.

7°. Durant, pendant, pour marquer le tems ; Soit la durée. Luc. 5. 5. *Per totam noctem laborantes nihil cepimus :* Nous avons travaillé toute la nuit sans rien prendre. Thren. 2. 18. Ps. 41. 11. Ps. 144. 2. Act. 1. 3. c. 27. 20. Apoc. 11. 9.

Soit le tems précis. Marc. 15. 6. *Per diem Festum solebat dimittere illis unum ex vinctis:* Il avoit accoûtumé de délivrer à la Fête de Pâques celui des prisonniers que le peuple lui demandoit. κατὰ,

8°. Devant, en presence. 2. Tim. 2. 2. *Quæ audisti à me per multos testes :* Ce que vous avez appris de moi en presence de plusieurs témoins. Inter.

9°. Jusques à. Act. 10. 16. c. 11. 10. *Hoc autem factum per ter :* ἐπὶ τρὶς, Jusques à trois fois. Ad.

10°. Cette préposition marque quelquefois une distribution. Matth. 24. 7. *Per loca*, sc. *singula*, ou *passim :* Dans tous les lieux, ou tantôt d'un côté, tantôt d'un autre, en divers lieux. Marc. 13. 8. Luc. 21. 11. κατὰ.

11°. Vers. Dan. 8. 8. *Orta sunt quatuor cornua per quatuor ventos cœli :* Il se forma quatre cornes vers les quatre vents du ciel. L'Empire d'Alexandre fut divisé en quatre Roïaumes, que quatre Officiers de son armée partagerent. *V.* CORNU. εἰς.

PERA, Æ.

Du Gr. πήρα, ας.

Sac, besace, poche ; Soit pour l'usage des voïageurs. Luc. 9. 3. *Nihil tuleritis in viâ, neque virgam, neque peram, neque panem :* Ne préparez rien pour le chemin, ni bâton, ni sac, ni pain. *V.* PECUNIA. Matth. 10. 10. Marc. 6. 8. Luc. 10. 4. c. 22. v. 35. 36. &c.

Soit pour les bergers ; d'où vient, *Pera pastoralis :* Une panetiere. 1. Reg. 17. v. 40. 49. *V.* PASTORALIS.

PERAGERE.

De *per* & d'*agere*, conduire jusqu'à la fin, achever, executer.

Achever,

Achever, accomplir. Act. 27. 9. *Multo autem tempore peracto :* Beaucoup de tems s'étant écoulé.

PERAGRARE ;

De *per* & d'*ager*. V. PEREGRE.

Parcourir, traverser. Act. 19. 1. *Factum est ut Paulus peragratis superioribus partibus veniret Ephesum :* Paul aïant traversé les hautes Provinces de l'Asie vint à Ephese. Ezech. 39. 15. 2. Mac. 3. 8.

PERAMBULARE ;

De *per* & d'*ambulare*.

1°. Aller, marcher, se promener. Job. 22. 14. *Circa cardines cœli perambulat :* Eliphas reprend Job mal-à-propos, comme s'il eût cru que Dieu étant oisif ne regarde point ce qui se passe sur la terre, & qu'il se promene seulement dans le ciel au dessus des nuées. *V.* CARDO. Act. 21. 19.

Passer par quelque endroit. Act. 17. 1. *Cùm autem perambulassent Amphipolim :* Aïant passé par Amphipolis.

2°. Parcourir. Gen. 13. 17. *Surge & perambula terram :* Parcourez presentement toute l'étenduë de cette terre. 2. Reg. 24. 2. Job. 1. 7. v. 2. 2. *Voiez* CIRCUIRE. Ainsi Dieu envoïe ses Anges parcourir la terre, comme pour sçavoir ce qui s'y passe. Zach. 1. v. 10. 11. c. 6. 7. *Isti sunt quos misit Dominus ut perambulent terram :* Ce sont ceux que le Seigneur a envoïé parcourir la terre. Bar. 6. 61. &c. Ainsi, Traverser, aller d'un bout à l'autre. Judith. 5. 12. *Ita ut isti pede sicco fundum maris perambulando transirent :* En sorte que les Israëlites passerent à pied sec en traversant le fond de la mer. Luc. 19. 1. Act. 13. 6. c. 15. 41.

3°. Se répandre, s'étendre de côté & d'autre. Ps. 90. 6. *Non timebis à negotio perambulante in tenebris :* Vous ne craindrez point le mal qui se glisse pendant les tenebres de la nuit. *V.* NEGOTIUM. Luc. 5. 15. *Perambulabat magis sermo de illo :* Sa réputation se répandoit de plus en plus.

4°. Venir fondre, se jetter avec violence. Sap. 14. 31. *Peccantium pœna perambulat semper injustorum prævaricationem :* La justice armée contre les pecheurs vient fondre sur les injustes pour punir leur infidelité. 1. Mac. 15. 41. *Ut egressi perambularent viam Judææ :* Afin qu'ils fissent des courses & des hostilités dans la Judée.

§.

5°. Vivre, se conduire. Ps. 100. 2. *Perambulabam in innocentia cordis mei :* Je marchois dans l'innocence de mon cœur ; j'ai tâché de vivre parmi mes domestiques & mes amis dans toute la sincerité de mon cœur, & d'une maniere irreprochable. Ainsi, *Perambulare in delictis suis :* Perseverer dans ses crimes. Ps. 67. 22.

PERANTIQUUS, A, UM ;

Fort vieux. Jos. 9. v. 4. 5. *Tulerunt sibi cibaria, saccos veteres asinis imponentes, & utres vinarios scissos atque consutos, calceamenta perantiqua :* Ils prirent de vieux souliés. *V.* PITTACIUM.

PERCELLERE.

De l'ancien *cellere*, abbattre, renverser, jetter par terre ; étonner, étourdir, frapper, interdire. Ezech. 27. 35. *Reges earum omnes tempestate perculsi mutaverunt vultus :* Les Rois qui avoient une liaison étroite avec Tyr furent frappés d'étonnement & de crainte. Sap. 17. 6.

PERCIPERE ;

De *per* & de *capere*.

1°. Cueillir, ou recueillir. Tob. 14. 15. *Omnem hæreditatem domûs Raguelis ipse percepit :* Il recueillit toute la succession de la maison de Raguel. 1. Cor. 9. 10. 2. Tim. 2. 6. D'où vient, *Percipere spiritum :* Attirer l'air, respirer. Sap. 1 . 15.

2°. Recevoir, acquerir. Prov. 16. 21. *Qui sapiens est corde, appellabitur prudens, & qui dulcis eloquio, majora percipiet :* Celui qui est bien reglé & qui est maître de ses passions, portera à juste titre le nom de Sage, & sera estimé de tout le monde ; mais celui qui ajoûte l'éloquence à la sagesse, le sera encore bien plus. Eccli. 38. 25. Marc. 10. 17. 1. Tim. 4. v. 3. 4.

3°. Remporter, recevoir pour recompense. 1. Petr. 5. 4. *Percipietis immarcessibilem gloriæ coronam :* Vous remporterez une couronne de gloire qui ne se flêtrira jamais. 2. Petr. 2. 13.

4°. Comprendre, concevoir. 1. Cor. 2. 14. *Animalis homo non percipit ea quæ sunt spiritûs Dei :* L'homme animal & charnel ne reçoit point & n'est point capable de comprendre les choses qu'enseigne l'Esprit de Dieu. *V.* ANIMALIS. De cette signification vient cette phrase si frequente, *Auribus percipere :* Ecouter avec attention & bienveillance. Judic. 5. 3. *Auribus percipite Principes.* Job. 13. 17. & dans les Pseaumes fort souvent en s'adressant à Dieu. *V.* AURIS.

5°. Recevoir, retirer. Sap. 12. 7. *Ut dignam perciperent,* (ou plûtôt *perciperet*, comme il est dans le Grec, le rapportant à *terra* son nominatif,) *peregrinationem ;* i. e. *coloniam, puerorum Dei, quæ tibi omnium charior est terra :* Afin que cette terre qui vous étoit la plus chere de toutes, reçût cette colonie des enfans de Dieu qui étoit digne de vous. *V.* PEREGRINATIO.

PERCREBRESCERE ;

De *creber*, *a*, *um*.

Se divulguer, devenir fort public & commun, se répandre par tout. Judic. 16. 2. *Cùm percrebuisset apud eos intrasse urbem Samson :* Le bruit s'étant répandu parmi eux que Sanson étoit entré dans la ville. Le nominatif est sous-entendu, mais il est exprimé dans les autres passages. Ruth. 1. 19. 2. Par. 31. 5. Esth. 2. 8.

PERCUNCTARI, *V.* CUNCTARI ;

S'informer, s'enquerir, demander, interroger. Judith. 6. 10. *Percunctati sunt quid rerum esset quod illum vinctum Assyrii reliquissent.*

PERCURRERE. *V.* CURRERE.

1°. Courir en quelque lieu, y aller promtement. Sap. 5. 9. *Transierunt illa omnia tanquam umbra, & tanquam nuntius percurrens :* Tous ces biens se sont évanoüis comme l'ombre au lever du soleil, & comme un courier qui court à perte d'haleine : C'est ce que diront les méchans au jour du Jugement.

2°. Parcourir, courir çà & là. Marc. 6. 55. *Et percurrentes universam regionem illam cœperunt in grabatis eos, qui se malè habebant, circumferre :* Ils coururent toute la contrée, & commencerent à lui apporter de tous côtés les malades dans des lits.

3°. Ne faire que passer les yeux sur quelque chose, lire couramment. Habac. 2. 2. *Scribe visum, & explana eum super tabulas ut percurrat qui legerit eum :* Ecrivez ce que vous voïez, & marquez-le distinctement sur des tablettes afin qu'on le puisse lire couramment.

PERCUSSIO, NIS ;

L'action de frapper.

Un coup, une plaïe. 2. Reg. 6. 8. *Vocatum est nomen loci illius, Percussio Oza :* Ce lieu fut appellé la plaïe d'Oza.

PERCUSSOR, ORIS.

1°. Un meurtrier, un assassin, qui fait un meurtre. Exod. 22. 2. *Percussor non erit reus sanguinis :* Celui qui aura tué un voleur de nuit qui rompt la porte d'une maison pour y entrer, ne sera point coupable de sa mort. Num. 35. v. 18. 21. 24.

2°. Qui est promt à frapper. 1. Tim. 3. 3. *Non vinolentum, non percussorem :* Il ne faut pas qu'un Evêque soit ni sujet au vin, ni violent & promt à frapper. Tit. 1. 7.

3°. Celui qui maltraitte, qui opprime, & qui accable. Isa. 14. 29. *Comminuta est virga percussoris tui :* La verge de celui qui t'opprimoit a été brisée : Les Philistins avoient été maltraités par les Juges & les premiers Rois des Israëlites, mais ils le devoient être bien plus par leurs successeurs.

4°. Celui qui est cause de la ruine & de l'oppression de quelqu'un. 2. Par. 28. 23. *Immolavit diis Damasci victimas percussoribus suis :* Achaz s'imaginoit que les dieux de Damas avoient été cause de sa défaite, parce qu'il ne les avoit pas appaisés par des sacrifices.

5°. L'Ange exterminateur. Exod. 12. 23. *Non sinet percussorem ingredi domos vestras & lædere :* L'Ange exterminateur tua tous les premiers nés des Egyptiens ; mais Dieu ne lui permit point de toucher ceux des Hebreux.

PERCUSSURA, Æ.

Du supin *percussum*, frappement, battement.

1°. L'impression que l'on fait en frappant sur quelque metal. 1. Mac. 15. 6. *Permitto tibi facere percussuram proprii numismatis in regione tuâ :* Je vous permets de faire battre monnoïe dans votre pays. C'étoit une marque de souveraineté dont les Juifs joüirent par la permission d'Antiochus.

2°. Plaïe, ou espece de galle qui avoit rapport à la lépre. Levit. 14. 34. *Ista est lex omnis lepræ & percussuræ :* Ce mot a rapport à ce qui est dit, c. 13. v. 6. 18. & toutes les especes de lépre & de galle sont comprises dans ces deux termes, *lepra & percussura* ; Hebr. *macula nigra*, des taches noires.

3°. Agitation, secousse, ébranlement. Eccli. 27. 5. *Sicut in percussurâ cribri remanebit pulvis :* Comme lorsqu'on remuë le crible, il ne demeure que les ordures ; ainsi lorsque l'homme s'inquiéte dans sa pensée, il n'y demeure que l'irresolution & le doute. *V.* APORIA.

4°. Plaïe, ou blessure spirituelle. Is. 30. 26. *In die quâ alligaverit Dominus vulnus populi sui, & percussuram plagæ sanaverit :* Quand Dieu aura bandé la plaïe de son peuple, & qu'il aura guéri ses blessures ; *c'est-à-dire*, qu'il aura délivré les siens de tous les maux & de toutes les miseres qu'il souffre dans cette vie mortelle. *V.* ALLIGARE.

PERCUTERE, *V.* QUATERE ;

1°. Frapper, battre, toucher fort ; Soit des choses inanimées. 4. Reg. 2. v. 8. 14. *Percussit aquas & non sunt divisæ :* Elisée frappa les eaux du manteau d'Elie, & elles ne furent point divisées. Ps. 77. 20. *Percussit petram & fluxerunt aquæ.* 4. Reg. 13. v. 18. 19. Exod. 7. v. 20. 25. &c. D'où vient,

Percutere manum suam (alterâ manu) ou, percutere manu ad manum : Frapper d'une main dans l'autre ; ce qui est une marque de douleur & d'indignation. Ezech. 6. 11. *Percute manum tuam :* Frappez d'une main dans l'autre, dit Dieu au Prophete, pour marquer par ce signe naturel la douleur & l'horreur extrême dont il se trouve saisi en envisageant par une lumiere surnaturelle la grandeur des pechés de Jerusalem, & celle des châtimens dont Dieu les punissoit. c. 21. 14. *Percute manu ad manum.*

Percutere pectus. V. PECTUS.

Percutere pede : Frapper du pied ; ce qui est quelquefois une marque de joïe. Ezech. 25. 6. *Plausisti manu & percussisti pede :* Vous avez battu des mains & frappé du pied, & vous vous êtes réjoüi. *V.* ALLIDERE.

Soit des choses animées, les frapper, battre, blesser, outrager ; Soit le corps. Num. 22. 28. *Cur percutis me ?* Pourquoi m'avez-vous frappé ? Exod. 2. v. 11. 13. *Cur percutis proximum tuum ?* Cant. 5. 7. Matth. 5. 39. c. 24. 49. &c. Prov. 23. 13. *Si percusseris eum virgâ, non morietur :* Si vous corrigez & châtiez ce jeune homme, vous lui sauverez la vie, v. 14. Act. 23. 2. *Præcepit astantibus sibi percutere os ejus :* Le Grand-Prêtre ordonna à ceux qui étoient près de lui de le frapper sur le visage ; soit parce qu'il avoit osé parler sans en demander la permission ; soit à cause du témoignage qu'il rendoit de lui-même, comme s'il eût voulu blâmer ses accusateurs en justifiant son innocence ; ou enfin pour avoir manqué de respect à leur égard en les traitant de *freres*.

Soit l'esprit. 1. Cor. 8. 12. *Percutientes conscientiam eorum infirmam in Christum peccatis :* En blessant leur conscience qui est foible, vous pechez contre JESUS-CHRIST.

2°. Ravager, gâter, détruire, renverser, s'il s'agit des choses inanimées. Ps. 104. 33. *Percussit vineas eorum :* Il gâta leurs vignes. Gen. 41. v. 6. 23. 27. Num. 31. 4. Mal. 4. 6. *V.* ANATHEMA, &c. Ainsi, *Percutere flumen :* Tarir un fleuve. Isa. 11. 15. *Percutiet eum in septem rivis :* Le Seigneur desséchera le Nil dans ses sept embouchûres ; c'est une prédiction de la ruine de l'idolatrie. *V.* LINGUA.

3°. Incommoder, affliger, punir rigoureusement ; Soit de peines corporelles. Act. 12. 23. *Percussit eum Angelus Domini :* Un Ange du Seigneur le frappa. c. 23. 3. Gen. 19. 11. Exod. 3. 20. Isa. 1. 3. &c. Ce qui s'attribuë au Sauveur que Dieu a livré aux Juifs pour être outragé & persecuté. Ps. 68. 31. *Quem tu percussisti persecuti sunt.* Is. 53. 4. *Percussum à Deo & humiliatum :* Nous l'avons consideré comme un homme frappé de Dieu, & humilié par un excès de charité, par les hommes.

Percutere in posteriora. V. POSTERIORA.

Percutere virgâ. V. VIRGA.

Soit de peines spirituelles. Deut. 28. 28. *Percutiat te Dominus amentiâ & cæcitate ac furore mentis :* Le Seigneur vous frappera de frenesie, d'aveuglement d'esprit, & de fureur. Zach. 12. 4.

4°. Maltraiter, outrager ; Soit en paroles ou autrement. Prov. 17. 26. *Non est bonum ... percutere Principem qui recta judicat :* Il n'est pas bon de maltraiter le Prince qui juge selon la justice ; Gr. *insidiari.* Il n'est pas bon de dresser des pieges aux Magistrats qui sont justes ; *Hebr.* Il n'est pas bon que les Princes maltraitent ceux qui jugent selon la justice.

5°. Tuer, perdre, défaire. Matth. 26. 31. *Percutiam Pastorem & dispergentur oves gregis :* Je tuërai le Pasteur, & les brebis du troupeau seront dispersées : Ces paroles sont tirées de Zacharie, c. 13. 7. *Percute Pastorem & dispergentur oves :* Où Dieu donne pouvoir aux Juifs, qu'il appelle son épée, de mettre à mort son Fils qu'il avoit envoïé pour racheter par le prix de son Sang les brebis perduës de la maison d'Israël : C'est l'application que JESUS-CHRIST en fait lui-même, en prédisant à ses Disciples qu'ils l'abandonneroient tous. Exod. 2. 12. (Act. 7. 24.) c. 12. 12. Num. 22. 29. &c. Ainsi, *Percutere gladio*, ou *in ore gladii.* Deut. 13. 15. Jos.

19. 47. Judic. c. v. 8. 25. *Percutere animam alicujus:* Oter la vie à quelqu'un. Jer. 40. 14. *Percutere linguâ :* Faire mourir quelqu'un en le calomniant auprès des Juges. c. 18. 18. *Percutiamus eum linguâ.*

6°. Vaincre, défaire, mettre en déroute. Genes. 14. 15. *Irruit super eos nocte percussitque eos :* Abraham vint fondre sur les ennemis durant la nuit, & les mit en déroute. c. 36. 35. Num. 14. 45. c. 21. 35. Deut. 29. 16. &c. A quoi se rapportent ces phrases : *Percutere in ore gladii*, Num. 21. 24. Jos. 10. v. 28. 30. *Percutere plagâ magnâ*, 1. Mac. 1. 32. c. 5. v. 3. 34. &c. Mais quand cela s'attribuë à Jesus-Christ, il faut souvent l'entendre d'une destruction spirituelle par laquelle les vices sont égorgés dans les hommes pour les rendre tout autres. Num. 24. 17. *Percutiet duces Moab :* Le Messie s'assujetira les Moabites ; *c'est-à-dire*, toutes les nations, non en tuant le corps, mais en faisant mourir l'ame au peché. *V.* Vastare.

7°. Reprendre, blâmer. 2. Reg. 24. 10. *Percussit cor David eum, postquam numeratus est populus :* Après le dénombrement du peuple, David sentit un remords en son cœur. 1. Reg. 24. 6. *Percussit cor suum David :* Heb. *Percussit cor David eum :* David se repentit en lui-même ; se blâma d'avoir coupé le bord de la robe de Saül. *V.* 1. Joan. 3. v. 20. 21.

8°. Arrêter, réprimer. Job. 26. 12. *Prudentia ejus percussit superbum :* Dieu par sa sagesse arrête les fougues de la mer. Heb. *Superbiam. V.* Superbus.

9°. Traiter, contracter. Osée. 2. 18. *Percutiam cum eis fœdus :* Je ferai que les bêtes ne leur nuisent point. 2. Par. 34. 31. 1. Esd. 10. 3. 2. Esd. 6. 2. &c. *V.* Foedus. On se sert avec les mots de *pacte* & d'*alliance*, de celui de *percutere*, parce qu'autrefois les traités se faisoient en immolant quelque victime. *Virgil.*

Et casâ feriebant fœdera porcâ.

Cette expression vient de l'Hebreu où l'on se sert du verbe *carat, percutere*, en même sens, à cause de la victime qu'on immoloit. *V.* Foedus.

PERDERE ; ἀπολλύειν.

Du Gr. πέρθειν, *vastare*, perdre, corrompre, ruiner, dissiper.

1°. Perdre, faire quelque perte, souffrir un dommage. Eccli. 2. 16. *Væ his qui perdiderunt sustinentiam :* Malheur à ceux qui ont perdu la patience. c. 27. 17. *Qui denudat arcana amici, fidem perdit :* Celui qui découvre les secrets de son ami, perd toute creance. c. 27. 20. *Sicut homo qui perdit amicum suum, sic & qui perdit amicitiam proximi sui :* Celui qui détruit (par le violement du secret) l'amitié qui le lioit avec son prochain, est comme un homme qui auroit perdu son ami (par la mort.) On ne peut recouvrer ni l'un ni l'autre ; *Gr.* Comme un homme perd son ennemi, ainsi il perd l'amitié de son prochain ; *c'est-à-dire*, il perd aussi-bien un ami, en découvrant son secret, que s'il étoit son ennemi. c. 29. v. 19. 23. 1. Reg. 9. 20. &c. Ainsi, *Perdere mercedem :* Etre privé de sa recompense. Matth. 10. 42. Marc. 9. 40. *Non perdet mercedem suam :* Il obtiendra une grande recompense. 2. Joan. 8. *Videte vosmetipsos ne perdatis quæ operati estis :* Gardez-vous de perdre le fruit de vos bonnes œuvres.

2°. Laisser perdre, laisser perir. Joan. 6. 39. *Hæc est voluntas ejus, qui misit me, Patris, ut omne, quod dedit mihi, non perdam ex eo :* La volonté de mon Pere est que je ne perde aucun de ceux qu'il m'a donné. c. 18. 9. C'est pour les sauver qu'il est descendu du Ciel, & qu'il a tant souffert. Ainsi, Prov. 23. 8. *Perdes pulchros sermones tuos :* Vous supprimerez tout ce que vous auriez pû dire de beau pour entretenir la conversation. Ps. 25. 9. *Ne perdas cum impiis animam meam :* Ne permettez pas que je perisse avec les impies ; *Hebr.* n'assemblez pas. Il demande peut-être à Dieu qu'il ne permette pas qu'il meure avec les idolatres, parmi lesquels il avoit été contraint de se retirer, mais qu'il puisse encore revoir le Tabernacle & les assemblées de son peuple.

3°. Dépenser. Eccl. 3. 6. *Tempus acquirendi & tempus perdendi :* Il y a un tems d'acquerir & un tems de dépenser : S'il n'y avoit des occasions de dépenser avec plaisir le bien qu'on a acquis, la peine qu'on se donne pour en acquerir seroit inutile. Eccli. 29. 13. *Perde pecuniam propter fratrem & amicum tuum, & non abscondas illam sub lapide in perditionem :* Perdez (soiez prêt de perdre) votre argent pour votre frere & pour votre ami, & ne le cachez point sous une pierre à votre perte ; *ou bien*, pour être perdu ; *Gr.* μὴ ἰωθήτω, *Ne æugine obducatur :* Ne le laissez point enrouiller.

4°. Perdre avec profusion, prodiguer inutilement. Prov. 29. 3. *Qui nutrit scorta, perdet substantiam :* Celui qui nourrit des prostituées prodiguera inutilement son bien. *V.* Perditio.

5°. Affliger, maltraiter, punir rigoureusement. Jac. 4. 12. *Unus est Legislator & Judex qui potest perdere & liberare :* Il n'y a qu'un Legislateur & un Juge qui peut sauver & punir. Marc. 1. 24. c. 14. 34.

6°. Perdre entierement, abolir, exterminer. Gen. 18. 23. *Numquid perdes justum cum impio ?* Exterminerez-vous le juste avec l'impie ? Ps. 5. 7. c. 27. 3. Marc. 3. 6. Luc. 17. 27. &c. Ainsi, *Malè perdere*, Matth. 21. 41. Exterminer. *Perdere nomen*, ou *memoriam alicujus*, Ps. 103. 17. Eccli. 10. 21. Isa. 14. 22. c. 26. 14. *Perdere in nihilum.* c. 30. 28. *Usque ad fundamentum.* Eccli. 10. 19. *Perdere de terrâ*, ou *de filiis hominum.* Ps. 20. 11. Ps. 33. 17. Prov. 2. 22. *Perdere à stirpe*, Eccli. 49. 9. A quoi se rapporte, *Perdere vocem gaudii :* Faire cesser, abolir les cris de joïe, Jer. 25. 10. ou, *Vocem magnam :* Le grand bruit qui se fait dans une ville, c. 51. 55. ce qui est une marque de sa ruine entiere.

7°. Ruiner, ravager, détruire, renverser. Jer. 51. 11. *Mens ejus est ut perdat eam, (Babylonem :)* Le Seigneur a formé sa resolution contre Babylone, afin de la détruire. c. 46. 8. Thren. 2. 9.

8°. Tuer, faire mourir. Matth. 2. 13. *Futurum est ut Herodes quærat puerum ad perdendum eum :* Herode cherchera l'enfant pour le faire mourir. c. 12. 14. c. 22. 7. Joan. 10. 10. De-là vient, *Perdere animam :* Oter la vie. Luc. 6. 9. *Interrogo vos si licet animam salvam facere, an perdere ?* J'ai une question à vous faire : Est-il permis de sauver la vie, ou de l'ôter ? Marc. 3. 4. C'est ôter la vie, que de ne point secourir quand on le peut. Job. 18. 4. Ainsi, celui qui perd sa vie & qui l'expose volontiers pour Jesus-Christ, la conservera, & se sauvera. Matth. 10. 39. c. 16. 25. Marc. 8. 35. Luc. 9. 24. c. 17. 33. Mais en quelques endroits, *Perdere animam :* Perdre son ame ; c'est perdre le salut éternel. Eccli. 20. 24. *Est qui perdet animam suam præ confusione :* Tel perd son ame par un excès de honte : La mauvaise honte est quelquefois la perte du salut, quand on accorde contre sa conscience ce qu'on n'ose refuser. Prov. 6. 32. Luc. 9. 56.

9°. Punir du dernier supplice. Matth. 27. 20. *Persuaserunt populis ut peterent Barabbam, Jesum verò perderent :* Ils persuaderent au peuple de de-

mander Barabbas, & qu'on punît JESUS du dernier supplice. Matth. 10. 28. Marc. 1. 24. Luc. 4. 34. Jac. 4. 12.

10°. Etre cause de la perte de quelqu'un, lui en fournir le sujet & l'occasion. Prov. 1. 32. *Prosperitas stultorum perdet illos :* La prosperité des insensés sera cause de leur perte. Rom. 14. 15. Luc. 9. 25.

PERDITUS, A, UM.

Perdu, ruiné, corrompu.

ἀπώλεια, Res perdita 1°. Perdu, égaré, qu'on a laissé perdre, qu'on a laissé échapper. Levit. 6. 3. *Sive rem perditam invenerit :* C'est un vol que de retenir une chose perduë. Jer. 50. 6. *Grex perditus factus est populus meus :* Mon peuple est comme un troupeau égaré.

2°. Perdu, dans un état déplorable. Isa. 27. 13. *Venient qui perditi fuerant :* Le Prophete parle de ceux qui étoient captifs en Babylone. Deut. 28. 37. (Ainsi, *Fieri ut vas perditum :* C'est être dans le dernier mépris comme n'étant bon à rien. Ps. 30. 13. *Factus sum tanquam vas perditum :* Je suis devenu comme un vase brisé.) Jer. 51. 26. Thren. 1. 16.

PERDITIO, NIS; ἀπώλεια.

1°. Perte, ruine, destruction. Tob. 3. 22. *Non enim delectaris in perditionibus nostris :* Vous ne vous plaisez point à nous perdre. c. 4. 14. Judith. 6. 3. c. 8. 27. Job. 31. 3. Osée. 13. 9. *Perditio tua (est,) Israël :* Votre perte ne vient que de vous; *autr.* Le veau que vous adorez est votre perte, ô Israël; *selon d'autres, Heb.* Votre Roi vous a perdu; *Gr.* τῇ διαφθορᾷ σου, *Perditioni tuæ quis auxiliabitur ?* Qui pourra reparer votre perte? Eccli. 51. 3. *Liberasti corpus meum à perditione :* Vous avez délivré mon corps de la perdition; *i. e.* de la mort. De-là viennent ces phrases :

Adducere perditionem : Attirer sa perte. Eccli. 23. 21. La faire venir sur quelqu'un. Jer. 49. 8.

Avertere manum à perditione : Cesser de ruiner & de perdre. Thren. 2. 8. *Non avertit manum suam à perditione.*

Conculcatio. *Dare, ponere,* ou *consumere in perditionem :* Ruiner, perdre, consumer. Deut. 29. 21. Judith. 11. 12. Mich. 1. 7. c. 6. 16.

Dies perditionis : Le tems précis auquel la ruine doit arriver. Deut. 32. 35. *Juxta est dies perditionis :* Le jour auquel leur ruine doit arriver, est proche.

Hereditare, ou *invenire perditionem :* Avoir la perte pour son partage, y tomber. Eccli. 20. 27. c. 36. 12.

Percutere perditione : Accabler, ruiner entierement. Mich. 6. 13.

Secta perditionis : Heresie pernicieuse. 2. Petr. 2. 1.

2°. Profusion inutile de quelque chose. Matth. 26. 8. *Ut quid perditio hæc ?* A quoi bon cette profusion inutile? Marc. 14. 4.

3°. Le lieu où les morts sont, leur état, les entrailles de la terre, le tombeau. Ps. 87. 12. *Numquid narrabit aliquis in sepulchro misericordiam tuam, aut veritatem tuam in perditione ?* Quelqu'un racontera-t-il dans le sepulchre votre misericorde & votre verité dans le tombeau? Job. 26. 6. Voïez OPERIMENTUM. Prov. 15. 11. V. INFERNUS. c. 27. 20. Job. 28. 22. *Perditio & mors dixerunt : Auribus nostris audivimus famam ejus :* La perdition & la mort ont dit; Nous avons oüi parler d'elle : Les hommes étant morts, soit qu'ils soient dans l'Enfer ou dans les Limbes, avoüent que ce qu'ils avoient connu de la sagesse n'étoit que très-peu de chose. Le tombeau est appellé *perditio,* parce que les corps s'y coosument & s'y réduisent en poudre.

4°. La perte, ou la damnation éternelle. Eccli. 29. 13. *Et non abscondas illam sub lapide in perditionem :* Ne cachez point votre argent sous une pierre à votre perte; *autr.* pour être perdu. V. PARDARA. Job. 31. 12. Eccli. 41. 13. Matth. 7. 13. Act. 8. 20. Philip. 1. 28. 1. Tim. 6. 9. Heb. 10. 39. 2. Petr. 2. 3. D'où vient, *Filius perditionis.* Voïez FILIUS.

PERDITOR, IS.

Destructeur, qui ruine, qui détruit. Soph. 2. 5. *Gens perditorum :* Heb. *Cerethim :* Gr. κρητῶν, lequel mot est aussi traduit par celui d'*interfectores :* Ce sont les peuples de la Palestine ainsi nommés de l'Heb. carat, *succidere,* parce qu'ils ruinoient leurs voisins, & faisoient des courses sur eux avec violence & insultes. V. CERETHI.

PERDIX, ICIS.

Du Gr. πέρδιξ, qui vient de πέρδεσθαι.

Une perdrix. Jer. 17. 11. *Perdix fovit quæ non peperit :* Vous êtes semblables à la perdrix qui couve les œufs qu'elle n'a point faits : Les Naturalistes disent que cet oiseau vole les œufs des autres perdrix, qu'elle les couve; mais quand les petits sont éclos & qu'ils entendent sa voix, ils l'abandonnent comme une maiâtre, & courent à leur veritable mere. Le Prophete se sert de cette comparaison contre les Juifs de son tems, qui amassoient des richesses par des voïes injustes dont ils ne jouïroient pas : *Fecit divitias, & non in judicio :* Comme la perdrix couve des œufs qui ne sont point à elle, ainsi l'injustice s'enrichit du bien des autres par son injustice. 1. Reg. 26. 20. Eccli. 11. 32. *Sicut perdix inducitur in caveam, sic & cor superborum :* Comme la perdrix est conduite dans le filet, ainsi est le cœur des superbes, & de celui qui est attentif à regarder la chûte de son prochain; *Gr.* Le cœur du superbe est comme une perdrix qu'on met dans une cage pour prendre les autres, & il observe la chûte du prochain comme une sentinelle qui est au haut d'une tour. Ce mot neanmoins dans ces deux premiers endroits, est en Hebreu *core,* que l'on ne croit point être la perdrix, mais la becasse, selon *Bochart.*

PERDUCERE. V. DUCERE; ἄγειν.

De *per* & de *ducere.*

Conduire, mener, amener jusque, faire passer à travers, faire venir, attirer, porter à quelque chose, faire consentir, faire durer.

1°. Conduire, amener jusques en un lieu. Gen. 24. v. 27. 48. *Benedictus Dominus .... qui recto itinere me perduxit in domum fratris domini mei :* Beni soit le Seigneur qui m'a amené droit dans la maison du frere de mon maître. c. 39. 1. 3. Reg. 10. 28. Eccli. 46. 4. *Hostes ipse Dominus perduxit :* Le Seigneur a amené lui-même à Josué ses ennemis pour les vaincre. Marc. 15. 22. Act. 9. 2. &c.

2°. Conduire, mener. Ps. 77. 57. *Perduxit eos tanquam gregem in deserto.*

3°. Faire passer à travers. Ps. 77. 13. *Interrupit mare & perduxit eos :* Il divisa la mer & les fit passer à travers.

4°. Attirer, faire venir. Judic. 20. 32. *Fugam arte simulantes inierunt consilium ut eos ... ad supradictas semitas perducerent :* Ceux d'Israël feignoient adroitement de fuir, à dessein d'attirer les Benjamites dans les chemins dont nous venons de parler.

5°. Conduire, porter, ou pousser une chose jusqu'à un certain point. 3. Reg. 7. 1. *Domum suam ædificavit Salomon tredecim annis, & ad perfectum*

usque perduxit : Salomon acheva son Palais en l'espace de treize ans. Isa. 23. 4. *Nec ad incrementum perduxi virgines :* Je n'ai point élevé de jeunes filles. 2. Mac. 7. 27. *In istam ætatem :* Jusqu'à cet âge où vous êtes : D'où viennent ces façons de parler :

Affligere. *Ad amaritudinem perducere vitam alicujus :* Rendre la vie ennuïeuse. Exod. 1. 14.

Dissipare. *Ad irritum perducere :* Rendre inutile & sans effet. Levit. 26. 15. *Ut ad irritum perducatis :* Afin de rendre mon alliance inutile & sans effet.

Terram ad eremum perducere : Reduire en un desert. Sap. 5. 24. *Ad eremum perducet omnem terram iniquitas illorum :* Leur iniquité reduira toute la terre en desert.

6°. Elever, relever. Eccli. 13. 28. *Dives locatus est, & omnes tacuerunt, & verbum illius usque ad nubes perducent :* Si un homme riche parle, tous se taisent, & ils relevent ses paroles jusqu'au ciel.

PERDURARE ;

Durer long-tems. *V.* Patienter. *V.* Durare.

Perseverer, persister avec perseverance. Act. 2. 46. *Quotidie perdurantes unanimiter in Templo :* Ils alloient tous les jours au Temple dans l'union du même esprit, & y perseveroient en prieres.

PEREFFLUERE.

Perfluere. S'écouler, couler de tous côtés, ne pouvoir tenir. Heb. 2. 1. *Propterea abundantiùs oportet observare nos ea quæ audivimus, ne fortè pereffluamus,* pour *perfluamus :* De peur que nous ne soïons comme des vases entr'ouverts qui laissent écouler ce qu'on y met. *V.* Observare. Ce qui revient à ce que dit Parmenon dans Terence : *Plenus rimarum sum, totus hac illac perfluo.*

PEREGRE, adv.

De l'ancien mot *peregris*, ou *pereger*, quasi, *per agrum :* d'où vient, *peragrare.*

1°. Hors du pays, en un pays étranger, au loin. 2. Mac. 5. 9. *Peregrè periit :* Jason périt lui-même hors de son pays. c. 9. 28. D'où vient, *Peregre proficisci :* S'en aller dans un pays éloigné. Matth. 21. 33. c. 25. 14. &c. Ainsi, *Peregrè esse :* Etre hors de son pays. Luc. 20. 9. *Peregrè fuit multis temporibus.*

In alienis. 2°. Ce qui est à d'autres, étranger. Eccli. 29. 29. *Melior est victus pauperis sub tegmine asserum quàm epulæ splendidæ in peregrè :* Ce que mange le pauvre sous quelques ais qui le couvrent, vaut mieux qu'un festin magnifique dans une maison étrangere.

PEREGRINARI ;

De *peregrè.*

1°. Etre hors de son pays, être en pays étranger. Gen. 12. 10. *Descendit Abram in Ægyptum ut peregrinaretur ibi :* Abram descendit en Egypte pour y passer quelque tems. c. 20. 1. c. 26. 3. Exod. 12. 49. &c.

2°. Vivre comme étranger dans cette vie mortelle. Gen. 47. 9. *Dies peregrinationis meæ . . . non pervenerunt usque ad dies patrum meorum quibus peregrinati sunt :* Il y a cent trente ans que je suis voïageur . . . & ce petit nombre d'années n'est pas venu jusqu'à égaler celui de mes peres qui ont vêcu dans cette vie mortelle. L'Ecriture fait parler comme Jacob tous les gens de bien qui se considerent sur la terre comme étrangers.

3°. Voïager, être en voïage. Job. 28. 4. *Dividit torrens à populo peregrinante eos quos oblitus est pes egentis hominis & invios :* Le torrent divise d'avec le peuple voïageur ceux que l'homme pauvre a oublié en marchant, & qui sont hors de la voïe. *V.* Invius. Jer. 41. 17.

4°. Etre en exil, dans un état miserable. Is. 23. 7. *Ducent eam pedes sui longè ad peregrinandum :* Ses enfans iront bien loin à pied dans des terres étrangeres. Le Prophete parle des Tyriens qui furent menés captifs en Babylone.

5°. Etre éloigné, être separé. 2. Cor. 5. 6. *Dum sumus in corpore peregrinamur à Domino :* Pendant que nous habitons dans ce corps, nous sommes éloignés du Seigneur, & comme hors de notre patrie. Ainsi, *Peregrinari à corpore :* C'est être separé de son corps, & en sortir comme d'une demeure terrestre. v. 8. *Bonam voluntatem habemus magis peregrinari à corpore & præsentes esse ad Dominum :* Nous aimons mieux sortir de la maison de ce corps pour aller habiter avec le Seigneur.

6°. Estre surpris & étonné de quelque chose ; comme le sont ordinairement les étrangers. 1. Petr. 4. 12. *Nolite peregrinari in fervore qui ad tentationem vobis fit :* Ne soïez point surpris lorsque Dieu vous éprouve par le feu des afflictions. *Voïez* Fervor.

PEREGRINATIO, nis ;

De *peregrinari*, voïage dans les pays étrangers, pelerinage.

1°. La demeure qu'on fait dans un pays étranger : D'où vient, *Terra* ou *locus peregrinationis :* Le pays où l'on fait sa demeure, comme étranger. Gen. 17. 8. c. 28. 4. c. 36. 7. Exod. 6. 4. Ruth. 1. v. 7. 22.

2°. La demeure que l'on fait sur la terre dans cette vie miserable. Eccli. 16. 15. *Omnis misericordia faciet locum unicuique secundùm meritum operum suorum, & secundùm intellectum peregrinationis ipsius :* Toute action de misericorde fera placer chacun en son rang, selon le merite de ses œuvres, & selon la prudence avec laquelle il aura vêcu comme étranger sur la terre. Gen. 47. 9. Ps. 118. 54. Eccl. 7. 1. *V.* Peregrinus

3°. Exil, éloignement hors de sa patrie. Abd. v. 12. *Non despicies in die fratris tui, in die peregrinationis ejus :* Ne vous mocquez point de votre frere au jour de son affliction, au jour qu'il sera emmené hors de son pays. Le Prophete parle aux Iduméens, qui étoient ennemis des Juifs. Ps. 118. 54.

4°. Voïages, courses de côté & d'autres. 2. Cor. 8. 19. *Ordinatus est ab Ecclesiis comes peregrinationis nostræ :* Il a été choisi par les Eglises pour nous accompagner dans nos voïages. On croit que saint Paul parle de Silas.

5°. La demeure qu'on fait en passant dans une maison étrangere. Eccli. 29. 30. *Minimum pro magno placeat tibi & improperium peregrinationis non audies :* Contentez-vous de peu comme de beaucoup, & vous éviterez les reproches qu'on souffre dans une maison étrangere.

6°. Le lieu de la demeure dans un pays étranger. Eccli. 16. 9. *Non pepercit peregrinationi Lot :* Dieu n'a point épargné la ville où Lot demeuroit comme étranger.

7°. Colonie, troupe de nouveaux habitans dans un lieu. Sap. 12. 7. *Ut dignam perciperent* (ou plûtôt *perciperet*) *peregrinationem puerorum Dei, quæ tibi omnium charior est terra :* Afin que cette terre qui vous étoit la plus chere de toutes, reçût cette colonie des enfans de Dieu qui étoit digne de vous.

PEREGRINUS, i ;

De *peregrè ;* Voïageur, neuf, sans experience, extraordinaire.

1°. Un étranger, qui est hors de son pays. Exod. 23. 9. *Peregrino molestus non eris, scitis enim advenarum animas quia & ipsi peregrini fuistis in terrâ*

Ægypti : Vous ne ferez point de peine à l'étranger ; car vous ſçavez quel eſt l'état des étrangers, puiſque vous l'avez été vous-même dans l'Egypte. c. 12. 48. Gen. 15. 13. Levit. 24. 16. Num. 9. 14. &c. Ce mot comprend tous ceux qui ne ſont point du pays même. *V.* CIVIS. Ainſi, *Advena, & peregrinus*, ou *peregrinus & advena*, ſignifient un étranger qui eſt venu de dehors le pays où il demeure. Gen. 23. 4. *Advena ſum & peregrinus apud vos :* Je ſuis parmi vous comme un étranger & un voïageur ; *c'eſt-à-dire*, un étranger, qui eſt venu d'ailleurs. Levit. 25. v. 35. 47. Num. 9. 14. c. 35. 15. Deut. 15. 3. Le mot Hebreu *Ger*, ſignifie proprement un étranger, un voïageur ; & *Toſchab*, un habitant du lieu qui eſt venu d'ailleurs ; *incola, advena ;* neanmoins, *Ger*, ſignifie l'un & l'autre. *V.*

παροικεῖς ADVENA. Ainſi, Luc. 24. 18. *Tu ſolus peregrinus es in Jeruſalem*, Se peut entendre des étrangers qui étoient venus pour le jour de la Fête : Eſtes-vous ſeul de ceux qui ſont venus à la Fête de Pâques, qui ne ſçachiez pas cela ? ce que peut ſignifier le mot de παροικεῖν : ou, ſelon d'autres ; Eſtes-vous ſeul ſi étranger dans Jeruſalem, qui ne ſçachiez pas ce qui s'y eſt paſſé ces jours-ci ?

2°. Voïageur, paſſant, pelerin. Job. 31. 32. *Foris non manſit peregrinus :* Je n'ai point laiſſé hors de ma maiſon le voïageur. 2. Reg. 12. 4. 3. Joan. 5.

πάροικοι. 3°. Voïageur ſur la terre dans cette vie mortelle. 1. Par. 29. 15. *Peregrini ſumus coram Deo :* Nous ſommes devant Dieu comme des étrangers hors de leur patrie qui eſt le ciel. Pſ. 38. 13. Hebr. 11. 13. 1. Petr. 2. 11. L'Ecriture joint ſouvent ce mot en ce ſens avec les veuves & les orphelins. Mal. 3. 5. *V.* ADVENA. 0. 2.

4°. Qui eſt traité comme un étranger, mepriſé comme un inconnu. Pſ. 68. 9. *Extraneus factus ſum fratribus meis, & peregrinus filiis matris meæ :* Je ſuis devenu comme un étranger à mes freres, & comme un inconnu aux enfans de ma mere. Les Juifs qui étoient les *Freres* de JESUS-CHRIST, ſelon la chair ; parce qu'ils étoient comme lui enfans de la Synagogue leur *mere*, le traiterent comme un *étranger* & un *inconnu*. Job. 19. 15.

προσήλυτος. 5°. Proſelyte, étranger, qui a embraſſé la Religion des Juifs. Exod. 12. 48. Num. 15. v. 13. 30. *Tam indigena quàm peregrini eodem ritu offerent ſacrificia :* Ceux du pays & les étrangers également, offriront les ſacrifices avec les mêmes ceremonies. c. 9. 14. Levit. 24. v. 16. 22. *V.* ADVENA. Ainſi, Iſa. 60. 10. & 61. 5. *Filii peregrinorum :* Sont les

ἀλλογενεῖς. Gentils qui ont embraſſé la foi de JESUS-CHRIST, & ſont entrés dans l'Egliſe. *V.* PROSELYTUS.

6°. Etranger, païen, infidelle. Deut. 14. 21. *Peregrino, qui intra portas tuas eſt, da, ut comedat :* Ne mangez point d'aucune bête qui ſera morte d'elle-même ; mais donnez-là ou vendez-là à l'étranger, qui eſt dans l'enceinte de vos murailles : cela s'entend d'un infidelle, & non pas d'un proſelyte, qui étant converti à la religion des Juifs, étoit obligé à toutes les obſervances de la Loi. c. 15. 3.

PEREGRINUS, A, UM, adj. ξένος.

ἀλλότριος. 1°. Etranger, qui appartient, *ou* qui eſt ordinaire aux étrangers. 2. Par. 14. 2. *Subvertit altaria peregrini cultûs :* Aſa renverſa tous les autels conſacrés à des dieux étrangers. Soph. 1. 8. 1. Mac. 11. 38. 2. Mac. 10. 24. Ainſi, c. 5. 10. *Sepulturâ neque peregrinâ uſus :* Sans avoir eu l'honneur de la ſepulture, telle qu'on la donne chés les étrangers ; Gr. *qualicunque*, ἔτυχεν.

ἀλλότριον. 2°. Etranger, extraordinaire, ce qui eſt éloigné de la conduite ou de l'inclination de quelqu'un. Iſa. 28. 21. *Peregrinum eſt opus ejus ab eo :* Cette œuvre de Dieu qui eſt la punition des coupables, eſt éloignée de lui, & étrangere à ſa bonté. *Voïez* ALIENUS.

3°. Ce qui eſt éloigné de la doctrine de JESUS-CHRIST, & des Apôtres. Hebr. 13. 9. *Doctrinis variis & peregrinis nolite abduci :* Ne vous laiſſez point emporter à une diverſité d'opinions, & à des doctrines étrangeres. *V.* ABDUCERE.

PEREMTOR, IS.

De *perimere*, Meurtrier.

Qui ſert à la vengeance. 2. Mac. 4. 16. *His conſimiles eſſe cupiebant quos hoſtes & peremtores habuerant :* Ils affectoient d'être en tout ſemblables à ceux qui avoient été auparavant les mortels ennemis de leur païs. τιμωρητὰς, Ultor.

PERENDIE ; μεθαύριον.

De πέραν *ultrà*, & de *dies*.

Aprés-demain. 1. Reg. 20. v. 12. 19. *Requiretur ſeſſio tua uſque perendie :* On verra votre place vuide demain & aprés-demain. Il paroît par le v. 27. que la Fête duroit deux jours.

PERENNIS, E ; αἰώνιος.

Selon quelques-uns, de *per* & de *annis*, ou de *per* & d'*amnis*.

Continuel, perpetuel, qui dure toûjours. Bar. 5. 7. *Conſtituit Deus humiliare omnem montem excelſum & rupes perennes :* Le Seigneur a reſolu d'abaiſſer les montagnes élevées, & les roches éternelles. Selon le ſens litteral, Dieu promettoit de lever tous les obſtacles au retour des Iſraëlites, & de faciliter leur marche pour leur retour.

PERFECTUS, A, UM ;

Voïez PERFICERE

Ce mot ſignifie ce qui eſt achevé, fini, accompli, conſommé, ce qui eſt dans ſa perfection, à quoi il ne manque rien ; mais cette perfection eſt bien differente, ſelon la difference des choſes qui ſont capables de telle ou telle perfection. Ainſi, il ſignifie,

1°. Ce qui eſt parfait, abſolument & eſſentiellement, comme Dieu ſeul, qui eſt la ſouveraine perfection en toutes manieres. Matth. 5. 48. *Eſtote ergo vos perfecti ; ſicut & pater veſter cœleſtis perfectus eſt :* Dieu qui eſt ſouverainement bon, veut que nous lui ſoïons ſemblables en toutes choſes ; mais ſur tout en cette qualité qui lui eſt particuliere, qui eſt la miſericorde. Luc. 6. 26. Job. 37. 16. *Numquid noſti ... perfectas ſcientias ?* Conoiſſez vous la parfaite ſcience de Dieu ? Heb. *Perfectum ſcientiis*. Ainſi, JESUS-CHRIST eſt abſolument parfait. Hebr. 7. 28. *Sermo juriſjurandi qui poſt legem eſt filium in æternum perfectum (conſtituit Sacerdotem :)* La parole de Dieu accompagnée de jurement, qui a été prononcée long-tems aprés la Loi, établit JESUS-CHRIST dans le Sacerdoce, comme celui qui étant ſouverainement parfait, eſt la ſource de la ſainteté, & ne peut rien perdre de ſes excellences. 1. Eſdr. 2. 63. *Donec ſurgeret Sacerdos doctus atque perfectus :* Juſqu'à ce qu'il s'élevât un Pontife docte & parfait. Nehemias marquoit la venuë de Notre-Seigneur, Hebr. *Cum Urim & Tummim*. *Voïez* PERFECTIO.

2°. Parfait, excellent, qui eſt dans un degré parfait. Job. 22. 2. *Numquid Deo poteſt comparari homo etiam cum perfectæ fuerit ſcientiæ ?* L'homme peut-il être comparé à Dieu, quand même il auroit une ſcience conſommée ? Ainſi, ce qui eſt ſpirituel & furnaturel, eſt appellé *parfait*. Jac. 1. 17. *Omne donum perfectum :* Dieu eſt auteur de tout bien ; mais il l'eſt ſur tout des dons ſurnaturels, & des graces qui nous élevent à la perfection.

ἀληθινά. 3°. Parfait, irrepréhensible, en quoi il n'y a rien à reprendre. Deut. 32. 4. *Dei perfecta sunt opera :* On ne peut trouver rien à reprendre en tout ce que Dieu fait dans tout le monde, & sur tout dans la conduite qu'il a tenuë sur les Israëlites. Rom. 12. 2. *Voiez* IMMACULATUS. Job, 36. 16.

4°. Parfait, vertueux; soit qu'on tende à la perfection. Genes. 6. 9. *Noë vir justus atque perfectus fuit :* Noé fut un hommr juste & parfait. Eccli. 44. 17. Cette perfection consiste à éviter les plus grands pechés, & à s'accoûtumer peu à peu à éviter les moindres. 2. Cor. 13. 10. Coloss. 1. 28. c. 4. 10.

Soit qu'on ne fasse rien qui ne soit dans les regles de la perfection. Gen. 17. 1. *Ambula coram me & esto perfectus :* Marchez devant moi, & soïez parfait. Le moïen le plus efficace & le plus facile d'arriver à cet état, c'est de vivre comme si Dieu
κατεργασάμενοι, Operatus. étoit toûjours present. 2. Reg. 22. 24. *V.* Ps. 17. 33. Cant. 6. 8. Ephes. 6. 13. *In omnibus perfecti :* Parfaits en toutes choses; Gr. *Perfectis omnibus :* N'aïant rien omis pour vous bien défendre. Jac. 1. 4. Mais cette perfection, en quelque degré qu'elle soit, consiste à pratiquer les Commandemens de Dieu, qui sont renfermés dans l'amour de Dieu & du prochain; car c'est cette double charité qui fait la perfection des Chrêtiens. 1. Joan. 2. 5. *Qui servat verbum Dei verè in hoc charitas Dei perfecta est.* c. 4. v. 12. 17. Car cet amour est le motif par lequel on doit pratiquer les Commandemens de Dieu, & non par la crainte servile. v. 18. *Perfecta charitas foras mittit timorem, qui autem timet non est perfectus in charitate :* La parfaite charité chasse la crainte; car celui qui craint n'est point parfait dans la charité : c'est pour cela que la foi de l'Evangile s'appelle *une Loi parfaite*, & de parfaite liberté; parce qu'elle s'accomplit par cet amour qui fait la veritable liberté des enfans de Dieu; au lieu que la Loi ancienne qui s'executoit par la crainte, ne faisoit que des esclaves. Jac. 1. 25. *Qui perspexerit in legem perfectam libertatis :* Mais quoi-que tous les hommes ne soient pas appellés à l'état le plus parfait; ils sont neanmoins appellés à la perfection de leur état. Matth. 5. 48. *Estote perfecti.*

5°. Parfait, à qui il ne manque rien pour être parfaitement vertueux & heureux, nul ne l'est de cette sorte. Philip. 3. 12. *Non quòd jam acceperim, aut perfectus sim :* Ce n'est pas que j'aie déja reçu ce que j'espere; *ou* que je sois déja parfait. 1. Cor. 13. 10. *Cùm autem venerit quod perfectum est, evacuabitur quod ex parte est :* Lorsque nous serons dans l'état parfait, tout ce qui est imparfait sera aboli. Eph. 4. 13. Prov. 4. 18. *Justorum semita quasi lux splendens procedit & crescit usque ad perfectam diem :* Le sentier des justes est comme une lumiere brillante qui s'avance & qui croît jusqu'au jour parfait. Ils ont soin de croître en charité & en bonnes œuvres jusqu'à la mort, qui est l'entrée de la vie bienheureuse, où la lumiere est dans son plus haut point. Hebr. 12. 23. *Spiritus justorum perfectorum :* Les esprits des justes qui sont dans la gloire.

6°. Parfait, qui a une parfaite connoissance de la verité, & qui est plus affermi que d'autres dans la Foi de JESUS-CHRIST. 1. Cor. 2. 6. *Sapientiam loquimur inter perfectos :* Nous prêchons la sagesse aux parfaits. Philip. 3. 15. Hebr. 5. 14. *Perfectorum est solidus cibus :* La nourriture solide est pour les
τελειότης, Perfectio. parfaits. Cette nourriture est celle dont il dit, Heb. 6. 1. *Ad perfectiora feramur :* Passons à ce qui est de plus parfait.

7°. Parfait, qui non seulement pratique les Commandemens de Dieu; mais qui observe encore les conseils evangeliques de la pauvreté & de la continence. Matth. 19. 21. *Si vis perfectus esse, vade, vende omnia quæ habes, & da pauperibus :* La perfection chrêtienne consiste dans la parfaite observation des Commandemens de Dieu, par le motif de la charité; mais les conseils sont des moïens & des dispositions pour atteindre à cette perfection.

8°. Ce qui est parfait dans son genre. 2. Tim. 3. ἄρτιος.
17. *Ut perfectus sit homo Dei, ad omne opus bonum instructus :* Le Pasteur ou le Predicateur qui travaille au salut des ames est parfait quand il a toutes les qualités necessaires pour s'acquitter de ses obligations. Luc. 6. 40. *Perfectus omnis erit si sit sicut ma- κατηρτισμένος,
gister ejus :* Tout Disciple est parfait, lorsqu'il est semblable à son Maître, si le Maître est exempt de defaut : car Notre-Seigneur, par cette comparaison, montre que celui qui veut enseigner ou juger les autres, doit être exempt des defauts qu'il reprend dans eux. Deut. 18. 13. *Perfectus eris & absque maculâ cum Domino Deo tuo :* Vous serez parfait & sans tache avec le Seigneur votre Dieu; *c'est-à-dire*, dans le culte que vous rendiez à votre Dieu, sans y méler aucune superstition des Gentils. Thren. 2. 15. *Haccine est urbs perfecti decoris ?* Est-ce-là cette ville qui étoit d'une beauté achevée? Ainsi, *Luna perfecta*, Ps. 88. 36. C'est la lune dans sa plenitude, dans un très-grand éclat. Ezech.
16. 14. c. 27. 3. c. 28. 12. 2. Mac. 5. 24. *Præcipiens* ἐν ἡλικίᾳ.
ei omnes perfectæ ætatis interficere : L'âge parfait est la vigueur de l'âge, entre la jeunesse & la vieillesse. 1. Cor. 14. 20. *Sensibus perfecti estote :* Aïez l'esprit & la sagesse des hommes parfaits. Jac. 1. 4. *Patientia opus perfectum habet;* Gr. *habeat :* Il faut que la patience soit parfaite; cette perfection consiste ἐν εὐθύτητι,
à se rejoüir dans les afflictions. *Voiez* Matth. In rectitudine.
5. 12.

9°. Parfait, sincere, qui n'est point hypocrite, *ou* double. Jos. 24. 14. *Servite ei corde perfecto.* 3. Reg. 8. 61. c. 11. 4. 1. Par. 12. 38. c. 28. 9. Ce qui est exprimé par *corde toto.* c. 29. 9. 2. Paral. 19. 9. Isa. 38. 3.

10°. Parfait, en quelque chose qui regarde les mœurs. Jac. 3. 2. *Si quis in verbo non offendit, hic perfectus est vir :* Celui qui ne peche point de la langue est parfait : cette retenuë est une marque d'une grande sagesse. Deut. 18. 13. *Perfectus eris & absque maculâ cum Domino Deo tuo :* Cette perfection consiste à ne point soüiller le culte de Dieu par aucunes superstitions. Ps. 138. 22. *Perfecto odio oderam illos :* Je les haïssois d'une haine parfaite & de tout mon cœur; & parce qu'ils étoient vos ennemis ils étoient les miens; comme Dieu hait le peché souverainement, cette haine consiste dans une aversion parfaite & entiere des vices du prochain, avec un desir sincere de le servir & de l'en corriger. Eccli. 31. 10. *Qui probatus est in illo & perfectus est :* Il a été éprouvé par l'or & trouvé parfait; il ne s'y est point attaché & en a fait bon usage. Et comme l'amour du bien est la racine de tous les maux, aussi l'amour de Dieu, qui peut seul arracher de l'ame ce mauvais desir, est la source de toutes les vertus, & de tout ce qui peut rendre un homme parfait.

11°. Parfait, entier, à quoi il ne manque rien pour le nombre. Jerem. 13. 19. *Translata est omnis Juda transmigratione perfectâ :* Tout le peuple fut emmené en captivité sans qu'il y restât personne. Amos. 1. v. 6. 9.

Ainsi, ce qui est en grand nombre, est dit parfait. Nahum. 1. 12. *Si perfecti fuerint & ita plures :* Qu'ils soient en si grand nombre qu'ils voudront.

12°. Preparé, disposé à quelque chose. Luc. 1. 17. κατεσκευασμένον,
Parare Domino plebem perfectam : Saint Jean a pré- Præparatum.

cedé Notre-Seigneur, pour preparer le peuple, & le disposer à le bien recevoir.

Coagmentatum. 13°. Uni ensemble, bien ajusté, qui s'accorde bien. 1. Cor. 1. 10. *Sitis autem perfecti in eodem sensu:* Soïez tous unis ensemble dans un même esprit. Ce mot vient d'*ἀρτίζειν, perficere*, qui signifie une perfection qui demande deux choses; la premiere, qu'il ne manque nulle partie, & que nulle ne soit superfluë; la seconde, qu'elles soient toutes bien ajustées ensemble.

14°. Qui s'accommode à ceux qui sont justes & qui les récompense. 2. Reg. 22. 26. *Cum sancto sanctus eris & cum robusto perfectus.* Ps. 17. 26. *Cum innocente innocens eris:* Dieu s'accommode aux bons, & il est bon avec eux, en leur faisant du bien & recompensant leur integrité. *V.* INNOCENS.

15°. Qui est très-puissant, à qui tout réüssit heureusement. Ezech. 28. 15. *Perfectus in viis tuis à die conditionis tuæ:* Vous étiez parfait dans vos voïes au jour de votre création, jusqu'à ce que l'iniquité a été trouvée en vous. Tout réüssissoit au Roi de Tyr selon ses desseins; ses richesses lui enflerent le cœur, & furent un piege & une occasion de multiplier son iniquité: mais ceci marque aussi l'état où se trouvoit le premier de tous les Anges avant sa chûte. Il étoit la plus parfaite creature de Dieu; il étoit parfait dans ses voïes; *c'est-à-dire*, dans ses sentimens & ses affections, demeurant soûmis à Dieu en tout.

PERFECTIO, NIS; *τελείωσις.*

1°. Perfection, point de perfection d'une chose. Eccli. 38. 30. *Cor suum dabit in consummationem operum, & vigiliâ suâ ornabit in perfectionem:* Un artisan s'applique tout entier à achever son ouvrage; il l'embellit par ses veilles, & le rend parfait. Ainsi, Coloss. 3. 14. *Quod est vinculum perfectionis:* La charité est un lien parfait qui lie parfaitement tous les Fidelles entr'eux.

2°. Fin, achevement de quelque chose. Num. 6. 21. *Ita faciet ad perfectionem sanctificationis suæ:* Il executera ce qu'il avoit arrêté pour achever sa sanctification, ou sa consecration à Dieu.

Innocentia. 3°. Perfection, integrité de mœurs. Joh. 4. 6. *Ubi est timor tuus, patientia tua & perfectio viarum tuarum?* Où est cette crainte de Dieu? où est cette force, cette patience & cette perfection qui a paru dans toutes vos voïes?

4°. Bouton, bourgeon qui pousse. Isa. 18. 5. *Immatura perfectio germinabit:* La vigne germera, sans jamais meurir. Le Prophete marque par cette allegorie que les Ethiopiens ne devoient point avoir le succès qu'ils se promettoient vainement. *Voiez* EFFLORARE.

Veritas. 5°. Ce mot signifie la dignité du souverain Pontife, marquée par l'Ephod & le Rational, où étoient écrits ces mots, *Urim & Thummim, illuminatio & perfectio.* Deut. 33. 8. *Perfectio tua & doctrina tua viro sancto tuo (data est:)* La dignité de Pontife a été donnée à Aaron, qui portoit sur son Rational ces deux mots. *V.* DOCTRINA.

PERFECTE; *τελείως.*

En perfection, entierement, sincerement, avec perseverance.

1°. Parfaitement, avec application & perseverance. 1. Petr. 1. 13. *Succincti lumbos mentis vestræ, sobrii, perfectè sperate in eam quæ vobis offertur gratiam:* Ceignant les reins de votre ame.... attendez avec une esperance parfaite la grace qui vous sera donnée. *V.* LUMBUS.

2°. Sincerement, dans la droiture & la verité. Amos. 5. 10. *Loquentem perfectè abominati sunt:* Ils ont eu en abomination celui qui parloit dans la droiture & la verité.

PERFERRE; *ἀναφέρειν.*

1°. Porter jusqu'à un lieu. 1. Cor. 16. 3. *Quos probaveritis per Epistolas, hos mittam perferre gratiam vestram in Jerusalem:* J'enverrai porter vos charités à Jerusalem. 1. Reg. 19. 10. 3. Reg. 22. 37. &c.

2°. Faire sçavoir, donner avis d'une chose. Act. 23. 30. *Cum mihi perlatum esset de insidiis:* Sur l'avis qu'on m'a donné d'une entreprise. 2. Mac. 11. 18.

3°. Porter, supporter, endurer. 1. Petr. 2. 24. *Qui peccata nostra ipse pertulit in corpore suo super lignum:* Il a porté nos pechés; *c'est-à-dire*, il a supporté les peines dûës à nos pechés. Le mot Grec signifie porter en haut; parce que s'étant chargé de nos pechés, il les a portés sur la Croix pour les y abolir. *V.* FERRE, TOLLERE.

PERFICERE; *καταρτίζειν.*

Ce mot répond au mot *τελεῖν*, ou *καταρτίζειν*, dont le premier signifie, achever une chose, y mettre la derniere main; & le second marque la perfection & l'integrité d'une chose, non seulement à quoi il ne manque rien & qui n'a rien de superflu; mais encore dont toutes les parties sont bien ajustées ensemble.

1°. Achever, accomplir quelque chose, y mettre la derniere main; soit des choses corporelles. Gen. 2. 1. *Igitur perfecti sunt cœli & terra:* Le ciel & la terre furent ainsi achevés. Exod. 39. 31. c. 40. 31. Luc. 14. 28. &c. Ainsi, *Lapides perfecti:* Des pierres ajustées & achevées de polis. 3. Reg. 6. 7. c. 7. 1. *Ad perfectum perduxit.* V. PERDUCERE.

Soit des choses spirituelles. Philip. 2. 13. *Deus est enim qui operatur in vobis & velle & perficere pro bonâ voluntate:* Car c'est Dieu qui opere en vous, le vouloir & le faire selon qu'il lui plaît. c. 1. 6. 2. Cor. 7. 1. D'où vient, *Perficere laudem:* Rendre sa loüange parfaite & accomplie, en faire voir l'excellence & la perfection. Ps. 8. 3. *Ex ore infantium & lactentium perfecisti laudem:* Vous avez rendu votre loüange parfaite & accomplie, en la tirant de la bouche des enfans, & de ceux qui sont à la mammelle; Hebr. *Fundasti.* Matth. 21. 16. *Voiez* INFANS. Quelques-uns croïent que David parle de lui comme d'un enfant qui rend à Dieu une gloire parfaite après la défaite de Goliath.

De ce mot vient, *Ad perfectum*, Entierement, pleinement. Joh. 11. 7. *V.* REPERIRE. Ainsi, Eccli. 24. 38. *Qui perfecit primus scire ipsam:* C'est Dieu qui a le premier connu la sagesse parfaitement; *autr.* qui a donné la parfaite connoissance de la sagesse; *Gr.* ... Ceux qui les premiers ont recherché la sagesse, ne l'ont pas connuë parfaitement.

2°. Faire quelque chose, y travailler. 3. Reg. 7. 18. *Et perfecit (Hebr. fecit) columnas & duos ordines per circuitum retiaculorum singulorum, ut tegerent capitella, i. e. ut duo ordines . . . tegerent capitella:* Il fit ces colomnes de maniere qu'il y avoit deux rangs de mailles qui couvroient & entouroient les chapiteaux. Luc. 13. 32. *Sanitates perficio:* Il faut que je fasse des guerisons. *V.* SANITAS.

3°. Faire, executer, accomplir. Luc. 2. 39. *Ut perfecerunt omnia secundum legem Domini, reversi sunt in Galilæam:* Après qu'ils eurent accompli tout ce qui étoit ordonné par la Loi du Seigneur. Deut. 27. 26. 3. Reg. 8. 15. Prov. 16. 30. Eccli. 3. 19. Joan. 4. 34. Rom. 7. 18. Gal. 5. 16. &c. D'où vient, *Munus perficere:* S'acquitter de son devoir.

Eccli.

Eccli. 50. 21. *Perficere simulationem.* V. Simulatio. Isa. 32. 6.

4°. Terminer heureusement une affaire, l'achever avec succès. 2. Reg. 20. 18. *Et sic perficiebant*: Et ils terminoient ainsi leurs affaires. V. Interrogare.

D'où vient, *Rem perfectam facere.* Judith. 11. 4. *Perfectam rem faciet Dominus tecum*: Le Seigneur fera réüssir heureusement votre dessein.

5°. Affermir, rendre ferme & stable. Psal. 16. 5. *Perfice gressus meos in semitis tuis*: Affermissez mes pas dans vos sentiers. Ps. 67. 10. *Infirmata est, tu verò perfecisti eam*: Votre peuple étoit dans la langueur; mais vous l'avez fortifié: à quoi se peut rapporter, *Perficere laudem*; Hebr. *fundare.*

6°. Rendre, faire, disposer d'une telle façon. Ps. 17. 34. *Qui perfecit pedes meos tanquam cervorum*: Qui a rendu mes pieds aussi legers que ceux des cerfs.

7°. Preparer, disposer. Ps. 30. 20. *Quàm magna multitudo dulcedinis tuæ Domine quam abscondisti timentibus te, perfecisti eis qui sperant in te*: Combien est grande, Seigneur, l'abondance de votre douceur; vous l'avez préparée pour ceux qui esperent en vous.

8°. Former, faire, composer. Ps. 39. 7. *Aures autem perfecisti mihi*: Vous m'avez fait des oreilles pour écouter vos préceptes; *c'est-à-dire*, Vous m'avez formé un corps, comme dit saint Paul après les Septante, Hebr. 10. 5. *Corpus autem aptasti mihi*: Ce qui est dit par le mot *auris*, d'une maniere figurée; parce que Notre-Seigneur n'étant venu au monde que pour écouter & suivre les préceptes de son Pere, il marque l'obéïssance qu'il lui a renduë; Hebr. *Aures aperuisti*, ou *fodisti.* V. Auris. Eccli. 23. 29. *Post perfectum respicit omnia*: Dieu voit devant lui toutes choses depuis qu'il les a créées.

9°. Perfectionner, rendre parfait, faire avancer de plus en plus. Ps. 79. 16. *Perfice eam quam plantavit dextera tua*: Le Psalmiste compare le peuple de Dieu à une vigne sur laquelle il implore son assistance pour la rendre parfaite, & l'assurer contre la violence de ses ennemis. 1. Petr. 5. 10. Ainsi, *Ad perfectum adducere*: Conduire à la perfection. Heb. 7. 19. *Nihil ad perfectum adduxit Lex*: La Loi ne conduit personne à une parfaite justice.

10°. Faire paroître, faire éclater. 2. Cor. 12. 9. *Virtus in infirmitate perficitur*: La puissance de Dieu éclate davantage, en se servant des instrumens les plus foibles pour faire les plus grandes choses, afin qu'il paroisse que l'homme n'y contribuë en rien.

PERFLARE; διαπνεῖν.

Souffler avec force sur quelque chose. Job. 37. 17. *Nonne vestimenta tua calida sunt cum perflata fuerit terra Austro*: Ne voïez-vous pas que vos habits s'échauffent quand la terre est échauffée par le souffle du vent du midi? Ne vous sentez-vous pas échauffé par la douceur de ce vent? Et dans un sens mystique, Cant. 4. 16. *Veni Auster, perfla hortum meum*: Venez, ô vent du Midy, soufflez de toutes parts dans mon jardin: L'Epoux invite l'Esprit saint, marqué par la chaleur du Midi, à purifier & échauffer l'Eglise, figurée par le jardin de son Epouse, qui est aussi le sien. V. Auster.

PERFODERE; διορύσσειν.

Percer tout outre, percer au travers: D'où vient, *Perfodere aliquem*: Percer quelqu'un, le tuer. Num. 25. 8. *Perfodit ambos simul*: Phinées les perça tous deux d'un même coup. 1. Reg. 26. 8. *Perfodere domum* ou *parietem*: Percer la muraille. Matth. 24. 43. *Vigilaret utique & non sineret perfodi domum suam*: Il est sans doute qu'il veilleroit & qu'il ne laisseroit pas percer la muraille de sa maison. Luc. 12. 39. Job. 24. 16. Ezech. 12. v. 5. 7. 12.

PERFORARE; τιτρᾶν.

Percer, troüer. 4. Reg. 18. 21. Isa. 36. 6. *Confidis super baculum arundineum .... cui si innixus fuerit homo, intrabit in manum ejus & perforabit eam*: Ce roseau cassé est le secours des hommes, & la confiance qu'on y a, qui ne peut être que vaine & nuisible sans le secours de Dieu. Judic. 5. 26. Judith. 13. 28. Job. 40. v. 19. 21. De-là vient, *Perforare aurem alicui*: Percer l'oreille, engager pour toûjours à son service. Exod. 21. 6. Deut. 15. 17. V. Auris. *Perforare ossa doloribus*: Faire sentir des douleurs très-vives, percer jusqu'aux os. Job. 30. 17. *Os meum perforatum doloribus*: Je suis percé de douleurs jusqu'aux os. *Perforare sagittis*: Percer de fléches, perdre, ruiner. Num. 24. 8. V. Sagitta.

PERFRINGERE.

Rompre, *ou* briser tout-à-fait, renverser, abbattre entierement.

Appaiser, faire cesser. Eccli. 46. 9. *Misericordiam fecit ipse & Caleb filius Jephone ... perfringere murmur malitiæ*; i. e. *in perfringendo*: En faisant cesser, & en étouffant le murmure que la malice avoit excité. Josué avoit témoigné avec Caleb sa fidelité & sa charité, lorsqu'ils demeurerent fermes contre tout le peuple qui vouloit se revolter contre Moïse, & contre les dix autres qui avoient été avec eux reconnoître la terre que Dieu leur vouloit donner, en soûtenant que cette terre étoit excellente, & que ses habitans n'étoient point à craindre.

PERFRUI.

Joüir, user avec plaisir & contentement. Exod. 30. 38. *Quicumque fecerit simile ut odore illius perfruatur, peribit de populis suis*: Quiconque fera de ce parfum pour son usage, perira. Eccl. 6. 6. c. 9. 9. D'où vient, *Abundantia perfrui*: Regorger de biens. Deut. 8. 9. c. 33. 23. Prov. 1. 33. V. Frui.

PERFUGA, æ.

Un transfuge, qui se jette dans le parti ennemi, deserteur. 4. Reg. 25. 11. *Perfugas qui transfugerant ad Regem Babylonis & reliquum vulgus transtulit Nabuzardan*: Nabuzardan transporta à Babylone les deserteurs, qui s'étoient allé rendre au Roi de Babylone, & le reste de la populace. Jer. 39. 9. c. 52. 15. Qui incidit.

PERFUNDERE; ἐκχέειν.

Ce mot marque une abondance de quelque chose; soit dans le sens propre, soit dans le metaphorique.

1°. Jetter, *ou* verser dessus, moüiller, tremper, arroser. Levit. 11. 38. *Si quispiam aquâ sementem perfuderit, & postea morticinis tacta fuerit, illicò polluetur*: Si quelqu'un trempe la semence dans de l'eau, & qu'après cela elle touche à une charogne, elle en sera soüillée aussi-tôt. 3. Reg. 18. 28. 2. Mac. 1. 31. *Residuâ aquâ Nehemias jussit lapides maximos perfundi*: Nehemias ordonna que l'on repandît ce qui restoit de cette eau sur de grandes pierres; Gr. [illegible] ; *Reliquam aquam jussit lapides majores continere*: Ce qui semble signifier que l'on mit le reste de cette eau dans de grandes pierres creuses, peut-être pour la garder. *Juni.*

2°. Couvrir, répandre par dessus. Num. 12. 10. *Cumque respexisset eam Aaron, & vidisset perfusam leprâ*: Aaron aïant vû sa sœur toute couverte de lépre. Esth. 15. 8. *Roseo colore vultum perfusa* Aïant le visage couvert d'une rougeur belle & vermeille.

3°. Remplir, penetrer; soit de joïe. 2. Par. 30. 25. *Hilaritate perfusa est omnis turba*: Tout le peu-

ple fut rempli de joïe ; soit de honte & de confusion. Psal. 88. 46. *Perfudisti eum confusione :* Vous l'avez couvert de confusion.

PERFUNGI.

Faire une fonction, être delivré.

S'acquitter de quelque devoir : Ainsi, *Honestâ morte perfungi :* Mourir d'une mort honorable, qui est un devoir dont on doit s'acquitter dans l'occasion. 2. Mac. 6. 28. *Honestâ morte perfungar :* Je mourrai d'une mort honorable.

PERGAMUS, I ; πέργαμος, *Sublimitas.*

La ville de Pergame en Asie, sur le fleuve Caïque. Apoc. 1. 11. c. 2. 12. *Angelo Pergami Ecclesiæ scribe:* Ecrivez à l'Ange de l'Eglise de Pergame : Elle étoit Evêché suffragant d'Ephese ; mais depuis elle devint Metropole, & capitale d'un petit Etat: C'est dans cette ville qu'on a trouvé l'invention du parchemin ; en Latin *Pergamenum.*

PERGE, ES ; πέργη ; *Valdè terrestris.*

Perge, ville de Pamphylie. Act. 13. v. 13. 14. *A Papho.... venerunt pergen Pamphyliæ.* c. 14. 24.

PERGERE ; πορεύεσθαι.

De *per* & de *rego*, quasi *perrigere* ; Aller, continuer.

1°. Aller, marcher, continuer son chemin. Joan. 8. 1. *Jesus autem perrexit in montem Oliveti:* Jesus s'en alla sur la montagne des Oliviers. Gen. 13. 9. c. 20. 16. &c. Ainsi, c. 12. 9. *Perrexitque Abram vadens ;* i. e. *perrexit ire :* Abram alla encore plus loin. De ce mot viennent ces façons de parler metaphoriques.

Pergere ad alicujus imperium : Estre toûjours prêt d'executer les ordres de quelqu'un. 1. Reg. 22. 14.

Pergere ad interitum : Tomber dans une ruine éternelle. Job. 33. 28.

Pergere ad populo suos : Se joindre à son peuple; *c'est-à-dire*, mourir. Num. 20. 24. *V.* APPONERE. Eccl. 3. 20. *Omnes pergunt ad unum locum :* Tous retournent à la terre d'où ils sont sortis. De même, c. 6. 4. *Pergit ad tenebras :* Ils s'en retournent dans les tenebres de la mort.

Pergere ad aliquid : Entreprendre quelque chose. Jos. 1. 9. *Tecum est Dominus Deus tuus in omnibus ad quæcunque perrexeris :* Dieu vous assistera dans toutes vos entreprises. 1. Reg. 14. 17.

Pergere illuc ubi est vita : Aller où est la vie & le bonheur. Eccl. 6. 8. *Quid pauper, nisi ut pergat illuc ubi est vita?* Qu'a le pauvre au dessus du riche avare, si ce n'est que vivant content de ce qu'il gagne ; il va en mourant où est son tresor, & parvient à la joüissance des biens éternels.

Pergere in præceptis alicujus : Se conduire selon les ordres de quelqu'un. 2. Par. 17. 4. *Voïez* AMBULARE.

Pergere in urbem : Se retirer dans un lieu de sureté & de repos. Eccl. 10. 15. *Labor stultorum affliget eos qui nesciunt in urbem pergere :* La peine que prennent ceux qui agissent sans jugement, ne leur produira que du deplaisir; parce qu'ils prennent un chemin contraire à celui qu'ils doivent tenir, & qu'ainsi ils n'ont garde d'arriver au lieu où ils pourroient trouver du repos.

2°. Marcher en bataille, aller contre l'ennemi. Judic. 4. 8. *Si nolueris venire mecum, non pergam :* Si vous ne voulez pas venir avec moi, je n'irai point contre l'ennemi. c. 1. v. 3. 10. c. 4. 8. 2. Par. 19. 10. c. 20. 1. &c.

3°. Tendre vers quelque lieu, en marquer la situation. Ezech. 40. 40. *Ad latus exterius quod ascendit ad ostium portæ quæ pergit ad Aquilonem, mensæ duæ :* Au côté de dehors qui monte vers l'entrée de la porte qui regarde vers l'Aquilon; il y avoit deux tables. Jos. 17. 9. D'où vient cette façon de parler, Gen. 10. 30. *Facta est habitatio eorum de Messa pergentibus usque Sephar :* Le païs où ils demeurerent, s'étendit depuis Messa jusqu'à Sephar. Ezech. 48. 1.

PERGRANDIS ; μέγας.

Fort grand. Jos. 24. 26 *Tulit lapidem pergrandem :* Il prit une très-grande pierre.

PERHIBERE.

De *habere*, Dire, assurer, donner, fournir.

Dire, assurer, publier : D'où vient, *Testimonium perhibere :* Rendre témoignage.

Soit pour assurer quelque chose. Joan. 1. v. 7. 8. 15. *Hic venit in testimonium ut testimonium perhiberet de lumine :* Il vint pour servir de témoin, pour rendre témoignage à la lumiere. c. 5. 33. c. 18. 37. *Ad hoc veni in mundum ut testimonium perhibeam veritati :* Je suis venu dans le monde afin de rendre témoignage à la verité. Ainsi, c. 18. 23. *Testimonium perhibe de malo :* Faites voir le mal que j'ai dit.

Soit pour loüer, approuver, relever quelque personne ou quelque chose, & la rendre celebre. 3. Joan. 3. *Gavisus sum valdè venientibus fratribus & testimonium perhibentibus veritati tuæ :* Qui ont rendu témoignage à votre pieté sincere. v. 6. *Qui testimonium reddiderunt charitati tuæ.* Rom. 10. 2. Gal. 4. 15. Hebr. 11. 4. &c.

PERIBOLUS, I, *Ambitus ;* περίβολος.

De περιβάλλειν.

Ce mot signifie proprement, toute sorte de clôture, de balustrade, ou de mur qui sert à environner.

1°. Un mur qui entouroit le parvis destiné pour les Prêtres. Ezech. 42. v. 7. 10. *Et peribolus exterior secundùm Gazophylacia.* Voïez GAZOPHYLACIUM.

2°. Une gallerie qui environnoit le Sanctuaire. 1. Mac. 14. 48. *Et scripturam istam dixerunt ponere in tabulis æreis, & ponere eas in peribolo Sanctorum in loco celebri :* Il fut ordonné que cette declaration seroit écrite sur des tables d'airain que l'on placeroit dans les galleries qui environnoient le Sanctuaire, en un lieu exposé à la vûë de tous.

PERICLITARI ; κινδυνεύειν.

De l'ancien *periri*, essaïer : d'où vient, *experiri.*

Estre en danger, se mettre en danger de perdre, tenter, éprouver.

Estre en danger, courir risque ; soit de la vie. Gen. 35. 17. *Ob difficultatem partûs periclitari cœpit:* Rachel aïant une grande peine à accoucher, se trouva en peril de sa vie. Eccli. 34. 13. *Aliquoties usque ad mortem periclitatus sum horum causâ :* Je m'y suis vû quelquefois en danger de perdre la vie; pour s'être opposé, selon que l'expliquent quelques-uns, à des desordres autorisés par la coûtume ; mais le Grec met *Horum causâ* après, *liberatus sum*, διεσώθην τούτων χάριν. Je m'en suis tiré par les connoissances que j'avois acquises ; ce que la Vulgate rend par *gratia Dei.* 1. Cor. 15. 30.

Soit d'autres maux. Jon. 1. 4. *Navis periclitabatur conteri :* Le vaisseau étoit en danger d'être brisé. 2. Mac. 15. 17. Luc. 8. 23. Act. 19. v. 27. 40.

PERICULUM, I ; κίνδυνος.

Du même *periri*, peril, essai, épreuve, experience.

Peril, danger ; soit de la vie. Eccli. 3. 27. *Qui amat periculum in illo peribit :* Celui qui aime le peril y perira. *V.* AMARE. Deut. 20. 4. Rom. 8. 35. 2. Cor. 1. 10. &c. D'où vient ce que dit David,

2. Reg. 23. 17. 1. Par. 11. 19. *Num sanguinem hominum istorum qui profecti sunt, & animarum periculum bibam?* Boirai-je le sang de ces hommes, & ce qu'ils ont acheté au peril de leur vie? Et ce que dit Esther, c. 14. 4. *Periculum meum in manibus meis est:* Ma vie est exposée à un grand danger. *V.* MANUS. Ainsi, *Pericula inferni:* Sont les dangers de la mort; soit temporelle, soit éternelle. *V.* INFERNUS.

Soit des autres choses. 2. Cor. 11. 26. *Periculis fluminum, periculis latronum:* J'ai été souvent dans les perils sur les fleuves, dans les perils des voleurs.

PERICULOSUS, A, UM.

[illegible] 1°. Dangereux, perilleux, où il y a du danger. 2. Reg. 2. 26. *An ignoras quod periculosa sit desperatio?* Ignorez-vous qu'il est dangereux de jetter son ennemi dans le desespoir. Eccli. 26. 28.

[illegible], Molestus. 2°. Fâcheux, incommode, pernicieux. 2. Tim. 3. 1. *Instabunt tempora periculosa:* Il viendra des tems fâcheux. 2. Mac. 4. 16. *Voïez* CONTENTIO.

PERIMERE.

De *per* & *emere*, q. d. *penitùs tollere*. V. EMERE; Renverser, abolir, anéantir, éteindre entierement, tuer.

[illegible] 1°. Tuer, faire mourir. 1. Mac. 5. v. 13. 51. *Peremerunt omnem masculum:* Ils tuerent tous les mâles. c. 9. 2. 2. Mac. 4. 34. c. 5. 16. &c.

2°. Ruiner, consumer, detruire. Jos. 11. 11. *Ipsam urbem peremit incendio:* Il consuma cette ville par le feu.

PERIPSEMA, TIS; [illegible]

De [illegible], *rado*.

Ordure, baliure. 1. Cor. 4. 13. *Facti sumus omnium peripsema usque adhuc:* Nous sommes devenus comme les baliures qui sont rejettées de tous. *V.* PURGAMENTUM.

PERIRE; [illegible]

De *per* & d'*ire*, *malè ire*. V. PAR.

1°. Perir, se perdre, être perdu. Ps. 72. 27. *Qui elongant se à te peribunt:* Ceux qui s'éloignent de vous periront. Joan. 6. 12. 2. Cor. 4. 9. Hebr. 1. 11. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Perire de terrâ*, Hebr. *exscindi:* Ce qui se dit, soit de ceux qui sont absolument retranchés du monde. Exod. 9. 15. *Peribisque de terrâ:* Vous perirez de dessus la terre. Ce qui arriva à Pharaon, quand il fut englouti dans les eaux de la mer Rouge. Jer. 10. 11. *Pereant de terrâ:* Le Prophete parle des faux dieux. Ce qui se dit absolument pour mourir. Mich. 7. 2. *Periit sanctus de terrâ:* Les saints sont morts.

Soit de ceux qui sont retranchés d'un pays, & exterminés. Deut. 4. 26. *Testes invoco hodie cœlum & terram citò perituros vos esse de terrâ:* Moïse menace le peuple d'être chassé de la terre promise; ce qui renferme encore une menace d'être exposé à la vengeance de Dieu. c. 11. 17. (v. 8. 19. c. 30. 18.) Jos. 13. 13.

Ainsi, *Perire de populo suo*, ou, *de populis suis*, *de Israël*, *de cœtu Israel*, *de medio populi sui:* Perir, être exterminé du milieu de son peuple; ce qui ne s'entend pas seulement d'un retranchement de la compagnie des Saints, *ou* par le bannissement, *ou* pat la mort même; mais encore de l'exclusion du nombre des Bienheureux dans l'autre vie. Exod. 12. v. 15. 19. c. 30. 38. c. 31. 14. &c. La peine temporelle, soit de mort ou autre, étoit ordonnée par la sentence des Juges. Levit. 7. 20. *Anima polluta quæ ederit de carnibus hostiæ pacificorum, peribit de populis suis:* L'homme qui étant soüillé, mangera de la chair des hosties pacifiques, perira du milieu

Aug. l. 16. de civit. 27.

de son peuple; *c'est-à-dire*, encourera la vengeance de Dieu. *Estius.*

Perire à facie Domini, ab increpatione vultûs Domini, coram Domino: Perir par la vengeance de Dieu. Psal. 9. 4. *Infirmabuntur & peribunt à facie tuâ:* Ils tomberont dans la derniere foiblesse, & periront par la vengeance que vous en prendrez. Ps. 67. 2. Ps. 79. 17. Lev. 22. 8.

Perire de viâ: S'égarer du droit chemin, & se perdre. Ps. 2. 12. *V.* VIA.

2°. Ne point paroître, ne se trouver nulle part. Jer. 7. 28. *Periit fides & ablata est de medio eorum:* Il n'y a plus de foi parmi eux, & elle est bannie de leur bouche. Mich. 7. 2. *Periit sanctus de terrâ:* On ne trouve plus de Saints sur la terre. c. 4. 9. *V.* DEFICERE. [illegible]

3°. Se retirer, s'éloigner, être ôté. Isa. 29. 14. *Peribit sapientia à sapientibus ejus:* La sagesse sera ôtée aux sages. Jer. 18. 18. *V.* LEX. Eccli. 17. 26. *V.* CONFESSIO. Apoc. 18. 14. Ainsi, Psal. 141. 5. *Periit fuga à me*, i. e. *ablata est fugiendi potestas:* Je ne trouve aucun moïen d'échapper. Job. 3. 3. *Pereat dies in quâ natus sum.* V. MALEDICERE.

4°. S'user, se consumer, passer vîte. Joan. 6. 27. *Operamini non cibum qui perit, sed qui permanet in vitam æternam:* Travaillez pour avoir non la nourriture qui ne peut vous soûtenir que pour un peu de tems; mais la nourriture qui vous donne la vie éternelle.

5°. S'évanoüir, disparoître, se reduire à rien, devenir inutile. Job. 8. 13. *Spes hypocritæ peribit:* L'esperance de l'hypocrite se reduira à rien, s'évanoüira. Ps. 9. v. 7. 19. Psal. 111. 10. Ps. 145. 4. *In illâ die peribunt omnes cogitationes eorum:* En ce jour-là toutes leurs pensées s'évanoüiront. Prov. 10. 28. c. 24. 14. Ezech. 19. 5. c. 37. 11. &c. *Perire de terrâ.* Joh. 18. 17. Ainsi, c. 12. 22. *Peribit omnis visio:* Toutes les propheties seront fausses, & nulle n'aura son effet. Ps. 1. 6. *Iter impiorum peribit:* La voïe des impies perira, tous leurs projets deviendront inutiles.

6°. Mourir. Eccl. 7. 16. Isa. 57. 1. *Justus perit, & non est qui recogitet corde:* On ne fait pas assez de reflexion à la perte que l'on fait, quand un fidelle serviteur de Dieu est retiré de ce monde. Ps. 48. 11. Luc. 15. 17.

Estre tué. 1. Cor. 10. 9. *A serpentibus perierunt*, v. 10. *ab exterminatore:* Ils furent tués par l'Ange exterminateur. Luc. 11. 51. c. 13. 33. Dan. 2. 12. *Præcepit ut perirent:* Le Roi commanda qu'on fit mourir tous les Sages de Babylone. Cet arrêt de mort étoit juste; car puisqu'ils se glorifioient de connoître l'avenir, Nabuchodonosor avoit sujet de les presser de lui declarer aussi le passé: ce qui faisoit voir que leur science étoit vaine & trompeuse.

7°. Estre ravagé, être desolé. Jer. 9. 11. c. 48. 8. *Peribunt valles & dissipabuntur campestria.* Voïez VALLIS.

8°. Vivre dans la dissolution. Luc. 15. v. 24. 32. *Perierat & inventus est:* Il étoit perdu de débauches, & il est revenu à lui.

9°. Estre fort affligé, tomber dans de grandes miseres. Abd. v. 10. *Peribis in æternum:* Vous perirez pour jamais. Les Iduméens devoient être ruinés par les Chaldéens, pour avoir été inhumains à l'égard des Juifs. Luc. 11. v. 3. 5. Ainsi, *Periturus;* est un homme pauvre, affligé. Job. 29. 13. *Benedictio perituri super me veniebat:* Les pauvres me combloient de benedictions. c. 31. 19. *Si despexi pereuntem:* Si j'ai negligé de secourir l'affligé. [illegible]

10°. Estre en très-grand danger de perir. Matth.

8. 25. *Domine, salva nos, perimus :* Signeur, sauvez-nous, nous perissons. Marc. 4. 38. Luc. 8. 24. Eccli. 3. 27. *Qui amat periculum in illo peribit :* Celui qui aime le peril y perira ; *Gr.* y tombera.

11°. Estre frappé d'étonnement & de consternation. Jer. 4. 9. *Peribit cor regis & cor principum :* Le Roi & ses favoris seront dans la consternation.

12°. Estre perdu, être égaré. Ps. 118. 17. *Erravi sicut ovis quæ periit :* Je me suis égaré comme une brebi qui s'est perduë. Deut. 22. 3. Matth. 18. 11. Luc. 15. v. 4. 6. c. 19. 10.

13°. Perir éternellement, être damné. Matth. 18. 14. *Non est voluntas ante patrem vestrum qui in cælis est, ut pereat unus de pusillis istis :* Votre Pere qui est dans les cieux ne veut pas qu'un seul de ces petits perisse. Luc. 13. v. 3. 5. Joan. 3. v. 15. 16. 1. Cor. 1. 18. 2. Cor. 2. 15. 2. Petr. 3. 9. &c. Ainsi, 1. Cor. 8. 11. *Peribit infirmus in tuâ scientiâ, frater, propter quem Christus mortuus est :* Votre science, qui n'est pas reglée par la charité, perdra une ame pour laquelle Jesus-Christ est mort. Plusieurs reçoivent par le Baptême & par la justification le fruit de la mort & de la redemption de Jesus-Christ, qui neanmoins perdent ces graces par le peché mortel.

PERISCELIS, DIS.

De περί, *circùm*, & de σκέλη. *crura*, ornement qui se met autour de la jambe.

χλιδῶν. Jartretiere, ornement de jambes. Num. 31. 50. *Offerimus in donariis Domini singuli quod in prædâ auri potuimus invenire periscelides & armillas :* Nous offrons en don au Seigneur, ce que nous avons pû trouver d'or dans le butin, des chaînes d'or qui s'attachent sur la jambe. Isa. 3. 20.

PERITIA, Æ.

De *periri*, essaïer.

πολυπειρία. 1°. Habileté, experience, grande connoissance. Eccli. 25. 8. *Corona senum multa peritia :* L'experience consommée est la couronne des vieillards.

παιδεία. 2°. Habileté en quelque art, ou quelque science. c. 44. 5. *In peritia suâ requirentes modos musicos :* Ils ont recherché avec un grand art les accords de la musique. Judith. 5. 27.

PERITUS, I.

πολύπειρος. 1°. Habile, capable, qui a beaucoup d'experience. Eccli. 36. 22. *Cor pravum dabit tristitiam, & homo peritus resistet illi :* Le cœur corrompu causera de la tristesse ; mais l'homme habile lui resistera. Un homme qui est au dedans attaché au monde, quoi-qu'il paroisse au dehors ne chercher que Dieu, sera toûjours triste & inquiet ; parce que ses desirs combattent ses actions ; mais l'homme sage resistera à cette tristesse, & l'étouffera dans lui-même ; parce qu'il ne cherche que Dieu qui le remplit d'une paix interieure qui surpasse toute pensée. *Secura mens, juge convivium.* c. 21. 25. *Voiez* Confundi.

πανοῦργος. 2°. Habile, sage, éclairé. Eccli. 37. 22. *Vir peritus multos erudivit & animæ suæ suavis est :* Tel est éclairé, & en instruit plusieurs, qui y trouve la paix & la douceur de son ame ; *Gr.* qui est inutile pour lui-même.

PERJURIUM, II ; ἐπιορκία.

Parjure, faux serment. Sap. 14. 25. *Turbatio, & perjurium :* Le tumulte & le parjure.

PERJURARE ; ἐπιορκεῖν.

Se parjurer. Matth. 5. 33. *Non perjurabis :* Vous ne vous parjurerez pas. Levit. 19. 12. D'où vient, *Perjurare nomen Dei :* Jurer faussement par le nom de Dieu. Prov. 30. 9. *V.* Pejerare.

PERJURUS, I.

Un parjure, qui a fait un faux serment. Eccl. 9. 2. *Ut perjurus, ita & ille qui verum dejerat :* Celui qui jure dans la verité, est traité comme le parjure. *V.* Dejerare. Mal. 3. 5. 1. Tim. 1. 10. ἐπίορκος.

PERIZOMA, TIS.

De περί, *circùm*, & de ζώννυμι, *cingo*.

Ce qu'on met autour de la ceinture pour cacher la nudité, un calçon. Gen. 3. 7. *Fecerunt sibi perizomata :* Nos premiers peres, après avoit peché, reconnoissant qu'ils étoient nuds, entrelasserent des feüilles de figuiers dont ils se firent dequoi couvrir leur nudité.

PERLINIRE ; περιχρίειν.

Frotter, oindre. Sap. 13. 14. *Perliniens rubricâ... & omnem maculam quæ in illo est perliniens :* Frottant ce bois avec du vermillon, il en ôte avec addresse toutes les taches & tous les défauts.

PERLUCIDUS, A, UM ; διαφανής.

Clair, transparent. Apoc. 21. 21. *Et platea civitatis aurum mundum tanquam vitrum perlucidum :* La place de la ville étoit d'un or pur, comme du verre transparent.

PERMAGNIFICUS, A, UM.

Très-magnifique. Esth. 2. 18. *Et jussit convivium præparari permagnificum.*

PERMANERE ; παραμένειν, διαμένειν.

1°. Demeurer ferme & constant, perseverer. Deut. 27. 26. *Maledictus qui non permanet in sermonibus legis hujus :* Maudit celui qui ne demeure pas ferme dans les ordonnances de cette Loi. Luc. 21. 8. Act. 11. 23. Rom. 6. 1. Coloss. 1. 23. Jac. 1. 25. &c. Ainsi, les choses dans lesquelles on persevere, demeurent en nous. 1. Joan. 2. 24. 2. Joan. v. 2. *V.* Manere. ἐμμένειν.

2°. Demeurer, continuer d'être ; soit absolument ; ce qui n'appartient qu'à Dieu. Psal. 101. v. 13. 27. *Ipsi peribunt, tu autem permanes :* Les cieux periront, mais vous subsistez dans toute l'éternité. Ps. 9. 8. Lament. 5. 19. Hebr. 1. 11. 1. Petr. 1. 23. &c. Ainsi, *Permanere cum sole*, ou *ante solem :* Demeurer toûjours, tant que le Soleil durera : ce qui se dit du Messie, Ps. 71. v. 5. 17. *V.* Cum. Soit par la volonté de Dieu, Ps. 118. 89. *In æternum, Domine, verbum tuum permanet in cœlo :* C'est par votre parole que le ciel demeure éternellement dans le même état auquel vous l'avez creé ; *ou bien*, votre parole est inviolable dans ses decrets éternels.

Permanere coram Deo : Subsister par la faveur de Dieu. Jer. 30. 20. Soit dans un certain état, ou pour un tems. Gen. 6. 3. *Non permanebit spiritus meus in homine in æternum quia caro est :* Mon esprit ne demeurera pas davantage avec l'homme. Deut. 21. 23. Eccli. 6. 8. c. 39. 15. *Si permanserit, nomen derelinquet plusquàm mille :* Tant que le sage vivra, il s'acquerrera plus de réputation que mille autres. Joan. 6. 27. Heb. 7. 23. Ainsi, Demeurer dans le même état. 1. Cor. 7. 8. *Bonum est illis si sic permaneant :* Il leur est bon de demeurer en cet état. v. 20. 24.

3°. Demeurer quelque part, y habiter. Deut. 4. 40. *Ut benè sit tibi & permaneas multo tempore :* Afin que vous soïez heureux, & que vous demeuriez long-tems sur la terre, que le Seigneur votre Dieu vous doit donner. Prov. 2. 21. 2. Mac. 8. 1. Ainsi, Isa. 7. 9. *Si non credideritis, non permanebitis :* Si vous ne demeurez fidelles à Dieu, vous ne resterez point dans votre Roïaume ; mais vous serez emmenés captifs. 1. Cor. 16. 8. Philip. 1. 25. μακροημερεύειν χρόνον. Συνιῆτε, Intelligere ;

4°. Demeurer impuni. Levit. 20. 14. *Nec permanebit tantum nefas in medio vestri :* Un si grand crime ne demeurera pas impuni. Jos. 22. 17. ἀθῷος.

5°. Se conſerver entier, ſans recevoic aucun dommage. Gal. 2. 5. *Ut veritas Evangelii permaneat apud vos:* Afin que la verité de l'Evangile ſe conſerve entiere & pure parmi vous. Joan. 6. 27. Pſal. 18. 10. Ainſi, vivre, ſubſiſter en vie. 1. Mac. 7. 38. *Ne dederis eis ut permaneant, μὴ δῷς.* Ne permettez pas qu'ils ſubſiſtent long-tems en vie.

εἶναι. 6°. Demeurer attaché, être porté pour quelque choſe. 2. Par. 7. 16. *Ut permaneant oculi mei.* Voïez Oculus, 2. Tim. 3. 14.

στοιχεῖν. 7°. Marcher, ſe conduire. Philip. 3. 16 *In eâdem permaneamus regulâ:* Suivons la même regle. Ce même mot Grec eſt rendu par *sequi.* Gal. 6. 16. *Quicumque hanc regulam ſecuti fuerint.* V. Regola.

PERMISTUS, a, um.

κέκραμένα. Mêlé, broüillé, confondu. Ainſi, *Gentes permiſta:* Des gens de differentes nations. 2. Mac. 8. 9. *Miſit Nicanorem.... datis ei de permiſtis gentibus armatis non minùs viginti millibus:* Il envoïa Nicanor ... à qui il donna environ vingt mille hommes de guerre de diverſes nations.

PERMISSUS, ûs; ἐπιτροπή, *Procuratio.*

Commiſſion, charge. Act. 26. 12. *Dum irem Damaſcum cum poteſtate & permiſſu Principum Sacerdotum:* Lorſque j'allois à Damas avec un pouvoir & une commiſſion des Princes des Prêtres.

PERMITTERE; ἐπιτρέπειν,

Envoïer, donner congé, laiſſer faire, rendre maître, laiſſer aller, abandonner.

1°. Permettre, accorder. Matth. 19. 8. *Moyſes ad duritiam cordis veſtri permiſit vobis dimittere uxores veſtras:* C'eſt à cauſe de la dureté de votre cœur que Moïſe vous a permis de repudier vos femmes. Marc. 10. 4. Cette permiſſion n'étoit donnée aux Juifs que pour empêcher les crimes qu'ils auroient commis s'ils n'avoient pas eu cette liberté. *Voïez* Libellus. Luc. 8. 32. c. 9. 5. &c.

2°. Laiſſer, abandonner. Gen. 47. 24. *Quatuor reliquas permitto vobis:* Je vous abandonne les quatre autres. Deut. 20. 16. Tob. 4. 14. 1. Mac. 8. 27. 2. Mac. 11. 18.

3°. Permettre, en faiſant faire effectivement. Heb. 6. 3. *Siquidem permiſerit Deus:* Si Dieu le permet: Ce n'étoit point là une ſimple permiſſion, comme eſt celle par laquelle Dieu permet les pechés; mais une cooperation effective par laquelle il fait agir.

PERMODICUS, a, um; ὀλίγος.

Fort petit, très-mediocre. 2. Par. 24. 24. *Cum permodicus veniſſet numerus Syrorum, tradidit Dominus in manibus eorum infinitam multitudinem:* Les Syriens étoient venus en fort petit nombre, & Dieu leur livra entre les mains une multitude infinie.

PERMUNDARE; διακαθαρίζειν,

Nettoïer entierement. Matth. 3. 12. *Cujus ventilabrum in manu ſuâ & permundabit aream ſuam:* Il nettoïera parfaitement ſon aire: Cette aire eſt l'Egliſe, dans laquelle le bled & la paille ſont maintenant mêlés; mais Jesus-Christ à ſon Jugement dernier ſeparera la paille d'avec le bled; l'une pour être jettée au feu; l'autre pour être mis dans les greniers celeſtes. *V.* Area.

PERMUTATIO, nis; ἀλλαγή,

Changement. Sap. 7. 18. *Ut ſciam... viciſſitudinem, permutationes & commutationes temporum:* Dieu m'a fait ſçavoir les changemens que cauſent l'éloignement & le retour du Soleil, & la viciſſitude des ſaiſons.

PERNICIES, ei; ἀπώλεια,

De *per* & de *nex, cis,* la mort.

Perte, ruine. Eccli. 48. 6. *Qui dejeciſti reges ad perniciem:* Vous qui avez abbattu les Rois, qui les avez précipités dans leur ruine entiere. C'eſt ce qu'Elie a fait, en prédiſant la ruine d'Achab Roi d'Iſraël, & celle de toute ſa race. 2. Petr. 2. 12. *Hi verò velut irrationabilia pecora naturaliter;* Gr. *nata, in captionem & in perniciem:* Ces faux Docteurs reſſemblent aux animaux, qui ſuivent plûtôt l'inſtinct de leur nature que de la raiſon, & qui ſont nés pour être la proïe des hommes qui les font perir.

PERNOCTARE; διανυκτερεύειν,

De *nox, ctis.*

1°. Veiller, paſſer toute la nuit. Luc. 6. 12. *Et erat pernoctans in oratione Dei:* Jesus-Christ paſſa toute la nuit à prier Dieu. *Voïez* Luc. 21. 37.

2°. Demeurer, reſter pendant la nuit. Deut. 24. 12. *Sin autem pauper eſt non pernoctabit apud te pignus:* Le gage que le creancier recevoit de ſon debiteur, lui devoit être rendu avant le Soleil couché, s'il en avoit beſoin pour ſe coucher ou pour ſe couvrir; mais ces mêmes gages étoient redemandés au debiteur, & lui étoient rendus tous les jours, afin que le debiteur ſe portât à rendre au creancier ce qu'il lui devoit, & que le creancier trouvât tous les jours un nouveau ſujet d'exercer ſa charité à l'égard de ſon debiteur. *Auguſt. in Deut. qu.* 41.

PERORARE.

Finir, ou conclurre un diſcours. 2. Mac. 15. 24. *Et hic quidem ita peroravit:* Judas finit ainſi ſa priere. λήγειν

PERPAUCUS, a, um; ὀλιγοστός.

Très-peu en nombre. Eccli. 48. 17. *Relicta eſt gens perpauca:* Il n'eſt demeuré qu'un petit reſte de peuple: Les dix Tribus aïant été emmenées en captivité, il ne reſta que les deux Tribus de Juda & de Benjamin, avec leur Roi: D'où vient, *Perpaucis;* En peu de mots. Heb. 13. 22. *Etenim perpaucis ſcripſi vobis:* Je ne vous ai écrit qu'en peu de mots, quoique l'Epître aux Hebreux ſoit des plus longues, neanmoins Saint Paul a écrit en peu de mots, ſi l'on conſidere l'importance & l'excellence du ſujet qu'il avoit à traiter.

PERPENDICULUM, i.

De *per* & de *pendere,* peſer.

Niveau, plomb, cordeau: D'où vient, *Extendere perpendiculum:* Eſtendre le cordeau, comme font les Architectes; ſoit pour bâtir. Zach. 1. 16. *Perpendiculum extendetur ſuper Jeruſalem:* On étendra encore le cordeau ſur Jeruſalem pour la rebâtir; ſoit pour demolir. Iſa. 34. 11. *Voïez* Extendere. μέτρον

PERPERAM, adv.

De *perperus,* inconſideré, étourdi.

Inconſiderément, à tort, mal-à-propos. 1. Cor. 13. 4. *Non agit perperam:* La charité n'eſt point temeraire & précipitée; οὐ περπερεύεται.

PERPETI; πάσχειν.

Endurer, ſouffrir. Marc. 5. 26. *Fuerat multa perpeſſa à compluribus Medicis:* L'Hemorroïſſe avoit beaucoup ſouffert entre les mains de pluſieurs Medecins. Deut. 22. 26. Tob. 7. 20.

PERPETRARE; ποιεῖν,

De *per* & de *patrare.*

1°. Achever, finir, conclurre: D'où vient, *Opere perpetrare.* Jerem. 44. 25. *Impleſtis vota veſtra & opere perpetraſtis ea:* Vous avez accompli vos vœux, & ils ont été ſuivis de vos œuvres. 2. Par. 20. 23. Ainſi, Dan. 11. 36. *Perpetrata eſt definitio:* L'arrêt eſt donné. *V.* Definitio.

2°. Faire, commettre, executer; ſoit le mal. Eccl. 8. 11. *Quia non profertur citò contra malos ſententia, abſque timore ullo filii hominum perpetrant*

mala : Parceque la sentence ne se prononce pas si-tôt contre les méchans ; les enfans des hommes commettent le crime sans aucune crainte. Genes. 34. 7. Exod. 22. v. 3. 9. Levit. 20. 10. &c. Soit des actions loüables. 1. Par. 11. 22. *Banaias ..... qui multa opera perpetrarat :* Banaïas .... qui fit plusieurs belles actions : De-là vient, *Perpetrare judicia :* Exercer des jugemens rigoureux. Ezech. 23. 10. *Judicia perpetraverunt in ea :* Les Assyriens ont exercé contre Samarie les peines rigoureuses que Dieu en vouloit tirer.

3°. Pecher, faire le mal. 4. Reg. 17. 40. *Juxta consuetudinem suam pristinam perpetrabant :* Ils agissoient selon leurs anciennes coûtumes, en s'attachant à l'idolâtrie comme auparavant.

PERPETUUS, A, UM ; *διηνεκής*.

De *perpes, tis,* qui vient de *perpeti*, Endurer jusqu'à la fin.

1°. Perpetuel, continuel, pour toûjours, sans déterminer le tems, comme plusieurs choses qui ont été ordonnées dans l'ancienne Loi. Exod. 12. 17. *Custodietis diem istum in generationes vestras ritu perpetuo :* Vous observerez ce jour des pains sans levain de race en race par un culte perpetuel. Cette fête des Juifs a été abolie avec toutes les autres ceremonies au tems de la Loi nouvelle. c. 27. 21. c. 29. v. 28. 42. Levit. 3. 17. &c. Ainsi le Sacerdoce d'Aaron s'appelle perpetuel, Exod. 29. 9. *ou* parce

Aug. qu. 124. in Exod. que Dieu ne marque point quand il finiroit, *ou* parce qu'il devoit durer autant que la Loi ancienne, *ou* parce qu'il étoit la figure du Sacerdoce de Jesus-Christ qui devoit être veritablement

qu. 139. éternel. c. 31. 17. *Signum perpetuum :* L'observation du sabbat devoit finir. Neanmoins il s'appelle perpetuel, parce que c'étoit un signe du repos éternel que Dieu devoit donner un jour aux vrais Israëlites, il en est de même du regne de David, qui a fini dans le tems, mais qui devoit être éternel dans la personne de Jesus-Christ qui étoit de sa race. 1. Par. 17. 14. *Thronus ejus erit firmissimus in perpetuum :* Son Throne sera très-ferme pour toûjours. *V.* 2. Reg. 7. 13. Luc. 1. v. 32. 33. *V.* Æternus.

2°. Perpetuel, éternel, qui n'a point de fin. Heb. 7. 3. *Manet Sacerdos in perpetuum :* Il demeure Prêtre pour toûjours. L'Ecriture parle de Melchisedech comme d'un Prêtre éternel, & en cela il est la figure du Fils de Dieu. v. 24. *Hic autem quòd maneat in æternum, sempiternum habet Sacerdotium :* Comme celui-ci demeure éternellement, il possede un Sacerdoce qui est éternel, v. 25. *Unde & salvare in perpetuum potest :* Comme il vit éternellement, il peut conduire au salut éternel ceux qui le prennent pour médiateur envers Dieu. Sap. 1. 15. *Justitia enim perpetua est & immortalis :* Car la justice est stable & immortelle. Ainsi elle eût rendu l'homme immortel, s'il l'eût conservée. Job. 14. 20. Dan. 12. 3. *Qui ad justitiam erudiunt multos (fulgebunt) quasi stellæ in perpetuas æternitates :* Ils brilleront comme des étoiles dans toute l'Eternité. *V.* Æternitas.

3°. Perpetuel, depuis le commencement d'une chose jusqu'à la fin. Isa. 18. 6. *Æstate perpetuâ erunt super eum volucres :* Les oiseaux y demeureront pendant tout l'Esté. Isa. 62. 6. *Totâ die & totâ nocte in perpetuum non tacebunt :* Les Pasteurs & les Ministres de l'Eglise sont établis pour veiller jour & nuit sur la garde des ames qui leur sont commises.

PERPLEXUS, A, UM.

De *plectere*, *πλέκειν*, plier, embarassé, ambigu, douteux.

Entortillé, enlacé l'un dans l'autre. Job. 40. 12. *Nervi testiculorum ejus perplexi sunt :* Quand les nerfs sont engagés les uns dans les autres, ils rendent la partie bien plus forte. *V.* Cauda.

PERQUIRERE ; *ζητεῖν*.

1°. Chercher avec soin, s'enquerir exactement. Tob. 4. 19. *Consilium semper à sapiente perquire :* Recherchez toûjours les avis des plus sages. Judic. 6. 29. 1. Reg. 10. 2. 4. Reg. 10. 23. &c.

2°. Etudier quelque chose, s'en instruire exactement. 1. Par. 28. 8. *Perquirite cuncta mandata Domini Dei nostri :* Pour bien pratiquer les Commandemens de Dieu, il faut s'en instruire exactement. 1. Cor. 14. 38. *Si quis ignorat, ignorabitur ;* Si quelqu'un veut ignorer, il sera ignoré.

PERSA, Æ, Heb. *Dividens.*

1°. Persan, Perse, qui est natif de Perse. 2. Par. 36. 20. *Servivit Regi & filiis ejus donec imperaret Rex Persarum :* Le peuple fut esclave du Roi & de ses enfans, jusqu'à ce que Dieu mit Cyrus Roi de Perse sur le trône. 2. Mac. 1. 33. *Ut manifestata est res, renuntiatum est Regi Persarum :* Lorsque cet évenement fut rendu public, on le rapporta au Roi de Perse ; *c'est-à-dire*, à Cyrus. *Voiez* Templum. Num. 2. 3. Esd. 1. 1. Esth. 1. 4. &c. *V.* Persis.

2°. Assyrien, qui est d'Assyrie. Judith. 16. 12. *Horruerunt Persæ constantiam ejus :* Les Assyriens furent effraïés de l'intrepidité de Judith. Les Assyriens s'appellent Persans, parce que la Perse & l'Assyrie étoient pour lors soûmises au Roi Nabuchodonosor. *V.* Babylon.

PERSCRUTARI ; *ἐξερευνᾶν*.

Rechercher avec soin, faire une exacte recherche de quelque chose. 1. Mac. 3. 5. *Persecutus est iniquos perscrutans eos :* Il poursuivit les méchans en les recherchant avec soin. Deut. 19. 18. 1. Reg. 23. 23.

PERSENILIS, E.

De *per* & de *senex.*

Fort vieux, très-âgé. Jos. 23. 1. *Josue jam longævo & persenilis ætatis :* Josué étant déja vieux & fort avancé en âge.

PERSEPOLIS, Gr. *Persa.*

De *Persa* & de *πόλις*, *Civitas.*

Persepolis, ville capitale d'Elymaïde, Province de Perse. 2. Mac. 9. 2. *Intraverat in eam quæ dicitur Persepolis :* Antiochus tâcha de s'emparer de Persepolis & de piller le Temple. *V.* Elymais. 1. Mac. 6. v. 12. 3. Neanmoins on remarque que Persepolis qui est sur l'Araxe, est éloignée d'Elymaïde, qui est sur le fleuve Eubée, de 200. mille pas ; mais en cet endroit Elymaïs est la même ville que Persepolis, & non pas la Province.

PERSEQUI ; *διώκειν, καταδιώκειν*.

Poursuivre, continuer, executer.

1°. Poursuivre avec ardeur, aller après pour attraper. Exod. 15. 9. *Dixit inimicus ; Persequar & comprehendam eos :* L'ennemi disoit ; Je les poursuivrai & je les prendrai. c. 14. 4. &c. Ainsi, 1. Reg. 26. 20. *Sicut persequitur perdix :* Comme on poursuit une perdrix. D'où vient, *Fugere nemine persequente :* Fuir sans être poursuivi ; c'est la terreur dont Dieu menace de frapper les rebelles & les desobéïssans. Levit. 26. 17. Prov. 28. 1. Ainsi, *Ad destinatum persequi :* Courir incessamment vers le but de la carriere. Philip. 3. 14. *Ad destinatum persequor.* V. Destinatus.

2°. Vaincre, défaire. Levit. 26. v. 7. 8. *Persequentur quinque de vestris centum alienos, & centum de vobis decem millia :* Cinq d'entre vous en déferont cent, & cent d'entre vous en déferont dix mille. Deut. 1. 44. Jos. 23. 10. Judic. 9. 40. 2.

Reg. 22. 38. Ps. 17. 38. Osée. 8. 3. Judith. 15. 6. &c.

3°. Rechercher quelque chose avec ardeur & avec empressement. Ps. 33. 15. *Inquire pacem, & persequere eam:* Recherchez la paix, & faites-le avec ardeur & avec empressement. D'où vient, *Persequi ventum:* Poursuivre le vent; *c'est à-dire*, perdre sa peine & travailler en vain. Eccli. 34. 2. *V.* VENTUS.

4°. Suivre, pratiquer, executer. Deut. 16. 20. *Justè quod justum est persequêris:* Vous executerez tout ce qui est de la justice dans la vûë de la justice. On peut rendre la justice sans être juste, quand on le fait par des considerations humaines, & non point pour l'amour de la justice même.

5°. Persecuter, maltraiter, tourmenter. Job. 19. v. 22. 28. *Quare persequimini me sicut Deus?* Pourquoi me persecutez-vous comme Dieu? D'où vient, Ezech. 35. 6. *Sanguis te persequetur:* Le sang que vous avez répandu vous persecutera. 1. Reg. 25. 29. Ps. 30. 16. Ps. 34. v. 3. 6. &c.

Ainsi, *Persequi animam alicujus:* Chercher les moïens d'ôter la vie à quelqu'un. Ps. 7. 6. Ps. 108. 31. *V.* QUÆRARE.

Ce mot en ce sens se dit de Dieu qui punit les pecheurs avec severité. Ps. 82. 16. *Persequêris illos in tempestate tuâ:* Vous les poursuivrez par le souffle impetueux de votre tempête. Mais dans le Nouveau Testament il se prend pour, Persecuter, haïr, maltraiter ceux qui aïant embrassé la Foi de JESUS-CHRIST, suivent sa doctrine & les verités de la Religion qu'il a enseignée. Joan. 15. 20. *Si me persequuti sunt, & vos persequentur:* S'ils m'ont persecuté, ils vous persecuteront aussi. Matth. 5. v. 11. 12. Luc. 11. 49. Act. 7. 51. &c. Ainsi, saint Paul dit, c. 22. 4. *Hanc viam persecutus sum:* J'ai persecuté ceux de cette secte. *V.* VIA. Ce mot, *persequi*, qui signifie suivre, *ou* poursuivre jusqu'au bout, a dans l'Ecriture cette signification, pour exprimer le mot Hebreu *Radaph*, & le mot Grec *διώκειν*, qui se prennent aussi en ce sens. Les Latins le rendroient par *vexare*, ou *exagitare*.

6°. Atteindre, recouvrer, regagner. Eccli. 27. 19. *Quòd si denudaveris absconsa illius, non persequêris post eum:* C'est en vain que l'on tâche de recouvrer l'amitié de celui dont on a découvert les secrets.

PERSECUTIO, NIS: *διωγμός. Persecutionem pati.*

Poursuite, persecution.

1°. Persecution pour la Foi de JESUS-CHRIST & pour la justice. Matth. 5. 10. *Beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam*, c. 13. 21. Marc. 10. 30. Act. 8. 1. Rom. 8. 35. &c. 2. Tim. 3. 12. *Omnes qui piè volunt vivere persecutionem patientur:* Tous ceux qui veulent vivre avec pieté seront persecutés.

2°. Persecution, punition rigoureuse. Sap. 11. 21. *Persecutionem passi ab ipsis factis suis:* Etant persecutés par leurs propres crimes; *Gr.* poursuivis par votre justice. c. 16. v. 16. 18.

PERSECUTOR, IS; *διώκτης.*

1°. Persecuteur, ennemi qui persecute à outrance. Thren. 1. 3. *Omnes persecutores ejus apprehenderunt eam inter angustias:* Tous ses persecuteurs se sont saisis d'elle dans son extrême douleur. Ces persecuteurs sont les Chaldéens qui ont fort maltraité les Juifs. c. 4. 19. 2. Esd. 9. 11. Esth. 9. v. 2. 16.

2°. Persecuteur des fidelles. 1. Tim. 1. 13. *Qui priùs blasphemus fui, & persecutor, & contumeliosus:* Moi qui étois auparavant un blasphemateur, un persecuteur, un outrageux ennemi de l'Eglise.

PERSES, Æ, Heb: *Frangens.*

1°. Persan, qui est de Perse. Dan. 13. 65. *Suscepit Cyrus Perses Regnum ejus:* Cyrus qui succeda à son grand-pere Astyages est appellé Persan, parce qu'il a été le premier Roi des Perses. *V.* CYRUS.

2°. Persée Roi de Macedoine, défait par Paul-Emile. 1. Mac. 8. 5. *Philippum & Persen Regem... contriverunt in bello:* Ils avoient vaincu Philippe & Persée. *V. Plutarch. in vitâ P. Æmil.*

PERSEVERARE; *ὑπομένειν, διαμένειν, ἐπιμένειν.*

De *severus*, continuer dans la même severité.

1°. Perseverer, continuer, subsister, demeurer au même état. Eccli. 3. 14. *Didici quòd omnia opera quæ fecit Deus perseverent in perpetuum:* J'ai appris que tous les ouvrages que Dieu a creés subsisteront jusqu'à la fin dans leurs especes. Ps. 118. 91. *Ordinatione tuâ perseverat dies:* Le jour subsiste par votre ordre. Dan. 6. 28. 2. Petr. 3. 4. &c. D'où vient, *Perseverare in aliquo loco:* Demeurer, *ou*, habiter quelque part. Deut. 9. 9. *Perseveravi in monte.* c. 32. 47. *Ut longo perseveretis tempore in terrâ:* Afin que vous demeuriez long-temps sur la terre. *Perseverare cum aliquo:* Demeurer avec quelqu'un. Eccl. 2. 9. Matth. 15. 32. Act. 17. 2. Eccli. 7. 24. Soit en bonne part; soit en mauvaise part, Eccli. 7. 24.

2°. Persister constamment en quelque chose. Heb. 12. 7. *In disciplinâ perseverate:* Ne vous lassez point de souffrir. 1. Reg. 12. 25. Judith. 4. 14. Esth. 3. 4. &c. Quelquefois ce mot se met avec le participe selon la phrase Grecque, Act. 12. 16. *Petrus autem perseverabat pulsans; i. e. pulsare:* Pierre continuoit à frapper. 4. Reg. 21. 15. 2. Mac. 8. 26. Joan. 8. 7.

3°. Soûtenir avec patience, endurer, supporter. Matth. 10. 22. *Qui autem perseveraverit usque in finem, hic salvus erit.* c. 24. 13.

4°. Etre toûjours dans le même état. Dan. 6. 28. *Daniel perseveravit usque ad regnum Darii:* Daniel fut toûjours en dignité sous le regne de Darius & de Cyrus. *V.* USQUE.

PERSEVERANTIA, Æ.

1°. Perseverance, constance, fermeté. 2. Mac. 14. 38. *Corpusque & animam tradere contentus pro perseverantia:* Exposant volontiers son corps & sa vie en perseverant dans le Judaïsme.

2°. La durée de quelque chose. Eccli. 28. 26. *Perseverantia illius non permanebit:* La langue maligne durera quelque tems, & non pas toûjours contre les justes, ils ne seront point consumés par ses flammes.

PERSIS, IDIS, Heb. *Frangens; περσίς.*

1°. La Perse, grand Roïaume en Asie, qui a la Susiane du côté du Couchant, le pays des Parthes au Nord, au Levant la Caramanie, & le golfe Persique du côté du Midi. Ce Roïaume a été autrefois beaucoup plus étendu, & l'est encore aujourd'hui. La Perse a tenu autrefois l'Empire du monde l'espace de 210. ans sous quatorze Rois, depuis Cyrus jusqu'à Darius appellé Codoman, défait par Alexandre. Dan. 11. 2. *Ecce adhuc tres Reges stabunt in Perside:* Il regnera trois Rois dans la Perse, sçavoir, Cambyse, Smerdis, & Darius fils d'Hystaspe. 1. Mac. 3. 31. c. 6. v. 1. 5. &c. *V.* ARSACES.

2°. Une femme Chrêtienne. Rom. 16. 12. *Salutate Persidem charissimam:* Saluez notre chere Perside.

PERSISTERE.

Persister, perseverer, continuer constamment. Tob. 3. 11. *Sed in oratione persistens:* Sara fille de Raguel persistant dans la priere.

PERSONA, æ; [illegible].

Proptement uo maſque, on faux viſage, *de perſonando*, parce que la voix retentit ſous le maſque.

Le mot de perſonne, ſelon les Philoſophes, eſt une ſubſtance individuelle ou ſinguliere d'une nature raiſonnable ou intellectuelle.

1°. Une perſonne de l'un ou l'autre ſexe. Deut. 1. 17. *Nulla erit diſtantia perſonarum :* Il n'y aura aucune difference entre les perſonnes que vous jugerez. Sap. 6. 8. *Non ſubtrahet perſonam cujuſquam Deus:* Dieu n'exceptera perſonne de ſon jugement. *V.* SUBTRAHERE. Eccli. 20. 24. *V.* PERDERE. 2. Cor. 1. 11. Jud. v. 16. D'où vient, *In perſonâ :* Au nom & par l'autorité de quelqu'un. 2. Cor. 2. 10. *Si quid donavi propter vos in perſonâ Chriſti :* Si j'uſe d'indulgence, j'en oſe à cauſe de vous, au nom & en la perſonne de JESUS-CHRIST ; *c'eſt-à-dire*, par la puiſſance que JESUS-CHRIST m'a donnée, & en vertu de l'autorité que j'ai reçuë de lui. Ainſi, *Ex perſonâ :* De la part & au nom de quelqu'un. Judic. 11. 12. *Miſit nuntios qui ex perſonâ ſuâ dicerent:* Il envoïa des Ambaſſadeurs pour dire de ſa part.

2°. L'apparence exterieure, l'exterieur d'une perſonne, les qualités qui l'environnent. Levit. 19. 15. *Non conſideres perſonam pauperis, nec honores vultum potentis :* Ne conſiderez point en rendant la juſtice, ni la miſere du pauvre, ni la qualité d'un homme puiſſant. Prov. 19. 6. *Multi colunt perſonam potentis :* Pluſieurs honorent la qualité d'un homme puiſſant. De-là vient cette phraſe Hebraïque, *Accipere, cognoſcere, honorare, reſpicere perſonam alicujus :* Avoir égard à la qualité des perſonnes, & conſiderer davantage celui qui a plus d'apparence exterieure, ſans avoir égard au merite, dans une choſe où il ne s'agit point des qualités exterieures. Deut. 1. 17. c. 16. 19. *Non accipies perſonam.* Job 32. 21. Prov. 18. 5. Matth. 22. 16. &c. Ainſi, Gal. 2. 6. *Deus perſonam hominis non accipit :* Dans le choix que Dieu fait des Apôtres, il n'a point d'égard à leur condition, ni à l'état dans lequel ils ont vêcu. Act. 10. 34. *Non eſt perſonarum acceptor Deus :* Dieu appelle à la foi ceux qu'il veut, ſans avoir égard aux diverſes conditions des perſonnes; mais, *Acceptio perſonarum*, [illegible], ſe dit proprement de ce qu'on fait à l'un préferablement à l'autre en ce qui regarde la juſtice, & non point en ce qui ſe fait gratuitement. Cette maniere de parler vient des Hebreux qui diſent, Naſab-phanim, *Suſcipere, elevare*, ou *honorare faciem :* Faire honneur à quelqu'un en vûë de ſes qualités exterieures. *V.* HONORARE, FACIES, ACCIPERE. Le mot Hebreu *panim*, ou [illegible], ſignifie, *facies*, ou *perſona*, parce que c'eſt par le viſage & l'apparence exterieure que ſe connoît la perſonne.

3°. Un ſpectre, un fantôme. Sap. 17. 4. *Perſonæ triſtes illis apparentes pavorem illis præſtabant :* Il paroiſſoit des ſpectres affreux qui les rempliſſoient encore d'épouvante.

PERSONARE; ἠχεῖν.

De *ſonus*, *i*.

1°. Faire grand bruit, retentir, faire retentir. 1. Reg. 4. 5. *Perſonuit terra :* La terre retentit des cris que jetta tout le peuple d'Iſraël. 2. Par. 32. 18. Job. 6. 30. *V.* STULTITIA. D'où vient, *Tubâ, buccinâ, cymbalis, perſonare :* Sonner de la trompette, du cor, ou des cymbales. Joſ. 6. 13. *Vulgus reliquum buccinis perſonabat :* Le reſte du peuple retentiſſoit du bruit des trompettes ; *c'eſt-à-dire*, que le bruit des ſept trompettes dont ſonnoient les Prêtres devant l'Arche, ſe faiſoit entendre juſqu'aux derniers d'entre le peuple, car nul ne ſonnoit de la trompette que les ſept Prêtres. Le Grec [illegible], peut ſe rapporter aux Prêtres, auſſi-bien que l'Hebreu. Judic. 7. 18. 1. Par. 16. 5.

2°. Pouſſer des cris de joïe & d'acclamation. Jer. 31. 7. *Perſonate & canite :* Pouſſez des cris de joïe, chantez des cantiques.

3°. Eclater, paroître avec éclat. Eccli. 40. 13. *Subſtantiæ injuſtorum ... ſicut tonitruum magnum in pluviâ perſonabunt :* Les richeſſes des injuſtes ſeront ſemblables à un tonnerre, qui après avoir fait grand bruit pendant la pluïe, s'éteint incontinent après. ἠχήσει.

PERSPICERE; ἰδεῖν.

De *per* & de l'ancien *ſpecio*.

1°. Connoître clairement quelque choſe, l'entendre parfaitement, la voir manifeſtement. Act. 28. 26. *Videntes videbitis & non perſpicietis :* Vous verrez, & en voïant vous ne verrez pas. Les Juifs ont aſſés vû les prodiges que JESUS-CHRIST a faits pour les attirer à la Foi ; mais ils n'ont point connu efficacement par une approbation ſincere ce qu'ils voïoient. *V.* INTELLIGERE, n. 4. Deut. 13. 14. c. 15. 8. c. 17. 8. &c.

2°. Voir, appercevoir. 2. Eſd. 4. 14. *Et perſpexi atque ſurrexi :* D'abord que j'eus apperçu les ennemis, je me levai.

3°. Regarder, conſiderer attentivement. 1. Joan. 1. 1. *Quod vidimus oculis noſtris, quod perſpeximus & manus noſtræ contrectaverunt :* Saint Jean & les autres Diſciples ont vû & conſideré le Verbe incarné dans ſon humanité, juſqu'à toucher de leurs mains ce corps ſacré, comme il arrive entre ceux qui converſent familierement enſemble. Ainſi, *Perſpicere in re aliquâ*, ou *in rem aliquam*, ſignifie la même choſe. Jac. 1. 25. *Qui autem perſpexerit in legem perfectam libertatis :* Mais celui qui regarde fixement la Loi parfaite ; *c'eſt-à-dire*, celui qui médite ſerieuſement ſur les verités de la Loi de JESUS-CHRIST. Le mot Grec ſignifie, ſe baiſſer pour regarder de plus près. Pſ. 118. 6. *Tunc non confundar, cùm perſpexero in omnibus mandatis :* Je ne tomberai point dans la confuſion, & je ne ſerai point fruſtré du ſalut que j'attens, lorſque j'aurai devant mes yeux tous vos preceptes pour les méditer attentivement ; Gr. & Heb. *Cùm reſpexero ad omnia mandata tua.*

4°. Conſiderer, examiner, penſer aux moïens de faire quelque choſe. Luc. 6. 42. *Tunc perſpicies ut educas feſtucam de oculo fratris tui :* Alors vous verrez comment vous pourrez tirer la paille qui eſt dans l'œil de votre frere. Diſpicere.

PERSPICUUS, A, UM.

De *perſpicere*, tranſparent, évident.

Clair, manifeſte, évident. Bar. 6. 60. *Fulgur, cùm apparuerit, perſpicuum eſt :* Les éclairs ſe font remarquer lorſqu'ils paroiſſent. Gen. 26. 9. Levit. 13. 21. D'où vient, *Perſpicuum facere :* Faire voir à découvert.

PERSTILLARE; [illegible].

Degoutter, tomber goutte à goutte.

Ce mot ſe dit figurément de la choſe même dont il degoutte de l'eau. Eccli. 10. 18. *In infirmitate manuum perſtillabit domus :* La nonchalance & la pareſſe eſt la cauſe de la ruine d'une maiſon dans laquelle il pleut de tous côtés. *V.* INFIRMITAS. Ainſi, *Tecta perſtillantia :* Le toit dont l'eau degoutte continuellement, ſignifie une choſe fort incommode & rebutante. Prov. 19. 13. c. 27. 15. *Tecta perſtillantia in die frigoris, & litigioſa mulier comparantur :* Il ſeroit plus ſupportable d'habiter une maiſon où il pleut de tous côtés, que d'être

obligé

obligé de demeurer en la compagnie d'une femme querelleuse & chagrine.

PERSTREPERE.

ἠχεῖν. Faire grand bruit. Exod. 19. 16. *Clangorque buccina vehementiùs perstrepebat :* La trompette sonna avec grand bruit. Judith. 14. 9.

PERSTRINGERE.

Serrer fort, resserrer, abreger.

Abreger, dire en peu de mots. Dan. 7. 1. *Brevi sermone comprehendit, summatimque perstringens, ait:* Daniel recueillit en peu de mots cette vision, & en marqua ainsi les principaux points.

PERSUADERE, Gr. πείθειν.

Persuader, faire entrer dans les mémes sentimens. Matth. 27. 20. *Seniores persuaserunt populis ut peterent Barabbam :* Les Senateurs persuaderent au peuple de demander Barabbas. Deut. 13. 6. Ruth. 1. 18. 2. Par. 18. 2. Act. 18. 13. D'où vient, *Persuaderi :* Se laisser gagner. Act. 12. 20. *Persuaso Blasto :* Aïant gagné Blaste. c. 14. 18. *Persuasis turbis :* Aïant gagné le peuple.

ὑπολαμβάνειν. 2°. Persuader, faire croire : D'où vient, *Persuasum habere :* Se persuader, croire, s'assurer de quelque chose. Sap. 17. 2. *Dum persuasum habent iniqui dominari nationi sanctæ :* Quand les ennemis de votre peuple se sont persuadés qu'ils seroient les maîtres de cette nation que vous avez sanctifiée, ils ont été bien abusés. c. 13. 7.

PERSUASIBILIS, E.

πειθοῖς, pour πειθανοῖς, Persuadendi vim habens. Persuasif, propre à persuader. 1. Cor. 2. 4. *Prædicatio mea non in persuasibilibus humanæ sapientiæ verbis :* Je n'ai point emploïé en vous prêchant les discours persuasifs de la sagesse humaine.

PERSUASIO, NIS; πεισμονὴ.

Persuasion, sentiment, creance à laquelle on est fortement attaché. Gal. 5. 8. *Persuasio hæc non est ex eo, qui vocat vos :* Ce sentiment dont vous vous êtes laissé persuader ne vient point de celui qui vous a appellés. Les Galates s'étoient laissé persuader qu'on pouvoit pratiquer les ceremonies legales avec l'Evangile.

PERTERRERE; φοβερίζειν.

Etonner, épouvanter, faire grande peur. Dan. 4. 2. *Somnium vidi quod perterruit me :* J'ai vû un songe qui m'a effraïé. Gen. 18. 25. c. 32. 7. Judic. 4. 15. 1. Reg. 13. 7. &c. D'où vient, Job. 4. 14. *Ossa mea perterrita sunt :* J'en ai été saisi de fraïeur dans tous mes membres. *V.* OSSA.

συσσείειν, Concutere.

PERTIMERE, ou PERTIMESCERE; φοβεῖσθαι.

ἐξίστασθαι. Craindre fort, être saisi de fraïeur. Jos. 2. 11. *Hæc audientes pertimuimus :* Ces nouvelles nous ont épouvantés. Num. 22. 3. Deut. 20. 3. c. 21. 21. Jos. 7. 5. Job. 11. 6. Ainsi, *Non pertimere perturbationem :* Ne se point laisser étonner & abbatre par aucune crainte. 1. Petr. 3. 6. *V.* PERTURBATIO.

σαλεύεσθαι, Commoveri. 2°. Craindre, apprehender. Eccli. 48. 13. *In diebus suis non pertimuit Principem :* Elisée n'a point eu peur des Princes pendant sa vie. D'où vient, *Non pertimescere timorem :* Ne rien craindre. Eccli. 32. 24. *Superbus non pertimescet timorem :* Le superbe n'a aucune crainte; *autr.* ne craint point lorsqu'il y a sujet de crainte.

PERTINAX, CIS.

De *tenax, cis ;* opiniâtre, constant, ferme.

αὐθάδης. Opiniâtre, obstiné. Gen. 49. 7. *Maledictus furor eorum quia pertinax :* Que leur fureur soit maudite parce qu'elle est opiniâtre. La fureur de Levi & de Simeon, dans la vengeance qu'ils tirerent des Sichimites, fut opiniâtre & inflexible. Cette malediction prononcée contre Levi & Simeon a été séparée dans la Tribu de Levi par le zele que les Levites ont fait paroître pour venger l'injure faite à Dieu dans l'adoration du veau d'or, & par celui de Phinées; mais elle est demeurée sur la Tribu de Simeon, parce que Zambri qui en étoit le chef porta par son exemple le peuple à la fornication & à l'idolatrie.

PERTINERE.

1°. Appartenir à quelqu'un, être à lui. Num. 5. 9. *Omnes primitiæ quas offerunt filii Israël ad Sacerdotem pertinent :* Toutes les premices qui s'offrent par les enfans d'Israël appartiennent au Prêtre. c. 16. 5. Gen. 31. 33. c. 33. 5. &c. εἶναι.

2°. Regarder, toucher quelqu'un en quelque chose. Exod. 4. 16. *Eris ei in his quæ ad Deum pertinent :* Vous le conduirez dans tout ce qui regarde Dieu. c. 18. 19. c. 30. 28. c. 38. 30. Num. 1. 50. c. 3. 7. &c. D'où vient, *Pertinere*, pour *Curæ esse.* Marc. 4. 38. *Magister non ad te pertinet quia perimus ?* Ne vous mettez-vous point en peine de ce que nous perissons ? 2. Reg. 18. 3. *Non magnopere ad eos de nobis pertinebit :* Ils ne se mettront pas beaucoup en peine de nous. Job. 51. 55. Joan. 10. 13. c. 15. 6. εἶναι. μέλει τινί. τιθέναι καρδίαν εἴς τι, Ponere cor ad aliquid, i. e. curare.

PERTINGERE.

1°. S'étendre jusques à, toucher, atteindre, aboutir. Gen. 11. 4. *Faciamus nobis civitatem & turrim cujus culmen pertingat ad cœlum :* Faisons-nous une ville & une tour qui soit élevée jusqu'au ciel. c. 44. 13. Ezech. 40. 15. Dan. 4. 17. (Et par metaphore, pour montrer la grandeur & l'excès de quelque chose, *ou* l'énormité d'un peché, il est dit qu'il monte jusqu'au ciel. 2. Paral. 28. 9. *Occidistis eos atrociter, ita ut ad cœlum pertingeret vestra crudelitas :* Vous les avez tués très-inhumainement, ensorte que votre cruauté est montée jusqu'au ciel.) Ainsi saint Paul dit qu'il est parvenu jusqu'aux Corinthiens. 2. Cor. 10. v. 13. 14. *Non in immensum gloriabimur, sed secundum mensuram regulæ quâ mensus est nobis Deus, mensuram pertingendi usque ad vos :* Nous ne nous glorifions point à l'infini de nos travaux dans la publication de l'Evangile ; mais nous nous renfermons dans les bornes que Dieu nous a prescrites parmi vous, auprès desquels il nous a fait arriver. La metaphore est tirée des ouvriers qui travaillent à la regle, & qui ne passent point la regle que leur maître leur prescrit. ἅπτεσθαι. φθάνειν. ἐφικνεῖσθαι.

2°. Penetrer, entrer au dedans. Heb. 4. 12. *Vivus est sermo Dei & efficax... pertingens usque ad divisionem animæ ac spiritus :* La parole de Dieu est un glaive tranchant qui penetre jusqu'à la division de l'ame & de l'esprit. *Voiez* PENETRABILIS, ANCEPS. διικνεῖσθαι.

PERTRACTARE.

Manier souvent, toucher quelque chose avec les mains : D'où vient,

Mente pertractare : Repasser quelque chose en son esprit, y penser serieusement. Job. 5. 27. *Quod auditum mente pertracta.* γνῶθι σεαυτῷ, Ce que nous venons de vous dire est très-veritable, écoutez-le donc, & le repassez dans votre esprit. Ainsi, Nah. 1. 11. *Ex te exibit... mente pertractans prævaricationem :* Il sortira de vous des personnes qui rouleront dans leur esprit des pensées de malice & de perfidie. βουλεύεσθαι.

PERTRANSIRE; διέρχεσθαι.

1°. Passer au travers, passer outre, traverser. 1. Cor. 16. 5. *Veniam ad vos cùm Macedoniam pertransiero ; nam Macedoniam pertransibo :* Car je passerai par la Macedoine. Gen. 12. 6. Exod. 15. 16. Judic.

3. 16. 2. Reg. 24. 5. &c. D'où vient, *Pertransire pede :* Passer à pied sec. Ps. 65. 6.

2°. Parcourir un pays, voïager. Act. 8. v. 4. 40. *Qui dispersi erant, pertransibant evangelizantes verbum Dei :* Ceux qui étoient dispersés, annonçoient la parole de Dieu dans tous les lieux où ils passoient. c. 10. 38. c. 13. 14. c. 15. 3. Eccli. 39. 5. Ainsi, *Dum pertransiret universos :* Pierre visitant de ville en ville tous les Disciples, pour reparer le mal que la persecution pouvoit avoir fait. On croit que ce fut alors qu'il alla jusqu'à Antioche, & qu'il y établit son Siege. Ps. 103. 20. *In ipsâ pertransibunt omnes bestiæ sylvæ :* Toutes les bêtes sauvages se promenent pendant la nuit.

3°. Entrer dedans, penetrer. Num. 5. 27. *Pertransibunt eam aqua maledictionis, & inflato ventre computrescet femur :* D'abord que ces eaux de malediction seront entrées dans son corps, son ventre s'enflera & sa cuisse pourrita. Et par metaphore, Ps. 104. 18. *Ferrum pertransiit animam ejus :* Son ame fut penetrée de la douleur de ses fers ; H. b. *in ferrum venit anima ejus ;* i. e. *ipse.* V. Ferrum. Luc. 2. 35. *Tuam ipsius animam pertransibit gladius,* V. Gladius. Rom. 5. 12. *Ita in omnes homines mors pertransiit :* La mort est passée dans tous les hommes.

4°. Passer, s'étendre d'une extrêmité à une autre. Jos. 15. v. 3. 4. *Egrediturque contra Ascensum Scorpionis, & pertransit in Sina :* Le pays de Juda s'étend vers la Montée du Scorpion, & passe jusqu'à Sins. c. 16. 6. c. 18. 13. &c.

5°. S'écouler, se passer. Gen. 26. 8 *Cumque pertransissent dies plurimi :* Il se passa beaucoup de tems. 1. Reg. 25. 38. Job. 9. 26. Ezech. 3. 16. Dan. 2. 9. Ainsi, Ps. 38. 7. *In imagine pertransit homo :* i. e. *velut imago :* La vie de l'homme est une image trompeuse, & n'a rien de solide. V. Imago.

6°. Passer, se dissiper, s'évanoüir. Job. 7. 9. *Sicut consumitur nubes & pertransit, sic qui descenderit ad inferos non ascendet :* Comme une nuée se dissipe & passe sans qu'il en reste de trace, ainsi celui qui descend sous la terre ne remonte plus. Job. 30. 15. c. 34. 20. Isa. 29. 5. Osée. 6. 4. Nahum. 1. 12. Habac. 1. 11. Ainsi, Prov. 31. 8. *Filii qui pertranseunt :* Sont tous les hommes mortels qui passent de cette vie à l'autre & qui disparoissent. Ainsi, Osée. 10. 15. *Sicut manè transiit, pertransiit Rex Israël :* Le Roi d'Israël passera, comme passent les heures d'une matinée. Osée dernier Roi d'Israël étant tributaire de Salmanasar Roi d'Assyrie, eut recours au Roi d'Egypte, pour se décharger de ce joug ; mais Salmanasar aïant découvert les desseins de ce Prince, vint assieger Samarie, la prit après un siege de trois ans, & emmena en Assyrie tout le peuple des dix Tribus. C'est ce que prédit ici le Prophete.

7°. S'appaiser, cesser, se calmer. Job 14. 13. *Quis mihi hoc tribuat, ut in inferno protegas me, & abscondas me donec pertranseat furor tuus :* Qui me pourra procurer cette grace, que vous me mettiez à couvert & me cachiez dans le sepulchre, jusqu'à ce que votre fureur soit entierement appaisée. Job souhaiteroit être dans le tombeau durant tout le tems que la colere de Dieu est enflammée contre lui, jusqu'à ce qu'elle s'appaisât. Isa. 26. 20.

V. Transire, Heb. ... 8°. Passer au travers, se jetter dessus, affliger, ravager, piller. Nah. 1. 15. *Non adjiciet ultra ut pertranseat in te Belial :* L'orgueilleux Assyrien ne viendra plus ravager votre pays. Isa. 28. 19. c. 51. 1. Jer. 12. 8. &c. A quoi se rapporte cette phrase, Ps. 102. 16. *Spiritus pertransibit in illo :* Un vent violent passe dessus cette fleur ; elle ne subsistera plus, & ne sera plus vûë dans le lieu où elle étoit. Ainsi, Sap. 2. 8. *Nullum sit pratum quod non pertranseat luxuria nostra :* Qu'il n'y ait point de prairie qui ne ressente les effets de notre intemperance.

9°. Echapper, eviter. Ps. 125. 5. *Torrentem pertransivit anima nostra :* Nous avons échappé un très-grand danger.

10°. Subir, encourir, tomber dedans. Ps. 123. 5. *Forsitan pertransisset anima nostra aquam intolerabilem :* Si Dieu ne nous avoit assisté, nous serions sans doute tombés dans un malheur insurmontable. V. Intolerabilis.

11°. Etre quelque part, y rester, y demeurer. Jer. 9. v. 10. 12. *Incensa sunt, eo quod, (ita ut) non sit vir pertransiens :* Tout est desolé, de sorte qu'il n'y reste plus d'habitant, v. 11. *Eo quod non sit habitator.* Ce qui est rendu par le verbe, *pertransire,* parce que les habitans de quelque lieu vont & viennent. Ezech. 14. 15. c. 29. 11.

12°. Parcourir en lisant, s'appliquer à la connoissance des choses. Dan. 12. 4. *Plurimi pertransibunt.* Plusieurs au tems de l'Avenement du Messie s'empresseront de connoître l'état de l'Eglise & les verités du Nouveau Testament.

13°. Passer legerement, dissimuler. Amos. 8. 2. *Non adjiciam ultrà ut pertranseam eum :* Je ne dissimulerai plus ses fautes à l'avenir.

14°. Passer outre, s'avancer trop. Prov. 22. 3. *Innocens pertransiit & afflictus est damno :* L'imprudent passe outre, & il trouve sa perte. V. Transire, n. 14.

PERTURBARE.

Troubler, renverser.

Troubler, effraïer, inquieter. Sap. 17. 10. *Semper præsumit sæva perturbata conscientia :* Une conscience effraïée se figure toûjours les maux plus grands qu'ils ne sont. v. 3. 4. 9. 2. Reg. 4. 1. Judith. 16. 30. Mich. 7. 17. 1. Mac. 7. 22.

PERTURBATIO, NIS ;

1°. Trouble, confusion, inquiétude. Sap. 17. 8. *Illi qui promittebant timores & perturbationes expellere se ab animâ languente, hi cum derisu pleni timore languebant :* Au lieu qu'ils faisoient profession de bannir le trouble & la crainte de l'ame dans sa langueur, ils languissoient eux-mémes ridiculement dans l'épouvante dont ils étoient tout remplis. 2. Mac. 10. 30. c. 13. 16.

2°. Bruit, tumulte. 2. Mac. 15. 29. *Facto clamore, & perturbatione excitatâ :* S'étant élevé un grand bruit de cris confus mêlés de joïe.

3°. Epouvante, consternation. 1. Pet. 3. 6. *Non pertimentes ullam perturbationem :* Ne vous laissez point abbatre par aucune fraïeur. L'Apôtre parle de la consternation où tombent les femmes, à cause des emportemens furieux de leurs maris.

PERTUSUS, A, UM.

De *per* & de *tundere, tusum :* percé, creusé, rompu en frappant.

Percé. Agg. 1. 6. *Qui mercedes congregavit, misit eas in sacculum pertusum :* Celui qui a amassé de l'argent par son trafic, l'a mis dans un sac percé ; *c'est-à-dire,* que tout ce qu'il a gagné a été réduit à rien. V. Sacculus.

PERVAGARI.

Se répandre : de plus,

Aller & courir çà & là. 4. Reg. 17. 5. *Pervagatusque est omnem terram :* Salmanasar fit des courses par tout le pays.

PERVALIDUS, A, UM.

Fort puissant, fort vaillant.

Fort, ce qui se fait avec effort. Isa. 30. 14. *Et comminuetur sicut conteritur lagena figuli contritione pervalidâ :* Et se brisera comme un vase de terre qu'on casse avec effort en mille morceaux. *Voiez* Contritio.

PERVENIRE ; φθάνειν.

ἔρχεσθαι. 1°. Parvenir, arriver en quelque lieu, *ou* à quelque terme. Gen. 37. 23. *Ut pervenit ad fratres suos:* Aussi-tôt qu'il fut arrivé près de ses freres. c. 46. 29. Luc. 22. 40. Act. 16. 1. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Sermo, fama, verbum pervenit ad aures alicujus :* Quand quelqu'un apprend ce qui se passe. Act. 11. 22. *Pervenit sermo ad aures Ecclesiæ :* Le bruit en vint jusqu'à l'Eglise de Jerusalem. 2. Reg. 13. 30. c. 19. 11. Eccli. 21. 6. Jon. 3. 6. Ainsi, *Regnum Dei, verbum, Evangelium pervenit ad aliquem :* Quand on a le bonheur d'être instruit de la parole de Dieu. Matth. 12. 28. Luc. 11. 20. *Profecto pervenit ad vos Regnum Dei :* Le Roïaume de Dieu est venu jusqu'à vous. 1. Cor. 14. 36. Colos. 1. 6. *V.* Regnum. *Pervenit oratio in cœlum. V.* Oratio. Job. 34. 28. *V.* Clamor.

ἀκούεσθαι, Audiri.

ἀφικνεῖσθαι. 2°. Atteindre, arriver jusqu'à un certain point. Gen. 47. 9. *Dies peregrinationis meæ ... non pervenerunt usque ad dies patrum meorum :* Le nombre des années pendant lesquels j'ai vécu comme voïageur, n'est pas venu jusqu'à égaler celui de mes peres. 1. Reg. 10. 21. 2. Reg. 23. v. 19. 23. 1. Par. 11. v. 21. 25. *Ad tres primos non pervenerat :* Il n'égaloit pas la valeur des trois premiers. 2. Cor. 10. 14. *V.* Pertingere. Rom. 9. 31. Philip. 3. 16. D'où viennent ces phrases,

Pervenire ad victoriam, ou *ad finem :* Réüssir heureusement, s'accomplir. Job. 23. 7. Habac. 1. 4. *V.* Victoria.

Pervenire usque ad cœlos, ou *cœlum*, marque la grandeur, ou l'excès de quelque chose ; Soit en bonne part. Dan. 4. 19. *Magnitudo tua crevit & pervenit usque ad cœlum :* Votre grandeur s'est accruë & est montée jusqu'au ciel ; Soit en mauvaise part. Apoc. 18. 5. *Pervenerunt peccata ejus usque ad cœlum :* Ses pechés sont montés jusqu'au ciel. Jer. 51. 9. *V.* Judicium.

ἀκολουθεῖν, Subsequi mutuò, pertingere.

Ainsi, Dan. 7. 13. *Filius hominis usque ad antiquum dierum pervenit :* Jesus-Christ comme homme, après avoir achevé le mystere de la Redemption des hommes, est monté jusqu'au trône du Pere Eternel pour être assis à sa droite.

Pervenire usque ad interiora, ou *intima ventris :* Faire une plaïe dans le cœur, percer le cœur d'un coup mortel, être très-pernicieux. Prov. 18. 8. c. 26. 22. *V.* Interior. De même, Jer. 4. 10. *Pervenit gladius usque ad animam :* L'affliction va jusqu'à la perte de la vie. *V.* Anima, c. 12.

ἅπτεσθαι.

3°. Obtenir, acquerir, arriver à la joüissance de quelque bien. Rom. 9. 31. *Israël sectando Legem justitiæ in Legem justitiæ non pervenit :* Les Israëlites qui recherchoient la Loi de la justice n'y sont point arrivés, parce qu'ils l'ont recherchée dans les œuvres de la Loi. Baruch. 4. 1. Dan. 4. 33.

4°. Surprendre, venir fondre dessus. 1. Thess. 2. 16. *Pervenit ira Dei super illos usque in finem :* La colere de Dieu est tombée sur eux pour les accabler jusqu'à la fin. Cela se peut entendre, *ou* de la ruine de Jerusalem qui étoit proche ; *ou* des Juifs reprouvés & abandonés de Dieu pour jamais ; *ou* de la nation Judaïque qui sera abandonnée jusqu'à la fin du monde, auquel tems ils se convertiront. Eccli. 47. 31. *Usque dum perveniret ad illos defensio:* Jusqu'à ce que la vengeance est venu fondre sur eux. *V.* Defensio. Thren. 4. 21. Dan. 4. 21.

ἔρχεσθαι. 5°. Venir, s'adresser. Exod. 22. 9. *Ad deos utriusque causa perveniet :* Les Juges examineront la cause de l'un & de l'autre.

ἐκπορεύεσθαι. 6°. S'étendre. Num. 34. v. 4. 7. 11. *Inde pervenient contra Orientem :* Ils s'étendront le long de l'Orient. Jos. 15. v. 3. 4. 9. 11. c. 16. 7. &c. *Voiez* Pertransire.

PERVERSE.

Mal, mal-à-propos. D'où vient, *Agere perversè :* Agir contre la justice, faire le mal. Is. 1. 16. *Quiescite agere perversè :* Cessez de faire le mal. Judic. 9. 20.

PERVERSUS, A, UM ; σκολιός.

Pernicieux, nuisible. Sap. 16. 5. *Morsibus perversorum colubrorum :* Par les morsures des serpens pleins de venin.

PERVERTERE ; διαστρέφειν.

Bouleverser, détruire, pervertir.

1°. Pervertir, gâter, corrompre. Eccl. 1. 15. *Perversi difficilè corriguntur :* Les ames perverties se corrigent difficilement. Ce mot signifie proprement changer quelque chose de sa forme naturelle en une pire, rendre difforme, rendre tortu ce qui est droit. Ainsi on appelle des gens pervertis qui ne sont pas droits, simples & sinceres, mais qui sont fins, malicieux, doubles, changeans, & par consequent dereglés, méchans, incorrigibles. Prov. 16. 28. *Homo perversus suscitat lites :* L'homme corrompu excite des procès & des querelles. Deut. 32. v. 5. 20. Matth. 17. 16. Luc. 9. 41. Philip. 1. 15. &c. Ainsi, *Homo perversi cordis :* Un esprit corrompu de pensées & d'affections dereglées. Prov. 17. 20. D'où vient,

φιλαμαρτήμων, Amans peccata.

Considerare perversa. Prov. 10. 32. *V.* Considerare.

Gradi ore perverso : Dire d'une façon & faire de l'autre. c. 6. 12. *Graditur ore perverso :* Si celui qui abandonne Dieu n'a dans la bouche que des paroles civiles & obligeantes, il n'a dans le cœur que des desseins noirs & impies. De même, Eccli. 27. 26. *Pervertet os suum :* Il changera de langage : Après vous avoir loüé en votre presence, il parlera mal de vous en votre absence.

Loqui perversa : Enseigner, *ou* conseiller des choses mauvaises & impies. Prov. 2. 12. Act. 20. 30. *V.* Loqui.

ἐκκλίνειν, Declinare.

Pervertere judicium : Corrompre le bon droit, renverser la justice, & rendre des jugemens injustes. Deut. 24. 17. *Non pervertes judicium advenæ & pupilli :* Vous ne corromprez pas le bon droit de l'étranger ni de l'orphelin. c. 27. 19. 1. Reg. 8. 3. Prov. 17. 23. *Munera de sinu impius accipit, ut pervertat semitas judicii :* Le méchant reçoit des presens en secret, pour pervertir l'ordre de la justice. Ainsi, Habac. 1. 4. *Egreditur judicium perversum :* Les jugemens sont tout corrompus.

Via perversa : Une conduite dereglée & corrompuë. Num. 22. 32. Prov. 2. 15. c. 4. 27. c. 21. 8. *V.* Via. Prov. 28. 18. *Qui perversis graditur viis :* Celui qui est dereglé dans sa conduite.

Perverti cum perverso. 2. Reg. 22. 27. Ps. 17. 27. Changer sa maniere ordinaire avec ceux qui sont dereglés, paroître comme méchant avec eux. Quand Dieu punit severement les méchans, il semble qu'il change de nature, & qu'oubliant sa misericorde, il agisse d'une maniere qui est étrangere à sa bonté. Isa. 28. 21. *Peregrinum est opus ejus ab eo :* Ainsi il semble qu'il s'accommode à la disposition de ceux qu'il gouverne, traitant avec sa bonté naturelle ceux qui font bien, & avec rigueur, contre son inclination, ceux qui s'écartent de leur devoir.

2°. Détourner, tourner en raillerie. Jer. 23. 36. *Pervertistis verba Dei viventis*. Vous avez tourné en raillerie les paroles du Dieu vivant. Les Juifs du tems de Jeremie se mocquoient des menaces qu'il leur faisoit de la part de Dieu, en repetant avec raillerie, *Onus Domini, onus Domini*. V. ONUS.

3°. Maltraiter, affliger. Thren. 3. 36. *Ut perverterent hominem in judicio suo Dominus ignoravit*: Dieu ne sçait ce que c'est que de faire outrage à un homme en le privant de son droit, & ruinant sa cause.

PERVIDERE.

Voir clairement & distinctement. Esth. 12. 2. *Cumque intellexisset cogitationes eorum & curas diligentius pervidisset*; Aïant approfondi leurs pensées, & aïant penetré dans leurs desseins.

PERVIGILARE;

Veiller continuellement. Heb. 13. 17. *Obedite præpositis vestris & subjacete eis; ipsi enim pervigilant quasi rationem pro animabus vestris reddituri*: Ils veillent pour le bien de vos ames comme en devant rendre compte.

PERVIUS, A, UM.

De *per* & de *via*.

Ouvert, par où l'on peut passer. 1. Reg. 24. 3. *Perrexit ad investigandum David & viros ejus etiam super abruptissimas petras quæ solis ibicibus perviæ sunt*: Saül alla chercher David & ses gens jusques sur les rochers les plus escarpés, où il n'y a que les chévres sauvages qui puissent monter.

PERURGERE.

1°. Presser fort, pousser, exciter. 1. Mac. 6. 38. *Tubis exercitum commovere, & perurgere constipatos in legionibus ejus*; Pour exciter son armée par le son des trompettes, & pour animer son infanterie serrée dans ses bataillons.

2°. Presser, serrer, accabler. c. 9. 7. *Bellum perurgebat eum*: Il étoit pressé de combattre. 2. Mac. 9. 4. c. 10. 19.

PERVULGATUS, A, UM.

Quiobvium se ac faciem præbet.

Public, connu, sçu de tout le monde. 2. Mac. 14. 9. *Secundum hu manitatem pervulgatam omnibus*; Avec votre bonté ordinaire & connuë de tout le monde.

PES, PEDIS;

De ..., le pied, la queuë des fruits; un pié; pou; jeune laquais, tige de plante.

1°. Le pied. Ps. 21. 17. *Foderunt manus meas & pedes meos*: C'est une prophetie qui a été accomplie en la personne de JESUS CHRIST, qui a eu les pieds & les mains percées de cloux sur la Croix. 2. Reg. 15. 16. *Egressus est Rex, & universa domus ejus, pedibus suis*: Le Roi sortit à pied avec toute sa maison; Heb. *ad pedes ejus*, pour *post eum*: suivi de toute sa maison: c'est ainsi que toutes les paraphrases l'expliquent. Ainsi, v. 17. *Egressusque Rex & omnis Israel pedibus suis*: Avec tous les Israëlites qui l'accompagnoient. Gen. 49. 32. Matth. 7. 6. c. 15. 30. c. 18. 8. &c. On donne par metaphore des pieds à Dieu même, Exod. 24. 10. Deut. 33. 3. &c. aux Anges, Isa. 6. 2. Apoc. 19. 10. &c. aux choses inanimées, 2. Par. 3. 13. Ps. 113. 7. &c. De ce mot viennent ces façons de parler figurées,

Allidere pedem: Témoigner de la douleur. Ezech. 6. 11. *V.* ALLIDERE.

Ambulare pedibus suis. V. AMBULARE.

Apprehendere, ou *tenere pedes alicujus*: Se jetter aux pieds de quelqu'un avec soûmission, les lui embrasser par respect. 4. Reg. 4. 27. *Apprehendit pedes ejus*: La Sunamite se jetta aux pieds d'Elizée. Matth. 28. 9. *Tenuerunt pedes ejus*: C'est ainsi qu'on explique, Exod. 4. 25. *Tetigitque pedes ejus*; Sephora se jetta à ses pieds, ou du Seigneur, ou de Moïse, parce que c'étoit chés les Juifs une marque de respect des femmes à l'égard des hommes de leur toucher les pieds. *V. Mald. in Matth.* 28. 9.

Appropinquare pedibus alicujus: Se tenir aux pieds de quelqu'un, comme les Disciples se tiennent aux pieds de leur Maître pour apprendre. Deut. 33. 3. *Qui appropinquant pedibus ejus, accipient de doctrinâ illius*: Ceux qui se tiennent aux pieds du Seigneur recevront ses instructions & sa doctrine.

Avertere pedem suum à Sabbato: S'empêcher de voïager le jour du Sabbat. Is. 58. 13. *V.* SABBATUM.

Cadere, ou *corruere, procidere ad pedes*, ou *ante pedes alicujus*: Se soûmettre humblement à quelqu'un, avec de grands sentimens de respect & d'honneur. Act. 10 25. *Procidens ad pedes ejus*. 1. Reg 25. 26. 4. Reg. 4. 37. Esth. 8. 3. &c. Ainsi, *Adorare ad pedes*, ou *ante pedes*, signifie la même chose; S'abbaisser devant quelqu'un avec un très-grand respect. *V.* ADORARE.

Cadere sub pedibus, ou *subtus pedes alicujus*: Etre vaincu & tout-à-fait assujetti à quelqu'un. 2. Reg. 22. 3.

Conterere, ou *conculcare sub pedibus*. V. CONTERERE.

Custodire pedem suum: Regler ses démarches & son exterieur. Eccl. 4. 17. *Custodi pedem tuum ingrediens domum Dei*: Quand vous entrez dans les Temples, reglez si bien votre exterieur par la modestie, que même le respect paroisse dans votre démarche. *V.* n. 3.

Custodire, ou *servare pedes alicujus*: Défendre quelqu'un, le garder de tomber dans sa perte, ou dans les pieges que tendent les méchans. 1. Reg. 2. 9. *Pedes Sanctorum suorum servabit*: Dieu préserve les siens des embûches que dressent les méchans. Prov. 3. 26. Ainsi, *Eripere pedes à lapsu*. Ps. 55. 13. Ps. 114. 8. On explique aussi ces passages des affections que Dieu empêche de se gâter & se corrompre. *V.* n. 3.

Dare, ponere, ou *subjicere sub pedibus alicujus*: Soûmettre entierement sous le pouvoir de quelqu'un. 3. Reg. 5. 3. Ps. 46. 4. Ainsi Dieu a soûmis toutes choses à JESUS-CHRIST. 1. Cor. 15. v. 25. 26. *Omnia subjecit sub pedibus ejus*. Ps. 8. 8. Eph. 1. 22. Heb. 2. 8. & a fait de ses ennemis l'escabeau de ses pieds. Ps. 109. 1. Matth. 22. 44. &c. Ce qui marque une pleine victoire avec un traitement ignominieux; mais cela se doit prendre en bonne part, car Dieu n'a point soûmis à JESUS-CHRIST tous ses ennemis pour les perdre, mais pour les sauver.

Demergere pedes in cœno & in lubrico. Jer. 38. 22. *V.* CŒNUM & LUBRICUM.

Esse sub pedibus alicujus: Se dit d'une chose qui est dans le mepris. Apoc. 12. 1. *Luna sub pedibus*. V. LUNA. Mal. 4. 3.

Intingere pedem in sanguine. V. INTINGERE.

Movere manum, aut pedem: Remuer la main ou le pied, faire quelque chose. Gen. 41. 44. *Voiez* MOVERE.

Movere pedes. V. MOVERE.

Offendere pedibus, ou *pedem in lapidem*. V. OFFENDERE.

Percutere pede: Témoigner de la joïe en frappant la terre avec le pied. Ezech. 25. 6. *Percussisti pede*.

Pertransire pede in flumine: Passer une riviere à pied sec. Ps. 65. 6.

Ponere pedem super rem aliquam aut personam:

Mettre le pied sur quelque chose, pour marquer qu'elle est tout-à-fait soûmise. Jos. 10. 24. *Ponite pedes super colla Regum istorum :* Josué ordonne aux principaux Officiers de l'armée de mettre les pieds sur le cou de ces Rois, pour executer l'ordre qu'il avoit reçu de Dieu de fouler aux pieds les têtes des ennemis qui refusoient de le reconnoître ; & pour inspirer une grande confiance aux Israëlites pour ne pas craindre des ennemis qu'on leur avoit representés comme très-redoutables, & une fort grande horreur de l'idolatrie & des autres crimes des Chananéens. Deut. 33. 29. *Negabunt te inimici, & tu eorum colla calcabis :* Vos ennemis refuseront de vous reconnoître, mais vous foulerez leurs têtes sous vos pieds. Apoc. 10. 2.

Ponere ad pedes, ou *ante pedes alicujus :* Témoigner que l'on veut confier quelque chose à quelqu'un, & lui en laisser la disposition. Act. 4. v. 35. 37. c. 5. 2.

Prohibere pedem à semitis alicujus : S'empêcher de marcher dans les sentiers de quelqu'un ; c'est ne pas entrer dans ses sentimens. Prov. 1. 15. *Prohibe pedem tuum à semitis eorum.* V. SEMITA.

Sedere secus pedes alicujus : Etre assis aux pieds de quelqu'un, signifie, Etre son disciple, & l'écouter avec grande attention. Luc. 10. 39. *Maria, quæ etiam sedens secus pedes Domini audiebat verbum illius :* Marie se tenant assise aux pieds du Seigneur, écoutoit sa parole. Ainsi S. Paul dit qu'il a été élevé aux pieds de Gamaliel. Act. 22. 3 Les Disciples étoient assis beaucoup au dessous de leurs Maîtres.

Stare supra pedes suos : Se tenir debout. 4. Reg. 13. 21. Act. 26. 16. *Sta super pedes tuos :* Tenez-vous debout ; & par metaphore, Reprendre courage aprés avoir été saisi de fraïeur. Ezech. 2. 1.

Statuere aliquem super pedes : Faire tenir ferme sur les pieds quelqu'un qui étoit abbatu. Ezech. 2. 2. c. 3. 24. c. 37. 10. Et par metaphore, *Statuere alicujus pedes :* Affermir quelqu'un, le rendre assuré. Ps. 39. 3. *Statuit super petram pedes meos :* Le Seigneur a placé mes pieds sur la pierre ; *i. e.* m'a affermi. Ps. 30. 9. *Statuisti in loco spatioso pedes meos :* Vous m'avez tiré de l'oppression pour me mettre au large.

Subvertere pedes : Faire tomber, maltraiter. Job. 30. 11. *V.* SUBVERTERE. Ainsi, *Dare in commotionem :* Faire tomber dans de grands malheurs & dans la perte. Ps. 65. 9. *Non dedit in commotionem pedes meos*, Ps. 120. 3. *Voiez* COMMOTIO. D'où vient, *Commoveri, moveri*, ou *labi pedes :* Se dit de ceux qui tombent dans leur ruine. Deut. 32. 35. Ps. 37. 17. Ps. 93. 18. Ce qui se dit aussi de celui qui s'éloigne de la pieté, & qui perd la confiance en Dieu. Ps. 72. 2. *Penè moti sunt pedes mei :* Mes pieds m'ont pensé manquer ; *i. e.* j'ai presque perdu la confiance en Dieu ; je suis presque tombé dans le doute touchant la justice de la conduite de Dieu.

Terere pede : Faire quelque signe du pied. Prov. 6. 13. *V.* TERERE.

Tingere pedem in oleo. V. OLEUM.

Voïez les verbes avec lesquels se met le mot *Pes*, chacun dans son endroit.

Cuisse, Grus. 2°. Les jambes & les cuisses. Ezech. 1. 7. *Pedes eorum, pedes recti :* Les jambes de ces animaux qui representoient les cherubins, étoient droites comme sont celles des hommes ; Gr. *crura recta.*

3°. La chaussure des pieds. Deut. 8. 4. *Pes tuus non est subtritus :* Les soulés que vous aviez à vos pieds ne se sont point usés ; *Hebr.* votre pied ne s'est point enflé : Cela se dit des Israëlites qui furent quarante ans dans le desert. *V.* SUBTERERE. Esd. 9. 21. *Pedes eorum non sunt attriti.* V. INVETERARE.

4°. Un pié, mesure. Judith. 1. 3. *Per quadrum verò earum latus utrumque vicenorum pedum spatio tendebatur :* Ces tours qui étoient quarrées avançoient de la longueur de vingt pieds hors du mur.

5°. Les cuisses, ou les parties naturelles. Is. 7. 20. *In die illâ radet Dominus in novaculâ conductâ .... caput & pilos pedum & barbam universam :* En ce tems-là le Seigneur se servira des peuples qui sont au de-là du fleuve & du Roi des Assyriens comme d'un rasoir pour raser la tête, le poil des pieds & toute la barbe. *V.* NOVACULA. Le poil des pieds qui signifie le menu peuple, est une maniere honnête d'exprimer en Latin *Pubes.* Isa. 36. 12. *V.* URINA. C'est ainsi que quelques-uns expliquent ces passages, Isa. 6. 2. *Duabus velabant pedes ejus ; i. e. suos :* Les Seraphins qui paroissoient comme des hommes nuds, couvroient avec deux de leurs ailes ce que la pudeur ordonne de cacher. Jer. 2. 25. *Prohibe pedem tuum à nuditate.* V. NUDITAS. A quoi se rapporte, Ezech. 16. 25. *Divisisti pedes tuos omni transeunti :* Vous vous êtes abandonnée à tous les passans ; Gr. *divaricasti crura :* ce qui s'entend de l'idolatrie que les Prophetes representent sous les idées honteuses d'adultere & de fornication. L'Hebreu exprime aussi par le mot de *pieds*, plusieurs endroits où notre Vulgate porte celui de *femur ;* comme, Gen. 49. 10. Deut. 28. v. 5. 7. &c. *Voiez* PLANTA. Quelques-uns entendent aussi de la sorte cet endroit de l'Exode, c. 4. 25. *Tetigitque pedes ejus ;* comme si Sephora eût touché cette partie retranchée en disant, *Sponsus sanguinum mihi es :* Vous m'êtes un époux de sang.

6° L'arrivée de quelqu'un marquée par ses pieds mêmes. Isa. 52. 7. Rom. 10. 15. *Quam speciosi pedes evangelizantium pacem, evangelizantium bona :* Que c'est une chose agreable de voir arriver ceux qui annoncent la paix & les veritables biens : Cela s'entend des Apôtres qui ont porté par toute la terre la bonne nouvelle du salut, qui étoit signifiée par la nouvelle agreable du retour des Juifs après la captivité, comme Nah. 1. 15. par celle de la défaite de Sennacherib : Mais cette metonymie est plûtôt un Hebraïsme par lequel on met le pied de la personne qui vient ou qui marche, pour la personne même. Job. 39. 15. Ainsi, *Pedes evangelizantium*, c'est *nuntii accedentes.* Cet Hebraïsme est fort ordinaire dans l'Ecriture, Gen. 8. 9. *Non invenit ubi requiesceret pes ejus ; i. e. ubi ipsa requiesceret :* N'aïant pû trouver où s'asseoir. 3. Reg. 14. 12. 4. Reg. 21. 8 2. Par. 33. 8. Ps. 30. 12. Prov. 5. 5. *V.* VENIRE. Act. 5. 9. *Ecce pedes eorum qui sepelierunt virum tuum :* Voilà ceux qui viennent d'enterrer votre mari. Rom. 3. 15. Ps. 13. 5. Ps. 72. 2. &c. Ps. 35. 12. *V.* SUPERBIA. D'où viennent ces façons de parler figurées :

Immittere pedem bovis & asini ; i. e. bovem arantem. Isa. 32. 20. *V.* IMMITTERE, n. 4.

Pes fatui facilis in domum proximi : L'insensé met aisément le pied dans une maison étrangere. c. 6. 36.

Statuere pedes alicujus ; i. e. aliquem : Affermir, assurer quelqu'un, l'empêcher de tomber. *V.* n. 1. Ainsi, Ps. 21. 2. *Stantes erant pedes nostri ; i. e. nos stetimus in atriis tuis :* Nous nous sommes rendus dans votre Temple aux tems prescrits par la Loi : On l'entend du peuple qui avoit reçu la nouvelle de la liberté qu'on lui donnoit de retourner à Jerusalem ; C'est-là, *disent-ils*, où nous étions. D'au-

tres l'expliquent par le futur *ſtabimus*, pour répondre à *ibimus* ; ce qui convient bien auſſi à ceux qui tendent à la Jeruſalem celeſte. Ainſi, Zach. 14. 4. *Et ſtabunt pedes ejus in die illâ ſuper montem olivarum :* En ce jour-là le Seigneur poſera ſes pieds ſur la montagne des oliviers ; *c'eſt-à-dire*, que Dieu paroîtra ſur cette montagne comme pour terraſſer ſes ennemis, & donnera des marques viſibles de ſa preſence par un grand tremblement de terre qui doit ſeparer cette montagne en quatre parties, ſelon quelques-uns, ou en deux, ſelon d'autres. *V.* MONS.

Subtrahere pedem ſuum de domo proximi : Ne faire que rarement des viſites. Prov. 25. 17.

7°. Les affections & les actions de la volonté, marquées par les démarches, parce que les affections ſont à l'ame, ce que les pieds ſont au corps. Pſ. 25. 12. *Pes meus ſtetit in directo :* Mes pieds ſont demeurés fermes dans la droite voïe ; *c'eſt-à-dire*, mes actions ont été reglées. Prov. 1. 16. c. 6. 18. c. 19. 2. Iſa. 59. 7. Rom. 3. 15. *V.* FESTINUS. D'où vient,

Ambulare pede ſuo iter rectum : Se conduire d'une maniere juſte & reglée. Eccli. 51. 20. *Ambulavit pes meus iter rectum.*

Avertere, ou *prohibere pedes ſuos à malo*, ou *à viâ malâ :* Se retenir, s'empêcher de mal faire, reſiſter à ſes inclinations mauvaiſes. Pſ. 118. 101. Prov. 1. 15. c. 4. 27.

Cuſtodire pedem ſuum : Conſiderer ce qu'on va faire. Eccl. 4. 17. *Cuſtodi pedem tuum ingrediens domum Dei :* Sondez le deſir & le mouvement de votre cœur, lorſque vous entrez dans la maiſon du Seigneur. Il ne faut point y entrer pour y paroître devot, ni pour y contenter ſa curioſité. *V.* n. 1.

Cuſtodire, ou *ſervare pedes alicujus :* Empêcher quelqu'un de ſe corrompre, le conſerver dans l'innocence. 1. Reg. 2. 9. Pſ. 35. 13. Pſ. 114. 8. Prov. 3. 26. *V.* n. 1.

Dirigere ſemitam pedibus ſuis : Dreſſer le ſentier où on met les pieds, examiner avec ſoin le motif & la fin des deſſeins dans leſquels on s'engage.

Greſſus rectos facere pedibus ſuis : Conduire ſes pas par des voïes droites, marcher droit dans la Loi de Dieu, ne s'en point écarter. Heb. 12. 13. *Greſſus rectos facite pedibus veſtris :* La metaphore ſe tire de ceux qui courent dans la lice, & qui ne s'écartent point de la ligne pour arriver au but.

Prohibere pedem ſuum à nuditate : Se garder de l'idolâtrie. Jer. 2. 25. *V.* n. 5.

8°. Support, ſoûtien, appui. Job. 29. 15. *Oculus fui cæco & pes claudo :* J'ai ſervi aux boiteux de ſoûtien.

9°. Ce qui eſt fort utile & très-cher. Matth. 18. 8. *Si manus tua aut pes tuus ſcandalizat te, abſcinde eum & projice abs te :* Si ce que vous avez de plus cher s'oppoſe à votre ſalut, rejettez-le loin de vous.

PESSIMARE.

Maltraiter, affliger, incommoder. Eccli. 38. 22. *Huic nihil proderis & te ipſum peſſimabis :* Vous ne ſervirez de rien au mort en vous affligeant, & vous vous ferez à vous-même un très-grand mal. c. 36. 11. D'où vient, *Peſſimari :* Eſtre affligé, ſouffrir du mal. c. 11. 26. *Sufficiens mihi ſum, & quid ex hoc peſſimabor :* Ne dites point ; J'ai dequoi vivre, quel mal ai-je à craindre pour l'avenir ?

PESSIME, adv.

1°. Très-mal, avec malice & méchanceté. Exod. 10. 10. *Cui dubium eſt quòd peſſimè cogitetis ?* Qui doute que vous n'aiez un très-mauvais deſſein ? Jer. 5. 28.

2°. Rigoureuſement, d'une maniere rude & affligeante. 2. Mac. 9. 28. *Blaſphemus peſſimè percuſſus :* Ce blaſphemateur fut frappé d'une horrible plaïe, & traité rigoureuſement.

PESSIMUS, A, UM ; ...

De *peſſum :* au fonds, qui vient de ... ou ..., *fundus.*

L'Hebreu, & même le Grec, preſque dans tous les endroits où notre Vulgate a *peſſimus*, n'a que le poſitif.

1°. Très-mauvais, très-méchant. Geneſ. 13. 13. *Homines autem Sodomita peſſimi erant :* Les habitans de Sodome étoient très-méchans. c. 37. 2. *Accuſavit fratres ſuos apud patrem crimine peſſimo :* Joſeph accuſa ſes freres devant ſon pere d'un crime énorme, contre la chaſteté, que l'on croit être le crime de beſtialité. *V.* D. Thom. 2. 2. qu. 154. art. 12. c. 44. 5. Matth. 12. 45. Act. 18. 14. &c. D'où vient, *Nomen peſſimum :* Un crime honteux. Deut. 22. v. 14. 17. 19. *Spiritus peſſimus :* Un eſprit de haine & de diſcorde. Judic. 9. 23.

2°. Fâcheux. Exod. 33. 4. *Audienſque populus ſermonem hunc peſſimum luxit :* Le peuple entendant ces paroles ſi fâcheuſes, ſe mit à pleurer. Eccl. 1. 13. *Occupatio peſſima :* Une occupation penible & fâcheuſe. Cette occupation n'eſt pas ſeulement penible ; mais elle aveugle ſouvent l'homme, & le porte à s'éloigner de Dieu. Il a caché les ſecrets des choſes naturelles, afin de fatiguer les hommes curieux pendant toute leur vie dans la recherche des cauſes naturelles, & de reprimer ainſi leur curioſité. c. 4. 8. c. 5. v. 12. 13. c. 9. 3. Jerem. 49. 23.

3°. Nuiſible, pernicieux, affligeant. Deut. 6. 22. *Fecitque ſigna & prodigia magna & peſſima in Ægypto :* Il a fait dans l'Egypte de grands ſignes & des prodiges nuiſibles & pernicieux. c. 28. v. 35. 59. *Ulcere peſſimo :* Le Seigneur vous frappera d'un ulcere très-malin. 4. Reg. 2. 19. 2. Par. 21. v. 15. 19. Job. 2. 7. Pſal. 33. 22. *Mors peccatorum peſſima :* La mort, & une mort miſerable, eſt deſtinée pour les pecheurs ; *Heb.* La malice de l'impie le tuera. Prov. 19. 23. Eccl. 10. 13. Eccli. 3. 17. Jer. 10. 19. &c. Ainſi, Nah. 3. 19. *V.* PLAGA.

4°. Outrageux, injurieux. 3. Reg. 2. 8. *Habes apud te Semei .... qui maledixit mihi maledictione peſſimâ :* Vous avez auprès de vous Semeï, qui prononça des maledictions les plus outrageuſes contre moi.

5°. Ce qui eſt méchant naturellement, cruel, farouche. Gen. 37. v. 20. 30. *Fera peſſima devoravit eum :* Une bête farouche & cruelle l'a devoré. Ezech. 5. 17. Act. 19. 16. *Dæmonium peſſimum :* Un demon furieux.

6°. Ce qui eſt défectueux, qui n'a rien d'utile & d'avantageux. Num. 20. 5. *Quare nos adduxiſtis in locum iſtum peſſimum qui ſeri non poteſt :* Pourquoi nous avez-vous amené en ce lieu malheureux, où l'on ne peut ſemer ? Jer. 24. 8.

PESSULUS, I.

De ..., *pax[?] illus[?]*.

Un verroüil, un pêne de ſerrure. Cant. 5. 6. *Peſſulum oſtii mei aperui dilecto meo :* J'ai ouvert ma porte à mon bien-aimé. *V.* DECLINARE.

PESTIS, IS, ou PESTILENTIA, Æ ; λοιμός[?].

De *paſas deficere, conſumi ;* ou de *pours, diſpergis*

Peſte, malheur, rage, malice, un coquin.

1°. La peſte, maladie contagieuſe. Jerem. 14. 12. *Fame & peſte conſumam eos :* Je les veux exterminer par la peſte & la famine. Exod. 5. 3. c. 9. 3. Jer. 21. v. 7. 9. *Morientur gladio & fame & peſte :* Ce ſont les trois fleaux dont Dieu ſe ſert pour punir les pechés.

D'où vient, *Ferire pestilentiâ*, *mittere*, ou *immittere pestilentiam*. Levit. 26. 25. Num. 14. 11. 2. Reg. 24. 15. *Immisit Dominus pestilentiam in Israël* : Le Seigneur envoïa la peste dans Israël : David qui avoit le choix d'un de ces trois fleaux, choisit celui-ci préférablement aux deux autres, parce qu'il est commun aux Rois & aux Sujets, aux Grands & aux petits. Matth. 24. 7. Luc. 21. 11. &c.

2°. Contagion en fait de mœurs, malignité contagieuse. Ps. 1. 1. *In cathedra pestilentiæ non sedit* : Heureux celui qui se retirant de la compagnie des méchans, ne se laisse point corrompre jusqu'à infecter les autres par ses mauvais discours & ses mauvais exemples ; Heb. *In cathedrâ derisorum*, *lestim* ; mais cela revient au même sens : car il n'y a point de plus grande contagion pour les mœurs, que de se moquer de la Loi de Dieu, & de ceux qui vivent dans la pieté.

PESTIFER, A, UM.

De *pestis*, & de *ferre*, qui cause la peste ; de plus,

διεφθαρμένον. 1°. Pernicieux, dangereux, mortel. Ainsi, Jer. 51. 25. *Ecce ego ad te mons pestifer* : Je vais à toi, ô montagne pernicieuse. Cette montagne à laquelle le Prophete s'adresse ; c'est Babylone, qui ravageoit ses voisins, & qui attiroit dans son parti & dans ses impietés, ceux qu'elle pouvoit. *V.* MONS.

κακοῦργος. 2°. Malicieux, méchant, qui ne cherche qu'à faire mal. Eccli. 11. 35. *Attende tibi à pestifero* : Gardez-vous de l'homme malicieux.

λοιμός. 3°. Une peste, un méchant homme, qui cause la ruine de plusieurs. Act. 24. 5. *Invenimus hominem hunc pestiferum* : Nous avons trouvé cet homme, qui est une peste ; c'est ce que les Juifs de Jerusalem disoient de S. Paul.

PESTILENS, TIS.

διαφθείρων. 1°. Pestilentieux, contagieux. Jer. 51. 1. *Ecce ego suscitabo super Babylonem quasi ventum pestilentem* : Je ferai lever contre Babylone comme un vent contagieux. Ce vent contagieux, ç'a été les Medes & les Perses qui ont ruiné Babylone.

ἀπαίδευτος. 2°. Un méchant homme, un homme corrompu & contagieux. Prov. 15. 12. *Non amat pestilens eum qui se corripit* : L'homme corrompu n'aime point celui qui le reprend ; Heb. *derisor* : Le mocqueur ; *c'est-à-dire*, l'impie, qui se mocque de la Religion. c. 19. 25. c. 21. 11. c. 29. 8. 1. Mac. 10. 61. &c.

PETERE ; αἰτεῖν.

De ἱκετεύειν, ou de ποθεῖν, *cupere* ; Demander, briguer, frapper, prendre, viser.

1°. Demander, faire une priere. Luc. 6. 30. *Omni petenti te tribue* : Donnez à tous ceux qui vous demanderont ; soit ce qu'ils vous demandent ; soit autre chose qui leur convienne. Matth. 5. 42. c. 6. 8. c. 7. v. 7. 8. 9. 10. 11. &c. Ce verbe se met souvent selon l'usage des Grecs dans l'Evangile avec deux accusatifs ; comme *rogare*, Dan. 6. 7. *Petere petitionem* : Faire une demande, une priere. Ps. 26. 4. *Unam petii à Domino* ; supp. *petitionem* : J'ai demandé une seule chose au Seigneur. Mais ce mot feminin est mis pour le neutre, *unum*, selon l'usage des Hebreux.

2°. Souhaiter, desirer, rechercher. Act. 7. 46. *Petiit ut inveniret tabernaculum Deo Jacob* : Il souhaita de pouvoir bâtir une demeure au Dieu de Jacob. 2. Par. 11. 23. 1. Cor. 1. 22. Ephes. 3. 20. &c. Ainsi, 3. Reg. 19. 4. & Jon. 4. 8. *Petivit animæ suæ ut moreretur* : *Heb.* pour *expetivit sibi mortem* : Il souhaita la mort.

3°. Demander, sommer, requerir, redemander. Deut. 10. 12. *Quid Dominus Deus tuus petit à te, nisi ut timeas Dominum Deum tuum ?* Que demande de vous votre Seigneur & votre Dieu, sinon que vous craigniez le Seigneur votre Dieu ? Matth. 27. 20. Marc. 15. 6. Luc. 12. 48. c. 23. 25. Act. 3. 14.

4°. Attaquer, frapper. 2. Mac. 14. 41. *Gladio se petiit* : Raxias se frappa de son épée : Il faut croire que ç'a été par l'impulsion de l'Esprit de Dieu, puisque le Texte sacré releve extrêmement cette action.

PETITIO, NIS ; αἴτημα.

Demande, brigue, action de porter un coup, botte.

1°. Priere, demande. Philip. 4. 6. *Petitiones vestræ innotescant apud Deum* : Presentez à Dieu vos prieres, vos demandes. Esth. 5. v. 3. 7. &c. D'où vient, *Dare alicui petitiones suas* : Accorder à quelqu'un ce qu'il demande, exaucer sa priere. 1. Reg. 1. v. 17. 27. *Deus Israël det tibi petitionem tuam* : Que le Dieu d'Israël exauce votre priere. 1. Esdr. 7. 6. Ps. 36. 4. Ps. 105. 15. Ainsi, *Implere petitiones alicujus* : C'est contenter les vœux & les desirs de quelqu'un. Ps. 19. 7. *Impleat Dominus omnes petitiones tuas*. Esth. 5. 8. *V.* IMPLERE, CONFIRMARE PETITIONEM. Tob. 6. 8.

2°. Vœu, desir. Ps. 19. 7. Ps. 36. 4. Ps. 105. 15. *Dedit eis petitionem ipsorum*. v. 14. *Concupierunt concupiscentiam in deserto* : Ils desirerent de manger des viandes dans le desert, & Dieu contenta leur desir.

PETRA, Æ ; πέτρα, ας.

Pierre, rocher, rocaille.

1°. Une pierre. Matth. 27. 51. *Petræ scissæ sunt* : Les pierres se fendirent, quand JESUS-CHRIST rendit l'esprit, tandis que les cœurs des Juifs demeurerent endurcis. Exod. 4. 25. Ps. 136. 9. Jerem. 23. 29 *V.* CONTERERE, &c. D'où viennent ces façons de parler : Parce que la pierre est ferme & solide.

Ædificare super petram : Bâtir solidement, faire un édifice qui ne puisse point être ébranlé. Matth. 7. v. 24. 25. *Ædificavit domum suam supra petram* : Celui qui bâtit sur la pierre ferme, c'est celui qui pratique la parole de Dieu avec une foi vive & animée.

Ainsi, JESUS-CHRIST a bâti son Eglise sur la pierre, pour en marquer la solidité. c. 16. 18. *Tu es Petrus, & super hanc petram ædificabo Ecclesiam meam* : Vous êtes Pierre, & sur cette pierre je bâtirai mon Eglise. Cette pierre sur laquelle l'Eglise est bâtie ; c'est *ou* saint Pierre, entant qu'il represente l'unité de l'Eglise ; *ou* la foi dont il faisoit profession, *ou* JESUS-CHRIST même qui en est le fondement essentiel & principal. L'Eglise est fondée sur toutes ces choses, mais en differentes manieres. Eccli. 26. 24. Luc. 6. 48.

Conterere petram. Jer. 23. 9. *V.* CONTERERE.

Dissolvere petram. V. DISSOLVERE.

Indurare faciem suam suprà petram. V. INDURARE.

Petra scandali : Pierre d'achoppement ; c'est ce qui est cause de la chûte & de la ruine. Isa. 8. 14. *Erit vobis in petram scandali* : Dieu même est aux méchans la cause de leur ruine, à cause de leur incredulité. *V.* LAPIS.

Ponere faciem suam ut petram : S'endurcir à souffrir les affronts, les supporter avec une patience invincible. Isa. 50. 7. *Posui faciem meam ut petram durissimam* : Ces paroles s'entendent de la Passion de Notre-Seigneur.

2°. Lieu pierreux. Luc. 8. v. 6. 13. *Aliud cecidit supra petram* : Une autre partie tomba sur des pierres : ce qui est rendu par *petrosa*, Matth. 13. v. 5. 20. Marc. 4. v. 5. 16. La semence qui tombe sur des

pierres, marque ceux qui écoutant la parole, la reçoivent avec joïe; mais ils n'ont point de racines ils croïent pour un tems, & ils se retirent aussi-tôt que l'heure de la tentation est venuë. Luc. 8. 13.

3°. Un rocher, une roche, un roc. Num. 20. 8. *Loquimini ad petram coram eis & illa dabit vobis aquas*: Commandez à ce rocher de vous donner des eaux, & il vous en donnera: c'est pour la seconde fois & dans un autre endroit que Moïse frappa le rocher de sa verge pour en tirer de l'eau: car la premiere fois ce fut au rocher qui étoit entre le mont Horeb & Raphidim, la premiere année depuis la sortie de l'Egypte, en la demeure onziéme; mais l'autre n'arriva qu'au commencement de la quarantiéme année après la sortie d'Egypte, à la demeure trente-troisiéme à Cadés: ce fut où Moïse parut incredule & infidelle à Dieu, en doutant du succès de ce miracle. Num. 20. 10. *Audite rebelles & increduli; num de petrâ hac vobis aquam poterimus ejicere?* Ecoutez rebelles & incredules: Pourrons-nous vous faire sortir de l'eau de cette pierre? Dieu qui sonde les cœurs nous a fait connoître la défiance de Moïse, renfermée dans ces paroles, qui d'ailleurs pourroient être expliquées en bonne part. Il ne douta pas de la toute-puissance de Dieu; mais il eut peur que l'incredulité du peuple ne mît opposition au miracle, quoi-que le Seigneur l'en eût assuré. Cette pierre d'où couloit cette eau, s'appelle *spirituelle*, dans sa signification; car elle figuroit JESUS-CHRIST dans le Sang duquel toutes nos offenses sont purgées. 1. Cor. 10. 4. *Bibebant autem de spiritali consequente eos petra, petra autem erat Christus*: Ils bûvoient de l'eau de la pierre spirituelle qui les suivoit, & JESUS-CHRIST étoit cette pierre. *V.* CONSEQUI. Exod. 33. v. 21. 22. Deut. 8. 15. Iudic. 6. v. 20. 21. 26. Judic. 7. 25. *Interfecit Oreb in petrâ Oreb*: Il tua Oreb au rocher d'Oreb: c'est ce qui a donné ce nom à ce rocher. *V.* OREB. De cette signification viennent ces façons de parler:

Currere, ou *arari in petris*: Courir à travers des rochers, *ou*, y labourer, pour signifier une chose impossible. Amos. 6. 13. *Numquid currere queunt in petris equi, aut arari potest in bubalis?* Peut-on courir à cheval sur des rochers, *ou* y labourer avec des bœufs? *V.* BUBALOS.

Excidere rivos in petris: Tailler des rochers pour en tirer des sources d'eau. Job. 28. 10. *In petris rivos excidit*: L'homme vient à bout de tout, & trouve ce qu'il y a de plus caché sous terre; mais il ne lui est pas aussi aisé de trouver la sagesse.

Iungi petra. V. JUNGERE.

Sugere mel de petrâ, ou *cibare melle de petrâ*. V. OLEUM. *V.* MEL.

4°. Un fort, une forteresse. 4. Reg. 14. 7. *Apprehendit petram in prælio*: Amasias prit d'assaut une forteresse qui étoit bâtie sur un rocher, d'où il précipita dix mille Iduméens. 2. Par. 25. 12. *Adduxerunt ad præruptum cujusdam petra, præcipitaveruntque eos de summo in præceps qui universi crepuerunt*: Les fils de Juda les menerent à un précipice qui étoit dans ce fort, & les précipiterent du haut en bas; de sorte qu'ils furent tous brisés.

Ainsi, la ville de *Petra*, capitale des Moabites, est appellée de la sorte, parce qu'elle étoit bâtie sur un roc. Isa. 16. 1. *Emitte agnum, Domine, Dominatorem terræ de Petrâ deserti*: Seigneur, envoïez l'Agneau, Dominateur de la terre, de la ville de Petra dans le desert. *V.* AGNUS. Isa. 42. 11. Jerem. 48. 28. Cette ville, qui étoit sur les confins de la Tribu de Ruben, a donné le nom à l'Arabie Petrée.

La ville de Tyr étoit aussi bâtie sur un rocher; c'est pourquoi Dieu menace de la reduire en un pur rocher, pour marquer qu'il la détruiroit entierement, & qu'il n'y demeureroit que le rocher sur lequel elle étoit élevée. Ezech. 26 v. 4 14. *Dabo eam in limpidissimam petram*. Voïez LIMPIDUS. Ainsi, *Ingredi*, ou, *intrare in petram*, *in speluncas*, ou, *scissuras petrarum*, *habitare in cavernis petra*. C'est être dans un lieu fort & assuré. Isa. 2. 10. *Ingredere in petram*. v. 19. 21. Jer. 49. 16. Abd. v. 3. C'étoit une chose ordinaire dans la Palestine, que les cavernes & les rochers servoient de forts: c'est ce qui a donné le nom à plusieurs lieux; comme Judic. 15. 8. *Petra Etam*. V. ETAM. *Petra Remmon*. c. 20. v. 45. 47. c. 21. 13. *V.* REMMON. 1. Reg. 23. 25. *Descendit ad petram & versabatur in deserto Maon*: David se retira au rocher du desert de Maon, dans lequel il demeuroit: Ce rocher du desert de Maon est appellé *Petra dividens*: Pierre de separation; parce que Saül aïant eu nouvelle de l'arrivée des Philistins, il separa ses troupes de celles de David, & cessa de le poursuivre. 1. Par. 11. 15. *Descenderunt ad petram, in qua erat David*: Ce rocher est appellé, 2. Reg. 23. 13. *Spelunca Odollam*. V. ODOLLAM. Il est encore appellé *une Montagne*, 1. Reg. 23. 26.

5°. Retraite, asyle, lieu de sureté Ps. 26. 6. *In petrâ exaltavit me*. Psal. 39. 3. *Statuit super petram pedes meos*: Dieu m'a mis en sureté, comme sur une roche inaccessible. Psal. 60. 2. Num. 24. 21. *Si in petrâ posueris nidum tuum*. V. NIDUS. 1. Reg 13 6. Prov. 30. 26. Isa. 22. 16. Jer. 51. 25. Apoc. 6. v. 15. 16. Ainsi, Dieu est appellé notre refuge & notre asyle. 2. Reg. 22. 2. *Dominus petra mea & robur meum*. V. REFUGIUM.

6°. JESUS-CHRIST est appellé *Pierre* ou *Rocher*: Soit parce qu'il étoit representé par le rocher d'où Moïse tira des sources d'eau. 1 Cor. 10. 4. *Petra autem erat Christus*. V. n. 2. Soit parce qu'il a été comme une pierre à laquelle les Juifs se sont heurtés. Rom. 9. 33. *Ecce pono in Sion lapidem offensionis & petram scandali*: Voilà que je vais mettre dans Sion une pierre d'achoppement, une pierre de scandale. 1. Pet. 2. 8. *V.* Isa. 8. 14. c. 28. 16. *V.* LAPIS. Soit enfin parce qu'il est la pierre sur laquelle l'Eglise est fondée. Matth. 16. 18. *V.* PETRA, n. 1.

7°. Abraham est marqué par le rocher dont les Juifs ont été taillés. Isa. 51. 1. *Attendite ad petram unde excisi estis*: Rappellez dans votre esprit cette roche dont vous avez été taillés. La metaphore est tirée des statuës à qui les Sculpteurs ont donné la figure humaine, après les avoir tirées de quelque rocher. *V.* CAVERNA.

PETROSUS, A, UM, πετρώδης.

1°. Pierreux, rempli de pierres. Matth. 13. v. 5. 20 Marc. 4. v. 5. 16. *Super petrosa seminantur*. V. n. 2.

2°. Qui jette, ou lance des pierres. Sap. 5. 23. *A petrosa ira plena mittentur grandines*: La colere de Dieu fera pleuvoir sur eux des grêles comme une machine qui jette des pierres. Comme Dieu a combattu par des pluïes de grêles contre les Egyptiens & les Chananéens, il en usera de même au jour du Jugement contre les pecheurs. πετροβόλου.

PETRUS, I; πέτρος.

Pierre fils de Jean, nom du premier des Apôtres. Matth. 10. 2. *Primus, Simon, qui dicitur Petrus*: JESUS-CHRIST lui a donné le nom de *Cephas*, qui signifie le même que πέτρος, une pierre. Joan. 1. 42. *V.* CEPHAS. Ainsi il est appellé, tantôt *Simon*, qui est son premier nom; quelquefois *Cephas*

phas ; mais plus souvent *Petrus*, & quelquefois, *Simon-Petrus.* Quoique tous les Apôtres fussent égaux en dignité, neanmoins saint Pierre a été établi le premier, pour conserver l'unité ; ce qui lui a été promis ; soit par l'imposition du nom de Pierre ; soit en lui promettant que l'Eglise seroit bâtie sur cette pierre. Matth. 16. 18. Mais enfin cette prérogative lui a été confirmée, Joan. 21. v. 15. 16. 17. Il est auteur des deux Epîtres qui portent son nom.

PHACEE, Hebr. *Aperiens.*

Phacée fils de Romelie, General des troupes de Phaceïa Roi d'Israël, fit une conspiration contre lui, le tua, & regna dans Samarie pendant 20. ans. 4. Reg. 15. 25. Il vint avec Rasin attaquer Jerusalem sous Achaz. c. 16. v. 1. 5. Isa. 7. 1. Mais étant venu seul faire la guerre à Achaz, il défit en un jour six-vingt mille hommes des troupes d'Achaz. 2. Par. 28. 6. Il fut tué lui-même dans la vingtiéme année de son regne par Osée, fils d'Ela, environ l'an 3265.

PHACEIA, Heb. *Aperiens Dominus.*

Phaceïa, fils de Manahen Roi d'Israël, regna deux ans après son pere, & fut tué à Samarie par Phacée, l'an 3245. 4. Reg. 15. v. 22. 23. 26.

PHADAIA, Heb. *Redemptio Domini.*

1°. Le pere de Zebida, mere de Joakim Roi de Juda, second fils de Josias. 4. Reg. 23. 36. *Nomen matris ejus Zebida filia Phadaia de Ruma.*

2°. Fils de Jechonias. 1. Par. 3. 18. & pere de Zorobabel. v. 19. *De Phadaia orti sunt Zorobabel & Semeï.* V. Zorobabel.

3°. Quelques-autres moins considerables. 1. Par. 27. 20. 2. Esd. 3. 25. c. 8. 4. c. 11. 7. c. 13. 13.

PHADASSUR, Heb. *Redemptor fortis.*

Pere de Gamaliel. Num. 1. 10. c. 2. 20. &c. V. Gamaliel.

PHADON, Heb. *Redemptio ejus.*

Nathinéen. 1. Esdr. 2. 44. 2. Esdr. 7. 48. Voiez Nathinæus.

PHAHAT-MOAB, Heb. *Dux Moab.*

Chef de famille. 1. Esd. 2. 6. *Filii Phahat-Moab filiorum Josue, & Joab :* Les descendans de Phahat-Moab, qui étoit de la race de Josué, & ceux de Joab, revinrent aussi de la captivité, au nombre de 2812. Ce Josué & ce Joab ont été deux hommes considerables en leur tems. c. 8. 4. c. 10. 30. 2. Esd. 3. 11. c. 7. 11.

PHALAIA, Heb. *Miraculum Domini.*

Nom d'un Levite. 2. Esd. 8. 7.

PHALANX, GIS; Gr. φάλαγξ.

Les separations des doigts de la main, de longs bâtons ou leviers, les longues jambes des araignées; de plus,

Une phalange, corps d'infanterie Macedonienne, plus long que large. 1. Reg. 17. 8. *Stansque clamabat adversùm phalangas Israël :* Goliath se venoit presenter devant les bataillons d'Israël.

PHALEG, Heb. *Divisio.*

Fils d'Heber. Gen. 10. 25. *Natique sunt Heber filii duo, nomen uni Phaleg, eò quòd in diebus ejus divisa sit terra :* Le fils aîné d'Heber s'appella Phaleg ; parce que la terre fut divisée de son tems en des nations differentes. c. 11. v. 16. 17. 18. 19. 1. Par. 1. v. 19. 25. Luc. 3. 35.

PHALEHA, Heb. *Fragmen.*

Nom d'homme, Chef du peuple. 2. Esdr. 10. 24.

PHALEL, Heb. *Cogitans.*

Un habitant de Jerusalem. 2. Esd. 3. 25.

PHALET, Heb. *Liberatio.*

1°. Le fils de Jahaddaï. 1. Par. 2. 47.

2°. Le fils d'Azmoth. 1. Par. 12. 3.

PHALLONITES, Æ, Heb. *Occultus.*

Qui est de Phallon ou Phalti, dans la Tribu d'Ephraïm. 1. Par. 11. 27. c. 27. 10. *Helles Phallonites de filiis Ephraim :* C'étoit un des vaillans hommes de David. V. Phalti.

PHALLU, Heb. *Mirabilis.*

Fils de Ruben. Genes. 46. 9. Num. 26. v. 5. 8. *Hujus filius... Phallu, à quo familia Phalluitarum.* 1. Par. 5. 3.

PHALTI, Heb. *Liberatio.*

1°. Phalti fils de Raphu, Prince de la Tribu de Benjamin. Num. 13. 10. Ce fut un de ceux qui furent envoïés pour considerer la terre de Chanaan.

2°. Phalti, fils de Laïs, à qui Saül donna Michol sa fille, femme de David. 1. Reg. 25. 44. *Saul autem dedit filiam suam, uxorem David Phalti filio Lais de Gallim.* V. Phaltiel.

3°. Nom de ville de la Tribu d'Ephraïm. 2. Reg. 23. 26. *Helles de Phalti.* V. Phallonites. V. Helles.

PHALTIAS, Æ, Heb. *Liberatio Domini.*

1°. Fils d'Hananias, & petit fils de Zorobabel. 1. Par. 3. 21. *Filius autem Hanania Phaltias pater Jeseia.*

2°. Un descendant de Simeon. c. 4. 42. *De filiis Simeon abierunt in montem Seïr, viri quingenti habentes principem Phaltiam :* Cinq cens des enfans de Simeon s'en allerent à la montagne de Seïr, sous la conduite de Phaltias. On croit que ce fut du tems d'Ezechias que se fit cette entreprise contre les Amalecites.

PHALTIEL, Heb. *Liberatio Dei.*

1°. Un Prince de la Tribu d'Issachar, un de ceux qui devoient partager la terre. Num. 34. 26. *De Tribu Issachar dux Phaltiel, filius Ozan.*

2°. Le même que Phalti fils de Laïs. 2. Reg. 3. 15. *Isboseth tulit eam (Michol) à viro suo Phaltiel, filio Lais :* Isboseth ôta à Michol son mari Phaltiel pour la rendre à David son premier mari.

PHANTASIA, Æ.

Ce mot qui vient du Grec φαίνω, *ostendere*, signifie proprement une imagination des objets qui sont réels ; mais *phantasma*, signifie une vision imaginaire de ce qui n'est point.

Vision, imagination. Eccli. 34. 6. *Sicut parturientis, cor tuum phantasias patitur :* Vos songes ne sont que des effets de votre imagination, comme sont les phantaisies des femmes grosses. V. Parturire.

PHANTASMA, TIS; φάντασμα.

Un fantôme, un spectre. Matth. 14. 26. Marc. 6. 49. *Putaverunt phantasma esse :* Les Disciples de Jesus-Christ le voïant marcher la nuit sur la mer ; ils crurent que c'étoit un fantôme ; *c'est-à-dire*, un demon, ou un esprit revêtu d'une forme humaine : Cette imagination leur venoit de l'opinion des Pharisiens, qui croïoient que les esprits apparoissoient aux hommes sous une figure humaine. V. Spiritus.

PHANUEL, Heb. *Facies Dei.*

1°. Fils de Hur, & Prince de Gedor. 1. Par. 4. 4. *Phanuel pater Gedor.*

2°. Un descendant de Benjamin, fils de Sesac. c. 8. 25. *Jephdaia & Phanuel, filii Sesac.*

3°. Un homme de la Tribu d'Aser, pere d'Anne la Prophetesse. Luc. 2. 36. *Filia Phanuel de tribu Aser.* Il y en avoit beaucoup des autres Tribus qui

s'étoient mêlés dans les Tribus de Juda & de Benjamin au retour de leur captivité.

4°. Le nom du lieu où Jacob lutta toute la nuit avec l'Ange dans la Tribu d'Ephraïm ou de Gad. Gen. 32. v. 30. 31. *Vocavitque Jacob nomen loci illius, Phanuel, dicens; vidi Deum facie ad faciem.* *V.* ISRAEL. Le mot *Phanuel* signifie, la vûë de Dieu; Jacob dit qu'il avoit vû Dieu face à face; parce qu'il avoit vû des yeux du corps un Ange qui representoit Dieu.

5°. Une ville bâtie en ce même lieu pour conserver la memoire de cette vision merveilleuse. Judic. 8. v. 8. 17. *Turrim quoque Phanuel subvertit:* Gedeon renversa la tour & les fortifications de Phanuel; mais Jeroboam rétablit cette ville. 3. Reg. 12. 25. *Egressus inde ædificavit Phanuel.*

PHARA, Heb. *Frugifer.*

1°. Le Serviteur de Gedeon. Judic. 7. v. 10. 11. *Sin autem solus ire formidas, descendat tecum Phara puer tuus:* Que si vous craignez d'y aller seul, que Phara votre Serviteur y aille avec vous.

2°. Une ville de la Tribu d'Ephraïm. 1. Mac. 9. 50. *Et ædificaverunt .... munitionem in Thamnata, & Phara & Topo muris excelsis:* Ils fortifierent avec de hautes murailles Thamnata, Phara & Topho. *V.* PHARATHON.

PHARAI, Heb. *Hiatus.*

Un des trente braves de David. 2. Reg. 23. 35. *Pharaï de Arbi.*

PHARAM, Heb. *Fructus matris.*

Roi de la ville de Jerimoth. Jos. 10. 3. *Misit ergo Adonisedec Rex Jerusalem ad Oham Regem Hebron, & ad Pharam Regem Jerimoth.*

PHARAN, Heb. *Pulchritudo*

1°. Une ville dans l'Arabie Petrée. 3. Reg. 11. 18. *Venerunt in Pharan, tuleruntque secum viros de Pharan:* Ils allerent à Pharan, & prirent avec eux des gens de Pharan. Gen. 14. 6. Deut. 1. 1.

2°. Une montagne du même nom. Deut. 33. 2. Habac. 3. 3. *Deus ab Austro veniet & sanctus de monte Pharan:* Dieu aïant conduit son peuple par le desert, l'a fait venir du Midi de la Judée par la montagne de Pharan à celle de Sinaï, où il a donné sa Loi à son peuple. Les monts de Seïr & de Pharan sont proches du mont Sina, situés au Midi. C'est le long de ces montagnes qu'est cette vaste solitude qu'on appelle *le Desert de Pharan*, qui s'étend depuis Sinaï jusqu'à Asiongaber, & qui est toute remplie d'horribles rochers, & de sables brûlans & mouvans, que les tourbillons de vent poussent & agitent de tous côtés. *Hieron. Ep. de mans.* 15. Gen. 21. 21. Num. 10. 12. c. 13. v. 1. 4. 27. &c. Ainsi, Pharan est une plaine, un desert, une montagne, une ville & un promontoire, près de la mer Rouge. Quelques uns croïent que Pharan étoit dans l'Idumée d'où étoit Job.

PHARAO, Heb. *Ultor*, ou *Rex*, en langue Egytienne.

Non commun aux Rois d'Egypte que l'Ecriture leur donne jusqu'au tems d'Ezechiel.

Le premier est celui qui fit enlever Sara, femme d'Abraham. Gen. 12. v. 15. 17. 18. 20. *Flagellavit autem Dominus Pharaonem plagis maximis:* Le Seigneur frappa de grandes plaïes Pharaon.

Le second est celui qui eut ce songe que Joseph expliqua; ce qui fit qu'il l'éleva au plus haut degré d'honneur après lui. c. 41. jusqu'à la fin de la Genese.

Le troisiéme fut celui qui oublia les services que Joseph avoit rendus à son peuple, & qui commença de maltraiter les Israëlites. Exod. 1. v. 8. 9. 10. &c. *Surrexit rex novus super Ægyptum qui ignorabat Joseph:* Il s'éleva dans l'Egypte un Roi nouveau, à qui Joseph étoit inconnu. c. 2. v. 5. 9. 15. Act. 7. v. 10. 13. 21. Hebr. 11. 24.

Le quatriéme fut celui à qui Dieu addressa Moïse & Aaron, pour delivrer son peuple, qui enfin fut enveloppé avec toute son armée dans les eaux de la mer Rouge. Exod. 5. jusqu'à la fin du Livre. Deut. 6. v. 21. 22. 1. Reg. 6. 6.

Le cinquiéme, dont parle l'Ecriture, est celui qui regnoit du tems de David, & qui reçut en son pays Adad, jeune Roi d'Idumée. 3. Reg. 11. v. 18. 19. 20.

Le sixiéme fut le beau-pere de Salomon. 3. Reg. 3. 1. c. 7. 8. c. 9. v. 16. 24. c. 11. 1. 2. Par. 8. 11. l'an du monde 3022.

Le septiéme regnoit aussi du tems de Salomon, & renvoïa Adad jeune Roi d'Idumée. 3. Reg. 11. v. 21. 22. Il semble que celui-ci est different des deux précedents; & c'est apparemment celui qui s'appelloit *Sesac*, & qui reçut Jeroboam chès lui. v. 40. & qui prit Jerusalem sous Jeroboam, & pilla le Temple. c. 14. 25.

Le huitiéme, dont il est fait mention, regnoit du tems d'Ezechias. 4. Reg. 18. 21. Isa. 19. 11. c. 30. v. 2. 3. c. 36. 6. Il y a de l'apparence que celui-ci s'appelloit *Sua*, & qu'il regnoit aussi du tems d'Achaz Roi de Juda, & d'Osée Roi d'Israël. 4. Reg. 17. 4.

Le neuviéme, qui s'appelloit *Nechao*, fut celui qui alla au devant du Roi d'Assyrie jusqu'au fleuve d'Euphrate; qui défit Josias, & mit en sa place Eliakim son fils. 4. Reg. 23. 29. &c. 2. Par. 36. v. 3. 4. Mais ensuite fut defait par Nabuchodonosor, qui se rendit maître de tout ce qui appartenoit au Roi d'Egypte, depuis le Nil jusqu'à l'Euphrate. Jer. 46. v. 2. 17. 25. *V.* 4. Reg. 2. 7.

Le dixiéme regna un peu avant que Sedecias fût emmené captif avec les Juifs en Babylone. Jerem. 37. v. 4. 6. 10. *Cum recessisset exercitus Chaldæorum ab Jerusalem propter exercitum Pharaonis:* L'armée des Chaldéens s'étant retirée du siege de Jerusalem, à cause de l'armée de Pharaon. c. 43. 9. c. 44. 30. *Ecce ego tradam Pharaonem Ephree (70. Vaphreen) Regem Ægypti in manu inimicorum ejus.... sicut tradidi Sedeciam Regem Juda in manu Nabuchodonosor:* Je vais livrer Pharaon Ephrée Roi d'Egypte entre les mains de ses ennemis; comme j'ai livré Sedecias Roi de Juda entre les mains de Nabuchodonosor. c. 47. 1. Ezech. 17. 17. c. 19. v. 2. 3. c. 3. v. 21. 22. &c.

PHARASIM, Heb. *Divisiones.*

Montagne où David défit les Philistins. 2. Reg. 5. 20. 1. Par. 14. 11. *V.* DIVISIO.

PHARATON, Heb. *Dissipatio.*

Ville de la Tribu d'Ephraïm. Judic. 12. 15. *Sepultus in Pharaton terra Ephraïm in monte Amalec:* Abdon fut enseveli à Pharaton, ao pays d'Ephraïm, sur la montagne d'Amalec. *V.* PHARA.

PHARATONITES, Æ.

Qui est natif de Pharaton. Judic. 12. 13. *Post hunc judicavit Israël Abdon filius Illel Pharatonites:* Abdon fils d'Illel de Pharaton, fut après lui Juge d'Israël. 2. Reg. 23. 30. 1. Par. 11. 31. c. 27. 14. *V.* BANAIA.

PHARES, Heb. *Fractio, ruptura.*

1°. Fils de Juda, qu'il eut de Thamar sa bru. Matth. 1. 3. *Judas genuit Phares & Zaram de Thamar:* Il fut appellé *Pharès*, parce qu'il rompit la membrane qui le separoit de son frere, pour sortir avec lui. Gen. 38. 29. *Ob hanc causam vocavit nomen ejus Phares:* C'est pourquoi elle l'appella *Pha-*

rès. c. 46. 12. Rut. 4. v. 12. 18. 1. Paral. 2. 45. c. 4. 1. &c.

2°. Fils de Machir. 1. Par. 7. 16.

3°. Mot Hebreu ou Chaldéen, de Pheres, *divisit*. Dan. 5. v. 25. 28. *Mane, Thecel, Phares* : Ce mot *Phares*, signifioit que le Roïaume de Baltasar devoit être partagé à Darius & à Cyrus. *Divisum est regnum tuum & datum est Medis & Persis* : Votre Roïaume a été divisé & a été donné aux Medes & aux Perses. *V.* MANE.

PHARESITÆ, Heb. *Divisi*.

Les descendans de Pharés fils de Juda. Num. 26. 20. *Phares à quo familia Pharesitarum* : Pharés, Chef de la famille des Pharesites.

PHARETRA, æ ; φαρέτρα.

De φέρειν & ἰῶν, *quòd ferat tela vulnerantia*.

1°. Un carquois, une trousse à mettre des fléches, Gen. 27. 3. *Sume arma tua, pharetram & arcum* : Prenez vos armes, votre carquois & votre arc. 1. Par. 18. 7. *Tulit quoque pharetras aureas* : David prit les carquois d'or ; Hebr. *scuta*. 2. Reg. 8. 7. *Arma aurea*. Job. 39. 23. *Super ipsum sonabit pharetra* : On entend retentir sur lui le carquois du cavalier qui le monte. Cela se dit d'un cheval vigoureux, qui se plaît parmi le bruit des armes. De ce mot viennent ces façons de parler :

Abscondere in pharetrâ : Tenir caché dans son carquois, défendre & proteger avec soin. Isa. 49. 2. *V.* SAGITTA.

Aperire pharetram : Ouvrir son carquois pour en tirer des fléches ; *c'est-à-dire*, abbattre, affliger. Job. 30. 11. *Pharetram suam aperuit* ; Hebr. *Nervum suum solvit* : Il a décoché ses fléches contre moi, & m'a tout abbattu. *V.* n. 3.

Implere pharetras : Remplir de fléches ses carquois. Isa. 51. 11. signifie, se disposer à la guerre.

Mittere in renibus alicujus filias pharetræ suæ : Lancer ses fléches dans les reins de quelqu'un ; *c'est-à-dire*, l'accabler par de grandes afflictions. Thren. 3. 13. *V.* FILIA. *V.* RENES.

Parare sagittas in pharetrâ : Faire provision de fléches pour les lancer contre quelqu'un ; avoir une grande passion de se défaire de son ennemi. Ps. 10. 3. *Paraverunt sagittas suas in pharetrâ* ; Hebr. *in nervo* : Vos ennemis ont déja mis leurs fléches sur la corde : ce qui marque un danger present.

Sumere pharetram : Prendre en main son carquois, se disposer à la guerre. Isa. 22. 6. *Ælam sumpsit pharetram* : Les Perses sont prêts d'avancer. *V.* c. 21. 2.

Suspendere pharetras suas in muris : Garder une ville. Ezech. 27. v. 10. 11. Ceux qui gardent une ville, pendent leurs boucliers & leurs carquois autour des murailles, pour les avoir toûjours prêts.

2°. Les fléches qui sont dans le carquois. Jer. 5. 16. *Pharetra ejus quasi sepulchrum patens* : Son carquois est comme un sepulchre ouvert ; *c'est-à-dire*, que cette nation est si habile à lancer des traits, qu'elle abbat autant d'hommes qu'elle a de fléches en son carquois : C'est ainsi qu'on explique, Job. 39. 23. *Super ipsum sonabit pharetra* : Les fléches sifflent autour de lui.

3°. La convoitise : D'où vient, *Aperire pharetram* : S'abandonner à sa convoitise. Eccli. 26. 15. *Contra omnem sagittam aperiet pharetram donec deficiat* : Elle se prostituera à tout venant.

PHARIDA, Heb. *Dispersa*.

Un Chef des Nathinéens. 2. Esd. 7. 57.

PHARISÆI, Heb. pharusim, *separati* ; Gr. φαρισαῖοι.

Pharisiens, ainsi appellés du verbe parasch, *se-*

paravit ; parce qu'ils se distinguoient du commun des hommes, par une observation plus exacte de la Loi ; ils faisoient parmi les Juifs une Secte, qui étoit en grande veneration auprès du peuple, par leur pieté affectée ; ils croïoient les ames immortelles ; mais que celles des bons passoient dans les corps des hommes ; & celles des méchans dans les corps des bêtes : ils étoient attachés superstitieusement à l'Astrologie, & attribuoient tous les évenemens au destin : au reste grands hypocrites, avares, ambitieux, jaloux des presséances, idolâtres de l'honneur, & soüillés en secret de toutes sortes de crimes. Ce sont eux qui se sont le plus opposés à JESUS-CHRIST, pour maintenir leurs traditions. Matth. 5. 20. *Nisi abundaverit justitia vestra plusquàm Scribarum & Pharisæorum, non intrabitis in Regnum cælorum* : Si votre justice n'est plus abondante que celle des Scribes & des Pharisiens, vous n'entrerez point dans le Roïaume du ciel. La justice des Pharisiens étoit défectueuse ; 1°. En ce qu'ils se contentoient d'une justice apparente & exterieure. Matth. 23. 27. *Paretis hominibus justi, intùs autem pleni estis hypocrisi & iniquitate* : Vous paroissez justes aux yeux des hommes ; mais au dedans vous êtes pleins d'hypocrisie & d'iniquité ; 2°. En ce qu'ils pratiquoient de certains abus & de certaines injustices, qui étoient tolerées par la Loi de Moïse, afin d'empêcher de plus grands maux. 3°. En ce qu'ils s'attachoient entierement à l'écorce de la lettre, sans examiner quelle étoit l'intention du Legislateur ; & préferoient la Loi ceremoniale à celle des mœurs. Matth. 3. 7. c. 7. 29. c. 9. v. 11. 14. Philip. 3. 3. &c.

PHARNACH, Heb. *Taurus percutiens*.

Pere d'Elisaphan. Num. 34. 25. *Voiez* ELISAPHAN.

PHAROS, Heb. *Pulex*.

Un nom d'homme, chef de famille, dans les Livres d'Esdras. 1. Esdr. 2. 3. c. 8. 3. c. 10. 25. 2. Esdr. 3. 25. c. 7. 8.

PHARPHAR.

Fleuve de Damas. 4. Reg. 5. 12. *Abana & Pharphar fluvii Damasci*. V. NAAMAN.

PHARSANDATHA, Heb. *Revelatio menstrui*.

Un des fils d'Aman. Esth. 9. 7. *V.* AMAN.

PHARUDA, Heb. *Separatio*.

Nom d'homme, Chef de Nathinéens. 1. Esdr. 2. 55.

PHARUE, Heb. *Floridus*.

Pere de Josaphat. 3. Reg. 4. 18. *V.* JOSAPHAT, n. 2.

PHARURIM, Heb. *Lebetes*.

Un lieu proche du Temple, où l'on entretenoit les chevaux consacrés au Soleil. 4. Reg. 23. 11. *V.* NATHAN-MELECH. Ce chariot & ces chevaux furent reduits en cendre par le saint Roi Josias.

PHASE, Heb. PHASEHH, *Transitus*, de pasahh, *transivit*.

1°. Pâque ou passage. Exod. 12. 11. *Est enim phase, i. e. transitus, Domini* : ce mot *phase*, signifie, Pâque ; *c'est-à-dire*, passage ; *ou bien*, hostie du passage ; parce que l'Agneau Paschal fut immolé, à l'occasion de l'Ange qui passa les maisons marquées du sang de cet Agneau, lorsqu'il entroit dans celles des Egyptiens, pour y tuer tous les premiers nés.

2°. L'Agneau Paschal qui étoit immolé, pour representer ce passage. Exod. 12. 21. *Immolate phase* : Immolez la Pâque. 2. Par. 30. v. 15. 17. 18. c. 35. v. 6. 11. 13. Deut. 16. v. 5. 6.

3°. Le jour même qu'on immoloit l'Agneau, le

quatorze de la Lune. Levit. 23. v. 5. 6. Num. 9. 12. c. 28. 16. c. 33. 8.

4°. La Fête de Pâque, *ou* l'observation des ceremonies de la Fête. Exod. 12. 43. *Hac est religio Phase*: Le culte de la Pâque s'observera de cette sorte. c. 34. 25. 2. Par. 35. 18. *Non fuit phase simile huic*: Il n'y eut point de Pâque semblable à celle-ci. D'où vient, *Facere*, ou *celebrare phase*, en plusieurs endroits. Exod. 12. 48. Num. 9. v. 5. 4. Jos. 5. 10. *Fecerunt phase*: Ils y firent la Pâque, la troisiéme, selon plusieurs; la premiere en Egypte; la seconde à Sina.

5°. Les victimes qui étoient immolées pendant la semaine de Pâque. Deut. 16. 2. *Immolabisque Phase Domino Deo tuo de ovibus & de bobus*: Vous immolerez la Pâque au Seigneur, en lui sacrifiant des brebis & des bœufs. 2. Par. 35. 8. *Principes domus Domini dederunt Sacerdotibus ad faciendum phase pecora*; Heb. *in paschata*. v. 9. *Dederunt ad celebrandum phase*; Heb. *in paschata*: Les premiers Officiers de la maison du Seigneur donnerent aux Prêtres pour celebrer la Pâque des bêtes du menu bétail. *V.* Pascha.

PHASEA, Heb. *Transitus*.

Nom d'homme, Chef de Nathinéens. 1. Esd. 2. 49.

PHASELIS, ois, Heb. *Transitus*.

Phaselide, ville de Pamphylie, sur les frontieres de la Lycie. 1. Mac. 15. 23. *In Rhodum & in Phaselidem & in Gortynam*: A Rhodes, à Phaselide & à Gortyne, aujourd'hui *Fionda*.

PHASERON, Heb. *oris*, *Canticum*.

Nom d'homme dans le parti de Bacchides. 1. Mac. 9. 66. *V.* Odares.

PHASGA, Heb. *Collis*.

Montagne dans la Tribu de Ruben, & dans le pays de Moab, qui étoit comme la pointe du mont Nebo. Num. 21. 20. c. 23. 14. *Cum duxisset eum.... super verticem montis Phasga*: Balac aïant mené Balaam sur le haut de la montagne de Phasga, il y dressa sept autels. Deut. 3. v. 17. 27. c. 4. 49. c. 34. 1. *V.* Asedoth-Phasga.

PHASHUR. *V.* Pheshur.

PHASPHA, Heb. *Diminutio oris*.

Fils de Jether, un vaillant homme de la Tribu d'Aser. 1. Par. 7. 38.

PHASSUR, Heb. *Extendens libertatem*.

1°. Un Prêtre fils d'Emmer, qui maltraita Jeremie. c. 20. v. 1. 2. 3. 6. *Tu autem Phassur, & omnes habitatores domûs tuæ, ibitis in captivitatem*: Et vous, Phassur, vous serez emmené captif avec tous ceux qui demeurent en votre maison. *V.* Pavor. Il est nommé *Princeps in domo Domini*: Ce qui peut marquer, l'un des Chefs des vingt-quatre Compagnies Sacerdotales; *ou* l'un de ceux qui avoient quelque intendance dans le Temple; *ou enfin*, le Capitaine du Temple, à qui il appartenoit de faire arrêter ceux qui y commettoient quelque desordre.

2°. Un grand Seigneur de la Cour de Sedecias. c. 21. 1. *Misit ad eum Sedecias Phassur filium Melchiæ*: Sedecias lui envoïa Phassur fils de Melchias. c. 38. 1.

3°. Pere de Gedelias *V.* Gedelias.

4°. Bisaïeul de Jeroboam. 1. Par. 9. 12. *Filius Jeroham, filii Phassur.* V. Pheshur. 2. Esd. 11. 12.

PHATAIA, Heb. *Porta Domini*.

Un Levite qui avoit épousé une femme etrangere. 1. Esdr. 10. 23. 2. Esd. 9. 5.

PHATUEL, Heb. *Buccella Dei*.

Pere du Prophete Joël. Joël. 1. 1.

PHATURES, Heb. *Buccella roris*.

La haute partie de l'Egypte, *ou* la Thebaïde. Jer. 44. v. 1. 15. *Habitantes in Taphnis & in Memphis, & in terra Phatures*. Ezech. 29. 14. c. 30. 14. Ce mot vient de *Phetrusim*, qui a été le cinquiéme des fils de *Mesraim*; Ses descendans se sont rendus maîtres de la haute Egypte, qui a été dans la suite appellée, *Terra Phatures*. Voïez Phetrusim.

PHAU, Heb. *Ululans*.

Ville d'Idumée où regnoit Adar. Genes. 36. 39. *ou* Adad. 1. Paral. 50. *Regnavit pro eo Adad cujus urbis nomen fuit Phau*.

PHEDAEL, Heb. *Redemptio Dei*.

Un de ceux qui partagerent la terre Num. 34. 28. *De Tribu Nephthali Phedael, filius Ammiud*.

PHEGIEL, Heb. *Deprecatio Dei*.

Fils d'Ochran, Prince de la Tribu d'Aser. Num. 1. 13. *De Aser, Phegiel filius Ochran*. c. 2. 27. c. 7. 72. c. 10. 26.

PHELDAS, æ, Heb. *Ruina tritura*.

Fils de Nachor. Gen. 22. 22.

PHELEIA, Heb. *Miraculum Domini*.

Fils d'Elioënaï. 1. Par. 3. 24.

PHELELIA, Heb. *Cogitans Dominum*.

Nom d'homme de la race Sacerdotale. 2. Esdr. 11. 12. Intendant des reparations du Temple.

PHELET, Heb. *Ruina*.

Descendant de Ruben. Num. 16. 1. *V.* Hon.

PHELETHI, Heb. *Electi*, ou *Segregati*.

De פלה *Segregare*.

Les Soldats qui faisoient la garde du Roi. 2. Reg. 8. 18. *Banaias filius Joïada, super Cerethi & Phelethi*: Banaïas commandoit les Cerethiens & les Phelethiens; *c'est-à-dire*, les gardes du Roi: Joseph les appelle aussi, σωματοφύλακας, & le Chaldaïque traduit des Archers & des Frondeurs c. 15. 18. c. 20. v. 7. 23. 3. Reg. 1. v. 38. 44. 4. Reg. 11. 19. 1. Par. 18. 17. *Phelethi* est mis indéclinable pour *Phelitim*, qui est latinisé. 2. Reg 20. 23. *Super Cerethæos & Phelethæos*. V. Cerethi.

PHELONITES, Heb. *Cadens*.

Qui est de Phelon. 1. Par. 11. 36. *Ahia Phelonites*. *V.* Ahio.

PHELTI, Heb. *Liberatio*.

Un Chef d'une famille Sacerdotale. 2. Esd. 12. 17. *Miamin, & Moadiæ, phelti*: Phelti étoit Chef des familles Sacerdotales de Miamin & de Muadia: il étoit chef de deux classes, ou, l'on a omis le nom de celui de la premiere.

PHELTIAS ou PHELTIA, æ, Hebr. *Liberatio Domini*.

1°. Un Prince du peuple Juif. Ezech. 11. v. 1. 3. *Cùm prophetarem, Pheltias filius Banaiæ mortuus est*: Comme je prophetisois de cette sorte, Pheltias fils de Banaïas mourut.

2°. Un autre moins considerable. 2. Esd. 10. 22.

PHENENNA, æ, Hebr. *Gemma*.

Seconde femme d'Elcana, qui étoit feconde, & qui reprochoit à Anne sa sterilité. 1. Reg. 1. v. 2. 4. *Nomen secundæ Phenenna*. V. Anna.

PHEREZÆI, Heb. *Rurales*.

Les Pheréséens, un des sept peuples qui habitoient la terre de Chanaan. Gen. 13. 7. *Eo autem tempore Chananæus & Pherezæus habitabant in terrâ illâ*, Moïse ne nomme ici que les deux qui occupoient proprement le lieu où demeuroit Abraham. c. 15. 20. c. 34. 40. &c. Dieu ordonne de les faire passer tous au fil de l'épée. Deut. 20. v. 16. 17. *Nullum omninò permittes vivere*: Vous ne donnerez la vie à nul de leurs habitans. Les Israëlites ne les détruirent pas entierement. Judic. 3. 5. & ces peuples furent tributaires à Salomon. 3. Reg. 9. v. 20. 21. 2. Par. 8. v. 7. 8. Il en restoit encore après le retour de la captivité. 1. Esdr. 9. 1. *V.* Jebusæi.

PHERMESTA, Heb. *Ruptura fundamenti*.

Un des dix enfans d'Aman. Esth. 9. 9.

PHESDOMIM, Heb. *Portio sanguinum.*

Un lieu où les Philistins furent défaits. 1. Par. 11. 11. *Iste fuit cum David in Phesdomim quando Philisthim congregati sunt ad locum illum in prælium:* C'est lui qui se trouva avec David à Phesdomim, quand les Philistins s'y assemblerent pour donner bataille. *V.* 2. Reg. 23. 9. C'est le même lieu qui est marqué, 1. Reg. 17. 1. *In finibus Dommim*, parce que le mot *phes*, ou plûtôt, *ephes*, signifie *finis*, ou *terminus.*

PHESSE, Heb. *Transitus.*

Fils d'Esthon. 1. Par. 4. 12.

PHESSUR ou PHASHUR, Hebr. *Extendens libertatem.*

1°. Un Chef de race Sacerdotale. 1. Esd. 2. 38. c. 10. 22. 2. Esdr. 7. 41. Ses enfans revinrent de Babylone au nombre de 1247.

2°. Un de ceux qui signerent l'alliance. 2. Esdr. 10. 3. c. 11. 12.

PHETEIA, æ, Heb. *Porta Domini.*

Le Chef de la race Sacerdotale, à qui échût le dix-neuviéme rang par sort. 1. Part. 24. 16.

PHETROS, Heb. *Buccella roris.*

La haute Egypte, ainsi appellée de Phetrusim. Isa. 11. 11. *V.* Phatures.

PHETRUSIM, Heb. *Idem.*

Le cinquiéme fils de Mesraïm. Genes. 10. 14. 1. Par. 1. 12. On croit que ses descendans se sont rendus maîtres de la haute Egypte, qui a été nommée *Phatures* ou *Phetros*, de son nom. *V.* Phatures.

PHIALA, æ; φιάλη.

Fiole, vase à mettre des liqueurs.

Coupe d'or ou d'argent; soit pour recevoir les libations que l'on offroit dans les sacrifices. Num. 7. v. 13. 19. &c. 3. Reg. 7. 50. 4. Reg. 25. 15. 1. Par. 28. 17. &c. Soit pour couvrir les pains exposés. Exod. 25. 29. c. 37. 16. Soit pour boire dans les festins. Amos 6. 6. *Bibentes vinum in phialis:* Vous qui bûvez le vin à pleine coupe. Judic. 5. 25. Soit pour tenir des parfums. Apoc. 5. 8. *V.* Odoramentum. Dans l'ancienne Loi on mettoit devant l'autel des coupes pleines de parfums. Soit au contraire pour tenir quelque liqueur pernicieuse. c. 15. 7. *Septem phialas plenas iracundiæ Dei:* Sept coupes pleines de la colere de Dieu. *V.* Iracundia.

PHICOL, Heb. *Os omnium.*

1°. Un General d'armée d'Abimelech Roi de Gerare. Gen. 21. v. 22. 23. *Surrexit Abimelech & Phicol princeps exercitûs ejus, reversique sunt in terram Palæstinorum:* Abimelech s'en retourna avec Phicol à Gerare, capitale de son Roïaume, qui étoit dans la Palestine, d'où ils étoient venus pour faire alliance avec Abraham.

2°. Un autre de même nom qui avoit la même charge. c. 26. 26. *Ad quem locum cùm venissent de Geraris Abimelech, & Ochozath & Phicol, dux militum:* Ils vinrent de Gerara trouver Isaac: On croit que cet Abimelech, ainsi nommé, d'un nom commun à tous les Rois de Gerara, étoit un autre Roi que celui du chapitre 21. & que Phicol, qui signifie, *Facies omnium*, comme qui diroit, celui sur lequel les yeux de tous sont arrêtés, étoit un nom d'office commun à tous les Generaux d'armées de ce pays-là; que si ce sont les mêmes, il faut qu'ils aïent été plus de cent ans ensemble.

PHIHAHIROTH, Heb. *Os foraminum.*

Le quatriéme campement des Israëlites. Exod. 14. 2. *Reversi castrametentur Phihahiroth quæ est inter Magdalum & mare:* Qu'ils retournent & qu'ils campent à Phihahiroth, qui est entre Magdala & la mer. Num 33. 7. Ce mot *phihahiroth*, signifie, *os foraminum*; L'entrée des détroits; parce que ce lieu étoit enfermé entre des montagnes sur le bord de la mer. *V.* Magdalum. Les Israëlites semblerent en effet revenir sur leurs pas; parce qu'ils quitterent leur premier chemin pour s'avancer plus dans l'Egypte.

PHILADELPHIA, æ; Gr. *Amor fratris.*

Philadelphe, ville de Lydie, proche de Sardes, où il y avoit une Eglise celebre. Apoc. 1. 11. c. 3. 7. *Angelo Philadelphiæ scribe:* Ecrivez à l'Ange de Philadelphe.

PHILEMON, is; Gr. *Deosculans.*

Philemon, nom propre: c'étoit un homme riche & considerable dans la ville de Colosses, que saint Paul avoit converti à la Foi, à qui il écrit une Epître. Philem. *Paulus vinctus Jesu Christi & Timotheus frater Philemoni dilecto & adjutori nostro:* Paul, prisonnier de Jesus-Christ, & Timothée notre frere, à notre cher Philemon, notre cooperateur.

PHILETUS, i, Gr. *Amabilis.*

Philete, nom d'un Apostat ou d'un Heretique, qui enseignoit un dogme impie. 2. Tim. 2. 17. *Sermo eorum ut cancer serpit, ex quibus est Hymenæus & Philetus, à veritate exciderunt, dicentes resurrectionem esse jam factam:* De ce nombre sont Hymenée & Philete, qui se sont écartés de la verité, en disant que la resurrection est déja arrivée. Ces Heretiques qui n'osoient pas nier ouvertement la resurrection, soûtenoient qu'il n'y en avoit point d'autre que celle du peché à la grace. Il semble que c'étoient deux Philosophes, qui aïant été convertis à la Foi, devinrent Heretiques suivant les principes de leur Philosophie, à laquelle ils étoient trop attachés.

PHILIPPI, orum, Gr. *Amatores equorum.*

Philippe, ville considerable de Macedoine sur le bord de l'Archipel. Act. 16. 12. *Venimus... Philippos quæ est prima partis Macedoniæ civitas, Colonia:* Nous vînmes à Philippe qui est la premiere Colonie Romaine qu'on rencontre de ce côté-là dans la Macedoine. *V.* Colonia. c. 20. 6. Philip. 1. 1. 1. Thess. 2. 2. Elle est appellée Philippe, parce qu'elle a été rétablie par Philippe pere d'Alexandre. Cette ville est mémorable par la bataille qu'Auguste remporta sur Brutus & Cassius.

PHILIPPENSES, Gr. *Idem.*

Les Philippiens, *c'est-à-dire*, les Chrêtiens de Philippe, qui aïant été convertis à la Foi par S. Paul, lui demeurerent fort attachés, & lui envoïerent à Rome un secours fort considerable dans sa prison, d'où il leur écrit par Epaphrodite une Lettre toute pleine de tendresse. Philipp. 4. 15.

PHILIPPUS, Gr. *Amator equorum*; i. e. *Militia.*

1°. Philippe fils d'Amintas, & pere d'Alexandre le Grand. Ce Prince aïant été donné en ôtage aux Thebains, fut élevé sous la conduire d'Epaminondas, & devint grand homme de guerre. Il fit plusieurs conquêtes sur les peuples voisins, & avoit soûmis presque toute la Grece; mais n'étant pas satisfait des conquêtes qu'il avoit faites en Europe, il se fit declarer General de tous les Grecs contre les Perses. Il faisoit de grands préparatifs pour cette expedition, quand il fut tué par Pausanias l'un de ses Gardes, dans la ville d'Ægés en Macedoine, l'an 418. de Rome, le 24. de son regne, & le 47. de son âge. 1. Mac. 6. 2. *Scuta quæ reliquit Alexander Philippi Rex Macedo:* Antiochus enleva du Temple d'Elimaïde les bouclicts qu'y avoit laissé Alexandre Roi de Macedoine, fils de Philippe.

2°. Un Roi de Macedoine, fils de Demetrius, & pere de Persée, tous deux vaincus par les Romains.

1. Mac. 8. 5. *Philippum & Perſen .... contriverunt in bello :* En l'année 3807. les Romains vainquirent ce Philippe Roi de Macedoine ſous la conduite de T. Quintus Flaminius : Perſée fils naturel de Philippe & ſon ſucceſſeur fut vaincu par Paul Emile, l'an 3836.

3°. Un Phrygien, qu'Antiochus Epiphane laiſſa à Jeruſalem pour y tyranniſer les Juifs. 2. Mac. 5. 22. *Reliquit autem... Jeroſolymis quidem Philippum genere Phrygem, moribus crudeliorem eo ipſo à quo conſtitutus eſt :* Il laiſſa dans Jeruſalem Philippe originaire de Phrygie, plus cruel que celui qui l'y avoit établi. c. 6. 11. c. 8. 8. c. 9. 29. c. 13. 23. On croit que c'eſt le même à qui Antiochus en mourant confia la garde & le ſoin de ſon fils. 1. Mac. 6. 14. *Vocavit Philippum unum de amicis ſuis :* Il avoit été ſon frere de lait ; mais Lyſias s'étant emparé du Gouvernement de l'Etat, l'obligea de ſe retirer. 1. Mac. 6. v. 55. 63.

4°. Philippe, Apôtre, natif de Bethſaïde, appellé par Notre-Seigneur. Joan. 1. 43. *Invenit Philippum & dicit ei Jeſus : Sequere me :* JESUS trouva Philippe, & il lui dit : Suivez-moi. v. 44. *Erat autem Philippus à Bethſaida civitate Andreæ & Petri :* Il étoit de Bethſaïde, d'où étoient auſſi André & Pierre. Matth. 10. 3. Marc. 3. 18. Luc. 6. 14. Joan. 6. v. 5. 7. &c.

5°. Philippe, Diacre, qui fut choiſi, Act. 6. 5. *Elegerunt Stephanum plenum fide & Spiritu Sancto, & Philippum :* Ils choiſirent Etienne plein de foi & du Saint-Eſprit, & Philippe. Il prêcha l'Evangile à Samarie, c. 8. v. 5. 6. 12. 13. Il convertit à la Foi l'Eunuque Ethiopien & le baptiſa, v. 26. 29. 30. &c. Il avoit à Ceſarée quatre filles vierges qui étoient Propheteſſes, c. 21. v. 8. 9. *Huic erant quatuor filiæ virgines Prophetantes.*

6°. Philippe Tetrarque de l'Iturée & de la Trachonite, frere d'Antipas. Luc. 3. 1. *Philippo autem fratre ejus Tetrarchâ Ituraa & Trachonitidis regionis :* Il fit rétablir magnifiquement la ville de Paneade, & la fit appeller Ceſarée en l'honneur de Tibere : C'eſt pour cela qu'elle eſt nommée Ceſarée de Philippe. Matth. 16. 13. *Venit in partes Caſarea Philippi :* JESUS-CHRIST vint aux environs de Ceſarée de Philippe. Marc. 8. 27.

7°. Un autre Philippe, frere d'Herode le Tetrarque, qui s'appelloit auſſi Herode. Marc. 6. 17. *Ipſe enim Herodes miſit ac tenuit Joannem, & vinxit eum in carcere, propter Herodiadem uxorem Philippi fratris ſui, quia duxerat eam :* Herode aïant épouſé Herodiade, quoiqu'elle fût femme de ſon frere Philippe, avoit envoïé prendre Jean, l'avoit fait lier & mettre en priſon, à cauſe d'elle. Ce Philippe, ſelon Joſephe, s'appelloit Herode, & étoit fils d'Herode *le Grand*, & de Mariamne, & par conſequent different de Philippe le Tetrarque né d'une Cleopatre de Jeruſalem. *V. Joſephe, l. 18. c. 7. & l. 17. c. 5. de la guerre des Juifs.* Mais d'autres croïent que Joſephe ſe trompe, & que celui que l'Ecriture appelle Philippe mari d'Herodiade, eſt Philippe le Tetrarque d'Iturée & de Trachonite.

PHILISTÆA, æ, Heb. *Conſperſa.*

La Paleſtine, le pays qui étoit habité par les Philiſtins. Iſa. 14. v. 29. 31. *Proſtrata eſt Philiſtaa omnis :* Toute la Paleſtine eſt renverſée. Ce pays s'étendoit depuis Gaza juſqu'à l'Egypte, le long de la côte de la mer. La capitale étoit Gerara du tems d'Abraham & d'Iſaac ; depuis, elle fut diviſée en cinq Provinces, ſçavoir, Gaza, Aſcalon, Azot, Accaron & Geth. Joſ. 13. 3. Judic. 3. 3. 1. Reg. 6. 1. 5. 16. 17. 18. &c.

PHILISTHÆI, PHILISTIIM, PHILISTINI, Heb. *Conſperſi*, Gr. [illegible]

Les Philiſtins, peuples de la Paleſtine qui ſont deſcendus de Phetruſim, fils de Meſraim. Gen. 10. 14. Ils s'empaterent du pays qui eſt le long de la côte de la mer, appellé Paleſtine, après en avoir chaſſé les Caphtorins. *V.* CAPPADOCES. Ils ont été les ennemis irreconciliables des Iſraëlites, ſur leſquels ils ont exercé une domination violente pendant cent cinquante ans, juſqu'à ce que Samſon ait été ſuſcité de Dieu pour reprimer leur tyrannie. Enſuite, après quelques avantages remportés les uns ſur les autres, ils ont été tellement abbatus par David, qu'ils n'ont pû ſe relever. Depuis que les Romains ſe ſont rendu maîtres de toute la Judée, on a appellé tous ces pays du nom de Paleſtine. Eccli. 46. 21. 1. Reg. 4. 2. c. 7. 11. Jer. 47. 4. Zach. 9. 6. &c.

PHILOLOGUS, i, Gr. *Amator litterarum.*

Philologue, un homme que ſaint Paul ſaluë. Rom. 16. 15. *Salutate Philologum :* Saluez Philologue.

PHILOMETOR, is, *Amator matris.*

Ptolemée Philometor Roi d'Egypte, le ſixiéme des Ptolemées, fils de Philopator, regnoit dans l'Egypte du tems d'Antiochus Epiphanés. 2. Mac. 4. 21. *Propter primates Ptolemai Philometoris Regis cum cognoviſſet Antiochus alienum ſe à Regni negotiis effectum, venit Joppen :* Antiochus aïant reconnu qu'il avoit été entierement éloigné du gouvernement des affaires du Roïaume par les Grands de la Cour du Roi Ptolemée-Philometor, il vint à Joppé. Antiochus demandoit la tutelle du jeune Roi Philometor, ce qui lui fut refuſé par les Grands du Roïaume, qui voïoient qu'il vouloit ſe rendre maître de l'Egypte. c. 9. 29. c. 10. 13. *Voïez* AUSTER.

PHILOSOPHIA, æ, Gr. [illegible], *Amor ſapientiæ.*

La Philoſophie. Coloſſ. 2. 8. *Videte ne quis vos decipiat per Philoſophiam :* Prenez garde que ceux qui n'oſent à découvert faire des efforts pour vous ravir votre foi, ne vous la dérobent par les vaines erreurs de leur mauvaiſe Philoſophie. Cette Philoſophie dont il parle en cet endroit, eſt une Philoſophie qu'il appelle, *Falſi nominis ſcientiam*, 1. Tim. 6. 20. *Une ſcience qui porte fauſſement ce nom ;* car la vraïe Philoſophie ne trompe perſonne, & ſoûmet ſes lumieres à la doctrine de la Foi.

PHILOSOPHUS, i, Gr. *Amator ſapientiæ.*

Philoſophe, qui fait profeſſion de Philoſophie. Act. 17. 18. *Quidam autem Epicurei & Stoïci Philoſophi diſſerebant cum eo :* Il y eut quelques Philoſophes Epicuriens & Stoïciens qui confererent avec lui. La Religion de JESUS-CHRIST n'a point eu de plus grands adverſaires que les Philoſophes.

PHINEES, Heb. *Aſpectus protectionis.*

1°. Fils du Grand-Prêtre Eleazar, renommé par le zele qu'il avoit pour la gloire de Dieu. Pſ. 105. 30. *Stetit Phinees, & placavit, & ceſſavit quaſſatio :* Ceci eſt expliqué, Num. 25. 7. *Quod cùm vidiſſet Phinees... arrepto pugione... perfodit ambos ſimul... ceſſavitque plaga à filiis Iſraël :* Ce que Phinées aïant vû, il prit un poignard & les perça tous les deux, l'homme & la femme, d'un même coup, & la plaïe dont les enfans d'Iſraël avoient été frappés ceſſa auſſi-tôt. Il paroît que Dieu avoit envoïé quelque contagion pour punir les Iſraëlites. v. 9. 11. *Et occiſi ſunt viginti quatuor millia hominum.... Phinees avertit iram meam à filiis Iſraël, quia zelo meo commotus eſt contra eos :* Il y eut vingt-quatre mille hommes qui furent tués... Et le Seigneur dit

à Moïse : Phinées fils d'Eleazar a détourné ma colere des enfans d'Israël, parce qu'il a été animé de mon zele contre eux. Dieu recompensa ce zele par la promesse qu'il fit d'établir la grande Sacrificature dans sa famille, v. 12. *Ecce do ei pacem fœderis mei, & erit tam ipsi quàm semini ejus pactum Sacerdotii sempiternum, quia zelatus est pro Deo suo:* Je lui donne la paix de mon alliance, & mon Sacerdoce lui sera donné à lui & à sa race par un pact éternel, parce qu'il a été zelé pour son Dieu. Eccli. 45. 28. 1. Mac. 2. 54. *Phinees pater noster Zelando zelum Dei accepit testamentum Sacerdotii æterni :* Cette promesse a été exactement accomplie ; car quoique cette dignité ait passé peu après à Heli qui étoit de la famille d'Ithamar, neanmoins cette interruption ne dura pas, car elle rentra aussi-tôt dans la famille de Phinées, & y est demeurée jusqu'à la venuë de Jesus-Christ. Exod. 6. 25. Judic. 22. v. 13. 30. 1. Par. 9. 20. &c.

2°. Phinées, fils du Grand-Prêtre Heli. 1 Reg. 1. 3. *Filii Heli, Ophni & Phinees*, c. 2. 12. *Porrò filii Heli, filii Belial nescientes Dominum :* Les enfans d'Heli étoient des enfans de Belial qui ne connoissoient pas le Seigneur : Comme ils étoient tous deux méchans, Dieu prédit à Heli qu'ils mourroient miserablement tous deux en un même jour, v. 34. *Hoc erit tibi signum quod venturum est duobus filiis tuis Ophni & Phinees : in die uno morientur ambo :* ce qui fut executé, c. 4. 11. *Arca Dei capta est : duo quoque filii Heli mortui sunt, Ophni & Phinees*, v. 17. 19. c. 14. 3.

3°. Un autre Prêtre. 1. Esdr. 8. 33. *Cum eo Eleazar filius Phinees.*

PHINON, Heb. *Gemma.*

Un Prince descendant d'Esaü. Gen. 36. 41. *Dux Ela, Dux Phinon.* 1. Par. 1. 52.

PHISON.

De *pasa, crescere, expandi.*

Un des quatre fleuves qui sortoient du paradis terrestre. Gen. 2. 11. *Nomen uni Phison, ipse est qui circuit omnem terram Hevilath :* L'un s'appelle Phison, & c'est celui qui coule tout autour de la terre d'Hevilath. Saint Augustin & les anciens Peres croïent que Phison est le Gange, & que la terre d'Hevilath est le pays des Indes, *V.* Hevilath. Mais les Interpretes nouveaux croïent que Phison & Geon sont deux fleuves qui sortent du Tigre & de l'Euphrate, après que ces deux grands fleuves aïant uni leurs eaux, les divisent de nouveau, & coulent separément. Il y a de l'apparence que c'est celui qu'on appelle *Pasitigris*, d'un mot composé de *Phison* & de *Tigris*, parce qu'ils mêlent leurs eaux ensemble. Quelques-uns croïent que c'est le même que *Choaspe*, que Quinte-Curce appelle *Pasitigris*, & qui coule dans le Tigre auprès de Ctesiphon. Eccli. 23. 35. *Qui implet quasi Phison sapientiam :* Qui répand la sagesse comme le Phison répand ses eaux. *V.* Implere.

PHITOM, Heb. *Buccella eorum.*

Une des villes que les Hebreux ont bâties aux Egyptiens. Exod. 1. 11. *Ædificaveruntque urbes tabernaculorum Pharaon, Phitom & Ramesses :* Les Israëlites bâtirent alors à Pharaon des villes fortes, Phitom & Ramesses.

PHITON, Heb. *Buccella ejus.*

Fils de Michs, descendant de Saül. 1. Par. 8. 35. c. 9. 41.

PHLEGON, tis, Gr. *Comburens.*

Phlegon, un homme que S. Paul saluë. Rom. 16. 14.

PHOCHERETH, Heb. *Oris concisio.*

Nom d'homme, Chef des Nathinéens. 1. Esdr. 2. 55.

PHOEBE, es, Gr. *Lucida.*

Phœbé, femme Chrêtienne, Diaconisse de l'Eglise de Corinthe, qui étoit à Cenchrée. Rom. 16. 1. *Commendo vobis Phœben sororem nostram quæ est in ministerio Ecclesiæ quæ est in Cenchris, ut eam suscipiatis :* Je vous recommande notre sœur Phœbé, Diaconisse de l'Eglise de Corinthe, qui est au port de Cenchrée : Il la louë de son hospitalité ; *Ipsa quoque astitit multis, & mihi ipsi :* Elle a assisté plusieurs personnes, & moi en particulier.

PHOENICE, es, Gr. *Purpurea.*

La Phenicie, pays de Syrie qui est le long de la côte de la mer, où étoient autrefois Tyr & Sidon, & où sont encore Tripoli & Beryte. Act. 11. 19. *Et illi quidem qui dispersi fuerant à tribulatione quæ facta fuerat sub Stephano, perambulaverunt usque Phœnicen :* Cependant ceux qui avoient été dispersés par la persecution qui s'étoit élevée à la mort d'Etienne, avoient passé jusqu'en Phenicie. c. 15. 3. c. 21. 2. 2. Mach. 3. v. 5. 8. &c. *V. Boch. l.* 1. *c.* 1. *Chanaan.* Elle a au Nord, la Galilée ; au Couchant, la Mediterranée ; au Midi, l'Egypte ; & au Levant, une partie de l'Arabie Deserte.

PHOENIX, cis, Gr. *Palma.*

Phenice, un port de Crete. Act. 27. 12. *Et cùm aptus portus non esset ad hiemandum, plurimi statuerunt navigare inde, si quomodo possent, devenientes Phœnicen, hiemare :* Et comme le port n'étoit pas propre pour hiverner, la plûpart furent d'avis de remettre en mer, pour tâcher de gagner Phenice. *V.* Respicere.

PHOGOR, Heb. *Apertio.*

1°. Une montagne dans le pays des Moabites. Deut. 34. 6. *Et sepelivit eum in valle terræ Moab contra Phogor :* Le Seigneur ensevelit Moïse dans la vallée de la terre de Moab vis-à-vis de Phogor: *Et non cognovit homo sepulchrum ejus, usque in præsentem diem :* Dieu voulut que nul homme ne connût le lieu de sa sepulture, de peur que les Juifs qui avoient un si grand penchant pour l'idolatrie, ne lui rendissent des honneurs divins ; ce qui fut le sujet de cette grande contestation dont parle saint Jude, v. 9. qui fut entre l'Archange S. Michel & le demon, touchant le corps de Moïse. Num. 23. 28.

2°. L'idole que les Moabites adoroient sur cette montagne, qui étoit Priape, selon S. Jerôme. Num. 25. 18. *Deceperunt insidiis per idolum Phogor :* Les Moabites vous ont trompés malicieusement par l'idole de Phogor : c'est ce qui est rapporté, v. 1. 2. 3. *Fornicatus est populus cum filiabus Moab quæ vocaverunt eos ad sacrificia sua : at illi comederunt & adoraverunt deos earum :* Le peuple tomba dans la fornication avec les filles de Moab. Ces filles appellerent les Israëlites à leurs sacrifices, & ils en mangerent. Ils adorerent les dieux des filles de Moab : c'est ce qui est appellé, v. 18. *Sacrilegium Phogor*, & c. 31. 16. *Peccatum Phogor.* Deut. 3. 29. c. 4. 46. *V.* Beel-Phegor.

PHOLLATHI, Heb. *Opus meum.*

Nom d'un Portier. 1. Par. 26. 5.

PHORATHA, Heb. *Fructificatio.*

Un des fils d'Aman. Esth. 9. 8.

PHOSECH, Heb. *Fragmentum tuum.*

Fils de Jephlat, de la Tribu d'Aser. 1. Par. 7. 33.

PHRYGIA, æ, Gr. *Sicca.*

La Phrygie, Province de l'Asie Mineure. Act. 2. 10. c. 16. 6. c. 18. 23. Il y en a deux, la grande

& la petite : La grande a la Bithynie au Nord, la Galatie au Levant, la Pamphylie & la Lycie au Midi, la Lydie & la Mysie au Couchant : La petite est située le long de la mer.

PHRYX, ois, Gr. *Siccus.*

Phrygien, qui est de Phrygie. 2. Mac. 5. 22. *Reliquit Jerosolymis Philippum genere Phrygem.* V. PHILIPPUS.

PHUA, æ.

Heb. Os, oris. 1°. Fils d'Issachar. Gen. 46. 13. *Filii Issachar, Thola & Phua.* 1. Par. 7. 1. de qui vient la famille des Phuaïtes. Num. 26. 23. *Phua à quo familia Phuaitarum.*

Heb. Angelus. 2°. Le pere de Thola, Juge d'Israël. Judic. 10. 1. *Post Abimelech surrexit Dux in Israel Thola filius Phua patrui Abimelech, vir de Issachar :* Après Abimelech, Thola fils de Phua, oncle d'Abimelech, qui étoit de la Tribu d'Issachar, s'établit Chef d'Israël. Gedeon pere d'Abimelech étoit de la Tribu de Manassé, mais il pouvoit être né d'une même mere que Phua, quoiqu'ils eussent deux peres differents. *August.*

Heb. Gemens. 3°. Une des deux Sages-femmes qui accouchoient les femmes des Hebreux dans l'Egypte. Exod. 1. 15. *Dixit Rex Ægypti obstetricibus Hebræorum, quarum una vocabatur Sephora, altera Phua :* Le Roi d'Egypte dit aux Sages-femmes qui accouchoient les femmes des Hebreux, dont l'une s'appelloit Sephora, & l'autre Phua. *V.* OBSTETRIX.

PHUL, Heb. *Ruina.*

Roi des Assyriens, que l'on croit être le pere de Sardanapale. 4. Reg. 15. 19. *Veniebat Phul Rex Assyriorum in terram, & dabat Manahem Phul mille talenta argenti, ut esset ei in auxilium, & firmaret Regnum ejus :* Phul Roi des Assyriens étant venu dans la terre d'Israël, Manahem lui donna mille talens d'argent, afin qu'il le secourût, & qu'il affermît son regne. 1. Par. 5. 26. *Suscitavit Deus Israel spiritum Phul :* C'étoit pour punir son peuple de son idolatrie que Dieu y fit venir Phul, & ensuite Theglatphalasar pour l'emmener en captivité.

PHUNON, Heb. *Gemma.*

Un des campemens des Israëlites dans le desert. Num. 33. v. 42. 43. *Venerunt in Phunon :* Ils vinrent à Phunon : Il y avoit des mines d'airain ausquelles les Chrêtiens ont été souvent condamnés.

PHUR.

Mot Hebreu qui signifie, sort. Esth. 3. 7. *Mense primo, anno duodecimo regni Assueri missa est sors in urnam, quæ Hebraicè dicitur phur, coram Aman, quo die & quo mense gens Judæorum deberet interfici :* La douziéme année du regne d'Assuerus au premier mois, Aman fit en sa presence jetter au sort, qui s'appelle en Hebreu phur, en quel jour & en quel mois il feroit massacrer tous les Juifs. (Ce sort étoit une superstition ordinaire à ces peuples ; *V.* Ezech. 21. 21. *Commiscens sagittas.* V. COMMISCERE.) c. 9. 24.

PHURIM, Heb. *Sortes.*

La fête du sort qui se faisoit le quatorze & le quinziéme du mois d'Adar. Les Juifs l'instituerent en memoire de ce qu'Esther obtint d'Assuerus la revocation de l'Edit qui condamnoit à la mort tous les Juifs de ses Etats, & ils lui donnerent ce nom, parce qu'Aman auteur de l'Edit avoit tiré au sort le jour où il vouloit les exterminer. Esth. 9. 26. *Ex illo tempore dies isti appellati sunt phurim, (sortium,) eò quòd phur ; i. e. sors, in urnam missa fuerit :* Depuis ce tems-là ces jours ont été appellés les jours de phurim ; *c'est-à-dire*, les jours des sorts, parce que phur, *c'est-à-dire*, le sort, avoit été jetté dans une urne, v. 28. *Nec est ulla civitas in quâ dies phurim ; i. e. sortium, non observentur à Judæis.* Voïez SORS. D'où vient, *Epistola phurim :* L'écrit qui fut envoïé aux Juifs, par lequel ils étoient avertis de celebrer ce jour. On croit que c'est le Livre d'Esther tout entier. *V.* EPISTOLA.

PHUT, Heb. *Pinguis.*

Fils de Cham. Gen. 10. 6. *Filii autem Cham, Chus & Mesraim, & Phut & Chanaan.* 1. Par. 1. 8. De Phut sont venus les peuples de Libye & de Mauritanie, où il y a encore aujourd'hui un fleuve appellé Phut, qui donna son nom à tout le pays voisin. On croit que c'est l'Apollon Pythien des Païens. *V. Boch. l. 1. c. 22. & l. 4. c. 33.*

PHUTIEL, Heb. *Pinguedo Dei.*

Beau-pere d'Eleazar. Exod. 6. 25. *At verò Eleazar filius Aaron accepit uxorem de filiabus Phutiel, quæ peperit ei Phinees :* Eleazar fils d'Aaron épousa une des filles de Phutiel, dont il eut Phinées.

PHYGELLUS, i, Gr. *Fugitivus.*

Phygelle, Disciple de saint Paul, qui abandonna cet Apôtre dans son affliction. 2. Tim. 1. 15. *Ex quibus est Phygellus & Hermogenes :* Phygelle & Hermogene sont du nombre de ceux qui m'ont abandonné.

PHYLACTERIUM, ii, Gr. φυλακτήριον.

Une bande de parchemin où étoient écrites les paroles de la Loi, pour en conserver la memoire. Matth. 23. 5. *Dilatant enim phylacteria sua :* Les Docteurs de la Loi & les Pharisiens qui affectoient de paroître plus religieux que les autres, portoient de ces sortes de bandes plus larges que les autres. Dieu avoit ordonné aux Juifs de porter sur leur main & sur leur front les commandemens de la Loi. Deut. 6. 8. *Et ligabis ea quasi signum in manu tuâ, eruntque & movebuntur inter oculos tuos :* Vous les lierez comme un signe dans votre main ; vous les porterez sur le front & entre vos yeux ; mais c'étoit principalement au fonds de leurs cœurs qu'il vouloit que ses ordonnances fussent gravées. c. 11. 18. *Ponite hæc verba mea in cordibus & in animis vestris :* Ainsi c'étoit plûtôt en les pratiquant avec plus d'affection qu'il falloit paroître plus religieux observateur, que non pas en les portant écrites en des bandes plus larges.

PIACULUM, i.

Du verbe *piare.*

1°. Un crime, un peché qu'il falloit expier par quelque sacrifice. Judic. 20. 6. *Numquam tantum & tam grande piaculum factum est in Israel :* Il ne s'est jamais commis un si grand crime dans Israël. Levit. 19. 29. 2. Par. 29. 24. ἀφοσίωσις

2°. L'expiation, le sacrifice qui se faisoit pour expier un crime. Levit. 17. 11. *Anima carnis in sanguine est, & ego dedi illum vobis, ut super altare in eo expietis pro animabus vestris, & sanguis pro anima piaculo sit :* L'ame de la chair est dans le sang ; & je vous l'ai donné afin qu'il vous serve sur l'autel pour l'expiation de vos ames, & que l'ame soit expiée par le sang. Ce sang des animaux, répandu pour expier les crimes, n'étoit que la figure du sang de cet Agneau sans tache, qui a effacé par l'effusion de son sang les pechés du monde.

3°. Satisfaction pour une injure reçuë. 2. Reg. 21. 3. *Quod erit vestri piaculum ?* Quelle satisfaction vous donnerai-je ?

PICTURA, æ.

1°. La peinture, l'art de peindre. Esth. 1. 6. *Pavimentum smaragdino & pario stratum lapide ... mirâ varietate pictura decorabat :* Le pavé qui étoit de porphyre & de marbre blanc étoit embelli de peinture avec une admirable varieté. Sap. 15. 4.

Eccli.

ζωγραφία Eccli. 48. 28. *Cor suum dabit in similitudinem picturæ ; i. e. ut picturâ exprimat & imitetur quæ voluerit:* Il s'appliquera à representer au naturel tout ce qu'il voudra.

γραφή 2°. Gravure, ciselure, ou figure en relief. 3. Reg. 6. v. 29. 32. *Sculpsit in eis picturam Cherubim:* Il fit tailler des figures de Cherubins. c. 7. v. 31. 35. Ezech. 8. 11. c. 40. 16.

ποικιλία 3°. Varieté, diversité. Eccli. 38. 28. *Assiduitas ejus variat picturam :* Il diversifie ses figures par un long travail.

PIETAS, TIS, Gr. εὐσέβεια.

De *piare*, purifier, expier ; l'honneur que nous devons à Dieu, à nos pere & mere, & à ceux qui nous tiennent lieu de parens.

1°. Devotion, pieté envers Dieu. 1. Tim. 4. v. 7. 8. *Exerce te ipsum ad pietatem ; pietas ad omnia utilis :* Exercez-vous à la pieté ; la pieté est utile à tout. c. 6. v. 6. 11. *Est autem quæstus magnus pietas cum sufficientiâ :* C'est une grande richesse que la pieté & la moderation d'un esprit qui se contente de ce qui suffit : Cette vertu qui est un don de Dieu qui nous porte à le regarder comme notre pere, consiste à l'aimer & l'honorer en le servant selon les regles qu'il nous a prescrites, & comprend l'adoration, la confiance, l'invocation, l'action de grace. 2. Tim. 3. 5. 2. Petr. 1. v. 3. 6. 7. &c. D'où vient, *Promittere pietatem :* Faire profession de pieté, la faire paroître à l'exterieur. 1. Tim. 2. 10. *Quod decet mulieres, promittentes pietatem per opera bona :* Parez-vous de bonnes œuvres comme le doivent faire des femmes qui font profession de pieté : Ainsi c'est renoncer à la pieté qui est inseparable de la modestie, que de paroître avec des cheveux frisés, des ornemens d'or, des perles, ou des habits somptueux au dessus de son état.

2°. La Religion, l'état dans lequel on rend à Dieu le culte qui lui est dû ; Soit le Judaïsme. Eccli. 49. 4. *In diebus peccatorum corroboravit pietatem :* C'est une grande loüange que de rétablir & d'affermir la pieté & la Religion dans un tems où l'impieté regne. Bar. 5. 4. *Nominabitur tibi nomen tuum à Deo in sempiternum : pax justitiæ & honor pietatis :* Voici le nom que Dieu vous donnera pour toûjours; vous serez appellée une ville où regnera la paix & la justice, & où l'on relevera la pieté & la Religion. Ceci ne peut bien s'entendre que de l'Eglise, dont le propre caractere est la veritable paix que JESUS-CHRIST nous a procurée en nous reconciliant avec Dieu, & nous rendant justes par sa grace : C'est aussi dans elle qu'éclate *la gloire de la pieté*, puisque la vraïe pieté n'a jamais été que dans l'Eglise ; Soit le Christianisme, la Foi & la Religion Chrêtienne. 1. Tim. 6. v. 3. 5. *Conflictationes hominum mente corruptorum existimantium quæstum esse pietatem:* Les disputes pernicieuses de personnes qui ont l'esprit corrompu & s'imaginent que la Religion leur doit servir de moïen pour s'enrichir. c. 3. 16. *Magnum pietatis Sacramentum :* Ce mystere de la Foi est grand.

3°. Les devoirs de la pieté, bonnes œuvres faites par motif de Religion pour honorer Dieu. 1. Tim. 2. 2. *Ut quietam & tranquillam vitam agamus in omni pietate & castitate :* Afin que nous menions une vie paisible & tranquille dans toutes sortes d'œuvres de pieté. *V.* CASTITAS. Ce mot se dit au plurier en ce sens. Eccli. 44. 10. *Quorum pietates non defuerunt :* Les œuvres de leur pieté subsisteront pour jamais. 2. Petr. 3. 11. *Cùm hæc omnia dissolvenda sint, quales oportet vos esse in sanctis conversationibus & pietatibus :* Puisque toutes ces choses doivent périr, quelle doit être la sainteté de votre vie & la pieté de vos actions. Il faut faire des œuvres qui ne périssent point, mais qui demeurent pour l'éternité.

δικαιοσύναι (margin, beside "runt :")

4°. Bonté, bienveillance. Esth. 16. 10. *Pietatem nostram suâ crudelitate commaculans :* Aman par sa cruauté décrioit extrêmement la réputation d'Assuerus dont on loüoit la bonté. Il arrive souvent que les meilleurs Princes se rendent odieux par les vices de leurs Ministres.

PIE ; εὐσεβῶς.

Pieusement, humainement, avec douceur, avec bonté.

Pieusement, avec la pieté & le respect qu'on doit à Dieu. Tit. 2. 12. *Sobriè & justè & piè vivamus in hoc seculo :* Il faut vivre dans la temperance à notre égard, avec la justice à l'égard des hommes, & avec pieté à l'égard de Dieu. 2. Tim. 3. 12. *Omnes qui piè volunt vivere in Christo Jesu persecutionem patientur :* Tous ceux qui veulent vivre avec pieté en JESUS-CHRIST, souffriront persecution. Eccli. 43. 37.

PIGER, GRA, GRUM ; ὀκνηρὸς, ἀργός.

De l'Hebreu *peger, debilitari, pigrescere.*

1°. Paresseux, negligent, lâche, nonchalant ; Soit à travailler ou à s'occuper selon son état & sa vocation. Prov. 6. 6. *Vade ad formicam, ô piger :* Allez à la fourmi, ô paresseux. c. 10. 26. c. 13. 4. &c. Soit à travailler à son salut. Matth. 25. 26. *Serve male & piger :* Serviteur méchant & paresseux. De-là vient, Tit. 1. 12. *Ventres pigri :* Qui n'aiment qu'à manger & à ne rien faire.

2°. Qui ne peut se mouvoir. Sap. 15. 15. *Pedes eorum pigri ad ambulandum :* Les idoles des nations ne peuvent se servir de leurs pieds pour marcher.

3°. Fâcheux, penible, déplaisant. Philip. 3. 1. *Eadem vobis scribere mihi quidem non pigrum, vobis autem necessarium :* Il ne m'est pas penible & il vous est avantageux que je vous écrive les mêmes choses.

PIGERE ; ὀκνεῖν.

De *piger*, être fâché, être chagrin, être las de quelque chose.

S'ennuïer, se dégouter. Eccli. 7. 39. *Non te pigeat visitare infirmum :* Ne soïez point paresseux à visiter les malades. *V.* FIRMARE.

PIGREDO, INIS.

De *pigere.*

Paresse, lâcheté. Prov. 19. 15. *Pigredo immittit soporem :* La paresse produit l'assoupissement.

PIGRITARI ; ὀκνεῖν.

Tarder, être paresseux. Act. 9. 38. *Ne pigriteris venire usque ad nos :* Ne tardez pas à nous venir trouver. On parle au premier des Apôtres.

PIGRITIA, Æ ; ὀκνηρία.

Paresse, nonchalance. Eccl. 10. 18. *In pigritiis humiliabitur contignatio :* La negligence à reparer ce qui tombe, cause quelquefois un grand préjudice à une maison : Il en est de même d'une famille ou d'un Etat qui tombent quelquefois faute d'apporter assés-tôt les remedes aux maux qui arrivent.

PIGMÆUS, I, ou PYGMÆUS, I ; φύλαξ, custos.

Pygmée, brave à la guerre ; du mot πυγμὴ, *lis, certamen.* Ainsi *pygmæus*, signifie un homme fort à la lutte & dans les combats. Ezech. 27. 11. *Sed & Pigmæi qui erant in muris tuis* ; Heb. *Gammadim*, que le Chaldéen traduit *Cappadoces*, & les Septante *Custodes.* On croit que c'étoit des gens comme les Suisses qui se loüoient pour garder les villes, *ou* pour combattre. Le mot Hebreu peut signifier *Cubitales*, ce qui a pû donner occasion de dire qu'il y avoit quelque peuple de ce nom qui combatroit contre les gruës qui l'incommodoient fort, & les

enlevoient quelquefois en l'air : Homere est le premier qui en a fait mention. Au reste la plûpart des Auteurs prétendent que les Pygmées de la taille d'une coudée sont une race chimerique.

PIGMENTARIUS, I; μυρεψός.

1°. Un parfumeur, un faiseur de parfums. Eccli. 49. 1. *Memoria Josiæ in compositionem odoris facta opus pigmentarii :* La memoire de Josias est comme un parfum d'une odeur admirable composé par un excellent parfumeur. *V.* ODOR. Exod. 37. 29. 2. Par. 16. 14. 2. Esd. 3. 8. *Filius pigmentarii :* Parfumeur. (Quelques-uns prennent en cet endroit ce mot pour un nom propre Hebreu.) Cant. 5. 13. *V.* UNGUENTARIUS.

2°. Qui concerne les parfums. Cant. 3. 6. *Sicut virgula fumi ex aromatibus myrrhæ & thuris, & universi pulveris pigmentarii.* V. MYRRHÆ. *Pulvis pigmentarius*, est une composition de parfum, parce que tous les aromates qui entroient dans la composition de ce parfum étoient battus & réduits en une poudre très-fine, comme il paroît, Exod. 30. v. 35. 36.

PIGMENTUM, I.

De *pingere*, coloris, peinture.

Fornicatio. 1°. Composition faite du suc de plantes odoriferantes ; aromate, parfum. Isa. 57. 9. *Multiplicasti pigmenta tua :* Vous avez recherché toute sorte de senteurs. Le Prophete fait allusion aux courtisannes qui se frottent d'huile de senteur pour plaire. 4. Reg. 20. 13. Esth. 2. 12.

2°. Composition agreable pour servir de remede. Eccli. 38. 7. *Unguentarius faciet pigmenta suavitatis.* V. UNGUENTARIUS.

PIGNORATUS, A, UM.

Qui a été donné en gage. Amos. 2. 8. *Super vestimentis pignoratis accubuerunt juxta omne altare :* Ils ont fait festin près des autels assis sur les vêtemens que les pauvres leur avoient donnés en gage. Le Prophete condamne la dureté des riches, premierement en ce qu'ils exigeoient des pauvres qui ne pouvoient leur païer ce qu'ils leur devoient, les vêtemens dont ceux-ci ne pouvoient se passer, ce qui étoit deffendu par la Loi ; secondement, en ce qu'au lieu de les rendre avant le coucher du soleil comme la Loi le prescrit, ils s'en servoient dans leurs festins sans qu'ils en eussent besoin ; troisiémement, en ce qu'ils s'en servoient en faisant festin près des autels de leurs idoles, joignant à l'inhumanité envers le prochain, l'impieté contre Dieu.

PIGNUS, ORIS; ἐνέχυρον.

De *pangere*, parce que le gage se donne en vertu d'un traité.

1°. Gage, ce que l'on donne en gage pour sureté d'une dette. Job. 24. 3. *Abstulerunt pro pignore bovem viduæ :* Ils emmenent pour gage le bœuf de la veuve : La Loi ne permettoit pas de prendre en gage les choses necessaires à la vie. Deut. 24. v. 6. 10. 12. 17. Exod. 22. 6. &c. *V.* MOZA, & PERNOCTARE.

ἀῤῥαβών. 2°. Arrhe, qui se donne pour commencer le païement du prix d'une chose. 2. Cor. 1. 22. *Qui dedit pignus Spiritus in cordibus nostris :* Dieu nous a donné le Saint-Esprit dans nos cœurs pour arrhes des biens qu'il nous a promis. c. 5. 5. Eph. 1. 14. *Qui est pignus hæreditatis nostræ :* Le Saint-Esprit est les arrhes de notre heritage. Il y a cette difference entre les gages & les arrhes, que le gage se retire quand on païe la dette, mais les arrhes demeurent comme une partie du prix que l'on a promis ; ainsi le Saint-Esprit nous est donné comme les arrhes de l'heritage celeste qui nous a été promis ; mais le mot Hebreu *Gharrabon* se met pour l'une & l'autre signification.

PILA, Æ.

Ce mot, quand il a la premiere longue, signifie, pilier, grand mortier, digue, & vient de *pinsere*, quasi *pinsula, pila*, ou de πιλόω, *densare* ; quand il a la premiere breve, il signifie, bale à jouër, balon, boule, & vient de πῖλος, *lana coacta*.

1°. Un mortier, vase où l'on pile diverses choses. Prov. 27. 22. *Si contuderis stultum in pila ..... non auferetur ab eo stultitia ejus :* Les maux de l'esprit sont d'ordinaire incurables, car on ôteroit plûtôt la vie que la folie à un insensé. De ce mot vient, *Habitatores pilæ*, Soph. 1. 11. pour marquer les habitans de Jerusalem qui devoient être pilés en leur ville comme dans un mortier : *Ululate habitatores pilæ :* Heurlez habitans de Jerusalem, qui devez être exterminés & réduits au neant par les Chaldéens. Quelques Interpretes entendent par le mot de *mortier*, la vallée qui étoit entre la montagne de Sion & la ville, qu'ils prétendent être ainsi appellée à cause de sa profondeur.

2°. Une balle, une pelote, une petite boule à jouër. Isa. 22. 18. *Quasi pilam mittet te in terram latam & spatiosam :* Le Seigneur vous jettera comme on jette une balle dans un champ large & spacieux : Sobna devoit être emmené captif dans l'Assyrie avec le reste du peuple. *V.* SOBNA.

PILATUS, I; quasi, *Pilo armatus :* Armé d'un javelot.

De *pilum*, le javelot des Romains.

Ponce Pilate, Gouverneur de la Judée. Luc. 3. 1. *Procurante Pontio Pilato Judæam :* Ponce Pilate étant Gouverneur de la Judée : Il la gouverna pendant dix ans, & ce fut la sixiéme année de son Gouvernement que les Juifs lui aïant livré Notre Seigneur JESUS-CHRIST pour le condamner à la mort, il le laissa aller à leurs ardentes poursuites, quoiqu'il le crût innocent. Matth. 27. v. 2. 13. 24. Marc. 15. Joan. c. 18. & 19. &c. Josephe rapporte qu'il est mort miserablement, aïant été accusé par les Juifs & relegué à Vienne. On dit qu'il s'est tué lui-même, ne pouvant souffrir la violence des maux dont il se sentoit pressé. *V. Joseph. Antiq.* 18. c. 5. *Eusebe Hist. Eccl. l.* 2. c. 7.

PILOSUS, I; δασύς.

1°. Couvert de poil, velu. Gen. 27. 11. *Nosti quòd Esau frater meus homo pilosus sit, & ego lenis :* Vous sçavez que mon frere Esaü a le corps velu, & que je n'ai point de poil. v. 23. 1. Reg. 19. 13.

2°. Un homme couvert de peaux de bêtes. 4. Reg. 1. 8. *Vir pilosus & zonâ pelliceâ accinctus renibus :* C'est un homme couvert de peaux de bêtes, qui est ceint sur les reins d'une ceinture de cuir ; Hebr. *Dominus pili :* Les Prophetes avoient un habit particulier. *V.* Isa. 20. 2. Zach. 13. 4. Matth. 3. 4. Ainsi Helie étoit vêtu d'un sac, *c'est-à-dire*, d'un cilice fait de poil de chévre ou de chameau, comme saint Jean. D'autres neanmoins expliquent ce mot des cheveux & de la longue barbe, mais le Roi avoit demandé à ses gens comment il étoit habillé. v. 7.

3°. Faune, ou satyre. Isa. 13. 21. *Pilosi saltabunt ibi :* Les satyres y feront leurs danses. c. 34. 14. Ces Faunes & ces Satyres que l'Antiquité reveroit comme des demi-dieux, étoient des demons qui paroissoient aux hommes sous la figure des boucs, & qui paroissent encore maintenant, comme on dit, sous cette figure, dans les assemblées abominables des sorciers. Le mot Hebreu *Sehirim*, qui signifie *pilosi & hirci*, est rendu par *dæmones*. Levit. 17. 7. *Nequaquam ultrà immolabunt hostias suas dæmoni-*

bus. Hebr. *Schirim* : Il paroît que les Juifs ont offert des sacrifices aux demons qui paroissoient sous cette figure, comme faisoient les Païens. Ces demons se retirent ordinairement dans les lieux deserts, & dans les masures des villes ruinées, telles que le Prophete décrit ici Babylone. Peut-être que ces démons sont appellés Schirim, *pilosi*, parce que les Egyptiens prenoient le bouc comme un de leurs dieux. Quelques Auteurs traduisent ce mot par celui de *Scopes*, qui sont des oiseaux de nuit qui se retirent dans des masures; en Latin *Asio*.

PILUM, I.

De *pinsere*, *pistillum*, ou de πιλεῖν, condenser, piler.

Un pilon de mortier. Exod. 16. 14. *Apparuit in solitudine minutum & quasi pilo tusum* : On vit paroître dans le desert quelque chose de menu & comme pilé au mortier. On croit que la manne étoit comme ces petits grains blancs qui tombent du ciel pendant la gelée, ou comme de petits grains de sucre : Ainsi elle ressembloit à ce qui est pilé au mortier; *c'est-à-dire*, qu'elle étoit blanche comme sont les grains dont on ôte l'écorce en les pilant, comme est le bled que l'on bat pour en ôter la paille, c. 27. 20. *Afferant oleum de arboribus olivarum purissimum piloque contusum* : On dit que l'huile est plus pure & plus nette quand les olives ont été pilées dans le mortier, que quand elles sont broïées sous la meule. Prov. 27. 22.

PILUS, I; θρίξ.

Du Gr. πῖλος, ou πίλος.

Poil; soit des animaux. Matth. 3. 4. *Habebat vestimentum de pilis camelorum* : Il avoit un vêtement de poil de chameaux. Marc. 1. 6. Exod. 25. 4. c. 35. v. 23. 26. c. 36. 4. Num. 31. 20. Soit du corps des hommes. Job. 4. 15. *Inhorruerunt pili carnis meæ* : i. e. *capilli capitis mei* : Les cheveux me dresserent sur la tête. Eliphaz marque par là l'effroi dont il fut saisi. Levit. 13. v. 3. 4. 20. 21. &c. D'où vient, *Pili pedum*. Isa. 7. 20. ce qui signifie la même chose que *pubes*. Ezech. 16. 17. Voiez Pas.

PINCERNA, Æ; οἰνοχόος.

De πίνειν, boire, & de κεραννύω, *miscere*.

Un Echanson, un Officier qui sert à boire à un Prince. 2. Esd. 1. 11. *Ego enim eram pincerna Regis* : J'étois l'Echanson du Roi. Gen. 40. v. 12. 20. 23. &c. Dans ces endroits le mot *pincerna*, est pour *Princeps pincernarum*.

PINEUS, A, UM; πίτυινος.

De pin, qui est de pin. 2. Par. 2. 8. *Ligna cedrina mitte mihi & arceuthina & pinea* : Envoïez-moi des bois de cedre, de sapin & de pin. *V.* Arceuthina.

PINGERE; γράφειν.

De πίναξ, la table sur laquelle on peint.

1°. Peindre, representer par la peinture. 2. Mac. 2. 30. *Sicut novæ domus Architecto de universâ structurâ curandum est, ei verò qui pingere curat, quæ apta sunt ad ornatum, exquirenda sunt : ita æstimandum est & in nobis* : Comme un Architecte qui entreprend de bâtir une maison est tout appliqué à en regler la structure, & qu'un Peintre cherche seulement ce qui est propre pour l'embellir : on doit juger de nous de la même sorte. L'Auteur du second Livre des Machabées se compare à un Peintre qui represente en un tableau une maison nouvelle; & Jason qui a fait l'Histoire qu'il traduit, à un Architecte qui a bâti cette maison.

2°. Orner de peintures, ou de couleurs. Jer. 22. 14. *Facit laquearia cedrina, pingitque sinopide* : Il fait faire des lambris de cedre qu'il peint d'un rouge éclatant. *V.* Sinopia.

3°. Farder. Jer. 4. 30. *Cùm ... pinxeris stibio oculos tuos, frustrà componêris* : Quand vous vous farderiez les yeux d'antimoine, c'est en vain que vous vous ajusteriez. 4. Reg. 9. 30. *V.* Stibium.

4°. Broder, representer avec l'éguille. Prov. 7. 16. *Stravi tapetibus pictis ex Ægypto* : J'ai couvert mon lit de riches tapis d'Egypte. L'Egypte étoit renommée par ses belles tapisseries. Plaut. in Pseudolo, *Alexandrina tapetia*.

PINGUEDO, INIS; πιότης.

1°. La graisse qui est dans l'animal. Levit. 3. 3. *Offerent de hostiâ pacificorum quidquid pinguedinis est intrinsecus* : Ils offriront au Seigneur tout ce qu'il y a de graisse au dedans.

2°. Ce qui est onctueux comme l'huile. Judic. 9. 9. *Numquid possum deserere pinguedinem meam?* Puis-je abandonner mon suc & mon huile?

3°. Abondance de biens, avantages excellens; Soit temporels. Job. 36. 16. *Requies mensæ tuæ erit plena pinguedine* : Vous vous reposerez à votre table pleine de viandes très-delicieuses. Eliu fait allusion aux festins qui se faisoient des victimes grasses. Isa. 17. 4. *Pinguedo carnis ejus marcescet* : Son embonpoint, *c'est-à-dire*, sa prosperité cessera; il deviendra miserable; Soit spirituels. Ps. 62. 6. *Sicut adipe & pinguedine repleatur anima mea* : Que mon ame soit remplie, & comme rassasiée & engraissée. Jer. 31. 14. Ainsi les avantages & les privileges excellens dont Dieu avoit honoré les Juifs, s'appellent de ce nom, en faisant allusion à l'onction de l'huile. Rom. 11. 17. *Cùm oleaster esses, insertus es in illis, & socius radicis & pinguedinis olivæ factus es* : Vous avez été fait participant de la séve & du suc qui sort de la racine de l'olivier. *V.* Oleaster.

4°. La fertilité de la terre, pays gras & fertile. Gen. 27. v. 28. 39. *Det tibi Deus de rore cœli & de pinguedine terræ abundantiam frumenti & vini* : Que Dieu vous donne un pays gras & bien arrosé des pluïes du ciel qui vous produise une grande abondance de toutes les choses necessaires à la vie. Cette benediction donnée à Jacob étoit la figure de celle que Dieu a donnée à Jesus-Christ pour son Eglise. v. 39. *In pinguedine terræ, & in rore cœli desuper erit benedictio tua* : Votre benediction sera dans la graisse de la terre & dans la rosée du ciel. La benediction qu'Isaac donne à Esaü commence par la graisse de la terre, & finit par la rosée du ciel; au lieu que celle qu'il donne à Jacob commence par la rosée du ciel, pour marquer que cette derniere ne regardoit que les biens de l'autre vie, & non ceux de la terre. Or quand saint Paul dit qu'Esaü ne put obtenir la benediction qu'il demandoit, il parle de la benediction dûë à l'aîné. Heb. 12. 17.

PINGUESCERE; πιαίνεσθαι.

S'engraisser, devenir gras & fertile. Ps. 64. 13. *Pinguescent speciosa deserti* : Les lieux deserts & steriles deviendront fertiles & abondans en fruits : Cela s'entend principalement des biens spirituels dont Dieu devoit combler son Eglise.

PINGUIS, E; πίων.

De πιμελὴ, ou de παχὺς, *crassus*.

1°. Gras, qui est dans l'embonpoint. 1. Reg. 15. 32. *Oblatus est ei Agag pinguissimus* : On lui presenta Agag qui étoit très-gras; Heb. *in deliciis*; un homme efféminé. Num. 18. 32. Judic. 3. 12. 2. Reg. 17. 29. &c. Ainsi *pinguia* signifie, *ou*, des victimes grasses, Amos. 5. 10. *Vota pinguium vestrorum non respiciam* : Quand vous me sacrifierez

les hosties les plus grasses pous vous acquitter de vos vœux, je ne daignerai pas les regarder. Is. 1. 11. 3. Reg. 1. v. 9. 19. 25. *ou*, des viandes grasses & exquises. Prov. 21. 17. *Qui amat vinum & pinguia non ditabitur :* Celui qui aime le vin & la bonne chere ne s'enrichira point. 2. Esd. 8. 10. Is. 25. 6. Apoc. 18. 14.

2°. Gras, fertile, excellent. Gen. 49. 20. *Aser pinguis panis ejus :* La terre où sera située la Tribu d'Aser sera fertile en toute sorte de biens. *Voiez* PANIS. Num. 13. 21. 2. Esd. 9. v. 25. 35. Is. 58. v. 1. 4. c. 30. 23.

3°. Agreable, bien reçu. Ps. 19. 4. *Holocaustum tuum pingue fiat :* Que votre holocauste soit parfait & agreable à Dieu. La qualité de l'offrande marque ordinairement la disposition de celui qui l'offre.

4°. Les hommes puissans en force, en biens, ou en autorité. Ps. 77. 31. *Occidit pingues eorum :* Il tua les plus puissans d'entre eux. Isa. 10. 16. Ps. 21. 30. ce qui est marqué pas *Pecus pingue.* Ezech. 34. 3. c. 34. v. 16. 20. c. 39. 18. Ainsi les hommes fiers & orgueilleux sont signifiés par des taureaux gras, Ps. 21. 13. & par des vaches grasses, Amos 4. 1. *Vaccæ pingues ;* Heb. *vaccæ Basan.* V. BASAN.

5°. Ce qui est abondant en biens spirituels. Ps. 67. 16. *Mons Dei, mons pinguis :* Cette montagne signifiée par celle de Sion, c'est l'Eglise où sont les trésors des graces de Dieu.

6°. Ce qui est de meilleur & de plus excellent en chaque chose. Ezech. 27. 18. *Damascenus negotiator tuus . . . in vino pingui :* Les marchands de Damas viendront amener leur vin exquis. Mich. 6. 7. Zach. 11. 16.

PINNA, Æ ; PINNACULUM, I.

Du mot ancien *pinnum, i, acutum,* plume d'oiseau, ou aileron de poisson ; creneau de muraille, & tout ce qui se termine en pointe.

La pointe, ou le haut d'un édifice. Matth. 4. 5. πτερύγιον. Ala.
Luc. 4. 9. *Statuit eum super pinnam Templi :* Il le mit sur le haut du Temple : Cette pointe ou cette hauteur étoit la balustrade qui étoit autour du toit, *ou* quelque tourelle bâtie sus le vestibule du Temple.

PINNULA, Æ ; πτερύγιον.

De *pinna,* aileron, ou nageoire de poisson. Lev. 11. v. 9. 10. *Omne quod habet pinnulas & squammas comedetis :* Vous pourrez manger de tout ce qui a des nageoires & des écailles. Deut. 14. v. 9. 10.

PINUS, ûs ; πίτυς.

Du Gr. πίτυς.

1°. Un pin, arbre. Isa. 44. 14. *Plantavit pinum quam pluvia nutrivit :* Il prend pour faire son idole un pin qu'il avoit planté, & que la pluïe avoit fait croître ; *LXX.* que le Seigneur avoit planté.

2°. Les grands Seigneurs, les Magistrats, les personnes puissantes. Isa. 60. 13. *Gloria Libani ad te veniet, abies, & buxus & pinus simul ad ornandum locum Sanctificationis meæ :* La gloire du Liban viendra dans vous, le sapin, le boüis & le pin qui serviront pous l'ornement de mon Sanctuaire. Ces arbres du Liban qui croissent fort haut representent les grands Seigneurs qui devoient être l'ornement de l'Eglise de JESUS-CHRIST.

PISCARI ; ἁλιεύειν.

1°. Pêcher, prendre du poisson à la pêche. Joan. 21. 3. *Dicit eis Simon Petrus ; Vado piscari :* Simon Pierre leur dit ; Je m'en vais pêcher.

2°. Poursuivre les hommes, & tâcher de les prendre pour les perdre. Jer. 16. 16. *Ecce ego mittam piscatores multos & piscabuntur eos :* Ces pêcheurs ont été les Chaldéens qui ont renfermé les Juifs dans Jerusalem comme dans un filet, pour les prendre & les emmener en captivité ; & ont poursuivi comme des chasseurs ceux qui s'étoient échappés. *V.* VENATOR. D'autres avec S. Jerôme expliquent ce passage des tems de l'Eglise, & prennent ces pêcheurs pour les Apôtres. *V.* PISCATOR.

PISCATOR ; ἁλιεύς.

1°. Un pêcheus, qui pêche du poisson. Matth. 4. 18. Marc. 1. 16. *Erant enim piscatores :* La plûpart des Apôtres, au moins les principaux, étoiens pêcheurs. Luc. 5. 2. Ainsi, Isa. 19. 8. *Mærebunt piscatores :* En cet endroit Dieu menace les Egyptiens de faire tarir le Nil, ce qui devoit mettre les pêcheurs dans une grande desolation ; mais c'est un langage figuré, pour marquer une perte & une ruine extrême ; ainsi ce mot de pêcheurs peut signifier tous les Egyptiens.

2°. Les pêcheurs d'hommes, ceux qui les recherchent pour les prendre ; Soit pour les sauver, comme les Apôtres. Matth. 4. 19. Marc. 1. 17. *Faciam vos fieri piscatores hominum ; i. e. captores hominum vivorum :* Je vous ferai devenis pêcheurs d'hommes. *V.* CAPERE. Les Apôtres & leurs Disciples prennent les hommes pour les amener à JESUS-CHRIST, & les faire vivre spirituellement ; Ils étoient figurés par ces pêcheurs dont parle Exechiel, c. 47. 10. *Stabunt super illas piscatores, ab Engaddi usque Engallim :* Les pêcheurs se tiendront sur ces eaux, depuis Engaddi jusqu'à Engallim ; *c'est-à-dire,* tout le long du Jourdain ; Soit pous les pesdre. Jer. 16. 16. *Ego mittam piscatores multos.* V. PISCARI.

PISCICULUS, I ; ἰχθύδιον.

Un petit poisson. Matth. 15. 34. Marc. 8. 7. *Et habebant pisciculos paucos & ipsos benedixit, & jussit apponi :* Il s'agit en cet endroit du miracle de la multiplication des sept pains.

PISCINA, Æ ; κολυμβήθρα.

Un étang, un reservois d'eau pous garder du poisson en vie ; un viviet pour arroser, & pour les autres usages de la vie. Eccli. 2. 6. *Extruxi mihi piscinas aquarum ut irrigarem silvam lignorum germinantium :* J'ai fait faire des reservoiss d'eaux pour arroser les plants des jeunes asbres. Nah. 2. 8. *Ninive quasi piscina aquarum aqua ejus :* Ninive qui étoit arrosée des eaux du Tigre est devenuë comme un grand étang. Les Historiens rapportent que les Chaldéens aïant assiegé Ninive deux ans durant avec peu de succès, le Tigre qui s'étoit grossi par des pluïes continuelles déborda tout d'un coup, & inonda la ville avec tant de violence, qu'il en abbatit vingt stades de mur, & en ouvrit ainsi l'entrée aux Chaldéens.

Il y avoit dans les villes de la Judée des piscines, ou reservoirs d'eau pour se baigner, pour laver, & pour les autres besoins.

1°. La piscine de Gabaon. 2. Reg. 2. 13. *Occur-* κρήνη.
rerunt eis juxta piscinam, (LXX. fontem) Gabaon : Fons.
Les serviteurs de David allerent au devant des gens d'Isboseth jusqu'à la piscine de Gabaon. C'est d'elle dont parle Jeremie, 41. 12. *Invenerunt eum ad aquas multas quæ sunt in Gabaon :* Ils trouverent Ismaël auprès des grandes eaux qui sont à Gabaon.

2°. La piscine d'Hebron. 2. Reg. 4. 12. *Suspen-* κρήνη.
derunt eos super piscinam in Hebron : Ils les pendi- Fons.
rent près de la piscine d'Hebron ; LXX *supra fontem :* c'est-à-dire, au milieu de la place de la ville près de la fontaine.

3°. La piscine de Samarie. 3. Reg. 22. 38. *Et la-* κρήνη.
verunt currum ejus in piscina Samariæ : On lava le Fons.

charriot d'Achab teint de son sang dans la piscine de Samarie ; *c'est-à-dire*, dans le reservoir d'eau qui servoit à cette ville.

Dedans & dehors la ville de Jerusalem il y en avoit plusieurs dont l'Ecriture fait mention.

1°. La piscine d'enhaut, *ou* le haut étang. 4. Reg. 18. 17. *Steterunt juxta aquaductum piscinæ superioris quæ est in viâ agri fullonis* : Ils s'arrêterent près de l'aqueduc du haut étang qui est sur le chemin du champ du foulon ; c'étoit un lavoir ou un reservoir d'eau où les Foulons lavoient leurs draps. Isa. 7. 3. c. 36. 2. Elle est appellée la piscine ancienne, c. 22. 11. *Lacum fecistis inter duos muros ad aquam piscinæ veteris* : Vous ferez encore un reservoir d'eau entre deux murs auprès de la piscine ancienne.

κρήνη, Fons. 2°. La piscine d'en bas ; c'est celle qu'Ezechias a fait faire. 4. Reg. 20. 20. *Quomodo fecerit piscinam & introduxerit aquas in civitatem* : La maniere dont il a fait venir l'eau dans la ville est expliquée, 2. Par. 32. 30. *Ipse est Ezechias qui obturavit superiorem fontem aquarum Gihon, & avertit eas subter ad Occidentem urbis David* : Il boucha par en haut les conduits par où sortoient les eaux de Gihon, & les détourna pour les faire passer sous l'ancien aqueduc en creusant le rocher avec le fer, comme dit l'Ecclesiastique, c. 48. 19. *Fodit ferro rupem* : Ainsi ces eaux couloient du même endroit qu'auparavant, mais avec cette difference que l'aqueduc que Salomon avoit fait, étoit plus haut, & distribuoit l'eau en plusieurs quartiers de la ville ; au lieu que celui d'Ezechias étoit plus bas, & ne portoit les eaux que dans les plus basses parties de la ville.

3°. La piscine appellée Bethsaïda, ou Bethesda. Joan. 5. 2. *Est autem Jerosolymis probatica piscina quæ cognominatur Hebraicè Bethsaida*. V. PROBATICA.

4°. La piscine, ou l'étang de Siloé. 2. Esd. 3. 15. *Muros piscinæ Siloe in hortum Regis*, sup. *ædificavit* : Il refit les murailles de la piscine de Siloé le long du jardin du Roi. On croit que ces murs étoient de briques, & avoient été faits pour tenir l'eau de ce reservoir pour arroser les jardins du Roi. *V.* SILOE. Quelques-uns estiment que cette piscine étoit la même que celle de Bethsaïda ; elle se formoit des eaux de la petite riviere de Siloé. *V.* NATATORIA.

5°. Les piscines d'Hesebon, que quelques-uns croïent être des étangs d'eau claire qui sont auprès de cette porte de Jerusalem, appellée *Probatica*, par
λίμνη, où entroient les troupeaux. Cant. 7. 4. *Oculi tui sicut piscinæ in Hesebon* : Vos yeux sont comme les piscines d'Hesebon ; *c'est-à-dire*, sont beaux & clairs comme les eaux des piscines d'Hesebon ; mais on croit que c'étoient les étangs qui étoient près la ville d'Hesebon dans la Tribu de Ruben. *V.* HESEBON.

PISCIS, IS ; ἰχθύς.

De πίω, ou de πίνω, *bibo* ou de l'Hebreu *pous, multiplicari*.

1°. Un poisson. Gen. 1. v. 26. 28. *Dominamini piscibus maris* : Dominez sur les poissons de la mer. c. 9. 2. Matth. 7. v. 13. 47. c. 14. v. 17. 19. &c. D'où vient, *Esse quasi pisces* : Etre sans défense & sans protection. Habac. 1. 14. *Et facies homines quasi pisces maris ?* Pourquoi traitez-vous des hommes comme des poissons. Parmi les poissons, les gros mangent les petits. Tob. 6. 2. *Piscis immanis exivit* : Un très-grand poisson sortit de l'eau. On croit que c'étoit un poisson, dont il est parlé dans *Pline*, *l.* 22. *c.* 7. qui est fort grand & très-carnacier, qui a les dents faites en forme de scie, & dont la vûë seule imprime de la fraïeur. Cet Auteur l'appelle *Callionymus*.

Porta piscium : La porte des poissons dans la ville de Jerusalem. 2. Par. 33. 14. 2. Esd. 3. 3. c. 12. 38. Soph. 1. 10. *Vox clamoris a portâ piscium* : On entendra de la porte des poissons un grand cri : Le Prophete décrit le bruit & le tumulte qui devoit arriver à la prise de Jerusalem en divers endroits de la ville. Elle étoit appellée de la sorte, parce que c'étoit par-là qu'on apportoit le poisson dans la ville, & qu'elle étoit proche de la poissonnerie, aussi étoit-elle plus près de la mer.

2°. Les hommes mêmes. Ezech. 29. 4. *Agglutinabo pisces fluminum tuorum squamis tuis* : Les poissons de vos rivieres tiendront à vos écailles ; La perte de vos sujets sera inséparable de la vôtre. Le Prophete compare Pharaon à un grand poisson, & les Egyptiens aux poissons des rivieres. *V.* AGGLUTINARE. Matth. 13. 47. *Simile est regnum cœlorum sagenæ missæ in mare & ex omni genere piscium congreganti* : Ces poissons pris dans le filet, sont les hommes bons & mauvais que Dieu appelle par la prédication de l'Evangile ; mais les seuls Elûs sont marqués par la pêche des 153. grands poissons que Simon Pierre tira à terre, sans que le filet se rompît. Joan. 21. 11. *Traxit rete in terram plenum magnis piscibus*.

PISIDIA, Æ, Gr. *Picea, pice denigrata*.

Une Province de l'Asie Mineure. Act. 13. 14. *Illi verò pertranseuntes Pergen venerunt Antiochiam Pisidiæ* : Etant partis de Pergé sans s'y arrêter, ils vinrent à Antioche de Pisidie, c. 14. 24. Cette Province est au Couchant dans la Phrygie ; elle a la Galatie au Nord ; l'Isaurie au Levant, & la Pamphylie au Midi.

PISTICUS, A, UM ; πιστικός.

Mot Grec, qui vient, selon quelques-uns, de πίστις, *fides*, fidelle, vrai, sincere. Joan. 12. 3. *Maria accepit libram unguenti nardi pistici* : Marie prit une livre d'huile de parfum de vrai nard. Selon d'autres, *pisticus*, vient de πίνω, *bibere* : de sorte que *pisticus*, signifieroit *potabilis* : c'étoit un parfum liquide, dont on usoit comme d'une boisson dans les festins. *V. Athen. l.* 15. & *Hirt. de bello Hispaniensi*. D'autres enfin disent que le mot *pisticus* est mis par corruption pour *spicatus* ; un nard d'épi ; c'est ainsi que le mot Grec πιστικῆς est traduit. Marc. 14. 3. *V.* NARDUS, & SPICATUS : mais on croit plus probablement qu'il vient de la ville d'Opis en Assyrie, *pisticus* étant mis pour *Opisticus* ; parce que le nard qui y croît est excellent.

PISTOR, IS ; ἀρτοποιός.

De *pinsere*, un Boulanger qui fait du pain.

Un Panetier, qui a soin du pain. Gen. 40. v. 1. 2. *Alter pincernis præerat, alter pistoribus* : L'un commandoit aux Echansons, & l'autre aux Panetiers. c. 16. 20. c. 41. 10.

PISTORIUS, A, UM ; ἀρτοποιϊκός.

Ce qui concerne les Boulangers ou les Patissiers. Gen. 40. 17. *Omnes cibos qui fiunt arte pistoriâ* : Tout ce qui se peut faire avec la pâte ; toute sorte d'ouvrage de patisserie.

PITTACIUM, I ; Gr. πιττάκιον.

Emplâtre qu'on met sur une plaïe, linge, bandeau.

Une piece que l'on ajoûte à quelque chose. Jos. 9. 5. *Calceamenta perantiqua quæ ad indicium vetustatis pittaciis consuta erant* : Les Gabaonites avoient pris de vieux souliers raccommodés avec des pieces pour les faire paroître encore plus vieux.

PIUS, A, UM.

De θύω, *piare*, ou de ἤπιος, *bonus*, *benignus*.

1°. Pieux, qui craint & aime Dieu. 2. Petr. 2.9. *Novit Dominus pios de tentatione eripere:* Dieu sçait delivrer ceux qui le craignent des maux par lesquels ils sont éprouvés.

2°. Debonnaire, bienfaisant, plein de bonté & de compassion. 2. Par. 30. 9. *Pius enim & clemens est Dominus:* Dieu est la bonté même essentielle & souveraine; ainsi il est toûjours prêt de pardonner à ceux qui ont recours à lui. Judith. 7. 20. Eccli. 2. 13.

3°. Saint, pur, sans tache. Apoc. 15. 4. *Quia solus pius es:* Dieu est seul saint; parce que si l'on compare les créatures avec leur Créateur, elles se trouveront soüillées toutes sans exception. *V.* Job. 25. v. 4. 5.

PIX, PICIS.

De πίσσα, ou πίττα.

De la poix. Exod. 2. 3. *Sumpsit fiscellam scirpeam & linivit eam bitumine ac pice:* Elle prit une corbeille de jonc, & l'enduit de bitume & de poix. Dan. 3. 46. c. 14. 26. D'où viennent ces façons de parler:

Esse, ou *converti in picem ardentem:* Se changer en poix brûlante: cela se dit des pays qui sont entierement ravagés. Isa. 34. 9. *Convertentur torrentes ejus in picem..... & erit terra ejus in picem ardentem:* Les torrents d'Edom se changeront en poix... & sa terre deviendra une poix brûlante. Le Prophete marque en langage figuré, par la desolation de l'Idumée, l'embrasement du monde au Jugement dernier, & le feu d'enfer qui le doit suivre à l'égard des méchans.

Tangere picem: Toucher la poix, prendre part à quelque chose de contagieux. Eccli. 13. 1. *Qui tetigerit picem inquinabitur ab eâ, & qui communicaverit superbo, induet superbiam:* La conversation avec les superbes & les gens du monde est fort dangereuse: lorsque nous touchons la poix, elle s'attache à nos doigts, même malgré nous; & après que nous l'avons arrachée avec beaucoup de peine, il en demeure toûjours quelque chose.

PLACABILIS, E; ἱλατός.

Esse placabilem. 1°. Qui peut s'appaiser, qui s'appaise facilement, qui devient favorable. Gen. 43. 4. *Deus meus omnipotens faciat vobis eum placabilem:* Je prie le Dieu tout-puissant de vous le rendre favorable. Exod. 32. 12. *Esto placabilis super nequitiâ populi tui:* Appaisez votre colere, & ne demeurez point inexorable dans le dereglement de votre peuple. Lev. 19. 5. c. 22. 29. Job. 33. 26. &c.

Sanitas. 2°. Pacifique, doux, paisible. Prov. 15. 4. *Lingua placabilis* (Heb. *sana*), *lignum vitæ:* La langue pacifique ne produit pas des fruits moins doux entre les hommes, que ceux de l'arbre de vie qu'on voïoit dans le Paradis terrestre.

3°. Qui plaît, agréable, qui a la force d'appaiser & de rendre favorable. Exod. 29. 33. *Ut sit placabile sacrificium:* Afin que le sacrifice soit agréable à Dieu. Num. 5. 8. Prov. 15. 8. Isa. 60. 7. *Offerentur super placabili altari meo:* On me les offrira sur mon autel, sur lequel on m'offrira des hosties agréables & capables de m'appaiser: il parle des sacrifices de la nouvelle Loi, qui sont agréables à Dieu par JESUS-CHRIST, qui s'offre lui-même à son Pere sur nos autels: Ainsi, c. 61. 2. *Ut prædicarem annum placabilem Domino:* Pour publier l'année de la reconciliation du Seigneur: cette année agréable au Seigneur, c'est le tems de la reconciliation de Dieu; Hebr. *beneplaciti:* Le tems de sa bienveillance & de la bonté qu'il a euë pour les hommes. *V.* ACCEPTUS.

PLACARE; ἐξιλάσκεσθαι.

De *pacare*, ou de *placere*.

1°. Appaiser, reconcilier. Gen. 32. 20. *Placabo illum muneribus:* Je l'appaiserai par les presens. Levit. 1. 3. c. 14. 29. Jos. 22. 30. Prov. 16. 14 &c. Ainsi, *Placare faciem Domini:* Appaiser Dieu par les moïens qu'il a prescrits. 1. Reg. 13. 12. Heb. & Gr. *Et faciem Domini non sum deprecatus.* Voïez FACIES. Ps. 105. 13. *Stetit Phinees & placavit;* sc. *Deum iratum.* Eccli. 45. 20. D'où vient, *placatus;* Qui est reconcilié. Exod. 28. 38. 2. Par. 30. 20.

2°. Expier, faire une expiation pour appaiser Dieu. Exod. 30. 10. *Et placabit super eo in generationibus vestris:* Le Pontife fera cette expiation tous les ans sur l'autel de race en race. *V.* EXPIARE.

3°. Calmer, faire cesser. Eccli. 43. 25. *Cogitatione sua placavit abyssum:* Dieu calme les tempêtes de la mer par sa seule pensée. c. 45. 2. *In verbis suis monstra placavit:* Il a fait cesser les plaïes horribles & monstrueuses de l'Egypte par l'ordre de Moïse.

4°. Se rendre favorable, se reconcilier. Jer. 24. *Ponam super eos oculos meos ad placandum:* Je les regarderai favorablement pour me reconcilier à eux. εἰς ἀγαθά. In bonum.

PLACATIO, NIS.

L'action d'appaiser, de fléchir.

1°. Sacrifice pour appaiser Dieu. 1. Mac. 1. 48. *Ut prohiberent holocausta & sacrificia & placationes fieri in Templo Dei:* Pour empêcher qu'on n'offrît dans le Temple de Dieu des holocaustes, des sacrifices & des oblations pour l'expiation du peché: Ce sacrifice étoit particulierement celui qui s'appelloit, *pro peccato*, pour le peché, & qui est nommé, Num. 5. 8. *placabilis hostia.*

2°. Rachat, rançon; ce qui se donne pour appaiser, satisfaire & racheter. Ps. 48. 8. *Non dabit Deo placationem suam:* Nul ne peut rien donner à Dieu qui le rende favorable pour ne point encourir la mort.

PLACENTA, Æ; χαυών, ος.

De πλὰξ πλακόεις.

Gâteau, bignet. Jerem. 7. 18. c. 44. 19. *Mulieres conspergunt adipem ut faciant placentas reginæ cœli:* Les femmes pêtrissent de la farine avec de la graisse pour faire des gâteaux pour offrir à la Reine du ciel; ils sacrifioient à la Lune sous ce nom, à cause de sa grandeur & de sa lumiere, plus éclatante que celle des étoiles.

PLACERE; ἀρέσκειν.

De *pellicere*, attirer; ou de πλὰξ, la plaque où on publie les Arrêts, qu'on appelle *placita;* Gr. ἀρεστά.

1°. Plaire, être agréable, être approuvé. Gal. 1. 10. *Si adhuc hominibus placerem, Christi servus non essem:* Si je voulois plaire aux hommes, je ne serois pas Serviteur de JESUS-CHRIST. Joan. 8. 29. Rom. 8. 8. Gal. 6. 12. Ephes. 6. 6. Col. 10. 2. c. 3. v. 20. 22. &c. D'où viennent ces expressions:

Hostia beneplacens Deo: Une hostie agréable à Dieu; c'est la mortification des sens, & le culte raisonnable & spirituel que nous rendons à Dieu, en nous consacrant tout à son service. Rom. 12. 1. *ou bien*, la liberalité que nous exerçons à l'égard des Ministres de l'Eglise affligés pour JESUS-CHRIST. Philip. 4. 18.

Placere in re aliquâ: Se plaire, mettre son plaisir en quelque chose. Eccli. 17. 29. *In vanitate malitia placuerunt;* i. e. *illis malitia vanitas placet:* Ils ont une pente à se plaire au mal.

Placere ante faciem, ou *ante vultum alicujus:* Plaire à quelqu'un, lui être agréable. 2. Esd. 2. v. 5. 6. *Si placet servus tuus ante faciem tuam;* i. e. *tibi, & placuit ante vultum Regis.*

Sibi placere : S'aimer trop soi-même, chercher sa propre satisfaction & ses interêts. Rom. 15. 1. *Debemus nos firmiores imbecillitates infirmorum sustinere & non nobis placere* : Nous devons, nous qui sommes plus forts, supporter les foiblesses de ceux qui sont moins forts, & ne pas chercher notre propre satisfaction. 2. Petr. 2. 10. C'est ce que n'a point fait Jesus-Christ. Rom. 15. 3. *Non sibi placuit* : Il n'a pas cherché à se satisfaire lui-même, ni saint Paul. 1. Cor. 10. 33. Mais il trouvoit sa satisfaction dans ses afflictions. 2. Cor. 11. 10. *Placeo mihi in infirmitatibus, &c.*

2°. Avoir soin de plaire, en être tout occupé. Ps. 114. 9. *Placebo Domino in regione vivorum* : Je serai tout occupé à plaire au Seigneur, en la terre des vivans ; Je lui serai agréable en gardant exactement ses préceptes.

3°. Trouver bon, être d'avis, approuver de bon cœur. 1. Cor. 1. 21. *Placuit Deo per stultitiam prædicationis salvos facere credentes* : Il a plû à Dieu de sauver par la folie de la prédication ceux qui croiroient en lui. Rom. 15. 27. Matth. 11. 26. Luc 10. 21. Act. 13. 3. c. 15. v. 22. 25. Gal. 1. 15. &c.

PLACITUM, i ; ἀρεστὸν.

1°. Ce qui plaît, ce qui est agreable : ce qu'on desire ; soit en mauvaise part. Prov. 10. 32. *Labia justi considerant placita* : Il ne sort jamais de la bouche du juste que des choses utiles & agréables à ceux avec qui il converse. V. Considerare. Soit en mauvaise part. Dan. 11. 19. *Et faciet veniens super eum juxta placitum suum* : Antiochus fera contre Ptolemée tout ce qu'il jugera à propos.

* 2°. Ordre, ordonnance, volonté. Gen 24. 50. *A Domino egressus est sermo ; non possumus extra placitum ejus quidquam aliud loqui tecum* : C'est Dieu qui parle en cette rencontre, nous ne vous pouvons répondre que ce qu'il lui plaît. 1. Reg. 13. 8. 1. Esdr. 10. 11. Matth. 11. 26. *Sic fuit placitum ante te* : Telle a été votre volonté. Le mot *placitum* répond au Grec ἀρεστὸν, *quod placet* : C'est apparemment de-là que vient le mot d'*Arrêt*.

* 3°. Accord, ce dont l'on est convenu. Gen. 30. 33. *Quando placiti tempus advenerit* : Quand le temps dont nous sommes convenus sera venu. c. 29. 28. 1. Reg. 20. 35. 2. Reg. 20. 5.

PLACOR, 22.

De *placidus*, quasi *placiditas*.

1°. Repos d'esprit, joïe, tranquillité. Eccli. 4. 13. *Qui vigilaverint ad illam complectentur placorem ejus* : Ceux qui veillent pour trouver la sagesse, joüiront de sa paix ; *Gr.* seront combiés de joïe. V. Complacere.

2°. Ce que l'on veut par affection pour d'autres ; volonté favorable. Eccli. 39. 23. *In præcepto ipsius placor fit* : Quand Dieu veut & qu'il ordonne, ce qu'il a bien voulu resoudre pour le salut des siens, arrive infailliblement ; *placor* est mis pour *placitum*, ou, *beneplacitum*.

PLAGA, æ ; πληγή.

De πλήγη, qui vient de πλήσσω, *percutio*.

1°. Un coup, une blessure. Deut. 25. 2. *Sin autem eum qui peccavit dignum viderint plagis .... pro mensurâ peccati, erit & plagarum modus* : S'ils trouvent que celui qui a fait la faute merite d'être battu, le nombre des coups se reglera sur la qualité du peché. Luc. 10. 30. c. 12. 48. Act. 16. v. 23. 33. 2. Cor. 6. 5. c. 11. 23. &c.

* 2°. Malheur, affliction, desastre ; comme la famine, la guerre, & la peste. *Hebr.* Negah : ce qui afflige & desole. Exod. 30. 12. Levit. 26. 21. *Si .... nec volueritis audire me, addam plagas vestras in septuplum* : Je vous affligerai sept fois davantage. v. 28. *Corripiam vos septem plagis.* V. Septem. Judic. 15. 8. *Percussit eos ingenti plagâ* : Samson les battit, & en fit un grand carnage ; Hebr. *Percussit eos in coxâ unâ cum femore* : Il les battit dos & ventre. *Vatab.* Num. 8. 19. Ps. 38. 12. Ps. 63. 8. Apoc. 9. 18. &c. Ainsi, Zach. 14. 12. *Hæc erit plaga* : Voici quelle sera l'affliction dont le Seigneur frappera les nations ; sçavoir, la famine ; ce qui est rendu par *ruina*. v. 15. *Sic erit ruina equi.* Voiez Ruina. Les plaïes dont Dieu frappa les Egyptiens, pour les obliger à laisser sortir son peuple, sont très-memorables ; il y en a eu de douze sortes, qui sont rapportées dans l'Exode, depuis le septiéme chapitre jusqu'au onze. v. 1. *Adhuc unâ plaga tangam Pharaonem & Ægyptum, & post hæc dimittet vos & exire compellet* : Je ne frapperai plus Pharaon & l'Egypte que d'une seule plaïe, & aprés cela il vous laissera aller, & vous pressera même de sortir. De cette signification viennent ces façons de parler :

Mittere plagas super cor alicujus, inducere plagas super eum, augere, ou *apponere* : C'est punir rigoureusement, affliger de maux horribles & de peines extraordinaires. Exod. 9. 14. Deut. 28. v. 59. 61. Apoc. 22. 18. Ainsi, *Percutere omni plagâ*. 1. Reg. 4. 8. Apoc. 11. 6. V. Omnis.

Percutere plagis inimici : Traiter cruellement, comme on fait un ennemi. Jer. 30. 14. Au contraire, *Amovere plagas* : Cesser d'affliger. Ps. 33. 11. *Cohibere plagam*. 2. Reg. 24. 23. *Le même.*

Plaga dolosa : Une plaie trompeuse, un mal qu'un ennemi fait en secret. Eccli. 22. 27. *Excepto convitio ... & plagâ dolosâ, in his omnibus effugiet amicus* : Pourvû que cela n'aille point jusqu'aux injures .... & à porter des coups en trahison ; car dans toutes ces rencontres votre ami vous échappera. c. 27. 28. *Plaga dolosa, dolosi dividet vulnera* : La blessure que le traître fait ouvrira les siennes. Voiez Dividere.

Plaga filiorum hominum : De grands châtimens ; mais qui sont neanmoins supportables. 2. Reg. 7. 14. *Si iniquè aliquid gesserit, arguam eum in virga virorum & in plagis filiorum hominum* : S'il commet quelque chose d'injuste, je le châtierai de la verge dont on châtie les hommes : Ces plaïes qui se font par les mains des hommes, sont opposées à celles que Dieu fait, lesquelles sont inévitables & insurmontables.

3°. Mal considerable, grande incommodité de corps. Marc. 3. 10. *Ita ut irruerent in eum quotquot habebant plagas* : Tous ceux qui étoient affligés de quelque mal se jettoient sur lui. Luc. 7. 21. Ainsi, le flux de sang de l'hemorroïsse est appellé *plaga*, μάστιξ. Marc. 5. v. 29. 34. Les hemorroïdes des Philistins. 1. Reg. 6. 5. *Plaga una fuit omnibus vobis* : Vous avez tous été frappés d'un même mal. Ainsi, Gen. 12. 17. *Flagellavit Dominus Pharaonem plagis maximis* : Le Seigneur frappa de très-grandes plaïes Pharaon & sa maison. Ces plaïes pouvoient avoir rapport au crime que Dieu vouloit prévenir, & qui mettoient ce Prince dans l'impuissance de le commettre. La peste. 2. Reg. 14. 25. La lépre. Lev. c. 13. & 14. Deut. 24. 8. 2. Paral. 26. 20. L'aveuglement. Tob. 2. 13. Enfin quelque affliction, ou quelque douleur pressante. 2. Par. 6. v. 28. 29. qui est appellée, *Plaga cordis* : Un mal sensible. 3. Reg. 8. 38. Eccli. 25. v. 18. 31. *Plaga cordis mulier nequam* : La mauvaise femme est l'affliction du cœur.

4°. Deroute, perte considerable, défaite. 1. Reg. 14. v. 14. 30. *Et facta est plaga prima* : Ce fut-là la premiere défaite des Philistins. 2. Reg. 17. 9. c. 18. 7. &c. Ainsi, *Percutere plaga magnâ* : Gagner une

grande victoire contre les ennemis. Judic. 11. 33. c. 15. 8. 1. Reg. 25. 5. 3. Reg. 20. 21. &c. Nah. 3. 19. *Pessima est plaga tua :* Votre plaïe est mortelle ; *Hebr.* est incurable ; *Gr.* ἐφλέγμανεν, *intumuit*.

5°. La misere où nous jette le peché dont nous sommes coupables. Eccli. 21. 4. *Quasi romphæa bis acuta omnis iniquitas, plaga illius non est sanitas :* Tout peché est comme une épée à deux tranchans, & la plaïe qu'il fait est incurable. La plaïe du peché est incurable par tous les hommes & par tous les Anges, elle ne peut être guerie que par une misericorde de Dieu ineffable & toute gratuite. Isa. 1. 6. *Plaga tumens non est circumligata, nec curata medicamine, neque fota oleo :* Ce n'est que blessure, que contusion, & qu'une plaïe enflammée qui n'a point été bandée, à qui on n'a point appliqué de remede, & qu'on n'a point adoucie avec l'huile : ce sont les manieres differentes dont on traite les blessures & les plaïes. *V.* Vulnus. & Ezech. 30. 21. Ainsi, Mich. 1. 9. *Desperata est plaga ejus :* La plaïe de Samarie est desesperée, son idolâtrie.

6°. Douleur, affliction sensible. Jerem. 15. 18. *Quare plaga mea desperabilis renuit curari?* Pourquoi ma plaïe est-elle desesperée, & refuse-t-elle de se guerir ? Jeremie avoit le cœur percé de douleur, de voir l'impenitence & le dereglement de la vie de son peuple.

PLAGA, æ.

De πλὰξ, κὸς, tout ce qui est large, tout ce qui est étendu ; *plaga*, des rets, des filets.

1°. Plage, region, pays. Gen. 4. 16. *Ad Orientalem plagam Eden :* Vers la region Orientale d'Eden. c. 13. 1. *Ad Australem plagam :* Du côté du Midi. Jos. 8. v. 9. 11. *Ad Occidentalem plagam urbis ... ad Septentrionalem urbis plagam :* Du côté de l'Occident, du côté du Septentrion. Exod. 26. v. 22. 27. &c. Ainsi, *Quatuor plagæ cœli.* Jer. 49. 36. *Quatuor plagæ terræ :* Les quatre parties du monde, l'Orient, l'Occident, le Septentrion & le Midi.

ἀπὸ θαλάσσης, ἀπὸ βορρᾶ.

2°. Un coin, un endroit. Amos 3. 12. *Qui habitant in Samariâ in plagâ lectuli, in Damasci grabato :* Si quelques-uns se sauvent, ce seront ceux qui se cacheront dans le coin d'un lit. *V.* Grabatum. D'autres disent qu'*Esse in plagâ lectuli :* C'est vivre dans la molesse. *V.* Lectulus. D'ailleurs ce mot signifie, une couverture ou un drap de lit.

PLAGARI ; πλήσσω.

De *plaga*, plaïe.

Estre percé de plaïe. Zach. 13. 6. *Quid sunt plagæ istæ in medio manuum tuarum ? & dicet, his plagatus sum in domo eorum qui diligebant me :* D'où viennent ces plaïes que vous avez au milieu des mains ? & il répondra : J'ai été percé de ces plaïes dans la maison de ceux qui m'aimoient. La Loi ordonnoit que l'on fit mourir les faux Prophetes, qui détournoient du culte de Dieu sans en épargner aucun, quelque proche & quelque cher d'ailleurs qu'il leur pût être. Deut. 13. Ainsi ces paroles se peuvent rapporter à un faux Prophete, qui portera en ses mains & sur son corps les marques des coups qu'il aura reçus pour la punition de sa temerité, & qui avouëra qu'il aura été frappé de ces plaïes par les mains de ses plus proches ; mais on l'entend ordinairement de Jesus-Christ, qui a été percé de plaïes par les Juifs, son peuple bien-aimé, qui faisant profession de l'attendre comme leur Messie, l'ont traité comme un faux Prophete.

PLAGIARIUS, ii.

ἀνδραποδιστής.

Plagiaire, voleur de personnes libres, *ou* esclaves, pour en faire des esclaves. 1. Tim. 1. 10. *Justo non est Lex posita, sed plagiariis :* La Loi n'est pas pour le juste, mais pour les voleurs d'esclaves. La Loi ordonnoit qu'on punît de mort cette sorte de vol. Exod. 21. 16. Deut. 24. 7. Le mot *plagium*, qui signifie ce vol, vient du Grec πλάγιος, *dolosus, obliquus* ; parce que ces personnes avoient coûtume d'user de fourberies pour débaucher les esclaves des autres.

PLANCTUS, ûs ; κοπετός.

De *plangere*.

1°. Plainte, deüil, cris lamentables, *ou* battement de poitrine. Sap. 18. 10. *Flebilis audiebatur planctus :* On entendoit les cris lamentables. Is. 15. 2. c. 22. 12. Jer. 9. 20. c. 48. v. 31. 38. &c. D'où vient, *Sumere, assumere, levare planctum :* Elever sa voix, jetter des cris lamentables. Jerem. 7. 29. Ezech. 19. 1. c. 28. 11. Amos 5. 1. Le mot Hebreu *nasa*, a toutes ces significations : Ainsi, *Facere planctum magnum*, ou *plangere planctu magno :* Pousser des cris, s'abandonner aux plaintes. 1. Mac. 1. 26. c. 4. 39. Ce qui se faisoit dans les funerailles. Act. 8. 2. *Et fecerunt planctum magnum super eum :* Ils firent ses funerailles avec un grand deüil. 1. Mac. 2. 70. c. 9. 20. c. 13. 26. *V.* 0. 2. *Facere planctum velut draconum* V. Luctus. V. Unigenitus.

2°. Les funerailles, le deüil que l'on fait aux funerailles. Gen. 50. v. 4. 10. 11. *Planctus magnus est iste Ægyptiis ; & idcircò vocatum est nomen loci illius : planctus Ægypti :* Voilà un grand deüil parmi ces Egyptiens : c'est pourquoi ils appellerent ce lieu, *le deüil d'Egypte :* Ce lieu étoit nommé l'*Aire d'Arad*, & fut appellé, *le deüil d'Egypte* ; parce que Joseph & les Egyptiens y celebrerent les funerailles de Jacob, avec beaucoup de pleurs & de grands cris. *V.* Arad. Deut. 34. 8. πένθος.

3°. Complainte, chant lugubre que l'on fait en l'honneur des morts. 2. Reg. 1. 17. *V.* Plangere. n. 2. Ou, pour déplorer un grand malheur. Ezech. 19. 14. *Planctus est & erit in planctum :* Tout ceci est digne d'être deploré, & sera un sujet de complainte. θρῆνος.

4°. Grand malheur, grande affliction. Ps. 29. 12. *Convertisti planctum meum in gaudium mihi :* Vous avez changé mes larmes en joïe. Esth. 4. 3. Zach. 12. 11.

5°. Un sujet de douleur & d'affliction. Mich. 1. 11. *Planctum domus vicina accipiet ex vobis :* La maison voisine trouvera dans votre perte le sujet de sa douleur.

PLANE.

1°. Nettement, distinctement. Deut. 27. 8. *Scribes super lapides omnia verba Legis hujus planè & lucidè :* Vous écrirez distinctement & clairement sur la pierre toutes les paroles de la Loi que je vous propose. Isa. 32. 4. σαφῶς.

2°. Certainement, vraiment. Jer. 10. 19. *Planè hæc infirmitas mea est :* Sans doute je merite bien ce malheur.

PLANGERE ; κόπτεσθαι.

Ce mot signifie proprement, *verberare*, de *plagas*. Ainsi, *plango* se fait de *plago* ; comme de *pago, pango*, & ainsi d'autres semblables. Ce verbe est en usage pour se frapper la poitrine, *ou* la tête de douleur, *Præ dolore pectus aut caput tundere.*

1°. Se frapper la poitrine, *ou* marquer sa douleur par quelqu'autre geste ; se plaindre, se lamenter. Matth. 24. 30. *Tunc plangent omnes tribus terræ :* Alors tous les peuples de la terre seront dans les pleurs & les gemissemens. c. 11. 17. Luc. 23. 27. 1. Reg. 30. 4. *Planxerunt, donec deficerent in eis lacrymæ :* Ils commencerent à pleurer jusqu'à ce que leurs larmes fussent épuisées. 1. Mac. 2. 14. &c. En ce sens ce verbe se prend absolument en sous-entendant, *pectus* ou *caput* ; Ainsi, Apoc. 1. 7. c. 18. 9. κλαίω.

Plangent

Plangent se, signifie la même chose : D'où vient cette façon de parler. Isa. 32. 12. *Super ubera plangite* ; Pleurez de ce que vos femmes desséchées de faim n'ont point de lait pour allaiter vos enfans. *V.* Uber.

2°. Faire deüil, pleurer un mort, faire ses obseques. Gen. 23. 2. *Venitque Abraham ut plangeret & fleret eam* : Abraham la pleura & en fit le deüil. 2. Reg. 1. 12. *Planxerunt super Saul* : Ils pleurerent Saül. c. 3. v. 31. 33. Eccli. 12. 5. D'où vient, *Plangere planctum* : Faire une complainte, pleurer un mort d'une voix lamentable en racontant ses beaux faits. 2. Reg. 1. 17. *Planxit autem David planctum hujuscemodi super Saul & super Jonatham* : David fit cette complainte sur la mort de Saül & de Jonathas. Ainsi, Amos 5. 16. *Qui sciunt plangere* : Ceux qui sçavent faire les plaintes funebres.

3°. Etre dans l'affliction, & dans la tristesse. Eccl. 3. 4. *Tempus plangendi, & tempus saltandi* : Le tems de l'affliction c'est la vie presente, comme ce sera dans l'autre vie le tems de tressaillir de joïe. *V.* Saltare.

4°. Pleurer, regretter en pleurant, déplorer ; soit une personne, pleurer sa perte. Judic. 11. 40. *Consuetudo servata est ... ut filiæ Israël plangant filiam Jephte diebus quatuor* : La coûtume s'est toûjours depuis observée que toutes les filles d'Israël pleurent une fois l'année la fille de Jephté pendant quatre jours. 1. Reg. 25. 1. c. 28. 3. 2. Reg. 11. 26. 3. Reg. 13. v. 29. 30. 31. &c. ce qui signifie souvent faire les funerailles de quelqu'un. D'où vient cette menace du Prophete, Jer. 16. v. 4. 6. *Non plangentur & non sepelientur* : On ne fera point leurs funerailles, ils ne seront point ensevelis. c. 25. 33. On dit aussi, *Plangere super aliquem* : Plaindre, regretter quelqu'un par ses larmes. Zach. 12. 10. *Plangent eum planctu quasi super unigenitum* : Ils pleureront avec des larmes & des soupirs celui qu'ils auront blessé, comme on pleure un fils unique : Le Prophete prédit la conversion de ceux qui ont crucifié Notre-Seigneur.

Soit une chose que l'on regrette, ou pour laquelle on pleure. Levit. 10. 6. *Fratres vestri & omnis domus Israel plangant incendium quod Dominus suscitavit* : Que vos freres & toute la maison d'Israël pleurent l'embrasement qui est venu de la part du Seigneur. Cet embrasement étoit celui par lequel Dieu avoit tué Nadab & Abiu fils d'Aaron. Judic. 11. 37. *Dimitte me ut duobus mensibus circumeam montes & plangam virginitatem meam cum sodalibus meis* : La fille de Jephthé pleuroit le malheur qui lui arrivoit de mourir sans enfans. On croit que Jephthé fut obligé par son vœu, non pas de sacrifier sa fille, mais de la consacrer au service de Dieu *V.* Holocaustum & Mori. C'étoit autrefois un deshonneur de n'être point mariée, & de n'avoir point d'enfans : ce que l'Ecriture appelle, *opprobrium*. Job. 10. 20. *Dimitte me ut plangam paululum dolorem meum* : Donnez-moi un peu le tems de soulager mon affliction par mes larmes : on dit aussi, *Plangere super aliquâ re*, ou *super aliquam rem*. Isa. 32. 12. Mich. 1. 8. *V.* Ubera. *plangere Adonidem*. V. Adonis.

PLANITIES, ei, πεδίον.

1°. Une plaine, une campagne rase. 4. Reg. 25. 5. *Comprehenditque eum (sc. Sedeciam) in planitie Jericho* : L'armée des Chaldéens prit Sedecias dans la plaine de Jericho. D'où vient cette façon de parler : *In planitiem deducere* : Raser une place. 2. Mach. 14. 33. *Nisi Judam vinctum mihi tradideritis, istud Dei fanum in planitiem deducam* : Je raserai ce Temple consacré à Dieu.

2°. Une vaste campagne, un pays uni & & sans montagnes. Deut. 3. v. 10. 17. *Et planitiem solitudinis atque Jordanem* : Le pays uni & desert qui est le long du Jourdain. c. 4. 49. Jos. 11. v. 2. 16. 17. c. 13. 16. c. 18. 18. Seu gharba vox Hebræa.

PLANTA, æ.

De βλαστάνω, *germino*, βλάστη Æol. pour βλάστη, une plante ; mais *planta*, la plante des pieds, vient du mot Dorien πλάτα pour πλάτη.

1°. La plante des pieds. Genes. 25. 25. *Plantam fratris tenebat manu* : Il tenoit de sa main la plante du pied de son frere. *V.* Jacob. Proverb. 6. 28. Eccli. 26. 23. *V.* Columna. Ezech. 1. 7. Act. 3. 7. *V.* Basis. De ce mot viennent ces façons de parler :

A planta pedis usque ad verticem : Depuis la plante des pieds jusqu'au haut de la tête ; *i. e.* par tout le corps. Job. 2. 7. *Satan .... percussit Job ulcere pessimo à plantâ pedis usque ad verticem ejus* : Satan frappa Job d'une effroiable plaïe, depuis la plante des pieds jusqu'à la tête. Deut. 28. 35. Et par metaphore, Isa. 1. 6. *A planta pedis usque ad verticem non est in eo sanitas* : Il n'y a rien de sain dans tout le corps de la Republique des Juifs, depuis les premiers jusqu'aux derniers.

Esse cinerem sub plantis pedum alicujus : Estre assujetti à quelqu'un par une soûmission humiliante & ignominieuse. Mal. 4. 3. *Calcabitis impios cùm fuerint cinis sub plantâ pedum vestrorum* : Vous foulerez aux pieds les impies, lorsqu'ils seront devenus comme de la cendre sous la plante de vos pieds : Cela s'entend du jour du Jugement dernier, auquel les justes fouleront aux pieds à leur tour les impies, après en avoir été foulés ici-bas dans les persecutions qu'ils en ont souffertes.

2°. Le pied ou la jambe. Job. 18. 9. *Tenebitur planta illius laqueo* : Il est parlé de l'impie qui sera pris comme par le pied, en sorte qu'il ne pourra point éviter les maux dont il est menacé.

3°. Les cuisses, & les autres parties que l'on a soin de couvrir. Jer. 3. 22. *Polluta sunt planta tua* ; Fimbriæ, oræ vestis. Hebr. *discooperta sunt* : Le Prophete parle du peuple Juif, comme d'une honnête femme qui se croiroit fort deshonorée qu'on lui eût découvert ce qu'elle couvre avec le plus de soin ; d'autres l'expliquent du passage de l'Euphrate pour être mené en captivité, comme Isaïe l'entend, ch. 47. 2.

PLANTARE, φυτεύειν.

1°. Planter ; ce qui se dit proprement des arbres & des plantes. Eccl. 3. 2. *Tempus plantandi, & tempus evellendi quod plantatum est* : Il y a un tems de planter, & un tems d'arracher ce qu'on a planté ; Le Sage marque la vanité des choses qui ne peuvent pas toûjours subsister. Genes. 9. 20. c. 21. 33. Lev. 19. 23. Deut. 6. 11. c. 16. 21. &c. D'où vient, *Plantare & ædificare* ; Planter & bâtir, ne s'appliquer qu'aux choses du monde. Luc. 17. 28.

2°. Produire, faire croître. Genes. 2. 8. *Plantaverat Dominus paradisum voluptatis* : Dieu avoit fait croître le troisiéme jour toutes sortes d'arbres qui faisoient un jardin délicieux. *V.* Paradisus. C'est ce qui est exprimé, v. 9. *Produxitque Dominus de humo omne lignum*. Ps. 103. 16. *Cedri Libani quas plantavit* : Les cedres du Liban que Dieu a produit.

3°. Former, faire donner l'estre. Psal. 93. 9. *Qui plantavit aurem non audiet?* Celui qui a fait l'oreille avec un artifice merveilleux, & qui a donné l'ouïe, n'entendra-t-il pas lui-même ?

4°. Establir, faire quelque chose de nouveau. Is. 51. 16. *Posui verba mea in ore tuo, & in umbra manus meæ protexi te ut plantes cœlos & fundes terram* :

Jesus-Christ a été envoïé de Dieu son Pere pour établir de nouveaux cieux & une nouvelle terre; *c'est-à-dire*, un nouveau monde, tout spirituel par la prédication de l'Evangile.

καταφυτεύειν. 5°. Fonder, établir, affermir, rendre heureux. Exod. 15. 17. *Introduces eos & plantabis in monte hereditatis tuæ:* Dieu avoit promis à son peuple de l'établir sur la montagne où son Temple avoit été bâti, dans Jerusalem & dans toute la Judée, où les Israëlites ont regné durant plusieurs siecles. Eccli. 10. 18. *Radices gentium superbarum arefecit Dominus, & plantavit humiles ex ipsis gentibus:* Dieu a fait sécher les racines des nations superbes, & il a planté & fait croître en leur place ceux d'entre ces mêmes nations qui étoient humbles. 2. Reg. 7. 10. 1. Par. 17. 9. Ps. 43. 3. Psal. 79. v 9. 16. &c. Ainsi, Dieu établit les méchans & les hypocrites; parce qu'il les favorise de ses benedictions temporelles, & les tolere pour un tems. Jer. 12. 2. *Plantasti eos & radicem miserunt:* Vous les avez plantés, & ils ont jetté de profondes racines. c. 45. 4. Mais ce qui est le mieux établi, c'est ce qui est planté le long des eaux. Ezech. 17. v. 8. 10. c. 19. 10. Psal. 1. 3. Ce qui signifie les graces spirituelles dont joüissent ceux qui sont plantés dans la maison du Seigneur; *c'est-à-dire*, dans l'Eglise. Ps. 91. 14. *Plantati in domo Domini . . . florebunt:* Ce sont ces plantes que le Pere celeste a plantées. Matth. 15. 13. *V.* Plantatio.

6°. Instruire dans la Loi de Dieu; soit en jettant les premiers fondemens de la Foi. 1. Cor. 3. 3. v. 6. 7. 8. *Ego plantavi, Apollo rigavit:* C'est moi qui ai planté, c'est Apollon qui a arrosé; soit en affermissant de plus en plus. Jer. 1. 10. *Constitui te... ut ædifices & plantes:* D'autres l'expliquent de la prédication que faisoit Jeremie du rétablissement des Juifs; *c'est-à-dire*, qu'il avoit été établi de Dieu pour le prédire.

PLANTATIO, nis; φύτευμα, φυτεία.

L'action de planter.

1°. Plante, plant, rejetton d'arbre. Isa. 17. v. 10. 11. *Plantabis plantationem fidelem:* Vous planterez de bon plant . . . *In die plantationis tuæ, labrusca:* Et ce que vous aurez planté, ne produira que des fruits sauvages. Sans le secours & la benediction de Dieu, tous les soins sont inutiles. *V.* Labrusca. Ps. 143. 12. *V.* Novellos. Eccli. 24. v. 18. 42. *V.* Rigare. c. 30. 13.

2°. Un homme qui descend d'un autre; comme un rejetton ou une plante, vient d'une tige. Dan. 11. 7. *Et stabit de germine radicum ejus plantatio:* Il sortira une plante de la même tige: cette plante étoit Ptolemée Evergete, fils & successeur de Ptolemée Philadelphe. Ce Prince, pour vanger la mort de sa sœur Berenice, sortit de son Etat avec une puissante armée contre Seleucus Callinicus, ravagea la Syrie, & se rendit maître presque de toute l'Arabie. *Voiez* Antiochos Theos. Ainsi ceux à qui Dieu donne une vie spirituelle, en les entretenant de sa parole & des graces de son Esprit saint, sont appellés *des plantes*. Matth. 15. 13. *Omnis plantatio quam non plantavit pater meus cælestis, eradicabitur:* Cette plante qui n'est point plantée de Dieu, sont les réprouvés. Car quoi qu'ils aïent été créés & établis de Dieu dans le monde, ils sont neanmoins appellés *des plantes*, que Dieu n'a point plantées; parce qu'ils n'ont point été prédestinés à la vie éternelle, ni préparés à porter des fruits dignes de Dieu. *Gandavensis Conc. Ev. c. 61.* Les Elûs sont appellés *les plantes du Seigneur*, Isa. 61. 3. *Vocabuntur . . . . plantatio Domini ad glorificandum:* Ils seront les plantes du Seigneur pour lui rendre gloire. c. 60. 21. *Populus tuus omnes justi, in perpetuum hereditabunt terram, germen plantationis meæ, opus manus meæ ad glorificandum:* Ils seront les rejettons que j'ai planté, les ouvrages que j'ai faits pour me rendre gloire. Ce peuple de Justes, est l'Eglise de Dieu, dans laquelle il se trouve plusieurs méchans; mais les Justes, en quelque degré de vertu qu'ils soient, rendent gloire à Dieu tant qu'ils sont justes.

3°. Nom propre, expliqué par sa signification. נטעים Plantationes. 1. Par. 4. 23. *Hi sunt figuli habitantes in plantationibus & in sepibus*, LXX. *in Atharim & in Gadira;* Hebr. *in Netaim:* Ce sont des lieux où travailloient des potiers de terre, peut-être dans des jardins ou dans des masures; soit près de Jerusalem; soit, selon d'autres, en Babylone dans la captivité.

PLANTARIUM, ii.

Lieu où croissent les plantes, pepiniere.

Tige, racine. Dan. 2. 41. *Regnum divisum erit quod tamen de plantario ferri orietur:* Le Roïaume sera partagé; il retiendra neanmoins quelque chose de la solidité du fer: Il parle de la Republique des Romains, marquée par ce regne de fer: Dans ces derniers tems la tyrannie succeda à l'aristocratie; c'étoit un Etat en quelque façon mêlé de l'une & de l'autre, & qui tenoit encore quelque chose de la Republique ancienne. ῥίζα.

PLANUS, a, um λεῖος.

De πλάξ, κὸς, *tabula plana.*

Uni, égal, qui n'est point raboteux: D'où vient, *Planum facere iter:* Applanir un chemin. Isa. 62. 10. *Planum facite iter:* Ce qui s'entend principalement de la voïe qu'il faut préparer pour recevoir Jesus-Christ, comme le dit le saint Précurseur. c. 40. 4. *Erunt aspera in vias planas:* Il faut corriger ce qu'il y a de rude & de deteglé dans la conduite pour recevoir Jesus-Christ dans son cœur. Luc. 3. 5. Ainsi, *plana via*, est le moïen le plus court pour arriver à la joüissance de la grace de Dieu.

Plana, ou *planiora:* Sont les plaines, ou les rases campagnes. Jos. 4. 13. *Incedebant per plana:* Ils marchoient au travers de la plaine. Judic. 1. 34. *Ut ad planiora descenderent.* Num. 33. 49. Jos. 12. 8. Ezech. 47. 8. Isa. 49. 9. *In omnibus planis pascua eorum:* Dieu les comblera de biens, les richesses consistoient dans le bétail & les pâturages; *Hebr.* dans tous les lieux élevés. *V.* Pascua.

In planum (deducere) Abbattre, humilier. Zach. 4. 7. *Quis tu, mons magne, coram Zorobabel? In planum; sc. deducam te)* Qui êtes-vous, ô grande montagne, devant Zorobabel? je vous abbattrai: Le Prophete, par cette montagne, entend les puissants ennemis des Juifs, qui les empêchoient de rebâtir le Temple. Mais Dieu renversa leurs entreprises, en changeant le cœur de Darius Roi de Perse, & lui inspirant des sentimens favorables pour les Juifs.

PLASMARE.

De πλάσσω, *fingere*; de-là *plasma.*

1°. Faire, créer, former. Ps. 118. 73. *Manus tuæ, Domine, fecerunt me & plasmaverunt me:* Vos mains m'ont fait & m'ont formé. Job. 10. 8. Le mot Hebreu signifie, travailler avec beaucoup de soin & d'industrie. Ps. 73. 17. Eccli. 33. 13.

2°. Disposer, resoudre. 4. Reg. 19. 29. Isa. 37. [illegible]
26. *Ex diebus antiquis ego plasmavi illud:* C'est moi qui ai disposé toutes ces choses dès l'éternité. C'est Dieu qui parle & qui répond à Sennacherib, que les victoires dont il se vante ne sont que l'execution de ses ordres éternels.

PLASTES, æ.

De πλάττειν, *fingere*.

πλάστης. 1°. Un ouvrier en argile; ſoit qui fait des ſtatuës, ſtatuaire en argile. Iſa. 44. 9. *Plaſta idoli omnes nihil ſunt :* Tous ces artiſans d'idoles ne ſont rien; ſoit qui fait d'autres vaſes; un potier de terre. c. 41. 25. *Adducet Magiſtratus quaſi lutum, & velut plaſtes conculcans humum :* Il traitera les grands du monde comme la bouë, & comme le potier qui foule l'argile ſous ſes pieds. (κεραμεὺς, Figulus.)

2°. Celui qui fait quelque choſe, qui en eſt l'auteur. Iſa. 45. v. 11. 18. *Ipſe Deus formans terram, ipſe plaſtes ejus :* C'eſt lui qui l'a créée.

PLATANUS, i; πλάτανος.

De πλατὺς, *latus*; parce que cet arbre eſt fort large, & fait une grande ombre, en étendant ſes branches.

1°. Un plâne, arbre. Eccli. 24. 19. *Quaſi platanus exaltata ſum juxta aquam in plateis :* La ſageſſe eſt comme un plâne qui rafraîchit de ſon ombre ceux qui s'y repoſent. La Sageſſe défend ceux qui cherchent ſa protection, comme le plâne défend de l'ardeur du Soleil ceux qui ſe mettent ſous ſes branches. Gen. 30. 37.

ἐλάτη. 2°. Un grand Prince, figuré par le plâne, à cauſe de la largeur & de l'étenduë de ſes branches. Ezech. 31. 8. *Platani non fuerunt æqua frondibus illius :* Il n'y a point de Roi ſi puiſſant par la gloire & l'étenduë de ſon Empire que celui d'Egypte.

PLATEA, æ; πλατεῖα.

De πλατὺς, πλατεῖα, *lata*.

1°. Une place publique, place large & ſpatieuſe. Apoc. 21. 21. *Platea civitatis aurum mundum :* La place de la ville étoit d'un or pur. c. 22. 2. *Voïez* AURUM. 2. Reg. 21. 12. 2. Par. 32. 6. 3. Reg. 20. 34. *Plateas fac tibi in Damaſco, ſicut fecit pater meus in Samaria :* Faites-vous des places publiques dans Damas, comme mon pere en avoit fait pour lui dans Samarie. On croit que ces places publiques étoient des marchés où Benadad donnoit à Achab le pouvoir de lever des droits ſur les marchandiſes qui s'y vendoient, en qualité de Souverain; comme s'il lui eût dit: le tribut que vous m'impoſerez, vous le pourrez prendre ſur toutes les marchandiſes & les denrées qui ſe vendront dans les places publiques de la capitale de mon Roïaume, qui eſt Damas. Ainſi, *Platea Orientalis*. 2. Par. 29. 4. C'eſt la place *ou* le parvis qui eſt devant la principale porte du Temple, qui eſt tournée du côté du Levant, & eſt appellée, *Platea domûs Dei*, 1. Eſdr. 10. 9. La place de devant le Temple de Dieu : D'où vient, *Diſperdere juvenes de plateis :* Ravager une ville. Jer. 9. 21. c. 49. 26. c. 50. 30. *V.* VOX. Au contraire, pour marquer un tems de paix. Pſ. 143. 14. *Non eſt ruina maceriæ neque clamor in plateis eorum :* Il n'y a point de bréches dans leurs murailles, & on n'entend point de cris dans leurs places publiques. Parce que c'eſt dans les places publiques que l'on traite d'affaires, & que l'on rend la juſtice, pour marquer qu'il n'y a point de juſtice dans une ville, on dit que la verité eſt renverſée dans la place publique. Iſa. 59. 14. *Corruit in plateâ veritas:* Et pour marquer qu'il n'y a point de bonne foi, & qu'il n'y a que fourberie & tromperie : Il eſt dit, Pſ. 54. 12. *Non defecit de plateis uſura & dolus.*

(Margin: πλατεῖα, Heb. Rhatſoth. — αὐλῆς. — ὁδοὶ, Viæ.)

2°. Une ruë. Matth. 12. 19. *Non contendet neque clamabit, neque audiet aliquis in plateis vocem ejus.* *V.* CONTENDERE. c. 6. 5. Luc. 10. 10. Prov. 7. 12. Act. 5. 15. Apoc. 11. 18. &c. Gen. 10. 11. *Ædificavit Niniven & plateas civitatis.* V. ROHOBOTH. D'où vient, *In plateis :* Publiquement, ouvertement. Luc. 13. 26. *In plateis noſtris docuiſti :* Vous avez enſeigné publiquement. Geneſ. 10. 11. *Aſſur ædificavit Niniven, & plateas civitatis :* Aſſur bâtit Ninive & les ruës de cette ville; *Hebr. & Grec*, *Rohoboth civitatem :* La ville de Rohoboth; Le mot Hebreu eſt rendu par ſa ſignification. Prov. 1. 20. *In medio platearum :* Dans le lieu le plus frequenté, c. 22. 13. Iſa. 5. 22. Jer. 7. 17. c. 44. v. 17. 21.

PLAUDERE; κροτεῖν, ἐπικροτεῖν.

De πλατύνειν, applatir; car en applaudiſſant on frappe des mains, comme ſi on vouloit les applatir davantage, battre des mains en ſigne d'approbation ou de joïe.

Faire bruit, en frappant avec les mains ou avec les pieds, Iſa. 3. 16. *Nutibus oculorum ibant & plaudebant :* Les filles de Sion faiſoient en marchant des ſignes des yeux & des geſtes des mains : Le Prophete marque l'impudence & la diſſolution des filles de Jeruſalem, qui dans leurs demarches faiſoient paroître leur legereté par les geſtes de leurs mains, *ou* par le bruit qu'elles faiſoient avec les pieds; *ou*, ſelon d'autres, parce qu'elles marchoient à pas meſurés. Ezech. 21. 12. *Idcircò plaude ſuper femur :* Frappez de la main ſur la cuiſſe; ce qui eſt un geſte d'une perſonne affligée. Mais, *Plaudere manu* ou *manibus* : C'eſt applaudir & battre des mains en ſigne de joïe. Pſal. 46. 2. *Omnes gentes plaudite manibus :* Nations, frappez des mains toutes enſemble. 4. Reg. 11. 12. *Plaudentes manu dixerunt, vivat Rex :* Frappant des mains ils crierent, vive le Roi. Prov. 17. 18. Eccli. 12. 22. *V.* MOVERE. Thren. 2. 15. Ezech. 21. 17. c. 25. 6. Cette marque de joïe s'attribuë aux créatures inſenſibles, pour témoigner l'excès de la joïe que l'on a. Pſal. 97. 8. *Flumina plaudent manu :* Il ſemble que la terre & la mer, les montagnes & les rivieres, ſont tranſportées de joïe, & la font retentir par leurs applaudiſſemens, à la venuë de Notre-Seigneur; ſoit à ſon premier avenement, qui eſt auſſi marqué, Iſa. 55. 12. *Omnia ligna regionis plaudent manu :* Soit à ſon ſecond, où elles ſeront delivrées de la ſervitude à laquelle elles ſont aſſujetties maintenant.

PLAUSTRUM, i; ἅμαξα.

De *plaudere*, *à plaudenda terrâ*.

1°. Un chariot. Amos. 2. 13. *Ecce ego ſtridebo ſubter vos, ſicut ſtridet plauſtrum onuſtum fœno :* Je me ſens preſſé du poids de vos crimes, comme les rouës d'un chariot crient ſous la peſanteur d'une grande charge de foin : c'eſt pourquoi ma colere va éclater contre vous. Gen. 45. 19. Num. 7. 3. 1. Reg. 6. 7. &c. D'où vient, *Trahere peccatum quaſi vinculum plauſtri*. V. TRAHERE.

2°. Un chariot armé de pointes de fer, pour ſeparer le grain de la paille. Iſa. 41. 15. *Ego poſui te quaſi plauſtrum triturans novum.* Voïez TRITURARE.

PLEBS, PLEBIS; λαός.

De *plebes*, *is*; *plebes*, de πλῆθος.

1°. Le peuple. Act. 21. 40. *Annuit manu ad plebem :* Il fit ſigne de la main au peuple. Matth. 27. 64. Luc. 1. 21. c. 6. 17. c. 7. 1. &c.

Un peuple. Prov. 14. 28. *In paucitate plebis, ignominia Principis :* Le petit nombre d'un peuple, eſt la honte du Prince. Eccli. 37. 26. Levit. 16. 24.

2°. Populace, menu peuple. Act. 16. 22. *Et cucurrit plebs adverſus eos :* Le peuple accourut en foule contr'eux. c. 17. 8. Pſ. 13. 4. ὄχλος.

3°. Le peuple choiſi de Dieu pour l'adorer; ſoit dans l'Ancien Teſtament. Pſal. 88. 20. *Exaltavi electum de plebe meâ :* J'ai élevé celui que j'ai choiſi du milieu de mon peuple. Pſ. 27. 8. Pſ. 67. 36. Pſ.

8 ;. v. 3. 7. 9. &c. Soit dans le Nouveau, Rom. 9. v. 25. 26. *Vocabo non plebem meam :* J'appellerai mon peuple ceux qui n'étoient point mon peuple. Ces paroles sont tirées du Prophete Osée, 1. 10. où Dieu promet au peuple des dix Tribus qu'il avoit abandonné, de le rétablir. *Voiez* POPULUS. Mais saint Paul l'entend de la vocation des Gentils dans le sein de l'Eglise; sur quoi on peut remarquer l'usage de cette maniere d'interpreter mystiquement les passages de l'Ancien Testament, qui est très-ordinaire aux Apôtres, & qu'on peut appeller avec raison, *la clef de l'Ecriture-Sainte*, pourvû qu'on s'en serve avec discernement, & dans le même esprit qu'ils s'en sont servis, ce qui nous fait clairement voir que le sens litteral des Livres qui la composent n'est pas l'unique ni le seul principal que le Saint-Esprit a eu en vûë : mais que la plûpart des choses qui y sont écrites en renferment un autre plus sublime, qui est le mystique: Dieu aïant voulu que toutes les ordonnances & les ceremonies legales, & la plûpart des actions, rapportées par les Prophetes, & par les autres Historiens sacrés, fussent des figures & des images des choses qui se devoient passer d'une maniere plus élevée & plus spirituelle dans le Nouveau Testament, afin que les Fidelles voïant par la lumiere de la Foi la correspondance des deux Testamens, fussent d'autant plus convaincus de la verité de l'un & de l'autre; n'étant pas possible que cette conformité si entiere, & cette œconomie si admirable, soient un effet du hazard ni de l'adresse des hommes; mais ne pouvant être attribuée qu'à une conduite toute particuliere de Dieu, qui a jugé à propos de leur faire connoître quelle doit être la dignité du Nouveau Testament par dessus l'Ancien, puisque celui-ci n'est à l'égard du Nouveau, que ce qu'est l'image à l'égard de la chose representée, l'ombre à l'égard du corps, & la figure à l'égard de la realité. Luc. 1. v. 17. 68. 77. D'où vient, *Exterminare de plebe:* Retrancher du peuple. *V.* EXTERMINARE.

4°. Le peuple Juif. Luc. 22. 2. *Timebant verò plebem.* c. 1. 21. c. 19. 47. c. 20. 6. c. 23. 13. Act. 5. 12. c. 28. 17. Eccli. 36. v. 11. 14. &c.

5°. Le peuple Juif élû, opposé aux Gentils. Rom. 11. 2. *Non repulit Deus plebem suam:* Dieu n'a point rejetté son peuple. c. 15. 10. *Lætamini Gentes cum plebe ejus :* Réjoüissez-vous, nations, avec le peuple de Dieu. Luc. 2. 32. Act. 13. 17. *Plebem exaltavit :* Dieu a élevé ce peuple en honneur; il a fait éclater sa puissance en leur faveur par de grands prodiges.

[illegible] 6°. Une troupe d'animaux. Prov. 30. 26. *Lepusculus plebs invalida :* Les lapins, cette troupe foible.

PLECTA, Æ; Gr. πλεκτὴ, ῆς, *res plicata.*

Un entrelas, ornement de Sculpture. 3. Reg. 7. 29. *Inter coronulas & plectas :* Entre les couronnes & les entrelas : ce mot vient de πλέκειν, *plectere*, entrelasser.

PLECTERE; Gr. πλέκειν, *plicare.*

1°. Entortiller, entrelasser. Matth. 27. 29. Marc. 15. 17. Joan. 19. 2. *Milites plectentes coronam de spinis :* Les Soldats aïant fait une couronne d'épines entrelassées. Judic. 16. 13.

2°. Punir, frapper. Deut. 21. 22. *Quod morte plectendum est :* Un crime digne de mort, qui merite être puni de mort: Ce mot, en cette signification, vient de πλάκτης, *percussor;* πλήττειν, *percutere.*

PLEIADES, UM; πλειάς, άδος. *V.* ORION.
De πλέω, *navigare.*

Les Pleïades, Constellation de sept étoiles, qu'on appelle communément, *la Poussiniere.* Job. 38. 31. *Numquid conjungere valebis micantes stellas Pleiadas ?* Pouvez-vous rassembler les Pleïades brillantes; Hebr. *Delicias Pleiadum :* Parce qu'elles marquent les delices du Printems par leur lever cosmique. Elles sont appellées *Pleiades*, du verbe πλεῖν, *navigare;* parce qu'elles marquent le tems propre à la navigation au commencement du Printems; d'où on les oomme aussi *Vergiliæ.*

PLENISSIME, adv.

De l'adj. *plenus, plenissimè scire;* πληροφορῆσθαι.

Très-certainement, avec une entiere persuasion. Rom. 4. 21. *Plenissimè sciens quia quæcumque promisit potens est & facere:* Abraham étoit pleinement persuadé que Dieu étoit tout-puissant, pour lui donner à l'âge qu'il avoit, un fils qu'il lui avoit promis.

PLENITUDO, INIS;

Plenitude, ce qui est opposé au vuide; mais, selon l'usage des Hebreux, il signifie,

1°. Ce qui est contenu ou renfermé en quelque chose, ce qui la remplit. Ps. 23. 1. *Domini est terra & plenitudo ejus :* La terre & tout ce qu'elle contient est au Seigneur; sçavoit, les plantes, les bêtes, & sur tout les hommes qui joüissent de tous les biens dont elle est remplie. Ps. 49. 12. Ps. 88. 12. Isa. 34. 1. 1. Cor. 10. 26. Quelquefois, *Plenitudo terræ*, signifie, tous les biens & les habitans de quelque pays. Ezech. 19. 7. *Desolata est terra & plenitudo ejus.* c. 30. 12. c. 32. 15. Jer. 47. 2. Quelquefois ses habitans seulement. Mich. 1. 2. *Attendat terra & plenitudo ejus :* Il parle des habitans de Samarie & de Juda.

Plenitudo maris : Ce que la mer renferme; sçavoir les eaux & les poissons. 1. Par. 16. 32. Ps. 95. 11. Ps. 97. 7. Isa. 42. 10. *Qui descenditis in mare & plenitudo ejus :* Publiez ses loüanges, vous qui allez sur la mer, & tout ce qu'elle contient; *ou bien*, selon d'autres, *Plenitudo ejus*, sont les Isles & ceux qui les habitent qui sont renfermés dans ses eaux.

2°. Une grande multitude. Rom. 11. 12. *Si diminutio eorum, divitiæ Gentium, quantò magis plenitudo eorum ?* Si l'abbaissement des Juifs a servi à l'élevation des Gentils, & les a fait entrer en si grand nombre dans l'Eglise, quand une grande multitude d'Israëlites recevra la Foi de JESUS-CHRIST, cette conversion ne contribuëra-t-elle pas beaucoup à la propagation de la Foi parmi les Gentils? c. 6. 25. *Donec plenitudo Gentium intraret :* L'aveuglement des Juifs ne durera que jusqu'à ce que tous les Gentils soient entrés dans le sein de l'Eglise, à quoi se peuvent rapporter les endroits de l'Ecclesiastique cités, n. 5.

3°. Abondance de quelque chose. Deut. 33. 16. *De frugibus terræ & de plenitudine ejus :* Que la terre de Joseph soit remplie de tous les fruits & de toute l'abondance de la terre. Prov. 19. 23. *Timor Domini ad vitam, & in plenitudine commorabitur :* La crainte du Seigneur conduit à la vie, & celui qui en est penetré se trouvera dans l'abondance de toutes sortes de biens. Jer. 3. 24. c. 8. 16. 2. Cor. 8. 20. πλήρωσις;

4°. La perfection & l'accomplissement de quelque chose. Eccli. 1. 20. *Plenitudo sapientiæ est timere Deum :* La perfection de la sagesse consiste dans la crainte de Dieu, parce que plus on craint Dieu, plus on avance dans la sagesse, & que d'ailleurs quelque sagesse que ce soit, elle est imparfaite sans la crainte de Dieu. Rom. 13. 10. *Plenitudo ergo Legis est dilectio:* L'amour est l'accomplissement de ῥίζαι

la Loi. Eph. 3. 19. *Ut impleamini in omnem plenitudinem Dei; i. e. omnium donorum perfectione :* Afin que vous soïez remplis de tous les dons de Dieu.

5°. Une assemblée pleine & nombreuse. Eccli. 24. v. 3. 16. *In plenitudine sanctâ admirabitur :* La sagesse sera admirée dans l'assemblée des Saints. c. 35. 23.

6°. Le comble, l'accomplissement. 2. Mac. 6. 14. *Non enim sicut in aliis nationibus Dominus patienter expectat, ut eas, cum judicii dies advenerit, in plenitudine peccatorum puniat :* Dieu ne traite pas les Juifs comme les autres nations; il n'attend point qu'ils mettent le comble à leurs pechés pour les punir dans toute sa rigueur au Jugement dernier. Ainsi, *Plenitudo temporis*, ou *temporum :* L'accomplissement du tems qui étoit ordonné pour la venuë de Notre-Seigneur. Gal. 4. 4. *Ubi venit plenitudo temporis :* Lorsque les tems ont été accomplis. Eph. 1. 10.

ἐκπλήρωσιν.

7°. Ce qui est sain & entier; ce que les Hebreux appellent *Melo, quod integrum & sanum est*. Matth. 9. 16. *Tollit plenitudinem ejus à vestimento :* Quand on met une piece de drap neuf à un vieux vêtement, cette piece neuve emporte du vieux vêtement quelque partie encore saine & entiere. Le Grec πλήρωμα pourroit être mis au nominatif, en disant, Ce qu'on met pour remplir, (Marc. 2. 21. *Supplementum*,) ôte une partie du vêtement. *V.* Commissura.

πληροφορία.

8°. Pleine & entiere persuasion. 1. Thess. 1. 5. *In plenitudine multâ :* Avec une pleine & entiere persuasion. Coloss. 2. 2. Heb. 10. 22. D'autres prétendent que ce mot πληροφορία, ne signifie autre chose que, *Plenitudinis apportatio*, ou *expletio :* Plenitude, accomplissement, comme Hebr. 6. 11. *Voiez* Expletio. Ainsi, *Plenitudo intellectûs :* C'est une connoissance pleine & entiere. 1. Thess. 1. 5. *Plenitudo multa :* C'est l'abondance de tous les moïens necessaires pour faire fructifier l'Evangile. Hebr. 10. 22. *Plenitudo fidei :* C'est la creance pleine & ferme aux promesses de Dieu. *V.* Implare.

PLENITUDO CHRISTI.

1°. La plenitude de la Divinité. Coloss. 1. 19. *In ipso complacuit omnem plenitudinem inhabitare :* Il a plû à Dieu son Pere d'habiter en lui éternellement, & d'y resider dans toute la plenitude de sa divinité.

2°. La plenitude des dons spirituels qui a été communiquée sans mesure à l'humanité de Jesus-Christ. Joan. 1. 16. *De plenitudine ejus nos omnes accepimus :* C'est de cette plenitude comme d'une source inépuisable que tous les fidelles ont puisé les graces qu'ils ont reçuës.

3°. L'entier accomplissement de Jesus-Christ, c'est son Eglise. Eph. 1. 23. *Quæ est corpus ipsius, & plenitudo ejus qui omnia in omnibus adimpletur :* L'Eglise est son corps, & c'est dans l'Eglise que celui qui accomplit tout en tous trouve l'accomplissement & l'integrité de tous ses membres, parce que Jesus-Christ qui est le Chef de l'Eglise ne sera entier que lorsque tous ses membres lui feront unis.

4°. La pleine & parfaite connoissance de Jesus-Christ est appellée sa perfection & son accomplissement. Eph. 4. 13. *Donec occurramus omnes in unitatem fidei & agnitionis Filii Dei in virum perfectum, in mensuram ætatis plenitudinis Christi :* Il faut que nous parvenions jusqu'à la mesure de l'âge parfait de Jesus-Christ; non pas de cet âge qui se compte par le nombre des années, mais de celui qui devient toûjours plus fort & plus vigoureux par l'unité de la foi & de la connoissance plus parfaite de Jesus-Christ; car comme il est parvenu à une parfaite proportion de corps & en un âge où l'homme est dans sa force, les differens degrés subsisteront dans l'Eglise, jusqu'à ce que les connoissances que nous avons de lui soient solides & autant accomplies qu'elles peuvent être.

PLENIUS, adv.

De plus en plus, avec plus d'affection. Tob. 8. 19. *Fac eos, Domine, plenius benedicere te :* Faites-leur, Seigneur, la grace de vous benir & vous loüer de plus en plus.

PLENUS, A, UM; πλήρης, μεστός.

De l'ancien verbe *pleo*, *impleo*.

1°. Plein, rempli de quelque chose. Joan. 19. 29. *Vas erat positum aceto plenum :* Il y avoit là un vase plein de vinaigre. c. 21. 11. Matth. 14. 20. c. 15. 37. Jer. 5. 27. &c. Ainsi, chargé de quelque chose, 1. Reg. 16. 20. *Tulit Isai asinum plenum panibus :* Il prit un âne qu'il chargea de pain.

2°. Qui abonde en quelque chose, qui l'a en abondance. Deut. 6. 11. *Cum dederit tibi domos plenas cunctarum opum :* Lorsqu'il vous aura donné des maisons pleines de toutes sortes de biens. Ruth. 1. 21. *Egressa sum plena, (sc. bonis præsertim marito & liberis) & vacuam reduxit me Dominus :* Je suis sortie d'ici pleine, & le Seigneur m'y ramene vuide. Deut. 33. 23. *Plenus erit benedictionibus Domini :* Nephthali sera comblé de biens. Joan. 1. 14. *Plenum gratiæ & veritatis; sc. Verbum :* Comblé de grace, plein de grace & de verité. Act. 6. v. 3. 5. 8. c. 7. 55. c. 11. 24. &c. Ce mot en cette signification marque une abondance, ou une grande multitude de quelque chose. Ps. 32. 5. Ps. 118. 64. *Misericordia Domini plena est terra :* La terre est remplie des biens & des faveurs de Dieu qui marquent sa grande bonté & sa grande misericorde. *V.* Possessio, Ps. 47. 11. *Justitiâ plena est dextera tua :* Le mot *dextera*, marque l'operation de Dieu qui fait toutes choses avec grande justice. Ainsi, *Plenus dierum*; Hebr. *satur vita*; Qui a un grand nombre d'années, vieillard décrepit. Jer. 6. 11. *Senex cum pleno dierum :* La vieillesse n'est pas le dernier âge de l'homme; mais c'est l'âge décrepit : souvent on joint l'un avec l'autre, Gen. 35. 29. *Senex & plenus dierum.* 1. Par. 23. 1. 2. Par. 24. 15. Job. 42. 16. On l'entend dans le sens moral de celui qui, après avoir passé sa vie saintement, meurt dans une grande vieillesse, plein de bonnes œuvres, & qui n'a point laissé passer aucun jour de sa vie inutilement, mais les a remplis de bonnes actions. *V.* Plenus, n. 4.

PLENUS GRATIA.

Cette phrase dans l'Ecriture se dit en plusieurs manieres selon les sujets de qui elle se dit, & par rapport aux fonctions ausquelles Dieu les a destinés.

1°. Le Verbe fait chair. Joan. 1. 14. *Plenum gratiæ & veritatis :* Il étoit plein de grace & de verité; plein de grace, parce qu'il étoit la source d'où toutes les graces doivent se répandre sur les hommes, car c'est de sa plenitude que nous avons tous reçu; ainsi Dieu ne lui avoit pas donné son Esprit par mesure, comme dit saint Jean-Baptiste, Joan. 3. 34.

2°. La Sainte Vierge. Luc. 1. 28. *Ave, gratiâ plena :* Je vous saluë, ô pleine de grace; La Sainte Vierge étoit remplie de grace & des dons du Saint-Esprit avec une abondance extraordinaire, & telle qui convenoit à la dignité excellente de Mere de Dieu; *Gr.* κεχαριτωμένη, *gratificata*, ce qui signifie par excellence, rempli de graces qui rendent agreable à Dieu.

3°. Saint Etienne premier Martyr. Act. 6. 8. *Stephanus plenus gratiâ & fortitudine :* Etienne étant plein de grace & de force : Dieu fortifioit Etienne par une grace abondante comme premier Martyr, & comme premier Diacre, pour servir de modéle & d'exemple, soit à ceux qui devoient souffrir la mort pour Jesus-Christ, soit pour ceux qui devoient être emploïés dans le ministere Ecclesiastique.

Cette plenitude de grace, de sagesse & de l'Esprit de Dieu s'attribuë à quelques autres, comme à S. Jean dans le sein de sa mere, Luc. 1. 15. aux autres Diacres, Act. 6. 3. & ailleurs; mais cette plenitude leur est donnée conformément aux fonctions & au ministere auquel Dieu les veut appliquer; ainsi Jesus-Christ est plein de grace comme la source; la Sainte Vierge comme un fleuve qui tient à sa source; & les autres comme des ruisseaux qui en découlent.

Ce mot se dit aussi des choses mauvaises, ou nuisibles. Ps. Hebr. 10. 7. *Cujus maledictione os plenum est, & amaritudine & dolo :* Sa bouche est pleine de malediction, d'amertume & de tromperie. Ps. 13. 3. Eccl. 2. 23. *Dies ejus doloribus & aerumnis pleni sunt :* Les jours de l'homme sont pleins de douleur & de misere. Eccli. 1. 4. &c.

Musto plenus : Yvre. Act. 2. 13. *Musto pleni sunt* μεμεστωμένοι.

Plenus irâ & furore : Plein de colere & de fureur; ce qui se prend, ou passivement, Isa. 51. 20. *Pleni indignatione Domini, & increpatione Dei tui :* Vos enfans ont été rassasiés de l'indignation du Seigneur; *c'est à dire*, ils en ont été punis grievement; Soit activement. Jer. 6. 11. *Furore Domini*
θυμοῦ μου ἔπλησα. *plenus sum :* Je suis transporté d'un grand zele à la vûë de tant de méchancetés, qui m'en fait desirer
γέμουσα. la vengeance de la part de Dieu. Apoc. 15. 7. *Phiala plena iracundia Dei :* Sont les miseres & les afflictions que Dieu envoïe. c. 21. 9. Ainsi, *Plenum torcular :* V. Torcular : *Calix plenus :* V. Calix.

3°. Qui est porté à quelque chose, qui s'y donne tout entier. Job. 32. 18. *Plenus sum sermonibus :* Je ne puis point me tenir de parler, je creve de ce que j'ai à dire. Act. 9. 36. *Hæc erat plena operibus bonis :* Tabithe étoit toute appliquée à faire du bien. Rom. 15. 14. Jac. 3. 17. Ainsi, Matth. 23. v. 25. 28.
Pleni rapinâ, pleni hypocrisi & iniquitate : C'étoit la
γέμουσι, Plenum esse. disposition dans laquelle étoient les Pharisiens du tems de Notre-Seigneur. Ps. Hebr. 10. 7. Act. 13. 10. Rom. 1. 29. c. 3. 14. 2. Petr. 2. 14. &c. Ainsi, Ps. 25. 10. *Dextera muneribus plena :* Qui aime les presens.

πεπληρωμένον. 4°. Entier, parfait, accompli. Joan. 16. 24. *Ut gaudium vestrum sit plenum :* Afin que votre joïe soit pleine & parfaite; Il n'y a que la joïe des justes & des gens de bien qui soit de la sorte, parce qu'elle est appuïée sur des biens solides & tout spirituels. Apoc. 3. 2. *Opera plena :* Oeuvres pleines & parfaites. 1. Mac. 8. 25. *Corde pleno;* i. e. *sincero & prompto :* Avec une volonté sincere, promte. Marc. 4. 28. *Plenum frumentum :* Le bled tout formé.

5°. Grand, ample, abondant. Ruth. 2. 12. *Plenam mercedem recipias à Domino :* Puissiez-vous recevoir une pleine recompense du Seigneur. Sap. 5. 23. *A petrosâ irâ plenæ mittentur grandines :* La colere de Dieu comme une machine qui jette des pierres, fera pleuvoir sur eux une grêle d'une grosseur prodigieuse. V. Apoc. 16. 21.

6°. Plein, à quoi il ne manque rien, heureux & de longue durée. Ps. 72. 10. *Dies pleni invenientur in eis :* La prosperité & la longue vie accompagnent les méchans; Hebr. *Aqua plena :* Les eaux marquent l'abondance, soit des biens, soit des maux; V. Aqua. Plusieurs lisent, *Dies pleni*, au genitif supp. *calicis*. V. Calix.

7°. Qui est saoul & dégoûté de quelque chose. Isa. 1. 12. *Dicit Dominus : plenus sum :* Dieu a en horreur les sacrifices de ceux qui y mettent leur confiance comme faisoient les Juifs, ou qui les offrent avec un cœur soüillé de pechés. V. Ps. 50. v. 18. 19.

8°. Qui se remplit, qui se perfectionne. Luc. 2. 40. *Plenus sapientiâ :* Jesus-Christ enfant étoit plein de sagesse dès sa conception; mais cette sagesse ne paroissoit dans l'humanité qu'il avoit prise qu'à mesure qu'il avançoit en âge. πληρούμενον.

PLICARE; πτύσσω.

Plier. Luc. 4. 20. *Et cum plicuisset librum, reddidit Ministro :* Aïant fermé le livre, il le rendit au Ministre : Ces livres se rouloient plûtôt qu'ils ne se plioient. v. 17. Ezech. 41. 24. *Et in duobus ostiis ex utrâque parte bina erant ostiola quæ in se invicem plicabantur :* Chacune de ces deux portes se plioit, & chaque côté se plioit encore en deux. στροφωτά. Plicatilis.

PLORARE; κλαίειν.

De ὀλοφύρομαι, par transposition.

Ce mot signifie proprement, pleurer en criant; au lieu que *flere*, signifie simplement, verser des larmes. Senec. Ep. 63. *Amisso amico lacrymandum est, non plorandum.*

1°. Pleurer, soit en criant, soit sans crier. Joan. 16. 20. *Plorabitis & flebitis vos :* Vous pleurerez & vous gémirez. Le mot *plorare*, κλαίειν, signifie plûtôt *flere* : & le mot *flere*, θρηνεῖν signifie, *lamentari*, pleurer en criant. c. 20. v. 11. 13. 15. *Maria stabat ad monumentum foris plorans : dum ergo fleret :* Marie se tenoit en pleurant dehors le sepulchre; & comme elle pleuroit. c. 11. v. 31. 33. Marc. 5. 39. Luc. 7. 32. &c. Dans tout le Nouveau Testament, *plorare*, est exprimé par κλαίειν qui signifie plûtôt *flere*, mais il se met pour l'un ou pour l'autre indifferemment.

2°. Déplorer quelqu'un ou quelque chose, en pleurer la perte. Jer. 9. 1. *Plorabo die ac nocte interfectos filiæ populi mei :* Je pleurerai jour & nuit les enfans de la fille de mon peuple qui ont été tués : Le Prophete parle des Juifs qui devoient être tués par les Chaldéens. c. 31. 15. Matth. 2. 18. *Rachel plorans filios suos :* Rachel pleure ses enfans. Ezech. 27. 31. Job. 27. 15. *Viduæ illius non plorabunt :* Leurs femmes ne les pleureront point; LXX. *Viduis eorum nemo miserebitur*, i. e. *non plorabuntur*; comme, Ps. 77. 64. *Viduæ eorum non plorabantur :* On n'avoit point pitié de leurs veuves; Heb. *plorabant*. De-là vient, *Ploratus* : Qui est pleuré, ou déploré. Sap. 18. 10. *Flebilis audiebatur planctus ploratarum infantium :* On entendoit les cris lamentables de ceux qui pleuroient sur leurs enfans. θρηνουμένων.

Plorare super aliquo, ou *alicui* : Déplorer quelqu'un, ou quelque chose. Eccli. 22. 10. *Supra mortuum plora, defecit enim lux ejus : supra fatuum plora, defecit enim sensus : modicum plora super mortuum, quoniam requievit :* Pleurez sur un mort, parce qu'il a perdu la lumiere; pleurez sur un insensé, parce qu'il a perdu le sens : Pleurez moins sur un mort, parce qu'il est entré dans le repos. Is. 16. 9. Jer. 48. 32.

PLORATUS, ûs : κλαυθμός.

Pleurs, larmes, gémissement, soupir. Matth. 2. 18. *Ploratus & ululatus multus :* On a oüi des pleurs & des cris lamentables.

PLUERE; βρέχειν.

De βλύζειν ou βλύειν, *manare, scaturire, profundere.*

Ce verbe est, ou neutre, ou actif comme *manare*; mais c'est toûjours Dieu qui est sous-entendu.

1°. Pleuvoir, ou faire pleuvoir. Matth. 5. 45. *Pluit super justos & injustos:* Dieu répand ses biens par la pluïe sur tous les hommes bons & mauvais. Jac. 5. 17. *Oravit ut non plueret, & non pluit annos tres:* Elie pria qu'il ne plût point, & il cessa de pleuvoir sur la terre trois ans & demi. Gen. 2. 5. c. 7. 4. &c. Ce qui s'attribuë au ciel & aux nuées, comme à des causes sous-ordonnées. 3. Reg. 8. 35. Isa. 5. 6.

ὑετ. 2° Répandre d'enhaut, faire tomber ou descendre du ciel comme la pluie; Soit des effets de sa bonté. Exod. 16. 4. *Ego pluam vobis panes de cælo:* Je vous ferai pleuvoir du pain du ciel; *sc.* la manne. Ps. 77. 24. *Pluit illis manna ad manducandum:* Il leur fit tomber la manne comme une pluie pour leur servir de nourriture, v. 27. *Pluit super eos sicut pulverem carnes;* i. e. *coturnices:* Il fit tomber sur eux des viandes; *sc.* des cailles comme la poussiere de la terre. Isa. 5. 6. *Mandabo nubibus ne pluant imbrem:* Je commanderai aux nuées de ne pleuvoir plus: Cette pluïe est la doctrine celeste. *V.* IMBER. c. 45. 8. *Nubes pluant justum.* V. JUSTUS.

Soit des effets de sa justice & de sa vengeance. Gen. 19. 24. *Igitur Dominus pluit super Sodomam & Gomorrham sulphur & ignem à Domino:* Alors le Seigneur répandit sur Sodome & Gomorrhe une pluie de souffre & de feu qu'il fit descendre du ciel. Exod. 9. v. 18. 23. Ps. 10. 7. Ezec. 38. 22. Luc. 17. 29. D'où vient, *Pluere bellum:* Faire fondre les orages & les tempêtes sur quelqu'un. Job. 20. 23. *Pluat super illum bellum suum:* Que Dieu décharge sur lui les traits de sa colere.

PLUMA, æ; πτερόν.

De l'Hebreu *pala*, être caché, être beau & admirable.

1°. La plume des oiseaux. Levit. 1. 16. *Plumas projiciet prope altare:* Il jettera les plumes auprès de l'autel.

μεγαλοπτέρυγος. 2°. La puissance & les richesses dont on est revêtu. Ezech. 17. 3. *Aquila grandis,... plena plumis:* Nabuchodonosor Roi de Babylone avec toute sa puissance v. 7. *Aquila altera grandis..... multis plumis:* Un autre aigle parut qui étoit grand, chargé de plumes: Cet aigle étoit le Roi d'Egypte moins puissant. *V.* AQUILA.

PLUMARIUS, ii; ποικιλτής.

Un Brodeur, qui brode quelque chose. Exod. 38. 23. *Ooliab.... artifex lignorum egregius fuit & polymitarius, atque plumarius:* Il étoit excellent ouvrier en bois, en étoffes tissuës de differentes couleurs, & en broderie. c. 27. 16. *Opere plumarii:* Avec des ouvrages en broderie. c. 28. 39. c. 35. 35. c. 36. 37. D'où vient, *Opus plumarium:* Ouvrage en broderie: *Ars plumaria.* Exod. 26. v. 1. 31. 36. c. 38. 18. c. 39. 28. Cette sorte d'ouvrage s'appelle *plumarium*, parce qu'il imite par sa varieté les nuances des couleurs des plumages des oiseaux; & parce que cet art demande beaucoup d'industrie, il s'appelle en Hebreu, *opus cogitantis;* & *polymitum*, parce qu'il se fait de plusieurs fils de differentes couleurs: il se nomme aussi *Phrygium*, parce que les Phrygiens en ont été les inventeurs. Quelques-uns croient qu'il est appellé *plumarium*, parce que les Brodeurs travaillent sur des coussins de plumes. *V.* POLYMITUS.

PLUMBUM, i;

De μόλυβδος, par transposition.

1°. Du plomb, sorte de métal fort commun. Eccli. 47. 20. *Ut plumbum complesti argentum:* Vous avez fait des amas d'argent comme on en feroit de plomb. Il est aussi fort pesant, c. 22. 17. *Super plumbum quid gravabitur?* Qu'y a-t-il de plus pesant que le plomb? Exod. 15. 10. Zach. 5. 7. *Ecce talentum plumbi portabatur:* Je vis ensuite que l'on portoit une masse de plomb: Cette masse de plomb marque un poids fort pesant, ce qui signifie l'immutabilité du decret de Dieu dans la punition qu'il devoit tirer de l'impieté des Juifs. Jer. 6. 29. *Consumtum est plumbum:* Le plomb est usé. Autrefois ils se servoient de plomb, comme on se sert maintenant de vif argent pour épurer l'argent & en tirer l'écume. Le Prophete marque par cette expression que tous les soins qu'on a pris pour guerir les Juifs sont devenus inutiles. Num. 31. 22. Job. 19. 24. Ezech. 27. 12.

2°. Les Juifs qui ont dégeneré de la pureté & de l'integrité de leurs peres, sont comparés au plomb, parce que c'est un métal vil & méprisable. Ezech. 22. v. 18. 20. *Omnes isti æs, & stannum, & ferrum & plumbum:* Ils sont tous comme de l'airain, de l'étain, du fer & du plomb.

PLUMBEUS, A, UM.

Qui est de plomb. Zach. 5. 8. *Misit massam plumbeam in os ejus:* Il ferma l'entrée du vase avec la masse de plomb. *V.* MASSA.

PLUMESCERE.

Commencer à avoir des plumes, à se couvrir de plumes.

Changer de plumes. Job. 36. 26. *Numquid per sapientiam tuam plumescit accipiter expandens alas suas ad Austrum?* Est-ce par votre sagesse que l'éprevier se couvre de plumes étendant ses ailes vers le Midi? L'éprevier change de plumes; en battant des ailes il fait tomber les vieilles, & il en revient de nouvelles, & fait cela en s'exposant au vent du Midi.

PLURIMUS, A, UM; πλεῖστος.

Du vieux mot *plusimus.* V. MULTUS.

1°. Beaucoup, qui est en grand nombre. Deut. 1. 10. *Estis hodie, sicut stellæ cæli, plurimi:* Vous êtes aujourd'hui en grand nombre, comme les étoiles du ciel. Matth 11. 20. *Plurimæ virtutes.* c. 11. 8. Marc. 10. 46. Luc. 12. 19. *In annos plurimos:* Pour plusieurs années; *Gr.* πολλά. En plusieurs endroits ce superlatif n'est que pour un positif, ce qui est assés ordinaire dans notre Vulgate. Deut. 17. 17. *Non habebit uxores plurimas:* Il n'aura point une multitude de femmes. Eccli. 34. 12. *Plurimas verborum; (i. e. rerum,) consuetudines (vidi:)* J'ai remarqué bien des coûtumes differentes; *Gr.* J'en reconnois plus que je ne dis. 2. Reg. 14. 2. Luc. 10. 41. &c.

2°. Ce qui est abondant, riche, ample, en grande quantité. Gen. 33. 9. *Habeo plurima, frater mi:* J'ai de grands biens, mon frere. Joan. 15. 8. *Fructus plurimus.* 2. Mac. 9. 19. *Salus plurima.* 1. Par. 22. 3. Esth. 10. 6. c. 11. 10. Job. 31. 25. Baruch. 6. 12. &c. Ce qui se dit des vertus & des vices. Prov. 15. 6. *Plurima fortitudo:* Grande force. Job. 26. 3. *Prudentia plurima.* c. 22. 5. *Malitia plurima.* πολύς.

3°. Ce qui excelle, précieux. Hebr. 11. 4. *Fide plurimam hostiam obtulit Abel quàm Cain:* Gr. πλείονα. Abel offrit à Dieu une plus excellente hostie que Caïn. πλείονα.

PLURIMUM.

1°. Beaucoup. Esth. 9. 4. *Mardochæum plurimum*

posse cognoverunt : Ils reconnurent que Mardochée avoit beaucoup de pouvoir.

τὰ πολλά. 2°. Souvent, beaucoup de fois. Rom. 15. 22. *Impediebar plurimum venire ad vos :* J'ai souvent été empêché d'aller vers vous.

PLUS, RIS, neutr. *Hi & hæ plures, & hæc plura.*

De πλέος, *plenus.*

πολλοί. 1°. Plus, davantage, plusieurs, en plus grand nombre. Jac. 3. 1. *Nolite plures Magistri fieri.* Voïez MAGISTER. Eccl. 12. 12. *Faciendi plures libros non est finis :* Il n'y a point de fin à multiplier les livres : Ce n'est pourtant pas par la multitude des livres qu'on apprend la sagesse; mais quand les livres, en quelque nombre qu'ils soient, ne tendent qu'à la même fin, qui est l'amour de Dieu & du prochain, ils se peuvent appeller un seul ouvrage; au lieu que ce sont plusieurs livres quand ils s'écartent du point de la verité. Ainsi le Sage ne condamne point absolument la composition des livres, mais il reprend la diversité des sentimens, & les discours superflus qui ne tendent point à la verité. Matth. 21. 36. Joan. 4. v. 1. 41. c. 7. 31. &c.

πλεῖον. 2°. Plus en quantité, plus grand, plus abondant. Exod. 16. v. 17. 18. *Collegerunt alius plus, alius minùs :* Ils amasserent les uns plus, les autres moins. c. 36. 5. *Plus offert populus quàm necesse est :* Le peuple offre plus de dons qu'il n'est necessaire. c. 25. 13. 2. Par. 9. 12. Matth. 20. 10. Marc. 12. 43. Luc. 11. 48. &c.

πλείων. 3°. Plus excellent, de plus grand prix. Matth. 6. 25. *Nonne anima plus est quàm esca?* La vie n'est-elle pas plus que la nourriture? v. 26. Luc. 12. v. 7. 23. 24. Apoc. 2. 19. Eccli. 37. 17.

PLUS, adv. μᾶλλον.

1°. Plus, davantage en quantité, soit positive, soit virtuelle. Prov. 17. 10. *Plus proficit correptio apud prudentem, quàm centum plagæ apud stultum :* Une reprimende sert plus à un homme prudent, que cent coups à un insensé. Ezech. 5. 6. 2. Esdr. 7. 2. Tob. 2. 9. Eccl. 7. 17. &c. Ce qui se met avec un double comparatif, pour exprimer l'excès ou l'excellence d'une chose. Eccli. 23. 28. *Oculi Domini multò plus lucidiores :* Les yeux du Seigneur sont plus lumineux que le soleil. *Voïez* MAGIS.

2°. Avec plus de force, d'effort, ou d'activité. Jer. 48. 35. *Plus fecit quàm potuit :* Les Moabites ont fait plus qu'ils n'ont pû : Ils n'ont point consideré quelle étoit leur force, mais ils ont entrepris plus qu'ils ne pouvoient faire. Gen. 33. 13.

3°. Beaucoup. Eccli. 11. 12. *Est homo marcidus egens recuperatione plus, (i. e. multùm,) deficiens virtute :* Qui est sans vigueur.

PLUVIA, Æ; ὑετός. *V.* IMBER.

1°. La pluïe, l'eau qui tombe du ciel. Zach. 10. 1. *Petite à Domino pluviam :* Demandez au Seigneur la pluïe : La pluïe est une grande faveur de Dieu. Levit. 26. 3. Deut. 11. v. 11. 14. Act. 14. 16. &c. Mais sur tout dans la Judée celle qui est appellée, *Temporanea, & Serotina.* V. IMBER. D'où vient, Ezech. 34. 26. *Pluviæ benedictionis erunt :* Ce seront des pluïes de benediction. De ce mot viennent ces expressions, *Pluvia imbris ;* i. e. *abundans.* Zach. 10. 1. Gr. χειμερινός, *hyemalis.*

Concrescere ut pluvia : Se former comme la pluïe. Deut. 32. 2. *V.* CONCRESCERE.

Descendere sicut pluvia in vellus. Ps. 71. 6. *Voïez* VELLUS.

Expectare aliquem sicut pluviam : Entendre parler quelqu'un avec plaisir. Job. 29. 23. Il n'y a rien plus agreable que la pluïe dans un tems de sécheresse.

Fulgura in pluviam facere. V. FULGUR.

Ponere pluvias grandinem : Envoïer de la grêle au lieu de pluïe. Ps. 104. 32. *Posuit pluvias eorum grandinem :* Il leur envoïa de la grêle au lieu de pluïe. Βροχή.

2°. Orage, pluïe violente, qui tombe avec impetuosité. Sap. 16. v. 16. 22. *Grandinibus & pluviis persecutionem passi :* Ils furent tourmentés par des grêles & des orages.

3°. L'arc-en-ciel. Job. 37. 15. *Numquid scis quando præceperit pluviis ut ostenderent lucem nubium ejus :* Sçavez-vous quand Dieu a commandé aux pluïes de faire paroître la lumiere de ses nuées.

4°. Un grand malheur, une grande affliction. Isa. 4. 6. *Erit in absconsionem à turbine & à pluvia :* Il sera une retraite assurée pour mettre à couvert des tempêtes & des afflictions. Matth. 7 v. 25. 27. *Descendit pluvia :* Quand la persecution vient. La metaphore est tirée de la violence des pluïes & des orages qui sont fort préjudiciables. Βροχή.

5°. La manne que Dieu faisoit pleuvoir dans le desert, Ps. 67. 10. *Pluviam voluntariam segregabis hæreditati tuæ :* Vous destinerez à votre peuple, qui est votre heritage, une pluïe toute volontaire. Dieu faisoit pleuvoir la manne pour la nourriture de son peuple, sans qu'il se la procurât par son travail. Le futur pour le passé.

POCULUM, I; ποτήριον.

De πίνω, *poto.*

1°. Coupe, tasse. Esth. 1. 7. *Bibebant autem qui invitati erant, aureis poculis :* Ceux qui avoient été invités à ce festin, bûvoient en des coupes d'or : D'où vient, *Tradere*, ou *porrigere poculum alicui :* Servir à boire. Gen. 40. v. 11. 21. *Restituitque alterum in locum suum ut porrigeret ei poculum :* Il rétablit l'Echanson dans sa charge pour lui presenter la coupe pour boire. Ainsi, *Inter epulas & pocula :* Parmi les festins & les pots ; *c'est-à-dire*, avec grande joïe. Judic. 9. 27. *Inter epulas & pocula maledicebant Abimelech :* Parmi les festins & les pots ils faisoient des imprécations contre Abimelech.

2°. Breuvage, boisson. Cant. 7. 2. *Crater tornatilis numquam indigens poculis :* Une coupe faite au tour, où il ne manque jamais de liqueur à boire; i. e. *Vino aquâ mixto :* Hebr. *qui non caret temperamento.* V. TORNATILIS. c. 8. 2. κρᾶμα.

3°. Les attraits & les delices, marquées par un vase d'or, rempli de quelque boisson agréable. Apoc. 17. 4. *Mulier erat circumdata purpurâ habens poculum aureum in manu suâ :* Ce vase d'or entre les mains de cette femme, sont la prosperité du siecle, & les plaisirs dont la Rome païenne usoit pour attirer dans l'idolâtrie & dans l'impieté. c. 18. 6. *V.* MULIER.

PODER ou PODERES, IS; ποδήρης.

De πούς, *pes*, & d'ἄρω, *apto.*

Une longue robe, qui va jusqu'aux talons, & qui est si juste & si étroite, qu'elle ne fait point de ride. (Les Septante appellent de ce mot la robe de lin du Grand Pontife ποδήρη, i. e. *Ad pedes tractam.* Exod. 28. v. 4. 31.) Sap. 18. 24. *In veste poderis quam habebat, totus erat orbis terrarum :* Tout le monde étoit representé par la robe Sacerdotale, dont le Grand Pontife étoit revêtu. Les quatre choses qui s'y voïoient, nous marquent les quatre élemens qui renferment tout le monde ; le lin representoit la terre, parce qu'il en vient; la pourpre,

la

la mer, parce qu'elle est tirée d'un poisson; l'hyacinthe, l'air; & l'écarlate le feu, à cause de la ressemblance de la couleur. La tiare qui couvroit sa tête avec la bandelette d'hyacinthe, marquoit le ciel, &c. (*Hieron. Ep.* 127.) Il est fait allusion à cette robe, Eccli. 27. 9. *Indues quasi poderem honoris :* Vous serez revêtu de la justice comme d'un habillement honorable & glorieux. Ainsi JESUS-CHRIST comme souverain Pontife est representé revêtu de cette robe Sacerdotale. Apoc. 1. 3. *Vidi.... similem Filio hominis vestitum podêre :* J'apperçus un homme semblable au Fils de l'homme vêtu d'une longue robe.

POENA, Æ; ποινή.

1°. Peine, supplice. Gen. 38. 25. Job. 9. 23. c. 10. 17. Sap. 11. 5. c. 14. 31. c. 18. 11. Eccli. 21. 11. *Via peccantium complanata lapidibus, & in fine illorum inferi, & tenebræ & pœnæ :* Le chemin des pecheurs est uni & pavé de pierres, mais il se termine à l'Enfer, aux tenebres & aux supplices. De ce mot viennent ces phrases ordinaires aux Latins.

Dare, exsolvere, excipere, sustinere pœnas : Etre puni. Judith. 6. 6. 2. Mac. 4. 8. c. 7. 30. 2. Thess. 1. 9. Jud. v. 7.

Subjacere pœnæ : Etre puni, meriter le supplice. Exod. 21. 21. *Sin autem uno die vel duobus supervixerit, non subjacebit pœnæ :* S'il survit un ou deux jours après, il n'en sera point puni. La Loi parle d'un homme qui a blessé son esclave.

2°. Peine, affliction, tourment. Job. 16. 11. *Satiati sunt pœnis meis :* Ils se sont saoulés de mes peines. *[margin: κόλασιν.]* D'où vient, *Pœnam habere :* Etre accompagné de peine, être tourmenté. 1. Joan. 4. 18. *Timor pœnam habet :* La crainte servile n'a que la peine pour objet, & trouble l'ame par la consideration de cette peine dont elle est menacée. *[margin: κόλασιν.]*

POENITENTIA, Æ; μετάνοια.

De *pœnitere*, qui vient de *pœna*.

Ce mot signifie en general, changement de volonté & de resolution; mais le plus souvent dans les Ecritures & les Canons de l'Eglise, il se prend pour les peines & les mortifications par lesquelles le pecheur tâche d'appaiser Dieu offensé contre lui; c'est en ce sens que l'on dit faire penitence, *pœnitentiam agere :* mais ce n'est point là la penitence sacramentelle, non plus que celle qui se faisoit par les Catechumenes qui confessoient même leurs pechés, & faisoient des œuvres satisfactoires, parce que l'absolution n'y étoit pas jointe.

La penitence, *Gr.* μετάνοια, renferme quatre actions dont voici l'ordre; 1°. La connoissance de son peché; 2°. La détestation du peché; 3°. La volonté de le punir; 4°. La resolution ferme de se corriger, & de mener une nouvelle vie. Mais en general ce mot signifie toute sorte de déplaisir & de douleur qu'on a d'avoir fait une chose qu'on voudroit bien n'être point faite; mais le même mot μετάνοια, a dans les écrits des Apôtres & des Evangelistes un sens plus étendu, 1. Cor. 7. v. 9. 10. *Contristati estis ad pœnitentiam, &c.* V. n. 5.

1°. Repentance, repentir, regret d'avoir commis quelque faute, penitence. Luc. 5. 32. *Non veni vocare justos, sed peccatores ad pœnitentiam :* Je suis venu non pour appeller les justes, mais pour appeller les pecheurs à la penitence. c. 3. 8. *Voïez* DIONUS. Act. 26. 20. Rom. 2. 4. 2. Cor. 7. 9. &c. Cette penitence salutaire n'est pas seulement une nouvelle vie, ou un changement de vie en mieux, mais elle doit être accompagnée d'une détestation sincere de ses pechés, avec une ferme resolution de ne les plus commettre. De-là viennent ces manieres de parler :

Agere pœnitentiam : Faire penitence, se repentir de ses fautes; Soit d'une maniere legale en declarant son peché au Prêtre, pour l'expier par un sacrifice. Levit. 5. 5. *Agat pœnitentiam pro peccato :* Qu'il fasse penitence pour son peché; Hebr. *Confitebitur id super quo peccavit;* LXX. *Deteget peccatum;* Soit par une conversion sincere à Dieu en détestant son peché. 3. Reg. 8. v. 33. 35. 47. *Si egerint pœnitentiam in corde suo, & conversi deprecati te fuerint :* S'ils font penitence du fond du cœur, & que se convertissant à vous ils implorent votre misericorde. 2. Par. 6. v. 24. 37. c. 7. 14. c. 33 v. 12. 19. &c. Ainsi, *Dare locum pœnitentiæ :* Donner le tems de faire penitence & de changer de vie. Job. 24. 23. *Dedit ei Dominus locum pœnitentiæ.* Sap. 12. v. 10. 19..

Baptismus pœnitentiæ. Voïez BAPTISMUS, n. 3.

Converti ad pœnitentiam alicujus : Regarder favorablement celui qui se repent. Job. 42. 10. *Conversus ad pœnitentiam Job :* Le Seigneur regarda favorablement Job qui se repentoit; Hebr. *restituit captivitatem Job :* Dieu rétablit Job dans son premier état, en le tirant de ses maux.

Dare pœnitentiam alicui : Donner occasion de faire penitence, ou d'être touché de repentir de ses fautes; Soit en portant les autres à la penitence par la consideration des bonnes œuvres. Eccli. 44. 16. *Enoch translatus est in paradisum ut det gentibus pœnitentiam;* Gr. *translatus est exemplum pœnitentiæ generationibus.* V. HANOCH; Soit en faisant la grace de toucher le cœur pour faire penitence. Act. 11. 18. *Ergo & gentibus pœnitentiam dedit Deus ad vitam :* Dieu donc a fait part aux Gentils du don de la penitence qui mene à la vie. c. 5. 31.

Habere pœnitentiam : Etre touché de repentir. *[margin: μετανοῆτε]* Luc. 13. 3. *Nisi pœnitentiam habueritis, omnes similiter peribitis :* Si vous n'êtes touchés de repentir, vous périrez tous comme eux. Matth. 21. 32.

Renovari ad pœnitentiam. V. IMPOSSIBILIS, & RENOVARE.

2°. Douleur, regret de quelque chose, repentir. *[margin: παρεκλήθησαν.]* Judic. 21. 6. *Ducti pœnitentiâ filii Israel super fratre suo Benjamin cœperunt dicere, ablata est Tribus una de Israel :* Les Israëlites furent touchés de repentir de ce qui étoit arrivé à leurs freres de la Tribu de Benjamin. Sap. 19. 2. Eccli. 5. 17. Matth. 27. 3. *Pœnitentiâ ductus;* μεταμεληθεὶς, Le repentir de Judas n'étoit point selon Dieu.

Agere pœnitentiam : Avoir un grand regret, être touché de déplaisir. *[margin: παρεκαλέσθη.]* Judic. 21. 15. *Universus Israël valdè doluit & egit pœnitentiam super interfectione unius Tribûs ex Israël :* Tout Israël fut touché d'une grande douleur, & ils eurent un extrême regret qu'une des Tribus d'Israël fût périe de cette sorte. Job. 21. 2. Sap. 5. 3. *Pœnitentiam agentes :* Etant touchés de regret : Le Sage parle de ce regret inutile qu'auront les impies après leur mort qui se repentiront, non pas d'avoir peché, mais d'être exclus du Roïaume de Dieu. Ce changement de resolution se dit de Dieu par abus. 1. Reg. 15. 29. Jer. 18. v. 8. 10. &c.

3°. Esperance de pardon, consolation. 1. Esdr. *[margin: ὑπομονὴ;]* 10. 2. *Si est pœnitentia in Israel super hoc :* S'il reste à Israël quelque esperance de pardon de son peché; Hebr. & Gr. *Nunc est spes Israëli super hoc.*

4°. La peine que l'on fait ressentir aux méchans. *[margin: ἀνταπόδομα Retributio.]* Eccli. 48. 8. *Qui ungis Reges ad pœniten-*

tian : Vous qui facrez les Rois pour venger les crimes : Elie étant fur le mont Sina reçut l'ordre de Dieu de facrer Hazaël pour être Roi de Syrie, & Jehu pour être Roi d'Iſraël, afin de venger les crimes de Jezabel & de la maiſon d'Achab ; ce qui fut executé par le miniſtere d'Eliſée.

5°. Les effets de la penitence, le changement de vie. 2. Cor. 7. 10. *Pœnitentiam in ſalutem ſtabilem operatur :* La triſteſſe qui eſt ſelon Dieu produit pour le ſalut une penitence ſtable. Quand S. Jean & Jesus-Christ ont prêché la penitence aux Juifs, les circonſtances font connoître qu'il ne s'agiſſoit point d'une ſimple douleur de leurs pechés, mais de les confeſſer, & de marquer par des actions exterieures qu'ils étoient veritablement repentans de leurs fautes ; c'étoit ainſi l'uſage des Juifs de ce tems-là. Cette ancienne pratique a paſſé de leurs Synagogues à nos Egliſes.

POENITET, POENITERE ; *μετανοεῖν, μεταμελεῖσθαι.*

De *pœna*, Gr. *ποινή*,

1°. Se repentir de quelque choſe, en être fâché, en avoir du regret. 2. Cor. 7. 8. *Et ſi contriſtavi vos in epiſtolâ, non me pœnitet ; & ſi pœniteret .... nunc gaudeo :* Quoique je vous aïe attriſté par ma lettre, je n'en ſuis plus fâché ; neanmoins, quoique je l'aïe été auparavant, ... j'en ai maintenant de la joïe. Exod. 13. 17. Eccli. 19. 6. c. 33. 20. 1. Mach. 11. 10. Luc. 17. 3. L'Ecriture pour s'accommoder à la foibleſſe des hommes, & pour ſe faire entendre d'eux, dit que Dieu ſe repent lorſque ſes œuvres changent, quoique ſa volonté ne change point, & le changement de ſa conduite ne tombe que ſur la perſonne qu'il punit après qu'elle s'eſt renduë coupable, au lieu qu'il la favoriſoit auparavant quand elle étoit innocente. (*V. Aug. Conf. l. 1. c. 4.*) Gen. 6. v. 6. 7. *Pœnituit eum quod hominem feciſſet :* Il ſe repentit d'avoir fait l'homme. 1. Reg. 15. v. 11. 35. Ainſi, *pœnitere*, à l'égard de Dieu, ne ſignifie autre choſe que le changement qui ſe fait en quelque choſe ou en quelque perſonne. Pſ. 105. 45. *Pœnituit eum ſecundum multitudinem miſericordiæ ſuæ :* Dieu ſe repentit du deſſein qu'il avoit eu de les affliger ; *c'eſt-à-dire*, qu'il ne les punit pas comme leurs iniquités le meritoient. Jer. 26. v. 3. 13. 19. *Non pœnitere*, marque l'immutabilité de ſon decret. Pſ. 109. 4. Hebr. 7. 21. *Juravit Dominus & non pœnitebit eum :* Le Seigneur a juré, & ſon ferment demeurera immuable. Jer. 4. 28. c. 20. 16. *Vide Eſt. Diſt. 8. l. 1. 5. 6.*

2°. Se reconnoître, être touché du regret de ſes fautes. Marc. 1. 15. Act. 3. 19. *Pœnitemini, & convertimini :* Soïez touchés de regret de vos fautes, & convertiſſez-vous. Luc. 10. 13. Apoc. 2. 21. &c.

Ce verbe eſt ſouvent perſonnel. Eccli. 32. 24. *Fili, ſine conſilio nihil facias, & poſt factum non pœnitebis :* Mon fils, ne faites rien ſans conſeil, & vous ne vous repentirez point de ce que vous aurez fait. Judith. 5. 19. c. 8. 14. Eccli. 48. 16. Luc. 10. 13.

POENITUDO, INIS ; *μεταμέλεια.*

1°. Regret, déplaiſir, repentir. Oſée. 11. 8. *Conturbata eſt pœnitudo mea :* Je conſidere les maux qui vous ſont préparés avec quelque trouble & quelque regret : Ce qui ſe dit de Dieu dans le ſens qui a été expliqué ci-deſſus. 1. Reg. 15. 29. *Pœnitudine non flectetur, neque enim homo eſt, ut agat pœnitentiam :* Dieu demeurera inflexible ſans ſe repentir de ce qu'il a fait, car il n'eſt pas un homme pour ſe repentir. Il s'agit ici de la reprobation de Saül. *V.* Num. 23. 19. *V.* Misericordia Dei, n. 3.

2°. Repentir ſincere d'avoir offenſé Dieu. Deut. 30. 1. *Cum ergo ...... ductus pœnitudine cordis tui ..... reverſus fueris ad eum :* Lorſqu'étant touché de repentir au fond du cœur vous reviendrez à Dieu.

POETA, Æ ; *ποιητής.*

De *ποιεῖν*, *fingere*, *facere*.

Un Poëte, qui compoſe des vers. Act. 17. 28. *Sicut & quidam veſtrorum Poëtarum dixerunt : Ipſius enim & genus ſumus :* Comme quelques-uns de vos Poëtes l'ont dit : Nous ſommes même des enfans & la race de Dieu. Ce paſſage eſt tiré du Poëte Aratus au commencement de ſes Phenomenes. *V.* Genus.

POLENTA, Æ ; *ἄλφιτον.*

De *παλύνω*, qui vient de *πάλλειν*, *conſpergere* ; ainſi, *polenta*, c'eſt *farina conſperſa*.

1°. Farine d'orge que l'on fait frire & ſécher. *ἄλφιτον.*
C'étoit la nourriture des Eſclaves chés les Grecs. Joſ. 5. 11. *Comederunt .... azymos panes, & polentam ejuſdem anni :* Ils mangerent des fruits de la terre, des pains ſans levain, & de la farine d'orge de la même année, qui étoit ſéchée au feu. 2. Reg. 17. 28. Judith. 10. 5.

2°. Toute ſorte de bled ou de farine. Levit. 23. *πεφρυγμένα*
14. *Panem, & polentam, & pultes non comedetis ex ſegete, uſque ad diem quâ offeretis ex eâ Deo veſtro :* Vous ne mangerez ni pain, ni boüillie, ni farine deſſéchée des bleds nouveaux, juſqu'au jour que vous en offrirez les premices à votre Dieu. Ruth. 2. 14. *Congeſſit polentam ſibi :* Elle prit de cette farine frite & ſéchée, ou délaïée avec de l'eau, ou autre choſe, pour en faire de la boüillie. *Voiez* Congerere, 1. Reg. 17. 17. c. 25. 18.

POLIRE.

De *πολεῖν*, tourner une rouë ; car c'eſt ainſi qu'on polit bien des choſes.

1°. Polir, embellir. 1. Par. 22. 2. *Conſtituit ex* [illegible]
eis latomos ad cadendos lapides, & poliendos : Il Politus.
en prit pour tirer les pierres, pour les tailler & les polir. 3. Reg. 6. 36. Baruch. 6. 7. 1. Mac. 13. [illegible]
27.

2°. Fourbir des armes. Jer. 46. 4. *State in galeis,* [illegible]
polite lanceas : Mettez vos caſques, & fourbiſſez vos lances.

POLLEX, ICIS ; *ἀντίχειρ.*

De *pollere*, quaſi *pollens* ; parce qu'entre les doigts, le pouce eſt le plus fort.

Le pouce. Exod. 29. 20. *Sumes de ſanguine ejus ac pones ..... ſuper pollices manûs eorum ac pedis dextri :* On mettoit du ſang de la victime ſur les pouces des mains & des pieds du Prêtre, pour marquer que toutes ſes actions, ſignifiées par les mains & les pieds, doivent ſe rapporter à la gloire de Dieu. Levit. 8. v. 23. 24. Ce qui ſe pratiquoit à l'égard du Lépreux, c. 14. marquoit qu'il étoit rétabli dans les fonctions de la vie commune. *V.* Summitas.

POLLICERI ; *ὑπισχνεῖσθαι.*

De *liceri*, être mis à prix ; comme *perliceri*, encherir, & promettre par deſſus.

1°. Promettre. 1. Joan. 2. 25. *Hæc eſt repromiſſio* *ἐπαγγελία.*
quam ipſe pollicitus eſt vobis, vitam æternam : C'eſt ce que lui-même nous a promis, en nous promettant la vie éternelle. Matth. 14. 7. Gen. 18. 4. &c.

POLLICITATIO, NIS; ἐπαγγελία.

1°. Promesse faite à Dieu, un vœu. Num. 30. 9. *Sin autem audiens statim contradixerit, & irritas fecerit pollicitationes ejus:* Que si son mari l'aïant sçû desavoüé son vœu, & rend vaines ses promesses; *propitius erit ei Dominus;* le Seigneur lui pardonnera.

2°. Promesse que Dieu fait; Soit de faire entrer dans la vie éternelle, Hebr. 4. 1. *Voïez* REQUIES. Soit de donner le Messie, & tous les biens spirituels & éternels par sa médiation. c. 6. 17. *In quo abundantius volens Deus ostendere pollicitationis heredibus immobilitatem consilii sui interposuit jusjurandum:* Dieu voulant aussi faire voir avec plus de certitude aux heritiers de la promesse la fermeté immuable de sa resolution, a ajoûté le serment à sa parole.

3°. La chose promise, ou l'accomplissement de la promesse. Gal. 3. 14. *Ut pollicitationem Spiritûs accipiamus per fidem;* i. e. *Spiritum promissum:* Afin que nous reçussions par la Foi le Saint-Esprit qui avoit été promis.

POLLINCTOR, IS.

De *pollincere*, ou *pollingere*; de *linere*, quasi *perlinere*, ou *perlincere*; de *linico, linco*.

ἐνταφιαστής. Un Embaumeur, qui ensevelit les morts, & les embaume. Ezech. 39. 15. *Statuet juxta illud titulum, donec sepeliant illud pollinctores:* Ils mettront auprès une marque, afin que ceux qui sont chargés d'ensevelir les morts, l'ensevelissent.

POLLUERE; μιαίνειν.

De *φολύνειν*, pour *μολύνειν*.

L'Ecriture appelle *souillé*, tout ce qui est défendu.

1°. Soüiller, gâter, salir d'une soüillure physique & naturelle. 4. Reg. 23. 13. *Excelsa... polluit Rex:* Le Roi soüilla & profana les hauts lieux. v. 16. *Tulit ossa de sepulchris & combussit ea super altare & polluit illud juxta verbum Domini:* Il fit ôter les os qui étoient dans ces sepulchres, & les brûla sur l'autel, & il le soüilla & profana: ce qui fut l'accomplissement de la prédiction marquée au 3. Livre des Rois. c. 13. 2. Ps. 75. 7. Ps. 78. 1. *Polluerunt Templum sanctum tuum:* Les nations profanes soüilleront le Temple de Dieu, en le détruisant & le rendant un lieu profane. Dan. 11. 31. 2. Par. 29. 19. Judith. 9. 11. Ezech. 25. 3. c. 28. v. 7. 18.
μεμολυσμένος. 2. Mac. 10. 5. Isa. 14. 19. *Pollutus*, Soüillé de sang. Thren. 4. v. 14. 15. Ezech. 4. 13. *Panis pollutus:*
ἀκάθαρτος. Un pain cuit avec de la fiente. *V.* PANIS.

μολύνειν. 2°. Soüiller, corrompre d'une soüillure morale, par les crimes; soit les personnes qui les commettent. 1. Cor. 8. 7. *Conscientia ipsorum cùm sit infirma, polluitur:* Leur conscience qui est foible, en est soüillée; parce qu'ils mangent de ce qu'ils croïent qu'il ne leur est pas permis de manger. Gen. 37. 27. Levit. 18. 24. c. 19. 31. Deut. 24. 4. Jerem. 2. 23. Ezech. 14. 11. c. 20. v. 7. 18. c. 23. 17. &c. D'où vient, *Polluere uxorem proximi sui:* Commettre un adultere. Ezech. 18. 11. c. 33. 26. *Nurum suam:* Commettre un inceste. c. 22. 11. *Socer nurum suam polluit:* Le beau-pere a corrompu sa belle-fille par un inceste.

ἀκάθαρτος. *Pollutus labiis:* Qui a les lévres impures, qui peche par la parole. Isa. 6. 5. *Væ mihi quia tacui, quia vir pollutus labiis ego sum:* Malheur à moi, de ce que je me suis tû, parce que mes lévres sont impures. Isaïe étoit coupable en ce point; soit parce qu'il n'avoit pas osé reprendre ce qui meritoit d'être repris; soit qu'il lui eût échappé quelque chose parmi ce peuple soüillé de pechés. Ainsi,

Pollutus, a, um, signifie un infidelle. Isa. 35. 8. *Non transibit per eam pollutus:* L'infidelle ne passera point par ce sentier. Amos. 7. 17. *Terra polluta:* Un pays infidelle, soüillé de crimes & d'idolâtrie. ἀκάθαρτος.

Soit même les lieux, *ou* les autres choses qui en sont profanées, comme la terre, *ou* le pays où on habite. Num. 35. 33. *Ne polluatis terram habitationis vestræ:* De peur que vous ne soüilliez la terre où vous demeurerez. Levit. 18. v. 25. 27. Jerem. 3. 2. Ezech. 36. 17. Ce qui se fait quand les habitans se deshonorent eux-mêmes en se rendant les imitateurs des desordres qu'on y a commis: Ainsi, soüiller le Temple ou la Maison de Dieu, son Sanctuaire, *ou* par l'idolâtrie. Jerem. 7. 30. *Posuerunt offendicula sua in domo in quâ invocatum est nomen meum ut polluerent eam:* Ils ont mis leurs abominations, *i. e.* leurs idoles dans la maison où mon nom a été invoqué, pour la profaner. *V.* CONTAMINARE. *Ou*, par les abominations des Ministres de l'Eglise. 2. Par. 36. 14. Ezech. 22. 26. Qui soüillent leur ministere & leur sacerdoce. 2. Esdr. 13. 29. φονοκτονεῖν, Cœde polluere.

Ou Dieu-même, en le deshonorant par des crimes. Mal. 1. 7. *In quo polluimus te?* En quoi vous avons-nous deshonoré? C'est en offrant des victimes impures & défenduës par la Loi. Ainsi, *Polluere nomen Dei:* Profaner le nom de Dieu; c'est en abuser, comme s'il n'étoit pas Saint; Soit par des crimes. Levit. 19. 12. c. 20. 3. Ezech. 20. 39. c. 36. 20. Mal. 1. 12. Soit par quelque impureté legale qui empêchoit d'être Saint. Lev. 21. 6. *Sancti erunt Domino suo, & non polluent nomen ejus:* Ils se conserveront saints & purs pour leur Dieu, & ils ne soüilleront point son nom. Quoi-qu'il en soit, on ne lit point dans l'Ecriture que les Gentils profanent le nom de Dieu; mais ceux là seulement qui font profession d'honorer Dieu, & sur tout ceux qui font profession d'une plus grande sainteté, quand ils ne vivent pas comme la Religion le demande: Ainsi, profaner *ou* soüiller le nom de Dieu, c'est ne pas rendre à Dieu l'honneur qui lui est dû. φαυλίζειν, Vilipendere. βεβηλοῦν, Profanare.

Polluere plantas suas. V. PLANTA. n. 3.

Polluere sabbatum: C'est travailler en ce jour contre l'ordre de Dieu; *ou* commettre ce que Dieu défend. Exod. 31. 14. *Qui polluerit illud, morte morietur:* Celui qui aura violé le sabbat, sera puni de mort. Isa. 56. v. 2. 6. Ezech. 22. 8. 1. Mac. 2. 34.

3°. Soüiller, profaner d'une soüillure legale. Ezech. 44. 25. *Ad mortuum hominem non ingredientur ne polluantur:* Ils n'entreront point là où est un homme mort, de peur d'être soüillés. Levit. 5. 3. c. 7. v. 20. 21. Dan. 1. 8. &c. D'où vient:

Polluere oblationes: Profaner les offrandes. Num. 18. 32. *Ne polluatis oblationes filiorum Israël:* C'est ce que les Prêtres faisoient, lorsqu'ils offroient ce qu'il y avoit de moins bon, en se reservant ce qu'il y avoit de meilleur. βεβηλοῦν.

Polluere sanctum Domini: Profaner ce qui a été consacré à Dieu, en le mangeant contre son ordre. Levit. 19. 8.

Polluere tabernaculum Dei, ou *sanctuarium:* Entrer dans le lieu saint avec une impureté legale. Levit. 15. 31. c. 21. 12. c. 22. 9. Num. 19. 13.

Polluere viam: Contracter quelque impureté legale en chemin. 1. Reg. 21. 5. *Porrò via hæc polluta est, sed & ipsa hodie sanctificabitur in vasis:* Il est arrivé quelque impureté legale; mais ils en seront aujourd'hui purifiés; mais Ezech. 23. 13. *Polluta via*, sont des mœurs tout-à-fait dereglés. βέβηλοι.

Pollutum comedere: Manger des viandes impures. Osée 9. 3. *In Assyriis pollutum comedis:* Le peuple ἀκάθαρτα.

d'Israël mangera des viandes impures parmi les Assyriens : soit de celles qui sont défenduës par la Loi, *ou* de celles qui ont été offertes aux idoles, *ou* des nourritures les plus viles & les plus sales.

4°. Juger impur, *ou* profane. Levit. 13. 15. *Tunc Sacerdotis judicio polluetur* : Il sera declaré impur par le jugement du Prêtre. Exod. 20. 25. *Si levaveris cultrum super eos polluetur* : Si vous y emploïez le ciseau, il sera jugé impur. *V.* ALTARE.

5°. Abandonner pour y être profané. Thren. 2. 2. *Polluit regnum* : Dieu a livré son Roïaume pour être profané & soüillé par les Gentils. Ezech. 20. 26. c. 24. 21. c. 39. 7.

6°. Traiter indignement & avec ignominie. 1. Mac. 7. 34. *Irridens sprevit eos & polluit* : Il les méprisa en les raillant, & les traita avec ignominie : D'où vient, *Pollutum ducere* : Traiter comme une chose vile & profane. Hebr. 10. 29. *Voïez* DUCERE.

POLLUTIO, NIS ; μολυσμὸς, μίασμα.

Pollution, profanation.

1°. Soüillure, corruption, crime, peché. Jer. 23. 15. *A Prophetis Jerusalem egressa est pollutio super omnem terram* ; Hebr. *hypocrisis* : Les Prophetes ont corrompu les peuples par l'exemple de leurs dereglemens, & par leur mauvaise doctrine. Judith. 13. 20.

2°. Violement, profanation. Judith. 4. 10. *Ne darentur ... civitates eorum in exterminium & sancta eorum in pollutionem* : Ils adresserent leurs cris au Seigneur, afin qu'il ne permît pas que les villes fussent ruinées, & que les lieux saints fussent profanés.

POLYMITARIUS, I ; ἀρχιτεκτονῶν ῥαφιδευτά, ἐν τῷ ποικιλτῇ.

1°. Qui travaille en étoffes de differentes couleurs, Brodeur. Exod. 35. 35. c. 38. 23. *Polymitarius atque plumarius fuit* : Quelques-uns croïent que ces deux mots sont distingués, en ce que le premier signifie celui qui fait des étoffes tissuës de fils de differentes couleurs ; & le second est proprement un Brodeur ou Tapissier, qui travaille à l'éguille : De ce mot vient, *Opus polymitarium* : Ouvrages en étoffes tissuës de fils de differentes couleurs. Exod. 36. 35. c. 39. 3. ἔργον ποικιλτοῦ, ἔργον ὑφαντὸν.

2°. Un nom Hebreu traduit par sa signification. 2. Reg. 21. 19. *Adeodatus filius Saltus Polymitarius* ; c'est-à-dire, Elchanan, fils de Jaaré, surnommé Orgin. Ce mot vient d'Arag, *texere* ; Ainsi, Oreg signifie, *textor* ou *polymitarius* ; Oregim est plurier ; mais les Hebreux s'en servent souvent pour le singulier.

POLYMITUS, A, UM ; ποικίλος,

Tissu de fil ou de soïe de differentes couleurs ; de πολὺς, *multus* ; & μίτος, *licium*. Gen. 37. v. 3. 23. *Fecitque ei tunicam polymitam* : Il lui avoit fait une robe de plusieurs couleurs. Exod. 28. v. 6. 15. c. 36. 8. c. 39. 8. *Opere*, ou *arte polymitâ* ; c'est-à-dire, *phrygiâ*, *acu pictâ*, ou *plumariâ*. V. PLUMARIUS. De-là vient,

Polymitum, i, ou *polymita, orum* : Des robes précieuses de diverses couleurs bigarrées. Ezech. 16. 13. *Vestita es bysso & polymito* : Vous avez été vêtuë de fin lin & de robes précieuses de diverses couleurs bigarrées. c. 27. 24.

POMARIUM, I ; ἀκρόδρυα.

Un verger, un lieu planté d'arbres fruitiers. Eccl. 2. 5. *Feci hortos & pomaria* : J'ai fait des jardins & des clos d'arbres fruitiers. Dan. 13. v. 4. 7. 15. &c.

POMIFER, A, UM ; κάρπιμος, ὡραῖος.

Qui porte du fruit : D'où vient, *Ligna pomifera* : Des arbres fruitiers. Levit. 19. 23. Deut. 20. 20. 2. Esdr. 9. 25. Ainsi, Gen. 1. 11. *Lignum pomiferum*, est mis pour *Ligna pomifera*. Ezech. 47. 12. *Ex utraque parte omne lignum pomiferum* : Ces arbres fruitiers sont la nourriture spirituelle que l'on reçoit dans l'Eglise, sous la figure de la Terre-Sainte, arrosée du Jourdain, sur les bords duquel étoient plantés plusieurs arbres fruitiers. *V.* FOLIUM.

POMPA, Æ ; πομπή.

De πομπεύω, *deducere*, *transvehere*.

Pompe, appareil. Jerem. 47. 3. *Ululabunt omnes habitatores terræ à strepitu pompæ armorum ejus* : Tous ceux qui sont sur la terre pousseront des hurlemens, à cause du bruit de l'appareil des armes : Le Prophete parle de l'appareil terrible de l'armée des Chaldéens. Strepitus.

POMPATICE.

Avec pompe & faste. Amos. 6. 1. *Optimates capita populorum ingredientes pompaticè domum Israël* : Malheur à vous, Grands, qui êtes les Chefs du peuple, qui entrez avec une pompe fastueuse dans les assemblées d'Israël.

POMUM, I.

De πῶμα, *potus*, breuvage ; parce que ce fruit donne à boire & à manger.

1°. Toute sorte de fruit d'arbre bon à manger. Osé. 9. 10. *Poma ficulnea* ; Des figues. Exod. 10. 15. *Devorata est herba terræ, & quidquid pomorum in arboribus fuit* : Elles mangerent toutes les herbes de la terre, & tout ce qui se trouva de fruits sur les arbres. Lev. 19. v. 23. 25. c. 26. v. 4. 20. &c. D'où vient, *Poma cœli, solis ac lunæ, collium æternorum* : Deut. 33. v. 13. 14. 15. Moïse souhaite à Joseph ou à sa Tribu une grande abondance de fruits, qui croissent par les influences du ciel, par la chaleur du soleil, & l'humidité de la lune, & qui viennent sur les montagnes & les collines. *Voïez* COLLIS. Tempus fructuum.

Naves poma portantes. V. NAVIS.

Pomorum custodia. V. CUSTODIA.

Poma desiderii : Les fruits les plus délicieux, que l'on souhaite le plus. Apoc. 18. 14. *Poma desiderii animæ tuæ discesserunt à te*. V. DESIDERIUM. Le mot Grec signifie aussi le tems de la recolte des fruits, le tems de la joüissance de tes desirs est passé. Autumnus.

Uncinus pomorum : Un crochet pour faire tomber les fruits. Amos. 8. v. 1. 2. *V.* UNCINUS.

POMUS, I.

Un pommier, tout arbre fruitier. Cant. 5. 1. *Comedat fructum pomorum suorum* : Que mon bien-aimé mange du fruit de ses arbres ; *Gr.* ἀκρόδρυα. L'Hebreu *migued*, signifie tout ce qui est précieux, doux & delicat.

PONDERARE ; ἱστάναι.

1°. Peser quelque chose à la balance. 2. Reg. 14. 26. *Ponderabat capillos capitis sui ducentis siclis* : On pesoit les cheveux d'Absalom lorsqu'il les faisoit faire, & l'on trouvoit qu'ils pesoient deux cens sicles. Ces sicles qui étoient communs, & qui pesoient moitié moins que les sicles sacrés dont chacun pesoit demie-once, revenoient à trois livres & demi quarteron : ce qui auroit été prodigieux ; bien loin de contribuer à le faire passer pour le mieux fait qui fût dans le pays d'Israël : c'est ce qui a fait croire à Mariana qu'il pourroit bien s'être glissé une faute dans l'Hebreu, par la negligence des copistes, qui auroient écrit un *Resch*, qui vaut deux cens, au lieu d'un *caph*, qui ne vaut que vingt. Mais il y a beaucoup d'apparence que ce poids se

doit rapporter à la valeur & au prix de ces cheveux plûtôt qu'à leur pesanteur, comme plusieurs Auteurs l'ont remarqué, après quelques Docteurs Juifs : Si l'on prend le sicle ordinaire d'une demie once, qui sevenoit à 30. sols 6. deniers, le prix de ces cheveux reviendroit à 308. liv. & plus : Si on l'entend du petit sicle, qui étoit la moitié du grand, ce ne seroit que la moitié de cette somme. *Voiez* Pondus. Levit. 27. 25. Isa. 46. 6. De-là vieot cette expression, *Cælos palmo ponderare :* Tenis les cieux dans le creux de sa main ; *c'est à-dire*, en connoître la pesanteur, & les regler avec la même facilité qoe l'on dispose de ce qu'on tient dans sa main. Isa. 40. 12. *Quis... cælos palmo ponderavit ?*

2°. Considerer, examiner quelque chose, la bien peser. Eccli. 21. 28. *Verba prudentium staterâ ponderabuntur :* L'homme sage pese bien toutes ses paroles avaot de les prononcer. Isa 33. 18. *Ubi legis verba ponderans ?* Où sont ceux qui pesent les paroles de la Loi pour les bien entendre & les bien expliquer ? Dieu a confondu l'orguëil des Juifs, qui vouloient passer pour les Ioterpretes de la Loi de Dieu, en appellant à la Foi non les Sçavans oi les Docteurs de la Loi ; mais les simples & les barbares. *V.* Litteratus.

PONDERATIO, nis.

L'action de peser.

Le prix, l'estime. Eccli. 6. 15. *Non est digna ponderatio auri & argenti contra bonitatem illius :* L'or & l'argent ne meritent pas d'être mis en balanca avec la sincerité de la foi d'un ami. c. 26. 20. *V.* Continens.

PONDERATOR, is.

Qui pese, qui examioe. Prov. 16. 2. *Spirituum ponderator est Dominus :* Le Seigneur pese les esprits ; il voit les secretes intentions d'où les actions partent ; il connoît le fond du cœur de l'homme, & il n'y a que lui qui en penetre tous les replis.

PONDO.

Nom indéclin. de sing. & plur. de *pendere*, peser, le poids d'une livre.

1°. Un poids. 2. Reg. 12. 30. *Tulit diadema Regis pondo auri talentum :* Il ôta le diadême de dessus la tête du Roi des Ammonites, du poids d'un talent d'or. Cette couronne auroit dû peser quatre-vingt-treize livres douze onces pour le moins ; *ou même*, selon d'autres, cent vingt-cinq livres : ce poids seroit insupportable à uo Roi sur sa tête ; mais on peut remarquer avec Sanctius & plusieurs autres, que le mot Hebreu *Mischkal*, oe marque pas seulement le poids d'une chose, mais aussi sa valeur : Ainsi cette couronne n'étoit pas si remarquable pour la quantité ou pour le poids de l'or, que poor les pierreries dont elle étoit enrichie ; c'est pourquoi elle pouvoit revenir à viogt-quatre mille écus, avec les pierreries, qui ne se pesent pas ordinairement. Gen. 24. 21. Num. 7. 13. c. 31. 52. 1. Paral. 20. 2. 1. Mac. 14. 24.

2°. Une livre *ou* un sicle. Judic. 9. 4. *Dederuntque illi septuaginta pondo argenti de fano Baalberith :* Les Sichemites donnerent à Abimelech soixante & dix sicles d'argent ; selon d'autres, soixante & dix livres ; *ou même*, selon quelques-uns, soixante & dix talents d'argent. L'Hebreu & le Grec portent, *Septuaginta argenti :* Ainsi, on peut suppléer ce qui y revient le mieux.

PONDUS, eris ;

De *pendere*, peser.

1°. Poids. Exod. 30. 34. *Æqualis ponderis erunt omnia :* Le tout sera de même poids. Gen. 43. 21. Exod. 25. 39. Levit. 26. 26. Judic. 8. 26. 1. Reg. 17. 5. 3. Reg. 10. 14. &c. *V.* Librare. De ce mot vient, *Comedere panem in pondere :* Peser le pain que l'on mange. Ezech. 4. 16. *Comedent panem in pondere :* Ce qui arrive aux assiegés, lorsqu'ils commencent d'en manquer. 3. Reg. 7. 47. *Non erat pondus æris :* Il y avoit une si grande quantité d'airaio, qu'on o'en pouvoit marquer le poids. 4. Reg. 25. 16. &c.

2°. Poids à peser. Levit. 19. 35. *Nolite facere iniquum aliquid in judicio, in regulâ, in pondere, in mensurâ :* Ne faites rien contre l'équité, ni dans les jugemens, ni dans ce qui sert de regle, ni dans les poids, ni dans les mesures ; *c'est-à-dire*, dans les aulnes, les toises, &c. v. 36. *Statera justa, & æqua sint pondera :* Que la balaoce soit juste, & les poids égaux. Deut. 25. v. 13. 15. Prov. 11. 1. D'où vient, *Pondus & pondus :* i. e. *diversa pondera.* c. 20. 10. Differentes sortes de poids. Ainsi,

Pondus sanctuarii : C'étoit un poids très-juste & toûjours le même, qui étoit comme la regle sur laquelle on jugeoit des autres poids. Ce poids se conservoit dans le Sanctuaire. 1. Paral. 23. 29. *Sacerdotes..... super omne pondus atque mensuram :* Les Prêtres auront l'intendance..... sur tous les poids & toutes les mesures ; non seulement celles qui servoient au Temple, mais aussi toutes les autres mesures & les poids, dont on gardoit uo modele dans le Temple, pour y avoir recours dans le besoio, comme les Romaios avoient dans le Capitole un modele de la mesure qui se devoit garder entre ceux qui vendoient & qui achetoient. Exod. 30. 24. Levit. 5. 15. &c. Mais, *Pondus publicum*, est le poids civil & ordinaire, qui est juste. 2. Reg. 14. 26. *Pondere publico ;* Hebr. & LXX. *Regio.* Ainsi, *Statera ponderis ;* C'est une balance d'un poids juste & bien approuvé. Prov. 16. 11. *Pondus & statera judicia Domini :* Les jugemens du Seigneur sont pesés avec une grande justice, & il fait tout avec la même équité que s'il le pesoit dans la balance.

3°. Pesanteur. Job. 28. 25. *Qui fecit ventis pondus :* Dieu a donné aux vents quelque poids & quelque force pour se conserver quelque tems, nonobstant leur legereté naturelle ; & leur a prescrit par une loi inviolable tous leurs mouvemens differents.

Gloriæ pondus : Une gloire d'un très-grand poids ; *c'est-à-dire*, très-grande. 2. Cor. 4. 17. *Quod in præsenti est momentaneum & leve tribulationis nostræ.... æternum gloriæ pondus operatur in nobis :* Le moment si court & si leger des afflictions que nous souffrons en cette vie, prodoit en oous le poids éternel d'une gloire incomparable ; le poids de cette gloire est opposé à la legereté des afflictions de cette vie : de sorte que si la gloire étoit de cette nature qu'elle pût être pesée, elle l'emporteroit sans comparaison plus qu'une masse de plomb l'emporteroit sur une plume.

Pondus prælii : C'est l'effort ou la force des ennemis, qui viennent fondre sur leurs adversaires 1. Reg. 31. 3. *Totumque pondus prælii versum est in Saul :* Tout l'effort du combat tomba sur Saül, qui en fut accablé.

4°. Peine, travail, fatigue. Matt. 20. 12. *Pares illos nobis fecisti qui portavimus pondus diei & æstus :* Vous leur avez donné autant qu'à nous qui avons porté la fatigue de la journée entiere & la chaleur.

5°. Charge, fardeau. Jer. 17. 21. *Nolite portare pondera in die Sabbati :* Ne portez point de fardeaux le jour du Sabbat.

6°. Obstacle, empêchement, tout ce qui appesantit. Hebr. 12. 1. *Deponentes omne pondus :* Dégageons-nous de ce qui nous appesantit. Ce poids,

qui retarde notre course, c'est l'amour de la vie presente, & les soins du siecle, les richesses & les honneurs. Les voïageurs se déchargent autant qu'ils peuvent de toute sorte de fardeau pour aller plus vîte.

Impetus. al.

7°. Charge, commission penible, Num. 11. 11. *Cur imposuisti pondus universi populi hujus super me?* Pourquoi m'avez-vous chargé de tout le poids de ce peuple? Deut. 1. 12.

Charge, impôt. 2. Par. 10. 11. *Ego majus pondus apponam:* Je vous chargerai de plus grands impôts.

Charge, obligation legale. Apoc. 2. 24. *Non mittam super vos aliud pondus:* Je ne mettrai point de nouvelles charges sur vous; *i. e.* Je ne vous imposerai point d'autre obligation que celle de vous abstenir des viandes étouffées & immolées aux idoles, & de la fornication contre laquelle les Nicolaïtes péchoient avec une extrême impudence. *V.* ONUS.

8°. Abondance, quantité de quelque chose. Deut. 17. 17. *Non habebit argenti & auri immensa pondera:* Dieu défend au Roi de son peuple d'amasser des tresors, de peur d'appauvrir & d'incommoder ses sujets & de tomber dans le luxe, en faisant des dépenses inutiles ou excessives.

9°. Punition, châtiment. 4. Reg. 21. 13. *Extendam super Jerusalem funiculum Samariæ & pondus domûs Achab:* L'Ecriture appelle une prophetie triste & malheureuse, du mot d'*onus* ou *pondus;* Poids, charge. Dieu avoit prédit la ruine de la famille d'Achab; ainsi il prédit qu'il ruinera Jerusalem comme il avoit fait Samarie & la maison d'Achab. *V.* ONUS. Hebr. *Extendam perpendiculum domûs Achab.* V. EXTENDERE.

10°. Puissance, force, autorité, majesté. Job. 31. 23. *Pondus ejus ferre non potui:* Je n'ai jamais eû pouvoir soûtenir l'effort de la majesté de Dieu qui m'accable. *V.* PONDUS PRÆLII: D'où vient, *Pondus super se tollere:* Se charger d'un poids qui accable. Eccli. 13. 2. *Pondus super se tollet, qui honestiori se communicat:* Celui qui se lie avec un plus grand que lui, se charge d'un poids qui l'accable. Il devient comme son esclave, s'il en veut dépendre, sinon, il se ruine, n'aïant pas les forces de faire la même dépense.

11°. Proportion juste & équitable. Sap. 11. 21. *Omnia in mensurâ & numero & pondere disposuisti:* Vous n'avez point emploïé pour punir les Egyptiens, toute la force de votre pouvoir; mais vous avez gardé une juste mesure dans vos châtimens, en les reglant sur celle de leurs offenses: Ainsi, *Mensura, numerus* & *pondus*, ne signifient que la même chose; sçavoir, le rapport qu'il y avoit entre la peine & la grandeur des crimes des Egyptiens. C'est ce que dit Isaïe, c. 28. 17. *Ponam in pondere judicium:* J'exercerai sur vous un jugement, avec un rapport juste entre la peine & vos crimes. Ezech. c. 33. 17. *Non est æqui ponderis via Domini:* Dieu ne vous traite pas avec droiture & équité: c'est ce que pensent souvent les impies, s'ils ne le disent pas.

PONERE; τιθέναι.

Mettre, poser, emploïer, quitter, cesser, engager, &c.

Du verbe τιθέναι, qui peut venir de *bana*, construire; & a dans l'Ecriture plusieurs autres significations; parce qu'il répond à beaucoup de verbes Hebreux; comme *Soum, Sout, Natan*, & quelques-autres; d'où se forment plusieurs phrases dans notre Vulgate.

1°. Poser, mettre, placer. Marc. 4. 21. *Numquid venit lucerna, ut sub modio ponatur? Nonne ut super candelabrum ponatur?* Fait-on apporter la lampe pour la mettre sous le boisseau? N'est-ce pas pour la mettre sur le chandelier? Matth. 5. v. 14. 15. c. 27. v. 29. 69. c. 28. 6. &c. D'où viennent ces façons de parler figurées:

Ponere adjutorium in potente. Voïez ADJUTORIUM.

Ponere aliquid in conspectu suo: Mettre quelque chose en sa presence, en avoir soin, y faire attention, y avoir égard. Psal. 55. 9. *Posuisti lacrymas meas in conspectu tuo:* Vous avez vû mes larmes, & vous en avez été touché; Hebr. *In utre tuo;* pour marquer que Dieu conservoit, pour ainsi dire, précieusement les larmes que David avoit répanduës.

Ponere aliquid in corde, ou *in mente*, ou *super cor:* Mettre quelque chose dans le cœur, *ou* dans l'esprit; c'est, 1°. Resoudre quelque chose, prendre un dessein. Act. 5. 4. *Quare posuisti in corde tuo hanc rem?* Comment avez-vous pris ce dessein? *V.* c. 19. 21. 2°. Croire quelque chose, se la persuader. 2. Reg. 13. 33. *Ne ponat Dominus meus Rex super cor suum verbum istud:* Seigneur, ne vous persuadez point cela. 3°. Faire attention à quelque chose, se la mettre avant dans le cœur ou dans l'esprit. Luc. 21. 14. *Ponite ergo in cordibus vestris non præmeditari quemadmodum respondeatis:* Mettez bien avant dans votre cœur cette parole, de ne point préméditer ce que vous devez répondre pour votre défense. Deut. 11. 18. 1. Reg. 21. 12. Isa. 47. 7. Mal. 2. 2. Luc 1. 66. *Ponere cor suum ad*, ou, *in aliquam rem*, signifie la même chose. Deut. 32. 46. Ps. 47. 14. Dan. 6. 14. Agg. 1. v. 5. 7. *V.* VIA. c. 2. 19. 4°. Se souvenir de quelque chose sans jamais l'oublier; soit pour la pratiquer. Job. 22. 22. *Pone sermones ejus in corde tuo:* Gravez ses paroles dans votre cœur. Eccli. 50. 30. Soit pour punir & en tirer vengeance. 2. Reg. 19. 19. *Neque ponas, Rex, in corde tuo (iniquitatem)* O mon Seigneur, & mon Roi, ne vous ressouvenez point de mon iniquité. 5°. Estre entierement porté pour quelque chose, y être tout-à-fait attaché. Ezech. 14. v. 3. 4. *Viri isti posuerunt immunditias suas in cordibus suis.* v. 7. *Idola sua:* Ils sont attachés à leur idolâtrie. 6°. Penser à quelque chose avec application, la repasser dans son esprit. Psal. 12. 3. *Quandiu ponam consilia in animâ meâ, dolorem in corde meo per diem?* Jusqu'à quand mon ame sera-t-elle agitée de differentes pensées? jusqu'à quand serai-je dans le trouble & l'inquiétude, en cherchant continuellement les moïens d'échapper d'entre les mains de mes ennemis? Luc. 1. 66. 1. Reg. 21. 12. Ainsi, Agg. 2. 16. *Ponite corda vestra.* ἐπὶ τὰς καρδίας ὑμῶν, *super corda vestra:* Rappellez dans votre esprit ce qui s'est passé.

Ponere animam in manu suâ, V. MANUS.

Ponere faciem contra, ou, *super aliquem.* Voïez FACIES, n. 7.

Ponere in carcerem, ou *in custodiam:* Mettre en prison. Matth. 14. 3. Act. 4. 3. c. 5. 18.

Ponere in manu alicujus: Mettre au pouvoir de quelqu'un. Exod. 4. 21. *Vide ut omnia ostenta, quæ posui in manu tuâ, facias coram Pharaone:* Ne manquez pas de faire devant Pharaon tous les miracles que je vous ai donné pouvoir de faire.

Ponere in salutari: Sauver, mettre en lieu de sureté. Ps. 11. 6. *V.* SALUTARE.

Ponere manum alicujus in aliqua re: Soûmettre à quelqu'un quelque chose. Ps. 88. 16. *V.* MANUS.

Ponere manum super aliquem: Mettre la main sur quelqu'un; soit pour le former & lui donner l'être.

Pſ. 138. 5. *Poſuiſti ſuper me manum tuam:* Soit pour l'établir en quelque dignité. Num. 27. 18. *Pone manum tuam ſuper eum:* Moïſe reçoit ordre de Dieu de mettre ſa main ſur la tête de Joſué, pour l'établir ſon ſucceſſeur dans la conduite du peuple, & marquoit par cette ceremonie que Joſué devoit être rempli pour cela de l'Eſprit de Dieu; Soit pour ſe ſaiſir & ſe rendre maître de quelque choſe. Job. 40. 17. *Pone manum tuam ſuper eum:* Mettez la main ſur le Leviathan pour vous en rendre maître, ſi vous oſez. Job. 9. 33. *Non eſt qui valeat ponere manum ſuam in ambobus:* Il n'y a perſonne qui puiſſe mettre la main entre les deux, (pour les accorder.) Soit pour marquer que les Miniſtres du Seigneur qui ſont établis, ſont chargés des pechés du peuple. Num. 8. 10. *Cùm Levitæ fuerint coram Domino, filii Iſraël ponent manus ſuas ſuper eos:* Lorſque les Levites ſeront devant le Seigneur, les enfans d'Iſraël mettront les mains ſur eux.

Soit enfin pour châtier & affliger. Ezech. 39. 21. *Videbunt gentes manum meam quam poſuerim ſuper eos:* Les nations reconnoîtront ma main puiſſante que j'aurai appeſantie ſur eux, & apprendront quelles ſont les vengeances que j'ai tirées de ceux qui mépriſoient mon ſaint nom.

Ainſi, *Ponere manum ſuper caput alicujus:* Mettre la main ſur la tête de quelqu'un, pour rendre témoignage contre un coupable. Levit. 24. 14. *Ponant omnes qui audierunt, manus ſuper caput ejus:* Que tous ceux qui ont entendu ſes blaſphêmes, mettent leurs mains ſur ſa tête, pour atteſter que le crime étoit veritable, & pour demander à Dieu que le criminel en fût ſeul chargé, & pour declarer que c'étoit une victime devoüée à la mort. Dan. 13. 25.

Ponere manum ſuper os ſuum: Se tenir dans le ſilence par reſpect. Job. 39. 34. *Manum meam ponam ſuper os meum:* Je me tiendrai dans le ſilence. Mich. 7. 16. *V.* Digitus.

Ponere manus ſuper oculos alicujus: Fermer les yeux de quelqu'un. Gen. 46. 4. *Joſeph ponet manus ſuas ſuper oculos tuos:* C'étoit une ceremonie que l'on pratiquoit à l'égard des morts; ce qui ſignifie auſſi qu'on ſurvit à quelqu'un.

Ponere oculos ſuper aliquem. 1°. Voir quelqu'un. Gen. 44. 21. 2°. Regarder favorablement Jer. 24. 6. c. 39. 12. c. 40. 4. 3°. Arrêter les yeux ſur quelqu'un pour le punir. Amos. 9. 4. *Ponam oculos ſuper eos in malum:* J'arrêterai mes yeux ſur eux pour les accabler de maux.

Ponere oculum ſuper cor alicujus: Faire luire ſon œil ſur le cœur de quelqu'un, c'eſt éclairer interieurement. Eccli. 17. 7. *Poſuit oculum ſuum ſuper corda eorum:* Il a jetté l'œil favorable de ſa providence ſur leurs ames (de nos premiers peres) en les rempliſſant de la grace & de la juſtice originelle.

Ponere portionem cum aliquo. V. Portio.

Ponere verba alicujus in ore alterius: Donner à quelqu'un un ordre de la part d'un autre. Exod. 4. 15. *Pone verba mea in ore ejus:* Dites-lui de ma part ce qu'il faut qu'il diſe. 2. Reg. 14. v. 3. 19. &c. *Ponere verba in ore alicujus:* C'eſt ſe ſervir de quelqu'un pour declarer quelque choſe. Num. 22. 38. *Numquid loqui potero aliud niſi quod poſuerit Deus in ore meo?* Pourrai-je dire autre choſe que ce que Dieu m'ordonnera? 2. Cor. 5. 19. *Poſuitque in nobis verbum reconciliationis:* Il nous a ordonné de prêcher cette grace de reconciliation. *V.* Verbum.

Ponere in ore ſuo; Hebr. *ſuper os;* Mettre dans ſa bouche; c'eſt reſoudre quelque choſe, former un deſſein. 2. Reg. 13. 32. *Amnon in ore Abſalom erat poſitus ex die quâ oppreſſit Thamar ſororem ejus:* Abſalom avoit reſolu de perdre Amnon, depuis le jour qu'il avoit fait violence à ſa ſœur Thamar. Cette façon de parler vient de ce qui arrive lorſqu'on a pris une ferme reſolution de quelque choſe, qui eſt de s'exciter à l'executer, en ſe parlant à ſoi-même.

2°. Eſtablir, deſtiner. 1. Cor. 12. v. 18. 28. *Quoſdam quidem poſuit Deus in Eccleſiâ primùm Apoſtolos, ſecundò Prophetas:* Dieu a établi dans ſon Egliſe, premierement des Apôtres, ſecondement des Prophetes. Exod. 9. 15. Iſa. 49. 2. Act. 20. 28. 1. Tim. 1. 12. c. 2. 7. *V.* Excitare. 3. Reg. 10. 9.

Ponere aliquem ſuper aliquos: Donner le commandement de quelques perſonnes à quelqu'un. 1. Reg. 18. 5.

Ponere Legem, ou *decretum:* 1°. Etablir, ou porter une Loi. Pſ. 26. 11. Pſ. 118. 33. *Legem pone mihi, Domine:* Hebr. *doce me:* Donnez-moi pour Loi vos Commandemens. Dan. 3. v. 10. 96. 1. Tim. 1. 9. *Lex juſto non eſt poſita:* La Loi n'a point été établie pour condamner le Juſte, mais pour le conduire & le regler. Pſ. 77. 5. Pſ. 148. 6. Prov. 8. 29. &c. 2°. Promettre. Eccli. 24. 34. *Poſuit David puero ſuo excitare Regem ex ipſo:* Le Seigneur a promis à David ſon Serviteur de faire ſortir de lui un très-puiſſant Roi.

Poni in aliquid: Eſtre établi & deſtiné de Dieu pour quelque choſe. Act. 13. 47. Je vous ai établi pour être la lumiere des nations. *V.* Dare. Philip. 1. 16. 1. Theſſ. 3. 3. Ainſi, Luc. 2. 34. *Poſitus eſt hic in ruinam:* Cet enfant eſt deſtiné pour être la ruine de pluſieurs. 1. Theſſ. 5. 9. *Non poſuit nos Deus in iram:* Dieu ne nous a pas deſtinés à être les objets de ſa colere. *V.* Ira. 2. Petr. 2. 8. &c. *V.* Dare.

3°. Donner, communiquer, livrer. Iſa. 42. 12. *Ponent Domino gloriam:* Ils glorifieront le Seigneur. Gen. 4. 25. Dan. 5. 12. &c. *V.* Dare. δίδωμι.

Ponere animam pro aliquo: Donner ſa vie pour quelqu'un. Joan. 10. 15. *Animam meam pono pro ovibus meis:* Je donne ma vie pour mes brebis. c. 13. v. 37. 38. c. 15. 13. 1. Joan. 3. 16. A quoi ſe rapporte cette façon de parler: *Ponere aliquid in aliquo.* Matth. 12. 18. *Ponam Spiritum meum ſuper eum:* Je le remplirai des dons de mon Eſprit. Exod. 4. 21. Pſ. 104. 27. Iſa. 63. 11. Ezech. 36. v. 26. 27.

Ponere Evangelium: Faire part de l'Evangile. 1. Cor. 9. 18. *Ut ſine ſumptu ponam Evangelium:* Afin que je prêche l'Evangile gratuitement. *V.* Sumptus.

Ponere rationem; i. e. *conferre.* V. Ratio.

4°. Faire, fabriquer, bâtir. Gen. 6. 16. *Oſtium autem arcæ pones ex latere:* Vous ferez une fenêtre à l'arche. ποιεῖν.

Faire, préparer. Pſ. 72. 18. *Propter dolos poſuiſti eis;* ſup. *mala.* V. Dolus. Jer. 9. 8. D'où vient, *Ponere laqueum, ponere ſcandalum.*

5°. Faire être, rendre une choſe telle, faire qu'elle ſoit telle. Gen. 3. 15. *Inimicitias ponam inter te & mulierem:* Je mettrai une inimitié entre vous & la femme. c. 6. 18. c. 17. 2. *V.* Fœdus. Pſ. 17. v. 12. 33. 35. Pſ. 20. 10. &c. D'où vient,

Ponere in aliquid: Faire qu'une choſe devienne en certain état. Ainſi, *Ponere aliquem in gentibus,* ou *in gentes:* Rendre quelqu'un chef de nations, faire qu'il naiſſe de lui une poſterité très-nombreuſe. Gen. 17. 6. *Ponam te in gentibus,* pour, *in gentes:* Je vous rendrai le chef des nations. Jer. 3. 19. *Ponere in filios:* Mettre au nombre des enfans.

Ponere aliquem dorſum. V. Dorsum.

Ponere aliquem opprobrium, in ſimilitudinem: Rendre quelqu'un le mépris & le joüet des autres. Pſ. 43. v. 14. 15.

Ponere animam alicujus ad vitam: Faire revivre quelqu'un, lui conserver la vie, le tirer de la mort. Ps. 65. 9. *Qui posuit animam meam ad vitam:* C'est notre Dieu qui m'a conservé la vie.

Ponere in contradictionem. V. CONTRADICTIO. Ainsi, *Ponere in stuporem, in solitudinem, in dissipationem, &c.*

Ponere in salute, ou in salutari: Sauver. Ps. 11. 6. *Ponam in salutari.* V. SALUTARE.

6°. Planter, élever, faire croître. Isa. 41. 19. *Ponam in deserto abietem:* Je ferai croître dans le desert les sapins.

7°. Appliquer. Matth. 3. 10. *Securis ad radicem arborum posita est:* La cognée est déja près de la racine des arbres. Luc. 3. 9. Saint Jean par ces paroles menace les Juifs des peines horribles, tant spirituelles que temporelles, dont Dieu les devoit punir, & partant, de la ruine de leur nation.

Ponere animam suam ad aliquid: Appliquer son esprit à quelque chose, prendre une resolution. Prov. 19. 18. *Ad interfectionem ejus ne ponas animam tuam:* Ne prenez pas une resolution qui aille jusqu'à sa mort, *ou*, par trop de rigueur; *ou*, par trop de mollesse & d'indulgence. Ces deux defauts dans les parens sont très préjudiciables aux enfans.

8°. Mettre en haut, élever, adresser. Job. 5. 8. *Ponam eloquium meum ad Deum;* V. ELOQUIUM. Ps. 72. 9. *Posuerunt in cœlum os suum;* V. OS.

9°. Mettre bas, abbaisser, quitter. Joan. 13. 4. *Ponit vestimenta sua:* Il quitta ses vêtemens. c. 10. v. 5. 6. D'où vient par metaphore, *Ponere animam:* Quitter la vie: Ce qui n'appartient qu'à JESUS-CHRIST, qui dit lui-même, Joan. 10. 18. *Potestatem habeo ponendi animam meam, & potestatem habeo iterum sumendi eam:* J'ai le pouvoir de quitter ma vie, & j'ai le pouvoir de la reprendre. Amos. 7. 8. *Ponam trullam in medio populi mei.* Voïez TRULLA.

10°. Mettre en reserve, reserver. Luc. 12. 19. *Habes multa bona in annos plurimos:* Tu as beaucoup de biens en reserve pour plusieurs années.

11°. Representer, mettre devant les yeux. Ezech. 21. 19. *Pone tibi duas vias:* Representez-vous deux chemins; *c'est-à-dire*, dessinez sur une carte, une tuile ou un ais, ce qui est marqué au vers. 21. v. 27. *Iniquitatem, iniquitatem, iniquitatem ponam eam:* J'en ferai voir l'injustice.

PONS, TIS; γέφυρα.

De *pendêre*, parce qu'il est comme suspendu en l'air.

Un pont, structure de pierre ou de bois pour passer une riviere. 2. Mac. 12. 13. *Aggressus est autem & civitatem quamdam firmam pontibus murisque circumseptam:* Il attaqua aussi une bonne place environnée & fortifiée par des ponts & de hautes murailles. V. CASPHIN.

PONTICUS, I, Gr. ποντικός, *Marinus.*

Qui est de la Province du Pont. Act. 18. 2. *Et inveniens quemdam Judæum nomine Aquilam, Ponticum genere:* Aïant trouvé un Juif nommé Aquilas originaire du Pont. V. AQUILA.

PONTIFEX, ICIS; ἀρχιερεύς, *Lev.*

Ce mot vient de *pontem facere*, parce que le Grand-Pontife chès les Romains avoit fait bâtir & avoit souvent fait refaire un pont de bois sur le Tibre, qui lui servoit pour passer au de-çà & au de-là, pour y faire des sacrifices solemnels.

Dans l'Ecriture le Grand-Prêtre ou le Pontife est celui qui avoit chès les Juifs la dignité de la souveraine Sacrificature, qui a commencé dans Aaron frere de Moïse, & a continué dans sa famille jusqu'au retour de la captivité de Babylone. Le choix que Moïse de la part de Dieu fit d'Aaron pour exercer cette dignité, & de ses enfans pour faire les fonctions du Sacerdoce, est rapporté, Exod. 28. 1. *Applica ad te Aaron cum filiis suis:* Faites approcher de vous Aaron avec ses enfans; & leurs vêtemens sont décrits dans tout le reste du chapitre; leur consecration est rapportée dans le chapitre 29. Ainsi ce mot *Pontifex* signifie,

1°. Le Grand-Prêtre, ou le Souverain Pontife qui avoit quatre prérogatives au dessus des autres Prêtres. 1°. Il étoit le fils aîné d'Aaron, & ensuite de ses descendans en droite ligne. Num. 20. v. 26. 28. 1. Par. 6. v. 3. 4. *Eleazar genuit Phinees, Phinees genuit Abisue,* & ainsi des autres qui ont exercé le souverain Pontificat comme aînés. 2°. Il étoit seul Grand-Prêtre toute sa vie; ce qui paroît par l'Histoire, & parce que les criminels, qui s'étoient refugiés dans quelqu'une des villes qui leur étoient destinées, devoient y demeurer jusqu'à la mort du Grand-Prêtre, Num. 35. v. 28. 32. *Usque ad mortem Pontificis.* Ainsi c'est contre la Loi que dans les derniers tems il a été des puînés, & souvent pour quelque tems seulement. Joan. 18. 13. *Erat Pontifex anni illius;* i. e. *anno illo.* 3°. Il entroit seul une fois l'an dans le Sanctuaire le jour de la fête de l'Expiation, Hebr. 9. v. 7. 25. *In priori quidem tabernaculo semper introibant Sacerdotes.... in secundo semel in anno solus Pontifex:* Les Prêtres entroient en tout tems dans le premier Tabernacle; mais il n'y avoit que le seul Grand-Pontife qui entrât dans le second, & seulement une fois l'année. Exod. 30. 10. Levit. 16. v. 2. 17. 4°. Il étoit revêtu de quelques habits Sacerdotaux plus somptueux que les autres Prêtres, & qui lui étoient particuliers. Exod. 28. Il étoit établi pour offrir des sacrifices à Dieu pour le peuple. Hebr. 5. 1. c. 8. 3. Judith. 15. 9. &c. Le Souverain Pontificat a été d'abord donné à Eleazar & à ses descendans; ensuite il a passé dans la famille d'Ithamar de qui descendoit Heli, dans la famille de qui il est demeuré jusqu'à Abiathar qui en fut dépossedé par Salomon, & retourna dans la famille d'Eleazar par Sadoc, dont les descendans ont exercé la grande Sacrificature jusqu'à la captivité de Babylone, & après le retour de la captivité jusqu'au tems d'Alexandre le Grand. Les noms des descendans de Sadoc qui ont été Grands-Pontifes jusqu'à la captivité sont, 1. Par. 6. depuis le v. 8. jusqu'au 16. & ceux qui l'ont été depuis le retour jusqu'à Alexandre, sont rapportés, 2. Esd. 12. v. 10. 11. L'on peut voir les noms de ceux qui ont exercé cette dignité depuis Jesu fils de Josedech, jusqu'au tems de Notre-Seigneur, dans Joseph. l. 8. c. 8. & dans saint Jerôme, sur le chap. 9. de Daniel.

On croit qu'après Aaron il y a toûjours eu outre le Souverain Pontife, un qui faisoit dans le besoin les fonctions en sa place; ce qui semble pouvoir être prouvé par, 2. Reg. 15. v. 24. 29. 4. Reg. 25. 18. 1. Par. 24. v. 2. 3. Jer. 52. 24.

2°. Les Chefs des familles Sacerdotales s'appellent Pontifes. Marc. 15. 11. *Pontifices concitaverunt turbam:* Les Prêtres exciterent le peuple. Joan. 7. 45. c. 11. v. 47. 56. c. 18. v. 3. 35. c. 19. v. 6. 15. 21. & se nomment, *Principes Sacerdotum & summi Sacerdotes.* Matth. 26. 2. Marc. 15. 10. & ailleurs: C'étoient eux qui composoient avec le Souverain Pontife, & quelques venerables Laïques, le grand Sanedrin.

3°. JESUS-CHRIST, qui étoit representé par le Souverain Pontife des Juifs. Hebr. 5. 5. *Non semetipsum clarificavit ut Pontifex fieret:* JESUS-CHRIST n'a point pris de lui-même la qualité de Pontife.

Pontife. c. 4. v. 14. 15. *Habentes ergo Pontificem Magnum.... Jesum Filium Dei :* Aïant donc pour Grand Pontife Jesus Fils de Dieu, c. 2. 17. c. 3. 1. c. 7. 26. c. 8. 1. mais Jesus-Christ est Pontife selon l'ordre de Melchisedech, c. 5. 10. *c'est-à-dire*, Pontife éternel, c. 6. 20. & pour nous procurer les biens à venir, c. 9. 11. *Pontifex futurorum bonorum:* Pontife des biens futurs : Ces biens sont la grace & la gloire qui font le bonheur des justes.

PONTIUS, II, Gr. πόντιος, *Marinus*.

Ponce, nom d'homme; c'étoit le nom de Pilate. Matth. 27. 2. *Tradiderunt Pontio Pilato Præsidi :* Ils mirent Jesus entre les mains de Ponce Pilate leur Gouverneur. Luc. 3. 1. Act. 4. 27. 1. Tim. 6. 13. *V.* Pilatus.

PONTUS, I, Gr. πόντος, *Mare*.

1°. Le Pont, pays de l'Asie Mineure, entre la Cappadoce & le Pont-Euxin. Act. 2. 9. *Qui habitant ... Cappadociam, Pontum, & Asiam :* Ceux qui habitent la Cappadoce, le Pont, l'Asie. Il paroît qu'il y avoit plusieurs Juifs dispersés dans ce pays comme dans les Provinces voisines : C'est pourquoi saint Pierre leur adresse sa premiere Epître. 1. Petr. 1. 1. *Advenis dispersionis Ponti :* Aux Fidelles qui sont étrangers & dispersés dans le Pont.

2°. Une Province, *ou*, selon d'autres, une ville voisine de la Palestine. Gen. 14. v. 1. 9. *Arioch Rex Ponti :* Hebr. & Gr. *Ellasar :* Quelques-uns croïent que c'est la haute Susiane ; d'autres croïent qu'Arioch a pû être Roi de cette Province d'Asie qui s'appelle le Pont, & neanmoins tributaire du Roi d'Assyrie, puisque d'ailleurs il est certain que toute l'Asie a été soûmise aux Rois d'Assyrie. *Voïez* Arioch.

POPLES, ITIS.

De *post* & de *plico : Quia post genu plicatur.*

Le jarret, la jointure qui est sous le genou : d'où vient, *Poplitem flectere :* κάμπτειν ἐπὶ τὰ γόνατα, Ploïer le genou. Judic. 7. 6. *Omnis reliqua multitudo flexo poplite biberat :* Tout le peuple hormis trois cens avoit mis pour boire le genou en terre.

POPULARIS, E; δημότης.

Un homme du peuple, un homme du commun. Sap. 18. 11. *Simili pœnâ servus cum Domino afflictus est, & popularis homo Regi similis passus :* Un homme du peuple souffroit comme le Roi même.

POPULEUS, A, UM; αἰγείρινος.

Qui est de peuplier. Gen. 30. 37. *Tollens Jacob virgas populeas virides....ex parte decorticavit eas :* Jacob prit des branches vertes de peuplier, & ôta une partie de l'écorce.

POPULUS, I; λαός.

De πολὺς, *multus*.

1°. Un peuple, une assemblée de gens qui se gouvernent par les mêmes Loix, & liés par les mêmes interêts. Isa. 7. 8. *Desinet Ephraim esse populus :* Ephraïm cessera d'être au rang des peuples. Gen. 41. 40. Exod. 1. v. 9. 20. 22. &c.

2°. Des gens, des personnes. Isa. 9. 2. Matth. 4. 16. *Populus qui sedebat in tenebris vidit lucem magnam :* Ceux qui étoient assis dans les tenebres ont vû une grande lumiere. 2. Reg. 22. 8. Ps. 17. 28. Num. 21. 6. Ezech. 33. 6. Isa. 42. 5. &c. Ainsi, quelqu'un, un, ou plusieurs. Exod. 21. 8. *Populo alieno vendendi non habebit potestatem :* Il n'aura pas le pouvoir de la vendre à un étranger. c. 22. 25.

3°. Les gens d'une même famille. Gen. 32. 7. *Perterritus divisit populum qui secum erat :* Jacob tout effraïé divisa en deux bandes tous ceux de sa famille. c. 35. 6. *Ipse & omnis populus cum eo :* Lui & tous ses gens. c. 50. 20. &c. D'où vient, *Apponi*, ou *aggregari ad populum suum.* V. Aggregare, Apponere. Ainsi, les familles d'un même chef s'appellent, peuples. Num. 4. 18. *Nolite perdere populum Caath :* N'exposez pas la famille de Caath à être exterminée, v. 37. 41. *Hic est populus Gersonitarum*, c. 3. v. 22. 27. 33. &c.

4°. Les habitans d'une même ville, ou d'un même pays. Ainsi on dit, *Populus meus*, ou *noster :* Nos compatriotes, qui habitent le même pays, ou la même ville. Gen. 17. 11. c. 23. 11. *Præsentibus filiis populi mei :* En presence de mes compatriotes. Exod. 22. 28. Levit. 20. 17. c. 21. v. 4. 14. Ruth. 1. v. 10. 15. 16. Ezech. 26. 11. &c. *V.* Meus, Suus, Tuus. Civis.

5°. Une troupe de gens en armes, une armée. Gen. 33. 15. *Oro ut de populo qui mecum est saltem remaneant socii viæ tuæ :* Je vous prie qu'il demeure au moins quelques-uns des gens que j'ai avec moi pour vous accompagner dans votre chemin. Judic. 8. 5. c. 9. v. 32. 33. 36. 37. 38. Ainsi, Exod. 14. 6. *Omnem populum suum assumsit secum :* Pharaon prit avec lui tout son peuple. Josephe dit qu'il fit marcher avec lui six cens chariots de guerre, deux cens mille hommes de pied, & cinquante mille chevaux : Et un autre Auteur dit dans Eusebe, que Pharaon mena avec lui un million d'hommes. *Joseph. Ant. l. 2. Euseb. præpar. Evang. l. 9. c. 28.*

6°. Un grand nombre de gens, une grande multitude. Ezech. 33. 31. *Quasi si ingrediatur populus :* Ils viennent à vous en foule. 4. Reg. 4. v. 42. 43. Isa. 13. 4. c. 17. v. 12. 13. &c. D'où vient, *Esse in populos :* Avoir une posterité fort nombreuse. Gen. 48. 19. *Iste quidem erit in populos, & multiplicabitur :* Celui-ci aura une posterité fort nombreuse, & elle se multipliera. Ezech. 26. 2. *Confracta sunt portæ populorum :* Cette ville si peuplée est ruinée.

7°. Les principaux, les plus considerables d'un pays, ou d'une ville par opposition au petit peuple. 1. Reg. 6. 9. *Percussit de populo :* Gr. ἐν αὐτοῖς, *septuaginta viros*, (Chald. *in senibus populi*,) *& quinquaginta millia plebis :* Dieu fit mourir soixante-dix des principaux de la ville, & cinquante mille hommes du petit peuple. Le Syriaque & l'Arabe portent, cinq mille soixante & dix.

8°. Le petit peuple, la populace. Ps. 71. 2. *Judicare populum tuum in justitiâ, & pauperes tuos in judicio :* Pour juger votre peuple selon les regles de la justice, & les pauvres dans l'équité. Isa. 24. 2. *Sicut populus, sic Sacerdos :* Le peuple sera comme le Prêtre.

Il est souvent marqué par, *Populus terræ.* 4. Reg. 25. 3. *Nec erat panis populo terræ :* Il n'y avoit point de pain pour nourrir le peuple. Ezech. 22. 29. Dan. 9. 6. Quelquefois neanmoins, *Populi terræ*, signifient, Les peuples qui n'avoient point de part à l'alliance de Dieu avec son peuple. 1. Esdr. 10. 2. *Nos prævaricati sumus in Deum nostrum, & duximus uxores alienigenas de populis terræ.*

9°. Le peuple Juif, ou les Israëlites. Isa. 62. 10. *Præparate viam populo :* Préparez la voïe au peuple : Il parle du retour de la captivité, Ps. 61. 9. Luc. 2. 10. Act. 21. 28. c. 26. 17. Hebr. 3. 3. Il se dit aussi au plurier, Deut. 33. v. 3. 19. *Dilexit populos.* Act. 4. 27. soit à cause qu'il y avoit en ce peuple plusieurs Tribus ; soit parce qu'il étoit fort nombreux. Ainsi, 3. Reg. 22. 28. Ps. 7. 8.

10°. Tous les autres peuples hors les Juifs. Luc. 2. 31. *Quod parasti ante faciem omnium populorum :* Que vous destinez pour être exposé à la vûë de tous les peuples. Exod. 15. 14. Deut. 4. 6. Ps. 32. 10. &c. Ces peuples sont marqués par, *populi terræ.* 2. Par. 32. 19. 1. Esdr. 10. v. 2. 11. 2. Esdr. 10. 30. &c.

11°. Le peuple de Dieu, qui honore le vrai Dieu;

Soit l'Eglise composée des Juifs seulement. Exod. 6. 7. *Assumam vos mihi in populum, & ero vester Deus :* Je vous prendrai pour mon peuple, & je serai votre Dieu. Deut. 4. 20. Ps. 76. v. 16. 21. &c. Soit celle qui est composée des Juifs & des Gentils ; *c'est-à-dire*, le peuple Chrêtien. 1. Petr. v. 9. 10. *Populus acquisitionis, qui aliquando non populus, nunc autem populus Dei :* Vous êtes le peuple conquis, vous qui autrefois n'étiez pas son peuple, mais qui maintenant êtes le peuple de Dieu. Matth. 1. 21. Act. 18. 10. Hebr. 2. 17. c. 13. 12. &c. Il est marqué par le peuple que Dieu a créé, qu'il a racheté, qu'il a choisi particulierement. Ps. 21. 30. Ps. 32. 12. Ps. 101. 19. Act. 15. 14. &c. Osée. 1. 9. *Non populus meus :* Non mon peuple ; C'est l'interpretation du nom *Lo-ammi*, que le Seigneur fit donner au fils qu'Osée eut de Gomer, pour marquer qu'il ne reconnoîtroit plus le Roïaume des dix Tribus pour son peuple : ce qui s'accomplit lorsque ce qui restoit des dix Tribus, après que ce Roïaume eut été ruiné par Theglatphalasar, fut emmené captif en Assyrie par Salmanasar son successeur ; car depuis ce tems-là les Israëlites n'ont point été rétablis, & de peuple de Dieu qu'ils étoient, ils sont demeurés les esclaves des Assyriens. Cependant Dieu promet par son Prophete de faire revenir une partie des dix Tribus dans leur pays, v. 10. *Et erit in loco, ubi dicetur eis : Non populus meus vos ; dicetur eis : Filii Dei viventis :* Et au lieu qu'on leur a dit : Vous n'êtes plus mon peuple ; on leur dira ; Vous êtes les enfans du Dieu vivant. Ceci s'accomplit à la lettre, lorsqu'au retour de la captivité de Babylone, cette partie des dix Tribus se joignit à celles de Juda & de Benjamin. Mais saint Pierre & saint Paul emploïent ces paroles d'Osée pour prouver l'établissement de l'Eglise, & pour expliquer la vocation des Gentils figurés par les Israëlites des dix Tribus, à cause de leur separation. 1. Petr. 2. 10. *Qui aliquando non populus, nunc autem poplus Dei.* V. PLEAS.

12°. Les animaux sont aussi nommés du nom de peuple. Prov. 30. 25. *Formica, populus infirmus :* Les fourmis, ce petit peuple.

POPULUS, I, Gr. λεύκη.

De πολὺς, à cause de l'abondance de ses feüilles.

Un peuplier, arbre. Osée. 4. 13. *Accendebant thymiama subtus quercum & populum :* On offroit aux dieux des sacrifices sur les collines & à l'ombre des arbres.

PORCINUS, A, UM ; ὕειος

De porc, de pourceau. 2. Mac. 6. 18. *Eleazarus .... aperto ore hians compellebatur carnem porcinam manducare :* On contraignoit Eleazar à manger de la chair de pourceau en lui ouvrant la bouche par force. c. 7. 1. *Contigit & septem fratres .... compelli à Rege edere contra fas carnes porcinas :* L'usage du pourceau étoit défendu aux Juifs ; soit pour être immolé, Isa. 66. 3. soit pour être mangé, Levit. 11. v. 7. 8. Deut. 14. 8. Isa. 65. 4. pour les avertir de s'abstenir de toute sorte d'impureté, parce que c'est un animal sale & impur.

PORCUS, I, Gr. χοῖρος.

De l'ancien mot Grec πορκός.

1°. Un pourceau. Matth. 8. v. 30 31. *Mitte nos in gregem porcorum :* Envoïez-nous dans ce troupeau de pourceaux : Le demon ne peut faire de mal que par la permission de Dieu. (*V.* Job. 1. & 2.) Marc. 5. v. 11. 12. &c.

2°. Les infidelles & les impies. Matth. 7. 6. *Neque mittatis margaritas vestras ante porcos :* Ne jettez point vos perles devant les pourceaux. *V.* MARGARITA.

PORPHYRIO, NIS, Gr. πορφυρίων, *Purpureus.*

Espece d'oiseau qui a le bec & les jambes rouges. Levit. 11. 18. Deut. 10. 17. Il étoit défendu aux Juifs d'en manger comme étant impur ; soit parce qu'il se cache pour manger ; soit parce qu'il boit comme s'il mordoit.

PORRIGERE ; ὀρέγειν.

De *porro* & d'*agere*.

1°. Tendre, donner, bailler. Matth. 7. 10. *Quis est ex vobis homo quem si petierit filius suus panem, numquid lapidem porriget ei ?* Qui est l'homme qui donne une pierre à son fils, lorsqu'il lui demande du pain. Luc. 11. 12. c. 24. 30. Joan. 13. 26. D'où vient, *Porrigere poculum :* Servir à boire. Gen. 40. 21. *Restituit alterum in locum suum ut porrigeret ei poculum :* Il rétablit l'un dans sa charge d'Echanson.

2°. Etendre. 1. Reg. 28. 20. *Statimque Saul cecidit porrectus in terram :* Saül tomba aussi-tôt, & demeura étendu sur la terre. D'où vient, *Porrigere manum :* Etendre la main ; Soit pour donner avec liberalité. Eccli. 7. 33. *Pauperi porrige manum tuam :* Donnez liberalement au pauvre. Ezech. 16. 49. Ainsi, Eccli. 4. 36. *Non sit porrecta manus tua ad accipiendum, & ad dandum collecta :* Que votre main ne soit point ouverte pour recevoir, & fermée pour donner ; Soit pour secourir en quoi que ce soit. Job. 8. 20. *Deus non projiciet simplicem, nec porriget manum malignis :* Dieu ne rejettera point celui qui est simple, comme il ne tendra pas la main aux méchans ; Gr. *non accipiet donum impii :* Gr. *ne rejicias opera manuum tuarum.* c. 14. 10. *Operi manuum tuarum porriges dexteram :* Vous mettrez la main sur votre ouvrage pour le refaire ; vous me tirerez du tombeau ; Soit pour prendre quelque chose. Eccli. 15. 17. *Apposuit tibi aquam & ignem, ad quod volueris porrige manum tuam :* Prenez lequel vous voudrez des deux, de l'eau ou du feu ; *c'est-à-dire*, de la vie ou de la mort, du bien ou du mal : Dieu ne donne pas proprement le choix de ces deux choses ; mais il compare une chose très-méchante avec une très-bonne, afin qu'il paroisse clairement quel parti l'on doit prendre. (*V.* Jos. 24. 15.) c. 50. 16. *Porrexit manum suam in libatione :* Il a étendu la main pour lui offrir le vin : Lorsque le Prêtre achevoit le sacrifice, il prenoit un vase plein de vin qu'il offroit à Dieu en le répandant au pied de l'autel.

3°. Avancer en haut, élever. Jos. 8. 26. *Josue non contraxit manum quam in sublime porrexerat :* Josué tenant son bouclier, ne baissa point la main qu'il avoit élevée en haut. C'est de cette action dont parle l'Ecclesiastique, c. 46. 3. *Quam gloriam adeptus est in tollendo manus suas ?* Combien s'acquit-il de gloire en tenant sa main toûjours élevée ? Cette élevation de bouclier, selon quelques-uns, n'étoit que pour donner le signal ; mais il semble plûtôt qu'elle étoit mysterieuse, aussi-bien que l'élevation des mains de Moïse. *V.* LEVARE MANUS.

PORRO.

Du Gr. πόῤῥω, *longè :* certes, au reste, après, desormais, davantage, plus avant ; mais la signification de ce mot dans notre Vulgate est fort incertaine, & ne sert ordinairement que de liaison au discours.

1°. Or, mais. 1. Cor. 7. 35. *Porrò hoc ad utilitatem vestram dico :* Or je vous dis ceci pour votre avantage. Gen. 4. 18. c. 5. 21. Matth. 8. 27. Luc. 11. 20. &c.

2°. Toutefois, cependant. Luc. 10. 42. *Porrò*

unum est necessarium: Cependant une seule chose est necessaire. 1. Reg. 2. 12. c. 3. 7.

3°. Puis, ensuite. 2. Par. 24. 11. *Porrò arcam reportabant in locum suum:* Ils vuidoient tout l'argent de ce tronc, puis ils reportoient le tronc dans sa place. Gen. 4. 18. 4. Reg. 13. 13. &c.

4°. Et. 3. Reg. 5. 18. *Porrò Giblii praeparaverant ligna:* Et ceux de Gibles apprêterent le bois. 4. Reg. 6. 18. c. 9. 30. &c.

5°. Aussi, pareillement. 3. Reg. 20. 27. *Porrò filii Israël recensiti sunt:* Les enfans d'Israël firent aussi la revûë de leurs troupes.

6°. Cependant, pendant ce tems. 4. Reg. 11. 3. *Porrò Athalia regnavit:* Athalie cependant regnoit sur la terre de Juda. 2. Par. 18. 6. &c.

PORRUS, I, ou PORRUM, I.

De *πράσον*.

Un poireau, ou porreau, herbe potagere. Num. 11. 5. *In mentem nobis veniunt porri, & cepe, & allia:* Les poireaux, les oignons & les ails nous reviennent dans l'esprit.

PORTA, Æ; *πύλη*.

Ce mot vient de ce qu'anciennement quand on vouloit bâtir une ville, ils en marquoient l'espace avec la charruë; mais à l'endroit où devoit être l'entrée dans la ville, on élevoit la charruë, & on la portoit au de-là du petit espace destiné pour cela. *Cato, ubi portam vult esse, aratrum sustollat & portam vocet.*

1°. Porte, l'entrée d'un lieu, la porte d'une ville. Act. 16. 13. *Egressi sumus foras portam juxta flumen:* Gr. *ex urbe ad flumen:* Nous sortîmes hors de la ville, & nous allâmes près du fleuve. Luc. 7. 12. Act. 3. 2. c. 9. 24. c. 11. 10. &c. Nah. 2. 6. *Portae fluviorum:* Ce sont les portes qui fermoient le pont qui étoit au dessus du Tigre à Ninive. *V.* FLUVIUS. 1. Mac. 15. 39. *Mandavit ei obstruere portas civitatis:* Il lui ordonna de boucher les portes de la ville. Ces mots, *de la ville*, ne se trouvent pas dans le Grec; ainsi l'on croit qu'Antiochus avoit donné ordre à Cendebé de boucher toutes les avenuës des montagnes. Esth. 16. 18. *Ante portas hujus urbis, id est, Susan, & ipse & omnis cognatio ejus pendet in patibulis:* Aman a été pendu avec tous ses proches devant la porte de la ville de Suse. Cependant il est dit, c. 7. v. 9. 10. qu'il fut pendu à la potence qu'il avoit préparée à Mardochée dans sa maison: On peut dire, *ou* que sa maison étoit près de la porte de la ville, *ou* qu'Aman aïant été pendu dans sa maison, ses proches le furent ensuite devant la porte de la ville, où il fut peut-être lui-même exposé avec eux. De ce mot viennent ces façons de parler:

Jacere ante portam alicujus: S'humilier devant quelqu'un. Prov. 14. 19 *Jacebunt... impii ante portas:* Les impies seront humiliés devant les justes, & leur feront la cour: C'est ce que Dieu permet quelquefois pour la consolation des gens de bien.

Porta aerea: Ce qu'il y a de plus fort & de plus solide. *V.* ÆREUS.

Porta Cœli: La porte du Ciel; *c'est-à-dire*, l'entrée par laquelle on y entre & on en sort. Gen. 28. 17. *Non est hic aliud nisi domus Dei & porta Cœli:* Ce n'est pas ici un lieu ordinaire; mais c'est un lieu que Dieu favorise de ses bonnes graces, & par où l'on entre dans le Ciel. Jacob dit que c'est la porte du Ciel, parce qu'il voïoit les Anges qui en sortoient & qui y entroient après être monté jusqu'au haut de l'échelle. Jer. 2. 12. *V.* DESOLARE.

Portae aeternales. V. ÆTERNALIS.

Portae justitiae, Ps. 117. 19. Sont les portes du Tabernacle & du lieu destiné au culte de Dieu; soit parce qu'il n'y avoit que les justes qui dussent y entrer; soit parce qu'on y étoit justifié. Elle est appellée, *Porta Domini*, parce que la majesté de Dieu y éclatoit dans le culte qu'on lui rendoit. Ainsi, *Ingredi*, ou, *introire portas ejus:* C'est se trouver dans les assemblées des fidelles pour y loüer Dieu. Ps. 99. 4.

Portae mortis: Les dangers qui conduisent à la mort. Ps. 9. 15. *Exaltas me de portis mortis:* Vous qui me relevez & me retirez des dangers de la mort.

Portae terrae: Les portes de la terre, sont les extrêmités de la terre par où l'on entre dans la mer. Jer. 15. 7. *Dispergam eos ventilabro in portis terrae:* Je les disperserai jusqu'aux extrêmités du monde; Gr. *in portis populi mei.*

Portas aperire jugiter & non claudere: Tenir toûjours les portes ouvertes sans les fermer; Soit pour marquer le grand nombre de ceux qui entrent dans l'Eglise. Isa. 60. 11. *Die ac nocte non claudentur:* Vos portes ne seront fermées ni jour ni nuit. c. 26. 2. Soit pour marquer la grande tranquillité dont on joüit dans le Ciel. Apoc. 21. 25. *Portae ejus non claudentur;* Soit pour marquer qu'on reçoit un ennemi victorieux. Isa. 45. 1. *Portae non claudentur.*

Il y avoit à Jerusalem douze portes dont les noms sont,

Porta gregis: La porte des troupeaux; parce que c'étoit celle par laquelle on les faisoit entrer pour les immoler dans le Temple. 2. Esdr. 3. v. 1. 31. c. 11. 38.

Porta piscium: La porte des poissons. 2. Esd. 3. 3. Soph. 1. 10. Cette porte étoit vers la mer d'où l'on apportoit le poisson.

Porta vetus, ou *antiqua:* La vieille porte du côté du Nord, ainsi appellée, parce qu'il y en paroissoit encore quelques restes depuis le tems de Melchisedech & des Jebuséens. 2. Esdr. 3. 6. c. 11. 28.

Porta vallis: La porte de la vallée, qui étoit du côté de l'Occident près d'une vallée remplie de cadavres. Jer. 31. 40. On y jettoit les corps de ceux qui avoient été executés sur le mont Calvaire. 2. Par. 26. 9. 2. Esdr. 2. v. 13. 15. Cette vallée étoit celle de Josaphat, & cette porte a été depuis appellée la porte d'or, *porta aurea.*

Porta sterquilinii: La porte des ordures, par laquelle on les faisoit sortir de la ville, du côté de l'Occident. 2. Esd. 3. 13. Elle est appellée, *porta stercoris*, c. 2. 13.

Porta fontis: La porte de la fontaine, auprès de laquelle étoit la fontaine de Siloë. 2. Esd. 3. 15.

Porta aquarum: La porte des eaux du côté du Levant, ainsi appellée, parce que c'étoit par cette porte que les Nathinéens apportoient l'eau dont on se servoit dans le Temple. 2. Esd. 3. 16. Cette porte étoit vis-à-vis du milieu du palais.

Porta equorum: La porte des chevaux, par laquelle on menoit abbreuver les chevaux. 2. Esdr. 3. 28.

Porta judicii, ou *judicialis:* La porte du jugement où se rendoit autrefois la justice. Elle étoit près de la porte des troupeaux, & ne conduisoit point hors la ville. 2. Esd. 3. 30. Il semble que c'est celle qui s'appelle, *porta custodiae*. c. 12. 38.

Porta Ephraim: La porte d'Ephraïm. 2. Esdr. 12. 38 4. Reg. 14. 13. C'étoit par cette porte que ceux de la Tribu d'Ephraïm entroient dans la ville. *Vatab.*

Porta Benjamin: La porte de Benjamin qui conduisoit à cette Tribu. Jerem. 20. 2. c. 37. 12. c. 38. 7. Zach.

Porta anguli: La porte des angles. 4. Reg. 14. 13. 2. Par. 26. 9. Jer. 51. v. 38. 40. Zach. 14. 10.

Porta fundamenti. 2. Par. 23. 3. *V.* FUNDAMENTUM.

2°. Une ville, ou les forteresses d'une ville, parce qu'ordinairement elles sont bâties sur les portes. Gen. 22. 17. *Possidebit semen tuum portas inimicorum suorum:* Votre posterité s'emparera des villes de ses ennemis. c. 24. 60. Ps. 82. 6. Isa. 60. 18. Jer. 24. 2. Exech. 26. 2. Hebr. 13. 12.

Aperire, ou *pandere portas*, signifie, Abbatre & ruiner les fortifications d'une ville, comme quand les ennemis s'en rendent maîtres. Nah. 2. 6. *Portæ fluviorum apertæ sunt:* Les remparts qui étoient sur le Tigre ont été ruinés par l'inondation de ce fleuve. c. 3. 13. Zach. 11. 1.

Descendere ad portas: Entrer dans les villes, & en sortir librement. Judic. 5. 11. *Tunc descendit populus ad portas:* Pour lors le peuple est entré dans les villes, & en est sorti librement. On peut l'entendre des villes ennemies dont le peuple s'étoit rendu maître.

Ingredi portas: Se rendre maître de la ville, être victorieux de son ennemi. Isa. 13. 2. *Ingrediantur portas duces:* Que les Princes s'en rendent maîtres. Thren. 4. 12. Abd. v. 11.

3°. Le lieu de justice, l'audiance appellée de ce nom, parce que c'étoit autrefois à la porte de la ville qu'on plaidoit & qu'on rendoit la justice. Deut 16. 18. *Judices & Magistratus constitues in omnibus portis tuis:* Vous établirez des Juges & des Magistrats dans tous les lieux de justice. Prov. 22. 22. *Neque conteras egenum in porta:* N'opprimez point dans le jugement celui qui n'a rien, & ne tirez point avantage de son impuissance pour l'accabler. Job. 5. 4. Prov. 24. 7. *V.* APARIRE. Ps. 126. 5. D'où vient,

Sedere in portâ: Rendre la justice. Jer. 8. 7. *Rex sedebat in portâ Benjamin:* Le Roi rendoit la justice à la porte de Benjamin. Ps. 68. 15. C'étoient les viellards qui jugeoient les affaires. Thren. 5. 14. *Senes defecerunt de portis:* Il n'y a plus de viellards pour rendre la justice.

4°. Les assemblées s'appellent de ce nom, parce qu'elles se faisoient aux portes de la ville. Prov. 31. 20. *Nobilis in portis vir ejus:* Son mari sera considerable dans l'assemblée des Juges. Isa. 29. 21. Comme les Israëlites travailloient tous à l'agriculture; quand ils revenoient le soir, ils s'arrêtoient aux portes de la ville où ils traitoient de leurs affaires. Gen. 23. 10. Ruth. 4. 1. &c. Ainsi, Amos. 5. 10. *Odio habuerunt corripientem in porta:* Ils ont haï celui qui les reprenoit dans les assemblées publiques. Cela peut s'entendre, *ou* des Juges que les Prophetes ou quelqu'un d'entr'eux reprenoit de leur idolatrie ou de leurs injustices, *ou* au peuple qui ne pouvoit souffrir les avertissemens que les bons Juges leur donnoient. D'où vient,

Laudare in portis: Loüer en pleine assemblée. Prov. 31. 31. Ps. 9. 15.

Sedere in portâ: Etre assemblé pour traiter d'affaires. Jer. 39. 3. *Sederunt in portâ mediâ:* Ils s'assemblerent.

5°. La force, la puissance. Matth 16. 18. *Portæ inferi non prævalebunt adversus eam:* Toute la puissance de l'enfer & de sathan ne prévaudra point contre l'Eglise: Cette puissance renferme les artifices du demon, la violence des persecutions, les impostures des faux Docteurs, & la malice des heretiques; enfin tout le roïaume du diable, & tout ce que saint Paul appelle les remparts qu'il oppose aux armes puissantes dont Dieu se sert pour défendre son Eglise. 2. Cor. 10. 4. Judic. 5. 8. Ainsi, *Portæ mortis*, ou *inferi:* Les portes de la mort, ou de l'enfer; c'est le pouvoir, & pour ainsi dire, la gueule de la mort. Ps. 9. 15. *Qui exaltas me de portis mortis:* Vous qui m'avez tiré d'un très-grand danger. Ps. 108. 18. D'où vient, *Vadere ad portas inferi:* Mourir, tomber au pouvoir de la mort. Is. 38. 10. *Vadam ad portas inferi:* mais *porta mortis*, signifie quelquefois des lieux soûterrains fort profonds. Job. 38. 17. *Numquid apertæ sunt tibi portæ mortis?* Les lieux les plus profonds de la terre vous ont-ils été ouverts? Dieu interroge Job s'il a penetré ce qui est caché au fond de la terre, où on met ordinairement les morts; *Gr.* Vous ouvrira-t-on par crainte les portes de la mort, & les portiers de l'enfer ont-ils été saisis de fraïeur en vous voïant?

6°. Les bornes de la jurisdiction. Exod. 20. 10. *Qui est intra portas tuas:* Qui est dans le ressort de votre jurisdiction. Deut. 5. 14. c. 14. v. 21. 27. 29. &c. La metaphore est tirée des portes qui renferment les villes.

7°. Ouverture, entrée de quelque chose. Job. 41. 5. *Portas vultûs ejus quis aperiet?* Qui est-ce qui entreprendroit d'ouvrir la gueule de la baleine? *Portas vultus;* i. e. *rictus oris.*

8° Une maison, un palais. 2. Reg. 15. 2. *Absalom stabat juxta introitum portæ:* Absalom se tenoit à l'entrée du palais. Isa. 28. 6. *Revertentibus de bello ad portam;* Chald. *in domum suam:* Ceux qui retourneront de la guerre dans leurs maisons: Comme aujourd'hui on appelle la Porte, le palais du Sultan ou du Grand Turc.

9°. Conduite, maniere de vie. Matth. 7. v. 13. 14. *Intrate per angustam portam:* La porte étroite est une vie sainte & reglée qui ne se passe point sans beaucoup de mortifications & de contradictions: Mais *Lata porta:* La porte large, est la vie du monde agreable aux sens, & que la plûpart suivent. Ce mot signifie en cet endroit la même chose que *via.* Le chemin à la vie éternelle est laborieux & difficile; celui qui conduit à la perte est aisé & facile. *V.* LATUS.

PORTARE: φέρειν, βαστάζειν.

Du Gr. φόρημα, fardeau, de φέρειν.

1°. Porter un fardeau, ou quelqu'autre chose. Luc. 5. 18. c. 7. 14. *Qui portabant, steterunt:* Ceux qui portoient le cercuëil, s'arrêterent. c. 1. 4. c. 22. 10. &c. Joan. 12. 6. *Fur erat, & loculos habens ea quæ mittebantur, portabat:* Judas qui étoit larron, & qui gardoit la bourse, portoit l'argent qu'on y mettoit. Quelques-uns croïent que le mot βαστάζειν, signifie aussi *furari.* C'est ce que saint Augustin, *in Joan. Tract.* 50. semble dire par le mot *exportare, portabat*, dit-il, *an exportabat? Sed ministerio portabat, furto exportabat.* De-là vient,

Portare: Transporter par mer. 3. Reg. 10. 11. Job. 9. 26. Prov. 31. 14.

Portare aliquem: Porter son fruit: Etre enceinte d'un enfant. Luc. 11. 27. *Beatus venter qui te portavit:* Heureuses sont les entrailles qui vous ont porté. Job. 3. 10. 2. Mac. 7. 27.

Portare animam in manibus. V. MANUS.

Portare calceamenta. V. CALCEAMENTUM.

Portare Deum: Porter Dieu dans son corps; c'est lui être entierement assujetti pour ne mouvoir son corps que selon sa volonté. La metaphore se tire des montures qui portent leur homme qui les regle à son gré. 1. Cor. 6. 20.

Portare diadema: Porter le diadême, exercer la Roïauté. Eccli. 11. 5. *Insuspicabilis portavit diadema:* Tel a porté le diadême auquel on n'auroit jamais pensé. 1. Mac. 8. 14.

Portare Ephod: Exercer les fonctions Sacerdotales. *V.* EPHOD.

Portare gladium. V. GLADIUS.

Portare gloriam : Etre couronné de gloire. Zach. 6. 13.

φορεῖν *Portare imaginem alicujus :* Ressembler à quelqu'un. 1. Cor. 15. 49. *Sicut portavimus imaginem terreni, portemus & imaginem cælestis.* V. IMAGO.

Portare manipulos. V. MANIPULUS.

Portare scuta, ou *clypeos :* Porter les armes. 1. Par. 5. 18. c. 12. 24.

Portare stigmata. V. STIGMA.

ἀναφέρειν 2°. Rapporter, publier, annoncer. Eccl. 10. 20. *Aves cæli portabunt vocem tuam.* V. AVIS. n. 3. 2. Reg. 18. 27. Sap. 18. 16. Act. 9. 15. *Ut portet nomen meum coram Gentibus :* JESUS-CHRIST avoit choisi saint Paul pour publier son nom par toutes les nations ; *c'est-à-dire*, pour faire connoître par tout sa doctrine & son Evangile.

παρακαλεῖν 3°. Conduire, défendre, proteger. Exod. 15. 13. *Portasti eum in fortitudine tua :* Dieu a conduit son peuple avec les marques d'une puissance toute divine dans sa demeure sainte ; *c'est-à-dire*, dans la terre qu'il lui avoit promise, & où il vouloit être honoré par un culte particulier, & par la protection qu'il lui a donnée ; il l'y a comme porté de la maniere que les aigles portent leurs aiglons sur leurs ailes. c. 19. 4. & avec la même tendresse qu'un homme porte son petit enfant entre ses bras. Deut.

τροφοφορεῖν. αἴρειν. 1. 31. *Portavit te Dominus Deus tuus ut solet homo gestare filium suum.* Isa. 46. v. 3. 4. *Qui portamini à meo utero :* Vous que je porte dans mon sein; *Heb. à me ab utero;* Gr. ἐκ κοιλίας, dès votre naissance. *V.* VULVA. Num. 11. 12. Isa. 63. 9. Ainsi, *Portare in manibus, in brachiis, in humeris suis, ad ubera, in utero :* C'est cherir tendrement, avoir un grand soin. Deut. 32. 11. Ps. 90. 12. Isa. 66. 12. Os. 11. 3. Matth. 4. 6. Luc. 4. 11. *V.* HUMERUS. A quoi se peut rapporter ce que dit Job. c. 9. 13. *Sub quo curvantur qui portant orbem :* Ceux qui gouvernent le monde, soit les Anges, soit les Princes, sont assujettis à Dieu, & plient sous sa puissance. *Voiez* CURVARE. Ainsi, Hebr. 1. 3. *Portans omnia verbo virtutis suæ :* JESUS-CHRIST conserve & gouverne tout par sa puissance.

(In margin: H.b. Adjutores, superbiæ, ymm. qui oriuntur superbiâ.)

4°. Soûtenir, supporter. Act. 15. 10. *Jugum quod neque patres nostri, neque nos portare potuimus :* La circoncision & les ceremonies de la Loi, sont un joug que nous ni nos peres n'avons pû porter. Eccli. 6. 26. *Porta illam ;* Portez la sagesse ; *c'est-à-dire*, supportez ses reglemens & sa discipline. Isa. 30. 27. Jer. 10. 19. c. 44. 22. De-là vient,

ἐξαίρειν *Portare iniquitatem*, ou *peccatum :* Se charger de la peine dûë aux pechés des autres, en être responsable. Exod. 28. 38. *Portabitque Aaron iniquitates eorum :* Aaron, comme representant JESUS-CHRIST, devoit satisfaire à Dieu pour les fautes que les peuples commettoient dans leurs sacrifices. Levit. 10. 17. c. 15. 22. Num. 18. v. 1. 23. Isa. 53. 4. Ezech. 4. 5. Ainsi, quand Saül dit à Samuël, 1. Reg. 15. 25. *Porta, quæso, peccatum meum ;* Hebr. *tolle ;* Gr. ἆρον, Pardonnez, *ou* obtenez-moi le pardon de ce peché.

λαμβάνειν Soit être coupable d'iniquité & en être puni. Levit. 5. 1. *Nisi indicaverit, portabit iniquitatem suam :* S'il ne rend pas témoignage, il sera coupable d'iniquité. c. 17. 16. c. 19. 8. Num. 9. 13. &c. De même aussi, *portare malum ;* Porter la peine de quelque chose. Prov. 9. 12. *Portare mercedes iniquitatis :* Porter la peine de son iniquité. Eccli. 30. 20. *Portare judicium :* Porter sa condamnation, être puni. Gal. 5. 10. mais 2. Petr. 2. 11. C'est *inferre.* V. JUDICIUM, n. 4.

Ainsi, *Portare confusionem, ignominiam, opprobrium :* Estre chargé de la confusion que l'on merite. Ezech. 16. v. 5. 2. 54. 58. &c.

Portare iram Domini : Souffrir patiemment les peines dont Dieu châtie. Mich. 7. 9.

Portare pondus. V. PONDUS. PORTARE ONUS. *V.* ONUS.

5°. Soulager, alleger les peines. Gal. 6. 2. *Alter alterius onera portate.* Voïez ONUS. Matth. 8. 17. *Ægrotationes nostras portavit.* Voïez ÆGROTATIO.

6°. Estre capable de quelque chose, la comprendre, l'entendre. Joan. 16. 12. *Non potestis portare modò :* Vous ne pouvez les comprendre maintenant. La metaphore est tirée des enfans qui ne sont point capables de digerer des viandes solides.

PORTARIUS, i.

1°. Portier, qui garde la porte du Temple ; du nombre des Levites. 1. Par. 16. 42. *Filios Idithun fecit esse portarios :* Pour les fils d'Idithun, le Roi les établit Portiers. *V* JANITOR.

2°. Garde d'une porte, qui en est garde. 4. Reg. 7. 11. *Ierunt ergo portarii & nuntiaverunt in palatio Regis intrinsecùs :* Les gardes de la porte allerent au palais du Roi, & ils firent entendre cette nouvelle à ceux du dedans.

PORTENDERE.

De *porrò ostendere ;* Montrer de loin.

Présager, porter présage, être un signe, ou un présage de l'avenir, Zach. 3. 8. *Viri portendentes sunt :* Zacharie, Aggée, Zorobabel, & les autres amis du grand Pontife Jesus, étoient par leurs paroles & leurs actions les Prophetes & les figures des grands mysteres que Dieu devoit accomplir dans la fin des tems pour l'établissement de son Eglise. Hebr. *Viri prodigiorum ;* Ce qui se peut prendre pour des hommes qui connoissoient les choses futures par la revelation de Dieu, conformément à l'interprétation des Septante, *Portentorum spectatores ;* Qui contemplent les prodiges, par lesquels Dieu leur fait connoître l'avenir.

PORTENTUM, i ; τέρας.

De *portendere.*

1°. Un prodige, une chose surprenante & extraordinaire dans la nature, qui est quelquefois un présage de quelque chose à venir. Hebr. 2. 4. *Contestante Deo signis & portentis & variis virtutibus :* Dieu a rendu témoignage à son Evangile par les miracles, par les prodiges, & par les differens effets de sa puissance. Deut. 4. 34. c. 7. 19. c. 13. 1. &c. D'où vient, *Esse in signum & portentum :* Servir de prodige & de présage de l'avenir. Isa. 8. 18. c. 20. 3. Ezech. 12. v. 6. 11. 24. v. 24. 27.

2°. Idole, figure monstrueuse d'une fausse divinité. Jer. 50. 38. *In portentis gloriantur :* Ils se glorifient dans des idoles monstrueuses ; *Heb.* Emim, *Terrores* ou *terricula :* Ces idoles sont appellées *des épouventails ;* parce qu'elles causent de la terreur à ceux qui les honorent : ce même mot est rendu par celui d'*idolum.* 1. Reg. 31. 9. & 1. Par. 10. 9. (In margin: νῆσοι. Insulæ.)

PORTICUS, ûs ; στοά.

De *porta ;* parce que tout y est ouvert ; gallerie ; allée.

Une gallerie, un portique, un vestibule. Joan. 5. 2. *Est Jerosolymis probatica piscina ... quinque porticus habens :* Il y avoit cinq galleries autour de cette piscine. Ezech. 42. v. 3. 5. c. 46. 23. &c. Il y avoit à Jerusalem quelques galleries dont l'Ecriture fait mention.

Porticus Salomonis. Joan. 10. 23. Act. 3. 11. c. 5. 12. La gallerie de Salomon, ainsi appellée, parce que dans le second Temple elle avoit été faite sur le modéle de celle que Salomon avoit fait bâtir

dans le premier Temple. 3. Reg. 6. 3. *Porticus erat ante Templum viginti cubitorum longitudinis :* Il y avoit une gallerie devant le Temple de vingt coudées de long. c. 7. 6. 1. Par. 28. 11. 2. Par. 3. 4. c. 8. 12. c. 29. 7. Elle est appellée, *Porticus Domini.* c. 15. 18. *Porticus Templi Domini.* c. 29. 17. *Porticus Domûs.* 3. Reg. 7. 12.

Porticus solii : La gallerie du trône. 3. Reg. 7. v. 7. 12. *Porticum quoque solii, in quâ tribunal est, fecit, & domuncula in quâ sedebatur ad judicandum, erat in mediâ porticu :* Il y avoit au milieu de la gallerie un parquet où étoit son lit de justice.

Les galleries des maisons roïales. 3. Reg. 7. v. 6. 8.

PORTIO, onis; μοῖρα, μερίς, μέρος.

De *pars, tis*, quasi *partio.*

1°. Portion, partie de quelque chose. 2. Mac. 8. 30. *Æquam portionem debilibus, pupillis & viduis, sed & senioribus facientes :* Ils partagerent également entre les malades, les orphelins, les veuves, & même les vieillards.

2°. Portion, *ou* part qui revient à quelqu'un. Luc. 15. 12. *Pater, da mihi portionem substantiæ quæ me contingit :* Mon pere, doonez-moi la part qui me doit revenir de votre bien. Levit. 7. 33. 2. Mac. 10. 30. D'où vient, *Portionem ponere cum aliquo :* Estre compagnon de quelqu'un, faire societé avec lui. Ps. 49. 18. *Cum adulteris portionem tuam ponebas :* Vous faisiez societé avec les adulteres.

3°. Le partage de quelqu'un, ce qu'il cherit le plus, à quoi il se plaît particulierement. Ps. 118. 57. *Portio mea, Domine, dixi, custodire legem tuam :* Ma plus grande satisfaction est de garder votre Loi. Ainsi Dieu est le partage des Fideles. Ps. 141. 6. *Tu es spes mea, portio mea in terrâ viventium :* Et les Fideles sont le partage & la chere portion de Dieu. Jer. 12. 10. *Dederunt portionem meam desiderabilem in desertum solitudinis :* Les Chaldéens avoient ruiné la Judée que Dieu avoit choisie. 2. Mac. 14. 15.

PORTIUS, i.

Porcius. Portius, nom d'homme. Act. 24. 27. *Accepit successorem Felix Portium Festum :* Felix eut pour successeur Portius Festus. *V.* Fastus. D'autres écrivent *Porcius*, conformément au Grec : Ce mot vient oo du mot Latin *portus*, ou du mot Gr. [illegible] *rete piscatorium*; d'où vient, [illegible], *piscator.*

PORTUS, ûs; λιμήν, ὅρμος.

De [illegible] *transitus*, [illegible], port, asyle.

Un havre, un port de mer. Ps. 106. 30. *Deduxit eos in portum voluntatis eorum :* Il les a condoits daos le port qu'ils souhaitoient. 1. Mac. 14. 5. *Accepit Joppen in portum :* Il se rendit maître de Joppé pour servir de port de mer aux Juifs. Act. 27. 12. &c. D'où vient, *In portubus morari :* Habiter la côte de la mer; s'appliquer à la navigation. Judic. 5. 17. *Aser habitabat in littore maris, & in portubus morabatur :* Aser habitoit la côte de la mer.

POSCERE; αἰτεῖν.

De *Bakas*, la même chose.

1°. Demander, faire une demande. Eccli. 31. 21. *Nec prior poscas bibere :* Ne demandez pas le premier à boire. Joan. 4. 9. c. 11. 22. D'où vient, *Poscere rationem de re aliquâ :* Demander compte à quelqu'un de quelque chose. 1. Petr. 3. 15. *Parati semper ad satisfactionem omni poscenti vos rationem de eâ quæ in vobis est, spe :* Soïez toûjours prêts de répondre pour votre défense à tous ceux qui vous demanderoot compte de l'esperance que vous avez.

2°. Requerir, exiger. Esth. 16. 9. *Ut reipublicæ poscit utilitas :* Seloo que l'exige l'utilité du bien public.

POSIDONIUS, i; Gr. Ποσειδώνιος, *Potum præbens.*

Un Député de Nicanor. 2. Mac. 14. 19. *Præmisit Posidonium & Theodotium, & Matthiam, ut darent dextras & acciperent :* Il envoïa devant Posidonius, Theodotius & Mathias pour presenter & recevoir des propositioos de paix.

POSSE; δύνασθαι.

De *pote* & de *esse*; de *potis, sum, possum.*

1°. Pouvoir; ce qui se dit de ce qui se peut faire. Rom. 12. 18. *Si fieri potest :* On ne peut pas toûjours avoir la paix avec tous les hommes.

2°. Avoir du credit & de l'autorité, pouvoir en quelque chose. 1. Reg. 26. 25. *Potens poteris :* Vous deviendrez fort puissant. 1. Mac. 5. 40. *Potens poteris adversum nos :* Il l'emportera contre nous : D'où vient, *Potens :* Qui peut, qui a le pouvoir. Matth. 3. 9. *Potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahæ :* Dieu peut faire naître de ces pierres mêmes des enfans à Abraham. Luc. 3. 8. Act. 20. 32. Rom. 4. 21. c. 11. 23. &c. Ainsi, Ps. 140. 6. *Audient verba mea quoniam potuerunt :* Ils écouteront mes paroles, parce qu'elles ont eu la force de se faire entendre; Hebr. & Gr. *Quoniam suaves fuerunt*, ἡδύνθησαν, *dulcuerunt.*

3°. Prévaloir, l'emporter. Ps. 128. 2. *Sæpè expugnaverunt me à juventute mea, etenim non potuerunt mihi :* i. e. *non prævaluerunt :* Ils m'ont depuis ma jeunesse souvent attaqué; mais ils ne l'ont point emporté sur moi. Ainsi, *Non posse ad aliquid :* Ne pouvoir atteindre à quelque chose, ne pouvoir y parvenir. Ps. 138. 6. *Confortata est, & non potero ad eam :* La conduite de la sagesse de Dieu est si élevée, qu'on n'y peut atteindre. Ainsi, Psal. 39. 13. *Non potui ut viderem :* Hebr. *ad videndum :* Si on l'entend de Jesus-Christ, les pechés dont il s'est chargé, sont en si grand oombre, qu'il ne les pouvoit reconnoître : maniere de parler, pour marquer qu'ils étoient sans nombre. Si on l'explique de David, il dit que les peines qu'il souffre pour ses iniquités, semblent l'accabler, jusqu'à le jetter dans l'abbattement.

4°. Se porter à quelque chose de tout soo pouvoir. Jer. 3. 5. *Fecisti mala & potuisti :* Vous avez commis toutes sortes de crimes, & vous vous y êtes abandonnée de tout votre pouvoir.

Mais ce mot se prend dans l'Ecriture en bieo des manieres; & l'oo dit qu'une chose se peut faire, *ou* plûtôt ne se peut pas faire en plusieurs façons. *V.* Impossibile.

1°. Faute de dispositioo oo de courage. Matth. 26. 40. *Non potuistis unâ horâ vigilare mecum?* 1. Cor. 3. 2. *Lac vobis potum dedi non escam : nondum enim poteratis (ferre,) sed nec nunc quidem potestis :* Je ne vous ai nourris que de lait & non de viandes solides; parce que vous n'en étiez pas capables; & à present même vous ne l'êtes pas encore. Heb. 5. 2. c. 7. 25. Act. 27. 43. Aiosi, Etre prêt ou tout disposé à faire quelque chose. Matth. 20. 22. c. 26. 61. Marc. 10. 39.

2°. Ce qui se fait rarement. Marc. 3. 23. *Quomodo potest satanas satanam ejicere?* Comment satan peut-il chasser satan? Matth. 5. 14.

3°. Ce qui n'est point à propos; ce qui n'est point juste ou raisonnable. Matth. 9. 15. *Numquid possunt filii sponsi lugere quandiu cum illis est sponsus?* Les enfans de l'Epoux peuvent-ils être dans la tristesse & dans le deüil, tandis que l'Epoux est avec eux. Act. 4. 20. *Non possumus quæ vidimus & audi-*

vimus non loqui : Nous ne pouvons pas ne point parler des choses que nous avons vûës & entenduës. Marc. 6. 5. *Non poterat ibi virtutem ullam facere :* Il ne pouvoit y faire aucun miracle ; *c'est-à-dire*, il n'étoit pas à propos qu'il en fît, à cause de leur incredulité, & de la disposition de leur cœur, qui les empêchoit de recevoir les graces de Dieu. Gen. 18. 17. Marc. 9. 22. Luc. 16. 2. Joan. 5. 19. c. 9. 4.

4°. Ce qui ne se peut faire qu'avec beaucoup de repugnance. Gen. 37. 4. *Oderant eum nec poterant ei quidquam pacificè loqui :* Ils le haïssoient, & ne lui pouvoient parler sans aigreur. Luc. 11. 7. *Non possum surgere :* Je ne puis me lever.

5°. Ce qui ne se peut faire par les causes naturelles, mais ce que Dieu peut faire. Jer. 13. 23. *Si mutare potest Æthiops pellem suam & vos poteritis bene facere :* Si un Ethiopien peut changer sa peau, vous pourrez aussi faire le bien. Joan. 12. 39. 1. Cor. 2. 14.

6°. Ce qui ne se peut point faire absolument. 2. Tim. 2. 13. *Negare seipsum non potest :* Il ne peut pas se contredire soi-même. Matth. 6. 24. Joan. 1. 45. c. 6. 44. &c.

7°. Ce qui ne se peut pas, parce qu'il est défendu par une puissance superieure. Gen. 19. 22. *Non potero facere quidquam donec ingrediaris illuc :* Je ne pourrai rien faire jusqu'à ce que vous y soïez entré. Deut. 12. 17. *Non poteris comedere in oppidis tuis :* Vous ne pourrez manger dans vos villes les dîmes de froment, &c. c. 17. 15. c. 22. 19. c. 24. 4.

8°. Ce qui ne se peut, parce qu'il est injuste & honteux. Genes. 39. 9. *Quomodo possum hoc malum facere, & peccare in Dominum meum ?* Comment pourrois-je commettre un si grand crime, & pecher contre moi ?

9°. Ce qui ne se peut faire par la crainte du danger. 2. Reg. 17. 17. *Non poterant videri, aut introire civitatem :* Jonathas & Achimaas n'osoient se montrer ni entrer dans la ville ; ils attendoient hors de la ville l'ordre de Sadoc leur pere, pour en donner avis à David.

POSSIBILIS, E ; δυνατός.

De *posse*.

1°. Possible, qui peut être, qu'on peut faire. Matth. 19. 26. *Apud Deum omnia possibilia sunt :* Dieu peut faire tout ce qui se peut faire, non pas tout ce qu'on se peut imaginer, où il y a de la contradiction. Marc. 10. 27. c. 14. 36. Luc. 18. 27. Ainsi, tout est possible à celui qui croit ; parce qu'il n'y a rien que la foi ne puisse obtenir du Tout-puissant. Marc. 9. 22. *Omnia possibilia sunt credenti.*

2°. Ce qui peut arriver par le soin des hommes. 2. Mac. 3. 6. Act. 20. 16. *Festinabat, si possibile sibi esset, ut diem Pentecostes faceret Jerosolymis :* Il se hâtoit pour être, s'il étoit possible, le jour de la Pentecôte à Jerusalem.

POSSIBILITAS, TIS.

ἰσχύειν. Pouvoir, faculté. 2. Esdr. 5. 8. *Nos redemimus fratres nostros Judæos ..... secundum possibilitatem nostram :* Nous avons racheté les Juifs nos freres, selon nos moïens.

POSSIDERE ; κτᾶσθαι.

De *potis* & de *sedere* ; i. e. *posse sedem suam alicubi collocare.*

1°. Posseder quelque chose, en avoir la joüissance & la proprieté. Luc. 14. 33. *Omnis ex vobis qui non renuntiat omnibus quæ possidet non potest meus esse discipulus :* Quiconque d'entre vous ne renonce pas à ce qu'il possede ne peut être mon Disciple. Matth. 5. 4. *Ipsi possidebunt terram.* V. HÆREDITARE. c. 18. 29. c. 25. 34. &c. Ainsi, Prov. 8. 22. *Dominus possedit me :* Le Seigneur m'a possedée avant que d'avoir donné l'être à toutes choses ; *c'est-à-dire*, J'ai demeuré de toute éternité dans le sein de mon Pere ; ce qui fait voir la Divinité du Fils, & l'égalité avec le Pere ; *Sept.* ἔκτισέ με ; *creavit me :* Ce que l'on entend de la Sagesse incarnée.

Possidere cor : Posseder le bon sens, être maître de soi-même. Eccli. 51. 28. *Possedi eum ipsâ cor ab initio :* J'ai dès le commencement possedé mon cœur avec elle ; *c'est-à-dire*, que d'abord qu'il avoit commencé à s'appliquer à la recherche de la sagesse, il étoit devenu sage & prudent. *V.* COR.

Possidere filium : Avoir un enfant. Genes. 4. 1. *Possedi hominem per Deum :* J'ai un enfant par la grace de Dieu. *V.* CREARE.

Possidere mendacium. V. MENDACIUM.

Possidere stultitiam : Avoir la folie pour son partage. Prov. 14. 18. *Possidebunt parvuli stultitiam.* V. PARVULUS. *V.* CORRUPTIO. μερίζω.

Possidere terram. V. HÆREDITARE. κληρονομεῖν.

Possidere ventos : N'avoir rien. Prov. 11. 29. *V.* VENTUS.

2°. Acquerir, obtenir, avoir. Matth. 10. 9. *Nolite possidere aurum :* N'acquerez point d'or : ce qui est rendu par le mot *tollere*, αἴρειν, Marc. 6. 8. Luc. 4. 3. *Nihil tuleritis :* Ne prenez ou ne préparez rien Eccli. 6. 7. *Si possides amicum, in tentatione posside eum :* Si vous voulez avoir un ami, prenez-le après l'avoir éprouvé. Prov. 4. v. 5. 7. Eccli. 29. 8. Act. 1. 18. *Possedit agrum :* Judas s'est acquis un champ avec son argent : ce qui se dit à cause de l'évenement ; comme on dit, *Malum quærere*, ou *accersere*. Ainsi, *Possidere animam :* Gagner, sauver son ame. Luc. 21. 19. *In patientiâ vestrâ possidebitis animas vestras ;* Grec. *possidete :* C'est par la patience que vous obtiendrez le salut de votre ame : *Possidere animam :* C'est la même chose que, *Invenire, salvam facere, vivificare.* Matth. 10. 39. c. 16. 25. Luc. 17. 33. Ainsi, Jer. 13. 1. *Posside tibi lumbare lineum :* Achetez-vous une ceinture.

3°. Tacher d'avoir, travailler à acquerir. Prov. 4. 7. *Principium sapientiæ, posside sapientiam :* Ce que la sagesse demande principalement, c'est que l'on travaille à l'acquerir. v. 5. *Posside sapientiam, posside prudentiam.*

4°. Se rendre maître de quelqu'un ou de quelque chose, s'en emparer. Gen. 22. 17. *Possidebit semen tuum portas inimicorum suorum :* Votre posterité se rendra maître des villes de ses ennemis. c. 24. 60. 3. Reg. 15. 19. *Occidisti, insuper & possedisti :* Vous avez tué Naboth ; & de plus vous vous êtes emparé de sa vigne. Ps. 68. 37. Ps. 108. 44. &c. Isa. 14. 2. Ezech. 21. 15. Hab. 1. 6. Ainsi, Ps. 138. 13. *Tu possedisti renes meos :* Vous avez en votre pouvoir toutes mes affections, & vous les connoissez à fonds. *V.* RENES. Ce qui se dit par abus des choses inanimées. Job. 3. 6. *Nollem illam tenebrosus turbo possideat :* Qu'un tourbillon tenebreux regne dans cette nuit. c. 10. 16. Isa. 21. 3. c. 33. 14. κληρονομεῖν

5°. Prendre, posseder par confiscation. 3. Reg. 21. 15. *Posside vineam Naboth :* Prenez pour vous la vigne de Naboth ; Naboth aïant été condamné comme criminel, son bien devoit être confisqué.

6°. Garder, conserver. 1. Thess. 4. 4. *Ut sciat unusquisque vestrum vas suum : (i. e. corpus) possidere in sanctificatione :* Que chacun de vous sçache posseder le vase de son corps saintement & honnêtement ; si l'on prend le mot *vas* pour la femme, le mot *possidere* se prend dans la premiere signification. *V.* VAS.

7°. Défendre, proteger, entretenir, cherir comme son heritage. Exod. 15. 16. *Populus iste quem possedisti.* Psal. 73. 2. Ezech. 22. 16. Ainsi, Psal. 78. 11. *Posside filios mortificatorum*; Gr. ἐκποίησαι. Conservez avec soin ; Hebr. *Reserva, fac esse superstites.*

ἐκζητήσωσι, Requirere. 8°. Associer, faire entrer en partage. Amos. 9. 12. *Ut possideant reliquias Idumææ & omnes nationes :* Afin que ceux qui s'appelleront *le peuple de Dieu*, fassent entrer dans le corps dont ils seront eux-mêmes les membres, ceux que Dieu choisira, *ou* de l'Idumée, *ou* de toutes les autres nations, pour ne faire tous ensemble qu'un même peuple de Dieu, & une même Eglise de JESUS-CHRIST. *V.* Act. 15. 17.

9°. Acheter. Jerem. 32. 8. *Posside agrum meum :* Achetez mon champ. v. 15 43. c. 13. *Posside tibi lumbare lineum :* Achetez-vous une ceinture de lin. *V.* LUMBARE.

POSSESSIO, NIS; κτῆσις.

* 1°. Possession, proprieté, joüissance, ou usage de quelque chose. Gen. 13. 2. *Erat dives valdè in possessione auri & argenti :* Il étoit extrêmement riche, & il avoit beaucoup d'or & d'argent. c. 17. 8. *Dabo tibi & semini tuo omnem terram Chanaan in possessionem æternam :* Je vous donnerai à vous & à votre race toute la terre de Chanaan pour la posseder pour jamais. c. 23. v. 9. 18. 20. c. 48. 4. c. 49. 30. c. 50. 13. Act. 7. v. 5. 45. &c.

κτήματα. 2°. Possession, terre, heritage, domicile. Act. 2. 45. *Possessiones & substantias vendebant :* Ils vendoient leurs terres & leurs biens. Gen. 47. 11.
κατάσχεσιν. *Joseph patri & fratribus suis, dedit possessionem in optimo terræ loco :* Joseph donna à son pere & à ses freres le domicile dans le pays le plus fertile de l'Egypte. c. 48. 6. Levit. 25. v. 10. 13. 27. 33. 41. Num. 24. 18. c. 26. v. 54. 62. &c.

Ainsi, le pays *ou* le roïaume d'un Prince, s'appelle *sa possession.* Psal. 104. 21. *Constituit eum principem omnis possessionis suæ :* Il l'établit Prince de tout son
κατάσχεσιν. Roïaume. Ps. 2. 8. *Dabo tibi gentes hæreditatem tuam & possessionem tuam terminos terræ :* Je vous donnerai les nations pour votre heritage, & j'étendrai votre Roïaume jusqu'aux extrêmités de la terre; je vous ferai regner par tout le monde.

κληρονομία. Dieu étoit la possession & le partage des Levites. Ezech. 44. 28. *Ego enim possessio eorum :* Je suis leur partage. Deut. 10. 9. Jos. 14. 3. Comme les Israëlites étoient la possession & le partage de Dieu.
περιουσιασμόν. Ps. 134. 4. *Elegit Israël in possessionem sibi :* Le Seigneur a choisi Israël pour être sa possession & son partage ; Hebr. *Segulla* : Ce qui signifie ce qu'on estime de plus cher & de plus précieux. *V.* PECULIUM.

κτήνη. 3°. Les biens, les richesses. Job. 1. v. 3. 10. *Possessio ejus crevit in terrâ :* Ses biens se multiplierent de plus en plus. Gen. 26. 14. c. 30. 29. Eccli. 5. 1. Matth. 19. 22. Marc. 10. 22. &c. Ainsi, Ps. 103. 24. *Impleta est terra possessione tuâ :* La terre est pleine de vos richesses & de vos biens.

Inchoare possessionem : Commencer d'établir sa maison. Eccli. 36. 26. *Qui possidet mulierem bonam, inchoat possessionem :* Celui qui a une femme vertueuse commence d'établir sa maison.

4°. Ce qui revient à quelqu'un ; ce qui se fait à son avantage. Job. 36. 33. *Annuntiat de eâ amico suo, quod possessio ejus sit :* Dieu fait connoître à ceux qu'il aime, que c'est pour leur usage qu'il fait paroître la lumiere.

5°. Acquisition, achat. Jer. 32. v. 11. 12. 16. *Accepi librum possessionis :* J'ai pris le contrat d'acquisition. *V.* LIBER.

POSSESSIUNCULA, Æ.

Un petit heritage, un petit bien. Levit. 25. 25. κατάσχεσιν. *Si attenuatus frater tuus vendiderit possessiunculam suam, & voluerit propinquus ejus, potest redimere quod ille vendiderat :* Si votre frere étant devenu pauvre, vend le petit heritage qu'il possedoit, le plus proche parent pourroit, s'il veut, racheter ce qu'il a vendu.

POSSESSOR, IS; κτήτωρ.

1°. Possesseur, qui possede. Eccl. 5. 10. c. 7. 13. * *Hoc plus habet eruditio & sapientia (quàm pecunia) quod vitam tribuunt possessori suo :* La sagesse & la science sont infiniment préferables aux richesses, puisqu'elles donnent à l'esprit une vie beaucoup plus noble que celle du corps. Levit. 25. 28. Act. 4. 34. D'où vient, *Possessor cordis* ou *mentis :* Qui se possede, qui est maître de lui-même. Prov. 15. 32. *Qui acquiescit increpationibus, possessor est cordis :* Celui qui reçoit bien les reprimendes, est sage. c. 19. 8. A quoi sont opposés, *excors*, & *amens :* Etourdi, insensé.

2°. Seigneur, Maître, Souverain. Gen. 14. 22. ἔκτισεν. *Levo manum meam ad Dominum meum possessorem cæli & terræ :* Je jure par le Seigneur, Maître du ciel & de la terre. Isa. 1. 3. Jer. 49. 2. *Possidebit Israël possessores suos :* Israël se rendra maître de ceux qui l'auront maîtrisé. Le Prophete parle des Ammonites, qui s'étant emparés de la Tribu de Gad, en furent chassés, lorsque Judas Machabée vainquit les Ammonites en plusieurs combats, & les défit entierement.

POST; μετά.

De *ponè esse*, être après.

Cette proposition est renduë en Grec par διὰ, avec le genitif. Matth. 26. 1. Act. 24. 17. & ailleurs.

1°. Après, depuis, ensuite, pour marquer le tems. Act. 7. 37. *Post hunc exstitit Judas Galilæus :* Judas de Galilée s'éleva après lui, qui souleva les Juifs, lorsque se fit le dénombrement du peuple : Ainsi, il ne peut pas avoir été après ce Theodas, qui se revolta sous Cuspius Fadus, après la mort d'Agrippa; mais bien après quelqu'autre de ce nom, plus ancien que celui dont parle Josephe, *l.* 20. *c.* 2. C'est ce que reconnoît saint Jean Chrysostome, *Hom.* 71. *in Matth. &* 58. *in Joan.* Exod. 2. 1. *Egressus est post hæc vir :* Quelque tems après : Ces paroles ont rapport, non au mariage du pere de Moïse, mais à la naissance de Moïse même ; car il falloit que son pere fût marié auparavant, & qu'Aaron fût né avant ce cruel Edit du Roi. Aussi ces mots, *Quelque tems après*, ne sont ni dans le Grec, ni dans l'Hebreu. Eccli. 16. 30. *Post hæc :* Après cela ; *sc.* après la création des cieux.

D'où vient, *Post aliquem :* Après la mort de quelqu'un, pour marquer sa posterité. Exod. 29. 29. *Vestem sanctam habebunt filii ejus post eum :* Les enfans d'Aaron porteront après sa mort ses saints vêtemens. Gen. 18. 19 Deut. 10. 15. 2. Reg. 7. 12. 1. Par. 17. 11. Jer. 32. 18. Act. 7. 5. Ainsi, Jer. 50. 21. *Interfice quæ post eos sunt :* i. e. *filios ac nepotes :* Tuez leur posterité.

2°. Dans, d'ici à. Matth. 27. 63. Marc. 8. 31. *Post tres dies resurgam :* Je ressusciterai trois jours après ma mort ; *c'est-à-dire*, le troisiéme jour, comme c. 17. 22. Marc. 9. 30. c. 10. 34. &c. Genes. 40. 13. Deut. 31. 10. *Post septem annos :* La septiéme année. Matth. 26. 31. *Post triduum ;* Gr. διὰ avec le genit. est rendu par *in*, c. 27. 40. *In triduo*, & Marc. 15. 29. *In tribus diebus.* Joan. 2. 16. & par διὰ *per.* Marc. 14. 58. *Per triduum.* Cette façon

de

de parler est un Hebraïsme, qui vient de ce que les Hebreux se servent de la préposition ב, pour ὡ & pour μετά. *V.* Complare ou Consummara.

3°. Après, derriere. Luc. 23. 26. *Imposuerunt illi crucem portare post Jesum :* Ils le chargerent de la croix, la lui faisant porter après Jesus. Gen. 22. 13. Isa. 57. 8.

Ainsi, *Post aliquem* est un Hebraïsme, qui signifie; Suivre quelqu'un, lui être attaché. Jerem. 13. 27. *Væ tibi Jerusalem, non mundaberis post me :* Ne travaillerez-vous point à vous purifier, en me suivant & m'adorant, au lieu des idoles : Apoc. 13. 3. *Admirata est universa terra post bestiam :* Toute la terre étant dans une grande admiration, suivit la bête. Ezech. 15. 55. &c. C'est ce que signifie aussi, *De post aliquem.* Psal. 77. 70. *De post fœtantes accepit eum :* Il le prit de la suite des brebis. Dieu prit David pour être le Pasteur de Jacob, lorsqu'il suivoit les brebis & les conduisoit : ce qui est exprimé, 2. Reg. 7. 8. *Ego tuli te de pascuis sequentem greges.*

De post tergum averti : Se retirer de la suite, abandonner. Soph. 1. 6. *V.* Tergum. D'où vient, *Ambulare, abire, ire, vadere, & esse post aliquem :* Suivre quelqu'un, le servir, l'honorer avec attachement. Isa. 45. 14. *Post te ambulabunt.* Amos. 2. 4. Jer. 2. 5. *Voïez* Retro. Ainsi, Eccli. 31. 8. *Post aurum non abiit :* Il n'a point aimé l'argent.

Ire post tergum. Voïez Tergum. Ces façons de parler viennent de ce que les Hebreux mettent presque toûjours le mot *achar, post*, avec le verbe radaph, *sequi.*

De cette signification viennent encore ces façons de parler impropres.

Abjicere, ou *projicere post tergum :* Abandonner, mépriser, n'avoir aucun égard. *V.* Tergum.

Avertere populum post se : Faire soûlever le peuple, le retirer de l'obéïssance de son Prince, pour se faire suivre. Act. 5. 37. *Avertit populum post se.* *V.* n. 2.

Clamare post aliquem : Suivre en criant. Matth. 15. 23. *Clamat post nos.*

Movere caput post aliquem: Insulter à quelqu'un, se moquer de lui. Isa. 37. 22. 4. Reg. 19. 21. *V.* Movere.

Relinquere post se benedictionem : Faire du bien, & s'appaiser après avoir puni rigoureusement. Joël. 2. 14. *Quis scit si convertatur & relinquat post se benedictionem :* Qui sçait s'il ne se retournera point vers nous, & si après nous avoir affligés, il ne nous comblera pas de ses benedictions. *V.* Quis.

Requiescere post Dominum : Chercher son repos, en rétournant à Dieu par la penitence. 1. Reg. 7. 2. *Requievit omnis domus Israel post Dominum :* Toute la maison d'Israël chercha son repos, en rétournant à Dieu par la penitence ; Hebr. *Lamentata est post Dominum.*

Venire post aliquem : Suivre quelqu'un pour être son disciple & s'y attacher. Matth. 4. 19. *Venite post me :* Suivez-moi. c. 16. 24. Marc. 1. 17. Luc. 9. 23. c. 14. 27.

4°. Auprès. Gen. 35. 4. *Infodit ea subter terebinthum quæ est post urbem Sichem*, i. e. *propè :* Jacob les mit dans la terre sous un terebinthe qui est auprès de la ville de Sichem ; Hebr. *cum.*

POSTEA ; μετὰ ταῦτα, ἔσχατον, ὕστερον.

De *post*, & du plurier *ea.*

1°. Après, ensuite, après cela. Prov. 28. 23. *Qui corripit hominem, gratiam posteà inveniet apud illum :* Celui qui reprend un homme, trouvera grace ensuite auprès de lui. c. 29. 21. Matth. 4. 2. c. 21. v. 29. 32. &c.

2°. La posterité, les descendans. Ps. 48. 14. *Et posteà in ore suo complacebunt :* Leur conduite leur est un sujet de chute & de ruine, & cependant leur posterité la loüera & la suivra avec plaisir ; d'autres expliquent, *posteà*, par sa signification ordinaire. Ils ne laisseront pas de s'en vanter, & de s'y complaire. L'Hebreu peut souffrir l'un & l'autre sens. *V.* Complacere.

POSTEAQU

De *post*, de *ea*, & de *quàm.*

Après que, lorsque. Act. 27. 27. *Postquam decima quarta nox supervenit :* Quand la quatorziéme nuit fut venuë. Bar. 1. 9. Luc. 14. 29.

POSTHAC ; μετὰ ταῦτα.

De *post* & de *hac*, pour *hæc.*

Ensuite, doresnavant, à l'avenir. Heb. 4. 8. *Si enim Jesus requiem præstitisset, nunquam de aliâ loqueretur posthac die :* Si Josué les avoit établis dans un vrai repos : L'Ecriture ne parleroit pas ensuite d'un autre jour de repos.

POSTERI, orum ; ἀπόγονοι.

D'ὕστερος, qui s'est fait d'ὑστερος, comme de ποτὶ, πρότερος.

1°. La posterité, nos descendans ; soit les enfans & les petits-fils ; Genes. 21. 23. *Jura ergo ne noceas mihi & posteris meis stirpique meæ :* Jurez-moi donc que vous ne me ferés point de mal, ni à moi, ni à mes enfans, ni à ma race. Soit ceux de la même race qui doivent naître dans les tems à venir. c. 26. 4. *Dabo posteris tuis universas regiones has :* Je donnerai à votre posterité tous ces pays que vous voïez. Levit. 17. 7. c. 22. 3. c. 23. 43. &c.

2°. La posterité, les hommes des siecles à venir. Tob. 2. 12. *Hanc autem tentationem permisit Dominus evenire illi, ut posteris daretur exemplum patientiæ ejus, sicut & sancti Job :* Dieu permit que cette tentation lui arrivât, afin que sa patience servît d'exemple à la posterité, comme celle du saint homme Job. Judith. 5. 13.

POSTERIOR, POSTERIUS, oris ; ὕστερος.

1°. Posterieur, le dernier de deux, qui vient après un autre à l'égard du tems. Ruth. 3. 10. *Priorem misericordiam posteriore superasti :* Cette derniere bonté que vous témoignez passe encore la premiere. Ruth avoit témoigné beaucoup de bonté & à l'égard de son mari, tandis qu'il vivoit, & à l'égard de sa belle-mere, qu'elle avoit voulu suivre, en abandonnant sa patrie ; mais elle témoignoit encore beaucoup de tendresse pour la memoire de son mari, en souhaitant de lui donner des enfans qui empêchassent que son nom ne fût éteint, & d'épouser pour cela, selon que la Loi ordonne un de ses proches parens. 1. Petr. 1. 11. *Prænuntians eas quæ in Christo sunt passiones & posteriores glorias :* L'Esprit de Dieu qui instruisoit les Prophetes de l'avenir, leur marquoit le tems que devoient arriver les souffrances de Jesus-Christ, & la gloire qui les devoit suivre : Ce mot *glorias*, au plurier, est emphatique, pour marquer les differentes manieres dont Jesus-Christ a été glorifié après sa Passion dans sa Resurrection, dans son Ascension, dans la mission du Saint-Esprit, dans la conversion des Gentils.

Posteriora pour *posterior status :* Le dernier état. 2. Petr. 2. 20. *Facta sunt eis posteriora deteriora prioribus :* Quand on se laisse engager de nouveau dans les corruptions du monde après s'en être retiré, on entre dans un état pire que le premier. *Voïez* Novissimus.

2°. Qui est derriere, qui est de derriere. 3. Reg. 10. 19. *Summitas throni rotunda erat in parte posteriori:* Le haut de ce trône étoit rond par derriere. c. 6. 16. *Ad posteriorem partem Templi:* Au fond du Temple: D'où vient, *Posteriora*; Le derriere de quelque chose. 3. Reg. 7. 25. 2. Par. 4. 4. *Posteriora boum erant intrinsecus sub mari:* Tout le derriere du corps étoit caché sous la mer. Exod. 16. 12. Ps. 67. 14. *Posteriora dorsi ejus:* La queuë & les aîles de la colombe. *Voiez* PALLOR. D'où vient, *Videre posteriora alicujus:* Voit quelqu'un par derriere. Gen. 16. 13. *Vidi posteriora videntis me:* J'ai vû par derriere celui qui me voit: Il paroît qu'Agar ne vit l'Ange qui lui parloit que quand il se retourna pour s'en aller. Ainsi, Exod. 33. 23. *Videbis posteriora mea:* Vous me verrez par derriere. L'Ange, qui representoit Dieu, étoit si lumineux & si éclatant, que Moïse ne pouvoit le voir que par derriere. *V.* FACIES DEI. Le mot *posteriora*, est mis pour le nom substantif en ces endroits, & en d'autres. *V. Can. script. sac. p.* 88. *n.* 2.

Humeri.

3°. Ce qui est interieur, le dedans. Exod. 28. 26. *In oris quæ è regione sunt superhumeralis & posteriora ejus aspiciunt:* Vous les mettrez aux deux côtés d'enbas du Rational, qui regardent vers le bas de l'Ephod, vers ce qui n'en est point exposé à la vûë, *c'est-à-dire*, vers la partie interieure & cachée.

4°. Le derriere dans le corps de l'homme. Psal. 77. 66. *Et percussit inimicos suos in posteriora:* Dieu frappa les habitans d'Azot d'hemorroïdes dans les parties secrettes du corps; *c'est-à-dire*, dans l'anus: c'est ce qui est rapporté 1. Reg. 5. 6. *Percussit in secretiori parte natium Azotum & fines ejus.*

5°. La posterité, les descendans. 3. Reg. 16. 3. c. 21. 21. *Demetam posteriora tua, & interficiam de Achab mingentem ad parietem:* Je retrancherai votre posterité de dessus la terre, & je tuërai de la maison d'Achab jusqu'aux plus petits enfans & aux animaux.

POSTERITAS, TIS.

La posterité, nos descendans. Ruth. 4. 6. *Neque enim posteritatem familiæ delere debeo:* Je ne dois pas moi-même laisser éteindre ma famille. Ce parent n'étoit point obligé d'épouser la veuve du défunt, son proche parent, puisqu'il s'en trouvoit un autre disposé à satisfaire à la Loi, & à faire revivre le nom de ce parent défunt. Tob. 8. 9. c. 10. 4.

POSTERUS, A, UM; [illegible]

Suivant, qui suit, qui vient après: *Postera dies:* Le jour suivant. Act. 10. 9. c. 14. 19. c. 21. 26. &c. D'où vient, *In posterum*: A l'avenir, desormais. Prov. 29. 11. *Totum spiritum suum profert stultus: sapiens differt & reservat in posterum:* Le fou fait paroître d'abord tous ses sentimens; mais le sage ne parle qu'avec beaucoup de moderation, & reserve toûjours quelque chose à dire dans son tems. Esth. 9. 29. c. 16. 22. Eccl. 4. 13. Eccli. 3. 34.

POSTICUM, I; [illegible], *Ostium obliquum.*

De *posticus, a, um*: Ce qui est derriere; comme *anticus, a, um*, de *ante*, ce qui est devant.

Vestibulum

Une porte de derriere. Judic. 3. 24. *Per posticum egressus est:* Il sortit par la porte de derriere. Dan. 13. v. 18. 26.

POSTIS, IS; [illegible]

1°. Poteau, *ou* jambage de porte. Judic. 16. 3. *Samson apprehendit ambas portæ fores cum postibus suis & sera, impositasque humeris portavit usque ad verticem montis:* Il prit les deux portes de la ville, avec leurs poteaux & leurs serrures, les mit sur ses épaules, & les porta sur le haut de la montagne. Exod. 12. v. 7. 22. 23. c. 21. 6. Deut. 11. 20. &c. D'où viennent ces façons de parler:

Observare ad postes ostii. V. OBSERVARE.

Retrò postem ponere memoriale. Voïez MEMORIALE.

2°. La porte, *ou* tout le logis. Ezech. 43. 8. *Fabricati sunt postes suos juxtà postes meos:* Ils ont bâti leurs maisons tout près de mon Temple. *Voiez* LIMEN.

POSTREMO, adv. [illegible]

De *posterus, posterior, posterrimus, postremus.*

Enfin, à la fin. Baruch. 6. 71. *Ipsi etiam postremò comeduntur:* Les idoles sont enfin rongées & usées.

POSTULARE; [illegible]

De *postum*, pour *positum*, vient *postulo*; comme de *ustum*, *ustulo*; Demander avec instance, postuler, accuser.

1°. Demander. Jac. 1. v. 5. 6. *Si quis vestrûm indiget sapientiâ, postulet à Deo.... postulet autem in fide, nihil hæsitans:* Si quelqu'un de vous manque de sagesse, qu'il la demande à Dieu.... mais qu'il la demande avec foi sans défiance. Matth. 14. 7. Act. 11. 20. &c. Ainsi, 1. Reg. 1. 27. *Dedit mihi Dominus petitionem meam quam postulavi eum:* Dieu m'a accordé la grace que je lui ai demandée.

2°. Exiger, demander, avec autorité. Mich. 7. 3. *Princeps postulat & judex in reddendo est:* Le Prince exige, le Juge est à rendre. Exod. 21. 30. *Dabit pro animâ suâ quidquid fuerit postulatus:* Il donnera pour sauver sa vie tout ce qu'on lui demandera. 2. Mac. 7. 10. *Linguam postulatus citò protulit:* On lui demanda sa langue, qu'il presenta aussi tôt. Genes. 34. 12. Psal. 39. 7. Luc. 23. 23. Act. 13. 21. &c.

POSTULATIO, NIS.

Postulatio ex jure.

Priere fervente que l'on fait à Dieu. Ps. 118. 170. *Intret postulatio mea in conspectu tuo:* Que ma priere s'éleve jusqu'à vous; mais ce mot semble signifier quelquefois la priere que l'on fait à Dieu pour le salut des autres. 1. Tim. 2. 1. *Obsecro igitur primum omnium fieri obsecrationes, orationes, postulationes.* *V.* OBSECRATIO.

Interpellatio.

POTARE; [illegible]

Du Gr. [illegible]

1°. Boire du vin, *ou* de l'eau, *ou* quelqu'autre liqueur. Eccli. 31. v. 31. 36. 38. 39. *Amaritudo animæ vinum multum potatum:* Le vin bû avec excès, est l'amertume de l'ame. 3. Reg. 10. 21. Judith. 7. 7. Ps. 49. 13. Ps. 105. 11.

2°. Boire avec excès, prendre plaisir à boire. Isa. 5. 11. *Væ qui consurgitis manè ad ebrietatem sectandam & potandum usque ad vesperam:* Malheur à vous, qui vous levez dès le matin, pour vous plonger dans les excès de la table, pour boire jusqu'au soir. Nahum. 1. 10. Habac. 2. 5. *Vinum potantem decipit:* Le vin trompe celui qui en boit avec excès.

3°. Boire le vin de la colere de Dieu, être puni rigoureusement. Isa. 51. 17. *Potasti usque ad fæces.* *V.* BIBERE, n. 4. & FÆX.

4°. Faire boire, traiter, regaler. Eccli. 29. 32. *Pascet & potabit ingratos:* Il traitera des ingrats: D'où vient cette metaphore, Rassasier, remplir; soit de biens spirituels, *ou* dans cette vie. Eccli. 15. 3. *Aquâ sapientiæ salutaris potabit illum:* La Sagesse remplira l'ame de celui qui craint Dieu d'une nourriture & d'un breuvage tout spirituel de la parole de Dieu, qui éclaire l'esprit & qui donne la sagesse. Isa. 49. 10. *Ad fontes aquarum potabit eos*; Hebr. *deducet:* Il les menera boire aux sources des eaux. 1. Cor. 12. 13. *Omnes in uno spiritu po-*

Ducere.

tati sumus : Nous avons puiso nos graces dans la source du même Esprit, dont nous avons été faits participans par le sang vivifiant du Corps de Jesus-Christ, dont nous avons été abbreuvés ; *ou* de la pleine joüissance des biens de l'autre vie. Ps. 35. 9. *Torrente voluptatis tua potabis eos :* Vous les ferez boire dans le torrent de vos delices.

Soit de maux & d'afflictions: D'où viennent ces expressions figurées :

Potare aceto. Ps. 68. 22. *V.* Acetum.

Potare felle. Jer. 23. 15. *V.* Fel.

Potare vino compunctionis. Psal. 59. 5. *V.* Compunctio. Ainsi, Apoc. 14. 8. *Babylon ... à vino ira sua potavit omnes gentes :* L'impieté, representée sous la figure de Babylone, a engagé toutes les nations dans les maux effroïables qui ont suivi l'idolâtrie, dans laquelle elle les avoit attirées.

POTATIO, nis ; πότος.

L'action de boire.

Excès de boire, yvrognerie, débauche. 1. Pett. 4. 3 *Ambulaverunt in luxuriis, desideriis ... potationibus :* Ils ont vêcu dans les impudicités, dans les mauvais desirs, dans les debauches. Esth. 1. 10.

POTATOR, is ; ὀινοπότης.

Bûveur, yvrogne, qui aime à boire. Prov. 23. 20. *Noli esse in conviviis potatorum :* Ne vous trouvez point dans ces assemblées de gens qui ne cherchent qu'à passer le tems à boire. Comme Jesus-Christ vivoit d'une maniere commune, les Juifs prenoient occasion de le faire passer pour un homme de bonne chere, & qui aimoit à boire. Matth. 11. 19. *Homo vorax & potator vini.* V. Luc. 7. 34.

POTIO, nis.

Le boire & l'action de boire.

Breuvage, boisson. Isa. 24. 9. *Amara erit potio bibentibus illam :* Le Prophete menace les Juifs de si grandes afflictions, qu'ils trouveroient ameres les liqueurs les plus agréables. Num. 6. 3.

POTENS, tis ; δυνατός.

De *potis* & de *ens*, qui vient de *sum :* Puissant, qui a du pouvoir, qui a du credit, de la force & de la vertu.

Ce mot se dit differemment de Dieu & des créatures.

Dieu est appellé *Puissant*, parce qu'il est le seul puissant. 1. Tim. 6. 15. *Beatus & solus potens :* Il est souverainement heureux & seul puissant. Luc. 1. 49. *Fecit mihi magna qui potens est :* Il a fait en moi de grandes choses, lui qui est tout-puissant ; Gr. *potens ille.* Eccl. 8. 1. *Sapientia hominis lucet in vultu ejus, & potentissimus faciem illius commutabit :* La sagesse de l'homme luit sur son visage, & le Tout-puissant le lui change quand il lui plaît : Dieu change le cœur de l'homme par sa grace toute-puissante, & ce changement paroît ensuite sur le visage ; *Hebr.* Il en bannit l'air fier & superbe ; *Gr.* Il suffit de voir l'impudent pour le haïr. Gen. 49. 24. Deut. 10. 17. Ps. 23. 8. Joël. 1. 15. Eccl. 1. 8. 2. Mac. 15. 3. &c. Le mot Hebreu Schadai, *potens*, est un des noms de Dieu.

Ainsi, Jesus-Christ est appellé *Puissant.* 2. Cor. 13. 3. *Non infirmatur, sed potens est :* Il n'a point paru foible ; mais très-puissant parmi vous. Psal. 44. 4. *Accingere gladio tuo super femur tuum potentissime :* Vous qui êtes le Très-puissant, ceignez votre épée sur votre cuisse. (Potens est.)

Le nom de *puissant*, s'attribuë aussi aux créatures ; soit aux Anges. Ps. 102. 20. *Potentes virtute :* Vous qui êtes forts & puissans ; soit aux hommes, qui sont appellés *puissans* en bien des manieres differentes.

1°. Fort & puissant de corps. Gen. 6. 4. *Isti sunt potentes à saculo :* Les Geants ont été des hommes excessivement grands & forts de corps ; mais qui abusoient de leur force pour tyranniser les autres hommes. c. 10. 8. 1. Par. 1. 10. *Iste cœpit esse potens in terrâ :* Nemrod abusa de sa force pour usurper une domination tyrannique sur les autres. 3. Reg. 11. 28.

2°. Fort, brave à la guerre. 1. Par. 11. 12. *Eleazar... erat inter tres potentes :* Eleazar étoit entre les trois plus vaillans. c. 5. 24. Ps. 88. 20. *Posui adjutorium in potente :* J'ai mis dans un homme fort le secours que je destine. Dieu avoit choisi pour Roi un brave homme, qui devoit rendre la liberté à son peuple ; cet homme étoit David, qui étoit la figure de Jesus-Christ. Ps. 77. 65. Ps. 119. 4. Eccli. 29. 18. Ezech. 31. 21.

3°. Un homme riche, fort accommodé. Genes. 26. 16. *Potentior nobis factus es :* Vous êtes devenu plus riche que nous. Eccli. 29 25. Ruth. 2. 1. *Homo potens & magnarum opum :* Un homme puissant en richesses ; Hebr. *Vir potens opibus :* Extrêmement riche.

4°. Riche, puissant, grand Seigneur. Job. 36. 5. *Deus potentes non abjicit, cum & ipse sit potens :* Dieu ne rejette point les puissans, étant puissant lui-même, si ils sont justes & bien reglés. Luc. 1. 52. *Deposuit potentes de sede :* Il a arraché les Grands de leur trône. 1. Cor. 1. 26. *Non multi potentes :* Il y en a peu de puissans. Ps. 111. 2. Prov. 8. 16. Act. 25. 5. *Qui in vobis potentes sunt.* Que les principaux d'entre vous viennent avec moi ; *autr.* Que ceux qui pourront venir avec moi y viennent. Eccli. 21. 25. *V.* Peritus.

5°. Ferme, courageux, vertueux. Exod. 18. 21. *Provide de omni plebe viros potentes :* Choisissez d'entre tout le peuple des hommes fermes & courageux ; Hebr. *Viros virtutis & timentes Deum.*

6°. Propre, habile, formé & instruit à quelque chose, en bien ou en mal. Act. 18 24. *Potens in scripturis :* Habile dans l'Ecriture. c. 7. 22. *Potens in verbis ;* Puissant en paroles. Ps. 51. 2. *Potens in iniquitate :* Puissant, habile à commettre l'iniquité. Luc. 24. 19. Tit. 1. 9 Hebr. 2. 18. Job. 41. 3. *Verbis potentibus :* Avec des paroles propres à persuader. Ainsi, les Fidelles dans leur foiblesse & leurs afflictions, sont propres & disposés à souffrir toutes sortes de traverses, par la force qu'ils reçoivent de Dieu. 2. Cor. 12. 10. *Cum infirmor, tunc potens sum :* Lorsque je suis foible, c'est alors que je suis fort. Isa. 5. 22. *Va qui potentes estis ad bibendum :* Malheur à vous, qui êtes habiles à boire.

7°. Ce qui est grand, fort, considerable, remarquable. 1. Reg. 14. 52. *Erat bellum potens adversus Philistaos omnibus diebus Saul :* Pendant tout le regne de Saül il y eut une forte guerre contre les Philistins. Habac. 1. 3. *Contradictio potentior.* V. Contradictio.

8°. Fort, qui peut resister, bien fortifié. Judith. 1. 1. *Ædificavit civitatem potentissimam :* Il bâtit une ville très-forte. 2. Cor. 10. 4. *Potentia Deo :* Les armes avec lesquelles on combat contre les vices, sont fortes, de la force de Dieu même.

9°. Abondant, plein, ample. Eccli. 16. 12. *Potens exoratio :* Une grande bonté pour pardonner. *V.* Exoratio. c. 21. 8. *Potens linguâ audaci :* Audacieux en paroles.

POTENTATUS, ûs ; δυναστεία.

1°. Puissance, domination. Eccli. *Omnis potentatûs brevis vita :* Toute domination quand elle n'est pas moderée dure peu.

2°. Force, pouvoit. Pſ. 19. 7. *In potentatibus ſalus dexteræ ejus :* Le ſalut qui vient de la maiſon de Dieu, paroît avec grande force ; *c'eſt-à-dire*, Dieu ſauve & délivre avec un pouvoir ſouverain.

3°. Force de corps, ſanté ferme & vigoureuſe. Pſ. 89. 10. *Si autem in potentatibus, octoginta anni :* Si notre vie ſe paſſe dans une ſanté forte & vigoureuſe ; elle eſt de quatre-vingts ans. *Voiez* Amplios.

POTENTER ; δυνατῶς.

Puiſſamment, avec grande force. Sap. 6. 7. *Potentes potenter tormenta patientur :* Les plus grands ſupplices ſeront reſervés pour les plus illuſtres coupables.

POTENTIA, Æ ; δύναμις, κράτος. *Voïez* Virtus.

1°. Pouvoir, puiſſance, force ; Soit celle de Dieu qui eſt ſouveraine. 1. Paral. 29. v. 11. 12. *In manu tuâ virtus & potentia :* La force & l'autorité ſont entre vos mains. 2. Par. 20. 6. Job. 13. 25. Pſ. 64. 7. Pſ. 79. 3. &c. Eccli. 3. 21. *Magna potentia Dei ſolius :* Il n'y a que Dieu dont la puiſſance ſoit grande : Soit celle des créatures. Joſ. 9. 9. *Audivimus famam potentiæ ejus :* Le bruit de ſa puiſſance eſt venu juſqu'à nous. Eccli. 47. 14. Ezech. 30. 18. &c. Prov. 3. 25. *Ne paveas ... irruentes tibi potentias impiorum :* Ne craignez point la puiſſance des impies qui viendront vous accabler ; Heb. *ruinas.*

D'où vient, *Affligere*, ou *opprimere per potentiam :* Opprimer par ſa puiſſance & d'une maniere tyrannique. Jac. 2. 6. *Nonne divites per potentiam opprimunt vos ?* Ne ſont-ce pas les riches qui vous oppriment par leur puiſſance. Levit. 25. 43. Deut. 21. 14. &c. Ainſi la force, l'efficace, & l'activité des choſes inanimées. Pſ. 75. 4. *Ibi confregit potentias arcuum ;* Heb. *ſagittas arcuum :* Il a briſé toute la force des arcs.

2°. Action de force, & qui marque beaucoup de pouvoir & de force. Pſ. 70. 16. *Introibo in potentias Domini :* Je conſidererai les grandes actions de Dieu & ſes œuvres merveilleuſes. *V.* Introire. Pſ. 105. 2.

D'où vient, *Facere potentiam :* Faire éclatter ſa force & ſon pouvoir. Luc. 1. 51. *Fecit potentiam :* Ce qui eſt rendu, Pſal. 117. 16. *Fecit virtutem ;* & Num. 24. 18. *Fortiter aget.*

3°. Pouvoir, autorité, credit.

Ainſi, *Eſſe in potentiâ :* Avoir du credit & de l'autorité. 2. Mac. 4. 50. *Propter eorum, qui in potentiâ erant, avaritiam :* A cauſe de l'avarice de ceux qui avoient du credit auprès du Roi.

POTESTAS, TIS ; ἐξουσία.

De *potis ſum :* Pouvoir, autorité, domination, ſouveraineté, liberté de faire.

Ce mot ſignifie plûtôt, droit & autorité que force & vertu : car *poteſtas*, ἐξουσία ; c'eſt un droit ou une puiſſance morale, *potentia*, δύναμις, c'eſt une force active ou une faculté naturelle.

1°. Pouvoir, puiſſance, autorité. Matth. 28. 18. *Data eſt mihi omnis poteſtas in cœlo & in terrâ :* Toute puiſſance m'a été donnée dans le ciel & dans la terre. Matth. 9. 6. c. 10. 1. Act. 8. 15. &c. Ainſi, Jesus-Christ qui enſeignoit, *Sicut poteſtatem habens*, enſeignoit en maître & avec une autorité ſinguliere. Matth. 7. 29. Marc. 1. 22. Les Prophetes & les Docteurs de la Loi parloient de la part de Dieu ; mais Jesus-Christ parloit comme Legiſlateur. *Ego autem dico vobis.* (V. Can. ſac. ſer. p. 11. n. 10.)

Poteſtas tenebrarum. Luc. 22. 52. *Hæc eſt hora veſtra & poteſtas tenebrarum :* C'eſt le pouvoir que Dieu donnoit au diable & à ſes miniſtres de ſe déchaîner contre Jesus-Christ ; mais Col. 1. 3. C'eſt l'empire qu'avoit le demon ſur les hommes par le peché.

Sub poteſtate conſtitutum eſſe. Matth. 8. 9. Eſtre ſoûmis à d'autres.

2°. Vertu, efficace, activité. Dan. 3. 94. *Quoniam nihil poteſtatis habuiſſet ignis in corporibus eorum :* Le feu n'avoit eu aucune vertu ſur leurs corps.

3°. Le droit & le pouvoir que l'on a ſur quelque choſe. 1. Cor. 7. 4. *Mulier ſui corporis poteſtatem non habet :* Le corps de la femme n'eſt point en ſa puiſſance. Eccl. 5. 2. *Nec tribuit ei poteſtatem Deus ut comedat ex eo :* Dieu ne lui a point donné le pouvoir d'en manger, tout appartient à Dieu ; auſſi quand un avare n'uſe point pour lui-même de ſes richeſſes, c'eſt que Dieu les retient pour le punir de ſon attachement ; *Hebr.* & *Gr.* ne l'en rend pas maître. Gen. 3. 16. *Sub viri poteſtate eris :* Vous ſerez ſous la puiſſance de votre mari. Marc. 13. 34. Joan. 1. 12. Act. 3. 4. Rom. 9. 21. &c. D'où vient, (Poteſtatem habere.)

Habere in poteſtate : Avoir quelque choſe en ſon pouvoir & en ſa diſpoſition. 4. Reg. 22. 7. Prov. 23. 2. Ainſi, *In poteſtatem alicujus rei :* Pour gouverner quelque choſe. Pſ. 135. v. 8. 9. *In poteſtatem diei :* Pour gouverner le jour.

4°. Permiſſion, liberté. Eccli. 30. 11. *Non des illi poteſtatem in juventute :* Ne donnez point à votre fils la liberté de vivre comme il voudra dans ſa jeuneſſe. Exod. 21. 8. Levit. 22. 13. Deut. 15. 5. &c. Ainſi, Eccli. 47. 21. *Poteſtatem habuiſti in corpore tuo :* Vous avez pris trop de liberté ſur votre corps, vous en avez abuſé ; *autr.* Vous vous êtes ſervi de votre corps ſelon votre bon plaiſir, comme ſi vous en euſſiez été le maître ſouverain. *V.* Habere. *V.* Sumere. (Poteſtatem aſſumere, ſeu, in poteſtatem redigi.)

5°. La marque & le ſigne du pouvoir que l'on a ſur quelque choſe. 1. Cor. 11. 10. *Debet mulier poteſtatem habere ſupra caput propter Angelos :* La femme doit porter ſur ſa tête, à cauſe des Anges, la marque de la puiſſance que l'homme a ſur elle. *V.* Angelus.

6°. Domaine, Etat, Roïaume ; ſoit le lieu où l'on exerce ſa puiſſance. 3. Reg. 9. 19. *In omni terrâ poteſtatis ſuæ :* Dans toute l'étenduë de ſon Roïaume. 2. Par. 8. 6. Eccli. 44. 3. Jer. 51. 28. Luc. 23. 7. Epheſ. 2. 2. Soit ſes ſujets, ſur leſquels s'exerce cette puiſſance. Pſ. 113. 2. *Iſraël, poteſtas ejus :* Le peuple d'Iſraël eſt celui ſur lequel Dieu a voulu regner particulierement. *V.* Possessio.

7°. Fierté, violence, impetuoſité. Pſal. 88. 10. *Tu dominaris poteſtati maris :* Vous dominez ſur la violence de la mer ; Hebr. *ſuperbiæ :* Il fait alluſion à la défaite des Egyptiens dans la mer Rouge.

8°. Force, vehemence, grandeur. Pſ. 89. 11. *Quis novit poteſtatem iræ tuæ*, i. e. *vim ?* Qui peut connoître la grandeur de votre colere ?

9°. Dignité, charge. Prov. 27. 24. *Non enim habebis jugiter poteſtatem :* Vous ne poſſederez pas toûjours votre charge. Les Paſteurs doivent avoir grand ſoin de leurs troupeaux, tant à cauſe qu'ils doivent en rendre compte, qu'à cauſe que la récompenſe de leur ſoin ſera éternelle : L'Hebreu l'entend des troupeaux de brebis, & marque par ces mots, que les richeſſes ni les honneurs ne dureront pas toûjours, & qu'il les faut mépriſer, plûtôt que les choſes neceſſaires à la vie. Iſa. 22. 21. Dan. 3. 3.

10°. Dignité, excellence. Joan. 1. 12. *Dedit poteſtatem filios Dei fieri :* Il leur a donné la dignité d'enfans de Dieu, *ou*, ſelon d'autres, Dieu en don-

nant la Foi, a donné le droit à l'heritage du ciel. *V*. n. 2.

11°. Une puissance, une personne qui joüit d'un grand pouvoir; soit les hommes. Luc 12. 11. *Cum inducent vos ... ad Magistratus & Potestates:* Lorsqu'on vous menera devant les Magistrats & les Puissances du monde. Rom. 13. v. 1. 2. 3. Tit. 3. 1. Soit les Anges, *ou* bons. Ephes. 1. 21. *Suprà omnem Principatum & Potestatem:* Au dessus de toutes les Principautés & de toutes les Puissances. c. 3. 10. Col. 1. 16. c. 2. 10. 1. Petr. 3. 22. *Ou*, mauvais, Col. 2. 15. *Expolians Principatus & Potestates:* Aïant desarmé les Principautés & les Puissances. Ephes. 6. 12. & c. 2. 2. *Secundum Principem potestatis* (i.e. *potestatum*) *aeris hujus:* Vous obéissiez au Prince des tenebres, qui est le Roi des Esprits de l'air. Ainsi, 1. Cor. 15. 24. *Cum evacuaverit omnem Principatum & Potestatem:* Lorsqu'il aura détruit toute domination & toute puissance. *V*. VIRTUS.

POTIOR, us, oris.

De *potis*, *pote*, qui vient de *pos*.

1°. Ce qui est meilleur & plus avantageux. Philipp. 1. 10. *Ut probetis potiora* (Gr. διαφέροντα, *quæ præstantia sunt*, ou, *quæ discrepant:*) Pour discerner le bien d'avec le mal. 2. Mac. 7. 14.

2°. Moins mauvais, moins pernicieux. Eccli. 20. 27. *Potior fur quàm assiduitas viri mendacis:* Un voleur est moins préjudiciable qu'un homme qui ment sans cesse. Tels sont les imposteurs, qui deshonorent par des faussetés les honnêtes gens, à qui l'honneur est plus cher que les biens.

POTIRI.

De *pos*, *potis*, Joüir, venir à bout de quelque chose, s'emparer, demeurer victorieux.

Joüir, avoir en son pouvoir. Gen. 29. 30. *Tandemque potitus optatis nuptiis:* Jacob aïant eu enfin la femme qu'il souhaitoit d'épouser.

POTISSIMUM.

Principalement, préferablement. Jos. 24. 15. *Eligite hodie quod placet, cui servire potissimùm debeatis:* Vous pouvez aujourd'hui prendre tel parti qu'il vous plaira.

POTIUS, adv. μᾶλλον.

1°. Plûtôt. Matth. 10. v. 6. 28. *Sed potiùs timete eum qui potest & animam & corpus perdere in gehennam:* Craignez plûtôt celui qui peut perdre le corps & l'ame dans l'enfer. c. 25. 9. Rom. 1. 25. &c.

2°. Plus, davantage. Eccli. 28. 25. *Utilis potiùs infernus quàm illa:* Il vaut mieux être mort, que d'être tourmenté d'une méchante langue. *Voiez* INFERNUS.

3°. Au contraire. Isa. 27. 5. *An potiùs tenebit fortitudinem meam?* Prétendra-t-il au contraire lier ma puissance? c. 34. 12. Mich. 2. 11. Ainsi, *Quin potiùs:* Au contraire. Levit. 7. 18. Num. 21. 23. Deut. 7. 5. &c.

POTUS, ûs; πόσις.

De *potare*.

1°. Boire, le breuvage. Joan. 6. 56. *Sanguis meus verè est potus:* Le Sang de JESUS-CHRIST est veritablement un breuvage; qui pourra le contredire, puisqu'il l'assure si positivement? Judic. 19. 22. 2. Reg. 19. 35. 1. Cor. 10. 4. &c. D'où vient:

Auferre potum sitienti: Faire mourir de soif, reduire à une extrême necessité. Isa. 32. 6. *Ut potum sitienti auferat.*

πόμα, *Bibere potum:* Se desalterer. 1. Cor. 10. 4. *Potum spiritalem biberunt:* Les Israëlites bûvoient tous de cette eau, qui est appellée *spirituelle*, tant parce qu'elle leur étoit donnée par miracle, qu'à cause qu'elle signifioit la grace de Dieu.

Dare potum: Donner à boire. Gen. 14. 14. Exod. 2. 19. &c. Ce mot, avec *cibus*, signifie le repas entier. Gen. 26. 30. *Post cibum & potum surgentes:* Ils se leverent après le repas. Judic. 19. 22. 2. Par. 28. 15. D'où vient:

Constituere cibum & potum: Regler la nourriture, prescrire les viandes. Dan. 1. 10. *Constituit vobis cibum & potum.*

Finire esum & potum: Achever son repas. Ruth. 3. 3.

Vacare potibus: Passer le temps à boire. Prov. 23. 21.

2°. Débauche, réjoüissance, festin. Jer. 51. 39. *In calore eorum ponam potus eorum;* i. e. *in compotationibus ponam calorem eorum:* Je permettrai que Baltasar & les Chaldéens boivent avec excès, & qu'ils soient échauffés de vin. *V*. CALOR. D'où vient, *Vacare potibus:* Vivre dans la débauche. πότισμα

3°. Aliment spirituel. Tob. 12. 19. *Sed ego cibo invisibili & potu utor.* V. INVISIBILIA. A quoi se peut rapporter ce passage de saint Jean, c. 6. 56. *Sanguis meus verè est potus:* Le Sang de JESUS-CHRIST que l'on reçoit veritablement dant l'Eucharistie est un breuvage spirituel qui donne la grace. *V*. CIBUS. Ainsi, Isa. 43. 20. *Ut darem potum populo meo:* Ce breuvage est la parole de Dieu, & la foi donnée au peuple par la prédication de l'Evangile. 1. Cor. 3. 2. *V*. LAC.

4°. Amertume, affliction. Ps. 79. 6. *Potum dabis nobis in lacrymis in mensurâ:* Jusqu'à quand nous ferez-vous boire l'eau de nos pleurs avec abondance. *V*. MENSURA. Jer. 8. 14. c. 9. 15. *Potum dabo eis aquam fellis.* Habac. 2. 15. *Voiez* FEL. ποτίζειν, Dare potum

PRÆ, πρό, acc.

De πρὸ, devant.

En comparaison, au prix, à cause, entre, excepté, plus.

1°. Plusque, au dessus, préferablement. Ps. 44. 3. *Speciosus formâ præ filiis hominum.* V. SPECIOSUS. v. 8. *Præ consortibus tuis.* V. CONSORS.

2°. A cause. Gen. 29. 20. *Videbantur illi pauci dies præ amoris magnitudine:* Ce tems ne lui paroissoit que peu de jours, tant l'affection qu'il avoit pour elle étoit grande. c. 47. 20. 2. Par. 20. 25. Joan. 21. 6. De-là vient, *Præ gaudio, præ timore:* De joïe, de crainte. Matth. 13. 44. c. 28. 4. Luc. 21. 26. c. 24. 41. Act. 12. 14. &c.

PRÆBERE; παρέχειν.

De *præ* & de *habere*, *præhibere*.

1°. Bailler, fournir, donner, livrer. Tob. 1. 20. *Nudis vestimenta præbebat:* Il donnoit des habits à ceux qui n'en avoient point. Gen. 24. 17. c. 47. v. 12. 19. 22. c. 49. 20. Exod. 5. 21. &c. D'où vient,

Præbere cor, ou *aurem alicui:* Se rendre docile, & s'accommoder à quelqu'un. Prov. 23. 26. *Præbe, fili mi, cor tuum mihi:* Moo fils, rendez-vous docile. 1. Par. 22. 19. Job. 6. 28. *Præbete aurem:* Ecoutez. Sap. 6. 3.

2°. Presenter. Matth. 5. 39. *Si quis te percusserit in dexteram maxillam tuam, præbe illi & alteram:* Si quelqu'un vous frappe sur la joüe droite, presentez-lui l'autre. Luc. 6. 29. *V*. Can. Scr. fac.

3°. Montrer, faire voir. Tit. 2. 7. *In omnibus te ipsum præbe exemplum bonorum operum:* Montrez-vous vous-même un modéle de bonnes œuvres en toutes choses. 2. Par. 25. 21. *Mutuos sibi præbuere conspectus:* Ils se firent voir l'un à l'autre. c. 29. 6. *V*. DORSUM. Act. 1. 3. D'où vient, τύπον

Prabere alicui laborem: Faire de la peine, causer du chagrin. Isa. 43. v. 23. 24. *V.* LABOR. Ainsi, *Ostendere mala.*

Prabere testimonium : Rendre témoignage, declarer hautement. Eccli. 46. 22. *Voiez* TESTIMONIUM.

PRÆBITIO, NIS.

Fourniture des choses qui regardent les jeux publics ; fourniture des vivres & autres provisions necessaires aux Magistrats qui voïageoient pour le service de la Republique.

Fouroiture des choses qui regardent les jeux publics. 2. Mac. 4. 14. *Ita ut Sacerdotes ... festinarent participes fieri palastra & prabitionis injusta :* Les Prêtres quittoient les autels pour avoir part aux presens & aux récompenses que l'oo donne à ceux qui combattoient dans ces jeux publics. Ces jeux & ces spectacles se faisoient ordinairement en l'honneur de quelque fausse divinité ; ainsi c'étoit contre la Loi de Dieu que l'on y prenoit part.

PRÆCAVERE.

User de précaution, prévoir ce qui doit arriver, se donner de garde, prévenir.

User de précautioo, prévoir ce qui doit arriver. Eccl. 7. 15. *Malam diem pracave :* Prévoïez le mauvais jour. Quand il arrive du hooheur, il faut en témoigner à Dieu sa reconnoissance, & se fortifier pour le tems auquel il lui plaira d'éprouver notre patience. Jos. 23. 11.

PRÆCEDERE.

1°. Préceder, aller devant. Matth. 26. 32. *Pracedam vos in Galilaam :* J'irai avant vous en Galilée. c. 14. 22. c. 28. 7. Gen. 32. 20. &c. Ce qui se dit aussi de ce qui précede pour le tems. Eccli. 1. 3. *Sapientiam Dei pracedentem omnia quis investigavit?* Qui a penetré la sagesse de Dieu laquelle précede toutes choses ? Eccl. 1. 10. Luc. 1. 17. Rom. 3. 25. c. 15. 23. &c. Ainsi, c. 13. 12. *Nox pracessit.* V. 0. 6.

2°. Marcher devant pour conduire. Exod. 13. 21. *Dominus autem pracedebat eos :* Le Seigneur marchoit devant eux. c. 14. 19. c. 23. 20. c. 32. 1. &c. Ainsi, Prov. 4. 15. *Palpebra tua pracedant gressus tuos.* V. PALPEBRÆ. Matth. 21. 31. *Meretrices pracedent vos :* vous devanceront ; *Gr.* vous montrent le chemin.

3°. Marcher devant, accompagner, être toûjours present. Ps. 88. 15. *Misericordia & veritas pracedent faciem tuam :* La misericorde & la bonne foi sont toûjours presentes devant Dieu ; il les a toujours en vûë, & les accomplit en tout ce qu'il fait. Ps. 96. 5. Eccli. 37. 20. *V.* ANTE. La metaphore est tirée des Huissiers qui sont toûjours prêts d'executer les ordres de leurs Maîtres. Aiosi, Job. 41. 13. *Faciem ejus pracedit egestas.* V. EGESTAS.

4°. Préceder, pour être inseparablement suivi de quelque chose. Prov. 15. 33. *Gloriam pracedit humilitas :* L'humilité précede & produit la veritable & solide gloire. c. 16. 18.

5°. Surpasser, surmonter, devancer. Eccl. 1. 16. *Pracessi omnes sapientia :* J'ai surpassé tous les hommes en sagesse. Gen. 41. 48. 3. Reg. 4. 30. Eccl. 2. 13.

6°. Etre avancé. Rom. 13. 12. *Nox pracessit :* pour *processit :* La ouit est déja fort avancée. *V.* NOX.

PRÆCELLERE.

Du verbe ancien *cellere, movere.*

Avoir le dessus, exceller, surmonter. Rom. 3. 9. *Quid ergo pracellimus eos ?* Avons-nous quelque avaotage sur les Gentils ? Les Juifs sont par leur naissance aussi-bien pecheurs que les Gentils. Esth. 3. 3. Ainsi, *pracellens*, est celui qui tient le premier rang ; Soit dans un état par l'ordre de Dieu. 1. Petr. 2. 13. *Subjecti estote ... sive Regi, quasi pracellenti :* Soïez soûmis au Roi comme au Souverain ; Soit dans la conduite de ses affaires, qui ne se laisse point maîtriser. Eccli. 33. 23. *In omnibus operibus tuis pracellens esto :* Conservez-vous la principale autorité dans toutes vos actions, en sorte que tout se fasse dans votre maison dépendamment de vous.

PRÆCEPS, IPITIS ; adject.

De *pra* & de *caput*, qui va en penchant, qui est escarpé, qui se précipite, qui va trop vîte, imprévû, étourdi, qui est sur sa fin.

1°. Qui se hâte fort, qui va avec précipitation. 4. Reg. 9. 20. *Praceps graditur :* Il vient avec précipitation. Judith. 15. 4. *In fugam ibant pracipites :* Ils se hâtoient de fuir.

2°. Insolent, hardi, temeraire. Eccli. 30. 8. *Equus indomitus evadit durus, & filius remissus evadit praceps :* Comme le cheval qui o'a pas été domté devient iotraitable, ainsi l'eofant abandonné à sa volonté devieot insolent ; *aitr.* enclin à toutes sortes de vices & de dereglemens.

PRÆCEPS, IPITIS.

Nom neutre.

Lieu élevé, escarpé, qui panche de haut en bas. Judic. 5. 15. *Quasi in praceps ac baratrum se discrimini dedit :* Barac s'est jetté dans le péril comme s'il se fût précipité dans uo abîme. 2. Par. 25. 12. Mich. 1. 4. 2. Mac. 13. 5. D'où viene, *Ruere*, ou *abire in*, ou *per praceps :* Tomber, *ou* se précipiter du haut en bas. Deut. 22. 8. Matth. 8. 32. Luc. 8. 33.

PRÆCEPTOR, IS ;

1°. Precepteur, Maître qui enseigne, qui instruit. Prov. 6. 7. *Qua cùm non habeat ducem nec praceptorem, parat in astate cibum sibi :* La fourmi n'a personne qui l'excite au travail, & o'a point de precepteur qui lui enseigne ce qu'elle doit faire, & neanmoins elle fait pendant l'Eté des provisions pour l'Hiver.

2°. Prophete, qui iostruit dans la Loi de Dieu. Isa. 30. 20. *Erunt oculi tui videntes praceptorem tuum :* Les Juifs devoient avoir au milieu de leur captivité des Docteurs pour les instruire : Mais le Prophete a en vûë le Messie qu'il appelle le Maître des nations, c. 55. 4. *Ducem ac praceptorem gentibus*, & qui est appellé du oom de Maître, non seulement par ses Disciples, mais eocore par d'autres. Luc. 5. 5. c. 17. 13. &c.

PRÆCEPTUM, I ;

1°. Précepte, ordonnance, commandement, Joan. 15. 10. *Si pracepta mea servaveritis, manebitis in dilectione mea, sicut & ego patris mei pracepta servavi, & maneo in ejus dilectione :* Si vous gardez mes commandemens, vous demeurerez dans moo amour comme j'ai moi-même gardé les commandemens de moo pere, & que je demeure dans son amour. Gen. 26. 5. Exod. 15. v. 25. 26. Ainsi, Ps. 93. 20. *Numquid adharet tibi sedes iniquitatis, qui fingis laborem in pracepto?* Avez-vous quelque chose de commun avec le tribunal des méchans, vous qui voulez qu'on observe exactement vos préceptes quelques difficiles qu'ils soient ? Mais en Grec & en Hebreu le mot *qui fingis*, est un participe qui se rapporte à *sedes*, & demande ce sens-ci qui s'accorde avec la suite : Y a-t-il quelque chose de commun entre vous & le tribunal des méchans, qui affligent & oppriment les innocens sous le prétexte des Loix mêmes, & qui font des Loix injustes pour les opprimer. *V. Jansen. Gand. & Genebr.*

ἐντάλματα. Mais le précepte de l'amour de Dieu & du prochain est appellé specialement le commandement de Dieu. Joan. 15. 12. *Hoc est præceptum meum ut diligatis invicem* : Le commandement que je vous donne est de vous aimer les uns les autres. Ainsi les ordonnances des hommes qui ne sont point selon l'Ecriture, Marc. 7. 7. *In vanum me colunt docentes doctrinas & præcepta hominum* : C'est en vain qu'ils m'honorent publiant des maximes & des ordonnances humaines. Coloss. 2. 22. Les ordres que l'on impose en punition de quelque chose, Ezech.
πρόσταγμα. 20. 25. *Dedi eis præcepta non bona* : Je leur ai donné des préceptes qui n'étoient point bons ; On entend communément que ces *préceptes n'étoient pas bons*, parce qu'ils étoient imparfaits, & n'étoient que l'ombre de ceux qui sont vraïement bons, & qui appartiennent à la Loi nouvelle de l'Evangile. On peut les expliquer avec saint Jerôme, des ceremonies legales que Dieu leur ordonnoit pour les occuper & les détourner de l'idolatrie. Prov. 13. 13. *Qui timet præceptum, in pace versabitur* : Celui qui craint le précepte, (de JESUS-CHRIST, de ne point juger pour n'être point jugé,) demeurera en paix ; *Hebr.* en sera recompensé.

ἐπαγγελία. 2°. La Loi qui prescrit quelque chose ; Soit celle qui regarde les mœurs. 1. Tim. 1. 5. *Finis præcepti est charitas de corde puro, & conscientiâ bonâ, & fide non fictâ* : La fin de la Loi est la charité, qui naît d'un cœur pur, d'une bonne conscience, & d'une foi sincere.

πρόσταγμα. Soit celle qui regarde les ceremonies. Levit. 18. 4. *Facietis judicia mea & præcepta mea servabitis* : Vous observerez les préceptes que je vous ai donnés qui regardent les jugemens & les ceremonies. 2. Par. 8. 13. Ps. 80. 5.

Soit celle qui regarde les jugemens. Marc. 10. 5. *Ad duritiam cordis vestri scripsit vobis præceptum istud* : C'est à cause de la dureté de votre cœur qu'il vous a fait cette Loi.

ῥῆμα. 3°. Les instructions & les avis que l'on donne. Prov. 3. 1. *Præcepta mea cor tuum custodiat* : Que votre cœur garde mes instructions. c. 4. 4. c. 6. 20. c. 7. 1. 1. Petr. 3. 2. Ainsi la doctrine du salut contenuë dans les Ecritures. Ps. 18. 9. *Præceptum Domini lucidum* : Les instructions du Seigneur sont toutes remplies de lumiere. Prov. 13. 13.

πρόσταγμα. 4°. Decret, decision, resolution fixe & arrêtée. Ps. 2. 6. *Constitutus sum Rex ab eo... prædicans præceptum ejus* : JESUS-CHRIST par sa prédication a découvert aux hommes le decret de Dieu, par lequel il a resolu d'étendre par tout le monde le regne de son Fils qui est le même JESUS-CHRIST. Ps. 104. 9. 1. Par. 6. 17. 2. Esdr. 11. 23. &c.

PRÆCESSOR, is.

ἡγούμενος. Qui præit. Qui conduit, qui gouverne. Luc. 22. 26. *Qui præcessor est (fiat) sicut ministrator* : Que celui qui gouverne devienne comme celui qui sert.

PRÆCIDERE.

De *cædere*.

ἀφαιρεῖν. 1°. Couper, tailler, rogner. 1. Par. 19. 4. *Hanon præcidit tunicas eorum à natibus usque ad pedes* : Hanon leur fit couper leurs robes depuis le haut des cuisses jusqu'aux pieds. (*V.* 2. Reg. 10. 4.) Exod. 34. 1. 1. Reg. 17. 51. c. 24. 5. &c. De ce mot vient,

Præcidere brachium : Oter toute la force & l'autorité. *V.* BRACHIUM.

Præcidere ramos, ou *ramusculos*. V. RAMUS.

κόπτειν. 2°. Retrancher, ôter, couper par la racine. Eccli. 10. 12 *Brevem languorem præcidit Medicus* : Le Medecin coupe par la racine un mal qui dure peu ; *Gr.* qui dure long-tems. *Sic & Rex hodie est, & cras morietur* : Ainsi tel est Roi aujourd'hui, qui mourra demain ; *c'est-à-dire*, que comme un Medecin se sert de medicamens violens pour chasser une maladie, ainsi Dieu fait souvent périr d'une mort précipitée un méchant Roi qui est une peste dans ses Etats, afin de remedier aux maux de son peuple. Ainsi, Isa. 38. 12. *Præcisa est velut à texente vita mea* : Dieu coupe le fil de ma vie, comme le tisseran le fil de sa toile. ἐτμήθη.

PRÆCINERE ; ἐξάρχειν.

1°. Chanter devant, commencer le chant, entonner. Exod. 15. 21. *Egressæque sunt omnes mulieres cum tympanis & choris ; quibus præcinebat (Maria :)* Toutes les femmes allerent après Marie avec des tambours ne faisant qu'un même chœur ; & Marie chantoit la premiere. 1. Par. 15. 22.

2°. Chanter. Ps. 146. 7. *Præcinite Domino* : Chantez des cantiques à la loüange du Seigneur. 1. Reg. 18. 7.

PRÆCINGERE ; περιζωννύειν.

1°. Ceindre tout autour, mettre sa ceinture. Judith. 4. 16. *Ita ut etiam... præcincti ciliciis offerrent sacrificia Domino* : Ceux qui étoient dans le deüil & dans l'affliction se revêtoient de cilices, & se mettoient une ceinture autour des reins. *V.* CILICIUM. 1. Mac. 10. 25. Apoc. 1. 13. Ainsi, *Zonâ præcingere* : Serrer de près, attacher au corps. Ps. 108. 19. *Sicut zona qua semper præcingitur* : Que la malediction lui soit attachée & le tienne serré de près comme la ceinture dont on est ceint. *V.* ZONA.

2°. Trousser sa robe, se préparer à quelque chose. Luc. 12. 37. *Amen dico vobis quòd præcinget se* : En verité je vous dis qu'il troussera sa robe pour vous servir. c. 17. 8. Joan. 13. v. 4. 5. Act. 12. 8. D'où vient, *Lumbos præcingere*. V. LUMBUS. Job. 12. 18. *V.* FUNIS. Les Orientaux qui usent de longues robes, les retroussent quand ils veulent faire quelque ouvrage, sur tout les serviteurs pour n'être point embarassés.

3°. Affermir, fortifier. Ps. 17 v. 33. 40. *Deus qui præcinxit me virtute* : Dieu qui m'a revêtu de force. La metaphore est tirée des gens-d'armes qui se revêtent de leurs habillemens de guerre & se ceignent de leur ceinture. Ainsi, Ps. 92. 1. *Indutus est Dominus fortitudinem & præcinxit se* : Le Seigneur a été revêtu de force, & s'est préparé *pour un grand ouvrage*. Le Prophete nous donne une grande idée de la creation du monde. *V.* INDUERE.

PRÆCIPERE ; παραγγέλλειν, ἐντέλλειν.

De *præ* & de *capere*.

1°. Commander, ordonner, prescrire quelque chose à quelqu'un. Act. 5. 28. *Præcipiendo præcepimus vobis, ne doceretis in nomine isto* : Nous vous avions défendu expressément d'enseigner cette doctrine : Cette répetition est un pleonasme Hebreu qui augmente la signification. Gen. 2. 16. c. 6. 22. c. 7. 9. &c. Ce qui se dit des choses à qui Dieu fait faire ce qui lui plaît. 3. Reg. 17. v. 4. 9. *Corvis præcepi ut pascant te* : J'ai commandé aux corbeaux de vous nourrir. Job. 37. 6. Jon. 4. 8. Luc. 8. 29. &c. ἐντέλλομαι. C'est ainsi que Dieu ordonne absolument. Jos. 1. 9. *Ecce præcipio tibi* : C'est moi qui vous l'ordonne. Judic. 4. 6. Ce verbe par un Hebraïsme avec une negation signifie, Défendre expressément. Deut. 17. 3. *Quæ non præcepi* : Ce que je ne leur ai point ordonné ; ce qui est contraire à mes ordonnances. *V.* NON.

2°. Donner à quelqu'un des ordres, l'instruire de ce qu'il doit faire. Matth. 10. 5. *Hos duodecim misit Jesus præcipiens eis* ; Gr. *cùm præcepisset* : Après

leur avoit donné les instructions suivantes. c. 11. 1. Act. 1. 2.

3°. Disposer, donner ordre à quelque chose. 4. Reg. 20. 1. *Præcipe domui tuæ, morieris:* Donnez ordre à votre maison, vous mourrez. Isa. 38. 1. *Dispone domui tuæ:* Donnez ordre aux affaires de votre maison. Seloo le cours des choses naturelles, sa maladie étoit mortelle; car ce Roi ni le Prophete ne sçavoient pas si c'étoit absolument la volonté de Dieu; puisque s'ils en avoient été assurés, il n'auroit pû sans peché demander à Dieu de lui prolonger la vie.

4°. Défendre avec menaces. Matth. 12. 16. *Præcepit eis ne manifestum eum facerent:* Il leur défendit avec menaces de le découvrir. *V.* IMPERARE.

5°. Commander efficacement, vouloir qu'une chose s'execute en effet. 2. Reg. 16. 10. *Dominus præcepit ei ut malediceret David:* Le Seigneur lui a ordonné de maudire David. Jer. 34. 22. c. 50. 21. Nah. 1. 14. Ainsi, 3. Reg. 17. 4. *Corvis præcepi ut pascant te ibi:* J'ai commandé aux corbeaux de vous nourrir en ce lieu-là: Ce commandement de Dieu ne marque ici que sa volonté. v. 9. *Præcepi mulieri viduæ ut pascat te:* J'ai commandé à une femme veuve de vous nourrir là. Ce commandement de Dieu est une inspiration de sa grace à cette veuve, pour lui faire executer sa volonté dans le soulagement du Prophete. *Aug. Serm. 11. de Script.*

6°. Dire, ou prédire qu'une chose arrivera. Exod. 7. v. 13. 22. c. 8. v. 15. 19. c. 9. 35. *Induratumque est cor Pharaonis & non audivit eos, sicut præceperat Dominus:* Le cœur de Pharaon s'endurcit, & il n'écouta point Moïse & Aaron, selon que le Seigneur l'avoit ordonné; Heb. *Sicut locutus est:* Ce n'est pas que Dieu eût ordonné à Pharaon de s'endurcir; mais pour punir son orguëil & sa resistance opiniâtre, il l'abandonnoit à lui-même sans le secourir.

PRÆCIPITARE;

De *præceps, ipitis:* précipiter, hâter.

1°. Précipiter, faire tomber de haut en bas, jetter dans un précipice. Luc. 4. 29. *Duxerunt illum usque ad supercilium montis ... ut præcipitarent eum:* JESUS-CHRIST fut mené par ses compatriotes jusques sur la pointe d'une montagne pour en être précipité. 4. Reg. 9. 33. 2. Par. 25. 12. Sap. 17. 18. Jer. 22. 7.

2°. Ruiner, détruire; Soit les choses, comme les édifices. 2. Reg. 20. v. 19. 20. *Quare præcipitas hæreditatem Domini?* Pourquoi voulez-vous ruiner l'heritage du Seigneur en détruisant une ville si considerable. Thren. 2. v. 2. 5. 2. Mac. 12. 15. Soit les personnes. Job. 10. 8. *Sic repentè præcipitas me?* Voudriez-vous après cela me détruire en un moment? Ps. 54. 10. Eccl. 10. 12. Is. 9. 16.

3°. Rendre inutile & sans effet. Isa. 19. 3. *Consilium ejus præcipitabo:* Je rendrai sa prudence inutile.

4°. Aneantir, abolir, briser. Isa. 25. 7. *Præcipitabit in monte isto faciem vinculi colligati super omnes populos:* Dieu brisera & abolira sur cette montagne cette chaîne qui tenoit liés tous les peuples; Cette chaîne est le peché d'Adam qui a engagé tous les hommes dans la mort & dans la damnation. v. 8. *Præcipitabis mortem in sempiternum:* Dieu abolira la mort pour toûjours, parce qu'il donnera l'immortalité à ses Saints. *V.* ABSORBERE.

PRÆCIPITATIO, NIS;

Précipitation, empressement.

Perte, ruine, desolation. Ps. 51. 6. *Dilexisti omnia verba præcipitationis:* Vous avez aimé à faire des rapports qui ont causé la perte des gens de bien & des Prêtres du Seigneur. Ces paroles s'adressent à Doëg, dont il est parlé, 1. Reg. 22. 9. Le mot Hebreu *Balagh*, signifie proprement, *Absorbere, devorare*, comme il est rendu, 1. Cor. 15. 54.

PRÆCIPITIUM, II.

Lieu élevé & escarpé, précipice. Judith. 7. 8. *Muniunt illos colles in præcipitio constituti:* Ces collines escarpées & ces précipices sont toute leur force.

PRÆCIPUUS, A, UM.

De *præ* & de *capere*; *Quod præ aliis capitur:* Ce qu'on choisit principalement, ce qui est particulier ou singulier, specifique.

1°. Ce qui est de meilleur, de principal & de plus exquis. Esth. 1. 7. *Vinum abundans & præcipuum ponebatur:* On presentoit du plus excellent vin & en grande abondance. Deut. 12. 11. Ezech. 20. 15. Ainsi, Hebr. 7. 4. *Intuemini quantus sit hic cui & decimas dedit de præcipuis Abraham Patriarcha:* Abraham offrit à Melchisedech pour décimes des dépoüilles conquises ce qu'il y trouva de plus rare & de plus precieux.

2°. Ce qui est glorieux, illustre, grand. Isa. 30. 32. *In bellis præcipuis expugnabit eos:* Dieu vaincra les ennemis de son peuple en des combats glorieux. Dieu a défait les Assyriens d'une maniere aussi facile que glorieuse. *V.* c. 37. 36.

PRÆCIPUE.

Principalement, particulierement. Judith. 2. 5. *Contra eos præcipuè qui contempserunt imperium meum:* Allez attaquer ceux principalement qui ont méprisé mon commandement. 1. Mac. 10. 12.

PRÆCISIO, NIS.

Retranchement. Jer. 51. 13. *V.* PENALIS.

PRÆCLARUS, A, UM; λαμπρός, ά, όν.

1°. Illustre, beau, considerable. Jac. 2. 3. *Si intendatis in eum qui indutus est veste præclarâ:* Si vous arrêtez votre vûë sur celui qui est magnifiquement vêtu. Judith. 16. 25. *Præclarior erat universæ terræ Israël:* Judith étoit en grande réputation dans tout le pays des Israëlites. Sap. 18. 12. *V.* NATIO. Ezech. 31. 16. Zach. 8. 19. Apoc. 18. 14.

2°. Excellent, avantageux. Ps. 15. 6. *Funes ceciderunt mihi in præclaris:* Le partage qui m'est échû par sort m'est tombé en des lieux excellens; *Etenim hæreditas mea præclara est mihi:* Et ma portion est avantageuse. Num. 18. 30.

3°. Bon, delicieux. Ps. 22. 5. *Calix meus inebrians quàm præclarus est!* Que le vin dont ma coupe est pleine est subtil & delicieux!

PRÆCLARITAS, TIS.

Grande réputation, grande gloire. Sap. 8. 18. *Præclaritas in communicatione sermonum ipsius:* On acquiert beaucoup d'estime & de réputation à converser avec la Sagesse & par ses entretiens.

PRÆCO, NIS; κῆρυξ.

De *præciere:* exciter, appeller, faire venir auparavant.

1°. Un crieur public, un heraut. 3. Reg. 22. 36. *Præco insonuit in universo exercitu:* Un heraut sonna de la trompette dans toute l'armée. Gen. 41. 43. Exod. 32. 5. c. 36. 6. Jos. 3. 2. Dan. 3. 4.

2°. Officier de Justice. Jos. 3. 2. *Transierunt præcones per castrorum medium:* Heb. *Soterim*, qui sont appellés, *Principes populi*. c. 1. 10. Ici v. 3. au lieu de *clamare cœperunt*, l'Hebreu porte, *præceperunt.*

3°. Panegyriste, Prédicateur. 2. Petr. 2. 5. *Octavum Noë justitiæ præconem custodivit:* Il n'a sauvé que

que fept perfonnes avec Noé prédicateur de la juftice en ce qu'il a annoncé aux pecheurs que la juftice divine éclateroit bien-tôt contre eux.

PRÆCOGITARE.

προμεριμνᾶν. Penfer auparavant, préméditer. Marc, 13. 11. *Nolite præcogitare quid loquamini :* Ne préméditez point ce que vous leur devez dire.

PRÆCOGNITUS, A, UM ; προεγνωσμένος.

Connu d'avance, qui eft prévû & deftiné avant toutes chofes, prédeftiné. 1. Petr. 1. 20. *Redempti eftis... pretiofo fanguine quafi agni immaculati Chrifti & incontaminati, præcogniti quidem ante conftitutionem mundi :* Le Pere Eternel avant la creation du monde a prévû & ordonné le facrifice de cet agneau fans tache pour nous racheter.

PRÆCORDIA, ORUM ; σπλάγχνα.

De *præ* & de *cor*.

Ce mot fignifie proprement les membranes qui feparent le cœur & le poulmon du foïe & de la rate ; il fignifie auffi figurément,

1°. Les entrailles. Eccli. 10. 32. *Sicut eructant præcordia fœtentium, fic & cor fuperborum :* Comme les entrailles de ceux qui font yvres ou qui ont l'eftomach corrompu, pouffent des haleines puantes ; ainfi eft le cœur des fuperbes, qui ne fait fentir que l'odeur infupportable de l'orgueïl dont il eft plein.

2°. L'interieur, le cœur ; *c'eft-à-dire*, l'efprit. Eccli. 33. 5. *Præcordia fatui, quafi rota carri :* Le cœur du fou eft agité de differentes penfées, & n'a point de principe fixe & arrêté. *V.* CARRUS. Ifa. 26. 9. D'où vient, *Ex totis præcordiis :* De tout fon cœur. Sap. 8. 21. *Dixi ex totis præcordiis meis.* Ainfi, *Ponere in præcordiis :* Faire attention. c. 4. 14. *Nec ponentes in præcordiis talia :* Sans faire reflexion.

PRÆCOQUUS, A, UM.

De *coquere.*

πρόδρομος. Précoce, qui eft meur avant le tems, qui eft le premier meur. Num. 13. 21. *Erat autem tempus quando jam præcoqua uva vefci poffunt :* C'étoit alors la faifon des premiers raifins. Mich. 7. 1. *V.* FICUS.

PRÆCOX, CIS ; πρωΐζων.

Meur avant le tems. Eccli. 51. 19. *Effloruit tanquam præcox uva :* La fageffe a fleuri dans moi comme un raifin meur avant le tems ; ce qui fignifie, *ou*, qu'elle lui fut accordée promtement, parce qu'il s'y étoit appliqué de bonne heure, *ou*, qu'elle produifit en lui des fruits avant qu'il fût arrivé à un âge de maturité. *Menoch. Tirin.*

PRÆCURRERE ; προτρέχειν.

1°. Prévenir, devancer, aller devant. Joan. 20. 4. *Præcucurrit citiùs Petro :* Il devança Pierre. Tob. 11. 9. *Tunc præcucurrit canis :* Le chien qui les avoit fuivis courut devant eux ; & comme s'il eût porté la nouvelle de leur venuë, il fembloit témoigner fa joïe par le mouvement de fa queuë, & par fes careffes. Cette circonftance qui paroît petite, n'a rien d'indigne des Livres faints ; & Dieu l'a marquée fans doute pour faire voir par là, que fa providence s'étend fur toutes les creatures, & qu'il fe fert des moindres d'entr'elles pour la confolation & le bien de fes ferviteurs. 1. Mac. 16. 21. Luc. 19. 4.

ἀποτρέχειν, 2°. Aller promtement. Eccli. 32. 15. *Præcurre autem prior in domum tuam :* Retirez-vous promtement chés vous.

διατρέχειν, 3°. Entreprendre vîte, aller au devant des affaires. Eccli. 11. 10. *Non effugies fi præcucurreris :* Si vous cherchez les affaires, fi vous allez au devant, vous en ferez accablé ; *Gr.* fi vous voulez vous en retirer, vous ne pourrez éviter qu'*il ne vous en arrive du mal.*

PRÆCURSOR, IS ; πρόδρομος.

1°. Précurfeur, qui va devant. Exod. 33. 2. *Mittam præcurforem tui Angelum :* Dieu envoioit un Ange devant fon peuple, afin de le faire entrer dans la Chananée, & d'en chaffer les habitans : Ainfi JESUS-CHRIST eft entré dans le Ciel comme notre précurfeur. Hebr. 6. 20. *Ubi præcurfor pro nobis introivit Jefus :* Il nous en a ouvert le chemin, & y eft entré le premier, afin que chacun de nous dans le tems que Dieu a prefcrit, nous puiffions l'y fuivre. (*V.* Joan. 14. v. 2. 3.). S. Jean-Baptifte a été auffi établi le Précurfeur de JESUS-CHRIST, pour préparer les peuples à le recevoir. *V.* Ifa. 40. 3. Mal. 3. 1. Mais JESUS-CHRIST eft Précurfeur comme Chef & comme Maître, au lieu que S. Jean ne l'a été que comme ferviteur. οἱ προτρέχοντες.

προτρέχων. 2°. Poftillon, cavalier qui court devant le char d'un Prince. 1. Reg. 8. 11. *Faciet fibi equites & præcurfores quadrigarum fuarum :* Il s'en fera des cavaliers, & il les fera courir devant fon char.

PRÆCURSUS, ûs.

Avance, par laquelle on va devant quelqu'un. Exod. 23. 27. *Terrorem meum mittam in præcurfum tuum :* Je ferai marcher devant vous la terreur de mon nom. ἡγέομαι.

PRÆDA, Æ ; σκῦλα,

De *præ* ; ce mot marque ce qu'on prend le premier à d'autres ; ou de l'Heb. Parad, *dividere.*

1°. Proïe, butin, dépoüilles. Ezech. 38. v. 12. 13. *Ecce ad diripiendam prædam congregafti multitudinem tuam :* Nous voïons que vous avez affemblé vos troupes fi nombreufes pour faire un grand butin : Dieu condamne ce deffein dans ceux qui font la guerre ; & dans le ftyle de l'Ecriture & des Peres, être conquerant de cette forte & grand voleur, c'eft la même chofe. Num. 14. 31. c. 31. v. 11. 20. 27. 32. &c. De ce mot viennent ces façons de parler :

Agere prædas de aliquo : Faire butin fur quelqu'un, le piller. 1. Reg. 27. 8. *Agebant prædas de Geffuri :* Cela s'entend ordinairement des chofes que l'on chaffe devant foi, comme bétail. Judic. 9. 25.

Afcendere ad prædam : Faire des conquêtes fur fes ennemis. Gen. 49. 9. *Ad prædam afcendifti, fili mi*, pour *afcendes :* La Tribu de Juda a été fort belliqueufe, & a remporté beaucoup de victoires fur fes ennemis, fur tout du tems de David. Ainfi, *Venire ad prædam :* Etre affuré de la victoire. Habac. 1. 9. *Omnes ad prædam venient :* Ils viendront tous au butin.

Comedere, ou *devorare prædam :* Joüir avec fatisfaction du butin que l'on a fait fur fes ennemis. Gen. 49. 27. *Manè comedet prædam.* V. COMEDERE. Num. 23. 24. *Voïez* DEVORARE. Ifa. 9. 3. *Exultant victores captâ prædâ :* Comme fe réjoüiffent les victorieux lorfqu'ils ont pillé les ennemis.

Dare in prædam : Donner en proïe, expofer au pillage. Judith. 4. 10. c. 5. 18. c. 9. 3. c. 16. 6. &c.

Ducere prædam ex aliquo : Emmener du butin ; cela s'entend des prifonniers que l'on conduit.

Effe, ou *fieri in prædam :* Etre expofé en proïe. Jer. 2. 14. c. 59. 10. &c. Ainfi, *Præda patere.* If. 59. 15.

Excutere prædam : Retirer d'entre les mains ce qu'on a pris. 1. Reg. 30. 8. *Comprehendes eos & excuties prædam :* Vous les prendrez, & vous retirerez d'entre leurs mains tout ce qu'ils ont pris.

Verti ad prædam : Se jetter fur le butin. 1. Reg.

14. 32. *Versus ad prædam tulit oves :* S'étant jetté sur le butin il prit des brebis. c. 15. 19.

μερίς. Pars, portio — 2°. Victoire remportée sur quelqu'un, avantage. Job. 17. 5. *Prædam pollicetur sociis :* Eliphas promettoit aux autres amis de Job de remporter la victoire sur lui.

βρῶμα — 3°. Viande, nourriture. Prov. 31. 15. *Deditque prædam domesticis suis :* Elle a partagé la nourriture à ses domestiques. Le mot Hebreu *Tereph ;* signifie proprement la proïe d'une bête sauvage ; mais il se prend aussi pour toute sorte de nourriture. *Voiez* Cibus.

ταλαιπωρία — 4°. Violence, oppression. Habac. 1. 3. *Quare ostendisti mihi iniquitatem & laborem, videre prædam, & injustitiam contra me?* Pourquoi me réduisez-vous à ne voir devant mes yeux que des iniquités & des maux, des violences & des injustices.

PRÆDARE, ou PRÆDARI ; σκυλεύειν, προνομεύειν.

ταλαιπωρῶν — 1°. Piller, enlever par force. Isa. 33. 1. *Væ qui prædaris, nonne & ipse prædaberis?* Malheur à vous qui pillez les autres, ne serez-vous pas aussi pillé ? 1. Reg. 13. 17. c. 14. 15. &c. Judith. 2. v. 13. 16.
προνομεύσει — *Prædavit omnes filios Tharsis... & prædavit omnem locupletationem eorum :* Il pilla tous les enfans de Tharsis .... il pilla toutes leurs richesses. De-là vient ce nom du Messie. Isa. 8. v. 1. 3. *Citò prædare.... festina prædari :* Prenez vîte le butin ; ce qui signifie que Jesus-Christ devoit certainement & aisément détruire le regne du diable, & emmener captifs ceux qu'il tenoit en son pouvoir.

PRÆDATIO, nis.

Pillage, butin. Isa. 9. 5. *Omnis violenta prædatio cum tumultu :* De même que les dépoüilles que Gedeon a remportées sur les Madianites ont été accompagnées de violence & de tumulte ; ainsi
λάφυρα — Jesus-Christ troublera le monde & le demon, en remportant sur eux des dépoüilles éclatantes. Judith. 15. 8.

PRÆDATOR, is.

προνομεύοντες αὐτούς — Qui pille, qui enleve par force. Jer. 30. 16. *Cunctos prædatores tuos dabo in prædam :* J'exposerai au pillage tous ceux qui vous pilloient.

PRÆDESTINARE ; προορίζειν.

Former un dessein dans son esprit.

1°. Prédestiner, destiner une chose à une certaine fin, & préparer les moïens pour l'y faire arriver certainement ; ce qui n'appartient qu'à Dieu, qui a ordonné avant tous les siecles cette haute sagesse pleine de mysteres que nous avons apprise par la prédication de l'Evangile. 1. Cor. 2. 7. *Loquimur Dei sapientiam in mysterio quam prædestinavit Deus ante secula :* Nous prêchons la sagesse de Dieu renfermée dans son mystere qu'il avoit prédestinée avant tous les siecles ; ainsi il a prédestiné pour être un jour conformes à l'image de son Fils, ceux qu'il a aimés de toute éternité. Rom. 8. v. 29. 30. *Quos autem prædestinavit hos, & vocavit ; & quos vocavit, hos & justificavit ; quos autem justificavit, illos & glorificavit :* Ceux qu'il a prédestinés, il les a aussi appellés ; ceux qu'il a appellés, il les a aussi justifiés ; & ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés. Ephes. 1. v. 5. 11.

ὁρίζειν — 2°. Declarer, faire connoître. Rom. 1. 4. *Qui prædestinatus est Filius Dei :* Il s'est fait connoître pour le Verbe & le Fils unique de son Pere ; d'autres expliquent, selon notre Vulgate Latine : Il a été prédestiné pour subsister dans la personne du Fils de Dieu. On peut aussi prendre ce mot selon le Grec pour, Etablir, dans le sens que saint Paul dit, Act. 13. 33. *Ego hodie genui te*, en l'appliquant à la Resurrection de Jesus-Christ, qui n'a été fait parfaitement & dans toute son étenduë Fils de Dieu, qu'après sa Resurrection, sans qu'on puisse inferer que son Pere ne l'a point engendré de toute éternité.

PRÆDICARE ; κηρύσσειν.

1°. Publier, dire hautement, raconter à tout le monde. Marc. 1. 45. *At ille egressus cœpit prædicare & diffamare sermonem :* Cet homme aïant quitté Jesus-Christ commença à publier par tout sa guerison. c. 5. 20. c. 7. 36. Luc. 8. 39. Judic. 7. 3. Isa. 3. 9. &c. Ainsi, Prov. 1. 20. *Sapientia foris prædicat :* La Sagesse publie hautement ses instructions. *V.* Foris. c. 8. 6.

2°. Celebrer, loüer, prôner. 2. Cor. 4. 5. *Non enim nosmetipsos prædicamus :* Nous ne nous prêchons pas nous-mêmes. Judith. 6. 17. c. 11. 6. Esth. 14. 10. Prov. 31. 28. Cant. 6. 8.

3°. Denoncer, declarer, publier. 2. Par. 20. 3. *Prædicavit jejunium universo Juda :* Josaphat fit publier un jeûne par tout le Roïaume de Juda. c. 24. 9. 1. Esd. 8. 21. &c. D'où vient,

Prædicare jejunium : Convoquer une assemblée. 3. Reg. 21. v. 9. 12. *Prædicate jejunium :* Publiez un jeûne : C'étoit la coûtume de tenir les assem- καλέσατε
blées les jours de jeûne pour appaiser Dieu en pu- νηστείαν.
nissant les coupables & rendant la justice, comme ils faisoient semblant d'en user de la sorte pour condamner un innocent, tel qu'étoit Naboth.

4°. Publier, prédire ce qui doit arriver. 3. Reg. λαλοῦσι
22. 13. *Ecce sermones Prophetarum uno ore Regi bona prædicant :* Tous les Prophetes prédisent tous d'une voix du bien au Roi.

5°. Prêcher, annoncer de la part de Dieu sa pa- διαγγέλλων
role & le salut qu'il donne aux peuples. Ps. 2. 6. *Ego autem constitutus sum Rex ab eo super Sion montem sanctum ejus, prædicans præceptum ejus :* Jesus-Christ a été établi par son Pere dans son Eglise pour y publier sa Loi. *V.* Præceptum. Is. 52. 7. c. 61. 1. Jer. 7. 2. c. 19. 2. Ce qui est frequent dans le Nouveau Testament ; Soit que le verbe *Prædicare* soit absolu, Matth. 3. 1. *Prædicans in deserto Ju-* κηρύσσων
dææ : Prêchant dans le desert de la Judée, c. 4. 17. c. 10. 7. c. 11. 1. Marc. 1. v. 6. 38. 39. &c. Soit qu'on y ajoûte le mot d'*Evangelium*, ou quelqu'autre semblable, Matth. 4. 23. c. 9. 35. c. 24. 14. &c. Ainsi, 1. Petr. 3. 19. *His qui in carcere erant spiritibus veniens prædicavit :* Jesus-Christ alla prêcher aux esprits qui étoient retenus en prison ; *c'est-à-dire*, l'Ame de Jesus-Christ laissant son Corps dans le sepulchre, alla publier aux ames qui étoient retenuës dans les Limbes, l'heureuse nouvelle de leur délivrance. *V.* Carcer.

PRÆDICATIO, nis ; κήρυγμα.

Publication, loüange, proclamation.

1°. Prédication, publication de la parole de Dieu, le discours par lequel on prêche. Matth. 12. 41. *Pœnitentiam egerunt in prædicatione Jonæ :* Ils ont fait penitence à la prédication de Jonas. Luc. 11. 32. *Ad prædicationem Jonæ.* 1. Cor. 2. 4. *Sermo meus & prædicatio mea.* 2. Tim. 4. 17. Tit. 1. 3.

2°. La doctrine que l'on prêche, l'Evangile que l'on publie. 1. Cor. 15. 14. *Inanis est ergo prædicatio nostra :* La doctrine que nous prêchons est donc vaine. Rom. 16. 25. D'où vient,

Stultitia prædicationis : La doctrine de l'Evangile qui paroît une folie. 1. Cor. 1. 21. *Placuit Deo per stultitiam prædicationis salvos facere credentes :* Il a plû à Dieu de sauver par la folie de la prédication ceux qui croiroient en lui. Jon. 3. 2. *Prædica in ea prædicationem :* Prêchez-y ce que je vous ordonne de leur dire.

3°. La fonction de prêcher l'Evangile. Tit. c. 3. *Manifestavit temporibus suis verbum suum in prædicatione quæ credita est mihi :* Dieu a fait voir en son tems l'accomplissement de sa parole par la prédication de l'Evangile dont la fonction m'a été confiée.

αἰνέσεις. 4°. Loüange, œuvre merveilleuse. Ps. 72. 28. *Ut annuntiem omnes prædicationes tuas in portis filiæ Sion :* Pour raconter toutes vos loüanges

προφητεία. 5°. Prédiction. Eccli. 36. 17. *Suscita prædicationes quas locuti sunt in nomine tuo Prophetæ priores :* Verifiez les prédictions que les anciens Prophetes ont prononcées en votre nom.

PRÆDICATOR, is, κῆρυξ.

Qui public, qui annonce par tout.

Prédicateur, établi pour prêcher la parole de Dieu. 1. Tim. 2. 7. *In quo positus sum ego prædicator & Apostolus :* C'est pourquoi j'ai été établi Prédicateur & Apôtre. 2. Tim. 1. 11.

PRÆDICERE; προλέγειν, προειπεῖν, προερῶ,

προλέγω. 1°. Prédire, declarer par avance ce qui doit arriver, prophetiser. Isa. 41. 26. *Non est neque annuntians, neque prædicens :* Il n'y a personne parmi les faux dieux qui prédise l'avenir : Les prédictions veritables sont les marques du vrai Dieu. Gen. 21. 2. c. 41. 54. 3. Reg. 13. 32. Act. 1. 16. &c.

ἐπαγγέλλω 2°. Avertir quelqu'un par avance de ce qui lui doit arriver, lui declarer. 1. Reg. 8. 9. *Prædic eis jus Regis :* Declarez-leur auparavant quel sera le droit du Roi. c. 3. 13. Deut. 8. 19. Matth. 24. 25. &c.

3°. Dire auparavant, avoir déja dit. Rom. 9. 29. *Et sicut prædixit Isaias, nisi Dominus sabaoth reliquisset :* Le même Isaïe avoit dit auparavant. (c. 1. 9.) 2. Cor. 7. 3. *Prædiximus quod in cordibus nostris estis :* Je vous avois déja dit que vous êtes dans mon cœur. Gal. 1. 9. 2. Petr. 3. 2. *Quæ prædixi ; Gr. quæ prædicta sunt :* A quoi se rapporte la signification de *prædictus, a, um :* Ce dont on a parlé auparavant, ce qui est en question. 1. Reg. 10. 10. *Veneruntque ad prædictum collem :* Ils vinrent à la colline qui lui avoit été marquée. 2. Mach. 3. v. 7. 28. c. 4. 1.

PRÆDITUS, A, UM.

De *præ* & de *do ; Præ aliis donatus.*

Qui a, qui possede, doüé, orné. Eccli. 44. 3. *Virtute & prudentiâ suâ præditi :* Ornés de vertu & de prudence. c. 45. 12.

PRÆDIUM, II.

De *præs, prædis*, caution, répondant, parce qu'on hypotheque les fonds de terre, & qu'ils servent de caution.

χωρίον. 1°. Fonds de terre, heritage. Joan. 4. 5. *Juxta prædium quod dedit Jacob filio suo :* Sichar étoit près de l'heritage que Jacob donna à son fils Joseph. *V.* Glaoius. Act. 28. 7.

2°. Un lieu. Marc. 14. 32. *Veniunt in prædium cui nomen Gethsemani :* Ils vinrent dans un lieu appellé Gethsemani. *V.* Gathsemani.

PRÆDO, NIS.

Qui pille, qui vole, voleur, brigand. Job. 12. 6. *Abundant tabernacula prædonum :* Les maisons des voleurs sont pleines de dépoüilles. Ainsi Nabuchodonosor qui se jettoit sur les terres de ses voisins, est appellé de la sorte. Jer. 4. 7. *Prædo*

ὀλοθρεύων, Perdens. *gentium se levavit :* Le brigand des nations s'est elevé. c. 48. v. 8. 32. Les Rois des Medes & des Perses. c. 51. v. 48. 56. Comme Alexandre est appellé par Lucain, *Felix prædo :* Heureux voleur. *Quid sunt magna regna, nisi magna latrocinia?* Aug.

PRÆESSE.

1°. Commander, avoir la charge de quelque chose, y présider. Sap. 6. v. 6. 23. *Judicium durissimum his qui præsunt fiet :* Ceux qui commandent aux autres seront jugés avec une extrême rigueur. Rom. 12. 8. 1. Thess. 5. 12. 1. Tim. 3. 5. &c. ἐπέχειν.

2°. Donner l'exemple de quelque chose, y porter les autres avec affection. Tit. 3. v. 8. 14. *Ut curent bonis operibus præesse qui credunt Domino :* Ceux qui croïent en Dieu doivent être les premiers à pratiquer les bonnes œuvres. προΐστασθαι.

PRÆFATIO, NIS.

Préface, discours préliminaire. 2. Mac. 2. 33. *De præfatione tantum dixisse sufficiat :* C'en est asses pour une préface.

PRÆFATUS, s. ἄρχων,

De *præ* & de *fari*, qui a parlé auparavant, qui a usé de préface.

Celui dont on a parlé, le même. Dan. 5. 13. *Ad quem præfatus Rex ait :* Le Roi lui dit.

PRÆFECTUS, i;

Qui commande, qui a l'intendance de quelque chose. Exod. 5. v. 6. 10. 13. *Præfecti operum instabant :* Ceux qui avoient l'intendance des travaux les pressoient. v. 12. *Egressi præfecti operum & exactores :* Ceux qui avoient l'intendance des ouvrages, & qui les exigeoient du peuple. Il y avoit deux sortes d'Intendans des ouvrages du peuple d'Israël, dont les uns étoient Egyptiens, & les autres Israëlites. Ces derniers étoient dépendans des autres, & devoient leur répondre de l'ouvrage de ceux de leur nation. Num. 7. 2. 3. Reg. 4. 7. &c. Ainsi, Dan. 2. 48. *Constituit eum præfectum Magistratuum :* Nabuchodonosor éleva Daniel au dessus de ceux qui possedoient les premieres dignités. ἐργοδιῶκται

PRÆFERRE.

De *ferre*, porter devant, préferer, faire paroître, faire parade.

1°. Porter devant. 2. Mach. 10. 7. *Thyrsos & ramos virides & palmas præferebant ei :* Ils portoient devant lui des bâtons couverts de feüillages, des rameaux verds & des palmes. ἔχοντες

2°. Préferer, estimer plus une chose qu'une autre. Gen. 29. 30. *Amorem sequentis priori prætulit :* Il aima plus la seconde que l'aînée. Deut. 21. 16. ἠγάπησε μᾶλλον.

3°. Faire grand cas, estimer heureux. Sap. 2. 16. *Præfert novissima justorum :* Il estime heureuse la mort des justes, & la préfere à toute la felicité temporelle. μακαρίζει, Beatum ducere.

4°. Estimer, penser, juger. Sap. 15. 9. *Gloriam præfert quoniam res supervacuas fingit :* Il estime que ce lui est une gloire de faire des ouvrages qui sont entierement inutiles. ἡγεῖται.

5°. Donner charge, établir avec autorité. 2. Mac. 4. 29. *Sostratus prælatus Cypriis ;* Sostrate eut le Gouvernement de l'Isle de Chypre ; *Gr.* Sostrate fit Cratere Gouverneur des Cypriens.

PRÆFICERE.

Préposer, donner la charge, la commission, l'intendance. Gen. 41. 33. *Nunc ergo... præficiat eum terræ Ægypti :* Il est de la prudence du Roi de choisir un homme à qui il donne le commandement sur toute l'Egypte. 4. Reg. 25. v. 19. 22. Jer. 40. 7. c. 41. 2. καθιστάναι ἐπί.

PRÆFINITIO, NIS.

Dessein arrêté. Eph. 3. 11. *Secundùm præfinitionem seculorum quam fecit in Christo Jesu :* Selon le dessein éternel qu'il a accompli par Jesus-Christ. πρόθεσις.

PRÆFINITUM, sup. *Tempus.*

Le tems de la mort qui est un tems arrêté & fixé pour tous les hommes. Dan. 12. 13. *Tu autem vade* ἀναπλήρωσιν ζωῆς.

ad præfinitum : Allez jusqu'au tems qui a été marqué, & songez seulement à achevez le reste de votre course ; vous mourrez avant que ces choses arrivent.

PRÆFINITUS, A, UM.

De *Præfinire*, prescrire, regler.

Reglé, arrêté, déterminé. Gal. 4. 2. *Sub tutoribus & actoribus est usque ad præfinitum tempus à patre* : La Loi étoit comme le tuteur & le curateur sous lequel étoient les Juifs jusqu'à l'avenement de Jesus-Christ, qui étoit le tems prescrit par le Pere Eternel. 2. Reg. 30. 25. Ezech. 21. 25. Dan. 11. v. 35. 40. c. 12. 9.

PRÆGNANS, TIS ; ἐν γαστρὶ ἔχουσα,

De l'ancien verbe *genare*, quasi *prægenans*.

Une femme enceinte. 4. Reg. 8. 12. *Prægnantes divides* : Vous fendrez le ventre aux femmes grosses. Exod. 21. 22. 1. Reg. 4. 19. Eccl. 11. 5. &c.

PRÆGRANDIS, IS.

De *præ*, plus, & de *grandis*.

Qui machinis jacitur.

Fort grand. Ezech. 13. 11. *Dabo lapides prægrandes desuper irruentes* : Je ferai fondre sur vous de grosses pierres.

PRÆGUSTATUS, A, UM.

A bestiis captus.

Qui a été goûté auparavant, ce dont on a mangé avant d'autres. Exod. 22. 31. *Carnem quæ à bestiis fuerit prægustata non comedetis* : Vous ne mangerez point de la chair dont les bêtes auront mangé avant vous.

PRÆIRE ; προάγειν,

1°. Préceder, marcher devant. Marc. 11. 9. *Et qui præibant & qui sequebantur clamabant, dicentes* : Ceux qui marchoient devant & ceux qui suivoient crioient, *Hosanna*, salut & gloire. Luc. 18. 39. Judith. 2. 8. 1. Mac. 9. 11. 2. Mac. 6. 19.

2°. Faire l'office de Garde & d'Huissier. 3. Reg. 14. 18. *Cumque ingrederetur Rex in domum Domini, portabant ea qui præeundi habebant officium* : Lorsque le Roi entroit dans la maison du Seigneur, les Gardes portoient ces boucliers : D'où vient,

Præire ante faciem : Marcher devant quelqu'un. Luc. 1. 76. *Præibis enim ante faciem Domini parare vias ejus*. V. PRÆCURSOR.

3°. Marcher devant, servir de guide. Eccli. 4. 12. *Præibit in viâ justitiæ* : La Sagesse marche dans la voie de la justice devant ceux qui la cherchent.

4°. Préceder quelque chose, l'accompagner inseparablement. Eccl. 32. 14. *Ante grandinem præibit coruscatio* : On voit l'éclair avant d'entendre le tonnerre ; *Et ante verecundiam præibit gratia* : Et il y a une grace sur le visage de l'homme modeste qui le fait estimer de ceux qui le voïent.

PRÆJUDICIUM, II ; πρόκριμα,

Préjugé, préjudice.

Préjugé, prévention. 1. Tim. 5. 21. *Testor coram Deo, & Christo Jesu... ut hæc custodias sine præjudicio* : Je vous conjure d'observer ces choses sans prévention & sans préjugé. On appelle préjugé, quand dans un jugement on préfere l'un à l'autre par haine ou par affection.

PRÆLIARI ; πολεμεῖν,

1°. Combattre, être aux prises ou aux mains. Gen. 49. 19. *Gad accinctus præliabitur ante eum* : Gad combattra tout armé à la tête d'Israël. La Tribu de Gad a été hardie à la guerre, & heureuse dans ses victoires. Judic. 3. 2. c. 20. 16. 2. Reg. 13. 5. &c. D'où vient, *Præliari bella Domini*. V. BELLUM. Ainsi, faire la guerre. Dan. 11. 40. *Præliabitur adversus eum Rex Austri* : Le Roi du Midi fera la guerre contre lui : L'Ange parle de la guerre d'Antiochus contre Ptolemée Philometor. 1. Mac. 8. 26.

2°. Assieger une place. Isa. 7. 1. *Ascendit in Jerusalem ad præliandum contra eam* : Il vint à Jerusalem pour l'assieger. c. 37. 8. Jer. 21. 2. &c.

3°. Proteger, défendre. Isa. 31. 4. *Descendet Dominus ut prælietur super montem Sion* : Le Seigneur descendra pour défendre Jerusalem contre les efforts de ses ennemis. Zach. 14. 3.

4°. Disputer, contester, tâcher de l'emporter. Dan. 10. 20. *Revertar ut prælier adversus Principem Persarum* : Je retourne maintenant pour contester contre le Prince des Perses. L'Ange Gabriel avoit déja beaucoup contesté avec l'Ange de Perse pour faire revenir dans leur pays tous les Juifs, au lieu que celui-ci vouloit qu'il en demeurât dans ce pays pour y donner la connoissance du vrai Dieu. Apoc. 12. 7.

PRÆLIATOR, IS.

Deus exercituum.

Un combattant, un homme de guerre. Isa. 42. 13. *Dominus sicut vir præliator suscitabit zelum* : Le Seigneur excitera sa colere comme un homme qui marche au combat.

PRÆLIUM, II.

De *præluere*, ou de l'Hebr. Rahal, *tremere*.

Armis instructi.

1°. Combat, bataille. Num. 32. 17. *Pergemus ad prælium* : Nous marcherons au combat. c. 31. v. 36. 42. Deut. 10. 2. &c. D'où viennent ces façons de parler :

Ascendere, ou, *descendere in prælium* ; Aller combattre, marcher contre l'ennemi. 1. Reg. 26. 10. c. 29. v. 4. 9. &c.

Ingravari, aggravari, ou, *invalescere prælium*. V. AGGRAVARE.

Inire, ou, *committere prælium* : Donner la bataille. Deut. 2. v. 9. 24. 2. Reg. 5. 24. 3. Reg. 22. 35. &c.

2°. Guerre. Matth. 24. 6. *Audituri estis prælia & opiniones præliorum* : Vous entendrez parler de guerres & de bruits de guerres. 2. Reg. 3. 6. 4. Reg. 13. 25. Ps. 17. 35. Ps. 23. 8. Ps. 26. 3. Jer. 28. 9. D'où vient,

Constituere prælium : Faire la guerre. Ps. 139. 3. 1. Mac. 1. 2.

Pugnare, præliari, facere prælium : La même. 1. Mac. 3. 2. c. 13. 9.

Vir prælii : Un homme de guerre, un vaillant homme. Jer. 49. 26.

3°. Transport de colere, zéle enflammé. Is. 27. 4. *Quis dabit me spinam & veprem in prælio* : Dieu souhaiteroit en quelque maniere pouvoir s'irriter contre la Synagogue. V. SPINA.

PRÆMEDITARI ; προμελετᾶν,

Préméditer, penser à quelque chose. Luc. 21. 14. *Ponite ergo in cordibus vestris non præmeditari quemadmodum respondeatis* : Gravez donc cette pensée dans vos cœurs de ne point préméditer ce que vous devez répondre.

PRÆMITTERE ; προπέμπειν,

1°. Envoïer quelqu'un devant. Gen. 45. 7. *Præmisit me Deus ut reservemini super terram* : Dieu m'a envoïé ici avant vous, pour vous conserver la vie. 2. Mac. 12. 21.

2°. Envoïer. 4. Reg. 6. 32. *Præmisit itaque virum* : Il envoïa un homme pour tuer Elisée. 2. Mac. 14. 19. Mittere.

3°. Conduire, accompagner par honneur. Sap. 19. 2. *Cum magnâ solicitudine præmisissent illos* : Les aïant conduits avec empressement. (V. Exod. 12. 36.) Tit. 3. 13. *Zenam legisperitum & Apollo solicitè præmitte* : Aïez soin de conduire dans leur voïage Zenas & Apollo ; C'étoit la coûtume des premiers Chrétiens, non seulement de recevoir chès eux leurs freres en Jesus-Christ, mais aussi de les

conduire au lieu où ils vouloient aller, & de leur fournir les choses necessaires pour leur voïage. *V.* DEDUCERE.

PRÆMIUM, II.

De *præ*, & *primus*, ou bien, de *præ* & d'*emo*, *capio*, recompense, gages, butin.

Prix, récompense. 2. Reg. 5. 8. *Proposuerat David in die illâ præmium :* David avoit proposé une récompense : la charge de General de ses armées, comme il est dit, 1. Par. 11. 6. Tob. 4. 10. Esth. 6. 3. Dan. 2. 6. De ce mot vient, *Vincere præmium :* Remporter par une victoire la récompense. *V.* INCOINQUINATUS.

PRÆMONERE.

προμηνύειν. 1°. Avertir par avance, présager, marquer quelque chose qui doit arriver. Sap. 18. 19. *Visiones quæ illos turbaverunt, hæc præmonebant :* Ils avoient été avertis auparavant dans les visions qui les avoient effraïés.

προβιβάζειν. 2°. Induire à quelque chose, persuader, instruire pour quelque chose. Matth. 14. 8. *At illa præmonita à matre suâ :* Aïant été instruite par sa mere.

PRÆNOSCERE.

γινώσκειν. Prévoir, connoître par avance. Gen. 15. 13. *Scito prænoscens quòd peregrinum futurum sit semen tuum in terra non suâ :* Sçachez dès maintenant que vôtre posterité passera dans une terre étrangere.

PRÆNUNTIARE; προκαταγγέλλειν,

Annoncer par avance, prédire les choses à venir. Act. 7. 52. *Occiderunt eos qui prænuntiabant de adventu Justi :* Ils ont tué ceux qui leur prédisoient l'avenement du Juste. Gal. 3. 8. 1. Petr. 1. 11.

PRÆOCCUPARE; προφθάνειν,

1°. Saisir par avance, s'emparer par avance, anticiper. 4. Reg. 6. 10. *Misit Rex Israël ad locum.... & præoccupavit eum :* Le Roi d'Israël envoïa au lieu que lui avoit dit l'homme de Dieu, & il s'en saisit le premier. Judic. 7. 24. Judith. 4. 3. Jer. 51. 32. D'où vient,

Præoccupari : Etre surpris, être attrapé. Sap. 4. 7. *Si morte præoccupatus fuerit :* Quand il seroit προλαμβάνειν. surpris par la mort. c. 17. 16. Gal. 6. 1. *Si præoccupatus fuerit homo in aliquo delicto :* Si quelqu'un par foiblesse ou par surprise tombe dans quelque peché.

2°. Engager, envelopper. Ps. 17. 6. *Præoccupaverunt me laquei mortis :* Les filets de la mort m'ont surpris & enveloppé, je suis réduit aux dernieres extrémités.

3°. Prevenir, aller au devant. Sap. 6. 14. *Præoccupat qui se concupiscunt :* La Sagesse previent ceux qui la desirent : Dieu par sa grace va au devant de ceux qui le cherchent. 1. Mac. 10. 32. D'où vient,

Præoccupare faciem alicujus : Se hâter de paroître devant quelqu'un. Ps. 94. 2. *Præoccupemus faciem ejus :* Allons promtement nous presenter devant lui.

4°. Faire quelque chose, se hâter de faire. Jon. 4. 2. *Præoccupavi ut fugerem in Tharsis :* Je me suis hâté de fuir à Tharsis.

PRÆORDINARE.

1°. Désigner, élire, choisir auparavant. Act. 10. 42. *Dedit eum manifestum fieri non omni populo, sed testibus præordinatis à Deo :* Dieu a voulu que JESUS se montrât vivant, non à tout le peuple, mais aux témoins qu'il avoit choisis avant tous les tems. Ce choix, qui selon le mot Grec, signifie une élection par suffrages, marque une fonction publique, & la plus grande qui soit dans l'Eglise.

Χειροτονεῖν, Per suffragia eligere.

τάσσειν, Ordinare. 2°. Predestiner, destiner par un decret éternel. Act. 13. 48. *Et crediderunt quotquot erant præordinati ad vitam æternam :* Et tous ceux qui avoient été prédestinés à la vie éternelle embrasserent la foi. On peut remarquer deux choses avec Estius. La premiere, qu'entre tous ces Gentils il peut y avoir eu des reprouvés qui embrasserent la foi avec les autres. L'autre, qu'il peut aussi y avoir eu parmi eux des élûs qui n'embrasserent point alors la foi, mais qui le firent depuis. Saint Luc veut donc seulement dire que Dieu se sert de la prédication de l'Evangile, pour appeller à la foi, principalement ceux à qui il a resolu de donner la vie éternelle. c. 22. 14. *Præordinavit te*, Gr. προεχειρίσατο, *ut cognosceres voluntatem ejus :* Il vous a prédestiné pour connoître sa volonté. Le mot Grec signifie, Prendre une chose en main pour la préparer. La metaphore se tire des artisans qui font quelque ouvrage.

PRÆPARARE; ἑτοιμάζειν,

1°. Préparer, disposer, apprêter. Jos. 1. 11. *Preparate vobis cibaria :* Préparez des vivres. Gen. 24. 31. Exod. 12. 39. &c. D'où vient,

Præparare cor: Disposer son cœur, le rendre soûmis & docile. 1. Reg. 7. 3. *Præparate corda vestra Domino:* Tenez vos cœurs disposés à obéïr au Seigneur. 2. Par. 12. 14. c. 19. 3. Eccli. 2. 20. Ainsi, *Animam præparare :* Se disposer à parler ou à répondre. Prov. 16. 1. *Hominis est animam præparare:* L'homme peut bien se disposer à parler & à répondre; mais sans le secours de Dieu il ne peut rien; soit pour se disposer, soit pour réüssir. v. 9. Eccli. 18. 23. *Ante orationem præpara animam tuam :* Préparez vôtre ame avant la priere; *Gr.* avant de faire un vœu, en vous souvenant de plaire à celui de qui vous attendez tout. *V.* TENTARE.

2°. Reserver, mettre en reserve, garder. Genes. 41. 36. *Omne frumentum præparetur futuræ septem annorum fami :* Qu'on mette en reserve tout le bled pour les sept années de la famine. Isa. 15. 21. [illegible]

3°. Destiner pour quelqu'un, ou pour quelque chose. Gen. 24. v. 14. 44. *Ipsa est mulier quam præparavit Dominus filio Domini mei:* C'est-là celle que le Seigneur a destinée pour être la femme du fils de mon maître. Eliezer demandant un signe auquel il veut connoître la fille que Dieu destinoit à Isaac, ne tente point sa majesté; mais il reçoit en cela un instinct de Dieu, qui lui fait rechercher non la beauté, mais la bonté & l'hospitalité. Job. 38. 23. Osé. 6. 3. *V.* EGRESSUS. Soph. 1. 7. Ainsi, Rom. 9. 23. προητοιμάζειν. *Vasa misericordiæ quæ præparavit in gloriam :* Ces vaisseaux de misericorde sont les élûs qu'il a destinés à la gloire par sa pure volonté. Ephes. 2. 10. *Quæ præparavit Deus :* Dieu a préparé avant tous les siecles, toutes les bonnes œuvres qu'il nous fait faire par sa grace.

4°. Faire, former, travailler quelque chose Exod. 25. 26. *Circulos aureos præparabis :* Vous ferez des anneaux d'or. ποιεῖν.

5°. Exposer, découvrir. 1. Reg. 2. 3. *Ipsi præparantur cogitationes:* Les pensées des hommes lui sont toutes à découvert; il en penetre le fond; Hebr. *Ponderantur :* Il pese toutes nos œuvres.

6°. Affermir, fonder, établir. Psal. 23. 2. *Super maria fundavit eum, & super flumina præparavit eum :* Dieu a établi la terre au dessus de la mer & des rivieres pour l'usage des hommes & des animaux; car naturellement elle devoit être couverte d'eau. 1 Reg. 13. 13. Ps. 32. 14. Ps. 64. 7. Ps. 88. v. 3. 5. Prov. 8. 27. &c. La verbe Hebreu *coun*, signifie, *parare* & *firmare.*

7°. Chercher avec soin, s'informer de quelque chose. 1. Reg. 23. 22. *Abite ergo, oro, & diligentius præparate :* Allez donc, je vous prie, & faites toute sorte de diligence pour le trouver.

8°. Acquerir, gagner, amasser, Job. 24. 5. *Præparant panem liberis*: Ils amassent des richesses pour leurs enfans. c. 27. v. 16. 17. c. 28. 27. *Præparavit & investigavit*: Dieu en créant le monde, a donné à l'homme le moïen d'acquerir la sagesse & de la rechercher. Prov. 11. 19. c. 14. 22. c. 30. 25.

καταρτίζειν. 9°. Faire enfanter, aider à mettre bas. Ps. 28. 9. *Vox præparantis cervos*: Le tonnerre contribuë beaucoup à ouvrir le sein des biches, & à en faire sortir leurs faons, vû que d'ailleurs elles ne les mettent bas que difficilement. *V.* CERVUS.

ἀποσκευάζεσθαι. 10°. Plier bagage pour partir. Act. 21. 15. *Post dies istos præparati*: Ces jours étant passés, nous chargeâmes nos hardes prêts à partir.

PRÆPARATIO, NIS; ἑτοιμασία.

1°. Préparation, apprêt, appareil. Judith. 4. 4. *Congregaverunt frumenta in præparationem pugnæ*: Ils firent provision de bled pour se préparer au siege de leur ville. Ps. 64. 10. *Quoniam ita est præparatio ejus*: C'est ainsi que la terre est préparée par les pluïes à porter les fruits necessaires à la vie. Sap. 13. 12. Ainsi, *Præparatio cordis*; La disposition du cœur. Ps. Heb. 10. 17. *Præparationem cordis eorum audivit auris tua*: Dieu exauce la disposition & le desir que l'on a de s'adresser à lui: il prévient les demandes humbles avant même qu'ils l'aïent prié, aïant plus d'égard à la pureté de leur cœur qu'à leurs prieres.

παράθεσις. 2°. Nombre, ou quantité de choses préparées. 4. Reg. 6. 23. *Appositaque est eis ciborum magna præparatio*: On leur servit une grande quantité de viandes. Judith. 7. 2.

3°. Preparation au combat, la marche d'un ennemi rangé en bataille. Nahum. 2. 3. *Ignea habena currus in die præparationis ejus*. V. HABENA.

4°. Diligence, promptitude, affection pour quelque chose. Ephes. 6. 15. *Calceati pedes in præparatione Evangelii pacis*: Toûjours prêts & bien disposés à annoncer l'Evangile, quelque danger qu'il y ait à courir.

5°. Etablissement, affermissement. Psal. 88. 15. *Justitia & judicium præparatio sedis tuæ*: C'est la justice & l'équité qui affermissent votre ame, & qui en sont les bases. *V.* n. 6. PRÆPARARE.

PRÆPONERE.

Mettre devant, préferer, préposer.

προκρίνειν. 1°. Préferer, mettre devant. Sap. 7. 8. *Præposui illam regnis & sedibus*: J'ai préferé la sagesse aux roïaumes & aux trônes.

καθιστάναι. 2°. Donner charge, établir quelqu'un avec autorité. Eccli. 17. 14. *In unamquamque gentem præposuit rectorem*: Dieu a établi un Prince pour gouverner chaque peuple. Gen. 39. 4. c. 43. 41. Exod. 1. 11. 1. Par. 26. 32. &c. D'où vient:

προΐστασθαι. *Præpositum esse*, pour *præesse*; Gouverner. 1. Tim. 3. 4. *Suæ domui bene præpositum*: Qu'il gouverne bien sa propre famille. Il s'agit de l'Evêque qui a eu des enfans avant son Episcopat.

3°. Establir avec autorité, & choisir par préference. 3. Reg. 2. 15. *Me præposuerat omnis Israël sibi in regem*: Tout Israël m'avoit choisi par préference pour être son Roi; *Hebr.* Tout Israël avoit jetté les yeux sur moi, s'attendant que je regnerois.

PRÆPOSITUS, I.

Prevôt, Intendant, Gouverneur, Chef.

1°. Celui qui a la charge & la conduite de quelque chose, dans un emploi civil & seculier. Gen. 40. v. 9. 23. *Præpositus pincernarum*; Le grand Echanson. Exod. 5. v. 15. 19. Act. 7. 10. 2. Cor. 11. 32. &c. Ainsi, Isa. 60. 17. *Ponam præpositos tuos justitiam*: Je vous donnerai des Inspecteurs; *Gr.* ἐπισκόπους, qui vous traiteront selon la justice.

2°. Conducteur, qui est chargé de la conduite des ames. Hebr. 13. v. 7. 17. *Obedite præpositis vestris*: Obéïssez à vos conducteurs. ἡγούμενοι.

3°. Officier de Justice, qui execute les ordonnances des Juges. 1. Par. 23. 4. *Præpositorum autem & Judicum sex millia*: Ceux qui faisoient la fonction d'Officiers & de Juges, montoient au nombre de six mille; Ces charges étoient données à des Levites: Le mot Hebreu *Soterim*, qui est ici traduit par celui de *præpositi*, est diversement traduit dans notre Vulgate. *Voiez* MAGISTER, PRINCEPS, PRÆCO, DUX, DOCTOR.

PRÆPUTIUM, II; Gr. ἀκροβυστία, *Pellicula extrema membri virilis.*

De πόσθιον, La même chose que *præputium*: or ce mot Grec vient de πόσθη, la partie qu'on circoncisoit; d'où s'est fait en Latin *putum*: D'autres le dérivent de *præputare*; parce qu'on coupe la peau qui couvre cette partie.

1°. Prépuce, cette partie qui se retranche par la circoncision. 1. Reg. 18. v. 25. 27. *Percussit ex Philisthiim ducentos viros & attulit eorum præputia & annumeravit ea Regi*: David tua deux cens Philistins, dont il apporta les prépuces au Roi. Saül vouloit être assuré que ceux qu'il avoit tués n'étoient pas Juifs, mais incirconcis. 2. Reg. 3. 14. Gen. 17. v. 11. 14. 23. Exod. 4. 25. Judith. 14. 6. &c. De ce mot viennent ces façons de parler:

Adducere præputium: Remettre le prépuce que l'on avoit retranché par la circoncision: c'est ce que faisoient ceux qui ne vouloient point paroître circoncis, & qui renonçoient à la Religion des Juifs; comme firent ceux qui sont marqués, 1. Mac. 1. 16. *Et fecerunt sibi præputia*: Pour ce qui est de la maniere de remettre le prépuce; On peut lire, *Corn. Celsus, l. 7. c. 25.* V. *Joseph. l. 12. c. 6. S. Epiph. de pond. & mens.* 1. Cor. 7. 18. *Circumcisus aliquis vocatus est non adducat præputium*: Un homme est-il appellé à la Foi étant circoncis? qu'il n'affecte point de paroître incirconcis.

Collis præputiorum. V. COLLIS.

Nasci, ou *esse in præputio*: N'être point circoncis. Jos. 5. 7. *Sicut nati fuerant in præputio erant*: Ils étoient incirconcis comme ils étoient nés.

2°. L'incirconcision, ou l'état d'un homme incirconcis. 1. Cor. 7. v. 18. 19. *In præputio aliquis vocatus est? non circumcidatur: circumcisio nihil est & præputium nihil est*: Quelqu'un est-il appellé à la Foi n'étant point circoncis? qu'il ne se fasse point circoncire; ce n'est rien d'être circoncis, & ce n'est rien d'être incirconcis. Rom. 2. v. 25. 26. *Nonne præputium illius in circumcisionem reputabitur?* N'est-il pas vrai que tout incirconcis qu'il est, il passera pour circoncis? Gal. 5. 6. c. 6. 15. Coloss. 3. 11. Rom. 4. v. 9. 10. 11. 12.

3°. Les incirconcis, les Gentils. Rom. 2. 26. *Si præputium justitias Legis custodiat*: Si les incirconcis observent les commandemens de la Loi. v. 27. c. 3. 30. Gal. 2. 7. Ephes. 2. 11. D'où vient,

Habere præputium: Etre incirconcis, être dans l'état des Gentils. Act. 11. 3. *Quare introisti ad viros præputium habentes?* Pourquoi avez-vous été chés des hommes incirconcis? Jerem. 9. 26. Les Gentils incirconcis passoient auprès des Juifs pour des gens impurs & profanes.

4°. Le dereglement d'une ame incirconcise. Coloss. 2. 13. *Cum mortui essetis in delictis & præputio carnis vestræ*: Lorsque vous étiez morts par les pechés, que la concupiscence vous faisoit commettre. Ce dereglement est appellé *Præputium cordis*: Parce

qu'il faut retrancher du cœur cette corruption ; comme l'on retranche le prépuce dans ceux qui sont circoncis. Deut. 10. 16. *Circumcidite præputium cordis vestri :* Aiez soin de circoncire ce qu'il y a de charnel dans votre cœur. Jerem. 4. 4. *V.* CIRCUMCISSO.

ἀκαθαρσία. 5°. Tout ce qui passe pour profane & souillé. Levit. 19. 23. *Quando... plantaveritis ligna pomifera, auferetis præputia eorum, poma quæ germinant, immunda erunt vobis :* Quand vous aurez planté des arbres fruitiers, vous en retrancherez les premiers fruits, comme étant impurs & comme incirconcis : Ces fruits étoient ceux des trois premieres années, qu'il falloit rétrancher de l'arbre sans le manger.

PRÆRIPERE.

Ἁρπάζειν. Ravir, ôter, enlever, prendre de force. Genes. 30. 15. *Parumne tibi videtur quòd præripueris maritum mihi?* N'est-ce pas assés que vous m'aïez enlevé mon mari ?

PRÆRUPTUS, A, UM.

De *præ* & de *rumpere.*

Rompu, escarpé, & presque inaccessible. 1. Reg. 14. 4. *Scopuli hinc & inde prærupti :* Il y avoit de côté & d'autre deux rochers fort escarpés. Job. 39. 28. 2. Mac. 14. 46. D'où vient, *Præruptum :* Un ἀπότομος précipice, un abîme. 2. Paral. 25. 12. Zach. 14. 4. *Gr.* χάος.

PRÆSAGUS, A, UM.

De *præ*, & de l'ancien verbe *sagire.*

Qui a des pressentimens de quelque chose, qui pronostique. Gen. 41. 11. *Uterque vidimus somnium præsagum futurorum :* Nous eûmes tous deux un songe qui nous prédisoit ce qui nous arriva ensuite.

PRESCIENTIA, Æ ; πρόγνωσις.

ἀγρυπνία. 1°. Prévoïance de l'avenir. Eccli. 31. 2. *Cogitatus præscientiæ* (Gr. *solicitudo vigiliæ*) *avertit sensum :* La pensée inquiéte de l'avenir renverse le sens; *Gr.* empêche le dormir. Le Sage décrit les inquiétudes des avares, qui perdent le sommeil pour amasser.

2°. La préordination de Dieu, par laquelle il a arrêté une chose de toute éternité. Act. 2. 23. *Hunc definito consilio & præscientia Dei traditum per manus iniquorum affigentes interemistis:* Vous l'avez crucifié, & vous l'avez fait mourir par les mains des méchans, vous aïant été livré par un ordre exprès de la volonté de Dieu, & par un decret de sa prescience. 1. Pet. 1. 2. *V.* PRÆSCIRE.

PRÆSCINDERE ; ἀποκόπτειν.

Rompre, couper. 2. Reg. 10. 4. *Præscidit vestes medias usque ad nates :* Il leur fit couper la moitié de leurs habits, jusqu'au haut des cuisses. 1. Reg. 24. 12. 2. Mac. 7. 4. *V.* PRÆCIDERE.

PRÆSCIRE ; προγινώσκειν.

προϊδών. 1°. Prévoir, connoître par avance. Sap. 19. 1. *Præsciebat futura illorum :* Il prévoïoit ce qui leur devoit arriver. 4. Reg. 19. 27.

2°. Connoître par une prescience éternelle. Rom. 8. 29. *Nam quos præscivit & prædestinavit conformes fieri imaginis filii sui :* Ceux que Dieu a connus dans sa prescience qu'il a resolu de sauver, & qu'il a aimés de toute éternité, sont ceux qu'il a prédestinés pour être un jour conformes à l'image de son Fils. c. 11. 2. *Non repulit Deus plebem suam quam præscivit :* Dieu n'a point rejetté son peuple qu'il a connu dans sa prescience.

3°. Sçavoir auparavant. Act. 26. 5. *Præscientes me ab initio, quoniam vixi Pharisæus :* Ils sçavent que j'ai vécu en Pharisien. *V.* AB INITIO. 2. Pet. 3. 17. *Vos igitur fratres, præscientes :* Vous donc, mes freres, que j'ai avertis de toutes ces choses.

PRÆSCRIBERE ; προγράφειν.

Cotter, écrire dessus, intituler, prescrire, ordonner, donner un modele.

1°. Prescrire, ordonner. 2. Paral. 30. 5. *Multi non fecerant sicut Lege præscriptum est :* Plusieurs n'avoient pas celebré la Pâque, comme il est ordonné par la Loi. ἐποίησαν.

2°. Marquer par avance, dépeindre & décrire auparavant. Jud. v. 4. *Qui olim præscripti sunt in hoc judicium :* Ces gens ont été marqués il y a long-tems comme devant tomber dans ce jugement de Dieu ; ils ont été representés il y a long-tems dans les exemples que l'Ecriture rapporte.

3°. Dépeindre, & representer comme au vif devant quelqu'un. Gen. 3. 4. *Ante quorum oculos Jesus Christus præscriptus est, in vobis crucifixus:* Après que je vous ai fait voir JESUS-CHRIST, dépeint devant vous, & comme crucifié à vos yeux ; *c'est-à-dire*, vous, à qui ma prédication a fait voir une si vive image des peines du Fils de Dieu, & de sa mort ignominieuse, qu'elle n'a pas moins fait d'impression sur vos esprits, que si vous l'eussiez vû souffrant sur le Calvaire.

PRÆSENS, TIS ; παρών, ὤν.

De *præ*, & de *esse*, dont *ens*, le participe, present, qui est maintenant, favorable, efficace.

1°. Present, qui est en personne, & present en quelque lieu. Esth. 7. 8. *Me præsente, in domo meâ :* En ma presence. Act. 25. 16. 1. Cor. 5. 3. 2. Cor. 10. v. 2. 11. &c. Ainsi, Dieu est present par tout. Gen. 31. 50. Mais la presence de Dieu quand il paroît quelque part, sanctifie le lieu où il paroît, Gen. 28. 17. Exod. 3. 5.

2°. Ce qui est present maintenant, ou en ce tems-ci. Hebr. 13. 5. *Sint mores vestri sine avaritiâ, contenti præsentibus :* Soïez contens des biens que vous avez. 1 Cor. 3. 22. Gal. 1. 4. 2. Petr. 1. 12. D'où vient, *Usque in præsens*, sup. *tempus*, ou *usque in præsentem diem :* Jusqu'à ce tems. Ainsi, *Præsentes & absentes.* Deut. 29. 15. Sont ceux qui vivent en ce tems, & ceux qui viendront à l'avenir. *V.* ABSENS. Sap. 11. 12. *Absentes & præsentes similiter torquebantur :* Ils étoient également tourmentés, soit dans l'absence, soit dans la presence des Hebreux.

ἐνδημοῦντες. 3°. Qui est auprès, qui demeure avec quelqu'un. 2. Cor. 5. v. 8. 9. *Contendimus sive absentes, sive præsentes placere illi :* Nous tâchons d'être agréables à Dieu ; soit que nous habitions dans le corps, soit que nous en sortions pour aller à lui : Ainsi, *Præsentes ad Dominum :* Habiter avec le Seigneur, signifie la même chose que dans le verset 9. quoiqu'en mots differens & contraires.

PRÆSENTIA, Æ ; παρουσία.

De *præsens*, presence, tems present.

1°. Présence. 2. Cor. 10. 10. *Præsentia corporis infirma :* Lorsqu'il est present, il paroît bas en sa personne. La presence des grands hommes les rend quelquefois méprisables & diminuë de leur réputation; mais ce n'est qu'auprès des ignorans & des gens grossiers. Philipp. 2. 12.

Ἐπιφάνεια. 2°. Apparition pour secourir. 2. Mac. 12. 22. *Timor hostibus incussus est ex præsentiâ Dei qui universa conspicit :* Les ennemis furent frappés de terreur par la presence de Dieu qui voit toutes choses. c. 15. 27.

3°. Arrivée, avenement, venuë. 1. Cor. 16. 17. *Gaudeo in præsentiâ Stephanæ :* Je me réjoüis de l'arrivée de Stephanas. Ainsi, l'avenement de JESUS-CHRIST dans le monde. 2. Petr. 1. 16. *Non enim doctas fabulas secuti notam fecimus vobis Jesu Christi virtutem & præsentiam :* Ce n'est point en

ſuivant des fables & des fictions ingenieuſes, que nous vous avons fait connoître la puiſſance & l'avenement de Notre-Seigneur Jesus-Christ.

PRÆSEPE, ou PRÆSEPIUM, ii; φάτνη.

De *præ*, & de *ſepire*: C'eſt un lieu clos de tous côtés, où l'on enferme le bétail: Ainſi il ſignifie,

1°. Etable, écurie. Habac. 3. 17. *Non erit armentum in præſepibus*: Il n'y aura plus de bœuf & de vache dans les étables. 2. Par. 32. 28. Iſa. 1. 3. Luc. 13. 15.

2°. Une crêche où mangent les bêtes dans l'étable. Luc. 2. 7. *Reclinavit eum in præſepio*: Elle le coucha dans une créche. v. 12. 16. Job. 6. 5. c. 39. 9.

3°. Grange, ou grenier où l'on ſerre le bled. Prov. 14. 4. *Ubi non ſunt boves, præſepe vacuum eſt*: Où il n'y a point de bœufs, la grange eſt vuide, Le mot Hebreu ſignifie, *grange*, *grenier*, ou *crêche*: Ce diſcours, qui eſt figuré, marque que la grange du Seigneur; *c'eſt-à-dire*, l'Egliſe de Dieu eſt privée de ce bled divin, que Jesus-Christ eſt venu ſemer dans le cœur des hommes, lorſqu'il n'y a point de Paſteurs courageux qui y travaillent.

4°. Les chevaux mêmes qui ſont dans les écuries. 3. Reg. 4. 26. *Et habebat Salomon quadraginta millia præſepia equorum currilium*: Salomon avoit quarante mille chevaux dans ſes écuries. C'eſt ainſi qu'il eſt marqué, 2. Par. 9. 25. *Habuit quoque Salomon quadraginta millia equorum in ſtabulis*: Quelques-uns interpretent quarante mille ſeparations dans les écuries, pour autant de chevaux.

PRÆSERTIM.

De *præ*, & de *ſerere*, *ſerui*, *ſertum*.

Principalement, particulierement, ſur tout. Exod. 6. 12. *Præſertim cùm incircumciſus ſim labiis*: Principalement étant comme je ſuis incirconcis des lévres. c. 10. 26. c. 33. 12. &c.

PRÆSES, idis; ἡγεμών.

De *præſidere*.

1°. Gouverneur d'une Province ſous l'autorité d'un Souverain. Luc. 2. 2. *Hæc deſcriptio prima facta eſt à Præſide Syriæ Cyrino*; Gr. *Præſidente Syriæ Cyrenio*: Ce fut le premier dénombrement qui ſe fit, Quirinius étant Gouverneur de Syrie. Quirinius gouvernoit la Syrie avec un plein pouvoir, & ne reconnoiſſoit que l'Empereur au deſſus de lui. *V.* Descriptio.

2°. Gouverneur d'une Province ſoûmis à un autre Gouverneur. Matth. 27. 2. *Tradiderunt Pontio Pilato Præſidi*: Ils le livrerent à Ponce Pilate Gouverneur. Ces Gouverneurs de petites Provinces, ſoûmis à d'autres, n'étoient proprement que des Commiſſaires que l'Empereur y envoïoit, pour avoir ſoin de ſes revenus, & s'appelloient *Procuratores fiſci*: comme dans Tacite, Pilate eſt dit, *Procurator Tiberii*; & dans Philon & Joſephe, ἐπίτροπος, *l. 2. de bell. Jud. c.* 8. Neanmoins, quand il n'y avoit point de Gouverneur pour y rendre la juſtice; l'Agent de l'Empereur en exerçoit les fonctions, avec pouvoir de faire mourir: ainſi on lui donnoit le nom de *Gouverneur*, comme on a fait à Pilate. Matth. c. 27. & 28. & à Felix, & Feſtus, dans les Actes; mais ils relevoient du Gouverneur de Syrie; comme il paroît par Joſephe, l. 18. c. 5. l. 20. c. 5.

3°. Juges *ou* Magiſtrats, qui jugent ſous l'autorité d'un Prince Souverain. Matth. 10. 18. *Ad Præſides & ad Reges ducemini*: Vous ſerez preſentés aux Magiſtrats & aux Rois. Marc. 13. 9. Luc. 21. 12. 1. Eſdr. 7. 21. Cette ſignification ſe rapporte aux précedentes; mais elle eſt plus generale: Ainſi il faut commencer par celle-ci, & faire une ſous-diviſion des deux autres.

4°. Un Magiſtrat ou grand Seigneur. Eccli. 39. 4. *In conſpectu Præſidis apparebit*: Il paroîtra devant ceux qui gouvernent. ἡγούμενοι.

PRÆSIDERE; ἡγεῖσθαι.

Préſider, gouverner, avoir charge, commander en un lieu. Eſth. 8. 9. *Procuratores & judices, qui centum viginti ſeptem Provinciis ab Indiâ uſque ad Æthiopiam præſidebant*: Qui commandoit aux cent vingt-ſept Provinces du Roïaume, depuis les Indes juſqu'à l'Ethiopie. 1. Paralip. 27. 25. 2. Paralip. 19. 11. D'où vient, *Præſidens, tis*: Qui gouverne, qui eſt en charge. Eccli. 41. 21. *Erubeſcite à præſidente & à potente de mendacio*: Rougiſſez de mentir en préſence de celui qui gouverne & qui eſt puiſſant.

PRÆSIDIUM, ii; φρουρά, φρούριον.

1°. Garniſon, troupe de gens de guerre pour la garde d'une place ou d'une ville. Num. 21. 24. *Forti præſidio tenebantur termini Ammonitarum*: La frontiere des Ammonites étoit défenduë par de fortes garniſons. 1. Mac. 12. 18. &c. D'où vient,

Ponere, diſponere, ou *ſtatuere*, *conſtituere præſidium*: Mettre garniſon quelque part. 2. Reg. 8. v. 6. 14. 1. Par. 18. 13. 2. Par. 17. 2. 1. Mac. 14. 33. &c.

2°. Une forteresse, une place forte. 1. Reg. 22. v. 4. 5. *Noli manere in præſidio*: Ne demeurez pas dans la forteresse. 2. Reg. 5. 17. *Deſcendit in præſidium*: David ſe retira dans la fortereſſe de Sion. Joſ. 4. 29. Judic. 9. 49. 2. Reg. 10. 19. &c. & ſouvent dans les Machabées. ὀχύρωμα.

3°. Refuge, ce qui ſert de retraite. Num. 35. 11. *Decernite quæ urbes eſſe debeant in præſidia fugitivorum*. V. Refugium. φυγαδευτήριον.

4°. Secours, défenſe, protection. Num. 14. 9. *Receſſit ab eis omne præſidium*: Ils ſont deſtitués de tout ſecours. Ezech. 12. 14. D'où vient, βοήθεια.

Ferre præſidium, ou *eſſe præſidio alicui*: Secourir quelqu'un, lui donner du ſecours. Joſ. 10. v. 4. 6. 2. Reg. 8. 5. c. 18. 3. 1. Par. 19. 12.

Sumere fugæ præſidium: Avoir recours à la fuite. Judith. 15. 1. *Fugæ præſidium ſumunt*.

PRÆSTABILIS, æ.

De *præſtare*, Excellent, avantageux, meilleur. Qui ſurpaſſe. Joël. 2. 13. *Præſtabilis ſuper malitiâ*: Dieu ſurpaſſe notre malice en bonté; il eſt plus miſericordieux que nous ne ſommes méchans; Hebr. *Pœnitens de malo*; Qui ſe peut répentir du mal dont il avoit ménacé: C'eſt le ſens que ſaint Jerôme même donne à la Vulgate. *V.* Malitia. μετανοῶν, Pœnitens.

PRÆSTARE; παρέχειν.

Ce verbe, quand il ſignifie exceller, faire, vient de *præ*, qui marque la preſſéance & l'excellence; & de *ſtare*: quand il ſignifie, répondre, il vient de *præs*, répondant; quand il ſignifie donner, bailler, fournir, il vient de *præ*, & de *ſiſtere*, Repreſenter, faire trouver devant quelqu'un.

1°. Donner, accorder, bailler, fournir. Luc. 7. 4. *Dignus eſt ut hoc illi præſtes*: Il merite que vous lui faſſiez cette grace. Act. 24. 27. Rom. 13. 6. 2. Cor. 9. 10. &c. D'où vient,

Præſtans, tis; Liberal, magnifique. 2. Mac. 1. 25. *Solus præſtans*: Dieu eſt ſeul magnifique dans ſes dons. χορηγῶν.

Præſtare ducatum: Servir de guide. Matth. 15. 14.

Præſtare ſilentium: Se taire, faire ſilence. Act. 22. 2.

Præſtare virtutem: Affermir. Pſal. 29. 8. *Voïez* Decor.

2°. Montrer

2°. Montrer, faire voir, témoigner, faire éclater. Rom. 9. 15. *Misericordiam præstabo, cujus miserebor*: J'aurai pitié de qui il me plaira d'avoir pitié. Act. 28. 1. 1. Par. 19. 2. De-là vient,

Præstare obsequium: Rendre service. Joan. 16. 2. *Arbitrantur obsequium se præstare Deo*: Ils croïent rendre service à Dieu.

3°. Acquerir, obtenir, faire avoir. Deut. 8. 17. *Ne diceres in corde tuo; fortitudo mea & robur manus meæ hæc omnia mihi præstiterunt*: Afin que vous ne disiez point dans votre cœur: C'est par ma propre puissance & par la force de mon bras, que je me suis acquis toutes ces choses. Act. 16. 16. c. 19. 24. *Præstabat artificibus non modicum quæstum*: Il donnoit beaucoup à gagner à ceux de ce métier.

4°. Causer, exciter; ce qui se dit en mauvaise part. Sap. 17. 4. *Pavorem illis præstabant*: Des spectres affreux les remplissoient d'épouvante. v. 12. *Tormentum præstat*: La mauvaise conscience se tourmente elle-même. Eccli. 29. 4. 1. Tim. 1. 4. *Quæ quæstiones præstant*: Qui servent à exciter des disputes.

PRÆSTATIO, NIS.

Dimissio. Fourniture, l'action de donner, contribution, tribut qui se donne à un Prince. 1. Mac. 10. 28. *Remittemus vobis præstationes multas*: Nous vous relâcherons beaucoup de choses que vous nous donniez.

PRÆSTO ESSE; παρεῖναι.

Præstò adv. marque qu'une chose est toute prête; comme si on disoit, *sto præ*, me voilà.

ἰδού. 1°. Se trouver en quelque lieu, y être present. 1. Reg. 12. 13. *Nunc ergo præsto est Rex vester*: Vous avez maintenant votre Roi que vous avez choisi. Act. 24. 19. *Quos oportebat apud te præsto esse*: Ils devoient comparoître devant vous.

ἰδού. 2°. Estre tout prêt de faire quelque chose. Genes. 37. 14. *Præsto sum*: Que vous plaît-il? Num. 18. 2. *Præstoque sint & ministrent tibi*: Qu'ils vous assistent & vous servent. 1. Reg. 12. 2. *Ecce præstò sum*: Me voici tout prêt de répondre de toute ma vie. c. 3. 16. 2. Reg. 15. 26. Heb. 10. 11. *Omnis quidem Sacerdos præsto est quotidie ministrans*: Les Prêtres se présentent tous les jours à Dieu pour sacrifier.

3°. Estre en main, être au pouvoir de quelqu'un. Job. 23. 14. *Alia multa similia præstò sunt ei*: Il a beaucoup d'autres moïens en main. 2. Petr. 1. 9. *Cui autem non præstò sunt hæc, cæcus est*: Celui en qui elles ne sont point, est aveugle.

4°. Estre attaché à quelque chose, rendre service. Hebr. 7. 13. *De alia tribu est, de quâ nullus altari præsto fuit*: Le Messie est d'une Tribu dont nul n'a jamais servi à l'autel.

PRÆSTOLARI.

De *præsto*, est venu *præstulus*, *permanens*, & delà *præstolari*.

1°. Attendre. Exod. 18. 14. *Cur solus sedes & omnis populus præstolatur de manè usque ad vesperam?* Pourquoi êtes-vous seul assis comme Juge, & que tout le peuple attend depuis le matin jusqu'au soir? Judic. 6. 18. c. 9. 25. c. 16. 2. &c.

2°. Attendre le secours de quelqu'un. Isa. 8. 17. *Expectabo Dominum... & præstolabor eum*: J'attendrai le Seigneur, j'attendrai son secours. Thren. 3. 26. Mich. 5. 7. *Non præstolatur filios hominum*: Les restes de Jacob seront.... comme une rosée qui vient du Seigneur... sans dépendre de personne; comme la rosée & la pluïe font naître l'herbe, sans qu'elle attende rien du travail des Laboureurs: Ainsi, Dieu sera le Protecteur des Juifs après leur retour, & les conservera dans une profonde paix, sans qu'ils aïent besoin du secours des hommes.

PRÆSTOLATIO, NIS; ἐλπίς.

1°. Attente de quelque chose, esperance. Job. 17. 15. *Ubi est ergo nunc præstolatio mea?* Quelle esperance ai-je d'être mieux?

2°. Ce que l'on attend, & que l'on espere. Prov. 11. 23. *Præstolatio impiorum*: Les méchans n'attendent que les occasions d'exercer leur fureur. *Voiez* FUROR. c. 23. 18.

PRÆSUMERE; προλαμβάνειν.

1°. Prendre devant, prendre par avance. 1. Cor. 11. 21. *Unusquisque suam cœnam præsumit ad manducandum*: Chacun mange, sans attendre les autres, le souper qu'il y apporte.

2°. Avoir quelque pressentiment de ce qui doit arriver, se le figurer, s'y attendre. Sap. 17. 10. *Præsumit sæva perturbata conscientia*: La méchanceté étant épouvantée par la mauvaise conscience, elle se figure toûjours les maux plus grands qu'ils ne sont.

3°. Présumer de quelque chose, en esperer beaucoup, y mettre sa confiance; soit en bonne part. Judith. 6. 15. *Non derelinquis præsumentes de te*: Vous n'abandonnez point ceux qui présument de votre bonté. c. 9. 17. Soit en mauvaise part. c. 6. 15. *Præsumentes de se humilias*: Vous humiliez ceux qui mettent leur confiance en eux-mêmes.

4°. Présumer, s'en faire accroire, prendre beaucoup de liberté. Eccli. 32. 13. *In medio magnatorum non præsumas*: Lorsque vous êtes avec les Grands, ne prenez point trop de liberté; *Gr.* ne vous égalez point à eux.

5°. Penser, concevoir, avoir dans l'esprit quelque chose avant de la dire. Sap. 7. 15. *Mihi autem dedit Deus dicere ex sententiâ, & præsumere digna horum quæ mihi dantur*: Dieu m'a fait la grace de parler, selon ce que je sens dans mon cœur, & d'avoir des pensées dignes des dons que j'ai reçus, *ou*, selon d'autres, qui m'a donné l'estime que j'ai pour des choses si hautes & si relevées.

PRÆSUMTIO, NIS.

1°. Avance, empressement. Eccl. 6. 9. *Sed & hoc vanitas est & præsumtio spiritus*: Le desir insatiable d'avoir ce qu'on ne peut obtenir, n'est que vanité, & qu'un empressement inutile; Hebr. *Afflictio spiritus*.

2°. Présomption, temerité. Eccli. 18. 10. *Vidit præsumptionem cordis eorum quoniam mala est*: Il voit la présomption & la malignité de leur cœur. c. 35. 24.

3°. Pensée. Eccli. 37. 3. *O præsumptio nequissima!* O pensée détestable, de changer l'amitié en inimitié. c. 35. 2● *Donec reddat secundum opera Adæ & secundum præsumptionem illius*; *Hebr.* Jusqu'à ce qu'il juge les actions des hommes selon leurs pensées. *V.* ADAM.

PRÆTENDERE.

Tendre une chose devant une autre, se servir de quelque chose pour prétexte.

Estendre, allonger. Psal. 35. 11. *Prætende misericordiam tuam scientibus te*: Estendez votre misericorde sur ceux qui vous connoissent; faites-là éclater sur eux avec abondance; Heb. *protrahe*.

PRÆTER; πλήν.

De *præ*; *ter*, est un pleonasme frequent.

1°. Excepté, hormis. 2. Reg. 11. 3. *Pauper autem nihil habebat omninò præter ovem unam parvulam*: Le pauvre n'avoit rien du tout qu'une petite brebi. Gen. 39. 9. c. 47. 22. Num. 14. 30. &c. Eccli. 49. 5. *Præter David, Ezechiam & Josiam omnes peccatum commiserunt*: Hormis David, Ezechias & Josias, tous ont commis le peché. Cela s'entend de l'idolâtrie.

2°. Outre, sans compter. Num. 28. 23. *Præter holocaustum matutinum quod semper offeretis :* Sans compter l'holocauste du matin, que vous offrirez toûjours. c. 19. v. 6. 39. Deut. 29. 1. 2. Cor. 11. 28. &c.

3°. Contre. Gal. 1. v. 8. 9. *Si quis vobis evangelizaverit præter id, quod accepistis :* Si quelqu'un vous annonce un Evangile different & contraire à celui que nous vous avons annoncé, qu'il soit anathême. Les traditions de l'Eglise ne sont point contraires à l'Evangile. Rom. 16. 17. *Præter doctrinam quam vos didicistis :* Contre la doctrine que vous avez apprise. Heb. 11. 11. Jos. 22. v. 19. 29. Ainsi, Esth. 3. 3. *Præter cæteros :* Contre la coûtume des autres. La préposition παρὰ, se rend souvent par *contrà :* comme Act. 18. 13. Rom. 4. 18. &c.

4°. Plusque, au de-là. Luc. 13. 4. *Putatis quia & ipsi debitores fuerint præter omnes homines habitantes in Jerusalem?* Croïez-vous qu'ils fussent plus redevables à la justice de Dieu, que tous les habitans de Jerusalem ?

PRÆTER, adv. ἀλλ' ἤ.

Hors, sinon. Gen. 21. 26. *Ego non audivi præter hodie :* Je n'en ai jamais oüi parler qu'aujourd'hui.

PRÆTEREA.

De *præter* & de *ea* neutre plurier.

1°. Outre cela, de plus. Exod. 38. 26. *Fuerunt prætereà centum talenta argenti :* On offrit de plus cent talens d'argent. 2. Par. 2. 10. c. 34. v. 5. 18. c. 35. 7. Sap. 8. 13.

2°. Encore, encore une fois. Exod. 20. 22. *Dixit prætereà Dominus ad Moysen :* Le Seigneur dit encore à Moïse.

PRÆTERFLUERE.

Couler devant, *ou* le long de quelque chose. Isa. 44. 4. *Quasi salices juxta præterfluentes aquas :* Comme les saules plantés sur les eaux courantes.

PRÆTERGREDI ; παραπορεύομαι.

De *præter* & de *gradior*.

1°. Aller, *ou* passer au de-là de quelque lieu. Marc. 9. 29. *Inde profecti prætergrediebantur Galilæam :* Au sortir de ce lieu ils traverserent la Galilée. Jos. 18. 19. *Prætergrediuntur Bethagla :* Elle s'étend au de-là de Bethagla ; D'où vient,

Prætergredi viam : Passer son chemin. Ps. 79. 13. *Vindemiant omnes qui prætergrediuntur viam :* Elle est exposée au pillage des passans.

2°. Passer, se perdre, échapper. Jerem. 8. 13. *Dedi eis quæ prætergressa sunt :* Je leur donnerai des fruits qui leur échapperont, qui passeront à leurs ennemis.

3°. Passer par dessus quelque chose, n'y faire point d'attention. Prov. 19. 11. *Gloria ejus est iniqua prætergredi :* La gloire d'un homme sage, est de passer par dessus le tort qu'on lui a fait ; passer par dessus l'injustice, est pardonner aisément le peché.

4°. Transgresser, violer. 4. Reg. 18. 12. *Prætergressi sunt pactum ejus.* 2. Par. 8. 15.

PRÆTERIRE ; παραπορεύομαι, παρέρχομαι.

Passer auprès *ou* devant, passer outre, *ou* par un lieu, omettre, negliger, ne nommer pas.

1°. Passer auprès *ou* devant. Ps. 128. 8. *Et non dixerunt qui præteribant :* Et ceux qui passoient auprès n'ont point dit : Que Dieu benisse votre travail. Ils croïoient que l'abondance des biens venoit de la benediction de Dieu : c'est pourquoi ils la souhaitoient à ceux qui travailloient aux champs ; (comme Booz, Ruth. 2. 5. *Dominus vobiscum.*) Matth. 27. 39. Marc. 1. 16. &c. D'où vient, *Præteriens ;* Un homme qui passe, un passant, un voïageur. Judic. 9. 25. *Agentes prædas de prætereuntibus :* Ils voloient les passans. 4. Reg. 9. 87.

2°. Passer outre, aller au de-là. Genes. 31. 52. *Tumulus iste & lapis sint in testimonium, si aut ego transiero illum pergens ad te, aut tu præterieris :* Ce monceau & ces pierres porteront témoignage, si je passe pour aller à vous ; *ou* si vous y passez pour me venir faire quelque mal. Job. 14. 5. Deut. 22. 1. Marc. 6. 48. Luc. 10. 31. *Præterivit*, Gr. ἀντιπαρῆλθεν. Il se detourna du chemin pour ne se point souiller de la vûë d'un homme mort.

3°. Passer, omettre, negliger, mépriser. Num. 15. 22. *Quòd si per ignorantiam præteritis quidquam horum :* Que si vous omettez par ignorance à faire quelqu'une de ces choses. c. 24. 13. Deut. 26. 13. Luc. 11. 42. c. 15. 29. &c.

Ainsi, passer, laisser échapper. Sap. 1. 8. *Nec præteriet illum corripiens judicium :* Il n'échapera point au jugement qui le doit punir.

4°. Passer, se dissiper, s'évanoüir, finir, cesser. Ps. 143. 4. *Dies ejus sicut umbra prætereunt :* Les jours de l'homme passent comme l'ombre. 1. Cor. 7. 31. *Præterit figura hujus mundi.* V. FIGURA. Job. 11. 16. c. 14. 16. Matth. 24. 34. Luc. 21. 32. A quoi se rapporte, *Generatio præterita :* Siecle passé. Act. 14. 15. *Tempus præteritum.* 1. Petr. 4. 3.

5°. Passer, être sans effet, n'avoir point son accomplissement. Matth. 5. 18. *Iota unum aut unus apex non præteribit à Lege donec omnia fiant :* Tout ce qui est dans la Loi jusqu'à un seul iota, *ou* un seul point, ne passera pas sans être accompli parfaitement. c. 24. 35. Esth. 1. 19. Ps. 148. 6. Jer. 5. 22. &c. *V.* TRANSIRE.

6°. Transgresser, violer, ne point observer Luc. 15. 29. *Numquam mandatum tuum præterivi :* Je n'ai jamais manqué de faire ce que vous m'avez commandé. Num. 24. 13. Jos. 28. 16. Jer. 5. 22.

PRÆTERMITTERE.

1°. Omettre, laisser. Esth. 6. 10. *Cave ne quidquam de his quæ locutus es prætermittas :* Prenez bien garde de ne rien omettre de ce que vous venez de dire.

2°. Negliger, n'avoir point d'égard ; soit en omettant ce qu'il faut faire, soit en faisant ce qu'il ne faut pas faire. Tob. 4. 6. *Cave ne prætermittas præcepta Domini Dei nostri :* Gardez-vous de violer les préceptes de notre Dieu.

PRÆTERQUAM ; πλὴν.

1°. Excepté, hormis. Exod. 22. 20. *Qui immolat diis, occidetur, præterquàm Domino soli :* Quiconque sacrifiera à d'autres dieux qu'au seul Dieu veritable, il sera puni de mort ; l'honneur que l'on rend aux Saints, se rend au seul Dieu veritable, parce qu'il s'y rapporte, & ne se termine point à la créature. Act. 27. 22.

2°. Contre, au contraire de ce que. Gal. 1. 8. *Sed licet nos aut Angelus de cœlo evangelizet vobis præterquam quod evangelizavimus vobis, anathema sit :* Quand nous vous annoncerions nous-mêmes, *ou* quand un Ange du ciel vous annonceroit un Evangile different de celui que nous vous avons annoncé, qu'il soit anathême. *V.* PRÆTER. n. 3.

PRETEXERE.

Faire un tissu pardevant, border, reboucher, pallier, couvrir d'un prétexte.

Couvrir, cacher. Job. 36. 28. *Qui de nubibus fluunt, quæ prætexunt cuncta desuper :* Les torrents fondent des nuées, qui couvrent & voilent toute la face du ciel.

PRÆTORIOLUM, I; οἶκος ἀλσώδης, *Domus nemorosa.*

Un petit palais.

Le tillac d'un navire, les loges qui sont autour. Ezech. 27. 6. *Transtra tua fecerunt tibi ex ebore Indico & prætoriola de insulis Italiæ :* Les bancs de vos vaisseaux sont faits d'ivoire, & le tillac est fait de ce qu'il y a de plus exquis dans les isles: ce qui marque le luxe & la magnificence de la ville de Tyr, qui emploïoit ce qu'il y avoit de plus précieux pour des usages si vils & si bas.

PRÆTORIUM; II; πραιτώριον, *Vox Latina.*

La tente d'un General.

1°. Le Palais d'un Gouverneur, le Prêtoire où il rendoit la justice. Matth. 27. 27. *Milites Præsidis suscipientes Jesum in Prætorium :* Les Soldats aïant pris JESUS, le menerent dans le Palais du Gouverneur. *V.* SUSCIPERE. Marc. 15. 16. Joan. 18. v. 28. 33. c. 19. 9.

2°. Le Palais ou la maison d'un Prince. Act. 23. 35. *Jussitque in Prætorio Herodis custodire eum :* Le Gouverneur commanda qu'on gardât S. Paul au Palais d'Herode : Ce Prince avoit ce Palais dans Cesarée, quoi-qu'elle ne fût pas de son obéïssance.

3°. Le Palais *ou* la Cour de l'Empereur. Philip. 1. 15. *Ita ut vincula mea manifesta fierent in Christo in omni Prætorio :* Comme on a oüi dans la Cour que j'avois été amené prisonnier de fort loin, par cette occasion le nom de JESUS-CHRIST a été connu de tous ceux de la maison de l'Empereur, & presque de tous les autres. Ce mot signifie en general, les maisons magnifiques, ou les palais des Gouverneurs & des Juges, dans les grandes villes ; ce que nous appellons maintenant *Cour, Curia.*

PRÆVALERE; κατισχύειν, ἰσχύειν, ἐνισχύειν, ἐπισχύειν.

1°. Estre plus fort, l'emporter, avoir l'avantage. Matth. 16. 18. *Et portæ inferi non prævalebunt adversus eam.* V. PORTA. Ps. 12. 15. Jer. 1. 19. c. 20. 10. 1. Reg. 17. 9. 4. Reg. 3. 26. &c. 3. Reg. 22. 22. 2. Par. 18. 21. *Decipies & prævalebis :* Vous le seduirez & vous aurez l'avantage sur lui. Ainsi, 1. Par. 21. 4. *Sermo Regis magis prævaluit :* La volonté du Roi l'emporta. *V.* OBTINERE. — δυνήσῃ.

2°. S'accroître, se multiplier, s'augmenter. Ps. 4. 4. *Verba iniquorum ; (* Hebr. *facta iniqua) prævaluerunt super nos (* Heb. *præ me :)* Nos iniquités *ou* celles des méchans que nous imitons, se sont tellement accruës, que nous en sommes accablés. On croit que ce Pseaume a pû être composé par David dans un esprit prophetique, pour être chanté par les Israëlites, vers le tems de leur retour de la captivité, conformément aux Propheties de Jeremie & d'Ezechiel : Ainsi, ils se plaignent des calomnies, & de l'injuste oppression de leurs ennemis. Gen. 7. 19. *Aquæ prævaluerunt nimis :* Les eaux s'accrurent grandement. — ὑπεδυνάμωσαν. — ἐπεκράτει.

3°. Devenir grand, se fortifier, être fort. Gen. 12. 10. *Prævaluerat fames :* La famine étoit devenuë grande. c. 41. 54. 4. Reg. 25. 3. Ps. 51. 9. *Prævaluit in vanitate suâ :* Il s'est fortifié dans sa malice. Ainsi, Eccli. 29. 2. *Qui prævalet manu :* Celui qui a la main forte, qui est prompt à donner largement. Celui qui ne se sert point de sa main pour cela, semble être estropié ou manchot. — ἐδυναμώθη.

4°. Venir à bout de quelque chose, être assés puissant pour cela. Eccli. 50. 5. *Prævaluit amplificare civitatem :* Il est venu à bout d'aggrandir la ville. 1. Par. 21. 30. 2. Par. 2. 6. *Quis poterit prævalere ut ædificet ei dignam domum ?* Qui pourra être assés puissant pour bâtir à Dieu une maison digne de lui ? 2. Par. 32. 23. Isa. 33. 23. Jer. 35. 14. Ezech. 22. 14.

5°. Abuser de sa force pour opprimer. Isa. 29. 20. *Defecit qui prævalebat :* Celui qui les opprimoit a été détruit.

PRÆVALIDUS, A, UM.

Fort, puissant, qui a beaucoup de force. Is. 31. 1. *Væ qui descendunt in Ægyptum ad auxilium in equis sperantes ... & super equitibus, quia prævalidi nimis :* Qui mettent leur confiance dans leur cavalerie, parce qu'ils la croïent très-forte.

PRÆVARICARI; παραβαίνειν, ἀθετεῖν.

Ce verbe vient de l'ancien mot *varicare :* D'où vient, *Divaricare*, Ecarter les jambes : Ainsi, *Prævaricari* proprement ; c'est passer au de-là des bornes ; & parce que la Loi est une limite dans laquelle on doit se renfermer, un peché qui se commet contre la Loi s'appelle dans l'Ecriture, *prévarication ;* mais dans l'usage, *prévariquer :* c'est trahir la cause de celui qu'on a entrepris de défendre, user de collusion, s'entendre avec la partie de son client.

1°. Prévariquer, pécher contre la Loi de Dieu. Ps. 118. 119. *Prævaricantes reputavi omnes peccatores terræ :* J'ai regardé comme des prévaricateurs tous les pecheurs de la terre. Jer. 12. 1. *Benè est omnibus qui prævaricantur :* Pourquoi tous ceux qui violent votre Loi sont-ils si heureux ? 2. Paral. 21. 11. c. 29. 19. &c. Ce qui s'entend ordinairement de l'idolâtrie, *ou* de quelqu'autre grand crime. Ainsi,

Prævaricari in aliquem : Se revolter contre quelqu'un. 4. Reg. 1. 1. *Prævaricatus est Moab in Israel :* Moab se revolta contre Israël. Eccli. 7. 20. *Noli prævaricari in amicum pecuniam differentem :* Ne violez point la foi que vous devez à votre ami, parce qu'il differe à vous donner de l'argent ; *Gr.* ne quittez point votre ami pour des choses peu importantes. *μὴ ἀλλάξῃς, ne mutes.*

Prævaricari in, ou contra Deum : Pecher griévement contre Dieu, l'abandonner, violer sa Loi. Osee. 5. 7. *In Dominum prævaricati sunt :* Ils ont violé la Loi du Seigneur. Levit. 26. 40. Num. 31. 16. Deut. 32. 51. &c. — κατέλιπον.

2°. Décheoir, se détourner, s'écarter. Act. 1. 25. *Apostolatus, de quo prævaricatus est Judas :* L'Apostolat dont Judas est déchû ; *Gr.* παρέβη, pour παρέβη.

3°. Violer, rompre, enfraindre. Jos. 7. 1. *Filii Israel prævaricati sunt mandatum.* v. 11. & 15. *Prævaricatus est pactum meum :* Israël a violé l'accord que j'avois fait avec lui ; & v. 15. Levit. 5. 15. 1. Reg. 15. 24. 4. Reg. 3. 5. Jerem. 34. 18. Dan. 9. 11. — ἐπλημμέλησαν.

4°. Venir pour surprendre. 1. Mac. 11. 63. *Audivit Jonathas quòd prævaricati sunt principes Demetrii in Cades :* Jonathas apprit que les Generaux de Demetrius étoient venus avec une armée puissante soûlever ceux de la ville de Cadés, *Gr.* παρῆσαν, *advenerunt.*

PRÆVARICATIO, NIS; παράβασις.

Prévarication, collusion, manque à son devoir.

1°. Un peché commis contre la Loi de Dieu de propos deliberé. Levit. 7. 18. *Prævaricationis rea erit :* Elle sera coupable du violement de la Loi. c. 16. 16. Deut. 19. 16. Jos. 6. 18. Rom. 5. 14. D'où vient,

Addere prævaricationem : Ajoûter peché sur peché. Isa. 1. 5. — ἀνομία.

Consummare prævaricationem : Mettre fin à tous les pechés. Dan. 9. 24. *Ut consummetur prævaricatio :* Afin que le peché soit détruit : c'est ce que JESUS-CHRIST a fait par sa Passion. — ἁμαρτία.

Facere prævaricationem : Pecher contre la Loi de Dieu, la violer. Pſ. 100. 3. *Facientes prævaricationes audivi :* Je haïſſois ceux qui violoient votre Loi.

Multiplicare prævaricationem : Ajoûter crime ſur crime. Amos. 4. 4.

Prævaricatione transgreſſorum prævaricari : Violer la Loi de Dieu avec un mépris qui monte juſqu'à ſon comble. Iſa. 24. 16. Ainſi, *Prævaricatione prævaricari*, eſt un Hebraïſme frequent qui ſignifie la même choſe. Jer. 5. 11.

2°. Une fauſſeté, une fauſſe prédiction. Jer. 29. 32. *Prævaricationem locutus eſt adverſus Dominum :* Il a prédit une fauſſeté de mauvaiſe foi pour tromper le peuple, & le faire revolter contre ſon Seigneur.

PRÆVARICATOR, is;

Les Juriſconſultes appellent *Prévaricateur*, celui qui s'entend avec l'Avocat de ſa partie pour la trahir.

Prévaricateur, violateur de la Loi de Dieu. 2. Reg. 23. 6. *Prævaricatores quaſi ſpinæ evellentur univerſi :* Tous les violateurs de la Loi ſeront tous exterminés, comme des épines que l'on arrache. Prov. 13. 2. Iſa. 46. 8. *Redite prævaricatores ad cor :* Rentrez dans votre cœur violateurs de ma Loi. Dan. 11. 14. *Filii prævaricatorum populi tui extollentur ut impleant viſionem & corruent :* Les enfans de ceux de votre peuple qui auront violé la Loi du Seigneur, s'éleveront pour accomplir une Prophetie, & ils tomberont. Daniel parle de ce qui arriva, lorſque Philippe Roi de Macedoine, & d'autres Princes ſe liguerent avec Antiochus contre Ptolemée Epiphanès; comme la Judée étoit entre deux, les Juifs ſe partagerent, & prirent parti; les uns pour Ptolemée, & les autres pour Antiochus. Ce fut alors que le Prêtre Onias s'enfuit avec un grand nombre de Juifs en Egypte, où aïant été reçu honorablement par Ptolemée, il y bâtit, avec la permiſſion de ce Prince, un Temple ſemblable à celui de Jeruſalem, croïant par-là accomplir une prophetie d'Iſaïe, qui avoit declaré, ch. 19. 19. qu'il y auroit un Autel du Seigneur au milieu de l'Egypte; *In die illâ erit altare Domini in medio terræ Ægypti :* Ce qui ne marquoit que l'établiſſement de la Foi dans l'Egypte au tems de la Loi nouvelle, & non un Autel, dont l'établiſſement étoit une prévarication viſible de la volonté de Dieu; mais ce Temple, & la ville où il étoit, furent détruits dans la ſuite par les Romains, ſous l'Empire de Veſpaſien.

PRÆVARICATRIX, cis;

Celle qui viole la Loi de Dieu. Jerem. 3. v. 7. 8. 10. 11. *Et vidit prævaricatrix ſoror ejus Juda :* Ce violement conſiſte principalement dans l'idolâtrie.

PRÆVENIRE; Gr.

1°. Prévenir, venir devant, devancer, venir auparavant. Eſth. 8. 10. 1. Theſſ. 4. 5. *Non præveniemus eos qui dormierunt :* Nous ne préviendrons point ceux qui ſont déja dans le ſommeil de la mort. Les ſaints qui ſeront encore en vie, n'iront point au devant de JESUS-CHRIST avant ceux qui ſeront morts. Saint Paul parle en la perſonne des Elûs qui ſe trouveront en vie lorſque le Jugement arrivera. Marc. 6. 33. 2. Cor. 9. 5. *Ut præveniant ad vos :* i. e. *prius ad vos veniant :* C'eſt ce qui m'a fait juger neceſſaire de ſupplier nos freres de vous aller trouver avant moi. D'où vient, Préceder, marcher devant. Pſal. 67. 26. *Prævenerunt principes :* Les Chefs alloient devant le char de triomphe. V. CONJUNGI, n. 7. Ainſi, Sap. 16. 28. *Prævenire ſolem :* Prévenir le lever du Soleil.

2°. Prévenir quelqu'un, lui parler le premier. Matth. 17. 24. *Prævenit eum Jeſus :* JESUS le prévint.

3°. Prévenir quelqu'un, lui faire du bien le premier. Pſ. 20. 4. *Prævenisti eum in benedictionibus dulcedinis :* Vous l'avez prévenu des benedictions & des graces de votre liberalité. V. DULCEDO. Nul ne prévient Dieu de la ſorte. Rom. 11. 35. *Quis prior dedit illi :* Et c'eſt fait de nous s'il n'a la bonté de nous prévenir. Pſ. 58. 11. *Deus meus miſericordia ejus præveniet me :* La miſericorde de mon Dieu me préviendra : *Deus meus miſericordia ejus :* i. e. *Dei mei miſericordia :* Hebraïſme; V. EJUS. Mais comme elle nous prévient, elle doit auſſi nous accompagner tout le tems de notre vie. Pſ. 22. 6. *Et miſericordia tua ſubſequetur me omnibus diebus vitæ meæ :* Ainſi elle nous prévient avant que nous voulions pour nous faire vouloir, & nous accompagne lorſque nous voulons, de peur que ce ſoit inutilement que nous voulions : *Nolentem prævenit ut velit, volentem ſubſequitur ne fruſtrà velit*, Aug. in Enchir. c. 21. Rom. 12. 10. *Honore invicem prævenientes :* Prévenez-vous les uns les autres par des témoignages d'honneur & de déference.

4°. Prévenir, faire quelque choſe promtement, & avec grand ſoin. Pſ. 87. 14. *Manè oratio mea præveniet te :* C'eſt en quelque façon prévenir Dieu que de s'appliquer dès le grand matin à la priere, & de s'adreſſer à lui avec diligence : C'eſt ce que le Pſalmiſte marque encore, Pſ. 118. v. 147. 148. *Præveni in maturitate :* V. MATURITAS. *Prævenerunt oculi mei ad te diluculo :* Mes yeux vous ont prévenu avant le jour. D'où vient,

Prævenire manus : Se hâter de tendre les mains. Pſ. 67. 32. *Æthiopia præveniet manus ejus :* (i. e. *ſuas*) *Deo :* L'Ethiopie ſe hâtera de tendre les mains à Dieu pour entrer dans ſon alliance, & pour lui faire des preſens. V. MANUS.

5°. Prévenir quelqu'un, arrêter ſon effort avant qu'il puiſſe nuire. Pſ. 16. 13. *Præveni eum :* Prévenez-le. 1. Mac. 6. 27. 2. Mac. 14. 31.

6°. Surprendre, ſaiſir, engager, envelopper. 2. Reg. 22. 6. *Prævenerunt me laquei mortis :* Les filets de la mort m'ont enveloppé. Job. 30. 27. Pſ. 17. 19.

7°. Prévenir, faire quelque choſe le premier. Pſ. 67. 26. *Prævenerunt Principes conjuncti pſallentibus :* Les Princes & les Chefs qui precedoient, ont commencé le chant de victoire, ont entonné le cantique de joïe. Le Pſalmiſte fait alluſion à ce que fit Moïſe au ſortir de la mer Rouge. V. CONJUNGI.

8°. Faire quelque choſe par avance. Marc. 14. 8. *Prævenit ungere corpus meum in ſepulturam :* Elle a répandu par avance ſes parfums ſur mon corps pour prévenir ma ſepulture.

PRÆVIDERE;

1°. Voir auparavant, prévoir les choſes à venir. Pſ. 138. 4. *Omnes vias meas prævidiſti :* Dieu prévoit toutes nos penſées, tous nos deſſeins, toute notre conduite, puiſqu'il forme lui-même toutes ces choſes en nous.

2°. Prévoir l'avenir, aviſer à ce qu'on a à faire ſelon ſon devoir. Eccl. 4. 13. *Melior eſt puer pauper & ſapiens Rege ſene & ſtulto qui neſcit prævidere in poſterum :* Un enfant pauvre, mais qui eſt ſage, vaut mieux qu'un Roi vieux & inſenſé qui ne ſçauroit prévoir pour l'avenir; *Hebr.* qui ne peut ſouffrir qu'on l'avertiſſe.

PRANDERE, Gr. ἀριστᾷν.

De πρωΐ, manè, *Doricè*, πρὰν, & de ἔδειν, *comedere*, *quod mane editur*.

1°. Dîner, qui eſt le repas qui ſe fait à midi. Joan. 21. v. 12. 13. *Venite, prandete*: Venez, dînez. Luc. 11. 37.

2°. Prendre un repas, aſſiſter à un feſtin. 3. Reg. 13. 7. *Veni mecum domum ut prandeas*; Venez dîner avec moi en ma maiſon. Eſth. 5. 12.

PRANDIUM, II; Gr. ἄριστον.

De *prandere*.

1°. Le dîner. Luc. 11. 38. *Phariſæus cœpit intra ſe reputans dicere quare non baptizatus eſſet ante prandium*: Le Phariſien penſoit en lui-même, pourquoi Jesus ne s'étoit point lavé avant le dîner. Luc. 14. 2. Dan. 13. 13.

2°. Un repas. Tob. 12. 12. *Quando derelinquebas prandium tuum*; Lorſque vous quittiez votre repas.

3°. Un feſtin, un repas magnifique. Matth. 22. 4. *Ecce prandium meum paravi*; J'ai préparé mon feſtin. Tob. 2. v. 1. 3. c. 7. 9.

4°. Viande, nourriture. Dan. 14. v. 33. 36. *Fer prandium quod habes in Babylonem Danieli*; Portez à Babylone la nourriture que vous avez pour la donner à Daniel.

PRATUM, I.

De πράσον, porreau, herbe verte, ou de *para*, fructifier.

χλωρὸν. 1° Un pré, une prairie. Prov. 27. 25. *Aperta ſunt prata*: Pour nourrir & entretenir votre bétail vous avez des prairies, où l'herbe croît toûjours. Le Sage rapporte les avantages de la vie champêtre. Sap. 2. 8. *Nullum pratum ſit quod non pertranſeat luxuria noſtra*; Que dans les plus grandes prairies la moindre fleur n'échappe point à notre volupté. Ce ſont les diſcours des jeunes gens qui aiment à ſe divertir dans les prairies. *V.* PERTRANSIRE.

πρασιὰ. Parterre d'un jardin que l'on cultive. Eccli. 24. 41. *Inebriabo prati mei fructum*; Ce parterre que la Sageſſe cultive eſt le peuple des fidelles qu'elle arroſe de ſes graces; *Gr. areolam juſtam*: Les jardiniers ſeparent leurs jardins en divers parterres: Ainſi, *Prati fructum*, ſont les arbres qui portent du fruit.

PRAVITAS, TIS.

De *pravus*, difformité, méchanceté.

ϲκολιὸν. Dereglement d'eſprit, malice, méchanceté. Job. 4. 18. *In Angelis ſuis reperit pravitatem*: Il a trouvé du dereglement dans ſes Anges quand ils ſont

δυσσέβεια. tombés par leur revolte. 2. Mac. 14. 8. *Illorum pravitate univerſum genus noſtrum non minimè vexatur*: Toute notre nation eſt affligée de grands maux par la méchanceté de ces perſonnes.

PRAVUS, A, UM; σκολιὸς.

De παραβαίνω, *transgredior*.

1°. Ce qui eſt mal fait, ce qui a quelque difformité ou quelque défaut. Eccli. 35. 14. *Noli offerre munera prava*: N'offrez point à Dieu de dons défectueux, tels que ſont les animaux aveugles, boiteux, galleux; (ce qui étoit défendu d'offrir, Levit. 22. 22. Deut. 15. 21. Mal. 1. 8.) *Gr.* Ne faites point à Dieu de preſens rognés ou écourtés; *c'eſt-à-dire*, ne retranchez rien par avarice des dons que vous faites à Dieu: D'autres expliquent le mot Grec δωροκοπεῖν, corrompre par des preſens: Ne prétendez pas corrompre Dieu par vos dons.

Βαθὺς, α, Profundus. ὁ. 2°. Vicieux, mauvais, méchant, dereglé. Deut. 32. 5. *Generatio prava atque perverſa*: Ce ſont des hommes pervertis & corrompus. Jer. 17. 9. *Pravum eſt cor omnium*: Le cœur de tous les hommes eſt vicieux & corrompu. Ezech. 18. 25. Act. 2. 40. 1. Cor. 15. 33. &c. D'où viennent ces manieres de parler:

Converti in arcum pravum; Devenir comme un arc qui trompe, qui ne tire pas droit au but. *Voyez* ARCUS, & CONVERTERE.

Cor pravum: Un cœur fourbe & malicieux. διεστραμμένος Prov. 11. 20. *Abominabile Domino cor pravum*: Le Seigneur a en abomination le cœur fourbe & malicieux. c. 6. 14. Pſ. 100. 4. Eccli. 36. 22. &c.

Os pravum: De méchans diſcours. Prov. 4. 24. *Remove à te os pravum*: Eloignez de vous la médiſance.

Via prava, ou *itinera prava*: Une conduite dereglée. Prov. 28. 6. Eccli. 2. 16. Ezech. 18. v. 25. 29. D'où vient, Luc. 3. 5. *Erunt prava in directa*: Les chemins tortus ſeront redreſſés; c'eſt en faiſant que nos intentions, qui étoient ou humaines, ou criminelles, deviennent ſpirituelles & ſaintes. Iſa. 40. 4. c. 42. 16.

PRECARI; δεῖσθαι

De *Barac*, benir, ſe mettre à genoux, prier à genoux; ou de *precare*, demander.

1°. Prier quelqu'un. Deut. 3. 23. *Precatuſque ſum Dominum*: Je priai le Seigneur. Num. 32. 5. 1. Reg. 1. 23. 2. Reg. 24. 10. &c. Ainſi,

Precari ad Dominum, Act. 8. 24. ou, *Ante faciem Domini*: Prier le Seigneur avec ſoûmiſſion. *V.* FACIES.

2°. Demander quelque choſe avec ſoûmiſſion. αἰτεῖν. 3. Reg. 2. 16. *Petitionem unam precor à te*: Je n'ai qu'une priere à vous faire. 1. Par. 4. 10.

PRECES, CUM; δεήσεις.

Les prieres & les vœux que l'on fait pour demander quelque choſe. Eccli. 35. 17. *Non deſpiciet preces pupilli*: Il ne mépriſera point l'orphelin qui le ἱκετεία. prie. Eſth. 5. 7. Pſ. 101. 18. Dan. 9. 23. Zach. 12. 10. Hebr. 5. 7. &c. De ce mot viennent ces façons de parler:

Audire, ou *exaudire preces*: Exaucer les prieres, accorder ce que l'on demande. Gen. 30. 17. Pſ. 39. 2. &c.

Converti ad preces: Se repentir de ſes pechés, ἱκετεία. en demander pardon. 2. Mac. 12. 42. *Atque ita ad preces converſi rogaverunt*: Et ſe repentans de leurs pechés, ils prierent le Seigneur de les oublier.

Dare preces Deo: Offrir à Dieu ſes prieres & προσκυνῆσαι lui rendre ſes vœux. Eccli. 50. 19. *Tunc omnis populus properaverunt ... dare preces Omnipotenti, Deo excelſo*: Tout le peuple eſt venu en foule pour rendre ſes vœux au Tout-puiſſant, au Dieu très-haut.

Habere preces ad Deum: Adreſſer à Dieu ſes vœux & ſes prieres. Job. 16. 18. *Cùm haberem ad Deum mundas preces*: Lorſque j'offrois à Dieu des prieres pures.

Proſternere preces coram aliquo, ou *ante faciem*: ἔλεος. Offrir ſes prieres, ſupplier humblement quelqu'un & avec grande ſoûmiſſion. Jer. 38. 26. *Proſtravi ego preces meas coram Rege*: J'ai ſupplié humblement le Roi. c. 42. 9. Dan. 9. v. 18. 20.

Suſcipere preces alicujus: Accorder ce qu'on demande. Gen. 19. 21. *Suſcepi preces tuas*: Je vous accorde cette grace; ἐθαύμασά σε τὸ πρόσωπον ἐπὶ τῷ ῥήματι τούτῳ.

Tollere preces coram Deo: Oter la priere; empêcher que l'on ne prie Dieu. Job. 15. 4. *Evacuaſti* ῥήματα. *timorem, tuliſti preces coram Deo*: Vous avez fait perdre le reſpect que l'on doit à Dieu, & vous empêchez qu'on ne lui adreſſe des prieres, puiſque vous niez ſa providence. Il n'étoit pas permis dans les premiers ſiecles de dire des prieres qui ne fuſſent approuvées de l'Egliſe; 4. Conc. Carthag. *Ut quaſ-*

cunque preces aliquis describit non eis utatur, nisi priùs eas cum instructioribus contulerit. Concil. Milevit. Can. 12. *Ut preces & orationes composita nisi probata fuerint in Concilio non dicantur.*

PREMERE; πιέζειν, ἐκπιέζειν, θλίβειν.

De *Ramas*, fouler aux pieds; ou de *βαρὺς*, *βάρος*, *pondus*.

1°. Presser, fouler. Prov. 30. 33. *Qui fortiter premit ubera ad eliciendum lac, exprimit butyrum.* V. Butyrum. Job. 41. 6. Ainsi,

Terram premere: Manier la terre. Sap. 15. 7. *Figulus mollem terram premens*: Un potier qui manie la terre molle comme il lui plaît.

2°. Presser, persecuter. Eccli. 31. 42. *Nec premas illum in repetendo*: Ne le pressez point en lui redemandant quelque chose lorsqu'il se réjoüit à table avec ses amis, parce qu'il y a un tems pour toutes choses. Exod. 1. 14. 2. Par. 10. 4. Job. 23. 6. 1. Mac. 8. 18.

3°. Affliger, tourmenter. Gen. 43. 1. *Fames omnem terram vehementer premebat*: La famine affligeoit fort tout le païs. 2. Reg. 16. 8. &c.

PRENDERE; πιάζειν.

De *pra*, & de *hendere*, pour *fendere*, par contraction; *prendere*, prendre, saisir, briguer.

Prendre. Joan. 21. v. 3. 10. *Illâ nocte nihil prendiderunt*: Cette nuit-là ils ne prirent rien. *Voiez* Apprehendere.

PRESBYTER, I; πρεσβύτερος.

De *πρέσβυς*, *senex senior*, un vieillard, un ancien, une personne venerable, un Prêtre.

1°. Nom d'âge, vieillard, avancé en âge. Eccli. 6. 35. *In multitudine presbyterorum prudentium esto*: Trouvez-vous dans l'assemblée des sages vieillards. c. 7. 15. c. 8. 9. c. 25. 6.

πρεσβύτης, ου. 2°. Nom de dignité civile, Magistrat, qui est des premiers & des plus considerables dans un peuple. Eccli. 4. 7. *Presbytero humilia animam tuam*: Humiliez-vous devant les Anciens; c'est le même que ce qui suit, *Et magnato humilia caput tuum.* Ainsi les Magistrats ou les Senateurs parmi les Juifs sont appellés, *Presbyteri.* 1. Esdr. 6. 8. *A me præceptum est quid oporteat fieri à Presbyteris Judæorum*: J'ai ordonné ce que doivent faire les Magistrats des Juifs. Judith. 6. 20. c. 8. v. 9. 21. &c. Baruch. 1. 4. Dan. 13. v. 28. 34. 36. 61. *V.* Senior.

3°. Nom de dignité Ecclesiastique dans tout le Nouveau Testament, où *Presbyter*, *Senior*, ou *Major natu*, se prend; Soit pour l'Evêque. Tit. 1. 5. *Reliqui te Cretæ ut ... constituas per civitates Presbyteros*: Je vous ai laissé en Crete, afin que vous y établissiez des Evêques en chaque ville. Act. 14. 22. Soit pour l'Evêque & le Prêtre tout ensemble. 1. Tim. 5. 17. *Qui benè præsunt Presbyteri, duplici honore digni habeantur*: Que les Evêques qui gouvernent bien soient doublement honorés en ce qui regarde leur subsistance. Il y avoit dans l'Asie, dont Ephese étoit la Metropole, plusieurs Evêques appellés du nom de Prêtres. v. 19. *Adversus Presbyterum accusationem noli recipere*: Ne recevez point d'accusation contre un Prêtre: Ce qui peut aussi s'entendre de l'Evêque, parce que Timothée qui étoit établi à Ephese, étoit Juge des autres Evêques de l'Asie aussi-bien que des Prêtres. Act. 15. 2. Jac. 5. 14. Ainsi quoique dans les premiers tems de l'Eglise un Evêque suffisoit avec un Diacre dans chaque ville pour les besoins des fidelles qui étoient pour lors en petit nombre; neanmoins outre les Diacres, les Apôtres executant toûjours les ordres de Jesus-Christ, donnerent aux Evêques des Coadjuteurs pour les fonctions spirituelles. On les nomma Prêtres, d'un nom qui dans ces commencemens s'attribuoit souvent aux Evêques. Ils eurent les mêmes fonctions, excepté deux qui furent reservées aux Evêques, de confirmer les Chrêtiens en leur donnant le Saint-Esprit par l'imposition des mains, & de faire des Clercs, *c'est-à-dire*, des Diacres, des Prêtres & des Evêques. *V.* Senior.

PRESBYTERIUM, II; πρεσβυτήριον.

De *πρεσβύτερος*, Presbytere, l'assemblée des Prêtres, Prêtrise, Chœur d'Eglise.

L'assemblée des Evêques & des Prêtres. 1. Tim. 4. 14. *Noli negligere gratiam quæ data est tibi per prophetiam cum impositione manuum Presbyterii*: Par l'imposition des mains des Prêtres. *V.* 2. Tim. 1. 6. Les Evêques & les Prêtres sont ordonnés par l'imposition des mains, avec cette difference que l'ordination d'un Evêque se fait par l'imposition des mains de plusieurs Evêques, & que celle d'un Prêtre se fait par l'imposition des mains d'un seul Evêque accompagné de plusieurs Prêtres.

PRESSURA, Æ; θλίψις.

L'action de tirer le suc en pressant, la compression.

1°. Affliction, accablement. Luc. 21. v. 23. 25. *Erit pressura magna super terram ... in terris pressura gentium*: Ce pays sera accablé de maux ..., les nations seront dans l'accablement. Joan. 16. v. 21. 33. 2. Cor. 1. 4. D'où vient, Συνοχή.

Suscitare pressuram: Causer de l'affliction. Philipp. 1. 17. *Existimantes pressuram se suscitare vinculis meis*: Se persuadant qu'ils ajoûteront une affliction nouvelle à celle de mes liens.

2°. Violence, affliction pressante. Eccli. 51. 9. πνιγμός.
Liberasti me à pressurâ flammæ quæ circumdedit me: Vous m'avez delivré de la violence de la flamme dont j'étois environné; de la calomnie & du peril évident de la mort. *V.* Æstuare.

PRETIOSUS, A, UM; τίμιος.

1°. Precieux, de grand prix, de grande valeur. Prov. 3. 15. *Pretiosior est cunctis opibus*: Le prix de la sagesse passe toutes les richesses. Sap. 7. 9. *Nec comparavi illi lapidem pretiosum*: Je n'ai point fait entrer en comparaison avec elle les pierres precieuses; Gr. les pierreries qui n'ont point de prix; ἀτίμητον. Judic. 18. 21. 2. Reg. 12. 30. 3. Reg. 5. 17. c. 7. 9. &c. Ainsi, Isa. 13. 12. *Pretiosior erit vir auro*: L'homme sera plus precieux que l'or, parce qu'il ne pourra pas même se racheter avec de l'or.

2°. Precieux, excellent. 2. Petr. 1. 4. *Per quem maxima & pretiosa nobis promissa donavit*: C'est par Jesus-Christ que Dieu nous a communiqué les grandes & precieuses graces qu'il avoit promises. Prov. 20. 15. Isa. 28. 16. Jac. 5. 7. 1. Petr. 2. 6.

3°. Magnifique. Luc. 7. 25. *Qui in veste pretiosâ sunt ... in domibus Regum sunt*: C'est dans les palais des Rois que se trouvent ceux qui sont habillés magnifiquement. 1. Tim. 2. 9. ἐνδόξῳ.

4°. Ce que l'on doit estimer, dont on doit faire beaucoup de cas. Prov. 6. 26. *Mulier viri pretiosam animam capit*: La femme rend captive l'ame de l'homme qui n'a point de prix.

6°. Ce qui est precieux & cher à quelqu'un, ce qu'il estime beaucoup. Ps. 115. 15. *Pretiosa in conspectu Domini mors Sanctorum ejus*: C'est une chose precieuse devant les yeux du Seigneur que la mort de ses Saints. Dieu ne permet pas que les méchans qui persecutent les bons leur ôtent la vie quand ils le voudroient; & lors même qu'il le permet, leur mort est d'un très-grand prix devant lui. 1 Reg. 26. 21. *Nequaquam ultra tibi malè faciam eò quod pretiosa fuerit anima mea in oculis tuis hodie*: Je ne vous ferai plus de mal à l'avenir, puisque ma vie a été

aujourd'hui precieuse devant vos yeux. Act. 20. 24. *Nec facio animam meam pretiosiorem quàm me*; Gr. *pretiosam mihi*: Saint Paul ne faisoit point de cas de sa vie, mais il étoit prêt de la perdre pour Jesus-Christ. Luc. 7. 2.

6°. Ce qui est rare, ce qui n'est pas commun, & ce qui ne se trouve pas aisément. 1. Reg. 3. 1. *Sermo Domini erat pretiosus in diebus illis*: La parole du Seigneur étoit alors rare & precieuse; il n'y avoit presque point de Prophetes qui annonçassent la parole de Dieu. D'où vient,

Vir pretiosi spiritûs: Un homme qui ne parle que peu, à qui les paroles sont rares & cheres. Prov. 17. 27. *Pretiosi spiritûs vir eruditus*: L'homme sçavant ne dit pas tout d'un coup tout ce qu'il pense; *autr.* l'homme sçavant ménage la pensée de son esprit. On pourroit encore traduire ainsi ces paroles: *L'homme habile est celui auquel son ame est precieuse*; *i. e.* qui préfere à sa propre vie ce qu'il doit à Dieu & à son salut. *V.* Spiritus.

7°. Ce qui est bon & juste, ce qu'il faut préferer. Jer. 15. 19. *Si separaveris pretiosum à vili*: Si vous vous attachez à ma parole en méprisant les vaines menaces que vous font les Juifs: Dieu parle à Jeremie qui se rendoit trop attentif à ces injures & à ces menaces des Juifs, & lui promet de le rendre inébranlable s'il distingue, s'il fait le discernement de ce qui est precieux; *c'est-à-dire*, de la verité de sa parole, de ce qui est vil & méprisable, telle qu'est la vanité de leurs menaces. *V.* Vilis.

8°. Ce qui a beaucoup de force & d'efficace, ce qui peut beaucoup. Eccl. 10. 1. *Pretiosior est sapientiâ & gloriâ parva, & ad tempus stultitia*: Une legere imprudence & de peu de durée l'emporte sur la sagesse & la gloire, & en ternit tout l'éclat: Une legere faute détruit auprès des hommes toute l'estime que l'on merite.

PRETIUM, ii; τιμὴ.

De *pharas*, priser.

Vit. Via. 1°. Le prix, la valeur de quelque chose. Job. 28. 13. *Nescit homo pretium ejus*: L'homme ne connoît point le prix de la sagesse. Gen. 23. 15. Zach. 11. 13. Matth. 27. 9. Act. 19. 19. D'où vient,

Esse alicujus pretii: Etre consideré. 3. Reg. 10. 21. Prov. 6. 26. *Pretium scorti vix est unius panis*: Le prix de la courtisane est à peine d'un pain seul.

2°. Ce qui sert pour acheter ou racheter; soit l'argent; soit autre chose. Gen. 47. 15. *Cum defecisset emtoribus pretium*: Il ne restoit plus d'argent aux Egyptiens pour acheter du blé. c. 44. 2. Exod. 13. 13. c. 21. 30. &c. D'où vient,

Pretium sanguinis: L'argent que les Senateurs avoient donné à Judas pour leur livrer Jesus-Christ. Matth. 27. 6. *Non licet mittere in corbonam quia pretium sanguinis est*: Il n'est pas permis de mettre cet argent dans le trésor, parce que c'est le prix du sang. C'étoit, sans doute, un beau scrupule de croire qu'il fût permis de faire mourir un homme innocent, & de ne pas mettre dans le trésor l'argent qui avoit été donné pour le trahir, v. 9. *Pretium appretiati*: On peut rapporter à ce sens l'argent qui revient de ce qui a été vendu. Act. 4. v. 34. 37. c. 5. v. 2. 3. D'où vient,

Redigere in pretium: Faire de l'argent de quelque chose. Deut. 14. 25. *Vendes omnia & in pretium rediges*: Vous vendrez tout & vous en ferez de l'argent. Ainsi,

Vendere sine pretio: Vendre à vil prix, pour rien. Ps. 43. 13. *Vendidisti populum tuum sine pretio*: Vous avez vendu votre peuple comme des esclaves de *nul prix*; comme des gens également inutiles à Dieu & aux hommes.

3°. La recompense que l'on doit pour le service de quelqu'un. Gen. 31. 15. *Comedit pretium nostrum*: Il a mangé ce qui nous étoit dû pour notre travail. Num. 18. 31. *Pretium est pro ministerio quo servitis*: C'est la recompense que l'on doit pour le service que vous rendez au Tabernacle du témoignage. Deut. 24. 15. Ainsi, Merces.

Pretium pudicitiæ: La recompense ou le prix dû à la virginité d'une épouse; c'est la nourriture, l'habillement, & toutes les autres choses necessaires à la vie qu'un mari doit à sa femme. Exod. 21. 10.

4°. L'honneur, la gloire. Ps. 61. 5. *Pretium meum cogitaverunt repellere*; Heb. *exaltationem*: Ils ont conspiré ensemble pour m'ôter ma gloire: Le mot Grec τιμὴ, signifie, *Pretium*, & *honor*; autr. Ce que j'ai de plus precieux; la vie & la couronne.

5°. Le prix, l'estime, l'excellence de quelque chose. Prov. 12. 27. *Substantia hominis erit auri pretium*: Les richesses de l'homme *juste*, qui gagne sa vie par des voïes legitimes, seront precieuses comme l'or, parce qu'elles seront irreprochables & assurées; *Hebr. Substantia hominis seduli pretiosa*. Prov. 31. 10. *Procul & de ultimis finibus pretium ejus*: L'estime & le prix de la femme forte est plus excellent que les choses precieuses que l'on apporte de bien loin; *Hebr.* que les perles

6°. Le loüage de quelque chose. Prov. 27. 26. *Agni ad vestimentum tuum & hædi ad agri pretium*: Ceux qui entretiennent quelque troupeau de bétail à la campagne ont des agneaux dont la laine servira pour les vêtir, & des chevreaux pour païer le loüage du champ qu'ils tiennent.

7°. Tribut, impôt. 1. Mac. 10. 29. *Pretiosa salis indulgeo*: Je remets le tribut du sel qu'on me donnoit.

8°. Ce qui est precieux. Jer. 20. 5. *Omne pretium*: Tout ce que vous avez de precieux. Ezech. 22. 25.

PRIAPUS, i; Gr. ἄσχημ, Heb. Miphileseth; *Simulacrum*.

De *Para*, fructifier.

Priape, un dieu infame honoré par les Païens. 3. Reg. 15. 13. *Maacham matrem suam amovit ne esset Princeps in sacris Priapi*: Aza ôta le Gouvernement du Roïaume à sa mere, afin qu'elle n'eût plus l'intendance des sacrifices de Priape. 2. Par. 15. 16.

PRIDIE; πρὸ μιᾶς ἡμέρας.

De *prior* & de *dies*.

Le jour de devant. 2. Mac. 15. 37. *Pridie Mardochæi diei*; Gr. *Mardochaica diei*. V. Mardochæus.

PRIMARIUS, a, um.

Principal, des plus considerables. Zach. 4. 7. *Educet lapidem primarium*: Zorobabel achevera de rebâtir le Temple, & y mettra les principales pierres, ou bien la derniere pierre.

PRIMAS, tis.

De *primus, a, um*, comme de *magnus, magnas*.

Les Princes, les premiers d'un Etat. Mich. 5. 5. *Suscitabimus super eum septem Pastores & octo Primates homines*: Nous susciterons contre les Assyriens sept Pasteurs & huit Princes; sept & huit pour plusieurs, *Hebraïsme*: Ces plusieurs Pasteurs & plusieurs Princes sont Cyrus & d'autres Rois qui ont pris Babylone, & ont ravagé les terres des Assyriens avec un grand nombre de Princes à leur suite. 2. Mac. 4. 21. *Propter Primates Ptolemai*.

PRIMATUS, ûs.

De *Primas, atis*.

Primauté, premier rang. D'où vient,

Primatum gerere. 3. Joan. v. 9. *V*. GERERE.

Primatum habere: Avoir le premier rang, la principale autorité. Eccli. 25. 30. *Mulier si primatum habeat, contraria est viro suo*: Si la femme a la principale autorité, elle s'éleve contre son mari; *Gr*. Une femme qui donne à son mari de quoi subsister; est colere, impudente, & elle le couvre de deshonneur. c. 24. 10. *In omni gente primatum habui*: La Sagesse qui a fait l'honneur aux Juifs de les prendre pour son peuple particulier, a toûjours eu l'empire sur tous les peuples & sur toutes les nations.

πρωτεύων. *Primatum tenere*. Coloss. 1. 18. Tenir le premier rang, être le premier.

PRIMITIÆ, ARUM; ἀπαρχή. *Heb*. Reseith.

1°. Les prémices, *ou* les premiers fruits que les Israëlites devoient offrir à Dieu. Exod. 22. 29. *Decimas tuas & primitias tuas non tardabis reddere*: Vous ne differerez point à païer les dîmes & les premices de vos fruits. c. 23. 19. c. 34. v. 22. 26. &c. Et souvent dans le Levitique & les Nombres. On offroit les premices en general, non seulement *De area & de torculari*; Du bled & du vin; mais encore de l'huile & des fruits des arbres; mais on en offroit de plusieurs sortes.

1°. Une gerbe des bleds, dont les épics étoient encore verds, qui s'offroient le deuxiéme jour des azimes, le seiziéme jour de Mars, pour sanctifier la moisson prochaine. Levit. 2. 14. *Si obtuleris munus primitiarum frugum tuarum Domino de spicis virentibus*: Si vous presentez au Seigneur une oblation des premices de vos bleds, des épics qui sont encore verds. c. 23. v. 10. & suiv.

2°. Deux pains de nouveaux bleds, qui s'offroient sept semaines après avoir offert la gerbe des premices; *c'est-à-dire*, à la Pentecôte. Levit. 23. 17. *Offeretis panes primitiarum duos*: Vous offrirez deux pains de premices.

3°. Les premices des autres fruits, après qu'on en avoit fait la recolte au septiéme mois, à la Fête des Tabernacles. Exod. 23. v. 16. 19. *Primitias frugum terræ tuæ deferes in domum Domini Dei tui*: Vous viendrez offrir dans la maison du Seigneur les premices des fruits de votre terre.

4°. Les fruits des arbres nouvellement plantés, devoient être offerts en premices au Seigneur, la quatriéme année. Levit. 19. 24. *Quarto anno omnis fructus eorum sanctificabitur laudabilis Domino*: La quatriéme année tout leur fruit sera sanctifié & consacré au Seigneur.

5°. Les premices de toute la farine, ou de toute la pâte: on en faisoit chaque fois un petit pain, qu'on offroit à Dieu. Num. 15. 21. *Sicut de areis primitias separatis ita & de pulmentis dabitis primitiva Domino*: Comme vous mettrez à part les premices du bled, vous donnerez aussi au Seigneur les premices de toute la farine que vous mangez.

6°. Une partie des laines, lorsqu'ils faisoient tondre leurs brebis. Deut 18. 4. *Dabunt Sacerdoti armum ac ventriculum; primitias frumenti, vini & olei, & lanarum partem ex ovium tonsione*: Toutes ces premices qui s'offroient à Dieu; pour reconnoître son souverain domaine, & pour le remercier des biens qu'il faisoit, servoient à la subsistance des Prêtres. Num. 5. 9. c. 18. 11. La quantité en étoit reglée par les Anciens à une partie des fruits, entre la quarantiéme & la soixantiéme. Ezech. 45. 13. *Hæ sunt primitiæ quas tolletis*: Voici qu'elles seront les premices que vous offrirez. Dieu specifie formellement la mesure des premices qu'on devoit offrir, pour arrêter l'avarice des Prêtres, & empêcher qu'ils n'exigeassent davantage de son peuple qu'il ne leur en accordoit; ou celle des peuples, afin qu'ils n'offrissent pas moins qu'il ne leur étoit ordonné. *Hieron*. 4. Reg. 4. 42. *Vir quidam venit de Baalsalisa deferens viro Dei panes primitiarum*: Il vint un homme de Baalsalisa qui portoit à l'homme de Dieu des pains des premices. Les premices se devoient offrir aux Prêtres selon la Loi; mais comme toutes les dix Tribus adoroient les idoles, & avoient chassé les Prêtres du Seigneur, ceux qui craignoient Dieu les offroient aux Prophetes.

2°. Tout ce qui s'offre à Dieu s'appelle quelquefois de ce nom. Levit. 7. 32. *Armus dexter cedet in primitias Sacerdotis*; Hebr. Theruma; *elevatio*, i. e. *oblatio*: L'épaule droite de l'hostie pacifique appartiendra aussi aux Prêtres comme les premices de l'oblation. *V*. ELEVATIO. Exod. 25. 2. c. 35. 5. *Separate vos primitias Domino*: Mettez à part ce que vous devez offrir au Seigneur. Le nom de *premices* se donne ici à la premiere offrande que le peuple fit pour le Tabernacle, n'en aïant point fait encore de publique & de commune. Ces *premices* étoient de l'or, de l'argent, &c. Hebr. *oblatio*. Num. 18. 8. Toute sorte d'oblation s'appelle *premice*, parce que ce doit être le meilleur & le plus excellent. v. 29. *Omnia quæ offeretis optima & electa erunt*: Tout ce que vous offrirez sera le meilleur & le plus excellent.

3°. Les premieres choses; ce qui est le premier en chaque chose. Ps. 77. 51 Ps. 104. 36. *Percussit omne primogenitum in terrâ eorum, primitias omnis laboris eorum*; Heb. *roboris*: Il frappa tous les premiers nés, les premices de tout leur travail; les premiers nés sont appellés *prémices*, parce qu'ils commencent les peines des parens, à cause des peines que l'on prend pour les élever. *V*. LABOR. 1. Cor. 16. 15. *Sunt primitiæ Achaiæ Stephanas, Fortunatus & Achaicus*: Stephanas, Fortunatus & Achaicus ont été les premiers convertis à la Foi dans l'Achaïe; le Grec ne fait mention que de Stephanas en cet endroit. *V*. PRIMITIVUS. 2. Thess. 2. 13. *Primitias*, Gr. *ab initio*. Il vous a choisi dès le commencement pour vous sauver. Ainsi, Rom. 8. 23. *Primitiæ spiritûs*: C'est ce commencement de liberté qui est dans les Fideles, qui ont reçu la vie de l'esprit, qui est comme l'échantillon & les premices de leur entiere délivrance. 1. Cor. 15. v. 20. 23. *Primitiæ dormientium Christus*: JESUS-CHRIST est ressuscité le premier pour ne plus mourir, & en ressuscitant le premier, il a été comme les premices, dans lesquelles tous les Fideles, qui sont ses membres, ont été sanctifiés pour ressusciter à la vie bienheureuse.

4°. Ce qu'il y a de meilleur & de plus exquis en chaque chose. 1. Reg. 2. 29. *Ut comederetis primitias omnis sacrificii Israël*: Pour manger avec eux ce qu'il y avoit de meilleur & de plus exquis dans tous les sacrifices de mon peuple d'Israël: Dieu fait ce reproche au Grand-Prêtre Heli; parce que ses enfans prenoient ce qu'il y avoit de plus exquis de tous les sacrifices avant qu'ils lui eussent été offerts. c. 15. 21.

5°. Ce qui est consacré à Dieu & separé de ce qui est profane. Jer. 2. 3. *Sanctus Israel Domino primitiæ frugum ejus*: Dieu avoit separé le peuple d'Israël de tous les peuples de la terre, comme on separoit les premices de tous les autres fruits pour les lui offrir, sans qu'il fut permis d'en user qu'aux Prêtres seuls: Ainsi, Dieu prenoit sur lui toutes les δεξιὸ.

injures

iojures qui feroient faites à fon peuple. Ezech. 45. 1. *Separate primitias Domino fanctificatum de terrâ:* Separez-en les premices pour le Seigneur; *c'eſt-à-dire*, un lieu qui foit fanctifié & feparé du reſte de la terre. c. 48. v. 8. 9. &c. Ces premices de la terre d'Iſraël étoient ainſi nommées, parce que c'étoit le premier partage que l'on devoit faire pour le conſacrer à Dieu. Or cette premiere portion de la Paleſtine conſacrée à Dieu, devoit contenir trois differentes parties. La premiere étoit pour les Prêtres, & celle qui eſt ſpecifiée jufqu'au treiziéme verſet. La ſeconde étoit pour les Levites, & celle qui eſt marquée dans les treize & quatorziéme verſets. La troiſiéme étoit pour ceux de la ville, & c'eſt celle qui eſt décrite juſqu'au verſet vingtiéme du chapitre quarante-huit.

ἀγεώργητα. 6°. Ce qui devoit être laiſſé fans le cueïllir. Lev. 25. 11. *Primitias*, i. e. *fructus vindemiæ non colligetis*; Hebr. *derelictiones ejus:* Vous ne recueïllerez point les fruits de vos vignes.

PRIMITIVUS, A, UM.

De *primitus*.

Qui vient des premiers, precoce: D'où vient,

PRIMITIVA, ORUM; ἀπαρχή.

1°. Les premices *ou* les premieres choſes que l'on offroit à Dieu ſelon la Loi, tant des animaux que des fruits. Tob. 1. 6. *Omnia primitiva ſua & decimas ſuas fideliter offerens:* Il offroit fidelement les premices & les dîmes de tous ſes biens. 2. Eſdr. 13. 31. Exod. 29. 28. *Quæ primitiva ſunt*. Num. 15. 21. *De pulmentis dabitis primitiva Domino:* Vous préſenterez au Seigneur les premices de toute la farine que vous mangez.

πρωτότοκα. 2°. Ce qui naît le premier, le premier né, tant des hommes que des bêtes. Heb. 11. 28. *Ne, qui vaſtabat primitiva, tangeret eos:* Afin que l'Ange qui tuoit tous les premiers nés ne touchât point les Iſraëlites. Exod. 13. 12. 2 Eſdr. 10. 36. Ezech. 44. 30.

* 3°. Les premiers fruits qu'on offroit. Num. 28. 27. *Ut reputetur vobis in oblationem primitivorum tam de areis quàm de torcularibus:* Les Levites offroient pour les Prêtres la dixiéme partie des dîmes qu'ils recevoient du peuple; & cela leur tenoit lieu de l'oblatioo des premices, tant du bled que du vin. 2. Eſd. 10. 35. *Primitiva univerſi fructûs*. Ezech. 44. 30. *Primitiva ciborum veſtrorum:* D'où vient,

Solemnitas meſſis primitivorum. Exod. 23. 16. Cette Fête eſt celle de la Pentecôte, la ſeconde Fête des Juifs, appellée, Num. 28. 26. *Dies primitivorum quando offeretis novas fruges Domino:* C'étoit à la Pentecôte que la moiſſon ſe faiſoit, & qu'on offroit à Dieu les premiers fruits.

* 4°. Les fruits nouveaux & excellens. Ezech. 47. 12. *Per ſingulos menſes offeret primitiva:* Les arbres qui ſont plantés le long des eaux porteront de nouveaux fruits tous les mois. *V.* POMIFER.

πρωτοτόκια. 5°. Le droit d'aîneſſe, qui appartient au premier né. Hebr. 12. 16. *Propter unam eſcam vendidit primitiva ſua:* Eſaü vendit à ſon frere ſon droit d'aîneſſe, pour ſe raſſaſier une ſeule fois.

PRIMITIVUS, I; πρωτότοκος.

De *primitus*, qui étoit autrefois nom.

1°. Le premier né, l'aîné. 3. Reg. 16. 34. *In Abiram primitivo ſuo fundavit eam:* Hiel perdit ſoo fils aîné, quaod il jetta les fondemens de la ville de Jericho *V.* HIEL: D'où vient par metaphore,

Primitivi: Ceux que Dieu a choiſis les premiers pour ſes enfans adoptifs. Hebr. 12. 23. *Acceſſiſtis ad Eccleſiam primitivorum qui conſcripti ſunt in cælis:* Vous vous êtes approchez de l'aſſemblée & de l'Egliſe des premiers nés qui ſont écrits dans le ciel: ceux que Dieu a appellés à la Foi, & choiſis de toutes les nations, ſont comme les aînés des Juifs, qui ont été appellés enſuite.

2°. Celui qui a crû le premier à l'Evangile. Rom. 16. 5. *Salutate Epænetum dilectum mihi qui eſt primitivus Aſiæ in Chriſto.* V. PRIMITIÆ. ἀπαρχή.

PRIMOGENITA, ORUM; πρωτότοκα.

1°. Les choſes qui naiſſent les premieres; ſoit parmi les hommes, ſoit parmi les bêtes. Levit. 27. 26. *Primogenita quæ ad Deum pertinent:* Les premiers nés appartiennent à Dieu. Num. 8. 17. Deut. 12. v. 6. 17. c. 14. 23. &c. Ainſi, Gen. 4. 3. *Abel obtulit de primogenitis gregis:* Abel offrit des premiers nés de ſon troupeau; d'autres expliquent, de ce qu'il y avoit de plus beau & de meilleur.

2°. Le droit d'aîneſſe, & les prérogatives de l'aîné. Geneſ. 25. 31. *Vende mihi primogenita tua:* Vendez-moi votre droit d'aîneſſe. v. 32. 33. c. 27. 36. c. 43. 43. 1. Par. 5. 2. *Primogenita autem reputata ſunt Joſeph:* Le droit d'aîneſſe fut conſervé à Joſeph; quant à la double portion qui appartenoit aux aînés: car le Sacerdoce fut donné à Levi, & la Priocipauté à Juda. *V.* PRIMITIVA.

PRIMOGENITUS, A, UM; πρωτότοκος.

1°. Qui eſt né le premier; ſoit parmi les hommes, ſoit parmi les bêtes. Num. 3. 13. *Meum eſt omne primogenitum: ex quo percuſſi primogenitos in terrâ Ægypti, ſanctificavi mihi quidquid primùm naſcitur in Iſraël ab homine uſque ad pecus, mei ſunt:* Tous les premiers nés ſont à moi. Depuis que j'ai frappé dans l'Egypte les premiers nés, j'ai conſacré pour moi tout ce qui naît le premier en Iſraël; ſoit parmi les hommes, ſoit parmi les bêtes; ils ſont tous à moi. v. 41. Gen. 4. 4. Exod. 11. 5. c. 12. 12. &c.

2°. L'aîné, le premier né des enfans. Matth. 1. 25. Luc. 2. 7. *Peperit filium ſuum primogenitum:* La ſainte Vierge enfanta ſon fils premier né: JESUS-CHRIST eſt appellé *premier né*, quoi-qu'il n'eût eu ni frere ni ſœur; mais ce mot chés les Hebreux, ſignifie celui, non ſeulement après lequel d'autres ſont nés, mais avant qui il n'y en a point eu; autrement les Prêtres auroient dû attendre un ſecond enfant, pour recevoir le droit qui étoit dû pour le premier né, que l'Ecriture marque par celui qui ouvre le ſeio de la mere. Geneſ. 10. 15. c. 22. 21. Exod. 4. 23. c. 6. 14. &c. Geneſ. 26. 29. *Ego ſum primogenitus tuus Eſau:* Je ſuis Eſaü, votre fils aîné; il avoit acquis le droit d'aîneſſe d'Eſaü; & d'ailleurs Dieu pût bien lui faire comprendre alors, comme à Rebecca, tout le myſtere de cette benediction, qui regardoit JESUS-CHRIST, né depuis d'Abraham & de Jacob, ſelon la chair. *Auguſt. de civit. Dei. l. 16. c. 37.* 4. *Reg.* 3. 27. *V.* SUUS.

Les premiers nés avoient quatre ſortes de prérogatives ſur leurs freres.

1°. Ils avoient deux portions dans l'heredité paternelle. Deut. 21. 17. *Dabitque ei cuncta duplicia:* Il lui donnera le double de tout ce qu'il poſſede. Ainſi, les enfans de Joſeph ont eu deux portions dans la diſtribution de la Chananée. Joſ. 14. 4. c. 16. c. 17. Ezech. 47. 13. *Quia Joſeph duplicem funiculum habet:* Joſeph poſſede un double partage; parce qu'il eſt entré dans les droits de Ruben, qui en fut déchû par ſon crime. 1. Paral. 5. 1. *Ipſe quippe fuit primogenitus ejus, ſed cùm violaſſet thorum patris ſui, data ſunt primogenita ejus filiis Joſeph:* Ruben étoit ſon aîné; mais parce qu'il deshonora le lit nuptial de ſon pere, ſon droit d'aîneſſe fut donné aux enfans de Joſeph. C'eſt à cette prérogative qu'Eliſée fait alluſioo, quand il demande à Elie ſon double eſprit; comme s'il eût été l'aîné parmi ſes Diſciples. *V.* DUPLEX.

2°. Ils recevoient aussi une benediction particuliere du pere. On en faisoit beaucoup de cas, parce qu'elle étoit d'une grande efficace auprès de Dieu. Gen. 27.

3°. L'aîné succedoit à son pere dans l'autorité qu'il avoit sur toute la famille, & par la benediction qu'il recevoit de lui, il étoit établi le Seigneur de ses freres. Genes. 27. 29 *Esto dominus fratrum tuorum :* Soïez le seigneur de vos freres. v. 37. Mais l'aîné pouvoit perdre ce droit par sa faute, & quelquefois les parens ont préferé les cadets aux aînés ; soit par l'ordre de Dieu, soit par leur propre inclination.

4°. Depuis le deluge, les aînés, dans la posterité de Noé, semblent avoir fait les fonctions sacerdotales jusqu'à l'établissement du Sacerdoce dans la famille d'Aaron & dans la Tribu de Levi.

3°. Un fils cheri de ses parens. Exod. 4. 22. *Filius meus primogenitus Israel :* Israël est le peuple que j'ai préferé à tous les autres, & que je considere comme mon fils aîné. Jer. 31. 9. Mich. 6. 7. Zach. 12. 10.

4°. Ce qui est le premier & le principal, qui surpasse les autres; soit dignité ou excellence. Ps. 88. 28. *Et ego primogenitum ponam illum :* Dieu a élevé David au dessus des Rois de son tems ; mais cela s'entend beaucoup mieux de JESUS-CHRIST, qui tient le premier rang selon son Humanité, & est le premier né entre plusieurs freres. Heb. 1. 6.

1°. Dans l'ordre de la prédestination ; car c'est en lui, comme dans notre chef, que Dieu nous a prédestinés. Ephes. 1. v. 4. 5. 6. Rom. 8. 29. *Ut sit ipse primogenitus in multis fratribus :* Afin qu'il fut l'aîné entre plusieurs freres.

2°. Dans l'ordre de la resurrection à la vie immortelle. Coloss. 1. 18. Apoc. 1. 5. *Primogenitus ex mortuis* ou *mortuorum :* Le premier né d'entre les morts, qui par sa resurrection a donné la resurrection spirituelle à nos corps & à nos ames.

3°. Il a tous les droits des aînés, puisque Dieu l'a établi heritier de toutes choses ; mais selon sa Divinité, il est né avant toutes les créatures. Coloss. 1. 15. *Primogenitus omnis creaturæ.* Eccli. 24. 5. *Primogenita ante omnem creaturam :* Il est la Sagesse éternelle qui est née Dieu de Dieu avant toutes les creatures. Deut. 33. 17. *V.* PULCHRITUDO.

Soit en mauvaise part ; Ainsi, *Primogenita mors ;* Une mort, *ou* une maladie mortelle, plus funeste que les autres. Job. 18. 13. Isa. 14. 30. *Primogeniti pauperum :* Ceux qui sont réduits à la derniere indigence. Cette signification se prend de l'excellence du droit des premiers nés, quoi-qu'elle se dise en bonne & en mauvaise part.

PRIMORES.

De *primus*, *primior*, comparatif ; comme de *proximus*, *proximior*.

πρῶτοι. Les plus apparents, les plus considerables. 2. Mac. 6. 18. *Eleazarus unus de primoribus scribarum :* Un des plus considerables parmi les Docteurs de la Loi. c. 8. 9.

PRIMO, ou PRIMUM ; πρῶτον.

Premierement, en premier lieu.

1°. Par rapport au tems. Joan. 2. 10. *Omnis homo primùm bonum vinum ponit :* Tout homme sert d'abord le bon vin. Matth. 8. 21. c. 17. 10. Marc. 9. v. 10. 11. &c.

2°. Selon l'ordre & le rang. Marc. 16. 9. *Apparuit primò Mariæ Magdalenæ :* JESUS apparut premierement à Marie Magdelaine. Rom. 1. 16. Deut. 13. 9. c. 20. 10. Jos. 8. 33. 1. Reg. 2. 16. 3. Reg. 17. 13. &c. Plusieurs de ces exemples se peuvent rapporter à la premiere signification.

3°. Principalement, sur tout. Rom. 1. 8. *Primùm quidem gratias ago Deo meo.* c. 3. 2. c. 2. v. 9. 10. 1. Tim. 2. 1. 2. Pet. 1. 20. c. 3. 3.

4°. *Primùm* pour *priùs.* Act. 7. 12. *V.* Act. 1. 1. Luc. 17. 25. *Primùm autem oportet illum multa pati ;* i. e. *priùs.* v. 10. *Eliam oportet venire primùm :* c'est-à-dire, avant que le Messie vienne. Joan. 19. 39. 2. Thess. 2. 3.

5°. Ce mot se trouve souvent, sans qu'il suive en 2. lieu, ou 3. lieu. Rom. 3. 2. *Primùm quidem quia credita sunt illis eloquia Dei :* Le principal avantage des Juifs consiste en ce que les oracles de Dieu leur ont été confiés ; (les autres prérogatives sont rapportées, c. 9. 4.) c. 1. 8. Act. 26. 20.

PRIMUS, A, UM ; πρῶτος.

De l'ancien *pri*, *pris*, qui venoit du Grec πρὶν, d'où vient, *prior*, *primus*.

1°. Le premier à l'égard du tems. Act. 26. 23. *Si primus ex resurrectione mortuorum :* JESUS-CHRIST a ressuscité le premier par sa puissance à une vie immortelle : car ceux qui ont été ressuscité par les Prophetes, ou par JESUS-CHRIST même, sont morts une seconde fois. 1. Cor. 15. v. 45. 47. Matth. 20. v. 8. 10. &c. Ainsi, Job. 15. 7. *Numquid primus homo tu natus es ?* Estes-vous le plus ancien de tous les hommes ? Apoc. 21. 4. *Prima abierunt :* Ce qui a précedé le premier état, celui de la misere & de l'affliction est passé. c. 20. v. 5. 6. *Resurrectio prima :* Cette resurrection est la vie heureuse dont jouissent les ames des Bienheureux avant le jugement. *V.* RESURRECTIO. *Prima descriptio.* Luc. 2. 2. *V.* DESCRIPTIO. Apoc. 21. 1. *Primum cœlum, & prima terra :* Ce sont ces cieux & cette terre qui doivent disparoître & se changer en d'autres. *Voïez* NOVUS. Isa. 41. 4. c. 44. 6. c. 48. 12. Apoc. 1. 17. c. 22. 13. *Primus & novissimus ;* c'est-à-dire, Eternel. *V.* NOVISSIMUS. Rom. 10. 19. *Primus Moyses ;* Avant tous les Prophetes. Ainsi, les précedens sont appellés *premiers*, 4. Reg. 1. 14. 2. Esdr. 5. 15. Ainsi, Job. 18. 20. *In die ejus stupebunt novissimi & primos invadet horror :* Ceux qui viendront après l'impie, seront étonnés de sa perte ; & ceux qui sont de son tems, en seront saisis d'horreur.

2°. Ancien, qui a été auparavant. 1. Tim. 5. 12. *Primam fidem irritam fecerunt :* Elles ont violé la promesse qu'elles avoient faite de garder la continence. Mich. 4. 8. Apoc. 2. 4. c. 5. 19. Ainsi, Luc. 15. 22. *Stola prima*, i. e. *pristina ;* La grace que l'enfant prodigue avoit perduë.

3°. Le premier, celui qui donne l'exemple aux autres. 1. Esdr. 9. 2. *Manus etiam principum & magistratuum fuit in transgressione hac prima :* Les Magistrats donnoient les premiers le mauvais exemple 1. Tim. 1. 16. *Ut in me primò ostenderet omnem patientiam :* Afin que je fusse le premier en qui JESUS-CHRIST fit éclater son extrême patience. ὁ ἀρχ.

4°. Qui est plus excellent, qui tient le premier rang ; soit en prix & en estime. Exod. 30. 23. *Sume tibi aromata primæ myrrhæ :* Prenez des parfums de la myrrhe la plus excellente ; c'est la myrrhe la plus précieuse, que l'on appelle *stacte*, qui coule d'elle-même. *V.* MYRRHA. Prov. 3. 14. Cant. 4. 14. c. 5. 13. Hebr. *transiens.* V. PROBATISSIMUS. ἐκλεκτός.

Soit en autorité & en dignité. Matth. 10. 2. *Primus, Simon, qui dicitur Petrus :* Saint Pierre avoit un rang d'honneur, & une primauté au dessus des autres Apôtres, non seulement à cause de son âge ou de sa vocation à l'Apostolat, mais plûtôt par la destination de JESUS-CHRIST, qui l'a fait Chef de son Eglise. Matth. 20. 27. Marc. 9. 35. Act. 13. 50. c. 25. 2. c. 28. 7. &c. Ainsi, *Multi erunt primi novissimi, & novissimi primi.* Matth. 19. 30. c. 20.

16. Marc. 10. 31. Luc. 13. 30. *V.* Novissimus. En ces endroits, le premier est celui qui a part au Roïaume du ciel ; le dernier est celui qui en est exclus. *V.* Minimus.

Soit en honneur; le plus honorable. Matth. 23. 6. *Amant primos recubitus in cœnis & primas cathedras in Synagogis :* Ils aiment les places les plus honorables dans les festins, & les premieres chaires dans les Synagoguet. Marc. 12. 39. Luc. 14. v. 7. 8. c. 20. 46.

5°. Le plus grand, le principal. 1. Tim. 1. 15. *Christus Jesus venit in hunc mundum peccatores salvos facere quorum primus ego sum :* Jesus-Christ est venu au monde pour sauver les pecheurs, parmi lesquels je tiens la premiere place ; parce que j'ai été un blasphemateur, un persecuteur, & un outrageux ennemi de son Eglise. Marc. 12. v. 28. 29. 30. *Hoc est primum mandatum :* C'est-là le principal commandement. Matth. 22. v. 36. 38. *Hoc est maximum & primum mandatum.*

6°. Premier, par rapport à l'ordre & au rang. 1. Par. 1. 25. *Inter triginta primus :* Le premier entre les trente. c. 25. 9. *Sors prima :* Le premier sort. Jos. 18. 11. c. 21. 10. Ainsi, *Primus annus, primus mensis, primus dies mensis, &c.*

7°. *Primus* pour *prior*: Le premier des deux. Act. 1. 1. *Primum quidem sermonem feci :* J'ai parlé dans mon premier Livre ; ce premier Livre est l'Evangile de saint Luc ; le second est le Livre des Actes. Hebr. 9. 18. *Nec primum quidem sanguine dedicatum est :* Le premier même ne fut confirmé qu'avec le sang. Ainsi, v. 2. *Tabernaculum factum est primum :* Dans le Tabernacle qui fut dressé, il y avoit une premiere partie, qui est le lieu saint, dont il est parlé v. 16. *In priori quidem tabernaculo semper introibant Sacerdotes :* La seconde partie étoit le Saint des Saints, *ou* le Sanctuaire. v. 8. *Adhuc priore tabernaculo habente statum :* Le premier Tabernacle subsistant encore, le second est le Corps de Jesus-Christ ; *Gr.* πρώτης, pour *prior.* Joan. 1. 15. c. 15. 18. & ailleurs.

8°. *Primus* pour *primùm*, ou *priùs*, Gr. πρότερον. 1. Mac. 1. 1. *Alexander, qui primus regnavit in Græciâ :* Alexandre regna premierement dans la Grece, qui comprend aussi la Syrie & l'Egypte, que les Hebreux appelloient alors *la Grece.*

9°. Quelquefois *primus* se dit de ce qui est unique, sans rapport à un second. 1. Par. 23. v. 16. 18. *Filii Isaar, Salomith primus :* Isaar eut pour fils Salomith, qui étoit l'aîné. *V.* Primogenitus.

PRINCEPS, ipis ; ἄρχων, τος.

On de *capio*, quod *primus capiat* ; ou de *caput*, quasi *primum caput.*

Le premier, le plus considerable, le plus excellent, le chef, l'auteur, Prince, capital.

1°. Prince, qui a une autorité souveraine, soit Dieu. Dan. 8. 25. *Contra Principem Principum consurget :* Il s'élevera contre le Prince des Princes: Le Prophete parle d'Antiochus ; & c. 8. 11. *Et usque ad Principem fortitudinis magnificatum est :* Il s'éleva même jusqu'au Prince des forts ; *c'est-à-dire*, qu'il declara la guerre à Dieu même, qui reconnoissoit Israël pour son peuple. Eccli. 50. 17.

ἀρχηγόν. Soit Jesus-Christ le Messie. Act. 5. 31. *Hunc Principem & Salvatorem exaltavit dexterâ suâ :* C'est lui que Dieu a élevé par sa puissance, comme étant ἀρχιποίμην. le Prince & le Sauveur. Ezech. 34. 24. c. 37. 25. 1. Petr. 5. 4. *Princeps Pastorum :* Le Prince des Pasteurs. Apoc. 1. 5. *Princeps regum terræ.*

μεγιστᾶνες. Soit les Rois, qui gouvernent avec un pouvoir souverain sous l'autorité de Dieu. Prov. 8. 16. *Per me Principes imperant :* Les Princes commandent par moi. Ezech. 19. 1. c. 26. 16. Osée. 3. 4. c. 7. 16. Matth. 20. 25.

2°. Celui qui gouverne avec autorité sous une puissance souveraine ; soit les bons Anges. Dan. 10. 13. *Michael unus de Principibus primis :* i. e. *primus inter Principes :* Michel, le premier d'entre les premiers Princes, ibid. *Princeps Regni Persarum restitit mihi :* L'Ange qui préside aux Perses s'y est opposé : Cet Ange ne vouloit pas que les Juifs sortissent de la Perse, afin d'y établir la connoissance du vrai Dieu. v. 20. *Princeps Græcæ.* v. 21. c. 12. 1. D'autres croïent que ce Prince du Roïaume de Perse étoit un mauvais Ange, qui s'opposoit aux inspirations de Gabriël, & portoit l'esprit du Roi contre le peuple de Dieu ; & que ce Prince des Grecs étoit aussi un mauvais Ange, qui se joignoit à celui des Perses, pour animer encore davantage le Roi contre le peuple Juif. Jos. 5. 14. *Sum Princeps exercitûs Domini :* Je suis le Prince de l'armée du Seigneur : c'étoit saint Michel, destiné particulierement pour la conduite du peuple de Dieu.

Soit les mauvais Anges. Matth. 9. 34. c. 12. 24. Marc. 3. 22. Luc. 11. 15. *In Beelzebub Principe dæmoniorum ejicit dæmonia :* Il ne chasse les demons que par Beelzebub, Prince des demons : Il est appellé *le Prince des demons*, parce qu'il en est le chef, & qu'il leur commande, comme étant leur Roi: ils ne peuvent neanmoins rien entreprendre que par la permission de Dieu, qui use pour quelque bien de leur mauvaise volonté. Joan. 12. 31. c. 14. 30. c. 16. 11. *Princeps hujus mundi jam judicatus est :* Il est appellé *le Prince de ce monde*, parce qu'il regne puissamment sur tous les méchans, qui suivent leurs passions & le dereglement de leur cœur. 1. Cor. 2. v. 6. 8. *Principes hujus sæculi.* Ephes. 2. 2. *Principem potestatis aëris hujus :* Le Prince des puissances de l'air. c. 6. 12. *Voiez* Potestas.

Soit les hommes considerables dans un Etat ; mais il y en a de plusieurs sortes.

§.

1°. Prince, personne considerable, qui est au dessus des autres, de quelque maniere que ce soit. Lev. 4. 22. *Si peccaverit princeps :* Si l'un des Princes du peuple peche ; soit celui qui commande à tout le peuple ; soit à une Tribu, soit à une famille ; *Heb.* Nasi. *Propter peccata terræ multi Principes ejus :* Les Princes se multiplient à cause des pechés du peuple ; *c'est-à-dire*, qu'ils vivent peu, & se succedent bien-tôt les uns aux autres, parce qu'il arrive plus aisément des revolutions dans les Etats à la mort des Princes, & dans un Gouvernement nouveau, qui sont des effets de la colere de Dieu. Num. 1. v. 4. 16. c. 7. 2. c. 21. 18. Ps. 2. 2. Ps. 118. 23. Ainsi, Gen. 23. 6. *Princeps Dei es :* Vous passez auprès de nous pour un excellent Prince, cheri de Dieu. 1. Par. 26. 6. *V.* n. 6. Isa. 32. 5. *Non vocabitur ultrà is qui insipiens est, Princeps :* L'imprudent n'aura plus le nom de Prince ; *Heb.* L'insensé ne passera plus pour liberal. Psal. 81. 7. *Sicut unus de Principibus cadetis :* Vous tomberez comme l'un des Princes ; comme il arrive à ceux qui jugent injustement, & qui oppriment les peuples ; *c'est-à-dire*, vous perirez mal. Quelques Peres l'ont entendu des demons mêmes. *August. Hier.*

2°. Prince, qui a pouvoir de gouverner & de juger le peuple. Exod. 22. 28. Act. 23. 5. *Principem populi tui non maledices :* Vous ne maudirez point le Prince du peuple. Ps. 44. 17. *Constitues eos Principes super omnem terram :* Vous les établirez Princes sur la terre. Les Interpretes conviennent que ce verset s'entend des Apôtres & des Evêques, qui,

dans l'Eglise se succedent les uns aux autres, & en sont les Princes. Ps. 112. 7. Prov. 28. 2. Eccl. 10. 16, &c. Mais ces Princes étoient differens dans la Republique des Juifs; car outre les Princes de tout le peuple, tels qu'a été d'abord Moïse, ensuite Josué, & les autres Juges; après cela les Rois & les autres Princes, il y avoit des Princes des Tribus, des Princes des Familles, & des Princes des Villes.

φύλαρχοι Les Princes des Tribus étoient ceux qui gouvernoient les Tribus, qui les jugeoient, & présidoient à leurs assemblées. Comme il y avoit douze Tribus, il y avoit aussi douze Princes qui gouvernoient chacun la sienne. Ps. 67. 28. Num. 1. 4. *Eruntque vobiscum Principes tribuum.* v. 16. & sont appellés, v. 44. *Undecim Principes Israël* 1 & 1. Par. 27. 21. c. 28. 1. & sont nommés les uns après les autres. Num. 2. v. 3. 5. c. 30. 2. Deut. 29. 10. Jos. 9. 51. &c. C'est à ces Princes des Tribus que Jesus-Christ fait allusion, quand il dit, Matth. 19. 28. *Sedebitis & vos super sedes duodecim judicantes duodecim Tribus Israel:* Vous serez aussi assis sur douze trônes, & vous jugerez les douze Tribus d'Israël. Les Princes des Tribus étoient aussi les Princes de leurs familles. Num. 1. v. 4. 16. c. 7. 2. c. 30. 2. c. 31. 26. *Principes vulgi*, Jos. 14. 1. Ceux qui descendoient en droite ligne des fils aînés des Patriarches, étoient proprement ceux qu'on nommoit *Princes*; quoi-qu'on donnât aussi cette qualité au merite de quelques personnes; comme ont été Naasson & Caleb.

πατριάρχαι Les Princes des familles étoient ceux qui les gouvernoient, & présidoient à leurs assemblées, & étoient à leur tête quand il falloit aller à la guerre: car comme tout le peuple étoit divisé en douze Tribus, chaque Tribu étoit divisée en Familles; les Princes de ces familles ont été les seuls qui ont retenu leur autorité dans la captivité de Babylone; les noms de ces familles, qui sont descenduës de tous les enfans de Jacob, sont rapportées, Num. 26. On fait mention de ces Chefs de famille, Num. 1. 20. 22. c. 7. 2. c. 36. 1. Jos. 14. 1. c. 21. 1. & souvent dans le premier des Paralipomenes, & ailleurs; mais ils sont appellés quelquefois, *Principes populorum, generationum, cognationum, familiarum & domorum.* V. Patriarcha.

Les Princes, *ou* les Chefs des villes; c'étoient les Magistrats qui gouvernoient les villes, & y rendoient la Justice: car comme les Tribus se partagent en familles, les familles se distribuënt en villes, qui étoient composées des parties de ces familles. Judic. 9. v. 30. 51. *Erat turris excelsa in mediâ civitate, ad quam confugerant . . . . omnes Principes civitatis:* Il y avoit au milieu de la ville une haute tour, où tous les Princes de la ville s'étoient refugiés. Il y en avoit plusieurs en chaque ville; sçavoir, des gens qui commandoient à mille hommes; d'autres à cent, d'autres à cinquante, & d'autres à dix, que l'Interprete Latin exprime par les mots Romains, *Tribuni, Centuriones, Quinquagenarii, Decani:* L'établissement de ces Magistrats fut fait par Moïse, suivant le conseil qui lui en fut donné par Jethro, son beau-pere. Exod. 18. v. 21. 22. *Provide de omni plebe viros potentes . . . . & constitue ex eis tribunos, centuriones, & quinquagenarios, & decanos:* Choisissez d'entre tout le peuple des hommes fermes & courageux, & donnez-leur charge aux uns de commander mille hommes, aux autres cent, aux autres cinquante, & aux autres dix. Deut. 1. 15. *Tuli de Tribubus viros sapientes, & Nobiles, & constitui eos Principes, tribunos, & centuriones, & quinquagenarios & decanos;* Hebr. *Principes super mille; Principes super centum; Principes super quinquaginta; Principes super decem, qui docerent vos singula:* J'ai pris de vos Tribus des hommes sages, & je les ai établi pour être vos Princes, vos Tribuns, Chefs de cent hommes, de cinquante, & de dix, qui vous instruisent de chaque chose; Grec, γραμματεισαγωγεῖς, *Introductores litium:* Les Septante ont emprunté ce mot des Atheniens, chès qui il étoit en usage. Ainsi, Luc. 12. 58. *Cum vadis cum adversario tuo ad Principem:* Lorsque vous allez avec votre adversaire devant le Magistrat: Ce Prince est le Juge, tel qu'il soit, *ou* Prince, *ou* Magistrat inferieur. Or il faut remarquer que la Justice étoit administrée par deux sortes d'Officiers, *Sophetim* & *Soterim*, établis en chaque ville par l'ordre que Moïse en avoit donné de la part de Dieu, comme nous avons dit ci-dessus. Le mot de *Sophetim*, qui signifie Juges, est ordinairement traduit par celui de *Judices*; mais *Soterim* est diversement traduit, quelquefois par *Princeps*; comme Jos. 1. 10. *Præcepitque Josue Principibus populi*; d'autrefois par, *Magister, Doctor, Dux, Præco*, & autres semblables.

3°. Les Princes, ou Generaux d'armées; Soit ceux qui commandent en chef. 2. Reg. 3. 38. *Num ignoratis quoniam Princeps & maximus Abner cecidit hodie in Israel?* Ignorez-vous que c'est un Prince, & même un grand Prince qui est mort aujourd'hui dans Israël? 1. Par. 11. 6. *Joab . . . factus est Princeps:* Joab fut fait General. Gen. 21. 21. Judic. 4. 7. 1. Reg. 14. 50. c. 17. 55. &c. Ainsi, l'Ange qui apparut à Josué sous la figure d'un homme armé, est appellé le Prince de l'armée du Seigneur. c. 50. 14. *Sum Princeps exercitûs Domini*; c'est-à-dire, Le Chef d'Israël; car cette armée d'Israël, comme il paroît dans l'Exode, c. 12. 41. étoit nommée l'armée du Seigneur. Presque tous les Interpretes conviennent que ce Prince de l'armée du Seigneur étoit saint Michel, qui paroît dans l'Ecriture avoit été particulierement destiné pour la conduite & pour la garde du peuple de Dieu, selon qu'on le voit en divers endroits de la prophetie de Daniel, c. 10. v. 13. 21. c. 12. 1. quoiqu'il soit vrai que c'étoit Dieu proprement qui étoit lui-même le guide & le chef de ce peuple. ἀρχιστράτηγοι.

Soit les Officiers qui commandoient sous le General. 1. Reg. 24. 4. *Obtinuit sermo Regis verba Joab & Principum exercitûs, egressusque est Joab & principes militum à facie Regis ut numerarent populum Israel:* La volonté du Roi l'emporta sur les remontrances de Joab & des principaux Officiers de l'armée: Joab partit avec eux d'auprès du Roi, pour faire le dénombrement du peuple d'Israël. Num. 31. 14. 3. Reg. 15. 20. 2. Par. 16. 4. Jer. 17. 18. &c. Ainsi le Capitaine des Gardes de Pharaon est appellé, *Princeps exercitûs*; Hebr. *Princeps laniorum*; & c. 40. 3. *Princeps militum.* Voïez Putiphar. Il y avoit aussi des Officiers de guerre de ce nom qui gardoient le Temple. *V.* Magistratus.

4°. Les Senateurs du grand Sanedrin qui avoient la connoissance des plus grandes affaires. Joan. 7. v. 26. 48. *Numquid verè cognoverunt Principes quia hic est Christus?* Est-ce que les Senateurs ont reconnu qu'il est veritablement le Christ? c. 3. 1. c. 12. 42. Luc. 14. 1. Act. 3. 17. c. 4. 5. &c. Ils étoient appellés *Principes plebis*, Luc. 19. 47. & souvent, *Seniores populi*, (parce qu'il y avoit d'autres Princes de la ville appellés, *Decuriones*, ou *Senatores*, βουλευταί.) *Hebr.* Rosche aboth, *Capita familiarum.*

5°. Les Chefs ou Presidens des Synagogues. Matth. 9. 18. *Ecce Princeps unus accessit*, Luc. 18.

18. *Interrogavit eum quidam Princeps :* Un Chef de Synagogue lui fit cette demande : (mais d'autres croïent que celui-ci étoit plûtôt un homme de qualité, ou un Senateur de sa ville.) Luc. 8. v. 41. 49.

6°. Les Princes des Prêtres ; Soit ceux qui exerçoient ou avoient exercé la souveraine Sacrificature. Luc. 3. 1. *Sub Principibus Sacerdotum Annâ & Caiphâ :* Anne & Caïphe étant Grands-Prêtres. 1. Mac. 14. 35. Matth. 26. 51. Act. 4. 6. c. 5. 17. &c.

Soit les Chefs des vingt-quatre familles Sacerdotales rapportées dans leur rang, 1. Par. 24. 6. & sont appellées, *Principes Sanctuarii*, & *Principes Dei ;* i. e. *magni*, 2. Par. 36. 14. Matth. 2. 4. c. 16. 21. Marc. 10. 33. Dans saint Luc, saint Jean, & dans les Actes, il s'y trouve souvent. Ainsi, Marc. 2. 44. *Ostende te Principi Sacerdotum :* Ce Prince des Prêtres est un de ce nombre que les autres avoient chargé de cette commission ; ils sont nommés, Marc. 6. 31. *Summi Sacerdotes :* Grands-Prêtres.

7°. Les Sages qui excellent en science & en bonne conduite. Isa. 19. v. 11. 13. *Stulti Principes Taneos :* Les Sages de Tanis ont perdu le sens. 1. Cor. 2. 6. *Sapientiam loquimur .... non sapientiam hujus sæculi, neque Principum hujus sæculi :* Nous prêchons la sagesse, non la sagesse de ce monde, ni des Sages de ce monde. Eccl. 10. 7. *V.* Servus.

8°. Premier, qui tient le premier rang. Thren. 1. 1. *Princeps Provinciarum facta est sub tributo :* La premiere ville des Provinces a été reduite en servitude & est renduë tributaire. 1. Par. 27. 3. *Princeps cunctorum Principum :* Le premier entre tous les autres Princes ou Generaux. Ezech. 27. 25. *Naves maris, Principes tui in negotiatione tuâ :* Les vaisseaux ont entretenu votre principal commerce; *Gr.* πλοῖα, ἐν αὐτοῖς [illegible], *Naves, in ipsis Carthaginenses.*

9°. Chef, Maître, Gouverneur en quelque rang que ce soit. Gen. 39. 21. *Dedit ei gratiam in conspectu Principis carceris :* Dieu le rendit agreable au Gouverneur de la prison ; *c'est-à dire*, au Geolier. c. 40. 20. *Pistorum Princeps :* Le Grand Pannetier. Dan. 1. 9. c. 4. 6. Nah. 3. 18. *V.* Satelles, &c. Ainsi, Ps. 67. 26. *Prævenerunt Principes :* Les premiers Musiciens commencerent le Cantique de joïe. *V.* Magister.

10°. L'Auteur, la cause de quelque chose. Isa. 9. 6. *Princeps pacis :* Jesus-Christ est l'Auteur de cette paix spirituelle qu'il nous a acquise par son Sang. *V.* Autor.

PRINCIPALIS, is, e.

1°. Principal, des plus considerables. Act. 25. 23. *Cùm introissent in auditorium cum Tribunis & viris principalibus civitatis :* Avec les Tribuns & les principaux de la ville.

2°. Qui concerne un Prince, digne d'un Prince. Esth. 2. 18. *Dona largitus est juxtà magnificentiam Principalem :* Il fit des presens dignes de la magnificence d'un grand Prince. Ps. 50. 14. *Spiritu principali confirma me :* Fortifiez-moi par votre Esprit souverain qui se plaît à faire du bien avec une liberalité digne d'un grand Prince. Le mot Hebreu *Nadib*, signifie, Prince & liberal, qui se porte à faire du bien. *V.* Beneficus. On l'entend ordinairement d'un esprit de force, pour n'être point ébranlé par la violence des tentations.

PRINCIPARI ; ἄρχειν.

De *Princeps.*

Commander, avoir autorité sur quelqu'un, Marc. 10. 42. *Hi qui videntur principari gentibus dominantur eis :* Ceux qui ont l'autorité de commander aux peuples exercent une domination sur eux. *V.* Videri.

PRINCIPATUS, ûs ; ἀρχή.

1°. Empire, Principauté, Dignité souveraine, Souveraineté. 1. Cor. 15. 24. *Cum evacuaverit omnem principatum :* Lorsqu'il aura détruit non seulement toutes les puissances de la terre qui sont ennemies de son nom, mais encore le regne des principautés & des puissances infernales qui tâchent maintenant de ruiner ce regne de justice & de sainteté. Isa. 9. 6. *Factus est principatus super humerum ejus :* Il sera chargé d'un pouvoir souverain ; soit dans le gouvernement de l'Eglise ; soit dans le Ciel & la terre. *V.* Humerus. Eccli. 10. 1. 1. Mac. 10. 25. D'où vient,

Obtinere, sumere, suscipere principatum : Prendre le gouvernement avec une autorité souveraine. Prov. 29. 2. 1. Mac. 9. 31. c. 10. 52. 2. Mac. 9. 23.

Ainsi, *Principatum :* La souveraine Sacrificature. 2. Mac. 4. v. 10. 27. c. 5. 7. c. 13. 3. ou *Principatus Sacerdotii*, 1. Mac. 7. 21. c. 11. 27.

2°. Excellence, avantage, préference. Deut. 33. 21. *Vidit principatum suum quod in parte suâ Doctor esset repositus :* Il a reconnu l'avantage qu'il avoit en ce que le Docteur d'Israël devoit être mis dans sa terre. *V.* Doctor. Ps. 138. 17. *Nimis confortatus est principatus eorum.* V. Confortari. Jud. v. 6. *Non servarunt suum principatum :* Les Anges rebelles n'ont pas conservé le rang & la prééminence qu'ils avoient reçuë dans leur origine.

3°. Magistrat, ou Prince, qui gouverne avec autorité. Luc. 20. 20. *Ut traderent illum Principatui & potestati præsidis :* Pour le livrer au Magistrat.

Ainsi les Anges sont appellés Principautés ; Soit bons. Eph. 1. 21. c. 3. 10. Coloss. 1. 16. c. 2. 10.

Soit les mauvais. Coloss. 2. 15. *Expolians Principatus :* Aïant desarmé les Principautés.

Soit les bons, soit les mauvais. Rom. 8. 38.

4°. Premier rang, premiere place, primauté. Jos. 11. 10. *Asor antiquitùs inter omnia regna hoc principatum tenebat :* Asor avoit été de tout tems la premiere & la capitale de tous ces Roïaumes.

A PRINCIPIO, *Voïez* Ab initio ; ἀπ' ἀρχῆς.

1°. Dès, ou depuis le commencement. Deut. 11. 12. *A principio anni usque ad finem ejus :* Depuis le commencement de l'année jusqu'à la fin. 2. Reg. 18. 30. Mais ce commencement se prend du sujet dont il s'agit. 1. Par. 15. 13. *Ut à principio :* Comme quand on commença de transferer l'Arche. Luc. 1. 3. *A principio :* Dès le commencement de la prédication de l'Evangile. Dan. 9. 21. *A principio :* Dans ma premiere vision.

2°. Dès, ou depuis le commencement du monde. Gen. 2. 8. *Plantaverat Dominus Deus paradisum voluptatis à principio :* Dieu avoit planté un jardin delicieux dès le commencement ; *sçavoir*, le troisiéme jour du monde ; *Hebr.* & *Gr.* du côté de l'Orient, (par rapport à la Judée.) Job. 20. 4. Sap. 9. 19. Isa. 48. 16. [margin: Ad Orientem.]

3°. Auparavant, au tems qui a précedé. 1. Par. 17. 9. *Nec filii iniquitatis atterent eos sicut à principio :* Les enfans d'iniquité ne l'humilieront plus comme ils ont fait auparavant. A l'endroit du 2. Reg. 7. 10. qui répond à celui ci, il y a, *Sicut prius*, Isa. 41. 26. *Quis annuntiavit ... à principio, ut dicamus, justus es ?* Qui de nous a prédit quelque chose avant qu'elle arrivât, afin que nous lui di-

fions, vous êtes juste & veritable? Jer. 7. 12. c. 30. 20. Thren. 5. 21. Ezech. 36. 11. Joël. 2. 2.

4°. De plus loin, de plus haut. Job. 36. 3. *Repetam scientiam meam à principio :* Je reprendrai mon discours de plus haut. Luc. 1. 3. Gr. ἄνωθεν, *altè petito principio :* Reprenant les choses de plus haut.

ἐν ἀρχῇ. 5°. Avant le commencement de toutes choses. Prov. 8. 22. *Antequam quidquam faceret à principio :* J'ai demeuré dans le sein de Dieu de toute éternité, avant que d'avoir donné l'être à toutes choses. *V.* A, pour ANTE, & AB INITIO. Jer. 17. 12. *Solium gloria altitudinis à principio :* Le trône de Dieu glorieux qui est élevé dans le Ciel de toute éternité, est notre refuge. Habac. 1. 12. *Numquid non tu à principio?* N'êtes-vous pas, Seigneur, de toute éternité, & non pas une idole faite de la main des hommes? Ainsi, Joan. 8. 25. *Principium,* Gr. τὴν ἀρχὴν sup. κατὰ, est mis pour, *A principio.* V. PRINCIPIUM, n. 3.

IN PRINCIPIO; ἐν ἀρχῇ.

1°. Au commencement; Soit pour marquer le tems. Gen. 1. 1. *In principio creavit Deus cœlum & terram.* V. PRINCIPIUM, n. 2. 2. Reg. 17. 9. 1. Esdr. 4. 6. Jer. 26. 1. &c. Philipp. 4. 15. *In principio Evangelii :* Quand j'ai commencé à vous prêcher l'Evangile.

ἐν πρώτοις. Soit pour marquer l'ordre & la suite. Gen. 33. 2. *Posuitque utramque ancillam & liberos earum in principio :* Il avoit mis à la tête les deux servantes avec leurs enfans.

τὸ πρότερον. 2°. Autrefois. Isa. 52. 4. *In Ægyptum descendit populus meus in principio :* Mon peuple descendit autrefois dans l'Egypte. c. 63. 19. Joël. 2. 23. Zach. 12. 7.

ἐν πρώτοις. 3°. Depuis long-tems, il y a déja long-tems. Isa. 60. 9. *Naves maris in principio :* Il y a déja long-tems que les vaisseaux sont prêts sur la mer.

4°. Au premier rang, au principal degré. Psal. 136. 8. *Si non proposuero Jerusalem in principio lætitiæ meæ :* Si je ne me propose toûjours Jerusalem comme le principal objet de ma joïe.

PRINCIPIUM, II; ἀρχή. *V.* INITIUM.

De *Princeps.*

1°. Commencement. Eccl. 7. 9. *Melior est finis orationis quàm principium.* V. ORATIO. Prov. 1. 7. *Timor Domini principium sapientiæ:* La sagesse commence par une crainte salutaire qui nous fait apprébender les jugemens de Dieu. c. 9. 10.

2°. Commencement, avant quoi rien n'étoit, ou n'étoit fait. Gen. 1. 1. *In principio creavit Deus cœlum & terram :* Dieu a commencé la creation du monde par celle du ciel & de la terre, & n'a rien fait auparavant. Heb. 1. 10. Joan. 1. v. 1. 2. *In principio erat Verbum :* Au commencement étoit le Verbe; *c'est-à-dire,* rien n'étoit avant le Verbe, & par consequent il est coéternel & consubstantiel à son Pere. Ce même terme, *In principio,* se prend bien differemment dans ces deux passages; dans le premier, il marque le tems; dans le second, l'Eternité.

3°. Principe, auteur, cause de quelque chose. Apoc. 3. 14. *Qui est principium creaturæ Dei :* JESUS-CHRIST est le principe par lequel Dieu a creé toutes choses. c. 1. 8. c. 22. 13. *V.* ALPHA. Coloss. 1. 18. *Qui est principium :* C'est de lui que s'écoulent sur nous les influences de grace & de vie, sans lesquelles nous n'aurions ni action ni mouvement. Joan. 8. 25. *Principium, qui & loquor vobis :* Je suis le principe de toutes choses : On pourroit le prendre de la sorte selon notre Vulgate; mais selon le Grec & la plus commune interpretation, τὴν ἀρχὴν, signifie : Je suis dès le commencement, & c'est ce que je vous dit. *V.* A PRINCIPIO.

4°. Principe, fondement essentiel, le principal. Ps. 118. 160. *Principium verborum tuorum veritas :* La verité est le principe de vos paroles : elles sont très-vraïes, parce qu'elles sont appuïées sur votre souveraine verité, & ne peuvent non plus manquer de s'accomplir, que la verité ne peut cesser d'être verité.

5°. Ce qui commence, ce par quoi commence quelque chose. Num. 24. 20. *Principium gentium Amalec :* Les Amalecites ont été les premiers qui se sont opposés au peuple d'Israël : *Principium bellorum Israel, Amalec.* Chald. Paraph. Deut. 21. 17. *Principium liberorum ejus :* C'est lui qui est le premier de ses enfans; *Heb.* le premier effet de la force naturelle du Pere. Ainsi, Gen. 49. 3. *Principium doloris :* Celui par qui a commencé la douleur & la peine. C'est une periphrase du Fils aîné, qui est aussi appellé, *Primitiæ omnis laboris,* Ps. 77. 51. Ps. 104. 36. *V.* LABOR : Mais en Hebreu, c'est encore *Principium potentiæ ;* parce que c'est dans la production de l'aîné que paroît la principale force du pere, comme dans les fruits la terre pousse avec plus de force ceux qui croissent les premiers. Gen. 10. 10. Exod. 12. 2. Jos. 13. 30. 4. Reg. 7. v. 5. 8. *Principium castrorum :* L'entrée du camp. Job. 28. 1. *Habet argentum venarum suarum principia :* On découvre l'argent caché dans les mines. Job. 42. 12. ἀπὸ γλυκερᾶς Unde fit.
Principium ejus : Les premiers tems de la vie. *V.* NOVISSIMA. Os. 1. 2. *Principium loquendi Domino :* La premiere revelation que Dieu fit à Osée. Mich. 1. 13. Ainsi, Dan. 11. 41. *Principium filiorum Ammon :* Les premieres ou les principales terres des Ammonites. Antiochus Epiphanès sortant victorieux de l'Egypte, vint fondre sur la Judée, & ne s'arrêta point à l'Idumée, au pays des Moabites, & des Ammonites; soit pour aller plus vîte dans la Judée; soit parce que ces peuples lui étoient alliés contre les Juifs.

6°. Ce qui est le premier, le plus excellent, ou le principal. Gen. 10. 10. *Principium regni ejus Babylon :* Babylone étoit la ville capitale de Nemrod; *ou,* selon d'autres, C'est par-là qu'il commença à regner. *V.* n. 3. Job. 40. 14. *Ipse est principium viarum Dei :* L'Elephant est un des plus excellens ouvrages de Dieu parmi les animaux : Le premier des animaux en grandeur, en force & en adresse. Prov. 4. 7. *Principium sapientiæ, possidе sapientiam:* Travaillez à acquerir la sagesse, c'est ce qu'elle demande sur tout.

7°. Principauté, domaine, puissance. Ps. 109. 3. *Tecum principium in die virtutis tuæ :* Votre regne & votre puissance éclatera au jour de votre force & de votre grandeur : Ce jour est celui de sa Resurrection, auquel sa puissance paroîtra dans la conversion de ses plus grands ennemis, & au jour du dernier Avenement auquel sa toute-puissance sera reconnuë de tous les hommes. Dan. 11. 14. *Principium filiorum Ammon :* Le Roïaume ou le pays des Ammonites; *selon d'autres,* la Ville capitale des Ammonites. Ce mot *Principium,* en ce sens, se trouve dans les Auteurs Latins, comme dans Vegece, Ammien, & autres. Tertull. adv. Hermog. *In Græco principii vocabulum,* quod est ἀρχὴ, *non tantum ordinativum sed & potestativum capit principatum.* Suet. c. 31. *Augusti principium clade Variana memorabile factum fuit.*

PRINUS, I.

Du Gr. πρῖνος.

Un chêne, ou sorte de chêne dont Pline fait mention, l. 16. c. 6. & 8. Dan. 13. 58. *Dic mihi sub quâ arbore comprehenderis eos loquentes sibi ; qui ait : Sub prino :* Dites-moi sous quel arbre vous les avez sur-

pris lorsqu'ils se parloient ; il lui répondit : sous un chêne. Ce mot πρῖνος, a rapport à πρίσαι, couper, ou scier ; comme σχῖνος à σχίσαι, Comme l'allusion qui se trouve entre ces mots Grecs ne se trouve point en Hebreu, ni en Caldaïque, qui étoit la langue que parloit Daniel, quelques Auteurs ont prétendu douter de la verité de cette Histoire, comme n'étant pas Canonique ; mais il n'est pas necessaire à un Historien, pour être fidelle, de rapporter les propres paroles dont se sont servis ceux qu'il fait parler, pourvû qu'il ne s'éloigne pas de leur sens, comme les Evangelistes eux-mêmes en ont usé.

PRIOR, PRIUS, ORIS, adj. πρότερος.

De *pri*, ou *pris*. V. PRIMUS.

πρότερος. 1°. Le premier, en parlant de deux, & même de plusieurs personnes. Gen. 25. 25. *Qui prior egressus est:* Celui qui sortit le premier étoit roux. c. 29. 30. c. 32. 17. c. 38. 28. c. 40. 9. &c. D'où vient, *Priores:* Les Anciens qui ont été dans les premiers tems.

ἀρχαῖοι. Eccli. 36. 17. *Prophetæ priores:* Les anciens Prophetes. Luc. 9. 19. *Unus Propheta de prioribus surrexit:* C'est quelqu'un des anciens Prophetes qui est ressuscité.

2°. Ce qui est devant, ce qui précede ; Soit par rapport au tems. Isa. 41. 22. *Priora quæ fuerunt nuntiate:* Qu'ils nous fassent sçavoir les choses passées. c. 43. 18. c. 46. 9. Matth. 12. 45. Apoc. 2. 19. &c.

πρῶτος. Soit par rapport à l'ordre & à la suite. Gen. 41. v. 7. 20. 24. *Priorum pulchritudinem devoraverunt:* Ces derniers devorerent les premiers qui étoient si beaux. Exod. 14. v. 19. 20. *Priora dimittens post tergum stetit:* La coloone de nuée qui étoit à la tête du peuple se mit derriere. c. 39. 3. Levit. 4. 21. c. 6. 12. c. 13. 5. Mais souvent ce qui précede pour le tems, précede aussi dans l'ordre & la suite. Rom. 11. 35. *Quis prior dedit illi & retribuetur ei?* Qui lui a donné quelque chose le premier pour en prétendre récompense ? 1. Joan. 4. 19. *Deus prior dilexit*

πρῶτος. *nos:* Dieu nous a aimés le premier. Exod. 4. 8.

3°. Le plus excellent, qui surpasse les autres. Gen. 49. 3. *Prior in donis, major in imperio:* Ruben devoit être préferé à tous ses freres, & plus favorisé qu'eux ; mais à cause de l'outrage qu'il fit à son pere, son droit d'aînesse a été transferé à Joseph qui a eu deux Tribus pour ses deux enfans, V. PRIMOGENITUS : Le Sacerdoce qu'il avoit dû avoir a été donné à Levi, & le Roïaume à Juda.

πρῶτον. Sap. 7. 29. *Luci comparata invenitur prior:* Si on la compare avec la lumiere, elle l'emportera au dessus d'elle. Joan. 1. v. 15. 30. *Prior me erat:* Il étoit plus grand que moi par l'excellence de sa divinité ; on peut dire aussi avant moi par son éternité.

4°. Premier, qui étoit auparavant. Exod. 14. 27. *Reversum est ad priorem locum*, i. e. *pristinum:* La mer retourna où elle étoit auparavant. c. 14. 1. Lev. 27. 24.

PRISCA, ou PRISCILLA, Æ, Lat. *Antiqua.*

Prisque, ou Priscille, nom d'une femme fidelle, considerable par sa pieté & son zele pour le progrès de l'Evangile. Elle étoit femme d'Aquila, chès qui saint Paul travailloit à Corinthe à faire des tentes & des pavillons. Rom. 16. 3. 2. Tim. 4. 19. *Saluta Priscam & Aquilam:* Elle est nommée en cet endroit avant son mari, comme aussi, Act. 18. v. 18. 26. *Quem cùm audissent Priscilla & Aquilas, assumserunt eum:* Quand Priscille & Aquilas eurent oüi Apollon, ils le retirerent chès eux ; mais, v. 2. & 1. Cor. 16. 19. le nom d'Aquila est mis devant. V. AQUILA.

PRISTINUS, A, UM ; πρότερος.

De *pris*, comme de *cras*, *crastinus.*

1°. Premier, qui a été auparavant ; Soit depuis peu ; Soit depuis long-tems. Gen. 40. 13. *Restituet te in gradum pristinum:* Il vous rétablira dans votre premiere charge. Job. 29. 2. *Quis mihi tribuat ut sim juxta menses pristinos:* Qui m'accordera d'être encore comme j'ai été autrefois. Job souhaitoit une audience aussi favorable qu'on lui en donnoit lorsqu'il étoit en autorité & en honneur, afin que ce qu'il disoit pour justifier son innocence, fût mieux reçu de ses amis, qui ne jugeoient de ce qu'il disoit, que par l'état si rabbaissé où ils le voïoient alors. Levit. 13. v. 4. 55. Judic. 16. 28. 3. Reg. 20. 25. &c. Ainsi, 1. Mac. 12. 3. *Secundùm pristinum:* Comme auparavant.

2°. Ancien, ce qui s'est fait autrefois, ou ce qui subsiste depuis long-tems. Levit. 26. 45. *Recordabor fœderis mei pristini:* Je me ressouviendrai de cette ancienne alliance que j'ai faite avec eux. 4. Reg. 17. 40. Job. 8. 8.

3°. Ce qui est passé, ce qui s'est fait auparavant. Eccli. 21. 1. *Sed & de pristinis deprecare:* Priez pour vos fautes passées.

4°. Ancien, du tems passé. Isa. 23. 7. *Gloriabatur a diebus pristinis in antiquitate suâ:* Cette ville qui se glorifioit de son antiquité depuis tant de siecles. Hebr. 10. 32.

PRIVARE ; ὑστερεῖν.

De *privus*, *a*, *um.*

1°. Priver, dépoüiller. Num. 24. 11. *Dominus privavit te honore disposito:* Le Seigneur vous a privé de la recompense que je vous avois destinée. Esth. 16. 16. Eccli. 28. 19. &c.

2°. Ne point donner, ne point accorder. Genes. 30. 2. *Num pro Deo ego sum, qui privavit te fructu ventris tui?* Suis-je un Dieu, & n'est-ce pas lui qui empêche que votre sein ne porte son fruit ? Job. 21. 10. c. 39. 17. Ainsi, Ps. 83. 13. *Non privabit bonis eos qui ambulant in innocentia:* Dieu comblera de biens ceux qui vivent dans l'innocence.

PRIVATIM, adv. κατ' ἰδίαν.

De *privus*, *a*, *um.*

En particulier, qui s'est fait en particulier. 2. Mac. 9. 26. *Memores beneficiorum publicè & privatim:* En reconnoissance des biens que je vous ai faits en public & en particulier.

PRIVILEGIUM, II.

De *priva*, ou *privata Lex*; Loi particuliere pour ou contre quelqu'un ; privilege, exemtion, prérogative.

Privilege, droit acquis à une personne. Ruth. 4. 6. *Tu meo utere privilegio:* Usez vous-même du privilege qui m'est acquis : Le plus proche parent du défunt qui mouroit sans enfans avoit droit sur ses biens en épousant sa veuve.

PRIUS, adv. πρότερον.

1°. Auparavant, par rapport au tems. 1. Tim. 1. 13. *Qui priùs blasphemus fui:* Moi qui étois auparavant un blasphemateur. Gen. 13. 3. Exod. 5. v. 7. 8. Matth. 12. 29. &c.

2°. Par rapport à l'ordre & à la suite des choses. Matth. 5. 24. *Vade priùs reconciliari fratri tuo:* Allez vous reconcilier auparavant avec votre frere. Hebr. 7. 27. 1. Cor. 15. v. 36. 45. &c.

PRO ; πρό.

Du Gr. πρό, *ante*, *coram.*

Cette preposition a plusieurs sortes de significations qui ne sont ni tout-à-fait semblables, ni tout-à-fait differentes ; car, comme dit un Ancien, les gens habiles voïent bien qu'elles viennent de la même source, mais qu'elles ne se rapportent pas à

la même fin : on peut neanmoins les rapporter à celles-ci, & voir ce que dit *Aulu-Gelle*, de cette préposition, *l.* 11. *c.* 3. & l'*Etymologic. Vossii*, sur *Pro*.

1°. Pour, au profit, ou en faveur de quelqu'un. Luc. 22. v. 19. 20. *Qui pro vobis fundetur* : Qui sera répandu pour vous. Joan. 10. 11. Matth. 17. 27. Marc. 10. 45. Rom. 5. 6. Philipp. 1. 4. &c.

ἀντὶ. 2°. Pour, au lieu, en la place. Gen. 47. v. 16. 17. *Adducite pecora vestra, & dabo vobis pro eis cibos* : Amenez vos troupeaux, & je vous donnerai du bled en échange. Exod. 4. 16. *Ipse loquetur pro te* : Il parlera pour vous, en votre place. Num. 8. v. 16. 18. Job. 13. 7. Rom. 12. 17. 1. Petr. 3. 9. &c. A quoi se rapportent aussi ces endroits qui marquent que Jesus-Christ est mort & a souffert pour les hommes. Matth. 20. 28. *Venit dare animam suam redemptionem pro multis* ; Gr. ἀντὶ πολλῶν, Le Fils de l'homme est venu donner sa vie pour la redemption de plusieurs. Marc. 10. 45. Rom. 5. v. 6. 7. 9. Gal. 3. 17. &c. Mais, Hebr. 12. 2. la préposition qui est en Grec n'est pas renduë en Latin, *Qui proposito sibi gaudio*, pour *Pro proposito* : Au lieu de la vie tranquille & heureuse dont il joüissoit.

ἀντὶ. On peut rapporter à cette signification cet endroit de Job. 16. 4. *Atque utinam esset anima vestra pro animâ meâ* : Plût à Dieu que vous fussiez en ma place, *ou plûtôt*, au même état que je suis, & que vous souffrissiez les mêmes choses que moi.

3°. Pour, au nom, & par l'autorité de quelqu'un. 2. Cor. 5. 20. *Pro Christo legatione fungimur... obsecramus pro Christo* : Nous faisons la charge d'Ambassadeurs pour Jesus-Christ ; nous vous conjurons au nom de Jesus-Christ. Ce qu'on peut expliquer ; En la place & au lieu de Jesus-Christ.

ὑπὲρ. 4°. Pour, à cause. Jer. 47. 4. *Pro adventu diei* : A cause qu'il viendra un jour. 1. Reg. 4. 21. *Pro socero* : A cause de son beau-pere, Gal. 1. 4. *Qui dedit semetipsum pro peccatis nostris* ; comme, Rom. 4. 25. *Qui traditus est propter delicta nostra* : Qui a été livré à la mort pour nos pechés ; *c'est-à-dire*, pour les expier & les abolir. 1. Cor. 15. 3. Hebr. 10. 12. 1. Petr. 3. 18. & souvent ailleurs dans saint

ἀντὶ, Paul. On peut rapporter à cette signification ces endroits, Matth. 5. 38. *Oculum pro oculo, dentem pro dente*, Exod. 21. 23. Levit. 24. 20. Deut. 19. 21. Ainsi, Pf. 31. 5. *Pro hac* ; i. e. *propter hoc* : Parce que vous vous rendez facile à ceux qui avoüent

ἀπὸ, Propter. leurs fautes. Ainsi, Hebr. 5. 7. *Exauditus est pro suâ reverentiâ* : Il fut exaucé selon son humble respect ; *c'est-à-dire*, à cause du profond respect qu'il avoit pour son pere. *V.* Reverentia.

5°. Selon. Philipp. 2. 13. *Operatur in vobis & velle & perficere pro bona voluntate* : C'est Dieu qui opere en vous le vouloir & le faire selon qu'il lui plaît. Ezech. 4. 5.

6°. Pour obtenir, ou acquerir quelque chose. Joan. 6. 52. *Panis quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita* : Le pain que je donnerai est ma chair, pour procurer la vie au monde. Gen. 29. v. 18. 20.

περὶ, 25. *Nonne pro Rachel servivi tibi?* Ne vous ai-je pas servi pour Rachel ; *c'est-à-dire*, pour l'avoir en mariage ?

7°. Touchant. Rom. 9. 27. *Isaïas autem clamat pro Israël* : Isaïe s'écrie avec douleur en parlant d'Israël. 1. Cor. 10. 30. 2. Cor. 9. 2. c. 12. 5. *Pro hujusmodi gloriabor* : Je pourrois me glorifier en parlant d'un tel homme. c. 7. 14. ὑπὲρ, est rendu par *de*, comme s'il y avoit περὶ.

8°. Dans, au lieu où. 4. Reg. 23. 7. *Destruxit quoque ædiculas effœminatorum quæ erant in domo Domini, pro quibus mulieres texebant* : Josias détruisit aussi les petites maisons des effeminés qui étoient dans la maison du Seigneur, dans lesquelles les femmes travailloient à faire des tentes ; Gr. ἓ, *ubi*.

PROBABILIS, e.

De *probare*, probable ; vrai-semblable.

1°. Approuvé, qui merite l'approbation par une conduite éprouvée. 2. Tim. 2. 15. *Sollicitè cura te ipsum probabilem exhibere Deo* : Mettez-vous en état de paroître devant Dieu comme un Ministre digne de son approbation. δόκιμον, Probatum.

2°. Approuvé, bien reçu, agreable aux autres. Eccli. 42. 8. *Eris eruditus in omnibus & probabilis in conspectu omnium virorum* : Vous serez approuvé de tous les hommes. δεδοκιμασμένος.

PROBARE ; δοκιμάζω.

De *probus*, qui vient de πρέπω, *decorum*.

1°. Eprouver, essaïer, examiner. 1. Cor. 11. 28. *Probet seipsum homo* : Que l'homme s'éprouve soi-même. 2. Cor. 13. 5. Gal. 6. 4. 1. Thess. 5. 21. *Omnia probate* : Eprouvez tout. 1. Joan. 4. 1. Ainsi, nous souhaitons que Dieu nous éprouve, quand nous voulons qu'il connoisse notre innocence. Pf. 25. 3. *Proba me, Domine* : Eprouvez-moi, Seigneur. Pf. 138. 23. ce qui se dit par metaphore, parce que Dieu connoît tout, mais on lui parle comme si l'on parloit à un homme. Ainsi l'épreuve fait connoître l'homme, non à Dieu qui connoît toutes choses avant même qu'elles soient, mais à l'homme même, qui ne se connoît proprement qu'après qu'il a été éprouvé. Pf. 80. 8. *Probavi te* : Je vous ai éprouvé. Les hommes éprouvent aussi Dieu, s'il est tout-puissant & fidelle dans ses promesses ; Soit contre son ordre, comme les Israëlites, Pf. 94. 9. Hebr. 3. 9. *Probaverunt & viderunt opera mea* : Ils ont éprouvé ma puissance, & ont vû mes œuvres miraculeuses.

Soit par son ordre. Mal. 3. 10. *Probate me super hoc*. Ainsi, Sap. 1. 3. *Probata virtus corripit insipientes* : Lorsque les hommes veulent tenter sa puissance, elle les convainc de folie.

2°. Examiner, rechercher, tâcher de découvrir. Eph. 5. 10. *Probantes quid sit beneplacitum Deo* : Recherchez avec soin ce qui est agreable à Dieu.

3°. Eprouver, exercer. Luc. 14. 19. *Juga boum emi quinque, & eo probare illa* : J'ai acheté cinq paires de bœufs, & je m'en vas les éprouver. Ainsi, στρατολογήσαντι,
2. Tim. 2. 4. *Ut ei placeat cui se probavit* : Afin de plaire à celui pour le service duquel il s'est éprouvé : Quelques Interpretes lisent, *Qui se probavit* : Qui l'a éprouvé, qui l'a enrôlé. Delegit militem.

4°. Connoître parfaitement, comme ce que l'on a exactement examiné. Job. 23. 10. *Probavit me quasi aurum quod per ignem transit* : Dieu m'a connu parfaitement comme on connoît l'or que l'on épure par le feu. Pf. 16. 3. Pf. 65. 10. Pf. 138. 1. *Domine probasti me*. Prov. 17. 3. Jer. 12. 3. Ce qui se dit principalement de Dieu à qui tout est connu. D'où vient, *Probare corda* : Connoître le fonds du cœur. 1. Par. 29. 17. *Scio Deus quod probet corda* : Je sçai, Seigneur, que c'est vous qui connoissez le fonds des cœurs. Jer. 11. 20. c. 12. 3. c. 17. 10. 1. Thess. 2. 4. δοκιμάζων. ἐτάζων.

5°. Reconnoître après avoir éprouvé. Rom. 12. 2. *Ut probetis quæ sit voluntas Dei bona* : Il faut être bien spirituel pour reconnoître en toutes nos paroles & nos actions ce qui n'est point conforme à la volonté de Dieu. Eccli. 19. 28. *Est judicium quod non probatur esse justum* : Il y a un jugement qui

qui se trouve n'être pas juste ; *sc.* lorsqu'on juge indiscretement, & sans connoître le fond des choses. Deut. 5. 24. 3. Reg. 8. 43. Job. 36. 4. Eccl. 9. 13. Sap. 1. 3. Ainsi, Rom. 2. 18. *Probas utiliora* : Vous sçavez discerner ce qui est plus utile. Philipp. 1. 10.

6°. Eprouver par les afflictions, châtier, punir, affliger. Jer. 9. 7. *Ego conflabo & probabo eos* : Dieu menace de faire venir contre les Juifs les Chaldéens pour les punir. Job. 34. 36. *Probetur Job usque ad finem* : Que Job soit éprouvé jusqu'à la fin. c. 7. 18. Zach. 13. 9.

7°. Faire quelque chose par choix, & parce qu'on le juge à propos. Rom. 14. 22. *Beatus qui non judicat semetipsum in eo quòd probat* : Heureux celui qui dans tout ce qu'il fait n'a point dans soi-même de témoin qui l'accuse, ni de juge qui le condamne.

8°. Trouver bon, trouver à propos. Rom. 1. 28. *Non probaverunt Deum habere in notitiâ* : Ils n'ont point jugé à propos de s'occuper de la connoissance de Dieu. *V.* HABERE.

9°. Prouver, montrer par des preuves. Act. 24. 13. *Neque probare possunt tibi de quibus nunc me accusant* : Ils ne sçauroient prouver aucun des chefs dont ils m'accusent maintenant. c. 25. 7. Jos. 20. 5. Judith. 15. 14. Esth. 16. 7. Job. 36. 3.

10°. Approuver, trouver bon, agréer, choisir. 1. Cor. 16. 3. *Cùm præsens fuero, quos probaveritis per epistolas, hos mittam* : J'enverrai en Jerusalem ceux que vous m'aurez marqués par vos lettres pour y porter vos aumônes : Quelques-uns joignent *Per epistolas*, avec *mittam* : Je les enverrai avec des lettres de recommandation. Eccli. 34. 23. *Dona iniquorum non probat Altissimus* : Le Très Haut n'approuve point les dons des injustes. 1. Thess. 2. 4. Heb. 11. 39. *Testimonio fidei probati* : Approuvés & rendus recommandables pour leur foi ; Gr. μαρτυρηθέντες, *Testimonium adepti per fidem.* approbare, gratum habere.

11°. Assurer, confirmer. Gen. 40. 22. *Ut conjectoris veritas probaretur* : Ce qui confirma l'interpretation que Joseph avoit donnée à leurs songes. c. 41. 13. 3. Reg. 8. 24. 2. Par. 6. 15.

12°. Juger, avoir le sentiment de quelque chose. Job. 34. 3. *Auris verba probat* : L'oreille juge des discours par l'ouïe.

PROBATICUS, A, UM, Gr. *Ovinus, a, um.*

De brebi, de bétail, du mot Grec πρόβατον, *ovis.* Joan. 5. 2. *Est autem Jerosolymis probatica piscina* : Il y a à Jerusalem la piscine aux brebis ; *ou plûtôt, selon le Grec*, près la porte des brebis une piscine. Cette porte s'appelloit de la sorte, *ovina*, ou *pecualis*, parce que c'étoit par-là qu'on faisoit entrer le bétail qu'il falloit immoler dans le Temple, & qu'on avoit soin de laver dans la piscine qui étoit auprès, qui est appellée pour cela *Probatica* dans la Vulgate. Cette porte s'appelle, *Porta gregis*, 2. Esd. 3. 31. *V.* BETHSAIDA.

PROBATIO, NIS ; δοκιμή.

Preuve, raison pour prouver ; essai, épreuve, examen, approbation, l'action d'approuver.

1°. Epreuve salutaire, qui se fait par la peine & les afflictions. Eccli. 6. 22. *Quasi lapidis virtus probatio erit* : La sagesse est à l'égard de l'insensé comme ces pierres pesantes qui servent à éprouver la force des hommes. On éprouvoit autrefois la force des hommes en leur faisant porter de grosses pierres, *V.* LAPIS. Tob. 3. 21. Rom. 5. 4. *Patientia autem probationem (operatur), probatio verò spem* : La patience produit l'épreuve, & l'épreuve produit l'esperance ; *c'est-à-dire*, que l'exercice de notre patience en éprouvant notre foi nous fait re-

connoître combien nous sommes fermes en l'amour de Dieu, & cette épreuve suivie de cette connoissance nous affermit de plus en plus dans l'esperance des biens à venir ; ce qui n'est point contraire à ce que dit saint Jacques, c. 1. 3. *Scientes quòd probatio fidei vestræ patientiam operatur* : Les persecutions qui sont une heureuse épreuve de notre foi nous donnent sujet d'exercer des actes de patience, & d'acquerir l'habitude de cette vertu. Dans ce dernier passage, comme 1. Petr. 1. 7. il y a en Grec δοκίμιον, *exploratio, probatorium instrumentum* : Ce par quoi notre foi est éprouvée ; mais dans l'autre, δοκιμὴ, *experientia* ; c'est l'épreuve ou l'experience qui en est comme l'effet. De ce mot vient,

Probationem inducere super aliquem : Faire tomber dans les épreuves, éprouver. Eccli. 4. 19. *Timorem & metum & probationem inducet super illum* : La Sagesse le fera tomber dans la crainte & dans la frayeur pour l'éprouver. Le mot *Probatio* n'est pas dans le Grec.

2°. Preuve, marque, témoignage. 2. Cor. 9. 13. *Per probationem ministerii hujus glorificantes Deum* : En recevant ces preuves de votre liberalité par notre ministere ils se portent à glorifier Dieu.

PROBATISSIMUS, A, UM ; δόκιμος.

1°. Raffiné, épuré. 1. Par. 29. 4. *Septem millia talentorum argenti probatissimi* ; Hebr. *depurati* : Sept mille talents d'argent très-pur. 2. Par. 3. 7. *Porrò aurum erat probatissimum* ; Heb. *de parvaim*, Gr. ἐκ Φαρουΐμ, *c'est-à-dire*, du païs d'où on l'amenoit, peut-être du Perou. *Vatab.*

2°. Qui est exquis, qui passe pour bon. Cant. 5. 5. *Digiti mei pleni myrrhâ probatissimâ* : Mes doigts étoient pleins de la myrrhe la plus precieuse ; Hebr. *transeunte.* Les Hebreux appellent, passant, *transiens*, ce qui est le meilleur en chaque chose, parce que dans le commerce il ne passe que de la meilleure monnoïe que l'on dit avoir cours.

PROBATOR, IS ; δοκιμαστής.

1°. Qui éprouve le métal dans le creuset. Jer. 6. 27. *Probatorem dedi te in populo meo robustum & probabit viam eorum* : Dieu avoit établi Jeremie pour examiner les mœurs de son tems & pour en juger.

2°. Qui sonde le fonds de quelque chose, qui le penetre & le connoît. c. 20. 12. *Et tu Domine exercituum probator justi* ; LXX. *probans justa* : Qui connoissez le merite d'un chacun, & qui le recompensez avec justice. *V.* PROBARE, n. 8.

PROBATUS, A, UM ; δόκιμος, ο, ον.

1°. Qui est bon & de mise. Gen. 23. 16. *Appendit pecuniam... quadringentos siclos argenti probatæ monetæ publicæ* ; Hebr. *transeuntis* : Abraham fit peser quatre cent sicles d'argent, & les païa en bonne monnoïe reçuë de tout le monde. c. 43. 23. 3. Reg. 8. 17. Ainsi, Ps. 11. 7. *Probatum terra* : De l'argent approuvé de tout le monde ; *Hebr.* Baghobil laat, *Purgatum à terrâ* : Sans mélange de terre : Selon d'autres, *In catino terreo* : Dans un creuset de terre.

2°. Qui est d'une vertu éprouvée. 1. Cor. 11. 19. *Ut qui probati sunt manifesti fiant* : Afin qu'on découvre par-là ceux qui ont une vertu sincere & veritable. La metaphore est prise de la monnoïe. 2. Cor. 13. 7. 1. Thess. 2. 4. Jac. 1. 12. Ps. 67. 31. *Qui probati sunt argento* : Qui sont éprouvés comme l'argent. Ainsi, *Conversatio probata* : Une vie reglée, une probité reconnuë. Deut. 1. 13.

3°. Qui plaît, qui est approuvé. Rom. 14. 18. *Placet Deo & probatus est hominibus* : Il est agreable

à Dieu & approuvé des hommes. Eccli. 25. c. 2. Cor. 10. 18.

πολύτιμος. 4°. Precieux, exquis, choisi. Isa. 28. 16. *Mittam in fundamentis Sion lapidem, lapidem probatum :* Je mettrai pour fondement de Sion une pierre, une pierre choisie. Ce mot est rendu par *electum*. 1. Pet. 2. 6. *V.* Lapis. Ezech. 21. 13. *Quia probatus est :* L'épée dont Dieu vouloit se servir pour extermi- (ἕτοιμος. Paratus.) ner les Juifs étoit bien polie & bien affilée, propre à trencher.

PROBLEMA, tis ; πρόβλημα.

Problême.

Enigme, question obscure & difficile à resoudre. Judic. 14. v. 12, 13. 15. 16. 19. *Proponam vobis problema :* C'étoit la coûtume des Anciens de se proposer les uns aux autres des énigmes pour en donner la solution à certaines conditions. *V.* Ænigma.

PROCAX, cis.

De *procare*, demander avec importunité.

ἀναιδής. 1°. Effronté, impudent, hardi, insolent. Deut. 28. 50. *Adducet Dominus super te gentem procacissimam ;* Hebr. *fortem facie :* Le Seigneur fera fondre sur vous une nation fiere & insolente : Ce sont les Chaldéens qui ont ruiné la ville de Jerusalem, & ont emmené captifs à Babylone les habitans de la Judée. Prov. 7. 13. Ezech. 16. 30.

2°. Intemperant, qui se porte à quelque chose dans l'excès. Eccli. 20. 5. *Est odibilis qui procax est ad loquendum ;* Gr. *à multâ loquelâ :* Il y en a qui se (πολὺς ἐν λόγῳ) rendent odieux par leur intemperance à parler sans discretion.

PROCACITER ; ἀναιδῶς.

Effrontement, hardiment, insolemment. Prov. 21. 29. *Vir impius procaciter obfirmat vultum suum :* Le méchant persiste dans son impieté avec opiniâtreté, & la soûtient & l'excuse avec effronterie & avec impudence.

PROCEDERE ; ἐκπορεύομαι.

1°. Marcher, avancer. Gen. 44. 4. *Jamque urbem exierant & processerant paululum :* Comme ils n'avoient fait encore que peu de chemin. Jos. 17. 18. Judic. 21. 21. 2. Reg. 16. 5. c. 19. 36. D'où vient,

ποιῶν. *Procedere ad aliquid :* Entreprendre quelque chose. 4. Reg. 18. 7. *In cunctis ad quæ procedebat sapienter se agebat :* Il se conduisoit sagement dans tout ce qu'il entreprenoit.

Procedere ad bellum : 1°. Aller à la guerre. Deut. 24. 5. 2. Reg. 11. 1. 1. Par. 20. 1. 2°. Etre en âge de porter les armes ; être brave. Num. 1. v. 20. 22. 24. &c. 1. Par. 5. 18. c. 7. 11.

Procedere ad pugnam, ou *ad prælium :* Aller combattre, donner le combat. Judic. 20. v. 20. 23. 24. Jer. 46. v. 3. 9.

Procedere adversùs aliquem, ou *Procedere* tout seul : Marcher en bataille, *ou* Se presenter au combat. 1. Reg. 17. v. 16. 40. 1. Mac. 3. 40. &c.

προβεβηκότες. *Procedere in diebus suis :* Avancer en âge. Luc. 1. 7. *Eò quòd ambo processissent in diebus suis :* Elisabeth étoit hors d'état d'avoir des enfans, parce qu'elle étoit sterile, & que son mari & elle étoient avancés en âge.

ἐξέρχομαι. 2°. Paroître en public, se produire. 2. Reg. 19. 7. *Surge, & procede :* Venez, paroissez devant vos serviteurs. 2. Par. 18. 20. Job. 29. 7. 2. Reg. 16. 5. Ezech. 42. 14.

ὑπερβαίνειν. 3°. Aller outre, aller au de-là. Job. 38. 11. *Usque huc venies, & non procedes ampliùs :* Vous viendrez jusqu'ici, & vous n'irez pas au de-là.

4°. Sortir, venir, partir. Ps. 18. 6. *Tanquam sponsus procedens de thalamo suo :* Le soleil qui se leve le matin, paroît beau comme un époux qui sort de sa chambre nuptiale. 1. Mach. 14. 3. 2. Mac. 4. 34. Act. 28. 33. Ainsi, *Quæ procedunt ab homine*, ou *de ore ejus :* Sont les paroles ou les pensées bonnes ou mauvaises. Matth. 15. v. 11. 18. Marc. 7. v. 15. 21.

5°. Provenir, proceder, naître. Job. 38. 8. *Quis conclusit ostiis mare, quando erumpebat quasi de vulvâ procedens ?* Qui a mis des digues à la mer pour la tenir enfermée lorsqu'elle se débordoit en sortant comme du sein de sa mere ? C'est une metaphore prise de l'enfantement des meres, dont Dieu se sert pour exprimer la creation de la mer. Exod. 25. v. 31. 35. c. 30. 2. &c. Ce qui se dit de plusieurs choses, comme des paroles. Luc. 4. 22. *Mirabantur in verbis gratiæ quæ procedebant de ore ipsius :* Ils admiroient les paroles pleines de grace qui sortoient de sa bouche. Job. 37. 2. 1. Cor. 14. 36. D'où vient,

Quod procedit de ore, ou *de labiis :* Ordre, commandement. Ps. 88. 35. Matth. 4. 4. *V.* Egredi. Jac. 3. 10. Ainsi, *Quæ procedunt de ore :* Sont les discours. Eccli. 41. 19. *Reveremini in his quæ procedunt de ore meo :* Aïez de la honte pour ce que je vas marquer, Ps. 34. 20.

6°. S'avancer, croître toûjours. Prov. 4. 18. *Justorum semita quasi lux splendens procedit & crescit usque ad perfectam diem :* Le sentier des justes est comme une lumiere brillante qui s'avance & croît jusqu'au jour parfait. La lumiere de la Foi dans les justes doit toûjours croître & s'avancer. 2. Mac. 4. 3. πορεύομαι.

Se répandre. Marc. 1. 28. *Processit rumor ejus statim :* Sa réputation se répandit en même tems dans toute la Galilée. ἐξῆλθε.

7°. Proceder de toute éternité ; ce qui ne se dit que du Verbe Eternel & du Saint Esprit. Joan. 15. 26. *Cùm autem venerit Paraclетus quem ego mittam vobis à Patre, Spiritum veritatis qui à Patre procedit :* Lorsque le Consolateur, l'Esprit de verité qui procede du Pere, que je vous envoïerai de la part de mon Pere, sera venu. (c. 8. 42.) *Ex Deo processi :* Je procede de Dieu de toute éternité : ce que neanmoins plusieurs entendent de son avenement dans le monde, comme, c. 13. 3. c. 16. v. 27. 28. 30. c. 17. 8. Cette procession se fait par voïe d'entendement dans le Fils, & par voïe de volonté & d'amour dans le Saint-Esprit. ἐξῆλθον.

8°. Réüssir bien ou mal. Ps. 44. 5. *Prosperè procede ; εὐοδοῦ*, Aïez des succès avantageux. 2. Mach. 13. 26.

PROCELLA, æ ; καταιγίς.

De *procellere :* Orage, trouble, sedition.

1°. Orage, tourmente, tempête tant sur terre que sur mer. Ps. 106. 29. *Statuit procellam ejus in auram :* Dieu a changé la tempête en calme pour les Israëlites, comme il fait encore à l'égard de ceux qui ont recours à lui. Eccli. 16. 21. *Vias illius quis intelligit, & procellam quam nec oculus videbit hominis ?* Qui est celui qui comprend les voïes de Dieu, & cette tempête que l'œil de l'homme n'a jamais vûë ? Cela peut signifier que la conduite que Dieu tient à l'égard des hommes leur est aussi inconnuë, que d'où vient le vent & la tempête ; *Gr.* Il y a une tempête que l'homme ne verra point. Eccli. 33. 2. Hebr. 12. 18.

2°. Tourbillon, agitation violente de vent. Job. 28. 26. *Quando ponebat pluviis legem, & viam procellis sonantibus :* Lorsqu'il prescrivoit une loi aux pluïes, lorsqu'il marquoit un chemin aux tourbillons. Sap. 5. 15. D'où vient, κλονούμενα.

Procella venti. Marc. 4. 37. Luc. 8. 23. *Descendit procella venti :* Un tourbillon de vent vint fondre tout d'un coup.

Spiritus procellæ, ou *procellarum* : Vents violents. Pſ. 106. 25. Pſ. 148. 8.

Ventus procellæ. Vent violent. Ezech. 13. 11.

3°. Tenebres, obſcurité. Jud. v. 13. *Quibus procella tenebrarum ſervata eſt:* A qui des tenebres épaiſſes sont reſervées. 2. Petr. 2. 17. *Quibus caligo tenebrarum reſervatur*, i. e. *denſiſſimæ tenebræ.*

4°. Affliction, malheur imprévû, qui vient fondre tout d'un coup. Jer. 3. 23. *Furor egrediens, procella ruens :* Une tempête qui viendra fondre sur vous. Ce sont les Chaldéens, qui devoient ruiner Jeruſalem. Eccli. 16. 21. *Vias illius quis intelligit, & procellam quam nec oculus videbit hominis?* Qui est celui qui comprend les voïes de Dieu, & cette tempête que l'œil de l'homme n'a jamais vûë : Cette tempête eſt l'orage qui enveloppera tous les impies au Jugement dernier, dont la ſeverité eſt inconcevable à l'homme. Jud. v. 13. *Procella tenebrarum :* Ainſi, Pſ. 107. *Spiritus procellarum :* Les vents impetueux, qui marquent les grands maux dont Dieu punit les impies. Ezech. 13. 11. *Ventus procellæ*, eſt un ennemi puiſſant & cruel qui ruine tout.

PROCER, PROCERES.

De πρόχερ, *Æolicè*, pour προχὲς. Le bout des poutres qui avancent & qui ſortent hors d'un mur ; les Grands d'un Etat.

Les principaux, les plus conſiderables. Num. 16. 2. *Surrexerunt contra Moyſen, alii que filiorum Iſrael ducenti quinquaginta proceres Synagogæ:* Deux cens cinquante des principaux de la Synagogue ſe ſoûleverent contre Moïſe. 1. Par. 29. 6.

PROCERITAS, TIS; ὕψος,

Hauteur, grandeur. Dan. 4. 8. *Magna arbor & fortis, & proceritas ejus contingens cœlum:* Sa hauteur alloit juſqu'au ciel. *V.* ARBOR.

PROCERUS, A, UM;

De πρόχερ, *Doricè* pour προχὲς.

Fort grand, fort haut. Num. 13. 33. *Populus quem aſpeximus proceræ ſtaturæ eſt :* Le peuple que nous avons vû eſt d'une hauteur extraordinaire. Deut. 1. 28. c. 2. 21.

PROCESSIO, NIS.

L'action d'avancer, d'aller plus avant.

Succès, réüſſite. Eccli. 20. 9. *Et proceſſio in malis viro indiſciplinato:* L'homme dereglé réüſſit dans le mal ; *Gr.* Un homme réüſſit dans le mal, & tout ce qu'il gagne tourne à ſa ruine. *V.* INVENTIO.

PROCESSUS, ûs.

L'action de s'avancer, de paſſer outre ; profit ; ſuccès.

Progrès, avancement. Eccli. 11. 24. *In horâ veloci proceſſus illius fructificat :* Le progrès & la benediction que Dieu lui donne, lui fait porter du fruit en peu de tems.

PROCHORUS, I; Gr. *Promptus.*

Prochore, un des ſept Diacres qui furent choiſis. Act. 6. 5. *Elegerunt Stephanum, Philippum & Prochorum.*

PROCIDERE;

Tomber, aller par terre.

Se proſterner. Matth. 2. 11. *Et procidentes adoraverunt eum:* Les Mages s'étant proſternés en terre, adorerent JESUS. Gen. 24. 52. Iſa. 46. 6. Dan. 3. 11. Matth. 18. v. 26. 29. & ſouvent *Procidere alicui, coram aliquo, ante aliquem, ante genua*, ou *pedes alicujus :* Se proſterner devant quelqu'un, pour marquer le reſpect & l'honneur que nous lui rendons à la maniere des Orientaux, qui marquent ce reſpect, en ſe proſternant, comme nous faiſons en nous découvrant la tête.

PROCLAMARE.

1°. Crier fort haut, s'écrier. Baruch. 4. 27. *Proclamate ad Dominum :* Criez de toute votre force à Dieu pour en obtenir miſericorde. *V.* v. 21.

2°. Proclamer, publier à haute voix. Deut. 20. 5. *Duces quoque per ſingulas turmas proclamabunt:* Les Officiers, chacun à la tête de ſon corps, publieront en criant à haute voix.

POCLIVIS, E.

De *pro* & de *clivus*, colline, pente; penchant, qui va en pente, enclin, ſujet à.

Enclin, porté à quelque choſe. Prov. 29 22. *Qui ad indignandum facilis eſt erit ad peccandum proclivior:* Celui qui ſe fâche aiſément, ſera plus prompt à pecher ; *Hebr.* tombera en pluſieurs pechés. Iracundus.

PROCONSUL, IS; Gr

Vice Conſulis.

1°. Proconſul, Gouverneur d'une Province Conſulaire, qu'il gouverne avec le même pouvoir qu'a le Conſul. Act. 18. 12. *Gallione Proconſule Achaiæ inſurrexerunt uno animo Judæi in Paulum:* Gallion étant Proconſul d'Achaïe, *c'eſt-à-dire*, de la Grece, qui étoit une Province Conſulaire, les Juifs d'un commun accord s'éleverent contre Paul.

2°. Gouverneur d'une Province Prétorienne, telle qu'étoit l'iſle de Chypre; *Lat. Proprætor.* Act. 13. v. 7. 8. 12. *Erat cum Proconſule Sergio Paulo viro prudente :* Les Grecs qui ne faiſoient pas cette diſtinction entre les Magiſtrats Romains appelloient tous les Gouverneurs du nom de Conſuls ; ὕπατος.

3°. Lieutenant du Proconſul, qui juge en ſa place des plus grandes cauſes. Act. 19. 38. *Conventus forenſes aguntur & Proconſules ſunt:* Il n'y avoit qu'un Proconſul, qui avoit pluſieurs Lieutenants.

PROCREARE.

Engendrer, procurer, produire.

Produire, engendrer; ce qui ſe dit, ſoit de l'homme. 1. Par. 3. 13. *Joathan procreavit Achaz patrem Ezechiæ.* 2. Par. 13. 21. 2. Mach. 14. 25. Soit de la femme. 1. Tim. 5. 14. *Volo ergo juniores nubere, filios procreare :* J'aime mieux que les jeunes veuves ſe marient, & qu'elles aïent des enfans. Soit de l'un & de l'autre. Tob. 6. 21. *Ut filii ex vobis procreentur:* Afin que vous engendriez des enfans. Gen. 6. 1.

PROCUL; μακρόθεν.

De *procilis*, ou *proculis*, qui vient de *procello*, *longè dimoveo.* V. LONGE.

1°. Loin par rapport à la diſtance du lieu. Gen. 21. 16. *Sedit è regione procul :* Elle s'éloigna de lui, & s'aſſit vis-à-vis. c. 22. 4. c. 24. 63. c. 37. 18. &c. D'où viennent ces façons de parler :

Facere procul : Ecarter, éloigner. Joël. 2. 20. *Et eum qui ab Aquilone eſt procul faciam a vobis :* J'écarterai loin de vous, ſoit la nuée des ſauterelles dont il eſt parlé, ſoit Holopherne & les Aſſyriens.

Intueri procul : Ne regarder que de loin, n'avoir qu'une legere connoiſſance de quelque choſe. Job. 36. 25. *Unuſquiſque intuetur procul:* On ne connoît Dieu que par les créatures & par ſes effets, & on n'en a qu'une legere connoiſſance, comme d'une choſe que l'on voit de loin.

Procul recedere, ou *eſſe ab aliquo :* S'éloigner de quelqu'un ou de quelque choſe ; ſoit pour l'abandonner & ne la point ſecourir. Prov. 19. 7. *Amici procul receſſerunt ab eo :* Ses amis ſe ſont éloignés de lui. Ezech. 8. 6. Soit pour s'en abſtenir & n'y avoir point de part. Job. 22. 18. Prov. 4. 24. Soit pour ne lui faire point de tort. 1. Eſdr. 6. 6. *Procul recedite ab illis :* Ne les inquiétez point. 1. Mac. 8. 23. Soit pour n'en être point incommodé. Iſa. 54. 14. *Recede procul à calumniâ :* Vous ſerez à couvert de l'oppreſſion.

2°. Loin, par rapport au tems. Job. 39. 25. *Procul odoratur bellum:* Le cheval pressent la guerre long-tems auparavant. *V.* ODORARI. Habac. 2. 3. *Quia adhuc visus procul:* La revelation s'accomplira aprés beaucoup de tems. *V.* VISUS.

PROCUL.

Adjectif par contraction, de *proculis*.

Ce qui est éloigné. Prov. 31. 10. *Procul & de ultimis finibus pretium ejus;* Heb. *longinquum ab unionibus:* Bien plus précieux que les perles, le prix d'une telle femme ne peut venir que de loin: ce qu'elle vaut est cher & rare, comme les choses que l'on apporte de loin. c. 27. 10. Isa. 5. 26. c. 8. 9. c. 13. 5. Ainsi, Ezech. 22. 5. *Quæ juxta sunt & quæ procul:* Les nations voisines & celles qui sont éloignées.

PROCUL.

Préposition qui gouverne l'ablatif; *Procul dubio:* Certainement, sans doute. 1. Reg. 22. 22. *Sciebam in die illâ quòd cùm ibi esset Doëg Idumæus, procul dubio annunciaret Saul:* Je sçavois bien que Doëg l'Iduméen s'étant trouvé là lorsque j'y étois, ne manqueroit pas d'avertir Saül; comme dans les Auteurs, *procul vero, procul mari*.

PROCUMBERE.

De l'ancien *cumbere;* Se coucher, tomber, être tué.

1°. Se baisser pour regarder. Luc. 24. 12. *Procumbens vidit linteamina:* S'étant baissé, il ne vit que les linceuls.

2°. Se baisser profondément, se prosterner. Marc. 1. 7. *Cujus non sum dignus procumbens solvere corrigiam calceamentorum ejus:* Je ne suis pas digne de délier, en me prosternant, le cordon de ses souliers.

3°. Se jetter dessus. Act. 20. 37. *Procumbentes super collum Pauli osculabantur eum:* Se jettant au cou de Paul, ils le baisoient.

PROCURARE.

Avoir l'administration, être chargé, prendre soin, tenir en bon état, expier, cultiver.

Avoir la conduite & le soin de quelque chose, gouverner. Luc. 3. 1. *Procurante Pontio Pilato Judæam:* Pilate étant Gouverneur de la Judée. *Voyez* PRÆSES.

PROCURATOR, is; ἐπίτροπος.

1°. Celui qui a le soin, la charge & l'administration de quelque chose. Matth. 20. 8. *Dicit Dominus vineæ procuratori suo:* Le maître de la vigne dit à celui qui avoit soin de ses affaires. Luc. 8. 3. *Joanna uxor Chusæ procuratoris Herodis:* Jeanne, femme de Chusa, Intendant de la maison d'Herode. Gen. 15. 2.

2°. Gouverneur, *ou* Intendant de Province. Esth. 8. 9. *Scriptæ sunt Epistolæ ad Judæos & ad Principes, Procuratoresque & judices, qui centum viginti septem Provinciis præsidebant:* Les Lettres furent écrites & adressées aux Juifs, aux grands Seigneurs, aux Gouverneurs, & aux Juges, qui commandoient aux cent vingt-sept Provinces. c. 9. 3. Quelques-uns expliquent en ce sens, Luc. 8. 3. *Procurator Herodis*.

3°. Ministre d'Etat. 2. Mac. 11. 1. *Lysias Procurator Regis & propinquus ac negotiorum præpositus*. c. 13. 2. Lysias Ministre d'Etat & parent du Roi, qui avoit la conduite de toutes les affaires du Roïaume.

PROCURRERE.

Accourir, s'avancer en courant. 2. Mac. 3. 19. *Virgines quæ conclusæ erant procurrebant ad Oniam:* Les filles qui étoient en retraite dans une certaine partie du Temple accouroient à Onias. Marc. 10. 17.

PRODERE; παραδιδόναι.

De *pro* & de *dare*, pour *ante dare;* quelquefois pour *porrò dare;* Faire paroître, divulguer, nommer, livrer, differer.

1°. Découvrir, manifester. Esth. 2. 20. *Necdum Esther prodiderat patriam & populum suum:* Esther n'avoit point encore découvert ni son pays ni son peuple: D'où vient,

Prodere consilium: Donner conseil, découvrir sa pensée & son avis. Eccli. 37. 8. *Omnis consiliarius prodit consilium:* Tout homme que l'on consulte, donne son conseil. *Sed est consiliarius in semetipso;* Gr. *εἰς αὐτὸν* Mais il y en a qui ne regardent qu'euxmêmes dans ce qu'ils conseillent.

2°. Trahir. Jos. 2. v. 14. 20. *Si tamen prodideris nos:* Pourvû neanmoins que vous ne vous trahissiez point.

3°. Livrer en trahissant. Isa. 16. 3. *Vagos ne prodas:* Ne livrez point à leurs ennemis les Israëlites qui se seront refugiés chés vous. Marc. 14. 10. *Judas Iscariotes.... abiit ad summos Sacerdotes ut proderet eum illis:* Judas Iscariote s'en alla trouver les Princes des Prêtres pour leur livrer JESUS; dans le verset suivant; *Quomodo illum opportunè traderet:* C'est le même mot Grec.

PRODESSE; ὠφελεῖν.

De *pro* & de *esse*.

Servir à quelqu'un, lui être utile. Joan. 6. 64. *Caro non prodest quidquam:* La chair separée de l'Esprit & de la Divinité de JESUS-CHRIST, ne sert de rien; mais avec cet Esprit elle sert beaucoup. *V.* CARO. Job. 35. 3. *Quid tibi proderit, si ego peccavero?* Quel avantage tirerez-vous si je peche? *Heb.* Quel avantage retirerai-je, si j'expie mon peché? Eliu fait dire à Job ce qu'il n'a point pensé. Gen. 25. 32. c. 37. v. 20. 26. Matth. 15. 5. c. 16. 26. &c. Ainsi, *Non prodesse:* Ne servir de rien pour le salut. 1. Cor. 13. 3. Gal. 5. 2. Rom. 2. 25.

PRODIGIUM, ii, quasi *prodicium*, de *prædicere;* τέρας, τος.

1°. Prodige, miracle, effet surprenant & merveilleux, qui présage *ou* semble présager quelque chose. Deut. 6. 22. *Fecitque signa & prodigia magna & pessima in Ægypto:* Il a fait des signes & des prodiges terribles. Joël. 2. 30. Matth. 24. 24. Act. 2. 19. Rom. 15. 19 &c. Le mot de *prodigia*, se met le plus souvent avec *signa*, pour marquer tout ce qui se fait ou qui paroît se faire au dessus de la nature. Quelques-uns mettent cette distinction entre ces deux mots; de sorte que les signes se disent des miracles qui pourroient arriver naturellement, comme la guerison des fiévres; mais les prodiges s'entendent des choses qui ne se peuvent faire naturellement; comme de rendre la vûë à un aveugle, ou la vie à un mort; mais il y a plus d'apparence qu'ils se prennent indifferemment, si ce n'est que les signes sont les miracles par lesquels, comme par quelque chose d'extraordinaire, il semble que Dieu veut signifier quelque chose aux hommes, & que les prodiges sont des merveilles qui étonnent & qui surprennent τέρας de τέρω, *horreo*.

2°. Ce qui est étonnant & prodigieux. Deut. 28. 46. *Et erunt in te signa & prodigia:* Ces malédictions demeureront à jamais & sur vous & sur votre posterité une marque étonnante de la colere de Dieu sur vous. Ces maledictions prodigieuses ont été accomplies dans la captivité, & les grands maux que les Juifs ont soufferts de la part des Babyloniens, des Macedoniens, & sur tout des Ro-

mains. Pſ. 70. 7. *Tanquam prodigium factus ſum multis :* Pluſieurs me regardent comme quelque choſe de funeſte & de monſtrueux, à cauſe des maux que je ſouffre : David parle de lui-même, quand il fut détrôné par Abſalom : ce qui s'entend encore mieux de Jesus-Christ dans ſa Paſſion.

PRODIRE ; ἐξέρχεσθαι.

De *porrò* & de *ire*.

1°. Venir, ſortir. Pſ. 16. 2. *De vultu tuo judicium meum prodeat :* Que mon arrêt & mon jugement vienne de vous, qu'il ſorte de votre bouche, vous qui êtes le juſte Juge, prononcez ma ſentence. Pſ. 72. 7. *Prodiit quaſi ex adipe iniquitas eorum :* Leur iniquité vient de l'abondance de leurs biens, qui leur enfle le cœur ; *ou* de leur interieur, qui regorge de graiſſe ; *Heb.* Leurs yeux enflés de graiſſe ſortent dehors. Joan. 11. 44. 1. Joan. 2. 19. *Voiez* Ex.

2°. Sortir, paroître en public. Eccli. 25. 34. *Nec des mulieri nequam veniam prodeundi :* Ne donnez point permiſſion de ſortir à une méchante femme.

3°. Sortir, naître, tirer ſon origine. Eccli. 24. 5. *Ego ex ore altiſſimi prodivi :* La Sageſſe Eternelle eſt ſortie de la bouche du Très-haut, comme étant ſa parole, qui lui eſt conſubſtantielle. Quelques-uns croïent neanmoins que ſelon le ſens litteral : ce paſſage s'entend de la Sageſſe créée, qui aïant été cachée dans le cœur de Dieu avant la création, a paru au dehors, & a été formée par le Verbe, comme les autres créatures.

PRODITIO, NIS ; προδοσία.

Trahiſon, *ou* l'action de découvrir une choſe.

Abandonnement, manquement Sap. 17. 11. *Nihil enim eſt timor niſi proditio cogitationis auxiliorum* Gr. ἀπὸ λογισμοῦ, *à ratione :* La crainte n'eſt autre choſe que le manquement des ſecours que la raiſon pouvoit fournir ; *c'eſt-à-dire*, le trouble de l'ame qui ſe croit abandonnée de tout ſecours.

PRODITOR, IS ; προδότης.

1°. Traître, qui trahit. 4. Reg. 6. 11. *Quare non judicatis mihi quis proditor mei ſit apud Regem Iſraël :* Qui eſt celui qui me trahit auprès du Roi d'Iſraël. 2. Mac. 5. 15. Luc. 6. 16. Act. 7. 52.

2°. Un traître, un perfide. 2. Tim. 3. 4. *Erunt homines... proditores, protervi :* Il y aura des hommes... traîtres, inſolens. 2. Mac. 10. v. 13. 32.

PRODUCERE ; ἐξάγειν.

De *porrò* & de *ducere*.

1°. Allonger, étendre en long ou en large. Num. 16. v. 38. 39. *Producatque eas in laminas & affigat altari :* Qu'il faſſe fondre ces encenſoirs, & les reduiſe en lames pour les attacher à l'autel. Exod. 25. 33.

2°. Produire, créer, engendrer, germer, pouſſer. Gen. 1. v. 20. 21. 24. *Producat terra animam viventem :* Que la terre produiſe toute ſorte d'animaux vivans. Job. 38. 27. Pſ. 68. 32. Pſ. 103. 14. Iſa. 48. 21. Jer. 30. 21. Luc. 21. 30.

3°. Amener, faire venir, produire en public. Gen. 38. 24. *Producite eam ut comburatur :* Qu'on l'amene, afin qu'elle ſoit brûlée. Joſ. 6. 22. Judic. 6. 30. 4. Reg. 11. 12. Job. 12. 22. Act. 12. v. 5. 6. &c.

4°. Faire avancer. Judic. 20. 30. *Contra Benjamin exercitum produxerunt :* Ils firent avancer leur armée contre les Benjamites. 1. Mac. 11. 15.

ἐξανατέλλειν 5°. Faire paroître, faire éclater, ſuſciter. Pſ. 131. 17. *Illuc producam cornu David :* C'eſt-là que je ferai éclater la puiſſance de David, j'établirai de plus en plus ſon regne. *V.* Cornu.

6°. Conduire, regler, dreſſer. Prov. 4. 27. *Itinera tua in pace producet :* Il reglera tellement toutes vos actions, que rien ne troublera la paix de votre eſprit. La metaphore eſt priſe des choſes que l'on tire à la ligne ou au niveau. προάγειν.

7°. Produire, faire naître, être cauſe de quelque choſe. Prov. 30. 33. *Qui provocat iras, producit diſcordias :* Celui qui excite la colere produit les querelles.

8°. Avancer, promouvoir, élever. Eccli. 20. 29 *Sapiens in verbis producet ſeipſum :* Le Sage s'avancera & s'élevera lui même par la juſteſſe de ſes diſcours. προάγειν

9°. Tirer dehors, avancer, pointer. Eccli. 22. 26. *Ad amicum etſi produxeris gladium non deſperes :* Quand vous auriez tiré l'épée contre votre ami, ne deſeſperez pas, car il y a encore du retour. σπᾶν.

10°. Faire ſortir, répandre. Eccli. 38. 16. *In mortuum produc lacrymas :* Répandez vos larmes ſur un mort. κατάγειν.

11°. Tirer dehors, faire ſortir. Jer. 51. 16. *Produxit ventum de theſauris ſuis :* Il tire les vents de ſes tréſors.

12°. Se faire voir, ſe montrer. Marc. 4. 29. *Et cum produxerit (ſe) fructus :* Lorſque le fruit s'eſt découvert ; *Fructus*, Gr. καρπὸς, C'eſt un Hebraïſme qui répond à la conjugaiſon *Hithpael*. παραδῷ.

PRODUCTILIS, E.

De *Producere*, n. 1.

Ce qui peut s'étendre, battu au marteau en fait de métal. Exod. 25. 18. *Duos Cherubim aureos & productiles facies :* Vous mettrez aux deux extrémités de l'oracle deux Cherubins d'or battu. Eccli. 50. 18. τορευτός.

PROFANARE ; βεβηλοῦν.

De *Fanum*, Temple.

1°. Profaner, ſoüiller, violer les choſes ſacrées. 2. Eſdr. 13. 17. *Profanatis diem Sabbati :* Profaner le jour du Sabbat ; c'eſt faire en ce jour des œuvres que Dieu a défenduës, ſans le diſtinguer d'un autre jour. Ezech. 23. 38. *V.* Sabbatum. 1. Mac. 4. v. 38. 44 *Et viderunt ſanctificationem deſertam & altare profanatum :* Ils virent les lieux ſaints tout deſerts & l'autel profané. Cet autel avoit été profané par les idolatres qui y avoient immolé des victimes impures.

2°. Mépriſer par deſobéïſſance, ne point obſerver. Pſ. 88. 32. *Si juſtitias meas profanaverint :* S'ils violent mes ordonnances ; c'eſt-à-dire, *Si mandata mea non cuſtodierint*.

3°. Violer, rompre, tenir pour rien. Pſ. 88. 35. *Neque profanabo teſtamentum meum :* Je ne romprai point l'alliance que j'ai faite avec lui.

4°. Deshonorer, traiter avec mépris, rendre mépriſable. Pſ. 88. 40. *Profanaſti in terrâ ſanctuarium ejus :* Heb. *diadema ejus :* Vous avez permis qu'on ait foulé aux pieds ſon diadême, & la dignité Roïale à laquelle vous l'aviez conſacré. *Voiez* Sanctuarium. Eccli. 47. 22. *Profanaſti ſemen tuum :* Vous avez deshonoré votre race en attirant ſur vos enfans la colere de Dieu.

PROFANUS, A, UM ; βέβηλος.

Ce mot qui vient de *fanum*, *quaſi procul à fano & ſacris*, ſignifie proprement, Ce qui eſt commun, ce qui n'eſt point ſacré ; ſoit un lieu, ſoit une perſonne ; ou qui n'eſt point admis aux ſacrifices, tels que ſont les Laïques, qui ne peuvent être appellés profanes, que par rapport & par oppoſition aux Eccleſiaſtiques ; car ce mot *profanus*, ne ſe doit point dire de ceux qui ont été baptiſés & qui ſont membres de l'Egliſe. Ainſi ce mot, *profane*, eſt oppoſé à ce qui eſt ſaint & ſacré.

Ezech. 48. 15. *Profana erunt :* Le reste de ce terrain sera censé comme profane & destiné à l'édifice de la ville. Levit. 10. 10, *Ut habeatis scientiam discernendi inter sanctum & profanum :* Afin que vous aïez la science de discerner entre ce qui est saint & profane. Ezech. 22. 26. C'est pour cela que les Prêtres sont établis ; mais une chose peut être profane en bien des manieres.

1°. Par une profanation qui soüille en effet ; Soit les personnes. Hebr. 12. 16. *Ne quis fornicator aut profanus , ut Esaü :* Esaü se soüilloit d'une grande impieté de préferer un plat de lentille à la benediction de son pere, qui étoit une grande faveur que Dieu lui faisoit. Ezech. 21. 25. *Tu autem, profane*, Sedecias est appellé profane, pour avoir violé la parole qu'il avoit donnée avec serment à Nabuchodonosor. 2. Mac. 22. 23. *Instabat puniens profanos ; i. e. idololatras :* Judas les poursuivit avec la derniere vigueur en punissant ces profanes ; Soit les choses mêmes qui sont appellées profanes, parce qu'elles sont contraires aux regles que Jesus-Christ a données dans sa Loi. 1. Tim. 6. 20. *Devitans profanas vocum novitates.* V. Novitas. 2. Tim. 2. 16. *Profana & vaniloquia devita :* Réprimez les discours vains & profanes. Il parle des discours impies & des erreurs que les Philosophes & les premiers heretiques répandoient, & qui étoient éloignés de la pureté de la Religion.

Scelestus.

2°. Par une profanation légale que l'on contracte contre les ceremonies de la Loi : Cette profanation rendoit impur ; Soit les personnes. Levit. 19. 7. *Si quis post biduum comederit ex eâ , profanus erit & impietatis reus :* Il étoit coupable d'impieté, parce qu'il violoit une ceremonie que Dieu avoit établie.

Soit les choses. Isa. 65. 4. *Qui comedunt carnem suillam , & jus profanum in vasis eorum :* Qui mangent de la chair de pourceau, & qui mettent dans leurs vases une liqueur profane. Cette viande & ces sausses se mangeoient contre la défense de la Loi.

3°. Par une profanation superstitieuse & imaginaire. Gen. 43. 32. *Profanum putant hujuscemodi convivium :* Ils croïent qu'un festin de cette sorte seroit profane. Les Egyptiens se croïoient soüillés de manger avec les Hebreux, soit parce qu'ils s'occupoient à la vie pastorale que ceux-là avoient en horreur, soit parce qu'ils tuoient des animaux que les autres prenoient pour leurs dieux.

PROFECTIO , nis ; ἔξοδος.

De *profectus sum , proficisci.*

1°. Départ, sortie, voïage que l'on entreprend. Hebr. 11. 22. *Fide Joseph moriens de profectione filiorum Israël memoratus est :* Ce fut par la foi que Joseph mourant parla de la sortie des enfans d'Israël hors de l'Egypte. Ps. 104. 38. *Lætata est Ægyptus in profectione eorum :* L'Egypte se réjoüit de leur départ. 2. Mac. 5. 1. c. 13. 26.

2°. Décampement dans un grand voïage. Num. 10. v. 6. 28. *Hæ sunt castra & profectiones filiorum Israël per turmas suas quando egrediebantur :* C'est-là l'ordre du camp & la maniere dont les enfans d'Israël devoient marcher selon leurs diverses bandes lorsqu'ils décampoient.

PROFECTO, comme, *Pro facto*, Tenez-le pour fait.

Certes, certainement, sans doute. Luc. 11. v. 20. 48. *Si in digito Dei ejicio dæmonia, profectò pervenit in vos Regnum Dei :* Si c'est par le doigt de Dieu que je chasse les demons, il est sans doute que le Roïaume de Dieu est venu jusqu'à vous. Gen. 16. 13. 1. Reg. 20. 3. &c.

PROFECTUS , ûs ; προκοπή.

De *proficere , profectum.*

1°. Profit, progrès, avancement que l'on fait dans quelque exercice. 1. Tim. 4. 15. *Ut profectus tuus manifestus sit omnibus :* Afin que votre avancement soit connu de tous. Tob. 14. 4.

2°. Avancement, accroissement, augmentation. Philipp. 1. 12. *Quæ circa me sunt magis ad profectum venerunt Evangelii :* Ce qui m'est arrivé de maux & d'afflictions, bien loin de nuire, a servi plûtôt à l'avancement de l'Evangile, 2. Mac. 4. 13. c. 8. 8. *Videns Philippus paulatim virum ad profectum venire :* Philippe voïant que Judas réüssissoit & se fortifioit toûjours de plus en plus.

3°. Le soin & la bonne volonté de quelqu'un pour l'avancement d'un autre. Eccli. 11. 17. *Profectus illius successus habebit in æternum :* La bonne volonté que Dieu a pour les justes, les conduira heureusement jusque dans l'éternité.

PROFERRE ; ἐκφέρειν.

Produire, tirer dehors, emporter, rapporter, alleguer, differer, augmenter, raconter, prononcer, reprocher.

1°. Mettre, ou tirer hors. Matth. 12. 35. *Bonus homo de thesauro profert bona :* L'homme de bien tire de bonnes choses du bon trésor de son cœur ; *Et malus homo de malo thesauro profert mala.* c. 13. 52. Luc. 6. 45. c. 10. 35. &c. Ainsi, Luc. 15. 22. *Citò proferte stolam primam.* V. Primus.

Proferre ex corde : Inventer de sa tête. Num. 24. 13. *Non potero præterire sermonem Dei mei, ut vel boni quid vel mali proferam ex corde meo :* Je ne pourrois point passer au de-là de la parole de mon Dieu pour inventer la moindre chose de ma tête, ou en bien, ou en mal. c. 16. 28.

2°. Apporter, donner. Gen. 45. 22. *Singulis proferri jussit stolas binas :* Joseph fit donner deux robes à chacun de ses freres. 2. Mac. 14. 21.

3°. Offrir, presenter. Gen. 14. 18. *At verò Melchisedech Rex Salem proferens panem & vinum, erat enim Sacerdos Dei Altissimi, benedixit ei :* Mais Melchisedech Roi de Salem offrant du pain & du vin, parce qu'il étoit Prêtre du Très-Haut, benit Abraham : Ce fut comme Prêtre qu'il benit Abraham, & qu'il offrit premierement à Dieu en sacrifice le pain & le vin, & il en distribua ensuite une grande abondance à toute l'armée d'Abraham ; car quoique le mot *proferens*, dans l'Hebreu, signifie generalement, apporter, *ou* offrir, neanmoins cette derniere signification est déterminée par les paroles suivantes : *Erat enim Sacerdos Dei Altissimi*, par le consentement general de tous les Saints, & par une tradition de tous les siecles.

4°. Opposer. Sap. 18. 21. *Proferens servitutis suæ scutum :* Il vous opposa le bouclier de son ministere saint ; *Gr.* Il emploïa les armes de son ministere, l'oraison & le sacrifice de l'encens.

5°. Produire, former, mettre au jour ; ce qui se dit, *ou* de la terre qui porte des fruits & qui pousse des herbes. Hebr. 6. 8. *Proferens autem spinas & tribulos, reproba est :* Une terre qui ne produit que des ronces & des épines, est en aversion à son maître : Cette terre est la figure d'une ame possedée par ses convoitises. Gen. 1. 12. Levit. 19. 25. Cant. 2. 13. Isa. 61. 11. Agg. 1. 11.

Ou, Des autres choses. Isa. 54. 16. *Ecce ego creavi fabrum ... proferentem vas in opus suum :* C'est moi qui ai créé l'ouvrier qui forme les instrumens dont il a besoin pour son ouvrage.

6°. Montrer, faire voir, manifester. Jer. 50. 10.

Protulit Dominus justitias nostras : Le Seigneur a fait voir notre innocence & la justice de notre cause en nous délivrant de l'oppression. Prov. 19. 11. *Totum spiritum suum profert stultus :* L'insensé fait voir tout d'un coup tout ce qu'il a dans l'esprit. D'où vient,

Proferre in medium : Publier ce qui est dit en secret. Jos. 2. 20.

7°. Proferer, prononcer, publier. Isa. 42. 1. *Judicium gentibus proferet :* Il annoncera aux nations la Loi de justice, & la maniere d'honorer le ἐκφέρειν vrai Dieu. Judith. 8. 24. Job. 8. 10. c. 15. 13. Prov. 1. 23. *Proferam vobis spiritum meum :* Je vais vous declarer mes pensées. C'est une préparation aux menaces suivantes. Ainsi, Eccli. 22. 24. *Qui pungit cor, profert sensum :* Celui qui pique le cœur, en fait paroître le sentiment. D'où vient,

διαστέλλειν *Proferre aliquid labiis suis :* Promettre, *ou* voüer quelque chose. Levit. 5. 4. *Anima qua juraverit & protulerit labiis suis :* Si un homme a promis par serment.

Proferre contumeliam : Dire des injures, outrager de paroles. Prov. 10. 18.

Proferre verba in ventum : Faire des discours en l'air, sans raison & sans solidité. Job. 6. 26. *In ventum verba profertis :* Vous faites des discours en l'air : Les amis de Job ne se mettoient en peine que de chercher de beaux termes pour le gourmander.

φέρειν 8°. Répandre. Sap. 11. 19. *Aut fumi odorem proferentes :* Des bêtes qui répandissent de leurs haleines puantes une noire fumée.

PROFESSIO, NIS.

De *profiteri*, profession, état, declaration devant le Juge.

ἀπογραφή Description, dénombrement. Act. 5. 37. *Post hunc extitit Judas Galilæus in diebus professionis :* Judas de Galilée s'éleva ensuite lorsque se fit le dénombrement du peuple. Ce dénombrement-ci ne se fit que vingt ans après celui dont il est parlé dans saint Luc, c. 2. En celui-ci Auguste donna ordre à Cyrenius Gouverneur de Syrie de faire le dénombrement de tous les biens des particuliers de la Judée & de la Syrie seulement, & de vendre le palais d'Archelaüs. *V. Joseph. l.* 18. *c.* 1. V. DESCRIPTIO.

PROFICERE; προκόπτειν.

De *porrò facere*, passer plus avant.

προκόπτειν 1°. Profiter, faire du profit en quelque chose, y avancer. Luc. 2. 52. *Jesus proficiebat sapientiâ & ætate & gratiâ apud Deum & homines :* JESUS croissoit en sagesse, en âge & en grace devant Dieu & devant les hommes ; A mesure qu'il croissoit en âge, il donnoit de plus en plus de nouvelles marques de sagesse. 1. Reg. 2. 26. Eccli. 51. 22. Gal. 1. 14.

2°. Avancer, gagner, tirer quelque avantage. Matth. 27. 24. *Videns autem Pilatus quia nihil proficeret :* Pilate voïant qu'il ne gagnoit rien. Marc. 5. 26. Luc. 9. 25. Joan. 12. 19. D'où vient,

Proficere in aliquo : Avoir de l'avantage sur quelqu'un. Ps. 88. 23. *Nihil proficiet inimicus in eo ; i. e. adversus eum :* Son ennemi ne gagnera rien sur lui. *V.* 2. Reg. 7. 10.

πορευόμενος 3°. S'avancer, croître de plus en plus ; Soit en biens. Gen. 26. 13. *Ibat proficiens atque succrescens :* Isaac s'enrichissoit & croissoit de plus en plus. Jer. 12. 2.

πορευόμενος Soit en pouvoir & en autorité. 2. Reg. 5. 10. *Ingrediebatur proficiens ; i. e. proficiebat :* David se fortifioit. 1. Par. 11. 9. c. 22. 13. Prov. 12. 12. Ezech. 16. 13. *Profecisti in regnum :* Vous êtes devenuë Reine.

Soit en méchanceté. 2. Tim. 2. 16. *Multum enim proficient ad impietatem :* Ils croîtront de plus en plus dans l'impieté. c. 3. v. 9. 13. *V.* ULTRA. προκόψουσιν

4°. Servir à quelque chose, y être utile. Exod. 40. 13. *Unctio eorum in Sacerdotium sempiternum proficiat :* Afin que leur onction serve aussi pour tous les Prêtres qui leur succederont. Cette premiere onction passoit à tous ceux de la famille d'Aaron, sans qu'il fût necessaire de les consacrer de nouveau, hormis les Grands-Prêtres qui sont appellés, *Uncti :* Consacrés par l'onction sainte. Levit. 4. 3. *Sacerdos qui unctus est :* Le Grand Prêtre qui a reçu l'onction sainte. Levit. 1. 4. Prov. 17. 10. Eccli. 34. 30.

PROFICISCI; πορεύεσθαι.

De *proficere*, avancer.

1°. Venir, partir, s'en aller, se mettre en chemin. Marc. 16. 20. *Illi autem profecti prædicaverunt :* Les Disciples étant partis, prêcherent par tout. Gen. 11. 2. c. 19. 2. 1. Petr. 3. 22. &c. D'où, ἐξέρχεσθαι

Peregrè proficisci : S'en aller dans un païs éloigné, faire un long voïage. Matth. 21. 33. c. 25. 14. Marc. 12. 1. c. 13. 34.

2°. S'enfuir. Osée. 9. 6. *Ecce enim profecti sunt à vastitate :* Ils s'en sont enfuis à cause de la desolation de leur pays.

3°. Venir, sortir, tirer son origine. Eccli. 15. 10. *A Deo profecta est sapientia :* La sagesse vient de Dieu. c. 28. 14.

4°. Se répandre. 1. Thess. 1. 8. *In omni loco fides vestra quæ est ad Deum, profecta est :* La foi que vous avez en Dieu est répanduë par tout. ἐξελήλυθεν

5°. S'en aller, faire à sa fantaisie. Osée. 7. 12. *Cùm profecti fuerint :* Après qu'ils s'en seront allés selon leur desir.

PROFITERI.

Avoüer, dire franchement, s'engager, professer, enseigner publiquement, témoigner, donner une declaration de son bien.

1°. Declarer ouvertement, reconnoître publiquement. Rut. 4. 6. *Tu meo utere privilegio quo me libenter carere profiteor :* Servez-vous de mon droit dont je declare publiquement que je me prive volontairement.

2°. Reconnoître publiquement avec action de graces. Deut. 26. 3. *Profiteor hodie coram Domino.* Le mot *Profiteri*, signifie en cet endroit, Loüer Dieu, le remercier, comme souvent, *confiteri*. ἀναγγέλλειν

3°. Se faire écrire, se faire enregistrer. Luc 2. v. 3. 5. *Ibant omnes ut profiterentur singuli in suam civitatem :* Chacun s'alloit faire enregistrer dans la ville d'où il étoit. Le verbe *profiteri*, signifie, faire une declaration & un état de son bien ; mais en cet endroit il signifie, selon le Grec, la même chose qu'au verset premier : *Ut describeretur universus orbis.* ἀπογράφεσθαι

PROFLUVIUM, II; ῥύσις.

De *profluere*, flux, écoulement.

Flux ; d'où vient, *Profluvium sanguinis :* Une perte de sang, laquelle est, *ou* ordinaire, comme il arrive aux femmes accouchées, Levit. 12. 7. *Sic mundabitur à profluvio sanguinis sui :* Elle sera ainsi purifiée de toute la suite de sa couche en offrant un agneau d'un an en holocauste ; *Ou* extraordinaire, comme il arriva à l'Hemorroïsse, Marc. 5. 25. *Mulier quæ erat in profluvio sanguinis :* Une femme malade d'une perte de sang : Elle fut guérie par un miracle que fit JESUS-CHRIST. *V.* Matth. 9. 20. Luc. 8. 48. πηγή

PROFUGERE ; φεύγειν.

De *porro* & *fugere*, s'enfuir loin.

S'enfuir, échapper. Marc. 14. 52. *Nudus profugit ab iis* : Il s'enfuit tout nud, & s'échappa de leurs mains. Jer. 37. 12. c. 38. 12. c. 40. 15.

PROFUGUS, i ; φυγὰς, ἄδος.

De *profugere*, chassé loin de son pays, fugitif.

τρέμων. 1°. Fugitif, qui s'enfuit de son pays. Gen. 4. v. 12. 14. 16. *Vagus & profugus eris super terram* : Vous serez fugitif & vagabond sur la terre. Num. 35. v. 11. 12. 13. 28. 32. *Decernite quæ urbes esse debeant in præsidia fugitivorum, qui nolentes sanguinem fuderint* : De ces villes qui devoient servir de refuge aux fugitifs qui avoient répandu contre leur volonté le sang d'un homme, il y en devoit avoir trois au de-çà du Jourdain, & trois en la terre de Chanaan. Deut. 19. 3. 3. Reg. 15. 2. Is. 10. 18. &c. Ainsi Dieu appelle ses fugitifs, les Israëlites qui étoient poursuivis par leurs ennemis. Isa. 16. 4. *Habitabunt apud te profugi mei* : Il parle aux Moabites, chès lesquels les Israëlites se retireroient dans leur fuite. Il dit aussi qu'il rassemblera de toutes les nations

διεσπαρμένους. les fugitifs d'Israël. Isa. 11. 12. *Congregabit profugos Israel* : Ce sont les Israëlites dispersés par toutes les nations qui devoient être rassemblés dans l'Eglise par les Apôtres.

3°. Celui qui fuit quelque chose. Sap. 10. 10. *Hæc profugum iræ fratris justum deduxit per vias rectas* : La Sagesse a conduit par des voïes droites le juste lorsqu'il fuïoit la colere de son frere.

PROFUNDE, adv.

Profondément.

* Extrêmement, grandement, excessivement. Os. 9. 9. *Profunde peccaverunt sicut in diebus Gabaa* : Les Israëlites ont peché par une profonde corruption : Ils se sont corrompus jusque dans le fond du cœur, comme il arriva autrefois à Gabaa, soit dans le meurtre de la femme du Levite, soit dans la demande d'un Roi.

PROFUNDITAS, TIS. βάθος

De *profundus*, profondeur.

Profondeur d'une chose éloignée de notre connoissance où il est difficile d'atteindre. Eccl. 7. 25. *Et alta profunditas, quis inveniet eam ?* Combien grande est la profondeur de la Sagesse, & qui la pourra sonder ? Le Sage dit que lorsque l'on recherche la Sagesse, elle se retire loin de nous, parce que plus on avance vers elle, plus on reconnoît que son élevation est inaccessible, & sa profondeur impenetrable.

PROFUNDUM, ou PROFUNDA, sup. *Loca* ; βυθός.

1°. Profondeur, *ou* fond de quelque chose. Job. 28. 11. *Profunda fluviorum scrutatus est* : L'homme sonde la profondeur des fleuves ; *Heb.* il arrête le cours des rivieres en les tarissant, & fait connoître ce qui y étoit caché. c. 38. 16. Ps. 64. 8. Isa. 51. 10. Amos. 9. 3. &c. Ainsi, Isa. 7. 11. *Profundum inferni* : C'est le fond de la terre, *ou bien*, la terre même qui est la plus basse partie du monde. *Pete tibi signum à Domino Deo tuo in profundum inferni, sive in excelsum suprà* : Demandez au Seigneur votre Dieu un signe du ciel ou de la terre, d'en haut ou d'embas. 2. Cor. 15. 25. *In profundo maris* : Au fond de la mer ; Gr. *in profundo* : ἐν τῷ βυθῷ, *ou* sur la mer après avoir fait naufrage ; *ou*, selon quelques-uns, dans un profond cachot. Zach. 10. 11. *Profunda fluminis* : Le fond des rivieres : Le Prophete fait allusion au passage du Jourdain. *V.* CONFUNDI, n. 5. Prov. 9. 18. *In profundis inferni convivæ ejus* : Ceux qui mangent à la table de la prostituée sont déja au fond de l'enfer ; ils y trouvent une perte & une damnation certaine. Ce mot *infernus*, qui signifie le plus souvent, mort ou sepulchre, marque une perte assurée du corps & de l'ame dont on ne se tire point ordinairement. Prov. 18. 3. *Impius cùm in profundum venerit peccatorum, contemnit* : Quand un méchant s'est accoûtumé à mal faire, il méprise tout & n'écoute plus rien. Le Sage appelle le fond ou la profondeur des pechés, une habitude forte pour le mal, laquelle aveugle l'esprit & endurcit le cœur : C'est cette profondeur dont parle, Isa. 31. 6. *Convertimini sicut in profundum recesseratis* : Que votre conversion soit aussi profonde que votre peché. Ainsi, Osée. 5. 2. *Victimas declinastis in profundum* : Vous avez détourné avec une profonde malice les hosties de Dieu, pour les transferer aux idoles, par une malice artificieuse ; ou bien, *In profundum*, pour *profundè*, *valdè, planè* : En tombant dans une espece d'idolatrie. *

2°. La mer, appellée *profundum*, à cause de sa profondeur. Ps. 106. 24. *Ipsi viderunt mirabilia ejus in profundo* : Ils ont vû les merveilles que Dieu a faites dans la mer. Exod. 14. 25. c. 15. 5. 2. Esdr. 9. 11. Jon. 2. 4. Le mot *maris*, est quelquefois ajoûté. Ps. 67. 23. Mich. 7. 19. Matth. 18. 6. 2. Cor. 11. 25. *V.* n. 1. Ainsi, Job. 41. 22. *Profundum mare* : C'est la mer même ; & Sap. 19. 7. *Campus germinans de profundo nimio* : Il se fit une plaine couverte d'herbes dans cette mer ; Gr. *Ex fluctu vel tempestate vehementi* : Au milieu des flots & d'une tempête violente, le fond des abîmes leur tient lieu d'une plaine agreable. De ce mot viennent, βυθός. κλύδων.

Projicere in profundum, ou *in profundis maris* : Se défaire de quelque chose, l'exterminer, l'anéantir. Ps. 67. 23. Mich. 7. 19. Ainsi, Ezech. 27. 34. *In profundis aquarum opes tuæ* : Vos richesses sont perduës.

3°. Grandes afflictions, grande misere, difficultés & dangers insurmontables. Ps. 68. v. 3. 15. 16. *Infixus sum in limo profundi* : Je suis enfoncé dans un abîme de bouë, *c'est-à-dire*, de malheurs. v. 16. *Neque absorbeat me profundum* : Que je ne sois point enseveli dans cet abîme. Ps. 129. 1. *De profundis clamavi* : Je crie vers vous du fond de l'abîme de maux où je suis enfoncé. Rom. 8. 39. *Neque altitudo, neque profundum* : Ni l'esperance de m'élever, ni la crainte de l'abbaissement & de l'ignominie. *V.* ALTITUDO.

4°. Un lieu bas & profond. Zach. 1. 8. *Ipse stabat inter myrteta quæ erant in profundo* : Le Prophete marque la captivité des Juifs à Babylone qui étoit dans un lieu bas sur l'Euphrate & le Tigre. *V.* n. 5.

5°. La ville de Babylone où les Juifs emmenés captifs étoient plongés dans de grandes miseres. Is. 44. 27. *Qui dico profundo, desolare, & flumina tua arefaciam* : C'est moi qui dis à l'abîme : Epuise-toi, & je mettrai tes eaux à sec. La ville de Babylone a été comme une mer desséchée, lorsque Cyrus détourna le cours de ses fleuves, & les tarit pour s'en rendre maître. Zach. 1. 8. *V.* n. 3. ἀβύσσῳ.

6°. Mysteres secrets & cachés. 1. Cor. 2. 10. *Omnia scrutatur etiam profunda Dei* : L'Esprit de Dieu sçait toutes choses, & penetre dans les plus grands secrets de la divinité.

7°. L'excellence & la grandeur d'une chose exprimée par la profondeur & les trois autres dimensions. Eph. 3. 18. *Quæ sit latitudo & longitudo, & sublimitas & profundum* : Afin que vous puissiez comprendre quelle est la largeur, la longueur, la hauteur

hauteur & la profondeur de ce mystere; *c'est-à-dire*, son excellence. *V.* LATITUNO.

PROFUNDUS, A, UM; Gr. βαθὺς, εῖα, βαθύ.

De *porrò* & de *fundus*, le fond; profond, haut, élevé, extrême, grand.

1°. Profond, creux en bas. Prov. 18. 4. *Aqua profunda verba ex ore viri:* Les paroles sortent de la bouche d'un homme juste comme une eau profonde, parce que ses discours coulent de source sans s'épuiser. c. 20. 5. *Sicut aqua profunda:* Les hommes sages tiennent leurs desseins cachés au fond du cœur. Job. 17. 16. *In profundissimum infernum:* Dans les lieux les plus bas; *c'est-à-dire*, dans le tombeau. Isa. 30. 33.

2°. Ce qui est pernicieux, d'où on ne peut se tirer. Prov. 22. 14. *Fovea profunda est meretrix:* Il est aussi difficile de se tirer des mains d'une femme prostituée, quand on y est engagé, que d'un gouffre profond & d'un puits étroit. *V.* ANGUSTUS.

3°. Ce qui est grand, abondant, de grande étenduë. Ezech. 23. 32. *Calicem sororis tuæ bibet profundum & latum:* Vous boirez comme votre sœur les amertumes & les grandes afflictions qui vous seront presentées dans une grande coupe: La grandeur de cette coupe marque la grandeur des afflictions. c. 47. 5. *Aqua profundi torrentis:* Ces eaux qui croissent toûjours marquent que l'Etat des Juifs, ou plûtôt celui de l'Eglise, se fortifieroit extraordinairement.

4°. Ce qui est secret, caché, ce qu'on ne peut approfondir. Ps. 91. 6. *Nimis profundæ factæ sunt cogitationes tuæ!* Que vos desseins sont secrets & profonds! Job. 11. 8. *Profundior inferno:* La sagesse de Dieu est plus impenetrable que les abîmes les plus profonds de la terre. *V.* n. 1. *Aqua profunda.* Job. 12. 22. Dan. 2. 22.

5°. Fin, caché, rusé. Isa. 29. 15. *Væ qui profundi estis corde:* Malheur à vous qui croïez par vos finesses cachées pouvoir vous cacher à Dieu même, & lui en imposer.

6°. Ce qui est barbare, obscur, difficile à entendre. Ezech. 3. v. 5. 6. *Non enim ad populum profundi sermonis & ignotæ linguæ tu mitteris:* Je ne vous envoïe point à un peuple barbare dont vous n'entendiez point la langue. Ce passage fait conjecturer que l'Hebreu étoit bien plus aisé à prononcer qu'il n'est maintenant, & qu'il se parloit plus de la langue & des lévres que du gosier.

PROGENIES, EI; γενεὰ, ᾶς.

De *pro* & de *geno*.

1°. Race, lignée, enfans, descendans; Soit de la même famille ou maison. Gen. 46. 7. *Venit in Ægyptum, filii ejus & nepotes, filiæ & cuncta simul progenies:* Jacob vint en Egypte, ses fils, ses petits-fils, ses filles & tous ses enfans. Jos. 22. 27.

Soit de la même nation. Judith. 5. 6. *Populus iste ex progenie Chaldæorum est:* Les Israëlites descendoient d'Abraham, qui demeura quelque tems parmi eux avec Tharé son pere; & c'est en ce sens que les Israëlites étoient de la race des Chaldéens.

2°. Maison, famille. Gen. 43. 7. *Interrogavit per ordinem nostram progeniem:* Il nous demanda par ordre toute la suite de notre famille. Exod. 6. 15. *Hæ sunt progenies Simeon:* Ce sont-là les familles de Simeon. c. 34. 7. 4. Reg. 17. 58. Eccli. 8. 5.

3°. Race, posterité, enfans par la ressemblance des mœurs & par l'imitation. Matth. 3. 16. *Progenies viperarum:* Race de viperes. C'est ainsi que sont appellés ceux qui par leur malice imitent celle de leurs ancêtres. Tels étoient les Pharisiens & les Docteurs de la Loi qui calomnioient & persecutoient JESUS-CHRIST, comme leurs peres avoient fait les Prophetes. *V.* GENIMEN.

4°. Compagnie, assemblée de gens de même rang. Ps. 48. 20. *Introibit usque in progenies patrum suorum:* Il entrera dans le lieu où ses ancêtres sont assemblés; *c'est-à-dire*, dans l'enfer avec ceux dont il a imité l'impieté.

5°. Age, siecle, suite d'hommes, qui se succedent les uns aux autres dans la suite des tems. Ps. 47. 14. *Ut enarretis in progenie altera:* Afin que vous en fassiez le récit à la posterité, aux siecles suivans. D'où vient,

In progenie & progenie: Dans la suite de tous les âges. Ps. 48. 12. *V.* TABERNACULUM.

A progenie in progenies: D'âge en âge. Luc. 1. 50. Eccli. 24. 46. D'autres neanmoins expliquent ces passages de la posterité des enfans: De race en race.

PROGENITOR, IS; πρόγονος.

Ayeul, ancêtre. 2. Tim. 1. 3. *Gratias ago Deo cui servio à progenitoribus meis:* Je rends graces à Dieu que je sers suivant l'exemple de mes ancêtres: ce que le même saint Paul dit, Act. 26. 5. *ab initio* c'est-à-dire, suivant l'exemple d'Abraham, d'Isaac & de Jacob, & de leurs enfans dont il étoit né, & desquels il avoit reçu comme de main en main la veritable Religion.

PROGREDI; προβαίνειν.

De *porrò* & de *gradus*, S'avancer, s'étendre.

1°. Avancer, s'avancer en marchant. Matth. 26. 39. *Et progressus pusillum:* Et s'avançant un peu plus loin. Marc. 1. 19. Gen. 12. 9. c. 33. 3.

2°. Marcher, faire du chemin. Marc. 2. 23. *Cœperunt progredi & vellere spicas:* Gr. *vellentes:* Ses disciples en chemin faisant, commencerent à arracher des épis.

3°. Marcher d'une maniere pompeuse & magnifique. Cant 6. 9. *Quæ est ista quæ progreditur quasi aurora consurgens:* Heb. *quæ est spectata:* Quelle est celle-ci qui s'avance comme l'aurore lorsqu'elle se leve: L'Eglise toûjours belle a paru comme l'aurore avant la Loi écrite, comme la lune sous la Loi de Moïse, & comme le soleil sous la lumiere de l'Evangile.

PROGRESSUS, A, UM.

Adject. inusité de *progredi*; d'où vient, *progressior*, plus avancé.

Qui est fort avancé. Jos. 23. 2. *Ego senui & progressioris ætatis sum:* Je suis fort avancé en âge; Hebr. *intravi in dies.*

PROHIBERE; κωλύειν.

De *porrò habere.*

1°. Défendre, empêcher de faire quelque chose. Marc. 9. v. 37. 38. *Nolite prohibere eum:* Les Disciples avoient défendu à un certain homme de chasser les demons au nom de JESUS-CHRIST, parce qu'il ne les suivoit pas. Matth. 19. 14. Marc. 10. 14. Luc. 9. v. 49. 50.

Ainsi, *Prohibere aliquem ab aliquâ re:* Défendre quelque chose à quelqu'un. Deut. 2. 37. *A quibus (locis) nos prohibuit Dominus:* Le Seigneur nous a défendu d'y entrer.

2°. Empêcher, arrêter. Luc. 11. 52. *Ipsi non introistis & eos qui introibant prohibuistis:* Les Docteurs de la Loi fermoient la porte de la science à ceux qui y vouloient entrer; non point par leurs ordonnances, mais par leur fausse doctrine & leurs mauvaises maximes. Eccl. 8. 8. *Non est in hominis potestate prohibere spiritum:* Il n'est pas au pouvoir de l'homme d'empêcher que l'ame ne quitte le corps. Matth. 3. 14. Act. 8. 36. Rom. 1. 13. Hebr. 7. 23. &c. Ainsi,

Probibere ab aliquâ re : Empêcher de faire quelque chose, *ou* d'y avoir part. 2. Esd. 9. 20. *Manna tuum non probibuisti ab ore eorum :* Vous n'avez pas laissé de les nourrir de votre manne. Ps. 33. 14. *Probibe linguam tuam à malo :* Gardez votre langue de la médisance. Ps.118.101. Prov.1.15. Eccli. 46. 9. Jer. 2. 25.

Probibere aliquid ab aliquo : Empêcher que quelqu'un ne participe à quelque chose. Amos. 4. 7. *Ego quoque probibui à vobis imbrem :* J'ai empêche la pluïe d'arroser vos champs. Luc. 6. 29. *Ab eo qui aufert tibi vestimentum, etiam tunicam noli probibere:* Si quelqu'un vous prend votre manteau, laissez-lui prendre aussi votre robe.

Probibere gratiam alicui : Empêcher qu'on ne fasse du bien à quelqu'un. Eccli. 7. 37. *Mortuo non probibeas gratiam :* N'empêchez pas que la liberalité ne s'etende sur les morts, en donnant une honnête sepulture à leur corps, & en offrant à Dieu pour leur ame les sacrifices, les prieres, & les autres bonnes œuvres qui peuvent les soulager, comme fit Judas Machabée. 2. Mac. 12. 43.

Probibere labia : Tenir sa bouche fermée, ne point parler. Ps. 39. 10.

3°. Reprimer, reprendre. 2. Petr. 2. 16. *Mutum animal hominis voce loquens, probibuit Propheta insipientiam :* Une ânesse muette qui parla d'une voix humaine réprima la folie de ce Prophete.

PROHIBITIO, NIS.

Empêchement, défense. Act. 28. 31. *Prædicans Regnum Dei . . . cum omni fiducia, sine prohibitione :* Sans que personne l'en empêchât ; ἀκωλύτως.

PROJICERE ; ἐκβάλλειν, ἀπορρίπτειν.

De *porrò* & de *jacere*, jetter là, jetter, lancer, abandonner.

1°. Jetter loin de soi. Matth. 5. v. 29. 30. *Si oculus tuus dexter scandalizat te, erue eum, & projice abs te:* Que si votre œil droit vous est une occasion de chûte, arrachez-le, & jettez-le loin de vous. c. 18. 9. Il se faut éloigner de tout ce qui est un obstacle au salut. Zach. 11. 13. *Projice illud ad statuarium :* Allez jetter à l'ouvrier en argile cet argent, qui étoit le prix dont ils vouloient recompenser Dieu-même, selon le Prophete : mais cela marquoit le prix dont les Juifs ont estimé Jesus-Christ, lorsqu'ils ont voulu le mettre à prix ; car c'est une prédiction positive de ce que Judas a fait, lorsqu'il jetta dans le Temple les trente pieces d'argent dont ils acheterent le champ d'un potier. Zach. 11. 13. *Projeci illos in domum Domini ad statuarium :* J'allai en la maison du Seigneur porter à l'ouvrier en argile ces trente pieces d'argent ; *selon d'autres*, au Trésorier du Temple. *V.* Statuarius. Matth. 27. 5. *V.* Appretiare. D'où vient,

Projicere se: Se jetter par terre, se coucher. Ruth. 3. v. 4. 7. 3. Reg. 19. 5. c. 21. 4.

Projici in aliquem: Se jetter sous la protection de quelqu'un. Ps. 21. 11. *In te projectus sum ex utero :* J'ai été jetté entre vos bras dès mon enfance.

2°. Rejetter, mépriser, avoir aversion de quelque chose. Amos. 5. 21. *Odi & projeci festivitates vestras :* Je hai vos fêtes & je les abhorre. Is. 33. 15. *Qui projecit avaritiam ex calumnia :* Qui a horreur d'un bien acquis par extorsion. Ps. 2. 3. Is. 33. 2.

Ainsi, les hommes rejettent Dieu même lorsqu'ils méprisent sa Loi & qu'ils ne gardent pas ses préceptes. 1. Reg. 10. 19. *Vos hodie projecistis Deum vestrum:* Vous avez aujourd'hui rejetté votre Dieu. 2. Esd. 9. 26. Jer. 6. 19. Ezech. 5. 6. Ainsi, 3. Reg. 14. 9. Ezech. 23. 35. *Projecisti me post corpus tuum :* Vous m'avez rejetté derriere vous. *V.* Corpus, Retrorsum, Dorsum, Tergum. Mais Dieu les rejette lorsqu'il les abandonne & qu'il les prive de son secours, sans lequel ils ne peuvent subsister, ni se sauver. 1. Reg. 15. 26. *Quia projecisti sermonem Domini, projecit te Dominus :* Parce que vous avez rejetté la parole du Seigneur, le Seigneur vous a rejetté. c. 16. 1. 3. Reg. 8. 57. Isa. 2. 6. Jer. 6. 30. Ce qui s'entend souvent de la reprobation, comme à l'égard de Saül; & souvent, *Projicere à conspectu*, ou *à facie suâ*, Ps. 50. 13. *Ne projicias me à facie tuâ:* Ne me rejettez pas de devant votre face. 3. Reg. 9. 7. 4. Reg. 17. 20. &c. De cette signification viennent ces façons de parler : Vilipendere

Projicere in mare, ou, *in profundum :* Jetter au fond de la mer, comme Dieu y a jetté les Egyptiens, Exod. 15. 4. 2. Esd. 9. 11. & Jonas, c. 2. 4. pour marquer qu'on veut exterminer quelque chose, & qu'on ne veut plus qu'elle paroisse. C'est en ce sens que Dieu dit, Mich. 7. 19. *Projiciet in profundum maris omnia peccata nostra :* Il jettera tous nos pechés au fond de la mer. Ainsi, Isa. 38. 17. *Projecisti post tergum tuum omnia peccata mea.* Voïez Tergum. C'étoit autrefois un des derniers supplices dont on punissoit les coupables. Matth. 18. 6. Marc. 9. 42. Luc. 17. 2.

3°. Jetter, perdre, faire tomber. Job. 15. 33. *Lædetur quasi oliva projiciens florem suum:* Il sera rejetté & perira comme quand l'olivier jette ses fleurs sans porter de fruits.

4°. Affliger, abbattre. Job. 32. 13. *Deus projecit eum, non homo :* C'est Dieu qui a affligé Job à cause de ses pechés : C'est ce que les amis de Job disoient. Thren. 2. 1. *Projecit de cælo in terram inclytam Israel :* Dieu a comme précipité du ciel en terre cette belle ville.

5°. Chasser, exclurre. Ps. 16. 11. *Projicientes me nunc circumdederunt me :* Après m'avoir chassé de leur compagnie, ils viennent maintenant me persecuter & m'accablér en foule. Esdr. 10. 3. *Projiciamus universas uxores, & eos qui de his nati sunt :* Chassons toutes ces femmes & ceux qui en sont nés. Il n'est pas certain si le peuple répudia en effet ces femmes, ou s'il se separa seulement de demeure d'avec elles, n'étant pas constant parmi les Interpretes, que ces mariages fussent nuls. Il est incertain aussi si les peres éloignerent leurs enfans nés de ces mariages, ou s'ils se contenterent de les faire circoncire, & de leur faire renoncer au culte superstitieux de leurs meres. Sap. 19. 3. Eccli. 7. 28. Ezech. 16. 45.

6°. Jetter, abandonner, exposer. Sap. 11. 15. *Quem in expositione pravâ projectum deriserunt, in finem eventus mirati sunt :* Ils admirerent enfin celui-là même qui avoit été le sujet de leur raillerie dans cette cruelle exposition à laquelle il avoit été abandonné. L'exposition des enfans des Israëlites dont les Egyptiens se servoient pour les exterminer, fut la cause de leur délivrance. c. 18. 18. Exod. 1. 22. Isa. 13. 19. Jer. 14 16. &c. *Projicere in terram*, Ezech. 19. 12. Jetter contre terre. D'où vient,

Projicere intima sua : Exposer sa vie aux plus grands dangers. *V.* Intimus.

Ainsi, *Projicere in aliquem :* Jetter, abandonner, sur quelqu'un en se reposant sur lui. Ps. 21. 11. *In te projectus sum ex utero.* 1. Petr. 5. 7. *V.* Jactare. La metaphore est tirée des enfans que l'on expose. D'où vient aussi, Ps. 70. 9. *Ne projicias me in tempore senectutis :* Ne me rejettez pas dans le tems de ma vieillesse.

7°. Jetter là, se déchsrger de quelque chose. Eccli. 6. 22. *Non demorabuntur projicere illam :* La sagesse est à l'insensé comme un fardeau pesant,

doot il chercheta bien-tôt à se décharger. Exod. 4. 3. e. 7. 9.

Ἐῤῥίφθη. 8°. Répandre, étendre. Amos. 8. 3. *In omni loco projicietur silentium :* Un profond silence regnera de toutes parts. *V.* SILENTIUM.

9°. Rejetter, méprisee. Isa. 33. 7. *Projecit civitates :* Sennacherib a eejetté les supplications des villes de la Judée qui se soûmettoient à lui ; Heb. *maas, abjicere.*

PROLABI ; παραπίπτειν.

Tombee, eheoir.

Apostasier, décheoie de la pureté de sa foi. Heb. 6. 6. *Impossibile est eos qui semel sunt illuminati .... & prolapsi sunt, rursus renovari ad pœnitentiam :* Il est impossible que eeux qui ont été une fois éclaicés, & qui après cela sone tombés dans l'apostasie en retournane au Judaïsme, il est impossible, dis-je, qu'ils se renouvellent pae la penitence. *V.* IMPOSSIBILIS.

PROLES, IS.

Race, ligoée, ensans. Act. 19. 35. *Quis est hominum qui nesciat Ephesiorum civitatem cultricem esse magna Diana, Jovisque prolis ?* Y a-t-il quelqu'un qui ne sçache que la ville d'Ephese rend un culte particulier au temple de la graode Déesse Diane, fille de Jupiter ? *ou plûtôt selon le Grec,* & à sa figure qui est descenduë du ciel ; καὶ τοῦ Διοπετοῦς, sub. ἀγάλματος, *& à Jove delapsi (simulacri.)* Pline rap-

L. 16. c. 40. porte que cette image de Diane étoit de bois de vigne, & faite par un nommé Caneria ; qu'elle étoit fort ancienoe, le temple aïant été rebâti jusqu'à sept fois sans qu'elle ait été ehangée. Cette antiquité a pû faire eroiee aisément qu'elle étoit descenduë du ciel.

PROLIXIUS, adv.

De *prolixus*, plus largement, plus liberalement, plus magnifiquement.

Avec plus de force & d'application. Eaod. 19. 19. *Et sonitus buccinæ prolixiùs tendebatur :* Le son de la trompette devenoit plus foee & plus perçant.

ἐκτενέστερον. Luc 22. 43. *Factus in agoniâ prolixiùs orabat :* Etant tombé en agonie ; *c'est-à-dire*, dans un combat & one extrême affliction d'espeit, il redoubloit ses peieres.

PROLIXUS, A, UM ; μακρός.

De *prolicere.*

Long, liberal, magnifique.

1°. Long, de longue durée. Eccli. 10. 11. *Languor prolixior gravat Medicum :* La maladie longue fatigue le Medecin Num. 10. 5. Marc. 12. 40. Ainsi, *Ætas prolixior :* C'est la vieillesse, l'âge le plus avancé. Joh. 32. 7.

περισσότερον 2°. Rude rigoureux. Marc. 12. 40. *Hi accipient prolixius judicium :* Ils en recevroot une condamnacion plus rigoureuse.

PROLONGARE.

μηκύνειν. 1°. Prolonger, differer, remettre de jour à autre. Eaech. 12. v. 25. 28. *Non prolongabitur ultrà omnis sermo ejus :* Mes prédications seront bien-tôt accomplies.

μακρύνειν. 2°. Prolonger, continuer, faire duree. Ps. 119. 5. *Heu mihi quia incolatus meus prolongatus est :* Que je sois miserable d'être si long-tems éloigné du Temple & du peuple de Dieu : *à la lettre*, c'est David persecuté pae Saül qui parle iei ; d'où vient, *Prolongare dies :* Vivre long-tems. Deut. 6. 2. *Ut prolongentur dies tui.* Eccl. 8. 13. *Voiez* LONGÆVUS. Ainsi,

Prolongare iniquitatem : Continuer long-tems son injustice. Ps. 128. 3. *Prolongaverunt iniquitatem suam :* Hebr. *in longum protraxerunt sulcum suum.* V. FABRICARE.

Tome II.

PROLOQUI.

Parler, dire ce qu'on pense. Dan. 5. v. 7. 10. *Et proloquens Rex ait Sapientibus Babylonis :* Le Roi dit aux Sages de Babylone. C'est un pléonasme Hebreu.

PROMERERI.

Meriter, rendre service, obliger.

Appaiser, rendre favoeable, gagner les bonnes graces. Heb. 13. 16. *Talibus hostiis promeretur Deus :* L'assistance du prochain & l'inclination bienfaisante sont des hosties avec lesquelles on se rend Dieu favorable. εὐαρεστεῖται.

PROMINERE.

De *porrò* & de *manere.*

1°. Sortir dehors, paroître fort, avancee. 1. Reg. 5. 9. *Computrescebant prominentes extales eorum :* Les intestins sortant hors du conduit natueel se pourrissoient. 2. Esd. 3. 26. Is. 32. 2. Ainsi,

Prominere : Soetie, avancer, être en relief. 3. Reg. 6. v. 29. 32. *Anaglypha valdè prominentia :* Des sculptures en bas relief.

2°. Tendre vers quelque côté, se terminee quelque part. Num. 21. 13. *Prominet in finibus Amorrhæi :* Arnon se termine à la frontiere des Amorrhéens. 1. Reg. 14. 5. Ἐξέχων.

PROMISCUUS, A, UM ; ἐπίμικτος.

De *miscere*, mêler.

1°. Mêlé, confus, qui est sans ordre. Eaod. 12. 38. *Vulgus promiscuum innumerabile ascendit cum eis :* Ils furent suivis d'une multitude innombrable de petit peuple ; apparemment d'Egyptiens & d'autres étrangers, comme le dit la parapheaseChaldéenne, Num. 11. 4.

2°. De diverses choses, de differentes sortes. 2. Mac. 12. 13. *A turbis habitabatur gentium promiscuarum :* Où habitoit un mélange de diverses nations. παμμιγῶν

PROMISSIO, NIS ; ἐπαγγελία.

1°. Promesse. Eccl. 5. 3. *Displicet Deo infidelis & stulta promissio :* La promesse infidelle & imprudeote déplaît à Dieu. Ps. 55. 9. *Posuisti lacrymas meas in conspectu tuo, sicut & in promissione tua :* Vous avez mis mes larmes en votre presence, & vous vous en souviendrez comme vous me l'avez promis ; Hebr. *Nonne hæ in libro tuo?* Ne les écrivez-vous pas dans votee livre ? Eccli. 29. 5. *In promissionibus humiliant vocem suam :* Ceux qui cherchent à emprunter font des promesses avec des paroles humbles & soûmises. Num. 30. 13. Judith. 11. 31. &c. Ainsi, Eph. 6. 2. *Quod est mandatum primum in promissione :* Le commandement d'honorer son pere & sa mere est le premier auquel Dieu ait promis une recompense.

2°. La promesse par excellence, est celle que Dieu a faite aux hommes de les sauver pae la foi en JESUS-CHRIST. Rom. 4. v. 13. 14. 16. *Si enim qui ex Lege, hæredes sunt, exinanita est fides, abolita est promissio :* Si ceux qui appartiennent à la Loi, & qui n'ont que la justice de la Loi, sont heritiers, la foi devient inutile, & la promesse de Dieu est sans effet. Gal. 3. 17. Eph. 2. 12. c. 3. 6. &c. Cette promesse du Messie a été prévenuë & representée pae celle que Dieu fit à Abraham de lui donner un fils contre l'ordre de la nature. Rom. 9. 9. *Promissionis verbum hoc est : Secundùm hoc tempus veniam, & erit Sara filius :* Voici les termes de la promesse que Dieu fit à Abraham : Je viendrai dans un an en ce même tems, & Sara aura un fils. *V.* REPROMISSIO. Ainsi, *Filii promissionis :* Les enfans de la promesse sone ceux qui sont engendrés comme Isaac l'a été autrefois, à sçavoir, par la Foi. Rom. 9. 8. *Qui filii sunt promissionis æstimantur in semine :*

Ceux qui sont enfans de la promesse sont réputés être enfans d'Abraham. Gal. 4. 28. *Nos autem secundum Isaac promissionis filii sumus :* Nous sommes les enfans de la promesse ainsi qu'Isaac. Eph. 1. 13.

Spiritus promissionis : Est le Saint-Esprit qui scelle dans nos cœurs cette promesse ; mais quoique cette promesse ne soit qu'une, elle est neanmoins exprimée par le nombre plurier, parce qu'elle a été souvent réïterée. Gal. 3. 16. Rom. 15. 8. Hebr. 6. 12.

V. Can. n. 10. p. 15. 3°. La chose même, ou le bien que Dieu a promit. Act. 1. 4. *Expectarent promissionem Patris :* Il commande à ses Apôtres d'attendre le Saint-Esprit que le Pere leur devoit envoïer. Gal. 3. 22. Hebr. 10. 36. c. 6. 12. 1. Tim. 4. 8. 2. Tim. 1. 1. &c. *Voiez* Repromissio.

4°. L'accomplissement des promesses. 2. Petr. 3. 4. *Ubi est promissio aut adventus ejus,* (Gr. *ubi est promissio adventus ejus ?* Qu'est devenuë la promesse de son avenement ?) Où est l'accomplissement de ses promesses & de celle de son avenement ?

ἐγγύη. 5°. Caution, obligation. Eccli. 29. 26. *Peccator transgrediens mandatum Domini incidet in promissionem nequam :* Le pecheur qui viole le commandement du Seigneur, s'engagera à répondre indiscretement pour un autre ; Dieu le permettant ainsi pour le punir.

PROMISSUM, 2 ; ἐπαγγελία.

Du supin *promissum.*

1°. Promesse. Gal. 3. 21. *Lex ergo adversùs promissa Dei ?* La Loi est-elle contre les promesses de Dieu ? Rom. 9. 4. *Quorum adoptio est filiorum .... & obsequium & promissa :* C'est aux Israëlites qu'ont été adressées les promesses de Dieu dans la personne d'Abraham, sur tout celle du Messie. 1. Mac. 10. 15. 2. Petr. 3. 13. De ce mot viennent ces façons de parler,

Promissa facere, complere, reddere : Tenir ses promesses, accomplir ce que l'on a promis. Judic. 11. 10. Prov. 25. 14. Eccl. 5. 4.

2°. Ce que l'on a promis. Luc. 24. 49. *Mitto promissum Patris :* Je m'en vas vous envoïer le don de mon Pere : C'est le Saint-Esprit qu'il avoit promis de leur envoïer après son Ascension, comme le Pere l'avoir promis par les Prophetes. 2. Petr. 1. 4.

ἐπαγγέλματα. *Per quem maxima & pretiosa nobis promissa donavit :* C'est par lui qu'il nous a communiqué les grandes & precieuses graces qu'il avoit promises.

3°. Ordre, resolution, volonté. Esth. 14. 9. *Volunt tua mutare promissa :* Ils veulent changer & rendre inutile la volonté que vous avez de nous sauver. Act. 23. 21. *Expectantes promissum tuum :* Ils attendent vos ordres & ce que vous voudrez leur accorder.

PROMITTERE ; ἐπαγγέλλομαι.

De *porrò* & de *mittere :* Jetter, lancer, promettre, laisser croître en longueur, faire profession de quelque chose.

1°. Promettre. Marc. 14. 11. *Promiserunt ei pecuniam se daturos :* Les Princes des Prêtres promirent à Judas de lui donner de l'argent. Gen. 21. 1. c.

ὤμοσε. 38. 23. Num. 10. 29. &c. 2. Par. 21. 7. *Promiserat ut daret ei lucernam.* V. Lucerna.

2°. Faire esperer quelque chose par de fausses persuasions. 2. Petr. 2. 19. *Libertatem illis promittentes, cùm ipsi servi sint corruptionis :* Leur promettant la liberté, quoi-qu'eux-mêmes soient esclaves de la corruption : ceux qui sont esclaves de leurs voluptés infames, tâchent de persuader aux autres d'user de la fausse liberté dont ils croïoient joüir.

3°. Assurer, declarer hautement. Sap. 2. 13. *Promittit se scientiam Dei habere :* Le fils de Dieu, qui est representé ici tel qu'il a paru aux Juifs, leur assuroit qu'il avoit la science de Dieu, quand il disoit, Joan. 7. 16. *Mea doctrina non est mea, sed ejus qui misit me :* Ma doctrine n'est pas ma doctrine, mais celle de celui qui m'a envoïé.

4°. Faire profession de quelque chose. 1. Tim. 2. 10. *Mulieres, promittentes pietatem :* Des femmes qui font profession de pieté. c. 6. 21. Sap. 17. 8.

5°. Resoudre de donner, s'y déterminer. Tit. 1. 2. *Quam promisit qui non mentitur Deus :* Dieu a promis la vie éternelle à ses élûs ; *c'est-à-dire*, il a proposé & déterminé de la leur donner ; & ce decret qu'il a fait de toute éternité dans son Verbe, est comme une promesse ferme & immuable, quoi-qu'il n'y eût pas encore de créature à qui il pût la declarer.

6°. Offrir, presenter. 1. Paral. 29. 9. *Cùm vota sponte promitterent :* En faisant leurs offrandes volontaires ; Heb. *offerrens.* προθυμεῖσθαι, Promto animo esse.

PROMOVERE.

De *porrò* & de *movere ;* Faire avancer, étendre, avancer en marchant, differer, faire du progrès.

1°. Elever, avancer quelqu'un, l'établir. Dan. 3. 97. *Tunc Rex promovit Sidrach :* Le Roi éleva Sidrach. Judith. 9. v. 9. 11. 13. *Numquid possum deserere dulcedinem meam ut inter cetera ligna promovear ?* Puis-je abandonner la douceur de mon suc, pour venir m'établir parmi le reste des arbres, quoi-que ce soit pour regner sur eux ? ἐξέχω.

2°. Avancer en marchant. 1. Esdr. 8. 31. *Promovimus à flumine Abava ... ut pergeremus Jerusalem :* Nous partîmes de dessus les bords du fleuve Ahava pour aller à Jerusalem.

PROMPTUARIUM, 11 ; ταμεῖον.

De *promere ;* Office, Dépense, Garde-manger.

Celier, lieu de reserve. Ps. 143. 13. *Promptuaria eorum plena :* Leurs celliers regorgent de biens.

PROMTUS, A, UM, πρόθυμος.

De *promere, promsi, promtum :* Tiré, mis dehors ; qui est tout prêt, clair, évident, facile, ouvert à tout le monde.

Promt, prêt, disposé. Matth. 26. 41. *Spiritus quidem promtus est, caro autem infirma :* L'esprit est promt, vous vous sentez tout prêts à souffrir les dangers ; mais la chair, *c'est-à-dire*, l'amour de la vie & du repos, vous rend foibles & lâches. Marc. 14. 38. 2. Cor. 8. v. 11. c. 3. 2. D'où vient,

Ad bella promtissimi : Les plus braves & les plus vaillans. Judic. 20. 46. Ainsi, Rom. 1. 15. *Quod in me, promtum est & vobis evangelizare ;* Gr. τὸ κατ' ἐμὲ ; Ce qui dépend de moi est tout prêt ; *ou*, je suis tout prêt autant qu'il est en moi de vous annoncer l'Evangile. De-là vient,

In promtu habere : Avoir en main, pouvoir faire aisément. 2. Cor. 10. 6. *In promtu habentes ulcisci omnem inobedientiam :* Nous avons en notre main le pouvoir de punir tous les désobéïssant. Cette expression vient de l'ancien mot *promptus, ûs.* ἐν ἑτοίμῳ ἔχοντες.

PROMULGARE.

De *mulgare*, inusité.

Publier, répandre par tout. Num. 36. 6. *Hæc lex à Domino promulgata est :* Voici la Loi qui a été établie par le Seigneur : *Nubant quibus volunt, tantùm ut suæ tribus hominibus :* Elles se marieront à qui elles voudront, pourvû que ce soit à des hommes de leur Tribu.

PRONUBUS, I ; νυμφαγωγός.

De *nubere.*

Celui qui accompagne son ami à ses nôces. Judic. 14. 20. *Uxor ejus accepit maritum unum de amicis ejus & pronubis :* La femme de Samson épousa un des jeunes hommes qui l'avoient accompagnée à

ses nôces, sans attendre que Samson lui eût donné un écrit de divorce.

PRONUNTIARE; ἀπαγγέλλειν, ἀναγγέλλειν.

1°. Prononcer, reciter par cœur. Deut. 27. 14. *Pronuntiabunt Levitæ, dicentque... Maledictus homo &c.* Les Levites prononceront à haute voix, & diront.... Maudit celui, &c. Job. 31. 37. *Per singulos gradus meos pronuntiabo illum :* Je reciterai à chaque pas en marchant, les forfaits que l'on m'impute dans ce Livre. Job s'assurant sur son innocence, ne craint point les reproches dont on le charge.

2°. Prononcer, declarer. Levit. 13. 37. *Confidenter eum pronuntiet mundum :* Qu'il prononce avec assurance qu'il est pur.

Declarer hautement, dire hardiment. Eccl. 6. 3. *De hoc ego pronuntio quòd melior illo sit abortivus :* Je dis hardiment qu'un avorton vaut mieux qu'un avare; parce que ce n'est point par sa faute s'il ne joüit pas des biens de cette vie.

3°. Parler, prendre la parole. Dan. 3. 14. *Pronuntiansque Rex, ait eis* Job. 34. 1.

4°. Exposer, representer. Ps. 141. 3. *Tribulationem meam ante ipsum pronuntio :* J'expose devant lui toutes mes peines.

5°. Annoncer, publier. Psal. 70. 17. *Usque nunc pronuntiabo mirabilia tua :* Je publierai vos merveilles. Ps. 118. v. 13. 172. Ps. 144. 4.

6°. Rapporter, rendre témoignage. 1. Cor. 14. 25. *Adorabit Deum, pronuntians quòd verè Deus in vobis sit :* Il adorera Dieu en rendant témoignage que Dieu est veritablement parmi vous.

PRONUS, A, UM.

De πρανὴς, penchant, enclin, aisé, facile.

1°. Penchant, qui va en pente. Jos. 7. 5. *Ceciderunt per prona fugientes :* Ceux qui s'enfuïoient par le penchant de la colline furent tués.

2°. Panché, courbé, qui s'incline & se baisse. Gen. 24. 48. Exod. 4. 31. *Et proni adoraverunt :* Et se prosternant ils l'adorerent. 2. Reg. 24. 20. D'où vient,

Cadere pronum in faciem : Se prosterner le visage en terre. Gen. 17. 3. Num. 16. v. 4. 22.

Cadere, corruere, curvari, collabi pronum in terram: Se prosterner en terre. Exod. 34. 8. Num. 14. 5. c. 20. 6. Dan. 8. 18. &c.

Jacere pronum in terrâ: Etre couché par terre. Jos. 7. 10. *Cur jaces pronus in terrâ?* Pourquoi vous tenez-vous couché par terre? dit Dieu à Josué.

3°. Enclin, porté à quelque chose. Gen. 8. 21. *Sensus enim & cogitatio humani cordis in malum prona sunt ab adolescentiâ suâ :* L'esprit de l'homme, & toutes les pensées de son cœur sont portées au mal dès sa jeunesse. Prov. 22. 9 *Qui pronus est ad misericordiam benedicetur:* Celui qui est porté à faire misericorde sera beni. Exod. 33. 5.

PROPAGO, INIS.

De l'ancien verbe *pago* pour *pango*; Provin, race, lignée.

1°. Provin, branche de vigne. Gen. 40. v. 10. 12. *Tres propagines, tres adhuc dies sunt :* Les trois branches de vigne marquent trois jours.

2°. Peuples, *ou* habitans d'un pays. Psal. 79. 12. *Usque ad flumen propagines ejus :* Les habitans de la Judée se sont étendus depuis la mer Mediterranée jusqu'à l'Euphrate. *V.* PALMES. Nahum, 2. 2. Isa. 16. 8. *Propagines ejus relicta sunt, mare transierunt:* Ce qui est resté du peuple des Moabites s'est enfui; *ou*, a été emmené au de-là de la mer en Babylone. Jerem. 48. 32. Les peuples sont exprimés par des rejettons de vigne, parce qu'ils croissent dans un pays, comme les branches sur une vigne : Ainsi, Isa. 25. 5. *Propaginem fortium marcescere facies:* Vous ferez sécher les rejettons des violens; *c'est-à-dire*, vous perdrez à votre jugement dernier ceux qui oppriment les autres. Jer. 5. 10. *Auferte propagines ejus :* N'exterminez pas tout-à-fait ce peuple, retranchez-en seulement quelques-uns : *Quia non sunt Domini :* Les idolâtres & les impies parmi les Juifs qui n'appartiennent pas à Dieu. Nahum. 2. 1. *Propagines eorum corruperunt :* Les Assyriens ont ruiné les villes & les bourgs d'un si beau pays.

PROPALARE; φανερῶ.

De παλάμη, *palma*; la main ouverte, étaler en public, rendre public.

Ouvrir, découvrir. Heb. 9. 8. *Hoc significante Spiritu sancto nondum propalatam esse sanctorum viam, adhuc priore tabernaculo habente statum :* Le Saint-Esprit vouloit apprendre par-là que tandis que l'Ancien Testament subsistoit, le Sanctuaire celeste, figuré par le Sanctuaire materiel, étoit fermé.

PROPE, préposit. ἐγγύς; *propè esse*; ἐγγίζειν.

De *pro* & de *pes*; ce qui est devant les pieds; *Gr.* πρὸ ποδῶν; De près, presque.

1°. Auprès de, près de, proche de quelqu'un, *ou* de quelque chose. Joan. 19. 20. *Propè civitatem erat locus :* Le lieu étoit proche de la ville. Genes. 18. 2. Levit. 1. 16. Num. 24. 6. &c.

2°. Près, auprès, pour secourir & favoriser. Ps. 84. 10. *Verumtamen propè timentes eum salutare ipsius :* Dieu est toûjours prêt & porté à sauver ceux qui le craignent. Ps. 144. 18. D'où vient,

Propè esse ori alicujus : Estre prêt d'exaucer les vœux de quelqu'un & de le favoriser. Jerem. 12. 2. *V.* RENES. Ainsi, Ps. 118. 151. *Propè es tu Domine*, supp. *mihi :* Vous êtes prêt de me secourir & de me défendre contre mes ennemis. Isa. 53. 6.

PROPE, adv. ἐγγύς.

1°. Près, auprès, par rapport au lieu. Act. 9. 38. *Cùm autem propè esset Lydda ad Joppen :* Comme Lydda étoit près de Joppé. Gen. 44. 18. c. 45. 4. Exod. 34. 30. &c. Et par metaphore, Rom. 10. 8. *Propè est verbum in ore tuo:* La parole que je vous ai annoncée n'est point éloignée de vous; *c'est-à-dire*, est facile à comprendre & intelligible. Ce passage est tiré du Deut. c. 30. 14. où Moïse dit aux Juifs, que le commandement d'aimer Dieu n'étoit ni éloigné d'eux ni au dessus d'eux. *V.* OS. Ainsi, *Esse*, ou *fieri propè*; C'est être dans la veritable Religion. Ephes. 2. v. 13. 17. *Vos qui aliquando eratis longè, facti estis propè in sanguine Christi :* Vous étiez éloignés de JESUS-CHRIST; mais le sang qu'il a versé pour vous vous a fait approcher si près de lui, que vous pouvez maintenant vous dire ses freres. v. 17. *Evangelizavit pacem vobis qui longè fuistis & pacem iis qui propè :* Il est venu annoncer la paix, tant aux Gentils qui étoient eloignés de lui par l'idolâtrie, qu'aux Juifs, qui étoient dans la veritable Religion. Ainsi, Isa. 57. 19. *Qui longè est & qui propè :* Sont les Gentils & les Juifs c. 51. 5 *Propè est justus meus:* Le Juste que je dois envoïer est proche.

2°. Près, presque, par rapport au tems. Num. 24. 17. *Intuebor illud, sed non propè :* Ce Prophete, comme tous les anciens Saints consideroient de loin l'avenement du Sauveur; parce qu'ils sçavoient qu'il ne naîtroit que plusieurs siecles après leur mort. Philip. 4. 5. *Dominus propè est :* Le Seigneur viendra bien-tôt à son jugement; le mal que vous endurez finira bien-tôt, & le Seigneur est proche pour vous donner du courage & pour vous récompenser. Matth. 24. 32. Luc. 21. 30. Joan. 2. 13. Hebr. 8. 13. &c. Ainsi, Matth. 26. 18. *Tempus*

meum propè est : Ce tems est celui de sa mort. Apoc. 1. 3. c. 22. 10. *Tempus propè est* : Le tems de l'execution de ce qui est rapporté dans les premiers chapitres de l'Apocalypse, étoit prêt d'arriver : D'où vient :

Propè facere : Produire, faire paroître. Isa. 41. ἐγγίζειν, Actif.
21. *Propè facite judicium vestrum* : Venez plaider votre cause. c. 46. 13. *Propè feci justitiam meam* : Je ferai paroître ma justice, j'envoïerai Cyrus qui vous délivrera. Ainsi, *Propè esse ut* ; marque qu'une chose se doit faire bien-tôt, *ou* qu'on est tout prêt
V. Can. p. 10. n. 2. de la faire. Isa. 14. 1. *Propè est ut veniat tempus ejus* : Le tems de la ruine de Babylone est déja proche. Cette ville n'a neanmoins été ruinée que près de deux cens ans depuis cette prédiction ; mais elle a commencé de l'être peu à peu. Gen. 12. 11. c. 19. 9. Ezech. 36. 8.

PROPELLERE ; προωθεῖν, προβάλλειν.

De *pellere* ; pousser devant soi, chasser.

Pousser devant soi. 2. Mac. 13. 6. *Omnibus eum propellentibus ad interitum* : Tous le poussant à la mort. Act. 19. 33.

PROPERARE.

De *prope*, & de *parare* ; *ante alia parare* ; ou de προπορεύεσθαι.

ἔρχεται. 1°. Se hâter, se dépêcher. Gen. 32. 6. *Ecce properat tibi in occursum* : Il vient lui-même en grande hâte au devant de vous. c. 45. 19. Num. 23. 7. 2. Reg. 18. 25. &c.

2°. Aller, partir, avancer quelque part. Eccl.
πορεύεται. 6. 16. *Nonne ad unum locum properant omnia?* Tous ne vont-ils pas au même lieu ? Luc. 8. 4. *Cùm turba plurima convenirent & de civitatibus properarent ad eum* : Le peuple venant en foule, en sortant des villes pour venir vers lui. Genes. 22. 5. Eccl. 6. 6.

σπεύδειν. 3°. Aspirer à quelque chose, s'y porter avec ardeur. 2. Petr. 3. 12. *Expectantes & properantes in adventum diei Domini* : Attendant & aspirant avec ardeur après l'avenement du jour du Seigneur.

PROSPERE.

De *properare*.

Promptement, vîte, en diligence. Dan. 5. 91. *Surrexit properè & ait* : Il se leva tout d'un coup & dit.

PROPHETA, æ ; προφήτης.

De πρὸ & φημὶ, *qui prædicit*.

Ce mot signifie proprement celui qui prédit l'avenir par l'inspiration de Dieu ; mais le mot Hebreu *Nabi*, à quoi répond celui de *Prophete*, dans l'Ecriture, signifie celui qui étant instruit d'une maniere extraordinaire de la volonté de Dieu, la declare aux hommes de sa part, & leur découvre ses desseins les plus secrets, de quelque façon qu'il les ait appris, non seulement ceux qui regardent l'avenir, mais encore le passé & le present : Ainsi, il signifie,

1°. Prophete, qui connoît & découvre aux autres les mysteres & les secrets de Dieu, qui sont cachés aux hommes, & qui lui ont été revelés de sa part. Deut. 18. 22. *Quod in nomine Domini Propheta ille prædixerit* : Ce que ce Prophete a prédit au nom du Seigneur. Matth. 5. 12. c. 11. 13. c. 13. 17. Ephes. 2. 20. &c. Et parce que les Prophetes voïoient ce que nul homme ne pouvoit voir, & connoissoient l'avenir, comme s'il eût été présent, ceux qui sont maintenant appellés *Prophetes*, étoient appellés *Voïants*. 1. Reg. 9. 9. *Olim in Israël sic loquebatur unusquisque vadens consulere Deum : Venite & eamus ad Videntem. Qui enim Propheta dicitur hodie, vocabatur olim Videns* : Autrefois dans Israël tous ceux qui alloient consulter Dieu, s'entredisoient ; Venez, allons au *Voïant* : car celui qui s'appelle aujourd'hui *Prophete*, s'appelloit alors *le Voïant*.

Ces Prophetes avoient des disciples, qu'ils instruisoient dans la Loi & dans la crainte de Dieu, qui sont appellés, *Filii Prophetarum*, qui étoient comme des étudians en Theologie, dont il y avoit des Académies en plusieurs villes. 3. Reg. 20. 35. 4. Reg. 2. v. 3. 5. 7. 15. c. 4. 38. Amos. 7. 14. *Non sum Propheta, (i. e. non eram) neque filius Prophetæ* : Le Prophete répond à Amasias, qui le reprenoit, comme s'il eût voulu s'ériger en Prophete : Je n'étois Prophete, ni fils de Prophete ; parce qu'il ne l'étoit point par lui-même, & qu'il n'avoit pas été comme ceux qui aïant été élevés par les Prophetes, le devenoient ; mais qu'il avoit été choisi, étant occupé à conduire les bœufs. Isa. 8. 18. *Ego & pueri mei* : Me voici, moi & les enfans que le Seigneur m'a donnés ; *c'est-à-dire*, & mes disciples : mais Act. 3. 25. *Vos estis filii Prophetarum* : Ces enfans des Prophetes sont le peuple à qui les Prophetes étoient particulierement destinés.

2°. Les Ministres & les Docteurs, qui ont été appellés de Dieu extraordinairement au commencement de l'Eglise Chrêtienne, & ornés de dons excellens pour former l'Eglise dans sa naissance, *ou* les Pasteurs ordinaires ; soit en prédisant l'avenir, soit en interpretant les Ecritures. 1. Cor. 12. v. 28. 29. *Numquid omnes Apostoli? numquid omnes Prophetæ?* Tous sont-ils Apôtres ? tous sont-ils Prophetes ? Ephes. 3. 5. c. 4. 11. Tels étoient Agabus, Act. 11. v. 27. 28. c. 21. 10. Les quatre filles vierges de Philippe l'Evangeliste & le Diacre. v. 9. *Huic erant quatuor filiæ virgines prophetantes* : avoit quatre filles vierges qui prophetisoient : les προφητεύουσαι. Prophetes de l'Eglise d'Antioche. c. 13. 1. c. 15. 32. & d'autres, 1. Cor. 14. v. 27. 32. 37. Ce don de prophetie a duré quelque tems dans l'Eglise après le tems des Apôtres.

3°. Les disciples des Prophetes sont appellés *Prophetes*. 1. Reg. 10. v. 5. 10. *Cùm ingressus fueris ibi urbem, obviam habebis gregem Prophetarum* : Lorsque vous serez entrés dans la ville, vous rencontrerez une troupe de Prophetes. c. 19. 20. 3. Reg. 20. 41. c. 18. 13. Rom. 11. 3. &c. D'où vient cette maniere de parler proverbiale. 1. Reg. 10. 12. c. 19. 24. *Num & Saül inter Prophetas?* Saül est-il aussi devenu Prophete ? Pour marquer une chose extraordinaire, qui surprend par un changement merveilleux que l'on n'attendoit pas. *V.* n. 1.

4°. Prophete par excellence ; c'est au Moïse, parce qu'il a été le plus excellent des Prophetes de l'Ancien Testament. Osée. 12. 13. *In Prophetâ autem eduxit Dominus Israël de Ægypto* : C'est par Moïse ce grand Prophete, que le Seigneur a tiré Israël de l'Egypte. Deut. 34. 10. *Non surrexit ultrà Propheta in Israël sicut Moyses, quem nosset Dominus facie ad faciem* : Il ne s'éleva plus dans Israël de Prophete semblable à Moïse, à qui le Seigneur parlât comme à lui face à face ; il ne lui parloit pas sous des énigmes & sous des figures, comme aux autres Prophetes. Num. 12. 8. *Ore ad os loquor ei & palàm, & non per ænigmata & figuras*.

Ou, le Messie, JESUS-CHRIST même, qui est le Chef & le Prince de tous les Prophetes. Matth. 21. 11. *Hic est Jesus Propheta* ; Gr. *Propheta ille* : C'est JESUS le Prophete. Joan. 6. 14. *Hic est verè Propheta qui venturus est in mundum* : C'est-là vraiment le Prophete qui doit venir dans le monde. Act. 3. v. 22. 23. c. 7. 37. Deut. 18. v. 15. 18. *Prophetam suscitabit vobis Deus de fratribus vestris, tanquam me* : Dieu vous suscitera d'entre vos freres un Prophete comme moi : Moïse étoit la figure de

Jesus-Christ, & comme Chef des vrais Israëlites, & comme Prophete des biens à venir. Jesus-Christ lui étoit semblable entant qu'Homme, entant que couvert de la ressemblance du peché, & entant que Mediateur entre les hommes & Dieu, quoi-que d'une maniere sans comparaison plus excellente. *August. cont. Faust. l. 16.* Au reste, ce Prophete est Jesus-Christ même, selon l'Ecriture & les saints Peres. On peut prendre encore en ce sens le passage de saint Jean, 1. 14. *Propheta es tu?* Estes-vous le Prophete? Quoi-que les Juifs crussent peut-être que ce Prophete dont il est parlé Deut. 18. devoit accompagner le Messie, Joan. 7. 40. 1. Mac. 14. 41. *Donec surgat Propheta fidelis :* Les Juifs avoient établi Simon leur Chef & leur souverain Prêtre, jusqu'à ce qu'il s'élevât parmi eux un Prophete fidelle. Plusieurs Interpretes ont entendu par ce Prophete Jesus-Christ même, & ils ajoûtent que la race de Simeon fut maintenuë dans la Principauté & dans la souveraine Sacrificature, jusqu'à Herode, sous lequel naquit Jesus-Christ. Mais d'autres croïent qu'il faut plûtôt l'entendre en general d'un Prophete éclairé & fidelle, qui pût déclarer à qui le souverain Sacerdoce appartenoit de droit, & par la naissance; ce qui ne paroissoit pas clairement, à cause des troubles qui avoient depuis si long-tems agité toute la Judée.

5°. La doctrine, les écrits, ou les prédictions des Prophetes de l'Ancien Testament. Matth. 7. 12. c. 22. 40. *In his duobus mandatis universa Lex pendet & Propheta :* Toute la Loi & les Prophetes sont renfermés en ces deux commandemens. c. 5. 17. Luc. 16. 29. c. 24. 27. Act. 15. 40. Joan. 6. 45. *Est scriptum in Prophetis :* Il est écrit dans les Prophetes.

6°. Musicien, qui sçait bien chanter par mesure, & sur les instrumens de musique les loüanges de Dieu. 2. Paral. 35. 16. *Juxta præceptum David & Asaph, & Heman, & Idithun Prophetarum Regis :* Ces Musiciens sont appellés *les Prophetes de David;* parce qu'il les avoit établis pour cette fonction. Ils sont appellés *Videntes.* 1. Par. 25. 5. 2. Par. 29. 30. 1. Reg. 10. 12. *Num & Saül inter Prophetas?* Quelques-uns rapportent ce passage à cette signification. *V.* n. 3.

7°. Docteur fort instruit dans la connoissance des Ecritures divines, & qui les enseigne aux autres. Matth. 13. 57. *Non est Propheta sine honore nisi in patriâ suâ :* Un Docteur Evangelique n'est point plus méprisé que dans son pays. Marc. 6. 4. Luc. 4. 24. Joan. 4. 44. Ainsi, les Pasteurs & les Docteurs ordinaires, soit de l'Ancien, soit du Nouveau Testament, sont appellés de la sorte, 2. Esd. 9. 52. Ps. 76. 9. Isa. 28. 7. Jer. 2. 26. Matth. 10. 41. c. 23. 34. Luc. 11. 49. Apoc. 11. 10. &c. A quoi se rapportent les faux Prophetes, dont il est parlé, Matth. 7. 15. *Attendite à falsis Prophetis :* Donnez-vous de garde des faux Prophetes. *Voïez* Pseudo-Propheta.

8°. Les hommes d'une pieté extraordinaire, à qui Dieu se communique, & qui lui sont très-agréables. Gen. 20. 7. *Redde viro suo uxorem quia Propheta est, & orabit pro te & vives :* Rendez presentement cette femme à son mari, parce que c'est un Prophete; *c'est-à-dire*, un homme juste, à qui je découvre mes mysteres, qui s'entretient avec moi comme avec son ami : c'est ainsi que Dieu parle d'Abraham. 1. Par. 16. 22. Ps. 104. 15. *In Prophetis meis nolite malignari :* Ne faites point de mal à mes Prophetes : Ces Prophetes sont Abraham, Isaac & Jacob, qui ont en effet prédit des choses merveilleuses du Messie & de leurs descendans. Genes. 27. & c. 49. Luc. 7. 16. *Propheta magnus :* Un grand Prophete.

9°. Interprete, Mediateur. Exod. 7. 1. *Aaron frater tuus erit Propheta tuus :* Votre frere Aaron sera votre Prophete; *c'est-à dire*, l'Interprete & le dispensateur de vos paroles : Ceci nous fait voir, dit saint Augustin, qu'au lieu que les faux Prophetes font parler Dieu lorsqu'il ne parle point, & lui attribuënt faussement les regles & les maximes qu'ils ont inventées; les vrais Prophetes de Dieu, au contraire, ne font que rapporter ce que Dieu leur a fait entendre : Ainsi un Prophete de Dieu est proprement un homme qui est devenu l'organe des paroles & des volontés de Dieu, & qui les fait entendre à ceux qui seroient ou trop peu éclairés pour les comprendre, ou trop éloignés de Dieu pour meriter qu'il leur parlât lui-même sans l'entremise d'un homme. Quæst. in Exod.

10°. Les faux Prophetes sont quelquefois appellés abusivement du nom de *Prophetes.* Deut. 13. v. 1. 5. *Si surrexerit in medio tui Prophetes :* S'il s'éleve au milieu de vous un Prophete. c. 18. 20. c. 20. 22. 3. Reg. 22. v. 6. 8. Jer. 23. 9. Thren. 4. 13. &c. *Voïez* Pseudo-Propheta.

11°. Les Ministres & les Prêtres des faux dieux, ou chès les Israëlites. 3 Reg. 18. 19. *Congrega ad me.... Prophetas Baal quadringentos quinquaginta, Prophetasque lucorum quadringentos :* Faites assembler les quatre cens cinquante Prophetes de Baal, avec les quatre cens Prophetes des grands bois. c. 19. 1. 4. Reg. 3. 13. &c. *Ou* parmi les Païens, comme chès les Egyptiens, où les Prêtres s'appelloient *Prophetes;* mais ordinairement ces Prophetes avoient le don de prophetiser; soit par le ministere du demon; comme le Poëte Epimenides, chès les Cretois. Tit. 1. 12. *Dixit quidam ex illis proprius ipsorum Propheta Cretenses semper mendaces :* Un d'entre ceux de cette isle, dont ils se font un Prophete, a dit d'eux : Epimenides étoit non seulement Poëte; mais aussi doüé de l'esprit de prophetie; comme on l'apprend de Laërce dans sa Vie, & de Plutarque dans celle de Solon, & de Ciceron même. *l. 1. de Divinat.* Soit qu'ils reçussent leurs oracles de Dieu même, & qu'il leur découvrît les mysteres pour les reveler aux autres, comme Balaam est appellé de ce nom, 2. Petr. 2. 16. *Correptionem habuit suæ vesaniæ : subjugale mutum animal hominis voce loquens prohibuit Prophetæ insipientiam :* Balaam fut repris de son injuste dessein : Une ânesse muette, qui parla d'une voix humaine, aïant reprimé la folie de ce Prophete. *V.* Num. c. 22. c. 23. c. 24. Ce qui fait croire à quelques-uns que Dieu pour rendre les Païens inexcusables, a voulu qu'il y eût parmi eux des Prophetes du vrai Dieu, de qui ils pussent apprendre les mysteres de la veritable Religion. Macrob. l. 7 Saturn. c. 13. Origen. in 2. Rom.

Les Prophetes ont commencé avec le monde : car quelques-uns mettent Adam de ce nombre : au reste Dieu a favorisé de cette grace plusieurs Patriarches avant la Loi. Luc. 1. 70. c. 11. 50. Act. 3. 21. & même parmi les Païens, Balaam, Job, & quelques autres; mais outre tous les autres, il a élevé son fidelle Serviteur Moïse. Num. 12. 6. *Si quis fuerit inter vos Propheta Domini, in visione apparebo ei, vel per somnium loquar ad illum; at non talis servus meus Moyses :* S'il se trouve parmi vous un Prophete du Seigneur, je lui apparoîtrai en vision, où je lui parlerai en songe; mais il n'en est pas ainsi de mon Serviteur Moïse, qui est mon Serviteur très-fidelle dans toute ma maison. *V.* n. 4. & ensuite à quelques-uns du tems des Juges; mais Samuel après Moïse surpassa tous les autres en cela.

1. Reg. 30. 20. Depuis ce Prophete il y en a toûjours eu successivement jusqu'à Malachie ; & le tems des Propheres se compte depuis Samuël jusqu'au retour de la captivité, & jusqu'au rétablissement du Temple : car, comme dit S. Augustin, *l. 17. de Civit. Dei, c. 1. Etsi quidam processissent qui Prophetæ nuncupati sunt, tamen dicti prophetarum præcipuè maximèque hi dicti sunt, ex quo cœpit Prophetare Samuel :* Malachie a été le dernier des Prophetes, aïant prophetisé, lorsque le Temple étoit déja rebâti ; & il n'y en a eu depuis aucun considerable jusqu'à saint Jean-Baptiste, qui a été non seulement Prophete, mais encore plus que Prophete ; parce qu'il a montré au doigt, & a vû present celui que les autres prédisoient de loin. Act. 3. 24. *Omnes Prophetæ à Samuël & deinceps qui locuti sunt annuntiaverunt dies istos :* Tous les Prophetes qui sont venus de tems en tems depuis Samuël, ont prédit ce qui est arrivé en ces jours. De tous ces Prophetes, il n'y en en a eu que seize qui nous aïent laissé par écrit leurs propheties ; sçavoir, douze, que l'on appelle *les petits Prophetes* ; parce que leurs écrits sont plus courts ; & quatre autres, appellés, *les grands Prophetes* ; parce que leurs Livres sont plus grands, Isaïe, Jeremie, Ezechiel & Daniel.

Les Hebreux ne mettent point ce dernier au nombre des Prophetes, mais des Ecrivains sacrés, pour comprendre la raison qu'ils en donnent : il faut distinguer de deux sortes de Prophetes.

Les premiers sont ceux qui en ont fait des fonctions publiques, & qui ont exercé ce ministere à la vûë des peuples, à qui ils ont annoncé de la part de Dieu ce qui leur avoit été revelé ; comme Isaïe, Jeremie, Osée, & plusieurs autres : les seconds sont ceux qui étant inspirés de Dieu, ont parlé, ou ont prédit l'avenir par un instinct extraordinaire de l'Esprit de Dieu ; comme ont fait David, Salomon & Daniël, dont les écrits ne sont point mis parmi ceux des Prophetes : il y a eu de cette sorte de Prophetes jusqu'à JESUS-CHRIST ; Dieu a declaré ses volontés à ses Prophetes en plusieurs manieres. *V.* Num. 12. v. 6. 8. *V.* MULTIFARIAM.

PROPHETARE ; προφητεύειν.

De *propheta*.

1°. Prophetiser, prédire les choses à venir par un esprit de prophetie. Matth. 11. 13. *Omnes enim Prophetæ & Lex usque ad Joannem prophetaverunt :* Jusqu'à Jean tous les Prophetes, aussi-bien que la Loi, ont prophetisé ; *c'est-à-dire*, ont annoncé des choses futures. Luc. 1. 67. Act. 21. 9. Jud. v. 14. &c. Ainsi, Caïfe a prophetisé, Joan. 11. 51. *Hoc autem à semetipso non dixit, sed cum esset Pontifex anni illius, prophetavit :* Etant Grand-Prêtre cette année-là, il prophetisa qu'il falloit qu'un homme tel qu'il fût, souffrît la mort pour sauver toute la nation ; Le Saint-Esprit se servit de l'organe de Caïphe, pour prononcer, sans qu'il le sçût, la plus belle prophetie qui soit dans l'Ecriture.

2°. Prédire, & declarer aux pecheurs les jugemens terribles de Dieu contre eux. Ezech. 21. v. 2. 9. *Propheta contra humum Israel :* Prophetisez contre la terre d'Israël ; *c'est-à-dire*, declarez-lui le châtiment dont je suis prêt de punir ses crimes. c. 25. 2. c. 29. 2. c. 30. 2. c. 34. 2. Amos. 2. 12. c. 3. 8. *V.* RATIOCINARI.

3°. Faire le Prophete, prédire comme si on étoit Prophete. Judith. 6. 2. *Quoniam prophetasti nobis :* Parce que vous avez fait le Prophete.

4°. Expliquer les Ecritures & les Propheties pour l'édification des peuples ; soit par un mouvement extraordinaire de l'Esprit de Dieu. Act. 19. 6. *Loquebantur linguis & prophetabant :* Ces Disciples parloient diverses langues, & ils prophetisoient. 1. Cor. 14. v. 1. 3. 4. 5. 31. 39. c. 11. 4. Ce qui s'entend aussi des femmes. v. 5. *Omnis mulier orans aut prophetans :* Toute femme qui prie ou qui prophetise, conformément à ce que saint Pierre rapporte, Act. 2. v. 17. 18. Du Prophete Joël, 2. 28. *Prophetabunt filii vestri & filiæ vestræ :* On croit neanmoins que ce n'étoit point dans les assemblées publiques des Fideles que les femmes expliquoient ce qu'elles avoient appris par revelation ; mais à ceux qu'elles rencontroient selon les occasions qui se presentoient comme faisoit Anne la Prophetesse. Luc. 2. 36. comme l'on croit aussi des quatres filles de Philippe l'Evangeliste. Act. 21. 9. Soit sans revelation, mais par une habitude acquise par l'étude ; comme on peut entendre Matth. 7. 22. 1. Cor. 13. 9. Apoc. 10. 11. c. 11. 34.

5°. Chanter les loüanges de Dieu ; soit par un mouvement divin. Num. 11. 25. *Cum requievisset in eis Spiritus, prophetaverunt :* L'Esprit s'étant reposé sur Eldad & Medad, ils furent poussez par cet Esprit à chanter les loüanges de Dieu. 1. Reg. 10. v. 5. 6. 10. 11. 13. (D'autres expliquent ces deux endroits du don d'une veritable prophetie :) C'est ainsi que l'on explique aussi ce mot, 1. Reg. 19. v. 20. 21. 23. 24. *Saül prophetavit cum cæteris coram Samuele ;* c'est-à-dire, Qu'ils furent tout d'un coup saisis de l'Esprit de Dieu, en proferant des paroles à sa loüange, qu'ils ne comprenoient pas, & faisant divers gestes, qui témoignoient assés qu'ils étoient traspotrés hors d'eux-mêmes d'une maniere, qui, selon saint Augustin, étoit semblable Ad Simplic.
à celle qui arriva auparavant à Balaam, sans être l. 8. qu. 5.
veritablement touché.

Soit d'une maniere commune & ordinaire, par des Pseaumes composés pour cela. Act. 19. 6. *Venit Spiritus sanctus super eos, & loquebantur linguis, & prophetabant :* Le Saint-Esprit descendit sur eux, ils parloient diverses langues, & ils prophetisoient ; *c'est-à-dire*, ils loüoient Dieu, & publioient ses merveilles. 1. Paral. 25. v. 1. 2. 3. *Igitur David & Magistratus exercitûs segregaverunt in ministerium filios Asaph... qui prophetarent in citharis :* David, avec les principaux Officiers de l'armée, choisirent donc pour remplir les fonctions de Chantres, les enfans d'Asaph, afin qu'ils chantassent les loüanges de Dieu sur les guittares, &c.

6°. Estre agité d'un esprit & d'une fureur qui fait dire & faire plusieurs choses extraordinaires. 1. Reg. 18. 10. *Invasit Spiritus Dei malus Saul & prophetabat in medio domus suæ :* L'esprit malin, envoié de Dieu, se saisit de Saül, & il étoit agité au milieu de sa maison, comme un homme qui a perdu le sens ; c'est à peu près de même que faisoient les Prêtres de Baal. 3. Reg. 18. 29. *Illis prophetantibus venerat tempus quo sacrificium offerri solet ;* Chald. *insanientibus :* C'est ainsi que les ennemis de Jeremie representoient les Prophetes, pour les rendre odieux & méprisables. c. 29. v. 26. 27. *Ut sis dux in domo Domini super omnem virum arreptitium & prophetantem :* Afin que vous soïez Chef dans la maison du Seigneur, & que vous aïez autorité sur tout homme qui prophetise par une fureur prophetique : Cette signification impropre vient de ce que ceux qui étoient agités du malin esprit faisoient des mouvemens extraordinaires & violens, semblables à ceux que faisoient quelquefois les Prophetes agités de l'Esprit de Dieu.

7°. Faire quelque prodige, qui marque qu'un homme est Prophete. Eccli. 48. 14. *Mortuum prophetavit corpus ejus :* Son corps, après sa mort même,

me, a fait voir qu'il étoit un vrai Prophete; parce qu'un homme mort aïant été jetté sur le sepulchre d'Elisée, & aïant touché ses os, ressuscita aussi tôt, & un mort donna la vie à un autre mort; Gr. *In dormitione prophetavit corpus ejus:* Son corps dans le repos où il attendoit la resurrection, prédit cette resurrection des morts, en ressuscitant un mort: *Estius.* Ainsi, c. 49. 18. *Ossa Josephi . . . post mortem prophetaverunt:* Les os de Joseph ont prophetisé aprés sa mort; parce qu'aïant dit à ses freres en mourant que Dieu les visiteroit un jour, & qu'il les feroit sortir de l'Egypte, il ordonna qu'on en transportât ses os: Ainsi, ses os même qui furent transportés, faisoient voir qu'il étoit vrai Prophete, & qu'il attendoit la resurrection à venir.

PROPHETES, Æ, *V.* PROPHETA.

1°. Prophete. Deut. 13. 1. *Si surrexerit in medio tui Prophetes:* S'il s'éleve au milieu de vous un Prophete, soit du vrai Dieu, soit des faux dieux, qui prédisent quelquefois des choses vraïes par un jugement secret de Dieu, qui livre ainsi les méchans à l'illusion des Anges, en punition de leurs secretes cupidités. (*August. Civit. Dei, l.* 2. *c.* 23.) 3. Reg. 13. v. 11. 25. 29. *Prophetes quidam senex habitabat in Bethel:* Il y avoit un vieux Prophete qui demeuroit à Bethel. Plusieurs Interpretes croient que cet homme nommé *Michal* ou *Michée*, dans la Paraphrase Chaldaïque, étoit un faux Prophete; mais il semble plus vrai-semblable par l'Ecriture, que c'étoit veritablement un Prophete, mais méchant & menteur, qui pour complaire à Jeroboam, tâcha de faire tomber le Prophete du Seigneur dans une désobéïssance, & attirer ensuite sur lui la punition de sa faute, afin de le faire passer pour un imposteur dans l'esprit de ce Prince impie. *Tirin.* 2. Par. 18. 6. &c.

προφῆτις. 2°. Prophetesse. 2. Esdr. 6. 14. *Noadia Propheta.* Apoc. 2. 20. *Permittis mulierem Jezabel, quæ se dicit propheten, docere:* Vous permettez que Jezabel, cette femme qui se dit Prophetesse, enseigne mes Serviteurs à se corrompre par la fornication: On croit que ce mot, qui ne peut être que masculin, est mis au lieu de *Prophetin:* Toutefois saint Jerôme sur Isaïe, dit en parlant de la sainte Vierge, *Propheten fuisse Mariam dubium non est.*

PROPHETIA, Æ; προφητεία.

1°. Ce mot, dans sa propre & veritable signification dans l'usage de l'Ecriture, c'est un don de l'Esprit de Dieu, par lequel on connoît ses desseins & sa volonté avec une facilité de les expliquer aux autres pour l'édification des Fideles: Le pressentiment & la prédiction des choses futures ou cachées, est une partie de la prophetie; mais la principale & la plus excellente, est la liberté de parler d'une maniere forte & efficace, de Dieu, de la pieté & des vertus, par un don particulier de sa grace. Prov. 29. 18. *Cum prophetia defecerit dissipabitur populus.* Quand il n'y aura plus de prophetie, le peuple se dissipera; *Prophetia*, Hebr. *visio:* parce que c'étoit par des visions que les Prophetes recevoient les oracles dont Dieu vouloit instruire le peuple Juif; mais lorsque les revelations ont cessé, l'instruction qui se fait par les Ecritures & les traditions des Peres, a été appellée du nom de *Prophetie:* Ainsi, quand il n'y a plus de personnes qui instruisent les peuples de la part de Dieu, comme faisoient autrefois les Prophetes, les peuples languissent & se dissipent. Eccli. 24. 46. Rom. 12. 6. 1. Cor. 12. 10 c. 13 v. 2. 8. c. 14. v. 6. 22. 1. Thess. 5. 20. Il semble que tous ces endroits de saint Paul se doivent entendre de l'explication des mysteres, aussi-bien que de la connoissance de l'avenir; à quoi on peut ajoûter, Apoc. 19. 10. *Voiez* TESTIMONIUM.

2°. Prophetie, prédiction de l'avenir; soit des Prophetes de l'Ancien Testament. Matth. 13. 14. *Adimpletur in eis prophetia Isaiæ:* La prophetie d'Isaïe s'accomplit en eux. 2. Par. 15. 8. 1. Esdr. 6. 14. Eccli. 46. 23. Dan. 7. 24. *Impleatur Prophetia:* JESUS-CHRIST devoit mettre fin aux Propheties.

Soit du Nouveau: à quoi se peut rapporter la prophetie de saint Jean, Apoc. 1. 3 c. 22. 7. Et les revelations divines par lesquelles Timothée a été appellé au ministere sacré. 1. Tim. 1. 18. c. 4. 14.

3°. La doctrine des Ecritures. 2. Petr. 1. v. 20. 21. *Non enim voluntate humana allata est aliquando prophetia:* Les Ecritures divines ne sont point sorties de l'invention des hommes. *Voiez* INTERPRETATIO.

4°. La La prédication de la parole de Dieu, *ou* la fonction & le ministere de la prédication. Apoc. 11. 6. *Habent potestatem claudendi cœlum, ne pluat diebus prophetiæ ipsorum:* Ils ont le pouvoir de fermer le ciel, afin qu'il ne tombe point de pluïe durant le tems qu'ils prophetiseront.

5°. La musique, *ou* l'assemblée de ceux qui chantent les loüanges de Dieu. 1. Par. 15. 27. *Chonenias princeps prophetiæ inter cantores.* v. 22. *Prophetiæ præerat:* Il étoit maître de la musique du Roi. ᾠδαί, Cantus.

PROPHETICUS, A, UM, προφητικός.

Qui vient des Prophetes. 2. Pet. 1. 19. *Habemus firmiorem propheticum sermonem:* Nous avons les oracles des Prophetes, dont la certitude est plus affermie: Les Prophetes n'en sont pourtant pas les Auteurs; mais ils n'en ont été que les organes dont Dieu s'est servi pour les avancer.

PROPHETIS, IDIS, *ou* PROPHETISSA, Æ; προφῆτις.

De *propheta.*

1°. Prophetesse, qui a reçu de Dieu le don de prophetie; soit pour prédire l'avenir; soit pour instruire des mysteres de la Religion. Exod. 15. 28. *Maria Prophetissa soror Aaron:* Marie Prophetesse, sœur d'Aaron. Judic. 4. 4. *Debbora Prophetis uxor Lapidoth judicabat populum:* Il y avoit une Prophetesse nommée *Debora*, femme de Lapidoth, laquelle jugeoit le peuple. Holda 4. Reg. 22. 14. 2. Par. 34. 22. Anne, Luc. 2. 36. On peut mettre au nombre des Prophetesses, Anne, femme d'Elcana, 1. Reg. 2. Elizabeth, femme de Zacharie. Luc. 1. 41. La Bienheureuse Vierge Marie, Luc. 1. v. 46. 48. Les quatre filles de Philippe l'Evangeliste. Act 21. 9. *V.* Act. 2. v. 17. 18. Joel. 2. v. 27. 28. 1. Cor. 11. 4.

2°. La femme d'un Prophete. Isa. 8. 3. *Accessi ad Prophetissam & concepit & peperit filium:* M'étant approché de la Prophetesse, elle conçut & enfanta un fils.

3°. Des femmes qui se disoient Prophetesses. 2. Esdr. 6 14. Apoc. 2. 20. *V.* PROPHETA, Æ. *V.* Ezech. 13. v. 17. 18.

PROPHETIZARE; προφητεύειν.

Connoître quelque chose de caché, qu'on ne peut sçavoir par des voïes humaines; deviner. Matth. 26. 68. *Prophetiza nobis, Christe, quis est qui te percussit?* CHRIST, prophetise-nous qui t'a frappé? Marc. 14. 65. Luc. 22. 64. *V.* c. 7. 39.

PROPINARE; προπίνειν.

De προπίνειν, *prabibere:* Boire avant un autre.

1°. Presenter à boire à quelqu'un, l'inviter à boire, en bûvant avant lui. Amos. 2. 12. *Et propi-*

nabatis Nazaræis vinum : Et après cela vous avez presenté du vin aux Nazaréens, pour les obliger d'en boire contre leur vœu. *Voiez* NAZARÆUS : & par metaphore, Jer. 25. v. 15. 17. *Sume calicem vini furoris hujus de manu mea, & propinabis de illo cunctis gentibus :* Dieu commande à Jeremie de prendre de sa main un vase plein du vin de sa colere pour en faire boire à plusieurs nations; *c'est-à-dire,* que Dieu permit que tous ces peuples conçussent de la fureur les uns contre les autres, pour se perdre les uns les autres par une guerre cruelle, comme s'ils avoient tous bû du vin qui rend furieux. *Et accepi calicem de manu Domini & propinavi cunctis gentibus ad quas misit me Dominus:* J'ai reçu la coupe de la main du Seigneur, & j'en ai fait boire à tous les peuples, vers lesquels le Seigneur m'a envoïé.

2°. Arroser. Isa. 27. 3. *Repentè propinabo ei :* J'arroserai à tout moment la vigne qui portera le vin pur, de peur qu'elle ne soit gâtée. Cette vigne est l'ame d'un Chrêtien, qui tombe dans la langueur & dans la corruption, si Dieu ne l'arrose continuellement du vin de sa grace.

Ce mot *propinare*, se met pour inviter quelqu'un à boire, *ou* boire à sa santé; parce qu'autrefois tous les conviés bûvoient dans le même vase, & celui qui bûvoit devant un autre, l'invitoit à boire après lui.

PROPINQUARE. *Voiez* APPROPINQUARE; ἐγγίζειν.

1°. Approcher, *ou* s'approcher, être déja proche. Judic. 19. 9. *Dies propinquat ad vesperum :* Le jour baisse beaucoup, & le soir approche.

2°. Aller, se rendre quelque part. Isa. 41. 1. *Simul ad judicium propinquemus:* Allons ensemble devant un Juge: Dieu veut comme plaider sa cause contre les peuples qui l'ont abandonné pour suivre des idoles.

3°. S'allier, s'unir, faire alliance ensemble. Ezech. 23. 5. *Oolla insanivit in amatores suos, in Assyrios propinquantes :* Samarie a eu une passion excessive pour les amants, les Assyriens ses confederés. v. 12. *Venientes ad se :* Hebr. *vicinos*, ou *propinquos :* Les Samaritains aïant été transferés dans l'Assyrie, firent avec les Assyriens une liaison si étroite, qu'ils leur tenoient lieu d'alliés & de parens, & qu'ils adorerent les mêmes dieux.

4°. Atteindre, parvenir. Eccli. 35. v. 20. 21. *Deprecatio illius usque ad nubes propinquabit :* La priere de celui qui adore Dieu avec joie, montera jusques aux nuées; & non seulement la priere humble percera les nuées, mais ne se consolera point, qu'elle n'ait été jusqu'à Dieu, & qu'elle n'ait obtenu ce qu'elle desire. *Oratio humiliantis se nubes penetrabit, & donec propinquet, non consolabitur.*

PROPINQUITAS, TIS; ἀγχιστεία.

De *propinquus*, Proximité, voisinage, parenté.

Parenté, proximité de sang. Jerem. 32. 7. *Tibi competit ex propinquitate ut emas :* Jeremie & Hanaméel étoient cousins germains: Jeremie achetoit cette terre, pour marquer que le peuple reviendroit de la captivité. Ruth. 3. 13. c. 4. 6.

PROPINQUUS, A, UM.

De *propè*, Proche, parent; qui a du rapport.

1°. Proche, qui est auprès, qui n'est pas éloigné; soit par rapport au lieu. Jos. 5. 1. *Qui propinqua possidebant :* Tous les Rois de Chanaan qui possedoient le pays le plus proche de la grande mer; soit par rapport au tems, *de propinquo :* Bien-tôt, dans peu de tems. Ezech. 7. 8. *Nunc de propinquo effundam iram meam super te :* Je ferai bien-tôt éclater ma colere sur vous.

2°. Proche parent. Prov. 11. 17. *Qui crudelis est, etiam propinquos abjicit :* Celui qui est cruel rejette ses proches parens mêmes; *Hebr.* afflige lui-même sa chair. Job. 19. 14. *Dereliquerunt me propinqui mei,* ἐγγύτατοι, Mes proches m'ont abandonné. Gen. 24. 41. Ruth. 2. 20. Amos. 6. 10. &c.

3°. Qui délivre, qui venge, qui tire de l'oppression. Prov. 23. 11. *Propinquus illorum fortis est, & judicabit contra te causam illorum :* Celui qui est leur proche est puissant, & il se rendra lui-même contre vous le défenseur de leur cause. Dieu tient lieu de proche parent aux petits & aux orphelins; le mot Hebreu Goel *propinquus*, signifie aussi, *Redemptor, vindex, ultor ;* parce que c'étoit aux proches de venger leurs parens offensés : ce même mot est rendu par *Redemptor*, Jer. 50. 34. *Redemptor eorum fortis :* Leur Redempteur est fort, son nom est le Seigneur des armées.

PROPIOR, IS; ἐγγύτερος.

Comparatif de *propè*.

Qui touche de plus près, plus allié. 2. Reg. 19. 42. *Mihi propior est Rex :* Le Roi nous touche de plus près que vous, disoient ceux du Roiaume de Juda à ceux d'Israël.

2°. Plus visible, plus clair & plus certain. Rom. 13. 11. *Propior est nostra salus quàm cùm credidimus:* Nous avons maintenant une connoissance plus claire & plus assurée de notre salut, qu'au commencement de notre conversion : La metaphore est tirée des gens qui courent dans la lice, plus ils sont avancés, plus ils approchent du but, & y courent avec plus d'ardeur.

PROPITIARE; ἐξιλάσκειν.

De *propitius;* Rendre propice, rendre favorable: D'où vient,

Propitiari, absolument, ou *propitiari alicui*.

1°. Se rendre favorable à quelqu'un, se reconcilier avec lui. Genes. 32. 20. *Forsitan propitiabitur mihi :* Peut-être qu'il me regardera favorablement. Levit. 23. 28. *Ut propitietur vobis Dominus :* Afin que le Seigneur vous devienne favorable. 2. Reg. 24. 25. 3. Reg. 8. 30. 4. Reg. 24. 4. &c. *Propitiari peccato, iniquitati :* Remettre *ou* pardonner les pechés. Ps. 24 11. Ps. 64. 4 Ps. 102. 3. &c.

PROPITIATUS, A, UM.

Qui est remis & pardonné. Sap. 5. 5. *De propitiato peccato noli esse sine metu :* Gr. περὶ ἐξιλασμοῦ, *de propitiatione :* Il y a de l'apparence que l'Interprete Latin avoit mis, *De propitiatu peccati ;* mais que ce mot ne paroissant pas bien Latin, on a substitué, *De propitiato peccato :* Ce qui peut s'expliquer en deux manieres; *ou* en l'entendant des pechés remis; ne soïez point sans crainte de l'offense qui vous a été remise; *ou bien*, des pechés dont on doit obtenir la remission : ce qui paroît plus probable, pour marquer qu'on ne doit point s'assurer qu'on puisse facilement obtenir le pardon sans faire penitence. *V.* Jans. Gand. *ibid.*

PROPITIATIO, NIS; ἱλασμός.

1°. Clemence, misericorde, indulgence, par laquelle on pardonne aisément Ps. 129. 4. *Quia apud te propitiatio est :* Vous êtes plein de bonté pour les pecheurs. Eccli. 17. 28. Dan. 9. 9. Grace pardon. Eccli. 18. 20. c. 28. 5.

2°. Expiation, sacrifice d'expiation; Soit celui qui se faisoit tous les ans pour expier les pechés de tout le peuple. Levit. 23 28. *Quia dies propitiationis est :* Car c'est le jour de l'expiation. c. 25. 9.

Soit tout ce qui se fait pour expier les pechés. Eccli. 7. 36. *Ut perficiatur propitiatio & benedictio tua :* Donnez l'aumône au pauvre, afin que vôtre

sacrifice d'expiation & votre offrande soit entierement parfaite. c. 35. 3. *V.* LITARE.

ἄλλαγμα. 3°. Prix, rançon qui se donne pour délivrer quelqu'un. Isa. 43. 3. *Dedi propitiationem tuam* (Hebr. *pretium tuum*) *Ægyptum, Æthiopiam, & Saba pro te:* J'ai livré en sacrifice pour vous, l'Egypte, l'Ethiopie, & Saba: Sennacherib étant venu avec de grandes forces pour assiéger Jerusalem, il tourna ses armes contre l'Egypte & l'Ethiopie: Ainsi Dieu a exposé des Provinces entieres à la fureur des Assyriens pour sauver son peuple.

4°. Victime de propitiation ou de reconciliation. 1. Joan. 2. 2. *Ipse est propitiatio pro peccatis nostris:* C'est lui qui s'est offert à son Pere comme victime, pour expier nos pechés, & pour appaiser sa colere, en satisfaisant pour nous. c. 14. 10. Ainsi, Rom. 3. 25. *Quem proposuit Deus propitiationem per fidem in sanguine ipsius:* Dieu l'a proposé pour être la victime de reconciliation; *Gr.* ἱλαστήριον, *Propitiatorium*; Soit qu'il se prenne au neutre, pour signifier la victime ou le moïen dont Dieu s'est servi pour se reconcilier aux hommes; Soit qu'il se prenne au masculin, pour signifier le Reconciliateur ou le Prêtre qui s'est offert lui-même comme victime pour nous reconcilier à Dieu.

PROPITIATORIUM, I; ἱλαστήριον.

Propitiatoire; c'étoit une table massive d'or qui servoit de couverture à l'Arche, au dessus de laquelle Dieu residoit sur les aîles des Cherubins, comme dans le siege de sa souveraine Majesté: d'où il exauçoit les vœux des peuples, & se rendoit favorable à leur priere: il étoit aussi nommé *Oracle*; parce que c'étoit de-là que Dieu parloit à Moïse ou au Pontife, & qu'il rendoit ses oracles. Exod. 25. v. 17. 20. 22. *Facies & propitiatorium de auro mundissimo:* Vous ferez aussi le Propitiatoire d'un or très-pur. c. 26. 34. &c. Num. 7. 29. Hebr. 9. 5. C'étoit la figure de JESUS-CHRIST dans la nature humaine, duquel Dieu y residant par l'union hypostatique, s'est rendu favorable au monde. Le Propitiatoire étoit d'or très-pur, pour marquer la pureté de l'humanité de JESUS-CHRIST, exemte de toute tache de peché. Le Propitiatoire s'appelle en Hebreu, *Caphoret*, du mot *Caphar*, qui signifie, couvrir; parce que c'étoit le couvercle de l'Arche; mais parce que ce même mot signifie aussi metaphoriquement, Expier, & rendre propice, qui est comme couvrir & cacher le peché: c'est de ce second sens que les Latins, après les Septante, l'ont appellé, *Propitiatoire*.

PROPITIUS, A, UM; *Propitium esse*; ἱλάσκεσθαι, ἵλεων εἶναι.

De *propè*: comme *fictitius*, de *fictè*.

Propice, favorable, facile, indulgent. Luc. 18. 13. *Deus, propitius esto mihi peccatori:* Aïez pitié de moi, qui suis un pecheur. Heb. 8. 12. Gen. 33. 10. Levit. 4. 20. Num. 14. 8. &c. D'où vient cette

μηδαμῶς ἐμοὶ γένοιτο. façon de parler, *Propitius sit mihi Deus:* A Dieu ne plaise, Dieu me garde. 1. Reg. 24. 7. *Propitius sit mihi Dominus ne faciam:* Dieu me garde de faire cela; comme s'il disoit, Que Dieu me soit favorable & ne m'abandonne pas jusqu'à ce point, que de commettre cette faute. c. 26. 11. 2. Reg. 23. 17. 3. 21. 3. 1. Mac. 2. 21. *V.* ABSIT.

PROPONERE; προτιθέναι, προτίθεσθαι.

ὀφθαλμοῖς. 1°. Proposer, mettre devant les yeux, declarer. Exod. 21. 1. *Hæc sunt judicia quæ propones eis:* Voici les regles de justice que vous proposerez au peuple. *Judicia*, i. e. *præcepta judicialia*. Deut. 4. v. 8. 44. c. 12. 26. c. 30. v. 1. 15. 19. Jos. 24. 23. &c.

2°. Mettre devant, exposer. 2. Par. 13. 11. *Et proponuntur panes in mensa:* On expose les pains sur la table: D'où vient, *Panes propositionis*. Voïez PANIS. προτίθεσις.

3°. Proposer, se proposer, faire dessein, resoudre, arrêter. Rom. 1. 13. *Sæpè proposui venire ad vos:* Je m'étois souvent proposé de vous aller voir. Sap. 7. 10. *Proposui pro luce habere illam:* J'ai resolu de la prendre pour ma lumiere; *Gr.* προείλόμην, Je l'ai préferée à la lumiere. c. 8. 9. Eccli. 1. 13. Dan. 1. 8. Act. 11. 29. c. 19. 21. Ainsi, Eph. 1. 9. *Secundum beneplacitum ejus quod proposuit in eo*, Gr. *in se ipso:* Par sa pure bienveillance, par laquelle il avoit resolu en soi-même de réünir tout en JESUS-CHRIST.

4°. Proposer, offrir, presenter. 2. Reg. 5. 2°. *Proposuerat enim David in die illâ præmium:* David avoit proposé alors une récompense. Job. 11. 18. Hebr. 6. 18. *Ad tenendam propositam spem:* Pour acquerir les biens qui nous sont proposés par l'esperance. c. 12. v. 1. 2. *V.* CERTAMEN. προκειμένης.

5°. Proposer, avancer, produire. Job. 23. 7. *Proponat æquitatem contra me & perveniat ad victoriam judicium meum:* Si Dieu veut agir avec moi équitablement, & non point à la rigueur, je ne doute point que je ne gagne ma cause.

6°. Proposer, se proposer quelque chose, l'avoir toûjours presente, y faire une serieuse attention. Ps. 53. 5. *Non proposuerunt Deum ante conspectum suum:* Ils n'ont point eu Dieu present, & n'ont point eu sa crainte devant les yeux. Ps. 85. 14. Ps. 136. 6. *Si non proposuero Jerusalem in principio lætitiæ meæ.* V. PRINCIPIUM. Ainsi, *Non proponere ante oculos suos rem injustam:* Ne se point porter à commettre l'injustice; en détourner ses yeux. Ps. 100. 3. Je ne me proposois rien d'injuste devant les yeux. *Non proponebam ante oculos meos rem injustam.*

7°. Disposer, preparer. Prov. 9. 2. *Proposuit mensam suam:* La Sagesse, qui a voulu faire un grand festin, a préparé sa table; *c'est-à dire*, la doctrine de la Loi & des Prophetes. *V.* MENSA. Eph. 1. 9. *Quod proposuit in eo:* C'est dans JESUS-CHRIST que Dieu a mis & preparé la volonté qu'il a euë de racheter le monde. *V.* n. 3. ἡτοιμάζειν.

8°. Exposer ou mettre en vente. Ezech. 27. v. 16. 17. 19. 22. *Proposuerunt in mercatu tuo:* Elles ont exposé dans vos marchés tous les plus excellens parfums. ἔδωκαν.

9. Proposer, representer, donner. Rom. 3. 25. *Quem proposuit Deus propitiationem per fidem:* C'est lui que Dieu a établi & donné pour victime propitiatoire pour tous les hommes. Hebr. 12. 2. *Qui proposito sibi gaudio sustinuit crucem:* Qui au lieu de la vie tranquille & heureuse dont il pouvoit joüir, a souffert la croix. *V.* PRO.

PROPOSITIO, NIS; πρόθεσις.

Proposition, sujet d'un discours.

1°. Proposition, representation de plus qu'on fait à quelqu'un de quelque chose. 3. Reg. 18. 24. *Optima propositio:* Voilà une proposition admirable. ῥῆμα.

2°. Exposition. Hebr. 9. 2. *Tabernaculum factum est primum in quo erant candelabra, & mensa, & propositio panum:* Dans le Tabernacle il y avoit une premiere partie où étoit le chandelier, la table, les pains exposés. Ainsi, *Propositio panum*, ou *Panes propositionis:* C'est un Hebraïsme qui signifie les pains que l'on exposoit devant l'Arche toutes les semaines. Exod. 25. 30. c. 35. 13. &c. *V.* PANIS. On mettoit ces pains tout frais chaque jour de sabbat six à six l'un sur l'autre sur un bassin d'or cou-

vert d'un autre, avec une coupe d'or pleine de parfum qu'on brûloit le jour du sabbat.

3°. Resolution, chose arrêtée. Eccli. 17. 24. *Sta in sorte propositionis :* Demeurez ferme dans l'état où Dieu vous a mis; *c'est-à-dire*, où il vous a appellé; *ou bien*, dans la resolution que vous avez prise.

4°. Proposition énigmatique, Enigme que l'on propose pour en trouver la solution. Judic. 14. v. 14. 18. *Nec potuerunt per tres dies propositionem solvere :* Ils ne pûrent pendant trois jours expliquer cet énigme. Dan. 8. 23. *Intelligens propositiones :* Un Prince fin & rusé. Antiochus avoit un esprit subtil & penetrant, qui ne servit neanmoins qu'à le rendre plus criminel par le mauvais usage qu'il en fit.

Ainsi, les questions difficiles, ou les sentences obscures qui renferment des instructions salutaires ou des mysteres, s'appellent *propositions*. Ps. 48. 5. *Aperiam in psalterio propositionem meam :* Je proposerai mes énigmes sur mes instrumens de musique. Ps. 77. 2. *V.* Parabola.

PROPOSITUM, I; [illegible]

Projet, dessein, intention, volonté, resolution. 2. Tim. 3. 10. *Tu autem assecutus es meam doctrinam, institutionem, propositum :* Vous sçavez quelle est l'integrité de ma doctrine & de ma façon de vivre, le but que je me propose en prêchant. 1. Mac. 8. 30. 2. Mac. 3. 8. c. 9. 27. Act. 11. 23. D'où vient, *Tenere propositum*; 1°. Venir à bout de ce qu'on souhaite. Act. 27. 13. 2°. Retenir & garder la resolution qu'on a prise. 2. Mac. 14. 38. *Continentiæ propositum tenuit :* Il garda la resolution qu'il avoit prise de se conserver pur de toutes les soüillures du paganisme. Ainsi, *Propositum Dei :* C'est ce que Dieu a resolu de toute éternité selon son bon plaisir. Rom. 8. 28. *Scimus quoniam diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum, iis qui secundum propositum vocati sunt Sancti :* Nous sçavons que tout contribuë au bien de ceux qui aiment Dieu, qu'il a appellés selon son decret pour être Saints. c. 11. 9. Eph. 1. v. 5. 11. 2. Tim. 1. 9. & selon notre Vulgate, Rom. 4. 5. *V.* Præfinitio.

PROPRIE, adv.

Proprement, particulierement. Prov. 19. 14. *Domus & divitiæ dantur à parentibus, à Domino autem propriè uxor prudens :* Le pere & la mere donnent les maisons & les richesses, parce que ces choses viennent par succession aux bons & aux méchans; mais c'est Dieu proprement qui donne à l'homme une femme sage, parce que c'est Dieu qui donne par une grace speciale la sagesse à la femme qu'il destine à un homme, & ne la donne telle ordinairement qu'à ceux qui le craignent & qu'il aime particulierement. Eccli. 26. 3. *Dabitur viro pro factis bonis :* Le Sage marque par ces paroles l'ambition & l'avarice des parens, qui dans les recherches qu'ils font pour les mariages de leurs enfans, envisagent principalement les biens de la terre; de sorte que si dans cette recherche un garçon rencontre une femme prudente, il en a toute l'obligation à la bonté de Dieu qui la lui a fait trouver sans que ses parens y pensassent. Gen. 44. 32. *Ego propriè servus tuus sim :* Que ce soit moi plûtôt qui vous appartienne.

PROPRIETAS, TIS.

Proprieté, qualité particuliere à chaque chose. Gen. 31. 47. *Quem vocavit Laban, Tumulum testis; & Jacob, Acervum testimonii, uterque juxta proprietatem linguæ suæ :* Laban appella ce monceau de pierre, le monceau du témoin; & Jacob, le monceau du témoignage, chacun selon la proprieté de sa langue. Laban parla en Syriaque, Jegar schahadutha, *Acervus testimonii*; & Jacob en Hebreu, Gale-ed, *Tumulus testis*. Dans l'Hebreu ces mots, *Acervus testimonii*, sont attribués à Laban; & *Tumulus testis*, à Jacob; mais parce que ces deux passages signifient la même chose, comme *Deus veritatis*; & *Deus verus*, l'Interprete Latin les a transposés, ou cela est arrivé par la faute des Copistes.

PROPRIUS, A, UM; ἴδιος, α, ον.

De *propè*, *propiùs*, se fait *proprius*

1°. Propre, particulier, ce qui appartient en propre à quelqu'un, ce qui n'est pas commun. 1. Cor. 7. 7. *Unusquisque proprium donum habet ex Deo :* Chacun a son don particulier, selon qu'il le reçoit de Dieu. 1. Petr. 3. 5. 2. Par. 31. 2. 1. Mac. 15. 6. &c. Ainsi, Joan. 10. v. 3. 4. 12. *Cujus non sunt oves propriæ :* A qui les brebis n'appartiennent point; Jesus-Christ est le seul maître de ses oüailles. Matth. 25. 15. *Secundum propriam virtutem :* Selon la capacité d'un chacun : Jesus-Christ parle humainement pour s'accommoder à la parabole. C'est Dieu qui donne cette capacité. Hebr. 9. 12. *Per proprium sanguinem introivit semel in Sancta :* C'est par l'effusion de son propre sang, & non par celui des boucs et des veaux, qu'il est entré une fois pour toûjours dans le Sanctuaire qui lui est propre. 2. Petr. 3. 17. Num. 7. 4. Deut. 23. 13. Judic. 5. 9. &c. D'ou vient, *Propria*; τὰ ἴδια, sc. *bona*, les biens qui appartiennent à quelqu'un. Prov. 11. 24. *Alii dividunt propria & ditiores fiunt :* Les uns donnent ce qui est à eux & sont toujours riches. Eccli. 11. 36. *Abalienabit te à tuis propriis :* Il vous chassera de votre propre maison. Joan. 1. 11. *In propria venit* Il est venu chès soi : Le monde & tout ce qu'il contient appartient à Jesus-Christ, puisqu'il l'a creé; mais, c. 16. 32. *Dispergi in propria :* Estre dispersé chacun de son côté.

2°. Particulier, ce qu'on s'attribuë, ce qu'on s'approprie. Tit. 1. 12. *Proprius ipsorum Propheta :* Epimenides étoit Cretois, & ceux de cette Isle le prenoient pour leur Prophete.

3°. Propre, particulier; ce qui vient de soi-même & de son fonds. 2. Petr. 1. 20. *Omnis Prophetia Scripturæ propriâ interpretatione non fit :* Nulle explication de l'Ecriture ne se fait par unê interpretation particuliere de l'esprit humain, qui se suit lui-même, au lieu de suivre l'esprit & la tradition de l'Eglise. *V.* Interpretatio. Exod. 35. 26. Num. 16. 28. Joan. 8. 44.

4°. Propre, naturel, de la même substance. Rom. 8. 32. *Qui etiam proprio Filio suo non pepercit :* Qui n'a pas épargné son propre Fils, Jesus-Christ est appellé le propre Fils de Dieu opposé aux enfans adoptifs, qui n'étoient point auparavant les enfans de Dieu. *V.* Joan. 5. 18.

5°. Propre, convenable, ce qui s'accorde. Gen. 49. 28. *Benedixitque singulis benedictionibus propriis :* Jacob benit chacun de ses enfans de la benediction qui lui étoit propre. 1. Cor. 3. 8. *Propriam mercedem :* Un chacun recevra sa recompense particuliere; & 2. Cor. 5. 10. *Propria corporis :* La recompense qui lui convient selon le bien ou le mal qu'il a fait lorsqu'il étoit revêtu de son corps.

PROPTER; διά.

De *propè*, comme *inter* de *in*.

Cette préposition marque quelque rapport à une cause, & se peut appliquer aux quatre sortes de causes : (La cause finale, la cause formelle, la cause efficiente, & la cause materielle, ou celle qui dispose.) Ainsi, aimer quelque chose à cause d'une autre, se peut entendre, ou de la fin qu'on se

propose, comme nous aimons la medecine, à cause de la santé qu'on veut acquerir ; ou de la chose même qui tend l'objet aimable, comme quand nous aimons quelqu'un, à cause de sa vertu qui le rend formellement bon, & par consequent aimable ; ou de la cause efficiente, comme quand nous aimons les enfans à cause de leur peres ; ou enfin de de la disposition qui se reduit à la cause materielle, comme quand nous disons que nous aimons quelqu'un à cause du bien qu'il nous a fait, & qui nous a disposé à l'aimer. *Voiez D. Thom. 2. 2. Qu. 27. art. 3.*

1°. A cause de, en consideration, pour l'amour de. Marc. 2. 27. *Sabbatum propter hominem factum est, & non homo propter sabbatum :* Le sabbat a été fait pour l'homme, & non pas l'homme pour le sabbat. Rom. 4. 25 *Qui traditus est propter delicta nostra, & surrexit propter justificationem nostram :* Il a été livré à la mort pour effacer nos pechés, & est ressuscité pour nous justifier en nous appliquant le merite de sa mort. *V.* Justificatio. 1. Cor. 7. 2. *Propter fornicationem :* Pour éviter la fornication. Rom. 11. 28. *Inimici propter vos :* Ils sont maintenant ennemis de Dieu pour votre avantage, parce que Dieu les abandonnant, vous a choisis en leur place. Matth. 10. 39. Marc. 8. 35. c. 10. 29. Luc. 9. 24. 2. Tim. 2. 10. &c. Ainsi, Luc. 4. 18. ἕνεκεν *Spiritus Domini super me propter quod unxit me :* L'Esprit du Seigneur s'est reposé sur moi, c'est pour me remplir de son onction. *Voiez* Eo quod. (Isa. 61. 1.) Hebr. 2. 9. *Videmus Jesum propter passionem mortis gloriâ & honore coronatum :* Jesus-Christ par sa passion en meritant pour nous le salut, a merité pour lui la gloire.

2°. Il marque la cause efficiente, *Per*, Par le moïen. Rom. 8. 10. *Corpus quidem mortuum est propter peccatum, Spiritus verò vivit propter justificationem:* Si Jesus-Christ est en vous, quoique votre corps demeure sujet à la mort par le peché de notre premier pere, l'Esprit de Dieu est en vous une source de vie par la justice. Isa. 55. 5. Joan. 6. 58. Rom. 3. 25. *V.* Remissio. 1. Joan. 2. 12. Apoc. 12. 11. &c. Ainsi, Ps. 108. 24. *Propter oleum :* Par le défaut de nourriture qui engraisse. Ps. 44. 5. *Propter veritatem, & mansuetudinem, & justitiam :* Etablissez votre regne par le ministere de la verité, de la douceur & de la justice ; vous n'emploïerez pour cela que la verité, la douceur & la justice ; *ou*, ce sera uniquement pour établir sur la terre la verité, &c.

ἕνεκεν 3°. Pour marquer le motif & ce qui a porté à faire quelque chose. Ps. 6. 5. *Salvum me fac propter misericordiam tuam :* Que votre bonté vous porte à me sauver. Deut. 9. 4. Joan. 4. v. 41. 42. c. 7. 43. 1. Reg. 12. 22. Ps. 22. 3. Ps. 24. 11. Rom. 11. 28. *Propter patres :* A cause de la pieté de leurs peres.

ἕνεκεν 4°. Au prix, en comparaison. 2. Cor. 3. 10. *Nec glorificatum est quod claruit in hac parte propter excellentem gloriam :* Cette gloire même de la Loi n'est point une veritable gloire en comparaison de la sublimité de celle de l'Evangile. Philipp. 3. 8. *Propter eminentem scientiam:* Au prix de cette haute connoissance de Jesus-Christ.

διὰ τοῦτο 5°. Après cela, neanmoins. Osée. 2. 14. *Propter hoc lactabo eam :* Après cela neanmoins je l'attirerai doucement à moi. *V.* Lactare. Exod. 32. 25.

PROPTEREA ; διὰ τοῦτο, *ideò, idcircò.*

De *propter* & de *ea*, neut. plur.

1°. C'est pourquoi, pour ce sujet, par cette raison. Joan. 8. 47. *Propterea vos non auditis, quia ex Deo non estis :* C'est pour cela que vous n'entendez point les paroles de Dieu, parce que vous n'êtes pas de Dieu. Marc. 6. 14. Luc. 11. 49. Joan. 5. 16. c. 12. 17. &c. Ce mot est ordinairement une particule qui conclut ce qui suit de ce qui precede.

2°. C'est pour cela, en rapportant ce qui suit à ce qui precede comme à sa fin. Joan. 1. 31. *Propterea veni ego in aquâ baptizans :* Je suis venu baptiser dans l'eau afin qu'il soit connu dans Israël. c. 12. 27. Ainsi, Ps. 44. 3. *Propterea benedixit te Deus:* C'est pour cela que le Pere Eternel vous a comblé de ses benedictions, afin que votre beauté surpassât celle de tous les hommes, & que la grace fût répanduë sur vos lévres. Ainsi, v. 8. & Hebr. 1. 9. *Propterea unxit te Deus Deus tuus :* C'est pour cela ; *c'est-à-dire*, afin que vous aimassiez la justice, & que vous haïssiez l'iniquité que Dieu dans le moment de votre Incarnation vous a sacré d'une huile de joïe. *V.* Oleum. D'autres neanmoins entendent ces deux endroits, non de cette premiere onction qui a precedé toutes sortes de merites, mais de celle par laquelle Jesus-Christ a été élevé au dessus de toutes choses après sa Resurrection, en sorte qu'il a merité cette souveraine grandeur par sa passion & par toutes les actions de sa vie. Philipp. 2. 9. *Propter quod Deus exaltavit illum :* διὸ C'est pourquoi Dieu l'a élevé à une souveraine grandeur. Ainsi, c'est que la prédestination éternelle en est le principe ; *ou* que la gloire inconcevable qu'il possede en est la suite & la recompense.

3°. Toutefois, neanmoins. Joan. 7. 22. *Propterea Moyses dedit vobis circumcisionem:* Neanmoins διὰ τοῦτο Moïse vous a donné la Loi de la circoncision. Jer. 30. 16. Ainsi, *Propter quod.* Osée. 2. 14. *V.* Propter, n. 5.

PROPTER HOC, ou PROPTER QUOD ; διὰ τοῦτο.

1°. C'est pourquoi, pour marquer une conse- διὸ quence de ce qui precede. Exod. 16. 29. *Propter hoc die sextâ tribuit vobis cibos duplices :* C'est pourquoi Dieu vous donne le sixiéme jour autant de nourriture qu'en deux jours. Ps. 115. 10. *Credidi propter quod locutus sum:* J'ai crû, c'est pourquoi j'ai parlé. Eph. 4. 25. Eccli. 18. 9. *V.* Patiens, &c.

2°. C'est pour cela, en le rapportant à ce qui οὗ ἕνεκεν precede comme à sa fin. Luc. 4. 18. *Propter quod unxit me.* V. Eo quod. Habac. 1. 17. *Propter hoc expandit sagenam :* C'est pour cela qu'il tient son filet toûjours étendu pour s'emparer du bien de ses voisins. Sap. 14. 5. c. 16. 25. Matth. 19. 5. *Propter* ἕνεκεν τούτου *hoc dimittet homo patrem & matrem :* C'est pour habiter avec sa femme que l'homme quittera son pere & sa mere. Marc. 10. 17. Act. 24. 26. Eph. 5. 31. 1. Petr. 4. 6. Cette particule διὸ, ne rend point la raison de la chose, mais elle tire une consequence de ce qui precede.

3°. Car, parce que. Act. 8. 11. *Attendebant autem eum, propter quod multo tempore magis suis dementasset eos :* Ce qui les portoit à le suivre, c'est qu'il y avoit déja long-tems qu'il leur avoit renversé l'esprit par ses enchantemens. c. 18. 10. Gal. 2. 16. Jac. 4. 2.

4°. Au lieu de quoi. Sap. 18. 3. *Propter quod* ἀνθ' ὧν. *ignis ardentem columnam ducem habuerunt ignotæ viæ:* Quorum vice. (Au lieu de *ces tenebres*,) les Hebreux ont eu une colomne ardente pour guide d'un chemin qui leur étoit inconnu.

PROPUGNACULUM ; ἔπαλξις.

De *pugna*, forteresse, défense.

1°. Fort, rempart, bastion. Isa. 54. 12. *Ponam jaspidem in propugnacula tua :* Je ferai vos remparts de jaspe : Ces pierres precieuses desquelles la Cité de Dieu devoit être bâtie, marquent les dons pre-

cieux doot elle devoit être enrichie. Cant. 4. 4. c. 8. 9. *V.* Murus.

2°. Les creneaux d'une tour ou d'une forteresse. Judic. 9. 51. *Super turris tectum stantes per propugnacula:* Ils étoient montés sur le haut de la tour pour se défendre par les creneaux.

PROPUGNATOR, IS.

Défenseur, protecteur, qui entreprend la défense de quelqu'un. Isa. 19. 20. *Mittet eis salvatorem & propugnatorem qui liberet eos:* Il leur envetra uo sauveur & un protecteur qui les délivreta. c. 36. 1. 2. Mac. 14. 34.

PROPURGARE.

Purifier. Eccli. 7. 33. *Propurga te cum brachiis:* Purifiez-vous par l'offrande des épaules des victimes: Cette partie de la victime étoit dûë aux Prêtres. *V.* Brachium.

PRORA, Æ;

Du Gr. [illegible], qui vieot de [illegible].

La prouë d'un navire, la partie de devant. Act. 27. v. 30. 41. *Prora quidem fixa manebat immobilis:* La prouë étant enfoncée demeuroit immobile.

PRORSUS.

De *proversus*, pour *anteversus*; *rectus*; tout droit, tout-à-fait, generalement.

Tout-à-fait, entierement. Eccl. 5. 15. *Miserabilis prorsùs infirmitas:* C'est là vraïement une maladie bien miserable.

PRORUMPERE.

Sortir avec violence, se jetter impétueusement, enfoncer, forcer, rompre avec violence.

1°. Sortir avec force, S'écouler. Judic. 3. 22. *Per secreta naturæ alvi stercora proruperunt:* Les excremens sortirent par les conduits naturels.

2°. S'abandonner, se jetter avec impetuosité. Esth. 16. 5. *In tantum vesania proruperunt:* Ils ooe poussé leur folie jusqu'à un tel excès.

PROSCINDERE.

Fendre, ouvrir, déchirer la réputation.

Couper, trancher; d'où vient, *Proscindere terram:* Labourer la terre, en fendre les mottes. Isa. 28. 24. *Numquid totâ die proscindet & sarriet humum?* Le laboureur travaille-t-il sans cesse à fendre les mottes de la terre & à la sarcler? Comme le laboureur ne laboure pas toûjours, ainsi Dieu n'afflige pas toûjours les siens; il leur donne aussi de la joïe & de la consolation.

PROSELYTUS, I; *V.* Advena; [illegible].

Ce mot qui est Grec de [illegible], *advenio*, signifie, étranger & venu d'ailleurs; mais dans l'Ecriture, il marque proprement celui qui étant oé daos le Paganisme, quitte l'idolatrie, reconnoît le vrai Dieu, & fait profession de la Religion des Juifs; mais il y en avoit de deux sortes.

1°. Les Proselytes, qui aïant reçu la circoncisioo, se soûmettoient à toute la Loi. Matth. 23. 15. *Circuitis mare & aridam ut faciatis unum Proselytum:* Vous courez la mer & la terre pour faire un seul Proselyte; Ces disciples que se faisoient les Docteurs de la Loi & les Pharisiens, étoient plus zelés que leurs maîtres, & persecutoient à outrance la Religion Chrêtienne. Act. 2. 11. *Judæi quoque & Proselyti.* 2. Par. 30. 25. Tob. 1. 7. *V.* Exod. 1. 2, v. 48. 49.

2°. Les étrangers qui renonçoient aux superstitions païennes, & reconnoissoient un seul Dieu qui étoit adoré chès les Juifs, sans neaomoins se soûmettre à toute la Loi, ni recevoir la circoncision: ils étoient seulement obligés de garder les preceptes qui furent donnés à Noé quand il sortit de l'arche, c'est pourquoi ils étoient appellés *Noachidæ*, Disciples ou Sectateurs de Noé. 1. Par. 22. 2. *Præcepit ut congregarentur omnes Proselyti de terrâ Israel;* David fit assembler tous les Proselytes de la terre d'Israël: Les Proselytes parmi les Juifs tenoient le dernier rang. Il semble qu'il y en avoit plusieurs de ce nombre qui étoient des étrangers, qui n'avoient pas reçu la circoncision, comme parmi ceux que Salomon fit assembler de même pour travailler au bâtiment du Temple. 2. Par. 2. 17. *Numeravit igitur Salomon omnes viros Proselytos qui erant in terrâ Israel, post dinumerationem quam dinumeravit pater ejus; & inventi sunt* 153600. Ezech. 14. 7. Les Proselytes de ce second genre ou soot ceux qui habitoient parmi les Israëlites, & sont appellés, *Peregrini, advenæ qui habitant intra portas, in terrâ Israel.* V. Advena, & Peregrinus.

Ou ceux qui aïant renoncé à l'idolatrie demeuroient neanmoins dans leur pays, reconnoissant que le vrai Dieu étoit celui que les Juifs adoroient, comme Naaman, 4. Reg. 5. v. 15. 17. l'Eunuque de Candace Reine d'Ethiopie, Act. 8. 27. Ces Proselytes sont marqués par le mot de *Colentes*, ou *Religiosi*; Gr. [illegible]. c. 17. v. 4. 17. &, selon quelques-uns, c. 13. 43. & les femmes par celui de *Religiosæ*, c. 13. 50. c. 17. 4. Ils venoient de tems en tems de leur pays à Jerusalem pour y adorer Dieu dans le Temple, Act. 1. 10. c. 8. 27. sont ceux doot parle Salomon, 3. Reg. 8. v. 41. 43. *Insuper & alienigena.... cùm venerit de terrâ longinquâ.* Lorsqu'un étranger viendra d'uo pays fort éloigné prier en ce lieu, vous l'exaucerez du ciel. 2. Par. 6. v. 32. 33. Ils sont appellés, *Externi & peregrini.*

PROSEQUI.

1°. Poursuivre. 1. Mac. 4. 48. *Citò injustam pœnam dederunt qui pro civitate & populo, & sacris vasis causam prosecuti sunt:* Ainsi ceux qui avoient plaidé la cause de la ville & du peuple, & soûtenu le respect dû aux vases sacrés, furent bientôt punis injustement.

2°. Conduire, recooduire, accompagner par honneur. Gen. 31. 27. *Ut prosequerer te cum gaudio:* Afin que je vous allasse reconduire avec des chants de joïe. Judic. 3. 18. 2. Reg. 19. 31.

3°. Suivre, aller après quelqu'un. Marc. 1. 36. *Prosequutus est eum Simon & qui cum illo erant:* Simon & ceux qui étoient avec lui l'y suivirent.

4°. Accompagner, être inseparable de quelqu'un ou de quelque chose. Eccli. 5. 12. *Prosequatur te verbum pacis & justitiæ:* Que la parole de paix & de justice vous accompagne toûjours; *Gr.* Demeurez ferme dans ce que vous connoissez, & n'aïez qu'une parole.

PROSILIRE.

De *porrò* & de *salire*, sortir, saillir.

S'élancer, se jetter comme en sautant. Sap. 18. 15. *Omnipotens sermo tuus de cælo... in mediam exterminii partem prosilivit:* Votre parole toute-puissaote venant du ciel vint fondre tout d'un coup sur cette terre destinée à la perditioo. *V.* Exterminium.

PROSPER, A, UM; [illegible].

De [illegible], commode, utile, favorable.

Heureux, avantageux. Jer. 2. 37. c. 32. 5. *Nihil prosperum habebitis:* Vous n'aurez aucuo bon succès. Gen. 24. 21. c. 37. 14. Jos. 23. 15. &c. Ainsi, *Respondere prospera*; i. e. *prosperum aliquid:* Faire une réponse heureuse. Gen. 41. 16. *Deus respondebit prospera Pharaoni:* Ce sera Dieu qui fera au Roi une réponse heureuse; d'où vient, *Prospera, orum:* Bonheur, prosperité. Gen. 24. 60. *Imprecantes prospera sorori suæ:* Souhaitaot à leur sœur toute

Benè precari.

ſorte de bonheur & de proſperité. c. 40. 23. 1. Reg. 2. 32. 3. Reg. 4. 10. &c. Ainſi, *Proſperum, i*; i. e. *proſperitas* : D'où vient, *Cedere in proſperum* : Réüſſir heureuſement. Num. 14. 41. *Vobis non cedet in proſperum* : Cela ne vous réüſſira point. De ce mot vient auſſi, *Proſperum iter* ; εὐοδία : Voïage heureux & favorable. Judic. 18. 5. *Ut ſcire poſſent an proſpero itinere pergerent* : Pour ſçavoir ſi leur voïage ſeroit heureux. Ainſi, εὐοδοῦσθαι, *Proſperum iter habere* : Etre favoriſé d'un bon voïage. Rom. 1. 10. *Obſecrans ſi quomodo tandem aliquando proſperum iter habeam veniendi ad vos* : Demandant dans mes prieres que Dieu m'ouvre quelque voïe favorable pour aller à vous. Mais ce mot ſe dit auſſi de toutes les autres choſes qui réüſſiſſent bien. Pſ. 67. 10. *Proſperum iter faciet nobis Deus* ; κατευοδώσει, *proſperos, fortunet* : Dieu nous fera réüſſir heureuſement ; Heb. *portabit nos*, ou *onerabit*, ſup. *beneficiis*. V. PROSPERE.

PROSPERARE ; εὐοδοῦν.

Faire réüſſir heureuſement. 1. Mac. 4. 55. *Benedixerunt in cælum eum qui proſperavit eis* : Ils benirent Dieu qui leur avoit donné de ſi bons ſuccès. 2. Mac. 10. 7. *Proſperavit mundari locum ſuum* : Il leur procura le bonheur de pouvoir purifier le Temple. 1. Mac. 14. 36. *In diebus ejus proſperatum eſt in manibus ejus* : On eut de bons ſuccès ſous ſa conduite. c. 16. 2.

PROSPERARI ; εὐοδοῦσθαι.

1°. Réüſſir heureuſement, avoir de bons ſuccès. Pſ. 1. 3. *Omnia quæcunque faciet proſperabuntur* : Tout ce que font les juſtes leur réüſſira, puiſque les malheurs même qui leur arrivent, réüſſiſſent pour leur bien. 2. Par. 18. 11. Pſ. 35. 7. Iſa. 55. 11. Jer. 12. 1, &c. ce qui s'entend des choſes & des perſonnes.

2°. Joüir d'une grande proſperité. 1. Par. 22. 11. *Proſperare* : Joüiſſez d'une grande proſperité. 2. Par. 7. 11. *Proſperatus eſt* : Salomon joüit d'une grande proſperité. Jer. 21. 30. c. 46. 27.

3°. Faire réüſſir heureuſement. Pſ. 117. 25. *O Domine, benè proſperare* : Faites proſperer notre Roi & ſon regne. *Proſperare*, εὐόδωσον, eſt déponent, pour *Proſpera*, ſelon le Grec & l'Hebreu. V. HOSANNA.

PROSPERE.

Heureuſement, favorablement. Gen. 28. 21. *Si reverſus fuero proſperè ad domum patris* : Si je retourne heureuſement à la maiſon de mon pere. 1. Eſdr. 8. 23. 2. Mac. 8. 8. D'où vient,

Agere, facere, procedere, valere proſperè : Réüſſir heureuſement dans ſes entrepriſes. Gen. 39. 2. *In cunctis proſperè agens* : Tout lui réüſſiſſoit heureuſement. 3. Reg. 22. 12. *Vade proſperè* : Vous réüſſirez ; *vade*, pour *vades*, ce qui eſt commun en Hebreu, Pſ. 44. 5. *Proſperè procede* : Heb. *equita* : Aïez des ſuccès avantageux : David repreſente JESUS-CHRIST le Meſſie comme un grand conquerant. Mais, 3. Joan. 2. *Proſperè ingredi*, & *Proſperè agere*, εὐοδοῦσθαι, ſignifie, Etre en bon état, être bien diſpoſé : *Orationem facio proſperè te ingredi & valere, ſicut proſperè agit anima tua* : S. Jean ſouhaite que Gaïus ſoit en auſſi bon état pour ce qui regarde ſes affaires & ſa ſanté, qu'il l'étoit pour ce qui regardoit ſon ame : La proſperité & le bon état de l'ame eſt la veritable & ſolide pieté.

PROSPERITAS, TIS.

1°. Proſperité, bonheur. Prov. 1. 32. *Proſperitas ſtultorum perdet illos* : La proſperité des inſenſés les perdra, parce que la proſperité fait qu'on ſe détourne de Dieu & qu'on s'attache aux creatures. 2. Mac. 14. 14. *Miſerias & clades Judæorum proſperitates rerum ſuarum exiſtimantes* : Regardant les miſeres & les pertes des Juifs comme leur proſperité propre.

2°. Puiſſance, autorité. Eccli. 10. 5. *In manu Dei proſperitas hominis* : Il dépend de Dieu de donner, ou d'ôter à l'homme le pouvoir & l'autorité qu'il croit être le bonheur de cette vie ; *ou bien*, l'heureuſe adminiſtration & la bonne conduite des Magiſtrats dans leurs affaires dépend de Dieu.

3°. Bien, profit, avantage. 1. Eſdr. 1. 10. *Contriſtati ſunt quòd veniſſet homo qui quæreret proſperitatem filiorum Iſraël* : Ils furent ſaiſis d'une extrême affliction, voïant qu'il étoit venu un homme qui cherchoit à procurer le bien des enfans d'Iſraël. Ainſi, 1. Eſdr. 9. 12. *Non quæratis pacem eorum & proſperitatem eorum uſque in æternum* : Ne faites point d'alliance avec eux, & ne leur procurez jamais nul bien ; c'eſt ce qui étoit ordonné aux Iſraëlites, Deut. 23. 6. *Non facies cum eis pacem, nec quæras eis bona, cunctis diebus vitæ tuæ in ſempiternum* : Cet ordre s'addreſſoit à tout un peuple ; mais chaque particulier ne laiſſoit pas d'être obligé de témoigner ſa charité à l'égard de chacun d'eux. 2. Mac. 5. 6. c. 10. 28.

PROSPICERE ; προβλέπειν.

De *pro*, *antè*, & de l'ancien *ſpecio*.

1. Regarder, voir devant ſoi. Joan. 20. 11. *Proſpexit in monumentum* : Magdelaine ſe baiſſa pour regarder dans le ſepulchre. Gen. 26. 8. 2. Reg. 6. 16. 3. Reg. 8. 43. Job. 39. 29. &c.

2°. Regarder de près, enviſager. Iſa. 14. 16. *Qui te viderint, ad te inclinabuntur teque proſpicient* : Ceux qui te verront, s'approcheront près de toi & t'enviſageront.

3°. Voir, conſiderer. Sap. 7. 23. *Omnia proſpiciens* ; πανεπίσκοπον, L'eſprit de la Sageſſe voit & conſidere toutes choſes : D'où vient,

Proſpicere de cælo : Voir du haut des cieux. Pſ. 13. 2. *Dominus de cælo proſpexit* : Le Seigneur a vû du haut des cieux ; ce qui ſe dit de Dieu, pour marquer le ſoin qu'il a des choſes du monde. Pſ. 51. 3. Pſ. 101. 20. Ainſi, la Juſtice regarde du ciel. Pſ. 84. 12. *Juſtitia de cælo proſpexit* ; C'eſt-à-dire, que Dieu qui eſt juſte, accomplira ſes promeſſes, & donnera le ſecours qu'il a promis. V. VERITAS.

4°. Prévoir, avoir une connoiſſance de ce qui arrivera. Pſ. 36. 13. *Proſpicit quod veniet dies ejus* : Dieu ſe rit des impies & de tous leurs deſſeins ; parce qu'il prévoit le tems de leur ruine.

5°. Pourvoir, prendre garde, veiller à quelque choſe. Sap. 13. 16. *Ne fortè cadat proſpiciens illi* : Il a ſoin de faire tenir ſon idole, de peur qu'elle ne tombe. 2. Mac. 14. 9. Jer. 48. 19. *Proſpice habitatio Aroër* : Habitans d'Aroër, prenez garde à vous.

6°. Penetrer, approfondir. 1. Petr. 1. 12. *In quem* (Gr. *in quæ*) *deſiderant Angeli proſpicere* : Les Anges deſirent ardemment de penetrer dans la connoiſſance de l'Eſprit de Dieu, & dans le ſecret des verités Chrétiennes qui vous ont été annoncées.

PROSPECTOR, IS ; καθορῶν.

1°. Qui conſidere & qui regarde avec attention. Eccli. 11. 32. *Sicut proſpector videns caſum proximi ſui* : Les orgueilleux & les impies témoignent de l'amitié à leur prochain, & cependant ils regardent ſa chûte avec plaiſir.

2°. Qui prend garde, qui veille à quelque choſe. Eccli. 3. 34. *Deus proſpector eſt ejus qui reddit gratiam* : Dieu qui récompenſe les bonnes œuvres conſidere l'aumône que vous faites, & y prend garde pour vous en récompenſer.

PROSPECTUS, ûs.

1°. Vûë, aspect. Sap. 9. 16. *Quæ in prospectu sunt invenimus cum labore :* Nous ne discernons qu'avec peine ce qui est devant nos yeux.

2°. Vûë, endroit par lequel on regarde. 2. Mac. 13. 5. *Hæc prospectum habebat in præceps :* Cette tour avoit un endroit qui s'ouvroit comme un précipice ; *Gr.* ὄργανον, *Instrumentum versatile undequaque præceps :* Il y avoit sur cette tour une machine qui se tournoit, d'où l'on précipitoit les criminels dans la cendre.

PROSTERNERE.

Prosterner, coucher par terre, renverser, ruiner, abbattre, défaire, prostituer.

1°. Prosterner, coucher par terre. Deut. 25. 2. *Sin autem eum qui peccavit, dignum viderint plagis, prosternent & coram se facient verberari :* Ils le feront coucher par terre, & le feront battre devant eux.

Ce mot marque, *ou* le geste de ceux qui se prosternent ou s'abbaissent profondément par respect. Prosternere se. Judith. 4. 9. *Infantes prostraverunt :* Ils firent prosterner leurs enfans devant le Temple. Dan. 3. v. 6. 10. *Prosternat se, & adoret statuam.* 2. Reg. 19. 18. Tob. 12. 22. Judith. 7. 4. D'où vient, *Prosternere preces suas :* Offrir ses prieres avec une profonde soûmission. Dan. 9. v. 18. 20. Jer. 38. 26.

Ou signifie, l'humiliation d'une prostituée. Jer. 2. 20. *Sub omni ligno frondoso tu prosternebaris meretrix :* Vous vous êtes prostituée comme une femme impudique, sous tous les arbres chargés de feüillages. c. 3. 2. Cette prostitution s'entend de l'idolâtrie. *V.* FORNICARI.

2°. Renverser, abbattre. Luc. 19. 44. *Ad terram prosternent te :* Ils te renverseront & te raseront.

3°. Défaire, tailler en pieces. Judic. 20. v. 25. 31. 43. *Tantâ cæde bacchati sunt ut decem & octo millia virorum e lucentium gladium prosternerent :* Ils en firent un si grand carnage, qu'ils taillerent en piece dix-huit mille hommes de guerre. 1. Reg. 14. 16. Judith. 5. 20. Ps. 105. 26. Isa. 14. 31. &c.

4°. Ruiner, abolir. Dan. 8. 12. *Et prosternetur veritas :* La Loi de Dieu sera abolie : c'est ce qui est arrivé sous les Machabées, lors qu'Antiochus ruina presque entierement la Loi de Dieu & le Judaïsme.

5°. Abbattre le courage, consterner. Jos. 2. 24. *Timore prostrati sunt cuncti habitatores terræ :* Tous les habitans sont consternés par la frayeur qui les a saisis.

PROSTIBULUM ; πόρνη.

De *prostare ;* Lieu de prostitution.

1°. Une femme débauchée, une prostituée. Lev. 21. 7. *Scortum & vile prostibulum non ducent uxorem :* Les Prêtres n'épouseront point une femme débauchée. Deut. 23. 18. *Non offeres mercedem prostibuli :* Vous n'offrirez point le prix de la prostituée ; Dieu avoit défendu qu'il y eût des femmes prostituées d'entre les filles d'Israël ; ici il défend d'offrir la récompense de la prostitution, de peur que ces femmes ne crussent pouvoir expier cette sorte de crime, en offrant à Dieu quelque partie de l'argent qui en revenoit.

Profana, impuro numini devota.

2°. Un lieu de débauche & de prostitution. Joël. 3. 3. *Posuerunt puerum in prostibulo :* Ils ont exposé les jeunes enfans dans les lieux de prostitution. Dieu menace de leur ruine ceux qui ont maltraité son peuple par toutes sortes d'indignités.

3°. Lieu consacré aux idoles, où l'on commettoit l'idolâtrie. Ezech. 16. v. 24. 39. *Fecisti tibi prostibulum in cunctis plateis :* Dieu reproche à son peuple l'idolâtrie qu'il avoit commise dans les hauts lieux & dans les temples, qu'il s'étoit bâtis pour cela, & represente d'une maniere vive cette idolâtrie comme une prostitution infame.

PROSTITUERE ; ἐκπορνεύειν.

De *pro* & de *statuere.*

Prostituer, abandonner à l'impudicité. Levit. 19. 29. *Ne prostituas filiam tuam :* Ne prostituez point votre fille ; il n'y en peut jamais avoir de cause raisonnable : les Païens le faisoient neanmoins par motif de Religion : D'où vient, *Prostituta,* Une prostituée. Baruch. 6. 10. *Dant autem & ex ipso prostitutis :* Les Prêtres des idolâtres ôtent l'or de dessus leurs idoles, pour en donner à des femmes débauchées.

PROSTITUTIO, NIS ; πορνεία.

Prostitution, abandon.

Prostitution spirituelle, idolâtrie. Ezech. 16. v. 5. 25. *Ad omne caput viæ ædificasti signum prostitutionis :* Vous avez elevé dans tous les carrefours le signal de votre prostitution : Le Prophete marque les lieux consacrés aux idoles. Apoc. 17. 2. c. 19. 2. *Inebriati sunt qui inhabitant terram de vino prostitutionis ejus :* La Rome païenne a enyvré du vin de sa prostitution ceux qui habitent sur la terre ; *c'est-à-dire,* qu'elle a attiré à l'idolâtrie tous les peuples qui lui étoient soûmis, & qui s'y engageoient par l'esperance d'avoir part à ses richesses, ses honneurs, & ses plaisirs ; ce qui est marqué par le vin. *V.* VINUM.

PROTECTIO, NIS ; σκέπη.

1°. Protection, défense, appui. Psal. 90. 1. *In protectione Dei cœli commorabitur :* Il se reposera sous la protection du Dieu du ciel. Eccli. 6. 14. *Amicus fidelis protectio fortis :* L'ami fidele est une forte protection. Isa. 4. 5. *V.* GLORIA. 2. Mac. 13. 17. D'où vient, Eccli. 6. 30. *Protectio fortitudinis,* pour *fortis ;* Une forte & puissante protection. Ps. 17. 36. *Protectio salutis tuæ :* Votre protection salutaire qui m'a sauvé.

2°. Parasol, ou autre chose, qui défend de l'ardeur du soleil. Ps. 104. 39. *Expandit nubem in protectionem eorum :* Il étendit une nuée pour les couvrir & les défendre des ardeurs du Soleil. On entend cette nuée de cette colonne qui précedoit le peuple pendant le jour ; mais d'autres l'expliquent de cette nuée, dont Dieu fit comme une espece de rempart, qui mit son peuple à couvert des insultes des Egyptiens, lorsqu'ils les poursuivirent jusqu'au bord de la mer Rouge. Exod. 14. v. 19. 20. Ainsi, Ps. 120. 5. *Dominus protectio tua ; Heb. umbra, super manum dexteram tuam :* Dieu est toûjours à votre droite pour vous couvrir de son ombre de toutes parts. *V.* DEXTERA.

3°. Mur ferme, fortification. Isa. 28. 17. *Protectionem aquæ inundabunt :* L'armée des ennemis comme un torrent, passera par dessus le mur dont vous esperez vous munir contre eux.

PROTECTOR ; is.

1°. Protecteur, défenseur, ferme appui. Ps. 27. 8. *Protector salvationum, (i. e. salutum) Christi sui est :* Dieu est le protecteur de son Oint, qu'il a sauvé plusieurs fois, & l'a délivré de plusieurs dangers. Gen. 15. 1. Ps. 13. 3. Ps. 26. 1. &c. Ce mot est exprimé en Hebreu par les mots qui signifient, *Bouclier, forteresse,* & quelquefois *appui.* Eccli. 34. 19. *Protector potentiæ :* Il est leur puissant protecteur.

2°. Grand, Puissant, Magistrat, Prince. Osée. 4. 19. *Dilexerunt afferre ignominiam protectores ejus :* Les Princes qui devoient le proteger, ont pris plaisir à le couvrir d'ignominie : en effet les Rois d'Israël ont été les chefs de l'idolâtrie.

PROTEGENS

PROTEGENS, TIS.

Participe pris substantivement.

Magistrat, *ou* Prince qui doit proteger. Ezech. 28. v. 14 16. *Tu Cherub extentus & protegens:* Vous étiez le Cherubin qui étendiez vos aîles, & qui protegiez les autres; Hebr. *Clypeus*, Bouclier. *Voiez* CHERUB.

PROTEGERE;

Couvrir, proteger, faire des saillies, des balcons, pallier, excuser.

1°. Couvrir. Gen. 27. 16. *Colli nuda protexit:* Elle lui couvrit de peau le cou par tout où il étoit découvert. Exod. 26. 13. c. 33. 22. Num. 9. 17. 3. Reg. 8. 7. 2. Par. 4. 13. Eccli. 29. 28.

2°. Proteger, défendre, garder; soit des ennemis. Psal. 16. 8. *Sub umbra alarum tuarum protege me:* Protegez moi, en me mettant à couvert sous l'ombre de vos aîles. La metaphore est tirée des oiseaux qui couvrent leurs petits de leurs aîles pour les garder. Genes. 14. 20. Deut. 32. 28. Ps. 19. 2 &c. Dans les Pseaumes, & souvent ailleurs, la protection s'entend contre l'ennemi. Eccl. 7. 13. *Sicut protegit sapientia, sic protegit pecunia:* Comme la Sagesse protege, l'argent protege aussi; la Sagesse protege interieurement devant Dieu pour l'éternité, au lieu que l'argent ne protege qu'exterieurement dans cette vie.

Soit de l'ardeur du Soleil. Num. 14. 14. *Audierunt, quod nubes tua protegat illos:* Ils ont oüi dire, que vous les protegez par votre nuée: cette nuée, qui paroissoit en forme de colomne, rafraîchissoit le peuple dans ses voïages, & le gardoit des ardeurs du Soleil. Job. 40. 17. *V.* UMBRA. Jon. 4. 6.

Soit des maux & des afflictions. Job. 14. 13. *Quis mihi hoc tribuat ut in inferno protegas me:* Job pressé de la rigueur de ses maux, demande à Dieu qu'il le conserve & le cache dans le tombeau, jusqu'à ce que sa colere sur lui soit passée. Eccli. 14. 27. *V.* FERVOR. Isa. 28. 13.

Soit enfin de la corruption du monde, & des autres perils. Prov. 2. 7. *Proteget gradientes simpliciter:* Dieu a soin de préserver de l'erreur, de la séduction & du peché, ceux qui n'ont point d'autre desir que de lui plaire. Eccli. 2. 15. c. 27. 9.

PROTELARE.

De τῆλε, *longè:* Remettre quelqu'un à un autre tems, le renvoïer bien loin, chasser loin, troubler, déconcerter.

Prolonger, continuer. Deut. 5. 33. *Ut benè sit vobis & protelentur dies in terrâ possessionis vestræ:* Vous pratiquerez ce que Dieu vous a ordonné, afin que vous soïez heureux, & que vos jours se multiplient dans la terre que vous allez posseder. Dieu propose la longue vie comme la récompense de la pieté; mais cette longue vie étoit la figure de celle qui se passe dans l'éternité.

PROTENDERE;

Etendre, differer, tendre.

Etendre, allonger. Esth. 8. 4. *At ille ex more sceptrum aureum protendit manu, quo signum clementiæ monstrabatur:* Celui qui paroissoit sans ordre en presence du Roi de Perse, étoit condamné à mort, si le Roi n'étendoit son sceptre vers le coupable, pour marquer qu'il usoit de clemence à son égard: D'où vient, *Protendere manus:* Etendre les mains. 2. Mac. 3. 20. c. 14. 34. c. 15. 12. Ce qui se fait quand on éleve ses mains pour prier.

PROTERVUS, A, UM,

De *torvus*, qui vient de *terrere:* Fier, arrogant, jusqu'à l'insolence, *ou* jusqu'à battre & maltraiter les personnes de paroles ou de coups; petulant. Insolent, qui n'a point de retenuë, qui manque de respect. 2. Tim. 3. 4. *Erunt homines proditores, protervi:* Traîtres, insolens; Gr. *præcipites:* Brusques, temeraires. Deut. 21. v. 18. 20. *Filius noster iste protervus & contumax est:* Notre fils est un enfant opiniâtre & insolent.

PROTESTARI.

1°. Declarer ouvertement, faire connoître. Joan. 13. 21. *Protestatus est & dixit:* JESUS-CHRIST leur declara ce qui lui devoit arriver. Act. 20. 23. *Per omnes civitates Spiritus sanctus mihi protestatur:* Dans toutes les villes par où je passe, le Saint-Esprit me fait connoître (par le rapport des Prophetes que j'y trouve) que des chaînes & des afflictions me sont préparées à Jerusalem.

2°. Protester, avertir de la part de Dieu. 2. Par. 24. 19. *Mittebatque eis Prophetas .... quos protestantes, illi audire nolebant:* Il leur envoïa des Prophetes, mais ils ne voulurent point les écouter, quelques protestations qu'ils leur fissent.

PROTINUS;

De *teneo*, quasi *porrò tenus:* Ce qui marque une continuité, comme si une chose tenoit à une autre; ou plûtôt, d'abord, immédiatement après, de suite, dès le commencement.

1°. Aussi-tôt, incontinent, d'abord. Marc. 1. 28. *Et protinùs relictis retibus secuti sunt eum:* Ils quitterent aussi tôt leurs filets & le suivirent. Gen. 23. 25. c. 41. 14. Num. 22. 31. &c.

2°. Bien tôt, dans peu de tems. 3. Joan. v. 14. *Spero autem protinus te videre:* J'espere de vous voir bien-tôt.

3°. Certainement, indubitablement. Deut. 7. 10. *Protinùs eis restituens quod merentur:* Dieu ne manque point de punir les pecheurs. *Voiez* RESTITUERE.

PROTRAHERE;

De *porrò* & de *trahere:* Tirer hors, emmener par force, traîner, differer, faire durer, faire voir, exposer en public.

1°. Traîner, differer, faire durer. Eccli. 4. 3. *Non protrahas datum angustianti:* Ne differez point de donner à celui qui souffre. Act. 20. 7. 2. Esdr. 9. 30. *Protraxisti super eos annos multos:* Vous avez differé en leur faveur plusieurs années, vous les avez attendu avec patience. Job. 36. 20. *Ne protrahas noctem, ut ascendant populi pro eis:* N'allongez point le tems du sommeil, afin que les peuples puissent s'adresser à vous pour défendre leurs interêts; *pro eis*, au lieu de *pro seipsis:* Hebr. Ne vous fatiguez point durant la nuit à songer comment vous pourrez renverser les peuples. Eliu donne à Job des avis de ce qu'il doit faire pour se reconcilier avec Dieu.

2°. Attirer, entraîner. Jos. 8. 6. *Donec persequentes ab urbe longiùs protrahantur:* Jusqu'à ce que ceux qui vous poursuivent aïent été attirés plus loin de la ville. Prov. 7. 21.

3°. Arrêter, interrompre. Act. 24. 4. *Ne diutiùs autem te protraham:* Pour ne vous point arrêter plus long-tems.

PROVEHERE;

Avancer, porter, *ou* pousser avant; élever, promouvoir, porter en quelque lieu, voiturer.

Porter, pousser, faire avancer. Sap. 14. 18. *Provexit ad horum culturam & hos qui ignorabant artificis eximia diligentia:* L'adresse admirable des Sculpteurs augmenta encore beaucoup ce culte dans l'esprit des ignorans: Ainsi, *Provectus ætate:* Avancé en âge. 2. Mac. 4. 40. c. 6. 18. *Ætas provecta:* Un âge avancé. Gen. 18. 11. c. 25. 8. Jos. 13. 1.

PROVENIRE.

Paroître, s'avancer, arriver, provenir, naître, croître.

Arriver, échevoir. Eccl. 8. 14. *Sunt justi quibus mala proveniunt:* Il y a des Justes à qui les malheurs arrivent. Philipp. 1. 19. *Hoc mihi proveniet ad salutem:* L'évenement m'en sera salutaire.

PROVENTUS, ûs.

De *provenire*: Fruit, revenu, abondance, succès.

Succès avantageux, bonne issuë. 1. Cor. 10. 13. *Faciet etiam cum tentatione proventum:* Il vous fera sortir de la tentation avec avantage.

PROVERBIUM, II. *V.* PARABOLA.

Ce mot qui signifie, selon le mot Grec παροιμία, une sentence commune & triviale, qui est dans la bouche de tout le monde, a encore dans l'Ecriture quelques autres significations: Ainsi,

1°. Proverbe, mot commun & reçu de tout le monde. 2. Petr. 2. 22. *Contigit eis illud veri proverbii:* Ce qu'on dit d'ordinaire par un proverbe veritable leur est arrivé. *Canis reversus ad suum vomitum:* Le chien est retourné à ce qu'il avoit vomi. Prov. 26. 11. Gen. 10. 9. 1. Reg. 10. 12. Prov. 22. 6. Ezech. 12. v. 22. 23. Ainsi, 2. Reg. 5. 8. *Idcircò dicitur in proverbio, cæcus & claudus non intrabunt in templum:* C'est pourquoi on dit en proverbe; Les aveugles & les boiteux n'entreront pas dans le Temple. *V.* CÆCUS. Le mot *proverbium*, n'est ni dans l'Hebreu ni dans le Grec: ainsi l'on pourroit rapporter le verbe *diceret*, selon le texte original, aux aveugles & aux boiteux; comme s'ils avoient dit: David n'entrera pas dans ce palais. Il n'est pas necessaire que ces proverbes soient toûjours vrais; il suffit qu'ils le soient quelquefois pour s'en servir; comme quand Notre-Seigneur a dit, Matth. 26. 52. *Qui acceperint gladium, gladio peribunt*, & beaucoup d'autres.

2°. Une chanson, un cantique commun & proverbial. Num. 21. 27. *Idcircò dicitur in proverbio:* C'est pourquoi on dit en proverbe, *Venite in Hesebon:* Ces paroles sont tirées d'une chanson composée sur la victoire que Roi Sehon avoit remportée sur les Moabites: par ces mots les Amorrhéens s'exhortoient les uns les autres à entrer dans Hesebon, qui devoit être leur capitale.

3°. Joüet, sujet de raillerie. 3. Reg. 9. 7. *Erit Israël in proverbium & in fabulam cunctis populis:* Israël deviendra la fable & l'objet des railleries de tous les peuples. Deut. 28. 37. 2. Par. 7. 21. Job. 17. 6. c. 30. 9. Jer. 24. 9. Ezech. 14. 8.

4°. Une Sentence grave & un peu obscure, qui se dit pour l'édification. Eccli. 39. 3. *Occulta proverbiorum exquiret:* Le Sage tâchera de penetrer dans le secret des proverbes & des sentences obscures. c. 6. 35. c. 8. 9. c. 18. 29. c. 47. 18. D'où vient qu'on appelle le Livre des Proverbes de Salomon, que les Hebreux appellent *Misle*, Paraboles; parce qu'il y a plusieurs comparaisons; mais les Septante les ont appellées παροιμίαι, *proverbia*. Ce sont des sentences graves, où la verité est d'ordinaire voilée sous des images de ce qui se passe dans la nature. *Basil.*

5°. Parabole, *ou* discours figuré & obscur, par lequel on represente une verité qui y est cachée. Ezech. 24. 3. *Et dices per proverbium ad domum irritatricem parabolam:* Vous direz par un discours figuré cette parabole, *Pone ollam, &c.* c. 18. v. 2. 3. *Parabolam vertitis in proverbium:* Heb. *Parabolizatis parabolam hanc:* Vous usez de ce discours parabolique, *Patres comederunt uvam acerbam:* Les peres ont mangé des raisins verds. Joan. 10. 6. *Hoc proverbium dixit eis Jesus:* JESUS leur dit cette parabole.

6°. Un discours qui est obscur, propre pour l'édification. Joan. 16. 25. *Hæc in proverbiis locutus sum vobis:* Je vous ai dit ceci en paraboles; & v. 29. *Ecce palam loqueris & proverbium nullum dicis:* C'est à cette heure que vous parlez ouvertement, & que vous n'usez point de paraboles. Le mot de *Proverbe*, en ces endroits, ne signifie pas un discours tout-à-fait parabolique, & qui renferme quelque chose sous une comparaison; mais seulement un discours un peu obscur, que l'on n'entend pas aisément. D'ailleurs saint Jean appelle *Proverbe*, ce que les autres Evangelistes appellent du nom de *Paraboles.*

PROVIDENTIA, Æ.

1°. Prévoïance, soin que l'on a de quelque chose. Sap. 9. 14. *Incertæ providentiæ nostræ:* Nos prévoïances sont incertaines & trompeuses. Tob. 9. 2. 2. Mac. 4. 6. Act. 24. 2.

2°. La providence de Dieu, qui renferme la conduite qu'il a resolu de tenir, & qu'il tient en effet dans le gouvernement du monde, & sur tout des hommes. Eccl. 5. 5. *Ne dicas .. non est providentia:* Ne dites pas; Il n'y a pas de providence; *Hebr.* Je l'ai fait sans y penser; *c'est-à-dire*, j'ai fait ce vœu inconsiderément, je ne suis pas obligé de l'accomplir. Judith. 11. 16. Sap. 14. 3. c. 17. 2. *Voiez* FUGITIVUS.

PROVIDERE; προνοεῖν.

De *porrò* & de *videre*, Pourvoir, donner ordre; prévoir, prendre garde, proteger quelqu'un, veiller à le défendre.

1°. Pourvoir à quelque chose, en prendre soin. Genes. 30. 30. *Justum est ut aliquando provideam etiam domui meæ.* Il est juste que je prenne quelque soin de mon établissement. Jos. 9. 24. Judic. 21. 27. Ruth. 3. 1. Esth. 16. 8. 1. Pet. 1. 2.

Procurer quelque chose, avoir soin de la faire. Rom. 12. 17. 2. Cor. 8. 21. *Providemus bona non solum coram Deo, sed etiam coram hominibus:* Nous tâchons de faire le bien avec tant de circonspection, qu'il soit approuvé, non seulement de Dieu, mais aussi des hommes. Num. 10. 33. Hebr. 11. 40.

Procurer à quelqu'un quelque chose, avoir soin de lui faire avoir. Gen. 22. 8. *Deus providebit sibi victimam holocausti:* Dieu aura soin lui-même de trouver la victime qui lui doit être offerte. c. 41. 33. *Provideat Rex virum:* Il est de la prudence du Roi de choisir un homme. Exod. 18. 21. c. 21. 10. Num. 27. 16. 1. Reg. 16. v. 1. 17. Ezech. 20. 6.

2°. Prévoir ce qui doit arriver, user de précaution. Deut. 32. 29. *Utinam saperent & intelligerent ac novissima providerent:* Il auroit été bien à propos pour eux qu'ils eussent prévû la fin funeste qui est reservée à mes ennemis. Ainsi, connoître l'avenir, prévoir. Act. 2. 31. Gal. 3. 8. *Providens scriptura:* L'Ecriture, ou plûtôt Dieu, dans l'Ecriture, prévoïant.

3°. Avoir present, être attentif, prendre garde. Ps. 15. 8. *Providebam Dominum in conspectu meo semper:* J'avois toûjours le Seigneur present devant moi. Act. 1. 25. Ce qui marque une grande confiance en Dieu. Saint Pierre, Act. 2. 30. & saint Paul, c. 13. 36. l'entendent de JESUS-CHRIST. *V.* CORRUPTIO.

PROVISOR, IS.

Pourvoïeur, qui pourvoit à quelque chose. 2. Mac. 4. 2. *Provisorem civitatis audebat insidiatorem regni dicere:* Il osoit bien appeller ennemi caché de l'état, celui qui étoit le pere & le bienfacteur de la ville. Benefactor.

PROVINCIA, æ; χώρα.

De *porrò, longè*, & de *vincere*: Les Romains appellerent d'abord de ce nom les pays qu'ils avoient vaincus un peu au loin; & comme on en donnoit le gouvernement annuel aux Consuls, & à d'autres Magistrats: De-là vient que *Provincia* signifie aussi un gouvernement, une charge, un emploi, une commission.

ἐπαρχία. 1°. Province, pays soûmis aux Romains. Act. 23. 34. *Cùm legisset autem & interrogasset de quâ Provinciâ esset*: Le Gouverneur aïant la Lettre, s'enquit de quelle Province étoit Paul. c. 25. 1.

βασιλεία, 2°. Contrée, pays. Jer. 10. 25. *Effunde indignationem tuam super Provincias quæ nomen tuum non invocaverunt*: Répandez votre indignation sur les Provinces qui n'ont point invoqué votre nom. Gen. 42. 30. Deut. 19. 3. Jos. 12. 23. Judith. 3. v. 1. 9. c. 7. 2. &c.

3°. Gouvernement, qui fait partie d'un Roïaume. 1. Reg. 6. 5. *Juxta numerum Provinciarum*: Selon le nombre des Provinces. L'état des Philistins étoit partagé en cinq Provinces ou Gouvernemens. Celui des Perses en cent vingt-sept Provinces. Esth. 1. 1. *In diebus Assueri qui regnavit ab India usque Æthiopiam super centum viginti septem Provincias*: Au tems d'Assuerus, qui a regné depuis les Indes jusqu'à l'Ethiopie, sur cent vingt-sept Provinces. 3. Reg. 20. v. 14. 17. 19. &c. La Judée même est appellée *Province*, depuis qu'elle a été soûmise aux Rois de Perse. 1. Esdr. 5. 8. 2. Esdr. 1. 3. c. 11. 3. Et selon quelques-uns, 1. Esdr. 2. 1. *Provinciæ filii*: Les enfans d'Israël, peuple de la Judée.

4°. Le pays de la naissance ou de la demeure. Eccl. 5. 7. *Si videris.... subversi justitiam in Provinciâ, non mireris*: Si vous voïez le renversement de la justice dans votre pays, que cela ne vous étonne pas: D'où vient, *Provinciæ filii*, 1. Esd. 2. 1. *Hi sunt autem Provinciæ filii*: Voici ceux qui sont nés dans la Province; *c'est-à-dire*, dans la Chaldée, 2. Esdr. 7. 6. *Isti filii Provinciæ qui ascenderunt de captivitate*: La plûpart des Juifs qui revinrent de la captivité, étoient nés, & avoient toûjours demeuré dans la Chaldée. D'autres l'expliquent de la Judée même, qui étoit reduite en Province. *V*. n. 3.

5°. Pays voisin, *ou* les habitans d'un pays voisin. Gen. 41. 57. *Omnesque Provinciæ veniebant ut emerent escas*: Tous les habitans des pays voisins venoient en Egypte pour acheter de quoi vivre. 1. Esdr. 4. 15. *Urbs illa, urbs rebellis est & nocens regibus & Provinciis*: Cette ville est une ville rebelle, ennemie des Rois & des pays voisins. Cette même ville de Jerusalem est appellée, *Princeps Provinciarum*: La ville capitale de tous les pays voisins.

PROVOCARE; παροξύνειν.

1°. Provoquer quelqu'un, le défier. Judith. 14. 12. *Ausi sunt provocare nos ad prælium*: Ils ont eu la hardiesse de nous appeller au combat. Judic. 20. 34. Ainsi, 1. Par. 12. 36. *In acie provocantes*: Des gens prêts à défier l'ennemi en bataille rangée.

2°. Piquer, irriter. 1. Reg. 1. 7. *Et sic provocabat eam*: Phenenna irritoit Anne de la sorte. Gal. 5. 26. *Invicem provocantes*: En vous piquant les uns les autres. Prov. 20. 2. D'où vient, *Ad iracundiam provocare*, irriter. Ephes. 6. 4. *Et vos patres nolite ad iracundiam provocare filios vestros*: Et vous, peres, n'irritez point vos enfans. Col. 3. 21.

Ainsi, *Provocare Deum*: Irriter Dieu. Deut. 9. 8. *In Horeb provocasti eum*: Vous l'avez irrité, lorsque nous étions à Horeb. c. 32. v. 16. 19. 3. Reg. Ou, *Provocare ad iracundiam*. Deut. 4. 27. c. 9. 7. Thren. 1. 18. &c. Ce qui se trouve souvent, pour marquer de grands crimes.

3°. Piquer de jalousie. Deut. 32. 21. *Ipsi me provocaverunt in eo qui non erat Deus*: Ils m'ont voulu comme piquer de jalousie en servant au lieu de moi, ceux qui n'étoient pas dieux. *Et ego provocabo eos in eo qui non est populus*: Et moi aussi je les piquerai de jalousie, en aimant ceux qui jusqu'ici n'avoient pas été mon peuple. Ps. 77. 58. Ainsi, saint Paul tâchoit d'exciter la même jalousie dans l'esprit des Juifs, pour les porter par l'exemple des Gentils, à reconnoître JESUS-CHRIST. Rom. 11. 14. *Siquomodo ad æmulandum provocem carnem meam*. 2. Cor. 9. 2. παραζηλοῦν.

4°. Exciter, attirer. Deut. 32. 11. *Sicut aquila provocans ad volandum pullos suos*: Comme un aigle attire ses petits pour leur apprendre à voler. *Voïez* AQUILA. 3. Esdr. 4. 6. Job. 36. 13. Prov. 30. 33. Eccli. 30. 31. *V*. DILIGERE.

Ainsi, *Provocare ad judicium*: Contester, plaider avec quelqu'un. Job. 34. 37. *Tunc ad judicium provocet Deum*: Qu'après cela il conteste avec Dieu: D'autres expliquent, Qu'il en appelle au jugement de Dieu.

5°. Appeller à soi, faire venir. Sap. 18. 8. *Sic & nos provocans magnificasti*: Comme vous punîtes alors nos ennemis, vous nous avez aussi unis à vous & comblés de gloire. Advocare.

6°. Produire, faire paroître. Prov. 12. 23. *Cor insipientium provocat stultitiam*: Le cœur de l'insensé se hâte de produire sa folie.

PROVOCATIO, nis.

Appel, défi; appel d'une Sentence.

L'action par laquelle on excite à quelque chose, exhortation, encouragement. Heb. 10. 24. *Consideremus invicem in provocationem charitatis*: Veillons les uns sur les autres, pour nous entr'exciter à faire des œuvres de charité. παροξυσμός.

PROVOCATRIX, cis.

De *provocator*, qui défie.

Qui irrite, qui met en colere. Soph. 3. 1. *Væ provocatrix & redempta civitas, columba*: Malheur à Jerusalem, à cette ville qui irrite sans cesse le Seigneur; & qui après avoir été rachetée, demeure stupide & insensible comme une colombe. *Voïez* COLUMBA.

PROVOLVERE.

De *pro, antè*, & de *volvere*: Rouler devant soi, se prosterner, se jetter aux pieds de quelqu'un: D'où vient,

Provolutus, a, um; Qui se prosterne, qui est à genou. 2. Mac. 10. 26. *Deprecabantur Dominum ad altaris crepidinem provoluti*: Ils conjurerent le Seigneur, se prosternant au pied de l'autel. Matth. 17. 14. *Genibus provolutus*, γονυπετῶν; S'étant mis à genoux à ses pieds.

PROUT; καθώς.

Comme, selon que. Luc. 6. 31. *Prout vultis ut faciant vobis homines, & vos facite illis*: Traitez les hommes de la même maniere que vous voudriez vous-mêmes qu'ils vous traitassent. Marc. 4. 33. Act. 2. 4. 1. Cor. 12. 2. &c.

PROXIMARE; ἐγγίζειν.

De *proximus*.

1°. Estre auprès *ou* proche, s'approcher. 1. Mac. 9. 11. *Et proximavit legio ex duabus partibus*: Les bataillons s'approcherent des deux côtés. Judith. 14. 14. Et par metaphore, s'avancer, s'élever. Heb. 7. 19. *Per quam proximamus ad Deum*: La veritable justice nous éleve à Dieu, & nous permettant d'approcher de lui, nous fait mettre toutes nos esperances en lui.

2°. Estre prêt de venir, se trouver bien-tôt. Prov. 12. 13. *Propter peccata labiorum ruina proximat malo :* La ruine du méchant vient bien-tôt fondre sur lui. Eccli. 5. 7. *Misericordia enim & ira ab illo citò proximant :* Son indignation est prompte, aussi-bien que sa misericorde : car la misericorde & la colere viennent de Dieu, & sa fureur reposera sur les pecheurs endurcis dans leurs pechés.

PROXIMUS, A, UM; ὁ, ὁ πλησίον

De *propè* se fait *propissimus*, *prossimus* ; de-là *proximus* ; Le plus prés, le premier d'aprés, semblable.

1°. Qui est fort prés, qui est tout auprés, voisin. Marc. 1. 38. *Eamus in proximos vicos :* Allons aux villages voisins. 1. Mac. 8. 12. c. 12. 33. 2. Mac. 6. 8. &c. Ainsi, Zach. 14. 5. *Conjungetur vallis montium usque ad proximum :* La vallée enfermée entre les montagnes, sera proche; *Hebr.* Elle s'étendra jusqu'à Azal, *Gr.* Azaël. Eccli. 16. 28. *Unusquisque proximum sibi non angustiabit :* Jamais l'un n'a pressé ni dérangé l'autre. *V.* UNUSQUISQUE.

De *proximo esse :* Estre proche voisin. 2. Mac. 9. 25. *Ad hac considerans de proximo potentes quosque & vicinos temporibus insidiantes :* Considerant que nos plus proches voisins n'attendent que l'occasion. Ainsi, *In proximo esse :* Estre prêt, être facile. Eccli. 51. 34.

ἐγγύς. 2°. Fort prés, qui arrivera bien-tôt, par rapport au tems. Heb. 8. 8. *Proferens spinas ac tribulos, reproba est & maledicto proxima :* Une terre qui ne produit que des ronces & des épines, est en aversion à son maître, & menacée de sa malediction, prés d'être ruinée & brûlée. *V.* MALEDICTUM. Joan. 6. 4. *Erat autem proximum Pascha :* Le jour de Pâque étoit proche. Ps. 21. 12. *Tribulatio proxima :* Une mort prochaine. Prov. 10. 14. *Confusioni proximum :* Qui est toûjours prêt de s'attirer de la confusion. D'où vient, *In proximo esse :* Estre prêt d'arriver, être proche. Marc. 13. v. 28. 29. *Cùm videritis hac fieri, scitote quòd in proximo sit in ostiis :* Lorsque vous verrez toutes ces choses, sçachez que ce tems est proche, & que le Fils de l'Homme est déja à la porte. Joan. 7. 2. Tob. 5. 13.

3°. Parent, proche parent. Ruth. 4. 7. *Solvebat homo calceamentum suum & dabat proximo suo :* Celui qui cedoit son droit ôtoit son soulié & le donnoit à son parent. Levit. 18. 6. *Ad proximam sanguinis sui non accedet :* Nul ne s'approchera de celle qui lui est unie par la proximité du sang. Exod. 32. 27. Num. 25. 5. Deut. 19. 6. Tob. 2. 8. Prov. 14. 20. &c. Ainsi, le fils même est appellé de ce nom. 2. Reg. 12. 11. *Uxores tuas dabo proximo tuo :* Je donnerai vos femmes à un autre, ou à celui qui vous est le plus proche ; *c'est-à-dire*, à votre fils. *V.* c. 16. 21.

4°. Qui est de même pays & de même nation. Ps. 121. 8. *Propter fratres meos & proximos meos :* A cause de mes freres & de ceux de ma nation.

5°. Qui est de la même Tribu. Num. 25. 5. *Occidat unusquisque proximos suos :* Que chacun des Juges d'Israël fasse mourir sur la potence ceux de sa Tribu, qui sont soûmis à sa jurisdiction, & qui se trouvent coupables d'un si grand crime. *Jans. Menoch. Sa.*

6°. Quelqu'autre que ce soit. Gen. 11. v. 3. 7. *Dixitque alter ad proximum suum :* Ils se dirent l'un à l'autre, 1. Reg. 28. 17. *Regnum tuum....dabit proximo tuo David :* Il donnera votre Roïaume à un autre qu'à vous, à ce David que vous haïssez ; ce n'auroit pas été une punition de le donner à David comme à son gendre. Exod. 21. v. 14. 18. 1. Reg. 15. 28. Eccli. 9. 21. &c.

7°. Le prochain, tout homme, de quelque sexe, de quelque nation, & de quelque condition qu'il soit, de quelque maniere qu'il soit disposé à notre égard. Matth. 5. 43. *Diliges proximum tuum :* Vous aimerez votre prochain ; nos ennemis y sont compris, comme JESUS-CHRIST le montre contre les Pharisiens & les Docteurs de la Loi. c. 19. 19 c. 22. 39. Luc. 10. 27. Rom. 13. 8. Gal. 5. 14. &c. Tous les hommes sont nés d'un seul, qui est notre premier pere. Act. 17. 26. *Fecitque ex uno omne genus hominum ;* Et sont appellés notre chair, Isa. 58. 7. *Carnem tuam ne despexeris :* Ainsi nous les devons aimer tous, & leur faire du bien : ce qui a été d'obligation, aussi bien avant la Loi, & dans le tems de la Loi que depuis ; aussi le prochain est-il appellé *Ami*, Levit. 18. 18. *Diliges amicum tuum, sicut te ipsum :* Quoique les Juifs par une fausse interpretation, conclussent de-là qu'on pouvoit haïr son ennemi. Matth. 5. 43. *Qui despicit proximum suum, peccat :* Celui qui méprise son prochain, (parce qu'il est pauvre) peche.

8° Prochain, qui en fait la fonction & le devoir. Luc. 10. 36. *Quis horum trium videtur tibi proximus fuisse illi qui incidit in latrones? At ille dixit, Qui fecit misericordiam in illum :* Lequel de ces trois vous semble-t-il avoir été le prochain de celui qui est tombé entre les mains des voleurs ? Le Docteur lui répondit : Celui qui a exercé la misericorde envers lui : En ce sens ceux qui ne secourent point les miserables dans leurs besoins, ne sont point leurs prochains par effet, quoi-qu'ils le soient de droit, & qu'ils soient obligés de le faire.

9°. Ami, intime. 1. Reg. 30. 26. *Misit dona de prada senioribus Juda proximis suis :* David envoïa du butin aux anciens de Juda, qui étoient ses amis. 2. Reg. 3. 8. Esth. 5. 14. Ps. 34. 14. *V.* COMPLACERE. Le mot Hebreu *Reagh*, signifie, Allié, ami, proche; comme Ps. 44. 15. *Proxima ejus :* Ses compagnes ; *c'est-à dire*, les Eglises qui lui sont unies. Sap. 6. 20. *Incorruptio facit esse proximum Deo :* La parfaite pureté rend ami de Dieu & semblable à lui.

10°. Proche, uni, non seulement par la nature, mais aussi par l'état & la condition. Eccli. 13. 19. *Omne animal diligit simile sibi, sic & omnis homo proximum sibi :* Tout animal aime son semblable; ainsi tout homme aime celui qui lui est proche, & qui lui ressemble.

PRUDENS, TIS; φρόνιμος.

De *providere*, quasi *providens*.

1°. Prudent, sage, intelligent, avisé, qui sçait ce qu'il faut faire en toute rencontre ; soit par la raison qui regle les actions par rapport à la vie presente. Prov. 10. 19. *Qui moderatur labia sua, prudentissimus est ;* Hebr. *prudens est :* Celui qui est moderé dans ses paroles, est très prudent ; c'est une grande marque de sagesse, de ne dire que ce qui est necessaire. Luc. 16. 8. *Filii hujus saculi prudentiores filiis lucis in generatione suâ sunt :* Les Sages du siecle sont plus prudens dans la conduite de leurs affaires, que les enfans de lumiere dans les affaires de leur salut. Isa. 5. 21. c. 29. 14. Matth. 11. 25. &c.

Soit par l'Esprit de Dieu, qui non seulement éclaire l'esprit pour connoître la verité ; mais aussi échauffe la volonté, pour la faire aimer & la pratiquer avec inclination. Ps. 118. 98. *Super inimicos meos prudentem me fecisti mandato tuo :* Vous m'avez rendu plus sage que mes ennemis, par les préceptes que vous m'avez donnés. Matth. 25. 2. *Quinque fatua, & quinque prudentes :* Cinq étoient folles, &

cinq étoient sages. Et souvent dans les Proverbes, & ailleurs. Ainsi, Matth. 10. 16. *Estote prudentes sicut serpentes* : Soïez prudens comme des serpens.

2°. Intelligent, adroit, subtil pour faire quelque ouvrage par les regles de l'art. 1. Par. 22. 15. *Habes quoque plurimos artifices .... & omnium artium ad faciendum opus prudentissimos* : Vous avez plusieurs ouvriers qui sont très habiles dans toutes sortes d'ouvrages. 2. Paral. 2. 13. Ezech. 27. 9. Ainsi, celui qui parle avec beaucoup d'éloquence, est appellé, Isa. 3. 3. *Prudens eloquii mystici*. Voïez MYSTICUS.

3°. Temperant, moderé. 1. Petr. 4. 7. *Estote itaque prudentes* : Soïez donc temperans. *Voïez* VIGILARE.

PRUDENTER, adv.

1°. Sagement, avec prudence, avec conduite. Prov. 17. 8. *Quocumque se vertit prudenter intelligit* : Celui qui attend quelque chose qu'il souhaite obtenir, se conduit avec sagesse dans toutes ses actions. Ce qui s'entend principalement de la vie éternelle. 1. Reg. 18. 5. Luc. 16. 8.

2°. Bien, de bonne façon, comme on le souhaite. Gen. 40. 16. *Videns ipsorum magister quòd prudenter somnium dissolvisset* : Voïant qu'il avoit donné de ce songe une interpretation si vrai-semblable.

3°. Avec adresse & subtilité. 2. Par. 2. 14. *Qui scit adinvenire prudenter quodcumque in opere necessarium est* : Qui sçait avec adresse inventer ce qui est necessaire pour toutes sortes d'ouvrages. *Voïez* PRUDENS, n. 2.

PRUDENTIA, æ;

1°. Prudence, sagesse, connoissance de ce qu'il faut faire, selon les regles de la droite raison. Job. 12. 12. *In multo tempore prudentia* : La prudence s'acquiert par l'âge. c. 26. 3.

Soit par rapport à la vie presente. Prov. 3. 5. *Ne innitaris prudentiæ tuæ* : Ne vous appuïez pas sur votre prudence. c. 23. 4. Bar. 3. 23. &c. C'est cette prudence charnelle qui donne la mort à l'ame. Rom. 8. 6. *Prudentia carnis mors est* : C'est la prudence des Sages du monde. 1. Cor. 1. 19. *Prudentiam prudentium reprobabo* : Je rejetterai la prudence des Sages.

Soit par rapport à l'Eternité. Ps. 48. 4. *Os meum loquetur sapientiam, & meditatio cordis mei prudentiam* : Je donnerai les instructions de sagesse & de prudence, que j'ai reconnuës être vraïes par une exacte meditation. Prov. 1. 3. c. 2. 2. c. 4. 1. &c. Cette prudence qui ne consiste point dans la connoissance parfaite des choses du monde, ni dans la bonne conduite de la vie, selon les regles de la raison naturelle, n'est autre chose que la connoissance de ce qu'il faut croire du vrai Dieu, & ce qu'il faut faire selon sa volonté, pour joüir de lui, & du bonheur qu'il prépare. Prov. 10. 23. *Sapientia est viro prudentia* : La sagesse qui vient de Dieu rend l'homme vraiement prudent. c. 9. 10. *Scientia sanctorum prudentia* : La science des Saints est la vraïe prudence.

2°. La sagesse de Dieu même, qui est cette connoissance très-parfaite par laquelle il regle, gouverne & fait toutes choses. Prov. 8. 4. *Mea est prudentia* : C'est de moi que vient la prudence. c. 3. 19. Job. 26. 12. Jer. 10. 12. c. 51. 15. Eccli. 1. 14.

3°. Science, intelligence ou subtilité d'esprit; Soit pour la connoissance des arts & des ouvrages. Exod. 28. 3. *Quos replevi spiritu prudentiæ, ut faciant vestes Aaron* : Je les ai rempli de l'esprit de science, afin qu'ils fassent des vêtemens à Aaron.

Soit pour l'interpretation des choses obscures & mysterieuses. Dan. 5. 12. *Spiritus amplior & prudentia intelligentiaque & interpretatio somniorum inventa sunt in eo* : Il avoit reçu une plus grande étenduë d'esprit qu'aucun autre, plus de prudence & d'intelligence pour interpreter les songes. Luc. 2. 47.

PRUINA, æ;

De *perurere*, brûler; parce que la gelée brûle les fleurs & les fruits quand le soleil l'a fonduë.

1°. Gelée blanche, gelée du matin, bruine. Exod. 16. 14. *Apparuit in solitudine minutum & quasi pilo tusum in similitudinem pruinæ super terram* : La manne ressembloit à ces petits grains blancs qui pendant l'Hyver tombent sur la terre. La bruine est appellée par les Auteurs, *Ros concretus* : Une rosée gelée; ce n'est autre chose que la rosée du matin, qui tombe & qui se géle en tombant, dont il se fait ces petits grains blancs ausquels ressembloit la manne. Job. 6. 16. *Qui timent pruinam, irruet super eos nix* : Ceux qui m'évitent & me fuïent comme s'ils craignoient la bruine, tomberont dans de plus grands maux, comme si la neige venoit fondre sur eux. *V.* NIX, n. 3. Ps. 77. 47. *Occidit in grandine vineas eorum, & moros eorum in pruinâ* : Il fit mourir leurs vignes par la grêle, & leurs meuriers par la gelée. La bruine est préjudiciable aux meuriers, comme la grêle aux vignes. Le mot Hebreu signifie quelque grosse grêle. *V.* MORUS. Ps. 118. 83. Dan. 3. 68.

PRUNA, æ; ἄνθραξ.

De *peruro*, ou de πῦρ, *ignis*, quasi *purina*.

1°. La braise, des charbons allumés. Prov. 6. 28. *Numquid potest homo .... ambulare super prunas ut non comburantur plantæ ejus?* Un homme peut-il marcher sur des charbons sans se brûler la plante des pieds? La conversation avec les femmes est toûjours fort dangereuse : (*Perversa familiaritas hæc, & falsa securitas*. Aug. de Temp. Serm. 250) Job. 41. 12. *Halitus ejus prunas ardere facit* : La baleine pousse dans l'air une haleine enflammée qui ressemble à des charbons ardens. Levit. 16. 12. Isa. 44. 12. Joan. 18. 18. &c. Ezech. 10. 2. *Imple manum tuam prunis ignis* : Prenez plein vos deux mains des charbons de feu : Ces charbons répandus par la ville en marquoient l'embrasement. c. 24. 11. *Pone quoque eam super prunas vacuam* : Mettez aussi la marmite toute vuide sur le feu; Cette marmite est la ville de Jerusalem qui devoit aussi être brûlée après la défaite de ses citoïens. *V.* OLLA.

2°. La vengeance de Dieu. Prov. 25. 22. *Prunas enim congregabis super caput ejus*. V. CARBO.

PRURIGO, inis;

De *prurire*.

Demangeaison. Deut. 28. 27. *Percutiat te Dominus ulcere Ægypti, & partem corporis per quam stercora egeruntur, scabie quoque & prurigine* : Le Seigneur frappera d'une galle & d'une demengeaison incurable la partie du corps par laquelle la nature rejette ce qui lui est resté de sa nourriture. Cette galle & cette demangeaison dont les rebelles sont menacés étoit un grand mal; On croit que c'étoit le même que souffrirent les Philistins. 1. Reg. c. 5. v. 6. 9. 12.

PRURIRE;

De *peruro*, *perurio*; ou de *perorigo*, celui qui accouple les chevaux & les jumens.

Demanger, avoir demangeaison : D'où vient cette expression figurée, *Prurire auribus* : Avoir une grande demangeaison d'entendre ce qui peut flater. 2. Tim. 4. 3. *Ad sua desideria coacervabunt sibi*

Magistros, prurientes auribus : Aïant une extrême demangeaison d'entendre ce qui les flate, ils auront recours à une foule de Docteurs propres à satisfaire leurs desirs ; Ceux qui se dégoûtent ou se rebutent de la saine doctrine, cherchent des Docteurs & des Maîtres qui suivent leurs inclinations corrompuës, qui chatoüillent leurs oreilles par des discours étudiés, & les amusent par des curiosités dangereuses.

PSALLERE ; ψάλλειν.

Ce mot signifie proprement, toucher de la main un instrument de Musique ; *Ore cantatur, manu psallitur,* Aug. in Psal. 104. car le verbe Grec d'où il vient, signifie, Toucher, ou frapper doucement: mais il se prend dans l'Ecriture d'une maniere plus generale, pour chanter aussi de la voix & même de l'esprit, Ps. 40. *Psallam spiritu, psallam & mente.* 1. Cor. 14. 15.

1°. Chanter des Pseaumes ou des Cantiques, psalmodier. Eph. 5. 19. *Cantantes & psallentes in cordibus vestris Domino :* Psalmodiez du fond de vos cœurs à la gloire du Seigneur, (*V.* Coloss. 3. 16.) 1. Cor. 14. 15. *Psallam spiritu, psallam & mente :* Je chanterai les loüanges de Dieu non seulement de cœur, mais encore avec intelligence ; il faut entendre ce que l'on chante, si l'on veut en être édifié & consolé. 2. Mac. 1. 30.

2°. Loüer Dieu, & publier sa gloire avec joïe & actions de graces. Jac. 5. 13. *Æquo animo est? Psallat :* Quelqu'un est il dans la joïe ? Qu'il chante des saints Cantiques. Ps. 46. v. 6. 7. *Psallite Deo nostro, psallite ; Psallite Regi nostro, psallite... Psallite sapienter :* Chantez à la gloire de notre Dieu, chantez ; Chantez à la gloire de notre Roi, chantez ; Chantez avec sagesse ; *Hebr. & Gr.* avec intelligence. Judic. 5. 3. 1. Par. 16. 9. Ps. 7. 18. Ps. 9. 3. Ps. 12. 6. &c.

Ainsi, *Psallere virtutes ejus :* Loüer & relever par des Hymnes & des Cantiques sa grandeur & sa force. Ps. 20. 14. *Cantabimus & psallemus virtutes tuas :* Nous chanterons & nous loüerons par nos Cantiques votre grandeur & votre force.

3°. Toucher un instrument de musique, en joüer. 1. Reg. 16. v. 16. 17. 18. *Servi tui quærent hominem scientem psallere citharâ, ut, quando arripuerit te spiritus Domini malus, psallat manu sua & levius feras :* Vos serviteurs chercheront un homme qui sçache toucher la harpe, afin qu'il en joüe lorsque le malin esprit envoïé par le Seigneur vous agitera, & que vous en receviez du soulagement. c. 18. 10. c. 19. 9. *Psallere*, signifie proprement, Toucher les cordes d'un instrument du bout des doigts.

D'où vient, *Psallens, tis :* Un musicien, ou joüeur d'instrument à cordes. Ps. 67. 26. *Prævenerunt Principes conjuncti psallentibus :* Les Princes conjointement avec ceux qui joüent des instrumens se sont hâtés de venir au devant du Seigneur. Eccli. 50. 20. *V.* AMPLIFICARE. Thren. 5. 14.

4°. Chanter des chansons, se divertir à chanter ou à joüer de quelque instrument à cordes. Ps. 68. 13. *In me psallebant qui bibebant vinum :* Les bûveurs me prenoient pour le sujet de leurs chansons; *Heb.* Neginoth, *Pulsationibus.*

PSALMUS, I, Hebr. Mismor, *Cantus*, ψαλμὸς.

De *Zamar*, qui signifie, chanter, & toucher un instrument à cordes.

1°. Un Cantique, ou chant sacré qui se chante à l'honneur de Dieu. Judith. 16. 2. *Modulamini illi psalmum novum :* Chantez à son honneur un chant tout nouveau. Ps. 146. 1. Isa. 38. 20. Habac. 3. 19. Eph. 5. 19. Coloss. 3. 16. Tels sont les Pseaumes de David, *c'est-à-dire*, les Cantiques qu'il a composés & fait chanter à la loüange de Dieu, pour laquelle il étoit fort zelé. Tous ces Pseaumes sont renfermés dans ce Livre excellent qui comprend les cent cinquante Pseaumes. Luc. 20. 42. c. 24. 44. Act. 1. 20. c. 13. 33. De ce mot se disent,

Psalmus cantici ; Canticum psalmi. V. CANTICUM.

Psalmum dicere : Chanter des Cantiques de loüange. Ps. 17. 50. *Nomini tuo psalmum dicam :* Je chanterai un Cantique à la gloire de votre nom. Ps. 26. 6. Ps. 56. 8. &c. ψάλλειν

Vasa psalmi : Des instrumens de musique sur lesquels on chantoit des Pseaumes. Ps. 70. 22. *Confitebor tibi in vasis psalmi veritatem tuam :* Je rendrai gloire à la verité de vos paroles sur des instrumens de musique. *V.* VAS.

Vox psalmi : La voix que l'on accorde avec un instrument de musique pour chanter un Cantique spirituel. Ps. 97. 7. *In cithara & voce psalmi :* Sur la harpe en mêlant vos voix avec le son des instrumens de musique ; i. e. *in sonitu psalterii.*

2°. Le don de composer des Pseaumes à la loüange de Dieu. 1. Cor. 14. 26. *Unusquisque vestrùm psalmum habet?* Celui-ci reçoit-il le don de composer des Pseaumes ? cet autre reçoit le don d'enseigner.

3°. Chant, ou chanson faite contre quelqu'un dont on fait le sujet de ses railleries. Thren. 3. 33. *Ego sum psalmus eorum :* Je suis devenu le sujet de leurs chansons. *V.* CANTICUM. διαλογισμός

4°. Les Pseaumes, le Livre que les Hebreux appellent *Sepher thehillim*, le Livre des loüanges (de Dieu.) Quoique l'on croïe communément que David est l'Auteur des cent cinquante Pseaumes, neanmoins plusieurs Peres estiment qu'il n'en est pas le seul Auteur, & que ceux dont les noms sont le titre de quelques Pseaumes en sont les Auteurs.

Au reste celui qui les a recueïllis & réduits en un Livre, n'a point gardé l'ordre des tems qu'ils ont été faits ; car on en a mis quelques-uns vers la fin qui contiennent ce qui s'est passé dans les premiers tems, & d'autres au commencement dont l'Histoire est bien plus recente.

PSALTERIUM, II ; Heb. *Nebel* ; ψαλτήριον.

1°. Psalterion, un instrument à cordes de fil d'archal comme celles d'une épinette, mais qui s'empoignent & se pinssent, cet instrument étant couché plat sur quelque table, & non élevé contre les bras comme une harpe ou un luth; quelques autres les battent avec une verge de fer. On n'est pas neanmoins assuré quelle est la propre signification du mot Hebreu *Nebel*, que l'Interprete Latin rend par celui de *Psalterium* ; quelques-uns croïent que c'est la cornemuse ; d'autres, que c'est la lyre ; & d'autres, que c'est quelque instrument de musique. Ps. 32. 2. *In psalterio decem chordarum psallite illi :* Chantez sa gloire sur l'instrument à dix cordes. On croit que cet instrument avoit dix cordes, comme il paroît, Ps. 143. 9. *In psalterio decachordo psallam tibi :* Neanmoins ces deux mots sont distingués comme deux sortes d'instrumens. Ps. 91. 4. *In decachordo psalterio* ; Hebr. *in decachordo & psalterio :* Sur l'instrument à dix cordes & sur le psalterion. *V.* DECACHORDUM. 1. Reg. 10. 5. 1. Par. 13. 8. c. 16. 5. c. 25. v. 1. 6.

2°. La harpe. Ps. 48. 5. *Aperiam in psalterio propositionem meam :* Je découvrirai sur la harpe ce que j'ai à proposer ; *Heb.* Bechinor, *in cithara*, comme, Ps. 149. 3.

Ces deux instrumens, Nebel, *Psalterium*, & Chinor, *Cithara*, se trouvent souvent ensemble. Ps. 80.

3. *Psalterium jucundum cum citharâ :* Le psalterion harmonieux avec la harpe.

PSALTES, ÆS.

Chantre, Musicien, qui sçait toucher des instrumens de musique. 2. Reg. 23. 1. *Egregius Psaltes Israël :* Ce Chantre celebre d'Israël : David s'est rendu plus celebre par les Pseaumes & les Cantiques qu'il a composés par le mouvement de l'Esprit de Dieu, que par toutes les victoires qu'il a remportées ; Heb. *Psalmis amœnus :* Qui a composé des Cantiques fort agreables à tout Israël. 4. Reg. 3. 15. *Adducite mihi Psaltem*, ou *citharœdum :* Faites-moi venir un joüeur de harpe. Les Prophetes les plus éclairés n'avoient pas toûjours la grace actuelle de la prophetie. C'est pourquoi Elisée fait venir cet instrument pour loüer Dieu, & en élevant par-là son esprit vers le Seigneur, attirer sur lui la connoissance de l'avenir. 1. Par. 23. 5.

PSEUDO-APOSTOLUS, I ; ψευδαπόστολος.

Du Gr. ψευδὴς, *falsus*, & de ἀπόστολος.

Faux Apôtre, qui prend mal-à-propos la qualité d'Apôtre. 2. Cor. 11. 13. *Nam ejusmodi pseudo-Apostoli sunt operarii subdoli :* Ces personnes sont de faux Apôtres & des ouvriers trompeurs.

PSEUDO-CHRISTUS, I ; ψευδόχριστος.

De ψευδὴς & de χριστός.

Faux-Christ, qui prend faussement le nom de Christ & de Messie. Matth. 24. 24 *Surgent enim pseudo-Christi :* Il s'élevera de faux Christs : Il en a paru plusieurs un peu devant & après la venuë de Notre-Seigneur. Marc. 13. 22.

PSEUDO-PROPHETA, Æ ; ψευδοπροφήτης.

De ψευδὴς, *falsus*, & de προφήτης.

1°. Faux Prophete qui se dit être envoïé de Dieu, & se vante faussement de prédire l'avenir. Zach. 13. 2 *Pseudo-Prophetas & spiritum immundum auferam de terrâ :* J'exterminerai de la terre les faux Prophetes & l'esprit impur. On ne voit point que depuis le tems des Machabées auquel les Interpretes rapportent cette prédiction, les Juifs soient tombés dans l'idolatrie, ni que l'esprit impur ait suscité des trompeurs qui se soient attribué le nom de Prophetes : On voit même qu'il y avoit déja quelque tems qu'il n'y avoit plus de Prophetes. Luc. 6. 26. 2. Petr. 2. 1.

2°. Faux Prophete qui nie Jesus-Christ & combat la Religion Chrêtienne. Matth. 24. v. 11. 24. *Et multi pseudo-Prophetæ surgent :* Il s'élevera plusieurs faux Prophetes. Marc. 13. 22. Act. 13. 6. 1. Joan. 4. 1. Tels étoient ces faux Docteurs & ces heretiques qui ont paru au commencement de l'Eglise, Simon, Cerinthe, Ebion & les autres ; tel sera le faux Prophete qui accompagnera l'Antechrist à la fin du monde. Apoc. 16. 13. c. 19. 20. c. 20. 10.

3°. Faux Docteur ; soit qu'il prédise l'avenir ou non. Matth. 24. v. 11. 24. Marc. 13. 22. 1. Joan. 4. 1. &c. Les faux Docteurs s'appellent faux Prophetes, parce que dans l'usage de l'Ecriture, Prophete signifie non seulement celui qui prédit l'avenir, mais encore celui qui explique quelque chose d'obscure, comme sont les Mysteres de la Religion & les verités moins connuës.

PTISANA, Æ.

Ptisane, espece de breuvage. Ce mot vient du verbe πτίσσειν, qui signifie, *tundere*, ou *decorticare*, ou plûtôt l'un & l'autre, faire quitter l'écorce en pilant ; & est en usage pour signifier de l'orge mondé, parce qu'on s'en servoit pour faire de la ptisane plûtôt que des autres grains, quoiqu'on s'en serve aussi. 2. Reg. 17. 19. *Expandit velamen super os putei quasi siccans ptisanas :* Cette femme étendit une couverture sur la bouche du puits, comme si elle eût fait sécher des grains pilés. Prov. 27. 22. *Si contuderis stultum in pilâ quasi ptisanas feriente desuper pilo :* Quand vous pileriez l'imprudent dans un mortier, comme on y bat du grain en frappant dessus avec un pilon, vous ne lui ôteriez pas son imprudence. Les Anciens faisoient sécher du bled ou d'autres grains qu'ils avoient moüillés, & le piloient dans un mortier ; c'étoit une maniere de le moudre pour en faire de la farine, mais ils faisoient ordinairement de la ptisane avec de l'orge. V. Pila.

ἀλφιτα, Heb. Haripholh, Frumenta contusa.

PTOLEMAIS, IDIS, ou PTOLEMAIDA, Æ. *Bellatrix*. V. Ptolemæus.

Ptolemaïde ville de Palestine, sur la côte de la mer, entre Tripoli & Japha : Elle se nomme maintenant Acre, anciennement Ace ou Accho. *Voiez* Accho. Act. 21. 7. *A Tyro descendimus Ptolemaidam :* De Tyr nous vînmes à Ptolemaïde. 1. Mac. 5. v. 15. 22. 55. c. 10. v. 1. 39. 56 &c.

PTOLEMÆUS, I, *Bellator* ; πολεμαῖος de πόλεμος, *Bellum*.

Les Ptolemées ont regné en Egypte depuis la mort d'Alexandre. Le premier fut Ptolemée fils de Lagus, qui avoit été un des Capitaines d'Alexandre. Cette famille regna 294. ans. Voici ceux dont il est fait mention dans l'Ecriture.

1°. Ptolemée Philadelphe fils de ce premier. Esth. 11. 1. *Regnantibus Ptolemæo & Cleopatrâ.* Ptolemée & Cleopatre regnants. Ce Prince qui avoit épousé Cleopatre, commença de regner au commencement du trente-huitiéme siecle : Son pere l'avoit fait couronner Roi avant sa mort, & se fit même Capitaine de ses Gardes, disant qu'il étoit plus honorable d'avoir un fils Roi, que de regner soi-même. Ce nom de Philadelphe lui fut donné par raillerie, parce qu'il s'étoit défait de ses freres. Ce fut sous le regne de ce Prince & en partie du vivant de son pere, que fut faite la version Grecque des LXX. Interpretes, par les soins de Demetrius Phalereus Intendant de sa Bibliotheque, qui y ramassa jusqu'à deux cens mille volumes. Il fit alliance avec les Romains, & mourut l'an 3758. du monde, après avoir regné 40. ans.

2°. Ptolemée Philometor, qui n'a été que le sixiéme des Ptolemées. 1. Mac. 1. 19. *Antiochus constituit bellum adversus Ptolemæum Regem Ægypti :* Antiochus Epiphanès fit la guerre à Ptolemée Roi d'Egypte. c. 10. 51. c. 11 3. 2. Mac. 1. 10. c. 4. 21. c. 9. 29. Ce Prince fut nommé Philometor par raillerie, parce qu'il haïssoit Cleopatre sa mere qui avoit voulu lui préferer son jeune frere Ptolemée Phiscon. Il donna sa fille Cleopatre à Alexandre Balés Roi de Syrie qu'il détrôna. Il mourut après un regne de 35. ans, l'an du monde 3875. *Voiez* Aquila. Quelques-uns croïent que ce qui est cité, Esth. 11. 1. se doit rapporter à ce Roi-ci, qui confia le soin de ses Etats aux Juifs, & qui avoit pour Generaux de ses armées Onias & Dosithée. *Joseph. l. 2. cont. App.*

3°. Ptolemée Evergete, appellé aussi Phiscon, frere de Philometor. 1. Mac. 15. 16. *Lucius Consul Romanorum, Ptolemæo Regi salutem :* Lucius Consul des Romains, au Roi Ptolemée, salut. Les Romains adresserent ces Lettres au Roi d'Egypte & aux autres Etats cinq ou six ans depuis la mort de Philometor. Ce Prince extrêmement débauché s'empara de l'Egypte après la mort de son frere Philometor. Il épousa Cleopatre sa sœur & veuve de son frere Philometor : Il en eut un fils nommé Memphise,

qu'il fit mourir cruellement, l'aïant fait couper en morceaux pour le servir à table à sa propre mere qu'il avoit répudiée, pour épouser la jeune Cleopatre fille de Philometor. Il mourut l'an du monde environ 3890. après avoir regné 29. ans, dans une vie oisive & entierement dissoluë.

4°. Ptolemée fils de Dosithée. Esth. 11. 1. *Voïez* DOSITHEUS.

5°. Ptolemée pere de Lysimachus. Esth. 11. 1. *V.* LYSIMACHUS.

6°. Ptolemée fils de Borymene. 1. Mac. 3. 38. *Elegit Lysias Ptolemæum filium Borymini*: Ce Ptolemée avoit reçu de Philometor le Gouvernement de l'Isle de Cypre; mais après la défaite de son maître, il entra dans le parti du victorieux, qui le fit Gouverneur de la Cœlesyrie & de la Phenicie. 2. Mac. 4. v. 45. 46. c. 6. 8. *Suggerentibus Ptolemæis*, Gr. *Ptolemæo*. c. 8. 8. *Ad Ptolemæum Ducem Cœlesyriæ*. c. 10. 12. *Qui dicebatur Macer*.

7°. Ptolemée fils d'Abobe, gendre de Simon Grand-Pontife, qui fit tuer Simon dans un festin où il l'avoit invité, & tâcha de se défaire de tous ses enfans. 1. Mac. 16. v. 11. 16. 18. *Cum inebriatus esset Simon & filii ejus, surrexit Ptolemæus cum suis & sumserunt arma sua, & intraverunt in convivium, & occiderunt eum & duos filios ejus*: On croit que c'est par les artifices d'Antiochus Sidetes. *Voïez* v. 18.

PUBERTAS, TIS; *ἥβη*.

De *pubes, is*, du Gr. *ἥβη*, *juventus*.

Jeunesse, âge de puberté, qui est celui de se marier. Ruth. 1. 13. *Si eos expectare velitis donec crescant, & annos pubertatis impleant*: Si vous vouliez attendre qu'ils fussent grands & en âge de se marier. De ce mot viennent ces façons de parler;

Dux, ou *vir pubertatis virginis*: Le premier mari, celui qu'une jeune femme a épousé étant fille. Prov. 2. 17. *Reliquit ducem pubertatis suæ*: Qui abandonne celui qu'elle a épousé en sa jeunesse; c'est ce que dit Jeremie, c. 3. 4. *Voca me, pater meus, dux virginitatis meæ tu es*: Vous êtes celui qui m'avez épousée toute jeune: Dieu se compare à un mari qui a épousé la nation Juive. Joël. 1. 8. *Plange, quasi virgo, accincta sacco, super virum pubertatis suæ*: Pleurez comme une jeune femme qui se revêt d'un sac pour pleurer celui qu'elle avoit épousé étant fille. Ainsi, Mal. 2. 14. *Uxorem pubertatis tuæ*: Celle que vous avez épousée toute jeune. *V.* MULIER.

Mamma, ou *ubera pubertatis*: C'est l'âge de se marier lorsque les mammelles commencent à s'enfler. Ezech. 23. v. 3. 8. 21. *Confracta sunt mammæ pubertatis tuæ*: Votre virginité a été corrompuë. *V.* MAMMA.

PUBLICANUS, I; *τελώνης*.

Ce mot signifie un fermier public, qui fait des parties pour lever des tailles ou autres droits sur le peuple. Cet emploi passoit pour honnête chès les Romains; (*Honestus ordo publicanorum*, dit Ciceron, *pro Lege Manilia.*) Les fermiers publics étoient ordinairement de l'ordre des Chevaliers: mais chès les Juifs on avoit pour eux une extrême aversion; 1°. parce qu'ils se loüoient pour contribuer à opprimer l'Etat des Juifs, quoiqu'ils en fussent eux-mêmes, 2°. parce qu'ils passoient pour des gens avares & fort ardens pour le gain; 3°. parce que les Juifs ne supportoient qu'à regret le joug des Romains.

1°. Un fermier public, un partisan, qui fait des partis pour lever des tailles ou autres droits sur le peuple. Luc. 3. 12. *Venerunt autem & publicani ut baptizarentur, & dixerunt ad illum: Magister, Quid faciemus? Nihil amplius quàm quod constitutum est vobis faciatis*: Il y eut aussi des publicains qui vinrent à lui pour estre baptisés, & qui lui dirent: Maître; Que faut-il que nous fassions: Il leur dit; N'exigez rien au de-là de ce qui vous a été ordonné. L'emploi de fermier public & de commis pour la levée des deniers du Roi, est très-dangereux pour le salut, & néanmoins permis, pourvû qu'on n'éxige rien que ce que le Prince permet. Mais on voit peu de gens d'honneur & de conscience qui veüillent l'exercer: ce ne sont ordinairement que des gens avares & interessés, durs & impitoïables qui recherchent cet emploi. Ceux même qui peuvent y entrer avec dessein de ne rien faire que selon les regles de la conscience & de la justice, sont exposés à un très-grand danger de leur salut, à cause de l'iniquité qui regne dans le monde. Ce n'est donc pas sans sujet que les Juifs regardent les publicains dans l'Evangile comme des personnes très-criminelles & odieuses, & les autres nations, hors les Romains, n'en ont pas jugé d'une maniere plus favorable. Matth. 10. 3. Luc. 5. 27. c. 7. 29. c. 18. 10. c. 19. 2. *Princeps publicanorum*: Zachée commandoit à quelque compagnie de publicains.

2°. Grand pecheur, homme perdu de crimes, impie. Matth. 18. 17. *Sit tibi sicut ethnicus & publicanus*: Qu'il soit à votre égard comme un païen & un publicain. c. 5. 46. Ce mot se met ordinairement avec celui de *peccator*, ou de *meretrix*. Matth. 9. 11. *Quare cum publicanis & peccatoribus manducat Magister vester?* Pourquoi votre Maître mange-t-il avec des publicains & avec des gens de mauvaise vie? c. 11. 19. c. 21. v. 31. 32. *Publicani & meretrices præcedent vos in Regnum Dei*: Les publicains & les femmes prostituées vous devanceront dans le Roïaume de Dieu. Marc. 2. 15. &c. C'est ainsi que les Juifs consideroient les publicains.

PUBLICARE.

Publier, rendre public, confisquer.

Confisquer, adjuger au public. 1. Esd. 6. 11. *Domus ejus publicetur*: Que sa maison soit confisquée. Dan. 2. 5. *Domus vestra publicabuntur*: Le Chaldéen tourne ces deux endroits, *In latrinas vertentur*: C'étoit la coûtume autrefois de changer en retraits & lieux publics les maisons que l'on ruinoit pour en punir les possesseurs, comme, 4. Reg. 10. 27. *Destruxerunt quoque ædem Baal & fecerunt pro eâ latrinas*.

PUBLICE.

1°. Publiquement, en public, devant tout le monde. Act. 16. 37. *Cæsos nos publicè, indemnatos, homines Romanos miserunt in carcerem*: Après nous avoir publiquement battus de verges sans connoissance de cause, nous qui sommes citoïens Romains, ils nous ont mis en prison. c. 18. 28. c. 20. 20. 2. Mac. 6. 10.

2°. Publiquement, en commun. 2. Mac. 9. 26. *Memores beneficiorum publicè & privatim*: En reconnoissance des services que je vous ai rendus à tous en general, & à quelques-uns en particulier.

3°. Ouvertement, absolument, sans dissimuler. Levit. 19. 17. *Non oderis fratrem tuum in corde tuo; sed publicè argue eum, ne habeas super illo peccatum*. Heb. *corripiendo corripies*: Ne manquez point de le reprendre pour le faire rentrer en lui-même, non point pour vous venger de lui. Cette reprimande se doit faire en particulier. Le mot *publicè* n'est ni dans l'Hebreu ni dans le Grec, il est mis pour *planè, apertè*.

PUBLICUS, A, UM.

De *populus*, quasi *populicus*.

Public, commun, qui appartient au public. Num.

Num. 20. 17. *Gradiemur viâ publicâ:* Nous marcherons par le grand chemin par où tout le monde passe. Gen. 23. 16. c. 47. 21. &c.

PUBLIUS, II; [illegible]

De *populus*.

Publius, nom d'homme. Act. 18. v. 7. 8. *In locis illis erant prædia principis Insulæ nomine Publii:* Il y avoit en cet endroit-là des terres qui appartenoient à un nommé Publius le premier de cette Isle. Ce Seigneur de l'Isle de Malte reçut fort bien saint Paul & ceux qui l'accompagnoient. Le Saint guérit son pere d'une grande maladie en reconnoissance de son hospitalité.

PUDENDA, ORUM.

[illegible] Posteriora. Les parties du corps que l'on a le plus de soin de cacher. Nah. 3. 5. *Revelabo pudenda tua in facie tuâ:* Je vous dépoüillerai & vous exposerai toute nuë: Dieu parle de Ninive comme d'une courtisanne que l'on traiteroit de la sorte, pour la charger de confusion & l'exposer aux affronts & aux outrages; Hebr. *Fimbrias tuas:* Je leverai vos franges; *c'est-à-dire*, le dernier de vos vêtemens sur votre tête, afin que votre nudité soit exposée: Je découvrirai à tous les peuples quels sont vos crimes, afin qu'ils vous aïent en horreur. *V.* IGNOMINIA, NUDITAS.

PUDENS, TIS.

[illegible] Pudent, nom d'un homme considerable à Rome, qui, selon la tradition, a été Senateur & pere des saintes vierges Praxede & Pudentiene. 2. Tim. 4. 21. *Salutant te Eubulus & Pudens & Linus:* Eubule, Pudent & Lin vous salüent: C'étoient des plus familiers amis de S. Paul.

PUDERE.

[illegible] Avoir honte, être couvert de confusion. Isa. 54. 4. *Non enim te pudebit:* Il ne vous restera plus aucun sujet de honte & de confusion: Le Prophete represente l'Eglise dans l'état où elle étoit avant que Dieu l'eût appellée à lui.

PUDICITIA, Æ.

Pudeur, pudicité, chasteté.

Virginité, l'honneur d'une fille vierge. Exod. 21. 10. *Pretium pudicitiæ non negabit:* Si un homme aïant épousé une fille esclave, épouse ensuite une autre femme, il donnera à la premiere le prix qui est dû à sa virginité; *c'est-à-dire*, la nourriture, le vêtement, & les autres choses necessaires qui lui sont dûës comme épouse: Ainsi, *Pudicitiæ pretium*; c'est-à-dire, *præmium ob pudicitiam ejus à se corruptam*; Gr. [illegible], *consuetudo*.

PUDICUS, A, UM.

De *pudere*.

[illegible] Gravis. 1°. Pudique, honnête. Philipp. 4. 8. *Quæcunque pudica... hæc cogitate:* Que tout ce qui est honnête soit l'objet de vos desirs & de vos pensées. 1. Tim. 3. 8. *Diaconos similiter pudicos:* Que les Diacres de même soient chastes & honnêtes. *V.* 11. Tit. 2. 2. Le mot [illegible], *gravis*, *venerandus*, signifie la sainteté & la gravité des mœurs, & toute sorte d'honnêteté. On peut absolument entendre aussi ces endroits de la chasteté, parce qu'elle est la principale des vertus, qui sont comprises sous l'honnêteté.

[illegible] 2°. Chaste, pur. Jac. 3. 17. *Quæ autem desursum est sapientia primùm quidem pudica est:* La Sagesse qui vient du Ciel est pure & chaste, insensible aux attraits de la volupté. 1. Tim. 3. 2. *Ornatum, pudicum:* Il faut qu'un Evêque soit chaste: Il n'y a point de mot Grec qui réponde à ce mot *pudicum*; ainsi on peut le prendre pour grave & honnête.

PUDOR, IS.

De l'Heb. Bos, *erubescere*; ou de [illegible], l'esprit se changeant en *p*: pudeur, pudicité, honte honnête, honte naturelle.

Confusion, opprobre, ignominie. Ps. 70. 13. *Operiantur confusione & pudore qui quærunt mala mihi:* Que ceux qui cherchent ma perte soient couverts de honte & d'ignominie. Ps. 108. 29. Job. 6. 20. [illegible]

PUDORATUS, A, UM; [illegible]

De *pudorare*, inusité.

Honnête, retenu, plein de pudeur. Eccli. 26. 19. *Gratia super gratiam, mulier sancta & pudorata:* La femme sainte & pleine de pudeur, est une grace qui passe toute grace.

PUELLA, Æ; [illegible]

Ce mot qui est formé de *puer*, signifie proprement en general une jeune fille qui n'est pas encore mariée. 2. Par. 28. 8. *Ceperunt filii Israel de fratribus suis ducenta millia mulierum, puerorum & puellarum:* Le Roi Achaz aïant attiré par ses impietés la colere de Dieu sur ses sujets, le Roi d'Israël en défit six-vingt mille en un jour, & emmena captifs deux cent mille, tant femmes que filles & petits garçons. Joël. 3. 3. *Puellam, (i. e. puellas) vendiderunt pro vino ut biberent:* Ils ont vendu les jeunes filles pour avoir du vin & s'enyvrer: mais l'Ecriture distingue plusieurs degrés de ce jeune âge.

1°. Une petite fille en bas âge. Zach. 8. 5. *Plateæ civitatis complebuntur infantibus & puellis ludentibus in plateis ejus:* Les places de la ville seront remplies de petis garçons & de petites filles qui jouëront. Le Prophete prédit la paix & la tranquillité qui devoit regner dans Jerusalem. [illegible]

2°. Une petite fille un peu plus grande. Matth. 9. v. 24. 25. *Non est mortua puella:* Cette fille n'est pas morte: Elle n'étoit pas morte pour JESUS-CHRIST, à qui il étoit aussi aisé de la ressusciter, qu'à d'autres d'éveiller celui qui dort. Marc. 5. v. 39. 40. 41. 41. Luc. 8. v. 50. 51. (Marc. 5. 23. Elle est appellée *puellula*; [illegible]) Num. 31. 18. Aiosi, Matth. 14. 11. *Datum est puellæ & attulit matri suæ*, Marc. 6. v. 22. 28. Il paroît que cette fille d'Herodiade étoit encore jeune. Act. 12. (*V.* Num. 30. 4.) Exod. 2. 8. [illegible]

4°. Une grande fille en âge d'être mariée. Gen. 24. 16. *Puella decora nimis virgoque pulcherrima, & incognita viro:* C'étoit une fille très-agreable, une vierge parfaitement belle, & inconnuë à tout homme. c. 34. 4. Amos. 2. 7. Esth. 2. 2. &c. [illegible]

5°. Une fille mariée ou fiancée. Deut. 22. v. 19. 20. *Si non est in puellâ inventa virginitas:* Si on reconnoît que la fille n'étoit pas vierge, lorsqu'elle a été mariée. Tob. 3. 9. Ruth. 4. 12. [illegible]

6°. Fille servante, ou demoiselle suivante, esclave ou non. Exod. 2. 5. *Puellæ ejus gradiebantur per crepidinem alvei:* Ses filles alloient le long du bord de l'eau. 1. Reg. 25. 42. Ruth. 1. 8. c. 3. 2. &c. comme dans Judith & Esther. Act. 16. 16. [illegible] [illegible]

PUELLARIS, E.

De *puella*.

De jeune fille, propre d'une fille; d'où vient, *Ætas puellaris:* Bas âge, l'âge d'une jeune fille. Num. 30. v. 4. 17. *Inter patrem & filiam quæ in puellari adhuc ætate est:* Entre le pere & la fille qui est encore toute jeune. [illegible]

PUER, I; [illegible], [illegible], [illegible]. Ces mots se trouvent mis indifferemment dans l'Ecr.

De l'ancien mot *por*, ou *poer*, [illegible].

1°. Enfant, petit garçon qui a l'usage de raison. Prov. 22. 15. *Stultitia colligata est in corde pueri:* La folie est attachée au cœur de l'enfant. Isa. 10. 19. *Puer scribet eos:* Il resta si peu de gens de l'armée de Sennacherib qu'un enfant les auroit pû compter. [illegible]

Prov. 20. 11. c. 23. 13. c. 29. 15. Ainsi, *A puero usque ad senem* : c'est-à-dire, Tout le peuple jeune & vieux. Gen. 19. 4. *Vallaverunt domum à puero usque ad senem* : La maison fut assiegée par tout le peuple, depuis les enfans jusqu'aux vieillards. Osee. 11. 1. *Puer Israël, & dilexi eum* : J'ai aimé Israël, lorsqu'il n'étoit qu'un enfant. L'Ecriture appelle l'enfance du peuple de Dieu, le tems auquel les Israëlites furent en Egypte, parce qu'ils n'étoient alors renfermés que dans la seule famille de Jacob. C'est là que Dieu leur donna des marques de son amour, en leur envoïant Moïse pour demander leur liberté à Pharaon, & l'assurer qu'il aimoit ce peuple comme son fils.

2°. Un petit enfant mâle qui n'a pas encore l'usage de la parole. Exod. 1. 18. *Quidnam est hoc quod facere voluistis ut pueros servaretis?* D'où vient que vous avez épargné les enfans mâles ? c. 2. 7. 2. Reg. 12. v. 18. 19. 3. Reg. 14. 3. Isa. 7. 16. c. 8. 4. Matth. 2. 8. D'où vient, *A puero usque ad senem* : Depuis les enfans jusqu'aux vieillards, pour marquer qu'on n'excepte personne. Esth. 3. 13. *Ut occiderent omnes Judæos à puero usque ad senem* : Pour tuer tous les Juifs, depuis les enfans jusqu'aux vieillards.

3°. Un jeune garçon. Le mot Hebreu *Nughar*, qui signifie proprement un jeune homme, signifie aussi ceux qui sont plus avancés en âge. Gen. 21. 12. *Non tibi videntur asperum super puero* : Ne trouvez point mauvais ce que Sara vous a dit touchant ce jeune garçon votre enfant, v. 19. *Deditque puero bibere* : Ismaël avoit alors dix-sept ans. c. 37. v. 2. 29. 30. *Puer non comparet* : L'enfant ne paroît plus: Joseph avoit alors dix-sept ans. c. 42. 22. c. 43. v. 8. 9. *Ego suscipio puerum* : Je me charge de cet enfant : Benjamin avoit alors vingt-quatre ans ou environ. *Nahar, puer & juvenis, adultæ ætatis virum & militem etiam designant.*

4°. Un jeune homme au dessus de vingt & de trente ans. Gen. 41. 12. *Erat ibi puer Hebræus* : Il y avoit alors en cette prison un jeune homme Hebreu : Joseph avoit alors plus de vingt-cinq ans. Exod. 33. 11. *Minister ejus Josue filius Nun, puer* : Josué avoit déja commandé les troupes contre les Amalecites. 1. Reg. 1. 17.

Ainsi, Salomon est même appellé, 1. Par. 22. 5. *Puer parvulus*, & c. 29. 1. *puer & tenellus* ; quoiqu'il eût alors près de vingt ans.

5°. Le fils, par rapport au pere ou à la mere. Luc. 11. 7. *Pueri mei mecum sunt in cubili.* V. Cum. Gen. 21. 12. 2. Reg. 14. 21. c. 18. v. 5. 29. *Est-ne pax puero Absalom?* Mon fils Absalom est-il en vie? Marc. 7. 28.

Ainsi, le peuple d'Israël est appellé fils de Dieu. Luc. 1. 54. *Suscepit Israël puerum suum* : Il a pris en sa protection Israël son fils. V. Primogenitus. Osée. 11. 1. Ces mêmes Israëlites sont appellés les enfans des Patriarches. Sap. 18. 9. *Absconsè sacrificabant justi pueri bonorum* : Les justes enfans des Saints offroient leurs sacrifices en secret; *c'est-à-dire*, l'Agneau Paschal, étant pressés de sortir de l'Egypte.

6°. Serviteur, qui sert un maître en quelque fonction que ce soit. Ce mot *puer*, παῖς, est mis pour δοῦλος, *servus*, parce que le mot Hebreu *Naghar*, signifie l'un & l'autre. Gen. 18. 7. *Deditque puero* : Abraham donna ce veau à un serviteur qui se hâta de le faire cuire. 4. Reg. 6. 17. *Aperuit Dominus oculos pueri, & vidit* : Le Seigneur ouvrit les yeux de ce serviteur, & il vit aussi-tôt une montagne pleine de chevaux & de chariots de feu : Ces chariots & ces chevaux étoient formés dans les nuées par le ministere des Anges. Num. 22. 2. Judic. 7. 10. c. 19. 5. Matth. 8. 6. Luc. 7. 7. &c. Ainsi, David est appellé serviteur de Dieu, Luc. 1. 69. Act. 4. 25. & Ps. 17. 1. comme, Ps. 35. 1. τῷ παιδὶ. *Servo Domini* : A David le serviteur du Seigneur ; & tous les fidelles, Ps. 112. 1. *Laudate pueri Dominum* ; Heb. *servi* : Loüez le Seigneur, vous qui êtes ses serviteurs.

Ce qui se dit aussi de Jesus-Christ, qui en qualité d'homme étoit serviteur de Dieu. V. Servus. Ps. 68. 21 *Ne avertas faciem tuam à puero tuo* : Ne détournez point vôtre visage de dessus vôtre serviteur, qui s'est aneanti jusqu'à paroître comme un serviteur. Phil. 2. 7. quoiqu'il soit peut-être plus digne de Jesus-Christ, de le nommer *Enfant*, ou *Fils* de Dieu, comme, Act. 4. 27.

Ainsi les Soldats, les Gardes, les Officiers d'un Prince s'appellent *Pueri*, 2. Reg. 2. 14. *Surgant pueri & ludant.* V. Ludare. Gen. 40. 20. 1. Reg. 21. 2. c. 26. 22. 2. Reg. 1. 15. &c. D'ailleurs les Superieurs appellent enfans leurs inferieurs, comme en François les Capitaines appellent de la sorte leurs soldats ; les vieillards donnent ce nom aux plus jeunes, & les maîtres à leurs domestiques.

7°. Disciple. Is. 8. 18. *Ecce ego & pueri mei* : Isaïe & les autres Prophetes ses Disciples, lequel étoit la figure de Jesus-Christ. Hebr. 2. v. 13. 14. *Ecce ego & pueri mei* : Me voici avec les enfans que Dieu m'a donnés; *c'est-à-dire*, les Apôtres & les Disciples de Jesus-Christ, & tous les Fidelles que Dieu lui a donnés pour ses enfans. Joan. 21. 5. *Pueri numquid pulmentarium habetis* : Mes Diciples, n'avez-vous rien à manger : Si ce n'est que Jesus-Christ appelle ses Apôtres de ce nom par amitié & comme pour les caresser, mes enfans ; car c'est le même mot Grec παιδία, dont saint Jean se sert souvent, & qui est rendu par *Filioli.* Voïez Joan. 2. 14. Ainsi, Zach. 2. 4. *Loquere ad puerum istum* : Zacharie est appellé *Puer* ; ou parce qu'il étoit Disciple des Prophetes, ou parce qu'il étoit jeune.

8°. Celui qui est humble & qui par son humilité ressemble à un enfant. Marc. 9. 36. *Quisquis unum ex hujusmodi pueris receperit in nomine meo me recipit* : Quiconque reçoit en mon nom un petit enfant comme celui-ci, me reçoit. Luc. 9. 48. c. 18. 16. *Quicumque non acceperit Regnum Dei sicut puer, non intrabit in illud* : Dans ces endroits le nom *puer*, marque une soumission & une disposition semblable à celle qu'ont les enfans bien nés à l'égard de leurs superieurs. V. Math. 18. 5. c. 19. 14. Marc. 10. 14. V. Parvulus.

9°. Celui qui est inhabile & sans experience ; Soit qu'il soit encore jeune 1. Par. 22. 5. *Puer parvulus* : Salomon qui avoit été élevé tendrement, n'avoit point d'experience pour le gouvernement & l'administration des affaires. c. 29. 1. 3. Reg. 3. 7. *Ego sum puer parvulus* : Je ne suis encore qu'un jeune homme sans experience.

Soit qu'il soit plus avancé en âge. Jer. 1. v. 6. 7. *Nescio loqui quia puer ego sum* : Je ne sçai point parler, parce que je ne suis qu'un enfant. Ainsi, 1. Cor. 14. 20. *Nolite pueri effici sensibus* : Ne soïez point enfans pour n'avoir point de sagesse. Cette enfance est le défaut de discretion pour choisir ce qui est de meilleur & de plus salutaire.

10°. Celui qui est imprudent & sans jugement, qui se laisse tourner comme on veut. Eccl. 10. 16. *Væ tibi, terra, cujus Rex puer est* : Malheur à toi, terre, dont le Roi est un enfant, qui n'a pas de sens & de jugement. Isa. 3. 4. *Dabo pueros Principes eorum* : Je leur donnerai des enfans pour Princes. C'est en ce sens que l'on explique, c. 65. 20. *Puer centum*

annorum, morietur : Celui qui sera toûjours demeuré stupide & sans sagesse à l'égard de Dieu, sera puni de mort & maudit.

νήπ. 11°. Celui qui est foible & sans resistance, comme petit enfant. Isa. 11. 6. *Puer parvulus minabit eos :* Un petit enfant les conduira tous : Ce petit enfant qui conduit des bêtes farouches, marque les Apôtres & les Disciples de Jesus-Christ, qui sont foibles & sans éclat devant les hommes, & qui neanmoins soûmettent au joug de Jesus-Christ les plus orgueilleux.

τέκνοις 12°. Homme tel qu'il soit. Isa. 2. 6. *Pueris alienis adhaserunt :* Ils se sont attachés à des étrangers. Le mot *puer*, comme souvent *filius*, est un pleonasme.

PUERILIS, E.

Puerile, qui ressent l'enfant. Tob. 1. 4. *Nihil tamen puerile gessit in opere :* Il ne fit rien paroître dans toutes ses actions qui tînt de l'enfance.

PUERITIA, Æ; νεότης.

L'enfance, l'âge des enfans depuis sept ans jusqu'à quatorze. Prov. 29. 21. *Qui delicatè à pueritiâ nutrit servum suum, sentiet eum contumacem :* Celui qui nourrit délicatement son serviteur dès son enfance, le verra ensuite revolté contre lui. *V.* Delicate. Eccli. 7. 25. *V.* Curvare.

PUERULUS, I.

Tout petit, jeune garçon. Tob. 1. 8. *Legem Dei puerulus observabat :* Il observoit la Loi de Dieu étant tout jeune garçon.

PUERPERA, Æ; ὠδίνουσα.

De *puer* & de *parere*.

Une femme qui est en couche. Jer. 4. 31. *Audivi angustias ut puerperæ :* J'entends la voix comme d'une femme qui est en travail : Les maux des femmes qui sont en couche, *ou plûtôt*, qui sont dans le travail, sont très-sensibles. Le mot *Puerpera* est pris ici pour *Parturiens*. V. Parturire.

PUGILLUS, I; δράξ, δραγμὸς.

Diminutif de *pugnus*, une poignée, plein la main.

1°. La main à demi fermée, le creux de la main. 3. Reg. 17. 12. *Non habeo panem, nisi quantum pugillus capere potest farinæ in hydriâ :* Je n'ai pour tout pain qu'un peu de farine dans un pot autant qu'il en pourroit tenir dans la main. Levit. 2. 2. *Unus tollet pugillum plenum similæ :* L'un d'eux emplira sa main de cette farine, & en prendra autant qu'elle en pourra tenir; *c'est-à-dire*, il prendra une poignée de farine. c. 5. 12. (C'est la même chose dans l'Hebreu qu'en ces endroits-ci. Exod. 9. 8. *Tollite plenas manus cineris :* & Levit. 16. 12. *Haurient manu.*) Isa. 40 12. *Quis mensus est pugillo aquas ;* Gr. *manu?* Qui est celui qui a mesuré les eaux dans le creux de sa main ? Le Prophete montre que Dieu est tout-puissant pour secourir. *V.* Palmus. 3. Reg. 20. 10. *Hæc faciant mihi dii & hæc addant*

ἀλωπεξ. Vulpes, minùs benè. *si suffecerit pulvis Samariæ pugillis omnis populi qui sequitur me :* Que les dieux me traitent dans toute leur severité, si toute la poussiere de Samarie suffit pour remplir seulement le creux de la main de tous les gens qui me suivent. Benadad se sert de cette façon de parler hyperbolique, pour marquer la multitude infinie de son armée.

2°. Une pinsée, une poignée de quelque chose. Levit. 6. 15. *Tollet Sacerdos pugillum similæ :* Le Prêtre prendra une poignée de farine. Num. 5. 26.

3°. Une petite quantité de quelque chose. Eccl. 4. 6. *Melior est pugillus cum requie quàm plena utraque manus cum labore & afflictione animi :* Un peu dans le creux de la main vaut mieux avec le repos, que plein les deux mains dans le travail & l'affliction de l'esprit; *c'est-à-dire*, Il vaut mieux moins faire & vivre en repos, que de travailler toûjours & être dans l'inquietude. Le Sage fait parler ceux qui fuïent le travail, & qui s'abandonnent à la paresse. Comme la vertu consiste dans un juste milieu, il ne faut pas donner le nom de vie paisible à l'oisiveté, ni se couvrir du nom d'homme laborieux, lorsqu'on entreprend un trop grand nombre d'affaires. Ezech. 13. 19. *Propter pugillum hordei :* Pour une poignée d'orge; *c'est-à-dire*, dans l'esperance d'une fort petite recompense.

PUGILLARIS, E.

De *pugillus*.

Tablette enduite de cire sur quoi on écrivoit autrefois. Luc. 1. 63. *Et postulans pugillarem scripsit dicens : Joannes est nomen ejus :* Zacharie aïant demandé par signes des tablettes, il écrivit dessus ; Jean est le nom qu'il doit avoir. Autrefois on écrivoit avec un poinçon sur des tablettes de bois fort minces enduites de cire, avant l'usage du parchemin & du papier. *Pugillaris*, sup. *liber*, ne se dit gueres qu'au plurier, *Pugillares, qui pugillum seu manum implent*. πινακίδιον.

PUGIO, NIS; ἐγχειρίδιον.

De *pungere*.

1°. Un poignard. Num. 25. 7. *Arrepto pugione ingressus est :* Phinées aïant pris un poignard il entra dans ce lieu infame. 2. Par. 23. 10.

2°. Un sabre. Judith. 13. 8. *Pugionem ejus qui in eâ pendebat, exolvit :* Judith délia le sabre d'Holopherne qui étoit attaché au chevet de son lit. ἀκινάκην, Acinacem.

PUGNA, Æ.

De *pugnus*, le poing, parce que dans les premiers tems les hommes se battoient à coups de poing.

1°. Combat, bataille. Exod. 32. v. 17. 18. *Non est clamor adhortantium ad pugnam :* Ce n'est point là le cri de personnes qui s'exhortent au combat. μάχη. Num. 31. 3. c. 32. 6. Ainsi, 1. Par. 27. 7. *Omnes pugnæ ejus :* Tous ses combats : D'où vient, πόλεμοι.

Inferre pugnam alicui, 1. Mac. 6. 8. *Committere pugnam cum aliquo :* Livrer la bataille à quelqu'un, c. 10. 53. *Contra aliquem*, Deut. 20. 3.

2°. Dispute, contestation. 1. Tim. 6. 4. *Languens circa quæstiones & pugnas verborum.* V. Languere. Tit. 3. 9. *Pugnas Legis devita :* Fuïez les disputes de la Loi. La Loi fournissoit aux Juifs une infinité de contestations sur des matieres tout-à-fait inutiles.

3°. Combat contre la persecution des ennemis de l'Evangile. 2. Cor. 7. 5. *Foris pugnæ, intus timores :* Ce n'a été que combats au dehors, & que fraïeurs au dedans. *V.* Foris, n. 7.

PUGNARE; μάχεσθαι, πολεμεῖν.

Combattre, disputer, s'efforcer, prétendre, resister.

1°. Combattre, se battre contre quelqu'un; Soit contre l'ennemi. 2. Esd. 4. 14. *Pugnate pro fratribus vestris, filiis vestris, & uxoribus, & domibus vestris :* Combattez pour vos freres, pour vos fils, pour vos femmes & pour vos maisons : c'est ce que les Latins appelloient, *Pugnare pro aris & focis*. Exod. 17. 8. Num. 21. 1. Mac. 5. 31. &c. parce que la Republique des Hebreux étoit un Etat dont Dieu étoit particulierement le Roi & le protecteur, pour marquer la confiance qu'ils avoient en son secours, ils disoient qu'il combattoit pour eux. Exod. 14. 14. *Dominus pugnabit pro vobis.* v. 25. Deut. 1. 30. c. 3. 21. Jos. 10. 42. Judith. 5. 16. &c. Ainsi, c'étoit combattre Dieu même que de les attaquer. 2. Par. 13. 12. *In exercitu nostro dux Deus est... Filii Israel, nolite pugnare contra Dominum Deum patrum vestrorum, quia non vobis expedit :* C'est ce que disoit Abia ἀνταγωνίσασθαι.

Roi de Juda aux dix Tribus qui s'étoient separées, toutefois avant cette separation tout le peuple renonçant, pour ainsi dire, à cet avantage d'avoir Dieu pour leur Roi & leur Chef, demande un Roi comme en avoient les autres nations. 1. Reg. 8. 20. *Egredietur ante nos & pugnabit bella nostra pro nobis:* Notre Roi combattra pour nous dans toutes nos guerres. Jos. 24. 9. *Balac Rex Moab pugnavit contra Jerusalem:* Balac Roi des Moabites combattit contre Jerusalem. Pour concilier ceci avec ce qui est dit, Judic. 11. 25. que ce Prince ne livra aucun combat contre Israël, il suffit de dire qu'il le combattit non par la force, mais par l'artifice & par ses enchantemens, & que s'il ne put en venir à l'effet, en étant empêché, ce fut malgré lui.

θηριομαχῶν. Soit contre les bêtes, comme criminel. 1. Cor. 15. 32. *Si (secundum hominem) ad bestias pugnavi Ephesi:* S Paul dit qu'il a combattu à Ephese contre les bêtes farouches: Il se peut faire qu'il y ait été exposé; mais on l'explique ordinairement de ses ennemis aussi cruels que des bêtes farouches.

2°. Attaquer, battre, affliger. Sap. 5. 21. *Pugnabit cum illo orbis terrarum contra insensatos:* Toutes les creatures, dont les impies auront abusé, serviront à Dieu de matiere pour les affliger. Judic. 5. 20. *Stella manentes in ordine & cursu suo, adversus Sisaram pugnaverunt.* V. STELLA. C'est en ce sens que Dieu combat pour quelqu'un contre ses ennemis. Exod. 14. 14. Deut. 1. 30. &c. *V.* n. 1. Apoc. 19. 11.

διεμάχοντο. 3°. Contester, disputer, soûtenir. Act. 23. 9. *Et surgentes quidam Pharisæorum pugnabant dicentes:* Quelques uns des Pharisiens contestoient; *Gr.* les Docteurs de la Loi du parti des Pharisiens. Jer. 12. 6.

4°. Resister, tenir ferme contre. Eccli. 29. 18. *Super lanceam adversus inimicum tuum pugnabit:* L'aumône sera une arme plus forte pour combattre votre ennemi que le bouclier & la lance du plus vaillant homme. Eccli. 46. 8. *Contra Deum pugnare non est facile:* Il n'est pas aisé de resister opiniâtrément au pouvoir de Dieu. Act. 23. 9. Apoc. 13. 4. c. 17. 4.

πυκτεύω. 5°. Combattre à coups de poing comme faisoient les athletes. 1. Cor. 9. 26. *Sic pugno non quasi aerem verberans:* Je combats & je ne donne pas des coups en l'air. Saint Paul faisoit continuellement la guerre à son corps qu'il consideroit comme son ennemi, & ne donnoit point de coups en l'air; *c'est-à-dire*, ce n'étoit pas vainement & sans succès qu'il combattoit ses inclinations corrompuës.

6°. Reprendre avec de fortes menaces dont on fasse ressentir les effets. Apoc. 2. 16. *Pugnabo cum illis in gladio oris mei:* Je combattrai contre les Nicolaïtes avec l'épée de ma bouche. *V.* GLADIUS.

φεύγουσι. 7°. S'enfuir, être en déroute dans un combat. 1. Mac. 11. 72. *Converrit eos in fugam & pugnaverunt:* Jonathas les fit fuir devant lui, & les mit en déroute.

PUGNUS, I; πυγμή.

De πὺξ, adv. ou de πυκνὸς, *densus, manus contracta.*

Le poing. Isa. 58. 4. *Percutitis pugno impiè:* Vous jeûnez & vous frappez vos freres à coups de poing & avec une violence impitoiable. Le Prophete reprend les riches qui maltraittoient les pauvres les jours de jeûne. Exod. 21. 18.

PULCHER, RI; καλὸς.

De πολυχαρὴς, abondance de graces; ou de πολύχροος, *multicolor;* parce que la beauté consiste principalement dans le teint & la couleur.

1°. Beau, agreable. 1. Reg. 16. 12. *Erat rufus & pulcher aspectu*, c. 17. 42. David étoit roux & fort beau de visage. Les Orientaux & d'autres peuples estiment cette couleur. Ainsi, Gen. 49. 12. *Pulchriores sunt oculi ejus vino;* Heb. *rubicundi sunt:* Il a les yeux tout rouges de vin; Ce qui marque un pays fort fertile en vin. *V.* RUBICUNDUS. Gen. 6. 2. c. 24. 16. c. 39. 6. Ruth. 1. 20. Prov. 11. 22. &c. Thren. 2. 4. *Omne quod pulchrum erat visu:* Toute la plus belle jeunesse parmi les Juifs. — χαροποιοί, Gratiosi. — ἐπιθυμήματα, Quod optabile est.

2°. Excellent, illustre, considerable. Jer. 11. 16. *Olivam uberem, pulchram, fructiferam, speciosam vocavit Dominus nomen tuum:* Le Seigneur vous a rendu excellent comme un olivier plein de suc & de fruits. Zach. 9. 17. *Quid enim bonum est & quid pulchrum ejus?* Qu'est-ce que le Seigneur a de bon & d'excellent à donner à son peuple? *V.* ELECTUS. Ainsi, l'Epoux sacré est qualifié du nom de beau, Ps. 44. 3. & souvent dans le Cantique des Cantiques, 1. 15. non seulement parce qu'il a été exemt de toute tache de peché, mais encore parce qu'il a surpassé par l'excellence des dons de Dieu tous les autres hommes: De même l'Epouse, *c'est-à-dire*, l'Eglise, est souvent appellée belle dans le Cantique des Cantiques, 1. 7. *O pulcherrima inter mulieres:* O vous qui êtes la plus belle entre les femmes, v. 14. c. 4. v. 1. 7. c. 5. v. 9. 17. &c. parce qu'elle a été purifiée par l'effusion du Sang de son Epoux, & a été embellie de toutes sortes de graces, c. 4. 7. *Tota pulchra es.* V. RUGA. Sap. 14. 1. *V.* GENERATIO. — ὡραίαν.

3°. Beau, convenable, qui sied bien. Cant. 7. 1. *Quàm pulchri sunt gressus tui!* Que votre démarche est belle & bienseante! Ce qui s'entend mystiquement. — ὡραιώθησαν.

4°. Doux, agreable, qui satisfait beaucoup; Soit les sens. Gen. 2. 9. *Produxitque Dominus Deus de humo omne lignum pulchrum visu:* Le Seigneur Dieu avoit produit de la terre toute sorte d'arbre beau à la vûë. c. 3. 6. c. 41. 2. Exod. 26. 31. — ὡραῖον.

Soit l'esprit & le cœur. Prov. 3. 17. *Viæ ejus, viæ pulchræ:* Les preceptes de la Sagesse sont très-agreables. c. 15. 26. c. 22. 18. c. 23. 8. Cant. 4. 10. *Voiez* MAMMA. Isa. 52. 7. *V.* PES, n. 2.

5°. Riche, heureux. Num. 24. 5. *Quàm pulchra tabernacula tua, Jacob!* Que vos pavillons sont beaux, ô Jacob! Balaam louë la prosperité dont le peuple Hebreu a joüi pendant la paix. Deut. 8. 12. Prov. 24. 4. Ezech. 31. 7. c. 32. 19. Ainsi, magnifique, somptueux. Isa. 5. 9. *Domus... grandes & pulchræ:* Maisons vastes & magnifiques. Ezech. 23. 41.

6°. Precieux, rare, exquis. 1. Reg. 15. 9. *Pepercit Saul.... universis quæ pulchra erant:* Saül reserva tout ce qui étoit de plus exquis. Eccli. 45. 15. Joël. 3. 5. — ἀγαθῶν.

7°. Gras, succulent, qui a beaucoup de suc; d'où vient, *Pulcherrimus*, pour marquer, soit le citronnier. Levit. 23. 40. *Sumetisque vobis fructus arboris pulcherrimæ;* Heb. *Hador*, qui signifie beau, & citronnier; selon d'autres, le cedre: Vous prendrez des branches du citronnier chargées de leurs fruits. Ces branches étoient destinées, non pour en faire des tentes, mais pour être portées entre les mains. *Joseph. Ant. l. 3. c. 10.* 2. Esd. 8. 15. *Afferte frondes ligni pulcherrimi:* Apportez des branches des oliviers; Heb. *pinguis.* Ainsi, Mich. 1. 11. *Habitatio pulchra:* Demeure fertile & abondante. *V.* HABITATIO. — ὡραῖον. — δασέος.

8°. Beau, honnête. Eccli. 24. 24. *Ego mater pulchræ dilectionis:* La Sagesse est la mere du bel amour & l'inspire dans le cœur, en chassant l'amour deshonnête.

9°. Brave, vaillant. Isa. 3. 25. *Pulcherrimi viri*

tui gladio cadent : Vos plus braves soldats seront taillés en pieces.

PULCHRITUDO, INIS ; κάλλος, ὡραιότης.

1°. Beauté, tant des personnes que des choses. Prov. 31. 30. *Vana est pulchritudo :* Rien de plus fragile & qui passe plus vîte que la beauté. Gen. 26. 7. c. 41. 7. &c. Ainsi, Eccli. 43. 20. *Pulchritudinem candoris ejus admirabitur oculus :* La beauté de la neige consiste dans sa blancheur qui surpasse tout ce qui est blanc.

2°. Excellence, avantage. Ezech. 28. 7. *Nudabunt gladios suos super pulchritudinem sapientiæ tuæ :* Ils tireront l'épée contre vous, & terniront, en vous abbattant, l'éclat & l'excellence de cette sagesse, par laquelle vous avez acquis tant de biens & de pouvoir. Le Prophete parle du Roi de Tyr. Deut. 33. 17. *Quasi primogeniti tauri pulchritudo ejus :* La grande puissance de la Tribu d'Ephraïm est à l'égard des autres Tribus ce qu'est un jeune taureau dans un troupeau. *Voiez* PRIMOGENITUS. Ps. 49. 11. *Pulchritudo agri mecum est :* Tout ce qu'il y a de beau & de meilleur dans la campagne est à moi. Eccli. 44. 6. *In virtute pulchritudinis studium habentes :* Ils ont estimé que c'étoit un grand avantage d'exceller dans la force du corps & dans celle des armées ; Gr. *Subministrati in virtute, instructi robore.* L'Ecclesiastique loüe les Patriarches de leurs richesses, de leur force, de leur courage, & de la paix dont ils ont joüi, comme David, Salomon, Josaphat, Ezechias & d'autres. — ὡραιότης.

3°. Pouvoir, richesses, prosperité. Ezech. 16. 15. *Habens fiduciam in pulchritudine tuâ :* Cette beauté qui donnoit tant de confiance au peuple Juif, c'est l'abondance & la prosperité dont il a joüi du tems de David & de Salomon, & la réputation qu'il s'étoit acquise. c. 31. 8. c. 27. 11. Job. 5. 3. *V.* MALEDICERE. Os. 9. 13.

4°. Beauté spirituelle qui consiste dans la sagesse & la justice de l'ame. Ps. 44. 5. *Specie tuâ & pulchritudine tuâ :* Revêtez-vous de votre gloire & de votre beauté. Cette beauté du Messie de qui s'explique ce Pseaume n'est autre que la sagesse & la justice par laquelle il a surmonté & terrassé le diable. Le Psalmiste represente ici JESUS CHRIST comme un grand Heros tout éclatant de force & de majesté.

5°. Beauté, bonne grace, agrément. Gen. 49. 21. *Dans eloquia pulchritudinis :* La grace parut répanduë sur ses paroles. Jacob marque cet excellent Cantique par lequel Barac avec Debora rendit à Dieu tout l'honneur de la victoire qu'il remporta sur Sisara.

6°. Beauté, ornement, majesté. Ps. 77. 61. *Et tradidit in captivitatem virtutem eorum, & pulchritudinem eorum in manus inimici :* Le Psalmiste parle de l'Arche en quoi consistoit la force & la gloire du peuple Juif, car elle representoit Dieu même. Ps. 95. 6. *Confessio & pulchritudo in conspectu ejus :* Dieu est environné & comme revêtu de gloire & de majesté ; de même que, Ps. 103. 1. *Confessionem & decorem induisti.* Eccli. 43. 1. *Altitudinis firmamentum pulchritudo ejus :* Le firmament fait la beauté & l'ornement des corps celestes. *V.* ALTITUDO. 1. Mac. 2. 12. *Sancta nostra & pulchritudo nostra :* Tout ce que nous avions de saint & de beau a été profané. — καλλονή. — ὡραιότης. — καύχημα.

7°. Habitation, demeure. Isa. 32. 18. *Et sedebit populus meus in pulchritudine pacis :* Heb. *in habitatione pacis :* Dans une demeure paisible & tranquille. Jer. 31. 23. *Benedicat tibi Dominus, pulchritudo justitiæ,* Heb. *habitaculum justitiæ :* Que le Seigneur vous benisse, demeure de la justice. L'Eglise est appellée la demeure de la justice, parceque JESUS-CHRIST & tous les Justes y sont aussi-bien que la Foi & les Sacremens qui justifient. c. 49. 18. c. 50. 44. *Ad pulchritudinem robustam ; i. e. ad urbem validam.* Ce mot qui, selon l'Hebreu *Neva,* signifie *habitaculum,* a été rendu par celui de *pulchritudo* par l'Interprete Latin. — οἶκος. — δίκαιον ὄρος. Mons sanctus.

8°. Orgueïl, élevation. Osée. 10. 11. *Ego transivi super pulchritudinem colli ejus :* Je mettrai un joug sur son cou superbe ; *i. e. Jugo pressi robustum collum ejus.* — κάλλιστον.

PULEX, ICIS.

De ψύλλα, ας, une puce.

Un homme de rien, méprisable. 1. Reg. 24. 15. c. 26. 20. *Canem mortuum persequeris & pulicem unum :* Vous poursuivez un chien mort & une puce ; comme s'il vouloit dire qu'il est peu seant à un Roi de poursuivre un homme aussi méprisable que lui. — ψύλλον.

PULLULARE ; ἀναθάλλειν.

De *pullus, i.*

1°. Pulluler, pousser des rejettons. Gen. 41. 5. *Pullulabant in culmo uno :* Il vit sept épics qui sortoient d'une même tige. Job 14. 7. Eccli. 50. 15. — ἀναβαίνοντες.

2°. Refleurir, revivre, prendre une nouvelle vigueur. Eccli. 46. 14. c. 49. 14. *Ossa eorum pullulent de loco suo :* Que leurs os refleurissent dans leur sepulchre ; *i. e.* qu'eux-mêmes revivent, *ou,* que leur memoire se renouvelle & croisse toûjours, quoiqu'ils soient renfermés dans leurs tombeaux. *V.* OS. n. 3. Ezech. 29. 21. *In die illo pullulabit cornu domui Israel :* En ce tems-là après la ruine de l'Egypte le Roïaume d'Israël refleurira par la liberté que Cyrus donnera aux Hebreux de revenir dans leur patrie. — ἀναθάλλοι.

PULLUS, I ; πῶλος.

De πῶλος, le petit d'un animal ; qui se dit aussi des rejettons d'arbres : d'où vient *pullulare.*

1°. Un poulain. Eccli. 23. 30. *Quasi pullus equinus fugabitur :* Il sera mis en fuite comme le poulain de la cavale.

2°. Les petits de tous les animaux à quatre pieds, comme un ânon. Gen. 32. 15. *Asinas viginti & pullos earum decem.* c. 49. 11. *Ligans ad vineam pullum suum.* V. LIGARE. Judic. 10. 4. c. 12. 14. c. 15. 16. &c. Des petits de chameaux, Gen. 32. 15. *Camelos fœtas cum pullis suis triginta.* Un petit d'âne sauvage, Job. 11. 12. *Tanquam pullum onagri.* Un petit d'un animal est désigné par son fils, Zach. 9. 9. *Super pullum filium asinæ.* Matth. 21. 5. — παιδίοις.

3°. Les petits des oiseaux. Deut. 22. 6. *Si inveneris matrem pullis vel ovis desuper incubantem :* Si vous trouvez la mere sur ses petits ou sur ses œufs. Isa. 16. 2. Comme les poussins, Matth. 23. 37. *Sicut gallina congregat pullos suos :* Comme une poule rassemble ses petits. Un coq, Tob. 8. 11. *Circa pullorum cantum :* Environ au chant du coq. Des pigeonneaux, Levit. 1. 14. *De turturibus aut pullis columbæ :* Des tourterelles ou les petits de la colombe. c. 5. v. 7. 11. &c. Les aiglons, Deut. 32. 11. *Sicut aquila provocans pullos suos :* Comme une aigle qui attire ses petits pour leur apprendre à voler. Job. 39. 30. Les petits de corbeau, Job. 38. 41. *Quis præparat corvo escam suam, quando pulli ejus clamant ad Deum?* Qui prépare au corbeau sa nourriture lorsque ses petits crient à Dieu ? Ps. 146. 9. *V.* CORVUS. Un petit de tourterelle ou d'hirondelle, Ps. 83. 4. Isa. 38. 14. — νοσσία. — νοσσίον. — νοσσιὰ, ἀϋτοῦ. — νοσσοὶ.

PULMENTARIUM, I.

De *pulmentum,* & signifie la même chose.

Tout ce qui se mange avec le pain. Joan. 21. 5. *Pueri, numquid pulmentarium habetis?* Avez-vous là — προσφάγιον.

quelque chose à manger ? JESUS-CHRIST parle à ses Disciples qui ne le connoissoient point, comme s'il eût voulu acheter d'eux quelque chose à manger ; car quoique *προσφάγιον* signifie principalement *Cibus pani additus :* ce qui se mange avec le pain: il se prend principalement pour *opsonium*, d'ὄψον, ce qui se mange cuit, & plus particulierement pour du poisson, *V. Athen. l. 7. initio* ; au lieu que *pulmentum* ou *pulmentarium*, signifie plûtôt du boüilli ou du potage, ou quelqu'autre mets assaisonné de la sorte. *V.* PULS.

PULMENTUM, I, ἕψημα, ἕψεμα.

De *puls, tis.*

1°. Toute sorte de viande, potage ou mets que l'on sert avec son assaisonnement. Gen. 27. 4. *Fac mihi inde pulmentum:* Vous me l'aprêterez comme vous sçavez que je le veux, v. 17. *Deditque pulmentum & panes quos coxerat:* Elle lui donna ce qu'elle avoit preparé: Exod. 12. 39. 2. Reg. 13. 5. 4. Reg. 4. v. 38. 89. &c. Ainsi, Gen. 25. 29. *Coxit Jacob pulmentum:* Jacob aïant fait cuire quelque chose pour manger: c'étoit des lentilles comme il paroît, v. 34.

ἀφαίρεμα. 2°. La farine ou la pâte pétrie. Num. 15. 21. *De pulmentis dabitis primitiva Domino:* Vous donnerez au Seigneur les premices de toute la farine que vous mangez. Cela s'entend de la farine pétrie pour en faire du pain. Les Juifs dérachoient de chaque masse de pâte un tourteau qu'ils presentoient au Prêtre. *V.* PULS.

PULMO, NIS; πνεύμων.

De πνεύμων, Atticè, πλεύμων, de πνέω, *Spiro.*

Le poumon. 3. Reg. 22. 34. *Casu percussit Regem inter pulmonem & stomachum :* Une fleche qu'un homme tira au hazard vint percer Achab entre le poumon & l'estomach; Ce ne fut point par hazard de la part de Dieu, qui voulut verifier la prédiction de son Prophete.

PULS, TIS.

De πόλτος.

De la boüillie faite de farine détrempée avec de l'eau. Levit. 23. 14. *Panem & polentam & pultes non comedetis ex segete usque ad diem quâ offeretis ex ea Deo vestro :* Vous ne mangerez point ni pain, ni boüillie des bleds nouveaux, jusqu'au jour que vous en offrirez les premices à votre Dieu. La boüillie est une nourriture fort ancienne; les Romains s'en servoient au lieu de pain. On appelle aussi de ce nom, *puls*, toute sorte de purée, comme de pois, de féves, de ris & d'autres légumes. *V.* PULMENTUM.

PULSARE; κρούειν.

Du supin *pulsum*, frapper, battre, blesser, offenser; joüer des instrumens de musique à cordes.

1°. Heurter à la porte. Judith. 14. 10. *Nullus audebat cubiculum virtutis Assyriorum pulsando aut intrando aperire :* Personne n'osoit ni frapper à la porte, ni entrer dans la chambre du General des Assyriens. Judic. 19. 22. *Fores pulsare cœperunt :* Ils commencerent à frapper à la porte. Le mot *fores*, ou *ostium*, est quelquefois sous-entendu, Luc. 12. 36. Act. 12. v. 13. 16.

2°. Presser, solliciter, prier instamment. Matth. 7. v. 7. 8. *Pulsate, & aperietur vobis :* Frappez à la porte, & on vous ouvrira. Il ne suffit pas de demander, de chercher, mais il faut encore importuner Dieu, si l'on veut obtenir de lui ce qu'on demande. Ce mot marque l'ardeur & l'empressement de celui qui prie, à l'exemple de ceux qui frappent toûjours à la porte jusqu'à ce qu'on leur ouvre. Luc. 11. v. 9. 10. c. 13. 25. *V.* Matth. 25. 10. Ainsi Dieu se tient à la porte de notre cœur & y frappe, quand il attend que nous retournions à lui par la penitence & par une serieuse conversion; ce qu'il fait par la prédication de sa parole, par les avertissemens, les menaces & même les afflictions; nous ne le ferons pas neanmoins qu'il n'ouvre lui-même la porte de notre esprit & de notre cœur. Apoc. 3. 20. *Ecce sto ad ostium & pulso :* On peut aussi expliquer *sto*, pour *mox stabo, & pulsabo :* Je serai bien-tôt à la porte, & je frapperai, comme, v. 11. *Ecce venio citò :* ce qui est un present pour un, *Paulopost*, futur: Je m'en vas venir bien-tôt. *V. Est. ibid.*

PULVILLUS, I; προσκεφάλαιον.

De *pulvinus*, qui vient de *polit* pour *pellis.*

Un petit oreiller, un petit coussin. Ezech. 13. v. 18. 20. *Væ quæ consuunt pulvillos sub omni cubito manûs :* Malheur à ces Prophetesses ou ces Prophetes efféminés qui cousent des coussins & les mettent sous les coudes des personnes; *c'est-à-dire*, qui les flattent dans leur dereglement, & font reposer leur conscience comme sur des coussins. Cette maniere de parler est tirée de la coûtume des Anciens qui se mettoient des coussins sous les aisselles quand ils étoient à table.

PULVIS, ERIS; χοῦς, χοῦς. κονιορτὸς.

De πηλὸς, *lutum* ; d'où se fait la poussiere.

1°. De la poudre, de la poussiere, qui n'est autre chose qu'un amas ou quantité de petites parties de terre séche & deliée. Matth. 10. 14. *Excutite pulverem de pedibus vestris :* Sécoüez la poussiere de vos pieds: Ce que les Apôtres ont pratiqué contre ceux qui méprisoient la parole de Dieu, pour marquer qu'aprés avoir fait pour eux tant de chemin, & avoir amassé tant de poussiere, ils la leur rendoient, pour faire voir qu'ils ne vouloient avoir avec eux rien de commun, de peur d'être envelopés dans la perte, à laquelle ils s'exposoient, en rejettant l'Evangile. Marc. 6. 11. Luc. 9. 5. c. 10. 11. Act. 13. 51. c. 22. 23. &c. Cette poussiere étant sur la surface de la terre, s'appelle souvent, *Pulvis terræ.* Exod. 8. v. 16. 17. D'où vient, κονιορτὸς.

Jactare pulverem in aëra : Jetter de la poudre en l'air; ce qui est la marque d'un emportement furieux. Act. 22. 23. *Vociferantibus eis & pulverem jactantibus in aërem :* Et comme ils crioient & jettoient de la poudre en l'air.

Mittere, ou *spargere pulverem super caput :* Se mettre de la poussiere sur la tête; ce qui marque qu'on est dans le deüil & dans l'affliction. Jos. 7. 16. 1. Reg. 4. 12. Job. 2. 12. Mich. 1. 10. Apoc. 18. 19. *Virg.*

—— *It scissâ veste Latinus*
Canitiem immundo perfusam pulvere fœdans.

Radere pulverem de urbe : Racler jusqu'à la poussiere d'une ville, la ruiner de fonds en comble. Ezech. 26. 4.

Ainsi, *Sedere in pulvere :* Estre couché dans la poussiere. Isa. 47. 1. *Sede in pulvere :* Soïez couché dans la poussiere; c'est estre dans la derniere desolation. γῆ.

2°. La terre même, qui se resout en poussiere. Job. 14. 8. *Si in pulvere emortuus fuerit truncus illius :* Quand son tronc desséché seroit mort dans la poussiere. Thren. 3. 29. *Ponet in pulvere os suum:* Il collera sa bouche à la terre; *c'est-à-dire*, il s'humiliera profondément. *V.* Os. Psal. 103. 29. *In pulverem suum revertentur :* Les animaux retourneront dans la terre, d'où ils ont tiré leur origine. Ezech. 24. 7. Amos. 2. 7. *Super pulverem terræ* ; i. e. *in terrâ.* γῆ.

Adæquare pulveri : Raser une ville. Jer. 50. 12.

Adequata pulveri qua genuit vos : Babylone votre mere est toute renversée.

Deducere, detrahere, redigere in pulverem : Reduire à la derniere extrêmité. Ps. 7. 6. Ps. 21. 16. Isa. 25. 12. c. 26. 5.

Habitare, humiliari in pulvere : Estre abbatu, dans l'état le plus miserable. Isa. 26. 19. Ps. 43. 25.

Lingere pulverem sicut serpentes : Manger la poussiere, comme les serpens qui mangent la terre, ou les ordures de la terre. Isa. 65. 25. *Serpenti pulvis panis ejus :* La poussiere sera la nourriture du serpent. *V.* Gen. 3. 14.

Lingere pulverem pedum : C'est être prosterné en terre, & dans un état très-humilié. Isa. 49. 23. *Pulverem pedum tuorum lingent :* Ils baiseront la poussiere de vos pieds ; ils vous seront très-soûmis, & en s'abaissant en terre devant vous, il semblera qu'ils baiseront la terre, ou la poussiere qui est à vos pieds. *V.* LINGERE.

3°. Le sable. Job. 39. 14. *Quando derelinquit ova sua in terrâ, tu forsitan in pulvere calefacies ea ?* Lorsqu'elle abandonne ses œufs sur la terre, sera-ce vous qui les échaufferez dans le sable ? L'autruche enterre ses œufs dans le sable ; mais Dieu les fait couver & fait éclorre les petits. Eccli. 27. 5. *Sicut in percussurâ cribri remanebit pulvis :* Comme lorsqu'on remuë le crible, il ne demeure que le sable & les ordures. *V.* PERCUSSURA.

4°. Enduit ou raclure d'une muraille. Levit. 14. v. 41. 43. *Postquam eruti sunt lapides, & pulvis erasus :* Après qu'on aura ôté les pierres des murailles, qu'on en aura raclé l'enduit. v. 45. *Lapides ejus ac ligna atque universum pulverem projicient extra oppidum :* On jettera la terre & le bois, toute la terre & l'enduit, ou le mortier hors la ville. 3. Reg. 18. 38. *Cecidit ignis Domini & voravit holocaustum & ligna & lapides, pulverem quoque & aquam :* Les pierres que le feu consuma, sont ces douze pierres dont Elie avoit bâti l'autel, la poussiere est le mortier ; *c'est-à-dire*, le plâtre ou la chaux dont il s'étoit servi pour les lier.

5°. Cette paille ou bourse qui renferme chaque grain de bled, ou d'autre grain. Ps. 1. 4. *Non sic impii non sic, sed tanquam pulvis quem projicit ventus :* Il n'en est pas ainsi des impies, il n'en est pas ainsi ; mais ils sont comme la paille, que le vent emporte & fait voler. Ps. 34. 5. Isa. 17. 13. Dans ces endroits l'Hebreu a, mots, *gluma.*

6°. Les restes d'une ville renversée, ruines d'un édifice. Ezech. 26. 12. *Lapides tuos & ligna tua, & pulverem tuum in medio aquarum ponent :* Ils jetteront dans la mer jusqu'aux ruines de votre ville. 2. Esd. 4. 2.

7°. Le tombeau, les entrailles de la terre, où l'on enterre les morts. Job. 7. 21. *Ecce nunc in pulvere dormiam :* Je m'en vais bien-tôt mourir, & reposer dans le tombeau : ainsi vous n'aurez plus occasion de me faire du bien. c. 20. 11. c. 21. 26. c. 40. 8. Dan. 12. 2.

8°. Pus, pourriture d'ulcere. Job. 7. 5. *Induta est caro mea putredine & sordibus pulveris :* J'ai le corps couvert d'un vilain ulcere qui s'en va en poussiere.

9° L'homme est appellé *poussiere*, à cause de son corps qui vient de la terre. (1. Cor. 15. 47. *Primus homo de terra terrenus ;*) & qu'il retournera en terre. Gen. 3. 19. *Pulvis es & in pulverem reverteris.* Eccl. 12. 7.

10°. L'homme mort & reduit en poussiere. Ps. 29. 10. *Numquid confitebitur tibi pulvis ?* L'homme reduit en poussiere, loüera-t-il vostre nom ? Ps. 103. 30. *In pulverem suum revertentur :* Ils retourneront dans leur poussiere. Ps. 21. 16. D'où vient, Job. 10. 9. *In pulverem reduces me :* Vous me reduirez en poudre. Eccl. 2. 7.

11°. Tout ce qui est fort menu & fort delié, comme la poussiere & la cendre. Cant. 5. 6. *Sicut virgula fumi ex aromatibus myrrhe & thuris, & universi pulveris pigmentarii :* Qui est celle-ci qui s'éleve du desert comme une fumée qui monte des parfums de myrrhe, d'encens, & de toutes sortes de poudres de senteur ? Exod. 30. 36. *Voiez* PIGMENTARIUS, n. 2. Isa. 40. 15. *Ecce insulæ quasi pulvis exiguus :* Toutes les villes ; *c'est-à-dire*, tous les pays, sont devant Dieu comme un petit grain de poussiere. Exod. 32. 20. Deut. 19. 21. 4. Reg. 23. 4. Levit. 24. 41. &c.

12°. Ce qui perit bien-tôt, & se dissipe aisément. 2. Reg. 22. 14. Ps. 17. 43. *Comminuam eos ut pulverem ante faciem venti :* Je les dissiperai comme le vent fait la poussiere. Isa. 5. 24. *Germen eorum ut pulvis ascendet :* Leurs rejettons ; *c'est-à-dire*, leurs descendans, seront reduits en poudre. c. 41. 2. Ps. 34. 5. Isa. 16. 4. *Finitus est pulvis :* Celui qui opprimoit mon peuple s'est évanoüi comme la poussiere ; Hebr. *Calcator, emunctor.* Soph. 2. 2.

13°. Ce qui est très-vil, très-abject, & dans un état foible & miserable. Genes. 18. 27. *Cum sim pulvis & cinis :* Quoique je ne sois que poudre & que cendre, Psal. 102. 24. (*V.* Genes. 3. 19.) D'où vient, *Excuti de pulvere :* Se relever d'un état miserable. Isa. 52. 2. *V.* EXCUTARE. Ainsi, c. 16. 4. *Finitus est pulvis :* La poussiere a trouvé sa fin ; l'état miserable où le peuple étoit reduit a cessé : Le Prophete parle du Roi de Babylone, qui opprimoit les peuples ; *Hebr*, Hamets ; *expresser, emunctor :* Celui qui opprime, qui use d'extorsion ; l'Auteur de la Vulgate Latine a lû, *mots, pulvis, gluma*, au lieu de *mets.*

In pulverem mortis deducere : Reduire à un état très-bas, miserable & déplorable. Ps. 21. 16. *V.* n. 2.

Redigere, ou *ponere quasi pulverem :* Défaire & reduire à un état très-miserable ; vaincre & dompter. 4. Reg. 13. 7. *Redegerat quasi pulverem :* Le Roi de Syrie les avoit taillé en piece de telle sorte qu'ils étoient dans un état où ils étoient aussi incapables de lui nuire, que la poussiere que l'on foule aux pieds. Isa. 41. 15. *V.* COLLIS.

Suscitare, ou *exaltare de pulvere :* Tirer de la poussiere, élever d'un état bas & miserable. 1. Reg. 2. 8. 3. Reg. 16. 2. *V.* Ps. 112. 7.

14°. Ce qui est très-nombreux, en très-grande quantité. Isa. 29. 5. *Et erit sicut pulvis tenuis multitudo ventilantium te :* Le nombre de ceux qui vous dissiperont, sera comme la poussiere la plus menuë. Genes. 13. 16. c. 28. 14. 3. Reg. 20. 10. 2. Par. 1. 9. Ps. 77. 51. *Pluit sicut pulverem carnes :* Il fit tomber des viandes ; *i. e.* des cailles en très-grande quantité. Ezech. 26. 10.

Ainsi, la posterité ou les descendans. Num. 23. 10. *Quis dinumerare possit pulverem Jacob?* Qui pourra compter la multitude des descendans de Jacob ? Les nuées sont appellées, Nah. 1. 3. *Pulvis pedum Dei*, pour marquer qu'il devoit venir contre les Assyriens avec des troupes, dont la multitude innombrable marchant sur la terre feroit monter au ciel des nuages de poussiere.

15°. Nom de ville dans la Tribu de Benjamin. Mich. 1. 10. *In domo pulveris pulvere vos conspergite :* Hebr. *in Aphra* ou *Ephra*, qui signifie aussi, *pulvis :* Couvrez-vous de poussiere dans Ephra, comme le nom de la ville le signifie.

16°. Un tourbillon de poussiere. Soph. 2. 2. *Priusquam pariat jussio quasi pulverem transeuntem diem:* Avant que l'ordre de Dieu forme tout d'un coup ce jour terrible, comme un tourbillon de poussiere que le vent emporte : Le Prophete parle de la ruïne de Jerusalem par les Chaldéens.

PUNCTUM, I.

De *pungere*, Piquer, un point, pointe, piqûre, le but, suffrage.

Ce mot signifie communément, le principe de la grandeur : c'est d'où vient cette particule Françoise, *point*, qui signifie rien, ou fort peu de chose ; car comme un point est le plus petit commencement d'une ligne, quand on dit qu'on n'a point de credit, on assure qu'on n'a pas le moindre commencement de credit. Et parce que ce terme signifie cette petite marque qui sert à distinguer les periodes & les phrases : De-là vient par metaphore,

1°. Un moment de tems. 2. Par. 35. 15. *Janitores per portas singulas observabant, ita ut nec puncto quidem discederent à ministerio :* Les Portiers ne quittoient pas d'un moment les portes du Temple.

ἀνάπαυσις, Requies. 2°. Peu de tems ; soit en soi-même. Job. 21. 13. *Ducunt in bonis dies suos, & in puncto ad inferna descendunt :* Ils passent toute leur vie dans le bonheur, & dans la prosperité, & meurent d'une mort douce & prompte, sans souffrir de douleur. *V.* Ps. 72. *Non est respectus morti eorum.* Job. 20. 5. *Gaudium hypocritæ ad instar puncti :* La joïe des méchans ne dure gueres.

χρόνος μικρός; Soit par rapport à Dieu & à son éternité. Isa. 54. 7. *Ad punctum in modico dereliqui te :* Je vous ai abandonnée pour un peu de tems ; Gr. *Tempore modico* ; Ce peu de tems a été de deux mille ans, depuis Abraham jusqu'à JESUS-CHRIST : Dieu aïant laissé la Gentilité marcher dans ses égaremens ; mais ces mille ans, comparés à l'éternité, n'étoient que comme un moment.

PUNGERE ; νύττειν.

Autrefois *pugere*, de πήγω, *figere*.

1°. Piquer. Eccli. 22. 24. *Pungens oculum deducit lacrymas :* Celui qui pique ou presse l'œil, en tire des larmes.

ἐξεκέντησαν. 2°. Percer, transpercer. Apoc. 1. 7. *Et qui eum pupugerunt :* Ceux qui ont percé JESUS-CHRIST sur la Croix, paroîtront à son jugement, & le verront dans sa Majesté : ce passage est tiré de Zacharie, 12. 10. *Aspicient ad me quem confixerunt ;* Heb. *daqueru ;* Ce verbe signifie plûtôt percer, transpercer, que non pas piquer.

3°. Piquer, chagriner, percer le cœur ; soit de dépit. Eccli. 22. 24. *Pungens oculum deducit lacrymas, & qui pungit cor profert sensum :* De même que celui qui pique l'œil en tire des larmes, ainsi, celui qui pique son ami par des injures & des affronts, en fait paroître le sentiment, par lequel celui qui est offensé donne des marques de son ressentiment & de sa douleur.

προφέρων. Soit de regret & de repentir. Prov. 12. 18. *Est qui promittit & quasi gladio pungitur conscientiæ*, ou plûtôt, *conscientiâ :* Tel promet qui est percé ensuite de répentir par les remords de sa conscience ; c'est ce qui arrive à ceux qui se laissent engager inconsiderément, parce qu'ils n'osent refuser.

PUNICUS, A, UM.

De *panus*, *a*, *um*, Qui est de Carthage ou d'Afrique ; D'où vient,

ῥοά, ῥοᾶ. *Punicum malum :* Grenade, fruit ; soit naturel. Cant. 4. v. 3. 13. *Paradisus malorum punicorum :* Un jardin rempli de pommes de grenade *V.* EMISSIO. c. 6. v. 6. 10. c. 7. 12. *V.* MALO-GRANATUM.

Soit artificiel. Exod. 28. v. 33. 34. *Ad pedes ejusdem tunicæ per circuitum quasi mala punica facies ex hyacintho.* c. 39. v. 22. 24. Au bas de la robe du Grand-Pontife il y avoit des grenades & des sonnettes d'or, qui s'entresuivoient & qui la bordoient tout autour : Les grenades qui renferment un grand nombre de grains tout rouges & unis ensemble, marquent, selon saint Gregoire Pape, l'union de la foi & l'ardeur de la charité, que tous les Fidelles, & sur tout les Ministres de l'Eglise, doivent entretenir avec un extrême soin.

PUNIRE ; τιμωρεῖν.

De *pœna*, Gr. ποινή.

1°. Punir, châtier quelqu'un. Genes. 4. 15. *Qui occiderit Caïn septuplum punietur :* Quiconque tuëra Caïn, sera puni très-sévérement ; parce qu'il n'aura point été détourné de commettre ce meurtre par la fraïeur même de la peine que Caïn avoit soufferte pour un pareil crime. Levit. 24. 21. Num. 35. v. 17. 30. Jos. 22. 22. &c.

2°. Tourmenter, affliger. 2. Mach. 7. 7. *Interrogabant si manducaret priusquam toto corpore per membra singula puniretur :* Ils lui demandoient s'il vouloit manger des viandes qu'on lui présentoit avant que d'être tourmenté dans tous les membres de son corps.

3°. Faire battre de verges, faire foüetter. Act. 26. 11. *Per omnes Synagogas frequenter puniens eos :* J'ai été souvent dans toutes les Synagogues, où je les faisois battre de verges : Il paroît, c. 22. 19. *Cadens per Synagogas ;* que c'étoit là le supplice dont il les faisoit punir. δέρων;

PUNITIO, NIS ; κόλασις.

Nom verbal de *punire*.

Punition, châtiment, supplice. Sap. 19. 4. *Ut quæ deerant tormentis repleret punitio :* Afin que la mesure de leur punition fût remplie, parce qu'il manquoit encore à leur supplice : quand Dieu retarde la punition des coupables qui continuënt de pecher, c'est pour les châtier plus rigoureusement.

PUPILLA, Æ ; κόρη.

La prunelle de l'œil, une pupille, une orfeline.

De *pupula*, petite fille ; κόρη, en Grec, signifie la prunelle de l'œil, & une petite fille, dont l'image paroît dans la prunelle de l'œil : Le terme Hebreu *Ischon*, signifie aussi l'une & l'autre chose ; aussi *pupilla* est marquée par *filia oculi* ; parce que la prunelle est à l'œil comme sa fille.

1°. L'œil tout entier. Thren. 2. 18. *Neque taceat pupilla oculi tui :* Que vos yeux ne cessent point de verser des larmes. *V.* TACERE.

2°. Ce qui est très-cher & très-précieux. Ps. 16. 8. *Custodi me ut pupillam oculi :* Gardez-moi comme la prunelle de l'œil. Deut. 32. 10. Prov. 7. 2. Eccli. 17. 18. Ainsi, Zach. 2. 8. *Qui tetigerit vos tangit pupillam oculi mei :* Celui qui vous touche, touche la prunelle de mon œil, il n'y a rien que l'on garde avec plus de soin que la prunelle de l'œil.

PUPILLUS, I ; ὀρφανός.

De *pupus*, petit garçon.

1°. Un orphelin, un pupille. Exod. 22. 24. *Erunt uxores vestræ viduæ & filii vestri pupilli :* Dieu menace de rendre les femmes veuves & les enfans orphelins, de ceux qui auront fait tort à la veuve & à l'orphelin. v. 22. *Viduæ & pupillo non nocebitis :* Vous ne ferez aucun tort à la veuve & à l'orfelin. Eccli. 4. 10. *In judicando esto pupillis misericors ut pater :* Lorsque vous rendrez un jugement, aïez pitié des orphelins ; Gr. Devenez comme le pere des orphelins : ces mots *in judicando*, ne font point dans le

le Texte Hebreu : d'ailleurs en rendant justice, il faut avoir égard au riche comme au pauvre. Psal. 108. v. 9. 12. Jer. 49. 11. &c.

2°. Une personne abandonnée de tout secours. Thren. 5. 3. *Pupilli facti sumus absque patre :* Nous sommes devenus comme des orfelins qui n'ont plus de pere. Osée. 14. 4. *Ejus qui in te est misereberis pupilli :* Vous aurez pitié du pupille qui se repose sur vous : Ces deux passages s'entendent de Jerusalem & du peuple Juif abandonné de Dieu, à la fureur de ses ennemis. Ce mot en ce sens se met souvent avec celui de *veuve*, pour marquer des personnes destituées de tout secours, desquelles Dieu prend grand soin. Ps. 145. 9. *Pupillum & viduam suscipiet :* Il prendra sous sa protection la veuve & l'orfelin. Eccli. 35. 17. Jer. 22. 3. &c.

PUPPIS, IS ; πρύμνα.

La poupe d'un vaisseau, le derriere d'un navire, du Grec πρύμνα, dis ; parce qu'autrefois les Païens y mettoient les dieux tutelaires de leurs vaisseaux. Marc. 4. 38. *Erat ipse in puppi super cervical dormiens :* JESUS étoit sur la poupe, où il dormoit sur un oreiller. Act. 27. v. 29. 41.

PURGAMENTUM, I.

περικάθαρμα Ordure, ce que l'on ôte en nettoïant. 1. Cor. 4. 13. *Tanquam purgamenta hujus mundi facti sumus :* Saint Paul & les autres Apôtres étoient considerés dans le monde comme les ordures dans une maison, qui la gâtent & la salissent : il sembloit qu'ils étoient chargés de toutes les soüillures du monde, & qu'ils y attiroient les miseres publiques, & qu'ils devoient en être les victimes expiatrices, selon la force du mot Grec.

PURGARE: καθαίρειν, καθαρίζειν.

De *purus*, ou de πῦρ, *ignis*, & se dit des choses qui se purifient par le feu ; Purifier, excuser, justifier, purger, nettoïer, éplucher.

1°. Nettoïer, rendre net. Ps. 11. 7. *Argentum igne examinatum ... purgatum septuplum:* Les paroles du Seigneur sont des paroles toutes pures ; c'est de l'argent qui a été purifié sept fois ; *c'est-à-dire*, plusieurs fois. Num. 31. 23. 3. Reg. 15. 12. Jer. 4. 11. 2. Mac. 2. 19. Luc. 3. 17. *V.* PERMUNDARE.

Phrases tirées de ce mot.

ἀποκενοῦσθαι *Purgare alvum* ou *ventrem*. Judic. 3. 24. 1. Reg. 24. 4. Aller à la selle ; Hebr. *Tegere pedes:* Se couvrir les pieds ; c'est une maniere honnête d'exprimer cette necessité naturelle, par rapport à l'usage des Juifs, qui n'aïant point comme nous des hauts-de-chausses, mais des robes, aussi bien que les Grecs & les Romains ; ces robes leur couvroient les pieds quand ils se baissoient pour ce besoin naturel : Ainsi, *Purgari*, c'est se décharger. Job. 41. 16. *Timebunt angeli & territi purgabuntur:* Les plus forts seront dans la fraïeur, & la crainte leur fera lâcher le ventre : D'autres expliquent ; cette fraïeur leur fera expier leurs crimes pour se préparer à la mort *V.* ANGELUS.

Purgare escas : Purifier les viandes, c'est jetter dehors ce qui étoit impur dans les viandes dont on s'est nourri. Marc. 7. 19. *In secessum exit, purgans omnes escas :* Ce qui va dans le ventre est jetté ensuite au lieu secret, emportant avec soi ce que tous les alimens ont d'impur.

2°. Retrancher ou tailler ce qui est superflu. Joan. 15. 2. *Omnem palmitem qui fert fructum, purgabit eum, ut fructum plus afferat :* Il taillera toutes les branches qui portent du fruit, afin qu'elles en portent davantage. Jos. 17. 18. *Purgabis ad habi-* ἐκκαθαρίζειν

tandum spatia : Vous couperez des arbres pour gagner de la place pour y habiter.

3°. Battre, secoüer pour en ôter les excremens, *ou* les separer. Judic. 6. 11. *Cum Gedeon filius ejus excuteret atque purgaret frumenta :* Gedeon son fils étoit occupé à battre le bled, ou le vanner. 2. Reg. 4. 5.

4°. Purifier des impuretés legales. Levit. 14. 7. *Asperget illum qui mundandus est septies, ut jure purgetur :* Le Prêtre fera sept fois les aspersions avec ce sang sur celui qu'il purifie, afin qu'il soit legitimement purifié.

5°. Purifier, expier. Tob. 12. 9. *Ipsa est quæ purgat peccata :* C'est l'aumône qui purifie l'ame de ses pechés. Prov. 15. 27. *De negligentiâ tuâ purga te cum paucis :* Purifiez-vous de vos negligences avec le petit nombre ; *sc.* de ceux qui sont à Dieu. *Cum paucis*, peut aussi signifier avec de petites offrandes : car la quantité étoit differente, selon la grandeur des pechés, & selon les richesses de celui qui offroit le sacrifice. Eccli. 23. 11. c. 47. 13. Ainsi, Mal. 3. 3. *Purgabit filios Levi :* Dieu purifiera les Prêtres de la Loi nouvelle, figurés par les Levites de l'Ancien Testament, & generalement tous les Chrêtiens, qui sont en leur maniere participans de son Sacerdoce roïal.

6°. Exempter, délivrer. Eccli. 48. 23. *Purgavit eos in manu Isaiæ sancti Prophetæ :* Dieu les délivra du peril où ils étoient, à cause des prieres de son saint Prophete ; *ou*, selon la Vulgate, les exhortations d'Isaïe les porterent à la penitence, & à se purifier de leurs pechés en les détestant. ῥύομαι Liberare.

PURGATIO, NIS : καθαρισμός.

Purgation, medecine, excuse, justification, purification.

1°. Purification legale, expiation ; soit du Nazaréen. Num. 6. 9. *Radet illico (caput) in die purgationis suæ & rursum septimâ :* Le Nazaréen, dont le vœu n'étoit que pour un tems, devoit se faire raser la tête, s'il arrivoit par hazard qu'il mourût quelqu'un subitement devant lui, comme il paroît, c. 12. 14. & Levit 15. en plusieurs endroits.

Soit de l'accouchée. Luc. 2. 22. *Postquam impleti sunt dies purgationis ejus secundùm Legem Moysi:* La purification de la sainte Vierge Marie se terminoit au quarantiéme jour depuis la naissance de JESUS, selon la Loi du Levitique. c. 12. 2. *V.* Can. p. 19. n. 2.

2°. Victime d'expiation, qui s'offroit pour l'expiation du peché Eccli. 7. 34. *Da illis partem primitiarum & purgationis :* Donnez aux Prêtres leur part des premices & des hosties d'expiation : d'autres l'entendent des victimes qui s'offroient pour la purification legale du lépreux, de la femme qui a ses mois, *ou* de celui qui est impur, de quelque maniere que ce soit. ἁγνισμός.

3°. Purification spirituelle, expiation des pechés. Hebr. 1. 3. *Purgationem peccatorum faciens ;* Gr. *cùm fecerit :* Après nous avoir purifié par lui-même de nos pechés. 2. Petr. 1. 9.

PURIFICARE ; καθαρίζειν.

1°. Purifier d'une maniere legale. 1. Reg. 20. 26. *Cogitabat quòd forte evenisset ei, ut non esset mundus nec purificatus :* Il crut que peut-être David ne se seroit pas trouvé pur ce jour-là ; *c'est-à-dire*, qu'il étoit tombé dans quelque impureté legale qui l'empêchoit de manger du festin du sacrifice. Lev. 14. v. 4. 8. 11. &c.

2°. Purifier, rendre pur, justifier, sanctifier ; soit par la foi & la charité. Act. 10. 15. *Quod Deus purificavit tu commune ne dixeris :* N'appellez pas impur ce que Dieu a purifié. c. 15. 9. Soit par les bonnes œuvres. Jac. 4. 8. *Purificate corda, dupli-* ἁγνίζειν.

ces animo : Purifiez vos cœurs, vous qui avez l'ame double & partagée.

PURIFICATIO, NIS ; καθαρσις, καθαρισμός.

1°. Purification exterieure & legale ; soit ordonnée par la Loi, comme celle de la femme accouchée. Levit. 12. v. 4. 5. 6. *Ipsa verò triginta tribus diebus manebit in sanguine purificationis suæ :* Elle demeurera trente-trois jours pour être purifiée de la suite de ses couches ; *c'est-à-dire*, qu'elle devoit être separée du parvis du Temple & des assemblées publiques quarante jours, si elle avoit eu un enfant mâle, & quatre-vingt si elle avoit enfanté une fille, jusqu'à ce qu'elle fût tout à-fait purifiée de l'impureté qu'elle avoit contractée par ses couches : Celle de la femme qui a ses mois. c. 15. 28. Celle du lépreux. c. 14. v. 23. 49. Celle du Nazaréen, Act. 21. 25.

Soit arbitraire & superstitieuse. Joan. 2. 6. *Erant autem ibi lapideæ hydriæ sex positæ secundùm purificationem Judæorum :* Les Juifs avoient toûjours de grands vases pleins d'eau pour se laver & pour nettoïer tous les meubles dont ils se servoient. *Voiez* HYDRIA. •

2°. Lavement, nettoïement, 1. Par. 23. 28. *In loco purificationis :* Dans le lieu où les Prêtres se lavoient avant que de faire leurs fonctions.

3°. Purification d'un lieu sacré qui avoit été profané. 2. Mac. 2. 20. *De Juda Machabæo & fratribus ejus, de Templi magni purificatione :* Judas Machabée avoit purifié le Temple avec beaucoup de ceremonies, & avoit établi un jour de Fête pour renouveller la memoire de cette purification, lequel s'appelloit aussi de ce nom. 2. Mac. 1. 18. *Facturi quintâ & vigesimâ die mensis Casleu purificationem Templi necessarium duximus significare vobis :* Devant celebrer le vingt-cinquiéme jour du mois Casleu la purification du Temple, nous avons jugé necessaire de vous en donner avis. c. 2. 16. c. 10. 5.

4°. Baptême, purification du Baptême. Joan. 3. 25. *Facta est autem quæstio ex Discipulis Joannis cum Judæis de purificatione :* Il s'excita une dispute entre les Disciples de Jean & les Juifs, touchant le Baptême. Les Disciples de Jean avoient de la peine à supporter que l'on fît plus de cas du Baptême de JESUS-CHRIST que de celui de leur Maître ; au lieu que les Juifs prenoient à tâche de rabaisser les Disciples de Jean ; soit qu'ils fussent baptisés du Baptême de JESUS-CHRIST ; soit pour relever leurs purifications legales.

5°. Nom de lieu, appellé *Nephtar*, qui signifie, purification. 2. Mac. 1. 36. *Appellavit Neemias hunc locum Nephtar, quod interpretatur purificatio :* Nehemie appella ce lieu *Nephtar* ; c'est-à-dire, Purification.

PURITAS, TIS ; καθαρότης.

Pureté, innocence. Ps. 17. 25. *Et retribuet mihi secundùm puritatem manuum mearum in conspectu oculorum ejus :* Dieu me rendra selon l'innocence de mes actions, telle qu'elle paroît devant ses yeux. *V.* MANUS. David étoit persecuté par Saül sans aucun sujet qui fût juste & raisonnable.

PURPURA, Æ.

Du Gr. πορφύρα.

Ce mot signifie proprement un poisson en coquille, dans la gorge duquel il se trouve une veine blanche, d'où vient la liqueur qui servoit autrefois à teindre la pourpre : car ce n'est plus maintenant l'usage ; on se sert à present de la cochenille, qui est un insecte rond, blanc au dehors, & rouge au dedans.

1°. Laine teinte de couleur de pourpre. Exod. 25. 4. *Hæc sunt quæ accipere debetis... hyacinthum & purpuram :* Voici les choses que vous devez recevoir d'eux... de l'hyacinthe, de la pourpre. c. 26. 1. c. 27. 16. c. 28. 5. &c. Soit pour l'usage du Tabernacle, soit pour les vêtemens des Prêtres. c. 28. 5. Soit pour l'usage du Temple. 2. Par. 2. 7. c. 3. 14. Judith. 10. 19. A quoi se rapporte la pourpre, dont on faisoit commerce à Tyr. Ezech. 27. 16. Ce qui est representé Apoc. 18. 12. Cant. 7. 5. *V.* CANALIS. 1. Mac. 4. 33. Ce mot *purpura*, signifie quelquefois le fin lin ; *byssus*, teint en pourpre. Ezech. 27. 7. *V. Boch. l.* 3. 4.

2°. Robe de pourpre, dont se servoient les grands Seigneurs qui étoient auprès des Princes, qui leur accordoient cette grace par honneur ou par amitié : D'où vient qu'ils sont appellés, *Purpurati.* Ainsi, Dan. 5. v. 16. 29. *Indutus est Daniel purpurâ :* On revêtit Daniel d'une robe de pourpre. Esth. 8. 15. 1. Mac. 10. 20. c. 11. 58. Les personnes riches dans les premiers tems, comme les Tyriens. Ezech. 27. 7. Le mauvais riche. Luc. 16. 19. La femme forte. Prov. 31. 22. Et les Rois & les Empereurs, à qui la pourpre a été depuis particulierement comme reservée. 1. Mac. 8. 14. *Et in omnibus istis nemo portabat diadema nec induebatur purpurâ :* Quoique les Romains fussent si puissans, neanmoins parmi eux nul ne portoit le diadême ni la pourpre, qui sont des ornemens roïaux. *V.* Judic. 8. 26. C'est pour cela que les Soldats qui ont crucifié JESUS-CHRIST, l'ont revêtu de pourpre pour se mocquer de lui, parce qu'il passoit pour Roi. Marc. 15. v. 17. 20. *Induunt eum purpurâ :* Ils le revêtent d'un manteau de pourpre. Luc. 16. 19. Ainsi, la prostituée de l'Apocalypse, qui veut passer pour Reine, c. 18. 7. *Sedeo Regina :* Est revêtuë de pourpre. c. 17. 4. c. 18. 16. *Amicta bysso & purpurâ.* Les Païens en revêtoient aussi leurs idoles. Jer. 10. 9. *Hyacinthus & purpura indumentum eorum.* Baruch. 6. 71.

PURPURARIUS, A, UM.

Ce qui regarde la couleur de pourpre.

Qui regarde *ou* qui concerne ceux qui teignent en pourpre : Ainsi, l'on dit, *Purpuraria, æ :* Une marchande de pourpre. Act. 16. 14. *Quædam mulier nomine Lydia, purpuraria civitatis Thyatirenorum :* Il y avoit une femme nommée Lydie de Thyatire, marchande de pourpre. *V.* LYDIA. πορφυρόπωλις.

PURPUREUS, A, UM ; πορφύρεος.

De pourpre, éclatant, beau.

De pourpre. Judic. 8. 26. *Absque ornamentis & veste purpureâ quibus Reges Madian uti soliti erant :* Sans les ornemens & les vêtemens de pourpre, dont les Rois de Madian avoient coûtume d'user. Num. 4. 13. Esth. 1. 6. &c. *V.* RUBICUNDUS.

PURUS, A, UM, καθαρός.

De l'Hebreu *Bar, Barar*, Purifier, nettoïer.

1°. Pur, net, qui est purifié, qui n'est point mêlé avec autre chose. Exod. 25. 24. *Inaurabis eam auro purissimo :* Vous couvrirez cette table d'un or très-pur. c. 27. 20. &c. Ainsi,

Purissimus, a, um, signifie ce qui est fait d'or très-pur. Exod. 31. 8. *Candelabrum purissimum.* Levit. 24. 6. *Mensa purissima.* Prov. 25. 4. *Vas purissimum :* Un vase d'argent fin. Ainsi, Exod. 30. 35. *Faciesque thymiama... mixtum diligenter & purum :* Vous ferez un parfum composé avec soin du mélange de toutes ces choses, très-exquis ; comme c. 37. 29. *Thymiama de aromatibus mundissimis.*

2°. Pur, ce qui n'est point infecté. Levit. 11. 58. *Si cessaverint, lavabit aquâ, ea quæ pura sunt :* Si ces

taches de lépre s'en vont, il lavera dans l'eau ce qui est pur dans le vêtement.

3°. Pur, d'une pureté legale. Num. 19. 9. *Effundet eos cineres extra castra in loco purissimo:* Hebr. *mundo:* Un homme pur recuëillera les cendres de la vache, & les répandra dans un lieu très-pur.

4°. Pur, net, qui n'est point sale. 3. Reg 14. 10. *Sicut mundari solet fimus usque ad purum:* Comme on a coûtume de vuider du fumier, jusqu'à ce que le lieu soit net; Heb *Donec defecerit.* Ezech. 32. 14. c. 34. 18.

5°. Pur, saint, innocent, sincere. Job. 4. 17. *Numquid... factore suo purior erit vir?* Quoi? un homme sera-t-il plus juste que son Créateur, pour prétendre disputer avec lui & l'emporter? c. 11. 4. *Purus est sermo meus:* Je n'ai rien dit ni fait de mal, c. 33. 3. Prov. 15. 26. c. 20. 2. 1. Tim. 1. 5. c. 2. 8. c. 3. 9. 2. Tim. 2. 3. c. 2. 22.

PUSILLANIMIS, ou PUSILLANIMUS, 13 ὀλιγόψυχος.

De *pusillus*, & de *animus.*

Qui est timide, qui a peu de courage, qui a l'esprit abbatu. Eccli. 7. 9. *Noli esse pusillanimis in animo tuo:* Que votre cœur ne se laisse point aller à l'abbattement, en refusant par bassesse de cœur une charge, lorsque Dieu vous y appelle veritablement, & que vous avez les qualitez necessaires pour la soûtenir; *ou*, après avoir peché, ne perdez point courage, tâchez de vous relever par la priere & l'aumône; *Gr.* N'aïez point le cœur lâche & abbatu dans votre priere. Isa. 35. 4. 1. Thess. 5. 14.

PUSILLANIMITAS, TIS; ὀλιγοψυχία.

Pusillanimité, bassesse de cœur, découragement. Ps. 54. 9. *Expectabam eum qui salvum me fecit à pusillanimitate spiritus & tempestate:* J'attendois le secours de celui qui m'a tiré du découragement où je me trouvois, & de l'orage qui alloit fondre sur moi; Hebr. *A vento turbinis*, ou *suscitato:* Le mot Hebreu *Soagh*, ne se trouve point ailleurs: Ainsi, selon la regle des Rabbins, on peut l'expliquer de la maniere qui vient le mieux au sens & à la suite.

PUSILLUS, A, UM; μικρός.

Du mot ancien *pusus*, i. e. *puer.* V. PARVUS.

1°. Petit, tant pour les personnes que pour les choses. Psal. 113. 13. *Benedixit omnibus qui timent Dominum, pusillis cum majoribus:* Il benira tous ceux qui le craignent, grands & petits. Ps. 103. 25. *Animalia pusilla cum magnis:* Il y a dans la mer de grands & de petits animaux. Luc. 12. v. 28. 32. *Pusillus grex, pusillæ fidei.* c. 19. 3. *Staturâ pusillus:* Petit de taille. De ce mot viennent ces façons de parler:

Pusillo animo fieri: Se décourager, avoir l'esprit abbatu. Col. 3. 21. *Ut non pusillo animo fiant:* De peur qu'ils ne se découragent.

Pusillus & magnus: Ces deux mots renferment tout, par rapport au sujet dont il s'agit. Sap. 6. 8. *Pusillum & magnum ipse fecit:* Dieu a fait les grands comme les petits; *c'est-à-dire*, tous les hommes, & a également soin de tous. 1. Reg. 25. 36. Eccli. 5. 18. Apoc. 11. 18.

Ainsi, *Pusillum*, ou *post pusillum:* Un peu; soit pour le tems. Ps. 36. 10. *Et adhuc pusillum, & non erit:* Attendez encore un peu, & le méchant ne sera plus. Judith. 13. 11. *Post pusillum exivit:* Elle sortit peu après. Sap. 15. 8. Matth. 26. 73. Marc. 6. 31. &c. Le mot *tempus* est sous-entendu.

Soit pour le lieu & l'espace. Matth. 26. 39. *Et progressus pusillum:* S'étant avancé un peu plus loin. Marc. 1. 19. Luc. 5. 3. Act. 27. 28.

2°. Petit à ses propres yeux, humble, simple, comme un petit enfant. Matth. 18. v. 6. 10. 14. *Qui scandalizaverit unum de pusillis istis:* Si quelqu'un est un sujet de scandale & de chûte à un de ces petits qui croïent en moi; Ces petits sont ceux qui par leur humilité ressemblent à ce petit que JESUS-CHRIST avoit proposé pour modele. Marc 9. 41. Luc. 17. 2. Matth. 18 5. *Qui susceperit unum parvulum talem:* C'est à-dire, tel par son humilité, que cet enfant l'étoit par son âge & sa simplicité. *V.* PARVULUS.

PUSTULA, Æ.

De *pus, puris.*

Une pustule, une ampoule qui vient sur la peau. Levit. 13. 2. *Homo in cujus cute aut carne ortus fuerit diversus color sive pustula:* Lorsqu'il se formera dans la peau ou dans la chair de l'homme une diversité de couleur, *ou* une pustule qui paroisse la plaïe de la lépre, on l'amenera au Prêtre.

PUTAMEN, INIS.

De *putare, resecare:* Proprement, coquille de noix, coque *ou* écaille de toute autre chose; mais il signifie aussi,

Tout ce qui se retranche comme inutile. Judic. 16. 9. *Rupit vincula, quomodo si rumpat quis filum de stuppa tortum putamine:* Samson rompit les cordes, comme se romproit un filet d'étouppe; *c'est-à-dire*, un méchant filet, que l'on jette, comme ne pouvant servir, étant trop foible & non assez serré.

PUTARE; τέμνειν.

De τέμνω, *explorare.*

Retrancher ce qui est superflu, émonder, tailler, Levit. 25. v. 3. 4. *Sex annis putabis vineam tuam:* Les Hebreux ne tailloient point leur vigne la septiéme année; c'est à cette maniere de cultiver la vigne qu'Isaïe fait allusion, Isa. 5. 6. *Non putabitur:* Dieu ménace son peuple, qu'il considere comme sa vigne, de ne point arrêter sa malice, qui étoient les méchans bourgeons qu'il poussoit. *V.* FODERE.

PUTATIO, NIS; τομή.

La taille, l'action de tailler la vigne, d'émonder les arbres. Cant. 2. 12. *Tempus putationis advenit:* Le tems est venu de tailler la vigne. Cette vigne est la Synagogue; la taille est le retranchement des ceremonies de la Loi, Hebr. *Tempus minurisationis:* Le tems que les oiseaux chantent.

PUTARE.

De πυθέσθαι, *opinari.*

Penser, juger, croire, estimer. Matth. 6. 7. *Putant quod in multiloquio suo exaudiantur.* c. 5. 17. c. 26. 53. Amos. 6. 5. *Sicut David putaverunt se habere vasa cantici:* Ils ont crû imiter David, en se servant comme lui des instrumens de musique; *Heb. Excogitaverunt.* D'où vient, *Putas*, qui répond à la particule explétive ἆρα, qui sert comme de liaison pour ce qui précede; soit en parenthese, Matth. 18. 1. *Quis, putas, major est in regno cœlorum?* Qui est le plus grand dans le Roïaume du ciel. c. 24. 45. *Quis, putas, est fidelis servus.* Marc. 4. 40. Luc. 1. 66. c. 8. 25. &c. Soit au commencement de la periode. Act. 8. 30. *Putasne intelligis quod legis?* Entendez-vous bien ce que vous lisez. Ezech. 8. 6. *Putasne vides tu quid isti faciunt?* Dan. 2. 26. c. 6. 20. Jon. 4. 4. Dans tous ces endroits cette particule ne semble point avoir d'autre usage que de marquer une interrogation qui se fait, en s'insinuant avec la personne à qui on parle. *Voiez* VIDERE; où l'on trouvera d'autres significations.

PUTEOLI, ORUM.

Pouzzole, ville de Campanie dans l'Italie, où saint Paul demeura sept jours. Act. 28. 13. *Secundâ die venimus Puteolos:* Nous arrivâmes en deux

jours à Pouxzole. Ce mot vient du Latin, *A puteorum copiâ.*

PUTEUS, ei; φρέαρ.

De πότος. Lat. potus.

1°. Un puits; *c'est-à-dire*, un lieu creusé en terre pour en puiser de l'eau propre à boire. Num. 20. 17. *Non bibemus aquas de puteis tuis* : Les Israëlites protestoient qu'ils ne boiroient point d'eau sans la païer. c. 21. 22. Gen. 16. 14. *Appellavit puteum illum Puteum viventis & videntis me*: Agar appella ce puits; *Le Puits de celui qui est vivant & qui me voit*; Parce qu'elle avoit vû l'Ange quand il fut retourné, & qu'il se separa d'elle : il ne se fit connoître à Agar que comme un éclair, qui disparoît aussi-tôt qu'il a parû. c. 24. 62. c. 25. 11. c. 26. v. 15. 18. 20. Joan. 4. v. 6. 11. *V.* FONS. Il y avoit autour de Sodome plusieurs puits de bitumes. Genes. 14. 10. *V.* BETOMAN. De ce mot viennent, *Puteus juramenti*; Le puits du jurement; un lieu dans la Palestine appellé de la sorte. *V.* BERSABE'E.

Puteus Elim; Le puits d'Elim, ville des Moabites, nommée *Beer-Elim*; i. e. *Puteus fortium*. V. ELIM. Isa. 15. 8.

2°. Un lieu profond, soit puits, soit fosse. Luc. 14. 5. *Cujus vestrùm asinus aut bos in puteum cadet?* Qui est celui d'entre vous qui voïant son âne ou son bœuf tombé dans un puits, ne l'en retire aussitôt, le jour même du Sabbat? Matth. 12. 11. *In foveam.* De cette signification vient,

Puteus interitûs, Ps. 54. 24. Heb. *corruptionis*: Le puits de la mort; soit le tombeau où l'on est dans la corruption; soit plûtôt le puits de l'abîme ou de l'enfer, où l'on est tourmenté éternellement. Ainsi, Apoc. 9. v. 1. 2. 3. *Puteus abyssi*; C'est l'enfer des damnés. v. 2. *Aperuit puteum abyssi* : JESUS-CHRIST donne aux démons quand il veut la permission de sortir de l'abîme pour tenter les hommes, & les y renfermer quand il veut. Luc. 8. 31. Apoc. 20. 3.

3°. L'eau du puits. Num. 21. 17. *Ascendat puteus*: Que l'eau du puits sourde avec abondance : les plusgrands Seigneurs parmi les Hebreux avoient creusé ce puits avec leurs bâtons. v. 18. *Puteus quem foderunt Principes in baculis suis.* Eccli. 50. 3. *In diebus ipsius emanaverunt putei aquarum*: Les eaux des fontaines ont coulé en son tems dans les reservoirs qu'il a fait rétablir. Gr. *Minora fuerunt receptacula aquarum*, δοχεῖα.

4°. Un grand danger, ou malheur d'où on ne peut se tirer. Ps. 68. 16. *Neque urgeat super me puteus os suum*: Que le puits où l'on m'aura jetté, ne se ferme point sur moi. Il ne reste plus d'esperance, quand on aura bouché le puits où l'on est tombé : Ce puits marque un accablement de malheur & d'affliction. JESUS-CHRIST par cette expression, conjure son Pere de ne pas permettre que la mort soit victorieuse de lui, ni qu'il demeure long-tems enfermé dans le sepulchre. *V.* OS. Ainsi, Prov. 23. 27. *Puteus angustus, aliena*: La femme étrangere est comme un puits étroit, d'où on ne peut plus sortir; elle cause une perte assurée à ceux qui s'engagent dans ses filets. *V.* ANGUSTUS.

5°. Source abondante de biens. Cant. 4. 15. *Puteus aquarum viventium* : L'Eglise, marquée par l'Epouse, est cette source d'eaux vives; *c'est-à-dire*, des graces que verse sur elle JESUS-CHRIST, qui est appellé, *Mons in vertice montium.* Ainsi, Prov. 5. 14. *Fluenta putei*; Sont les biens que l'on possede. *V.* AQUA, n. 7.

PUTIPHAR, is.

Putiphar, Capitaine des Gardes de Pharaon. Gen. 37. 36. *Madianitæ vendiderunt Joseph in Ægypto Putiphari Eunucho Pharaonis Magistro Militum*: LXX. ἀρχιμαγείρῳ, *Principi coquorum* ou *laniorum*; Hebr. *mactatorum*: Chef de ceux qui tuënt; *c'est-à-dire*, des gens de guerre : Le mot Hebreu convient aux Bouchers, Cuisiniers, & aux Archers, ou Gardes des Princes : car les uns tuënt des animaux, les autres des hommes, par l'ordre du Prince. C'est lui qui avoit soin des prisonniers. c. 40. 3. *Misit eos in carcerem Principis Militum in quo erat vinctus & Joseph*: Il les fit mettre dans la prison du Capitaine de ses Gardes où Joseph étoit prisonnier.

PUTIPHARE.

Putiphar, Grand-Prêtre d'Heliopolis. Gen. 41. v. 45. 50. *Deditque illi uxorem Aseneth filiam Putiphare Sacerdotis Heliopoleos* : Il lui fit épouser Aseneth, fille de Putiphar, Grand-Prêtre d'Heliopolis. On croit que ce n'est pas le même que le précedent, tant à cause que ces deux noms s'écrivent par differentes lettres en Hebreu, qu'à cause que la qualité de Prêtre qui est donnée à celui-ci, le distingue clairement de l'autre : outre que Joseph n'auroit pas voulu épouser la fille de celle qui l'avoit si maltraité par ses calomnies. Le mot Hebreu Cohen, *Sacerdos*, peut aussi signifier, *Princeps*: Ainsi, ce Putiphar pouvoit être un des premiers de la Cour, & en même tems Gouverneur de la ville, qui est nommée en ce lieu : L'Interprete Chaldéen traduit *Prince d'On*, qui est le nom de la ville d'Heliopolis. c. 46. 20.

PUTREDO, inis; *Caries.*

De *putris*, & du Grec πύθω.

1°. Pourriture, corruption. Job. 7. 5. *Induta est caro mea putredine*: Mon corps est tout couvert de pus & d'ulceres : D'où vient cette façon de parler. Joël. 2. 20. *Ascendet putredo ejus*: L'air sera infecté de leur puanteur. Il semble que le Prophete parle de la défaite de l'armée d'Holoferne, *ou plûtôt*, de cette nuée prodigieuse de sauterelles, qui ravageoit toute la campagne. Il est vrai que notre Vulgate porte, *Quia superbè egit*: Ce qui ne se peut rapporter qu'à quelque ennemi insolent; mais le Grec & l'Hebreu portent, *Magnifica faciendo.* Ce qui se rapporte à Dieu. Ainsi, Amos. 4. 10. *Ascendere feci putredinem castrorum vestrorum in nares vestras* : J'ai fait monter à vos narines la puanteur des corps morts de votre armée. Amos parle de la défaite des Israëlites sous Joachaz Roi d'Israël. 4. Reg. 13. 7.

2°. La mort ou le tombeau où l'on est dans la corruption. Job. 17. 14. *Putredini dixi, Pater meus es*: J'ai dit à la pourriture; Vous êtes mon pere; *c'est-à-dire*, j'ai grande liaison avec la corruption, je suis bien prêt de mourir. Eccli. 19. 3. *Putredo & vermes hæreditabunt illum*: Celui qui frequente les femmes débauchées, sera la pâture de la pourriture & des vers; soit par les maladies qu'il gagne, soit par une mort prompte dans le tombeau.

3°. Ce qui est vil, bas, fragile, & sujet à la corruption. Job. 13. 28. *Qui quasi putredo consumendus sum*: Moi, qui étant sujet à la corruption, serai consumé dans un moment. c. 25. 6.

4°. Chose très-pernicieuse, qui cause beaucoup de mal & de douleur. Prov. 14. 30. *Putredo ossium, invidia*: L'envie ronge & desseche les os, & est très-pernicieuse à la santé. c. 12. 4. *Putredo in ossibus ejus, (sc. viri) quæ confusione res dignas gerit*: La femme qui fait des choses dignes de confusion, fera sécher son mari jusqu'au fond des os. c. 14. 4. Habac. 3. 16. *Ingrediatur putredo in ossibus meis* : Je suis si saisi d'horreur, qu'il semble que le mal dont je suis pressé entre jusqu'au fond de mes os. On peut expliquer ainsi ce verset selon la Vulgate : τρόμος. Tremor.

J'ai entendu avec tant de fraïeur les maux dont Dieu menace son peuple, que j'ai souhaité de me voir consumé dans ma douleur, afin de me trouver dans le repos du tombeau, & uni avec mes peres, avant que ces maux soient arrivés. *Voiez* Scaters. *V.* Ingrere. Ainsi, Osée. 7. 12. *Et ego quasi putredo domui Juda:* Je suis deveuu, dit Dieu, la perte & la ruine de la maison de Juda. Ces façons de parler viennent de ce que la pourriture gâte & consume les os, & les autres choses ausquelles elle s'attache.

PUTREFIERI; σήπεσθαι.

De *putris* & de *fio.*

Estre pourri, se corrompre. Jac. 5. 2. *Divitiæ vestræ putrefactæ sunt:* La pourriture consume les richesses que vous gardez: C'est ce qui arrive aux riches avares, de laisser plûtôt gâter leur bien, que d'en faire part aux pauvres. Jer. 22. 19.

PUTRESCERE.

Du Grec πύθειν.

διασήσεται. 1°. Se pourrir, se corrompre. Num. 5. v. 21. 22. *Putrescere faciat femur tuum:* Qu'il fasse pourrir votre cuisse: C'étoit une peine extraordinaire dont Dieu punissoit l'adultere de la femme accusée. Ps. 37. 6. *V.* Cicatrix.

φθαρήσεται. 2°. Se perdre, s'anéantir. Jer. 13. 9. *Putrescere faciam superbiam Juda:* Je ruinerai & abbattrai l'orguëil & le faste de Juda; comme on voit que ce qui se pourrit se perd & s'anéantit.

σβέννυται, Extingui. 3°. Estre odieux & en abomination. Prov. 10. 7. *Nomen impiorum putrescet:* Le nom & la réputation des méchans sera en horreur après leur mort, & l'on en aura de l'aversion, comme d'une chose puante & de mauvaise odeur.

PUTRIDUS, A, UM.

Pourri, corrompu. Prov. 25. 19. *Dens putridus, & pes lassus, qui sperat in infideli in die angustiæ:* Esperer sur un ami infidelle au jour de l'affliction; c'est s'attendre à une dent pourrie, & à un pied demis. *V.* Lassus. Job. 41. 18. Isa. 14. 19. Jerem. 38. 12.

PYGARGUS, I; πύγαργος.

De πυγή, *clunis*, & de ἀργὸς, *albus.*

Un chevreüil, *ou* espece de daim, qui a la queuë blanche. Deut. 14. 5. *Hoc est animal quod comedere debetis.... tragelaphum, pygargum:* Voici les animaux dont vous pourrez manger.... le chevre-cerf, le chevreüil. Ce mot signifie aussi une espece d'aigle qui a des plumes blanches à la queuë, dont parle *Pline*, *l.* 10. *c.* 3. Il parle aussi de cette chevre sauvage, *l.* 8. *c.* 53.

PYGMÆI, ORUM.

Voïez *Bochart*, *l.* 2. *c.* 13. où il dit que c'étoit un peuple de la Troglodyte, près du golfe Avalite, noirs & velus, & de fort petite taille.

φύλακες. Des gens de guerre, des combattans. Ezech. 27. 11. *Sed & pygmæi qui erant in turribus tuis pharetras suas suspenderunt in muris tuis per gyrum:* Les Tyriens se servoient de ces gens-là pour garder leurs tours: Ainsi, *Pygmæi*, sont des peuples de Phenicie, braves à la guerre, appellés en Hebreu Gammadæi, *Cubitales*; parce qu'ils habitoient près de la mer, dans une langue de terre faite en forme de coude. *Plin. l.* 2. *c.* 91. où sont appellés *Pygmæi*, du mot πυγμὴ, *certamen*, ou *lucta*; parce qu'ils étoient forts à se battre à la lutte, & non pas parce qu'ils étoient des hommes de la hauteur d'une coudée; ce que l'on croit fabuleux.

PYRA, Æ; πυρὰ, ᾶς.

De πῦρ, *ignis.*

δαλὸς. Un bucher, un grand feu allumé. Ezech. 24. 9. *Væ civitati sanguinum, cujus ego grandem faciam pyram:* Malheur à cette ville de sang, dont je ferai un grand bucher. Act. 28. 2.

PYRAMIS, IDIS; πυραμὶς, ίδος.

Une pyramide. 1. Mac. 13. 28. *Et statuit septem pyramidas:* Simon fit élever sept pyramides ou mausolées, pour honorer la memoire de son pere, de sa mere, & de ses freres. Sans doute que la septiéme étoit pour lui-même, & qu'il songeoit à joindre sa sepulture à celle de sa famille. Ce mot vient de πῦρ, *ignis*; parce que ces monumens étoient plus larges par le bas, & se terminoient en pointe: d'autres croïent qu'il est tiré de πυρὸς, *frumentum*; parce que les pyramides d'Egypte servoient de greniers pour garder les bleds.

PYRRHUS, I; πύῤῥος.

Pyrrhus, pere de Sopatre de Berœe, qui accompagna saint Paul dans son voïage de Macedoine. Act. 20. 4. *Comitatus est eum Sopater Pyrrhi Berœensis:* Pyrrhus en Grec, signifie *Rufus*, que l'on croît être le propre nom du pere de Sopatre.

PYRUS, I; ἄπιος ἡ.

De *peri*, du fruit.

Un poirier, arbre. 2. Reg. 5. v. 23. 24. *Venies ad eos ex adverso pyrorum:* Vous les chargerez, lorsque vous serez venu vis-à-vis des poiriers. 1. Par. 14. v. 14. 15. Dieu avoit ordonné à David de marcher contre les Philistins, lorsqu'il auroit entendu au haut de ces poiriers le bruit de quelqu'un qui y devoit marcher: ce bruit, selon *Josephe*, *l.* 7. *c.* 4. se devoit faire par l'agitation des poiriers; *ou*, selon l'Hebreu, des muriers, sans aucun vent: ce qui devoit être la marque de la presence de Dieu. κλαυθμῶνος

PYTHO, NIS; πύθων.

Ce mot signifie proprement le Dieu Apollon, appellé *Python* ou *Pythius*, de πυθέσθαι, soit qu'il soit pris pour *interrogare*; parce qu'il rendoit ses oracles à ceux qui l'interrogeoient; soit qu'il signifie, être pourri; parce que selon les fables, il a tué de ses fléches un serpent qui a pourri à Delphes, qui étoit même appellé *Pytho*. De l'une ou l'autre signification; les Septante rendent ce mot par un mot qui signifie celui qui a un demon dans le ventre, qui rend des oracles; ἐγγαστρίμυθος, *ventriloquus*; ce qui a assez de rapport à l'Hebreu, qui appelle ce demon du nom Hebr. אוב qui signifie, *uter*, *utris*, un outre; parce que quand ceux ou celles qui avoient ce demon rendoient des oracles, le ventre leur enfloit: Ainsi notre Interprete Latin, qui s'exprime d'une maniere populaire, l'appelle du nom de *Python*, n'aïant point d'autre mot propre pour l'exprimer.

1°. La vertu du demon, qui agit dans ceux qui sont possedés. 1. Reg. 28. v. 7. 8. *Divina mihi in Pythone:* Devinez-moi l'avenir par la vertu de l'esprit dont vous êtes possedée: Saül vouloit faire venir par le moïen de cette femme, le Prophete Samuel pour le consulter. Act. 16. 16. *Factum est puellam quandam habentem spiritum Pythonem obviare nobis:* Il arriva que nous rencontrâmes une Servante qui avoit un esprit de Python; Gr. *Pythonis.* Cet esprit de Python étoit un demon, appellé du nom d'Apollon le Pythien, qui avoit un temple fameux à Delphes, où il rendoit des oracles par ses Pythonisses. Cette fille en étoit possedée, & rendoit des réponses à ceux qui la consultoient: car le demon connoît le present & le passé, & par la subtilité de son esprit conjecture souvent l'avenir. ἐγγαστρίμυθος.

2°. Ceux mêmes ou celles qui avnient cet esprit de divination ou de magie. Deut. 18. 11. *Nec sit incantator, nec qui Pythones consulat:* Qu'il n'y ait personne parmi vous qui soit enchanteur, & qui ἐγγαστρίμυθος.

consulte ceux qui ont l'esprit de Python. 4. Reg. 21. 6. c. 23. 24. Isa. 8. 19. c. 19. 3. D'ou vient, *Vox quasi Pythonis de terrâ :* Une voix basse & confuse, pour marquer qu'on est dans l'abbattement. Is. 29. 4. *Erit quasi Pythonis de terrâ vox tua:* Votre voix sortant de la terre, sera semblable à celle d'une Pythonisse ; soit parce que les Pythonisses rendoient leurs oracles sous terre ; soit parce qu'elles parloient comme du ventre, d'une voix basse & confuse.

PYTHONICUS, A, UM ; [illegible]

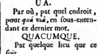
Qui appartient à la magie. Levit. 20. 27. *Vir sive mulier in quibus Pythonicus sive divinatorius fuerit spiritus morte moriantur :* Si un homme ou une femme a un esprit de Python, qu'ils soient punis de mort.

PYTHONISSA, Æ : [illegible]

Une Pythonisse, qui a l'esprit de magie ou de divination. 1. Par. 10. 13. *Insuper etiam Pythonissam consuluit :* Il avoit de plus consulté une femme qui avoit l'esprit de divination.

Q

QUA



UA.

Par où, par quel endroit, pour *quâ viâ*, en sous-entendant ce dernier mot.

QUACUMQUE.

Par quelque lieu que ce soit.

QUADRAGENARIUS, A, UM.

Du nom *quatuor.*

1°. De quarante. Deut. 25. 3. *Ita duntaxat ut quadragenarium numerum non excedant :* En sorte neanmoins qu'il ne passera point le nombre de quarante coups. On croit que c'étoit par un sentiment d'humanité, & par la crainte de passer dans la chaleur le nombre prescrit, que les Juifs se contentoient de donner trente-neuf coups, & non quarante. 2. Cor. 11. 24. Mais d'autres croïent que ce qui les portoit à en user de la sorte, étoit qu'ils se trompoient, en expliquant mal le Texte Hebreu. *V.* PLAGA.

[illegible] 2°. Quadragenaire, qui a vêcu quarante ans. Gen. 26. 34. *Esau verò quadragenarius duxit uxores :* Esaü aïant quarante ans se maria.

QUADRAGENI, Æ, A, [illegible]

Quarante. 2. Cor. 11. 24. *A Judæis quinquies quadragenas unâ minùs accepi :* J'ai reçu des Juifs cinq differentes fois trente-neuf coups de foüet : Les Juifs traitoient saint Paul à toute rigueur, la Loi ne leur permettant pas de donner plus de quarante coups; mais ils les reduisoient à trente-neuf; soit de peur d'exceder contre la Loi ; soit qu'ils interpretassent la Loi du nombre qui approche le plus près de quarante. *V.* Deut. 25. 3.

QUADRAGESIMUS, A, UM ; [illegible]

Quarantiéme. Deut. 8. 4. *En quadragesimus annus est.* c. 1. 3. Num. 38. 38. 1. Par. 26. 31. &c.

QUADRAGINTA, Gr. [illegible]

Adjectif indéclinable de tout genre.

Quarante, une quarantaine. 2. Reg. 5. 4. (*V.* v. 5. & 1. Paral. 3. 4.) 3. Reg. 2. 11. 1. Paral. 29. 27. Dans ces endroits il est dit que David a regné quarante ans; mais les six mois qu'il a regné de plus y sont compris, pour faire un compte rond : car l'Ecriture dans les nombres, ne garde pas toûjours la derniere exactitude. 2. Reg. 15. 7. *Post quadraginta annos :* Quarante ans après : il n'est pas aisé de dire précisément depuis quel tems il faut compter ces quarante ans ; il y en a qui lisent quatre ans, selon quelques manuscrits, & selon Joseph, & le rapportent au tems qu'Absalom revint de Gessur. Ezech. 29. v. 11. 12. 13. *Non habitabitur quadraginta annis :* L'Egypte ne sera point habitée pendant quarante ans : Cette desolation de l'Egypte ne paroît nulle part dans l'Histoire ; il semble que cette menace se fait, ou sous quelque condition, avec quelque exaggeration, & qu'il la faut prendre, comme d'autres semblables, des Prophetes dans le sens spirituel. 2. Par. 22. 2. *Quadraginta annorum erant Ochozias.* V. OCHOZIAS. Ezech. 4. 6. *Assumes iniquitatem domûs Juda quadraginta diebus:* Vous prendrez l'iniquité de la maison de Juda pendant quarante jours. C'étoit pour representer que le Seigneur supportoit aussi l'iniquité du Roïaume de Juda, qui étoit comme à la droite & le premier, avec autant de patience que s'il eût été comme assoupi depuis quarante ans ; *c'est-à-dire,* depuis le renouvellement d'alliance que le Roi Josias fit avec Dieu. 4 Reg. 22. 11.

Judic. 3. 11. *Quievit terra per quadraginta annos:* Le pays demeura en paix durant quarante ans ; *c'est-à-dire,* que la paix fut redonnée en la quarantiéme année, *ou* quarante ans depuis la premiere paix que Josué procura à Israël par tant de victoires. c. 5. 32. *Quievit terra per quadraginta annos :* Tout le pays demeura en paix pendant quarante ans ; *c'est-à-dire*, jusqu'en la quarantiéme année, depuis la paix affermie par Aod. c. 8. 28 *Quievit terra per quadraginta annos quibus Gedeon præfuit :* Tout le pays demeura en paix pendant les quarante années du gouvernement de Gedeon. *Hebr.* Recouvra la paix en la quarantiéme année ; (*sçavoir,* depuis la paix établie par la Prophetesse Debora,) du vivant de Gedeon. c. 13. 1. *Tradidit eos in manus Philisthinorum quadraginta annis :* Le Seigneur livra les enfans d'Israël entre les mains des Philistins, pendant quarante ans ; *sçavoir,* à compter depuis la mort du dernier Juge dont l'Ecriture a parlé, nommé *Abdon,* jusques au septiéme mois après la mort du Grand-Prêtre *Heli :* Ainsi le gouvernement de Samson & celui du Grand-Prêtre, se trouvent compris dans cet espace de tems. Jon. 3. 4. *Adhuc quadraginta dies & Ninive subvertetur :* Dans quarante jours Ninive sera détruite : Les Septante ne marquent que trois jours.

Act. 13. 21. *Dedit illis Saul... annis quadraginta :* Dieu leur donna Saül, qui regna quarante ans.

On comprend dans ce nombre d'années le gouvernement de Samuël ; & on commence à compter le regne de ce Prince à la mort d'Heli, à qui Samuel a succedé ; Ainsi, il se passa quarante ans, sous la conduite de Samuel & le regne de Saül.

2. Reg. 15. 7. *Post quadraginta annos* : Ces quarante ans se pourroient compter du premier sacré de David, ou du commencement du regne de Saül; mais il y en a qui lisent *quatre ans*, selon Josephe, & quelques manuscrits, & le rapportent au tems qu'Absalom revint de Gessur, l'an 2981.

3. Reg. 19. 8. *Ambulavit in fortitudine cibi illius quadraginta diebus & quadraginta noctibus usque ad montem Dei Horeb* : Elie marcha quarante jours & quarante nuits, jusqu'à Oreb, la montagne de Dieu. Oreb & Sina, sont une même montagne, où Dieu avoit montré sa gloire à Moïse. Elie n'y arriva que par beaucoup de detours, comme font ceux qui fuïent; autrement il ne lui falloit pas plus de quatre ou cinq jours pour faire ce chemin.

2. Par. 22. 2. *Quadraginta duorum annorum erat Ochozias cùm regnare cœpisset.* V. Ochozias.

QUADRANGULUS, a, um ; τετράγωνος.

De *quatuor* & d'*angulus*.

Figure qui a quatre angles ; soit qu'elle ait les angles droits, & tous les côtés égaux ; ce qui fera un parfait quarré. Exod. 28. 16. *Quadrangulum erit & duplex* : Le Rational devoit être quarré, l'étoffe en devoit être double, & la longueur & la largeur de la hauteur de la main. c. 80. 32. c. 39. 9. *Voïez* Quadrum. Soit qu'elle ait seulement les côtés opposés. Ezech. 41. 21. *Limen quadrangulum* : La porte du Temple devoit être quarrée & non pas ronde.

QUADRANGULATUS, a, um ; τετράγωνος.

Qui est fait quarré, soit également. Ezech. 43. 16. *Ariel duodecim cubitorum in longitudine per duodecim cubitos latitudinis, quadrangulatum æquis lateribus* : Cet Autel, qui s'appelloit *Ariel*, avoit douze coudées de long & douze coudées de large, & étoit ainsi quarré, aïant ses côtés égaux. *V.* Ariel. Soit que les côtés soient inégaux. 3. Reg. 6. 33. *Fecitque in introitu Templi postes de lignis olivarum quadrangulatos* : Il mit à l'entrée du Temple des poteaux de bois d'olivier, qui étoient taillés à quatre faces. c. 5. 7. *Super columnas quadrangulata ligna in cunctis æqualia* : Il y avoit sur les colomnes des poutres quarrées toutes d'une même grosseur.

QUADRANS, tis.

De *quatuor*, Un quart, la quatriéme partie de quelque chose.

1°. Un liard. Marc. 12. 42. *Cùm venisset autem vidua una pauper misit duo minuta, quod est quadrans* : Il vint aussi une pauvre veuve, qui mit dans le tronc deux petites pieces de la valeur d'un liard; ce liard à raison de dix deniers environ pour l'as, ne faisoit de nôtre monnoïe que deux deniers & demi à peu près. *V.* Minutum.

2°. Une obole, la moindre petite piece de monnoïe. Matth. 5. 26. *Usque ad ultimum quadrantem* : Jusqu'à la derniere obole; c'est une maniere de parler proverbiale, pour marquer qu'on traitera à la derniere rigueur celui qui doit; comme Luc. 12. 59. *Non exies inde donec etiam novissimum minutum reddas* : Vous ne sortirez point de-là que vous n'aïez paié jusqu'à la derniere obole.

QUADRARE.

Du nom *quadrum*.

Quarrer, rendre quarré. 3. Reg. 5. 17. *Præcepitque Rex ut tollerent lapides grandes, lapides pretiosos in fundamentum Templi, & quadrarent eos* : Le Roi leur commanda de prendre des plus belles pierres pour bâtir les fondemens du Temple & de les préparer & les tailler pour cet effet.

QUADRATUS, a, um, τετράγωνος.

Quarré, qui a une figure quarrée. 3. Reg. 7. 31. *Media intercolumnia quadrata non rotunda* : Ce qui étoit entre les colomnes étoit quarré. Judith. 1. 2. 1. Mac. 10. 11.

QUADRIGA, æ, ou QUADRIGÆ, arum ; ἅρμα, τος.

Ce mot vient de *quatuor*, & de *jugum*, quasi *quadrijuga*.

1°. Un char, *ou* un chariot à quatre chevaux. 1. Reg. 8. 11. *Faciet sibi equites & præcursores quadrigarum suarum* : Il prendra vos enfans pour les faire courir devant son char. 1. Par. 18. 4. 2. Par. 1. 14. *In urbibus quadrigarum* : Dans les villes où il faisoit entretenir ses chevaux & ses chariots. c. 8. v. 6. 9. c. 9. 25. c. 16. 8. Judith. 1. 4. c. 2. 11. &c. Cant. 6. 11. *V.* Aminadab. Le mot *quadriga*, signifie le plus souvent un chariot de guerre ; ce qui en faisoit la principale force : D'où vient, *Disperdere* ou *subvertere quadrigas* : pour, ruiner un peuple. Mich. 5. 10. Agg. 2. 23. Zach. 9. 10. *Disperdam quadrigam ex Ephraim* : J'exterminerai les chariots d'Ephraïm ; *c'est à-dire*, des dix Tribus ; je ferai cesser les guerres, pour établir dans tout l'univers une paix heureuse : c'est ce que Jesus-Christ a fait, non par la force des armes, mais par la vertu de sa grace & de sa parole.

2°. Quatre chevaux attelés ensemble. 3. Reg. 10. 29. *Egrediebatur quadriga ex Ægypto sexcentis siclis argenti* : On lui amenoit d'Egypte quatre chevaux pour six cens sicles d'argent. Judic. 5. 28. *Quare tardaverunt quadrigarum pedes illius?* Pourquoi ses chevaux tardent-ils tant ? 1. Par. 18. 4. *Exceptis centum quadrigis* : Hormis cent attelages. 2. Par. 1. 17. 2. Par. 8. 6. *Cunctas urbes quadrigarum & urbes equitum (Extruxit ;)* Il bâtit toutes les villes des chariots & de la cavalerie ; *c'est-à-dire*, destinées pour les chariots, & pour le grand nombre des chevaux qu'avoit Salomon. 2. Par. 9. 25. 3. Reg. 4. 26. *Voïez* Præsepia.

3°. Les Cherubins, representés comme un attelage, *ou* le chariot de Dieu même. 1. Paral. 28. 18. *Altari autem in quo adoletur incensum, aurum purissimum dedit, ut ex ipso fieret similitudo quadrigæ Cherubim* : Il donna du plus pur or, pour faire l'Autel des parfums, & ces quatre Cherubins qui formoient la ressemblance d'un char : Ce chariot, qui representoit la majesté de Dieu, tiré par des Cherubins, étoit aux côtés de cet Autel, tel qu'Ezechiel l'a vû, c. 1. Isa. 66. 15. *Quasi turbo, quadriga ejus* : Son char viendra fondre comme la tempête, pour exercer sa vengeance. Ainsi, Habac. 3. 8. *Quadrigæ tuæ salvatio* : Vous sauvez votre peuple par vos chariots de guerre. Le Prophete represente Dieu qui combat pour son peuple de dessus ses chariots, comme faisoient les Capitaines ; Hebr. *Et quadrigas tuas ad salutem* : Vous monterez sur vos chariots pour sauver votre peuple. On peut l'entendre de la colomne de nuée qui servoit à Dieu comme de chariot de guerre, d'où il lançoit des foudres & des éclairs contre les ennemis d'Israël.

4°. Empire *ou* Roïaume, representé par un chariot de guerre. Zach. 6. v. 1. 2. 3. *Et ecce quatuor quadrigæ egredientes de medio duorum montium* : Je voïois quatre chariots qui sortoit d'entre deux montagnes : Dieu fait connoître, sous la figure de quatre chariots, les quatre Monarchies qu'il avoit fait connoître à Daniel sous la figure de quatre bêtes, & qui étoient representées par les quatre métaux de

cette grande statuë que Dieu fit voir en songe à Nabuchodonosor.

QUADRIFARIAM.

Du nom *quatuor*, & du verbe *fari*.

τετραχῶς, En quatre parties. Ezech. 45. 2. *Et erit ex omni parte sanctificatum quingentos per quingentos quadrifariam per circuitum :* De tout ce grand espace, vous en marquerez un quarré qui soit pour le Temple. *Voiez* QUINGENTI.

QUADRINGENTESIMUS, A, UM; τετρακοσιοστός.

De quatre cens. 3. Reg. 6. 1. *Factum est ergo quadringentesimo & octogesimo anno egressionis filiorum Israël de terrâ Ægypti..... ædificari cœpit domus Domino :* On commença à bâtir le Temple, quatre cens quatre-vingts ans depuis la sortie des Israëlites hors de l'Egypte, vers le milieu de l'an du monde 2991.

QUADRINGENTI, Æ, A; τετρακόσιοι.

De *quatuor* & de *centum*.

Quatre cens, Act. 7. 6. *Malè tractabunt eos annis quadringentis :* Vôtre posterité sera fort maltraitée en servitude pendant quatre cens ans. Gen. 15. 13. *Affligent quadringentis annis :* Depuis la naissance d'Isaac jusqu'à la sortie des Israëlites hors de l'Egypte, on compte quatre cens cinq ans ; mais l'Ecriture se sert d'ordinaire de nombres parfaits, sans y joindre les plus petits. Pendant tout ce tems les descendans d'Abraham furent étrangers, *ou* dans la terre de Chanaan, cent quatre vingt-dix ans ; *ou* dans l'Egypte, deux cens quinze ans. Ainsi Moïse, Exod. 12. 40. & saint Paul, Gal. 3. 17. mettent 430. ans, en s'arrêtant à un compte rond, sans marquer ce qu'il y a de plus ou de moins. Et ce fut dans l'Egypte qu'ils souffrirent ces grands maux que Dieu prédit à Abraham. Gal. 3. 17. *Post quadringentos triginta annos facta est Lex :* La Loi n'a été donnée que quatre cens trente ans, depuis les promesses faites à Abraham. Prov. 16. v. 15. 17. c. 23. v. 15. 16. &c. Act. 13. 20. *Quasi post quadringentos quinquaginta annos :* Dieu distribua à son peuple par sort les terres du païs de Chanaan, 450. ans après, à compter depuis la naissance d'Isaac, l'an du monde 2108. jusqu'à la division de la Terre-Sainte, l'an 2559. *c'est-à-dire*, 451. ans après. Le Grec porte, *Et ensuite environ* 450. *ans après, il leur donna des Juges :* Selon ce Texte, cette supputation commence à la naissance de Moïse, qui fut proprement le tems où Dieu commença à visiter son peuple, & à le tirer de la servitude, dans laquelle il gemissoit, & se termine à Samuel sans y comprendre le tems de sa judicature. 2. Par. 8. 18. *Tulerunt inde quadringenta quinquaginta talenta auri :* Les Serviteurs de Salomon lui rapporterent d'Ophir 450 talens d'or, qui font de notre monnoïe près de 30. millions. Il n'y a que 420. talents. 3. Reg. 9. 28. Mais les 30. de surplus, pouvoient bien ne pas venir dans les coffres de Salomon, & être emploïés pour la dépense de la flote. *Synops.*

QUADRUM, I; τετράγωνον.

Nom substantif de *quatuor*.

Un quarré, une figure quarrée. Apoc. 21. 16. *Civitas in quadro posita est :* La ville, *c'est-à-dire*, la Jerusalem celeste, dans son assiette est quarrée : C'étoit de cette figure qu'on bâtissoit autrefois les villes. Exod. 27. 1. c. 37. 25. *Per quadrum singulos habens cubitos :* L'autel des parfums devoit avoir une coudée en quarré. c. 38. 1. Judith. 1. 3. Ezech. 40. 47. c. 48. 20.

QUADRUPES, DIS; τετράπους, ποδος.

De *quatuor* & de *pes*.

Tout ce qui a quatre pieds, qui marche à quatre pieds. Levit. 11. v. 27. 42. *Quicquid super pectus quadrupes graditur :* Tout ce qui aïant quatre pieds marche sur la poitrine. Bar. 3. 32. Act. 10. 12 c. 11. 7. Rom. 1. 23.

QUADRUPLUM.

Du Grec τετραπλοῦν.

Quadruple, quatre fois autant. Luc. 19. 8. *Si quem defraudavi, reddo quadruplum :* Si j'ai fait tort à quelqu'un en quoi que ce soit, je lui en rendrai quatre fois autant. La restitution du quadruple pour le vol est ordonnée par la Loi. Exod. 22. 1. *Quatuor oves pro una ove.* 2. Reg. 12. 6. *Ovem reddet in quadruplum :* Il rendra la brebi au quadruple.

QUADRUS, A, UM.

Nom adjectif de *quatuor*.

Qui est quarré. 3. Reg. 6. 35. *Operuitque omnia laminis aureis opere quadro :* Il couvrit de lames d'or le tout bien dressé à la regle & à l'équierre. *Lapis quadrus*, ou *lapides quadri :* Des pierres de taille : D'où vient, *Quadris lapidibus ædificare :* Bâtir magnifiquement avec des pierres de taille. Isa. 9. 10. *Lateres ceciderunt, sed quadris lapidibus ædificabimus :* Les maisons de briques sont tombées ; mais nous en bâtirons de magnifiques avec des pierres de taille. Ezech. 40. 42. Amos. 5. 11 *Quadro lapide.* Ainsi, *Concludere vias lapidibus quadris :* Boucher le chemin de quelqu'un avec des pierres de taille, lui former des obstacles insurmontables. Thren. 3. 9. *Conclusit vias meas lapidibus quadris*, dit Jeremie, se plaignant que Dieu rejettoit sa priere.

QUÆ. *Voïez* QUI.

QUÆRERE; ζητεῖν.

De *qua*, & *res*, *qua sit res aliqua investigare.*

Ce verbe signifie en general chercher ; *c'est-à-dire*, s'appliquer à trouver, à faire, à obtenir quelque chose.

1°. Tâcher, essaïer, s'efforcer. Joan. 5. 18. c. 7. 1. *Quærebant eum Judæi interficere :* Les Juifs cherchoient les moïens de faire mourir JESUS-CHRIST. 1. Reg. 19. 2. Ps. 36. 32. Marc. 14. 1. Luc. 17. 33. 1. Cor. 14. 12. *Quærite ut abundetis :* Desirez d'être enrichis des dons spirituels. Gal. 1. 10. c. 2. 17.

2°. Tâcher de faire, s'appliquer à executer. Joan. 5. 30. *Non quæro voluntatem meam, sed voluntatem ejus qui misit me :* Je ne cherche point à faire ma volonté, mais la volonté de mon Pere qui m'a envoïé. Luc. 19. 3. *Quærebat videre :* Zachée avoit envie de voir JESUS.

3°. Tâcher de trouver, soit les personnes, soit les choses. Act. 10. v. 19. 21. *Ego sum quem quæritis :* Je suis celui que vous cherchez. c. 9. 11. c. 11. 25. Gen. 31. 35. c. 37. v. 15. 16. &c. Joan. 7. v. 1. 34. 36. *Quæretis me & non invenietis :* Vous me chercherez, & vous ne me trouverez point. JESUS-CHRIST s'adresse aux bons & aux méchans ; mais quand on dit que Dieu cherche, c'est qu'il fait connoître ce qu'il cherche. 1. Reg. 13. 14. *Quæsivit sibi Dominus virum juxta cor suum :* Le Seigneur s'est cherché un homme selon son cœur.

De cette signification viennent ces façons de parler metaphoriques,

Quærere & non invenire : Chercher sans trouver, est un Hebraïsme, qui marque qu'une chose n'est plus au monde. Isa. 41. 12. *Quæres eos & non invenies.* Ps. 9. 3. *Quæretur peccatum illius & non invenietur :* L'on cherchera son peché, sans qu'on puisse le trouver. L'impie sera tellement exterminé, qu'il ne restera plus aucune trace de sa violence & de ses crimes. Ps. 36. 10. *Quæres locum ejus & non invenies.* V. LOCUS. *Quærere aliquem :* Chercher quelqu'un, *c'est-à-dire*, être en peine de lui ; soit pour lui faire du bien & le sauver. Ps. 118. 176. *Quære*

servum

servum tuum : Cherchez, Seigneur, votre Serviteur David. Tout fidelle en sa personne demande à Dieu qu'il le fasse revenir de son égarement. Matth. 18. 12. Luc. 15. 8. c. 19. 10.

Ainsi, *Quærere animam alicujus :* Chercher les moïens de sauver quelqu'un. Prov. 29. 10. *Justi quærunt animam ejus :* Les justes cherchent à conserver la vie du simple. Ainsi, Eccli. 34. 14. *Spiritus timentium Deum quæritur :* Dieu aura soin de l'ame de ceux qui le craignent ; *Gr.* L'esprit de ceux qui craignent Dieu, trouvera la vie. *ζήσεται, vivet ζητεῖται, quæritur.* V. Requirare. Soit pour s'unir à lui & le posseder. Cant. 3. v. 1. 2. *Quæsivi quem diligit anima mea :* J'ai cherché celui qu'aime mon ame. c. 5. v. 6. 17. *Quæremus eum tecum :* Nous l'irons chercher avec vous. Les Eglises des Gentils étant instruites par les Apôtres, témoignerent de l'ardeur pour chercher aussi, & pour posseder le Fils de Dieu ; mais elles n'ont pû chercher seurement l'Epoux que dans l'union, & en suivant la doctrine de l'Eglise primitive, fondée par les saints Apôtres.

Soit pour avoir recours à lui. Isa. 55. 6. *Quærite Dominum dum inveniri potest :* Cherchez le Seigneur pendant qu'on le peut trouver. Hebr. 10. 4. Deut. 4. 29. Ps. 77. 34. Jer. 29. 13.

Ainsi, *Quærere vultum*, ou *faciem Dei*. 1. Par. 16. 11. Psal. 104. 4 signifie, Chercher la face du Seigneur ; *c'est-à-dire*, travailler à s'approcher de Dieu de plus en plus. *V.* Facies. Soit pour l'honorer, le reconnoître pour son Seigneur. 2. Reg. 3. 17. Ps. 104. 3. 1. Paral. 16. 10. *Lætetur cor quærentium Dominum :* Que le cœur de ceux qui cherchent le Seigneur, soit dans la joïe. c. 22. 19. c. 28. 9. 2. Par. 11. 16. &c.

Quærentes Deum, faciem ou *nomen Dei :* Sont les Fidelles qui honorent Dieu avec respect, qui lui rapportent toutes leurs actions. Ps. 23. 6. *Hæc est generatio quærentium eum :* Telle est la race de ceux qui cherchent Dieu. Ps. 9. 11. Ps. 68. 7. &c.

Au contraire, les nations profanes sont marquées par ceux qui ne le cherchent pas. Rom. 10. 20. *Inventus sum à non quærentibus me :* Ceux qui ne me cherchoient pas m'ont trouvé, dit Isaïe, parlant en la personne de Dieu. Isa. 65. 1.

Soit enfin pour nuire & faire tort. 1. Petr. 5. 8. *Circuit quærens quem devoret :* Le demon tourne à l'entour de vous, cherchant qui il pourra devorer. Jos. 2. 22. 1. Reg. 23. v. 14. 25. c. 26. v. 2. 26.

Quærere animam alicujus : Tâcher de perdre quelqu'un. Matth. 2. v. 13. 20. *Defuncti sunt qui quærebant animam pueri :* Ceux qui cherchoient l'enfant pour lui ôter la vie, sont morts. Le plurier pour le singulier. On croit qu'Herode seul cherchoit à faire mourir Jesus-Christ. Exod. 4. 19. 1. Reg. 20. 1. c. 22. 23. c. 23. 15. Ps. 37. 13. &c.

4°. Rechercher avec soin, suivre avec attachement ; soit en bonne part. Matth. 6. 33. *Quærite primum Regnum Dei & Justitiam ejus :* Cherchez le Roïaume de Dieu & sa Justice. Amos. 5. 14. Soph. 23. Joan. 7. 18. *Qui quærit gloriam ejus qui misit eum, hic verax est :* Celui qui cherche la gloire de celui qui l'a envoïé, est veritable. Isa. 1. 17. c. 16. 5. Prov. 11. 27. c. 24.

Soit en mauvaise part. Ps. 4. 3. *Ut quid diligitis vanitatem & quæritis mendacium :* Pourquoi, ô enfans des hommes, aimez-vous la vanité, & cherchez-vous le mensonge ? A quoi bon entreprendre des desseins frivoles & trompeurs, qui ne vous réüssiront pas ? Luc. 12. 19. Joan. 7. 18. Phil. 2. 21. *Omnes quæ sua sunt quærunt :* Tous cherchent leurs propres interêts. 1. Cor. 10. 24. *Nemo quod suum est quærat, sed quod alterius :* Que personne ne cherche sa propre satisfaction, mais le bien des autres.

§. 2.

1°. Amasser, acquerir. Prov. 31. 13. *Quæsivit lanam & linum :* La femme forte a fait provision de laine & de lin. Filum deducere.

2°. Procurer quelque chose à quelqu'un, soit bien, soit mal. Deut. 23. 6. *Nec quæras eis bona :* Dieu ne veut point que son peuple ait de liaison avec des peuples qui auroient pû le corrompre. Jer. 29. 7. c. 38. 4. 1. Reg. 24. 10. c. 25. 26. Ps. 37. 13. &c. Alloqui.

3°. Regretter ce qui se perd & s'échappe. Isa. 38. 10. *Quæsivi residuum annorum meorum :* Je regrette ce qui me reste d'années à passer ; Gr. καταλείψω, *relinquam ;* Heb. Pukadthi ; *privatus sum.*

§. 3.

1°. Demander. Marc. 8. 11. *Quærentes ab illo signum de cœlo.* Esth. 2. 15. Ps. 2. 12. Ps. 36. 25. Isa. 41. 17. A quoi se peut rapporter cette façon de parler : *Quid quæris ?* Que demandez-vous ? Soit en s'adressant à celui qui nous suit, Joan. 1. 38. *Quid quæritis ?* Soit à celui que nous trouvons mauvais qu'il s'entretienne avec un autre. Joan. 4. 27. *Nemo tamen dixit, Quid quæris ?* Eccli. 7. 4. c. 28. 3. Thren. 1. v. 11. 14. Ainsi, *Quærere :* Chercher sa vie, demander. Eccli. 4. 5. *Quærere panem :* Mendier sa vie. *V.* Panis.

2°. Interroger, s'enquerir, demander, s'informer. Gen. 24. 57. *Quæramus ipsius voluntatem*, c. 32. 29. Exod. 18. 15. 2. Par. 18. 7. Luc. 22. 23. Joan. 16. 19. &c. Ainsi, Isa. 21. 12. *Si quæritis, quærite :* Interrogez tant que vous voudrez. *V.* Custos. Eccli. 32. 12. *Audi tacens simul & quærens :* Ecoutez en silence & en faisant des demandes. Le Fils de Dieu a pratiqué lui-même cet avis du Sage, lorsqu'étant au milieu des Docteurs, il les écoutoit, leur faisant des demandes comme s'il eût voulu apprendre d'eux. ἐπερωτᾶν

3°. Informer, faire des informations, des enquêtes. Job. 10. 6. *Ut quæras iniquitatem meam :* Pour vous informer de mes iniquités. c. 31. 14. Jer. 50. 20. &c. διαζητεῖν

4°. Rechercher pour trouver & connoître. Eccli. 39. 26. *Non est dicere : Quid est hoc ? aut, Quid est istud ? omnia enim in tempore suo quærentur :* On ne doit point dire : Qu'est-ce que ceci ; ou, Qu'est-ce que cela ? car tout se découvrira en son tems ; Gr. εἰς τί τοῦτο, Pourquoi cela ? car chaque chose a son usage pour lequel elle a été créée.

QUÆSO.

Ce verbe se disoit autrefois pour *quæro*, chercher, demander : Il n'en reste que les premieres personnes de l'Indicatif present. Gen. 13. 8. *Ne, quæso, sit jurgium inter me & te :* Qu'il n'y ait point, je vous prie, de dispute entre vous & moi. c. 18. 30. c. 19. v. 7. 18. &c.

Ainsi, *Quæsumus :* Nous vous prions. Dan. 3. 34. *Ne, quæsumus, tradas nos in perpetuum :* Ne nous abandonnez pas, Seigneur, pour jamais.

QUÆSTIO, nis.

Nom verbal du supin *quæsitum*, question, doute, demande, interrogation, enquête, information, recherche, torture, question.

1°. Examen, information. Esth. 12. 3. *De utroque habitâ quæstione :* Après qu'on en eut informé. Num. 35. 24.

2°. Different, dispute, cause, affaire à démêler. Exod. 24. 12. *Si quid natum fuerit quæstionis referetis ad eos :* S'il survient quelque affaire, vous vous

en rapporterez a eux. c. 33. 7. 2. Reg. 21. 4. Act. 25. 20.

λογισμούς. 3°. Difficulté, peine, inquiétude. Eccl. 7. 30. *Solummodo hoc inveni quod fecerit Deus hominem rectum, & ipse se infinitis miscuerit quæstionibus :* (Heb. *& ipsi inquisierunt cogitationes multas :*) Si l'homme eût gardé la droiture qu'il avoit reçuë de Dieu, il n'eût pas eu besoin de s'embarasser dans une infinité de soins & de moïens qui servent à l'entretien de la vie presente.

ζήτησις. 4°. Question, dispute de science, & sur tout en ce qui regarde la Loi. Joan. 3. 25. *Facta est quæstio ex Discipulis Joannis cum Judæis :* Il s'excita une dispute entre les Disciples de Jean & les Juifs. *Voiez* PURIFICATIO. 2. Par. 19. 10. Act. 15. 2. c. 18. 15. 1. Tim. 1. 4. c. 6. 4. 2. Tim. 2. 23. Tit. 3. 9. &c.

QUÆSTUS, ûs.

Ce nom qui vient de *quærere*, acquerir, amasser, signifie,

ἐργασίαν 1°. Gain, profit. Act. 19. 24. *Demetrius ... præstabat artificibus non modicum quæstum:* Un Orfévre nommé Demetrius, qui faisoit de petits temples d'argent de la Diane d'Ephese, donnoit beaucoup à gagner à ceux de ce métier. c. 16. v. 16. 19. 2. Macb. 11. 3.

πορισμός. 2°. Utilité, avantage. 1. Tim. 6. 6. *Est autem quæstus magnus pietas cum sufficientiâ :* C'est un grand avantage que la pieté d'un homme qui se contente de ce qui lui suffit; au lieu qu'il se trouve des personnes qui croïent que la pieté doit leur servir de moïen pour s'enrichir. v. 5. *Existimantium quæstum esse pietatem.* Jud. v. 16.

QUALIS, is, e; de *qui, quæ*, ou *qua*, comme ὡς, d'ὡς.

Ce mot marque proprement les qualités exterieures de la personne ou de la chose, quelquefois la nature & les proprietés.

οἷος. 1°. Quel, tel que, semblable. 1. Cor. 15. 48. *Qualis terrenus, tales & terreni :* Comme le premier homme a été terrestre, ses enfans aussi sont terrestres. Num. 13. v. 19. 20. Judic. 8. 2. 3. Reg. 7. v. 8. 33. Eccli. 10. 2. &c. Et par interrogation, pour marquer l'habit, la mine, & les autres qualités exterieures. Judic. 8. 18. *Quales fuerunt viri quos occidistis ?* Comment étoient faits ceux que vous avez tués ? 1. Reg. 28. 19. Ainsi, Gal. 6. 11. *Videte qualibus litteris scripsi vobis :* Voïez quelle lettre je vous ai écrite de ma propre main, soit pour la longueur, soit pour le caractere.

2°. Pareil, égal en grandeur, en nombre, en étenduë. Matth. 24. 21. *Erit enim tunc tribulatio magna, qualis non fuit ab initio mundi usque modò, neque fiet :* Car l'affliction de ce tems-là sera si grande, qu'il n'y en a point eu de semblable depuis le commencement du monde, & qu'il n'y en aura jamais. Exod. 3. 13. c. 10. 14. Levit. 24. 20. Marc. 9. 2. c. 13. 19. &c.

3°. Le même ou la même, qui est de même nature. Exod. 21. 3. *Cum quali veste intraverit cum tali exeat :* Il s'en ira avec le même habit qu'il y est entré; *c'est-à-dire*, avec les mêmes avantages; Heb. *Si cum corpore solus intraverit :* S'il est entré sans être marié. *V.* UXOR. Lev. 24. 28.

ποταπός. 4°. Quel, pour marquer l'excellence de quelque personne ou de quelque chose. Matth. 8. 27. *Qualis est hic, quia venti & mare obediunt ei?* Quel est celui-ci, à qui la mer & les vents obéïssent ? Marc. 13. 1. Luc. 1. 29. 2. Cor. 12. 20. Gal. 2. 6. &c. Ainsi, Col. 2. 1. *Qualem*; i. e. *quantam, solicitudinem habeam pro vobis :* Combien est grande l'affection & le soin que j'ai pour vous.

5°. Quel, pour marquer le méptis & le peu de cas que l'on doit faire d'une personne ou d'une chose. Luc. 7. 39. *Sciret, quæ & qualis est mulier :* ποταπή.
Il sçauroit quelle est cette femme, s'il étoit Prophete. Tob. 5. 11.

6°. Quel, pour que; *qualis*, pour *quis*. Eccli. 34. ὀλίγα.
11. *Qui tentatus non est qualia scit?* pour *quid scit?* Que sçait celui qui n'a pas été éprouvé ? qui n'a pas d'experience ?

QUALITAS, tis; ποιότης.

Ce nom peu usité qui vient de *qualis*, signifie, qualité, accident naturel, & proprieté de quelque chose qui la rend telle.

1°. Qualité, raison, proportion. 1. Par. 28. 17. *Pro qualitate mensura pondus distribuit :* Il fit distribuer de l'or par proportion autant qu'il en falloit. Esth. 16. 9. *Pro qualitate temporum.*

2°. Accord, harmonie, mesure. Sap. 19. 17. ῥυθμοῦ
Quemadmodum in organo qualitatis sonus immutatur : L'harmonie & la mesure change, quoique toutes les cordes gardent leur ton : Ainsi quoique la nature demeure la même, elle a neanmoins par l'ordre de Dieu differens effets.

QUALITER; πῶς.

Du nom *qualis*.

1°. Comme, comment, de quelle maniere. Luc. 12. 11. *Nolite solliciti esse qualiter aut quid respondeatis :* Ne vous mettez point en peine comment vous vous défendrez. c. 24. 6. Judith. 6. 12. 1. Mac. 4. 9.

2°. Ce que; *qualiter* pour *quod* ou *quid*. Apoc. 3. 3. *In mente ergo habe qualiter acceperis :* Souvenez-vous donc de ce que vous avez reçu.

QUAM, Gr. ἤ, πῶς.

Du mot Hebreu *Gam*, ou de *quantum*, par le retranchement de *tum*.

1°. Que, après *tam*. Gen. 7. 13. *Tam reptile quàm volucres :* Tant les poissons que les oiseaux. c. 8. 17. c. 9. 10. c. 17. 12. c. 23. 17. &c.

2°. Que, après un comparatif. Eccli. 20. 27. *Potior fur quàm assiduitas viri mendacis :* Il vaut mieux être voleur que d'être accoûtumé à mentir. Prov. 21. 9. c. 25. 24. c. 21. 19. &c. Quelquefois après le positif. Ps. 117. v. 8. 9. *Bonum est sperare in Domino, quàm sperare in Principibus :* Il vaut mieux esperer au Seigneur, que de mettre son esperance dans les Princes.

3°. Combien, par maniere d'admiration ou d'ex- ὡς.
clamation. Ps. 8. v. 2. 10. *Quàm admirabile est nomen tuum!* Que la gloire de votre nom paroît admirable! *Quàm bonus Israel Deus !* Luc. 18. 24. Rom. 11. 33. &c.

4°. Ce que. 1. Cor. 4. 6. *Supra quàm scriptum* ὃ,
est : Contre ce qui est écrit. Quod.

QUANDIU. *V.* DIU.

De *quam* & *diu*, combien de tems, jusques à quand, tandis, durant.

1°. Tandis, tant que. Joan. 9. 5. *Quandiu sum* ὅταν;
in mundo, lux sum mundi : Tant que je suis dans le monde, je suis la lumiere du monde. Levit. 15. 25. Deut. 11. 21. &c.

2°. Combien de tems. Marc. 9. 18. *Quandiu* ἕως πότε.
apud vos ero? Quandiu vos patiar? Jusques à quand serai-je avec vous ? Num. 14. 22. Ps. 12. 2. Marc. 9. 19.

3°. Autant que, autant de fois que. Matth. 25. ἐφ' ὅσον.
v. 40. 45. *Quandiu fecistis uni ex his fratribus meis mihi fecistis.* Rom. 11. 13. *Quandiu ego sum Gentium Apostolus :* Puisque je suis Apôtre des Gentils. Matth. 9. 15. Joan. 9. 5. &c.

QUANQUAM; καίτοι, καίπερ.

Cette conjonction vient de *quantum*; *quantum*, par contraction, pour *inquantum*.

Quoique, bien que. Joan. 4. 2. *Quanquam Jesus non baptisaret, sed Discipuli ejus:* Quoique Jesus ne baptisât point, mais seulement ses Disciples. Phil. 3. 4. Heb. 7. 5. c. 12. 17.

QUAMVIS.

De *quantumvis*.

Quoique, encore que. 2. Par. 6. 39. *Dimittas populo tuo quamvis peccatori.* 2. Mac. 4. 34. Eccl. 17. 27.

QUANDO, adv. de temr.

Quand, en quel tems, lorsque, puisque.

ἡνίκα 1°. Quand, lorsque. Prov. 8. 27. *Quando præparabat cœlos aderam:* J'étoir presente lorsqu'il formoit les cieux. Gen. 24. c. 7. 6. Matth. 12. 3. Luc. 12. 36. &c.

πότε 2°. Quand? par interrogation, en quel tems? Matth. 24. 3. *Quando hæc erunt?* Dites-nous quand cela arrivera? Ps. 34. 17. Ps. 40. 6. Ps. 41. 3. &c.

ἡνίκα 3°. Après que. Ps. 50. 1. *Quando venit ad eum Nathan; quando intravit ad Bethsabee:* Lorsque Nathan vint trouver David; après que ce Prince eut abusé de Bethsabée.

QUANDOCUMQUE; ὅταν.

De *quando* & de *cumque*, est une particule adverbiale, composée de *cum* & de *que*, & qui se met pour *utcunque*, de quelque maniere.

1°. Toutes les fois que. 1. Reg. 16. 23. *Quandocumque spiritus Domini arripiebat Saul:* Toutes les fois que l'esprit malin envoïé de Dieu saisissoit Saül.

2°. Aussi-tôt que. Isa. 28. 19. *Quandocumque pertransierit, tollet vos:* Aussi-tôt que les maux se répandront, ils vous emporteront.

QUANTO, adv. de *Quantum*; ὅσῳ.

1°. Plus, d'autant plus que. Eccli. 3. 20. *Quantò magnus es, humili à te in omnibus:* Plus vous êtes grand, plus humiliez-vous en toutes choses. Exod. 1. 12. Levit. 25. 16. Eccl. 8. 17. Marc. 7. 36. &c.

2°. Autant que. Levit. 27. 17. *Si statim ab anno incipientis jubilei voverit agrum, quanto valere potest tanto æstimabitur:* Si un homme fait vœu de donner son champ dès le commencement de l'année du Jubilé, il sera estimé autant qu'il pourra valoir; *c'est-à-dire*, que s'il le veut racheter, il faudra compter les cinquante années, à proportion de la quantité de grain qu'on emploïe pour le semer, selon la Loi du v. 16.

πόσῳ 3°. Combien. Sap. 13. 3. *Sciant quanto his dominator eorum speciosior est:* Qu'ils reconnoissent de-là combien celui qui en est le dominateur doit être encore plus beau.

QUANTOCIUS.

De *quanto* & de *ocius*: Au plûtôt. Gen. 45. 19. *Tollite patrem vestrum, properate quantocius venientes:* Faites-le venir au plûtôt que vous pourrez.

QUANTO MAGIS.

πόσῳ μᾶλλον. 1°. Combien plus, à plus forte raison. Matth. 12. 12. *Quanto magis melior est homo ove?* Combien un homme est-il plus excellent qu'une brebi. c. 6. 30. c. 7. 11. c. 10. 25. &c.

πῶς. 2°. Combien moins. 3. Reg. 8. 27. *Si cœlum & cœli cœlorum te capere non possunt, quanto magis domus ista?* Si les cieux ne vous peuvent comprendre, combien moins cette maison que j'ai bâtie vous comprendra-t'elle? 2. Par. 6. 18. *V.* Magis. Le mot Hebreu *Aph-ci*, peut signifier, *Quanto magis*, & *quanto minus*.

QUANTUM; ὅσον.

1°. Autant que. Apoc. 18. 7. *Quantum glorificavit se & in deliciis fuit, tantum date illi tormentum & luctum:* Multipliez ses tourmens & ses douleurs, à proportion qu'elle s'est élevée d'orgueil, & qu'elle s'est plongée dans les delices. Gen. 21. 16. c. 44. 1. &c.

2°. Combien, par interrogation. Luc. 16. 5. *Tu verò quantum debes?* Et vous combien devez-vous? Marc. 9. 20. Ainsi, 4. Reg. 4. 43. *Quantum est hoc ut appendam centum viris?* Combien est-ce peu que cela pour cent hommes? πόσον; τί δῶ;

3°. Autant que, d'autant que. Hebr. 7. 20. *Et quantum est non sine jurejurando:* Gr. *Et in quantum;* ce qui se rapporte au verset 22. *In tantum:* Et d'autant que ce Sacerdoce n'a pas été établi sans serment. καθ' ὅσον.

QUANTUMCUNQUE. *V.* Quicunque.

De *quantum* & de *cumque*; autant que. Lev. 27. 27. *Vendetur alteri quantocunque fuerit æstimatum:* La bête sera venduë à un autre au prix que vous l'aurez estimée. Eccli. 43. 32. *Glorificantes Dominum quantumcunque potueritis, supervalebit adhuc & admirabilis magnificentia ejus:* Portez la gloire du Seigneur le plus haut que vous pourrez, elle éclatera encore au dessus. 1. Reg. 2. 16. 1. Esd. 7. 20. κατὰ τὸ τίμημα.

QUANTUS, A, UM.

Du nom Grec ὅσος, comme *tantus* de τόσος.

1°. Combien grand, par interrogation. Matth. 6. 23. *Ipsa tenebræ quanta erunt?* Combien sont grandes les tenebres mêmes, si la lumiere n'est que tenebres? Combien sont dereglés les jugemens que l'on fait, si l'esprit est corrompu? Tob. 4. 4. Judith. 5. 3. Esth. 5. 11. c. 9. 12. Sap. 12. 21. 1. Mac. 6. 11. &c. πόσον;

Sans interrogation, Autant que. Apoc. 21. 16. *Longitudo ejus tanta est quanta & latitudo:* La ville est aussi longue que large. Zach. 22. Gen. 30. 39. Exod. 10. 6. 3. Reg. 10. 27. c. 12. 2. &c. Ainsi, Gal. 4. 1. *Quanto tempore*, ἐφ' ὅσον χρόνον, pour *quandiu*: Tandis que. Marc. 2. 19. Rom. 7. 1. 1. Cor. 7. 39. ἴσος, η, ον

2°. Combien excellent & considerable. Hebr. 7. 4. *Intuemini quantus sit hic.* Marc. 5. v. 19. 20. Luc. 8. 29. Act. 14. 26. c. 15. v. 4. 12. Exod. 11. 7. 1. Mac. 8. 3. Luc. 4. 23. c. 8. 39. πηλίκος.

3°. Combien, en quel nombre. Luc. 15. 17. *Quanti mercenarii in domo patris mei abundant panibus, ego autem fame pereo?* Combien y a-t'il de serviteurs aux gages de mon pere qui ont plus de pain qu'il ne leur en faut, & moi je suis ici à mourir de faim? Ps. 65. 16. Ps. 70. 20. Ps. 73. 3. Eccli. 20. 13. Dan. 14. 5. 1. Mac. 3. 3. 2. Tim. 1. 18. πόσοι. Quot.

4°. Combien, & combien grand, pour marquer le nombre & l'importance. Marc. 15. 4. *Vide in quantis te accusant?* Voïez de combien de choses ils vous accusent? Matth. 27. 13. Job. 13. 23. Jer. 6. 18. 1. Mac. 11. 40. Act. 9. v. 13. 16. πόσα.

5°. Combien peu, ou petit. Jac. 3. 5. *Ecce quantus ignis quàm magnam sylvam incendit!* Ne voïez-vous pas combien un petit feu est capable d'allumer de bois! *Quantus*, Gr. ὀλίγον, pour *quantulus*. Gen. 23. 15. *Sed quantum est hoc?* Mais qu'est-ce que cela? 2. Par. 2. 6. *Quantus ego sum?* Qui suis-je moi? Job. 9. 14. τίς ἐγὼ εἰμι.

6°. Tout ce que. 1. Reg. 28. 9. *Tu nosti quanta fecerit Saul:* Vous sçavez tout ce qu'a fait Saül. Ps. 77. v. 3. 5. ὅσα, *Quanta pro quæcunque.* Act. 4. 23. Qui, quæ, quod. ὅσος.

QUAPROPTER; διὸ.

De *qua* au plurier neutre, & de *propter*, comme si on disoit, *propter qua*.

C'est pourquoi, partant. 1. Reg 19. 2. *Quapropter observa te, quæso:* C'est pourquoi tenez-vous

sur vos gardes. c. 25. 27. Job. 7. 11. Act. 20. 26. &c.

QUARE; ἵνα τί.

Ce mot vient de *qua* & de *res*, *qua de re*.

1°. Pourquoi, par quelle raison, par quel motif. Gen. 3. 13. *Quare hoc fecisti?* Pourquoi avez-vous fait cela? c. 4. 6. c. 12. 18. Exod. 2. v. 13. 20. &c.

Mais souvent on se sert de cette particule, non pas tant pour demander la raison de quelque chose, que pour blâmer & reprocher quelque action. Ps. 2. 1. *Quare fremuerunt gentes?* Pourquoi les nations s'assemblent-elles en tumulte? Ps. 21. 2. Matth. 15. v. 2. 3. 2. Reg. 1. 14. c. 3. 8.

2°. De ce que, parce que. Jos. 10. 4. *Expugnemus Gabaon, quare transfugerit ad Josue*: Rendons-nous maîtres de Gabaon, parce qu'elle a passé du côté de Josué.

QUARTUS, A, UM; τέταρτος.

Cet adjectif qui vient de *quatuor*, signifie,

1°. Le quatriéme en nombre. Gen. 1. 19. *Vespere & mane dies quartus*: Du soir & du matin il se fit le quatriéme jour. Par le soir & le matin il entend la nuit & le jour suivant. Matth. 14. 25. *Quartâ vigiliâ noctis*: A la quatriéme veille de la nuit Jesus vint à eux marchant sur la mer. Exod. 28. 20. Dan. 2. 40. & Apoc. 21. 19. &c. Dan. 7. 7. *Ecce bestia quarta terribilis atque mirabilis*: Je vis paroître une quatriéme bête qui étoit terrible & étonnante. *V.* Bestia. Gen. 5. 16. *Generatione quartâ revertentur huc*: Vos descendans viendront en ce pays-ci après la quatriéme generation, *ou* après quatre siecles, *ou* après quatre generations; sçavoit, Aran fils d'Esron, Aminadab, Naasson, & Salmon, au tems duquel Israël entra dans la terre promise.

Ainsi, Prov. 30. 15. *Tria sunt insaturabilia, & quartum nunquam dicit, sufficit*: Il y a trois choses qui ne rassasient point, & la quatriéme ne dit jamais; c'est assés; (Heb. *Tria sunt imò quatuor*;) comme, v. 18. *Tria sunt difficilia mihi & quartum*: (Heb. *imò quatuor*,) *penitus ignoro*, 21. *Per tria movetur terra, & quartum*: (Heb. *imò quatuor*,) *non potest sustinere*, v. 29. *Tria sunt quæ benè gradiuntur, & quartum quod incedit feliciter*: Il y a trois choses qui marchent bien, & une quatriéme qui marche magnifiquement. Ces quatre choses sont le lion, le coq, le belier, & un Roi; Vulg. *Nec est Rex qui resistat ei*: Il n'y a point de Roi qui lui resiste: mais l'Hebreu est plus clair; Et un Roi à qui rien ne resiste: autrement il n'y auroit que trois choses. Ainsi, Eccli. 26. 5. *A tribus timuit cor meum, & in quarto facies mea metuit*: Mon cœur a apprehendé trois choses, & la quatriéme a fait pâlir mon visage. *V.* Delatura. De ce mot vient cette expression, *Tertia & quarta generatio*; pour marquer les petits-fils & les arrieres-petits-fils. *V.* Tertius.

2°. Nom propre d'homme. Rom. 16. 23. *Salutat vos.... Quartus frater*: Notre frere Quartus vous saluë.

QUARTO, adv.

Pour la quatriéme fois. Gen. 29. 35. *Quartò concepit & peperit filium*: Elle conçut encore & enfanta un fils pour la quatriéme fois.

QUARTUS-DECIMUS, Gr. τεσσαρεσκαιδέκατος.

Quatorziéme. Act. 27. v. 27. 33. *Quartâ-decimâ die hodie expectantes jejuni permanetis*: Il y a aujourd'hui quatorze jours que vous êtes à jeun, & que vous n'avez rien pris; *c'est-à-dire*, presque rien, à cause du dégoût que cause la tempête, & l'apprehension continuelle de périr. Gen. 14. 5. Exod. 12. 6. Isa. 36. 1. &c.

QUASI, de *Quam* & *si*, adv. de similitude; ὡς, ὡσεί. *V.* Sicut, Tanquam.

1°. Comme, de même que. Isa. 40. 15. *Ecce gentes quasi stilla situlæ, & quasi momentum stateræ reputatæ sunt ei*: Toutes les nations ne sont devant lui que comme une goute d'eau qui tombe d'un seau. v. 17. *Quasi nihilum & inane*. v. 22. c. 1. 19.

2°. Comme si. Isa. 40. 17. *Omnes gentes quasi non sint*: Tous les peuples du monde sont devant lui comme s'ils n'étoient point. c. 22. 15. *Quid tu hic, aut quasi quis hic?* Que faites-vous ici, comme si vous étiez quelque chose, & que vous y eussiez quelque droit? *V.* Quis.

3°. Presque, environ. Luc. 1. 56. *Mansit Maria cum illa quasi mensibus tribus*: Marie demeura avec Elisabeth environ trois mois. c. 3. 23. *Ipse Jesus erat incipiens quasi annorum triginta*: Jesus avoit environ trente ans quand il commença à exercer son ministere. On croit qu'il avoit plus de trente-deux ans; mais l'Ecriture dans le nombre des années se contente d'en mettre un qui en approche. Joan. 6. 10. c. 19. 39. Act. 19. 34. &c.

4°. Quelquefois cette particule ne marque pas la ressemblance, mais la verité de la chose. Joan. 1. 14. *Et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti à Patre*: Nous avons vû sa gloire, telle qu'elle convient au Fils unique du Pere. Dan. 10. 16. 1. Petr. 1. v. 14. 19. c. 2. 13. Rom. 9. 32. Jac. 2. 9. Apoc. 14. 3. Les Hebreux appellent cette particule en ce sens, Caph, *veritatis*; & les Grecs ὡς ὁριστικὸν, *quasi definitivum*. 2. Cor. 2. 17.

5°. Quelquefois elle est superfluë. 3. Reg. 7. 30. *Quasi humeruli*; *quasi* n'est pas dans l'Hebreu.

6°. Comme, en quelque façon. Gen. 3. 22. *Ecce Adam quasi unus ex nobis factus est*: Voici qu'Adam est devenu comme l'un de nous; *c'est-à-dire*, Dieu comme nous, connoissant le bien & le mal: C'est une ironie, *ou*, selon d'autres, une interrogation.

7°. Mais cette particule, ou une autre de même signification, est souvent sous-entenduë. *V.* Sicut, Tanquam, Videlicet; souvent dans les Proverbes & ailleurs.

QUASSARE.

Ce verbe vient de *quatere*, secoüer, ébranler, agiter, briser: dans l'Ecriture,

Affoiblir, abbattre: D'où vient dans un sens figuré, *Arundo quassata*: Un roseau cassé; *c'est-à-dire*, un homme foible, qui a peu de foi. Isa. 42. 3. *Calamum quassatum non conteret*: Il ne brisera point le roseau cassé: Il rétablira ce qu'il trouvera de foible, tant qu'il restera quelque esperance de le faire. Matth. 12. 20. *V.* Arundo.

QUASSATIO, NIS.

Ebranlement, secousse: dans le sens figuré,

Défaite, carnage, mortalité. Ps. 105. 30. *Cessavit quassatio*: Heb. *percussio, plaga*: Lorsque Phinées se fut élevé & eut appaisé le Seigneur, la mortalité cessa.

QUATER, adv. τετράκις.

De *quatuor*.

Quatre fois. 2. Esdr. 9. 3. *Legerunt in volumine Legis Domini Dei sui quater in die, & quater confitebantur*: Les enfans d'Israël lisoient dans le volume de la Loi du Seigneur quatre fois le jour, &c. *Voyez* c. 8. 6.

QUATERE.

Ce verbe peut venir de *cudere*; ses composés, *incutere*, *excutere*, y reviennent assés; & signifie, ébranler, secoüer, agiter: D'où vient cette phrase,

Quatere cymbala: Joüer des tymbales. 1. Par.

16. 42. *Heman quoque & Idithun canentes tubâ, & quatientes cymbala:* Heman & Idithun sonnoient de la trompette, & joüoient des tymbales.

QUATERNIO, NIS.

Ce mot signifie, nombre de quatre. Act. 12. 4. *Quem cùm apprehendisset misit in carcerem, tradens quatuor quaternionibus militum:* Il le donna à garder à quatre bandes de quatre soldats chacune; *c'est-à-dire, Quater quaternis*, A quatre fois quatre; ce qui faisoit le nombre de seize. Cela marquoit la fureur d'Agrippa. τετράδιον.

QUATRIDUANUS, A, UM.

τεταρταῖος. Qui est de quatre jours. Joan. 11. 33. *Jam fœtet, quatriduanus est enim:* Il sent déja mauvais, car il y a quatre jours qu'il est là.

QUATUOR.

Du nom Dorique τέτορα, d'où s'est fait τέσσαρα.

1°. Quatre. Gen. 2. 10. *Dividitur in quatuor capita:* Le fleuve qui arrosoit le Paradis se divisoit en quatre canaux, Phison, Geon, le Tigre, & l'Euphrate. Judic. 11. 40. Prov. 30. 24. Joan. 19. 23. Zach. 6. 1. &c.

2°. Avec le nombre de trois, il signifie un fort grand nombre. Amos. 1. 3. *Super tribus sceleribus Damasci, & super quatuor non convertam:* Après les crimes que Damas a commis en si grand nombre, je ne me reconcilierai point à lui; je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé contre lui. v. 6. 9. 13. c. 2. v. 1. 4. 6. Trois ou quatre fois par un Hebraïsme, se met pour très-souvent. Le nombre de sept, chès les Hebreux, marque un grand nombre. *V.* SEPTEM.

QUATUORDECIM; τεσσαρεσκαίδεκα, δεκατέσσαρες.

De *quatuor* & *decem*.

Quatorze. 3. Reg. 8. 65. *Septem diebus, & septem diebus, hoc est, quatuordecim:* Salomon celebra la fête de la Dedicace du Temple durant sept jours, & celle des Tabernacles sept autres jours; *c'est-à-dire*, quatorze jours. Matth. 1. 17. 2. Cor. 12. 2. Gal. 2. 1. *Post annos quatuordecim:* Quatorze ans après la conversion de S. Paul.

QUE, conjonction Enclitique; τε.

De τε, comme *quis* de τίς, Elle se met toûjours après le mot. Act. 19. 11. *Virtutesque non quaslibet faciebat Deus per manum Pauli:* Dieu faisoit des miracles extraordinaires par les mains de Paul. Gen. 35. 8. Luc. 9. 60. &c.

QUEMADMODUM; ὡς, ὡσεί.

Ce mot vient de *ad* de *quem* & de *modum*: *ad quem modum*, pour *quomodo*.

1°. Comme, de même que. Ps. 36. 2. *Quemadmodum olera herbarum citò decident:* Les méchans se faneront aussi vîte que les herbes & les légumes. v. 20. *Quemadmodum fumus deficient:* Ils disparoîtront & s'évanoüiront comme la fumée. Ps. 41. 2. Matth. 23. 37. Marc. 4. 2. Luc. 8. 47. &c.

2°. Comment, de quelle maniere. Rom. 11. 2. *An nescitis .... quemadmodum interpellat Deum adversum Israël?* Ne sçavez vous pas de quelle sorte Elie demande justice à Dieu contre Israël? Act. 15. 14. 2. Thess. 3. 7. &c.

3°. Combien grand, ô que! par admiration. Ps. 35. 8. *Quemadmodum multiplicasti misericordiam tuam, Deus!* Mon Dieu, que votre bonté est grande & extraordinaire!

QUEO, QUIS, QUIVI, QUIRE.

De l'Hebreu Coach, *Vis, virtus, potestas*, & signifie,

1°. Pouvoir, avoir puissance. Amos. 6. 13. *Numquid currere queunt in petris equi?* Les chevaux peuvent-ils courir au travers des rochers? Exod. 32. 30. Num. 22. 29. 4. Reg. 2. 2. &c.

2°. Avoir le moïen de faire quelque chose. Lev. 5. 11. *Quod si non quiverit manus ejus duos offerre turtures:* Que s'il n'a pas le moïen d'offrir deux tourterelles, il offrira pour son peché la dixiéme partie d'un ephi de fleur de farine.

QUERCUS, ûs; δρῦς ές.

Du Grec κέρκω κερχαλέος. *durus, asper*, parce que le bois en est âpre & dur.

1°. Un chêne, arbre 2. Reg. 18. v. 9. 10. *Vidi Absalom pendere de quercu:* J'ai vû Absalom pendre d'un chêne. Jos. 24. 26. Judic. 6. v. 11. 19. c. 9. 6. &c. D'où vient cette façon de parler: *Fortis quasi quercus:* Pour marquer une force extraordinaire. Amos. 2. 9. *Fortis ipse quasi quercus:* J'ai exterminé les Amorrhéens dont la force égaloit celle des chênes.

2°. Lieu planté de chênes; *Quercus* pour *Quercetum*. Gen. 35. 8. Jud. 9. 37. *Venit per viam quæ respicit quercum*. 1. Reg. 10. 3. Hebr. *Elon*, qui est rendu par *convallis*. Gen. 12. 6. c. 13. 18. *Campestria*, c. 14. 6. En d'autres endroits, *Planities:* Ce mot signifie une plaine couverte de chênes, ou d'autres arbres semblables.

3°. Des hommes forts. Isa. 2. 13. *Dies Domini super omnes quercus Basan:* Le jour du Seigneur; *c'est-à-dire*, la vengeance de Dieu va éclater sur tous ceux qui se fient sur leur force. Zach. 11. 2. *Ululate quercus Basan:* Faites retentir vos cris, chênes de Basan. Les Prophetes appelleur de ce nom les impies qui ressemblent à des cedres par leur orgueïl, & à des chênes par leur dureté & leur opiniâtreté: Mais ces arbres croissoient fort durs dans le pays de Basan; c'est pourquoi les Tyriens en faisoient les avirons de leurs vaisseaux. Ezech. 27. 6. *Quercus de Basan dolaverunt:* Ils ont mis en œuvre les chênes de Basan pour en faire vos rames. δένδρον. Βασάν.

4°. Un nom de lieu appellé, Le chêne des pleurs. Gen. 35. 8. *Vocatumque est nomen loci illius, Quercus fletus:* Où mourut Debora nourrice de Rebecca. βάλανος. Heb. Elon.

QUERELA, Æ.

Du verbe *queri*, plainte, lamentation.

1°. Plainte. Num. 14. 17. *Querelas filiorum Israël audivi.* J'ai entendu les plaintes des enfans d'Israël. c. 17. 10. 2. Reg. 19. 28. γόγγυσις.

2°. Occasion, ou sujet de plainte. Job. 33. 10. *Querelas in me reperit* Vous dires que Dieu a trouvé occasion de se plaindre de vous, quoique vous vous croyïez juste. Sap. 13. 6. *In his minor est querela:* Ils sont un peu plus excusables: Il y a moins de sujet de se plaindre d'eux: De ceux qui ont adoré les creatures les plus éclatantes, le soleil, la lune, &c. Coloss. 3. 13. *Donantes vobismetipsis si quis adversus aliquem habet querelam:* Chacun remettant à son frere tous les sujets de plainte qu'il pourroit avoir contre lui. μέμψις.

3°. Reproche, reprimende. Eccli. 18. 15. *Fili, in bonis non des querelam:* Ne mêlez point les reproches aux biens que vous faites. Ainsi, *Esse sine querela:* Etre irreprochable. Phil. 2. 15. *Ut sitis sine querela;* Gr. ἀμέμπτος, Luc. 1. 6. Phil. 3. 6. 1. Thess. 2. 10. c. 3. 13. c. 5. 23. Sap. 10. 15. c. 18. 21. *Homo sine querela:* Un bommme irreprehensible, Aaron. μῶμος.

QUERI, de Kara, *Clamare*; μέμφομαι.

Se plaindre, se fâcher contre quelqu'un. Rom. 9. 19. *Quid adhuc queritur?* Puisque Dieu fait misericorde à qui il lui plaît, pourquoi se plaint-il de celui qui peche? Judic. 14. 16. Eccli. 41. 10. &c.

QUERIMONIA, Æ; γογγυσμός.

1°. Plainte du tort qu'on nous fait. Num. 17. 5. *Cohibebo à me querimonias filiorum Israël* : Je ferai cesser les plaintes des enfans d'Israël.

2°. Sujet de plainte. Eccl. 7. 15. *Ut non inveniat homo contra eum justas querimonias* : L'homme n'a aucun juste sujet de se plaindre de Dieu. 1. Esd. 6. 9. *Ne sit in aliquo querimonia* ; (Hebr. *Ut non cessent* : Qu'on ne manque à rien qui donne sujet de se plaindre.

καταργῆσαι. Cessare.

QUERULOSUS, A, UM; μεμψίμοιρος.

Qui se plaint toûjours, qui ne fait que se plaindre. Jud. v. 16. *Hi sunt murmuratores, querulosi* : Ce sont des murmurateurs qui se plaignent sans cesse.

QUI, QUÆ, QUOD, du Grec τίς.

Ce pronom relatif peut venir de *quis*, qui s'est formé de κοῖος, *Doricè*, pour ποῖος, *qualis*. & signifie,

1°. Qui, lequel, laquelle. Rom. 8. 18. *Ergo cujus vult miseretur, & quem vult indurat* : Il est donc vrai qu'il fait misericorde à qui il lui plaît, & qu'il endurcit qui il lui plaît. Joan. 10. 29. *Pater meus quod dedit mihi majus omnibus est* : Ce que mon Pere m'a donné est plus grand que toutes choses ; *sc.* la Nature divine & la Toute-puissance à laquelle rien ne peut resister ; *Gr.* Mon Pere qui me les a données est plus grand que toutes choses ; ainsi personne ne sçauroit lui ravir ses Elûs qui sont marqués par ses brebis.

ὅς.

2°. Avec interrogation, pour *quis* ; Soit pour relever quelque chose. Ezech. 27. 32. *Quæ est ut Tyrus ?* Où trouvera-t-on une ville semblable à Tyr ? Apoc. 18. 18.

τίς.

Soit pour abaisser. Matth. 12. 48. Marc. 3. 33. *Quæ est mater mea & qui sunt fratres mei?* JESUS-CHRIST par ces paroles ne méprise point sa sainte Mere ; mais il marque qu'il estime plus ceux qui lui sont unis par la foi, que ceux qui lui sont alliés selon la chair. Jac. 4. 14. *Quæ est vita vestra?*

Soit pour nier & pour signifier la même chose que *nullus*, ou *nihil*. 2. Cor. 6. v. 1. 14. 15. 16. *Qui consensus Templo Dei cum idolis?* i. e. *nullus* ; Quel rapport entre le Temple de Dieu & les idoles? *V.* QUIS.

3°. Celui qui, quiconque. Eccli. 13. 1. *Qui tetigerit picem inquinabitur ab ea, qui communicaverit superbo induet superbiam.* Rom. 10. 5. Joan. 3. v. 18. 21. 33. 36. &c. En ce sens il signifie, chacun, ou tous. *V.* QUIN. Ainsi, *Quod* : Tout ce que. Joan. 3. 6. *Quod natum est ex carne caro est, & quod natum est ex spiritu spiritus est.* Marc. 16. 16. *Qui crediderit & baptizatus fuerit, salvus erit.*

ὁ, τό, participe.

QUIA, Gr. ὅτι. Heb. כי *V.* QUONIAM.

Cette conjonction vient de l'Hebreu *Chi*, qui signifie la même chose.

Dans l'Ecriture elle a plusieurs significations qui ne sont point en usage en Latin, parce qu'elle répond à l'ὅτι Grec, & à l'Hebr. *Chi*.

1°. Parce que, pour marquer la cause. Isa. 53. 7. *Oblatus est quia ipse voluit* : Il a été offert, parce que lui-même l'a voulu. c. 8. 10. c. 5. 13. Jer. 1. v. 8. 19. Matth. 24. 42. Luc. 19. v. 3. 4. 5. Joan. 10. 4. &c.

2°. C'est pourquoi, c'est pour cela que, pour marquer l'effet & les signes de quelque chose. Joan. 8. 29. *Non reliquit me solum, quia ego quæ placita sunt ei facio semper* : Il ne m'a point laissé seul, ainsi je fais toûjours ce qui lui est agreable : La marque que mon Pere est toûjours avec moi, & qu'il ne m'a pas laissé seul, c'est que je fais toûjours ce qui lui est agreable. v. 44. *In veritate non stetit, quia non est veritas in eo* : Il est déchû de la droiture qu'il avoit reçuë dans sa creation, c'est pour cela qu'il n'aime plus la verité. 1. Reg. 2. 25. Osée. 9. 15. 1. Cor. 4. 9. 2. Cor. 1. 18.

3°. Cette conjonction ne marque pas toûjours la cause & la raison d'une chose ; mais elle n'en marque quelquefois que l'évenement & la suite. Joan. 12. 39. *Propterea non poterant credere, quia iterum dixit Isaias* : Ils ne pouvoient donc croire par ce qu'Isaïe a dit encore ; parce qu'ils étoient dans l'aveuglement & dans l'endurcissement qu'Isaïe avoit prédit, & cet aveuglement étoit une suite de leurs pechés. Ainsi, Matth. 13. 13. *Quia videntes non vident* : Je leur parle en paraboles en punition de ce que voïant mes miracles, ils ne veulent pas connoître ce qu'ils signifient.

4°. *Quia*, se met souvent pour *quòd*, après les verbes *dico*, *scio*, *audio*, & autres semblables. Marc. 11. 17. *Nonne scriptum est quia domus mea domus orationis vocabitur?* N'est-il pas écrit que ma maison sera appellée la maison de priere ? Joan. 21. 17. *Tu scis quia amo te* : Vous sçavez que je vous aime. Matth. 5. v. 20. 22. 32. 33. & dans une infinité d'endroits de l'Ecriture. Quelquefois pour *enim*, ou *& quidem*. Ps. 13. 3. *Quia illic interrogaverunt nos* : Car ceux qui nous avoient emmené captifs, nous demandoient que nous chantassions des Cantiques.

5°. Quelquefois cette conjonction est superfluë. Joan. 7. 12. *Quidam dicebant ; Quia bonus est* : Les uns disoient ; C'est un homme de bien. c. 10. 7. *Amen, amen dico vobis ; Quia ego sum ostium ovium* : En verité, en verité je vous le dis ; Je suis la porte des brebis. Jer. 9. 19. Et dans les endroits où *quia* est mis pour *quòd*, il se peut aussi omettre. Joan. 4. 17. *Bene dixisti ; Quia non habeo virum* : Vous avez raison de dire ; Je n'ai point de mari, v. 12. *Crede mihi, quia venit hora* : Croiez-moi, le tems va venir : & souvent ailleurs ; ce qui répond au כי Hebreu, & à l'ὅτι Grec, qui sont souvent superflus.

6°. Quoique. Ps. 40. 4. *Sana animam meam quia peccavi tibi* : Guerissez mon ame, quoique j'aie peché contre vous. Isa. 28. 15. Dan. 9. 9. Ainsi, Joan. 6. 36. *Sed dixi vobis, quia & vidistis me, & non creditis* : Je vous ai dit que j'étois le pain de vie, & quoique vous aïez vû mes miracles, vous ne me croïez pas.

7°. De ce que. Matth. 2. 18. *Noluit consolari quia non sunt* : Rachel pleurant ses enfans sans vouloir se consoler de leur perte ; *c'est-à-dire*, de ce qu'ils ne sont plus au monde. c. 11. 25. *Confiteor tibi Pater, quia abscondisti hæc à Sapientibus* : Je vous rends gloire, mon Pere, de ce que vous avez caché ces choses aux Sages. Rom. 1. 18. 1. Tim. 1. 12. Apoc. 11. 17.

8°. Mais, Toutefois. Ps. 129. 4. *Quia apud te propitiatio est* : Mais Dieu est bon & misericordieux. Jer. 48. 45. *Quia ignis egressus est de Hesebon* : Mais le feu est sorti d'Hesebon ; Hebr. *sed*, *atqui*, *certè*.

9°. Cette conjonction avec *nisi*, se rend par le subjonctif. Ps. 123. 1. *Nisi quia Dominus erat in nobis* ; i. e. *nisi adfuisset nobis*, Ps. 93. 17. à moins que le *quia* ne soit superflu.

QUICUMQUE, QUÆCUMQUE, QUODCUMQUE ; de *Quis* & de *cumque*, qui se met quelquefois separément pour *Quandocumque*.

Quiconque, qui que ce soit. 1. Cor. 11. 27. *Quicumque manducaverit panem hunc, vel biberit calicem Domini indignè, reus erit Corporis & Sanguinis Domini* : C'est pourquoi, quiconque mangera ce ὅς.

pain, ou boira le calice du Seigneur indignement, il sera coupable du Corps & du Sang du Seigneur. Matth. 18. 19. c. 21. 22. Marc. 10. 35. c. 11. 24. &c. *V.* Omnis.

QUID, cujus; de *qui*, ou *quis*, *qua*: Gr. τί.

τί, 1°. Sans interrogation, ce que. Luc. 16. 4. *Scio quid faciam*: Je sçai bien ce que je ferai. Lev. 24. 12. Matth. 12. 7. Marc. 9. 5. c. 14. 68. Joan. 6. 6. &c.

2°. Quelque chose. Joan. 6. 7. *Ut unusquisque modicum quid accipiat* Quand on auroit pour deux cent deniers de pain, cela ne suffiroit pas pour en donner à chacun tant soit peu. Ce qui se dit quelquefois par emphase pour signifier quelque chose d'important. Joan. 16. 23. *Si quid petieritis*: C'est-à-dire, quelque chose qui regarde le salut. Joan. 7. 4. *Nemo in occulto quid facit*: Car personne n'agit en secret. *V.* Aliquid.

3°. Par interrogation, Quelle chose, quoi, que? 1. Cor. 4. 7. *Quid habes quod non accepisti? Si autem accepisti, quid gloriaris quasi non acceperis?* Qu'avez-vous que vous n'aïez point reçu? Que si vous l'avez reçu, pourquoi vous en glorifiez-vous, comme si vous ne l'aviez point reçu? Gal. 3. 19. c. 4. 30. &c. Ainsi, Isa. 21. 11. *Quid de nocte!* Qu'est-il arrivé cette nuit?

4° Pourquoi, pour *ad quid*. Matth. 6. 28. *De vestimento quid solliciti estis?* Pourquoi aussi vous inquietez-vous pour les vêtemens? Marc. 9. 10. Matth. 19. 7. Luc. 2. 48.

5°. Comment, de quelle maniere. Genes. 2. 19. *Ut videret quid vocaret ea*: Dieu fit venir devant Adam tous les animaux pour voir comment il les appelleroit.

De ce mot viennent plusieurs façons de parler.

ἵνα τί, 1°. *Ut quid?* Pourquoi, à quoi bon? Ps. 73. v. 1. 11. *Ut quid Deus repulisti in finem?* Pourquoi nous avez-vous rejettés pour toûjours? Ps. 4. 3. Ps. 87. 15. &c. Ainsi, Rom. 5. 6. *Ut quid enim?* Car pourquoi? Gr. ἔτι γάρ, *Adhuc enim?* ce qui se rapporte à, *Cùm infirmi essemus*: mais il semble que l'Interprete Latin a lû εἰς τί, pour ἔτι. (*V.* Ut.)

2°. *Quid est?* Qu'y a-t-il? que demandez vous? pour marquer qu'on est prêt d'écouter ce que l'on veut dire. Act. 10. 14. *Quid est, Domine?* Que demandez-vous de moi?

3°. *Quid ergo est?* Que faut-il donc faire? pour marquer qu'on délibere de faire quelque chose. Act. 21. 22. *Quid ergo est?* Que faut-il donc faire?

4°. *Quid*, ou *quidnam est hoc?* Qu'est-ce que ceci? Soit pour marquer de l'admiration, Marc. 1. 27. *Quidnam est hoc?* Tous en furent si surpris, qu'ils se demandoient les uns aux autres; Qu'est-ce que ceci? Luc. 4. 36. *Quid est hoc verbum?* Ils se disoient l'un à l'autre; Qu'est-ce que ceci? c. 16. 2. *Quid hoc audio de te?* Qu'est-ce que j'entends dire de vous? Act. 2. 12. *Quidnam vult hoc esse?* Ils s'entredisoient; Que veut dire ceci?

Soit pour diminuer ou rabaisser quelque chose. Job. 7. 17. *Quid est homo?* Ps. 143. 3. Ps. 8. 5. Heb. 2. 6.

5°. *Quid est quòd?* A quoi bon, pourquoi? Luc. 2. 49. *Quid est quòd me quærebatis?* Pourquoi me cherchiez-vous?

6°. *Quid*, avec un verbe, signifie le même que *nihil* sans interrogation. Matth. 16. 26. *Quid prodest homini si universum mundum lucretur, animæ verò suæ detrimentum patiatur?* Il ne sert de rien à un homme de gagner tout le monde & de perdre son ame. Habac. 2. 18. Job. 21. 15. &c.

7°. *Quid mihi?* pour, *Quid ad me attinet?* ou, *Quid mea*, sup. *refert?* 1. Cor. 5. 12. *Quid enim mihi de iis qui foris sunt judicare?* Pourquoi entreprendrois-je de juger ceux qui sont hors de l'Eglise? Ainsi, Matth. 27. 4. *Quid ad nos?* Que nous importe? Joan. 21. v. 22. 23. *Quid ad te?* Que vous importe?

8°. *Quid mihi & tibi?* Qu'y a-t-il de commun entre vous & moi? pour, *Quid mihi tecum negotii est?* Soit pour marquer qu'on ne doit point troubler dans la possession où l'on est de quelque chose. Matth. 8. 29. *Quid nobis & tibi Jesu Fili Dei?* Et aussi-tôt ils se mirent à crier en disant; Qu'avons-nous à faire avec vous Jesus Fils de Dieu? Marc. 1. 24. c. 5. 7. Luc. 4. 34. c. 8. 28. Judic. 11. 12.

Soit pour marquer que l'on n'a point offensé celui de la part de qui il nous vient quelque mal. 3. Reg. 17. 18. *Quid mihi & tibi, vir Dei? Ingressus es ad me ut rememorarentur iniquitates meæ, & interficeres filium meum?* Qu'y a-t-il de commun entre vous & moi, homme de Dieu? Etes-vous entré chès moi pour renouveller la memoire de mes pechés, & pour faire mourir mon fils? 2. Par. 35. 21. Joël. 3. 4.

Soit pour signifier que celui à qui on parle ne doit point se mêler de ce qui nous regarde 2. Reg. 16. 10. *Quid mihi & vobis est filii Sarviæ, dimittite eum ut maledicat?* De quoi vous mêlez-vous? c. 19. 22. Joan. 2. 4. *Quid mihi & tibi est mulier?* Femme, qu'y a-t-il de commun entre vous & moi,

Soit pour montrer qu'on ne doit avoir rien de commun avec quelqu'un. 4. Reg. 3. 13. *Quid mihi & tibi est? Vade ad Prophetas patris tui*: Qu'y a-t-il de commun entre vous & moi? Allez-vous-en aux Prophetes de votre pere. Jos. 22. 24. Osée. 14. 9. *Ephraim (dicet) Quid mihi ultra idola?* i. e. *cum idolis*: Je ne veux plus rien avoir de commun avec les idoles.

9°. *Quid si*, pour *quid tum?* Que s'ensuit-il de-là? Rom. 3. 3. *Quid enim si quidam illorum non crediderunt?*

10°. *Quid tibi vis?* Que desirez-vous? Que me voulez-vous dire? 3. Reg. 1. 16. 4. Reg. 6. 28. *V.* Valla.

QUIDAM, Quædam, Quoddam, ou Quiddam.

1°. Quelque, ou quelqu'un. Matth. 16. 28. *Sunt quidam de hic stantibus*: Il y en a quelques-uns de ceux qui sont ici. c. 28. 11. Luc. 18. v. 2. 9. 18. &c. τινές.

2°. Un certain qu'on ne nomme pas quoiqu'on le connoisse, un tel. Matth. 26. 18. *Ite in civitatem ad quemdam*: Allez à la ville chès un tel; ce que les Hebreux expriment par ces mots, *Peloni almoni*. V. Quis. δεῖνα.

3°. Quelques-uns, pour marquer la plus grande partie. Rom. 3. 3. *Quid enim si quidam illorum non crediderunt*: Car enfin si quelques-uns d'entr'eux n'ont pas crû. Heb. 3. 16. *Quidam enim audientes exacerbaverunt*: Quelques-uns aïant entendu la voix du Seigneur l'irriterent par leurs contradictions. Cependant il est dit, Num. 14. v. 1. 2. *Cuncti filii Israël murmurati sunt*: Il en faut excepter Moïse, Aaron, Josué, Caleb, les jeunes gens, les enfans d'Aaron, & peut-être les autres Levites.

QUIDEM, Gr. μὲν.

Cet adverbe vient apparemment de *quid* & d'*idem*, & signifie, comme le Grec μὲν, plusieurs choses, selon le rapport qu'il a aux mots avec lesquels il se trouve.

1°. Certes, à la verité. Tob. 4. 23. *Pauperem quidem vitam gerimus:* Il est vrai que nous sommes pauvres. Act. 22. 9. Rom. 2. 25. 2.Cor. 12. 1. &c. Ainsi, Rom. 10. 18. *Et quidem;* Gr. *μενοῦνγε*, *imò verò:* Oüi certes.

2°. Au reste, cependant. Act. 11. 19. *Et illi quidem qui dispersi fuerunt à tribulatione quæ facta fuerat sub Stephano perambulaverunt usque Phenicen:* Cependant ceux qui avoient été dispersés après la persecution qui s'étoit élevée à la mort d'Etienne, avoient passé jusqu'en Phenicie. c. 3. 51. Act. 9. 31.

Enim; 3°. Car, parce que. Heb. 7. 18. *Reprobatio quidem fit præcedentis mandati propter infirmitatem ejus, & inutilitatem:* Car la premiere loi est abolie comme impuissante & inutile. Heb. 12. 10.

Saltem. 4°. Au moins. Luc. 19. 42. *Quia si cognovisses & tu, & quidem in hac die tua!* Ah, si tu avois reconnu au moins en ce jour qui t'est encore donné!

Igitur; 5°. Donc. Joan. 19. 24. *Et milites quidem hæc fecerunt:* Voilà donc ce que firent les soldats. Act. 8. 25. c. 13. 4. c. 17. 12.

Etsi. 6°. Quoique, bien que. Heb. 4. 3. *Et quidem operibus ab institutione mundi perfectis:* Bien que cela ait été dit long-tems depuis que Dieu eut achevé ses ouvrages. Act. 14. 16.

Vel etiam. 7°. Même, après *ne*, ou *nec*. Num. 6. 7. *Nec super patris quidem funere contaminabitur:* Le Nazaréen ne se tendra point impur en assistant aux funerailles de qui que ce soit, non pas même de son pere. Deut. 1. 32. Jos. 8. 17. &c.

Mais cet adverbe a trois usages principaux.

1°. Il sert de distinction dans le discours. 1.Cor. 12. 8. *Alii quidem per Spiritum datur sermo sapientiæ, alii autem sermo scientiæ:* L'un reçoit du Saint-Esprit le don de parler de Dieu dans une haute sagesse. v. 28. Rom. 9. 21. &c.

2°. Il marque l'aveu que l'on fait de quelque chose. 2. Mach. 7. 9. *Tu quidem, scelestissime, in præsenti vitâ nos perdis, sed...* Vous nous faites perdre, ô très-méchant Prince, la vie presente, mais le Roi du monde nous ressuscitera.

3°. Pour servir d'ornement au discours, & est souvent superflu. Act. 1. 1. *Primum quidem sermonem feci:* J'ai parlé dans mon premier Livre. Luc. 1. 1. *Quoniam quidem multi conati sunt:* Plusieurs aïant entrepris. Act. 3. 13. c. 4. 16. &c.

QUIDNAM.

Quoi, qu'est-ce que? Marc. 1. 27. *Quidnam est hoc?* Qu'est-ce que ceci? Et sans interrogation, Ce que. Act. 12. 18. *Erat non parva turbatio inter milites quidnam factum esset de Petro:* Il y eut un grand trouble parmi les soldats pour sçavoir ce que Pierre étoit devenu.

QUIDQUAM;

De *Quisquam*.

Aucune chose; & avec la particule negative, rien. Luc. 9. 36. *Nemini dixerunt quidquam ex his quæ viderant:* Ils ne dirent rien à personne de ce qu'ils avoient vû.

Quelquefois ce mot se prend pour quelque chose de consequence. Joan. 16. 24. *Usque modò non petistis quidquam:* Jusques ici vous n'avez rien demandé. *V.* ALIQUIS.

QUIDQUID;

De *Quisquis*.

Tout ce que. Num. 6. 3. *Quidquid de uva exprimitur:* Tout le suc qui se tire des raisins. v. 4. 1. Joan. 3. 22. c. 5. 15. 3. Joan. v. 5. &c.

QUIES, ETIS;

Ce nom vient de *quiescere*, repos, tranquillité, oisiveté, exemtion de travail, le sommeil, la paix, calme, serenité.

1°. Repos paisible. Jos. 22. 4. *Quia igitur dedit Dominus Deus vester fratribus vestris quietem & pacem:* Puis donc que le Seigneur votre Dieu a donné la paix & le repos à vos freres. 2. Mach. 12. 2. Judic. 16. 16. 2.Par. 35. 22. D'où vient, Prov. 7. 11. *Quietis impatiens:* Qui ne peut prendre du repos, inquiete.

2°. Demeure fixe & stable. Isa. 58. 12. *Avertens semitas in quietem:* Qui faites une demeure paisible des chemins passans. Ainsi, *Locus quietis Dei:* Le lieu du repos de Dieu: C'est le Temple où Dieu avoit promis de se faire une demeure perpetuelle. Isa. 66. 1. *Quis est iste locus quietis meæ?* Qu'est-ce que le Temple que vous me bâtissez, si on le compare avec le Ciel où je demeure? (*V.* Act. 7. 49.) C'est à cette signification que se rapporte cette phrase: *Habitator quietis:* Qui demeure paisiblement quelque part. Isa. 38. 11. *Non aspiciam hominem ultra, & habitatorem quietis:* Je ne verrai plus aucun de ceux qui habitent en repos après la défaite de Sennacherib; Heb. *Habitatorem temporis;* Qui habite dans le monde.

3°. Repos, sommeil. Gen. 41. 7. *Evigilans Pharao post quietem:* Pharaon étant reveillé. Judic. 16. 16.

QUIESCERE;

Ce verbe vient de *κεῖω* ou *κεῖμαι*, *cubo:* d'où s'est fait *quieo* & *quiesco*.

1°. Se reposer, prendre du repos, *ou* du relâche, cesser de travailler. Prov. 3. 24. *Quiesces, & suavis erit somnus tuus.* c. 24. 33. 2. Esdr. 6. 9. Job. 11. 6. Eccli. 18. 6. Isa. 57. 10. Jerem. 14. 10. Ainsi, *Non quiescere:* C'est continuer sans relâche ce que l'on a entrepris. Isa. 62. 1. *Propter Jerusalem non quiescam;* Je n'aurai point de repos en faveur de Jerusalem, jusqu'à ce que son Juste paroisse. *V.* JUSTUS.

2°. Cesser de pecher. Ezech. 2. v. 5. 7. *Si fortè audiant, & quiescant.* c. 3. v. 11. 27.

3°. Demeurer quelque part, y faire sa demeure en repos. Gen. 26. 2. *Quiesce in terrâ quam dixero tibi.* Ezech. 38. 11. Loger quelque part, s'y reposer. Jos. 2. 1. *Quieverunt apud eam.* V. RAHAB. Jer. 42. 10. — a Desistere præ metu.

4°. S'abstenir de faire, demeurer en paix. Zach. 11. 12. *Afferte mercedem meam & si non, quiescite:* Rendez-moi la récompense qui m'est dûë, sinon, ne le faites pas. 3. Reg. 22. 6. 2. Par. 18. v. 5. 14. Isa. 1. 16. c. 30. v. 7. 15.

5°. Cesser, s'appaiser. Exod. 32. 12. *Quiescat ira tua:* Appaisez votre colere. Num. 16. 50 Judic. 15. 7. *Adhuc ex vobis expetam ultionem & tunc quiescam:* Je veux me venger encore de vous, & après cela je me tiendrai en repos; *autr.* Il faut que je me venge encore, avant que je me tienne en repos. Job. 3. 26. c. 16. 7. D'où vient, *Quiescere ab aliquo:* Cesser d'agir contre quelqu'un. Isa. 2. 22. *Quiescite ab homine:* Retirez-vous de cet homme, cessez de l'irriter. Num. 17. 10. *Quiescant querelæ eorum à me:* Qu'ils cessent de former des plaintes contre moi. *V.* *a*, pour *contra*. Ainsi, *Quiescere à re aliqua.* Jer. 31. 16. Osé. 7. 4.

6°. Estre en paix, en repos, & sans trouble. Judic. 3. v. 11. 30. *Et quievit terra octoginta annis:* Le pays demeura en paix pendant quatre-vingts ans; *ou bien*, recouvra la paix à la quatre-vingtiéme année depuis la paix établie par Othoniel. c. 20. 58. 3. Reg. 25. 6. 2. Paral. 14. &c. Ainsi, Isa. 28. 4. *Quiescam.* Dieu dit qu'il se tiendra en repos dans le ciel. Osé. 8. 10. *Quiescent paulisper ab onere Regis:* Ils seront déchargés

déchargés pour quelque tems des tributs qu'ils païent aux Rois & aux Princes. Jos. 11. 23. *Quievit terra à præliis :* La guerre cessa dans le pays.

7°. N'être plus en usage, n'être plus frequenté. Judic. 5. v. 6. 7. *In diebus Jahel quieverunt semitæ:* Les chemins n'étoient plus battus de personne. *V.* SEMITA. *Quieverunt fortes in Israël :* Il ne se trouvoit plus de vaillans hommes dans Israël. Isa. 14. 4. c. 24. 8. Ainsi, 2. Esdr. 13. 19. *Cùm quievissent portæ Jerusalem :* Les portes de Jerusalem étant en repos, lorsqu'on cessoit d'y entrer & d'en sortir. De-là vient, *Quiescere facere ;* Faire cesser, abolir. Ps. 73. 8. *Quiescere faciamus omnes dies festos Dei à terrâ :* Faisons cesser de dessus la terre tous les jours de Fête. Isa. 13. 11. Ezech. 24. 13. &c. Ainsi, Osée. 1. 4. *Quiescere faciam regnum domûs Israël :* Je ferai cesser le regne de la maison d'Israël, en transferant le regne d'Israël de la maison de Jehu à Sellum, meurtrier de Zacharie, & son successeur.

8°. Reposer, dormir. Judic. 19. 28. *Cui ille, putans eam quiescere, loquebatur ; surge & ambulemus:* Il croïoit d'abord qu'elle étoit endormie, & il lui dit : Levez-vous & allons-nous-en.

9°. Demeurer dans le silence & l'étonnement. Ps. 75. 9. *Terra tremuit & quievit :* La terre étonnée est demeurée dans le silence ; *c'est-à-dire*, les habitans de la terre épouvantés par les foudres & les tonnerres, ont tremblé de fraïeur, & sont demeurés interdits : on l'entend de la défaite de Sennacherib.

QUIETUS, A, UM.

1°. Paisible, qui joüit du repos, soit les personnes, soit les choses. Judic. 18. 7. *Videruntque populum securum & quietum :* Ils trouverent le peuple de cette ville en paix & en assurance. 1. Paral. 4. 40. c. 22. 9. *Erit vir quietissimus*, Heb. *vir quietis:* Il joüira d'un grand repos. 2. Par. 14. 6. Sap. 18. 14. Eccli. 41. 2. Jer. 49. 31. 1. Tim. 2. 2. &c.

2°. Paisible, qui aime le repos, pacifique. 1. Thess. 4. 11. *Operam detis, ut quieti sitis :* Estudiez-vous à vivre en repos. 1. Petr. 3. 4. Eccli. 25. 24.

QUIETE, adv.

Paisiblement, tranquillement, en repos. 2 Mac. 14. 25. *Quietè egit :* Judas vêquit en repos & en paix.

QUILIBET, QUÆLIBET, QUODLIBET.

1°. Qui que ce soit, quoi que ce soit. Levit. 17. v. 3. 10. *Homo quilibet de domo Israël:* Un homme de la maison d'Israël, quel qu'il puisse être. c. 5. 2. c. 6. 3. c. 13. 2. Num. 6. 3. &c.

2°. Commun, trivial. Job. 21. 29. *Interrogate quemlibet de viatoribus :* Demandez au premier venu parmi le peuple. Job prétend qu'il n'y a personne qui ne sçache que les justes sont souvent affligés, tandis que les méchans sont dans la prosperité. 2. Reg. 17. 9. Ainsi, Act. 19. 11. *Virtutesque non quaslibet faciebat Deus per manum Pauli :* Dieu faisoit par les mains de Paul des miracles non communs, mais extraordinaires ; *Gr.* ὀ τυχούσας, *Non vulgares.*

QUIN, de *qui ne* pour *non*, q. d. *quomodo non.*

Ce mot sert quelquefois pour interroger, quelquefois pour augmenter & étendre les significations, & quelquefois pour exhorter à quelque chose.

1°. Que ne. Genes. 23. 6. *Nullusque te prohibere poterit quin sepelias mortuum tuum :* Nul d'entre nous ne pourra vous empêcher de mettre dans son tombeau la personne qui vous est morte. c. 34. 19. 2. Reg. 2. 21. Esth. 15. 1. Eccl. 2. 10. &c.

2°. De plus, aussi. Genes. 24. v. 14. 19. *Quin & camelis tuis hauriam aquam :* Je m'en vas aussi tirer de l'eau pour vos chameaux. Ezech. 21. 17.

3°. Mais, au contraire : D'où vient, *Quin potiùs.* 2. Reg. 13. 13. *Quin potiùs loquere ad Regem :* Mais parlez plûtôt au Roi. Levit. 7. 18. Num. 21. 23. Deut. 7. 5. &c.

QUINDECIM ; [illegible]

De *quinque* & *decem.*

Quinze. Gal. 1. 18. *Mansi apud eum diebus quindecim :* Je demeurai quinze jours avec lui. Saint Paul marque ce tems pour faire voir qu'il ne pouvoit pas en si peu de tems avoir été instruit de Pierre ou des autres Apôtres. *Neque enim ego ab homine accepi illud.* Gen. 5. 18. c. 7. 40. Exod. 27. v. 14. 15. &c.

QUINETIAM ; [illegible]

Et même, voire même. 2. Reg. 11. 24. *Quinetiam servus tuus Urias Hethæus mortuus est :* Et même Urie Hethéen votre Serviteur, y est demeuré mort entre les autres.

QUINGENTI, Æ, A ; [illegible]

De *quinque* & de *centum.*

Cinq cens. Job. 1. 3. *Fuit possessio ejus .... quingenta quoque juga boum :* Job avoit cinq cens paires de bœufs ; & *quingentæ asinæ ;* & cinq cens ânesses. Luc. 7. 41. 1. Cor. 15. 6. &c. Ainsi, Ezech. 45. 2. *Et erit ex omni parte sanctificatum quingentos per quingentos, quadrifariam per circuitum :* [illegible] en separerez pour le lieu saint un lieu quarré, qui aura cinq cens mesures, de chaque côté tout à l'entour ; Gr. *Quingenti per quingentos ;* Phrase Hebraïque, pour marquer l'égalité de cette mesure de cinq cens tout à l'entour. *V.* Ezech. 42. 16.

2. Reg. 24. 9. *Inventa sunt de Juda quingenta millia pugnatorum.* 1. Paral. 21. 5. *Inventa sunt de Juda quadringenta septuaginta millia bellatorum :* Il se trouva quatre cens soixante & dix mille hommes de guerre. Il semble que ce nombre de cinq cens mille est compris par compte rond ; au lieu que l'autre nombre est plus précis & plus juste.

3. Reg. 9. 23. *Erant principes super omnia opera Salomonis præpositi quingenti quinquaginta :* Il y avoit cinq cens cinquante hommes établis sur tous les ouvrages de Salomon, à qui le peuple étoit soûmis : Il n'en est marqué que deux cens cinquante, 2. Par. 8. 10. Peut être que ce sont les principaux, au lieu que dans les Rois tous sont marqués. *Vatab.*

QUINGENTENI, Æ, A.

Cinq cens chacun. 2. Mac. 8. 22. *Subjectis unicuique millenis & quingentenis :* Il leur donna à chacun le commandement de quinze cens hommes.

QUINIMO ; Gr. [illegible]

De *quin*, & de *imò ;* & même, qui plus est, au contraire.

1°. Mais, plûtôt. Jer. 8. 12. *Quinimò confusione non sunt confusi :* Ou plûtôt, la confusion même n'a pû les confondre. Luc. 11. 28. *Quinimò beati qui audiunt verbum Dei, & custodiunt illud :* JESUS-CHRIST ne nie point ce que cette femme disoit ; mais il assure avec cela encore quelque chose de plus certain.

2°. Certainement, assurement. 1. Reg. 20. 3. *Quinimò, vivit Dominus, quia uno tantùm, ut ita dicam, gradu ego morsque dividimur :* Mais je vous jure par le Seigneur qu'il n'y a qu'un point entre ma vie & ma mort, je suis prêt d'être tué.

QUINQUAGENI, Æ, A ; [illegible]

Cinquante par ordre, une cinquantaine. 3. Reg. 18. v. 4. 13. *Abscondit eos quinquagenos & quinquagenos in speluncis :* Abdias prit des Prophetes qu'il

cacha dans les cavernes, cinquante en l'une & cinquante en l'autre. Marc. 6. 40. Luc. 9. 14. *Facite illos discumbere per convivia quinquagenos :* Faites-les asseoir par diverses troupes, cinquante à cinquante. Exod 26. 5. 4. Reg. 1. 14. 2. Par. 9. 9.

QUINQUAGENARIUS, A, UM; πεντηκόνταρχος.

Ce mot signifie *de cinquante*, qui est composé de cinquante: dans l'Ecriture,

Qui commande à cinquante hommes. Exod. 18. v. 21. 25. *Constitue ex eis tribunos, & centuriones, & quinquagenarios, & decanos :* Donnez-leur charge aux uns de commander mille hommes, aux autres cent, aux autres cinquante, & aux autres dix. *V.* DECANUS, Deut. 1. 15. 4. Reg. 1. v. 9. 10. 11. &c.

C'étoit un de ces Magistrats que Moïse établit dans le desert pour juger le peuple : Ce qu'il fit d'abord par le conseil de Jethro son beau-pere, & ensuite par l'ordre de Dieu même. Quoique ces Officiers pussent avoir quelque fonction de leur charge durant la guerre, il paroît neanmoins qu'ils furent établis comme des Juges & des Magistrats. v. 26. Deut. 1. 15.

2°. Un Officier de guerre, qui commande une compagnie de cinquante hommes. 4. Reg. 1. v. 9. 10. 11. 13. 14. *Ecce descendit ignis de cælo & devoravit duos principes quinquagenarios primos & quinquagenos, qui cum eis erant :* Les Capitaines de cinquante hommes qu'Ochosias Roi d'Israël avoit envoïés pour se saisir d'Elie, furent tués par la foudre du ciel, qu'il fit descendre sur eux.

QUINQUAGESIMUS, A, UM; πεντηκοστός.

Cinquantiéme. Levit. 25. v. 10. 11. *Sanctificabis annum quinquagesimum... quia jubilæus est & quinquagesimus annus.* V. JUBILÆUS. Num. 4. v. 3. 35. 39. &c.

QUINQUAGINTA.

Du Grec πεντήκοντα.

1°. Cinquante, Joan. 8. 57. *Quinquaginta annos nondum habes & Abraham vidisti?* Vous n'avez pas encore cinquante ans, & vous dites que vous avez vû Abraham qui est mort il y a plus de deux mille ans. Gen. 18. 24. Luc. 7. 41. c. 16. 6. &c. Ainsi, 1. Reg. 6. 19. *Percussit de populo septuaginta viros, & quinquaginta millia plebis :* Dieu fit mourir soixante & dix personnes & cinquante mille hommes du petit peuple. Josephe, *l. 6. c. 2. de ses Antiquités*, ne fait mourir que soixante-dix hommes: Le Texte Syriaque & l'Arabe en mettent cinq mille soixante-dix : d'ailleurs, il est peu probable qu'un village des extrêmités de la Judée eût un si grand nombre d'habitans: on peut traduire selon l'Hebreu ; il fit mourir soixante & dix hommes du peuple ; sçavoir, cinquante hommes de mille.

2°. Une cinquantaine, cinquante par ordre. Isa. 3. 3. *Auferet à Jerusalem Principem super quinquaginta ; i. e. quinquagenis :* Le Seigneur va ôter de Jerusalem les Capitaines de cinquante hommes ; *c'est-à-dire*, les Magistrats.

3°. Un nombre infini, pour signifier un grand nombre. Agg. 2. 17. *Cùm intraretis ad torcular ut exprimeretis quinquaginta lagenas fiebant viginti :* Lorsque vous veniez au pressoir pour en rapporter cinquante vaisseaux plein de vin, vous n'en retiriez que vingt, Dieu punissoit par la sterilité la negligence des Juifs à rebâtir son Temple.

QUINQUE.

Ce mot vient du Grec πέντε, *Doricè* πέμπε.

1°. Cinq Luc. 19. v. 18. 19. *Mna tua fecit quinque mnas, esto super quinque civitates :* Votre marc, vous en a acquis cinq autres. 1. Reg. 17. 40 Joan. 2. c. 6. 9. &c. Ainsi, Gen. 18. 28. *Delebis propter quadraginta quinque :* Heb. *propter quinque*. 1. Mac. 7. 32. *Ceciderunt de Nicanoris exercitu ferè quinque millia viri :* Il y eut près de cinq mille hommes de l'armée de Nicanor, qui demeurerent sur la place ; *Gr.* πεντακόσιοι, *quingenti*.

2°. Nombre indéfini. Matth. 25. v. 2. 3. *Quinque ex eis erant fatuæ & quinque prudentes:* Ces cinq vierges folles & ces cinq vierges sages, comprennent toutes les vierges.

Ce nombre marque quelquefois un petit nombre. 1. Cor. 14. 19. *Volo quinque verba sensu meo loqui :* J'aimerois mieux ne dire dans l'Eglise que cinq paroles dont j'aurois l'intelligence, que d'en dire dix mille en une langue inconnuë. Levit. 26. 8. Isa. 17. 6. c. 30. 17.

Quelquefois un grand nombre. Apoc. 9. v. 5. 10. *Potestas eorum nocere hominibus mensibus quinque :* Ces sauterelles avoient le pouvoir de nuire aux hommes cinq mois durant ; c'est dans les cinq mois d'esté que les scorpions sont plus à craindre.

QUINQUENNIS, E.

De *quinque*, & de *annus*.

De cinq ans, qui a cinq ans. 2. Reg. 4. 4. *Quinquennis enim fuit quando venit nuntius de Saül :* Miphiboseth n'avoit que cinq ans quand la nouvelle vint de la mort de Saül.

QUINQUENNALIS, E; πενταετηρικός.

Qui se fait ou qui se celebre de cinq ans en cinq ans. 2. Mac. 4. 18. *Cum autem quinquennalis agon Tyri celebraretur :* Comme l'on celebroit à Tyr des jeux en l'honneur d'Hercule, qui se faisoient tous les cinq ans ; il y a de l'apparence qu'ils y avoient été institués à l'imitation des jeux Olympiques.

QUINQUIES; πεντάκις.

Cinq fois. 2. Cor. 11. 24. *A Judæis quinquies quadragenas unâ minùs accepi :* J'ai reçu des Juifs cinq differentes fois trente-neuf coups de foüet. *Voiez* QUADRAGENAS. 4. Reg. 13. 19.

QUINTUS; Κόϊντος.

Quintus, nom propre d'homme. 2. Mac. 11. 34. *Quintus Memmius, & Titus Manlius Legati Romanorum populo Judæorum salutem.* V. MANLIUS.

QUINTUS, A, UM; πέμπτος.

Cinquième, qui est le cinquième en ordre ou en rang. Levit. 5. 16. *Ipsumque quod intulit damni restituet, & quintam partem ponet supra.* c. 6. 5. c. 19. 25. c. 22. 14. &c.

QUINTUS DECIMUS, A, UM.

Quinziéme. Luc. 3. 1. *Anno autem quintodecimo Imperii Tiberii Cæsaris :* L'an quinziéme de l'empire de Tibere Cesar, Dieu fit entendre sa parole à Jean. 3. Reg. 12. 33. *Ascendit super altare quod extruxerat in Bethel, quinta decima die mensis octavi :* Le quinziéme jour du huitiéme mois, Jeroboam monta à l'autel qu'il avoit bâti dans Bethel. C'est de ce jour où Jeroboam avoit établi le culte impie des veaux d'or, qu'il faut commencer à compter les 390. années de l'iniquité d'Israël, dont il est parlé, Ezech. 4. 5. *V.* TRACANTI. Exod. 16. 1. Levit. 23. 6. &c.

QUIPPE; γάρ.

De *qui* ou *quid*, & de *pe*, qui vient de πε, comme *nempe*, se fait de *nam* & de *pe*.

1°. Car, parce que. Matth. 5. 18. *Amen quippe dico vobis :* Car je vous dis en verité. c. 13. 17. c. 17. 19. Marc. 16. 4. Luc. 6. 58. Joan. 7. 4. Gen. 5. 12. c. 9. 6. &c.

2°. Alors, ainsi. Prov. 3. 8. *Sanitas quippe erit umbilico tuo:* C'est pour lors que vous joüirez d'une santé parfaite. *V.* UMBILICUS. vires: Tunc:

3°. Ou. 2. Reg. 13. 11. *Congregati sunt Philisthiim in statione, erat quippe ibi ager lente plenus :* Les Phi- nam

listins s'assemblerent près un château où il y avoit un champ plein de lentilles.

Etiam, quoque. n.m. 4°. Aussi. Gen. 48.19. *Et iste quippe erit in populos:* Celui-ci sera aussi le pere de plusieurs peuples. Num. 11. 4.

QUIS, QUÆ, QUOD, ou QUID, interrog. *V.* QUID, *ric.*

1°. Qui? qui est-ce qui? quelle chose? Ps. 14. 1. *Domine quis habitabit in tabernaculo tuo?* Joan. 2. 18. *Quod signum ostendis nobis?* Par quel miracle nous montrez-vous que vous aïez droit de faire quelque chose? c. 6. v. 28. 30. Luc. 8. 9. &c.

2°. Qui, ce que, hors l'interrogation. Joan. 2. 25. *Sciebat quid esset in homine:* Car il connoissoit par lui-même tout ce qu'il y avoit dans l'homme. Act. 21. 33.

3°. Quelqu'un, un homme, une personne. Joan. 2. 25. *Opus ei non erat ut quis testimonium perhiberet de homine.* c. 3. v. 3. 5. *Nisi quis renatus fuerit denuò.* 1. Cor. 4. 2. 1. Tim. 5. 8. 2. Tim. 2. 21. &c. En ce sens *quis* est mis pour *tous* ou *chacun*. Voïez Qui.

4°. Quel est? pour marquer l'excellence de quelque personne ou de quelque chose. Matth. 21. 10. *Quis est hic?* Qui est celui-ci? Ps. 23. v. 8. 10. Marc. 4. 40. Luc. 1. 66. Ps. 24. 13. Isa. 22. 16. *Quasi quis hic?* Comme si vous étiez ici quelque chose; *Gr.* τί σοι ὧδε, *Quid tibi hic est?*

5°. Pour marquer le peu de cas que l'on fait de quelqu'un ou de quelque chose. Luc. 7. 49. *Quis est hic qui etiam peccata dimittit?* Qui est celui qui prétend même remetre les pechés? Judic. 9. v. 28. 38. *Quis est Abimelech & quæ est Sichem?* 1. Reg. 11. 12. c. 25. 20. Rom. 14. 4. Jac. 4. 13. &c. Ainsi, Matth. 12. 48. *Quæ est mater mea & qui sunt fratres mei?* Jesus-Christ ne nie point que la sainte Vierge Marie ne soit sa mere, comme ont crû quelques heretiques; mais il montre qu'il faut préferer l'alliance spirituelle à la temporelle.

6°. Quel, pour marquer un grand malheur. 1. Petr. 4. 17. *Si primum à nobis, quæ finis eorum qui non credunt Dei Evangelio?* Si Dieu commence son jugement par ceux qui croïent en lui, combien funeste doit être la fin de ceux qui ne croïent point à l'Evangile.

7°. Qui est ce qui, pour dire, combien peu; pour marquer qu'une chose est rare ou difficile. Isa. 63. 1. Rom. 10. 16. *Quis credidit auditui nostro?* Qui a crû ce que l'on nous a oüi prêcher? Matth. 24. 45. Act. 19. 39. Prov. 20. 9. c. 31. 10. &c. Ainsi, Eccl. 3. 21. *Quis novit si spiritus filiorum Adam ascendat rursum?* Combien peu de gens connoissent si l'ame des hommes retourne à son auteur?

8°. Qui est-ce qui, pour dire, nul, ou personne. Rom. 11. 34. *Quis cognovit sensum Domini, aut quis consiliarius ejus fuit? aut quis prior dedit illi?* Nul des hommes ne connoît les desseins de Dieu que par revelation. Num. 33. 10. Ps. 81. 1. Ps. 88. 49. Matth. 6. 27. Luc. 12. v. 14. 25. Rom. 8. 34. 1. Petr. 3. 13. &c. Ainsi, Isa. 5. 3. *Generationem ejus quis enarrabit?* Si l'on parle de la generation éternelle, nul ne la comprend parfaitement, quoiqu'on l'explique & qu'on l'entende en partie.

9°. *Quis*, interrogant, marque souvent un souhait, & se met pour *utinam*, plût à Dieu. 2. Reg. 15. 4. *Quis me constituat judicem super terram:* O qui m'établira Juge sur la terre! Ce qui s'exprime par *quis dabit, quis det, quis tribuat.* Ps. 54. 7.

10°. *Quis* se prend souvent conditionnellement pour *si quis*. Matth. 7. 9. *Quis est ex vobis homo;* i. e. *si quis.* c. 12. 11. c. 24. 45. Luc. 11. v. 5. 11. &c.

11°. *Quis*, pour marquer un égarement d'esprit. Isa. 44. 10. *Quis formavit deum & sculptile conflavit ad nihil utile?* Comment donc un homme est-il assés insensé pour former un dieu?

12°. *Quis* pour *quidam*, un certain, un tel. Heb. 2. 6. *Testatus est autem in quodam loco quis:* Quelqu'on a dit dans un endroit de l'Ecriture; Cet homme est David, que saint Paul ne nomme point, non pas par mépris, ni qu'il doutât que ce fût l'auteur de ce Pseaume; mais pour marquer qu'il ne vouloit point s'attacher à citer scrupuleusement toutes les paroles de ce Texte.

13°. *Quis, qua, quid*, pour *uter, utra, utrum*, Lequel des deux. Matth. 9. 5. *Quid est facilius dicere: dimittuntur tibi peccata tua, an dicere, Surge & ambula?* Lequel des deux est le plus aisé, ou de dire; vos pechés vous sont remis, ou de dire, Levez-vous & marchez.

14°. *Quis scit, quis novit:* Qui sçait, pour marquer que la chose que l'on avance est possible, & qu'il y a sujet de l'esperer. 2. Reg. 12. 22. *Quis scit si fortè donet eum mihi Dominus?* Qui sçait si Dieu ne m'accordera point la vie de cet enfant? Joël. 2. 14. *Quis scit si convertatur & ignoscat?* N'y a-t-il pas sujet d'esperer de Dieu le pardon? Joan. 3. 9. Esth. 4. 14.

QUISNAM, QUÆNAM, QUODNAM, ou QUIDNAM. *V.* Quis.

1°. Qui, qui est-ce qui, qu'est-ce ceci? Gen. 33. 8. *Quænam sunt istæ turmæ quas obviam habui?* Qu'est-ce que c'est que ces troupeaux que j'ai rencontré? c. 12. 18. c. 41. 38. Exod. 5. 18. c. 10. 8. Marc. 1. 27. &c. D'où viennent ces façons de parler.

Quidnam est hoc quod fecisti, ou facere voluisti? Soit pour se plaindre de quelqu'un: D'où vient que vous m'avez traité de la sorte? Gen. 12. 18. Exod. 1. 18. Soit pour marquer sa surprise & son étonnement. Genes. 42. 28. *Quidnam est hoc quod fecit nobis Deus?* D'où vient cette conduite de Dieu envers nous? *Quidnam tibi est quia?* D'où vient que? Isa. 22. 1. *Quidnam tibi est quia ascendisti & tu omnis in tecta?* D'où vient que tu montes ainsi en foule sur les toits? Act. 2. 12. *Quidnam vult hoc esse?* Que veut dire ceci?

QUISPIAM, QUÆPIAM, QUODPIAM, ou QUIPPIAM.

Quelqu'un, quelque chose, aucune chose; *Gr.* τὶς, τὶ.

1°. Quelqu'un, aucun. Genes. 19. 12. *Habes hic quempiam tuorum?* Avez-vous ici quelqu'un de vos proches? c. 26. 10. Exod. 21. 26. c. 22. 5. &c. 1. Reg. 12. v. 3. 4. 5. *Testis Dominus adversum vos quia non inveneritis in manu mea quippiam:* Le Seigneur m'est témoin que vous n'avez rien trouvé en moi qu'on me puisse reprocher.

2°. Un certain homme. Marc. 15. 21. *Angariaverunt prætereuntem quempiam:* Ils contraignirent un certain homme qui passoit; τὶς, signifie, *quidam*, aussi bien que *aliquis*, ou *quispiam*.

QUISQUAM, QUIDQUAM. *V.* Quam; *Gr.* τὶς, τὶ,

Quelqu'un, aucun, personne. Hebr. 5. 4. *Nec quisquam sumit sibi honorem:* Nul ne s'attribuë à soi-même l'honneur du Sacerdoce. Matth. 12. 29. c. 22. 46. Marc. 5. v. 3. 37. &c.

QUIDQUAM, CUJUSQUAM.

Quelque chose, aucune chose, rien. Rom. 13. 8. *Nemini quidquam debeatis:* Ne demeurez redevable à personne. Marc. 5. 26. c. 7. 12. c. 14. 60. c. 15. 4. c. 16. 8. &c.

QUISQUE, QUÆQUE, QUODQUE; *Gr.* τὶς, τι.

Chaque, ou chacun. Luc. 19. 15. *Quantum quisque negotiatus esset:* Combien chacun avoit fait profiter l'argent. Act. 2. 45. c. 4. 33. Esth. 1. 22. c. 3. 12. Gen. 30. 40. c. 31. 8. &c. Et avec un superlatif ce mot signifie, tout ce qui est superieur en ce genre. 2. Reg. 17. 10. *Fortissimus quisque:* Le plus brave. Prov. 7. 26. Num. 28. 38. *Meliora quæque:* Ce qu'il y aura de meilleur.

QUISQUILIÆ, ARUM.

Ce mot se fait de l'Hebreu *Kasch, stipula,* ou plûtôt de *Kaskas,* qui est le même, avec une reduplication, & signifie ce qui tombe des arbres ou du blé quand on le crible.

Des restes, des baliures, des criblures. Amos. 8. 6. *Ut quisquilias frumenti vendamus:* Pour vendre aux pauvres les criblures de notre blé.

QUISQUIS; ὅς.

Quiconque. Marc. 9. v. 36. 40. *Quisquis unum ex hujusmodi pueris receperit in nomine meo, me recipit:* Quiconque reçoit en mon nom un petit enfant comme celui-ci me reçoit. c. 10. 13. 1. Joan. 4. 15. Exod. 35. 10. &c. *V.* Quidquid.

QUIVIS, CUJUSVIS.

Quiconque, qui que ce soit. Job. 17. 3. *Cujusvis manus pugnet contra me:* Si je suis près de vous, je ne craindrai point la violence d'aucun ennemi qui m'attaque.

QUO.

Cette particule qui vient de *qui* ou *quis,* se mettoit autrefois pour tous les genres, comme *ambo* & *duo:* il semble même que comme l'ablatif *qui,* étoit pour tous les genres & pour tous les nombres; *quò* ait aussi été emploïé pour le singulier & pour le plurier: on s'en sert maintenant pour adverbe de lieu, pour *ut,* pour *quia* ou *quod,* quelquefois pour *ad quid,* pour quel usage; & enfin pour *quantò,* avec *hoc,* ou *eò* qui lui répond: dans l'Ecriture, *quò* signifie,

Ut. 1°. Afin que. Hebr. 13. 19. *Ampliùs autem deprecor vos hoc facere quò celeriùs restituar vobis:* Je vous conjure de le faire; *c'est-à-dire,* de prier avec une nouvelle instance, afin que Dieu me rende plûtôt à vous.

Adv. Loci. 2°. Où, où est-ce que? Psal. 138. 7. *Quò ibo à spiritu tuo?* Où irai-je, pour me cacher de votre esprit? Marc. 14. 12. *Quo vis eamus?* Où voulez-vous que nous allions? Joan. 3. 8. c. 7. 35. c. 8. v. 14. 21. 22. &c.

Quorsum aliquid. 3°. Pourquoi, à quoi bon? Isa. 1. 11. *Quò mihi multitudinem victimarum vestrarum?* Qu'ai-je affaire de cette multitude de victimes que vous m'offrez? 1. Mach. 2. 13. *Quò ergo adhuc nobis vivere?* Pourquoi donc vivons-nous encore?

QUOADUSQUE; ἕως.

1°. Jusqu'à ce que. Matth. 18. 34. *Tradidit eum tortoribus quoadusque redderet universum debitum:* Jusqu'à ce qu'il paiât tout ce qu'il lui devoit. Ps. 93. 15. *V.* Judicium. Luc. 24. 49. Act. 7. 18. 1. Cor. 4. 5. Hebr. 1. 13. Apoc. 7. 3. &c.

2°. De telle sorte que. 1. Mac. 14. 10. *Et civitatibus tribuebat alimonias & constituebat eas ut essent vasa munitionis quoadusque nominatum est nomen gloriæ ejus usque ad extremum terræ:* De telle sorte que la gloire de Simon se répandit jusqu'aux extrêmités du monde. Il marque les alliances qui se firent sous la conduite de Simon avec les Romains & les Lacedemoniens.

QUOCUNQUE; Gr. ὅπου ἐάν.

En quelque endroit, en quelque lieu que ce soit. Matth. 8. 19. Luc. 9. 57. *Sequar te quocunque ieris:* Je vous suivrai en quelque endroit que vous alliez. Marc. 6. v. 10. 36. c. 14. 14. 1. Cor. 16. 6. &c. Ainsi, Apoc. 14. 4. *Virgines enim sunt hi sequuntur agnum quocunque ierit:* Ils le suivent par l'imitation de ses souffrances, en défendant la justice & la verité de l'Evangile: Ce qui s'entend de tous les Elûs en general, & des Vierges, d'une maniere toute particuliere. *V.* Virgo.

QUOD, pronom. *V.* Qui.

QUOD, conjonction; Gr. ὅτι.

Les plus habiles Grammairiens croient que *quòd* n'est jamais que relatif; soit qu'il soit rationel, soit qu'il soit après le verbe au lieu de l'infinitif, & que le pronom *hoc* ou *id,* est sous-entendu, avec la préposition: dans l'Ecr.

1°. *Quòd* rationel, qui renferme la raison de la chose; parce que, d'autant que. 1. Cor. 1. 5. *Quòd in omnibus divites facti estis:* Je rends graces à Dieu de toutes les richesses dont vous avez été comblés en lui: Ce qui est souvent exprimé par *eò quòd.* Luc. 1. 7. *Eo quòd esset sterilis:* Parce qu'elle étoit sterile. v. 20. c. 2. 4. c. 11. 8. &c.

2°. *Quòd,* Que, mis après le verbe pour l'infinitif. Job. 19. 25. *Scio enim quòd Redemtor meus vivit, & in novissimo die de terra surrecturus sum:* Je sçai que mon Redemteur est vivant, & que je ressusciterai de la terre au dernier jour. Matth. 2. 22. c. 21. 45. Luc. 8. 53. Joan. 13. 29. Nôtre Interprete Latin se sert plus souvent de *Quia* dans le Nouveau Testament, mais il met quelquefois l'un & l'autre dans le même verset. Joan. 3. 28. *Ipsi vos mihi testimonium perhibetis quòd dixerim: non sum ego Christus, sed quia missus sum ante illum:* Vous m'êtes témoins vous-mêmes que je vous ai dit que je ne suis point le Christ, mais que j'ai été envoïé devant lui. Quelquefois cette particule n'est qu'un pleonasme Hebreu. Apoc. 3. 17. *Quia dicis, quòd dives sum:* Vous dites, je suis riche.

3°. De ce que. Luc. 10. 20. *Gaudete quòd nomina vestra scripta sunt in cælis:* Réjouissez-vous plûtôt de ce que vos noms sont écrits dans le Ciel. v. 21. 40. c. 1. 21. &c.

4°. Quant à ce que. Rom. 6. 10. *Quòd enim mortuus est, peccato mortuus est semel, quòd autem vivit, vivit Deo:* Quant à ce qu'il est mort, il est mort seulement une fois pour le peché. Marc. 12. 26. *De mortuis quòd resurgant.* Act. 13. 34. &c.

5°. *Quòd,* pour, quoique. Luc. 23. 40. *Neque tu times Deum quòd in eadem damnatione es:* Quoique vous vous trouviez condamné au même supplice.

6°. Mais. 1. Cor. 7. 9. *Quòd si non se continent, nubant:* Mais s'ils ne peuvent garder la continence, qu'ils se marient. Isa. 1. 20. c. 12. 17. c. 13. 17. Act. 19. 38. &c. Si vero.

QUOMINUS.

Cet adverbe composé de *quò* pour *ut,* & de *minùs* pour *non,* signifie dans l'Ecr.

1°. Que, ne. Act. 20. 27. *Non subterfugi quominùs annuntiarem omne consilium Dei vobis:* Je n'ai point feint de vous annoncer toutes les volontés de Dieu. Ut non.

2°. Avec *si,* pour *alioquin,* autrement, sinon. Joan. 14. 2. *Si quominùs, dixissem vobis:* Si cela n'étoit, je vous l'aurois dit. Apoc. 2. 16. *Si quominùs, veniam tibi citò:* Si vous y manquez, je viendrai bien-tôt à vous.

QUOMODO, adv. Gr. πῶς.

1°. Par interrogation, Comment? Matth. 22. v. 43. 45. *Quomodo ergo David vocat eum Dominum? Quomodò filius ejus est.* S'il n'y avoit eu dans le Messie que la nature humaine, comme croïoient

les Pharisiens, David ne l'auroit point appellé son Seigneur, puisqu'il étoit son fils. Marc. 12. 35. Luc. 20. v. 1. 41. 44.

Mais cette interrogation se fait, soit pour demander la raison de quelque chose, soit qu'on ne doute point qu'elle ne se puisse ou ne se doive faire. Luc. 1. 34. *Quomodò fiet istud, quoniam virum non cognosco?* La Sainte Vierge ne doute nullement de la promesse de Dieu, mais elle s'instruit fort sagement de l'ordre & de la maniere que se devoit faire une chose dont il n'y avoit eu jusques alors aucun exemple. Luc. 10. 26. c. 12. 50. Joan. 7. 15. *Voiez* Luc. 1. 18.

Soit qu'on doute ou qu'on nie que la chose se puisse faire. Joan. 6. 53. *Quomodò potest hic nobis carnem suam dare ad manducandum?* Comment celui-ci nous peut-il donner sa chair à manger? Exod. 6. 12. Deut. 7. 17. Ps. 72. 11. Matth. 12. v. 26. 29. 34. c. 23. 33. Marc. 4. 13. Luc. 11. 18. Joan. 3. v. 4. 9. &c.

2°. Pour blâmer, ou reprocher quelque chose qu'un autre a dit, ou a fait; Soit comme étant faux, Matth. 26. 54. *Quomodò ergo implebuntur scripturæ, quia sic oportet fieri?* Si Jesus-Christ devoit être délivré de sa passion & de sa mort par l'épée de saint Pierre, ou par des legions d'Anges, c'eût été faussement que l'Ecriture eût prédit qu'il falloit qu'elle s'executât. Judic. 16. 15. Jerem. 48. 14. Joan. 12. 34. Gal. 2. 14.

Soit comme injuste ou déraisonnable. Matth. 22. 12. *Amice, quomodò huc intrasti non habens vestem nuptialem?* Comment avez-vous été si hardi que d'entrer en ce lieu sans avoir la robe nuptiale? Ps. 10. 1. Matth. 7. 4. Marc. 3. 23. Luc. 6. 42. Joan. 4. 9. c. 6. 42. &c. Ainsi, Rom. 6. 2. *Qui mortui sumus peccato, quomodò adhuc vivemus in illo?* N'est-ce pas une chose indigne que de vivre dans le peché après y être mort?

3°. Pour marquer son admiration. Joan. 7. 15. *Quomodò hic litteras scit!* Comment sçait-il l'Ecriture! Matth. 21. 20. Act. 2. 8. Isa. 1. 21. Sap. 5. 5.

4°. Pour se plaindre & marquer sa douleur. Thren. 1. 1. *Quomodo sedet sola civitas plena populo?* Comment cette ville si pleine de peuples est-elle maintenant si solitaire & si desolée? Ezech. 26. 17. Jer. 9. 19. c. 48. 17.

5°. Pour marquer l'irresolution où l'on est sur ce qu'on doit faire. Osée. 11. 8. *Quomodò dabo te, Ephraim?* Que dois-je faire, ô Israëlites; comment vous traiterai-je? Il semble que Dieu délibere si sa bonté ne doit point moderer en quelque chose la rigueur de la justice.

Πῶς, Quantum. 6°. Combien, pour marquer la force ou l'excès. Phil. 1. 8. *Testis enim mihi est Deus, quomodo cupiam omnes vos, in visceribus Jesu Christi:* Dieu m'est témoin avec quelle tendresse je vous aime tous. Jer. 22. 23. *Quomodò congemuisti!* Combien jetterez-vous de cris! Jer. 51. 36.

Indefinit. 7°. Comment, de quelle maniere, de quelle façon; Soit pour marquer la maniere de la chose dont il s'agit. Marc. 11. 18. *Quærebant quomodò eum perderent:* Ils cherchoient un moïen de le perdre. c. 14. 1. c. 8. 18. c. 22. 2. c. 24. v. 20. 35. &c.

Soit pour marquer simplement que la chose est, ou qu'elle a été faite. Matth. 12. 4. *Non legistis... quomodò intravit in domum Dei?* Marc. 2. 26. c. 12. 41. Luc. 6. 4. c. 14. 7. &c.

8°. Comme, de même que. Isa. 10. 15. *Quomodò si elevetur virga contra elevantem se:* C'est comme si la verge se levoit contre celui qui la leve. c. 24. 13. c. 31. 4. c. 55. v. 5. 6. 8. c. 66. 13. Jer. 2. 26. *Quomodò confunditur fur quando deprehenditur, sic confusi sunt domus Israël ipsi & Principes eorum.* Ezech. 12. 11. c. 15. 6. &c.

9°. Cette particule après *si*, marque le desir que l'on a de venir à bout de quelque chose. Phil. 3. 11. *Si quomodò occurram ad resurrectionem quæ est ex mortuis:* M'efforçant de parvenir en quelque maniere que ce soit à la bienheureuse resurrection des morts. Act. 27. 12. Rom. 1. 10. c. 11. 14.

QUONDAM.

Cet adverbe se fait de *quodam tempore*, pour marquer un tems éloigné.

Autrefois, anciennement, auparavant. Job. 3. 18. *Et quondam vinctis pariter non exaudierunt vocem exactoris:* Les esclaves qui étoient auparavant enchaînés l'un avec l'autre étant dans le tombeau, ne sont plus inquietés par la voix terrible de ceux qui les pressoient de travailler. Gen. 23. 17. Judic. 4. 11. 2. Reg. 21. 6. &c.

QUONIAM; ὅτι.

Cette conjonction vient de *quum* & de *jam*, & signifie, comme *Quia*,

1°. Parce que, d'autant que, pour marquer la cause. Luc. 7. 47. *Remittuntur ei peccata multa quoniam dilexit multum:* Beaucoup de pechés lui sont remis, parce qu'elle a beaucoup aimé. *Voiez* Diligere. Matth. 5. v. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 1. Petr. 5. 7. &c. Ce qui s'exprime par *de ce que*, après certains verbes, comme Apoc. 5. 4. & ailleurs.

2°. *Que*, après un verbe, pour l'infinitif. Matth. 2. 16. *Herodes videns quoniam illusus est à Magis, iratus est valdè:* Herode voïant que les Mages s'étoient mocqués de lui, entra dans une extrême colere. 1. Joan. 3. v. 2. 14. & souvent ailleurs.

3°. Cette conjonction ne sert quelquefois que d'ornement au discours. 1. Joan. 3. 20. *Quoniam si reprehenderit nos cor nostrum, major est Deus corde nostro:* Si notre cœur nous condamne, que ne fera point Dieu qui est plus grand que notre cœur. Matth. 2. 23. *Quoniam Nazaræus vocabitur:* Il sera appellé Nazaréen. Hebr. 7. 17. 1. Joan. 4. 20. Jer. 9. 17. &c.

4°. Qui est que, sçavoir que. Rom. 7. 21. *Invenio igitur legem volenti mihi facere bonum, quoniam mihi malum adjacet:* Lors donc que je veux faire le bien, je trouve en moi une loi qui s'y oppose, en ce que le mal reside dans moi. Cette conjonction *quoniam*, sert pour expliquer quelle est cette loi qui se trouve en celui qui veut faire le bien.

5°. Quoique. Jer. 14. 7. *Domine fac propter nomen tuum, quoniam multæ sunt aversiones nostræ:* Faites-nous graces, Seigneur, à cause de votre nom, quoique nos revoltes soient grandes. Ps. 77. 23. *Quoniam percussit petram.* Ps. 43. 21. Isa. 12. 1. &c.

6°. Elle est quelquefois une conjonction rationelle, ou conclusive, qui sert à conclure ce qui suit par ce qui precede. 1. Thess. 2. 17. *Quoniam voluimus venire ad vos*, Gr. διὸ, *propter quod:* C'est pourquoi nous avons voulu vous aller trouver. Ps. 89. 10. *Quoniam omnes dies nostri defecerunt:* Car tous nos jours s'écoulent.

7°. Elle se met souvent dans les autres pour assurer, comme le mot Hebreu *Caph* ou *Ki*. Ps. 47. 15. *Quoniam hic est Deus noster:* Il est sans doute notre Dieu. Ps. 3. 8. Ps. 10. 3. Ps. 21. 10. Ps. 90. &c. Ainsi, Rom. 14. 11. *Vivo ego, dicit Dominus, quoniam mihi flectetur omne genu:* Je jure par moi-même, dit le Seigneur, que tout genou fléchira devant moi.

8° Et même, bien plus. Ps. 17. v. 31. 32. *Quoniam tu illuminas lucernam meam, Domine:* C'est vous qui faites luire ma lampe; *quoniam à te eripiar à tentatione;* & ce sera par vous que je serai délivré de la

tentation. Pf. 89. 12. *Quoniam supervenit mansuetudo:* C'est même par un effet de votre douceur que vous nous traitez de la sorte. Ifa. 13. 10.

ἐπειδὴ. 9°. Puifque. 1. Cor. 1. 22. *Quoniam & Judæi signa petunt:* Puifque les Juifs demandent des miracles. Pf. 43. 24. *Quoniam propter te mortificamur tota die:* Puifque nous fommes tous les jours livrés à la mort à caufe de vous. Pf. 2. v. 1. 9. Pf. 20. 18. &c.

10°. Quand, lorfque. Pf. 8. 4. *Quoniam videbo Cælos tuos... Quid est homo?* Quand je contemple vos Cieux, je dis en moi-même; Qu'eft-ce que l'homme pour être un objet de votre fouvenir? Pf. 17. 18.

QUOQUAM, Gr. ποῦ.

Ce mot fait de *quò*, en fignification de mouvement, & de *quam*, fignifie, en quelque lieu, ici, çà, là. 4 Reg. 5. 25. *Non ivit servus tuus quòquam:* Votre ferviteur n'a été nulle part.

QUOQUE.

Ce mot vient de *quo* & de *que*, qui eft une fyllabe ajoûtée & non une conjonction, & fignifie, Auffi, de même. Prov. 1. 26. *Ego quoque in interitu vestro ridebo:* Je rirai auffi à votre mort. c. 16. 4. Luc. 20. 11. Joan. 8. 15. &c.

QUOT; πόσοι, de πόσος.

Indecl. plur. de tout genre.

1°. Combien, quel nombre? Marc. 6. 38 c. 8. 5. *Quot panes habetis?* Combien avez-vous de pains? Gen. 47. 8. Matth. 16. v. 9. 10. Ainfi, Pf. 118. 84. *Quot sunt dies servi tui?* Combien de tems me refte-t-il encore à vivre dans cet état miférable?

2°. Combien peu? 2. Reg. 19. 34. *Quot sunt dies annorum vitæ meæ?* Que me refte-t-il à vivre?

3°. Autant que, pour répondre à *tot*. Num. 9. 20. *Non proficiscebantur quot diebus fuisset nubes super Tabernaculum:* Ils ne partoient point pendant tous les jours que la nuée étoit fur le Tabernacle. 2. Par. 8. 16.

QUOTIDIANUS, A, UM; καθ' ἡμέραν.

De *quotus* & de *dies*, qui arrive tous les jours, ce qui fe paffe ou fe fait chaque jour. Luc. 11. 3. *Panem nostrum quotidianum da nobis hodie:* Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour; Gr. ἐπιούσιον d'ἐπὶ & d'εἶμι eo, vado: d'où vient, ἡ ἐπιοῦσα, *Dies adveniens*. Ainfi, *Panis quotidianus*, eft la nourriture tant corporelle que fpirituelle dont on a befoin de jour à autre. *Voiez* SUPERSUBSTANTIALIS. Act. 6. 1. Jac. 2. 15.

ἡ καθ' ἡμέραν. 2°. Ce qui eft continuel, ce qui ne ceffe point. 2. Cor. 11. 8. *Instantia mea quotidiana:* Une foule d'affaires qui m'affiegent continuellement. Ezech. 30. 16.

QUOTIDIE; καθ' ἡμέραν.

1°. Tous les jours, de jour en jour. Heb. 10. 11. *Omnis quidem Sacerdos præsto est quotidie ministrans:* Tous les Prêtres fe prefentent tous les jours à Dieu pour facrifier. Act. 16. 5. Gen. 41. 56. Exod. 6. 13. c. 36. 3. Num. 28. 3. &c.

2°. Continuellement, toûjours, ordinairement. Matth. 26. 55. *Quotidie apud vos sedebam.* Marc. 14. 49. Luc. 9. 23. c. 16. 19. Act. 2. 46. &c. ce qui s'exprime en Hebreu par ces mots, *die*, *die*, & fe rend, Pf. 67. 20. par ces autres, *Die quotidie:* Tous les jours.

QUOTIES; ποσάκις.

1°. Combien de fois? Matth. 23. 37. *Quoties volui congregare filios tuos & noluisti?* JESUS-CHRIST a exhorté fans ceffe les Juifs à revenir de leurs égaremens, foit par lui-même, foit par les Prophetes qu'il leur avoit envoïés, mais inutilement. c. 18. 21. Job. 21. 17. Eccli. 20. 18. Luc. 13. 34.

2°. Combien de fois, fans interrogation. Exod. 10. 2. *Ut narres in auribus filii tui & nepotum quoties contriverim Ægyptios:* Afin que vous racontiez à vos enfans de combien de plaies j'ai frappé les Egyptiens. ὅσα.

QUOTIESCUNQUE; ὁσάκις.

Toutes les fois que. 1. Cor. 11. v. 25. 26. *Quotiescumque manducabitis panem hunc & calicem bibetis, mortem Domini annuntiabitis:* Toutes les fois que vous mangerez ce pain & que vous boirez ce calice, vous annoncerez la mort du Seigneur. *V.* ANNUNTIARE. Judith. 5. v. 18. 19. Apoc. 11. 6.

QUOTQUOT; ὅσοι.

1°. Tous ceux qui, autant qu'il y a, de quoique ce foit. Joan. 1. 12. *Quotquot autem receperunt eum dedit eis potestatem filios Dei fieri:* Par ce mot on entend tous les fidelles, de quelque fexe, de quelque âge, & de quelque condition qu'ils puiffent être. 1. Mac. 2. 42. Marc. 3. 10. c. 6. 56. &c.

2°. Tant, en partie, les uns les autres. Jer. 52. 19. *Quotquot aurea, aurea, quotquot argentea, argentea:* Tant ceux d'or, que ceux d'argent. ἃ.

QUOUSQUE, adv. *Voïez* USQUEQUO, Gr. ἕως πότε.

1°. Jufques à quand? pour fe plaindre, *ou* de ce que l'on differe trop ce que nous fouhaitons, Joan. 10. 24. *Quousque animam nostram tollis?* Jufques à quand nous tiendrez-vous l'efprit en fufpens? Num. 14. 11. 1. Mac. 6. 22. *ou* d. ce que le mal que nous fupportons dure trop long-tems. Matth. 17. 16. *Quousque ero vobiscum?* Jufques à quand ferai-je avec vous? Ce n'eft pas ni par ennui ni par impatience que JESUS-CHRIST fait ce reproche aux Juifs; mais c'eft, dit faint Jerôme, comme quand un Medecin, qui voit que fon malade ne veut point profiter de fes foins ni de fes avis, il lui dit: Jufques à quand viendrai-je inutilement? Pf. 61. 9. Pf. 79. 5.

2°. Sans interrogation, jufques à ce que. Tob. 6. 6. *Quousque pervenirent in Rages:* Jufques à ce qu'ils vinrent à Rages. ἕως ὅ.

3°. Jufques à un certain lieu. Judith. 1. 9. c. 15. 6. *Persecuti sunt in ore gladii, quousque pervenirent ad extremitatem finium suorum:* Ils les taillerent en pieces & les pourfuivirent, jufqu'à ce qu'ils vinffent aux extrémités de leur païs. ἕως τοῦ.

R


AAB, *Superba.* V. RAHAB.

RAAJA, Heb. *Visio Domini.* V. RAJA.

Un Nathinéen. 1. Esd. 2. 47. 2. Esd. 7. 50.

RAAMIAS, Heb. *Tonitruum Domini.*

Un de ceux qui revinrent avec Zorobabel. 2. Esdr. 7. 7.

RABBA, ou RABBATH, Heb. *Multa.*

Rabba, ou Rabbath, ville capitale des Ammonites. Deut. 3. 11. *Monstratur lectus ejus ferreus qui est in Rabbath.* Jos. 13. 25. 2. Reg. 11. 1. *Vastaverunt filios Ammon, & obsederunt Rabba.* c. 12. v. 26. 27. 29. 1. Par. 20. 1. Jer. 49. v. 2. 3. &c. Cette ville a été depuis appellée Philadelphie par Ptolemée Philadelphe: Elle étoit sur les confins des Tribus de Gad & de Manassé.

RABBI.

Ce mot est Hebreu, & signifie *Magister mi,* ou simplement *Magister,* mon Maître, du mot Rab, *multus,* à cause de la science éminente que doit avoir un Docteur. Ce titre, *Rabbi,* n'étoit donné qu'à ceux qui en étoient jugés dignes par le Sanhedrin, & qui le recevoient par l'imposition des mains; c'est pour cela qu'ils faisoient grand cas de ce titre. Matth. 23. v. 7. 8. *Amant.... salutationes in foro & vocari ab hominibus Rabbi, vos autem nolite vocari Rabbi:* Ne recherchez point à être appellés Maîtres. Il ne défend pas absolument de porter ce titre, mais de l'aimer & de s'y plaire comme faisoient les Pharisiens; au lieu de reconnoître qu'il n'y a qu'un seul Maître, de qui tous les hommes sont disciples: mais les Hebreux donnoient cette qualité aux Prédicateurs de la parole de Dieu, comme à JESUS-CHRIST. Joan. 3. 2. *Rabbi, scimus quia à Domino existi:* Maître, nous sçavons que vous êtes un Docteur venu de la part de Dieu. v. 26. Matth. 26. v. 25. 49. *Ave Rabbi.* Marc. 9. 4. &c. & repetoient quelquefois ce mot en saluant. Marc. 14. 45. *Ave Rabbi;* Gr. *Rabbi, Rabbi.*

RABBONI, Syr. *Magister.*

Mot Syriaque de l'Hebreu *Rab,* comme *Rabbi,* & signifie la même chose. Joan. 20. 16. *Rabboni, quod dicitur Magister.* Marc. 10. 51.

RABBOTH, Heb. *Fœnus.*

Ville dans la Tribu d'Issachar. Jos. 19. 20. Rabboth.

RABSACES, 11, Heb. *Magister bibentium.*

Rabsaces, un des premiers Officiers de Sennacherib, que ce Prince envoïa à Jerusalem avec de grandes troupes, pour porter les habitans de la ville à se rendre au Roi des Assyriens. 4. Reg. 18. v. 17. 19. *Dixitque ad eos Rabsaces: Loquimini Ezechiæ hæc dixit Rex magnus: quæ est ista fiducia qua niteris?* Eccli. 48. 20. Isa. 36. v. 2. 4. & suiv. Il semble que Rabsaces est le grand Echanson; plûtôt qu'un nom propre, de *Rab Princeps,* & de Echaka, *pertinax.*

RABSARIS, 1, *Præfectus,* seu *Magister Eunuchorum.*

1°. Un des premiers Officiers de Sennacherib. 4. Reg. 18. 17. *Misit autem Rex Assyriorum Thartan, & Rabsaris & Rabsacen,* Rabsaris est indeclinable & tout Hebreu; de Rab, *Princeps,* & Saris, *Eunuchus.*

2°. Un pareil Officier de Nabuchodonosor. Jer. 39. v. 3. 13. *Misit ergo Nabuzardan Princeps militiæ, & Nabusezban, & Rabsares & Neregel.... & omnes optimates Regis Babylonis miserunt & tulerunt Jeremiam de vestibulo carceris:* Il y a de l'apparence que ce mot en ces endroits est un nom d'office plûtôt qu'un nom propre, & marque le Chambellan, ou un des premiers Officiers qui servent à la chambre du Prince. *V.* EUNUCHUS.

RACA.

Raca, ou plûtôt *Reca,* mot Hebreu, *c'est-à-dire,* Syriaque; de Rik, *vacuus, inanis,* & signifie une parole de mépris qui étoit en usage du tems de JESUS-CHRIST, comme qui diroit, *tête legere.* Matth. 5. 22. *Qui autem dixerit fratri suo, raca, reus erit concilio:* Celui qui dira à son frere *raca,* meritera d'être condamné par le conseil; *c'est-à-dire,* que cette parole de mépris, dite avec un esprit de haine, tient lieu d'un meurtre devant Dieu.

RACEMUS, 1, de ῥὼξ ῥωγὸς, *acinus uvæ.*

1°. Une grappe de raisin. Levit. 19. 10. Deut. 24. 21. *Si vindemiaveris vineam tuam, non colliges remanentes racemos:* Quand vous vendangerez votre vigne, vous n'irez point cueïllir les raisins qui y seront demeurés: Il paroît par ces ordonnances que Dieu, qui est l'Auteur des deux Testamens, a établi la charité dans l'Ancien, aussi-bien que dans le Nouveau. Jer. 49. 9. & Abd. v. 5. *Numquid saltem racemum reliquissent tibi?* Ne vous auroient-ils point laissé au moins une grappe de raisin? mais les Chaldéens ne vous laisseront rien.

2°. Ce qui reste à cueïllir après la vendange: D'où viennent ces façons de parler metaphoriques, *Usque ad racemum colligere:* Ne laisser rien après la vendange. Jer. 6. 9. *Usque ad racemum colligent:* Les ennemis sous Sedecias emmeneront captifs tous les Juifs qui auront échappé les autres captivités: Les Chaldéens emmenerent jusques à trois fois des habitans de la Judée à Babylone, jusques à ce qu'ils en épuiserent le pays.

Phrases tirées de ce mot.

Racemos in Autumno colligere: Cueïllir des raisins sur la fin de l'Automne, après que la vendange est faite; c'est chercher ce qui ne se trouve plus. Mich. 7. 1. *Factus sum sicut qui colligit in Autumno racemos vindemiæ:* Je suis devenu comme un homme qui cherche des raisins après la vendange: Le Prophete figure par les raisins les personnes vrai-

ment vertueuses, & il en marque la rareté, en disant qu'il n'en a point trouvé.

Relinquere sicut racemum: Défaire tous les habitans d'un pays, & n'en laisser qu'un petit nombre. Isa. 17. 6. *Et relinquetur in eo sicut racemus:* Le Roi d'Assyrie ne laissera pas plus d'habitans dans Samarie, qu'il reste de raisins après la vendange, c. 24. 13. *Quomodo si parvæ olivæ quæ remanserunt excutiantur ex olea & racemi cùm fuerit finita vindemia.* V. OLEA. Ainsi, *Melior est racemus Ephraim vindemiis Abiezer:* Le reste des vignes d'Ephraim vaut mieux que toutes les vendanges d'Abiezer: C'est une espece de proverbe dont Gedeon se sert pour appaiser la colere des Ephraïmites, qui le reprenoient aigrement de ce qu'il ne les avoit point invités au combat contre les Madianites, dont ils avoient pris les deux Chefs après leur déroute, & leur témoigne par là que les moindres d'Ephraïm valloient mieux que les plus forts d'Abiezer, c'est-à-dire, de sa famille; ou que ce qu'avoit fait cette Tribu après l'effort du combat en prenant les Chefs des Madianites, Oreb & Zeb, étoit plus grand que tout ce qu'ils avoient fait eux-mêmes en les mettant tous en fuite: La défaite des Madianites étoit comme la vendange, & la prise de ces Chefs étoit comme ce qui reste après.

RACHAL, Heb. *Susurro, nis.*

Une ville, ou canton où David se refugioit quand il étoit poursuivi par Saül. 1. Reg. 30. 29. *His qui erant in Bethel... & qui in Rachal, & qui in urbibus Jerameel:* Ces villes ou ces cantons sont la plûpart dans la Tribu de Juda.

RACHEL, is, Heb. *Ovis mitis & placida.*

1°. La fille de Laban, recommandable par sa beauté, laquelle fut donnée en mariage à Jacob. Gen. 29. 6. *Ecce Rachel filia ejus venit cum grege suo:* Voilà Rachel qui vient ici avec son troupeau, v. 9. 16. 19. &c. Sa mort arriva en enfantant Benjamin, Gen. 35. 17. c. 48. 7. *Mihi enim quando veniebam de Mesopotamia mortua est Rachel in terra Chanaan in ipso itinere:* Car lorsque je revenois de Mesopotamie, je perdis Rachel qui mourut en chemin au pays de Chanaan. Jacob rend raison de ce qu'il fait les deux enfans de Joseph Chefs des deux Tribus, car c'étoit comme pour se consoler du nombre des enfans qu'il avoit eus de Rachel, qu'il mit ses petits-fils au même rang que ses propres fils: ainsi Joseph au lieu d'une seule Tribu, en a composé deux en la personne d'Ephraïm & de Manassé ses deux fils.

2°. Le pays de Juda & de Benjamin, ou la contrée & le voisinage de Bethléem, qui étoit sur les limites de l'une & l'autre Tribu. Rachel mere de Benjamin represente toutes les meres de ces Tribus qu'on emmenoit captives. Jer. 31. 15. *Luctus & fletus Rachel plorantis filios suos:* On a entendu les cris & les lamentations des meres de ce pays, qui pleuroient l'enlevement de leurs enfans que l'on emmenoit en captivité: Ce grand deüil étoit la figure de celui qui se fit pour le meurtre des Innocens en Bethléem. Matth. 2. 18. *Rachel plorans filios suos, & noluit consolari, quia non sunt:* Rachel pleuroit le meurtre de ses enfans, & ne pouvoit se consoler de leur perte. Ce pays est appellé du nom de Rachel, parce qu'elle étoit la mere de Benjamin dont la Tribu étoit mêlée avec celle de Juda, soit parce qu'elle est morte & ensevelie dans le chemin qui conduit à Bethléem sur les frontieres des deux Tribus. 1. Reg. 10. 2. Cette même mere qui, selon le Prophete, pleure ses enfans que les Chaldéens emmenerent en Babylone; elle les pleure, selon l'Evangeliste, lorsqu'elle les voit égorgés par Herode.

RADDAI, Heb. *Descendens.*

Raddaï, un des fils d'Isaï & frere de David. 1. Par. 2. 14. *Quartum Nathanaël, quintum Raddaï:* Dans cet endroit le nom d'un des enfans d'Isaï est ômis, puisqu'il n'en compte que sept, & qu'on en compte huit. 1. Reg. 16. v. 10. 11.

RADERE; ξυρᾶν, ξυρᾶν.

Ce verbe signifie, raser, ratisser, racler, raïer, & vient de *Garad, Scabere*, ou de *Raza, Emaciare.*

1°. Raser. Num. 8. 7. *Aspergantur aqua lustrationis, & radant omnes pilos carnis suæ:* Les Levites qui devoient exercer leurs fonctions, devoient être purifiés, & devoient raser tout le poil de leur corps. Levit. 13. 33. c. 14. v. 8. 9. Num. 6. 9. Act 21. 24. &c. De ce mot viennent ces façons de parler figurées:

Radere barbam: Raser la barbe, être dans le deüil. Isa. 15. 2. *Omnis barba radetur:* Ils se feront tous raser la barbe; Ce qui marque une consternation generale, car ils ne se ratoient la barbe que dans le deüil. Jer. 41. 5. c. 48. 37. &c. V. BARBA. Ainsi, Ezech. 27. 31. *Radent super te calvitium:* Ils vous raseront la tête. V. CALVITIUM.

Radere caput, & pilos pedum, & barbam universam: Raser tous les poils du corps; c'est ruiner entierement, & maltraiter avec la derniere rigueur. Isa. 7. 20. *In die illo radet Dominus in novacula conducta:* Dieu s'est servi du Roi d'Assyrie pour affliger son peuple; V. NOVACULA. Ainsi, Dieu ordonne à Ezechiel de se raser la tête & la barbe, pour marquer les jugemens terribles de Dieu qui devoit perdre les habitans de Jerusalem. Ezech. 5. 1.

2°. Racler, ratisser. Job. 2. 8. *Testâ saniem radebat:* Il ôtoit la pourriture de ses ulceres avec un ξύειν,
morceau de pot cassé. Levit. 14. 41. D'où vient, *Radere pulverem ex urbe:* Raser tellement une ville, qu'il n'y demeure pas même de la poussiere; c'est la ruiner de fonds en comble: C'est la menace que Dieu fait contre la ville de Tyr. Ezech. 6. 24.

RASURA, æ.

Raclure. Levit. 14. 41. *Jubebit.... spargi pulverem rasuræ extra urbem in locum immundum:* Il fera jetter hors de la ville dans un lieu impur toute la poussiere qui sera tombée des murailles de cette maison en les raclant.

RADIUS, ii, de ῥάβδος, *Virga.*

Ce mot signifie raïon; les rais d'une rouë; baguette de Geometres; rouleaux des mesureurs de bled.

1°. Raïon du Soleil. Eccli. 43. 4. *Tripliciter sol exurens montes, radios igneos exsufflans, & refulgens radiis suis obcæcat oculos:* Le Soleil brûle les montagnes d'une triple flâmme; il élance des raïons de feu, & la vivacité de sa lumiere éblouït les yeux. L'Ecclesiastique fait cette description vive du Soleil, pour relever la grandeur de Dieu qui en est le Créateur. Sap. 2. 3. c. 16. 27. Ainsi, Job. 41. 21. *Sub ipso erunt radii solis:* Quand la baleine s'enfonce dans la mer, elle le fait avec tant de force & de vîtesse, qu'elle y fait entrer les raïons lumineux du Soleil, qui font voir le sable doré dans le profond des abîmes: Ce qui est une description poëtique à peu près comme celle de Virgile, *l. 8. Æneid.*

Non secus ac si quâ penitus vi terra dehiscens
Infernas reseret sedes & regna recludat
Pallida.... V. AURUM.

2°. Rais ou raïon de rouë. 3. Reg. 7. 33. *Tales autem rotæ erant quales solent in curru fieri & axes*

earum

earum & radii & canthi omnia fusilia. Voïez CANTHUS.

RADIX, icis; ῥίζα, ης. du Grec. ῥάδιξ, qui signifie neanmoins une branche.

1°. La racine d'une plante, qui tire comme avec la bouche le suc de la terre. Num. 22. 4. *Ita delebit populus omnes qui in nostris finibus commorantur, quomodo solet bos herbas usque ad radices carpere:* Le peuple nous exterminera tous comme le bœuf a accoûtumé de brouter les herbes jusqu'à la racine. Job. 14. 8. c. 8. 4.

De ce mot viennent ces façons de parler, *A radicibus:* Par la racine, jusqu'à la racine. Marc. 11. 20. *Mittere radicem;* Jetter des racines, pousser, croître, s'étendre. Ezech. 17. 7. D'où vient cette metaphore. 4 Reg. 19. v. 30. 35. 37. *Quodcunque reliquum fuerit de domo Juda mittet radicem deorsum & faciet fructum sursum:* Ce qui restera du peuple Juif reprendra courage, & se multipliera comme fait un arbre qui a jetté ses racines avant dans la terre. Job. 15. 29. *Nec mittet in terrâ radicem suam:* L'impie ne jettera point de profondes racines, il ne réüssira point. Ainsi, Sap. 4. 3. *Spuria vitulamina non dabunt radices altas:* Les bâtards ne s'établiront point. Eccli. 23. 35. *Non tradent filii ejus radices:* Au contraire, la sagesse s'est établie & affermie parmi les gens de bien du peuple de Dieu. c. 24. 13. *In Electis meis mitte radices:* Prenez racine dans mes Elûs; quelquefois neanmoins les méchans réüssissent. Jer. 12. 2. *Plantasti eos & radicem miserunt:* Vous les avez établis, & ils se sont affermis dans leur prosperité. Ainsi,

Habere radicem: Estre bien affermi, pour n'être point ébranlé; comme les arbres qui ont jetté de profondes racines. Matth. 13. v. 6. 26. *Non habet autem in se radicem, sed est temporalis:* Cette racine est la fermeté d'une foi vive & animée. Marc. 4. v. 6. 17. Luc. 8. 13

2°. Herbe, rejetton; ce qui sort de la racine. Sap. 7. 20. *Virtutes radicum:* Salomon connoissoit les vertus des herbes. Les Hebreux appellent du mot de *racine*, les herbes, les rejettons, & les plantes qui en sortent. Ainsi, par metaphore, les descendans, ou la posterité, qui est née de quelqu'un.

Radix, dans les deux sens, se trouve, Isa. 11. 1. *Egredietur virga de radice Jesse:* Il sortira un rejetton de la tige de Jessé. Jessé a été comme la racine de qui est sorti David, qui comme une tige fertile a poussé des branches, parmi lesquelles a été la sainte Vierge; & de cette branche est sortie une fleur excellente, sçavoir JESUS-CHRIST le Messie, que l'on attendoit de la race de David: C'est pourquoi il est appellé par metonymie, v. 10. *Radix Jesse:* Le rejetton de Jessé. Rom. 15. 12. Ou *Radix David*, Apoc. 5. 5. c. 22. 16. Mais il est appellé, Isa. 53. 2. *Radix de terrâ sitienti:* Un rejetton qui sort d'une terre seche & sterile; parce qu'il a vêcu dans le monde bas & méprisé, & que l'on ne croïoit pas que son regne pût s'accroître jusqu'au point qu'il a fait.

3°. L'origine, la source, & la cause de quelque chose. 1. Tim. 6. 10. *Radix omnium malorum cupiditas:* L'avarice est la source de tous les maux. Sap. 15. 3. Eccli. 1. v. 6. 25.

Ainsi, les Patriarches & les Peres de qui sont sortis les descendans s'appellent leurs racines, comme dans un arbre, les branches sortent du tronc & de la racine. Rom. 11. v. 16. 17. 18. *Si radix sancta & rami:* Les Juifs doivent être considerés, à cause de la sainteté de leurs Patriarches, & peuvent devenir saints comme eux: de même les Gentils, qui ont été heritiers des promesses que l'on a faites aux Patriarches, ont été rendus participants de la séve & du suc de cette racine. v. 17. *Socius radicis & pinguedinis olivæ factus es:* Ils ont reçu de cette participation avec Abraham, & les autres Patriarches des Juifs, tout ce qu'ils ont de biens spirituels, comme les branches tirent toute leur force, leur vie, & leur suc de la racine, & non pas la racine des branches. v. 18. *Non radicem portas, sed radix te.* Ezech. 16. 3. *Radix tua:* Votre race & votre origine.

Les impies ou les heretiques qui infectent les ames par leurs mauvais discours, sont aussi une racine qui porte des fruits amers. Deut. 28. 19. *Ne sit inter vos radix germinans fel & amaritudinem:* Prenez garde qu'il n'y ait quelque seducteur qui porte à l'impieté & à l'idolâtrie, & ne soit cause d'une infinité de maux fâcheux. Heb. 12. 15. Voïez AMARITUDO. 1. Mac. 1. 11. *Radix peccatrix:* Antiochus a été comme une racine & une plante de laquelle sont sortis beaucoup de crimes & d'impietés. C'étoit un Prince, qui comme une racine corrompuë & empoisonnée, poussa quantité de fruits de mort, par ses blasphêmes contre Dieu, par ses sacrileges & ses cruautés.

4°. Le pied, la partie la plus basse qui soûtient quelque chose. Exod. 19. 17. *Steterunt ad radices montis:* Ils se tinrent au pied de la montagne. c. 24. 4. c. 32. 19. Gen. 15. 8. *Ad radices Bethel:* Au pied de la montagne de Bethel; cette ville étoit bâtie sur une montagne. Deut. 3. 17. &c. D'où vient, *Montes à radicibus subvertere:* Renverser les montagnes de fond en comble. Job. 28. 19. *Subvertit à radicibus montes:* L'homme trouve les moïens de creuser les montagnes & de les applanir.

5°. Le fonds, la raison & le fondement de quelque chose. Job. 19. v. 2. 8. *Radicem verbi inveniamus contra eum:* Approfondissons ses discours, examinons toutes ses paroles, pour trouver occasion de le calomnier; *lettr.* une racine de parole; *Hebr.* La racine de la chose; *c'est-à-dire*, la verité de la chose, l'innocence & la vertu se trouve en moi.

6°. Etat de consistance, fermeté; soit dans la vertu: Sap. 3. 15. *Radix Sapientiæ:* La racine de la Sagesse ne séche point; *c'est-à-dire*, qu'une possession ferme & stable de la Sagesse, sera la juste recompense des travaux qu'on aura soûtenus, pour conserver inviolablement le tresor de la chasteté. Soit dans le bonheur & la prosperité spirituelle ou temporelle. Prov. 12. v. 3. 12. *Radix Justorum proficiet:* Les Justes avanceront toûjours. Job. 5. 3. Ezech. 17. 6. c. 31. v. 4. 7.

D'où vient, *Radices densare:* Multiplier, faire croître les racines; croître & s'affermir dans sa prosperité. Job. 8. 25. V. DENSARE. Ainsi, *Aperire secus aquas:* Estendre ses racines le long des eaux. Job. 29. 19. *Radix mea aperta est secus aquas:* J'ai été dans une grande prosperité; comme un arbre planté le long des eaux. Jer. 8. 8. *Mittere radicem, plantare radices:* Establir, affermir. Psal. 79. 10. *Firmare radicem.* Ezech. 17. 5.

Au contraire, *Radices siccare, arefacere:* Perdre, ruiner entierement. Job. 18. 16. *Deorsum radices ejus siccentur:* Qu'il devienne comme un arbre dont les racines sont desséchées. Osé. 9. 16. Eccli. 10. 18. Comme Isa. 5. 24. *Radix eorum quasi favilla erit:* Toute sa posterité s'en ira en cendre & en fumée.

Evellere radicem. Psal. 51. 7. Ezech. 17. 9. *Conterere radices alicujus subter:* Briser dans la terre toutes les racines, exterminer. Amos. 2. 9. Ainsi, *Non derelinquere alicui radicem:* Ne laisser nulle racine, ruiner entierement. Mal. 4. 1. Au lieu que,

Dimittere, finere, relinquere radicem : C'est ne pas perdre & exterminer tout-à-fait. Dan. 4. v. 12. 23. c. 11. 7.

Ponere securim ad radicem arboris : Mettre la coignée à la racine de l'arbre, être tout prêt de le couper. Matth. 3. 12. Luc. 3. 9. Ce qui marque la ruine entiere des Juifs.

RADICARI, & RADICARE, neutr. ῥιζῶν, ῥιζῶσαι.

Du nom *radix, cis.*

Prendre racine, être enraciné : D'où vient par metaphore,

1°. Estre affermi, être dans un état ferme; soit dans la vertu. Ephes. 3. 17. *In charitate radicati & fundati.* Col. 2. 7. Soit dans la prosperité temporelle. Isa. 40. 24. *Neque radicatus in terrâ truncus eorum*: Dieu renverse les Princes avant qu'ils soient bien établis; Soit enfin dans le vice. Eccli. 3. 30. *Frutex peccati radicabitur in illis* : L'habitude du peché jettera dans eux de profondes racines. *Voiez* FRUTEX.

2°. Establir une demeure ferme & fixe. Eccli. 2. v. 4. 16. *Et radicavi in populo honorificato* : J'ai établi ma demeure dans un peuple que j'ai comblé de mes faveurs : La Sagesse de Dieu sembloit s'être établie au milieu du peuple Hebreu, par les graces qu'il lui avoit faites, & les prodiges qu'il y avoit produits.

RADICITUS; ἐκ ῥιζῶν.

Jusques à la racine, entierement, absolument. Ezech. 17. 9. *Ut evelleret eam radicitus* : Pour l'exterminer entierement.

RAGAU; Heb. *Socius amicus.*

1°. Pere de Sarug & fils de Phaleg. 1. Par. 1. 25. Heber, Phaleg, Ragaü, Sarug. Luc. 3. 35. Il est appellé *Reu*, Gen. 11. v. 19. 20. *V.* Reü. Il se fait souvent une élision de la lettre ע qui s'exprime par *gh.*

deux. 2°. Nom de pays dans la Medie. Judith. 1. 6. *Obtinuit eum in campo magno qui appellatur Ragau, circa Euphraten, & Tigrin* : Le Roi d'Assyrie vainquit & prit prisonnier Arphaxad, que l'on croit avoir été tué dans le grand champ qui s'appelle *Ragau*. Les uns croïent que c'est un lieu près de la ville de Ragés : les autres que Ragaü est mis pour *Cragus*, qui est une partie du mont Taurus. *Voiez* Boch. *l.* 2. c. 14.

RAGES; ῥαγαὶ,

Ruptura, à terræ motu sic dicta : Diodor. *l.* 29. & Strab. *l.* 12.

1°. Une ville de la Medie où demeuroit Gabelus, debiteur de Tobie. Tob. 1. 16. *Cùm venisset in Rages civitatem Medorum* : (Cette ville étoit considerable, puisque les Rois des Parthes y passoient l'Esté, & l'Hiver à Babylone. *Athen. l.* 12. *Deipnos.* c. 4. 21. c. 5. v. 8. 14. c. 6. 6. c. 9. 3. 6.

2°. Une autre ville de Medie où demeuroit Raguel pere de Sara. c. 3. 7. *Eadem die contigit ut Sara filia Raguelis in Rages civitate Medorum, & ipsa audiret improperium ab una ex ancillis*, (Gr. *in Ecbatanis* : Mais on croit qu'Ecbatane est la même ville que Rages; comme il paroît par l'autorité de plusieurs Ecrivains, que rapporte Serarius.) c. 6. 6. *Gr.* Ecbatana.

RAGUEL; Heb. *Pastor Dei.* V. JETHRO.

1°. Le beau pere de Moïse, qui s'appelloit aussi *Jethro*, Exod. 2. 18. *Quæ cùm revertissent ad Raguel patrem suum, dicit ad eas.* Num. 10. 29. *Voiez* HOBAB.

2°. Le beau-pere du jeune Tobie. Tob. 3. 7. c. 6. 11. *Est hic Raguel nomine vir propinquus de tribu tuâ, & hic habet filiam nomine Saram* : Raguel étoit proche parent & bon ami de Tobie le pere : Ainsi ce fut avec une grande joïe qu'il reçut son fils, & qu'il lui donna sa fille en mariage. c. 7. v. 2. 2. 4. 5. 6. &c.

RAHAB; Heb. *Latitudo* רחב

1°. Cette femme débauchée de Jericho, qui reçut chès elle & y cacha les espions. Jos. 2. 1. *Qui pergentes ingressi sunt domum mulieris meretricis nomine Rahab*; ou, selon l'Hebreu, *hospita*, une hôteliere; mais elle est toûjours appellée *Meretrix*, dans la Vulgate Latine. c. 6. v. 17. 23. 25. *Sola Rahab meretrix vivat.* Heb. 11. 31. *Fide Rahab meretrix non periit.* Jac. 2. 25. Elle épousa ensuite Salmon; & JESUS-CHRIST a bien voulu descendre d'elle. Matth. 1. 5. *Salmon genuit Booz de Rahab.*

Le mot Hebreu *Zonah*, signifie Hôteliere, & femme débauchée. *Meretrix & cauponaria.*

2°. L'Egypte, ainsi appellée, à cause de sa force ou de son orgueil, du mot רהב *Fortitudo* ou *superbia.* Ps. 86. 3. *Memor ero Rahab & Babylonis scientium me* : Je mettrai l'Egypte & Babylone au nombre de ceux qui me connoissent. *Gr.* (*cui*) τοῖς γινώσκουσί με, (*cum*) *scientibus me*: Avec ceux qui me connoissent. Ce même mot Hebreu, Ps. 88. 11. & Isa. 51. 9. est rendu par *Superbus. Numquid non tu percussisti superbum.*

RAHABIA, Heb. *Platea Domini.*

Fils d'Eliezer. 1. Par. 26. 25. *Eliezer cujus filius Rahabia.*

RAHAM, Heb. *Misericordia.*

Fils de Samma, & petit-fils d'Hebron. 1. Par. 2. 44. *Samma autem genuit Raham.*

RAHELAIA, Heb. *Sapor Dominus.*

Un des principaux des Juifs qui ramenerent le peuple de la captivité de Babylone en Jerusalem. 1. Esd. 2. 2. *Qui venerunt cum Zorobabel, Josue, Nehemia, Saraia, Rahelaia* : Il est appellé *Raamias*, 2. Esd. 7. 7.

RAHUEL, 1, Heb. *Pastor Dei*, comme Raguel.

1°. Fils d'Esaü & de Basemath. Gen. 3. 6. v. 4. 10. 17. *Basemath quoque genuit Rahuel*. 1. Par. 1. v. 3. 5. 37.

2°. Un descendant de Benjamin, fils de Jebanias, & pere de Saphatias. 1. Par. 9. 8.

RAIA, Heb. *Visio Domini.*

Descendant de Juda, fils de Sobal, & pere de Jabath. 1. Paralip. 4. 2. On croit que son nom en Hebreu *Haroeh*, 1. Paral. 2. 52. est expliqué par les mots *qui videbat.*

RAM, Heb. *Excelsus.* V. ARAM.

1°. Fils d'Hesron, & pere d'Aminadab. 1. Par. 2. v. 9. 10. *Porrò Ram genuit Aminadab.*

2°. Le fils aîné de Jeraméel, fils d'Hesron. 1. Par. 2. 2. 25. 27. *Nati sunt autem filii Jerameel, primogeniti Esron, Ram primogenitus ejus, & Buna, & Aram.*

3°. Abram, par contraction. Job. 32. 2. *Indignatusque est Eliu, filius Barachel, Buzites de cognatione Ram*; Chald. *Abraham* : Eliu étoit du pays qui avoit été nommé de Buz, fils de Nachor : ce qui a fait croire qu'il étoit de ses descendans, & que Ram est mis, Job 32. pour Abraham; parce que Buz étoit son neveu : d'autres aiment mieux prendre *Ram* pour *Aram*, qui signifie la Syrie, pour marquer qu'Eliu étoit Syrien. *V.* ARAM.

RAMA, Heb. *Altitudo.*

1°. Une ville dans la Tribu de Benjamin. Jer. 18. 25. *Gabaon, Rama, Beroth.* Judic. 4. 5. c. 19. 25. 3. Reg. 15. 7. 1. Esd. 2. 26. 2. Esd. 7. 30. Is. 10. 29. Jerem. 40. 1. Osé. 5. 8. Et selon quelques-uns, Matth. 2. 18. *Vox in Rama audita est* : Quand Herode fit chercher les enfans nommés *Innocents*, on entendit de grands cris à Rama : Mais saint Jerô-

me interprete ce mot par ſa ſignification. Jer. 31. 15. *In excelſo :* L'on entendit des cris en l'air de tous côtés. *V.* Excelsum. Ainſi, 1. Reg. 22. *Saul autem cum maneret in Gabaa & eſſet in nemore quod eſt in Rama :* Cette ville eſt près de Gabaa : neanmoins quelques-uns l'entendent d'un lieu élevé dans le bois.

RAMATH, Heb. *Excelſa.*

Ville de la Tribu de Simeon. Joſ. 19. 8. *Uſque ad Baalath-Beer, Ramath ;* Heb. & *Ramoth ;* La même que Ramath. 1. Reg. 30. 27.

RAMATHA, Heb. *Excelſa.*

Ville de la Tribu d'Ephraïm, qui étoit la patrie de Samuel. 1. Reg. 1. 19. *Venerunt in domum ſuam Ramatha.* c. 2. 11. c. 7. 17. c. 8. 4. c. 15. 34. 1. Matth. 11. 34. *V.* Aphoerama.

RAMATHAIM SOPHIM.

La même ville que Ramatha. 1. Reg. 1. 1. *Fuit vir unus de Ramathaim Sophim de monte Ephraim :* Il y avoit un homme de la ville de Ramatha : Cette ville eſt ici miſe au duël, parce qu'elle étoit partagée en deux : & elle étoit appellée *Sophim, ſpeculatorum ;* c'eſt à-dire, des Sentinelles ou des Prophetes, pour la diſtinguer de Rama, de la Tribu de Benjamin.

RAMATHITES, æ, Heb. *Excelſus.*

Qui eſt de la ville de Ramath. 1. Paral. 27. 27. *Semeias Ramathites.*

RAMATH-LEKI, *Abjectio* ou *Elevatio maxillæ.*

Le lieu où Samſon tua mille Philiſtins avec la mâchoire d'un âne. Judic. 15. 17. *Projecit mandibulam de manu & vocavit nomen loci illius Ramath-Leki, quod interpretatur, Elevatio maxillæ.* Voïez Elevatio.

RAMESSES, is, Heb. *Tonitruum tineæ.*

1°. Un pays d'Egypte fort fertile. Gen. 47. 11. *Joſeph verò patri & fratribus ſuis dedit poſſeſſionem in Ægypto in optimo terræ loco Rameſſes ut præceperat Pharao :* Joſeph mit ſon pere & ſes freres en poſſeſſion du pays le plus fertile de l'Egypte, appellé *Rameſſes.* Exod. 12. 37. Num. 33. v. 3. 5.

2°. Ville forte d'Egypte, bâtie par les Hebreux. Exod. 1. 11. *Ædificaveruntque urbes tabernaculorum Pharaoni, Phitom & Rameſſes :* Ces deux villes étoient ſur les frontieres de l'Egypte.

RAMETH, Heb. *Sublimis.*

Ville de la Tribu d'Iſſachar. Joſ. 19. 21. *Rameth & Engannim.*

RAMOTH, Heb. *Excelſa.*

1°. Nom propre d'homme, qui avoit épouſé une femme étrangere. 1. Eſd. 10. 29.

2°. Ville de refuge dans le pays de Galaad. Deut. 4. 43. *Ramoth in Galaad quæ eſt in Tribu Gad.* c. 20. 8. c. 21. 31. 3. Reg. 4. 13. c. 22. v. 3. 4. 12. 15. &c. Cette ville étoit conſiderable, comme il paroît dans les trois & quatriéme Livre des Rois : Celle dont il eſt parlé, Joſ. 13. 26. eſt la même que celle-ci.

3°. Une ville de la Tribu de Simeon. 1. Reg. 30. 27. *His qui erant in Bethel & qui ad Ramoth ad meridiem :* David envoïa des dépoüilles à ceux de Bethel & à ceux de Ramoth, vers le Midi : Cette ville s'appelloit ainſi, comme il paroît, Joſ. 19. 8. où elle eſt nommée *Ramath contra Auſtralem plagam.* V. Ramath.

4°. Ville de la Tribu d'Iſſachar, donnée aux Levites. 1. Par. 6. 73. Elle eſt appellée *Jeramoth,* Iſa. 21. 29. & *Rameth,* c. 14. 21.

RAMUS, Gr. κλάδος.

Ce mot vient du Grec ῥάμνος, qui ſignifie la même choſe, ou de ῥάδαμνος, par contraction.

1°. Rameau, branche d'arbre. Ezech. 8. 17. *Ecce applicant ramum ad nares ſuas :* Et vous voïez comme ils approchent de leurs narines un rameau ; c'étoit une eſpece d'adoration de porter à ſon nez un rameau ou bouquet qui avoit touché aux idoles ; *ou,* dont l'arbre étoit conſacré à quelque divinité. Matth. 21. 8. *Cædebant ramos de arboribus & ſternebant in via.* Marc. 11. 8. *Frondes cædebant de arboribus.* Joan. 12. 13. *Acceperunt ramos palmarum & proceſſerunt obviam ei :* Ces branches étoient l'ornement dont le peuple Juif honora l'entrée triomphante de Jesus-Christ dans leur ville, & marquerent de cette ſorte leur joïe, comme ils avoient coûtume de faire dans leurs Fêtes ſolemnelles, & dans les autres occaſions qui demandoient quelque pompe ou quelque réjoüiſſance publique ; comme il ſe voit par les paſſages du Levitique, 23. 40. *Sumetis vobis die primo fructus arboris pulcherrimæ, ſpatulaſque palmarum & ramos ligni denſarum frondium... & lætabimini.* 2. Eſd. 8. 15. 1. Mac. 10. 7. Ce qui n'empêche pas qu'ils ne fuſſent portés à cela par l'Eſprit de Dieu.

2°. Branche ſéche. Iſa. 6. 13. *Sicut quercus quæ expandit ſuos ramos :* Le peuple Juif demeurera dans la captivité de Babylone, comme un chêne qui étend des branches qui paroiſſent mortes en hyver ; mais qui ne laiſſe pas de conſerver de la vigueur.

3°. Les enfans ou la poſterité, qui ſort des ancêtres, comme la branche ſort de la racine. Rom. 11. v. 16. 17. 18. 19. 21. *Si radix ſancta & rami.* Voïez Radix. Sap. 4. v. 4. 5. *Confringentur rami inconſummati :* Les bâtards qui ſont comme des branches malheureuſes d'un méchant arbre ſeront ruinés. κλᾶσις.

4°. Un rang élevé, puiſſance, bonheur, proſperité ; parce que les branches ſervent aux arbres d'un grand ornement, ſur tout quand elles s'étendent & portent des fruits. Oſée. 14. 6. *Ibunt rami ejus, & erit quaſi oliva, gloria ejus :* Les branches s'étendront ; ce qui marque la proſperité du peuple Juif. Ezech. 31. v. 3. 5. 6. *Pulcher ramis :* Le Roi d'Aſſyrie eſt comparé à un cedre du Liban, dont les branches ſont belles, élevées & étenduës : ce qui ſignifie ſa puiſſance extraordinaire. *Voïez* Cedrus. Ainſi, Dan. 4. Nabuchodonoſor eſt comparé à un grand arbre, dont les branches ſont très-belles. v. 18. *Rami ejus pulcherrimi :* D'où vient, *Elevare ramos :* Elever ſes branches, croître en gloire & en pouvoir. Ezech. 31. 5. *Elevati ſunt rami ejus :* Ses branches s'étoient élevées.

Au contraire, *Areſacere ramos :* Faire ſécher les branches de quelqu'un ; c'eſt le faire tomber de ſa proſperité dans ſa ruine. Job. 15. 30. *Ramos ejus areſaciet flamma ; præcidere ramos.* Dan. 4. 11. *Præcidite ramos ejus :* Coupez ſes branches ; *c'eſt-à dire,* précipitez-le dans ſa perte : Ce qui ſe dit de Nabuchodonoſor. Ainſi, Ezech. 31. 12. *Corruent rami ejus :* Le regne & la poſterité de Pharaon tombera.

5°. Ce qui a de l'étenduë ou de la durée. Eccli. 1. 25. *Rami illius longævi :* Les branches de la Sageſſe ſont d'une longue durée ; *c'eſt-à-dire,* que la ſageſſe comme une plante heureuſe, produit une vie de longue durée ; ſoit dans le tems, ſoit dans l'éternité.

6°. La défenſe & la protection, marquée par les branches touffuës qui couvrent de leur ombre. Eccli. 14. 26. *Sub ramis ejus morabitur :* Celui qui aime la ſageſſe demeure en repos ſous ſa protection, & dans la joüiſſance des conſolations qu'il en reçoit. c. 24. 22. *Ego quaſi terebinthus extendi ramos meos & rami mei honoris & gratiæ :* La ſageſſe, comme un terebinthe odoriferant, étend ſes branches

qui apportent à ceux qui se reposent dessous, de grands avantages, & beaucoup d'honneur : Ainsi, *Commorari*, ou *nidum facere in ramis arboris* : Ce qui se dit de ceux qui cherchent la protection des personnes puissantes. Exech. 31. 6. Dan. 4. v. 9. 18.

βλάστημα. 7°. Ce qui sert d'ornement, comme à un arbre ses branches. Eccli. 50. 14. *Circa illum steterunt quasi rami palmæ* : Les enfans d'Aaron qui étoient autour de lui, lorsqu'il sacrifioit à l'autel, servoient d'ornement à ce souverain Pontife, comme les branches du palmier le sont à cet arbre.

RAMUSCULUS, I; βλαστίδιον.

Diminutif de *Ramus*, une petite branche; & par metaphore, un jeune homme qui sort de ses ancêtres, comme une branche d'un tronc. Isa. 18. 5. *Præcidentur ramusculi ejus falcibus* : Toute leur jeunesse sera défaite & taillée en pieces par les Assyriens : Le Prophete parle des Ethiopiens.

RANA, Æ; βάτραχος.

Du verbe Hebreu *Rana*, *clamare*, crier.

1°. Une grenoüille. Exod. 8. 2. *Ecce ego percutiam omnes terminos tuos ranis* : Je frapperai toutes vos terres, & je les couvrirai de grenoüilles. v. 6. *Ascenderunt ranæ operueruntque terram Ægypti*. Ps. 77. 35. *Misit in eos ... ranam*, i. e. *ranas*, *& disperdidit eos*. Ps. 104. 30. *Edidit terra eorum ranas* : Mais Dieu ne fit pas seulement sortir de la terre une multitude innombrable de grenoüilles dans toute l'Egypte, mais aussi des eaux. Exod. 8. 3. *Ebulliet fluvius ranas* ; & Sap. 19. 10. *Pro piscibus eructavit fluvius multitudinem ranarum* : Le fleuve au lieu de poissons, fit sortir de ses eaux une infinité de grenoüilles, en punition de la cruauté qu'ils avoient exercée dans le meurtre des enfans qu'ils avoient Qu. 59. in Exod. Ps. 10. 5. noïés dans les eaux : car comme dit Theodoret, les petits enfans ressemblent à des grenoüilles, & marchent à quatre pattes comme les animaux.

2°. Ces esprits impurs qui ressembloient à des grenoüilles. Apoc. 16. 13. *Vidi de ore draconis & de ore bestiæ & de ore pseudo Prophetæ, spiritus immundos in modum ranarum* : Ces esprits qui sont sortis de la gueule du dragon, de la gueule de la bête, & de la bouche du faux Prophete; *c'est-à-dire*, par leur ordre, sont, *ou* de veritables esprits malins, *ou* de faux docteurs, qui ressemblent aux grenoüilles par leurs criailleries importunes, qui seront envoïés pour soulever les peuples contre l'Eglise, & pour les faire passer dans le parti de l'Antechrist.

RAPAX, CIS, de *rapere*, Gr. ἅρπαξ, γος, *Voiez* RAPTOR.

1°. Ravisseur du bien d'autrui, avide à le prendre. 1. Cor. 5. v. 10. 11. c. 6. 10. *Neque ebriosi neque rapaces regnum Dei possidebunt* : Il n'y a point de salut pour ceux qui ravissent le bien d'autrui : ce qui se peut faire même avec applaudissement : cela s'appelle quelquefois dans les Princes, *conquerir* ; dans les Soldats *gagner* ; en beaucoup d'autres, *faire fortune*.

2°. Fier & violent. Gen. 49. 27. *Benjamin lupus rapax* : Jacob prédit que cette Tribu seroit forte & guerriere. *V.* LUPUS, BENJAMIN.

3°. Celui qui ruine dans les ames simples la verité, & y étouffe l'esprit de Dieu. Matth. 7. 15. *Attendite à falsis prophetis qui veniunt ad vos in vestimentis ovium, intrinsecùs autem sunt lupi rapaces* : Ce sont ces faux docteurs qui ont une passion diabolique de séduire les hommes, & qui par leur fausse doctrine perdent les ames, & leur ôtent la vie spirituelle: tels sont ceux dont parle saint Paul. Act. 20. 29. *Ego scio quoniam intrabunt post discessionem meam lupi rapaces in vos* : Gr. βαρεῖς, Il parle des premiers heretiques. *V.* LUPUS.

RAPERE; ἁρπάζειν.

Quand ce mot *rapere* répond au mot Hebreu *gazal*, il signifie, prendre par force, ravir : mais quand il répond au mot *ghachaq*, il signifie, retenir injustement le bien d'autrui, l'usurper, & ne vouloir pas le rendre, opprimer.

1°. Ravir, prendre par force, emporter. Mich. 2. 2. *Rapuerunt domos* : Ils ont ravi des maisons par force. Num. 31. 25. *Unusquisque quod in prædâ rapuerat suum erat*. Deut. 28. 31. 1. Reg. 30. 19. 1. Reg. 17. 8. 1. Par. 11. 23. &c. *Voiez* EXSOLVERE. Ainsi, Prov. 19. 19. *Impatiens sustinebit damnum*, *& cùm rapuerit, aliud apponet* : Celui qui est impatient dans sa pauvreté, en souffrira davantage ; & lorsqu'il aura pris quelque chose, il le rendra au double, *ou*, il continuera de voler : ce sens paroît simple & litteral ; mais le sens du texte original, où il se rapporte au verset précedent, est que le pere qui s'impatiente de la mauvaise conduite de son fils, & qui le neglige, s'en trouvera mal ; & que pour l'avoir negligé, quand il l'aura tiré de quelque malheur, il lui en coûtera encore, parce que son fils retombera dans les desordres. D'autres l'entendent simplement de celui qui est prompt à se mettre en colere, & qui après s'être tiré lui-même d'une affaire, recommencera encore à son malheur.

2°. Enlever, entraîner, emmener ; soit en mauvaise part. Gen. 34. 2. *Et rapuit & dormivit cum illa*. Jud. 21. v. 11. 1. Reg. 19. v. 14. 20. Joan. 6. 15. Act. 6. 12. λαφύσσειν.

Ainsi, Joan. 10. v. 28. 29. *Et non rapiet eas quisquam de manu mea* : Nul ne ravira d'entre les mains de JESUS-CHRIST ses oüailles, qui marquent ses Elûs.

D'où vient, *Mulier ultrò virum rapiens* : Une femme prostituée qui fait violence aux hommes. 1. Reg. 20. 30. *Fili mulieris ultrò virum rapientis*, Heb. *rebellis* : Fils d'une femme opiniâtre, qui ne m'obéïssoit pas. Soit en bonne part. Act. 23. 10. *Timens tribunus ne discerperetur Paulus ab ipsis, jussit milites descendere, & rapere eum de medio eorum*. c. 8. 39. *Spiritus Dei rapuit Philippum* : L'Esprit de Dieu enleva Philippe. 1. Thess. 4. 16. *Simul rapiemur cum illis in aëra* : Les Elûs seront tout d'un coup enlevés en l'air au devant de JESUS CHRIST. Apoc. 12. 5. *Raptus est filius ejus ad Deum* : Les enfans de l'Eglise, après avoir souffert les persecutions, sont enlevés devant Dieu pour y recevoir leur récompense : Ce qui peut s'entendre de JESUS-CHRIST, qui est monté au Ciel après sa Resurrection : dans le sens figuré. Matth. 11. 12. *Violenti rapiunt illud* : Ceux qui se font violence, emportent le Ciel, & y entrent comme par force. La metaphore est tirée de l'empressement des Soldats, qui font effort pour entrer dans une ville qu'ils assiegent. *V.* Luc. c. 16. 16. αὐτομολεῖν. Ultro venire.

3°. Enlever, ôter de la vie. Sap. 4. 11. *Raptus est ne malitia mutaret intellectum ejus* : La vie est si pleine de piege & de dangers, qu'il est avantageux d'en sortir au plûtôt : ce qui s'entend du Juste ; quelques uns neanmoins l'entendent d'Enoch, qui fut enlevé sans mourir. Sap. 14. 15.

4°. Oter, faire perdre. Prov. 4. 16. *Rapitur somnus ab eis* ; i. e. *impiis* : Ils perdent le sommeil. ἀφαιρεῖν.

5°. Enlever, ravir quelqu'un hors de soi-même. 2. Cor. 12. v. 2. 4. *Raptus est in Paradisum* : Saint Paul fut ravi jusqu'au troisiéme Ciel : ce qui s'est pû faire ou en corps, ou en ame, ou avec son ame sans son corps. Toutefois saint Thomas, & plusieurs autres Theologiens, croïent que Dieu lui a

fait connoître les grandes verités dont il l'a éclairé par un ravissement d'esprit, sans le ministere des sens & de l'imagination ; mais sans être détaché du corps.

ἀνακύψαι. 6°. Attrapper, prendre vîte. 3. Reg. 20. 33. *Rapuerunt verbum ex ore ejus :* Les Syriens par une superstition qui leur étoit ordinaire, prirent aussitôt ce mot de la bouche d'Achab, & tirerent de-là un bon présage. Amos. 4. 11. *Torris raptus ab incendio :* D'où vient, *De igne rapere :* Retirer du feu, sauver quelqu'un. Jud. v. 23. *Salvate de igne rapientes :* Ce qui se fait à l'égard du pecheur, en le portant à la penitence par des remontrances vives & puissantes.

7°. Attirer, charmer. Judith. 16. 11. *Sandalia rapuerunt oculos ejus.* V. SANDALIUM.

8°. Tirer, entraîner. Job. 20. 2. *Mens in diversa rapitur :* Mon esprit est partagé.

ἀφαιρεῖν. 9°. Perdre, ruiner. Prov. 1. 19. *Semita omnis avari animas possidentium rapiunt :* La conduite des avares fait perir tous ceux qui sont engagés dans cette passion.

RAPHA, Heb. *Sanavit.*

1°. Fils de Beria, descendant d'Ephraïm. 1. Par. 7. 25. *Porrò filius ejus Rapha & Reseph.*

2°. Le cinquiéme fils de Benjamin. c. 8. 2. *Noha quartum, & Rapha quintum.*

3°. Fils de Banaa, descendant de Saül. c. 8. 37. *Cujus filius fuit Rapha.* V. RAPHAIA.

4°. Un homme de Geth de la race des Geans. 1. Par. 20. v. 6 7. *Qui & ipse de Rapha fuerat stirpe generatus :* Cet homme qui avoit six doigts, & aux pieds & aux mains, étoit de la race de *Rapha :* Ce mot *Rapha*, signifie aussi Geant : ce même *Rapha*, est appellé *Arapha*, 2. Reg. 21. v. 18. 20. *Voiez* ARAPHA.

RAPHAEL, Heb. *Medicina Dei.*

1°. Le saint Ange Raphaël qui accompagna le jeune Tobie dans son voïage. Tob. 3. 25. *Missus est Angelus Domini sanctus Raphaël, ut curaret eos ambos quorum uno tempore sunt orationes in conspectu Domini recitatæ :* Ce saint Ange fut envoïé pour remedier aux maux de deux personnes, qui avoient adressé leurs prieres à Dieu : c'est ce qu'il fit, en rendant à Tobie la lumiere qu'il avoit perduë, & en délivrant Sara de l'affliction où elle se trouvoit, par la perte de tous ceux qu'elle épousoit, & qui avoient été tués par le demon Asmodée. v. 8. c. 5. 27. c. 6. 16. &c.

2°. Un fils de Semeïas, aîné d'Obededom. 1. Par. 26 7. *Filii ergo Semeia, Othni, & Raphaël, & Obed.*

RAPHAIA, Heb. *Medicina Domini.*

1°. Un fils de Jesaias, descendant de Zorobabel. 1. Par. 3. 21. *Filius autem Hananiæ Phaltias, pater Jesaiæ, cujus filius Raphaia.*

2°. Un fils de Jesi, descendant de Simeon. c. 4. 42. *De filiis quoque Simeon abierunt in montem Seïr, viri quingenti habentes Principes Phaltiam, Naariam, & Raphaiam,*

3°. Fils de Thola, & petit-fils d'Issachar. c. 7. 2. *Filii Thola, Ozi & Raphaia.*

4°. Fils de Banaa, descendant de Saül. c 9. 43. *Mosa verò genuit Banaa, cujus filius Raphaia, genuit Elasa :* C'est le même qui est appellé *Rapha*, fils de Banaa. c. 8. 37. *V.* RAPHA.

5°. Un habitant considerable de Jerusalem, fils de Hur. 2. Esd. 3. 9. *Et juxta eum ædificavit Raphaïa, filius Hur.*

RAPHAIM, Heb. *Gigantes ;* Gr. γίγαντες.

Ce mot Hebreu, qui signifie Geants, vient, *ou* de *Rapha*, par un *Aleph*, *sanare*; parce qu'ils conservoient leur santé ; *ou* de *Raphah* par un *he*, final, & signifie *Remittere, dissolvere ;* parce qu'ils abattoient le courage de ceux qui les voïoient, & signifie,

1°. Une race de Geant, qui habitoient la terre de Basan, qui est appellée, Deut. 3. 13. *Terra Gigantum ;* Genes. 14. 5. *Chodorlahomor & Reges qui erant cum eo percusserunt Raphaim, in Astaroth Carnaim :* Ces Geans appellés *Raphaim*, habitoient le pays de Basan, qui est au de-là du Jourdain, entre ce fleuve & les monts de Seïr & de Galaad. C'étoit dans ce pays qu'étoit la ville d'Astaroth. c. 15. 20. Jos. 12. 4. v. 13. 12.

2°. Une autre race de Geants qui habitoient la Palestine. 1. Par. 20. 4. *Percussit Sobochaï Husathites, Saphaï de genere Raphaim :* Ces Geants étoient appellés de la sorte, de ce Geant nommé *Rapha*, dont il est fait mention, v. 6. 7.

3°. Un autre peuple de ce nom près de la montagne d'Ephraïm. Jos. 17. 15. *Si populus multus es, ascende in sylvam & succide tibi spatia in terrâ Pherezæi & Raphaïm :* Dans le pays des Pheresféens & & des Raphaïns ; *c'est-à-dire*, des Geants : d'où vient apparemment *Vallis Raphaïm ;* La vallée des Geants, entre les Tribus de Juda & d'Ephraïm. Jos. 15. 8. c. 18. 16. 2. Reg. 5. 18. 2. Patal. 14. 9. Isa. 17. 5. David y a souvent défait les Philistins. *Voiez* VALLIS.

4°. Un des ancêtres de Judith. c. 8. 1.

RAPHIDIM, Heb *Stramenta.*

Un lieu où camperent les Israëlites, & où ils murmurerent faute d'eau. Exod. 17. 1. *Castra metati sunt in Raphidim.* v. 8. c. 19. 2. Num. 33. v. 14. 15.

RAPHON, Heb. *Medicina.*

Ville de la Tribu de Gad. 1. Mac. 5. 37. *Castra posuit contra Raphon.*

RAPHU, Heb. *Medicus.*

Pere de Phalti, Prince de la Tribu de Benjamin. Num. 13. 10. *De Tribu Benjamin, Phalti, filium Raphu.*

RAPIDUS, A, UM.

Du verbe *rapere*, Rapide, impetueux, violent. Dan. 7. 10. *Fluvius igneus rapidusque egrediebatur à facie ejus :* Il sortoit avec impetuosité de devant le thrône de Dieu un fleuve de feu : Ce fleuve de feu marque non seulement la gloire de sa Majesté, mais encore la celerité des tourmens, qui doivent fondre sur les méchans.

RAPINA, Æ ; ἁρπαγή, ῆς.

Du verbe *rapere.*

1°. Rapine, volerie, larcin fait avec violence. Heb 10. 34. *Rapinam bonorum vestrorum cum gaudio suscepistis :* Vous avez vû avec joie tous vos biens pillés : ce qui fait voir que les Chrêtiens de la Judée n'avoient pas tous vendu leurs biens pour en mettre le prix aux pieds des Apôtres.

D'où vient, *Esse in rapinam :* Etre pillé. 4. Reg. 21. 14. *Erunt in vastitatem & rapinam cunctis adversariis suis :* Tous leurs ennemis les pilleront & les ravageront. 1. Esd. 9. 8. Judith. 8. 19. &c.

Tradere in rapinam : Abandonner au pillage. Ezech. 23. 46. *Trade eas in tumultum & in rapinam :* Ainsi, *Ruere in rapinâ dierum :* Perir parmi le pillage. Dan. 11. 33. Heb. *Et rapina diebus multis sup. erunt.*

2°. Usurpation injuste & violente du bien d'autrui. Nahum. 3. 1. *Non recedet à te rapina :* Vous ne cesserez point de vous emparer du bien d'autrui. La ville de Ninive, capitale de l'Assyrie, est representée comme une Princesse qui exerce une domination insolente sur tous ses voisins. Prov. 21. 7. *V.* DETRAHERE. c. 24. 2. Eccl. 26. 24. Isa. 61. 8. *Odio habens rapinam in holocausto ;* i. e. *holocaus-*

tum ex rapina: Je haïs les holocaustes qui viennent de rapines. Ainsi, Jesus-Christ n'a pas crû que ce fût une usurpation d'être égal à Dieu, aïant droit de dire, comme il dit, Joan. 10. 30. *Ego & pater unum sumus :* Mon Pere & moi sommes une même chose ; neanmoins il n'a pas laissé de s'anéantir. Phil. 2. 6. *Non rapinam arbitratus est esse se aqualem Deo, sed semetipsum exinanivit.*

3°. Un grand desir, une passion violente d'avoir le bien d'autrui. Luc. 11. 39. *Quod intus est vestrùm plenum est rapinâ & iniquitate :* Vous brûlez d'une ardeur insatiable d'avoir injustement le bien d'autrui. Matth. 23. 25.

ἅρπαγμα. 4°. Les biens que l'on ravit injustement, les dépoüilles que l'on enleve. Ps. 61. 11. *Rapinas nolite concupiscere.* Joan. 3. 14. Ezech. 33. 15. Dan. 11. 24. Amos. 3. 10. Mich. 4. 13. Nahum. 2. 12. Malac. 1. 13.

D'où vient, *Rapere*, ou *diripere rapinam :* Prendre avec violence des dépoüilles ou du butin. Isa. 33. 23. *Claudi diripient rapinam :* Les boiteux mêmes viendront prendre leur part du butin. Ezech. 18. v. 12. 16.

5°. Enlevement, captivité. Isa. 41. 21. *Facti sunt in rapinam :* Ils ont été emmenés captifs.

RAPTARE.

Verbe frequentatif de *rapere.*

ῥιπίζω. Emporter, enlever. Jer. 13. 24. *Disseminabo eos quasi stipulam quæ vento raptatur in deserto :* Je les disperserai comme la paille que le vent emporte.

RAPTIM.

Du même *rapere*, à la hâte, avec précipitation. Job. 6. 15. *Fratres mei præterierunt me sicut torrens qui raptim transit in convallibus :* Mes plus proches m'abandonnent, & passent auprès de moi comme un torrent qui coule avec précipitation dans les vallées.

RAPTOR, IS ; ἅρπαξ, γος,

Un ravisseur, un voleur. Luc. 18. 11. *Gratias ago tibi quia non sum sicut cæteri hominum, raptores, injusti :* Cette action de grace étoit accompagnée d'une secrette complaisance de n'être point fait comme les autres hommes.

RASIN, Heb. *Voluntarius.*

1°. Un Roi de Syrie, qui avoit de mauvais desseins contre la Judée. 4. Reg. 15. 37. *Cœpit Dominus mittere in Judam Rasin Regem Syriæ :* Le Seigneur commença à envoïer en Juda Rasin : Dieu se sert de l'ambition des Princes pour punir les peuples. c. 16. v. 5. 6. 9. *Rasin autem interfecit :* Le Roi d'Assyrie fit mourir Rasin, quand Dieu s'est servi d'un Prince conquerant pour châtier les siens ; il le fait mourir aussi par quelque autre ambitieux. Isa 7. v. 1. 4. 8. 6. c. 9. 11.

2°. Un nom d'homme, Chef de Nathinéens. 1. Esd. 2. v. 48. 2. Esd. 7. 50.

RATIO, NIS ; λόγος du verbe *Reor, ratus sum.* Ce mot signifie, la raison, le bon sens, égard, consideration, cause, sujet, motif, moïen, maniere, compte, calcul, regle, mesure, affaire, preuve, sentiment, opinion : dans l'Ecriture,

1°. Raison, bon sens. Act. 25. 27. *Sine ratione enim mihi videtur mittere vinctum, & causas ejus non significare :* Il me semble qu'il est contre le bon sens d'envoïer un prisonnier, sans marquer en même tems quels sont les crimes dont on l'accuse.

2°. Apparence, estime, opinion. Col. 2. 15. *Rationem quidem habentia sapientiæ, in superstitione & humilitate :* Ces ordonnances ont quelque apparence de sagesse dans leur superstition & leur humilité affectée.

3°. Raison, proportion. Levit. 25. 50. *Juxta numerum annorum & rationem mercenarii :* Hebr. *secundum dies mercenarii :* En comptant ses journées sur le pied de celles d'un mercenaire. Rom. 12. 6. *Secundum rationem fidei :* Selon l'analogie de la foi : Il ne faut rien avancer qui ne soit conforme à la foi de l'Eglise.

4°. Compte, calcul, supputation. Luc. 16. 2. *Redde rationem villicationis tuæ :* Rendez-moi compte de votre administration. Phil. 4. 17. *Requiro fructum abundantem in ratione vestra :* Dans vos comptes ; Gr. *In rationem vestram :* Je desire le fruit que vous en tirez, qui augmentera le compte que Dieu tient de vos bonnes œuvres. 1. Mach. 10. 63.

D'où viennent ces façons de parler, *Ponere rationem cum aliquo :* Compter, supputer avec quelqu'un, lui faire rendre compte. Matth. 18. 23. *Assimilatum est regnum cœlorum homini regi qui voluit rationem ponere cum servis suis.* c. 25. 19. Lev. 25. 52. Ainsi, *Facere rationem alicui :* Faire rendre compte. 4. Reg. 12. 15. *Et non fiebat ratio iis hominibus. Ratio dati & accepti :* Compte de la dépense & de la recepte : car dans tous les comptes, il y a les chapitres de recepte, & les chapitres de dépense : d'où vient, Philip. 4. 15. *Communicare alicui in ratione dati & accepti :* Donner à quelqu'un & recevoir de quoi mettre chacun sur ses comptes. *Voiez* Acceptum.

Reddere rationem : Rendre compte, être obligé de répondre. Hebr. 13. 17. *Ipsi pervigilant quasi rationem pro animabus vestris reddituri :* Les Pasteurs veillent sur leurs oüailles, comme devant rendre compte pour le bien de leurs ames. Matth. 12. 36. Rom. 14. 12. 1. Petr. 4. 5. Dan. 6. 2.

5°. Façon, maniere, moïen. Num. 23. 8. *Quâ ratione detester quem Dominus non detestatur?* Comment detesterai-je celui que Dieu ne deteste point ? Tob. 10. 10. Eccl. 9. 10. c. 11. 5. Sap. 17. 9.

6°. Raison, maniere d'être, disposition. Job. 38. v. 33. 37. *Numquid nosti ordinem cœli & pones rationem ejus in terrâ :* Heb. *Præfecturam ejus in dominium ;* Connoîtrez-vous l'ordre & la disposition merveilleuse des cieux ? En pourrez-vous representer sur la terre la structure, & les raisons de leurs mouvemens ? C'est ce que les Astronomes ont prétendu faire : mais leurs lunettes leur font voir qu'il y a bien des choses où ils ne connoissent rien. v. 37. *Quis enarrabit cœlorum rationem ?*

7°. Raison, cause, preuve. Eccl. 7. 26. *Lustravi universa animo meo, ut scirem & considerarem, & quærerem sapientiam & rationem :* Pour chercher la sagesse & les raisons de tout. v. 28. *V.* Astr. c. 8. 17. 2. Mac. 13. 26. 1. Petr. 3. 15. Ainsi, *Reddere rationem :* Rendre raison. Act. 19. 40. *Voiez* Obnoxius.

8°. Usage, fruit, utilité. Eccl. 14. 3. *Viro cupido & tenaci sine ratione est substantia :* Le bien est inutile à l'homme avare & attaché à l'argent.

9°. Droit, revenu, fonds. 1. Mac. 10. v. 40. 42. *De rationibus regis.* v. 44. 45. c. 13. 15. 2. Mac. 3. 6.

10°. Excuse, justification. D'où vient, ἀπολογεῖσθαι.

Reddere rationem : Se justifier, se défendre. Act. 19. 33. *Volebat reddere rationem :* Gr. ἀπολογεῖσθαι, Il vouloit se justifier. c. 22. 1. c. 25. 8. c. 26. v. 1. 24.

RATIONABILIS, E ; λογικός, ή, όν.

Doüé de raison, raisonnable.

1°. Raisonnable, probable. Job 32. 2. *Adversum amicos ejus indignatus est, eò quòd non invenissent rationem rationabilem :* Eliu se fâcha con-

tre les amis de Job, de ce qu'ils le condamnoient sans apporter une bonne raison.

λογικός. 2°. Raisonnable, spirituel; ce qui se fait par l'esprit & la raison. Rom. 12. 1. *Rationabile obsequium vestrum:* Rendez à Dieu un culte raisonnable & spirituel, non point corporel, comme étoit celui des Juifs, qui consistoit dans le sacrifice des bêtes, *ou* dans des ceremonies exterieures; mais le culte que Dieu veut qu'on lui rende doit être interieur, & consiste dans la Foi, l'Esperance & la Charité, & dans la mortification de ses passions par l'esprit de Dieu. *V.* 1. Pert. 2. 5.

3°. Spirituel, qui nourrit l'ame. 1. Petr. 2. 2. *Rationabile sine dolo lac concupiscite:* Desirez ardemment le lait spirituel & tout pur de la doctrine Evangelique dont l'ame se nourrit selon sa partie raisonnable & spirituelle, non selon la partie animale, comme les enfans se nourrissent du lait materiel. *V.* Lac. n. 8.

RATIONALE, is.

λογεῖον. Le Rational; c'étoit un des ornemens du Grand-Prêtre qui se joignoit à l'Ephod, & en étoit la partie la plus sacrée. Exod. 25. 7. *Ad ornandum Ephod ac Rationale.* c. 28. v. 4. 22. 23. 26. &c. Il s'appelle *Rationale judicii*, & quelquefois même *judicium*; Soit que le Grand-Prêtre en étoit revêtu pour rendre justice dans les affaires de consequence; Soit pour consulter Dieu, & declarer aux hommes ses jugemens. Exod. 28. 15. *Rationale quoque judicii facies:* Vous ferez aussi le Rational du jugement. Dieu en cet endroit en ordonne la forme & la tissure. C'étoit une piece de broderie d'or de la hauteur de la main en quarré, qui étoit cousuë à l'Ephod, que le Grand-Prêtre portoit sur sa poitrine, chargée de quatre rangs de pierres précieuses de très-grande valeur. Chaque rang étoit de trois pierres, sur lesquelles on avoit gravé les noms des douze enfans de Jacob, selon l'ordre de leur naissance. Il y avoit à chaque angle du Rational une chaîne d'or; à l'extrêmité des deux d'enhaut, il y avoit un anneau; & aux deux d'en bas un crochet pour agrapher ces chaînes avec l'Ephod & les joindre ensemble, afin qu'elles pussent mieux le soûtenir, & l'empêcher de tomber. Au milieu du Rational, il y avoit en caracteres de broderie d'or, ces deux mots *Urim & Thummim*, Doctrine & verité. Exod. 28. 15. jusqu'au 30. Il se nommoit ainsi, parce que le Grand-Prêtre regardant ces deux paroles, *Doctrine & verité*, se remettoit devant les yeux la verité, la sagesse, la justice & la gravité qui devoient éclater dans toute sa conduite, & avec lesquelles il devoit éclairer, édifier & gouverner tout le peuple; ou il s'appelloit *Rational*, parce qu'il étoit comme l'Oracle par lequel Dieu rendoit ses réponses; & comme λόγος, signifie *ratio*, le mot λογεῖον est rendu par *rationale*. V. Judicium.

Les Hebreux l'appellent *Chosen, pectorale*; parce qu'il se mettoit sur la poitrine du Grand-Prêtre, avec douze pierres précieuses, où étoient gravées les noms des douze Tribus. *Voïez Josephe, l. 3. c. 8.*

RATIS, is.

Du mot Syriaque *Radab*; Gr. σχεδία, ας.

Des bois liés ensemble qui flottent sur l'eau; ce qu'on a ensuite appliqué aux batteaux: dans l'Ecriture,

1°. Batteau, vaisseau. 3. Reg. 5. 9. *Ego componam ea in ratibus in mari usque ad locum quem significaveris mihi:* Je ferai mettre tout ce bois dans des vaisseaux sur la mer, jusqu'au lieu que vous m'aurez marqué. 2. Par. 2. 16. Sap. 14. 5.

2°. L'Arche de Noé, faite en forme de vaisseau. Sap. 14. 6. *Ab initio cùm perirent superbi gigantes, spes orbis terrarum ad ratem confugiens, remisit seculo semen nativitatis:* Un vaisseau fut l'asyle de l'esperance de l'univers, pour conserver au monde la tige de laquelle il devoit renaître.

RATUM, i.

Du verbe *reor, ratus sum.*

Ratification, confirmation d'un acte par les signatures. Jerem. 32. 11. *Et accepi librum possessionis signatum & stipulationes, & rata, & signa forinsecùs.* *V.* Liber & Stipulatio.

RATUS, a, um. *V.* Reri.

RAUCUS, a, um.

Cet adjectif vient de βραγχος, qui signifie la même chose.

Rauque, enroüé. Ps. 68. 4. *Laboravi clamans, raucæ factæ sunt fauces meæ:* Je me lasse à force de crier, ma gorge en est devenuë toute enroüée: ce sont les cris de Jesus-Christ, chargé de nos pechés. βραγχιάζειν Raucum esse.

RAZIAS, æ, Heb. Secretum Domini.

Razias, Senateur de Jerusalem, fort respecté des Juifs. 2. Mac. 14. 37. *Razias quidam de senioribus ab Jerosolymis delatus est Nicanori:* On accusa auprès de Nicanor un des plus anciens de Jerusalem, nommé *Razias*, homme zelé pour sa patrie, & qu'on appelloit *le Pere des Juifs*, à cause de l'affection qu'il leur portoit. Nicanor, voulant donner une marque publique de la haine qu'il avoit contre les Juifs, envoïa cinq cens Soldats pour se saisir de lui; comme il se vit sur le point d'être pris, il se frappa d'un coup d'épée, & puis se précipita du haut en bas sur le peuple, & faisant un nouvel effort, il se leva, & tira ses entrailles hors de son corps, & les jetta avec ses deux mains sur le peuple. Il est croïable que ce fut par l'instinct de Dieu qu'il se tua lui même, puisque l'Ecriture louë son action: neanmoins saint Augustin condamne absolument cette action, dans laquelle il fit paroître son impatience à ne pouvoir souffrir l'humiliation qui lui arrivoit; & qu'ainsi l'Ecriture nous a plûtôt raconté sa mort comme un évenement qui pourroit nous étonner, qu'elle ne nous l'a proposée comme un exemple loüable de sagesse qu'on pût imiter. *August. contrà Gaudent. l. 1. c. 30. 31. Epist. 61. al. 204.*

RAZON, is, Heb. *Tenuis.*

Razon, fils d'Eliada, grand ennemi de Salomon & des Israëlites. 3. Reg. 11. 23. *Suscitavit quoque ei Deus adversarium Razon, filium Eliada, qui fugerat Adarezer, Regem Soba, Dominum suum:* Ce même Razon s'étant mis à la tête d'une troupe de voleurs, regna à Damas du tems de David, & avec son agrément, parce que la Syrie lui païoit tribut.

REÆDIFICARE; ἐποικοδομεῖν, ἀνοικοδομεῖν.

1°. Rebâtir, rétablir. Matth. 26. 61. *Possum destruere Templum Dei, & post triduum reædificare:* Je puis détruire le Temple de Dieu, & le rebâtir trois jours après: Ces témoins rapportoient avec une mauvaise intention dans un sens different, & en d'autres termes ce que Notre Seigneur avoit dit, Joan. 2. 19. *Solvite Templum hoc, & in tribus diebus excitabo illud:* c'est-à-dire; Si vous détruisez ce Temple, (ce qu'il entendoit de son Corps,) je le rétablirai en trois jours. c. 27. 40. Marc. 15. 29. Tob. 14. 7.

2°. Rétablir d'une maniere spirituelle. Amos. 9. 11. *Suscitabo Tabernaculum David quod cecidit, & reædificabo aperturas murorum ejus .... reædificabo illud sicut in diebus antiquis:* Cette prophetie re-

ga de Jesus-Christ, par lequel elle a été accomplie : Il a relevé la Maison & le Roïaume de David, en changeant son regne temporel en spirituel. Cette prophetie a été expliquée par saint Jacques, Act. 15. 16. *Post hac revertar & readificabo Tabernaculum David* : c'est-à-dire, (*Rursus adificabo Templum Dei*,) *& diruta ejus readificabo* : Après cela, selon l'explication de S. Jerôme, après que j'aurai abandonné pendant plusieurs siecles le peuple Juif à cause de leurs pechés, je reviendrai édifier de nouveau la maison de David qui étoit tombée dans l'idolatrie, & les crimes des Juifs : Je reparerai les ruines de cette maison, & les releverai par l'établissement d'une seconde, qui est l'Eglise, sans comparaison plus glorieuse que la premiere. *V.* Tabernaculum.

REATUS.

De *reus*, criminel, état de criminel ou de personne accusée.

Crime. Exod. 32. 35. *Percussit ergo Dominus populum pro reatu vituli quem fecerat Aaron* : Le Seigneur frappa ainsi le peuple pour le crime du veau qu'Aaron avoit fait : D'où vient, *Reatus sanguinis* : Un meurtre, un homicide. Deut. 21. 8. *Auferetur ab eis reatus sanguinis* : Ainsi le crime de ce meurtre ne tombera point sur eux.

Factio.

REBE, *Quartus.*

Un Roi des Madianites. Num. 31. 8. *Occiderunt Reges eorum, Evi, & Recem, & Sur, & Hur & Rebe* : Phinées fils du Grand-Prêtre Eleazar, à la tête de douze mille hommes, combattit contre les Madianites, & les aïant vaincus, ils passerent tous les mâles au fil de l'épée, & tuerent leurs Rois Evi, Recem, Sur, Hur & Rebé, cinq Princes de la nation, avec Balaam fils de Beor. Ces Rois étoient tributaires de Sehon Roi des Amorrhéens. Jos. 13. 21. *Duces Sehon habitatores terra.*

REBECCA, æ, *Saginata.*

Rebecca, fille de Bathuel, memorable par sa beauté, femme d'Isaac & mere de Jacob & d'Esaü. Gen. 25. 20. *Duxit uxorem Rebeccam filiam Bathuelis.* c. 22. v. 23. 29. c. 24. v. 15. 29. Elle demeura vingt ans sterile, après quoi elle devint mere de deux jumeaux, qu'elle sentit dans sa grossesse s'entrechoquer dans ses flancs. Elle consulta Dieu sur ce sujet : elle apprit que ces deux enfans seroient Chefs de deux grands peuples qui se feroient la guerre, mais que le cadet l'emporteroit sur l'aîné. Elle eut toûjours plus d'inclination & de tendresse pour Jacob que pour Esaü ; ce qui n'étoit point sans mystere : Dieu se servit d'elle pour attirer la benediction du pere sur Jacob, pour marquer non seulement la preference des Juifs aux Iduméens, mais encore, selon saint Paul, celle des Elûs au dessus des reprouvés. Rom. 9. v. 11. 12. 13.

REBELLARE.

Du mot *bellum*, guerre.

1°. Se revolter, se soûlever ; Soit contre Dieu, dans la personne de ses Ministres. Num. 26. 9. *Isti sunt Dathan & Abiron principes populi qui surrexerunt contra Moysen & Aaron in seditione Core quando adversus Dominum rebellaverunt* ; Gr. ἐν τῇ ἐπισυστάσει, *in conspiratione.*

Soit contre les hommes. 3. Reg. 16. 9. *Rebellavit contra eum servus suus Zambri.* v. 16. 4. Reg. 17. 4. c. 18. v. 7. . .

2°. Faire soulever le peuple, exciter une sedition. Amos. 7. 10. *Rebellavit*, Heb. *conjuravit, contra te Amos in medio domus Israël* : Amasias Prêtre de l'idole de Bethel, jaloux de la réputation que la sainteté d'Amos lui avoit acquise, resolut de perdre ce saint Prophete auprès du Roi, en le faisant passer pour un factieux.

Conjurationem facit.

REBELLIO, nis.

Rebellion, revolte. 3. Reg. 27. *Hac est causa rebellionis adversus eum, quia Salomon adificavit Mello* : Le sujet de la revolte de Jeroboam vint de ce que Salomon avoit bâti Mello, & avoit rempli l'abîme qui étoit dans la ville de David son pere. *V.* Mello.

REBELLIS, is, e ; ἀπειθής.

1°. Rebelle, revolté, qui refuse opiniâtrément de se soûmettre aux ordres de Dieu. Num. 14. 9. *Nolite rebelles esse contra Dominum* : Ceux qui décourageoient le peuple en lui representant les trop grandes difficultés qui se rencontroient pour entrer dans la terre promise, se revoltoient directement contre Dieu, qui leur avoit ordonné expressément de s'avancer pour y entrer. c. 17. 10. c. 20. 10. Deut. 9. 24.

2°. Celui qui peche de propos déliberé, par orgueïl, & par mépris. Num. 15. 30. *Quoniam adversus Deum rebellis fuit, peribit de populo suo* : Ce peché n'est pas puni dans la Loi nouvelle d'une mort sensible & exterieure, mais d'une plus dangereuse qui tuë l'ame, & qui est suivie d'une mort éternelle. Ces sortes de gens sont appellés rebelles à la lumiere, Job. 24. 13. parce qu'ils pechent contre leur propre connoissance : *Ipsi fuerunt rebelles lumini.*

3°. Qui se revolte contre son Prince & refuse de lui obéïr. 1. Esd. 4. v. 12. 15. *Urbs illa, urbs rebellis est* : Crime faussement imputé aux habitans de Jerusalem. Esth. 13. 5.

4°. Ennemi, adversaire. Isa. 41. 12. *Quares eos, & non invenies viros rebelles tuos* : Vous chercherez ces hommes qui s'élevoient contre vous, & vous ne les trouverez point : Cette expression marque un oubli entier. V. Quærere.

Qui contra jus faciunt in te.

REBLA, ou REBLATHA, Heb. *Rixa.*

Ville située près de la source du Jourdain, dans la Tribu de Nephthalim. Num. 34. 11. *De Sephama descendent termini in Rebla* : Sçavoir dans le pays d'Emath : C'est là où Pharaon Necao enchaîna Joachaz, 4. Reg. 23. 33. C'est là où le Roi de Babylone fit tuer les enfans de Sedecias, & lui fit crever les yeux à lui-même. c. 25. v. 6. 7. 20. Jer. 39. v. 5. 6. c. 52. v. 9. 10. 26. 27. Saint Jerôme croit que c'est la ville d'Antioche capitale de Syrie.

REBMAG, Heb. *Multitudinem dissolvens.*

Un des premiers Officiers de Nabuchodonosor. Jer. 39. v. 3. 13. *Sereser & Rebmag & omnes optimates Regis Babylonis* : Tous les Princes du Roi de Babylone se logerent sur la porte du milieu, entre le mur interieur & le mur exterieur.

RECALCITRARE ; ἀπολακτίζειν.

Regimber ; & dans le sens figuré,

Desobéïr, ne point obéïr. Deut. 32. 15. *Incrassatus est dilectus & recalcitravit* : Ce peuple si aimé qui avoit tout à souhait, est devenu rebelle : Les animaux que l'on nourrit trop bien ne veulent plus se soûmettre. *V.* Incrassatus.

RECALVASTER, tri ; ἀναφάλαντος, ὁ.

Du nom *calvus.*

Chauve par devant. Levit. 13. 41. *Si à fronte ceciderint pili, recalvaster & mundus est* : Si les cheveux tombent à un homme du devant de la tête, il n'est point lépreux, mais il est chauve & est pur.

RECALVATIO ; ἀναφαλάντωμα.

Le devant de la tête où un homme est chauve, v. 42. *Sin autem in calvitio, sive in recalvatione, albus,* vel

vel rufus color fuerit exortus : S'il se forme une tache blanche ou rousse sur la peau de la tête, qui est sans cheveux, il sera condamné comme lépreux.

RECCATH, Heb. *Vacuitas.*

Ville forte de la Tribu de Nephtali. Jos. 19. 35. *Civitates munitissimæ Assedim, Ser, & Emath, & Reccath, & Cenereth :* Les villes de la Tribu de Nephtalim qui étoient très-fortes étoient Assedim, Ser, Emath, & Reccath.

RECEDERE; ἀπέρχεσθαι, ἀφιστάναι, & ἀφίστασθαι.

Ce verbe qui vient de *cedere*, signifie,

1°. Se retirer, s'éloigner; ce qui se dit proprement des choses, ou des personnes qui sortent de leur place. Num 16. v. 26. 27. *Recedite à tabernaculis hominum impiorum :* Retirez-vous des tentes de ces impies. Gen. 13. v. 9. 11. *Et recessit ab Oriente;* i. e. *ad Orientem :* Il se retira vers l'Orient. *V.* A, ou AB. c. 19. 9. c. 26. 16. c. 31. 49. Judic. 4. 11. &c. — Abscindi. — Discedere.

D'où viennent ces façons de parler, *Recede à me :* Retire-toi d'ici; pour marquer notre indignation contre quelqu'un. Exod. 10. 28.

2°. Cesser, disparoître, s'effacer. Zach. 10. 11. *Sceptrum Ægypti recedet :* Je ferai cesser la domination de l'Egypte sur les Juifs. Apoc. 6. 14. *Cœlum recessit sicut liber involutus :* Le ciel se retira comme un livre que l'on roule : Le ciel disparut, parce qu'il fut couvert de nuées, comme disparoît l'écriture d'un livre qui est roulé. Cant. 2. 11. Eccli. 39. 13. *Non recedet memoria ejus :* Sa memoire ne s'effacera point de l'esprit des hommes. Nah. 3. 1. *Non recedet a te rapina :* i. e. *recedit :* Tu te repais sans cesse de rapine : D'où viennent ces expressions figurées, *Recedere ab oculis :* Disparoître de devant les yeux, oublier, s'échapper. Prov. 4. 21. *Ne recedant ab oculis tuis :* Faites une attention continuelle à mes paroles. Jos. 1. 8. *Non recedat volumen Legis ab ore tuo ;* i. e. *à facie :* Aïez toûjours la Loi devant les yeux. Ainsi, *Recedere ab ore :* Ne plus parler de quelque chose. 1. Reg. 2. 3. *Recedant vetera de ore vestro :* Cessez de vous vanter comme auparavant. *V.* VETUS. Judith. 13. 25. Isa. 59. 21.

3°. Quitter, abandonner. 2. Esd. 9. 19. *Columna nubis non recessit ab eis per diem :* La colomne de nuée n'abandonna point les Israëlites pendant le jour. Jos. 16. 20. 1. Reg. 16. 14. c. 28. 15. Job. 6. 15. &c. Ezech. 23. 18. *Recessit anima mea ab eâ :* Je l'ai abandonnée, je la deteste. (Jer. 6. 8.)

4°. Cesser de maltraiter. 1. Reg. 6. 3. c. 16. 23. *Recedebat ab eo spiritus malus.* 2 Reg. 12. 10. 1. Esd. 6. 6. Job. 14. 6. Prov. 17. 13. Ainsi, Cesser de persecuter, ou de faire la guerre. 4. Reg. 18. 14. *Peccavi, recede a me.* 3. Reg. 15. 19. 4. Reg. 3. 27. c. 12. 18. &c.

5°. Desobéir, se revolter contre quelqu'un. Gen. 14. 4. *Tertio-decimo anno recesserunt ab eo :* La treiziéme année ils se retirerent de son obéïssance. 4. Reg. 8. *In diebus ejus recessit Edom :* Pendant le tems du regne de Joram, Edom se retira pour n'être plus assujetti à Juda; selon la prédiction qu'Isaac avoit faite, lorsqu'il avoit dit à Esaü, Gen. 27. 40. *Qu'il seroit assujetti à son frere, mais qu'un jour il secoüéroit son joug, & se tireroit de servitude.* v. 22. *Usque ad diem hanc :* Jusqu'au tems auquel le Roïaume d'Israël fut détruit, qui est celui de Jeremie qu'on croit être Auteur de ce Livre. Ainsi, *Recedere à Deo.* 2. Par. 25. 27. Job. 24. 27. &c. *A tergo Domini,* 1. Reg. 12. 20. *A cultu ejus,* Jos. 22. 16. Judith. 5. 19. Ainsi, *Recedere de via :* Se retirer du chemin que Dieu a prescrit, Exod. 32. 8. Mal. 2. 8. *A verbis oris ejus,* Prov. 5. 7. *A legitimis Dei,* Mal. 3. 7. D'où vient, *Dare humerum recedentem :* Tourner le dos, 2. Esd. 9. 29. *V.* HUMERUS.

6°. N'avoir plus de commerce avec quelqu'un. Exod. 14. 12. *Recede à nobis ut serviamus Ægyptiis :* C'est ce que disoient ces Israëlites charnels qui se croïoient plus heureux d'être les esclaves d'une nation barbare, que de posseder la qualité glorieuse de peuple de Dieu, & de l'avoir pour Prince & pour protecteur contre tous les ennemis qu'ils auroient pû craindre. Ainsi les impies disent plûtôt par leurs mœurs dereglées, que par leurs paroles. Job. 21. 14. & 22. 17. *Qui dicebant Deo ; Recede à nobis.*

7°. Avoir en horreur, en aversion. Job. 1. v. 1. 8. *Recedens à malo :* Qui avoit le mal en aversion, qui ne s'y portoit point. c. 28. 28. Prov. 3. 7. Isa. 59. 15. c. 54. 14. Tob. 4. 23. Prov. 22. 5.

Au contraire, *Non recedere à peccatis :* Suivre avec attachement les dereglemens de quelqu'un. 4. Reg. 3. 3. *In peccatis Jeroboam adhæsit, nec recessit ab eis.* c. 10. v. 29. 31. c. 13. 6. c. 14. 24. c. 15. v. 9. 18. 24. 28. c. 17. 22.

8°. Sortir, échapper, s'affranchir. Job. 15. 30. *Non recedet de tenebris :* Il ne sortira point de la misere dont il est enveloppé comme de tenebres épaisses. *V.* TENEBRÆ. — Elabi.

RECEM, Heb. *Vacuus.*

1°. Un Prince des Madianites. Num. 31. 8. *Occiderunt & Reges eorum Evi & Recem.* Jos. 13. 21. *V.* REBE.

2°. Un fils d'Hebron, & pere de Sammaï. 1. Par. 2. v. 43. 44. *Porrò filii Hebron, Core & Taphua & Recem, Recem genuit Sammaï.*

3°. Le fils de Phares, & petit-fils de Machir. 1. Par. 7. 16. *Filii ejus Ulam & Recem* ou *Recen.*

4°. Une ville de la Tribu de Benjamin. Jos. 18. 27. *Recem, Jarephel, Tharela.*

RECENS, TIS; πρόσφατος.

Ce mot vient de *re* & de *candere*, comme qui diroit renouvellé & rétabli dans sa premiere blancheur.

1°. Recent, frais, nouveau. Num. 6. 3. *Uvas recentes, siccasque non comedent :* Les Nazaréens ne mangeront point de raisins qu'on vient de cueïllir, ni de raisins secs.

2°. Nouveau, ce qui n'a point encore paru. Eccli. 1. 10. *Nec qui, quam valet dicere ; Hoc recens est :* Personne ne peut dire ; Ceci est nouveau. *V.* NOVUS.

3°. Nouveau venu, étranger. Deut. 32. 17. *Novi recentesque venerunt :* Les dieux des Païens, qui sont ordinairement des hommes à qui l'on attribuë ce titre, étoient nouveaux aux Israëlites qui avoient peu de commerce avec les autres nations. Ps. 80. 10. *Non erit in te Deus recens :* Vous n'aurez point parmi vous de Dieu nouveau ; Heb. *peregrinus.*

RECENSERE.

Ce verbe composé de *censere*, signifie,

1°. Nombrer, compter, faire un dénombrement. Num. 1. v. 18. 22. *Recensiti sunt per nomina & capita singulorum omne quod sexus est masculini a vigesimo anno & suprà :* Les Israëlites ne faisoient le dénombrement que de tous les mâles depuis 20. ans & au dessus qui pouvoient aller à la guerre, sans compter ni les femmes ni les enfans, comme il paroît, v. 2. 3. 20. & dans tout le reste de ce chapitre ; Exod. 30. 12. &c. pour montrer qu'on n'est point écrit dans le Livre de Dieu à moins qu'on n'ait une fermeté mâle dans la vertu & la pieté, sans avoir la legereté des femmes & des enfans. Ainsi quand David fit faire le dénombrement de son peuple, 1. Par. 21. &c. 27. 24. il fut puni de Dieu non seulement parce qu'il le fit sans aucune raison legitime, & par vanité, mais encore parce qu'il fit faire le dénombrement de ceux même qui étoient au dessous de 20. ans. — Lustrare, recensere.

Il s'est fait dans l'Ecriture plusieurs dénombremens rapportés, Num. c. 1. c. 3. 1. Par. 23. 3. 2. Par. 2. 17. c. 25. 5. c. 26. 11. c. 31. v. 16. 17. 18. 19. 1. Esd.

2. 2. Esd. 7. Les Interpretes sont partagés sur la difference qui se trouve entre le dénombrement du premier & du second Livre d'Esdras. Quelques-uns croient que le second a été tiré d'un autre Livre que celui d'Esdras, & que ce Livre ne subsiste plus : D'autres disent que ce Catalogue aïant été dressé à Babylone, & reconnu depuis en Judée, il y étoit arrivé du changement dans le voïage : D'autres enfin prétendent que cela vient de ce qu'on fit trois fois ce dénombrement ; 1°. avant que de partir de Babylone ; 2°. en arrivant en Judée ; 3°. lorsqu'on celebra la Dedicace du Temple ; quelques-uns étant morts, d'autres étant nés pendant cet intervalle de tems.

2°. Faire la revûë d'une armée. Jos. 8. 10. *Surgens diluculo recensuit socios :* Josué fit la revûë de ses gens. 1. Reg. 11. 8. c. 13. 15. c. 15. 4. 3. Reg. 20. v. 15. 26. 27. 4. Reg. 3. 6. 2. Par. 25. 5.

[illegible] 3°. Se ressouvenir, rappeller en sa memoire. 1. Reg. 15. 2. *Recensui quæcumque fecit Amalec Israëli ;* Gr. ἐκδικήσω ὃ ἐποίησεν Ἀμαλὴκ τῷ Ἰσραὴλ, Je vangerai les injures & tout ce qu'a fait Amalec à Israël : J'ai rappellé en ma memoire tout ce qu'Amalec a fait autrefois à Israël. Dieu parle comme feroit un homme qui auroit lû une histoire, où il auroit reconnu que les Amalecites doivent être punis : Cette histoire se trouve, Exod. 17. 14. *Dixit Dominus ad Moysen : Scribe hoc ob monimentum in libro & trade auribus Josue ; delebo enim memoriam Amalec sub cœlo.*

[illegible] 4°. Rechercher, feüilleter un livre. 1. Esdr. 4. 15. *Misimus & nuntiavimus Regi ut recenseas ;* Heb. *inquirat in libris historiarum :* Nous en avons informé sa Majesté, afin qu'il fasse consulter les Annales de ses prédecesseurs, v. 19. *Recensuerunt,* c. 5. 17. c. 6. 1.

[illegible] 5°. Etablir, placer. 2. Esd. 7. 1. *Postquam autem... posui valvas & recensui janitores :* Hebr. *constitui.* c. 12. 43. *Recensuerunt :* Hebr. & LXX. *Constituerunt :* [illegible]

RECEPTACULUM, I, de *Recipere.*

Ce mot signifie proprement lieu de reserve, lieu propre à recevoir quelque chose.

πυρεῖον. 1°. Un vase un peu large pour tenir des charbons allumés. Exod. 27. 3. *Faciesque in usus ejus lebetes, forcipes atque fuscinulas & ignium receptacula, omnia vasa ex ære fabricabis :* Vous ferez pour l'usage de l'autel... des tenailles, des pincettes, des brasiers : On croit que c'étoient des encensoirs, ou des cassolettes dans lesquelles on prenoit de la braise de l'autel des holocaustes, pour porter sur l'autel des encens, & y faire brûler les parfums. c. 38. 3. Num. 4. 14.

ἀποδοχεῖον. 2°. Cellier, grenier pour mettre des grains ou des fruits en reserve. Eccli. 1. 21. *Omnem domum illius implebit à generationibus, & receptacula à thesauris illius :* La Sagesse comble la maison de ceux qui craignent Dieu des biens qu'elle produit, & leurs celliers de ses trésors : Ces trésors sont principalement les biens spirituels dont elle remplit l'entendement & la volonté, & souvent aussi les temporels qu'elle donne par dessus.

RECEPTIBILIS, E.

De verbe *recipere* ; dans l'Ecriture,

δεκτός. Acceptus. Bien reçu, agreable. Eccl. 2. 5. *In igne probatur aurum & argentum, homines verò receptibiles in camino humiliationis :* L'or & l'argent s'épurent par le feu, & les hommes que Dieu reçoit au nombre des siens, s'éprouvent dans le fourneau de l'humiliation.

RECHA, Heb. *Tenera.*

Nom de ville. 1. Par. 4. 12. *Hi sunt viri Recha :* Ceux-ci sont des gens dont les familles ont habité la ville de Recha.

RECHAB, Heb. *Quadriga.*

1°. Fils de Remmon, & frere de Baana. 2. Reg. 4. 2. *Duo viri principes latronum erant filio Saul, nomen uni Baana, & nomen alteri Rechab :* Isboseth avoit auprés de lui deux Capitaines de ses Gardes. *V.* LATRO. Ces deux Capitaines tuerent Isboseth leur Maître, & en apporterent la tête à David, qui les fit mourir en punition de leur infidelité, v. 6. 7. 8. 9.

2°. Le pere de Jonadab, ami de Jehu, & fils de Hemath. *V.* CALOR. 4. Reg. 10. v. 15. 23. *Ingressusque Jehu & Jonadab filius Rechab in templum Baal.* Jer. 35. v. 6. 8. 14 16. 19.

3°. Un autre homme de ce nom 2. Esdr. 3. 14. *Portam Sterquilinii ædificavit Melchias filius Rechab Princeps vici Bethacharam.*

RECHABITÆ.

Rechab étoit un homme celebre de la race de Jethro beau-pere de Moïse : C'est de lui que sont venus les Rechabites, que la regularité & l'austerité de leur vie a rendu si illustres parmi les Juifs. Jer. 35. v. 2. 3. 5. 6. *Non bibemus vinum :* Nous ne boirons point de vin, parce que Jonadab fils de Rechab nous a fait ce commandement : Vous ne boirez jamais de vin, ni vous, ni vos enfans. Cet exemple d'obéïssance est merveilleux : Au tems que parle le Prophete, il y avoit trois cens ans depuis Jonadab jusqu'à Joakim, que les Rechabites s'étoient abstenus de boire du vin, & de beaucoup d'autres choses, ce qui donna sujet à Jeremie de reprocher aux Juifs leur infidelité.

RECIDERE.

Du verbe *Cadere.*

Recheoir, retomber, tomber derechef : dans l'Ecriture, figurément, γίγνεσθαι.

Tomber, fondre sur quelqu'un. Gen. 42. 36. *In me hæc omnia mala reciderunt ;* Heb. *in me hæc omnia :* Tous ces maux viennent fondre sur moi ; j'en porte seul la peine, & je suis déchiré de tous côtés dans la personne de mes enfans.

RECIPERE ; ἀπολαμβάνειν, δέχεσθαι, ὑποδέχεσθαι.

Du verbe *Capere.*

1°. Reprendre, retirer ce qu'on avoit mis entre les mains de quelqu'un. Matth. 25. 27. *Oportuit ergo te committere pecuniam meam nummulariis, & veniens ego recepissem utique quod meum est cum usurâ :* Afin qu'à mon retour je retirasse avec usure ce qui est à moi. Gen. 38. 20. c. 42. 34. Levit. 25. 27. Num. 17. 9. A quoi se rapporte, Retirer à soi, enlever. Eccli. 48. 9. *Qui receptus es in turbine ignis :* Vous, ô Elie, qui avez été enlevé au ciel dans un tourbillon de feu, c. 49. 16. *Ipse receptus est à terrâ :* Enoch a été enlevé de dessus la terre. 1. Mach. 2. 58. Tob. 6. 3. Sap. 16. 14. Act. 10. 16. c. 11. 10. &c. κομίζεσθαι.

2°. Recouvrer, regagner ce qui étoit perdu. Philem. v. 15. *Forsitan ideò discessit ad horam à te, ut æternum illum reciperes :* Peut-être qu'il a été separé de vous pour un tems, afin que vous le recouvriez pour jamais. Luc. 15. 27. Num. 5. 8. Deut. 22. 2. 4. Reg. 5. 10. c. 8. 14. Tob. 11. 15. c. 14. 3. Ezech. 30. 21. D'où vient, *Vires recipere :* Reprendre courage. Judic. 13. 19. 2. Marc. 10. 1. Act. 9. v. 12. 18. ἀπέχειν.

3°. Recevoir quelque grace. Gal. 4. 5. *Ut adoptionem filiorum reciperemus :* Afin que nous reçussions la grace de l'adoption, *c'est-à-dire,* pour nous rendre enfans adoptifs de Dieu. Hebr. 12. 10. *In recipiendo sanctificationem ejus ;* Gr. *ad participandum* ἀπολαμβάνειν.

μεταλαβεῖν. *sanctimoniam ejus* : Pour être participant de sa sainteté.

ἀναζεύξαντος. 4°. Recueillir, rassembler. 2. Mac. 3. 35. *Recepto exercitu* : Heliodore aïant rejoint ses troupes, il retourna vers le Roi.

ἀπολαμβάνειν. 5°. Obtenir ce qu'on merite, recevoir sa recompense bonne ou mauvaise. Luc. 16. 25. *Recordare quia recepisti bona in vitâ tuâ*. c. 23. 41. c. 18. 30. Gen. 4. 7. Num. 5. 31. c. 14. 34. Ruth. 2. 12. Esth. 16. 23. Job. 33. 27. c. 36. 17. *Causam judiciumque recipies* : Vous serez recompensé selon les merites de votre cause. Prov. 11. 31. *Si justus in terrâ recipit* : Si les justes sont punis sur la terre. Matth. 6. v. 2. 5. Luc. 6. 34. *Recipere æqualia*. Rom. 1. 27. Esth. 6. 8. Coloss. 3. 25.

ἐκδέχεσθαι. 6°. Recevoir, accepter. Gen. 44. 32. *In meam hunc recepi fidem* : Je l'ai reçu en dépôt pour en répondre. *V.* FIDES. Deut. 20. 11. 1. Mac. 10. 46.

7°. Recevoir, admettre. Luc. 9. 53. *Et non receperunt eum, quia facies ejus erat euntis in Jerusalem* : Ils ne le vouloient point recevoir, parce qu'il paroissoit qu'il alloit à Jerusalem. 2. Par. 28. 27. Sap. 19. v. 13. 14. 15. Ezech. 6. 61. 1. Mac. 10. 1. Act. 10. 38. 1. Tim. 5. 19.

Ainsi, *Recipere in domum*, ou, *hospitio recipere* : Recevoir chés soi. Act. 10. 23. Judic. 19. v. 15. 18. 21. Luc. 16. 4. *Ut recipiant me in domos suas*, v. 9. *Ut recipiant vos in æterna tabernacula* : Ce sont les pauvres qui reçoivent dans le ciel, parce que c'est à cause d'eux que Dieu y reçoit. 2. Joan. v. 10.

[illegible] 8°. Reconnoître, avoüer. Baruch. 6. 55. *Quomodo ergo æstimandum est, aut recipiendum quia dii sunt?* Comment donc peut-on croire ou reconnoître que ? &c.

9°. Recevoir de bon cœur, agréer, affectionner, Levit. 26. 23. *Quod si nec sic volueritis recipere disciplinam, nec recipiam ultra odorem suavissimum* : Que si vous ne voulez pas vous corriger, je ne recevrai plus de vous l'odeur trés-agreable des sacrifices. Prov. 18. 2. 1. Mac. 6. 60. Jer. 2. 30. c. 7. 28. &c.

D'où vient, *Recipere verbum Dei*, ou *sermonem* : Recevoir de bon cœur la parole de Dieu, croire & se convertir à la Foi. Act. 2. 41. *Qui ergo receperunt sermonem ejus baptizati sunt*. c. 8. 14. c. 11. 1. *Recipere Regnum Dei*. Marc. 10. 15.

Ainsi, *Recipere gratiam*. 2. Cor. 6. 1. *V.* GRATIA. *Recipere Evangelium* : Embrasser l'Evangile, croire la predication de la parole. c. 11. 4. Matth. 11. 14. *Si vultis recipere* : Si vous voulez le bien prendre, & bien comprendre ce que je vous dis.

Au contraire, *Non recipere* : C'est rejetter. Act. 22. 18. 2. Thess. 2. 10. *Pereunt eò quòd charitatem veritatis non receperunt*.

Recipere aliquem : Recevoir quelqu'un de bon cœur, avec affection. Matth. 10. 40. *Qui recipit vos, me recipit : & qui me recipit, recipit eum qui me misit*. Joan. 1. v. 11. 12. Luc. 15. 2. Eccli. 12. 5. Marc. 6. 11.

ἐπιδέχεται. Ainsi, *Non recipere* : C'est aussi rejetter quelqu'un. 3. Joan. v. 9. *Diotrephes non recipit nos* : sc. *in communionem & societatem*.

παραδέχεται. 10°. Aimer, approuver, reconnoître. Heb. 12. 6. *Flagellat omnem filium quem recipit* : Dieu afflige tous ceux qu'il reçoit au nombre de ses enfans. 2. Mac. 7. 19. 2. Cor. 6. 18.

11°. Prendre, s'attribuer. Judic. 16. 28. *Ut pro amissione duorum luminum unam ultionem recipiam* : Afin que je prenne d'eux une même vengeance pour la perte de mes deux yeux : Il ne faut pas neanmoins regarder cette derniere action de la vie de Samson d'une autre maniere que comme un effet de l'inspiration de Dieu même, puisque saint Paul le met au nombre des Saints de l'ancienne Loi, & que l'autorité des saints Peres qui expliquent l'Apôtre, nous oblige d'en juger de la sorte ; *Gr.* ἐκδικήσω, ἐκδίκησιν μίαν, Je prendrai d'eux une même vengeance.

RECITARE.

1°. Reciter, lire tout haut, ou dire par cœur. 2. Par. 34. 18. *Quem cùm Rege præsente recitasset*. Baruch. 1. 14. ἀναγινώσκειν.

2°. Offrir, presenter. Tob. 3. 25. *Missus est Angelus Domini sanctus Raphaël, ut curaret eos ambos quorum uno tempore sunt orationes in conspectu Domini recitatæ* : i. e. *Deo oblatæ per Angelos* : Les Anges presentent à Dieu les prieres des fidelles. Ainsi, Raphaël dit, c. 12. 12. *Quando orabas .... ego obtuli orationem tuam Domino* : Ce qui est expliqué par le mot de *reciter*, parce qu'il semble que les Anges presentent à Dieu les prieres en les recitant.

RECLINARE ; ἀνακλίνειν.

De l'ancien verbe *clinare*, pancher.

1°. Pancher, baisser, faire reposer. Judic. 16. 26. *Dimitte me ut tangam columnas, quibus omnis imminet domus, & recliner super eas* : Samson qui étoit aveugle vouloit toucher les colomnes qui soûtenoient toute la maison & s'appuïer dessus, pour les ébranler & faire tomber toute la maison : D'où vient, ἐπιστηριχθήσομαι.

Reclinare caput : Pancher la tête, l'appuïer & la reposer sur quelque chose. Esth. 15. 10. *Super ancillulam reclinavit caput*. Judic. 16. 19. *Dormire eum fecit super genua sua, & in sinu suo reclinare caput* : Dalila fit dormir Samson sur ses genoux, & lui fit reposer sa tête dans son sein ; lui aïant, sans doute, fait boire du vin contre son vœu, ou de quelqu'autre liqueur enyvrante. Et parce que ceux qui appuïent leur tête sont en repos ; N'avoir pas où reposer sa tête, c'est, par metaphore, être très-pauvre, & n'avoir point de demeure assurée où l'on puisse prendre son repos. Matth. 8. 20. Luc. 9. 58. *Non habet ubi caput reclinet* : JESUS-CHRIST qui voïoit la disposition du cœur de ce Docteur qui vouloit le suivre, lui marque par ces paroles qu'il n'y avoit point de fortune à faire à sa suite. κλίνῃ.

2°. Coucher, étendre pour faire reposer. Luc. 2. 7. *Et peperit filium suum primogenitum, & pannis eum involvit, & reclinavit eum in præsepio* : La Sainte Vierge coucha le petit JESUS dans une créche, aïant été obligée de se retirer dans une étable, parce qu'il n'y avoit point de place pour eux dans l'hôtellerie.

RECLINATORIUM, II ; ἀνάκλιτον.

Le dossier dans une litiere ou un carrosse : dans l'Ecriture,

L'endroit derriere les épaules où le corps est appuïé. Cant. 3. 10. *Reclinatorium aureum* : Le dossier étoit d'or. Quelques-uns expliquent ce mot d'un lit de repos.

RECLUDERE.

Ouvrir, découvrir, déboucher.

1°. Enfermer, renfermer. Exod. 21. 29. *Si bos cornupeta fuerit ab heri & nudiustertius, & contestati sunt dominum ejus nec recluserit eum, occideritque virum aut mulierem, & bos lapidibus ejus obruetur & dominum occident* : S'il y a quelque tems qu'un bœuf frappoit de la corne, & que le maître ne l'ait point renfermé après en avoir été averti, s'il tuë quelqu'un, le bœuf sera lapidé, & l'homme puni de mort : Dieu faisoit cette ordonnance si rigoureuse, pour marquer l'horreur qu'on doit avoir du meurtre. Levit. 13. v. 4. 26. 31. 30. 34. &c. ἀφανίζω.

2°. Rejoindre, réünir. Sap. 5. 12. *Divisus aër* διαλύεσθαι.

continuè in se reclusus est, ut ignoretur transitus illius: L'air qu'une fléche divise, se rejoint aussi-tôt, sans qu'on reconnoisse par où elle est passée; ainsi nous ne sommes pas plûtôt nés, que nous avons cessé d'être.

RECOGITARE; ἀναλογίζεσθαι.

1°. Faire reflexion à quelque chose, y penser serieusement, repasser dans son esprit; Soit avec l'acc. Hebr. 12. 3. *Recogitate eum qui talem sustinuit à peccatoribus adversum se contradictionem:* Pensez en vous-mêmes à celui qui a souffert une si grande contradiction des pecheurs qui se sont élevés contre lui. Isa. 38. 15. *Recogitabo tibi omnes annos meos in amaritudine animæ meæ:* Je repasserai devant vous toutes les années de ma vie dans l'amertume de mon ame; *c'est-à-dire*, je ferai penitence, & j'aurai une douleur sincere de toutes les fautes de ma vie passée; *selon d'autres*, je me souviendrai toute ma vie du mal qui me presse. 2. Mac. 11. 4. Soit sans cas; 1. Reg. 25. 17. *Recogita quid facias.* Eccl. 4. 8. Isa. 41. 20. Soit avec la préposition *de*; 1. Reg. 23. 22. *Recogitat de me quòd callidè insidier ei:* Il fait assés de reflexion sur moi, & se doute bien que je l'observe pour l'attraper; Soit enfin qu'on ajoûte *in corde*, ou *in mente*. Isa. 57. 1. *Non est qui recogitet in corde suo*, Jer. 12. 11. *Nullus est qui recogitet corde*, Deut. 8. 5. Isa. 44. 19. *Non recogitant in mente sua:* Ils ne rentrent point en eux-mêmes; ἐν διανοίᾳ.

ἰδὲ; Vide.

ἐν διανοίᾳ σου; Excipere corde.

2°. Penser à quelqu'un pour le soulager. Jon. 1. 6. *Invoca Deum tuum, si fortè recogitet Deus de nobis, & non pereamus:* Invoquez votre Dieu, & peut-être que Dieu se souviendra de nous, & ne permettra pas que nous perissions; *Gr.* ὅπως διασώσῃ, & peut-être qu'il nous sauvera.

RECOGNOSCERE.

Reconnoître, remettre en sa memoire.

1°. Connoitre, apprendre. 2. Mac. 9. 3. *Cùm venisset circa Ecbatanam recognovit quæ erga Nicanorem & Timotheum gesta sunt:* Il apprit ce qui s'étoit passé à l'égard de Nicanor & de Timothée.

2°. Connoître, sçavoir, être habile & bien instruit. Eccli. 34. 10. *Qui non est expertus, pauca recognoscit:* Celui qui est peu experimenté; *Gr.* qui n'a point été tenté, connoît peu de choses.

εἶδον.

RECOLERE.

Repasser en son esprit, rappeller en sa memoire. Threo. 3. 21. *Hæc recolens in corde meo ideò sperabo:* Ce souvenir que j'entretiendrai dans mon cœur deviendra le sujet de mon esperance; *Gr.* ταύτην τάξω εἰς τὴν καρδίαν μου, *Hoc statuam in corde meo:* Je mettrai dans mon cœur.

RECONCILIARE; καταλλάσσειν, διαλλάσσειν.

De *Conciliare*.

1°. Reconcilier quelqu'un, le remettre bien; Soit un homme avec un autre, Matth. 5. 24. *Vade priùs reconciliari fratri tuo:* Avant d'offrir votre present à l'autel, allez-vous reconcilier avec votre frere: cela ne peut pas toûjours s'executer; mais il faut être dans la disposition de le faire au plûtôt quand on l'a offensé, comme il faut pardonner volontiers les injustices qu'on a reçuës. 1. Cor. 7. 11. *Viro suo reconciliari:* Se remettre bien avec son mari. Judic. 19. 3. 2. Mac. 8. 16. c. 13. 3.

Soit l'homme avec Dieu, Rom. 5. 10. *Si enim cùm inimici essemus reconciliati sumus Deo per mortem filii ejus, multò magis reconciliati, salvi erimus in vita ipsius:* Les hommes aïant perdu l'amitié de Dieu par le peché de leur premier pere, ont eu besoin pour les reconcilier à Dieu d'un Médiateur qui fût Dieu même, qui a bien voulu mourir pour eux, afin de les faire vivre avec lui éternellement, 2. Cor. 5. v. 18. 19. Eph. 2. 16. Col. 1. 22. Mais cette reconciliation generale n'a été parfaite que dans les Elûs que Dieu a donnés à son Fils; ce qui n'empêche pas que l'Ecriture ne dise quelquefois que Dieu se reconcilie & s'appaise par la justification du pecheur, ou parce qu'il cesse de punir avec rigueur. 2. Mac. 1. 5. *Exaudiat orationes vestras, & reconcilietur vobis*, c. 7. 33. c. 8. 29. Les Chrêtiens sont exhortés de se reconcilier avec Dieu, 2. Cor. 5. 20. *Obsecramus pro Christo, reconciliamini Deo:* Parceque bien que Dieu se soit reconcilié par la Passion de son Fils ceux qu'il a voulu sauver; neanmoins afin que cette reconciliation ait son effet dans les particuliers, il faut que le merite de ces souffrances soit appliqué par la foi, la penitence, la priere & les Sacremens: c'est par ces moïens que les Pasteurs invitent les peuples à se reconcilier avec Dieu.

Soit les hommes avec les Anges, Col. 1. 20. *Et per eum (complacuit) reconciliare omnia in ipsum pacificans per sanguinem crucis ejus, sive quæ in terris, sive quæ in cælis sunt:* Dieu a voulu reconcilier par son Fils toutes choses avec soi, aïant pacifié par le sang qu'il a répandu sur la croix, tant ce qui est dans la terre, que ce qui est dans le ciel; *c'est-à-dire*, les Anges avec les hommes; Ces Esprits bienheureux étoient irrités contre les hommes qui offensoient Dieu par leurs crimes; mais ils ont été reconciliés avec les hommes en même tems qu'ils l'ont été avec Dieu, & ont tous été réünis en un même corps sous le même chef Jesus-Christ. *V.* Eph. 1. 10. & Instaurare.

RECONCILIATIO, NIS; καταλλαγή.

1°. Reconciliation, réünion, accord de Dieu avec l'homme; Soit celle par laquelle il s'est reconcilié le monde par son Fils, Rom. 5. 11. *Per quem nunc reconciliationem accepimus:* C'est par lui que nous avons obtenu maintenant la reconciliation avec Dieu, comme par Adam nous en avions été separés. 2. Cor. 5. v. 18. 19. *Omnia ex Deo qui nos reconciliavit sibi per Christum, & dedit nobis ministerium reconciliationis:* Le ministere de reconciliation que Jesus-Christ a confié à ses Ministres, c'est l'Apostolat & les autres fonctions que les Pasteurs exercent par la predication de l'Evangile & l'administration des Sacremens, pour appliquer aux fidelles la grace de la reconciliation: *Et posuit in nobis verbum reconciliationis:* C'est pour cela qu'il a chargé ses Ministres de precher la parole de Dieu pour lui reconcilier les hommes en les attirant à la foi de Jesus Christ.

Soit celle par laquelle Dieu s'appaise & marque de la bonté après avoir traité avec rigueur. Isa. 60. 10. *In indignatione mea percussi te, & in reconciliatione mea misertus sum tui:* Dieu parle à la ville de Jerusalem qu'il avoit affligée par les Chaldéens, *ou plûtôt*, à l'Eglise que Dieu châtie par les Tyrans & les Infidelles, & ensuite se reconcilie & lui donne la paix quand elle fait penitence. 2. Mac. 5. 20.

ἔλεος, Misericordia.

2°. Ce qui sert d'occasion à une reconciliation. Rom. 11. 15. *Si amissio eorum reconciliatio est mundi:* Si la reprobation des Juifs est devenuë la reconciliation du monde; *c'est-à-dire*, a servi d'occasion à la vocation des Gentils que Dieu a appellés en leur place, & leur a donné la grace que ces premiers ont refusée.

3°. Ce qui est cause de la reconciliation. Eccli. 44. 17. *In tempore iracundiæ factus est reconciliatio:* Noé qui étoit un homme juste a reconcilié à Dieu & comme racheté le genre humain par son integrité, lorsque Dieu avoit resolu de le perdre: Le mot

ἀντάλλαγμα, Redemptionis pretium.

Grec qui signifie, *prix* ou *rançon*, marque que la pieté de Noé a été comme le prix par lequel il a obtenu de Dieu le salut pour sa famille, & par consequent pour la race de tous les hommes qui devoient naître de ces huit personnes qui furent sauvées du Deluge. *V.* Iracundia.

RECONDERE.

1°. Serrer, renfermer quelque chose pour la garder. Tob. 12. 8. *Bona est oratio cum jejunio, & eleemosyna magis quàm thesauros auri recondere:* La priere accompagnée du jeûne est une chose excellente, & l'aumône est préferable à des trésors d'or que l'on met en reserve.

Θησαυρίζων Thesaurizare. 2°. Serrer, amasser peu à peu. 1. Cor. 16. 2. *Per unam sabbati unusquisque vestrûm apud se seponat, recondens quod ei benè placuerit:* Que chacun de vous mette à part chès soi le premier jour de la semaine ce qu'il pourra contribuer, en l'amassant peu à peu; soit pour le reserver; soit pour le mettre le Dimanche entre les mains des Ministres: S. Paul se sert du mot de *thesauriser*, pour marquer que ce qui se donne aux pauvres est un tresor que l'on amasse pour soi-même. Luc. 12. 33. *Thesaurum non deficientem in cœlis.*

τηρεῖν. 3°. Garder, conserver quelque chose avec soin. Prov. 7. 1. *Fili mi, custodi sermones meos & præcepta mea reconde tibi:* Mon fils, gardez mes paroles & faites vous dans vôtre cœur un tresur de mes preceptes. La metaphore vient de la coûtume que l'on a de cacher les choses que l'on veut garder avec soin. Ainsi, c. 2. 1. *Fili mi, si susceperis sermones meos & mandata mea absconderis penes te.* Ps. 118. 11. *In corde meo abscondi eloquia tua.* Job. 23. 12.

RECORDARI; μνᾶσθ.

Ce verbe composé de *re* & de *cor*, signifie se ressouvenir de quelque chose avec affection, ou quelqu'autre passion; *cum affectu cordis:* ainsi il a differentes significations selon la diversité des mouvemens de l'ame qu'il represente.

1°. Se ressouvenir, repasser ou remettre en sa memoire. Job. 11. 16. *Quasi aquarum quæ præterierunt recordaberis:* Vous ne vous ressouviendrez de vôtre misere, que comme on se souvient des eaux qui s'écoulent. Gen 4. v. 13. 20. Num. 11. 5. Prov. 31. 7. Isa. 19. 17. Matth. 5. 23. &c.

2°. Se ressouvenir, reconnoître par l'évenement ce que l'on n'avoit pas compris. Luc. 24. v. 6. 8. *Recordamini qualiter locutus est vobis ..... & recordatæ sunt verborum ejus.* Gen. 42. 9. Matth. 26. 75. Marc. 11. 72. Luc. 22. 61 Joan. 2. v. 17. 22. Act. 11. 16. Tob. 8. 2. Esth. 10. 5.

A quoi se peut rapporter ce que dit Abigaïl à David. 1. Reg. 25. 31. *Recordaberis ancillæ tuæ:* Vous reconnoîtrez que vôtre servante vous a donné un avis salutaire.

3°. Se ressouvenir, faire une serieuse reflexion sur quelque chose qui touche l'esprit & le cœur. Num. 15. 39. *Ponent in eis vittas hyacinthinas, quas cùm viderint recordentur omnium mandatorum Domini:* Dieu avoit ordonné aux Israëlites de mettre au bord de leurs manteaux des bandes de couleur de bleu celeste pour les porter à l'observation de ses Commandemens par la vûë de ces bandes. Deut. 7. 18. c. 8. 2. &c. Ce qui se dit de Dieu par imitation. Ps. 77. 44. *Recordatus est quia caro sunt.* Ps. 102. 14. *Recordatus est quoniam pulvis sumus.* Jer. 2. 2. Thren. 3. 19. c. 5. 1. Habac. 3. 2. &c. C'est ainsi que Dieu se souvient de l'alliance qu'il a faite avec les hommes. Gen. 9. 15. *Recordabor fœderis mei vobiscum.* Exod. 2. 24. c. 6. 5. c. 32. 13. Levit. 26. v. 42. 45. Ezech. 16. 60. Deut. 15. 27. & qu'il se souvient de ses misericordes. Ps. 97. 4. *Recordatus est misericordiæ suæ.* Luc. 1. 54.

Dans tous ces endroits l'Ecriture donne à Dieu les affections des hommes qui le prient souvent comme si c'étoit un homme, en le priant de se souvenir, lui qui n'a jamais pû rien oublier, & à qui le passé & le futur est toûjours present.

4°. Penser souvent à quelque chose, se la representer souvent. Ps. 41. 4. *Hæc recordatus sum:* Je me suis souvenu de ces choses. Ps. 136. 1. Ainsi, Remarquer, ramasser. Osée. 7. 2. *Ne fortè dicant omnem malitiam eorum me recordatum:* Qu'ils ne disent point dans leurs cœurs que je ramasse toutes leurs iniquités; *Heb.* Ils ne pensent pas que je garde le souvenir de toutes leurs iniquités.

5°. Reconnoître de bon cœur quelque chose, en être reconnoissant. 2. Par. 24. 22. *Non est recordatus Joas Rex misericordiæ quam fecerat Jojada pater illius secum.* Eccl. 9. 15. Is. 17. 10.

6°. Se porter à quelque chose avec ardeur, la souhaiter avec affection. Ezech. 23. 27. *Ægypti non recordaberis ampliùs:* Vous ne vous souviendrez plus de l'Egypte, pour adorer ses idoles.

7°. Parler avec estime & reconnoissance, loüer, honorer, respecter. Isa. 64. 5. *In viis tuis recordabuntur tui:* Ils vous loüeront & vous honoreront en pratiquant vos commandemens. c. 26. 13. c. 48. 1. 1. Par. 16. 4. Ainsi, *Non recordari:* Ne faire plus d'estime de quelque chose. Jer. 3. 16. *Neque recordabuntur illius:* Les Gentils ou les Juifs convertis à la Foi ne feront plus de cas de l'arche & de toutes les ceremonies de la Loi. Osée. 2. 17. Amos. 6. 11. *Tace, & ne recorderis nominis Domini:* Ne dites mot, & ne parlez point du nom du Seigneur; Ces Israëlites attachés à leurs idoles, & châtiés rigoureusement, parloient de la sorte, soit par desespoir n'osant plus avoir recours à Dieu qui les avoit abandonnés, soit de peur d'attirer par leurs plaintes la fureur de leurs ennemis.

8°. Avoir recours à quelqu'un, implorer son assistance, y mettre sa confiance. Jon. 2. 8. *Cùm angustiaretur in me anima mea, Domini recordatus sum:* J'ai eu recours au Seigneur. Jer. 51. 50. Ainsi, *Recordari Domini Dei:* Se ressouvenir du Seigneur; c'est jurer par le Seigneur, le prendre à témoin. 2. Reg. 14. 11. *Recordetur Rex Domini Dei sui:* Jurez par le Seigneur vôtre Dieu, que vous empêcherez que les parens ne vengent par la mort de mon fils le sang de celui qui a été tué.

9°. Retourner à Dieu avec un repentir sincere & veritable. Ezech. 6. 9. *Et recordabuntur mei liberati vestri:* Ceux qui auront échappé la mort dans leur captivité reviendront à moi avec une douleur sincere de leurs fautes. Zach. 10. 9. Judic. 8. 34. Isa. 17. 10. c. 57. 11.

10°. Avoir soin de quelqu'un, lui faire du bien, l'assister, avoir compassion de lui dans son affliction. Gen. 8. 1. *Recordatus autem Deus Noe, cunctorumque animantium:* Dieu se souvint de Noé, non pas qu'il l'eût oublié, mais il se souvient de lui en lui donnant des marques de sa bonté. c. 19. 29. c. 30. 22. 1 Reg. 1. v. 11. 19. Job. 14. 13. Jer. 22. c. 14. 21. c. 15. 15. c. 18. 20. c. 31. 20. Esth. 10. 12. Ps. 9. 13. Thren. 3. 19. c. 5. 1. Dan. 14. 39.

Au contraire, *Non recordari:* C'est negliger, ne se point soucier. Ps 108. 16. *Non est recordatus facere misericordiam:* L'impie ne se met point en peine de faire du bien. Thren. 2. 1. *V.* Scabellum.

11°. Punir, châtier, ou se souvenir de châtier, avoir du ressentiment. 2. Esd. 13. 29. *Recordare Domine Deus meus adversum eos qui polluunt Sacerdotium.* Jer. 44. 21. 1. Mac. 5. 4. c. 10. v. 5. 26.

Ainsi, *Recordari iniquitatum* : Venger & punir avec rigueur les pechés. Jer. 14. 10. *Nunc recordabitur iniquitatum eorum.* Osée. 7. 2. c. 8. 13. c. 9. 9. Apoc. 18. 5. *Non recordari* : C'est les pardonner. Isa. 43. 25. c. 64. 9. Hebr. 10. 17. Ezech. 18. 22.

12°. Parler de quelqu'un, s'en entretenir, faire mention de quelque chose. Esth. 2. 1. *Recordatus est Vasthi, & quæ fecisset, vel quæ passa esset* : Le Roi s'entretint de Vasthi, apparemment c'est qu'il fut touché de la rigueur avec laquelle elle avoit été punie, mais il n'étoit pas permis de revoquer cet arrêt. Jer. 20. 9. *Non recordabor ejus* : Je ne parlerai plus à ce peuple de la parole de Dieu, puisqu'il n'en profite pas.

13°. Appeller quelqu'un, destiner quelqu'un à quelque chose. Isa. 49. 1. *De ventre matris meæ recordatus est nominis mei* : Heb. *memorare fecit nomen meum* : Il a fait connoître mon nom par l'Ange : Le Prophete parle de JESUS-CHRIST qui a été appellé dès le sein de sa Mere ; *ou plutôt*, me destine de toute éternité pour être Fils de Dieu, par lequel Dieu a voulu racheter les hommes.

14°. Ressentir l'effet de quelque chose. Isa. 54. 4. *Opprobrii viduitatis tuæ non recordaberis amplius* : Vous ne ressentirez plus les effets de l'état ignominieux où vos pechés vous avoient mis en vous separant de Dieu. Thren. 1. 8. *Recordata est dierum afflictionis suæ* : Jerusalem s'est souvenuë des jours de son affliction.

15°. Se porter à quelque chose, faire quelque action. Isa. 66. 3. *Qui recordatur thuris, quasi qui benedicat idolo.* Celui qui offre à Dieu de l'encens dans une disposition criminelle, est comme celui qui revereroit une idole.

16°. Etre consideré, être compté pour quelque chose. Ezech. 18. 24. *Si autem averterit se justus à justitiâ suâ .... omnes justitiæ ejus quas fecerat, non recordabuntur* : On n'aura point d'égard à toutes les bonnes œuvres qu'il aura faites.

17°. Faire ressouvenir, rafraîchir la memoire de quelque chose. Ezech. 21. 24. *Eò quòd recordati estis iniquitatis vestræ* : Parce que vous avez fait éclater votre iniquité, vous en avez fait ressouvenir, vous serez ruinés : Dieu punit les pechés publics par des calamités publiques. c. 23. 19. — *In memoriam revocare.*

18°. Appliquer, mettre en mouvement. Nah. 2. 5. *Recordabitur fortium suorum* : L'ennemi fera marcher ses plus vaillans hommes.

RECORDATIO, μνήμη.

1°. Souvenir, memoire de quelque chose. Eccl. 1. 11. *Non est priorum memoria, sed nec eorum quidem quæ postea futura sunt erit recordatio apud eos qui futuri sunt in novissimo* : Les choses mêmes qui doivent arriver après nous seront oubliées de ceux qui viendront ensuite. D'où vient, *Recordationem accipere* : Se souvenir. 2. Tim. 1. 5. *Recordationem accipiens ejus fidei quæ est in te non fictæ* : Dans le souvenir que j'ai de cette foi sincere qui est en vous.

2°. Souvenir, reconnoissance. Job. 24. 20. *Non sit in recordatione* : Que ses parens n'aïent pour lui aucune reconnoissance après sa mort.

3°. Ce qui fait ressouvenir, ce qui sert à rappeller dans la memoire. Exod. 13. 16. c. 28. 12. *Portabitque Aaron nomina eorum coram Domino super utrumque humerum, ob recordationem* : Pour en renouveller le souvenir, afin qu'Aaron se souvienne de chaque Tribu en voïant les noms de leurs Patriarches. Ainsi, Num. 5. 18. *Sacrificium recordationis* : Un sacrifice qui representoit le peché & en rappelloit la memoire, v. 15. *Oblatio investigans adulterium* ; LXX. *Sacrificium recordari faciens peccatum.* — *Quod in memoriam revocat.*

4°. Souvenir de compassion, ce qui porte à aider & assister quelqu'un. Num. 10. v. 9. 10. *Et erit recordatio vestri coram Domino* : Dieu se ressouviendra de vous : *Ut sint vobis in recordationem Dei vestri* : Afin que Dieu se ressouvienne de vous. Dieu qui ne peut rien oublier, vouloit que ce son des trompettes qui ne sonnoient que par son ordre, avertît les Hebreux d'implorer son secours avec confiance, & de s'assurer qu'ils le trouveroient toûjours present pour le secourir.

RECREARE.

Recréer, réjoüir : dans l'Ecriture,

Faire revenir à soi, faire reprendre ses forces. Judith. 13. 30. *Resumto spiritu recreatus est* : Achior qui avoit été tout interdit de voir la tête d'Holoferne, reprit courage & se jetta aux pieds de Judith.

RECTA ; ὀρθῶς.

Cet adverbe de l'adjectif *rectus*, signifie droit, tout droit devant soi : dans l'Ecriture il signifie,

Avec application d'esprit, sans se détourner. Prov. 4. 25. *Oculi tui recta videant* : Que vos yeux regardent droit devant vous ; *c'est-à-dire*, aïez toûjours devant les yeux ce que vous avez à faire, & vous y appliquez uniquement ; comme celui qui marche, doit toûjours regarder devant soi pour aller droit où il tend.

RECTE ; ὀρθῶς.

1°. Bien, à bon droit, avec raison. 2. Cor. 11. 4. *Si is qui venit, alium Christum prædicat ... rectè pateremini* : Vous auriez raison de le souffrir ; quelques uns croïent que saint Paul se raille des Galates, & qu'il dit cela par ironie. Act. 18. 14. *Si quidem esset iniquum aliquid, aut facinus pessimum, ô viri Judæi, rectè vos sustinerem* : S'il s'agissoit de quelque injustice, ou de quelque méchante action, je me croirois obligé de vous entendre avec patience ; *Gr.* κατὰ λόγον, Entant que de raison, autant que la raison le permet.

2°. Droit, justement, selon les regles de la justice ou de l'équité. Gal. 2. 14. *Sed cum vidissem quòd non rectè ambularent ad veritatem Evangelii* : Quand je vis qu'ils ne marchoient pas droit, selon la verité de l'Evangile. 2. Tim. 2. 15. *Sollicite cura te ipsum probabilem exhibere Deo ... rectè tractantem verbum veritatis* : Mettez-vous en état de paroître devant Dieu, comme un Ministre digne de son approbation ... qui sçait bien dispenser la parole de verité ; *Gr.* qui sçait bien couper ; *c'est-à-dire*, qui coupe le pain de la parole de Dieu, d'une maniere proportionnée à la portée d'un chacun. *V.* TRACTARE. Sap. 6. 5. Mich. 2. 7. *V.* GRADI. — Rectè ambulant.

Ainsi, *Rectè loqui* : Demander ce qui est juste & raisonnable. Num. 36. 5. *Rectè tribus filiorum Joseph locuta est. V.* c. 27. 6. *V.* LOQUI. *Rectè facere* : Faire une action juste. Judic. 9. v. 16. 19. 1. Mac. 11. 43. Mais *Non rectè facere*, ou *non rectè ambulare*. 2. Par. 21. 20. C'est pecher griévement. 4. Reg. 7. 9. *Non rectè facimus.*

3°. Bien, facilement, aisément. Marc. 7. 35. *Et loquebatur rectè* : Ce muet parloit fort distinctement ; ce qui ne se pouvoit faire autrement, puisque c'étoit l'ouvrier de la nature qui achevoit ce qui manquoit à la nature.

4°. Vraiement, selon la verité. Luc. 20. 21. *Magister, scimus quia rectè dicis & doces* : Maître, nous sçavons que vous ne dites & n'enseignez rien qui ne soit selon la verité. c. 7. 43. Sap. 2. 1. Luc. 10. 28.

5°. Bien, heureusement. 4. Reg. 5. v. 21. 22. *Rectène sunt omnia ?* Tout se porte-t-il bien ? c. 9. v. — Pax ne ?

21. 17. Tob. 10. 11. Ainsi, *Rectè agere*, ou *rectè agi*: Estre en bon état, en bonne disposition. 1. Reg. 17. v. 18. 22. 2. Reg. 11. 7. 4. Reg. 4. 26. *V.* Agare.

6°. A propos, juste. Dan. 13. v. 55. 59. *Rectè mentitus es in capus tuum*: Le mensonge que vous proferez servira fort à propos à vous faire condamner par vos propres paroles.

RECTOR, IS.

De *regere*, Conduire, gouverner; ἡγούμενος.

1°. Gouverneur, qui conduit, qui gouverne.

ἐπόπτης, Inspector. Soit Dieu, qui est le Maître souverain de toutes choses. Esth. 15. 5. *Cumque regio fulgore habitu & invocasset omnium rectorem & salvatorem Deum*: Ou les faux dieux à qui on attribuë ce titre, Sap. 13. 2.

πρυτάνεις. *Non potuerunt intelligere eum qui est.. sed aut ignem, aut spiritum... aut solem & lunam rectores orbis terrarum, deos putaverunt*: Ils n'ont pû comprendre celui qui est souverainement; mais ils se sont imaginés que le feu ou l'air le plus subtil, ou le Soleil & la Lune étoient les dieux qui gouvernoient tout le monde.

Soit les hommes qui ont la conduite des autres. Eccli. 10. v. 1. 4. 24. *Qualis rector est civitatis, tales & inhabitantes in eâ*: Tel qu'est le Prince de la ville, tels sont aussi les habitans. c. 17. 14. c. 33. 19. Ainsi, Joseph est né pour être le Prince & le Gouverneur de ses freres; parce que c'est lui qui a été le premier conducteur du peuple de Dieu, dans la personne de ses freres, & a été une excellente image de Jesus-Christ. Eccli. 49. 17. *Rector fratrum, & stabilimentum populi*: Ces mots, qui ne sont point dans le Grec, semblent n'être qu'une repetition des précedens. *Princeps fratrum & firmamentum gentis suæ*: Le Prince de ses freres & l'appui de sa famille.

Soit enfin les mauvais Anges, qui sont appellés les Princes du monde; *c'est-à-dire*, de ce siecle tenebreux; *ou* parce qu'ils exercent leur pouvoir dans ce bas monde parmi les hommes jusqu'à la fin des siecles, pour exercer les bons & punir les méchans; *ou bien*, parce qu'ils dominent sur les pecheurs, qui ne sont que tenebres, puisque la lumiere de la grace

κοσμοκράτορας. est éteinte en eux. Ephes. 6. 12. *Non est nobis colluctatio adversus carnem & sanguinem... sed adversus mundi rectores tenebrarum harum*, Gr. *mundi potentes*, en un seul mot.

2°. Qui préside à un festin, qui y donne les ordres. Eccli. 32. 1. *Rectorem te posuerunt, noli extolli*: Si l'on vous choisit pour être maître du festin, ne vous en élevez point: c'étoit la coûtume des Grecs & des autres peuples d'Orient, de choisir quelque homme de marque pour regler le festin: Le Sage veut qu'il se conduise en cela avec beaucoup de retenuë & de moderation. Ceci se peut aussi appliquer à ceux que Dieu a élevés à quelque dignité, afin qu'ils apprennent en la recevant par la vocation de Jesus-Christ à être humbles, & ne s'en point élever.

RECTUS, A, UM, Gr. ὀρθὸς, εὐθὺς.

1°. Droit, qui est droit, qui n'est point courbé, ou tortu. Sap. 13. 11. *Si quis artifex faber de sylva lignum rectum secuerit*. Act. 16. 11. c. 21. 1. *Recto cursu*.

Ainsi, Act. 9. 11. *Vicus rectus*: Une ruë à Damas qu'on appelloit *Droite*, peut-être parce qu'elle étoit tirée en droite ligne.

2°. Qui se tient droit ou debout. Act. 14. 9. *Surge super pedes tuos rectus*: Levez-vous, & tenez-vous droit sur vos pieds: C'est ce que dit saint Paul au boiteux qu'il guerit à Lystre. Bar. 6. 26. Ezech. 1. 7. *Pedes eorum pedes recti*: Les jambes des Cherubins étoient droites comme celles des hommes. Ainsi, v. 23. *Pennæ eorum rectæ alterius ad alterum*: Leurs aîles étoient droites, de la même hauteur les unes que les autres.

3°. Ce qui est bon, loüable, honnête. Prov. 16. 13. *Qui recta loquitur, diligetur*: Celui qui ne dit rien, qui ne soit raisonnable & juste, sera aimé des Princes. c. 23. 16. c. 24. 26.

D'où vient, *Recta facere cum aliquo*: Traiter avec quelqu'un à des conditions raisonnables. Dan. 11. 17. *Et recta faciet cum eo*.

Ainsi, *Quod rectum est coram aliquo*, ou *in oculis alicujus*: Ce qui est agréable à quelqu'un; ce qui lui plaît. Exod. 15. 26. *Si audieris vocem Domini Dei tui, & quod rectum est coram eo feceris*: Si vous faites ce qui est juste & agreable devant le Seigneur. 3. Reg. 11. 38. Jer. 16. 14.

Quod rectum videtur: Ce qu'on trouve juste & raisonnable; ce qu'on trouve à propos. Deut. 12. 8. ἀρεστὸν, Placitum. *Non facietis ibi quæ nos hîc facimus hodie, singuli quod sibi rectum videtur*: Vous ne vivrez plus alors comme on vit ici aujourd'hui, où chacun fait ce que bon lui semble. Jos. 9. 25. Judic. 17. 6. c. 21. 24. 2. Reg. 18. 4. &c.

4°. Droit, juste, ce qui est opposé au dereglement & à l'iniquité. Ps. 32. 4. *Rectum est verbum Domini*: La parole de Dieu est droite. Psal. 18. 9. *Justitiæ Domini rectæ*: Les ordonnances de la Loi sont droites, éloignées de toute duplicité & de tout déguisement. Ps. 118. 137. Prov. 2. 13. c. 20. 11. &c. Ainsi, *Via* ou *semita recta*, ou *iter rectum*: Une voïe droite, un chemin droit, c'est une conduite juste & reglée. 1. Reg. 12. 23. Ps. 26. 11. Eccli. 51. 20. D'où vient, *Rectos cursus*, ou *gressus facere*: C'est dresser, ou regler ses pas; *c'est-à-dire*, sa vie & sa conduite. Ainsi, *Facere, agere, operari rectum*: C'est vivre dans les regles de la justice & de l'équité. Amos 3. 10. *Nescierunt facere rectum*: Ils n'ont sçû ce que c'étoit que de suivre les regles de la justice. 3. Reg. 11. 38. c. 15. v. 5. 11. &c. Au contraire, *Verba non recta*: Sont des actions injustes & criminelles. 4. Reg. 17. 9. *Offenderunt verbis non rectis*: Ainsi, *Anima recta*: Un cœur droit. Habac. 2. 4. *Qui incredulus est non erit recta anima ejus in semetipso*: Celui qui est incredule n'a point l'ame droite; Gr. οὐκ εὐδοκεῖ, ne plaît point à Dieu.

5°. Sincere, fidelle, bon, franc, qui agit sincerement. 4. Reg. 10. 15. *Numquid est cor tuum rectum sicut cor meum cum corde tuo*: Avez-vous le cœur droit à mon égard, comme le mien l'est à l'égard du vôtre? Psal. 77. 37. *Cor eorum non erat rectum cum eo*. Ils n'avoient point la sincerité dans le cœur à son égard.

D'où vient, *Ambulare recto corde*: Agir sincerement & sans feintise. 3. Reg. 3. 6. *Sicut ambulavit recto corde tecum*.

6°. Ce qui est vrai, veritable. Isa. 30. 10. *Nolite aspicere nobis ea quæ recta sunt*: Ne regardez point pour nous à ce qui est vrai, dites-nous des choses qui nous agréent. Jer. 17. 6.

Ainsi, ce qui est vrai & juste.

D'où vient, *Recta judicare*: Juger selon la verité & la justice. Psal. 57. 1. *Recta judicate*. Prov. 17. 26.

7°. Droit, juste, sincere, vrai, fidelle; Soit Dieu même, qui l'est essentiellement. Psal. 24. 8. *Dulcis & rectus Dominus*. Ps. 91. 16. *Rectus Dominus Deus noster*. Ps. 118. 137. Deut. 32. 4.

Soit le premier homme que Dieu avoit crée avec une volonté droite, sincere, juste. Eccl. 7. 30. *Solummodo hoc inveni quod fecerit Deus hominem rectum*: Cette droiture consiste à rectifier ses desirs

par l'obéïssance qu'il rend à Dieu, & à se conformer à lui comme à sa regle ; mais c'est l'effet du dereglement de l'homme, d'aimer mieux suivre les égaremens de sa passion, que l'équité souveraine de la volonté du Créateur.

Soit enfin les autres hommes, qui agissent d'une maniere simple & sincere, avec leur prochain. 2. Reg. 29. 6. *Vivit Dominus quia rectus es tu & bonus :* Je trouve en vous une sincerité & une fidelité toute entiere ; la conduite de David paroissoit telle à Achis.

Ou ceux qui honorent Dieu avec la même sincerité & la même droiture de cœur qu'ils gardent à l'égard de leur prochain. Job. 2. v. 1. 8. *Erat vir ille simplex & rectus :* Job étoit un homme simple & droit : ce qui comprend tous les devoirs d'un homme de bien. c. 2. 3. c. 4. 7. c. 8. 6. Ps. 24. 21. Ps. 32. 1. Psal. 206. 42. Ps. 111. v. 2. 4. Ps. 239. 14. Prov. 2. v. 7. 21. &c. On dit aussi en ce même sens, *Rectus corde.* Ps. 7. 11. *Qui salvos facis rectos corde.* Ps. 10. 3. Ps. 31. 12. &c. Ainsi, *Spiritus rectus.* Psal. 50. 12. *Spiritum rectum innova, anima recta.* Habac. 2. 4. *Cor rectum.* Act. 8. 21. Cette droiture de cœur consiste à vouloir ce que Dieu veut, & à aimer ce que Dieu aime.

[illegible], Dilectus. Le peuple d'Israël est appellé, *rectissimus* ; parce que les Israëlites faisoient profession d'une droiture particuliere, Dieu les aïant separés des autres nations pour les regler par une Loi qui devoit les conserver dans cette droiture de cœur. Deut. 33. v. [illegible] 5. 26. *Erit apud rectissimum Rex :* Cette Loi devoit tenir lieu de Roi dans ce peuple, sur lequel Dieu regnoit par cette même Loi. Isa. 44. 2. Le mot Hebreu *Joschurun*, signifie le diminutif de *rectus*, *rectulus*, qui est rendu par *dilectus.* c. 32. 15. & par *justi.* Jos. 10. 23. Ce qu'on interprete d'Abraham, d'Isaac & de Jacob, qui étoient les Chefs de ce peuple.

8°. Droit, bien sensé, sage, raisonnable. Prov. 12. 15. *Via stulti recta in oculis ejus :* La conduite de l'insensé lui paroît juste, & bien raisonnable ; c'est pour cela qu'il ne consulte personne, & qu'il croit que tous ceux qui ne sont pas de son avis sont prévenus ou raisonent mal. c. 14. 12. c. 16. 25. *Est via quæ videtur homini recta.* c. 21. 2. 2. Reg. 17. 21.

9°. Ce qui va droit & aisément, sans trouver d'obstacles & de difficultés ; ce qui réüssit bien. Gen. 24. v. 27. 48. *Perduxit me recto itinere :* Dieu a fait réüssir mon voiage. Ps. 105. 7. *Deduxit eos in viam rectam :* Dieu délivrant son peuple de la captivité, lui a applani le chemin pour retourner dans sa patrie. Psal. 142. 10. *Deduces me in terram rectam ; i. e. per solum planum :* Par un chemin applani, où rien ne me detournera du service de Dieu. Sap. 10. 10. Isa. 26. 7. c. 42. 16. *V.* Pravus. Jer. 31. 9.

Rectas facere semitas alicujus : Applanir les chemins. Isa. 40. 3. Matth. 3. 3. Marc. 1. 3. Luc. 3. 3. *Rectas facite semitas ejus :* Saint Jean-Baptiste exhorte à preparer les cœurs pour recevoir Jesus-Christ, en ôtant les obstacles ; *sc.* l'erreur & le peché.

10. Favorable, accuëillant.

D'où vient, *Non rectis oculis intueri :* Regarder quelqu'un de mauvais œil. 1. Reg. 18. 9. *Non rectis oculis Saul aspiciebat David à die illâ :* Depuis ce jour-là Saül ne regarda plus David de bon œil.

11°. Droit, juste, moderé. Eccli. 28. 29. *Facito frænos ori tuo rectos :* Faites un juste frein pour retenir votre bouche : ce frein est juste, lorsque nous parlons quand il faut, & que nous nous taisons, quand il n'est point besoin de parler. *Voiez.* Frænum.

RECUMBERE ; [illegible].

Ce verbe qui vient de *cubare*, signifie,

1°. Estre couché. Judith. 13. 19. *Ecce conopæum illius in quo recumbebat in ebrietate suâ :* Voilà le lit où Holoferne reposoit après avoir bû.

2°. Estre à table à la Romaine. Luc. 22. 27. *Quis major est, qui recumbit, an qui ministrat : nonne qui recumbit ?* Lequel est le plus grand de celui qui est à table, ou de celui qui sert. Eccli. 32. 2. Matth. 14. 19. c. 26. 7. Marc. 6. 22. c. 14. 3. c. 16. 14. Luc. 21. 37. &c. Et parce que la beatitude est representée sous la figure d'un festin : l'Ecriture se sert de ce mot pour marquer que les Bienheureux y auront leur place avec Abraham, Isaac & Jacob. Matth. 8. 11. *Multi ab Oriente & Occidente venient, & recumbent cum Abraham, Isaac & Jacob, in regno cœlorum.* V. Can. 8. n. 4 [illegible]

Ainsi, *Recumbere in sinu alicujus :* C'est être à table à côté de quelqu'un : ce qui se dit ordinairement par rapport à celui qui étoit dans la place du milieu, laquelle étoit la plus honorable. Joan. 13. 23. *Erat ergo recumbens unus ex Discipulis ejus in sinu Jesu :* Saint Jean étoit placé à la droite de Jesus-Christ, dans ce lieu qu'il nomme le sein de Jesus, appuïé sur le coude, & tourné vers lui. [illegible]

3°. S'incliner, se pancher. Joan. 13. 23. *Itaque cum recubuisset ille supra pectus Jesu, dicit ei : Domine, quis est ?* Lorsque Jesus-Christ eut declaré qu'un des douze le trahiroit, & que tous se regardoient les uns les autres d'étonnement & de fraïeur ; Saint Pierre se levant en son seant derriere Jesus-Christ, fit signe à saint Jean de lui demander qui c'étoit. Ce Disciple très-commodément placé pour cela, appuïa sa tête sur l'estomach de son Maître, & lui dit tout bas, *Seigneur, qui est-ce ?* & il ne demeura en cette posture qu'autant de tems qu'il en fallut pour dire cette parole, & pour en entendre la réponse ; car il leva aussi-tôt la tête, pour voir celui que Jesus-Christ lui désigneroit par le morceau trempé. [illegible] Incumbere, innitis.

4°. S'arrêter, se reposer. Num. 10. 12. *Recubuit* (*Lxx*) *nubes in solitudine Pharan :* La colomne de nuée se vint reposer dans le desert de Pharan. *V.* Columna. [illegible]

5°. Estre situé, s'étendre. Num. 21. 15. *Scopuli, torrentium inclinati sunt, ut requiescerent in Ar, & recumberent in finibus Moabitarum :* Les rochers des torrents s'étendent vers Ar, & se reposent vers les confins des Moabites. Les montagnes pleines de rochers, qu'il appelle *les rochers des torrents*, separent le pays des Amorrhéens de celui des Moabites. *V.* Requiescere. [illegible]

RECUBITUS, ûs.

De *recumbere*, dans sa seconde signification.

Place à table. Matth. 23. 6. *Amant autem primos recubitus in cœnis :* Ils aiment les premieres places dans les festins. Jesus-Christ parle des Docteurs & des Pharisiens de son tems. [illegible]

RECUPERARE.

De l'ancien verbe *cuperare*, Recouvrer ce qu'on a perdu : dans l'Ecriture,

1°. Rétablir, reparer. 2. Mac. 2. 23. *Ita ut .... famosissimum in toto orbe templum recuperarent :* Judas & ses freres reparerent les ruines qu'Antiochus avoit faites dans le Temple.

2°. Aider, soulager. Eccli. 2. 6. *Crede Deo, & recuperabit te :* Aïez confiance en Dieu, & il vous assistera & vous rétablira dans votre premier état. c. 29. 27. *Recupera proximum secundum virtutem tuam :* [illegible]

tuam: Assistez votre prochain selon le pouvoir que vous en aurez. *Et attende tibi ne incidas:* Mais prenez garde de ne pas tomber vous-même, dans des engagemens préjudiciables à votre repos.

RECUPERATIO, NIS.

[illegible] Aide, secours. Eccli. 11. 12. *Est homo marcidus, egens recuperatione:* Tel est sans vigueur, dans un besoin d'être aidé en toutes choses, & cependant Dieu le tire de son humilité, & l'éleve en honneur.

RECUPERATOR, IS.

[illegible] Celui qui aide, qui assiste & qui défend. Eccli. 13. 26. *Diviti decepto multi recuperatores:* Si le riche a été surpris en quelque faute, il ne manque pas de gens qui le soûtiennent; le monde est plein d'adorateurs de l'idole des richesses, *Locutus est superba & justificaverunt illum:* S'il parle insolemment on le justifie; *Gr.* s'il decouvre ce qui doit être secret.

RECURRERE, ἀνατρέχειν.

Ce verbe signifie, courir une autrefois, ou retourner en courant en quelque lieu: Dans l'Ecriture,

1°. Retourner promptement, retourner en courant. Gen. 24. 20. *Effundensque hydriam in canalibus, recurrit ad puteum ut hauriret aquam;* Aussi tost ayant versé dans les canaux l'eau de son vaisseau elle courut au puits pour en tirer d'autre. cette conduite marquoit de belles dispositions dans Rebecca. 2. Mac. 9. 25. ainsi Eccl. 12. 6. *Antequam recurrat vita aurea;* Avant que nôtre ame s'en retourne au lieu d'où elle étoit descenduë *V.* n. 3°.

2°. Courir viste, aller promtement. 2. Mac. 14. 43. *Recurrens audacter ad murum, præcipitavit semetipsum viriliter in turbas;* Razias aïant couru promtement vers le mur il se precipita sur la foule du monde, ce que l'on croit qu'il fit par un mouvement de l'Esprit de Dieu. *V.* RAZIAS.

[illegible] 3°. Se retressir, se dessécher. Eccl. 12. 6. *Antequam recurrat vitta aurea;* Avant que la membrane qui enveloppe le cerveau, se retressisse, & se desseche. *V.* VITTA.

RECUSARE. παραιτεῖσθαι.

Ce verbe vient du mot *causa*, comme *accusare*, & *excusare*, & signifie,

1° Refuser quelque chose, ne vouloir pas l'accepter. Gen. 39. 10. *Et ille recusabat stuprum:* Joseph refusoit de consentir à l'infame desir de sa maîtresse. Act. 25. 11. *Non recuso mori.*

[illegible] Non obsequi. 2°. Mépriser, rejetter. Hebr. 12. 25. *Videte ne recusetis loquentem:* Prenez garde de ne pas mépriser celui qui vous parle.

REDARGUERE; ἐλέγχειν.

[illegible] Os occludere. 1°. Convaincre par de bonnes raisons. Tit. 1. 11. *Quos oportet redargui:* Il les faut convaincre & leur fermer la bouche, cest ce que porte le mot Grec.

2°. Condamner par une conduite opposée, soit par la pureté de la vie. Eph. 5. 11. *Nolite communicare operibus infructuosis tenebrarum, magis autem redarguite:* Ne prenez point de part aux œuvres infructueuses des tenebres, mais condamnez-les plûtôt par la pureté de votre vie; soit par la loi même. Jac. 2. 9. *Si personas accipitis, peccatum operamini, redarguti à lege quasi transgressores:* Si vous avez égard à la condition des personnes, vous commettez un peché, & vous êtes condamnés par la loy comme en étant les violateurs, puisqu'elle deffend ce que vous faites.

REDARGUTIO, NIS.

Reprimende, reproche: dans l'Ecriture,

[illegible] 1° Décri, deshonneur, diffamation. Act. 19. 27. *Non solum autem hæc periclitabitur pars in redargutionem venire:* Il n'y a pas seulement à craindre pour nous que notre métier ne soit décrié. *Voiez* PARS.

2°. Replique, repartie. Ps. 37. 15. *Factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore suo redargutiones:* Qui n'a point dans sa bouche dequoi repliquer. [illegible]

REDDERE; [illegible]

Ce verbe qui vient de *dare*, signifie proprement, rendre ou restituer ce qui a été pris; *Rem pro re dare.*

1°. Rendre un prêt ou un depôt, ou ce qui a été ôté à quelqu'un. Gen. 20 v. 7. 14. *Redde viro suo uxorem.* Luc. 4. 20. Gen. 37. 22. c. 42. 28. c. 43. 9. Exod. 22. 26. Levit. 26. 26. Deut. 24. 13. &c.

Ainsi, Matth. 27. 58. *Pilatus jussit reddi corpus:* Pilate fit rendre à un ami de JESUS-CHRIST le corps qui leur avoit été ôté par un supplice, que le Juge reconnoissoit être injuste. Luc. 9. 43. *Reddidit illum patri:* JESUS-CHRIST rendit au pere son enfant, qui lui avoit été ravi par le malin esprit qui le possedoit.

2°. Rendre, païer ce que l'on doit. Matth. 5. 26. *Donec reddas novissimum quadrantem:* Vous né sortirez point de-là que vous n'aïez païé jusqu'à la derniere obole. Cette maniere de parler signifie, que l'on traite quelqu'un avec la derniere rigueur. Exod. 21. 23. *Reddet animam pro animâ:* Il rendra vie pour vie, celui qui a ôté la vie à un autre, doit la sienne. v. 34. 36. c. 22. v. 3. 6. 7. &c.

3°. Rendre ce que l'on est obligé d'executer, *ou* par devoir de justice, *ou* parce qu'on l'a promis par accord. Matth. 22. 21. Marc. 12. 17. Luc. 20. 25. *Reddite ergo quæ sunt Cæsaris, Cæsari, & quæ sunt Dei, Deo:* Le soin que vous avez de rendre à Cæsar ce que vous lui devez, n'empêche pas que vous ne deviez rendre à Dieu ce que vous lui devez aussi. c. 5. 33. *Reddes Domino juramenta tua;* On est obligé de rendre à Dieu ce qu'on lui a promis par serment, & les vœux qu'on lui a faits. Num. 18. 14. c. 30. v. 8. 10. 11. 1. Deut. 23. 21. *Voiez* VOTUM. Rom. 13. 7. 1. Cor. 7. 3. Gen. 31. 39. Exod. 5. 18. Deut. 32. 6. *Haccine reddis Domino?* Est ce ainsi que vous témoignez votre reconnoissance? Judic. 9. 19. &c. Ainsi, *Reddere*, signifie quelquefois, comme *Dare pœnas;* Etre puni. Job. 21. 19. *Cum reddiderit, tunc sciet:* Lorsque l'impie aura été puni, alors il comprendra la grandeur de son crime, & reconnoîtra que la Providence divine ne neglige point le soin des choses humaines.

4°. Rendre, recompenser, reconnoître; soit en bonne part. Joh. 41. 2. *Quis antè dedit mihi & reddam ei?* Qui m'a donné quelque chose le premier, pour en prétendre récompense? Matth. 6. v. 4. 6. 18. c. 20. 8.

Ainsi, 2. Tim. 4. 8. *Reposita est mihi corona justitia quam reddet mihi Dominus in illâ die justus judex:* Saint Paul dit qu'il attend la couronne de justice qui lui est reservée, & que le Seigneur, comme un juste Juge, lui rendra en ce grand jour. Cette couronne est une couronne de justice; parce qu'elle est dûë au merite du travail & du combat; mais ce merite est un effet de la grace de Dieu, qui fait le merite de toutes les bonnes œuvres. Num. 22. 37. 2. Reg. 2. 6. 1. Reg. 9. 26.

Ainsi, *Reddere gratiam:* Reconnoître, recompenser. Eccli. 3. 34. *Deus prospector est ejus qui reddit gratiam:* Dieu qui doit recompenser les bonnes œuvres, considere l'aumône. 2. Reg. 2. 6. 3. Reg. 2. 7. Eccli. 30. 6.

Soit en mauvaise part, pour punir & venger les crimes. Deut. 32. 41. *Reddam ultionem hostibus meis.* Genes. 31. 29. c. 50. 15. Exod. 34. 7. 3. Reg. 8. 32. 2. Par. 6. 23. Matth. 6. 45.

Ainsi, *Reddere malitiam, sanguinem*, ou *viam ali-*

cujus in caput ejus : Faire retomber sur quelqu'un tout le mal qu'il a fait ;*ou*,les meurtres qu'il a commis. 1. Reg. 25. 39. 3. Reg. 2. v. 32. 44. c. 8. 32. Ezech. 9. 10. c. 22. 31.

Reddere vindictam, vicissitudinem. V. VINDICTA, VICISSITUDO.

Reddere retributionem. V. RETRIBUTIO.

Reddere in indignatione furorem suum, Répandre sa fureur,la faire éclater. Isa. 66. 15. *Ecce Dominus in igne veniet, & quasi turbo quadriga ejus, reddere in indignatione furorem suum.* LXX. *Reddere in furore ultionem suam :* Cela s'entend de la vengeance que Dieu exercera sur les impies au jugement dernier.

Reddere iniquitates, peccata, ou *mala :* Venger ou punir les pechés. Jer. 16. 18. *Reddam duplices iniquitates :* Je les punirai avec rigueur de leurs iniquités. c. 32. 18. c. 51. 24. Exod. 34. 5.

Reddere cogitationes : Punir des mauvais desseins. Osée. 4. 9. *V.* COGITATIO.

Reddere superbiam. V. SUPERBIA.

5°. Rendre, retablir. Gen. 41. 13. *Ego enim redditus sum officio meo :* J'ai été rétabli dans ma charge. Levit. 13. 7. c. 14. 48. Esth. 15. 7. Joël. 2. 24.

6°. Traiter, faire à quelqu'un un traitement bon ou mauvais. Apoc. 18. 6. *Reddite illi sicut & ipsa reddidit vobis :* Traitez la comme elle vous a traités. Deut. 19. 19. Judic 1. 7. Esth. 9. 5. Job. 21. 31.

7°. Causer, produire. Prov. 31. 12. *Reddet ei bonum :* La femme forte produira à son mari beaucoup de bien. Zach. 9. 12. *Duplicia reddam tibi :* Je vous comblerai de biens. Isa. 57. 18. c. 63. 7.

8°. Offrir, faire une oblation. Num. 18. 9. *Quicquid pro peccato atque delicto redditur mihi :* Tout ce qui m'est offert pour le peché & pour l'offense. Exod. 22. v. 29. 30. 1. Reg. 6. v. 3. 4. 17. Os. 14. 3. *V.* VITULUS.

9°. Exposer, expliquer. Jos. 20. 6. *Habitabit in civitate illa donec stet ante judicium causam reddens facti sui :* Il demeurera dans cette même ville jusqu'à ce qu'il rende compte de cette action devant les Juges. 2. Esd. 2. 20. *Reddidi eis sermonem*; Gr. λόγον. *rationem :* Je leur rendis raison. Act. 19. v. 3. 40. c. 22. 1. c. 25. 8. c. 26. v. 1. 24.

Ainsi, *Reddere rationem :* Rendre raison, rendre compte. Hebr. 13. 17. *Quasi rationem pro animabus vestris reddituri :* Les Superieurs doivent gouverner avec un tel soin ceux qui sont sous leur condoite, qu'ils doivent se persuader qu'ils rendront compte de leurs ames. Dan. 6. 2. Matth. 12. 36. Luc. 16. 2. Rom. 14. 12. 1. Petr. 4. 5.

10°. Rendre, faire. Tob. 5. 18. *Sed ne fortè sollicitum te reddam :* Mais afin que je ne vous tienne point dans l'inquietude. Job. 8. 6. Jer. 51. 34. *Reddidit me quasi vas inane :* Il m'a épuisé de tous mes biens. Ezech. 32. 14. Soph. 39. 2. Mac. 9. 14. Hebr. 12. 11.

11°. Dire, assurer publier; d'où vient, *Testimonium reddere* Rendre temoignage avec loüange & estime Act. 4. 33. *Virtute magna reddebant Apostoli testimonium resurrectionis Jesu Christi :* les Apôtres rendoient temoignage avec grande force à la resurrection de N.S.J.C. soit par leur predication, soit par les miracles. Job. 29. 11. Act. 16. 2. Rom. 2. 15. c. 8. 16. 2. Cor. 8. 3. 1. Tim. 6. 13. 3. Joan. v. 6. 12.

12°. Ajuger, accorder ce qu'on demande. Mich. 7. 3. *Princeps postulat & judex in reddendo est :* Le Prince exige, le Juge est à vendre, & lui accorde tout ce qu'il demande ; *Gr.* εἰρηνικοὺς λόγους ἐλάλησε, il répond par des paroles de complaisance Rien de plus dangereux qu'un Juge vendu à la faveur.

REDDITIO, NIS ; ἀπόδοσις.

1°. Rente, païement. Eccli. 29. 6. *In tempore redditionis postulabit tempus :* Quand il faut rendre, il demande du tems.

2°. Recouvrement, retablissement. Eccli. 1. 29. *Usque in tempus sustinebit patiens, & posteà redditio jucunditatis :* L'homme patient attendra jusqu'à un certain tems, & après cela la joïe lui sera renduë ; *Gr.* ἀναθάλλει, *Pullulabit ei lætitia.*

3°. Récompense, peine. Eccli. 14. 6. *Et hæc redditio est malitiæ illius :* Rien n'est pire que celui qui s'envie sa propre substance, & cette disposition même est la peine de sa malice.

REDDITOR, IS.

Du verbe *reddere.*

Qui rend à chacun ce qu'il merite, qui punit les crimes. Eccli. 5. 4. *Ne dixeris ; peccavi, & quid mihi accidit triste ? Altissimus enim est patiens redditor :* Le Très-Haut est lent à punir les crimes; mais il les punit aussi d'autant plus grièvement, qu'il tarde à punir ; *Gr.* μακρόθυμος.

REDIGERE.

De *re*, & du verbe *agere.*

1°. Reduire, faire qu'une chose soit telle ; mettre en un certain état. Genes. 41. 47. *In manipulos redactæ segetes congregatæ sunt in horrea Ægypti :* Le bled aiant été mis en gerbes, fut serré dans les greniers de l'Egypte. Deut. 9. 21. *Vitulum arripiens....omninoque in pulverem redigens, projeci in torrentem :* Moïse rompit en morceaux le veau d'or, que le peuple avoit fait, & le reduisit tout-à-fait en poudre. 4. Reg. 23. 6. Jer. 54. 26. Ezech. 15. 4. Dan. 2. 35. 2. Petr. 2. 6. Ainsi, Joël. 2. 6. *Vultus redigentur in ollam :* Leurs visages deviendront livides & plombés comme des chaudieres ou des marmites. *V.* OLLA.

D'où viennent ces façons de parler, *Redigere in solitudinem.* V. SOLITUDO.

Redigere ad paucitatem : Reduire à un petit nombre. Levit. 26. 22. *V.* PAUCITAS.

Redigere quasi pulverem : Reduire comme en poudre, ruiner entierement. 4. Reg. 13. 7. *Voiez* PULVIS.

Redigere in lutum : Faire tomber dans la bouë, rendre méprisable. Job. 13. 12. *V.* LUTUM.

Redigere in nihilum : Anéantir, ruiner, perdre, renverser. Judith. 13. 22. Job. 16. 8. &c. *Voiez* NIHILUM.

Redigere in tumulos : Reduire en monceaux ; ce qui se dit des édifices ruinés, dont les platras & les ruines font de gros tas. Job. 15. 28. *Habitabit in domibus desertis quæ in tumulos sunt redactæ :* Il fera sa demeure dans les masures & les maisons ruinées.

2°. Recueïllir, amasser en un, faire argent de quelque chose, Deut. 14. 25. *Vendes omnia & in pretium rediges :* Vous vendrez tout, & vous en ferez de l'argent. *V.* PRETIUM.

3°. Reduire, assujettir. Jos. 11. 42. *Cuncti in eorum ditionem redacti sunt :* Les ennemis des Israëlites furent tous assujettis à leur puissance. 1. Mac. 8. v. 3. 11. 1 Cor. 6. 12.

D'où vient, *Redigere in servitutem.* V. SERVITUS ; *In captivitatem.* V. CAPTIVITAS.

REDIMERE ; λυτροῦν, ἀπολυτροῦν.

De *re* & d'*emere.*

1°. Racheter, païer la rançon, ou le prix de quelque chose qui avoit été vendu, ou pris ou engagé. Exod. 13. 13. *Omne primogenitum de filiis tuis pretio redimes :* Vous rachererez avec de l'argent le premier né de vos enfans. *Primogenitum asini mutabis ove, quòd si non redemeris, interficies :* Dieu avoit

ordonné aua Israëlites de lui consacrer tous les premiers nés, tant dans les hommes que dans les bêtes; parce que tout lui appartient, & qu'il se les étoit encore acquis par un nouveau titre, en les preservent de l'Ange exterminateur, & en les tirant de la servitude de l'Egypte. v. 15. c. 34. 20. Levit. 19. 20. Et plusieurs fois dana les chap. 25. & 27. & ailleurs.

Ainsi, Num. 3. 49. *Tulit Moyses pecuniam eorum qui fuerant ampliùs, & quos redemerant à Levitis:* Moïse prit l'argent de ceux qui passoient ce nombre, & que les Israëlites avoient rachetés, comme étant hors du nombre des Levites. Dieu à qui tout appartient, avoit ordonné aux Israëlites de lui offrir tous leurs premiers nés pour être consacrés à son service. *V.* PRIMOGENITUS. Mais comme il ne vouloit pas que le soin du culte qui lui est dû fût commun à toutes les Tribus; il ordonna que son sacré ministere demourât attaché à la seule Tribu de Levi, qu'il choisit à la place de tous les premiers nés. Num. c. 3. & 8. & le dénombrement des enfans de Levi, depuis un mois & au dessus, aïant été fait, il se trouva plus de premiers nés parmi les Israëlites, qu'il n'y avoit d'enfans de Levi qui pussent tenir leur place: ainsi, il ordonna que les 273. qui se trouvoient surnumeraires, fussent rachetés, cinq sicles pour chaque personne: c'est ce que signifie, *Quod redemerant à Levitis*; c'est-à-dire, *è Levitarum numero*; Hebr. *Præter redemptos Levitarum*; Gr. ἐκ τῶν ἐκλελυτρωμένων Λευιτῶν.

Mais ce mot se dit d'une maniere excellente de la redemption que JESUS-CHRIST nous a acquise par sa mort, en donnant son propre Sang pour nous délivrer du pouvoir de nos ennemis qui nous tenoient captifs; *sc.* le peché, le diable & la mort, ausquels nous étions assujettis. 1. Pet. 1. 18. *Scientes quòd non corruptibilibus auro vel argento redempti estis sed pretioso sanguine quasi agni immaculati Christi, & incontaminati.* Tit. 2. 14. *Qui dedit semetipsum pro nobis, ut nos redimeret ab omni iniquitate:* Il s'est donné pour nous, afin de nous racheter de toute iniquité, pour se faire un peuple particulierement consacré à son service. Apoc. 5. 9. *Redemisti nos Deo in sanguine tuo.* Luc. 24. 21. Gal. 3. 13. c. 4. 5. *V.* Hebr. 9. 14. *V.* EMARA. Ps. 129. 8. Osée. 13. 14. Il y a trois sortes de gens que l'on peut dire avoir été rachetés du Sang de JESUS-CHRIST; 1°. Les Elûs qui ont été parfaitement rachetés, & dans un sens très-propre. 2°. Les reprouvés qui ont reçû le Baptême; mais qui en ont perdu la grace; *Conc. Valent.* c. 5. 3°. Les reprouvés qui n'ont jamais reçû de grace par les merites de JESUS-CHRIST, ont été rachetés, en ce que le Sang de JESUS-CHRIST étoit un prix suffisant, & offert à Dieu pour les racheter; mais il ne leur a pas été appliqué.

2°. Délivrer de quelque mal, tirer de quelque affliction. Ps. 7. 3. Ps. 25. 11. *Redime me & miserere mei:* Daignez me racheter, & aïez pitié de moi. Toutes les fois que les Elûs sont delivrés de quelque affliction, on peut donner à cette grace le nom de *Redemption*; parce que c'est par un effet de la grace du Redempteur. Eccli. 49. 12. *Redemerunt se in fide virtutis*; Gr. *Redemerunt eos in fide spei*: Les Prophetes ont délivré les Israëlites de leurs maux, esperant que ce qu'ils prédisoient arriveroit. Ps. 30. 6. Ps. 33. 23. Ps. 43. 26. &c. Ainsi, Dieu a tiré les Israëlites de la servitude d'Egypte, & de l'oppression sous laquelle ils gemissoient. Exod. 6. 6. *Dominus qui educam vos de ergastulo Ægyptiorum & eruam de servitute, ac redimam in brachio excelso ac judiciis magnis:* Je vous racheterai, en déploiant mon bras fort, & en exerçant sur ceux qui vous oppriment la severité de mes jugemens. c. 15. 13. Ps. 76. 16. Deut. 7. 8. c. 9. 26. 2. Reg. 13. Soph. 3. 1. *Væ provocatrix & redempta civitas:* Malheur à la ville qui irrite sans cesse le Seigneur, & qui après avoir été délivrée, demeure stupide & insensible comme une colombe. Le Prophete reproche à Jerusalem son ingratitude, qui lui faisoit oublier tout ce que Dieu avoit fait pour la tirer de la tyrannie de tant de nations qui avoient voulu l'opprimer. *Hebr.* Malheur à la ville soüillée d'ordure, & stupide comme une colombe; Gr. *Quæ habitat in spe.* Mais quoique ce rachat ou cette délivrance se soit faite sans rançon, c'étoit neanmoins la figure de la délivrance spirituelle qui se devoit faire par le prix du Sang de JESUS-CHRIST, aussi bien que celle de la captivité de Babylone. 2. Esd. 1. 10. Isa. c. 27. c. 35. 10. c. 3. 1. c. 44. v. 22. 23. c. 48. 20. c. 50. 2. c. 51. 11. c. 52. 3. *Sine argento redimemini.* v. 9. c. 62. 12. c. 63. 49. Dans tous ces endroits d'Isaïe, sous la figure de la servitude d'Egypte & de la captivité de Babylone, le Saint-Esprit represente la liberté qui nous a été acquise par JESUS-CHRIST: il en est de même des autres Prophetes. Jer. 31. 11. Mich. 4. 1.

3°. Expier, purger, effacer. Prov. 16. 6. *Misericordiâ & veritate redimitur iniquitas*; Heb. *expiatur:* C'est par l'observation des Commandemens de Dieu que le peché se purifie; ce qui est rendu en ces termes, Prov. 15. 27. *Per misericordiam & fidem purgantur peccata.* Dan. 4. 24. *Peccata tua eleemosynis redime:* L'Ecriture se sert de ce mot, parce qu'on ne peut avoir la remission de ses pechés sans qu'il en coûte.

4°. Acheter. Eccli. 20. 12. *Est qui multa redimat modico pretio, & restituens ea in septuplum:* Tel achete beaucoup de choses à vil prix qui sera obligé d'en payer sept fois autant; c'est ce qui arrive aux avares & aux injustes, qui donnent peu de chose de ce qui vaut beaucoup; mais Dieu permet qu'ils en soient punis, même souvent dans cette vie presente, par la perte de leurs biens. D'où vient, *Redimere tempus*; Racheter, *ou plûtôt*, acheter le tems. Ephes. 5. 16. Col. 4. 5. *Redimentes tempus quoniam dies mali sunt*; Parce qu'il y a dans la vie tant de soins à essuïer, & tant de sujets de distraction, il faut acheter le tems aux dépens de toutes choses. ἀγοράζων, Emere.

5°. Tirer en longueur, differer. Dan. 2. 8. *Novi quod tempus redimitis:* Je vois bien que vous voulez gagner du tems pour vous échapper. La raison de cette expression vient de ce que l'on gagne ce que l'on rachete; c'étoit beaucoup gagner pour eux que de temporiser & de remettre l'affaire au lendemain. ἐξαγοράζων

REDEMPTIO, NIS. λύτρωσις, ou ἀπολύτρωσις. *V.* REDIMERE.

1°. Rachat. Levit. 25. 24. *Cuncta regio possessionis vestræ sub redemptionis conditione vendetur:* Tout le fond que vous possedez se vendra toûjours sous la condition du rachat, non seulement Dieu vouloit que les Israëlites pussent rentrer dans leur bien la cinquantiéme année; mais encore il ordonnoit que si quelqu'un avoit été contraint de vendre son heritage, il pût le racheter & y rentrer, en comptant même les années des fruits depuis le tems de la vente, & rendant le surplus à celui à qui il l'avoit vendu. Num. 18. 16.

Auquel se rapporte la redemtion du genre humain, que JESUS-CHRIST lui a procurée, en donnant sa propre vie pour rançon. Luc. 1. 68. *Fecit redemptionem plebis suæ.* c. 2. 38. Rom. 3. 24. Ephes. 1. 7. Col. 1. 14. Hebr. 9. 12. *V.* ÆTERNUS. Cette redemption est representée, Isa. 63. 4. *Annus redem-*

ptionis meæ venit : Le tems de racheter les miens, est venu : elle est figurée par la délivrance de la servitude d'Egypte. Ps. 100. 9. *Redemptionem misit populo.* V. MITTARE.

Ainsi, *Redemptio animæ :* C'est le rachat par lequel on sauve sa vie. Ps. 48. 9. *Non dabit Deo... pretium redemptionis animæ suæ.* Il ne peut rien donner à Dieu qui le sauve de la mort. Prov. 13. 8. Hebr. 11. 35.

2°. Une pleine & entiere délivrance de toutes sortes de maux. Luc. 21. 28. *Appropinquat redemptio vestra :* La délivrance entiere & parfaite de tous vos maux est proche ; c'est la resurrection derniere dont il est parlé, Ephes. 4. 30. *In quo signati estis in diem redemptionis :* Vous avez été marqués comme d'un sceau pour le jour de la redemption parfaite. c. 1. 14. *In redemptionem acquisitionis :* Jusqu'à la parfaite délivrance du peuple que JESUS-CHRIST s'est acquis. *V.* ACQUISITIO. Rom. 8. 23. *Adoptionem filiorum Dei expectantes, redemptionem corporis nostri :* Attendant l'effet de l'adoption divine, qui sera la délivrance de nos corps, sçavoir de la mortalité de la concupiscence, & de la servitude du peché. Ps. 129. 7. *Copiosa apud eum redemptio :* Comme Dieu est tout plein de bonté, il délivre de toutes sortes de maux par une abondante effusion de ses graces.

λύτρον. 3°. La rançon, ou le prix que l'on donne pour se délivrer ou racheter. Prov. 6. 35. *Nec suscipiet pro redemptione dona plurima :* Un mari ne recevra point pour satisfaction tous les presens que pourra lui faire celui qui a corrompu sa femme.

Ainsi, JESUS-CHRIST a donné sa vie pour la rançon du genre humain. Matth. 20. 28. Marc. 10. 45. *Filius hominis non venit ut ministraretur ei, sed ut ministraret & daret animam suam redemptionem pro multis.* 2. Tim. 2. 6. *Qui dedit semetipsum redemptionem pro omnibus :* Il s'est livré lui-même pour être le prix de la redemption de tous. (ἀντίλυτρον.)

4°. Le Redempteur même, celui qui rachete ou qui delivre. 1. Cor. 1. 30. *Ex ipso autem vos estis in Christo Jesu, qui factus est nobis sapientia à Deo, & justitia, & sanctificatio, & redemptio :* C'est par lui que vous êtes établis en JESUS-CHRIST, qui nous a été donné de Dieu pour être notre sagesse, notre justice, notre sanctification, notre redemption, *c'est-à-dire,* l'Auteur de notre redemption, *ou* notre redempteur : C'est ainsi qu'on peut expliquer aussi, selon la Vulgate, Ps. 110. 9. *Redemptionem misit populo suo :* i. e. *redemptorem.* V. n. 1.

5°. Expiation, abolition. Heb. 9. 15. *Et ideò novi Testamenti mediator est, ut morte intercedente in redemptionem earum prævaricationum quæ erant sub priori Testamento, repromissionem accipiant qui vocati sunt æternæ hæreditatis :* JESUS-CHRIST est mort pour expier les prévarications commises sous l'ancienne Loi, afin que ses Elûs joüissent de l'heritage éternel qui leur étoit promis.

REDEMPTOR, is ; λυτρωτής, ὁ, λυτρούμενος.

1°. Redempteur, qui délivre en païant rançon. Job. 19. 25. *Scio quod redemptor meus vivit ;* Hebr. *vindex, assertor :* Cette qualité appartient principalement à JESUS-CHRIST, qui nous a rachetés du peché, de la mort & de la captivité du diable. Isa. 59. 20. *Cùm venerit Sion Redemptor :* Lorsqu'il sera venu un Redempteur à Sion. ; *i. e.* à l'Eglise. (ῥυόμενος.)

2°. Liberateur, celui qui délivre de quelques maux. Act. 7. 35. *Hunc Deus Principem & Redemptorem misit cum manu Angeli :* Ce Moïse, qu'ils avoient renoncé & rejetté, fut celui-là même que Dieu envoïa pour Prince & pour Liberateur, sous la conduite de l'Ange qui lui avoit apparu dans le buisson. Ps. 18. 15. Ps. 77. 35. Isa. 41. 14. c. 43. 14. Jer. 50. 34. Thren. 3. 58.

Ainsi, Dieu est appellé *Redempteur de son peuple,* Isa. 44. 6. *Hæc dicit Dominus Rex Israël & redemptor ejus.* v. 24. c. 47. 4. c. 48. 17. c. 49. v. 7. 26. c. 54. v. 5. 8. Parce qu'il l'a délivré de la captivité de l'Egypte & de Babylone ; mais c'étoient les figures de la délivrance de la servitude du peché, du diable, & de la mort par la Croix de JESUS-CHRIST. (ῥυόμενος.)

REDIRE ; ἐπανέρχομαι, ἀναστρέφω, ἐπιστρέφω.

De *re*, & du verbe *ire*.

Revenir, retourner. Matth. 2. 12. *Et responso accepto in somnis ne redirent ad Herodem :* Les Mages aïant reçu en songe un avertissement du Ciel de n'aller point retrouver Herode, ils s'en retournerent en leur pays par un autre chemin. Luc. 2. 43. c. 8. v. 39. 40. c. 20. 35. &c. D'où viennent ces façons de parler impropres. (ἀνακάμπτειν.)

Redire retrò : Retourner en arriere. *V.* RETRO. A ce qu'on a laissé derriere soi. Luc. 17. 31. *Non redeat retrò ;* Gr. *ad ea quæ retrò sunt :* Que celui qui se trouvera pour lors dans le champ, ne retourne point pour prendre ce qu'il aura laissé chès lui ;

Soit en revenant par le même chemin. Eccli. 48. 26. *In diebus ipsius retrò rediit sol :* C'est ce qu'Isaïe explique, c. 38. 8. *V.* HOROLOGIUM. (ἀναποδίζειν.)

Redire in sua : Retourner dans son logis, chès soi Act. 21. 6. *Illi autem redierunt in sua.* V. SUUS, A, UM. & Joan. 1. 27.

Redire ad se : Revenir à soi, reprendre ses esprits, revenir d'un évanoüissement. Esth. 15. 1. *Donec rediret ad se.*

Ire & redire : Aller & revenir ; ce qui signifie, être agité, aller çà & là. Gen. 8. 3. *Reversæque sunt aquæ de terra euntes & redeuntes :* Les eaux étant agitées de côté & d'autre, commencerent à decroître peu à peu : ce que marque ces mots, *Ire & redire de terrâ :* Mais elles décroissoient aussi en s'écoulant dans les lieux secrets de la terre ; soit passer & repasser d'un lieu à un autre. Exod. 31. 27. *Ite & redite de portâ usque ad portam.*

Soit, être habitant de quelque lieu, y faire sa demeure. Ezech. 37. 7. *Dabo montem Seir desolatum atque desertum, & auferam de eo euntem & redeuntem :* J'exterminerai les habitans qui sont marqués par ceux qui vont & viennent. *V.* TRANSITUS. Au contraire, *Vadens & non rediens ;* C'est ce qui s'évanoüit, & ne paroît plus. Psal. 77. 39. *Spiritus vadens & non rediens :* L'homme est comme un vent qui passe & ne revient plus ; & comme dit saint Jacques, c. 4. 15. *Vapor ad modicum parens.* V. VADERE. Job. 10. 22. (ἀνακάμπτειν.)

Redire in unum : Se réünir, se rejoindre. Exod. 28. 7. *Duas oras junctas habebit in utroque latere ut in unum redeant :* L'Ephod par le haut aura deux ouvertures sur les épaules, qui répondront l'une à l'autre ; & ces ouvertures s'étendant pour le mettre, se rejoindront quand on l'aura mis.

Redire ad possessiones suas, ad familiam suam : Rentrer dans sa famille & dans ses biens (qui lui avoient été attribués dans la premiere division faite par Josué.) Levit. 25. v. 10. 13. *Anno Jubilei redient omnes ad possessiones suas.* Ainsi, v. 28. *Omnis venditio redibit ad Dominum & ad possessorem pristinum.* (ἀπελεύσεται.)

Redire in memoriam : Se ressouvenir. Ps. 108. 14. *In memoriam redeat iniquitas patrum ejus :* Que Dieu lui impute les pechés de ses ancêtres, & qu'il l'en (ἀναμνησθείη.)

punisse. Le souvenir en Dieu marque ordinairement, *ou* la récompense, *ou* la punition.

Redire ad cor : Rentrer en soi-même. Isa. 46. 8. *Redite prævaricatores ad cor :* LXX. Faites penitence, vous qui vous êtes égarés.

Redire ad Deum : Retourner à Dieu ; ce qui se dit, *ou* de l'ame, qui étant separée du corps, retourne à son Créateur. Eccl. 12. 7. *Ou* de ceux qui reconnoissent leur faute & qui se convertissent à Dieu. Amos. 4. v. 8. 9. 10. 11.

2°. S'en aller, partir, se retirer. Marc. 6. 31. *Erant enim qui veniebant & redibant multi :* Il y avoit plusieurs personnes qui venoient vers lui, & se succedoient les uns aux autres.

3°. Recommencer, reprendre son cours. Exod. 24. 25. *Quando redeunte anni tempore ;* Gr. μέσουντος τοῦ ἐνιαυτοῦ, *cuncta conduntur :* Lorsque le tems de la recolte recommence, & qu'on serre tous les fruits à la fin de l'année. Levit. 15. 19. 1. Reg. 1. 7.

4°. Sortir, se retirer d'un état, l'abandonner. Isa. 59. 20. *Cùm venerit Sion redemptor & eis qui redeunt ab iniquitate :* Lorsqu'il sera venu un Redempteur à Sion & à ceux d'Israël, qui abandonneront l'iniquité.

REDITUS, û s.

1°. Retour, l'action de retourner ou revenir. Ruth. 1. 18. *Adversari noluit, nec ad suos ultra reditum persuadere :* Noëmi ne voulut plus s'y opposer, ni lui persuader de retourner à son peuple. 2. Mac. 13. 26.

Incolatus. 2°. Retour pour secourir, presence, assistance. Osée 11. 7. *Populus meus pendebit ad reditum meum :* Mon peuple attendra toûjours que je revienne le secourir. *V.* PENDERE.

Agri io quo vitis plantatur. 3°. Revenu, rente, profit que l'on tire. 1. Reg. 8. 15. *Segetes vestras & vinearum reditus addecimabit :* Le Roi vous fera païer la dîme de vos bleds, & du revenu de vos vignes, pour donner à ses Eunuques & à ses Courtisans. 4. Reg. 8. 6. 1. Esdr. 4. v. 13. 20. Ce mot peut venir aussi de *reddere, redditus ;* comme il est 2. Mac. 3. 3. c. 4. 8. c. 9. 16.

REDOLERE.

De *re*, & du verbe *olere*.

Sentir, rendre une odeur, exhaler quelque odeur. Pios thuris. Eccli. 50. 8. *Quasi thus redolens in diebus æstatis :* Simon fils d'Onias a paru . . . comme l'encens qui répand son odeur pendant l'esté ; *c'est-à-dire*, comme l'arbre qui porte l'encens, lequel répand une odeur agréable pendant les grandes chaleurs. Cette comparaison marque la bonne réputation de ce Grand-Pontife, & l'estime qu'on faisoit de lui. Ezech. 6. 13.

REDUCERE ;

1°. Reconduire, ramener, remmener. Exod. 23. 4. *Si occurreris bovi inimici tui, aut asino erranti, reduc ad eum :* Si vous rencontrez le bœuf de votre ennemi, ou son âne qui sera égaré, vous le lui ramenerez. c. 15. 19. Gen. 14. 16. c. 24. v. 5. 6. 8. &c. Ainsi, Faire revenir, rappeller. 2. Reg. 3. 26. *Joab misit nuncios post Abner & reduxit eum à cisternâ Sira :* Il le fit revenir. c. 14. 13. c. 15. v. 8. 25. 3. Reg. 8. 34. 2. Par. 6. 25. c. 33. 13. 2. Esd. 1. 9. Isa. 1. 27. c. 23. 17. &c. De ce mot viennent ces façons de parler,

Educere & reducere : Conduire, gouverner. 2. Reg. 5. 2. *V.* EDUCERE.

Reducere in pulverem : Faire retourner dans la poussiere d'où on a été tiré. Job. 10. 9. *V.* PULVIS, n. 7. Ainsi, Sap. 15. 8. *Reducit se :* Il retourne & se resout en poussiere.

Reducere aliquem in memoriam : Faire ressouvenir. Isa. 43. 26. Rom. 15. 15.

2°. Faire revenir, ramener, reconcilier. 2. Reg. 17. 3. *Et reducam universum populum quomodo unus homo reverti solet :* Je ramenerai tout ce peuple comme si ce n'étoit qu'un seul homme ; *c'est-à-dire*, je le ferai revenir sous votre obéïssance. Isa. 49. 5. *Ut reducam Jacob ad eum :* Le Seigneur m'a formé . . . pour ramener Jacob à lui. Ces paroles s'entendent de JESUS-CHRIST, qui a ramené au culte du vrai Dieu les peuples, par lui & par ses Apôtres.) 3. Reg. 12. 21. Isa. 49. 5. c. 57. 18. Zach. 10. 10. *Reducam eum de terrâ Ægypti :* Je les ferai revenir de l'Egypte. Ptolemée Philadelphe Roi d'Egypte, rendit la liberté à plus de cent mille Juifs, dont il paya lui même la rançon, pour obtenir du grand Prêtre Eléazar qu'il lui envoiât un exemplaire de l'Ecriture sainte avec des gens habiles pour la traduire en Grec. 277. ans avant JESUS-CHRIST, & 540. après cette prédiction. Congregare.

3°. Tirer, délivrer. 1. Reg. 2. 6. *Deducit ad inferos & reducit :* C'est Dieu qui reduit à un état miserable, & qui en retire quand il lui plaît. Tob. 13. 2. Sap. 16. 13. Ps. 70. 20. *De abyssis terræ iterum reduxisti me :* V. ABYSSUS.

4°. Faire retourner. 4. Reg. 19. 28. *Reducam te in viam per quam venisti :* Je vous ferai retourner par le même chemin par lequel vous êtes venu : c'est ce qu'Isaïe prédit de la défaite de Sennacherib. Isa. 37. 29.

5°. Faire retourner en arriere. 4. Reg. 20. 11. *Reduxit umbram per lineas quibus jam descenderat in horologio Achaz :* Il fit que l'ombre retourna en arriere dans l'horloge d'Achaz.

6°. Reduire en servitude. Jer. 34. 16. *Reduxistis unusquisque servum suum . . . . quos dimiseratis :* Vous avez de nouveau reduits en servitude ceux que vous aviez renvoïés libres.

7°. Avancer, aller en avant. Luc. 5. 3. *Rogavit eum à terra reducere (navim) pusillum :*) J. C. pria saint Pierre d'avancer un peu loin de la terre. Provehere. Ce mot Grec ἐπαναγαγεῖν, ou ἀνάγειν est mis pour signifier le mouvement qu'on fait quand on s'éloigne de la terre : A quoi est opposé, κατάγειν, *appellere*, aborder, *navim deducere*.

REDUNDARE.

De *re*, & du mot *unda*.

1°. Estre trop plein, regorger. Eccl. 1. 7. *Omnia flumina intrant in mare, & mare non redundat :* Tous les fleuves entrent dans la mer sans qu'elle regorge.

2°. Regorger, avoir en abondance, ou en grande quantité. Prov. 3. 10. Joël. 2. 24. *Redundabunt torcularia vino & oleo :* Vos pressoirs regorgeront de vin & d'huile : L'abondance du bled & du vin étoit le bonheur que Dieu promettoit aux Juifs ; mais ces biens marquent l'effusion des graces spirituelles dans la nouvelle Loi.

3°. Se déborder, couler en grande abondance, se répandre. Esth. 10. 6. c. 11. 8. *Parvus fons qui crevit in fluvium, & in aquas plurimas redundavit :* Esther étoit comme une petite fontaine qui se grossit comme un fleuve, lequel répandit ses eaux avec abondance. Isa. 57. 20. Ezech. 47. 1. Ainsi, dans un sens figuré, la sagesse se répand comme un torrent. Prov. 18. 4. *Torrens redundans fons sapientiæ ;* & c. 22. 18. *Redundabit in labiis tuis :* Elle se répandra sur vos lévres. Au contraire, c. 15. 28. *Os impiorum redundat malis :* La bouche des méchans se répand en toutes sortes de maux. Eccli. 47. 29. *Plurima redundaverunt peccata ipsorum :* Les pechés ont inondé parmi eux.

[illegible] 4°. Retomber, rejaillir. Jos. 2. 19. *Cunctorum sanguis qui tecum in domo fuerint, redundabit in caput nostrum, si eos aliquis tetigerit :* Si l'on touche à quelqu'un de ceux qui seront avec vous dans votre maison, le sang retombera sur notre tête ; *c'est-à-dire,* nous en porterons la peine. 2. Par. 19. 6. *Quodcumque judicaveritis in vos redundabit :* Vous serez jugez de Dieu, comme vous jugerez les autres. Esth. 7. 4.

REEMA, Heb. *Tonitruum.*

Ville ou pays de l'Arabie Heureuse, vers le golfe Persique. Ezech. 27. 22. *Venditores Saba & Reema, ipsi negotiatores tui :* Les habitans de Saba & de Reema faisoient commerce de parfums & d'aromates avec les Tyriens ; *Saba & Regma.* Gen. 10. 7. Sont les fils de Chus, qui ont habité l'Arabie Heureuse, & ont donné leur nom à quelques Provinces de ce pays. *V.* Regma.

REEXPECTARE.

Ἔτι μικρὸν, Adhuc parum. Attendre encore. Isa. 28. 10. *Expecta, reexpecta :* Attendez, attendez encore : Ce sont les paroles des Prophetes, que les Juifs incredules repetoient pour s'en mocquer ; parce que ce qu'ils prédisoient n'arrivoit pas si-tôt qu'ils croïoient.

REFECTIO. *V.* Reficere.

REFERRE ; ἀναφέρειν.

1°. Rapporter, reporter. Num. 17. 10. *Refer virgam Aaron in Tabernaculum testimonii :* Reportez la verge d'Aaron dans le Tabernacle. Gen. 43. 18. 1. Par. 12. 11. 1. Esd. 6. 5. 2. Esd. 13. 9. &c.

ἀπέστρεψεν. 2°. Rendre, restituer. Matth. 27. 3. *Retulit triginta argenteos :* Judas rendit les trente pieces d'argent aux Princes des Prêtres : D'où vient,

Gratias referre ; Rendre graces, remercier, loüer Dieu. 2. Esd. 12. 27 *Chorus secundus gratias referentium ibat ex adverso :* Le second chœur de ceux qui rendoient graces à Dieu, marchoit à l'opposite.

ἀναγγέλλειν Annuntiare. 3°. Rapporter, raconter. Act. 14. 26. *Retulerunt quanta fecisset Deus cum illis :* Ils raconterent combien Dieu avoit fait de grandes choses par eux. 2. Cor. 7. 7. Gen. 24. 30 c. 37. v. 5. 10. &c.

4°. Rapporter, faire son rapport à quelqu'un, s'en rapporter à lui. Exod. 18. 4. *Esto tu populo in his quæ ad Deum pertinent, ut referas quæ dicuntur ad eum :* Pour rapporter à Dieu les demandes & les besoins du peuple. v. 22. 26. *Quidquid autem gravius erat referebant ad eum :* Ils rapportoient à Moïse les affaires les plus difficiles. c. 24. 14. Deut. 1. 17. Jos. 22. 32. 1. Esdr. 5. 5. 2. Mac. 11. 36. c. 14. 20.

καταχωρίζειν, Redigere, disponere. 5°. Conter, écrire. 1. Paral. 27. 24. *Numerus eorum qui fuerant recensiti, non est relatus in fastos Regis David :* Le dénombrement qui fut fait ne fut point conservé dans les Registres publics ; ainsi, ce fut inutilement qu'il se fit ; soit parce que l'affliction que Dieu envoïa l'interrompit : car Joab ne fit point le dénombrement des Tribus de Levi & de Benjamin ; soit parce qu'il ne s'y emploïoit que malgré lui ; soit peut-être que David s'en répentit lui-même. *V.* Fasti.

6°. Porter, produire, rapporter. Luc 8. 14. *Non referunt fructum :* Ils ne portent point de fruit ; le Grec τελεσφοροῦσι, signifie, porter du fruit, qui arrive jusqu'à la maturité.

κομίζεσθαι 7°. Remporter, recevoir. 2. Cor. 5. 10. *Ut referat unusquisque propria corporis, prout gessit :* Afin que chacun reçoive ce qui est dû aux actions qu'il aura faites, pendant qu'il étoit revêtu de son corps.

REFICERE.

καταρτίζοντας. 1°. Refaire, rajuster, raccommoder. Matth. 4. 21. *Vidit alios duos fratres .... reficientes retia sua :* Il vit deux autres freres .... qui raccommodoient leurs filets ; c'étoient Jean & Jacques, fils de Zebedée.

2°. Soulager, remettre en vigueur, reparer les forces ; soit par le repos & le bon traitement. Isa. 28 12. *Reficite lassum :* Soulagez les miserables, assistez ceux qui sont dans la fatigue & la peine. Act. 28. 2. Soit par la nourriture. Eccl. 10. 17. *Beata terra ... cujus Principes vescuntur in tempore suo ad reficiendum, non ad luxuriam :* Heureuse est la terre... dont les Princes ne mangent qu'au tems qu'il faut pour se nourrir, & non pour satisfaire leur sensualité. Deut. 12. 18. *Lætaberis & reficieris coram Domino.* Judic. 19. 22. 2. Par. 28. 1. Judith 6. 20. Soit par le boire seulement. Genes. 29. 3. *Refectis gregibus :* Après que les troupeaux eurent bû.

3°. Réjoüir, consoler. D'où vient, *Reficere spiritum.* 1. Cor. 16. 18. *Refecerunt enim & meum spiritum & vestrum :* Ils m'ont consolé en me rapportant quelle est la fermeté de votre foi & de votre pieté, & m'ont donné occasion de vous consoler aussi par la consolation même qu'ils m'ont donnée. 2. Cor. 7. 13. *Refectus est spiritus ejus :* Vous avez tous contribué au soulagement de son esprit, en voïant votre conduite. Ainsi, *Reficere viscera.* Philem. v. 20. *Refice viscera mea :* Donnez moi cette sensible consolation de le recevoir avec amitié. ἀνέπαυσαν

4°. Soulager parfaitement, rétablir dans un repos d'esprit entier & parfait. Matth. 11. 28. *Venite ad me omnes qui laboratis & onerati estis, & ego reficiam vos :* Je vous mettrai dans une entiere liberté ; je vous delivrerai de la servitude du peché, de vos convoitises, & du joug de la Loi. *V.* Onerare. ἀναπαύσω.

REFECTIO, nis ; ἀναπαύσεως.

1°. Ce qui rafraîchit & rétablit les forces. Ps. 22. 2. *Super aquam refectionis educavit me :* Il m'a élevé auprès d'une eau nourrissante, qui ne sert pas seulement à boire, mais encore qui engraisse & donne l'embonpoint ; Gr. *Quietis :* Une eau douce & paisible, sur le bord de laquelle les brebis prennent du repos & se rafraîchissent.

2°. Repos, cessation de travail. Eccli. 40. 5. *In tempore refectionis in cubili, somnus noctis immutat scientiam ejus :* Les passions troublent les pensées des hommes dans le lit même & pendant le sommeil de la nuit, qui est le tems qui leur a été donné pour prendre quelque repos.

3°. Logis, auberge, lieu où l'on prend son repas. Marc. 14. 14. *Ubi est refectio mea ubi Pascha cum Discipulis meis manducem?* Où est le lieu où je dois manger la Pâque avec mes Disciples ? Luc. 22. 11. *Ubi est diversorium ;* Ainsi, *refectio,* c'est *locus refectionis.* κατάλυμα, Diversorium.

REFIGURARE.

Reformer de nouveau, faire prendre une nouvelle forme. Sap. 19. 6. *Omnis creatura ad suum genus ab initio refigurabatur :* Toutes vos creatures prenoient comme au commencement chacune en son genre une nouvelle forme pour obéïr à vos ordres ; Dieu changeoit en faveur des Hebreux la nature des choses : car comme dans la création du monde toutes les creatures ont obéï à Dieu, pour prendre les formes qu'il lui a plû ; ainsi, dans la suite des siecles elles se transforment en tout ce qu'il veut : c'est ce qui a paru principalement dans cette maniere pleine de merveilles dont Dieu a frappé l'Egypte. διετυποῦτο, Reformare.

REFLECTERE. ἀνακάμπτειν.

Recourber, reploïer, rebrousser : D'où vient,

Reflexus, a, um ; Recourbé, rabatu. Ezech. 40. 43. *Et labia earum palmi unius, reflexa intrinsecùs*

per circuitum : Les bords ou la cymaise de ces tables étoit d'une palme recourbée au dedans tout autour. *V.* LABIUM.

REFLORERE;

Refleurir, fleurir de nouveau : dans l'Ecriture il se prend figurément,

1°. Reprendre sa vigueur & ses forces. Ps. 27.7. *Et refloruit caro mea :* La joïe de me voir délivré des maux dont j'étois pressé, a tellement penetré mon ame, qu'elle a réjailli sur mon corps, qui a repris une nouvelle vigueur, en se relevant de l'abbattement où il étoit. Prov. 17. 22. *Animus gaudens ætatem floridam facit :* La joïe de l'esprit rend le corps plein de vigueur ; il semble que David ait eu en vûë la Resurrection de JESUS-CHRIST, dont il étoit la figure.

2°. Recommencer de nouveau à faire quelque chose. Philip. 4. 10. *Refloruistis pro me sentire :* J'ai reçu une grande joïe de ce que vous avez recommencé d'avoir soin de nous ; il semble que saint Paul se plaint de ce que la charité que les Philippiens avoient témoignée d'abord pour le secourir dans ses besoins, s'étoit refroidie & comme desséchée ; mais qu'elle a repris une nouvelle vigueur, & comme refleuri de nouveau : d'autres expliquent ce verbe activement, selon la conjugaison *hiphil*, vous avez fait renaître le soin que vous aviez pour moi ; il les loüe & les reprimande tout ensemble.

REFOCILLARE; *ἀναψύχειν, Refrigerare, ἐμπνεῖν ψυχὴν*

De *re*, & du nom *focus*, Feu, foïer, & signifie, Rechauffer, rétablir : dans l'Ecr.

1°. Remettre quelqu'un, le faire revenir d'une défaillance ; soit qu'elle soit causée par la faim ou la soif. 1. Reg. 30. 12. *Quæ cum comedisset, reversus est spiritus ejus, & refocillatus est :* D'où vient, *Refocillare animam*, ou *spiritum :* Rétablir quelqu'un, lui faire reprendre ses esprits. Thren. 1. v. 11. 8. *Dederunt pretiosa quæque pro cibo ad refocillandam animam.* Judic. 15. 19. *Quibus haustis refocillavit spiritum :* Samson en aïant bû, revint de sa défaillance, soit par la lassitude. 2. Reg. 16. 14. *Venit Rex & universus populus cum eo lassus, & refocillati sunt ibi :* Le Roi arriva à Bahurim avec tout le peuple qui l'accompagnoit, qui étoit fort las, & ils prirent là un peu de repos.

2°. Soulager, donner quelque soulagement, sans faire revenir tout-à-fait ; soit d'une indisposition d'esprit. 1. Reg. 16. 23. *David tollebat citharam & percutiebat manu suâ, & refocillabatur Saul :* Toutes les fois que l'esprit malin se saisissoit de Saül, David prenoit sa harpe & la touchoit de sa main, & Saül en étoit soulagé & se trouvoit mieux ; soit d'un épuisement, causé par la soif. Judith. 7. 7. *Erant non longè à muris fontes, ex quibus furtim videbantur haurire aquam, ad refocillandum potius quàm ad potandum :* Pour en être un peu soulagé, plûtôt que pour étancher leur soif.

REFORMARE.

Reformer, redonner à une chose la même forme qu'elle avoit ; dans l'Ecr.

μεταμορφοῦσθαι, Transformari. 1°, Transformer, donner une autre forme, changer en une autre chose. Rom. 12. 2. *Reformamini in novitate sensûs vestri :* Qu'il se fasse en vous une transformation, par le renouvellement de votre esprit ; comme Eph. 4. 23. *Renovamini spiritu mentis vestræ :* c'est-à-dire, transformez-vous par une metamorphose toute spirituelle en un nouvel homme par la mortification du vieil homme, & de toutes ses convoitises ; c'est ce que vouloit dire Seneque, Epist. 6. *Intellige, Lucili, non emendari me tantum, sed transfigurari.*

2°. Transformer, faire changer de forme ou de figure. Phil. 3. 21. *Qui reformabit corpus humilitatis nostræ :* JESUS-CHRIST transformera nostre corps tout vil & tout abject qu'il est, en le rendant incorruptible & impassible ; Le mot Grec marque plûtôt une transfiguration ; parce que notre corps sera le même quant à sa substance ; mais il ne sera different que par la forme exterieure, qu'il recevra des qualités glorieuses dont il sera revêtu. *μετασχηματίζειν.* Transfigurare.

REFROENARE; *χαλιναγωγεῖν.*

Du mot *frænum.*

1°. Retenir comme avec un frein, reprimer, arrêter. Jac. 1. 26. *Si quis putat se religiosum esse, non refrænans linguam suam :* Si quelqu'un se croit être vraiment Chrêtien, sans retenir sa langue comme avec un frein ; c'est en vain qu'il porte le nom de Chrêtien ; l'intemperance à parler fait un ravage terrible dans le cœur.

2°. Tourner, manier comme on veut : D'où vient, *Refrænans*, Isa. 9. 14. *Disperdet Dominus ab Israël caput & caudam, incurvantem & refrænantem :* Le Seigneur retranchera la tête & la queuë de celui qui courbe & celui qui ploïe ; par le mot de *caput* & *incurvans*, on entend celui qui regle & qui gouverne comme chef. *V.* INCURVANS. Et par ces autres, *cauda* & *refrænans*, on entend les faux Prophetes ; parce qu'ils sont flateurs & lâches, & qu'ils tournent & manient comme ils veulent le peuple par leurs faux oracles, pleins de promesses trompeuses ; Hebr. *Ramum & juncum.* La branche & le jonc ; *c'est-à-dire*, les forts & les foibles ; Grec, *μέγαν καὶ μικρόν*, les grands & les petits. Saint Jerôme vouloit qu'on remît *lascivientem*, au lieu de *refrænantem.* *μικρόν.*

REFRIGERARE; *ἀναψύχειν.*

1°. Rafraîchir. Eccli. 18. 16. *Nonne ardorem refrigerabit ros ? sic & verbum melius quàm datum :* Quand on donne l'aumône, ou qu'on fait quelque present, il faut l'accompagner de la douceur des paroles, qui est comme la rosée sur les feüilles dans le grand chaud, & qui vaut mieux que le don même. Luc. 16. 24.

2°. Rafraîchir, faire reposer. 2. Mac. 4. 46. *Ptolemæus in quodam atrio positum quasi refrigerandi gratiâ Regem adiit :* Ptolemée alla trouver le Roi, qu'il rencontra dans une salle où il étoit entré pour se rafraîchir ; soit du chaud, soit de lassitude. Exod. 23. 12.

3°. Rafraîchir, remettre bien, faire reprendre de la vigueur & de la force. Psal. 38. 14. *Remitte mihi ut refrigerer, priusquam abeam :* Donnez-moi quelque relâche, afin que je respire, & que je reprenne mes forces avant que je meure. David parle de quelque maladie ou de quelque grande affliction qu'il souffroit de la part de ses ennemis ; parce que dans les travaux penibles on a coûtume d'avoir chaud, & qu'en se reposant on se rafraîchit ; ce verbe signifie, Faire reposer & soulager.

4°. Soulager ; soit l'esprit, donner du repos, de la satisfaction & du plaisir. Prov. 29. 17. *Erudi filium tuum, & refrigerabit te :* Ayez soin de l'instruction de vos enfans pendant leur jeunesse, & vous en tirerez du contentement & de la satisfaction. Eccli. 3. 7. Rom. 15. 32. *ἀναπαύειν.*

Soit le corps. Eccli. 31. 25. *Surge è medio, evome, & refrigerabit te :* Levez vous, déchargez-vôtre estomach, vous trouverez du soulagement. *V.* EVOMERE.

Soit le corps & l'esprit tout ensemble, 2. Tim. 1. 16. *Sæpè me refrigeravit :* Onesiphore m'a souvent soulagé ou en pourvoïant à mes besoins, ou en me consolant dans mes maux. *ἀναψύχειν.*

5°. Faire cesser, faire demeurer en repos. Jerem. 47. 6. *O mucro Domini...ingredere in vaginam tuam, refrigerare & sile:* O épée du Seigneur...., rentre dans ton fourreau, cesse de massacrer, & demeure en repos. *Refrigerare*, Heb. *quiesce.* Ce mot se peut prendre dans sa signification naturelle, comme si il étoit tout chaud du sang, & qu'en cessant il se refroidît.

REFRIGERIUM, II; ἀνάψυξις.

1°. Rafraîchissement, repos agreable que l'on goûte après les afflictions & les fatigues. Ps. 65. 12. *Transivimus per ignem & aquam, & eduxisti nos in refrigerium:* Nous avons passé par le feu & par l'eau; *c'est-à-dire*, nous avons éprouvé toutes sortes de miseres; mais vous nous en avez tirés pour nous mettre dans le rafraîchissement & le repos. Ce repos est principalement celui que la grace fait goûter en cette vie, & la gloire dans l'autre. Jer. 6. 16.

ἀνάπαυσις. 2°. L'état des Justes après la mort avant la resurrection. Sap. 4. 7. *Justus autem si morte praeoccupatus fuerit, in refrigerio erit:* La mort est toûjours avantageuse aux Justes, quand même il semble qu'elle arrive avant le tems; parce qu'elle les conduira pour jamais en un lieu de repos.

ἀναψύξεως. 3°. Le Jugement dernier, auquel les Justes joüiront d'un plein & entier repos. Act. 3. 20. *Cum venerint tempora refrigerii à conspectu Domini:* Quand les tems du rafraîchissement & du repos que le Seigneur doit donner, seront venus: les miseres dont la vie est pleine, sont comparées à une chaleur ardente, & le repos à un air doux & rafraîchissant.

4°. Repos, consolation, complaisance en quelque chose. Isa 28. 12. *Hac est requies mea, reficite lassum, hoc est refrigerium meum:* Dieu avoit marqué aux Juifs qu'il étoit bien aise qu'ils eussent pitié de la misere de leurs concitoïens dans le lieu de leur demeure; mais ils n'ont pas voulu l'écouter. C'est ici mon repos, leur disoit-il, soulagez-moi dans ma lassitude; voici le lieu de mon rafraîchissement.

Ἴασις, Curatio. 5°. Remede, protection, appui, soutien. Sap. 2. 1. *Non est refrigerium in fine hominis:* Il n'y a rien qui nous puisse garantir de la mort; *autr.* L'homme après sa mort n'a plus de bien à attendre. Le Sage parle ici, selon l'opinion de ces faux Sages, qui ont crû que nous ne serions plus rien après notre mort. *V.* FINIS.

REFRIGESCERE.

Du même mot *frigus.*

ψύχεσθαι. Se refroidir, se rallentir, *ou* se perdre tout-à-fait. Matth. 24. 12. *Quoniam abundavit iniquitas, refrigescet charitas multorum:* Parce que l'iniquité sera accruë, la charité de plusieurs se refroidira; soit la charité de ceux qui se retireront & ne soulageront point ceux qui seront persecutés; soit celle de ceux qui succomberont à la violence de la persecution.

REFUGA, Æ.

Ἀποστάτης, Defector. Qui se retire, qui abandonne, revolté, deserteur, apostat. 2. Mac. 5. 8. *Refuga legum & execrabilis:* Jason qui étoit un apostat détestable, s'étoit revolté contre les Loix des Juifs. *V.* JASON.

REFUGERE; ἀποφεύγειν, φεύγειν.

1°. Se retirer, reculer pour fuir, eviter. 2. Petr. 2. 20. *Si enim refugientes coinquinationes mundi.... his rursus implicati superantur, facta sunt eis posteriora deteriora prioribus:* Si après s'être retirés des corruptions du monde... ils se laissent vaincre, en s'y engageant de nouveau, leur dernier état est pire que le premier. 1. Mac. 5. 34. *Refugerunt à facie ejus:* Ils l'éviterent, & se retirerent de sa presence. 15. 21. 2. Mac. 12. 6.

2°. Se retirer, se sauver. 2. Mac. 8. 33. *Cum in quoddam domicilium refugisset:* Callisthenes s'étant sauvé dans une certaine maison, ils l'y brûlerent. *V.* CALLISTHANAS.

REFUGIUM, II; καταφυγή, φυγαδευτήριον.

1°. Refuge, retraite, asyle, lieu de sureté. Psal. 103. 18. *Petra refugium erinaciis:* Les rochers servent de retraite aux herissons, *Gr.* aux lapins. *V.* ERINACIUS. 1. Mac. 10. 14. Ainsi parmi les Israëlites il y avoit des villes de refuge, où pouvoient se retirer ceux qui avoient commis quelque meurtre contre leur volonté; il y en avoit trois dans la terre de Chanaan, & trois au de-là du Jourdain: celles-ci étoient Bosor dans la Tribu de Ruben, Ramoth de la Tribu de Gad, & Golam de la Tribu de Manassé: les autres sont Cedés de la Tribu de Nephtali, Sichem dans celle d'Ephraïm, & Cariatharbe ou Hebron dans la Tribu de Juda. Jos. 20. & 21. 36. Num. 35. 1. Deut. 4. v. 41. 42. 43. *V.* CONFUGIUM.

2°. Protecteur, qui sert de forteresse & de protection; c'est en ce sens que Dieu est appellé le refuge des gens de bien. 2. Reg. 22. 3. Ps. 17. 3. *Refugium meum;* Heb. *turris & liberator meus.* Ps. 9. 10. Ps. 30. v. 3. 4. Ps. 31. 7. &c. Le mot Hebreu signifie un lieu élevé & fortifié. Ainsi, Ps. 90. 9. *Altissimum posuisti refugium:* Vous avez pris le Très-haut pour votre protecteur, vous avez mis en lui votre refuge.

REFULGERE, λάμπειν, ἐξαστράπτειν.

Ce verbe composé de *re* & de *fulger*, signifie,

1°. Reluire, briller, éclater. Act. 12. 7. *Lumen refulsit in habitaculo:* Le lieu fut rempli de lumiere. Luc. 9. 29. Eccli. 43. 4. &c.

2°. Brûler, être allumé ou embrasé. 2. Mac. 1. 32. *Ex lumine quod refulsit ab altari consumta est:* L'eau que Nehemie avoit fait verser sur les pierres de l'autel, fut toute consumée par l'ardeur du feu qui en sortoit. ἀντιλάμψαντος.

REGALIS, E; βασίλειος, α, ον.

1°. Roïal, de Roi, qui convient ou appartient à un Roi. 2. Par. 23. 20. c. 26. 23. *Collocaverunt eum in solio regali.* Jos. 10. 2. Judic. 8. 5. &c. Ainsi, parce que Dieu est le Roi des Rois, & qu'il regne dans le Ciel, son trône est appellé roïal. Sap. 18. 15. *Omnipotens sermo tuus de cœlo à regalibus sedibus... prosilivit.* V. SERMO.

2°. Ce qui excelle, ce qui l'emporte au dessus. βασιλικὸν. Jac. 2. 8. *Si tamen Legem perficitis regalem:* Si vous accomplissez la Loi roïale: La grande Loi du Roïaume de Dieu & qui renferme toutes les autres, c'est la charité qui est la Reine de toutes les vertus.

3°. Roïal, qui regne d'une maniere spirituelle. 1. Petr. 2. 9. *Vos autem genus electum, regale Sacerdotium:* Quant à vous, vous êtes la race choisie, l'ordre des Prêtres Rois; tous les Chrêtiens sont participants de la puissance roïale de JESUS-CHRIST pour dompter leurs passions; & de son Sacerdoce, pour se sacrifier à Dieu. *Voiez* REGNUM.

REGENERARE; ἀναγεννᾷν.

Produire de nouveau, faire renaître; dans l'Ecriture,

Regenerer, donner une nouvelle naissance toute spirituelle. 1. Petr. 1. 3. *Benedictus Deus & Pater Domini nostri Jesu Christi, qui secundùm misericordiam suam magnam regeneravit nos in spem vivam:* Beni soit le Dieu & le Pere de Nôtre-Seigneur JESUS-CHRIST, qui selon la grandeur de sa misericorde,

nous

nous a regenerez par la Resurrection de Jesus-Christ d'entre les morts. Nous avons reçu dans le Baptême cette nouvelle naissance, dont la nouvelle vie de J. C. ressuscité est le modelle, le fondement & le principe.

REGENERATIO, nis; παλιγγενεσία.

1°. Regeneration, nouvelle naissance par laquelle nous ressusciterons du peché à la grace par le Baptême. Tit. 3. 5. *Secundum suam misericordiam salvos nos fecit per lavacrum regenerationis & renovationis Spiritus sancti :* Il nous a sauvés à cause de sa misericorde, par l'eau de la renaissance & par le renouvellement du Saint-Esprit. L'effusion de l'eau sur le corps dans le Baptême, marque l'effusion & l'inondation salutaire du Saint-Esprit dans l'ame pour la renouveller & en faire un enfant de Dieu.

2°. Le rétablissement & le renouvellement de toute la nature, & particulierement celui des corps par la resurrection. Matth. 19. 28. *Vos qui secuti estis me, in regeneratione, cùm sederit filius hominis in sede majestatis suæ, sedebitis & vos super sedes duodecim :* Pour vous qui m'avez suivi, lorsqu'au tems de la regeneration le Fils de l'homme sera assis sur le thrône de sa gloire, vous serez aussi assis sur 12. thrônes. Cette regeneration n'est autre chose que la resurrection ; car notre corps sera regeneré par l'incorruption, comme notre ame l'a été par la foi. *Aug. de Civit. l. 20. c. 25.*

REGERE; ποιμαίνειν.

Ce verbe qui signifie, Regir, regenter, vient de Raga, *pascere, conterere ;* ce sont les fonctions des Rois envers les bons & les méchans : dans l'Ecriture,

[illegible] Tenere manus. 1°. Conduire, guider, servir de guide. Judic. 16. 26. *Dixit puero regenti gressus suos, Dimitte me, ut tangam columnas :* Samson dit au garçon qui le conduisoit ; Laissez-moi toucher les colomnes.

[illegible] 2°. Gouverner, conduire. 1. Tim. 5. 4. *Discat primùm domum suam regere :* Que si quelque veuve a des fils ou des petits-fils, qu'elle apprenne premierement à conduire sa famille ; *Gr.* qu'ils apprennent premierement à exercer leur pieté envers leur propre famille. Tob. 3. 13. 3. Reg. 4. 12. 1. Par. 27. 4. Dan. 13. 5.

3°. Gouverner un Etat, regner avec un pouvoir souverain. 3. Reg. 21. 7. *Benè regis regnum Israël :* Vous êtes un plaisant Roi, vous gouvernez bien le Roïaume d'Israël. 1. Paral. 22. 12. 2. Paral. 26. 21.

Ainsi, Jesus-Christ a reçu le pouvoir de gouverner avec un pouvoir souverain. Rom. 15. 2. Ps. 2. 9. *Reges eos in virgâ ferreâ :* Vous les gouvernerez avec un sceptre de fer. Apoc. 2. 27. c. 12. 5. c. 19. 15. Ce sceptre de fer marque un pouvoir auquel nul ne peut resister. Le mot Hebreu *Raghah*, signifie *conterere*, briser, aussi-bien que *pascere*, comme les LXX. l'ont rendu ; ce qui renferme les deux effets de la puissance de Jesus-Christ, qui écrasera les incredules qui n'obéissent point à ses ordres, & les brisera comme un vase d'argile à son dernier jugement, & conduit ceux qui écoutent sa voix, comme un Pasteur conduit ses oüailles. Ps.

[illegible] Consolari. 22. 1. *Dominus regit me & nihil mihi deerit.* Ps. 47. 15. Ps. 79. 2. Matth. 2. 6. Apoc. 7. 17. ce qu'Isaïe exprime par ces paroles, c. 49. 10. *Miserator eorum reget eos & ad fontes aquarum potabit eos ;* par lesquelles il represente la conduite de Jesus-Christ sur son Eglise qu'il comble de graces & de consolations spirituelles ; ce qu'il fait exterieurement par

le ministere des Evêques & des Pasteurs. Act. 20. 28. *Attendite vobis & universo gregi in quo vos Spiritus Sanctus posuit Episcopos, regere Ecclesiam Dei quam acquisivit sanguine suo :* A quoi se rapporte cet endroit, Prov. 13. 10. *Qui omnia agunt cum consilio reguntur Sapientiâ :* Ceux qui font tout avec conseil sont conduits par la Sagesse, ils se rendent dociles à ses conseils. [illegible]

4°. Défendre, maintenir. 2. Reg. 3. 6. *Cùm ergo esset prælium inter domum Saul & domum David, Abner filius Ner regebat domum Saul :* Abner fils de Ner étoit le Chef de la maison de Saül pour la défendre.

REGINA, æ; βασίλισσα.

Ce mot vient de l'ancien *Regis*, d'où s'est fait *Rex* par contraction, & signifie,

1°. Reine, Princesse. Isa. 49. 23. *Erunt Reges nutritii tui, & Reginæ nutrices tuæ :* Les Rois seront vos nourriciers, & les Reines vos nourrices. *V.* Nutritius.

Soit qu'elle soit Souveraine dans un Etat où les femmes peuvent regner. 3. Reg. 10. v. 1. 4. *Regina Saba auditâ famâ Salomonis in nomine Domini venit tentare eum in ænigmatibus :* La Reine de Saba aïant entendu parler de la grande réputation que Salomon s'étoit acquise par tout ce qu'il faisoit par la vertu du Seigneur, vint aussi le tenter en lui proposant des questions obscures & des énigmes. 2. Par. 9. v. 1. 9. 12. Elle est appellée Reine du Midi, parce que son Roïaume, que l'on croit avoir été dans l'Arabie, étoit au Midi de Jerusalem. Matth. 12. 42. Luc. 11. 31. *Regina Austri.* V. Saba. Act. 8. 27. *Eunuchus potens Candacis Reginæ Æthiopum,* V. Candace. Soit femme du Roi, comme Vasthi, Esth. 1. v. 9. 11. 12. &c. Esther, qu'Assuerus épousa après avoir répudié Vasthi, Esth. 2. 22. c. 4. 8. &c 3. Reg. 11. 14. 4. Reg. 10, 13. 2. Esd. 2. 6. A quoi se peuvent rapporter ce grand nombre de Princesses que Salomon avoit prises pour femmes. 3. Reg. 11. 3. *Quasi Reginæ septingentæ :* Salomon [illegible] eut sept cens femmes qui étoient comme des Reines, & trois cens qui étoient comme ses concubines ; *V.* Concubina. On ne peut nullement justifier Salomon d'avoir peché en prenant tant de femmes, la plûpart même étrangeres & idolatres, puisque Dieu avoit expressément défendu aux Israëlites, & specialement aux Rois d'avoir un si grand nombre de femmes. Deut. 17. 17. *Non habebit uxores plurimas quæ alliciant animum ejus.*

Soit que ce mot se prenne pour la mere d'un Roi. Dan. 5. 10. *Regina autem..., domum convivii ingressa est :* La Reine entra dans la salle du festin. C'étoit ou la grand'mere de Baltassar, ou sa mere nommée *Nitocris*, qui avoit beaucoup de sagesse & d'esprit.

§.

2°. Celle qui est relevée par sa dignité ou par son excellence ; comme les Synagogues où l'on honoroit le vrai Dieu. Cant. 6. v. 7. 8. *Sexaginta sunt Reginæ :* Quoique ces assemblées fussent sans nombre parmi les Juifs, elles n'étoient point comparables à l'Epouse de Jesus-Christ, qui est Une dans toutes les Eglises particulieres, & qui est representée à sa droite. Ps. 44. 10. *Astitit Regina à dextris tuis :* La Reine s'est tenuë à votre droite, representée, non comme assise, mais comme debout, n'y aïant que le Fils unique qui soit assis à la droite de son Pere. *Chrys.* Quelques-uns croient que l'on fait allusion à la fille de Pharaon que Salomon aimoit plus que les autres femmes.

La Babylone mystique. Apoc. 18. 7. *Sedeo Regina* ; Gr. *Domina*]: Je suis dans le trône comme Reine. Cette Cité superbe dont la figure étoit l'ancienne Babylone, Isa. 47. 8. represente *ou* la Rome païenne, *ou*, selon d'autres, la societé des impies. *V.* BABYLON.

La Lune que les Juifs, à l'imitation des Païens, appelloient la Reine du Ciel. Jer. 7. 18. *Filii colligunt ligna, & patres succendunt ignem, & mulieres conspergunt adipem, ut faciant placentas reginæ cæli:* Toute la famille s'emploïe à rendre à la Lune des honneurs profanes en lui offrant des gâteaux. c. 44. v. 17. 18. 19. 25. *V.* PLACENTA. Les Juifs avoient pris cette coûtume de faire ces sortes de sacrifices à la Lune ; soit à cause que tous les premiers jours de la Lune étoient des jours de fêtes ; soit qu'ils eussent emprunté ce culte des Païens qui en usoient de la sorte pour honorer Venus ou Proserpine.

3°. Nom propre d'une femme. 1. Par. 7. 18. *Soror autem ejus Regina* ; Heb. Malechet, *peperit virum decorum* : Ce sont des noms propres Hebreux interpretés par leurs significations, comme en beaucoup d'autres endroits.

REGIO, NIS; χώρα, ας.

De *regere*, parce que les Provinces étoient sous la domination des Rois.

1°. Region, contrée, pays. Matth. 2. 12. *Per aliam viam reversi sunt in regionem suam* : Ils s'en retournerent en leur pays par un autre chemin.

De-là vient, *Regio umbræ mortis* : Une contrée pleine d'aveuglement & d'ignorance. Matth. 4. 16. *V.* n. 5.

§.

2°. Les habitans d'un pays. Matth. 3. 5. *Tunc exibat ad eum Jerosolyma, & omnis Judæa, & omnis regio circa Jordanem* : Ceux de Jerusalem, & de tout le pays des environs du Jourdain, venoient à lui. Marc. 1. 5. Act. 12. 20. Bar. 6. 53.

3°. Champ, campagne. Joan. 4. 35. *Videte regiones quia albæ sunt jam ad messem* : Considerez les campagnes qui sont déja blanches & prêtes à moissonner. Ces campagnes couvertes de bled prêtes à moissonner marquent le grand nombre de ceux qui devoient entrer dans l'Eglise par la prédication de l'Evangile, & que Notre-Seigneur dit à l'occasion des habitans de Sichar & de Samarie qui venoient le trouver avec grande inclination, Jac. 5. 4. *Ecce merces operariorum qui messuerunt regiones vestras ... clamat* : Le salaire que vous faites perdre aux ouvriers, qui ont fait la recolte de vos champs, crie au ciel. Jer. 9. 21. Ezech. 39. 10. Mich. 4. 10. 3. Reg. 16. 4. *Qui mortuus fuerit ex eo in regione, comedent eum volucres cæli* : Celui de la famille de Baasa qui mourra à la campagne, sera mangé par les oiseaux du ciel.

4°. Endroit, canton, quartier. Jer. 31. 40. *Circuibit omnem vallem cadaverum, & cineris & universam regionem mortis* : Ce quartier est le mont Golgotha, ou le Calvaire où étoient ensevelis les corps morts & les cendres de ceux qui y avoient été brûlés ou mis à mort. c. 44. 9. *In regionibus Jerusalem* ; Heb. *in plateis Jerusalem* ; Gr. ἔξωθεν, *extra*.

5°. L'état, la disposition où on se trouve. Matth. 4. 16. *Sedentibus in regione umbræ mortis, lux orta est eis* : La lumiere est venue éclairer ceux qui étoient ensevelis dans les tenebres du peché & de la mort. Cette lumiere est celle de l'Evangile que JESUS-CHRIST est venu prêcher dans la Galilée. Ce passage est tiré d'Isaïe, 9. 2. où le Prophete, sous la figure des courses que les Rois d'Assyrie avoient faites en ce pays, décrit l'heureux assujetissement par lequel JESUS-CHRIST a soûmis à la lumiere de son Evangile, ce peuple enseveli dans les tenebres de l'ignorance & du peché *V.* UMBRA.

6°. Demeure, compagnie, conversation. Ps. 114. 9. *Placebo Domino in regione vivorum* : Je tâcherai de plaire au Seigneur tant que je vivrai, aprés m'avoir tiré de tant de dangers.

REGIUS, A, UM. *V.* REGALIS.

1°. De Roi, roïal, qui appartient à un Roi. 4. Reg. 11. 1. *Interfecit omne semen regium* ; τῆς βασιλείας. Athalie tua toute la race roïale. Gen. 47. 19. *Eme nos in servitutem regiam* : Achetez-nous pour être les esclaves du Roi. 2. Reg. 11. v. 2. 9. 3. Reg. 10. 12. &c. Ainsi, *Cibus regius* : Ce sont des mets de la table du Roi. 2. Reg. 12. 8. *Secutus est eum cibus regius*. Dan. 1. v. 13. 15.

2°. Ce qui est public & commun à tous. Num. 21. 22. *Via regia gradiemur* : Nous marcherons par la voïe publique. Un chemin public est appellé, *Via regia*, parce qu'il est sous la protection du Prince.

REGMA, Heb. *Tonitruum*.

Fils de Chus. Gen. 10. 7. *Filii Chus, Saba & Hevila & Sabatha, & Regma & Sabatacha* ; *filii Regma, Saba & Dadan*, 1. Par. 1. 9. De Regma sont venus quelques peuples d'Arabie, dans laquelle Ptolumée met une ville appellée Regma le long du golfe Persique. *V.* REEM.

REGNARE ; βασιλεύειν.

1°. Regner, être Roi, être Souverain ; Soit Dieu qui regne sur toutes choses & pour toûjours. Exod. 15. 18. Ps. 9. 41. *Dominus regnabit in æternum & in seculum seculi*, Ps. 46. 9. Ps. 92. 1. &c. Tob. 9. 11. Ps. 105. 10. mais particulierement sur le mont de Sion & dans Jerusalem ; *c'est-à-dire*, sur son Eglise. Isa. 24. 23. *Confundetur sol, cùm regnaverit Dominus exercituum in monte Sion & in Jerusalem*. Le Prophete décrit le Jugement dernier. Mich. 4. 7. *Regnabit Dominus super eos in monte Sion ex hoc nunc & usque in æternum*.

Ce regne étoit figuré par celui qu'il exerçoit sur les Israëlites qu'il avoit choisis pour son peuple. 1. Reg. 8. 7. *Non te abjecerunt sed me, ne regnem super eos*. c. 12. 12. *V.* Judic. 8. 23. *V.* ISRAEL. Mais quand l'Ecriture dit que Dieu regne, c'est plûtôt qu'il declare par quelque marque éclatante qu'il est le Maître souverain, Ps. 92. 1. *Dominus regnavit* : Le Seigneur a regné. Quoique Dieu subsiste avant tous les tems, on peut dire neanmoins qu'il a commencé à regner à l'égard des creatures, lorsqu'elles ont commencé à être par la creation, & qu'il a produit au dehors les effets de sa toute-puissance. Ps. 96. 1. Ps. 98. 1. Isa. 52. 7. Apoc. 19. 6.

Soit JESUS-CHRIST Dieu-homme qui regne sur son Eglise. Luc. 1. 32. *Regnabit in domo Jacob in æternum, & regni ejus non erit finis* : Il regnera éternellement sur la maison de Jacob. c. 19. v. 14. 27. Isa. 32. 1. c. 52. 7. Jer. 23. 5. 1. Cor. 15. 25. Apoc. 11. v. 15. 17. c. 19. 6. c. 20. v. 4. 6. mais les passages precedents se peuvent aussi entendre specialement de JESUS-CHRIST. Ainsi, Ps. 95. 9. *Dominus regnavit* : on lisoit autrefois, *à ligno*, par le bois ; ce qui ne se trouve point dans l'Hebreu, ni dans le Grec ordinaire. On croit que la devotion des Chrêtiens avoit fait cette addition. Plusieurs Peres, Justin le Martyr, Tertullien, saint Cyprien, saint,

Augustin, saint Leon & le Pseautier Romain ont suivi cette façon de lire, que quelques-uns ont crû être venuë des LXX. Neanmoins le Commentaire attribué à saint Jerôme n'ajoûte point ces deux mots, quoiqu'il suive la version des Septante.

Soit enfin les Princes qui regnent sur leurs sujets. Prov. 8. 15. *Per me reges regnant :* Je suis le principe de leur autorité legitime. Deut. 17. 20. *Nec elevetur cor ejus in superbiam super fratres suos ... ut longo tempore regnet ipse & filii ejus super Israël :* C'est par leur orguëil que les Princes se ruinent & se rendent odieux à Dieu & aux hommes. Gen. 36. 31. Jos. 13. v. 10. 21. & souvent dans les Livres des Rois, où, *Regnare pro aliquo :* C'est regner en la place de quelqu'un, & lui succeder. 3. Reg. c. 35. c. 11. 43. c. 15. 28. Matth. 2. 22. &c.

2°. Commencer de regner. 3. Reg. 15. 1. *Octavodecimo anno regni Jeroboam, regnavit Abiam super Judam :* La dixiéme année du regne de Jeroboam, Abiam commença à regner en Juda. 4. Reg. 18. 1. Apoc. 11. 17. c. 19. 6. 3. Reg. 16. 8. 4. Reg. 8. 25. c. 9. 29.

3°. Etablir & affermir son regne. Jer. 22. 15. *Numquid regnabis, quia confers te cedro?* Croïez-vous affermir votre pouvoir, en vous élevant comme les cedres par votre orguëil?

4°. Etre dans l'estime & la bonne fortune, avoir du credit & de l'autorité. 1. Cor. 4. 8. *Sine nobis regnatis ;* Gr. *regnastis :* Vous êtes heureux d'être parmi les Corinthiens dans une si grande estime, qu'ils vous obéïssent en toutes choses : Plût à Dieu que vous leur commandassiez de telle sorte, que nous puissions avoir part par la charité à la conduite que vous tenez sur eux. Prov. 28. 12. *Regnantibus impiis ruina hominum :* Le regne des méchans est la ruine des hommes ; *Heb.* Quand les méchans regnent chacun se cache, on cherche les gens. Prov. 30. 22.

Ainsi les Saints & les Fidelles regneront avec Jesus-Christ ; *c'est-à-dire*, joüiront d'une vie & d'une felicité éternelle. Rom. 5. 17. *In vitâ regnabunt per unum Jesum Christum.* Apoc. 5. 10. c. 20. v. 4. 6. c. 22. 5. 2. Tim. 2. 12. Sap. 6. 22.

5°. Regner, être en vogue, être fort frequent. Prov. 31. 4. *Nullum secretum est ubi regnat ebrietas :* Il n'y a nul secret où regne l'yvrognerie.

6°. Faire tout à sa fantaisie, l'emporter, tyranniser. Job. 34. 30. *Qui regnare facit hominem hypocritam, propter peccata populi :* Dieu fait regner avec insolence les impies, pour punir les pechés du peuple. Rom. 5. v. 14. 17. *Unius delicto mors regnavit :* La mort a regné par un seul homme & par le peché d'un seul. Ainsi, le peché ou la convoitise sans le secours de la grace, regne ; *c'est-à-dire*, l'emporte, & entraîne la volonté. Rom. 15. 21. *Non regnet peccatum in vestro mortali corpore :* La concupiscence agit toûjours même dans les justes, mais elle n'y regne pas.

7°. Regner avec force en défendant les siens, & abbattant ses ennemis. 1. Cor. 15. 25. *Oportet illum regnare donec ponat omnes inimicos sub pedibus ejus :* Jesus-Christ doit regner, mais il ne regnera paisiblement, qu'après avoir combattu pour défendre son Roïaume, & quand Dieu son Pere mettra tous ses ennemis sous ses pieds. Sap. 3. 8.

Ce mot *regnare*, est quelquefois exprimé en Hebreu par *equitare*, comme, Ps. 44. 5. *& regna*, Heb. *inequita ;* parce que ce verbe *inequitare*, represente la conduite de celui qui gouverne, telle qu'est celle d'un cavalier monté sur un cheval. Ainsi, Ps. 65. 10. *Imposuisti homines super capita nostra ;* Heb. *equitare fecisti* . d'où vient qu'Ezechiel represente par un chariot le gouvernement de Dieu même & sa providence sur les hommes.

REGNUM, 1 ; βασιλεία.

Ce mot signifie Roïaume, Monarchie, Roïauté, Dignité roïale, & convient à Dieu principalement, & signifie,

1°. Le regne, ou le roïaume general ou universel par lequel Dieu, qui est le souverain Monarque de l'univers, gouverne toutes les creatures par sa puissance, & fait d'elles & dans elles tout ce qui lui plaît. 1. Par. 29. 11. *Tuum Domine, regnum, & tu es super omnes principes.* Ps. 21. 29. Ps. 102. 19. Ps. 144. v. 11. 12. Abd. v. 21. & ce regne est éternel, Ps. 144. 13. *Regnum tuum regnum omnium seculorum.* Dan. 4. 31. c. 6. 26.

2°. Le regne spirituel par lequel il doit regner souverainement sur nous dans toute l'éternité, & qui commence dès ce monde : ce regne nous regarde singulierement en qualité de Chrêtiens & d'enfans adoptifs de Dieu. Matth. 6. 10. Luc. 11. 2. *Adveniat regnum tuum :* Que votre regne arrive : Ce n'est point ce regne temporel que nous demandons pour Dieu, puisqu'il en est en possession, & qu'il l'exerce indépendamment de qui que ce soit ; mais ce Roïaume dont nous souhaitons une paisible possession à notre Pere celeste, est celui dont parle S. Luc, 1. 33. *Regni ejus non erit finis :* Ce n'est autre chose que la societé des Saints qu'il s'est proposée dès l'éternité, & cette societé est le corps dont Jesus-Christ est le Chef, dont les membres sont ses Prédestinés.

Ainsi quand nous souhaitons que le regne de Dieu arrive, nous ne desirons pas seulement que Dieu regne sur nous & dans nous, mais que nous regnions aussi avec lui en le possedant, soit dans le Ciel par la gloire, soit dans ce monde par sa grace & par son amour, car ce regne nous doit être commun avec Dieu ; & en le desirant pour Dieu, nous le desirons pour nous en même tems, puisque ce Roïaume de Dieu que nous demandons, n'est autre que la societé des Elûs, du nombre desquels nous esperons d'être, comme si nous disions à Dieu : Faites-nous cette grace, Seigneur, que nous soïons du nombre de vos Elûs, afin que vous regniez éternellement sur nous & dans nous, & nous avec vous. Mais le Roïaume de Dieu ou du Ciel se prend dans l'Ecriture en plusieurs manieres.

REGNUM DEI. *V.* Regnum Coelorum.

Le regne de Dieu, c'est l'usage & l'exercice que Dieu fait de sa toute-puissance & de sa souveraineté absoluë sur les hommes & sur les creatures ; soit dans la nature, par les miracles & les prodiges ; soit dans la grace, par la conversion des ames ; soit dans la gloire, par la communication immuable de soi-même, selon laquelle Dieu sera tout en toutes choses. Les exemples de ce sens, du regne de Dieu, se trouvent par tout dans le Nouveau Testament ; mais voici en particulier les significations de ce mot dans l'Ecriture.

1°. Le regne par lequel Dieu regnoit sur le peuple Juif. 1. Par. 17. 14. *Statuam eum in domo meâ & in regno meo in sempiternum*, c. 28. 5. c. 29. 2. &c. Le Roïaume des Juifs étoit appellé le Roïaume de Dieu, tant à cause que Dieu l'avoit établi particulierement, & qu'il avoit un soin particulier de ce peuple qu'il gouvernoit par lui-même, qu'à cause que ce Roïaume étoit la figure de l'Eglise. Ainsi, Exod. 19. 6. *Vos eritis mihi in Regnum Sacerdotale :* Dieu vouloit établir son Roïaume & son Sacerdoce ; mais cela s'est executé dans les Chrêtiens qui

Βασίλειον ἱεράτευμα, Regale Sacerdotium.

sont les vrais Israëlites. Apoc. 1. 6. *Fecit nos regnum, (Gr. Reges) & Sacerdotes :* Les Chrêtiens sont Rois, parce qu'ils regnent sur eux-mêmes, & que la grace de Jesus-Christ les rend victorieux du monde, des demons & du peché. *Voïez* Sacardotalia. De même aussi les Juifs sont appellés les enfans du Roïaume ; *c'est-à-dire*, ceux qui ont été appellés les premiers & comme destinés au Roïaume des Cieux. Matth. 8. 12. *Filii regni ejicientur foras :* C'est aux mêmes ausquels il est dit, c. 21. 43. *Auferetur à vobis regnum Dei.*

2°. Celui par lequel Dieu regne dans ses Elûs par la connoissance & l'amour qu'il leur donne par le Saint-Esprit, après avoir détruit par la prédication de l'Evangile le regne du Diabla. Matth. 3. 2. *Appropinquavit regnum Cœlorum*, c. 4. 17. c. 6. 31. c. 10. 7. c. 12. 28. Marc. 1. v. 14. 15. Luc. 10. v. 9. 15. c. 11. 20. c. 17. v. 20. 21. *Regnum Dei intra vos est.* Act. 1. 3. c. 8. 12. Apoc. 12. 10. &c. Ainsi, Matth. 11. 12. *Regnum Cœlorum vim patitur :* Le Roïaume du Ciel se prend par violence ; *c'est-à-dire*, depuis le tems que Jean-Bsptiste a commencé à prêcher, les peuples venoient en foule comme à l'envi l'un de l'autre pour gagner le Roïaume du Ciel, en écoutant la pasole de Dieu qui enseigne le chemin pour y parvenir, & se faisant à soi-même la violence qui est necessaire pour l'acquerir, Luc. 16. 16. Rom. 14. 17. *Non est Regnum Dei esca & potus :* Le Roïaume de Dieu, *c'est à-dire*, la vie spirituelle ne consiste point dans le boire & dans le manger ; ce n'est pas en cela que consiste la perfection à laquelle nous devons aspirer, elle n'est précisément ni dans l'usage, ni dana l'abstinence des viandes. C'est aussi dans cette signification que se prend, *Regnum Dei*, quand il se met svec les verbes *annuntiare*, *evangelizare*, ou *predicare*, Luc. 4. 43. c. 8. v. 1. 10. Act. 20. 25. &c. L'Evangile est appellé, *le Roïaume de Dieu*, parce que c'est par la prédication de cette divine parole, que le Roïaume de Dieu commence ici-bss par sa grace dans les justes, en attendant qu'il soit accompli dans eux par sa gloire dans les Cieux. Mais, Luc. 9. 62. *Nemo mittens manum suam ad aratrum, & respiciens retrò aptus est regno Dei:* C'est-à-dire, que celui qui a commencé de suivre Jesus-Christ, & qui s'occupe d'autres choses qui l'en détournent, n'est point propre au Roïaume de Dieu, soit pour l'annoncer, soit pour y parvenir.

3°. L'Eglise de Jesus-Christ, qu'il rassemble par la prédication de l'Evangile. Coloss. 4. 11. *Hi soli sunt adjutores mei in regno Dei ;* Gr. *in regnum Dei :* Pour avancer le Roïaume de Dieu ; *c'est-à dire*, pour rassembler l'Eglise en convertissant les infidelles à la Foi. Matth. 11. 11. *V.* Minor. c. 13. 52. *V.* Scriba. c. 5. 19. c. 18. v. 1. 4. Luc. 7. 28. C'est en ce sens que l'on voit souvent dans l'Evangile, *Simile est regnum Cœlorum:* C'est-à-dire, qu'il arrive la même chose dans l'Eglise, que ce qui se dit dans la comparaison, Matth. 13. v. 24. 31. 33. 44. 45. 47. &c. Ce regne est appellé le Roïaume de Jesus-Christ. Matth. 13. 41. *Colligent de regno ejus omnia scandala :* Les Anges enleverout hors de son Roïaume tous ceux qui sont des occasiona de chûte & de scandale. 1. Cor. 15. 24. Col. 1. 13.

4°. L'état des Bienheureux dans la gloire après cette vie. Matth. 5 v. 2. 10. *Ipsorum est regnum Cœlorum :* C'est aux pauvres & à ceua qui quittent tout pour Dieu, & qui souffrent pour la verité, qu'appartient le Roïaume des Cieux, à l'exemple des Apôtres à qui Jesus-Christ dit, Luc 22. 29. *Vos estis qui permansistis mecum in tentationibus meis, & ego dispono vobis sicut disposuit mihi Pater meus regnum*, Luc. 12. 32. Matth. 5. v. 19 20. Marc. 9. 45. c. 10. 14. c. 14. 25. Luc. 6. 20. c. 13. 28. &c. Ce Roïaume est appellé le Roïaume du Pere de Jesus-Christ, Matth. 26. 29. & le Roïaume du Pere des justes, c. 13. 43. Ainsi, *Filii regni*, Matth. 13. 38. sont les justes ausquels le Roïaume du Ciel est destiné. Il est aussi appellé le Roïaume de Jesus-Christ, Eph. 5. 5. *Non habet hæreditatem in regno Christi & Dei.* 2. Tim. 4. 18. 2. Petr. 1. 11. Luc. 23. 41. 2. Tim. 4. 1.

5°. La gloire du Messie, ou le regne de Jesus-Christ ; Soit celui que ses Disciples & les autres Juifs s'imaginoient, Matth. 20. 21. *Dic ut sedeant hi duo filii mei unus ad dexteram tuam & unus ad sinistram in regno tuo*, Luc. 17. 20. Les Juifs étoient prévenus de cette opinion que le Messie rétabliroit l'Etat des Juifs, & en feroit un Roïaume temporel redoutable à tous les peuples de la rerre. Act. 1. 6. *Restitues regnum Israël ?* Quand rétablirez-vous le Roïaume d'Israël ?

Soit la gloire de la Transfiguration, Matth. 16. 28. *Sunt quidam de hic stantibus qui non gustabunt mortem donec videant Filium hominis venientem in regno suo :* Il y en a quelques-uns de ceux qui sont ici qui n'éprouveront point la mort qu'ils n'aïent vû le Fils de l'homme venir en son regne ; *c'est-à-dire*, avec cet éclat & cette majesté dans laquelle il doit paroître à son Jugement. Marc. 8. 39. Luc. 9. 27.

6°. L'échelle mysterieuse que vit Jacob. Sap. 10. 10. *Ostendit illi regnum Dei:* La Sagesse lui a fait voir le Roïaume de Dieu ; *c'est-à-dire*, Dieu même dans le Ciel appuïé sur cette échelle où les Anges montoient & descendoient.

§. 2.

Regnum, i ; Regne ou Roïaume, quand il s'attribuë aux Princes du monde.

1°. Roïaume, Roïauté, Monarchie, Dignité roïale. Dan. 2. 37. *Deus Cœli regnum & fortitudinem & gloriam dedit tibi :* C'est Dieu qui donne aux Princes leurs Etats, c. 4. v. 22. 28. Dan. 2. 39. *Post te consurget regnum aliud minus te argenteum :* Il s'élevera après vous un autre Roïaume qui sera d'argent. Daniel donnant à Nabuchodonosor l'explication de son songe, lui declare qu'il signifia quatre Monarchies : La premiere marquée par l'or, c'est celle des Babyloniens, qui surpassoit alors toutes les autres en gloire & en magnificence ; *V.* Aurrus : La seconde marquée par l'argent, c'est celle des Perses & des Medes, dont le regne, quoique très-florissant, dura beaucoup moins que le premier : Le troisiéme Roïaume marqué par l'airain, c'est celui d'Alexandre le Grand & des Grecs, qui a été pire que le second, & qui a brisé tout par la force de ses armes: Le quatriéme Roïaume marqué par le fer, c'est l'Empire des Romains qui a réduit tout en poudre, nul autre n'aïant pû lui resister ; *ou*, selon d'autres, celui des successeurs d'Alexandre qui ont été les plus cruels persecuteurs du peuple de Dieu, qui se nomme le regne des Grecs, & qui a commencé à la mort d'Alexandre le Grand. 1. Mac. 1. 11. v. 44. *In diebus regnorum illorum suscitabit Deus Cœli regnum quod in æternum non dissipabitur :* Dans le tems de ces Roïaumes, le Dieu du Ciel suscitera un Roïaume qui ne sera jamais détruit : C'est le Roïaume de Jesus-Christ qui est tout spirituel, & qui s'établit ici par la Foi de ceux qui croïent en lui & qui l'aiment, & qui ensuite continuëra dans le Ciel pour toute l'éternité. Luc. 1. 33. *Regni ejus*

non erit finis. c. 5. v. 18. 21. 1. Reg. 11. 14. &c.

2°. Le gouvernement, ou la conduite que l'on garde dans l'administratioo d'un Etat. 1. Par. 29. 30. *Gesta David Regis priora & novissima.... universique regni ejus & fortitudinis & temporum.*

3°. Roïaume, Etat, Pays où regne un Prince. 3. Reg. 18. 10. *Non est gens aut regnum quò non miserit me Dominus meus te requirens.* Gen. 10. 10. 1. Par. 16. 20. Pf. 104. 13. Dan. 6. v. 1. 4. Matth. 4. 8. Luc. 4. 5. &c. Ainsi, une Province ou Gouvernement. Isa. 19. 2. *Concurrere faciam Ægyptios adversus Ægyptios... regnum adversus regnum:* Ces Provinces d'Egypte s'appelloient *Nom.*

4° Les sujets mêmes qui vivent dans un Etat, ou le peuple sujet à un Prince. Pf. 67. 33. Pf. 78. 6. *Effunde iram tuam ... in regna quæ nomen tuum non invocaverunt.* 3. Reg. 18. 10. *Adjuravit regna singula.* 4. Reg. 19. 19. Isa. 37. 20. c. 60. 12. Jer. 18. v. 7. 9. c. 27. 8. c. 34. 1. Dan 11. 2. Soph. 3. 28. Matth. 12. 25. c. 24. 7. Heb. 11. 33. &c. Apoc. 1. 6. c. 5. 9. *V.* Rex, n. 6.

5°. L'élection d'un Roi. 1. Reg. 11. 14. *Eamus in Galgala, & innovemus ibi regnum:* Allons à Galgala, & y renouvellons l'élection du Roi.

REGOM, Heb. *Lapidans.*

Un fils de Jahaddaï. 1. Par. 2. 47.

REGREDI;

Ce verbe composé de *re* & de *gradior*, signifie;

1°. Retourner, revenir. Gen. 32. 10. *In baculo meo transivi Jordanem istum, & nunc cum duabus turmis regredior.* Num. 17. 8. Deut. 23. 11. Judic. 20. 48. &c. Ce qui se dit improprement des choses inanimées, comme du chariot de Sisara. Judic. 5. 28. *Cur moratur regredi currus ejus?* Pourquoi son char ne revient-il pas encore?

De ce mot se forme cette façon de parler metaphorique, Pf. 7. 8. *In altum regredere:* Remontez en haut sur votre tribunal pour juger les impies qui persecutent votre Eglise. Il semble que quand Dieu pardonne les pechés, il descend de son trône, & qu'il cesse de faire la fonction de Juge; & que quand il punit les coupables, il y remonte pour prononcer leur arrêt.

2°. Passer, être inutile, n'avoir point son effet. Ezech. 7. 13. *Visio ad omnem multitudinem ejus non regredietur:* Cette prophetie qui vous menace de votre ruine, ne sera point vaine, mais elle s'accomplira & sera executée. *V.* Reverta.

Ce mot de *Regredi*, signifie retour, & figurément,

REGRESSUS, ûs.

Réünion, reconciliation. Eccli. 22. 26. *Ad amicum etsi produxeris gladium non desperes, est enim regressus:* Quand vous auriez tiré l'épée contre votre ami, ne desesperez pas; car il y a encore du retour, vous pouvez vous recoocilier.

REGULA, æ;

Ce mot vient de *regere*, regler, conduire.

1°. Regle de bois, ou d'autre matiere, pour reconnoître ce qui est droit & ce qui ne l'est pas. 3. Reg. 6. 35. *Operuit omnia laminis aureis opere quadro ad regulam:* Il couvrit de lames d'or le tout bien dressé à la regle & à l'équierre.

2°. Ce qui sert de regle, comme les aunes, les toises. Levit. 19. 35. *Nolite facere iniquum aliquid in judicio, in regula, in pondere, in mensurâ:* Ne faites rien contre l'équité ni dans les jugemens, ni dans ce qui sert de regle: Cette regle est ce qui sert pour mesurer les corps selon leur longueur, au lieu que le poids est la mesure de la pesanteur; & le mot *mensura*, marque la capacité des vases. — Mensura.

3°. Regle, lame. Jos. 7. v. 21. 24. *Vidi inter spolia pallium coccineum valdè bonum... regulamque auream & concupiscens abstuli:* Je vis parmi les dépoüilles un beau manteau d'écarlatt... avec une regle d'or; Heb. *linguam*; C'étoit une lame d'or ou un lingot, que Joseph appelle *massam auri*: Gr. — Lingua.

4°. Mesure, partage assigné à quelqu'un. 2. Cor. 10. v. 13. 15. 16. *Nos autem non in immensum gloriabimur, sed secundum mensuram regulæ quâ mensus est nobis Deus:* Nous ne nous glorifieroos point demesurément, mais nous nous renfermerons dans les bornes du partage que Dieu noua a donné. La metaphore se tire des terres que l'on partageoit avec le cordeau, ou avec quelqu'autre mesure. Il est vrai que le pouvoir qu'avoient les Apôtres de prêcher l'Evangile n'avoit point de bornes, mais pour garder l'ordre & entretenir la paix, ils ne prêchoient point où d'autres avoient commencé de le faire; au lieu que les faux Apôtres prenoient quelquefois cette liberté, & tiroient vanité d'étendre loin leur prédication.

5°. La vraie doctrine qui doit servir de regle, qui consiste dans l'Ecriture & la Tradition. Gal. 6. 16. *Quicumque hanc regulam secuti fuerint, pax super illos:* Je souhaite la paix à tous ceux qui se conduiront selon cette regle. Phil. 3. 16. Parce que c'est sur cette regle que l'on doit examiner toute la doctrine de la foi & des mœurs qui se propose dans l'Eglise, c'est pour cela que l'Ecriture Sainte s'appelle Canonique.

REGULUS, i;

Nom diminutif de *Rex*, un petit Roi, qui n'est pas considerable.

1°. Prince, qui gouverne un Etat. Jos. 13. 3. *Terra Chanaan, quæ in quinque regulos Philisthiim dividitur:* Cette partie de la terre de Chanaan qui est partagée entre les cinq Princes des Philistins: Ces Princes s'appellent *Satrapæ*, Judic. 3. 3. & ailleurs, & leurs Gouvernemens, *Satrapia.* Voïez Satrapa.

2°. Officier du Roi, un Seigneur de la Cour. Joan. 4. v. 46. 49. *Erat quidam regulus cujus filius infirmabatur Capharnaum:* Il y avoit un Officier dont le fils étoit malade à Capharnaum. Notre Interprete à lû: Il y a de l'apparence que c'étoit un Officier de la Cour d'Herode. — Regius.

3°. Un basilic, serpent. Prov. 23. 32. *Sicut regulus venena diffundet:* Le vin qui d'abord paroît agreable, répand jusques dans l'ame son poison comme un basilic.

§.

4°. Ce qui est pernicieux & nuisible comme le basilic dont le poison est le plus contagieux & le plus mortel de tous. D'où viennent ces façons de parler metaphoriques, *Manum mittere in cavernâ reguli:* Porter sa main dans le trou du basilic sans en être blessé, Is. 11. 8. Ce que le Prophete dit des Chrêtiens dans la nouvelle Loi, lesquels étant fortifiés de la grace de Dieu, ne craindront point la fureur des tyrans, *ou*, converseront avec les méchans sans être empoisonnés de leurs mauvais exemples. Ainsi, c. 14. 29. *De radice colubri egredietur regulus: Heb. prester*, un serpent brûlant: De la race du serpent il sortira un basilic: ce qui est une maniere de proverbe pour signifier que le malheor dont on est menacé sera encore plus grand que celoi dont on est délivré; comme quand on dit; tomber de

fiévre en chaud mal : Ozias avoit maltraité les Philisthins, mais Exechias, qui étoit son arriere-petit fils, les ruina entierement. 4. Reg. 18. 8. *V.* Coluber. Isa. 30. 6. *Regulus volans* ; Hebr. *prester* : C'est peut-être ce serpent que Lucain décrit, L. 9. *Jaculum vocat Africa*, qui se prend en cet endroit pour une chose pernicieuse. Ainsi, c. 59. 5. *Quod confotum est erumpet in regulum* : Si l'on fait couver des œufs d'aspics il en sortira un basilic. Ces œufs d'aspics sont les desseins pernicieux des méchans qui se terminent à la ruine entiere de ceux qu'ils veulent affliger. *V.* Ovum. De même aussi les basilics que Dieu menace d'envoïer contre les Juifs pour les perdre, sont les Chaldéens. Jer. 8. 17. *Ecce ego mittam vobis serpentes regulos* : J'envoïerai contre vous des serpens, des basilics ; *Gr.* θανατοῦντας, *mortiferas*.

ἀσπίς.

REHUM, Heb. *Misericors.*

1. Rehum, fils de Bana, un des Chefs de ceux qui revinrent de la captivité de Babylone. 1. Esdr. 2. 2. c. 12. 3.

2°. Un Levite fils de Benni. 2. Esd. 3. 17.

REI, Heb. *Socius.*

Un des Officiers du Roi David. 3. Reg. 1. 8. *Semei & Rei & robur exercitus David non erat cum Adonia* : Semeï & Reï, ni le gros de l'armée de David n'étoit point pour Adonias.

REIA, Heb. *Visio Domini.*

Fils de Micha, descendant de Ruben. 1. Par. 5. 5.

REJICERE ; ἀποβάλλειν.

Ce verbe de *re* & de *jacere*, signifie,

1°. Rejetter, rebuter. 1. Tim. 4. 4. *Nihil rejiciendum quod cum gratiarum actione percipitur* : Nulle viande ne doit être rejettée comme impure par elle-même, mais il la faut prendre en rendant graces au Createur ; ce qui se fait par la benediction ordinaire qui se doit faire par la personne principale. (1. Reg. 9. 13.) *V.* Sanctificare.

2°. Laisser, quitter, abandonner. Marc. 19. 52. *At ille rejectâ sindone, nudus profugit ab eis* : Il leur laissa son linceul, & s'enfuit tout nud.

καταλιπὼν Relinquere

REINVITARE.

Inviter à son tour. Luc. 14. 12. *Ne fortè te & ipsi reinvitent & fiat tibi retributio* : Il faut prendre garde de convier ceux qui peuvent nous inviter à leur tour ; au moins ne faut-il pas le faire par ce motif, autrement on perd tout le fruit de cette action qui se doit faire par charité.

ἀντικαλῶσι, Vicissim vocare.

RELEVARE ; κουφίζειν.

Relever, lever de terre : dans l'Ecriture,

1°. Relever, rendre plus leger. D'où vient, *Relevare manum ab aliquo* : Ne point tant appesantir sa main sur quelqu'un, cesser de l'affliger. 1. Reg. 6. 5. *Si fortè relevet manum suam à vobis* : Vous rendrez gloire au Dieu d'Israël, pour voir s'il relevera sa main de dessus vous.

2°. Decharger, alleger, soulager ; Soit de quelque chose qui incommode le corps. Deut. 23. 14. *Egestâ humo operies, (id) quo relevatus es* : Vous ferez un trou dans la terre que vous recouvrirez après vous être soulagé ; *i. e.* vous être déchargé de vos excremens ; Soit d'une oppression tyrannique. 3. Reg. 12. 10. *Releva nos* : Nous vous prions de nous soulager. Job. 12. 21. c. 7. 13.

RELIGARE.

Lier, attacher. Tob. 8. 3. *Raphael Angelus apprehendit dæmonium & religavit illud in deserto superioris Ægypti* : L'Ange Raphaël attacha dans la haute Egypte ce malin esprit : ce qu'il fit non d'une maniere sensible, mais par la vertu & la toute-puissance de Dieu ; *c'est-à-dire*, qu'il lui ôta le pouvoir qu'il avoit eu jusqu'alors sur la maison de Raguel, ou plûtôt sur les sept maris qui s'étoient rendus indignes d'avoir Sara pour épouse.

RELIGIO, NIS ; θρησκεία.

Ce mot vient ou de *relegere*, ou de *religare*, parce que la Religion attache les ames à Dieu.

1°. Religion, culte souverain, la maniére de rendre à Dieu le culte qui lui est dû. Esth. 8. 17. *In tantum ut plures alterius gentis & sectæ eorum religioni & ceremoniis jungerentur* : Jusques-là que plusieurs des autres nations embrasserent leur religion & leurs ceremonies. c. 9. 27. Act. 26. 5.

2°. La pieté, ou l'exercice de la Religion. Jac. 1. v. 26. 27. *Religio munda & immaculata apud Deum & Patrem, hæc est* : La Religion pure & sans tache, la veritable pieté consiste à se conserver pur de la corruption du siecle.

3°. Culte religieux, observation d'une ceremonie sacrée ; Soit sainte & ordonnée. Exod. 12. 26. *Quæ est ista religio ?* Quel est ce culte religieux ? Num. 19. 2. *Ista est religio victimæ* : Voici la ceremonie de la victime ; Soit illicite & superstitieuse. Col. 2. 18. *Nemo vos seducat, volens in humilitate & religione Angelorum* : Que personne ne vous ravisse le prix de votre course, en affectant de paroître humble par un culte superstitieux des Anges : Les premiers Heretiques disoient que c'étoit par eux que Dieu avoit créé le monde, & qu'il falloit s'adresser à eux pour être reconciliés à Dieu.

λατρεία, δικαίωμα, Constitutio

4°. Etablissement, institution. Exod. 29. 9. *Eruntque Sacerdotes mihi religione perpetua* : Heb. *decreto*, ou *statuto perpetuo* : Le Sacerdoce que Dieu établit dans la famille d'Aaron est appellé perpetuel, *ou*, parce que Dieu ne marquoit point quand il finiroit, *ou*, parce qu'il devoit durer autant que la Loi ancienne, *ou*, parce qu'il étoit la figure du Sacerdoce de Jesus-Christ. Ainsi ce qui se doit pratiquer, Levit. 7. 36. *Religione perpetua* : Par une observation religieuse qui doit toûjours durer, est la même chose que Dieu accorde, v. 34. *Lege perpetuâ* : & ce qui est dit, c. 16. 31. *Affligetisque animas vestras religione perpetuâ*, est le même que, v. 29. *Erit vobis hoc legitimum sempiternum* : Cette ordonnance sera gardée éternellement parmi vous. *V.* Legitimum.

νόμιμον, Legitimum, id est, statutum.

5°. Le respect que l'on doit aux choses saintes. 2. Mac. 6. 11. *Flammis succensi sunt eò quòd verebantur propter religionem & observantiam, manu sibimet auxilium ferre* : Les Juifs qui se retiroient dans des cavernes pour celebrer le jour du sabbat, s'y laissoient brûler vifs plûtôt que de se défendre, par le respect qu'ils avoient pour la sainteté de ce jour que Dieu s'est consacré particulierement.

δόξα.

RELIGIOSUS, A, UM ; εὐλαβὴς, εὐσεβής.

1°. Religieux, pieux, devot, craignant Dieu. Dan. 3. 90. *Benedicite omnes religiosi Domino Deo deorum* : Vous qui êtes religieux & qui craignez Dieu, benissez le Seigneur. Act. 2. 5. c. 10. 2. Ainsi, c. 13. 50. *Judæi concitaverunt mulieres religiosas* : Les Juifs animerent des femmes devotes contre Paul & Barnabé ; C'étoient des femmes qui aïant embrassé la religion des Juifs avec un attachement qui leur donnoit la réputation d'être fort devotes.

σεβομένας.

2°. Religieux observateur des Loix du Christianisme, spirituel & vraiment Chrêtien. Jac. 1. 26. *Si quis putat se religiosum esse, non refrænans linguam suam* : Souvent ceux qui font profession de sçavoir le mieux la Religion & de la pratiquer, prennent beaucoup de liberté à parler des défauts des autres.

θρῆσκος.

RELIGIOSE.

Religieusement, avec pieté. 2. Mac. 12. 43. *Bene ac religiosè de resurrectione cogitans:* Aiant de bons sentimens & tout-à fait religieux sur le sujet de la resurrection; *Gr.* faisant bien & honnêtement de penser à la resurrection. Ce passage autorise formellement la doctrine de l'Eglise, touchant la priere que l'on offre pour les morts.

RELIGIOSITAS, TIS.

Religion, pieté qui fait craindre Dieu. Eccli. 1. v. 17. 26. *Timor Domini scientiæ religiositas:* La crainte du Seigneur est la pieté qui rend l'homme religieux dans sa science: Ce n'est point la science même & la connoissance de Dieu, mais c'est la pieté qui en resulte & qui rend la science religieuse. Aug. *Sit homo Dei scienter pius, & piè sciens.*

RELINQUERE; ἀφιέναι.

Laisser, quitter; ce qui se peut faire diversement.

1°. Laisser, quitter, se separer de quelque chose, ou de quelque personne. Matth. 4. 11. *Tunc reliquit eum diabolus:* Alors le diable le laissa. c. 16. 4. &c. D'où viennent ces façons de parler figurées:

Relinquere mundum: Quitter le monde; ce qui se dit de JESUS-CHRIST, qui s'est retiré dans le Ciel par son Ascension, n'étant plus avec les hommes par sa presence visible & sensible comme auparavant. Joan. 16. 28. *Relinquo mundum, & vado ad Patrem.*

Relinquere regionem, urbem, domum: Quitter son pays, sa maison, se retirer ailleurs, ou faire voïage. Matth. 4. 13. Marc. 13. 34. Joan. 4. 3. Act. 21. 3. &c.

Relinquere omnia: Quitter tout pour suivre JESUS-CHRIST. Matth. 19. 27. *Ecce nos reliquimus omnia:* Vous voïez que nous avons quitté tout. Ainsi, v. 29. *Omnis qui reliquerit domum, vel fratres, &c.* Soit par necessité, mais par motif de religion dans la persecution; soit de son propre mouvement, comme ceux qui se retirent du monde, pour se donner à Dieu sans reserve. Marc. 17. 24. c. 18. 24. 2. Par. 11. 14.

2°. Se separer de quelqu'un quand on sort d'un lieu où un autre reste encore. Act. 18. 18. *Deveneruntque Ephesum & illos ibi reliquit.* 2. Tim. 4. 20. Tit. 1. 5. &c. Ainsi, l'homme quittera son pere & sa mere pour s'attacher à sa femme. Gen. 2. 24. Marc. 10. 7. Eph. 5. 31. *V.* DIMITTERE.

Relinquere uxorem: Laisser sa femme; c'est mourir avant elle. Matth. 22. 25. *Non habens semen, reliquit uxorem suam fratri suo.* V. DIMITTERE, & SUSCITARE.

Non relinquere filios, ou semen: Mourir sans laisser d'enfans. Marc. 12. 19. *Filios non reliquerit.* v. 20. 21. 22. Luc. 20. 31. *V.* HABERE.

3°. Laisser, abandonner quelqu'un, n'en prendre aucun soin. Matth. 26. 56. *Discipuli omnes relicto eo, fugerunt.* Marc. 14. 50. Joan. 16. 32. Matth. 34. v. 40. 41. Luc. 17. v. 34. 35. 2. Tim. 4. 9. &c.

Au contraire, *Non relinquere:* C'est soulager, secourir. Joan. 14. 18. *Non relinquam vos orphanos:* Je ne vous laisserai point orphelins.

Ainsi, *Relinquere Dominum:* Abandonner Dieu, renoncer au culte qui lui est dû. Jos. 24. 16. *Absit à nobis ut relinquamus Dominum:* A Dieu ne plaise que nous abandonnions le Seigneur. c. 22. v. 16. 18. Judic. 10. 13. 2. Par. 12. 5. c. 13. 11. &c. *V.* DEMITTERE.

4°. Quitter, laisser-là. Matth. 5. 24. *Relinque ibi munus tuum:* Laissez-là votre present. c. 4. v. 20. 22. c. 1. v. 18. 20. Joan. 4. 18. &c.

5°. Laisser dans le même état. Act. 24. 27. *Reliquit Paulum vinctum:* Felix laissa Paul en prison. Rom. 11. 3.

6°. Reserver, sauver, conserver. Rom. 11. 4. *Reliqui mihi septem millia virorum qui non curvaverunt genua ante Baal:* Je me suis reservé sept mille hommes qui n'ont point fléchi le genou. Isa. 1. 9. c. 4. 3. c. 17. 6. Ezech. 6. 8. c. 12. 16. c. 14. 22. Zach. 13. 18. &c. Au contraire, *Non relinquere:* C'est détruire, exterminer. 4. Reg. 10. 14. Jer. 44. 7. &c. Ainsi, *relinqui*, est quelquefois mis pour, *remanere*, rester, demeurer. Isa. 39. 6. *Non relinquetur quisquam:* A quoi se rapporte cette façon de parler, *Relinqui desertam*, d'une ville ou d'un pays qui demeure abandonné. Matth. 23. 38. *Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta.* Luc. 13. 35.

7°. Donner à quelqu'un, lui laisser la possession de quelque chose. Joan. 14. 27. *Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis:* Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. *V.* PAX. Joël. 2. 14.

RELIQUIÆ, ARUM; ἐγκατάλειμμα. *Voiez* RESIDUUS, A, UM.

1°. Le reste, ce qui reste de quelque chose. Exod. 8. 3. *Ingredientur domum tuam... & in furnos tuos, & in reliquias ciborum tuorum:* Les grenoüilles entreront dans votre maison, passeront jusques dans vos fours, & jusques sur les restes de vos viandes; *Heb.* Misaroth; *In mactras aut panaria tua;* Elles passeront jusques dans les mais où l'on paîtrit le pain, *ou* dans les paniers où on le met. c. 29. 34. Judic. 1. 7. Ruth. 2. v. 14. 18. Matth. 14. 20. Marc. 6. 43. &c. Ainsi, Ps. 75. 11. *Reliquiæ cogitationis:* Ce qui reste dans la pensée: Le souvenir d'une grace de Dieu est une occasion de le loüer de plus en plus; *selon l'Hebreu*, la fureur qui reste dans l'esprit de l'homme étant frustrée, sert de matiere à la loüange de Dieu. *V.* COGITATIO.

2°. Ce qui reste d'un grand nombre d'hommes. Num. 24. 19. *De Jacob erit qui dominetur, & perdat reliquias civitatis:* Il sortira de Jacob un dominateur qui perdra les restes de la cité: Ces paroles s'entendent plûtôt de JESUS-CHRIST, que de David; car le sens est que JESUS-CHRIST, à son premier Avenement, devoit ruiner les restes de l'idolatrie de l'Empire Romain; & à son second Avenement, perdra par une damnation éternelle les restes de la cité du diable; *c'est-à-dire*, ceux qui ne lui seront point soûmis au Jugement dernier. 2. Par. 4. 41. c. 34. v. 9. 21. &c. 4. Reg. 19. 4. c. 21. 14. & Isa. 37. 4. *Reliquiæ*, sont les deux Tribus de Juda & de Benjamin. Ainsi, ceux qui restent ou qui survivent à quelque grande défaite. Esd. 9. v. 8. 14. *Numquid iratus es nobis usque ad consummationem ne dimitteres nobis reliquias ad salutem?* Votre colere est-elle tellement allumée contre nous, qu'il ne reste aucun de nous qui échappe? Isa. 10. 21. 4. Reg. 19. 31. 2. Par. 30. 6. Isa. 10. 21. c. 21. 17. c. 37. 32. Amos. 5. 15. Mich. 5. v. 7. 8. c. 2. 12. c. 7. 18. Ezech. 5. v. 10. 12. c. 9. 8. &c. Ps. 20. 13. *In reliquiis tuis, ἐν τοῖς ἐγκαταλοίποις σου, præparabis vultum eorum:* Vous disposerez leur visage à recevoir les coups qui vous restent; Heb. *in funibus*, ou *nervis arcûs:* vous leur tirerez vos fléches dans le visage; ils ne pourront échapper par la fuite, ils vous trouveront toûjours en face par tout.

D'où vient, *Ponere in reliquias:* Reserver quelques uns, les conserver. Mich. 4. 7. *Ponam claudicantem in reliquias.* Je reserverai les restes de celle qui étoit boiteuse; *Heb.* de celle que j'avois chassée; *c'est-à dire*, de la Synagogue. *V.* CLAUDICARE. Ce sont ces restes dont parle Isaïe. 10. v. 21. 22. *Reliquiæ convertentur, reliquiæ, inquam, Jacob*

Quod salvum est.

ad Deum fortem : Ce qui s'entend à la lettre du petit nombre des Juifs qui eurent recours à Dieu avec le Roi Ezechias, & qui échapperent à la violence du Roi d'Assyrie, tout le reste aïant été ou tué, ou emmené captif. Mais saint Paul, Rom. 9. 27. & c. 11. 5. explique ce passage du petit nombre des Juifs qui a reconnu JESUS-CHRIST, & qui le reconnoîtra à la fin du monde, *Reliquia salva fient,* comme, Jer. 31. 7. Mich. 5. v. 3. 7. 8. *V.* JASUS.

Les Prophetes entendent quelquefois ce mot, *reliquia*, de la conversion des Gentils. Jer. 23. 3. Mich. 2. 12. Soph. 3. 13. il en est de même de *Reliquia Idumaorum*, Amos. 9. 12. expliqué par saint Jacques, Act. 15. 17. *V.* RÆDIFICARE.

3°. Ce qui reste à quelqu'un, sa ressource; Soit sa recompense. Ps. 36. v. 37. 38. *Sunt reliquia,* (Heb. *novissimum*) *homini pacifico :* Un homme de bien qui aime la paix aura sa recompense; mais, *Reliquia impiorum interibunt :* Il n'y a point de recompense pour les impies; toute l'esperance qu'il leur restoit est perduë pour eux.

Ainsi, l'issuë & la fin de quelque chose. Jer. 15. 11. *Si non reliquia tua in bonum :* Je t'assure que l'issuë en sera bonne. *V.* SI.

καταλείπω. Soit les biens qu'on laisse. Ps. 16. 14. *Dimiserunt reliquias suas parvulis suis :* Ils ont laissé leurs biens à leurs enfans.

κατάλειμμα. Soit tout ensemble les biens, les enfans & toute leur reputation. Job. 22. 20. *Nonne reliquias eorum devoravit ignis ?* Le feu n'en a-t-il pas devoré les restes ?

4°. Les fruits que l'on met en reserve. Deut. 28. 5. *Benedicta reliquia tua :* Tous les fruits que vous reserverez seront benis; mais au contraire, si vous desobéïssez à Dieu, v. 17. *Maledicta reliquia tua.*

λεῖμμα. 5°. La posterité, les descendans de quelqu'un. Jos. 12. 4. c. 13. 12. *Terminus Og regis Basan de reliquiis Raphaim :* Og étoit de la race des Geants, & en étoit encore un reste. 2. Reg. 14. 7. c. 21. 2. 3. Reg. 14. 10. *V.* MUNDARE. Tob. 13. 20. Job. 18. 19. Isa. 14. v. 22. 30. Jer. 11. 23. (Amos. 4. 2.)

κατάλοιπα. Ainsi, *Reliquia Joseph :* C'est le Roïaume d'Israël, dont la principale Tribu étoit celle d'Ephraïm fils de Joseph. Amos. 5. 15.

6°. Ce mot, par un Hebraïsme assés commun, n'est quelquefois qu'une repetition de ce qui a été dit auparavant. Ps. 75. 11. *Cogitatio hominis confitebitur tibi, & reliquia cogitationis diem festum agent.* Voïez n. 1. Amos. 4. 2. *Levabunt vos in contis & reliquias vestras in ollis ferventibus :* Ce qui restera de votre corps; *Hebr.* ils les prendront comme des poissons avec des hameçons, & leur posterité aussi : Le Prophete parle de la captivité de Samarie. Mich. 2. 12. Ainsi, Amos. 1. 8.

RELIQUUS, A, UM; λοιπός, ή, όν. *V.* CÆTERI, Æ, A.

1°. Ce qui reste, ce qui est de reste, ce qui est distingué de quelqu'autre, ou ce qui lui est opposé; Soit les personnes. Apoc. 12. 17. *Abiit facere prælium cum reliquis de semine ejus :* L'Antechrist representé par le dragon ira faire la guerre contre les autres qui défendront avec fermeté la foi de JESUS-CHRIST. Matt. 22. 6. c. 25. 11. Act. 2. 37. c. 27. 11. &c. Soit les choses. Marc. 4. 19. *Ærumna seculi, & deceptio divitiarum, & circa reliqua concupiscentia introeuntes suffocant verbum :* Les inquiétudes de ce siecle, & l'illusion des richesses, & les autres passions qui s'emparent de l'esprit, y étouffent la parole. Ces autres passions sont, comme dit saint Luc, 8. 14. les plaisirs de cette vie, & par consequent les attachemens sensuels & tous les autres effets de la convoitise, qui sont comme de mauvaises herbes qui empêchent que la parole de Dieu ne prenne racine. Gen. 30. 36. c. 32. 8. Ezech 34. 18. Dan. 7. 7. &c. D'où viennent ces façons de parler :

λοιπὸν ἐστι. *Reliquum est :* Ce qui reste donc à faire. 1 Cor. 7. 29. *Tempus breve est, reliquum est, ut & qui habent uxores, tanquam non habentes sint :* Le tems est court, & par consequent que ceux mêmes qui ont des femmes soient comme n'en aïant point.

In reliquo : Au reste. 2. Tim. 4. 8. *In reliquo reposita est mihi corona justitia :* Au reste, j'attends la couronne de justice qui m'est reservée : Cette maniere de parler renferme une consequence. *V.* CÆTERA, CÆTERUM.

2°. Ce qui demeure, ce qui reste encore. 1. Petr. 4. 2. *Ut jam non desideriis hominum, sed voluntati Dei quod reliquum est in carne vivat temporis :* En sorte que durant tout le tems qui lui reste de cette vie mortelle, il ne vit plus selon les passions des hommes, mais selon la volonté de Dieu. Gen. 32. 8. 4. Reg. 10. v. 11. 17. Tob. 14. 4. Job. 4. 21. c. 27. 15. Isa. 37. 31. Jer. 24. 8. Habac. 2. 8. &c.

3°. Ce qui manque, ce qui est en reste. Isa. 46. 26. *Neque unum reliquum fuit :* Il ne manque rien à leur harmonie. *V.* MILITIA.

κατάλειμμα. Reliquiæ, arum. *Reliquum, i :* Un reste, des restes. Eccli. 47. 25. *Dedit autem reliquum Jacob & David de ipsa stirpe :* Dieu a laissé à Jacob & à David quelques restes, & quelques rejettons de sa race, pour regner sur leur trône, comme il avoit promis.

REMANDARE.

De *re* & de *mandare.*

Donner de nouveaux avis, instruire encore. Isa. 28. v. 10. 13. Instruisez, instruisez encore : Les Juifs repetoient ces paroles pour se mocquer des predictions que faisoient les Prophetes, comme si elles n'eussent dû jamais arriver. *V.* REEXPECTARE; *Gr.* θλῖψιν ἐπὶ θλῖψιν προσδέχου : *Tribulationem super tribulationem expecta :* Heb. *Præceptum ad præceptum.*

REMANERE; ὑπομένειν.

1°. Demeurer, s'arrêter, sejourner, retarder en quelque lieu. Luc. 2. 43. *Cùm redirent, remansit puer Jesus in Jerusalem.* Exod. 8. v. 9. 11. Num. 11. 26. Joan. 8. 9. c. 19. 31. Act. 15. 34. &c. D'où vient,

Non remansit spiritus : Il n'est point demeuré de force & de vigueur : ce qui marque un grand abbatement & une grande fraïeur. Job. 2. 11. c. 5. 1. Dan. 10. v. 8. 16. 17. *V.* SPIRITUS.

2°. Demeurer, rester, échapper. Gen. 7. 23. *Remansit solus Noe, & qui cum eo erant in arca :* Il ne demeura que Noé seul, & ceux qui étoient avec lui dans l'arche. c. 14. 10. c. 19. 31. c. 42. 38. Lev. 10. 16. c. 26. v. 36. 37. Ps. 105. 11. &c. καταλείπεσθαι.

3°. Rester, être de reste. Exod. 29. 34. *Quòd si remanserit de carnibus consecratis usque manè, combures reliquias igni :* Que s'il reste quelque chose de cette chair consacrée, ou de ces pains jusqu'au matin, vous brûlerez au feu tous ces restes. Job. 20. 21. *Non remansit de cibo ejus :* Il n'a rien laissé de reste dans ses festins pour l'usage des pauvres, comme font ordinairement les gens de bien. Levit. 7. v. 15. 16. c. 19. 9. c. 22. 30. c. 23. 22. Jos. 18. 2. 1. Reg. 9. 24. &c. καταλείπεσθαι.

REMEARE.

Retourner, revenir. Tob. 10. 7. *Circuibat vias omnes per quas spes remeandi videbatur :* La mere du jeune Tobie alloit par tous les chemins par lesquels elle esperoit qu'il pourroit revenir.

REMEDIUM, II.

Remede, le moïen de guerir un mal. Tob. 6. 7. *Quod remedium habebunt ista, quæ de pisce servare jussisti ?*

jussisti? A quoi sert ce que vous avez fait garder du poisson?

REMEIA, Heb. *Excelsus Domini.*

Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esd. 10. 25.

REMEMORARI; ἀναμιμνῄσκω.

1°. Se souvenir, venir dans la pensée. Ps. 77. 35. *Et rememorati sunt quia Deus adjutor est eorum:* Lorsqu'ils étoient affligés, ils se souvenoient que Dieu étoit leur refuge.

2°. Rappeller en sa memoire. Heb. 10. 32. *Rememoramini dies pristinos:* Rappellez en votre memoire ce premier tems : C'étoit le commencement de leur conversion. Ce verbe se prend aussi passivement pour,

Etre rappellé dans la memoire, être examiné à la rigueur. 3. Reg. 17. 18. *Ingressus es ad me ut rememorarentur iniquitates meæ?* Etes-vous venu chès moi pour renouveller la memoire de mes pechés? Cette femme croïoit que c'étoit pour punir ses pechés que Dieu avoit fait mourir son fils, & que la presence du Prophete, avec lequel elle se croïoit indigne de demeurer, lui avoit attiré ce malheur ; ainsi c'étoit plûtôt par un sentiment d'humilité que d'indignation, qu'elle parloit de la sorte ; comme S. Pierre dit depuis à JESUS-CHRIST, dans la crainte qu'il ne lui arrivât aussi quelque châtiment: *Retirez-vous de moi, parce que je suis un homme pecheur*, Luc. 5. 8.

REMEMORATIO, NIS; ἀνάμνησις.

Ce qui sert pour se souvenir. Ce mot fait le titre de deux Pseaumes, sçavoir, le 37. & le 69. Ps. 37. 1. *Psalmus David in rememorationem de sabbato*: Gr. εἰς ἀνάμνησιν. Heb. *ad memorandum*: Les Hebreux ont depuis ajoûté *de sabbato*, parce que ce Pseaume se chantoit ce jour-là dans leur Synagogue. Il semble que David dans ces Pseaumes ait voulu faire ressouvenir comment il a eu recours à Dieu quand il a été persecuté de ses ennemis. Quelques-uns croïent que David composa ce Pseaume, lorsqu'il fut affligé d'une maladie, qu'il regardoit comme une punition de son peché: D'autres croïent que ce titre ne signifie que l'air sur lequel ces Pseaumes se chantoient. Ps. 69. *Quòd salvum fecerit eum Dominus*, n'est point dans l'Hebreu.

REMETIRI; ἀντιμετρεῖν.

Remesurer, mesurer de nouveau : dans l'Ecriture,

Rendre la pareille, recompenser; Soit en mauvaise part. Isa. 65. 7. *Remetiar opus eorum primum in sinu eorum*: Je verserai dans leur sein en vous punissant, une peine égale à leurs anciens dereglemens.

Soit par maniere de proverbe, en bonne ou mauvaise part. Matth. 7. 2. Marc. 4. 24. Luc. 6. 38. *In quâ mensurâ mensi fueritis, remetietur vobis*: ce dernier verbe se prend passivement : On se servira envers vous de la même mesure dont vous vous serez servis envers eux; *c'est-à-dire*, que Dieu nous jugera selon nos œuvres, mais selon les regles de sa sagesse.

REMEX, IGIS; κωπηλάτης.

De *remus* & d'*ago*; *qui remum agit.*

1°. Un rameur, un forçat qui tire à la rame dans une galere. Ezech. 27. 8. *Habitatores Sidonis & Aradii fuerunt remiges tui*: Vous vous êtes servis de Sidoniens & d'Aradiens pour être vos rameurs & vos matelots; mais vos pilotes étoient des plus sages de vos citoïens. D'où vient, *Navis remigum*: Une galere, un vaisseau à rame. Isa. 33. 21. *Non transibit per eum navis remigum*: Dans la Jerusalem celeste il y aura un grand fleuve par où ne passeront point les vaisseaux ennemis qui en troublent le repos.

2°. Celui qui conduit & qui gouverne. Ezech. 27. 26. *In aquis multis adduxerunt te remiges tui*: Ceux qui conduisoient votre Etat vous ont amené en haute mer; *c'est-à-dire*, en de grands dangers : Les citoïens d'une Republique sont comme des rameurs qui travaillent pour faire avancer leur vaisseau.

REMIGARE. ἐλαύνειν.

Ramer, tirer à la rame pour avancer. Jon. 1. 13. *Remigabant viri ut reverterentur ad aridam*: Les mariniers tâchoient de gagner la terre pour sauver Jonas. Marc. 6. 48. Joan. 6. 19.

REMINISCI. *V.* RECORDARI.

De l'ancien verbe *miniscor.*

1°. Se ressouvenir, rappeller dans sa memoire. Joan. 16. 4. *Hæc locutus sum vobis, ut cùm venerit hora, eorum reminiscamini, quia ego dixi vobis*: Je vous dis ces choses, afin que lorsque ce tems-là sera venu, vous vous souveniez que je vous les ai dites. 2. Cor. 7. 15. Gen. 41. 9. Baruch. 2. 33. *V.* VIA.

2°. Se ressouvenir; Soit pour marquer la reconnoissance & l'attachement que l'on a pour quelqu'un. Isa. 62. 7. *Qui reminiscimini Domini, ne taceatis*: Vous qui vous vous souvenez du Seigneur, ne vous taisez point : Le Prophete parle des Pasteurs qui devoient toûjours être comme en la presence de Dieu, & representer au peuple les bienfaits qu'il en recevoit. Deut. 8. 14. Ps. 21. 28.

Soit pour punir les pechés. Tob. 3. 3. *Ne vindictam sumas de peccatis meis, neque reminiscaris delicta mea, vel parentum meorum.*

Soit pour faire du bien, & pardonner les pechés. Ps. 24. 6. *Reminiscere miserationum tuarum, & misericordiarum tuarum quæ à seculo sunt*: Souvenez-vous des bontés que vous avez euës depuis le commencement du monde, & donnez-moi part à vos misericordes.

REMITTERE; ἀναπέμπειν.

1°. Renvoïer, faire retourner d'où l'on étoit venu. Luc. 23. v. 7. 11. *Ut cognovit quod de Herodis potestate esset, remisit eum ad Herodem*: Pilate suivoit en cela la Loi des Romains qui vouloient que tous les sujets de leur Empire fussent jugés par leurs Princes. Philem. v. 12. Gen. 43. 14. Exod. 18. 2. &c.

2°. Relâcher, donner quelque relâche. Ps. 38. 14. *Remitte mihi, ut refrigerer*: Donnez-moi quelque relâche, afin que je respire un peu; Heb. *Cessa à me, reficiam me*: Cessez de m'affliger, afin que je reprenne mes forces; *ou bien*, Il demandoit à Dieu qu'il lui fit connoître avant qu'il mourût, qu'il n'étoit plus en colere contre lui, en lui donnant cette consolation de retirer de dessus lui la pesanteur de sa main.

De cette signification viennent ces façons de parler:

Remittere manus: Abbaisser les mains, ne les plus élever. Exod. 17. 11. *Cùmque levaret Moyses manus, vincebat Israël; sin autem paululum remisisset, superabat Amalec*: Quand Moïse levoit les mains en haut, Israël étoit victorieux; mais lorsqu'il les abbaissoit un peu, Amalec avoit l'avantage. C'est donner du relâche à ses mains que de les abaisser, parce qu'on est las de les tenir élevées. A quoi se rapporte, *Manus remissa*: Celui qui est lâche & negligent. Prov. 10. 4. *Egestatem operata est manus remissa*: La main relâchée produit l'indigence: Ceux qui ne travaillent point avec vigueur, tombent or-

dinairement dans l'indigence & la servitude. c. 15. 24. Heb. 12. 22. *V.* DISSOLVERE. Ainsi, *Remissus*, Eccli. 4. 34. *Noli citatus esse in linguâ tuâ, & inutilis & remissus in operibus tuis:* Ne soïez point promt en paroles, & en même tems lâche & negligent dans vos œuvres: Mais, c. 30. 8. *Remissus*, est celui qui est abandonné à lui-même, qui n'est point retenu par le frein de la discipline; *Filius remissus evadet praceps:* L'enfant abandonné à sa volonté, deviendra insolent.

Remittere minas: Relâcher ou épargner les menaces, ne point traiter rudement & avec menaces. Eph. 6. 9. *V.* MENÆ.

Relinquere 3°. Laisser. Sap. 14. 6. *Remisit seculo semen nativitatis:* Il laissa au monde une posterité de laquelle il en devoit naître une autre; *c'est-à-dire*, Noé & ses enfans qui restoient laisserent une posterité pour la multiplication du genre humain. *V.* NATIVITAS.

4°. Remettre, accorder, donner. 1. Mac. 10. v. 28. 29. 32. *Coronas remitto, & tertias seminis:* Je vous remets l'or que vous donniez pour faire une couronne. *V.* CORONA. c. 13. 37. c. 15. v. 5. 8.

5° Remettre, pardonner. Ps. 31. 1. *Beati quorum remissæ sunt iniquitates*, v. 5. Ps. 84. 3. Eccli. 2. 13. 1. Mac. 13. 39. Matth. 9. 2. Il n'y a que Dieu qui puisse pardonner les pechés. Marc. 2. 7. *Quis potest dimittere peccata nisi solus Deus?* Neanmoins Dieu a donné aux Pasteurs ce pouvoir par son autorité. Joan. 20. 23. *Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis:* Les pechés seront remis à ceux à qui vous les remettrez: Cette remission n'est pas une pure fonction par laquelle on declare que les pechés sont remis; mais c'est un acte judiciaire par lequel les Prêtres remettent effectivement les pechés par l'autorité qu'ils en ont reçuë de Dieu. *V. Conc. Trid. Sess.* 14. *c.* 6. *V.* SOLVERE.

REMISSIO, NIS, Gr. ἄφεσις.

Remission, relâchement: dans l'Ecr.

1°. Remission, relâche, remise selon la Loi ancienne. Levit. 25. 10. *Sanctificabisque annum quinquagesimum, & vocabis remissionem cunctis habitatoribus terræ:* Vous publierez la remission generale à tous les habitans du pays. Les Israëlites à l'année du Jubilé étoient affranchis de la servitude & de leurs dettes, & rentroient tous dans la possession de leurs biens. Num. 36. 4. Ezech. 46. 17. Il en est de même de la septiéme pour les dettes & la servitude. Deut. 15. v. 1. 2. 9. *Septimo anno facies remissionem:* La septiéme année sera l'année de la remise, c. 31. 10. On remettoit generalement parmi les Hebreux toutes les dettes aux debiteurs insolvables, & l'on donnoit la liberté aux esclaves Hebreux d'origine. Cette année septiéme n'étoit point celle qui seroit arrivée sept ans après que cet esclave auroit été acheté, mais elle marque l'année qui se comptoit pour la septiéme à l'égard de toute la nation des Hebreux, & que l'on appelle, *Sabbatique*.

2°. Relâche, repos, vacation ou vacances, tems où l'on ne plaide point. 1. Mac. 10. 34. *Omnes dies solemnes & sabbata & neomenia... sint omnes immunitatis & remissionis:* Le Roi Demetrius donnoit aux Juifs la liberté de ne point comparoître devant les Juges aux jours de leurs fêtes.

3°. Remise, exemtion de charges & de contributions. c. 13. 24. *Et elegit Simon viros, & misit ad Demetrium Regem, ut faceret remissionem regioni:* Simon envoïa des députés au Roi Demetrius, pour le prier d'affranchir le pays de toutes charges.

4°. Repos, aise, commodités. 2. Cor. 8. 13. *Non ut aliis sit remissio, vobis autem tribulatio:* Je n'entends pas que vous soïez dans le besoin pendant que ceux qui auront reçu vos aumônes vivront à leur aise.

5°. Elargissement, liberté; soit pour sortir de captivité; soit pour sortir de prison. Luc. 4. 19. *Misit me... prædicare captivis remissionem: dimittere confractos in remissionem:* Pour annoncer aux captifs qu'ils vont être delivrés: Notre-Seigneur cite ce passage d'Isaïe qui s'entend de lui-même, où le Prophete represente la liberté que JESUS-CHRIST par sa mort a procurée aux hommes qui étoient comme accablés des dettes de leurs pechés, & retenus captifs sous la tyrannie du diable & de la mort. *V.* CONFRACTUS.

6°. Remission, pardon des pechés legal & symbolique. Heb. 9. 22. *Omnia penè in sanguine secundùm Legem mundantur; & sine sanguinis effusione non fit remissio:* Dans la Loi toutes les purifications se faisoient par l'effusion du sang, & sans elle les pechés n'étoient point remis: Mais le sacrifice qui étoit ordonné pour cela, Levit. 4. ne donnoit qu'une remission legale, & n'ôtoit qu'une impureté ceremoniale; au lieu que le peché commis devant Dieu ne s'effaçoit que par la contrition accompagnée de la foi & de l'esperance en JESUS-CHRIST qui devoit venir; mais toutes les victimes que l'on offroit pour obtenir cette remission en la maniere qu'elles la pouvoient donner, devoient être tuées, pour reconnoître que celui au nom duquel on les presentoit, meritoit la mort.

7°. La remission des pechés que JESUS-CHRIST nous a acquise par l'effusion de son Sang. Heb. 10. 18. *Ubi autem horum remissio, jam non est oblatio pro peccato:* Où il y a remission des pechés, il n'est plus besoin de nouveau sacrifice pour le peché: ce qui s'entend du sacrifice de la croix qui seul suffit pour effacer tous les pechés; mais il nous est appliqué par le sacrifice de la Messe & par les autres Sacremens qu'il a instirués pour cet effet. Matth. 26. 28. Marc. 1. 4. &c.

REMISSE, ou REMISSIUS.

1°. Lâchement, negligemment, avec moins de vigueur. 2. Mac. 12. 14. *Qui intus erant, confidentes in stabilitate murorum... remissiùs agebant.*

2°. Plus doucement, d'une maniere plus supportable. Matth. 11. v. 22. 24. Luc. 10. v. 12. 14. *Tyro & Sidoni remissius erit in judicio quàm vobis:* Au jour du jugement Tyr & Sidon seront traitées moins rigoureusement que vous. La faute de ceux qui n'ont point reçu l'Evangile est bien moindre que celle de ceux qui l'ont rejetté. Tolerabilius.

REMMOM-PHARES, Heb. *Mali punici divisio.*

Un lieu où ont campé les Israëlites. Num. 33. 19. *Profecti de Rethma castrametati sunt in Remmomphares:* Ce lieu est memorable par le châtiment rigoureux qui se fit par l'ordre de Dieu d'un homme qui fut lapidé pour avoir ramassé quelques buchettes le jour du sabbath. Num. 15. 32. & suivans.

REMMON, 1s, Heb. *Malum punicum*, ou *altitudo.*

1°. Une idole des Syriens de Damas. 4. Reg. 5. 18. *Hoc solum est de quo depreceris Dominum pro servo tuo, quando ingreditur Dominus meus templum Remmon ut adoret, & illo innitente super manum meam; si adoravero in templo Remmon, adorante eo in eodem loco, ut ignoscat mihi Dominus servo tuo pro hac re:* Naaman ne pechoit point en s'abbaissant avec son Prince qui étoit appuïé sur lui. *V.* ADORARE. On croit que cette idole étoit celle de Saturne, qui étoit en grande veneration chès les Orien-

taua, & que l'on appelloit de la forte, parce que sa sphere est la plus élevée.

2°. Une ville dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 32. *Ain & Remmon*, c. 14 7. 1. Par. 4. 32. 2. Esd. 11. 29. Zach. 14. 10. *Revertetur omnis terra usque ad desertum de colle Remmon, usque ad austrum Jerusalem*: Tout le pays sera habité depuis la colline de Remmon, jusqu'au Midi de Jerusalem; *autr.* depuis la colline jusqu'à Remmon qui est au Midi de Jerusalem; *Hebr.* depuis Gaba jusqu'à Remmon; *Gr.* ἀπὸ γαβαὲ, *c'est-à-dire*, que la Judée sera encore habitée depuis une extrêmité jusqu'à l'autre.

3°. Une ville de la Tribu de Zabulon. Jos. 19. 13. *Egreditur in Remmon, Amthar*: Quelques-uns croïent qu'il faut joindre ces deux mots pour n'en faire qu'un même lieu. *V.* REMMONO.

4°. Un rocher de ce nom dans la Tribu de Benjamin. Judic. 20. v. 45. 47. *Qui remanserant de Benjamin fugerunt in solitudinem, & pergebant ad petram cujus vocabulum est Remmon*: Ceux qui étoient restés des Benjamites s'enfuïrent dans le desert, pour gagner le rocher appellé Remmon. c. 21. 13.

5°. Remmon, pere de Rechab & de Baana, Officiers d'Isboseth. 2. Reg. 4. v. 2. 5. 9. *Duo viri principes latronum erant filio Saul, nomen uni Baana, & nomen alteri Rechab, filii Remmon Berothi.* Voïez LATRO.

REMMONO, ûs, *Altitudo ejus.*

Ville de la Tribu de Zabulon. 1. Par. 6. 77. *Filiis Merari residuis de Tribu Zabulon Remmono & suburbana ejus.* Elle s'appelle Remmon-Amthar. Jos. 19. 13. Cette ville est attribuée aux Levites, 1. Par. 6. 77. avec Thabor, au lieu que, Jos. 21. 34. leur en donne quatre autres de cette même Tribu. L'on croit qu'aïant perdu ces quatre, ils emprunterent dans la suite du tems ces deux-ci, Remmono & Thabor.

REMOVERE.

Eloigner, ôter, separer: D'où viennent ces façons de parler:

μεθιστάναι. *Removere à negotiis*: Oter à quelqu'un le maniment des affaires. 1. Mac. 11. 63. *Volentes eum removere à negotio Regni*: Ils vouloient que Jonathas se retirât en Judée sans se mêler des affaires du Roi de Syrie.

ἀφιστᾶν. *Removere à se aliquid*: Avoir de l'aversion pour quelque chose, la rejetter loin de soi. Prov. 4. 24. *Remove à te os pravum*: Aïez en horreur la médisance; ne jugez jamais mal de votre prochain, & ménagez sa réputation comme la vôtre.

REMPHAN.

Nom d'idole. Act. 7. 43. *Et suscepistis tabernaculum Moloch, & sidus dei vestri Remphan*: Vous avez porté le tabernacle de Moloch, & l'astre de votre dieu Remphan: Cet endroit est tiré d'Amos. 5. 26. *Et portastis tabernaculum Moloch vestro, & imaginem idolorum vestrorum sidus dei vestri, quæ fecistis vobis.* Ce mot Remphan, ou Rephan est un mot Egyptien qui signifie Saturne, & qui est encore aujourd'hui en usage parmi les Cophtes; ajoûtez à cela que l'Hebreu dans cet endroit d'Amos, porte *Kijun*, que les Interpretes de l'Hebreu conviennent assés qu'il marque Saturne, que l'on adoroit sous la figure d'une étoile. *V. Boch. l.* 1. *c.* 15. Ce qui fait voir encore que ce mot signifie l'étoile de Saturne, c'est l'Alphabet Egyptien que Kircher a donné au public, où la planete de Saturne est marquée par le mot de *Rephan*; d'ailleurs Diodore de Sicile fait mention d'un Roi d'Egypte nommé Remphan, qui a eu une grande réputation, & qui a été consacré sous le nom de *Chijun*, qui est l'étoile de Saturne.

REMUNERATIO, NIS.

Reconnoissance d'un service par un autre: dans l'Ecriture,

1°. Recompense des bonnes œuvres. Heb. 10. 35. μισθαποδοσία. *Nolite amittere confidentiam vestram, quæ magnam habet remunerationem*: Ne perdez point cette liberté de confesser votre foi avec assurance qui doit être recompensée d'un plus grand prix que vous ne sçauriez vous imaginer: Cette recompense est la vie éternelle, que Moïse envisageoit, jugeant que l'ignominie de JESUS-CHRIST étoit un plus grand trésor que toutes les richesses de l'Egypte. c. 11. 26.

2°. Retribution, recompense reciproque. 2. Cor. 6. 13. ἀντιμισθία, Mercedis retributio. *Eandem autem habentes remunerationem, tanquam filiis dico*: Aïez de l'amour pour moi comme une juste retribution de celui que j'ai pour vous: D'autres l'expliquent comme ci-dessus, Heb. 10. 35. *V.* HABERE.

REMUNERATOR, IS.

Celui qui recompense. Heb. 11. 6. *Credere oportet accedentem ad Deum quia est, & inquirentibus se remunerator sit*: μισθαποδότης. Il faut que ceux qui se donnent au service de Dieu croïent par la foi que non seulement il est, mais qu'il est l'Etre même; & que comme il est aussi la Justice même, il recompensera liberalement ceux qui l'adorent en esprit & en verité: cequi n'empêche pas que la foi d'un Redemteur n'ait toûjours été necessaire au salut.

REMUS, I; ἐρετμός.

Ce nom vient d'ἐρετμὶς.

Un aviron, une rame. Ezech. 27. 6. *Quercus de Basan dolaverunt in remos tuos*: Les chênes de Basan ont servi de bois pour faire vos avirons; De ce mot vient, *Tenentes remum*, pour signifier des rameurs ou des galeriens. Ezech. 27. 29. *Et descendent de navibus suis omnes qui tenebant remum*: κωπηλάτης. Tous ceux qui faisoient voile descendront de dessus leurs vaisseaux. Le Prophete parle de la ruine de Tyr par Nabuchodonosor.

REN, IS, ou RENES, UM; νεφρὸς, ὀσφὺς,

Du Grec ῥεῖν, *fluere.*

C'est par où coulent les urines. *V.* LUMBUS.

1°. Les reins. Exod. 29. v. 13. 22. *Tolles.... duos renes, atque adipem qui super eos est*: Vous prendrez les deux reins & la graisse qui est dessus. Le Prêtre devoit prendre ces parties de la victime immolée, pour les brûler sur l'autel en holocauste. Levit. 3. v. 4. 10. c. 8. 25. *V.* RANUNCULUS. Exod. 28. 42. &c. De ce mot viennent ces façons de parler;

Accingere renes: Se ceindre les reins, avoir une ceinture sur sa robe. 4. Reg. 1. 8. *Zonâ pelliceâ accinctus renibus*: Elie étoit ceint sur les reins d'une ceinture de cuir. *V.* ZONA. Ainsi l'Ange que Daniel voïoit étoit ceint d'une ceinture d'or pur. Dan. 10. 5. *Renes ejus accincti auro obryzo.* Voïez AURUM.

Accingi gladio, ou *balteo renes*: Avoir l'épée au côté. 2. Esd. 4. 18. *Ædificantium unusquisque gladio erat accinctus renes*: Ceux qui bâtissoient avoient tous l'épée au côté tout prêts de combattre. Ezech. 23. 15. *V.* BALTEUS.

Præcingere fune renes: Mettre dans les fers, enchaîner. Job. 12. 18. *V.* FUNIS.

Accingere renes: Se ceindre les reins, se preparer à faire quelque chose; Soit à partir pour faire voïage. Exod. 12. 11. *Renes vestros accingetis*: Les Israëlites dévoient se tenir prêts pour sortir de l'Egypte.

Soit pour faire quelque chose avec vigueur:

D'où vient, *Cingulum*, ou *cinctorium renum*, pour marquer le courage avec lequel on attaque ou on resiste. *V.* CINGULUM, & CINCTORIUM.

Habere ad renes : Avoit quelque chose pendu à la ceinture pour s'en servir. Ezech. 9. 2. *Atramentarium scriptoris ad renes ejus* : Il avoit une écritoire à sa ceinture. Les Anciens qui portoient des habits longs avoient une ceinture à laquelle ils attachoient plusieurs choses, comme leur bourse, leur écritoire, & d'autres choses dont ils se servoient, & que l'on met maintenant dans des poches. Celui que le Prophete apperçut avoit une écritoire pour écrire ceux qui devoient être délivrés de la ruine commune.

Mittere in renibus filias pharetra sua : Accabler quelqu'un de maux cuisans, comme si on le perçoit à coups de fléches. Thren. 3. 13. *Misit in renibus meis filias pharetra sua.* V. PHARETRA.

ὀσφύες. 2°. La puissance d'engendrer, parce que c'est dans les reins que se forme ce qui sert à la generation. 3. Reg 8. 19. *Filius tuus qui egredietur de renibus tuis ædificabit domum nomini meo* : Votre fils qui sortira de vous, sera celui qui bâtira une maison en mon nom. *V.* LUMBUS.

3° La force, la vigueur du corps, qui est grande dans les reins. Nahum. 2. 10. *Defectio in cunctis renibus* : La force leur manque, ils tombent en défaillance. Ezech. 29. 7. *V.* DISSOLVERE. Dan. 5. 6. *V.* LUMBUS.

4°. Les passions, ou les affections de l'ame. Ps. 15. 7. *Increpuerunt me renes mei* : J'ai été repris & instruit pendant la nuit même par les secrets mouvemens de mon cœur : C'est pendant la nuit que l'on a l'esprit plus libre ; *ou bien*, Les mouvemens que la concupiscence excite en moi, servant à m'humilier, m'avertissent à ne mettre ma confiance qu'en vous seul. Si l'on entend ces paroles de JESUS-CHRIST même, il faut les expliquer des infirmités qu'il sentoit comme homme, & qu'il avoit embrassées volontairement pour l'amour de nous. Ps. 138. 13. *Possedisti renes meos* : Vous connoissez parfaitement toutes mes affections. Jer. 12. 2. *Propè es ori eorum & longè à renibus eorum* : Les impies parlent volontiers de vous, mais vous êtes éloigné de leurs affections ; ils ne vous servent point avec affection ; *autr.* vous êtes prêts de leur accorder ce qu'ils demandent, en les rendant heureux dans cette vie, *& loin de leurs reins*, pour les souffrir sans les châtier. Ainsi, *Exultant renes*, pour marquer qu'on a le cœur rempli de joïe. Prov. 23. 16. Au contraire, *Commoventur*, ou *contremiscunt renes*, quand on est penetré de douleur, ou qu'on est saisi de fraïeur ou d'indignation. Ps 72. 21. *Renes mei commutati sunt* : J'ai été dans le trouble & l'inquietude. 1. Mac. 2. 24. *Contremuerunt renes ejus* : Mais ordinairement le mot *cor* est joint avec celui de *renes*, pour marquer tous les mouvemens de l'ame, dont les affections se mettent dans les reins, & les pensées dans le cœur. Ps. 7. 10. *Scrutans corda & renes Deus.* Ps. 26. 2. *V.* URERE. Sap. 1. 6. Jer. 11. 20. &c.

RENUNCULUS, I.

Ce mot qui signifie petit rein ou roignon, c'est dans l'Ecriture,

νεφροί. Les reins. Levit. 3. v. 4. 15. *Tollentque ex eâ in pastum ignis Dominici .... duos renunculos cum reticulo ... & arvinam jecoris cum renunculis* : Ils prendront de l'hostie, pour entretenir le feu du Seigneur, les deux reins avec la taïe qui est dessus. Ainsi ce mot *renunculi*, signifie la même chose que *renes*. C'est une chose asses ordinaire à l'Interprete de la Vulgate Latine d'user de diminutifs, & de se servir de mots differents pour signifier la même chose, quelquefois dans le même verset, comme dans ce v. 4.

RENASCI ; ἀναγεννᾶσθαι.

1°. Renaître, prendre une nouvelle naissance. Joan. 3. 4. *Numquid potest in ventrem matris suæ iteratò introire & renasci?* Un homme peut-il rentrer une seconde fois dans le sein de sa mere pour naître encore ? γεννᾶσθαι.

2°. Revenir, croître encore. Judic. 16. 22. *Capilli ejus renasci cœperant* : Ses cheveux commençoient déja à revenir : Dieu avoit attaché aux cheveux de Samson cette force si étonnante, qu'il avoit perduë par sa faute. βλαστάνειν.

3°. Se lever, paroître de nouveau. Eccl. 1. 5. *Oritur sol & occidit, & ad locum suum revertitur, ibique renascens, gyrat per meridiem* : Le soleil se leve & se couche, & retournant d'où il étoit parti, il renaît en ce même lieu, & prend son cours vers le Midi. *V.* GYRARE. ἀνατέλλειν.

4°. Renaître spirituellement. Joan. 3. 3. *Nisi quis renatus fuerit denuò, non potest videre Regnum Dei* : Personne ne peut avoir de part au Roïaume de Dieu, s'il ne naît de nouveau, v. 5. *Ex aquâ & Spiritu Sancto* : De l'eau & de l'Esprit ; *c'est-à-dire*, par le Baptême, où l'on reçoit les dons du Saint-Esprit ; & comme dit saint Pierre, 1. Epist. 1. 23. *Renati non ex semine corruptibili, sed incorruptibili per verbum Dei vivi* : Nous sommes regenerés par la grace sanctifiante qui nous est communiquée par la parole de Dieu. ἀναγεννᾶσθαι.

RENOVARE ; ἀνανεοῦν, ἀνανεοῦσθαι.

1°. Renouveller, recommencer. 1. Mac. 12. v. 1. 3. 10. 16. *Misimus ad Romanos renovare cum eis amicitiam & societatem pristinam* : Nous avons envoïé nos députés vers les Romains pour renouveller l'alliance & l'amitié ancienne que nous avons avec eux. c. 14. v. 18. 22.

2°. Renouveller, rétablir, remettre dans son premier état. Ps. 102. 5. *Renovabitur ut aquilæ juventus tua* : Il vous renouvellera & vous rajeunira comme l'aigle : Ce rajeunissement se fait, ou temporellement quand Dieu guerit les malades, & donne une vieillesse vigoureuse ; ou spirituellement, lorsqu'il remet les pechés, & rétablit le pecheur dans son premier état, en le fortifiant par sa grace ; ce qui s'execute encore mieux par le renouvellement qui se doit faire dans nos corps par la resurrection. *V.* AQUILA. Ps. 103. 30. *Renovabis faciem terræ* : Vous renouvellerez la face de la terre, en la remplissant de toutes sortes d'animaux en la place de ceux qui meurent. *V.* EMITTERE. Eccli. 49. 9. ἀνακαινίζειν. ἀνακαινιεῖς.

3°. Dédier tout de nouveau, & consacrer ce qui avoit été profané. 1. Mac. 4. v. 36. 54. *Secundum tempus & secundùm diem quâ profanaverunt illud Gentes, in ipsâ renovatum est* : L'autel fut dédié le même jour & au même tems qu'il avoit été profané par les Gentils trois ans auparavant. ἐγκαινίζειν.

4°. Etablir de nouveau, confirmer. Eccli. 46. 16. *Samuel Propheta Domini renovavit imperium* : Samuel confirma l'élection de Saül. *Voïez* INNOVARE. καθιστᾶν.

5°. Accroître, augmenter. Ps. 38. 3. *Dolor meus renovatus est* : Ma douleur s'est renouvellée ; soit d'avoir manqué à faire à Semeï la correction qu'il lui devoit ; soit plûtôt en voïant son ennemi hors d'état d'en recevoir aucune ; *ou enfin*, parce que l'outrage de son ennemi le fit souvenir de celui qu'il avoit lui-même fait à Dieu. *August. Theodor.* 1. Mac. 6. 9. ἀνακαινίζειν.

6°. Répandre, faire couler. Eccli. 50. 29. *Renovavit sapientiam de corde suo* : Jesus fils de Sirach a ἀναβλύζειν. Distillare.

répandu dans ce livre la sagesse de son cœur. Le mot Grec signifie, faire distiller comme la pluïe, ce qui marque dans l'Ecriture l'abondance du discours.

7°. Renouveller, reparer le dechet que fait dans notre ame la concupiscence, & retracer l'image de Dieu qui y a été défigurée par le peché. Eph. 4. 23. *Renovamini spiritu mentis vestræ :* Travaillez à vous renouveller dans l'interieur de votre ame ; *c'est-à-dire*, à détruire de plus en plus le vieil homme, & à faire croître le nouveau. 2. Cor. 4. 16. *Licet is qui foris est noster homo corrumpatur, tamen is qui intus est renovatur de die in diem ;* & Col. 3. v. 9. 10. *Expoliantes veterem hominem .... & induentes novum, eum qui renovatur in agnitionem secundum imaginem ejus qui creavit illum :* Dépoüillez le vieil homme avec ses œuvres, & revêtez-vous du nouveau, qui se renouvelle pour connoître Dieu, selon l'image de celui qui l'a créé.

8°. Preparer, disposer au renouvellement de l'ame. Heb. 6. 6. *Impossibile est .... eos qui prolapsi sunt rursus renovari ;* Gr. *renovare ad pœnitentiam :* Il est impossible de preparer encore au Baptême par la penitence, ceux qui sont tombés après avoir été baptisés. Cette penitence s'entend de celle qui se faisoit avant le Baptême. *V.* IMPOSSIBILE.

RENOVATIO, NIS ; ἀνακαίνωσις.

Le renouvellement de l'ame par la grace de Dieu. Tit. 3. 5. *Salvos nos fecit per lavacrum regenerationis & renovationis Spiritûs sancti :* C'est par sa seule misericorde qu'il nous a donné un être nouveau dans le Sacrement de Baptême, en répandant dans nos ames le Saint-Esprit.

RENUERE ; ἀνανεύειν.

Ce verbe, qui vient de l'ancien *nuere* : D'où vient, *nutus*, signifie,

1°. Refuser, ne vouloir pas. Est. 1. 12. *Quæ renuit, & ad Regis imperium venire contempsit :* Plusieurs excusent Vasthi, & ont loüé son procedé, de n'avoir pas voulu se presenter à cette grande assemblée, comme le Roi le souhaitoit. Genes. 48. 19. Exod. 9. 2. 1. Reg. 28. 23. Prov. 1. 23. Jer. 5. 3. c. 9. 6.

2°. Refuser, n'agréer pas, rejetter. Psal. 76. 3. *Renuit consolari anima mea :* Mon ame a refusé toute sorte de consolation. Jer. 15. 18.

RENUNTIARE ; ἀπαγγέλλειν.

1°. Rapporter quelque chose à quelqu'un, lui en faire le rapport. Matth. 2. 8. *Cum inveneritis renuntiate mihi :* Lorsque vous l'aurez trouvé, faites-le moi sçavoir, dit Herode aux Mages. c. 11. 4. Marc. 6. 30. Luc. 7. 22. &c.

2°. Refuser de faire, se dégouter, s'ennuïer. Eccl. 2. 20. *Renuntiavitque cor meum ultra laborare sub sole :* Je me suis dégouté de prendre tant de soins pour l'acquisition des biens du monde.

3°. Renoncer à quelque chose, abandonner, quitter. Luc. 14. 33. *Omnis ex vobis qui non renuntiat omnibus quæ possidet, non potest meus esse Discipulus :* Quiconque d'entre vous qui ne renonce pas à tout ce qu'il a, ne peut être mon Disciple. Ce renoncement se fait de cœur & d'affection, si on ne peut le faire autrement. c. 9. 61. *Permitte mihi primum renuntiare his quæ domi sunt :* Permettez-moi de renoncer à ce que j'ai dans ma maison, & d'en disposer ; *ou* selon le Grec, de dire adieu à ceux qui sont dans ma maison. Valedicere.

REPANDUS, A, UM.

De *pandere*, Ouvrir, étendre.

* Recourbé, épanoüi. 3. Reg. 7. 26. *Labium ejus, quasi labium calicis, & folium repandi lilii :* Son bord étoit comme le bord d'une coupe, & comme la feüille d'un lis qui est épanoüi. 2. Par. 4. 5.

REPARARE.

Reparer, retablir. 1. Mac. 12. 37. *Cecidit murus & reparavit eum :* La muraille qui étoit du côté du torrent de Cedron, étant tombée, Jonathas la rétablit.

REPEDARE.

Ce verbe vient de *pes, pedis*, & signifie,

Retourner, revenir. 2. Mac. 3. 35. *Heliodorus .... recepto exercitu repedabat ad Regem :* Heliodore alla rejoindre ses troupes, & retourna vers le Roi.

REPELLERE ; ἀπωθεῖν, ἀπωθεῖσθαι.

* 1. Repousser, rejetter. Judic. 16. 19. *Cœpit abigere eum & à se repellere :* Après que Dalila eut fait raser les cheveux de Samson, elle commença à le chasser, & à le repousser d'auprès d'elle. Eccli. 30. 24. *Tristitiam longè repelle à te.* c. 38. 21. Ainsi, Thren. 3. 17. *Repulsa est à pace anima mea :* Je suis bien éloigné du repos.

2°. Repousser, mettre en fuite. 1. Mac. 3. 6. *Repulsi sunt inimici ejus præ timore ejus :* Judas jettoit la terreur dans l'esprit de ses ennemis, & les faisoit fuir.

3°. Rejetter, rebuter, mépriser. Osé. 4. 6. *Quia tu scientiam repulisti, repellam te ne Sacerdotio fungaris mihi :* Comme vous avez rejetté la science, vous qui prétendiez être Prêtres, je vous rejetterai aussi, & je ne souffrirai point que vous exerciez les fonctions de mon Sacerdoce. Act. 13. 46. *Quoniam repellitis illud, & indignos vos judicatis æternæ vitæ, ecce convertimur ad Gentes.* c. 7. v. 27. 39. Num. 11. 20. Ps. 17. 23. 1. Tim. 1. 19. Ainsi, Dieu rejette, quand il abandonne, & qu'il ne donne plus des marques de sa bienvieillance. Ps. 42. 2. *Quare me repulisti ?* Ps. 43. v. 10. 23. Ps. 59. v. 3. 12. &c. Ainsi, *De manu Dei repelli :* Estre privé du secours de Dieu. Ps. 87. 6. *De manu tuâ repulsi sunt.* Psal. 118. 10. *Repellere à mandatis :* Permettre qu'on s'égare du sentier des préceptes de Dieu. Ce qui s'entend de la reprobation pour le salut. Rom. 11. v. 1. 2. *Non repulit Deus plebem suam quam præscivit :* Dieu n'a point rejetté son peuple qu'il a choisi dans sa prescience : L'Apôtre parle des Juifs qui ont reçu la Foi.

4°. Oter, faire perdre. Ps. 61. 5. *Pretium meum cogitaverunt repellere :* Ils ont conspiré ensemble pour m'ôter le rang, & la gloire à laquelle ils voïoient qu'on m'élevoit. *V.* PRETIUM.

5°. Détourner quelqu'un de quelque chose, l'empêcher en l'intimidant, l'épouvanter. 2. Mac. 5. 18. *Hic statim adveniens flagellatus & repulsus utique fuisset ab audaciâ :* Si ce n'avoit été les pechés du peuple, Antiochus auroit été d'abord châtié comme Heliodore, & auroit été détourné de ses entreprises hardies & insolentes.

REPENTE, adv.

De l'adj. *repens*, qui vient de ῥέπω, *vergo, inclinor, propendeo ;* parce qu'on se porte aussi-tôt du côté que l'on panche.

1°. Soudainement, tout à coup, inopinément, sans qu'on y pense. Act. 2. 2. *Factus est repentè de cœlo sonus :* On entendit tout d'un coup un grand bruit. Marc. 13. 35. Jos. 10. 9. Judic. 20. 37. c. 21. 21. &c. Et pour marquer une plus grande surprise, ce mot est repeté. Isa. 29. 6. *Eritque repentè confestim :* Vous serez surpris en un moment.

2°. Subitement, tout d'un coup, sur le champ, sans tarder. Num. 16. 21. *Separamini de medio congregationis hujus, ut eos repentè disperdam :* Separez-vous du milieu de cette assemblée, afin que je Unâ vice.

les perde tout d'un coup. 1. Mac. 5. 28. 2. Mac. 5. 5.

3°. Tôt, vîte, promptement. Job. 10. 8. *Manus tuæ fecerunt me & plasmaverunt me totum in circuitu, & sic repentè præcipitas me?* Vous m'avez fait avec tant de soin, & vous me perdez si-tôt après?

μάτην. Frustrà. 4°. A tout moment, continuellement. Isa. 27. 3. *Repentè propinabo ei :* Je l'arroserai à tout moment. *V.* PROPINARE. Ezech. 32. 10.

5°. D'abord que, aussi-tôt que. Isa. 40. 24. *Repentè flavit in eos, & aruerunt :* Lorsque Dieu frappe de son souffle les Grands de la terre, ils séchent & s'évanoüissent. c. 48. 3. *Repentè operatus sum, & venerunt.* Jer. 18. 7. *Repente loquar adversum gentem.... si pœnitentiam egerit gens illa..... agam & ego pœnitentiam :* Si je menace quelque peuple de le détruire, d'abord qu'il fera penitence, je m'appaiserai incontinent aussi.

REPENTINUS, A, UM; αἰφνίδιος.

ἐξαπίνης. 1°. Soudain, subit, inopiné, qui vient tout-à-coup. Prov. 29. 1. *Repentinus eis superveniet interitus :* La mort surprendra tout d'un coup celui qui par l'endurcissement de son cœur ne se laisse point toucher aux avis qu'on lui donne, & méprise celui qui le reprend de ses défauts. c. 1. 27. c. 3. 25. Luc. 21. 34. 1. Thess. 5. 3. &c.

2°. Précipité, qui parle inconsiderément, sans reflexion. Prov. 12. 19. *Labium veritatis firmum erit in perpetuum, qui autem testis est repentinus concinnat linguam mendacii :* L'homme qui fait profession d'être sincere & veritable, est ferme & inébranlable dans son témoignage : mais le témoin précipité a bien de la peine à mentir de telle sorte que ses mensonges ne puissent se découvrir; *Hebr.* La parole de verité demeure ferme; mais la langue trompeuse passe en un moment; *i. e.* ne subsiste point, & se découvre aussi-tôt.

REPERIRE. *V.* INVENIRE; εὑρίσκειν.

Du verbe *parere.*

1°. Trouver, rencontrer. Genes. 30. 14. *Reperit mandragoras.* c. 26. 19. c. 42. 35. Exod. 14. 9. &c.

2°. Inventer. Exod. 35. 35. *Texant omnia, ac nova quæque reperiant :* Ainsi, *Reperire consilium.* Judith. 10. 15.

3°. Avoir. Exod. 16. 18. *Nec, qui minus paraverat, reperit minus :* Celui qui en avoit moins préparé, n'en avoit pas moins. Prov. 23. 35.

Ainsi, *Reperiri :* Estre, se rencontrer, y avoir. Gen. 25. 24. *Gemini in utero ejus reperti sunt :* Il y avoit deux jumeaux dans son sein. Deut. 17. 2. Judic. 5. v. 15. 16. c. 20. 12. 2. Reg. 17. 13. &c.

4°. Appercevoir, reconnoître. Deut. 17. 4. *Cùm... verum esse repereris :* Si vous avez reconnu que la chose est veritable. 1. Reg. 14. 17. 3. Reg. 20. 15. Judith. 7. 6. 3. Reg. 20. 15. Esth. 16. 15. Job. 4. 18. c. 33. 10. Eccl. 4. 7. c. 7. 29. c. 8. 17. Dan. 6. 4.

5°. Comprendre, connoître parfaitement. Job. 11. 7. *Forsitan vestigia Dei comprehendet, & usque ad perfectum Omnipotentem reperies?* Pourrez-vous comprendre la conduite de Dieu, & le connoître parfaitement?

6°. Acquerir, obtenir. Job. 31. 25. *Plurima reperit manus mea :* J'ai acquis beaucoup de biens. Prov. 1. 13. c. 16. 20. D'où vient, *Reperire gratiam alicujus :* Trouver de la faveur. Ruth. 2. 2. Ainsi, *Reperire pacem coram aliquo :* Avoir les bonnes graces de quelqu'un. Cant. 8. 10.

REPETERE; ἀπαιτεῖν.

1°. Redemander. Luc. 6. 30. *Qui aufert quæ tua sunt, ne repetas :* Ne redemandez point votre bien à celui qui vous l'emporte; si c'est par necessité qu'il le fait, ou qu'on ne puisse pas le reprendre sans lui causer quelque dommage notable. c. 12. 20. Deut. 15. 2. c. 24. 10. 2. Esd. 5. 10. Eccli. 41. 42. Isa. 24. 2. Ce verbe se met avec deux accusatifs. Isa. 58. 3. *Ecce in die jejunii vestri ... omnes debitores vestros repetitis :* C'est au jour de votre jeûne que vous redemandez ce qu'on vous doit. Deut. 15. 3. Ainsi, Sap. 15. 8. *Repetitus animæ debitum :* Lorsqu'on lui redemandera l'ame qu'il avoit reçuë en dépôt. *Repetitus* passif, est mis à l'imitation des Grecs. ὑπονύσσειν, Affligere.

2°. Repeter, redire, recommencer. Job. 33. 14. *Semel loquitur Deus & secundò idipsum non repetit :* Dieu ne redit point deux fois la même chose pour changer de sentiment; ce qu'il dit, il le dit d'une maniere décisive.

3°. Rapporter, faire quelque rapport à quelqu'un. Prov. 17. 9. *Qui altero sermone repetit, separat fœderatos :* Celui qui fait des rapports, separe ceux qui étoient unis. *V.* ALTER.

4°. Reprendre de plus haut. Job. 36. 3. *Repetam scientiam meam :* Je reprendrai de plus haut mon discours. ἀναλαμβάνω.

REPETITIO, NIS.

L'action de redemander. Judic. 11. 28. *Quare tanto tempore nihil super hac repetitione tentastis?* D'où vient que vous n'avez point essaïé durant tant de tems de redemander ces droits prétendus?

REPLERE; πληροῦν, πλήθειν, πληθύνειν.

De l'ancien verbe *plere.* V IMPLERE.

Ce verbe se dit de plusieurs choses differentes; car il marque *ou* l'abondance des choses, *ou* la multitude, *ou* la grandeur.

1°. Remplir de quelque chose en grande abondance; soit en bonne part. Rom. 15. v. 13. 14. *Deus spei repleat vos omni gaudio; repleti omni scientiâ.* 2. Cor. 7. 4. *Repletus sum consolatione.* Luc. 1. v. 15. 41. 67. *Repletus est Spiritu sancto* Act. 2. 28. c. 5. 28. &c. *Repleri os laude :* Loüer Dieu de tout son cœur, & comme à pleine bouche. Ps. 70. 8.

Soit en mauvaise part. Luc. 6. 11. *Ipsi autem repleti sunt insipientia.* Act. 5. 17. c. 19. 28. Rom. 1. 19. &c. *Replere manum muneribus :* Recevoir des presents pour commettre des injustices. Ps. 25. 10.

Ainsi *Replere,* sous-entendant quelque chose. Isa. 2. 6. *Projecisti populum tuum quia repleti sunt, ut olim :* Vous avez rejetté votre peuple, parce qu'ils sont remplis de superstitions, comme autrefois. Habac. 2. 14. *Replebitur terra, ut cognoscant gloriam Domini :* La terre des *Chaldéens* sera remplie d'*ennemis,* afin que la gloire & la justice du Seigneur soient connuës *de tout le monde.* Dieu contraint à reconnoître sa puissance par les châtimens dont il punit les méchans..

2°. Remplir en grande quantité, peupler. Gen. 1. v. 22. 28 *Crescite & multiplicamini, & replete terram.* c. 4. 1. Ces paroles marquent la fecondité que Dieu a donnée à la nature humaine; mais elles ne sont point un précepte, sur tout depuis que le Messie étant né d'une vierge, il nous a appris, & les Apôtres après lui, que la virginité est préferable au mariage : Non seulement le mariage n'est pas un précepte en la Loi nouvelle; mais il n'y a personne qui ne doive souhaiter avec saint Paul, de demeurer toûjours vierge. 3. Reg. 20. 27. Jer. 23. 10. Ezech. 36. 11. &c. Ainsi, *Replere terram :* Habiter un pays, le remplir d'habitans. Tob. 14. 7. Mais, *Replere manus,* signifie quelquefois, mettre dans les mains. Ainsi, Num. 3. 3 *Quorum repleta & consecrata manus :* On consacroit un Prêtre, en lui mettant dans les mains des victimes, qu'il élevoit devant le Seigneur. Levit. 8. 27. *Voiez* COMPLERE.

3o. Mettre en place, placer. Gen. 2. 21. *Et replevit carnem pro eâ ; Heb. clausit :* Il ferma l'ouverture qu'il avoit faite, en mettant de la chair en la place de la côte qu'il avoit ôtée.

4o. Couvrir par l'abondance ou la grande quantité de quelque chose. Gen. 7. 18. *Omnia repleverunt in superficie terræ :* Les eaux couvrent toute la surface de la terre. 3 Reg. 20. 27. 4. Reg. 3. v. 20. 25. Ps. 64. 12. &c. Habac. 2. 14. Ainsi, *Convalles replere :* Combler les vallées. Baruch. 5. 7.

3o. Rassasier, combler. 1. Reg. 2. 5. *Repleti priùs pro panibus se locaverunt :* Ceux qui étoient auparavant comblés de biens, se sont loüés pour avoir du pain. Tob. 12. 3. Psal. 64. 5. Ps. 90. 16. Ps. 102. 5. Isa. 2. 6. Jer. 50. 16. D'où vient, *Sicut adipe & pinguedine repleri :* Estre rassasié de douceurs spirituelles, comme on l'est de viandes délicates. Psal. 62. 6. *V.* PINGUEDO. Prov. 13. 25. *Replet animam suam :* Le Juste se rassasie aisément, parce qu'il est content de peu. *V.* INSATURABILIS.

Ainsi, *Repleri*, c'est recevoir pleinement, soit du bien, soit du mal. Prov. 14. 14. *Viis suis replebitur stultus :* L'insensé sera puni selon qu'il le merite. c. 12. 14. *De fructu oris sui replebitur bonis.* c. 18. 20. Eccli. 2. c. 32. 19. *Qui diligunt eum replebuntur lege ejus :* Ceux qui l'aiment recevront une pleine connoissance de sa Loi. c. 23. 14. c. 31. 5. *Qui insequuntur consumptionem replebitur ex ea.* V. INSEQUI.

6o. Remplie de sa substance. Sap. 1. 7. *Spiritus Domini replevit orbem terrarum :* L'Esprit du Seigneur, soit le Saint-Esprit, soit Dieu, qui est Esprit, remplit par son immensité tout l'univers.

7o. Remplir, accomplir, achever. Sap. 19. 4. *Ut, quæ deerant tormentis, repleret punitio :* Afin que la mesure de leur punition achevât ce qui manquoit à leurs supplices. Rom. 15. 19.

8o. Rendre entier & parfait. Eccli. 1. 22. *Corona sapientiæ, timor Domini, replens pacem, & salutis fructum :* La crainte du Seigneur sert à l'homme d'un ornement qui fait éclater sa sagesse, & qui remplit l'esprit d'une paix parfaite, & le corps d'une parfaite santé.

9o. Répandre, multiplier. Eccli. 47. 17. *Replesti in comparationibus ænigmata :* Vous avez representé des énigmes dans une multitude de paroles. Rom. 15. 19. *Ita ut per circuitum repleverim Evangelium Christi :* De sorte que j'ai porté l'Evangile de JESUS-CHRIST dans une grande étenduë de pays. D'autres expliquent ; J'ai rempli la fonction de l'Evangile. *V.* n. 7. Eccli. 1. 22. *Replens pacem, & salutis fructum :* La crainte du Seigneur donne la plenitude de la paix & les fruits du salut ; *Gr.* Elle fait fleurir la paix dans l'esprit, & la parfaite santé dans le corps.

10o. Multiplier, faire croître en nombre. Thren. 2. 5. *Replevit in filiâ Juda humiliatum & humiliatam :* Il a multiplié le nombre des affligés dans la terre de Juda.

REPLICARE.

Expliquer, exposer, representer de nouveau, repeter. Num. 27. 23. *Cuncta replicavit quæ mandaverat Dominus :* Moïse exposa de nouveau à Josué tout ce que le Seigneur avoit commandé. Jos. 8. 35. 2. Par. 35. 25.

REPONERE.

1o. Mettre, serrer, garder. Luc. 19. 20. *Ecce mna tua quam habui repositam in sudario :* Voici votre marc que j'ai tenu enveloppé dans un mouchoir. Exod. 16. v. 23. 33. Deut. 14. 28. c. 33. 21. *V.* DOCTOR. Jos. 6. 19. &c.

2o. Reserver. Levit. 10. 14. *Tibi ac liberis tuis reposita sunt de hostiis salutaribus filiorum Israël :* C'est ce qui a été reservé pour vous & pour vos enfans, des hosties pacifiques des enfans d'Israël. 2. Tim. 4. 8. *Reposita est mihi corona justitiæ.* Col. 1. 5. 2. Mac. 12. 45. Job. 19. 27. Tob. 6. 5. &c. Ainsi, la terre & les cieux sont reservés pour être brûlés. 2. Petr. 3. 7. *Repositi sunt igni reservatio in diem judicii ;* Gr. comme dans le tresor de Dieu.

3o. Remettre, soit la même chose. Gen. 42. 25. *Jussit minister ut implerent eorum saccos tritico, & reponerent pecunias singulorum in sacculis suis :* Il commanda à ses Officiers d'emplir leurs sacs de bled, & de remettre dans le sac de chacun d'eux l'argent qu'ils avoient donné.

Soit une pareille chose en la place. Levit. 14. 42. *Jubebit lapides alios reponi pro his qui ablati fuerint.*

4o. Rendre, donner en recompense. Ezech. 44. 30. *Ut reponat benedictionem domui tuæ :* Dieu promet une grande abondance de biens à ceux qui donneront aux Prêtres les premices, & les autres offrandes qui leur sont dûës. Ponere.

REPORTARE.

1o. Reporter, remporter, rapporter. Gen. 43. v. 12. 21. *Pecuniam quam invenistis in sacculis reportate :* Reportez l'argent que vous avez trouvé dans vos sacs. c. 44. 8. 2. Reg. 15. 25. &c.

2o. Remporter, acquerir, obtenir. Heb. 10. 36. *Patientia vobis necessaria est, ut voluntatem Dei facientes reportetis promissionem :* La patience vous est necessaire, afin que faisant la volonté de Dieu, vous puissiez obtenir les biens qui vous sont promis. 1. Petr. 1. 9. *Reportantes finem fidei vestræ, salutem animarum vestrarum :* Vous remporterez le salut de vos ames, comme la fin & le prix de votre foi.

REPREHENDERE.

1o. Reprendre, blâmer. Luc. 20. 26. *Non potuerunt verbum ejus reprehendere coram plebe :* Ils ne trouverent rien dans ses paroles qu'ils pussent reprendre devant le peuple.

2o. Accuser, condamner. Job. 42. 6. *Ipse me reprehendo :* Job s'accuse lui-même d'avoir trop vanté son innocence, & déploré sa misere : Ainsi, *Reprehendit nos cor nostrum*, signifie que notre conscience nous condamne par ses remords. Job. 27. 6. *Neque enim reprehendit me cor meum in omni vitâ meâ :* Ma conscience, dit Job, ne m'a jamais rien reproché ; c'est de cette confiance dont il s'accuse ensuite. 1. Joan. 3. v. 20. 21. *Si reprehenderit nos cor nostrum ; major est Deus corde nostro :* Si notre conscience nous condamne, nous ne pouvons point le celer à Dieu, qui est plus grand que notre cœur, & qui connoît toutes choses. Vituperare.

REPREHENSIBILIS, E.

Reprehensible, digne de blâme. Gal. 2. 11. *In faciem ei restiti quia reprehensibilis erat :* Je repris Cephas publiquement, parce qu'en effet il étoit reprehensible : c'est tout de bon que saint Paul le reprit d'observer les ceremonies de la Loi, par condescendance pour les Juifs ; & cette reprehension n'étoit pas feinte ; Gr. *Reprehensus*, ou plûtôt, *condemnatus erat :* Quelques-uns disent qu'il fut repris, parce qu'il étoit condamné par le Concile de Jerusalem, & par lui-même, qui avoit approuvé ce Synode. Condemnatus.

REPREHENSIO, NIS.

Faute, reproche, tache. Phil. 2. 15. *Ut sitis sine querelâ, & simplices filii Dei, sine reprehensione :* Afin que vous soïez sans reproche, aussi-bien que sans duplicité, & qu'étant enfans de Dieu, vous soïez sans tache au milieu d'une nation depravée. Judith. 8. 28.

REPROBARE; ἀποδοκιμάζειν.

1°. Rejetter, mépriser, comme inutile ou indigne. Math. 21. 42. Marc. 12. 10. Luc. 20. 17. 1. Petr. 2. 5. *Lapis quem reprobaverunt ædificantes :* Jesus-Christ étoit cette pierre qui a été rejettée par les Juifs Architectes ; *c'est-à-dire*, Docteurs de la Loi, qui bâtissoient la Synagogue des Fidelles, par la lecture de la loi & des Prophêtes; comme ils trouvoient dans l'Ecriture que cette pierre angulaire reünissoit les deux murailles du bâtiment ; *c'est-à-dire*, deux peuples en un, il l'ont rejettée, parce qu'ils ont voulu subsister seuls sous cette pierre, qui soûtient tout l'édifice. Act. 4. 11.

ἐξουθενεῖν, Pro nihilo ducere.

Hic est lapis qui reprobatus est à vobis ædificantibus, qui factus est in caput anguli : selon la prédiction du Pseaume 117. 22. car il falloit qu'il fût rejetté par eux. Marc. 8. 31. *Oportet filium hominis pati multa & reprobari à senioribus, & à summis Sacerdotibus & Scribis.* Luc. 17. 25. 1. Petr. 2. 4. Ainsi, Esaü fut rejetté. Heb. 12. 17. *Cupiens hæreditare benedictionem reprobatus est.* Joh. 5. 17. Ps. 32. 10. Eccli. 20.

προαιρεῖσθαι, Præeligere.

22. &c. *Reprobare malum & eligere bonum :* C'est discerner le mal du bien, ce qui est bon à manger de ce qui ne l'est pas, comme font les enfans qui ont l'usage de la raison. Isa. 7. v. 15. 16. *Butyrum & mel comedet, ut sciat reprobare malum & eligere bonum :* Il sera nourri des viandes ordinaires, en sorte qu'il sçache, *ou* jusqu'à ce qu'il sçache discerner le bien & le mal. Heb. *Ad scire ipsius ;* Heb. Maas, *repellere.*

ἀσυνθετεῖν.

2°. Condamner, juger mal de quelqu'un. Psal. 72. 15. *Si dicebam, narrabo sic ; ecce nationem filiorum tuorum reprobavi :* Mais si je dis que je m'arrête à ce sentiment, je fais injure à tout le parti des gens de bien, comme si c'étoit en vain qu'ils vous honorassent, & que vous les abandonnassiez, parce que vous les affligea.

3°. Rejetter, exclurre. Sap. 9. 4. *Noli me reprobare a pueris tuis :* Ne me rejettez pas du nombre de vos serviteurs. Dieu n'aime personne qui ne se trouve avec la sagesse. *V.* a.

ἀθετεῖν.

4°. Abolir, ruiner. 1. Cor. 1. 19. *Prudentiam prudentium reprobabo :* J'abolirai la science des Sçavans. C'est ce que Jesus-Christ a fait par la folie de la Croix.

REPOBATIO, nis ; ἀθέτησις.

Abolition, cassation. Hebr. 7. 18. *Reprobatio quidem fit præcedentis mandati propter infirmitatem ejus & inutilitatem :* La premiere Loi est abolie, comme impuissante & inutile.

REPROBUS, a, um ; ἀδόκιμος.

1°. Ce qui merite d'être rejetté, ce qui n'est pas tel qu'il faudroit ; soit parce qu'il n'est pas propre pour quelque chose. Tit. 1. 16. *Ad omne opus bonum reprobi :* Inutiles à toute bonne œuvre qui soit agréable à Dieu par la corruption de leur esprit. Heb. 6. 8. *Reproba est :* Une terre qui ne porte que des chardons & des épines, est rejettée & laissée en friche comme inutile.

Soit parce qu'il n'est pas bon & de mise, qui est faux & mauvais. Jer. 6. 30. *Argentum reprobum vocate eos:* Les Juifs étoient comme un argent faux que Dieu a rejetté. Rom. 1. 28. *Tradidit illos Deus in reprobum sensum :* Dieu les a livrés à un sens reprouvé ; *c'est-à-dire*, depravé & corrompu, dans lequel ils approuvent comme bon tout ce qui est mauvais. 2. Cor. 13. v. 5. 6. 7. *Nisi fortè reprobi estis :* Si ce n'est peut-être que vous êtes déchûs de ce que vous étiez, & que votre foi est devenuë languissante ... *Oramus autem Deum ut nihil mali faciatis, non ut nos probati appareamus, sed ut vos quod bonum est faciatis ; nos autem ut reprobi simus :* Saint Paul ne se mettoit point en peine d'être approuvé des hommes ; & la seule chose qu'il desiroit, c'étoit que ceux qu'il conduisoit ne commissent aucun mal, quand bien même on l'auroit estimé déchû de tout, de force, de vigueur, & d'autorité. 2. Tim. 3. 8. *Reprobi circa fidem :* Déchûs & pervertis dans la foi.

2°. Vil, méprisable, qui n'est de nul prix. 1. Reg. 15. 9. *Quicquid verò vile fuit & reprobum hoc demoliti sunt :* Ils détruisirent tout ce qui se trouva de vil & de méprisable.

3°. Reprouvé, rejetté de Dieu pour le salut. 1. Cor. 9. 27. *Ne fortè cum aliis prædicavero, ipse reprobus efficiar :* Saint Paul mortifioit son corps, de peur qu'après avoir enseigné aux autres le chemin du ciel, il ne s'en égarât lui-même, & ne se trouvât du nombre des reprouvés, aïant travaillé au salut de tant de personnes. Eccli. 9. 11.

REPROMITTERE ; ἐπαγγέλλειν, ἐπαγγέλλεσθαι.

1°. Promettre. Jac. 1. 12. *Cum probatus fuerit, accipiet coronam vitæ quam repromisit Deus diligentibus se.* c. 2. 5. Act. 7. 5. Heb. 10. 23. c. 11. 11.

2°. Declarer, faire sçavoir, avertir. Heb. 12. 26. *Nunc autem repromittit, dicens ; Adhuc semel:* Celui de qui la voix alors ébranla la terre, declare ce qu'il doit faire, en disant ; J'agitai encore une fois ; *Gr.* il a declaré ; c'est par le Prophete Aggée qu'il a déclaré qu'il ébranleroit le ciel & la terre; voulant marquer par cette expression le changement que l'Incarnation de Jesus-Christ devoit faire dans tout l'univers.

3°. Promettre, répondre, se faire caution. Eccli. 29. 23. *Vir repromittit de proximo suo, & cùm perdiderit reverentiam, derelinquetur ab eo :* Un homme répond pour son prochain, qui aïant perdu la honte, l'abandonne ensuite. ἐγγυᾶσθαι.

REPROMISSIO, nis ; ἐπαγγελία.

Promesse, obligation mutuelle.

1°. Promesse, sur tout celle que Dieu a faite ; soit de nous donner un Sauveur. Act. 13. 32. *Nos vobis annuntiamus eam quæ ad patres nostros repromissio facta est :* Cette promesse a été signifiée & prédite par la promesse que Dieu a faite à Abraham de lui donner un fils, en qui toutes les nations devoient être benies. Gal. 3. 18. c. 3. 23. *Qui autem de liberâ, per repromissionem :* Celui qui nâquit de la femme libre, nâquit par la vertu de la promesse de Dieu. Rom. 4. 20. Heb. 6. 15. c. 7. 6. c. 11. 17. Soit de la vie éternelle. 1. Joan. 2. 25. *Hæc est repromissio quam pollicitus est nobis, vitam æternam.* Heb. 9. 15. c. 11. v. 13. 33. 39. Cette promesse de la vie éternelle étoit aussi figurée par la promesse d'une terre faite à Abraham. c. 11. 9. Soit celle de la resurrection. Act. 26. 6. Soit celle de la venuë du Saint-Esprit. c. 2. 39. Soit enfin celle du Nouveau Testament. c. 8. 6. *V.* Promissio.

2°. L'effet des promesses, *ou* la chose promise. Judith. 16. 22. *Obtulerunt omnes holocausta, & vota, & repromissiones ;* i. e. *res voto promissas.* 1. Joan. 2. 25. Heb. 6. 15. c. 7. 6. c. 9. 15. c. 11. v. 17. 33. 39. *V.* n. 1.

3°. Promesse pour un autre, cautionnement. Eccli. 29. 24. *Repromissio nequissima multos perdidit dirigentes :* L'engagement à répondre mal-à-propos, en a perdu plusieurs qui réussissoient dans leurs affaires.

REPROMISSOR ris ; ἔγγυος, ου.

Répondant, qui répond pour un autre. Eccli. 29. 21. *Repromissorem fugit peccator & immundus :* Le pecheur & l'impur fuit celui qui a répondu pour lui ; *Gr.* L'homme qui n'est pas touché de compassion,

passion, refuse toûjours de se rendre caution. v. 22. *Bona repromissoris sibi ascribit peccator :* Le pecheur s'attribuë le bien de son répondant ; *Gr.* ruine le bien que lui a fait son répondant, en ne le reconnoissant pas ; *ou*, lorsqu'il souffre qu'il soit reduit à païer pour lui.

REPROPITIARE.

ἱλάσκεσθαι. Expier, effacer, en appaisant. Hebr. 2. 17. *Ut repropitiaret delicta populi :* Il falloit que JESUS-CHRIST fût en tout semblable à nous, pour être envers Dieu un Pontife compâtissant & fidelle en son ministere, afin de rendre Dieu favorable aux pecheurs en expiant leurs pechés : De-là vient,

Repropitiari ; Se rendre favorable, pardonner, se reconcilier. Levit. 19. 22. *Repropitiabitur ei, dimitteturque peccatum.* 2. Reg. 21. 14. 3. Reg. 8. 39.

REPTARE ; ἕρπειν.

1°. Ramper, marcher sur le venter. Gen. 7. 21. *Consumpta est omnis caro quæ movebatur super terram volucrum, animantium, bestiarum, omniumque reptilium quæ reptant super terram.* c. 8. v. 1. 19. Levit. 11. v. 41. 46. Deut. 14. 19. *Omne quod reptat & pennulas habet, immundum erit :* Tout ce qui rampe sur la terre & qui a des aîles, vous sera impur : ce verbe, en plusieurs de ces endroits, ne se prend pas précisément pour ramper, mais en general pour marcher sur la terre ; ce qui est quelquefois rendu par *Moveri super terram.* V. MOVERI. Ce qui paroît par la division du mot *reptile.*

2°. Avancer comme en rampant, grimper. 1. Reg. 14. 13. *Ascendit Jonathas manibus & pedibus reptans :* Jonathas monta en grimpant avec les mains & les pieds.

REPTILE, IS ; ἑρπετόν.

Dans l'Ecriture on appelle ordinairement, *Reptile*, tout animal qui n'est point, *ou* grosse bête à quatre pieds, *ou* oiseau ; comme on peut voir, Lev. 11. v. 19. 42. Ainsi ce mot signifie,

1°. Les petites bêtes terrestres, qui rampent ou semblent ramper. Genes. 1. v. 24. 25. 26. *Producat terra... jumenta, & reptilia, & bestias terræ secundum species suas :* Que la terre produise des animaux vivans, selon leurs especes ; les animaux domestiques, les reptiles & les bêtes sauvages : Ainsi les reptiles sont tous les animaux qui ne sont ni domestiques ni bêtes sauvages, & qui marchent sur la terre, non pas d'une maniere libre & dégagée, mais en rampant ou sautillant, tels que sont ceux qui sont immondes. Levit. 11. v. 29. & 42. Ces animaux sont ceux, *ou* qui ont quatre pieds, mais forts courts, *ou* plusieurs, *ou* qui sont sans pieds, & rampent sur le ventre, *ou enfin*, qui ont deux pieds & deux petites aîles. c. 6. 20. c. 7. 11. c. 8. v. 17. 19. &c. *V.* SERPENS.

2°. Ce qui nage dans l'eau sans pieds ; *c'est-à-dire*, les poissons. Gen. 1. 20. *Producant aquæ reptile animæ viventis :* Que les eaux produisent des animaux vivans qui nagent dans l'eau, & des oiseaux qui volent. Ps. 103. 25. *Illic reptilia quorum non est numerus :* La mer est remplie de poissons innombrables. Ps. 68. 35. *Mare & omnia reptilia in eis :* Quoique le propre des animaux qui vivent dans l'eau soit de nager, c'est pourquoi ils sont appellés *natantia.* Sap. 19. 18. Neanmoins l'Ecriture se sert ordinairement du mot de ramper, parce que les poissons n'ont point de pieds, & les amphibies semblent ramper dans l'eau comme les serpents sur la terre, sur quoi l'on peut voir saint Ambroise, *Hexam. l. 5. c. 1.*

REPUDIARE ; αἰδεῖσθαι.

De *pudere*, Avoir honte.

Repudier sa femme. Levit. 21. v. 7. 14. *Viduam & repudiatam, & sordidam atque meretricem non accipiat :* Le Pontife n'épousera point une veuve ; ou une femme qui ait été repudiée, ou qui ait été deshonorée, ou une infame. c. 22. 13. Num. 30. 10. Ezech. 44. 22.

REPUDIUM, II. Gr. ἀποστάσιον, *Quæ vox planè Biblica est & Græcis scriptoribus ignota.*

Répudiation, divorce : D'où vient, *Libellus repudii ;* Ecrit de divorce. Deut. 24. v. 1. 3. *Scribet libellum repudii.* Matth. 5. 31. c. 19. 7. Marc. 10. 4. &c. *V.* LIBELLUS.

Dieu avoit créé l'homme & la femme, pour vivre & demeurer toûjours ensemble, même après le peché : Ainsi, le divorce est contre le dessein que Dieu avoit de les unir d'un lien indissoluble, & c'est à cause de la dureté de cœur des Juifs qu'il leur a accordé l'écrit de divorce ; parce qu'ils auroient ou tué ou fort maltraité leurs femmes, qui ne leur auroient pas plû : mais cela n'a pas été ainsi dès le commencement ; on remarque qu'il ne s'est point vû de divorce chès les Romains, que plus de 600. ans depuis la fondation de Rome. JESUS-CHRIST dans la Loi nouvelle, a permis à l'homme de répudier sa femme en cas d'adultere : Le Droit Canonique y a ajoûté d'autres causes qui peuvent faire le divorce. *V.* LIBELLUS.

REPUGNARE ; ἀνταγωνίζεσθαι, ἀντιστρατεύεσθαι.

1°. Resister, repugner, s'opposer, combattre ; soit contre Dieu. 1. Reg. 15. 23. *Quasi peccatum ariolandi est repugnare :* C'est une espece de magie, de ne vouloir pas obéïr à Dieu. Isa. 45. 15. Act. 5. 39. Soit contre la verité. Job. 21. 34. Soit contre la raison & la loi de l'Esprit. Rom. 7. 23. Soit contre le peché. Heb. 12. 4. Soit enfin contre ses ennemis. Judic. 6. 2. *Fecerunt sibi munitissima ad repugnandum loca.* 1. Esd. 6. 12. 2. Mac. 10. 18. c. 12. 27.

REPUTARE ; λογίζεσθαι.

1°. Considerer quelque chose attentivement, y faire une sérieuse reflexion. Genes. 26. 7. *Reputans ne fortè interficerent eum propter illius pulchritudinem :* Isaac pensoit en lui-même que les habitans de Gerare pourroient bien le tuer, étant frappés de la beauté de Rebecca sa femme. 1. Reg 18. 17. 2. Mac. 11. 13 Luc. 11. 38.

2°. Penser, juger, estimer. 2. Mac. 6. 12. *Reputent, ea quæ acciderunt non ad interitum, sed ad correptionem esse generis nostri :* Qu'ils considerent que c'est pour nous châtier & non pas pour nous perdre que Dieu permet tous ces maux qui nous affligent. Eccl. 2. 2. *Risum reputavi errorem :* J'ai estimé que le ris n'étoit que folie. 1. Reg. 1. 16. Judith. 8. 27. Job. 39. 24. *Nec reputat tubæ sonare clamorem :* Un cheval de guerre dans l'impatience d'entendre sonner la trompette, ne croit pas l'entendre, lors même qu'il l'entend ; *Gr.* πιστεύει.

3°. Considerer, mettre au rang, mettre au nombre. Gen. 13. 15. *Nunne quasi alienas reputavit nos ?* Ne nous a-t-il pas traitées comme des étrangeres ? Prov. 17. 28. *Stultus quoque si tacuerit sapiens reputabitur :* L'insensé même passe pour sage, lorsqu'il se tait. Marc. 15. 28. Isa. 53. 12. *Et cum iniquis reputatus est :* Et il a été mis au rang des méchans. Gen. 48. 5. Levit. 11. v. 4. 19. c. 13. v. 15. 49. Eccl 7. 7. Ainsi, *Reputari in maledictione :* Estre consideré comme un objet d'execration. Num. 24. 9. *In maledictione reputabitur :* Heb. *erit maledictus.* 2. Reg. 4. 2. Beroth. 1. Par. 5. 1. D'où vient aussi, *Reputari ut jumenta.* Job. 18. 3. *In vasa testea.*

Thren. 4. 2. Eſtre dans un grand mépris. *Quaſi momentum ſtateræ.* Iſa. 40. 1. *V.* MOMENTUM. *Quaſi nihilum & inane.* v. 17. *In nihilum reputari.* Dan. 4. 32. Ne paſſer pour rien devant Dieu, en comparaiſon de qui toutes choſes ne ſont rien.

4°. Changer, mettre, faire tel. Iſa. 29. 17. *Nonne brevi convertetur Libanus in Charmel, & Charmel in ſaltum reputabitur :* La forêt du Liban ne ſera-t-elle pas bien-tôt changée en une plaine fertile, & les plaines fertiles en forêts ? c. 2. 15. *V.* CHARMEL.

5°. Impoter, attribuer quelque choſe à quelqu'un, ſoit bien, ſoit mal. Deut. 21. 8. *Ne reputes ſanguinem innocentem :* Ne lui imputez pas le ſang innocent qui a été répandu au milieu de votre peuple. Gen. 15. 6. *Credidit Abraham Deo & reputatum eſt illi ad juſtitiam :* Abraham crut ce que Dieu avoit dit, & ſa foi lui fut imputée à juſtice ; *c'eſt-à dire*, que la foi qu'Abraham témoigna en cette rencontre, naiſſoit d'une ame qui étoit déja juſte, & qui le devint encore davantage par le merite d'une action ſi excellente & ſi agréable à Dieu. S. Paul, qui releve l'excellence de la foi d'Abraham, nous fait voir clairement que cette juſtice ne lui a pas été attribuée par imputation, comme ſi elle n'avoit pas été réelle & effective ; mais qu'elle a été l'ouvrage d'une parfaite vertu. Rom. 4. v. 18... 22. 23. 24. *Non eſt autem ſcriptum tantum propter ipſum, quia reputatum eſt illi ad juſtitiam ; ſed & propter nos quibus reputabitur credentibus :* Et c'eſt le ſens auquel l'Ecriture prend d'ordinaire cette expreſſion, *Reputari ad aliquid :* pour marquer ce qui eſt jugé tel par une eſtime veritable, & un jugement effectif ; comme il paroît dans cette excellente exhortation que Mathathias fait à ſes enfans. 1. Mac. 1. 5. *Abraham nonne in tentatione inventus eſt fidelis & reputatum eſt ei ad juſtitiam ?* Cette fidelité qu'Abraham a témoignée à Dieu lorſqu'il a été tenté, a paru principalement quand il lui ſacrifia ſon fils Iſaac : il faut bien que cette action ait été juſte, par une juſtice interieure & veritable, puiſque Dieu la propoſe comme le modele d'une parfaite juſtice ; c'eſt encore en ce même ſens qu'après que David a dit de Phinées, qu'aïant tué cet Iſraëlite, qui avoit oſé commettre un crime infame avec une Madianite, il appaiſa la colere de Dieu. Il ajoûte auſſi tôt, Pſ. 105. 31. *Et reputatum eſt ei ad juſtitiam :* Cette action lui fut imputée à juſtice : elle fut ſans doute l'effet d'une juſtice très-réelle & très-effective, puiſque Dieu même a déclaré, Num. 25. v. 11. 13. qu'elle a arrêté ſa juſte colere, & l'a empêché de perdre ſon peuple.

On peut juger auſſi du ſens de cette expreſſion, qu'une choſe eſt imputée à juſtice, par celui de cet autre, qu'une choſe eſt imputée à peché ; car comme l'Egliſe ſoûtient que ce qui a été imputé a Abraham à juſtice, étoit une juſtice veritable, de même ce que l'Ecriture dit être imputé à peché eſt veritablement peché, comme lors qu'il eſt dit Deut. 23. 21. que Dieu imputera à peché le violement du vœu, c'eſt-à-dire, que Dieu le condamnera comme un peché veritable qui attire ſa colere, & qui eſt digne de chatiment ; il en eſt de même de la détention du ſalaire de l'ouvrier. c. 24. 15. au contraire, *Non reputare delicta :* C'eſt les remettre & n'y avoir aucun égard pour les punir, ce qui ſe fait en donnant la grace. 2. Cor. 5. 19. Ainſi, *Reputare alicui ad juſtitiam*, ou, *in peccatum* : C'eſt, *imputare alicui ut juſtitia opus*, ou *ut peccatum :* Attribuer à quelqu'un comme juſte ou criminelle une action qu'il a commiſe. 1. Par. 21. 3. Judic. 4. 4. *Victoria non reputabitur tibi :* Ainſi, quoique ce verbe *Reputare* ſe diſe des choſes qui ſont telles, ou qui ne ſont pas telles qu'on les eſtime, l'Ecriture s'en ſert toûjours dans la premiere ſignification, pour marquer quelque choſe de poſitif & d'effectif.

6° Eſtimer quelqu'un, le conſiderer, & en faire cas. Pſ. 143. 3. *Domine, quid eſt..... filius hominis quia reputas eum ?* Seigneur, qu'eſt-ce que l'homme, pour penſer à lui !

Ainſi, *Non reputare :* Mépriſer. Iſa. 33. 8. *Non reputavit homines :* Sennacherib mépriſoit tellement les Juifs, qu'il ne les conſideroit pas comme des hommes. c. 53. 3. *Nec reputavimus eum.* Dan. 1.

REQUIES, ETIS, ou REQUIEI ;
ἀνάπαυσις, κατάπαυσις.

Ce mot ſignifie en general, Repos, paix, calme, tranquillité ; mais il y en a de pluſieurs ſortes.

1°. Repos, ceſſation, diſcontinuation. Eccli. 20. 23. c. 31. 3. Judic. 20. 43. *Nec erat ulla requies morientium :* On ne ceſſoit point de tuer, on ne diſcontinuoit point le carnage des Benjamites. Thren. 2. 18. Exod. 31. 15. *In die ſeptimo ſabbatum eſt, requies ſancta Domino :* Le ſeptiéme jour eſt le Sabbat, & le repos conſacré au Seigneur. Lev. 23. 39. *Die octavo erit Sabbatum*, i. e. *requies :* Ce repos des jours de Fêtes n'étoit pas d'une ſi grande obligation que le jour du Sabbat : il étoit permis d'y preparer les choſes neceſſaires à la vie ; mais le jour du Sabbat conſacré au Seigneur pour lui rendre graces d'avoir achevé l'ouvrage de la création, il falloit ceſſer toute ſorte de travail ; c'eſt pourquoi il eſt appellé, Exod. 16. 23. *Requies Sabbati* ; Hebr. *Sabbatum Sabbatorum :* Le plus grand repos & le plus ſaint, où il falloit s'abſtenir de toute œuvre, telle qu'elle fût. Levit. 23. 3. *V.* REQUISTIO. Deut. 5. 14. *Septimus dies Sabbati eſt* ; i. e. *requies Domini Dei tui. Non facies in eo quidquam operis.*

D'où vient, *Non habere requiem :* Ne point ceſſer. Apoc. 4. 8. *Requiem non habebant die ac nocte, dicentia : Sanctus, Sanctus, Sanctus :* Les quatre animaux diſoient inceſſamment jour & nuit, Saint, Saint, Saint.

2°. Relâche, adouciſſement, ſoulagement. Thren. *ἄνεσις.*
5. 5. *Laſſis non dabatur requies :* On ne donnoit Relaxatio.
point de repos à ceux qui étoient laſſés. Exod. 5. 5. c. 8. 15. Pſ. 131. 5. Eſth. 2. 18. 2. Cor. 2. 13. c. 7. 5. Apoc. 14. 11. *Nec habent requiem die ac nocte, qui adoraverunt beſtiam :* Il ne reſte aucun repos ni jour ni nuit à ceux qui auront adoré la bête. Act. 24. 23. *Juſſit Centurio .... habere requiem :* Le Centurion ordonna de re[illegible]ir Paul moins reſſerré. 1. Cor. 7. 5. Sap. 11. 4. *Requies ſitis ;* Gr. *ἴαμα, ſanatio :* Le remede de leur ſoif. Eccli. 38. 14. Ainſi, Eſth. 2. 18. *Dedit requiem :* i. e. Il diminua les tributs.

3°. Repos, délivrance, affranchiſſement de maux ou de douleur. Iſa. 14. 3. *Cùm requiem dederit tibi Deus à labore tuo, & à concuſſione tuâ, & à ſervitute durâ quâ antè ſerviſti :* Lorſque le Seigneur aura terminé vos maux, votre oppreſſion & votre ſervitude. Le Prophete parle de la délivrance du peuple Juif par la ruine de Babylone. Apoc. 14. 11. 2. Theſſ. 1. 7. Job. 17. 16. c. 30. 27. Prov. 29. 9. Eccl. 4. 6. c. 22. 16. &c. Le repos, la paix dans un Etat. 2. Reg. 7. v. 1. 11. *Requiem dabo tibi ab omnibus inimicis.* 3. Reg. 5. 4. c. 8. 56. 1. Par. 22. 18. 2. Par. 11. 15.

4°. Repos, proſperité, bonheur. Ruth. 1. 9. *Det vobis invenire requiem :* Qu'il vous faſſe trouver votre repos. c. 3. 1. *Quæram tibi requiem :* Ma fille, je penſe à vous mettre en repos. Job. 36. 16 *Requies menſæ tuæ ;* i. e. *opum abundantia.* Eccli. 11. 19. Iſa. 32. 18.

5°. Le repos de la mort, qui met fin à tous les maux de la vie. Eccli. 30. 17. *Melior est.... requies æterna, quàm languor perseverans* : La mort vaut mieux qu'une vie amere, & le repos éternel, qu'une langueur qui ne finit point. c. 38. 24. *Voiez* REQUIESCERE.

6°. Le sommeil. Eccli. 40. 6. *Modicum, tanquam nihil in requie* : L'homme se repose peu & presque point.

ἀνάπαυμα. 7°. Repos, contentement, plaisir, consolation. Isa. 28. 12. *Hæc est requies mea, reficite lassum* : C'est ici mon repos....

Ainsi, Le repos des esprits impurs, c'est de posseder les justes, & de les porter au mal, parce qu'ils possedent déja les autres. Matth. 12. 43. *Ambulat per loca arida, quærens requiem.* Luc. 11. 24.

8°. Repos, calme, tranquillité de conscience. Matth. 11. 29. *Discite à me, quia mitis sum & humilis corde, & invenietis requiem animabus vestris* : Tant que la vraïe humilité ne regne point dans le cœur, il est toûjours troublé de quelques passions que la convoitise suggere. Psal. 114. 7. *Convertere anima mea in requiem tuam* : Mon ame, rentrez dans votre repos, reprenez avec confiance le repos que vous goûtiez en Dieu ; ce repos est celui dont le Psalmiste joüissoit après les rudes afflictions dont Dieu l'avoit délivré. Prov. 24. 15. Eccli. 6. 29. c. 51. 35. Isa. 58. 11.

9°. Repos, appui, soûtien. Eccli. 36. 26. *Columna ut requies* : La femme doit être au mari un ferme appui où il se repose. 1. Mac. 8. 12. Zach. 9. 1.

θυσία, Sacrificium. *Onus verbi Domini in terrâ Hadrach & Damasci requie ejus* : Prophetie contre le pays d'Hadrach, & contre la ville de Damas, en laquelle ce pays met toute sa confiance.

10°. Demeure, habitation, établissement. Genes. 49. 15. *Vidit requiem quod esset bona* : La Tribu d'Issachar vit que le lieu de sa demeure étoit propre pour vivre en repos, & pour amasser des richesses innocentes, en cultivant un terroir si fertile. Deut. 3. 20. c. 28. 65. *Neque erit requies* ; Gr. [illegible], *vestigio pedis tui* : Vous ne trouverez pas seulement où asseoir en paix la plante de votre pied. Isa. 34. 14. Soph. 2. 6.

Mais cette habitation est differente, selon la situation differente des sujets dont parle l'Ecriture ; c'est

1°. Quelquefois la Chananée ; parce que le peuple de Dieu devoit y trouver son repos. Exod. 33. 14. *Facies mea præcedet te & requiem dabo tibi* : Dieu promet à Moïse de défendre son peuple dont il l'avoit chargé, de la violence de tous ses ennemis, & de le conduire dans la terre qu'il avoit promise. Deut. 12. 9. c. 25. 19. Jos. 1. v. 13. 15. 1. Par. 23. 25. Mich. 2. 10. Jer. 31. 2.

2°. Le lieu où on plaçoit l'Arche, s'appelloit *le repos de Dieu.* 2. Par. 6. 41. Ps. 131. 8. *Surge Domine in requiem tuam* : Venez, Seigneur, dans le lieu que vous avez choisi pour vous reposer ; ce qui se dit, à cause que l'Arche étoit le symbole de la presence de Dieu : Ainsi, le Temple de Jerusalem étoit son repos, *ou* le mont de Sion, où elle étoit placée. v. 14. *Hæc requies mea in seculum seculi.* Eccli. 36. 15. Ainsi, la terre de Chanaan étoit le repos de Dieu ; parce qu'on y avoit dressé le Tabernacle, où il étoit adoré. Psal. 94. 11. *Si introibunt in requiem meam* : Ils n'entreront point dans le lieu de mon repos. Hebr. 3. v. 11. 18.

3°. Le Ciel où Dieu donne une demeure ferme & perpetuelle. Hebr. 4. v. 1. 3. 5. 10. 11. *Festinemus ingredi in illam requiem* : Efforçons-nous donc d'entrer dans ce repos.

4°. Le peuple de Dieu étoit le lieu ou le sujet dans lequel la Sagesse trouvoit son repos. Eccli. 24. 11. *In his omnibus requiem quæsivi* : Parmi toutes ces choses, j'ai cherché un lieu de repos, & une demeure dans l'heritage du Seigneur ; *c'est-à-dire,* un peuple sur qui je répandisse mes graces & mes faveurs, & qui s'appliquât specialement à mon culte.

REQUIESCERE ; ἀναπαύεσθαι, καταπαύειν.

1°. Se reposer, cesser de travailler, être en repos. Marc. 6. 31. *Venite seorsum in desertum locum, & requiescite pusillum* : Venez vous retirer en particulier, pour vous reposer un peu. Exod. 23. 12. Deut. 5. 14. Judic. 8. 10. Eccli. 33. 26. Heb. 4. 10. Apoc. 14. 13. Ainsi, *Requiescere,* C'est être consolé, être rafraîchi. Philem. v. 7. *Viscera Sanctorum requieverunt per te* : Vous avez soulagé les Saints.

Ce repos se dit de Dieu, après la création du monde. Gen. 2. 2. *Requievit die septimo ab universo opere quod patraverat* : Dieu se reposa le septiéme jour après tous les ouvrages qu'il avoit faits ; *c'est-à-dire,* qu'il ne créa plus rien de nouveau ; mais il ne cesse point d'agir, parce qu'il gouverne & qu'il soûtient le monde par la même vertu par laquelle il l'a créé. Heb. 4. 4. Exod. 20. 11.

Ainsi, la terre se repose quand elle n'est point semée, & qu'elle ne porte point. Exod. 23. 11. Lev. 26. 35.

2°. Se reposer, dormir. Matth. 26. 45. Marc. 14. 41. *Dormite jam & requiescite* : Il semble que JESUS-CHRIST dit ceci à ses Apôtres par ironie, & pour leur reprocher leur assoupissement, dans un tems où il étoit le plus necessaire de veiller. Ps. 4. 9.

3°. Se reposer, dormir du sommeil de la mort. Dan. 12. 13. Job. 3. v. 13. 17. *Ibi requieverunt fessi robore.* V. FESSUS. Eccli. 22. 11. c. 34. 15. Isa. 57. 2. Habac. 3. 16 *V.* PUTREDO. Ainsi, Ps. 15. 9. Act. 2. 26. *Caro mea requiescet in spe* ; Gr. κατασκηνώσει, *Habitabit in spe.* Eccl. *Si requieverit, proderit illi* : Quand le Sage viendra à se reposer, il en sera plus heureux, il aura la vie éternelle pour récompense.

4°. Cesser, discontinuer. Gen. 8. 22. *Sementis & messis, æstas & hyems, nox & dies non requiescent* : La semence & la moisson, l'esté & l'hyver, la nuit & le jour, s'entresuivront sur la terre pour jamais, & ne cesseront plus. Ezech. 23. 27. *Et requiescere faciam scelus tuum* : Je ferai cesser votre idolatrie.

5°. S'appaiser, se tenir en repos. Apoc. 6. 11. *Dictum est illis ut requiescerent adhuc tempus modicum* : Il fut dit aux Martyrs qu'ils se tinssent en repos encore un peu de tems, & qu'ils attendissent en patience le jour de la resurrection, où ils seroient pleinement vengés de leurs ennemis. Gen. 27. 44. Judic. 8. 3. Eccli. 38. 24. *In requie mortui requiescere fac memoriam ejus* : Que la paix où le mort est entré, appaise dans vous le regret que vous avez de sa mort.

Ainsi Dieu s'appaise & se tient en repos quand il cesse de punir avec rigueur. Ezech. 16. 42. *Requiescet indignatio mea.* c. 22. 20. Zach. 6. 8. *Requiescere fecerunt spiritum meum in terrâ Aquilonis* : Ceux qui vont du côté de l'Aquilon ont entierement satisfait la colere que j'avois conçuë contre le pays d'Aquilon ; *i. e.* contre les Babyloniens ; parce que Dieu n'a établi le Roïaume des Perses que pour venger son peuple des maux que les Assyriens & les Chaldéens leur avoient fait souffrir.

5°. Se reposer, vivre à son aise & en repos. Luc. 12. 19. *Habes multa bona... requiesce, comede* : Tu

as beaucoup de biens en reserve, repose-toi, mange, boy, fais bonne chere. Gen. 49. 9. *Requiescens accubuisti ut leo :* Après avoir fait votre butin, vous en joüirez à votre aise. *V.* ACCUMBERE. Deut. 33. 20. 2. Reg. 19. 33. Job. 11. 19. Ps. 54. 7. &c.

καθίζειν, Sedere. 6°. Se reposer, s'arrêter en quelque lieu. Genes. 8. 4. *Requievit arca mense septimo super montes Armeniæ :* Le septiéme jour du septiéme mois l'Arche se reposa sur les montagnes d'Armenie. v. 9. c. 18. 4. c. 28. 11. Judic. 18. 2. 4. Reg. 4. 11. Eccli. 43. 22. Jer. 48. 11. *V.* FÆX.

ἀναπαύσεται, κατελύετο. 7°. Habiter, demeurer, faire sa demeure. Is. 51. 4. *In lucem populorum requiescet :* Il fera sa demeure au milieu des nations. Ps. 14. 1. Eccli. 14. 25. &c. Cequi se dit en bonne part, comme l'Esprit de Dieu sur quelqu'un; soit qu'il l'habite par sa grace. 1. Petr. 4. 14. *Ejus spiritus super vos requiescit.* Isa. 11. 2. Soit qu'il soit orné de ses dons. Num. 11. v. 25. 26. *Cum requievisset in eis Spiritus, prophetaverunt.* 4. Reg. 2. 15.

ἐπαναπαύσεται. Ainsi, la paix que nous souhaitons à quelqu'un, repose sur lui, lorsqu'elle lui arrive. Luc. 10. 6. *Requiescet super eum pax vestra :* La sagesse repose dans le cœur de celui qui est très-sage. Prov. 14. 33. *In corde prudentis requiescit sapientia.* Isa. 25. 10. *Requiescet manus Domini in monte isto :* Dieu se plaira à donner des marques de sa puissance sur cette montagne.

En mauvaise part, comme Eccl. 7. 10. *Ira in sinu stulti requiescit :* Le cœur de l'insensé est la propre demeure de la colere, qui fait perdre la raison à l'homme. Isa. 7. 19. *Requiescent in torrentibus vallium :* Ils s'empareront de toute la campagne, ils la couvriront par leur grand nombre.

Requiescere super aliquem : Venir fondre sur quelqu'un. Isa. 30. 32. Ezech. 5. 13. *Requiescere faciam indignationem meam :* J'assouvirai ma fureur.

8°. S'étendre, pancher vers quelque chose. Num. 21. 15. *Ut requiescerent in Ar :* Les rochers des torrents se sont abbaissés, pour descendre vers Ar; *Hebr.* Il a subjugué le pays par lequel passent les fleuves, depuis Arnon jusqu'à Ar, pour se rendre dans le pays des Moabites; *Gr.* κατοικίαν Ἤρ, *habitationem Ar.*

9°. Se reposer, s'appuïer sur quelqu'un avec confiance. Eccli. 28. 20. *Nec habebit amicum in quo requiescat.* Mich. 3. 11. Rom. 2. 17. D'où vient,

Requiescere sub umbra alicujus : Vivre en paix sous la conduite de quelqu'un. Judic. 9. 15. *Voiez* UMBRA.

ἐπιθλίειν. *Requiescere post aliquem :* Chercher son repos dans quelqu'un. 1. Reg. 7. 2. *Requievit omnis domus Israel post Dominum.*

Requiescere super aliquem : Mettre son esperance en quelqu'un. Isa. 7. 2. *Requievit Syria super Ephraim :* La Syrie a conspiré contre les dix Tribus; *Gr.* συνεφώνησε.

κατέπαυσε. 10°. Faire reposer, faire demeurer. Eccli. 24. 12. *Qui creavit me, requievit in tabernaculo meo ; Gr. requiescere fecit tabernaculum meum :* M'a établi une demeure, & m'a fait reposer dans celle que je souhaitois : c'est la Sagesse qui parle, laquelle a fait comme une demeure fixe parmi les Juifs, préferablement aux autres peuples. Ce mot se prend quelquefois activement dans les Auteurs profanes. Virg. in Pharmac. *Et mutata suos requierunt flumina cursus.* Plaut. in Mostell. *Requiesce tumultum hunc qui est ante ostium.*

REQUIETIO, NIS; ἀνάπαυσις, κατάπαυσις.

1°. Repos, cessation de travail ou d'action. Lev. 25. v. 4. 5. *Annus requietionis terra est :* C'est l'année du repos de la terre, tous les sept ans les Israëlites devoient laisser reposer leur terre sans la semer : ce repos s'appelle, v. 4. *Requietio Domini :* parce qu'il étoit ordonné par le Seigneur; mais le Sabbat s'appelle *Sabbatum requietionis*; Heb. *Sabbatum Sabbatorum*; c'est-à-dire, le repos le plus excellent & le plus saint, dans lequel il étoit défendu de faire quoique ce soit. *V.* REQUIES.

2°. Repos, demeure, établissement. Act. 7. 49. *Quis locus requietionis meæ est :* Le ciel est mon thrône, & la terre est mon marche-pied. Quelle maison me bâtiriez-vous, & quel pourroit être le lieu de mon repos. v. 18. Dieu n'habite point dans des temples faits par la main des hommes, pour y être renfermé comme les idoles des nations. 1. Par. 2. 52. *Fuerunt filii Sobal . . . qui videbat dimidium requietionum :* Or Sobal . . . qui joüissoit de la moitié du pays où il demeuroit, eut des fils; *autr.* eut des fils, qui furent Roch, Tsi, & Menachoth : La Vulgate aïant pris la signification des noms pour les noms mêmes. Ainsi, v. 54. *Dimidium requietionis Saraï :* La moitié du pays où demeuroit Saraï; mais ces mots sont plûtôt des noms propres aux enfans d'Assalma; dont la Vulgate a encore suivi la signification.

REQUIRERE; ἐκζητεῖν, ἀναζητεῖν, ἐκζητεῖν, ζητεῖν. ἐπιζητεῖν.

1°. Chercher avec soin, rechercher. 1. Reg. 14. 17. *Requirite & videte quis abierit ex nobis :* Cherchez & voïez qui est sorti de notre camp. Luc. 2. v. 44. 45. 2. Reg. 3. 9. &c. Ainsi, Redemander, rechercher son bien. 3. Reg. 2. 40. Tob. 5. 2.

2°. Desirer quelque chose avec affection, demander avec empressement. Phil. 4. 17. *Non quia quæro datum, sed requiro fructum abundantem in ratione vestra :* Ce n'est pas que je desire le don que vous me faites, mais je desire le fruit que vous en tirez, qui augmentera le compte que Dieu tient de vos bonnes œuvres. Ps. 26. 4.

3°. Avoir égard à quelque chose, en avoir soin, la considerer. Job. 3. 4. *Non requirat eum Deus desuper :* Que Dieu ne se mette point en peine de ce jour auquel je suis né, qu'on en perde la memoire. Ps. 30. 24. Ps. 141. 7. *Non est qui requirat animam meam.* Ezech. 34. 6.

Honorer, estimer. Eccli. 39. 13. *Nomen ejus requiretur :* Son nom sera en estime; *Gr.* ζήσεται, Dan. 4. 33.

4°. Avoir recours à quelqu'un, implorer son assistance. Act. 15. 17. 1. Par. 13. 3. 2. Par. 19. 3. *Eò quod præparaveris cor tuum ut requireres Dominum Deum patrum tuorum.* c. 1. 5. c. 26. 5. c. 30. 19. c. 31. 21. Isa. 31. 1. c. 65. 10. Ps. 104. 4. Ps. 13. 2. Ps. 21. 27. &c. Ainsi, *Faciem Domini requirere.* Prov. 29. 26. *Multi requirunt faciem populi ;* Gr. θεραπεύουσι, *colunt.* V. FACIES.

5°. Punir, châtier, se venger. Ps. 11. 10. 13. *Dixit in corde suo, Non requiret :* Il a dit en son cœur; il ne s'en mettra point en peine. 2 Par. 24. 22. *Videat Dominus & requirat ;* Gr. κρινάτω, *judicet.* Baruch. 6. 34. On fait allusion aux informations que font les Juges avant que de punir.

6°. Remander, faire rendre compte Deut. 23. 21. *Requiret illud Dominus.* Ps. 43. 22. Ezech. 34. 16.

Ainsi, *Requirere aliquem* ou *sanguinem alicujus :* Redemander compte du salut ou de la vie de quelqu'un. Gen. 43. 9. *De manu meâ require illum :* C'est à moi à qui vous en demanderez compte. c. 9. 5. *Sanguinem animarum vestrarum requiram.* c. 3. v. 18. 20. c. 33. v. 6. 8. 1. Reg. 20. v. 15. 16. *Et requisivit,* Heb. *Et requiret, de manu inimicorum David ;* i. e. *de se si fidem falleret.* Luc. 11. 51.

7°. Interroger, demander à quelqu'un, le consulter. 2. Par. 18. 6. *Numquid non est hic Prophe-*

tes Domini ut ab illo etiam requiramus? N'y a-t-il point ici quelque Prophete du Seigneur, afin que nous le consultions aussi. (3. Reg. 22. 7. *Ut interrogemus per eum;*) Isa. 8. 19. Dan. 2. 14. 1. Mac. 7. 12. Ainsi, *Requirere legem ex ore alicujus:* Rechercher la connoissance de la Loi de la bouche de quelqu'un. Mal. 2. 7.

8°. Desirer, regretter. Ps. 60. 8. *Misericordiam & veritatem ejus quis requiret; sc. in eo:* Qui pourra trouver un tems où la misericorde que Dieu lui a promise, lui a manqué.

9°. Demander, requerir, exiger. Mich. 6. 8. *Indicabo tibi .... quid Dominus requirat à te:* Je vous dirai ce que le Seigneur demande de vous.

REQUISITUS, A, UM.

Cet adjectif suit les significations de son verbe; mais dans l'Ecriture il signifie,

* 1°. Ce qui est requis, ce qu'il faut, ce qui est necessaire. Deut. 23. 12. *Habebis locum extra castra ad quem egrediaris ad requisita naturæ, (ad ea quæ natura requirit)* Vous aurez un lieu hors du camp, où vous irez pour vos besoins naturels.

* 2°. Ce qui arrive inopinément, ce qui surprend, & dont on demande la cause. Isa. 30. 13. *Erit vobis iniquitas hæc sicut interruptio cadens & requisita in muro excelso:* Cette iniquité retombera sur vous, comme une haute muraille, qui s'étant entr'ouverte, & aïant menacé de ruine, tomba tout d'un coup.

Le mot Hebreu *Baghah*, signifie *quærere*, & *tumescere, prominere.*

RERI.

Ce verbe peu usité vient de l'Hebreu *Raha*, Se repaître; l'ame se nourrit de pensées: & signifie,

Penser, croire estimer. Eccl. 2. 10. *Hanc ratus sum partem meam si uterer labore meo:* J'ai crû que mon partage étoit de joüir ainsi de mes travaux: De ce verbe vient cet adjectif.

κύριος, α, ον. *Ratus, a, um:* Ferme & arrêté, approuvé, confirmé. 1. Mac. 8. 30. *Quæcumque addiderint vel demserint, rata erunt:* Tout ce qui en sera ôté ou ajoûté, demeurera ferme; *autr.* sera ratifié.

RES, REI; πρᾶγμα, ῥῆμα,

* Mais quand *res* se trouve avec un adjectif, il est en Grec par un adjectif neutre.

L'Hebreu *Dabar*, signifie, *verbum* ou *factum*: il signifie, Chose, affaire, les biens que l'on a; dans l'Ecriture,

1°. Chose pour marquer en general ce qu'on ne specifie pas; *ou bien*, l'affaire dont il s'agit. Prov. 20. 1. *Luxuriosa res, vinum:* Le vin est une chose qui porte à l'intemperance. Num. 11. 10. *Moysi intoleranda res visa est:* Cela, (ce murmure) parut insupportable à Moïse. Matth. 18. 19. *De omni re quamcumque petierint:* Quelque chose qu'ils demandent. Ps. 26. 4. *Unam (rem) petii à Domino:* J'ai demandé une seule chose au Seigneur; les Hebreux se servent du feminin au lieu du neutre. Genes. 18. 25. Deut. 1. 14. Heb. 6. 18. &c. Ainsi, 1. Reg. 14. 12. *Ostendemus vobis rem:* Nous vous ferons voir une chose surprenante: De-là viennent ces phrases,

Res benè, ou *prosperè, agi, geri, cedere:* Réüssir bien. Ruth. 3. 13. *Benè res acta est:* A la bonne heure, cela va bien. 2. Mac. 8. 8. c. 13. 16.

2°. Action, bonne ou mauvaise. Genes. 22. 16. *Quia fecisti hanc rem:* Puisque vous avez fait cette action. c. 34. 7. c. 38. 10. &c. Ce qui se peut rapporter au premier nombre. Ainsi, *Res gestæ:* Les belles actions, les beaux faits. 1. Mac. 16. 23.

παρακαταθήκη, Depositum. 3°. Le bien, ce qui appartient à quelqu'un Exod. 22. v. 8. 11. *Jurabit quod non extenderit manum in rem proximi sui:* Il jurera qu'il n'a point pris ce qui étoit à son prochain. Levit. 6. 3. Deut. 22. 3. c. 24. 10. 1. Reg. 15. 3.

4°. Effet. Jos. 21. 43. *Rebus expleta sunt omnia:* Tout fut accompli: D'où vient, *

Revera: En effet, veritablement. Num. 13. 28. *Revera fluit lacte & melle.* c. 16. 14. 2. Mac. 3. 8.

5°. Matiere, sujet, occasion. Deut. 5. 11. *Non erit impunitus qui super re vanâ nomen ejus assumpserit:* Dieu ne tiendra point pour innocent celui qui aura pris le nom du Seigneur son Dieu en vain. 2. Mac. 11. 18.

6°. Une parole. Ps. 63. 4. *Intenderunt arcum, rem amaram:* Ils jettent leurs paroles aigres, comme les fléches d'un arc: Le mot Hebreu *Davar*, signifie chose ou parole: Ainsi, *Res amara*, signifie, Médisance, calomnie.

7°. Demêlé, dispute, combat. 1. Mac. 12. 51. * *Videntes hi, qui insecuti fuerant, quia pro animâ res est illis:* Ceux qui le poursuivoient voïant qu'ils avoient à combattre contre des desesperés, qui disputoient leur vie. c. 8. 20.

8°. L'état & la disposition des affaires. 2. Mac. 4. 6. *Videbat sine regali providentia impossibile esse, pacem rebus dari:* Il voïoit bien qu'il étoit impossible de pacifier les choses autrement que par l'autorité roïale. c. 9. 24. c. 11. 23. c. 13. 16. c. 14. 14.

9°. Entreprise. 1. Mac. 8. 8. *Videns ... frequentiùs res ei cedere prosperè:* Philippe voïant le bonheur des entreprises de Judas Machabée. c. 13. 16.

10°. Art, science. 2. Mac. 8. 9. *Adjuncto Gorgiâ ..... in bellicis rebus experientissimo:* Ptolemée joignit avec lui Gorgias, grand Capitaine, & homme d'une longue experience dans l'art militaire. χρεία.

11°. Interêt, parti. 2. Mac. 14. 26. *Dicebat, Nicanorem rebus alienis assentire:* Alcime disoit au Roi que Nicanor entroit dans les interêts de ses ennemis.

12°. Affaire, contestation, different. Act. 19. 39. *Si quid autem alterius rei quæritis, in legitima Ecclesia poterit absolvi.* V. ECCLESIA.

RESA, Heb. *Caput.*

Un des ancêtres de JESUS-CHRIST. Luc. 3. 27. *Qui fuit Johanna, qui fuit Resa.*

RESALUTARE.

De *salutare.*

Resaluer, rendre le salut, saluer aussi. Gen. 43. 27. *At ille, clementer resalutatis eis, interrogavit eos:* Joseph salua aussi ses freres fort civilement. *

RESCINDERE.

Abolir, rendre inutile. Marc. 7. 13. *Rescindentes verbum Dei per traditionem vestram:* Vous rendez inutile le commandement de Dieu par votre tradition. ἀκυρόω. Abrogare.

RESCIRE.

Sçavoir, être averti d'une chose, l'apprendre. Act. 22. 29. *Tribunus timuit, postquam rescivit, quia civis Romanus esset:* Le Tribun eut peur voïant que Paul étoit Citoïen Romain. Num. 30. 16. 1. Reg. 23. 9. ἐπιγινώσκω.

RESCRIBERE; ἀντιγράφω.

* 1°. Recrire, faire réponse à ceux qui vous ont écrit. 2. Mac. 11. 37. *Festinate rescribere, ut nos quoque sciamus cujus estis voluntatis:* Hâtez-vous de nous recrire, afin que nous soïons informés de ce que vous souhaitez. 4. Reg. 10. 6. 1. Mac. 12. 23.

2°. Ecrire, graver. 1. Mac. 8. 22. *Et hoc rescriptum est quod rescripserunt in tabulis æreis:* Voici leur réponse qu'ils firent graver sur des plaques d'airain, pour être envoïées à Jerusalem.

RESCRIPTUM, I.

Réponse faite à ceux qui avoient écrit ou envoïé des députés. 1. Mac. 12. v. 7. 19. *Hoc est rescriptum Epistolarum quod miserat Onia.* c. 8. 22.

RESEN; Heb. *Frænum.*

Resen, ville d'Assyrie sur le Tigre, bâtie par Nemrod. Gen. 10. 12. *Resen quoque inter Niniven & Chale: hæc est civitas magna*; (*hæc*) se rapporte à Ninive, qui étoit une très grande ville. *V.* Jon. c. 3. 3. c. 4. 11.

RESEPH, Heb. *Volucris.*

1°. Fils de Beria, & petit-fils d'Ephraïm. 1. Par. 7. 25. *Filius ejus Rapha, & Reseph, & Thale.*

2°. Ville de Mesopotamie, que les Rois d'Assyrie avoient prise. 4. Reg. 19. 12. *Numquid liberaverunt dii Gentium singulos quos vastaverunt patres mei, Gozan videlicet, & Haran & Reseph.* Isa. 37. 12. Quelques-uns croïent que c'est la même ville que Resen sur le Tigre.

RESERVARE; ἀπολείπεσθαι, συντηρεῖν, διατηρεῖν, τηρεῖν.

1°. Reserver, garder pour un autre tems, ou pour une autre personne. Gen. 27. 36. *Numquid non reservasti, ait, & mihi benedictionem?* N'avez-vous donc point reservé aussi une benediction pour moi? Exod. 16. 34. Num. 18. 32. 1. Par. 18. 4. Prov. 29. 11. Ce qui se dit aussi en mauvaise part. Eccli. 28. v. 3. 5. *Homo homini reservat iram, & à Deo quærit medelam?* L'homme garde sa colere contre un homme, & il ose demander à Dieu qu'il le guerisse? 2. Petr. 2. v. 4. 9. 17. c. 3. 7. Jud. v. 6.

ζωογονεῖσθαι. 2°. Reserver, conserver, sauver la vie. Gen. 12. 12. *Interficient me, & te reservabunt.* Judic. 21. 11. *Virgines reservate.* Exod. 1. v. 16. 22. Num. 31. v. 15. 18. Jos. 9. 20.

RESIA, æ, Heb. *Voluntas.*

Fils d'Olla. 1. Par. 7. 39.

RESIDERE; καθίζειν.

κατοικεῖν. 1°. Resider, demeurer. Num. 35. 28. *Debuerat profugus usque ad mortem Pontificis in urbe residere:* Le fugitif devoit demeurer dans la ville, jusqu'à la mort du Pontife. Cant. 5. 12. Jer. 40. 4.

2°. S'arrêter, demeurer derriere. Deut. 25. 18. *Quomodo.... extremos agminis tui, qui lassi residebant, ceciderit:* Souvenez-vous de quelle sorte il a taillé en pieces ceux de votre armée, qui étoient demeurés les derniers. 1. Reg. 30. 21.

Ainsi, Demeurer en bas. Ezech. 10. 16. *Non residebant rotæ:* Les rouës ne demeuroient point en bas; mais elles s'élevoient avec eux.

3°. S'asseoir, être assis. Marc. 9. 34. *Et residens vocavit duodecim:* Et s'étant assis, il appella les douze.

Ainsi, *Residere*; Estre assis avec honneur sur un lieu élevé. Esth. 1, 14. c. 15. 9. Eccli. 40. 3. Isa. 10. 13.

ἀνακαθίζειν. 4°. Se lever en son seant. Luc. 7. 15. *Resedit qui erat mortuus:* Le mort se leva en son séant. Act. 9. 40. *Viso Petro, resedit:* Tabithe aïant regardé Pierre, elle se mit en son séant.

κοιμᾶσθαι, Pernoctare. 5°. Rester, demeurer, être de reste. Exod. 34. 25. *Neque residebit manè de victimâ solemnitatis phase.* 2. Mac. 11. 2. *Hi qui resederant:* Ceux qui étoient demeurés ou restés dans le pays.

ἐφ' ἑαυτῶν εἶναι. 6°. S'arrêter, faire halte. 2 Mac. 10. 27. *Proximi hostibus effecti, resederunt:* Ils s'arrêterent, lorsqu'ils furent près des ennemis.

RESIDUUS, A, UM; καταλοιπος, ὑπόλοιπος.

1°. Ce qui reste, ce qui demeure, le reste qui n'est point perdu, consumé ou emploïé. Joël. 1. 4. *Residuum erucæ comedit locusta:* La sauterelle a mangé les restes de la chenille, le ver le reste de la sauterelle, & la niele les restes du ver: ces quatre plaïes dont le Prophete ménace les Juifs, se peuvent entendre à la lettre. Quelques Interpretes les expliquent de differents ennemis, qui ont ravagé successivement les terres du peuple de Dieu. *Voiez* ERUCA. Genes. 31. 14. Exod. 10. v. 5. 12. c. 12. 10. c. 24. 6. &c.

A quoi se rapportent ceux qui restent de quelque grande défaite, *ou* de quelque desastre. Deut. 32. 36. *Residui consumpti sunt:* Ceux qui restoient même sont peris; il ne reste plus ni grands ni petits. Levit. 10. 12. 2. Reg. 17. 22. c. 21. 5. Soph. 2. 4. Ainsi, Dieu appelle ses Elûs, ou ceux qui doivent composer son Eglise, *Residuum populi sui:* Ceux qui restent de son peuple, en faisant allusion à ce qui restoit du peuple Juif de leur captivité. Isa. 10. 20. c. 11. v. 11. 16. c. 28. 5. c. 46. 3. Joël. 2. 32. *V.* RELIQUIÆ. καταλειφθέν

2°. Ce qui reste; soit à passer. Gen. 45. 11. *Adhuc quinque anni residui sunt:* Il reste encore cinq années de famine. D'où vient,

Residuum annorum: Ce qui reste à vivre. Is. 38. 10. *Quæsivi residuum annorum meorum:* Hebr. *Privatus residuo annorum meorum.* V. QUÆRERE.

Soit à faire. 2. Par. 20. 12. *Hoc solum habemus residui, ut oculos nostros dirigamus ad te.* 2. Esdr. 6. 1.

3°. Un reste, qui fait partie de quelque chose. ὑπόλειμμα. Mal. 2. 15. *Nonne unus fecit, & residuum spiritûs ejus est?* La femme n'est-elle pas l'ouvrage du même Dieu; & n'est-elle pas une partie de son souffle? Comme si Dieu avoit partagé son souffle pour en faire l'ame de l'homme & l'ame de la femme. 1. Mac. 3. 37. c. 18. c. 6. 38. 2. Mac. 1. 31. &c.

RESILIRE.

Du verbe *salire.*

Reculer, s'éloigner. Nahum. 3. 7. *Omnis qui viderit te, resiliet a te:* Tous ceux qui vous verront, se retireront en arriere, & diront; Ninive est détruite. καταβαίνειν, Descendere

RESINA, æ; ῥητίνη, de ῥέω. *fluo.*

1°. Resine, sorte de poix qui coule des arbres, & qui y demeure attachée. Gen. 37. 25. *Viderunt Ismaëlitas portantes aromata, & resinam, & stacten in Ægyptum.* c. 43. 11. Ezech. 27. 17. Quelques-uns croïent que le mot *resina*, en ces endroits, signifie, du baume, comme au nombre suivant.

2°. Le suc qui découle de l'arbre de baume. Jer. 8. 22. *Numquid resina non est in Galaad?* N'y a-t-il point de baume en Galaad pour guerir les plaïes de mon peuple? Dieu se plaint que son peuple n'ait point eu recours à la penitence, qui est le vrai baume qui peut refermer les plaïes; ou qu'il n'ait point consulté les Prêtres, qui auroient pû guerir leurs plaïes; *c'est-à-dire*, leurs pechés, par la parole de Dieu, & les affranchir de leurs maux. Ainsi, le même Prophete exhorte l'Egypte de chercher en Galaad du baume pour guerir ses plaïes. c. 46. 17. *Tolle resinam*; & c. 51. 8. *Tollite resinam:* Cherchez du baume pour guerir Babylone. Ce que le Prophete dit par ironie de ces deux peuples, qu'il estimoit incurables.

RESIPISCERE; ἀνανήφειν, *ad sobrietatem redire.*

Ce verbe vient de *sapere*, Estre sage, & signifie, Rentrer en soi-même, revenir de son égarement. 2. Tim. 2. 26 *Et resipiscant à diaboli laqueis:* Afin que revenant de leurs égaremens, ils sortent des pieges du diable.

RESISTERE; ἀνθίστασθαι.

Du verbe *sistere.*

1°. Resister, s'opposer. Matth. 5. 39. *Ego autem dico vobis, non resistere malo:* Et moi je vous dis, de ne point resister, soit au mal que l'on vous veut

faire, soit à celui qui vous traite mal, plûtôt que de vous venger ou de le haïr. Act. 6. 10. c. 7. 51. c. 13. 8. Rom. 9. 19. c. 13. 2. &c.

ἀντειπεῖν. Contradicere.
2°. Contredire. Luc. 21. 15. *Dabo vobis os & sapientiam, cui non poterunt resistere :* Je vous donnerai moi-même une bouche & une sagesse que tous vos ennemis ne pourront contredire.

ψεύδεσθαι. Fictè animo subjici.
3°. Resister, n'obéïr qu'à regret. 2. Reg. 22. 45. *Filii alieni resistent mihi:* Des enfans étrangers m'ont reveré malgré eux. Ps. 17. 46. *Mentiti sunt mihi.* *V.* MENTIRI.

4°. Demeurer ferme, tenir bon contre. Eccli. 46. 4. *Quis ante illum sic restitit?* Gr. *sic stetit* Qui est-ce des Capitaines Hebreux qui ont été avant Josué, qui ait tenu aussi ferme que lui contre les ennemis? 1. Mac. 14. 32.

5°. Subsister, se soûtenir. Nahum. 1. 6. *Quis resistet in irâ furoris ejus?* Qui pourra subsister devant lui, lorsqu'il sera dans sa fureur? Ainsi, *Resistere vultui Dei :* Soûtenir l'éclat de la majesté de Dieu. Job. 41. 1. Jerem. 49. 19. c. 50. 44. *Quis resistat vultui meo?*

RESOLUTIO, NIS.

Resolution, ou dissolution de ce qui étoit attaché : dans l'Ecr.

ἀνάλυσις.
Depart, sortie. 2. Tim. 4. 6. *Tempus resolutionis meæ instat :* Le tems de mon depart s'approche. Ce mot signifie ce depart par lequel l'ame est separée du corps : il y a de l'apparence que saint Paul a eu revelation de sa mort ; mais il n'est pas certain que ce soit en cet endroit-ci.

RESONARE.

[illegible]
1°. Resonner, retentir. 1. Reg. 14. 19. *Tumultus magnus exortus est in castris, crescebatque paulatim, & clariùs resonabat :* On entendit un bruit confus, qui venant du camp des Philistins, s'augmentoit peu à peu, & retentissoit de plus en plus. c. 15. 14. 1. Par. 15. 16. &c. D'où vient cette expression metaphorique, Jer. 48. 36. *Cor meum ad Moab quasi tibia resonabit :* Mon cœur touché de la desolation des Moabites, rendra un son lugubre, tel qu'est celui des flûtes que l'on emploie aux funerailles. *V.* TIBIA.

βοᾶν.
2°. Faire retentir, faire éclater. Isa. 44. 23. *Resonate montes laudationem :* Montagnes, faites retentir des cris de joïe en son honneur. 2. Par. 2. 55. *Canentes atque resonantes :* Qui chantent les loüanges de Dieu, avec la voix & sur les instrumens ; *Heb.* Tirhathim, Simhathim : ce sont des noms propres que l'Interprete Latin a rendu par leur signification. *V.* CANENTES.

RESPERGERE.

[illegible]
1°. Arroser, répandre. Exod. 24. 8. *Ille verò sumptum sanguinem respersit in populum :* Alors prenant le sang qui étoit dans les coupes, il le répandit sur le peuple.

[illegible]
2°. Colorer, tacheter, couvrir de taches differentes. Gen. 31. 12. *Vide universos masculos... varios maculosos, atque respersos :* Voïez que tous les mâles.... sont marquetés, tachetés, & de couleurs differentes. c. 30. 39. Levit. 14. 44.

RESPHA, Heb. *Extensio.*

Fille d'Aïa, concubine de Saül. 2. Reg. 3. 7. *Fuerat Sauli concubina nomine Respha :* Il en eut deux fils, Armoni & Miphiboseth. c. 21. v. 8. 10. 11. On peut dire qu'il ne s'est point vû de mere qui ait témoigné plus de tendresse pour ses enfans que celle-ci. David aïant livré aux Gabaonites les deux enfans de cette mere infortunée, avec ceux que Merob avoit eu de Phalti, pour être mis en croix, afin de satisfaire à la justice de Dieu : elle prit un cilice, l'étendit sur une grande pierre, sur laquelle elle se couchoit pendant la nuit, pour empêcher que les oiseaux du ciel ne déchirassent leurs corps pendant le jour, & que les bêtes sauvages ne les devorassent pendant la nuit ; ce qui dura pendant l'espace de six mois.

RESPECTARE.

Verbe frequentatif de *respicere*, & signifie, Regarder souvent : dans l'Ecr.

1°. Regarder, être vis-à-vis, être tourné de quelque côté. 3. Reg. 7. 30. *Humeruli subter luterem fusiles contra se invicem respectantes :* Il y avoit de grandes consoles jettées en fonte, qui soûtenoient la cuve, & se regardoient l'une l'autre. *V.* HUMERULUS.

RESPECTIO, NIS.

Regard favorable, visite de faveur. Sap. 3. 13. *Habebit fructum in respectione animarum sanctarum :* Elle recevra la récompense, lorsque Dieu regardera favorablement les ames saintes ; Gr. *In visitatione animarum :* Lorsqu'il examinera leurs merites.
[illegible], Visitatio.

RESPECTUS, ûs.

1°. Regard, vûë de quelque chose. Eccli. 41. 25. *Erubescite.... à respectu mulieris fornicariæ :* Rougissez de jetter la vûë sur une femme prostituée : on en doit avoir honte, parce que c'est une marque d'incontinence. [illegible]

2°. Consideration, attention à quelque chose. Ps. 72. 4. *Quia non est respectus morti eorum :* Ils ne font point de reflexion sur leur mort ; ils meurent si doucement, qu'ils n'y pensent pas, selon S. Jerôme, qui interprete, *Non cogitant de morte sua :* ce qui convient à l'Hebreu, *Non (sunt) ligamina morti eorum :* Il n'y a rien qui les arrête ou les embarasse à leur mort : A quoi se rapporte aussi le Grec *renutus* ou *abnu.* Il n'y a rien de chagrinant dans leur mort, qui la leur fasse rejetter. [illegible], Renutus.

3°. Regard favorable, égard, consideration. Sap. 2. 20. *Erit enim ei respectus ex sermonibus illius :* Dieu prendra soin de lui, si ses paroles sont veritables : Les impies parlent de la sorte, pour se mocquer du Fils de Dieu. c. 3. 6. c. 4. 15. Eccli. 34. 14. Ainsi, Sap. 14. 11. *In idolis nationum non erit respectus :* On n'avoit point d'égard aux idoles des nations, elles ne seront point épargnées, Gr. *Erit respectus*, i. e. *animadversio.* V. n. 4°. [illegible]

4°. Punition, châtiment. Sap. 19. 14. *Alius quidam respectus illorum erat :* Ces premiers ont encore été punis, pour avoir reçu des étrangers, comme s'ils eussent été leurs ennemis. Sap. 14. 11. Grec. Le mot Hebreu pakad, *visitare*, marque la vengeance ou la protection. *V.* VISITARE. [illegible], Visitatio.

5°. Une échauguette, un lieu élevé, où l'on pose une sentinelle pour découvrir de loin. Eccli. 40. 6. *Modicum tanquam nihil, in requie, & ab eo in somnis quasi in die respectûs ;* Gr. *in diebus speculæ :* L'homme se repose peu & presque point, & il est ensuite dans son sommeil même, comme une sentinelle pendant le jour : il craint toûjours, ou les surprises de ses ennemis, ou il s'imagine voir des spectres & des monstres. [illegible]

RESPICERE ; ἐπιβλέπειν, ἐμβλέπειν, βλέπειν.

V. *Maldon. in Luc.* 1. 48.

De l'ancien verbe *Specio.*

1°. Regarder, jetter la veuë sur quelque chose. Eccli. 21. 26. *Stultus à fenestrâ respiciet in domum :* L'insensé regardera par la fenêtre dans une maison. Exod. 16. 10. 4. Reg. 9. 30. Marc. 16. 4. &c. Ainsi, Ps. 103. 32. *Respicit in terram & facit eam tremere :* Dieu fait trembler la terre d'un seul de ses regards. [illegible]

D'où vient, *Respicere in manus alicujus :* Atten-

dre ce qui viendra de la main de quelqu'un. Eccli. 22. 22.

2°. Voir ce qui se presente. Num. 11. 6. *Nihil aliud respiciunt oculi nostri nisi man* : Nous ne voïons rien que la mâne. Eccli. 42. 16. *Sol illuminans per omnia respexit* : Le soleil voit tout.

ἀναβλέπειν Ainsi, Voir, recouvrer la vûë. Luc. 18. 42. *Jesus dixit illi ; Respice* : Voïez, recouvrez la vûë. Act. 22. 13.

ἀνοίγειν. 3°. Voir dedans, developper. Apoc. 5. 3. *Nemo poterat ... aperire librum, respicere illum* : Nul ne pouvoit ouvrir le livre, ni le regarder ; *c'est-à dire*, ni regarder dedans & le lire : Les livres anciens étoient des volumes qui se rouloient, & qu'on ne pouvoit lire qu'en les déroulant.

4°. Regarder derriere. Jos. 8. 20. *Viri qui persequebantur Josue, respicientes & videntes fumum urbis*. Judic. 18. 23. 3. Reg. 19. 6. Jer. 46. 5.

D'où vient par metaphore, *Respicere retrò* : Regarder derriere soi, *pour dire*, Negliger son devoir. Luc. 9. 62. *Nemo mittens manum ad aratrum, & respiciens retrò aptus est Regno Dei*. V. ARATRUM.

5°. Se tourner vers quelqu'un, s'adresser à lui. Job. 33. 27. *Respiciet homines ; & dicet ; Peccavi* : Cet homme aïant appaisé la colere de Dieu, s'adressera aux hommes, leur avouëra son peché, & reconnoîtra que ce qu'il souffre, est bien au dessous de ce qu'il merite.

6°. Considerer, voir avec attention. Matth. 6. 26. *Respicite volatilia cœli* : Considerez les oiseaux du ciel. Luc. 21. 28. Eccli. 2. 11. c. 33. 18. 2. Mac. 9. 23. Prov. 3. 21. Ps. 24. 19.

Regarder avec estime. Sap. 8. 12. *Tacentem me sustinebunt, & loquentem me respicient* : Quand je parlerai, ils me regarderont attentivement.

7°. Observer de près, examiner, avoir l'œil sur quelque chose. 1. Reg. 20. 6. Eccli. 23. 34. *In filios ejus respicietur* : On examinera l'état de ses enfans pour separer ceux qui sont legitimes de ceux qui ne le sont pas.

ἐφορᾶν Ainsi, Dieu par sa providence regarde du Ciel ce qui se passe dans le monde. Ps. 112. 6. *Humilia respicit in cœlo & in terrâ* : Dieu regarde ce qu'il y a de plus bas dans le monde ; *& selon l'Hebreu*, lui qui est si élevé, s'abbaisse pour regarder tout ce qui est dans le Ciel & sur la terre. Ps. 32. v. 13. 14. Ps. 65. 7. Ps. 137. 6. Gen. 31. 50. Job. 28. 23. Eccli. 23. 29. c. 39. 25. Jer. 5. 3.

8°. Regarder favorablement, pour faire du bien. Luc. 22. 61. *Conversus Dominus respexit Petrum* : Le Seigneur se retournant regarda Pierre. Gen. 4. v. 4. 5. Exod. 2. 25. Ps. 12. 4. Ps. 21. 2. Ps. 24. 16. Ps. 79. 15. Luc. 1. v. 25. 48. c. 9. 38. &c. Judic. 18. 6. *Respicit viam vestram*. V. VIA.

Ainsi, Avoir égard, avoir de la consideration pour quelqu'un ou quelque chose : *Respicere personam*, Matth. 12. 16. V. PERSONA. 1. Reg. 16. 7. V. VULTUS.

ἰδεῖν 9°. Regarder avec indignation, pour punir. Ps. 24. 19. *Respice inimicos meos quoniam multiplicati sunt*. Exod. 14. 24. Judith. 9. 6. Job. 40. v. 6. 7. Eccli. 5. 7. Thren. 5. 1.

κατὰ πρόσωπον εἶναι. 10°. Regarder, être tourné de quelque côté. Gen. 23. v. 17. 10. *Sepelivit Abraham Saram uxorem suam in speluncâ agri duplici qua respiciebat Mambre*. c. 25. 18. c. 27. v. 12. 13. c. 36. v. 25. 27. &c. Ainsi, Act. 27. 12. *Si quomodo possent, devenientes Phœnicem, hiemare, portum Cretæ respicientem ad Africum & ad Corum* : Ils furent d'avis de se remettre en mer, pour tâcher de gagner Phenicie, qui est un port de Crete, qui regarde les vents du Couchant d'Hyver & d'Eté, afin d'y passer l'Hyver. Ce port étoit sur la côte Meridionale de cette Isle, mais qui regarde l'Occident. Quelques-uns croïent qu'il étoit disposé de telle sorte, que faisant un demi cercle, il presentoit ses divers côtés au Sud-Oüest & au Nord-Oüest, & qu'on s'y pouvoit mettre à l'abri de ces vents, en changeant de côté, selon que le vent souffloit. Gen. 25. 18. *Qua respicit Ægyptum introeuntibus Assyrios* : Le pays qui regarde l'Egypte lorsqu'on entre dans l'Assyrie ; *c'est-à-dire*, entre l'Egypte & l'Assyrie.

Ainsi, *Respicere se mutuò* : Se regarder l'un l'autre, être vis-à-vis & tourné l'un vers l'autre. Exod. 25. 20. *Respiciantque se mutuò*. c. 37. 9. Num. 8. 2. c. 21. v. 11. 20. 3. Reg. 7. 5.

11°. Souhaiter, desirer, aimer quelque chose, s'y attacher. Gen. 19. v. 17. 26. Eccli. 9. 3. *Ne respicias mulierem multivolam* : Ne regardez point une femme volage : Ce regard marque une affection & un attachement. c. 25. 28. c. 28. 20. c. 41. 27.

Ainsi, *Respicere in mandatis Dei* : S'appliquer à l'observation des Commandemens de Dieu. Eccli. 23. 37.

12°. S'appuïer sur quelque chose, y mettre sa confiance, s'y attendre. Ps. 39. 3. *Beatus vir, cujus est nomen Domini spes ejus, & non respexit in vanitates & insanias falsas* : Heureux celui qui met son esperance au nom du Seigneur, & qui ne regarde point les vanités & les folies pleines de mensonges pour y mettre sa confiance : ce que l'on entend des idoles, & que l'on peut entendre de tous les faux biens du monde. Eccli. 16. 2. Isa. 17. v. 7. 8. Osee. 3. 1. Luc. 9. 16. 3. Reg. 1. 20. Eccli. 40. 30. c. 51. 10. Agg. 1. 9. πεποιθέναι.

Répondre l'un à l'autre. Exod. 28. v. 25. 27. *Quod Rationale respicit* : Qui répond au Rational.

RESPIRARE ; ἀναπνεῖν.

1° Respirer, prendre ou reprendre haleine. Job. 32. 20. *Loquar & respirabo paululum* : Je parlerai pour reprendre un peu haleine. Eliu plein de ce qu'il avoit à dire ne pouvoit respirer qu'il ne se fût déchargé.

2° Respirer, vivre. Judith. 6. 4. *Non respirabis ultra donec extermineris cum illis* : Tu ne vivras que jusqu'à ce que tu sois exterminé avec eux : c'est la menace qu'Holoferne fait à Achior.

3°. Respirer, prendre haleine, avoir du repos. 2. Mac. 13. 11. *Populum qui nuper respirasset ne sineret blasphemis rursus nationibus subdi* : Judas exhorta le peuple de prier Dieu qu'il ne les laissât point encore assujettir à ces nations maudites après leur avoir fait goûter un peu de repos. ἀναψύχειν.

RESPLENDERE ; λάμπειν.

1° Reluire briller, éclatter. Eccli. 43. 9. *In firmamento cœli resplendens gloriosè* : La Lune jette une splendeur étincelante dans le firmament. Matth. 17. 2. *Resplenduit facies ejus sicut Sol* : Son visage devint brillant comme le Soleil. 1. Mac. 6. 39.

2° Paroître clairement, se faire voir à decouvert. Prov. 27. 19. *Quomodo in aquis resplendent vultus prospicientium, sic corda hominum manifesta sunt prudentibus* : Comme on voit paroître dans l'eau le visage de ceux qui s'y regardent, ainsi les cœurs des hommes sont découverts aux hommes prudens. *Heb.* Comme l'eau represente le visage au visage ; ainsi le cœur de l'homme represente l'homme à l'homme.

RESPONDERE ; ἀποκρίνεσθαι.

1° Répondre à ce qu'on demande, repartir, repliquer. Proverb. 18. 13. *Qui prius respondet quàm audiat, stultum se esse demonstrat* : Celui qui répond avant d'écouter, fait voir qu'il est insensé ; Luc. 23. 9. *Interrogabat eum multis sermonibus ; at ipse nihil respondebat*

respondebat ; JESUS-CHRIST ne répondit rien à Herode, parce qu'il ne l'interrogeoit pas pour profiter de ce qu'il devoit lui dire, mais pour s'en railler ; il faut se taire devant ceux qui n'écoutent point la parole pour en profiter Matt. 4. 4. c. 12. 39. c. 22. 45. c. 25. v. 9. 12. &c.

2° Répondre, c'est souvent dans l'Evangile, dire quelque chose à l'occasion de ce que l'on a dit ou que l'on a fait auparavant, Matth. 17. 4. Marc. 9. 4. *Respondens Petrus* ; Pierre prenant la parole dit à JESUS, c. 15. 23. *Non respondit ei verbum* ; Nôtre-Seigneur ne répondit rien aux instances de cette femme, parce qu'il vouloit éprouver sa patience, & exciter en elle de plus en plus l'ardeur de sa priere, c. 3. 15. c. 11. 25. c. 19. 27. c. 25. 26. Marc. 12. 34. Luc. 1. 60. c. 23. 40. &c. Ainsi, Prov. 26. v. 4. 5. *Noli respondere stulto juxta stultitiam suam.* v. 5. *Responde stulto juxta stultitiam suam* : Il semble que ces deux Sentences soient contraires ; elles ne le sont pas neanmoins, si on en considere l'esprit & le sens ; car il faut quelquefois ne point répondre aux imprudens, quelquefois il faut leur répondre ; il ne faut point leur répondre en nous emportant aussi bien qu'eux en des reproches, par une conduite semblable à la leur ; mais il faut leur répondre quelquefois, en détruisant leurs accusations scandaleuses, par des réponses sages & fortes, pour les convaincre eux-mêmes de leur imprudence. Luc 3. 16. c. 7. 40. c. 14. v. 3. 5. Act. 3. 12. &c.

3°. Ce verbe se dit aussi de celui qui commence à parler, sans rapport à quoi que ce soit. If. 14. 10. *Universi respondebunt & dicent tibi* : Ils t'addresseront leur parole pour te dire ; c'est un pleonasme Hebreu, pour signifier, Dire. Matth. 28. 5. c. 12. 38. Marc. 11. 14. c. 12. 35. Joan. 2. 18. Apoc. 7. 13. & ailleurs, & souvent dans l'Ancien Testament, sur tout dans le Livre de Job : car le verbe Hebreu *ghanah*, & le Grec ἀποκρίνεσθαι, se prennent ordinairement de la sorte.

χρηματίζειν. Oraculum dare. 4°. Rendre un oracle, répondre à ceux qui consultent. Hebr. 8. 5. *Sicut responsum est Moysi* : Comme Dieu dit à Moïse. Ezech. 14. 3. *Numquid interrogatus respondebo illis ?* Comment répondrois-je aux demandes qu'ils me font ? v. 4. 7. A quoi se rapporte ce qui est dit, 2. Reg. 20. 19. *Nonne ego sum qua respondeo veritatem ?* N'est-ce pas moi qui dis la verité à ceux qui la demandent ? C'est ce qu'une femme d'Abela dit à Joab au nom de cette même ville, qui passoit pour avoir eu de tout tems des citoïens sages que l'on consultoit dans les doutes & les difficultés.

5°. Estre obéïssant & docile. Prov. 29. 19. *Servus verbis non potest erudiri ; quia quod dicis intelligit, & respondere contemnit* : Il entend bien ce que vous lui dites ; mais il ne se met pas en peine de le faire. Job. 19. 16. c. 10. 15. Isa. 65. 12. c. 66. 4. Jer. 7. v. 13. 27. c. 35. 17.

6°. Répondre pour quelqu'on, le cautionner. If. 38. 14. *Responde pro me* : Répondez pour moi ; soïez ma caution ; Le Grec dit autre chose.

7°. Refuter, reprendre, repliquer. Matth. 22. 46. *Nemo poterat ei respondere verbum* : Personne ne lui put rien répondre. Luc. 14. 6. Job. 32. v. 1. 5. 12. c. 33. 32. c. 39. 34. &c. Ainsi, *Respondere verbum*, ou *sermonem*. Psal. 118. 42. Prov. 27. 11. Job. 4. 3. *Non poterit ei respondere unum pro mille* : Mais, Isa. 41. 28. *Non respondere verbum* : C'est être sans intelligence : ce que Dieu reproche aux faux dieux. Matth. 26. 62. &c.

ἀνταποκρίνεσθαι. 8°. Contredire, s'opposer. Job. 9. v. 14. 15. *Quantus ergo sum ut respondeam ei ?* Qui suis-je, pour lui répondre ? Rom. 4. 20. *Tu quis es qui respondeas Deo ?* Qui êtes-vous, pour contester avec Dieu ?

9°. S'excuser, se défendre. Job. 31. 14. *Cum quæsierit, quid respondebo illi ?* Lorsque Dieu me redemandera compte de ma vie, que lui répondrai-je ? Marc. 14. 40. *Ignorabant quid responderent ei* : Les Apôtres ne sçavoient que lui répondre. Sap. 6. 11. *Qui didicerint ista, invenient quid respondeant* : Ceux qui auront appris ce que j'enseigne, trouveront dequoi se défendre, au jugement de Dieu.

10°. Rendre témoignage, favoriser, justifier. Gen. 30. 33. *Respondebit mihi cras justitia mea* : Mon innocence me rendra témoignage. *V.* CRAS.

11°. Rendre témoignage contre, condamner. Jer. ἀνθίστημι. 14. 7. *Si iniquitates nostra responderint nobis* : Si nos iniquités rendent témoignage contre nous. Osé. 5. 5. *Et respondebit arrogantia Israël in facie ejus* : L'impudence qui paroît sur son front, rend témoignage contre lui ; *autr.* La peine d'Israël égalera son insolence ; *ou bien*, son impudence s'élevera contre lui, & lui attirera la vengeance du ciel.

RESPONSIO, NIS ; ἀπόκρισις.

1°. Réponse, repartie. Prov. 15. 1. *Responsio mollis frangit iram* : Une douce réponse peut appaiser l'esprit le plus irrité. Eccl. 8. 5.

2°. Replique, refutation. Job. 21. 34. c. 32. 3. *Adversum amicos ejus indignatus est, eò quòd non invenissent responsionem rationabilem* : Eliu s'irrita contre ses amis, de ce qu'ils n'avoient rien trouvé de raisonnable pour répondre à Job.

RESPONSUM, I ; ἀπόκριμα.

1°. Réponse, repartie. Eccli. 32. 11. *Si bis interrogatus fueris, habeat caput responsum tuum* : Quand vous aurez été interrogé deux fois, répondez en peu de mots. *V.* CAPUT. c. 5. 13. c. 8. 12. Tob. 7. 11. Luc. 20. 26. &c.

2°. Oracle, réponse de la part de Dieu ; soit par χρησμὸς. les Prophetes. Jer. 5. 13. Mich. 3. 7. 2. Mac. 2. 4. soit en songe. Matth. 2. 12. soit par une inspiration interieure. Luc. 2. 26.

Soit par un Ange, Act. 10. 22. Soit enfin de quelque maniere que ce soit, Rom. 11. 4. Hebr. 11. 7.

3°. Discours, Entretien Luc. 2. 47 *Stupebant autem omnes qui eum audiebant super prudentiâ & responsis ejus* : N. S. ne répondoit pas seulement aux interrogations des Docteurs, mais il les interrogeoit aussi & discouroit sur les matieres dont il s'agissoit.

4°. Pensée, résolution. 2. Cor. 1. 9. *Sed ipsi* ἀπόκριμα. *in nobismetipsis responsum mortis habuimus* : Toutes mes pensées ne me representoient que la mort, j'avois prononcé en moi-même l'arrêt de ma mort, je ne croïois pas en pouvoir revenir : Ce mot, *Responsum*, est mis pour *dictamen*, *sententia* ; comme *respondere* se met pour *dicere*.

RESPUBLICA, REIPUBLICÆ.

Ce mot, composé de *res*, & de l'adjectif *publicus, a, um*, signifie une Republique ; *c'est-à-dire*, un Etat, gouverné par des Magistrats, élûs ou confirmés par le peuple : mais il se prend aussi en general pour toute sorte d'Etat ou de Gouvernement public. Esth. 16. 9. *Ut reipublicæ poscit utilitas, ferre sententiam* : Il faut regler les affaires d'un Etat, selon ses besoins.

RESPUERE ; ἐκπτύειν.

Rejetter, mépriser. Gal. 4. 14. *Tentationem vestram, (Gr. meam) in carne meâ non sprevistis neque respuistis* : Vous n'avez point méprisé ni rejetté les épreuves que je souffrois ; *c'est-à-dire*, vous ne m'avez point rejetté à cause de mes afflictions, qui vous pouvoient être un sujet de tentation ; *Gr.*

Vous ne m'avez point méprisé ni rejetté à cause des afflictions que je souffrois. Levit. 11. 47.

RESSA, æ, Heb. *Stillicidium.*

Nom de lieu où les Israëlites camperent dans le desert. Num. 33. v. 21. 22.

RESTARE.

[illegible] Ce verbe vient de *stare*, & signifie propement, Resister, & plus souvent encore, Rester, être de reste. Isa. 17. 5. *Et erit sicut congregans in messe quod restiterit:* Le Roi des Assyriens, après avoir pillé la Judée une fois ou deux, reviendra encore enlever ce qui reste, comme font ceux qui glanent dans la moisson, & qui recüeillent les épics qui sont restés. Gen. 45. 6. 3. Reg. 19. 7.

RESTAURARE; [illegible]

De l'ancien verbe *stauro*, qui venoit de [illegible], *palus*, un pieu; car on commençoit à bâtir ou à rebâtir les édifices par enfoncer des étais, ou des pieux en terre. Ainsi, il signifie,

Rétablir, refaire, reparer. 1. Mac. 10. 44. *Ad ædificanda vel restauranda opera Sanctorum sumptus dabuntur de ratione Regis:* Le Roi fournira de son épargne dequoi bâtir ou rétablir le Temple.

RESTIS, is.

Ce mot vient de l'Hebreu *Reset*, Rêt fait de grosses cordes, & signifie,

Une corde. Judith. 6. 9. *Vinctum restibus dimiserunt eum:* Après l'avoir attaché avec des cordes, ils le laisserent là: cela se dit d'Achior.

RESTICULA, æ.

Une petite corde, un cordon: dans l'Ecr.

Un cordon en fait d'architecture. 3. Reg. 7. 23. *Resticula triginta cubitorum cingebat illud per circuitum:* La mer de fonte étoit environnée tout à l'entour d'un cordon de trente coudées.

RESTITUERE, ἀποδοῦναι, ἀποκαθιστάναι.
V. Reddere.

Ce verbe vient de *statuere*, & signifie, Rendre, rétablir, reparer: dans l'Ecr.

[illegible] 1°. Rendre ce qui appartient à quelqu'un; soit un depôt ou un prêt. Exod. 22. 9. *Duplum restituet proximo suo:* Si le depositaire a voulu soustraire ce qu'on lui avoit mis entre les mains, sous prétexte de vol; il rendra le double à celui à qui étoit le depôt. Gen. 42. 37.

Soit une chose derobée. Exod. 22. 1. *Si quis furatus fuerit bovem aut ovem, & occiderit vel vendiderit, quinque boves pro uno bove restituet, & quatuor oves pro unâ ove.* v. 4. *Si inventum fuerit apud eum quod furatus fuerit, vivens, duplum restituet.* v. 12. Levit. 5. 16. 1. Reg. 12. 3. &c.

Soit de quelqu'autre maniere que ce soit. Exod. 21. 19. *V.* Impensa. 2. Reg. 16. 3. Eccli. 8. 16. c. 20. 12. D'où vient, *Dentem pro dente restituere.* Levit. 24. 20. *V.* Dens. *Restitui alicui:* Estre rendu à quelqu'un. Heb. 13. 19. C'est sortir de prison pour joüir de la presence de ses amis.

2°. Rendre, recompenser selon son merite; soit en bonne part. 2. Reg. 22. 25. *Restituet mihi Dominus secundum justitiam meam:* Dieu me rendra selon ma justice; il se declarera contre mes ennemis pour proteger mon innocence. Tob 4. 15. c. 5. 14. Eccli. 3. 16. *Pro peccato matris restituetur tibi bonum:* Dieu vous recompensera pour avoir supporté les défauts de votre mere; *Gr.* ἀντὶ ἁμαρτιῶν προσανοικοδομηθήσεταί σοι, La charité dont vous aurez usé envers votre pere, vous servira de boulevard contre vos pechés; *i. e.* Elle sera recompensée par le pardon de vos pechés.

Soit en mauvaise part. Deut. 7. 10. *Reddens odientibus se statim .... protinus eis restituens quod merentur:* Il leur rend sur le champ ce qu'ils meritent. Quoique Dieu use souvent d'une patience extraordinaire envers les plus grands pecheurs; il ne laisse pas de punir souvent dès ce monde les crimes des hommes. *V.* Protinus. Osé. 12. 14. *Opprobrium ejus restituet ei Dominus suus:* Son Seigneur le couvrira de l'opprobre qu'il a merité.

Soit en bonne ou mauvaise part. Job. 34. 11. *Opus hominis reddet ei, & juxta vias singulorum restituet eis:* Dieu rendra à l'homme selon ses œuvres; il traitera chacun selon le merite de sa vie.

3°. Remettre, retablir en son premier état. Gen. 40. v. 13. 21. *Restituet te in gradum pristinum:* Il vous rétablira dans votre premiere charge. 1. Reg. 5. 3. Job. 12. 23. Ps. 34. 17. Ps. 96. 1. Act. 1. 6. *Voyez* Regnum. Isa. 1. 26. &c. [illegible]

Matth. 27. 11. *Elias restituet omnia:* Elie au second avenement de Jesus-Christ, rétablira tout; il fera rentrer les Juifs dans la foi de leurs peres. Eccli. 48. 10.

Ainsi, Rétablir, guerir, remettre en santé. 4. Reg. 5. 14. *Restituta est caro ejus, sicut caro pueri parvuli.* Matth. 12. 13. Marc. 5. 3. c. 8. 25 Luc. 6. 10.

4°. Reconquerir, reprendre pour quelqu'un. 4. Reg. 14. 22. *Restituit eam Juda:* Azarias reconquit Elath pour Juda; cette ville étoit de l'Idumée; mais aïant été conquise & soûmise au Roïaume de Juda, elle s'étoit revoltée depuis. v. 28. *Restituit Damascum & Emath.* c. 16. 6. 2. Par. 26. 2. [illegible] Convertere, reverti facere

5°. Rebâtir, faire de nouveau. 4. Reg. 14. 25. *Ipse restituit terminos Israël:* Jeroboam fils de Joas, rebâtit les limites d'Israël depuis l'entrée d'Emath jusqu'à la mer du desert. Job. 38. 14. [illegible]

6°. Garder, conserver, assurer. Ps. 15. 5. *Tu es qui restitues hæreditatem meam mihi:* C'est par la grace de Dieu que nous avons recouvré l'heritage que nous avions perdu par le peché de notre premier Pere: c'est encore par sa bonté qu'il nous le conserve & nous l'assure, pour en joüir en repos toute l'éternité. *V.* Hæreditas. [illegible]

RESTITUTIO, nis.

Ce nom verbal dans l'Ecriture signifie,

Rétablissement. Act. 3. 21. *Usque in tempora restitutionis omnium:* Il faut que le ciel reçoive Jesus-Christ, jusqu'au tems du rétablissement; *c'est-à-dire*, de l'accomplissement de toutes les choses que Dieu a prédites: ce qui s'entend de la resurrection generale, lorsque Jesus-Christ rétablira son regne, & toute la nature qui étoit déchûë par la chûte du premier homme. [illegible]

RESUMERE.

Du verbe *sumere.*

Reprendre. Judith. 13. 30. *Resumpto spiritu recreatus est:* Achior reprit ses esprits & revint à lui-même.

RESURGERE; ἀνίσταμαι, ἐγείρομαι.

Se relever, & se tenir debout après être tombé, s'être couché & assis; comme dans Jerem. 8. 4. *Numquid qui cadit, non resurget?* Est-ce que ceux qui tombent ne se relevent pas? Il semble que c'est une proposition generale dont le Prophete fait une application à la chûte dans le peché. Ainsi, ce verbe signifie,

1°. Se relever d'une maladie. Ps. 40. 9 *Numquid qui dormit non adjiciet ut resurgat?* Croiez-vous qu'il releve de la maladie qui le tient au lit? C'est ce que disoient les ennemis de David, dans la crainte qu'ils avoient qu'il ne mourût point de cette maladie. *Voyez* Adjicere & Dormire.

2°. Se relever du tombeau, revivre. Job. 14. 12. *Homo cum dormierit non resurget:* Quand une fois l'homme est mort, il n'en revient pas: ce qui s'entend par lui-même; car il doit ressusciter. Isa. 43. 17. Luc. 16. 31.

3°. Ressusciter, reprendre une nouvelle vie; soit pour mourir encore. Matth. 11. 5. *Mortui resurgunt:* Entre les miracles que Jesus-Christ faisoit, il ressuscitoit les morts. Luc. 7. 22. Marc. 6. v. 14. 16. Joan. 11. 23.

Soit pour vivre toûjours heureux. 2. Mac. 12. 44. *Nisi eos qui ceciderant, resurrecturos speraret superfluum videretur & vanum orare pro mortuis:* Ce passage établit deux articles de foi; celui de la resurrection à une vie éternelle; & celui de la priere pour les morts. Marc. 12. v. 23. 25. 26. Luc. 20. 37. &c. Cette resurrection est un effet de celle de Jesus-Christ, qui est ressuscité le premier dans cet ordre. 1. Cor. 15. 20. *Christus resurrexit à mortuis, primitiæ dormientium.* Matth. 16. 21. c. 17. v. 9. 22. &c. Mais avant que de ressusciter à la gloire, il faut être ressuscité de la mort du peché à la vie de la grace. Col. 2. 12. *Consepulti ei in baptismo in quo & resurrexistis per fidem operationis Dei:* Aïant été ensevelis avec lui par le Baptême, vous êtes aussi ressuscités en lui par la foi que vous avez euë en l'operation puissante de Dieu, qui l'a ressuscité d'entre les morts.

§.

4°. Se relever de quelque grand danger, ou de quelque grand malheur. Isa. 43. 17. *Simul obdormierunt nec resurgent:* Les Egyptiens ont été précipités dans la mer, sans qu'ils s'en soient tirés. Amos. 5. 1. *Domus Israël cecidit, & non adjiciet ut resurgat:* Ceux des dix Tribus aïant été emmenés captifs par les Assyriens, & dispersés dans la Medie & l'Armenie, n'en revinrent jamais, & ils n'ont plus formé depuis un corps de Republique. c. 8. 14.

C'est en ce sens que plusieurs expliquent, après saint Augustin, cet endroit des Proverbes, 24. 16. *Septies cadet justus & resurget:* Quoique le Juste tombe souvent dans quelques afflictions, Dieu ne permet pas qu'il en soit accablé, il s'en releve malgré ses ennemis.

5°. Demeurer ferme, paroître avec confiance. Psl. 1. 6. *Non resurgent (i. e. stabunt) impii in judicio:* Les méchans n'oseront point paroître devant le Tribunal de Dieu à son jugement; comme Luc. 21. 36. *Vigilate omni tempore orantes ut digni habeamini.....stare ante filium hominis:* Le verbe Hebreu *Koum*, se prend en ce sens, Jos. 7. 12. *Nec poterit Israël stare ante hostes suos.* Nah. 1. 6. *Ante faciem indignationis ejus quis stabit?* 1. Esdr. 9. 15. *V.* Stare.

6°. S'élever, paroître tout d'un coup. Eccli. 17. 19. *Et posteà resurget, & retribuet illis:* Dieu s'élevera au Jugement dernier pour recompenser les bons & punir les méchans, selon ce qui est dit, Psl. 138. 2. *Surge Deus, judica terram:* Levez-vous, ô Dieu, jugez la terre.

RESURRECTIO, nis; ἀνάστασις.

1°. L'action de se lever quand on est assis. Psl. 138. 2. *Cognovisti sessionem meam & resurrectionem meam:* Vous me connoissez en quelque situation que je me trouve. Thren. 3. 65. C'est une maniere de parler proverbiale, qui marque l'état d'une personne; (comme *introitus* & *exitus*, pour dire, la conversation & la maniere d'agir. Isa. 37. 28. *Habitationem tuam, & egressum tuum & introïtum tuum ego cognovi.* Psl. 120. 8. *Dominus custodiat introitum tuum & exitum tuum;* i. e. *te domi & foris.*) Mais ce mot se prend le plus souvent dans un sens figuré, & signifie,

2°. L'action par laquelle on se porte avec vigueur à quelque entreprise. Soph. 3. 8. *Quapropter expecta me in die resurrectionis meæ in futurum:* Attendez-moi, dit le Seigneur, pour le jour à venir de ma resurrection; *Hebr.* Attendez-moi à ce jour auquel je me leverai pour vaincre & pour dépoüiller mes ennemis. Que si on l'entend de la vengeance que Dieu vouloit tirer des impietés de Jerusalem & de son peuple: il lui declare qu'il va se venger d'eux, en les dépoüillant de tous les biens dont il les avoit comblés, & dont ils abusoient si indignement: Mais si l'on joint ce verset avec toute la suite, on conviendra que ces paroles, *Attendez-moi au jour de ma resurrection*, doivent s'entendre de Jesus-Christ, & de l'établissement de l'Eglise. *V.* n. 5.

3°. Rétablissement de la mort à la vie, resurrection. Matth. 22. 23. *Sadducæi dicunt non esse resurrectionem:* Les Sadducéens nient la resurrection. Marc. 12. 18. Luc. 20. 27. Act. 23. 8. c. 24. 21. &c. Mais cette resurrection se prend encore en plusieurs manieres; c'est,

4°. La resurrection des bons qui s'appelle, *Resurrection à la vie.* Joan. 5. 29. *Procedent qui bona fecerunt in resurrectionem vitæ:* Ceux qui auront fait de bonnes œuvres sortiront des tombeaux pour ressusciter à la vie.

Et la resurrection des méchans qui s'appelle, *La resurrection à la condamnation.* Ibid. *Qui mala egerunt in resurrectionem judicii.* Act. 24. 15. *Spem habens in Deum quam & hi ipsi expectant resurrectionem futuram justorum & iniquorum.*

5°. La resurrection du peché à la grace. 2. Tim. 2. 18. *Dicentes resurrectionem esse jam factam:* Hyménée & Philete avec leurs Sectateurs ne reconnoissoient point d'autre resurrection que la spirituelle qui se fait par la predication de l'Evangile & par la grace dans le Baptême.

Et la resurrection à la gloire éternelle. Matth. 22. v. 28. 30. *In resurrectione neque nubent neque nubentur.* Luc. 20. 33. Phil. 3. 11. &c. C'est cette resurrection que saint Paul appelle une meilleure resurrection. Heb. 11. 35. *Ut meliorem invenirent resurrectionem:* Et s'appelle aussi la resurrection des justes, parce qu'elle leur est propre. Luc. 14. 14. *In resurrectione justorum:* Ainsi ils sont appellés les enfans de la resurrection. c. 20. 36. *Filii sunt Dei cùm sint filii resurrectionis.*

6°. La resurrection premiere, est celle par laquelle les ames des justes joüissent de la vûë de Dieu avant la resurrection generale. Apoc. 20. v. 5. 6. *Hæc est resurrectio prima.*

La seconde est la resurrection heureuse où les ames reprendront leurs corps pour vivre dans la gloire.

7°. La resurrection particuliere; Soit de quelques-uns ressuscités par miracle. Heb. 11. 35. *Acceperunt de resurrectione mortuos suos:* L'Apôtre parle de ceux qui ont été ressuscités par Elie & Elisée. *V.* Resurgere.

Soit de Jesus-Christ, qui est la cause & le modelle de la resurrection des justes. Act. 1. 22. c. 2. 31. c. 4. v. 2. 3. &c. Ainsi, Soph. 3. 8. *Dies resurrectionis:* C'est le tems qu'il devoit ressusciter, ou qu'il doit paroître à la resurrection generale, où tous les morts ressusciteront pour vivre toûjours, soit dans la gloire, soit dans les supplices. Joan. 5. 29. Luc. 20. 33. Joan. 11. 24. &c.

8°. Ceux qui ont reçu une nouvelle vie, ou qui ont été ressuscités. Act. 26. 23. *Si passibilis Christus, si primus ex resurrectione mortuorum:* S. Paul a prêché par tout que le Christ souffriroit la mort, & qu'il seroit le premier qui ressusciteroit d'entre les morts. Ainsi, *Resurrectio*, est mis en

cet endroit, comme *Circumcisio*, pour marquer ceux qui sont circoncis. Tit. 1. 10.

9°. L'Auteur & la cause de la resurrection, soit corporelle, soit spirituelle. Joan. 11. 25. *Ego sum resurrectio & vita:* Je suis la resurrection & la vie: Jesus-Christ vouloit marquer qu'il n'attendoit point d'un autre le pouvoir de ressusciter Lazare; mais qu'il pouvoit tout par lui-même. *V. Can. pag.* 8. *n.* 3.

§.

10°. Le retour & la délivrance de quelque grand mal. Ps. 65. 1. *Canticum Psalmi resurrectionis:* Cantique & Pseaume de la resurrection. Ce dernier mot qui n'est point dans l'Hebreu a été mis pour marquer le dessein du Pseaume qui est une action de graces du peuple après avoir été retiré de grands dangers & de tous les maux qui ne doivent finir qu'à la resurrection des morts.

11°. Le salut, & la délivrance de la perte éternelle. Luc. 2. 34. *Positus est hic in ruinam & in resurrectionem multorum:* Jesus-Christ étoit une occasion de chûte & de resurrection; *c'est-à dire*, de salut ou de perte éternelle.

RESUSCITARE; *V.* Suscitare; ἀνιστάναι.

1°. Faire revivre, ressusciter; Soit Jesus-Christ après sa Passion. Act. 2. 32. *Hunc Jesum resuscitavit Deus:* C'est Dieu qui a ressuscité Jesus-Christ comme homme, & il s'est ressuscité comme Dieu. c. 13. 33.

Soit les justes au jugement dernier. Joan. 6. v. 39. 40. 44. 55. *Ego resuscitabo eum in novissimo die.* 2. Mac. 7. 14.

2°. Faire relever de maladie. Ps. 40. 11. *Tu autem Domine miserere mei, & resuscita me.* V. Retribuere.

Ἐξανιστάναι. 3°. Susciter, faire naître. Marc. 12. 19. *Accipiat frater ejus uxorem ipsius, & resuscitet semen fratri suo:* Que son frere épouse sa femme pour susciter des enfans à son frere mort.

ἀναζωπυρεῖν. 4°. Rallumer, reveiller. 2. Tim. 1. 6. *Admoneo te ut resuscites gratiam Dei:* Je vous avertis de r'allumer le feu de la grace de Dieu que vous avez reçuë par l'imposition de mes mains. Timothée que saint Paul avoit ordonné par l'inspiration de Dieu, avoit besoin d'être averti de ne se point relâcher, & de ne point laisser éteindre la grace qu'il avoit reçuë.

RETARDARE.

καθυστερεῖν. 1°. Retarder, amuser, faire attendre. Eccli. 16. 14. *Non retardabit sufferentia misericordiam facientis:* La patience de celui qui fait misericorde ne le trompera point, il ne sera point trompé dans son attente.

ὑστερεῖσθαι. 2°. Tarder, demeurer, s'arrêter. Eccli. 51. 31. *Quid adhuc retardatis?* Pourquoi tardez-vous encore?

RETE, is; *V.* Laqueus; δίκτυον.

De l'Hebreu *Reset*, la même chose.

1°. Un rets, un filet; Soit pour la chasse. Prov. 1. 17. *Frustra jacitur rete ante oculos pennatorum:* C'est en vain qu'on jette le filet devant ceux qui ont des ailes. *V.* Pennatus. Osée. 5. 2.

ἀμφίβληστρον. Soit pour la pêche. Matth. 4. v. 18. 20. 21. 22. *Relictis retibus & patre secuti sunt eum.* Marc. 1. 16. &c.

Cavère. D'où vient, *Expandere rete super aquas:* Etendre le filet sur la surface des eaux, pêcher. Isa. 19. 8. *Expandentes rete super faciem aquarum, emarcescent:* Les pêcheurs tomberont dans la défaillance.

Ainsi, Exod. 27. v. 4. & c. 38. 4. La grille d'airain qui étoit sur l'autel des holocaustes étoit faite en forme de rets comme les chapiteaux des colomnes que Salomon fit faire dans le Temple. 3. Reg. 7. 17.

§.

2°. Les artifices, les fraudes & les autres moïens dont on se sert; Soit pour se rendre maître de quelqu'un. Habac. 1. 15. *Congregavit in rete suum:* Nabuchodonosor entraîne & ramasse les peuples sous son obéïssance, comme les pêcheurs amassent les poissons dans les filets qu'ils leur tendent. Ainsi, *Sacrificare reti suo:* Sacrifier à son rets; c'est, comme faisoit ce Prince, attribuer à son industrie & à sa valeur, ce qu'on tient uniquement de Dieu. v. 16. *Sacrificabit reti suo.* V. Sacrificare. ἀμφίβληστρον.

Soit pour perdre ceux à qui on tend des pieges. Osée. 5. 1. *Laqueus facti estis speculationi, & rete expansum in monte Thabor:* Vous êtes devenus à ceux sur qui vous étiez obligés de veiller, ce que sont les pieges aux oiseaux, & les filets que l'on tend sur le mont Thabor. Covère.

D'où viennent ces façons de parler metaphoriques;

Expandere, ou *extendere rete suum super aliquem:* Etendre ses filets sur quelqu'un pour le prendre. Ezech. 12. 13. *Extendam rete meum super eum:* Je l'attrapperai: C'est ce que le Prophete dit de Sedecias qui devoit être emmené captif en Babylone. c. 17. 20. c. 19. 8. c. 32. 3. Osée. 7. 12.

Expandere rete pedibus, ou *gressibus alicujus:* Dresser un filet pour engager les pieds de quelqu'un; c'est tâcher de le surprendre pour le perdre. Prov. 29. 5. *Homo, qui blandis fictisque sermonibus loquitur amico suo, rete expandit gressibus ejus.* Thren. 1. 13.

Immittere in rete pedes suos: Engager ses pieds dans les filets. Job. 18. 8. *V.* Immittere.

RETICULUM, i.

Un petit rets, ou filet; dans l'Ecr.

La taïe qui enveloppe le foïe. Exod. 29. 13. *Sumes adipem totum qui operit intestina, & reticulum jecoris:* Vous prendrez toute la graisse qui couvre les entrailles, & la taïe qui enveloppe le foïe, pour les brûler sur l'autel. Levit. 3. v. 4. 10. 15. c. 4. 9. &c. Cette taïe s'appelle *reticulum*, parce qu'elle est faite comme un rets.

RETEGERE.

Découvrir, faire voir, reveler ce qui étoit caché. Eccli. 47. 16. *Terram retexit anima tua:* Votre esprit a découvert tout ce qu'il y a de plus caché sur la terre & dans la nature. Salomon a traité de tous les arbres, depuis le cedre qui est sur le Liban, jusqu'à l'hyssope qui sort de la muraille; aussi-bien que des animaux de la terre, des oiseaux & des poissons. Le Grec porte maintenant ἐνεκάλυψεν, *operuit*, a couvert & comme inondé toute la terre; ce qui est une continuation de l'allegorie. ἐνεκάλυψεν. Operuit.

RETHMA, Heb. *Juniperus.*

Une des stations des Israëlites dans le desert. Num. 33. v. 18. 19.

RETIACULUM *V. Jun. in Isa. c.* 19. 8.

Ce mot se dit pour *rete jaculum*, qui signifie, un filet à pêcher, que les Grecs nomment ἀμφίβληστρον & marque dans l'Ecr.

1°. La grille d'airain qui étoit sur l'autel des holocaustes qui étoit faite en forme de rets. Exod. 38. 5. c. 39. 39. *Altare aeneum, retiaculum, vectes.* ἐσχάρα, Focus.

2°. Rets, rezeau en fait d'architecture. 3. Reg. 7. 17. *Septena versuum retiacula in capitello uno:* i. e. *septenos in retiaculis versus:* Il y avoit sept rangs de mailles dans le rezeau de l'un des chapiteaux, &

autant dans l'autre. v. 18. 20. 41. 42. 4. Reg. 25. 17. &c.

§.

3°. Piege tendu pour perdre. Ps. 140. 10. *Cadent in retiaculo ejus, (i. e. in rete suum) peccatores :* Les méchans tomberont dans le piege qu'ils m'ont tendu, *ou*, selon d'autres, qu'ils tombent dans le piege & le malheur que m'avoit dressé mon ennemi, auquel ils s'attachent.

RETIGERE.

1°. Taire une chose, la tenir secrete. Esth. 2. 10. *Mardochæus præceperat ei ut de hac re omninò reticeret :* On ne demandoit point à Esther d'où elle étoit; car on croïoit qu'elle étoit de Suse, & qu'elle y avoit été élevée; mais Mardochée lui avoit ordonné seulement de ne point dire qu'elle étoit Juive.

2°. Se taire, ne dire mot, demeurer dans le silence. Esth. 15. 15. *Cùmque illa reticeret:* Esther toute effraïée ne disoit mot.

RETINERE ; κατέχειν.

1°. Retenir, arrêter. Gen. 24. 56. *Nolite, ait, me retinere :* Ne me retenez pas d'avantage, dit le serviteur d'Abraham. Exod. 9. v. 2. 17. 2. Reg. 18. 16. Ezech. 28. &c.

Inhibere. Ainsi, *Retinere verbum:* S'empêcher de parler. Eccli. 4. 18. *Nec retineas verbum in tempore salutis:* Ne retenez point la parole lorsqu'elle peut être salutaire, *c'est-à-dire*, Ne craignez point de parler lorsque vous le devez faire, ou pour votre salut, ou pour celui d'un autre.

2°. Retenir, conserver quelque chose, ne la laisser pas perdre. Luc. 8. 15. *Quod autem in bonam terram hi sunt qui in corde bono & optimo audientes verbum, retinent :* Celle qui tombe dans la bonne terre marque ceux qui aïant écouté la parole avec un cœur bon & sincere, la retiennent & la conservent : ce qui ne se fait point sans livrer de grands combats contre le monde, le diable & la chair. Heb. 3. v. 6. 14. Job. 2. 3. Ruth. 3. 13.

3°. Retenir, ne pas accorder, ne pas remettre. Joan. 20. 23. *Quorum remiseritis peccata remittuntur eis, quorum retinueritis retenta sunt :* Les Ministres de l'Eglise ont reçu le pouvoir de remettre & de retenir les pechés; *c'est-à-dire*, d'exercer un acte judiciaire, par lequel, ou ils remettent selon le pouvoir qu'ils en ont reçu les pechés des vrais penitents; ou il les retiennent, *c'est-à-dire*, qu'ils jugent qu'il ne faut pas les remettre soit pour un tems, soit pour toûjours si l'on vit dans l'impenitence.

Memoriâ retinere. 4°. Retenir, conserver dans sa memoire, se souvenir. 2. Thess. 2. 5. *Non retinetis quòd cùm adhuc essem apud vos, hæc dicebam vobis?* Ne vous souvient-il pas que je vous ai dit ces choses, lorsque j'étois encore avec vous? Act. 20. 31. *Memoriâ retinentes.*

5°. Retenir, arrêter, réprimer, empêcher. Prov. 27. 16. *Qui retinet eam, quasi qui ventum teneat.* Vous renfermeriez plûtôt les vents, & vous empêcheriez plus aisément leur bruit & leur impetuosité, que d'arrêter les emportemens d'une femme querelleuse;

6°. Retenir, joindre, lier. Exod. 26. 24. *Una omnes compago retinebit :* Ils seront tous emboités l'un dans l'autre.

7°. Contenir, comprendre. Exod. 36. 21. *Unum ac semis cubitum latitudo retinebat :* La largeur de chacun de ces ais étoit d'une coudée & demie.

Continere. 8°. S'arrêter, s'attacher avec confiance. Eccli. 13. 14. *Ne retineas ex æquo loqui cum illo :* Ne vous ingerez pas d'entretenir long-tems un grand Seigneur, comme si vous étiez son égal, avec la même liberté que lui; Gr. *Ne contine colloqui cum illo:* Ne faites pas difficulté de vous entretenir avec lui.

RETORQUERE.

Retordre, retourner, renverser : dans l'Ecriture,

1°. Tordre, plier, faire obéïr. Levit. 5. 8. *Retorquebit caput ejus ad pennulas :* Le Prêtre offrant pour le peché l'un des deux petits de colombe, il lui fera tourner la tête du côté des aîles. c. 1. 15. Ainsi, *Byssus retorta ;* C'est un fin lin dont les fils sont retors & doublés, afin qu'ils soient plus forts. Exod. 38. 16. *Cuncta atrii tentoria byssus retorta texuerat :* Tous les rideaux du parvis étoient de fin lin retors. c. 26. v. 1. 31. 36. c. 27. v. 9. 15. &c. Ce fin lin faisoit le fond de la tissure, dont la trame étoit l'écarlate, la pourpre & l'hyacinthe qu'on y entreméloit.

2°. Faire tourner, faire tomber sur quelqu'un; Soit quelque chose de bon. 2. Mac. 4. 24. *In semetipsum retorsit summum Sacerdotium :* Menelaüs fit revenir sur lui la souveraine Sacrificature; Soit quelque chose de mauvais. c. 9. 4. *Elatus in ira arbitrabatur se injuriam illorum qui se fugaverant, posse in Judæos retorquere :* Antiochus, tout transporté de colere, croïoit pouvoir rejetter sur les Juifs l'affront que lui avoient fait ceux qui l'avoient mis en fuite.

RETRACTARE.

Repasser, remanier : dans l'Ecr.

1°. Changer, corriger, moderer, adoucir. 2. Reg. 14. 14. *Nec vult Deus perire animam, sed retractat cogitans ne penitus pereat qui abjectus est :* Dieu ne veut pas qu'une ame perisse, mais il change & modere son arrêt, de peur que celui qui a été rejetté ne se perde entierement; Heb. *Cogitat cogitationes :* Il pense serieusement. Ainsi, Prov. 20. 25. *Ruina est homini devorare Sanctos, & post vota retractare :* C'est se perdre que de persecuter les Saints; *ou*, selon l'Hebreu, de piller les choses saintes; *c'est-à-dire*, de convertir à son usage des choses consacrées à Dieu; & c'est encore se perdre, après avoir fait des vœux, de chercher à s'en dédire, & de les retracter. Pœnitere.

RETRACTATIO, NIS.

Retractation, dédit. 1. Reg. 14. 39. *Absque retractatione morietur; Gr. morte morietur :* Il mourra sans remission. Saül ne vouloit point que le vœu qu'il avoit fait fût revoqué même en faveur de Jonathas son fils.

RETRAHERE.

1°. Retirer, faire revenir. Gen. 38. 29. *Illo verò retrahente manum, egressus est alter:* Cet enfant aïant retiré sa main, l'autre sortit. Deut. 30. 4. *Si ad cardines cœli fueris dissipatus, inde te retrahet Dominus :* Quand vous auriez été dispersés jusques aux extrêmités du monde, le Seigneur vous en retirera. Moïse prédit le retour de la captivité des Juifs, comme Nehemias lui-même le reconnoît. (2. Esd. c. 1. 9.) 3. Reg. 13. 4.

De cette signification viennent ces façons de parler ; *Retrahere manum ab aliquo :* Cesser d'assister, ne point secourir. Jos. 10. 6. *Ne retrahas manus tuas ab auxilio servorum tuorum :* Ne refusez pas votre secours à vos serviteurs. Exolvere.

Retrahere lumen : Ne plus luire, ne plus éclairer. Joël. 2. 10. c. 3. 15. *Stellæ retraxerunt splendorem suum :* On ne verra plus l'éclat des étoiles; soit que la fraïeur en dût ôter la vûë; soit que cela s'entende des armées des ennemis qui devoient obs-

curcir l'air, *on* par des nuages de poussiere, *ou* par la fumée des embrasemens; soit enfin par les nuées de saurerelles que l'on remarque avoir quelquefois caché le soleil l'espace de quatre lieuës.

2°. Faire revenir, engager de nouveau. Jer. 34. 11. *Retraxerunt servos & ancillas suas :* Après avoir donné la liberté à leurs esclaves, ils les rengagerent de nouveau dans la servitude.

3°. Détourner. 1. Reg. 2. 17. *Retrahebant homines à sacrificio Domini :* Gr. *spernebant sacrificium Domini :* Les enfans d'Heli détournoient par leurs dereglemens les hommes du sacrifice du Seigneur. Les pechés des Prêtres sont très-pernicieux aux peuples, & sont capables de leur ôter toute creance à la Religion, voïant que ceux qui la doivent maintenir, en font si peu de cas.

4°. Remettre une chose quelque part d'où on l'avoit tirée. Exod. 4. 7. *Retrahe, ait, manum tuam in sinum tuum :* Remettez votre main dans votre sein: *Retraxit, & protulit iterum :* Il la remit, & il l'en retira saine.

RETRIBUERE; ἀνταποδιδόναι.

Ce verbe ne signifie pas seulement rendre, mais aussi donner le premier, & se prend en bonne & mauvaise part; & en cela il répond au verbe Hebreu *Gamal.*

1°. Rendre, recompenser. Rom. 11. 35. *Quis prior dedit illi, & retribuetur ei?* Qui lui a donné le premier quelque chose, & il lui sera rendu? Nul n'a donné rien à Dieu le premier, tout vient de lui; les loüanges même & les actions de grace que nous lui rendons, c'est lui qui nous les met dans le cœur. 1. Thess. 3. 9. *Quam gratiarum actionem possumus Deo retribuere?* Luc. 14. 14. *Beatus eris quia non habent retribuere tibi; retribuetur enim tibi in resurrectione justorum :* C'est gagner beaucoup de ne rien recevoir des pauvres en recompense de ce qu'on leur donne. 1. Reg. 26. 23. 2. Reg. 2. 6. c. 22. 21. Ps. 17. 21. *Retribuet mihi Dominus secundum justitiam meam :* Dieu me rendra selon ma justice: Dieu donne la justice, & il a tant de bonté, qu'il veut bien qu'on appelle du nom de recompense, le bien qu'il nous fait faire pour meriter sa gloire. 3. Reg. 8. 32. 3. Par. 6. 23. &c.

2°. Donner, faire une grace. Ps. 115. 12. *Quid retribuam Domino pro omnibus quæ retribuit mihi?* Que pourrois-je rendre à Dieu en reconnoissance de tous les biens qu'il m'a faits? Ps. 118. 17. *Retribue servo tuo :* Faites grace à votre serviteur. Ps. 141. 8. Ps. 141. 10 *Me expectant justi, donec retribuas mihi :* Les justes sont dans l'attente de la justice que vous me rendrez; *autr.* du secours que vous me donnerez pour éviter un danger de mort si pressant. Eccli. 7. 30. *Retribue illis quomodo & illi tibi?* Faites tout pour vos pere & mere, comme ils ont tout fait pour vous? *Gr.* Et que pourriez-vous faire pour eux qui égalât ce qu'ils ont fait pour vous? Eccli. 7. 30. *V. Basil. Hom. in Ps.* 7.

3°. Faire du mal, outrager. Ps. 7. 5. *Si reddidi retribuentibus mihi mala :* Si j'ai rendu le mal à ceux qui m'en ont fait. Ps. 54. 21. *Extendit manum suam in retribuendo :* Le méchant s'est porté à faire du mal; (d'autres l'entendent de Dieu qui punit le méchant.) Ps. 34. 12. Ps. 37. 21. Ps. 136. 8.

4°. Venger une injure, rendre la pareille. Ps. 40. 11. *Resuscita me, & retribuam eis :* Relevez-moi, & je leur rendrai ce qui leur est dû: Si cela s'entend de David, ce Prince pouvoit user justement du pouvoir qu'il avoit reçu de Dieu pour punir les coupables; si on l'interprete de Jesus-Christ, l'on sçait assés combien de maux les Juifs ont souffert après sa resurrection. Judic. 9. 57. Ps. 136. 11. *Beatus qui retribuet tibi :* Heureux celui qui te rendra tous les maux que tu nous as fait souffrir.

Ce qui se met souvent pour la vengeance que Dieu tire des coupables. Ps. 137. 8. *Dominus retribuet pro me :* Le Seigneur rendra pour moi à mes ennemis ce qu'ils meritent. Eccli. 35. 13. *Dominus retribuens est.* Rom. 12. 19. Heb. 10. 30. *Mihi vindicta & ego retribuam.* Deüt. 32. v. 35. 41. 43. Ps. 102. 10. Isa. 65. 6. Jer. 51. 6. &c.

5°. Rendre le bien ou le mal selon le merite d'un chacun. Prov. 12. 24. *Juxta opera manuum suarum retribuetur ei :* Il sera rendu à chacun selon les œuvres de ses mains. Eccli. 11. 28. c. 17. 19.

RETRIBUTIO, NIS; ἀνταπόδοσις, ἀνταπόδομα.

1°. Reconnoissance, recompense. Ps. 18. 12. *In custodiendis illis retributio multa :* Il y a de grandes recompenses pour ceux qui gardent les Commandemens de Dieu. Ps. 118. 112. *Inclinavi cor meum ad faciendas justificationes tuas in æternum propter retributionem :* Il est permis de servir Dieu en vûë de cette recompense, qui n'est autre chose que la joüissance de Dieu même. *V.* Merces. Il ne faut pas croire que David servît Dieu comme un Juif, pour une recompense temporelle; il se proposoit, sans doute, en le servant, ce qui est la vraie fin de l'homme, puisque l'homme n'aïant été creé que pour Dieu, il tend à la fin propre de sa creation, lorsqu'il ne songe dans le service qu'il lui rend, qu'à joüir de lui comme de son bien suprême.

2°. Punition, châtiment qu'on merite. Ps. 20. 4. *Redde retributionem eorum ipsis :* Rendez-leur ce qu'ils meritent. Heb. 2. 2. *Omnis prævaricatio & inobedientia accepit justam mercedis retributionem :* Tous les violemens des preceptes & toutes les desobéïssances ont reçu la juste punition qui leur étoit dûë. Ps. 90. 8. Ps. 93. 2. Ps. 130. 2. Eccli. 23. 14. Isa. 3. 11. c. 35. 4. &c. Mercedia redditio.

D'où viennent ces façons de parler:

Fieri in retributionem : Devenir la juste punition que l'on merite. Ps. 68. 23. Rom. 11. 9. *Fiat mensa eorum in laqueum... & in retributionem illis.* Voïez Mensa.

Convertere in caput alicujus retributionem ejus : Faire retomber sur la tête de quelqu'un la peine qu'il a meritée. Joël. 3. 7. Abd. v. 15. *Retributionem tuam convertet in caput tuum.*

Ainsi, *Tempus annus*, ou *dies retributionis :* Le tems de la vengeance. Eccli. 18. 24. *Memento tempus retributionis in conversione faciei :* Quand Dieu détournera son visage de vous. Isa. 34. 8. Osé. 9. 7. Luc. 4. 19. *Ultionem retributionis adducere :* Se venger & rendre la pareille. Isa. 35. 4. Dieu vient vous venger, & rendre au diable qui vous tenoit dans l'oppression le tort qu'il vous a fait: *Ecce Deus vester ultionem adducet retributionis.*

3°. Grace, faveur. Ps. 102. 2. *Noli oblivisci omnes retributiones ejus :* N'oubliez jamais toutes les graces qu'il vous a faites.

4°. Don, present. Isa. 1. 23. *Sequuntur retributiones :* Vos Juges aiment les presens, & jugent en faveur de ceux qui peuvent leur rendre.

5°. Injure, outrage. Ps. 136. 8. *Beatus qui retribuet tibi retributionem tuam quam retribuisti nobis :* Dieu rendra heureux celui qui te rendra le mal que tu nous as fait.

Ainsi, *Convertere retributionem in caput :* Faire tomber sur quelqu'un le mal qu'il a fait. Joël. 3. 7. *Convertam retributionem vestram in caput vestrum :* Je ferai tout d'un coup retomber sur votre tête le mal que vous me voulez faire. Abd. v. 15.

RETRO, adv. ὀπίσω, ὄπισθεν.

Cet adverbe vient de *re*, comme si c'étoit *reïtero*, recommencer.

1°. Derriere, par derriere. Luc. 7. 38. *Stans retrò secus pedes ejus* : Se tenant derriere lui à ses pieds. Matth. 9. 20. Marc. 5. 27. Luc. 8. 44. Apoc. 4. 6. Exod. 39. 18. *Ante & retrò* : Devant & derriere. Baruch. 6. 5. *Visâ turbâ de retrò & ante.* V. ADORARE.

D'où vient, *Cadere retrò* : Tomber à la renverse. Gen. 49. 17. *Ut cadat ascensor ejus retrò.* Voïez CERASTES.

Crura retrò : Les pieds de derriere. Levit. 11. 21. i. e. *crura posteriora.*

Phrases tirées de ce mot.

Redire, ou *reverti retrò* : Retourner en arriere ; Soit à ce qu'on a laissé derriere soi. Marc. 13. 16. *Non revertatur retrò tollere vestimentum* : Qu'il ne retourne point sur ses pas pour prendre son vêtement. Luc. 17. 31. Gr. *Ad ea quæ retrò sunt* ; c'est-à-dire, Qu'il s'enfuïe promtement ; Soit en continuant sur le même chemin. Eccli. 48. 26. *In diebus ipsius retrò rediit sol* ; Gr ἀνεπόδισεν, C'est ce qu'Isaïe explique, c. 38. 8. *V.* HOROLOGIUM.

Expressions metaphoriques.

Respicere retrò : Regarder derriere soi. Luc. 9. 62. *V.* ARATRUM.

Abire, ou *recedere retrò* : Se retirer d'avec quelqu'un ; Soit de sa compagnie, Joan. 6. 67 *Ex hoc multi Discipulorum ejus abierunt retrò* : Dés-lors plusieurs de ses Disciples se retirerent de sa suite ; Soit de son obéïssance pour se rendre à son ennemi. Ps. 43. 19. *Et non recessit retrò cor nostrum* : Notre cœur ne s'est point détourné de vous pour suivre un autre.

2°. Auparavant, par le passé. Gen. 41. 30. *Sequentur septem anni alii tantæ sterilitatis, ut oblivioni tradatur cuncta retrò abundantia* : La sterilité sera si grande, qu'elle fera oublier toute l'abondance qui l'avoit precedée. 3. Reg. 3. 13. Esth. 14. 5. Ainsi, Phil. 3. 13. *Quæ retrò sunt obliviscens* : Oubliant ce qui est derriere moi : Saint Paul faisoit comme les bons voïageurs qui ne pensent qu'à avancer, sans regarder derriere eux le chemin qu'ils ont déja fait.

3°. Doresnavant, à l'avenir. Exod. 16. 32. *Custodiatur in futuras retrò generationes* : Qu'on garde pour les races à venir de la mâne plein un gomor.

4°. Par derriere, en secret, en cachette. Eccli. 4. 5. *Non relinquas quærentibus tibi retrò maledicere* : Ne donnez point sujet à ceux qui vous demandent de vous maudire en secret derriere vous.

RETRO, prepos.

1°. Derriere quelque chose. Is. 57. 8. *Et post ostium, & retro postem posuisti memoriale tuum.* Voïez MEMORIALE.

2°. Après, à la suite de quelqu'un. Marc. 8. 33. *Vade retro me, satana* : Suivez-moi, ne me prévenez pas. Cela se peut dire aussi d'une maniere de rejetter quelqu'un avec indignation : *Retirez-vous d'ici, arriere de moi.* Mich. 16. 23. Ainsi, *Converti retro satanam* : Abandonner Dieu pour suivre satan. 1. Tim. 5. 15. *Conversæ sunt retro satanam.*

RETRORSUM ; ὀπίσω, ὄπισθεν, Sapiùs, εἰς τὰ ὀπίσω.

De *retrò* & de *versum*.

1°. En arriere, en reculant. 4. Reg. 20. v. 10. 11. *Revertatur retrorsum decem gradibus* : Que l'ombre retourne en arriere de dix degrés. Isa. 38. 8. *Voïez* HOROLOGIUM. Gen. 9. 23. *Incedentes retrorsum* : Ils marcherent à reculons. Joan. 20. 14. *Conversa est retrorsum* : Elle se retourna, elle tourna la tête.

D'où viennent ces façons de parler :

Convertere, ou *avertere retrorsum*. Faire retourner en arriere ; Soit en faisant rebrousser par le même chemin. Ps. 113. v. 3. 5. *Jordanis conversus est retrorsum* : Le Jourdain remonta contre sa source. Thren. 1. 13. *Convertit me retrorsum* : Il m'a fait revenir, & m'a ramené de ma fuite. Gen. 49. 19. *Accingetur retrorsum* : Il reviendra tout armé.

Soit en faisant reculer, & mettant en fuite avec confusion. Ps. 9. 4. *In convertendo inimicum meum retrorsum* : Parce que vous avez mis mon ennemi en fuite. Ps. 43. 11. *Avertisti nos retrorsum post inimicos nostros* : Vous nous avez fait tourner le dos à nos ennemis ; *aliter.* vous nous avez reduits à suivre *comme des captifs* nos ennemis. Ps. 55. 10.

Soit en faisant retirer couvert de honte & de confusion. Isa. 42. 17. *Conversi sunt retrorsum* : Ceux qui mettent leur confiance en des images taillées se retireront tout couverts de confusion. c. 44. 25. Ps. 34. 4. Ps. 39. 15. &c. En ce sens cette façon de parler se met ordinairement avec les verbes *confundi*, ou *erubescere*. Ainsi, Thren. 1. 8. *Conversa est retrorsum* : Elle s'est retournée de honte.

Abire ; *converti*, *abalienari retrorsum* : Se retirer en arriere, quitter, abandonner. Isa. 1. 4. *Abalienati sunt retrorsum.* Ils ont abandonné Dieu. Is. 50. 5. Jer. 15. 6. c. 59. 14. *Conversum est retrorsum judicium* : L'équité nous a abandonnés, il n'y a plus de justice. 2. Petr. 2. 21.

Fieri retrorsum : Devenir pire & plus méchant. Jer. 7. 24. *Facti que sunt retrorsum & non in ante* : Ils sont devenus pires, ils ont reculé au lieu d'avancer.

Projicere retrorsum : Jetter en arriere, rejetter, mépriser. Ps. 49. 17. *Projecisti sermones meos retrorsum* : Vous avez rejetté mes paroles loin de vous.

Avertere retrorsum dexteram suam : Retirer sa main en arriere, refuser son secours. Thren. 2. 3. *Avertit retrorsum dexteram suam à facie inimici* : Il a retiré sa main de devant l'ennemi.

Redire retrorsum : N'avoir point son effet. 2. Reg. 1. 22. *A sanguine interfectorum... sagitta Jonathæ nunquam rediit retrorsum* : La fléche de Jonathas n'a jamais manqué de percer ses ennemis. *Voïez* ADEPS.

2°. En arriere, à la renverse. 1. Reg. 4. 18. *Cecidit de sellâ retrorsum* : Heli tomba de son siege à la renverse. Joan. 18. 6. *Abierunt retrorsum* : Ils tomberent en arriere ; soit à la renverse, soit qu'ils aïent reculé quelques pas : D'où vient par metaphore, *Cadere retrorsum* : Etre renversé, tomber dans un état déplorable. Isa. 28. 13. *Ut vadant & cadant retrorsum* : Afin qu'ils sortent de ce lieu, & qu'ils soient ruinés.

RETRUDERE.

Du verbe *Trudere*.

Repousser, pousser en arriere : dans l'Ect.

Pousser, faire entrer de force. Gen. 41. 10. *Iratus Rex servis suis, me & Magistrum pistorum retrudi jussit in carcerem* : Le Roi étant en colere contre ses serviteurs, nous fit mettre en prison le grand Panetier & moi. τιθέναι, Ponere.

RETUNDERE.

Emousser, rebrousser un tranchant. 1. Reg. 13. 21. *Retusæ erant acies vomerum* : Le tranchant des socs de charruë étoit tout usé ; *Heb.* & ils se servoient de limes pour aiguiser. Eccli. 10. 10. *Voïez* EXACUERE.

REU, Heb. *Socius.*

Reü, fils de Phaleg & pere de Sarug. Gen. 11. v. 18. 19. 20. 21. *Vixit Phaleg triginta annis & genuit Reu:* Il est appellé Ragaü. 1. Par. 1. 25. Luc. 3. 35. Il se fait souvent une elision du *ghain*, qui s'exprime par la lettre *g.* V. RAGAU.

REVELARE; ἀποκαλύπτειν.

Ce mot se dit proprement des choses que l'on découvre en ôtant le voile qui les tient cachées: Ainsi il marque,

1°. Découvrir, faire voir à nud. Exod. 10. 26. *Non ascendes per gradus ad altare meum, ne reveletur turpitudo tua:* Vous ne ferez point de degrés pour monter à mon autel, de peur que votre nudité ne soit découverte; Dieu ne vouloit pas qu'il pût arriver la moindre indecence à ceux qui montoient de cette sorte; c'est pour la même raison qu'autrefois parmi les Païens il étoit défendu aux Prêtres des idoles d'avoir un autel plus haut que de trois degrés; cependant l'autel bâti par Salomon avoit dix coudées de haut, mais l'on croit qu'on y montoit insensiblement par une rampe & sans degrés. Job. 41. 4. *V.* INDUMENTUM. Ps. 28. 9. *V.* CONDENSA.

Ainsi, *Revelare turpitudinem, fœditatem, operimentum, verecundiora,* ou *ignominiam alicujus:* Découvrir ce que la pudeur oblige de cacher; soit pour en abuser, Levit. 18. v. 6. 9. 11. 13. soit pour exposer à la honte & à la confusion. Ezech. 16. 36. Jer. 13. 22. *V.* IGNOMINIA.

Revelare fundamenta orbis terrarum: Découvrir le fond de la terre. Ps. 17. 16. 2. Reg. 22. 16. *Revelata sunt fundamenta orbis terrarum:* Les fondemens du monde ont été découverts; C'est une façon de parler hyperbolique pour marquer que Dieu fait éclater sa puissance par quelques signes redoutables; ce qui s'explique du passage de la mer Rouge, & de celui du Jourdain.

Revelabit terra sanguinem suum: La terre mettra à découvert le sang qu'elle couvre, Isa. 26. 21. *c'est-à-dire,* Dieu fera connoître les meurtres des innocens dont le sang a été répandu en secret, & le sang des Martyrs & des Saints qui a été répandu ne demeurera plus caché dans la terre. *V.* INTERFECTUS.

Revelare aurem, ou *auriculam alicujus:* Découvrir l'oreille de quelqu'un; c'est ôter l'obstacle & comme le voile qui couvroit l'oreille, & qui l'empêchoit d'entendre. Ainsi cette phrase signifie, découvrir, faire entendre, donner avis, 1. Reg. 9. 15. *Dominus revelaverat auriculam Samuelis:* Le Seigneur avoit revelé à Samüel la venuë de Saül, c. 20. 13. *Revelabo aurem tuam:* Je vous en donnerai avis, 1. Par. 17. 25. *V.* APERIRE. Ruth. 4. 4. *Heb.*

ἀνακαλύπτειν. Ainsi, Job. 36. 10. *Revelabit aurem eorum, ut corripiat:* Il les rendra dociles & intelligents, afin qu'ils obéïssent à ses avis salutaires; ce qui se fait par les afflictions, v. 15. *Revelabit in tribulatione aurem ejus.*

Revelare oculos alicujus: Eclairer les yeux, en ôtant le voile qui les couvroit; *c'est-à-dire,* enseigner, faire comprendre la doctrine celeste. Ps. 118. 18. *Revela oculos meos, & considerabo mirabilia de Lege tuâ.* V. OCULUS.

§.

2°. Découvrir, faire connoître, faire sçavoir. Matth. 10. 26. *Nihil est opertum quod non revelabitur:* Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert. *V.* OPERIRE. Luc. 2. 35. *Ut revelentur ex multis cordibus cogitationes:* JESUS-CHRIST a fait connoître par son avenement, sa prédication, & sa passion, quelle étoit la disposition de chacun des Juifs à son égard; ceux qui n'avoient crû qu'en apparence, découvrirent leur hypocrisie, comme Judas; & ceux qui avoient crû sincerement firent éclater leur amour pour lui, comme Joseph d'Arimathie, Nicodeme & les autres. Isa. 23. 1. *De terrâ Cethim revelatum est eis:* On leur a mandé de la terre de Cethim que la ville de Tyr étoit ruinée. *V.* CETHIM. [illegible]

3°. Détruire, abbattre, ruiner. Isa. 22. 8. *Et revelabitur operimentum Juda:* L'ennemi détruira toutes les murailles qui couvroient Juda. *V.* OPERIMENTUM. c. 23. 1. *V.* SUPRA. ἀνακαλύπτειν.

4°. Faire paroître avec éclat, produire, donner. Matth. 11. 25. Luc. 10. 21. *Revelasti ea parvulis:* Dieu a revelé aux simples & aux petits les mysteres; *c'est-à-dire,* qu'il leur en a inspiré & imprimé la connoissance dans l'esprit. Ps. 97. 2. Eccli. 1. v. 6. 7. Isa. 53. 1. Joan. 12. 38. 1. Cor. 2. 10. Gal. 3. 23. Phil. 3. 15. Rom. 8. 18. 1. Petr. 1. 5. c. 5. 1. Ainsi, Amos. 5. 24. *Revelabitur sicut aqua judicium:* Que votre vertu paroisse avec éclat, comme une eau qui coule avec abondance; Heb. *profluat;* Gr. κυλισθήσεται, *devolvat se;* autr. Mes jugemens fondent sur vous comme une eau qui se déborde. Et en mauvaise part, Rom. 1. 18. *Revelatur enim ira Dei de cœlo super omnem impietatem:* On y découvre que la colere de Dieu éclatera du Ciel contre toute l'impieté. Job. 20. 27. *Revelabunt Cœli iniquitatem ejus:* Les Cieux feront paroître l'impieté des méchans, en executant contre eux les jugemens de Dieu.

Revelare aliquem: Donner la connoissance de quelqu'un. Matth. 10. 27. *Neque Patrem quis novit nisi Filius, & cui voluerit Filius revelare:* Nul ne connoît le Pere que le Fils, & celui à qui le Fils l'aura voulu faire connoître. Luc. 10. 22. Galat. 1. 16. Ainsi, Dieu s'est fait connoître à la famille d'Heli; *c'est-à-dire,* à Aaron dont Heli venoit par Ithamar. 1. Reg. 2. 27. *Numquid non apertè revelatus sum domui patris tui:* Cette connoissance marque la fonction à laquelle Dieu appliqua Aaron, en le faisant l'interprete de Moïse devant Pharaon.

Et comme JESUS-CHRIST se presentera & paroîtra avec éclat à son second Avenement, Luc. 17. 30. *Secundum hæc erit quâ die Filius hominis revelabitur.* Ainsi, l'Antechrist éclatera alors avec tout son pouvoir. 2. Thess. 2. v. 5. 6. 8. *Et tunc revelabitur ille iniquus.*

5°. Proposer, exposer, recommander. Ps. 36. 5. *Revela Domino viam tuam:* Reposez-vous sur le Seigneur du soin de tout ce qui vous regarde. Prov. 16. 3. Jer. 11. 20. c. 20. 12.

6°. Faire sortir pour voir la lumiere. Isa. 49. 9. ἀνακαλύπτεσθαι. *Ut diceres his qui in tenebris sunt, revelamini:* Pour dire à ceux qui étoient dans les tenebres; Voïez la lumiere, paroissez en public; *c'est-à-dire,* que JESUS-CHRIST est venu pour tirer de leurs miseres ceux qui y étoient plongés; car les afflictions & les maux sont marqués par les tenebres.

REVELATIO, NIS; ἀποκάλυψις.

1°. Revelation, découverte de quelque chose. Eccli. 22. 27. c. 42. 1. *Non duplices sermonem auditûs de revelatione sermonis absconditi:* Ne reditez point ce que vous avez entendu dire en revelant ce qui est secret.

2°. Revelation, declaration, éclaircissement des Mysteres de la Religion. Luc. 2. 32. *Lumen ad revelationem gentium:* JESUS-CHRIST devoit être

la

la lumiere qui devoit être manifestée aux nations & qui devoit les éclairer. Rom. 16. 25. *Secundum revelationem mysterii temporibus aeternis taciti:* Ce mystere est l'Incarnation du Fils de Dieu. v. 26. *Quod nunc patefactum est:* Cette revelation se fait interieurement par l'esprit de Dieu, qui est appellé, Ephes. 1. 17. *Spiritus sapientiæ & revelationis :* L'esprit de sagesse qui revele ce qu'on ne peut découvrir par soi-même.

3°. Revelation particuliere faite à certaines personnes. 2. Cor. 12. v. 1. 7. *Veniam ad visiones & revelationes Domini :* Il faut que je passe du recit de mes persecutions à celui des revelations & des visions divines. 1. Cor. 14. 6. Gal. 1. 12. c. 2. 2. Ephes. 3. v. 3. *V.* APOCALYPSIS.

Dieu fait connoître sa volonté par revelation en plusieurs manieres.

En vision, comme lorsque saint Pierre vit un linceul lié par les quatre bouts, qui descendoit du ciel, & où il y avoit de toute sorte d'animaux immondes. Act. 10.

En songe, comme lorsqu'un homme Macedonien se presenta à saint Paul, lui demandant de passer en Macedoine pour y prêcher l'Evangile. Act. 16. 9.

En extase ; c'est ainsi qu'il y a de l'apparence que saint Paul fut ravi jusqu'au troisiéme ciel. 2. Cor. 12. 2.

Enfin, par le langage interieur que le Saint-Esprit formoit dans l'ame, comme lorsque l'Esprit dit à saint Pierre, sur le sujet des Serviteurs de Corneille qui arrivoient ; va-t-en avec eux ; car c'est moi qui les ai envoïés. Act. 10. 20.

La difference que l'on met entre la revelation & la vision, c'est que par la revelation on a l'intelligence de ce que Dieu desire, au lieu que la vision pure & simple est obscure & denuée de connoissance claire de la volonté de Dieu.

4°. Revelation, manifestation par laquelle JESUS-CHRIST doit paroître à son second Avenement. 1. Cor. 1. 7. *Ita ut nihil vobis desit in ullâ gratiâ, expectantibus revelationem Domini Nostri Jesu Christi :* Il ne vous manque aucune grace, soit de celles qui sont necessaires à votre salut, soit de celles qui vous rendent utiles aux autres, à vous, dis-je, qui attendez ce jour heureux où JESUS-CHRIST doit paroître dans sa gloire. 2. Thess. 1. 7. 1. Petr. 1. v. 7. 13. Ce jour s'appelle, c. 4. 13. *Revelatio gloriæ ejus :* La manifestation de sa gloire, Et, Rom. 2. 5. *Revelatio justi judicii Dei :* Vous vous amassez un trésor de colere pour le jour de la manifestation du juste jugement de Dieu.

5°. Le tems de la gloire des Elûs. Rom. 8. 19. *Expectatio creaturæ revelationem filiorum Dei expectat :* Les creatures corporelles attendent avec empressement cet heureux jour auquel les enfans de Dieu passeront d'un état de misere & de douleur, à un état de gloire & de plaisir qui ne changera jamais. *V.* EXPECTATIO.

REVERERI ; [ἐντρέπομαι].

1°. Respecter quelqu'un, avoir de la veneration & de la déference pour lui. Heb. 12. 9. *Patres carnis nostræ eruditores habuimus, & reverebamur eos :* Nous avons eu pour maîtres ceux de qui nous tenons la vie du corps, & nous avions du respect pour eux. Marc. 12. 6. Baruch. 4. 16. Sap. 2. 10. Ainsi, *Revereri faciem Domini :* Avoir du respect pour le Seigneur en observant ses Commandemens. 2. Par. 33. 23. c. 34. 27. *V.* FACIES. Mais on ne doit pas seulement avoir du respect pour Dieu, pour les parens, pour les vieillards, & pour les superieurs, mais encore pour tous les hommes ; c'est pourquoi le Juge injuste est repris. Luc. 18. v. 2. 4. *Judex quidam erat in quadam civitate, qui Deum non timebat & hominem non reverebatur :* Il ne craignoit point Dieu, & ne se soucioit point des hommes : *ou* n'avoit aucune consideration pour les hommes, ce qui est une espece de respect dû même aux inferieurs.

2°. Craindre, apprehender, Eccli. 4. 27. *Ne reverearis proximum tuum in casu suo :* Ne soïez point retenu par une fausse honte ou par une fausse crainte de reprendre votre prochain quand il est tombé, *ou*, ne le reverez point dans sa chûte pour l'imiter en tombant comme lui.

3°. Avoir honte de quelque chose. Eccli. 41. 19. *Reveremini in his quæ procedunt de ore meo :* Aïez de la honte pour ce que je m'en vais marquer Ainsi, *Confundi & revereri :* C'est être dans la honte & la confusion de n'avoir point réüssi en quelque chose. Ps. 34. 4. *Confundantur & revereantur quærentes animam meam :* Que ceux qui cherchent à me perdre demeurent confus & honteux, v. 26. Ps. 39. 15. Ps. 69. 3. Ps. 70. 24.

REVERENTIA, Æ ; [εὐλάβεια].

1°. Respect, honneur, veneration. Heb. 5. 7. *Exauditus est pro suâ reverentiâ :* JESUS-CHRIST aïant prié son Pere avec larmes de ne le point laisser au pouvoir de la mort, il obtint sans peine ce qu'il lui demandoit, à cause de l'humble respect que ce cher Fils portoit à son Pere. Le mot Grec [εὐλάβεια], signifie proprement, prévoïance ou précaution pour éviter le mal ; & dans l'Ecriture, pieté & respect : ainsi l'on ne peut pas expliquer comme font les Novateurs : Il fut délivré de la fraïeur & de l'apprehension qu'il avoit de succomber aux douleurs, ou d'être abîmé sous l'empire de la mort.

2°. Honte, bonne ou mauvaise. Eccli. 41. 20. [αἰσχύνη].
Non est bonum omnem reverentiam observare : Il n'est pas bon d'avoir de la honte pour tout, il n'en faut avoir que pour les choses mauvaises.

3°. Honte honnête, honneur, honnêteté. Eccli. [αἰσχύνη].
29. 23. *Vir repromittit de proximo suo, & cùm perdiderit reverentiam derelinquetur ab eo :* Un homme répond pour son prochain, qui aïant perdu la honte, l'abandonne ensuite. c. 32. 14.

4°. Honte, confusion, ignominie. 1. Cor. 15. 34. [ἐντροπή].
Ad reverentiam vobis loquor : Je vous le dis pour vous faire honte. Ps. 34. 26. Ps. 68. 20. Ainsi, Eccli. 45. 29. *Phinees filius Eleazari tertius in gloria est, imitando eum in timore Domini & stare in reverentiâ gentis :* Phinées animé du même zele que Moïse & Aaron, demeura ferme dans la chûte honteuse de son peuple. Le Grec porte [ἐν τροπῇ], *In conversione*, ou *defectione gentis :* l'Interprete Latin a lû [ἐν ἐντροπῇ], *V.* IMITARI.

5°. Douceur, tranquillité d'esprit. Sap. 2. 19. [ἐπιείκεια], Moderatio.
Ut sciamus reverentiam ejus : Afin que nous reconnoissions quelle est sa douceur : Les Juifs ont suffisamment reconnu la douceur de JESUS-CHRIST dans sa Passion.

6°. Reserve, retenuë, indulgence. Sap. 12. 18. [φειδοῖ], Parcitas.
Cum magnâ reverentiâ disponis nos : Vous nous gouvernez avec une grande reserve, en nous épargnant beaucoup, & vous moderez vos châtimens pour ne nous point perdre tout d'un coup.

REVERSARE.

Du verbe *versare.*

Retourner quelque chose de l'autre côté. Osée. 7. 8. *Ephraim factus est subcinericius panis qui non reversatur :* Comme un pain que l'on fait cuire sous des cendres chaudes brûle, quand on ne le retourne pas ; ainsi Israël aïant été couvert des cendres

de l'idolatrie, & n'étant point revenu à Dieu, sera consumé par les Assyriens.

REVERSIO, NIS;

Du verbe *Reverti.*

1°. Retour dans un lieu d'où l'on étoit sorti. 2. Reg. 14. 24. *Vestesque suas non laverat à die quâ egressus fuerat Rex usque ad diem reversionis ejus in pace:* Miphiboseth n'avoit pris aucun soin de ses vêtemens depuis le jour que David étoit sorti de Jerusalem, jusqu'à celui qu'il y retourna après la victoire remportée contre Absalom. Ainsi, Eccli. 16. 31. *In ipsam iterum reversio illorum:* Tous les animaux retournent dans la terre d'où ils sont tirés.

2°. Retour, ce qui recommence, ce qui se peut réïterer. Sap. 2. 5. *Non est reversio finis nostri:* Après la mort il n'y a plus de retour, on ne meurt qu'une fois. *V.* FINIS.

§.

3°. Les captifs qui reviennent du lieu de leur captivité. Ezech. 16. 53. *Convertam reversionem tuam in medio earum:* Je vous ferai revenir avec eux. *V.* CONVERSIO.

REVERTI;

Act. 13. 34.

De l'actif *Vertere*, & signifie,

1°. Revenir, s'en retourner. Matth. 2. 12. *Per aliam viam reversi sunt in regionem suam:* Les Mages s'en retournerent en leur pays par un autre chemin. c. 21. 18. c. 24. 18. Luc. 2. v. 20. 39. Prov. 3. 28. &c. Mais, Jos. 10. 15. *Reversusque est Josue:* c'est-à-dire, Qu'il commençoit à s'en retourner, quand il apprit que les cinq Rois avoient été trouvés dans une caverne. 1. Mac. 6. 4. *Reversus est in Babyloniam:* Antiochus revint à Babylone; il prit la route de Babylone; Gr. *ut reverteretur*, dans le dessein d'y retourner; car il n'y arriva pas en effet, comme il paroît, 2. Mac. 9. 28. Eccli. 27. 10. *Volatilia ad sibi similia conveniunt, & veritas ad eos, qui operantur illam, revertetur:* Les oiseaux se joignent avec leurs semblables, & la verité retourne à ceux qui en font les œuvres; parce qu'à mesure qu'ils s'y attachent, & qu'ils la pratiquent, la lumiere de Dieu croît dans leur esprit, & son amour dans leur cœur. *La justice & la verité*, signifient souvent la même chose dans l'Ecriture.

D'où viennent ces façons de parler impropres:

Reverti in locum suum: Se retirer, ne plus paroître. Osée. 5. 15. *Vadens revertar ad locum meum:* Dieu menace les dix Tribus de se retirer, & de les abandonner dans l'oppression.

Reverti ab aliquo in terram suam: Cesser de faire la guerre à quelqu'un, lever le siege d'une ville. 4. Reg. 3. 27. *Recesserunt ab eo & reversi sunt in terram suam.* V. REC[illegible]ERE AB ALIQUO. Ainsi, 3. Reg. 12. 23. *Revertatur vir in domum suam:* Que chacun s'en retourne en sa maison sans combattre. 2. Par. 11. 4.

Reverti in terram, ou *in pulverem:* Retourner en terre, mourir. Ps. 145. 4. *Exibit spiritus ejus & revertetur in terram suam:* Leur ame étant sortie *de leur corps*, ils retournent dans la terre d'où ils sont sortis. *Revertetur*, ne se rapporte point à *spiritus*, mais à *filius hominis*, ou *corpus ejus*; car *spiritus* est de feminin en Hebreu, & *revertetur* de masculin. Ps. 103. 29. *In pulverem suum revertentur.* Job. 1. 21. *V.* ILLUC. Eccl. 20. c. 12. 7. Gen. 3. 19. *V.* PULVIS. Act. 13. 34. *V.* CORRUPTIO.

Reverti ad se: Revenir à soi, se remettre après quelque trouble. Act. 12. 11. *Petrus ad se reversus, dixit:* Pierre étant revenu à soi, dit en lui-même.

Reverti in se: Revenir à soi, rentrer en soi-même, faire reflexion sur son état, & changer de sentiment, pour changer de conduite. Luc. 15. 17. *In se autem reversus, dixit:* Enfin l'enfant prodigue étant revenu à soi, il dit en lui-même.

Reverti ad suum vomitum: Retourner à ce qu'on a vomi; c'est se replonger de nouveau dans les dereglemens que l'on avoit quittés. Prov. 26. 11. 2. Petr. 2. 22. *V.* CANIS.

Reverti ad dies adolescentiæ: Revenir à la fleur de son âge, être rétabli dans sa prosperité. Job. 33. 25. *V.* DIES.

Reverti ad antiquitatem suam: Recouvrer son premier état. Ezech. 16. 55. *Voiez* ANTIQUITAS. Ainsi, Zach. 14. 10. *Et revertetur omnis terra:* Tout le pays reviendra à être habité; *Heb.* tout le pays sera environné; *Gr.*

Reverti in caput alicujus. V. CAPUT.

Reverti ad aliquem: Avoir pitié de quelqu'un, se souvenir de lui, lui vouloir du bien. Gen. 18. v. 10. 14. Deut. 30. 9. *Revertetur Dominus.* Act. 15. 16. 4. Reg. 13. 23. 2. Par. 30. 66. Jer. 8. 4. Jon. 3. 9. Mich. 7. 19. Zach. 3. 16. c. 8. 3. Mal. 3. 7. Cant. 2. 17.

Reverti retrò, ou *retrorsum.* V. RETRO, ou RETRORSUM.

Reverti ad vaginam suam: Rentrer dans son fourreau; ce qui se dit d'une épée qui a déja fait beaucoup de carnage. Ezech. 21. 30. *Revertere ad vaginam tuam.* V. VAGINA.

Transiens & revertens: Celui qui passe & repasse, marque un voïageur qui vient dans un pays, ce qui fait voir que ce pays est habité. Zach. 7. 14. *Terra desolata est ab eis, eò quòd non esset transiens & revertens:* Sans qu'il y passe personne. *V.* TRANSIRE.

2°. Retomber. Prov. 26. 27. *Qui volvit lapidem revertetur ad eum:* La pierre retombera sur celui qui l'aura roulée: C'est une espece de proverbe, pour marquer que ce qu'une personne veut faire tomber sur quelqu'un, retombe sur lui-même.

3°. Revivre, ressusciter. Sap. 2. 7. *Nemo revertitur:* Quand une fois on est mort, nul n'en revient. c. 16. 14. Job. 7. 7. Luc. 8. 55. *Reversus est spiritus ejus.* 3. Reg. 17. v. 21. 22.

Ainsi, *Reverti ab inferis*, Sap. 2. 1. *Reverti in domum suam*, Job. 7. 10. *Reverti ad aliquem*, 2. Reg. 12. 23.

4°. Rentrer en soi-même, devenir sage. Ps. 77. 38. *Revertebantur, & diluculo veniebant ad eum:* Ils revenoient à Dieu, & se hâtoient de s'adresser à lui. Prov. 2. 19. Jer. 3. v. 12. 14. 22. c. 8. 5. c. 34. 15. Ezech. 18. 32. Osée. 3. 5. &c. Ainsi, *Reverti in se*, Luc. 15. 17. *Ab iniquitate*, Job. 36. 10. Gen. 9. 13. *A studiis suis pessimis*, 2. Esd. 9. 35. *A viâ*, ou *viis suis pessimis*, Jer. 25. 7. c. 18. 11. &c. *Reverti ad Deum*, Deut. 30. 2. 5. Reg. 12. 27. Isa. 19. 22. Osée. 5. 4. c. 6. 1. c. 7. 10.

Reverti ad cor: Rentrer en soi-même. Isa. 46. 8. *Redite prævaricatores ad cor:* Rentrez dans votre cœur, violateurs de la Loi.

5°. Etre inutile, n'avoir point l'effet à quoi une chose est destinée. Matth. 10. 13. *Pax vestra revertetur ad vos:* La paix que vous leur souhaiterez ne leur arrivera pas, & ils n'y auront point de part. Matth. 10. 13. Luc. 10. 6. Au contraire, *Non reverti:* C'est avoir son effet. Isa. 55. 11. *Verbum meum non revertetur ad me vacuum:* Mes promesses ne seront point vaines, mes desseins seront executés. Jer. 50. 9. Ezech. 7. 13. *V.* REDIRE.

Ainsi, Isa. 45. 23. *Non revertetur:* Ma parole ne sera point vaine.

6°. Faire quelque chose encore une fois, réïterer. 2. Esd. 9. 28. *Reversi sunt ut facerent malum.* Job. 10. 16. *Reversusque mirabiliter me crucias ; Gr. πάλιν, rursus :* Vous recommencez à m'affliger cruellement. Act. 15. 16. *V.* CONVERTI.

7°. Se tourner contre, se revolter. Jer. 3. v. 14. 22. *Convertimini filii revertentes :* Convertissez-vous, enfans rebelles ; *Gr.* ἀποστρέφοντες, *recedentes.*

REVINCERE.

Convaincre, persuader de quelque chose. Act. 18. 28. *Vehementer enim Judæos revincebat publicè :* Apollon convainquoit les Juifs publiquement.

REVIVISCERE ; ἀναζάω.

Ce verbe formé de *vivere*, signifie,

1°. Ressusciter, revivre. 4. Reg. 13. 22. *Cùm tetigisset ossa Elisæi, revixit homo, & stetit super pedes suos :* Le corps aïant touché les os d'Elisée, cet homme ressuscita, & se leva sur ses pieds. 3. Reg. 17. 22. Ainsi, Ezech. 37. 9. *Insuffla super interfectos istos & reviviscant :* Soufflez sur ces corps morts, afin qu'ils recouvrent la vie. *V.* Os.

2°. Revivre, recouvrer la vie spirituelle que l'on avoit perduë par le peché. Luc. 15. v. 24. 32. *Mortuus erat & revixit :* Votre frere étoit mort & il est ressuscité.

3°. Revenir à soi, reprendre ses esprits. Gen. 45. 27. *Revixit spiritus ejus :* Jacob ne faisoit plus que languir depuis qu'il se fut persuadé que Joseph étoit mort ; mais quand il fut convaincu de sa prosperité & de son élevation, la joïe qui s'empara de son ame le fit revivre, & lui fit reprendre une nouvelle vigueur.

4°. Revivre, paroître de nouveau, se faire sentir encore. Rom. 7. 9. *Cùm venisset mandatum, peccatum revixit :* Avant la Loi les hommes vivoient dans une grande tranquillité, & ne sentoient point de reproches dans leur conscience, en commettant ce qui ne leur étoit point défendu, & qu'ils ne jugeoient point être mauvais ; mais aussi tôt que la Loi a été établie, & qu'elle a fait connoître le peché, il a commencé de revivre & de paroître avec toute sa laideur.

REUM.

Un homme considerable ennemi des Juifs. 1. Esd. 4. v. 8. 9. *Reum Beelteem, & Samsai Scriba, scripserunt epistolam unam de Jerusalem.* Reum le Chancelier & son Secretaire écrivirent au Roi Artaxerxe une lettre contre les habitans de Jerusalem. v. 17. 13. *V.* BESLTASM.

REVOCARE ; ἐπιστρέφω, ἀνάγω.

1°. Rappeller quelqu'un, le faire revenir de quelque lieu. Exod. 10. 8. *Revocaveruntque Moysen & Aaron ad Pharaonem :* Ils rappellerent Moïse & Aaron pour parler à Pharaon. Num. 12. v. 14. 15.

Ainsi, faire revenir ; Soit de l'exil. 2. Reg. 14. 21. *Revoca puerum Absalom :* Faites revenir mon fils Absalom.

Soit de captivité. Tob. 13. 12. *Benedic Deum ... ut revocet ad te omnes captivos :* Jerusalem, rends graces au Seigneur ... afin qu'il rappelle à toi tous les captifs. Baruch. 2. 34.

Phrases tirées de ce mot.

Revocare ad Dominum : Faire rentrer dans le culte du Seigneur. 2. Par. 19. 4.

Revocare ad servitium : Faire rentrer dans la servitude. Judith. 5. 12.

2°. Ressusciter, faire revivre. 2. Reg. 12. 13. *Numquid potero revocare eum ampliùs ?* Est-ce que je puis encore le faire revivre ? Job. 33. 30. Sap. 16. 14. Rom. 10. 7.

3°. Rendre, rétablir. Judith. 13. 20. *Revocavit me vobis :* Dieu m'a sauvée pour me rendre à vous. Baruch. 3. 8.

4°. Faire mourir, retirer de la vie. Ps. 101. 25. *Ne revoces me in dimidio dierum meorum :* Ne me retirez pas du monde au milieu de ma vie, tandis que je suis encore jeune.

REVOLVERE ; ἀποκυλίω.

1° Dérouler, ôter, retirer en roulant. Matth. 28. 2. *Et accedens revolvit lapidem :* L'Ange vint retirer la pierre qui étoit à l'entrée du sepulchre. Marc. 16. v. 3. 4. Luc. 24. 2.

2°. Ouvrir en déroulant, feüilleter. Luc. 4. 17. *Ut revolvit librum :* JESUS-CHRIST aïant ouvert le livre : Les livres en ce tems-là étoient des volumes qui se fermoient en se roulant, & s'ouvroient en se déroulant. *V.* LIBER.

REUS, I, REA ; ἔνοχος.

Ce mot vient de *Res*, Celui qui est en cause, de l'affaire de qui il s'agit.

Celui ou celle qu'on met en justice pour quoi que ce soit, le défendeur, l'intimé, l'accusé, soit qu'il soit coupable ou non. Matth. 5. v. 21. 22. *Reus erit judicio .... reus erit concilio :* Il meritera d'être condamné par le tribunal du jugement .... par le tribunal du conseil. Matth. 26. 66. *Dixerunt : Reus est mortis :* L'Auteur de la vie qui étoit impeccable, a été jugé criminel & digne de mort. c. 5. 23. *Reus erit gehennæ ignis.* Marc. 14. 64. 1. Cor. 11. 27. *Reus erit Corporis & Sanguinis Domini :* Quiconque mange le pain ou boit le calice du Seigneur indignement, trahit le Corps & le Sang de JESUS-CHRIST, & est coupable de sa mort, comme s'il crucifioit l'un & répandoit l'autre. Jac. 2. 10. *Qui offendit in uno, factus est omnium reus :* Celui qui peche contre un Commandement de la Loi, encore qu'il garde tout le reste, il est toutefois coupable d'avoir violé toute la Loi, & sujet à la malediction prononcée contre ses transgresseurs, parce qu'il méprise l'autorité de Dieu, & peche contre l'amour qu'il doit au Legislateur, cet amour étant le motif par lequel il doit accomplir toute la Loi. Marc. 3. 29. 1. Reg. 22. 22. &c.

REX, REGIS ; Βασιλεύς.

Du verbe *Regere.*

Roi, Souverain, Maître absolu ; comme est,

1°. Dieu, qui est le Roi, le souverain Createur du Ciel & de la terre. Jer. 46. 18. c. 48. 18. Ps. 67. 13. *Rex virtutum, dilecti dilecti :* Le Tout puissant est le Roi de son peuple bien-aimé. *V.* DILECTUS. Ps. 47. 3. Ps. 67. 25. Ps. 97. 6. Ps. 98. 4. &c. Ainsi, 1. Tim. 6. 15. *Rex Regum & Dominus Dominantium.* Dan. 2. 47. *Deus Deorum est, & Dominus Regum.* Isa. 33. 17. Prov. 30. 31. *Nec est Rex qui resistat ei :* Il n'y a point de Roi qui lui resiste ; *Heb.* & un Roi à qui rien ne resiste. Il faut suivre l'Hebreu, autrement il n'y auroit que trois choses, & la quatriéme manqueroit.

2°. JESUS-CHRIST, le Messie qui est Notre-Seigneur. Ps. 19. 20. *Domine salvum fac Regem :* Quoiqu'à la lettre ce Pseaume ait été composé pour David & les autres Rois, il s'entend neanmoins principalement de JESUS-CHRIST, à qui David souhaitoit la victoire contre les ennemis du genre humain. Ps. 44. v. 2. 6. 12. 15. 16. Matth. 25. v. 34. 40. Il s'appelle aussi, Apoc. 17. 14. & c. 19. 16. *Rex Regum & Dominus Dominantium.*

3°. Monarque qui commande seul & souverainement à quelque pays ; Soit l'Empereur Romain. 1. Petr. 2. 13. *Sive Regi, quasi præcellenti.* Joan. 19. 15. *Non habemus Regem nisi Cæsarem.* Act. 17. 7.

Les Provinciaux donnoient souvent aux Empereurs la qualité de Rois. Dan. 11. 3. *Surget Rex fortis:* Il s'élevera un Roi vaillant ; sçavoir, Alexandre le Grand, qui après avoir emploié six ans à la conquête de l'Orient, n'en joüit que pendant six autres années. *V.* CORNU.

Soit les autres Princes Souverains. Gen. 17. 6. *Reges ex te egredientur :* Abraham a été le pere d'une infinité de Rois, tant des Hebreux, que des autres pays, & sur tout du Messie, qui non seulement a été appellé, Matth. 21. 5. & ailleurs, le Roi des Juifs, mais qui est le Roi des Rois. Matth. 1. v. 5. 6. c. 2. 1. Jer. 13. 18. *Dic Regi :* Dites au Roi : C'étoit Jechonias, ou Sedecias.

4°. Magistrat qui gouverne un Etat ; Soit en Chef. Gen. 36. 31. *Reges qui regnaverunt in terrâ Edom antequam haberent Regem filii Israël:* Plusieurs par ce Roi entendent Moïse ; *c'est-à-dire*, avant que les enfans d'Israël eussent un Chef. Judic. 18. v. 1. 31. *Non erat Rex in Israël :* C'est-à-dire, qu'il n'y avoit point de Chef aux ordres duquel le peuple obéït : Ainsi le nom de Roi se donne aux Tetrarques, comme à Herode Antipas. Matth. 14. 1.

Soit subalterne, ou petit Prince. Judic. 1. 7. *Septuaginta Reges, amputatis manuum ac pedum summitatibus colligebant sub mensâ meâ ciborum reliquias :* Il y a de l'apparence que c'étoient de fort petits Princes ou Seigneurs de quelques Villes ou de quelques petits Pays. Gen. 14. v. 2. 8. Jos. c. 10. c. 11. c. 12. 3. Reg. 2. v. 1. 12. Heb. 7. 1. Le nom de Roi se donne souvent dans l'Ecriture à celui qui est Souverain, quand il ne le seroit que d'une seule Ville ou d'une petite contrée ; il se donne même aux Gouverneurs de Provinces : c'est ainsi qu'ils se prennent, Gen. 14. 9. *Quatuor Reges adversus quinque :* Ainsi les amis de Job sont appellés Rois dans les Septante, & dans Tob. 2. 15. parce qu'ils étoient très-puissans parmi les Iduméens & les Arabes. C'étoient aussi des Philosophes nourris dans la vraïe sagesse, comme étant descendus d'Abraham.

5°. Un chef, un guide, un conducteur. Prov. 30. 27. *Regem locusta non habet :* Les sauterelles n'ont point de Roi. Apoc. 9. 11. *Voiez* LOCUSTA.

6°. Toutes les personnes puissantes en credit, en richesses, ou en autorité. Ps. 118. 46. *Loquebar de testimoniis tuis in conspectu Regum.* 2. Par. 32. 8. Luc. 22. 25. Act. 9. 15. Ps. 2. v. 2. 10. 2. Reg. 24. 23. 1. Reg. 21. 11. Apoc. 6. 15. c. 19. 19. &c. Ainsi, *Filius Regis*, est mis pour un homme qui est bien fait, qui a la mine d'un Prince. Judic. 8. 18. *Unus ex eis quasi filius Regis :* Ils parloient ainsi pour le flater. ;

7°. Les Fidelles à qui JESUS-CHRIST fait part de sa Roïauté spirituelle. Apoc. 1. 6. c. 5. 9. *Fecisti nos Deo nostro Regnum ;* Gr. *Reges :* Ainsi les ames justes s'appellent, *Filiæ Regum*, Ps. 44. 10. comme l'Eglise se nomme, *Filia Regis*, v. 14.

8°. Ce qui sert de regle pour gouverner. Deut. 33. 5. *Erit apud rectissimum Rex :* La Loi tiendra lieu de Roi dans Jacob, tant qu'il aura le cœur droit. *V.* RECTISSIMUS. Ainsi, ce qui est le Siege ou le sujet du Gouvernement s'appelle, *Roi.* Ps. 59. 9. *Juda, Rex meus ;* Heb. *Legislator :* C'est dans la Tribu de Juda où se feront les Loix pour le Gouvernement du Roïaume ; *ou*, c'est la Tribu roïale. *V.* JOOA.

9°. Ce qui prime, & ce qui l'emporte au dessus des autres. Job. 41. 25. *Ipse est rex super universos filios superbiæ :* La baleine tient le premier rang entre tous ceux qui peuvent se vanter de leurs forces. Dans le sens allegorique, cela s'entend du diable ; ainsi, La mort est puissante & forte. Job. 18. 14. *V.* CALCARE.

10°. Les Livres des Rois ; *c'est-à-dire*, l'Histoire de plusieurs Rois, où sont décrites les principales choses qui se sont passées sous leur regne. Selon la Vulgate Latine, il y en a quatre ; mais, selon l'Hebreu, les deux premiers se nomment les Livres de Samüel, & le troisiéme & le quatriéme se nomment, le I. & le II. des Rois, *ou*, selon le Grec & saint Jerôme, *Libri regnorum :* Les Livres des regnes. Ainsi, Dan. 6. 4. *à latere Regis ;* i. e. *Regni.* *V.* LATUS.

11°. Le nom de *Rex*, se donne quelquefois à l'Idole de Moloch, qui signifie, *Roi.* 4. Reg. 19. 13. *Ubi est Rex Emath, Rex Arphad, &c.* Cette idole portoit une couronne, & étoit regardée comme le souverain du lieu où on l'adoroit. *Menoch.*

RHAMNUS, I ; ῥάμνος.

Du Grec ῥάμνος.

Espece d'épine fort piquante qui croît en arbrisseau ; mais les Auteurs ne conviennent point ce que c'est : quelques-uns croïent que c'est le Noirprun.

1°. Esglantier ou buisson. Judic. 9. v. 14. 15. *Dixerunt omnia ligna ad rhamnum : veni & impera super nos :* Tous les arbres dirent au buisson : Venez être notre Roi : Ce mot en cet endroit marque quelque chose de bas & de méprisable. Joathan, fils de Gedeon, vouloit faire concevoir aux habitans de Sichem par cette comparaison, l'extravagance de leur conduite dans le choix qu'ils avoient fait d'Abimelech pour leur Roi. *V.* CARDUUS.

2° Epine forte & perçante. Ps. 57. 10. *Priusquam intelligerent spinæ vestræ rhamnum :* Avant que de jeunes qu'ils sont, comme des épines encore tendres, ils deviennent comme des ronces fortes & perçantes ; *c'est-à-dire*, ils periront d'une mort précipitée, avant que leur malice croisse, & qu'ils la fassent ressentir ; *autr.* avant qu'ils puissent connoître que leurs épines sont parvenuës jusqu'à la force d'un arbrisseau. *V.* INTELLIGERE.

RHEDA, Æ.

Chariot, carrosse. Apoc. 18. 13. On croit que ce mot vient originairement des Gaulois, qu'il a passé aux Romains, & d'eux aux Grecs.

RHEGIUM ; Gr. *Ruptura.*

Rhege *ou* Reggio, ville de la Calabre. Act. 28. 13. *Inde circumlegentes devenimus Rhegium :* De-là en côtoïant la Sicile, nous vînmes à Rhege. On croit que cette ville a été appellée *Rhegium*, de ῥήγνυμι, *rumpi*, parce que c'est en cet endroit que la Sicile a été arrachée de l'Italie par une ouverture de terre. *V. Virgil. Æneid.* 5.

RHEUM.

Un des principaux entre les Juifs qui revinrent de la captivité avec Zorobabel. 2. Esd. 12. 3.

RHINOCEROS, TIS ; μονοκέρως, *Unicornis.* V. *Plin. Hist. nat. l.* 8. *c.* 20.

Un Rhinocerot, bête farouche à quatre pieds ; ainsi nommé, à cause d'une corne qui lui sort du nez. Deut. 33. 17. *Cornua Rhinocerotis, cornua illius :* Sa force est semblable à celle du Rhinocerot : cet animal, qui est l'ennemi de l'élephant, est renommé pour sa force. Num. 23. 22. *Cujus fortitudo similis est Rhinocerotis :* Le Prophete Balaam publie la force de Dieu même, en le comparant à ce puissant animal, dont Job decrit la ferocité. c. 39. v. 9. 10. L'Ecriture confond le Rhinocerot & la Licorne, & le rend par le même mot Hebreu *Reem.* *V.* UNICORNIS.

RHODE.

Nom d'une fille Chrêtienne qui assista à une assemblée secrete qui se tenoit à Jerusalem. Act. 12. 13. *Pulsante eo ostium januæ, processit puella ad audiendum, nomine Rhode :* Quand Pierre eut frappé à la porte, une fille nommée *Rhode*, vint tout doucement pour oüir qui c'étoit ; elle eut une si grande joïe de l'avoir oüi, qu'au lieu de lui ouvrir, elle courut promptement avertir ceux de la maison.

RHODOCUS, i, Gr. *Roseus currus.*

Nom d'un traître de l'armée des Juifs. 2. Mac, 13. 21. *Enuntiavit mysteria hostibus Rhodocus quidam:* Un nommé *Rhodocus*, alloit découvrir aux ennemis les secrets de son parti.

RHODUS, i, Gr. *Rosa.*

L'Isle & la ville de Rhodes dans la mer Asiatique. Act. 21. 1. *Recto cursu venimus Coum, & sequenti die Rhodum.* 1. Mac. 15. 23. Elle s'appelloit autrefois *Ophiusa.* Cette Isle a été memorable par son Colosse, ouvrage des plus merveilleux qui ait été dans le monde ; & par la genéreuse resistance des Chevaliers de saint Jean pour s'y maintenir, contre les furieuses attaques des infidelles.

RHOMPHÆA, æ.

Ce mot, qui est Grec, signifie proprement, une épée de longueur, une estocade : dans l'Ecr.

1°. Une épée, une arme offensive. Eccli. 46. 3. *Quam gloriam adeptus est in tollendo manus suas, & jactando contra civitates rhomphæas?* Combien s'est-il acquis de gloire, lorsqu'il tenoit ses mains toûjours élevées, & qu'il lançoit ses dards contre les villes ; *Gr.* lorsqu'il étendoit l'épée entre les villes. Il ne paroît pas que Josué se soit servi de dards dans la prise des villes. *V.* TOLLERE.

§.

Ce qui fait une plaïe mortelle. Eccli. 21. 4. *Quasi rhomphæa bis acuta omnis iniquitas:* Tout peché est comme une épée à deux tranchans : Ceux qui sont blessés de cette sorte d'épée, le sont rarement, que ce ne soit d'une plaïe mortelle : *Plagæ illius non est sanitas:* Ainsi, la plaïe du peché qui tuë en même tems le corps & l'ame, & d'une mort éternelle, ne peut être guerie que par une misericorde de Dieu ineffable & toute gratuite, dans la vie presente.

2°. Une blessure faite par l'épée. Eccli. 40. 9. *Ad hæc mors, sanguis, contentio, & rhomphæa :* La mortalité, les meurtres, les querelles, les blessures faites par l'épée, & les autres fleaux de Dieu ne sont que pour accabler les méchants, parce qu'ils ne sont dans eux qu'une pure peine, & comme un commencement de leur enfer ; au lieu qu'ils sont dans les bons un effet de la misericorde de Dieu, qui les humilie & les prepare à un bonheur éternel.

3°. Une punition rigoureuse, une vengeance éclatante. Eccli. 26. 27. *Qui transgreditur à justitiâ ad peccatum, Deus paravit eum ad rhomphæam :* Dieu reserve à une vengeance severe celui qui passe de la justice dans le peché : les rechûtes des pecheurs irritent Dieu d'une façon particuliere ; car comme dit saint Pierre, 2. Ep. 2. 21. il leur eût été meilleur de n'avoir point connu la voïe de la pieté & de la justice, que de retourner en arriere, après l'avoir connuë, & d'abandonner la Loi sainte qui leur avoit été prescrite. Eccli. 39. 36. *Rhomphæa vindicans in exterminium impios :* L'épée est destinée à punir & à exterminer les impies, & à executer les ordres du Seigneur.

5°. La severité du Juge qui prononce une Sentence rigoureuse. Apoc. 2. 12. *Hæc dicit qui habet rhomphæam utraque parte acutam:* Voici celui qui porte en sa bouche l'épée qui coupe des deux côtés. JESUS-CHRIST se dépeint comme un Juge severe pour étonner l'Evêque & l'Eglise de Pergame. Le mot Grec *rhomphæa*, est rendu par celui de *gladius*, c. 1. 16. *De ore ejus gladius utraque parte acutus exibat.*

RIBAI, Heb. *Pugnans.*

Pere d'Ithaï. 2. Reg. 23. 29. Qui est appellé *Ethaï*, 1. Par. 11. 31. *V.* ITHAI.

RIDERE ; γελᾷν.

Ce verbe vient ou de *Ringere*, Ouvrir la bouche en riant. Horat. *Risu diducere rictum* ; ou du Grec *χριάδειν*, *ridere*, & signifie,

1°. Rire, donner des témoignages d'une joïe interieure par des signes exterieurs ; soit par l'éclat de la voix, soit par les mouvemens du visage. Gen. 17. 17. *Cecidit Abraham in faciem suam & risit :* Abraham se prosterna en terre, & il rit au fond de son cœur. Le ris d'Abraham n'est pas un effet de son incredulité ou de sa défiance ; mais c'est une effusion de sa reconnoissance & de sa joïe. *Exultatio gratulantis, non irrisio diffidentis*, dit saint Augustin. Il n'en fut pas de même du ris de Sara. c. 18. v. 10. 12. *Quo audito Sara risit :* Car puisque l'Ange semble la reprendre de son ris, v. 13. 15. & qu'elle-même le voulut nier : il paroît qu'elle ne rit en secret que parce qu'elle ne croïoit pas que ce qu'on lui promettoit pût arriver. Eccli. 21. 23. Dan. 14. 18. Ainsi, *Ridere ad aliquem*, C'est rire à quelqu'un, lui plaire. Job. 29. 24. *Si ego ridebam ad eos, non credebant :* Si je riois quelquefois avec eux, ils ne pouvoient pas le croire, & prenoient sérieusement ce que je disois en riant.

2°. Se mocquer, se railler, insulter avec mépris. Job. 21. 3. *Sustinete me, & ego loquar, & post mea, si videbitur, verba ridete :* Ecoutez-moi un peu parler, & après cela, vous vous raillerez de ce que j'aurai dit, si vous le jugez à propos. Ps. 51. 8. *Super eum ridebunt:* Ils se railleront de lui. Habac. 1. 10. *Super omnem munitionem ridebit :* Il se mocquera de toutes les fortifications que l'on fera contre lui. καταγελᾷν. ἐμπαίζειν. ἐπιγελᾷν.

Ce qui s'attribuë à Dieu par metaphore. Prov. 1. 26. *Ego quoque in interitu vestro ridebo :* Je rirai aussi à votre mort.

3°. Se plaire à quelque chose, s'en réjoüir. Esth. 14. 11. *Ne rideant ad ruinam nostram:* De peur qu'ils ne se rient de notre ruine.

Ainsi, Job dit de Dieu, c. 9. 23. *Si flagellat, occidat semel, & non de pœnis innocentum rideat :* S'il veut m'affliger, qu'il m'ôte la vie une bonne fois, sans se plaire à me tourmenter par des peines continuelles ; Heb. *Tentationem innocentum subsannabit:* Il semble qu'il se mocque, lorsque les bons sont affligés, aussi bien que les méchans, sans qu'il se mette en peine de les soulager. Job parle selon l'apparence & suivant l'opinion des hommes. καταγελᾷν.

4°. Rire, se divertir, faire quelque chose par maniere d'acquit. Prov. 29. 9. *Sapiens si cum stulto contenderit, sive irascatur, sive rideat, non inveniet requiem :* Si le Sage dispute avec l'insensé, soit qu'il se fâche ou qu'il rie, il ne trouvera point de repos.

5°. Se réjoüir, être de la joïe. Eccl. 3. 4. *Tempus flendi, & tempus ridendi :* Il y a un temps de tristesse & un tems de joïe. Soit profane & sensuelle. Luc. 6. 25. *Væ vobis qui ridetis nunc :* Malheur à vous, qui êtes maintenant dans la joïe & dans les divertissemens ; Soit spirituelle & celeste. v. 21. *Beati qui nunc fletis, quia ridebitis:* Vous

êtes bienheureux, vous qui êtes maintenant dans le deüil & la tristesse ; parce que vous serez dans un bonheur & une joïe éternelle.

εὐφρανθῆναι. 6°. Estre dans le repos & dans une grande securité. Prov. 31. 25. *Et ridebit in die novissimo :* La femme forte joüira dans sa vieillesse d'un grand contentement d'esprit, & goûtera le fruit de sa bonne conduite, en mourant dans une grande paix de conscience.

RIDICULUS, A, UM.

παίγνιον, Ludibrium. Ridicule, qui est objet de risée, *ou* que l'on traduit en ridicule. Habac. 1. 10. *Tyranni ridiculi ejus erunt :* Nabuchodonosor se rira des Rois qui voudront lui resister ; ils lui seront un objet de risée & de raillerie ; il triomphera des Rois d'Egypte, de Tyr, de Sidon & d'Arabie ; mais principalement des Rois de Judée.

RIGARE ; βρέχειν.

Ce verbe vient ou de ῥεῖν, *fluere*, ou de βρέχειν, qui signifie comme *rigare*.

1°. Arroser, moüiller, tremper. Luc. 7. v. 38. 44. *Has lachrymis rigavit pedes meos :* Cette femme a arrosé mes pieds de ses larmes. Ps. 6. 7. *Lachrymis stratum meum rigabo :* J'arroserai mon lit de mes larmes ; Heb. *Natare faciam :* Je le ferai baigner. Ps. 103. 13. Ainsi, Job. 24. 8. *Quos imbres montium rigant :* Ceux que l'on a dépoüillés de leurs habits, & qui sont moüillés, *ou* de la pluïe *ou* des eaux qui coulent des montagnes. v. 70. *De stillicidiis montium madescunt*, ὑγραίνονται, Qui sont trempés des pluïes qui degoutent des montagnes.

§.

ποτίζειν. 2°. Instruire plus particulierement ceux qui ont déja reçu les premieres teintures de la doctrine du salut. 1. Cor. 3. v. 6. 7. 8. *Neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat ; sed qui incrementum dat Deus :* Ce n'est ni au travail de celui qui plante, ni au soin de celui qui arrose, que l'on doit attribuer le principal honneur du fruit que l'on recueille, mais au Soleil qui fournit sa chaleur & ses influences pour le nourrir & l'amener à sa perfection ; de même ce n'est pas aux Ministres qui instruisent que l'on est redevable du don de la foi ; mais au Soleil invisible, qui n'est autre que Dieu. C'est en ce sens que la Sagesse dit, qu'elle arrose le jardin de ses plantes ; *c'est-à-dire*, le peuple qu'elle a entrepris de cultiver, qui est l'assemblée des Elûs *V*. PLANTARE.

RIGIDE.

Cet adverbe vient de *rigere*, qui signifie, estre roide & dur de froid ; dans l'Ecriture,

σκληρῶς, Duré. Durement, avec rigueur, & avec inhumanité. Prov. 18. 23. *Dives effabitur rigidè :* Le riche répond avec des paroles dures ; car les richesses rendent d'ordinaire ceux qui les possedent pleins d'un orgueil qui se fait remarquer dans leurs actions & dans leurs discours.

RINNA, Heb. *Canticum.*

Fils d'un appellé Simon. 1. Par. 4. 20.

RIPA, Æ. *V*. LITTUS.

De ῥιπὴ, *impetus*, ῥίπτω, *impetu ferri* ; parce que les flots vont avec impetuosité se briser au rivage.

χεῖλος, Labium. Rivage, le bord d'un fleuve. Gen. 41. 3. *Pascebantur in ipsâ amnis ripâ* : Sept vaches paissoient sur le bord du même fleuve. Exod. 2. 3. v. 7. 15. Deut. 2. 36. &c. Ainsi, Isa. 8. 7. *Fluet super universas ripas*

φάραγξ, Torrens. *ejus ; i. e. suas :* Le Roi d'Assyrie avec toutes ses troupes, devoit passer l'Euphrate, & se déborder comme une grande riviere au dessus de ses rives.

RIPHAT, Heb. *Medicina.*

Fils de Gomer ; petit-fils de Japhet. Gen. 10. 3. *Filii Gomer ; Ascenez, & Riphat, & Thogorma.* 1. Par. 1. 6. *V*. GOMER. Il donna son nom aux Riphatéens, qui sont à present les Paphlagoniens.

RISUS, ûs ; γέλως, ωτος.

1°. Le ris, ou l'action de rire, est un témoignage exterieur de joïe, causée par un objet plaisant. Eccli. 21. 23. *Fatuus in risu exaltat vocem suam :* L'insensé en riant éleve sa voix, *ou*, s'éclate de rire. c. 19. 27. Eccl. 7. 7. *Sicut sonitus spinarum ardentium sub ollâ, sic risus stulti :* Le ris de l'insensé est comme le bruit que font les épines lorsqu'elles brûlent sous un pot. Ces épines font du bruit sans faire de chaleur : il en est de même du ris qui s'éclate, il n'édifie point & ne fait que scandaliser.

2°. Ris, jeu, ce qui se fait pour rire. Prov. 10. 23. *Quasi per risum stultus operatur scelus :* L'insensé commet le crime comme en se joüant, (& dit lors qu'il est surpris ; *Ludens feci :* Je ne l'ai fait qu'en joüant. c. 26. 19.)

3°. Joïe, satisfaction, contentement de l'esprit ; parce que le ris est une marque & un effet de la joïe. Gen. 21. 6. *Risum fecit mihi Deus :* Dieu m'a comblé de joïe. *Voïez* CORRIDERE. Job. 8. 21. *Donec impleatur risu os tuum :* Si vous êtes bon, Dieu vous comblera de tant de biens, que la joie se répandant avec abondance dans votre cœur, remplira votre bouche de loüanges & d'actions de graces ; Ainsi le ris, en cet endroit, signifie, 1°. la joïe, 2°. le discours plein de joïe avec lequel on se porte à loüer Dieu. *V*. (Ps. 125. 2.)

4°. Réjoüissance, divertissement. Prov. 14. 13. εὐφροσύνη. *Risus dolore miscebitur :* C'est en vain qu'on espere goûter de veritables plaisirs en cette vie ; les ris finissent ordinairement par les larmes, & les grandes joïes par de plus grandes douleurs : Ainsi, tous les divertissemens de la vie sont fort trompeurs. Jac. 4. 9. *Risus vester in luctum convertatur :* Que votre ris se change en pleurs. Eccl. 2. 2. *Risum reputavi errorem.* V. ERROR. c. 10. 19. *In risum faciunt panem & vinum :* Les hommes emploient le pain & le vin pour rire & se divertir en festins & en plaisirs dereglés. Eccli. 27. 14.

5°. Soûris, complaisance, caresses. Eccl. 7. 4. *Melior est ira risu :* La colere vaut mieux que le ris ; la colere qui naît de l'amour de la justice ; *c'est-à-dire*, la severité sur le visage de celui qui gouverne, vaut mieux que la complaisance & les caresses. v. 7. *Sicut sonitus spinarum ardentium sub olla, sic risus stulti :* Le ris de l'insensé est comme le bruit que font les épines lorsqu'elles brûlent sous un pot ; *i. e.* Les caresses & les applaudissemens qu'on nous fait avec éclat, ne sont que de la fumée, qui se dissipe bien-tôt ; *Gr.* γελοιασμός, *Jans. Vatab.*

6°. Risée, raillerie, mepris. Jer. 10. 15. c. 51. 18. *Vana sunt opera & risu digna :* Les idoles ne meritent que le mépris & la raillerie des hommes.

RITUS, ûs.

Ce mot vient de τρίτος, par transposition, ou de *tritus*, *via trita*, chemin battu, & signifie proprement, une coûtume établie ; *Gr.* ἔθος, & marque,

1°. Une ceremonie solemnelle, *ou* coûtume établie parmi les Juifs de la part de Dieu ; Soit la Circoncision. Gen. 34. 22. *Si circumcidamus masculos nostros ritum gentis imitantes :* Nous n'avons qu'à circoncire tous les mâles parmi nous pour suivre la coûtume de ce peuple. *Voïez* CIRCUMCISIO.

Lex.

Soit la Pâque. Num. 9. 12. *Omnem ritum phase observabant :* Ils observerent toutes les ceremonies de la Pâque. Exod. 12. 17.

Soit la fête des Tabernacles. 2. Esd. 8. 18 *Juxta ritum ;* Selon la coûtume ; *Gr.* κατὰ τὸ κεκριμένον.

Soit celle qui fut établie dans le Livre d'Esther. c. 9. 23. *V.* Phurim.

2°. Façon, maniere avec laquelle on devoit pratiquer quelque ceremonie ; soit dans la Religion du vrai Dieu. Exod. 12. 5. *Juxta quem ritum tolletis & hædum :* Vous pourrez aussi prendre un cheveau qui ait les mêmes conditions que doit avoir l'agneau. c. 29. v. 7. 41. Levit. 8. 34. c. 12. 5. c. 14. 2. c. 16. 16. &c. Soit dans celle des faux dieux. 3. Reg. 18. 28. *Incidebant se juxta ritum suum.* 2. Par. 28. 3.

Judaicum.

3°. Culte, forme de religion prescrite ; Soit en l'honneur du vrai Dieu. 4. Reg. 17. 26. *Eò quòd ignorent ritum Dei :* Parce qu'ils ne sçavent pas la maniere dont ce Dieu veut être adoré. Exod. 18. 20. Num. 4. 43. 1. Paral. 23. 32. c. 23. 19. 1. Esdr. 6. 9.

Soit en l'honneur des faux dieux. 4. Reg. 17. 8. Judith. 14. 6. 2. Mac. 4. 10. c. 11. 24.

RITE.

Ce mot est un ablatif de *ritus*, comme on dit, *impetu* pour *impetu*, & signifie,

Fort bien, comme il faut, selon la loi, ou la coûtume établie. Exod. 12. 48. *Tunc ritè celebrabit :* Un étranger ne pouvoit point celebrer la Pâque dans l'ordre qu'il n'eût été circoncis. c. 40. 4. Levit. 14. 20. c. 16. 11. Num. 28. 10. c. 29. 18. &c.

RIVUS, I.

Du Grec ῥεῖν, *fluere.*

1°. Ruisseau qui coule de source. Exod. 7. 19. c. 8. 5. *Extende manum tuam super fluvios ac super rivos & paludes :* Aaron étendit sa main sur les eaux d'Egypte, & les grenoüilles en sortirent. Job. 28. 10. *V.* Petra. Deut. 8. v. 7. 15. 2. Par. 32. 4. Ainsi, *Septem rivi*, sont les sept embouchûres du Nil. Isa. 11. 15. *V.* Percutere.

Rivi aquarum, sont les ruisseaux qui coulent, ou les rivieres. Eccli. 39. 17. qui sont rendus par, *Divisiones, decursus, exitus aquarum.* Vide suis locis.

2°. Un fleuve, une riviere. Amos. 8. 8. *Defluet quasi rivus Ægypti :* Ce pays sera ruiné, & ses richesses se dissiperont comme les eaux du Nil s'écoulent, après avoir couvert toute l'Egypte. c. 9. 5. 3. Reg. 8. 65. *Ab introitu Emath usque ad rivum Ægypti :* Depuis le Septentrion de la Judée jusqu'au Midi, jusqu'aux frontieres d'Egypte, bornée par un fleuve. 4. Reg. 24. 7. Isa. 19. v. 6. 7. c. 37. 25. *V.* Agger.

Congregatio.

3°. Biens temporels. Ezech. 31. 4. *Rivos suos emisit ad universa ligna regionis :* Pharaon avoit envoïé ses ruisseaux à tous les arbres de la campagne ; *c'est-à-dire*, que ce Roïaume si florissant répandoit ses richesses sur les Roïaumes plus petits qui en dépendoient.

Ainsi, *Rivi lactis & mellis :* Ruisseaux de lait & de miel. Num. 16. 14. *Rivi olei :* Les ruisseaux d'huile. Job. 29. 6. marquent l'abondance prodigieuse des biens dont les Juifs joüissoient dans la terre promise, & ceux dont Job avoit joüi. *Voïez* Lac, Oleum.

4°. Grande abondance de biens : 1°. des biens spirituels. Isa. 30. 25. *Erunt super omnem montem excelsum rivi currentium aquarum :* Jesus-Christ fera decouler sur toutes les Eglises l'abondance de ses graces, & sera lui-même par les secours qu'il donnera à son Eglise. c. 32. 2. *Sicut rivi aquarum in siti :* Comme des ruisseaux dans une terre alterée. C'est ce que Dieu promet encore. c. 41. 18. *Ponam desertum in stagna aquarum, & terram inviam in rivos aquarum :* Je changerai les deserts en des étangs, & la terre séche & sans chemin en des eaux coulantes : Ainsi, c. 33. 21. *Rivi latissimi & patentes :* Les eaux qui ont un canal très-large & très-spatieux, marquent l'abondance des biens du ciel, qui est proprement le lieu où le Seigneur fera voir sa magnificence ; mais Joël 3. 18. *Per omnes rivos Juda ibunt aquæ :* Par ces eaux & ces ruisseaux, marque les graces de l'Eglise primitive.

Aquæductus.

Decursus.

5°. Raïe, raïon, qui est entre deux sillons. Ps. 64. 11. *Rivos ejus inebria :* Abbreuvez les sillons. Selon les regles de l'agriculture, l'on fait des rigolles entre les sillons pour y faire couler l'eau, afin de rendre la terre plus fertile.

Sulcus.

6°. Le lit d'un fleuve, ou ses bords. Isa. 8. 7. *Ascendet super omnes rivos ejus ;* i. e. *suos :* L'Euphrate se levera au dessus de son lit ; ce débordement signifie l'inondation des troupes de Sennacherib dans la Judée.

Torrens.

RIVULUS, I.

Petit ruisseau : dans l'Ecriture,

1°. Ruisseau, ou, Riviere, Cant. 5. 12. *Oculi ejus, sicut columbæ super rivulos aquarum :* Les yeux de l'époux sont beaux comme les colombes qui sont toujours sur les bords des ruisseaux où elles se lavent. V. Lac,

Abundantia.

§.

2°. Abondance de biens Job. 20. 17. *Non videat rivulos fluminis :* Il ne goutera point de l'abondance des biens dont la joüissance est si agréable. *Voïez* Rivus, n. 3.

Copia abundans.

RIXA, Æ, ἔρις.

Du Grec ἐρίζειν, *contendere.*

1°. Querelle, dispute, contestation. Prov. 10. 12. *Odium suscitat rixas :* La haine excite les querelles. c. 15. 18. c. 17. 19. &c.

2°. Opposition, contradiction. Jer. 15. 10. *Quare genuisti me virum rixæ : Gr.* διακρινόμενον, D'où vient que je suis né pour être en butte à la contradiction des hommes. *V.* Vir. La verité que Jeremie annonçoit lui attira, comme il arrive ordinairement, la haine & la persecution.

RIXARI.

De *rixa.*

Estre en querelle, se quereller, être en contestation. Exod. 2. 13. *Conspexit duos Hebræos rixantes.* c. 21. 18. Gen. 26. 21. Deut. 25. 11. Ainsi, *Rixari adversum se :* Se quereller ensemble, disputer l'un contre l'autre.

μάχεσθαι.

RIXOSUS, A, UM ; μάχιμος.

Querelleux, mutin. Prov. 21. 19. *Melius est habitare in terra desertâ, quàm cum muliere rixosa & iracundâ :* Il vaut mieux demeurer dans un desert solitaire, qu'avec une femme querelleuse & fâcheuse dans des palais pleins de delices.

ROBOAM, Heb. Rechabham, *Dilatatio populi :* vel *amplus in populo.*

Ce nom marque que ses parents esperoient qu'il regneroit sur un grand peuple ; mais il est arrivé tout le contraire.

1°. Roboam étoit fils de Salomon Roi de Juda & d'Israël, qui, pour avoir répondu quelques duretés à ses Sujets, fut privé d'une grande partie de son Roïaume. Eccli. 47. 28. *Imminutum a prudentiâ Roboam qui avertit gentem consilio suo :* Salomon a laissé après lui un fils sans jugement & sans prudence, qui fut cause de la revolte du peuple par son

mauvais conseil. 3. Reg. 11. 43. c. 12. v. 1. 3. 6. &c.

2°. Abiam, fils de Roboam, nommé du nom de son pere. 3. Reg. 15. 6.

ROBORARE ; κατισχύειν, ἐνισχύειν.

1°. Affermir, fortifier, donner de la force. Job. 14. 20. *Roborasti eum paululum, ut in perpetuum transiret :* Vous donnez à l'homme un peu de force & de vigueur pour subsister quelque tems dans la vie ; mais peu à peu la mort l'abbat pour toûjours.

2°. Fortifier en nombre, multiplier. Exod. 1. 7. *Roborati nimis impleverunt terram :* Les Israëlites s'accrurent tellement, qu'ils firent peur aux Egyptiens.

3°. Animer, encourager. Deut. 1. 38. *Hunc exhortare & robora :* Josué avoit besoin d'être encouragé par Moïse, à qui il devoit succeder dans une entreprise aussi difficile qu'étoit la conduite de ce peuple. 2. Reg. 13. 28. *Roboramini :* Soïez bien resolus. Job. 16. 6. Prov. 31. 17. *V.* Brachium. ἀνδρίζεσθαι.

D'où vient, *Manus lassas*, ou *genua debilia roborare:* Encourager ceux qui manquent de cœur. Job. 4. 3. Isa. 35. 3 *V.* Genu.

4°. Assurer, fonder, appuïer sur quelque chose. 1. Reg. 2. 9. *Non in fortitudine suâ roborabitur vir :* Nul ne doit mettre sa confiance en sa propre force ; mais dans l'assistance de Dieu ; *Gr.* οὐκ ἐν ἰσχύϊ δυνατὸς ἀνήρ.

5°. Fortifier un parti, rendre plus fort & plus redoutable. 2. Reg. 16. 21. *Ut cum audierit omnis Israël quod fœdaveris patrem tuum, roborentur tecum manus eorum.* V. Manus. Afin qu'ils s'attachent plus fortement à votre parti, lorsqu'ils sçauront tous que vous avez deshonoré votre pere. Il n'y a point de conseil, quelque diabolique qu'il soit, que la fausse politique n'emploïe pour s'assurer un Etat. 2. Par. 11. 17. c. 12. 1. c. 25. 3. c. 26. 16. Dan. 8. 24. c. 11. 1. Ainsi, Nahum. 2. 1. *Robora virtutem:* Rassemblez vos forces.

6°. Fortifier, munir, remparer. 2. Paral. 14. 7. *Ædificemus civitates istas, vallemus muris, & roboremus turribus :* Fortifions-les de tours.

7°. Revolter, soûlever. Job. 15. 25. *Contra omnipotentem roboratus est :* L'orgueïlleux se revolte avec fierté contre le Tout-puissant. τραχηλιάζειν, Erigere cervicem.

8°. Affermir, faire réüssir. Prov. 12. 3. *Non roborabitur homo ex impietate :* L'homme ne s'affermira point par l'impieté ; au contraire, c. 24. v. 18. 18. *Roborabitur clementiâ thronus Regis.* c. 24. 3. *Domus prudentiâ roborabitur :* C'est par leur bonté & leurs sages conseils, que les Princes assurent & affermissent leur thrône, & c'est par la bonne conduite que les particuliers affermissent leurs familles. κατορθοῦν, Dirigere. ἀνορθοῦν.

ROBUR, ORIS ; ἰσχύς.

Ce mot vient ou de Rabab, *robur, vires*, ou plûtôt, de ῥῶμος, *Æolicè* ῥόβος, *robur.*

1°. Force de corps. Judic. 8. 21. *Juxta ætatem robur est hominis:* C'est l'âge qui rend l'homme fort. Ces Princes croïoient qu'il leur étoit honteux d'être tués par un enfant. Ezech. 30. 21. δύναμις.

2°. Force de corps & d'esprit, vaillance, courage. 1. Reg. 9. 1. *Erat vir de Benjamin nomine Cis... fortis robore:* Courageux, vaillant, brave à la guerre. c. 16. 18. 1. Par. 8. 4. c. 9. 13. c. 12. 30.

3°. Vigueur, courage. 1. Reg. 28. 20. *Robur non erat in eo :* Les forces lui manquoient, parce qu'il n'avoit point mangé de tout ce jour-là. Job. 18. 12. Eccl. 7. 8. Isa. 40. 29.

4°. Force, pouvoir, vertu. Deut. 8. 17. *Ne diceres ; fortitudo mea, & robur manus meæ hæc mihi omnia præstiterunt :* Afin que vous ne disiez point dans votre cœur : C'est par ma propre puissance & par la force de mon bras que je me suis acquis toutes ces choses. *Robur manûs*, signifie la force & la vertu propre de quelqu'un. 1. Reg. 2. 4. *Infirmi accincti sunt robore :* C'est Dieu qui donne la force : On voit tomber les plus forts, & les plus foibles devenir forts & l'emporter. Job. 9. 4. Prov. 21. 22. *Robur fiducia :* La force en quoi on met sa confiance. Isa. 44. 26. Jerem. 51. 30. Ezech. 19. 12. *V.* Virga. Dan. 3. 44. c. 4. 27. c. 8. 12. Soph. 2. 14. Zach. 4. 6.

Ainsi, *Robur panis*, C'est la force & la vertu de nourrir qui est dans le pain. Isa. 3. 1. *Auferet omne robur panis, & omne robur aquæ :* Dieu menace d'ôter au pain la vertu de nourrir qu'il lui donne.

5°. Forces, troupes, armées. 2. Reg. 9. 9. *Audivit Thou quod percussisset David omne robur Adarezer :* Thoü apprit que David avoit défait toutes les troupes d'Adarezer. 3. Reg. 1. 8. 4. Reg. 6. 14. 1. Paral. 20. 1. 2. Paral. 25. 8. *In robore tuo :* D'autres l'expliquent des richesses. c. 30. 6. Dan. 11. 10. δύναμιν.

6°. Celui qui donne la force, qui inspire le courage. 2. Reg. 22. 2. *Dominus petra mea, & robur meum :* C'est le Seigneur qui est mon rocher & ma force. Jer. 16. 19. στερέωμα.

7°. Force, violence. 1. Esd. 4. 23. *Prohibuerunt eos in brachio & robore :* Ils les empêcherent de bâtir par violence & par la force des armes. δύναμις.

8°. Travail, penible, occupation gênante. Job 3. 17. *Ibi requieverunt fessi robore :* Ceux qui étoient occupés à des affaires penibles ou fâcheuses, reposent dans le sein de la mort. *V.* Fessus. σῶμα, Corpus.

9°. Soûtien, appui. Job 31. 24. *Si putavi aurum robur meum :* Si j'ai mis ma force & ma confiance dans l'or & l'argent. Prov. 18 11. *Substantia divitis urbs roboris ejus :* Les personnes riches mettent leur confiance dans leurs richesses ; mais les Justes la mettent dans le secours de Dieu. Jerem. 51. 13. Ezech. 30. 15.

10. Biens, richesses. Osée. 7. 9. *Comederunt alieni robur ejus, & ipse nescivit :* Des étrangers le dépoüilleront de ses richesses sans qu'il connoisse la cause de son malheur. Ezech. 28. 5.

ROBUSTUS, A, UM.

1°. Robuste, vigoureux, & fort de corps. Job. 21. 23. *Iste moritur robustus & sanus :* Les uns meurent après avoir passé une vie pleine de force & d'embonpoint. Amos. 2, 14. Judic. 3. 24. ἐν κράτει ἰσχύος.

Ce qui se dit d'un arbre. Dan. 4. 17. *Arborem quam vidisti sublimem atque robustam :* Vous avez vû un arbre qui étoit très-grand & très-fort. ἰσχυκός.

2°. Fort, courageux, brave, vaillant. Exod. 15. 15. *Robustos Moab obtinuit tremor :* L'épouvante a surpris les plus braves d'entre les Moabites. Deut. 3. 18. c. 31. v. 7. 23. Jos. 1. v. 6. 7. 9. c. 10. 25. Judic. 5. 21. &c. 1. Par. 26. 32. *Robustioris ætatis : V.* Ætas. Ainsi, Jer. 6. 27. *Robustus, intrepide.* Voïez Probator. ἄρχοντες.

De-là vient, *Ager robustorum :* Le champ des Vaillants, nom de lieu à Gabaon. 2. Reg. 2. 16. *Gr.* μερὶς τῶν ἐπιβούλων, *Portio irruentium.*

3°. Fort, qui est puissant & redoutable. Job. 9. 19. *Si fortitudo quæritur, robustissimus est :* S'il est question de force, Dieu est infiniment fort & puissant ; *G.* ἰσχύι κραταιῶ, Gen. 18. 18. Exod. 10. 1. c. 32. 11. Num. 24. 21. Deut. 4. 34. c. 7. 1. &c. Zach. 6. 7. *Qui erant robustissimi exierant, & quærebant ire & discurrere per omnem terram :* Les plus forts parurent, & ils demandoient d'aller & de courir par toute la terre : cela marque que les Romains devoient être maîtres de toute la terre.

4°. Fort,

γίγας, 4°. Fort, qui est violent, & qui use d'un pouvoir tyrannique. Gen. 10. 9. *Nemrod erat robustus venator coram Domino* : Il fut chasseur, & le plus violent qui fût sous le Ciel. *V.* VENATOR. Job. 6. 23. c. 36. 19.

τέλειος. Perfectus. 5°. Parfait, irreprochable. 2. Reg. 22. 26. *Cum sancto sanctus eris & cum robusto perfectus* : Vous serez parfait avec ceux qui sont pleins de courage & d'integrité. Dieu traitera les gens de bien avec bonté, & les ames courageuses avec une parfaite reconnoissance. Dans le Psaume 17. 26. il y a, *Cum viro innocente, innocens eris* : Le mot Hebreu *Ghibbor*, signifie *vir* ou *robustus*.

ἀνδρεῖος. 6°. Fort au travail, vigoureux, industrieux. Prov. 11. 16. *Robusti habebunt divitias* : Un homme qui est fort & vigoureux & qui aime le travail, fera une bonne maison. c. 21. 5.

RODERE.

Ce verbe vient de τρώγειν, & signifie,

Ronger quelque chose. Job. 30. 3. *Qui rodebant in solitudine*: Des gens qui pour vivre rongeoient des écorces d'arbres, *ou* des racines d'herbes *Gr. & Heb. Fugientes* Qui étoient çà & là : ce qui revient assés à notre François, qui rodoient dans les deserts.

ROGARE; δεῖσθαι.

Ce verbe vient d'ὀρέγειν, *cupere*, & signifie,

παρακαλῶ, 1°. Demander, faire une demande, requerir. Matth. 8. 34. *Rogabant ut transiret à finibus eorum*: Ils le supplierent de se retirer de leur pays. Marc. 5. 17. c. 7. 26. Luc. 42. 8. c. 6. v. 3. 12. Act. 18. v. 14. 20. 22. Eccli. 33. 22. &c.

ἐρωτῶ. Ainsi, *Rogare quæ pacis sunt* : Luc. 14. 32. C'est faire des propositions de paix, & être prêt de recevoir celles que l'ennemi nous fait.

ἐρωτῶ. 2°. Prier, supplier, demander une grace avec soûmission. Luc. 16. 27. *Rogo ergo te, pater, ut dimittas eum in domum patris mei* : Je vous supplie donc, pere Abraham, de l'envoïer dans la maison de mon pere.

ἐρωτῶ. Ainsi, prier Dieu, n'est autre chose que d'implorer son assistance. Joan. 16. 26. *Non dico vobis, quia ego rogabo patrem de vobis* : Je ne vous dis point que je prierai mon Pere pour vous. JESUS-CHRIST faisoit entendre à ses Disciples qu'ils n'avoient qu'à prier eux-mêmes, que son Pere étoit fort porté à leur accorder ce qu'ils lui demanderoient en son nom. c. 14. 16. Exod. 10. 17. Act. 8. 22. 2. Cor. 12. 8. &c. C'est ce que signifie le verbe *rogare*; tout seul. Luc. 22. 32. *Rogavi pro te ut non deficiat fides tua*. Voïez DEFICERE. Joan. 17. v. 9. 15. 20. Exod. 8. 28. & souvent dans le Levitique, & ailleurs.

παρακαλῶ. 3°. Exhorter, inciter, porter à quelque chose. 1. Cor. 16. 12. *Multum rogavi eum ut veniret*. Phil. 4. 2. 1. Thess. 4. 1.

ἐρωτῶ. 4°. Demander, interroger. Joan. 16. 23. *In illo die me non rogabitis quidquam* : En ce tems-là vous ne m'interrogerez plus de rien. Isa. 31. 21.

Ainsi, *Rogare judicia justitiæ* : Consulter sur les regles de la justice. Isa. 58. 2. *Rogant me judicia justitiæ*.

αἴτησις. ROGATIO, NIS.

δέησις. Supplex. Priere, demande. Eccl. 4. 4. *Rogationem contribulati ne abjicias* : Ne rejettez point la demande de l'affligé.

ROGEL, Heb. *Pes*.

Nom de lieu dans la Tribu de Juda, nommé *la Fontaine de Rogel*. Jos. 15. 7. c. 18. 16. 2. Reg. 17. 17. 3. Reg. 1. 9. Ce lieu est près de Jerusalem, & s'appelle aussi *la Fontaine du Dragon*. 2. Esd. 2. 13. *V.* DRACO.

ROGELIM, Heb. *Pedes*.

Nom de lieu dans le pays de Galaad, d'où étoit Berzellaï. 2. Reg. 17. 27. *Berzellaï Galaadites de Rogelim*. c. 19. 31. *V.* BERSELLAI.

ROGOMMELECH, Heb. *Purpura Regis*.

Nom d'homme qui fut envoïé par le peuple avec Sarasar pour faire leurs vœux, & presenter leurs prieres dans le Temple. Zach. 7. 2. *Miserunt ad domum Dei Sarasar & Rogommelech ad deprecandam faciem Domini* : Ce mot signifie un Officier du Roi. *V.* SARASAR. Ils demanderent si le peuple devoit continuer ses jeûnes lors du rétablissement du Temple, comme il l'avoit fait après sa destruction.

ROHOB, Heb. *Latitudo*.

1°. Ville de la Tribu d'Aser. Num. 13. 22. *Exploraverunt terram à deserto Sin usque Rohob intrantibus Emath* : Ils considererent la terre depuis le Midi jusqu'au Septentrion. Jos. 19. v. 28. 30. c. 21. 31. Judic. 1. 31. 1. Par. 6. 65.

2°. Pays voisin de la terre promise. 2. Reg. 10. v. 6. 8. *Filii Ammon mercede conduxerunt Syrum Rohob* : Les Ammonites leverent à leurs dépens des troupes de Syriens dans le pays de Rohob, *ou* dans cette partie de la Syrie, dont Rohob est la ville capitale.

3°. Un Roi de Soba, pere d'Adarezer. 2. Reg. 8. v. 3. 12. *Percussit David Adarezer filium Rohob, Regem Soba* : David défit aussi Adarezer, fils de Rohob Roi de Soba, lorsqu'il marcha pour étendre sa domination jusques sur l'Euphrate. *Voiez* ADAREZER.

ROHOBIA, Æ, Heb. *Latitudo Dei*.

Fils unique d'Eliezer. 1. Par. 23. 17. *Fuerunt autem filii Eliezer; Rohobia primus*; i. e. *primogenitus*: C'étoit son aîné & son fils unique. c. 24. 21.

ROHOBOTH, Heb. *Platea*.

Ville située sur l'Euphrate, d'où étoit Saül, Roi des Iduméens. Gen. 36. 37. *Regnavit pro eo Saul de fluvio Rohoboth*: Saül qui étoit des environs du fleuve de Rohoboth, *ou plûtôt*, selon les Septante, qui étoit de Rohoboth, qui étoit sur le fleuve; sçavoir sur l'Euphrate, qui est appellé, *le fleuve*, par excellence, à cause de sa grandeur. 1. Par. 1. 48. *Regnavit pro eo Saul de Rohoboth*. Quelques-uns croïent que c'est une ville qu'Assur a bâtie avec celle de Ninive. Gen. 10. 11. *Ædificavit Niniven & plateas civitatis*; Heb. *& Rohoboth urbem*. V. PLATEA.

ROMA, Æ, Gr. *Fortis*, Hebr. *Sublimis*, de roum, *extolli*.

Elle étoit bâtie sur sept montagnes.

La ville de Rome dans l'Italie, qui a été autrefois capitale de l'Empire du monde, & qui est aujourd'hui celle de la Chrêtienté. Act. 18. 2. *Eò quòd præcepisset Claudius discedere omnes Judæos à Româ* : L'Empereur Claude avoit ordonné à tous les Juifs de sortir de Rome : Ils troubloient la ville, dit Suetone, sous la conduite d'un certain Chrestus, *Duce Chresto* : Il vouloit dire JESU a-CHRIST, sous la conduite duquel cet Auteur met les Juifs, sous le nom desquels il comprend tous les Chrêtiens. Il y a de l'apparence que ce trouble venoit des contestations qui se formoient entre les Juifs & les nouveaux convertis à la foi. Car le Christianisme faisant de grands progrès par la prédication de saint Pierre, les Juifs obstinés qui haïssoient le nom de JASUS-CHRIST, s'y opposerent avec grande chaleur. c. 19. 21. c. 23. 11. &c. 1. Mac. 1. 11. c. 7. 1. &c. Rom. 1. v. 7. 15. 2. Tim. 1. 17.

2°. Roma, Concubine de Nachor. Gen. 22. 24. *Concubina illius nomine Roma peperit Tabee*...

ROMANUS, A, UM; ῥωμαῖος.

1°. Romain, qui est de Rome. Joan. 11. 48. *Venient Romani, & tollent locum nostrum, & gentem:* Les Romains viendront & ruineront notre ville & notre nation. c. 25. 16. c. 28. 17. Dan. 11. 30. 1. Mac. 8. v. 1. 23. 24. &c. c. 14. 24. *Cùm audisset populus Romanus sermones istos:* Le peuple Romain aïant appris ces choses: Le Grec n'ajoute point *Romain;* Il semble que cela se doit plûtôt entendre du peuple Juif.

2°. Les Bourgeois des Colonies Romaines. Act. 16. 21. *Annuntiant morem quem non licet nobis suscipere, neque facere, cùm simus Romani:* Ils veulent introduire une maniere de vie, qu'il ne nous est point permis à nous qui sommes Romains, de recevoir & de suivre: d'où il paroît que les Romains ne recevoient point de Religions étrangeres, si elles n'avoient été approuvées par le Senat. Les Philippiens étoient une Colonie Romaine. v. 12. *Quæ est prima partis Macedoniæ civitas, Colonia.* Voïez COLONIA.

3°. Citoïen Romain, qui a reçu le droit de bourgeoisie Romaine. Act. 16. v. 37. 38. *Timuerunt audito quòd Romani essent:* S. Paul étoit né à Tarse, qui étoit une ville municipale, qui joüissoit du droit de Bourgeoisie Romaine. c. 22. v. 25. 26. 27. 29. c. 23. 27.

4°. Habitant de Rome, qui y fait sa demeure. Act. 2. 10. *Advenæ Romani:* Ceux qui étoient venus de Rome à Jerusalem pour y adorer Dieu: ce n'étoient pas seulement les Juifs, mais encore les Proselytes qui étoient dans cette grande ville: à quoi on peut rapporter le nom de *Romains*, à qui saint Paul a écrit de Corinthe cette excellente Epître; *c'est-à-dire*, à tous les Chrêtiens qui demeuroient à Rome, tant Juifs que Gentils.

ROMATHITES, Æ, Heb. *Excelsus.*

Qui est de la ville de Ramath. 1. Par. 27. 27. *Vinearum cultoribus præerat Semeïas Romathites:* Semeïas de Ramath avoit l'intendance sur ceux qui travailloient à la vigne. *V.* RAMATH.

ROMELIAS, Æ, Heb. *Excelsus Domini.*

Romelie, pere de Phacée Roi d'Israël. 4. Reg. 15. v. 25. 27. 30. &c. Isa. 7. v. 1. 4. 5. 9. c. 8. 6. &c. *V.* PHACEE.

ROMEMTHIEZER., Heb. *Exaltans adjutorem.*

Fils d'Heman, Chef de la vingt-quatriéme classe des Musiciens. 1. Par. 25. v. 4. 31. *V.* HEMAN.

RORARE.

Arroser, moüiller, du nom *ros, roris:* dans l'Ecriture,

[illegible] Lætari. Faire rosée, dégoûter la rosée. Isa. 45. 8. *Rorate cœli desuper:* Envoïez d'en-haut votre rosée: ce qui se dit figurément, pour marquer la venuë de JESUS-CHRIST dans le monde par son Incarnation. La rosée qui tombe sur les herbes les rafraîchit, les attendrit, & par une humidité douce, fait fructifier la terre: Ainsi, JESUS-CHRIST est venu sur la terre comme une douce rosée, qui en a temperé l'ardeur, & l'a remplie de l'abondance de ses graces. Après que le Prophete a parlé de la délivrance du peuple de Dieu, qui devoit arriver sous le Roi Cyrus, il passe aussi-tôt à celle dont cette premiere étoit la figure, & soupire après la naissance du Messie. *V.* ROS.

ROS, Heb. *Caput.*

Fils de Benjamin. Gen. 46. 21.

ROS, RIS, du Grec δρόσος.

Rosée, petite pluïe & menuë, qui tombe le matin sur la terre, causée par la froideur & l'humidité de la nuit. Job. 38. 28. *Quis genuit stillas roris?* Qui est-ce qui est auteur de la rosée, si ce n'est Dieu? Judic. 6. v. 37. 38. 39. 40. *V.* VELLUS. Dan. 3. v. 64. 68. Cant. 5. 2. *V.* GUTTA.

2°. La manne, qui ressembloit à la rosée gelée, ou à la gelée blanche. Exod. 16. 13. *Manè ros jacuit per circuitum castrorum:* Le matin il tomba une rosée tout autour du camp. Cette rosée étoit la manne même, qui tomboit, non, ce semble, dans le camp, parce qu'il étoit trop mal-propre; mais autour du camp dans le desert. v. 14. Ainsi, Num. 11. 9. *Cùm descenderet nocte super castra ros, descendebat pariter & man:* Lorsque durant la nuit la rosée tomboit sur le camp, la manne tomboit aussi en même tems; sçavoir hors du camp. *Menoch.* D'autres croïent que la manne étoit distinguée de cette rosée qui tomboit autour du camp, & qu'elle tomboit peu après pour se reposer dessus. *V.* MAN.

3°. La pluïe même, aussi-bien que la rosée. Prov. 3. 20. *Nubes rore concrescunt:* C'est par la sagesse de Dieu que les nuages répandent sans cesse sur nos têtes les pluïes & les rosées. *V.* CONCRESCERE. Mich. 5. 7. *Erunt reliquiæ Jacob .... quasi ros à Domino:* Comme la rosée & les pluïes du ciel font naître l'herbe sur la terre, sans qu'elle attende rien du travail des laboureurs: Ainsi, Dieu sera le protecteur des Juifs après leur retour de Babylone, & ce sera lui qui les conservera dans une profonde paix, sans qu'ils aïent besoin du secours des hommes. Eccl. 43. 24. Dan. 4. v. 12. 20. 22. 30.

§.

4°. Abondance ou multitude. 2. Reg. 17. 12. *Operiemus eum sicut cadere solet ros super terram:* Nous l'accablerons par notre grand nombre, comme quand la rosée tombe sur la terre. C'étoit l'avis que Chusaï donnoit à Absalom.

5°. Ce qui est utile & bienfaisant; & c'est une benediction particuliere de Dieu quand il fait tomber la rosée. Gen. 27. 28. *Det tibi Deus de rore cœli & de pinguedine terræ abundantiam frumenti & vini:* Que Dieu vous produise de la rosée du ciel & de la fertilité de la terre une abondance de toutes les choses necessaires à la vie: C'est la rosée qui rend la terre fertile en l'humectant doucement, v. 39. Deut. 33. v. 13. 28. Zach. 8. 12. *Cœli dabunt rorem suum.* Job. 29. 19. *V.* MESSIO. Mich. 5. 7. Deut. 32. 2. *Fluat ut ros eloquium meum:* Que mon discours penetre les cœurs, comme la rosée fait la terre pour la rendre fertile.

Au contraire, c'est une grande punition de Dieu quand la rosée ne tombe pas. 2. Reg. 1. 21. *Montes Gelboë nec ros, nec pluvia veniant super vos:* Que la rosée & la pluïe ne tombent jamais sur vous; *c'est-à-dire*, que ces montagnes demeurent steriles. 3. Reg. 17. 1. Agg. 1. 10.

6°. Ce qui est utile & agreable tout ensemble. Prov. 19. 12. *Sicut ros supe- herbam, ita & hilaritas Regis:* La bonne humeur d'un Prince & sa joïe, sont plus agreables que la rosée qui tombe pendant la nuit sur l'herbe qui a été exposée aux chaleurs du jour. Ps. 132. 3. *Sicut ros Hermon qui descendit in montem Sion:* La bonne intelligence qui se trouve entre les freres, est aussi agreable que la rosée qui tombe des plus hautes montagnes sur les moins élevées pour les rafraîchir & les rendre fertiles. *V.* SION. Eccli. 18. 16. Isa. 18. 4. Dan. 3. 50. *Fecit medium fornacis quasi ventum roris flantem:* La fournaise étoit remplie d'un vent frais accompagnée d'une rosée agreable. Osée. 14. 6.

7°. Ce qui est r fficace & qui a beaucoup de vertu. Isa. 26. 29. *Ros lucis*, Heb. *oleum, ros tuus:* Votre rosée est une rosée qui donne la vie. Le mot He-

breu *Oroth*, signifie, *lumina*, & *olera*; c'est-à-dire, Votre toute-puissance les fera ressusciter, comme la rosée fait lever & croître les herbes vertes. *V.* Lux, n. 12.

8°. Ce qui passe vîte, ce qui se dissipe aisément. Osée. 6. 4. *Misericordia vestra quasi nubes matutina, & quasi ros manè pertransiens*: La bonté que vous deviez avoir pour votre prochain, par laquelle vous pouviez gagner mes bonnes graces, passe vîte comme les nuages du matin, & n'a pas plus de durée que la rosée qui se séche aux premiers raïons du soleil. c. 13. 3. Sap. 11. 23.

ROSA, æ; ῥόδον.

1°. Fleur printaniere fort odorante. Eccli. 50. 8. *Quasi flos rosarum in diebus vernis*: Le Grand-Prêtre Simon fils d'Onias a paru comme les roses qui poussent leurs fleurs dans le Printems.

2°. Rosier. Eccli. 39. 17. *Quasi rosa plantata super rivos aquarum fructificate*: Portez des fruits comme des rosiers plantés sur le bord des eaux: Ainsi la Sagesse s'est établie parmi le peuple de Dieu, & y a porté ses fruits comme les rosiers de Jericho. c. 24. 18. *Quasi plantatio rosæ in Jericho*: Les roses de Jericho sont d'une consideration toute particuliere. *V.* Plantatio.

ῥάλυξ. Calix, icis. 3°. Bouton de rose. Sap. 2. 8. *Coronemus nos rosis antequam marcescant*: Couronnons-nous de roses; *Gr.* de boutons de roses, avant qu'elles flétrissent. Les roses se flétrissent quand elles sont écloses; mais elles conservent leur odeur, lorsqu'elles sont encore renfermées dans leurs boutons. Les Anciens dans leurs festins portoient des couronnes de roses, non seulement par délicatesse, mais encore pour se rafraîchir la tête toute échauffée de vin.

ROSEUS, A, UM.

Vermeil, de couleur de rose. Esth. 15. 8. *Ipsa autem roseo colore vultum perfusa*: Esther qui cachoit sous un teint vermeil une ame triste.

ROSTRUM, I.

Du verbe *rodere*, comme *rastrum* de *radere*.

Le bec d'un oiseau, le museau d'autres animaux, la pointe de la prouë, &c. & figurément tout ce qui a la ressemblance du bec d'un oiseau; comme dans l'Ecr.

πρίων, Serra. 1°. Une pointe, ou dent de fer. Isa. 41. 15. *Ego posui te quasi plaustrum triturans novum, habens rostra ferrantia*: Quelque foible que vous paroissiez, je vous rendrai fort comme un de ces chariots tout neufs qui foulent les bleds, qui ont des pointes & des dents de fer. *V.* Triturare.

ἐπαρυστρίς. Infusorium. 2°. Un tuïau qui se termine en pointe comme un bec. Zach. 4. 12. *Quid sunt duæ spicæ olivarum quæ sunt juxta duo rostra aurea?* Que signifient ces deux oliviers qui sont auprès des deux becs d'or? Ces deux becs d'or étoient deux tuïaux des sept chandeliers d'or, qui étoient les plus près des oliviers qui étoient l'un d'un côté & l'autre de l'autre.

ROTA, æ; τροχός.

Du Grec ῥοθεῖν, *cum impetu ferri*.

1°. Rouë, machine qui tourne, dans un chariot ordinaire. Exod. 14. 25. *Subvertit rotas curruum*: Il renversa les rouës des chariots dans le fond de la mer. Orose, & après lui Gregoire de Tours, rapportent que l'on voit encore à travers des eaux les traces des rouës des chariots des Egyptiens, pour conserver la memoire d'un si grand évenement. Ps. 76. 19. *Vox tonitrui tui in rota*; i. e. *in rotis*: Le bruit de votre tonnerre a éclaté sur les rouës de ces chariots qui furent renversés dans la mer Rouge; ou bien, *in aëris regione*, dans les airs; *autr.* dans un tourbillon, ce qui est un vent très-impetueux. *Ejusm.* Isa. 5. 28. *Rota ejus quasi impetus tempestatis*: Les rouës de ses chariots sont rapides comme la tempête; Le Prophete parle des Chaldéens qui devoient venir fondre dans la Judée. Jer. 47. 3. Nah. 3. 2. Ainsi les rouës du chariot où Dieu faisoit paroître sa majesté. Ezech. 1. v. 15. 16. *Aspectus earum & opera, quasi sit rota in medio rotæ*: Ces rouës se ressembloient toutes quatre, & elles paroissoient dans leur forme & dans leur mouvement, comme si une rouë étoit au milieu d'une autre rouë; afin que ces rouës pussent aller de tous côtés, elles paroissoient comme enchassées les unes dans les autres. Le Saint-Esprit montre sous l'image de ces rouës, la parfaite dépendance où toutes les creatures inferieures sont toûjours à l'égard des saints Ministres de Dieu qui y président, pour y donner tel mouvement qu'ils le reçoivent eux-mêmes de l'Esprit divin qui les anime & les pousse. Dan. 7. 9. *V.* Thronus.

Expressions figurées de ce mot.

Poni ut rotam: Etre inconstant, & tourne comme une rouë: Ce qui se dit de ceux qui sont agités d'inquiétudes continuelles, & qui roulent toute leur vie dans une agitation perpetuelle de pensées & d'actions, jusqu'à ce qu'ils se précipitent dans une perte éternelle. Ps. 82. 14. *Pone illos ut rotam*: A quoi se rapporte ce qui est dit, Eccli. 33. 5. *Præcordia fatui quasi rota carri*: Le cœur de l'insensé est comme la rouë d'un chariot. *V.* Currus. Neanmoins le mot Hebreu qui répond à *rota*, galgal, signifie tout ce qui est rond, & qui s'enleve facilement; ce qui est aussi rendu par *pulvis* & *stipula*. V. Turbo.

2°. La rouë du chariot qui sert à fouler le grain. Isa. 28. v. 27. 28. *Nec rota plaustri super cyminum circuibit*: On ne fait point passer la rouë du chariot sur le cumin: Dieu par cet exemple marque qu'il ne traite pas si séverement les foibles que les forts, quoiqu'il purifie par l'affliction toutes les ames qui lui sont cheres.

3°. La rouë autour de laquelle tourne la corde qui sert à puiser de l'eau d'un puits ou d'une citerne. Eccli. 12. *Antequam confringatur rota super cisternam*: Avant que la rouë se rompe sur la citerne: Cette rouë signifie, selon quelques-uns, la tête qui tire ses forces du cœur. *V.* Cisterna.

4°. La rouë qui sert à faire des vases d'argile. Eccli. 38. 32. *Figulus... convertens pedibus suis rotam*: Le potier qui est assis auprès de son argile, tourne la rouë avec ses pieds. Jer. 18. 3. *Faciebat opus super rotam*. V. Figulus.

5°. Cercle, cours, revolution de quelque chose. Jac. 3. 6. *Inflammans rotam nativitatis nostræ*: La langue enflamme tout le cercle & tout le cours de notre vie. *V.* Inflammare. Le cours de notre vie est vîte & rapide comme est le tour que fait une rouë.

ROTARE.

Faire tourner la rouë: dans l'Ecr.

Jetter loin en tournant, comme l'on fait une pierre avec une fronde. 1. Reg. 25. 29. *Inimicorum tuorum anima rotabitur, quasi in impetu & circulo fundæ*: Vos ennemis seront dissipés & jettés bien loin, comme une pierre qui est lancée d'une fronde avec grand effort. Σφενδονᾶν. Ejaculari.

ROTUNDITAS, TIS.

La rondeur de quelque chose que ce soit: dans l'Ecriture,

Une chose faite en rond. 3. Reg. 7. 35. *In summitate basis erat quædam rotunditas dimidii cubiti*

Au haut du socle, il y avoit nn rebord d'une demie coudée de haut qui étoit rond.

ROTUNDUS, A, UM; στρογγύλος, η, ον.

Du nom *rota*.

1°. Rond, qui est de figure ronde, & qui est fait en rond. 2. Par. 4. 2. *Mare etiam fusile decem cubitis à labio usque ad labium rotundum per circuitum :* Et une mer de fonte qui avoit dix coudées d'un bord à l'autre, & qui étoit toute ronde. 3. Reg. 7. v. 23. 31. c. 10. 19. Ezech. 41. 7. D'où vient, *In rotundum attondere comam :* Couper ses cheveux en rond. Levit. 19. 27. *V.* Attondere.

2°. Ce qoi est autour, ce qui environne. 3. Reg. 7. 12. *Et atrium majus rotundum :* Le grand parvis étoit rond; *Heb.* Sabib, *circùm* ; il étoit autour de la maison du Seigneur. Les parvis, selon Ezechiel, étoient quarrés, Ezech. 40. 47. *Mensus est atrium longitudine centum cubitorum, & latitudine centum cubitorum per quadrum :* Il mesura aussi le parvis qui avoit cent coudées de long, & cent coudées de large en quarté : Ces parvis qui étoient autour du Temple, étoient separés les uns des autres par plusieurs rangs de colomnes en quarré.

RUBEN, Heb. *Visionis filius*, vel potiùs, *Videte filium*.

1°. Le fils aîné de Jacob. Gen. 29. 32. *Vocavit nomen ejus Ruben, dicens : Vidit Dominus humilitatem meam :* Le Seignour a eu égard à mon humiliation. Il perdit son droit d'aînesse, poor avoir soüillé le lit de son pere par on inceste, c. 35. 22. c. 49. 4. & ce droit fut donné aux enfans de Joseph, Ephraïm & Manassé, qui firent deux Tribus, 1. Par. 5. 1. &c. Le nom de Ruben, Judith. 8. 1. est, à ce qu'on croit, une erreur de Copiste, & d'ailleurs il n'est pas dans le Grec. *V.* Judith.

2°. Les descendans de Ruben qui ont composé sa Tribu. Deut. 33. 6. *Vivat Ruben, & non moriatur :* Que Ruben vive, & qu'il ne meure pas. Selon l'imprecation que son pere avoit faite contre lui, cette Tribu ne fut par aneantie, mais elle oe fut pas nombreuse. Num. 1. v. 5. 20. c. 2. 16. Deut. 3. 12. c. 27. 13. c. 29. 8. Jos. 13. 8. c. 18. 7. Judic. 5. 15. &c.

3°. La Tribu de Ruben, ceux dont elle étoit composée. Judic. 5. 15. *Divisso contra se Ruben.* V. Divine.

RUBENITES, Æ.

Descendant de Ruben, qui est de la Tribo de Ruben. 1. Par. 11. 42. *Adina filius Siza Rubenites Princeps Rubenitarum.* Jos. 1. 12. c. 12. 6. &c.

RUBER, A, UM; ἐρυθρός, ά, όν.

Ce mot vient du Grec ἐρυθρός, & signifie,

1°. Rouge, qui est de couleur rouge. Isa. 63. 2. *Quare rubrum est indumentum tuum?* Pourquoi votre robe est-elle toute rouge? Jesus-Christ est representé comme un grand Capitaine qui a ses habits teints du sang des ennemis, après en avoir fait un grand carnage. *V.* Indumentum. 4. Reg. 3. 22. *Viderunt Moabitæ è contra aquas rubras quasi sanguinem :* Les eaux parurent aux Moabites rouges comme du sang : Ce fut par un effet naturel de la reverberation des raïons du soleil naissant, & peut-être aussi par nn effet extraordinaire de quelque trouble que Dieu excita en eux.

§.

φοινικοῦς. 2°. Horrible & affreux à voir, comme ce qui est teint de sang. Isa. 1. 18. *Si fuerint rubra quasi vermiculus :* Quand vos pechés seroient rouges comme le vermillon : Cette rougeur marque l'atrocité des crimes qui sont signifiés par le sang, & qui sont blanchis par la grace de Dieu qui les efface. *V.* Coccinum, n. 4.

3°. Ce que l'on croit rouge, comme le golfe Arabique, appellé la mer Rouge. Sap. 10. 18. *Transtulit illos per mare Rubrum :* La Sagesse les a conduits par la mer Rouge. Heb. 11. 29. Exod. 10. 19. c. 13. 18. &c. Cette mer est appellée Rouge; soit parce que le sable qu'on croit rouge fait rejaillir sa couleur sur les eaux; soit, peut-être, parce qu'un Roi appellé Erythræus, qui signifie, *Rouge*, a regné en ce pays-là; soit enfin plûtôt parce que ce golfe est sur les côtes de l'Idumée, qoi signifie aussi en Hebreu ce que nous appellons *rouge*, d'où Esaü fut aussi nommé Edom, c'est-à-dire, *rouge* ; & partant la mer sur laquelle il domine est appellée, *Mare rubrum*.

RUBICUNDUS, A, UM.

1°. Rouge, vermeil, rougeâtre. Sap. 13. 14. *Rubicundum faciens fuco colorem illius :* Celui qui fait nne idole lui farde le visage pour la rendre belle. *V.* Rubrica. ἐρυθραίνων, Rubicundum facere.

2°. Beau, blanc, éclatant. Cant. 5. 10. *Dilectus meus candidus & rubicundus :* Mon bien-aimé est d'une blancheur & d'une beauté tout-à-fait éclatante. *Candidus & rubicundus*, est mis pour *Summo candore nitens :* Fort éclatant; car les Hebreux nomment du nom de ronge & vermeil, ce qui est fort luisant, parce qu'en effet le blanc & le rouge sont fort lumineux; & comme *Candere* signifie, Etre blanc, luire, & être ardent; ainsi le mot *Purpureus*, se dit de ce qui est fort beau, & sur tout, fort blanc, comme Horace a dit, l. 4 Od. 1. *Purpureos olores*, & Albinov. *Purpuream nivem* ; c'est pourquoi les mots, *candidus, rubicundus*, & *pulcher*, se mettent souvent ensemble & l'un pour l'autre. Thren. 4. 7. *Candidiores Nazaræi ejus nive, nitidiores lacte, rubicundiores ebore antiquo, sapphiro pulchriores.* V. Pulcher. πυῤῥός. πυῤῥοί.

3°. Ce qui paroît rouge. Matth. 16. 2. *Facto vespere dicitis, Serenum erit, rubicundum est enim cœlum :* Il sera beau, parce que le ciel est rouge : Le ciel, ni l'air, à proprement parler, ne sont d'aucune couleur; ainsi le rouge qui paroît dans l'air, est plûtôt une representation d'une couleur rouge, qu'une veritable couleur. πυῤῥάζει.

RUBIGO, INIS, de *Ruber*.

1°. La roüille en general. Prov. 25. 4. *Aufer rubiginem de argento, & egreditur vas purissimum :* Comme la roüille cache la beauté & ternit l'éclat d'un vase precieux, si elle n'en est soigneusement ôtée : Ainsi le trône dn Roi & son regne ne sera jamais bien établi, si l'impieté n'en est tout-à-fait bannie : mais ce mot en cet endroit signifie plûtôt, *scoria*, écume; car l'argent ne se roüille pas, non plus que l'or.

2°. L'impieté & la tache des crimes marquée par la roüille. Ezech. 24. v. 6. 11. 12. *Væ civitati sanguinum, ollæ cujus rubigo in ea est :* Malheur à cette ville meurtriere qui regorge du sang des innocens : Malheur à cette marmite gâtée de roüille : Cette marmite signifie la ville de Jerusalem infectée d'une infinité de crimes qui ne pouvoient être purifiés, non plus que la roüille, que par le feu. ἰός, ὁ.

3°. La nielle, de *nebula*, roüille qui vient aux bleds, quand après les grandes pluïes ou les broüillards, la trop grande chaleur brûle les épics. Deut. 28. 22. *Percutiat te Dominus egestate, febri & frigore, aëre corrupto ac rubigine :* Le Seigneur vous frappera de misere, de fiévre, de la corruption de l'air, & de la nielle. v. 42. 3. Reg. 8. 37. Joël. 1. 4. v. 2. 25. Dans ces quatre derniers endroits le mot Hebreu peut signifier aussi sauterelle; ce mot est rendu par *bruchus*, 2. Par. 6. 28. qui répond au 3. Reg. 8. 37. *V.* Ærugo. ὤχρα. Aurigo.

RUBOR, ris.

πυῤῥίζειν, Rubescere. 1°. Le rouge, couleur vermeille. Levit. 14. 37. *Cùm viderit in parietibus illius quasi valliculas pallore sive rubore deformes :* S'il voit dans les murailles de la maison de petits creux, où il y ait des taches pâles ou rougeâtres.

αἰσχύνη. 2°. Honte naturelle qui fait rougir. Luc. 14. 9. *Ne tunc incipias cum rubore novissimum locum tenere:* De peur qu'alors vous soïez réduit à vous tenir avec honte au dernier lieu. Ruth. 2. 16. D'où vient, *Rubore suffundi :* Etre tout confus & couvert de honte. Num. 12. 14. *V.* SPUERE. (ἐντρέπεσθαι.)

RUBRICA, æ; μίλτος.

De *Ruber.*

Vermillon, de la terre rouge dont se servent les peintres & autres artisans. Sap. 13. 14. *Perliniens rubricâ :* L'artisan frotte son idole avec du vermillon.

RUBRICATUS, A, UM.

ἠρυθροδανωμένος, ab ἐρυθροδανόω. Qui est teint en rouge. Exod. 25. 5. *Pelles arietum rubricatas :* Des peaux de moutons teintes en rouge. c. 26. 14. c. 35. v. 7. 23. &c.

RUBUS, i; βάτος.

De *Ruber, a, um,* soit parce que ses branches sont rouges, soit parce qu'il porte des meures rouges.

Esglantier, buisson rude & piquant. Luc. 6. 44. *Neque de rubo vindemiant uvam :* On ne coupe point de grappes de raisin sur des ronces & des buissons : ce qui se dit pour marquer une chose impossible ; ou plûtôt, pour faire voir que les bons, comme de bons arbres, produisent de bons fruits, & que les méchans en produisent de mauvais ; & qu'ainsi on connoît les gens par leurs œuvres, comme les arbres par leurs fruits. Exod. 3. 2. *Apparuit ei Dominus in flammâ ignis de medio rubi, & videbat quòd rubus arderet & non combureretur :* Le Seigneur apparut à Moïse dans une flamme de feu, qui sortoit d'un buisson ; & il voïoit brûler le buisson sans qu'il fut consumé : Dieu se montrant à Moïse voulut que la maniere dont il lui apparoissoit, lui traçât en même tems une image de tout ce qui devoit arriver au peuple Hebreu, dont il avoit resolu de le rendre le liberateur & le conducteur : ainsi ce buisson qui brûloit sans être consumé, marquoit que Dieu par sa presence devoit les conserver miraculeusement, malgré les cruautés que les Egyptiens exerçoient contr'eux, pour les faire perir. Deut. 36. 16. Marc. 12. 26. Luc. 20. 37. Act. 7. v. 30. 35.

RUDENS, tis.

Cable, grosse corde de navire, de *rudere,* braire, parce que ces cordages font le même bruit : dans l'Ecriture,

σειραί. Chaîne, ce qui tient enchaîné. 2. Petr. 2. 4. *Si enim Deus Angelis peccantibus non pepercit, sed rudentibus inferni,* (Gr. *caliginis,*) *detractos in tartarum, tradidit cruciandos :* Si Dieu n'a point épargné les Anges qui ont peché, & les a précipités dans l'abîme où les tenebres sont leurs chaînes, pour être tourmentés. Ces tenebres qui sont les chaînes des demons, sont, *ou* l'air de cette basse region, *ou* l'enfer même où ils sont reservés pour le jugement dernier. *V.* INFERNUS.

RUDIS, e.

Cet adjectif qui signifie rude, grossier, ignorant, vient de *raudis* ou *raudus,* du Grec ῥάβδος, Bâton mal poli, avec lequel les Gladiateurs se battoient pour s'exercer : dans l'Ecr.

ἄγναφος, Impexus. 1°. Neuf, mal poli, qui n'est pas encore travaillé. Matth. 9. 16. *Nemo immittit commissuram panni rudis in vestimentum vetus :* Personne ne met une piece de drap neuf à un vieux vêtement. *V.* COMMISSURA. Marc. 2. 21.

2°. Qui ne sçait rien, qui est neuf, & peu instruit. 2. Par. 13. 7. *Porrò Roboam erat rudis & corde pavido :* Roboam étoit sans lumiere & sans cœur. νεώτερος.

RUERE; πίπτειν, ἐμπίπτειν.

Ce verbe qui signifie ruer, jetter, & ensuite tomber, vient de *jara,* jetter : dans l'Ecr.

1°. Cheoir, tomber en ruine, perir, être défait. Isa. 3. 8. *Ruit Jerusalem & Judas concidit :* Jerusalem va tomber & Judas est près de sa ruine. Osée. 3. 5. *Israël & Ephraim ruent, ruet etiam Judas cum eis.* Judic. 5. 27. 2. Par. 14. 13. Jer. 6. v. 15. 21. &c. Ainsi, *In praeceps,* ou *per praeceps ruere :* Se jetter du haut en bas, être precipité. Deut. 22. 8. Judic. 5. 22. (ἀνῆλθε Dejicere.)

2°. Cheoir à bas, tomber ; Soit de fraïeur. 2. Mac. 3. 24. *Ita ut ruentes Dei virtute . . . in formidinem converterentur.* Soit de honte & de precipitation. Nah. 2. 5. *Ruent in itineribus suis :* Les Chaldéens se hâteront de telle sorte qu'ils tomberont dans leur marche. (καταπλήσσεσθαι. Percelli. ἀσθενεῖν, Debilitari.)

3°. Tomber, se jetter dessus par affection & par tendresse. Gen. 29. 13. *In oscula ruens, duxit in domum suam :* Laban se jettant sur Jacob pour le baiser, il le mena en sa maison. c. 50. 1. *Ruit super faciem patris flens, & deosculans eum.*

4°. Se baisser, se prosterner : D'où vient, *Ruere in faciem suam :* Se prosterner le visage contre terre ; Soit pour reconnoître la bonté de Dieu. Levit. 9. 24. *Laudaverunt Dominum ruentes in facies suas.* Soit pour implorer son assistance. Ezech. 9. 8. *Ruique in faciem meam :* Je me jettai le visage contre terre.

5°. Venir fondre dessus. Jer. 30. 23. *Ecce turbo Domini, furor egrediens, procella ruens :* Voici le Seigneur qui vient fondre comme une tempête & un orage menaçant.

6°. Venir tout d'un coup. Dan. 4. 28. *Vox de cœlo ruit :* L'on entendit tout d'un coup une voix du ciel. γίνεσθαι.

RUFUS.

Ce mot vient de πυῤῥὸς, par transposition ; dans l'Ecriture,

1°. Nom d'homme, fils de Simon le Cyreoéen. Marc. 15. 21. *Angariaverunt praetereuntem quempiam, Simonem Cyrenæum patrem Alexandri & Rufi :* Un certain homme nommé Simon de Cyrene pere d'Alexandre & de Rufus, qui venoit des champs, passant par là, ils le contraignirent de porter sa croix : Il faut que ces fils de Simon, Alexandre & Rufus, aïent été celebres dans l'Eglise, pour meriter qu'on en fît une memoire expresse.

2°. Un autre de ce nom que saint Paul saluë avec sa mere. Rom. 16. 13. *Salutate Rufum electum in Domino:* Dorothée croit que ce Rufus a été Evêque de Thebes.

RUFUS, A, UM; πυῤῥὸς, ἀ, ὸν, πυῤῥάκης.

1°. Roux, rousseau, qui a le poil roux, ou tirant sur le rouge ; ce qui se dit ; Soit des animaux. Num. 19. 2. *Adducant ad te vaccam rufam :* Commandez aux enfans d'Israël de vous amener une vache rousse : Cette vache devoit être d'un poil roux, afin que cette couleur marquât la Passion sanglante du Sauveur ; Soit des hommes. Gen. 25. 25. *Qui prior egressus est rufus erat :* Il nâquit tout velu d'un poil roux. *V.* ESAU. 1. Reg. 16, 12. c. 17. 42. *Erat adolescens rufus & pulcher aspectu :* David étoit un jeune homme roux, & fort beau : Les Orientaux & d'autres peuples estiment cette cou- πυῤῥάκης.

leur. *V.* Rubicundus. Soit enfin des autres choses inanimées, Gen. 25. 30. *V.* Coctao. Levit. 13. v. 14. 42. 49. *V.* Lepra.

§.

2°. Ce qui marque la cruauté ou la severité rigoureuse representée par le sang. Zach. 1. 8. *Ecce vir ascendens super equum rufum :* Cette couleur rousse du cheval qui tire sur celle du sang, signifie la vengeance severe que l'Ange devoit tirer de la cruauté des ennemis des Juifs : *Post eum equi rufi :* Ces chevaux roux marquent les nations qui étoient dans le trouble & la guerre. c. 6. 2. *In quadrigâ primâ equi rufi :* Il y avoit au premier chariot des chevaux roux : Les couleurs differentes des chevaux qui traînoient ces chariots, marquent les manieres differentes dont les Chefs de ces quatre Empires ont traité les Juifs. *Les chevaux roux,* dont la couleur tire sur le sang, figuroient les Chaldéens & les Assyriens, sous lesquels les Juifs ont éprouvé toutes les cruautés de la guerre, & ont gemi sous le joug d'une longue & d'une dure captivité. *V.* Albus. Apoc. 6. 4. *Exivit alius equus rufus :* Ces chevaux roux signifient, ou les meurtres sanglans des Martyrs, ou la cruauté sanguinaire des persecuteurs : Enfin, c. 22. 3. *Ecce draco magnus rufus :* Ce grand dragon roux est le diable qui ne respire que les meurtres & le sang. *V.* Draco.

RUGA, æ ; ῥυτὶς, ίδος.

Du Gr. ῥυτὶς, La même chose, ce qui vient de ῥύειν, *Contrahere :* La ride est une contraction du cuir.

* 1°. Ride sur le visage. Job. 16. 9. *Ruga mea testimonium dicunt contra me :* Les rides qui paroissent sur mon visage avant le tems, marquent assés la rigueur des maux qui m'accablent ; *Hebr.* Les liens dont vous me tenez serré, rendent témoignage contre moi ; *c'est-à-dire,* semblent favoriser mes calomniateurs.

§.

2°. Duplicité, ou autre tache, qui gâte la beauté de l'ame, comme les rides défigurent le visage. Eph. 5. 27. *Ut exhiberet ipse sibi gloriosam Ecclesiam, non habentem maculam aut rugam :* J. C. a purifié son Eglise, afin qu'elle devînt agreable à ses yeux, qu'il n'y eût ni taches ni rides sur son visage ; *c'est-à-dire,* que les cœurs des fidelles qui la composent fussent pures & sans taches ; ce qui s'entend principalement de l'autre vie. *V.* Cant. 4. 7. *V.* Ecclesia.

RUGIRE. ὠρύεσθαι.

De Ragham, *Tonitru ;* car le rugissement du lion est comme le tonnerre entre les animaux.

ἐρεύγεσθαι. 1°. Rugir, qui est le cri du lion. Amos. 3. v. 4. 8. *Leo rugiet, quis non timebit ?* Qui ne craindra point un lion qui rugit : Dieu se compare à un lion rugissant, quand il menace les pecheurs d'un jugement terrible. *V.* Leo. Judic. 14. 5.

στενάζειν. Lugere. 2°. Rugir, ou heurler, comme quelques autres bêtes sauvages. Is. 59. 11. *Rugiemus quasi ursi omnes :* Nous rugissons tous comme des ours. Job. 6.

κράζειν, Clamare. 5. *Numquid rugiet onager cùm habuerit herbam ?* L'âne sauvage braïera-t-il quand il aura de l'herbe ?

§.

βοᾶν, Clamare. 3°. Braire faire un bruit effroïable. Job. 37. 4. *Post eum rugiet sonitus :* Ensuite la voix terrible du tonnerre éclatera

4°. Heurler, de douleur, pousser des cris & des sanglots. Ps. 37. 8. *Rugiebam à gemitu cordis mei :* La douleur me faisoit pousser des cris & des sanglots. Baruch. 6. 31. Isa. 59. 11. *Rugiemus quasi ursi.* *V.* n. 2.

5°. Fremir contre quelqu'un, être transporté de fureur Eccli. 51. 4. *Liberasti me à rugientibus præparatis ad escam :* Vous m'avez delivré de la fureur de mes ennemis, qui étoient comme des lions rugissans prêts à me devorer. Isa. 5. 29. Jer. 2. 15. c. 51. 38. Ezech. 22. 25. Soph. 3. 3. — βρυγμός. Rugitus.

Ce qui se dit de Dieu qui est prêt de faire éclater une vengeance terrible. Jer. 25. 30. *Dominus de excelso rugiet ... rugiens rugiet super decorem suum :* Osée. 11. 10. Joël. 3. 16. Amos. 1. 2. *V.* Leo. Ce qui se dit aussi du diable, pour marquer sa haine furieuse contre les hommes. 1. Petr. 5. 8. *Diabolus tanquam leo rugiens circuit quærens quem devoret :* Le demon tourne autour de vous comme un lion rugissant, cherchant qui il pourra devorer. — χρηματίζειν. Decernere.

RUGITUS, ûs.

1°. Rugissement, fremissement du lion. Job. 4. 10. *Rugitus leonis, & vox leænæ, & dentes catulorum leonum contriti sunt :* Dieu par sa toute-puissance abbat & appaise la fureur des bêtes les plus farouches. Prov. 20. 2. Ce cri s'attribuë à d'autres bêtes farouches. Job. 39. 3. *Pariunt & rugitus emittunt :* Il s'agit des biches. — ὀδύνη. Luctus. *

2°. Fremissement d'un homme fier ou furieux. Isa. 5. 29. *Rugitus ejus ut leonis :* Son animosité sera égale à celle d'un lion. Ezech. 19. 9. Zach. 11. 3. — ὀργίζεσθαι. Fremere.

* 3°. Hurlement, cri lamentable que la douleur fait pousser. Job. 3. 24. *Tanquam inundantes aquæ, sic rugitus meus :* Mes hurlemens ressemblent au bruit des eaux qui débordent.

RUINA, æ ; πτῶσις, θλῖμμα.

De *Ruere.*

1°. Ruine, chûte, débris. Matth. 7. 27. Luc. 6. 49. *Et facta est ruina domus illius magna :* La ruine de cette maison a été grande : Cette ruine marque la punition horrible de ceux qui écoutent la parole de Dieu & qui ne l'observent point. Levit. 36. 30. Ps. 143. 14. Isa. 17. 1. c. 51. 3. c. 61. 4. *V.* Desertum. c. 64. 11. Jer. 49. 21. Ezech. 31. 13. — ῥῆγμα. Ruptura.

D'où vient, *Ponere in ruinam :* Ruiner, faire tomber en ruine. Isa. 23. 13. c. 25. 2. *Terra ruina,* c. 49. 19. Une terre pleine de ruines. — τιθέναι εἰς χῶμα. Ponere in acervum.

2°. Perte, malheur, desastre, desolation. Prov. 16. 18. *Ante ruinam exaltatur spiritus :* Quand le pecheur est plus près de sa ruine, c'est alors qu'il a l'esprit plus audacieux & plus superbe. c. 17. v. 16. 19. Judith. 13. 25. Proverb. 12. 13. &c. Ainsi, *ruina,* est mis pour captivité, Amos. 6. 12. pour la famine, Zach. 14. 15. *V.* Plaga. Il se prend activement, Prov. 24. 22. *Ruinam utriusque quis novit ?* Qui pourra comprendre la punition & le malheur funeste qui viendra aux médisans de la part de Dieu & du Roi ? c. 26. 28. Eccli. 31. 38.

D'où vient, *Esse, fieri,* ou *poni in ruinam :* Etre un sujet de ruine & de chûte. Luc. 2. 34. *Positus est hic in ruinam :* Jesus-Christ est un sujet de ruine tous ceux qui ne veulent pas profiter de sa doctrine & de ses autres graces, comme il l'a été aux Juifs. Exod. 34. 12. Deut. 7. 16. Judic. 8. 27. 4. Reg. 19. 25. 2. Par. 28. 23. &c.

Dare in populum aliquem ruinas : Envoïer la desolation sur un peuple. Jer. 6. 21. — ἀσθένεια. Infirmitas.

Ainsi, *Impellere in aliquem ruinam :* Faire tomber sur quelqu'un le malheur dont il est menacé. 2. Reg. 15. 14. *V.* Impellere.

3°. Défaite, carnage. 1. Reg. 4. 17. *Ruina magna facta est in populo :* Une grande partie du peuple a été taillée en pieces. Ps. 105. 29. *Multiplicata est in eis ruina :* Ils furent frappés d'une grande plaïe. Ps. — πληγή. Clades.

109. 6. *Implebit ruinas*; Gr. πτῶμα, Il fera de grands carnages : Jesus-Christ est représenté comme un Roi victorieux qui remplit tout de la défaite de ses ennemis. Ainsi, Exech. 21. 15. *Multiplicat ruinas*. V. Implere. Nah. 3. 3. Zach. 14. 15. *V.* Plaga.

4°. Chûte sur quelque chose. 2. Reg. 1. 10. *Sciebam quod vivere non poterat post ruinam*; Heb. *post casum suum* : Je sçavois bien qu'il ne pouvoit pas vivre après le coup qu'il s'étoit donné en se jettant sur son épée.

5°. Grand danger, peril où l'on va tomber. Prov. 13. 14. *Ut declinet à ruina mortis* : Pour éviter les dangers de la mort; *Heb.* pour se détourner des filets de la mort. c. 14. 27. Eccli. 32. 25. *In viâ ruinæ non eas* : N'allez point dans une route perduë. Le Sage marque ici qui sont ceux qu'on doit consulter pour y trouver une entiere sureté. Cette *route perduë*, Gr. chemin perilleux, sont ceux qui au lieu de suivre la voïe étroite qui conduit à la vie, suivent la voïe large qui conduit à la mort.

ἀντίπτωμα.

6°. Un cadavre, un corps mort. Ezech. 43. v. 7. 9. *Repellant procul ruinas Regum suorum à me* : Qu'ils éloignent de mon Temple les corps morts de leurs Rois impies qu'ils ont ensevelis tout auprès; Le Temple & les lieux sacrés étoient soüillés par l'attouchement des cadavres. Le Prophete parle des Rois Manassé & Amon, qui avoient été ensevelis dans leurs jardins près du Temple.

πτῶμα, Cadaver.

RUINOSUS, a, um.

Ruineux, qui menace de ruine, de décadence : dans l'Ecr.

RUINOSA, orum; ἠρημωμένη (χώρα) *Regio deserta.*

Qui est tombé en ruine, ou à demi ruiné. Ezech. 33. v. 24. 27. *Qui in ruinosis habitant, gladio cadent* : Ceux que les Chaldéens avoient laissés dans Jerusalem, & dans la Judée après l'avoir ravagée, loin d'être dans la douleur de cette desolation, ils étoient bien aise de posséder seuls tout ce pays; mais Dieu les menace de les exterminer. c. 36. v. 10. 33. *Ruinosa instaurabuntur* : Les pays ruinés seront rétablis; ce qui s'entend de l'Eglise dans le sens spirituel. *V.* Desertum.

RUMA, Heb. *Excelsa.*

1°. Ville de la Tribu d'Ephraïm. Judic. 9. 41. *Abimelech sedit in Ruma* : Abimelech s'arrêta ensuite à Ruma, lorsque les habitans de Sichem se revolterent contre lui.

2°. Une ville de la Tribu de Juda. 4. Reg. 23. 36. *Nomen matris ejus Zebida filia Phadaia de Ruma* : Zebida mere de Joachim étoit fille de Phadaïa de la ville de Ruma. Jos. 15. 52.

RUMINARE; ἀνάγειν μηρυκισμὸν; μηρυκᾶν.

De *Ruma*, ou *Rumen*, qui signifie les parties près du gosier où se fait la rumination.

1°. Ruminer, remâcher ce qu'on a mangé. Lev. 11. 3. *Omne quod habet divisam ungulam, & ruminat in pecoribus, comedetis* : De toutes les bêtes à quatre pieds, vous pourrez manger celles dont la corne du pied est fenduë & qui ruminent : Dieu veut que les animaux soient considerés comme purs, lorsqu'ils ruminent, & qu'ils ont le pied fourché : ce qui a une signification spirituelle; car une ame est jugée pure devant Dieu, lorsqu'elle rumine spirituellement sa parole; *c'est-à-dire*, qu'elle la rappelle dans son souvenir, qu'elle la repasse avec une serieuse méditation dans sa pensée, & s'en nourrit interieurement : Ainsi ceux qui avoient la corne du pied divisée en deux étoient estimés purs. Les pieds de l'ame, dit saint Augustin, c'est son amour : cet amour est divisé en deux, parce qu'elle doit aimer Dieu & le prochain. v. 4. 5. 6. 7. 26. Deut. 14. v. 6. 7. 8.

2°. Remâcher, regoûter quelque chose, la goûter avec plaisir. Cant. 7. 9. *Guttur tuum sicut vinum optimum, dignum dilecto meo ad potandum, & dentibus illius ad ruminandum* : Votre éloquence est aussi agreable qu'un vin exquis, qui merite de servir de breuvage à mon bien-aimé, & d'être goûté & repassé plusieurs fois dans la bouche : L'Epoux compare l'entretien agreable de l'Epouse, avec la douceur & la force d'un vin que l'on tourne & retourne dans la bouche pour en savourer la bonté, & en ressentir la vigueur.

3°. Ruminer, penser, mediter à quelque chose. [illegible] Osée. 7. 14. *Super triticum & vinum ruminabant*; [illegible] Heb. *congregati sunt* : Ils ne pensoient dans leur Dissecant. disette que d'avoir du bled & du vin, & m'ont abandonné sans reconnoître qu'ils le tenoient de moi.

RUMOR, is.

De ῥέω, *fluo*; d'où vient ῥεῦμα. aussi *rumor* se dit-il du cours & du murmure d'un fleuve. *Virg.*

1°. Bruit, renommée. 3. Reg. 10. 7. *Major est Sapientia & opera tua quàm rumor quem audivi* : Votre sagesse & votre conduite passe de beaucoup ce que la renommée m'avoit dit de vous. 2. Mac. 5. 5.

2°. Réputation, estime. Marc. 1. 28. *Processit* ἀκοή, *rumor ejus statim in omnem regionem Galilææ* : Sa ré- Fama. putation se répandit en même tems dans toute la Galilée.

RUMPERE; διαῤῥηγνύναι, ἀποῤῥηγνύναι, ῥηγνύναι, autrefois RUPERE, de l'Hebreu *Roup*, qui signifie,

1°. Rompre, briser, mettre en pieces. Luc. 5. 6. *Rumpebatur rete eorum* : Leur filet se rompoit; *c'est-à-dire*, s'alloit rompre, *on* commençoit de se rompre. v. 36. 37. c. 8. 29. Matth. 9. 17. Jos. 9. 13. Judic. 16. v. 9. 12. Ainsi, Eccl. 4. 12. *Funiculus triplex difficilè rumpitur*. V. Funiculus. Gen. 7. 11. *Rupti sunt omnes fontes abyssi magnæ* : Les digues du grand abîme furent rompuës; *c'est-à-dire*, les eaux cachées sous la terre jusqu'alors en sortirent par de nouvelles ouvertures. *V.* Abyssus. Eccl. 12. 6. *An-* [illegible], *tequam rumpatur funiculus argenteus*. V. Argen- Evertere. teus. Isa. 33. 20. *Funiculi ejus non rumpentur*. V. Tabernaculum.

2°. Déchirer. Luc. 5. 3. *Alioquin & novum rum-* σχίζει. *pit*; sup. *vetus* : Si on le fait, le neuf dechire *le vieux.*

§.

3°. Rompre, violer, transgresser. 2. Par. 16. 3. *Misi tibi argentum & aurum, ut rupto fœdere quod habes cum Baasa Rege Israel, facias eum à me recedere*. 1. Mac. 6. 62. c. 15. 27. Ainsi, *Rumpere vincula Domini* : Rompre les liens & l'alliance du Seigneur, se soustraire de son obéïssance. *V.* Vinculum.

4°. Faire éclorre. Isa. 59. 5. *Ova aspidum ruperunt* : Ils ont fait éclorre des œufs d'aspic. *Voïez* Ovum.

RUNCINA, æ.

De ῥυκάνη, qui signifie la même chose.

Un rabot, instrument de menuiserie pour applanir le bois. Isa. 44. 13. *Formavit illud in runcina* : L'artisan forme son idole avec la scie & le rabot.

RUPES, is; πέτρα, de *Rumpere*. Voïez Petra.

1°. Une roche, un rocher, un roc. Ps. 113. 8. [illegible] *Qui convertit petram in stagna aquarum, & rupem in* Præruptus, a. *fontes aquarum* : Il changea la pierre en un torrent d'eau, & la roche en des fontaines : ce qui arriva

d ms le desert, lorsque Dieu par sa vertu toute-puissante fit sortir du rocher des eaux en grande abondance pour desalterer les Israëlites. Job. 18. 4. *ὄρη, montes.* c. 39. 28. Eccli. 49. 18. Jer. 4. 29. c. 14. 6. Ezech. 6. 3. c. 31. 12.

ὄρ., ὄρ., Collis. 2°. Les obstacles qui bouchent le chemin. Baruch. 5. 7. *Constituit Deus humiliare omnem montem excelsum & rupes perennes :* Dieu a resolu d'abbaisser les montagnes élevées & les rochers qui ont été de tout tems ; *c'est-à-dire*, il applanira les chemins, & ôtera tous les obstacles pour faciliter le retour des Israëlites.

RURSUM, ou RURSUS ; *πάλιν.* *Voïez* Iterum.

De *Reversum*, par contraction.

1°. Derechef, encore une fois. Marc. 2. 13. *Et egressus est rursus ad mare :* Jesus s'en alla une autre fois du côté de la mer. c. 12. 24. c. 11. 27. c. 12. 5. Act. 11. 10. &c.

2°. Encore, une seconde fois. Marc. 5. 21. *Cùm transcendisset Jesus in navi rursum trans fretum :* Jesus étant encore repassé dans la barque à l'autre bord : Cette particule marque le retour d'un bord à un autre. c. 14. 61. c. 15. 4. Joan. 9. 24. c. 11. 38. c. 18. 40. &c.

3°. De nouveau, pour marquer un retour au même état. Joh. 14. 14. *Putas-ne mortuus homo rursum vivat ?* L'homme étant mort une fois, pourroit-il bien vivre de nouveau ? Job n'en doute point ; mais il répond à ses amis qu'étant mort, comme il étoit sur le point de l'être, il ne pourroit pas joüir de cette gloire nouvelle qu'ils lui promettoient, s'il reconnoissoit devant Dieu la cause de son malheur, qui étoit ses propres pechés.

4°. Cette particule mise avec un verbe ne signifie pas toûjours que ce soit la même personne qui fasse encore quelque chose, mais qu'en general on continuë de faire la chose. Marc. 14. 69. *Rursus cùm vidisset illum ancilla :* Une servante l'aïant encore vû. (Matth. 26. 71. *Alia ancilla.*) v. 70. *Post pusillum rursus qui astabant, dicebant Petro :* Ceux qui étoient presents n'avoient encore rien dit à Pierre.

5°. Aussi, de même. Matth. 4. 7. *Ait illis Jesus : Rursum scriptum est :* Jesus lui répondit ; Il est écrit aussi. Rom. 15. 12. *Rursus Isaias dicit.* Heb. 1. 5. c. 4. 5. Cette particule marque quelquefois une opposition.

6°. De plus, outre cela. Gal. 5. 3. *Testificor autem rursus omni homini circumcidenti se :* De plus je declare à tout homme qui se sera circoncire. Hebr. 1. 5.

RUS, ruris, ou Rura ; du Grec *ἄρουρα.* *Terra.*

νομή, Pascuum. Les champs, la campagne. Jer. 23. 3. *Convertam eos ad rura sua :* Je les ferai revenir dans leurs champs ; Heb. *ad caulas suas :* dans leur bercail : Dieu compare son peuple à un troupeau dispersé, qu'il veut rassembler dans ses pâturages. Les troupeaux dans le Levant & en beaucoup d'autres endroits parquent dans les champs.

RUSTICUS, a, um.

Rustique, champêtre, de la campagne. 1. Par. 27. 26. *Operi autem rustico & agricolis qui exercebant terram, praerat Ezri :* Celui qui étoit chargé du travail de la campagne & du labourage c'étoit Ezri. De-là vient,

RUSTICUS, i ; *γεωργός.*

Un paysan, un homme de la campagne. Sap. 17. 16. *Si enim rusticus quis erat aut pastor :* S'il y avoit quelque païsan, ou quelque berger.

RUSTICATIO, nis ; *γεωργία.*

Le séjour qu'on fait aux champs, la demeure qu'on fait à la campagne : dans l'Ecr.

1°. Labour, ou culture de la terre, agriculture. Eccli. 7. 16. *Non oderis laboriosa opera, & rusticationem creatam ab Altissimo :* Ne fuïez point les ouvrages laborieux, & le travail de la campagne qui a été créé par le Très-haut. On fuit les ouvrages laborieux, soit par oisiveté ou delicatesse, soit parce qu'on méprise ceux qui les exercent ; cependant Dieu veut que les hommes fuïent l'oisiveté & aiment le travail, & entre les travaux il marque principalement l'agriculture, comme devant être preferée à un grand nombre d'autres que l'avarice, ou la vanité, ou la mollesse des hommes a introduits dans le monde. *V.* Gen. 2. 15.

2°. La culture des arbres. Eccli. 27. 7. *Sicut rusticatio de ligno ostendit fructum illius, sic verbum ex cogitatu cordis hominis :* Comme la culture de l'arbre fait connoître son fruit, & paroît dans ce même fruit ; ainsi l'homme se fait connoître par sa pensée & par sa parole ; Gr. *Ut cultum arboris fructus ejus indicat :* C'est la même chose que ce que dit le Sauveur : Tout arbre se connoît par son fruit. γεώργιον.

RUTA, æ, du Grec *ῥυτή*, qui signifie la même chose.

De la ruë, herbe. Luc. 11. 42. *Decimatis mentham & rutam :* Vous païez la dîme de la menthe, de la ruë, & de toutes les herbes : Les Pharisiens païoient la dîme même des petites herbes pour paroître plus religieux, en même tems qu'ils negligeoient la justice & l'amour de Dieu. πήγανον.

RUTH, Heb. *Socia*, de Reghaith.

1°. Femme Moabite, bru de Noëmi, laquelle épousa Booz en secondes nôces. Ruth. 1. v. 4. 14. *Ruth adhæsit socrui suæ :* Elle s'attacha à sa bellemere sans la vouloir quitter : Elle eut de Booz, Obed aïeul de David. Matth. 1. 5. *Booz autem genuit Obed ex Ruth.*

2°. Le Livre de Ruth, qui comprend l'Histoire de cette femme en quatre Chapitres, & qui a été écrit pour faire voir que Jesus-Christ, qui devoit s'incarner, est descendu de Ruth selon la chair, quoique d'ailleurs on voïe dans ce petit Livre des exemples merveilleux de vertu dans cette femme & dans Booz son mari, de qui David est descendu.

RUTILARE, de *Rutilus*, qui vient de *ἐρυθρός*, comme *ruber.*

Eclater, briller, être éclatant, ou brillant : dans l'Ecr.

S.

1°. Etre heureux, être dans la gloire & la prosperité. Judic. 5. 31. *Qui diligunt te, sicut sol in ortu suo splendet, ita rutilent :* Que ceux qui vous aiment brillent comme le soleil, lorsque ses raïons éclatent au matin : La lumiere dans l'Ecriture marque la prosperité. 2. Reg. 23. 4.

2°. Etre rouge, ou rougeâtre. Matth. 16. 3. *Hodie tempestas, rutilat enim triste cœlum :* Le matin vous dites ; Nous aurons aujourd'hui de l'orage, parce que le ciel est sombre & rougeâtre : La couleur rouge & la lumiere qui brille approchent assés l'un de l'autre. Quand les nuées ne sont pas bien épaisses, ce rouge que le soleil y peint marque du beau tems, parce qu'il a la force de les dissiper ; mais quand elles sont trop épaisses, cette couleur sombre & rougeâtre que produit le soleil, est signe d'orage ; *c'est-à-dire*, de vent ou de pluïe. πυῤῥάζει, Rubere.

SAAL,

S

Σαὰλ, Postulans, *en Fovea*; Tzahanoïm; Lectus dormientis.

SAAL, Heb. *Postulans.*

Nom d'homme qui quitta sa femme qui étoit étrangere. 1. Esd, 10. 29.

SAANANIM.

Ville, ou petite Contrée frontiere de la Tribu de Nephthalim. Jos. 19. 33. *Cœpit terminus de Heleph & Elon in Saananim.* V. SENNIM.

SAAPH.

Cogitans.

Fils de Jahaddaï. 1. Par. 2. 47.

SAARAIM.

Schaha-a-jim. Portæ.

Ville de la Tribu de Juda, qui a été la demeure des descendans de Simeon. 1. Par. 4. 31. *V.* Jos. 15. 16. SARAIM.

SABA. *Voïez Boch. l. 2. c. 25. & 26. l. 3. c. 7. & 9.*

Ce mot signifie dans l'Ecriture quatre sortes de personnes, dont il y en a deux de la race de Cham, & deux de celle de Sem.

1°. Les Sabéens, ou le pays de l'Arabie, que les descendans de celui-ci ont occupé. Ezech. 27. 22. *Venditores Saba & Rama.* c. 38. 13. *Saba & Dedan:* Les Sabéens descendans de Regma: C'est de ceux-ci que s'entendent les Arabes dont il est parlé, Ps. 71. 10. *Reges Arabum & Saba*; Heb. *Reges Scheba & Seba.*

SABA, Heb. *Circuitio*, par Samech.

2°. Le fils de Chus. Gen. 10. 7. *Filii Chus, Saba & Hevila.* 1. Par. 1. 9. Ce nom s'écrit par ס Samech. *V.* SABAIM. C'est de celui-ci que sont descendus ces Sabéens dont il est parlé, Ps. 71. 10. *Reges Arabum & Saba*; i. e. *Sabaorum*; & Isa. 43. 3. *Dedi propitiationem tuam Ægyptum, Æthiopiam & Saba pro te:* Dieu a exposé autrefois des Provinces entieres à la fureur des Assyriens pour sauver son peuple.

3°. Fils de Jecsan, & petit fils d'Abraham. Gen. 25. 3. *Jecsan quoque genuit Saba & Dadan.* 1. Par. 1. 3. Ses descendans ont habité à l'entrée de l'Arabie Heureuse, près des Nabathéens. Job. 6. 19. Ce sont ces Sabéens qui se sont jettés sur les troupeaux de Job. c. 1. 15. *V.* SABÆI.

SABA, Heb. *Conversio*, par Schin.

4°. Le fils de Regma, & petit-fils de Chus, qui s'est emparé de cette partie de l'Arabie Heureuse, qui est voisine du golfe Persique & des Carmeniens. Ce nom s'écrit par Schin ש Gen. 10. 7. *Filii Regma, Saba & Dadan.* 1. Par. 1. 9.

5°. Fils de Jectan, petit-fils d'Heber. Gen. 10. 28. 1. Par. 1. 22. *Hebal etiam & Abimaël & Saba*, par Schin. C'est de celui-ci que vient la Reine de Saba qui vint voir Salomon, selon *Bochart, l. 2. c. 26.* du Phaleg. 3. Reg. 10. v. 4. 10. 13. 2. Par. 9. v. 1. 9. 12. Elle ne peut pas venir de Saba d'Ethiopie, qui s'écrit par Samech.

6°. L'Arabie Heureuse toute entiere. Job. 60. 6. *Omnes de Saba venient*; i. e. *plurimi:* Il en viendra en foule de l'Arabie Heureuse pour vous faire des presens de leur or & de leur encens. Jerem. 6. 20. C'est de ces Arabes que s'entend le Ps. 71. 10. *Reges Arabum*: Heb. *Scheba.* V. n. 1.

SABACTHANI.

Mot Chaldéen ou Syriaque qui signifie, *Dereliquisti me:* Vous m'avez abandonné. Matth. 27. 46. Marc. 15. 34. *Eloi, Eloi, lamma sabacthani:* Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous abandonné. Sabacthani est mis pour l'Hebreu Azebethani, d'Azab, *dereliqui*, Azabetha, *dereliquisti*; mais en Syriaque Sabach, signifie, laisser, abandonner.

SABÆI, Heb. *Captivantes*, ou *Convertentes.* *V.* SABA.

1°. Les Sabéens descendans de Saba fils de Jecsan. Job. 1. 15. *Irruerunt Sabai, tuleruntque omnia:* Les Sabéens sont venus fondre dessus, & ont enlevé tout: Ces Sabéens qui étoient venus de Cetura femme d'Abraham, demeuroient à l'entrée de l'Arabie Heureuse: c'étoient des gens adonnés au brigandage. *Hıb. Ebrii; en circuitiones.*

2°. Les Sabéens habitans de l'Arabie Heureuse, tels qu'ils fussent. Joël. 3. 8. *Venundabunt eos Sabais, genti longinque:* Ils les vendront aux Sabéens, à un peuple très-éloigné; *Heb.* qui les revendront encore à des peuples plus éloignés: Tous ces peuples de l'Arabie Heureuse faisoient grand commerce de toutes choses, mais sur tout d'encens & d'aromate.

—*Mittunt sua thura Sabai.*

Virg. 1. Georg.

SABAIM.

1°. Les Sabéens descendus de Saba fils de Chus, peuples voisins des Omanites, & qui se nomment Jemanites. Isa. 45. 14. *Sabaïm viri sublimes ad te transibunt:* Heb. *viri mensura:* Ces hommes d'une haute taille, tous ces peuples passeront vers vous, ô Israël; C'est une prediction de la vocation des Gentils; d'autres l'entendent de Cyrus: *Tout ce qu'il y a d'hommes puissant passeront sous votre domination, ô Cyrus.*

2°. Nom d'homme pere de Phochereth. 2. Esd. 7. 59. *Phochereth qui erat ortus ex Sabaim.*

SABAMA, æ; Heb. *Conversio*, ou *Captivitas multa.*

1°. Ville bâtie par les descendans de Ruben. Num. 32. 38. *Filii verò Ruben ædificaverunt ... Nabo & Baalmeon, versis nominibus, Sabama quoque.* Jos. 13. 19. C'étoit un lieu fertile en vignes près de Jazer dans cette Tribu. Isa. 16. v. 8. 9. Jer. 48. 32.

SABAM, Heb. *Captivitas eorum.*

Ville de la Tribu de Ruben, Num. 32. 3. la même que Sabama.

SABANIAS, æ; Heb. *Convertens Dominus.*

Un des Princes des Juifs, 2. Esd. 9. 4. c. 10. 12. le même que Sebnia, v. 5. & Sebenia, c. 10. 10. c. 12. v. 2. 14.

SABAOTH, Heb. *Exercitus.*

Nom Hebreu de plurier nombre, du mot Tsaba, *exercitus*, lequel fait avec le nom *Dominus*, un des noms de Dieu. Ce mot Hebreu s'est conservé

dans notre Vulgate à l'imitation des LXX. qui l'ont quelquefois laissé sans le traduire ; quelquefois ils l'ont traduit par *κύριος δυνάμεων*, *Dominus virtutum*, ou *exercituum* : Le Seigneur des armées : Dieu est appellé de la sorte, à cause des legions d'Anges qui sont prêtes d'exercer ses volontés. Jer. 11. 20. *Tu autem Domine sabaoth.* Rom. 9. 29. Jac. 5. 4.

SABARIM, Heb. *Fractiones.*

1°. Un lieu ainsi appellé, parce que les Israëlites y furent défaits par les habitans de la ville d'Haï. Jos. 7. 5. *Persecutique sunt eos adversarii de porta usque ad Sabarim* : Les ennemis les poursuivirent depuis leur porte jusqu'à Sabarim.

2°. Une ville dans la Tribu de Nephthali. Ezech. 47. 16. *Hic est terminus terræ .... Emath, Berotha, Sabarim, quæ est inter terminum* ; i. e. *fines Damasci & confinium Emath.*

SABATH, Heb. *Sceptrum.*

Un des mois Hebreux qui répond à une partie du mois de Janvier, & au commencement de Février. Zach. 1. 7. *In die vigesima quarta undecimi mensis Sabath*, 1. Mac. 16. 14. C'étoit l'onziéme chès les Juifs, qui s'appelloit chès les Atheniens *Hecatombeon*, & chès les Macedoniens *Lous.*

SABATHA, Heb. *Circuitus.*

Fils de Chus. Gen. 10. 7. *Filii Chus, Hevila & Sabatha.* 1. Par. 1. 9. C'est de celui-ci que sont venus les Sabatheniens, que les Grecs appellent Astabares, selon saint Jerôme, *Quæst. Hebr. in Gen.*

SABATHACA, Heb. *Circuiens percussionem.*

Cinquiéme fils de Chus. Gen. 10. 7. & 1. Par. 1. 9. *Regma & Sabathaca.* On croit qu'il a habité la Carmanie.

SABATHAI, Heb. *Quies mea.*

Nom d'un Levite considerable. 2. Esdr. 11. 16. C'est le même que Septhai, c. 8. 7.

SABBATUM, I, Heb. *Requies* ; σάββατον.

Ce mot Hebreu qui signifie *repos*, vient de Schabath, cesser, se reposer. Dieu aiant travaillé à la creation du monde durant six jours, mit fin à toutes ses œuvres, & ne fit plus rien de nouveau ; il commanda ensuite au peuple Juif de fêter & celebrer ce jour-là comme un jour qu'il vouloit lui être entierement consacré ; ainsi ce mot signifie,

1°. Le jour du Sabbat, ou septiéme jour, auquel tout travail étoit interdit aux Juifs, & l'on préparoit la veille tout ce qui étoit necessaire pour le lendemain. *V.* PARASCEVE. Le Sabbat commençoit le Vendredi depuis le Couchant du soleil, & finissoit le lendemain à pareille heure. Exod. 20. v. 8. 10. 11. *Memento ut diem Sabbati sanctifices* : Souvenez-vous de sanctifier ; *c'est-à-dire*, de passer saintement le jour du Sabbat : Dieu vouloit que les Israëlites honorassent en ce jour par le repos de leur corps, & par la reconnoissance de leur esprit, non seulement le bienfait de la creation, mais aussi qu'ils renouvellassent sans cesse le souvenir de la grace qu'il leur avoit faite en les tirant de l'esclavage des Egyptiens. Deut. 5. 15. *Idcircò præcepit tibi ut observares diem sabbati*, Exod. 16. v. 23. 25. 26. Ps. 91. 1. &c. & au plurier *sabbata*, pour marquer chaque jour de Sabbat. Levit. 19. v. 3. 10. *Sabbata mea custodite*, Matth. 12. v. 2. 5. 10. 12. &c. Ce repos du Sabbat a été établi non seulement quand Dieu a fait publier la Loi dans le desert après la sortie de l'Egypte ; mais encore, selon plusieurs, ce precepte a été donné à Adam & aux Israëlites, en memoire de la creation. Gen. 2. 3. Les Chrêtiens dans les premiers tems faisoient le jour du Sabbat, & y tenoient leurs assemblées, aussi bien que celui du Dimanche ; mais dans la suite des tems on s'en est tenu à ce second, pour honorer la Resurrection de JESUS-CHRIST.

2°. Toute la semaine, qui s'appelle Sabbat, parce qu'elle commence & finit par ce jour. Matth. 28. 1. *Vespere sabbati quæ lucescit in primâ sabbati* : Sur la fin de la semaine ; & sur le point du premier jour de la semaine suivante. Dans ces deux endroits, *Sabbati*, Gr. *sabbatorum*, signifie, La semaine. *V.* VESPERE. Luc. 18. 12. *Jejuno bis in sabbato.* c. 24. 1. Joan. 20. 1. &c. Et au plurier, *Sabbata*, Marc. 16. 2. Joan. 20. 19. *Unâ sabbatorum* : Le premier jour de la semaine. Ps. 23. 1. Ps. 47. 1. Num. 28. 10. *Per singula sabbata* : Chaque jour de la semaine.

De ce mot viennent ces phrases :

Custodire sabbatum ; 1°. Garder le sabbat, faire ce qui est prescrit par la Loi en ce jour. Exod. 31. v. 13. 14. 16. Levit. 19. v. 3. 30. c. 26. 2. &c. Ainsi, *Observare diem sabbati*, Deut. 5. v. 12. 15. *Sanctificare sabbatum*, Exod. 2. 8.

2°. S'acquitter de tout le culte dû à Dieu. Isa. 56. v. 4. 6. *V.* n. 6.

Au contraire, *Polluere, profanare, coinquinare, violare sabbatum* : Profaner le jour du sabbat, faire quelque œuvre défendue en ce jour, ou quelque action mauvaise & criminelle. Ezech. 20. v. 13. 16. 21. 24. c. 22. 8. c. 23. 38. 1. Mac. 1. 45. &c.

Agere, celebrare, ou *sabbatizare sabbatum* : Faire le jour du sabbat, se tenir en repos, sans faire rien, la ceremonie de ce jour. 1. Mac. 1. 48. 2. Mac. 6. 11. c. 8. 27. c. 12. 38. c. 15. 3. *V.* SABBATIZARE.

Avertere pedem suum à sabbato : Se tenir en repos le jour du sabbat ; *c'est-à-dire*, ne point voïager ou travailler le jour du sabbat ; *ou* si le mot *pes*, signifie les affections de l'ame, c'est s'abstenir de ce qui peut profaner la sainteté de ce jour, ce qui a rapport à la suite.

Avertere oculos à sabbatis Dei : Negliger de faire le jour du sabbat, & ne se point mettre en peine qu'il soit observé par les autres. Ezech. 22. 26. *A sabbatis meis averterunt oculos* : Le Prophete parle des Prêtres.

Implere, ou *ingredi sabbatum, introïre sabbato, venire ad sabbatum* : C'est entrer en semaine pour faire ses fonctions. 4. Reg. 11. v. 6. 7. 9. 2. Par. 23. v. 5. 8. Ainsi, *Egredi sabbato* : Sortir de semaine, au même c. 11. v. 7. 9. &c.

Sabbatum secundo-primum : Le sabbat, appellé le second-premier. Comme ce mot ne se trouve qu'une fois dans l'Ecriture, Luc. 6. 1. parmi les differentes explications qu'on donne à ce passage, voici celle que l'on trouve la plus convenable, qui est que ce sabbat étoit celui qui suivoit le second jour des Azymes, auquel jour on offroit une gerbe de nouveaux bleds, & la Loi ordonnoit de compter sept semaines depuis ce jour-là jusqu'à la Pentecôte ; ainsi la premier sabbat qui se rencontroit après ce second jour des Azymes s'appelloit, le second-premier ; celui d'après, le second-second ; & ensuite, le second-troisiéme, & ainsi des autres.

Le Pere Petau croit qu'on ne peut pas trouver une meilleure explication que celle-là, *Animadv. in Epiphan. Hæres.* 30. D'autres croïent que le sabbat second-premier étoit celui qui tomboit dans la fête de la Pentecôte ; comme le sabbat, *primò-primum*, étoit celui qui suivoit immédiatement la fête de Pâque ; & *tertiò-primum*, celui qui se trouvoit dans la fête des Tabernacles.

Sabbatum magnum, ou *magnus dies sabbati* : Le grand jour du sabbat ; c'étoit celui auquel le jour de la Pâque se rencontroit. Il est aussi nommé

ſimplement, *ſabbatum.* Levit. 23. 15. *Ab altero die ſabbati.*

3°. Les fêtes des Juifs, parce que le ſabbat en étoit la principale, & qu'on s'y repoſoit comme le jour du ſabbat. Levit. 23. 24. *Menſe ſeptimo primâ die menſis, erit vobis ſabbatum:* C'étoit la fête des Trompettes. v. 32. *Sabbatum requietionis eſt:* Ce jour-là vous ſera un repos comme celui du ſabbat. *A veſperâ ad veſperam celebrabitis ſabbata veſtra:* Vous celebrerez vos fêtes d'un ſoir juſqu'à un autre ſoir, v. 39. *Die primo & die octavo erit ſabbatum;* i. e. *requies.* D'où vient, *Sabbatum delicatum:* Le repos que l'on prend le jour du ſabbat comme agreable, parce qu'il eſt agreable à Dieu, & qu'il l'ordonne. Iſa. 58. 13. *V.* Deliaitus. Amos. 8. 3. Ezech. 20. 32. *Sabbata mea dedi eis.*

4° Le ſabbat, ou le repos de la ſeptiéme année. Levit. 25. 2. *Sabbatizes ſabbatum Domino:* Obſervez le ſabbat du Seigneur. La ſeptiéme année étoit le repos & comme le ſabbat de toute la campagne, v. 4. *Sabbatum terræ*, 1. Mac. 6. 49. comme le ſeptiéme jour en chaque ſemaine étoit le repos des hommes & des animaux. Dieu avoit fait cette ordonnance, ſoit afin que la terre ſe repoſant de la ſorte, devint enſuite plus fertile; ſoit pour apprendre aux Iſraëlites à ſe repoſer ſur ſa providence, qui leur promettoit de combler la ſixiéme année d'une ſi grande abondance de biens, qu'il ne leur manqueroit aucune choſe, quoique pendant la ſeptiéme ils ne recueïlliſſent rien de toutes leurs terres, v. 21. *Dabo benedictionem meam vobis anno ſexto, & faciet fructus trium annorum.* V. Exod. 23. 11. 2. Eſd. 10. 31. Il en étoit de même de l'année du Jubilé, Levit. 25. 11. *Non ſeretis, neque metetis:* Vous ne ſemerez point, & vous ne moiſſonnerez point.

5°. Le repos de la terre que l'on abandonne & qu'on laiſſe en friche. Levit. 26. v. 34. 35. *Tunc placebunt terræ ſabbata ſua cunctis diebus ſolitudinis ſuæ; requieſcet in ſabbatis ſolitudinis ſuæ, eò quòd non requieverit in ſabbatis veſtris quando habitabatis in eâ:* Dieu menace les Iſraëlites de ruiner leurs villes & de ravager leur terre. v. 43. *Quæ cùm relicta fuerit ab eis complacebit ſibi in ſabbatis ſuis:* Qui aïant été laiſſée par eux quand ils auront été emmenés captifs dans une terre étrangere, elle ſe plaira dans ſes jours de ſabbat & de repos, n'en aïant point eu lorſqu'ils habitoient en elle: Ainſi la terre a eu ce repos durant 70. ans lorſque les Juifs ont été menés captifs en Babylone. 2. Par. 36. 21. *Cunctis diebus deſolationis egit ſabbatum uſque dum complerentur ſeptuaginta anni:* La terre celebra ſes jours de repos, car elle fut dans un ſabbat continuel, durant tout le tems de ſa deſolation, juſqu'à ce que les ſoixante-dix ans fuſſent accomplis.

6°. Tout le culte que l'on doit rendre à Dieu. Iſa. 56. v. 2. 4. 6. *Omnem cuſtodientem ſabbatum... & tenentem fœdus meum, adducam eos in montem ſanctum meum:* Dieu promet de faire entrer dans ſon Egliſe ceux qui obſervent la Loi du ſabbat; *c'eſt-à-dire*, ceux qui honorent Dieu & qui l'aiment avec attachement. v. 5. *Qui adhærent Domino ut colant eum, & diligant nomen ejus:* C'eſt dans l'Egliſe qu'eſt ce ſabbat perpetuel dont parle Iſaïe, 66. 23. *Et erit menſis ex menſe, & ſabbatum ex ſabbato:* C'eſt-à-dire, Une fête continuelle, ce qui ſera encore plus dans l'Egliſe triomphante. *V.* Mensis. 1. Mac. 1. 41. *Sabbata ejus in opprobrium (converſa ſunt:)* Toutes les ceremonies de la Loi furent en opprobre.

SABBATISMUS, I; σαββατισμὸς.

Un ſabbat, ou un repos ſpirituel & perpetuel. Heb. 4. 9. *Itaque relinquitur ſabbatiſmus populo Dei:* Il reſte encore un repos pour le peuple de Dieu: Ce ſabbat ſpirituel qui étoit repreſenté par le ſabbat temporel, eſt le repos dont les juſtes joüiront pendant toute l'Eternité, où ils ſe repoſeront éternellement de tous leurs travaux, comme Dieu s'eſt repoſé pour jamais après avoir fait le monde.

SABBATIZARE; σαββατίζειν.

1°. Garder le ſabbat, ſe tenir en repos ce jour-là, ſelon l'ordonnance que Dieu en avoit faite. Exod. 16. 30. *Et ſabbatizavit populus die ſeptimo:* Le peuple garda le ſabbat au ſeptiéme jour, & chacun demeura chès ſoi, ſans ſortir pour recueïllir de la mâne. Ainſi, *Sabbatizare ſabbatum Domino:* Obſervet le ſabbat preſcrit par le Seigneur. Levit. 25. 2. *Quando ingreſſi fueritis terram quam ego dabo vobis, ſabbatizes ſabbatum Domino:* Quand vous ſerez entrés dans la terre que je vous donnerai, obſervez le ſabbat en l'honneur du Seigneur; *Heb.* votre terre ſe repoſera en l'honneur du Seigneur, comme pour lui rendre hommage, & en reconnoiſſance de ce qu'appartenant à Dieu, il vouloit bien en donner l'uſage aux hommes. *Auguſt. Quæſt.* 91.

2°. Se repoſer, n'être point exerçé, ou inquieté par le travail. Levit. 26. 35. *Sabbatizabit & requieſcet in ſabbatis ſolitudinis ſuæ:* La terre trouvera ſon repos étant ſeule & abandonnée. *V.* Sabbatum, n. 5.

SABEE, Heb. *Juramentum.*

Une Ville du partage de la Tribu de Simeon. Joſ. 19. 2. *Fuit hæreditas eorum in medio poſſeſſionis filiorum Juda, Berſabee & Sabee:* Ces deux villes n'en font qu'une même qui avoit deux noms; car, outre que le mot de *Sabee* n'eſt point dans le dénombrement qui ſe fait des villes, 2. Par. 4. 28. il y en auroit quatorze au lieu de treize. *V.* Bersabee.

SABER, Heb. *Confractio.*

Fils de Caleb. 1. Par. 2. 48.

SABULUM, I.

De *Sabal*, charger, porter.

Du gros ſable, du ſable. Exod. 2. 12. *Percuſſum Ægyptium abſcondit ſabulo:* Moïſe tua l'Egyptien, & le cacha dans le ſable. Ezech. 47. 8. *Aquæ iſtæ quæ egrediuntur ad tumulos ſabuli Orientalis:* Ces eaux qui coulent du côté de l'Orient, & qui entraînent des monceaux de ſable; Hebr. *Ad limitem Orientalem*, ou *ad Galilæam primam:* Du côté de la Galilée ſuperieure; *Hebr.* Gelilah.

SACCUS, I; σάκκος.

Ce mot vient de l'Hebreu שק *ſak*, qui eſt un mot lequel a paſſé dans preſque toutes les langues, pour ſignifier un ſac.

1°. Sac; Soit pour tenir du bled. Gen. 42. 25. *Juſſit miniſtris ut implerent eorum ſaccos tritico:* Il commanda à ſes Officiers d'emplir leurs ſacs de bled. c. 43. 44. Soit pour mettre des vivres ou de l'argent. 4. Reg. 5. 23.

2°. Selon les Hebreux ce mot σάκκος, ſignifie, un cilice, ou un habillement vil & groſſier fait de poil de chévre, ou de crin de cheval noir. Apoc. 6. 12. *Sol factus eſt niger tanquam ſaccus cilicinus:* Le ſoleil devint noir comme un ſac de poil; *c'eſt-à-dire*, qu'il s'obſcurcit entierement. Ce vêtement étoit en uſage;

Soit pour être l'habillement ordinaire des Prophetes, Iſa. 20. 2. *Solve ſaccum de lumbis tuis.* Apoc 11. 3. *Prophetabunt amicti ſaccis:* Ils prophetiſeron étant couverts de ſacs.

Soit pour marquer ſon deüil dans l'affliction. P[illegible] 29. 12. *Conſcidiſti ſaccum meum & circumdediſti m[e] lætitiâ:* Vous avez rompu le ſac que je portois *c'eſt-à-dire*, vous m'avez fait quitter mon habit d[e]

deüil; Heb. *aperuisti*, ou *solvisti*, Isa. 21. 22. *Vocabit ad cingulum sacci* : Dieu vous affligera & vous fera porter le sac qui est la marque du deüil. Esth. 4. v. 1. 2. 3. 4. &c.

Soit pour marquer sa soûmission, & paroître en équipage de suppliant, ou de penitent. 3. Reg. 20. v. 31. 32. *Accinxerunt saccis lumbos suos*. c. 21. 27. *Dormivit in sacco & cinere*. Isa. 58. 5. 2. Esdr. 9. 1. &c.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Accingi saccis, accingere saccis lumbos, 2. Reg. 2. 31. 3. Reg. 20. 32. &c. *Indui, operiri, vestiri, obvolvi sacco*, Esth. 4. Isa. 37. v. 1. 2. Jon. 3. v. 5. 6. &c. *Ponere saccos in lumbis ; ponere saccum operimentum suum*, 3. Reg. 20. 31. Isa. 50. 3. *Dormire*, ou *cubare in sacco & cinere*, 3. Reg. 21. 27. Joël. 1. 13. *Consuere saccum super cutem*, Job. 16. 16. *Inducere saccum super dorsum*, Amos. 8. 10. *Sternere saccum & cinerem*, Isa. 58. 5. Toutes ces expressions marquent un grand deüil ; soit pour marquer une grande affliction ; soit pour marquer une grande penitence qui étoit ordinairement accompagnée du jeûne. 2. Esd. 9. 1. Dan. 9. 3. &c. *V.* Lumbus, *V.* Cinis. Ainsi, Eccli. 25. 24. *Obcaecat vultum suum tanquam ursus, & quasi saccum ostendit* : Une méchante femme prend un regard sombre & farouche comme un ours, & son teint devient noirâtre comme un habit de deüil.

Ce mot se met avec celui de *cinis*, qui signifie toutes sortes d'ordures, Isa. 58. 9. Jer. 6. 26. Dan. 9. 3. Judith. 9. 4.

SACCELLUS, i ; μαρσίππιον.

Un sachet, un petit sac. Mich. 6. 11. *Numquid justificabo sacculi pondera dolosa ?* Puis-je ne pas condamner le poids trompeur ? Les Anciens mettoient leurs poids dans un sac pour peser les choses qu'ils vouloient vendre ou acheter. *V.* Lapis.

SACCULUS, i, μαρσίππιον, βαλάντιον.

1°. Un sachet, un petit sac ; soit pour mettre les poids qui servoient à peser. Deut. 25. 13. *Non habebis in sacculo diversa pondera*. Prov. 16. 11. *V.* Pondus.

Soit pour mettre de l'argent, & pour servir de bourse. Prov. 7. 20. *Sacculum pecuniae secum tulit* : Il a emporté avec lui un sac d'argent. Eccli. 18. 33. *Et est tibi nihil in sacculo* ; Pendant que vous n'avez rien dans votre bourse. Isa. 46. 6. Luc. 10. 4. c. 22. v. 35. 36. Et parce que les sacs & les bourses où l'on met l'argent s'usent avec le tems, & que l'argent se perd, Notre-Seigneur conseille de se faire des bourses qui ne s'usent point par le tems ; *c'est-à-dire*, de s'amasser dans le ciel par les aumônes un tresor qui ne perisse jamais. Luc. 12. 33. *Facite vobis sacculos qui non veterascunt, thesaurum non deficientem in caelis* ; Parce qu'on mettoit le cachet sur la bourse. Job dit c. 14. 17. *Signasti quasi in sacculo delicta mea*. V. Signare.

De ce mot vient cette phrase,

Mittere in sacculum pertusum : Mettre dans un sac percé ; *c'est-à-dire*, prendre de la peine inutilement, & reduire à rien tout ce qu'on gagne. Agg. 1. 6. *V.* Pertusus.

SACCINUS, a, um.

σάκκινοι. Qui est fait de poil de chévre. Zach. 13. 4. *Nec operientur pallio saccino* : Ils ne se couvriront plus de sacs, afin de passer pour Prophetes, & pour donner de l'autorité à leurs mensonges. Les Prophetes usoient ordinairement de cet habillement, qui étoit fait de poil de chévre. *V.* Saccus.

SACER, Sacra, Sacrum, ἱερός, ά, όν, d'ἅγιος, ou, selon Vossius, c'est un mot Toscan. *Voiez* Sanctus.

Ce mot signifie proprement, ce qui est à Dieu, & consacré dans les formes.

Sacré, saint ; mais une chose peut être sainte ou sacrée en bien des manieres differentes.

1°. Ce qu'on doit respecter par sentiment de Religion. 2. 8. 33. *Eum qui sacras januas incenderat* : i. e. *Callisthenem, incenderunt* : Ils brûlerent Callisthene, qui avoit mis le feu aux portes sacrées du Temple. Exod. 39. 29.

2°. Ce qui est destiné à des usages saints & sacrés. 1. Mac. 16. 8. *Exclamaverunt sacris tubis* : Ils sonnerent des trompettes sacrées ; Dieu avoit ordonné de faire deux trompettes d'argent ; 1°. Pour assembler le peuple ; 2°. pour annoncer les Fêtes ; 3°. pour les sacrifices ; 4°. pour marcher contre les ennemis. (Num. v. 9.) 2. Mac. 4. 48. Ainsi, le feu qui étoit destiné à brûler les victimes, étoit appellé *sacré*, étant venu du ciel, & s'entretenant toûjours sur l'autel avec grand soin par les Prêtres : il en est de même des vases emploiés aux sacrifices, des habillemens dont usoient les Prêtres dans leur ministere.

3°. Ce qui est inspiré de Dieu, ce qui vient de Dieu. 2. Tim. 3. 15. *Ab infantia sacras Litteras nosti* : Vous avez appris dès votre enfance les saintes Lettres ; elles sont saintes & sacrées, tant parce que l'Auteur est la sainteté même, que parce que le sujet en est saint.

SACRUM, i ; d'où vient Sacra.

1°. Ceremonies sacrées, ou culte établi ; soit en l'honneur du vrai Dieu. Exod. 13. 5. *Celebrabis hunc morem sacrorum mense isto* : Vous celebrerez en ce mois ce culte sacré de la Pâque & des azymes. c. 31. 10. Soit en l'honneur des faux Dieux ou des idoles. Sap. 14. 15. *Constituit inter servos suos sacra & sacrificia* : Un pere affligé de la mort de son fils, lui a établi parmi ses Serviteurs un culte & des sacrifices : Voilà quel est le commencement de l'idolâtrie. 3. Reg. 15. 13. *In sacris Priapi*. 2. Mac. 6. 7. *Liberi sacra*. λατρεία ; μυστήρια.

SACERDOS, tis, ἱερεύς.

De *sacra* & de ἔρδειν, *facere*, *qui sacra facit*.

Le mot Hebreu *Cohen*, auquel répond celui de *Sacerdos*, signifie un homme relevé en dignité, Politique ou Ecclesiastique : ainsi, *Sacerdos* marque,

1°. Un Prince ou un Ministre, qui est en grand credit dans un Etat. Job. 12. 19. *Ducit Sacerdotes inglorios* : Il ravale quand il veut les personnes les plus relevées en dignité. On peut aussi l'entendre des Prêtres ; parce que dans les pays Orientaux ceux qui gouvernoient étoient revêtus de cette double puissance. Gen. 41. 45. *Dedit illi uxorem filiam Sacerdotis Heliopoleos* : Joseph épousa la fille du Grand-Prêtre d'Heliopolis. Plusieurs croïent que ce Putiphar avoit aussi le Gouvernement de cette ville. Ainsi, 2. Reg. 8. 18. *Filii autem David Sacerdotes erant* : Les enfans de David étoient dans les premieres charges de la Cour ; LXX. αὐλάρχαι, Princes de la Cour : Il est dit dans les Paralipomenes, Liv. 1. c. 18. v. 17. Au lieu de ce mot de *Prêtres*, qu'ils étoient les premiers auprès du Roi, *Primi ad manum Regis*. 3. Reg. 4. 5. 1. Par. 27. 5. Isa. 61. 6. *Vos autem Sacerdotes Domini vocabimini*. S. Jerôme, par ce mot *Sacerdotes*, entend *Principes viros* : Comme quelques-uns expliquent aussi ces autres endroits. Genes. 47. 22. Exod. 2. 16. c. 3. 1. c. 18. 1. & Isa. 24. 2.

2°. Prêtre, ordonné pour faire les sacrifices publics en l'honneur du vrai Dieu; soit avant la Loi, soit sous la Loi.

1°. Avant la Loi Melchisedech, Roi de Salem; *c'est-à-dire*, de Jerusalem, a été Prêtre du Très-Haut; & en cette qualité il a marqué clairement le sacrifice que l'Eglise offre tous les jours à Dieu sur nos autels, par l'oblation qu'il a faite du pain & du vin. Gen. 14. 18. *At verò Melchisedech Rex Salem proferens panem & vinum, erat enim Sacerdos Dei Altissimi, benedixit ei.* V. Melchisedech.

Jethro, beau-pere de Moïse, étoit aussi Prêtre du vrai Dieu, comme l'on croit plus vrai-semblable; parce qu'il venoit de Madian fils d'Abraham, par Cetura, pere & fondateur des Madianites, qui par consequent avoient appris à adorer le vrai Dieu, par la tradition de leurs peres, Exod. 2. 16. c. 3. 1. *V.* Jethro. Mais parmi le peuple Hebreu, c'étoient les peres de famille qui s'acquittoient de ce devoir; comme il paroît par les exemples des Patriarches, à qui leurs aînés succedoient dans cette fonction; & quelques-uns croïent que c'est d'eux dont il est parlé, Exod. 19. 22. *Sacerdotes quoque qui accedunt ad Dominum sanctificentur:* Mais l'on croit plus vrai-semblable que ceux de la race de Levi, sont nommés ici *Prêtres*, par anticipation; parce qu'ils en devoient être tirés, & qu'ils étoient unis étroitement à Moïse & à Aaron, qui avoient été choisis de Dieu pour être les Chefs du peuple.

Moïse a aussi fait les fonctions du Sacerdoce d'une maniere extraordinaire, en attendant que la Sacrificature fût établie dans la famille d'Aaron. Psal. 98. 6. *Moyses & Aaron in Sacerdotibus ejus:* Moïse étant le Chef & le Legislateur du peuple, en étoit aussi le Grand-Prêtre. Mais cette puissance lui a été donnée extraordinairement pour la communiquer à Aaron son frere: car Moïse avoit la direction, tant des affaires profanes que de celles qui concernoient le culte de Dieu.

2°. Sous la Loi, & depuis l'établissement du Sacerdoce dans la Tribu de Levi, & dans la famille d'Aaron. *V.* Pontifex. Levit. 4. 3. Num. 3. 6. c. 31. v. 6. 12. 13. &c. & est appellé, ou *Princeps Sacerdotum*, ou *Sacerdos magnus*, *Sacerdos primus*, & quelquefois *Sacerdos.* Lev. 4. 3. 1. Mach 15. 1. 4. Reg. 12. 2. Aussi, Zach. 6. 13. *Et erit Sacerdos super solio suo:* Le Grand-Prêtre sera aussi assis sur son thrône. Dieu joint le Grand-Prêtre Jesus pour le rétablissement du Temple, & le gouvernement des Juifs à Zorobabel: Cette union étoit une figure excellente des deux qualités, de Roi & de Prêtre, que Jesus-Christ devoit réünir en sa personne. Il est aussi appellé *Sacerdos doctus & perfectus*, 1. Esd. 2. 63. *Doctus & perfectus.* 2. Esd. 7. 65. En faisant allusion aux deux mots qui étoient gravés sur le Rational qu'il portoit sur sa poitrine, *Doctrina & perfectio*, qui marquoient les vertus que devoient avoir les Grands-Prêtres. *Voïez* Doctrina.

Ou les Prêtres du second ordre, qui étoient tous de la famille d'Aaron, lesquels avoient soin d'entretenir les lampes, en y mettant de l'huile; de veiller à tout ce qui appartenoit au culte du Tabernacle, & à garder tous les vases qui étoient dans le Sanctuaire; ils étoient aussi chargés d'offrir tous les jours de l'encens, & de faire le sacrifice perpetuel; d'offrir ceux qu'il falloit faire pour le peuple ou pour les particuliers. Levit. 17. Num. 4. 1. Par. 6. 2. Par. 26. & 29. Ezech. 1. & 44. La maniere dont ils devoient se conduire leur est prescrite, Levit. 10. & 21. Les vêtemens dont ils usoient sont decrits, Exod. 28. Ils avoient tous un habillement de lin depuis les reins jusqu'au bas des cuisses, & par dessus une tunique plus étroite de fin lin; mais outre ces deux vêtemens, qui leur étoient communs avec le souverain Pontife, ils avoient une ceinture, qui faisant deux fois le tour du corps, étoit noüée pardevant, & tomboit jusqu'à terre; ils avoient de plus sur la tête une espece de bonnet ou de tiare; mais bien differente de celle du souverain Sacrificateur. *V.* Vestis.

Il y avoit du tems de David seize familles qui descendoient d'Eleazar, & huit qui venoient d'Ithamar: ce Prince les distribua en 24. classes, qu'il appella chacune du nom de celui qui en étoit le Chef, & les fit tirer au sort, pour sçavoir quel ordre elles garderoient entr'elles, & quelles fonctions chacune exerceroit: ce qui se peut voir en détail, 1. Par. 24. & 2. Par. 5. Ceux qui étoient les Chefs de ces familles Sacerdotales s'appellent *Princes des Prêtres*, aussi-bien que ceux qui avoient été souverains Pontifes. *V.* Princeps.

Quelquefois les Levites sont marqués par le mot de *Sacerdos.* 4. Reg. 12. 9. *Sacerdotes qui custodiebant ostium:* La fonction des Levites étoit de garder les portes du Temple.

3°. Les Prêtres consacrés au culte des idoles, *ou* des fausses divinités. Gen. 47. v. 22. 26. 1. Reg. 6. 2. Jer. 48. 7. c. 49. 3. Act. 14. 13. &c.

4°. Jesus-Christ Nôtre-Seigneur, le souverain Prêtre de l'Eglise, figuré par tous les Prêtres, qui étoient non seulement sous la Loi; mais même avant la Loi. Psal. 109. 4. *Tu es Sacerdos in æternum secundùm ordinem Melchisedech:* Melchisedech, dont le nom signifie Roi de Justice & Roi de Paix, & qui est appellé le Prêtre du Dieu Très-Haut, est l'image du Fils de Dieu, comme Prêtre & Pontife éternel: car comme on ne lit point qu'il ait succedé à personne, & qu'il ait eu de successeur: Ainsi, Jesus-Christ a eu un Sacerdoce non point temporel, comme celui d'Aaron, mais éternel & sans succession. *Voïez* Melchisedech. Hebr. 5. 6. c. 7. v. 1. 2. 3. & suiv. où saint Paul fait voir que le Sacerdoce de l'ancienne Loi a été aboli par celui de Jesus-Christ, qui demeure Prêtre & Pontife éternel.

§.

5°. Les Fidelles sont appellés *Prêtres.* Apoc. 1. 6. *Fecit nos regnum & Sacerdotes Deo & Patri suo:* Il nous a fait Rois & Prêtres; tous les Chrêtiens sont Prêtres pour offrir des hosties spirituelles, agréables à Dieu par Jesus-Christ. 1. Petr. 2. 5. Ces hosties sont, *ou* le sacrifice d'un cœur contrit par la penitence. Ps. 50. *ou* des corps qu'ils offrent comme une hostie vivante, sainte & agréable à Dieu, par la mortification de la convoitise. Rom. 12. 1. *Ou enfin*, des sacrifices de loüange. Ps. 49. *V.* Sacerdotium. Isa. 61. 6. *Vos autem Sacerdotes Domini vocabimini:* Le Prophete prédit que sous le regne du Messie tous les Fidelles seroient Prêtres de Dieu.

SACERDOTALIS, e.

1°. Sacerdotal, qui concerne les Prêtres. Gen. 47. 26. *Absque terrâ Sacerdotali:* La terre des Prêtres d'Egypte étoit exempte de païer au Roi la cinquiéme partie de son revenu. Act. 4. 6. *Erant de genere Sacerdotali:* Ils étoient de la race des Prêtres de l'ancienne Loi. Levit. 6. 29. c. 7. 6. &c. ἀρχιερατικός, Ad summum Pontificem pertinens.

2°. Ce qui est particulierement consacré à Dieu. Exod. 19. 6. *Eritis mihi in regnum Sacerdotale:* Vous serez mon Roïaume, & la Prêtrise qui me sera consacrée; *c'est-à-dire*, un Roïaume consacré à mon service par le ministere du Sacerdoce qui s'y ἱεράτευμα, Sacerdotium.

exercera, & par les sacrifices qu'on m'y offrira ; mais cela s'est executé dans l'Eglise, où les Chrêtiens sont Rois & Prêtres. *V.* Regnum.

SACERDOTIUM, II ; *ἱερωσύνη, ἱερατεία.*

1°. Le Sacerdoce, la Prêtrise, la dignité Sacerdotale. Hebr. 7. 12. *Translato Sacerdotio necesse est ut & Legis translatio fiat :* Le Sacerdoce d'Aaron qui ne pouvoit donner la veritable justice, a été transferé & a passé à celui de Jesus-Christ, qui a établi avec une Loi nouvelle un nouveau Sacerdoce.

Ce Sacerdoce Levitique renferme, *ou* le souverain Pontificat, donné à Aaron & à sa famille. Eccli. 45. 8. *Dedit illi Sacerdotium gentis.* v. 19. 30. Num. 16. 10. & souvent dans les Livres des Machabées ; *ou* la Prêtrise du second ordre. Luc. 1. v. 8. 9. *Secundum consuetudinem Sacerdotii.* 1. Esd. 2. 62. 2. Esd. 7. 64. c. 13. 29.

2°. Fonction Sacerdotale. Num. 18. 7. *Custodite Sacerdotium vestrum :* Faites exactement les fonctions de votre Sacerdoce. Exod. 29. 1. Lev. 21. 10. D'où vient souvent, *Fungi Sacerdotio.* Osée. 4. 6. *Quia scientiam repulisti, repellam te ne Sacerdotio fungaris mihi.* Exod. 28. v. 4. 44. &c.

3°. Le revenu du Sacerdoce, les offrandes, les dîmes, & les autres choses qui faisoient le partage des Prêtres & des Levites. Jos. 18. 7. *Non est inter vos pars Levitarum, sed Sacerdotium Domini est eorum hereditas :* Les Levites n'ont aucune part entre vous ; parce que le Sacerdoce du Seigneur est leur part & leur heritage.

4°. Le Sacerdoce de Jesus-Christ. Hebr. 7. 24. *Eò quòd maneat in æternum, sempiternum habet Sacerdotium :* Le Sacerdoce de Jesus-Christ ne passe point à un autre, à cause qu'il vit éternellement. *V.* Sacerdos, n. 3.

5°. La Prêtrise des Fidelles. 1. Petr. 2. 5. *Ipsi tanquam lapides vivi superædificamini, domus spiritualis Sacerdotium sanctum, offerre spirituales hostias, acceptabiles Deo :* Les Fidelles sont fondez sur la pierre angulaire comme des pierres vivantes, qui toutes ensemble composent cet édifice spirituel & admirable, qui est l'Eglise : ensuite de quoi ils ont encore part à la dignité du Sacerdoce de Jesus-Christ, pour s'offrir eux-mêmes à lui, & toutes leurs œuvres, comme des hosties spirituelles qui sont agréables à Dieu par l'oblation que lui en fait Jesus-Christ, dont ils sont les membres. Ainsi ils sont appellés, v. 9. un ordre de Prêtres-Rois. *V.* Regalis.

SACHACHA, Hebr. *Operimentum.*

Ville de la Tribu de Juda dans le desert. Jos. 15. 61. *In deserto Betharaba, Meddin & Sachacha.*

SACHAR, Heb. *Merces.*

1°. Pere d'Ahiam, un des trente vaillants hommes de l'armée de David. 1. Par. 11. 34. *Ahiam filius Sachar Ararites :* Il est nommé *Sarar*, 2. Reg. 23. 33.

2°. Le quatriéme fils de Meselemias, petit-fils de Coré. 1. Par. 26. 4. *Sachar quartus.*

SACRAMENTUM, I. *μυστήριον.*

Du nom *sacer, a, um.*

Ce mot signifie proprement, serment solemnel, *ou* jurement par lequel on s'engage à quelque chose, & sur tout le serment de fidelité que les Soldats font à leur General, mais dans l'Ecriture, où ce mot répond à celui de *mysterium*, il signifie,

1°. Un secret, un conseil secret. Tob. 12. 7. *Sacramentum Regis abscondere bonum est :* Il est bon de cacher les secrets des Princes, & de ne les point divulguer ; mais il est glorieux de publier les œuvres de Dieu. Entre les œuvres de Dieu, on y comprend ses desseins & ses jugemens cachés.

2°. Un mystere, un dessein secret de Dieu, qui regarde le salut des hommes. Sap. 2. 22. *Nescierunt sacramenta Dei :* Ils ont ignoré les secrets de Dieu. Ces secrets de Dieu en cet endroit, ne sont autre chose que la gloire qu'il a reservée aux ames saintes ; l'ignorance de ce dessein naît dans les hommes de l'obscurcissement que leur causent les tenebres de leurs passions, & d'une malice volontaire. c. 6. 24. mais Ephes. 1. 9. c. 3. v. 3. 9. C'est la vocation des Gentils à la Foi ; comme aussi Coloss. 1. 27. & 1. Tim. 3. 16. *Magnum pietatis Sacramentum :* C'est le mystere de l'Incarnation, qui est l'abregé de la doctrine, & le fondement de la pieté de l'Eglise.

3°. Un secret, une chose cachée que l'homme ne peut sçavoir naturellement. Dan. 2. v. 18. 30. 47. *Verè Deus vester, Deus Deorum est .... quoniam tu potuisti aperire hoc sacramentum :* Ce mystere est le songe qu'avoit eu le Roi, qu'aucun autre que Daniel ne pût découvrir à qui on donnoit cette loüange, qu'il n'y avoit rien de caché qu'il ne pût reveler. c. 4. 6. *Omne sacramentum non est impossibile tibi.*

4°. Sacrement, ou signe d'une chose sacrée ; ce qui la marque ou la represente. Ephes. 5. 32. *Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo & in Ecclesiâ :* L'union du mari avec la femme par le mariage consommé, est un Mystere ou un Sacrement, qui represente l'union admirable de Jesus-Christ avec son Eglise, laquelle étoit signifiée par celui d'Eve & d'Adam, selon l'Apôtre, Apoc. 1. 20. *Sacramentum septem stellarum.* & c. 17. 17. *Sacramentum mulieris & bestiæ :* C'est ce qui est marqué par les sept étoiles & par cette prostituée. Ainsi, dans l'Eglise les Sacremens sont des signes qui signifient une chose sacrée & qui est cachée ; sçavoir la grace immuable ; mais qui la renferment aussi la communiquant par l'institution de Jesus-Christ : car le Sacrement est un mystere où l'on voit une chose & l'on en comprend une autre. *V.* Mysterium.

5°. Ce qui est saint & sacré ; *c'est-à-dire*, consacré à l'homme de Dieu. Sap. 12. 5. *A medio Sacramento tuo... perdere voluisti :* Vous avez voulu exterminer ces peuples sacrileges de la Terre-Sainte, que vous aviez destinée à votre peuple, pour y rendre un culte saint & sacré ; *autr.* qui devoroient le sang contre votre ordonnance sacrée ; *Selon d'autres*, qui mangeoient les entrailles des hommes, & devoroient le sang au milieu de leurs ceremonies sacrileges. Ceux qui offroient des sacrifices y participoient : ainsi, comme ils offroient leurs enfans, ils en mangeoient les parties qu'on leur rendoit. La version Syriaque & Arabique a passé ces mots. Ce lieu est très-obscur.

SACRARIUM, I ; *ἱερόν.*

1°. Lieu où sont les choses sacrées ; le temple où se font les sacrifices, & se traitent les choses saintes. 1. Cor. 9. 13. *Qui in sacrario operantur*, Gr. *qui sacra operantur :* Ceux qui font les sacrifices dans le Temple, mangent de ce qui y est offert.

2°. Les choses qui sont offertes dans le Temple. 1. Cor. 4. 12. *Qui in sacrario operantur, quæ de sacrario sunt edunt :* Les Ministres du Temple mangent de ce qui est offert dans le Temple ; *c'est-à dire*, vivent des decimes, des premices, & des autres offrandes, qui sont appellées *Res de sacrario* ; parce que c'est dans le Temple qu'elles sont offertes : delà saint Paul conclud qu'on doit donner la subsistance aux Ministres de l'Eglise.

SACRATUS, A, UM, ἱερός, ά, όν.

Du verbe *sacrare*.

Sacré, saint, consacré à Dieu. 2. Mac. 6. 4. *Sacratisque ædibus mulieres se ultrò ingerebant* : Les femmes entroient sans respect dans les lieux saints.

SACRIFICARE; θύω.

Ce mot signifie, faire un sacrifice, offrir quelque chose à Dieu en sacrifice; mais parce qu'il y a plusieurs sortes de sacrifices. Ce verbe signifie,

1°. Sacrifier, dans sa propre signification; soit au vrai Dieu. Exod. 5. v. 1. 3. *Dimitte populum meum ut sacrificet mihi.* v. 8. 17. c. 7. 16. &c. Ainsi, Mal. 1. 11. *In omni loco sacrificatur*; (Gr. θυμίαμα προσάγεται, *incensum offertur*) *& offertur nomini meo oblatio munda* : L'on me sacrifie en tout lieu, & l'on offre à mon nom une oblation toute pure : Ce que les Peres entendent unanimement du sacrifice non sanglant du Corps & du Sang de JESUS-CHRIST dans l'Eucharistie. Les Juifs ne devoient sacrifier que dans Jerusalem; mais presentement l'Eglise, répanduë dans toute la terre, offre à Dieu une Hostie infiniment pure, puisque c'est un Dieu qui s'offre à Dieu pour renouveller le sacrifice de sa Passion.

Soit aux faux dieux. 2. Par. 28. 4. c. 34. 25. Jer. 14. 13. &c. Ainsi, 2. Esd. 4. 2. *Num sacrificabunt & complebunt in unâ die?* Sacrifieront-ils, & acheveront-ils leurs ouvrages en un même jour? On commençoit un ouvrage par quelque sacrifice.

2°. Honorer Dieu par le culte qui lui est dû. Ps. 53. 8. *Voluntariè sacrificabo tibi* : Je vous ferai des sacrifices d'une pleine volonté.

3°. Remercier, rendre grace avec des sentimens d'adoration & du respect qui est dû à la Divinité. Habac. 1. 16. *Sacrificabit reti suo* : Il sacrifiera à son filet. Le Prophete parle de Nabuchodonosor, qui enlevoit les nations entieres, avec la même facilité qu'un pêcheur enveloppe une multitude de poissons dans son filet. Cette façon de parler est une maniere de proverbe, qui marque qu'on impute à sa valeur & à son industrie, ce qu'on devroit attribuer à Dieu. *V.* RETE. Ainsi, Mettre toute sa con-
ἐνθουσιάζω. fiance en quelque chose. Eccli. 31. 7. *Lignum offensionis est aurum sacrificantium* : L'or est un sujet de chûte à ceux qui lui sacrifient.

4°. Offrir à Dieu comme un sacrifice. Ps. 4. 6. *Sacrificate sacrificium justitiæ* : Offrez au Seigneur des sacrifices de justice. Ps. 106. 22. Psal 115. 17. Amos 4. 5. *V.* SACRIFICIUM.

SACRIFICIUM, I, Gr. θυσία.

Ce mot, qui répond au mot Hebreu *Zebah*, de Zabah, *mactare, immolare*, signifie proprement un sacrifice sanglant, *ou*, l'hostie dont on verse le sang sur l'autel : il se dit neanmoins de toutes sortes de sacrifices : L'Ecriture en rapporte de plusieurs sortes, sçavoir 1. Parmi les sacrifices, il y en avoit de sanglans, & il y en avoit de non sanglans : les sacrifices sanglans étoient,

1°. L'holocauste, dans lequel, selon la signification de ce mot, qui est tiré de la Langue Grecque, la victime étoit entierement brûlée & consumée par le feu : ce sacrifice est décrit Levit. 1.

2°. L'hostie pacifique qui s'offre pour toutes les graces, ou que l'on a reçuës de Dieu, ou que l'on demande à Dieu : car la paix dans la langue sainte, signifie tout le bien que l'on peut souhaiter. *Voïez* Levit. 3.

3°. Le sacrifice pour le peché, qui s'offroit à Dieu pour l'expiation de toutes les fautes. *Voïez* Levit. 4.

Ces quatre sortes de sacrifices répondent à quatre sortes d'actions, qui dans l'état où nous sommes, doivent être tout l'entretien de notre vie. Honorer Dieu à l'égal de ce qu'il est; le remercier de ses bienfaits; satisfaire à sa justice; implorer son secours, selon les besoins que nous en avons. Le premier étoit l'holocauste, dont il ne restoit rien, afin qu'ils sçûssent que l'hommage qu'ils lui devoient rendre étoit de se consumer & de s'anéantir eux-mêmes en sa personne par le feu d'un ardent amour. Le second étoit une victime qu'ils immoloient pour le peché, qui étoit ainsi appellée, afin qu'ils connussent que l'hostie propitiatoire que Dieu leur demandoit, étoit un cœur contrit & humilié. Les deux derniers se nommoient *Hosties pacifiques*, dont l'une étoit offerte en actions de graces, pour les bienfaits reçus, & l'autre pour obtenir de nouvelles faveurs.

Les sacrifices non sanglans étoient ceux qui s'offroient à Dieu de pure farine; & ces sacrifices representoient fort bien le sacrifice de nos autels. *V.* OBLATIO. Ces quatre sortes de sacrifices nous sont rapportés, Ps. 39. 7. où *Sacrificium*, est le sacrifice pacifique; & *oblatio*; c'est le sacrifice non sanglant : Voici toutes les significations de ce mot.

1°. Sacrifice exterieur, offrande que l'on fait dans le Temple; soit à Dieu, que l'on croit lui devoir être agréable. Jos. 13. 14. Psal. 105. 28. &c. *Memor sit omnis sacrificii tui* : Que Dieu agrée tous vos sacrifices. *V.* MEMOR. Ps. 49. v. 5. 8. Ps. 50. 18. Ps. 105. 28. &c. Soit aux idoles. Osée. 4. 19. *Confundentur à sacrificiis suis.* D'où vient,

Sacrificia contemnere : Mépriser la Religion, être impie. Eccl. 9. 2. *Eò quòd universa æquè eveniant... immolanti victimas & sacrificia contemnenti*; Grec, μὴ θυσιάζοντι, Tout arrive de même aux bons & aux méchans : Le monde paroît une confusion à ceux qui ne jugent des choses que par les apparences, & non selon la verité & la lumiere de la foi.

Hostias & sacrificium offerre : Honorer Dieu, reconnoître son domaine. Amos. 5. 25. *Numquid hostias & sacrificium obtulistis mihi in deserto quadraginta annis?* Quoique les Israëlites aïent offert des sacrifices sur la montagne de Sinaï, il paroît par cet endroit que hormis ceux-là, ils n'en ont point offert, & qu'ils ont été toûjours rebelles à Dieu.

Sacrificium recordationis, zelotypiæ, matutinum, vespertinum, &c. Voïez tous ces mots dans leurs endroits. On peut remarquer que tous les sacrifices qui ont été en usage parmi le peuple de Dieu depuis le commencement du monde, n'ont été établis que pour figurer le sacrifice de l'Agneau de Dieu, qui devoit ôter les pechés du monde; & l'Ecriture dit qu'il a été égorgé dès le commencement du monde, pour marquer qu'il donnoit le prix & le merite à tous les sacrifices qui s'offroient dans la loi de nature & dans loi de Moïse. Is. 53. 10. Hebr. 9. 26. c. 10. v. 4. 5. 6. 7. 8. &c.

2°. Sacrifice sanglant des animaux que l'on égorgeoit. Hebr. 5. 1. *Ut offeras dona & sacrificia* : Tout Pontife est établi pour offrir des dons & des sacrifices : ces dons étoient les oblations qui se faisoient des choses inanimées; comme de l'huile, du pain, du vin, & des autres choses. *V.* OBLATIO. Mais les sacrifices se faisoient en immolant des victimes pures que la Loi avoit prescrites; parmi les oiseaux, la colombe & la tourterelle; parmi les bêtes à quatre pieds, les bœufs, les brebis, & les chévres.

3°. L'holocauste où l'on brûloit toute la victime. Levit. 6. 14. *Hæc est Lex sacrificii* : Voici la Loi du sacrifice; cet holocauste étoit celui qui s'appel-

loit le sacrifice perpetuel, *Juge sacrificium*; Parce qu'il s'offroit chaque jour le matin & le soir. Exod. 29. 41. Num. 4. 16. *Sacrificium quod semper offertur.* Ps. 140. 2. Il s'appelle, *Sacrificium in igne*; Hebr. *ignitio*. Levit. 23. 8. Ce sacrifice appellé *Holocauste* en general, est décrit Levit. 1.

4°. Sacrifice, ou hostie pacifique qui s'offroit à Dieu pour quelque faveur temporelle, *ou* reçuë, *ou* qu'on desiroit recevoir de lui. Ps. 9. 7. *V. ci-dessus.* Exod. 29. 33. *Ut sit placabile sacrificium*: Afin que le sacrifice soit agréable à Dieu: Ce sacrifice étoit celui par lequel Aaron & ses enfans avoient été consacrés à Dieu. Lev. 3. 9. *Offerent de pacificorum hostiâ sacrificium Domino*: Cette espece de sacrifice est décrite dans ce chap. 3.

5°. Le sacrifice pour le peché. Ezech. 45. 17. *Ipse faciet pro peccato sacrificium.* Levit. 14. 19. Cette espece de sacrifice est expliquée Lev. 4.

Hebr. Mincha munus. Sacrificium ex farre.

6°. Le sacrifice de pure farine, *ou* s'offroit seul. Lev. 2. 1. c. 5. 11. *ou* on l'ajoûtoit au sacrifice sanglant. Exod. 40. 27. *Posuit altare holocausti, offerens in eo holocausta & sacrificia*: Hebr. *munus*. Num. 28. 5. 9. 12. 20. c. 29. 3. 9. 14. Cette sorte de pure farine étoit ordinairement détrempée d'huile, & on y ajoûtoit de l'encens. Lev. 2. v. 1. 3. 4. 7. 9. 13. 15. c. 6. v. 14. 20. &c. Jer. 17. 26. c. 33. 18. Ezech. 45. v. 15. 17. Joël. 1. 9. &c. Mais on n'y mettoit point d'huile ni d'encens lorsqu'elle s'offroit, *ou* en la place du sacrifice pour le peché. Levit. 5. 11. *ou* dans le cas de jalousie. Num. 5. 15.

Ce sacrifice s'appelle quelquefois *Oblatio*. Voïez OBLATIO. Souvent *Libamen* ou *Libatio*. Voïez LIBATIO. Il s'appelle *Donum*, Heb. 5. 1. *V. ci-dessus* & *Munus*, c. 8. 3. *Ad offerendum munera & hostias*; Mais il prend le nom general de *Sacrifice*; parce qu'il n'en a point qui le distingue. *V.* sur le mot, *Libatio*, comment se faisoit ce sacrifice, & combien il y en avoit de sortes; on peut ajoûter le sacrifice que l'on faisoit des premices des bleds nouveaux. Lev. 23. 16.

7°. Le sacrifice interieur & spirituel; Soit celui de loüanges & d'actions de graces. Ps. 49. v. 14. 23. *Immola Deo sacrificium laudis .... sacrificium laudis honorificabit me.* Ps. 106. 22.

Soit celui des bonnes œuvres, qui s'appelle *Sacrifice de justice*. Psal. 4. 6. *Sacrificate sacrificium justitiæ.* Ps. 50. 21.

Soit celui de la priere. Ps. 140. 2. *Elevatio manuum mearum, sacrificium vespertinum*: Que ma priere vous soit aussi agréable que le sacrifice du soir. *V.* VESPERTINUS.

Soit celui d'un cœur contrit & humilié. Ps. 50. 19. *Sacrificium Deo spiritus contribulatus.*

Soit celui de la foi. Phil. 2. 17. *Sed & si immolor supra sacrificium fidei vestræ.* Voïez IMMOLARE.

8°. Le culte *ou* la Religion; soit du vrai Dieu; soit des fausses divinités. Osée. 3. 4. *Dies multos sedebant filii Israël sine Rege, & sine Principe, & sine sacrificio*: C'est l'état où sont aujourd'hui les Juifs, & où ils demeureront jusques à la fin du monde, étant sans aucune forme de Republique ou de Religion. Hebr. 9. 6. *In priori tabernaculo introibant Sacerdotes sacrificiorum officia consummantes*; Gr. λατρείας, *sacra officia*: Ce qui comprend tout le culte que l'on rend à Dieu dans le Tabernacle.

9°. Les animaux que l'on offroit, ou que l'on avoit offerts en sacrifice. Ps. 105. 18. *Comederunt sacrificia mortuorum*: Les Israëlites offrirent des sacrifices à Béel-Phegor, & mangerent des victimes immolées aux idoles mortes. Ainsi, les autres choses qui étoient destinées à être offertes en sacrifice. 2. Esdr. 13. 9. *Retuli ibi vasa domûs Dei, sacrificium & thus*: J'y rapportai les vases de la maison de Dieu, le sacrifice & l'encens.

10°. Le festin qu'on celebroit après avoir offert le sacrifice. 1. Reg. 16. 5. *Vocavit eos ad sacrificium*: Il les invita à son sacrifice, *c'est-à-dire*, au festin de la victime; comme il est dit, v. 3 *Vocabis ad victimam.*

11°. Festin ou repas, qui se fait pour exercer l'hospitalité. Judic. 6. 18. *Nec recedas hinc, donec revertar ad te, portans sacrificium, & offerens tibi*: Ne vous retirez point d'ici, jusqu'à ce que je retourne vers vous, & que j'apporte un sacrifice pour vous l'offrir. Ce sacrifice n'étoit autre chose que le chévreau, qu'il vouloit tuer & faire cuire, pour lui presenter à manger, le prenant pour un étranger.

SACRILEGIUM, *ii*; ἱεροσυλία.

Ce mot qui vient de *sacra*, & de *legere* qui signifie quelquefois, Ramasser, derober, marque proprement un vol de choses sacrées, tel que fit Sesac Roi d'Egypte. 3. Reg. 14. v. 25. 26. & les Chaldéens, Thren. 1. 10. Mais il s'étend au violement & à la profanation qui se fait d'une chose, d'un lieu, ou d'une personne sacrée.

1°. Vol ou larcin de choses sacrées. 2. Mac. 4. 39. *Multis autem sacrilegiis in Templo à Lysimacho commissis Menelai consilio*: Lysimachus aïant commis plusieurs sacrileges dans le Temple, dont il emporta beaucoup d'or ou de vases d'or, selon le Grec; *Multo jam auro exportato.* V. LYSIMACHUS. ἱεροσύλημα.

2°. Culte profane & impie, soit par l'idolâtrie, comme celui des Israëlites, qui se laisserent entraîner par les filles des Madianites à l'adoration de Béelphegor. Num. 25. 18. *Percussa est in die plaga pro sacrilegio Phegor*: Corbi, fille du Prince des Madianites, fut tuée par Phinées, qui fit un grand carnage des Israëlites mêmes, à cause de cette idolâtrie; soit en assistant aux festins des idolâtres. Rom. 2. 22. *Qui abominaris idola sacrilegium facis*: Les Juifs qui avoient en horreur les idoles des Païens, ne laissoient pas quelques-uns d'assister aux festins qu'ils faisoient des viandes offertes aux idoles.

SACRILEGUS, *i*; ἱερόσυλος.

1°. Sacrilege, qui vole & pille les choses sacrées. 2. Mac. 4. 42. *Ipsum etiam sacrilegum secus ærarium interfecerunt*: Ce sacrilege est ce même Lysimachus, qui avoit emporté beaucoup d'or du Temple.

2°. Impie, profane, qui viole & méprise les choses les plus saintes. 2. Mac. 4. 38. *Andronicum per totam civitatem jubet circumduci; & in eodem loco, in quo in Oniam impietatem commiserat, sacrilegum vitâ privari*: Antiochus fit mourir Andronicus au même lieu où ce sacrilege avoit tué le venerable Pontife Onias, sans avoir été touché de respect pour sa personne sacrée ou son merite. c. 13. 6. *Inde in cinerem dejici jussit sacrilegum*: Antiochus Eupator fit précipiter du haut d'une tour l'infame Menelaüs, fameux par ses impietés.

Ainsi, le Greffier de la ville d'Ephese justifie Gaïus & Aristarque, compagnons de saint Paul, accusés de sacrilege, en ce qu'ils n'avoient point blasphemé la Déesse Diane. Act. 19. 37. *Adduxistis homines istos neque sacrilegos, neque blasphemantes deam vestram*: Ce mot en cet endroit peut signifier profanateurs du temple d'Ephese.

3°. Ce qui sert à la profanation & l'impieté, *ou* qui en est une marque. Jos. 22. 15. *Cur reliquistis Dominum Deum Israël, ædificantes altare sacrilegum.* Heb. *altare ad deficiendum à Deo*: Pour vous revolter contre Dieu. Les Israëlites qui avoient passé

passé le Jourdain s'imaginoient que l'autel bâti par les Tribus qui habitoient en l'autre côté du Jourdain, devoit servir à quelque culte profane & idolâtre.

SADDUCÆI.

La Secte des Sadducéens est la plus ancienne qui ait été parmi les Juifs ; mais quoi-qu'on ne sçache point précisément quand elle a commencé, ce ne peut être qu'après le tems des Prophetes, dont l'autorité terminoit toutes les disputes sur la Religion, & les differents sentimens qui ont partagé les Juifs, quand il n'y a plus eu de Prophetes qui leur parloient de la part de Dieu.

SADDUCÆI, Hebr. *Justi.*

Les Sadducéens, qui ont été ainsi appellés, *ou* du mot Hebreu *Tsedek*, qui signifie Juste, *ou* d'un nommé *Sadoc*, qu'ils reconnoissoient pour Auteur de leur Secte, faisoient un parti fort considerable parmi les Juifs ; ils étoient moins nombreux que les Pharisiens ; mais ils avoient bien plus de credit auprès des Grands : Leur doctrine étoit pernicieuse. Matth. 16. v. 11. 11. *Cavete à fermento* (i. e.) *à doctrinâ Pharisæorum & Sadducæorum:* Car ils nioient la resurrection des morts. c. 22. 23. Marc. 12. 18. Luc. 20. 27. Act. 4. v. 1. 2. & ne reconnoissoient ni ange ni esprit. c. 23. 8. *Sadducæi dicunt non esse resurrectionem, neque angelum, neque spiritum:* Ainsi, ils nioient l'immortalité des ames, comme le remarque Josephe, *Antiqq. l.* 18. 2. JESUS-CHRIST ni les Apôtres n'ont point eu de plus grands ennemis, comme il paroît Matth. 16. 1. c. 22. v. 23. 34. Act. 3. v. 1. 2. &c. & c. 5. v. 17. 18. Ils vinrent neanmoins trouver saint Jean-Baptiste ; mais il les reprit aigrement. Matth. 3. 7. *Progenies viperarum:* Race de viperes, & les menace du dernier malheur, s'ils ne faisoient penitence : ils ne s'accordoient point avec les Pharisiens, tant parce qu'ils disoient qu'il n'y avoit ni resurrection, ni anges, ni esprits, au lieu que les Pharisiens reconnoissoient l'un & l'autre ; qu'à cause qu'ils ne recevoient que l'Ecriture, & rejettoient toutes les traditions non écrites que les Pharisiens admettoient. *V. Epiphan. Hæres.* 14

SADOC, Hebr. *Justus.*

1°. Un Grand-Prêtre ; fils d'Achitob. 2. Reg. 8. 17. c. 20. 25. qui demeura fidelle à David. c. 15. v. 24. 23. Et ne suivit point le parti d'Adonias. 3. Reg. 1. v. 8. 26. 32. &c. Salomon aiant chassé Abiathar, mit Sadoc en sa place. c. 2. 35. 1. Par. 29. 22. Ses descendants n'ont point quitté le service de Dieu, lorsque plusieurs Israëlites, & même les Levites tomberent dans l'idolâtrie. Ezech. 40. 46. c. 43. 19. c. 44. 15. c. 48. 11.

2°. Le pere de Jerusa, qui étoit mere de Joathan Roi de Juda. 4. Reg. 15. 33. *Nomen matris ejus Jerusa filia Sadoc.* 2. Par. 27. 1.

3°. Un Grand Prêtre, fils de Meraioth, & pere de Mosollam. 1. Par. 9. 11. 2. Esdr. 11. 11. Il semble avoir été sous Ezechias, & retabli en la place de son pere, au lieu de l'impie Urie.

4°. Un autre Prêtre, du nombre de ceux qui vinrent trouver David à Hebron pour le faire Roi. 1. Par. 12. 28.

5°. Un de ceux qui contribuerent à retablir Jerusalem. 2. Esdr. 3. 4. *Juxta eos ædificavit Sadoc, filius Baana.*

6°. Un autre d'entre les mêmes. v. 29. *Post eos ædificavit Sadoc, filius Emmer.*

7°. Un de ceux qui signerent le traité. 2. Esdr. 10. 21.

8°. Un Scribe qui fut chargé de recevoir les presens qui furent faits au Temple. 2. Esdr. 13. 13. *Constituimus super horrea Selemiam Sacerdotem, & Sadoc Scribam.*

9°. Le fils d'Azor & pere d'Achim, dans la genealogie de Nôtre Seigneur. Matth. 1. 14.

SÆPE ; πολλάκις, πυκνάκις.

Ce mot vient *ou* de *sepes*, une haïe, parce qu'elle est touffuë & pressée, *ou* de l'Hebreu *Schephaph* *Multitudo, affluentia*, & signifie par tout où il se trouve dans l'Ecriture ; souvent, plusieurs fois. Matth. 17. 14. *Sæpè cadit in ignem :* Il tombe souvent dans le feu. Marc. 5. 4. Rom. 1. 13. Hebr. 6. 7. &c.

SÆVIRE.

Ce mot vient de *sævus, sinister*, & signifie, S'emporter de fureur contre quelqu'un, les maltraiter, exercer sa cruauté contre lui. Gen. 34. 13. *Sævientes ob stuprum sororis :* Simeon & Levi se déchaînerent contre les Sichimites, parce que leur Prince avoit abusé de leur sœur Dina. 2. Reg. 17. 8. Esth. 14. 11.

SÆVUS, A, UM.

De *sævus* ; Gr. σκαιός.

1°. Cruel, inhumain, furieux ; ce qui se dit, *ou* des bêtes farouches. Judic. 14. 5. *Apparuit catulus leonis sævus.* Sap. 12. 9. c. 16. 5. *Ou* des personnes. Matth. 8. 28. *Occurrerunt ei duo habentes dæmonia, sævi nimis :* Extrêmement furieux ; *Gr.* χαλεποὶ, lequel mot signifie plusieurs choses, & entr'autres, celle-ci. δεινοί

2°. Sensible, douloureux, penible. Sap. 19. 15. *Qui autem cum lætitiâ receperunt hos sævissimis afflixerant doloribus :* Les Egyptiens maltraitoient cruellement ceux qu'ils avoient reçus d'abord avec joïe. δεινοί

3°. Fâcheux, rigoureux. Sap. 17. 10. *Semper præsumit sæva, perturbata conscientia :* La méchanceté étant timide, parce qu'elle est épouvantée par la mauvaise conscience, elle se figure toûjours les maux plus grands qu'ils ne sont. χαλεπός, Molestus.

4°. Malin, dangereux. Apoc. 16. 2. *Factum est vulnus sævum & pessimum in homines qui habebant characterem bestiæ :* Les hommes qui avoient le caractere de la bête, furent frappés d'une plaïe maligne & dangereuse : Cette plaïe marque quelque grande peine que l'on ne sçait pas précisément. *V.* n. 11. κακός, Malus.

SAGE, Hebr. *Ignorans.*

Pere de Jonathan, un des vaillans hommes de l'armée de David. 1. Par. 11. 33. *V.* JONATHAN.

SAGENA, Æ ; Gr. σαγήνη, Franç. *Seine.*

1°. Un filet de pêcheur. Matth. 13. 47. *Simile est regnum cœlorum sagenæ missæ in mare, & ex omni genere piscium congreganti :* La prédication de l'Evangile est marquée par un filet de pêcheur, qui prend toutes sortes de poissons, bons & mauvais. Ainsi, dans l'Eglise ceux qui y instruisent, y rassemblent toutes sortes de personnes, parmi lesquelles il y en a que les Anges à la fin du monde separeront du milieu des Justes ; soit qu'ils y entrent par hypocrisie, soit qu'ils ne perseverent pas dans la justice. Joh. 40. 26. De ce mot vient cette expression figurée.

Siccatio sagenarum : Un lieu pour faire sécher des filets de pêcheur, pour marquer un lieu abandonné. Ezech. 26. v. 5. 14. *Siccatio sagenarum eris, nec ædificaberis ultrà :* Vous servirez aux pêcheurs de rocher, pour étendre leurs filets, & vous ne serez plus rétablie à l'avenir. C'est ainsi que Dieu parle à Tyr, qui devoit être ruinée. c. 47. 10.

§.

L'artifice ou le moïen dont on se sert pour surprendre & pour perdre. Eccl. 7. 27. *Laqueus venatorum est, & sagena cor ejus :* La femme est le filet avec lequel le demon surprend les ames comme les chasseurs prennent les oiseaux ; & son cœur, *c'est-à-dire*, sa volonté & ses desseins, ne tendent qu'à attirer les hommes dans ses rets, comme font les pêcheurs à l'égard des poissons. Ezech. 12. 13. *Capietur in sagenâ meâ :* Je me servirai des Chaldéens, comme d'un filet pour prendre leur Roi, & l'emmener en Babylone. Dieu appelle son filet, ceux par le moïen desquels il execute ses jugemens contre les impies, tel qu'étoit Sedecias, & les met entre leurs mains, sans qu'ils puissent échapper. c. 17. 20. c. 32. 3. Ainsi, Nabuchodonosor, que Dieu avoit choisi pour punir les crimes & l'impieté des Juifs, est representé par le Prophete Habacuc, c. 1. v. 15. 16. 17. comme un pêcheur, dans les filets duquel Dieu fait venir une multitude innombrable de poissons. *Expandit sagenam suam, & semper interficere Gentes non parcet :* Mais au lieu d'en rendre graces à Dieu, il sacrifioit à son filet. v. 16. *Immolabit sagenæ suæ :* Attribuant à sa sagesse & à sa valeur ce qu'il tenoit uniquement de la main de Dieu.

Munitio.

SAGINA, Æ.

Fabulum jumentorum.

Du verbe σάττειν, *onerare.*

Engraissement d'animaux, ce qu'on leur donne pour les nourrir ou les engraisser. Eccli. 38. 27. *Vigilia ejus in saginâ vaccarum :* Les gens de la campagne s'occupent continuellement à nourrir des vaches, qui leur fournissent du beurre & du lait. De ce mot vient,

Saginare ; Engraisser ; Ainsi,

VITULUS SAGINATUS ; μόσχος σιτευτός.

1°. Un veau gras, que l'on a pris soin d'engraisser pour faire festin. Luc. 15. v. 23. 27. 30. *Adducite vitulum saginatum :* Amenez ici le veau gras & le tuez. Cet exemple marque la joïe que l'on doit faire éclater à la conversion d'un pecheur.

§.

2°. Festin magnifique. Prov. 15. 17. *Melius est vocari ad olera cum charitate, quàm ad vitulum saginatum cum odio :* Il est infiniment plus agréable d'être traité simplement & sans façon par un ami, que de manger les mets les plus délicieux & les plus exquis à la table d'une personne qui a pour nous de l'aversion. Le veau gras étoit chés les Hebreux le mets le plus exquis dans les festins.

§.

3°. Qui est lâche, efféminé, délicat. Jer. 46. 21. *Mercenarii quoque ejus quasi vituli saginati :* Les troupes étrangeres qu'il a soudoïées, se sont relâchées par les delices de l'Egypte. Ceux qui vivent trop délicatement, ou qui s'engraissent dans la bonne chere, ne sont point propres à la guerre.

SAGITTA, Æ. βέλος,

De σαγή, qui signifie toutes sortes d'armes.

1°. Une fléche, un trait d'arbalête. Eccli. 19. 12. *Sagitta infixa femori carnis, sic verbum in corde stulti :* Un secret que l'on confie à un imprudent, est à son égard comme une fléche enfoncée dans la cuisse : il n'a point de repos qu'il ne s'en soit déchargé. 1. Reg. 20. v. 20. 21. &c. Ezech. 21. 21. *Commiscens sagittas.* V. COMMISCERE.

D'où viennent ces façons de parler, quand il est dit que Dieu tire ses fléches contre les pecheurs, pour marquer qu'il les afflige & les punit rigoureusement.

Complere sagittas suas in aliquibus ; User toutes ses fléches contre quelqu'un. Deut. 32. 23. *V.* COMPLERE.

Perforare sagittis ; Percer de fléches. Num. 24. 8.

Inebriare sagittas sanguine alicujus : Enyvrer ses fléches du sang de quelqu'un. Deut. 32. 42. *Voiez* INEBRIARE.

Infigere sagittas alicui ; Percer de fléches Ps. 37. 3. *Sagittæ tuæ infixæ sunt mihi.* V. INFIGERE.

Ainsi, Job. 6. 4. *Sagittæ Domini in me sunt :* Dieu fait fondre sur moi les traits de sa colere.

Il en est de même de ce qui est dit, Thren. 3. 12. *Posuit me quasi signum ad sagittam :* Dieu m'a mis en butte aux traits de mes ennemis, pour marquer les maux que ce peuple souffroit.

Ainsi, Ps. 7. 14. *Sagittas suas ardentibus effecit :* Il a préparé ses fléches contre ceux qui me persecutent avec ardeur. *V.* ARDENS.

De ce mot vient aussi cette periphrase Hebraïque,

Tendentes, mittentes, jacientes, & dirigentes sagittas ; pour signifier des archers, des gens de trait. 1. Par. 12. 2. Isa. 66. 19. Jerem. 4. 29. c. 4. 6. 9.

2°. Toutes sortes d'armes à lancer ; parce qu'on se servoit ordinairement de fléches. 2. Reg. 1. 22. *Sagitta Jonathæ numquam rediit retrorsum :* Jamais Jonathas n'a tiré de coup contre l'ennemi qui n'ait eu son effet. *V.* RETRORSUM. Judith 7. 8. *Nec in sagittâ confidunt.* Jer. 50. 9. Exech. 39. 9. &c.

D'où vient, *Mittere* ou *jacere sagittas :* Se servir d'armes contre les ennemis. 4. Reg. 19. 32. Isa. 37. 33. *Nec mittet in eam sagittam.* 2. Par. 20. 15. Isa. 5. 28. c. 37. 33. A quoi se peut rapporter la grêle & les foudres, que David dit que Dieu a lancés contre ses ennemis. 2. Reg. 22. 15. & Ps. 17. 15. *Misit sagittas suas, &c.*

Acuere sagittas : Aiguiser ses fléches ; *c'est-à-dire*, se préparer à la guerre. Jer. 51. 11. *Acuite sagittas.*

Dejicere sagittas alicujus de manu dextrâ : Faire tomber de la main droite de quelqu'un ses fléches ; c'est le desarmer, & lui ôter le moïen de nuire. Exech. 39. 3. *Sagittas tuas de manu dextrâ tuâ dejiciam :* Ainsi, 4. Reg. 13. 17. *Sagitta salutis Domini :* C'est la fléche du salut du Seigneur ; *c'est à dire*, La fléche que vous venez de tirer, dit Elisée à Joas, est celle de Dieu, qui s'en doit servir pour sauver son peuple.

Cum sagittis & arcu ingredi : N'entrer dans un champ qu'avec l'arc & les fléches, de peur des serpens & des bêtes ; ce qui marque que c'est une terre inculte. Isa. 7. 24.

3°. Ce qui est vif & penetrant ; ce qui fait une vive impression, parce que les fléches doivent être acerées : ce qui se prend en bonne ou en mauvaise part ; en bonne part, Ps. 44. 6. *Sagittæ tuæ acutæ :* Vos fléches sont aiguës & penetrantes. Les fléches dont le Messie a percé les cœurs de ses ennemis ; c'est la parole de Dieu, dont l'efficace lui a soûmis tous les peuples. A quoi se peut rapporter cet endroit d'Isaïe, c. 49. 2. *Posui te sicut sagittam electam :* Cette fléche est le discours des Pasteurs qui penetre le cœur. En mauvaise part, Ps. 119. 4. *Sagittæ potentis acutæ :* Les paroles d'un médisant sont comme des fléches aiguës & perçantes, lancées par un homme fort. Prov. 25. 18. Jer. 9. 8.

4°. Ce qui est nuisible, sensible & pernicieux. Job. 34. 6. *Violenta sagitta mea absque ullo peccato :* Vous dites que vous souffrez des maux violens sans avoir commis de fautes. Eliu fait allusion à ce qu'avoit dit Job, c. 6. 4. *Sagittæ Domini in me sunt.*

Prov. 26. 18. Pſ. 10. 3. *Paraverunt ſagittas ſuas in pharetra :* Ces fléches que les pecheurs tiennent preſtes dans leurs carquois, ſont les grands maux dont ils veulent affliger les gens de bien. Ezech. 5. 16. *Quando miſero ſagittas famis peſſimas :* Ces traits pernicieux que Dieu envoïe pour cauſer la famine, ſont les ſauterelles, la nielle, & les autres peſtes qui gâtent les bleds. Ainſi, *Transfigere jecur ſagittâ :* Avoir le cœur percé de fléches ; c'eſt ſouffrir de grands maux. *V.* JECUR. L'on peut rapporter à cette ſignification les fléches que Dieu tire, & qui ſignifient les afflictions & les peines qu'il envoïe ſelon la profondeur de ſes jugemens. *V.* n. 1°.

Ainſi, *Sagitta acuta :* Des fléches perçantes, marquent la force & la violence des ennemis. Iſa. 5. 28.

5°. Un mal ou un danger imprevû qui ſurprend tout d'un coup. Pſ. 90. 6. *Non timebis à ſagitta volante in die :* Vous ne craindrez point pendant le jour les accidens imprevûs dans leſquels on tombe ſans qu'on y penſe, comme ſeroit une fléche tirée au hazard.

6°. Ce qui ſert de défenſe & de protection. Pſal. 126. 4. *Sicut ſagitta in manu potentis, ita filii excuſſorum :* Les enfans jeunes & robuſtes ſont à leur pere ce que ſont des fléches dans les mains d'un homme. *V.* EXCUTERE.

7°. La grêle & les foudres qui tombent du ciel, & qui ſont marqués par des fléches, à cauſe de leur viteſſe. 1. Reg. 22. 15. Pſal. 17. 15 *Miſit ſagittas ſuas & diſſipavit eos :* Dieu a lancé ſes fléches, & a diſſipé mes ennemis. Pſ. 76. 18. *Etenim ſagitta tua tranſeunt :* Ces fléches ſont les éclairs & les foudres. Pſ. 143. 6. Habac. 3. 11. *In luce ſagittarum tuarum ibant :* Votre peuple a marché contre les Amorrhéens à la lueur de vos fléches ; *c'eſt-à-dire,* à la lueur des éclairs & des foudres, que vous avez lancés contre eux, accompagnés d'une pluïe de pierres dont vous les avez accablés.

§.

La convoitiſe d'un homme. Eccli. 26. 15. *Contra omnem ſagittam aperiet pharetram :* Cette allegorie marque une choſe honteuſe par une maniere de parler honnête. *V.* PHARETRA.

SAGITTARE ; κατατοξεύειν, τοξεύειν.

Jetter, lancer, ou tirer des fleches : D'où vient, *Sagittare aliquem :* Tirer ſur quelqu'un : ce qui ſe dit metaphoriquement ; ſoit pour opprimer & ſe défaire de quelqu'un par quelque voïe que ce ſoit. Pſ. 10. 3. *Paraverunt ſagittas ſuas in pharetrâ, ut ſagittent in obſcuro rectos corde. :* Ces fléches ſont les moïens de perdre les gens de bien ; ſoit par des calomnies, Pſ. 63. v. 3. 6. *Exacuerunt ut gladium linguas ſuas... ut ſagittent in occultis immaculatum ; ſubitò ſagittabunt eum :* Ils le perceront tout d'un coup ; *c'eſt-à-dire,* ils le perdront par leurs fauſſes accuſations.

SAGITTARIUS, II ; τοξότης.

1°. Un archer, un homme de trait ; ſoit de ceux qui lancent des traits avec des machines dans les ſieges des villes. 2. Reg. 11. 24. *Et direxerunt jacula ſagittarii ad ſervos tuos ex muro deſuper :* Les archers ont lancé leurs traits contre nous du haut des murailles ; ſoit de ceux qui combattent en bataille rangée. 1. Reg. 31. 3. *Conſecuti ſunt eum viri ſagittarii, & vulneratus eſt vehementer à ſagittariis :* Les archers joignirent Saül, & le bleſſerent dangereuſement. 1. Paral. 10. 3. 2. Paral. 14. 8. Job. 41. 19. &c.

2°. Qui tire de l'arc, qui s'occupe à la chaſſe. Gen. 21. 20. *Factus eſt juvenis ſagittarius :* Iſmaël étant crû, s'accoûtuma à tirer de l'arc, & devint grand chaſſeur.

SAGMA, TIS ; ἐπίσαγμα.

Du Grec σάττω, onerare.

Selle de cheval, ou bât dont l'on couvre les bêtes qui ſervent à porter. Levit. 15. 9. *Sagma ſuper quo ſederit, immundum erit :* La ſelle dont il ſe ſera ſervi, ſera impure LXX. ἐπίσαγμα ὄνου, *Stragulum aſini :* On s'eſt ſervi long-tems dans la Paleſtine, d'ânes au lieu de chevaux. *V.* ASINUS.

SAGUM, I.

Du Grec σάγος.

1°. Saye, ſayon, caſaque, ſorte de vêtement court dont ſe ſervoient les Romains en tems de guerre. Judic. 3. 16. *Qui fecit ſibi gladium ancipitem..., & accinctus eſt eo ſubter ſagum in dextro femore :* Aod ſe fit faire une dague à deux tranchans, & il la mit ſous ſa caſaque à ſon côté droit.

2°. Sorte de couverture, ſemblable à un cilice ou vêtement tiſſu de poil de chévre. Ainſi, Exod. 26. 7. *Facies & ſaga cilicina undecim :* Vous ferez encore onze autres couvertures de poils de chévre, pour couvrir le haut du Tabernacle : chacune de ces couvertures avoit trente coudées de long & quatre de large ; & elles étoient toutes de la même meſure. Ces couvertures ſont appellées *Operimenta* en pluſieurs endroits de ce même chapitre. Les mêmes choſes ſont rapportées dans le chapitre trente-ſixiéme de ce Livre.

SAHARAIM, Heb. *Nigri.*

Un homme de la race de Benjamin. 1. Par. 8. 8. *Porrò Saharaïm genuit in regione Moab :* Cet homme après avoir répudié deux femmes qu'il avoit, il eut d'une autre nommée *Hodés,* Joab, & pluſieurs autres enfans. Il n'en eſt fait mention qu'en cet endroit.

SAL.

Du Grec ἅλς ; *mare,* ἁλός, ος, ἅλας, ατος.

1°. Du ſel. Marc. 9. 49. *Bonum eſt ſal :* Le ſel eſt une bonne choſe & fort utile ; mais s'il devient fade, on ne peut plus l'aſſaiſonner, & devient inutile. Luc. 14 34. *Bonum eſt ſal, ſi autem ſal evanuerit, in quo condietur? neque in terram, neque in ſterquilinium utile eſt, ſed foras mittetur :* Mais il ſert à pluſieurs choſes, *i. e.* il empêche la corruption : c'eſt à quoi JESUS-CHRIST fait alluſion quand il dit à ſes Apôtres, qu'ils ſont le ſel de la terre ; *c'eſt-à-dire,* qu'ils devoient être à l'égard des hommes ; ce qu'eſt le ſel à l'égard des viandes. Matth. 5. 13. *Vos eſtis ſal terræ :* Car comme le ſel a une vigueur ſecrete, qui empêche que la viande ne ſe corrompe ; ainſi les Apôtres & les Miniſtres de l'Egliſe ont reçu une vertu d'enhaut pour preſerver les ames de la corruption du ſiecle.

2°. Il aſſaiſonne toutes les viandes, & les rend agréables au goût. Job. 6. 6. *Numquid poterit comedi inſulſum quod non eſt ſale conditum?* Peut-on rien manger qui ſoit fade & inſipide ? Combien peut-on moins ſouffrir des douleurs, telles que je les ſouffre ? dit Job.

3°. Non ſeulement le ſel empêche la pourriture & la corruption, & rend les viandes agréables au goût ; mais encore il rend ce qui eſt ſalé, ferme, ſolide & durable : c'eſt pourquoi Dieu vouloit qu'on aſſaiſonnât avec le ſel tous les ſacrifices qu'on lui offroit, pour marquer la fermeté & l'immutabilité avec laquelle on doit ſervir Dieu. Lev. 2. 13. *Quicquid obtuleris ſacrificii ſale condies.* 1. Eſdr. 6. 9. c. 7. 22. Ezech. 43. 24. Marc. 9 49. Ainſi, ſelon la phraſe de la Langue ſainte, un pact éternel s'appelle un pact de ſel, pour en marquer l'immutabilité. *Sal fœderis.* Levit. 2. 13. *Pactum ſalis.* Num.

18. 19. 2. Par. 23. 5. C'est ainsi que quelques Interpretes entendent que la femme de Lot fut changée en statuë de sel. Gen. 19. 26. *c'est-à-dire*, que cette statuë demeura toûjours dans le même état. C'est pour la même raison qu'il est dit, Ezech 16. 4. *Quando nata es, non es lota in salutem, nec sale salita:* Dieu qui avoit choisi & cheri particulierement le peuple Juif comme son enfant, lui reproche son ingratitude après l'avoir élevé, aïant été abandonné dans sa naissance, sans avoir été ni lavé ni frotté de sel, selon la coûtume des Anciens: ce qui se faisoit pour fortifier ces corps tendres, & dessécher les immondices dont ils sont couverts.

De ce mot vienuent ces phrases.

Acervi salis: Monceaux de sel. Soph. 2. 9. *Moab ut Sodoma erit, siccitas spinarum & acervi salis:* Dieu menace les Moabites & les Ammonites de rendre leurs terres toutes steriles, & d'en faire des monceaux de sel; comme de Sodome & de Gomorrhe. Deut. 29. 23. *Sulfure & salis ardore comburant ita ut ultrà non seratur, nec virens quippiam germinet, in exemplum subversionis Sodoma & Gomorrha:* Et c'est de la destruction de ces villes que s'est faite la mer salée. Gen. 14. 3 *c'est-à-dire*, que l'eau qui couloit du Jourdain dans le lac Asphaltide, est devenuë salée. *V.* Mara. En effet, quand les Anciens vouloient rendre un lieu sterile & inhabitable, ils y semoient du sel; comme fit Abimelech, après avoir détruit la ville de Sichem: car il sema du sel au lieu où elle avoit été. Judic. 9. 45. *Ita ut sal in eâ dispergeret.*

Civitas salis. Jos. 15. 61. *Et Nebsan & civitas salis:* Cette ville qui étoit dans la Tribu de Juda, étoit ainsi appellée, à cause des salines qui s'y trouvoient; comme cette vallée dont il est parlé, 2. Reg. 8. 13. & ailleurs *V.* Salinæ. *ou*, parce qu'elle étoit près de la mer Salée. *Vatab.*

Statua, ou *figmentum salis*. Gen. 14. 26. *Versa est in statuam salis:* La femme de Lot aïant regardé derriere elle, contre la défense qui lui en avoit été faite, fut changée en statuë de sel. Sap 10. 7 *Stans figmentum salis:* Ce sel est *ou* une matiere dure & solide, dans laquelle le corps de la femme de Lot fut changé; *ou* du vrai sel, mais dur & ferme, tel qu'est le sel mineral. Josephe, & les Auteurs nouveaux rapportent qu'elle y étoit encore en cet état, entre la mer Morte & Engaddi. Quelques nouveaux Interpretes disent que cette femme aïant regardé derriere elle, elle fut si étonnée, qu'elle devint stupide comme une statuë; mais cette explication est contraire à toute la tradition. Cette femme fut ainsi punie pour sa désobéïssance, & parce qu'elle aimoit encore Sodome, dont elle regrettoit la perte.

2°. Nourriture, subsistance. 1. Esdr. 4. 14. *Memores salis quod in palatio comedimus;* Pour marquer la reconnoissance que nous avons d'avoir été élevés dans le palais. Ce qui marque les appointemens que reçoivent les Officiers des Princes; & c'est de-là que vient le mot de *Salaire*. Le sel est une des principales choses qui servent à l'entretien. Eccli. 34. 31. *Initium (i. e. summa) necessaria rei vita hominum aqua, ignis, ferrum, sal, &c.* Les Rois en donnoient autrefois aux gens de guerre pour leur solde; comme le remarque *Plin. l. 31. c. 7.*

3°. La discretion & la sagesse qui doit assaisonner toutes nos actions, comme le sel assaisonne les viandes. Marc. 9. 49. *Habete in vobis sal:* Aïez en vous-mêmes le sel de discretion. Col. 4 6. *Sermo vester semper in gratiâ sale sit conditus:* Que votre entretien étant toûjours accompagné d'une douceur édifiante, soit assaisonné du sel de la discretion; en sorte que vous sçachiez comment vous devez répondre à chaque personne. *V.* Eph. 4. 29.

SALABONI, Heb. *Vulpis intellectus.*

Nom de ville de la Tribu de Dan, d'où étoit Eliaba, un des braves hommes de David. 2. Reg. 23. 32. *Eliaba de Salaboni;* & 1. Par. 11. 32. *Eliaba Salabonites:* Cette ville se nomme *Salebin*. Jos. 15. 42. & *Salebim*, Judic. 1. 35. 3. Reg. 4. 9.

SALAI, Heb. *Missio.*

Nom d'homme, pere d'Azuba, qui fut la mere de Josaphat. 3. Reg. 22. 42. *Nomen matris ejus, Azuba filia Salaï.*

SALAMIEL, Heb. *Pax Dei.*

Fils de Surisaddaï, un Prince de la Tribu de Simeon. Num. 5. 6. c. 2. 12. *Juxta eum castrametati sunt de Tribu Simeon, quorum Princeps fuit Salamiel, filius Surisaddai.* c. 7. v. 36. 41. c. 10. 19.

SALAMINA, Hebr. *Commota.*

Salamine, ville de Chypre. Act. 13. 5. *Navigaverunt Cyprum, & cùm venissent Salaminam, prædicabant verbum Dei in Synagogis eorum:* Paul & Barnabé étant allés en Chypre, lorsqu'ils furent arrivés à Salamine, ils prêchoient la parole de Dieu dans les Synagogues des Juifs. Cette ville s'appelle maintenant *Constanza*, Lat. *Constantia.*

SALATHI, Heb. *Umbra.*

Un premier Chef, Colonel ou Capitaine d'un Regiment de la Tribu de Manassé. 1. Par. 12. 20. *Quando reversus est in Siceleg transfugerunt ad eum de Manasse, Ednas & Jozabad... & Salathi principes millium in Manasse;* i. e. *Chiliarchi:* Des gens qui commandoient mille hommes.

SALATHIEL, Heb. *Petitio Dei.*

1°. Fils de Jechonias & pere de Zorobabel: Il est fait mention de ce Salathiel, 1. Paral. 3. 17. 1. Esd. 3. v. 2. 8. c. 5. 2. 2. Esdr. 12. 1. Agg. 1. 1. &c. Celui-ci nâquit dans la captivité. Matth. 1. 12.

2°. Un des ancêtres de Judith, pere de Nathanias, & fils de Simeon.

3°. Un des ancêtres de Jesus-Christ, dans la genealogie faite par saint Luc. 3. 27. Celui-ci est dit fils de Neri. Quelques-uns neanmoins croïent que Neri est le même que Jechonias. *V.* Neri.

SALE, Heb. *Missio.*

Fils d'Arphaxad, & pere d'Heber. Gen. 10. 24. c. 11. v. 12. 13. &c. 1. Par. 1. v. 18. 24. Saint Luc 3. 35. le fait fils de Caïnan, parce que cet Evangeliste suit les Septante, qui mettent par tout Caïnan, entre Arphaxad & Salé; on le croit fondateur de la Susiane, où il y avoit une ville de son nom. *V. Boch. l. 2. c. 13.*

SALEBIM, Heb. *Respiciens corda.*

Ville de la Tribu de Dan. Jud. 1. 35. *Habitavitque.... in Aialon & Salebim.* 3. Reg. 4. 9. *Voiez* Salaboni & Salebim.

SALECHA, Heb. *Canistrum tuum.*

Pays ou ville où regnoit Og Roi de Basan. Jos. 12. 4. c. 13. 11. *Universam Basan usque ad Salecha:* Elle est nommée *Selcha*, Deut. 3. 10. & 1. Par. 5. 11. *V.* Selcha.

SALED, Heb. *Afflictio.*

Fils de Nadab, descendant d'Esron. 1. Paral. 2. 30. *Mortuus est Saled absque liberis.*

SALEM, Heb. *Pax.*

1°. La ville où a regné Melchisedech, laquelle a été depuis appellée *Jerusalem*, dans la Tribu de Benjamin. Genes. 14. 18. *Melchisedech Rex Salem.* Hebr. 7. v. 1. 2. Ps. 75. 2. *Factus est in pace locus ejus.* Hebr. & Gr. *in Salem:* Il importe peu, dit saint Jerôme, qu'on dise *Salem* ou *Salim;* parce que les Hebreux se servent rarement de voïelles au

milieu des mots, & qu'ils se prononcent differemment, selon la diversité des pays.

2°. Une ville des Sichimites. Gen. 33. 18. *Transivitque in Salem urbem Sichimorum quæ est in terrâ Chanaan:* Jacob passa de Soccoth à Salem. Cette ville est la même que *Sichem*, & par corruption, *Sichar*, Joan. 4. L'Hebreu en cet endroit porte *Sichem*, le Grec *Salem*, que l'Interprete Latin a suivi.

SALEMOTH, Heb. *Pacificatio.*

Fils d'Isaar, & pere de Jahath, Levite, & petit-fils de Cahath. 1. Par. 14. 22. Il est nommé *Salomith*, c. 23. 18. *V.* SALOMITH & SELOMITH.

SALEPH, Heb. *Evaginans.*

Fils de Jectan, & petit-fils d'Heber. Gen. 10. 26. 1. Par. 1. 20. On le croit Auteur des Salapiens, qui se sont retirés dans le fond de l'Arabie. *V. Boch. l. 2. c. 16.*

SALIM, Heb *Vulpes.*

1°. Pays dans la Tribu de Benjamin. 1. Reg. 9. 4. *Transierunt etiam per terram Salim;* Heb. *Schabalimorum:* Ce pays est nommé, c. 13. 17. *Terra Sual.*

2°. La ville capitale de ce pays. Joan. 3. 23. *Erat autem & Joannes baptizans in Ænnon juxta Salim.*

SALINÆ, ARUM; ἅλας, τος; ἅλς, ἁλός.

Du mot *sal, salis.*

Salines, lieu où se fait le sel, & dont on le tire tout-à-fait. Ezech. 47. 11. *In littoribus autem ejus & in palustribus non sanabuntur, quia in salinas dabuntur;* Heb. *cœnosa & paludes ejus:* Tous les endroits fangeux & marécageux qui se trouveront sur les bords du torrent, ne seront point purifiés par les eaux du torrent; parce qu'ils seront destinés à faire des salines; *c'est-à-dire*, que plusieurs reprouvés n'auront point de part à la connoissance de l'Evangile. 2. Mac. 11. 35. *Et areas salinarum & coronas quæ nobis deferebantur, omnia ipsis concedimus:* Nous leur remettons les salines & les couronnes qu'ils vous donnoient: *Areas salinarum;* Gr. *salis stagna:* Ce sont les fosses & les places où se forme le sel. *V.* ARBA. Ainsi, *Vallis salinarum:* C'est une vallée dans l'Idumée, qui tire son nom des salines qui y sont près de la mer Morte. 2. Reg. 8. 13. *Fecit quoque sibi David nomen cùm reverteretur captâ Syriâ in valle salinarum, cæsis decem & octo millibus:* David s'acquit aussi une grande réputation dans la vallée des salines, où il tailla en pieces dix-huit mille hommes, lorsqu'il retournoit après avoir pris la Syrie. 4. Reg. 14. 7. 1. Par. 18. 12. ἐν τῇ κοιλάδι τῶν ἁλῶν. *V.* VALLIS.

Γημελὰ. *Heb.* Pro gemelahh vallis salis.

SALIRE.

Du verbe Grec ἅλλειν, ἅλλεσθαι.

πηδᾶν. 1°. Sauter, bondir. Levit. 11. 21. *Quicquid ambulat quidem super quatuor pedes, sed habet longiora retrò crura per quæ salit super terram, comedere debetis:* Vous pourrez manger de tout ce qui marche sur quatre pieds; mais qui aïant les pieds de derriere plus longs, saute sur la terre.

2°. Courir avec vitesse. Isa. 35. 6. *Tunc saliet sicut cervus, claudus:* Le boiteux bondira comme le cerf; *c'est-à-dire*, il courra promptement: c'est une prédiction des miracles que devoit faire le Messie; comme elle est rapportée Matth. 11. 5. *Claudi ambulant.* Ainsi, Cant. 2. 8. *Ecce iste venit saliens in montibus:* Mon époux vient en bondissant sur les montagnes; *c'est-à-dire*, il vient avec grande vitesse, avec grande promptitude: ce qui s'entend d'une maniere mystique & spirituelle. L'épouse pendant son sommeil voit son époux qui vient à elle en très-grande hâte, qui s'expose à tous les dangers, & surmonte pour l'amour d'elle tous les obstacles, & les plus grandes difficultés qu'il rencontre.

διαλλόμενος.

3°. Sortir avec impetuosité, rejaillir. Joan. 4. 14. *Fiet in eo fons aquæ salientis in vitam æternam:* L'eau que je lui donnerai deviendra dans lui une fontaine d'eau qui rejaillira jusques dans la vie éternelle. Cette eau est la grace de Dieu. *Voiez* AQUA.

4°. Tressaillir de joïe. Malac. 4. 2. *Egrediemini & salietis sicut vituli de armento:* Vous sortirez de cette vie, & vous irez au devant de JESUS-CHRIST à son avenement, & vous serez ravis de joïe, telle qu'on s'imagine dans les jeunes animaux, qui bondissent dans les prairies, quand on les a deliés. Saint Luc, 6. 23. se sert de ce même mot Grec, qui exprime le bondissement des jeunes animaux, pour marquer la joïe des Justes, dans l'esperance de la vie éternelle. *Gaudete & exultate, ecce enim merces vestra multa est in cœlo.* Σκιρτήσετε.

SALIRE.

De *sal.* ἁλίζειν.

1°. Saler, assaisonner de sel. Matth. 5. 13. *Si sal evanuerit, in quo salietur:* Si le sel perd sa force, avec quoi le salera-t-on? Le sel a la force d'assaisonner les viandes, & d'en empêcher la corruption; mais il ne peut assaisonner le sel qui a perdu sa force: Cela s'applique aux Pasteurs & aux Ministres, Disciples des Apôtres. Tob. 6. 6. Ezech. 16. 4. *V.* SAL. n. 1.

9.

2°. Preserver de la corruption. Marc. 9. 49. *Omnis enim igne salietur, & omnis victima sale salietur:* Ils doivent tous être salés par le feu, comme toute victime doit être salée avec le sel. L'on entend ce passage, *ou* des justes, qui pour être des victimes agréables à Dieu, doivent être garantis de la corruption par le feu des afflictions; *ou* des damnés, à qui le feu sera comme un sel qui les rendra incorruptibles dans les tourmens.

SALISA, Æ, Heb. *Trina.*

Un pays dans la Tribu de Benjamin. 1. Reg. 9. 4. *Qui cùm transissent per montem Ephraïm, & per terram Salisa, & non invenissent:* Aïant passé par la montagne d'Ephraïm, & par le pays de Salisa, sans trouver leurs ânesses, ils passerent aussi par le pays de Salim. Ce pays se nomme *Baal-Salisa.* 4. Reg. 4. 42.

SALIVA, Æ.

De *sal, ou* du mot Grec σιαλὸς, ου, parce qu'elle a quelque goût de sel, *quod salis saporem ferè habeat.*

La salive. Levit. 15. 8. *Si salivam hujuscemodi homo jecerit super eum qui mundus est, lavabit vestimenta sua.* Si celui qui est travaillé de la gonorrée, jette de sa salive sur celui qui est pur: celui-ci lavera ses vêtemens. 1. Reg. 21. 13. *Defluebantque salivæ ejus in barbam:* David contrefaisant l'insensé en presence du Roi Achis, sa salive decouloit sur sa barbe: ce qui est une marque de foiblesse d'esprit: De ce mot vient cette façon de parler figurée,

Non dimittere aliquem ut glutiat salivam suam: Ne point donner le tems à quelqu'un d'avaler sa salive; *c'est-à-dire*, l'affliger continuellement, sans lui donner un moment de repos. La salive tombe de la tête dans la bouche, & de-là descend dans le ventre quand on l'avalle.

SALIUNCA, Æ.

Lavande, petite herbe odorante. Isa. 55. 13. *Pro saliuncâ ascendet abies;* Heb. *pro spina albâ, seu virgulto:* Les sapins croîtront au lieu des épines, ou ἐσικα. Herbavilis.

des herbes les plus viles : Le Prophete decrit l'état heureux dont l'Eglise devoit joüir par la conversiou des Gentils à la foi de Jesus-Chrast.

SALIX, ers. Ιτέα.

Quòd citò saliat, seu crescat ; Parce qu'il croît vite.

Saule, arbre qui croît le long des rivieres. If. 44. 4. *Germinabunt quasi salices juxta præterfluentes aquas :* Ils germeront comme les saules plantés sur les eaux courantes. Le Prophete parle des Gentils, qui devoient être arrosés des eaux spirituelles de la grace de Dieu. Pf. 136. 2. C'est pour cela que les saules sont appellés *Salices torrentis.* Job. 40. 17. ou *Salices de torrente.* Levit. 23. 40. Ainsi, Isa. 15. 7. *Ad torrentem salicum ducent eos :* Les ennemis les meneront au torrent des saules ; Ce torrent des saules est, dit saint Jerôme, *ou* une vallée d'Arabie, par laquelle on va du pays des Moabites dans l'Assyrie ; *ou* à Babylone, ou du moins c'est l'Euphrate qui est bordé de saules, auprès duquel est Babylone.

SALLEM, Heb. *Pax.*

Uu des Fils de Nephthali. Genef. 46. 24. *Filii Nephthali, Jasiel & Guni, & Jeser, & Sallem.*

SALMA, Heb. *Pax.*

1°. Fils de Naasson, & pere de Booz. 1. Par. 2. 11. *V.* Salmon.

2°. Fils de Caleb. 1. Par. 2. 51. *Salma pater Bethleem :* de qui sont veuus les Bethleemites. v. 54. *Filii Salma Bethleem,* i. e. *Bethleemita :* Les descendans de Salma sont les habitans de Bethleem & de Netapha.

SALMANA, æ, Hebr. *Umbra prohibita.*

Un Chef des Madianites, qui fut tué par Gedeon. Judic. 8. v. 5. 6. 7. &c. Pf. 82. 12. Osée. 10. 14. *Omnes munitiones tua vastabuntur, sicut vastatus est Salmana :* Toutes vos fortifications seront détruites ; vous perirez comme Salmana fut exterminé par l'armée de Gedeon ; *Hebr.* Vous serez détruits comme le pays d'Arbel a été détruit par Salman ; *c'est-à-dire,* Salmanasar : Le nom de *Salmana* s'écrit par *tsade,* & celui de *Salmanasar,* par *schin ;* comme il est écrit en cet endroit d'Osée.

SALMANASAR, Hebr. *Pax ligata.*

Fils de Theglath-Phalasar, & pere de Sennacherib Roi d'Assyrie ; il prit Samarie, & enleva Osée Roi d'Israël, avec tout le peuple des dix Tribus. 4. Reg. 17. 3. c. 18. 9. Tob. 1. 2. c. 13. 18.

SALMIAS, æ, Hebr. *Pax Domini.*

Heb. S[illegible]helemias.

Uu de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. 39.

SALMON, Hebr. *Pacificus.*

Salmon, fils de Nahasson, qui aïant épousé Rahab, en eut Booz. Ruth. 4. v. 20. 21. Matth. 1. v. 4. 5. Luc. 3. 32.

SALMONE, es ; Gr. Σαλμώνη.

Salmone, un promontoire de l'isle de Crete. Act. 27. 7. *Adnavigavimus Cretæ juxta Salmonem :* Nous côtoiâmes l'isle de Crete vers Salmone, à l'Orient de cette isle qu'on uomme aujourd'hui *le Cap de Salmani.*

SALMONA, æ, Hebr. *Umbra muneris.*

Salmona, un des campemens des Israëlites dans le desert. Num. 33. 41. *Castra metati sunt in Salmona.*

SALO, Hebr. *Canistrum.*

Fils de Mosollam, de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 9. 7. Citoïen de Jerusalem, qui retourna de la captivité.

Heb. Schalom *vide* Sellum.

SALOM, Hebr. *Pax,* V. Sellum.

Pere d'Helcias Grand-Prêtre. Baruch. 1. 7. *Miserunt in Jerusalem ad Joachim filium Helciæ, filii Salom Sacerdotem :* Quelques uns croïent que Salom ou Sellum fut l'aïeul d'Helcias.

SALOME, Hebr. *Pacifica.*

Une des saintes femmes qui suivoient Jesus-Christ, & l'assistoient de leurs biens. Marc. 15. 40. *Erant mulieres de longè aspicientes inter quas erat Maria Magdalene, & Maria Jacobi & Salome.* c. 16. 1. C'est la même qui est appellée la mere des enfans de Zebedée. Matth. 20. 20. Comme il paroît, en comparans Marc. 15. 40. avec Matth. 27. 56. Elle ne s'appelle point Marie dans l'Evaugile.

SALOMI, Hebr. *Pacificus.*

1°. Le pere de Ahiud, Prince de la Tribu d'Aser. Num. 34. 27. *De Tribu Aser, Ahiud, filii Salomi.*

2°. Le pere de Zamri Israëlite. 1. Mach. 2. 26. *Zelatus est legem sicut fecit Phinees Zambri, filio Salomi :* Matathias, l'un des Machabées, en tuant cet Officier du Roi qui contraignoit les Juifs à sacrifier aux idoles, parut animé du même zele qui avoit éclaté dans Phinées quand il tua Zambri. Num. 25. *Salomi* est nommé *Salu* ou *Sallu.*

SALOMITH, Hebr. *Pacifica.*

1°. Fille de Zorobabel. 1. Par. 3. 19. *Zorobabel genuit Mosollam, Hananiam & Salomith, sororem eorum.*

2°. Fils aîné d'Isaar, qui étoit fils de Caath. 1. Par. 23. 18. *Filii Isaar, Salomith primus.*

3°. Fils de Semeï, & petit-fils de Joël. 1. Par. 23. 9. *Filii Semeï, Salomith & Hosiel.*

4°. Fils de Roboam. 2. Par. 11. 20. *Macha, filia Absalom, peperit ei Abia, & Ethai, & Ziza, & Salomith.*

SALOMON, Heb. *Schelomo,* Gr. [illegible] *Pacificus.*

Salomon a été fils de David qu'il a eu de Bethsabée qui avoit été femme d'Urie ; Il a été sacré Roi d'Israël par l'ordre de son pere, & fut le plus riche & le plus puissant de tous ceux qui avoient regné avant lui ; le plus sage, & le plus éclairé de tous les Princes du monde, & a été choisi de Dieu pour écrire des Livres que l'Eglise a reçus comme Canoniques ; les Proverbes, l'Ecclesiaste, le Cantique des Cantiques, sans parler de beaucoup d'autres Livres qui ne sont pas venus jusqu'à nous. Mais sur la fin de sa vie, il s'est abandonné à des femmes étrangeres, qui l'ont fait oublier Dieu & adorer leurs idoles. L'on ne voit pas qu'il en ait fait penitence. Sou histoire est décrite dans le troisiéme Livre des Rois, & dans les Paralipomenes.

SALPHAAD, Heb. *Umbra formidinis.*

Fils d'Hepher descendant de Manassé ; qui n'eut point d'enfant mâle, mais cinq filles dout il est parlé, Num. 26. 33. c. 27. 1. c. 36. 2. Jos. 17. 3. *Heb.* T[illegible]phead.

SALSUGO, inis ; ἅλμα, τος, ἁλμυρίς, ίδος.

Du mot *sal.*

La saleure de la mer, cette qualité salée qu'a l'eau de la mer : d'où vient, *Salsugo,* ou *terra salsuginis :* Une terre sterile, & par consequent deserte & inhabitable par sa sterilité. Pf. 106. 33. *Posuit terram fructiferam in salsuginem :* Il change en un lieu sterile uue terre d'abondance. Job. 39. 6. Jer. 17. 6. parce que la saleure brûle la terre, & la rend tout-à-fait sterile.

SALSUS, a, um ; ἁλμυρός, ὰ, όν.

Du même mot *sal.*

Salé, qui est assaisonné de sel, ou qui en a la qualité. Jac. 3. 12. *Numquid potest, fratres mei, ficus uvas facere, aut vitis ficus ? Sic neque salsa dulcem potest facere aquam :* Un figuier peut-il porter des raisins, ou une vigne des figues ? Ainsi nulle fontaine d'eau salée ne peut jetter de l'eau douce ;

Gr. nulle fontaine ne peut jetter de l'eau salée & de l'eau douce. Ainsi, *Mare salsissimum* : La mer salée est le lac Asphaltide dont les eaux sont devenuës salées par le feu & le souffre dont les villes abominables ont été détruites. Num. 34. v. 3. 12. Deut. 3. 17. & dans Josué, souvent le superlatif est mis pour le positif, ce qui lui est assés ordinaire.

SALTARE, de *Salire* ; ὀρχεῖσθαι.

1°. Danser, sauter en cadence & avec mesure, pour marquer sa joïe. Matth. 11. 17. Luc. 7. 32. *Cecinimus vobis & non saltastis* : Nous avons joüé de la flûte devant vous, & vous n'avez point dansé : Jesus-Christ marque par cette comparaison que les Juifs n'avoient point été attirés par la vie commune & aisée qu'il avoit menée parmi eux ; mais il y a dans l'Ecriture deux usages de la danse, l'un permis, l'autre condamné. Le premier, c'est pour témoigner à Dieu par une effusion de joie sa reconnoissance, comme fit David en dansant devant l'Arche. 2. Reg. 6. 14. *David saltabat totis viribus ante Dominum.* v. 16. 1. Par. 15. 29. C'est ainsi que Marie sœur de Moïse dansa au son des instrumens avec les autres femmes au sortir de la mer Rouge : de sorte que la danse, pourvû qu'elle se fasse dans l'ordre, & que les hommes & les femmes la fassent separément les uns des autres, peut être une action de Religion. *V.* Judic. 11. 34. 1. Reg. 18. v. 6. 7. c. 21. 11. c. 29. 5.

Le second usage est des danses toutes profanes qui se font, non seulement en l'honneur des idoles, comme, Exod. 32. 6. 1. Cor. 10. 7. mais encore de celles qui se font par une joïe toute seculiere, dans l'abondance & la prosperité, comme elles sont décrites, Job. 21. v. 11. 12. telle qu'étoit celle où la fille d'Herodiade dansa devant Herode & les conviés. Matth. 14. 6. *Die natalis Herodis saltavit filia Herodiadis in medio, & placuit Herodi.* De ce genre sont aussi les danses où les hommes & les femmes, garçons & filles, par une joïe folle & extravagante, dansent pêle-mêle ; ce qui ne se fait qu'avec de mauvaises suites, & de très-dangereux évenemens, comme il paroît par l'exemple de Dina fille de Jacob. Gen. 34. A ceci se peuvent rapporter les danses des Satyres, dont parle Isa. 13. 21. *Et pilosi saltabunt ibi.* V. Pilosus.

2°. Sauter de joïe, donner des marques de sa joïe & de son allegresse. Eccl. 3. 4. *Tempus plangendi, & tempus saltandi* : Il y a un tems de s'affliger, & un tems de sauter de joie : Le tems des pleurs & du deüil est celui de la vie presente ; celui de la joïe, est le tems du siecle à venir.

SALTATRIX, icis.

Ψάλλουσα, Cantatrix; Une danseuse, une baladine. Eccli. 9. 4. *Cum saltatrice ne assiduus sis* : Ne vous trouvez point avec une danseuse : Le Grec porte, avec une chanteuse, ou une joüeuse d'instrumens : *Cum psaltrice*, d'où s'est fait, *saltrice* & *saltatrice* : Le chant & la danse des filles sont de puissans attraits pour se faire aimer des hommes.

SALTEM.

Ce mot vient du verbe *salire*, sauter ; parce que l'on s'en sert ordinairement quand on passe tout d'un coup de ce qui a precedé à autre chose ; on disoit autrefois *saltim* : ou d'ἔλαττον, *minus*.

κἄν, 1°. Du moins, au moins, pour le moins. Act. 5. 15. *Ut veniente Petro, saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum* : Afin que lorsque Pierre passeroit, son ombre au moins en couvrît quelqu'un d'eux. Gen. 16. 2. Job. 17. 16. Osée. 4. 15. &c.

οὐδ', Neque, 2°. Même, ce qui répond à *vel*, ou *quidem*. 2. Reg. 13. 30. *Non remansit ex eis saltem unus* : Il n'en est pas même resté un seul. Jos. 10. 38. Act. 5. 15.

3°. Ce mot est quelquefois superflu. 1. Par. 17. 6. *Numquid locutus sum saltem uni Judicum Israel ?* Ai-je dit un seul mot à aucun des Juges d'Israël ? Il n'y a rien dans l'Hebreu qui y réponde.

SALTUS, ûs, Gr. ἄρμεν, Heb. Jaare, *Saltus*, ou *Sylva*.

Le pere d'Adeodate, ou Dieu-donné. 2. Reg. 21. 19. *Tertium quoque fuit bellum in Gob contra philisthaos, in quo percussit Adeodatus filius Saltus Polymitarius Bethlehemites Goliath Gethaeum* : Il y eut aussi une troisiéme guerre à Gob contre les Philistins, dans laquelle Elhonart, (Lat. *Adeodatus*) fils de Joare, (Lat. *filius Saltus*) surnommé Orgim, (i. e. *polymitarius*) de Bethléem, tua Goliath de Geth. L. 1. c. 20. v. 5. Paral. Il est appellé frere de Goliath. *V.* Adeodatus. Les mots Hebreux sont traduits dans notre Vulgate.

SALTUS, ûs ; δρυμὸς, ῦ.

Ce mot vient apparemment du Grec ἄλσος, le sigma changé en *t*, & l'aspiration en *s*.

1°. Un bois, une forêt, une montagne couverte de bois. 1. Reg. 14. v. 25. 26. *Ingressus est populus saltum* : Le peuple entra dans le bois. c. 22. 5. 2. Reg. 17. 8. c. 18. 6. &c. 2. Reg. 18. 8. *Multò plures erant quos saltus consumserat de populo, quam hi quos voraverat gladius* : Il y en eut beaucoup plus qui perirent dans la forêt, *sçavoir*, par les bêtes, par les trous qui y étoient, par la faim, & par divers autres accidens. 4. Reg. 19. 23. *Saltum Carmeli ejus ego succidi* : J'ai abbatu la forêt du Carmel, *ou* les forêts des campagnes les plus fertiles. Isa. 37. 24. *V.* Carmel.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Ponere in saltum : Rendre desert & sterile. Osée. 2. 12. *Ponam eam in saltum* : Dieu menace la Synagogue, sous la figure d'une vigne, de la reduire en un bois abandonné aux bêtes sauvages. Ainsi, Isa. 29. 17. c. 32. 15. *Charmel in saltum reputabitur* : Les plaines fertiles deviendront des champs deserts qui ne porteront point de fruits ; *c'est-à-dire*, les Juifs auparavant enrichis des graces de Dieu, en seront privés. *V.* Charmel. Ainsi l'on dit, *Bestia saltûs* : Les bêtes des forêts. 4. Reg. 14. 9. Isa. 56. 9. *V.* Bestia. *Ligna saltûs* : Les arbres des forêts, 1. Par. 16. 33. Isa. 54. 14. &c.

2°. Les palais & les maisons de plaisance que les Princes bâtissent au milieu des forêts. 2. Esd. 2. 8. *Det epistolam ad Asaph custodem saltûs Regis* : Qu'il plaise au Roi de donner ses ordres à Asaph Intendant de sa maison de plaisance ; Heb. *paradisi*, qui signifie lieu de delicatesse. Cette maison & toutes ses appartenances s'étendoit depuis le Liban, jusqu'à l'Antiliban : Ainsi, *Domus saltûs Libani*, étoit un palais magnifique que Salomon fit bâtir proche de Jerusalem. 3. Reg. 7. 2. *Ædificavit quoque domum saltûs Libani* : Ce Prince donna à cette maison le nom de *Bois du Liban*, soit parce qu'elle étoit toute environnée d'un bois qui portoit peut-être le nom du Liban ; soit, comme l'a crû Theodoret, parce qu'elle étoit soûtenuë sur un grand nombre de colomnes de bois de cedre, qui representoient en quelque façon le bois du Liban ; soit enfin parce qu'elle étoit exposée du côté du mont Liban qui pouvoit en être vû. Ces raisons peuvent être toutes vraïes, c. 10. v. 17. 21. 2. Par. 9. 20. Isa. 22. 8. &c. Ainsi le Roi Joatham avoit fait bâtir des palais & des tours dans les forêts, 2. Par. 27. 4. *Ædificavit in saltibus castella & turres* : (D'autres l'entendent de quelques forts qu'il avoit

παράδεισος, Hortus.

fait bâtir contre les bêtes sauvages & les courses des ennemis.)

3°. Les maisons & les bâtimens construits du bois des forêts. Jer. 21. 14. *Succendam ignem in saltu ejus :* Je mettrai le feu dans sa forêt ; *c'est-à-dire*, dans le Temple & dans les maisons des Grands de Jerusalem : C'est la même menace que fait le Prophete, c. 22. 7. *Succident electas cedros tuas & precipitabunt in ignem ;* Nous en voïons l'effet, c. 52. 13. *Et incendit domum Domini & domum Regis, & omnes domos Jerusalem, & omnem domum magnam igni combussit.* 4. Reg. 25. 9. 2. Par. 36. 19.

4°. Un pays comparé à une forêt, & ses habitans à des arbres. Jer. 46. 23. *Cum securibus venient ei quasi cadentes ligna : succiderunt saltum ejus:* Les Chaldéens viendront dans l'Egypte comme des bucherons avec des coignées & couperont sa forêt ; *c'est-à-dire*, ils tuëront ses habitans & la ravageront. Ainsi, Ezech. 20. v 46. 47. *Propheta ad saltum agri meridiani :* Adresse ta prophetie contre la forêt du Midi ; *c'est-à-dire*, contre le peuple d'Israël qui est au Midi à l'égard de Babylone où étoit le Prophete. Zach. 11. 2. *Succisus est saltus munitus:* Le grand bois qui etoit si fort a été coupé : Jerusalem est comparée, à cause de la hauteur de ses murs & de la multitude de ses habitans, à une forêt pleine de grands arbres.

5°. Une armée qui ressemble à une forêt. Isa. 10. v. 18. 19. *Gloria saltus ejus & carmeli ejus ab animâ usque ad carnem consumetur :* Les plus belles troupes de son armée, & ses plus braves soldats seront entierement défaits, c. 32. 19. Le Prophete compare l'armée de Sennacherib à un bois, tant à cause de son grand nombre, qu'à cause de la ressemblance qu'il y a entre les arbres, & les javelots & les piques des soldats. Ainsi, *Densitas saltûs*, Isa. 9. 18. *& condensa saltûs*, c. 18. 34. C'est une grande multitude de peuple ; car comme les forêts sont composées de plusieurs arbres, de même aussi plusieurs hommes font un peuple. *V.* DENSITAS.

SALU, Heb. *Canistrum.*

Pere de Zambri. Num. 25. 14. *Occisus est cum Madianitide Zambri filius Salu, dux de cognatione & tribu Simeonis :* Il est nommé Salomi, 1. Mac. 2. 26. *V.* SALOMI.

SALVARE ; σώζειν.

Ce verbe qui n'est point en usage dans les Auteurs profanes, se met pour *servare* : mais il a encore plus d'étenduë, car non seulement il signifie sauver en conservant la vie qu'on a reçuë, ce que les hommes peuvent faire, mais il signifie aussi ce qui n'appartient qu'à Dieu, qui est de donner le salut, la vie, & l'immortalité, ce qui paroîtra par les exemples suivans. Dans les Ecritures de l'Ancien Testament, il ne s'agit presque que d'un salut temporel ; dans le Nouveau, d'un salut éternel.

1°. Sauver quelqu'un, le retirer ou le délivrer de quelque danger, de quelque mal temporel, ou de la mort du corps. Matth. 8. 25. *Domine, salva nos, perimus.* c. 27. 40. *Salva temetipsum.* Gen. 7. 3. c. 19. v. 17. 19. 20. &c. 4. Reg. 6. v. 26. 27. &c. Osée. 1. 7. *Salvabo eos non in arcu & gladio :* Je sauverai la maison de Juda, non par l'arc ni par l'épée : Le Roïaume de Juda étant soûtenu par la pieté d'Ezechias, fut sauvé miraculeusement par un Ange envoïé de Dieu, qui tua en une nuit 185000. hommes de l'armée de Sennacherib ; & ce même peuple, après 70. ans de captivité, en fut délivré & renvoïé dans son pays. Eccli. 36. 11. *In irâ flammæ devoretur qui salvatur :* Que celui qui sera échappé *de l'épée*, soit devoré par l'ardeur des flammes : Que celui qui a échappé un danger, tombe dans un autre plus grand. L'auteur sacré demande à Dieu la rigueur de sa justice contre les ennemis qui oppriment son peuple. De-là vient cette expression Hebraïque :

Salvare sibi : Se sauver soi-même, se défendre de ses ennemis, s'en venger. 1. Reg. 25. 26. *Salvavit manum tuam tibi*, pour *manus tua salvavit tibi :* Votre bras vous a vengé : Ce qui est rendu ainsi, v. 31. *Quod ipse te ultus fueris ;* & v. 33. *Prohibuisti ne ulciscerer me manu meâ :* Vous m'avez empêché de me venger de ma propre main ; Heb. *Ne manus mea salvaret mihi.* Ce verbe se met avec le datif, parce que le verbe Hoschiogh, *salvare*, gouverne en Hebreu ce même cas. Ainsi, Ps. 97. 1. *Salvavit sibi dextera ejus :* Il s'est vengé lui-même par sa propre puissance ; Psal, Rom. *Salvavit eum dextera ejus ;* Gr. αὐτὸν, ce qui s'entend d'un salut & d'une victoire remportée contre les ennemis spirituels, le demon, le peché, & la mort dont JESUS-CHRIST a triomphé par sa propre vertu. C'est en ce sens qu'il est dit, Isa. 59. 16. *Salvavit sibi brachium suum ;* & c. 63. 5. *Quæsivi & non fuit qui adjuvaret, & salvavit mihi brachium meum.* V. Job. 40. 9.

Salvare semen : Conserver la race de quelque chose, faire qu'il en reste, empêcher qu'elle ne soit abolie. Gen. 7. 3. c. 19. 34. *Dormies cum eo ut salvemus semen de patre nostro :* Les filles de Lot s'imaginerent que le monde periroit, si elles n'avoient quelque enfant de leur pere, 4. Reg. 19. 31. Isa. 37. 31. ἐξαναστῆσαι. Exsuscitare

2°. Avoir soin de la conservation de quelqu'un, pourvoir à ses besoins. Ps. 35. 7. *Homines & jumenta salvabis Domine :* Vous avez soin de la conservation des bêtes, aussi-bien que de celle des hommes. Ps. 135. 25. *Qui dat escam omni carni.*

3°. Sauver quelqu'un, le délivrer d'un mal spirituel, ou éternel, lui donner le salut & la vie de l'ame ; Soit en retirant des pechés & des dereglemens qui soüillent l'ame. Ezech. 36. 29. *Salvabo vos ex universis inquinamentis vestris.* Soit en procurant tous les autres moïens par lesquels nous acquerons la vie éternelle, comme la justification, Act. 15. v. 1. 11. Eph. 2. 8. & enfin la vie éternelle, Isa. 45. 17. *Israël salvatus est in Domino.* Matth. 18. 11. *Venit ... salvare quod perierat.* Luc. 13. 23. *Domine, si pauci sunt qui salvantur?* Joan. 3. 17. Act. 15. 11. Ephes. 2. v. 5. 8. &c.

4°. Sauver, comme étant instrument ou moïen de salut ; ce qui se dit de la parole de Dieu, Jac. 1. 21. *Quod potest salvare animas vestras ;* du Baptême, 1. Petr. 3. 21. de la Foi, Luc. 7. 50. Jac. 2. 14. &c. des hommes qui contribuënt au salut des autres par plusieurs moïens, 1. Tim. 4. 16. *Hoc faciens & teipsum salvum facies, & eos qui te audiunt.* Jac. 5. 20. Jud. v. 23. &c. *V.* SALVUM FACERE.

SALVATOR, IS ; σωτήρ.

Ce mot que les Latins expriment par celui de *Servator*, a differentes significations, selon la diversité du salut que l'on procure.

1°. Sauveur, qui sauve la vie, ou délivre de quelques grands maux ; tel a été Joseph fils de Jacob, qui a été appellé Sauveur du monde, pour l'avoir garenti de la famine dont il étoit menacé. Gen. 41. 45. *Vocavit eum linguâ Ægyptiâ salvatorem mundi ;* Heb. Qui revele les choses cachées. Le mot Hebreu a été laissé par les LXX. sans le traduire, parce qu'il est en partie Hebreu, & en partie Egyptien ; & l'on croit qu'il signifie plûtôt un titre d'honneur, qui avoit rapport au rang auquel Pharaon l'avoit élevé ; ψονθομφανήχ. C'est ainsi

ainsi qu'ont été nommés ceux que Dieu a suscités pour tirer son peuple d'entre les mains de ses ennemis. Judic. 3. 9. *Suscitavit eis salvatorem, & liberavit eos (Othoniel videlicet,)* v. 15. 4. Reg. 13. 5. 2. Esd. 9. 27. *Dedisti eis salvatores qui salvarent eos de manu hostium suorum.* Ainsi, Abd. v. 21. *Ascendent salvatores in montem Sion:* Ceux qui doivent sauver le peuple monteront sur la montagne de Sion: Il semble que le Prophete marque ici les progrès que les Juifs devoient faire après leur retour de Babylone, sous la conduite de Simon & d'Hircan son fils. Plusieurs Interpretes reconnoissent que cette prosperité des Juifs n'étoit qu'une ombre des progrès de l'Evangile par le moïen des Apôtres.

2°. Qui sauve, & qui protege avec un pouvoir souverain; ce qui n'appartient qu'à Dieu à qui est donné le nom de *Sauveur*, non seulement en ce qui regarde les biens & les maux spirituels, mais aussi les temporels; ce qui se connoît aisément par les circonstances. Isa. 43. v. 3. 11. *Ego sum Dominus, & non est absque me Salvator:* C'est moi qui suis le Seigneur, & hors moi il n'y a point de Sauveur. c. 45. v. 15. 21. c. 63. 8. Jer. 14. 8. &c. 1. Tim. 1. 1. c. 1. 3. Tit. 1. 3. c. 3. 4. Jud. v. 25. Ainsi, 1. Tim. 4. 10. il est appellé le Sauveur de tous les hommes, & principalement des fidelles, parce qu'il donne à tous les hommes, & aux infidelles mêmes, des biens temporels & des graces exterieures; mais il est en particulier le Sauveur des fidelles.

Σωτὴρ. Salvans.

3°. Jesus-Christ, Fils Eternel de Dieu le Pere, Dieu-Homme, est appellé proprement Sauveur, s'étant incarné pour racheter les hommes, & les sauver d'un salut éternel; c'est pour cela qu'il a été nommé Jesus, *c'est-à-dire*, Sauveur. Matth. 1. 21. *Vocabis nomen ejus Jesum, ipse enim salvum faciet populum suum à peccatis eorum:* Vous l'appellerez Jesus, parce que ce sera lui qui sauvera son peuple en le délivrant de ses pechés. Philipp. 3. 20. *Unde etiam Salvatorem expectamus,* 2. Tim. 1. 10. Tit. 1. 4. c. 2. v. 10. 13. c. 3. 6. Ainsi, Eph. 5. 23. *Christus caput est Ecclesiæ, ipse Salvator corporis ejus:* Jesus-Christ est le Chef de l'Eglise, qui est son Corps dont il est le Sauveur. Aussi le Messie promis de Dieu est-il marqué par ce nom, Isa. 19. 20. Luc. 2. 11. Act. 5. 31. c. 13. 21. & par le nom de Sauveur du monde, Joan. 4. 42. *Hic est verè Salvator mundi*, 1. Joan. 4. 14.

Mais ce mot de *Salvator*, attribué à Dieu & à Jesus-Christ, n'est pas suffisamment rendu par celui de *Servator*, de l'aveu de Ciceron même, qui dans sa seconde invective contre Verrés, dit qu'on ne peut pas exprimer en un seul mot Latin, le mot Grec *σωτὴρ*, dans une inscription faite à Hercule; *Hoc quantum est? ita magnum, ut Latino uno verbo exprimi non possit, is est nimirum, Soter, qui salutem dedit;* c'est ce qui est exprimé par le mot *Salvator:* mais outre cela Jesus-Christ est Sauveur en delivrant des pechés; ce que nul ne peut faire que Dieu même.

SALVATIO, NIS; *σωτηρία*, *Salus.*

1°. Salut que l'on obtient de Dieu, conservation, delivrance. Ps. 27. 11. *Dominus... protector;* Heb. fortitudo, *salvationum Christi sui est;* i. e. *salutum,* ou *multiplicis salutis:* Dieu est le protecteur de son Christ, & l'a sauvé en plusieurs occasions. David reconnoît que Dieu par sa puissante protection l'avoit tiré de beaucoup de dangers. Jer. 25. 35. *Peribit salvatio ab optimatibus gregis:* Les Grands n'échapperont point Habac. 3. 8. *V.* Quadriga. Abd. v. 17. *Et in monte Sion erit salvatio:* Ce sera sur la montagne de Sion que se trouvera le salut: Jerusalem sera sauvée de Sennacherib; mais les Interpretes conviennent que ces paroles se doivent principalement entendre du Messie & de l'Eglise.

§.

2°. Un reste qui se sauve, & qui échappe du danger. Isa. 37. 32. *De Jerusalem exibunt reliquiæ, & salvatio,* Heb. evasio, *de monte Sion:* Il y en aura dans Jerusalem qui échapperont de sa ruine; il en restera du mont de Sion qui seront sauvés. Ezech. 14. 22. Joël. 2. 32.

SALUBRIS, E.

De *salus.*

Salutaire, sain, qui est propre pour la santé; & par metaphore, ὑγιεινός, Pius, a, um.

Ce qui est salutaire à l'ame. 2. Mach. 12. 46. *Sancta ergo & salubris est cogitatio pro defunctis exorare, ut à peccatis solvantur:* C'est une sainte & salutaire pensée que de prier pour les morts, afin qu'ils soient absous de leurs pechés. Le Grec porte; (C'est une pensée sainte & pleine de pieté;) c'est pourquoi il expia les morts en offrant les sacrifices, afin qu'ils fussent absous de leur peché.

SALVE.

Imperatif du verbe defectif *salvere*, qui signifie, *salvum esse*, se porter bien, être en bonne santé. On se sert de ce mot pour saluer quelqu'un. 2. Reg. 16. 16. *Salve Rex:* Dieu vous conserve, mon Roi; Heb. *Pax tibi:* en Grec, differemment, en cet endroit: *ζήτω*, *vivat*, c. 18. 28. *εἰρήνη*, *pax*, c. 20. 9. *εἰ ὑγιαίνεις*, *an salvus est?*

SALVIFICARE.

Ce verbe signifie, *salvum facere.*

Sauver, delivrer de quelque danger, & de quelque mal. Joan. 12. 27. *Salvifica me ex hac horâ:* Mon Pere, delivrez-moi de cette heure: Jesus-Christ prie son Pere de le delivrer de cette mort redoutable qu'il alloit souffrir; mais il corrige cette volonté toute humaine, en soûmettant tout à la volonté de son Pere, sçachant qu'il étoit venu pour sauver le monde, v. 47. *Non veni ut judicem mundum, sed ut salvificem mundum.*

SALUMITH, Heb. *Pacifica.*

Une femme de la Tribu de Dan, qui avoit épousé un Egyptien. Levit. 24. 11. *Vocabatur mater ejus Salumith filia Dabri, de Tribu Dan:* La mere de ce blasphemateur s'appelloit Salumith.

SALUS, TIS; *σωτηρία*, *σωτήριον.*

Ce mot vient ou de *σῶος*, en inserant une *l*, ou de l'Hebreu שלו *Pacificum esse*, *quiescere*, & signifie en general le salut, la santé, la conservation, soit des biens, soit du corps, soit de l'ame.

1°. Salut, conservation, delivrance de quelque mal. Ps. 3. 9. *Domini est salus:* C'est du Seigneur que vient le salut. Ps. 32. 17. *Fallax equus ad salutem:* C'est en vain que l'on attend son salut de la bonté d'un cheval. Ps. 43. 5. *Qui mandas salutes Jacob,* Ps. 73. 12. Ps. 143. 3. Isa. 26. 18. *Salutes non fecimus:* Nous n'avons point procuré notre salut & notre delivrance. Act 7. 25. c. 27. 34. &c. D'où viennent ces façons de parler:

Galeam salutis in capite habere, Isa. 59. 17. Avoir sur sa tête un casque qui protege & qui sauve. *V.* Galea.

Vestimentis salutis se induere, Isa. 61. 10. Couvrir du salut comme d'un vêtement, sauver de toutes parts. *V.* n. 6.

Magnificare salutem alicujus: Sauver avec éclat, signaler sa grandeur en sauvant quelqu'un. 2. Reg. 22. 51. Ps. 17. 51. *Magnificans salutes Regis ejus;* i. e. *sui:* Le plurier marque les differentes occasions dans lesquelles Dieu a sauvé David, outre

que les Hebreux mettent souvent ce mot au pluriel, *Vox salutis* : Action de graces que l'on rend à Dieu pour sa conservation. Ps. 117. 15. *Vox exultationis & salutis.*

Esse in salutem : Se sauver du danger. Jer. 39. 18. *Erit tibi anima tua in salutem* ; i. e. *vita tua erit salva*, c. 45. 5. 2. Mac. 7. 25.

2°. La vie, la santé du corps. 1. Esdr. 9. 14 *Numquid iratus es nobis ad consummationem ne dimitteres nobis reliquias ad salutem?* Etes-vous si en colere contre nous que vous vouliez nous perdre entierement, sans laisser d'entre nous un seul de reste? Tob. 10 8 *Mittam nuntium salutis de te ad Tobiam patrem suum* : J'envoïerai à votre pere des nouvelles de votre santé. Esth. 2. 11. Prov. 7. 14. Sap. 7. 12. Eccli. 1. 22.

Ainsi, Ps. 21. 2. *Longè à salute meâ verba delictorum meorum* : Les pechés des hommes dont je me suis chargé m'éloignent de mon salut, & ne me permettent pas de vivre sans souffrir la mort pour les expier.

3°. La prosperité, le bonheur, le bon état des affaires. Job. 30. 15. 1. Mac. 3. 6. 2. Mac. 1. 1. *Gr.* χαίρειν. Isa. 60. 17. *Occupabit salus muros tuos* : Vous joüirez de toute sorte de paix & de prosperité dans vos murs. 1. Esdr. 9. 13. D'où vient, *Salutem dicere*, 1. Esdr. 4. v. 11. 17. Esth. 13. 1. c. 16. 1. &c. *V.* SALUTARE.

Ainsi, jurer par le salut de quelqu'un ; c'est lui souhaiter toute sorte de prosperité. Gen. 42. v. 15. 16. *Per salutem Pharaonis*, 2. Reg. 11. 11. c. 14. 19. ce qui est rendu, 1. Reg. 1. 26. c. 17. 55. *Vivit anima tua*, ou *vivat Rex.* V. VIVERE.

4°. Sauveur, liberateur ; Soit Dieu, Ps. 26. 1. *Dominus illuminatio mea & salus mea.* Ps. 34 3. 2. Reg. 23. 5. Isa. 12. 2. c. 33. 2. &c. Ainsi il est appellé, *Deus salutis* : Dieu du salut ; Heb. *Rupes salutis.* Ps. 17. 47. Ps. 37. 23. Ps. 50. 16. Ps. 87. 2 *Et cornu salutis* : Puissance salutaire, 2. Reg. 22. 3. Ps. 17. 3. *Virtus salutis*, Ps. 139 8. Ce qui se dit du Messie. Luc. 1. 69. *Erexit cornu salutis nobis.* Voiez CORNU, SUSCEPTOR Ces mots avec *salutis*, signifient un très-puissant liberateur.

Soit JESUS-CHRIST le Messie attendu. Isa. 46. 13 *Salus mea non morabitur* : Le Sauveur que je dois envoïer ne tardera plus. c. 49. 6. *Ut sis salus mea* : Je vous ai établi pour être le Sauveur que j'envoïe. c. 56. 1.

5°. La victoire que l'on remporte sur les ennemis. 4. Reg. 13. 17. *Sagitta salutis Domini, & sagitta salutis contra Syriam* : La flèche qui marquoit la victoire que le Seigneur devoit donner aux Israëlites contre les Syriens. Prov. 21. 31. *Equus paratur ad diem belli, Dominus autem salutem tribuit* : On prepare des chevaux pour le combat, mais c'est le Seigneur qui donne le victoire. On peut aussi expliquer en ce sens, Ps. 32. 17. *Fallax equus ad salutem* : Ce n'est point de la force & de la bonté des chevaux que l'on doit attendre son salut & la victoire ; D'où viennent ces façons de parler : *Dare*, ou *facere salutem alicui.* Judic. 15. 18. *Tu dedisti in manu servi tui salutem hanc maximam atque victoriam* : C'est vous qui avez donné à votre serviteur cette grande victoire. 1. Reg. 11. 13. *Hodie fecit Dominus salutem in Israël.* c. 14. 45. c. 19. 5. 4. Reg. 5. 1. 1. Par. 11. 14. 1. Mac. 4. 25 c. 5. 62. Ainsi, Apoc. 12. 10 *Nunc facta est salus* : C'est en ce sens qu'on peut expliquer, c. 7. 16. & c. 19 1. *Salus Deo nostro* : C'est à Dieu qu'il faut rapporter la victoire.

6°. Le secours & l'assistance qui sauve. Job 5. 4. *Longè fient filii ejus à salute* : Sa posterité demeurera sans aucun secours. Habac. 3. 13. *Egressus es in salutem populi tui* : Vous êtes sorti pour secourir votre peuple. Ps. 68. v. 14. 30. Ainsi, Ps. 117. v. 14. 21. 28. *Factus est mihi in salutem* ; i. e. *fuit mihi saluti* : Il est venu à mon secours pour me sauver. Isa. 12. 2. *ou bien*, Il m'a sauvé.

7°. La grace salutaire, & les biens spirituels par lesquels Dieu sauve. 2. Par. 6. 41. *Sacerdotes tui Domine Deus induantur salutem* : Que vos Prêtres soient revêtus de votre grace salutaire : A quoi se rapporte le Ps. 131. 9. *Sacerdotes tui induantur justitiam*, parce que la justice fait le vrai salut de l'homme ; *ou*, selon d'autres, soient revêtus du salut, soit de celui dont vous les protegez & les secourez, ou de celui qu'ils procurent aux autres en les assistant & les instruisant. Isa. 61. 10. *V.* SALUTARE. Ainsi, *Dies salutis* : C'est le tems favorable auquel Dieu répand ses graces, & ses dons salutaires, qui est le tems de la nouvelle Loi. Isa. 49. 8. 2. Cor. 6. 2. *Tempore accepto exaudivi te, & in die salutis adjuvi te.*

C'est en ce sens que saint Jacques souhaite le salut à ceux à qui il a écrit son Epître : *Jacobus ..... duodecim Tribubus, salutem* : C'est aussi la salutation de l'Epître Synodale du Concile de Jerusalem. Act. 15. 23. *Apostoli ... fratribus ex Gentibus, salutem* : Cette maniere de saluer n'est point ordinaire aux Apôtres, qui mettent plûtôt, *Gratia & pax.* Platon a rejetté cette maniere de saluer, & a mieux aimé dire, εὖ πράττειν, *Benè se habere* ; & Pythagore, ὑγιαίνειν, *Sanum esse* : mais Platon interpretoit ce mot d'une joïe sensuelle & temporelle ; au lieu que S. Jacques l'entendoit d'une joïe spirituelle, comme il paroît par les premieres paroles de son Epître ; *Omne gaudium existimate.* Au reste l'Ange Gabriel s'est servi de la maniere ordinaire, lorsqu'il a dit, *Ave gratiâ plenâ* ; Gr. χαῖρε, mais il est plus vrai-semblable que l'Ange a salué la Sainte-Vierge avec les termes communs aux Hebreux ; *Pax tibi.* 2. Mac. 1. 2. *Fratribus qui sunt per Ægyptum Judæis salutem dicunt fratres* : Ce salut que les Juifs de Jerusalem souhaitent aux Juifs d'Egypte, est apparemment, la prosperité temporelle ; *Gr.* χαίρειν.

6°. Le salut éternel, le bonheur de l'autre vie. Rom. 13. 11. *Propior est nostra salus, quàm cùm credidimus.* Act. 16. 17. Rom. 10. 10. *Ore confessio fit ad salutem.* 2. Cor. 1. 6. c. 7. 10. Eph. 6. 17. &c. C'est ce salut dont parle Isaïe, 45. 17. *Israël salvatus est in Domino salute æternâ* ; Hebr. 5. 9. *Factus est omnibus obtemperantibus sibi causa salutis æternæ* : JESUS-CHRIST est devenu l'Auteur du salut éternel pour tous ceux qui lui obéïssent.

8°. La doctrine de l'Evangile qui apporte le salut. Hebr. 2. 3. *Quomodo nos effugiemus si tantam neglexerimus salutem?* Comment pourrons-nous échapper, si nous negligeons une doctrine qui nous apporte le veritable salut ?

9°. Ce qui contribuë au salut, ce qui avance beaucoup notre salut éternel. Phil. 1. 19. *Scio quia hoc proveniet mihi ad salutem.* 2. Petr. 3. 15. Ainsi, Tob. 1. 15. *Monita salutis dabat eis* : Il leur donnoit de bons avis pour leur salut. Eccli. 4. 28. *Nec retineas verbum in tempore salutis* : Ne retenez point la parole dans le tems qu'elle peut contribuer au salut du prochain. Phil. 2. 12. *Cum metu & tremore vestram salutem operamini* : Operez avec crainte & tremblement votre salut ; *c'est-à-dire*, de bonnes œuvres qui le meritent.

SALUSA, Heb. *Trinus.*

Fils de Sopha de la Tribu d'Aser. 1. Par. 7. 37.

SALUTARIS, e, adj. σωτήριος.

1°. Salutaire, pour le salut. Eccli. 6. 31. *Vincula*

illius alligatura salutaris : Les liens de la sagesse sont des bandages salutaires, & qui guerissent les plaïes de l'ame. *V.* ALLIGATURA. c. 15. 3.

2°. Ce qui s'offroit à Dieu pour quelque faveur temporelle, ou reçuë, ou qu'on devoit recevoir de lui. Eccli. 35. 2. *Sacrificium salutare est attendere mandatis* : C'est offrir des sacrifices pacifiques, que de s'appliquer à la pratique des commandemens de Dieu : Ce sacrifice s'appelle l'hostie pacifique, ou l'hostie du salut ; *Hostia salutaris.* Levit. 10. 14. 2. Mac. 3. 31. *Sacrificium salutaris* ; i. e. *salutis* : Sacrifice de salut. 1. Mac. 4. 56. *V.* PACIFICUS.

SALUTARIS, ou SALUTARE, subst. σωτήριον.

Ces deux mots se prennent souvent dans l'Ecriture substantivement, & se rendent en Grec quelquefois par les mots de σωτηρία, *salus*, ou σωτήρ, *Salvator*, mais presque toûjours par celui de σωτήριον, que les LXX. ont inventé pour signifier, *ou* l. salut que Dieu donne, *ou* le Sauveur même ; ainsi ils signifient ;

1°. Le salut, & la conservation, Ps. 62. 20. *Prosperum iter faciet nobis Deus salutarium nostrorum* ; Heb. *salutis nostræ* : Le Dieu qui nous sauve nous fera réüssir heureusement. Gen. 49. 18. *Salutare tuum expectabo Domine* ; Gr. σωτηρίαν, *salutem* : J'attendrai de vous le secours qui sera necessaire parmi les violentes persecutions de l'Antechrist qui doit naître de la Tribu de Dan. Les anciens Peres ont cru que c'étoit-là ce que Jacob avoit en vûë dans cette Prophetie. 1. Reg. 2. 1. *Lætata sum in salutari tuo* : J'ai mis ma joïe dans le salut que j'ai reçu de vous. Ps. 20. v. 1. 5. 1. Par. 16. 23. (Ps. 95. 2.) Ps. 9. 16. Ps. 13. 7. *Quis dabit ex Sion salutare* ; i. e. *salutem, Israel* ; sc. *ipsi necessariam.* Ps. 19. 6. &c. D'où vient, *Ponere in salutari* : Etablir dans le salut, sauver avec éclat. Ps. 11. 6. *Ponam in salutari* : Je mettrai le juste en assurance contre les attaques des impies.

Deficere in salutare Dei : Languir dans l'attente du secours que l'on attend de Dieu. Ps. 118. v. 81. 123. *V.* DEFICERE.

Salutare vultus nostri ; i. e. *salus exhilarans faciem nostram* : Dieu qui nous sauve par le salut qu'il nous donne, nous remplit de joïe qui se répand sur notre visage. Ps. 41. v. 6. 12. Ps. 42. 5. *Salutare vultûs mei* ; Heb. *salutes faciei meæ.* V. VULTUS.

Calix salutaris ; i. e. *salutis* : La coupe de salut ; c'est une coupe pleine de vin que l'on buvoit avec joïe dans un festin que l'on faisoit pour remercier Dieu du salut qu'il avoit donné. Ps. 115. 13. *Calicem salutaris accipiam* ; Heb. *attollam.* V. CALIX.

2°. Le salut éternel. Ps. 49. 23. *Ostendam illi salutare Dei* : Le sacrifice de loüange est un moïen d'obtenir de Dieu le salut éternel. Ps. 90. 16.

3°. Grace, assistance salutaire. Ps. 50. 10. *Redde mihi lætitiam salutaris tui* : Rendez-moi la joïe de votre assistance salutaire qui me rétablisse dans votre grace. Ps. 131. 17. *V.* SALUS. Act. 28. 28. *Gentibus missum est hoc salutare Dei* : Cette grace salutaire de l'Evangile est envoïée aux Gentils. Ps. 84. 8. *Salutare tuum da nobis* : Ce salut que le Prophete demande est celui du genre humain par JESUS-CHRIST, lequel salut étoit figuré par la delivrance de la captivité de Babylone. C'est de ce même nom dont s'entendent le Ps. 66. 3. *Ut cognoscamus in omnibus Gentibus salutare tuum*, & Ps. 97. v. 2. 3. *Viderunt omnes termini terræ salutare Dei nostri*, comme Is. 52. 10.

4°. Le Sauveur ; Soit Dieu en trois personnes. Deut. 32. 15. *Recessit à Deo salutari suo.* Ps. 78. 9. *Adjuva nos Deus salutaris noster*, Ps. 8. 4. *Converte nos Deus salutaris noster.* Ps. 23. 5. Ps. 26. 9. Ps. 61. 3. Ps. 64. 6. &c.

Soit JESUS-CHRIST Sauveur des hommes. Luc. 2. 30. *Viderunt oculi mei salutare tuum* : Mes yeux ont vû le Sauveur que vous avez envoïé. c. 3. 6. *Videbit omnis caro salutare Dei* : Ce qui se peut aussi entendre du salut même que Dieu nous a procuré par JESUS-CHRIST notre Sauveur, comme dans les Ps. 84. Ps. 66. & Ps. 97. cités ci-dessus.

SALUTARE, ἀσπάζεσθαι.

Ce verbe signifie proprement souhaiter le bon jour ou le bon soir à quelqu'un, lui faire la reverence ; mais dans l'Ecriture il a encore d'autres significations : il se rend en Grec par le verbe ἀσπάζεσθαι, qui signifie saluer en baisant & embrassant, ce qui se pratiquoit autrefois, & ce qui étoit en usage parmi les Hebreux. *V.* OSCULUM.

1°. Saluer, souhaiter à quelqu'un du bonheur, pour marquer son affection pour lui, soit de vive voix, soit par lettres. Eccli. 22. 31. *Amicum salutare non confundar, à facie illius non me abscondam, Et si mala mihi evenerint per illum sustinebo* : Je n'aurai point de honte de saluer, (*Gr.* de défendre) mon ami dans son adversité, je ne me cacherai point devant lui ; & si après cela il me traite mal, je le souffrirai ; *Gr.* Quoiqu'il m'arrive du mal à cause de lui, & que tous ceux qui le sçauront, s'éloignent de lui ; *c'est à dire*, que le mal qui nous peut arriver en défendant nos amis malheureux, ne nous les doit pas faire abandonner. Matth. 5. 47. *Si salutaveritis fratres vestros tantùm, quid amplius facitis?* Que ferez-vous en cela de particulier ? c. 10. 12. *Intrantes in domum, salutate eam, dicentes, Pax huic domui* : C'étoit la maniere ordinaire de saluer chès les Hebreux ; *Pax tibi* : Les Grecs disent, χαῖρε, & les Latins, *Ave*, ou *Salve*, Luc. 1. 40. Rom. 16. 3.

2°. S'entretenir avec quelqu'un, avoir un long entretien qui retarde. Luc. 10 4. *Neminem per viam salutaveritis* : Ne saluez personne dans le chemin : C'est une maniere de parler hyperbolique dont les Hebreux se servoient quand ils ordonnoient à quelqu'un de s'acquitter promtement de quelque commission, comme, 4. Reg. 4. 29. *Si occurrerit tibi homo, non salutes eum* : Comme si Elisée eût dit à Giezi ; Hâtez-vous, sans vous amuser à discourir inutilement dans le chemin avec ceux que vous rencontrerez : Quand donc JESUS-CHRIST ordonna à ses Disciples de ne saluer personne en chemin, ce n'est pas qu'il veüille rendre ses serviteurs inciviles & indifferents envers leurs freres, puisqu'il les oblige de saluer même leurs ennemis ; mais il leur veut faire entendre par là, que lorsqu'ils sont appliqués à executer ses ordres, ils le doivent faire avec ardeur, sans s'arrêter à s'entretenir vainement avec les hommes.

Tueri

Benedicere

3°. Visiter quelqu'un pour lui rendre ses respects, & s'entretenir familierement avec lui. Act. 18. 22. *Ascendit & salutavit Ecclesiam* : Il alla à Jerusalem pour s'entretenir avec les Fidelles de cette Eglise. c. 25. 13. *Agrippa Rex & Bernice descenderunt Cæsaream ad salutandum Festum* : Ils vinrent à Cesarée pour rendre leurs civilités à Festus. 2. Reg. 8. 10. 4. Reg. 10. 13.

4°. Donner des marques du respect ou de l'estime que l'on a pour quelqu'un. Marc. 12. 38. *Volunt in stolis ambulare, & salutari in foro* : Ils aiment à se promener avec de longues robes, & à être salués dans les ruës ; *c'est-à-dire*, à recevoir des marques de l'honneur & du respect qu'ils prétendent qu'on leur doit.

SALUTATIO, NIS ; ἀσπασμός.

1°. Salutation, compliment en saluant ; Soit de vive voix. Luc. 1. 29. *Cogitabat qualis esset ista salutatio :* Elle pensoit en elle-même quelle pouvoit être cette salutation : C'étoit une chose rare que les Anges saluassent les hommes en s'adressant à eux. v. 44.

Soit par lettres. 1. Cor. 16. 21. *Salutatio mea manu Pauli.* Col. 4. 18. 2. Thess. 3. 17.

2°. Marque d'honneur & de respect. Matth. 23. 7. *Amant salutationes in foro.* Luc. 11. 43. c. 20. 46.

SALVUS, A, UM ; σῶος, ον, σώζεσθαι, *Salvum esse.*

ὑγιαίνειν, Sanum esse, 1°. Sain, sauf, entier, qui est en bon état ; Soit les personnes. Gen. 43. 27. *Salvus-ne est pater vester ?* Le bon homme votre pere se porte-t-il bien ?

Soit les choses. Dan. 14. 16. *Salva-ne sunt signacula ?* N'a-t-on point touché au sceau ? *Qui respondit ; Salva, Rex :* Non, répondit Daniel.

2°. Sauvé, conservé, hors de danger ; Soit des maux ou de la mort du corps. Matth. 9. 21. *Si tetigero tantum vestimentum ejus, salva ero :* Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guerie. διασώζειν, Act. 23. 24. *Ut Paulum salvum perducerent ad Felicem Præsidem.* Joan. 11. 12. Luc. 15. 27 &c.

Soit de la mort de l'ame, & des peines de l'enfer. Eccli. 3. 2. *Sic facite ut salvi sitis.* Marc. 10. 26. *Quis potest salvus fieri ?* c. 13. 13. *Qui sustinuerit in finem, hic salvus erit.* Act. 16. v. 30. 31. c. 2. 21. Rom. 5. v. 9. 10. c. 8. 24. &c. D'où vient, *Salvum facere :* Sauver, conserver, delivrer de quelque danger, soit pour le corps, soit pour l'ame, soit pour le tems, soit pour l'éternité ; ce qui se distingue par la suite du discours. Aussi, Matth. 27. 42. Marc. 15. 31. Luc. 23. v. 35. 37. 39. *Salvum facere,* c'est, *è mortuis excitare.* V. *Justin. Apol.* 2.

SAMA, Heb. Schemah, *Audiens,* ou *Obediens.*

1°. Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 26. *Amam, Sama, Molada.* V. JESUE.

2°. Fils de Jechonias, de Joacim fils de Josias. 1. Par. 3. 18. *Jecemia, Sama, Nadabia ;* Heb. Hoschamah.

3°. Fils d'Elphaad, descendant de Benjamin. 1. Par. 8. 13. *Beria & Sama Principes cognationum habitantium in Ajalon.*

SAMAA, Heb. Schimhai, le même que Semei, *Fama,* ou *Audiens.*

1°. Frere de David. 2. Reg. 21. 21. 1. Par. 20. 7. *Percussit eum Jonathan filius Samaa fratris David.*

2°. Un Levite ayeul d'Asaph, & pere de Barachias. 1. Par. 6. 39. *Asaph filius Barachiæ, filii Samaa.*

3°. Un descendant de Benjamin, fils de Macelloth, & petit-fils d'Abigabaon, ou de Jehiel, fondateur des Gabaonites. Il est appellé *Samaan,* 1. Par. 9. 38.

4°. Un parent de Saül, & pere de Joas. 1. Par. 12. 3. *Venerunt ad David in Siceleg ..... Princeps Abiezer, & Joas filii Samaa Gabaathites.*

SAMAAN.

Fils de Macelloth. 1. Par. 9. 38. *V.* SAMAA, n. 3.

SAMACHIAS, Æ, Heb. *Adhærens Domino.*

Fils de Semeïas, petit-fils d'Obededom. 1. Par. 26. 7.

SAMAD, Heb. *Destruens.*

Fils d'Elphaal descendant de Benjamin. 1. Par. 8. 12.

SAMAIA, ou SAMAIAS, Heb. *Obediens Deo.*

1°. Pere de Semei, de la Tribu de Simeon. 1. Par. 4. 37.

2°. Fils de Joël, descendant de Ruben. 1. Par. 5. 3.

3°. Un Gabaonite, qui commandoit aux trente qui vinrent trouver David, & le plus beau de tous. 1. Par. 12. 4. *Samaïas quoque Gabaonites fortissimus inter triginta & super triginta ;* Heb. *Jischmaia.*

4°. Un des descendans d'Adonicam qui revint de la captivité avec Esdras. 1. Esd. 8. 13.

SAMAOTH, Heb. *Desolatio.*

Un des premiers Officiers de David. 1. Par. 27. 8. *Quintus, mense quinto Princeps Samaoth Jezerites, & in turma ejus 24000.*

SAMARÆUS, I, Heb. *Lana.*

Un des enfans de Chanaan, de qui sont issus les habitans de la ville de Samaraïm dans la Tribu de Benjamin & du pays d'alentour ; d'autres veulent que ce soit le fondateur des Emesiens dans la basse Syrie. Ce mot s'écrit par Tsade, *Tsemerans.* Gen. 10. 18. 1. Par. 1. 16.

SAMARAIM, Heb. *Lana,* ou *Medulla,* sc. *Arborum.*

Ville de la Tribu de Benjamin. Jos. 18. 22. *V.* SAMARÆUS.

SAMARATH, Heb. *Custodia.*

Fils de Semei. 1. Par. 8. 21. *Baraia & Samarath, filii Semei.*

SAMARIA, ou SAMARIAS, Æ, Heb. *Custodia Domini.*

1°. Un des trente braves hommes de David. 1. Par. 12. 5.

2°. Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esd. 10. 32.

SAMARIA, σαμάρεια, Heb. *Custodia.*

Ce mot signifie en Syriaque, *Custodia Domini,* Heb Schomeron, *Custodia,* de Schamar, *Custodire.*

1°. C'est le nom d'une ville fameuse de la Palestine, située entre la Judée & la Galilée, laquelle a été autrefois bâtie par Amri Roi d'Israël, sur une montagne qu'il avoit achetée de Somer, du nom duquel il appella cette ville Samarie. 3. Reg. 16. 24. *Emitque montem Samariæ a Somer duobus talentis argenti, & ædificavit eum, & vocavit nomen civitatis quam extruxerat nomine Somer domini montis, Samariam :* C'a été long-tems la Capitale du Roïaume d'Israël. Isa. 7. 9. *Caput Ephraim Samaria.*

2°. La Samarie ; *c'est à dire,* le Roïaume d'Israël, parce que Samarie en étoit la Capitale. 3. Reg. 13. 32. *Profecto veniet sermo quem prædixit in sermone Domini contra altare quod est in Bethel, & contra fana excelsorum quæ sunt in urbibus Samariæ :* Dans les villes de Samarie ; *c'est-à-dire,* du Roïaume d'Israël ou des dix Tribus. En cet endroit le nom de Samarie se dit par anticipation, car elle n'étoit pas encore bâtie alors. 4. Reg. 17. 24. Jer. 23. 13. Ezech. 16. v. 46. 53. c. 23. v. 4. 33. Osée. 8. v. 5. 6. Mich. 1. 1. &c. Ainsi, Luc. 17. 11. *Transibat per mediam Samariam :* Il passoit par le milieu de la Samarie. Joan. 4. v. 4. 5. 7. & plusieurs fois dans les Actes.

SAMARITÆ, ARUM ; Heb. *Custodes.*

Les Samaritains, les habitans de la Samarie. 4. Reg. 17. 29. *Unaquæque gens fabricata est Deum suum, posueruntque eos in fanis excelsis quæ fecerant Samaritæ :* Le Roi des Assyriens aïant enlevé les habitans de la Samarie, il y envoïa des étrangers qui mélerent le culte de leurs faux dieux avec celui du vrai Dieu, qu'on leur apprit ; ainsi chacun de

ces peuples se forgea son Dieu, & les mit dans les temples & les hauts lieux que les Samaritains avoient bâtis. *Voiez ce chap. 17. tout entier.*

SAMARITANUS, I, Heb. *Custos.*

Samaritain, habitant du pays de Samarie. Joan. 4. 9. *Non coutuntur Judæi Samaritanis :* Les Juifs n'ont point de commerce avec les Samaritains: Ces derniers qui faisoient une alliance monstrueuse du culte de leurs idoles avec celui du vrai Dieu, passoient auprès des Juifs pour des Heretiques & des Schismatiques; ils ne recevoient que le Pentateuque de Moïse, & rejettoient les Prophetes: ils observoient le Sabbat, & quelques autres pratiques des Juifs, & se glorifioient d'être descendus de Jacob & des saints Patriarches; mais en effet ils étoient étrangers, comme JESUS-CHRIST les appelle, (Luc. 17. 18.) Ainsi les Juifs avoient une extrême aversion pour eux, & croïoient faire une grande injure à quelqu'un, en l'appellant Samaritain. Joan. 8. 48. *Nonne bene dicimus nos quia Samaritanus es tu?* N'avons-nous pas raison de dire que vous êtes un Samaritain? Les Juifs traitoient de la sorte JESUS-CHRIST, parce qu'ils croïoient qu'il méprisoit la Loi de Moïse, & qu'il ne suivoit point leurs traditions. Math. 10. 5. Luc. 9. 52. Act. 8. 25. &c.

SAMBUCA, Æ.

Du mot Grec

Une harpe, instrument triangulaire de musique à cordes inegales. Dan. 3. v. 5. 7. 10. 15. C'étoit un des instrumens de musique dont on se servit à la dedicace & à l'adoration de la statuë d'or de Nabuchodonosor. Ce mot vient du Syriaque *Sabbeca*; les Grecs & les Latins ont inseré un *m*, en la place du *b*, comme ils ont fait en plusieurs autres mots.

SAMGAR, IS, Heb. *Nominatus advena.*

Samgar, un des Juges d'Israël. Judic. 3. 31. *Post hunc fuit Samgar filius Anath, qui percussit de Philisthiim sexcentos viros vomere, & ipse quoque defendit Israël :* Samgar qui a succedé à Aod, tua six cens Philisthins avec un soc de charruë, & fut regardé comme le liberateur & le sauveur des Israëlites, quoiqu'il n'ait pas jugé le peuple d'Israël plus d'une année; & le tems de son gouvernement fut si court, que le calme qu'il put procurer ne merite presque pas d'être compté, comme en effet Debora ne le compte pas. c. 5. 6. *In diebus Samgar filii Anath, in diebus Jahel quieverunt semitæ :* Du tems de Samgar, & de celui de Jahel, les sentiers n'étoient plus battus de personne.

SAMIR, Heb. *Custodia.*

1°. Un Levite fils de Micha, descendant de Caath. 1. Par. 24. 24.

2°. Une Ville dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 48.

3°. Une Ville en la montagne d'Ephraïm. Judic. 10. v. 1. 2. *Judicavit Israël viginti & tribus annis, mortuusque est, ac sepultus in Samir :* Thola étoit de la Tribu d'Issachar, & demeuroit à Samir qui est sur les frontieres de cette Tribu & de la montagne d'Ephraïm.

SAMIUS, A, UM.

Du nom *Samos.*

Qui est de l'Isle de Samos, qui y appartient: D'où vient, *Samia, (vasa:)* Des vases de terre, tels qu'on en faisoit dans cette Isle, qui étoit renommée pour cela. Isa. 45. 9. *Væ qui contradicit fictori suo, testa de Samiis terræ;* Heb. *testa de testis terræ :* Malheur à l'homme qui dispute contre celui qui l'a creé, lui qui n'est qu'un peu d'argile & qu'un vase de terre: Le Prophete parle contre ceux qui se plaignoient de la providence de Dieu, lorsqu'ils étoient en captivité dans l'affliction.

SAMMA, Heb. *Perditio.*

1°. Un Prince d'Idumée, fils de Rahuel, & petit-fils d'Esaü. Gen. 36. v. 13. 17. *Filii Rahuel, Nahath, Zara, Samma.* 1. Par. 1. 37.

2°. Le troisiéme fils d'Isaï. 1. Reg. 16. 9. *Adduxit Isai Samma, de quo ait: Etiam hunc non elegit Dominus.* c. 17. 13. *V.* SIMMAA.

3°. Fils de Supha, descendant d'Aser. 1. Par. 7. 37.

SAMMA, Heb. *Audiens, ou Obediens.*

1°. Fils d'Hebron, & pere de Raham. 1. Par. 2. v. 43. 44.

2°. Fils de Joël, descendant de Ruben. 1. Par. 5. 8.

3°. Fils de Hotam, un des trente braves hommes de l'armée de David. 1. Par. 11. 44. *V.* SEMMA.

SAMMAA, Heb *Perditio.*

Un Levite fils d'Oza. 1. Par. 6. 30.

SAMMAI, Heb. *Nomen meum.*

1°. Fils de Recem & pere de Maon, petit-fils d'Hebron. 1. Par. 2. v. 43. 44.

2°. Fils d'Ezra, & petit-fils de Caleb. 1. Par. 4. 17.

SAMMOTH, Heb. *Nomina.*

Un des vaillans hommes de David. 1 Par. 11. 26. *Fortissimi viri in exercitu...* Sammoth Arorites, de la montagne d'Ephraïm. *V.* ARORITES.

SAMMUA, Heb. *Audiens, Obediens.*

Un de ceux qui allerent reconnoître la terre promise. Num. 13. 5. *De Tribu Ruben, Sammua, filium Zechur.*

SAMOTHRACIA, Æ, Gr. *Arenosa, & Aspera.*

Samothrace, une Isle de l'Archipel, voisine de Thrace, ainsi appellée, parce qu'elle étoit habitée par les Samiens & les Thraces. Act. 16. 11. *Navigantes à Troade recto cursu venimus Samothraciam :* Nous étant embarqués à Troade, nous vînmes droit à Samothrace.

SAMRI, Heb. *Custodiens.*

1°. Le pere de Jedihel. 1. Par. 11. 45. *Jedihel filius Samri.* V. JEDIHEL.

2°. Un Levite descendant d'Elisaphan. 2. Par. 29. 13. *De filiis Elisaphan, Samri & Jahiel.*

SAMSAI, Heb. *Sol meus.*

Docteur de la Loi, accusateur des Juifs. 1. Esdr. 4. v. 8. 9. 17. 23.

SAMSARI, Heb. *Nomen cantantis.*

Un des principaux habitans de Jerusalem. 1. Par. 8. 26.

SAMSON, Σαμψὼν, Heb. *Parvus sol.*

Samson fils de Manuë, fut un des Juges d'Israël durant vingt ans sous Heli. Dieu le suscita & le revêtit d'une force extraordinaire, pour delivrer son peuple de la servitude des Philisthins. Son Histoire est rapportée de suite, Judic. 13. v. 14. 15. 16.

SAMUA; *V.* SIMMAA, Heb. *Audiens.*

1°. Un fils de David. 2. Reg. 5. 14. *Hæc nomina eorum qui nati sunt ei in Jerusalem, Samua & Sobab, & Nathan & Salomon.* 1. Par. 14. 4. Il est nommé Simmaa. c. 2. 13. c. 3. 5.

2°. Le pere d'Abda Levite de Jerusalem. 2. Esd. 11. 17.

SAMUEL, Σαμουὴλ, Heb. *Positus à Deo.*

1°. Fils d'Elcana, & d'Anne sa seconde femme, Prophete cheri de Dieu, qui jugea le peuple d'Israël, sacra Roi Saül, & ensuite David. Son Histoire est décrite dans le premier Livre des Rois dont

on le croit Auteur lui-même. Les Hebreux appellent les deux premiers Livres des Rois du nom de Samuel, parce qu'ils comprennent ce qui s'est passé sous les deux Juges Heli & Samuel, & sous les deux Rois Saül & David sacrés par Samuel. On croit que les Prophetes Nathan & Gad ont écrit ce qui s'est passé depuis la mort de Samuel, comme il paroît, 1. Par. 29. 29. *Gesta Davidis scripta sunt in Libro Samuelis, & in Libro Nathan Prophetæ, atque in volumine Gad Videntis:* Toutes les actions du Roi David sont écrites dans le Livre du Prophete Samuel, & dans le Livre du Prophete Nathan, & dans celui du Prophete Gad. Nous n'avons plus ces Livres-là dans leur entier. On croit que les Livres des Rois en sont l'abregé. L'éloge de Samuel est rapporté dans l'Ecclesiastique, c. 46. 16. *Dilectus à Domino Deo suo Samuel Propheta, &c.*

2°. Le fils d'Ammiud, un de ceux qui furent nommés pour partager la terre promise. Num. 34. 20. *De Tribu Simeon Samuel filius Ammiud.*

3°. Fils de Thola, & petit-fils d'Issachar. 1. Par. 7. 2.

SAMUS, I, Gr. *Arenosa.*

Σάμος, Alia. Samos, une Isle & une Ville de même nom dans la mer Egée, ou l'Archipel, près d'Ephese. Act. 20. 15. *Sequenti die venimus contra Chium, & aliâ applicuimus Samum :* Le lendemain nous abordâmes à Samos. 1. Par. 15. 23.

SANABALLAT, Heb. *Rubus in absconditο.*

Sanaballat, Gouverneur de Samarie, grand ennemi des Juifs, qui tâcha d'empêcher le rétablissement du Temple. 2. Esd. 2. c. 4. c. 6. Il est appellé *Horonites*, c'est-à-dire, d'Oronaim, ville des Moabites dont il est parlé, Isa. 15. 5. & Jer. 48. v. 3. 5. On croit que Sanaballat & Tobie étoient vassaux du Roi des Perses.

SANABILIS, E.

Du verbe *sanare.*

Qui peut être gueri, facile à guerir : dans l'Ecriture,

Σωτήριοι, Salutaris. Sain, salutaire. Sap. 1. 14. *Sanabiles fecit nationes orbis terrarum* ; Heb. *salutares generationes :* Tout ce que Dieu a créé dans le monde étoit sain & salutaire dans son origine, non seulement l'homme qui a été créé avec cette volonté qui trouvoit toute sa joïe à connoître & à aimer Dieu ; mais aussi toutes les autres creatures dans lesquelles il n'y avoit rien de contagieux ni de mortel.

SANAN, Heb. *Frigiditas.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 37.

SANATOR, IS ; ἰώμενος.

Tzenan ; Frigiditas. Qui guerit. Exod. 15. 26. *Ego enim Dominus sanator tuus* ; Heb. *medicus tuus :* Je suis le Seigneur, & le Seigneur qui vous guerit ; *c'est-à-dire*, tant s'en faut que je vous afflige de tous les maux dont j'ai frappé les Egyptiens, c'est moi qui vous en ai délivrés & qui vous ai gueris de vos maladies.

SANARE ; ἰᾶν. *V.* Sanus.

θεραπεύειν. V. Can. p. 11. n. 10. 1°. Guerir quelque mal, ou quelque maladie, rétablir la santé. Matth. 4. 23. *Et circuibat Jesus totam Galilæam . . . sanans omnem languorem & omnem infirmitatem in populo:* Jesus alloit par toute la Galilée, guerissant toutes sortes de maladies & de langueurs parmi le peuple. Marc. 3. 10. *Multos sanabat :* Il en guerissoit plusieurs. 4. Reg. 8. 10. *Vade, dic ei ; Sanaberis : Porrò ostendit mihi Dominus quia morte morietur :* Allez, dites-lui ; Vous serez gueri ; Mais le Seigneur m'a fait voir qu'il mourra assurément. La maladie de Benadad n'étoit pas mortelle, neanmoins Elisée sçavoit bien qu'il devoit mourir par le crime d'Hazael qui devoit l'étouffer. Num. 12. 13. c. 22. 9. Job. 34. 17. Ps. 29. 3.

2°. Rétablir quelque chose en son état naturel, la rendre utile & profitable, de nuisible ou de sterile qu'elle étoit. 4. Reg. 2. v. 21. 22. *Sanavi aquas has :* Elisée aïant jetté du sel dans la fontaine de Jericho, en rendit l'eau douce & propre à boire, d'amere qu'elle étoit. Ezech. 47. v. 8. 9. 11. 2. Par. 7. 14. *Sanabo terram eorum :* Je rendrai à leur terre la fertilité qu'elle avoit avant qu'elle fût desolée par les ennemis.

3°. Soulager, délivrer de quelque grande affliction. Deut. 32. 39. *Percutiam, & ego sanabo :* C'est moi qui blesse, & c'est moi qui guerit ; *c'est-à-dire*, c'est moi qui afflige & qui soulage. Ps. 146. 3. *Qui sanat contritos corde :* C'est lui qui guerit ceux qui ont le cœur brisé d'affliction. Isa. 19. 22. Job. 5. 18. Isa. 30. 26. Jer. 51. v. 8. 9. Osée. 3. 13. c. 6. 2. Luc. 9. 18. Sauver de quelque grand danger. Sap. 10. 4. *Sanavit iterum Sapientia:* La Sagesse sauve encore le monde.

4°. Guerir des maladies spirituelles, rendre la santé de l'ame. Ps. 40. 5. *Sana animam meam quia peccavi tibi :* David dans une grande maladie prie Dieu qu'il guerisse son ame, & qu'il lui remette ses pechés, parce que le peché est cause des maladies. Isa. 6. 10. Matth. 13. 15. Joan. 12. 40. Act. 28. 27. *Ne forte convertantur & sanem eos :* De peur que s'étant convertis je ne les guerisse. Isa. 53. 5. 1. Petr. 2. 24. *V.* Livor. Jer. 3. 22. *Sanabo aversiones vestras :* Je guerirai vos rebellions ; *c'est-à-dire*, je les remettrai, je les pardonnerai. Osée. 14. 5.

5°. Retirer quelqu'un de son égarement, le redresser. Heb. 12. 13. *Ut non claudicans quis erret, magis autem sanetur:* Afin que s'il y en a quelqu'un qui soit chancellant, il ne s'égare pas du chemin, mais qu'il se redresse. Isa. 57. v. 18. 19. Osée 7. 1.

6°. Rendre heureux, faire prosperer en tout. Prov. 28. 25. *Qui sperat in Domino, sanabitur :* Celui qui espere au Seigneur aura une parfaite guerison de tous ses maux ; *Heb. impinguabitur :* sera heureux & prosperera, tant pour le corps que pour l'ame. Sap. 9. 19. *Per sapientiam sanati sunt ;* Gr. *salvi facti sunt :* Tous les Saints qui ont été avant l'Incarnation, ont été sauvés & sanctifiés par la vertu du Sang de Jesus-Christ, quoiqu'il n'eût pas encore été répandu.

7°. Consoler en flatant, tâcher d'adoucir. Jer. 8. 11. *Sanabant contritionem filiæ populi mei.* V. Curara. ἰῶντο.

SANCIRE.

Ce verbe se fait, ou de *sacer*, en inserant *n*, ou du mot *sanguis*, parce que les traités se faisoient en répandant le sang de quelque victime, & signifie,

Ordonner, établir, arrêter, regler. Heb. 8. 6. *In melioribus repromissionibus sancitum est :* La nouvelle alliance est établie sur de meilleures promesses, que n'étoit l'ancienne. Esth. 9. 29. 2. Mach. 4. 11. νενομοθέτηται.

SANCTE. *V.* Sanctus, a, um.

Saintement, d'une maniere sainte. 1. Thess. 2. 10. *Vos testes estis, & Deus, quàm sanctè vobis fuimus :* Vous êtes témoins vous-mêmes, & Dieu l'est aussi, combien la maniere dont je me suis conduit envers vous, a été sainte : Cette sainteté regarde la pureté des mœurs & de la doctrine. ὁσίως.

SANCTIFICARE ; ἁγιάζειν, *V.* Sanctus.

Ce verbe a plusieurs significations dans les saintes Lettres ; mais elles peuvent se rapporter à trois principales. 1. Purifier ou rendre saint ; 2. Dedier, voüer & consacrer à Dieu quelque chose. 3. Glorifier ou honorer.

1°. En un sens propre, sanctifier, rendre saint ce qui étoit impur, purifier l'ame, & la rendre agréable à Dieu; ce qui ne se fait que par l'Esprit de Dieu. 1. Cor. 6. 11. *Sed abluti estis, sed sanctificati estis:* Vous avez été lavés, vous avez été sanctifiés. 1. Thess. 5. 23. *Ipse Deus pacis sanctificet vos per omnia:* Que le Dieu de paix vous sanctifie lui-même, & vous rende parfaits en tout. Joan. 17. v. 17. 19. Hebr. 2. 11. c. 10. v. 1 . 14. &c.

Ainsi, Dieu nous ordonne de nous sanctifier nous-mêmes. Levit. 20. 7. *Sanctificamini & estote sancti:* Sanctifiez-vous. 1. Joan. 3. 3. *Omnis qui habet hanc spem in eo, sanctificat se, sicut ille sanctus est:* Quiconque a cette esperance en lui, se conserve pur & se sanctifie, comme il est saint lui-même. Apoc. 22. 11. &c.

ἁγιάζειν. Purificare.

2°. Sanctifier, rendre pur d'une pureté legale: ce qui se pratiquoit dans l'ancienne Loi par des ceremonies que Dieu avoit établies. Num. 6. 11. *Sanctificabitque caput ejus in die illo:* Le Prêtre sanctifiera de nouveau en ce jour-là le Nazaréen, qui avoit été soüillé par la vûë d'un homme mort subitement devant lui. Act. 21. 24. *Sanctifica te cum illis.* Hebr. 9. 13. *Inquinatos sanctificat ad emundationem carnis:* Le sang des boucs & des taureaux, & l'aspersion de l'eau mêlée avec la cendre d'une genisse, sanctifie ceux qui ont été soüillés, en leur donnant une pureté exterieure & charnelle. 1. Reg. 21. 5. 2. Par. 29. v. 5. 15. 16. 18. &c. *V.* PURIFICARE.

ἁγνίζειν.

Ainsi, ce qui est dit en plusieurs endroits de l'Exode & du Levitique, *Omnis qui tetigerit, sanctificabitur;* s'entend principalement d'une pureté legale. 2. Reg. 11. 4. *Cùm ingressa esset ad illum, dormivit cum ea; statimque sanctificata est ab immunditia suâ:* Bethsabée étant venuë vers David, il dormit avec elle, & aussi tôt elle se purifia de son impureté, soit en pratiquant une ceremonie legale, soit en se lavant simplement. Mais le Syriaque & l'Arabe marquent qu'elle s'étoit purifiée de la soüillure qui arrive aux femmes tous les mois, avant qu'elle vînt trouver David; & l'on croit même que c'étoit pour ce sujet qu'elle se lavoit quand David l'apperçut; d'ailleurs s'il avoit approché d'elle dans le tems de ses ordinaires, ils auroient commis un autre peché défendu. Lev. 18. 1.

3°. Traiter comme saint & avec respect, glorifier, honorer. Matth. 6. 9. Luc. 11. 2. *Sanctificetur nomen tuum:* Que votre nom soit sanctifié; *c'est-à-dire,* que vous soïez honoré & loüé de toutes les creatures, autant que vous le meritez. Isa. 8. 13. c. 29. 23. Ezech. 36. 23. Num. 20. v. 11. 13. c. 27. 14. Deut. 32. 51. 1. Petr. 3. 15. &c. *V.* POLLUERE.

Sanctifier le Sabbat. Exod. 20. 8. *Memento ut diem sabbati sanctifices:* C'étoit l'observer avec respect, & le passer saintement, en reconnoissant le bienfait de la creation, & le repos divin & ineffable, dans lequel Dieu étoit entré le septiéme jour. Ainsi, quand Dieu dit qu'il sera sanctifié, ou qu'il se sanctifiera; *c'est-à-dire,* qu'il fera éclater sa gloire, & fera reconnoître sa sainteté par quelque marque de sa bonté & de sa justice. Levit. 10. 3. Is. 5. 16. Ezech. 28. 22.

4°. Destiner une chose & l'appliquer à un usage saint, & au culte de Dieu. Cette application se fait,

1°. *Ou* par le ministere; comme quand il est dit que la Tribu de Levi fut sanctifiée & consacrée au Seigneur. Exod. 28. v. 3. 41. *Sanctificabis illos ut Sacerdotio fungantur mihi.* Joan. 10. 36. *Quem pater sanctificavit:* Le Pere Eternel avoit sanctifié & consacré JESUS-CHRIST à son service d'une maniere particuliere pour racheter les hommes. Jer. 1. 5. *Antequam exires de vulvâ sanctificavi te:* Je vous ai déstiné à la fonction de Prophete avant que vous fussiez né: c'est ainsi que saint Jerôme l'entend sur cet endroit, & saint August. *Epist.* 57. comme saint Paul, Gal. 1. 15. dit qu'il a été choisi particulierement dès le ventre de sa mere. Lev. 21. v. 15. 23. 22. v. 9. 16. 61. Joan. 17. 17. Ainsi, Dieu s'est choisi un peuple particulier pour en être adoré. Exod. 31. 13. *Ego Dominus qui sanctifico vos.* Levit. 20. 8. c. 21. 8. c. 22. 32. &c. D'autres expliquent; C'est moi qui vous ordonne d'être saints.

2°. *Ou* par l'usage; comme quand Dieu a sanctifié le septiéme jour, *c'est-à-dire,* qu'il l'a destiné à faire reconnoître le bienfait de la creation, & les autres graces qu'il devoit faire à son peuple. Gen. 2. 3. *Benedixit diei septimo & sanctificavit illum.* Exod. 16. 23. *Requies sabbati sanctificata est Domino:* Le jour du Sabbat est consacré au Seigneur. c. 20. 11. &c. Ainsi, le Temple, l'Autel, & les vases sacrés, furent sanctifiés au Seigneur; *c'est-à-dire,* qu'ils furent destinés aux usages saints du culte qui lui est dû. Exod. 29. v. 23. 37. 43. 44. 3. Reg. 9. v. 3. 7. &c.

Le mont Sinaï, pour y donner la Loi sainte. Exod. 19. 23. *Pone terminos circa montem & sanctifica illum:* Cette sanctification consistoit à y mettre des bornes qu'on ne passât point, en le separant comme une chose sainte.

3°. *Ou* par l'oblation; comme l'Ecriture dit que ce qui est immolé à Dieu est sanctifié au Seigneur. C'est en cette maniere que Dieu ordonne que tous les premiers nés seront sanctifiés; *c'est à dire,* offerts & immolés au Seigneur. Exod. 13. 2. *Sanctifica mihi omne primogenitum:* Consacrez-moi tous les premiers nés; mais parce qu'il n'est point dans l'ordre de Dieu de lui immoler un homme; il ordonne lui-même dans les Nombres, c. 3. que l'on rachetera les premiers nés des hommes par une certaine somme d'argent. Exod. 29. v. 24 26. 27. *Sanctificabis eos elevans coram Domino:* Vous sanctifierez toutes ces choses, en les élevant devant le Seigneur. Ce mot est souvent en ce sens dans l'Exode & le Levitique, où il est parlé des dons offerts à Dieu. Exod. 28. 38. c. 29. 34. Levit. 23. 11. c. 27. 14. &c. Ainsi, JESUS-CHRIST s'est consacré, Joan. 17. 19. *Pro eis ego sanctifico meipsum:* Je m'offre en sacrifice.

ἀφορίζειν.

5°. Sanctifier, signifie quelquefois, ordonner d'être saint. Exod. 19. v. 10. 14. 22. *Vade ad populum, & sanctifica illos hodie & cras:* Cette sanctification consistoit à laver leurs vêtemens, & ne se point approcher de leurs femmes; mais cette sanctification exterieure les engageoit à purifier leurs cœurs par la crainte & l'amour du Seigneur. 1. Reg. 16. 5. Job. 15. 44. C'est ainsi qu'on explique ordinairement tous ces endroits, où Dieu dit, *Ego Dominus qui sanctifico vos:* C'est moi qui suis votre Seigneur, & qui veut que vous soïez saints. Ainsi, ce qui est souvent dit, *Sanctificari;* Se sanctifier; *c'est à-dire,* se preparer par des ceremonies à quelque action sainte. Jos. 3. 5. c. 7. 13 1. Par. 15. v. 12. 14. 2. Par. 5. 11. &c.

ἁγιάζειν.

6°. Preparer, disposer, destiner. Jerem. 12. 3. *Sanctifica eos in die occisionis:* Destinez-les comme des victimes pour le jour du sacrifice: c'est ainsi que dit Virgile, 2. Æneïd. *Et me destinat aræ.* c. 22. 7. *Sanctificabo super te interfectores:* Je ferai venir contre vous des meurtriers. c. 51. v. 27. 28. *Sanctificate contra eam gentes:* Assemblez les nations contre Babylone: Ainsi, *Sanctificati Dei:* Ceux que Dieu

ἁγιάζειν.

ἐπάγειν. Inducere.

a destinés à son service, sont ceux dont il veut se servir pour executer ses ordres. If. 13. 3. *Ego mandavi sanctificatis meis* : J'ai donné mes ordres à ceux que j'ai destinés à cet ouvrage. Soph. 1. 7. *Sanctificavit vocatos suos* : Dieu a fait venir ceux qu'il a invités ; il leur a ordonné de se trouver au festin. *V.* Hostia.

ἁγιάσατε. Præparate.

7°. Denoncer, declarer publiquement, ordonner. Jer. 6. 4. *Sanctificate super eam bellum:* Declarez & publiez la guerre contre elle. Regardez comme une chose sainte de lui declarer la guerre : car vous executerez en cela l'ordre de Dieu. Joël. 1. 14. c. 2. 15. *Sanctificate jejunium* : Ordonnez un jeûne. Mich. 3. 5. *Si quis non dederit in ore eorum quippiam, sanctificant super eum prælium* : Si quelqu'un ne leur donne pas dequoi manger, ils lui declarent la guerre. Ainsi, 4. Reg. 10. 20. *Sanctificate diem solemnem Baal* : Qu'on publie une fête solemnelle à l'honneur de Baal. Levit. 25. 10. *Sanctificabisque annum quinquagesimum* : Vous publierez l'année du Jubilé, vous declarerez qu'elle est consacrée à Dieu.

8°. Rendre saint & salutaire l'usage de quelque chose. 1. Tim. 4. 5. *Sanctificatur per verbum Dei & orationem* : Ce qui se mange est sanctifié par la parole de Dieu & par la priere : car quoique tout ce que Dieu a créé soit bon, comme neanmoins les creatures par le peché sont assujetties au Prince de ce monde, elles sont soustraites à sa puissance par la priere & l'action de graces. 1. Cor. 7. 14. *Sanctificatus est vir infidelis per mulierem fidelem* : La femme fidelle rend saint & legitime par sa foi l'usage du mariage avec un homme infidelle ; il en est de même d'un homme fidelle avec une femme infidelle.

9°. Rendre saint & hors de l'usage commun, faire passer pour tel. Agg. 2. 13. *Si tulerit homo carnem sanctificatam in ora vestimenti sui, & tetigerit de summitate ejus panem ... aut omnem cibum, numquid sanctificabitur?* Si un homme met un morceau de chair qui aura été sanctifiée au coin de son vêtement, & qu'il en touche du pain .... ou quelqu'autre chose à manger, sera-t-elle sanctifiée ? Il est marqué dans le Levitique, c. 6. 27. que la chair des hosties offertes à Dieu est sanctifiée, & qu'elle sanctifie tout ce qu'elle touche ; en sorte qu'un vêtement qui auroit été touché par cette chair, étant devenu saint, n'auroit pû servir à des usages profanes, jusqu'à ce qu'il auroit été lavé ; mais il n'est point dit que ce vêtement devenu saint par l'attouchement d'une chair sainte, pourroit communiquer à d'autres choses la sanctification qu'il auroit reçuë : il n'en est pas de même de l'impureté legale : car celui qui auroit été soüillé par l'attouchement d'un corps mort, ou de quelqu'autre chose qui pouvoit rendre impur, rendoit aussi impur tout ce qu'il touchoit. Agg. c. 2. v. 14. 15. *Sic populus iste* : C'est ainsi que ce peuple est devant moi, dit le Seigneur ; comme s'il disoit : Comme celui-là se trompe, qui aïant sanctifié son vêtement ; parce qu'il y aura mis de la chair sainte, croit que ce vêtement le sanctifiera lui-même ; de même vous vous trompez, si vous vous imaginez que les offrandes que vous me faites soient capables de vous rendre saints, pendant que vous negligez de rebâtir ma maison. Au contraire, comme cet homme devenu impur, rend impur tout ce qu'il touche ; ainsi étant impurs comme vous êtes par votre negligence à me rendre le culte qui m'est dû dans la construction de mon Temple, vous soüillez les victimes mêmes que vous m'offrez, bien loin qu'elles soient capables de vous rendre purs. Matth. 23. 17. *Quid majus est, aurum, an templum quod sanctificat aurum?* Lequel doit-on plus estimer, *ou* l'or, *ou* le temple qui sanctifie l'or ? Les Docteurs de la Loi & les Pharisiens croïoient que les presents qu'on offroit dans le Temple, étoient plus saints que le Temple & que l'Autel où on les offroit ; mais Jesus-Christ les désabuse de cette prévention, que leur avarice leur inspiroit. Lev. 6. 27. *Quicquid tetigerit carnes ejus, sanctificabitur* : Tout ce qui en aura touché la chair, contractera quelque sainteté. Il s'agit de l'hostie offerte pour le peché.

10°. Preparer à la sainteté par l'humilité & la soûmission à Dieu. Eccli. 2. 20. *Qui timent Dominum præparabunt corda sua & in conspectu illius sanctificabunt animas suas* : Ceux qui craignent Dieu, se prepareront & s'humilieront en sa presence. La sainteté de l'ame consiste à honorer Dieu avec humilité : Ainsi, Job sanctifioit ses enfans, en les exhortant à se tenir saints & purs pour se preparer au sacrifice. Job. 1. 5. *Sanctificabat illos.* ταπεινῶ. Humiliare.

11°. Respecter, regarder avec admiration, tenir pour saint. Eccli. 7. 31. *In totâ anima tuâ time Dominum, & Sacerdotes illius sanctifica* : Il faut craindre Dieu de tout son cœur, & avoir un grand respect pour ses Prêtres. θαυμάζειν. Suspicere.

12°. Sanctifier quelqu'un, signifie quelquefois, lui donner une chose sainte & consacrée à Dieu. 2. Esdr. 12. 46. *Sanctificabant Levitas, & Levitæ sanctificabant filios Aaron* : Le peuple donnoit aux Levites les decimes qui étoient consacrées à Dieu, & les Levites en donnoient la dixiéme partie aux enfans d'Aaron, selon la Loi portée dans les Nombres, c. 18. 26.

13°. Administrer une chose sacrée, exercer une Sacrificature. Rom. 15. 16. *Ut sim Minister Christi Jesu in gentibus, sanctificans Evangelium Dei* : Pour être le Ministre de Jesus-Christ parmi les nations, & exerçant la Sacrificature de l'Evangile de Dieu ; *c'est-à-dire*, en sacrifiant dans les Gentils le Paganisme par la prédication de l'Evangile. ἱερουργῶν. Operari sacris.

14°. Sanctifier, signifie aussi quelquefois par antiphrase, gâter, profaner. Deut. 22. 9. *Non seres vineam tuam altero semine ; ne & sementis quam sevisti, & quæ nascuntur ex vineâ pariter sanctificentur* : Vous ne semerez point d'autre graine dans votre vigne, de peur que la graine que vous aurez semée, & ce qui naîtra de la vigne, ne se gâtent l'un l'autre, pour être trop pressés : ce qui s'entend d'une corruption physique & non legale, par un Hebraïsme, par lequel les Hebreux signifient quelquefois les deux contraires par le même mot ; comme *benir* pour *maudire*. Ainsi, Ezech. 44. 19. *Et non sanctificabunt populum in vestibus suis* ; i. e. *ne polluant populum* : Les Prêtres devoient ne se point trouver avec le peuple avec leurs habits sacerdotaux, de peur que quelqu'un ne se soüillât d'un peché en y touchant. c. 46. 20. *Iste est locus ubi coquent sacrificium, ut non efferant in atrium exterius, & sanctificetur populus* : Les Prêtres faisoient cuire hors de la vuë du peuple les viandes offertes à Dieu, de peur qu'il ne commît un peché en les touchant : De-là vient,

SANCTIFICATUM. 1 ; ἅγιον.

Sacrifice. 2. Esdr. 10. 33. *Ut demus tertiam partem sicli per annum ad opus domus Dei nostri .... in sanctificatis* : Nous nous imposerons une obligation de donner chaque année la troisiéme partie d'un sicle pour tout ce qu'il faut faire à la maison de notre Dieu .... pour les sacrifices pacifiques ; *c'est-à-dire*, les sacrifices qui ne sont pas offerts pour le peché.

SANCTIFICATIO

SANCTIFICATIO, NIS; ἁγιασμὸς ἁγιωσύνη.

1°. Sanctification, operation par laquelle on est sanctifié. 2. Thess. 2. 13. *Debemus gratias agere Deo quòd elegerit vos Deus primitias in salutem, in sanctificatione spiritus & in fide veritatis:* Dieu nous sauve par la sanctification de son Esprit, & par la foi de la verité 1. Petr. 1. 2.

2°. En general, sainteté, pureté de vie. 1. Thess. 4. 3. *Hæc est voluntas Dei sanctificatio vestra:* La volonté de Dieu est que vous soïez saints & purs. Rom. 1. 4. *Secundum spiritum sanctificationis:* Par l'Esprit de sainteté; *c'est-à-dire*, par l'Esprit Saint, qui donne la sainteté, & qu'il a répandu sur son Eglise, n'y aïant qu'un Dieu qui le pût donner. c. 6. v. 19. 22. 2. Cor. 7. 1. &c. Ainsi, Ps. 96. 12. *Confitemini memoriæ sanctificationis ejus:* Celebrez par vos loüanges la memoire de la sainteté de Dieu; *c'est à dire*, de Dieu, qui est Saint. Eccli. 17. 8. *Nomen sanctificationis*; i. e. *nomen sanctum*.

3°. Pudeur, pureté, chasteté. 1. Thess. 4. v. 4. 7. *Non vocavit nos Deus in immunditiam, sed in sanctificationem:* Dieu ne nous a point appellés pour être impurs; mais pour être purs & saints. 1. Tim. 2. 15. *V.* SANCTIMONIA.

4°. Sanctification, ce qui donne la sainteté, qui en est l'auteur ou la cause. 1. Cor. 1. 30. *Factus est nobis sapientia à Deo, & justitia & sanctificatio, & redemptio:* JESUS-CHRIST nous a été donné de Dieu pour être notre sagesse, notre justice, notre sanctification, par son merite & sa vertu. Isa. 8. 14. *Et erit vobis in sanctificationem:* Il deviendra votre sanctification.

5°. Consecration, destination d'une chose, en l'appliquant à un usage saint & au culte de Dieu; Soit par l'usage. Exod. 29. 36. *Mundabis altare & unges illud in sanctificationem:* Vous purifierez l'autel, & vous y ferez les onctions saintes de nouveau pour le sanctifier. c. 37. 29. Levit. 25. 12. *Primitias vindemiæ non colligetis ob sanctificationem Jubilæi:* Parce que cette année est sainte & consacrée à Dieu. Judith. 9. 18.

Soit par l'oblation. Exod. 30. 35. *Facies thymiama compositum opere unguentarii, mixtum diligenter & purum, & sanctificatione dignissimum:* Vous ferez un parfum composé avec soin du mélange de toutes ces choses, qui sera très-pur & très-digne de m'être offert. D'où vient,

Habere in sanctificationem: Tenir pour saint & sacré à Dieu. Tob. 13. 14. *Terram tuam in sanctificationem habebunt:* Les nations devoient considerer Jerusalem comme une ville sainte. Eccli. 36. 15. *Civitas sanctificationis*, i. e. *sanctæ* à cause du Temple qui étoit consacré à Dieu.

Permanere in sanctificatione Dei: Conserver cette sainteté. Judith. 9. 18. *Domus tua in sanctificatione tua permaneat:* Que votre Temple demeure toûjours saint sans être profané par les infidelles. ἁγίασμα.

Mons sanctificationis Dei: La montagne sainte. Ps. 77. 54. *Et induxit eos in montem sanctificationis suæ:* Il les fit entrer dans sa montagne sainte; *c'est-à-dire*, dans la Judée, qui étoit pleine de montagnes, que Dieu s'étoit consacrée comme le siege principal du culte qui devoit lui être rendu. ἁγίασμα.

Arca sanctificationis Dei: L'Arche que Dieu s'étoit consacrée. Ps. 131. 8. *Tu & arca sanctificationis tuæ*: Heb. *potentia*: L'Arche où vous faites éclater votre puissance. ἁγιότης.

Dies sanctificationis: Jour saint ou consacré à Dieu. 2. Mac. 13. 2. *Honorem tribue diei sanctificationis:* Honorez le saint jour du Sabbat. ἁγίασμα.

6°. Sacrifice, ou action sainte qui regarde le culte de Dieu. Ezech. 20. 40. *Ibi quæram primitias vestras, & initium decimarum vestrarum in omnibus sanctificationibus vestris:* C'est-là où j'exigerai vos premices & vos decimes dans tous vos sacrifices.

7°. Titre ou inscription sainte & sacrée. Levit. 8. 9. *Super eam contra frontem, posuit laminam auream consecratam in sanctificatione*; Hebr. *coronam sanctam*; Gr. *consecratam sanctam:* Au bas de la tiare qui couvre le front, il mit la lame d'or, consacrée par le saint nom qu'elle portoit. Sur cette lame d'or étoit gravé le saint nom de Dieu, avec ces termes, *Sanctum Domino*, La sainteté est au Seigneur. *V.* SANCTUM.

8°. Distinction, separation qui rend remarquable; Soit par la sainteté. Num. 6. 12. *Ita tamen ut dies priores irriti fiant quoniam polluta est sanctificatio ejus:* Quand il mouroit quelqu'un subitement en presence d'un Nazaréen, tout le tems de sa separation d'auparavant devenoit inutile, & soüillé par cet accident. v. 21. Eccli. 7. 35. Heb. Nezer separatio. εὐχῆς.

Soit par la dignité ou le rang. Ps. 131. 8. *Inimicos ejus induam confusione, super ipsum autem efflorebit sanctificatio mea:* Je couvrirai de confusion ses ennemis; mais je ferai éclater sur lui & sur ses descendans le diadême qui le releve au dessus des autres; *c'est à dire*, la gloire du Roïaume dont je l'ai distingué du peuple. David a composé ce Pseaume pour implorer la protection de Dieu contre Saül. Ezech. 28. 18. *In multitudine iniquitatum tuarum..... polluisti sanctificationem tuam:* Vous avez soüillé par la multitude de vos iniquités l'éclat & la gloire qui vous rendoit illustre. *V.* SANCTUARIUM. ἁγίασμα. ἱερά.

9°. Le Sanctuaire de Dieu, lieu saint où il habite; Soit dans la Judée. Ps. 113. 2. *Facta est Judæa sanctificatio ejus:* La Judée est devenuë le partage que Dieu s'est choisi & consacré à lui-même; *Heb.* Juda; *c'est à dire*, la tribu ou la nation. ἁγίασμα.

Soit le Temple de Jerusalem. 1. Mac. 1. 23. *Antiochus intravit in sanctificationem cum superbia magnâ:* Antiochus entra dans le Temple avec grande fierté. Isa. 63. 18. c. 64. 11. Jer. 51. 51. Thren. 27. Ezech. 11. 16. Dan. 8. 11. 1. Mach. 1. v. 23. 38. 39. 41. c. 4. 38. c. 6. v. 7. 51. 2. Mac. 2. 17. ἁγίασμα.

Soit l'Eglise, sous la figure du Temple. Is. 60. 13. *Gloria Libani ad te veniet..... ad ornandum locum sanctificationis meæ:* Cela s'entend de l'Eglise. *V.* ABIES. Jer. 17. 12.

Soit les cœurs des Fideles. Ezech. 37. v. 26. 28. *Dabo sanctificationem meam in medio eorum in perpetuum:* J'établirai mon Sanctuaire, ou ma demeure sainte au milieu d'eux pour toûjours: C'est ce que saint Paul exprime, 1. Cor. 6. 16. *Vos estis Templum Dei vivi sicut dicit Deus, quoniam inhabitabo in illis, & inambulabo inter eos.* ἅγια. Sancta.

Soit le Ciel, où éclate la majesté de Dieu. Ps. 95. 6. *Sanctimonia & magnificentia in sanctificatione ejus:* La sainteté & la magnificence reluisent dans son sanctuaire; *c'est-à-dire*, principalemeent dans le Ciel; *ou* dans son saint Tabernacle, qui renfermoit le Sanctuaire où étoit l'Arche. ἁγίασμα.

10°. Lieu prétendu saint, consacré aux idoles. Amos 7. 9. *Sanctificationes Israel desolabuntur:* Les lieux qu'Israël prétend être saints, seront renversés. v. 13. *Sanctificatio Regis est:* C'est à Bethel où le Roi exerce sa fausse Religion. C'étoit à Bethel où Jeroboam avoit érigé un des veaux d'or. τελεταί. Cæremoniæ. ἁγίασμα.

11°. Alliance sainte. Malach. 2. 11. *Contaminavit Judas sanctificationem Domini quam dilexit:* Juda, en prenant pour femmes celles qui adoroient des dieux étrangers, a violé l'alliance sainte qu'il avoit faite avec le Seigneur, & qui lui étoit si chere. Les Juifs, au retour de leur captivité, avoient épousé des femmes étrangeres; & pour les épouser, ils τὰ ἅγια.

avoient même abandonné leurs femmes legitimes.

SANCTIFICATOR, IS.

ὁ ἁγιάζων. Sanctificans. Celui qui sanctifie, qui donne la sainteté. Ezech. 37. 28. *Ego Dominus sanctificator Israël :* Comme Dieu seul est Saint par essence, il n'y a que lui qui puisse donner la sainteté.

SANCTIFICIUM, II; ἁγίασμα.

Sanctuaire, lieu saint où Dieu habite. Ps. 77. 69. *Ædificavit sicut unicornium Sanctificium suum in terrâ quam fundavit in secula :* Dieu a bâti son Sanctuaire comme une haute forteresse sur la terre qu'il a fondée pour durer toûjours. Ce Sanctuaire à la lettre, est le Temple bâti sur le mont de Sion, comme figure de l'Eglise, qui doit toûjours durer. *V.* SANCTIFICATIO.

SANCTIMONIA, Æ. Hebr. *Fortitudo.*

ἁγιασμός. 1°. Pureté de cœur. Hebr. 12. 14. *Pacem sequimini cum omnibus & sanctimoniam, sine quâ nemo videbit Deum :* Tâchez d'avoir la paix avec tout le monde, & de conserver la pureté du cœur, sans laquelle nul ne verra Dieu : Ce qui a rapport à ce que dit JESUS-CHRIST, Matth. 5. 8. *Beati mundo corde, quoniam ipsi Deum videbunt :* Heureux ceux qui ont le cœur pur, parcequ'ils verront Dieu.

ἁγιωσύνη. 2°. Sainteté. Psal 95. 6. *Sanctimonia & magnificentia in sanctificatione ejus :* La sainteté de Dieu, ou sa puissance & sa magnificence, éclatent dans son Sanctuaire. Ce Sanctuaire étoit le Temple, comme figure de l'Eglise; mais il s'entend mieux en cet endroit-ci du Ciel même, ou de l'Eglise triomphante.

SANCTITAS, TIS. *V.* SANCTUS.

ἅγια. Sancta. 1°. Sainteté, pureté d'ame, integrité; celle de Dieu, qui est essentielle. Exod. 15. 11. *Magnificus in sanctitate :* Dieu fait des œuvres merveilleuses, mais avec sainteté; *c'est-à-dire*, avec une pureté & une integrité parfaite : en sorte qu'il ne peut être soüillé d'aucune tache; *ou* en faisant du bien, *ou* en punissant le mal. Psal. 29. 5. Ps. 144. 5. Eccli. 47. 12.

ἁγιωσύνη. Sanctitas. 2°. Celle des hommes que la grace de Dieu opere en eux. 1. Thess. 3. 13. *Ad confirmanda corda vestra sine querelâ in sanctitate :* Qu'il affermisse vos cœurs, en vous rendant irreprochables par la sainteté de votre vie.

ὁσιότης. Pietas. 3°. La pieté, la religion, le respect que l'on a pour Dieu, & pour ses pere & mere. Luc. 1. 75. *Ut serviamus illi in sanctitate & justitiâ :* Afin de servir Dieu avec sainteté & avec justice. Cette sainteté consiste à ne rien faire qui puisse offenser Dieu, & à faire tout ce qui lui plaît; & cette justice regarde ce que l'on doit au prochain. Ephes. 4. 24. *In justitiâ & sanctitate veritatis :* Revêtez-vous de l'homme nouveau qui est creé selon Dieu dans une justice & une sainteté veritable. Eccli. 37. 12.

ὁσιότης. 4°. L'innocence. 1. Reg. 14. 41. *Si in me aut in Jonatha filio meo est iniquitas hac, da ostensionem; aut si hac iniquitas est in populo tuo, da sanctitatem :* Si cette iniquité est en moi ou en mon fils Jonathas, découvrez-le nous; *ou* si elle est dans votre peuple, sanctifiez-le, en faisant voir qui est le coupable pour le punir. Eccli. 30. v. 15. 23. 24.

καθηγιασμένος ναός. 5°. Sainteté relative; Soit celle du Temple. 2. Mach. 15. 18. *Maximus & primus pro sanctitate timor erat Templi :* On craignoit plus que toute autre chose que la sainteté du Temple ne fût profanée. c. 3. 12. Ezech. 45. 4.

ἁγίασμα. Soit celle des habits sacerdotaux. Eccli. 50. 12. *Gloriam dedit sanctitatis amictum*; i. e. *amictum sanctum gloriosum reddidit :* Simon fils d'Onias, montant à l'autel, revêtu des habits pontificaux, les rendoit encore plus majestueux par sa bonne vie.

6°. Le Sanctuaire, le Temple. Eccli. 47. 15. *Ut conderet domum in nomine suo*; i. e. *ejus, & pararet sanctitatem in sempiternum :* Dieu a soûmis sous l'obeïssance de Salomon tous ses ennemis, afin qu'il pût bâtir en son honneur une maison sainte, & preparer un Sanctuaire qui durât toûjours. ἁγίασμα. Sanctuarium.

7°. Marque ou titre qui porte le nom de sainteté. Eccli. 45. 14. *Corona aurea super mitram ejus expressa signo sanctitatis :* Cette marque de sainteté étoit le nom de Dieu gravé sur la lame d'or du Grand-Prêtre, en ces termes, *Sanctum Domino*, la sainteté est au Seigneur. *V.* Exod 28. 36. ἁγίασμα.

SANCTITUDO, INIS; ἁγίασμα.

Sainteté, pureté. Ps. 92. 5. *Domum tuam, Domine, decet sanctitudo in longitudinem dierum :* La sainteté doit regner dans votre maison jusqu'à la consommation des siecles. Cette sainteté est la bienséance & l'honnêteté dans les Temples, & la pureté dans les cœurs des fideles.

SANCTUARIUM, II; ἅγιον.

Chés les Latins c'est le lieu le plus interieur du Temple; *Gr.* ἄδυτον.

Le mot de Sanctuaire signifie un lieu saint, où Dieu est adoré, & qu'il sanctifie par sa presence : On appelle de ce nom,

1°. Le Tabernacle que Moïse dressa selon l'ordre de Dieu. Exod 25. 8. *Facientque mihi sanctuarium, & habitabo in medio eorum :* Ils me dresseront un Sanctuaire, afin que j'habite au milieu d'eux. c. 31. 11. c. 36. v. 1. 6. c. 38. v. 24. 26. Levit. 10. 4. &c. Ainsi, *Accedere ad sanctuarium.* Ezech. 44. 23. S'approcher du Tabernacle pour y servir. Num. 8. 19. c. 18. 11. *Portabitis iniquitatem sanctuarii :* Vous répondrez des pechés qui se commettront contre le Sanctuaire. ἁγίασμα. ἱερατεία. Sacerdotium.

2°. Le Temple de Jerosalem. Exod. 15. 17. *Introduces eos & plantabis in monte hereditatis tua, firmissimo habitaculo tuo quod operatus es Domine, sanctuarium tuum quod firmaverunt manus tua :* Vous les introduirez & vous les établirez, ô Seigneur, sur la montagne de votre heritage . . . dans votre Sanctuaire, lequel vous formerez de vos propres mains; *c'est-à-dire*, dans votre Temple, dans la ville de Jerusalem, & dans toute la Judée. 1. Par. 22. 19. 2. Paral. 20. 8. c. 29. 21. c. 30. 8. c. 35. 5. Ezech. 5. 11. &c. ἁγίασμα.

3°. La ville de Jerusalem, que Dieu avoit choisi pour sa demeure. Ps. 82. 13. *Hæreditate possideamus sanctuarium Dei :* Allons conquerir le Sanctuaire de Dieu comme notre heritage : Ce sont les ennemis du peuple de Dieu qui avoient conspiré sa ruine, que le Psalmiste fait parler.

Ainsi, *Pondus sanctuarii*; C'étoit une mesure qui étoit dans le Temple, selon laquelle on examinoit les autres. Exod. 30. 24. c. 5. 15. &c. Mais parce que le Tabernacle & le Temple étoient composés de plusieurs parties; quelquefois ils se disent d'un nom plurier, *Sanctuaria.* Ezech. 7. 24. c. 21. 2. c. 22. v. 8. 26. Et chaque partie par synecdoche s'appelle aussi, *Sanctuarium.* Ainsi,

1°. Le parvis du Temple ou du Tabernacle, où entroit le peuple. Levit. 12. 4. *Omne sanctum non tanget, nec ingredietur in sanctuarium :* La femme après ses couches ne touchera à rien qui soit saint, & elle n'entrera point dans le Sanctuaire; *c'est-à-dire*, dans le parvis où le peuple pouvoit entrer. Levit. 19. 20. Jos. 24. 26. *Qua erat in sanctuario Domini :* Ce chêne étoit dans le parvis du Tabernacle qui étoit à Sila. ἁγιαστήριον.

La premiere partie, soit du Tabernacle, soit du Temple, qui s'appelloit *Saint*, où entroient les Prêtres le matin & le soir, pour y faire l'offrande de l'encens, & pour y entretenir la lumiere des lam-

pes. Exod. 26. 33. *In feretur autem velum per circulos intra quod pones arcam testimonii, quo & sanctuarium & sanctuarii sanctuaria dividentur :* Vous mettrez au dedans du voile l'Arche, & le voile separera le Saint d'avec le Saint des Saints. c. 28. v. 29. 35. 43. c. 29. 30. &c. Et toutes les fois qu'il est dit que les Prêtres servent dans le Sanctuaire. *V.* SANCTUM. Cette partie s'appelle *le Sanctuaire exterieur.* Ezech. 41. 1. & *premier Tabernacle,* Hebr. 7. v. 2. 6.

3°. La partie du Tabernacle ou du Temple, appellée *le Saint des Saints,* où le seul souverain Pontife pouvoit entrer une seule fois par an. Lev. 4. 6. *Asperget eo septies coram Domino contra velum sanctuarii :* Il en fera l'aspersion sept fois en presence du Seigneur devant le voile du Sanctuaire. c. 16. v. 2. 16. 17. 20. 23. 1. Par. 28. 10. &c. Elle s'appelle *le second Tabernacle,* Hebr. 9. 7.

4°. Un lieu sacré, tel qu'il soit, même dedié aux idoles. Lev. 26. 36. *Deserta faciam sanctuaria vestra ; i. e. sacella :* Je ferai de vos sanctuaires des lieux deserts.

5°. Le Ciel, qui est le Sanctuaire, marqué par le Tabernacle & le Temple. Deut. 26. 15. *Respice de sanctuario tuo :* Regardez-nous de votre Sanctuaire, & de ce lieu où vous demeurez au plus haut des cieux.

6°. Les choses consacrées à l'usage du Sanctuaire. Num. 10. 21. *Profectique sunt & Caathitæ portantes sanctuarium :* Les Caathites qui portoient le Sanctuaire partirent après. Les enfans de Caath étoient chargés de porter les vases du Sanctuaire ; *c'est-à-dire,* l'autel des parfums, la table, le chandelier, & les autres choses qui étoient emploïées au ministere du Tabernacle, après qu'Aaron & ses enfans les avoient enveloppés. c. 4. 15. *Cum involverint Aaron & filii ejus sanctuarium.*

7°. Les personnes consacrées au ministere du Temple. Ezech. 9. 6. *A sanctuario meo incipite :* Commencez par mon Sanctuaire.

8°. Les secrets de Dieu où les ames fidelles en-
ἁγιαστήριον. trent par la meditation. Ps. 72. 17. *Labor est ante me donec intrem in sanctuarium Dei & intelligam in novissimis eorum :* Je ne vois devant moi que de la peine & du travail, jusqu'à ce que j'entre dans le Sanctuaire de Dieu ; *c'est-à-dire,* jusqu'à ce que j'aïe approfondi ses secrets par la meditation, & que j'aïe consideré quelle étoit la fin des méchans.

9°. Le rang & la dignité qui releve & qui sepa-
ἁγίασμα re du commun des hommes. Ps. 88. 40. *Profanasti*
Sanctificatio. *in terrâ sanctuarium ejus :* Vous avez soüillé & jetté à terre les marques glorieuses de sa dignité ; *Hebr.* Nezer ; *Diadema Regium ;* du verbe Nazar, qui signifie, Separer & sanctifier : D'où vient, *Nazareen :* Ainsi, il semble que ce mot marque la sanctification d'un Roi qui a été separé des autres hommes, & comme consacré pour cette dignité.

SANCTUM & SANCTA ;

Ces mots pris substantivement, signifient lieu saint ou Sanctuaire ; mais pour l'ordinaire ils se prennent specialement pour les parties du Temple consacrées au culte de Dieu pour lui offrir des sacrifices.

1°. Chose sainte. Matth. 7. 6. *Nolite sanctum dare canibus :* Ne donnez point les choses saintes aux chiens ; *c'est-à-dire,* la doctrine de l'Evangile & les Sacremens aux impurs & aux impies. Prov. 4. 10. *Scientia sanctorum, prudentia :* La veritable sagesse est la science des choses saintes. c. 30. 3. Sap. 10. 10. Eccli. 23. 10.

Ainsi, *Sancta,* ἅγια sont les choses offertes & consacrées à Dieu. 4. Reg. 12. 4. *Omnem pecuniam sanctorum ; i. e. rerum sanctificatarum :* Tout l'argent consacré à Dieu. 1. Par. 26. 20. *Vasa sanctorum :* Les vases sacrés. v. 26. c. 28. 12. 2. Par. 31. 6.

Ce qui étoit consacré à Dieu est appellé *Sanctum sanctorum ;* c'est-à-dire, *sanctissimum :* Très-Saint. Exod. 29. 37. *Septem diebus expiabis altare & sanctificabis, & erit sanctum sanctorum :* Vous expierez & vous sanctifierez l'Autel, & il sera très-saint ; *c'est-à-dire,* qu'étant consacré à Dieu par ces ceremonies, il ne pourra plus servir qu'au culte de Dieu : de sorte que tous ceux qui en approchoient devoient être purifiés. c. 30. 10. *Sanctum sanctorum erit Domino :* Ce sera là un culte très-saint pour honorer le Seigneur. v. 30. *Sanctificabisque omnia & erunt sancta sanctorum :* Vous sanctifierez toutes ces choses, & elles deviendront saintes & sacrées. v. 36. c. 40. 12. Levit. 2. v. 3. 10. c. 6. v. 17. 25. 29. Ezech. 42. v. 13. 43. 12. &c. D'où viennent ces façons de parler,

Cedere in sancta sanctorum : Devenir saint & sacré. Num. 18. 9.

Consecrare in sancta sanctorum : Offrir pour être consacré à Dieu, & pour devenir saint & sacré. 2. Par. 31. 14.

Comedere de sancto sanctorum : Manger des choses offertes à Dieu. 1. Esdr. 2. 63. 2. Esdr. 7. 65.

2°. Grace, faveur promise. Act. 13. 34. *Dabo vobis sancta David fidelia :* J'accomplirai fidellement les promesses faites à David. Ceci est tiré d'Isaïe 55. 3. *Feriam vobiscum pactum sempiternum, misericordias David fideles :* Je ferai avec vous une alliance éternelle, pour rendre stable la misericorde que j'ai promise à David. Le mot Hebreu *Chasid,* signifie *Bienfait* ou *Saint.*

3°. Sanctuaire, lieu saint, le Tabernacle ou le Temple. Exod. 39. 1. *Quando ministrabat in sanctis :* Quand il servoit dans le Sanctuaire. Judith. 16. 24. *Erat populus jucundus secundum faciem sanctorum. V.* FACIES. Il se prend pour un temple d'idoles. Isa. 16. 12. Levit. 10. 18. c. 21. 12. Psal. 62. 3. Psal. 133. 2. Ps. 55. 1. Ps. 150. 1.

Ainsi, le mont Sinaï est appellé *Lieu saint,* Ps. 67. 18. *Dominus in eis in Sinai in sancto :* Le Seigneur est au milieu de ses Anges, comme autrefois sur le mont Sinaï.

4°. Cette partie du Tabernacle où entroient les Levites & les Prêtres, s'appelloit particulierement *Sanctum* ou *Sancta, sub. loca :* Le lieu saint. Hebr. 9. 2. *Tabernaculum factum est primum .... quæ dicitur sancta :* Grec, ἁγία, feminin ; Dans le Tabernacle qui fut dressé, il y avoit une premiere partie.., & cette partie s'appelloit *le Saint,* qui est appellé, *Domus major,* 2. Par. 3. 5. *Domum quoque majorem texit tabulis ligneis abiegnis :* Salomon fit lambrisser la partie la plus grande du Temple de bois de sapin. Le *Sanctum* étoit trois fois plus grand que le *Sancta Sanctorum,* à peu près comme la nef de nos Eglises, par rapport au chœur & à l'autel.

5°. Le Sanctuaire, cette partie plus interieure du Tabernacle, où entroit le Grand Prêtre seul. Lev. 16. 12. *Ultra velum intrabis in sancta :* Il entrera au dedans du voile dans le Sanctuaire. Heb. 9. v. 24. 25. Ps. 133. 2.

Cette partie s'appelle ordinairement, *le Saint des Saints ;* c'est à dire, la plus sainte. Hebr. 9. 3. *Post velamentum autem secundum, tabernaculum quod dicitur Sancta Sanctorum :* Après le second voile, étoit le Tabernacle, appellé *le Saint des Saints.* Exod. 26. 34. Num. 4. 4. 3. Reg. 6. 16. c. 7. 50. c. 8. 6. &c.

6°. Le Ciel même, representé par le Sanctuaire interieur. Hebr. 8. 2. *Sanctorum Minister est &*

Tabernaculi veri : Jesus-Christ est le Ministre du Sanctuaire celeste, & du veritable Tabernacle, où il fait les fonctions de son Sacerdoce éternel. c. 9. v. 8. 12. 24. *Non enim in manufacta sancta Jesus introrvit, sed in ipsum cœlum.* c. 10. 9. c. 13. 11. Ps. 19. 3. *Mittat tibi auxilium de sancto ;* i. e. *de cœlo.* Ps. 67. 25. Ps. 101. 20. Ps. 109. 3. *Tecum principium in die virtutis tuæ in splendoribus sanctorum :* Vous aurez un pouvoir souverain sur toutes choses, lorsqu'au jour de votre regne vous serez élevé dans votre Sanctuaire celeste, tout éclatant & tout magnifique. Ps. 150. 1. Isa 57. 15.

7°. La sainteté même. Ps. 76. 14. *Deus in sancto via tua :* O Dieu, votre conduite est toute sainte. Ps. 21. 4. *Tu autem in sancto habitas :* Vous demeurez dans la sainteté, vous êtes très-saint. Ps. 88. 36. *Semel juravi in sancto meo ;* i. e. *per sanctitatem meam :* J'ai juré une fois par ma sainteté. Ps. 59. Ps. 107. 8. *Deus locutus est in sancto suo ;* i. e. *promisit per sanctum nomen suum :* Il m'a promis par son saint nom, par sa sainteté, par lui-même. Amos. 4. 2.

Ainsi, ce qui étoit écrit sur la lame d'or du Grand-Prêtre, *Sanctum Domino.* Exod. 28. 36. *Facies & laminam de auro purissimo, in quâ sculpes opere calatoris, sanctum Domino :* La sainteté convient au Seigneur, ou à celui qui est ; c'est ce que signifie le nom ineffable de quatre lettres écrit en caracteres Hebreux, *Kodes Ladonai :* ce qui signifioit que la sainteté étoit propre à Dieu, & qu'il faut l'honorer saintement. c. 39. 29.

SANCTUS, A, UM. *V.* SACER ; ἅγιος, ὅσιος.

Ce mot *Sanctus*, signifie proprement, Inviolable, qu'on n'oseroit offenser ; du verbe *sancire*, du sang des victimes qu'on immoloit pour affermir les traités & les loix qu'on venoit de faire ; confirmer quelque chose sous certaines peines. Ainsi, les Princes & les Ambassadeurs sont censés Saints, quoi-qu'ils ne soient pas consacrés à Dieu. Dans l'Ecriture il a plusieurs significations, qui peuvent se rapporter à deux mots Hebreux : Le premier est *Kadosch*, qui signifie proprement ce qui est separé des choses profanes & impures ; à quoi répond bien chès les Grecs 4. le mot ἅγιος, ad. *sine terrâ.* Le second est Chasid. *Pius, beneficus, misericors :* à quoi répond aussi en Grec ὅσιος, comme Ps. 17. 26. 2. Reg. 22. 26. *Cum sancto sanctus eris ;* Heb. *Chasid.* Vous serez bon & misericordieux à l'égard des bons. Psal. 85. 2. *Quoniam ego sanctus sum :* Parce que je suis innocent des crimes dont on m'accuse, & que je me conduis d'une maniere irrepréhensible. Jer. 3. 12. *Quia sanctus ego sum ;* Gr. ἐλεήμων. Cela supposé, on appelle,

1°. Saint par essence ; ce qui ne se peut dire que de Dieu, qui non seulement est Saint, Levit. 11. v. 44. 45. *Sancti estote, quia ego sanctus sum.* c. 19. 2. Jos. 24. 19. Ps. 98. 9. &c. Mais il est Saint par excellence & sans comparaison. 1. Reg. 2. 2. *Non est Sanctus ut est Dominus :* Le Seigneur est l'unique Saint ; il n'y en a point d'autre, soit en pureté, soit en bonté. Apoc. 15. 4. *Tu solus pius es ;* Gr. ὅσιος, *Sanctus.* Ainsi, il est appellé trois fois *Saint*, Isa. 6. 3. *Sanctus, Sanctus, Sanctus*, Saint, Saint, Saint ; *c'est-à-dire*, Très-Saint : ce que neanmoins la plûpart des anciens Peres entendent des trois Personnes de la sainte Trinité.

Mais ce mot *Saint*, marque particulierement, *ou* Dieu, *ou* les trois Personnes Divines. Job. 6. 10. *Et hæc mihi sit consolatio ut affligens me dolore non parcat, nec contradicam sermonibus Sancti :* Ce m'est une grande consolation dans mes afflictions, que je ne murmure point contre Dieu qui me châtie. Habac. 3. 3. *Deus ab Austro veniet, & Sanctus de monte Pharan :* Le Saint paroîtra du mont Pharan. Eccli 4. 15. *Qui serviunt ei, obsequentes erunt Sancto.* c. 43. 11. c. 47. 9. Baruch. 4. v. 22. 37. Ps. 79. 22. Ps. 77. 41. Ps. 88. 19. &c. Dieu est même souvent appellé *le Saint d'Israël*, 4. Reg. 19. 22. Psal. 88. 18. *Domini Israel assumptio nostra, & Sancti Israël, Regis nostri :* C'est le Seigneur qui nous a pris pour son peuple ; c'est le Saint d'Israël notre Roi ; *autr.* c'est le Saint d'Israël qui a pris en sa protection notre Roi ; *Sancti Israel* (est) *Regis nostri assumptio.* Car il est saint en lui-même ; mais encore il est auteur de toute sainteté dans les autres. Ainsi cet attribut se donne aussi aux Personnes de la très-sainte Trinité, au Pere, Joan. 17. 11. *Pater sancte*, au Saint-Esprit dans tous les endroits du Nouveau Testament.

2°. Jesus-Christ Dieu-Homme, est proprement appellé *Saint*, Act. 3. 14. *Vos autem Sanctum & Justum negastis :* Vous avez renoncé le Saint & le Juste. 1. Joan. 2. 20. *Unctionem habetis à Sancto :* Vous avez reçu l'onction du Saint. Marc. 1. 24. Luc. 4. 39. Act. 2. 27. c. 4. 27. c. 13. 35. &c. & est appellé *le Saint des Saints ;* c'est-à-dire, *Très-Saint.* Dan. 9. 24. *Et ungatur Sanctus Sanctorum.* Ainsi, Ps. 15. 10. & Act. 2. 27. *Non dabis Sanctum tuum videre corruptionem :* Vous ne permeterez point que votre Saint éprouve la corruption.

3°. Les Anges. Marc. 8. 38. *Cùm venerit in gloriâ patris sui cum Angelis sanctis :* Lorsqu'il viendra accompagné des saints Anges dans la gloire de son Pere. Luc. 9. 26. Act. 10. 22. &c. Quelquefois ils sont marqués absolument par le mot de *Saints.* Deut. 33. 2. *Apparuit de monte Pharan, & cum eo sanctorum millia*, sc. *Angelorum :* Le Seigneur a paru sur le mont Pharan, & des milliers de Saints avec lui. Quand Dieu conduisoit son peuple dans le desert, il étoit accompagné de plusieurs des saints Anges, qui sont les Ministres de ses volontés ; & ce fut par leur ministere qu'il donna à son peuple la Loi sur le mont Sinaï. Job. 15. 15. *Ecce inter Sanctos ejus nemo immutabilis :* Parmi ses Anges mêmes, nul ne peut subsister par lui-même, & n'est rien sans le secours de Dieu, qui trouve en eux des choses à reprendre. c. 5. 1. *Ad aliquem sanctorum convertere :* Addressez-vous à quelqu'un des saints Anges ; Considerez si quelqu'un des Saints est puni comme vous l'êtes, & reconnoissez que vous n'êtes pas du nombre des Justes ; *Gr.* ἀγγέλων ἁγίων, *Angelorum sanctorum.* Ps. 88. 8. Dan. 4. v. 20. 14. 10. c. 8. 13. 1. Thess. 3. 13. Jud. v. 14. Les Anges sont Saints, parce qu'ils sont très-soûmis à Dieu, & sont demeurés fermes dans la sainteté qu'il leur a donnée. Ainsi, 14. 5. *Veniet Dominus Deus meus, omnesque sancti cum eo :* Le Seigneur mon Dieu viendra, & tous ses Saints avec lui : Ces Saints sont les Anges, qui parurent souvent alors sous une forme visible pour secourir les Juifs, lorsqu'ils étoient prêts de succomber sous le grand nombre de leurs ennemis.

4°. Les hommes sont appellés *Saints*, en beaucoup de manieres.

1°. Les Patriarches & les Prophetes à qui ont été faites les promesses dans l'Ancien Testament. Osé. 11. 12. *Judas testis descendit cum Deo, & cum sanctis fidelis :* Pendant qu'Ephraïm & la maison d'Israël m'ont trompé, Juda marchoit avec Dieu en lui rendant témoignage, & demeuroit uni à ses saints Prophetes. La Tribu de Juda sous Ezechias, demeura attachée au culte de Dieu. Eccli. 45. 2. *Similem illum fecit in gloriâ sanctorum :* Dieu a rendu Moïse égal en gloire aux Patriarches.

2°. Ceux que Dieu a particulierement consacrés à son service pour les emploïer à quelque fonction, ou à quelque action importante. Num. 16. 7. *Quemcumque elegerit ipse erit sanctus*: Celui-là sera Saint, que le Seigneur choisira lui-même; il appelle *Saint*, celui qui est choisi pour exercer la Sacrificature. v. 5. *Manè... sanctos applicabit sibi*: Demain Dieu separera du nombre des autres ceux qu'il aura choisis pour son Sacerdoce.

Ainsi, Phinées est appellé *Princeps sanctorum*, i. e. *Sacerdotum*. Eccli. 45. 30. Exod. 19. 6. *Vos eritis mihi in regnum Sacerdotale & gens sancta*: Vous serez mon Roïaume; vous serez la prêtrise & la nation sainte qui me sera consacrée: c'est dans cette nation qu'il s'étoit consacrée, qu'il a établi son Roïaume & son Sacerdoce. Deut. 33. 3. Exod. 22. 31. Levit. 21. v. 6. 7. 1. Esdr. 8. 28, &c. Mais specialement Aaron, & tout autre Grand-Pontife. Ps. 105. 16. *Aaron sanctum Domini*. Num. 16. v. 5. 7.

Ainsi, les Prophetes & les Apôtres sont appellés de ce nom, 4. Reg. 4. 9. Luc. 1. 70. Act. 3. 21. Ephes. 2. 5. 2. Petr. 1. 21. c. 3. 2. &c.

Les Martyrs. Apoc. 13. 10. c. 17. 6. c. 18. 24. Ps. 78. 2.

Ainsi, tout le peuple Juif qui étoit consacré au service de Dieu. Jer. 2. 3. *Sanctus Dominus Israël*: Israël a été consacré au Seigneur. Ps. 148. 14. Ps. 149. v. 5. 9.

3°. Ceux qui sont du nombre des Fidelles, & qui sont separés de la societé des profanes & des infidelles. 1. Cor. 7. 14. *Alioquin filii vestri immundi essent, nunc autem sancti sunt*: Autrement vos enfans seroient impurs & profanes, au lieu que maintenant ils sont Saints; *c'est-à-dire*, aggregés dans la societé des Fidelles, & sont censés Chrêtiens. Rom. 11. 16. *Quòd si delibatio sancta, & massa; & si radix sancta, & rami*: Que si les premices des Juifs sont saintes, la masse l'est aussi; & si la racine est sainte, les rameaux le sont aussi; *c'est-à-dire*, ceux qui sont nés des saints Patriarches, passent pour Saints, à cause de la sainteté de leurs ancêtres, & peuvent plûtôt que les Gentils avoir part aux promesses que Dieu a faites à leurs Peres. Sap 18. 1. Eccli. 45. 17.

4°. Les Fidelles, & tous ceux qui portent le nom de Chrêtien. Act. 9. v. 13. 32. *Factum est ut Petrus deveniret ad sanctos, qui habitabant Lydda*. v. 41. *cum vocasset sanctos*. c. 26, 10. Rom. 1. 7. *Vocatis sanctis*: A vous qui êtes saints par votre vocation. 1. Cor. 1. 2. 2. Cor. 1. 1. c. 13. 12. *Salutant vos omnes sancti*. Is. 4. 3. Dan. 7. v. 21. 22, &c. & souvent dans les Epîtres de saint Paul, qui appelle *Saints*, tous les Chrêtiens; parce qu'ils sont appellés à la sainteté, & qu'ils sont sanctifiés par le Baptême; c'est le nom qu'on donna d'abord aux Fidelles.

5°. Les Saints qui sont dans le Ciel. Ps. 149. v. 5. 9. *Exultabunt sancti in gloriâ*. Sap. 5. 5. Matth. 27. 52. *Multa corpora sanctorum qui dormierant, surrexerunt*: Plusieurs corps des Saints qui étoient dans le sommeil de la mort, ressusciterent: Ces Saints étoient dans le sein d'Abraham, qui étoit un lieu de repos. Apoc. 5. 8. c. 19. 8.

Ainsi, *Seculum sanctum*: C'est le siecle bienheureux, où l'on n'est occupé qu'à loüer Dieu. Eccli. 17. 25. *In partes vade seculi sancti*: Prenez le parti du siecle à venir. c. 24. 16.

6°. Tous les Fidelles qui ont vêcu dès le commencement du monde. Eph. 3. 18. *Ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis quæ sit latitudo, & longitudo, & sublimitas, & profundum*: Afin que vous puissiez comprendre, avec tous les Saints, quelle est la largeur, la longueur, la hauteur & la profondeur de ce mystere. Eccli. 24. 16.

C'est en ce sens que nous faisons profession de croire la communion des Saints.

7°. Tout ce qui est voüé ou consacré à Dieu, s'appelle *Saint*; Soit les personnes, soit les choses. Luc. 2. 23. *Omne masculinum adaperiens vulvam, sanctum Domino vocabitur*: Tout enfant mâle premier né sera consacré au Seigneur. Ce que la Loi entend aussi des premiers nés parmi les animaux. Num. 6. v. 5. 8. *Omnibus diebus separationis suæ sanctus erit Domino*: Pendant le tems de sa separation, il sera saint; *c'est-à-dire*, consacré au Seigneur. Exod. 30. v. 25. 31. 32. *Hoc oleum unctionis sanctum erit mihi*. c. 40. 13. Levit. 12. 4. c. 16. 4. c. 19. 8. Psal. 88. 21. &c. Ainsi, les jours, comme le sabbat. 2. Esdr. 8. v. 10. 12. *Tacete quia dies sanctus est*: Demeurez en repos, parce que ce jour-ici est consacré au Seigneur. Levit. 23. v. 3. 4. 7. 8. 21. Les lieux saints; comme le Temple & toutes ses parties. Levit. 10. v. 13. 17. *Comedetis in loco sancto*. c. 6. v. 16. 26. c. 7. 6. &c. Les vases qui servoient au culte de Dieu. 1. Esdr. 8. 28. La ville de Jerusalem. Matth. 4. 5. 1. Mac. 10. 31. &c. Et toutes les autres choses voüées ou destinées au service de Dieu, & sont souvent appellées, *Sancta Sanctorum*; *c'est-à-dire*, Très-saintes, & hors de l'usage commun. Exod. 29. 37. c. 30. v. 10. 29. 36. &c. *Voiez* Sanctum & Sancta. *Locus sanctus*, Eccl. 8. 10. *Est tribunal, sive politicum, sive Ecclesiasticum*; Hebr. & Gr. *è sancto*. De même aussi les lieux où Dieu a donné quelque marque illustre de sa presence, s'appellent *Saints*. Exod. 3. 5. *Locus in quo stas, terra sancta est*: Le lieu où vous êtes est une terre sainte. Dieu aïant commandé à Moïse d'êter ses souliers, voulut lui imprimer un plus grand respect pour sa presence, qui rendoit saint ce lieu-là même. Act. 7. 33. Jos. 5. 6. 2. Petr. 1. 18. *Cum essemus cum ipso in monte sancto*: Cette montagne étoit le Thabor, où Jesus-Christ se transfigura.

8°. Les personnes & les choses qui sont inviolables, qui meritent de l'honneur & du respect. Eccli. 23. 10. *Nominibus sanctorum non admiscearis*: Ne mêlez point dans vos discours les noms des Saints; *autr.* des choses saintes. Ceci s'accorde avec ce que le Fils de Dieu dit dans l'Evangile, où il ordonne de ne jurer jamais, parce que le nom de *Dieu* & des *Saints* est si grand & si venerable, qu'on ne le doit point emploïer hors ces occasions, où l'incredulité des hommes les rend necessaires. C'est ainsi que les Israëlites devoient traiter comme saintes, le Jubilé. Lev. 25. v. 10. 12. le Sabbat. Exod. 31. 14. & ailleurs. Les Prêtes, & les autres choses consacrées à Dieu. Levit. 21. 8. *Sint ergo sancti*: Les pains exposés. 1. Reg. 21. 4.

SANDALIUM; σανδάλιον.

Du Grec σανδάλιον.

1°. Espece de chaussure qui ne défendoit que la plante des pieds. Judith 10. 3. *Induitque sandalia pedibus suis*: Elle chaussa ses sandales, qui étoient belles & ornées de quelque chose remarquable. c. 16. 11. *Sandalia ejus rapuerunt oculos ejus* La chaussure même de Judith donna dans la vûë d'Holoferne.

2°. Soulié, chaussure de pied en general. Marc. 6. 9. *Præcepit eis..... calceatos sandaliis, (esse)* Il leur ordonna de ne prendre que leurs souliés. Act. 12. 8. *V.* Caliga. Les Evangelistes ont confondu σανδάλιον & ὑπόδημα Cette chaussure étoit en usage parmi les Juifs, ce qui les obligeoit à laver leurs pieds quand ils se mettoient à table, & pratiquoient cette ceremonie à l'égard des conviés: ce qui fait que Jesus-Christ dit au Pharisien, Luc. 7. 44. *Aquam pedibus meis non dedisti*: Ils

lioient ces sandales avec des courroïes de cuir, & c'étoit l'office des Serviteurs de les delier: ce qoi fait dire à saint Jean, qu'il n'étoit pas digne de delier les courroies des souliers de Jesus-Christ. Marc. 1. 7.

SANGUIS, Gr. αἷμα.

Ce mot vient apparemment de *sancire*, parce que c'étoit par l'effusion du sang que l'on confirmoit les alliances & les traités. *Voiez* Sanctus. Les Hebreux l'expriment par le plurier דמים *Damim*: ce que l'Interprete de la Vulgate a suivi en plusieurs endroits. Ps. 50. 16. *Libera me de sanguinibus.* Ps. 5. 7. Ps. 15. 4. Ps. 25. 9. &c. Mich. 3. 10. Habac. 2. v. 12. 17. &c.

1°. Du sang. Gen. 9. 4. *Carnem cum sanguine non comedetis :* Vous ne mangerez point le sang des animaux avec leur chair. Levit. 17. v. 10. 11. *Si comederit sanguinem, obfirmabo faciem meam contra animam illius :* Si un homme mange du sang, j'arrêterai sur lui l'œil de ma colere. Dieu avoit défendu de manger du sang.

1°. Pour retirer les hommes de tout ce qui pouvoit paroître violent & inhumain.

2°. Comme le sang est la vie de l'animal, Dieu vouloit se le reserver à lui seul, comme auteur de la vie, pour lui être offert en sacrifice pour la vie du pecheur. v. 11. *Quia anima carnis in sanguine est, & ego dedi illum vobis ut super altare in eo expietis pro animabus vestris, & sanguis pro anima piaculo sit* : L'ame de la chair est dans le sang : car notre vie, dit S. Augustin, est tellement renfermée dans le sang qui conserve la chaleur naturelle, & les esprits qui nous font vivre, que la vie se perd en même tems que tout le sang est sorti du corps. Cette défense de manger du sang étoit une loi ceremonielle : elle a neanmoins été renouvellée par les Apôtres ; mais ce n'étoit que par condescendance pour les Juifs. Act. 15. v. 20. 29. c. 21. 25. Matth. 26. 28. *Hic est sanguis meus.* V. n. 4.

Quelquefois *sanguis*, pris absolument, se met pour le sang humain. Levit. 17. 4. *Quasi si sanguinem fuderis:* Comme s'il avoit répandu le sang humain. De ce mot viennent ces façons de parler,

Dare sanguinem bibere : Traiter avec rigueur. Apoc. 16. 6.

Quia sanguinem Sanctorum & Prophetarum effuderunt, & sanguinem eis dedisti bibere : Parce qu'ils ont répandu le sang des Saints & des Prophetes ; vous leur avez donné du sang à boire ; le breuvage du sang est nuisible & incommode : Ce breuvage marque les supplices éternels dont les impies seront comme enyvrés, de même que les gens yvres le sont de vin. Isa. 49. 26.

Quasi musto sanguine suo inebriabuntur. Zach. 4. 15.

Effundere sanguinem : Verser le sang ; c'est commettre un meurtre ou tuer. Genes. 9. 6. c. 37. 22. Deut. 19. 10. c. 21. 7. &c.

Ainsi, *Multum sanguinem effundere :* C'est être occupé à la guerre, où l'on répand beaucoup de sang. 1. Par. 22. 8. c. 28. 3.

Effundere sanguinem belli in pace. 2. Reg. 2. 2. Répandre le sang durant la paix, comme on feroit durant la guerre ; c'est traiter comme un ennemi public.

2°. Le sang des victimes, le sacrifice sanglant. Ps. 15. 3. *Non congregabo conventicula eorum de sanguinibus :* Je ne les réünirai point pour répandre le sang des bêtes ; *Hebr.* 9. v. 12. 13. &c. *V.* Conventiculum.

Ainsi, il se prend pour le sang des victimes offertes aux idoles. Zach. 9. 7. *Et auferam sanguinem ejus de ore ejus :* J'ôterai de la bouche de ce peuple le sang de ses victimes. Je ferai qu'il ne se nourrira plus de la chair des victimes offertes à ses idoles ; ce qui marque la conversion des Gentils.

2°. L'ame & la vie ; parce que la vie se conserve par le sang. Levit. 19. 16. *Non stabis contra sanguinem proximi tui :* Vous ne ferez point des entreprises contre la vie de votre prochain. Ps. 29. 10. *Quæ utilitas in sanguine meo, dum descendo in corruptionem ?* Quelle utilité retirerez-vous de ma mort, quand je serai dans le tombeau. Prov. 1. 11. *Insidiemur sanguinem.* v. 18. c. 12. 6. &c. Mich. 7. 2. *Omnes in sanguine insidiantur :* Tous tendent des pieges pour verser le sang. *Voiez* Insidiari. Ainsi, 2. Reg. 23. 16. & 1. Par. 11. 19. *Absit ut sanguinem istorum virorum bibam :* A Dieu ne plaise que je boive de l'eau qui leur a presque coûté la vie. Eccli. 33. 31.

3°. Mort sanglante, meurtre ; parce qu'ordinairement il se fait par l'effusion du sang. Matth. 23. 30. *Si fuissemus in diebus patrum nostrorum, non essemus socii eorum in sanguine prophetarum:* Si nous eussions été du temps de nos peres, nous ne nous fussions pas joints avec eux pour tuer les Prophetes. c. 27. v. 6. 8. 20. Gen. 37. 26. Num. 35. 33. 2. Reg. 3. v. 27. 28. 4. Reg. 9. 7. &c. Ainsi Deut. 17. 8. *Si difficile & ambiguum apud te judicium esse perspexeris, inter sanguinem & sanguinem :* S'il se trouve une affaire embroüillée, & où il soit difficile de discerner entre le sang & le sang, pour sçavoir si un meurtre a été volontaire ou involontaire. (S. Jerôme interprete ces mots par ceux de, *inter cognationem & cognationem.*) Il se prend aussi activement. Ezech. 24. 7. c. 21. 32. c. 22. Ose. 12. 14. Mich. 7. 2. Ainsi, *ire ad sanguinem*, ou *venire in sanguinem.* 1. Reg. 25. v. 26. 33. c'est se porter à commettre un meurtre ; *viri sanguinum, homicidæ*, meurtriers, *civitas sanguinum, i. e. sanguinaria.* Ezech. 22. 2. c. 24. 6. Nah. 3. 1.

4°. Une mort violente, Hebr. 12. 4. *Nondum usque ad sanguinem restitistis :* Vous n'avez pas encore resisté jusqu'à répandre vôtre sang. 3. Reg. 2. 9. Ainsi, Levit. 17. 4. *Reus sanguinis :* Coupable de mort. Deut. 19. 10. c. 22. 8. & 5. 9. 13. Ce qui se peut dire du sang que Jesus-Christ a versé pour nous sur la Croix. Act. 10. 28. *Ecclesiam acquisivit sanguine suo :* Il a acquis l'Eglise par son propre sang ; *c'est-à-dire*, par sa mort & sa passion. Rom. 3. 25. c. 5. 9. Eph. 1. 7. c. 2. 13. &c. mais ce mot se prend sans figure & dans son sens propre. Matth. 26. 28. *Hic est sanguis meus.* Marc. 14. 24. Luc. 22. 20. 1. Cor. 11. v. 25. 27. & même Joan. 6. v. 54. 55. 56. 57.

De cette signification viennent ces façons de parler.

1°. *Aspergere vestem sanguine :* Teindre sa robe de sang, c'est faire un grand carnage d'ennemis, dont le sang rejaillisse sur les vêtemens. Is. 63. 3. *Aspersus est sanguis eorum super vestimenta mea :* c'est Jesus-Christ qui parle sous la figure d'un victorieux, qui a défait ses ennemis, qui sont le diable & le peché. Apoc. 19. 13.

2°. *Effundere sanguinem :* Verser le sang, c'est commettre un meurtre. Ps. 13. 6. *Veloces pedes eorum ad effundendum sanguinem.* Isa. 59. 7. Prov. 1. 16. Rom. 3. 15.

3°. *Inducere super aliquem sanguinem alicujus :* Charger quelqu'un du meurtre d'un autre, le rendre coupable de sa mort. Act. 5. 28. *Vultis inducere super nos sanguinem hominis istius.*

4°. *Intingere pedem sanguine :* Rougir ses pieds du sang des ennemis, c'est en faire un si grand car-

nage que le sang regorge & inonde la campagne. Ps. 67. 24. *Ut intingatur pes tuus in sanguine.*

5°. *Lavare manus suas in sanguine* : Se laver les mains dans le sang de ses ennemis, c'est aprés en avoir fait un grand carnage, leur insulter & faire trophée. Ps. 57.11. *Manus*, Heb. *pedes, suas lavabit in sanguine peccatoris* : Le juste se réjoüira de la perte des impies, de la même maniere que les victorieux se réjoüissent de la défaite de leurs ennemis, quand ils baignent leurs pieds & leurs mains dans leur sang.

Inebriare terram, replere gladium sanguine : Isa. 39. v.5.6 7. Jer. 46. 10. C'est encore faire un grand carnage d'ennemis, par lequel les Prophetes entendent la rigueur des jugemens de Dieu. Ainsi, *inebriare sagittas sanguine alicujus*, marque aussi les mêmes choses. Deut. 31. 41.

6°. *Lavare stolam sanguine Agni.* V. Lavare.

7°. *Sanguinem esse in manibus, manus esse plenas sanguine* : Avoir le sang dans les mains, les avoir pleines de sang, c'est être visiblement coupable d'un meurtre. Isa. 1. 15. c. 59. 3. Ezech. 23. v. 37. 45. *V.* Ala.

8°. Dessein meurtrier, conseil qui porte à l'outrage & à la violence. Isa. 33. 15. *Qui obturat aures suas ne audiat sanguinem* : Celui qui bouche ses oreilles pour ne point entendre des paroles de sang, *c'est à-dire*, qui ne veut point prendre part aux desseins que l'on forme contre la vie de quelqu'un, ou contre son repos, en conseillant, approuvant, ou excusant les mauvais traitemens qu'on lui fait ; celui-là, dis je, demeurera dans les lieux élevés ; *c'est-à-dire*, sera hors de peril.

6°. Perte, malheur. Ezech. 3 v. 18. 20. *Sanguinem ejus de manu tuâ requiram* : Je vous rendrai responsable de sa perte. c. 18. 13. c. 33. v. 6 8. Act. 18. 6. *Sanguis vester super caput vestrum.* Que votre perte vous soit imputée : *Mundus ego.* Pour moi j'en suis innocent. c. 20. 26. *Mundus sum à sanguine omnium* : Si quelqu'un vient à perir, ce sera sa faute. Jos. 2. 19.

7°. La punition d'un meurtre, & l'engagement que l'on en a contractée. Ps 50. 16. *Libera me de sanguinibus* : Délivrez-moi de la dette que j'ai contractée pour le sang que j'ai répandu ; il met *sanguinem* au plurier ; non seulement parce que les Hebreux se servent de ce mot au plurier, mais aussi parce que David étoit coupable du meurtre de beaucoup d'hommes qui avoient été tués avec Urie. Gen. 42. 22. *En sanguis ejus exquiritur* : C'est maintenant que l'on redemande compte de sa mort. Ps. 9. 13. 3. Reg. 2. 32. Matth. 27. 25. *Sanguis ejus super nos* : Que la punition de sa mort retombe sur nous. Lev. 20. v. 9. 11. 12. 13. 16. 27. 2. Reg. 1. 16. &c.

Ainsi, *Exquirere, inquirere, requirere, quærere sanguinem alicujus* : C'est faire rendre compte de la mort ou du sang répandu de quelqu'un. Gen. 9. 5. 2. Reg. 4. 11. Luc, 11. v. 50. 51.

8°. La personne mise à mort. Matth. 27. 4. *Peccavi tradens sanguinem justum* : J'ai peché, parce que j'ai trahi le sang innocent ; *c'est-à-dire*, un homme innocent, & l'innocence même. Jer. 26. 15. Num. 35. v. 24. 27. Jos. 20. v. 3. 5. 2. Reg. 14. 11. Ps. 93. 21. 1. Reg. 19 5.

9°. Le meurtrier qui a répandu le sang. Deut. 19. 13. *Auferes innoxium sanguinem de Israël* : Vous exterminerez d'Israël celui qui aura répandu le sang innocent. *Sanguinem innocentem pro interfectore innocentis posuit.* Vatab.

10°. Les pechés qui meritent de grandes peines. Ps. 50. 16. *Libera me de sanguinibus* : Délivrez-moi de l'adultere & des meurtres que j'ai commis. Sap. 14. 25. Isa 4. 4. Ezech. 7 23. Osée. 4. 2. *Sanguis sanguinem tetigit* : Ils ont commis meurtre sur meurtre, pechés sur pechés. L'Ecriture appelle du nom de *Sang*, les pechés, parce qu'ils tuënt l'ame. Joël. 3. 21. *Mundabo sanguinem eorum.* Je purifierai leurs pechés en les punissant. *V.* Mundare. Zach. 9. 7. Ainsi, ceux qui sont coupables de grands crimes, sont, selon le langage de l'Ecriture, les mains pleines ou soüillées de sang. Isa. 1. 15. c. 59. 3. Ezech. 16. v 6. 9. 22.

Et les grands pecheurs sont appellés, *Viri sanguinum* ; i. e. *sanguinaris* : Des meurtriers. Ps. 25. 9. Ps. 58 3. Ps. 138 19. Prov. 29. 10. *Homo sanguinis.* Eccli. 34. 25.

11° L'oppression & l'accablement des pauvres. Mich. 3. 10 *Qui ædificatis Sion in sanguinibus, & Jerusalem in iniquitate* : Vous qui bâtissez Sion du sang des hommes ; *c'est-à-dire*, qui faites bâtir dans Jerusalem de grands palais aux dépens des pauvres que vous dépoüillez. Habac. 2. 12.

12°. Le sang qui sert à la generation. Joan. 1. 13. *Non ex sanguinibus* : Les enfans de Dieu ne naissent point comme les enfans des hommes, qui se forment du sang de l'homme & de la femme. Act. 17. 26. Sap. 7. 2.

13°. Race, extraction. Ezech. 19. 10. *Mater tua quasi vinea in sanguine tuo super aquam plantata est* : Jerusalem votre mere a été très-féconde en croix, & a été comme une vigne plantée le long des eaux.

14° Parenté, alliance. Ezech. 35. 6. *Sanguini tradam te, & sanguis te persequetur, & cùm sanguinem oderis, sanguis persequetur te* : Je vous livrerai à ceux de votre sang, qui vous poursuivront ; & parce que vous avez haï votre sang, vous serez aussi persecutés. Les Iduméens, quoi qu'alliés des Israëlites, les ont toûjours haïs. Dieu les reprend ici de ce qu'ils s'étoient réjoüis de la ruine de leurs freres, mais encore de ce qu'ils s'étoient joints aux Chaldéens pour les exterminer ; Dieu en tira sa vengeance, & les assujettit aux Israëlites, par la valeur de Judas Machabée. 1. Mac. 5. 3.

15° Le sang signifie quelquefois la nature humaine, corrompuë par le peché, ou les hommes charnels ; mais l'Ecriture joint ce mot avec *caro.* Matth. 16. 17. *Caro & sanguis non revelavit tibi* : Ce n'est point la chair & le sang qui vous ont revelé cela. *V.* Caro.

16°. Le moût, ou le jus du raisin, parce qu'il est ordinairement de couleur rouge, s'appelle *le sang du raisin.* Gen. 49. 12. *Lavabit in vino stolam suam, & in sanguine uvæ pallium suum* : Juda lavera sa robe dans le vin. Cela se peut entendre à la lettre de la fertilité des vignes de la Tribu de Juda ; mais dans un sens plus élevé, cela se doit entendre de Jesus-Christ, qui devoit baigner de son Sang sa propre chair, & purifier son Eglise. Deut. 32. 14. *Ut sanguinem uvæ biberet meracissimum* : Dieu avoit établi son peuple dans une terre excellente pour y boire le vin le plus pur. Eccli. 50. 16. 1. Mac. 6. 24. *V.* Morus. C'est à cette signification qu'on fait allusion, Apoc. 14 20. *Calcatus est lacus extra civitatem, & exivit sanguis de lacu usque ad frænos equorum* : La cuve fut foulée hors de la ville, & le sang sortit de la cuve en telle abondance, que les chevaux en avoient jusqu'aux freins. *V.* Lacus.

Ainsi, ce qui est de couleur de sang s'appelle *Sang.* Joël. 2. 30. *Dabo prodigia in cælo & in terrâ, sanguinem, & ignem* : Je ferai paroître des prodiges dans le ciel & sur la terre. Ce sang en cet endroit, c'est la Lune qui paroîtra toute sanglante au dernier jugement. *Luna convertetur in sanguinem.* Act. 2. 20. Apoc. 6. 12. De même la mer sera changée

en sang, parce qu'elle paroîtra de cette couleur. Apoc. 8. 8. c. 11. 6. c. 16. 3. 4. On fait allusion aux plaïes d'Egypte.

SANGUINARE. αἱμάττω.

Ce verbe vient de *sanguis*, & signifie,

Ensanglanter. Eccli. 42. 5. *Servo pessimo latus sanguinare, sc. ne confundaris*: N'aïez point de honte de foüetter jusqu'au sang un esclave qui est méchant; *par exemple*, voleur, yvrogne, débauché.

SANGUISUGA, æ, Gr. βδέλλα.

Du verbe *sugere* & de *sanguis*.

Une sansuë Prov. 30. 15. *Sanguisuga duæ sunt filiæ, dicentes, affer, affer*: La sansuë a deux filles, qui disent toûjours, apporte, apporte. La sansuë est un ver d'eau qui aime extrémement le sang, & qui a deux bouches, par lesquelles elle s'engorge jusqu'à crever. Horat. *Non missura cutem nisi plena cruoris hirudo*. Cette sansuë est la convoitise, dont les deux filles sont la vanité; selon d'autres, l'avarice & la volupté. Dans l'Hebreu ces deux filles se rapportent à *Infernus*, & *os vulvæ*: L'enfer & la matrice sterile. Le mot Hebreu *Aluka*, signifie plûtôt, destin, decret de Dieu. *V. Bochart, in Animal.*

SANIES, ei.

Ce mot vient de *sanguis*, parce que c'est du sang corrompu.

ἰχώρ. 1°. La pourriture d'une plaïe, sang gâté & corrompu, qui sort des ulceres. Job. 2. 8. *Qui testâ saniem radebat*: Job prit un test avec lequel il ôtoit le pus de ses plaïes.

Αἷμα, Sanguis. 2°. Un cadavre, la pourriture d'un corps mort. Ezech. 32. 5. *Implebo colles tuos sanie tuâ*: Je remplirai vos collines du sang corrompu qui sortira de votre corps. Dieu, par son Prophete, parle à Pharaon, qu'il represente comme un poisson monstrueux, qu'il menace de tirer de la mer pour le faire mourir sur la terre: c'est pour cela qu'il lui donne au lieu de sang, ce qui est signifié par le mot *Sanies*, Hebr. *altitudo*, qui marque la vaste grandeur de son corps.

SANIR, Heb. *Novale*.

Sanir, montagne qui tient au Liban, & qui s'étend jusqu'aux montagnes de Galaad. Deut. 3. 9. *Usque ad montem Hermon, quem Sidonii Sarion vocant, & Amorrhæi Sanir*. Ezech. 27. 5. *Abietibus de Sanir extruxi te*: Je vous ai bâti de sapins que j'avois fait amener du mon Sanir. Dieu parle à la ville de Tyr, comme si c'étoit un vaisseau; cette montagne est contiguë à celle de Hermon; c'est pour cela qu'on les confond, & qu'on les separe quelquefois. 1. Par. 5. 23. *Voïez* HARMON & SION.

SANITAS, tis; ἴασις, ἴαμα. *V.* SANUS.

ὑγίασιν. 1°. La santé, l'embonpoint. Eccli. 34. 20. *Dans sanitatem, vitam & benedictionem*: C'est Dieu qui donne la santé, la vie & toutes sortes de biens. 2. Mach. 1. 10. *Populus qui est Jerosolymis... his qui in Ægypto sunt Judæis salutem & sanitatem*: Le salut de l'ame & la santé du corps. Ps. 37. v. 4. 8. *Non est sanitas in carne meâ*: Je n'ai plus aucune partie saine dans mon corps; soit de maladie, soit du ressentiment de mes pechés & de votre indignation contre moi. Sap. 13. 18. Eccli. 31. 24.

2°. Le rétablissement de la santé, la guerison. 1. Cor. 12. 9. *Alii gratia sanitatum*: Un autre reçoit du même Esprit la grace de guerir les malades. Luc. 13. 32. *Sanitates perficio hodie & cras*: Je rends la santé aux malades aujourd'hui & demain. Matth. 12. 13. Act. 3. 16. c. 4. v. 22. 3-. &c.

3°. Ce qui fait la santé, ce qui l'entretient. Eccli. 31. 37. *Sanitas est animæ & corpori, sobrius potus*: La sobrieté entretient la santé du corps & de l'ame. Prov. 4. 22. *Vita sunt invenientibus ea, & universæ carni, sanitas*: Les preceptes de la sagesse sont la vie de ceux qui les trouvent, & la santé de toute leur chair; *c'est-à-dire*, que non seulement ils donnent la vie à l'ame, mais encore la santé à tout le corps, en reglant le boire, le manger, & toutes les passions qui la ruinent ordinairement. c. 12. 18. c. 13. 17. c. 16. 24.

4°. Conservation entiere. Tob. 8. 6. *Instanter orabant ambo simul ut sanitas daretur eis*: Tobie & Sara prioient Dieu instamment qu'il lui plût de les conserver sans permettre qu'il leur arrivât de mal. v. 9. Sap. 6. 26. *Multitudo sapientium sanitas est orbis terrarum*: Les hommes se conservent & se sauvent par le conseil des Sages. c. 18. 7 Σωτηρία, Salus.

5°. La santé de l'ame, le bon sens, la bonne disposition de l'esprit. Prov. 3. 8. *Sanitas erit umbilico tuo*: Votre chair sera saine; La chair est saine selon Dieu, lorsqu'elle est assujettie à l'esprit par la mortification des sens. Le Sage marque par cette sentence que celui qui fera les choses qu'il a prescrites auparavant, se portera bien, principalement quant à l'ame & à l'esprit. c. 14. 30. *Vita carnium, sanitas cordis*: La santé de l'esprit est la vie de la chair: Quand l'esprit est exemt de passions, le corps se porte beaucoup mieux. *V.* n. 3.

6°. Guerison spirituelle. Prov. 29. 1. *Viro, qui corripientem dura cervice contemnit, repentinus ei superveniet interitus, & eum sanitas non sequetur*: L'homme qui méprise avec une tête dure, celui qui le reprend, tombera tout d'un coup par une chûte mortelle, & ne guerira jamais. Eccli. 3. 30. c. 21. 4. Apoc. 22. 2. *Folia ligni ad sanitatem gentium*: Les feüilles de cet arbre de vie sont pour guerir les nations: Ces feüilles sont les avantages dont les Saints joüissent dans le Ciel, où ils sont gueris de toutes leurs maladies corporelles & spirituelles.

7°. Liberté, delivrance de ses maux. Isa. 58. 8. *Tunc erumpet quasi manè lumen tuum*: Alors votre lumiere éclatera comme l'aurore; *V.* LUMEN. *Et sanitas tua citiùs orietur*: Vous recouvrerez bien-tôt votre santé; *c'est-à-dire*, votre liberté, & le soulagement de vos miseres. Jer. 14. 19. c. 33. 6. c. 46. 11. Ezech. 30. 21. *V.* BRACHIUM.

8°. Bonheur, salut éternel. Malach. 4. 2. *Tunc orietur vobis timentibus nomen meum sol justitiæ, & sanitas in pennis ejus*: Le soleil de justice se levera pour vous qui avez une crainte respectueuse pour mon nom, & vous trouverez votre salut sous ses aîles, *ou* sous ses raïons. *V.* PENNA.

SANUS, a, um, ὑγιής: du mot Grec σῶος, *Salvus*.

1°. Sain, qui est en bonne santé. Marc. 2. 17. *Non necesse habent sani medico, sed qui malè habent*: Ce ne sont pas les sains, mais les malades qui ont besoin de medecin. JESUS-CHRIST n'est venu guerir que ceux qui reconnoissent leur maladie, & non pas ceux qui se croïent sains. Gen. 29. 6. Tob. 8. 10. Job. 21. 23. Eccli. 17. 27. c. 30. 14.

2°. Sain & sauf, qui a été conservé, qui s'est sauvé. Jos. 10. 21. *Reversus est omnis exercitus ad Josue, sani & integro numero*: Toute l'armée revint sans aucune perte & en même nombre. Tob. 5. 20. c. 10. 6. c. 11. 18. c. 12. 3.

3°. Qui est gueri, qui a recouvré la santé. Joan. 5. v. 4. 6. *Vis sanus fieri?* Voulez-vous être gueri? Marc. 3. 34. Luc. 7. 10. c. 8. 36. Joan. 5. v. 9. 11. 13. 14. &c.

4°. Sage, de bon sens. Marc. 5. 15. Luc. 8. 35. *Invenerunt hominem sedentem, vestitum, ac sanâ mente*: Ils trouverent cet homme dont les demons étoient

étoient sortis, assis à ses pieds, habillé & en son bon sens ; [Gr. σωφρονοῦντα.

5°. Sain, entier, qui n'est point gâté, pur & sincere. 1. Tim. 1. 10. *Si quid aliud sanæ doctrinæ adversatur :* S'il y e quelqu'autre chose qui soit opposée à la saine doctrine : Les pechés qui sont opposés à la saine doctrine, ce sont proprement ceux qui rendent l'homme injuste & transgresseur de la Loi. c. 6. 3. 2. Tim. 1. 13. c. 4. 3. Tit. 1. 9. c. 2. v. 1. 8. Ainsi, Tit. 1. 9. c. 2. 2. *Sani in fide :* Enseignez aux vieillards à se conserver purs dans le foi : Cette pureté de foi consiste è n'y mêler ni erreur ni fable.

SAPERE ; φρονεῖν.

Ce verbe en Latin signifie proprement ce qui a en soi de la saveur & du goût, comme les viandes : Ainsi quelques-uns croïent que ce verbe se dit en premier lieu de ce qui est de bon ou de mauvais goût, & par metaphore du goût de l'esprit ; ainsi il pourroit venir de l'Eolique ὀπὸς, pour ὀπὸς, *succus ;* d'autres estiment que *sapere*, se dit premierement du goût de l'esprit, & qu'il vient de σοφὸς ; mais on pourroit dire que lorsqu'il s'agit du goût, il se tire d'ὀπὸς, l'esprit âpre se change en *s ;* & lorsqu'il signifie être sage, il vient de σοφὸς : quoiqu'il en soit, voici ses significations differentes.

1°. Etre sage, avoir du bon sens, & de la droiture de cœur. Deut. 32. 29. *Utinam saperent & intelligerent :* S'ils avoient un peu de bon sens pour comprendre ma conduite. Ps. 93. 8. *Stulti aliquando sapite :* Vous qui êtes foux, commencez enfin à devenir sages.

2°. Avoir du goût pour quelque chose, l'aimer, en être occupé. Matth. 16. 23. Marc. 8. 33. *Non sapis quæ Dei sunt, sed quæ sunt hominum :* Vous n'avez point de goût pour les choses de Dieu, mais seulement pour les choses de la terre. Saint Pierre ne croïoit pas qu'il fût de la bienseance que Jesus-Christ souffrît la mort sur la croix, parce qu'il ne comprenoit pas que ce fût le moïen par lequel Dieu vouloit sauver les hommes. Coloss. 3. 2. *Quæ sursum sunt sapite, non quæ super terram :* N'aïez d'affection que pour les choses du Ciel, & non pour celles de la terre.

3°. Prendre soin de quelque chose, s'y appliquer avec affection. Rom. 8. 5. *Qui secundùm carnem sunt, quæ carnis sunt, sapiunt :* Ceux qui vivent selon la chair, ne songent qu'aux choses de la chair. Phil. 3. 19.

4°. Rechercher avec soin, se porter à quelque chose. Rom. 11. 20. *Noli altum sapere, sed time :* Prenez garde de ne vous pas élever, mais tenez-vous dans la crainte. c. 12. 16. 1. Tim. 6. 17. Ainsi, *Sapere diem :* C'est avoir égard à quelques jours, les observer avec soin, les discerner. Rom. 14. 6. *Qui sapit diem, Domino sapit :* Celui qui observe & discerne les jours, le fait pour plaire au Seigneur.

5°. Juger de quelque chose. 1. Cor. 13. 11. *Cùm essem parvulus, loquebar ut parvulus, sapiebam ut parvulus, cogitabam ut parvulus :* Quand j'étois enfant, je parlois en enfant, je jugeois en enfant, je raisonnois en enfant.

6°. Estimer, avoir opinion de soi, ou d'autre chose, présumer. Rom. 12. 3. *Dico enim ..... non plus sapere quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem :* Je vous exhorte, de ne vous point élever au de-là de ce que vous devez dans les sentimens que vous avez de vous-mêmes, mais de vous tenir dans les bornes de la moderation. 1. Cor. 4. 6. Eccl. 7. 17 *Neque plus sapias quàm necesse est :* Ne soïez pas plus sage qu'il n'est necessaire : On est plus sage qu'il ne faut, soit quand on affecte de le paroître ; soit quand on a des sentimens trop élevés de soi-même ; soit quand on veut penetrer ce que Dieu nous a caché, comme l'explique ici S. Jerôme. Ainsi, *Sublimè sapere :* Avoir des pensées élevées, être orgueilleux. 1. Tim. 6. 17. *V.* Sublimis, n. 5.

7°. Avoir des sentimens pour quelque chose. Rom. 15. 5. *Deus det vobis idipsum sapere :* Que Dieu vous fasse la grace d'être toujours unis de sentimens & d'affection. 2. Cor. 13. 11. *Idem sapite :* Soïez unis d'esprit & de cœur. Gal. 5. 10. Phil. 2. 2. c. 3. v. 15. 16. c. 4. 2.

8°. Sçavoir, entendre, être sçavant. 2. Esd. 10. 29. *Omnes qui poterant sapere ;* Heb. *omnis sciens :* Les Levites qui sçavoient la Loi & qui l'enseignoient aux autres.

SAPH, ou SAPHAI, Heb. *Pelvis, limen.*

Un Geant Philisthin, qui fut tué par Sobochaï. 2. Reg. 21. 17. *Secundùm quoque bellum fuit in Gob contra Philisthæos, tunc percussit Sobochai de Husati Saph de stirpe Arapha :* Il y eut une seconde guerre à Gob contre les Philisthins, où Sobochaï de Husathi tua Saph descendu d'Arapha ou Raphe, comme il est appellé, 1. Par. 20. 4. où il est dit aussi que ce fut à Gazer que cette guerre se fit.

SAPHAN, Heb. *Barba.*

1°. Un Secretaire du Temple sous Josias. 4. Reg. 22. 3. *Anno decimo-octavo Regis Josiæ, misit Rex Saphan filium Asliæ, Scribam Templi Domini.* v. 8. 9. &c. 2. Par. 34. v. 8. 15. 20. Jer. 26. 24. C'est lui apparemment dont il est fait mention, c. 29. 3. c. 36. v. 10. 11. 12. c. 39. 14. Ezech. 8. 11.

2°. Un des principaux de la Tribu de Gad. 1. Par. 5. 12. *Joël in capite, & Saphan secundus.*

3°. Un fils de Machir de la Tribu de Manassé. 1. Par. 7. 15. *Machir accepit uxores filiis suis Happhim & Saphan.*

SAPHAT, Heb. *Judex.*

1°. Un des principaux de la Tribu de Simeon. Num. 13. 6. *De Tribu Simeon, Saphat filium Huri.* V. Huri.

2°. Le pere d'Elisée. 3. Reg. 19. v. 16. 19. 4. Reg. 3. 11. c. 6. 31.

3°. Fils de Semeïa descendant de Jechonias. 1. Par. 3. 22.

4°. Un Chef de la Tribu de Gad. 1. Par. 5. 12.

5°. Le fils d'Adli qui avoit le soin des bœufs qui paissoient dans les vallées. 1. Par. 27. 29.

SAPHATIA, TIAS, Heb. *Judicans Dominus.*

1°. Fils de David & d'Abital. 2. Reg. 3. 4. *Quintus Saphatia filius Abital.* 1. Par. 3. 3.

2°. Pere de Mosollam descendant de Benjamin. 1. Par. 9. 8.

3°. Un des trente braves hommes de David. 1. Par. 12. 5. *Saphatia Haruphites :* Saphatias de Haruph, ville de la Tribu de Juda.

4°. Le Chef de la Tribu de Simeon du tems de David. 1. Par. 27. 16. *Simeonitis, Dux Saphatias filius Maacha.*

5°. Un fils de Josaphat Roi de Juda. 2. Paral. 21. 2.

6°. D'autres peu considerables. 1. Esd. 2. 57. c. 8. 8. 2. Esd. 7. v. 9. 59. c. 11. 4.

7°. Un des premiers Officiers du Roi Sedecias. Jer. 38. 1. *Audivit Saphatias filius Mathan.*

SAPPHIRA, æ, Heb. *Numerans.*

La femme de cet Ananias qui retira secretement une partie du prix d'un fond de terre qu'il avoit vendu. Act. 5. 1. *Vir quidam nomine Ananias cum Sapphirâ uxore suâ.* V. Fraudare.

SAPHON, Heb. *Aquila*.

Un nom de lieu dans la Tribu de Gad. 1. Par. 27. 27. *V.* APHON.

SAPIENS, TIS; σοφὸς. *V.* SAPIENTIA.

1°. Sage, qui connoît parfaitement ce qu'il doit faire, & qui le fait avec une conduite reglée par les bons principes. Matth. 7. 24. Prov. 13. 14. *Lex sapientis fons vitæ:* La Loi du Sage est une source de vie; la conduite du Sage n'est pas seulement salutaire pour lui-même, mais encore pour les autres: Cette qualité de Sage se doit entendre principalement de Dieu qui est la sagesse même & la source de toute sagesse. Job 9. 4. *Sapiens corde est, & fortis robore.* Isa. 31. 2. Rom. 16. 27. *Soli sapienti Deo.* 1. Tim. 1. 17. Jud. v. 25. &c.

2°. Habile, industrieux dans les arts & les sciences. 1. Cor. 3. 10. *Ut sapiens Architectus fundamentum posui:* J'ai posé le fondement comme fait un sage Architecte: On appelle Sage en chaque genre celui qui juge des choses par la premiere cause, & qui rapporte toutes choses à leur fin. Isa. 3. 3. Exod. 28. 3. *Loqueris cunctis sapientibus corde:* Vous parlerez à tous ceux qui sont sages de la sagesse du cœur, *c'est-à-dire*, de l'esprit. (Les Hebreux mettoient la sagesse, non dans la tête, mais dans le cœur.) Prov. 10. 8. *Sapiens corde præcepta suscipit:* L'homme sage qui est tel dans le cœur, reçoit les avis qu'on lui donne; *ou* celui qui a la veritable sagesse qui consiste principalement dans le reglement du cœur, & qui aime ce que Dieu lui commande; *autr.* vous parlerez aux artisans habiles, c. 35. 10. c. 36. 1. Jer. 9. 17.

Ce mot s'entend en beaucoup de manieres, selon les differentes sortes de sagesses. *V.* SAPIENTIA.

1°. On appelle sage celui qui a une vaste connoissance de toutes choses divines & humaines, & qui sçait à quelle fin il les faut rapporter. Prov. 50. v. 13. 14. *Sapientes abscondunt scientiam:* Les sages cachent leur science, parce qu'ils sont humbles, & qu'ils sçavent qu'il y a un tems de se taire, & un tems de parler. c. 29. 9. Job. 15. 18. Rom. 1. 22. &c.

2°. Celui qui aïant acquis quelque sagesse passe pour tel, & se plaît dans l'estime qu'on fait de lui. Matth. 11. 25. Luc. 10. 21. *Abscondisti hæc à sapientibus & prudentibus, & revelasti ea parvulis:* Vous avez caché ces choses aux sages; *c'est-à-dire*, à ceux qui croïent l'être, tels qu'étoient les Scribes & les Pharisiens. Isa. 5. 21. *Væ qui sapientes estis in oculis vestris.*

3°. Celui qui a acquis la connoissance des choses par la lumiere naturelle; Soit sans la connoissance de Dieu & sans la foi. 1 Cor. 1. 19. *Perdam sapientiam sapientium*, v. 20. *Ubi sapiens?* Que sont devenus les sages? v. 26. 27. Rom. 1. 14.

Soit avec la connoissance du vrai Dieu & des Mysteres. Eccl. 12. 9. *Cum esset sapientissimus Ecclesiastes*, 3. Reg. 4. 31. *Erat sapientior cunctis hominibus*, c. 5. 7. 2. Par. 2. 12. &c.

4°. Celui qui est instruit des choses qui regardent Dieu & la Religion, & qui les enseigne. Eccl. 12. 11. *Verba sapientum sicut stimuli:* Les paroles des sages sont comme des aiguillons; Les paroles des Sages de Dieu ne frappent pas seulement l'oreille ou l'esprit, comme celles des sages du monde, mais elles se font sentir à l'ame & penetrent jusques dans le cœur. Prov. 1. 6. Eccl. 9. 17. c. 10. 12 &c. Ainsi les Levites & les Prêtres de l'Ancien Testament s'appellent Sages. Jer. 8. v. 8. 9. *Quomodo dicitis, Sapientes nos sumus.* c. 18. 18. Les Apôtres & les autres Ministres de l'Eglise Chrêtienne. Matth 23. 34. *Ecce ego mitto ad vos Prophetas & Sapientes:* Je m'en vas vous envoïer des Prophetes & des Sages. Eccli. 21. 14. *Non erudietur qui non est sapiens in bono:* Celui qui n'est pas sage dans le bien ne deviendra jamais habile; *Gr.* πανοῦργος, fin, prudent.

5°. Les sages parmi les Païens, qui ajoûtoient ordinairement à la connoissance des choses naturelles les secrets de la magie. Gen. 41. 8. *Misit ad omnes conjectores Ægypti, cunctosque sapientes.* Exod. 8. 11. Isa. 19. v. 11. 12. c. 44. 25. Jer. 51. 57. Dan. 2. v. 12. 13. &c. *V.* MAGI.

6°. Celui qui est juste & craignant Dieu. 1. Cor. 3. 18. *Si quis videtur inter vos sapiens esse in hoc seculo, stultus fiat ut sit sapiens:* Si quelqu'un pense être sage selon le monde, qu'il devienne fou pour devenir sage. Deut. 14. 6. Ps. 106. 43. Prov. 8. 33. & souvent ailleurs.

7°. Celui qui est prudent dans le maniement des affaires. *V.* PRUDENS. *V.* SAPIENTIA, n. 9.

8°. Celui qui est fin, rusé & trompeur. *V.* SAPIENTIA, n. 10.

SAPIENTIA, Æ; σοφία. *V.* SAPERE.

Ce mot chés les Païens n'est autre chose que ce qu'ils appelloient Philosophie, qui est la connoissance de Dieu & des choses naturelles par les lumieres de la raison, & la science de bien gouverner selon ces mêmes lumieres & ces regles. Dans les Auteurs Ecclesiastiques il se prend principalement en quatre manieres; 1°. pour un des sept dons du Saint-Esprit; 2°. pour la science des choses divines & des mysteres de la Foi, soit que Dieu l'ait donnée par infusion, soit qu'on l'ait acquise par l'étude; 3°. pour la connoissance des choses morales & civiles, ce qui n'est autre chose que la prudence politique, & la science de bien gouverner les autres: Enfin la sagesse chès les Philosophes & les Theologiens est la science parfaite & consommée de toutes les choses par les causes les plus élevées, ce qui regarde principalement la Metaphysique. En general, c'est une connoissance, soit speculative, soit pratique, par laquelle on juge des choses par la premiere cause en chaque genre, & on les conduit à leur fin par des raisons élevées. Chés les Hebreux les mots d'art, de science, de sagesse & de prudence, se mettent indifferemment l'un pour l'autre, & même quelquefois tous ensemble, pour signifier la même chose. Exod. 31. 3. *Implevi eum Spiritu Dei, sapientiâ, & intelligentiâ, & prudentiâ in omni opere.* c. 35. 31. *Sapientiâ, & intelligentiâ, & scientiâ, & omni doctrinâ.* Mais dans l'Ecriture la vraïe sagesse consiste dans la connoissance de ce qu'il faut croire du vrai Dieu, & de ce qu'il faut faire selon sa volonté, pour joüir de lui & être heureux dans lui-même; ainsi la vraïe sagesse n'est pas seulement la connoissance de ces choses, mais c'en est la pratique par le mouvement de la charité qui forme en nous l'inclination de faire ce que nous connoissons qu'il faut faire, pour parvenir à la joüissance de Dieu; mais en voici toutes les significations differentes.

1°. La sagesse en general, soit qu'elle convienne à Dieu ou aux hommes avec proportion. Eccli. 1. 1. *Omnis sapientia à Domino Deo est:* Toute sagesse vient de Dieu, en qui la sagesse est une proprieté essentielle par laquelle il se connoît & tout ce qui est hors de lui-même, & regle toutes choses avec une droiture parfaite. Eccli. 24. 1. Job. 11. 6. c. 12. 13. c. 28. v. 12. 20. &c. Et donne aux hommes la sagesse par laquelle ils jugent sainement de Dieu & des creatures, & reglent toutes leurs actions pour arriver à la fin pour laquelle ils ont été creés. Job. 38. 36. Dan. 2. 21. *Dat sapientiam sapientibus.* Prov. 8. 1. *Numquid sapientia clamitat?* La sagesse

crie-t-elle pas ? La sagesse nous instruit continuellement, soit de la part de Dieu, soit de la part des hommes. Eccli. 6. 23. *Sapientia doctrina secundùm nomen ejus est:* La sagesse a rapport à son nom ; *c'est-à-dire*, à ce qu'on en dit, qu'elle est élevée & difficile à acquerir. Quelques-uns croïent qu'elle est appellée, *σοφία*, de l'Hebreu Tsiphah en Piel, *Abscondere, occultare*, du verbe Tsaphah, *speculari*. Elle s'attribuë à Jesus-Christ entant qu'homme, Matth. 13. 54. Marc. 6. 2. Luc. 2. 40. Isa. 11. 2. Col. 2. 3. Apoc. 5. 12. &c. Elle se dit des Anges. 2. Reg. 14. 20. *Sapiens es, sicut habet sapientiam Angelus Dei.*

2°. La sagesse personnelle, le Fils de Dieu Eternel Notre-Seigneur. Luc. 11. 49. *Propterea & sapientia Dei dixit :* C'est pourquoi la sagesse de Dieu a dit, (*V.* Matth. 23. 34.) C'est de cette sagesse qu'on entend ordinairement, Prov. 8. v. 1. 12. *Ego sapientia habito in consilio.* V. Consilium. Eccli. 24. 5. *Ego ex ore Altissimi prodivi :* Je suis sortie de la bouche du Très-Haut ; *i. e.* de l'entendement du Pere dont elle est née, comme son Verbe Eternel.

3°. Les effets de la sagesse & de la providence de Dieu qui a éclaté, 1°. dans la creation du monde, 1. Cor. 1. 21. *Quia in Dei sapientia non cognovit mundus per sapientiam Deum :* Le monde avec la sagesse humaine n'avoit point reconnu Dieu dans les ouvrages de sa sagesse divine ; 2°. dans le mystere de l'Incarnation, 1. Cor. 2. 7. *Loquimur Dei sapientiam in mysterio :* Nous prêchons la sagesse de Dieu renfermée dans son mystere ; *c'est-à-dire*, ce qu'il y a de plus secret & de plus relevé dans le mystere de l'Incarnation ; 3°. dans la maniere de racheter les hommes par l'humilité de la Croix, 1. Cor. 1. 24. *Prædicamus Christum crucifixum.... Christum Dei virtutem & Dei sapientiam :* Nous prêchons Jesus-Christ crucifié, qui est la force & la sagesse de Dieu ; 4°. dans la vocation des Gentils, Eph. 3. 10. *Ut innotescat Principatibus & Potestatibus in Cœlestibus per Ecclesiam multiformis sapientia Dei :* Afin que les Principautés & les Puissances qui sont dans les Cieux connussent par l'Eglise la sagesse de Dieu si merveilleuse dans les ordres differens de sa conduite, *V.* Multiformis ; 5°. dans la connoissance de sa Loi & de ses Mysteres, 1. Esd. 7. 25. *Tu autem, Esdra, secundùm sapientiam Dei tui :* Selon la sagesse que vous avez reçuë de Dieu. 3. Reg. 3. 28. Dan. 5. 11. &c.

4°. Les effets & les signes exterieurs de la sagesse. Luc. 2. 52. *Jesus proficiebat sapientiâ:* Jesus croissoit en sagesse ; *c'est-à-dire*, qu'il donnoit de plus en plus des marques exterieures de sa sagesse, à mesure qu'il croissoit en âge. c. 11. 31. Jac. 3. v. 13. 15. &c.

5°. L'adresse & l'habileté en quelque art ou quelque science que ce soit ; ce qui se dit de ceux qui connoissent les raisons des choses, & qui conduisent & rapportent à la fin de leur ouvrage tout ce qui est sous-ordonné : Ainsi l'éloquence est appellée sagesse, 1. Cor. 1, 17. *Non in sapientiâ verbi :* Je prêche l'Evangile non avec des discours enrichis de belles paroles. v. 22. *Græci sapientiam quærunt :* Les Gentils veulent entendre de belles paroles, & des preuves tirées des sciences.

L'habileté dans les arts. Ps. 106. 27. *Omnis sapientia eorum devorata est :* Toute leur sagesse s'est évanouïe ; *c'est-à-dire*, la violence de la tempête l'emportoit sur toute leur habileté.

Et specialement l'industrie & l'habileté dans les arts mechaniques. Exod. 31. 3. *Implevi eum spiritu Dei, & sapientiâ :* J'ai rempli de sagesse Beseléel ; *c'est-à-dire*, d'industrie & d'habileté pour travailler au Tabernacle. v. 6. c. 31. 35. c. 36. v. 1. 2. 3. Reg. 7. 14.

6°. La connoissance des choses naturelles & morales ; Soit sans celle de Dieu par la Foi. 1. Cor. 1. 21. *In Dei sapientia non cognovit mundus per sapientiam Deum :* Les sages du monde occupés à la recherche des causes naturelles, n'ont pas voulu reconnoître la sagesse de Dieu dans la creation de l'univers. 3. Reg. 4. 30. Act. 7. 22.

Soit avec la connoissance du vrai Dieu. Eccl. 1. 16. *Præcessi omnes sapientiâ:* J'ai surpassé en sagesse tous ceux qui ont été avant moi dans Jerusalem. 3. Reg. 4. v. 29. 30. 31. Salomon est representé comme un Prince en qui toute la science, toute la sagesse, & toute l'intelligence que possedoient, ou qu'avoient jamais possedée tous les hommes de la terre, se trouvoit rassemblée. c. 2. 9. c. 10. v. 4. 6. 7. 8. c. 11. 41. 2. Par. 9. v. 3. 5. &c Ainsi, Eccli. 1. 18. *In multâ sapientiâ multa indignatio :* La grande sagesse est accompagnée d'une grande indignation ; soit contre les vices ; soit que l'étude rende plus melancholique, plus chagrin, & de mauvaise humeur.

7°. La connoissance des choses divines, & des mysteres de la Religion. Ps. 50. 8. *Occulta sapientiæ tuæ manifestasti mihi :* Vous m'avez découvert les secrets de votre sagesse. Ps. 48. 4. Prov. 30. 3. Act. 6. 3. Eph. 1. v. 8. 17. Col. 1. v. 9. 28. c. 3. 16. 1. Cor. 2. 6. 2. Petr. 3. 15. Apoc. 13. 18. c. 17. 9. Cette connoissance peut se trouver sans la pieté & la crainte de Dieu qui fait la sagesse Chrêtienne. Eccli. 20. v. 32. 33. *Sapientia absconsa & thesaurus invisus, quæ utilitas in utrisque?* c. 25. 13. &c.

8°. La sagesse qui consiste dans la crainte de Dieu & qui en est inseparable. Deut. 4. 6. *Hæc est vestra sapientia & intellectus coram populis :* C'est là la sagesse & l'intelligence que vous ferez paroître devant tous les peuples. Job. 4. 21. c. 28. 28. Ps. 18. 8. Ps. 110. 10. Prov. 1. v. 2. 7. &c. C'est dans cette signification que ce mot se trouve souvent dans les Pseaumes, les Proverbes, la Sagesse, & l'Ecclesiastique : C'est la vraïe sagesse en quoi consiste la pieté Chrêtienne ; *Voiez-en la description*, Jac. 3. 17.

9°. Prudence, adresse pour choisir les moïens propres pour la fin. 3. Reg. 2. 6. *Facies ergo juxta sapientiam tuam :* Vous ferez selon votre sagesse, c. 3. 28. c. 5. 12. 2. Par. 1. v. 10. 11. 12. Prov. 11. 2. *Ubi est humilitas, ibi & sapientia.* c. 14. 33. c. 24. 3. &c. Et ceux qui sont doüés de cette conduite s'appellent, *Sages.* 3 Reg. 2. 9. *Vir autem sapiens es.* Gen. 41. 33. *Provideat Rex virum sapientem & industrium :* Que sa Majesté cherche un homme sage & habile. Deut. 1. v. 13. 15. 3. Reg. 2. 9. c. 5. 7. 1. Cor. 6. 5. Rom. 16. 19. &c.

Ainsi, des femmes sages & adroites. 2. Reg. 20. 16. *Exclamavit mulier sapiens de civitate.* Prov. 14. 1. &c. Cette sorte de sagesse est attribuée aux bêtes, à cause de leur instinct naturel. Prov. 30. 24. *Quatuor sunt minima terræ, & ipsa sunt sapientiora sapientibus:* Il y a quatre choses sur la terre qui sont très-petites, & qui sont plus sages que les sages mêmes, parce qu'ils agissent avec tant de subtilité & de sagesse, qu'ils donnent, pour ainsi dire, des instructions aux plus sages, sans en recevoir d'eux.

10°. Le secret en quoi consiste le point d'une affaire. Job. 32. 13. *Invenimus sapientiam:* Nous avons trouvé le moïen le plus sûr d'en user en cette rencontre avec Job, c'est de se taire, & de ne rien dire davantage à un homme endurci, que Dieu a rejetté.

11°. La finesse, la prudence charnelle des hommes du monde. Prov. 21. 30. *Non est sapientia, non est prudentia, non est consilium contra Dominum :* La sagesse, la prudence, le conseil sont inutiles contre Dieu : Les hommes n'en usent qu'autant qu'il lui plaît. 1. Cor. 1. 19. *Perdam sapientiam sapientium :* Je détruirai la sagesse des sages. Eccli. 21. 15. Isa. 29. 14. c. 47. 10. Jer. 9. 23. Ezech. 28. v. 4. 5. 12. 17. 1. Cor. 1. 20. c. 2. 1. c. 3. 19. 2. Cor. 1. 12. Jac. 3. 15. &c. Ainsi les gens fins, adroits, rusés pour leur interêt particulier, s'appellent sages. Job. 5. 13. *Qui apprehendit sapientes in astutiâ suâ*, Prov. 3. 7. c. 26. v. 5. 12. 1. Cor. 1. v. 19. 20. c. 3. 20. &c. C'est là cette sagesse terrestre, animale & diabolique dont parle S. Jacques, c. 3. 15.

12°. La sapience, ou le don de sagesse, qui est une facilité de parler des choses divines, & des secrets de Dieu par les causes les plus élevées. 1. Cor. 12. 8. *Alii quidem per Spiritum datur sermo sapientiæ :* L'un reçoit du Saint-Esprit le don de parler de Dieu dans une haute sagesse : Ce don de sagesse, (dit S. Aug.) est celui par lequel nous connoissons & contemplons les choses divines en elles-mêmes ; & le don de science est celui par lequel nous tendons à Dieu par les bonnes actions.

§

13°. La Sagesse même, celui qui la donne & qui en est l'Auteur. 1. Cor. 1. 30. *Factus est nobis Sapientia :* JESUS-CHRIST nous a été donné de Dieu pour être notre Sagesse ; *c'est-à-dire*, pour nous la communiquer.

ἑρμηνεία, Interpretatio. 14°. Le texte original de l'Ecriture Sainte. *Prolog. Eccli. Sequentes imaginem sapientiæ :* Voulant rendre toute la beauté & toute la force de l'original. *V.* IMAGO.

SAPIENTER ; σοφῶς.

1°. Sagement, selon les regles de la Sagesse Chrêtienne. Prov. 28. 26. *Qui graditur sapienter, ipse salvabitur :* Celui qui se conduit sagement, se sauvera. Eccl. 18. 29. 4. Reg. 18. 7.

νουνεχῶς, Cordatè. 2°. Sagement, de bon sens. Marc. 12. 34. *Jesus autem videns quòd sapienter respondisset :* JESUS voïant qu'il avoit répondu sagement. 2. Reg. 20. 22.

συνετῶς, Intelligenter. 3°. Sagement, avec intelligence. Ps. 46. 8. *Psallite sapienter :* Chantez avec intelligence ; *c'est-à-dire*, avec application, non seulement de la langue, mais encore avec l'attention de l'esprit & du cœur.

4°. Subtilement, avec exactitude & penetration d'esprit. Eccl. 1. v. 13. 16. *Mens mea contemplata est multa sapienter, & didici :* Mon esprit a contemplé les choses en les approfondissant, & j'ai beaucoup appris.

5°. Sagement, habilement, ivec nne connoissance profonde & toute divine ; Soit en bonne part. Gen. 41. 15. *Vidi somnia quæ audivi te sapientissimè conjicere :* J'ai eu des songes, & j'ai oüi dire que vous étiez très-habile dans l'interpretation de ces choses ; Soit en mauvaise part, Ps. 57. 6. *Non exaudiet vocem venefici incantantis sapienter :* L'aspic en bouchant son oreille n'entend point la voix du magicien qui sçait le mieux l'art d'enchanter.

6°. Sagement, avec politique, d'une maniere fine & spirituelle. Exod. 1. 10. *Sapienter opprimamus eum :* Opprimons-les donc avec sagesse ; *c'est à dire*, avec des pretextes specieux, & sous une apparence de justice dont ils couvroient leur violence. Act. 7. 9. *Circumveniens genus nostrum :* Ce Prince usant d'une malice artificieuse contre notre nation ; c'est ce que signifie le mot Grec κατασοφισάμενος, qui est aussi, Exod. 1. 10. & Judith. 5. 10. où il s'agit de la même chose.

SAPOR, is ; γεῦμα, τος, γεύματ.

Ce mot vient de *sapere*, goûter ; & signifie,

1°. Saveur, le goût qui est dans les choses que l'on boit ou mange. Num. 11. 8. *Faciens ex eo tortulas saporis quasi panis oleati :* Le peuple ramassant la manne en faisoit des tourteaux, qui avoient le goût comme d'un pain pâtri avec l'huile. Sap. 16. 20. *Panem de cœlo præstitisti illis sine labore, omne delectamentum in se habentem, & omnis saporis suavitatem :* Vous leur avez fait pleuvoir du ciel un pain preparé sans aucun travail, & qui renfermoit en soi tout ce qu'il y a de delicieux, & tout ce qui peut être agreable au goût. Mais cet effet si miraculeux de la manne n'a pû arriver qu'à l'égard de ceux qui étoient vraiment fidelles à Dieu, & dignes d'être mis au nombre de ses enfans ; car si elle se fût accommodée indifferemment à la volonté de ceux qui en mangeoient, ceux qui se soûleverent contre Moïse n'auroient point souhaité d'autres viandes. Joh. 12. 11.

2°. La viande même que l'on goûte. Sap. 16. 2. *Quibus dedisti concupiscentiam delectamenti sui, novum saporem, escam parans eis ortygometram :* Vous donnâtes à votre peuple la nourriture delicieuse qu'il avoit desirée, & lui préparâtes des cailles comme une viande d'un excellent goût.

SAPPHIRA. *V.* SAPHIRA.

SAPPHIRUS, i, Gr. σάπφειρος.

De l'Hebreu Saphir, apparemment de Saphar, *Pulcrum*, & *decorum esse.*

1°. Un Sapphir, pierre precieuse de couleur d'azur, tachetée de marques d'or, & fort éclatante ; c'est pourquoi le trône de Dieu parut à Ezechiel être de couleur de Sapphir. Ezech. 1. 26. c. 10. 1. *Quasi lapis sapphirus :* Ce qui marquoit l'éclat de la Majesté de Dieu. Cette pierre precieuse étoit emploïée au second rang sur le Rational, Exod. 28. 18. c. 39. 1. *In secundo carbunculus, sapphirus & jaspis*, & est nombrée parmi les pierres precieuses qui servent de matiere aux fondemens de la Jerusalem celeste. Apoc. 21. 19. *Fundamentum primum, jaspis ; secundum, sapphirus :* Et Tobie prédit que les portes de la ville de Jerusalem devoient être bâties de Sapphirs & d'emeraudes, Tob. 13. 21. *Portæ Jerusalem ex sapphiro & smaragdo ædificabuntur :* ce qui marquoit la beauté & les richesses spirituelles de l'Eglise du Nouveau Testament : C'est ce que veut signifier Isaïe, quand il dit que les fondemens de Jerusalem seront de Sapphirs, c. 54. 11. *fundabo te in sapphiris.*

Parce que cette pierre est très-belle & très-polie, Jeremie lui compare la beauté des Nazaréens. Thren. 4. 7. *Sapphiro pulchriores :* C'est-à-dire, qu'ils étoient dans l'estime & l'honneur. *V.* NAZARÆUS. L'Epouse mystique dit que le ventre ou le corps de son Epoux en est paré, Cantic. 5. 14. *Venter ejus distinctus sapphiris :* Ce qui marque la beauté de son interieur, & la pureté de ses affections.

Et parce qu'elle est fort precieuse, Job lui compare la sagesse qu'il lui préfere de beaucoup. c. 28. 16. *Nec lapidi sardonycho pretiosissimo, vel sapphiro (confertur.)* Joh. 28. 6. Ezech. 28. 13.

SAPPHIRINUS, A, UM.

Qui est de Sapphir. Exod. 24. 10. *Viderunt Deum Israel, & sub pedibus ejus, quasi opus lapidis sapphirini :* Moïse & les Anciens d'Israël virent le Dieu d'Israël, & son marche-pied paroissoit un ouvrage fait de Sapphir, qui ressembloit au ciel lorsqu'il est le plus serein ; ce qui marque la beauté de cette

pierre precieuse, dont l'éclat represente le trône de Dieu, & sa presence pleine de majesté.

SARA, ou SARAI, Heb. *Domina*, ou *Domina mea*, Gr. Σάῤῥα.

1°. Sara, femme & niece d'Abraham, fille d'Aran, & sœur de Lot, qui étoit d'abord appellée Saraï, *Princeps mea*, parce qu'elle n'étoit Princesse que d'une famille; mais ensuite elle fut appellée absolument *Sara*, *Princeps* ou *Domina*, parce qu'elle devoit avoir une posterité nombreuse que Dieu devoit multipliee dans toutes les nations. Gen. 17. v. 15. 16. 17. *Dixit Deus ad Abraham; Saraï uxorem tuam non vocabis Saraï, sed Saram, & benedicam ei, & ex illâ dabo tibi filium cui benedicturus sum, eritque in nationes, & Reges populorum orientur ex eo:* Son Histoire est rapportee dans la Genese, c. 11. c. 12. c. 16. & suivans. Elle s'appelloit aussi *Jescha*, Gen. 11. 29.

Hebr. Odorans. 2°. Sara, fille d'Aser. Gen. 46. 17. *Filii Aser; Jamne & Jesua, & Jessi & Beria, Sara quoque soror:* Ils avoient aussi une sœur nommée Sara. Num. 26. 46. 1. Par. v. 24. 30.

SARA, Heb. *Caro.*

3°. Sara, fille d'Ephraïm. 1. Par. 7. 24. *Filia autem ejus fuit Sara, qua ædificavit Bethoron inferiorem & superiorem:* Ephraim eut aussi une fille nommée Sara, qui bâtit, (ou plûtôt rebâtit) la ville haute, ou la ville basse de Bethoron.

4°. Sara, fille de Raguel. Tob. 6. 11. *Et hic habet filiam nomine Saram.* Cette fille de Raguel avoit eu sept maris de suite qui furent mis à mort par le demon; mais Dieu la destinoit au jeune Tobie. c. 3. 7. c. 7. v. 8. 10. 19. &c.

SARAA, Heb. Tzorha, *Lepra.*

1°. Ville & Pays de la Tribu de Dan & de Juda. Jos. 19. 41. *Fuit terminus possessionis ejus Saraa & Esthaol:* Le partage de cette Tribu furent Saraa & Esthaol & les autres villes. Saraa étoit le pays de Manué pere de Samson. Judic. 13. v. 2. 25. &c. *Voiez* THAMNATHSARAA. *V.* SAREA. Jos. 15. 33.

2°. Ville de la Tribu de Juda. 2. Par. 11. 10. *Saraa quoque & Ajalon:* Ce sont des villes que Roboam fit rebâtir. 2. Esd. 11. 29.

SARAITÆ, ARUM.

Les habitans de la ville de Saraa. 1. Par. 2. 53. *Ex his egressi sunt Saraita & Esthaolita:* C'est de Cariathiarim que sont sortis les habitans de Saraa & d'Esthaol: D'abord ces villes étoient de la Tribu de Juda; mais ensuite elles furent données à celle de Dan; *ou plûtôt*, comme c'étoit un canton de pays qui touchoit l'une & l'autre Tribu, tantôt il est attribué à l'une & tantôt à l'autre.

SARABALA, ORUM.

Sarabal, Galauys. Mot Chaldéen, qui signifie un manteau, ou une casaque; *c'est-à-dire*, l'habillement de dessus qui ne va que jusqu'aux genoux. Dan. 3. 94. *Contemplabantur viros illos quoniam nihil potestatis habuisset ignis in corporibus eorum, & capillus capitis eorum non esset adustus, & sarabala eorum non fuissent immutata:* Le Roi & tous les grands Seigneurs consideroient avec admiration que le feu n'avoit eu aucun pouvoir sur leurs corps, qu'il n'avoit pas même brûlé un seul de leurs cheveux, ni rien changé dans leurs habillemens. S. Jerôme, v. 21. rend ce mot par celui de *bracca*, chausses, haut-de-chausses.

SARABIAS, Æ, Heb. *Siccitas Domini.*

Un Prêtre qui revint avec Esdras de la captivité. 1. Esd. 8. v. 18 24. *Separavi de Principibus Sacerdotum, duodecim, Sarabiam & Hasabiam.* V. SAREBIAS, & SEREBIAS.

SARAI, Heb. *Leprosus.*

1°. Nom d'un petit peuple de la Tribu de Juda. 1. Par. 2. 54. *Dimidium requietionis, Sarai*: Hebr. Chatsi, Manochri, Trorathæi: Ce sont des familles de cette Tribu, que l'Interprete Latin a rendu par des noms appellatifs, hormis ce dernier. *V.* SARATHI.

2°. Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. 40. Heb. *Princeps meus.*

SARAIA, ou SARAIAS, Æ, Heb. *Princeps Domini.*

1°. Un Secretaire de David. 2. Reg. 8. 17. *Saraias, Scriba.* Il le nomme Siva, c. 20. 25. & Susa, 1. Par. 18. 16.

2°. Un Grand-Prêtre que Nabuzardan emmena de Jerusalem, 4. Reg. 25. 18. Jer. 52. 24. & que le Roi fit mourir à Reblatha, v. 27. & 4. Reg. 25. 21.

3°. Un Officier de guerre qui vint trouver Godolias. 4. Reg. 25. 23. *Saraia filius Thanchumeth Netophatites.* V. SAREAS.

4°. Un Deputé de Sedecias à Nabuchodonosor. Jer. 51. 59. *Verbum quod præcepit Jeremias Propheta Saraia filio Neria cum pergeret cum Sedeciâ Rege in Babylonem, erat autem Princeps prophetia:* Voici l'ordre que Jeremie donna à Saraïas quand il alla avec Sedecias, *ou* de la part de Sedecias, en Babylone, & lui recommanda de publier à Babylone la prophetie qui suit, v. 61.

5°. Le pere de Joab de qui sont descendus ceux qui demeuroient dans la vallée des artisans. 1. Par. 4. v. 13. 14. *Filii Cenez, Othoniel & Saraia, Saraia autem genuit Joab, patrem vallis artificum.*

6°. Un autre Saraïas de grande consideration. 1. Esd. 2. 2. 2. Esd. c. 10. 2. c. 12. v. 1. 12. qui est appellé Azarias, c. 7. 7.

7°. Un autre fils d'Helcias. 2. Esd. 11. 11. *Saraïa filius Helcia.* Il est aussi appellé Azarias. 1. Par. 9. 11.

8°. Un Grand-Prêtre fils d'Azarias, & pere de Josedec. 1. Par. 6. 14.

SARAIM, Heb. *Principes.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 36. 1. Reg. 17. 52. *V.* SAARAIM, & SAROHEN.

SARAR, Heb. *Umbilicus.*

Pere d'Aiam qui étoit un des vaillans hommes du tems de David. 2. Reg. 23. 33. *V.* SACHAR.

SARASAR, Hebr. Scharetzer; *i. e. Princeps thesauri*, Garde du trésor.

1°. Un fils de Sennacherib qui conspira avec Adramelech son frere pour tuer leur pere. 4. Reg. 19. 37. *Adramelech & Sarasar filii ejus percusserunt eum gladio*, Isa. 37. 38.

2°. Un des principaux parmi les Juifs qui fut député aux Prêtres du Seigneur. Zach. 7. 2. *Miserunt ad domum Dei, Sarasar & Rogommelech:* Sarasar & Rogommelech furent envoïés par le peuple pour offrir leurs vœux dans le Temple, & pour demander aux Prêtres s'ils devoient continuer leur jeûne, ou le finir. Ce mot *Sarasar*, signifie Garde du trésor; & *Rogommelech*, un Officier du Roi. *V.* SARESER.

SARATH-ASAR, Heb. *Plasmatio matutina.*

Ville de la Tribu de Ruben sur le mont de Beth-Phogor. Jos. 13. 19. *Heb.* Sarath-Ahasar.

SARATHI, Heb. *Leprosus.*

Sarathi, la famille des Sareites, ou Tzorathéens, dans la Tribu de Juda. 1. Par. 4. 2. *Hæ cognationes Sarathi*: i. e. *Sarathorum:* c'est-à-dire, Les familles des Tzorathéens sont venuës de ceux-ci. *Voiez* SARAI. c. 2. 54.

SARCINA, æ ; φόρτιον.

Ce mot qui vient de *farcire*, raccommoder, signifie au singulier un paquet de hardes à porter sur les épaules ; & au pluriel, *farcina*, signifie bagage, équipage de guerre, & autre : Ainsi,

1°. Un paquet, un fardeau que l'on porte. Eccli. 21. 18. *Narratio fatui quasi farcina in via* : Le recit que fait un insensé est autant à charge à ceux qui l'écoutent, que l'est un fardeau à un voïageur.

Vasa. 2°. Bagage, équipage. 1. Reg. 30. 24. *Æqua pars erit descendentis ad prælium, & remanentis ad farcinas* : Celui qui aura combattu & celui qui sera demeuré au bagage, auront la même part au butin. *V.* v. 25. Ce fut une loi & une regle que David établit à perpetuité. c. 17. 22. c. 25. 13.

3°. Charge, fardeau pesant. Luc. 11. 46. *Oneratis homines oneribus quæ portare non possunt, & ipsi uno digito vestro non tangitis farcinas* : Vous chargez les hommes de fardeaux insupportables, & vous ne voudriez pas les avoir touchés du bout du doigt. En cet endroit *farcina* est mis pour *onus* ; car ce dernier mot signifie, selon les Grammairiens, une charge qui est portée ou traînée par des animaux : Au lieu que *farcina*, est un fardeau tel que les hommes en peuvent porter ; mais JESUS-CHRIST marque par cette expression figurée dans les Docteurs de la Loi trop de dureté envers les autres, & un grand ménagement pour eux-mêmes.

SARCINULA, æ.

1°. Petit bagage, petit meuble. Judic. 19. 17. *Vidit senex sedentem hominem cum farcinulis suis in plateâ civitatis* : Ce vieillard vit le Levite assis dans la place de la ville avec ce petit meuble qu'il portoit.

2°. Vase, vaisseau. Ruth. 2. 9. *Si sitieris, vade ad farcinulas* ; Heb. *vasa* : Quand vous aurez soif, allez où sont les vaisseaux, & bûvez de l'eau dont mes gens boivent : C'étoit une grande grace que Booz lui faisoit dans un pays où l'eau étoit rare, & dans uo tems si chaud.

SARCIRE, Gr. ῥάπτειν.

Ce verbe vient, *ou* du Grec ἀρτίζειν, *integrum præstare*, & de ῥάκος ; *lacera vestis*, coudre, raccommoder ; *ou* de l'Hebreu Arag, *Texere*, & signifie dans l'Ecriture,

κατιχύειν. Reparer, rétablir. 2. Par. 34. 10. *Tradiderunt pecuniam in manibus eorum qui præerant operariis in domo Domini, ut instaurarent Templum & infirma quæque farcirent* : Ils mirent cet argent entre les mains de ceux qui étoient chargés de rétablir le Temple, pour en faire les reparations.

SARCULUM, i.

Du verbe *farrire*.

L'outil avec lequel on farcle.

Falx. Sarcloir, serfoüette. 1. Reg. 13. 20. *Descendebat omnis Israël ad Philisthiim, ut exacueret unusquisque vomerem suum & ligonem, & securim & farculum* : Tous les Israëlites étoient obligés d'aller chès les Philisthins pour faire aiguiser le soc de leurs charruës, leurs hoïaux, leurs coignées, & leurs serfoüettes. D'où vient, *Sarculo farrire*, farcler. Isa. 7. 25. Gr. ἀροτριᾶν, *arare*. V. SARRIRE.

SARDIS, Heb. *Princeps jucunditatis*.

Σάρδεις, Sardes. Sardes, ville de Lydie en l'Asie Mineure, où il y avoit une celebre Eglise. Apoc. 1. 11. *Mitte septem Ecclesiis quæ sunt in Asiâ, Ephesо, & Smyrnæ, & Pergamo, & Thyatiræ & Sardis* ; i. e. *Sardibus*, c. 3. 1. *Angelo Ecclesiæ Sardis, scribe* : Ecrivez à l'Ange de l'Eglise de Sardes ; Gr. τῆς ἐν Σάρδεσιν. *Ejus quæ est in Sardibus*, v. 4. *Habes pauca nomina in Sardis, qui non inquinaverunt vestimenta sua* : Vous avez neanmoins à Sardes quelque peu de personnes qui n'ont point soüillé leurs vêtemens. Ce mot en Latin est pluriel, *Sardes*, *Sardium*, *Sardibus* ; mais l'Interprete Latin l'a fait indeclinable, ou le fait venir de *Sardi*, *Sardorum*.

SARDINIS ; σάρδινος λίθος.

La Sardoine, pierre precieuse. Apoc. 4. 3. *Qui sedebat similis erat aspectui lapidis jaspidis & sardinis* : Celui qui étoit assis paroissoit semblable à une pierre de jaspe & de sardoine ; Gr. *Similis erat aspectu, lapidi jaspidi & sardini* : Ainsi, *sardinis* adjectif, est mis pour *sardini* au genitif ; car comme en Grec on dit σάρδινος, ou σάρδιος, sup. λίθος, de même en Latin on dit *Lapis sardinus*, ou *sardius*.

Sardius, ii, sup. *lapis* : Cette pierre precieuse nommée Sardoine, est de couleur rouge, & est ainsi appellée, parce qu'elle a été trouvée par les habitans de Sardaigne ; *Sardius à Sardis est, a quibus ante repertus*, dit Marbodæus. Elle étoit sur le Rational, au premier rang. Exod. 28. 17. c. 30. 10. *In primo versu erat sardius* : Elle servoit d'ornement au Roi de Tyr, Ezech. 28. 13. Enfin, elle fait le sixiéme fondement de la muraille de la Jerusalem celeste. Apoc. 21. 20. *Quintum, sardonyx ; sextum sardius* : Le cinquiéme de sardonyx ; le sixiéme de sardoine.

SARDONYX, ou SARDONYCHUS ; σαρδόνυξ, χος.

Ce mot que l'oo fait venir de *sarda* & d'*onyx*, signifie une pierre precieuse que plusieurs confondent avec la sardoine ; mais il faut qu'elle soit differente, comme il paroît, Apoc. 21. 20. Ainsi, *sardonyx*, est plûtôt la cornaline, que quelques-uns croïent être signifiée par le mot *sarda*, & d'autres par le mot *onyx*, ce qui l'a fait appeller *sardonyx*.

Cette pierre precieuse qui a la politesse & la couleur de l'ongle de l'homme, faisoit le cinquiéme fondement dans les murs de la Jerusalem celeste, Apoc. 21. 20. *quintum, sardonyx*, & est estimée de grand prix, Job. 28. 16. *Non confertur .... lapidi sardonycho pretiosissimo* : Cette pierre precieuse, quelque estimée qu'elle soit, n'est point comparable à la sagesse. Le mot Hebreu Schoham, est rendu par celui de *Lapis onychinus*, Gen. 2. 12. Exod. 25. 7. c. 28. v. 9. 13. 20. &c.

SAREA, Heb. *Lepra*.

Ville & Canton qui tient de la Tribu de Dan & de celle de Juda. Jos. 15. 33. *V.* SARAA.

SAREAS, æ, Heb. *Princeps Domini*.

Uo Officier de guerre. Jerem. 40. 8. *Voïez* SARAIAS.

SAREBIAS, Heb. *Siccitas Domini*.

Un Prêtre des plus considerables du tems d'Esdras. 2. Esd. 9. v. 4. 5. Il semble que c'est le même que *Sarabias*, 1. Esd. 8. v. 18. 24. & *Serebias*, 2. Esd. 8. 8. c. 12. 14.

SARED, Heb. *Oratio Domini*.

Fils de Zabulon, Gen. 46. 14. de qui est descendu la famille des Saredites, Num. 26. 26.

SAREDA, æ, Heb. *Angustia Domini*.

Ville de la Tribu d'Ephraïm, d'où étoit Jeroboam. 3. Reg. 11. 26. *Jeroboam filius Nabath, Ephrataus de Sareda*.

SAREDATHA, SARTHA, SARTHAN, SARTHANA, Heb. *Angustia*.

Ville de la Tribu de Gad. 2. Par. 4. 17. *In regione Jordanis fudit ea Rex in argillosâ terrâ inter Sochot & Saredatha* : Le Roi fit fondre tous les vases dans une plaine proche le Jourdain en un champ où il y avoit beaucoup d'argile, entre So-

choth & Saredatha, ou Sarthan. 3. Reg. 7. 46. Elle s'appelle *Sartha*, Jos. 3. 16. & *Sarthana*, 3. Reg. 4. 12. Quelques-uns croïent que c'est la même ville que *Sareda*.

SAREPTA, Gr. σαρεπτα, neut. plur. Heb. *Angustia panis*.

Sarepte, ville dans le pays des Sidoniens. Luc. 4. 26. *Ad nullam illorum missus est Elias, nisi in Sarepta Sidoniæ, ad mulierem viduam*: Elie ne fut envoïé chès aucune des veuves de son tems, que chès une de la ville de Sarepte dans le pays des Sidoniens. 3. Reg. 17. v. 9. 10. Abd. v. 20. *Usque ad Sareptam*.

SARES, Heb. *Radix*.

Fils de Machir & de Maacha. 1. Par. 7. 16.

SARGON, Heb. *Auferens protectionem*.

Ce Roi d'Assyrie est le même que Sennacherib du tems d'Ezechias. Isa. 20. 1. *In anno quo ingressus est Tharthan in Azotum, cùm misisset eum Sargon Rex Assyriorum*: L'année que Thartan envoïé par Sargon Roi des Assyriens, vint à Azot, l'assiegea & la prit, avant Jesus-Christ 713.

SARIA, Heb. *Porta Domini*.

Fils d'Asel de la Tribu de Benjamin, & descendant de Saül. 1. Par. 8. 38. c. 9. 44.

SARID, ou SARED, Heb. *Relictus*.

Ville de la Tribu de Zabulon, la derniere du côté du Midi. Jos. 19. v. 10. 12. *Factus est terminus possessionis eorum usque Sarid*: Leur frontiere s'étendoit jusqu'à Sarid.

SARION, Heb. *Lorica*, ou *Planities*.

Cette montagne est la même qu'Hermon. Deut. 3. 9. *Quem Sidonii Sarion vocant, & Amorrhæi Sanir*: Elle s'appelle aussi *Sion*, par contraction. *V.* Harmon, & Sion.

SARMENTUM, i; φρύγανον.

Ce mot qui vient de *sarpere*, tailler, purger, signifie sarment, branche de sep de vigne taillée. Act. 28. 3. *Cùm congregasset Paulus sarmentorum aliquantam multitudinem*: Paul aïant ramassé quelques sarments, il les mit au feu: Saint Paul ne s'épargnoit point dans l'occasion pour rendre service au prochain. Le sarment s'appelle, *Lignum vitis*. Ezech. 15. v 4. 6. *V.* Palmes.

SAROHEN, Heb. *Princeps gratiæ*.

Ville du partage de la Tribu de Simeon. Jos. 19. 6. *V.* Saaraim, & Saraim.

SARON, Heb. *Campus*.

1°. Ville de la Tribu de Gad. 1. Par. 5. 16. *Habitaverunt in cunctis suburbanis Saron*: Ils habiterent dans tous les fauxbourgs de Saron.

2°. Saron, ou Sarona, ville roïale de la Tribu d'Ephraïm. Jos. 12. 18. *Rex Saron unus*: Parmi les Rois que Josué défit, celui de *Saron* en étoit un. Cette ville étoit près de Lydde, Act. 9. 35. *Viderunt eum omnes qui habitabant Lyddæ & Saronæ*: Tous ceux qui habitoient à Lydde & dans la Sarone virent ce miracle. On croit que cette ville avoit donné le nom à tout le pays qui s'étendoit depuis Cesarée jusqu'à Joppé. Il en est fait mention, Isa. 33. 9. *Factus est Saron, sicut desertum*: Saron, cette plaine fertile, a été changée en un desert, c. 35. 2. *Decor Carmeli & Saron*: La beauté du Carmel & de Saron lui sera donnée. 1. Par. 27. 29.

SARONITES, æ.

Habitant de Saron. 1. Par. 27. 19 *V.* Satrai.

SARRIRE, Gr. σκαλίζειν.

Ce verbe, qui vient du Grec σαίρειν, balaïer, nettoïer, signifie proprement, ôter d'un champ avec une serfoüette les mauvaises herbes qui empêchent de croître le bled. Isa. 28. 24. *Numquid totâ die arabit arans ut serat, proscindet & sarriet humum suam?* Le laboureur laboure-t-il toûjours afin de semer: Travaille-t-il sans cesse à fendre les mottes de la terre & à la sarcler? Le Prophete marque par cet exemple sensible que Dieu se conduit à l'égard des hommes pour en tirer du fruit, quelquefois d'une maniere, quelquefois d'une autre. De ce mot vient, *Sarculo sarrire*, pour signifier, Cultiver une terre. Isa. 7. 25. *Et omnes montes qui in sarculo sarrientur, non veniet illuc terror spinarum & veprium*: Les montagnes qui auront été sarclées & cultivées, ne craindront point les ronces & les épines; *c'est-à-dire*, après la ruine de la Judée, on ne se mettra plus en peine d'ôter les épines de dessus les montagnes qui étoient autrefois cultivées avec tant de soin; mais on y laissera croître les herbes sans les arracher, & elles serviront aux bœufs de pâturages, sans que personne les en empêche.

SARSACHIM, Hebr. *Præfectus unctionum*.

Un des premiers Officiers du Roi de Babylone. Jerem. 39. 3. *Ingressi sunt omnes principes Regis Babylonis, Neregel .... Sarsachim*: Ces noms sont plûtôt les noms de leurs charges que de leurs personnes.

SARTAGO, inis.

Ce mot vient de l'Hebreu *Sarar*, & signifie une poële à frire. Levit. 2. 5. *Si oblatio tua fuerit de sartagine*: Si votre oblation se fait dans la poële: Cette oblation se faisoit de fleur de farine détrempée dans l'huile & sans levain. c. 6. 21. c. 7. 9. 1. Par 9. 31. c. 23. 29. Ainsi, Ezechiel par l'ordre de Dieu prend une poële de fer, pour representer les murs de Jerusalem: Ce qui marquoit aussi la dureté & l'obstination des Juifs. c. 4. 3. *Sume tibi sartaginem ferream, & pones eam in murum ferreum inter te & inter civitatem*: La poële à frire étoit aussi un instrument de supplice. 2. Mach. 7. v. 3. 5. *Jussit sartagines & ollas æneas succendi*: Le Roi fit mettre du feu sous les poëles & les chaudieres d'airain pour faire boüillir l'huile ou la poix, ou l'eau dont elles étoient pleines. Il est vrai-semblable que les poëles qui servoient d'istrument pour tourmenter les Martyrs, étoient en ovale, larges, longues & profondes, puisqu'on y étendoit ceux qui étoient condamnés à ce supplice.

SARTA TECTA.

Ce mot est composé de deux adjectifs, dont l'un vient de *sarcire*, raccommoder; & l'autre de *tegere*, couvrir, & signifie proprement, les ouvrages publics que l'on donne à reparer, comme dit Feste, *Opera publica quæ locantur, ut integra præstentur, sarta tecta vocantur*: On disoit autrefois, *Sarta & tecta*; ce qu'on appelle ordinairement les reparations, qui consistent à relever & à couvrir: Ce qui se dit du Temple. 4. Reg 12. v. 5. 6. 7 8. 12. *Sacerdotes instaurent sarta tecta domûs*: Que les Prêtres fassent les reparations du Temple. c. 22. 5. 2. Par. 24. 5. Bedek, *Locus ruptus*, ab Heb. Badak; *Resarcire fracta & diruta*.

SARTHA, SARTHAN, SARTHANA, *Voïez* Saredatha.

SARVA, æ, Heb. Tzeruha, *Angustia Domini*.

Une femme veuve, mere de Jeroboam. 3. Reg. 11. 26. *Cujus mater erat nomine Sarva mulier vidua*.

SARUG, Gr. σερούχ, Heb. *Palmes*.

Fils de Reü Gen. 11. 20. *Vixit Reu triginta duobus annis & genuit Sarug*. Luc. 3. 35. *V.* Ragaü.

SARVIA, æ, Heb. Tzervia, *Tribulatio Domini*.

1°. Fille d'Isaïe, fille de David, & mere d'Abisaï, de Joab, & d'Asaël. 1. Par. 2. 16. *Filii Sarviæ, Abisai, Joab & Asael*: Ces trois vaillans hommes

sont toûjours nommés du nom de leur mere, *Filii Sarvia*, sans qu'on sçache le nom de leur pere, que *Sarvia* avoit épousé. 1. Reg. 26. 6. 2. Reg. 2. v. 13. 18. c. 3. 39. &c.

SASSABASAR.

* Ce nom signifie en Hebreu, *Gaudium in tribulatione*, Scheschbatzer, & selon le sentiment de la plûpart des Interpretes, c'est Zorobabel même, que les Chaldéens ont appellé de la sorte. 1. Esdr. 1. v. 8. 11. *Cyrus annumeravit ea Sassabasar Principi Juda:* Cyrus fit donner par compte à Sassabasar, Prince des Juifs, tous les vases d'or & d'argent que Nabuchodonosor avoit fait emporter. c. 5. v. 14. 16.

Les Babyloniens avoient coûtume de changer le nom des grands Seigneurs Hebreux qu'ils avoient emmenés captifs, qui avoient quelque charge dans la Cour du Prince; soit par superstition, ou haine de la Religion des Juifs; soit pour marquer qu'ils n'étoient plus à eux-mêmes, & qu'ils étoient sujets d'un autre Empire. *V.* BALTASSAR.

SATA, ORUM; σπέρματα.

De *sero*, *sevi*, *satum*.

1°. Les champs & les terres ensemencées. Matth. 12. 1. *Abiit Jesus per sata Sabbato:* JESUS passoit le long des bleds un jour de Sabbat. Marc. 2. 23. Luc. 6. 1.

* 2°. Les grains ou les bleds qui sont sur pied. Judith. 2. 17. *Succendit omnia sata:* Il brûla tous les bleds.

SATAGERE; σπουδάζειν.

1°. S'appliquer à quelque chose, s'en mettre en peine. 2. Pet. 1. 10. *Magis satagite ut per bona opera certam vestram vocationem & electionem faciatis:* Efforcez-vous d'autant plus d'affermir votre vocation & votre élection par les bonnes œuvres; *c'est-à-dire*, vivez de telle sorte, que vous puissiez avoir une assurance morale de votre prédestination. c. 3. 14. Ainsi, 1. Mach. 7. 21. *Satisagebat Alcimus:* Alcime travailloit avec application.

συνταράσσεσθαι, Turbari. 2°. Se troubler, s'empresser, s'inquiéter. Luc. 10. 40. *Martha autem satagebat circa frequens ministerium:* Marthe s'empressoit fort à preparer tout ce qu'il falloit; le zele qu'elle avoit pour le service de JESUS, lui causoit un soin trop précipité qui la faisoit courir d'un côté & d'autre avec trouble.

3°. Estre dans la douleur & dans l'affliction. Mich. 4. 10. *Dole, & satage, filia Sion, quasi parturiens:* Affligez-vous, & tourmentez-vous, fille de Sion, comme une femme qui enfante. Hebr. *Dole & gemitum ede.*

SATAN, SATANAS, σατανᾶς, Hebr. *Adversarius.*

Ce mot *Satan* est Hebreu; d'où vient, *Satana*, en Syriaque, & *Satanas* en Grec. Ainsi, l'Interprete de la Vulgate s'est servi du mot Hebreu dans l'Ancien Testament, & du mot Grec *Satanas*, dans le Nouveau, à l'imitation des LXX. & signifie,

1°. Un adversaire, celui qui s'oppose à quelqu'un. 2. Reg. 19. 22. *Cur efficimini mihi hodie in Satan:* D'où vient que vous devenez aujourd'hui mes adversaires. 3. Reg. 5. 4. *Non est Satan, neque occursus malus:* Il n'y a plus d'ennemi qui s'oppose à moi, ni qui inquiéte mon peuple par ses courses, disoit Salomon. Ainsi, JESUS-CHRIST appelle S. Pierre de ce nom, parce qu'il s'opposoit à ses bons desseins. Matth. 16. 23. Marc. 8. 33. *Vade post me, Satana:* Retirez-vous de moi, Satan: Il semble que ce soit une maniere de parler proverbiale, dont ils se servoient contre ceux qui suggeroient quelques mauvais conseils, comme David s'en servit, 2. Reg. 19. 22.

2°. Le Diable est appellé par antonomasie, du nom de *Satan*; parce qu'il s'oppose continuellement à la volonté de Dieu & au salut des Fidelles. Apoc. 12. 9. *Projectus est draco ille magnus, serpens antiquus, qui vocatur diabolus & Satanas:* Ce grand dragon, cet ancien serpent, qui est appellé *Diable & Satan*, fut précipité du ciel en terre. 1. Par. 21. 1. *Consurrexit Satan contra Israël:* Ce qui est rendu en ces termes, 2. Reg. 24. 1. *Et addidit furor Domini irasci contra Israël, commovitque David, sc. Satan:* La colere du Seigneur s'alluma contre Israël, & (Satan) excita David. En Hebreu souvent le nominatif est enfermé dans le verbe de même signification. Job. 1. v. 6. 9. 12. &c. Il est souvent nommé de la sorte dans l'Ancien & le Nouveau Testament. Zach. 3. 1. *Satan stabat à dextris ejus:* Satan étoit à la droite de Jesus fils de Josedéch, pour s'opposer à lui & au rétablissement du Temple.

SATELLES, ITIS.

Du mot Syriaque Sathar, *Latus.* V. LATRO.

1°. Garde, Archer. 1. Reg. 19. 11. *Misit Saul satellites suos in domum David:* Saül envoïa ses Gardes en la maison de David. 2. Mach. 3. v. 23. 28. ἄγγελος, Nuntius.

2°. Officier. Judith. 7. 10. *Placuerunt verba hæc coram Holepherne & coram satellitibus ejus*; Grec, *servis ejus:* Ce discours plût à Holoferne & à ses Officiers. c. 10. 18.

SATIARE.

De *satis.* V. SATURARE; χορτάζειν.

Ce verbe qui signifie Rassasier, a differentes significations, qui se tirent des manieres differentes de rassasier, ou contenter; soit le corps, soit l'esprit, soit de nourriture, soit de biens, soit d'autres choses qui conviennent à l'un ou à l'autre.

1°. Rassasier, assouvir, donner à manger ou à boire autant qu'il faut. Num. 11. 22. *Numquid omnes pisces maris in unum congregabuntur, ut eos satient?* Ramasserez-vous tous les poissons de la mer, afin de les rassasier? c. 20. 6. *Aperi eis fontem aquæ vivæ, & satiati, cesset murmuratio eorum:* Ouvrez-leur une source d'eau vive, afin qu'étant desalterés, ils cessent de murmurer. Ce participe *satiati*, est un nominatif absolu, qui se met de la sorte à l'imitation des Grecs.) Act. 7. 28. Deut. 8. v. 10. 12. &c. Ainsi, Phil. 4. 12. *Ubique & in omnibus institutus sum & satiari, & esurire, & abundare, & penuriam pati:* Je suis fait à tout, au bon traitement & à la faim; *c'est-à-dire*, je sçai me contenter de ce qui me suffit, selon les regles de la temperance, & je supporte avec patience la faim quand les choses me manquent. ἀρκεῖν, Sufficere.

2°. Contenter, satisfaire, donner en abondance. Ps. 106. 9. *Satiavit animam inanem, animam esurientem satiavit bonis:* Dieu a rassasié ceux qui étoient affamés. Prov. 12. 11. c. 28. 19. c. 30. 9. Ainsi, Ps. 147. 3. *Adipe frumenti satiat te:* Il vous donne en abondance les choses les plus exquises. *Voiez* SATURARE. ἐμπιπλᾶν, Implere.

A quoi se peut rapporter ce qui est dit, Ps. 103. 13. *De fructu operum tuorum satiabitur terra:* La terre arrosée de pluïes se remplit des fruits qui viennent par le soin des hommes.

3°. Contenter le desir, assouvir la convoitise. Job. 2. 12. *Cùm satiatus fuerit, arctabitur:* Quoiqu'il regorge de biens, il sera encore dans l'inquiétude, comme un homme qui ne peut digerer tout ce qu'il a pris. c. 16. 21. Prov. 15. 16. c. 41. 16. Ezech. 23. v. 22. 28. Dan. 13. 32. Ainsi, *Non satiari:* Ne pouvoir se contenter, n'être jamais satisfait. Job. 20. 20. *Nec est satiatus venter ejus:* Sa convoitise n'a point été assouvie. πληροῦν, Replere.

Eccl.

ἐμπιπλᾶν. Eccl. 4. 8. *Unus est . . . . nec satiantur oculi ejus divitiis:* Il est seul, & ses yeux sont insatiables de richesses. Eccli. 12. 16. c. 14. v. 9. 10. Ezech. 16. v. 28. 29. &c. Ce qui se dit de la terre séche. Prov. 30. 16. *Terra quæ non satiatur aquâ :* La terre qui ne se soule point d'eau.

4°. Faire goûter de quelque chose, en faire joüir, récompenser. Prov. 13. 2. *De fructu oris sui homo satiabitur bonis:* Le Juste sera abondamment récompensé du fruit qu'il aura fait par ses bons discours, & ses bons entretiens. *V.* c. 12. 14. c. 18. 20. *Voiez* REPLERE.

πλησθείς. 5°. Saouler, dégoûter, ennuïer. Prov. 25. 17. *Subtrahe pedem tuum de domo proximi tui, ne quando satiatus oderit te :* Retirez-vous de la maison de votre prochain, de peur qu'étant dégoûté de vous, il ne vous haïsse.

6°. Rassasier, contenter entierement, donner une joïe parfaite & solide. Ps. 16. 15. *Satiabor cùm apparuerit gloria tua:* Je serai pleinement rassasié lorsque votre gloire paroîtra; ce ne sera que dans l'autre vie que l'on joüira d'un parfait rassasiement.

SATIETAS, TIS.

Du verbe *satiare.*

πλησμονή. Abondance, rassasiement abondant, contentement. Eccli. 45. 26. *Panem ipsis in primis paravit in satietatem :* Dieu a donné aux Prêtres de l'ancienne Loi une subsistance abondante, en leur ordonnant les premices de tous les fruits, & les autres biens. Isa. 66. 24.

SATIO, NIS.

Du verbe *sero satum.*

C'est proprement l'action de semer ou de planter.

ἀγρός, οῦ. Herbe verte toute fraîche. Eccli. 40. 22. *Gratiam & speciem desiderabit oculus, & super hæc virides sationes :* On se plaît à voir la beauté dans les personnes ; mais la vûë d'une belle campagne toute verte est préferable, tant parce qu'elle rejoüit la vûë & delasse l'esprit, qu'à cause qu'elle ne porte point à la lubricité.

SATIS.

Ce mot *satis*, qui vient du Grec ἅδις, répond ordinairement au mot Hebreu Rab, *multum*, qui est quelquefois rendu par *nimis*, quelquefois par *valdè*, ou *vehementer*; quelquefois par *satis*, qui a la même signification ; quelquefois n'est point exprimé en Grec ; comme Lev. 13. 28. 2. Mac. 7. 42. & ailleurs.

SATIS ; ἱκανόν.

1°. Assés, suffisamment. Luc. 22. 38. *Dixit eis, satis est:* JESUS leur dit, c'est assés ; c'étoit assés de deux épées ; car deux & plusieurs, c'étoit la même chose ; *ou bien*, JESUS-CHRIST, en disant, c'est assés, rompoit le discours, & marquoit qu'il ne vouloit point parler de cela ; comme quand nous disons ; voilà qui est bien. Ezech. 34. 18. &c.

σφόδρα. 2°. Fort, beaucoup. 1. Reg. 25. 15. *Homines isti boni satis fuerunt nobis :* Ces gens-là nous ont été très-commodes. 2. Reg. 1. 17. *Et ortum est bellum durum satis :* Il se donna aussi-tôt un rude combat. c. 18. 3. Ezech. 47. 9. *Pisces multi satis*, i. e. *plurimi.* Zach. 9. 9. *Exulta satis*, i. e. *vehementer.*

σφόδρα. 3°. Excessivement, sans retenuë. Isa. 64. 9. *Ne irascaris Domine satis ;* Heb. *usque valdè*, ou *quàm plurimùm :* N'allumez point toute votre colere ; c'est le même mot en Hebreu qui est rendu par *vehementer.* v. 12. *Affliges nos vehementer?* Nous affligerez-vous jusqu'à l'extrêmité ?

4°. Long-tems. Act. 20. 11. *Satisque allocutus usque in lucem, sic profectus est :* Il continua de leur parler jusqu'au point du jour, & s'en alla ensuite: quelquefois le mot Grec ἱκανός signifie, *Multus, magnus, longus.* ἐφ' ἱκανόν.

SATISFACERE ; ἱκανὸν ποιεῖν.

1°. Satisfaire, contenter quelqu'un. 2. Reg. 19. 7. *Procede, & alloquens satisfac servis tuis ;* Hebr. *loquere ad cor :* Montrez-vous à vos Serviteurs, parlez-leur amiablement, & donnez-leur cette satisfaction. David affligé de la mort d'Absalom, choquoit son peuple par ce deüil qu'il marquoit pour un si grand ennemi. Marc. 15. 15. *Pilatus volens populo satisfacere, dimisit illis Barabbam :* Pilate voulant satisfaire le peuple, leur délivra Barabbas. Cette satisfaction n'étoit qu'une trop grande complaisance pour eux. Λαλῆσαι εἰς τὴν καρδίαν. Loqui ad corda.

2°. Défendre, justifier. Act. 24. 10. *Bono animo pro me satisfaciam :* J'entreprendrai avec confiance de me justifier devant vous. 1. Esdr. 5. 5. *Placuit ut res ad Darium referretur, & tunc satisfacerent adversus accusationem illam :* On trouva bon d'en donner avis au Roi Darius, & que les Juifs se défendissent contre cette accusation. Ἀπολογοῦμαι, Defendere.

SATISFACTIO, NIS.

1°. Satisfaction qu'on rend à quelqu'un, excuse qu'on lui fait de quelque chose. Lev. 10. 20. *Quod cùm audisset Moyses, recepit satisfactionem :* Ce que Moïse aïant entendu, il fut satisfait de son excuse. Aaron, dans la douleur dont il étoit penetré, en voïant la mort si funeste de ses deux aînés, ne peut accomplir la ceremonie, & en est excusé. ἀρέσκω, Placere.

2°. Défense, justification, apologie. 1. Petr. 3. 15. *Parati semper ad satisfactionem omni poscenti vos rationem de eâ, quæ in vobis est, spe :* Soïez toûjours prêts de répondre pour votre defense à tous ceux qui vous demanderont raison de l'esperance que vous avez. ἀπολογίαν.

3°. Caution, assurance. Act. 17. 9. *Acceptâ satisfactione à Jasone & cæteris, dimiserunt eos :* Jason & les autres, aïant donné caution, pour se representer quand il en seroit besoin devant les Juges, ils les laisserent aller : ce mot *satisfactio*, est mis pour *satisdatio*, qui répond à *satisacceptio* ; car le Grec, ἱκανὸν λαβεῖν, *Satis accipere ;* c'est recevoir caution ; & ἱκανὸν δοῦναι, c'est donner caution : ainsi, Jason & ses amis donnerent caution aux Magistrats de Thessalonique, pour se representer quand il seroit besoin, si les crimes de leze-majesté qu'on objectoit à saint Paul & à ses associés, se trouvoient bien fondés ; *autr.* Les Magistrats aïant reçu satisfaction de Jason, *ou bien*, de l'argent ; comme saint Pierre d'Alexandrie l'entend dans son Epître Canonique, *Can.* 2. ἱκανόν, Quod satis est.

SATOR, IS.

Ce mot qui vient de *serere*, signifie celui qui plante ou qui seme ; mais il se prend quelquefois pour tous ceux qui cultivent la terre. Jer. 50. 16. *Disperdite satorem de Babylone, & tenentem falcem in tempore messis :* Exterminez du milieu de Babylone ceux qui sement & ceux qui moissonnent ; *c'est à dire*, non seulement ceux qui portent les armes ; mais aussi les laboureurs, & tous ceux qui cultivent la terre, afin de lui ôter tout espoir de se retablir. Ce mot verbal se rend souvent dans l'Ecriture, comme beaucoup d'autres par un participe. Ainsi, Isa. 55. 10. *Dat semen serenti*, i. e. *satori.* Amos. 9. 13. *Mittentem semen.* Matth. 13. 3. *Qui seminat*, Gr. *seminans.* Jer. 50. 16. *Tenentem falcem*, pour *messorem*, & souvent ailleurs. σπέρμα, Semen.

SATRAPA, æ; σατράπης.

Mot Persan, qui signifie, Gouverneur de Province, *ou* Bacha chès les Turcs.

Præfectus. 1°. Chès les Perses. 1. Esdr. 8. 36. *Dederunt edicta Regis Satrapis :* Ils donnerent les ordres du Roi Artaxerxés aux Gouverneurs des Provinces. Esth. 3. 12.

Dux, Princeps. 2°. Chès les Babyloniens. Dan. 3. v. 2. 3. 94. *Tunc congregati sunt Satrapæ :* Il assembla tous les grands Seigneurs de son Roïanme. c. 6. v. 1. 2. 3. &c.

Provincia. 3°. Chès les Philistins, où il y avoit cinq Gouvernemens, qui portoient le nom de *Satrapies.* Judic. 3. 3. *Hæ sunt gentes quas Dominus dereliquit... quinque Satrapas Philistinorum :* Voici les peuples que le Seigneur laissa vivre pour servir d'exercice & d'instruction aux Israëlites... sçavoir les cinq Provinces des Philistins. c. 16. 8. 1. Reg. c. 5. 8. c. 6. c. 7. c. 29.

4°. Dans l'Arabie, & les autres pays autour de la Judée. 2. Par. 9. 4. *Acceptâ eâ summâ quam afferre consueverant omnes Reges Arabiæ & Satrapæ terrarum :* Outre les sommes d'argent que Salomon recevoit de tous les Rois d'Arabie, & des Gouverneurs des Provinces voisines ; ce qui est rendu par *Duces terræ,* 3. Reg. 10. 15. *Excepto eò quòd afferebant ... omnes Reges Arabiæ, Ducesque terræ :* Ce que l'on entend des Gouverneurs de la Judée.

Præfectus reg. 5°. Capitaine, Officier subalterne. 4. Reg. 18. 24. *Quomodo potestis resistere ante unum Satrapam de servis Domini mei minimis?* Comment pourriea vous tenir ferme devant un seul Capitaine des derniers Serviteurs de mon Seigneur ? Ce qui est rendu en ces termes, Isa. 36. 9. *Quomodo sustinebis faciem judicit unius loci ?* Comme qui diroit, d'un Juge de village.

SATUM, I; Gr. σάτον.

Ce mot est Syriaque, *Seatta,* qui repond à l'Hebreu *Seath,* ou *Sethe,* & signifie, une mesure de choses séches, qui est quelquefois renduë par *modius,* & signifie,

1°. La troisiéme partie de l'éphi, la même chose que le boisseau Romain, qui comprend douze litrons, & un demi-setier, *ou* neuf pintes & demi-setier de notre mesure de Paris. Les trois font un Ephi. Gen. 18. 6. *Accelera, tria sata similæ commisce :* Petrissez vîte trois mesures de farine ; *c'est-à-dire,* un Ephi, ou trois boisseaux : c'est la mesure que les femmes avoient coûtume de pêtrir pour une fournée. Matth. 13. 33. *In farina satis tribus.* Luc. 13. 21. 1. Reg. 25. 38. *V.* Modius.

2°. Ce mot dans notre Vulgate se prend quelquefois pour l'Ephi, qui contient trois de ces mesures. Num. 5. 15. *Adducet eam ad Sacerdotem & offeret oblationem pro illa, decimam partem sati farinæ hordeaceæ :* Le mari jaloux menera sa femme devant le Prêtre, & il presentera pour elle en offrande la dixiéme partie d'une mesure de farine d'orge. Cette mesure est appellée en Hebreu, *Epha,* qui contenoit trois boisseaux Romains ; *c'est-à-dire,* trois mesures, *tria sata,* qui font l'Ephi ou l'Epha.

3°. Ce mot *satum,* se met aussi pour la mesure appellée *Bath,* qui étoit une mesure de choses liquides, qui tenoit la même quantité que l'Ephi, si ce n'est que l'Ephi ou l'Epha est une mesure de choses séches ; & le *Bath,* de choses liquides. Ezech. 45. v. 10. 11. *Ephi & Batus æqualia,* 2. Par. 2. 10. *Præterea operariis qui cæsuri sunt ligna, servis tuis dabo in cibaria tritici coros viginti millia..... olei quoque sata viginti millia :* Salomon promet aux ouvriers de Tyr que le Roi Hiram devoit envoïer vingt mille mesures de bled, & vingt mille mesures d'huile. Ces mesures d'huile, en Latin *Sata,* sont appellées en Hebreu du nom de *Bath.*

SATURARE. *V.* Satiare : χορτάζειν, ἐμπιπλάναι.

1°. Saouler, remplir, rassasier. Exod. 16. 12. *Manè saturabimini panibus :* Au matin vous serez rassasiés de pains ; ce qui s'entend de la manne. Ps. 77. 29. *Manducaverunt & saturati sunt :* Ils en mangerent & en furent rassasiés. Psal. 104. 40. Deut. 26. 12. Ruth. 2. v. 14. 18. 2. Paral. 31. 10. Matth. 14. 20. c. 15. v. 33. 37. &c. Ainsi, Jac. 2. 16. *Saturamini ;* Je vous souhaite dequoi manger. De là vient,

Comedere & saturari : Manger & se rassasier ; *c'est-à-dire,* joüir des commodités de la vie ; ce qui étoit le bonheur que Dieu promettoit dans l'Ancien Testament. Deut. 6. 12. *Cùm comederis & saturatus fueris, cave diligenter ne obliviscaris Domini :* Quand vous vous serez nourris & rassasiés de tous ces biens, prenez bien garde de ne pas oublier le Seigneur. c. 8. 10. c. 11. 15. c. 31. 20. Joël. 2. 26. *Vescentes saturabimini.* V. Prov. 13. 25. Au contraire, *Comedere & non saturari :* Manger sans se rassasier ; c'est ne point vivre content, même dans l'abondance. Ce qui est une grande marque de la colere de Dieu. Levit. 26. 26. *Comedetis & non saturabimini.* Isa. 9. 20. Ezech. 7. 19. Osée. 4. 10. Mich. 6. 14. Agg. 1. 6. Mais *Non saturari,* signifie quelquefois, n'avoir pas dequoi rassasier sa faim. Ps. 58. 16. *Si verò non fuerint saturati, & murmurabunt :* S'ils ne trouvent dequoi se rassasier, ils murmureront. Joh. 27. 14. Ezech. 7. 19.

2°. Rassasier abondamment des choses necessaires à la vie, & des autres biens temporels. Psal. 131. 15. *Pauperes ejus saturabo panibus :* Je comblerai de biens ceux qui sont dans le besoin. Prov. 20. 13. *Aperi oculos tuos & saturare panibus :* Ouvrez les yeux, & rassasiez-vous de pain ; *c'est à dire,* travaillez avec diligence, & vous aurez suffisamment dequoi vivre. 1. Reg. 2. 5. Osée. 13. 6. Psal. 16. 14. *Saturati sunt filiis :* Ils ont eu des enfans en quantité ; c'étoit le principal bonheur de l'ancienne Loi. Luc. 6. 25. *Væ vobis qui saturati estis :* Malheur à vous, qui avez tous vos contentemens dans cette vie. Ainsi, Ps. 80. 17. *Melle de petrâ saturare :* Rassasier de biens delicieux recueïllis sans peine. Prov. 27. 7. c. 30. 22. Jer. 5. 7. c. 44. 17.

3°. Rassasier, combler de biens spirituels. Marc. 7. 27. *Sine priùs saturari filios :* Laissez premierement rassasier les enfans des biens de la grace de Dieu. Matth. 5. 6. *Beati qui esuriunt & sitiunt justitiam, quoniam ipsi saturabuntur :* Bienheureux ceux qui sont affamés & alterés de la justice, parce qu'ils seront rassasiés dans l'autre vie. Luc. 6. 21. Jer. 50. 19. Ainsi, 1. Cor. 4. 8. *Jam saturati estis :* Vous êtes comblés de sagesse & de toutes sortes de dons spirituels. Saint Paul se mocque de ces faux Docteurs de Corinthe. Isa. 53. 11. *Videbit & saturabitur :* Jesus-Christ, après avoir bien souffert, verra avec grande satisfaction le fruit qu'il en tirera. Ps. 21. 28.

4°. Contenter, assouvir la passion de quelqu'un. Ezech. 23. 17. *Saturata est anima ejus ab illis :* Ils en ont assouvi leur passion. Les habitans de Jerusalem après avoir fait une étroite alliance avec les Assyriens & les Chaldéens, s'en dégoûterent, & les quitterent pour s'allier au Roi d'Egypte. Eccl. 1. 8. *Non satiatur oculus visu.* Isa. 9. 20. *Non saturabitur.* V. Comedere.

Ainsi, *Saturari carnibus alicujus :* Se rassasier de la chair de quelqu'un ; ce qui se dit des oiseaux qui se repaissent de cadavres, après un grand carnage. Ezech. 39. 20. Apoc. 19. 21. Ainsi, Ezech. 32. 4.

Mais par metaphore, cela se dit de ceux qui transportés de passion déchireroient volontiers ceux qu'ils haïssent. Job. 19. 22. *Carnibus meis saturamini* Job. 31. 31. *Quis det de carnibus ejus ut saturemur?* Qui nous donnera le moïen de nous rassasier de sa chair ? Quelques-uns croïent que les domestiques de Job, fatigués de la peine qu'il leur donnoit à servir les pauvres & les étrangers, ont pû proferer ces paroles ; mais d'autres, au contraire, estiment qu'il en étoit si aimé, qu'ils auroient, pour ainsi dire, desiré se rassasier de sa chair : C'est une expression qui marque que Job étoit si aimé de tous ceux qui le servoient, qu'ils souhaitoient de le servir à jamais, & d'être nourris à son service. *V.* CARO.

5°. Persecuter, opprimer, tourmenter fort. Job. 10. 11. *Saturatus afflictione & miseriâ :* Etant accablé de maux comme je suis. Thren. 3. 30. *Saturabitur opprobriis :* Il sera saoulé d'opprobres : ce que l'on entend ordinairement de JESUS-CHRIST, qui les a souffert avec joïe. Prov. 1. 31. *Suis consiliis saturabuntur :* Ils seront punis griévement de leur mauvaise conduite.

6°. Arroser, abbreuver. Ps. 103. 16. *Saturabuntur ligna campi :* Les arbres de la campagne seront nourris par l'abondance de la seve, causée par les pluïes. Jer. 46. 10. *Devorabit gladius, & saturabitur :* Les épées seront abbreuvées de votre sang.

7°. Traiter selon le merite, recompenser amplement. Prov. 18. 20. *Genimina labiorum ejus saturabunt eum :* L'homme sera rassasié de ce que ses lévres auront produit, il lui arrive du bien ou du mal, selon les bons ou les mauvais discours qu'il tient. *V.* SATIARA & REPLERE.

SATURITAS, TIS; πλησμονή.

1°. Rassasiement. Col. 2. 23. *Quæ sunt rationem quidem habentia sapientiæ in superstitione . . . . non in honore aliquo ad saturitatem carnis :* Ces observations superstitieuses ont quelque apparence de sagesse, en refusant au corps la nourriture suffisante qui lui est dûë. *V.* HONOR. Gen. 41. 21.

Ainsi, *Comedere in saturitate*, ou *in saturitatem :* Manger autant que l'on veut, se rassasier. Exod. 16. v. 3. 8. Levit. 25. 19. c. 26. 5. Isa. 23. 18. Ezech. 39. 19.

Nescire saturitatem : N'être jamais saoul, ne pouvoir se rassasier. Isa. 56. 11. *Canes impudentissimi nescierunt saturitatem :* Ce sont des chiens qui ont perdu toute honte, & qui ne se rassasient jamais : Le Prophete parle des Pasteurs mercenaires.

2°. Repletion, excès, état de celui qui a trop mangé. Eccl. 5. 11. *Dulcis est somnus operanti, saturitas autem divitis non sinit eum dormire :* Le sommeil est doux à l'ouvrier qui travaille ; mais le riche est si rempli de viandes, qu'il ne peut dormir. Ezech. 16. 49. *Saturitas panis :* Une des causes du dereglement des Sodomites étoit l'excès qu'ils faisoient dans le boire & le manger. *Voïez* ABUNDANTIA.

Mittere saturitatem in animam alicujus : Donner dequoi se rassasier, jusqu'à se gorger. Ps. 105. 15. *Misit saturitatem in animas eorum :* Il leur donna dequoi se rassasier. Le Psalmiste parle de ces viandes dont le peuple fut tellement rassasié, qu'elles lui sortoient par les narines, & qu'elles lui faisoient soûlever le cœur. *V.* Num. 11. v. 18. 19. 20.

3°. Abondance de biens, sur tout de bled & de fruits. Prov. 3. 10. *Implebuntur horrea tua saturitate :* Alors vos greniers seront remplis de bled. Rien n'est plus propre à attirer sur nous l'abondance des dons de Dieu, que de les lui rendre à mesure que nous les recevons.

SAUCIUS, A, UM.

De *σάω* pour *τρώω*, *vulnero*.

Blessé, qui a reçu quelque blessure ou quelque plaïe. 2. Mach. 14. 45. *Cum gravissimis vulneribus esset saucius :* Comme il s'étoit fait de grandes plaïes. L'Historien parle de Razias.

SAVE, Heb. *Vallis* ou *planities*.

Savé, étoit une vallée ou une plaine qui portoit ce nom. Gen. 14. 15. *Emim in Save Cariathaim :* Les Emites étoient dans Savé Cariathaïm ; *ou*, selon d'autres, dans la plaine ou la vallée de Cariathaïm. v. 17. *In valle Save quæ est vallis Regis :* Cette vallée de Savé est appellée *la vallée Roiale*, à cause de Melchisedech Roi de Salem. Cette vallée est memorable pour la victoire que Chodorlahomor remporta sur les Rois de la Pentapole.

SAUL, Heb. *Postulatus*.

1°. Un Roi d'Idumée, qui étoit de Rohoboth, & qui succeda à Semla. Gen. 36. v. 37. 38. 1. Par. 1. v. 48. 49.

2°. Fils de Simeon, & d'une femme de Chanaan. Gen. 46. 10. Exod. 6. 15. 1. Par. 4. 24. C'est de lui qu'est venuë la famille des Saülites. Num. 26. 13. *Saul, ab hoc familia Saulitarum.*

3°. Fils d'Oaias, descendant de Caath. 1. Par. 6. 24.

4°. Le fils de Cis de la Tribu de Benjamin, de la ville de Gabae. Act. 13. 21. *Postulaverunt Regem, & dedit illis Deus Saul, filium Cis, de Tribu Benjamin :* Ils demanderent un Roi, & Dieu leur donna Saül fils de Cis. Son histoire est rapportée au long 1. Reg. c. 9. & seqq. & celle de ses enfans, 2. Reg. c. 1. 2. 3. 4. &c. Il fut sacré Roi par Samuel, & fut le premier Roi des Israëlites. Ce Prince, qui avoit été fort moderé dans sa vie privée, s'éleva d'orgueil dans sa nouvelle dignité, & fut reprouvé de Dieu pour lui avoir désobéï : Il regna pendant 40. ans, & mourut l'an du monde 2949. deux ans après Samuël.

SAULUS, I, Heb. *Postulatus*.

Saul, Juif de la ville de Tharse en Cilicie, disciple de Gamaliel à Jerusalem, observateur zelé des traditions de ses peres, & qui aïant été un violent persecuteur des premiers Chrêtiens, fut fait l'Apôtre des Nations. Act. 7. v. 57. 59. c. 8. 3. c. 9. 1. &c. Quelques-uns croïent qu'il étoit natif de Giscala : C'est le même que saint Paul, Act. 13. 9. *Saulus qui & Paulus.* V. PAULUS.

SAURA, Gr. *Αὐαράν*, ou *Σαυαράν*. Hebr. *Salamandra*.

Pere d'Eleazar. 1. Mach. 6. 43. *Et vidit Eleazar, filius Saura, unam de bestiis loricatam, loricis Regis :* Eleazar aïant vû un grand élephant, qu'il crut être celui sur lequel le Roi étoit monté, il l'attaqua, tua l'élephant ; mais il en fut écrasé. Il semble plûtôt que cet Eleazar-ci étoit frere de Judas Machabée, & fils de Mathathias, & que c'est lui dont il est parlé, c. 2. v. 5. *Eleazarum qui cognominatur Abaron :* Il étoit surnommé *Abaron* ou *Abaran*. Le Grec, qui est l'original de ce Livre porte, *Ἐλεάζαρος Αὐαράν*, d'où il s'est fait aisément *Ἐλεάζαρ ὁ Σαυαράν*, comme a lû l'Interpre Latin, qui a pris *Σαυαράν* au genitif, & l'a traduit, *Filius Saura* ou *Sauran*. V. ELEAZARUS.

SAXUM, I; λίθος.

De *σάττω*, *onerare*.

Ce mot signifie proprement une pierre naturelle, grosse & dure, telle qu'on les coupe des montagnes : au lieu que *lapis*, signifie une pierre en general, & souvent une plus petite pierre. 1. Mach. 10. 73. *In campo ubi non est lapis, neque saxum :* Où il

n'y a ni pierre ni rocher, *ou* ni petite ni grosse pierre.

Apollonius défiant insolemment Jonathas au combat, lui fait sçavoir qu'il faudra se battre dans une campagne, où il faudra se battre par les armes & non à coups de pierres. Les Juifs qui se retiroient sur les montagnes, étoient accoûtumés de faire rouler de grosses pierres contre leurs ennemis. *Josephe.*

1°. Grosse pierre. Prov. 27. 3. *Grave est saxum:* La pierre est lourde. Gen. 11. 3. *Habueruntque lateres pro saxis:* Ils se servirent de briques comme de pierres pour bâtir une ville & une tour. Deut. 27. 6. Jos. 10. 18. Matth. 27. 60. &c.

πέτρας 2°. Un rocher. Deut. 32. 13. *Ut sugeret mel de petra, oleumque de saxo durissimo:* Dieu a établi son peuple dans un excellent pays, pour y sucer le miel de la pierre, & tirer l'huile des plus durs rochers: Ces expressions marquent l'abondante fertilité de ce pays. *V.* Oleum. Job. 14. 18. *Saxum transfertur de loco suo:* Avec le tems les rochers changent de place. Isa. 2. 21. c. 33. 16.

3°. Pierre propre à lancer avec la fronde. 1. Par. 12. 2. *Utraque manu fundis saxa jacientes:* Ils jettoient des pierres avec leurs frondes, aussi-bien de la gauche que de la droite. Eccli. 47. 5. *Saxo funda.*

4°. Matiere dure comme la pierre. Eccl. 46. 6. *Audivit illum magnus & sanctus Deus in saxis grandinis virtutis valdè fortis:* Dieu exauça la priere de Josué, en lançant sur ses ennemis avec une force extraordinaire des pierres en forme de grêle: ce qui est rapporté en ces termes, Jos. 10. 11. *Dominus misit super eos lapides magnos de cœlo ...., & mortui sunt multò plures lapidibus grandinis, quàm quos gladio percusserant filii Israel.*

SAXEUS, A, UM.

λίθινοι Qui est de pierre. Exod. 7. 19. *Sit cruor in omni terra Ægypti, tam in ligneis vasis quàm in saxeis:* Qu'il n'y ait que du sang en toute l'Egypte, dans tous les vaisseaux, *ou* de bois *ou* de pierre.

SAXOSUS, A, UM.

Plein de pierres & de cailloux. Deut. 21. 4. *Ducent eam ad vallem asperam atque saxosam:* Ils meneront cette genisse dans une vallée pleine de pierres & de cailloux, & là ils lui couperont le cou.

SCABELLUM, I; ὑποπόδιον.

Ce mot qui vient de *scamnum*, comme qui diroit, *scamellum*, signifie proprement,

Un petit banc qui se met sous les pieds, un marche-pied. 2. Par. 9. 18. *Sex quoque gradus quibus ascendebatur ad solium, & scabellum aureum:* Salomon fit faire un thrône sur lequel on montoit par six degrés; le marche-pied en étoit d'or: ce mot s'exprime ordinairement par *scabellum pedum.* Jac. 2. 3. *Sede sub scabello pedum meorum:* Asseïez-vous au bas de mon marche-pied.

Ainsi, par metaphore, le mot de marche-pied, marque plusieurs choses: dans l'Ecriture,

1°. L'Arche d'alliance, *ou* le Propitiatoire, qui étoit le marche-pied de Dieu; parce qu'il étoit representé assis sur les alles des Cherubins. 2. Reg. 6. 9. 1. Par. 28. 2. *Cogitavi ut ædificarem domum in quâ requiesceret arca fœderis Domini, & scabellum pedum Dei nostri:* J'ai eu dessein de bâtir un Temple, où reposât l'Arche de l'alliance du Seigneur, & le marche-pied de notre Dieu. Psal. 98. 5. *Adorate scabellum pedum ejus:* Adorez l'escabeau de ses pieds, parce qu'il est Saint: cet escabeau est le Propitiatoire, devant lequel il falloit se prosterner pour adorer Dieu, qui étoit assis au milieu des Cherubins. Thren. 2. 1. & est appellé, *Locus pedum Dei.* Isa. 60. 13. &, *Locus ubi steterunt pedes ejus.* Ps. 131. 7. De-là on peut conclurre qu'on peut se prosterner devant la croix, par rapport à Jesus-Christ qui y est mort, & de reverer les reliques & les images des Saints.

2°. La terre, parce qu'elle est au dessous du ciel, qui est le thrône de Dieu, où il est assis. Isa. 66. 1. *Cœlum sedes mea, terra autem scabellum pedum meorum:* Le ciel est mon thrône, & la terre est mon marche-pied: ce qui marque l'immensité de Dieu, qui ne peut pas être renfermé dans un Temple. Matth. 5. 35. Act. 7. 49.

3°. Les ennemis de Jesus-Christ. Ps. 109. 1. *Sede à dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum:* Asseïez-vous à ma droite, jusqu'à ce que j'aïe reduit vos ennemis à vous servir de marche-pied. Matth. 22. 44. Marc. 12. 36. Luc. 20. 43. Act. 2. 35. Hebr. 1. 13. Ce qui ne sera qu'au jugement dernier, où tous les ennemis de Jesus-Christ & de son Eglise, le diable, le peché, la mort, & tous les impies, seront entierement abbatus, & contraints de se soûmettre à la souveraine puissance de ce Juge assis à la droite de Dieu. Heb. 10. 13. *Sedet in dexterâ Dei de cætero expectans donec ponantur inimici ejus scabellum pedum ejus:* Il est assis à la droite de Dieu pour toûjours, où il attend ce qui reste à accomplir; que ses ennemis soient reduits à lui servir de marche-pied. Cette maniere de parler vient des Orientaux, qui marchoient dessus leurs ennemis vaincus, & les fouloient aux pieds, comme a fait Josué, c. 10. v. 24. 25.

SCABIES, EI; ψώρα.

Du verbe *scabere*, gratter, galler.

Ce mot signifie la galle, accompagnée de pus. Contaria. Macula.
Mundabit eum quia scabies est: Le Prêtre le declarera pur; parce que c'est la galle qui se répand sur son corps & non la lépre: Cette galle est differente de la gratelle ou du farcin; comme il paroît dans ces endroits-ci. Levit. 21. 20. *Si jugem scabiem, si impetiginem in corpore habens:* Un homme de la race d'Aaron qui avoit une galle qui ne le quittât point, *ou* une demangeaison par tout le corps; étoit exclus du ministere sacré. c. 22. 22. *Si scabiem aut impetiginem habens:* Si un animal avoit la galle ou le farcin, il ne pouvoit pas être offert à Dieu: Ainsi, Dieu menace de punir de galle ou de demangeaison, ceux qui ne garderoient pas ses Ordonnances. Deut. 28. 27. *Percutiat te Dominus ..... scabie quoque & prurigine.* V. Impetigo.

SCALA, Æ.

De l'Hebreu *Scalam*, Gr. κλῖμαξ.

Une échelle. 1. Mach. 5. 30. *Populus multus portantes scalas & machinas, ut comprehenderent munitionem:* Il y avoit un peuple nombreux qui portoit des échelles & des machines pour prendre la place. Ce mot se dit d'une maniere moins propre de l'échelle mysterieuse de Jacob. Genes. 28. v. 12. 13. *Vidit in somnis scalam stantem super terram, & cacumen illius tangens cœlum, Dominum innixum scalæ:* Il vit en songe une échelle, dont le pied étoit appuïé sur la terre, le haut touchoit au ciel, & des Anges de Dieu montoient & descendoient le long de l'échelle: il semble que Dieu par cette vision, accompagnée de circonstances si favorables, ait voulu consoler Jacob, dans cet abandonnement où il se trouvoit, & dans cet exil volontaire où la necessité l'avoit reduit, en l'assurant de son secours par la vûë des Anges, qui descendoient & qui montoient, pour marque qu'ils étoient toûjours prêts de l'assister de la part de Dieu.

SCALPELLUM, i; ξυρόν.

De *scalprum*; celui-ci de *scalpere*, qui vient de γλάφειν, graver, entailler, ciseler: Ainsi, *scalpellum*, c'est un ganif. Jer. 36. 23. *Cùm legisset Judi, tres pagellas, vel quatuor, scidit illud scalpello scriba & projecit in ignem:* Judi aïant lû au Roi Joakim trois ou quatre pages do Livre de Jeremie, il le coupa avec un gaoif, & le jetta dans le feu.

SCANDALUM, i; σκάνδαλον.

Ce mot est Grec, & vient de σκάζειν, *claudicare*, boiter, & n'a point de mot Latin qui lui reponde mieux qu'*offendiculum*, pour marquer une chose contre laquelle on se heurte, ou on se blesse le pied. Ainsi, *scandalum* est proprement un obstacle que l'on trouve dans son chemin; soit qu'il empêche seulement d'avancer; comme quand Nôtre-Seigneur dit à saint Pierre, Matth. 16. 23. *Scandalum es mihi:* Vous vous opposez à mes bons desseins. Soit que ce soit une occasion de chûte & de ruine, comme il se prend presque par tout ailleurs: car on appelle *Scandale*, tout ce qui peut faire tomber un homme qui marche, comme une pierre qu'il rencontre par hazard, ou un piege qui lui aura été tendu; mais comme il y a deux sortes de chûte & de ruine; l'une de la vie du corps, l'autre de la vie de l'ame: il signifie,

1°. Embûches, occasion de perdre la vie presente. Psal. 139. 6. *Juxta iter scandalum posuerunt mihi:* Ils m'ont préparé des embûches auprès du chemin où je dois passer. Ps. 140. 9. *Custodi me à laqueo quem statuerunt mihi, & à scandalis operantium iniquitatem:* Gardez-moi des embûches des méchans. Exod 10. 7. 1. Reg. 18. 21. Psal. 49. 20. Eccli. 27. 26. c. 32. 25.

2°. Occasion de ruine pour le corps & pour l'ame. Exod. 23. 33. *Ne fortè peccare te faciant in me, si servieris diis eorum; quod tibi certè erit in scandalum:* Ce qui sera certainement votre ruine. Ps. 105. 36. Isa. 8. 14. Ainsi, *Scandalum iniquitatis:* C'est l'idolâtrie, ou un autre peché, qui est cause de la perte du corps & de l'ame. Ezech. c. 7. & 15.

3°. Occasion de perte & de ruine pour l'ame par le peché. Psal. 48. 14. *Hæc via illorum scandalum ipsis:* Cette conduite sera cause de leur perte éternelle. Psal. 68. 23. Ps. 118. 165. Prov. 22. 25. Eccli. 7. 6. & par tout où il se trouve dans le Nouveau Testament. Ainsi les impies sont appellés *des Scandales*; parce qu'ils ont été cause de la ruine de plusieurs. Matth. 13. 41. *Colligent de regno ejus omnia scandala:* Ils ramasseront & enleveront hors de son Roïaume tout ce qu'il y a de scandaleux.

SCANDALIZARE; σκανδαλίζειν.

ἀδικεῖν. Scandaliser, faire tomber, donner occasion de perte ou de ruine; Soit temporelle: D'où vient,

Scandalizari, Se perdre, se ruiner. Eccli. 5. 37. c. 23. v. 7. 8. c. 32. 19. Soit spirituelle. Eccli. 9. 5. *Virginem ne aspicias, ne fortè scandalizeris in decore ejus:* Ne regardez point de jeunes filles, de peur de vous perdre par la consideration de leur beauté: il ne se prend que pour la perte de l'ame dans tout le Nouveau Testament; mais parce qu'il y a de deux sortes d'occasions de pecher & de se perdre, *ou* parce qu'une chose est telle de sa nature, qu'elle attire d'elle-même dans l'égarement & le peché; *ou* parce qu'une chose n'étant point telle de sa nature, un autre neanmoins par sa faute & par un aveuglement volontaire, s'en fait une occasion de chûte & de peché: il y a deux manieres de scandaliser; sçavoir, proprement, & improprement, ou par accident.

1°. Scandaliser d'une maniere propre & naturelle, se dit d'une personne ou d'une chose qui donne par elle-même & de sa nature occasion de peché & de perte du salut, comme Mal. 2. 8. *Recessistis de viâ, & scandalizastis plurimos in Lege:* Vous avez été à plusieurs une occasion de scandale & de violement de la Loi. Matth. 18. 6. Marc. 9. 41. Luc. 17. 2. &c. Ce scandale s'appelle, Scandale donné.

2°. Ce qui scandalise d'une maniere impropre & par accident; c'est ce qui étant bon ou indifferent de soi-même, est par accident cause & occasion de perte & de ruine pour ceux qui s'en scandalisent mal-à-propos, comme JESUS-CHRIST lui-même en a scandalisé plusieurs par sa doctrine. Joan. 6. 61. *Hoc vos scandalizat?* Ce que je dis vous scandalise-t-il? Matth. 11. 6. c. 13. 57. c. 15. 12. Ce scandale s'appelle, Scandale reçu & non pas donné. Tertull. *de Virgin. veland. Bona res neminem scandalizant nisi malam mentem.*

Il faut neanmoins remarquer qu'il y a des choses permises & innocentes dont il faut s'abstenir, si elles scandalisent les foibles, pourvû qu'elles ne soient point de devoir & d'obligation: C'est ainsi que JESUS-CHRIST païa le tribut, de peur de scandaliser; & que saint Paul dit qu'il ne mangeroit jamais de viande, si son frere en prenoit un sujet de scandale. *V.* Matth. 17. 23. 1. Cor. 8. 12. Rom. 14. 1.

SCANDERE; ἀναβαίνειν.

De l'Hebreu Nasaq, *scandit, ascendit.*

Monter. 2. Reg. 15. 30. *Porrò David ascendebat clivum olivarum, scandens & flens:* David montoit la colline des oliviers, & pleuroit en montant. C'étoit lors qu'Israël suivoit Absalom de tout son cœur. v. 13.

SCAPHA, æ, Gr. σκάφη,

De σκάπτειν, *excavare.*

Un esquif, sorte de petit vaisseau. Act. 27. 16. *Potuimus vix obtinere scapham:* Nous pûmes à peine être maîtres de l'esquif. Ils firent tous leurs efforts pour mettre l'esquif dans le vaisseao, de peur que le vent ne l'emportât, ou qu'il ne se brisât, ou même qu'il n'endommageât le vaisseau en le choquant, & ce ne fut pas sans beaucoup de peine qu'ils en vinrent à bout. v. 30. 32. 2. Mach. 12. v. 3. 6.

SCAPULA, æ, épaule; μετάφρενον, ὦμος.

Ce mot vient de σκάπτειν, *cavare*, parce que les épaules sont creuses au dedans, quoiqu'elles avancent au dehors. 4. Reg 9. 24. *Percussit Joram inter scapulas:* Jehu frappa Joram d'une fléche entre les épaules. 2. Par. 18. 33. De ce mot vient, *Scapulis obumbrare alicui:* Couvrir quelqu'un de ses épaules, le défendre en combattant pour lui. Ps. 90. 4. *Scapulis suis obumbrabit tibi:* Heb. *Alis.* V. OBUMBRARE. Mais parce que l'épaule sert pour porter des fardeaux, ce qui se fait ordinairement par ceux qui sont au service & sous l'obéïssance des autres, Gen. 21. 14. c. 24. v. 15. 45. *Avertere scapulam recedentem:* Détoorner son épaule & se retirer, c'est quitter quelqu'un, & ne vouloir point lui obéïr. Zach. 7. 11. *Averterunt scapulam recedentem:* Ils se sont retirés en me tournant le dos. βραχίων. νῶτον, Dorsum.

SCATERE, de l'Hebreu Schat, *Inundare*, Sourdre, couler.

Fourmiller, être plein. Exod. 16. 20. *Scatere cœpit vermibus:* Ce que les Israëlites avoient reservé de la manne jusqu'au matin se trouva plein de vers. Habac. 3. 16. *Ingrediatur putredo in ossibus meis, & subter me scateat:* Que la pourriture entre dans mes os, & que la vermine groüille sous moi, & qu'elle me consume: Le Prophete semble souhaiter d'être ἀναζεῖν, Ebullire. ταράσσεσθαι. Turbari.

consumé dans le tombeau, avant de voir les maux dont son peuple étoit menacé; *Gr.* ἐταράχθη ἡ ἕξις μου, *Turbata est habitudo mea*; Heb. *expavi intra me*: Quelques-uns entendent ceci assés probablement de la ruine des Chaldéens par les Perses & les Medes, quoiqu'il semble que le Prophete ne dût pas être si touché de la perte des ennemis du peuple de Dieu, mais on ne doit pas en juger par les sentimens ordinaires à l'homme. Isaïe déplore de la même sorte la destruction de Babylone, c. 21. 3. *Repleti sunt lumbi mei doloribus, &c.* Mes entrailles sont saisies de douleur, je suis déchiré au dedans de moi-même, comme une femme qui est en travail, ce que j'entends m'effraïe, &c.

SCATURIRE; ἀναζεῖν.

Fourmiller, sortir en abondance. 2. Mac. 9. 9. *Ita ut de corpore impii vermes scaturirent*: Ensorte qu'il sortoit du corps de l'impie Antiochus une fourmilliere de vers.

SCELUS, ERIS, de σκελὶς, *Obliquus*, Gr. μῖσος, ἀδικία, ἁμαρτία, βδέλυγμα.

1°. Ce mot dans l'Ecriture signifie, comme chès les Latins, un crime, une grande méchanceté. Exod. 32. 30. *Peccastis peccatum maximum; Ascendam ad Dominum, si quomodo quivero eum deprecari pro scelere vestro*: Vous avez commis un très-grand peché: Je monterai vers le Seigneur, pour voir si je pourrai trouver quelque moïen d'obtenir pardon de votre crime. Gen. 50. 17. Levit. 18. v. 23. 25. Deut. 18. 12. &c. Pour distinguer les moindres pechés d'avec les crimes, l'Ecriture met souvent, *Iniquitates & scelera*: Les iniquités & les crimes. Exod. 34. 7. *Aufers iniquitatem, & scelera atque peccata*: Qui effacez l'iniquité, les crimes & les pechés. Num. 14. 18. Ezech. 36. 31. Job. 13. 22. Ainsi, *Operari scelus*: C'est commettre un grand crime. Levit. 20. v. 12. 14. Ezech. 22. 9. Osée. 6. 9. &c. *Abscondere scelera*: C'est ne point reconnoître ses fautes & les nier. Prov. 28. 13. *V.* ABSCONDERE. ἀνόμημα.

2°. Ruine, perte, desastre. Gen. 19. 15. *Ne & tu pereas in scelere civitatis*: De peur que vous ne perissiez aussi vous-même dans la ruine de cette ville: C'est l'effet pour la cause, dans le châtiment que ses crimes lui ont attiré. ἀνομία.

SCELERATUS, A, UM; ἄνομος, ἀσεβής.

Scelerat, criminel, soüillé de crimes; Soit les personnes. Isa. 53. 12. *Et cum sceleratis reputatus est*: Il a été mis au nombre des scelerats: JESUS-CHRIST, condamné comme criminel, a été mis au milieu de deux scelerats. (Marc. 15. 28.) Isa. 1. 4. 1. Tim. 1. 9.

πονηρός, ἀνομος. Soit les choses. Deut. 17. 5. *Qui rem sceleratissimam perpetrarunt*: Qui auront fait une chose si detestable: Il s'agit de l'idolatrie. Ezech. 16. 27. *Erubescunt in via tua scelerata*: Elles rougissent de votre conduite detestable, v. 47. v. 55. *Sceleratius agens ab eis*: Vous avez commis plus de crimes que vos sœurs; *Gr* ἠνόμησας ὑπὲρ αὐτάς.

SCELESTUS, A, UM; ἄνομος, μιαρός, ἀσεβής.

Scelerat, criminel, méchant. Eccli. 10. 6. *Avaro nihil est scelestius*: Rien n'est plus detestable qu'un avare; 1°. parce qu'il s'attache à un bien le plus bas & le plus indigne d'un homme raisonnable: Il n'y a rien, (dit Ciceron,) qui marque plus la petitesse & le dereglement d'un esprit que d'aimer l'argent; 2°. parce qu'il n'y a point de vice qui fasse commettre plus d'injustices, & qui soit plus préjudiciable à un Etat & aux particuliers: C'est ce qui fait dire à saint Paul, 1. Tim. 6. 10. *Radix omnium malorum cupiditas*; Gr. *amor pecunia*: L'amour du bien est la racine de tous les maux c. 2. 14. Isa. 1. 28. c. 57. 4. 2. Mach. 9. 13. 2. Tim. 3. 2. &c.

SCENOFACTORIUS, A, UM; σκηνοποιός; de σκηνή, *Tabernaculum*, & de *facere*.

Qui fait des tentes. Act. 18. 3. *Erant autem scenofactoriæ artis*: Leur mêtier étoit de faire des tentes: Saint Paul avoit appris ce mêtier dont il travailloit la nuit, pour n'être point à charge à ceux à qui il prêchoit l'Evangile: Il l'avoit appris, selon la coûtume des Pharisiens, que leur Secte obligeoit de sçavoir quelque art mechanique & de l'exercer. *V.* 1. Cor. 4. 12. c. 9. 4. 1. Thess. 2. 9. 2. Thess. 3. 8. Σκηνοποιός. Qui tabernacula facit.

SCENOPEGIA, Æ, *Tabernaculorum fixio*.

Ce mot qui vient de σκηνή, *Tabernaculum*, & πήγω, *figo*, signifie cette fête des Juifs, qui est appellée *des Tabernacles*, ou *des Tentes*, & en Grec, *Scenopegie*, c'est-à-dire, où l'on dressoit des tentes. Cette fête avoit été instituée, afin que les Hebreux se souvinssent du tems auquel leurs peres avoient demeuré dans le desert, qu'ils fussent reconnoissans de la maniere miraculeuse dont il les avoit protegés dans ces lieux affreux, & de la grace qu'il leur avoit faite de les tirer de cet horrible desert, pour les mettre en possession d'une terre où couloient des ruisseaux de lait & de miel. Cette fête se celebroit le quinziéme de la Lune de Septembre, après que l'on avoit recüeilli les biens de la terre, pour remercier Dieu de toutes les graces qu'il avoit faites le long de l'année. C'étoit une des trois fêtes où il falloit que les hommes se rendissent à Jerusalem pour les celebrer. Joan. 7. 3. *Erat autem in proximo dies festus Judæorum Scenopegia*: La fête des Juifs appellée des Tabernacles étoit proche. 1. Mach. 18. 21. 2. Mach. 1. v. 9. 18. *Voiez l'établissement de cette fête*, Exod. 23. 16. *Solemnitatem in exitu anni, quando congregaveris omnes fruges tuas de agro*: A la fin de l'année, lorsque vous aurez recüeilli tous les fruits de votre champ. Levit. 23. 34. *A quinto-decimo die mensis septimi erunt feriæ Tabernaculorum septem diebus Domino*: Pendant ces sept ou huit jours les Juifs qui étoient tous obligés de la venir celebrer à Jerusalem, habitoient sous des tentes faites de branches d'arbres, pour se souvenir des tentes sous lesquelles ils avoient long-tems demeuré dans le desert, lorsqu'ils étoient sortis de l'Egypte.

SCEPTRUM, I, Gr σκῆπτρον.

Ce mot est Grec, & vient de σκήπτειν, *inniti*, s'appuïer; parce que le sceptre qui a été la marque de la Majesté Roïale, n'étoit autre chose au commencement qu'une javeline, ou un bâton sur lequel on pouvoit s'appuïer; *Heb.* Schebet, & signifie,

1°. Un sceptre, un bâton Roïal; que les Rois portent dans leur main droite comme une marque de leur dignité & de leur puissance. Esth. 8. 4. *At ille ex more sceptrum aureum protendit manu quo signum clementiæ monstrabatur*: Mais le Roi étendit la main avec son sceptre d'or, ce qui étoit la marque de sa clemence: Quand quelqu'un paroissoit devant le Roi de Perse sans y être appellé, il étoit coupable de mort, si le Roi n'avoit la bonté de lui tendre son sceptre; ce qu'Assuerus fit à l'égard d'Esther. c. 15. 14. Baruch. 6. 13. Ainsi un Prince est exprimé par celui qui tient ou qui porte le sceptre. Amos. 1. v. 5. 8. *Disperdam habitatorem de Azoto, & tenentem sceptrum de Ascalone*: J'exterminerai d'Azot ceux qui l'habitent, & d'Ascalon celui qui porte le sceptre. *V.* VIRGA. ῥάβδος.

2°. La domination, la souveraineté. Gen. 49. ἄρχων.

10. *Non auferetur sceptrum de Juda, & Dux de femore ejus, donec veniat qui mittendus est :* Le sceptre
Princeps. ne sera point ôté de Juda, ni le Prince de sa posterité, jusqu'à ce que celui qui doit être envoïé soit venu. Cette prophetie enferme entierement le terme de la venuë du Messie, qui devoit venir lorsque le gouvernement seroit ôté aux Juifs : ce qui s'est verifié quand Herode étranger s'est emparé de la Couronne de Judée ; *ou bien*, selon d'autres, lorsqu'Archelaüs aïant succedé à Herode son pere, le Roïaume lui fut ôté, & la Judée devint ensuite une Provinte de l'Empise Romain, sans qu'elle ait jamais depuis recouvré le sceptre & la puissance Roïale. Sap. 6. 2. *Si delectamini sedibus & sceptris :* Si vous avez de la complaisante pour les trônes & les sceptres ; *c'est-à-dire*, pour la puissance Roïale. c. 10. 14. *Donec afferret illi sceptrum regni ; i. e. regnum.* Eccli. 35. 23. Isa. 9. 4. Ezech. 10. 37. c. 30. 18. Habac. 3. 14. Zach. 10. 11. Ainsi, *Sceptrum hareditatis :* C'est le Roïaume que l'un a en partage. Jer. 51. 19. *Israel, sceptrum hareditatis ejus :* Le peuple d'Israël étoit le partage de Dieu, il y avoit établi son regne. *V.* VIRGA. Ezech. 21. 10. *Moves sceptrum filii mei :* Vous ruinez l'Etat de mon fils, *c'est à dire*, du peuple Juif.

3°. Un peuple, une nation où quelqu'un regne. Esth. 14. 11. *Ne tradas, Domine, sceptrum tuum his qui non sunt :* N'abandonnez point, Seigneur, votre peuple à leurs ennemis qui adorent des dieux qui ne sont rien : C'est ce sceptre qui étoit le partage de Dieu, & où il avoit établi son regne. Jer. 51. 19. *Israël, sceptrum hareditatis ejus.* V. VIRGA.

4°. Famille, race, posterité. Num. 18. 2. *Sceptrum patris tui sume tecum :* Heb. *Tribum patris tui :*
Populus. Prenez avec vous toute la famille de votre pere ; *c'est-à-dire*, les descendans de Levi. c. 13. 12. *De Tribu Joseph, sceptri Manasse ;* Heb. *Tribûs Manasse :*
Filii. De la Tribu de Joseph ; *c'est-à-dire*, de la Tribu de Manassé ; *Gr.* des enfans de Manassé. Le mot Hebreu *Schebet*, signifie, Sceptre & Tribu : le signe est mis pour la chose signifiée, car les Princes des Tribus portoient des sceptres. Ezech. 19. v. 11. 14. *Facta sunt ei virga solida in sceptra dominantium :*
Tribus. Jerusalem est representée comme une vigne qui a des branches fortes pour servir de sceptres ; *c'est-à-dire*, que la famille Roïale avoit des sujets pour servir de successeurs les uns aux autres, v. 14. *Non fuit in eâ virga fortis, sceptrum dominantium :* Après Sedecias, il n'y a plus eu dans la famille Roïale de successeur à la Couronne, ils ont tous été emmenés captifs : Cela n'a pas empêché que le peuple étant revenu de la captivité de Babylone, n'eût ses Chefs, comme Zorobabel & les autres, qui bien que soûmis à d'autres Princes, avoient l'autorité du gouvernement sur les Juifs.

SCEVA, Æ, Gr. Σκευᾶς, du mot Hebr. Sebava, *Æquari*, 4. d. *Æquator*.

C'étoit un homme Juif de nation, Prince des Prêtres, qui avoit sept fils Exorcistes qui furent maltraitéz par le malin esprit. Act. 19. 14. *Erant quidam Judai Sceva Principis Sacerdotum septem filii qui hoc faciebant :* Ces sept fils Exorcistes allant de ville en ville entreprirent d'invoquer le nom du Seigneur JESUS sur ceux qui étoient possedés des malins esprits en leur disant : *Nous vous conjurons par Jesus que Paul prêche ;* mais le malin esprit leur répondit : *Je connois Jesus, & je sçai qui est Paul ; mais vous, qui êtes-vous? &c.*

SCHIBBOLETH.

Ce mot vient de l'Hebr. Schebil, *semita, via*, & marque aussi tout ce qui signifie, tirade, traînée, cours, écoulement de quelque chose en general : Ainsi, *schibboleth*, signifie entr'autres choses un épi, *c'est à dire*, le tuïau de bled qui s'étend depuis le pied jusqu'à l'épi. Judic. 12. 6. *Interrogabant eum : Dic ergo, schibboleth, quod interpretatur spica. qui respondebat, sibboleth ; eâdem litterâ spicam exprimere non valens :* N'êtes-vous pas Ephratéen ; & lui répondant que non ; les Galaadites lui répondoient : Dites donc *schibboleth*, qui signifie un épi ; & prononçant sibboleth, parce qu'il ne pouvoit pas bien exprimer la premiere lettre de ce nom ; ils le prenoient aussi-tôt, & le tuoient au passage du Jourdain : mais parce que l'interpretation de ce mot par celui d'épi n'est pas dans l'Hebreu, & qu'il signifie plus ordinairement le cours de l'eau qu'un épi, plusieurs croïent que les Soldats de Jephté, voulant reconnoître si ceux qui se presentoient au gué du Jourdain étoient d'Ephraïm, *c'est-à-dire*, des ennemis, ils leur demandoient par cette parole s'ils vouloient passer la riviere ; & que lorsqu'en répondant le même mot pour témoigner qu'ils vouloient passer, ils ne le prononçoient pas comme il faut, on les tuoit dans l'instant.

SCHINUS, I, Σχῖνος.

Ce mot Grec qui signifie l'arbre nommé Lentisque, vient de σχίζειν, *scindere*, parce que cet arbre qui est plein de resine se fend aisément. Dan. 13. 54. *Dic sub quâ arbore videris eos colloquentes sibi? Qui ait ; Sub Schino :* Dis-moi, sous quel arbre les as-tu vûs s'entretenir ensemble ? Sous un Lentisque, dit-il : C'est ce que répondit un de ces vieillards à Daniel, qui faisant allusion à la proprieté de cet arbre, dit, v. 55. *Angelus Dei.... scindet te medium :* Voilà l'Ange de Dieu qui te va fendre en deux ; *c'est-à-dire*, qui te va exterminer. *V.* PRINUS.

SCHISMA, TIS, de σχίζειν.

Ce mot qui signifie en Latin *scissura*, marque par metaphore la division des esprits ; & par un certain usage Ecclesiastique, c'est une dissension contraire à la charité Chrêtienne, quoiqu'on demeure unis dans la Foi : mais il signifie plus souvent, une division dans l'Eglise, lorsque ses membres divisés suivent des Chefs differens : dans l'Ecr. il signifie,

1°. Diversité de sentimens & d'opinions. Joan. 9. 16. *Et schisma erat inter eos :* Il y avoit sur le fait de JESUS-CHRIST de la division entr'eux. *V.* c. 7. 43. c. 10. 19. *V.* DISSENSIO.

2°. Division, separation dans les membres d'un même corps, ou d'une même communauté. 1. Cor. 1. 10. *Non sint in vobis schismata :* Ne souffrez point parmi vous de divisions, ni de schismes. c. 12. 25. *Ut non sit schisma in corpore :* Dieu a mis un tel ordre dans tout le corps, qu'on honore davantage ce qui est moins honorable de soi-même, afin qu'il n'y ait point de schisme ni de division dans le corps. Joan. 9. 16. Ce même mot en ce sens est rendu par *scissura*, 1. Cor. 11. 18. & par *dissensio*, 1. Joan. 7. 43. & c. 10. 19.

SCHOLA, Æ, Gr. σχολή, *Otium*.

Ce mot Grec signifie, repos, parce que l'étude des Lettres doit être un exercice éloigné de toutes les affaires tumultueuses de la guerre, du Barreau, & du commerce ; & signifie ordinairement le lieu où l'on enseigne les Lettres, soit sacrées, soit seculieres. Act. 19. 9. *Segregavit Discipulos, quotidie disputans in schola Tyranni cujusdam :* S. Paul quittant la Synagogue des Juifs endurcis, separa ses Disciples d'avec eux, & il enseignoit tous les jours dans l'école d'un nommé Tyran : Cet homme étoit, selon quelques-uns, un declamateur qui enseignoit la Rhetorique ; selon d'autres, c'étoit un Chrêtien qui enseignoit les Lettres saintes.

SCIENTIA, æ, *V.* Scire; γνῶσις.

1°. Science en general, connoissance, soit acquise par la lumiere naturelle, soit par infusion. 1. Cor. 8. 1. *Scientia inflat, charitas verò ædificat :* La science enfle, & la charité édifie : La science trompe souvent, & si on n'y prend garde, elle donne une enflûre de vanité très-dangereuse ; au lieu que la charité qui a toûjours pour objet l'édification du prochain, est ntile. 1. Reg. 2. 3. *Deus scientiarum Dominus est :* Le Seigneur est le Dieu de toute science, soit parce qu'il en est l'Auteur, soit parce qu'il sçait tout, & que rien ne lui est caché. Sap. 1. 7. Ps. 93. 10. Eph. 3. 19. 1. Cor. 13. 2. 2. Cor. 6. 6. 2. Par. 1. v. 11. 12. *Sapientia & scientia data sunt tibi :*

γνῶσις. Intelligentia. Toute la science, toute la sagesse, & toute l'intelligence que possedoient, ou qu'avoient jamais possedée tous les hommes de la terre, se trouvoit comme rassemblée dans Salomon. Job. 22. 2. c. 38. 17.

2°. Science, connoissance qui a pour objet quelque chose qui ne regarde point la Foi. 1. Tim. 6. 20. *Devitans oppositiones falsi nominis scientiæ :* En fuiant tout ce qu'oppose une doctrine qui porte faussement le nom de science : C'étoit cette science subtile & pointilleuse des Gnostiques qui ne traitoit que de choses curieuses ou inutiles. Isa. 44. 25.

βουλὴ. Consilium. *Scientiam eorum stultam faciens :* Dieu convainc de folie la vaine science des Devins & des Astrologues. Eccl. 1. 18. *Qui addit scientiam, addit & laborem :* Plus on a de science, plus on a de peine ; il s'agit de la connoissance des choses naturelles & morales. Exod. 1. 19. c. 31. 3. c. 35. 31. &c.

ἐπίγνωσις. 3°. La science du salut, & des Mysteres de la Religion. Osée. 4. 6. *Quia tu scientiam repulisti, repellam :* Comme vous avez rejetté la science, vous qui prétendiez être Prêtre, je vous rejetterai aussi. Mal. 2. 7. *Labia Sacerdotis custodient scientiam :* Les lévres du Prêtre seront les dépositaires de la science : C'est dans ce sens que ce mot se trouve souvent dans les Proverbes, dans l'Ecclesiastique, & dans saint Paul ; mais dans Job ce mot s'entend principalement de la connoissance que l'on peut avoir de la conduite de Dieu dans le gouvernement du monde, & de sa providence sur les hommes. Ainsi l'esprit de scieoce donné à Jesus-Christ & aux Chrêtiens, est un don du Saint-Esprit, par lequel on connoît parmi les choses du monde, celles qui contribuënt au salut, & la maniere d'en bien user. Isa. 11. 2. *Spiritus scientiæ.* Ps. 118. 66. Prov. 11. 9. Cette science s'appelle la science des Saints, Prov. 9. 10. c. 30. 3. Sap. 10. 10. *c'est-à-dire*, des choses saintes, des Mysteres de la Religion.

4°. Science, habileté en quelqu'art. Jer. 10. 14. c. 51. 17. *Stultus factus est omnis homo à scientiâ :* L'art des hommes les a rendu tous insensés : Jeremie parle de l'art de la sculpture qui a porté les hommes à cet excès de folie de se faire des statuës pour les adorer. *V.* Isa. 44. 13.

5°. L'esprit, la raison. Eccli. 40. 5. *Somnus noctis immutat scientiam ejus :* Toutes les passions, & même le sommeil qui a été donné pour reposer, troublent l'homme, le chagrinent, & lui font changer de sentiment. Ps. 93. 10. *Qui docet hominem scientiam :* Dieu enseigne aux hommes ce qu'ils doivent suivre par la lumiere naturelle.

αἴσθησις. 6°. La prudence & l'habileté dans les affaires ; Soit en bonne part. Prov. 12. 23. *Homo versutus celat scientiam :* L'homme habile cache sa science ; *c'est-à-dire*, son adresse & son habileté. c. 10. 14. c. 14. 18. Eccl. 2. 26. Job. 35. 16.

γνῶσις. Soit en mauvaise part. Isa. 47. 10. *Scientia tua hæc decepit te :* C'est votre science même qui vous a seduite.

7°. Science, experience, connoissance que l'on a de quelque chose par l'experience même. Gen. 2. v. 9. 19. *Lignumque scientiæ boni & mali :* L'arbre de la science du bien & du mal. Cet arbre a été ainsi appellé, à cause de l'évenement & de la funeste experience que nos premiers peres ont euë du bien & du mal ; car il a été pour l'homme, après son peché, l'arbre de la connoissance malheureuse du bien qu'il a perdu en quittant Dieu, & du mal où il s'est jetté en ne voulant plus vivre dans la dépendance de son Createur.

8°. La doctrine, la science que l'on enseigne. παιδεία. Scire.

Prov. 15. v. 2. 7. *Lingua sapientium ornat scientiam :* La langue des Sages orne la science, parce qu'ils proportionnent toûjours leurs paroles à la disposition des personnes qui les écoutent, & à la dignité des choses dont ils parlent.

9°. La science de se bien conduire, la sagesse, la discretion. 1. Petr. 3. 7. *Viri similiter cohabitantes secundum scientiam :* Et vous de même, maris, vivez sagement avec vos femmes.

10°. Connoissance de cause, examen d'une affaire. Prov. 29. 7. *Impius ignorat scientiam :* Le méchant n'examine point ce qu'il doit sçavoir : Le Sage parle de ceux qui negligent les causes des pauvres.

SCIENTIA DEI.

1°. Cette connoissance infinie par laquelle Dieu γνῶσις, ἐπίγνωσις.

connoît très-parfaitement toutes choses Rom. 11. 33. Job. 21. 22. *Num Deum docebit quispiam scientiam ?* Quelqu'un peut-il enseigner rien à Dieu ? Isa. 40. 14. *V.* 1. Reg. 2. 3. Esth. 14. 14. Sap. 1. 7. Ainsi la science de Jasus-Christ comme Dieu est infinie. Col. 2. 3. *In quo sunt omnes thesauri sapientiæ & scientiæ absconditi.*

2°. La connoissance que l'on a de Dieu & de sa sagesse. Ps. 138. 6. *Mirabilis facta est scientia tua ex me :* La connoissance que nous avons de vous est tout-à-fait merveilleuse dans nous-mêmes. Ps. 18. 3. *Nox nocti indicat scientiam :* La nuit apprend à la nuit à le connoître : La beauté des cieux & la revolution reglée des jours & des nuits font connoître la sagesse de Dieu.

3°. La connoissance de Dieu, de sa volonté, & de la maniere dont on doit le servir. Isa. 11. v. 2. 9. *Repleta est terra scientiâ Domini :* La terre est remplie de la connoissance du Seigneur : Ceci est une prédiction de la publication de l'Evangile. Jer. 3. 15. Osée. 4. 1. c. 6. 6. Col. 2. 10. &c.

4°. La providence, & la volonté de Dienqui ordonne les choses. Eccli. 33. 8. *A Domini scientiâ separati sunt :* Les jours de fêtes & les autres jours ont été distingués par la providence & la volonté de Dieu : C'est par l'ordre de Dieu que le repos du Sabbat, les fêtes de Pâques & de Pentecôte ont été établies.

SCIENS, tis.

Du même verbe *scire*.

Sçavant, habile. 2. Par. 2. 13. *Misi ergo tibi virum prudentem & scientissimum, Hiram patrem meum :* εἰδὼς σύνεσιν, Sciens intelligentiam.

Ceci s'explique par le passage du 3. Reg. 7. 14. *Plenum sapientiâ, & intelligentiâ, & doctrinâ ad faciendum omne opus ex ære :* Il étoit rempli de sagesse, d'intelligence & de science pour faire toutes sortes d'ouvrages de bronze.

SCILICET.

Cet adverbe n'est ordinairement point rendu dans le Grec des LXX.

De *scire licet*, comme *videlicet*, de *videre licet* ; ce qui sert pour s'expliquer plus précisément.

1°. C'est à sçavoir, c'est-à-dire. 3. Reg. 3. 13. *Sed*

&

& hæc quæ non postulasti dedi tibi, divitias scilicet & gloriam : Je vous ai même donné de plus ce que vous ne m'avez point demandé, sçavoir, les richesses & la gloire. Gen. 14. 9. c. 48. 13. Exod. 18. 14. &c.

2°. Cet adverbe semble quelquefois superflu. 3. Reg. 21. 13. *At illi, scilicet, ut viri diabolici* : Mais ces deux hommes, comme n'aïant ni foi ni conscience, porterent témoignage contre Naboth.

SCINDERE; σχίζειν, ῥηγνύναι, διαῤῥηγνύναι. Du verbe σχίζω.

1°. Coupper, tailler. Joan. 19. 24. *Non scindamus eam* : Ne la couppons point : Cette robe étoit la figure de l'Eglise qu'il ne faut point diviser par le schisme. 3. Reg. 11. 30. *Scidit in duodecim partes.* Jer. 36. 23. Dan. 13. 55. *Scindet te medium* : Il te coupera par la moitié, *ou* il te fendra en deux. *V.* Schinus. — διχοτομήσει.

2°. Rompre. Joan. 21. 11. *Non est scissum rete* : Le filet ne se rompit point : Ce filet representoit l'Eglise, dans laquelle les Elûs se conservent sans qu'il s'en perde un seul. Jos. 9. 4. 3. Reg. 13. v. 3. 5.

3°. Déchirer. Matth. 27. 51. *Velum Templi scissum est* : Le voile du Temple se déchira en deux. Eccl. 3. 7. *Tempus scindendi, & tempus consuendi* : Il y a un tems de déchirer, & un tems de rejoindre; *c'est-à-dire*, il y a un tems de déchirer les habits, comme faisoient les Hebreux dans le tems du deüil, & un tems de les recoudre. Cette coûtume de déchirer ses habits dans les afflictions surprenantes & extraordinaires, est fort ancienne. Gen. 37. v. 30. 34. *Scissisque vestibus indutus est cilicio* : Jacob aïant déchiré ses habits se couvrit d'un cilice. c. 44. 13. Il n'étoit pas permis au souverain Pontife & à ses enfans de déchirer leurs habits aux funerailles de leurs proches. Levit. 10. 6. *Vestimenta nolite scindere* : Et même il étoit défendu absolument au souverain Pontife de le faire. c. 21. 10. *Vestimenta non scindet* : Cependant nous voïons le contraire pratiqué dans le deüil public. 1. Mach. 11. 71. *Scidit Jonathas vestimenta sua* : Et quand il entendoit prononcer quelque blaspheme. Matth. 26. 65. *Tunc Princeps Sacerdotum scidit vestimenta sua, dicens; Blasphemavit* : Le Grand-Prêtre déchira ses vêtemens, en disant : Il a blasphemé. Ce Grand-Prêtre étoit un grand hypocrite, qui étoit bien aise de trouver quelque pretexte pour condamner Jesus-Christ. Or c'étoit principalement dans ces deux occasions que les Juifs déchiroient leurs habits; *sçavoir*, dans un grand deüil. Gen. 37. v. 30. 34. Num. 14. 6. Judic. 11. 35. 1. Reg. 4. 12. 2. Reg. 1. 11. c. 13. 19. &c. Ce qui étoit aussi en usage chès les Païens, comme on en voit plusieurs exemples dans Tite-Live, *Dec.* 1. *l.* 1. dans Suetone, Neron, dans Virgile, *l.* 12. *It scissâ veste Latinus* : ce qu'il a aussi emprunté d'Homere & des anciens Grecs; comme aussi quand ils avoient oüi quelque blaspheme contre Dieu. 4. Reg. 19. 1. *Quæ cùm audisset Ezechias scidit vestimenta sua* : Mais sur tout lorsque c'étoit un Juif qui blasphemoit. Matth. 26. 65. Marc. 14. 63. Ce mot se dit des bêtes sauvages. Osée. 13. 8. *Bestia agri scindet eos* : Les bêtes farouches les déchireront.

4°. Fendre, faire ouvrir. Eccl. 10. 9. *Qui scindit ligna, vulnerabitur ab eis* : Qui fend le bois, en sera blessé. C'est une maniere de parler proverbiale, pour marquer qu'on ne peut faire tort à d'autres, sans se faire tort à soi-même; car ces paroles s'entendent de celui qui coupe du bois sur le fonds d'autrui. Matth. 27. 51. *Petræ scissæ sunt* : Les pierres se fendirent. 4. Reg. 15. 16. *Scidit eas* : Il fendit le ventre des femmes grosses. Mich. 1. 4. Zach. 14. 4. *Scindetur mons Olivarum* : La montagne des Oliviers se divisera en deux; ce qui marque quelque grand prodige. D'où vient, *Scindere terram vomere* : Fendre la terre avec le soc de la charruë; *c'est-à-dire*, labourer la terre. Deut. 21. 3.

5°. Rompre, détacher, separer. 1. Reg. 15. v. 27. 28. *Scidit Dominus Regnum Israël à te hodie* : Le Seigneur a aujourd'hui détaché & arraché d'entre vos mains le Roïaume d'Israël : ce qui avoit été figuré par la rupture du manteau de Samuël que Saül avoit déchiré. c. 28. 17. 4. Reg. 17. 21.

6°. Diviser, separer l'un de l'autre. 3. Reg. 11. 11. *Disrumpens scindam Regnum tuum* : Je ferai un schisme & une division dans votre Roïaume. Dieu menace Salomon de diviser son Roïaume, parce qu'il n'avoit point gardé les commandemens qu'il lui avoit faits. v. 12. 30. c. 14. 8. Sap. 5. 11. Isa. 63. 12. Habac. 3. 10. *Fluvios scindes terræ* : Vous diviserez les fleuves de la terre : Dieu separa les eaux du Jourdain pour donner passage à son peuple; *Heb.* vous ferez sortir des fleuves de la terre, pour donner à boire à votre peuple.

7°. Faire sortir, faire sourdre avec abondance. Isa. 35. 6. *Scissæ sunt in deserto aquæ* : Des sources d'eau sortiront de terre dans le desert : Cela s'entend des graces & des dons du Saint-Esprit qui devoient couler en abondance par la prédication de l'Evangile. Il semble que le Prophete fasse allusion à ce que fit Moïse, quand il fendit le rocher pour en faire couler les eaux dans le desert. c. 48. 21. *Scidit petram & fluxerunt aquæ* : Moïse ouvrit la pierre, & les eaux en sont sorties en abondance.

8°. Détruire, renverser. Nah. 2. 10. *Dissipata est & scissa* : Ninive est détruite, elle est renversée.

§.

9°. Toucher vivement, faire une forte impression. Joël. 2. 13. *Scindite corda vestra, & non vestimenta vestra* : Déchirez vos cœurs, & non vos vêtemens; *c'est-à-dire*, que la douleur vous abbatte & vous mortifie, de sorte que vous aïez le cœur comme brisé & déchiré par la douleur.

SCISSIO, NIS; ῥῆγμα, τος.

Rupture, division, fente. Amos. 6. 12. *Dominus percutiet domum majorem ruinis, & domum minorem scissionibus* : Le Seigneur ruinera la grande maison, & il ébranlera les murailles de la petite : Cette grande maison est le Roïaume des dix Tribus, qui a été ruiné sans ressource; & la petite maison est le Roïaume de Juda, qui a été rétabli en revenant de sa captivité, comme une maison qui a quelques fentes & quelques ouvertures peut se reparer.

SCISSURA, Æ; σχίσμα, ῥῆγμα.

1°. Rupture, déchirement. Matth. 9. 16. Marc. 2. 21. *Major scissura fit* : La rupture en devient plus grande.

2°. Une piece, ou partie de ce qui a été divisé. 3. Reg. 11. 31. *Tolle tibi decem scissuras* : Prenez dix parts pour vous : Cela marquoit ce qui est dit ensuite; Que Dieu diviseroit le Roïaume de Salomon, & en donneroit dix Tribus à Jeroboam.

3°. Caverne, creux, ouverture. Isa. 2. 21. *Ingredietur scissuras petrarum* : Il s'enfuira dans les ouvertures des pierres. v. 19. *In speluncas petrarum* : Dans les cavernes des rochers, pour se mettre à couvert de la fraïeur du Seigneur. Ainsi, Abd. v. 3. *Superbia cordis tui extulit te habitantem in scissuris petrarum* : L'orgueil de votre cœur vous a élevé, parce que vous habitez dans les creux des rochers escarpés & fort élevés. — χηραμή. — ὀπὴ, Caverna.

[illegible] Absconditum.

4°. Brêche, ouverture. Isa. 22. 9. *Et scissuras civitatis David videbitis:* Vous remarquerez le grand nombre des brêches de la ville de David.

5°. Division, dissension, partialité. 1. Cor. 11. 18. *Audio scissuras esse inter vos:* J'apprends qu'il y a des partialités & des divisions parmi vous. *Voiez* SCHISMA.

SCINIPHES. *V.* CINIPHES.

Ce mot en Hebreu *Cinnim*, signifie proprement *pediculi*, des poux : Il est dans l'Exode, c. 8. v. 16. 17. 18. & Ps. 104. 31. & c'est la troisiéme plaie dont Dieu affligea les Egyptiens. Les LXX. ont traduit ce mot, Ps. 104. 31. par [illegible], pour [illegible], *Cyniphes*, qui signifie des poux de chien, au lieu de poux en general ; & dans l'Exode par [illegible], *Sciniphes*, qui signifie plûtôt des moucherons ; c'est-pourquoi les Interpretes prennent ordinairement ces animaux formés de la poussiere plûtôt pour des petites mouches importunes, inquietes, qui ont une trompe par laquelle ils percent la peau, sucent le sang, & picquent d'une maniere très-sensible. Exod. 8. 16. *Percute pulverem terræ, & sint sciniphes per totam terram Egypti :* Les magiciens de Pharaon avoüerent qu'ils n'en pouvoient faire de même, v. 19.

SCINTILLA Æ, Gr. [illegible], d'où l'on croit que vient le mot Latin.

1°. Etincelle. Eccli. 11. 34. *A scintillâ unâ augetur ignis :* Il ne faut qu'une étincelle pour allumer un grand feu. Sap. 2. 2. *Sermo, scintilla ad commovendum cor nostrum :* L'ame est comme une étincelle de feu qui remuë notre cœur ; *sermo*, est pris pour *res*, par un Hebraïsme. Le Sage parle selon l'opinion de quelques Philosophes, qui croïoient que l'ame n'étoit qu'un feu qui brûloit dans notre cœur, dont on voïoit paroître la fumée dans la respiration, & quelques étincelles dans la parole. c. 11. 19. Eccli. 28. 14.

2°. Etincelle, petite partie de quelque chose. Eccli. 42. 23. *Quàm desiderabilia omnia opera ejus, & tanquam scintilla quæ est considerare :* Que tous les ouvrages de Dieu sont beaux à considerer ; mais nous n'en connoissons que la moindre partie, qui n'est que comme une étincelle de la puissance & de la sagesse de Dieu.

3°. Ce qui est lumineux, éclatant & glorieux. Sap. 3. 7. *Fulgebunt justi & tanquam scintillæ in arundineto discurrent :* Les justes brilleront, ils étincelleront comme des feux qui courent au travers des roseaux ; *Gr.* dans du chaume : Cette expression marque que les justes seront tout remplis de la lumiere & de la gloire de l'immortalité, & dans l'ame & dans le corps, & qu'ils brilleront comme des feux qui brûlent quelque chose de leger & bien combustible. *V.* ARUNDINETUM. Ezech. 1. 7. *Et scintillæ quasi aspectus æris candentis ;* Heb. *& scintillantes :* Les pieds de ces animaux mystiques paroissoient tout brillans, comme la lueur & l'éclat qui sort d'un airain bien poli.

4°. Ce qui est nuisible & pernicieux. Isa. 1. 31. *Opus vestrum quasi scintilla :* Votre ouvrage sera comme une étincelle de feu qui l'embrasera, sans qu'il y ait personne pour l'éteindre : Le Prophete parle des idolatres qui travailloient à embellir leurs idoles, & à les enrichir.

SCIRE ; [illegible], [illegible], *V.* COGNOSCERE.

Du Grec [illegible], ou [illegible], *scio.*

1°. Sçavoir, connoître, être assuré de quelque chose. Ps. 93. 11. *Dominus scit cogitationes hominum:* Dieu connoît les pensées des hommes. Eccl. 9. 5. *Viventes sciunt se esse morituros :* Les vivans sçavent qu'ils doivent mourir. Matth. 6. v. 8. 32. c. 24. 36. Joan. 2. 25. c. 3. 11. *Quod scimus, loquimur :* Nous ne disons que ce que nous sçavons bien. Rom. 3. 19. c. 7. 14. &c. D'où vient cette façon de parler, *Scito*, ou *scitote :* Sçachez ; pour assurer quelqu'un comme d'une chose indubitable. Ps. 4. 4. *Scitote quoniam mirificavit Dominus Sanctum suum :* Sçachez que Dieu a rendu son Saint admirable. *Voiez* MIRIFICARE. Eccli. 2. 11. Jer. 26. 15. Matth. 24. 33. 2. Tim. 3. 1. &c.

2°. Connoître par la lumiere de la Foi. Job. 19. 25. *Scio quòd Redemtor meus vivit:* Je sçais que mon Redemteur est vivant. Rom. 5. 3. 1. Cor. 2. 12. 2. Cor. 4. 14. c. 5. 1. &c.

3°. Reconnoître, avoüer, être persuadé de quelque chose. Apoc. 3. 9. *Scient quia ego dilexi te :* Ils reconnoîtront que je vous aime. Ps. 99. 3. *Scitote quoniam Dominus ipse est Deus:* Reconnoissez que le Seigneur que nous adorons est le seul vrai Dieu. Exod. 14. v. 4. 18. c. 16. v. 6. 12.

4°. Entendre, concevoir, comprendre. Prov. 1. 2. *Ad sciendam sapientiam & disciplinam :* Les Proverbes ont été écrits pour comprendre les regles d'une sage conduite. Eccli. 17. 23. c. 8. 16. Eph. 1. 18. c. 3. 19.

5°. Penser, croire, estimer. Matth. 25. v. 24. 26. *Scio quia homo durus es :* Je sçai, je me persuade que vous êtes un homme rude & severe.

6°. Sçavoir d'une maniere excellente & particuliere. 1. Cor. 8. 2. *Si quis se existimat scire aliquid :* Quiconque estime sçavoir quelque chose, & en tire de la complaisance. Col. 4. 6. *Ut sciatis quomodo oporteat vos unicuique respondere :* En sorte que vous sçachiez comment vous devez répondre à chaque personne. 1. Thess. 4. 4.

7°. Sçavoir, s'entendre bien à quelque chose ; Soit dans le maniement des affaires. Matth. 27. 65. *Custodite sicut scitis :* Usez-en selon votre prudence. Ainsi, *Nescire*, c'est ne s'entendre pas bien à quelque chose. Joan. 11. 49. *Vos nescitis quidquam :* Vous n'y entendez rien ; soit dans les ouvrages de l'art. 2. Par. 2. 7. *Qui sciat sculpere*, v. 14. *Qui sciat calare :* C'est-à-dire, qui soit habile à ces ouvrages.

8°. Considerer quelque chose, la peser, & l'éxaminer avec soin. Rom. 6. 6. *Hoc scientes, quoniam vetus homo noster simul crucifixus est :* Sçachant que notre vieil homme a été crucifié avec lui, v. 9. *Scientes quod Christus resurgens ex mortuis jam non moritur :* Sçachant que JESUS-CHRIST étant ressuscité d'entre les morts, ne mourra plus desormais. c. 13. 11. 1. Cor. 15. 18. 2. Cor. 1. 7. c. 5. 6. 1. Petr. 5. 9. Jer. 3. 13. &c. *V.* n. 1. Ainsi, Eccli. 12. 1. *Si benefeceris, scito cui feceris :* Si vous faites du bien, sçachez à qui vous le faites ; faites-le avec discernement. Il ne s'agit pas de ces aumônes ordinaires qu'on donne aux pauvres qui passent, mais des assistances plus considerables qu'on fait aux gens de bien dans leur indigence. Il faut une grande experience, dit saint Basile, pour discerner ceux qui sont veritablement pauvres d'avec ceux qui font un métier & un art de mendier.

§.

9°. Enseigner, parce qu'on n'enseigne que ce que l'on sçait. 1. Cor. 2. 2. *Non judicavi me scire aliquid inter vos nisi Jesum Christum & hunc crucifixum :* Je n'ai point fait profession de sçavoir autre chose parmi-vous, que JESUS-CHRIST, & JESUS-CHRIST crucifié ; *c'est-à-dire*, je n'ai pas crû devoir vous enseigner autre chose. 1. Tim. 6. 4. *Nihil sciens :* Il ne sçait rien ; *c'est-à dire*, il n'enseigne rien d'édifiant.

10°. Reconnoître, honorer, respecter. 1.Par.28. 9. *Fili mi, scito Deum patris tui:* Mon fils, reconnoissez le Dieu de vos peres avec tout le respect que vous lui devez. Isa. 51. 7. *Audite me, qui scitis justum:* Ecoutez-moi, vous qui aimez la justice.

11°. Aimer, traiter avec bonté, avoir soin. Nahum. 1. 7. *Sciens sperantes in se:* Dieu a soin de ceux qui esperent en lui. Sap. 10. 5. *Scivit justum:* Dieu connut Abraham par une connoissance d'approbation & d'amour; la Sagesse le prévint par sa grace; elle le separa des méchans, & le rendit juste; *Gr.* le trouva.

12°. Eprouver, avoir part à quelque chose. 1. Reg. 3. 7. *Nec dum sciebat Dominum:* Samuel ne sçavoit pas encore la maniere dont Dieu découvre ses secrets aux Prophetes; il n'avoit pas encore eu part à ses revelations.

13°. Eprouver, ressentir la force ou la vertu de quelqu'un, ou de quelque chose. Act. 19. 15. *Jesum novi, & Paulum scio:* Je sçais qui est Paul. V. Nosse. Job. 21. 19. *Cum reddiderit, tunc sciet:* Lorsque Dieu l'aura puni, il le ressentira. Ps. 9. 21. Ps. 108. 27. Osée. 9. 17. c. 2. 20. &c. Ainsi, Isa. 53. 3. *Scientem infirmitatem:* Qui sçait ce que c'est que souffrir.

14°. Sçavoir par experience, éprouver, pratiquer. Act. 18. 25. *Sciens tantùm Baptisma Joannis:* Apollon n'avoit connoissance que du Baptême de Jean; *c'est-à-dire*, qu'il n'avoit été baptisé que de ce Baptême. Ps. 118. 124. *Ut sciam testimonia tua:* Afin que je connoisse vos preceptes pour les pratiquer. *V.* Noscere, & Ignorare.

SCIRPUS, I.

De *sirpare*, *alligare*.

Ce mot signifie la même chose que, *juncus*, du jonc, qui sert à lier plusieurs choses. Job. 8. 11. *Numquid virere potest scirpus absque humore?* Le jonc peut-il conserver sa verdeur sans humidité? Ce jonc en cet endroit est le papier, cet arbrisseau qui est commun en Egypte, dont on faisoit entr'autres choses du papier, lequel arbrisseau croissoit dans les lieux bas & humides, lorsque le Nil étoit débordé; mais quand les eaux s'étoient retirées, il se séchoit jusque dans la racine.

SCIRPEUS, A, UM.

Qui est fait de jonc. Exod. 2. 3. *Sumsit fiscellam scirpeam:* Jocabed prit une corbeille de jonc: c'est ce jonc qui croît sur le bord du Nil, dont on fait aussi des paniers & des corbeilles.

SCISCITARI; πυνθάνεσθαι.

De *scire*.

1°. Etre en peine de sçavoir quelque chose, la demander, s'en informer. Matth. 2. 4. *Sciscitabatur ab eis ubi Christus nasceretur:* Herode s'enquit d'eux où devoit naître le Christ. Genes. 40. 7. *Sciscitatus est eos:* Joseph leur en demanda le sujet. c. 24. 48. c. 43. 7. Judic. 18. 8. Dan. 1. 20. c. 13. 14.

2°. Consulter les devins. Levit. 19. 31. *Nec ab ariolis aliquid sciscitemini:* Ne faites point de questions à ceux qui devinent. Deut. 18. 10. *Nec inveniatur in te qui ariolos sciscitetur:* Qu'il ne se trouve personne parmi vous qui consulte les devins. 1. Reg. 28. 7. *Quærite mihi mulierem habentem Pythonem... & sciscitabor per illam:* Cherchez-moi une femme qui ait l'esprit de Python; *c'est à-dire*, de divination & de magie, afin que je sçache par elle ce qui nous doit arriver: Saül commettoit un peché que la Loi défendoit expressément, d'interroger les morts pour apprendre d'eux la verité: c'est ce qui s'appelle *Necromantie*.

Quærere.

SCITUM, I; νόμος, V. Lex.

De *sciscere*.

Une ordonnance, un ordre. Esth. 3. 8. *Insuper & Regis scita contemnens:* Le peuple Juif, disoit Aman au Roi, méprise les ordres de votre Majesté.

SCIUS, I.

De *scire*.

Un homme qui sçait, qui a de l'intelligence, & de la penetration. Eccli. 21. 18. *Verbum sapiens, quodcumque audierit scius, laudabit, & ad se adjiciet:* Un homme intelligent, qui entend quelque parole édifiante, l'estime & se l'applique à lui-même: De même, *Doctus*, Prov. 17. 27. — Sciens.

SCOPA, Æ; SCOPÆ, ARUM.

De *scabere*, ou du Grec σκάπτειν, *fodere*.

Un balai: D'où viennent ces façons de parler figurées:

1°. *Scopâ terere:* Racler avec le balai, ne laisser rien de reste, pour marquer la destruction entiere de quelque chose. Isa. 14. 23. *Scopabo eam in scopâ terens:* Je la nettoïerai, & j'en jetterai jusqu'aux moindres restes: Le Prophete parle de la destruction de Babylone, que Dieu vouloit abolir entierement. *V.* Mundare. 3. Reg. 14. 10.

2°. *Scopis mundare:* Nettoïer, préparer. Matth. 12. 44. Luc. 11. 25. *Invenit eam scopis mundatam:* Lorsque l'esprit impur est sorti d'un homme, & qu'en y revenant comme dans sa maison, il la trouve vuide, nettoïée & parée; *c'est-à-dire*, que cet homme, par sa negligence & son oisiveté, a préparé & comme nettoïé la maison de son cœur, pour recevoir un tel hôte qui se plaît à cette sorte d'appareil; car la mollesse & la lâcheté sont les ornemens qu'il recherche.

SCOPARE.

De *scopa*.

Balaïer; & par metaphore, raser, racler, détruire jusqu'aux moindres restes. *Voiez* Scopa, n. 1.

SCOPERE.

De σκάλλειν. *V.* Scopa.

Balaier; d'où vient aussi par metaphore, *Scopere spiritum:* Remuer, agiter son esprit. Ps. 76. 7. *Exercitabar & scopebam spiritum meum:* Je rouloia des pensées dans mon cœur, & j'en avois l'esprit agité, comme on remuë ce qu'on balaïe, en faisant reflexion, tantôt aux jugemens redoutables de Dieu, tantôt à sa bonté envers les siens, tantôt à sa fidelité dans l'execution de ses promesses, & à d'autres choses semblables; Heb. *Scrutabar:* Je recherchois avec soin; Gr. *Fodiebam, sarriebam*, qui signifie, Remuer la terre avec le sarcloir, pour en ôter les mauvaises herbes: ce qui marque aussi l'examen qu'on fait de sa conscience. — Σκάλλειν, Sarrire.

SCOPULUS, I; ἀκρωτήριον.

Du Gr. σκόπελος de σκοπεῖν, *speculari*.

Un rocher. Num. 21. 15. *Scopuli torrentium inclinati sunt:* Les rochers qui sont sur les torrens se sont avancés. *V.* Inclinare, n. 4. 1. Reg. 14. v. 4. 5. *In modum dentium scopuli hinc & inde prærupti:* Il y avoit de côté & d'autre des rochers fort escarpés qui s'élevoient en pointe comme des dents.

SCORIA, Æ; σκωρία.

De σκῶρ, *stercus*.

Ce mot signifie proprement l'écume de quelque métal que ce soit, lorsqu'on le purifie; mais par metaphore, il marque la corruption des mœurs, & le déchet de la pureté & de la sincerité de l'esprit. Isa. 1. 22. *Argentum tuum versum est in scoriam:* Votre argent s'est changé en écume; *c'est-à-dire*, il s'est fait un grand changement dans vos mœurs. v. 25.

Excoquam ad purum scoriam tuam : Je vous purifierai de votre écume par le feu : Cette separation de ce qu'il y a d'impur dans l'or spirituel de l'ame, ne se fait que par le feu de l'affliction. *V.* Excoquere. De même, Exech. 22. v. 18. 19. *Versa est mihi domus Israël in scoriam:* La maison d'Israël s'est changée en écume : Les Israëlites qui étoient auparavant purs & precieux comme l'or & l'argent par la pureté de leurs mœurs, la majesté de leur Religion, & par leurs autres avantages dont Dieu les enrichissoit, sont devenus comme de l'écume, & ont terni tout cet éclat par leur idolatrie & leurs autres crimes ; la crasse de l'argent doit en être separée, afin qu'on puisse le travailler.

SCORPIO, ou SCORPIUS, Gr. σκόρπιος.

1°. Un scorpion, petit animal venimeux qui pique avec un aiguillon qu'il a à la queuë. Apoc. 9. 3. *Data est illis potestas, sicut habent potestatem scorpiones terræ:* Il leur fut donné le même pouvoir qu'ont les scorpions de la terre, qui est de faire des plaïes cruelles qui affligent beaucoup, v. 5. On leur donna le pouvoir, non de les tuer, mais de les tourmenter ; & le mal qu'elles font, est semblable à celui que fait le scorpion quand il a blessé l'homme ; *V.* Locusta, Deut. 8. 15. Eccli. 26. 10. c. 39. 36. D'où vient, *Calcare supra serpentes & Scorpiones :* Fouler aux pieds les serpens & les scorpions, Luc. 10. 14. ce qui s'entend, ou des veritables serpens, ou des demons. *V.* Calcare.

2°. Chose nuisible & pernicieuse. Luc. 11. 12. *Si petierit ovum, numquid porriget illi scorpionem?* Si son fils lui demande un œuf, lui donnera-t-il un scorpion ? Les peres ne donnent que de bonnes choses à leurs enfans. On oppose le scorpion à l'œuf, parce qu'on presente quelquefois un scorpion enfermé dans une coque d'œuf.

3°. Qui est malicieux & cruel. Ezech. 2. 6. *Cum scorpionibus habitas :* C'est avec des scorpions que vous demeurez ; c'est à des scorpions avec qui vous avez affaire : Les Juifs sont appellés des scorpions, à cause de leur malignité pernicieuse, qu'ils tâchoient de couvrir sous de belles apparences.

§.

4°. Un foüet armé de fer en forme de scorpions. 3. Reg. 12. v. 11. 14. 2. Par. 10. v. 11. 14. *Ego verò cædam vos scorpionibus :* Mon Pere vous a battus avec des verges, & moi je vous châtierai avec des verges de fer. Le mot Hebreu signifie, *scorpion*, & *épine*. Ainsi quelques-uns croient que le mot de *scorpion*, signifie des verges d'épines, telles que sont celles qui sont sur les haïes toutes herissées d'aiguillons.

σκορπίδιον. 5°. Une sorte de machine de guerre pour jetter des traits. 1. Mac. 6. 51. *Statuit illic ballistas... & scorpios ad mittendas sagittas :* Il fit dresser devant le Temple des machines pour jetter des traits & des fléches : Ces machines ont été appellées des scorpions, soit à cause qu'elles ressemblent à ces animaux, soit parce que leurs coups sont mortels, comme le sont les morsures du scorpion.

ἀνάβασις ἀκραβίν. 6°. Un nom de lieu qui s'appelle, *La montée du scorpion.* Num. 34. 4. *Circuibunt Australem plagam per ascensum scorpionis :* Les confins du Midi seront le long de la montée du scorpion, *Hebr.* Maale-Hacrabim, *Ascensus*, Acrabim, ou *Scorpionum :* C'est une montagne qui sert de borne à la terre de Chanaan du côté de l'Idumée. On croit que c'est le pays qui s'appelle Acrabathene, 1. Mach. 5. 3. selon le sentiment de saint Jerôme sur le 1. ch. d'Abdias, *Quæ vergit ad scorpionem, id est ad omnem Acrabathenam.* V. Acrabathena. Jer. 15. 3. Judic. 1. 36.

SCORTUM, I.

Ce mot qu'on peut tirer du Grec χόριον ; *Saccus pelliceus*, signifie proprement le cuir, la peau des animaux ; mais par abus & pour marquer une chose vile & méprisable ; il signifie,

Une femme débauchée, une prostituée, parce que d'ordinaire ces femmes se tenoient dans des lieux couverts de ces sortes de peaux. Prov. 6. 26. *Pretium scorti vix est unius panis :* Une prostituée ne vaut pas un morceau de pain ; *Heb.* l'attachement à la prostituée reduira l'homme, jusqu'à avoir à peine un morceau de pain. c. 29. 3. *Qui nutrit scorta, perdit substantiam :* Celui qui nourrit des prostituées, perdra son bien, Gen. 34. 31. c. 38. 22. Lev. 21. 7. Num. 23. 6. Deut. 23. 2. *Voiez* Mamzer. Job. 31. 10. πόρνη.

SCORTARI ; πορνεύειν.

Mener une vie infame, faire une vie de débauché. 2. Mach. 6. 4. *Templum luxuriâ & comessationibus Gentium erat plenum, & scortantium cum meretricibus :* Le Temple étoit plein de Gentils, qui passoient le temps dans la débauche, à boire & à manger avec excès, & à vivre avec des prostituées ; c'étoit du tems d'Antiochus.

SCORTATOR, IS ; πορνεύων.

Un débauché, un impudique. Deut. 23. 17. *Non erit meretrix de filiabus Israel, nec scortator de filiis Israel :* Il n'y aura point de femme prostituée d'entre les filles d'Israël, ni de fornicateur & d'abominable d'entre les enfans d'Israël. Ce peché est défendu & condamné dans l'Ecriture comme un grand peché, tant dans les hommes que dans les femmes.

SCRIBA, Æ ; Gr. γραμματεὺς, Heb. Sopher & Soter.

Ce nom qui vient de *scribere*, signifie un Secretaire, un homme qui est au service de quelqu'un pour écrire, ou des lettres, ou autres choses : il signifie aussi ceux qui écrivent des actes publics ; comme les Greffiers & les Notaires ; mais dans l'Ecriture il a plusieurs autres significations differentes, qui se reduisent presque à ces deux principales, *ou* de ceux qui faisoient les actes publics, *ou* de ceux qui interpretoient la Loi.

1°. Un Ecrivain qui sçait bien écrire. Ps. 44. 2. *Lingua mea calamus Scribæ velociter scribentis :* Ma langue est comme la plume d'un très-habile Ecrivain. Les Ecrivains sacrés ne sont que la plume du Saint-Esprit pour écrire les Livres Canoniques. Jerem. 36. 23. *Scidit illud scalpello Scribæ :* Il le coupa avec un canif d'Ecrivain.

2°. Ceux qui servoient de Secretaires ou d'Assesseurs aux Rois. 2. Reg. 8. 17. *Saraias, Scriba :* Saraïas étoit Secretaire du Roi. c. 20. 25. *Siva, scriba.* 4. Reg. 12. 10. *Ascendebat Scriba Regis & Pontifex :* Le Secretaire du Roi venoit avec le Pontife. c. 18. v. 18. 37. c. 19. 2. 1. Par. 18. 16. Isa. 36. v. 3. 22. c. 37. 2. Jerem. 36. v. 12. 20. 21. c. 37. v. 14. 19. &c. Mais il paroît que le Roi des Juifs & celui des Perses, avoit deux sortes de Scribes ; l'un qui lui servoit de Secretaire ou de Chancelier ; comme Esth. 3. 12. c. 8. 9. L'autre étoit un des principaux Officiers de son armée qui tenoit Registre de tous ceux qui s'enrôlloient. Jerem. 52. 25. *Tulit Scribam principem militum :* Le General de l'armée de Nabuchodonosor enleva, entr'autres, l'un des principaux Officiers de l'armée de Sedecias, qui est appellé *Sopher*, 4. Reg. 25. 19. Mais ce mot Hebreu est mis pour *Scriba*, qu'il signifie. Ainsi, 2. Par. 26. 11. *Procedebant ad prælia sub manu Jehiel Scribæ ;*

Ces fortes d'Officiers sont appellés *Scribæ populi.* 1. Mac. 5. 42. *Statuit Scribas populi secus torrentem:* Il mit le long du torrent les Officiers qui avoient le rôlle des gens de guerre.

3°. Ceux qui faisoient les actes, comme les Notaires publics, les Greffiers. 1. Par. 2. 55. *Cognationes quoque Scribarum habitantium in Jabes ..... hi sunt Cinai:* Les Cinéens entr'autres, se servoient de Notaires; parce qu'ils n'avoient point de part aux biens des Tribus: il semble que le Psalmiste fait allusion à ces Scribes, Ps. 44. 2. *Lingua mea calamus Scribæ. V.* n. 1. Act. 19. 35. *Cùm sedasset Scriba turbas:* Le Greffier de la ville les aïant appaisés.

4°. Secretaire particulier, qui sert pour écrire des Lettres ou autres choses. Jer. 36. 26. *Præcepit Rex .... ut comprehenderent Baruch Scribam.* v. 32. Baruch écrivoit ce que Jeremie lui dictoit.

5°. Un homme sçavant, habile, éclairé. Eccli. 38. 25. *Sapientia Scribæ in tempore vacuitatis:* C'est dans le loisir & la retraite que les sçavans acquierent la sagesse. c. 10. 5. *Super faciem Scribæ imponet honorem suum:* Dieu honorera la personne du sage du gouvernement des autres. Le mot *Sopher*, en Hebreu, signifie un homme sage & sçavant dans la Loi; du mot *Saphar*, compter.

6°. Docteur de la Loi, qui l'enseignoit au peuple, comme sont aujourd'hui les Docteurs en Theologie. Matth. 23. 2. *Super cathedram Moysi sederunt Scribæ & Pharisæi:* Les Docteurs de la Loi & les Pharisiens sont assis sur la chaire de Moïse; *c'est-à-dire*, avec autorité d'enseigner, & de juger de ce qui regarde la Loi: comme Moïse a le premier donné la Loi, il l'a aussi expliquée le premier; il en a instruit Josué; celui-ci en a instruit d'autres; & c'étoient principalement des Levites qui étoient chargés d'interpreter la Loi au peuple; c'est d'eux dont il est si souvent fait mention dans le Nouveau Testament. Matth. 5. 20. c. 7. 29. c. 8. 19. c. 9. 3. &c. Ils étoient chargés de trois choses;

1°. D'écrire la Loi. Jerem. 8. 8. *Verè mendacium operatus est stylus mendax Scribarum.* C'est en vain que les Docteurs de la Loi travaillent à la decrire, puisque vous ne la gardez point.

2°. De la lire au peuple. 2. Esdr. 8. 3. *Legit in eo apertè in platea:* Esdras lut le Livre de la Loi en presence de tout le peuple. v. 18. *Legit autem in Libro Legis Domini per dies singulos, à die primo usque ad diem novissimum.* Luc. 10. 26. *In Lege quid scriptum est? quomodo legis?* Que porte la Loi? qu'y lisez-vous? Il parle à un Docteur de la Loi.

3°. De l'interpreter, & de l'expliquer. Matth. 2. 4. *Et congregans omnes Principes Sacerdotum & Scribas populi, sciscitabatur ab eis ubi Christus nasceretur:* Herode aïant assemblé les Princes des Prêtres & les Docteurs du peuple; il s'enquit d'eux où devoit naître le CHRIST: Ils sont appellés *Docteurs du peuple*, parce qu'ils étoient chargés de l'enseigner & de lui expliquer la Loi. Ainsi, Esdras qui est appellé, 1. Esd. 7. 6. *Scriba velox in Lege Moysi:* Un Docteur versé dans la Loi de Moïse. v. 11. *Scriba eruditus in sermonibus & præceptis Domini:* v. 12. *Scriba Legis Dei cæli doctissimus.* v. 10. *Paravit cor suum ut investigaret Legem Domini, & faceret, & doceret in Israël præceptum & judicium:* Il se disposa à rechercher la Loi du Seigneur, à faire, & à enseigner tous ses Commandemens: c'est pour cela que les Docteurs de la Loi sont aussi appellés *Legisperiti*, νομικοὶ: car quoique ce mot *scriba* s'étende generalement à tous ceux qui servoient de Notaires pour les affaires publiques: les Juifs donnerent ce nom par excellence à ces Docteurs, dont le principal emploi étoit de conserver en leur entier les Livres sacrés, de les interpreter & d'expliquer la Loi au peuple, dans le Temple ou dans les Synagogues. Joan. 18. 20. Act. 24. 12. Les Scribes ont succedé aux Prophetes, & ont commencé après la captivité du tems d'Esdras. Au reste, le mot Grec γραμματεὺς, n'est pas toûjours rendu en Latin par celui de *Scribas* mais aussi par celui de *Duces*, *Principes*, ou *Præcones:* Ainsi, il paroît que l'Interprete Latin n'a pas toûjours été assuré de ce que vouloit dire le mot Grec γραμματεὺς, il s'est pû faire que celui qui faisoit les actes & les écrivoit, servît à plusieurs autres fonctions.

SCRIBERE.

Ce verbe vient ou de γράφειν, qui signifie la même chose, ou de l'Hebreu Chereb, *stylus, calamus:* On écrivoit en burinant sur des tablettes enduites de cire.

1°. Ecrire, former des caracteres. Joan. 8. v. 6. 8. *Digito scribebat in terrâ:* Il écrivoit avec son doigt sur la terre; l'on ne sçait point ce qu'il écrivoit; mais il le faisoit pour leur donner occasion de se retirer. c. 19. 22. *Quod scripsi, scripsi:* Ce que j'ai écrit, est écrit; c'est par la Providence divine que Pilate a confirmé par son témoignage, ce qui est très-vrai sans le sçavoir, aussi-bien que Caïphe. Dan. 5. 5. Galat. 6. 11. 2. Thess. 3. 17. &c. Ainsi l'on écrit ses sentimens aux absents. Act. 15. 20. c. 18. 27. c. 25. 26. &c.

De ce mot viennent ces façons de parler.

Scribere intus & foris: Ecrire au dedans & au dehors; *c'est-à-dire*, des deux côtés du parchemin, pour marquer qu'il y avoit une grande quantité de choses écrites. Ezech. 2. 9. *Erat involutus liber .... qui erat scriptus intus & foris:* Les Anciens écrivoient sur des parchemins qu'ils rouloient autour d'un cylindre.

Scribere stylo ferreo: Ecrire avec un poinçon de fer, pour marquer qu'on veut que ce qu'on écrit dure long-tems, & ne se puisse effacer. Job. 19. v. 23. 24. *Quis mihi tribuat ut scribantur sermones mei... stylo ferreo?* Job a obtenu plus qu'il ne souhaitoit, puisque ce qu'il a dit ou dicté, a été reçu dans toute la suite des siecles. Jerem. 17. 1. *Peccatum Juda scriptum est stylo ferreo:* C'est dans la conscience où le peché demeure gravé jusqu'à ce qu'on paroisse au tribunal de Dieu pour être expié.

Scriptum esse coram Deo: Estre ou demeurer écrit devant Dieu. Isa. 65. 6. *Ecce scriptum est coram me:* Leur peché est écrit devant mes yeux; *c'est-à-dire*, que Dieu le sçait, & qu'il ne l'oubliera point. *V.* Esth. 2. 23.

Scriptum habere in fronte nomen Dei & Agni: Avoir le nom de Dieu & de l'Agneau écrit sur le front; c'est être reconnu publiquement pour Serviteur de Dieu, & être tout consacré à publier ses loüanges dans l'éternité. Apoc. 14. 1. c. 22. 4. De même, avoir un nom nouveau écrit sur une pierre blanche. c. 2. 17. C'est être reconnu Fils de Dieu, & absous de ses pechés: ce qui est marqué par la pierre blanche. *Voiez* CALCULUS. C'est en ce sens aussi que Dieu écrit sur ses Elûs son nom & celui de la nouvelle Jerusalem, dont ils sont citoïens. Apoc. 3. 12.

Scriptum esse in cœlis: Estre écrit dans le ciel; c'est avoir part à la beatitude éternelle. Luc. 10. 20. *Gaudete quod nomina vestra scripta sunt in cœlis:* Réjoüissez-vous de ce que vos noms sont écrits dans le ciel; *c'est-à-dire*, de ce que vous en êtes citoïens, & que vous avez part au Roïaume de Dieu: au contraire, être écrit sur la terre, c'est

n'avoir part qu'à ce qui eſt ſur la terre. Jerem. 17. 13.

Scribere manu ſua, Domino : Ecrire de ſa main, je ſuis au Seigneur ; c'eſt faire profeſſion d'être à Dieu, & s'engager à ſon ſervice. Iſa. 44. 5.

2°. Nombrer, compter. Iſa. 10. 19. *Puer ſcribet eos :* Un enfant en feroit le denombrement. Pſ. 68. 29. *Cum juſtis non ſcribantur:* Qu'ils ne ſoient point mis au nombre des Juſtes.

3°. Donner par écrit, enſeigner. 1. Joan. 2. v. 7. 8. *Iterum mandatum novum ſcribo vobis:* Je vous dis que le commandement dont je vous parle eſt nouveau, parce qu'il ne s'accomplit que par la grace de la Loi nouvelle. c. 1. 4. c. 3. v. 1. 12. 13. 14. 21. 26. &c. Ainſi, 1. Par. 28. 19. *Omnia venerunt ſcripta manu Domini :* Toutes ces choſes m'ont été données écrites de la main de Dieu.

4°. Preſcrire, ordonner. Oſée. 8. 12. *Scribam ei multiplices Leges meas :* Je leur avois preſcrit un grand nombre d'Ordonnances & de Loix. 1. Cor. 14. 37.

5°. Ordonner, decerner, arrêter (les Ordonnances & les Arrêts s'écrivent pour être executés.) Jer. 22. 30. *Scribe virum iſtum ſterilem :* Ordonnez que cet homme ſoit ſterile ; *c'eſt-à-dire*, faites enregiſtrer cela comme un Arrêt irrévocable. Job. 13. 26. *Scribis contra me amaritudines :* Vous decernez contre moi des peines ameres. Iſa. 10. 1. Dan. 6. 8. Marc. 10. 5. &c. Ainſi, Eccli. 48. 10. *Qui ſcriptus es in judiciis temporum lenire iracundiam Domini :* Vous qui avez été deſtiné pour adoucir la colere du Seigneur par des jugemens que vous exercerez au tems preſcrit.

6°. Ecrire la parole de Dieu, écrire ou parler de ſa part. Apoc. 1. 11. *Quod vides ſcribe.* v. 19. c. 19. 9. c. 21. 5. Rom. 15. 4. *Quæcumque ſcripta ſunt ad noſtram doctrinam ſcripta ſunt :* Tout ce qui eſt écrit dans les Lettres ſaintes, a été écrit pour notre inſtruction. Luc. 21. 22. c. 22. 37. c. 24. 44. Joan. 2. 17. c. 12. 16. &c. & ſouvent dans le Nouv. Teſtament, *Sicut ſcriptum eſt :* Comme il eſt écrit, ſans citer le Livre de l'Ecriture ; parce que les Juifs qui les avoient toûjours entre les mains, ſçavoient préciſément les endroits.

SCRIPTOR, is ; γραμματεύς.

Un Ecrivain. Ezech. 9. v. 2. 3. *Atramentarium ſcriptoris ad renes ejus :* Il avoit à ſon côté une écritoire ; c'étoit pour marquer ceux qui devoient être delivrés du carnage dans Jeruſalem.

SCRIPTUM, i.

γραφῇ ἀφίημι. Scripto mandare.

Un écrit ; d'où vient, *Scripta dimittere :* Laiſſer par écrit. Eccli. 39. 38. *Propterea ab initio confirmatus ſum, & conſiliatus ſum, & cogitavi, & ſcripta dimiſi :* J'ai été perſuadé dès le commencement de ce que je vas dire, je l'ai medité & l'ai laiſſé par écrit ; ſçavoir, que tous les ouvrages de Dieu ſont bons.

SCRIPTURA ; γραφή.

§. 1.

1°. Ecriture, caracteres par leſquels ſe forme l'écriture. Exod. 32. 16. *Scriptura quoque Dei erat ſculpta in tabulis :* Les caracteres de Dieu y étoient gravés.

2°. Ecriture, ce qui eſt écrit. Dan. 5. 7. *Quicumque legerit ſcripturam hanc .... purpurâ veſtietur :* Quiconque pourra me lire cette écriture, & ce qu'elle ſignifie, il ſera revêtu de pourpre. Nul ne put lire ni interpreter cette écriture miraculeuſe que Daniel.

γράμμα, Scriptum.

3°. Un écrit tel qu'il ſoit ; ſoit un Edit ou des Lettres patentes d'un Prince. 2. Par. 36. 22. 1. Eſd. 1. 1. *Traduxit vocem in omni regno ſuo etiam per ſcripturam dicens :* Il fit publier par tout ſon Roïaume, & même par écrit, en ces termes, Dan. 10. 21. *In ſcripturâ veritatis*, i. e. *verâ :* C'eſt le decret de Dieu. 1. Mac. 14. v. 27. 48.

Soit un écrit genealogique, une genealogie, ou un denombrement des ancêtres de quelqu'un. 1. Eſdr. 2. 62. *Quæſierunt ſcripturam genealogiæ ſuæ, & non invenerunt :* Ils chercherent leur genealogie ſans pouvoir la trouver. 2. Eſdr. 7. 64. *Hi quæſierunt ſcripturam ſuam in cenſu :* C'eſt la même choſe que, *Liber generationis*, Matth. 1. 1. *V.* n. 4.

Soit une promeſſe ou une obligation. Tob. 8. 24. *Fecit ſcripturam, ut pars dimidia quæ ſupererat poſt obitum eorum, Tobiæ dominio deveniret.*

Soit une Epître ou une Lettre circulaire. Eſth. 9. 28. *Nulli liceat duos hos dies abſque ſolemnitate tranſigere quos ſcriptura teſtatur :* Cet écrit, c'étoit la Lettre circulaire que Mardochée avoit envoïée de tous côtés.

Soit des Regiſtres ou des Archives. 1. Mac. 12. 21. *Inventum eſt in ſcripturâ :* Nous avons trouvé dans nos archives. 2. Mac. 2. 4.

4°. Deſcription, denombrement. Pſal. 86. 6. *Dominus narrabit in ſcripturis populorum & principum :* Le Seigneur comptera lui-même les peuples, dans la deſcription qu'il en doit faire ; ſçavoir au Jugement dernier. Ezech. 13. 9. *In ſcripturâ domûs Iſrael non ſcribentur :* Ils ne ſeront point mis dans le denombrement des Iſraëlites qui reviendront de la captivité, car ils mourront.

προσευχή. Oratio.

5°. Cantique, action de graces. Iſa. 38. 9. *Scriptura Ezechiæ Regis Juda :* Cantique d'Ezechias, Roi de Juda, pour remercier Dieu de la gueriſon qu'il avoit reçuë.

§. 2.

SCRIPTURA ou SCRIPTURÆ ; γραφαί.

Ce mot, ſur tout dans le Nouveau Teſtament, ſignifie l'Ecriture-Sainte, qui eſt appellée par excellence, *Ecriture*, & ſe prend en deux manieres ; ſoit pour la parole de Dieu, ou la doctrine celeſte ; ſoit pour cette même parole, exprimée par des caracteres ſenſibles : en voici les ſignifications differentes.

1°. L'Ecriture-Sainte, priſe eſſentiellement pour la parole de Dieu. Rom. 10. 8. *Quid dicit ſcriptura.* c. 4. 3. c. 11. 2. &c.

2°. Dieu même qui parle dans l'Ecriture. Galat. 3. 22. *Concluſit ſcriptura omnia ſub peccato :* La Loi écrite a comme renfermé tous les hommes ſous le peché ; *c'eſt-à-dire*, declare qu'ils ſont renfermés ; ce qui eſt attribué à Dieu, Rom. 11. 32. *Concluſit Deus omnia in incredulitate.* De même, Gal. 4. 30. *Quid dicit ſcriptura :* C'eſt Sara, par l'inſpiration de Dieu qui le dit, Gen. 21. 12. Rom. 9. 17. *Dicit ſcriptura Pharaoni :* Dieu dit à Pharaon dans l'Ecriture, Exod. 9. 16. Gal. 3. 8. *Providens ſcriptura :* Dieu, dans l'Ecriture, prévoïant qu'il juſtifieroit les nations par la foi. Ainſi, *Scriptura veritatis.* Dan. 10. 21. Ce ſont les decrets éternels de la volonté de Dieu.

3°. Tous les Livres Canoniques de l'Ancien Teſtament. Matt. 22. 29. *Erratis neſcientes ſcripturas :* Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne comprenez point les Ecritures. Luc. 24. v. 27. 32. Joan. 2. 22. c. 5. 39. c. 20. 9. 2. Tim. 3. 16. *Omnis ſcriptura divinitus inſpirata, utilis eſt ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in juſtitiâ :* Toute Ecriture qui eſt inſpirée de Dieu, eſt utile pour inſtruire, pour reprendre, pour corriger, & pour conduire à la pieté & à la juſtice.

SCRUPULUS, I.

Ce mot vient de *scrupus*, qui se fais de l'Hebreu *Scarab, aridus*; C'est dans les lieux secs & arides que se trouvent les petites pierres marquées par ce mot. Ainsi, il signifie une petite pierre, ou gravois, qui entre dans les souliers quand on marche sur le sable; & par metaphore,

Offensio. Scrupule, inquiétude d'esprit. 1. Reg. 25. 31. *Non erit tibi hoc in singultum & in scrupulum cordis Domino meo, quòd effuderit sanguinem innocuum :* Le cœur de mon Seigneur n'aura point ce scrupule ni ce remords, d'avoir repandu le sang innocent.

SCRUTA, ORUM.

Ce mot vient du Grec γρύτη, qui signifie la même chose; de vieux drapeaux, de vieilles ferrailles, & d'autres choses de cette sorte à vil prix; mais dans l'Ecriture, *scruta*, signifie des choses curieuses ou précieuses. 3. Reg. 10. 15. *Excepto eo quod afferebant viri qui super vectigalia erant, & negotiatores, universique scruta vendentes :* Sans ce que lui rapportoient ceux qui avoient l'intendance des tributs, les gens de trafic, les marchands de choses curieuses; *Hebr.* d'aromates & de parfums. Quelques-uns croïent que, *Vendentes scruta*, signifient des marchands qui vendent plusieurs sortes de choses en detail. 2. Esdr. 3. 50. *Omne genus mercium venditores*, autr. *minutarum ac rerum vilium institores :* Vendeurs de ferrailles, & d'autres choses usées.

Mercatores.

SCRUTARI;

Ce verbe est derivé du mot *scruta :* ainsi il signifie proprement, Tirer quelque savauderie des ruines d'un bâtiment, ou de quelqu'autre endroit où l'on jette ce qui ne sert à rien; foüiller, fureter par tout: dans l'Ecriture,

1°. Foüiller, chercher par tout. Gen. 31. v. 32. 34. 37. *Scrutatus es omnem supellectilem :* Vous avez foüillé tout ce qui est à moi. c. 44. 12. 3. Reg. 20. 6. Job. 28. 11. Amos. 9. 3. Abd. v. 6. Soph. 1. 12. *Voïez* LUCERNA. 1. Mac. 3. 47.

A quoi se peut rapporter, Percer, creuser. Isa. 21. 5. *Scrutans murum :* Je la vois qui perce la muraille; *Hebr.* qui la renverse.

2°. Considerer attentivement, reconnoître, visiter avec soin. 1. Par. 19. 3. *Nec animadvertis quòd ut explorent & investigent, & scrutentur terram tuam, venerint ad te :* Vous ne voïez pas qu'ils sont venus vous voir, pour reconnoître & considerer le pays.

De même, Examiner avec soin, rechercher, approfondir; soit pour sçavoir. Joan. 5. 39. *Scrutamini scripturas :* Vous lisez avec soin les Ecritures. c. 7. 53. Act. 17. 11. 1. Petr. 1. v. 10. 11. Judith. 8. 33. Prov. 28. 11. &c. Soit pour pratiquer, Ps. 118. 2. *Beati qui scrutantur* (Heb. *custodiant*) *mandata tua.* v. 34. 69. 115. 129. Soit pour corriger ou punir. Thren. 3. 40. *Scrutemur vias nostras.* Job. 10. 6.

3°. Connoître exactement, penetrer, voir clairement. 1. Cor. 2. 10. *Spiritus omnia scrutatur etiam profunda Dei :* L'Esprit penetre tout, & même ce qu'il y a en Dieu de plus profond & de plus caché. 1. Paral. 28. 9. Job. 36. 23. Psal. 7. 10. Sap. 6. 4.

4°. Inventer quelque chose, y bien penser, la mediter. Ps. 63. 7. *Scrutati sunt iniquitates, defecerunt scrutantes :* Ils ont cherché de tous côtés les moïens de commettre des injustices, & se sont épuisés dans cette recherche; *autr.* Ils ont cherché des crimes pour m'en accuser; *ou bien*, des voïes injustes pour me perdre.

5°. Enlever, emporter. Ps. 108. 11. *Scrutetur fœnerator omnem substantiam ejus :* Que l'usurier lui enleve tout son bien : Les usuriers emploïent volontiers des gens de justice qui cherchent avec soin dans une maison ce qu'ils peuvent saisir & emporter.

6°. Faire avec soin, d'une maniere exacte. Eccli. 16. 25. *Scrutabor enarrare sapientiam :* J'annoncerai la sagesse avec exactitude & sans mêler rien de faux.

7°. Solliciter, tâcher de corrompre. Eccli. 41. 27. *Ne scruteris ancillam ejus :* Ne tâchez point de débaucher sa Servante; *Gr.* n'en usez point avec trop de curiosité à l'égard de sa Servante.

SCRUTATOR, IS.

1°. Qui recherche avec curiosité; Soit les secrets de la nature. Isa. 40. 23. *Qui dat secretorum scrutatores quasi non sint :* Dieu anéantit ceux qui recherchent avec tant de soin les secrets de la nature.

Soit les secrets de la majesté divine. Prov. 25. 27. *Sicut qui mel multum comedit, non est ei bonum; sic qui scrutator est majestatis, opprimetur à gloriâ :* Comme celui qui mange avec excès les choses qui sont agréables à son goût, en est incommodé : Ainsi, celui qui recherche avec trop de curiosité les secrets de la majesté de Dieu, il se trouve opprimé par l'éclat de sa gloire, tout confus de voir son ignorance, étant ébloüi & accablé par l'élevation de ces verités, qui sont au dessus de la portée de nos esprits.

SCRUTINIUM, II.

De *scrutari.*

Recherche, invention, dessein premedité. Psal. 63. 7. *Defecerunt scrutantes scrutinio :* Ils se sont épuisés dans leurs recherches & leurs desseins.

SCULPERE.

De γλύφειν.

1°. Graver. Exod. 28. v. 9. 11. *Sculpes eos nominibus filiorum Israël :* Vous y graverez les noms des enfans d'Israël. v. 36. c. 32. 16. c. 35. 33. c. 39. v. 6. 14. &c.

2°. Tailler en bosse. 3. Reg. 6. v. 29. 32. 35. *Sculpsit Cherubim :* Il fit tailler des Cherubins. c. 7. 35. Deut. 4. v. 16. 23. 2. Par. 3. 5. Sap. 13. 13. c. 15. 4. 1. Mac. 13. 29.

SCUPTILE, IS; γλυπτόν

Ce mot en Hebreu *Pesel*, est rendu par les Interpretes Grecs, tantôt par ἄγαλμα. Isa. 20. 9. tantôt par εἰκὼν. c. 40. v. 19. 10. tantôt par εἴδωλον. Exod. 20. 4. & souvent par celui de γλυπτόν. Lev. 26. 1. Deut. 4. 16. c. 5. 8. & autres : Ainsi il signifie proprement une image taillée: que si elle se fait pour l'adorer, c'est une idole, comme il se prend le plus souvent.

1°. Une image taillée. Exod. 20. 4. Levit. 26. 1. Deut. 5. 8. *Non facies tibi sculptile :* Vous ne ferez point d'image taillée, ni aucune figure pour l'adorer, & pour lui rendre le culte d'idolâtrie, qui n'est dû qu'à Dieu : car l'honneur que l'Eglise rend aux saintes images, est infiniment different du culte idolâtre, qui est defendu par ce précepte. Si on l'entend absolument de quelque image que ce soit, il ne regarde que les Juifs qui étoient portés à l'idolâtrie.

2°. Une idole, une image taillée de quelque fausse divinité. Deut. 7. v. 5. 25. *Maledictus homo qui facit sculptile :* Maudit celui qui fait une image de sculpture, qui est l'abomination du Seigneur. c. 7. v. 5. 25. Judic. 17. v. 3. 4. c. 18. v. 14. 17. 18. &c. Mais il faut remarquer que ce mot comprend ordinairement toute image, soit en sculpture, soit en fonte. Ps. 105. 20. Soit en peinture, soit en relief. Jer. 51. 17. *Confusus omnis conflator in sculptili :* Les statuës sont devenuës la confusion de ceux qui les ont faites.

λιθουργικῇ τέχνῃ Ars lapidaria.

3°. Sculpteur ou Graveur. Exod. 28. 11. *Opere sculptoris & calaturâ gemmarii sculpes eos:* Vous y emploïerez l'art du sculpteur & du lapidaire.

SCULPTILIS, E.

Taillé au ciseau, *ou* ciselé. Eccli. 38. 28. *Qui sculpit signacula sculptilia:* Le Sculpteur qui forme des figures taillées au ciseau.

SCULPTURA, Æ, *Sculpture.*

Ce mot signifie, ou l'art de la sculpture, ou les differentes figures faites par cet art sur quelque matiere, ou l'ouvrage entier, qui comprend les figures & la matiere.

1°. L'art de la sculpture. Isa. 45. 20. *Nescierunt qui levant lignum sculptura sua:* Ceux-là sont plongés dans l'ignorance, qui élevent en honneur une sculpture de bois faite par leur art.

συγκλειόμενα Intertasile.

2°. La sculpture, ou les figures que forme cet art. 3. Reg. 7. v. 35. 37. *Habent cœlaturas suas variasque sculpturas:* Ce bord étoit orné de gravûres & sculptures differentes.

γλυφὰ Sculptura.

3°. Toute sorte de gravûre, ciselure ou sculpture. 2. Par. 2. 14. *Qui scit cœlare omnem sculpturam:* Cet habile ouvrier que le Roi Hiram avoit envoïé à Salomon, sçavoit toutes les manieres de representer des figures sur la matiere. Zachar. 3. 9. *Ecce ego calabo sculpturam ejus:* Je taillerai moi-même cette pierre avec le ciseau: Cette pierre represente Jesus-Christ, dont Dieu a formé le corps dans le sein de la Vierge.

γλύμματι Opus sculptile.

4°. Un ouvrage de sculpture. Act. 17. 29 *Non debemus æstimare auro & argento, aut lapidi, sculpturæ artis & cogitationis hominis, divinum esse simile:* Nous ne devons pas croire que la Divinité soit semblable à de l'or, à de l'argent, ou à de la pierre, aux ouvrages faits par l'art & l'industrie des hommes. Le mot Grec peut signifier toute sorte d'image ou de figure qui represente une idole. 3. Reg. 7. 24. *Et sculptura subter labium circuibat illud:* Cette sculpture, qui étoit dessous le bord de cette mer; c'étoient des manieres de consoles qui l'entouroient. v. 28. *Et sculptura inter juncturas:* Il y avoit des ouvrages de sculpture entre les jointures. Ezech. 40. 22. *Sculptura secundum mensuram portæ:* L'Hebreu & le Grec porte, des palmes qui étoient autour de cette porte, & au dessus; & c'est la même chose que, c. 41. 25. *Cælata erant in ipsis ostiis templi Cherubim, & sculptura palmarum.*

ὑποστήριγμα Fulcrum.

φοίνιξ Palma.

SCURRA, Æ.

Ce mot, qu'on fait venir de σκῶρ, *stercus*, signifie un bouffon, un folâtre, qui fait rire. 2. Reg. 6. 20. *Quàm gloriosus fuit hodie Rex Israël discooperiens se ante ancillas servorum suorum, & nudatus est quasi nudetur unus de scurris:* Que le Roi d'Israël a eu de gloire aujourd'hui, en se découvrant devant les Servantes de ses Sujets, & paroissant nû, comme feroit un bouffon, *Gr.* ὀρχούμενος, *Saltator.* La vanité de cette femme enflée de la grandeur de sa naissance, lui faisoit mépriser l'humilité de David.

SCURRILITAS, TIS.

εὐτραπελία Urbanitas.

Bouffonnerie, plaisanterie. Ephes. 5. 4. *Aut turpitudo, aut stultiloquium, aut scurrilitas quæ ad rem non pertinet:* Qu'on n'entende point parmi vous de paroles deshonnêtes, ni de folles, ni de bouffonnes; ce qui ne convient point à votre vocation: Le mot Grec se prend presque toûjours en bonne part; mais ce qui est galanterie parmi les Païens, est criminel parmi les Chrêtiens.

SCUTARIUS, I.

Ce mot qui vient de *scutum*, bouclier, signifie, celui qui fait de ces sortes de boucliers, plus longs que larges; faiseurs d'écus: dans l'Ecriture il signifie, comme *scutatus*, celui qui porte cette sorte de bouclier, qui porte l'écu. 3. Reg. 14. v. 27. 28. *Tradidit ea in manu ducum scutariorum:* Roboam fit faire des boucliers d'airain qu'il mit entre les mains des Capitaines des Gardes armés de boucliers; c'est la même chose que 2. Par. 12. 10. *Tradidit illos (clypeos) principibus scutariorum, qui custodiebant vestibulum palatii:* Ceux qui avoient soin de ces boucliers & qui s'en servoient, c'étoient les Gardes qui étoient à la porte du palais. v. 11. *Cùmque introiret Rex domum Domini, veniebant scutarii & tollebant ea, iterumque referebant eos ad armamentarium suum:* Lorsque le Roi entroit dans le Temple, ces Gardes prenoient ces boucliers, & ensuite les remettoient dans l'arsenal: Ces Gardes avoient leur demeure entre le Temple & le Palais. 4. Reg. 11. 6. *Tertia pars sit ad portam quæ est post habitaculum scutariorum.* & v. 19. *Deduxerunt Regem de domo Domini, & venerunt per viam portæ scutariorum in palatium:* Ils conduisirent le Roi hors de la maison du Seigneur, & passerent par l'entrée où logeoient ceux qui portoient les boucliers, qui menoit au palais roïal. L'Hebreu & le Grec les appellent, Coureurs ou Couriers; parce qu'ils suivoient le Roi à pied.

παρατρέχοντες, Cursores.

2°. Un Soldat armé de son bouclier. 2. Par. 14. 8. *Habuit Asa in exercitu suo .... de Benjamin scutariorum & sagittariorum ducenta octoginta millia:* Asa avoit dans son armée deux cens quatre-vingt mille archers de la Tribu de Benjamin, armés de boucliers.

πελταστής, Scutarius.

SCUTATUS, I.

Qui porte un écu ou un bouclier. Ezech. 38. 5. *Omnes scutati & galeati:* Tous avec le casque & le bouclier.

πέλται καὶ περικεφαλαῖαι.

SCUTRA, Æ.

De *scutum.*

C'est une espece de vase rond & profond. 3. Reg. 7. v. 40. 45. *Fecit Hiram lebetes, & scutras, & hamulas:* Hiram fit aussi des marmites, des chaudrons, & des bassins: il semble que le mot Grec θερμαστρὶς, *Caldarium*, donne occasion de nommer ces vases, des chaudrons: car on ne sçait positivement si c'en étoient.

θερμαστρίς.

SCUTUM, I. θυρεὸς. *V.* Clypeus.

Ce mot vient de σκῦτος, une peau, & signifie proprement un bouclier de forme longue; au lieu que *clypeus*, signifie, un bouclier rond; neanmoins on les confond dans l'Ecriture & dans les profanes; comme il paroît par les mots de *scutra* & *scutella*, qui viennent de *scutum:*

δόρυ. Lancea.

Un bouclier. 3. Reg. 10. 16. *Fecit quoque Rex Salomon ducenta scuta de auro purissimo:* Le Roi Salomon fit faire aussi deux cens boucliers d'or très-pur, & donna pour chaque bouclier six cens sicles d'or: C'étoient de grands boucliers, ausquels il oppose trois cens autres plus petits; *Trecentas peltas:* dont chacun étoit revêtu de trois mines d'or: ainsi les deux cens grands boucliers revenoient à deux millions cinq cens quatre-vingt-douze mille livres; & les trois cens petits revenoient à un million cent trente-huit mille neuf cens cinquante livres de notre monnoïe. Le Roi d'Egypte les aïant enlevés, Roboam en fit faire de cuivre en leur place. 3. Reg. 14. v. 2. 6. 27. 2. Par. 9. 10. &c.

2°. Toute sorte d'armes, par synecdoche. 2. Par. 11. 12. *In singulis urbibus fecit armamentarium scutorum:* Roboam établit dans chaque ville un arsenal

pour

pour garder toutes sortes d'armes. Judith. 5. 16. c. 9. 9. *V.* Properra.

D'où viennent ces façons de parler :

Apprehendere scutum, accipere, sumere, arripere: Prendre en main le bouclier ; *c'est-à-dire,* se preparer à combattre : ce qui se dit de Dieu, qui prend en main la défense des gens de bien contre leurs ennemis. Psal. 34. 2. *Apprehende arma & scutum.* Jer. 50. 42. Sap. 5. 20. Eccli. 37. 5. Jerem. 6. 23. Ainsi, Ephes. 6. 16. *Sumentes scutum fidei :* La foi sert de bouclier contre toutes les attaques du demon.

Comburere scuta : Mettre les armes au feu ; c'est avoir remporté la victoire, & abbatu la force de l'ennemi. Ps. 45. 10. *Scuta comburet igni:* de même, *confringere scutum :* Briser les armes de ses ennemis ; c'étoit la coûtume des victorieux d'en user de la sorte.

Portantes, ou *tenentes scuta :* Les Soldats armés, qui sont marqués pas des gens qui portent des boucliers. 1. Par. 3. 18. 2. Par. 14. 8. Jes. 46. 9.

[illegible], Protector. 3°. Assistance, protection. Deut. 33. 29. *Scutum auxilii tui :* Le Seigneur est le bouclier qui vous couvre ; *c'est à-dire,* votre protecteur. 2. Reg. 22. v. 3. 31. *Scutum est omnium sperantium in se.* Ps. 17. 31. *Protector.* Ps. 5. 13. *Ut scuto, bona voluntatis tuæ;*
[illegible] *(bonâ voluntate ut scuto) coronasti nos :* Vous nous couvrez de l'amour que vous avez pour nous, comme d'un bouclier. Ps. 90. 5. *Scuto circumdabit te*
[illegible] *veritas ejus :* La verité vous servira de défense ; *c'est-à-dire,* il vous défendra fidellement, sans vous abandonner. Eccli. 23. 16.

[illegible] Defensio. 4°. Ce qui couvre ou environne de tous côtés comme un bouclier. 2. Thren. 3. 65. *Dabis eis scutum cordis laborem tuum :* Vous leur mettrez comme un bouclier sur le cœur, par le travail dont vous les accablerez ; vous couvrirez leur cœur de chagrins & d'inquiétudes ; *Hebr.* Meginah, *Tegumentum.* Quelques Interpretes l'entendent de l'endurcissement du cœur ; vous leur donnerez votre malediction ; *Hebr.* Thaalah, *execratio.* V. Labor ; où il parle des Chaldéens, qui avoient traité les Juifs d'une maniere très-outrageante ; *ou* il parle des Juifs mêmes à son propre égard, à cause des duretés qu'ils lui firent souffrir : mais on peut bien l'entendre de ces derniers, par rapport à ce qu'ils firent souffrir à Jesus-Christ, dont Jeremie étoit la figure.

SCUTULUM, i ; [illegible]

Un petit bouclier, *ou* quelque ornement qui en a la figure. 1. Mac. 4. 57. *Ornaverunt faciem templi coronis aureis & scutulis :* Ils parerent le devant du Temple avec des couronnes d'or & de petits écussons ; ces couronnes, à ce qu'on croit, n'étoient faites que de fleurs & de guirlandes liées de fils d'or ; & ces petits boucliers n'étoient que des ornemens dorés qui en avoient la ressemblance.

SCUTULATUS, a, um.

De *scutum, unde scutulata ;* [illegible] *vestes variegata.*

Fait ou tissu en rond comme un bouclier. Ezech. 27. 16. *Gemmam & purpuram & scutulata & byssum & sericum proposuerunt in mercatu suo:* Les Marchands ont exposé en vente dans vos foires, des pierres précieuses, de la pourpre, de riches étoffes en broderie ; ces étoffes travaillées de cette sorte, s'appellent *Scutulata* : parce que le tissu est ordinairement partagé en plusieurs ronds ou quarreaux ; comme sont les toiles d'araignées, qui sont aussi appellées *Scutulata,* faites en forme de petits boucliers.

SCYPHUS, i, Gr. [illegible]

Ce mot, qui est Grec, signifie propremen , uoe coupe, une tasse, une gondole faite à la ressemblance d'une sorte de batteau.

1°. Une coupe, une tasse à boire. Genes. 44. 2. [illegible]
Scyphum meum argenteum pone in ore sacci junioris : Mettez ma coupe d'argent à l'entrée du sac du plus jeune. 1. Reg. 26. v. 11. 12. 4. Reg. 25. 14. 1. Esd. 19. Eccl. 2. 8. Jer. 35. 5.

2°. Une figure de coupe. Exod. 25. 31. *Facies &* [illegible]
candelabrum ductile de auro mundissimo, hastile ejus & calamos, scyphos, & sphærulas, ac lilia ex ipso procedentia : Vous ferez un chandelier de l'or le plus pur, battu au marteau par sa tige, ses branches, ses coupes, ses pommes & ses lis qui en sortiront. v. 33. *Tres scyphi quasi in nucis modum per calamos singulos :* Il y aura trois coupes en forme de noix à chaque branche. v. 34. *In ipso autem candelabro erunt quatuor scyphi in nucis modum:* Mais la tige du chandelier aura quatre coupes en forme de noix : L'Hebreu porte, en forme d'amande par les côtés.

SCYTHA, æ, Gr. [illegible]

1°. Un Scythe, qui est natif de Scythie. 2. Mach. 12. 29. *Inde ad civitatem Scytharum abierunt, quæ ab Jerosolymis sexcentis stadiis aberat :* Ensuite ils vinrent fondre sur la ville de Scythopolis, qui étoit à six cens stades de Jerusalem. Cette ville est appellée *Scythopolis,* qui signifie, ville des Scythes ; parce qu'elle a été fondée ou rétablie par des gens de cette nation ; elle est nommée *Bethsan* dans l'Ecriture, & est située près du Jourdain & du lac de Genesareth, dans la Tribu de Manassé.

2°. Peuple barbare & farouche. 2. Mac. 4. 47. *Etiamsi apud Scythas causam dixissent, innocentes judicarentur:* Quand ils auroient plaidé devant des Scythes, ils auroient été jugés innocens. Col. 3. 11. *Barbarus & Scytha :* L'Apôtre met le mot de Scythe pour encherir au dessus de Barbare.

SCYTHOPOLITÆ.

Les habitans de la ville de Scythopolis. 2. Mac. 12. 30. *Qui apud Scythopolitas erant.* V. Scytha.

SE. *Voiez* Sur.

SEBA, Hebr. *Juramentum.*

Nom d'un homme qui étoit fils de Bochri, par le conseil de qui les Israëlites se revolterent contre David. 2. Reg. 20. v. 1. 2. *Accidit ut ibi esset vir Belial, nomine Seba, filius Bochri, vir Jemineus :* Il se trouva là un méchant homme nommé *Seba,* fils de Bochri, de la Tribu de Benjamin : il fut assiegé dans Abela, & v. 13. 14. 15. où on lui coupa la tête. v. 22. & on la jetta dans le camp de Joab.

SEBE, Hebr. *Septem.*

Fils d'Abihaïl de la Tribu de Gad. 1. Paral. 5. 13.

SEBENIAS, Hebr. *Convertens Dominus.* *Voiez* Sabanias.

1°. Un Prêtre de ceux qui sonnoient de la trompette devant l'Arche. 1. Par. 15. 24. *Porrò Sebenias & Josaphat..... Sacerdotes clangebant tubis coram Arca Dei.*

2°. Un Prêtre de ceux qui signerent la promesse faite à Dieu. 2. Esdr. 10. 4. c. 12. v. 3. 14.

3°. Un Levite d'entre ceux qui signerent la même promesse. 2. Esdr. 10. 10.

SEBEON, Hebr. *Stans iniquitas.*

Il fut fils de Seïr. Gen. 36. 20. *Isti sunt filii Seïr Horræi, habitatores terræ, Lotan & Sobal, & Sebeon, & Ana :* Ce sont les fils de Seïr Horréen, qui habitoient alors ce païs-là : il étoit frere d'Ana, & pere d'un autre Ana. v. 24. *Et hi filii Sebeon, Aia & Ana.* 1. Par. 1. v. 38. 40. C'est ce dernier qui fut le pere d'Oolibama, qu'Esaü épousa. v. 25. *Ha-*

buitque filium Dison, & filiam Oolibama: Selon notre Vulgate Latine, il faut qu'il ait eu encore une fille nommée *Ana*, qui étoit mere d'Oolibama. v. 2. *Esau accepit ... Oolibama filiam Ana, filia Sebeon:* Mais le Grec porte, *Filii Sebeon.* v. 2. & 14. D'ailleurs, quoique dans l'Hebreu le mot *filia* soit au feminin; neanmoins on peut le mettre à l'accusatif, *Filiam Ana, filiam Sebeon:* c'est-à-dire, petite-fille de Sebeon: de même v. 14. Il est vrai que Sebeon peut avoir un fils & une fille de ce même nom *Ana*; comme en François un même homme pourroit avoir une fille appellée *Anne*, & un fils qui s'appelleroit aussi *Anne*; mais il faudroit aussi que ce fils & cette fille eussent eu chacun une fille appellée *Oolibama*, laquelle est-ce qu'Esaü auroit épousée? selon le Grec ce seroit la fille d'Ana, fils de Sebeon; selon le Latin, ce seroit la fille d'Ana, fille du même Sebeon. *V.* Ana.

SEBETHAI, Hebr. *Sabbatum, requies.* *Voyez* Sebthaï.

Un Levite du tems d'Esdras. 1. Esdr. 10. 15.

SEBIA, Æ, Hebr. *Damula, caprea.*

1°. La mere de Joas, fils d'Ochozias. 4. Reg. 12. 1. *Anno septimo Jehu regnavit Joas, & quadraginta annis regnavit in Jerusalem, nomen matris ejus Sebia de Bersabee:* La septiéme année de Jehu, Joas commença à regner, & il regna quarante ans dans Jerusalem; sa mere s'appelloit *Sebia*, & elle étoit de Bersabée. 2. Par. 24. 1.

2°. Le fils de Saharaïm, qu'il eut de Hodés sa femme. 1. Par. 8. 9.

SEBNIA. *V.* Sabanias.

SEBOIM, Hebr. *Caprea.*

1°. Nom de ville proche de Sodome. Gen. 10. 19. Elle avoit un Roi du tems d'Abraham. c. 14. v. 2. 8. & fut une des cinq villes qui fut consumée par le feu du ciel. Osée. 11. 8. *Ponam te ut Seboim?*

Heb. Inuncti. — 2°. Une ville de la Tribu de Benjamin. 2. Esdr. 11. 34. laquelle étoit située dans une vallée. 1. Reg. 13. 18.

SECARE; τέμνειν.

On croit que ce verbe vient d'ἀκὴ, *acies*, & signifie,

διχοτομεῖν, Dividere. — 1°. Couper, trancher. Exod. 29. 17. *Ipsum arietem secabis in frusta:* Vous couperez le belier par morceaux. Levit. 1. 17. c. 32. 24. Sap. 13. 11. Isa. 10. 15. De-là vient,

Secare medium: Couper en deux; ce qui signifie tuer, défaire, διχοτομεῖν. Dan. 13. 59. *Ut secet te medium:* Il vous fendra en deux: il fait allusion à cette sorte de supplice, dont il est fait mention, 1. Reg. 15. 33. *V.* Dividere.

Τμητὸς, Sectus. — 2°. Couper, tailler; d'où vient,

Lapides secti: Des pierres taillées. Exod. 20. 25. *Si altare lapideum feceris mihi, non ædificabis illud de sectis lapidibus:* Si vous me faites un autel de pierre, vous ne le bâtirez point de pierres taillées. 3. Reg. 7. v. 11. 12. Judith. 1. 2.

πρίειν — 3°. Couper, scier. Levit. 23. 22. *Postquam messueritis segetem terræ vestræ, non secabitis eam usque ad solum:* Quand vous moissonnerez les bleds de votre terre, vous ne les scierez point jusqu'au pied. Hebr. 11. 37. *Secti sunt:* Ils ont été sciés: il parle d'Isaïe, que le Roi Manassé fit scier avec une scie de bois.

SECEDERE.

De *seorsum cedere.*

ἀναχωρεῖν. — 1°. S'écarter, se retirer. Matth. 2. 14. *Secessit in Ægyptum:* Joseph se retira en Egypte, de peur d'Herode. v. 22. *Secessit in partes Galilææ:* Il se retira dans la Galilée, de peur d'Archelaüs fils d'Herode. c. 4. 12. c. 14. 13.

2°. Sortir, s'en aller. Act. 4. 15. *Jusserunt eos foras extra concilium secedere:* Les Senateurs commanderent aux Apôtres de sortir de l'assemblée, pour deliberer de ce qu'ils en feroient. — ἀπελθεῖν. Abire.

SECESSUS, ûs.

Ce mot qui vient de *secedere*, signifie proprement, un lieu écarté, qui sert de retraite; mais dans l'Ecr. il marque,

Un retrait, un lieu secret. Matth. 15. 17. *Omne quod in os intrat, in ventrem vadit, & in secessum emittitur:* Tout ce qui entre dans la bouche, descend dans le ventre, & est jetté ensuite au lieu secret: Le mot Grec signifie proprement un lieu où on se retire pour s'asseoir. Marc. 7. 19. — ἀφεδρὼν, Latrina.

SECHEM, Hebr. *Pars.*

1°. Un fils de Galaad. Num. 26. 31. *Sechem, à quo familia Sechemitarum:* Sechem, Chef de la famille des Sechemites. Jos. 17. 2.

2°. Un fils de Semida. 1. Par. 7. 19. *Erant autem filii Semida, Ahin & Sechem:* C'est ce dernier-ci que l'on croit être le fondateur de la ville de Sichem en Samarie, dans la Tribu de Manassé.

SECHEMITÆ, arum. *V.* Sechem.

SECHENIAS, Hebr. *Habitatio Dei.*

1°. Le fils d'Obdia, & pere de Semeias. 1. Par. 3. v. 21. 22. Il descendoit de Jechonias. 2. Esdr. 3. 29.

2°. Un Chef d'une famille Sacerdotale, à qui échut le dixiéme sort. 1. Par. 24. 11. *Decima Sechenia.*

3°. Un Levite considerable du tems d'Ezechias. 2. Par. 31. 15.

4°. Quelques Chefs de famille qui revinrent avec Esdras. 1. Esdr. 8. 3. c. 10. 2. 2. Esdr. 6. 18.

SECHIA, Æ, Hebr. *Protectio.*

Un fils de Saharaïm, descendant de Benjamin, & Chef de famille. 1. Par. 8. 10.

SECHRONA, Æ, Hebr. *Ebrietas.*

Ville de la Tribu de Dan. Jos. 15. 11.

SECRETUS, a, um; κρυφαῖος, α, ον.

Cet adjectif vient de *secernere*, separer, mettre à part, & signifie,

1°. Secret, caché; soit une pensée. Judic. 3. 19. *Verbum secretum ad te, ô Rex:* J'ai un mot à vous dire en secret; soit quelque partie du corps. 1. Reg. 5. 6. *Percussit in secretiori parte natium Azotum:* Dieu frappa d'hemorroïdes ceux d'Azot dans les parties secretes du corps. v. 12. Prov. 20. 30. *Plagæ in secretioribus ventris:* Les châtimens les plus rigoureux & qui penetrent jusqu'au fond des entrailles, corrigent les méchans. — ταμιεῖα.

2°. Separé, detourné. Judith. 8. 5. *In superioribus domus suæ, fecit sibi secretum cubiculum:* Elle se fit dans le haut de sa maison une chambre separée; Gr. σκηνὴν; *tabernaculum.*

SECRETUM, i.

1°. Un secret, dessein caché. Prov. 31. 4. *Nullum secretum est ubi regnat ebrietas:* Il n'y a point de secret où regne l'yvrognerie. Judith. 10. 13. Prov. 25. 9. D'où vient,

Facere sibi aliquem à secreto: Faire quelqu'un le confident de ses secrets. 2. Reg. 23. 23. *Fecitque eum sibi David auricularium à secreto:* David prit Banaïas près de sa personne, pour lui faire part de ses desseins cachés, & pour les executer. *V.* Auricula.

2°. Secret, mystere caché. Job. 11. 6. *Ut ostenderet tibi secreta sapientiæ:* Pour vous reveler les secrets de sa sagesse. Is. 24. 6. *Secretum meum mihi:* Mon secret est pour moi. Ce secret & ce mystere caché, c'est l'avenement du Christ, qu'il appelle *le Juste:* Et connoissant que parmi ceux qui devoient

croire en Jesus-Christ, il n'y avoit que très-peu de Juifs, & que presque tous seroient tirés d'entre les Gentils ; il témoigne qu'il n'osoit découvrir cette fâcheuse nouvelle qui lui avoit été revelée dans le secret. *Hebr.* autr. *Je suis tout maigre :* ce qui marque la douleur dont le Prophete étoit saisi à la vûë de la reprobation future de son peuple. *V.* Rom. 9. Ezech. 28. 3. Dan. 5. 12. Amos. 3. 7.

3°. Partie secrete du corps. Judic. 3. 22. *Per secreta naturæ alvi stercora proruperunt :* Les excremens qui étoient dans le ventre s'écoulerent par les conduits naturels.

4°. Lieu retiré & caché. Job. 40. 16. *Dormit in secreto calami :* L'élephant se couche la nuit dans des lieux retirés parmi des roseaux. Eccl. 10. 20.

ταμιεῖα. 5°. Ce qui est interieur, ce qui est de plus profond. Prov. 20. 27. *Lucerna Domini, spiraculum hominis quæ investigat omnia secreta ventris :* L'ame de l'homme est une lampe que Dieu lui donne, par laquelle il penetre ce qu'il y a de plus interieur dans l'esprit ; les pensées, les affections. 1. Cor. 2. 11. Qui des hommes connoît ce qui est en l'homme, sinon l'esprit de l'homme qui est en lui ?

6°. Science profonde, secret de la nature. Is. 40. 23. *Qui dat secretorum scrutatores quasi non sint :* Dieu anéantit ceux qui recherchent avec tant de soin les secrets de la nature ; *Gr.* ἄρχοντας.

ἀποκρύφους. 7°. Thresor caché. Isa. 45. 3. *Dabo thesauros absconditos, & arcana secretorum ; (Hebr. Thesauros caliginis) & thesauros absconsionum :* Je vous donnerai les thresors cachés, & les richesses secretes & inconnuës. Dieu promet à Cyrus qu'il destine pour ses desseins toutes les richesses des Babyloniens, & tous les thresors qu'ils eurent soin de cacher quand il les assiegea. *V.* Abscondita.

SECRETO.

λάθρα. Clam. 1°. Secretement, en cachette. 2. Esdr. 6. 10. *Ingressus sum domum Semaiæ .... secretò :* J'entrai sans que personne le vît chés Semaïas. Psal. 100. 5. *Detrahentem secretò proximo suo hunc persequebar :* Je perdrai celui qui medit en secret de son prochain.

κατ' ἰδίαν, Privatim. 2°. En particulier, à part. Matth. 17. 18. *Accesserunt Discipuli ad Jesum secretò :* Les Disciples vinrent trouver Jesus en particulier : on peut être en particulier sans y être en secret. c. 20. 17. c. 24. 3. Marc. 9. 27. 2. Mac. 6. 21. c. 14. 21. D'où vient,

Esse secretò in alicujus tabernaculo : Converser familierement avec quelqu'un. Job. 29. 4. *Quando secretò Deus erat in tabernaculo meo :* Lorsque Dieu étoit avec moi en particulier dans ma tente, & me communiquoit ses secrets : Ce qui est une marque d'une familiarité particuliere ; *c'est-à-dire*, lorsqu'il m'étoit favorable, & que j'étois dans la prosperité.

SECTA, æ ; αἵρεσις.

Ce mot qui vient de *sequi*, est rendu dans l'Ecriture, par le Grec αἵρεσις, il se prend quelquefois en bonne part, aussi-bien que celui d'heresie ; & s'entend toûjours de ce qui regarde la Religion ; mais il se prend en ce sens pour une maniere de vivre particuliere dans la Religion, & non point pour la vraïe Religion, qui n'est point du choix des hommes. Ainsi, Act. 24. 14. *Secundum sectam ; Gr.* ὁδὸν, *viam, quam dicunt hæresim :* Saint Paul avoûë que la Religion Chrêtienne est une voïe & une maniere de vivre, & non point une Secte. *V.* Hæresis.

1°. Secte, opinion que l'on choisit en fait de Religion ; soit en bonne part. Act. 26. 5. *Secundum certissimam Sectam nostræ Religionis vixi Pharisæus :* J'ai vêcu Pharisien, faisant profession de cette Secte, qui est la plus assûrée de notre Religion. c. 24. 14. Esth. 8. 17. Soit en mauvaise part. Gal. 5. 20. *Rixæ, dissentiones, sectæ :* Les querelles, les divisions, les heresies. 2. Petr. 2. v. 1. 10. Act. 28. 22.

2°. Une multitude de personnes attachées à une même opinion, un parti. Act. 24. 5. *Invenimus hunc hominem pestiferum .... auctorem seditionis sectæ Nazarenorum :* Nous avons trouvé cet homme, qui est une peste publique, qui est le Chef de la Secte séditieuse des Nazaréens. C'est ainsi qu'ils appelloient les Chrêtiens dans ces premiers tems.

SECTARI ; διώκειν, μιμεῖσθαι.

De *sequi*.

1°. Suivre avec attachement, rechercher avec ardeur. 1. Tim. 3. 8. c. 6. 11. *Sectare justitiam, pietatem, fidem :* Suivez en tout la justice, la pieté, la foi. 2. Tim. 2. 22. Luc. 17. 23. Rom. 9. v. 30. 31. c. 12. 13. c. 14. 19. 1. Cor. 14. 1. 1. Thess. 5. 15. &c. Ainsi, Prov. 19. 8. *Qui tantum verba sectatur,* λόγοις, *nihil habebit :* Celui qui ne s'attache qu'à l'élegance des paroles, ne fera aucun fruit. 2. Mac. 2. 32. *Brevitatem dictionis sectari :* S'appliquer à abbreger un discours. διώκειν, Persequi.

2°. Suivre, imiter, faire la même chose. Judic. 7. 17. *Quod fecero sectamini :* Faites ce que je ferai. Prov. 12. 11. & c. 28. 19. *Qui sectatur otium ; Heb. otiosos :* Celui qui imite les fainéants, qui se laisse aller à l'oisiveté comme eux. ποιεῖτε.

3°. Pratiquer, exercer. Act. 19. 19. *Qui fuerant curiosa sectati :* Qui avoient exercé les arts curieux, la magie ; ce qui étoit ordinaire à Ephese. 2. Par. 33. 6. *Sectabatur auguria :* Manassé s'attachoit aux augures ; *Gr.* ἐκληδονίζετο. πράττειν, Facere.

4°. Suivre droit, marcher en droite ligne. Rom. 4. 12. *Qui sectantur vestigia fidei :* Qui suivent les traces de la foi d'Abraham ; *c'est à dire*, les exemples de foi qu'il a fait paroître avant qu'il fût circoncis. στοιχεῖν, Incedere rectà.

SECTATIO, nis.

Nom verbal de *sectari*, signifie,

Recherche, application à quelque chose. Prov. 11. 19. *Clementia præparat vitam, sectatio malorum mortem :* La bonté procure la vie ; l'application au mal donne la mort. διωγμός.

SECTATOR, is.

Du même verbe.

Affectionné à quelque chose, fervent & zelé. Tit. 2. 14. *Ut mundaret sibi populum acceptabilem, sectatorem bonorum operum :* Pour nous purifier, & pour se faire un peuple particulierement consacré à son service, & fervent dans les bonnes œuvres. ζηλωτής, Æmulator.

SECULUM, i αἰών, quasi ἀεὶ ὤν. V. Ævum.

Ce mot *seculum*, qui s'écrit plûtôt par un e simple que par un æ, vient de *sequi* ; parce qu'il marque une suite & une durée de tems. Ce tems dans les Auteurs profanes, est, selon quelques-uns, de cent dix ans, ou de cent ans ; D'où vient,

Ludi seculares ; Les jeux seculiers qui se celebroient tous les cent ans. Selon d'autres, de trente ans : ainsi, *Nestor* avoit trois siecles ; *c'est-à dire*, quatre-vingt-dix ans ; mais dans l'Ecriture il répond ordinairement au mot Hebreu *Holam*, qui signifie une durée, ou un espace de tems inconnu aux hommes, du verbe Halam, *abscondere*. Les Septante le rendent par le mot αἰὼν, ou αἰώνιος, & l'Interprete Latin par celui de *seculum*, ou *æternum*, & quelquefois par le mot *antiquus* ; ainsi il signifie,

1°. L'Eternité, soit telle qu'elle est en Dieu, & qui n'a ni commencement ni fin. Ps. 92. 2. *A se-*

culo tu es : Vous êtes de toute éternité, toûjours le même. Isa. 63. 16. *A seculo nomen tuum.* 2. Par. 7. 3. &c. Et dans les endroits où ce mot se dit du regne de Dieu, de sa sagesse, & de ses autres attributs, comme aussi de l'élection des Saints. Soit celle qui convient aux choses creées qui ne finiront jamais. Ps. 103. 5. *Non inclinabitur in seculum seculi :* La terre ne sera jamais ébranlée, elle demeurera ferme jusqu'à la fin du monde; mais elle sera renouvellée pour toute l'éternité. Ps. 104. 8. Ps. 110. 5. Dan. 7. 18. Apoc. 20. 10. c. 22. 5. &c. Mais ordinairement pour signifier une veritable éternité, le mot *seculum*, se repete, & cette repetition se fait, ou à l'accusatif ou au genitif; soit au singulier, soit au plurier : car on dit, ou, *In seculum & in seculum*; ou, *in seculum seculi*, ou, *in secula seculorum*. Rom. 16. 27. *Cui honor & gloria in secula seculorum*. Ps. 44. 7. *Sedes tua, Deus, in seculum seculi :* Vôtre thrône, ô Dieu, subsistera éternellement. v. 18. c. 47. 15. Ps. 89. 2. & souvent ailleurs. Neanmoins cette regle n'est point perpetuelle; car il est dit Psal. 36. 29. *Justi hæreditabunt terram, & inhabitabunt in seculum seculi super eam :* Le Psalmiste parle de cette terre que les Justes ont droit de posseder, & d'y habiter long-tems; toutefois, parce que la terre promise dont il parle ordinairement, étoit la figure de l'Eglise & du Ciel : ces termes s'entendent aussi de l'Eternité. *V.* Ps. 118. 44. Isa. 45. 17. Ps. 144. v. 1. 2.

2°. Tout le temps passé & à venir jusqu'au Jugement. Matth. 13. 39. *Messis verò consummatio seculi est :* Le temps de la moisson est la fin du monde ou des siecles. v. 40. Judic. 24. 3. Sap. 8. 8. Eccli. c. 2. v. 11. 6.

D'où vient, *ante secula*, avant les siecles, *c'est-à-dire*, de toute éternité. Eccli. 24. 14.

3°. Tout le temps passé depuis le commencement du monde. Coloss. 1. 26. *Mysterium quod absconditum fuit à seculis :* Je vous prêche, dit saint Paul, le mystere qui a été caché jusqu'à cette heure dans tous les siecles qui ont precedé. Ce mystere est l'Incarnation de Jesus-Christ. Ps. 24. 6. *Reminiscere misericordiarum tuarum quæ à seculo sunt.* Ps. 118. 52. Eccl. 1. 10. Eccli. 51. 11. Eph. 3. 9. Joan. 9. 32.

Ainsi, *montes seculi*. Habac. 3. 6 sont les collines aussi anciennes que le monde, qui sont appellées *colles æterni*. Gen. 49. 26.

4°. Un tres long temps passé, les temps anciens. Luc. 1. 70. *Sicut locutus est per os Sanctorum, qui à seculo sunt :* Selon qu'il avoit promis par la bouche de ses saints Prophetes qui ont été dans les siecles passés. Act. 3. 21. Gen. 6. 4. Isa. 61. 4. Jer. 2. 20. c. 7. 7. c. 25. 5. Isa. 58. 12.

D'où vient, *semita seculorum*, la conduite des Anciens. Job. 22. 15. *Numquid semitam seculorum, custodire cupis?* Voulez-vous garder la conduite des méchans qui ont precedé dans les siecles passés. *Voyez* Jerem. 18. 15. &c. *Mortui seculi :* Ceux qui sont morts depuis long-temps. Ps. 142. 3. *Collocavit me in obscuris sicut mortuos seculi. V.* Obscurus. Absalon m'a fait demeurer dans des lieux obscurs, comme ceux qui sont morts depuis long-temps; que Jeremie appelle Thren. 3. 6. *Mortuos sempiternos.* Isa. 51. 9. *Generationes seculorum.* c. 58. 12. c. 61. 4. *Deserta seculorum*, &c. de même, *dies seculi*, se met pour les temps anciens. Malach. 3. 4. *Et placebit Domino sacrificium Juda & Jerusalem, sicut dies seculi :* Le sacrifice de Juda & de Jerusalem sera agreable au Seigneur, comme l'ont été autrefois ceux des premiers temps, ceux d'Abel, de Noé, de Melchisedech & d'Abraham. Isa. 63. v. 9. 11.

5°. Un tems à venir; Soit jusqu'au Jubilé. Exod. 21. 6. Deut. 15. 17. *Erit ei servus in seculum :* Il demeurera son esclave pour toûjours; *c'est-à-dire*, jusqu'à la cinquantiéme année; car alors tous les serviteurs qui étoient Hebreux sortoient libres avec leurs femmes & leurs enfans selon la Loi.

Soit un long-temps indéfini. Ps. 20. 5. *Tribuisti ei longitudinem dierum in seculum, & in seculum seculi :* Vous lui avez accordé la longueur des jours pour toute la suite des siecles; David a vêcu long-temps, mais on l'entend ou de sa posterité, ou de Jesus-Christ. Jerem. 25. 5. Psal. 44. v. 1. 2.

6°. Le monde; Soit tout ce qui est renfermé dans le monde. Heb. 1. 2. *Per quem fecit & secula*, par lequel il a fait le monde. c. 11. 3. Sap. 14. v. 6. 21. *V.* Remittere.

Soit l'ordre du monde & la nature des choses. Sap. 13. 9. *Si tantum potuerunt scire ut possent æstimare seculum :* S'ils ont pu avoir assés de lumiere pour connoître l'ordre du monde, il parle des Philosophes que S. Paul appelle des gens qui recherchent avec curiosité les sciences de ce siecle. 1. Cor. 1. 20. *Ubi conquisitor hujus seculi?* V. Conquisitor.

Soit les hommes mêmes qui sont par tout le monde. Judith. 11. 6. *Indicatum est omni seculo quoniam tu solus bonus & potens es in omni regno ejus :* L'on sçait par tout le monde que dans tout le Royaume de Nabuchodonosor, il n'y a que vous qui soit courageux & puissant. Sap. 18. 4.

Soit enfin les hommes dereglés & corrompus, & la vanité du monde. 2. Cor. 4. 4. *Deus hujus seculi.* Rom. 12. 2. Galat. 1. 4. 1. Cor. 2. 6. 2. Tim. 4. 9. *V.* Mundus.

7°. La vie, ou l'état de la vie, soit celle-ci. Ps. 89. 8. (*Posuisti*) *seculum nostrum in illuminatione vultûs tui :* Le cours de nôtre vie est exposé à la lumiere de vôtre visage. *Hebr.* nos fautes cachées. Marc. 4. 19. *Ærumnæ seculi :* Les soins de la vie presente. Ps. 72. 12. elle est souvent appellée du nom de, ce siecle, dans le Nouveau Testament. Matth. 12. 32. c. 13. 22. Luc. 20. 34. & Eccl. 9. 6. 1. Tim. 6. 17. 2. Tim. 4. 9.

Soit l'état heureux de la vie future, qui est appellé, *seculum sanctum*. Eccli. 17. 25. *In partes vade seculi sancti :* Prenez part au siecle saint, en loüant Dieu dans cette vie, comme on fait dans l'autre; mais souvent, *seculum futurum*. Eccli. 24. 14. Isa. 9. 6. Marc. 10. 30. &c.

SECULARIS, E.

Du mot, *seculum*.

1°. Ce qui regarde les siecles & la durée des temps. 2. Tim. 1. 9. *Ante tempora secularia :* Avant les temps des siecles, *c'est-à-dire*, avant tous les siecles ou la suite des temps depuis le commencement du monde, c'est de toute éternité que la grace de nôtre vocation nous a été preparée par les merites de Jesus-Christ. Tit. 1. 2. αἰώνιος.

2°. Seculier, ce qui regarde la vie presente. 1. Cor. 6. v. 3. 4. *Angelos judicabimus, quantò magis secularia?* Nous serons juges des Anges mêmes, combien donc le devons-nous être plûtôt de ce qui ne regarde que la vie presente? 2. Tim. 2. 4. *Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus :* Celui qui est enrôlé au service de Dieu ne s'embarasse point dans les affaires seculieres, *c'est-à-dire*, dans les emplois de la vie civile, *Gr.* Un soldat pour ne s'occuper qu'à satisfaire celui qui l'a enrôlé, ne s'embarasse point dans les emplois de la vie civile. Βιωτικὰ, Ad vitæ usum pertinens.

Mundanus. 3°. Mondain, ce qui regarde le monde, & ses convoitises. Tit. 2. 12. *Erudiens nos, ut abnegantes impietatem & secularia desideria :* La grace de nôtre Sauveur nous a appris à renoncer à l'impieté & aux passions mondaines.

4°. Mondain, terrestre & perissable. Hebr. 9. 1. *Sanctum seculare :* La premiere alliance avoit un Sanctuaire terrestre ; *c'est-à-dire*, le Tabernacle qui étoit composé de ces deux parties, dont l'une s'appelloit, *le Saint* ; & l'autre, *le Saint des Saints*. S. Paul oppose ce Tabernacle à un autre plus grand & plus excellent dont il parle, v. 11.

SECUM. *V.* Cum.

SECUNDA, æ.

De l'adj. *Secundus*.

La seconde. 4. Reg. 22. 14. *Habitabat in Jerusalem in secunda :* Holda la Prophetesse habitoit dans la seconde enceinte de la ville, il n'y a point de doute, dit S. Jerôme, que cela ne signifie la partie interieure de la ville, qui étoit enceinte d'un second mur. Quelques autres Interpretes croient que c'étoit la seconde porte du second mur qui répondoit à la porte des poissons, par laquelle les Chaldéens étoient entrés dans la ville. L'Heb. & les LXX. ont, *Masenor*.

SECUNDÆ, arum. *V.* Secundus, a, um.

L'arriere-faix, les membranes qui enveloppent l'enfant dans le ventre de la mere. Ce mot vient de *sequi*, parceque cette peau suit l'enfant quand il naît. Deut. 28. 57. *Invidebit viro suo... super illuvie secundarum quæ egrediuntur de medio feminum ejus :* Elle portera envie à son mari, de ce qu'il se repaît de cette masse d'ordures qu'elle a jettée hors d'elle en se délivrant de son fruit. Cette peinture horrible regarde la famine qui pressa les Juifs lorsqu'ils furent assiegés par leurs ennemis. *V.* Illuvies.

SECUNDO, δεύτερον.

Adverbe de l'adj. *Secundus*.

1°. Secondement, une seconde fois. Genes. 22. 15. *Vocavit Angelus Domini Abraham secundò :* L'Ange du Seigneur appella Abraham du Ciel pour la seconde fois. c. 27. 36. Levit. 13. 58. Jos. 5. 2. 3. Reg. 19. 7. Isa. 11. 11. &c. Quelquefois il est superflu en ce sens. Matth. 26. 42. *Iterum secundò*. Act. 10. 15.

2°. Secondement, en second lieu. 1. Cor. 12. 28. *Quosdam quidem posuit Deus in Ecclesiâ primùm Apostolos, secundò Prophetas :* Dieu a établi dans son Eglise premierement des Apôtres ; secondement des Prophetes. Genes. 41. 32. Eccli. 23. 33. 2. Mach. 14. 8. Jud. v. 5. *secundò*, ensuite.

3°. Par deux fois. 1. Reg. 18. 11. *Declinavit David à facie ejus secundò :* David se detourna, & évita le coup par deux fois.

SECUNDUM, κατά.

Cette preposition qui répond au mot κατά, à plusieurs significations, qu'il est malaisé de reduire à quelques chefs, on peut dire neanmoins qu'en suivant son etymologie, qui est d'être en second lieu, elle marque ce qui est près, ce qui est conforme, ce qui est à la ressemblance.

1°. Selon, pour marquer un rapport, une proportion. Levit. 25. 51. *Secundùm hos reddet & pretium :* A proportion des années qui restent jusqu'au Jubilé. Matth. 9. 29. *Secundùm fidem vestram :* Selon vôtre foi. c. 16. 27. *Secundum opera :* Selon ses œuvres. c. 25. 15. *Secundùm propriam virtutem :* Selon leur capacité. Judith. 7. 17. *Secundum peccata nostra*. Sap. 19. 12. *Justè patiebantur secundùm nequitias suas :* Ils souffroient justement ce que leurs crimes avoient merité. Eccli. 28. 12. c. 37. 16. *V.* Titonara.

2°. Selon, suivant. Luc. 1. 38. *Fiat mihi secundùm verbum tuum :* Suivant vôtre promesse. c. 2. 22. *Secundùm Legem Moysi :* Suivant la Loi de Moïse. v. 24. 27. 29. 39. 42. 4. Reg. 16. 3. Matth. 23. 3. &c.

3°. Selon, pour marquer la ressemblance, à l'imitation. Exod. 25. 40. *Fac secundùm exemplar :* Faites tout selon le modelle. Eccli. 17. 1. *Secundùm se vestivit illum virtute :* Dieu a revêtu l'homme de force à sa ressemblance en lui donnant un esprit qui peut tout comprendre & penetrer. Gr. *Secundùm ipsos*, c'est-à-dire, conformement à leur nature. Ps. 85. 8. *Non est secundùm opera tua :* Il n'y en a point qui fasse les merveilles que vous faites. 3. Reg. 20. 25. *Instaura equos secundùm equos pristinos :* Remettez autant de chevaux & de chariots qu'il y en avoit. Eccli. 61. 7. *Secundùm illum erit amicus illius :* Son ami lui ressemblera ; sera à son égard ce qu'il est à l'égard de Dieu. v. 23. c. 10. 2. c. 34. 3. *V.* Hoc c. 36. 26. Isa. 65. 22. Osée 2. 3. Mich. 7. 15. 1. Petr. 1. 15.

4°. En, dans. Ps. 44. 9. *Sicut in irritatione, secundùm diem (in die)* Comme dans le murmure au jour de la tentation. Hebr. 3. 8. Tit. 1. 4. *Secundùm communem fidem :* Dans la foi qui leur est commune, c'est ce qui est exprimé par les mots, *in fide*. 1. Tim. 1. 2. Judith. 16. 24. *Secundùm faciem sanctorum :* A la vûë des lieux saints, *in facie*, ou *in conspectu sanctuarii* Job. 29. 2. *Secundùm dies (eo tempore,)* dans le temps que Dieu me protegeoit. Eccli. 6. 8. In.

5°. Pour. Tit. 1. 1. *Apostolus Jesu Christi secundùm fidem electorum Dei :* Apôtre de Jesus-Christ, pour instruire les Elus de Dieu dans la foi. Joan. 2. 6. *Hydriæ positæ secundùm purificationem Judæorum :* Il y avoit là des urnes pour servir aux purifications qui étoient en usage parmi les Juifs. 1. Tim. 6. 3. 2. Tim. 1. 1. Ad.

6°. Par. Rom. 1. 4. *Secundùm Spiritum sanctificationis :* Par le saint Esprit qui residoit en lui & qu'il communiquoit aux hommes pour les sanctifier. c. 2. 7. c. 4. 16. Eph. 3. v. 3. & 20. 2. Tim. 2. 1. Gen. 45. 21. &c. Ainsi, 1. Cor. 12. 8. *per Spiritum*, & *secundùm eundem Spiritum*, c'est la même chose. Per.

7°. Ce mot répond quelquefois au *lamed* Hebreu qui marque le Genitif possessif, ainsi, *Evangelium secundùm Matthæum*, & *Evangelium Matthæi :* L'Evangile selon S. Matthieu, & l'Evangile de S. Matthieu, c'est la même chose. Il en est de même de *Psalmus David*, *oratio Moysi*. Ps. 89. Qu'on pouvoit rendre aussi, *secundùm Davidem*, & *secundùm Moysen*, la preposition κατά, exprime mieux cela que *secundùm*.

8°. Cette preposition se met souvent pour marquer une distribution. Marc. 6. 39. *Secundùm contubernia*. En diverses troupes ; ce qui est aussi rendu. v. 40. *Discubuerunt in partes :* En divers rangs. Genes. 1. v. 12. 21. 24. *Bestias terræ secundùm species suas :* Selon leurs differentes especes, ce qui est aussi rendu par, *in*. v. 21. *Produxerunt aquæ in species suas :* Chacun selon son espece, v. 24. *Producat terra animam viventem in genere suo :* Que la terre produise des animaux vivans chacun selon son espece. c. 6. 20. c. 7. 14. c. 8. 19. c. 10. v. 5. 31. &c.

SECUNDUS, a, um. δεύτερος.

Cet adjectif vient de *sequi*, parce que le second suit le premier, & signifie comme le Grec δεύτερος,

non seulement second en nombre, mais aussi quelquefois ce qui vient après sans avoir égard au nombre, comme 1.Cor.15.47.

1°. Second, deuxiéme. Gen.1.8. *Vesperè & manè dies secundus*: Du soir & du matin se fit le second jour. c. 2.13. c.5.14. Act. 13. 33. &c. Ainsi, la seconde, c'est la deuxiéme partie de la ville de Jerusalem. 4.Reg. 22.14. *Quæ habitabat in Jerusalem in secundâ*: Holda demeuroit dans la seconde enceinte de la ville, comme dit saint Jerôme, la partie interieure enceinte d'un second mur. 2.Par. 34. 22. Soph.1.10.

2°. Suivant, qui en suit un autre. Genes.47.18. *Venerunt quoque anno secundo*: Les Anges vinrent encore l'année suivante. Ruth. 44. 4. Reg. 19. 29. Isa. 37. 30. Tob. 8. 4. *Secundùm cras*: Le lendemain suivant, *c'est-à-dire*, le sur-lendemain. Dan. 2. 1. *In anno secundo regni Nabuchodonosor*: La seconde année du regne de Nabuchodonosor. Il paroît que Nabuchodonosor avoit regné quelque temps avec Nabopolassar son pere, & que ce fut du vivant de son pere qu'il amena les Juifs en Babylone, ainsi l'Ecriture parle ici de la seconde année de son regne depuis la mort de son pere.

3°. Un successeur, un heritier. Eccl. 4. 8. *Unus est & secundum non habet*: Tel est seul & n'a point d'heritier, ni enfant, ni frere. v. 15. *Vidi cunctos viventes qui ambulant sub sole cum adolescente secundo, qui consurget pro eo*: J'ai vû tous les hommes vivans qui marchent sous le Soleil s'attacher au jeune Prince qui doit succeder en la place de l'autre. Les Courtisans font plus la cour à l'heritier de la Couronne qu'au Roi même, lorsque celui-ci est avancé en âge.

4°. Qui tient le second rang en dignité, qui est après un autre. 1.Reg.23.17. *Ego ero tibi secundus*: Je serai le second après vous. Jonathas qui étoit fils de Saül, & qui devoit selon les apparences regner après son pere, témoigne à David qu'il ne seroit qu'après lui. 1. Par. 11. 21. *Inter tres secundos inclytus, & princeps eram*: Abisaï étoit le premier parmi les trois seconds, *c'est-à-dire*, parmi trois vaillants hommes qui n'étoient neanmoins qu'après trois autres. c. 16. 5. *Secundum ejus, (ab eo,)* Celui qui tenoit le premier rang après lui, comme 2. Par. 28. 7. *Secundum à rege*: Gr. *Vicarium regis*. c.31.12. Esth.10. 3.c.13. v.3.6. c.15.2. c.16.11. 4.Reg. 25. 18. & Jer. 52.24. 2. Esdr.11. 9. Genes. 41. 43. Ainsi, Matth. 22.39. Marc. 2.31. *Secundum simile est huic*: Le second commandement qui regarde le prochain.

5°. Autre, d'une autre sorte. Esth. 2. 14. *Quæ intraverat vespere egrediebatur manè, atque inde ad secundas ædes deducebatur*: On la menoit dans une autre chambre. 1.Esd.1. 10. *Scyphi argentei secundi*, διπλοῖ, d'autres coupes d'argent. Ezech. 10. 14. *Facies secunda*. Zach. 11. 14.

6°. Second, qui vient après & qui répond à un autre. 1.Cor.15. 47. *Secundus homo de cœlo, cœlestis*: Le second homme est le celeste descendu du Ciel. Jesus-Christ est le second homme, ou le second Adam, *novissimus Adam*, parce qu'il est venu dans les derniers temps pour être Chef du genre humain d'une autre maniere que le premier Adam. *Hebr*. 8. 7. Ainsi, *mors secunda*: C'est la mort éternelle qui est opposée à celle du corps. Apoc.2.11. c.20. v. 6. 14. c.21.8. *V*. Mors.

SECUNDUS, 1. Gr. Σεκοῦνδος.

Σεκοῦνδος. Second, nom propre d'un Thessalonicien qui accompagna saint Paul. Act. 20, 4. *Comitatus est autem eum Sopater Pyrrhi Berœensis, Thessalonicensium verò Aristarchus & Secundus*: S. Paul revenant par la Macedoine fut accompagné jusqu'en Asie par Sosipater, fils de Pyrrhus de Beroée par Aristarque & par Second tous deux de Thessalonique.

SECURE.

Tranquillement, paisiblement, dans un grand repos. Ezech. 38. 11. *Veniam ad quiescentes habitantesque securè*: Je viendrai fondre sur ces gens qui vivent dans une grande tranquillité. Il marque la Judée qui croyoit n'avoir rien à craindre de la part des Chaldéens. ἐν εἰρήνῃ. In pace.

SECURIS, IS; ἀξίνη.

Ce mot qui vient apparemment de *semi* & de *curis*, qui signifioit chès les Sabins une javeline: Ovid.

Hasta curis priscis est dicta Latinis,

signifie,

Une hache, une cognée. Isa. 10. 15. *Numquid gloriabitur securis contra eum qui secat in eâ?* La cognée se glorifiera-t-elle contre celui qui s'en sert? Dieu reprend par cette maniere de parler proverbiale la fierté du Roi des Assyriens qui s'attribuoit à lui-même les victoires qu'il remportoit sur les Juifs, au lieu que Dieu se servoit de lui pour les punir. Ps. 73. 5. Deut. 19. 5. c. 20.19.

Parce que c'est avec des cognées que l'on coupe les arbres par le pied, ce mot signifie une horrible vengeance de Dieu contre les méchans pour les perdre entierement. Jer. 46. 22. *Cum securibus venient ei quasi cædentes ligna*: Les Chaldéens viendront comme des bucherons avec leurs cognées contre l'Egypte pour l'exterminer. C'est par cette même figure que saint Jean menace les Juifs d'une ruine entiere, s'ils ne font penitence. Matth. 3. 10. Luc. 3. 9. *Jam securis ad radicem arborum posita est*: La cognée est déja à la racine des arbres. Cela marquoit la ruine de Jerusalem par les Romains.

SECURITAS; ἀσφάλεια.

1°. Sureté, repos, tranquillité; Soit dans la joüissance des biens temporels. 1. Thess. 5. 3. *Cùm dixerint pax & securitas*: Lorsqu'ils diront, Nous sommes en paix & en sureté, ils se trouveront surpris tout d'un coup par une ruine imprevûë.

Soit dans la confiance que l'on a en Dieu. Isa. 4. 6. c. 32. 17. *Erit opus justitiæ pax... & securitas usque in sempiternum*: La tranquillité & une securité éternelle sera le fruit de la justice: Le Prophete marque l'établissement du regne de Jesus-Christ dans le monde par l'effusion du Saint-Esprit. ἀνάπαυσις. Quies.

2°. Sureté, assurance qui vient de la foi publique. 2. Mach. 11. 30. *Damus dextras securitatis*: Nous donnons notre foi pour assurer les Juifs qu'ils pourront vivre selon leurs loix: C'est Antiochus qui parle. ἄδεια, ας.

SECURUS, A, UM, Gr. ἀσφαλής.

Ce mot qui vient de *sine* & de *cura*, sans soin, signifie proprement qui est en repos d'esprit, quoiqu'il ne soit pas en sureté; ainsi il est opposé au mot *tutus*, qui est assuré, quoique peut-être il ne soit pas en repos: mais ces significations sont confonduës dans l'Ecriture, & souvent chès les Latins.

1°. Qui est dans la tranquillité, dans un repos d'esprit. Prov. 15. 15. *Secura mens quasi juge convivium*: Heb. *bonum cor*: i. e. *latum*: La bonne conscience est à l'esprit comme un festin perpetuel, où l'on goûte une joïe pure & entiere qui l'établit dans un grand repos. Matth. 28. 14. *Securos vos faciemus*: Nous vous mettrons en repos; *Gr*. hors de peine. Sap. 7. 23. Judic. 8, 11. c. 18. v.7. 10.27. 2. Reg. 19. 33. &c. ὀρθός, Rectus. ἀμερίμνους, Sine cura.

2°. Hardi, assuré, qui ne craint point. Judith. 14. 5. *Ite post illos securi*: Poursuivez-les hardiment

Judic. 7. 11. *Securior ad hostium castra descendes:* Lorsque vous aurez entendu ce que les Madianites diront, vous en deviendrez plus fort, dit Dieu à Gedeon, & vous descendrez ensuite avec plus d'assurance pour attaquer le camp des ennemis.

3°. Nom propre d'homme. 1. Par. 4. 22. *Securus & Incendens:* Ce sont des noms interpretés, au lieu des noms Hebreux Joas & Saraph, qui étoient des Princes Moabites. *V.* INCENDENS.

SECUS; πάρα,

Ce mot a deux significations differentes. *Secùs*, Proche, contre, vient du verbe *sequi*, & c'est le même que *secundùm*, selon, suivant; mais *secùs*, autrement, d'une autre maniere, vient de l'Hebreu *Scana*, Changer, diversifier: dans l'Ecr.

Près, proche, selon, suivant. Ps. 1. 3. *Secùs decursus aquarum:* Suivant, ou proche le cours des eaux. Matth. 13. 1. *Sedebat secùs mare:* JESUS-CHRIST s'assit auprès de la mer. c. 13. 4. v. 48. c. 21. 19. Marc. 1. 16. Luc. 3. 1. &c. Ainsi, *Secus pedes stare*, ou *sedere:* Etre aux pieds de quelqu'un, près de lui, ou au dessous en qualité de disciple ou de suppliant. Luc. 7. 38. c. 10. 39. Act. 7. 57. c. 22. 3. *V.* PES.

SED, ἀλλὰ, du vieux mot *Sedum*, par apocope.

Cette particule que l'on appelle, discretive, ou adversative, parce qu'elle marque ordinairement une opposition, une correction, ou une distinction dans le discours, a beaucoup d'autres significations qu'il est difficile de renfermer ici, & répond en Hebreu à plusieurs particules.

ἀλλὰ. 1°. Mais. Act. 5. 13. *Sed magnificabat eos populus:* Mais le peuple leur donnoit de grandes loüanges. 1. Cor. 7. 7. *Sed unusquisque proprium donum habet ex Deo:* Mais chacun à son don particulier. c. 15. 39. Galat. 5. v. 6. 13. &c.

Itaque. 2°. Ainsi, donc. 2 Cor. 3. 14. c. 8. 7. *Sed sicut in omnibus abundatis fide.... ut & in hac gratiâ abundetis:* Comme donc vous êtes riches en toutes choses.... soïez le aussi en cette grace de liberalité envers vos freres. Eph. 5. 24. *Sed sicut Ecclesia subjecta est Christo:* Comme donc l'Eglise est soûmise à JESUS-CHRIST.

Imò. 3°. Bien plus. Joan. 16. 2. *Sed venit hora:* Bien plus, le tems va venir. 2. Cor. 7. 11. *Sed defensionem, sed indignationem, sed timorem, sed desiderium, sed æmulationem*, c. 8. 5. 1. Thess. 1. 8.

Nisi. 4°. Sinon, si ce n'est. Matth. 20. 23. *Non est meum dare (vobis) sed quibus paratum est à patre meo:* Ce n'est point à moi à vous le donner, mais cela n'est que pour ceux à qui mon pere l'a préparé. *Vobis* n'est point dans le Grec. 2. Cor. 2. 5. Marc. 4. 22. c. 9. 7. Gr. *V.* NISI.

Tamen. 5°. Toutefois. 2. Cor. 13. 4. *Etsi crucifixus est ex infirmitate, sed vivit ex virtute Dei:* Encore qu'il ait été crucifié selon la foiblesse de la chair, il vit neanmoins maintenant par la vertu de Dieu.

Age. 6°. Hè bien, hé bien. Matth. 11. v. 8. 9. *Sed quid existis videre?* Dites-moi, qu'êtes-vous allez voir?

7°. Quelquefois il est superflu, & se met par ornement. Marc. 13. 24. *Sed in illis diebus:* Après ces jours d'affliction. Galat. 4. 23. Coloss. 2. 11.

8°. Quelquefois il est sous-entendu, & doit être suppléé. Gen. 31. 42. *Nisi Deus patris mei affuisset mihi... (sed) afflictionem meam respexit Deus:* Si le Dieu de mon pere Abraham ne m'eût assisté, vous m'auriez peut-être renvoïé tout nud *de chès vous: mais* Dieu a regardé mon affliction & le travail de mes mains. Jer. 4. 12. *Spiritus plenus ex his veniet mihi: Mais* une grande tempête viendra fondre sur eux. 1. Reg 6. 9. *Sed casu accidit.* *Sed* n'est pas dans l'Hebreu. *V.* 2. Tim. 2. 14. *Nisi* suppléé.

SEDADA, Heb. *Latus ejus.*

Nom de Ville ou Village sur les confins de la terre de Chanaan du côté du Septentrion. Num. 34. 8. *A quo venient in Emath usque ad terminos Sedada.* Ezech. 47. 13.

SEDARE; καταπαύειν, καταστέλλειν.

Ce verbe qui vient de *sedes*, faire reposer, signifie,

Appaiser, calmer, arrêter, rendre tranquille. Act. 14. 17. *Vix sedaverunt turbas ne sibi immolarent:* Paul & Barnabé eurent bien de la peine à empêcher que le peuple ne leur sacrifiât. c. 19. v. 33. 36. 2. Mac. 4. 31. c. 13. 26.

SEDECIAS, Æ, Heb. *Justitia Domini.*

1°. Un fils de Josias, qui étoit aussi appellé Mathanias. 4. Reg. 24. 17. *Et constituit Mathaniam patruum ejus pro eo, imposuitque nomen ei Sedeciam:* Le Roi de Babylone établit Roi en la place de Joachin, Mathanias son oncle, & il l'appella Sedecias, 2. Par. 26. 10. Il étoit le troisiéme fils de Josias, 1. Par. 3. 15. il se revolta contre Nabuchodonosor, 4. Reg. 17. 20. 2. Par. 25. 13. il s'enfuit de Jerusalem lorsque la ville étoit assiegée; mais il fut pris & amené à Nabuchodonosor qui fit tuer ses enfans en sa presence, lui creva les yeux, le chargea de chaînes, & l'emmena à Babylone. 4. Reg. 25. v. 4. 5. 6. 7. Jer. 39. v. 4. 3. 6. 7. c. 52. v. 7. 8. 9. 10. 11. &c.

2°. Un fils de Joakim ou Eliakim. 1. Par. 3. 16. *De Joakim natus est Jechonias & Sedecias.* Voïez JECHONIAS.

3°. Un faux Prophete sous Achab. 3. Reg. 22. 11. *Fecit quoque sibi Sedecias filius Chanaana cornua ferrea:* Sedecias fils de Chanaana s'étoit fait faire aussi des cornes de fer, pour marquer la force du Roi Achab. v. 24. 2. Par. 18. v. 10. 23. Il étoit assés ordinaire aux Prophetes de joindre l'action à la parole, pour faire plus d'impression sur les esprits. De sorte que pour entendre ceci, il faut s'imaginer que Sedecias qui faisoit le Prophete, s'agitoit comme un taureau furieux, & frappoit avec ces cornes qu'il s'étoit fait faire.

4°. Un autre faux Prophete fils de Maasias sous Sedecias. Je. 29. v. 21. 22. *Ponat te Dominus sicut Sedeciam & sicut Achab, quos frixit Rex Babylonis in igne.* Puisse-tu devenir comme Sedecias & comme Achab, que le Roi de Babylone a fait griller sur le feu: C'étoient deux faux Prophetes qui ont été un objet de malediction. D'autres croïent qu'il les fit jetter dans la fournaise comme les compagnons de Daniel y furent jettés; Heb. *Ustulavit.*

5°. Un des grands Seigneurs sous Joakim. Jer. 36. 12. *Sedecias filius Hananiæ, & universi Principes:* Tous ces grands Seigneurs s'assemblerent pour entendre par la bouche de Baruch la lecture de la Lettre de Jeremie.

6°. Le bisayeul de Baruch. Bar. 1. 1. *Filius Neriæ, filii Maasiæ, filii Sedeciæ, filii Sedei.*

7°. Un des principaux parmi les Juifs du tems de Nehemias. 2. Esd. 10. 1. *Signatores autem fuerunt Nehemias... & Sedecias.* V. SIGNATOR.

SEDECIM.

De *sex* & *decem*; ἑξκαίδεκα.

Seize. Gen. 37. 2. *Joseph cùm sedecim esset annorum pascebat gregem:* Joseph âgé seulement de seize ans conduisoit le troupeau de son pere. L'Hebreu & les LXX. marquent dix-sept ans, *c'est-à-dire*, commencés; ainsi Jacob avoit alors 107. ans. c. 46. 18. Exod. 26. 25. c. 36. 30. &c.

SEDEI, Heb. *Omnipotens.*

Un des ancêtres de Baruch. c. 1. 1. *Filii Sedeciæ,*

filii Sedei, filii Helcia : Sedei étoit fils d'Helcias, & pere de Sedecias.

SEDERE, du Gr. ἕζειν.

Ce verbe qui répond à l'Hebreu *Asebab*, signifie non seulement être assis, mais encore toutes les fonctions & les occupations qui se font assis, comme de juger, enseigner, regner ; & comme le verbe *stare* marque le devoir des serviteurs, le verbe *sedere* marque l'état de ceux qui tiennent quelque rang honorable ; & signifie aussi plusieurs sortes de choses qui sont opposées au mouvement, comme, vivre, être, habiter, demeurer, &c.

SEDERE; καθίζω, καθίζειν.

1°. S'asseoir, être assis. Matth. 28. 2. *Angelus sedebat super eum:* L'Ange sous la figure d'un homme s'assit dessus la pierre. Marc. 16. 5. Joan. 20. 12. Act. 3. 10. c. 8. v. 28. 31. &c. Ainsi, 2. Reg. 7. 18. *Ingressus est Rex David, & sedit coram Domino :* Le Roi David alla s'asseoir devant le Seigneur, *i. e.* devant l'Arche : Il n'étoit permis qu'au Roi de prier étant assis. *Vatab.* Quelques-uns croïent que *s'asseoir* marque seulemeut qu'il demeura longtems en priere ; *sedere* pour *manere*; Hebr. *V.* n. 3. Ce verbe se dit de plusieurs sortes de personnes.

1°. Des Rois assis sur leurs thrônes. Prov. 28. 8. *Rex qui sedet in solio judicii, dissipat omne malum intuitu suo :* Un Prince assis sur son thrône pour y rendre la justice, dissipe & fait cesser tout le mal par un seul de ses regards. 3. Reg. 1. v. 13. 17. 20. 24. 27. c. 2. v. 12. 19. Ps. 131. 8. Isa. 16 Apoc. 18. Eccli. 10. 17. Ainsi, Jesus-Christ est assis à la droite de Dieu ; *c'est-à-dire*, qu'il regne, comme l'explique S. Paul, 1. Cor. 15. 25. *Oporres illum regnare donec ponat omnes inimicos sub pedibus ejus. Dixit Dominus Domino meo : Sede à dextris meis :* Le Seigneur a dit à mon Seigneur ; Asseïez-vous à ma droite. Cela veut dire, que Dieu le Pere en donnant à son Fils unique, Dieu comme lui, une vie nouvelle & glorieuse par sa Resurrection, l'a établi dans un état de puissance, dans laquelle il est adoré par les Anges, & reconnu pour leur Seigneur & leur Dieu égal à son Pere.

2°. Les Juges Ps. 68. 13. *Qui sedebant in portâ:* Ceux qui étoient assis à la porte de la ville pour y juger les differends. Exod. 18. 14. *Cur solus sedes?* Pourquoi êtes-vous seul assis pour juger? Matth. 19. 28. Dan. 7 v. 9. 10. 26. Joël. 3. 12. Prov. 31. 33. Act. 23. 3. &c.

3°. Les Maîtres qui enseignent. Matth. 5, 1. *Cum sedisset :* Jesus-Christ étant assis. c. 13. v. 1. 2. c. 15. 29. c. 23. 2. c. 29. 3. c. 26. 35. Luc. 5. v. 3. 17. &c.

4°. Les disciples qui écoutent. Ezech. 33. 31. *Sedent coram te populus meus :* Mon peuple s'assit devant vous pour vous écouter. Luc. 5. 17. c. 10. 39. Marc. 3. v. 32. 34. c. 4. 1. &c.

5°. Ceux qui sont à table pour manger ; ce qui se pratiquoit avaut que vint l'usage d'être couché sur des lits. Gen. 37. 25. *Sedentes ut comederet panem:* Les freres de Joseph s'assirent pour manger. c. 27. 19. c. 43. 33. Exod. 16. 3 c. 32. 6. 1. Reg. 20. 24. 3. Reg 13. 20. Prov. 23. 1. Eccli. 31. v. 12. 21.

6°. Les pauvres mendians. Matth. 20. 30. *Duo caci sedentes secùs viam:* Deux aveugles étoient assis le long du chemin. Marc. 10. 46. Luc. 18. 35. Joan. 9. 8. &c.

7°. Ceux qui attendent. 2. Reg. 18. 24. *David sedebat inter duas portas :* David étoit assis entre les deux portes de la ville.

8°. Les voleurs, & ceux qui dressent des embûches. Psal. 9. 30. *Sedet in insidiis :* Il se tient assis en embuscade. Eccli. 8. 14.

9°. Ceux qui deliberent de quelque affaire de consequence. Luc. 14. v. 28. 31. *Non priùs sedens computat sumptus :* Qui est celui qui voulant bâtir une tour, ne suppute auparavant, en repos & à loisir la dépense.

10°. Ceux qui ont quelque chose à faire qu'ils ne pourroient pas faire, ou si aisément debout. Malach. 33. *Et sedebit conflans :* Il sera comme un homme qui s'assied pour faire fondre l'argent. Matth. 13. 48. Luc. 16. 6.

11°. Enfin ceux qui vont aux besoins naturels ; ce qu'on appelle, *Aller à la selle*. Deut. 23. 13. *Cum sederis*, i. e. *sedere volueris :* Lorsque vous voudrez vous soulager, vous ferez un trou dans la terre, que vous recouvrirez après vous être soulagé. *V.* Secessu2.

§.

2°. Se reposer, être en repos. Joan. 4. 6. *Sedebat sic :* Jesus-Christ s'assit comme il se trouva, pour se reposer près de la fontaine. Gen. 18. 1. Exod. 2. 15. c. 17. 12. Marc. 5. 15. Luc. 8. 35. *Invenerunt hominem sedentem :* Ce qui marquoit un repos d'esprit. Isa. 32. 2. *Sede Jerusalem :* Reposez-vous maintenant. De-là vient,

Sedere & surgere : Estre assis & se lever; qui sont les deux principales actions du corps ; l'une pour se reposer, & l'autre pour travailler. Ps. 126. 2. *Surgite postquam sederitis :* Levez-vous, après être demeurés assis ; *c'est-à-dire*, ne vous remettez à votre travail qu'après que vous vous serez reposés, en mettant votre confiance en Dieu, plûtôt qu'en votre travail. *V.* Ssssio. C'est ainsi que quelques-uns entendent, que Jesus-Christ est assis à la droite de son Pere ; *c'est-à dire*, qu'il se repose après ses travaux dans son bonheur éternel.

Estre oisif, demeurer sans rien faire. Num. 32. 6. *Et vos hic sedebitis?* Jerem. 8. 14 *Quare sedemus ?* Pourquoi demeurons-nous oisifs ?

3°. Demeurer quelque part, s'y arrêter. Act. 2. 2. *Replevit totam domum ubi erant sedentes :* Ce vent impetueux remplit toute la maison où ils faisoient leur demeure. Matth. 26. 36. *Sedete hic :* Demeurez-là jusqu'à ce que je revienne. Marc. 2. 6. Luc. 21. 35. c. 24. 49. Act. 18. 11. &c. Ainsi, Isa. 32. 16. *Justitia in charmel sedebit:* La justice fera sa demeure dans un champ fertile ; *i. e.* dans une ame ornée de vertus. Ce qui se dit figurément de Dieu, que l'Ecriture represente assis sur les Cherubins ; *c'est-à-dire*, sur le Propitiatoire, au milieu des Cherubins, d'où il rendoit ses oracles. Ps 79. 2. *Qui sedes super Cherubim.* Ps. 98. Isa. 37. 16. 1. Reg. 4. 4. &c. 2. Reg. 6. 2. 4. Reg. 19. 15. On peut rapporter à cette signification celle-ci.

Camper. Num. 22. 5. *Sedens contra me :* Il s'est campé prés de moi. Judith. 3. 15. c. 7. 5.

Se poser, s'arrêter dessus. Act. 2. 3. *Seditque supra singulos eorum:* Ces langues de feu s'arrêterent sur chacun d'eux. Exod. 10. 14. Eccli. 43. 19. Baruch. 6. 70. Et en mauvaise part, Deut. 29. 20. *Sedeant super eum omnia maledicta :* Que toutes les maledictions s'arrêtent sur lui pour l'accabler. De cette significatiou viennent encore ces façons de parler.

Sedere in domo suâ : Demeurer en repos dans sa maison, y être établi. 2. Reg. 7. Osée 12. 9.

Sedere te faciam in tabernaculis, sicut in diebus festivitatis : Je vous ai fait goûter dans vos maisons le repos & la joïe des jours de fête.

Sedere

Sedere sub vite, sub ficu suâ : Demeurer en repos sous sa vigne & son figuier ; c'est joüir d'une paix profonde. Mich. 4. 4. 1. Mach. 14. 12. *V.* VITIS.

Sedere sub umbrâ alicujus: Estre sous la protection de quelqu'un. Osée. 14. 8. *V.* UMBRA.

Sedere in tenebris & in umbrâ mortis : Estre dans un état déplorable. Matth. 4. 16. Luc. 1. 79. *Voiez* TENEBRÆ.

Sedere in bivio : Estre assise dans le carrefour; se dit d'une femme débauchée, qui cherche à se prostituer. Gen. 38. v. 14. 21. *Ubi est mulier quæ sedebat in bivio?* Où est une certaine femme qui étoit assise dans ce carrefour? *Respondentibus cunctis, non fuit in loco isto meretrix :* Ces gens répondirent au Pasteur de Juda, qu'il n'y avoit point eu en cet endroit de femme débauchée.

Non sedere viduam : N'être point veuve : ce qui se dit d'une ville qui est dans un état florissant. If. 47. 8. Apoc. 18. 7. *V.* VIDUA.

Sedere deorsum : Estre assis en bas, être méprisé. Eccl. 10. 6. *Vidi positum stultum in dignitate sublimi, & divites sedere deorsum :* J'ai vû l'imprudent élevé dans les premieres dignités ; & ceux qui étoient nés pour commander, dans l'abbaissement.

Sedere cum aliquo, 1°. Converser familierement avec quelqu'un. Ps. 100. 6. *Oculi mei ad fideles terræ, ut sedeant mecum :* Je jettois les yeux sur ceux qui sont fidelles sur la terre, afin de les tenir auprès de moi. Ps. 25. v. 4. 5. *Non sedi cum concilio vanitatis, & cum impiis non sedebo :* Je n'ai point eu de liaison avec les hommes vains & les impies. Eccli. 4. 18. Ainsi, *Sedere in cathedra pestilentiæ.* *V.* CATHEDRA. Ps. 1. 1. *Sedere in concilio ludentium :* Se trouver dans la compagnie de ceux qui aiment leur divertissement. Jerem. 15. 17. *Voiez* LUDERE.

2°. *Sedere cum aliquo :* Avoir part au même rang d'honneur. 1. Reg. 2. 8. *Ut sedeat cum Principibus :* Pour le faire asseoir entre les Princes. Prov. 31. 23. Apoc. 3. 21. *V.* COLLOCARE. 1. Mach. 10. 62.

3°. Estre mis, être placé, être situé. Ps. 121. 5. *Sederunt sedes in judicio :* C'est-là où sont placés les tribunaux pour juger. Apoc. 17. v. 1. 9. 15. *Quæ sedet super aquas multas :* Rome est située sur le Tibre, dans lequel se déchargent quarante-deux rivieres, sans les fontaines & les ruisseaux, dit *Plin. l. 3. c. 5.*

4°. Demeurer ferme, mettre sa confiance en quelque chose. Genes. 49. 24. *Sedit in forti arcus ejus :* Son arc, *c'est-à-dire*, sa force & sa confiance est établi dans le très-fort. Joseph a mis toute sa confiance en Dieu ; *Gr.* ἔνεδρευον, *insidiati sunt.*

5°. Estre couché, être abbatu, dans un état negligé & méprisé. Job. 2. 8. *Sedens in sterquilinio :* Job étoit couché sur le fumier. v. 13. Isa. 3. 26. c. 47. v. 1. 5. 1. Esdr. 9. v. 3. 4. Jer. 13. 18. c. 49. 50. Thren. 1. 1. Ezech. 26. 16. Luc. 10. 13. &c.

Ἐπικάθισον, Inscendere. 6°. Aller en voiture ; soit sur un âne ou un cheval. Num. 22. v. 25. 27. 30. *Cui semper sedere consuevisti?* Ne suis-je pas votre bête sur laquelle vous avez accoûtumé de monter ? Jos. 15. 18. Judic. 1. 14. c. 10. 4. Matth. 21. v. 5. 7. Ezech. 27. 20. *Dedan institores tui in tapetibus ad sedendum :* Ceux de Dedan trafiquoient avec vous pour les housses magnifiques des chevaux ; *Gr.* ἁρμάτων, pour des chariots. *V.* TAPES. Soit sur les nuées, comme sur un chariot. Apoc. 14. v. 14. 15. 16.

7°. Plaire, être agréable. Deut. 21. 14. *Si autem postea non sederit animo tuo :* Que si dans la suite du tems cette femme ne vous plaît pas ; Heb. *delectaberis* ; Gr. θέλῃς.

8°. Aller à la selle. Deut. 23. 13. *Cùm sederis :* Lorsque vous voudrez vous soulager ; Hebr. *Cùm desidere voles.* Ἐκπορευόμενον. Subsidere.

SEDES, IS ; θρόνος.

1°. Un siege sur quoi l'on s'asseoit. 1. Reg. 5. 9. *Fecerunt sibi sedes pelliceas :* Ceux d'Azot se firent des sieges de peaux ; ils se servirent de peaux de lievres dont le poil est plus doux, pour soulager la partie malade en s'asseant. Ἕδρα.

2°. Une demeure, un lieu où l'on demeure ordinairement. Judic. 9. 55. *Reversi sunt in sedes suas :* Ils retournerent chacun dans leur maison. c. 20. 33. Jos. 22. 8. 1. Paral. 4. 33. 2. Paral. 11. 13. Ezech. 34. 13. Οἶκος, Domus.

Ainsi, la demeure de Dieu c'est le Ciel. Isa. 66. 1. *Cælum sedes mea :* Le Ciel est ma demeure & mon thrône, & la terre est mon marche-pied. Act. 7. 49. Apoc. 22. 3. Sap. 9. 10. c. 18. 15.

Un campement, une demeure passagere. Isa. 10. 29. *Gaba, sedes nostra :* Nous camperons, disoient-ils, à Gaba.

3°. Un thrône, un tribunal. Sap. 6. 22. *Si delectamini sedibus & sceptris :* Si vous avez de la complaisance pour les thrônes & les sceptres. Eccli. 40. 3.

L'Ecriture donne improprement un thrône,

Soit à Dieu, comme au souverain Roi & Juge de l'univers. Hebr. 8. 1. *Consedit in dexterâ sedis magnitudinis :* Il est assis à la droite du thrône de la souveraine Majesté. c. 12. 2. Apoc. 1. 4. c. 3. 21. c. 4. v. 2. 3. 4. 6. Ps. 10. 4. *Dominus in cælo sedes ejus :* Le Seigneur a son thrône dans le Ciel. Ps. 102. 19. Sap. 9. 4. &c.

Soit à JESUS-CHRIST, comme souverain Juge. Matth. 19. 28. *Cùm sederit Filius Hominis in sede majestatis suæ :* Lorsque le Fils de l'Homme sera assis sur le thrône de sa gloire. c. 25. 31. *Voiez* THRONUS.

Soit aux Fidelles de l'Eglise Triomphante, qui sont representés assis sur des thrônes, pour marquer leur dignité roïale, ou leur pouvoir de juger. Matth. 19. 28. *Sedebitis & vos super sedes duodecim, judicantes duodecim tribus Israel :* Vous serez aussi assis sur douze thrônes, & vous jugerez les douze Tribus d'Israël. Apoc. 11. 16. c. 20. 4. *V.* THRONUS.

De ce mot viennent ces façons de parler,

Descendere de sedibus : Descendre de son thrône : cela se dit des Princes qui sont dans le deüil & l'affliction. Ezech. 26. 16. *Descendent de sedibus suis ... in terrâ sedebunt.* V. SEDERE.

Ponere super sedem alicujus : Faire regner en la place de quelqu'un. Ps. 131. 11. *De fructu ventris tui ponam super sedem tuam :* J'établirai sur votre thrône le fruit de votre ventre ; *c'est-à-dire*, vos enfans ; dit Dieu à David.

Sedere super sedem alicujus, ou *in sede regni :* Succeder à quelqu'un dans son Roïaume, regner en sa place. Ps. 88. 12. *Sedebunt super sedem tuam :* Ils seront assis sur votre thrône. 1. Mach. 7. 4. c. 10. v. 52. 55. c. 11. 54. Act. 2. 30.

4°. Roïaume, Empire, domination. Luc. 1. 32. *Dabit illi Dominus Deus sedem David patris ejus :* Le Seigneur Dieu lui donnera le thrône de David son pere : Le Roïaume de David, qui étoit temporel, n'étoit que la figure du regne de JESUS-CHRIST, qui étoit éternel. Ps. 44. 7. *Sedes tua, Deus, in seculum seculi :* Votre thrône, ô Dieu, sera un thrône éternel. Ps. 88. v. 5. 15. Ps. 92. 2. Sap. 6. 22. c. 7. 8. c. 9. 12. Eccli. 47. 13. Ainsi, *Sedes satanæ :* L'empire du demon. Apoc. 2. 13. *Sedes bestiæ :* Le roïaume de l'Antechrist. c. 16. 10.

D'où vient, *Sedes superborum destruere* : Renverser la domination des orgueilleux ; c'est la même chose que ce qui est dit Luc. 1. 52. *Deposuit potentes de sede* : Il a arraché les Grands de leurs thrônes.

5°. Dignité, autorité, puissance. Ps. 88. 45. *Sedem ejus in terram collisisti* : Vous avez fait tomber son thrône ; *c'est-à-dire*, son pouvoir & son autorité par terre. Ps. 96. 2. *Justitia & judicium correctio sedis ejus* : Son thrône ; *c'est-à-dire*, sa puissance de juger est fondée sur la justice & le jugement. Ps. 93. 20. *Numquid adhæret tibi sedes iniquitatis?* Avez-vous quelque societé avec le thrône de l'injustice ? *c'est-à-dire*, exercez-vous une domination injuste & tyrannique dans les jugemens que vous prononcez ? V. FINGERE. Sap. 5. 24.

6°. Gouvernement, administration ; soit politique, soit Ecclesiastique. Ps. 121. 5. *Illic sederunt sedes in judicio* : C'est à Jerusalem que sont établis les thrônes de la justice ; *c'est-à-dire*, c'est-là que l'on rend la justice ; c'est-là où est le grand Senat des soixante-douze, à qui étoit reservée la connoissance des causes les plus importantes & les plus difficiles, outre le siege roïal.

SEDEUR, Hebr. *Ager luminis.*

Pere d'Elisur, Prince de la Tribu de Ruben. Num. 1. v. 5. c. 2. 10. c. 7. v. 30. 35. c. 10. 18.

SEDILE, IS.

De *sedes, is.*

καθέδρα. 1°. Un siege pour s'asseoir. 3. Reg. 10. 19. *Duæ manus hinc atque inde tenentes sedile* : Ce thrône avoit deux mains qui servoient d'appuis, l'une d'un côté, & l'autre de l'autre, qui tenoient le siege.

θρόνος. 2°. Un thrône, qui marque la dignité de Roi ou de Juge. Apoc. 4. 4. *In circuitu sedis sedilia viginti quatuor* : Autour du thrône de Dieu il y en avoit vingt-quatre autres sur lesquels étoient assis vingt-quatre vieillards, qui representent les Bienheureux qui sont dans le Ciel.

SEDITIO, NIS ; διχοστασία.

Ce mot vient de *se*, ou *seorsim*, & de *itum* ; ce qui signifie separation, & marque proprement,

1°. Sedition, soûlevement d'un peuple contre l'autorité du Magistrat legitime Luc. 21. 9. *Cùm audieritis prælia & seditiones* : Lorsque vous entendrez parler de guerres & de séditions. c. 23. v. 19. 25. Marc. 15. 7. Act. 19. 40. &c. On en peut voir des exemples Num. 16. v. 12. 13. c. 41. 42. c. 20. 3. Judic. 12. 1. 2. Reg. 15. v. 10. 11. c. 10. 5. c. 20. v. 1. 2. &c.

στάσις. 2°. Repugnance, opposition. Act. 15. 2. *Factâ ergo seditione non minimâ Paulo & Barnabæ adversus illos* : Paul & Barnabé s'étant élevés fortement contr'eux ; *Gr.* s'étant donc élevé *sur cela* un grand trouble.

3°. Tumulte, émeute populaire contre quelqu'un. 2. Cor. 6. 5. *In plagis, in carceribus, in seditionibus* : Nous souffrons les blessures du corps, les incommodités de la prison, les séditions populaires, que la prédication fait élever contre nous.

4°. Tumulte, desordre, trouble. 2. Cor. 12. 20. *Ne fortè contentiones ...... seditiones sint inter vos* : J'appréhende que je ne rencontre parmi vous des dissensions .... des troubles & des tumultes, par lesquels les uns troublent la paix & le repos des autres.

SEDITIOSUS, A, UM ; συστασιαστής.

Un séditieux, un factieux. Marc. 15. 7. *Barabbas cum seditiosis erat vinctus* : Il avoit été mis en prison avec d'autres séditieux.

SEDUCERE, ἀπατᾷν, ἐξαπατᾷν.

Ce verbe qui est composé de, *se*, ou *seorsim*, & de *ducere*, signifie tirer à part, mener à l'écart, & par metaphore.

1°. Seduire, tromper, détourner de la voïe droite, Apoc. 12. 9. *Seducit universum orbem* : Le diable seduit tout le monde. c. 20. v. 3. 7. 9. 2. Cor. 11. 3. *Serpens Hevam seduxit astutiâ suâ* : Le serpent a trompé Eve par sa finesse. 1. Tim. 2. 14. *Adam non est seductus, mulier autem seducta in prævaricatione fuit* : Adam n'a point été trompé par le serpent, en ce qu'il n'a point cru, comme la femme, que par la transgression du precepte divin il pût acquerir la Divinité, & que Dieu par jalousie lui eût défendu du fruit qu'elle lui presentoit, mais comme il aimoit sa femme avec trop de tendresse, sur l'esperance du pardon, il aima mieux offenser son Createur que de la contrister ; mais Eve comme la plus foible fut veritablement seduite par la finesse du serpent. 1. Cor. 3. 18. c. 15. 33. Galat. 6. 3. &c. Ainsi le peché, *c'est-à-dire*, la convoitise seduit & fait égarer par occasion. Rom. 7. 11. *Peccatum, occasione acceptâ per mandatum seduxit me* : Ma convoitise irritée par le commandement de la Loi, s'est debordée avec plus de force qu'auparavant ; m'a trompé de la sorte, & m'a fait mourir. πλανᾷν.

2°. Surprendre quelqu'un, lui ravir son prix & sa recompense. Coloss. 2. 18. *Nemo vos seducat* : Que personne ne vous ravisse le prix de votre course, c'est comme on explique le verbe Grec καταβραβευέτω, *pramium intervertere.*

3°. Surprendre, engager dans une entreprise dont on ne prévoit pas les suites. Jerem. 20. 7. *Seduxisti me, Domine, & seductus sum* : Seigneur, vous m'avez seduit. Jeremie ne s'attendoit pas à tous les maux qu'on lui a fait souffrir, Dieu l'avoit établi comme une ville forte, comme une colomne de fer, & un mur d'airain ; mais il n'avoit pas bien compris le vrai sens de ces paroles, qui ne lui marquoient pas qu'il seroit exemt de toutes souffrances, mais qu'il en seroit victorieux.

SEDUCTIO, NIS ; ἀπάτη.

Seduction, tromperie, illusion, qui détourne du droit chemin. 2. Thess. 2. 10. *In omni seductione iniquitatis iis qui pereunt* : L'Antechrist doit venir avec toutes les illusions qui peuvent porter à l'iniquité ceux qui perissent. Jer. 14. 14. c. 23. 26. *Seductionem cordis sui prophetant vobis* : Ce sont les seductions de leur cœur qui vous font predire ces choses. διάνοια.

SEDUCTOR, IS ; πλάνος, γόης, φρεναπάτης.

Seducteur, imposteur, qui tâche de surprendre par ses artifices. Sap. 10. 12. *A seductoribus tutavit illum* : La Sagesse a protegé Jacob contre ceux qui vouloient le surprendre par leurs artifices. Il parle de Laban & d'Esaü qui vouloient le surprendre. Matth. 27. 63. 2. Cor. 6. 8. 2. Tim. 3. 13. Tit. 1. 10. 2. Joan. v. 7. ἐνεδρεύω. Insidiator.

SEDULUS, A, UM.

Ce mot qui vient de *sedere*, marque celui qui est attaché à son occupation, comme, *assiduus*, & signifie,

Exact, soigneux, diligent. Eccli. 26. 16. *Gratia mulieris sedula delectabit virum suum* : Le soin agreable & la vigilance d'une femme donne beaucoup de satisfaction à son mari.

SEDULE, adv.

Avec soin. 4. Reg. 4. 13. *Ecce sedulè in omnibus ministrasti nobis* : Vous nous avez rendu avec soin toutes sortes de services, dit Elisée à la Sunamite.

SEGES, ETIS; ἀμητός.

Ce mot vient de *Serere*, & signifie proprement.

1°. Le bled qui n'est paa encore coupé. Deut. 23. 25. *Si intraveris in segetem amici tui, franges spicas, & manu conteres, falce autem non metes :* Si vous entrez dans les bleds de votre ami, vous en pourrez cueïllir des épics, & les rompre avec la main, mais vous n'en pourrez coupper avec la faucille. c. 16. 9. c. 24. 19. Genes. 41. 47. Exod. 22. 6. &c.

2°. Toute sorte de blé. 1. Reg. 8. 15. *Segetes vestras & vinearum reditus addecimabit :* Il vous fera payer la dixme de vos bleds & du revenu de vos vignes. Prov. 14. 4. *Ubi plurimæ segetes, ibi manifesta est fortitudo bovis :* La grande quantité de bleds vient de la force des bœufs qu'on a soin de faire travailler. Jer. 5. 17. *Comedet segetes tuas, & panem tuum :* Ces Barbares mangeront vos bleds & vos vivres.

SEGNIS, IS; νωθρός.

Ce nom qui vient de *se*, & d'*ignis*, *sine igne* signifie,

Lent, tardif, paresseux. Hebr. 6. 12. *Ut non segnes efficiamini :* Afin que vous ne soïez pas lents & paresseux, *c'est-à-dire*, negligens dans la voïe du salut; la metaphore est tirée des voïageurs. *V.* IMBECILLIS.

SEGOR, ou TZOHAR, Heb. *parva*.

Ville proche de Sodome & de Gomorrhe, la plus petite & la plus meridionale des villes qui composoient la Pentapole, *c'est-à-dire*, le païs des cinq villes. Gen. 13. 10. *Sicut Ægyptus venientibus in Segor :* Le païs situé le long du Jourdain qui s'étendoit du lieu où étoit Lot jusqu'à ce qu'on vienne à Segor, étoit comme l'Egypte, *c'est-à-dire*, agreable comme l'Egypte, arrosée par les inondations du Nil. Elle étoit auparavant appellée Bala. c. 14. 2. c. 19. v. 22. 30. Cette ville est prise par quelques-uns pour une ville des Moabites. Deut. 34. 3. Isa. 15. 5. Jerem. 48. 34. parce qu'elle est sur les confins des Moabites, mais on croit que c'en est une autre du même nom. C'est dans cette ville que Lot se retira en sortant de Sodome. Gen. 19. 22. Cette ville étoit aussi condamnée au feu, mais Lot obtint qu'elle fut sauvée à cause de sa petitesse.

SEGREGARE, ἀφορίζειν. *V.* SEPARARE.

De *se*, & de *grex*, *gregis*, & signifie proprement Separer les bêtes d'un troupeau les unes des autres, comme, Matth. 25. 32. *Separabit eos ab invicem, sicut Pastor segregat oves ab hædis :* JESUS-CHRIST à son dernier Jugement separera les bons d'avec les méchans, comme un Berger separe les brebis d'avec les boucs.

Mais ce verbe marque beaucoup d'autres separations, & quoique le mot Grec signifie separer par des bornes & des limites, neanmoins la signification se tire du but & du dessein que l'on a dans la separation que l'on fait.

1°. Separer d'avec, retirer de la compagnie. Act. 19. 9. *Discedens ab eis segregavit discipulos :* Il se retira & separa ses disciples d'avec eux. Galat. 2. 12. *Subtrahebat & segregabat se :* Saint Pierre se retira d'avec les Gentils d'Antioche pour ne point scandaliser quelques Juifs qui étoient nouvellement venus de Jerusalem. Jud. v. 19. *Hi sunt qui segregant semetipsos :* Ils se separent de leur propre autorité du corps de l'Eglise.

2°. Separer, choisir pour quelque fonction; Soit par l'autorité de Dieu, & de toute éternité. Act. 13. 2. *Segregate mihi Saulum & Barnabam in opus ad quod assumpsi eos :* Le Saint-Esprit dit, (*ou* d'une maniere sensible par une voix intelligible, *ou* par le ministere de quelqu'un des Prophetes;) Separez moi Saul & Barnabé pour l'œuvre à laquelle je les ai appellés : C'étoit pour prêcher l'Evangile. Cette *separation* marquoit proprement l'ordination Ecclesiastique, par laquelle le Saint-Esprit vouloit qu'en les separant des autres Prophetes & Docteurs, on les établît tous deux Apôtres, pour porter la parole de Dieu aux nations; car ils n'avoient pas encore reçu ni l'un ni l'autre le caractere de l'Ordination Episcopale. Rom. 1. 1. *Segregatus in Evangelium Dei :* C'étoit à quoi il avoit été separé & prédestiné dès sa naissance; *c'est-à-dire*, de toute éternité. Gal. 1. 15. *Qui me segregavit ex utero matris meæ :* Lorsqu'il a plû à Dieu, qui m'a choisi particulierement dès le ventre de ma mere. Dieu prédestine de toute éternité; il désigne par la naissance; il appelle dans le tems;

Soit par l'autorité des hommes. 1. Par. 25. 1. *David & Magistratus exercitus segregaverunt in ministerium filios Asaph :* Ils choisirent pour les fonctions du Temple les fils d'Asaph : David fit 24. classes de Musiciens des fils d'Asaph, d'Idithun & d'Heman. Constituere.

3°. Separer, distinguer en toutes manieres. Heb. 7. 26. *Segregatus a peccatoribus :* JESUS-CHRIST étoit tellement separé des pecheurs, qu'il n'avoit rien de commun avec eux que la nature humaine, autrement il n'auroit pas pû les racheter. L'Apôtre fait allusion à l'Agneau Paschal que l'on separoit du troupeau pour un usage saint. χωρίζειν.

4°. Destiner, reserver. Ps. 67. 10. *Pluviam voluntariam segregabis Deus hæreditati tuæ :* Vous reserverez une pluie abondante pour votre heritage; Heb. *sparges, stillare facies*.

5°. Reserver, mettre en reserve, destiner, arrêter. 1. Mach. 14. 23. *Placuit populo ponere exemplum sermonum eorum in segregatis populi libris :* Le peuple trouva bon de mettre leur discours dans les registres publics, pour servir de monument au peuple. Constituere.

SEGUB, Heb. *Exaltatus*.

1°. Le dernier des enfans de Hiel. 3. Reg. 16. 34. *In diebus ejus ædificavit Hiel de Bethel Jericho : in Abiram primitivo suo fundavit eam, & in Segub novissimo suo posuit portas ejus :* Du tems d'Achab, Hiel qui étoit de Bethel bâtit Jericho; il perdit Abiram son fils aîné lorsqu'il en jetta les fondemens, & Segub le dernier de ses fils lorsqu'il en posa les portes; ce qui avoit été prédit, Josué, 6. 26.

2°. Le fils d'Esron & de la fille de Machir. 1. Par. 2. v. 21. 22. *Peperit ei Segub, Segub genuit Jair.*

SEHESIMA.

Ville de la Tribu d'Issachar. Jos. 19. 22. *Usque Thabor & Sehesima.*

SEHON, IS, Heb. *Eradicatio.* V. SADN.

Roi des Amorrhéens, qui refusa le passage aux Israëlites, & les attaqua; mais il fut vaincu & taillé en pieces par les Israëlites. Num. 21. 21. & suiv. c. 32. 33. Deut. 1. 4. c. 2. 24. &c. *V.* HESEBON.

SEIR, Heb. *Hispidus*.

1°. Un ancien Prince des Horréens, qui a donné le nom au pays de Seïr dans l'Idumée. Gen. 36. 20. *Isti sunt filii Seir Horræi, habitatores terræ :* Voici les fils de Seïr Horréen, qui habitoient alors ce pays-là, avant qu'Esaü y vînt. 1. Par. 1. 38.

2°. Le pays appellé Seïr dans l'Idumée, d'où les descendans d'Esaü ont chassé les Horréens. Gen. 32. 3. *Misit nuntios ante se ad Esaü fratrem suum in terram Seir :* Il envoïa des gens en la terre de Seïr. c 33. v. 14. 16. c. 36. 30. Deut. 33. 2. *De Seir ortus est nobis :* La Seigneur s'est levé sur nous de Seïr : Lorsque les enfans d'Israël furent obligés da côtoïer l'Idumée, Dieu fit éclater son pouvoir dans la guerison de son peuple, en faisant élever là le serpent d'airain. *V.* Num. 21. Ce pays est appellé la mont de Seïr, parce que c'étoit un pays montagneux. Gen. 14. 6. c. 36. 8. Deut. 1. 2. c. 2. v. 1. 5. &c.

3°. Les habitans du pays de Seïr dans l'Idumée. Ezech. 25. 8. *Pro eò quod dixerunt Moab & Seir :* Parce que les Moabites & les habitans de Seïr ont dit en eux-mêmes. Num. 24. 18. Ils sont aussi appellés les enfans de Seïr, 2. Par. 25. v. 11. 14.

4°. Une montagne de ce nom dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 10. *Circuit de Baala contra Occidentem usque ad montem Seïr:* Et de Baala tourne vers l'Occident jusqu'à la montagne de Seïr : Cette montagne est appellée da la sorte, parce qu'elle est fort couverte d'arbres & da feüillages.

SEIRA, Heb. Tzabir, *Parva.*

Villa d'Idumée ou sur les confins. 4. Reg. 8. 21. *Venitque Joram Seïra, & surrexit nocte, percussitque Idumæos :* Joram étant venu à Seïra, sortit la nuit contre les Iduméens qu'il tailla en pieces. Ce mot s'écrit par *Tsade*, & Seïr par *Schin.*

SEHIRATH, Heb. *Pilosus.*

Villa ou Village sur la montague d'Ephraïm. Judic. 3. 26. *Aod venit in Sehirath, & statim sonuit buccinâ in monte Ephraïm :* Il vint à Sehirath, aussitôt il sonna de la trompette sur la montague d'Ephraïm.

SELA, Heb. *Dissolvens.*

1°. Le troisiéme fils de Juda. Gen. 38. 5. *Tertium peperit, quem appellavit Sela :* Il eut un troisiéme fils, qu'il nomma Sela. v. 11. 26. 1. Par. 2. 3. c. 4. 21. *V.* Her, Onan.

2°. Sela, ville de la Tribu de Benjamin. Jos. 18. 28. *Sela, Eleph, Jebus.*

SELAITÆ.

Les Selaïtes descendans de Sela. Num. 26. 20. *Fueruntque filii Juda, per cognationes suas, Sela, à quo familia Selaitarum :* Les enfans de Juda, distingués par leurs familles, furent Sela, chef de la famille des Selaïtes.

SELAHI, Heb. *Ramus.*

La pere de la mere de Josaphat Roi de Juda. 2. Par. 20. 31.

SELCHA, æ, Heb. *Canistrum tuum.*

Ville du Roïaume d'Og, dans le pays de Basan. Deut. 3. 10. 1. Par. 5. 11. *V.* Salecha.

SELEBIN, Heb. *Vulpis intellectus.*

Ville dans la Tribu de Dan. Jos. 19. 22.

SELEC, Heb. *Umbra lambentis.*

Un nom des trente vaillans hommes da l'armée de David. 2. Reg. 23. 37. *Selec de Ammoni.* 1. Par. 11. 39. *Selec Ammonitee :* Selec d'Ammoni.

SELEMIAS, *Pax Domini.*

1°. Un Portier du Temple du côté de l'Orient. 1. Par. 26. 14. *Cecidit ergo sors Orientalis, Selemiæ :* Il est appellé Meselemias, 1. Par. 26. v. 1. 2. Les Hebreux retranchent souvent les premieres syllabes des noms propres.

2°. Le pere d'Hananias. 2. Esd. 3. 30. *V.* Hanansa.

3°. Un Prêtre considerable du tems de Nehemias. 2. Esd. 13. 13. *Constituimus super horrea Selemiam Sacerdotem :* Nous donnâmes la garda des greniers à Selemias.

4°. Le fils de Chusi, ayeul de Judi. Jer. 36. 14.

5°. Le fils d'Abdéel, v. 26.

6°. Le pere de Juchal, c. 37. 3. c. 38. 1.

7°. Le pere de Jerias, c. 37. 12.

SELEMIAU, Heb. *Pax Domini.*

Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esd. 10. 41.

SELEMITH, Heb. *Pacifica.*

Fils de Zechri, & Gardien du trésor du Temple de David. 1. Par. 26. v. 25. 26. 28. *Super thesauros sanctorum quæ sanctificavit David Rex :* Selemith eut la garde des trésors qua David avoit consacrés à Dieu.

SELEPH, Heb. *Umbra concussionis.*

Un homme qui bâtit dans Jerusalem après le retour de la captivité. 2. Esd. 3. 30.

SELETHAI, Heb. *Umbra mea.*

Fils da Semeï. 1. Par. 8. 20.

SELEUCIA, æ, Gr. *Commota.*

Ville de Syrie, bâtie par Seleucus Nicanor près d'Antioche. Act. 13. 4. *Missi à Spiritu sancto abierunt Seleuciam :* Paul & Barnabé étant ainsi envoïés par la Saint-Esprit, ils allerent à Seleucie située sur la mer près de l'Oronte. 1. Mach. 11. 8. *Usque Seleuciam maritimam.*

SELEUCUS, Gr. *Commotus.*

Fils d'Antiochus le Grand ; il s'appelloit Philopator, & succeda à son pere dans le Roïaume de Syrie, l'an du monde 3816. Ce Prince, par le respect qu'il avoit pour le Grand-Pontife Onias, fournissoit tous les ans ce qu'il falloit pour les sacrifices du Temple ; neanmoins s'étant laissé persuader par quelques flateurs corrompus, il envoïa Heliodore pour piller la trésor du Temple de Jerusalem, mais c'étoit un Prince qui avoit l'esprit foible, & qui se laissoit aisément persuader ; aussi Daniel le represente comme un homme indigne du rang qu'il tenoit, c. 11. 20. *V.* Vrais. Lorqu'il eut envoïé son fils Demetrius en ôtage à Rome, le perfide Heliodore l'empoisonna, *ou*, selon d'autres, l'assassina dans la douziéme année de son regne. Son frere Antiochus Epiphanés, ce grand persecuteur des Juifs, lui succeda au préjudice du jeuna Demetrius à qui le Roïaume étoit dû. 2. Mac. 3. 7. c. 4. 7. c. 5. 18. c. 14. 1. *V.* Demetrius.

SELIM, Heb. *Missi.*

Ville da la Tribu de Juda. Jos. 15. 32. *Lebaoth & Selim :* Il paroît, en comparant cet endroit avec le c. 19. 6. que c'est la même ville que Sarohen.

SELLA, Heb. *Umbra.*

Femme de Lamech. Gen. 4. 19. *Nomen alteri Sella :* L'une s'appelloit Ada, & l'autre Sella. v. 22.

SELLA, Heb *Agger.*

Nom de lieu dans Jerusalem. 4. Reg. 12. 20. *Percusserunt Joas in domo Mello in descensu Sella :* Ils tuerent Joas dans sa maison de Mello, à la descente de Sella. Ce mot qui vient de Salab, *Elevare*, signifie apparemment cette terrasse que fit faire Salomon pour monter de sa maison dans le Temple.

SELLA, æ ; [illegible].

Ce mot vient de *sedere*, & signifie,

1°. Une selle, un siege à s'asseoir. 4. Reg. 4. 10. *Faciamus ergo ei cœnaculum parvum, & ponamus ei in eo lectulum & mensam, & sellam & candelabrum :* Faisons-lui donc faire une petite chambre, & mettons-y un petit lit, une table, un siege, & un chandelier. 1. Reg. 1. 9. c. 4. v. 13. 18. D'où vient, *Sella gestatoria :* Une chaise à porter. 2. Mach. 3. 27. *In sellâ gestatoriâ positum ejecerunt :* On porta dehors du Temple Heliodore dans une chaise à bras.

2°. Un siege élevé, un tribunal. Eccli. 38. 38. *Super sellam judicis non sedebunt:* Ils ne seront point assis sur les tribunaux pour juger: Les gens de métier ne sont point propres pour la Magistrature.

3°. Une selle de cheval, ou un caparasson dont on couvre le cheval pour y monter. Esth. 6. 8. *Debet indui vestibus Regis, & imponi in equum qui de sellâ Regis est:* Il faut le revêtir des habits dont le Roi se sert, & le faire monter sur un des chevaux que le Roi monte. Ainsi, *De sellâ Regis esse*, s'entend d'un cheval qui ne sert qu'au Roi. C'est ce que le Roi Assuerus ordonne à Aman de faire pour Mardochée.

SELLAI, Heb. *Exaltatio.*

1°. Un descendant de Benjamin. 2. Esd. 11. 8.

2°. Le pere de celui qui étoit Chef d'une famille Sacerdotale, c. 12. 20. Il est appellé *Sellum*, v. 7.

SELLEM, Heb. *Pacificus.*

Un fils de Nephthali. Num. 26. 49. Il est appellé *Sallem*, Gen. 46. 24. & *Sellum*, 1. Par. 7. 13.

SELLEMITÆ, ARUM.

Les descendans de Sellem. Num. 26. 49. *Sellem à quo familia Sellemitarum:* Sellem, Chef de la famille des Sellemites.

SELLES. Heb. *Princeps.*

Fils de Helem descendant d'Aser. 1. Par. 7. 35.

SELLUM, Heb. *Pacificus.*

1°. Le fils de Jabès qui tua Zacharias, & regna en sa place un mois seulement. 4. Reg 15. v. 10. 13. 14. 15. & fut assassiné à son tour par Manahem qui s'empara du Roïaume.

2°. Le mari de la Prophetesse Holda, fils de Thecua. c. 22. 14. 2. Par. 34. 22.

3°. Le fils de Sisamoï, & pere d'Icamias, descendant de Juda. 1. Par. 2. v. 40. 41.

4°. Le fils de Josias, autrement appellé Joachaz. 1. Par. 3. 15. *Filii Josiæ fuerunt, primogenitus Johanan, secundus Joakim, tertius Sedecias, quartus Sellum:* Ce quatriéme fils de Josias fut élevé sur le trône après la mort de ce Prince. Jer. 22. 11. *V.* JOACHAZ.

5°. Un fils de Saül descendant de Simeon. 1. Par. 4. 25.

6°. Le fils de Sadoc Grand-Prêtre, & pere d'Helcias. 1. Par. 6. v. 12. 13. 1. Esd. 7. 2. Il est nommé, *Salom*, Baruch. 1. 7.

7°. Un fils de Bala de la Tribu de Nephtali. 1. Par. 7. 13. *V.* SELLEM.

8°. Le pere d'Ezechias un des principaux de la Tribu d'Ephraïm, pendant le regne d'Achaz. 2. Par. 28. 12. *Ezechias filius Sellum.*

9°. Deux Portiers du Temple au retour de la captivité. 1. Par. 9. v. 17. 19. 31. 1. Esdr. 2. 42. 2. Esdr. 7. 46.

10°. Deux de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esd. 10. v. 24. 42.

11°. Un de ceux qui rétablirent Jerusalem. 2. Esd. 3. 12. *Et juxta eum ædificavit Sellum filius Alohes.*

12°. Un descendant de Benjamin qui habita dans Jerusalem au retour de la captivité. 2. Esdr. 11. 7. *Sellum filius Mosollam.*

13°. Le pere de Celaï, c. 12. 7. Il est appellé Sellaï, c. 12. 20. V. SELLAI.

14°. L'oncle de Jeremie. Jer. 32. 7. *Ecce Hanameel filius Sellum, patruelis tuus veniet ad te:* Hanaméel votre cousin germain viendra vous trouver. Helcias & Sellum étoient freres: Helcias étoit pere de Jeremie, & partant Jeremie étoit cousin germain d'Hanaméel qui étoit fils de Sellum.

15°. Le pere de Maasias, Gardien de l'entrée du Temple. Jer. 35. 4. *Introduxi eos ... super thesaurum Maasiæ filii Sellum qui erat Custos Vestibuli.* V. MAASIAS.

SELLUM, Heb. *Qui manet.*

Fils de Cholboza, qui fit bâtir la porte de la fontaine à Jerusalem. 2. Esd. 3. 15.

SELMOI, Heb. *Vestis mea.*

Pere de Hagaba, Nathinéen, 2. Esd. 7. 48. le même que Semlaï.

SELMON, Heb. *Imago ejus.*

1°. Un des trente braves. 2. Reg. 23. 28. *Selmon Ahohites:* Selmon de Ahohi.

2°. Une montagne d'Ephraïm, fort sombre & fort couverte. Ps. 67. 15. *Nive dealbabuntur in Selmon:* Ils deviendront plus blancs que la neige du mont de Selmon. Cette montagne étoit presque toûjours couverte de neige. Judic. 9. 48.

SELOMITH, Heb. *Pacifica.*

Nom d'un homme considerable. 1. Esdr. 8. 10. *De filiis Selomith:* Des descendans de Selomith.

SEM, Heb. *Nomen.*

1°. Fils aîné de Noé. Gen. 5. 31. *Cùm quingentorum esset annorum genuit Sem, Cham & Japhet:* Il avoit eu sans doute plusieurs enfans durant cinq cens ans, mais il ne lui restoit que ces trois au tems du Deluge. 1. Par. 1. 4. Eccli. 49. 19. Luc. 3. 36. *V.* JAPHET. Il reçut de son pere une benediction particuliere, Gen. 9. 26. *Benedictus Dominus Deus Sem:* Que le Seigneur le Dieu de Sem soit beni. C'est de Sem que devoient sortir les Patriarches, les Prophetes, & JESUS-CHRIST même, & le culte du vrai Dieu est demeuré dans ses descendans.

2°. Les descendans de Sem. Gen. 9. v. 26. 27. *Habitet in tabernaculis Sem.* V. JAPHET, n. 2.

SEMAATH, Heb. *Audiens.*

Nom d'homme, pere de Josachar qui tua Joas. 4. Reg. 12. 21. *Josachar filius Semaath.* Il est appellé Semmaath, 2. Par. 24. 26. *Insidiati sunt ei Zabad filius Semmaath Ammanitidis:* où il semble que ce soit plûtôt un nom de femme Ammonite. *Vatable* lit, selon l'Hebreu, Ammonites, & le fait rapporter à Zabad.

SEMAIA, Heb. *Obediens Domino.*

Fils de Sechenias, qui contribua à rebâtir Jerusalem. 2. Esd. 3. 29.

SEMARITH, Heb. *Custodita.*

Le pere de Jozabad qui conspira avec Zabad ou Josachar pour tuer Joas. 2. Par. 24. 26. *Jozabad filius Semarith Moabitidis:* En cet endroit *Semarith* semble être le nom d'une femme, comme *Semaath*, parce que *Moabitidis* est feminin; mais dans le 4. Reg. 12. 21. qui répond à cet endroit, il y a, *Filius Somer*, qui semble plûtôt un nom d'homme; & *Vatable* met *Moabites*, & le rapporte à Jozabad.

SEMATHÆI, Heb. *Nominati.*

Les Sematheens, une Colonie de Cariathiarim, des descendans de Sobal. 1. Par. 2. 53. *De cognatione Cariathiarim, Jethai & Aphusai, & Semathai.*

SEMEBER, Heb. *Nomen robusti.*

Un Roi de Seboïm, Gen. 14. 2. *Contra Semeber Regem Seboim:* Un des cinq Rois de la Pentapole.

SEMEGAR-NABU, Heb. *Præfectus ærario sacro.*

Un des premiers Officiers du Roi Nabuchodonosor. Jer. 39. 3. *Ingressi sunt omnes Principes Regis Babylonis, & sederunt in portâ media, Neregel, Sereser, Semegar-Nabu.* Ces noms sont plûtôt des noms de Charges, que des noms propres.

SEMEI, Heb. *Audiens*, ou *Nomen meum.*

1°. Le fils de Garson & petit-fils de Levi. Exod.

6. 17. *Filii Gerson, Lobni & Semei.* Num. 3. 18. 1. Par. 6. 17. c. 23. 7. Celui-ci a été le Chef de la famille Semeïtique, Num. 3. 21. *De Gerson fuère familiæ duæ Lebnitica & Semeitica*, 1. Paral. 23. 9. Zach. 12. 13.

Un autre petit neveu du premier, 1. Par. 23. 10. *Isti filii Semei, quatuor.*

2°. Fils de Gera de Bahurim, un homme de la famille de Saül, qui maudit David. 2. Reg. 16. 5. *Egrediebatur inde vir de cognatione domûs Saul nomine Semei, filius Gera, procedebatque egrediens & maledicebat, mittebatque lapides contra David.* v. 6. 7. 13. c. 19. 16. & suivans. David avoit donné des marques d'une douceur extraordinaire envers Semeï pendant sa vie ; cependant à sa mort il a donné ordre à Salomon de le punir : Il faut qu'il ait eu de grandes raisons pour en user ainsi. C'étoit un esprit remuant, & peu affectionné au regne de David & de ceux de sa famille ; c'est pourquoi Salomon lui donna Jerusalem pour prison. D'ailleurs David supposé qu'il tombera dans quelque faute nouvelle, qui lui attirera une punition digne de son insolence passée : C'est aussi ce qui arriva, & fut tué par l'ordre de Salomon. 3. Reg. 2. v. 8. 38. & suivans.

3°. Un des premiers Officiers de David. 3. Reg. 1. 8. *Sadoc verò Sacerdos, & Banaïas filius Jocada, & Nathan Propheta, & Semei, & Rei, & Robur exercitûs non erat cum Adoniâ* : Il étoit un de ceux qui appuïerent Salomon contre le parti d'Adonias. C'est apparemment le même dont il est parlé, c. 4. 18.

4°. Le fils d'Onam, petit-fils de Jeraméel. 1. Par. 2. 28. *Onam habuit duos filios, Semei & Jada, filii autem Semei, Nadab & Abisur.* v. 12.

5°. Le fils de Phadaïa. 1. Par. 3. 19. *De Phadaïa orti sunt Zorobabel & Semei* : Phadaïa étoit fils de Jechonias.

6°. Le fils de Masma descendant de Simeon. 1. Par. 4. v. 26. 27.

7°. Le fils de Joël, petit-fils de Ruben. 1. Par. 5. 4. Il est appellé *Samma*, v. 8.

8°. Le fils de Lobni, petit-fils de Merari. 1. Par. 8. 29.

9°. Le fils de Jeth, petit-fils de Gerson. 1. Par. 6. 42.

10°. Un Prince de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 8. 21. Il est appellé *Sama*, v. 13.

11°. Un fils de Joël Levite, pere de Salomith. 1. Par. 23. v. 9. 10.

12°. Le fils aîné d'Obededom. 1. Par. 26. 6. *Semei filio ejus* : Il est nommé Semeïas, v. 4. 7.

13°. Un Levite descendant d'Heman, & frere de Chonenias. 2. Par. 29. 14. *De filiis Heman, Jahiel & Semei.* c. 31. v. 12. 13. *V.* Semeias.

14°. Deux de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esd. 10. v. 23. 33.

15°. Le pere de Jaïr & ayeul de Mardochée de la Tribu de Benjamin. Esth. 2. 5. c. 11. 2. *Mardochæus filius Jairi, filii Semei, filii Cis de Tribu Benjamin.*

16°. Le pere du Prophete Urie. Jer. 26. 20. *Urias filius Semeï de Cariathiarim.*

17°. Un des ancêtres de Jesus-Christ, fils de Joseph & pere de Mathathias. Luc. 3. 26.

SEMEIAS, ou SEMEIA, Heb. *Audiens Dominum.*

1°. Un Prophete sous le regne de Roboam. 3. Reg. 12. v. 22. 24. 2. Par. 11. 2. c. 12. v. 5. 7. 15. Il prédit à ce Prince, la cinquiéme année de son regne, que le Temple seroit pillé. Il avoit fait l'Histoire de ce Roi.

2°. Le fils de Sechenias descendant de Zorobabel. 1. Par. 3. 22.

3°. Deux Levites, un fils d'Harub descendant de Merari, 1. Par. 9. 14. un autre fils d'Obdia, descendant d'Idithun, v. 16.

4°. Un Chef d'une famille Levitique descendant d'Elisaphan. 1. Par. 15. v. 8. 11.

5°. Fils de Nathanael Docteur de la Loi. 1. Par. 24. 6. *Descripsit eos Semeias.*

6°. Un Levite descendant d'Idithun. 1. Par. 25. 17. *Decima Semeia* : Il lui échut le dixiéme sort à lui & à sa famille.

7°. Le fils aîné d'Obededom. 1. Par. 26. v. 4. 7. *V.* Samai, n. 12.

8°. L'Intendant des Vignerons sous le regne de David. 1. Par. 27. 27. *Vinearumque cultoribus, Semeias Ramathites* : Semeïas de Ramath.

9°. Un des Levites que Josaphat envoia pour instruire les peuples. 2. Par. 17. 8.

10°. Un Levite descendant d'Idithun, sous Ezechias. 2. Par. 29. 14. *De filiis Idithun, Semeias & Oziel.* c. 31. 15.

11°. Le frere de Chonenias. 2. Par. 35. 9. *V.* Semei, n. 15.

12°. Un des principaux Juifs du tems d'Esdras. 1. Esd. 8. 16. C'est le même que Samaïas, v. 13.

13°. Deux de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. c. 10. v. 21. 31.

14°. Un Prêtre de la famille vingt-troisiéme, du tems de Nehemias. 2. Esd. 6. 10. c. 8. 4.

15°. Un faux Prophete de Nehelam dans la Tribu de Zabulon. Jer. 29. v. 24. 31. 32. Il fut emmené avec Joachin en Babylone, & écrivit une Lettre contre Jeremie.

16°. Le pere de Dalaïas. Jer. 36. 12. *V.* Dalaias, & Dalaiau.

SEMEL ; *ἅπαξ*.

Ce mot vient de *similis*, comme *simul*, & signifie,

1°. Une fois. Hebr. 9. 27. *Statutum est hominibus semel mori, sic & Christus semel oblatus est* : Comme les hommes pecheurs ne sont condamnés à mourir qu'une fois, il étoit aussi de la justice que le Redempteur des hommes ne fût immolé qu'une fois. v. 7. 12. 26. c. 7. 27. c. 10. 10. c. 12. 26. &c. D'où vient cette façon de parler, *Semel & iterùm* : Une fois & encore une fois ; *c'est-à-dire*, deux fois. 1. Thess. 2. 18. *Voluimus venire ad vos... & semel & iterùm* : Plus d'une fois ; ou, *semel & bis*, comme porte le Grec, au lieu d'*iterùm*. Philipp. 4. 16. *Thessalonicam semel & bis in usum mihi misistis* : Vous m'avez envoïé deux fois à Thessalonique de quoi satisfaire à mes besoins. 2. Esd. 13. 20. 1. Mach. 3. 30. Mais, 4. Reg. 6. 10. *Non semel neque bis* : Non pas pour une ni deux fois ; *c'est-à-dire*, plusieurs fois.

2°. Une fois pour toûjours, sans retour, sans ressource. Ps. 88. 36. *Semel juravi* : J'ai fait à David un serment irrevocable. Hebr. 6. 4. *Qui semel sunt illuminati* : Qui ont été une fois éclairés : Cela s'entend du Baptême, qui a été appellé chès les Grecs, *Illumination*. Jud. v. 3. *Semel traditæ fidei* : On ne doit point changer la foi que nous avons reçuë des Apôtres. Ainsi, *Semel loqui* : Parler une fois : Ce qui se dit de Dieu qui declare sa volonté qui est immuable. Job. 33. 14. *Semel loquitur Deus, & secundò idipsum non repetit* : Dieu ne parle qu'une fois, sans repeter ce qu'il a dit. Ps. 61. 12. *Semel locutus est Deus* : Dieu a parlé une fois. Prov. 28. 18. *Qui perversis graditur viis concidet semel* : Celui qui marche par des voïes corrompuës, tombera sans ressource. Num. 30. 7. Deuter. 23. 23. 1. Reg. 26. 8.

3°. En peu de tems, en un moment. Exod. 33. 5. *Semel ascendam in medio tui, & delebo te:* Si je viens au milieu de vous, je vous exterminerai incontinent.

ἐν μιᾷ, Unâ vice. 4°. Avec une seule chose. Num. 10. 4. *Si semel clangueris venient ad te principes:* Si vous ne sonnez qu'une fois; Gr. *in una tuba*, avec une seule trompette, pour opposer au verset precedent: *Si increpueris tubis:* Quand vous aurez sonné de plusieurs trompettes; Heb. *in unâ, ut Græcè ubi in multis codicibus abest*, σάλπιγγι.

5°. Il y a long-tems, autrefois. Jud. v. 5. *Scientes semel omnia*, Gr. *illud:* Je veux vous faire souvenir de ce qu'autrefois sans doute vous aurez appris. *V.* 2. Petr. 1. 12.

SEMEN, INIS; σπέρμα.

Ce mot vient de *serere*, d'où se fait *serimen*, & par contraction *semen*, & signifie proprement le grain que l'on seme, & toute autre chose qui en produit une autre semblable: car ce mot marque le principe d'où les plantes prennent leur origine, de quelque maniere qu'on les fasse croître; mais il signifie aussi souvent le fruit qui est produit, & sur tout la posterité, soit charnelle, soit spirituelle.

1°. Graine ou semence; Soit celle des plantes. Gen. 1. v. 11. 12. *Germinet terra herbam virentem & facientem semen:* Que la terre pousse de l'herbe verte qui porte de la graine. *Et lignum pomiferum cujus semen in ipso sit:* Et des arbres fruitiers qui renferment leur semence en eux-mêmes pour se reproduire. Matth. 13. v. 24. 27. 32. 37. Marc. 4. v. 27. 31. &c. A quoi se rapporte la semence qui sert à ensemencer les terres. Gen. 47. 23. 1. Petr. 1. 23. *Renati non ex semine corruptibili;* Gr. σπορᾶς, Engendrés de nouveau, non d'une semence corruptible.

Soit celle des animaux. Gen. 38. 9. Job. 14. 1. Levit. 15. v. 2. 10. 15. 16. 32. c. 22. 4. Num. 5. 2. &c. D'où vient,

Seminare semine hominum & jumentorum: Multiplier les hommes & les bêtes. Jer. 31. 27. *Voiez*, SEMINARE, n. 3. *Suscipere semen:* User du mariage. Levit. 12. 2. *Suscepto semine.*

§.

2°. Le fruit, & ce qui est produit; Soit les grains. Exod. 16. 31. *Semen coriandri:* La graine de coriandre; à quoi ressembloit la manne. Matth. 13. 32. *Minimum quidem est omnibus seminibus:* Le grain de senevé est la plus petite de toutes les semences: ce qui se peut prendre dans sa signification propre. n. 1. Ainsi, Zach. 8. 12. *Semen pacis erit:* Il y aura une pleine & abondante recolte de bled; *Gr.* δείξω εἰρήνην, *Ostendam pacem.* V. PAX. D'où vient,

Mittere semen: Semer. Ps. 125. 7. *Euntes ibant & flebant, mittentes semina sua:* Ils marchoient, & s'en alloient en pleurant, & jettoient la semence *sur la terre:* Les Juifs partirent *en pleurant*, pour aller en Babylone; comme les laboureurs qui sement, ne jettent leur grain qu'à regret; mais ils en revinrent avec des transports de joie; comme ceux qui recuëillent une abondante moisson. *V.* MANIPULUS.

Soit les enfans, ou les descendans. Genes. 45. 6. *Venit in Ægyptum cum omni semine suo:* Jacob revint en Egypte avec toute sa famille. c. 19. v. 31. 34. c. 48. 11. Levit. 18. 21. Ruth. 4. 12. 1. Reg. 2. 20. &c. D'où vient,

Semen Dei. Mal. 2. 15. *Quid unus quærit nisi semen Dei?* Que demande cet auteur unique de l'homme & de la femme, sinon qu'il sorte de vous une race d'enfans de Dieu? *c'est-à-dire*, legitimes, & non pas une race d'enfans illegitimes, que Dieu ne peut plus regarder comme siens, comme étant les fruits d'un mariage défendu: en ce sens il se prend,

1°. Collectivement, de plusieurs, pour marquer une race, une lignée. Gen. 3. 15. Ps. 21. 32. *Semen meum serviet ipsi:* Ma race le servira. Ps. 24. 13. Ps. 36. v. 25. 26. 28. 1. Mac. 5. 62. *Non erant de semine virorum illorum per quos salus facta est in Israël:* Ces gens-là n'étoient point de la race de ces hommes par qui le Seigneur a sauvé Israël: Ils n'étoient pas de la famille des Machabées, que Dieu avoit choisis pour sauver Israël. D'où vient,

Semen seminis. Les enfans des enfans, une posterité qui doit s'étendre loin dans la suite des siecles. Isa. 59. 21. *Non recedent de ore tuo, & de ore seminis tui, & de ore seminis seminis tui:* Mes paroles ne sortiront point de votre bouche, ni de la bouche de vos enfans, ni de la bouche des enfans de vos enfans. Ainsi l'on dit,

Semen Abrahæ, semen Isaaci, semen Jacobi ou *Israëlis, semen Davidis:* Les descendans de ces Patriarches. Gen. 21. 7.

Semini tuo dabo terram hanc: Je donnerai cette terre à votre posterité. c. 13. v. 15. 16. c. 15. 5. &c. A quoi se rapporte ce mot, lorsqu'il signifie, Maison, famille, dont quelqu'un tire son extraction. 3. Reg. 11. 14. 1. Esdr. 2. 59. Esth. 6. 13. Ezech. 17. 13. Dan. 1. 3. Joan. 7. 42. Act. 13. 23. &c. Où la nation & le peuple dont il tire son origine. Esth. 10. 3. *Quæ ad pacem seminis sui pertinent:* Ce qui fait la paix & le repos de sa nation.

2°. De quelqu'un en particulier. Gen. 4. 25. *Posuit mihi Deus semen aliud pro Abel:* Le Seigneur m'a donné un autre fils au lieu d'Abel. c. 15. 3. *Mihi non dedisti semen:* Vous ne m'avez point donné d'enfans. c. 21. 13. 2. Reg. 7. 12. &c. D'où vient,

Suscitare semen fratri: Susciter des enfans à son frere mort. Genes. 38. 8. *Suscites semen fratri tuo:* Onan devoit épouser Thamar, femme de son aîné mort, pour lui susciter des enfans, selon la coûtume de ces premiers tems, dans la race des peuples de Chanaan, laquelle a passé depuis en loi chés les Israëlites. (Deut. 25. 5.) Matth. 22. 24. Marc. 12. 19. Luc. 20. 28.

Ainsi, le Messie JESUS-CHRIST est appellé, *Semen Abrahæ.* Gen. 22. 18. *Benedicentur in semine tuo omnes gentes terræ:* Toutes les nations seront benies par celui qui sortira de vous; *c'est-à-dire*, par JESUS-CHRIST. C'est ce que saint Pierre declare, Act. 3. v. 25. 26. *Vobis primùm Deus suscitans filium suum misit eum benedicentem vobis:* C'est pour vous premierement que Dieu a suscité son Fils, & il vous l'a envoïé pour vous benir; & saint Paul plus expressément. Galat. 3. 16. *Abrahæ dictæ sunt promissiones & semini ejus, non dicit: Et seminibus, quasi in multis, sed quasi in uno, & semini tuo, qui est Christus:* A l'un de sa race, qui est JESUS-CHRIST. *V.* Gen. 26. 4. c. 28. 14. *V.* la note du P. Amelote sur Galat. 3. 16.

3°. Alliance qui se contracte par des mariages. Dan. 2. 43. *Commiscebuntur quidem humano semine:* Ils feront des alliances ensemble.

§.

1°. La parole de Dieu. Luc. 8. 11. *Semen est verbum Dei:* La semence, c'est la parole de Dieu. 1. Pet. 1. 23. σπέρμα.

2°. La grace de Dieu, ou le Saint-Esprit, qui est aussi comme une semence, par la vertu de laquelle nous sommes regenerés. 1. Joan. 3. 9. *Peccatum non facit, quia semen ipsius (Dei) in eo manet:* Il ne commet point de peché, parce que la semence de Dieu demeure en lui.

3°. Les Fidelles, qui sont la race & la posterité spirituelle de JESUS-CHRIST. Isa. 53. 10. *Si po-*

fuerit pro peccato animam suam, videbit semen longævum: S'il livre son ame pour le peché, il verra sa race durer long-tems. Ce sont ceux dont il est parlé c. 61. 9. *Et scient in gentibus semen eorum:* Leur posterité sera connuë des nations. *Cognoscent illos quia isti sunt semen, cui benedixit Dominus:* Tous ceux qui les verront les reconnoîtront pour la race que le Seigneur a benie. c. 65. 23. *Quia semen benedictorum Domini est:* Parce qu'ils seront la race benie du Seigneur; ils sont encore marqués par la bonne semence. Matth. 13. v. 24. 17. 37. 38. *Bonum verò semen, hi sunt filii Regni:* Par les enfans de la femme mystique, qui est l'Eglise. Apoc. 12. 17. *Abiit facere prælium cum reliquis de semine ejus:* Le dragon alla faire la guerre à ses autres enfans. Ainsi, Isa. 1. 9. & Rom. 9. 29. *Nisi Dominus sabaoth reliquisset nobis semen:* Si le Seigneur des armées ne nous avoit reservé quelques-uns de notre race; *c'est-à-dire*, quelques gens de bien, en qui les promesses pûssent être accomplies.

Ces mêmes Fidelles sont appellés, *la race d'Abraham*, Rom. 4. 16. *Ut secundum gratiam firma sit promissio omni semini:* Afin que la promesse faite à Abraham demeure ferme pour tous les enfans d'Abraham, de quelque état, de quelque âge, de quelque sexe qu'ils soient. Gal. 3. v. 28. 29. *Ergo semen Abrahæ estis:* Si vous êtes à Jesus-Christ, vous êtes dont la race d'Abraham. Hebr. 2. 16.

Au contraire, *Semen serpentis*, c'est la posterité du serpent, *ou plûtôt*, les enfans du diable. Gen. 3. 15. *Inimicitias ponam inter te & mulierem, & inter semen tuum & semen illius:* Je mettrai une inimitié entre vous & la femme; entre sa posterité & la vôtre. Il y a une aversion naturelle entre l'homme & les serpens; mais il est visible, selon S. Augustin, que ces paroles s'entendent proprement du demon, & ne conviennent au serpent qu'en figure: Ainsi, les enfans du diable sont, *ou* les mauvais anges, qui se sont attachés au diable, quand il s'est revolté contre Dieu, *ou* les impies, dont le diable est le pere. Joan. 8. 44. *Vos ex patre diabolo estis.* Matth. 13. 38. 1. Joan. 3. v. 8. 10.

4°. Les bonnes œuvres, qui sont comme la semence de la gloire. Eccles. 11. 6. *Manè semina semen tuum:* Semez votre grain dès le matin, semez sans cesse; appliquez-vous aux bonnes œuvres & au service de Dieu, le matin & le soir; *c'est-à-dire*, toute la journée.

SEMENTIS, 18; *σπόρος.*

1°. Semaille, l'action ou le tems de semer. Gen. 8. 22. *Cunctis diebus terræ, sementis & messis..... non requiescent:* La semaille & la moisson, la nuit & le jour s'entresuivront sur la terre pour jamais; je n'interromprai plus le cours & l'ordre de la nature. Levit. 26. 5. *Apprehendet messium tritura vindemiam, & vindemia occupabit sementem:* L'abondance du bled sera si grande, qu'avant que vous l'aïez pû serrer, vous serez surpris par les vendanges; & vos vignes seront si chargées, que les semailles vous presseront, avant que les vendanges soient achevées.

2°. Semence, soit le bled qu'on reserve pour semer. Genes. 47. 24. *Quintam partem Regi dabitis, quatuor reliquas permitto vobis in sementem:* Vous
σπέρμα. donnerez au Roi la cinquiéme partie de votre bled, & je vous abandonne les quatre autres pour pouvoir semer, & pour nourrir vos familles. Lev. 11. v. 37. 38. c. 16. 16. c. 27. 16. Deut. 21. 4. &c.

σπέρμα. Semen. 3°. Semence; soit la graine, le pepin, la greffe. Gen. 1. v. 11. 29. *Universa ligna quæ habent in semetipsis sementem generis sui:* Tous les arbres qui renferment en eux-mêmes leurs semences, chacun selon son espece.

SEMER, Hebr. *Custos.*

Non du Maître de la montagne, où Samarie a été bâtie. 3. Reg. 16. 24. *Vocavit nomen civitatis quam extruxerat, nomine Somer domini montis, Samariam:* Il bâtit une ville qu'il appella *Samarie*, du nom de *Somer*, à qui avoit été la montagne. *Voiez* Somer.

SEMERIA, *Custodia Domini.*

Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. 41.

SEMERON, Heb. *Custodia.*

1°. Ville dans la Tribu de Zabulon. Jos. 11. 1. *Jabin misit ad Regem Semeron:* Il envoïa vers le Roi de Semeron. c. 12. 20. c. 19. 15.

2°. Une montagne dans la Tribu d'Ephraïm. 2. Par. 13. 4. *Stetit Abia super montem Semeron, qui erat in Ephraim:* Abia se campa sur la montagne de Semeron, qui étoit dans la Tribu d'Ephraïm: ainsi c'étoit Abia qui avoit attaqué Jeroboam, & qui étoit entré dans ses terres.

SEMICINCTIUM; Gr. *ἡμιζώνιον.*

Imité du Latin.

Ce mot, qui est composé de *semi* & de *cingere*, signifie proprement, une sorte de robe très courte, qui ne couvroit que la partie anterieure de la personne, depuis la ceinture jusqu'en bas; les pauvres qui n'avoient pas moïen d'avoir la robe entiere, se servoient de ce vêtement; comme il paroît par *Martial, l. 14. de Semicinctio.* Il fut inventé d'abord pour mettre devant soi, *ou* lorsqu'on alloit au bain, *ou* lorsqu'on servoit: mais ensuite il servit à d'autres usages, telles sont les peaux que les artisans attachent devant eux pour travailler, & les tabliers ou devantiers dont se servent les femmes. Il se trouve Act. 19. 12. pour signifier un tablier d'artisan. *Ita ut etiam super languidos deferrentur à corpore ejus, sudaria & semicinctia:* Jusques-là même que les mouchoirs & les tabliers qui avoient touché son corps, étant appliqués aux malades, ils étoient gueris de leurs maladies.

SEMIDA, Hebr. *Ponens scientiam.*

Fils de Galaad, & petit-fils de Machir, fils de Manassé. Num. 26. 32. *Et Semida, à quo familia Semidaitarum:* Galaad eut aussi Semida, Chef de la famille des Semidaïtes. Jos. 17. 2. 1. Par. 7. 19.

SEMINARE, Gr. *σπείρω.* *V.* Serere.

1°. Semer, répandre la semence dans un champ. 1. Cor. 15. 36. *Insipiens, tu quod seminas non vivificatur nisi prius moriatur?* Insensé que vous êtes, ne voïez-vous pas que ce que vous semez dans la terre ne reprend point de vie, s'il ne meurt auparavant? v. 37. Exod. 23. 16. 4. Reg. 19. 29. Isa. 17. 10. c. 30. 23. c. 37. 30. &c. Ainsi, *Qui seminat.* Matth. 13. 3. C'est un semeur.

De cette premiere signification viennent plusieurs façons de parler, qu'on peut voir dans le verbe, *Metere, seminare manè.* Eccli. 11. 6. *Voiez* Semen, n. 4.

Seminare multùm & inferre parum. Agg. c. 6. *V.* Inferre.

Non seminat qui observat ventum. Eccli. 14. 1. Ce qui s'entend de celui qui se fait toûjours des difficultés nouvelles, lorsqu'il s'agit de faire du bien. *V.* Metere.

Arare & seminare: Labourer & semer, pour marquer la patience avec laquelle il faut attendre. Eccli. 6. 19. *Quasi qui arat & seminat, accede ad eam & sustine bonos fructus illius:* Approchez de la sagesse avec la disposition de celui qui laboure & qui seme, & attendez en patience ses fruits.

Seminare

Seminare jurgia, seminare discordias : Semer des querelles & des dissensions ; ce que fait l'homme apostat, & ce que Dieu deteste. Prov. 6. v. 14. 19. *Qui seminat inter fratres discordias* : Celui qui seme des dissensions entre ses freres, est en horreur devant Dieu.

Seminare super omnes aquas : Semer le long de toutes les eaux ; ce sont les endroits les plus fertiles. Isa. 32. 20. *Beati qui seminatis super omnes aquas* : Le Prophete marque une grande abondance de biens temporels, par lesquels on entend les biens spirituels.

Seminare & non metere : Semer & ne recueillir rien ; c'est une punition dont Dieu menace. Mich. 6. 15.

2°. Répandre, disperser. Zach. 10. 9. *Et seminabo eos in populis* : Je les répandrai parmi les peuples. La dispersion des Juifs a beaucoup servi aux Gentils, pour les disposer à recevoir l'Evangile : Ainsi, Nahum 1. 14. *Non seminabitur ex nomine tuo amplius* : Le bruit de votre nom ne se répandra plus à l'avenir : Dieu parle à Ninive ou à Sennacherib.

3°. Semer, ensemencer. Exod. 23. 10. *Sex annis seminabis terram tuam* : Vous semerez votre terre pendant six ans ; mais vous ne la cultiverez point la septiéme année. Ps. 106. 37. *Seminaverunt agros.* Ainsi, *sata*, sont les champs ensemencés, les terres qui portent du bled. Jer. 2. 2. D'où vient,

Seminari, Des personnes qui reçoivent la parole de Dieu, comparée à la semence. Matth. 13. v. 19. 20. 22. 23. *Qui secus viam seminatus est* : Qui reçoit la semence le long du chemin.

4°. Estendre, multiplier, faire croître en nombre. Jerem. 31. 27. *Seminabo domum Israel & domum Juda, semine hominum & jumentorum* : Je multiplierai la race des hommes & des bêtes. Osé. 2. 23. *Seminabo eam mihi in terrâ* : Je ferai que Jezraël, qui signifie le germe de Dieu, se répandra & prendra racine sur la terre ; L'Eglise, qui est figurée par Jezraël, s'est étenduë dans toutes les parties du monde.

5°. Enterrer, faire pourrir, faire mourir. 1. Cor. 15. v. 42. 43. 44. *Seminatur in corruptione* : Le corps maintenant comme une semence, est mis en terre plein de corruption. Nos corps ne ressusciteront point qu'ils ne meurent, & qu'ils ne soient pourris dans la terre comme le grain que l'on seme.

SEMINARE ; σπείρειν.

Ce verbe se prend dans un sens metaphorique, pour signifier,

Entreprendre ou faire quelque chose, bonne ou mauvaise, d'où l'on doit remporter quelque fruit : Les Hebreux appellent les œuvres une semence, & la récompense ou la peine, une moisson. Galat. 6. 7. *Quæ seminaverit homo, hæc & metet.* Ainsi, *Seminare justitiam* : Vivre saintement, faire de bonnes œuvres. Prov. 11. 18. *Impius facit opus instabile, seminanti autem justitiam, merces fidelis* : La récompense est assurée à celui qui seme la justice. Osée. 10. 12. *Seminate vobis in justitiâ, & metite in ore misericordiæ* : Semez des œuvres de justice, afin de recueillir des fruits de misericorde.

Seminare in benedictionibus, in lachrymis. Voïez METERE, n. 3.

Seminare spiritualia : Semer dans les ames des biens spirituels, prêcher l'Evangile. 1. Cor. 9. 11. Matth. 13. 19

Seminare fructum justitiæ : Semer les fruits de la justice, faire de bonnes œuvres, qui sont les fruits que la justice produit. Jac. 3. 18. *Fructus justitiæ in pace seminatur facientibus pacem* : Les fruits de la justice se sement dans la paix par ceux qui font des œuvres de paix.

Au contraire, *Seminare dolores* ; Hebr. (*laborem* ou *molestiam*) *& eos metere.* Job. 4. 8. Semer des maux & les moissonner, c'est être tout occupé à mal faire ; c'est pourquoi un grand scelerat est appellé dans Plaute, *Sator scelerum, & messor maximus* : Un grand semeur & moissonneur de crimes. Prov. 22. 8. Eccli. 7. 3. *V.* SULCUS.

Seminare triticum & spinas metere : Semer du bled & moissonner des épines. Jer. 12. 13. *Seminare ventum & turbinem metere* : Semer du vent, & moissonner des orages. Osée. 8. 7. c'est prendre beaucoup de peine inutilement. *V.* METERE.

SEMINARIUM, I.

Une pepiniere, lieu où l'on seme les pepins, & où l'on plante de petits arbrisseaux ; & par metaphore,

Origine, source, principe de quelque chose. Gen. 37. 5. *Quæ causa majoris odii seminarium fuit* : Joseph rapporta à ses freres un songe qu'il avoit eu, qui fut dans leur cœur une semence d'une haine encore plus grande.

SEMINIVERBIUS, I ; σπερμολόγος.

Ce mot est formé sur le Grec σπερμολόγος, *Verborum seminator, garrulus* ; Mais il signifie proprement,

Un oiseau qui arrache & qui mange les bleds ensemencés ; *Seminilegus.* Les Atheniens appelloient de ce nom ceux qui rodoient par les marchés & les places publiques pour en recueillir les grains qui tomboient afin d'en vivre. En cet endroit il signifie un causeur, un discoureur, en marquant le mépris que ces gens faisoient de saint Paul, comme d'un homme de rien. Act. 17. 18. *Quid vult seminiverbius hic dicere ?* Qu'est-ce que veut dire ce discoureur ?

SEMIRAMOTH, *Nominis sublimitas.*

1°. Un Levite, Chantre du temps de David. 1. Par. 15. v. 18. 20. *Semiramoth & Jahiel... in nablis carmina cantabant.* c. 16. 5.

Un autre Levite du tems de Josaphat. 2. Paral. 17. 8. *Asiel quoque & Semiramoth.*

SEMIS ou SEMISSIS ; ἥμισυ.

Ce mot qui est neutre indéclinable, vient du Grec ἥμισυ, l'aspirée se changeant en *s*, comme il se fait d'ordinaire, & signifie la moitié du tout. Mais on dit *semi*, dans les composés : on dit aussi *semissis* en cette signification, & se met indifferemment dans l'Ecriture, l'une pour l'autre.

Demi ou demie, la moitié de quelque chose. Exod. 25. 10. *Arcam de lignis setim compingite, cujus longitudo habeat duos & semis cubitos* : Vous ferez une arche de bois de setim, qui ait deux coudées & demi de long. *Altitudo, cubitum similiter ac semissem* : Une coudée & demie de haut. v. 17. *Cubitum ac semissem latitudo* : Le Propitiatoire avoit une coudée & demie de large. c. 37. 1. *Fecit & arcam..... habentem duos semis cubitos in longitudine, & cubitum ac semissem in latitudine.* v. 6. 10. Num. 34. 15. 3. Reg 7. 32. &c.

SEMITA, Æ ; ἡ τρίβος.

Semita se dit de *semiter*, un chemin étroit, la moitié d'un chemin ; mais il se prend dans l'Ecriture pour un chemin, & souvent par metaphore, pour les actions, les desseins, & toute la conduite de la vie.

1°. Un sentier, un chemin étroit. Job. 18. 10. *Decipula illius super semitam* : On lui tendra des embûches dans les sentiers par où il ira. Judith. 13. 2.

Via. 2°. Voïe, chemin, tel qu'il soit; soit sur la terre. Judic. 5. 6. *Quieverunt semitæ:* Les sentiers n'étoient plus battus de personne; *c'est-à-dire*, que les Israëlites opprimés par les Chananéens, n'osoient plus paroître dans les chemins. *V.* c. 4. v. 1. 2. Judic. 20. v. 31. 32. *Ita ut caderent per duas semitas vertentes terga:* De sorte qu'ils taillerent en pieces ceux qui fuïoient par deux chemins. Num. 22. 23. Judic. 5. 6. Prov. 8. 2. Isa. 3. 8. *Cessavit transiens per semitam:* On ne voit plus de passant dans les chemins.

Soit sur la mer. Ps. 8. 9. *Qui perambulant semitas maris:* Qui se promenent dans les sentiers des eaux de la mer. Job. 6. 18. c. 41. 23. Ps. 76. 10. Sap. 14. 3. Isa. 43. 16. c. 57. 14.

Varietas, varius motus. Soit dans l'air. Job. 37. 16. *Numquid nosti semitas nubium?* Connoissez-vous les routes des nuées? c. 28. 7. Ainsi le mot *semita*, se met souvent pour répondre à celui de, *via*, par un Hebraïsme assés commun dans l'Ecriture. Genes. 49. 17. *Fiat Dan coluber in viâ, cerastes in semitâ.* Judith. 15. 2. Job. 6. 19 *V.* Thema. Joel. 2. 7.

De cette signification viennent ces façons de parler metaphoriques,

Rectas facere semitas alicujus: Rendre droites les voïes de quelqu'un, c'est en ôter tous les obstacles. Is. 40. 5. Matth. 3. 3. Marc. 1. 3. Luc. 3. 4. *Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus:* La metaphore est tirée de ce qui se passe à l'égard des grands Seigneurs, pour qui on applanit les chemins par où ils doivent passer: on signifie en cet endroit la preparation des cœurs à la venuë du Messie.

Avertere semitas in quietem: Faire une demeure paisible des chemins passans. Isa. 58. 12. *Avertens semitas in quietem;* Heb. *semitarum restituter in habitationem:* On dira de vous que vous retablissez les chemins, afin qu'on habite dans le pays: cela s'entend du rétablissement d'un Etat ruiné, & de l'Eglise, en faisant allusion aux chemins par où devoient passer les Juifs au retour de Babylone, pour venir rétablir la ville & le Temple. *V.* Avartara. *V.* Quies.

Ambulare semitam per quam non revertaris: Marcher par un chemin, sans retour; *c'est-à-dire*, être prêt de finir sa course. Job. 16. 23. *Et semitam per quam non revertar, ambulo:* Je sens bien que ma mort approche.

Circumsepire semitam: Boucher le chemin, empêcher de passer, pour marquer les peines & les difficultés où l'on se trouve. Job. 19. 8. *Semitam meam circumsepsit:* Job se plaint de la conduite de Dieu à son égard. Osée 2. 7. *Semitas suas non inveniet:* Elle ne trouvera point moïen d'échapper.

Subvertere semitas alicujus: Rompre le chemin de quelqu'un, le traverser. Jerem. 3. v. 9. 11. *Semitas meas subvertit:* Il trouble mes desseins & mes entreprises.

3°. Mouvement, ou cours d'une chose qui est en mouvement. Ps. 77. 50. *Viam fecit semitæ iræ suæ:* Il fit un passage au débordement de sa fureur: il parle des plaïes d'Egypte.

4°. Mouvement, demarche. Ps. 138. 3. *Semitam meam & funiculum meum investigasti:* Vous observez tous mes mouvemens & toutes mes démarches. *V.* Funiculus.

5°. Ce qui conduit à quelque chose. Prov. 2. 19. *Non revertentur, nec apprehendent semitas vitæ:* Tous ceux qui s'engagent avec la femme débauchée, n'en reviennent pas, & ils ne rentreront point dans les sentiers de la vie; *c'est-à-dire*, que difficilement, & par une grace particuliere de Dieu. Prov. 5. 6. c. 15. 24. Prov. 17. 23. Isa. 26. 7. c. 35. 8. *Erit ibi semita & via;* Hebr. *via strata:* Il y aura alors un grand chemin qui conduira au ciel; c'est l'Evangile. c. 42. 16. Job. 28. 7. *Semitam ignoravit avis:* Les oiseaux n'approchent point des terres steriles où croît l'or. c. 38. 14.

6°. Marque, trace de quelque chose. Sap. 5. 10. *Non est vestigium invenire, neque semitam carinæ illius in fluctibus:* Quand un vaisseau est passé, il ne reste aucune marque de sa route au dessus des flots. Isa. 41. 3.

7°. Pays, contrée, marquée par les chemins. Isa. 21. 13. *In saltu ad vesperam dormietis, in semitis Dedanim:* Il parle aux Juifs chassés de leur païs, qui devoient coucher la nuit dans les bois de l'Arabie.

8°. Une vallée. Isa. 49. 11. *Semitæ meæ exaltabuntur:* Mes vallées seront comblées. *V.* c. 40. 4. *Omnis vallis exaltabitur.* V. n. 1.

SEMITA, Æ.

Ce terme se prend metaphoriquement, pour signifier les desseins & la conduite de la vie; parce que comme les chemins & les sentiers conduisent à quelque terme, les actions & la conduite se terminent à une fin bonne ou mauvaise.

1°. Les desseins, les entreprises, les actions. Job. 13. 27. *Observasti omnes semitas meas:* Vous épiez toutes mes démarches & toutes mes actions. c. 33. 11. Opus. Prov. 3. 17. *Omnes semitæ illius pacificæ:* Tous les desseins de la sagesse ne tendent qu'à la paix. Job. 30. 12. Prov. 4. 26. c. 7. 25. Prov. 31. 27. Ps. 43. 18. *V.* Declinare.

2°. La conduite, la vie, la maniere d'agir. Psal. 24. 4. *Semitas tuas edoce me:* Enseignez-moi ce qu'il faut que je fasse pour parvenir à vous. Isa. 40. 14. *Quis docuit eum semitam justitiæ?* Qui lui a montré comment il faut observer la justice? c. 59. 9 *Semitæ eorum incurvatæ sunt:* Ils se sont fait des sentiers faux & tortus; *c'est-à-dire*, ils ont suivi une conduite dereglée. Ps. 26. 27. *Dirige me in semitam rectam:* Conduisez-moi dans un sentier droit, rectifiez ma conduite. Au contraire, Isa. 30. 11. *Declinate à me semitam:* Détournez de nous les sentiers droits; *c'est-à-dire*, la voïe droite, & la conduite raisonnable que vous nous prescrivez: Il fait parler les Juifs. Prov. 1. v. 15. 19. c. 4. 18. Prov. 8. 20. *Semitæ judicii:* Une conduite juste, une vie reglée. Job. 24. 13. Ps. 118. v. 35. 105. &c. D'où vient,

Semita seculi ou *antiqua:* La conduite & la maniere d'agir que les Anciens ont tenuë soit bonne & droite. Jerem. 6. 16. *Interrogate de semitis antiquis, quæ sit via bona:* Informez-vous de la conduite de nos peres, pour sçavoir quelle est la bonne voïe. c. 18. 1. Psal. 17. 46. *Claudicaverunt à semitis suis:* Ils se sont écartés des sentiers de leurs peres.

Soit mauvaise. Job. 22. 15. *Num semitam seculorum custodire cupis, quam calcaverunt viri iniqui?* Voulez-vous suivre la conduite que les méchans ont gardée autrefois? Prov. 1. 15. *V.* Pas.

3°. Les préceptes & les ordonnances. Ps. 16. 5. *Perfice gressus meos in semitis tuis:* Affermissez mes pas dans vos sentiers; *c'est-à-dire*, faites-moi marcher dans la pratique de vos commandemens, qui sont comme les sentiers par lesquels on arrive à la vie éternelle. Ps. 22. 3. *Deduxit me super semitas justitiæ:* Il m'a fait marcher dans les sentiers de la justice, dans les regles qu'elle prescrit; *autr.* dans des sentiers unis. Prov. 4. 11. c. 8. 20. c. 12. 28. c. 17. 23. Isa. 2. 3. c. 26. 8.

SEMIVIVUS; ἡμιθανής.

De semi & de *vivus.*

Qui est à demi mort. Luc. 10. 30. *Abierunt semivivo relicto:* Ils s'en allerent, le laissant à demi mort. Sap. 18. 18.

SEMLA, Hebr. *Linteum.*

Le cinquiéme Roi d'Idumée qui succeda à Adad. Gen. 36. 36. *Regnavit pro eo Semla de Masreca.* 1. Par. 1. v. 47. 48.

SEMLAI, Hebr. *Linteum*, ou *nomen mihi.*

Un Chef de Nathinéens. 1. Esdr. 2. 46. *Voïez* SELMAÏ.

SEMMA, Hebr. *Perditio.*

1°. Le fils d'Agé d'Arari, le plus estimé après les trois plus vaillans de l'armée de David. 2. Reg. 23. 11. *Post hunc Semma filius Age de Arari.* V. ARARITE. *V.* SAMMOTH.

2°. Deux de ce même nom du nombre des trente vaillants. v. 25. *Semma de Harodi.* v. 33. *Semma de Orori.* V. HARODI & ORORI.

SEMMAA, Hebr. *Audiens.*

Frere de David. 2. Reg. 13. 3. *Erat Amnon, amicus nomine Jonadab, filius Semmaa, fratris David.*

SEMPER, Gr. ἀεὶ, πάντοτε, διὰ παντὸς.

Adverbe de tems, qui vient de *semi opere*; parce que l'on continuë, & l'on n'acheve pas encore ce que l'on n'a fait qu'à moitié; comme *nuper* vient de *novo opere*: Ce mot a dans l'Ecriture des significations differentes, selon la nature du sujet dont il s'agit.

1°. Toûjours, en tout tems. Phil. 4. 4. *Gaudete in Domino semper*: Rejoüissez-vous sans cesse en notre Seigneur. 2. Cor. 6. 10. *Quasi tristes, semper autem gaudentes.* 1. Thess. 5. 16. *Semper gaudete*: Soïez toûjours dans la joïe. Matth. 18. 10. c. 26. 11. Joan. 7. 6. &c.

2°. Souvent, avec soin. Luc. 18. 1. *Oportet semper orare*: Il faut toûjours prier. c. 24. 53. *Erant semper in Templo*: Ils étoient sans cesse dans le Temple. Act. 10. 2. Rom. 1. 10. 1. Cor. 1. 4. Phil. v. 4. &c.

3°. Quand il est necessaire, quand l'occasion le demande. Exod. 27. 20. *Ut ardeat lucerna semper*: Afin que les lampes brûlent toûjours; *c'est-à-dire*, depuis le soir jusqu'au matin. c. 28. 30. *Gestabit judicium filiorum Israel, in pectore suo semper*: Il portera toûjours sur son cœur le monument des enfans d'Israël; *c'est-à-dire*, quand il sera revêtu des habits du souverain Pontife. 3. Reg. 10. 8. 1. Petr. 3. 15. &c.

ἀπολαύειν. Separatum. 4°. Separément, à part. 2. Mach. 15. 40. *Sicut vinum semper bibere, & semper aquam, contrarium est*: Comme il n'est pas bon de boire le vin & l'eau separément. *V.* ALTERNIS.

SEMPITERNUS, A, UM; αἰώνιος, ον.

Ce mot qui se fait de *semper* & *aeternus*, signifie quelquefois une durée éternelle; quelquefois ce qui n'est que pour un tems indéterminé; quelquefois pour un long-tems; soit passé, soit à venir. *Voïez* ÆTERNUS, SECULUM, ANTIQUUS.

ἀμετάβλητος. Incommutabilis. 1°. Eternel, qui n'a ou n'aura point de fin. Isa. 40. 28. *Deus sempiternus Dominus*: Dieu est le Seigneur éternel. Hebr. 7. 24. *Sempiternum habet Sacerdotium.* Rom. 1. 20. 1. Tim. 6. 16. &c.

2°. Qui dure un tems fort long; soit précis ou indéterminé. Gen. 9. 12. *Hoc signum fœderis quod do inter me & vos .... in generationes sempiternas*: Voici le signe de l'alliance que j'établirai pour jamais avec vous: c'est l'arc-en-ciel, qui durera jusqu'à la fin du monde. v. 16. c. 13. 15. *Omnem terram quam conspicis tibi dabo & semini tuo usque in sempiternum*: Toute cette terre que vous voïez, je vous la donnerai à vous & à votre posterité pour jamais; *c'est-à-dire*, pour long-temps. Sa posterité l'auroit toûjours possedée, si elle étoit demeurée fidelle à Dieu. D'ailleurs, cette promesse s'est accomplie spirituellement à l'égard des vrais Israëlites, & de la vraïe terre promise, qui est le Ciel. Abraham n'aïant jamais envisagé que cette patrie. Hebr. 11. v. 9. 10. Il en est de même de l'alliance que Dieu a faite avec Abraham & sa posterité. c. 17. 7. *Statuam pactum meum inter me & te, & inter semen tuum post te, fœdere sempiterno*: Cette alliance que Dieu a faite pour jamais avec Abraham & sa posterité, dans le sens litteral, a duré long-tems; dans le sens spirituel, elle est éternelle. v. 19. c. 48. 4.

Il en est de même aussi du Sacerdoce, & de toutes les loix que Dieu a données aux Israëlites pour jamais; *c'est-à-dire*, pour long-tems, sans en déterminer la durée. Exod. 31. 16. c. 12. 14. c. 40. 13. Levit. 6. v. 18. 20. 1. Reg. 27. 12. c. 13. 13. 4. Reg. 5. 27. Thren. 3. 31. Prov. 10. 25. &c. Ainsi, Ezech. 26. 20. *Populus sempiternus*: Qui ne ressuscitera point avant le Jugement dernier. Sap. 11. 7. *Pro fonte sempiterni fluminis*: Au lieu des eaux d'un fleuve qui coule toûjours. 2. Thess. 3. 16. *Det vobis pacem sempiternam*: Je prie le Seigneur de vous donner sa paix en tout tems; *Gr.* διὰ παντὸς, *semper.* ἀενάου. Perennis.

Ainsi, Jer. 25. 9. *Ponam eos in solitudines sempiternas*: Je les reduirai à d'éternelles solitudes, de très-longue durée; sçavoir, pendant soixante & dix ans. Mais, v. 12. en parlant de la terre des Chaldéens, le tems n'en est point déterminé. *Ponam illam in solitudines sempiternas*: Saint Jerôme remarque que de son tems on ne voïoit plus que quelque reste de cette ville si fameuse, qui avoit triomphé de Jerusalem & de tout le peuple de Dieu. Ainsi, *Altitudines sempiternæ.* Ezech. 36. 2. Sont les montagnes de la Judée, qu'on supposoit devoir toûjours subsister; *ou*, selon d'autres, qui demeurent toûjours dans le même état.

SEMRAN, Heb. *Custodia.* V. SAMRON.

Fils d'Issachar, Chef de la famille des Semraïtes. Num. 26. 24. *Semran, à quo familia Semraitarum.*

SEMRI, Hebr. *Custodia.*

1°. Un descendant de Simeon. 1. Paral. 4. 37.

2°. Un fils d'Hosa, Chef de Levites de la famille de Merari. 1. Par. 26. 10. *Semri Princeps.*

SEMRON. *V.* SEMRAN.

Un fils d'Issachar. Genes. 46. 13. C'est le même que Semran.

SEN, Heb. *Dens* ou *Ebur.*

Un lieu aussi éloigné de la pierre du secours, vers le Midi, que la pierre du secours l'est de Masphat. 1. Reg. 7. 12. *Tulit Samuel lapidem unum, & posuit eum inter Masphat & inter Sen*: Il prit une pierre qu'il mit entre Masphat & Sen. *V.* LAPIS. Ce lieu étoit un écuëil ou un rocher qui avançoit fort loin.

SENAA, Hebr. *Tribus.*

Un homme dont les descendans revinrent de la captivité. 1. Esd. 2. 35. *Filii Senaa, tria millia sexcenti triginta.* 2. Esdr. 7. 38. *Tria millia nongenti triginta*: Il y a de la diversité dans d'autres nombres de ce Catalogue, aussi-bien que dans celui-là: ce qui est arrivé, selon quelques-uns, parce que le Catalogue de Nehemias a été decrit sur un autre Livre que celui d'Esdras; selon d'autres, parceque celui d'Esdras a été fait en Babylone, & qu'il est arrivé du changement dans le voiage, après quoi celui de Nehemie a été fait. On croit que *Senaa*, est le même que *Asnaa.* 2. Esd. 3. 3.

SENATOR, IS.

Ce mot vient de *senex*, vieillard; parce que les premiers Juges ou Conseillers qui furent choisis par Romulus au nombre de cent, furent pris entre les plus âgés, & furent nommés *Peres.*

γέρων, τος. Senex, Senateur, Conseiller, Juge du peuple. Prov. 31. 23. *Nobilis in portis vir ejus, quando sederit cum Senatoribus terræ* : La femme forte procurera à son mari les emplois les plus relevés, en le faisant asseoir avec les Senateurs du pays. Dan. 6. 7. *Grec*, ὕπαρχος.

SENATUS, ûs ; γερουσία.

Senat, assemblée de Senateurs, la Cour; le corps des gens de Justice. 2. Mac. 1. 10. c. 11. 27. *Rex Antiochus Senatui Judæorum salutem* : Le Roi Antiochus saluë le Senat des Juifs.

Comme le peuple Hebreu étoit divisé en trois, il y avoit aussi trois sortes de Senats ou d'Assemblées publiques; la premiere étoit celle des Anciens de tout le peuple ; la seconde comprenoit les Anciens de chaque Tribu ; la troisiéme ceux de chaque ville.

Le Senat du peuple entier avoit été établi de Dieu, & composé de soixante & dix hommes, qui étoient des plus anciens de tout le peuple. Num. 11. 16. *Congrega mihi septuaginta viros de Senibus Israël, quos tu nosti quòd senes populi sint ac Magistri* : Assemblez-moi soixante & dix hommes des enfant d'Israël, que vous sçavez être également avancés en âge & en sagesse, & dignes de commander.

Ce Conseil suprême des septante vieillards, auquel Moïse a presidé durant sa vie, est demeuré jusqu'au tems de Jesus-Christ, & les Juifs l'appellerent *Sanhedrin*, qui est un terme Syriaque, imité du Grec *Synedrium*. V. Concilium. Ce sont ceux qui sont appellés *Seniores populi*.

Chaque Tribu a eu ensuite ses Senateurs ou Anciens. 1. Reg. 30. 26. 4. Reg. 23. 1. &c.

Les villes ont eu aussi leurs Senateurs, qui sont appellés, *Seniores civitatis* ou *urbis*. Deut. 19. 12. *Mittent seniores civitatis illius*. c. 21. v. 3. 19. c. 22. v. 15. 17. 18. c. 25. 9. &c.

SENE, Hebr. *Rubus*.

Nom d'un rocher fort haut & fort escarpé. 1. Reg. 14. 4. *Scopuli hinc & inde prærupti, nomen uni Bosès, & nomen alteri Sene* : Ce dernier étoit vis-à-vis de Gabaa, du côté du Midi : c'est au milieu de ces deux rochers que Jonathas passa à la garnison des Philistins.

SENECTA, æ, ou Senectus, tis ; γῆρας, ως. γῆρας, ος.

γῆρας, τος. La vieillesse, l'âge avancé au dessus de 50. ans. Eccli. 30. 26. *Ante tempus senectam adducet cogitatus* : Le chagrin fait vieillir avant le tems. Gen. 21. 2. Ps. 70. 18. Ps. 91. 21. Luc. 1. 3. D'où vient,

Senectus bona : Une heureuse vieillesse ; soit à cause de l'âge fort avancé; soit à cause des merites, *ou* même à cause de la bonne santé en cet âge. Gen. 15. 15. c. 25. 8. *Abraham mortuus est in senectute bonâ* : Il mourut dans une heureuse vieillesse, âgé de 175. ans. Judic. 8. 32. 1. Par. 29. 28. Ainsi, *Senectus uber* : Une vieillesse vigoureuse. Psal. 91. 15. *Multiplicabuntur in senectâ uberi* : Les Justes seront comme des arbres qui pousseront de nouveau dans une heureuse vieillesse ; *Gr.* πίονι, *pingui, succulentâ* : Ce qui marque l'embonpoint & la vigueur: cela s'entend, selon le sens spirituel des Justes, qui sont dans l'Eglise.

SENESCERE ; γηράσκειν. *V.* Senex.

1°. Vieillir, devenir vieux ou âgé. Eccli. 8. 7. *Ne spernas hominem in suâ senectute, etenim ex nobis senescunt* : Ne méprisez personne dans sa vieillesse; car ceux qui deviennent vieux, sont une partie de nous-mêmes; il faut que nous le devenions comme eux, si nous ne mourons auparavant. Prov. 22. 6. c. 23. 22. Joan. 21. 18. &c. Ce mot se dit aussi des arbres, Job. 14. 8. *Si senuerit in terrâ radix ejus* : Si la racine de l'arbre devient vieille, quoique son tronc soit mort elle poussera, si elle est arrosée ; au lieu que l'homme mort ne revient point, si neanmoins la racine de l'arbre est morte, aussi-bien que le tronc, elle ne revivra point non plus que l'homme.

§.

2°. Devenir tout blanc comme les vieillards. Job. 41. 23. *Æstimabit abyssum quasi senescentem*, i. e. *canescentem* : La baleine fera paroître la mer toute blanche comme la tête d'un vieillard, par les écumes qu'elle y excite ; *Gr.* ἐξάλειπτρον, *Vas unguentarium, trulla unguenti* ; Hebr. *Sir*.

§.

3°. Vieillir, se passer, s'abolir. Hebr. 8. 13. *Quod antiquatur & senescit propè interitum est* ; Ce qui se passe & vieillit, est proche de sa fin. Dieu aiant promis par son Prophete une alliance, qu'il appelle *nouvelle*, long-tems après l'établissement de la premiere ; dès-lors il a montré que la premiere se passoit, & que vieillissant, elle étoit proche de sa fin.

SENEX, SENIOR ; γέρων, τος : πρεσβύτης, πρεσβύτερος.

Soit que ce mot vienne du Latin *seminex* ; soit qu'il vienne du mot Hebreu *Zaken*, par metathese; il marque non seulement l'âge, mais encore la prudence & la capacité de gouverner. Les mots *senex* & *senior*, se prennent assés souvent indifferemment, & signifient,

1°. Un homme âgé, un vieillard. Tit. 2. 2. *Senes ut sobrii sint* : Enseignez aux vieillards à être sobres. 1. Tim. 5. 1. *Seniorem ne increpaveris* : Ne reprenez pas les vieillards avec rudesse. Phil. v. 9. Eccli. 42. 8. *De senioribus qui judicantur ab adolescentibus (ne confundaris:)* Ne rougissez point de soûtenir les vieillards qui sont condamnés par les jeunes gens; *Gr.* de reprendre les vieillards, qui disputent avec les jeunes gens. Gen. 18. 11. c. 19. 31. c. 21. 7. &c. De ce mot viennent ces façons de parler,

Juvenes & senes. Jer. 31. 13. *Senex & puer*. c. 51. 22. Thren. 2. 21. *Senes cum junioribus*. Ps. 148. 12. *A puero usque ad senem*. Gen. 19. 4. Esth. 3. 13. *Ab infante usque ad senem*. Jos. 6. 21. Pour marquer toutes sortes d'âges & de conditions.

2°. Celui qui est plus âgé qu'un autre, est exprimé non seulement par le mot de *senior*, mais aussi de *senex*. Joan. 8. 9. *Unus post unum exibant, incipientes à senioribus* : Ils se retirerent les uns aprés les autres, & les plus âgés se retirerent les premiers. 4. Reg. 19. 2. *Misit Eliacim . . . & senes de Sacerdotibus* : Il envoïa Eliacim & les plus anciens des Prêtres. Isa 37. 2. *Seniores de Sacerdotibus* : où il est parlé du même sujet, Jerem. 19. 2. Num. 11. 16.

3°. Ancien, qui a vêcu autrefois, ou dans le tems passé. Hebr. 11. 2. *In hac testimonium consecuti sunt senes* : C'est par la foi que les anciens Peres ont reçu de Dieu un témoignage si avantageux. Matth. 15. 2. *Quare Discipuli tui transgrediuntur traditionem seniorum* : Pourquoi vos Disciples violent-ils la tradition des Anciens ? Marc. 7. v. 3. 5.

4°. Grand-pere, aïeul. Prov. 17. 6. *Corona senum, filii filiorum, & gloria filiorum patres eorum* : Les enfans des enfans, *ou*, les petits-fils, sont la couronne des vieillards, quand ils sont vertueux.

5°. Viellard parfait, non seulement avancé en âge, mais aussi en sagesse & en bonne conduite.

Num. 11. 16. *Quos tu nosti quod senes populi sint ac Magistri :* Que vous sçavez être également avancés en âge & en sagesse, & dignes de commander : tous les autres pouvoient bien connoître l'âge du corps, & les cheveux blancs de ces vieillards; mais il n'en est pas de même de cet âge que Moïse discernoit; c'est celui dont parle le Sage, Sap. 4. 9. *Cani sunt sensus hominis, & ætas senectutis vita immaculata :* La prudence de l'homme lui tient lieu de cheveux blancs, & la vie sans tache est une heureuse vieillesse. Isa. 3. 2. *Auferet à Jerusalem... judicem & Prophetam, & ariolum, & senem :* Dieu enlevera de Jerusalem, &c. C'est en ce sens qu'un Ancien disoit, qu'il n'y avoit point de vieillards chès les Grecs; mais qu'ils étoient tous enfans.

SENEX ou SENIOR.

Quand ce mot marque ceux qui sont élevés dans les charges & les dignités, il se prend dans l'Ecriture, pour tous les Magistrats, Senateurs ou Juges; soit dans l'Etat politique, soit dans l'Ecclesiastique, & signifie,

1°. Un Magistrat, un Officier, un des premiers dans un Estat, ou dans une Republique. Gen. 50. 7. *Quo ascendente, ierunt cum eo omnes senes domus Pharaonis :* Lorsque Joseph partit d'Egypte pour ensevelir son pere dans le pays de Chanaan, les premiers Officiers de la maison de Pharaon, & les plus Grands de l'Egypte l'y accompagnerent tous. Judic. 8. 16. Exod. 3. v. 16. 18. *Vade & congrega seniores Israël*, c. 4. 29. c. 12. 21. Ps. 104. Ps. 106. 32. Matth. 16. 21. c. 26. 57. c. 27. v. 3. 12. 20. 41. &c. Dans ces endroits & souvent ailleurs, ces Anciens signifient les Senateurs du grand Sanhedrin; mais pour les distinguer des Senateurs des Villes ou des autres Senats inferieurs, on y ajoûte souvent le mot *populi*, Jer. 19. 1. Matth. 21. 23. c. 26. v. 3. 47. c. 27. 1. & ailleurs, comme, Luc. 19. *Principes plebis*, & sont appellés dans l'Ancien Testament, *Seniores Israël*, distingués des Anciens des villes, *Seniores civitatis.* Ainsi, 2. Mac. 14. 37. *Razias quidam de Senioribus ab Jerosolymis :* Un des Senateurs de Jerusalem.

2°. Les Pasteurs de l'Eglise de la nouvelle Loi, soit Prêtres, soit Evêques. Act. 15. 4. *Cum venissent Jerosolymam, suscepti sunt ab Ecclesiâ, & ab Apostolis & Senioribus :* Etant arrivés à Jerusalem, ils furent bien reçus par l'Eglise, par les Apôtres & par les Prêtres. v. 6. 22. 23. 41. c. 16. 4. c. 21. 18. 1. Petr. 5. v. 1. 5. *Seniores qui in vobis sunt, obsecro, consenior :* Je m'adresse à vous qui êtes Prêtres, étant Prêtre comme vous; *c'est-à-dire*, Evêque. 3. Joan. v. 1. *V.* Major nath.

3°. Les Saints, les Fidelles de l'Eglise de Jesus-Christ, Soit l'Eglise militante. Isa. 24. 23. *Cum regnaverit Dominus in monte Sion, & in Jerusalem, & in conspectu senum suorum fuerit glorificatus :* Lorsque le Seigneur aura établi son regne sur la montagne de Sion & dans Jerusalem, & qu'il aura signalé sa gloire devant les Anciens de son peuple : Ils sont appellés Anciens, à cause de leur dignité.

Soit les Saints de l'Eglise triomphante, qui sont representés par les vingt-quatre Vieillards. Apoc. 4. v. 4. 10. *Procidebant viginti quatuor seniores ante sedentem in throno.* c. 5. v. 5. 6. 8. 11. 14. c. 7. v. 11. 13. &c. Ces vingt-quatre Vieillards marquent les douze Patriarches, qui representent l'Eglise qui a precedé la venuë de Jesus-Christ; & les douze Apôtres, qui representent la nouvelle Eglise qu'ils ont plantée; ainsi ces vingt-quatre Vieillards sont tous les Saints.

SENI, æ, a; Gr. ἕξ. *V.* Sex.

Six de rang, six à la fois, ou de front. Levit. 24. 6. *Quarum senos altrinsecus super mensam coram Domino statues :* Vous exposerez ces pains l'un sur l'autre sur la table devant le Seigneur, six d'un côté, & six de l'autre. 2. Reg. 21. 20. *Vir fuit excelsus qui senos in manibus pedibusque habebat digitos :* Il se trouva un grand homme qui avoit six doigts aux pieds & aux mains; *c'est-à-dire*, vingt quatre doigts. 1. Par. 20. 6. Apoc. 4. 8.

SENIUM, de *Senex.*

Ce mot signifie la même chose que *senectus*, la vieillesse; mais dans l'Ecriture il se met pour l'extrême vieillesse. Ps. 70. 18. *Usque in senectam & senium, Deus ne derelinquas me.* Ne m'abandonnez pas dans ma vieillesse, & dans l'extrêmité de ma vie. ἐσχάτων.

SENNA, Heb. *Scutum.* V. Sina.

Un lieu qui borne la Terre-sainte du côté du Midi. Num. 34. 4. *Qui circuibunt Australem plagam per ascensum scorpionis, ita ut transeant in Senna :* Les confins du Midi seront le long de la montée du scorpion, passeront par Senna : C'est ce même lieu qui est appellé *Sina.* Jos. 15. 3. Saint Jerôme dit que c'est le nom d'un rocher : c'est peut-être ce rocher dont il est fait mention, Judic. 1. 36. qui bornoit le pays des Amorrhéens avec la montée du scorpion.

SENNAA, Heb. *De patris.*

Un Roi d'Adama, un des quatre qui firent la guerre contre les cinq. Gen. 14. 2. *Contra Sennaab Regem Adamæ.*

SENNAAR, Heb. *Dormientis vigilia.*

1°. Le pays de Babylone, ou quelque canton dans la Chaldée. Gen. 10. 10. c. 11. 2. *Invenerunt campum in terrâ Sennaar, & habitaverunt in eo :* C'est où ils bâtirent la tour appellée de Babel, qui a donné le nom à Babylone. C'est le Roi de ce pays, Amraphel, qui fit la guerre au Roi de Sodome & aux autres, c. 14. 1 & suiv. C'est en ce pays que Joakim fut transporté avec tous les vases du Temple. Dan. 1. 2. *Asportavit ea in terram Sennaar, in domum Dei sui.*

2°. Le pays d'Assyrie & de la Chaldée, où les Juifs furent emmenés captifs. Zach. 5. 11. *Ut ædificetur ei domus in terrâ Sennaar :* Ce vase que portoient ces femmes, dans le Prophete, est le peuple Juif qui devoit être emmené dans l'Assyrie, la Chaldée & les autres lieux de sa captivité, où quelques-uns s'établirent pour n'en plus revenir, aimant mieux demeurer dans le lieu de leur captivité & de leur exil, que de s'en retourner en leur pays pour joüir de la liberté que leur donnerent les Rois de Perse. *V.* Amphora.

SENNACHERIB, Hebr. *Rubus destructionis.* V. Sargon.

Roi d'Assyrie, fils de Salmanasar, qui fit la guerre à Ezechias Roi de Juda, & qui vomit plusieurs blasphêmes contre Dieu; mais son armée fut défaite par un Ange, & lui-même fut tué par ses enfans. 4. Reg. c. 18. c. 19. 2. Par. c. 32. Isa. c. 36. c. 37. Tob. 1. v. 18. 21. &c.

SENNESER, Heb *Eboris thesaurus.*

Fils de Jechonias, & petit-fils de Joakim. 1. Par. 3. 18. *Phadaia, Senneser.*

SENNIM, Heb. Tzahanasim; *i. e. Lectus dormientis.*

Un lieu, ou une ville dans la Tribu de Nephthali. *V.* Saananim.

SENSENNA, Heb. *Ramus.*

Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 31. *Siceleg, Medemena, Sensenna.*

SENSATUS, i ; συνετός. *V.* SENSUS.

Ce mot vient de *sensus*, quand il marque l'intelligence, la raison, & signifie un homme sage & prudent, que nous appellons bien sensé. 2. Par. 2. 12. *Benedictus Dominus qui dedit David Regi filium sapientem & eruditum, sensatum atque prudentem :* Ces termes signifient presque la même chose. Eccli. 10. 1. *Principatus sensati stabilis erit :* Ce qui rend un Etat assuré, c'est la sagesse du Prince, c. 4. 27. c. 5. 15. & souvent ailleurs dans ce Livre.

SENSATE, adv.

Avec sagesse, avec prudence & de bon sens. Eccli. 13. 27. *Locutus est sensatè, & non est datus ei locus :* Le pauvre a parlé avec prudence, & on ne la point voulu écouter.

SENSUS, ûs ; αἴσθησις.

Ce mot qui vient de *sentire*, signifie proprement le sens, ou la faculté naturelle de sentir ce qui tombe sous les sens ; mais il se prend aussi pour le sentiment de l'esprit, ce qui est plus frequent dans l'Ecriture, principalement pour marquer la prudence & le jugement droit que l'on fait des choses.

1°. Le sens, la faculté naturelle de sentir. 2. Reg. 19. 35. *Numquid vigent sensus mei ad discernendum suave aut amarum?* Peut-il me rester à l'âge que j'ai quelque vigueur dans les sens, dit Berzellaï, pour discerner ce qui est doux d'avec ce qui est amer ? Judith. 14. 14. Baruch. 6. 41.

Auditus. 2°. Sentiment, soit des sens, soit de la raison. 4. Reg. 4. 32. *Non erat vox, neque sensus :* Ni la parole, ni le sentiment ne lui étoient point revenus.

3°. L'appetit sensitif, la partie inferieure où resident les passions. Gen. 8. 21. *Sensus & cogitatio humani cordis in malum prona sunt ab adolescentiâ suâ ;* Hebr. *figmentum humani cordis :* La partie sensitive de l'homme & les pensées de son cœur sont portées au mal dès sa jeunesse. (On peut l'entendre de l'entendement assujeti aux sens & à l'imagination qui ne regarde que ce qui est charnel.) Judith. 4. 2. Jer. 4. 19. Bar. 1. 22.

4°. La prudence, la sagesse, le bon sens. 1. Par. 22. 12. *Det tibi Dominus prudentiam & sensum, ut regere possis Israël :* Que Dieu vous donne la conduite & la sagesse necessaire pour gouverner le peuple d'Israël. Eccli. 21. 15. *Non est sensus ubi est amaritudo :* La prudence ne se trouve point avec l'amertume du cœur. c. 10. 3. Phil. 1. 8. &c. Parce que le sens corporel juge des choses exterieures : ce mot par metaphore se dit du jugement, & de la prudence de l'entendement. Judith. 11. 19. Sap. 4. 8. c. 6. 16. c. 7. 7. Eccli. 1. 30. &c.

Mens. 5°. L'esprit & toutes ses operations. Rom. 12. 2. *Reformamini in novitate sensus vestri :* Qu'il se fasse en vous une transformation par un renouvellement de votre esprit. c. 1. 28. Eph. 4. 17. Eccli. 9. 23. *In sensu sit tibi cogitatus Dei :* Que la pensée de Dieu occupe tout votre esprit. Tob. 4. 14. Sap. 4. 12. c. 9. 15. Eccli. 31. 2. Luc. 24. 45. Rom. 14. 5. 2. Cor. 3. 14. c. 11. 3. Col. 1. 21. c. 2. 18. Heb. 5. 14 &c.

6°. Sentiment, connoissance. 2. Thess. 2. 2. *Ut non citò moveamini à vestro sensu :* Que vous ne vous laissiez pas ébranler dans votre premier sentiment, dans la doctrine que vous avez reçuë de nous. Eccli. 5. 12. *Esto firmus in viâ Domini, & in veritate sensus tui :* Demeurez ferme dans la voïe du Seigneur, & dans la verité de votre sentiment.

7°. Pensée, dessein, conseil. Sap. 9. 17. *Sensum autem quis sciet, nisi tu dederis sapientiam?* Qui pourra connoître votre pensée, si vous ne donnez vous-même la sagesse ? Rom. 11. 34. *Quis cognovit sensum Domini?* 1. Cor. 2. 16. Eccli. 19. 8.

Pensée, raisonnement. Phil. 4. 7. *Pax Dei quæ exsuperat omnem sensum :* Qui surpasse tout ce qu'on en peut penser.

8°. Intelligence, penetration d'esprit. Eccli. 3. 25. *Plurima super sensum hominum ostensa sunt tibi :* Dieu vous a montré plusieurs choses qui sont au dessus de la portée de l'esprit de l'homme ; ainsi ce n'est que curiosité toute pure de vouloir les approfondir. Sap. 8. 6. *Si sensus operatur :* Si l'esprit *de l'homme* fait quelques ouvrages ; *autr.* l'industrie humaine.

9°. Sentiment, disposition de l'esprit & du cœur. Eccli. 10. 21. *Memoriam superborum perdidit Deus, & reliquit memoriam humilium sensu :* i. e. *spiritu :* Dieu conserve la memoire des humbles d'esprit ; *c'est-à-dire*, de cœur & d'affection. c. 29. 22. Baruch. 4. 28.

10°. Le sens, la signification, l'intelligence. Eccli. 21. 12. *Qui custodit justitiam, continebit sensum ejus :* Celui qui garde la justice ; (*Gr.* la Loi du Seigneur,) en aura l'intelligence. Dan. 5. 15. 1. Cor. 14. 19. Apoc. 17. 9.

11°. Sentiment, ressentiment. Eccli. 22. 24. *Qui pungit cor, profert sensum :* Celui qui perce le cœur de son ami par quelque parole picquante, y cause du ressentiment, & le fait sentir. Sensatio.

SENTENTIA, æ ; γνώμη.

Ce mot vient de *sentire*, & signifie ce que l'on pense, ce que l'on croit ; il signifie aussi le jugement que l'on fait de quelque chose, l'avis.

1°. Avis, pensée, jugement. Job. 21. 27. *Certè novi cogitationes vestras, & sententias contra me iniquas :* Je connois vos pensées, & les jugemens que vous faites de moi. c. 32. 6. c. 33. 3. c. 38. 2. Eccl. 10. 20.

2°. Sentiment, avis, volonté. 1. Cor. 1. 10. *Sitis perfecti in eodem sensu, & in eadem sententiâ :* Soïez tous unis dans un même esprit & dans un même sentiment : Ce qui renferme aussi le consentement de la volonté. Num. 30. 15. Jos. 9. 2. 2. Mach. 14. 20. Ainsi, Sap. 7. 15. *Mihi dedit Deus dicere ex sententiâ :* Dieu m'a fait la grace de parler selon mes sentimens, & de bien exprimer mes pensées.

3°. Consentement, aveu. Gen. 44. 10. *Fiat juxta vestram sententiam :* Je vous prends au mot.

4°. Décision, réponse que l'on donne à ceux qui consultent. Prov. 15. 23. *Lætatur homo in sententiâ oris sui ;* Heb. *in responsione :* Un homme est bien-aise d'avoir donné une bonne réponse. c. 26. 16. *Sapientior sibi piger videtur septem viris loquentibus sententias :* Le paresseux se croit plus sage que plusieurs habiles gens qui donnent de sages avis à ceux qui les consultent. Exod. 18. 15. *Venit ad me populus quærens sententiam Dei :* Le peuple vient à moi pour connoître les décisions de Dieu ; *Hebr.* pour consulter. Deut. 17. 11. Job. 29. 21. Judicium.

5°. Avis, jugement que l'on donne dans la décision d'une affaire. Exod. 23. 2. *Nec in judicio plurimorum acquiesces sententiæ :* Vous ne vous rendrez point à l'avis du plus grand nombre. Act. 26. 10. *Cùm occiderentur, detuli sententiam :* Lorsqu'on les faisoit mourir, j'y ai donné mon suffrage & mon consentement : C'est saint Paul qui parle. Judic. 19. 30. 2. Par. 32. 3. Calculus.

6°. Sentence, ou Ordonnance d'un Juge ou d'un Prince. Num. 35. 25. *Reducetur per sententiam in urbem ad quam confugerat :* Il sera ramené par Sentence dans la même ville où il s'étoit refugié. 1. Esd. 4. 21. Esth. 16. 9. Dan. 6. 8.

7°. Arrêt, peine, condamnation. Exod. 21. 31. *Simili sententiæ subjacebit :* Il sera soûmis à la même peine ; *sçavoir*, celui dont le bœuf aura frappé Decretum.

un enfant, sera puni de mort. Esth. 1. 15. c. 16. 4. Eccl. 8. 11. Dan. 2. v. 9. 13. 14. 15. c. 13. 55.

8°. Resolution, dessein, volonté. Jos. 11. 20. *Domini sententia fuerat ut indurarentur corda eorum*: C'avoir été la volonté du Seigneur que leurs cœurs s'endurcissent; *sçavoir*, en punition de leurs pechés. 1. Reg. 20. 18. Esth. 3. 4. Job. 22. 18. Dan. 4. v. 14. 21. 2. Mach. 4. 46.

9°. Sens, signification des termes. 3. Reg. 21. 9. *Litterarum autem hæc erat sententia*: Ces Lettres étoient conçuës en ces termes.

10°. Inclination, desir, volonté: D'où vient, *Ex sententiâ*: Selon son desir, comme on le souhaite. 2. Mach. 6. 13. *Non sinere peccatoribus ex sententiâ agere, magni beneficii est indicium*: Dieu fait une grande grace aux pecheurs, de ne les point laisser agir selon leur desir. c. 9. 20. Ainsi, Sap. 7. 15. *V.* o. 2.

11°. Verité doctrine. Job. 33. 3. *Sententiam puram labia mea loquentur*: Mes levres ne prononceront que la pure verité; *Hebr.* science.

12°. Sentence, parole grave qui porte à l'édification. Job. 38. 2. *Quis est iste involvens sententias sermonibus imperitis?* Qui est celui-là qui mêle des sentences avec des discours inconsiderés & ignorans? Ces paroles, selon le sentiment commun, s'adressent à Job; neanmoins quelques Peres & des Interpretes les appliquent plûtôt à Eliu. *V.* INVOLVERE.

SENTIRE; αἰσθάνεσθαι.

Ce verbe que l'on croit venir d'αἰσθάνεσθαι, par metathese, se dit du sentiment du corps, & de l'esprit, & marque aussi le jugement & la disposition du cœur.

1°. Sentir, appercevoir par les sens. Baruch. 6. v. 23. 41. *Quasi possint sentire qui non habent motum*: Les idoles ne peuvent point sentir, n'aïant point de mouvement. Dan. 5. 23. *Non vident, neque audiunt neque sentiunt*, Gen. 19. v. 33. 35. *Ille non sentit, nec quando accubuit filia, nec quando surrexit.* c. 27. 27. Marc. 5. 29. Prov. 23. 35.

2°. Sentir, éprouver, souffrir. Eccli. 31. 22. *Non senties dolorem*: Vous ne sentirez point de douleur. Prov. 13. 3. Ainsi, Judith 16. 21. *Dabit ignem & vermes in carnes eorum, ut urantur & sentiant usque in sempiternum*: Le Tout-puissant leur fera sentir le feu & les vers, afin qu'ils en soient brûlés, & qu'ils en ressentent les morsures pour toûjours: Ce qui se peut entendre des maladies & des blessures; mais on l'entend aussi du feu de l'Enfer, & du ver de la conscience qui rongera éternellement les damnés.

Anhelare.

3°. Connoître, s'appercevoir de quelque chose, reconnoître, éprouver. Gen. 27. 12. *Si attrectaverit me pater meus & senserit*: Si mon pere vient à me tâter avec la main, & qu'il s'en apperçoive. c. 37. 9. Num. 25. 17. Deut. 15. 16. 2. Par. 26. 20. &c. Ainsi, Luc. 9. 45. *Ut non sentirent illud*: Les Apôtres ne comprenoient rien dans ce que JESUS-CHRIST leur disoit de sa Passion.

4°. Penser, juger, croire, estimer. Act. 28. 22. *Rogamus à te audire quæ sentis*: Nous voudrions bien que vous nous disiez vous-même vos sentimens. Phil. 1. 6. c. 3. 15. Ainsi, *Sentire in bonitate*, i. e. *benè*: Avoir de Dieu des sentimens dignes de lui. Sap. 1. 1. *Sentire malè*, c. 14. 30. *Sentire cum aliquo*, S'accorder avec quelqu'un, 1. Mac. 10. 20. D'où vient, *Idipsum sentire*: Avoir les mêmes sentimens, Rom. 12. 16. Phil. 2. 2. *Idipsum sentientes*: Ne vous estimez pas plus les uns que les autres. Ps. 130. 2. *Si non humiliter sentiebam*: Si je n'avois point de bas sentimens de moi-même. Philem. 5. *Hoc sentite in vobis quod & in Christo Jesu*: Soïez dans la même disposition & dans le même sentiment où a été JESUS-CHRIST, c. 4. 10. *V.* REFLORESCERE. 2. Mac. 9. 12. *Paria Deo sentire*: Se croire égal à Dieu. *V.* SAPERE.

5°. Goûter quelque chose, l'aimer avec attrait, en être touché & tout occupé. Rom. 8. 5. *Quæ sunt spiritus, sentiunt*: Ceux qui vivent selon l'esprit, n'aiment & ne goûtent que les choses de l'esprit. *V.* SAPERE.

SENTIS, IS.

Ce mot, soit qu'il vienne de l'Hebreu Sench, *Rubus*, soit parce qu'il se fait sentir par ceux qui le touchent, signifie, Virgultum.

Ronce, épine: D'où vient, *Esse sub sentibus*: Coucher sous les buissons. Job 30. 7. *Esse sub sentibus delicias computabant*: Ils étoient si pauvres, qu'ils se croïoient heureux de trouver quelque buisson sous lequel ils pussent coucher; *Gr.* broussailles, *ou* broutilles.

SENUA, Æ; Heb. *Rubus.*

Pere de Judas qui étoit un des premiers Officiers de la ville de Jerusalem. 2. Esdr. 11. 9. *V.* JUDAS.

SEON, Heb. *Sonitus.*

1°. Ville de la Tribu d'Issachar. Jos. 19. 19.

2°. Ville des Moabites qui a tiré son nom du Roi Sehon. Jer. 48. 45. *Ignis egressus est de Hesebon, & flamma de medio Seon*: Il sortira un feu de la ville de Hesebon, & une flamme du milieu de Seon: Ce qui marque une vengeance qui devoit éclater contre les Moabites. Quelques-uns croïent que Seon est la même ville que Hesebon.

SEOR, Heb *Candidus.*

Un Hethéen qui étoit pere d'Ephron. Gen. 23. 8. c. 25. 9. *V.* EPHRON.

SEORIM, Heb. *Porta.*

Un Prêtre, Chef d'une famille Sacerdotale de la race d'Eleazar. 1. Par. 24. 8. *Tertia Harim, quarta Seorim.*

SEORSUM; κατ' ἰδίαν.

Cette particule vient de *se*, qui sert pour la separation, & de la preposition *versum*, ou *vorsum*, comme *deorsum*, *rursum*, & les autres, & signifie,

Separément, à part, en particulier; Soit à l'égard du lieu. Matth. 17. 1. *Ducit illos in montem excelsum seorsum*: Il les retira en particulier pour les mener sur une haute montagne. c. 14. 13. Marc. 6. v. 31. 32. c. 7. 33. c. 9. 1. &c.

Soit à l'egard des personnes à qui l'on se communique particulierement. Marc. 4. 34. *Seorsum autem Discipulis suis disserebat omnia*: JESUS-CHRIST expliquoit tout en particulier sans paraboles à ses Disciples. Galat. 2. 2.

Soit à l'égard des choses que l'on fait separément. Exod. 26. 9. c. 36. 16. *Quinque junxit seorsum, & sex alia separatim*: Il prit cinq de ces couvertures qu'il joignit ensemble, & joignit les six autres separément. Lev. 14. 10. Num. 17. 3. &c. Ainsi, Zach. 12. v. 12. 13. Les familles se separent les unes des autres, les hommes d'un côté & les femmes de l'autre, pour pleurer le violement de la Loi du tems des Machabées: C'étoit la coûtume des Juifs de joindre la continence au jeûne dans les tems d'affliction & de penitence. *V.* FAMILIA.

SEPARARE; ἀφορίζειν, χωρίζειν, διαχωρίζειν.

Vient de *se* & de *par*; ainsi, *separare*, c'est proprement mettre à part ce qui n'est point pareil.

1°. Mettre à part quelque chose ou quelque personne pour la separer d'une autre. Matth. 13. 49. *Separabunt malos de medio justorum*: Les Anges au Jugement dernier separeront les méchans du milieu

des justes. c. 25. 32. *Separabit eos ab invicem :* Jesus-Christ lui-même les separera les uns des autres. Gen. 25. 6. c. 30. v. 32. 35. 40.

2°. Desunir, diviser, détacher ce qui est uni ; Soit par un lien indissoluble par l'ordre de Dieu. Matth. 19. 6. *Quod Deus conjunxit, homo non separet :* Que l'homme ne separe point ce que Dieu a joint ; *c'est à-dire*, l'homme & la femme mariés, qui sont unis par un lien indissoluble, & qui ne se doit point separer. Marc. 10. 9.

Soit par un attachement d'affection naturelle. Ruth. 1. 17. *Hæc mihi faciat Dominus, & hæc addat, si non sola mors me & te separaverit :* Je veux bien que Dieu me traite dans toute sa rigueur, si jamais rien me separe de vous que la mort seule. 1. Reg. 15. 32. *Siccine separat amara mors?* Faut-il qu'une mort amere me separe ainsi de tout ce que j'aime ? Prov. 19. 4.

Soit par la grace de Dieu. Rom. 8. v. 35. 39. *Quis nos separabit à charitate Christi?* Qui nous separera de l'amour de Jesus-Christ ? que Jesus-Christ nous porte, ou que nous portons à Jesus-Christ.

Soit par le devoir & la soûmission. 3. Reg. 10. 5. *Separatus est omnis Israel à David :* Tout Israël se revolta contre David, & se separa de son parti. 4. Reg. 17. 21. *Separavit Jeroboam Israel à Domino:* Jeroboam retira Israël de l'obéïssance du Seigneur. Sap. 1. 3.

3°. Separer, reserver, destiner à quelque usage particulier. Levit. 20. v. 24. 26. *Separavi vos à ceteris populis ut essetis mei:* Je vous ai separés de tous les autres peuples, afin que vous fussiez particulierement à moi. Gen. 32. 13. *Separavit de his quæ habebat, munera Esau fratri suo :* Il separa de tout ce qui étoit à lui ce qu'il avoit destiné pour être offert en present à Esaü son frere. Exod. 13. 12. c. 29. 27. c. 35. v. 5. 22. &c. Amos. 6. 3. Ainsi, Judic. 17. v. 2. 5. *Ædiculam in ea Deo separavit :* Michas fit aussi un petit dôme pour le Dieu à qui il le consacroit.

4°. Separer, exclurre de la compagnie & du commerce des hommes, excommunier. Luc. 6. 22. *Beati eritis cum vos oderint homines, & cum separaverint vos :* Vous serez bienheureux lorsque les hommes vous haïront, lorsqu'ils vous separeront ; *c'est-à-dire*, qu'ils vous chasseront de leurs Synagogues : C'est ce qui est exprimé par le mot ἀποσυνάγωγος *Synagogâ exclusus*, Joan. 9. 22. *Conspiraverant Judæi, ut si quis eum confiteretur esse Christum, extra Synagogam fieret :* Les Juifs avoient déja conspiré & resolu ensemble que quiconque reconnoîtroit Jesus pour être le Christ, seroit chassé de la Synagogue. c. 16. 2. *Absque Synagogis facient vos :* Ils vous chasseront de leurs Synagogues. Levit. 13. v. 3. 44. *Ad arbitrium ejus separabitur :* Le Prêtre le fera separer de la compagnie des autres. c. 15. v. 19. 33. c. 12. 24. 2. Esdr 13. 3. Ainsi, Osée. 4. 18. *Separatum est convivium eorum :* Leurs festins sont tout profanes. 2. Par. 26. 21. *Habitavit in domo separata.*

5°. Désunir, mettre mal ensemble, rendre ennemis. Matth. 10. 35. *Veni separare hominem adversus patrem suum :* Je suis venu separer le fils d'avec le pere, en attirant l'un à la foi, l'autre demeurant dans son incredulité ; ce qui les rendoit ennemis irreconciliables. Prov. 16. 28. *Verbosus separat principes.* c. 17. 9.

6°. Faire retirer, éloigner l'un de l'autre, les bons d'avec les méchans. Num. 16. v. 21. 24. *Separamini de medio congregationis hujus :* Separez-vous du milieu de cette assemblée ; *c'est-à-dire*, retirez-vous-en. v. 45. *Recedite de medio hujus multitudinis.* 2. Cor. 6. 17. Esdr. 9. 1. c. 6. 21. c. 10. 11. 2. Esdr. 9. 2. c. 10. 28. Eccli. 6. 13. *Ab inimicis tuis separare :* Separez-vous de vos ennemis, non d'affection, mais de conversation, de peur de tomber dans les pieges qu'ils vous tendent.

7°. Distinguer, mettre de la difference ou de la distinction. Eccli. 33. 8. *A Domini scientiâ separantur :* Les jours sont distingués les uns des autres par la sagesse & la providence de Dieu, qui non seulement les a distingués par le cours du soleil, mais encore par des preceptes particuliers, en établissant des jours de fêtes & d'autres. v. 11. *In multitudine disciplinæ Dominus separavit eos :* C'est aussi par la profondeur de sa sagesse qu'il a mis de la difference entre les hommes, par leurs inclinations differentes, & par leur état different.

SEPARATIO, NIS ; χωρισμὸς, ἀφορισμός.

1°. Separation, départ, éloignement Eccli. 33. 12. *Et convertit illos à separatione ipsorum :* Dieu a abandonné les Chananéens après leur separation & leur sortie d'avec les Israëlites ; *Gr.* il les a fait sortir de leurs postes & de leurs demeures. Isa. 7. 17. *A diebus separationis Ephraim :* Depuis la separation d'Ephraïm d'avec Juda ; *c'est-à-dire*, la separation des dix Tribus d'avec celle de Juda & de Benjamin. — Statio.

2°. Separation, reserve. Lev. 7. 34. *Armum separationis tuli à filiis Israel :* J'ai reservé de la chair des hosties l'épaule qu'on en a separée : C'étoit pour Aaron & ses enfans. — Oblatio.

3°. Separation, éloignement de la compagnie des hommes ; Soit par impureté. Levit. 15. 2. *Juxta dies separationis menstruæ :* Selon le tems qu'elle demeurera separée à cause de ses purgations accoûtumées ; une semaine, pour un mâle ; deux semaines, pour une fille. c. 15. 21. Isa. 56. 3. *Separatione dividet me à populo suo :* Moïse éloignoit les Gentils de la Republique des Juifs.

Soit par vœu. Num. 6. v. 5. 8. 12. *Omni tempore separationis suæ novacula non transibit per caput ejus :* Pendant tout le tems que les Nazaréens auront fait vœu de se separer du commun du monde, le rasoir ne passera point sur leur tête.

4°. Une portion separée, une part. Ezech. 45. v. 6. 7. *Secundum separationem Sanctuarii :* Vis-à-vis de la porte qui a été reservée pour le Sanctuaire ; *c'est-à-dire*, pour la demeure des Prêtres. — Heb Thruma, Oblatio.

5°. Division, discorde. Luc. 12. 51. *Putatis quia pacem veni dare in terram? Non, dico vobis : Sed separationem :* Vous croïez peut-être que je sois venu pour apporter la paix sur la terre ? Non, je vous assure ; Mais au contraire, j'y viens apporter la division ; *sc.* entre les fidelles & les incredules.

SEPARATIM ; κατ' ἰδίαν.

1°. Separément, à part, à l'égard du lieu. Joan. 20. 7. *Sudarium .... separatim involutum in unum locum :* Le suaire ... étoit plié en un lieu à part.

2°. En particulier, tacitement, tout bas. Marc. 13. 3. *Interrogabant eum separatim :* Ils lui demanderent en particulier.

3°. Separément, à part. Exod. 36. 16. *Sex alia separatim.* V. Seorsum. Num. 16. 16. 1. Paral. 19. 9.

SEPARATOR, IS.

Ce mot signifie proprement, qui separe, qui divise ; ce qui peut s'entendre d'un conquerant qui partage les dépoüilles, & qui separe des autres ceux à qui il veut faire grace. Zach. 9. 6. *Sedebit separator in Azoto :* Un vainqueur regnera dans Azot ; *Gr.* ἀλλογενεῖς, étranger, *Hebr.* mamzer, étranger,

ou

ou bâtard : ce qui convient assés à Alexandre que l'on dit être né, non de Philippe, mais de Nectanebus Roi d'Egypte : Ceux de la ville d'Azot & les autres Philisthins esperoient que la ville de Tyr qui paroissoit imprenable, arrêteroit le cours des victoires d'Alexandre; mais ils furent trompés dans leurs esperances, & Alexandre s'en rendit maître.

SEPELIRE ; θάπτω, *Voiez* SEPULCHRUM, SEPULTURA.

Ce verbe, selon quelques-uns, vient de *sepire*, parce qu'autrefois les sepulchres étoient clos de tous côtés ; selon d'autres, de l'Hebreu schaphal, *humiliari*, parce que c'est dans un lieu bas que l'on enterre.

1°. Ensevelir, enterrer un mort, lui donner la sepulture. Matth. 8. 22. *Dimitte mortuos sepelire mortuos suos :* Laissez aux morts le soin d'ensevelir leurs morts : JESUS-CHRIST ne défend point aux enfans de rendre les derniers devoirs à leurs parens ; mais il ne veut point que ses Ministres s'arrêtent à des œuvres qui ne sont pas tout-à-fait necessaires, & qui peuvent être supleées par d'autres. Luc. 9. v. 59. 6. c. 16. 22. *Sepultus est in inferno:* Le mauvais riche eut l'Enfer pour sepulchre; *Gr.* le riche mourut aussi, & fut enseveli ; & lorsqu'il étoit dans les tourmens, Act. 2. 29. c. 5. v. 6. 9. 10. 1. Cor. 15. 4. Tob. 1. 21. c. 14. 16. &c. D'où vient, *Sepeliri in interitu :* Etre enseveli dans sa mort, n'avoir point d'autre sepulture que sa mort même. Job. 27. 15. *Sepelientur in interitu.* Ainsi, *Sepeliri in pace :* C'est mourir de sa mort naturelle, plein de bonnes œuvres. Eccli. 44. 16. *Asini sepulturâ sepelire.* V. SEPULTURA.

ἐνταφιάζειν, 2°. Embaumer, préparer les corps morts avant de les ensevelir. Matth. 26. 12. *Mittens hoc unguentum hoc in corpus meum ad sepeliendum me fecit :* Lorsque Marie répandit ce parfum sur JESUS-CHRIST, elle le fit par respect pour lui ; mais Notre-Seigneur prédit qu'elle lui rend un devoir dont elle ne pourra pas s'acquitter quand il le faudra, qui est d'embaumer son corps avant de l'ensevelir, comme fit Nicodeme, Joan. 19. 40. *Sicut mos est Judæis sepelire :* Ils prirent le corps de JESUS, & l'envelopperent en des linceuls avec des aromates, selon la maniere d'ensevelir qui est ordinaire aux Juifs : C'étoit une coûtume fort ancienne chès les Hebreux & les premiers Chrêtiens d'embaumer les corps, pour marquer leur resurrection future. C'est de ces premiers que les Egyptiens & les autres peuples ont emprunté cet usage, & y ont encheri. *V.* Gen. 50. 3. *V.* Tertull. *In Apolog.* Aug. 1°. *Locutionum.*

3°. Assoupir, ensevelir dans le sommeil. Nah. 3. 18. *Sepelientur principes tui :* Vos Chefs ont été ensevelis dans le sommeil, *ou* descendirent dans le tombeau ; Heb. *Jacent fortes tui :* Vos braves sont comme ensevelis dans le tombeau ; *Gr.* ἐκοίμισεν. Le Roi d'Assyrie, ô Ninive, a endormi vos Chefs.

SEPES, ις ; φραγμὸς.

Ce mot qui vient de l'Hebreu Sabab, *circundare*, ou de Supb, *finis, terminus*, signifie ce que l'on met au devant pour boucher l'entrée d'un champ ou d'un jardin.

φραγμὸς. Sicenere, 1°. Une haïe. Prov. 15. 19. *Iter pigrorum quasi sepes spinarum :* Les paresseux trouvent des difficultés par tout; il semble qu'ils marchent par des chemins de haïes & d'épines. Eccli. 10. 8. *Qui dissipat sepem, mordebit eum coluber :* Celui qui rompt la haïe de son voisin pour lui faire tort, sera mordu par les couleuvres, ausquelles elle servoit de retraite ; *c'est-à-dire*, que celui qui veut faire tort, en recevra un plus grand. Eccli. 36. 27. Mich. 7. 4. Nah. 2. 17.

D'où viennent ces façons de parler figurées : *Circuire per sepes :* Aller autour des haïes pour se cacher. Jer. 49. 3. *Plangite & circuite per sepes:* Le Prophete parle aux Ammonites qui devoient être défaits.

Interponere sepem : S'opposer comme un mur pour arrêter la vengeance dont on est menacé. Ezech. 22. 30. *V.* INTERPONERE.

§. 1.

2°. Roche escarpée, rempart, terrasse. Ezech. 38. 20. *Subvertentur montes, & cadent sepes, & omnis murus corruet in terram :* Les montagnes seront renversées, les rochers élevés & tous les murs tomberont par terre : C'est une description du Jugement dernier.

§. 2.

3°. Lieux clos & fermés de haïes, hameaux, chaumieres. Luc. 14. 23. *Exi in vias & sepes :* Allez dans les chemins, & le long des haïes ; *c'est-à-dire*, dans les villages, & les hameaux qui sont ordinairement clos de haïes, où se trouvent les pauvres qui sont les plus capables de l'Evangile & des graces de Dieu. ὀχύρωμα. Vallis, Heb. Agger.

§. 3.

4°. Sureté, protection, défense. 1. Esdr. 9. 9 *Inclinavit super nos misericordiam suam, coram Rege Persarum, ut daret nobis sepem in Juda & Jerusalem:* Il a fait pancher sur nous sa misericorde pour nous faire obtenir du Roi de Perse sa protection sur Juda & Jerusalem : C'est cette vigne fermée d'une haïe; *c'est-a-dire*, favorisée de la protection de Dieu, Isa. 5. 2. Matth. 21. 33. *Sepem circumdedit ei :* Mais parce que le peuple Juif marqué par cette vigne, a abusé des faveurs de Dieu, le Prophete menace qu'il arrachera cette haïe. Isa. 5. 5. *Auferam sepem ejus, & erit in direptionem :* J'en arracherai la haïe, & elle sera exposée au pillage ; je lui ôterai ma protection : C'est en suivant cette même allegorie que les places fortes du peuple Juif sont appellées des haïes. Ps. 88. 41. *Destruxisti omnes sepes ejus :* Vous avez détruit toutes ses murailles & ses forteresses, & tout ce qui lui servoit d'appui & de soûtien. Et Isa. 58. 12. *Vocaberis ædificator sepium :* Vous repareréz les haïes ; *c'est-à dire*, les murs de Jerusalem, qui est cette même vigne, sous la figure de laquelle le Prophete entend l'Eglise, dont les haïes sont les Loix saintes que les Pasteurs maintiennent ; mais cela s'entend à la lettre du peuple Juif, qui rétablit à son retour de la captivité les ruines faites par les Chaldeens. Respiratio.

SEPHAATH, Heb. *Specula.*

Ville de la Tribu de Juda & de Simeon. Judic. 1. 17. *Abiit Judas cum Simeone fratre suo, & percusserunt simul Chananæum, qui habitabat in Sephaath :* Juda s'en étant allé avec son frere Simeon, ils défirent ensemble les Chananéens, qui habitoient à Sephaath, & les passerent au fil de l'épée ; & cette ville fut appellée *Horma*, c'est-à-dire, *Anathema.*

SEPHAM, Heb. *Labium eorum.*

Fils de Hir. 1. Par. 7. 12. *Sepham quoque & Hapham filii Hir.*

SEPHAMA, Heb. *Labium ejus.*

Nom de lieu qui borne la terre promise du côté du Levant. Num. 34. v. 10. 11. *De villa Enom usque Sephama, & de Sephama descendent termini in*

Rebla: Ce lieu est dans la Tribu de Nephthali. On croit que c'est la même ville que Sephamoth. 1. Reg. 30. 18.

SEPHAMOTH, Heb. *Labium mortis.*

Nom de Ville à laquelle David fit part des dépoüilles. 1. Reg. 30. 28.

SEPHAR, Heb. *Liber.*

Mont d'Arabie vers l'Orient. Gen. 10. 30. *Facta est habitatio eorum de Messa pergentibus usque Sephar montem Orientalem:* Le pays où les enfans de Jectan demeurerent s'étendit depuis la sortie de Messa, jusqu'à Sephar, qui est une montagne d'Orient. *V.* MASSA. *Bochart* met cette montagoe & les descendans de Jectan dans l'Arabie Heureuse du côté de l'Orient.

SEPHARUAIM, Heb. *Libri.*

Ville de Syrie près d'Emath. 4. Reg. 17. 24. *Adduxit autem Rex Assyriorum de Babylone ..., & de Sepharuaim, & collocavit eos in civitatibus Samariæ:* Le Roi des Assyriens fit venir des habitans de Babylone & de Sepharuaïm, & il les établit dans les villes de Samarie. v. 31. c. 18. 34. c. 19. 13. &c.

SEPHATA, Heb. *Specula.*

Vallée dans la Tribu de Juda. 2. Par. 14. 10. *Asa instruxit aciem ad bellum in valle Sephata:* Asa rangea son armée en bataille dans la vallée de Sephata, contre Zara Roi d'Ethiopie, où ce Roi fut défait.

SEPHATIA. *V.* SAPHATIAS.

Un Chef de ceux qui revinrent de la captivité. 1. Esd. 2. 4. *Filii Sephatia trecenti septuaginta duo:* Il est appellé Saphatias. 2. Esdr. 7. 9.

SEPHEI, Heb. *Inundatio.*

Pere de Ziza, Prince d'une famille. 1. Paral. 4. 37.

SEPHELA, Heb. *Planities.*

Païs dans la Tribu de Dan. 1. Mac. 12. 38. *Simon ædificavit Adiada in Sephela:* Il semble que l'Interprete a mis le mot Hebreu pour sa signification, plaine ou vallée: Simon fit bâtir Adiada dans la plaine. *V.* ADIADA.

SEPHER, Heb. *Tuba.*

Montagne du desert où camperent les Israëlites. Num. 33. 24. *Egressi de monte Sepher venerunt in Arada.*

SEPHET, Heb. *Civitas.*

Ville de la Tribu de Nephthali. Tob. 1. 1. *In sinistro habens civitatem Sephet:* La ville de Sephet nétoit qu'à une demi-lieuë de Nephthali d'où étoit Tobie.

SEPHI, Heb. *Speculator.*

1°. Fils d'Eliphaz qui étoit fils d'Esaü. 1. Par. 1. 36. *Filii Eliphaz, Theman, Omar, Sephi:* Il est nommé *Sepho.* Gen. 36. 11. *V.* SAPHO.

2°. Fils de Sobal, qui étoit fils de Seïr Horréen. 1. Par. 1. 40. Il est aussi appellé *Sepho.* Gen. 36. 23.

SEPHIM, Heb. *Labium eorum.*

Un Portier de la famille de Merari. 1. Par. 26. 16. *Sephim & Hosa ad Occidentem:* Ces deux gardoient les portes du Temple du côté du Couchant.

SEPHO.

[Heb. Speculator] 1°. Fils d'Eliphaz. Gen. 36. 11. *V.* SEPHI.

[Heb. Solitudo.] 2°. Fils de Sobal. Gen. 36. 23. *V.* SEPHI.

SEPHON, Heb. *Aquila.*

Uo fils de Gad, appellé Sephion, Gen. 46. 16. de qui vient la famille des Sephonites. Num. 26. 15. *Filii Gad per cognationes suas, Sephon: ab hoc familia Sephonitarum.*

SEPHOR, Heb. *Avis.*

Pere de Balac, Roi des Moabites. Num. 22. v. 2. 10. *Balac filius Sephor Rex Moabitarum misit ad me.* c. 23. 18. Jos. 24. 9. Judic. 11. 25.

SEPHORA, Æ.

1°. Fille de Raguel ou de Jethro Prêtre des Madianites, & femme de Moïse. Exod. 2. 21. *Accepit Sephoram filiam ejus uxorem:* Il épousa sa fille qui s'appelloit Sephora. c. 4. 25. c. 18. 2. [Heb. Passer.]

2°. Une des Sage-femmes des Hebreux. Exod. 1. 15. *Quarum una vocabatur Sephora, altera Phua:* L'une s'appelloit Sephora, & l'autre Phua. C'étoient apparemment les deux plus considerables de ces Accoucheuses, soit Egyptiennes, soit Israëlites. *V.* PHUA. [Heb. Tuba.]

SEPHTHAN, Heb. *Judex.*

Pere de Camuël de la Tribu d'Ephraïm. Num. 34. *V.* CAMUEL.

SEPHUPHAN, Heb. *Cerastes.*

Fils de Bala, & petit-fils de Benjamin. 1. Par. 8. 5.

SEPIRE; φράσσειν, περιφράσσειν.

Clorre de haïes, enfermer, environner de quelque chose; & par metaphore, comme, Isa. 5. 2. *Et sepivit eam:* Dieu a clos & enfermé sa vigne; *c'est-à-dire*, il a assuré son peuple de sa protection. *V.* SEPES, n. 2.

D'où viennent encore ces façons de parler metaphoriques:

Sepire aures spinis: Se boucher les oreilles avec des épines, Eccli. 28. 28. *c'est-à-dire*, en fermer l'entrée aux médisans & aux menteurs pour ne les point écouter, comme on ferme l'entrée d'un champ à des bêtes, de peur qu'elles n'y entrent; *Gr.* environnez votre champ d'épines. Ces *épines*, dit saint Paulin, sont la crainte de Dieu, & de sa justice, qui nous empêchent d'écouter les médisans.

Sepire viam alicujus spinis, & maceria: Fermer le chemin de quelqu'un avec une haïe d'épines, *ou* avec des pierres. Osée. 2. 6. C'est mettre des obstacles insurmontables aux entreprises de quelqu'un, de peur qu'elles ne réüssissent.

SEPONERE; παρ' ἑαυτῷ τιθέναι.

De *se* ou *seorsum ponere.*

Mettre à part, separer, mettre en reserve. 1. Cor. 16. 2. *Per unam sabbati unusquisque vestrûm apud se seponat:* Que chacun de vous mette à part le premier jour de la semaine ce qu'il pourra contribuer: Il faut faire le Dimanche les aumônes du gain que l'on a fait pendant la semaine.

SEPTEM.

Du Gr. ἑπτά.

Le nom de sept est mysterieux dans l'Ecriture, & signifie quelquefois l'accomplissement & la perfection de quelque chose; quelquefois un grand nombre, & une multitude, parce que tout le tems se fait par la revolution de sept jours, & que l'univers a été achevé & consacré par ce nombre.

1°. Sept, le nombre de sept, nombre déterminé. Gen. 29. 18. *Serviam tibi pro Rachel septem annis:* Je vous servirai sept ans pour Rachel. c. 41. 26. *Septem boves pulchræ, & septem spicæ plenæ, septem ubertatis anni sunt:* Les sept vaches si belles, & les sept épics si pleins de grain, signifient les sept années de l'abondance qui doit venir. 2. Reg. 24. 13. *Aut septem annis veniet tibi fames in terrâ tuâ:* Ou votre pays sera affligé de la famine pendant sept ans. 1. Par. 21. 12. *Elige quod volueris, aut tribus annis famem:* Choisissez ce que vous voudrez, *ou* de souffrir la famine pendant trois ans: Ce nombre de sept paroît s'être glissé au lieu de trois, puisque nous voïons que toutes les punitions vont par le nombre de trois, & que les Septante n'ont qoe trois

ans de part & d'autre, à moins qu'on ne veüille ajoûter ces trois ans à la quatriéme année de famine dont le peuple étoit affligé, à cause du meurtre des Gabaonites que Saül avoit commis. Gen. 7. 4. Levit. 8. 33. c. 23. v. 6. 8. Luc. 2. 36. &c. 2. Mac. 8. 16. *Convocatis Machabæus septem millibus:* Le Gr. n'en met que 6000. *V.* v. 1. & 22. de ce chap. *V.* SEPTINGENTI.

2°. Grand nombre, grande multitude, ou grande abondance de choses, nombre indéterminé. Ruth. 4. 15. *Multò tibi melior est, quàm si septem haberes filios:* Votre belle-fille vous aime, & vous vaut beaucoup mieux que si vous aviez sept fils; *c'est-à-dire*, plusieurs. Prov. 26. 16. *Sapientior sibi piger videtur septem viris loquentibus sententias:* Le paresseux se croit plus sage que sept hommes; *c'est-à-dire*, que plusieurs qui donnent de sages conseils. v. 25. *Septem nequitiæ sunt in corde illius.* Eccl. 18. 2. *V.* OCTO. Levit. 26. 28. Isa. 4. 1. Jer. 15. 9. Mich. 5. 5. Matth. 12. 45. &c. Ainsi les sept esprits dont il est parlé, Apoc. 14. c. 3. 1. sont, *ou* les sept Anges, *c'est-à-dire*, la multitude des Anges qui assistent en la presence de Dieu; *ou* le Saint-Esprit marqué par un nombre general, à cause de la multiplicité de ses dons, qui sont aussi representés par les sept lampes. Zach. 4. 2. & Apoc. 4. 5. De même aussi, les sept plaies, & les sept Anges qui en sont les executeurs en marquent plusieurs qui punissent les impies de plusieurs sortes de peines, Apoc. 8. v. 2. 6. c. 15. v. 1. 6. 7. 8. c. 16. 1. c. 21. 9. Les sept têtes du dragon & les sept diadêmes qu'ils portent, signifient le grand nombre des ennemis de l'Eglise qui sont les instrumens du demon, forts & puissants, ou plusieurs demons dont se sert le malin esprit, qui sont ceux que saint Luc, c. 11. 26. appelle, sept autres esprits plus méchans que lui. Les sept tonnerres, Apoc. 10. 3. sont les Predicateurs que Dieu suscitera contre l'Antechrist. Il en est de même de sept mille, qui marque aussi un grand nombre. Rom. 11. 4. 3. Reg. 19. 18. Apoc. 11. 13. Ce nombre de *sept* est marqué par trois & quatre en quelques endroits, pour signifier un grand nombre. Amos. 1. 3. *Super tribus sceleribus Damasci & super quatuor non convertam eum, (me ad eum:)* Après les crimes que Damas a commis trois & quatre fois; *c'est à dire*, très-souvent, v. 6. 9. 11. 13. c. 2. v. 1. 4. 6. C'est pour cela qu'on met aussi, *ter quaterque*, trois & quatre fois, pour *septies*, sept fois; ce qui est dans les Auteurs profanes, & Virgile l'a pris d'Homere: *O terque quaterque beati:* c'est-à-dire, Très-heureux, *ou*, Tout-à-fait heureux. *V.* n. 3.

3°. Ce nombre de sept marque quelquefois la perfection, la plenitude, & la consommation de quelque chose, parce que Dieu a consacré le septiéme jour auquel il accomplit son œuvre, & qu'il se reposa ce jour-là après tous les ouvrages qu'il avoit faits. Prov. 9. 1. *Excidit columnas septem:* La Sagesse a taillé sept colomnes pour soûtenir sa maison: Cette maison est l'Eglise; les sept colomnes en marquent la fermeté & la solidité: mais si cette maison, dans le premier sens litteral, s'entend du peuple d'Israël, ces sept colomnes sont plusieurs grands personnages qui maintenoient la Republique des Juifs.

Les sept cornes de l'Agneau signifient la force, ou la toute-puissance de JESUS-CHRIST. Apoc. 5. 6. & ses sept yeux marquent sa sagesse & sa providence absoluë, où il fait allusion à Zach. 3. 9. c. 4. 10.

Les sept sceaux dont étoit scellé le Livre qui fut montré à saint Jean, marquoient qu'il étoit parfaitement bien fermé. Apoc. 5. v. 1. 5. En plusieurs autres endroits ce nombre est mysterieux, & signifie quelque perfection; Le septiéme jour, est le Sabbat: La septiéme année, est celle de la liberté & du repos de la terre: Les sept semaines de jours, faisoient la Pentecôte: Les sept semaines d'années, faisoient celle du Jubilé. Marc. 15. 36. Act. 7. 3. Apoc. 1. v. 4. 20. Num. 11. 14. c. 19. v. 4. 11. c. 23. 1. c. 28. 11. &c.

SEPTEMPLEX, ICIS.

Du nom *septem*, & de *plicare*, d'où vient *plex*, à la fin de tant d'autres mots.

Qui est sept fois double; & par metonymie, qui s'étend loin, qui tend à sept fois plus. Eccli. 20. 14. *Datus insipientis non erit utilis tibi, oculi enim illius septemplices sunt; ἀνθ' ἑνὸς πολλοὶ, loco unius multi:* Le present que vous fait un insensé ne vous sera point avantageux, car il a en vûë de recevoir de vous sept fois plus qu'il ne donne; *c'est-à-dire*, beaucoup plus. *V.* SEPTIES.

SEPTEMPLICITER, adv.

Sept fois plus grand. Isa. 30. 26. *Lux solis erit septempliciter, sicut lux septem dierum:* La lumiere du soleil sera sept fois plus grande; *c'est-à-dire*, très-grande, comme seroit la lumiere de sept jours ensemble. Le Prophete décrit par cette allegorie les avantages dont les justes devoient joüir sous le regne de JESUS-CHRIST. D'autres l'expliquent à la lettre de l'état où seront le soleil & la lune après le Jugement. ἑπταπλασίως

SEPTENUS, A, UM, adj. ἑπτά.

De *septem*.

Sept de rang, sept à sept. 3. Reg. 7. 17. *Septena versuum retiacula in capitello uno, & septena retiacula in capitello altero:* Il y avoit sept rangs de mailles dans le rezeau de l'un des chapiteaux, & autant dans l'autre. *V.* RETIACULUM. Gen. 7. v. 2. 3. *Tolle septena & septena:* Prenez sept mâles & sept femelles de tous les animaux purs; sept d'un sexe & sept de l'autre de chaque espece. Ces mots, *septena & septena*, est un Hebraïsme qui marque la distribution; souvent sans *&*: *septena, septena; duo, duo.* V. Marc. 6. v. 39. 40.

SEPTENTRIO, NIS; βοῤῥᾶς.

Du mot *septem* & de *triones*, qui signifioit autrefois des bœufs, comme si l'on disoit, *teriones*, *à terendâ terrâ*: Ce mot s'appelle de la sorte, parce que les sept étoilles qu'on appelle *Septentrion*, sont situées de telle sorte, qu'elles ressemblent, *ou* à un chariot, comme les Grecs l'appellent, *ou* à des bœufs attellés, comme les Latins les ont considerées: Ainsi ce mot signifie,

Le Septentrion, le Nord, la partie du monde opposée au Midi. Gen. 28. 14. *Dilataberis ad Occidentem & Orientem, & Septentrionem & Meridiem:* Vous vous étendrez de l'Orient à l'Occident, & du Septentrion au Midi. Cette promesse a été accomplie du tems de David, qui soûmit à sa puissance toutes les terres que Dieu avoit prédit devoir être assujeties à son peuple. Judic. 21. 19. Ezech. 48. 31.

SEPTENTRIONALIS, E; βόῤῥειος.

Septentrional, qui est du Nord, ou vers le Nord. Exod. 38. 11. c. 40. 20. *Posuit & mensam in Tabernaculo testimonii ad plagam Septentrionalem:* Il mit la table dans le Tabernacle du témoignage du côté du Septentrion. Num. 3. 35. c. 34. 7. c. 35. 5. &c. *V.* PLAGA.

SEPTHAI.

Un des premiers Levites au retour de la captivité. 2. Esd. 8. 7. *Josue & Bani... & Septhai Le-*

vita silentium faciebant in populo : C'est le même qui est appellé Sabashaï. c. 11. 16.

SEPTHAN, Heb. *Judicans*.

Le pere de Camuel, Prince de la Tribu d'Ephraïm. Num. 34. 24.

SEPTIES, de *septem* ; ἑπτάκις.

1o. Sept fois. 4. Reg. 4. 35. *Oscitavit puer septies* : L'enfant baailla sept fois ; *Hebr.* éternua. c. 5. v. 10. 14. *Lavit in Jordane septies* : Il se lava sept fois dans le Jourdain. Gen. 33. 3. 4. Reg. 13. 19. Ce nombre n'est pas sans mystere en ces endroits & en plusieurs autres, parce qu'il marque la perfection. Levit. 4. v. 6. 17. *Asperget eo septies* : Il en fera l'aspersion sept fois ; pour marquer la parfaite expiation du peché, & des autres impuretés dont il est parlé dans ce Livre, c. 14. v. 7. 16. 51. c. 16. v. 14. 19. Jos. 6. v. 4. 15. &c. D'où vient cette façon de parler, *Septies septem* : Sept fois sept ; pour marquer quarante-neuf. Levit. 25. 8. *Numerabis tibi septies septem quæ simul faciunt annos quadraginta novem* : Vous compterez sept semaines d'années ; *c'est-à-dire*, sept fois sept ans, qui font en tout quarante-neuf ans ; la cinquantiéme étoit l'année du Jubilé.

Septuagies septies : Soixante & dix fois sept fois. *V.* SEPTIES, n. 2.

2o. Plusieurs fois, très-souvent, en plusieurs sortes. Levit. 26. 24. *Percutiam vos septies propter peccata vestra.* V. SEPTEM, & SEPTUPLUM. Luc. 17. 4. *Si septies in die peccaverit in te, & septies in die conversus fuerit ad te* : S'il peche contre vous sept fois le jour, & que sept fois il revienne vous trouver ; *c'est-à-dire*, plusieurs fois. Ps. 118. 164. *Septies in die laudem dixi tibi*. Sept fois le jour ; *c'est-à-dire*, plusieurs fois, je vous ai offert des loüanges. Quoique le nombre de *sept* signifie ordinairement dans le langage de l'Ecriture, un grand nombre, l'Eglise semble avoir pris de cet endroit la coûtume de prier sept fois le jour ; ce qu'elle appelle, *les Heures Canoniales*. Prov. 24. 16. *Septies cadet justus* : Le juste tombe souvent dans des fautes legeres, mais il s'en releve par la penitence. Saint Augustin & quelques Interpretes expliquent cela du juste qui tombe, non dans le peché, mais dans l'affliction, comme s'il y avoit : *Toutes les fois que le juste sera affligé, il recevra de la consolation* ; mais les méchans au contraire tombent d'une affliction dans une autre plus grande. *V.* RESURGERE. Eccli. 35. 13. *Septies tantùm reddet tibi* : Dieu vous recompensera sept fois autant ; *c'est-à-dire*, bien plus, & fort abondamment. De cette signification vient cette façon de parler :

ἑβδομηκοντάκις ἑπτά. *Septuagies septies* : Soixante-dix fois sept fois ; pour marquer un très-grand nombre de fois, ou très-souvent. Matth. 18. 22. *Non dico tibi usque septies, sed usque septuagies septies* : Je ne vous dis pas que vous pardonniez à votre frere jusqu'à sept fois, mais jusqu'à soixante-dix fois sept fois, *c'est-à-dire*, je ne veux pas seulement que vous lui pardonniez plusieurs fois par jour, mais une infinité de fois, s'il le faut, & que vous soïez toûjours près de lui pardonner. Ainsi, Gen. 4. 24. *Septuplum ultio dabitur de Caïn, de Lamech verò septuagies septies* : On se vengera sept fois de Caïn, & de Lamech septante fois sept fois ; *c'est-à-dire*, que Caïn devoit être puni severement ; mais Lamech beaucoup plus rigoureusement, parce qu'il n'avoit pas profité de l'exemple de Caïn même. D'autres croïent que cela se doit entendre de la punition que l'on devoit tirer du meurtrier de Caïn, *V.* v. 15. & de celle du meurtrier de Lamech, qui devoit être beaucoup plus rigoureuse, parce que c'étoit par hazard & sans dessein qu'il avoit tué deux personnes. Quoiqu'il en soit, *Septuagies septies* est un Hebraïsme qui marque quelque chose d'excessif & d'immense.

SEPTIMANA, Æ ; ἑβδομάς, άδος.

Ce mot qui est plûtôt adjectif en sous-entendant (*dies*,) que non pas substantif, signifie la même chose qu'*Hebdomas*, ou *Hebdomada*, Une semaine, ou les sept jours pris ensemble : D'où vient au plurier, *Septimanæ, arum*, sup. *dies* : Les semaines ainsi appellées par excellence : Ce sont les sept semaines qui se trouvent entre Pâque & la Pentecôte, qui font quarante-neuf jours, le cinquantiéme étant le jour de la Pentecôte. 2. Mach. 12. 31. *Venerunt Jerosolymam die solemni septimanarum instante* : Ils vinrent à Jerusalem un peu avant la fête des semaines ; *c'est-à-dire*, de la Pentecôte, qui est appellée, *Dies festus hebdomadarum*. Deut. 16. 10. Il fait allusion au Levit. c. 23. 18. *Numerabitis ab altero die sabbati, in quo obtulistis manipulum primitiarum septem hebdomadas plenas, usque ad alteram diem expletionis hebdomadæ septimæ* ; i. e. *quinquaginta dies*. V. HEBDOMAS.

SEPTIMUS, A, UM ; ἕβδομος,

De *septem*.

1o. Le septiéme. Gen. 2. v. 2. 3. *Benedixit diei septimo* : Dieu benit le septiéme jour ; soit que dessors Dieu voulût que l'on lui rendît ce jour-là un culte particulier qui lui ait été rendu par Adam & par sa posterité ; soit qu'il ait destiné simplement ce jour-là pour lui être consacré, comme il le fut depuis par un commandement exprès qu'en donna Moïse au peuple Juif de la part de Dieu. Joan. 4. 52. *Heri horâ septimâ reliquit eum febris* : Hier environ la septiéme heure du jour la fiévre le quitta : Cette septiéme heure étoit environ une heure après midi. Heb. 4. 4. Jud. v. 14. Apoc. 8. 1. Ezech. 20. 1. *In anno septimo*, c. 30. 20. *In undecimo anno* : L'onziéme année, depuis que le Roi Joachin eut été emmené à Babylone. c. 45. 20. Zach. 7. 5. *Cum jejunaretis & plangeretis in quinto & septimo* : Lorsque vous avez jeûné & que vous avez pleuré le cinquiéme & le septiéme mois. c. 8. 19. *Jejunium quarti, & jejunium quinti, & jejunium septimi, & jejunium decimi, (mensis) erit domui Juda in gaudium.*

2o. Ce nombre se met pour un nombre indéterminé. Job. 5. 19. *In sex tribulationibus liberabit te & in septimâ non tanget te malum* : Si Dieu permet que vous tombiez dans quelques afflictions les unes après les autres, vous en sortirez par son secours. Si l'Auteur distingue six de sept, c'est la même chose que s'il avoit dit simplement sept, comme, Prov. 6. 16. *V.* SEPTEM, & SEX.

SEPTINGENTI, Æ, A ; ἑπτακόσιοι, αι, α.

Cet adjectif, composé de *septem* & de *centum*, signifie,

Sept cens. 3. Reg. 11. 3. *Fueruntque ei uxores quasi Reginæ septingentæ* : Il eut sept cens femmes, qui étoient comme des Reines. Parmi les autres pechés de Salomon, c'en fut un grand, de ce qu'il multiplia excessivement le nombre de ses femmes, contre la défense que Dieu avoit faite aux Rois d'épouser beaucoup de femmes, qui par leurs caresses pourroient gâter & corrompre leur esprit. Deut. 17. 17. *Non habebis uxores plurimas* : Ils en pouvoient avoir quelques unes, comme David ; mais non pas en si grand nombre que Salomon. Judic. 20. 16. 2. Reg. 10. 18. 4. Reg. 3. 26. &c. 1. Reg. 8. 4. *Captis David ex parte ejus mille septingentis equitibus* : David prit à Adarezer dix-sept cens che-

vaux ; cependant il y a 1. Paral. 18. 4. *Cepit David septem millia equitum:* Il lui prit sept mille chevaux ; mais c'est que dans le Livre des Rois on ne compte que les Chefs ou les principaux Officiers de Cavalerie ; au lieu que dans les Paralipomenes on les compte tous, *ou bien*, l'on compte ceux qui combattoient aussi sur des chariots. Il en est de même du 2. Reg. 10. 18. *Occidit David de Syris septingentos currus :* David tailla en pieces sept cens chariots de leurs troupes ; & cependant on en dit sept mille 1. Par. 19. 18. *Interfecit David de Syris septem millia curruum :* On peut dire qu'il y avoit sept cens chariots, & dix Soldats qui combattoient sur chaque chariot ; ce qui fait le nombre de sept mille : Quand à ce qu'il y a 2. Reg. 10. 18. *Quarante mille hommes de cheval ;* & 1. Par. 19. 18. *Quarante mille hommes de pied :* il faut dire, que l'un & l'autre est vrai, que la défaite fut de quatre-vingt mille hommes, sans compter ceux qui combattoient de dessus les chariots.

SEPTUAGESIMUS, A, UM ; ἑβδομηκοστός. De *septuaginta*.

Soixante & dixiéme. Zach. 1. 12. *Iste jam septuagesimus annus est :* Voici déja la soixante & dixiéme année ; c'étoit le tems que Dieu avoit marqué pour la punition des Juifs, emmenés en captivité ; c'est pourquoi l'Ange, qui étoit leur protecteur, implore la misericorde de Dieu pour eux ; après avoit appris des autres Anges que les Provinces qui leur étoient soûmises, joüissoient pour lors d'une paix profonde ; & lui represente que s'étoit déja passé soixante & dix années depuis le dernier siege de Jerusalem, le tems que la justice avoit marque étoit accompli. 1. Mac. 13. 41. *Anno centesimo septuagesimo :* L'an cent soixante & dixiéme de l'empire des Grecs, qui avoit commencé l'onziéme année depuis la mort d'Alexandre. v. 51. c. 14. v. 1. 27. &c.

SEPTUAGIES, adv ἑβδομηκοντάκις.

Soixante & dix foix, nombre certain pour un incertain : d'où vient,

Septuagies septies : Soixante & dix fois sept fois, pour marquer un très-grand nombre. Genes. 4. 24. *Septuplum ultio dabitur de Caïn, de Lamech verò septuagies septies :* On vengera la mort de Caïn très-severement, & celle de Lamech sans comparaison plus severement. Lamech veut se rendre redoutable, en prétendant que sa mort seroit beaucoup plus vangée que celle de Caïn. Tous les Anciens ont entendu cette punition de Lamech même qui meritoit un châtiment beaucoup plus severe que Caïn, pour n'être point devenu plus sage par son châtiment : c'est ce qui est marqué, v. 15. Matth. 18. 22. *V.* Septias.

SEPTUAGINTA.

Du Grec ἑβδομήκοντα.

Soixante & dix. Act. 23. 23. *Parate milites ducentos, & equites septuaginta :* Tenez prêts, dit le Tribun Lysias, deux cens Soldats, & soixante dix cavaliers. Gen. 5. v. 12. 31. &c. Ce nombre est celebre dans l'Ecriture-Sainte.

1°. Gen. 46. 27. *Omnes animæ domûs Jacob, quæ ingressæ sunt in Ægyptum, fuere septuaginta.* Voiez v. 2. 6. Toutes les personnes de la maison de Jacob qui vinrent en Egypte, furent soixante & dix, en y comprenant Jacob & Joseph, avec ses deux fils. Exod. 1. 5. Deut. 10. 22. Mais les Septante, & saint Luc après eux, Act. 7. 14. disent qu'il y en eut soixante & quinze ; parce qu'ils ajoûtent les fils & les petits fils des enfans de Joseph, qui nâquirent en Egypte de son vivant.

D'autres croïent qu'il faut remplir ce nombre d'autres personnes que de Joseph, & de ses petits fils, qui étoient en Egypte. Or Moïse dit Gen. 46. 26. *Que tous ceux qui vinrent en Egypte avec Jacob, sans compter les femmes de ses fils, étoient en tout soixante-six personnes :* Si donc on ajoûte à ce nombre les neuf femmes des enfans de Jacob, qui vinrent avec lui en Egypte, le calcul de saint Etienne se trouvera complet, & renfermera toutes les personnes qui étoient du voïage avec Jacob : Car on croit que les deux femmes de Ruben & de Juda étoient mortes pour lors : ce qui paroît par l'inceste qu'ils commirent l'un & l'autre, à l'occasion de leur veuvage. D'autres enfin estiment qu'il faut joindre au nombre de soixante & dix que Moïse rapporte v. 7. du même chap 46. les quatre femmes de Jacob avec les deux fils de Juda, non pas pour achever le nombre des personnes qui vinrent en Egypte, mais pour marquer toutes celles qui composoient toute la famille de Jacob, sans le compter. C'est le sens que saint Epiphane donne à ces paroles de saint Etienne, Act 7. 14. Ce qui est plus évident, si l'on supplée après le mot Grec συγγένειαν l'article qui est souvent omis ailleurs.

2°. Exod. 24. v. 1. 9. Il est parlé des soixante & dix Anciens d'Israël, qui monterent sur la montagne avec Moïse, on en avoit tiré six de chaque Tribu, qui font soixante & douze ; mais on les appelle ordinairement *les Septante*, (comme ceux qui ont traduit l'Ecriture d'Hebreu en Grec, sont nommés *les Septante*, quoi qu'ils fussent aussi 72. Interpretes, six de chaque Tribu.) Quelque tems après Moïse choisit aussi soixante-dix Anciens, qui ne sont pas les mêmes, pour le soulager, dans l'obligation où il étoit d'écouter & de décider tous les differens du peuple. Num. 11. v. 16. 24. *Congrega mihi septuaginta viros de senibus Israël :* C'est ce qui a donné occasion de faire de ce nombre le grand Conseil des Juifs, qui depuis a été appellé *Sanhedrin*, & qui sont nommés Ezech. 8. 11. *Septuaginta viri de senioribus domûs Israel :* Ce Conseil suprême des soixante & dix vieillards est demeuré jusqu'à Jesus-Christ.

3°. Les soixante & dix Disciples que Jesus-Christ envoïa devant lui, Luc. 10. 1. *Post hæc designavit Dominus & alios septuaginta duos :* Quelque tems après le Seigneur choisit encore soixante & douze autres Disciples ; *Gr.* soixante & dix, qu'il envoïa deux à deux pour disposer les peuples à le recevoir. *V. August. de consensu Evang. l.* 2. *c.* 17. Ils étoient representés par les soixante & dix palmes qui furent trouvées à Elim. Exod. 15. 27.

4°. L'âge de soixante & dix ans, c'est où se termine ordinairement la vie de l'homme. Ps. 89. 10. *Dies annorum nostrorum in ipsis septuaginta anni :* Le cours de notre vie est d'ordinaire de soixante & dix ans : David a vécu précisément autant. 2. Reg. 5. 4. *C'est ce qui s'appelle l'âge d'un Roi.* Isa. 23. 15. *In oblivione eris, ô Tyre, septuaginta annis, sicut dies Regis unius :* Vous demeurerez en oubli pendant soixante & dix ans, comme durant l'espace de la vie d'un homme, qui vit à son aise comme un Roi ; après ce tems-là Tyr fut rétablie. v. 17. Car elle fut ruinée par Nabuchodonosor, & demeura soixante & dix ans en cet état ; mais elle se rétablit sous Cyrus, & fut ruinée par Alexandre.

5°. Les soixante & dix semaines d'années dans Daniel c. 9. 24. Ces semaines font 490. ans : Le Prophete fait allusion aux soixante & dix années de la captivité de Babylone ; elles sont marquées dans le detail par les soixante & dix semaines. v.

25. par 7. semaines qui font 40. ans par 62. semaines, qui font 434. ans ; & par une semaine, qui fait sept ans.

6°. L'Egypte pleura Jacob soixante & dix jours. Genes. 50. 3. En cela on rendit à Jacob le même honneur, à cause de Joseph, qu'on rendoit aux Rois.

Enfin, les soixante & dix années de la captivité du peuple de Babylone, est un évenement celebre dans l'Ecriture. 2. Par. 36. 21. *Terra egit sabbatum dum complerentur septuaginta anni:* La terre d'Israël a été dans un sabbat continuel, jusqu'à ce que les soixante & dix ans fussent accomplis ; *c'est-à-dire*, qu'on cessa de cultiver la terre pendant tout ce tems-là faute d'habitans, qui pussent ou qui voulussent le faire. Jerem. 25. v. 11. 12. c. 29. 10. Dan. 9. 2. Ce tems de captivité commença à la quatriéme année du regne de Joakim, l'an du monde 3398. & finit à la premiere année du regne de Cyrus en Babylone, l'an du monde 3468. *V.* 2. Par. 36. v. 22. 23. 1. Esdr. 1. 1.

SEPTUM, I.

De *sepire*, Clorre de haïes, & signifie proprement,

Clôture, enclos, qui ferme l'entrée de quelque lieu : d'où vient,

Septum ou *septa Templi :* Enceinte, parvis qui environne le Temple. 4. Reg. 11. v. 8. 15. *Si quis ingressus fuerit septum Templi interficiatur:* Si quelqu'un entre dans le Temple, qu'il soit tué aussi-tôt; *Hebr. ad ordines*, c'est à dire, à ces troupes qui gardent le Temple. v. 15. *Educite eam extra septa Templi.* 2. Par. 23. 14. Hebr. *Inter ordines ;* Emmenez-là au milieu des Gardes ; *Gr.* ἀσηρώθ, de l'Hebreu *seder*, *ordo*, τὸ ἀσηρώθ, *ordines armatorum.*

SEPTUPLUM, I ; ἑπταπλασίως, ἑπταπλάσια.

Ce mot signifie sept fois, de sept sortes : dans l'Ecriture,

1°. Sept fois plus. Dan. 3. 19. *Praecepit ut succenderetur fornax septuplum quàm succendi consueverat:* Le Roi commanda qu'on embrasât la fournaise sept fois plus qu'à l'ordinaire, *ou* beaucoup plus. C'étoit pour y jetter les trois jeunes hommes qui n'avoient pas voulu adorer sa statuë.

2°. Abondamment, beaucoup plus. Prov. 6. 35. *Deprehensus reddet septuplum :* Un voleur peut reparer son crime, en rendant beaucoup plus qu'il n'a derobé. Eccli. 7. 3. c. 20. 12. c. 40. 8. Genes. 4. v. 15. 24. Levit. 26 v. 18. 21. Ps. 11. 7. Ps. 78. 12.

SEPULCHRUM : *μνημεῖον· τάφος, ταφή. Voiez* SEPELIRE, *V.* INFERNUS.

Du supin de *sepelire.*

Sepulcre, tombeau. Isa. 22. 16. *Excidisti tibi hic sepulcrum :* Vous vous êtes taillé ici un sepulcre : C'étoit la coûtume de tailler des sepulcres dans les rochers. *V.* Matth. 27. 60. Marc. 15. 46. *ou* dans les grottes ou cavernes. Gen. 23. 9. *Ut det mihi speluncam duplicem ... in possessionem sepulcri :*
ἀνάπαυσις; Pour en faire un sepulcre. c. 25. 9. c. 47. 30. c. 49. v. 29. 30. &c. Isa. 11. 10. *Erit sepulcrum ejus gloriosum :* Le sepulcre de JESUS-CHRIST a été glorieux, parce qu'il en est sorti tout triomphant de la mort ; outre que ce tombeau précieux a toûjours été fort respecté, même parmi les infidelles ; *Heb.* & *Gr. requies ;* son repos, la tranquillité de son regne. *Voiez* MONUMENTUM.

De ce mot viennent ces façons de parler.

Habitare in sepulcris : Habiter dans les sepulcres ; c'est être auprès, & y dormir pour consulter les demons, & en tirer des réponses. Isa. 65. 4. *Qui habitant in sepulcris :* C'est ce que Dieu reproche à son peuple, qui imitoit les idolâtres qui couchoient près des sepulcres, sur des peaux de bêtes immolées aux idoles, pour connoître en songe ce qui doit arriver ; ce qui s'appelle *Necromancie*. V. n. 3.

Colligere ad sepulcrum : Ensevelir, enterrer. 4. Reg. 22. 2. *V.* COLLIGERE.

Esse alicui sepulcrum : Servir de tombeau à quelqu'un, le retenir mort. Jer. 20. 17. *Ut fieret mihi mater mea sepulcrum:* Il ne m'a point fait mourir dans le ventre de ma mere avant que j'en sortisse, & n'a point voulu que son ventre me servisse de tombeau, dit Jeremie.

Ingredi sepulcrum : Mourir. Job. 5. 26. *Ingredieris in abundantiâ sepulcrum :* Vous ne mourrez que dans une grande maturité d'âge, & dans une vieillesse parfaite.

Ducere ad sepulcra : Mener au tombeau, faire des funerailles magnifiques. Job. 21. 32. *Ipse ad sepulcra ducetur:* Les méchans après leur mort sont conduits honorablement dans le tombeau.

Ponere sepulcrum alicujus: Faire de quelque lieu le tombeau de quelqu'un. Nahum. 1. 14. *Ponam sepulcrum tuum :* Je rendrai la maison de votre Dieu votre sepulcre : cela se dit de Sennacherib, qui fut tué par son fils au milieu des idoles ausquelles il sacrifioit.

SEPULCRUM, I ; τάφος.

Significations impropres ou figurées de ce mot. μνῆμα.
1°. Sepulcres de concupiscence, nom de lieu. Num. 11. 34. *Vocatusque est ille locus, sepulcra concupiscentiae :* Ce lieu fut appellé, *les sepulcres de la concupiscence ;* parce qu'ils y ensevelirent le peuple qui avoit desiré de la chair. c. 33. 16. Deut. 9. 22. ταφή.
2°. La mort, marquée par le tombeau. Job. 17. 1. *Solum mihi superest sepulcrum :* Je n'attends plus que la mort, dit Job dans son extrême affliction. D'où vient,
Invenire sepulcrum : Trouver la mort. Job. 3. 22. ἀνάπαυσις.
Gaudentque vehementer, cùm invenerint sepulcrum : Cela se dit de ceux qui sont fort affligés, & dans la misere, & qui ne demandent que la mort.
3°. Grand malheur, grande misere : d'où viennent ces phrases. μνήματα.

Educere de sepulcris : Tirer d'une grande misere. Ezech. 37. 12. *Educam vos de sepulcris vestris :* Je vous tirerai de vos tombeaux : Les Juifs, dans leur captivité, se consideroient comme morts ; ainsi,

Aperire sepulcra populi : Ouvrir leurs tombeaux ; c'est les tirer de leur misere. v. 13. *V.* TUMULUS.

Habitare in sepulcris : Habiter dans les sepulcres ; c'est vivre dans la misere. Ps. 67. 7. *Qui habitant in sepulcris*, Hebr. *locis aridis :* Dieu a tiré les Israëlites rebelles de l'état miserable où ils étoient dans l'Egypte & dans le desert, qui sont appellés leurs sepulcres, parce qu'ils y étoient plus morts que vifs.

4°. Perte, ruine, chose pernicieuse & mortelle. Ps. 5. 11. Ps. 13. 3. *Sepulcrum patens est guttur eorum:* Leur gosier est un sepulcre ouvert ; *c'est-à-dire*, comme un sepulcre n'exhale que des odeurs puantes & contagieuses ; de même aussi les méchans ne proferent que des paroles de blasphême, de medisance, ou d'impureté, qui donnent la mort à ceux qui les entendent : ainsi, leur gosier est comme un sepulcre qui ne demande qu'à engloutir & absorber des morts. Jerem. 5. 16. *Pharetra ejus quasi sepulcrum patens :* Leur carquois est comme un sepulcre ouvert ; ils sont si adroits, qu'ils ne tirent point de fléches qu'ils ne tuënt ; de même qu'un tombeau consume les corps qui y sont mis. Le

Prophete parle des Chaldéens, qui devoient venir fondre sur la Judée. *V.* INFERNUS.

SEPULTURA, Æ. *V.* SEPULTURE; ταφή.

1°. Sepulture, enterrement, *ou* l'action d'ensevelir & d'enterrer. Eccl. 6. 3. *Si quispiam ... sepulturâ careat :* S'il est même privé de la sepulture : Les Anciens faisoient une grande partie de leur bonheur d'être enseveli, & s'estimoient malheureux de ne l'être pas. Ruth. 1. 17. Job. 2. 10. Eccli. 40. 1. Isa. 14. 20. Matth. 27. 7 &c. D'où viennent ces façons de parler.

Despicere sepulturam alicujus : Negliger de rendre les devoirs de la sepulture. Eccli. 38. 16. *Non despicias sepulturam illius :* Après avoir pleuré la mort de votre ami, rendez lui avec soin les derniers devoirs.

Exhibere ou *facere sepulturam mortuis* · Ensevelir les morts. Tob. 1. 20. *Mortuis sepulturam sollicitus exhibebat.* 2. 16. *Eleemosynas & sepulturas faciebat :* C'étoit la principale occupation du saint homme Tobie.

Sepulturâ asini sepeliri : Estre enseveli comme un âne; *c'est-à-dire*, être jetté à la voirie. Jer. 22. 19. *Sepulturâ asini sepelietur :* Sa sepulture sera comme celle d'un âne mort. Lors donc que l'Ecriture dit ailleurs que Nabuchodonosor mena Joakim lié de chaînes à Babylone; c'est qu'il le relachâ, à condition qu'il lui demeureroit tributaire. Mais aïant voulu se revolter, il fut tué miserablement, & jetté hors des portes de Jerusalem. *V.* 4. Reg. 24. 5.

Uti sepulturâ peregrinâ: Estre enseveli comme les étrangers. 2. Mac. 5. 10. *Sepulturâ neque peregrinâ* (Gr. *qualicumque*) *usus:* Sans avoir reçu les honneurs de la sepulture, telle même qu'elle se pratique parmi les étrangers. *V.* PEREGRINUS.

2°. Le sepulcre, le tombeau. Tob. 4. 18. *Panem tuum & vinum tuum super sepulturam justi constitue:* Mettez du pain & du vin sur le tombeau du Juste. C'étoit une pratique ancienne de mettre des viandes sur les tombeaux des défunts pour la nourriture des pauvres, que l'on excitoit par ce moïen à prier pour eux.

Ainsi, ce n'étoit point par aucune superstition, comme faisoient les Gentils, qui s'imaginoient que les morts avoient besoin de nourriture, ni même par vanité ou par débauche, comme il s'est pratiqué quelquefois parmi les Chrêtiens; mais par charité, en faisant cette aumône aux pauvres en faveur des morts. Ce que Tobie ne diroit pas, si les œuvres de misericorde ne servoient de rien pour le soulagement des morts.

3°. Une mort, un meurtre. Isa. 53. 9. *Dabit impios pro sepulturâ:* Il livrera aux supplices de la gêne les impies qui l'ont fait mourir. Le Prophete parle de JESUS-CHRIST; Hebr. *Dedit cum impiis sepulcrum ejus, & cum divite mortem ejus :* On avoit resolu qu'il n'auroit point d'autre sepulture que celle des impies; & neanmoins il a été enseveli après sa mort comme les riches.

SEQUESTER, 1, ou SEQUESTER, SEQUESTRIS.

On dit aussi *Sequester, a, um.*

Ce mot qui vient ou du Grec ἐγγυητής, qui signifie la même chose que *sequester*, celui entre les mains de qui l'on met une chose, dont l'on est en dispute; *ou* de *sequi*; parce que les deux parties suivent son jugement, & se rapportent à sa bonne foi : dans l'Ecr.

μεσίτης Mediateur, entremetteur. Deut. 5. 5. *Ego sequester & medius fui inter Dominum & vos:* Je fûs alors l'interprete & le mediateur entre le Seigneur & vous. Moïse a été le Mediateur entre Dieu & Israël, non pas seulement en faisant entendre la volonté du Seigneur à son peuple, mais encore en s'interposant dans toutes les occasions où ils avoient offensé leur Dieu, pour desarmer sa justice. C'est donc sans raison que les heretiques refusent absolument de reconnoître que les Saints deviennent nos intercesseurs auprès de Dieu.

SEQUENS, TIS;

1°. Qui suit, qui vient après selon le tems. Num. 16. 41. *Sequenti die ;* Gr. ἐπαύριον. Le jour suivant. c. 17. 18. 1. Mac. 4. 28. *Sequenti anno.* Deut. 29. 21. *Sequens generatio :* Les hommes qui viendront dans les siecles futurs; Gr. ἡ ἑτέρα.

2°. Second, qui vient après selon le rang. Gen. 29. 30. *Amorem sequentis priori prætulit :* Jacob préfera la seconde à l'aînée; Rachel à Lia. Exod. 4. 8. *Credent verbo signi sequentis :* Ils se rendront au second miracle. 2. Mac. 7. 7. *Mortuo illo primo, hoc modo, sequentem deducebant ad illudendum:* Lorsque ce premier fut mort de cette sorte, ils amenerent le second ou celui qui suivoit pour l'insulter & l'outrager. v. 8 *Sequenti loco :* En second lieu, après le premier. Luc. 20. 30. *Et sequens accepit illam :* Le second l'a épousée après lui. Hebr. 10. 9.

SEQUESTRARE; ἀποχωρίζειν.

Separer, mettre à part. 1. Mac. 11. 34. *Statuimus illis omnes fines Judææ & tres civitates : Lydan & Ramathan quæ additæ sunt Judææ ex Samaria, & omnes confines earum sequestrari omnibus sacrificantibus in Jerosolymis :* Nous leur accordons tout le pays de la Judée, & les trois villes qui sont sur la frontiere, pour être reservées à tous ceux qui offrent des sacrifices dans Jerusalem. Il n'y a rien dans le Grec qui réponde au verbe *sequestrari.* *V.* APHÆREMA.

SEQUI. ἀκολουθεῖν, ἐπακολουθεῖν, ὀπίσω πορεύεσθαι.

De *secare*, selon quelques-uns, *ou* du Grec ἕπεσθαι, l'esprit aspre changé en *s*, & le π en *q*, ce qui n'est pas extraordinaire:

Ce verbe répond souvent à l'Hebreu *Radaph ;* mais il s'exprime ordinairement en cette langue par les phrases *ire, venire, esse post*, & quelquefois *averti post aliquem* ou *aliquam rem ;* ce qui se rend pour l'ordinaire dans l'interpretation par *sequi*, quelquefois *sequi post*, ou *à tergo.* 1. Mach. 9. 16. Eccli. 46. 8. *Secutus est à tergo potentis ;* i. e. *Deum potentem, eique obsecutus est*, ou *cum aliquo.* Luc. 9. 49. Mais ce verbe se prend en deux manieres dans l'Ecriture; *sçavoir*, pour suivre, *ou* de corps, *ou* de l'esprit.

1. §.

Suivre de corps.

1°. Suivre, aller après. Matth. 21. 7. Marc. 11. 9. *Et qui præibant, & qui sequebantur :* Tant ceux qui marchoient devant, que ceux qui suivoient, crioient Hosanna. Joan. 11. 31. c. 20. 6. c. 21. c. 19. 20. 27. &c. D'où vient,

Sequi greges : Paître les troupeaux. 2. Reg. 7. 8. *Tuli te de pascuis sequentem greges :* Je vous ai tiré des pâturages, lorsque vous conduisiez les troupeaux. 1. Par. 17. 7. Amos. 7. 15.

2°. Suivre comme son Maître pour être instruit, *ou* pour en recevoir quelqu'autre avantage. Matth. 4. 25. *Secutæ sunt eum turbæ multæ :* Une grande multitude de peuple le suivit. c. 8. 1. c. 12. 15. &c. C'est en ce sens que les vierges suivent l'Agneau par tout où il va. Apoc. 14. 4. *c'est-à-dire*, que les Fidelles l'accompagneront dans son bonheur éternel dans les cieux. *V.* n. 8.

3°. Suivre pour s'attacher à quelqu'un, & l'accompagner par tout, en renonçant à tout, comme

faisoient les Apôtres de Jesus-Christ, & les autres Disciples. Matth. 4. v. 20. *Relictis retibus secuti sunt eum:* Ils quitterent leurs filets & le suivirent. c. 22. c. 8. v. 22. 23. c. 9. 9. c. 19. 27. *Ecce nos reliquimus omnia.* Marc. 1. v. 18. 20. c. 2. 14. &c.

4°. Poursuivre. 2. Reg. 1. 22. *Recede, noli me sequi:* Retirez-vous, ne me poursuivez-pas davantage, dit Abner à Asaël. Exod. 14. 28.

Et par metaphore. Jer. 48. 2. *Sequeturque te gladius:* L'épée vous poursuivra, vous serez affligé de guerre. ὀπίσω βαδιεῖται.

2. §.

Suivre d'esprit, rechercher.

διώκειν 1°. Suivre, rechercher, poursuivre, tacher d'avoir. Hebr. 12. 14. *Pacem sequimini:* Tachez d'avoir la paix avec tout le monde. 1. Petr. 3. 11. *Inquirat pacem & sequatur eam:* Qu'il recherche la paix, & qu'il travaille pour l'avoir. Eccli 27. Isa. 1. 23. Phil. 3. 12. *Sequor autem, si quo modo comprehendam:* Je poursuis ma course, pour tâcher d'atteindre. D'où vient,

Sequi aves volantes: Poursuivre les oiseaux qui volent; *c'est-à-dire*, perdre sa peine, travailler inutilement. Prov. 10. 4. *Qui nititur mendaciis, hic pascit ventos, idem autem ipse sequitur aves volantes.* V. Pascere. Osée. 12. 1. *Ephraim pascit ventum, & sequitur æstum:* Il se repaît de vent, & le poursuit à son malheur. *V.* Æstus.

εἶναι ὀπίσω, Esse post. 2°. Suivre quelqu'un, s'attacher à son parti. 2. Reg. 2. 10. *Domus Juda sequebatur David.* c. 9. 9. c. 20. v. 2. 13. 3. Reg. 12. 20. &c. Ainsi, Ezech. 29. 16. *Ut fugiant, & sequantur eos:* Les Israëlites n'auront plus recours aux Egyptiens, pour m'abandonner & les suivre; *i. e.* pour s'attacher à eux, afin d'en être secourus.

3°. Suivre, reconnoître quelqu'un pour son souverain Seigneur, le servir & se soûmettre à lui. Judic. 2. 12. *Secuti sunt Deos alienos:* Ils servirent des dieux étrangers. 3. Reg. 11. v. 2. 4. Jer. 2. 8. *Idola secuti sunt.* 4. Reg. 17. 15. *Secuti sunt vanitates:* Les faux dieux que les idolâtres adoroient, étoient des demons, à qui ils rendoient le culte qui étoit dû à Dieu. 3. Reg. 9. v. 6 9. *Non sequentes me secuti estis deos alienos:* Suivre Dieu, c'est le servir & l'honorer, faire profession de sa doctrine & d'observer ses commandemens, en reconnoissant le Mediateur & le Redempteur: ce qui a toûjours été necessaire pour le salut, & en renonçant à soi-même. Matth. 16. 24. *Si quis vult post me venire, abneget semetipsum, & tollat crucem suam & sequatur me:* Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à soi-même, & qu'il se charge de sa croix & me suive. c. 10. 30. Luc. 9. 23. Joan. 12. 26. *V.* Luc. 14. 20. 27. &c.

4°. Suivre, souhaiter, desirer, rechercher. Ruth. 3. 10. *Non es secuta juvenes, pauperes sive divites:* Vous n'avez point été chercher de jeunes gens, *ou* pauvres *ou* riches; *c'est-à-dire*, vous n'avez recherché aucun d'eux en mariage. Osée. 2. 7.

ἐκπορνεύειν ὀπίσω. 5°. Suivre, se laisser aller, se laisser emporter par quelque attrait ou quelque impression. Num. 15. 39. *Recordentur omnium mandatorum Domini, nec sequantur cogitationes suas, & oculos per res varias fornicantes:* Qu'ils se souviennent de tous les commandemens du Seigneur, & qu'ils ne suivent point leurs pensées, ni l'égarement de leurs yeux. Job. 31. 7. *Si secutum est oculos meos cor meum:* Si mon cœur a souhaité la joüissance des objets qui m'ont frappé la vûë. Exod. 23. 2. *Non sequeris turbam ad faciendum malum:* Vous ne vous laisserez point emporter à la multitude pour faire le mal. Eccli. 5. 2. Jer. 8. 10. Ezech. 13. 3. c. 33. 31.

6°. Suivre, imiter. 2. Petr. 2. 15. *Secuti viam Balaam:* Ils ont quitté le droit chemin, & se sont égarés, en imitant la conduite de Balaam, fils de Bosor. c. 2. 2. *Multi sequentur eorum luxurias:* Plusieurs imiteront leurs débauches: Ainsi, quand Jesus-Christ exhorte à le suivre ce jeune homme riche, Matth. 19. 21. *Veni sequere me:* c'est-à-dire, selon saint Augustin, *Serm.* 34. Imitez-moi. 4. Reg. 13. 2. c. 17. 15. &c. D'où vient, ἐξακολουθεῖν.

Sequi vestigia alicujus: Imiter les actions de quelqu'un. 1. Petr. 2. 21. *Ut sequamini vestigia ejus:* Jesus-Christ vous laisse un exemple, afin que vous marchiez sur ses pas; *c'est à dire*, que vous l'imitiez: Ainsi, les vierges, *c'est-à-dire*, les ames chastes, suivent l'Agneau par tout où il va, l'imitent dans toutes ses demarches. Job. 23. 11.

7°. Suivre, accompagner, se trouver ensemble. Apoc. 14. 13. *Opera illorum sequuntur illos:* Leurs œuvres les accompagnent & les suivent; Gr. *Sequuntur cum ipsis:* Les Justes reçoivent la récompense de leurs bonnes œuvres aussi-tôt qu'ils sont morts. Prov. 12. 20. *Qui pacis ineunt consilia, sequitur eos gaudium:* Ceux qui n'ont que des conseils de paix, seront dans la joïe. c. 18. 3. c. 29. v. 1. 23. Eccl. 5. 2. Ainsi, Marc. 16. 17. *Signa eos qui crediderint, hæc sequentur:* Ces miracles les accompagneront, lorsqu'il sera necessaire. v. 20.

8°. Suivre, s'attacher à quelque chose, s'y appliquer. 2. Petr. 1. 16. *Non doctas fabulas secuti:* Ce n'est point en suivant des fables & des fictions ingenieuses que nous vous avons fait connoître la puissance & l'avenement de Nôtre-Seigneur Jesus-Christ.

9°. Suivre, obéir, déferer. Deut. 17. 11. *Sequêris sententiam eorum:* Vous suivrez les avis des Prêtres. 1. Par. 12. 32. Judith 11. 4. ἐξακολουθεῖν.

10°. Suivre, pratiquer, observer; soit le bien, soit le mal. 4. Reg. 17. 34. *Morem sequuntur antiquum:* Ils gardent leurs anciennes coûtumes. Job. 36. 21. Ps. 37. 21. Prov. 15. 9. c. 21. 21. Eccli. 27. 9. Isa. 51. 1. &c.

SER, Hebr. Tzer. *Angustia.*

Ville de la Tribu de Nephthali. Jos. 19. 35.

SERA, Æ; μοχλός.

1°. Ce mot signifie tout ce qui sert à tenir une porte fermée, une barre, un verroüil, une serrure; du Grec *Σειρά, funis, catena*; parce qu'avant l'usage des serrures, on se servoit de cordes & de chaînes pour fermer les portes. 1. Reg. 23. 7. *Conclusus est, introgressus urbem in quâ porta & seræ sunt:* David est pris, puisqu'il est entré dans une ville où il y a des portes & des serrures. Judic. 3. 23. c. 16. 3. &c. Ainsi, Eccli. 49. 15. *Stare fecit portas & seras:* Nehemie a fait fermer Jerusalem de portes & de verroüils; *Stare fecit*, pour *statuit*: c'est-à-dire, il y a établi le repos & la seureté: de même *Confortare seras portarum:* Fortifier les barres des portes; *Gr.* μοχλούς, C'est rendre une ville assurée. Ps. 147. *Confortavit seras portarum tuarum:* Ce qui se dit de l'Eglise, representée sous la figure de la ville de Jerusalem, qui aïant eu la liberté de rebâtir ses murailles, malgré l'opposition de ses ennemis, Dieu rendit ses portes invincibles à leurs efforts. De ce mot vient aussi cette expression figurée:

Facere ori suo ostia & seras: Fermer sa bouche de portes & de serrures; c'est retenir sa langue, & garder le silence. Eccli. 28. 28. *Ori tuo facito ostia & seras.*

2°. La

2°. La porte. 3. Reg. 4. 13. *Praeter sexaginta civitatibus magnis atque muratis, quæ habebant seras æreas :* Il commandoit à soixante villes qui étoient fort grandes & environnées de murailles, & qui avoient des portes de bronze : Le mot Hebreu, aussi-bien que μόχλος est general, & signifie tout ce qui sert pour fermer : ce ne seroit pas une chose extraordinaire que les serrures des portes d'une ville fussent de bronze.

SERAPHIM, Hebr. *Ardentes, ferventes.*

Mot Hebreu au pluriel, qui signifie des Anges, ainsi appellés du verbe Saraph, *incendere*, Les Theologiens font de ces Anges le premier Ordre de la premiere Hierarchie. Isa. 6. 2. *Seraphim stabant super illud:* Les Seraphins étoient autour du thrône de Dieu.

Il semble que la terminaison de ces mots Hebreux *Seraphim* & *Cherubim*, devroient determiner à les prendre pour masculins, comme ils sont, selon l'Hebreu; neanmoins ils se mettent ordinairement avec des adjectifs neutres; c'est ainsi qu'en ont usé les Septante : c'est pourquoi saint Paul, qui les suit, dit Hebr. 9. 5 *Erant Cherubim gloriæ obumbrantia propitiatorium :* Et l'Eglise chante aussi, *Cœli cœlorumque virtutes ac beata Seraphim :* Outre cela les Peres anciens, aussi-bien que saint Denys Areopagite, citent ces noms au neutre; & quoique saint Jerôme les ait quelquefois traduit au masculin; comme Isa. 6. 6. *Volavit unus de Seraphim ;* & v. 3. *Clamabant alter ad alterum :* Voici neanmoins ce qu'il dit dans son Epître 143. à Damase : Il se trouve, *dit-il*, de la diversité dans le genre; les Septante, Aquila & Theodotion, ont rendu au neutre le mot *Seraphim*, & Symmaque le met au masculin. Mais, comme dit saint Augustin, *Tract. 8. in Joan.* l'usage des langues differentes diversifie les genres dans ces paroles, parce qu'il ne trouve point de sexe dans les choses mêmes.

SEREBIA, Hebr. *Æstus Domini.*

Un Levite considerable du tems de Nehemias. 2. Esdr. 8, 7. c. 9. v. 4. 5. 12. *V.* SARABIAS, & SAREBIAS.

SERENUS, A, UM.

Ce mot qui vient de ξηρὸς, *siccus*, parce que le tems sec est ordinairement serein, & signifie, clair, serein. Exod. 24. 10. *Quasi cœlum cùm serenum est :* Le marche-pied de Dieu ressemble au ciel, lorsqu'il est le plus serain; *Gr.* τῇ καθαριότητι.

SERENUM, I; εὐδία.

Serenité de l'air, beau tems. Eccli. 3. 17. *Sicut in sereno glacies, solventur peccata tua :* Vos pechés s'évanoüiront par les aumônes, comme la glace fond au soleil. Matth 16. 2. *Serenum erit, rubicundum est enim cœlum :* Il fera beau tems, parce que le ciel est rouge, lorsque la nuée est claire, & que le soleil y jette ses raïons, il la dissipe bien-tôt; aussi il fait beau tems. *V.* RUTILARE.

SERERE; σπείρειν. *V.* SEMINARE.

Ce verbe, qui vient ou de l'Hebreu, Zara, *spargere*, ou du Grec σπείρειν, signifie proprement,

Semer ou planter; mais il se dit indifferemment, *ou* du champ que l'on ensemence, *ou* du grain que l'on y seme. Gen. 47. 23. *Accipite semina & serite agros :* Prenez de quoi semer, & semez vos champs, dit Joseph aux Egyptiens. Levit. 19. 19. *Agrum tuum non seres diverso semine :* Vous ne semerez point votre champ de semence differente. *Voiez* VINEA. c. 2. 5. v. 3. 4. c. 27. 16. &c. Au contraire, Levit. 26. 16 *Frustra seretis sementem :* C'est en vain que vous semerez votre grain. Isa. 28. 25. *Seret gith.* c. 55. 10.

De ce mot viennent ces façons de parler.

Non serere terram : Ne point semer la terre, c'est la laisser deserte. Deut. 29. 23. *Ita ut ultrà non seratur :* La terre promise, qui étoit très-fertile, est devenuë sterile, à cause des pechés des habitans. Jer. 2. 2.

Serere super spinas: Semer sur les épines; c'est travailler inutilement, faire des œuvres exterieures de pieté, sans se convertir. Jer. 4. 3. *Nolite serere super spinas :* Dieu parle aux Juifs, qui mettoient leur confiance sur les ceremonies exterieures.

Non serere, neque metere : Ne point semer ni moissonner; c'est ne point travailler pour avoir de quoi vivre, Matth. 6. 26. *Non serunt, neque metunt:* Les oiseaux du ciel ne travaillent point pour leur subsistance; cependant Dieu les nourrit : à plus forte raison nourrira-t-il les hommes qui travaillent.

2°. Establir, affermir. Isa. 40. 24. *Neque plantatus, neque satus, neque radicatus in terrà truncus eorum :* Ils n'avoient point été semés sur la terre; *c'est-à-dire*, que Dieu anéantit souvent les Grands de la terre avant qu'ils y soient affermis.

Il y a eu anciennement deux *sero*, selon Vossius; l'un pris de εἴρω, *necto*, & l'autre pris du futur, σπερῶ, dans la premiere signification il faisoit *serui, sertum ;* & dans la seconde, il avoit *sevi, satum*, le verbe *disserere*, a ces deux significations.

SERESER, Hebr. *Princeps Thesauri.*

Un des principaux Officiers du Roi de Babylone. Jerem. 39. 3. *Sereser, Rebmag, & omnes reliqui Principes Regis Babylonis.* v. 13.

SERETH, Hebr. *Angustia.*

Fils d'Assur & d'Halaa. 1. Par. 4. 7.

SERGIUS, Hebr. *rete ;* Gr. σέργιος.

Nom d'une famille illustre Romaine, dont étoit le Proconsul Sergius Paulus, Gouverneur de Chypre. Act. 13. 7. *Qui erat cum Sergio Paulo viro prudente:* Le Magicien Barjesu, qui contrefaisoit le Prophete, étoit avec le Proconsul Serge Paul, homme sage & prudent, & s'efforçoit de l'empêcher d'embrasser la Foi; mais Saul qui prit le nom de *Paul*, l'aveugla sur le champ.

SERICUS, A, UM.

De *sericum.*

Qui est de soïe : ce mot vient du mot *Seres*, qui sont des peuples d'Asie, situés entre le mont Imaüs & la Chine : C'est dans leurs forêts que les vers filent la soïe, que ces peuples ont soin de recueillir pour en faire des habillemens précieux. Esth. 8. 15. *Amictus serico pallio & purpureo :* Mardochée étoit revêtu d'une robe de soïe. Gr. *byssino*, de fin lin. *V.* SARICUM.

SERICUM, I.

Du mot *Seres*, peuples d'Asie, & signifie,

La soïe. Ezech. 27. 16. *Byssum & sericum proposuerunt in mercatu tuo:* Les Syriens sont venu étaler dans vos marchés le fin lin & la soïe : ce qui est rapporté entre les marchandises de Babylone. Apoc. 18. 12. *Merces auri & argenti, & byssi, & purpuræ, & serici ;* Gr. σηρικοῦ,

Le mot *sericum.* Ezech. 27. 16. Hebreu & Grec, *ramoth*, est rendu par plusieurs, par celui de *coralia :* or ce mot *ramoth*, vient de roum, *elevare ;* il est rendu par *excelsa.* Job. 28. 18. (pour marquer des choses précieuses :) mais en cet endroit d'Ezechiel, il signifie quelque pierre précieuse, ou quelqu'autre rareté; comme la soïe, *ou plutôt*, des étoffes en broderie; car la soïe n'a point été connuë que du tems d'Auguste; & l'Ecriture ne met au nombre des étoffes les plus riches, que celles qui sont faites de fin lin & de pourpre.

SERMO, nis; λόγος. *V.* Verbum.

Ce mot qui vient ou du Grec εἴρω, *dico*, ou du verbe *serere*, d'où vient *verba serere*. Hor. *in Arte*, & Virgil. *l. 6. Æneid. Multa inter sese vario sermone serebant*, semble confirmer cette étymologie, parce que le discours est un tissu de paroles, & signifie proprement la parole, *ou* l'action par laquelle on exprime sa pensée.

1°. Discours, entretien, parole. Genes. 4. 23. *Auscultate sermonem meum:* Ecoutez ce que je m'en vas vous dire. Eccl. 5. 1. *Sint pauci sermones tui:* Parlez peu. *V.* Paucus. n. 2. Joan. 6. 6. *Durus est hic sermo:* Ces paroles sont bien dures. Matth. 5. 37. c. 10. 14. c. 22. 15. &c. Ainsi, Ps. 138. 3. *Non est sermo in linguâ meâ:* Avant que ma langue eût proferé aucune parole, vous la sçavez. Et signifie aussi les discours & les prédications; soit des Prophetes, soit de Jesus-Christ, ou des Apôtres. Luc. 3. 4. *In libro sermonum Isaïæ*. 1. Cor. 2. 4. 2. Cor. 1. 18. Joan. 12. v. 38. 48. &c.

Entretien de vive voix. 2. Thess. 2. 2. *Neque per sermonem.* v. 15.

De cette premiere signification viennent ces façons de parler.

Cadere verbum ou *sermonem*. V. Cadere.

Egredi sermonem ab aliquo. V. Egredi.

Fieri sermonem.

De-là vient, *Fieri sermonem ad aliquem*; 1°. Parler à quelqu'un, lui adresser sa parole. Gen. 15. 1. 2. Reg. 34. 11. &c. *Factus est sermo Domini ad Abram:* Le Seigneur parla à Abram dans une vision. *Voiez* Facere. Et quelquefois sans le verbe *fieri*. 2. Reg. 7. 4. *Ecce sermo Domini ad Nathan:* Dieu parla à Nathan. 3. Reg. 19. 9.

2°. Executer, ratifier. Gen. 41. 32. *Eò quòd fiat sermo Dei:* C'est une marque que cette parole de Dieu sera ferme, & qu'elle s'accomplira.

Consummare, implere complere sermonem, ou *explere*.

1. Achever de parler. Matth. 19. 1. c. 26. 1. Genes. 27. 3. *Vix Isaac sermonem impleverat*. Exod. 31. 18. c. 34. 33. Deut. 32. 45. 2. Reg. 11. 19. &c. Ainsi, Tob. 14. 1. *Et consummati sunt sermones Tobiæ*; Gr. *cessavit confitens*, i. e. *laudare Deum.*

2°. Accomplir, executer. Num. 11. 23. *Videbis utrum meus sermo opere compleatur:* Vous allez voir si l'effet suivra ma parole. Gen. 41. 32. Judic. 13. v. 12. 17. 3. Reg. 2. 27. 2. Par. 1. v. 9. &c. Ainsi Dan. 2. 10. *Implere sermonem:* C'est interpreter un songe.

3°. Pratiquer, observer. Deut. 31. 12. *Ut impleant omnes sermones Legis hujus:* Afin qu'ils accomplissent les ordonnances de cette Loi.

4°. Appuïer, confirmer. 3. Reg. 3. 19. *Complebo sermones tuos:* J'appuïerai tout ce que vous aurez dit. *V.* Complere.

Disponere sermones. V. Disponere.

Firmare ou *confirmare sermonem*.

1°. Verifier sa parole, l'assurer. 3. Reg. 2. 4. *Ut confirmet Dominus sermones suos*. c. 6. 12. *Firmabo sermonem meum*. c. 8. 20. 2. Par. 6. 17.

2°. Affermir, confirmer une entreprise. Ps. 63. 6. *Firmaverunt sibi sermonem nequam:* Ils se sont confirmés dans l'injustice de leur entreprise.

Reddere sermonem: Répondre, rendre raison de quelque chose. 2. Esdr. 2. 20. *Reddidi eis sermonem*, λόγον, *rationem*.

2°. La doctrine qui se communique par le discours; soit bonne, soit mauvaise. 2. Tim. 2. 17. *Sermo eorum ut cancer serpit:* Leur doctrine, comme la gangrene gâtera peu à peu ce qui est sain. Hebr. 2. 2. *Qui per Angelos dictus est sermo:* La Loi qui a été annoncée par les Anges. 2. Pet. 1. 9. *Habemus firmiorem Propheticum sermonem:* Nous avons la doctrine des Prophetes, dont la certitude est maintenant plus affermie par l'évenement. Joan. 8. 37. c. 15. 20. Hebr. 6. 1. Tit. 1. 9. Prov. 30. 5. Joan. 17. v. 6. 17. Hebr. 4. 2. 2. Tim. 6. 3. Job. 11. 4. &c. Ainsi, *Fidelis sermo:* C'est une doctrine veritable & certaine. 1. Tim. 1. 15. c. 3. 1. c. 4. 9. 2. Tim. 2. 11. Tit. 3. 8.

L'Evangile même, *ou* la doctrine de l'Evangile. Luc. 1. 2. *Sicut tradiderunt nobis qui ministri fuerunt sermonis:* Par le rapport que nous en ont fait ceux qui ont été les Ministres de la parole; *c'est-à-dire*, de l'Evangile. Coloss. 4. 3. 1. Thess. 1. v. 5. 8. &c. Ainsi, saint Luc appelle de ce nom l'Evangile qu'il a écrit. Act. 1. 1. *Primum quidem sermonem feci:* J'ai parlé dans mon premier Livre qui est l'Evangile. *V.* o. 16.

3°. Art, talent, facilité de parler; Soit avec les ornemens de l'éloquence. 1. Cor. 4. 19. *Cognoscam non sermonem eorum qui inflati sunt, sed virtutem:* Je reconnoîtrai, non les belles paroles de ceux qui sont si enflés de vanité, mais les marques de la vertu de l'Esprit de Dieu. v. 20. *Non in sermone est Regnum Dei, sed in virtute:* Le Roïaume de Dieu ne consiste pas dans l'ornement du discours, mais dans l'efficace de l'Esprit de Dieu, qui convertit ceux à qui l'on prêche. 2. Cor. 11. 6. *Etsi imperitus sermone, sed non scientiâ:* Que si je suis peu instruit pour la parole, il n'en est pas de même de la science.

Soit pour prêcher l'Evangile comme il faut. Ephes. 6. 19. *Ut detur mihi sermo in apertione oris:* Afin que Dieu m'ouvrant la bouche, me donne des paroles pour prêcher librement l'Evangile.

Soit pour expliquer les mysteres de la Religion les plus relevés, & les raisons de ces mysteres. 1. Cor. 12. 8. *Alii quidem per spiritum datur sermo sapientiæ:* L'un reçoit du Saint-Esprit le don de parler de Dieu dans une haute sagesse. c. 2. 6. *Sapientiam loquimur inter perfectos*. V. Sapientia.

Soit pour expliquer la science du salut d'une maniere proportionnée à la portée des simples. 1. Cor. 12. 8. *Alii sermo scientiæ:* Un autre reçoit le don de parler aux hommes avec science.

4°. Ordre, ordonnance, commandement. Exod. 17. 1. *Juxta sermonem Domini:* Selon l'ordre que Dieu leur avoit donné. c. 16. v. 16. 32. c. 37. 1. &c. Ps. 43. 17. Ainsi, *Sermonem Christi servare:* C'est garder les Commandemens de Jesus-Christ. Joan. 8. v. 51. 52. 55. *Si quis sermonem meum servaverit.* Sap. 16. v. 11. 26. c. 18. 15. *Voiez* o. 12. D'où vient,

In sermone alicujus: Par l'ordre & le commandement. Eccli. 42. 15. *In sermonibus Domini opera ejus:* C'est par l'ordre de Dieu que ses ouvrages subsistent. c. 39. 22. c. 43. 5. 25. 28. &c. Mais, *sermones*, signifient les dix Commandemens. Exod. 20. 1.

5°. Decret, dessein, resolution. 2. Reg. 19. 11. ῥῆμα·
Sermo omnis Israël pervenerat ad Regem: Le Roi étoit averti de cette bonne volonté que tout Israël avoit pour lui. Genes. 24. 50. *A Domino egressus* πρόσταγμα
est sermo: C'est la volonté de Dieu. Num. 24. 16. Dan. 9. v. 23. 25. 2. Reg. 24. 4.

6°. Témoignage, rapport, declaration. Exod. 4. φωνή.
8. *Si non audierint sermonem signi prioris:* S'ils ne croïent point le premier miracle. 2. Reg. 15. 28. *Donec veniat sermo à vobis:* Jusqu'à ce que vous ῥῆμα.
m'envoïez des nouvelles.

7°. Chose, action, affaire. Matth. 21. 24. *Interrogabo vos & ego unum sermonem:* J'ai aussi une chose à vous demander. 2. Reg. 12. 21. *Quis est sermo quem fecisti?* D'où vient que vous en usez de la sorte? 1. Reg. 3. v. 17. 18. 3. Reg. 15. 5. *Excepto*

ῥῆμα. *sermone Uriæ :* Excepté ce qui se passa à l'égard d'Urie. c. 14. 29. c. 15. v. 7. 23. 31. &c. 4. Reg. 11. 5. *Iste est sermo quem facere debetis :* Voici ce que vous devez faire. c. 8. 23. &c. *Sermones,* Actions, œuvres. 2. Paral. 25. 26. *Reliqua sermonum.* Voïez VERBUM. D'où vient,

Liber sermonum. V. LIBER. Ainsi, Dan. 2. v. 5. 8. *Sermo recessit à me:* J'ai oublié ce que j'ai songé. Ezech. 12. 23. *Sermo* (Heb. *Res*) *omnis visionis appropinquavit :* Toutes les propheties vont être accomplies, & auront leur effet.

λόγος; Opera. 8°. Oeuvres, conduite de la vie. Job. 11. 4. *Dixisti enim; purus est sermo meus :* Vous avez dit à Dieu: ma conduite est pure.

9°. Bruit, réputation. Luc. 5. 15. *Perambulabat magis sermo de illo :* Sa réputation se répandoit de plus en plus. c. 7. 17. Act. 11. 22. &c. Gen. 45. 16. *Gr.* φωνή.

10°. Demande, priere. 2. Reg. 14. 21. *Fecisti sermonem servi tui ;* i. e. *secundum sermonem :* Vous avez fait ce que votre Serviteur vous avoit supplié de faire. 3. Reg. 3. 12. c. 8. 59.

11°. Promesse ou menace. Ps. 118. 42. *Speravi in sermonibus tuis :* J'ai esperé aux promesses que vous m'avez faites. Ps. 55. 4. *In Deo laudabo sermones meos :* Je loüerai en Dieu la parole qu'il m'a donnée ; *c'est-à-dire*, quoi-qu'il semble que Dieu m'abandonne, nonobstant les promesses qu'il m'a pas faites, je ne laisserai de loüer en lui, & d'adorer la verité de sa parole, & d'esperer son secours. *Voïez* MEUS. 3. Reg. 8. 56. Prov. 6. 2. Thren. 2. 17. *Complevit sermonem suum.* ῥῆμα. Ps. 50. 6. Rom. 3. 4. *Ut justificeris in sermonibus tuis:* Afin que vous soïez reconnu juste dans vos paroles; soit promesses, soie menaces. 2. Par. 34. 21.

12°. Avis, avertissement. Prov. 4. 20. *Ausculta sermones meos :* Ecoutez mes avis. c. 7. 1. Act. 13. 15. &c.

13°. Le Verbe Eternel, & tout ensemble la parole que Dieu prononce par les Anges ou les hommes. Hebr. 4. 12. *Vivus est sermo Dei & efficax :* Le Verbe de Dieu ou sa parole, est vivante & efficace. Eccl. 8. 4. *Sermo illius potestate plenus est.* Voïez VERBUM. Psal. 32. Isa. 55. 11. La parole de Dieu n'est autre chose que Dieu même parlant. 2. Reg. 23. 2. *Sermo ejus per linguam meam :* Sa parole est sur ma langue. David parle de la parole de Dieu, & de l'Esprit par lequel il a composé ses Pseaumes. Sap. 18. 15. *Omnipotens sermo tuus :* Votre parole toute-puissante ; ce qui s'entend du Verbe de Dieu; quoique cela se puisse entendre aussi du commandement.

φωνή. 14. Langue, langage. Gen. 11. 1. *Erat autem terra labii unius, & sermonum eorundem :* La terre n'avoie alors qu'une même bouche & un même langage. Ps. 18. 3. *Non sunt loquelæ neque sermones quorum non audiantur voces eorum :* Il n'y a point de nation ni de langage où l'on n'entende la voix des cieux. 1. Esdr. 4. 7. Ezech. 3. v. 5. 6.

ῥῆμα. 15°. Revelation, vision, prédiction de la part de Dieu. 1. Reg. 3. v. 7. 1. *Sermo Domini erat pretiosus:* La parole du Seigneur étoit alors rare, Dieu ne se découvroit point clairement. Num. 24. 16. *Auditor sermonum Dei :* Balaam avoit l'honneur d'entendre ce que Dieu lui reveloit. 1. Reg. 3. 21. *Evenit sermo Samuelis :* Ce que Samuel dit fut accompli. 3. Reg. 22. v. 13. 19. 4. Reg. 1. 17. &c. D'où viene,

λόγιον; Oraculum. *In sermone Domini :* De la part de Dieu. 3. Reg. 13. 1. *Vir Dei venit de Judâ in sermone Domini.* v. 2. 5. 9. c. 20. 35. &c

16°. Pseaume, Cantique. 2. Par. 29. 30. *Ut laudarent Dominum sermonibus David :* Ezechias ordonna aux Levites de chanter les Pseaumes de David pour loüer Dieu. 1. Par. 25. 5.

17. Livre, Ecrit, Histoire, Annales. Act. 1. 1. *Primum quidem sermonem feci :* J'ai parlé dans mon premier Livre ; c'est l'Evangile. 2. Par. 33. 18. *Continentur in sermonibus regum Israël :* Les actions de Manassés sont contenuës dans les Annales des Rois. v. 19. *Scripta sunt in sermonibus Hozai :* Elles sont écrites dans le Livre d'Hozaï. 1. Esd. 5. 7. *Sermo quem miserant ei :* La Lettre qu'ils lui avoient écrite. Dan. 12. v. 4. 9. *Claude sermones.* c. 5. v. 15. 26.

18°. Reprimande, reproche, accusation. Job. 19. 2. *Atteritis me sermonibus :* Vous m'accablez par vos reproches.

19°. Argument, preuve, raison. Job. 32. 18. *Plenus sum sermonibus :* J'ai plusieurs raisons dans l'esprit. ῥῆμα;

20°. La pensée. Ezech. 38. 10. *Ascendent sermones super cor tuum :* Vous formerez des pensées. *Voyez* ASCENDERE. Ainsi, l'ame. Sap. 2. 2. *Sermo scintilla ad commovendum cor nostrum :* L'ame est comme une étincelle de feu qui remuë notre cœur; *Gr.* λόγος, *al.* ὀλίγη *Parva scintilla.* Voïez SCINTILLA. ῥῆμα;

21°. Parole vaine & inutile, apparence exterieure sans effet. 1. Cor. 4. v. 19. 20. *Non in sermone est regnum Dei, sed in virtute :* Le Roïaume de Dieu ne consiste pas dans la parole, mais dans l'efficace de l'Esprit de Dieu, qui convertit ceux à qui l'on prêche *V.* n. 3.

SERMOCINARI; λαλεῖν.

Discourir, s'entretenir, parler avec quelqu'un. 4. Reg. 2. 11. *Cumque pergerent & incedentes sermocinarentur :* Lorsqu'ils continuoient leur chemin, & qu'ils marchoient en s'entretenant. Sap. 8. 12. *Sermocinante me plura:* Lorsque je m'étendrai dans mes discours.

SERMOCINATIO, NIS.

Entretien familier. Prov. 3. 32. *Cùm simplicibus sermocinatio ejus :* Le Seigneur communique ses secrets aux simples. Hebr. *Cum rectis secretum ejus.*

SERO, adv. ὀψέ.

Cet adverbe, qui vient de l'adjectif *serus, a, um,* se fait comme *serus*, de l'Hebreu *Hereb.* *vespere*, le soir ; ou de *sahar*, le midi ; car le soir commence, & a toûjours commencé dès le midi dans l'ancien usage, aussi-bien que presentement en plusieurs païs : ce mot est à l'ablatif, en sous-entendant *die* ou *tempore*, & signifie dans l'Ecriture,

Le soir. Matth. 20. 8. *Cùm serò factum esset:* Le soir étant venu. c. 27. 57. Judith. 13. 1. Marc. 4. 35. &c. *V.* VESPERE.

SERON, Hebr. *Princeps mæroris.*

General des troupes d'Antiochus Epiphane Roi de Syrie. 1. Mac. 3. 13. *Ut audivit Seron Princeps exercitûs Syriæ* .... 23. *Contritus est Seron :* Seron fut défait.

SEROR, Hebr. *Vinculum.*

Aïeul de Cis, pere de Saül. 1. Reg. 9. 1. *Erat vir de Benjamin, nomine Cis filius Abiel, filii Seror.*

SEROTINUS, A, UM; ὄψιμος.

Cet adjectif, qui vient du nom *serus, a, um*, signifie, qui se fait tard, qui arrive tard : dans l'Ecriture,

1°. Qui meurit tard. Exod. 9. 32. *Triticum & far non sunt læsa, quia serotina erant :* Le pur froment & les bleds ne furent point gâtés, parce qu'ils n'étoient pas si avancés.

2°. Qui vient sur l'arriere saison. Genes. 30. 42. *Quando verò serotina admissura erat :* Lorsque les

brebis devoient concevoir en automne ; les brebis conçoivent deux fois par an, dans ces pays chauds, au printems & en automne. v. 41. *Quando primo tempore ascendebantur oves :* Lorsque les brebis devoient concevoir au printems, où les petits qu'elles font, sont plus forts & plus vigoureux ; au contraire, *Pluvia serotina*, La derniere pluïe, est celle qui tomboit au printems & en esté, pour faire croître & meurir les bleds ; au lieu que la premiere, appellée *temporanea*, tomboit en automne, & étoit necessaire pour faire germer & lever les bleds. Deut. 11. 14. *Dabis pluviam terra vestra temporaneam & serotinam :* Il donnera à votre terre les premieres & les dernieres pluïes ; premieres & dernieres par rapport à la semence des grains ; les premieres pluïes sont celles qui vient en automne après les semailles, qui font que le grain prend racine ; les dernieres sont celles du printems, qui forment l'épi, & achevent de meurir le grain. Ces pluïes marquent toutes sortes de commodités & de faveurs. Jer. 3. 3. *Prohibita sunt stilla pluviarum, & serotinus imber non fuit :* Dieu a affligé les Juifs par la disette, parce qu'ils ont eu recours aux idoles plûtôt qu'à lui. c. 5. 24. *Qui dat nobis pluviam temporaneam & serotinam in tempore suo :* c'est-à-dire, qui nous comble de biens. Osée. 6. 3. Joel. 2. 23. Amos. 7. 1. Zach. 10. 1. Jac. 5. 7. *V.* IMBER.

3°. Qui ne vient point à maturité, qui ne porte point de fruit. Jer. 2. 31. *Numquid solitudo factus sum Israëli, aut terra serotina?* Suis-je devenu à Israël comme un desert, ou une terre en friche? *Heb. Caliginosa*, ou *fructum perdens* ; Gr. κεχερσωμένη, *desolata, vastata, inculta.*

SERPENS ; ὄφις.

De *serpere.* V. COLUBER.

Il est en Latin quelquefois masculin, & plus souvent feminin ; mais dans l'Ecriture toûjours masculin, & quelquefois neutre.

1°. Ce mot signifie toute sorte d'animal très-venimeux du nombre de ceux qui rampent à terre. Act. 10. 12. *Serpentia terra ;* Gr. ἑρπετὰ, *reptilia.* Matth. 10. 16. *Estote prudentes sicut serpentes :* Soïez prudents comme des serpents : La prudence du serpent consiste à exposer tout son corps pour sauver sa tête. Ainsi JESUS-CHRIST avertit ses Disciples non seulement d'éviter les pieges de leurs ennemis, mais aussi de sauver leur foi, & de conserver tant dans eux-mêmes que dans les nouveaux fideles, leur tête qui est JESUS-CHRIST. Marc. 16. 18. *Serpentes tollent :* Ils prendront les serpents avec la main. Le Grec aussi-bien que la Vulgate signifient également, *ou* que les fideles prendroient les serpents avec les mains sans en être blessé, *ou* qu'ils les feroient mourir, & les ôteroient des lieux où ils nuisoient aux hommes ; ce qui paroît en ce qu'a fait saint Paul à Malte, Act. 28. Gen. 3. 1. *Serpens erat callidior cunctis animantibus terra :* Le serpent étoit le plus fin de tous les animaux, soit de sa nature, soit à cause du demon qui s'en est servi pour seduire la premiere femme ; car c'étoit un vrai serpent par lequel le demon parla ; comme autrefois un Ange fit parler l'ânesse de Balaam, sans qu'elle comprît rien non plus que le serpent, v. 13. 14. L'on ne sçait point de quelle espece il étoit, 2. Cor. 11. 3. *V.* Eccl. 10. 11. Sap. 11. 16. c. 17. 9. &c.

De ce mot viennent ces expressions figurées :

Acuere linguam suam sicut serpentis : Aiguiser sa langue comme celle d'un serpent. Ps. 139. 4. *Acuerunt linguam suam sicut serpentis :* Cela marque la malignité de ceux qui usent de mensonges & de calomnies contre leur prochain avec un cœur plein de venin. Ps. 57. 5.

Hareditare serpentes : Avoir en partage des serpents & d'autres bêtes ; *c'est-à dire*, servir de pâture aux bêtes dans le tombeau. Eccli. 10. 13. *Cum morietur homo hareditabit serpentes, & bestias & vermes.* V. HÆREDITARE.

Calcare supra serpentes : Fouler aux pieds les serpents & les scorpions. Luc. 10. 19. *V.* CALCARE.

Lingere pulverem sicut serpentes. Voïez LINGERE.

2°. Une espece de serpent dont la morsure fait mourir de soif. 1. Cor. 10. 9. *Neque tentemus Christum sicut quidam eorum tentaverunt, & à serpentibus perierunt :* Ne tentons point JESUS CHRIST, comme le tenterent quelques-uns d'eux qui furent tués par les serpents. Judith. 8. 25. Ces serpents sont ceux que les Grecs appellent, *Presteres*, ou *Dipsades.* Ils sont appellés *Igniti*, Num. 21. 6. *Misit Dominus in populum ignitos serpentes :* Le Seigneur envoïa contre le peuple des serpents dont la morsure brûloit comme le feu. Deut. 8. 15. *Serpens flatu adurens :* Des serpents qui brûloient par leur souffle. Le peuple pria le Seigneur d'ôter ces serpents ; ce que Dieu fit en ordonnant à Moïse de faire un serpent d'airain, v. 8. *Fac serpentem aneum, & pone eum pro signo : Qui percussus aspexerit eum, vivet :* Ceux qui aïant été blessés le regardoient, étoient gueris. Ce serpent d'airain est appellé autre part, un signe de salut, *signum salutis*, parce que, comme l'Ecriture s'explique elle-même, le peuple n'étoit pas gueri par ce qu'ils voïoient, mais par le Sauveur de tous, dont ce serpent étoit le signe : *Non per hoc quod videbat, sanabatur : sed per te omnium salvatorem*, Sap. 16. v. 6. 7. Ainsi c'étoit la figure de JESUS-CHRIST crucifié, comme il le declare lui-même, Joan. 3. 14. *Sicut Moyses exaltavit serpentem in deserto, ita exaltari oportet Filium hominis :* Comme Moïse dans le desert éleva en haut le serpent d'airain, il faut de même que le Fils de l'homme soit élevé en croix : Ce serpent d'airain se conserva jusqu'au tems du Roi Ezechias parmi le peuple, pour le faire souvenir d'un si grand miracle ; mais ce Prince religieux le fit briser & mettre en pieces, parce que les Israëlites lui rendoient un culte idolâtre. 4. Reg. 18. 4. *Confregitque serpentem aneum quem fecerat Moyses : si quidem usque ad illud tempus adolebant ei incensum.* Voïez NOHESTAN.

3°. Le Diable est souvent appellé de ce nom dans l'Ecriture. Isa. 27. 1. *In die illa visitabit Dominus in gladio suo super Leviathan serpentem vectem :* En ce tems-là le Seigneur viendra avec sa grande épée, pour punir Leviathan ce serpent immense. *V.* LEVIATHAN. Apoc. 12. v. 9. 14. 15. & 20. 2. Il est appellé ancien serpent, parce que c'est sous la figure du serpent qu'il a seduit la premiere femme dès le commencement du monde. 2. Cor. 11. 3. *Timeo ne sicut serpens Evam seduxit astutiâ suâ, ita corrumpantur sensus vestri :* J'apprehende qu'ainsi que le serpent seduisit Eve par ses artifices, vos esprits aussi ne se corrompent.

4°. Une chose, ou une personne très-nuisible & très-pernicieuse, à cause du venin du serpent. Matth. 23. 33. *Serpentes, genimina viperarum :* Serpents, race de viperes : Les Pharisiens étoient veritablement des serpents & une race de viperes, parce qu'ils devoient remplir par la mort de JESUS-CHRIST la mesure de l'iniquité, & de la détestable volonté des peres qui les avoient engendrés. Isa. 65. 25. *Serpenti pulvis panis ejus :* La poussiere sera la nourriture du serpent : Au tems de la Loi nouvelle, le serpent qui avoit coûtume de mordre,

ſe contentera de la nourriture à laquelle Dieu l'a condamné, Gen. 3. 14. *c'eſt-à dire*, que les gens coleres & violents ſeront humbles, doux & innocents. Jer. 8. 17. *Mittam vobis ſerpentes regulos, quibus non eſt incantatio*: J'envoïerai contre vous des baſilics, qui ne pourront être enchantés; *c'eſt à dire*, de cruels ennemis que l'on ne peut adoucir: ce ſont les Chaldéens. *Voiez* INCANTARE, & REGULUS. Amos. 9. 3. *Mandabo ſerpenti, & mordebit eos*: S'ils vont au plus profond de la mer pour ſe dérober à mes yeux, je commanderai à un ſerpent qu'il les morde au fond de ſes eaux; Ce ſerpent eſt, ſelon les LXX. un dragon marin, ou quelqu'autre bête monſtrueuſe. Eccli. 39. 36. Deut. 32. 24. &c. D'où vient ce proverbe, *Serpentem fovere*: Nourrir & élever un ſerpent; pour marquer qu'on éleve quelqu'un qui doit être très-pernicieux.

SERPERE; ἕρπειν.

Du Gr. ἕρπειν, l'eſprit âpre changé en *s*, & ſignifie ramper, comme font les ſerpents: dans l'Ecriture,

Ebullire. 1°. Ramper, ſe mouvoir ſans pieds. Ezech. 47. 9. *Omnis anima vivens quæ ſerpit, quocumque venerit torrens, vivet*: Les eaux de ce torrent donneront la vie à tous les animaux qui s'y trouveront. Le mot Hebreu ſignifie ſe traîner ſur le ventre; *c'eſt à dire*, nager; car il s'agit ici des poiſſons. *Voiez* TORRENS.

§.

2°. Se répandre, gagner peu à peu, conſumer. 2. Tim. 2. 17. *Sermo eorum, ut cancer, ſerpit*: Leur doctrine, comme la gangrene, ſe répandra, & gâtera peu à peu ce qui eſt ſain; Gr. νομὴν ἕξει. *depaſcet*.

SERRA, æ; πρίων.

De *ſeco* par contraction, pour *ſecerra*, ou, ſelon Iſidore, du bruit aigre que fait la ſcie, que Lucrece appelle... *Serra ſtridentis acerbum horrorem*.

1°. Une ſcie. Iſa. 10. 15. *Numquid exaltabitur ſerra contra eum à quo trahitur?* La ſcie ſe ſouleve-t-elle contre la main qui l'emploïe? L'homme qui n'eſt rien par lui-même, ne laiſſe pas de ſe revolter contre ſon Createur; mais Dieu borne & regle lui-même, ſelon qu'il lui plaît, les efforts que l'homme fait contre les ſiens. La ſcie en cet endroit marque le Roi d'Aſſyrie dont Dieu ſe ſervoit comme d'inſtrument pour châtier pluſieurs peuples: cependant ce Roi s'attribuoit à lui-même les victoires qu'il remportoit.

2°. Un traineau garni de pointes de fer dont on ſe ſervoit pour ſeparer les grains de la paille. Iſa. 28. 27. *Non in ſerris triturabitur gith*: Le gith ne ſe foule pas comme le bled avec des pointes de fer. Dieu traite ſes enfans de manieres differentes, comme le laboureur en uſe à l'égard de ſes grains, ſelon leurs qualités differentes.

SERRARE; πρίειν.

De *ſerra*.

1°. Scier, couper avec une ſcie. 2. Reg. 12. 31. *Populum quoque ejus adducens ſerravit*: David aïant fait ſortir les habitans de Rabbath, il les fit couper avec des ſcies: L'inſolence que les Ammonites avoit commiſe meritoit cette ſeverité que David exerçoit, peut être par un ordre particulier de Dieu. 3. Reg. 7. 9.

2°. Briſer avec des pointes de fer: D'où vient, *Roſtra ſerrantia*: Des pointes & des dents de fer qui ſervent à fouler le grain. Iſa. 41. 15. *Ego poſui te quaſi plauſtrum triturans novum, habens roſtra ſerrantia*; πριονοειδῆ, *in ſerræ modum factus*: Je vous rendrai comme un de ces chariots tout neufs qui foulent les bleds, qui ont des pointes & des dents de fer.

3°. Tailler. 3. Reg. 7. 9. *Tam intrinſecus quàm extrinſecus ſerrati erant*: Les deux paremens de ces belles pierres, tant l'interieur que l'exterieur, avoient été taillés tout d'une même forme.

SERTUM, i.

Du verbe *ſerere*, pour *nectere*, lier, joindre, engager l'un dans l'autre.

Un bouquet. Iſa. 28. 5. *In die illâ erit Dominus corona gloriæ, & ſertum exultationis reſiduo populi ſui*: En ce tems-là le Seigneur des armées ſera une couronne de gloire, & comme un bouquet de fleurs & de réjoüiſſance pour le reſte de ſon peuple: Cette couronne de gloire, & ce bouquet de réjoüiſſance marque la protection dont Dieu vouloit favoriſer les deux Tribus de Juda & de Benjamin contre Sennacherib, après l'enlevement des dix Tribus. Compactus

SERVARE; τηρεῖν.

Du verbe ἐρύειν, *trahere*, *liberare*; d'où vient, ἔρυμαι, *tueri*, *ſervare*; & ſignifie,

1°. Conſerver, garder, retenir. Eph. 4. 3. *Solliciti ſervare unitatem ſpiritus in vinculo pacis*: Travaillez avec ſoin à conſerver l'unité d'un même eſprit par le lien de la paix. Gen. 37. 22. *Manus veſtras ſervate innoxias*: Conſervez vos mains pures. c. 19. 32. c. 41. 35. Exod. 1. 18. 2. Tim. 4. 7. *Fidem ſervavi*: J'ai gardé à Dieu la foi que je lui devois; J'ai perſeveré dans mon miniſtere avec fidelité. 2. Mach. 14. 8. D'où vient, *Servare ſeipſum alicui*: Etre toûjours tout prêt à rendre ſervice à quelqu'un. 2. Cor. 11. 9. *In omnibus ſine onere me vobis ſervavi, & ſervabo*: J'ai pris garde à ne vous être à charge en quoi que ce ſoit, comme je le ferai encore à l'avenir.

2°. Sauver, délivrer. Joan. 17. 15. *Serva eos à malo*: Je vous prie de les garder du mal ou du malin eſprit. Eccli. 22. 15. c. 37. 9.

D'où vient, *Pedes alicujus ſervare*: Garder les piéds de quelqu'un, empêcher qu'il ne tombe. 1. Reg. 2. 9. *Pedes Sanctorum ſuorum ſervabit*: Il prendra garde que ſes Saints ne tombent dans les pieges que leur tendent les impies.

3°. Garder, obſerver, pratiquer. Matth. 19. 17. *Si vis ad vitam ingredi, ſerva mandata*: Si vous voulez entrer en la vie, gardez les Commandemens. c. 23. 3. c. 28. 20. &c. C'eſt dans le cœur que ſe gardent bien les Commandemens de Dieu pour les pratiquer. *V. Bernard. Serm. 5. de Advent. Domin.* D'où vient, *Servare verbum*, ou *ſermonem*: Garder, ou pratiquer la parole de Dieu. Joan. 8. v. 51. 52. *Si quis ſermonem meum ſervaverit*, v. 55. c. 14. v. 23. 24. Cette façon de parler eſt particuliere à ſaint Jean; & parce qu'elle ſe trouve auſſi dans l'Apocalypſe, c. 3. v. 8. 10. c. 22. 9. c'eſt un ſurcroît de preuves qu'il en eſt l'Auteur.

4°. Reſerver. Act. 25. 21. *Paulo autem appellante ut ſervaretur ad Auguſti cognitionem*: Paul en aïant appellé, & voulant que ſa cauſe fût reſervée à la connoiſſance d'Auguſte. Jud. v. 13. *Quibus procella tenebrarum ſervata eſt in æternum*. (2. Petr. 2. 17.) 1. Reg. 4. 24. Job. 31. v. 29. 30. Eccl. 9. 2. Eccli. 27. 13.

5°. Garder les troupeaux. Oſée. 12. 12. *In uxorem ſervavit*: Jacob a gardé les troupeaux de Laban pour avoir ſes femmes; Heb *Cuſtos fuit*.

SERVATOR, is; σωτήρ.

Conſervateur, liberateur. Prov. 24. 12. *Servatorem animæ tuæ nihil fallit*: Rien n'échappe au Sauveur de votre ame: Comme il vous a ſauvés & préſervés de pluſieurs maux, il veut que vous tra-

vailliez au ſalut du prochain. D'autres expliquent, *Servator*, Celui qui obſerve & qui conſidere; ainſi Dieu ſonde & approfondit les replis les plus ſecrets de notre ame.

SERUG, *V.* SARUG, Heb. *Palmes.*

Fils de Reü ou Ragaü, & pere de Nachor. 1. Par. 1. 26.

SERVIRE; [illegible]

Du mot *ſervus*, & ſignifie proprement,

1°. Etre eſclave, être au pouvoir de quelque maître. Pſ. 118. 91. *Omnia ſerviunt tibi:* Toutes les creatures vous ſont aſſujeties: C'eſt ainſi que tout eſt aſſujeti à Dieu par la creation. Exod. 21. 2. *Si emeris ſervum Hebræum, ſex annis ſerviet tibi:* Si vous achetez un eſclave Hebreu, il vous ſervira durant ſix ans, & au ſeptiéme il ſortira libre, ſans vous rien donner. Levit. 25. 53. Deut. 15. v. 12. 15. 17. Eph. 6. 6. &c. 3. Reg. 9. 22. *De filiis Iſraël non conſtituit Salomon ſervire quemquam:* Salomon ne voulut point qu'aucun des enfans d'Iſraël fût réduit à la ſervitude. 4. Reg. 4. 1. 2. Paral. 8. 6. Joan. 8. 33. *Nemini ſervivimus unquam:* Nous n'avons jamais été eſclaves de perſonne: Ils mentoient impudemment, puiſque Dieu même avoit prédit qu'ils le ſeroient 400. ans en Egypte, ce qui leur eſt même ſi ſouvent repeté, & qu'ils l'ont été depuis en Babylone; à moins qu'ils ne veüillent dire que c'étoit une oppreſſion injuſte & violente. Delà vient par metaphore,

Servire: Etre ſous l'eſclavage de la Loi. Galat. 4. 25. *Servit cum filiis:* Agar, qui repreſente la Jeruſalem d'ici-bas, eſt eſclave avec ſes enfans: Cet eſclavage conſiſte dans la crainte ſervile qui étoit le caractere de la Loi ancienne, comme l'amour eſt celui de la nouvelle. Hebr. 9. 9.

2°. Servir quelqu'un comme mercenaire à gage. Gen. 29. 15. *Num gratis ſervies mihi?* Faut-il que vous me ſerviez gratuitement? v. 18. *Serviam tibi pro Rachel ſeptem annis:* Je vous ſervirai ſept ans pour Rachel. v. 20. 25. 27. 30. c. 30. 26. Oſée. 12. 12. *Servivit in uxorem:* Jacob votre pere a été réduit à ſervir & à garder les troupeaux pour avoir Rachel.

3°. Servir, être ſujet ou vaſſal de quelqu'un, lui être aſſujeti ou tributaire. Gen. 14. 4. *Duodecim annis ſervierant Chodorlahomor:* Ces Rois avoient été aſſujetis à Chodorlahomor pendant douze ans, & la treiziéme année ils ſe retirerent de ſa domination. c. 15. 14. c. 47. 25. Deut. 5. 15. c. 15. 15. c. 20. 11. &c. Ainſi, Gen. 25. 23. *Major ſerviet minori:* L'aîné ſera aſſujeti au plus jeune; Eſaü à Jacob; *c'eſt-à-dire*, les Iduméens aux Iſraëlites: Cette prophetie a été accomplie à la lettre du tems de David, & d'Hircan fils de Simon Macchabée, ſous le regne deſquels les Iduméens furent aſſujetis aux Juifs. Mais elle s'accomplit dans l'Egliſe d'une autre maniere bien plus élevée, par l'aſſujetiſſement des réprouvés, dont Eſaü étoit la figure, aux Elûs repreſentés par Jacob. Rom. 9. 13. *Quia major ſerviet minori.*

Ce mot eſt particulier au culte que l'on rend à Dieu, ou aux idoles.

[illegible] 4°. Servir Dieu comme ſon ſouverain Seigneur, par le culte qui lui eſt dû. Exod. 4. 23. *Dimitte filium meum, ut ſerviat mihi:* Laiſſez aller mon fils, afin qu'il me rende le culte qui m'eſt dû: Dieu appelle le peuple d'Iſraël ſon fils aîné, parce qu'il l'avoit choiſi, & l'avoit préferé à tous les autres. c. 14. 5. c. 23. 25. *Servietis Domino Deo veſtro:* Vous ſervirez le Seigneur votre Dieu. Deut. 6. 13. *Deum tuum timebis, & illi ſoli ſervies.* Matth. 4. 10. *Deum tuum adorabis, & illi ſoli ſervies;* Gr. [illegible], par un culte de latrie. Pſ. 2. 11. Pſ. 17. 45. &c. Toutes les creatures lui doivent être ſoûmiſes & aſſujeties. Judith. 16. 17. *Tibi ſerviat omnis creatura*, Pſ. 118. 91. Ainſi ceux qui ſervent des dieux étrangers, & qui rendent à des idoles le culte qui eſt dû au ſeul veritable Dieu, ſont en abomination devant lui. Exod. 23. 33. *Si ſervieris diis eorum, quod tibi certè erit in ſcandalum:* Ce qui ſera certainement votre ruine. Deut. 4. 28. c. 7. v. 4. 16. c. 13. v. 2. 6. 1. &c. Jer. 2. 20. *Dixiſti, non ſerviam, (Domino;)* mais, *ſervire Deo:* C'eſt quelquefois executer les ordres de Dieu. Ezech. 26. v. 18. 20. Nabuchodonoſor executoit contre Tyr les jugemens de Dieu. *V.* SARVITUS, n. 7.

5°. Servir, être emploïé dans les fonctions du Miniſtere ſacré. Num. 3. 8. *Cuſtodiant vaſa Tabernaculi ſervientes in miniſterio ejus:* Qu'ils aient en garde les vaſes du Tabernacle, & qu'ils rendent tous les ſervices qui regardent le ſaint Miniſtere. c. 7. 9. c. 8. v. 11. 15. 19. 25. &c. ce qui ſe dit des Levites & des Prêtres dans l'Ancien Teſtament en pluſieurs endroits. Ainſi, Philipp. 2. 22. Servir dans quelque fonction publique, Eccli. 8. 10. *Diſces ſervire magnatis ſine querela*, Ezech. 48. v. 18. 19. Rom. 13. 6. [illegible]

6°. Se ſoûmettre, s'accommoder à quelqu'un, avoir de la déference & de la condeſcendance pour lui. 3 Reg. 12. 7. *Si hodie obedieris populo huic, & ſervieris:* Les vieillards répondirent à Roboam: Si vous obéïſſez maintenant à ce peuple, ſi vous vous ſoûmettez à eux, & ſi vous vous rendez à leur demande, en leur parlant avec douceur, ils s'attacheront pour toûjours à votre ſervice. Luc. 15. 29. Galat. 5. 13. Iſa. 60. 12.

A quoi ſe peut rapporter ce que Job dit du Rhinoceros. c. 39. 9. *Numquid volet Rhinoceros ſervire tibi?* Croïez-vous que le Rhinoceros voudra bien ſe ſoûmettre à vous, & vous obéïr?

7°. Servir, être aſſujeti à quelqu'un, lui être engagé, être obligé de s'accommoder à ſa volonté. Prov. 11. 29. *Qui ſtultus eſt ſerviet ſapienti:* Celui qui a été aſſés imprudent pour diſſiper ſon bien, ſera obligé de s'aſſujetir à des gens ſages & bien reglés. Eccli. 25. 11. Iſa. 45. 23. Jer. 27. 6. Mal. 3. 17.

8°. Etre en peine, ſe déplaire. Iſa. 43. 24. *Servire me feciſti in peccatis tuis:* Vous m'avez fait de la peine & m'avez chagriné par vos pechés: Le chagrin & le déplaiſir ſont attachés à la ſervitude. Dieu parle en homme pour s'accommoder à la foibleſſe humaine. [illegible] Ante ſtare.

9°. Faire travailler avec beaucoup de peine & de fatigue. Ezech. 29. 18. *Rex Babylonis ſervire fecit exercitum ſuum ſervitute magnâ adverſus Tyrum:* Nabuchodonoſor a fait travailler ſon armée avec de grandes peines & de fatigues au ſiege de Tyr.

10°. Servir à quelque choſe, être emploïé à quelque uſage. Num. 7. 5. *Suſcipe ab eis ut ſerviant in miniſterio Tabernaculi:* Recevez d'eux ces chariots pour les emploïer au ſervice du Tabernacle. [illegible]

11°. S'attacher à quelque choſe, ou à quelqu'un, être dévoüé à ſon ſervice. Matth. 6. 24. Luc. 16. 23. *Nemo poteſt duobus dominis ſervire:* Nul ne peut ſervir deux maîtres... *Non poteſtis Deo ſervire & mammonæ:* Vous ne pouvez ſervir tout enſemble Dieu & l'argent: Servir l'argent, c'eſt être tout appliqué à amaſſer des richeſſes. Rom. 16. 18. *Hujuſcemodi Chriſto non ſerviunt, ſed ſuo ventri:* Ces ſortes de gens ne s'attachent point au ſervice de JESUS-CHRIST, mais à leur ſenſualité. Tit. 2. 3. Ainſi, *Servire peccato*, Rom. 6. v. 6. 19. c. 7. 25.

Desideriis & voluptatibus : Etre attaché à ses plaisirs, Tit. 3. 3. *Elementis mundi :* Etre attaché à l'observation des ceremonies de la Loi, Gal. 4. v. 3. 9. *V.* ELEMENTUM.

Au contraire, *Servire Legi Dei :* C'est être attaché à la Loi de Dieu. Rom. 7. 25. *Mente servio Legi Dei.*

SERVILIS, e, adj.

Servile, d'esclave, qui convient aux esclaves : De ce mot vient, *Opus servile :* Oeuvre servile. Les œuvres qu'on nomme serviles, ce sont celles qui se font ordinairement par des gens destinés au service d'autrui, comme de labourer la terre, & de travailler des mains dans quelque mêtier permis ; & se nomment serviles, parce qu'elles s'exercent par le ministere du corps qui doit servir à l'ame : *Corporis servitio, animi imperio utimur,* Sallust. Les Juifs, pour observer le Sabbat & d'autres fêtes, croïoient être obligés de cesser toute sorte d'ouvrages & de travaux, excepté ceux qui étoient absolument necessaires, *ou* pour conserver la vie, *ou* pour remedier aux maux & aux accidents qui étoient imprévûs, *ou* pour les choses qui regardoient le culte de Dieu ; ainsi ils entendoient par œuvre servile, toute sorte d'ouvrage & de travail. Levit. 23. 7. *Omne opus servile non facietis,* v. 8. 25. 28. &c. Num. 28. v. 18. 25. 26. &c. C'est pourquoi la veille du Sabbat ils préparoient tout ce qui leur étoit necessaire pour le lendemain ; & à cause de cela, ils appelloient le Vendredi, *Parasceve,* c'est-à-dire, *Preparation.*

Mais les Chrêtiens, pour qui tous les jours de l'année sont des jours de fêtes, entendent spirituellement ce qui se dit du Sabbat, & ne prennent pour œuvres serviles, que les pechés & les actions défenduës par la Loi de Dieu, en observant neanmoins les jours de Dimanches & de Fêtes, de ne point s'occuper aux choses que l'Eglise met au rang des œuvres serviles : La regle qu'il faut garder en cela, c'est de considerer ce qui est regardé comme tel dans les Dioceses où l'on est, & observer ce qui s'y observe communément en ce qui regarde les choses qui ne sont ni mauvaises d'elles-mêmes, ni occasion de peché.

SERVITIUM, ii ; δουλεία.

1°. Service, servitude. Judith. 3. 6. *Utere servitio nostro :* Recevez nos services. D'où vient, *Ad suum servitium revocare :* Faire rentrer dans la servitude, & sous sa domination, c. 5. 11.

παῖς, δοῦ. 2°. Esclaves, serviteurs. Tob. 9. 3. *Obsecro te ut assumas tibi animalia sive servitia :* Je vous prie de prendre avec vous des montures ou des esclaves, & d'aller trouver Gabelus à Ragès : C'est le jeune Tobie qui parle à l'Ange Raphaël.

SERVITUS, tis ; δουλεία.

Il y a plusieurs sortes de servitudes, mais qui se reduisent principalement à deux ; l'une corporelle, qui est proprement l'esclavage ou l'oppression ; l'autre est spirituelle, qui est celle du peché & de la convoitise, & celle où engage l'erreur & la superstition. Il y en a encore une autre en quoi consiste la vraïe liberté ; c'est la soûmission volontaire & entiere aux ordres & à la volonté de Dieu ; ce qui paroîtra par les exemples.

1°. Servitude, esclavage, captivité. Gen. 15. 13. Act. 7. 6. *Servituti eos subjicient, & malè tractabunt eos annis quadringentis :* Dieu prédit à Abraham que sa posterité seroit tenuë en servitude & fort maltraitée pendant 400. ans. Il parle de la servitude d'Egypte, où les Israëlites furent 215. ans, mais l'Ecriture compte depuis la prédiction qui en fut faite à Abraham. Cette captivité est appellée, *Domus servitutis :* Maison d'esclavage, en plusieurs endroits de l'Exode & du Deuteronome, parce que c'étoit une servitude publique. Il en est de même de la servitude de Babylone, où le peuple a été retenu 70. ans. 1. Esd. 9. v. 8. 9. *Facta est deprecatio nostra... ut daret nobis vitam modicam in servitute nostrâ :* Nous avons prié le Seigneur de nous donner quelque soulagement dans notre affliction qui dure encore après en avoir été délivrés. Gen. 41. 18. c. 47. 19. Levit. 25. 39. 2. Esd. 5. 5. c. 9. 17. Judith. 3. 2. &c. D'où vient, *Redigere,* ou *premere in servitutem :* Reduire en servitude. 1. Mach. 8. v. 10. 18.

2°. Servitude, oppression. 2. Par. 10. 4. *Nobis imposuit gravem servitutem :* Votre pere nous a tenus dans une grande oppression. Salomon sur la fin de sa vie faisoit de grandes exactions sur ses peuples, étant possedé par l'amour des femmes qui sont naturellement avares. ζυγὸν.

3°. Assujetissement, sujetion à un Maître, un Seigneur, ou un Prince. Gen. 27. 37. *Omnes fratres ejus servituti illius subjugavi :* J'ai assujeti à sa domination tous ses freres. *V.* v. 29. 40. Cette benediction n'a eu son effet que dans la posterité de Jacob, lorsque les Juifs qui sortoient de lui se sont assujetis les Iduméens descendants d'Esaü, sous le regne de David. *V.* SERVIRE, n. 2. 2. Par. 12. 8. *Verumtamen servient ei, ut sciant distantiam servitutis meæ, & servitutis Regni terrarum :* Ils seront assujetis à Sesac, afin qu'ils reconnoissent quelle difference il y a entre ma domination & celle des Rois de la terre. Eccli. 2. 1. Ainsi saint Paul s'assujetit son corps, 1. Cor. 9. 27. *In servitutem redigo.* [illegible]

4°. Service que rend un homme à gage. Gen. 30. 26. *Tu nosti servitutem qua servivi tibi :* Vous sçavez assés le service que je vous ai rendu, dit Jacob à Laban. *V.* SERVIRE, n. 2.

5°. Service, usage. Ps. 103. 14. Ps. 146. 8. *Qui producit in montibus fœnum, & herbam servituti hominum :* C'est lui qui produit le foin sur les montagnes, & l'herbe pour le service des hommes. Cette herbe, *Gr.* χλόη, est celle qui croît dans les jardins pour la nourriture des hommes, ou plûtôt celle d'où naissent le froment & les autres grains destinés pour la nourriture de l'homme.

6°. Service de Dieu, ministere sacré. Sap. 18. 21. *Proferens servitutis suæ scutum, orationem :* Aaron vous opposa sa priere, qui étoit le bouclier de son ministere saint. Les Ministres de Dieu, dans les fonctions sacrées, n'ont point de plus fortes armes que la priere pour défendre leurs peuples. λειτουργίας.

7°. Service, ordre que l'on execute. Ezech. 29. 18. *Merces non est reddita ei, neque exercitui ejus de Tyro, pro servitute quâ servivit mihi adversus eam :* Le Roi Nabuchodonosor n'a point été recompensé, ni lui ni son armée, pour le service qu'il m'a rendu contre la ville de Tyr : Les Princes ne font qu'executer les ordres de Dieu quand ils ravagent des pays.

8°. Service, culte que l'on rend, religion. 1. Mach. 1. 45. *Multi ex Israel consenserunt servituti ejus :* Plusieurs Israëlites approuverent la religion d'Antiochus, & sacrifierent aux idoles : Cette religion est appellée Idolatrie, *Idolorum servitus,* Galat. 5. 20. Ephes. 5. 5. *Simulachrorum servitus.* Coloss. 3. 5. Eccl. 2. 1. λατρείᾳ, Cultus sacer.

9°. Pratique, observation. 1. Mach. 2. 19. *Etsi omnes gentes Regi Antiocho obediunt, & discedat unusquisque à servitute Legis patrum suorum :* Quand toutes les nations obéiroient au Roi Antiochus, & que tous les Israëlites renonceroient à l'observation λατρείας.

de la Loi de leurs peres, mes enfans & moi nous ne laisserons pas de l'observer.

A quoi se peut rapporter cette pratique onereuse de la Loi qui est une servitude dans laquelle S. Paul exhorte les Galates de ne se point engager. Gal. 5. 1. *Nolite iterùm jugo servitutis contineri:* Dans laquelle neanmoins les faux Apôtres les vouloient reduire, c. 2. 4. *Ut nos in servitutem redigerent*, c. 4. 24. Cette servitude consiste non seulement dans la multitude des preceptes, mais sur tout dans cette crainte servile avec laquelle on observoit la Loi ancienne. Rom. 8. 15. *Non accepistis spiritum servitutis in timore*; Gr. *ad timorem:* Vous n'avez point reçu l'esprit de servitude, pour vivre encore dans la crainte. Heb. 2. 15. *V.* n. 11.

10°. Servitude, obligation, engagement. 1. Cor. 7. 15. *Non enim servituti subjectus est*, Gr. *δεδούλωται*, *frater aut soror in hujusmodi:* Un Chrêtien, ou une femme Chrêtienne ne sont plus assujetis en cette rencontre, lorsque le mari infidelle se separe d'avec sa femme qui est fidelle.

11°. Servitude naturelle, condition de l'homme & des creatures après le peché. Hebr. 2. 15. *Ut liberaret eos qui timore mortis per totam vitam obnoxii erant servituti:* Afin de mettre en liberté ceux que le diable tenoit assujetis par le peché dans la servitude funeste de la mort, 1. Joan. 3. 14. Nous reconnoissons que nous sommes passés de la mort à la vie; *c'est-à-dire*, que Jesus-Christ nous a délivrés de la tyrannie du peché, & de la crainte de la mort éternelle. Quelques-uns l'entendent de la crainte servile attachée à la Loi. Rom. 8. 21. *Ipsa creatura liberabitur à servitute corruptionis:* Les creatures seront délivrées de l'asservissement à la corruption; *c'est à-dire*, de cet état de corruption auquel les a engagés le peché de l'homme; soit parce qu'elles sont sujetes aux alterations qui les corrompent; soit aux demons qui s'en servent pour seduire & tourmenter les hommes; soit à la varieté des hommes même qui en abusent.

On peut distinguer trois differentes especes de servitude ou d'esclavage; la premiere convient à tous les hommes; la seconde à tous les méchans; la troisiéme à un certain genre de mauvais Chrêtiens.

1°. L'esclavage commun à tous les hommes, est celui qui leur convient en qualité de pecheurs. Les hommes en cette vie sont asservis à mille necessités incommodes: ils sont assujetis à la corruption de leur corps, & ne disposent pas même de leur ame. Rom. 8. v. 20. 21. 22.

2°. L'esclavage qui convient à tous les méchans consiste en ce qu'ils sont tous en la possession du demon qui les domine d'une maniere si absoluë qu'il les remuë, & qu'il les conduit où il veut. 2. Tim. 2. 26. *A quo captivi tenentur ad ipsius voluntatem.* Eph. 2. 2. Prov. 29. 19.

3°. L'esclavage qui convient à un certain genre de mauvais Chrêtiens, est de ceux qui font profession de vertu, & qui sont irreprochables devant les hommes; mais qui substituënt une creature à Dieu, & font d'eux-mêmes ou de quelqu'autre chose le principal objet de leur amour; ainsi ils ne sont dans le fond que des esclaves & des enfans de l'Ancien Testament, qui n'ont point de part à la Loi nouvelle. Baruch. 3. 23.

SERVUS, I; δοῦλος.

Ce mot vient de *servare*, parce que ceux qui faisoient des esclaves les conservoient, aïant le pouvoir de les faire mourir; ainsi il signifie proprement esclave; mais il a bien d'autres significations selon le rapport qu'il a avec les differentes sortes de Maîtres ou de Seigneurs; car ceux que nous appellons maintenant serviteurs ne sont point esclaves, au lieu qu'ils l'étoient tous autrefois; mais comme il signifie une personne qui n'est pas à soi, mais qui a un maître à qui il est entierement assujeti, ce mot convient à tous les hommes à l'égard de Dieu; & c'est pour cette raison que Moïse & les Prophetes ont été appellés Serviteurs de Dieu, & qu'ils se sont donnés ce nom, comme quand David dit, Ps. 115. 16. *Ego servus tuus & filius ancillæ tuæ:* Mais au lieu que tous les autres hommes sont seulement serviteurs de Dieu par la creation; c'est pourquoi Dieu appelle Nabuchodonosor son serviteur, Jer. 25. 9. *Servus meus Nabuchodonosor* Les vrais serviteurs de Dieu le sont aussi par affection. C'est en ce sens que Dieu dit de Moïse; Jos. 1. 2. *Moïse mon serviteur est mort.* V. n. 4.

1°. Esclave. 1. Cor. 7. 22. *Qui in Domino vocatus est servus, libertus est Domini:* Celui qui étant esclave est appellé au service du Seigneur, devient affranchi du Seigneur, *Similiter qui liber vocatus est servus est Christi:* Et de même, celui qui est appellé étant libre, devient esclave de Jesus-Christ. v. 12. c. 12. 13. Gen. 9. 25. *Chanaan servus servorum* οἰκέτη.
eris fratrum suorum: Que Chanaan soit à l'égard de ses freres, l'esclave des esclaves; *c'est-à-dire*, le plus vil des esclaves: Cette parole a été accomplie en la personne des Gabaonites, & des autres Chananéens, qui ont été rendus tributaires, & traités comme des esclaves par la posterité de Sem & de Japhet. Ainsi, *Servi Salomonis:* Les Serviteurs de Salomon. 1. Esdr. 2. 58. C'étoient ceux d'entre les Chananéens qui s'étoient rendus volontairement à Salomon; *ou bien*, ceux qui étoient descendus des Proselytes infidelles convertis à la Religion des Juifs, que Salomon avoit emploïés au bâtiment du Temple, & qu'il avoit chargés de faire dans la suite les reparations qui y seroient necessaires.

2°. Serviteur, Ministre, Officier. Matth. 18. 23. παῖς δοῦ.
Voluit rationem ponere cum servis suis: Il voulut faire rendre compte à ses Serviteurs. Gen. 41. 10. *Iratus Rex servis suis:* Le Roi étant en colere contre ses Officiers; l'un étoit son grand Echanson, & φίλος.
l'autre son grand Panetier. Esth. 2. 18. *Assuerus jussit convivium præparari permagnificum cunctis principibus & servis suis:* Le Roi fit preparer un festin fort magnifique à tous les Grands de sa Cour, & à ses Officiers. Judith. 6. v. 7. 8. c. 12. 10. &c. Esth. 3. 2. c. 4. 11. &c.

C'est en ce sens que saint Paul & les autres Ministres de Jesus-Christ, se disent ses Serviteurs. Act. 4. 29. Rom. 1. 1. *Paulus, servus Jesu Christi.* Phil. 1. 1. 2. Tim. 2. 24. Tit. 1. 1. Jac. 1. 1. 2. Petr. 1. 1. Jud. 1. 1. &c. 1. Cor. 4. 1. *Sic nos existimet homo ut Ministros Christi.* Ainsi, Exod. 14. 31. *Crediderunt Domino & Moysi servo ejus.* Num. 12. v. 7. 8. Deut. 34. 5. &c. Psal. 133. 1. Psal. 134. 1. Matth. 22. 3.

3°. Serviteur, qui se soûmet & s'assujettit volontairement à d'autres; soit en bonne part. 1. Cor. 9. 19. *Omnium me servum feci ut omnes lucrifacerem:* Je me suis rendu le Serviteur de tous, pour gagner à Dieu plus de personnes. Saint Paul aïant entierement renoncé à son amour propre, s'accommodoit en tout ce qu'il pouvoit aux manieres des Juifs & des Gentils pour les gagner à Dieu. 2. Cor. 4. 5.

En mauvaise part. 1. Cor. 7. 23. *Pretio empti estis, nolite fieri servi hominum:* Vous avez été achetés d'un grand prix, ne vous rendez pas esclaves des hommes; *c'est-à-dire*, ne vous assujettissez pas à leurs

leurs volontés, au préjudice de ce que vous devez à Dieu qui vous a rachetés.

4°. Attaché, engagé, dévoüé au service de quelqu'un. 2. Petr. 2. 19. *A quo quis superatus est, hujus & servus est*: Quiconque est vaincu, est esclave de celui qui l'a vaincu. Rom. 6. 16. *Nescitis quoniam cui exhibetis vos servos obediendum, servi estis ejus cui obeditis, sive peccati ad mortem, sive obeditionis ad justitiam*: Ne sçavez-vous pas que de qui que ce soit que vous vous soïez rendus esclaves pour lui obéïr, vous demeurez esclaves de celui à qui vous obéïssez, v. 17. *Gratias Deo quòd fuistis servi peccati... liberati autem à peccato, servi facti estis justitiæ*: Dieu soit loüé de ce qu'aïant été auparavant esclaves du peché, & qu'en aïant été affranchis, vous êtes devenus esclaves de la justice. L'homme ne peut être sans un amour dominant; c'est ou la charité, ou la cupidité qui nous fait agir, v. 20. 22. Eccl. 10. 7. *Vidi servos in equis*: J'ai vû les esclaves à cheval; i. e. dans les dignités les plus élevées, ceux qui étoient esclaves de leurs passions.

Ainsi les serviteurs de Dieu sont tous ceux qui font profession de l'adorer, soit dans l'ancienne Loi, soit dans la nouvelle. Gen. 24. 14. c. 26. 24. c. 50. 17. Ps. 33. 23. Ps. 34. 27. Luc. 2. 29. Act. 2. 18. &c. 2. Mac. 1. 2. *Meminerit testamenti sui quod locutus est ad Abraham, Isaac & Jacob, servorum suorum*: Que Dieu se souvienne de l'alliance qu'il a faite avec Abraham, Isaac & Jacob, ses fidelles serviteurs. L'Interprete Latin a suivi le texte Grec en mettant *servorum* au genitif.

5°. Vassal, serviteur d'un Prince à qui il doit rendre hommage comme à son Seigneur. 2. Esdr. 2. v. 10. 19. *Sanaballat Horonites, & Tobias servus Ammanites*: Ils étoient vassaux du Roi de Perse.

6°. Serviteur, qui se dit serviteur de quelqu'un, par respect & par civilité, soit qu'il lui soit sujet, ou non. Gen. 42. v. 10. 13. *Duodecim, servi tui, fratres sumus*: Nous sommes douze freres, vos serviteurs. c. 43. 28. c. 44. v. 7. 9. 16. &c.

7°. Serviteur, Ministre, celui qu'on emploïe pour quelque execution, ou quelque fonction. Jer. 25. 9. *Ecce ego mittam .... Nabuchodonosor Regem Babylonis servum meum*: Dieu appelle ce Roi son serviteur, parce qu'il se servoit de lui pour châtier les Juifs. c. 27. 6. c. 43. 10. &c. *V.* Ezech. 29. v. 18. 19. 20.

Ainsi le Messie est appellé, Serviteur de Dieu, parce qu'il a été envoïé pour executer le grand ouvrage de ootre redemtion. Isa. 42. 1. *Ecce servus meus*, c. 43. 10. *Servus meus quem elegi*, c. 49. v. 3. 5. 6. c. 50. 10. c. 52. 13. &c.

8°. Homme abjet, vil, méprisable. Thren. 5. 8. *Servi dominati sunt nostri*: Des gens de rien se sont rendus nos maîtres. Les mots *servus & liber*, signifient des hommes de toute condition, basse & relevée. 1. Cor. 12. 13. Gal. 3. 28. Eph. 6. 8. &c. Ainsi Jesus-Christ s'est anéanti lui-même, en prenant la forme & la nature de serviteur, pour marquer son abbaissement; ou plûtôt le nom d'esclave ou de serviteur, signifie l'homme dont la nature est de condition tout-à-fait servile à l'égard de Dieu.

SESAC, Heb. *Munus facti*.

1°. Roi d'Egypte, dont Dieu se servit pour punir Roboam, & le peuple qui avoit suivi son impieté & ses idolatries. Ce Prince infidelle, après avoir pris plusieurs villes assiegea Jerusalem, & emporta tous les trésors du Temple. 3. Reg. 11. 40. c. 14. 25. *In quinto anno Regni Roboam ascendit Sesac Rex Ægypti in Jerusalem, & tulit thesauros domûs Domini, & thesauros regios, & universa diripuit*. 2. Par. 12. v. 2. 3. &c.

2°. Un descendant de Benjamin, & fils de Baria. 1. Par. 8. v. 14. 25.

SESACH, Heb. *Linum*, ou *Byssus*.

La ville de Babylone. Jer. 25. 26. *Rex Sesach bibet post eos*: Le Roi de Babylone en boira après les autres; il aura bonne part aux malheurs dont Dieu menace tous ces autres peuples. Ce Prince aïant fait plusieurs conquêtes, a été vaincu par les Perses. c. 51. 41. *Quomodo capta est Sesach.* La ville de Babylone est ici appellée *Sesach*, soit parce qu'il y avoit une idole de ce nom que les Babyloniens honoroient, dont la fête se celebroit comme les Saturnales à Rome, où les valets devenoient les maîtres; soit parce que c'étoit un nom ancien de cette ville; soit enfin parce que ce mot en langue Babylonienne signifie celui qui celebroit un jour de fête; ce qui marque la maniere dont cette ville fut prise, comme le rapporte Daniel, c. 5. *V.* Isa. 21. 5. Mais saint Jerôme croit que ce mot de *Sesach* est une espece d'énigme, le mot de *Sesach* étant pour celui de *Babel*, dont il est le chiffre; car on a substitué la lettre *Schin*, qui est la penultiéme de l'Alphabeth, à la lettre *Beth*, qui en est la seconde; & *Caph*, qui est la onziéme lettre en remontant, à *Lamed*, qui est la onziéme lettre en descendant: Et le même Saint témoigne que le Prophete agit prudemment en cachant ainsi ce nom, pour n'exciter pas sans necessité contre soi la fureur de ceux qui assiegeoient Jerusalem.

SESAI. *V.* Sisai.

Un homme de la race des Geants, descendant d'Enac habitant d'Hebron, Jos. 15. 14. *Delevitque ex eâ Caleb tres filios Enac, Sesaï, Ahiman & Tholmai*: Caleb chassa d'Hebron les trois fils d'Enac, Judic. 1. 10. *V.* Num. 13. 23.

SESAN.

Fils de Jesi, descendant d'Esron. 1. Par. 2. v. 31. 34. *Sesan autem non habuit filios*: Sesan avoit eu pour fils Oholaï, v. 31. mais il mourut avant son pere; ainsi *Sesan* n'en avoit point qui lui survêcussent.

SESSOR, is, Gr.

Du supin *sessum*, de *sedere*, être assis.

Uo cavalier, un homme à cheval. 2. Mac. 3. 25. *Apparuit illis quidam equus terribilem habens sessorem*: Il parut un cheval monté par un cavalier épouvantable: Cet homme qui parut fondre sur Heliodore, pouvoit bien representer S. Michel le protecteur du peuple de Dieu, & ces deux autres jeunes hommes étoient deux Anges que Dieu avoit envoïés pour venger l'honneur de son Temple.

SESSIO, nis;

1°. L'action de s'asseoir, ou la situation d'une personne assise. Ps. 138. 2. *Tu cognovisti sessionem meam, & resurrectionem meam*: Vous me cnonoissez lorsque je m'assis, & lorsque je me releve. Ces mots, *sessio & resurrectio*, marquent toutes les actions exterieures, ou tous les mouvemens du corps & toutes les situations où il peut être. Ainsi, Thren. 3. 63. *Sessionem eorum & resurrectionem vide*: Considerez, je vous prie, toutes leurs démarches. *V.* Resurrectio.

2°. Le lieu où l'on s'assied. 1. Reg. 20. 19. *Requiretur sessio tua usque perendie*: On verra votre place vuide ces deux jours-ci. Il paroît par le verset 27. que la fête duroit deux jours. Ainsi, *Locus sessionis*: C'est la place où l'on est assis. Esth. 5. 9. *Cum vidisset Mardochæum sedentem ante fores palatii, & non solum non assurrexisse sibi, sed nec motum quidem de loco sessionis suæ, indignatus est valdè*

Aman aïant vû Mardochée a la porte du palais, & qui ne s'étoit point levé devant lui, ni remué de sa place, il en fut outré.

SETH, Heb. *Positio.*

Troisiéme fils d'Adam, qui nâquit l'an 131. du monde, & fut appellé de ce nom, parce que Dieu le donna à ses parens au lieu d'Abel que Caïn avoit tué, Gen. 44. 45. *Posuit mihi Deus semen aliud pro Abel quem occidit Cain :* Il imita la pieté de son pere, & ses enfans suivirent un si saint exemple : aussi l'Ecriture les appelle enfans de Dieu, à la difference de ceux de Caïn, appellés les enfans des hommes. En effet Dieu le choisit pour être la tige de toute la race des Saints, & d'où Jesus-Christ devoit naître. Il eut pour fils Enos, qui apprit aux hommes à honorer Dieu par un culte particulier.

Mais comme Noé est descendu de Seth, & qu'après le déluge tous les hommes sont venus des trois enfans de Noé, les enfans de Seth marquent tous les hommes, Num. 24. 17. *Vastabit omnes filios Seth:* Le Messie ruinera tous les hommes; *c'est-à-dire*, qu'il détruira en eux la vie du vieil homme, pour les changer en de nouveaux hommes. *V.* Filii Seth. Eccli. 49. 19. *Seth & Sem apud homines gloriam adepti sunt :* Seth & Sem ont été élevés en gloire entre les hommes, parce que Seth après Adam son pere, & Sem après Noé, ont été tous deux comme la tige de la race des justes qui en sont sortis. Gen. 5. v. 3. 6. 7. 8. 1. Par. 1. 1. Luc. 3. 38.

SETHAR, Heb. *Explorans.*

Un des Conseillers d'Assuerus. Esth. 1. 14. *Charsena, Sethar.*

SETHRI, Heb *Occultus.*

Fils d'Oziel, qui l'étoit de Caath. Exod. 6. 22.

SETIM, ou SETTIM, Heb. *Expansiones*, ou *Spina.*

C'est le pluriel de *setta*, qui signifie,

1°. Une espece de bois dur & ferme qui se trouvoit dans les deserts : il étoit semblable à l'épine blanche pour la couleur & les feüilles, mais non pour la grandeur ; car ces arbres étoient sans comparaison plus grands, & on en faisoit des ais fort larges. On s'en servit pour construire l'Arche, les Autels, la Table, le Tabernacle même, & plusieurs autres choses qui y servoient. Exod. c. 25. c. 26. c. 27. c. 30. c. 35. c. 36. c. 37.

2°. Un lieu qui étoit dans la campagne de Moab, le long du Jourdain vis-à-vis de Jericho. Num. 25. 1. *Morabatur eo tempore Israel in Setim :* En ce tems-là Israël demeuroit à Setim ; ce fut la derniere demeure des Hebreux dans le desert : & ce lieu est appellé *Abel Satim*, c. 33. 49. *c'est-à-dire*, Le deüil de Setim, à cause de la vengeance que Dieu exerça sur son peuple pour ses crimes. Jos. 2. 1. c. 3. 1. Mich. 6. 5.

SETRAI, Heb. *Exactor.*

Setraï étoit de Saron dans la Tribu d'Ephraïm, & reçut de David la charge de tous ses troupeaux qui paissoient dans les plaines de Saron. 1. Par. 27. 29. *Armentis quæ pascebantur in Saron præfectus fuit Setraï Saronites.*

SEVERITAS, TIS.

Ce nom qui vient de ἀποτομία, signifie,

Ἀποτομία. Resectio ad vivum. Severité, rigueur ; c'est une espece de justice par laquelle on juge d'une chose selon la rigueur de la Loi. Rom. 11. 22. *Vide ergo bonitatem & severitatem Dei in eos quidem qui ceciderunt, severitatem :* Considerez la bonté & la severité de Dieu ; sa severité envers ceux qui sont tombés ; & sa bonté envers vous : L'Apôtre montre aux Gentils fidelles qu'ils n'ont pas sujet de se glorifier préferablement aux Juifs, qu'il a laissé tomber, en quoi consiste sa severité, car cette permission est un effet de la reprobation.

SEX, Gr. ἕξ.

Six, le nombre de six, de tout genre, indeclinable ; il se prend ordinairement dans sa signification propre.

1°. Six. Matth. 17. 1. Marc. 9. 1. *Post dies sex assumit Jesus Petrum & Jacobum & Joannem :* Saint Luc met, c. 9. 28. *Fere dies octo :* Environ au bout de huit jours ; mais saint Luc comprend dans les huit jours celui auquel Jesus-Christ parloit, & celui auquel arriva ce grand miracle ; au lieu que saint Matthieu s'est contenté de marquer les jours d'entre deux, qui étoient au nombre de six. Exod. 20. 9. *Sex diebus operaberis :* Vous travaillerez durant six jours, v. 11. *Sex enim diebus fecit Dominus cœlum & terram :* Car le Seigneur en six jours a fait le ciel, la terre & la mer. Luc. 13. 14. Joan. 2. 6. &c.

2°. Un nombre indéfini. Job. 5. 19. *In sex tribulationibus liberabit te, & in septimâ non tanget te malum :* Dieu vous délivrera après vous avoir affligé six fois ; *c'est-à-dire*, plusieurs fois ; & s'il arrive encore quelque malheur, vous n'y aurez pas de part : Le nombre de six & de sept se met pour toute sorte de nombre. Ainsi, Prov. 6. 16. *Sex sunt quæ odit Dominus, & septimum detestatur anima ejus :* Il y a six choses que le Seigneur hait, & le Seigneur deteste la septiéme : C'est le même que s'il avoit dit : Il y a sept choses que le Seigneur deteste ; car ce qui est proposé en dernier lieu, n'est pas plus detestable que ce qui le precede. — ἑξάκις. Sexies.

SEXAGENARIUS, I; ἑξηκοντούτης, (ὁ.)

Du mot *sex*, & d'un pleonasme.

Sexagenaire, âgé de soixante ans. Gen. 25. 26. *Sexagenarius erat Isaac quando nati sunt ei parvuli :* Isaac avoit soixante ans, lorsque ces deux enfans lui nâquirent. Levit. 27. 7. Tob. 14. 3.

SEXAGESIMUS, A, UM ; ἑξηκοστός.

ἑξηκονταέτης. Sexagenarius. 1°. Le soixantiéme, le dernier de soixante. Lev. 27. 3. *A vigesimo anno usque ad sexagesimum annum dabit quinquaginta siclos argenti :* Dieu permet à un homme qui aura fait vœu de consacrer sa vie au service du Tabernacle, depuis la vingtiéme année jusqu'à la soixantiéme, de s'en décharger en donnant cinquante sicles d'argent. 1. Mac. 10. v. 1. 21. 57. 67. 2. Mac. 1. 7.

2°. Soixante à la fois, soixante pour un. Matth. 13. v. 8. 23. *Qui in terram bonam seminatus est.... fructum affert & facit aliud quidem centesimum, aliud sexagesimum, aliud trigesimum :* Celui qui reçoit la semence dans une bonne terre, c'est celui qui écoute la parole, qui y fait attention, & qui porte du fruit, & rend cent ou soixante, ou trente pour un. Le mot *sexagesimum* est mis pour *sexagenus* ; Gr. ἑξήκοντα, *sexaginta.*

SEXAGINTA.

Ce nom indeclinable est formé du Grec ἑξήκοντα.

1°. Soixante, nombre fini. Gen. 46. 26. *Cunctæ animæ quæ ingressæ sunt cum Jacob in Ægyptum... sexaginta sex :* Tous ceux qui vinrent en Egypte avec Jacob...étoient en tout soixante-six personnes. 1. Tim. 5. 9. *Vidua eligatur non minus sexaginta annorum :* Que celle qui sera choisie pour être mise au rang des veuves, n'ait pas moins de soixante ans. Cela s'entend de celles qui étoient entretenuës aux dépens de l'Eglise. Num. 7. 88. Luc. 24. 13. &c.

1°. Soixante pour plusieurs, nombre indeterminé. Cant. 3. 7. *En lectulum Salomonis sexaginta fortes ambiunt :* Le lit de Salomon est environné de soixante Gardes ; *c'est-à-dire*, de plusieurs d'entre les plus braves d'Israël. Ce lit est l'humanité sacrée de JESUS-CHRIST, qui étoit une espece de lit, où il s'est reposé visiblement parmi nous. Les soixante hommes qui environnent le vrai Salomon figurent les Apôtres, & les autres Disciples de JESUS-CHRIST, qui sont devenus par sa grace les plus forts d'Israël, & qui ont fait avec lui la conquête de l'Univers. c. 6. 7. *Sexaginta sunt Reginæ :* Salomon avoit soixante Reines ; *c'est-à-dire*, un grand nombre : Ce qui s'entend plûtôt du vrai Salomon JESUS-CHRIST, qui a un grand nombre d'épouses, dont les unes, *sc.* les Reines, sont dans la perfection ; les autres, *sc.* les concubines, dans le cours de leur avancement spirituel : *Les jeunes filles* peuvent marquer les ames qui sont encore comme dans l'enfance Chrêtienne, & dans les premiers élemens de la pieté.

SEXCENTI, Æ, A ; ἑξακόσιοι.

1°. Six cens, nombre fini. Gen. 7. 6 *Erat sexcentorum annorum quando diluvii aquæ inundaverunt super terram :* Noé avoit six cens ans lorsque les eaux du deluge inonderent toute la terre. Apoc. 13. 18. *Numerus ejus sexcenti sexaginta sex :* Le nombre du nom de la bête est six cens soixante-six. Plusieurs Interpretes ont fait leurs conjectures sur ce nombre qui doit être formé par les lettres d'un nom. Le mot de *Diocles*, qui est le nom qu'avoit Diocletien, étant particulier, revient allés bien à ce nombre. L'on sçait que cet Empereur a été un des plus violens persecuteurs de l'Eglise. *Voiez* NUMERUS. Mais il faut y ajoûter *Augustus*, pour y trouver dans les lettres numerales de ces deux noms le nombre précis de six cens soixante-six. 2. Par. 2. 2. *Numeravit .... præpositus eorum tria millia sexcentos :* Salomon établit trois mille six cens hommes pour être inspecteurs. Au 3. Reg. 5. 16. il n'y en a que trois mille trois cens ; mais on croit que les trois autres cens qui sont ici de plus, étoient comme les maîtres des maîtres mêmes.

2°. Nombre indéfini. Apoc. 14. 20. *Exivit sanguis de lacu usque ad frænos equorum per stadia mille sexcenta :* Le sang sortit de la cuve en telle abondance, que les chevaux en avoient jusqu'aux freins dans l'espace de mille six cens stades. *Voiez* MILLE.

SEXCENTESIMUS, A, UM.

Adj. de *sex* & de *centum*.

Six cens, le dernier de six cens. Gen. 7. 11. *Anno sexcentesimo vitæ Noe*, c. 8. 13.

SEXIES, ἑξάκις.

Six fois. 4. Reg. 13. 19. *Si percussisses quinquies, aut sexies, sive septies, percussisses Syriam usque ad consumptionem :* Si vous eussiez frappé la terre cinq ou six ou sept fois, vous eussiez battu la Syrie jusqu'à l'exterminer entierement : Ce qui donne lieu de juger que ce Prince se lassa d'obéïr au saint Prophete, qui lui portoit parole du secours de Dieu.

SEXTARIUS, I, Gr. ξέστης. Heb. *Log.* V. URCEUS.

Settier, une mesure de choses liquides, qui comprend à peu près la chopine de Paris, & fait la sixiéme partie de ce qu'on appelloit *congius*. Levit. 19. 36 *Statera justa, & æqua sint pondera ; justus modius, æquusque sextarius :* Que la balance soit juste, & les poids égaux ; que le boisseau soit juste, & que le settier ait sa mesure. Le mot Hebreu qui répond à *sextarius*, c'est *hin*, qui contenoit douze settiers ; mais parce qu'il n'y a pas de mot Latin qui réponde à *hin*, l'Interprete s'est servi de *sextarius* qui est usité, Levit. 14 v. 10. 15. 21. 24. *Et olei sextarium :* Avec une chopine d'huile. Ce mot qui répond à ξέστης. signifie, *ou* la mesure de deux hemines, *ou* le vase qui les tient, qui est rendu par *urceus*. Marc. 7. v. 4. 8. *Voiez* URCEUS.

SEXTUS, A, UM.

Du Grec ἕκτος, η, ον.

Sixiéme, dernier de six. Genes. 1. 31. *Factum est vesperè & manè dies sextus :* Du soir & du matin se fit le sixiéme jour ; *c'est-à-dire*, depuis le lever jusqu'au soir, & depuis le soir jusqu'au matin il se fait un jour naturel. *V.* DIES. Matth. 27. 45. Marc. 15. 33. Luc. 1. v. 26. 36. &c. *Sextus decimus . a, um :* Seiziéme, 1. Par. 25. 23. 2. Par. 29. 37.

SEXUS, ûs.

Ce mot vient, ou de ἕξις, *habitus*, parce qu'il signifie l'habitude & la disposition de la personne, ou de *secus, aliter*, comme l'écrivent même Salluste & Ausone, qui le font neutre, *à secando* ; car la nature est comme coupée en deux sexes.

1°. Sexe, la difference du mâle & de la femelle. Genes. 6. 19. *Ex cunctis animantibus bina induces in arcam, ut vivant tecum, masculini sexûs & feminini :* Vous amenerez dans l'Arche deux de chaque espece de tous les animaux, mâle & femelle, afin qu'ils vivent avec vous. Num. 31. 35. *Animæ hominum sexûs feminini :* Des personnes du sexe feminin. Deut. 13. 14. c. 15. 19 &c. Il n'y a point de difference de sexe en Dieu ni dans les Anges.

2°. Le sujet ou la personne, mâle & femelle. 1. Reg. 1. 11. *Si dederis servæ tuæ sexum virilem :* Si vous donnez à votre Servante un enfant mâle. ἄρσενα

SI ; εἰ, ἐάν.

Cette conjonction vient du Grec εἰ, l'esprit changé en *s*, & signifie *si*, pour marquer une condition dans la proposition.

1°. *Si*, conjonction conditionnelle. Gen. 43. v. 4. 5. *Si vis eum mittere nobiscum, pergamus pariter :* Si vous voulez envoïer Benjamin avec nous, nous irons ensemble. *Sin autem non vis, non ibimus :* Si vous ne le voulez pas, nous n'irons point. Matth. 19. 17. *Si vis ad vitam ingredi, serva mandata.* Jer. 22. v. 4. 5. 4. Reg. 13. 19. & souvent ailleurs.

Mais cette conjonction est quelquefois tellement conditionnelle, qu'elle marque aussi le desir de celui qui s'en sert. Matth. 8. 2. *Si vis, potes me mundare :* Si vous voulez, vous pouvez me guerir. Luc. 22. 42. *Pater, si vis :* Mon pere, si vous voulez ; *c'est-à-dire*, si vous voulez. c. 19. 42. *Si cognovisses & tu :* Ah ! si tu avois reconnu Le mot Hebreu אם est souvent rendu par *utinam*, en plusieurs endroits. Num. 22. 29. c. 7. 7. Job. 16. 4. Isa. 48. 18. & ailleurs, où le Grec met la conjonction εἰ, *si* : Mais quand elle est mise avec *quomodo*, non seulement elle marque le desir, mais encore la difficulté d'atteindre à quelque chose. Phil. 3. v 11. 12. *Si quomodo comprehendam.* Act. 27. 12. Rom. 11. 14.

2°. *Si*, pour marquer un doute. Matth. *Si licet Sabbatis curare ?* Est il permis de guerir au jour du Sabbath ? Act. 1. 6. *Domine, si in tempore hoc restitues regnum Israël ?* Sera-ce en ce tems que vous rétablirez le Roïaume d'Israël ? Gen. 8. 8. c. 33. 5. c. 43. 7. Eccl. 11. 6. Job. 5. 1. Amos. 3. 6. Luc. 14. 3. &c. Act. 7. 1. c. 21. 37. Terent. *Visam, si domi est.*

3°. *Si*, pour marquer une negation. Marc 8. 12.

Amen dico vobis, si dabitur generationi isti signum : Je vous dis en verité qu'il ne leur sera point donné de prodige. 3. Reg. 17. 1. *Vivit Dominus, si erit annis his ros & pluvia :* Je jure par le Seigneur que pendant ces années il ne tombera ni rosée ni pluïe; mais en ces endroits & en plusieurs autres, la particule *si*, est une marque de jurement, à laquelle on n'ajoûte point l'imprécation : ce qui est ordinaire aux Hebreux. Ainsi, la proposition affimative devient negative, & la negative devient affirmative. Psal. 88. 36. *Semel juravi in sancto meo, si David mentiar :* J'ai juré une fois par ma sainteté que je ne manquerai point de parole à David. Judic. 5. 8. *Clypeus & hasta si apparuerint in quadraginta millibus Israel*, id est, *non apparuerunt*, &c. On ne voïoit ni bouclier ni lance, parmi quarante mille Soldats d'Israël. Ps. 94. 11. Ps. 131. v. 3. 4. Isa. 22. 14 Hebr. 3. 11. &c. Au contraire, la negative se change en affirmative. Isa. 14. 24. *Juravit Dominus exercituum, dicens, si non, ut putavi, ita erit :* Le Seigneur des armées a fait ce serment; je jure que ce que j'ai pensé arrivera. Jerem. 15. 11. c. 49. 20. c. 5. 9. *Nisi domus multa deserta fuerint :* Mais lorsque l'imprécation n'est point sous-entenduë, & qu'elle est exprimée, la proposition demeure *ou* affirmative *ou* negative, telle qu'elle étoit. Ps. 130. 2. *Si non humiliter sentiebam.... sed (si) exaltavi animam meam, sicut ablactatus est super matre, ita retributio in animâ meâ :* Si je n'ai eu des sentimens bas de moi-même, & si j'ai élevé mon ame, que je tombe dans le même état qu'un enfant, que la mere sévre de son lait : il en est de même aux endroits où il est dit, *Hac faciat mihi Deus*, &c.

Quoniam, Si quidem. 4°. Si, pour, puisque, parce que. Ps. 138. 19. *Si occideris, Deus, peccatores, viri sanguinum declinate à me :* Puisque vous tuerez les méchans, ô mon Dieu, hommes sanguinaires, retirez-vous loin de moi. Joan. 7. 4. *Si hæc facis, manifesta te ipsum mundo :* Puisque vous faites ces choses, que ne vous faites-vous connoître au monde. Ps. 57. 11. *Si utique est fructus justo :* Puisque le juste retire du fruit de sa justice, il y a sans doute un Dieu qui juge les hommes sur la terre. Osée 12. 11. Malach. 1. 6. Joan. 18. 8. Rom. 8. 31. 1. Cor. 4. 7. c. 11. 6. Phil. 2. 1. 1. Petr. 1. 17. 1. Joan. 4. 11. &c. Ainsi, Caton, *Si Deus est animus.* Virg. *Si qua est cœlo pietas.*

Quòd. 5°. Si, pour, de ce que. Act. 26. 8. *Quid incredibile judicatur apud vos, si Deus mortuos suscitat ?* Vous semble-t-il donc incroïable que Dieu ressuscite les morts ? v. 23. *Si passibilis Christus :* Que le CHRIST souffriroit la mort. Ps. 62. 7. *Si memor fui tui super stratum meum :* De ce que je me souviens de vous sur mon lit. Job. 22. 31. Hebr. 7. 15.

6°. Si, pour, quand, lorsque. Prov. 3. 24. *Si dormieris, non timebis :* Quand vous dormirez, vous ne craindrez point. Ps. 67. 14. *Si dormiatis inter medios cleros :* Lorsque vous serez en repos au milieu de vos heritages. *V.* CLERUS. Joan. 12. 32. *Ego si exaltatus fuero à terrâ :* Quand on m'aura élevé de la terre, je tirerai tout à moi. Levit. 19. 5. 1. Reg. 6. 3. Isa. 4. 4. Joan. 5. 42. c. 6. 63. c. 14. 3. 1. Cor. 16. 10. 2. Cor. 13. 2. Voïez *Can. script. sacr. pag.* 326. *n.* 5.

Etsi. 7°. Quand, quand même, quoique. 1. Cor. 13. 1. *Si linguis hominum loquar & Angelorum :* Quand je parlerois le langage des hommes & des Anges mêmes. v. 2. 3. c. 4. 15. *Si decem millia pædagogorum habeatis in Christo, sed non multos patres :* Quand vous auriez dix mille maîtres en JESUS-CHRIST, vous n'avez pas neanmoins plusieurs peres. Num. 24. v. 12. 22.

8°. Si, pour, *Numquid*, Est-ce que. Mal. 1. 8. *Offer illud duci tuo, si placuerit ei, aut, si susceperit faciem tuam :* Offrez ces bêtes à celui qui vous gouverne, pour voir si elles lui plairont, *ou*, s'il vous recevra favorablement. c. 3. 6. *Si affliget homo Deum ?* Un homme doit-il outrager son Dieu ?

9°. Si avec *quis*, pour *quisquis.* Joan. 8. 51. *Si quis sermonem meum servaverit, mortem non videbit in æternum :* Si quelqu'un garde ma parole; *c'est-à-dire*, quiconque la gardera, il ne mourra jamais. v. 52. c. 6. v. 50. 52. Rom. 13. 9. 1. Cor. 8. v. 2. 3. 2. Cor. 11. 20. 1. Tim. 1. 10. c. 5. 8. &c. Le Grec ἐάν, *si*, est rendu par *quisquis*, comme Marc. 9. 35. & ailleurs.

10°. La conjonction *si*, mise après le relatif *qui*, est superfluë. Matth. 7. 9. *Quis est ex vobis homo quem si petierit filius suus panem, numquid lapidem porriget ei ?* Qui est l'homme d'entre vous qui donne une pierre à son fils, lorsqu'il lui demande du pain ? C'est une imitation du Grec, où elle est souvent expletive; comme, Matth. 5. 19. c. 10. v. 14. 42. c. 11. 27. c. 12. 36. c. 15. 5. &c.

11°. Si, est quelquefois mis pour *si non.* Jon. 3. 9. *Quis scit si convertatur & ignoscat Deus ?* Qui sçait si Dieu ne se retournera point vers nous pour nous pardonner.

SIAA, Hebr. *Motus.*

Un des Nathinéens ou Gabaonites, chef de famille. 2. Esdr. 2. 44. 2. Esdr. 7. 48.

SIAHA, Heb. *Splendor.*

Un autre Chef de Nathinéens. 2. Esdr. 11. 21. *Nathinæi qui habitabant in Ophel, & Siaha, & Gaspha de Nathinæis.* V. SOHA.

SIBA, Hebr. *Miles.*

Siba, qui étoit Serviteur de Saül, reçut ordre de David de prendre soin de Miphiboseth, fils de Jonathas, de faire valoir ses biens, & de lui en apporter tous les ans le revenu à Jerusalem : il rendit à ce Prince ces bons offices durant quatorze ans. Mais quand David fut obligé de sortir de Jerusalem par la revolte d'Absalom, cet œconome infidelle profita de cette conjoncture pour s'emparer des biens de son Maître : car ce perfide aïant apporté à David quelques rafraîchissemens, pour lui & pour ses gens, il lui dit que Miphiboseth étoit demeuré à Jerusalem, dans l'esperance de recouvrer pendant ce tumulte le Roïaume de Saül son aïeul. David n'aïant pas le loisir d'examiner ce fait, lui donna la confiscation de tous les biens de ce Prince. Miphiboseth s'étant plaint à David après son retour de la calomnie dont Siba l'avoit chargé : ce Prince sans entrer dans une plus grande discussion de cette affaire, lui fit rendre la moitié de ses biens, & laissa l'autre moitié au perfide Siba. 2. Reg. 9. v. 2. 3. 4. & suiv. c. 16. v. 1. 2. 3. &c. c. 19. 17.

SIBAN. *V.* SIVAN.

C'est le neuviéme mois des Hebreux, qui répond en partie à notre mois de Mai. Esth. 8. 9. *Erat autem tempus tertii mensis qui appellabatur Siban :* Ce mois est le troisiéme à compter par Nisan, qui répond à Mars; mais en comptant par Tisri, que répond à notre Septembre, c'est le neuviéme. *V.* NISAN.

SIBBOLETH, Hebr. *Spica*, *a.*

Mot Hebreu, que les Ephratéens prononçoient au lieu de *Schibboleth*, au passage du Jourdain. Judic. 12. 6. *Interrogabant eum : dic ergo Schibboleth, quod interpretatur, Spica : qui respondebat Sibboleth.* V. SCHIBBOLETH.

SIBI, *V.* SUI.

Sibi, est mis pour *in se.* Psal. 40. 6. *Congregavit iniquitatem sibi :* Il remplissoit son cœur d'iniquité.

Ainsi, *sibi* pour *illi*. Gen. 2. 18. 2. Esdr. 13. 5. *Voiez* Sui.

Sibimet est mis pour *seorsim*. Act. 28. 16. *Permissum est Paulo manere sibimet cum custodiente se milite* : On permit à Paul de demeurer où il voudroit ; *Gr. καθ' ἑαυτὸν*, en particulier, au lieu d'être dans une prison publique, toutefois avec un Soldat qui le gardoit, avec lequel il étoit enchaîné, selon l'usage de ce tems là, avec une chaîne qui tenoit au bras gauche du Soldat, afin que le prisonnier ne pût s'enfuir.

SIBILARE. συρίζειν.

Ce verbe qui vient de *sibilus*, se fait du son de la voix même, qui rend le sifflement, & signifie,

1°. Siffler ; ce qui se fait pour des fins differentes ;

1°. Pour appeller & faire venir quelqu'un à nous : c'est en ce sens & par rapport au langage des hommes, que les Prophetes disent que Dieu siffle pour appeller ceux dont il veut se servir pour executer ses desseins. Isa. 5. 26. *Sibilabit ad eum de finibus terræ* : Dieu appellera comme d'un coup de sifflet un peuple des extrêmités de la terre. Ce peuple sont ou les Romains, dont Dieu s'est servi pour punir les Juifs, ou les autres peuples qui les ont affligés. Ainsi, c'est par un ordre de la justice de Dieu, que les Moabites, les Ammonites, & les Assyriens ont souvent pillé toute la Judée. c. 7. 18. *Sibilabit Dominus muscæ, quæ est in extremo fluminum Ægypti, & api quæ in terrâ Assur* : Le Seigneur appellera comme d'un coup de sifflet la mouche qui est à l'extrêmité des fleuves de l'Egypte : il parle de Pharaon Nechao, dont l'irruption est décrite, 4. Reg. 23. 29. *V*. Musca : & l'abeille qui est au pays d'Assur : il parle de Sennacherib. *V*. Apis. Zach. 10. 8. *Sibilabo eis, & congregabo illos* : Je les rassemblerai comme le Pasteur en sifflant, rassemble son troupeau : il parle du rappel des Juifs en Jerusalem, comme de la figure de tous les Fidelles, qui doivent se rassembler dans l'Eglise, par la prédication de l'Evangile. Convoco, Significare.

2°. Pour se mocquer de quelqu'un, & lui insulter. Job. 27. 23. *Sibilabit super illum intuens locum ejus* : Il se mocquera de l'impie, en considerant le bonheur dont il est déchû. 3. Reg. 9. 8. *Omnis qui transierit per eam obstupescet & sibilabit* : Quiconque passera devant, sera frappé d'étonnement. & lui insultera. Dieu ménace Salomon de rejetter loin de lui son Temple, & de le rendre un sujet de raillerie à toute la terre. Jer. 19. 8. c. 49. 17 c. 50. 13. Thren. 2. v. 15. 16. Ezech. 27. 36. Soph. 2. 15.

3°. Souffler, en parlant du vent. Sap. 17. 17. *Spiritus sibilans* : Un vent qui souffloit.

SIBILATIO, nis.

Nom verbal, sifflement. Sap. 17. 9. *Transitu animalium & serpentium sibilatione commoti, tremebundi peribant* : Les bêtes qui passoient, & les serpens qui siffloient les mettoient hors d'eux, & les faisoient mourir de peur.

SIBILUS, i; συρισμός.

Ce nom vient ou du son de la voix, qui fait le sifflement ; ou du mot Hebreu *sibolet*, *spica*, *calamus* ; parce que les chalumeaux furent les premieres flûtes & les premiers sifflets qu'on eut : dans l'Ecriture,

1°. Sifflement, huée que l'on fait pour se mocquer de quelqu'un. Jer. 51. 37. *Erit Babylon ..... stupor & sibilus* : Babylone sera un grand sujet d'étonnement & de raillerie : C'est la même chose que *Fieri in sibilum* : Devenir un objet de raillerie & de mépris. Jer. 18. 16. D'où vient aussi,

Dare, tradere, ponere in sibilum : Rendre l'objet de la raillerie & du mépris des hommes. Jer. 19. 8. c. 25. v. 9. 18. c. 29. 18. Mich. 6. 16.

2°. Souffle de vent. 3. Reg. 19. 12. *Post ignem sibilus auræ tenuis* : Il s'alluma un feu, & après le feu on entendit le souffle d'un petit vent. Dieu parut à Elie dans ce doux souffle, non dans ces grands bruits, pour montrer que Dieu ne se découvre à l'ame que dans la paix du cœur. φωνή.

3°. Le cri des troupeaux. Judic. 5. 16. *Quare habitas inter duos terminos, ut audias sibilos gregum?* Pourquoi demeurez-vous dans vos limites, pour entendre les cris de vos troupeaux ? Debora s'adresse à la Tribu de Ruben, qui au lieu de le suivre à la défaite de Sisara, s'étoit arrêtée à paître ses troupeaux.

SIC; οὕτως.

Ce mot est fait de *si*, & du pleonasme *ce*, comme *hicce*, & signifie,

Ainsi, de cette façon, de cette maniere.

1°. Pour marquer une comparaison. Prov. 24. 19. *Ne dicas : quomodo fecit mihi, sic faciam ei?* Ne dites point ; je traiterai cet homme-là comme il m'a traité. Ezech. 12. 11. Ps. 1. 4. Ps. 47. 9. Ps. 62. 3. Luc. 22. 26. 1. Cor. 7. 9.

2°. Tel, semblable. Matth. 9. 33. *Numquam apparuit sic in Israel* : On n'a jamais rien vû de semblable en Israël. Marc. 2. 12. *Numquam sic vidimus* : Jamais nous n'avons rien vû de semblable. Genes. 25. 22. *Si sic mihi futurum erat* : S'il me devoit arriver une telle chose. Joan. 3. 8. Rom. 4. 8. Talis, οἷος.

Ainsi, 1. Cor. 7. 7. *Alius quidem sic, alius verò sic* : Chacun a son don particulier, selon qu'il le reçoit de Dieu ; l'un d'une maniere, l'autre d'une autre ; *c'est-à-dire*, l'un un tel don, l'autre un autre semblable, tous les Fidelles ne les ont pas tous ; ceux qui n'ont pas le don de continence, peuvent se marier, si ils ne sont point engagés. 4. Reg. 5. 4. *Sic locuta est puella* : Une fille d'Israël a dit telle & telle chose : il y a quelque difference à faire entre tel & semblable.

3°. Ainsi, c'est pourquoi. Ps. 60. 9. *Sic Psalmum dicam*. Ainsi je chanterai des hymnes à la gloire de votre nom, pour m'avoir comblé de vos faveurs. Ps. 47. 6. *Ipsi videntes sic admirati sunt* : Lorsqu'ils l'ont vûë, ils en ont été étonnés. C'est ainsi que plusieurs expliquent, Joan. 4. 6. *Sedebat sic supra fontem* : Jesus étant fatigué du chemin, s'assit sur cette fontaine ; il s'assit, parce qu'il étoit fatigué : cette particule se trouve en ce sens dans les Auteurs Latins. Cic. 4. Tuscul. Terent. & les autres. Ergo.

4°. Ensuite. Act. 20. 11. *Sic profectus est* : Et s'en alla ensuite. c. 28. 14. *Et sic venimus Romam* : Et ensuite nous primes le chemin de Rome. Postea.

5°. Tellement, si fortement. Joan. 3. 16. *Sic Deus dilexit mundum, ut filium suum unigenitum daret* : Dieu a tellement aimé le monde, qu'il a donné son Fils unique. Act. 22. 24. 1. Joan. 4. 11. Tantopere.

6°. Quoi ? est-il possible ? Matth. 26. 40. *Sic non potuistis una horâ vigilare mecum?* Quoi ! vous n'avez pû veiller une heure avec moi ? Marc. 7. 18. *Sic & vos imprudentes estis?* Quoi ! vous avez encore vous-mêmes si peu d'intelligence ? Joan. 18. 22. *Sic respondes Pontifici?* Est-ce ainsi que vous répondez au Grand-Prêtre. Ità ne,

7°. Quelquefois *sic*, est mis pour *si*. Joan. 21. v. 22. 23. *Sic eum volo manere* : Si je veux qu'il demeure jusqu'à ce que je vienne pour le jugement general : cela vous regarde-t il ? Jesus-Christ, arrête la curiosité de Pierre par une réponse, qui étant un peu obscure dans la Vulgate s'explique aisément par le Texte Grec, si je veux. ἐάν, Si.

SICA, Æ, Gr. μάχαιρα.

Du Grec ἀκὴ, *acies*, l'esprit changé en *ſ*, & l'*a* en *i*, comme en quelques autres, ou de l'Hebreu ſakin, *culter*.

Un poignard, une dague. Judic. 3. 21. *Tulit ſicam de dextero femore ſuo:* Aod prit ſa dague qu'il portoit au côté droit.

SICARIUS, I, Gr. σικάριος,

C'eſt le mot Latin mis en Grec.

Un meurtrier, un aſſaſſin, & par metaphore, un brigand. Act. 21. 38. *Nonne tu es Ægyptius qui.... eduxiſti in deſertum quatuor millia virorum ſicariorum:* N'êtes-vous pas cet Egyptien, qui ces jours paſſés ſe ſoûleva, & mena au deſert avec lui quatre mille brigands? Cet Egyptien rebelle étoit magicien, & contrefaiſant le Prophete, il s'étoit fait ſuivre d'abord par une troupe de brigands au nombre d'environ quatre mille; mais cette multitude s'étant groſſie juſqu'à trente mille, il les mena dans le deſert, & leur promit que par ſa ſeule parole, il feroit tomber les murailles de Jeruſalem. Le Gouverneur Felix en aïant été informé, envoïa des Soldats qui défirent une partie de ces miſerables, & en firent pluſieurs priſonniers. Joſephe, *Antiqq. l.* 20.

SICCARE; ξηραίνειν. *V.* SICCUS.

Ce verbe qui vient de *ſiccus, a, um*, ſignifie,

ἐρημοῦν. Vaſtare. 1°. Sécher, faire ſécher. Iſa. 51. 10. *Numquid non tu ſiccaſti mare?* N'eſt ce pas vous qui avez ſéché la mer? Le Prophete parle du paſſage de la mer Rouge. Gen. 8. 7. Joſ. 2. 10. c. 4. v. 23. 24. c. 5. 1. &c. Ainſi Sennacherib dit qu'il a ſéché par les traces des pieds de ſes gens toutes les rivieres qui étoient retenuës par des chauſſées. 4. Reg. 19. 24. *Siccavi veſtigiis pedum meorum omnes aquas clauſas:* c'eſt à-dire, ou que ſon armée étoit ſi nombreuſe, qu'elle ſéchoit les rivieres; *ou bien*, qu'il les paſſoit à ſec, après en avoir détourné le cours. *V.* Iſa. 37. 25. Oſée. 13. 15.

ψύχειν. De même les Iſraëlites ſécherent au Soleil les cailles que Dieu leur envoïa. Num. 11. 32. *Siccaverunt eas per gyrum caſtrorum,* Heb. *expanderunt;* Il les étendirent au Soleil autour du camp pour les deſſécher & les rôtir, de peur qu'elles ne ſe pourriſſent.

§.

2°. Perdre, ruiner entierement, faire perir. Eccli. 40. 13. *Subſtantia injuſtorum ſicut fluvius ſiccabuntur:* Les richeſſes des injuſtes periront, comme on voit tarir les rivieres. Jerem. 51. 36. *Siccabo venam ejus:* J'en ferai tarir la ſource; *c'eſt à-dire*, je ruinerai les moïens par leſquels Babylone s'enrichit. Ezech. 17. 9. *Siccabit omnes palmites germinis ejus:* Nabuchodonoſor exterminera tous les Princes du Roi Sedecias, comme les branches de la vigne ſe ſéchent quand elles en ſont rétranchées: Ce Roi de Babylone viendra fondre ſur la Judée comme un vent brûlant qui la deſolera. *Cùm & tetigerit eam ventus urens, ſiccabitur.* v. 24. *Siccavi lignum viride. V.* LIGNUM. Ainſi, Job. 18. 16. *Radices ejus ſiccentur:* Qu'il ſéche juſqu'à la racine. Job compare l'impie avec un arbre qui ſéchera juſques dans ſes racines; *c'eſt-à-dire*, qui perira entierement. Zach. 11. 17. *V.* BRACHIUM.

SICCATIO, NIS; ψυγμός.

L'action de ſécher:

De ce mot vient cette façon de parler proverbiale, *Siccatio ſagenarum:* Un lieu propre pour faire ſécher des filets au Soleil, en les étendant, pour marquer un lieu abandonné. Ezech. 26. v. 5. 14. c. 47. 10. *V.* SAGENA.

SICCINE, οὕτω.

Du Syriaque *Heccana*, & ſignifie,

Eſt-ce ainſi? 1. Reg. 15. 32. *Siccine ſeparat amara mors?* Faut-il qu'une mort amere me ſepare ainſi de tout ce que j'aime? dit Agag.

SICCITAS, TIS, ξηρασία.

1°. Sécheresse. Judic. 6. v. 37. 40. *Si ros in ſolo vellere fuerit, & in omni terrâ ſiccitas:* Si toute la terre demeurant ſéche, la roſée ne tombe que ſur la toiſon; je reconnoîtrai que vous vous ſervirez de ma main, dit Gedeon: D'où viennent ces façons de parler,

Convertere aquas in ſiccitatem: Changer la mer en une plaine ſéche. Eccli. 39. 28. *Convertit aquas in ſiccitatem:* Ce qui arriva lorſque les Iſraëlites paſſerent à pied ſec la mer Rouge. Exod. 14. 21. *Gr.* De même qu'il a changé les eaux *douces de Sodome*, en des eaux ſalées. Ainſi, la ſécheresse devoit être ſur les eaux de Babylone. Jer. 50. 38. *Siccitas ſuper aquas ejus erit:* Parce que les Perſes aiant ſaigné l'Euphrate pour en detourner le cours, ils entrerent à pied ſec dans Babylone: d'autres l'entendent de la ſterilité. *Eſſe ſiccitatem ſpinarum:* Devenir un amas d'épines ſéches; c'eſt une eſpece de proverbe, pour marquer un pays tout-à-fait abandonné. Soph. 2. 9. *Filii Ammon quaſi Gomorrha, ſiccitas ſpinarum:* La terre des Ammonites ne ſera plus qu'un amas d'épines ſéches. ἄνυδρον, Terra ſterilis.

2°. Sécheresse d'eſté, ſterilité. Jer. 14. 1. *Quod factum eſt verbum Domini ad Jeremiam de ſermonibus ſiccitatis:* Voici la revelation qui a été faite à Jeremie ſur le ſujet de la ſterilité dont Dieu devoit affliger la Judée. Quelques-uns croïent que cette ſécheresse arriva ſous Sedecias, avant que la ville fût aſſiegée. D'autres la rapportent au temps de Joakim, & croïent que le jeûne qu'on ordonna à tout le peuple, la cinquiéme année de ſon regne, pouvoit être pour ce ſujet. *V.* c. 36. 9. Iſa. 27. 11. *In ſiccitate meſſes illius conterentur:* Leurs bleds ſe deſſécheront & ſeront foulés aux pieds. Les Prophetes parlent de la ſécheresse & de la ſterilité de la campagne, comme d'une punition que Dieu envoïe pour châtier les rebelles. Agg. 1. 11. *Vocavi ſiccitatem ſuper terram:* C'eſt pour cela que j'ai fait venir la ſécheresse & la ſterilité ſur la terre. Dieu declare qu'il a répandu la ſterilité ſur la terre, pour punir les Juifs du mépris qu'ils faiſoient du culte qui lui étoit dû. Jer. 17. v. 6. 8. c. 50. 38. Eccli. 35. 26. *V.* Iſa. 19. 5. Ezech. 30. 12. 3. Reg. 17. Luc. 4. 25. Jac. 5. 17. ἀφορία. καῦμα. ξηρὰ. ἄν. Terra.

SICCUS, A, UM, ξηρός, ά, όν.

Du mot Grec ἄσκιος, qui ſignifie, *auſterus, injucundus:* dans l'Ecr.

1°. Sec. Joſ. 3. 17. *Stabant ſuper ſiccam humum:* Ils étoient ſur la terre ferme. c. 4. 18. Num. 6. 3. *Uvas ſiccas*, Gr. σταφίδας, des raiſins ſecs. Judic. 6. 39. c. 16. 7. Judith. 5. 12. *Pede ſicco:* A pied ſec. Exod. 14. v. 22. 29. Joſ. 9. 12. &c. D'où vient,

SICCA, Æ, ξηρὰ, ᾶς.

Pris ſubſtantivement, pour ſignifier la terre. Pſ. 94. 5. *Et ſiccam manus ejus formaverunt:* Ses mains ont auſſi formé la terre; c'eſt à l'imitation des Grecs, qui diſoient abſolument, ξηρά. *Voiez* ARIDA.

SICCUM, I, neutr. ξηρόν.

1°. Lieu ſec. Exod. 14. 16. *Ut gradiantur filii Iſraël in medio mari per ſiccum:* Afin que les enfans d'Iſraël marchent à ſec au milieu de la mer. v. 21. *Mare vertit in ſiccum:* La mer ſe ſécha. c. 15. 19. 4. Reg. 2. 8. 2. Eſd. 4. 11. D'où vient,

Ponere flumina in ſiccum: Mettre les fleuves à ſec. Iſa. 50. 2.

Terre ferme. Tob. 6. 4. *Attraxit eum in siccum:* Tobie tira ce poisson sur la terre.

Lieu desert & sterile. Psal. 104. 41. *Abierunt in sicco flumina:* Dieu fit couler des rivieres dans les lieux les plus arides.

2°. Sec, petit, de peu de consequence. Prov. 17. 1. *Melior est buccella sicca cum gaudio, quàm domus plena victimis cum jurgio:* Un peu de pain sec avec la joïe, vaut mieux qu'une maison pleine de victimes avec des querelles. Ce pain sec signifie du pain tout seul, sans autre chose; *ou bien*, des viandes de peu de consequence. Ainsi, *Stipula sicca;* Une paille séche; *c'est-à-dire*, une chose vile, basse, méprisable. Job. 13. 25. *Stipulam siccam persequeris:* Vous persecutez, & jugez digne de votre colere un homme qui n'est rien.

SICELEG, Heb. Tziklag, *Cortex.*

Ville de la Tribu de Juda, attribuée à celle de Simeon. Jos. 15. 31. c. 19. 5. *In medio possessionis filiorum Juda.... Siceleg:* Achis la donna à David pour sa demeure: ce qui fait croire que les Philistins s'en étoient rendus maîtres. 1. Reg. 27. 6. *Dedit ei Akis in die illâ Siceleg propter quam causam, facta est Siceleg Regum Juda:* C'est en cette maniere que cette ville est venuë aux Rois de Juda. Les Amalecites s'en emparerent en l'absence de David, & la brûlerent. c. 30. v. 1. 14. 26. 2. Reg. 4. 20. 1. Par. 4. 30. &c.

SICERA, Æ, Gr. σίκερα.

Ce mot est Hebreu, & se forme de Shecar, *inebriari*, S'enyvrer; il signifie dans l'Ecriture,

Toute sorte de breuvage capable d'enyvrer, hormis le vin. Luc. 1. 15. *Vinum & siceram non bibet:* Il ne boira point de vin ni de ce qui peut enyvrer. C'étoit la Loi des Nazaréens. Deut. 14. 26. c. 29. 6. Judic. 13. v. 4. 7. 14. Prov. 31. 6.

SICHAR, Hebr. *Mercenaria.* V. SICHEM.

Ville de Samarie, qui est appellée par tout ailleurs dans l'Ecriture, *Sichem.* Joan. 4. 5. *Venit ergo in civitatem Samariæ quæ dicitur Sichar:* JESUS-CHRIST vint en une ville de Samarie nommée *Sichar;* c'est par corruption de langage qu'elle s'appelloit *Sichar*, au lieu de *Sichem.*

SICHEM, Hebr. SCHACEM, *Humerus.*

1°. Fils d'Hemor, Prince du pays de Sichem. Gen. 34. 2. *Quam cùm vidisset Sichem filius Hemor Hevæi, Princeps terræ illius, adamavit eam:* Sichem, fils d'Hemor Hevéen, Prince du pays, aïant vû Dina, conçut un grand amour pour elle, & l'aïant demandée en mariage, il fut tué par les freres de Dina, qui se défirent en même tems de tous les Sichimites. v. 25. 26. Dans ce chapitre, & dans les autres endroits de l'Ecriture, il paroît qu'Hemor étoit pere de Sichem. Jos. 24. 32. Judic. 9. 28. Neanmoins il est dit, Act. 7. 16. qu'Hemor étoit fils de Sichem. *Positi sunt in sepulchro quod emit Abraham pretio argenti à filiis Hemor, filii Sichem:* Mais l'article Grec τοῦ συχὲμ, peut aussi bien signifier pere que fils. *V.* HAMOR.

SICHEM ou SICHIMA, Æ, ou *Sichima, orum.*

2°. La ville de Sichem, que l'on croit avoir tiré son nom de Sichem fils d'Hemor. Genes. 12. 6. *Pertransivit Abram terram usque ad locum Sichem:* Abram passa au travers de ce pays, jusqu'au lieu appellé *Sichem;* c'est par anticipation qu'elle est ainsi nommée; car elle n'étoit pas encore bâtie. c. 35. 4. c. 27. 6. Jos. 17. 7. Elle étoit dans la Tribu d'Ephraïm, & c'étoit une ville de refuge. Jos. 20. 7. c. 24. 1. *Congregavit in Sichem & Silo.* Judic. 8. 31. c. 9. v. 1. 2. 3. &c. Cette ville fut détruite par Abimelech & rétablie par Jeroboam, & fut la capitale du Roïaume d'Israël, & du tems d'Alexandre, la capitale du pays de Samarie. Cette ville étoit située au pied du mont Garizim, sur lequel étoit le temple Schismatique, bâti sur le modele de celui de Jerusalem, & qui étoit un sujet ordinaire des differends entre les Juifs & les Samaritains, dont il est parlé Joan. 4. 20. *V.* Josephe, *l.* 11. c. 7. & 8.

3°. Le pays de Sichem Genes. 37. v. 12. 13. *Cùm fratres illius in pascendis gregibus morarentur in Sichem:* Il arriva alors que les freres de Joseph s'arrêterent au pays de Sichem, où ils faisoient paître les troupeaux de leur pere.... *Fratres tui pascunt oves in Sichimis:* Vos freres sont dans le pays de Sichem; *Hebr.* & *Gr.* Sichem... *Venit in Sichem.* Ps. 59. 8. Ps. 107. 8. *Dividam Sichimam:* Je serai maître de la Samarie, où étoit Sichem; Abner y avoit établi Isboseth, fils de Saül: c'est dans cette signification que l'on peut prendre aussi les endroits où il y a, *Hemor, pater Sichem:* c'est-à-dire, Prince de ce pays. Eccli. 50. 28. *Qui habitat in Sichimis.* Judic. 9. v. 24. 39. &c. Le mot Grec qui ne se trouve qu'au genitif & au datif, paroît plûtôt venir de *Sichima, orum*, que de *Sichimi.*

SICHIMI ou SICHIMITÆ.

Les habitans de Sichem & du pays. Gen. 33. 18. *Transivit in Salem urbem Sichimorum:* Il passa jusqu'à Salem, qui est une ville des Sichimites Judic. 9. 5. *Sichimitis quoque, quod operati erant, retributum est:* Les Sichimites aussi reçurent la punition qu'ils meritoient. Judic. 9. v. 54. 39.

SICLUS, I; σίκλος.

Sicle, *Hebr.* Shekel, de Sakal, qui signifie peser; c'est une sorte de monnoïe ou de poids, qui étoit fort en usage chès les Hebreux, qui s'appelle aussi *stater*, & *argenteus.* Le poids en étoit de quatre drachmes Attiques d'argent, ou d'une demie once, qui fait de notre monnoïe environ trente sols dix deniers, car l'once ancienne valoit environ trois livres un sol huit deniers, & la drachme Attique, ou le denier Romain d'argent, sept sols, huit deniers. Ce sicle étoit, 1°. ou d'argent, Gen. 23. v. 15. 16. *Terra quam postulas quadringentis siclis argenti valet:* La terre que vous me demandez vaut quatre cens sicles d'argent; *c'est-à-dire*, un peu plus de deux cens écus. Exod. 21. 32. Levit. 5. 15. c. 27. v. 3. 6. &c. & souvent ailleurs. 2. Reg. 24. 24. *Emit David aream; & boves argenti siclis quinquaginta:* David acheta l'aire d'Areuna (six cens sicles d'or, 1. Par. 21. 25.) & ses bœufs cinquante sicles. *V.* AREUNA. 2°. *Ou* d'or. Gen. 24. 22. *Protulit vir inaures appendentes siclos duos, & armillas totidem pondo siclorum decem:* Eliezer tira deux pendans d'oreilles qui pesoient deux sicles, & deux brasselets qui en pesoient dix: Ces pendans d'oreilles pouvoient revenir chacun à vingt-deux livres de notre monnoïe, & les brasselets à deux cens seize ou dix-sept; car la proportion de la monnoie d'or à celle d'argent va environ de quatorze à un. L'Hebreu porte en cet endroit; Qui pesoient chacun un demi sicle. Quelques Interpretes remarquent qu'il y avoit deux sortes de sicles, l'un grand, & l'autre petit, qui n'étoit que la moitié du grand; & ils accordent ainsi la Vulgate avec l'Hebreu, en disant que l'Hebreu parle du grand sicle, & la Vulgate du petit Quelques-uns disent aussi que le sicle commun ou profane qui passoit dans le commerce, ne faisoit que la moitié du sicle sacré reglé par la Loi; mais il paroît que toute sorte d'estimation se faisoit selon le poids du Sanctuaire. *V.* Levit. 27. v. 3. 5. 6. &c. Dans ce sentiment il y a des endroits dans l'Ecriture où les sommes paroissent excessives, qui seroient plus ai-

sées à expliquer. Exod. 38. 24. *Omne aurum quod expensum est in opere Sanctuarii, & quod oblatum est. in donariis, 29. talentorum fuit, & 730. siclorum ad mensuram Sanctuarii* : Tout l'or qui fut emploïé pour les ouvrages du Sanctuaire, & qui fut offert à Dieu, étoit de 29. talents, & de 730. sicles, selon la mesure du Sanctuaire, ce qui étant évalué à la proportion de l'or à l'argent, revenoit à 1894385. livres, 8. sols. Judic. 8. 26. 3. Reg. 10. 16. 1. Par. 21. 25.

Il en est de même de ces sommes prodigieuses que David laissa à Salomon pour bâtir le Temple, 1. Par. 22. *V.* Talentum.

3°. Le sicle étoit aussi le poids de toutes sortes d'autres choses. 1. Reg. 17. 5. *Pondus loricæ ejus quinque millia siclorum æris erat* : La cuirasse de Goliath pesoit 5000. sicles d'airain ; *c'est-à-dire*, deux mille cinq cens onces, v. 7. *Ferrum hastæ ejus sexcentos siclos habebat ferri:* La hampe de sa lance avoit un fer qui pesoit six cens sicles ; *c'est-à-dire*, trois cens onces. *V.* Uncia.

Ainsi, les cinq cens sicles de parfums, Exod. 30. 23. C'est le poids de deux cens cinquante onces de myrrhe, & autant de cinnamome & de canne aromatique. 2. Reg. 14. 26.

4°. Le prix de quelque chose exprimé par le poids. Amos. 8. 5. *Ut imminuamus mensuram, & augeamus siclum :* Afin que nous vendions le blé, en diminuant la mesure, & en augmentant le prix : On pesoit alors l'argent ; le mot sicle signifie, poids.

SICUBI, pour SI UBI.

Unde.

Si en quelque lieu. Exod. 5. 11. *Ite & colligite, sicubi invenire poteritis* : Allez en chercher si vous en pouvez trouver quelque part ; *c'est-à-dire*, où vous pourrez.

SICUT, & SICUTI ; ὡς ὥσπερ ; καθὼς, ὥσπερ.

De *sic* & d'*ut*, & marque proprement une comparaison entre deux choses, & signifie,

Comme, de même. Hebr. 11. 12. *Ab uno orti sunt ... sicut arena* : Il est sorti d'un homme seul une posterité aussi nombreuse que le sable qui est sur le bord de la mer : Il parle d'Abraham. Isa. 25. 10. Jer. 33. 25. Ezech. 35. 15. Dan. 2. 43. &c. Mais elle marque,

1°. Une égalité parfaite, & une entiere ressemblance. Gen. 3. 5. *Eritis sicut dii :* Vous serez comme des dieux, *ou* comme Dieu ; car le mot Hebreu peut signifier, *ou* Dieu, *ou* des dieux. c. 18. 25. Isa. 24. 2. *Erit sicut populus, sic Sacerdos ; sicut servus, sic Dominus ejus:* Le Prêtre sera traité comme le peuple, & le Seigneur comme son esclave. 3. Reg. 22. 5. *Sicut ego sum, ita & tu :* Vous pouvez disposer de moi comme de vous-même. 2. Par. 18. 3. 2. Esdr. 5. 5.

2°. Lorsque cette particule sert pour comparer des choses de differente nature, elle ne marque pas toûjours une égalité ou une ressemblance parfaite, mais quelquefois seulement un rapport & une convenance, qui est d'autant moins parfaite, qu'il se trouve de disproportion entre ces deux natures. Matth. 5. 48. *Estote ergo vos perfecti, sicut & Pater vester cœlestis perfectus est :* Soïez parfaits comme votre Pere celeste est parfait : Cette perfection consiste à aimer ceux mêmes qui nous haïssent, & à leur faire tout le bien que nous pouvons, comme Dieu nous fait mille graces dans le tems même que nous sommes ses ennemis ; c'est ce que dit saint Luc, 6. 36. *Estote misericordes sicut & Pater vester misericors est.* Joan. 15. 9. *Sicut dilexit me Pater & ego dilexi vos :* Je vous ai aimés comme mon Pere m'a aimé. Coloss. 3. 13. 1. Joan. 3. v. 2. 3. 7. c. 4. 17. Eph. 5. 29. Apoc. 2. 27. Deut. 18. 15. &c. Ainsi ce precepte, Matth. 22. 39. *Diliges proximum tuum sicut teipsum*, s'entend, non d'une égalité entiere, mais d'une maniere qui soit pareille.

3°. Cette particule ne marque pas seulement un rapport & une égalité, mais represente la chose même dont il s'agit. Luc. 22. 44. *Factus est sudor ejus sicut guttæ sanguinis decurrentis in terram :* Il lui vint une sueur comme des gouttes de sang : C'étoit du sang même. 2. Cor. 2. 17. A quoi se rapporte cette phrase, *Sicut & hodie ;* Comme il paroît aujourd'hui. 3. Reg. 3. 6. Dan. 9. 7. &c. Col. 3. 12. 1. Thess. 2. 13. *V.* Quasi.

Ainsi, quand il s'agit des choses qui sont de même nature, elle marque une égalité parfaite, *ou plûtôt*, une identité. Joan. 5. 21. *Sicut pater suscitat mortuos & vivificat, sic & filius quos vult, vivificat :* Comme le Pere ressuscite les morts & leur rend la vie, ainsi le Fils donne la vie à qui il lui plaît. v. 23. *Ut omnes honorificent Filium, sicut honorificant Patrem :* Afin que tous honorent le Fils comme ils honorent le Pere ; c'est le même honneur que l'on doit à l'un & à l'autre. Ephes. 5. 33. *V.* v. 28.

4°. Cette particule signifie aussi, parce que, selon que, de ce que. Joan. 17. 2. *Sicut dedisti ei potestatem omnis carnis :* Parce que vous lui avez donné puissance sur tous les hommes. Apoc. 3. 21. Job. 24. 16.

C'est ainsi que s'entend en plusieurs endroits, *Sicut scriptum est ;* Comme il est écrit ; *c'est-à-dire*, selon qu'il est écrit. Marc. 1. 2. c. 7. 6. c. 9. 12. c. 14. 21. &c. A quoi se peut rapporter, 1. Cor. 1. 6. *Sicut testimonium Christi confirmatum est in vobis:* Le témoignage qu'on vous a rendu de Jesus-Christ aïant été ainsi confirmé parmi vous.

5°. *Sicut* se met aussi pour l'adjectif *similis*, pareil, semblable. Joan. 6. 59. *Non sicut manducaverunt patres vestri manna :* Ce pain n'est pas semblable à la manne que vos peres ont mangée.

6°. Quelquefois *sicut* marque une exaggeration. Ps. 125. 1. *Facti sumus sicut consolati :* Nous avons été comblés de consolation. *Theodor.* Hebr. *sicut somniantes, i. e.* Ce bonheur nous a paru comme un songe. *V.* Consolari.

7°. Cette particule est superfluë. Act. 20. 33. *(Sicut) ipsi scitis quoniam, &c.* Et vous sçavez vous-mêmes que, &c. Mais elle est aussi fort souvent sous-entenduë dans les Proverbes & ailleurs. *V. Can. script. sac. p. 261. art.* 4. Ps. 67. 15. *Pennæ columbæ*, i. e. *Eritis sicut pennæ columbæ* Jac. 1. 5. *In die occisionis*, i. e. *sicut in die, &c.*

SICYON, is ; Gr. σικύων. *Cucumerarium.*

Sicyone, ville du Peloponese, capitale du Roïaume des Sicyoniens, le plus ancien de ceux dont on ait des memoires assurés. 1. Mac. 15. 23. *In Myndum & in Sicyonem.*

SIDE, es, Hebr. *Venatio.*

Ville maritime de Pamphylie, dans l'Asie Mineure. 1. Mac. 15. 23. *In Coo & in Siden :* D'où a tiré son nom Antiochus Sidetès, fils de Demetrius Soter.

SIDON, is, Taidon, *Venator.*

1°. Fils aîné de Chanaan. Gen. 10. 15. *Chanaan autem genuit Sidonem.* 1. Par. 1. 13.

2°. Sidon, ancienne ville maritime de Phenicie en Syrie : on estime qu'elle fut bâtie par Sidon fils aîné de Chanaan. Cette ville étoit voisine de Tyr, & l'Evangile les met toûjours toutes deux ensemble. Matth. 11. 21. *Si in Tyro & Sidone factæ fuissent virtutes quæ factæ sunt in vobis, olim in cilicio & cinere pœnitentiam egissent :* Si les miracles qui ont été faits au milieu de vous avoient été faits dans Tyr & dans Sidon, il y a long-tems qu'elles auroient fait penitence : Si l'on demande pourquoi

l'Evangile

l'Evangile ne leur a point été prêché avec ces miracles ; on peut répondre avec saint Augustin, qu'ils n'étoient pas du nombre des prédestinés ; *ou bien*, avec saint Jerôme, que les jugemens de Dieu nous sont inconnus. *V.* FORTE. Gen. 10. 19. c. 49. 13. Jos. 11. 8. &c.

3°. La Phenicie, dont Sidon étoit une des villes principales, & l'on doute même si elle n'en étoit point la capitale au lieu de Tyr. Isa. 23. 2. *Negotiatores Sidonis*; Gr. *Phenices, transfretantes mare repleverunt te :* Les marchands de Sidon passoient la mer pour vous remplir vos ports ; & Deut. 3. 9. *Sidonii*, Gr. [illegible]. Cette ville est appellée *Grande*, Jos. 11. 8. *Usque ad Sidonem magnam :* Ce n'étoit pas qu'il y eût deux villes de ce même nom ; mais c'est qu'elle étoit celebre, tant par la commodité de son port, que par l'habileté de ses ouvriers.

SIDONIA, Æ; Σιδὼν, ῶνος.

Le pays des Sidoniens, dont Sidon étoit la capitale. Luc. 4. 26. *Ad nullam illorum missus est, nisi in Sarepta Sidoniæ, ad mulierem viduam :* Elie ne fut envoïé que chez une femme veuve de Sarepte, dans le pays des Sidoniens. *V.* 3. Reg. 17. 9. Ce pays avoit son Roi. 3. Reg. 16. 31. *Achab duxit uxorem Jezabel, filiam Ethbaal, Regis Sidoniorum.* Jer. 25. 22. c. 27. 3.

SIDONIUS, A, UM.

Qui est de Sidon, *ou* du pays de Sidon, Sidonien. 3. Reg. 5. 6. *Non est in populo meo vir qui noverit ligna cædere sicut Sidonii :* Je n'ai personne parmi mon peuple qui sçache couper le bois comme les Sidoniens. Act. 12. 20. *Iratus Tyriis & Sidoniis.* Deut. 3. 9. Jos. 13. v. 4. 6. Judic. 3. 3.

SIDRACH, Chald. SADRACH.

Ce mot est Chaldéen, & signifie, *missilis*, ou, selon d'autres, *Inspiratio Regis :* C'est le nom qui fut donné à Ananias, l'un des trois jeunes hommes qui furent jettés dans la fournaise ardente à Babylone. Dan. 1. 7. *Imposuit eis præpositus Eunuchorum nomina, Danieli, Baltassar ; Ananiæ, Sidrach.* c. 2. 49. c. 3. v. 12. 13. 14. &c.

SIDUS, ERIS, ἀστὴρ. *V.* STELLA, ASTRUM.

Ce mot vient apparemment du Grec εἶδος, *forma, species*; parce que les constellations sont des formes celestes, composées d'étoiles : car ce mot signifie proprement, constellation, signe celeste ; comme le remarque Manilius, *l.* 1.

——— *Formas distinguere tantùm*
Contenta, & stellis distinguere sidera certis.

Neanmoins cette distinction n'est point ordinairement observée, ni par les Latins, ni par les Grecs : L'Ecriture prend aussi *sidus* pour l'un & l'autre, & signifie le plus souvent, Etoile.

1°. Astre *ou* étoile. Hebr. 11. 12. *Tanquam sidera cœli in multitudinem :* La posterité d'Abraham a été aussi nombreuse que les étoiles du ciel. Sap. 17. 5. Isa. 47. 10. Baruch. 6. 59. Act. 27. 20.

De ce mot viennent ces façons de parler figurées.

Contingere cœli sidera : Toucher les astres par son élevation ; *c'est-à-dire*, être élevé en honneur & en gloire au dessus des autres hommes. 2. Mac. 9. 10. *Qui paulò antè sidera cœli contingere arbitrabatur, eum nemo poterat propter intolerantiam fœtoris portare :* Antiochus, qui peu auparavant croïoit être élevé par son bonheur jusqu'aux astres, étoit devenu si puant, que nul ne le pouvoit supporter.

Ponere nidum inter sidera : Placer sa demeure parmi les astres ; *c'est-à-dire*, se mettre dans un lieu aussi sûr que si l'on étoit dans le ciel. Abd. v. 4. *V.* NIDUS.

Ainsi, *Sidera errantia :* Des étoiles errantes : ce sont des Docteurs qui ressemblent aux planetes, que le peuple croit errer à l'avanture, & qui étant placés pour éclairer l'Eglise par leur doctrine, comme par une lumiere celeste, ils n'ont rien de ferme & de solide dans leurs opinions. Jud. v. 13. *Sidera errantia :* Des étoiles errantes ; *Gr.* πλανῆται. D'autres croïent qu'ils sont nommés *Etoiles errantes*, en faisant allusion à ces meteores qui ressemblent à des étoiles qui courent en l'air & qui s'évanoüissent incontinent.

2°. La figure d'une étoile, adorée comme une divinité. Amos. 5. 26. *Portastis.... sidus Dei vestri :* Vous avez porté l'étoile de votre Dieu. Act. 7. 43. *V.* RAMPHAN.

SIGILLATIM.

De *singulatim*. V. SINGULUS.

En particulier, l'un après l'autre. Psal. 32. 15. *Qui finxit sigillatim corda eorum :* Dieu a formé le cœur de chacun d'eux ; il connoît parfaitement l'interieur de l'homme ; d'autres rendent *pariter*, ou *simul*.

SIGILLUM, I; σφραγὶς. *V.* SIGNACULUM.

Ce mot qui vient de *signum*, signifie proprement le cachet ou le sceau, qui est l'instrument avec lequel on scelle quelque chose, & moins proprement.

L'image ou le caractere imprimé avec le sceau sur ce qu'on a scellé : C'est en ce sens que S. Jean dit Apoc. 5. 1. qu'il avoit vû un Livre écrit dedans & dehors, scellé de sept sceaux. *Signatum sigillis septem :* Que nul ne pouvoit ouvrir que l'Agneau : ce qui marque qu'il renfermoit des mysteres cachés, qu'on ne pouvoit connoître que par la revelation de JESUS-CHRIST : car ce Livre est apparemment l'incompréhensible memoire de Dieu, dans laquelle se trouvent les desseins secrets, par lesquels sa providence doit gouverner l'Eglise depuis le tems des Apôtres jusqu'à l'Antechrist : Ces sceaux que l'Agneau ouvrit, sont les évenemens qui se découvrent dans la suite des siecles.

SIGNARE.

De *signum*, σφραγίζω.

1°. Marquer, sceller, cacheter pour tenir ferme. 3. Reg. 21. 8. *Scripsit Litteras ex nomine Achab, & signavit eas annulo ejus :* Jezabel écrivit des Lettres au nom d'Achab, & les cacheta du cachet du Roi. Matth. 27. 66. *Signantes lapidem :* Ils scellerent la pierre du sepulcre, & y mirent des Gardes. Esth. 3. 12. c. 8. 8. Dan. 14. c. 10. 13. &c. D'où viennent ces façons de parler figurées & metaphoriques. Deut. 32. 34. *Nonne hæc condita sunt apud me, & signata in thesauris meis ?* N'ai-je pas reglé en moi-même, dit le Seigneur, tout ce qui doit arriver un jour ? Ne le tiens-je pas sçellé dans mes tresors ? il parle des peines dont il devoit châtier les Juifs. A quoi se rapporte ce qui est dit Job. 14. 17. *Signasti quasi in sacculo delicta mea :* Vous avez scellé comme dans votre tresor toutes mes fautes : Dieu a des tresors de biens & de maux, qu'il prepare aux bons ou aux méchans. Cant. 4. 12. *Hortus conclusus, fons signatus :* La pureté de l'Epouse qui est comparée à un jardin bien fermé, & à une fontaine scellée, represente l'Eglise, qui étant scellée du sceau de la verité, les heretiques ni les malins esprits ne peuvent le rompre. Isa. 8. 16. *Liga testimonium, signa Legem in Discipulis meis :* Tenez ma Loi scellée & comme cachetée en faveur de mes Disciples. Dieu ordonne au Prophete d'envelopper sa doctrine de quelques obscurités, en sorte qu'il n'y ait que les Disciples qui la comprennent. De même aussi, Dan. 8. 26. *Visionem signa :* Tenez cachée & comme

scellée cette revelation ; parce qu'elle ne devoit être accomplie que long-tems après. c. 12. v. 4. 9. Au contraire, Apoc. 22. 10. *Ne signaveris verba Prophetia libri hujus :* Dieu ordonne à saint Jean de ne point sceller, mais de publier la doctrine renfermée dans son Livre ; parce que le tems de son accomplissement étoit proche : mais c. 10. 4 *Signa qua locuta sunt septem tonitrua :* Il lui ordonne de tenir cachées les paroles des sept tonnerres ; *c'est-à-dire*, les jugemens de Dieu qui doivent éclater en leur tems. Apoc. 20. 3. *Et misit eum in abyssum, & clausit, & signavit :* L'aïant jetté dans l'abîme, il ferma l'abîme, & le scella sur lui : Ce qui marque que Satan est arrêté par le pouvoir de Jasus-Christ, qui a acquis ce pouvoir par sa mort.

Διασφραγίζω. 2°. Signer, assurer, & confirmer par son seing. 2. Esdr. 9. 38. *Signant Principes nostri :* Nos Chefs, nos Levites & nos Prêtres, signerent tous ce traité. Jerem. 32. v. 10. & 14. Ainsi, Ezech. 9. 4. *Signa thau*, Gr. *δὸς σημεῖον*, *in frontibus eorum :* Il est ordonné à l'Ange qui avoit une écritoire, d'écrire sur le front de ceux qui devoient être favorisés, la lettre *thau*, qui avoit la forme d'une croix, pour marquer que c'étoit par la Croix de Jasus-Christ que le salut devoit être donné. Apoc. 7. 3. Ce n'est pas que les Elûs doivent être marqués d'aucun signe exterieur, mais c'est pour marquer le discernement que Dieu en fera. *V.* c. 14. 1.

κατασφραγίζω. 3°. Arrêter, empêcher l'action de quelqu'un. Job. 37. 7. *Qui in manu omnium hominum signat*, *Hebr.* pour *manam :* Qui arrête les mains de tous les hommes, par les pluies & le mauvais temps, qui empêche de travailler, comme si les mains étoient scellées & cachetées.

4°. Assurer, attester, comme par un sceau. Joan. 3. 33. *Qui accepit ejus testimonium, signavit quia Deus verax est :* Celui qui reçoit son témoignage, atteste ; *c'est-à-dire*, selon le Grec, scelle & marque comme avec un sceau, que Dieu, qui parle par la bouche de Jasos-Christ, est veritable, & qu'il faut le croire uniquement : C'est en ce sens que le même Evangeliste dit, c. 6. 27. *Hunc Pater signavit Deus :* Dieu le Pere a approuvé Jasus-Christ, comme s'il avoit imprimé son sceau & son caractere sur lui, en confirmant son autorité par les miracles, qui sont comme le sceau dont Dieu se sert pour assurer la verité : C'est ainsi que Dieu caracterise les siens par son Esprit saint ; soit les Ministres de la parole, par l'efficacité de ses dons. 2. Cor. 1. 22. *Qui & signavit nos :* Soit les Fidelles, par la grace interieure, qui marque comme par un sceau qu'ils sont enfans de Dieu. Ephes. 1. 13. *Signati estis Spiritu.* c. 4. 30.

Σημειῶ 5°. Faire paroître, élever comme on étendart. Ps. 4. 7. *Signatum est super nos lumen vultûs tui ;* *Hebr,* Nesa. *Eleva quasi signum aut vexillum :* Vous avez fait éclater sur nous votre faveur. *Voiez* Lumen 4°.

SIGNATORES ; σφραγίζων, οντος.

Celui qui signe ou qui scelle. 2. Esdr. 10. 1. *Signatores fuerunt :* Ceux qui signerent & qui mirent leur nom pour confirmer le traité. Il est assés surprenant que ni le Grand-Prêtre Eliasib, ni Esdras, ne soient point du nombre de ceux qui signerent ce traité.

SIGNACULUM, I ; σφραγίς.

Ce mot qui est peu Latin, signifie la même chose que *sigillum :* Gr. σφραγίς.

1°. Sceau, cachet que l'on applique pour sceller quelque chose. Eccli. 38. 28. *Sic omnis faber & architectus qui sculpit signacula sculptilia :* Grec, *cælaturas sigillorum :* Qui grave des cachets, qui fait des images taillées au ciseau. c. 22. 33. *Quis dabit ori meo custodiam, & super labia mea signaculum certum :* Qui mettra une garde sûre sur ma bouche, & sur mes lévres un sceau inviolable ; *Gr.* Le sceau de la prudence.

De cette signification viennent ces expressions figurées, qui se tirent de ce que la bague dont on fait son sceau, est une chose précieuse.

Ponere ut signaculum : Garder comme sa bague ou son cachet ; *c'est-à-dire*, avoir grand soin de quelque chose, considerer comme une chose précieuse & chere. Agg. 2. 24. *Ponam te quasi signaculum, quia te elegi :* Dieu dit qu'il prendra Zorobabel en sa protection, qu'il l'aura toûjours devant ses yeux, comme un homme a soin de sa bague où son sceau est marqué, & la porte toûjours à son doigt. *V.* Annolus. Dieu l'avoit choisi, parce que le Messie devoit naître de lui. Ainsi, l'Epoux dit à son Epouse, Cant. 8. 6. *Pone me ut signaculum super cor tuum, ut signaculum super brachium tuum :* Il souhaite d'être si aimé & si cheri de son Epouse, qu'il soit toûjours dans son souvenir avec la même attention que l'on a pour sa bague, ou son cachet, ou quelqu'autre chose précieuse que l'on porte sur sa poitrine, ou sur son bras. Selon d'autres, Jasus-Chrsst demande que son *cœur* soit parfaitement scellé & fermé à tout autre qu'à lui seul, & que son *bras* n'agisse que pour lui. Eccli. 17. 18. *Eleemosyna viri quasi signaculum cum ipso :* L'aumône est si agréable à Dieu, qu'il l'a toûjours devant ses yeux, comme on a soin d'une bague précieuse que l'on garde toûjours devant soi.

2°. Marque ou caractere imprimé avec le sceau, pour fermer quelque chose. Dan. 14. 16. *Salva ne sunt signacula?* Le sceau n'est-il point rompu? Apoc. 5. 2. *V.* Sigillum. Eccli. 22. 33. *Quis dabit super labia mea signaculum certum ?* Plût à Dieu que j'eusse sur mes lévres un sceau imprimé qui retînt ma langue pour ne rien dire qui choquât mon prochain ; c'est le même souhait que fait David, Psal. 140. 3. *Pone Domine custodiam ori meo & ostium circumstantiæ labiis meis.*

Ainsi, *Claudere sub signaculo :* Fermer sous le scellé, c'est tenir quelque chose fermé, jusqu'à ce qu'on l'ouvre. Job 9. 7 *Qui...stellas claudit quasi sub signaculo :* Dieu peut, s'il vouloit, arrêter le Soleil, & ôter aux étoiles leur lumiere, & les tenir comme enfermées ; *Gr.* κατασφραγίζει.

Ou pour confirmer & ratifier quelque chose, c'est ainsi que dans un sens metaphorique S. Paul dit, Rom. 4. 11. *Et signum accepit circumcisionis, signaculum justitiæ fidei :* Abraham a reçu la circoncision comme le sceau de la justice qu'il avoit euë par la foi, lorsqu'il étoit encore incirconcis : elle servoit de ratification & de témoignage authentique qui faisoit voir la justice qu'il avoit déja avant la circoncision. De même 1. Cor. 9. 2. *Signaculum Apostolatûs mei vos estis in Domino :* Il dit que les Corinthiens ne lui pouvoient pas refuser le titre d'Apôtre ; parce que leur conversion, & les miracles qu'il avoit faits parmi eux étoient le sceau de son Apostolat, & prouvoient que sa vocation étoit vraiement un effet de la volonté de Dieu. Ainsi, 2. Tim. 2. 19 *Firmum fundamentum Dei stat, habens signaculum hoc, Cognovit Dominus qui sunt ejus, &, Discedat ab iniquitate :* Quoique plusieurs soient dans l'erreur, neanmoins la foi des Elûs ne court point de fortune ; elle est appuïée sur deux fondemens inébranlables, qui sont comme le sceau qui autorise leur élection : Le premier est la connoissance que Dieu a de ceux qui lui appartiennent ; Le

fecond eft la fuite du peché, qui eft une grande marque de prédeftination.

3°. Image, empreinte, qui repreſente quelque choſe. Job. 38. 14. *Reſtituetur ut lutum ſignaculum:* La figure emprainte ſe rétablira comme l'argile, & elle demeurera comme un vêtement. Quelques-uns entendent cela de l'homme, qui porte gravée la reſſemblance & l'image de Dieu, & diſent que les impies aïant effacé cette divine figure, & aïant été rejettés de la terre, Dieu a ſoin d'en retablir d'autres en leur place, les hommes ſe ſuccedant continuellement les uns aux autres, & que tous ces hommes ne demeurent qu'un tems, ainſi qu'un habit; Gr. *Eſt-ce vous qui avez pris de la terre d'argile, & qui en aïant formé l'animal, lui avez donné la parole, & l'avez mis ſur la terre.* D'autres l'expliquent de cette ſorte. Quand la nuit eſt paſſée, la terre ſe revêt de ſes ornemens, & reçoit à l'arrivée de la lumiere mille ſortes de couleurs & de figures, comme l'argile ou la cire; Hebr. *Mutatur ſicut lutum ſigilli*, c'eſt-à-dire, *ſigillatum*; parce que l'Hebreu n'a point de cas; L'Interprete a mis *ſignaculum* pour *ſignaculi*: or le genitif ſe met pour l'adjectif; comme il ſe voit encore dans l'exemple ſuivant, Ezech. 28. 12. *Tu ſignaculum ſimilitudinis*, i. e. *ſimillimum*: Vous êtes un exemplaire & un modele achevé de ſageſſe. Le Prophete parle au Roi de Tyr, ſelon l'eſtime & l'opinion qu'il avoit de lui-même. D'autres, ſelon l'Hebreu, expliquent, *Sigillum perfectum*.

SIGNIFICARE; σημαίνειν.

Ce verbe vient de *ſignum* & de *facere*.

1°. Signifier, avoir quelque ſignification. Exod. 16. 15. *Dixerunt ad invicem Man-hu? quod ſignificat: Quid eſt hoc?* Les Iſraëlites en voïant la manne, ſe direnr l'un à l'autre; Man-hu? *c'eſt-à-dire*, Qu'eſt-ce que cela? Judic. 14. 15. *Suade ei ut indicet tibi quid ſignificet problema:* Faites qu'il vous découvre ce que ſon énigme ſignifie.

2°. Marquer ce qui doit arriver, avertir, prédire; Soit par des paroles obſcures & par des énigmes. Joan. 12. 33. *Ego ſi exaltatus fuero à terrâ, omnia traham ad meipſum, hoc autem dicebat, ſignificans quâ morte eſſet moriturus:* Jesus-Christ a marqué de quelle mort il devoit mourir, non ſeulement en diſant qu'il tireroit tout à lui, quand on l'auroit élevé de terre; mais auſſi quand il a dit, Matth. 20. 19. qu'il ſeroit livré aux Gentils pour être crucifié: ce qui devoit être accompli, comme le témoigne Joan. 18. 32. *Ut ſermo Jeſu impleretur quem dixit, ſignificans quâ morte eſſet moriturus:* Comme lorſqu'il a dit à ſaint Pierre, c. 21. 18. *Alius te cinget & ducet quò tu non vis.* v. 19. *Hoc autem dixit ſignificans quâ morte clarificaturus eſſet Deum.* Ezech. 17. 12. Hebr. 11. 14.

Soit par des actions. Ezech. 24. 19. *Quare non indicas nobis quid iſta ſignificent, quæ tu facis?* Pourquoi ne nous dites-vous pas ce que veut dire ce que vous faites?

Soit en ſonge. Eſth. 10. 5. & c. 11. 11. *Scire cupiens quid ſignificaret ſomnium:* Mardochée étoit en peine de ſçavoir ce que vouloit dire ce ſonge myſterieux.

Soit ouvertement par l'Eſprit de Dieu. Act. 11. 28. *Agabus ſignificabat per Spiritum famem magnam futuram in univerſo orbe terrarum, quæ facta eſt ſub Claudio:* Agabus prédit par l'Eſprit de Dieu qu'il y auroit une grande famine par toute la terre; comme elle arriva enſuite ſous l'Empereur Claude. 2. Petr. 1. 14.

Soit par des figures. Hebr. 9. 8. *Hoc ſignificante Spiritu ſancto, nondum propalatam eſſe ſanctorum viam, adhuc priore Tabernaculo habente ſtatum:* Le Saint-Eſprit nous montroit que la voïe du vray Sanctuaire n'étoit point encore découverte, pendant que le premier Tabernacle ſubſiſtoit, le Pontife n'y entrant qu'une fois l'année.

Soit par quelque Ange. Apoc. 1. 1. *Apocalypſis Jeſu Chriſti quam .... ſignificavit, mittens per Angelum ſuum ſervo ſuo Joanni:* L'Apocalypſe & revelation de Jesus-Christ qu'il a fait connoître à Jean par un de ſes Anges qu'il lui a envoïé.

Soit enfin par toutes ces manieres. 1. Petr. 1. 11. *Scrutantes in quod vel quale tempus ſignificaret in eis Spiritus Chriſti:* Aïant examiné & recherché en quel temps & en quelle conjoncture l'Eſprit de Jesus-Christ, qui les inſtruiſoit de l'avenir, leur marquoit que devoient arriver les ſouffrances de Jesus-Christ.

Faire ſçavoir, donner avis, mander. 3. Reg 5. 9. *Ego componam ea in ratibus in mari uſque ad locum quem ſignificaveris mihi:* Je ferai mettre tout ce bois ſur la mer dans des vaiſſeaux, juſqu'au lieu que vous m'aurez marqué. 1. Cor. 1. 11. 1. Mac. 12. 8. 2. Mac. 1. 18. c. 2. 1. c. 11. 17. Mittere.

SIGNIFICATIO, nis.

Ce nom verbal ſe prend pour la ſignification d'un mot, pour une marque ou un ſigne exterieur, pour un avertiſſement: dans l'Ecr.

1°. Marque, ſignal. Pſ. 59. 6. *Dediſti metuentibus te ſignificationem:* Vous avez donné un ſignal à ceux qui vous craignent; Hebr. *vexillum*; Vous avez élevé l'étendart, en donnant à David la victoire ſur ſes ennemis; *ou bien*, Dieu, par les maux dont il a affligé ſon peuple, avertit ceux qui le craignent, d'éviter les effets de ſa colere.

2°. Avertiſſement, par un ſon de trompette. 1. Mac. 7. 45. *Tubis cecinerunt cum ſignificationibus:* Ils ſonnerent des trompettes pour avertir tout le monde de leur victoire, & pour inviter en même tems tous les peuples des villes & des villages à pourſuivre les ennemis.

3°. Sens obſcur & caché de quelque choſe. Eccli. 1. 31. *In theſauris ſapientiæ ſignificatio diſciplinæ;* Gr. *parabola ſcientiæ:* Il y a dans les treſors de la Sageſſe une ſcience cachée ſous les allegories & les paraboles.

SIGNUM, i;

Soit que ce mot vienne de δεῖγμα, ou de σημεῖον, ou d'ἴχνος, il n'importe; mais il ſignifie, Signe, ſignal, figure, cachet: dans l'Ecriture,

1°. Un ſigne, & une marque qui repreſente, remet en memoire, ou fait connoître quelque choſe; ſoit paſſée, ſoit future. Gen. 1. 14. *Fiant luminaria in firmamento cœli, & ſint in ſigna & tempora:* i. e. *in ſigna temporum:* Le Soleil & la Lune, qui ſont des corps de lumiere ſervent de ſignes, pour marquer les ſaiſons, & dans les ſaiſons les differentes choſes qu'il faut y faire. c. 4. 15. *Poſuit Dominus Cain ſignum, ut non interficeret eum omnis qui inveniſſet eum:* Ce ſigne que Dieu mit ſur Caïn, pour empêcher qu'il ne fût tué: c'étoit, comme on le croit, un tremblement continuel de tout ſon corps, qui marquoit l'agitation de ſon ame. Deut. 18. 22. *Hoc habebis ſignum:* Voici le ſigne que vous aurez pour connoître un faux Prophete: c'eſt une marque infaillible qu'on eſt faux Prophete, lorſque ce qu'on dit n'arrivera point; mais ce n'eſt point une marque aſſurée d'un vrai Prophete, de prédire quelque choſe qui ſe trouve veritable, puiſque Dieu permet quelquefois au demon de tromper les hommes par ces ſortes de prédictions: & alors, ni l'accompliſſement de ſes propheties, ni les miracles qu'il pourroit faire, ne doivent être d'aucun poids

sur notre esprit pour nous engager dans ses erreurs. Jos. 2. v. 12. 18. Matth. 26. 48. Marc. 14. 44. 2. Thess. 3. 17. &c.

Ainsi, Matth. 24. 30 *Et tunc parebit signum filii hominis in cælo :* Ce signe du Fils de l'Homme qui paroîtra dans le ciel ; c'est, selon quelques-uns, la Croix de Jesus-Christ toute lumineuse ; selon d'autres, ce sera Jesus-Christ même dans sa majesté & dans sa gloire, comme les autres Evangelistes le marquent. 1. Cor. 14. 22. *Linguæ in signum sunt non fidelibus, sed infidelibus :* Le don des langues a été établi de Dieu pour la conversion des infidelles, afin qu'ils croïent en admirant cette merveille. V. n. 10. Matth. 16. 3. *Signa temporum non potestis scire ?* Vous ne sçavez point reconnoître les signes des tems que Dieu a marqués dans les écrits des Prophetes, pour sçavoir le temps de la venuë du Messie V. Can. pag. 9. n. 6. Ainsi, Exod. 31. 13. *Signum est inter me & vos :* Le Sabbat est la marque que j'ai établi entre moi & vous ; c'est une protestation perpetuelle que Dieu est le Createur des hommes & de toutes choses. Il y a autant de sortes de signes qu'il y a de choses sensibles qui en peuvent servir : mais voici les significations de ce mot les plus ordinaires.

1o. Un miracle, un prodige, un évenement extraordinaire. Psal. 73. 9. *Signa nostra non vidimus :* Nous ne voïons plus de miracles en notre faveur, comme on en voïoit du tems de nos peres. Ps. 77. 43. *Sicut posuit in Ægypto signa sua :* Il a fait éclater ses prodiges en Egypte. Exod. 4. v. 8. 9. 17. 28. 30. c. 7. v. 3. 9. &c. & souvent dans le Nouveau Testament.

Ainsi, Isa. 7. 14. *Dabit Dominus ipse vobis signum : Ecce virgo concipiet :* Le Prophete par ces paroles veut rassurer l'esprit d'Achas, par la consideration que la maison de David dont la ruine paroissoit inévitable en cette occasion, ne succomberoit pas neanmoins, Dieu lui aïant promis qu'elle subsisteroit & posséderoit le sceptre jusqu'à la venuë du Messie qui en naîtroit ; à quoi Isaïe ajoûte par esprit de prophetie, la maniere miraculeuse dont naîtroit le Messie, afin que ce prodige annoncé fortifiât de plus en plus la confiance du Roi en la protection de Dieu. Quelques-uns mettent de la difference entre *Signum, prodigium, virtus, &c.* Mais il y a de l'apparence que ces mots ne signifient que la même chose. V. Prodigium.

2o. Drapeau, enseigne, étendart. Ps. 73. 4. *Posuerunt signa sua, signa :* Les Chaldéens *ou* les gens d'Antiochus, ont mis leurs drapeaux, pour marque de leur victoire sur le haut du Temple. Exod. 3. 12. *Ego ero tecum, & hoc habebis signum, quod miserim te :* Je serai avec vous, & ce sera là le signe qui vous fera connoître que c'est moi qui vous a envoïé. Ce sera par les effets miraculeux de ma presence avec vous, que vous connoîtrez la verité de votre mission. Num. 2. 2. *Singuli per turmas, signa, atque vexilla castrametabuntur :* Les enfans d'Israël disposeront leur camp par diverses bandes, chacun sous les drapeaux & sous les enseignes de sa maison paternelle. Isa. 13. 2. *Levate signum.* c. 18. 3. c. 33. 23. c. 49. 22.

Ainsi, Isa. 11. 10. *Radix Jesse, qui stat in signum populorum :* Le rejetton de Jessé sera exposé comme un étendart devant tous les peuples. Jesus-Christ élevé en croix, est cet étendart qui attire à lui tous les peuples. v. 12. *Levabit signum in nationes :* Ce qu'on explique aussi de la prédication de l'Evangile. Ibid. c. 5. 26. *Elevabit signum :* Il élevera l'étendart, c'est pour faire venir les ennemis contre les Juifs. c. 62. 10.

3o. Le but, le blanc auquel on tire. D'où viennent ces expressions,

Hebr. mattarah scopus. *Exercere ad signum :* S'exercer à tirer au blanc. 1. Reg. 20. 20. *Quasi me exercens ad signum ; Ponere aliquem quasi signum ad sagittam :* Mettre quelqu'un en butte aux traits de ses ennemis. Thren. 3. 12. V. Sagitta. Luc. 2. 34. *Positus est in .... signum cui contradicetur :* Il sera en butte à la contradiction des hommes ; ce qui marque la persecution violente que Jesus-Christ devoit souffrir de la part des impies. Job. 16. 13.

Heb. Mazaleth influentiæ. 4o. Signe celeste. 4. Reg. 23. 5. *Et delevit .... eos qui adolebant incensum .... duodecim signis & omni militiæ cœli :* Josias extermina les augures ..... & ceux qui offroient de l'encens au Soleil, à la Lune, aux douze Signes, & à toutes les étoiles du ciel. V. Militia. Jerem. 10. 2. *A signis cœli nolite metuere :* Ne craignez point les astres ; les Païens qui croïoient que tout se faisoit par la vertu des étoiles, les craignoient plus que Dieu. Baruch. 6. 66.

5o. Figure, statuë. 2. Par. 33. 7. *Sculptile quoque & conflatile signum posuit in domo Dei :* Le Roi Manassés mit aussi dans le Temple des statuës de sculpture & de fonte.

6o. Trace, vestige. Sap. 5. 11. *Post hoc nullum signum invenitur itineris illius :* Après qu'un oiseau a achevé son vol, on ne trouve plus aucune trace de son passage. v. 13.

7o. Prodige, chose prodigieuse, merveilles de la nature. Sap. 8. 8. *Signa & monstra scit antequam fiant :* La Sagesse connoît les signes & les prodiges ; *c'est-à-dire,* les cometes, les éclipses, & les autres choses prodigieuses, avant qu'elles arrivent.

8o. Cachet, bague. Eccli. 32. 8. *Sicut in fabricatione auri signum est smaragdi :* Un concert d'une musique agréable, est comme un cachet fait d'une émeraude enchassée dans l'or. D'où vient,

Esse quasi signum in dexterâ manu : Estre précieux comme la bague que l'on garde dans sa main. Eccli. 49. 13. *Ipse quasi signum in dexterâ manu :* Zorobabel a été comme un anneau à la main droite : L'Auteur sacré fait allusion aux paroles du Seigneur, que le Prophete Aggée rapporte, c. 2. 24. Je vous prendrai en ma protection, & je vous garderai comme mon sceau & mon cachet ; *c'est-à-dire,* comme une chose qu'on estime & qu'on a toûjours devant les yeux.

9o. Scellé, gardé, sûre. Eccli. 42. 6. *Super mulierem nequam bonum est signum :* Il est bon de garder & d'enfermer une femme qui abuse de sa liberté. Cette clôture s'exprime par le mot de *Sceau,* parce qu'on s'en sert pour fermer & garder seurement quelque chose. On peut l'expliquer du soin qu'on a de tenir tout sous la clef, de peur qu'une mauvaise femme n'en abuse.

10o. Sceau, marque imprimée pour confirmer quelque chose. Jerem. 32. 11. *Accepi librum possessionis signatum ...* J'ai reçu le contrat signé .... & scellé par dessus. v. 44.

11o. Témoignage, preuve. Deut. 22. v. 15. 17. *Ferent secum signa virginitatis ;* Gr. [illegible] *ejus :* Ils representeront les preuves de la virginité de leur fille. Ces marques étoient les linges où elle avoit couché avec son mari la premiere nuit de leurs nôces ; car on dit qu'il y reste quelque tache de sang. 2. Cor. 12. 12. D'où vient,

Facere cum aliquo signum in bonum Donner des marques & des preuves de sa bonté à quelqu'un. Ps. 85. 17. *Fac mecum signum in bonum :* Faites éclater en ma faveur des marques de votre bonté.

SIHA, Hebr. *Splendor.*

Un Chef de Nathinéens. 1. Esdr. 2. 43. C'est Soha, 2. Esd. 7. 47.

SIHOR, Hebr. *Niger, turbidus.*

1°. Ville de la Tribu d'Aser. Jos. 19. 26. D'autres prennent ce lieu pour une riviere.

2°. Un fleuve d'Egypte. 1. Par. 13. 5. *Congregavit David cunctum Israel à Sihor Ægypti usque dum ingrediaris Emath :* Ce qui est exprimé en ces termes, 2. Reg. 6. 1. *Congregavit David omnes electos ex Israel triginta millia :* David assembla tous les hommes choisis d'Israël, au nombre de trente mille, depuis le fleuve d'Egypte jusqu'à la ville d'Emath : ce fleuve d'Egypte, selon quelques-uns, c'est le torrent qui arrose la ville de Rhinocolure, sur les frontieres de l'Egypte & de la Palestine : Il est appellé *Fluvius turbidus*, Jos. 13. 3. *A fluvio turbido qui irrigat Ægyptum ;* Heb. *de Sihore.* Voïez Gen. 15. 18 4. Reg. 24. 7. Il est appellé, *Torrens Ægypti.* Num. 34. 5. Jos. 15. v. 4. 43. 2. Par. 7. 8. *Voïez* TORRENS. Cette riviere s'appelle *la Terre sainte de l'Egypte.*

Mais d'autres croïent que c'est le Nil même en tous ces endroits ; en effet, Isa. 23. 3. *In aquis multis semen Nili ;* Hebr. *Sihor.* Jerem. 2. 18. *Ut bibas aquam turbidam*, Hebr. *aquam Sihoris :* Les eaux du Nil sont troubles, parce qu'elles s'étendent dans les terres de l'Egypte ; aussi se nommoit-il auparavant, *Melas, Niger, & Melo :* Il se peut faire que le Nil & cette petite riviere portent le même nom, parce qu'elle se décharge dans le Nil.

SILAS, æ. *V.* SILVANUS ; Heb. *Considerans.*

Silas ou Silvain, qu'on croit avoir été Citoïen Romain, étoit un des 70. Disciples, qui porta de Rome en Asie la premiere Epître de saint Pierre, & ensuite celle du Concile de Jerusalem à Antioche, où il s'arrêta. Saint Paul le prit pour compagnon dans la fondation & la visite des Eglises : il eut grande part aux travaux & aux souffrances de ce grand Apôtre. Act. 15. c. 16. c. 17. c. 18. *Voïez* SILVANUS.

SILERE ; σιγᾶν, σιωπᾶν, ἀποσιωπᾶν.

Ce verbe qui se forme de la lettre *S*, qui marque le silence qu'on se fait en prononçant cette lettre, comme l'on voit dans Terence, & ailleurs, *St*, pour faire taire, ou de *Sala, quiescere ;* d'où vient, *Sela*, qui se trouve si souvent dans les Pseaumes, & qui y marque la pause & le silence, signifie,

ἡσυχάζειν, Quiescere. 1°. Se taire, soit ne dire mot, soit cesser de parler. 2. Esdr. 5. 8. *Et siluerunt, nec invenerunt quid responderent :* Ils ne dirent mot, & ne pûrent rien répondre à cela. Deut. 20. 9. 1. Reg. 25. 9. Judith. 7. 22. Isa. 36. 21. &c. Mais tous les verbes Hebreux qui ont cette signification, se prennent dans un sens de cessation, de retenuë, & d'inaction, & signifient, cesser, s'abstenir, ne point agir.

2°. Demeurer dans le silence, ne point declarer ce que l'on sçait. 4. Reg. 2. v. 3. 5. *Et ego novi, silete :* Elisée ne vouloit pas qu'Elie s'apperçût qu'ils sçavoient qu'il devoit être enlevé miraculeusement, de peur qu'il ne s'efforçât encore davantage de se dérober de lui.

σιωπᾶν. 3°. Cesser, ne point agir. Esth. 4. 14. *Si nunc silueris, per aliam occasionem liberabuntur Judæi :* Si vous refusez de parler au Roi, Dieu se servira d'une autre occasion pour délivrer les Juifs.

Dissimuler, ne parler de rien. Genes. 34. 5. *Siluit, donec redirent :* Jacob ne parla de rien jusqu'à ce que ses fils fussent revenus. 2. Mac. 14. 4.

4°. Ne point répondre aux prieres, faire la sourde oreille. Ps. 34. 22. *Ne sileas :* Ne demeurez pas dans le silence, secourez-moi contre mes ennemis. Ps. 45. 3.

D'où vient, *Silere ab aliquo :* Ne point répondre à quelqu'un, faire semblant de ne point l'écouter. Ps. 27. 1. *Ad te Domine clamabo, Deus meus, ne sileas à me ;* Heb. *ne obsurdescas mihi :* Ne vous tenez point pour moi dans le silence, je suis perdu si vous ne m'assistez. v. 13.

5°. Ne point travailler, demeurer sans rien faire. ἡσυχάζειν. Luc. 23. 56. *Et sabbato quidem siluerunt secundùm mandatum :* Pour ce qui est du jour du sabbat, elles demeurerent sans rien faire, selon l'ordonnance de la Loi. 2. Reg. 19. 10. *Usquequò siletis, & non reducitis Regem ?* Jusqu'à quand demeurez-vous en repos, & pourquoi ne ramenez-vous point le Roi ? κωφεύειν, Mussitare.

6°. S'arrêter, se calmer, n'être plus en mouvement. Ps. 106. v. 29. 30. *Et siluerunt fluctus ejus :* Les flots de la mer se calmerent. Eccli. 43. 25.

Ainsi, Jer. 47. 6. *Refrigerare & sile :* Arrêtez-vous, & demeurez en repos. Le Prophete parle à l'épée vengeresse des crimes des Juifs. ἀναπαύου.

7°. Etre en repos, dans un état tranquille. Job. 3. 13. *Nunc enim dormiens silerem, & somno meo requiescerem :* Si je n'étois point né, je dormirois en repos dans le silence de la mort : Ceux qui sont affligés considerent la mort comme un état de repos. Isa. 14. 7. *Siluit omnis terra :* Toute la terre est maintenant dans le repos & la tranquillité. 1. Mac. 7. 50. c. 9. 57. c. 14. 4. ἡσυχάζειν. ἀναπαύεται.

8°. Souffrir en repos, supporter patiemment sans se plaindre. Job. 3. 26. *Nonne dissimulavi ? nonne silui ?* Job dit qu'il avoit supporté sans se plaindre les maux que Dieu lui avoit envoïés, soit dans sa vie precedente, soit dans son affliction presente. Isa. 7. 4. Jer. 8. 14. ἡσυχάζειν.

Ainsi, Dieu se taît en supportant les pechés des hommes. Isa. 42. 14. *Tacui semper, silui.*

D'où vient, *Silere à bonis :* Taire même tout ce qu'on pourroit dire de bon pour défendre sa cause. Ps. 38. 3. *Obmutui & humiliatus sum & silui à bonis :* Je n'ai pas voulu dire même de bonnes choses.

9°. Etre dans l'affliction & l'abbaissement. Jer. 8. 14. *Silere nos fecit :* Dieu nous a reduits au silence en nous affligeant. c. 48. 2. *Ergo silens conticesces :* Vous serez dans la desolation. ἀποῤῥίπτειν, Abjicere.

10°. Etre dans la soûmission, & dans le respect. Habac. 2. 20. *Sileat à facie ejus omnis terra :* Que toute la terre demeure en silence devant lui ; *c'est-à-dire*, qu'elle l'adore avec un profond respect. Soph. 1. 7. Zach. 2. 13. Ainsi, Ps. 61. *Nonne Deo subjecta erit anima mea :* L'Hebreu porte, *Silebit*, & v. 5. *subjecta esto ;* Heb. *Sile.* ὑποτάσσεσθαι, Revereri.

De même, *Silere in conspectu alicujus :* C'est être tout-à-fait soûmis & assujeti à quelqu'un, sans qu'on ose lui resister. 1. Mac. 1. 3. *Siluit terra in conspectu ejus :* Toute la terre fut assujetie à Alexandre, & trembla devant lui. c. 11. v. 38. 52. ἡσυχάζειν.

11°. Demeurer ferme, continuer de faire. Soph. 3. 17. *Silebit in dilectione suâ :* Dieu se reposera dans l'amour qu'il vous a porté ; il ne changera pas : *D'autres expliquent :* Il dissimulera vos fautes par l'amour qu'il a pour vous. καινίζειν, Instaurare, καινιεῖ σε.

SILENTIUM, ii ; σιγή, σιωπή.

Ce mot, comme le verbe d'où il vient, signifie proprement, silence, cessation de parler ; mais il marque aussi bien souvent, repos & tranquillité ; *Gr.* ἡσυχία, mais ce mot renferme aussi l'idée de silence.

1°. Silence, cessation de parole ou de bruit. Judic. 3. 19. *Ille imperavit silentium :* Le Roi ordonna

qu'on se tût ; *ou bien*, il dit à Aod de se taire. Apoc. 8. 1. *Factum est silentium in cœlo quasi mediâ horâ*: Il se fit dans le ciel un silence d'environ une demi heure : Ce silence marquoit qu'il devoit sortir de l'ouverture du septiéme sceau quelque chose d'extraordinaire ; *sçavoir*, les malheurs effroïables qui devoient fondre sur les Juifs qui n'avoient pas été marqués au front. Act. 19. 33. c. 21. 40. c. 22. &c.

D'où vient, *Imponere silentium alicui* : Obliger quelqu'un à se taire. Prov. 26. 10. *Qui imponit stulto silentium mitigat iras* : Celui qui fait taire un insensé appaise les troubles. Matth. 22. 34.

Projicere silentium : Répandre un grand silence. *V.* PROJICERE.

κατασείσας τῇ χειρί. *Manu silentium indicere* : Faire signe de la main qu'on donne audience. Act. 13. 16. *Manu silentium indicens.*

Facere silentium : Faire faire silence. 2. Esdr. 8. v. 7. 11. *Levitæ silentium faciebant* ; κατασιγῶντες, *docentes.*

Ainsi, *Cum silentio*, ou *in silentio* : Sans bruit. Judic 4. 21. *Abscondité & cum silentio.* c. 16. 2. Judith. 13. 6. Eccl. 10. 11. Isa. 6. 8.

ἡσυχίαι. Quiet. 2°. Repos, paix, tranquillité. Isa. 31. 17. 2. Thess. 3. 12. *Obsecramus... ut cum silentio operantes, suum panem manducent* : Nous les conjurons de manger leur pain en travaillant en repos. 1. Tim. 2. 11. *Mulier in silentio discat* : Que les femmes entendent en repos & en silence les instructions qu'on leur fait. v. 12. Esth. 13. 2. Eccl. 9. 17. Isa. 30. 15. c. 32. 17. *Cultus justitiæ, silentium* ; εἰρήνη, La pratique de la justice procurera le repos & la tranquillité. Thren. 3. 26. 1. Mac. 9. 58.

De cette signification viennent ces façons de parler.

Dare silentium alicui : Laisser quelqu'un en repos. Isa. 62. 7. *Ne detis silentium ei* : Adressez-vous à Dieu avec instances, & avec empressement ; priez-le avec importunité.

Agere in silentio : Vivre en repos & sans trouble. 2. Mac. 12. 2. *Non sinebant eos in silentio agere* ; τοῦ ἐᾶν ἡσυχίας ἄγειν.

3°. Retraite, separation du grand monde. Esth. 14. 16. *In diebus silentii mei* : Esther ne portoit point ses beaux habits dans le tems de sa retraite, mais les avoit même en aversion.

D'où vient, *Silentio*, pour *Silenter* : Secretement, λάθρα, en cachette. Joan. 11. 28. *Vocavit Martham sororem suam silentio* : Marthe appella secretement sa sœur.

4°. Patience dans l'affliction. Thren. 3. 26. *Bonum est præstolari cum silentio salutare Dei* : Il est bon d'attendre avec patience le salut que Dieu promet.

SILENTER, adv. λαθραίως.

Doucement, sans bruit. 1. Reg. 24. 5. *Præcidit oram chlamydis Saul silenter* : David coupa tout doucement le bord de la casaque de Saül.

SILEX, ICIS ; πέτρα.

Du Grec χάλιξ, ou de l'Hebreu Selag, *Lapis* ; c'est proprement,

1°. Une pierre dure, un caillou, un rocher. Num. 20. 11. *Percutiens virgâ bis silicem* : Moïse frappa deux fois la pierre avec sa verge. Job. 19. 24. c. 39. 28.

ἀκρότομον, λίθον. Parce que ce mot signifie une pierre fort dure, cela donne lieu à ces façons de parler :

Extendere manum ad silicem : Travailler sur les pierres les plus dures. Job. 28. 9. *Ad silicem extendit manum suam* : L'homme travaille à briser les rochers, & à renverser les montagnes pour découvrir les veines de l'or & de l'argent.

Esse ut silicem : Etre dur comme les cailloux. Isa. 5. 28. *Ungulæ equorum ejus ut silex.*

Et par metaphore, *Dare faciem alicujus ut silicem* : Donner à quelqu'un un front de pierre & de diamant ; *c'est-à-dire*, le fortifier, & le rendre entierement hardi. Ezech. 3. 9. *Ut adamantem, & ut silicem dedi faciem tuam.* V. ADAMAS.

Parce que la pierre est de peu de consequence, on dit, *Dare pro silice torrentes aureos* : Donner de l'or en abondance au lieu de pierres, c'est enrichir. Job. 22. 24.

2°. Un roc, une place forte. Job. 22. 24. *Dabit pro terra silicem* : Dieu vous rendra aussi assuré dans la plaine, que si vous étiez dans une place forte : Ainsi, *Silex*, ou *Petra Etam* : C'est le roc qui servoit de retraite assurée à Samson. Judic. 15. 11. *V.* ETAM.

SILIQUA, Æ ; Gr. κεράτιον.

Ce mot que l'on croit venir de ξυλινὸ, comme qui diroit, *lignosa vagina*, signifie proprement gousse, ou écosse de legumes, comme de pois, de féves, & des autres. Luc. 15. 16. *Cupiebat implere ventrem suum de siliquis quas porci manducabant : & nemo illi dabat* : L'enfant prodigue eût été bien aise de remplir son ventre des écosses que les pourceaux mangeoient ; mais personne ne lui en donnoit. Quelques-uns croïent que le Grec κεράτιον, signifie plûtôt un fruit que l'on nomme *Carrouge*, Lat. *Siliqua*, parce que les cosses de legumes se rendent par le mot λοβοὶ, & non point κεράτια, On croit que dans les pays chauds on donne de ces sortes de fruits aux pourceaux & aux autres animaux. On n'en donnoit point à ce jeune homme, soit qu'il n'en eût pas assés pour se rassasier, *Jansen. Gandav.* soit qu'il n'en eût pas la disposition, & qu'on n'en tiroit que par mesure pour les pourceaux, *Maldon.*

SILO, Heb. *Pacificus* σηλώμ.

1°. Ville de la Tribu d'Ephraïm où les Israëlites mirent le Tabernacle. Jos. 18. 1. *Congregati sunt omnes filii Israël in Silo, ibique fixerunt Tabernaculum testimonii* : C'est pour cela que ce lieu fut appellé la maison de Dieu. Judic. 18. 31. c. 20. 18. c. 21. 2. C'est là où l'on celebroit les fêtes, & que l'on offroit les sacrifices à Dieu. Judic. 21. 19. *Ecce solemnitas Domini est in Silo.* 1. Reg. 1. c. 2. c. 3. &c.

2°. Silo est quelquefois mis pour tout le pays des dix Tribus, à cause de la sainteté du lieu. Jer. 7. 12. *Ite ad locum meum in Silo... & videte quæ fecerim ei* : Allez à Silo au lieu qui m'étoit consacré... & considerez comment je l'ai traité, à cause de la méchanceté de mon peuple d'Israël. c. 26. 6. *Dabo domum istam sicut Silo* : Je réduirai cette ville dans le même état où est Silo ; c'est comme s'il disoit : Sçachez que le Temple de Jerusalem sera traité aussi rigoureusement que Silo, & que les habitans de Juda seront punis comme ceux des dix Tribus, pour n'avoir pas profité de leur exemple.

SILOE, Heb. Schiloach, *Missus*, Gr. σιλωάμ.

Fontaine au pied du mont de Sion, qui faisoit un ruisseau dont l'eau couloit par un aqueduc dans la ville de Jerusalem, où elle faisoit un reservoir ou une piscine d'eau pour l'usage de la ville, que quelques-uns croïent être la même que Bethesda, ou Bethsaida. C'est sur le bord de cette piscine, ou le long de l'aqueduc qu'il y avoit une tour qui tomba, & qui écrasa dix-huit hommes. Luc. 13. 4. *Sicut & illi decem & octo supra quos cecidit turris in Siloë.* C'est aussi là que JESUS-CHRIST envoïa l'Aveugle né. Joan. 9. v. 7. 11. *Vade lava in nata-*

teria Siloë : Allez vous laver dans la piscine de Siloë. *V.* Missus. Il en est fait mention, 2. Esdr. 3. 15. Ces eaux de Siloë qui coulent doucement, Isa. 8. 6. *Quæ vadunt cum silentio*, marquent en cet endroit la famille & le Roïaume de David : *Abjecit populus iste aquas Siloe, & assumsit magis Rasin* : Ce peuple a rejetté les eaux de Siloë qui coulent paisiblement & en silence, & a mieux aimé s'appuier sur Razin ; Le peuple de Juda voïant que le Roi Aehaz étoit trop foible pour se pouvoir défendre contre Razin Roi de Syrie, pensoit à se revolter contre son Prince legitime, & à s'assujetir volontairement à des Rois étrangers.

SILONI, Heb. *Manens*.

Un descendant de Pharés. 1. Par. 9. 5. *Et de Siloni* : i. e. *de filiis Siloni* : Parmi ceux qui firent leur demeure dans Jerusalem, il y en eut qui descendoient de *Siloni*, de la race de Pharés : Il est nommé *Silonites*, 2. Esdr. 11. 5.

SILONITES, IS, Heb. *Manens*.

Qui est de la ville de Silo. 3 Reg. 11. 29. *Ahias Silonites Propheta*, c. 12. 15. c. 15. 29. 2. Par. 9. 29. c. 10. 15. *V.* Ahias.

SILVA, SILVESTRIS, SILVANUS. *Voïez* Sylva.

SIMEON, Heb. *Auditio*, ou *Obediens*. Voïez Simon.

Ce nom est le même que Simon par contraction, comme l'écrivent les Grecs, l'Ecclesiastique, 50. 1. Josephe, & les Latins ; & est plus commun dans le Nouveau Testament, étant introduit par les Grecs.

1°. Le second fils de Jacob & de Lia. Gen. 29. 33. *Rursum concepit & peperit filium, & ait : Quoniam audivit me Dominus haberi contemtui, dedit etiam istum mihi, vocavitque nomen ejus Simeon* : Lia le nomma *Simeon*, parce que le Seigneur l'avoit exaucée : Ce fut lui, avec son frere Levi, qui tira une vengeance cruelle de la violence qu'on avoit faite à leur sœur, c. 34. v. 25. 26. dont ils sont repris severement, v. 30. & c. 49. v. 5. 6. 7. Il fut mis en prison en Egypte par l'ordre de Joseph, c. 42. v. 24. 36. & fut rendu à ses freres, c. 43. 23. Sa posterité fut très-nombreuse, & il en est fait souvent mention dans les Livres de Moïse & de Josué. Moïse neanmoins n'en parle point comme des autres freres dans les benedictions qu'il leur donne, Deut. 34. parce que le partage de cette Tribu a été confondu avec celui de la Tribu de Juda. Jos. 19. v. 8. 9. *In possessione & funiculo filiorum Juda*. Judic. 1. v. 3. 17. selon la prédiction de Jacob, Gen. 49. 7.

Ce nom se prend pour toute la Tribu, Judic. 1. 3. *Ait Judas Simeoni fratri suo* : Juda dit à Simeon son frere ; *c'est à dire*, la Tribu de Juda à celle de Simeon, v. 17. 2. Paral. 15. 9. c. 34. 6. Ezech. 48. 24. &c.

2°. Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 2. Esd. 10. 31.

3°. Ayeul de Mattathias. 1. Mac. 2. 1. *Surrexit Mattathias filius Joannis filii Simeonis*. V. Mattathias.

4°. Un fils de Juda, & pere de Levi, dans la Genealogie de Notre-Seigneur. Luc. 3. 39.

5°. Simeon le Juste, citoïen de Jerusalem, à qui le Saint-Esprit promit qu'il ne mourroit point qu'après avoir vû le Redemteur d'Israël. Lorsque la Sainte Vierge apporta dans le Temple le Sauveur du monde, il y fut conduit par le même Esprit, & chanta un Cantique de loüanges, & prédit à la Sainte Vierge ce qui lui arriveroit, Luc. 2. 2.

SIMEONITÆ, arum.

Ceux de la Tribu de Simeon. 1. Par. 27. 16. *Simeonitis præerat dux Saphatias filius Maacha*.

SIMERON, IS, Heb. *Custodia*. V. Samron.

Un des quatre fils d'Issachar. 1. Par. 7. 1. *Filii Issachar, Thola & Phua, Jasub & Simeron* : Il est appellé Semron, Gen. 46. 13. & Semram, Num. 26. 24.

SIMIA, Æ, Gr. πίθηκος.

Ce mot vient, selon quelques-uns, de μιμῶ, imiter ; parce que cet animal imite l'homme, ou plûtôt de *simus*, camus ; & signifie,

Un singe. 3. Reg. 10. 22. *Classis Regis per mare semel per tres annos ibat in Tharsis, deferens inde aurum & argentum, & dentes elephantorum, & simias & pavos* : La flote du Roi Salomon faisoit voile de trois ans en trois ans, & alloit en Tharsis, d'où elle rapportoit de l'or, de l'argent, des dents d'éléphant, des singes & des paons. 2. Par. 9. 21.

SIMILA, Æ ; σεμίδαλις.

Ce mot vient du Gr. σεμίδαλις, & signifie,

La fleur de farine de froment, pure farine : On en voit l'usage dans l'Ecriture ;

Soit pour servir d'une nourriture commune, savoureuse & delicate. Gen. 18. 6. *Tria sata similæ commisce* : Pétrissez vîte trois mesures de pure farine. 4. Reg. 7. v. 1. 16. 18. Ainsi ce mot se prend pour une nourriture exquise. Ezech. 16. 13. *Similam, & mel & oleum comedisti*.

Soit pour être offerte en sacrifice. 1. Par. 9. 29. *Præerant similæ* : Ils avoient soin de la pure farine qui servoit aux sacrifices. L'oblation s'en faisoit en plusieurs manieres.

1°. On offroit la simple fleur de la farine, sur laquelle on répandoit de l'huile, & on mettoit de l'encens dessus. Levit. 2. 1. *Simila erit ejus oblatio, fundetque super eam oleum, & ponet thus*.

2°. On faisoit de la plus pure farine des pains pétris avec de l'huile, & cuits dans le four, ou de petits gâteaux sans levain, arrosés d'huile par dessus, v. 4. *Sacrificium coctum in clibano de simila panes absque fermento, conspersos oleo, & lagana azyma oleo lita*.

3°. On faisoit cuire la farine mêlée avec l'huile, & sans levain, dans une poële, & on répandoit l'huile par dessus. v. 5. *Si oblatio fuerit de sartagine, similæ conspersæ oleo & absque fermento*.

4°. On faisoit rôtir sur le gril la fleur de farine pétrie avec l'huile. v. 7. *Sin autem de craticulâ fuerit sacrificium, æquè simila oleo conspergetur* : De quelque façon qu'il se fît, il falloit y mettre de l'huile, de l'encens & du sel. Cet usage est fort frequent dans l'Ecriture. Exod. 16. 31. c. 29. v. 2. 40. Lev. 5. 11. c. 6. v. 15. 16. Mais enfin nulle victime pour l'holocauste ou pacifique ne s'offroit sans le sacrifice de farine mêlée avec l'huile, dont on mettoit une poignée sur la chair de la victime, & l'on offroit autant de vin qu'on en avoit emploïé à mêler avec la farine ; mais on en répandoit seulement un peu sur l'hostie ; & le reste, tant du vin que de la farine mêlée d'huile, étoit pour le Prêtre qui offroit le sacrifice.

SIMILAGO, inis ; σεμίδαλις.

La fleur de froment, la plus pure farine, dont on se servoit pour l'offrir à Dieu ; Soit avec les sacrifices sanglants. 1. Mac. 1. 8. *Obtulimus sacrificium & similaginem* : Nous avons offert le sacrifice ordinaire avec la fleur de farine, selon la Loi. Exod. 29. 40.

Soit à part. Eccli. 35. 4. *Retribuet gratiam qui offert similaginem, & qui facit misericordiam offert sacrificium* : De même que celui qui offre de la pure farine en sacrifice, rend graces à Dieu des biens qu'il en a reçus ; ainsi celui qui a de la com-

passion pour les pauvres fait à Dieu un sacrifice fort agreable. Ce sacrifice de pure farine est appellé, *Memoria similaginis*, c. 38. 11. *V.* MEMORIA.

SIMILAGINEUS, A, UM.

Qui est fait de pure farine de froment : D'où vient, *Similagineus panis* : Du pain de froment qui a toute sa fleur. Eccli. 39. 31. *Initium necessariæ rei vitæ hominum, aqua, ignis .... similagineus panis* : Les principales choses necessaires à la vie des hommes, c'est l'eau, le feu, le pain du pur froment.

SIMILARE ; ὁμοιοῦν.

Ce verbe peu usité vient de *similis*.

Rendre semblable. Heb. 2. 17. *Debuit per omnia fratribus similari* : Il a fallu qu'il fût en tout semblable à ses freres, dans le dessein qu'il a eu d'exercer l'office de souverain Pontife envers Dieu son Pere, & de lui demander misericorde pour nous.

SIMILIS, E ; ὅμοιος, α, ον.

Ce mot vient, ou d'ὁμαλὸς, *æqualis*, ou, selon d'autres, d'ἴκελος, *similis*, & signifie proprement,

1°. Semblable, conforme, qui a du rapport en quelque chose avec une autre. Eccli. 13. 19. *Omne animal diligit simile sibi* : Tout animal aime celui qui lui ressemble, & qui est de même espece, v. 20. *Omnis homo simili sibi sociabitur* : Il faut que les hommes se lient avec leurs semblables ; *c'est-à-dire*, à ceux de leur état & de leur condition. Matth. 11. 16. c. 23. 27. Luc. 6. v. 47. 48. 49. c. 7. v. 31. 32. &c. Ainsi le Roïaume des Cieux est semblable à plusieurs choses differentes, Matth. 13. 24. à un homme qui avoit semé de bon grain dans son champ ; v. 31. à un grain de seneve ; v. 33. au levain qu'une femme met dans la farine, &c. *c'est-à-dire*, qu'il se passe dans l'Eglise la même chose que si un homme avoit semé de bon grain dans son champ, & le reste. c. 22. 39. *Secundum simile est huic* : Le second precepte qui nous oblige à aimer notre prochain comme nous-mêmes est semblable au premier, parce qu'il en est comme l'effet & la suite naturelle ; car nous ne devons aimer notre prochain que par un effet de l'amour que nous portons à Dieu même, & que pour le porter à aimer Dieu comme nous le devons aimer. Deut. 18. 18. *Prophetam suscitabo eis similem tui* : JESUS-CHRIST qui devoit être ce Prophete, devoit faire comme Moïse l'office de Mediateur, mais d'une maniere infiniment plus élevée. Mais cette conformité, ou ce rapport sur lequel est fondée cette ressemblance, est en differentes choses.

C'est, *ou* la même nature. Gen. 2. 18. *Faciamus ei adjutorium simile sibi* : Faisons-lui un aide semblable à lui ; de la même nature & d'un autre sexe.

ὁμοιοπαθεῖς. *Ou* les mêmes passions, ou affections. Act. 14. 14. *Similes vobis homines* : Sujets aux mêmes infirmités. Jac. 5. 17. *Elias erat similis nobis passibilis*.

Ou la même forme, ou figure. Joan. 9. 9. *Similis est ei* : C'en est un qui lui ressemble.

Ou les mœurs & la conduite. Luc. 12. 36. *Et vos similes hominibus expectantibus dominum suum* : Soïez semblables à ceux qui attendent que leur maître retourne des nôces. Joan. 8. 55. Ps. 49. 21.

Ou l'état, le rang, la situation. 1. Joan. 3. 2. *Scimus quoniam cum apparuerit, similes ei erimus* : Nous sçavons que lorsque JESUS-CHRIST se montrera dans sa gloire, nous serons semblables à lui ; dans une gloire & une felicité semblable à la sienne, & non pas égale.

Ou les qualités propres. Ps. 113. 8. *Similes illis fiant qui faciunt ea* : Que ceux qui font les idoles leur deviennent semblables. Ps. 134. 18. Qu'ils deviennent stupides comme les troncs de bois & les pierres dont ils les font ; *Ou* d'autres qualités ou proprietés qui fassent ce rapport, comme la Circoncision. Gen. 34. 15. *Si volueritis esse similes nostri* : Si vous devenez semblables à nous ; & ainsi des autres.

2°. Pareil, égal, comparable, qui merite d'être comparé. Ps. 34. 10. *Domine, Quis similis tibi?* Seigneur, Qui est semblable ; *c'est-à-dire*, égal à vous ? Ps. 39. 6. Ps. 70. 19. Ps. 82. 2. &c. Gen. 44. 15. *An ignoratis quod non sit similis mei in augurandi scientia?* Ignorez-vous qu'il n'y a personne qui m'égale dans la science de deviner ? Exod. 9. 14. c. 21. 31. 1. Reg. 21. 4. 4. Reg. 18. 5. c. 23. 25. Apoc. 13. 4. c. 18. 18. &c. Ainsi, Ruth. 2. 13. *Non sum similis unius puellarum tuarum* : Je ne merite pas d'être l'une des filles qui vous servent.

3°. Tout-à-fait tel, ou le même. Ps. 143. 4. *Homo vanitati similis factus est* : L'homme n'est que vanité, sujet à toutes sortes de misere & d'inconstance. (Ps. 27. 1.) Ps. 142. 8. *Similis ero descendentibus in lacum* : Je deviendrai semblable aux morts ; Je mourrai comme eux. Dan. 7. 5. *Similis ursæ* : Tel qu'un ours en effet. Act. 17. 29. &c. De même que la particule qui sert à la comparaison, *ut*, *velut*, *quasi*, marque non seulement la ressemblance, mais quelquefois aussi la verité de la chose.

4°. Ce qui répond à quelque chose, *ou* comme figure à une verité, *ou* comme une verité à sa figure. 1. Petr. 3. 21. *Quod & vos nunc similis formæ salvos facit Baptisma* : Ce qui étoit la figure à laquelle répond maintenant le Baptême ; *Similis formæ* ; Gr. ἀντίτυπον, *quod respondet figuræ*. Voïez FORMA.

SIMILITER ; ὁμοίως.

Cet adverbe marque, comme *similis*, une maniere ou semblable, ou pareille, ou tout-à-fait égale, ou la même.

1°. Semblablement, de même façon. Exod. 7. 22. *Fecerunt similiter malefici, &c.* Les Magiciens firent quelque chose de semblable. Marc. 15. 31. Luc. 17. v. 28. 31. Jac. 2. 25. Jud. v. 8. &c. Ainsi, Sap. 11. 15. *Non similiter justis sitientes* : Il y avoit bien de la difference entre la soif des Egyptiens qui n'avoient que du sang à boire, & celle des Israëlites dans le desert.

2°. De même, pareillement, également. Matth. 22. 26. *Similiter secundus & tertius* : Le second & le troisieme moururent de même. Rom. 1. 27.

3°. De même, pour marquer une égalité entiere & parfaite. Joan. 5. 19. *Quæcumque ille fecerit, hæc & filius similiter facit* : Tout ce que le Pere fait, le Fils aussi le fait comme lui, par la même action comme aïant la même nature. Hebr. 2. 14. *Ipse similiter participavit eisdem* : Il a aussi lui-même participé à cette même nature. Ainsi la terre qui est commune à tous les hommes, s'appelle à leur égard, *Similiter facta*, Sap. 7. 3. *In similiter factam decidi terram* : Je suis tombé dans la même terre ; *Gr.* dans la terre sujete aux mêmes miseres. ὁμοιοπαθῆ.

SIMILITUDO, INIS, (*V.* SIMILIS.) ὁμοιότης, ὁμοίωσις, ὁμοίωμα.

1°. Conformité, ressemblance, rapport ; mais ce rapport est different, selon la diversité des idées de conformité, car ce rapport se trouve, ou vrai, ou εἰκών. apparent, selon la verité ; Soit dans une entiere égalité. Gen. 5. 3. *Genuit ad imaginem & similitudinem suam* : Adam engendra à sa ressemblance : Cette ressemblance est fondée sur la même nature. Phil. 2. 7.

2. 7. *In similitudinem hominum factus* : JESUS-CHRIST s'est rendu semblable aux hommes, en prenant la forme & la nature de l'homme. Levit. 11. 15. Soit imparfaitement ; ainsi l'homme a été fait à la ressemblance de Dieu. Gen. 1. 26. *Faciamus hominem ad imaginem & similitudinem nostram:* Faisons l'homme à notre image & à notre ressemblance. c. 5. 1. Sap 2. 23. Jac. 3. 9. Les autres creatures ne sont que les traces de Dieu ; mais l'homme est à son image qui lui ressemble, mais imparfaitement & avec inegalité. *V.* IMAGO.

Cette ressemblance n'est que selon les apparences. Rom. 8. 3. *Deus filium suum mittens in similitudinem carnis peccati* : Dieu a envoïé son propre fils revêtu d'une chair semblable à celle du peché ; *c'est-à-dire*, qui portoit la ressemblance du peché, mais elle n'en étoit pas infectée ; car il a été, comme il est dit, Hebr 4. 15. *Per omnia pro similitudine absque peccato*: Comme nous en toutes choses, sans être neanmoins sujet au peché. Eccli. 34. 3. *Ante faciem hominis similitudo hominis* : Les visions dont les songes sont comme la ressemblance d'un homme qui se voit dans un miroir ; ce n'est qu'une image apparente.

Ce rapport se trouve dans la maniere, comme, Rom. 5. 14. *Regnavit mors ab Adam usque ad Moysen etiam in eos qui non peccaverunt in similitudinem prævaricationis Adæ* : La mort a exercé son regne depuis Adam jusques à Moïse, à l'égard de ceux mêmes qui n'ont pas peché par une transgression de la Loi de Dieu comme a fait Adam. Cela s'entend, *ou* des enfans qui ont eu le peché originel, quoiqu'ils n'eussent pas peché volontairement comme Adam ; *ou* des hommes avant la Loi de Moïse, qui ont peché en violant la Loi de nature, sans avoir reçu comme Adam une Loi de Dieu. Ainsi, 1. Mac. 3. 48. *Expanderunt libros Legis de quibus scrutabantur Gentes similitudinem simulacrorum suorum*: Les Juifs ouvrirent les livres de la Loi, où les Gentils cherchoient à trouver quelque chose qui eût du rapport avec leurs idoles : Ils y cherchoient des pretextes pour autoriser leurs fables, & profanoient la parole sacrée, pour appuïer leurs mensonges ; *Gr.* τοῦ ἐπιγράφειν, *Ut inscriberent* ; Pour y peindre les images de leurs idoles. *V.* EXPANDERE. D'où vient cette façon de parler, *In similitudinem* : Comme, à la maniere. Exod. 16. 14. Deut. 28. 49. *In similitudinem aquilæ volantis* : Comme un aigle fond sur sa proïe. 3. Reg. 22. 32. 4. Reg. 9. 13. Job. 38. 30. Ps. 57. 5. Prov. 23. 7. &c.

2°. Forme, figure, apparence exterieure de quelque chose. Ezech. 1. 5. *Similitudo quatuor animalium*, v. 10. 13. 14. 16. &c. c. 2. 1. c. 8. v. 2. 3. 10. c. 10. 1. &c. Gen. 27. 23. Exod. 16. 24. &c. Ainsi, Dan. 10 16. *Similitudo filii hominis*: La forme d'un homme ; *c'est-à-dire*, quelqu'un qui avoit la figure d'un homme.

3°. Idée, forme, modéle sur lequel on doit faire quelque chose. Exod. 25. 9. *Juxta omnem similitudinem Tabernaculi quod ostendam tibi* : Dieu fit voir à Moïse un modéle du Tabernacle qu'il vouloit qu'il fît, & de tout ce qui devoit y servir, v. 40. & lui découvrit même toutes les verités de la Loi nouvelle, qui étoient marquées comme sous des crayons obscurs, par toutes ces ombres & ces figures de l'ancienne Loi. 4. Reg. 16. 10. Sap. 9. 8. Eccli. 38. 30. *Contra similitudinem vasis oculus ejus*: Son œil est attentif à la forme qu'il veut donner à ce qu'il fait ; *autr.* au modéle de l'instrument qu'il veut imiter.

4°. Representation, imitation, l'action de representer & d'imiter. Eccli. 38. 28. *Cor suum dabit in similitudinem picturæ* : L'ouvrier s'applique à representer selon les regles de l'art. *V.* PICTURA.

Jer. 23. 13. *In Prophetis Jerusalem vidi similitudinem adulterantium* : J'ai vû des Prophetes à Jerusalem qui imitoient l'idolatrie de ceux de Samarie. *V.* ADULTERARI. Rom. 6. 5. *Si enim complantati facti sumus similitudini* : (*Gr similitudine*) *mortis ejus* : Si nous avons été entés en lui par la ressemblance & l'imitation de sa mort.

5°. Image, figure qui represente quelque chose, ou quelque personne. Exod. 20. 4. *Non facies tibi sculptile, neque omnem similitudinem quæ est in cœlo desuper, & quæ in terra* : Vous ne vous ferez point d'image taillée, ni aucune figure, *c'est-à-dire*, pour les adorer, & pour leur rendre un culte idolâtre. Deut. 4. v. 15. 16. 17. 23. 25. c. 5. 8. 1. Reg. 6. v. 5. 11. &c. Ainsi, Ps. 105. 20. *Similitudo vituli*, Ps. 143. 12. *Ut similitudo Templi* : Comme la forme d'un Temple, ou d'un Palais. Rom. 1. 23. *Mutaverunt gloriam Dei in similitudinem imaginis* ; i. e. *in imaginem similem*.

6°. Parabole, proverbe, comparaison. Luc. 4. 23. *Utique dicetis mihi hanc similitudinem* : Sans doute vous m'appliquerez ce proverbe. c. 5. 36. *Dicebat & similitudinem ad illos* : Il leur proposa aussi cette comparaison. c. 6. 39. c. 8. 4. c. 12. 16. c. 13. 6. c. 20. 19. c. 21. 19. Parabola.

Ainsi, *Ponere in similitudinem* : Faire servir quelqu'un de proverbe & de fable, pour s'en moquer. Ps. 43. 15. *Posuisti nos in similitudinem gentibus* : Vous nous avez rendus la fable des nations. Sap. 5. 3. *V.* PARABOLA.

7°. Ordre, coûtume semblable. Hebr. 7. 15. *Si secundùm similitudinem Melchisedech exurgat alius Sacerdos* : S'il s'éleve un autre Prêtre selon l'ordre & l'exemple de Melchisedech. *V.* ORDO.

SIMMAA, Heb. *Audiens.* V. SAMMA.

Troisiéme fils d'Isaï, & frere de David. 1. Par. 2. 13. c. 3. 5. Il se nomme Samma. 1. Reg. 16. 9. c. 17. 13.

SIMON, Heb. *Audiens.* V. SIMEON.

Ce nom se fait par contraction de celui de Simeon ; Les LXX. & les autres Ecrivains Grecs l'ont formé de la sorte ; il y a eu plusieurs personnes de ce nom.

1°. Un homme de la Tribu de Juda. 1. Par. 4. 20. *Filii quoque Simon, Amnon & Rinna.*

2°. Simon, premier fils d'Onias I. Grand-Prêtre des Juifs, qui fut surnommé *le Juste*, à cause de sa grande pieté. Il repara le Temple de Jerusalem qui tomboit en ruine, & le fit environner d'une double muraille, & y fit conduire de l'eau par des canaux pour laver les hosties. Eccli. 50. 1. *Simon Oniæ filius, Sacerdos magnus, qui in vitâ suâ suffulsit domum, & in diebus suis corroboravit Templum* : Ce Simon fut un des Grands-Prêtres des Juifs depuis le retour de la captivité, & vêcut du tems de Ptolemée Evergetes Roi d'Egypte. Onias son pere n'est pas le même que celui dont il est parlé, 2. Mach. 3. 1. mais il est plus ancien de plusieurs années ; & quoiqu'aucun autre endroit des Ecritures Canoniques ne parle de ce Simon fils d'Onias, les loüanges que l'Ecclesiastique lui donne n'en sont pas moins certaines, puisqu'il a vêcu presque en même tems, & pû être témoin des grandes choses qu'il rapporte de lui. Il y a eu un autre Simon fils d'Onias II. & petit-fils de Simon I. *V. Josephe, Antiq. l.* 12. & 13.

3°. Simon fils de Mattathias. 1. Mac. 2. 3. *Et Simonem qui cognominabatur Thasi* : Frere de Judas Machabée & de Jonathas. Il succeda à ce dernier au Gouvernement des Juifs ; & par son courage & sa prudence, il les rendit libres, aïant presque toûjours été tributaires ou des Perses, ou des Grecs,

depuis leur retour de la captivité de Babylone. Il se rendit si celebre, que les Romains & les Lacedemoniens voulurent bien renouveller avec lui les anciennes alliances. Il fut tué en trahison par Ptolomée son gendre avec deux de ses fils. 1. Mac. c. 5. c. 9. c. 10. c. 11. c. 12. & suiv. 2. Mac. 8. 22. c. 10. v. 19. 20. c. 14. 17.

4°. Simon, Capitaine des Gardes du Temple. 2. Mac. 3. 4. *Simon autem de Tribu Benjamin præpositus Templi constitutus contendebat, obsistente sibi Principe Sacerdotum, iniquum aliquid in civitate moliri:* Il vouloit faire piller les richesses qui étoient en dépôt dans le Temple. *V.* HELIODORUS. 1. Mac. 4. v. 1. 3. 4. 6. &c.

5°. Simon, appellé Pierre, fils de Jean ou Jonas, premier Apôtre de JESUS-CHRIST, & Chef de son Eglise. Matth. 4. 18. c. 10. 2. c. 16. v. 16. 17. c. 17. 24. &c. *V.* PETRUS.

6°. Simon le Chananéen, Apôtre de JESUS-CHRIST, surnommé *le Zelateur*. Matth. 10. 4. *Simon Chananæus*, Marc. 3. 18. Luc. 6. 15. Act. 1. 13. *V.* CHANANÆUS, & ZELOTES.

7°. Simon frere de JESUS-CHRIST; *c'est-à-dire*, son cousin germain, frere de saint Jacques le Mineur, & de saint Jude, & de Joseph ou José. Matth. 13. 55. *Nonne hic est fabri filius? Nonne mater ejus dicitur Maria? & fratres ejus Jacobus & Joseph, & Simon & Judas?* N'est-ce pas là le fils de ce Charpentier? Sa mere ne s'appelle-t-elle pas Marie? & ses freres Jacques, Joseph, Simon & Jude? On croit que c'est Simeon II. Evêque de Jerusalem, qui succeda à son frere Jacques le Mineur. Il étoit Disciple de JESUS-CHRIST, fils de Cleophas, & de Marie sœur de la sainte Vierge. Marc. 6. 3.

8°. Simon le Pharisien, chès qui JESUS-CHRIST mangea, & où la femme pecheresse le vint trouver. Luc. 7. 40. *Simon, habeo tibi aliquid dicere*, v. 43. 44. Il étoit de Galilée, où JESUS-CHRIST étoit alors.

9°. Simon de Cyrene, que les soldats contraignirent de porter la croix de JESUS-CHRIST après lui. Matth. 27. 32. *Invenerunt hominem Cyrenæum nomine Simonem, hunc angariaverunt ut tolleret crucem ejus:* Ils rencontrerent un homme de Cyrene nommé Simon, pere d'Alexandre & de Rufus, qui venoit des champs passant par-là, ils le chargerent de la croix, la lui faisant porter après JESUS. Marc. 15. 21. Luc. 23. 26. *V.* BAJULO.

10°. Simon le Lepreux, qui reçut chès lui Notre-Sauveur en Bethanie, où Marie sœur de Marthe lui répandit sur la tête une huile de parfum de grand prix. Matth. 26. 6. *Cùm Jesus esset in Bethaniâ in domo Simonis Leprosi*, Marc. 14. 3. *V.* Joan. 11. 2. c. 12. v. 2. 3. *V.* LEPROSUS.

11°. Simon, le pere de Judas qui trahit le Sauveur. Joan. 6. 72. *Dicebat Judam Simonis Iscariotem:* Il parloit de Judas Iscariote fils de Simon. c. 13. v. 2. 26. c. 12. 4.

12°. Simon le Magicien, qui par ses enchantemens avoit seduit le peuple de Samarie d'où il étoit, se disant être quelque chose de grand, Act. 8. 9. *Vir quidam nomine Simon qui ante fuerat in civitate magus, seducens gentem Samariæ, dicens se esse aliquem magnum.* Il reçut le Baptême des mains de Philippe un des Diacres; mais comme il n'étoit pas vraiment converti, aiant remarqué que le Saint-Esprit descendoit sur les fidelles par l'imposition des mains des Apôtres, il leur offrit de l'argent pour avoir cette puissance; saint Pierre l'en reprit severement, v. 13. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. Il fut ensuite Chef des Heretiques & des Simoniaques.

13°. Simon le Corroïeur, chès qui Pierre demeura plusieurs jours. Act. 9. 43. *Factum est autem ut dies multos moraretur in Joppe apud Simonem quemdam coriarium*, c. 10. 6. *cujus est domus juxta mare:* C'est là où Corneille le Centenier envoïa des gens pour faire venir saint Pierre à Cesarée, c. 10.

SIMPLEX, ICIS; ἁπλοῦς.

Ce mot vient de *plico*, plier, comme qui diroit *sine plicâ*, sans plis; de même que *duplex*, *triplex*, *&c.* & signifie proprement ce qui n'est point composé, ce qui est sans mélange.

1°. Simple, qui n'est point diversifié. Num. 10. 7. *Quando congregandus est populus, simplex tubarum clangor erit:* Lorsqu'il faudra assembler le peuple, les trompettes sonneront d'un son simple & uni, sans fanfare: ce que les Latins expriment par le mot *taratantara*. V. CONCISUS. Non clangore.

2°. Pur, sain, qui n'est point gâté. Matth. 6. 22. *Si oculus tuus fuerit simplex:* Si votre œil est pur & sain, n'étant point troublé par le mélange d'aucunes méchantes humeurs, tout votre corps sera éclairé; *c'est-à-dire*, votre œil servira de lumiere à tous les membres de votre corps: Cet œil simple marque un esprit & un cœur sincere, qui n'est point souïllé d'affections impures & vicieuses. C'est ainsi que le mot *simplex* se prend ordinairement par metaphore, & signifie,

3°. Simple, franc, sincere, qui n'est point dissimulé, qui n'a point de duplicité. Matth. 10. 16. *Estote... simplices sicut columbæ:* Soïez simples comme des colombes; *Gr.* ἀκέραιοι, sans mélange de finesse, sans duplicité. Rom. 16. 19. Phil. 2. 15. Job. 1. 1. c. 2. 3. &c. Mais cette qualité doit être jointe à la prudence. Ce mot *simplex*, dans l'Ancien Testament, répond ordinairement au mot Hebreu, Tham, *Integer, perfectus:* Qui a le cœur droit & conforme à la regle de la verité, éloigné de tout déguisement. Prov. 10. 29. c. 11. 5. c. 28. 10. c. 29. 10. &c.

4°. Simple, naïf, qui se fie, & qui croit aisément. Esth. 16. 6. *Dum aures Principum simplices, & ex suâ naturâ alios æstimantes, callidâ fraude decipiunt:* Tandis qu'ils tâchent de surprendre par leurs intrigues les Princes qui sont credules, & qui jugent des autres par eux-mêmes.

5°. Doux, agreable, flateur. Prov. 18. 8. *Verba bilinguis quasi simplicia:* Les paroles de la langue double; *Hebr.* du médisant, paroissent simples; *c'est-à-dire*, douces, tendres, & pleines de compassion, lorsqu'il fait semblant que c'est à regret qu'il avance ce qu'il dit, mais elles ne laissent pas d'être très-sensibles & très-nuisibles. c. 26. 22. Mollis.

SIMPLICITAS, TIS; ἁπλότης.

Ce mot qui répond ordinairement au mot Hebreu *Tham*, integrité, perfection, rectitude, signifie, une simplicité, non pas d'esprit & d'entendement, mais de cœur & de volonté, sans mélange de finesse & de vices, une droiture & une sincerité qui fait la perfection d'une bonne ame.

1°. Simplicité, sincerité, droiture, integrité d'ame. 1. Paral. 29. 17. *Scio, Deus meus, quòd probes corda & simplicitatem diligas, unde & ego in simplicitate cordis mei lætus obtuli universa hæc:* Je sçai, mon Dieu, que c'est vous qui sondez les cœurs, & que vous aimez la simplicité; c'est pourquoi je vous ai aussi offert toutes ces choses dans la simplicité de mon cœur, & avec joïe. Job. 2. 9. *Adhuc tu permanes in simplicitate tua:* Heb. *integritate*, c. 12. 4. *Deridetur justi simplicitas:* On se moque de la droiture & de la sincerité du juste, c. 31. 6. Prov. 11. 3. c. 19. 1. 1. Mac. 2. v. 37. 60. &c. C'est cette simplicité qui est appellée souvent dans

l'Ecriture, *Simplicitas cordis*, Gen. 20. 5. *In simplicitate cordis mei feci hoc :* J'ai fait cela dans la simplicité de mon cœur : La simplicité de ce Prince consistoit en ce qu'il n'avoit aucune pensée de commettre un adultere, ne croïant pas que Sara fût la femme d'Abraham, & songeant à l'épouser. *Aug. cont. Julian. l.* 3. 19. Act. 2. 46. 2. Cor. 1. 12. Eph. 6. 5. Coloss. 3. 22. &c. Ainsi, Rom. 12. 8. *Qui tribuit, in simplicitate :* Que celui qui fait l'aumône, & qui est chargé de la distribution des biens de l'Eglise, la fasse simplement & de bonne foi, sans avoir égard à la qualité des personnes. 2. Cor. 11. 3. *Timeo ne corrumpantur sensus vestri, & excidant à simplicitate quæ est in Christo :* J'appréhende que vos esprits ne se corrompent & ne dégenerent de la pureté de la foi que vous avez en Jesus-Christ.

2°. Largesse, liberalité. 2. Cor. 8. 2. *Altissima paupertas eorum abundavit in divitias simplicitatis eorum; divitiæ simplicitatis; i. e. copiosa liberalitas :* La profonde pauvreté des Macedoniens toute épuisée, a répandu les richesses de leur charité sincere: La liberalité est appellée du nom de simplicité, parce qu'elle se doit faire avec une intention simple & sincere. c. 9. 11. *Ut in omnibus locupletati abundetis in omnem simplicitatem :* Afin que vous soïez riches en tout pour exercer toute sorte de charité. Ainsi, v. 15. *Simplicitas communicationis*, c'est, *Larga communicatio :* Une charité liberale.

SIMPLICITER ; ἁπλῶς.

1°. Simplement, sincerement, sans finesse, & sans malice. Prov. 2. 7. *Proteget gradientes simpliciter :* Dieu protegera ceux qui marchent dans la simplicité; *c'est-à-dire*, d'une maniere irreprochable. Ainsi, *Ambulare simpliciter :* Vivre d'une maniere simple, sincere & irreprochable. c. 10. 9. c. 11. 20. c. 28. 18. Comme aussi, *Transire simpliciter*, Mich. 2. 8. *Qui transibant simpliciter convertistis in bellum:* Vous avez traité en ennemis ceux qui vivoient dans la simplicité sans penser à aucun mal.

2°. En tout, entierement, tout-à-fait. 2. Mac. 6. 6. *Nec simpliciter Judæum se esse quisquam confitebatur :* Nul n'osoit du tout avoüer qu'il étoit Juif.

SIMUL ; ἅμα, ὁμοῦ.

Ce mot qui vient de *similis*, *simile*, autrefois *simule*, & de-là *simul*, signifie,

1°. Ensemble, pour marquer l'union ou l'assemblage de plusieurs choses. Eccl. 4. 9. *Melius est duos esse simul, quàm unum:* Il vaut mieux que deux soient ensemble, que non pas qu'un homme soit seul : Le Sage aïant blâmé ceux qui ne vivent que pour eux-mêmes, il recommande la societé honnête de deux amis qui se soulagent mutuellement. Gen. 15. 6. c. 18. 16. Matth. 13. 29. Marc. 2. 15. &c. Cette particule est souvent mise par l'Interprete Auteur de la Vulgate Latine, pour rendre la préposition σὺν, *cum*, jointe avec un verbe. Marc. 1. 15. *Simul discumbebant ; συνανέκειντο*, c. 6. 12. *cùm placuisset Herodi, simulque recumbentibus, ἢ συνανακειμένοις, & iis qui unà discumbebant :* & aux conviés, v. 26. *Propter simul discumbentes*, Luc. 7. 49. c. 8. 7. c. 14. v. 10. 15. &c. Elle est quelquefois superfluë, Marc. 14. 31. *Etsi oportuerit me simul commori tibi ;* Gr. συναποθανεῖν σοι. c. 15. 41. *Quæ simul cum eo ascenderunt ;* Gr. *eum eo ascendentes*, Act. 26. 13. &c. C'est neanmoins en quelques endroits un pleonasme, où le *simul*, est exprimé avec *cum*, 1. Thess. 4. 16. c. 5. 10.

2°. Tout, ou tous, sans exception. Ps. 13. 3. *Omnes declinaverunt, simul inutiles facti sunt :* Ils sont tous devenus également inutiles; *Hebr.* corrompus. *V.* Inutilis. Ps. 48. v. 3. 11. Ps. 52. 4. Rom. 3. 12. Coloss. 4. 3. Gen. 19. 4. c. 46. 7. Job. 34. 15. &c.

Ainsi, Eccli. 18. 1. *Creavit omnia simul :* Dieu a créé toutes choses, non pas en même tems, mais; *c'est-à-dire*, qu'il n'y a rien qu'il n'ait créé. *(ἅμα, Pariter, communiter.)*

3°. En une seule fois, tous en même tems. 1. Cor. 15. 6. *Deinde visus est plusquàm quingentis fratribus simul :* Après il a été vû en une seule fois de plus de cinq cens de ses freres ses Disciples. Isa. 66. 8. *Parietur gens simul ?* Tout un peuple est-il engendré en même tems ? Amos. 7. 4. Act. 27. 40. &c. D'où vient, *Simul ut :* Aussi-tôt que. 1. Mac. 13. 7. *(ἐφάπαξ, Semel.)*

4°. De bon accord, de bonne intelligence. Isa. 11. v. 6. 7. *Vitulus, leo, & ovis simul morabuntur ; simul requiescent catuli eorum :* Le veau, le lion, & la brebi demeureront ensemble ; *c'est-à-dire*, s'accorderont bien : Cela signifie que dans la Loi nouvelle la varieté des humeurs n'empêchera pas qu'ils ne soient tous ensemble dans une parfaite intelligence. c. 65. 25. *V.* Pariter.

Ainsi, Luc. 14. 18. *Cœperunt simul omnes excusare ;* Gr. ἀπὸ μιᾶς. *uno ore :* Ils s'en excuserent tous comme d'un accord & de concert.

5°. Semblablement, aussi, de même. Gen. 47. 18. *Deficiente pecuniâ, pecora simul defecerunt :* Il ne nous reste ni troupeaux, ni argent. Exod. 21. 3. c. 25. 35. c. 37. v. 19. 20. Ezech. 1. 19. Zach. 10. 4. Joan. 4. 36. Rom. 6. 5. &c. *(ὁμοίως, Pariter.)*




6°. En tout, entierement. Exod. 25. 35. *Qui simul sex sunt :* Qui sont six en tout. c. 26. 25. c. 36. 50. c. 37. 21. Levit. 25. 8. Num. 4. 48. c. 7. 86. c. 28. 29. &c.

7°. De plus, outre cela. 1. Tim. 5. 13. *Simul autem & otiosæ discunt circuire domos :* Mais de plus, ces veuves deviennent faineantes, & s'accoûtument à courir par les maisons. Judic. 9. 2. Job. 19. 12. 2. Mac. 15. 10. Act. 24. 26. Philem. v. 22.

8°. Mutuellement, l'un l'autre. Rom. 1. 12. *Id est, simul consolari in vobis :* Pour nous consoler mutuellement ; *ou*, pour nous encourager les uns les autres.

SIMULACRUM, i ; εἴδωλον.

Ce nom est general pour signifier une image qui represente quelque chose, & vient de *similare*, ou *simulare ;* rendre une chose semblable à une autre, faire ressembler.

1°. Statuë, figure en bosse. 1. Reg. 19. 16. *Cùm venissent nuntii, inventum est simulacrum super lectum:* Les gens étant venus, on ne trouva sur le lit qu'une statuë. *(κενοτάφια, Heb. Theraphim ; Imagines.)*

2°. Une idole, qui represente une fausse divinité, ou une chose à laquelle on rend un culte divin. Num. 23. 21. *Non est idolum in Jacob, nec videtur simulacrum in Israël:* On ne voit point de statuë dans Israël : Il parle du peuple d'Israël, selon qu'il avoit été choisi par un ordre du ciel, pour être l'adorateur du vrai Dieu, & l'ennemi des idoles. Ce qui n'empêche pas que quelques particuliers, & quelquefois la plûpart des Israëlites n'aïent violé cet ordre de Dieu, dont ils ont été justement punis. Ps. 96. 7. *Qui gloriantur in simulacris suis.* Ps. 115. 4. Isa. 41. 29. Act. 15. 10. &c. Ainsi, *Simulacrorum servitus :* Idolatrie ; *Gr.* εἰδωλολατρεία, Col. 3. 5. *Quæ est simulacrorum servitus :* L'avarice est une idolatrie, parce que l'avarice sur tout met son esperance dans ses richesses. *V.* Idolum. *(πόνος, Perversitas.)*

SIMULARE ; ὑποκρίνεσθαι, *V.* Fingere.

Ce verbe qui vient de *similis*, signifie proprement, imiter, representer ; & moins proprement, mais plus ordinairement,



1°. Feindre, contrefaire, déguiser. 2. Reg. 13. 5. *Languorem simula ; μαλακίσθητι.* Contrefaites le malade. Luc. 20. 20. *Miserunt insidiatores qui se justos simularent :* Ils lui envoïerent des personnes qui contrefaisoient les gens de bien. 3. Reg. 14. 6. &c. Ainsi, *Simulare metum.* Jos. 8. 15. *Simulare fugam,* v. 20. Judic. 20. v. 32. 41. *Simulare pacem,* 2. Mac. 5. 25. On trouve aussi, *Simulari,* déponent. 2. Mac. 6. 21. *Ut simularetur manducasse :* Afin qu'il fît semblant d'en avoir mangé. Peut-être que l'Interprete de la Vulgate a voulu mettre ce mot au passif, pour rendre ὑποκριθῆναι. qui a la voix passive, quoiqu'il soit déponent.

2°. Prendre pour pretexte, & pour occasion. Luc. 20. 47. *Simulantes longam orationem :* Sous pretexte de leurs longues prieres, ils devorent les maisons des veuves ; *Gr.* προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι, ce qu'on peut rendre de la sorte : Qui font de longues prieres, pour servir de pretexte à leur avarice.

ἐπάγειν, Inducere. 3°. User de fraudes & de fourberies. Dan. 11. 32. *Impii in Testamentum simulabunt fraudulenter :* Il y aura des impies qui pecheront contre la Loi en usant de tromperie : Ce sont ces Juifs perfides qui trahitent la Religion, le peuple & la patrie, & les livrerent à Antiochus.

SIMULATIO, NIS ; ὑπόκρισις.

1°. Déguisement, feintise, dissimulation. Rom. 12. 9. *Dilectio sine simulatione :* Que votre charité soit sincere & sans déguisement. Gal. 2. 13. Jac. 3. 17. 1. Petr. 2. 1. &c.

πλάνησις, 2°. Tromperie, injustice. Isa. 32. 6. *Cor ejus faciet iniquitatem, ut perficiat simulationem :* Son cœur s'abandonnera à l'iniquité, pour achever le mal qu'il dissimuloit.

SIMULATOR, IS ; ὑποκριτής.

Hypocrite, dissimulé. Prov. 11. 9. *Simulator ore decipit amicum suum :* L'homme hypocrite séduit son ami par ses paroles. Job. 36. 13. *Simulatores & callidi provocant iram Dei :* Ces hypocrites & ces fourbes, sont les impies que l'Ecriture appelle souvent du nom de trompeurs, de moqueurs & d'hypocrites. *V.* HYPOCRITA.

SIN ; εἰ δὲ

De *si* en ajoûtant *n*, ou, selon d'autres, en ajoutant *ne*, qui n'est point negation.

1°. Que si, mais si. Num. 11. 15. *Sin aliter tibi videtur :* Que si vous desirez autre chose. Et se met souvent avec *autem*, dans cette signification, pour répondre à *si*, qui précede. Gen. 4. 7. *Nonne si benè egeris, recipies ? Sin autem malè, statim in foribus peccatum aderit ?* Si vous faites bien, n'en serez-vous pas récompensé ? Et si vous faites mal, ne trouverez-vous pas la peine de votre peché ? c. 18. 29. c. 24. v. 8. 49. c. 43. 5. Exod. 8. 2. &c.

εἰ δὲ μή, Si verò non 2°. Sinon, (*sin autem*, pour *sin minùs.*) Luc. 10. 6. *Si ibi fuerit filius pacis, requiescet super illum pax vestra ; sin autem, ad vos revertetur :* Sinon, la paix retournera sur vous. c. 13. 9. Apoc. 2. 5. Eccli. 5. 4. c. 29. 8. 1. Mac. 15. 31. Dans tous ces endroits la negation est sous-entenduë ; il y en a des exemples dans Ciceron.

SIN, Heb. סין *Spina.*

Sin. 1°. Un lieu desert d'Arabie qui étoit entre Elim & Sinaï. Exod. 16. 1. *Profecti sunt de Elim, & venit omnis multitudo filiorum Israël, in desertum Sin, quod est inter Elim & Sinai :* Toute la multitude des enfans d'Israël étant partie d'Elim, vint au desert de Sin. c. 17. 1. Num. 13. 22. Ce fut la huitiéme demeure des Israëlites, après leur sortie d'Egypte. C'est là où aïant consumé la farine qu'ils avoient apportée d'Egypte, la faim qu'ils souffrirent les jetta dans le murmure : Dieu fit venir dans leur camp une grande quantité de cailles, & le lendemain matin il fit pleuvoir la manne sur la terre.

2°. Un autre desert d'Arabie, appellé Cadés. Tsin. Num. 20. 1. *Veneruntque filii Israël, & omnis multitudo in desertum Sin mense primo :* au premier mois de la quarantiéme année ; *& mansit populus in Cades :* Ce fut la trente-troisiéme demeure des enfans d'Israël dans le desert : Ce fut en ce lieu que Marie sœur de Moïse mourut la quarantiéme année depuis la sortie d'Egypte, Num. 20. 1. & que le peuple aïant murmuré, Moïse fit sortir de l'eau d'une roche, v. 8. 9. c. 27. 14. c. 34. 3. c. 32. 51. Jos. 15. v. 1. 3. La difference de ces deux *Sin*, paroît, Num. 33. v. 11. & 36. l'un s'écrit par *Samech*, l'autre par *Tsade.*

SINA, Hebr. Tsin ; *Arma, scutum.*

Le desert de Sin, par *Tsade*, ou une ville qui lui a donné son nom. Jos. 15. 3. *Egrediturque contra Ascensum scorpionis & pertransit in Sina,* Heb. *Tsinnom*, passe le long de la ville de Sin.

SINA ou SINAI, Hebr. *Rubus.*

Montagne celebre dans l'Arabie Petrée : ce fut la douziéme demeure des Israëlites. Exod. 19. v. 1. 2. *Mense tertio egressionis Israël de terrâ Ægypti in die hac venerunt in solitudinem Sinai :* Les Israëlites le troisiéme jour du troisiéme mois, depuis leur sortie de l'Egypte, vinrent au desert de Sinaï. c. 33. 15. *Profectique de Raphidim castrametati sunt in deserto Sinai ; sed & de solitudine Sinai egressi venerunt ad sepulcra concupiscentiæ :* Ils s'arrêterent aux environs de cette montagne presque un an entier ; & c'est durant ce tems qu'arriverent toutes les choses qui sont rapportées dans l'Exode, depuis le dix-neuviéme chapitre jusqu'à la fin ; dans le Levitique entier, & dans les Nombres, jusqu'au dixiéme chapitre, dont la principale fut la publication de la Loi au milieu des foudres & des tonnerres, qui firent trembler la montagne de Sinaï. Exod. 19. 18. *Totus mons Sinai fumabat.* Judic. 5. 5. C'est ce qui fait dire que Dieu y a fait paroître sa gloire d'une maniere terrible, & qu'il y est descendu. Exod. 19. 20. 2. Esdr. 9. 13. C'est ce qui a rendu cette montagne fameuse & venerable. Deut. 33. 2. *Dominus de Sinai venit :* Le Seigneur est venu de Sinaï ; c'est où il leur avoit donné sa Loi. Psal. 67. 18. *Dominus in eis, in Sina, in Sancto :* Le Seigneur qui étoit au milieu des Anges sur le mont Sinaï, est le même qui est dans le Sanctuaire ; *autr.* Le Seigneur est au milieu d'eux dans son Sanctuaire, comme autrefois à Sinaï. Il est même appellé *le Dieu de Sinaï*, à cause des merveilles qu'il y a operées. Psal. 67. 9. *Cœli distillaverunt à facie Dei Sinai :* Les cieux se fondirent en pluïe à la presence du Dieu de Sinaï : mais, selon l'Hebreu, on peut dire que le mont Sinaï trembla à la presence de Dieu, & parut comme se fondre. Act. 7. v. 30. 38. Galat. 4. v. 24. 25.

SINÆUS, I, Heb. Sinim, par Samech, *Rubi.*

Les descendans de Chanaan, qui habitoient le desert de Sin ; *ou* selon quelques-uns, le desert du mont Sina. Gen. 10. 17. *Chanaan genuit . . . Sinæum & Aradium.* 1. Paral. 1. 13. Le sçavant Bochart croit que ce sont les habitans de la ville de Sin en Egypte, appellée *Pelusium*, Damiete ; en effet, le mot *Sin*, qui est dans Ezech. 30. 15. est traduit par *Pelusium*, dans notre Vulgate.

SINAPIS, σίναπι.

Senevé, herbe dont la graine sert à faire de la

moutarde : ce mot vient, à ce qu'on croit, de sanan, *acuere*, à cause de son goût aigu & piquant : elle a deux proprietés ;

La premiere, c'est que sa graine est la plus petite de toutes les semences. Matth. 13. 32. *Quod minimum quidem est omnibus seminibus*. Marc 4. 31. Ainsi elle se prend pour une fort petite chose. Matth. 17. 19. *Si habueritis fidem sicut granum sinapis*: Si vous aviez de la foi comme un grain de senevé. Luc. 17. 6. *c'est-à-dire*, un peu de foi, *ou plûtôt*, une foi humble & forte, representée par la petitesse de cette graine ; car quoi-qu'elle soit la plus petite de toutes les graines dans sa figure exterieure, elle enferme neanmoins au dedans de soi une vertu qui surpasse celle de toutes les autres : aussi saint Paul, 1. Cor. 13. 2. demande-t il une grande foi pour pouvoir transporter les montagnes.

La seconde, c'est que quand ce graio est semé, & qu'il est crû, il est plus grand que tous les autres legumes, & il devient un arbre ; de sorte que les oiseaux du ciel viennent se reposer sur ses branches. Matth. 13. 32. Marc. 4. 31. Luc. 13. 19. Ce qui s'entend dans les païs chauds, comme étoit la Judée : c'est pour cela que le Roïaume de Dieu, *c'est-à-dire*, la prédication de l'Evangile, & l'établissement de l'Eglise, est comparée à un grain de senevé. Matth. 13. 32. Luc. 13. 19. Rien n'a paru plus petit dans ses commencemens que les semences de notre Religioo : cependant parce que la toute-puissance de Dieu étoit renfermée sous toutes ces apparences de bassesse, les progrés en ont été éclatans & glorieux. *Sicut granum sinapis, quod cùm seminatum fuerit in terrâ, minus est omnibus seminibus quæ sunt in terrâ ; & cùm seminatum fuerit, ascendit, & fit majus omnibus oleribus, & facit ramos magnos, ita ut possint sub umbra ejus aves cœli habitare*. Marc, 4. 31.

SINCERUS, A, UM ; εἰλικρινὴς.

Soit que ce mot vienne de *sine* & de *cera*, pour marquer une chose pure & degagée, comme le miel sans la cire ; soit qu'il se forme de εὐ & de κηρὸς, *cum cerâ*, pour marquer une chose entiere & sans division ; il signifie,

1°. Pur & sincere, qui n'est point corrompu ni gâté. Phil. 1. 10. *Ut sitis sinceri* Afin que vous soïez purs & sinceres, sans aucun mélange ; soit de mauvaise doctrine, soit de mauvaise intention.

Ainsi, la Sagesse éternelle est l'effusion toute pure de la clarté du Tout-puissant. Sap. 7. 25. *Emanatio quædam est claritatis omnipotentis Dei sincera*: Le fils procede du pere, comme un ruisseau clair d'une source toute pure ; ce qui marque la consubstantialité avec son Pere.

2°. Sincere, qui n'est point deguisé, simple & franc. 2. Petr. 3. 1. *In quibus vestram excito in commonitione sinceram mentem*: Je tâche par mes avertissemens de reveiller vos ames simples & sinceres ; ceux qui sont simples & sinceres, sont bien plus disposés à recevoir les avis qu'on leur donne ; les hypocrites ne le sont nullement. Philip. 1. 20.

SINCERITAS, TIS ; εἰλικρίνεια.

1°. Sincerité, pureté, exempte de vice & de corruption. 1. Cor. 5. 8. *Epulemur non in fermento veteri, neque in fermento malitiæ & nequitiæ ; sed in azymis sinceritatis & veritatis*: Celebroos la Pâque, non avec le vieux levain, ni avec le levain de la malice & de la corruption d'esprit ; mais avec les pains sans levain de la sincerité & de la verité ; il oppose la sincerité & la vie pure à la malice & à la corruption, & la verité à l'hypocrisie. 2. Cor. 2. 17. *Non sumus sicut plurimi adulterantes verbum Dei, sed ex sinceritate*: Nous prêchons la parole de Dieu avec une entiere sincerité, sans y mêler de doctrine étrangere, & sans en abuser pour notre ioterêt.

2°. Sincerité, droiture, intention simple & droite sans duplicité. 2. Cor. 1. 12. *In simplicitate cordis & sinceritate Dei conversati sumus in hoc mundo*: Nous nous sommes conduits à votre égard avec toute la simplicité & la sincerité possible, telle que Dieu la connoît & l'approuve.

SINCERE, ou SINCERITER, adv.

Sinceremeot, sans duplicité, avec une intention droite. Phil. 1. 17. *Quidam ex contentione Christum annuntiant, non sincerè*: Les autres prêchent Jesus-Christ avec un esprit de pique & de jalousie, avec une intention qui n'est pas pure ; ils prêchoient la vraïe doctrine, mais avec une intention mauvaise. Ainsi, *Ambulare sinceriter*: Se conduire & vivre d'une maniere droite & sincere. Tob. 3. 5. *Non ambulavimus sinceriter coram te*: Grec, ἐν ἀληθείᾳ. ἁγνῶς. Purè.

SINDON, NIS ; Σινδὼν, όνος.

Linceul, linge, vêtement de lin, ou de toile fine ; quelques-uns croïent qu'il se dit de la sorte de la ville de Sidon, où l'on travailloit ces sortes de toiles ; mais il vient plûtôt du mot Hebreu Sadin, *linteum* ; d'où peut venir le mot de, satin ; ainsi il sigoifie,

1°. Un linceul, un drap. Matth. 27. 59. *Et accepto corpore Joseph involvit illud in Sindone mundâ*: Joseph aïant pris le corps, l'enveloppa dans un linceul blanc. Marc. 15. 46. Luc. 23. 53. Marc. 14. v. 51. 52. *Adolescens quidam sequebatur eum amictus sindone super nudo*: Il y avoit un jeune homme qui le suivoit, couvert seulement d'un linceul : ce linceul étoit le drap dont ce jeune homme s'étoit enveloppé, s'étant éveillé & levé au bruit qu'il avoit entendu : on croit qu'alors les chemises n'étoient pas encore en usage en ce païs-là.

2°. Un ouvrage de fin lin, *ou* de toile fine. Prov. 31. 24. *Sindonem fecit, & vendidit* ; La femme forte ne travaille pas seulement pour les besoins de sa maison, mais encore pour en tirer du profit : oo croit que, Siodon, en cet endroit, signifie une sorte d'écharpe dont les femmes se couvroient la tête : oo peut encore expliquer de cette sorte, Isa. 3. 23. *Et specula, & sindones, & vittas*: Leurs miroirs, leurs habillemens de linge de grand prix. Ainsi, Judic. 14. v. 12. 13. *Dabo vobis triginta sindones*: Je vous donnerai trente robes ; en ce tems-là dans les païs chauds on se servoit de robes de lin ou de toile fine.

SINE, ἄνευ. V. Absque.

Cette préposition vient *ou* du mot Hebreu *en, non nihil*, ou du verbe *sino*, comme *ponè* vient de *pono*, & marque une separation ; comme si l'on disoit ; Laissez à part ; ce qui est exprimé par le mot *sans, hors*. Osée. 3. 4. *Dies multos sedebunt filii Israel, sine Rege, sine Principe, & sine Sacrificio, & sine Altari, sine Ephod, & sine Theraphim*: Les Israëlites seront pendant un long-tems sans Roi, sans Prince, sans sacrifice, sans Autel, &c. 1. Cor. 7. 32. *Volo vos sine sollicitudine esse*: Je desire de vous voir degagés de soin & d'inquiétude. Eccli. 5. 5. *Noli esse sine metu*, ἄφοβος, ἄνευ φόβου. c. 16. 4. *Utile est mori sine filiis*: Il vaut mieux mourir sans enfans, que d'en laisser de méchans. ἐν ἄνευ ; Non existente. ἀμερίμνους.

Cette préposition, qui signifie toûjours la même chose, sert à deux sortes d'expressions, qui rendent obscure la phrase où elle se trouve.

1°. Elle se met quelquefois dans notre Vulgate Latioe dans un sens abregé. Psal. 9. 28. *Non movebor à generatione in generationem sine malo*: Je oe

ferai point jamais ébranlé, & il ne m'arrivera point de mal. Sap. 4. 12. *Inconstantia concupiscentiæ transvertit sensum sine malitiâ :* Les passions volages de la concupiscence renversent l'esprit même éloigné du mal. Baruch. 6. 25. *Sine pedibus in humeris portantur :* Les Païens portent leurs idoles sur leurs épaules, parce qu'elles n'ont pas de pieds pour se soûtenir. Dan. 2. 4. *Abscissus est lapis de monte sine manibus :* Il s'est detaché de la montagne une pierre, sans qu'on y ait emploïé la main de l'homme. c. 8. 25. *Sine manu conteretur :* Antiochus sera detruit, sans que les hommes s'en mêlent. *V.* 2. Mach. 9. 5. Ainsi, Matth. 10. 29. *Non cadet super terram sine patre vestro :* Il ne tombe aucun passereau sur la terre sans la volonté de Dieu. Isa. 36. 10. *Numquid sine Domino ascendi?* Croïez-vous que je sois venu sans l'ordre de Dieu. Hebr. 7. 3. *Sine patre, sine matre, sine genealogia :* Melchisedech est sans pere, sans mere, & sans genealogie ; *c'est-à-dire*, que l'Ecriture, pour marquer un mystere, ne parle point de ses parens, ni de sa race. La raison de la plûpart de ces expressions vient de ce qu'en Hebreu le verbe substantif n'est point exprimé, comme au premiee exemple. Psal. 9. 28. *Sine malo*, i. e. *(ero) sine malo, &c.*

2°. Cette préposition, avec son cas à l'ablatif, se met fort souvent pour l'adjectif. 1. Petr. 2. 2. *Rationale, sine dolo, lac concupiscite ;* Gr. [illegible], *sincerum :* Desirez ardemment le lait spirituel & tout pur. Luc. 1. 6. *Incedentes in omnibus mandatis sine querelâ*, ἄμεμπτοι, *quum essent irreprehensibiles :* Etant irreprochables. Phil. 2. 15. *Ut sitis sine querelâ :* Afin que vous soïez irrepréhensibles. Rom. 11. 29. *Sine pœnitentiâ sunt dona Dei*, ἀμεταμέλητα, Les dons & la vocation de Dieu sont immuables. c. 1. 31. *Sine affectione, absque fœdere, sine misericordiâ*, ἀστόργους, ἀσπόνδους, ἀνελεήμονας, *charitatis expertes, implacabiles, immisericordes.* 2. Tim. 3. 5. De même, Joan. 8. 7. Act. 4. 13. 2. Tim. 2. 23. 1. Tim. 6. 14. & en plusieurs autres endroits de l'Ancien & du Nouveau Testament. *Voiez* ci-dessus, 1. Cor. 7. 52. Eccli. 5. 5. c. 16. 4.

SINERE; ἐᾶν.

Ce verbe que l'on croit venir du Grec ἐᾶν, qui signifie la même chose ; d'où vient aussi ἄνες. *Sine*, signifie proprement,

1°. Permettre, laisser faire, ne point empêcher de faire. Matth. 7. 4. *Sine ejiciam festucam de oculo tuo :* Laissez-moi ôter la paille qui est dans votre œil. c. 13. 30. *Sinite utraque crescere :* Laissez croître l'un & l'autre. c. 43. 13. c. 24. 43. Luc. 12. 39. Apoc. 11. 9. &c. D'où vient, *Sine* ou *finite*, à l'impératif, pour marquer une interjection ; comme *age, agedum ;* Hé bien, çà. Matth. 27. 49. *Sine, videamus.* Çà, voïons si Elie ne viendra point. Marc. 15. 36.

2°. Cesser, s'arrêter, en demeurer là. Luc. 22. 51. *Sinite usque huc :* Demeurez-en là ; d'autres sous-entendent *est ;* Laissez-les-là ; il suffit de m'avoir défendu jusqu'à ce point.

Omittere. 3°. Quitter, laisser. Act. 5. 38. *Discedite ab hominibus istis, & sinite illos :* Cessez de tourmenter ces gens-là, & laissez-les ; mais d'autres sous-entendent un verbe, *Sinite illos (agere)* 1. Reg. 15. 16. *Sine me*, sup. *loqui :* Permettez-moi de parler. Dan. 4. 12. *Germen radicum in terrâ sinite*, sup. *crescere.* Matth. 15. 14. c. 19. 14. Prov. 12. 7. Ainsi, Matth. 3. 15. *Sine modò*, sup. *agere :* Laissez-moi faire. Luc. 4. 34. *Sine*, sup. *nos :* Laissez-nous, *ou*, laissez-nous faire ; mais d'autres croïent qu'en cet endroit, & Marc. 1. 23. Ἔα, signifie plûtôt ah ! *eia*, qui est une interjection, qui marque de la douleur ou de l'indignation.

SINGULI, Æ, A, ἕκαστος, καθ' ἕν, ἓν καθ' ἕν.

Ce mot qui ne se voit dans l'Ecriture qu'au plurier, vient de l'Hebreu Segulah, *peculium :* ce qui est propre à chacun en particulier, & signifie,

Chacun en particulier. Rom. 12. 5. *Singuli alter alterius membra :* Nous sommes chacun en particulier les membres les uns des autres. Matth. 26. 22. *Cœperunt singuli dicere.* Marc. 14. 19. *Singulatim :* L'un après l'autre. c. 20. 9. *Acceperunt singulos denarios*, Gr. ἀνά, pour *singuli denarium :* Ils reçurent chacun un denier. Luc. 2. 3. c. 4. 40. c. 16. 5. &c. Ainsi, *Per singulos annos, per singulos dies :* Tous les ans, tous les jours ; *c'est-à-dire*, chaque année, chaque jour. 1. Cor. 14. 31. *Potestis omnes per singulos prophetare*, i. e. *singuli :* Vous pouvez tous prophetiser l'un après l'autre : De-là vient, *Per singula* pour *singulatim :* En detail, en particulier. Joan. 21. 25. *Si scribantur per singula :* Si on les rapportoit en détail. 2. Mac. 11. 20. Act. 21. 19. Hebr. 9. 5. καθ' ἕν.

SINGULARIS, E.

De l'adj. *singulus.*

1°. Seul, unique : D'où vient, *Singulare certamen :* Un duël, combat seul à seul ; & *Descendere ad singulare certamen :* Se battre seul à seul. 1. Reg. 17. 8. *Eligite ex vobis virum & descendat ad singulare certamen.*

2° Seul, en particulier. Marc. 4. 10. *Cùm esset singularis :* Lorsqu'il fut en particulier, hors de la foule. καταμόνας, Solitariè.

3°. Un sanglier, une bête sauvage. Psal. 79. 14. *Singularis ferus depastus est eam :* La vigne du Seigneur sert de pâture à un ennemi cruel, aussi impitoïable que l'est le sanglier farouche, qui porte le nom de Solitaire. *Voiez* Cælium Rhodig. *l.* 2. *c.* 39. μονίος. Solitarius.

SINGULARITER; [illegible].

1°. Particulierement, d'une façon particuliere. Ps. 4. 1. *Quoniam tu, Domine, singulariter in spe, constituisti me :* C'est vous, Seigneur, qui m'avez établi par une protection particuliere dans une ferme esperance. Ps. 140. 10. *Singulariter sum ego, donec transeam :* Je subsisterai par votre protection particuliere, jusqu'à ce que j'échappe de leurs pieges.

2°. A part, separément. 1. Mac. 12. 36. *Ut esset ipsa singulariter :* Jonathas voulut que la forteresse de Sion fût tout-à-fait separée de la ville, & qu'elle n'y eût point de communication.

SINGULATIM, ὡς καθ' εἷς, *Unus, & deinde unus.*

En particulier, l'un après l'autre. Marc. 14. 19. *Cœperunt contristari, & dicere ei singulatim : Numquid ego ?* Les Apôtres commencerent à s'affliger, & chacun d'eux lui demandoit ; Est ce moi qui vons doit trahir?

SINGULTUS, ûs ; Gr. [illegible].

Sanglot, hoquet : ce mot vient de *singulus* parce que le sanglot se fait d'une maniere entrecoupée, & par intervalles ; il se prend metaphoriquement poue signifier,

1°. Une priere entrecoupée de gemissemens & de soûpirs. Thren. 3. 56. *Ne avertas aurem tuam à singultu meo :* Ne détournez point vos oreilles de mes gemissemens. δέησις.

2°. Remors de conscience, sujets de larmes & de soûpirs. 1. Reg. 25. 31. *Non erit tibi hoc in singultum :* Vous n'aurez point le deplaisir, & le remors d'avoir répandu le sang innocent.

SINISTER, SINISTRA, SINISTRUM; εὐώνυμος, ἀριστερὸς, ά, όν.

Ce mot, qui vient du Grec ἀριστερὸς, signifie ce qui est à gauche; ce qui est fâcheux & funeste; & chès les Romains, ce qui est heureux & favorable; parce qo'ils estimoient que les augures qui paroissoient à gauche étoieot favorables. *Cicer. l. b. 1. de Divinat. Haud ignoro, quæ bona sint, sinistra nos dicere, etiamsi dextera sint.* Voïez *Varron, lib. 5. Epist. quæstionum.*

1°. Gauche. Apoc. 10. 2. *Posuit pedem suum dextrum super mare, sinistrum autem super terram:* Il mit son pied droit sur la mer, & son pied gauche sur la terre: cela marquoit que l'Empire Romain devoit être foulé aux pieds, & fort affoibli par terre & par mer. Levit. 14. v. 15. 29. Judic. 3. 21 c. 7. 20. &c. Ainsi, *Sinistra,* sans ajoûter *manus,* signifie la main gauche. Judic. 20. 16. *Septingenti erant viri fortissimi, ita sinistrâ ut dextrâ præliantes:* Les habitans de Gabaa étoient sept cens hommes très-vaillans, qui combattoient de la gauche comme de la droite. Matth 6. 3. *Nesciat sinistra tua quid faciat dextera tua:* Que votre main gauche ne sçache point ce que fait votre maio droite: C'est une expression figurée, pour faire eotendre qu'il faudroit, si cela étoit possible, que nous ignorassions nous-mêmes ce que nous faisons. *V. Can. script. sac pag. 5. n. 3.* Ainsi, Ezech. 4. 4. *Tu dormies super latus tuum sinistrum:* Vous dormirez sur le côté gauche: Le Roïaume d'Israël est representé par la gauche, parce qu'il étoit moins ooble que celui de Juda. Le Prophete est couché sur le côté gauche 39 . jours; *ou* pour marquer que Dieu avoit usé d'une grande patience pour souffrir les iniquitéa des dix Tribus, depuis que Jeroboam introduisit l'idolâtrie parmi les Hebreux; *ou,* pour representer le tems que devoit durer le siege de Jerusalem, lorsqu'elle fut resserrée plus étroitement par les troupes de Nabuchodonosor, après la deroute de l'armée du Roi d'Egypte.

ἀμφοτεροδέξιοι.

2°. Ce qui est à gauche, le côté ou la partie gauche. Matth. 20. 21. *Dic ut sedeant hi duo filii mei, unus ad dextram tuam, & unus ad sinistram:* Ordoonez que mes deux fils soient assis dans votre Roïaume, l'un à votre droite, & l'autre à votre gauche: ce qui marquoit les deux premieres places. *V.* DEXTER. Genes. 48. 13. Num. 20. 17. c. 22. 16. 4. Reg. 23. 8. &c. Ainsi, Ezech. 4. 10.

Ce mot se joint ordinairement avec *dexter,* avec lequel il forme plusieurs significations figurées & metaphoriques, que l'on peut voir dans DEXTER.

SINOPIS, idis; Σινωπίς.

Espece de terre rouge, appellée de la sorte, parce qu'elle a été trouvée à Sinope ville du Pont, où elle croît. Jer. 22. 14. *Qui fecit laquearia cedrina, pingitque sinopide:* Ceux qui se font des lambris de cedre, & qui les embellissent avec la peinture de sinope; mais cette terre rouge se prend pour toute sorte de couleur rouge. *V. Plin. l. 35. c. 6.*

SINUS, ûs; κόλπος.

Ce mot vient apparemment du Chaldaïque, chin, china, *Sinus, brachium, lacertus,* & signifie le sein, les replis d'un vêtement, un bras de mer, un golfe, une voile, une cavité: quoique ces significations soient differentes, elles ont assés de ressemblance poor être réünies en un même terme. Voici les significations qui sont dans l'Ecriture.

1°. Le sein, qui est proprement ce qui est renfermé dans le tour & l'enceinte des bras & de la poitrine. Exod. 4. 6. *Mitte manum tuam in sinum tuum:* Mettez votre main dans votre sein. v. 7. Judic. 16. 19. Ruth. 4. 16. &c. Ainsi, saint Jean reposa sur le sein de JESUS. Joan. 13. 23. *Erat recumbens unus ex Discipulis ejus in sinu Jesu:* Celui qui étoit le plus aimé de JESUS, étoit celui qui reposoit sur son sein: cela dépeodoit neanmoins de la posture dans laquelle ils étoient à table; ils étoient couchés sur des lits, qui tenoient d'ordinaire trois personnes, & dont la place du milieu étoit la plus honorable; celui qui l'occupoit, étoit couché sur le côté droit, & tournoit le visage vers celui qui étoit à sa gauche: cette place s'appelloit *le Sein du pere de famille,* ou de celui qui étoit au milieu. C'est par cette analogie que dans saint Luc, le pauvre Lazare est porté dans le sein d'Abraham; *c'est à dire,* dana le lieu le plus proche, & sous les yeux de ce Patriarche. Luc. 16. v. 22. 23. D'ailleurs le bonheur éternel est representé sous la figure d'un festin. *Voïez* RECUMBERE.

De ce mot viennent ces manieres de parler impropres.

Avertere manum de sinu suo: Refuser de tirer sa main de son sein, ne point agir. Ps. 73. 11. *Ut quid avertis manum tuam, & dexteram tuam de medio sinu tuo in finem?* Pourquoi refusez-vous de tirer votre maio de votre sein pour les perdre. La metaphore se tire des gens oisifs, qui tiennent leur main dans leur sein sans rien faire.

Portare in sinu: Porter daos son sein; c'est cherir tendrement, comme font les meres & les nourrices. Num. 11. 12. *Numquid ego concepi omnem hanc multitudinem, aut genui eam, ut dicas mihi: porta eos in sinu tuo:* Est-ce moi qui ai conçu toute cette grande multitude, *ou* qui l'ai engendrée, pour me dire comme vous faites: Portez-les dans votre sein comme une nourrice. *V.* Ruth. 4. 16. Thren. 2. 12. Ainsi, *Levare in sinu.* Isa. 4 . 11. *In sinu levabit:* Ce qui nous montre la tendresse qu'a JESUS-CHRIST pour les ames foibles.

Dormire, cubare, esse in sinu alicujus: Reposer dans le sein de quelqu'un; c'est lui être très-cher & très-uni. Deut. 13. 6. *Uxor quæ est in sinu tuo:* qui est appellée, *mulier sinûs tui.* Eccli. 9. 1. Votre femme qui vous est si chere. c. 18. v. 54. 56. Mich. 7. 5. 2. Reg. 12. 3. Mais, *Dormire in sinu alicujus,* signifie seulement, dormir auprès de quelqu'un. 3. Reg. 1. 2. *Dormiat in sinu suo,* i. e. *ejus:* Une jeune fille vierge qui dorme auprès de lui, pour remedier à la grande défaillance de la chaleur naturelle; mais ce Prince la laissa vierge à sa mort, comme elle l'étoit venu trouver vierge. Quelques Interpretes, aprés saint Jerôme, croient qu'elle fut veritablement femme de David.

Fovere in sinu suo: Faire reposer dana soo sein; *c'est-à-dire,* débaucher, corrompre. Prov. 5. 20. *Quare seduceris ab alienâ, & foveris in sinu alterius?* Pourquoi vous laissez-vous débaucher par une étrangere? Mais ce mot produit plusieurs autres significations metaphoriques, & plusieurs expressions figurées.

2°. Le replis; ou le pan d'une robe. Prov. 16. 33. *Sortes mittuntur in sinum, sed à Domino temperantur:* Les billets du sort se jettent dans le sein; mais c'est le Seigneur qui en dispose: Les Anciens qui portoient des robes longues, mettoient les billets dans un pan de leur robe: c'étoit la maniere de tirer au sort. *V.* SORS.

De cette signification viennent ces façons de parler figurées.

Excutere sinum suum: Secoüer le pan de sa robe; pour marquer l'horreur & la detestation que l'on fait de quelqu'un ou de quelque chose. 2. Esd. 5. 13. *Excussi sinum meum, & dixi: sic excutiat Deus om-*

non virum, &c. Que Dieu rejette comme je fais, tous ceux qui n'accompliront pas cette promesse.

Abscondere ignem in sinu : Cacher du feu dans son sein ; *c'est-à-dire*, dans les replis de sa robe. Prov. 6. 27. *Numquid potest homo abscondere ignem in sinu suo, ut vestimenta illius non ardeant?* Un homme peut-il cacher le feu dans son sein, sans que ses vêtemens en soient consumés ? Ce feu marque celui qui s'allume aisément par la vûë & la frequentation des femmes.

Implere sinum : Remplir son sein ; *c'est-à-dire*, autant qu'il en peut tenir dans sa robe pliée. Psal. 128. 7. *De quo non implevit manum suam qui metit, & sinum suum qui manipulos colligit :* Cette herbe ne remplit jamais la main du moissonneur, ni le sein de celui qui recueïlle les gerbes : C'étoit dans le sein, *c'est-à-dire*, dans la robe retroussée, que l'on portoit, l'on recevoit, & l'on donnoit ce qui se presentoit, comme font encore les femmes maintenant : C'est aussi d'où viennent ces autres phrases.

Dare in sinum: Verser dans le sein, *pour dire*, donner largement. Luc. 6. 38. *Mensuram bonam..... dabunt in sinum vestrum :* On vous versera dans le sein une bonne mesure ; on vous comblera de biens. Ainsi, Prov. 21. 14. *Donum in sinu :* Un present que l'on fait en secret. c. 17. 23. *Munera de sinu impius accipis :* Le méchant reçoit les presents qu'on lui fait, & les prend dans le sein de celui qui les lui apporte pour pervertir l'ordre de la justice. *Voiez* PERVERTERE.

Converti in sinum : Retourner à quelqu'un, à son profit. Ps. 34. 13. *Oratio mea in sinu meo convertetur :* Ma priere reviendra dans mon sein; *c'est-à-dire*, que la priere que l'on fait pour des indignes, aussi-bien que la paix qu'on leur souhaite n'est pas inutile pour celui qui l'a faite. Il fait allusion à la coûtume des Anciens, qui lorsqu'ils étoient dans le deüil prioient baissés, & la tête courbée sur le sein.

Ce mot en ce sens se dit aussi en mauvaise part, *Reddere, retribuere in sinum:* Rendre les peines qu'on merite. Ps. 78. 12. *Redde vicinis nostris septuplum in sinu eorum :* Versez dans le sein de nos voisins sept fois autant d'opprobres ; *c'est-à-dire*, punissez-les rigoureusement. Isa. 65. v. 6. 7. Jer. 32. 18.

2°. Ce qui est interieur, ce qui est secret & caché ; le cœur, le fonds, le milieu de quelque chose. 3. Reg. 22. 35. *Fluebat sanguis plaga in sinum curris :* Le sang de la plaie d'Achab couloit dans le fond & par tout son chariot. Ezech. 43. v. 13. 14. 17. *In sinu ejus erat cubitus :* Cet autel avoit une coudée de profondeur : il appelle du nom de *Sein*, une ouverture faite en terre autour de l'autel, qui avoit une coudée de profondeur, dans laquelle on faisoit couler le sang des victimes qui s'écouloit dans le torrent par des conduits soûterrains.

Ainsi par metaphore ; le dedans, l'interieur, le cœur, est appellé du nom de *Sein*. Eccl. 7. 10. *Ira in sinu stulti requiescit :* La colere repose dans le sein de l'insensé ; *c'est-à-dire*, qu'elle demeure & s'enracine dans son cœur. Job. 19. 27. *Reposita est hac spes mea in sinu meo :* C'est-là l'esperance dont mon cœur s'est consolé. Ps. 88. 51. *Quod continui in sinu meo :* Ce que j'ai tenu caché dans le fond de mon ame, & que j'ai peine à digerer. Job. 23. 12. *In sinu meo abscondi verba oris ejus :* J'ai caché dans mon cœur ses commandemens, je les ai gardés & pratiqués. c. 31. 33.

3°. Ce qui est propre & particulier à quelqu'un, & qui est en sa disposition : D'où vient cette façon de parler.

Dare in sinu, ou *in sinum alicujus :* Donner entre les mains de quelqu'un, le rendre maître de quelque chose. Gen. 16. 5. *Dedi ancillam meam in sinum tuum :* Je vous ai donné ma Servante pour être votre femme. 2. Reg. 12. 8. *Dedi tibi domum Domini tui, & uxores Domini tui in sinu tuo :* Je vous ai mis entre les mains la maison & les femmes de votre Seigneur. Ainsi, *Mulier sinus*, i. e. *conjux in sinu quiescens*. Eccli. 9. 1. *V.* ZELARE.

4°. Ce qui est intime, très-cher, & très-uni ; ce que les Hebreux appellent être dans le sein, Becheik, *In sinu*. Joan. 1. 18. *Unigenitus qui est in sinu Patris :* Le Fils unique qui est dans le sein du Pere : L'union du Fils avec le Pere n'est pas seulement une union d'amour & de tendresse, mais une unité de nature & d'essence.

5°. Un golfe. Act. 27. 39. *Sinum verò quemdam considerabant habentem littus :* Ils apperçurent un golfe où il y avoit un rivage : Un golfe est appellé *sinus*, parce que c'est de l'eau enfermée entre deux rivages comme entre deux bras.

SION, *is*, Heb Tsion, *Specula*.

Montagne celebre dans la ville de Jerusalem, du côté du Midi, où étoit bâtie une Citadelle que David emporta sur les Jebuséens ; & l'aïant encore fortifiée, il l'appella de son nom la Cité de David. C'est là où fut aussi bâti le Temple qui rendit ce lieu venerable à toute la terre : c'est ce qui fait que l'Ecriture met ce nom pour le Temple, & pour la ville de Jerusalem, & souvent pour l'Eglise & pour le Ciel même dans les Pseaumes & dans le Nouveau Testament. Voici ses significations :

1°. Montagne celebre dans la ville de Jerusalem, où étoit bâti le Temple, & où Dieu donnoit des marques éclatantes de sa presence. Ps 67 17. *Mons in quo beneplacitum est habitare in eo :* Les Pseaumes sont remplis des loüanges de cette Montagne sainte. Mais elle signifie souvent par synecdoche, comme la plus considerable partie, la ville de Jerusalem. Ps. 47. 13. *Circumdate Sion, & complectimini eam :* Faites le tour de Sion, considerez son étenduë. Ps. 50. 19. Ps. 86. 2. Ps. 101. v. 14. 17. Ps. 102. 2. Ps. 131. 13. Ps. 136. 1. Isa. 2. 3. c. 4. 3. &c.

Jerusalem est appellée, *Fille de Sion*, parce qu'elle étoit plus basse que la Citadelle de Sion qui lui commandoit. Matth. 21. 5. *Dicite filia Sion ; Ecce Rex tuus venit.* Joan. 12. 15. *Noli timere filia Sion.* Mich. 3. 13. c. 4. v. 8. 10. 13. Zach. 2. 10. c. 9. 9. &c.

Les femmes de Jerusalem sont aussi nommées, *Filles de Sion*, Cant. 3. 11. *Egredimini filia Sion*, Is. 3. v. 16. 17. &c. Et les hommes, *Enfans de Sion*, Thren. 4. 2. *Filii Sion inclyti*.

2°. Le Temple de Jerusalem est marqué par le nom de *Sion*. Ps. 136. 3. *Hymnum cantate nobis de canticis Sion:* Des cantiques qui se chantent dans le Temple. Jer. 51. 10. & par le mont de Sion, Is. 18. 7. Thren. 5. 18. &c.

3°. Les Juifs mêmes, parce que c'étoit sur cette montagne qu'étoit le palais de David, & des autres Rois ses successeurs. Zach. 2. 7. *O Sion, fuge qua habitas apud filiam Babylonis :* Fuïez, ô Sion, vous qui habitez dans la ville de Babylone. Isa. 14. 32.

Et sont marqués par les enfans de Sion, Joël. 2. 23. Zach. 9. 13. Ps. 149. 2. On même par la fille de Sion, Isa. 1. 8. *Derelinquetur filia Sion, ut umbraculum in vinea:* La Judée demeurera comme une loge de branchages dans une vigne. c. 5. 2. v. 1. 2. Jer. 4. 31. c. 6. 23. &c.

4°. L'Eglise des Juifs, parce qu'ils exerçoient leur Religion sur cette montagne où étoit leur temple. Ps. 68. 36. *Deus salvam faciet Sion :* Dieu sauvera de ses ennemis l'assemblée des Juifs, comme figure de l'Eglise Chrêtienne. Ps. 96. 8. Ps. 98. 2.

Pf. 125. 1. Pf. 127. 5. Pf. 128. 5. &c. Ainfi, Rom. 11. 26. *Veniet ex Sion qui eripiat:* Il viendra un Sauveur de Sion, *c'eft-à-dire*, du peuple Juif, & de leur Eglife. c. 9. 33.

5°. L'Eglife Chrêtienne eft marquée par le mont de Sion. Hebr. 12. 22. *Acceffiftis ad Sion montem:* Vous vous êtes approchés de la montagne de Sion; vous êtes entrés dans l'Eglife. Apoc. 14. 1. Pf. 2. 6. &c.

En plufieurs autres endroits ce mot qui s'explique à la lettre du peuple Juif, s'entend dans le fens principal, de l'Eglife, & même du Ciel. Pfal. 68. 40. *Deus falvam faciet Sion, & ædificabuntur civitates Juda:* Dieu fauvera Sion, & les villes de Juda feront bâties: par *Sion*, on entend l'Eglife univerfelle & Catholique; & par *les villes de Juda*, les Eglifes particulieres, dont les premieres ont été établies dans la Judée: c'eft ainfi qu'on doit entendre cet endroit, conformément à toute la fuite du Pfeaume, qui s'entend de Jesus-Christ & de fon Eglife. Pf. 86. Ifa. 25. 1. *Urbs fortitudinis noftræ Sion:* Sion eft notre ville forte. Hebr. *Urbs fortitudinis nobis;* Nous avons une ville très forte. Le mot *Sion*, n'eft ni dans l'Hebreu ni dans les Septante.

SION, Hebr. *Sonitus*, V. Sarion.

On croit que ce mot eft fait par contraction, de *Sarion* ou *Sirion*; car le mont Hermon s'appelle quelquefois *Sarion* ou *Sanir*, & quelquefois *Sion*. Deut. 4. 48. *Ufque ad montem Sion, qui eft & Hermon:* Le mont Sion s'appelle auffi *Hermon*. Cette montagne ferme la demi-tribu de Manaffé du côté de l'Orient, & elle fe joint au mont Liban vers la ville de Damas. Sion n'eft apparemment qu'une branche de cette montagne. Pfal. 132. 3. *Sicut ros Hermon, qui defcendit in montem Sion:* D'autres neanmoins entendent cet endroit du mont de Sion, qui eft dans la ville de Jerufalem; & fous-entendent *(& ros) qui defcendit in montem Sion:* De forte qu'il compare la concorde entre les freres, non feulement à la rofée fertile qui tombe fur le mont Hermon, mais encore à celle qui tombe fur le mont de Sion.

SIOR, Hebr. Tzihor, *Parvus.*

Ville dans la Tribu de Juda. Jof. 15. 54. *Hac eft Hebron & Sior.*

SIPH. *V.* Ziph.

SIQUIDEM; ἐπεὶ, εἰ, ὅτι.

Cette conjonction eft affertive, & rend ordinairement la raifon de quelque chofe.

1°. Puifque, car, parce que. Matth. 12. 33. *Siquidem ex fructu arbor agnofcitur:* Car c'eft par le fruit qu'on connoît l'arbre. Marc. 9. 33. Luc. 6. 33. c. 11. 4. c. 20. 33. Num. 21. 13. &c.

2° *Si*, conjonction conditionnelle. Luc. 13. 9. *Et fiquidem fecerit fructum; fin autem, in futurum fuccides eam:* S'il porte du fruit, à la bonne heure, finon, vous le ferez couper. Matth. 10. 13. Act. 18. 14. Hebr. 6. 3 c. 11. 15. Levit. 13. v. 5. 22. &c.

3°. Auffi, pareillement. 1. Reg. 30. 5. *Siquidem & duæ uxores David captivæ ductæ fuerant:* Les deux femmes de David avoient auffi été emmenées captives.

4°. Cette conjonction eft quelquefois explétive ou fuperfluë. Ezech. 13. 12. *Siquidem ecce cecidit paries*, Heb. *& ecce:* Voilà que la paroi eft tombée. 4. Reg. 13. 6. &c.

SIRA, Hebr. *Olla.*

Nom d'un puits ou d'une citerne. 2. Reg. 3. 26. *Reduxit Abner à cifterna Sira, ignorante David:* Joab fit revenir Abner de la citerne de Sira, fans que David le fçût: cette citerne étoit à vingt ftades d'Hebron, felon Jofeph.

SIRACH, Heb. *Sibilus.*

Pere de ce Jefus de Jerufalem, qui a compofé le Livre Canonique qu'on appelle l'*Ecclefiaftique*. Eccli. 50. 29. *Doctrinam fapientiæ & difciplinæ fcripfit in codice ifto Jefus filius Sirach, Jerofolymita.* c. 51. *Oratio Jefu, filii Sirach.*

SIREN, is, Gr. σειρήν.

Du verbe σείρω, *necto*, parce qu'ils engagent & attachent les paffans par la douceur de leur chant; *ou*, felon d'autres, de l'Hebreu Shir, *canticum;* c'eft le nom de trois monftres de mer, que les Poëtes font moitié femmes & moitié poiffons. Elles habitoient fur les côtes de la Sicile, où elles arrêtoient les paffans par la melodie de leur chant; par cette fable, ils ont voulu faire une peinture de la volupté qui conduit à une perte inévitable, fi on fe laiffe attirer par fes charmes; mais dans l'Ecriture il fignifie,

Un animal monftrueux & cruel. If. 13. 21 *Refpondebunt ibi ululæ in ædibus ejus, & firenes in delubris voluptatis:* Les hiboux hurleront à l'envi l'un de l'autre dans les maifons fuperbes de Babylone, & les cruelles firenes habiteront dans fes palais de delices. L'Hebreu *Tanim* fe rend par les Interprêtes, quelquefois par *Dracones*, quelquefois par *Cete;* quelquefois par d'autres bêtes monftrueufes. Le Prophete decrit la ruine de Babylone, & fon entiere defolation; mais ces bêtes fauvages qui fe retirent dans les ruines de Babylone, font, comme dit faint Jerôme, l'image des demons, qui habitent dans les ames qui ont quitté Dieu; mais les firenes marquent, felon ce faint, les guides aveugles & mercenaires, qui par une douceur trompeufe & cruelle, conduifent les ames dans le précipice. *Qui dulci & mortifero carmine animas pertrahunt in profundum.*

SIS, Heb. Tsitsi, *Eminentia*, al. *Floridus.*

C'eft une montagne fituée entre le defert de Thecué, & celui de Jeruel. 2. Par. 20. 16. *Afcenfuri funt per clivum nomine Sis:* Les ennemis monteront par la colline appellée *Sis.*

SISA, Hebr. Schischa, *Sextus.*

Pere d'Ahia, Secretaire de Salomon. 3. Reg. 4. 3. *Elihoreph & Ahia, filii Sifa, Scribæ.* Voïez Ahia.

SISAI, Hebr. Schischaï, *Sextus.*

1°. Un fils d'Enac, de la race des Geants. Num. 13. 23. *In Hebron erant Achiman, & Sifai, & Tholmai, filii Enac.* C'eft le même que *Sefai*. Jof. 15.

2°. Un de ceux qui avoient époufé des femmes étrangeres. 1. Efdr. 10. 40.

SISAMOI, Hebr. *Hirundo aquarum.*

Un defcendant de Jeraméel, de la Tribu de Juda. 1. Par. 2. 40. *Elafa genuit Sifamoi, Sifamoi genuit Sellum.*

SISARA, æ, Hebr. *Equorum domitor.*

1°. General de l'armée de Jabin Roi des Chananéens, lequel aïant été défait par les Ifraëlites, s'étoit fauvé dans la tente de Jahel, qui lui perça la tête avec un gros clou. Judic. 4. & 5. Pf. 82. 10. *Fac illis ficut Madian & Sifara:* Traitez-les comme vous avez fait les Madianites, Sifara & le Roi Jabin, près le torrent de Ciffon. 1. Reg. 12. 9. *V.* Jahel.

2°. Un nom d'un autre homme Nathinéen. 1. Efdr. 2. 53. 2 Efdr. 7. 55.

SISTERE; παριστάναι.

Du verbe ἵστημι, *ftare facio*, & fignifie, Arrêter quelqu'un, le faire demeurer, prefenter, faire comparoître; ainfi il fignifie,

Offrir, voüer, consacrer. Luc. 2. 22. *Tulerunt illum in Jerusalem ut sisterent eum Domino* : Ils le porterent en Jerusalem pour le presenter au Seigneur. C'étoit pour obéïr à la Loi, qui portoit que tout enfant mâle premier né devoit être consacré au Seigneur. Exod. 33. 2. Num. 8. 10.

SISTRUM, I; σεῖστρον.

Du verbe σείω, *quatere*, Ebranler, agiter, & signifie une espece de timbale d'airain, dont les Egyptiens se servoient dans les sacrifices qu'ils offroient à Isis : c'étoit une lame d'airain courbée, en forme de baudrier, sur laquelle on frappoit; ils s'en servoient aussi à la guerre. Ainsi, 1. Reg. 18. 6. *Cùm reverteretur percusso Philisthæo David, egressæ sunt mulieres de universis urbibus Israël cantantes chorosque ducentes in occursum Saul Regis, in tympanis lætitiæ & in sistris*: Quand David revint de la guerre, après avoir tué le Philisthin, les femmes sortirent de toutes les villes d'Israël, au devant du Roi Saül, en chantant & en dansant, témoignant leur réjoüissance avec des tambours & des sistres. 2. Reg. 6. 5. *David & omnis Israël ludebant coram Domino in omnibus lignis fabrefactis, & citharis, & lyris, & tympanis, & sistris, & cymbalis* : David, accompagné de tout le peuple, joüoit devant le Seigneur de toutes sortes d'instrumens de musique, des harpes, des lyres, des tambours, des sistres, & des tymbales. *V.* CYMBALUM.

SITARCIUM, II.

Ce mot, qui est fait de σῖτος, *frumentum*, & d'ἀρκεῖν, *sufficere*, vient d'un mot de même origine. σιταρχία, *annona*, provision de bled, sur tout celle qui se donnoit aux Soldats pour leur païe; mais *sitarcium*, signifie dans l'Ecr.

Sac, poche, besace où l'on met le pain, qui sert de provision pour le voïage. 1. Reg. 9. 7. *Panis defecit in sitarciis nostris*, Gr. *vasis*: Le pain qui étoit dans notre sac nous a manqué.

SITIRE; διψᾶν.

Ce verbe vient de l'Hebreu *sata*, boire, & signifie comme un verbe frequentatif, avoir envie de boire.

1°. Avoir soif. Matth. 25. 35. *Sitivi, & dedistis mihi bibere* : J'ai eu soif, & vous m'avez donné à boire; JESUS-CHRIST reconnoît, comme fait à lui-même, le bien que l'on fait au prochain. Joan. 19. 28. *Sitio*, JESUS étoit fort alteré par l'épuisement de son sang & de ses forces; mais cette soif regardoit plûtôt le salut des hommes, que le rassasiment d'un besoin corporel. Exod. 17. 3. Judic. 4. 19. c. 15. 18. Ruth. 2. 9. &c.

2°. Estre dans le besoin, être dans la faim & la soif. Rom. 12. 20. *Si sitis, potum da illi* : Si votre ennemi se trouve dans le besoin, comme est la faim ou la soif, donnez-lui ce qui est necessaire. Prov. 25. 21. 1. Cor. 4. 11. *V.* ESURIRE. Ainsi, Job. 24. 11. *Inter acervos eorum meridiati sunt, qui calcatis torcularibus sitiunt* : Les pauvres ouvriers qui travaillent pour les riches, passent la grande chaleur du jour au milieu de leurs tas de bleds tous alterés de soif, & foulent leurs pressoirs sans oser en boire. Au contraire, *non sitire*, c'est ne point manquer des choses necessaires. Isa. 48. 21. *Non sitierunt in deserto, cùm educeret eos* : Lorsqu'il les a tirés de l'Egypte, ils n'ont point souffert la soif dans le desert; *c'est-à-dire*, ils n'ont point manqué des choses necessaires à la vie. c. 49. 10. Isa. 65. 13. c. 32. 16. Ainsi, Eccli. 51. 32. *Animæ vestræ sitiunt vehementer*: Vous êtes dans une extrême disette. A quoi se peut rapporter ce que dit Isaïe, 55. 1. *Omnes sitientes venite ad aquas*. V. n. 6.

3°. Souhaiter, desirer ce qui nous manque, comme celui qui a soif, desire de l'eau pour se desalterer. Joan. 4. 13. *Omnis qui bibit ex aquâ hac sitiet iterum* : Quiconque boit de cette eau, aura encore soif, & desirera encore de boire : c'est la figure de tous les biens créés, qui irritent nos desirs, qui sont la soif de l'ame. *Qui autem biberit ex aquâ quam ego dabo ei, non sitiet in æternum* : Cette eau que JESUS donne à boire, c'est l'effusion de son Esprit dans nos ames qui les desaltere, & calme tous leurs desirs, & qui les accomplira si parfaitement dans le ciel, qu'il n'y aura plus moïen d'en former de nouveaux.

4°. Desirer & souhaiter, non pas ce qui nous manque, mais l'accroissement du bien que nous possedons; soit pour le posseder plus parfaitement, soit pour en joüir plus sûrement. Eccli. 24. 29. *Qui bibunt me, adhuc sitient* : Ceux qui desirent me posseder, le souhaiteront encore davantage; ceux qui ont acquis la sagesse, souhaitent la posseder plus parfaitement; & ceux qui la possedent parfaitement, desirent toûjours la conserver.

5°. Souhaiter fortement, avoir un desir ardent de quelque chose. Joan. 7. 37. *Si quis sitit, veniat ad me* : Si quelqu'un a un desir ardent d'être sauvé, & d'avoir part à mes graces, qu'il vienne à moi: Ceci se peut entendre de ceux qui ressentant l'inquiétude qui se trouve dans le desir des choses temporelles, souhaitent d'en être délivrés. Isa. 55. 1. *Omnes sitientes venite ad aquas*. Apoc. 21. 6. c. 22. 17. C'est en ce sens que se prend *sitire justitiam*; Avoir faim & soif de la justice. Matth. 5. 6. *Beati qui esuriunt & sitiunt justitiam* : C'est-à-dire, qui ont un desir ardent du regne de la justice & de l'ordre; soit en eux-mêmes, soit dans tous les hommes. *V.* ESURIRE. Et ce desir ardent s'exprime avec la préposition *ad* ou *in*. Ps. 41. 3. *Sitivit anima mea ad Deum*. Ps. 62. 2. *Sitivit in te anima mea* : Ce qui marque le desir & l'élancement de l'ame vers Dieu : on le dit aussi par metaphore des animaux & de la terre, à l'égard de la pluïe. Joël. 1. 20. *Bestiæ agri, quasi area sitiens imbrem suspexerunt ad te* : Les bêtes mêmes des champs levent la tête vers vous, comme la terre alterée qui demande de la pluïe.

SITIENS, TIS, adj. διψῶν, διψῶσα.

1°. Alteré, qui a grand soif. Isa. 29. 8. *Sicut somniat sitiens, & bibit, & postquam fuerit expergefactus, lassus adhuc sitit* : Comme celui qui a soif, songe qu'il boit; & après que son sommeil est passé, il se leve encore fatigué & alteré. c. 21. 14. c. 32. 6. Eccli. 26. 15. Ps. 106. 5. Prov. 25. 25.

2°. Sec, aride, desert. Isa. 35. 7. *Quæ erat arida erit in stagnum, & sitiens in fontes aquarum*: La terre qui étoit desséchée se changera en un étang; & celle qui brûloit de soif en des fontaines : cela s'entend de cette eau vive qui tombe du ciel, & qui fait couler des sources & des torrens dans les deserts les plus arides. c. 44. 3. *Effundam aquas super sitientem* : Je répandrai les eaux sur les champs alterés; cette terre séche & aride étoit la Gentilité, sur laquelle Dieu a répandu ses graces par la prédication de l'Evangile. Ezech. 19. 13. Ainsi, Isa. 53. 2. *Ascendet sicut radix de terrâ sitienti* : Il s'élevera comme un rejeton qui sort d'une terre séche. Cette terre séche marque la sainte Vierge, qui devoit être toûjours sterile; à moins qu'elle ne devînt feconde, par le plus grand de tous les miracles.

3°. Qui souhaite fort quelque chose. Isa. 55. 1. *Omnes sitientes venite ad aquas*. V. SITIRE, n. 6. A quoi se peut rapporter cet endroit de Job, 5. 5. *Bibent sitientes divitias ejus*: Ceux qui sont affamés de richesses, se jetteront sur ses biens.

Innocens. 4°. Reglé, retenu, qui s'abstient. Deut. 29. 19. *Ne absumat ebria sitientem :* De peur qu'étant enyvré de cette erreur, il n'entraîne avec lui les innocens. L'Ecriture compare l'impieté à une yvresse, & elle l'oppose à l'état contraire, qui est un état de sobrieté ; où, bien loin d'être rempli, on est dans la soif. *Voiez* EBRIUS, & ABSUMERE.

SITIS, IS ; δίψα, δίψος.

1°. La soif. Pf. 68. 22. *In siti meâ potaverunt me aceto :* Lorsque j'ai eu soif, ils m'ont donné du vinaigre à boire ; l'on ne sçait point si les ennemis de David ne l'ont point traité de la sorte ; mais l'on sçait que cela s'est executé dans la personne de JESUS-CHRIST, dont David étoit la figure. Exod. 17. 3. Judic. 15. 18. 2. Reg. 17. 29. 2. Paral. 32. 11. Pf. 103. 11. &c.

2°. Le manquement de ce qui peut étancher la soif. 2. Esdr. 9. 20. *Aquam dedisti eis in siti :* Vous leur avez donné de l'eau dans leur extrême besoin. Judith. 7. 14. Deut. 28. 48. 2. Cor. 11. 27. Amos. 8. 11. Sap. 11. 9.

3°. Grande misere, grande affliction. Judith. 7. 14. *Cùm prosternamur ante oculos eorum in siti, & perditione magnâ :* Nous tombons à leurs yeux. v. 17. *In ariditate sitis :* D'où vient,

Arescere, ou *exarescere siti :* Mourir de soif, perir miserablement. Judith. 16. 13. Isa. 5. 13. c. 41. 17.

Deficere in siti. Amos. 12. 13. *In die illâ deficient virgines pulchræ in siti :* Les jeunes filles mourront de soif : ce qui marque une grande misere.

§.

4°. Ardeur, emportement. Pf. 61. 5. *Cucurri in siti :* J'ai couru avec empressement pour éviter la poursuite de mes ennemis : Le mot Grec ἔδραμον, peut aussi signifier *cucurrerunt :* ce qui est conforme à l'Hebreu. Job. 18. 9. *Exardescet contra eum sitis, Gr. δίψων.* Les brigands se jetteront sur lui avec ardeur & empressement : Il parle des maux dont les impies sont menacés ; *Hebr.* Le voleur se rendra maître de lui.

§.

5°. Desir ardent de quelque chose. Jerem. 2. 25. *Prohibe guttur tuum à siti :* Arrêtez votre soif ; *c'est-à-dire*, le desir ardent de satisfaire votre passion ; cette passion, representée par l'adultere, c'est le culte des idoles. *V.* NUDITAS.

6°. Un lieu sec & aride. Psal. 10. 33. *Posuit . . . . exitus aquarum in sitim :* Dieu rend steriles quand il veut les campagnes fertiles, & en fait des lieux secs & deserts. Isa. 25. 5. *Sicut æstus in siti : tumultum alienorum humiliabis :* Vous humilierez l'insolence tumultueuse des étrangers, comme un homme est abbatu par l'ardeur du Soleil dans un lieu aride. c. 32. 2. c. 50. 2. Ainsi, *Terra sitis :* Une terre de soif ou alterée ; c'est un lieu desert & aride Jerem. 2. 6. D'où vient aussi cette façon de parler, Humiditas.

Sedere in siti : Habiter dans un desert. Jer. 48. 18. *Sede in siti :* Vous serez abandonnée comme la bruïere dans un desert. Osée. 2. 3. *Interficiam eam siti :* Je la ferai mourir de soif ; *c'est-à-dire*, de sécheresse & de sterilité : Le Prophete parle du peuple comme d'une terre que Dieu menace de rendre sterile.

SITULA, Æ.

De *sitis*, boire.

De la même origine que *Sitire*.

1°. Un seau à puiser de l'eau. Isa. 40. 15. *Ecce gentes quasi stilla situlæ, & quasi momentum stateræ reputata sunt :* Toutes les nations ne sont devant Dieu que comme une goutte d'eau, & comme ce petit grain qui donne à peine la moindre inclination à la balance.

§.

2°. Une grande fecondité. Num. 24. 7. *Fluet aqua de situlâ ejus :* L'eau coulera toûjours de son seau ; *c'est-à-dire*, sa posterité se multipliera & se répandra comme l'eau des fleuves ; comme s'il disoit, de même qu'un seau tout plein fournit de l'eau en abondance ; ainsi la posterité d'Israël mettra au monde grand nombre de descendans ; en sorte que le seau marque les parens, & l'eau les enfans.

SITUS, A, UM.

Ce participe vient de *sinere* ; ainsi, *situs* est mis pour *positus*, & signifie,

Situé, mis, posé. Ezech. 27. 4. *O Tyre, in corde maris sita :* O Tyr, qui êtes située au milieu de la mer ; c'étoit avant qu'elle fût assiegée & prise par Alexandre ; car depuis elle tenoit à la terre. Gen. 25. 9. c. 50. 10. &c.

SIVA, Æ, Hebr. *Vanitas.*

Un Secretaire du Roi David. 2. Reg. 20. 25. *Siva autem Scriba.*

SIVAN, Hebr. *Rubus.*

Ce mot, Hebreu d'origine, vient de Savé, *velare*, & signifie chès ces peuples,

Le troisiéme mois, qui répond en partie à Mai, & en partie à Juin. Il est appellé de la sorte, parce que c'est en ce païs-là durant ces mois que l'on se couvre de quelque voile pour se défendre des ardeurs du Soleil. Esth. 8. 9. *Erat autem tempus tertii mensis qui appellabatur Sivan.* V. SIXAN.

SIVE, ὦν.

Conjonction disjonctive, qui vient de *si*, & de *ve*, & signifie,

1°. Soit, soit que ; on le repete d'ordinaire deux fois. Rom. 14. 8. *Sive vivimus, Domino vivimus ; sive morimur, Domino morimur :* Soit que nous vivions, c'est pour le Seigneur que nous vivons ; soit que nous mourrions, c'est pour le Seigneur que nous mourrons. *Sive ergo vivimus, sive morimur, Domini sumus.* c. 6. 16. c. 12. v. 6. 7. 2. Cor. 1. 6. c. 12. v. 2. 3. Phil. 1. 27. 1. Thess. 5. 10. 2. Thess. 2. 14. &c.

2°. Elle est quelquefois copulative, comme 1. Cor. 3. 22. *Omnia vestra sunt, sive Paulus, sive Apollo, sive Cephas . . . . omnia vestra sunt :* Tout est à vous, soit Paul, soit Apollon, soit Cephas, soit le monde, soit la vie, soit la mort, &c *c'est-à-dire*, & Paul, & Apollon, & Cephas, &c. c. 13. 8. *Sive Prophetiæ evacuabuntur, sive linguæ cessabunt, sive scientia destruetur :* Les Prophetes s'anéantiront, les langues cesseront, la science sera abolie. Coloss. 1. v. 16. 20. 1. Petr. 2. v. 13. 14. &c.

SIZA, Æ, Hebr. *Munus hoc.*

Le pere d'Adina, qui étoit un des vaillans hommes de l'armée de David. 1. Paral. 11. 42. *Voiez* ADINA.

SMARAGDUS, I. Emeraude.

Du Grec σμάραγδος, de σμαραγέω, *luceo*, Pierre précieuse, qui tient le troisiéme rang parmi les plus excellentes ; elle est transparente & de couleur verte. Exod. 28. 17. c. 39. 10. *In primo versu erat sardius, topazius & smaragdus :* Au premier rang il y avoit la sardoine, le topaze, & l'émeraude. Eccli. 32. 8. Ezech. 28. 13. c. 21. 19. D'où vient cette expression figurée :

Ex sapphiro & smaragdo ædificari. Estre bâti de pierres précieuses. *V.* SAPPHIRUS. Ainsi, Judith. 10. 19. *Quod erat ex purpura, & auro, & smaragdo,*

& lapidibus pretiosis intextum: La tente d'Holopherne étoit tissuë d'or & de pourpre, & enrichie de pierres précieuses.

SMARAGDINUS, A, UM.

1°. Qui est d'émeraude. Apoc. 4. 3. *Iris erat in circuitu sedis, similis visioni smaragdinæ*; Gr. *similis visione smaragdino*, sup. *lapidi* : Il y avoit autour de ce trône un arc-en-ciel, qui paroissoit semblable à une émeraude.

2°. De pierre précieuse en general. Esth. 1. 6. *Pavimentum smaragdino, & pario stratum lapide* : Les salles étoient pavées de pierres précieuses, & de marbre excellent. Hebr. *Porphyretico*. Vatab.

SMIGMA, TIS, Gr. σμῆγμα.

Du verbe σμήχω, *abstergo*: C'est le savon qui sert à nettoïer les tâches & les ordures. *V.* BORITH. Dan. 13. 17. *Afferte mihi oleum & smigmata* : Apportez-moi des parfums & des pommades, dit Susanne à ses Servantes.

SMYRNA, Æ, Gr. *Myrrha*.

Smyrne, ville d'Ionie dans l'Asie Mineure, ou l'Anatolie. C'est maintenant un port de mer sur l'Archipel, que les Turcs nomment *Ismyr*. Apoc. 1. 11. c. 2. 8. *Angelo Smyrnæ Ecclesiæ scribe:* Ecrivez à l'Ange de l'Eglise de Smyrne : on croit que c'étoit alors saint Polycarpe.

SOAM, Hebr. *Onyx*.

Fils de Merari. 1. Par. 24. 27.

SOAR, Hebr. *Lucidus*.

Un fils de Simeon. Exod. 6. 15. *V.* SOHAR.

SOBA, Æ, Hebr. *Exercitus*. V. SOBAL, & SUBA.

Païs de Syrie, au Nord de la Terre-Sainte, qui s'étendoit depuis la Batanée jusqu'à l'Euphrate. 1. Reg. 14. 47. *Saül confirmato regno pugnabat ..... contra Reges Soba & Philisthæos* : Saül aïant affermi son regne, combattoit de tous côtés contre ses ennemis. 2. Reg. 8. 3. *Percussit David Adarezer, Regem Soba* : David défit aussi Adarezer Roi de Soba, lorsqu'il marcha pour étendre sa domination jusquas sur l'Euphrate. c. 10. 6. c. 23. 36. 3. Reg. 11. 23. 1. Par. 18. 3. &c.

SOBAB, Hebr. *Reversus*.

1°. Fils de David. 2. Reg. 5. 14. *Hæc nomina eorum qui nati sunt ei in Jerusalem* : Voici le nom des fils qu'il eut à Jerusalem; Samva, Sobab, Nathan, Salomon. 1. Par. 3. 5. c. 14. 4.

2°. Fils de Caleb, qui l'étoit d'Esron. 1. Par. 2. 18. *Fueruntque filii ejus Jaser, & Sobab, & Ardon*.

SOBACH, Hebr. *Rete*.

General d'armée d'Adarezer. 2. Reg. 10. v. 16. 18. *Sobach Principem militiæ percussit, qui statim mortuus est* : David blessa tellement Sobach, General d'armée, qu'il mourut sur le champ.

SOBAI, Hebr. *Reversio mea*.

Nom d'un Levite du nombre des Portiers. 1. Esd. 2. 42. 2. Esdr. 7. 46.

SOBAL, Hebr. *Portans*.

1°. Fils de Seïr Horréen. Gén. 36. 20. *Lotan & Sobal*. v. 23. 1. Par. 1. v. 38. 40.

2°. Fils de Caleb, qui l'étoit de Hur, aîné d'Ephrata. 1. Par. 2. 52. *Hi erant filii Caleb, filii Hur, Sobal pater Cariathiarim* : Sobal, fondateur de Cariathiarim, étoit un des fils de Caleb. v. 52. c. 4. v. 1. 2.

3°. Cette partie de la Syrie, dont il est parlé, 1. Reg. 14. 47. & ailleurs. *V.* SOBA. Ps. 59. 2. *Cùm succendit Mesopotamiam Syriæ & Sobal*. Judith. 3. v. 1. 14.

SOBEC, Hebr. *Æquiparatus vanitati*.

Un de ceux qui signerent le traité. 2. Esdr. 10. 24.

SOBI, Hebr. *Revertens*.

Fils de Naas de Rabbath, ville des Ammonites, qui secourut David dans le besoin. 2. Reg. 17. 27.

SOBNA, Hebr. *Sedens ou revertens*.

Préfet ou Tresorier du Temple. Isa. 22. 15. *Ingredere ad eum qui habitat in tabernaculo, ad Sobnam præpositum templi* : Quelques uns croïent qu'il étoit Pontife; d'autres croient qu'il étoit Grand-Maître de la Maison du Roi : quoi-qu'il en soit, il fut déposé, & Eliacim fut mis en sa place. v. 19. 20.

2°. Secretaire du Roi Ezechias. 4. Reg. 18. v. 18. 26. *Eliacim filius Helciæ, & Sobna, & Joahe*. c. 19. 2. Isa. 36. v. 3. 11. 22. c. 37. 2. On croit que ce Sobna est autre que Sobna, Préfet du Temple, dont il est parlé, c. 22. 15.

SOBOBA, Hebr. Hatzobeba, *Inflatio in ea*.

Fils de Cos, descendant d'Assur, fondateur de Thecué. 1. Par. 4. 8. *Cos genuit Anob & Soboba*

SOBOCHAI, Hebr. Sibcaï, *Perplexitas*.

Un brave homme de Husathi. 2. Reg. 21. 18. *Tunc percussit Sobochai de Husathi Saph de stirpe Arapha* : Il tua Saph, de la race des Geants. 1. Par. 11. 29. c. 20. 4. c. 27. 11.

SOBOLES, IS.

Soboles, ou plûtôt, *suboles*, vient de *sub* & d'*oleo*, *cresco*, & signifie,

Race, lignée. Jos. 22. 27. *In testimonium inter nos & vos, sobolemque nostram, & vestram progeniem*: Les Tribus de Ruben & de Gad bâtirent un autel en deçà du Jourdain, pour servir de monument, & de l'attachemant qu'ils avoient à Dieu, & de l'union qui étoit entr'eux & les autres Tribus; & non pas pour y immoler des victimes. Deut. 30. 9. *Abundare faciet Dominus Deus tuus in sobole uteri tui* : Le Seigneur votre Dieu vous comblera de biens dans les enfans qui sortiront de votre sein.

SOBRIUS, A, UM.

Ce mot vient du Grec σώφρων, ou plûtôt de *bria*, qui signifie un pot à mettre du vin, d'où se forme *ebrius*, qui vuide plusieurs de ces pots; & *sobrius*, de *se*, pour *seorsum*, & de *bria*, qui se separe du vin, ou qui en use avec beaucoup de retenuë; mais parce que le mot νηφάλιος, auquel répond *sobrius*, signifie sobre & vigilant, il marque quelquefois l'un & l'autre, quelquefois l'un plûtôt que l'autre; mais quand il répond au mot σώφρων : il signifie, moderé, reglé, sage, de bon sens : dans l'Ecr.

1°. Sobre. Eccli. 31. 32. *Si bibas vinum moderatè, eris sobrius* : Pour être sobre, il n'est pas necessaire de s'abstenir entierement de vin, mais d'en boire peu. v. 37. *Sanitas est animæ & corpori sobrius potus* : La sobrieté fait la santé du corps & de l'ame, v. 2. *Infirmitas gravis sobriam facit animam* : Une grande indisposition rend sobre; mais le Grec porte : ôtera le sommeil; *c'est-à-dire*, que les chagrins de l'avare ne l'empêchent pas moins de dormir, qu'une grande maladie. 1. Tim. 3. 11. Tit. 2. 2. 1. Petr. 3. 8. & par metaphore, saint Paul appelle sobres ceux qui s'appliquent à des soins & des actions honnêtes & bienseantes à des gens sobres. 1. Thess. 5. v. 6. 8. *Qui diei sumus, sobrii simus*: Nous qui sommes enfans du jour, gardons-nous de l'enyvrement de l'ame; *Gr.* νήφωμεν.

2°. Sobre & vigilant. 1. Tim. 3. 2. *Oportet ergo Episcopum irreprehensibilem esse, sobrium* : Il faut νηφάλιον.

donc qu'un Evêque soit irreprehensible, sobre & vigilant. 1. Petr. 1. 13.

3°. Vigilant. 2. Tim. 4. 5. *Sobrius esto :* Soïez vigilant : mais ce mot n'est point dans le Grec ; il y a de l'apparence qu'il y a été ajoûté ; car saint Paul a déja exhorté son Disciple à la vigilance, & il n'étoit pas besoin de l'exhorter à la sobrieté, puisqu'il le reprend ailleurs d'être trop sobre.

σώφρων. Sanus mente.

4°. Moderé, sage & bien reglé. Tit. 1. 8. *Oportet Episcopum esse ..... benignum, sobrium :* Il faut qu'un Evêque soit sage & bien reglé, moderé dans toute sa conduite. c. 2. v. 5. 6.

σωφρονεῖν.

5°. Moderé, condescendant, qui use de moderation. 2. Cor. 5. 13. *Sive mente excedimus, Deo ; sive sobrii sumus, vobis :* Soit que nous soïons emportez comme hors de nous-mêmes, c'est pour Dieu ; soit que nous nous temperions, c'est pour vous ; *c'est-à-dire*, soit que nous parlions de nous avec retenuë & avec moderation, comme doivent faire les gens de bon sens, nous le faisons en votre consideration, & par condescendance pour vous.

SOBRIE, adv. σωφρόνως.

Avec temperance, d'une maniere reglée. Tit. 2. 12. *Sobriè, & justè, & piè vivamus in hoc seculo :* Nous devons vivre dans le siecle present avec temperance, avec justice & avec pieté. *V.* PIE. Sap. 9. 11. *Deducet me in operibus meis sobriè :* La Sagesse me conduira dans toutes mes œuvres avec une exacte circonspection, & selon toutes les regles de la droite raison.

SOBRIETAS, TIS, σωφροσύνη.

1°. Sobrieté, vertu particuliere qui regle la mesure du boire & du manger. Eccli. 31. 32. *Æqua vita hominibus, vinum in sobrietate.* V. ÆQUUS.

2°. Moderation, retenuë, modestie, temperance. Rom. 12. 3. *Dico .... non plus sapere quàm oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem :* Je vous exhorte donc de ne vous point élever au de-là de ce que vous devez dans les sentimens que vous avez de vous-même. Sap. 8. 7. *Sobrietatem enim & prudentiam docet :* La Sagesse enseigne la temperance, la prudence & les autres vertus. 2. Mac. 4. 37. Act. 26. 25. 2. Tim. 2. 7.

3°. Chasteté, qui est une vertu particuliere de la temperance. 1. Tim. 2. 9. *Similiter & mulieres in habitu ornato, cum verecundiâ & sobrietate ornantes se :* Qu'elles se parent de modestie & de chasteté.

SOCER, I ; ἑκυρός.

Du mot Grec ἑκυρὸς, l'esprit âpre se changeant en *s*, & signifie,

Beau-pere, soit que ce soit le pere de la femme à l'égard du gendre, ou le pere du mari à l'égard de la belle-fille. Tob. 10. 13. *Monentes eam honorare soceros suos :* Raguel & sa femme exhorterent Sara d'avoir du respect pour son beau-pere & sa belle-mere. c. 14. 14. *Reversus est ad soceros suos :* Le jeune Tobie partit de Ninive, & vint retrouver son beau-pere & sa belle-mere. Gen. 29. 25. c. 30. 25. Exod. 3. 1. Joan. 18. 13. &c. Ce mot beau, se dit pour beat, comme on disoit autrefois, beat-pere.

SOCHO, Heb. *Ramus*

1°. Ville dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 35. 1. Reg. 17. 1. 3. Reg. 4. 10. 1. Par. 4. 18. 2. Par. 11. 7. c. 28. 18.

2°. Un autre lieu dans la Tribu d'Ephraïm. 1. Reg. 19. 22. *Venit usque ad cisternam magnam quæ est in Socho ;* Heb. *Sechu :* Saül cherchoit Samuel à Ramatha.

SOCHOTH, Heb. *Tabernacula.* V. SOCHOT.

Ville au de-là du Jourdain dans la Tribu de Gad. 3 Reg. 7. 46. *Fudit ea Rex in argillosâ terrâ, inter Sochoth & Sarthan :* Salomon fit fondre la mer & les autres vases dans une grande plaine proche le Jourdain, en un champ où il y avoit beaucoup d'argile, entre Sochoth & Sarthan. *V.* SOCOTH.

SOCHOT - BENOTH, Hebr. *Tabernacula filiarum.*

Nom d'Idole, que les Babyloniens habitans de Samarie firent pour l'adorer. 4. Reg. 17. v. 29. 30. *Unaquæque gens fabricata est Deum suum ..... viri Babylonii fecerunt Socoth-Benoth :* Les Babyloniens se firent leur dieu Sochot-Benoth. Quelques-uns croïent que c'étoit un lieu consacré à Venus, où les filles se prostituoient aux étrangers qui passoient.

SOCIARE.

Ce verbe qui vient de *socius*, signifie proprement, unir, joindre une chose avec une autre ; mais cette liaison se fait en beaucoup de manieres.

Apponere.

1°. Mettre, ou mêler une chose avec une autre. Prov. 10. 22. *Benedictio Domini divites facit, nec sociabitur eis afflictio :* C'est la benediction de Dieu qui enrichit, & ne permet pas que le chagrin & la peine d'esprit se mêle dans l'acquisition des richesses qu'il donne aux gens de bien ; mais cela s'entend principalement des richesses spirituelles que Dieu donne aux siens que l'affliction même n'afflige pas. c. 26. 23. *Quomodo si argento sordido ornare velis vas fictile, sic labia tumentia cum pessimo corde sociata :* La vanité qui se trouve dans un cœur corrompu est comme de l'argent impur dont on veut orner un vase de terre ; car comme ce vase demeureroit toûjours ce qu'il étoit, quoi-qu'on lui eût donné cette surface nouvelle ; ainsi le cœur de ces personnes est toûjours dereglé, encore qu'il se veüille couvrir de quelques belles apparences.

Tegere.

Agglutinare.

2°. Allier, associer. Eccli. 13. 20. *Omnis homo simili sibi sociabitur :* Il faut que les hommes se lient & fassent societé avec les gens de leur sorte & de leur état. 1. Reg. 14. 52. *Quemcumque viderat Saul virum fortem & aptum ad prælium, sociabat eum sibi :* Aussi tôt que Saül avoit reconnu qu'un homme étoit vaillant & propre à la guerre, il le prenoit auprès de lui. Judith. 6. 6. *Illorum populo sociaberis :* Vous serez associé à ce peuple.

συνάγειν, Congregare.

ἐπιγαμβρεύειν. γαμβρεύειν.

3°. Marier, allier par mariage. Gen. 38. 8. *Sociare illi :* Epousez-là. D'où vient, *Sociare conjugio :* Marier, Gen. 26. 7. & *Sociare conjugia :* Contracter des mariages. Deut. 7. 3.

SOCIETAS, TIS ; κοινωνία.

λόγος. Ratio.

Societé qui est entre les hommes pour toute sorte de choses. Judic. 18. 28. *Cum nullo hominum haberent quidquam societatis ac negotii :* Ils n'avoient aucune societé ni aucun commerce avec qui que ce soit. Eccl. 4. 9. Cette societé qui se trouve parmi les hommes c'est,

ἑταιρία.

1°. Un lien d'amitié. Prov. 18. 24. *Vir amabilis ad societatem, magis erit amicus quàm frater :* Un homme affectionné & propre à cultiver l'amitié, sera meilleur ami qu'un frere.

2°. Union, & bon accord, pour travailler à la même œuvre. Galat. 2. 9. *Dextras dederunt mihi & Barnabæ societatis :* Ils nous donnerent la main à Barnabé & à moi pour marque de la societé & de l'union qui étoit entr'eux & nous. 2. Cor. 6. 14. *Quæ societas luci ad tenebras ?* Quel commerce entre la lumiere & les tenebres ; *c'est-à-dire*, v. 15. entre les fidelles & les infidelles.

3°. Participation à quelque chose avec d'autres. Phil. 2. 1. *Si qua societas spiritûs :* S'il y a quelque union dans la participation du même esprit. c. 3.

10. *Ad cognoscendum illum, & societatem passionum illius* : J'ai tout méprisé pour connoître Jesus-Christ, & la participation de ses souffrances ; soit celle par laquelle les merites de sa Passion nous sont communiqués ; soit celle par laquelle j'y participe moi-même par les maux que je souffre.

4°. Societé, union, pour être membre du même corps dont Jesus-Christ est le Chef. 1. Cor. 1. 9. *Fidelis Deus per quem vocati estis in societatem filii ejus Jesu Christi Domini nostri* : Dieu par lequel vous avez été appellés à la societé de son Fils Jesus-Christ Notre Seigneur, est fidelle & veritable. 1. Joan. 1. v. 3. 6. 7.

Commaxia, Belli consortium. 5°. Societé, confederation. 1. Mac. 8. 17. *Misit eos Romam constituere cum illis amicitiam & societatem* : Il les envoïa à Rome pour faire amitié & alliance avec eux. v. 20. 23. c. 11. v. 3. 8. 16. &c.

SOCIUS, i ; *ἑταῖρος*.

Ce mot vient de *sequi*, & signifie proprement celui qui suit quelqu'un, & qui l'accompagne.

1°. Compagnon ; Soit de voïage. Gen. 33. v. 12. 15. c. 35. 3. &c.

Soit de table. Eccli. 6. 10. *Est amicus socius mensæ* : Il y a un ami....

2°. Compagnon de guerre, qui combat sous la conduite de quelqu'un. Gen. 14. 15. *Divisis sociis*, Abram rangea ses gens en diverses troupes. Jos. 8. 10. c. 20. v. 18. 27. Judic. 9. v. 41. 48. 1. Reg. 23. 25. &c.

ἀνὴρ. 3°. Compagnon d'école, disciple du même maître. 4. Reg. 4. 40. *Infuderunt ergo sociis* : Ils servirent ensuite à manger aux disciples d'Elisée : Ce sont ceux qui sont appellés, *Filii Prophetarum*, v. 38.

πλησίον. Ainsi, 3. Reg. 20. 35. *Vir quidam de filiis Prophetarum dixit ad socium suum* : Un des enfans des Prophetes dit à un de ses compagnons : Mais l'Hebreu & le Grec porte, *proximum*, son prochain celui qu'il rencontra.

4°. Qui conspire à un même dessein, complice du même attentat. Job. 17. 5. *Prædam pollicetur sociis* : Eliphaz promet à ses compagnons une entiere

Σύμμαχος. victoire sur moi qu'il regarde comme sa proïe. 1. Mach. 9. 60.

5°. Compagnon, qui est semblable à un autre. Job. 18. 15. *Habitent in tabernaculis illius socii ejus qui non est* : Que des gens de rien s'emparent de sa maison & de ses biens. *Non esse* : N'être rien, signifie en cet endroit, Etre dans la bassesse & l'obscurité ; & les compagnons, sont ceux qui leur ressemblent. c. 30. 29. *Frater fui draconum, & socius struthionum* : Je ressemble aux dragons & aux autru-

ἑταῖρος. ches par mes cris & mes hurlemens : Les dragons font des hurlemens horribles, quand ils sont écrasés par les élephants ; & les autruches de même, quand leurs meres les abandonnent. *Voiez* Struthio.

6°. Ami, familier, intime. Eccli. 13. 2. *Ditiori te ne socius fueris* ; Ne vous rendez point familier avec un homme plus riche que vous. Philem. v. 17. *Si ergo habes me socium* : Si vous me considerez comme étroitement uni à vous. Eccli. 41. 23. c. 42. 3. 2. Cor. 8. 23.

7°. Qui favorise, qui approuve, & qui prend part à quelque chose. Isa. 1. 23. *Principes tui infideles, socii furum* : Vos Princes sont les compagnons des voleurs. *Nous sommes tels*, dit saint Jerôme, *lorsque nous recevons des dons de ceux qui s'enrichissent des larmes & du bien des pauvres.* Hebr. 10. 33. *Socii taliter conversantium effecti* : Les premiers Chrêtiens prenoient part aux souffrances les uns des autres par leur compassion & leur consolation. Matth. 23. 30. 1. Cor. 10. 20.

8°. Qui est de même pays & de même origine. *συνετ' αὐτοῦ Adjectus.* Ezech. 37. 16. *Sume tibi lignum unum, & scribe super illud, Juda & filiorum Israel sociorum ejus* : Ce bâton ou cette verge signifie le sceptre & le regne de la Tribu de Juda, de Benjamin & de Levi, qui formerent ensemble ce Roïaume. Dan. 2. v. 13. 17. 18. c. 3. 49.

9°. Compagnon, de même profession, qui exerce *μέτοχοι* le même art qu'un autre. Luc. 5. v. 7. 10. *Erant socii Simonis* : Ils s'exerçoient à la pêche. Exod. 31. 6. c. 38. 25.

Ainsi, Collegue, qui exerce les mêmes fonctions, 2. Cor. 8. 23. *Sive pro Tito qui est socius meus* : Soit qu'il s'agisse de Tite qui travaille avec moi à la prédication de l'Evangile.

10°. Allié, confederé. 1. Mac. 8. 20. *Miserunt nos conscribere nos socios & amicos vestros* : Judas & *Σύμμαχοι.* le peuple des Juifs nous ont envoïés pour contracter avec vous une alliance. v. 24. 31. c. 10. v. 6. 16. c. 12. 14. &c.

11°. Participant, qui a part aux mêmes avantures. 2. Mac. 5. 20. *Ipse locus particeps factus est populi malorum, postea autem fiet socius bonorum* : Le Temple qui a eu part aux maux du peuple, aura aussi part à ses avantages. Rom. 11. 7. *Socius radicis & pinguedinis olivæ factus es* : Vous avez été rendu participant de la séve & du suc qui sort de la racine de l'olivier. 2. Cor. 1. 7. Phil. 1. 7.

SOCIA, æ.

1°. Compagne, amie, confidente, avec qui on *Συνεταιρίς.* converse familierement. Judic. 11. 38. *Cum abiisset cum sociis & sodalibus suis, flebat virginitatem suam* : La fille de Jephté étant allée avec ses compagnes & ses amies, elle pleuroit sa virginité. *V.* Virginitas.

2°. Femme, épouse, qui accompagne toute la vie. Gen. 3. 12. *Mulier quam dedisti mihi sociam* ; Gr. *μετ' ἐμοῦ*, La femme que vous m'avez donnée pour compagne : Cette compagnie consiste dans un lien indissoluble, & dans la participation de tous les biens & de tous les maux de la vie. *V.* Particeps. Mal. 2. 14.

SOCOTH, *al.* SOCCOTH, Heb. *Tabernacula.* V. Sochoth.

1°. Ville de la Tribu de Gad sur le bord du Jourdain. Gen. 33. 17. *Jacob venit in Socoth* : Jacob vint à Socoth : Il l'appella de ce nom, parce qu'il y bâtit une maison & y dressa des tentes : *Appellavit nomen illius Socoth*, id est, *tabernacula.* Jos. 13. 27. Judic. 8. v. 5. 6. &c. *V.* 3. Reg. 7. 46. *V.* Tabernacula. C'est le lieu appellé, *Convallis tabernaculorum.* Ps. 59. 8. Ps. 107. 8.

2°. Un nom de lieu où vinrent les Israëlites à la sortie de l'Egypte. Exod. 12. 37. *Profecti sunt filii Israel de Ramasse in Socoth.* c. 13. 20. Num. 33. v. 5. 6.

3°. Une ville dans les montagnes de la Tribu de Juda. Jos. 15. 48. *Samir, & Jether & Socoth.*

SOCRUS, ûs, Gr. *ἑκυρά.* *V.* Socer.

Belle-mere, soit à l'égard du gendre, soit à l'égard de la belle-fille. Deut. 27. 23. *Maledictus qui dormit cum socru suâ* : Maudit celui qui dort avec sa belle-mere. Judic. 5. 29. Ruth. 1. 14. Mich. 7. 6. Matth. 8. 14. &c.

SODALIS, is ; *ἑταῖρος.*

Ce mot vient, ou de *simul edere*, ou de *simul sedere*, & signifie, compagnon, ami, dans les choses legeres & de peu de consequence, comme compagnon de festin, de promenade, &c.

1°. Compagnon, ou compagne que l'on hante ordinairement. Judic. 14. 11. *Cùm cives loci illius vidissent eum dederunt ei sodales triginta ut essent cum eo :* Les habitans de Thamnata aïant vû Samson, lui donnerent trente jeunes hommes pour l'accompagner : Ces jeunes hommes se donnoient aux Epoux pour honorer leurs nôces, & pour les rendre plus celebres. Ce sont ceux qui sont appellés les amis de l'Epoux, Matth. 9. 15. Marc. 2. 19. Joan. 3. 29. & dans ce chap. 14. 20. *Pronubi.* c. 11. v. 37. 38. *Dimitte me... ut plangam virginitatem meam cum sodalibus meis :* Laissez-moi aller sur les montagnes pour pleurer ma virginité avec mes compagnes. *V.* VIRGINITAS. Eccli. 37. v. 2. 4. *Sodalis amico condolet causâ ventris, & contra hostem accipiet scutum :* L'ami s'affligera avec son ami, afin qu'il lui donne de quoi manger; & à la vûë de l'ennemi, il prendra le bouclier ; il fera semblant de le défendre. c. 40. 23.

2°. Compagnon, qui s'occupe à la même chose qu'un autre. Cant. 1. 6. *Ne vagari incipiam post greges sodalium tuorum :* Ces autres Pasteurs marquent les faux Docteurs qui imitent la conduite des veritables, & l'on a besoin des lumieres de l'Epoux pour les faire éviter à ses Epouses.

SODI, Heb. *Secretum meum.*

1°. Pere de Geddiel de la Tribu de Zabulon. Num. 13. 15. *V.* GEDDIEL.

2°. Un fleuve que l'on croit être l'Euphrate. Baruch. 1. 4. *A minimo usque ad maximum eorum omnium habitantium ad flumen Sodi :* Quelques-uns croïent qu'il est appellé *Sodi*, de *Zed*, superbe & élevé, à cause de la grandeur de ce fleuve, qui s'appelle souvent, *Flumen magnum :* D'autres croïent que c'est un bras de l'Euphrate, nommé *Sud*, au lieu de *Sur*, parce qu'il passe le long d'une ville de même nom.

SODOMA, æ, Heb. *Secretum :* Gr. σόδομα, ων. neut. plur.

Sodome, ville de Palestine, située dans un lieu très agreable, & qui fut consumée par le feu du ciel. On dit *Sodoma, æ*, ou *Sodoma, Sodomorum*. Gen. 13. 10. *Antequam subverteret Dominus Sodomam*, v. 15. *Lot habitavit in Sodomis.* c. 14. c. 18. Ezech. 16. v. 46. 48. &c. Matth. 10. 15. &c. Comme les habitans de cette ville étoient très-corrompus, Etre comme Sodome, signifie, Etre monté au comble de la malice, Jer. 23. 14. *Facti sunt mihi omnes ut Sodoma*, Matth. 10. 15. Luc. 10. 12. Ezech. 16. v. 46. 47. 48. &c. C'est pour cela que Moïse compara l'impieté des Israëlites à Sodome & Gomorrhe, Deut. 32. 32. *V.* VINEA. Enfin la ville qui sera le siege de l'Antechrist, s'appelle Sodome, Apoc. 11. 8. à cause de son idolâtrie, & de ses autres crimes abominables.

Maia, Etre comme Sodome, c'est aussi être ruiné & desolé comme elle le fut avec les quatre autres villes. Soph. 2. 9. *Quia Moab ut Sodoma erit*, Isa. 1. 9. Rom. 9. 29. Isa. 13. 19. Jer. 49. 18. c. 50. 40. Amos. 4. 11.

SODOMITÆ, ARUM.

Sodomites, habitans de Sodome, qui étoient très-corrompus. Gen. 13. 13. *Homines Sodomitæ pessimi erant :* Ils étoient devant Dieu des hommes perdus de vice, & leur corruption a monté à son comble. C'est d'eux que le crime abominable de Sodomie a tiré son nom.

SOHA, Heb. Tzicha, *Aridus.* V. SIHA, & SIAHA.

Nom propre d'homme Nathinéen. 2. Esd. 7. 47. Le même que *Siha*, 1. Esd. 2. 43. & *Siaha*, 2. Esd. 11. 21.

SOHAR, Heb. *Lucidus.*

Un fils de Simeon. Gen. 46. 10. Exod. 6. 15. *V.* SOAR. Il est appellé Zaré, par transposition de lettres, Num. 26. 13. 1. Par. 4. 24. *V.* ZARE.

SOHORIA, Hebr. Schecharia, *Mane Domini.*

Fils de Jeroham, descendant de Benjamin, né à Jerusalem. 1. Par. 8. 26.

SOL, IS; ἥλιος.

Soleil.

Ce mot vient de σέλας, *splendor*, qui vient de ἥλιος : or ἥλιος vient de l'Hebreu *Hel*, qui signifie Dieu, parce que le principal Dieu des Païens étoit le Soleil.

1°. Le soleil est donc ce corps lumineux le plus éclatant de tous, & qui preside au jour. Gen. 1. 16. *Luminare majus qui præesset diei*, Jos. 10. v. 12. 13. *Stetit sol in medio cœli :* Le soleil s'arrêta au milieu du ciel. Eccli. 46. 5. *Impeditus est sol*, c. 33. 7. *Quare dies diem superat & iterum lux lucem, & annus annum à sole.* D'où vient que la Loi distingue les jours & les années les unes des autres, quoiqu'elles viennent toutes du cours du soleil ? c. 48. 26. Ma[illegible] 13. 6. Marc. 1. 32. &c. Ps. 18. 5. *In sole posuit tabernaculum suum :* Il a établi sa tente dans le soleil ; Heb. *Soli posuit tabernaculum suum in eis :* Il a établi dans les cieux la demeure du soleil.

De ce mot viennent plusieurs façons de parler figurées.

Ainsi, Isa. 24. 23. *Confundetur sol :* Le soleil sera couvert de confusion, étant comparé avec l'éclat brillant de la majesté de JESUS-CHRIST dans son Avenement glorieux. D'autres expliquent cet endroit de l'obscurcissement du soleil & des étoiles qui se fera pour lors, dont il est parlé, Joël. 2. 31. c. 3. 15. Matth. 24. 29. Marc. 13. 24. Act. 2. 20. Apoc. 6. 12. Mais après le Jugement, le soleil sera beaucoup plus brillant qu'auparavant, Isa. 30. 26. *Lux solis erit septempliciter.* V. SEPTEMPLICITER.

Lorsque les Prophetes veulent décrire & marquer une grande desolation, ils disent que le soleil, la lune & les étoiles sont obscurcis. Isa. 13. v. 9. 10. *Obtenebratus est sol.* c. 34. 4. Jer. 15. 9. Ezech. 32. v. 7. 8. Joël. 2. 10. Amos. 8. 9. &c. *V.* n. 3.

Esse, ou *fieri sub sole :* Etre, *ou* se faire sous le soleil ; se dit de ce qui est, ou se fait dans ce bas monde. Eccl. 1. v. 3. 10. *Nihil sub sole novum :* Il n'y a rien de nouveau en ce monde, v. 13. 14. c. 2. v. 3. 11. 17. & souvent ailleurs dans ce Livre.

Esse, ou *fieri in conspectu*, ou *in oculis solis :* Se faire à la vûë du soleil ; se dit de ce qui se fait en plein jour & publiquement. 2. Reg. 12. v. 11. 12. *Dormiet cum uxoribus tuis in oculis solis hujus. Faciam verbum istud in conspectu solis.* Ainsi, *Contra solem*, Num. 25. 4. *Suspende eos contra solem :* Pendez-les à des potences en plein jour. *V.* CONTRA.

Esse, ou *permanere cum sole*, ou *ante solem :* Etre, *ou* demeurer avec le soleil ; *c'est-à-dire*, tant que le soleil durera. Ps. 71. v. 5. 17. *V.* CUM, & ANTE.

Videre solem : Voir le soleil ; c'est joüir de la lumiere, & vivre. Eccl. 7. 12. *Utilior est sapientia cum divitiis, & magis prodest videntibus solem :* La sagesse est plus utile avec les richesses, à cause du bon usage qu'elle en fait, & elle sert davantage à ceux qui voïent le soleil ; *c'est-à-dire*, aux hommes qui vivent en ce monde : Au contraire, *Non videre solem :* C'est ne point vivre ; & se dit des enfans morts dans le sein de leur mere. Ps. 57. 8. *Et non viderunt solem.* Eccl. 6. 5.

Videre solem : Se dit des idolâtres qui se tournoient du côté du soleil pour l'adorer. Job. 31. 26. *Si vidi solem, cùm fulgeret.*

Fulgere, ou *resplendere sicut sol*: Etre brillant comme le soleil, se dit de ce qui est plein de lumiere & de gloire, comme de Jesus-Christ dans sa Transfiguration, Matth. 17. 2. *V.* Apoc. 1. 16. Les Bienheureux dans le Ciel, c. 13. 43.

Esse sicut sol : Etre comme le soleil; c'est, 1°. Etre exposé à la vûë, Eccli. 17. 16. c. 50. 7. 2°. Etre agreable, donner de la joïe, c. 26. 21. être ferme, demeurer toûjours le même, c. 27. 12. 3°. Durer toûjours, n'avoir point de fin, Ps. 88. 38. *Thronus ejus sicut sol* : Le regne du Messie sera éternel; 4°. Etre brillant, éclatant, Cant. 6. 9. *Voïez* Electus.

2°. Lieu éminent & fort élevé, d'où l'on peut être vû. Apoc. 17. 19. *Et vidi unum Angelum stantem in sole*: Il paroissoit dans ce lieu élevé pour faire voir que la vengeance que Dieu devoit tirer des ennemis de l'Eglise seroit publique & exposée à la vûë de tout le monde.

3°. Bonheur, état heureux qui est marqué par la lumiere, comme le malheur est marqué par les tenebres. *Occidit ei sol* : Le soleil ne luit plus pour Jerusalem; *c'est-à-dire*, son bonheur est passé, elle a été ruinée au milieu de sa prosperité. Amos 8. 9. *Occidet sol in meridie* : Le soleil se couchera pour eux en plein midi : Lorsqu'ils seront dans la prosperité, cet éclat de grandeur se changera tout d'un coup en une nuit obscure d'afflictions & de maux. Mich. 3. 6. Isa. 13. v. 9. 10. c. 34. 4. Ezech. 32. v. 7. 8. Joël. 2. 10. Isa. 60. 20.

Ainsi ceux qui joüissent d'une grande prosperité sont comparés au soleil qui s'avance dans sa course. Judic. 5. 31. *Qui diligunt te, sicut sol in ortu suo splendet, ita rutilent*; Que ceux qui vous aiment brillent comme le soleil, lorsque ses raïons éclatent au matin. 2. Reg. 23. 4. *Sicut lux orienti sole, manè absque nubibus rutilat* : Il deviendra comme la lumiere de l'aurore, lorsque le soleil se levant au matin brille sans aucun nuage.

4°. Jesus-Christ qui est appellé, Joan. 8. 12. la Lumiere du monde, parce qu'il est la lumiere spirituelle des hommes. Mal. 4. 2. *Orietur vobis timentibus nomen meum sol justitiæ*: Le soleil de justice se levera pour vous qui avez une crainte respectueuse pour mon nom : Il est appellé Soleil de justice, parce que c'est la lumiere de sa grace qui nous justifie. Isa. 60. 20. Apoc. 12. 1. *Mulier amicta sole*: Cette femme revêtuë du soleil, c'est l'Eglise dont les enfans sont revêtus de Jesus-Christ au Baptême. Sap. 5. 6. *Sol intelligentiæ non est ortus nobis* : Les impies reconnoîtront, mais trop tard, qu'ils auront pris le mensonge pour la lumiere de la verité.

5°. La doctrine celeste, ou la lumiere de la verité, qui est une lumiere spirituelle. Apoc. 8. 12. *Percussa est tertia pars solis* : La troisiéme partie du soleil fut frappée de tenebres : Les Juifs obscurcirent la doctrine de Jesus-Christ. c. 9. 2. *Obscuratus est sol.*

6°. La lumiere des yeux, la vûë qui est dans l'homme pour l'éclairer, comme le soleil dans le monde. Eccl. 12. 2. *Antequam tenebrescat sol* : Souvenez-vous de votre Createur, avant que le soleil s'obscurcisse; *c'est-à-dire*, avant que la vûë manque & s'affoiblisse par l'âge, comme il arrive aux vieillards.

7°. La persecution & l'affliction marquée par les ardeurs du soleil. Cant. 1. 6. *Decoloravit me sol* : Le soleil m'a ternie; c'est l'Eglise qui parle : Elle ne laisse pas de conserver sa beauté parmi les rigueurs de ses afflictions. Matth. 13. 6. *Sole orto, æstuaverunt*: Ceux qui sont marqués par la semence qui tombe sur la pierre, cedent à la persecution d'abord qu'elle arrive. Ainsi; Ps. 120. 6. *Per diem sol non uret te, neque luna per noctem* : Le soleil ne vous blessera point pendant le jour, ni la lune pendant la nuit; *c'est à-dire*, que la protection de Dieu sauve de toutes sortes de dangers & d'incommodités. Le Prophete parle de deux sortes d'incommodités, la chaleur du jour, & le froid de la nuit, qui sont les deux plus ordinaires de la vie. *V.* Gen. 31. 40. *V.* Urere. Isa. 49. 10. *Non percutiet eos æstus & sol*: La chaleur & le soleil ne les brûleront plus. Apoc. 7. 16. *Nec cadet super illos sol.*

SOLARIUM, ii.

De *sol*

C'est proprement un cadran, un horloge solaire, où l'on connoît les heures à la lueur du soleil : c'est aussi une espece de plateforme qui étoit au haut des maisons des Anciens, exposée au soleil, & où ils se promenoient, & se mettoient pour s'échauffer. 1. Reg. 9. v. 25. 26. *Stravit Saul in solario, & dormivit* : Saül fit apporter un lit sur la terrasse du logis, & y dormit. 2. Reg. 11. 2. *Vidit mulierem se lavantem ex adverso super solarium suum* : David vit une femme vis-à-vis de lui qui se baignoit sur la terrasse de sa maison; Hebr. *Vidit ... è tecto* : Il la vit dans un jardin, ou dans une chambre où David pouvoit la voir par quelque fenêtre ouverte : *Super solarium suum*; Gr. ἀπὸ τ͂ δώματος, *è solario* ; ce qui se rapporte à David. c. 16. 22. Jos. 2. 6. Judic. 16. 27. *V.* Tectum.

SOLATIUM, ii; παράκλησις.

Du verbe *solari*, qui vient de *solus*, parce que celui qui console, s'attache à celui qui est demeuré seul, ou au moins à celui qui croit être seul & abandonné.

1°. Consolation, soulagement; soit de paroles; soit d'effet. 1. Mac. 12. 9. *Cùm nullo horum indigeremus, habentes solatio sanctos Libros* : Comme nous mettons notre esperance dans la lecture des Livres saints, nous n'avons pas besoin de ces secours. Phil. 2. 1. *Si quod solatium charitatis*: S'il y a quelque douceur & quelque soulagement dans la charité, qui fait la veritable consolation dont Dieu est l'auteur, qui s'appelle Dieu de consolation, Rom. 15. 5. parce que le mot παράκλησις signifie exhortation, ou consolation, quelquefois *solatium*, signifie plûtôt exhortation, Hebr. 13. 22. *Rogo vos ut sufferatis verbum solatii* : Je vous supplie d'agréer ce que je vous ai dit pour vous consoler, ou plûtôt pour vous exhorter. *V.* Consolatio. Mais παραμύθιον, Phil. 2. 1. ou παρηγορία, Coloss. 4. 11. signifient plûtôt une consolation qui se fait par l'entretien.

2°. Appui, soûtien. Tob. 10. 4. *Solatium vitæ nostræ* : Notre fils qui est le soûtien de notre vie. Hebr. 10. 18. *Fortissimum solatium habeamus* : Afin que nous aïons une puissante consolation.

SOLEMNIS, e.

Ce mot vient, *ou* de l'ancien mot *sollus, totus*, & d'*annus* ; ce qui se fait tous les ans; *ou* de *solitus*, ordinaire; *ou* plûtôt de *solus*; ce qui se fait avec pompe & ceremonie, seulement une fois par an : Ainsi on écrit, ou *sollemnis*, ou *solemnis*, ou *solennis*, & signifie,

1°. Solemnel, qui se celebre en certains jours de l'année; qui est ordinaire. 1. Reg. 1. 21. c. 2. 19. *Ut immolaret hostiam solemnem* ; Grec & Hebr. *dierum* ; Voïez Dies. Elcana venoit avec Anne sa femme pour offrir le sacrifice ordinaire. c. 20. 6.

2°. Solemnel,

Festum. 2°. Solemnel, de fête : D'où vient, *Dies solemnis* : Jour de fête. Matth. 27. 15 *Per diem solemnem consueverat præses populo dimittere unum vinctum*: Le Gouverneur avoit accoûtumé à la fête de Pâque de délivrer celui des prisonniers que le peuple demandoit. Marc. 15. 6. *Per diem festum* : Ce qui s'entend de la fête de Pâque, en memoire de ce que les Juifs avoient été délivrés de la captivité d'Egypte en ce tems-là. Luc. 2. 41. Exod. 12. v. 14. 19. *Dies prima erit sancta atque solemnis* ; Heb. *convocatio* ; c'est-à-dire, Que le peuple devoit s'assembler ce jour-là, pour assister aux ceremonies de la fête. 3. Reg. 8. 2. c. 12. 32. 4. Reg. 10. 20. Ps. 117. 27. &c.

3°. Solemnel, qui se celebre avec pompe & avec joïe. Esth. 9. 17. *Quem constituerunt esse solemnem* : Ils firent une fête solemnelle du quatorziéme jour du mois d'Adar, de Février. Saint Athanase, *in Synops.* témoigne que les Juifs, pour mieux se representer cette faveur singuliere, brûloient alors l'effigie d'Aman ; mais parce que cette effigie étoit attachée à une croix, & que dans la suite plusieurs d'entr'eux prenoient de-là occasion d'insulter à la Croix très-sainte de J. C. les Empereurs Chrêtiens abolirent cette coûtume, *Cod. de Judæis.* v. 18. 21. 23. 29. Thren. 2. 7. &c.

SOLEMNITAS, TIS ;

1°. Solemnité, fête solemnelle. Exod. 10. 9. *Solemnitas Domini Dei nostri est* : C'est la fête solemnelle du Seigneur. c. 13. 6. c. 23. v. 15. 16. &c. Ainsi, Isa. 33. 20. *Respice Sion civitatem solemnitatis nostræ*: Considerez Sion cette ville consacrée à nos fêtes solemnelles.

Collegium. 2°. Le sacrifice qui s'offroit solemnellement au jour de fête. Mal. 2. 3. *Dispergam super vultum vestrum stercus solemnitatum vestrarum* : Je vous jetterai sur le visage les ordures de vos sacrifices solemnels ; *LXX.* le ventricule. La Loi ordonnoit que ceux qui sacrifieroient donneroient aux Prêtres l'épaule droite & le ventricule de la victime qu'ils avoient offerte ; Dieu offensé de la mauvaise conduite des Prêtres, leur fait voir par cette expression, qu'il consideroit leurs sacrifices & leurs fêtes solemnelles comme des ordures dont il feroit rejaillir toute la honte sur eux. Exod. 23. 18. *Nec remanebit adeps solemnitatis vestræ usque manè* : La graisse de l'hostie qui m'est offerte ne demeurera point jusqu'au lendemain.

3°. Le lieu où se celebre la fête solemnelle. Ps. 73. 4. *Gloriati sunt qui oderunt te, in medio solemnitatis tuæ* : Vos ennemis se sont glorifiés ; *Heb.* ont rugi fierement, au milieu de votre solemnité ; *c'est-à-dire*, de votre Temple. *Moed*, signifie la fête, & le lieu où elle se celebre.

SOLERE.

Du Grec ὅλος, *totus*, parce qu'on fait ordinairement les choses ausquelles on se porte tout entier.

Egressus. Avoir de coûtume, être ordinaire. 2. Reg. 11. 1. *Eo tempore quo solent Reges ad bella procedere* : Au tems que les Rois ont accoûtumé d'aller à la guerre ; *c'est-à-dire*, au commencement de l'Eté. 1. Par. 20. 1. Zach. 12. 10. Marc. 5. 6. &c. D'où vient,

SOLITUS, A, UM.

1°. Participe. Qui est accoûtumé à quelque chose, ou qui a coûtume de faire quelque chose. Judic. 8. 26. *Absque monilibus & veste purpureâ, quibus Reges Madian uti soliti erant* : Sans les colliers precieux, & les vêtemens d'écarlate dont les Rois de Madian avoient accoûtumé d'user. 4. Reg. 17. 4. Esth. 1. 14. c. 2. 10.

2°. Adjectif. Ordinaire, accoûtumé. Num. 29. 6. *Cum libationibus solitis* : Avec les offrandes de liqueur accoûtumées. Jerem. 48. 33. Mach. 14. 31. De-là vient,

SOLITO.

Adverbe. Selon la coûtume ; à l'ordinaire. Judic. 15. 1. *Cum cubiculum ejus solitò vellet intrare* : Lorsqu'il vouloit entrer en sa chambre selon sa coûtume.

Mais il se met ordinairement avec un comparatif. Gen. 40. 7. *Cur tristior est hodie solitò facies vestra?* D'où vient que votre visage est plus abbatu aujourd'hui qu'à l'ordinaire. Exod. 2. 18. Levit. 13. 30. On sous-entend *more*, qui est exprimé, Judic. 20. 32.

SOLERTIA, Æ.

De *solers*.

Le mot *solers* vient de l'ancien *sollus*, & d'*ars* ; comme si l'on disoit, *totus ars*, adroit, industrieux : D'où vient, *Solertia*, ou *sollertia* : Adresse, esprit, industrie ; & se prend en bonne ou mauvaise part. Eccli. 19. 22. *Est solertia certa, & ipsa iniqua* : Il y a une sorte d'adresse raffinée, mais qui est injuste.

SOLIDARE.

De *solidus*.

Affermir, rendre ferme & solide. Job. 38. 6. *Super quo bases illius solidatæ sunt?* Dites-moi sur quoi les fondemens du monde ont été affermis ? Dieu a créé le monde de rien, & l'a bâti sur rien. Judith. 5. 12. *Ut hinc inde aqua quasi murus solidarentur* : Dieu ouvrit la mer pour faire passer les Israëlites, de sorte que les eaux faisoient de part & d'autre comme deux murs entre lesquels ils passerent ; & par metaphore, 1. Petr. 5. 10. *Deus omnis gratiæ ... modicum passos ... solidabit* : Que Dieu auteur de toute grace vous établisse sur un solide fondement. *V.* PERFICERE. Fundare.

SOLIDUS, A, UM, adject.

Ce mot vient de *sollus*, ou *solus*, qui signifioit, tout entier ; ainsi, *solidus* signifie,

1°. Solide, massif. Exod. 27. 8. c. 38. 7. *Ipsum autem altare non erat solidum, sed cavum* : L'autel n'étoit pas solide ou massif, mais il étoit creux. Eccli. 50. 10. Tabulis tectus.

2°. Solide, ferme, dur. Jer. 21. 13. *Ecce ego ad te habitatricem vallis solidæ atque campestris* : C'est à toi à qui je m'adresse qui es fondée sur le roc au bas d'une montagne : Le Prophete parle à Jerusalem qui étoit bâtie sur le penchant de la montagne de Sion, au milieu des rochers & des montagnes. Eccli. 26. 24. Tsour, Petra.

3°. Solide, ferme, qui a beaucoup de force. Ezech. 19. 11. *Et factæ sunt ei virgæ solidæ in sceptra dominantium* : Votre mere a encore des branches fortes dont on peut faire des sceptres ; *c'est-à-dire*, qu'il y avoit encore dans Jerusalem des Princes du sang Roïal qui pouvoient regner. *V.* VIRGA. Vis, robur.

4°. Solide, stable, qui est durable. Job. 37. 18. *Tu forsitan cum eo fabricatus es cœlos qui solidissimi quasi ære fusi sunt* : Peut-être que vous lui avez aidé à faire les cieux qui sont très-stables & d'une perpetuelle durée, & transparents comme le cuivre fondu ; *Heb.* comme un miroir de metal fondu : Anciennement les miroirs se faisoient de cuivre fondu. Ainsi Eliu veut dire deux choses des cieux ; il en veut marquer la durée, & la transparence. Dan. 2. 42.

5°. Le tout, opposé à une partie. Levit. 13. 56. *Sin autem obscurior fuerit locus lepræ, postquam vestis est lota, abrumpet eum & à solido dividet* : Si après que le vêtement aura été lavé, l'endroit de la lepre est plus obscur que le reste, il le déchirera & le separera du reste.

6°. Solide, ce qui demande plus de force, & qui

ne convient qu'à ceux qui sont plus forts. Hebr. 5. v. 12. 14. *Perfectorum est solidus cibus :* La viande solide n'est que pour les estomachs qui ont de la force : L'Apôtre compare les élemens de la Religion dont on instruit les foibles, au lait dont on nourrit les enfans, & la doctrine plus relevée à la viande solide. *V.* LAC.

SOLIDUS, I, subst. Gr. δραχμή.

Ce mot vient aussi d' ὅλος, *totus*, *integer*, & signifie proprement, en sous-entendant *nummus*, une piece de monnoïe d'or qui n'avoit point de piece au dessus d'elle dont elle fit une partie ; comme un écu n'a point de piece d'argent qui soit au dessus, & il a au dessous la piece de trente sols, & de quinze qui n'en sont qu'une partie : dans l'Ecriture il signifie,

χρυσοῦς. Aureus, al. δραχμήν. 1°. Monnoïe d'or qui vaut la sixiéme partie de l'once; Lat. *sextula.* 1. Par. 29. 7. *Dederunt in opera domûs Dei auri talenta quinque millia, & solidos decem millia :* Ce sol d'or chès les Hebreux revenoit à sept livres près de quatre sols de notre monnoïe. 1. Esdr. 2. 69. *Dederunt impensas operis, auri solidos sexaginta millia & mille :* Les Israëlites au retour de la captivité donnerent pour rebâtir le Temple soixante & un mille dragmes d'or; *Heb. & Gr.* δραχμὰ, c. 8. 27 *Appendi... crateres aureos viginti qui habebant solidos millenos :* Je pesai, dit Esdras, vingt tasses d'or du poids de mille dragmes.

2°. Le tout, la somme entiere. Eccli. 29. 7. *Solidi vix reddet dimidium :* Il est rare que ceux à qui l'on prête rendent au tems préfix, & quelquefois ils croïent faire grand plaisir de rendre une partie de la somme entiere.

SOLITARIUS, A, UM.

Du mot *solus*, & signifie,

μονάζων. 1°. Seul, qui demeure seul, solitaire. Ps. 101. 8. *Factus sum sicut passer solitarius in tecto :* Je me suis trouvé comme un passereau qui est tout seul sur un toît : Cet oiseau qui est inquiet, & qui gazoüille continuellement, represente assés bien les gemissemens d'une personne affligée qui s'abandonne à la douleur dans la solitude. Thren. 3. 28 *Sedebit solitarius & tacebit :* Celui qui porte le joug du Seigneur demeure dans la retraite & le silence.

ἄβατον. 2°. Solitaire, desert, qui n'est point cultivé par les hommes. Levit. 16. 22. *Cum portaverit hircus omnes iniquitates eorum in terram solitariam :* Après que le bouc aura porté toutes leurs iniquités dans un lieu solitaire ; *c'est-à-dire*, dans un desert, comme il l'exprime dans ce même verset, & dans le verset precedent.

ἄσκοπος. 3°. Abandonné, qui est sans secours. Esth. 14. 3. *Adjuva me solitariam :* Secourez moi dans l'abandon où je me trouve : Ainsi Job souhaite que la nuit dans laquelle il est né soit méprisée & rejettée de tout le monde, qu'il ne s'y tienne aucune assemblée, & qu'on n'y témoigne aucune réjoüissance. Job. 3. 7 *Sit nox illa solitaria :* Gr. ὀδύνη, al. μονογενής, *Heb.*

4°. Qui se retire, qui se soustrait. Osée. 8. 9. *Onager solitarius sibi :* Ephraïm ressemble à un âne sauvage qui veut être à lui seul. Les Israëlites des diz Tribus s'étoient retirés de l'obéïssance des Rois de Juda pour vivre à leur fantaisie.

SOLITUDO, INIS.

Ce mot qui vient de *solus*, répond au mot Grec ἐρημία, ou ἔρημος. supp. γῆ, *deserta terra.*

1°. Une solitude, un desert, un lieu inhabité. Marc. 8. 4. *Unde illos quis poterit hîc saturare panibus in solitudine?* D'où pourroit-on trouver dans ce desert assés de pain pour les rassasier ? Hebr. 11. 38. *In solitudinibus errantes :* Ils ont passé leur vie errant dans les deserts. Act. 7. 38. 2. Cor 11. 26. Ps. 54. 8. Ps. 101. 7. Ps. 106. 4. &c. Il y a plusieurs sortes de desert ou de solitude dans l'Ecriture, *V.* DESERTUM : Mais quand on appelle *solitudo*, absolument, c'est le desert d'Arabie par lequel les Israëlites ont passé sous la conduite de Moïse, pour venir dans la terre promise ; dans l'Exode, les Nombres, & le Deuteronome.

De ce mot viennent ces façons de parler.

Dare, ponere, redigere in solitudinem : Reduire en solitude & en friche. Gen. 47. 19 *Ne terra redigatur in solitudinem :* De peur que toute la terre d'Egypte ne soit reduite en friche. Exod. 23. 19. Levit. 26. 31. Isa. 13. 9. *Ad ponendam terram in solitudinem :* Pour deserter la terre. Jer. 2. 15. c. 4. 7. c. 10. 22. c. 12. 10. &c. Ainsi, Osée. 2. 3. *Ne ponam eam quasi solitudinem :* De peur que je ne la reduise en un desert : Dieu parle de la terre d'Israël infectée par son idolâtrie.

2°. Solitude, délaissement, abandon de quelqu'un, ou de quelque chose. Levit. 26. 43. *Terra complacebit sibi in sabbatis suis, patiens solitudinem propter illos :* La terre se plaira dans les jours de sabbat, souffrant volontiers d'être seule & abandonnée. v. 34. 35. Lorsque les Juifs rebelles auront été menés en captivité à cause de leurs crimes, la terre à qui ils avoient ôté le repos de la septiéme année par avarice, sera bien-aise de joüir de ce long repos pendant leur absence. Esth. 16. 14. *Hoc cogitans, ut illis interfectis insidiaretur nostræ solitudini :* Dans la pensée de nous surprendre, après nous avoir privé de leur secours par leur mort.

3°. Une plaine vaste & fort étenduë. Jos. 11. v. 1. 3. *A solitudine usque ad mare Cenereth :* Depuis la plaine jusqu'à la mer de Galilée. Cette plaine étoit au delà du Jourdain à l'égard des habitans de la terre promise ; ce pays avoit été donné aux Tribus de Ruben & de Gad, & s'étendoit depuis le lac de Genezareth jusqu'à la mer Morte, qui pour ce sujet est appellé, *Mare solitudinis :* La mer du desert, Deut. 4. 49. Jos. 3. 16. 4 Reg. 14. 25. & ce pays se nomme la plaine du desert, Deut. 1. 1. c. 3. 17. Jos. 20. 8. ἄραβα, Heb. Desertum.

4°. Une campagne propre pour les pâturages. 2. Par. 26. 10. *Extruxit etiam turres in solitudine :* Le Roi Ozias fit aussi bâtir des tours dans le pays desert ; *c'est-à-dire*, dans la campagne, pour assurer les Pasteurs contre les courses des ennemis. *V.* DESERTUM, n. 3.

5°. Ruine, desolation. 1. Esd. 9. 9. *Ut extrueret solitudines ejus :* Pour reparer ses ruines : Il parle du dépérissement de la ville de Jerusalem, qui tomboit en ruine par l'enlevement de ses citoïens. Is. 61. 12.

6°. Lieu ruiné & desolé. 1. Mac. 1. 41. *Desolata est sicut solitudo,* Ezech. 26. 20 *Cum collocavero te sicut solitudines veteres :* Comme les lieux ruinés dont il ne reste aucune trace. Joël. 2. 3.

7°. Grande & vaste demeure. Job. 3. 14 *Cum Regibus & Consulibus terræ qui ædificant sibi solitudines :* Je repose ici avec tous les grands Seigneurs qui se font bâtir des demeures vastes & spacieuses : Il parle de ces Palais qui n'ont pû être bâtis que par la ruine de plusieurs autres maisons, & qui demeurent vuides pour l'ordinaire, & qui même renferment des lacs, des étangs & des bois qui sont des solitudes. Tacit. 15. Annal. *In modum solitudinum, hinc sylvæ, inde aperta spatia, & prospectus :* D'autres entendent ces solitudes des mausolées & des tombeaux magnifiques qu'on dresse aux Grands. Job fait entendre par là que tous les hommes sont égaux.

8°. Solitude, petit nombre, ou disette de personnes, opposée à la multitude ou au grand nombre. Isa. 24. 12 *Relicta est in urbe solitudo:* Il n'est resté dans la ville qu'un fort petit nombre, & la ville ne sera plus qu'un desert.

§.

9°. Solitude, terre sterile & deserte, qui ne rapporte point de fruits. Isa. 32. 16. *Habitabit in solitudine judicium:* La justice habitera dans le desert; *c'est-à-dire*, parmi les Gentils qui étoient steriles en bonnes œuvres. *V.* CHARMAL. c. 35. v. 1. 6. *Exultabit solitudo*, c. 41. 19. *Dabo in solitudinem* [illegible], (ou, *in solitudine*) *cedrum:* Je ferai naître dans le desert le cedre & les autres arbres excellents: C'est encore une allegorie de la conversion des Gentils. Isa. 49. 19. c. 51. 3. Jerem. 2. 31. *Numquid solitudo factus sum Israëli?* Suis-je donc devenu tout-à-fait inutile à Israël, comme l'est un desert où il ne croît rien?

10°. Retraire, lieu separé du monde. Osée. 2. 14. *Ducam eam in solitudinem:* Je la menerai dans la solitude; *c'est-à-dire*, je la separerai de ses idoles, & du commerce des pecheurs: Le Prophete parle de la Synagogue que Dieu a fait passer dans l'Eglise.

SOLIUM, ii; θρόνος. *V.* SANES.

Ce mot vient, *ou* de *solidum*, parce qu'il signifie un trône Roïal, qui étoit comme une armoire faite d'une seule piece de bois fort dur, pour la sûreté du Prince; *ou*, de *sedere*, comme si l'on disoit, *sodium:* Il n'est pas rare que l'*e* se change en *o*, & marque ordinairement,

1°. Un trône, un siege élevé, où les Princes & les Grands ont accoûtumé de paroître dans les jours solemnels, ou pour rendre la justice. 2. Par. 9. 17. *Fecit quoque solium eburneum grande:* Salomon fit aussi faire un grand trône d'ivoire sur lequel on montoit par six degrés, v. 19. *Non fuit tale solium in universis regnis:* Il n'y a jamais eu un si beau trône. (*V.* 3. Reg. 10. v. 18. 19.) Jon. 3. 6. *Surrexit de solio suo:* Le Roi de Ninive se leva de son trône: Theodoret rapporte que ce trône étoit d'or, & orné de pierreries. 3. Reg. 22. 10. Esth. 5. 1. c. 15. v. 9. 11. &c. Ainsi, Exod. 17. 16. *Manus solii Domini, & bellum Domini erit contra Amalec:* Heb. *manus super solium Domini.* Le Seigneur a juré par son trône, qu'il feroit toûjours la guerre aux Amalecites: Le serment se fait en levant la main. 3. Reg. 7. 7. *Porticum quoque solii, in quâ tribunal est, fecit:* Il fit aussi la galerie du trône; *c'est-à-dire*, la galerie où étoit le tribunal sur lequel il devoit rendre la justice.

De ce mot viennent ces manieres de parler figurées, comme,

Appropinquare solio iniquitatis: Etre toûjours prêt de monter sur un tribunal d'injustice; *c'est-à-dire*, être toûjours prêt d'opprimer les foibles par des jugemens injustes. Amos. 6. 3. *Qui appropinquatis solio iniquitatis.* V. ANHÆRERE. D'autres expliquent; Qui êtes prêts d'être assujetis à la tyrannie d'un Prince injuste. *V.* Ps. 93. 20.

Sedere in solio, super solium: Etre assis sur le trône; c'est, 1°. Regner, ou avoir le principal droit à la Couronne. Exod. 11. 5. *Morietur omne primogenitum in terrâ Ægyptiorum, à primogenito Pharaonis qui sedet in solio ejus:* Tous les premiers-nés mourront dans les terres des Egyptiens, depuis le premier-né de Pharaon qui est assis sur son trône; *c'est-à-dire*, qui regnoit avec lui, ou qui devoit regner après lui. c. 12. 29. Deut. 17. 18. 3. Reg 1. v. 13. 17. &c. 2°. Paroître dans sa majesté, Isa. 6. 1. *Vidi Dominum sedentem super solium excelsum & elevatum:* J'ai vû le Seigneur assis sur un trône élevé; *c'est-à-dire*, qui éclatoit avec une majesté digne de lui. 3. Reg. 22. 19. 2. Par. 18. 18.

Ainsi, *Sedere in solio judicii:* C'est être assis sur le trône pour rendre la justice. Prov. 20. 8. *Rex qui sedet in solio judicii dissipat omne malum intuitu suo:* La presence d'un Roi qui s'acquite de ses devoirs, est terrible aux méchans, & prévient tout le mal par le poids de son autorité Roïale.

Collocare in solio: Etablir Roi, faire regner. Job. 36. 7. *Reges in solio collocat:* C'est Dieu qui fait regner les Rois, comme il dit, Prov. 8. 15. *Per me Reges regnant*, 2. Par. 23. 20.

Ainsi, *Ponere super solium*, 3. Reg. 5. 5. 4. Reg. 10. 3.

Auferre de solio: Priver du trône, empêcher de regner. 3. Reg. 2. 4. *Non auferetur tibi vir de solio Israel:* Vous aurez toûjours quelqu'un de vos descendants qui sera assis après vous sur le trône d'Israël.

Ponere, ou *Statuere solium suum in loco aliquo:* Mettre & placer son trône en quelque lieu; c'est s'en rendre maître, & l'assujetir à son obéïssance. Jer. 1. 15. c. 43. 10. c. 49. 38. *Ponam solium meum in Ælam:* Je placerai mon trône dans la Perse: C'est Dieu qui parle & qui appelle son trône, celui qu'il donne au Roi qu'il met en la place du Roi des Elamites.

Tenere solium gloriæ: Posseder un trône glorieux; *c'est-à-dire*, être dans un rang élevé. 1. Reg. 2. 8. *De stercore elevat pauperem, ut sedeat cum Principibus & solium gloriæ teneat:* Dieu tire le pauvre du fumier, pour le faire asseoir entre les Princes, & lui donner un trône de gloire; un rang glorieux & magnifique.

Au contraire, *Non esse solium alicui:* N'avoir plus de trône, c'est être déchû de son pouvoir & de son rang. Isa. 47. 1.

Exaltare solium suum super astra: Elever son trône au dessus des astres; c'est affecter le pouvoir de Dieu même: Le Prophete compare Nabuchodonosor à satan, qui aïant voulu s'élever par son orguëil, est tombé dans le fonds des enfers. Isa. 14. 13.

2°. Maison, Palais, lieu de la residence. Abd. v. 3. *Superbia cordis tui extulit te exaltantem solium:* Vous vous êtes placé dans des lieux élevés. 3. Reg. 8. 13. *Ædificavi domum in habitaculum tuum, firmissimum solium tuum:* J'ai bâti ce Temple, pour être votre demeure & votre palais, pour y affermir votre trône, v. 49. Jer. 3. 17. *In tempore illo vocabunt Jerusalem, solium Domini:* En ce tems-là, Jerusalem, *c'est-à-dire*, l'Eglise, sera le trône du Seigneur; *c'est-à-dire*, le lieu où il regnera. Ainsi, le Ciel s'appelle le trône de Dieu, parce que c'est principalement où il fait éclater sa majesté. Job. 26. 9. *Qui tenet vultum solii sui:* Dieu tient en son pouvoir & affermit ces cieux visibles, qui sont comme le lieu de sa residence. *V.* Isa. 66. 1. Act. 7. 49. Jer. 17. 12. *Solium gloriæ altitudinis à principio:* Le trône de la gloire du Seigneur est élevé dès le commencement.

Le Temple de Jerusalem, Ezech. 43. 7. *Locus solii mei:* Ce Temple est le lieu de ma residence: Dieu étoit assis dans ce Temple sur les Cherubins, comme sur le trône de sa Majesté. Ainsi, Jer. 14. 21. *Ne facias nobis contumeliam solii gloriæ tuæ:* Ne permettez pas, à notre confusion, que le trône de votre gloire soit foulé aux pieds.

3°. Empire, domination, puissance, autorité Roïale. Prov. 16. 12. *Justitiâ firmatur solium:* La

justice est l'affermissement du trône ; *c'est-à dire*, de la puissance Roiale. Isa. 16. 5. 3. Reg. 1. 37. *Sublimius faciat solium ejus à solio Domini mei Regis David :* Que le Seigneur éleve son trône, encore plus que ne l'a été le trône de mon Roi David ; *c'est-à-dire*, que le regne de Salomon soit plus florissant que celui de David. Gen. 41. 40. 1. Par. 17. 12. c. 22. 10. Esth. 3. 1. Thren. 5. 19. Agg. 2. 23.

4°. Ornement éclatant, marque d'honneur. Isa. 22. 23. *Erit in solium gloriæ domui patris ejus :* Il sera comme un trône de gloire pour la maison de son pere ; *c'est-à-dire*, qu'il rendra sa famille très-illustre & très-considerable.

SOLLICITARE.

Ce verbe vient, *ou* de l'ancien mot *sollus*, qui signifie *totus*, & de *citare*, remuer tout entier ; *ou* de *lacio*, d'où vient *lacito*, & de *sub*, *sublicito*, ce qui revient à sa signification.

Ἱπποιεῖσθαι, Suum facere.

1°. Solliciter, presser, attirer. 2. Reg. 15. 6. *Sollicitabat corda virorum Israël :* Absalom attiroit par ses caresses l'affection des peuples. Deut. 24. 7. *Si deprehensus fuerit homo sollicitans fratrem suum de filiis Israël ;* Heb. *furans ;* κλέπτων, S'il se trouve quelqu'un qui attire son frere pour le surprendre : Il marque un plagiaire.

σπεύδω, Terrere.

2°. Inquieter, chagriner, selon la premiere étymologie de ce mot. Job. 23. 15. *Considerans eum, timore sollicitor :* Je suis saisi de fraïeur en considerant la majesté de Dieu tout-puissant.

διασκεδάζω, Arcere.

3°. Détourner, faire cesser. Exod. 5. 4. *Quare Moyses & Aaron sollicitatis populum ab operibus suis ?* Hebr. *cessare facitis ?* Moïse & Aaron, pourquoi détournez-vous le peuple de leurs ouvrages ?

SOLLICITE ; σπουδαίως.

Avec soin, avec ardeur, ou empressement. Luc. 7. 4. *Rogabant eum sollicitè :* Les Senateurs des Juifs conjuroient Jesus-Christ avec instance de venir guerir le serviteur du Centenier. 2. Tim. 1. 4. c. 2. 15. Tit. 3. 13. &c. Ainsi, Dan. 13. 2. *Observabant quotidie sollicitiùs videre eam :* Ils épioient tous les jours avec grand soin l'occasion de trouver là Susanne.

φιλοτίμως.

SOLLICITUDO, INIS, de l'adj. SOLLICITUS.

Ce mot signifie proprement en Latin, inquiétude, chagrin ; *Ægritudo cum agitatione :* il a d'autres significations propres à l'Ecriture que nous rapporterons ci-après.

1°. Inquietude, chagrin, peine d'esprit. 1. Cor. 7. 32. *Volo vos sine sollicitudine esse ;* ἀμερίμνους, Je desire de vous voir dégagés de soins & d'inquietudes. Le mariage attire bien des soins & des chagrins, qu'on peut s'épargner, si l'on peut vivre en continence dans le celibat. Matth. 13. 22. Luc. 8. 14. Marc. 4. 19. *Ærumna seculi.* 1. Petr. 5. 7. Jer. 49. 23. Ezech. 4. 16. c. 12. 19 &c.

2°. Soin, prévoïance : ce soin se prend en bonne ou mauvaise part ; il est mauvais s'il est excessif, même dans les bonnes choses, & se rend en Grec par le mot μέριμνα : s'il est moderé & raisonnable, il est bon, & répond ordinairement au mot σπουδὴ, d'où vient, *Sollicitudinem gerere :* Prendre soin. 1. Mac. 16. 14. φροντίζων, En bonne part, Rom. 12. 8. *Qui præest in sollicitudine :* Que celui qui a la conduite de ses freres, s'en acquite avec vigilance, v. 11. *Sollicitudine non pigri :* Ne soïez point lâches dans votre devoir. 2. Cor. 7. v. 11. 12. c. 8. v. 7. 8. 16. Hebr. 6. 11. Jud. v. 3. &c. Quelquefois le grand zele est rendu par le mot μέριμνα, Eccli. 42. 9. 2. Cor. 11. 28. *Sollicitudo omnium Ecclesiarum :* Le soin que j'ai de toutes les Eglises ; Saint Jean Chrysostome met ce soin au rang de grandes peines & des afflictions de la vie pastorale ; c'est neanmoins une charge que l'on recherche, & dont l'on est accablé sans la sentir. 2°. En mauvaise part, Pour un soin excessif. 1. Petr. 5. 7. *Omnem sollicitudinem vestram projicientes in eum :* Jettant dans son sein toutes vos inquietudes. *V.* Ps. 54. 23. *Jacta super Dominum curam tuam.* Eccl. 2. 26. *V.* n. 1. A quoi se peut rapporter le soin & l'empressement pour de mauvais sujets. Genes. 31. 35. Sap. 19. 2.

3°. La peine & les traverses que l'on souffre. Col. 2. 1. *Volo vos scire qualem sollicitudinem habeam pro vobis :* Je suis bien aise que vous sçachiez combien est grande la peine d'esprit que je souffre pour vous. Cela se rapporte au v. 29. du chapitre précedent. *In quo & laboro certando :* C'est la fin que je me propose dans mes travaux & dans mes peines. 1. Thess. 2. 2. *In multâ sollicitudine :* Parmi beaucoup de peines & de combats. *V.* Act. 17. — ἀγὼν, Certamen.

4°. Respect, veneration, soûmission religieuse. Sap. 14. 17. *Ut eum qui aberat, tanquam præsentem colerent suâ sollicitudine :* Pour reverer avec une soûmission religieuse comme present, celui qui étoit absent. Il marque l'origine de l'idolâtrie. — σπουδὴ, Studium.

SOLLICITUS, A, UM.

Ce mot signifie proprement, qui est en peine, qui est chagrin & inquiet ; mais il signifie aussi celui qui a soin de quelque chose, si ce soin est excessif ou accompagné de défiance en la providence de Dieu ; il est ordinairement exprimé par le mot Grec μεριμνᾷν, qui marque quelque inquiétude.

1°. Inquiet, chagrin, qui est dans la peine ; soit à cause de quelque mal que l'on craint. Jer. 17. 8. *In tempore siccitatis non erit sollicitum :* Le Juste, representé par cet arbre, ne sera point en peine. Isa. 57. 11. Jer. 38. 19. c. 42. 16. *Ou* de quelque peine que l'on prend avec trop d'empressement. Luc. 10. 41. *Martha, Martha, sollicita es :* Marthe, Marthe, vous vous empressez trop. Matth. 6. v. 25. 28. 31. 34. *Ne solliciti sitis animæ vestræ :* Ne vous mettez point en peine pour le soûtien de votre vie : Dieu ne condamne point le soin que l'on a des choses de la vie, mais il en blâme l'empressement, accompagné de défiance. Luc. 12. v. 11. 22. 26. 1. Cor. 7. v. 32. 33. &c. Ainsi, Prov. 11. 7. *Expectatio sollicitorum peribit :* Ceux qui se tourmentent si fort pour amasser des biens, perdront leur peine. — φοβεῖσθαι, Timere. — μεριμνᾷν. — ἀσεβῶν, Impius

2°. Soigneux, diligent, zelé, qui se met en peine, mais sans trouble ni inquietude. 2. Cor. 8. 17. *Cum sollicitior esset :* S'y étant porté avec encore plus d'affection par lui-même. v. 22. *Quem probavimus in multis sæpè sollicitum esse ; nunc autem multò sollicitiorem :* Nous l'avons reconnu zelé & très-vigilant en plusieurs rencontres, & qui a un zele tout particulier en celle-ci. Galat. 2. 10. Eph. 4. 3. Tob. 1. 20. &c. Ce soin exemt d'inquiétude, se rend quelquefois aussi par les verbes φροντίζειν & μεριμνᾷν Ps. 39. 18. *Dominus sollicitus est mei.* Phil. 2. 20. — σπουδαῖος, Studiosus.

3°. Qui travaille & combat pour quelqu'un. Col. 4. 12. *Semper sollicitus pro vobis :* Qui combat sans cesse pour vous dans ses prieres. — ἀγωνιζόμενος, Decertans.

4°. Vigilant, respectueux, qui craint Dieu. Mich. 6. 8. *Indicabo tibi quid Dominus requirat à te... diligere misericordiam & sollicitum ambulare cum Deo tuo :* Je vous dirai ce que le Seigneur demande de vous.... que vous marchiez en la presence du Seigneur avec une vigilance pleine d'une crainte respectueuse. — ἕτοιμος, Paratus.

SOLVERE ; λύειν.

Ce verbe, qui signifie delier, ouvrir, expliquer, païer, vient, *ou* de *sub* & de *luo*, ou de *se*, l'e chan-

gé en *o*, & du même verbe *luo*, pour marquer la separation qui se fait en delivrant ou detachant de ce qui tient lié ou attaché ; ce qui peut s'appliquer dans toutes les significations de ce mot, propres ou metaphoriques.

1°. Delier, detacher. Matth. 21. 2. *Solvite & adducite mihi :* Deliez cette ânesse & me l'amenez. Marc. 11. v. 2. 4. 5. Luc. 19. v. 31. 32. 33. Luc 13. 15. Joan. 11. 44. Act. 25. 20. Dan. 3. 92. &c.

De cette signification viennent ces expressions figurées:

ἀφαιρεῖν *Solvere saccum de lumbis :* Oster le sac de dessus ses reins. Isa. 20. 2. *c'est-à-dire*, se dépoüiller.

Solvere calceamenta pedum suorum: Oster les souliés de ses pieds. Exod. 3. 5. Jos. 5. 15. Les souliés tenoient avec des cordons, qu'il falloit delier. Act. 7. 33. *Solve calceamentum pedum tuorum.* Ruth. 4. v. 7. 8. *V.* CALCEAMENTUM.

Solvere corrigiam calceamentorum: Delier le cordon des souliers; c'est rendre un ministere fort bas. Marc. 1. 7. Luc. 3. 16. Ou, *Calceamenta pedum solvere.* Act. 13. 25. *Venit post me, cujus non sum dignus, calceamenta pedum solvere:* Il en vient un autre après moi, dont je ne suis pas digne de delier les souliers.

Solvere cingulum renum : Delier la ceinture, dont on a les reins ceints ; *c'est-à-dire*, prendre du repos. Isa. 5. 27. *Neque solvetur cingulum renum ejus :* Il ne quittera point le baudrier dont il est ceint : Le Prophete parle des Chaldéens, qui devoient assieger Jerusalem. *V.* CINGULUM.

ἀφίημι 2°. Detacher, degager, delivrer. 1. Mac. 10. 33. *Omnes à tributis solvantur:* Que tous les Juifs soient exempts de tributs.

Dans un sens metaphorique.

Soit les pechés. Matth. 16. 19. *Quodcumque solveris super terram, erit solutum & in cœlis:* Tout ce que vous delierez sur la terre, sera aussi delié dans le ciel : Ce qui marque l'absolution que donnent aux pecheurs les Ministres de l'Eglise, par l'autorité qu'ils en ont reçuë de JESUS-CHRIST. c. 18. 18. Ce que saint Jean exprime par *Remittere peccata :* Remettre les pechés. c. 20. 23. 2. Mac. 12. 46.

Soit les captifs. Ps. 145. 7. *Dominus solvit compeditos:* Le Seigneur delivre les captifs & rompt leurs liens ; ce bienfait, comme tous les autres, ne vient que de Dieu. Ps. 101. 21. Ps. 104. 20. Jerem. 40. 4. Osée. 5. 13. D'où vient,

ἐκλύειν *Solvere jugum de cervicibus :* Secoüer son joug. Gen. 27. 40. *Tempus veniet cùm excutias & solvas jugum ejus de cervicibus tuis :* Il viendra un temps que vous vous tirerez de ses liens : Cette prédiction a été accomplie dans les Iduméens, qui descendoient d'Esaü ; David se les assujettit ; mais ils secoüerent le joug sous Joram, fils de Josaphat.

Soit de quelque malheur, ou de quelque peine. Act. 2. 24. *Solutis doloribus inferni.* V. DOLOR. Luc. 13. 16. *Hanc filiam Abrahæ quam alligavit satanas decem & octo annis non oportuit solvi a vinculo isto die Sabbati ?* Ne falloit-il pas delivrer de ces liens en un jour de Sabbat cette fille d'Abraham, que satan avoit tenuë ainsi liée durant dix-huit ans. Ces liens étoient une possession du demon, qui la tenoit courbée. Rom. 7. 6. Ainsi, Is. 58. 6. *Solve fasciculos deprimentes:* Déchargez de leurs fardeaux ceux qui en sont accablés : ces fardeaux sont les dettes. *V.* FASCICULUS.

Soit les liens du mariage. 1. Cor. 7. 27. *Solutus es ab uxore, noli quærere uxorem :* N'êtes-vous point engagé dans le mariage, ne cherchez point de femme. Rom. 7. 2.

Soit de quelque obstacle, ou quelque empêchement qui tient engagé. Marc, 7. 35. *Solutum est vinculum linguæ ejus :* Sa langue fut deliée; il y peut avoir differents obstacles qui retiennent la parole dans les muets.

3°. Rompre, briser. Act. 27. 41. *Puppis solvebatur à vi maris :* La poupe se rompoit par la violence des vagues. Jos. 9. 13. *Utres vini nunc rupti sunt & soluti.* Isa. 52. 2. *Solve vincula colli tui :* Rompez les chaînes de votre cou ; ce qui marque la délivrance du peuple. Act. 16. 26. λύειν, Exuere.

Et par metaphore. Ephes. 2. 14. *Medium parietem maceriæ solvens inimicitias in carne suâ :* JESUS-CHRIST a rompu en sa chair la muraille de separation, cette inimitié qui les divisoit : cette rupture s'est faite en abolissant les ceremonies de la Loi, qui separoient les Juifs des Gentils.

Ainsi, *Solvere signacula ;* Décacheter, rompre le sceau, c'est découvrir des mysteres cachés. Apoc. 5. v. 2. 5. *Quis est dignus aperire librum, & solvere signacula ejus ?* Il n'y avoit que JESUS-CHRIST qui pût rompre ces sceaux, & découvrir les mysteres.

4°. Violer, transgresser, profaner. Matth. 5. 19. *Qui solverit unum de mandatis istis minimis :* Celui qui violera l'un de ces moindres Commandemens ; ce sont ces préceptes qui paroissoient petits au jugement des Pharisiens, tels qu'étoient des mouvemens de colere & d'autres. Joan. 5. 18. *Solvebat Sabbatum.* c. 7. 23. c. 10. 35. Ezech. 17. v. 16. 18. *Solvit pactum :* Sedecias a rompu l'alliance qu'il avoit faite avec Nabuchodonosor ; *Gr.* [illegible]. *Transgredi.*

5°. Détruire, abolir. Matth. 5. 17. *Nolite putare quoniam veni solvere Legem aut Prophetas, non veni solvere, sed adimplere :* Ne pensez pas que je sois venu détruire la Loi, ou les Prophetes ; je ne suis pas venu les détruire, mais les accomplir. Joan. 2. 19. Job. 6. 17. *Solventur de loco suo:* Les torrents sont desséchés & se tarissent par la chaleur du Soleil : ainsi, *Solvere Jesum.* 1. Joan. 4. 3. C'est le détruire par une fausse doctrine, en niant sa divinité ou son humanité, ou en lui attribuant deux personnes. καταλύειν μὴ ὁμολογεῖν, Non confiteri.

A quoi se rapporte, Dissoudre, faire fondre. 2. Petr. 3. v. 10. 12. *Cœli magno impetu transient, elementa verò calore solventur:* La violence du feu fera fondre les cieux & les élemens ; *c'est-à-dire*, l'air & les autres élemens, qui seront consumés, non pas dans leur substance, mais dans leurs qualités, qui seront purifiés pour en faire de nouveaux cieux & une nouvelle terre. Joh. 28. 2. c. 6. 17.

6°. Laisser aller, laisser libre, permettre de faire quelque chose. Apoc. 9. 14. *Solve quatuor Angelos :* Laissez aller les quatre Anges qui sont liés sur le grand fleuve d'Euphrate ; *c'est à-dire*, donnez-leur la liberté d'exercer leur haine & leur rage. v. 15. c. 20 v. 3. 7.

Ainsi, Job. 6. 9. *Solvat manum suam, & succidat me:* Qu'il relâche sa main, & qu'il me détruise; il semble que Dieu ait les mains liées, lorsqu'il n'anéantit pas quand il punit.

7°. Païer, acquitter. Gen. 47. 26. *Ex eo tempore Regibus quinta pars solvitur:* Depuis ce tems-là les Egyptiens ont païé aux Rois dans toute l'Egypte la cinquiéme partie du revenu des terres. Ps. 36. 21. *Mutuabitur peccator & non solvet :* Le méchant emprunte, & ne rend pas. Matth. 17. 23. Les dettes sont comme des liens qui tiennent attachés. 4. Reg. 3. 4. *Mesa Rex Moab solvebat Regi Israel centum millia agnorum :* Mesa Roi de Moab, païoit au Roi d'Israël cent mille agneaux : Il en ἀπεδίδου, Reddere.

est de même des vœux. Levit. 22. v. 18. 21. 23. *Votum ex eis solvi non potest :* On ne peut pas se servir de ces animaux pour s'acquitter d'un vœu qu'on aura fait. Num 15. 3. Isa. 19. 21. Les pechés sont aussi appellés *des Dettes.* V. n. 2.

8°. Découvrir, expliquer, interpreter. Judic. 14. v. 12. 13. 14. 19. *Proponam vobis problema, quod si solveritis, dabo vobis triginta sindones :* Je vous proposerai une énigme, & si vous la pouvez expliquer, je vous donnerai trente robes & autant de tuniques. *V.* DISSOLVARE.

9°. Affoiblir, abbattre, rendre languissant. 2. Reg. 17. v. 2. 10. *Fortissimus quisque pavore solvetur :* Les plus hardis seront saisis d'effroi, & tomberont dans la langueur. Dan. 5. 6.

10°. Diviser, partager. Act. 23. 7. *Soluta est multitudo :* L'assemblée fut divisée ; les uns prenant le parti des Pharisiens, & les autres des Sadducéens. — Scindere.

SOLUM, I ;

Du Grec ; *solum* ou *solidum*, & se dit de tout ce qui soûtient & sert de fondement, & se prend non seulement de la terre, mais aussi de la mer & du ciel.

1°. Le sol, le fonds, le pied qui soûtient quelque chose. Levit. 19. 9. *Cùm messueris segetes terræ, non tondebis usque ad solum superficiem terræ :* Lorsque vous ferez la moisson dans vos champs, vous ne couperez point jusqu'au pied ce qui sera crû sur la terre. c. 23. 22. D'où vient cette façon de parler

Ad solum deducere, ou *diruere :* Raser une place, la ruiner de fonds en comble. Nahum. 2. 6. *Templum ad solum dirutum :* Son Temple est détruit jusqu'au fondement. 2. Mac. 2. 14. *Veniebat ut civitatem ad solum deduceret.*

2°. La terre. Eccli. 33. 10. *Omnes homines de solo :* Tous les hommes viennent de la terre dont Adam a été formé. *V.* TERRA.

SOLUM, SOLUMMODO ;

Seulement Rom. 5. v. 3. 11. *Non solum autem, sed & gloriamur in tribulationibus :* Nous ne nous glorifions pas seulement de l'esperance de joüir un jour de la gloire des enfans de Dieu ; mais dans l'attente de ce bonheur nous trouvons notre gloire & nos delices dans toutes les tribulations qui nous arrivent. Deut. 12. 23. Matth. 21. 21. Act. 14. 21. Heb. 9. 9. &c.

SOLUS, A, UM ;

Ce mot vient du Grec ὅλος *totus*, parce qu'une chose demeure seule & unique, tant qu'elle est entiere.

1°. Seul, unique, à l'exclusion d'aucun autre. Ps. 50. 6. *Tibi soli peccavi :* J'ai peché contre vous seul; Soit parce qu'il n'y avoit que Dieu qui fût le témoin de ses crimes, soit parce qu'étant Roi, il n'avoit que Dieu pour Juge ; soit parce que tous les pechés sont des transgressions des Commandemens de Dieu, quoi-qu'on offense le prochain aussi. Joan. 17. 3. *Hæc est vita æterna, ut cognoscant te, solum Deum verum, & quem misisti Jesum Christum :* La vie éternelle consiste à vous connoître, vous qui êtes le seul Dieu veritable, & JESUS-CHRIST que vous avez envoïé ; si le Pere est appellé le seul Dieu veritable, c'est pour exclure les fausses divinités, & non pas le Fils & le Saint-Esprit, non plus que le Pere & le Saint-Esprit ne sont point exclus, quand JESUS-CHRIST est appellé notre unique Maître, notre Dieu & notre Seigneur. Jud. v. 4. Ainsi, Eccli. 24. 8. *Gyrum cœli circuivi sola :* J'ai fait seule tout le tour du ciel : La Sagesse, par son immensité, renferme tout, depuis le plus haut des cieux jusqu'au plus profond des abîmes : Le mot de *seule* n'exclut que les creatures. 1. Cor. 9. 6. *Aut ego solus & Barnabas :* Saint Barnabé n'est point exclus, quoi-que S. Paul se dise seul. Il en est de même 1. Tim. 1. 17. Jud. v. 25. Deut. 32. 34 & ailleurs. Matth. 4. v. 1. 10. c. 14. 16. &c. Ainsi, Genes. 42. 38. *Ipse solus remansit :* Jacob dit que Benjamin est demeuré seul ; *c'est-à-dire*, des deux enfans qu'il avoit eus de Rachel. — V. Can 14. n. 15.

2°. Seul, solitaire, qui aime la solitude. Eccl. 4. 10. *Væ soli, quia cùm ceciderit, non habet sublevantem se :* Malheur à l'homme seul ; car lorsqu'il sera tombé, il n'aura personne pour le relever. Le Sage marque ceux qui par motif d'avarice, ou par orgueïl, ou par une humeur bizarre & farouche se retirent seuls, & ne vivent que pour eux-mêmes. Ainsi le lépreux devoit être seul, *c'est-à-dire*, separé du monde. Levit. 13. 46 *Solus habitabit extra castra :* Il demeurera seul hors du camp.

3°. Qui est comme seul, accompagné de peu de gens. 1. Reg. 21. 1. *Quare tu solus, & nullus est tecum?* D'où vient que vous venez seul ? Il y avoit quelques gens avec David. v. 4. Mais beaucoup moins qu'à son ordinaire. *V.* Matth. 12. v. 3. 4.

4°. Seul, abandonné des siens. Joan. 16. 32. *Venit hora ut me solum relinquatis, & non sum solus quia pater mecum est :* Le tems va venir que vous me laisserez seul ; mais je ne suis pas seul, parce que mon Pere est avec moi. c. 8. 29. *Qui me misit, mecum est, & non reliquit me solum.* Thren. 1. 1. Bar. 4. 19. Deut. 22. 27. Isa. 49. 21. — Unus.

5°. Privé, dépoüillé de quelque chose. Jer 17. 4. *Relinquêris sola ab hæreditate tua :* Vous demeurerez dépoüillée de l'heritage que je vous avois donné.

6°. Seul, qui se separe des autres, & qui se distingue par quelque chose. Isa. 5. 8. *Numquid habitabitis vos soli in medio terræ :* Serez-vous donc les seuls qui habiterez sur la terre ? Le Prophete condamne les ambitieux, & les autres qui ne pensent qu'à acquerir & à s'aggrandir toûjours, & ne cessent point d'ajoûter maison à maison. Num. 23. 9. *Populus solus habitabit :* Ce peuple habitera tout seul, *c'est-à-dire*, separé des autres nations, par la disposition de ses Loix & de sa Religion. Deut. 33. 28 Job. 12. 2. Jerem. 49. 31. — Separatus.

7°. Seul, pour seulement. Jos. 17. 3. *Salphaad non erant filii, sed solæ filiæ :* Salphaad n'avoit point de fils ; mais il n'avoit que des filles. c. 11. 22. Ruth. 1. 17. 1. Reg. 18. 8. 2. Reg. 20. 21. 2. Par. 18. 30. Tob 8. 9.

SOLUTIO, NIS ;

Ce mot signifie proprement, l'action de delier, ou de denoüer ; & dans le sens figuré, ruine, dissolution, païement, & autres choses : dans l'Ecriture,

1°. Détachement, dégagement. 1. Cor. 7. 27. *Alligatus es uxori? noli quærere solutionem :* Estes-vous lié avec une femme par le Sacrement de mariage ? ne cherchez point à vous en separer ; que l'homme ne separe pas ce que Dieu à joint.

2°. Solution, éclaircissement, interprétation. Eccl. 7. 30. *Quis cognovit solutionem verbi ?* Qui connoît l'éclaircissement de ces doutes, que toute la lumiere des Sages du monde n'a pû démêler ? Il parle de l'état où l'homme se trouve dans cette vie, de ne pouvoir comprendre un grand nombre de choses. Dan. 2. v. 16. 24. 25. c. 4. v. 3. 4. 6. 15. c. 5. 12.

SOMER, Hebr. *Custos.*

Nom de plusieurs hommes.

1°. Celui à qui appartenoit la montagne où a été bâtie la ville de Samarie. 3. Reg. 16. 24. *Emit montem Samariæ à Somer duobus talentis argenti :* Amri ache-

tè de Somer la montagne de Samarie deux talents d'argent. *V.* Samaria.

2°. Le pere de Josabad. 4. Reg. 12. 21. *Voiez* Josabad.

3°. Un Levite fils de Moholi. 1. Par. 6. 46.

4°. Un fils d'Heber, descendant d'Aser. c. 7. v. 32. 34.

SOMNIARE; ἐνυπνιάζειν.

Ce verbe qui vient de *somnus*, signifie,

1°. Songer, rêver, avoir des songes en dormant. Isa. 29. 8. *Sicut somniat esuriens & comedit, cum autem fuerit expergefactus, vacua est anima ejus:* Comme un homme qui a faim songe qu'il mange pendant la nuit; mais lorsqu'il est éveillé, il se trouve aussi vuide qu'auparavant. Ainsi se trouvera toute la multitude des nations qui auront combattu contre la montagne de Sion; l'armée des Assyriens qui vint assieger Jerusalem fut défaite. *V.* 4. Reg. 19.

2°. Avoir en songe des visions & des revelations de la part de Dieu. Joël. 2. 28. Act. 2. 17. *Seniores vestri somnia somniabunt:* Vos vieillards auront des songes. Saint Pierre explique la prophetie de Joël, de l'effusion du saint-Esprit sur les Fidelles, à qui il a découvert les mysteres plus clairement qu'aux Anciens: ce que les faux Prophetes s'attribuoient aussi. Jerem. 23. v. 25. 32. *Audivi quæ dixerunt Prophetæ.... somniavi, somniavi:* J'ai oüi ce que vos Prophetes ont dit, j'ai eu une vision, j'ai eu une vision. Ces faux Prophetes persuadoient au peuple qu'il ne seroit point emmené en captivité.

SOMNIATOR, IS.

Nom verbal de *somniare*.

ἐνυπνιαστής. 1°. Songeur, qui a coûtume d'avoir des songes. Gen. 37. 19. *Ecce somniator venit:* Voici notre songeur qui vient; Hebr. *Dominus somniorum:* Qui en est le maître, qui en a tant qu'il veut: Les freres de Joseph prenoient pour des rêveries les songes que Dieu lui envoïoit.

μάντις. Vates. 2°. Inventeur de visions, debiteur de songes, faux prophete. Zach. 10. 2. *Somniatores locuti sunt frustra:* Les debiteurs de songes ont parlé en l'air. Deut. 13. 3. Jer. 27. 9.

SOMNIUM, II; ἐνύπνιον *V.* Somnus.

Ce mot signifie un songe, qui arrive pendant le sommeil; le songe est ou naturel, ou surnaturel.

1°. Songe ordinaire, ou naturel. Eccli. 34. 3. *Hoc secundum hoc visio somniorum:* Le songe n'est autre chose que la ressemblance d'une chose que l'on se represente. Eccl. 5. 2. *Multas curas sequuntur somnia:* La multitude des soins & des occupations, produit les songes. v. 6. *Ubi multa sunt somnia, plurimæ sunt vanitates:* Les songes fournissent à ceux qui s'y arrêtent, mille sujets de vains discours. Eccli. 34. 1. *Somnia extollunt imprudentes:* Les songes enflent de vaines esperances les imprudents. v. 7. *Multos errare fecerunt somnia:* Les songes en ont fait tomber plusieurs dans l'égarement: il parle de ceux qui s'y attachent & qui les observent, au lieu de suivre la Loi de Dieu; ainsi il les appelle. v. 5. *Somnia malefacientium:* Ce qui est défendu également avec l'observation des augures, en cet endroit ici, & Levit. 19. 26. *Non augurabimini, nec observabitis somnia.* & Deut. 18. 10. Jerem. 14. 8. *Ne attendatis ad somnia vestra, quæ vos somniatis.* Deut. 23. 10. Sap. 18. 17.

De ce mot viennent ces façons de parler:

ἐν ὕπνῳ, Per somnium. *Per somnium:* Pendant le sommeil, ou en songe. *Per somnium loquar ad illum:* Je lui parlerai en songe. Genes. 20. 3. Job. 33. 15. &c.

Velut somnium: Comme un songe, pour marquer une chose qui passe vîte, & qui disparoît bientôt. Job. 20. 8. *Velut somnium avolans non invenietur:* Il disparoîtra comme un songe qui s'évanoüit. Psal. 72. 20. *Velut somnium surgentium.* Isa. 29. 7. *Sicut somnium visionis nocturnæ.*

Amare somnia: Aimer à dormir, croupir dans la paresse & l'oisiveté. Isa. 56. 10. *Canes muti... dormientes, & amantes somnia;* Hebr. *diligentes dormire:* Le Prophete reprend les Ministres de l'Eglise & les Magistrats, qui au lieu de veiller à la garde de leur troupeau, s'abandonnent lâchement à leurs plaisirs. ἐνυπνιάζεσθαι.

2°. Songe surnaturel, vision divine & prophetique qui arrive pendant la nuit. Genes. 37. 5. *Accidit ut visum somnium referret fratribus suis:* Il arriva que Joseph rapporta à ses freres un songe qu'il avoit eu. v. 9. c. 40. *Viderunt ambo somnium nocte unâ:* Les deux Officiers de Pharaon eurent un songe en une même nuit. c. 41. 1. Judic. 7. 13. Esth. 10. 5. Dan. 2. 1. c. 4. 2. c. 7. 1. 2. Mac. 5. 11. Ainsi, Matth. 27. 19. *V.* Visum. Car c'étoit souvent par les songes que Dieu menaçoit, ou répondoit à ceux qui le consultoient. Job 7. 14. *Terrebis me per somnia.* 1. Reg. 28. v. 6. 15. *Consuluit Dominum, & non respondit ei, neque per somnia:* Saül consulta Dieu, mais le Seigneur ne lui répondit point, ni par les songes, ni par les Prêtres. 3. Reg. 3. v. 5. 15. *Voiez* In Somnis.

C'est ce que les faux Prophetes tâchoient d'imiter. Deut. 13. 1. *Si surrexerit in medio tui Prophetes, aut qui somnium se vidisse dicat:* S'il s'éleve au milieu de vous un Prophete, qui dise qu'il a eu une vision en songe. Moïse parle en cet endroit des Prophetes mêmes du vrai Dieu, qui voudroient seduire les ames. Jer. 23. v. 27. 28. *Voiez* Somniator.

De cette signification viennent ces façons de parler,

Intelligentiam omnium visionum & somniorum habere: Avoir l'esprit de prophetie. Dan. 1. 17.

Deus dedit Danieli intelligentiam omnium visionum & somniorum: Dieu avoit donné à Daniel l'esprit de prophetie. c. 5. 12. *Interpretatio somniorum.*

SOMNUS, I; ὕπνος. *V.* Sopor.

L'on fait venir ce mot du Grec ὕπνος, en changeant l'esprit aspre en *s*, & le π en *m*, & signifie proprement,

1°. Le sommeil. Eccl. 5. 11. *Dulcis est somnus operanti:* Le sommeil est doux à celui qui travaille. Prov. 3. 24. Luc. 9. 32. &c.

De ce mot viennent ces expressions.

Consurgere, exurgere, evigilare, suscitari à somno ou *de somno*, Se reveiller de son sommeil. Gen. 28. 16. Zach. 4. 1. Matth. 1. 24. &c.

Dare somnum oculis suis: Se laisser aller au sommeil, être negligent; au contraire, *Non dare*, c'est veiller, s'appliquer avec attention à quelque chose. Prov. 6. 4. *Ne dederis somnum oculis tuis:* Ne vous endormez pas. Ps. 131. 4. *Si dedero*, c'est-à-dire, *non dabo somnum oculis meis:* Je n'aurai point de repos que je n'aïe trouvé le lieu où l'Arche doit reposer.

Somnum oculis non capere: Ne prendre point de repos, travailler à quelque chose avec soin. Eccl. 8. 16. *Diebus & noctibus somnum non capit oculis:* Il ne se donne point de repos ni jour ni nuit. Salomon parle de celui qui veut approfondir les raisons secretes de la providence de Dieu, & de sa conduite à l'égard de ses creatures.

Ainsi, *Somnus fugit*, ou *rapitur ab oculis alicujus* : Le sommeil fuit ou s'échappe des yeux de quelqu'un, lorsqu'il veille toûjours sans se reposer. Gen. 31. 40. *Fugiebatque somnus ab oculis meis* : Je veillois continuellement, disoit Jacob. Prov. 4. 16. *Rapitur somnus ab eis nisi supplantaverint* : Ils perdent le sommeil, s'ils n'ont fait tomber quelqu'un dans leurs pieges : de même aussi, *Somnus recedit ab oculis* : Le sommeil se retire des yeux, lorsqu'on ne dort point dans la maladie. 1. Mac. 6. 10. *Recessit somnus ab oculis meis*, dit Antiochus.

Duci somno : S'endormir, se laisser aller au sommeil. Act. 20. 9. *Ductus somno cecidit*, Gr. κατενεχθεὶς. *deturbatus*, *Syriacè ruens præ somno* : Il s'endormit & tomba.

Mergi somno : Estre assoûpi d'un profond sommeil. *Ibid.*

In somnis : En songe, en dormant. Gen. 28. 12. *Vidit in somnis scalam stantem* : Jacob vit en songe une échelle. c. 31. v. 10. 11. 24. Eccli. 13. 17. *Audiens illa quasi in somnis vide, & vigilabis* : En l'écoutant, prenez ses paroles pour un songe, & soïez dans la vigilance ; *Gr.* en écoutant ces choses, veillez même en dormant. *Hyperbole, qui marque combien on doit prendre garde à ne se pas laisser surprendre.* Matth. 1. 20. c. 2. 12. &c.

2o. Lâcheté, faineantise. Prov. 20. 13. *Noli diligere somnum, ne te egestas opprimat* : N'aimez point à dormir ; *c'est-à-dire*, l'oisiveté, de peur que la pauvreté ne vous accable. c. 6. 9. *Quandò consurges à somno tuo ?* Quand vous releverez-vous de votre assoupissement ?

3o. Le repos & la tranquillité dans la joüissance des biens. Prov. 3. 24. *Suavis erit somnus tuus* : Vous joüirez d'un repos agréable. Ps. 126. 2. *Cùm dederit dilectis suis somnum* : Lorsque Dieu aura donné le repos à ceux qu'il aime.

4o. Le sommeil de la mort. Joan. 11. 11. *Vado ut à somno excitem eum* : Je m'en vas l'éveiller. v. 13. *Dixerat Jesus de morte ejus.* Job. 3. 13. c. 14. 12. De là vient,

Dormire somnum suum : Mourir. Ps. 75. 6. *Dormierunt somnum suum* : Les Soldats de Sennacherib furent défaits & prosternés par terre sans force, comme des gens qui dorment.

Ainsi, *Dormire somnum sempiternum* : Dormir pour toûjours, n'en plus revenir. Jer. 51. v. 39. 57.

5o. Inaction, état où l'on ne peut rien faire, non plus que pendant le sommeil. Sap. 17. 13. *Eundem somnum dormientes* : Les Egyptiens dans cette nuit épaisse qui leur étoit survenuë du plus profond des enfers, étoient abbatus d'un même sommeil ; *c'est-à-dire*, tous également abbatus & tout déconcertés.

6o. Le couchet pour dormir ensemble. Sap. 4. 6. *Ex iniquis enim somnis filii qui nascuntur, testes sunt nequitiæ adversùs parentes* : Les enfans nés d'une couche illegitime, deviennent des témoins qui déposent contre le crime de leur pere & de leur mere. c. 7. 2. *V.* DELECTAMENTUM.

SOMORIA, Hebr. *Custodia Domini.*

Fils de Roboam & d'Abihaïl, fille d'Eliab, frere de David. 2. Par. 11. 19.

SONARE ; ἠχεῖν

Du mot Hebreu Sebaon, *sonitus*, signifie,

1o. Sonner, rendre un son, retentir. 1. Cor. 13. 1. *Factus sum velut æs sonans* : Si je n'avois point la charité, je ne serois que comme un airain sonnant. Judic. 7. 20. Job. 39. 24. Ps. 150. 5. Eccli. 50. 18. &c.

Ainsi, Cant. 2. 14. *Sonet vox tua in auribus meis* : Que votre voix se fasse entendre à mes oreilles. *Vox sonat in auribus*, pour dire, qu'on entend parler.

Ce mot se dit de plusieurs choses, pour marquer un grand bruit ; comme de la mer & des flots, des tempêtes, des vents violens, & du tonnerre. Job. 28. 26. *Quando ponebat viam procellis sonantibus* : Dieu met des bornes à la violence des tempêtes. c. 38. 25. *Quis dedit viam sonantis tonitrui ?* Qui est-ce qui a fait le cours impetueux du tonnerre, qui fait tant de bruit. Psal. 45. 4. *Sonuerunt & turbatæ sunt aquæ eorum*, sc. *marium* : Quand les eaux de la mer feroient un bruit horrible par l'agitation de leurs flots. Isa. 17. v. 12. 13. *Sonabunt populi sicut sonitus aquarum inundantium* : Les peuples fremiront comme des eaux qui se débordent. Jer. 6. 23. *Vox ejus quasi mare sonabit.* c. 31. 36. c. 50. 42. c. 51. 52. *V.* VOX.

2o. Crier fort, faire un bruit extraordinaire en criant. Ps. 82. 3. *Ecce inimici tui sonuerunt*, Hebr. *tumultuantur* : Voilà vos ennemis qui fremissent avec grand bruit : ce qui marque les emportemens furieux des ennemis. Isa. 5. 30. *Sonabit super eum, sicut sonitus maris* : Il se lancera sur Israël avec des cris semblables au bruissement des flots de la mer.

3o. Faire grand bruit, en frappant contre quelque chose. Judith. 14. 9. *Ut non ab excitantibus, sed à sonantibus Holophernes evigilaret* : Ils faisoient du bruit autour de la tente d'Holoferne pour l'éveiller, non pas comme à dessein de le faire, mais comme par occasion.

4o. Marquer, signifier, representer. Job. 34. 35. *Verba illius non sonant disciplinam* : Ses paroles marquent son imprudence, comme Virgile dit 1. Æneïd. *Nec vox hominem sonat.*

5o. Faire bruit, retentir, comme font des choses séches. Eccli. 40. 15. *Radices immundæ super cacumen petræ sonant* : Les descendans des impies seront comme des arbrisseaux plantés sur le haut d'un rocher exposé au vent ; ils font un peu de bruit ; mais ils se séchent bien-tôt, & sont incontinent déracinés par la violence du vent. *Voïez* Sap. c. 3. & 4.

6o. Rendre un son lugubre. Isa. 16. 11. *Super hoc venter meus ad Moab quasi cithara sonabit* : C'est pourquoi le fond de mon cœur fera retentir sur Moab comme les sons d'une harpe, à cause de sa ruine ; le son de la harpe est triste & lugubre.

SONUS, ûs, ou SONUS, i ; ἦχος, φωνή.

Ce mot signifie proprement son, bruit, retentissement, qui est bien different, selon les differens sujets qui rendent un son.

1o. Le son de la trompette, & des autres choses qui retentissent. Hebr. 12. 19. *Et tubæ sonum.* Exod. 19. 19. *Sonitus buccinæ*, c. 20. 18. c. 28. 35. *Ut audiatur sonitus* : Afin qu'on entende le son des sonnettes qui étoient au bas de la robe du Grand-Prêtre. Eccli. 45. 11. *V.* TINTINNABULUM, Num. 10. 6. Jos. 6. 20.

2o. Le ton de la voix, ou des instrumens de musique. Sap. 19. 17. *In organo qualitatis sonus immutatur, & omnia suum sonum custodiunt* : Dans un instrument de musique l'air se diversifie par le changement des tems. 1. Cor. 14. 7. *Nisi distinctionem sonituum dederint* : Si les instrumens de musique ne forment des tons differens, on ne peut distinguer ce que l'on jouë dessus. 1. Par. 15. 16. 2. Par. 5. 13 Job. 21. 12. Eccli. 47. 11. c. 50. 20. Sap. 17. 17.

3o. Le son ou le bruit des choses qui ne resonnent point ; (il est grand ou petit, eu égard au sujet ;) Levit. 26. 36. *Terrebit eos sonitus folii volantis* : Le bruit d'une feüille qui vole les fera trembler. 2. Reg. 5. 24 *Cùm audieris sonitum gradientis.* 3. Reg. 14. 6. 4. Reg. 6. 32. &c. Mais le grand bruit est celui du cri d'une grande multitude d'hommes. 1. Reg.

Reg. 4. 14. *Audivit Heli sonitum clamoris, dixitque: Quis est hic sonitus tumultûs hujus?* 4. Reg. 7. 6. Jer. 51. 55. Le bruit d'une grande pluie. 3. Reg. 18. 41. Ezech. 1. 24. *Sonus aquarum multarum.* Ps. 76. 28. Isa. 5. 30. Luc. 21. 20. Act. 2. 2.

De ce mot viennent ces façons de parler.

Sonitus terroris: Un bruit effroïable. Job. 15. 21. *Sonitus terroris semper in auribus illius:* Il croit entendre toûjours à ses oreilles un bruit qui lui fait peur. Job parle de l'impie, qui ressent des remords continuels; de sorte qu'il n'est jamais en repos. Sap. 17. 4. *V.* DESCENDERE.

μελέτη, Meditatio. *Sonus Dei:* Le bruit que Dieu fait, la voix de Dieu; c'est le tonnerre. Job. 37. 2. *Audite sonum de ore illius procedentem:* Ecoutez le tonnerre. Ezech. 1. 24. *Audiebam sonum alarum quasi sonum sublimis Dei:* Comme le bruit du tonnerre. *V.* Ps. 28. Eccli. 46. 20.

Sonus cælorum: Le bruit que font les cieux, la voix qu'ils font retentir; c'est le bon ordre & le cours merveilleux des cieux, qui fait connoître par tout le monde la sagesse & la puissance de Dieu. φθόγγος. Ps. 18. 5. *In omnem terram exivit sonus eorum:* Le bruit de leur voix a retenti par toute la terre; mais cette voix marque la prédication des Apôtres, qui s'est fait entendre par toute la terre. Rom. 10. 18.

Sonus epulantis: Ce sont les cris d'allegresse d'un peuple qui est dans la joïe d'une fête. Ps. 41. 5. *In voce exultationis, & confessionis, sonus epulantis.* Isa. 24. 8. *Sonitus lætantium.*

Conturbare sonum fluctuum maris: Exciter le bruit des flots de la mer. Ps. 64. 8. *Qui conturbas*, Heb. *tranquillas, sonum fluctuum ejus:* Vous qui excitez & calmez les flots de la mer quand vous voulez.

Sonitus regum: Un bruit confus de plusieurs Rois. Isa. 13. 4. Ce sont les Rois des Perses & des Medes qui s'assemblent en troupe contre Babylone.

Sonitus buccinæ: Le son de la trompette; c'est le bruit d'une armée qui est en mouvement. Ezech. 33. 4. *Audiens sonitum buccinæ:* s'il entend le bruit de la trompette, *c'est-à-dire*, les approches de l'ennemi. v. 5.

Sonus castrorum: C'est le bruit que fait une armée qui est en marche. Ezech. 1. 24.

Sonitus tibiarum: Le son des flûtes que l'on emploïe aux funerailles, son lugubre. Jerem. 48. 36. *Cor meum dabit sonitum tibiarum:* Le fond de mes entrailles fera retentir comme le son lugubre des flûtes, à cause de la ruine de Moab. *V.* SONARE, n. 6.

αὐλός. *Sonitus cithararum:* C'est le son des harpes, qui marque en cet endroit toute sorte de joie. Ezech. 26. 13. *Sonitus cithararum tuarum non audietur amplius.*

4°. Ce qui passe vîte sans qu'il en reste rien. Psal. 9. 8. *Periit memoria eorum cum sonitu:* Hebr. *cum ipsis:* La memoire des méchans se perd avec eux; on ne s'en souvient plus.

ἦχος. 5°. Ravage, défaite, desolation qui se fait avec grand bruit. Jer. 25. 31. *Pervenit sonitus usque ad extrema terræ:* Le bruit de leur défaite se fera entendre jusqu'aux extremités de la terre: Le Prophete represente Dieu qui juge toutes les nations impies. Ezech. 26. 15. c. 31. 16. Amos. 2. 2.

6°. Une grande multitude de gens qui fait toûjours grand bruit. Ezech. 7. 11. *Neque ex sonitu eorum:* Il ne restera personne de leur grand nombre.

SOPATER, Gr. σώπατρος, 1, *Salvus pater.*

Sopatre de Beroée, fils de Pyrrhus, *c'est-à-dire*, de Rufus, compagnon de saint Paul. Act. 20. 4. *Comitatus est autem eum Sopater Pyrrhi Beræensis:* Il fut accompagné jusqu'en Asie, *i. e.* jusqu'à Jerusalem, par Sopatre fils de Pyrrhus, de Beroée. Ce mot est mis par abregé pour *Sosipater*; il étoit cousin de saint Paul. Rom. 16. 21. *Voyez* SOSIPATER.

SOPHACH, Hebr. *Effundens.*

General de l'armée d'Adarezer Roi de Syrie. 1. Par. 19. v. 16. 18. *V.* 2. Reg. 10. *V.* SOBACH.

SOPHAI, Hebr. *Speculatores.*

Un Levite, fils d'Elcana, de la race de Caath.

SOPHAN, Hebr. *Cuniculus.*

Ville de la Tribu de Gad. Num. 32. 35. *Extruxerunt filii Gaad, Dibon & Ataroth, & Aroer, & Ethroth, & Sophan:* Les enfans de Gad bâtirent, *ou plûtôt*, rebâtirent ces villes.

SOPHAR, Hebr. *Matutinus.*

Un des trois amis de Job, de la ville de Naamathe dans l'Idumée. Job. 2. 11. c. 11. 1. c. 20. 1. c. 42. 9. *V.* NAAMATHITES.

SOPHER, Hebr. *Scriba.*

Un des principaux Officiers de Sedecias, qui avoit soin d'éprouver les jeunes Soldats qu'on avoit pris d'entre le peuple. 4. Reg. 25. 19. *Tulit quoque Principes militiæ .... Sopher Principem exercitûs qui probabat Tyrones de populo terræ.*

SOPHERETH, Hebr. *Numerans.*

Un nom d'homme. 1. Esdr. 2. 55. 2. Esdr. 7. 57. *Filii Sophereth, filii Pharuda.*

SOPHISTICE, adv.

Ce mot vient de σοφίζειν, qui se prend en bonne & mauvaise part; soit pour agir, ou parler selon les regles de la sagesse; soit pour user de raisonnemens subtils & captieux pour surprendre; mais il se prend en mauvaise part. Eccli. 37. 23. *Qui Sophisticè loquitur odibilis est:* Gr. ὁ σοφιζόμενος ἐν λόγοις, *qui sapientiam ostentat in verbis, aut qui captiosis verbis utitur:* Celui qui fait parade de sa sagesse, ou qui tâche de surprendre par des raisonnemens captieux, merite d'être haï.

SOPHIM, *Speculatores.*

Ce mot est Hebreu, & signifie, *ou* des Sentinelles, *ou* des gens qui contemplent, par lesquels on entend les Prophetes. Ainsi, 1. Reg. 1. 1. *De Ramathaïm-Sophim:* Elcana étoit de Ramatha où demeuroient les Prophetes. D'autres expliquent ces deux Ramatha, qui sont marquées par le duël Ramathaïm, de deux villes qui sont vis-à-vis l'une de l'autre, & se regardent l'une l'autre; ce qu'ils croïent être signifié par le mot Sophim. *V.* RAMATHAIM.

SOPHONIAS, Hebr. *Contemplator Dei*, ou *absditus in Deo.*

1°. Un des douze petits Prophetes, fils de Chusi, de la Tribu de Simeon, & d'une race illustre. Il vivoit sous le regne de Josias, au même tems que Jeremie, & a prophetisé en abregé les mêmes choses que lui. Il s'adresse aux deux Tribus, de Juda & de Benjamin; car les dix Tribus avoient déja été emmenées captives. Il exhorte celles-là à quitter l'idolâtrie, & les menace des jugemens de Dieu, si elles ne retournent à lui. Il y mêle diverses choses qui regardent la Loi nouvelle, la vocation des Gentils, & l'établissement de l'Eglise.

2°. Un Prêtre fils de Maasias, qui vivoit sous Sedecias, dont il executoit les ordres contre Jeremie. Il fut emmené en captivité à Babylone, où Nabuchodonosor le fit mourir. 4. Reg. 25. 18. *Tulit Princeps militiæ Saraïam Sacerdotem primum, & Sophoniam Sacerdotem secundum:* Le General de l'armée emmena Saraïas Grand-Prêtre & Sophonie, qui étoit le premier au dessous de lui. Jerem. 21. 1. c. 29. v. 25. 29. c. 37. 3. c. 52. 24.

3°. Le pere de Josias, qui étoit revenu de la captivité Zach. 6. v. 10. 14. *V.* JOSIAS.

4°. Le pere d'Azarias, Levite, descendant de Caath. 1. Petr. 6. 36.

SOPIRE.

1°. Assoupir, endormir. Prov. 23. 34. *Eris quasi sopitus gubernator, amisso clavo:* Si votre cœur est dereglé, vous serez comme un Pilote assoupi qui a perdu le gouvernail. Judith. 13. 4.

2°. Endormir du sommeil de la mort. Jer. 51. 39. *Inebriabo eos ut sopiantur:* Je les enyvrerai pour les faire dormir d'un sommeil éternel; *Et dormiant somnum sempiternum:* Jeremie parle de Baltasar & des Chaldéens, qui furent égorgés tout yvres dans la prise de leur ville.

SOPOR, IS; ὕπνος. *V.* SOMNUS.

Ce mot vient du Grec ὕπαρ, qui signifie, un songe, dont la verité paroît par l'evenement; au lieu que ὄναρ, est un songe vuide, qui s'évanoüit aussi-tôt, & signifie,

1°. Sommeil ou l'assoupissement. Prov. 19. 15. *Pigredo immittit soporem:* La paresse produit l'assoupissement. Judic. 4. 21. Job. 4. 13. Jon. 1. v. 5. 6. D'où viennent ces façons de parler.

Sopore deprimi: Estre abbatu de sommeil. Gen. 41. 21. *Rursus sopore depressus:* Je me rendormis encore.

Immittere soporem: Faire dormir. Genes. 2. 21. *Immisit Dominus Deus soporem in Adam:* Le Seigneur Dieu envoïa à Adam un profond sommeil. Prov. 19. 15. Ainsi, *Sopor irruit:* Le sommeil surprend & vient fondre sur quelqu'un, quand il en est abbatu. Genes. 15. 12. *Sopor irruit super Abram.* Joh. 3. 15. 1. Reg. 26. 12. *Sopor Domini:* C'est un sommeil profond, *Heb.* Thardema. Le mot Thardema, qui est aussi Gen. 15. 12. signifie un sommeil lethargique, qui ôte tout sentiment, & dont on ne se reveille que difficilement. Les Septante appellent *Extase* le sommeil d'Adam & celui d'Abram, parce que c'étoit une chose surnaturelle; celui d'Adam ne l'empêchoit point de s'occuper à de saintes pensées, & ne troubloit son attention vers les choses celestes, & ne lui enlevoit point l'usage de son esprit. *August. l. 5. cont. Julian.* c. 10. Pavor.

3°. Il y a dans l'Hebreu trois mots qui signifient le sommeil; 1°. *Thnumah*, de *Num, dormitare*, & signifie, un commencement de sommeil, une pesanteur de tête. 2°. *Schenah*, un plein sommeil, de *Schanah, iterare*, doubler, 3°. *Thardemah*, Un très-profond sommeil; de *Radam, sopiri*, Etre assoupi; c'est ce sommeil joint à une extase que Dieu envoïa à Adam, comme aussi à Abram, dont le sommeil, selon le sentiment des Peres, fut accompagné d'un ravissement.

2°. Stupidité, insensibilité. Isa. 29. 10. *Miscuit vobis Dominus spiritum soporis:* Le Seigneur va répandre sur vous un esprit d'assoupissement: cette insensibilité s'entend des choses spirituelles; comme si quelqu'un avoit tous les sens assoupis de telle sorte, qu'il ne sentît rien, quoi-qu'on le piquât, & qu'on le pinçât: Les Septante le rendent par κατανύξεως, *V.* COMPUNCTIO. Cet esprit d'assoupissement est appellé, *Calix soporis*, Isa. 51. v. 17. 22. *Usque ad fundum calicis soporis bibisti:* Vous avez bû cette coupe d'assoupissement jusqu'au fond. Dieu parle à Jerusalem, qu'il avoit traitée avoit rigueur, de sorte que les peines qu'elle avoit souffertes l'avoit rendue aussi insensible que si elle avoit été abbreuvée d'un poison mortel; *Gr.* τὸ ποτήριον τῆς πτώσεως, *poculum lethiferum.*

SOPORARE. ὑπνοῦν.

Endormir. Ps. 3. 6. *Ego dormivi & soporatus sum:* Je me suis couché & me suis endormi. David étant poursuivi par Absalom son fils, avoit tant de confiance en l'assistance de Dieu, qu'il ne laissoit pas de dormir en repos.

SORBERE; ῥοφεῖν.

L'étymologie de ce verbe se tire, *ou* du mot Grec, *ou* du bruit qui se fait en avalant quelque chose: car il signifie,

Humer, avaler; ce qui se dit improprement. Job. 39. 24. *Fervens & fremens sorbet terram:* Un cheval de guerre qui entend le son de la trompette, & ne respire que la mêlée, hume la poussiere par une frequente respiration, en fremissant & frappant du pied contre terre.

SORBITIUNCULA, Æ; κολλυρίς.

Nom diminutif de *sorbitio*, qui signifie un boüillon, ou quelqu'autre mets liquide que l'on avale. 2. Reg. 13. v. 6. 8. 10. *Veniat, obsecro, Thamar soror mea ut faciat in oculis meis duas sorbitiunculas:* Que ma sœur Thamar vienne, je vous prie, & qu'elle fasse devant moi deux petits plats; *c'est-à-dire*, de quelques mets delicats, que l'on croit être certains gâteaux ou bignets faits dans la poële, *Gr.* Collyridas; *Hebr.* Lebiboth.

SORDES, IUM; ῥύπος.

De *Σαίρω, verrere*, balaïer, ou de σωρός, *acervus*, parce que l'on fait des tas d'ordures: ce mot se prend *ou* proprement, *ou* d'une maniere figurée, pour signifier tout ce qui est deshonnête & infame, comme l'avarice, & sur tout dans l'Ecriture, l'idolâtrie.

1°. Saleté, ordures, 1. Petr. 3. 21. *Non carnis depositio sordium:* Le Baptême ne consiste pas dans la purification des soüillures du corps. Thren. 1. 9. *Sordes ejus in pedibus ejus:* Ses ordures paroissent sur ses pieds & aux franges de sa robe: Le Prophete parle de Jerusalem, comme d'une femme impudente, qui laisseroit voir sur ses pieds le sang qui coule ordinairement aux femmes; *c'est-à-dire*, que son impieté étoit si publique, qu'elle paroissoit à tout le monde. Isa. 28. 8. *Omnes mensæ repletæ sunt vomitu sordiumque:* Toutes les tables sont si pleines de ce que rejettent ceux qui vomissent, & de puanteur, qu'il ne reste plus de lieu qui soit net: Le Prophete reprend les Juifs, & sur tout les faux Prophetes, de leur yvrognerie. Ainsi, *Indui putredine & sordibus pulveris:* Estre couvert & comme revêtu de pourriture & d'ordures: c'est ce que dit Job de ses ulceres & des ordures qu'il avoit contractées, étant sur la poussiere & sur le fumier: d'autres interpretent ces ordures de la croute qui s'étoit formée sur ses ulceres. Job. 7. 5.

2°. Les pechés & les dereglemens. Prov. 30. 12. *Generatio quæ sibi munda videtur, & tamen non est lota à sordibus suis:* Il y a une race qui se croit pure, & neanmoins n'a point été lavée de ses tâches: il marque les hypocrites qui veulent passer pour saints, quoi-qu'ils ne soient rien moins. Apoc. 22. 11. *Qui in sordibus est, sordescat adhuc:* Que celui qui est Sordescere. soüillé, se soüille encore; Dieu laisse les hommes libres, & les laisse marcher dans leurs voïes; mais il ne les jugera pas moins pour cela. Deut. 32. 5. *Peccaverunt ei, & non filii ejus, in sordibus:* Ceux qui portoient si indignement le nom de ses enfans, l'ont offensé par leurs crimes & leurs actions honteuses. Job. 9. 31. *V.* INTINGARE. Is. 4. 4. Ezech. 24. 13.

3°. Les impuretés legales, qui sont la figure des pechés. Levit. 15. 31. *Docebitis filios Israel ut caveant immunditias, & non moriantur in sordibus suis:* Vous apprendrez aux enfans d'Israël à se garder de l'impureté, afin qu'ils ne meurent point dans

leurs soüillures : cette défense regarde principalement ceux qui osoient entrer dans le Tabernacle sans avoir été expiés. c. 16. 16. *Fixum est inter eos in medio sordium habitationis eorum:* Le Tabernacle avoit été dressé parmi eux au milieu des impuretés qui se commettent dans leurs familles : ces impuretés comprennent aussi les pechés.

4°. L'idolâtrie & le culte des faux dieux. Exod. 32. 25. *Spoliaverat eum Aaron propter ignominiam sordis:* Aaron l'avoit dépoüillé à cause de cette abomination honteuse ; ils s'étoient dépoüillés de la protection de Dieu & de leurs richesses par cette abomination honteuse ; *c'est-à-dire*, par l'idole du veau d'or, qu'il appelle *honteuse*, parce que les Hebreux appellent les idoles, Gillulim, *stercora*, des dieux de fiente ; parce qu'il leur étoit ordonné de les detester comme de l'ordure, & de les avoir en abomination, comme les choses les plus sales, & qui font le plus d'horreur. Deut. 7. 26. *Quasi spurcitiam detestaberis, & velut inquinamentum ac sordes abominationi habebis.* c. 29. 17. 3. Reg. 15. 12. Osée. 5. 11. *Cœpit abire post sordes :* Il s'est laissé aller à l'abomination des idoles. Ainsi, Thren. 1. 7. *Sordes ejus in pedibus ejus :* Ses soüillures ont paru sur ses pieds ; *c'est-à-dire*, qu'elle avoit bien voulu que ses infamies parussent devant tout le monde, semblable à une femme impudente, qui n'auroit pas de honte de laisser paroître sur ses pieds le sang impur dont elle est soüillée : ce qui marque l'attachement que les habitans de Jerusalem avoient à l'idolâtrie.

SORDESCERE.

1°. Se salir, devenir sale ; & par metaphore, être meprisé, passer pour vil & meprisable. D'où vient, *Sordescere coram aliquo:* Estre dans un grand mepris auprès de quelqu'un. Job. 18. 3. *Sorduimus coram vobis :* ἐσιωπήσαμεν, *tacuimus*.

2°. Se soüiller de pechés. Apoc. 22. 11. *Qui in sordibus est, sordescat adhuc.* V. Sordes n. 2.

SORDIDUS, a, um ; ῥυπαρός.

1°. Sale, crasseux, mal propre. Jac. 2. 2. *Si introïerit & pauper in sordido habitu :* S'il entre aussi quelque pauvre avec un mechant habit. Zach. 3. v. 3. 4. *Jesus indutus erat vestibus sordidis :* Jesus étoit revêtu d'habits sales, qui marquoient les fautes que le demon avoit à lui reprocher. On croit qu'il avoit épousé une femme étrangere, contre la défense de la Loi ; *ou*, qu'il ne s'étoit pas opposé assés fortement aux Juifs, qui au retour de la captivité avoient irrité Dieu par ces alliances criminelles.

2°. Vil, de nul prix. Prov. 26. 23. *Quomodo si argento sordido ornare velis vas fictile, sic labia tumentia cum pessimo corde sociata :* Ceux qui couvrent une mechante ame sous des paroles pleines de faste & d'hypocrisie, ressemblent à des vases de terre qu'on garnit d'une écume d'argent ; l'un convient bien à l'autre, *Argentum sordidum* ; Hebr. *scoriatum :* C'est un argent impur, *ou plûtôt*, l'écume de l'argent : *Hebr.* Lorsque la bouche témoigne une grande chaleur d'amitié ; & que le cœur est mauvais, c'est comme un vase de terre, qui est couvert de l'écume d'argent.

3°. Soüillé, infecté de quelque mal. Levit. 13. 45. *Contaminatum ac sordidum se clamabit :* Le lépreux criera qu'il est impur & soüillé.

4°. Soüillé, impur, d'une impureté legale. Lev. 22. 5. *Qui tangit reptile & quodlibet immundum cujus tactus est sordidus, immundus erit :* Qui touchera ce qui rampe sur la terre, & generalement tout ce qui est impur, dont l'attouchement est aussi impur, sera impur jusqu'au soir.

5°. Soüillé & deshonoré par ses crimes. Levit. 21. 14. *Viduam & repudiatam, & sordidam, atque meretricem non accipiet :* Le Grand-Prêtre prendra pour femme une vierge ; il n'épousera point une veuve, *ou* une femme qui ait été repudiée, *ou* qui ait été deshonorée, *ou* une infame. Ezech. 25. 5. *Sordida, nobilis ;* Vous qui êtes soüillée de crimes, & fameuse par vos desordres : Le Prophete s'addresse à Jerusalem.

SOREC, Hebr. *Sibilans*, ou *vitis optima*.

Une vallée où demeuroit Dalila. Judic. 16. 4. *Amavit mulierem quæ habitabat in valle Sorec:* Samson aima une femme qui demeuroit dans la vallée de Sorec : On croit que ce lieu s'appelloit *Nahap-Sorec*, que l'on a traduit, *vallis Sorec* ; c'est une vallée où il y a un torrent de même nom qui separe la Tribu de Simeon de celle de Dan. On croit que c'est le même torrent ou la même vallée qu'on appelle *vallis Botris* parce qu'il y avoit de belles vignes, & d'où les Explorateurs apporterent la grappe de raisin ; c'est pourquoi Isaïe dit que Dieu a établi son peuple comme une vigne choisie. c. 5. 2. *Plantavit eam electam*, Hebr. & Gr. Sorec, *Vineam optimam*.

SORI, Heb. *Vinculum*.

Fils d'Idithun. 1. Par. 25. 3. *Filii Idithum, Godolias, Sori.*

SOROR, is ; ἀδελφή.

Du verbe *sera*, qui signifie *necto* ; d'où vient, *seror* ou *soror*, *adnexa*, qui marque la liaison entre le frere & la sœur ; *ou*, selon d'autres, de *seorsim nata* ; parce qu'elle passe dans une autre famille.

1°. Sœur, qui est née d'un même pere & d'une même mere. Joan. 19. 25. *Stabant autem juxta crucem Jesu mater ejus, & soror matris ejus Maria Cleophæ :* La mere de Jesus & la sœur de sa mere se tenoient auprès de sa croix : On croit que Marie femme de Cleophas, étoit la propre sœur de la sainte Vierge. Matth. 19. 29. Marc. 10. v. 29. 30. Luc. 10. v. 39. 40. Joan. 11. v. 1. 3. Ezech. 22. 11.

2°. Proche parente, comme cousine, fille de l'oncle ou de la tante. Matth. 13. 56. *Sorores ejus nonne omnes apud nos sunt?* Ses sœurs ne sont-elles pas toutes parmi nous ? *c'est-à-dire*, ses cousines, filles de Marie, sœur de la sainte Vierge, & de Cleophas ou d'Alphée. On croit que Cleophas étoit frere de saint Joseph, que l'on appelloit le pere de Jesus-Christ. Marc. 6. 3. Genes. 26. 7. Tob. 8. 9.

3°. Niéce. Genes. 12. v. 13. 19. c. 20. v. 2. 5. 12. *Verè soror mea est, filia patris mei & non filia matris meæ :* Elle est veritablement ma sœur, étant fille de mon pere, quoi-qu'elle ne soit pas fille de ma mere. Sara étoit fille d'Aran, frere d'Abraham, & par consequent petite-fille de Tharé pere d'Abraham, mais Aran fils de Tharé son aîné, étoit frere d'Abraham du côté de son pere, & non pas du côté de sa mere. Il paroît que le mariage étoit interdit entre les freres & sœurs dès le tems d'Abraham. *August. cont. Faust. l.* 22. 35. Mais il n'étoit pas encore défendu par la Loi de Dieu, entre les oncles & les niéces. *V.* Jescha.

4°. Qui est de la même race ou de la même famille. Num. 25. 18. *Decepere insidiis per Cozbi filiam ducis Madian sororem suam :* Les Madianites vous ont trompés malicieusement par Cozbi leur sœur, fille du Prince de Madian, Tob. 8. 9. *Non luxuriæ causâ accipio sororem meam conjugem :* Sara étoit cousine & de la même Tribu. Job. 42. 11. Jer. 22. 18. Ainsi, Juda & Israël sont appellés *Sœurs* ; parce que les douze Tribus dont ces deux Roïaumes étoient composés, tiroient leur origine

du même Pere. Jer. 3. v. 8. 10. *Non est reversa ad me prævaricatrix soror ejus Juda.* Ezech. 13. 4. *Oolla major ; Ooliba soror ejus minor :* Ces deux sœurs sont, Samarie & Jerusalem, qui marquent les Roïaumes d'Israël & de Juda. Osé. 2. 1. *Dicite sorori vestræ :* Dites à votre sœur ; cette sœur, sont les femmes Juives fidelles à Dieu ; *ou bien*, les vraies Israëlites, Gentilles de nation.

5°. Une femme Chrêtienne, qui fait profession de la même Foi que nous 1. Cor. 7. 15. *Non servituti subjectus est frater, aut soror in hujusmodi :* Un frere ou une sœur ; *c'est-à-dire*, un Chrêtien, ou une femme Chrêtienne, ne sont plus assujettis en cette rencontre. c. 9. 5. Philem. v. 2. Jac. 2. 15. Rom. 16. 1.

Ainsi, l'Eglise des Gentils est appellée *la Sœur de la Synagogue* ; parce qu'elle lui a été réünie dans la profession de la même Religion. Cant. 8. 8. *Soror nostra parva & ubera non habet :* Les deux mammelles que l'Eglise des Gentils n'avoient pas encore, c'étoit la connoissance de l'Ancien & du Nouveau Testament. Ainsi c'étoit la petite sœur de la Synagogue qui étoit son aînée. *Voiez* ALLOQUI.

6°. Une chose à laquelle nous sommes attachés, & qui nous est familiere. Prov. 7. 4. *Dic Sapientiæ, soror mea es :* Dites à la Sagesse, Vous êtes ma sœur, aimez la Sagesse, & formez avec elle une amitié étroite. (*V.* Sap. 8. 2.) Job. 17. 14. *Putredini dixi, pater meus es ; mater mea, & soror mea, vermibus :* J'ai dit à la pourriture & aux vers ; vous m'êtes très-proches & très-unis ; *c'est-à dire*, mon corps qui se pourrit sera bien-tôt mangé des vers, j'espere mourir bien-tôt.

7°. Celle qui ressemble à une autre par sa conduite & par la ressemblance de ses mœurs. Ezech. 16. v. 45. 46. *Soror sororum tuarum es tu :* Vous ressemblez à vos sœurs : Le Prophete s'addresse au Roïaume de Juda ; ces sœurs sont Samarie & Sodome : *Soror tua major, Samaria, soror autem tua minor te, Sodoma, & filiæ ejus :* Votre sœur aînée, c'est Samarie ; votre cadette plus petite que vous, c'est Sodome & ses filles. v. 48. 49. &c. Samarie est appellée *la sœur aînée*, parce qu'elle commandoit à dix Tribus ; au lieu que Jerusalem n'en avoit que deux sous elle : ou, par rapport à Sodome, qui étoit moins proche à Jerusalem, selon l'alliance de la chair & du sang.

8°. Une amante ou une épouse à l'égard de son époux. Cant. 4. v. 9. 10. 12. *Vulnerasti cor meum soror mea sponsa :* Ce mot de *Sœur*, est un terme de caresse & de flatterie. c. 5. v. 1. 2. *Aperi mihi, soror mea :* JESUS-CHRIST poussé par sa charité excessive, appelle du nom de *Sœur*, l'Eglise, qui lui est unie par son Esprit saint : Elle est aussi sa Sœur, parce que quant à son Humanité, il est d'une même nature que ceux dont l'Eglise est composée. *Theodor.*

9°. Une personne qui nous est très-chere & très-unie. Matth. 12. 50. Marc. 3. 35. *Qui fecerit voluntatem Dei, hic frater meus, & soror mea, & mater est :* Quiconque fait la volonté de Dieu, celui-là est mon frere, ma sœur, & ma mere. JESUS-CHRIST tient pour ses proches parents spirituels, ceux qui feront la volonté de son pere ; c'est la charité qui fait cette liaison. v. 8. 8.

SORS, TIS ; κλῆρος.

Ce mot vient ou de *σωρὸς*, *acervus*, parce qu'on met en tas les choses que l'on tire au sort ; ou de *σύρειν*, *trahere*, parce que l'on tire le sort du fond d'un vase. Le sort est permis ; mais il y en a d'illicites ; comme sont ceux qu'on fait dépendre de la disposition des astres, ou de la puissance du demon : on peut s'en servir, ou pour regler des affaires temporelles, ou pour élire des Magistrats seculiers ; mais ce que l'on croit ordinairement, comme faisoient les Païens, n'arriver que par hazard, est neanmoins un effet de la volonté de Dieu, qui veut ou permet qu'une chose arrive plûtôt que l'autre ; que si dans une affaire importante qui regarde le salut des peuples, ou le gouvernement de l'Eglise, on est dans la necessité de recourir à Dieu par le sort ; on peut le faire avec le respect qui lui est dû, & avec un vrai sentiment de Religion. Dans l'Ecriture ce mot se prend le plus souvent pour le partage qui échet par sort ; cela supposé, il signifie,

1°. Ce qui sert à tirer au sort, les billets que l'on jette, *ou* dans le pan d'une robe, *ou* dans quelque vase, & que l'on retire ensuite. Prov. 16. 33. *Sortes mittuntur in sinum, sed à Domino temperantur :* Les billets du sort se jettent dans le sein ; mais c'est le Seigneur qui en dispose. La maniere ancienne de tirer au sort, c'étoit en mettant les billets dans le sein, *c'est-à-dire*, dans un pan de sa robe ; mais rien n'est fortuit à l'égard de Dieu, dans le sort & dans tous les autres évenemens de la vie, qui sont tous reglés par sa providence. D'où vient,

Mittere sortem ou *sortes :* Jetter le sort, tirer au sort. Levit. 16. 8. Jos. 18. v. 6. 8. 10. 1. Reg. 14. 42. Ps. 21. 19. Matth. 27. 35. &c. C'est en ce sens qu'il est dit que le sort échet ou tombe sur quelqu'un. Levit. 16. 9. *Cujus exierit sors.* Jon. 1. 7. *Cecidit sors super Jonam.* Act. 1. 26. 1. Reg. 10. 20. &c. Dans ces endroits, & plusieurs autres, on peut l'expliquer du jugement de Dieu, qui est découvert par le sort. *Voiez* CADARE, EXIRE, EGREDI. *V.* PHUR. D'où vient aussi,

Dare sortes, Tirer au sort. Act. 1. 26. *Et dederunt sortes eis*, Gr. *eorum :* Le verbe *dare* se met pour *ponere*, Hebr. *mittere*, *Nathan*.

2°. Le sort, l'action de tirer au sort. Luc. 1. 9. *Sorte exiit ut incensum poneret :* Il arriva par le sort que ce fut à lui à offrir les parfums. Num. 26. v. 55. 56. Act. 13. 19. Jos. 7. v. 14. 2. &c. Prov. 18. 18. *Contradictiones comprimit sors :* Le sort appaise les differents ; c'est le moïen dont on se sert, lorsqu'on ne peut s'accorder autrement.

3°. La part & la portion qui échet à quelqu'un par sort. Jos. 1. 15. *Sors filiorum Juda ista fuit :* Voici le partage des descendans de Juda. c. 16. 1. *Cecidit quoque sors filiorum Joseph.* c. 17. v. 1. 6. 8. &c. Ce partage étoit l'heritage qui arrivoit par sort à chacune des Tribus du peuple d'Israël dans la Chananée, qui est appellé, *Sors possessionis.* Lev. 27. 24, Et *Possessio sortis*, Jos. 17. 14. *c'est-à dire*, un heritage acquis par sort. Ainsi, *Sortium distributio.* Num. 36. 4. C'est la distribution des partages pour toutes les Tribus. Eccli. 14. 15. *Divisio sortis ;* C'est le partage que les heritiers font du bien de leur pere. D'où viennent ces expressions figurées.

Sors justorum : La demeure des Justes, les lieux où ils habitent. Ps. 124. 3. *Non relinquet Dominus virgam peccatorum super sortem justorum :* Le Seigneur ne laissera pas durer long-tems la domination des méchans sur l'heritage des Justes ; *c'est-à-dire*, il ne permettra pas qu'ils soient long-tems affligés par les méchans. *Sors Sanctorum :* L'heritage des Saints. Col. 1. 12.

Sors inter sanctos. Act. 26. 18. Sap. 5. 5. C'est l'heritage celeste dont la terre promise étoit la figure.

Au contraire, *Sors impiorum.* Eccli. 6. 4. *Sors peccatorum.* c. 25. 26. C'est la peine qui est dûë aux méchans. *Sors peccatorum cadat super illam e*

Que la méchante femme tombe en partage au pecheur ; *c'est-à-dire*, que les méchans & les pecheurs soient dignes de rencontrer une telle femme, afin qu'ils soient punis par-là de leur méchanceté.

Sors veritatis : Le sort & le partage qui est dû à la justice. Eccli. 17. 20. *Destinavit illis sortem veritatis* : Dieu a destiné aux pecheurs penitents le sort & le partage qui est dû aux Justes.

Sors mortis : Le sort & le partage de la mort ; *c'est-à-dire*, son pouvoir & son empire. Eccli. 48. 5. *Sustulisti mortuum de sorte mortis* : Vous qui avez retiré un mort du pouvoir de la mort, qui l'avez ressuscité.

Sorte vocari, Gr. κληρωθῆναι, *in sortem adsciscí* : Obtenir comme par sort un partage, ou un heritage. Ephes. 48. 5. *In quo etiam & nos sorte vocati sumus* ; Gr. *sortem adepti sumus* : Ce partage est celui de la vocation à la grace & à la gloire qui nous échet comme par sort, pour montrer que l'élection de Dieu ne dépend point de nos merites.

4°. Le sort, l'éclat, & la condition d'un chacun, de quelque maniere qu'elle lui soit échûë. Psal. 30. 16. *In manibus tuis sortes meæ*, Hebr. *tempora mea* : Les évenemens de ma vie sont entre vos mains. Dan. 12. 13. *Stabis in sorte tua in finem dierum* : Vous demeurerez pour toûjours dans l'état qui vous sera échû ; Cet état est le bonheur éternel dont Daniel devoit joüir ; mais cela se peut entendre du degré d'honneur où Dieu l'avoit mis, pour y demeurer jusqu'à la fin de sa vie. Isa. 17. 4. *Hæc est sors diripientium nos* : C'est-là le partage & le sort de ceux qui nous pillent. Jer. 13. 25. *Hæc est sors tua* : L'exil & la captivité sont votre partage. Esth. 10. v. 10. 11. *Duas sortes esse præcepit, unam populi Dei, & alteram cunctarum gentium* : Dieu a voulu qu'il y eût deux partages differens, l'un pour son peuple, l'autre pour toutes les nations. Sap. 3. 14. *Sors acceptissima* : Une très-grande récompense. Eccli. 17. 14. *Sta in sorte propositionis* : Tenez-vous dans votre état & votre vocation.

5°. Ce qu'on aime, & à quoi on se plaît. Sap. 2. 9. *Hæc est pars nostra, & hæc est sors* : C'est-là notre sort & notre partage de nous bien divertir, disent les impies. Isa. 57. 6. *In partibus* (Hebr. *in lapidibus*) *torrentis pars tua, hæc est sors tua* : Vous avez mis votre confiance & votre satisfaction dans les pierres du torrent ; *c'est-à-dire*, dans le culte des idoles faites de pierre.

6°. Participation, societé, part à quelque chose. Act. 8. 21. *Non est tibi pars neque sors in sermone isto* : Vous n'avez point de part à cette grace. c. 1. 17. *Sortitus est sortem ministerii hujus* : Il a eu part au même ministere, il étoit dans le même rang que nous : D'où vient,

Mittere sortem cum aliquo : Entrer en societé avec quelqu'un. Prov. 1. 14. *Sortem mitte nobiscum*. Mich. 2. 5. *Propter hoc non erit tibi mittens funiculum sortis in cœtu Domini* : C'est pour ces desordres qu'il n'y aura plus personne d'entre vous, ô Israël, qui ait sa part & son heritage dans l'assemblée du Seigneur ; Le Prophete parle de l'enlevement des dix Tribus en captivité, & marque que la Judée ne devoit plus être leur heritage, & ne devoit plus leur être distribuée par sort comme autrefois. Abd. v. 11.

7°. La Fête des Sorts. Esth. 9. v. 26. 28. 31. *V.* PHUR.

SORTIRI ; λαγχάνειν.

1°. Tirer au sort. Joan. 19. 24. *Sortiamur de illâ cujus sit* : Tirons au sort à qui l'aura.

2°. Avoir, acquerir, obtenir, recevoir de quelque façon que ce soit. 2. Petr. 1. 1. *Iis qui coæqualem nobiscum sortiti sunt fidem* : A ceux qui sont participants comme nous du précieux don de la Foi. Act. 1. 17. Hebr. 8. 6. Ainsi, *Sortiri animam bonam* : Recevoir une bonne ame, un bon naturel, & porté au bien. Sap. 8. 19. *Sortiri virum* : Prendre un mari. Ruth. 1. 9. *Sortiri mulierem* : Epouser une femme. Eccli. 7. 21. La raison de cette expression vient de ce qu'on jettoit au sort dans le partage que l'on faisoit de quelque chose, quelle part chacun devoit avoir.

SORTITO, adv.

Par sort, en tirant au sort. Ezech. 45. 1. *Cùm cœperitis terram dividere sortitò* : Lorsque vous aurez partagé votre terre : Le Prophete parle de la Judée au retour de la captivité de Babylone, non pas que les Juifs l'aïent partagée par sort ; car la division s'en fit par la destination de Dieu ; mais il la regarde comme un heritage que l'on distribuë par sort. 1. Par. 26. 14. ἐν κληρονομίᾳ

SOSIPATER, *Servans patrem*.

1°. Sosipatre, parent de saint Paul. Rom. 16. 21. *Salutat vos.... Lucius & Jason, & Sosipater cognati mei* : Lucius, Jason, & Sosipatre, qui sont mes parents, vous saluënt. On croit que c'est le même que Sopatre, dont il est parlé, Act. 20. 4. *Voiez* SOPATER.

2°. Un des chefs du parti de Judas Machabée. 2. Mach. 12. v. 19. 24. *Dositheus & Sosipater qui erant duces cum Machabæo*.

SOSPES, ITIS, Gr. σῶος, *Salvus*.

Ce nom qui vient de *Sozeb*, *liberavit* : d'où se fait le Grec σώζειν, signifie.

1°. Sain, qui se porte bien. Gen. 43. 28. *Sospes est servus tuus pater noster* : Notre pere votre Serviteur se porte bien. ὑγιαίνει.

2°. Sauvé, échappé. Jer. 38. 1. *Qui profugerit ad Chaldæos, vivet, & erit anima ejus sospes* : Quiconque se rendra aux Chaldéens, conservera sa vie, & se sauvera du danger. εἰς εὕρεμα. In acquisitionem.

SOSPITAS, TIS.

Conservation, bon état de quelque chose. De ce mot vient,

Erigere sospitate : Rendre sain & sauf, conserver ou retablir une bonne santé. Job. 5. 11. *Mærentes erigit sospitate* : Dieu releve ceux qui sont dans l'abatement ; *Gr.* ἐξεγείρει.

SOSTHENES ; Gr. *Servator potens*.

Sosthene, Chef de la Synagogue à Corinthe. Act. 18. 17. *Apprehendentes omnes Sosthenem Principem Synagogæ, percutiebant eum ante Tribunal, & nihil eorum Gallioni curæ erat* : Tous les Grecs aïant saisi Sosthene, Chef de la Synagogue, ils le maltraitoient devant le Tribunal de Gallion, sans que ce Juge s'en mît en peine : On croit que c'est le même que saint Paul joint avec lui à la tête de l'Epître premiere aux Corinthiens. 1. Cor. 1. 1. *Paulus.... & Sosthenes frater* : L'Apôtre l'avoit converti à la Foi.

SOSTRATUS, I, Gr. *Salvans exercitum*.

Sostrate, Un des premiers Officiers du Roi Antiochus. 2. Mach. 4. v. 27. 29. *Sostratus qui arci erat præpositus, ad hunc exactio vectigalium pertinebat* : Sostrate étoit Gouverneur de la place, & Tresorier du Roi ; il fut fait ensuite Gouverneur de l'Isle de Chypre. *Sostratus autem prælatus est Cypriis*.

SOTAI, ou SOTHAI ; Hebr. *Declinatio*.

Nom propre d'homme. 1. Esdr. 2. 55. 2. Esdr. 7. 57.

SPADO, ONIS, εὐνοῦχος.

Du verbe σπάω, *trahere, vellere*; parce que les Eunuques se font de cette maniere, & de plusieurs autres; mais ce mot *spado*, signifie proprement celui qui n'étant pont mutilé, est toutefois impuissant, & en qui la convoitise est plus violente que dans ceux qui ne sont pas impuissans.

1°. Un Eunuque. Eccli. 20. 2. *Concupiscentia spadonis devirginabit juvenculam, sic qui facit per vim judicium iniquum:* Un Juge qui fait une injustice, ressemble à un Eunuque qui deshonore une fille, dont on lui a confié la garde. c. 30. 21.

2°. Un Eunuque volontaire qui se fait violence, & reprime ses passions. Sap. 3. 14. *Et spado qui non operatus est per manus suas iniquitatem, nec cogitavit adversus Deum nequissima:* Le Sage marque deux sortes de pechés contraires à la chasteté; ceux qui se commettent exterieurement, & ceux qui se font par la pensée.

SPARGERE; σπείρειν, σπείρω.

Du verbe Grec σπείρειν, ἐσπαρκα, répandre, semer.

βάλλειν, Jacere. 1°. Répandre, jetter çà & là. Eccl. 3. 5. *Tempus spargendi lapides, & tempus colligendi:* Il y a un tems de rejetter les pierres, & un tems de les ramasser; *c'est-à-dire*, un tems de détruire, & un tems de bâtir: Chaque chose a son tems. Exod. 9. v. 8. 10. c. 32. 20. Levit. 14. 41. 2. Reg. 16. 13. *Terram spargens:* Jettant de la poussiere en l'air: C'étoit parmi les Juifs une marque d'une grande colere, & d'une haine violente contre quelqu'un, comme il paroît encore, Act. 22. 23.

2°. Semer. Is. 28. 25. *Nonne feret gith & cyminum sparget?* N'y semera-t-il pas du gith & du cumin? D'où vient cette phrase, *Congregare ubi non sparseris:* Profiter du bien d'autrui. Matth. 25. v. 24.

διασκορπίζειν. 26. *Congregas ubi non sparsisti:* C'est ce que dit à son maître ce serviteur lâche qui avoit enterré son talent. *V.* CONGREGARE.

σκορπίζειν. 3°. Dissiper, détruire. Matth. 12. 30. *Qui non congregat mecum, spargit:* Celui qui n'amasse point avec moi, dissipe au lieu d'amasser: Notre-Sauveur se sert de cet argument, pour prouver qu'il n'est point d'intelligence avec le demon; comment s'accorderoit-il avec celui qui tâche de dissiper tout ce qu'il a amassé, & qui lui declare une guerre ouverte? *V.* DISPERGERE. Luc. 11. 23.

ῥαντός; πυρρός. 4°. Bigarrer, rendre de differentes couleurs. Gen. 30. 32. *Separa cunctas oves varias & sparso vellere:* Mettez à part pour vous presentement toutes les brebis qui sont de diverses couleurs.

5°. Etendre, écarter. Judic. 19. 27. *Ecce concubina ejus jacebat ante ostium sparsis in limine manibus:* Le Levite trouva sa femme couchée par terre aïant les mains étenduës sur le seüil de la porte.

SPARTIANI, ou SPARTIATÆ, Gr. *Seminantes*.

Les Lacedemoniens ont été appellés Spartains, ou Spartiates, de la Reine Sparta, fille d'Europe, & du Roi Lacedemon; *ou*, selon d'autres, à cause de Spartus, fils de Phoronée, Roi d'Argos, qui fut le premier fondateur de cette ville.

Les Lacedemoniens se disent alliés des Juifs & de la race d'Abraham. 1. Mach. 12. v. 20. 21. *Arius Rex Spartiatarum, Oniæ Sacerdoti Magno salutem: Inventum est in scripturâ de Spartiatis & Judæis, quoniam sunt fratres, & quod sunt de genere Abraham:* On ne trouve rien de certain sur ce qui regarde cette alliance. *V.* Boch. *l.* 1. 22. *in Chanaan*: Serarius, *in h. l.* Salian. *Ann. mundi* 3827. *n.* 8. On croit que les Doriens, dont les Lacedemoniens faisoient partie, étoient venus originairement des confins de l'Arabie & de la Syrie, où les descendants d'Abraham & de Cethura s'étoient établis: C'est de cette sorte qu'ils se disent freres.

SPATIUM, II; διάστημα.

On fait venir ce mot de σπάδιον, qui se dit chès les Eoliens & les Doriens pour στάδιον, *stadium*: comme on fait *stadium*, de στάδιον, de l'espace d'une stade. La signification de ce mot a passé à toute sorte d'étenduë de lieu, ensuite à l'espace du tems.

1°. Espace de lieu, éloignement qu'il y a d'un lieu à un autre. Gen. 32. 16. *Sit spatium inter gregem & gregem:* Qu'il y ait de l'espace entre un troupeau & l'autre. Luc 24. 13. *Castellum quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Jerusalem:* Un bourg éloigné de soixante stades de Jerusalem. Gen. 30. 36. Num. 35. 4. Jos. 17. v. 15. 18. &c. D'où vient, *facere spatium:* Donner une place. Isa. 49. 20. *Fac spatium mihi ut habitem:* Donnez-moi une place pour y pouvoir demeurer: Le Prophete marque le grand nombre de Fidelles qui composent l'Eglise. τόπος; Locus.

2°. Espace de tems. Act. 5. 7. *Quasi horarum trium spatium.* Eccl. 3. 1. *Omnia tempus habent, & suis spatiis transeunt universa sub cælo:* Toutes choses ont leur tems, & tout passe sous le ciel dans l'espace & le terme qui a été prescrit à chaque chose. Jos. 10. 13. 2. Par. 21. 19. καιρός.

Ainsi, le tems, le loisir de faire quelque chose. Marc. 6. 31. *Nec spatium manducandi habebant*; Gr. εὐκαίρουν, Ils ne pouvoient pas seulement trouver le tems de manger. Judic. 16. 16. 1. Mac. 12. 25. Eccli. 15. 21. *Nemini dedit spatium peccandi:* Dieu n'a donné à personne un tems dont il pût abuser impunément pour pecher; *Gr.* ἄνεσιν, licence, permission, impunité.

3°. Place, accès libre. Prov. 18. 16. *Donum hominis dilatat viam ejus, & ante Principes spatium ei facit:* Le present de l'homme lui ouvre une large voïe, & lui fait faire place devant les Princes; *c'est-à-dire*, lui ouvre l'entrée pour approcher d'eux; καθιζάνει, *collocat*.

SPATIOSE, εὐρύχωρον.

Au large, d'une grande étenduë. Isa. 30. 23. *Pascetur in possessione tuâ in die illo agnus spatiose:* En ce tems-là les agneaux trouveront dans vos champs de grands pâturages. Cette allegorie marque l'abondance des biens spirituels dans l'Eglise.

SPATIOSUS, A, UM; εὐρύχωρος.

Ample, vaste, spacieux. Ps. 103. 25. *Hoc mare magnum & spatiosum manibus:* Cette mer si grande & si vaste: Ce mot, *manus*, est ajoûté de l'Hebreu, & signifie, *locus, sinus*, comme nous disons un bras de mer; ainsi le Psalmiste qui fait connoître les merveilles des creatures, marque que la mer, dont l'étenduë est si vaste par elle-même & par ses differents golfes, ne renferme pas moins de merveilles que la terre. *Jad*, en Hebreu, signifie *manus*, & *locus*. V. MANUS. Gen. 24. 25. c. 34. 21. Exod. 3. 8. &c. d'où vient par metaphore, *Statuere in loco spatioso:* Dégager & rendre libre. Ps. 30. 9. *Nec conclusisti me in manibus inimici, statuisti in loco spatioso pedes meos:* David étant affligé par Saül dans le desert de Maon, & prêt d'être livré entre ses mains, il en fut tout d'un coup délivré par une assistance de Dieu particuliere. *V.* 1. Reg. 23.

Via spatiosa: Un chemin large & spacieux; c'est le chemin par où marchent ceux qui suivent leurs passions & les plaisirs du siecle; au lieu que ceux qui marchent dans la voïe étroite répriment leurs desirs, & arrêtent leurs mouvemens dereglés. Matth. 7. 13. *Spatiosa via est quæ ducit ad perditionem:* Le chemin qui mene à la perdition est spacieux.

SPATULA, æ; κάλλυνθρον.

Du Grec σπάθη, *spatha*, épée, *spathula*, qui signifie entr'autres choses une branche tendre de palmier, d'où pendent les fruits. Levit. 23. 40. *Sumetisque vobis die primo fructus arboris pulcherrimæ, spatulasque palmarum:* Vous prendrez au premier jour des branches des plus beaux arbres avec leurs fruits, & des branches de palmiers.

SPECIES, ei; τὸ εἶδος.

Ce mot vient du verbe ancien *specio*, pour *video*, & signifie,

1°. La forme, la figure sensible de quoi que ce soit. Luc. 3. 22. *Descendit Spiritus Sanctus corporali specie sicut columba:* Le Saint-Esprit descendit sur lui en forme corporelle comme une colombe. Luc. 9. 29. *Facta est dum oraret species vultûs ejus altera:* Pendant qu'il faisoit sa priere, son visage parut tout autre. Joan. 5. 37. *Neque vocem ejus unquam audistis, neque speciem ejus vidistis:* Vous n'avez jamais oüi sa voix, ni rien vû qui le representât, parce qu'il est tout Esprit, Moïse même ne l'a pas vû tel qu'il est: D'autres croïent qu'on fait allusion au passage du Deuteron. 18 v. 15. 17. 18. où Dieu leur promet de ne leur plus parler avec cette voix de tonnerre; mais de leur envoïer un Prophete qu'ils doivent écouter. Gen. 41. 4. Exod. 24. 17. Levit. 13. v. 3. 26. c. 14. 56. 3. Reg. 6. 32. Ezech. 1. v. 4. 27. &c.

γένος. 2°. Espece, sorte de chose comprise sous une idée generale qui en renferme plusieurs de même sorte. Gen. 1. v. 12. 21. 24. 25. *Fecit Deus bestias terræ juxta species suas:* Dieu fit les bêtes de la terre selon leurs especes. Num. 31. 51. Eccli. 25. 3. c. 26. 29. Jer. 15. 3. *Visitabo super eos quatuor species:* Je les visiterai en leur envoïant quatre sortes de peines; Hebr. *Cognationes;* c'est-à-dire, Quatre choses qui se ressemblent, l'épée, les chiens, les oiseaux, & les bêtes sauvages toutes pour les devorer. Ezech. 47. 10.

κρίμα. 3°. Modéle, forme qui doit servir d'original. 2. Par. 4. 7. *Fecit & candelabra aurea decem secundum speciem quâ jussa erant fieri:* Salomon fit faire dix chandeliers d'or selon le modele qui lui avoit été prescrit: Ce modéle étoit le chandelier que Moïse avoit fait pour le Tabernacle.

κάλλος, 4°. Beauté, bonne grace, agrément. Judith. 16. 8. *In specie faciei suæ dissolvit eum:* Judith toute seule a défait Holoferne par la beauté de son visage. Sap. 13. 3. *Speciei generator hæc omnia constituit:* C'est l'Auteur de toute beauté qui a donné l'être à toutes ces choses. Cant. 5. 15. Sap. 5. 17. *Diadema speciei;* i. e. *Speciosum diadema:* Un diadême d'une beauté excellente. c. 7. 10. Dan. 10. 8. c. 13. 5. *A magnitudine speciei & creaturæ;* Gr. Par la grande beauté des creatures. c. 19. 20. Eccli. 9. v. 8. 11. c. 11. Isa. 53. 2. Bar. 6. 62.

5°. Beauté éminente, gloire éclatante & pleine

ὡραιότητι, Pulchritudo. de majesté & de force. Ps. 44. 5. *Specie tuâ & pulchritudine tuâ;* sup. *accingere:* Signalez-vous par votre gloire. Cant. 5. 15. Ps. 46. 5. *Elegit nobis hæ-*

καλλονήν. *reditatem suam, speciem Jacob, quam dilexit:* Il s'est choisi un heritage pour nous le donner, la gloire de Jacob qu'il a aimée: Cette gloire & cette beauté éclatante, c'est tout ce qu'il y a eu de beau & d'excellent dans les Patriarches & dans la famille de Jacob, ou plûtôt dans l'Eglise, dont cette famille

εὐπρέπεια. étoit la figure. Ps. 49. 2. *Ex Sion species decoris ejus:* Il sortira de Sion; *i. e.* du Ciel, pour juger dans l'éclat de sa gloire. On peut l'entendre aussi du premier Avenement du Sauveur, dans lequel il a appellé à la foi de l'Evangile tous les peuples de la terre, mais en commençant dans Jerusalem à manifester l'éclat de sa majesté. Ps. 67. 13. *Rex virtutum* ὡραιότητι.
dilecti dilecti, & speciei domûs dividere spolia: Le Roi des armées, qui est celui de son peuple bien-aimé, ordonnera aussi de partager les dépoüilles de ses ennemis pour la gloire de sa maison: Cette maison est son peuple même, cet heritage qu'il s'est choisi. Ezech. 16. 14.

6°. Ornement, parure. Bar. 6. 23. *Aurum etiam* κάλλος.
quod habent, ad speciem est: L'or dont les idoles sont revêtuës ne leur sert que de parure.

7°. Vision, chose representée aux Prophetes. ὅρασις.
Ezech. 43. 3. *Secundum speciem quam videram:* La vision que j'eus, étoit semblable à celle que j'avois euë. c. 1. v. 4. 27. c. 10. v. 1. 9. c. 40. 3.

8°. Pretexte, apparence. 2. Mac. 5. 8 *Specie qui-* ἐμφάσει.
dem quasi per Cœlesyriam & Phœnicen civitates esset peragraturus: Faisant semblant de parcourir les villes de la Cœlesyrie & de la Phenicie. 2. Tim. 3. 5.
Habentes speciem pietatis: Ils auront une apparence μόρφωσιν.
de piété.

9°. La presence & la vûë claire & expresse de εἴδους.
quelque chose. 2. Cor. 5. 7: *Per fidem ambulamus & non per speciem:* Nous marchons vers lui par la foi, & nous n'en jouïssons pas encore par la claire vûë: C'est la même chose que ce qui est dit, c. 13. 12. *Facie ad faciem:* Face à face.

10°. Ce qui a la ressemblance de quelque chose, εἴδους.
ce qui semble & qui paroît être tel. 1. Thess. 5. 22. *Ab omni specie mala abstinete vos:* Abstenez-vous de tout ce qui a quelque apparence de mal: Il ne faut pas seulement s'abstenir de ce qui est mauvais, mais aussi de tout ce qui paroît l'être.

11°. Ce qu'il y a de plus beau, & ce qui plaît le Nave,
plus. Job 5. 24. *Visitans speciem tuam, non peccabis:* Vous aurez la paix dans votre maison; & en Domicilium.
faisant la revûë de tout ce que vous y avez de plus beau & de meilleur, vous n'y trouverez rien à redire. Le mot Hebreu *Nave*, signifie, beauté & domicile; l'Interprete Latin l'a traduit par *species*.

SPECIOSUS, A, UM; καλὸς, ἡ, ὸν, ὡραῖος, α, ον.

1°. Beau, agreable, charmant; soit les personnes. Est. 2. 2. *Quærantur Regi puellæ virgines ac speciosæ*, 1. Reg. 23. 1. 2. Reg. 13. 1. 3. Reg. 1. 2. &c. Ainsi par metaphore,

Jesus-Christ est appellé le plus beau de tous les hommes. Ps. 44. 3. *Speciosus formâ præ filiis hominum:* Parce qu'il étoit exemt de tout peché, & qu'il étoit rempli de toutes sortes de graces & de dons spirituels.

L'Eglise, marquée par l'Epouse, est appellée belle. Cant. 2. 13. *Speciosa mea:* Ma toute belle; parce qu'elle est ornée des graces & des dons dont Jesus-Christ son Epoux l'a enrichie. *V.* Formosa.

La sagesse de Dieu est plus belle que le soleil. εὐπρεπεστέρα.
Sap. 7. 29. *Est hæc speciosior sole:* Le soleil ne rend pas beau ce qui est difforme; mais rien n'est beau que par la Sagesse; c'est elle qui purifie l'ame par l'infusion de sa grace & de son Esprit.

Enfin Dieu même est infiniment plus beau que βελτίων.
ses creatures. Sap. 13. 3. *Sciant quantò his dominator eorum speciosior est:* Qu'ils jugent de la beauté des creatures qui leur plaisent, combien celui qui en est le Dominateur doit être encore plus beau; puisqu'il est la beauté souveraine & invisible. Soit
qu'il s'agisse de la beauté des choses. Job. 40. 5. *Spe-* δόξαν καὶ τιμὴν.
ciosis induere vestibus: Revêtez-vous de beaux habits tout éclatans. Eccli. 24. 19. c. 43. 12. Matth. 23. 27. &c. Isa. 27. 10. *Speciosa relinquetur:* Cette ville qui étoit si belle auparavant, sera abandonnée. Soph. 2. 13. *Ponet speciosam;* (Heb. & Gr. *Ninive*,) *in solitudinem:* Le Seigneur ruinera Ninive, & changera en

solitude cette ville qui étoit si belle ; Ceci s'accomplit par Nabopolassar qui prit & pilla Ninive 626. ans avant JESUS-CHRIST. Act. 2. v. 2. 10. *Sedebat ad speciosam portam Templi :* Ce boiteux étoit assis à la belle porte du Temple : Elle étoit ainsi nommée, à cause qu'elle étoit faite de cuivre de Corinthe, plus precieux que l'or & l'argent. *Josephe, l. 7. c. 12. de la guerre des Juifs.*

2°. Bienseant, agreable, convenable. Eccli. 15. 9. *Non est speciosa laus in ore peccatoris :* Il n'est pas bienseant qu'un pecheur publie les loüanges de Dieu & sa doctrine. c. 25. v. 6. 7. c. 35. 26.

3°. Agreable, qui plaît, qui donne de la joïe. Rom. 10. 15. *Quàm speciosi pedes Evangelizantium pacem!* Que les pieds de ceux qui annoncent l'Evangile sont beaux! *c'est-à-dire*, que leur arrivée est agreable. *V.* PES.

4°. Belles campagnes, pâturages fertiles. Ps. 64. 13. *Pinguescent speciosa deserti :* Les prairies de la campagne deviendront grasses & fertiles. Le mot *Speciosa*, est un substantif ; *Heb.* Neoth ; *Habitationes, caula.* Jer. 9. 10. *Super speciosa deserti assumam planctum:* J'éleverai des cris & des accens lugubres, à cause des demeures de la campagne ; *c'est-à-dire*, des villages qui étoient autour de Jerusalem. *V.* DESERTUM. Thren. 2. 2. *Præcipitavit Dominus omnia speciosa Jacob :* Le Seigneur a abbatu tous les beaux édifices de Jacob. Joël. 1. v. 19. 20. *Ignis devoravit speciosa deserti :* Ce feu sont les Chaldéens qui ruinerent les campagnes des Juifs ; *ou*, selon d'autres, les sauterelles & l'extrême chaleur qui consuma toute l'humidité des pâturages, & les arbres mêmes. c. 2. 22. Amos. 1. 2. *Speciosa pastorum :* Les pâturages les plus beaux.

ὡραία. 5°. Agreable, qui vient à propos. Eccli. 35. 26. *Speciosa misericordia Dei in tempore tribulationis.* La misericorde de Dieu est reçuë avec joïe au tems de l'affliction.

SPECIOSITAS, TIS ; κάλλος.

De l'adj. *speciosus.*

Beauté, belle grace, agrément. 1. Mac. 1. 27. *Speciositas mulierum immutata est :* Les femmes perdirent leur embonpoint & leur bonne grace.

SPECTABILIS, E.

ἔνδοξον. Considerable, digne d'être vû, ou consideré. 1. Par. 17. 17. *Sed & fecisti me spectabilem super omnes homines :* Vous m'avez rendu le plus considerable qui soit parmi les hommes, dit David à Dieu.

SPECTACULUM, I ; θέατρον.

Θεωρία. 1°. Spectacle, object touchant que l'on regarde. Luc. 23. 48. *Omnis turba eorum qui simul aderant ad spectaculum istud, percutientes pectora sua, revertebantur :* Tout le peuple qui assistoit au spectacle de la Passion de JESUS-CHRIST, considerant toutes ces choses, s'en retournoit en se frappant la poitrine. 2. Mac. 5. 26. Ainsi, 2. Reg. 23. 21. *Interfecit virum Ægyptum, virum dignum spectaculo:* Banaïas tua un Egyptien digne d'être regardé, & d'une grandeur extraordinaire : il avoit cinq coudées de haut. De-là vient, *Spectaculum fieri :* Etre exposé à servir de spectacle avec ignominie. 1. Cor. 4. 9. *Spectaculum facti sumus mundo, & Angelis & hominibus:* On nous a fait servir de spectacle à toutes les creatures. Heb. 10. 33. *Opprobriis & tribulationibus spectaculum facti :* Aïant été exposés devant tout le monde aux injures & aux mauvais traitemens.

ὁρατὸν Speciabilis ; Heb. Vir aspectûs.

SPECTARE ; θεωρεῖν.

Ce verbe vient de l'ancien verbe *specio.*

Regarder quelque chose, en être le spectateur. Luc. 23. 35. *Et stabat populus spectans :* Le peuple se tenoit là, & regardoit JESUS-CHRIST en croix. Judic. 9. 39. c. 16. 27. 1. Reg. 4.

SPECULA, Æ ; σκοπιά.

Ce nom vient du même *specio.*

Une guerite, un lieu élevé d'où l'on découvre de loin ce qui se passe. Isa. 21. 5. *Contemplare in speculâ comedentes & bibentes :* Contemplez d'une guerite ceux qui mangent & qui boivent : La ville de Babylone fut surprise lorsqu'elle étoit dans les festins. v. 8. *Super speculam Domini ego sum :* Je fais sentinelle pour le Seigneur : Le Prophete fait parler la sentinelle qui rapporte ce que Dieu vouloit faire pour détruire Babylone. 2. Par. 20. 24. *Juda cùm venisset ad speculam:* Le peuple étant arrivé sur un lieu élevé ; *c'est-à-dire*, sur une éminence, d'où il découvroit la plaine.

2°. Tas, ou amas de pierres qui sert de marque, ou de signe. Jer. 31. 21. *Statue tibi speculam ;* Heb. *signa, Hermas:* Dressez-vous des marques que vous reconnoissiez : Jeremie parle aux Juifs que l'on emmenoit en captivité, & les exhortoit à mettre dans les chemins des marques qu'ils pûssent reconnoître pour revenir par les mêmes endroits ; & par là il leur marquoit qu'ils devoient revenir. *V.* AMARITUDO. σκοπιὰν. Speculator ; Symm. σκοπιάν.

SPECULARI ; σκοπεύειν, ἐπισκοπεύειν.

Du nom *specula.*

1°. Regarder attentivement, soit pour attendre quelqu'un. Tob. 11. 6. *Dum ex eodem loco specularetur adventum ejus:* Lorsque la mere du jeune Tobie regardoit avec soin si son fils arriveroit, elle l'apperçut de loin ; Soit pour épier l'ennemi & le découvrir. Eccli. 37. 18. 1. Mac. 5. 38.

2°. Considerer, contempler. 2. Cor. 3. 18. *Nos verò revelata facie gloriam Domini speculantes:* Ainsi nous tous n'aïant point de voile qui nous couvre le visage comme Moïse en avoit, nous contemplons la gloire du Seigneur ; *Gr.* nous la recevons comme des miroirs ; κατοπτριζόμενοι.

SPECULATIO, NIS ; σκοπιά.

L'action de regarder, ou de considerer d'un lieu élevé ce qui se passe, l'action d'épier quelqu'un ; mais dans l'Ecriture il signifie,

1°. Ce qui a été prédit. Mich. 7. 4. *Dies speculationis tuæ :* Voici le jour que vos faux Prophetes ont prédit que tout vous réüssiroit heureusement ; mais il arrivera le contraire. Σκοπιᾶς, Specula.

2°. Le peuple sur lequel on doit veiller. Osée. 5. 1. *Laqueus facti estis speculationi :* Vous êtes devenus à ceux sur qui vous étiez obligés de veiller, ce que sont les pieges aux oiseaux: Le Prophete s'adresse aux Prêtres & aux Rois, qui par leur autorité & leur exemple avoient porté le peuple à l'idolâtrie. Le mot *Speculatio*, répond au mot Hebreu *Misspat*, que quelques-uns prennent pour une montagne, comme celle de Thabor ; & ils expliquent ainsi ces paroles : Vous êtes à mon peuple ce que sont aux oiseaux les filets que les oiseleurs leur tendent sur ces montagnes.

SPECULATOR, IS ; σκοπός.

1°. Qui contemple, qui considere quelque chose, qui en est le spectateur. 2. Petr. 1. 16. *Speculatores facti illius magnitudinis :* Nous avons été nousmêmes les spectateurs de sa majesté : Saint Pierre parle de la Transfiguration où JESUS-CHRIST donna quelque marque de sa majesté divine. ἐπόπται.

2°. La sentinelle, le guet, celui qui regarde d'un lieu élevé. 1. Reg. 14. 16. *Respexerunt speculatores Saul :* Les sentinelles de Saül jetterent les yeux de ce côté-là. 2. Reg. 13. 34. c. 18. v. 24. 26. 27. 4. Reg. 9. v. 17. 18. 20. Isa. 21. 6. Ezech. 33. 2.

3°. Le coureur d'une armée qui va à la découverte, un espion. 1. Mac. 12. 26. *Misit speculatores in castra eorum :* Jonathas envoïa des coureurs dans κατασκόπους.

le

le camp des ennemis pour reconnoître leur contenance.

§.

4°. Les Evêques, & les autres Ministres de l'Eglise qui sont établis pour le salut des peuples. Isa. 56. 10. *Speculatores ejus caci omnes:* Les sentinelles d'Israël sont tous aveugles; ils sont tous dans l'ignorance; ce sont des chiens muets. c. 52. 8. Jer. 6. 17. Ezech. 3. 17. c. 33. v. 26. 7. Ainsi, Osée. 9. 8. *Speculator Ephraim cum Deo meo:* Le Prophete devoit être une sentinelle pour mon Dieu.

SPECULUM, I; κάτοπτρον, ἔσοπτρον.

1°. Un miroir qui se fait ordinairement de verre. Jac. 1. 23. *Si quis auditor est verbi & non factor, hic comparabitur viro consideranti vultum nativitatis suæ in speculo:* Celui qui écoute la parole sans la pratiquer, est semblable à un homme qui jette les yeux sur son visage naturel qu'il voit dans un miroir, & oublie à l'heure même quel il étoit. Isa. 3. 23. D'où vient, 1. Cor. 13. 12. *Videre per speculum:* Voir comme dans un miroir; *c'est-à-dire*, avoir une connoissance de Dieu fort imparfaite, telle qu'est celle que nous avons dans cette vie, soit par la consideration des creatures, soit par l'Ecriture sainte; nous ne l'avons que comme dans un miroir, parce que le miroir ne represente que l'image d'une chose, & non point la chose même.

Les miroirs se faisoient aussi d'acier, d'étain, d'argent, & d'autre matiere. Ainsi Moïse se servit des miroirs des femmes qui veilloient à la porte du Tabernacle, pour faire un bassin d'airain avec la base qui le portoit. Exod. 38. 8. *Fecit & labrum aneum cum basi suâ de speculis mulierum quæ excubabant in ostio Tabernaculi.* Il est parlé de ces femmes qui veilloient à la porte du Tabernacle, 1. Reg. 2. 22. Plusieurs femmes renonçant à la vanité du siecle, offrirent alors au Seigneur leurs miroirs pour servir à la construction du Tabernacle & des choses qui y servoient. Ces miroirs d'airain étoient communs parmi les Hebreux. *Phil. vit. Moys. lib. 3.*

2°. Ce qui represente parfaitement l'essence de la chose même. Sap. 7. 26. *Speculum sine maculâ Dei majestatis:* La Sagesse est le miroir sans tache de la majesté de Dieu: Ces paroles s'entendent du Verbe Eternel, qui represente tellement la majesté de Dieu le Pere sans obscurité & comme un miroir très-luisant, que le Fils renferme en soi tout ce qu'a le Pere, & qu'il fait de même tout ce que fait le Pere, de qui il procede par voïe d'entendement.

SPECUS, ûs.

Ce mot vient du Grec σπέος, en inserant c, & signifie,

Une caverne. Job. 38. 40. *Quando cubant in antris & in specubus insidiantur?* Vous rendrez-vous maître des petits de la lionne lorsqu'ils reposent dans leurs antres, & qu'ils se tiennent dans leurs cavernes pour se jetter sur leur proïe? Judic. 15. 11. 3. Reg. 15. 13.

SPELUNCA; σπήλαιον.

Du mot Grec σπήλυγξ, & signifie aussi,

1°. Une caverne, un antre. Gen. 23. 9. *Det mihi speluncam duplicem.* V. DUPLEX. Judic 6. 2. 1. Reg. 13. 6. 3. Reg. 18. v. 4. 13. Joan. 11. 38. Hebr. 11. 38. &c. De ce mot viennent ces expressions:

Spelunca petrarum: Les cavernes qui se trouvent dans les rochers. Isa. 2. 19. *Introibunt in speluncas petrarum:* La peur fait fuir dans les cavernes, & dans les creux des rochers.

Spelunca latronum: Une caverne de voleurs: Les voleurs se retirent dans les cavernes. Ainsi un lieu où il se fait quelque mauvais commerce, ou quelque trafic injuste, s'appelle caverne de voleurs. Jer. 7. 11. *Numquid ergo spelunca latronum facta est domus ista?* Fera-t-on donc de mon Temple une caverne de voleurs? Dieu parle contre les Juifs qui offroient des sacrifices des biens mal acquis. JESUS-CHRIST en fait une application aux Prêtres de son tems qui loüoient quelques places hors du Temple, pour vendre & acheter les choses qui servoient aux sacrifices. Matth. 21. 13. *Scriptum est: Domus mea, Domus orationis vocabitur, vos autem fecistis illam speluncam latronum:* Il est écrit: Ma Maison sera appellée la Maison de la priere, & vous en avez fait une caverne de voleurs.

2°. Maison, ou demeure obscure comme une caverne. Isa. 32. 14. *Tenebræ & palpatio facta sunt super speluncas usque in æternum:* Ses maisons changées en cavernes seront couvertes d'épaisses tenebres: Le Prophete prédit la ruine & la desolation du Temple & des maisons des Juifs.

SPERARE; ἐλπίζειν.

Du verbe Hebreu *Sabar*, qui signifie, attendre, esperer.

1°. Esperer, avoir esperance. Luc. 6. v. 34. 35. *Si mutuum dederitis his à quibus speratis recipere, quæ vobis est gratia?* Si vous prêtez à ceux de qui vous esperez la même grace, quel gré vous en sçaurat-on? *Mutuum date, nihil inde sperantes:* Prêtez sans en rien esperer, non pas même ce que vous [illegible] Desperare.
prêtez, si l'on n'est pas en état de le rendre aisément. 1. Cor. 13. 7. *Omnia sperat:* La charité espere tout: Elle nous fait toûjours bien esperer de notre prochain. Rom. 8. 24. *Quod videt quis quid sperat?* Nul n'espere ce qu'il voit déja. Act. 3. 5. c. 24. 26. &c. D'où vient,

Sperare in aliquo, ou in aliquâ re: Mettre sa confiance en quelqu'un, esperer en lui. Prov. 16. 20. *Qui sperat in Domino beatus est.* Job. 13. 15. *Etiamsi occiderit me, in ipso sperabo:* Quand même il me tuëroit, j'espererai en lui: Job avoit tant de confiance en Dieu, que quand il l'auroit fait mourir, comme il le pouvoit, il auroit esperé neanmoins qu'il auroit approuvé son innocence. Job. 6. 20. *Confusi sunt quia speravi:* Les amis de Job ont été confus en voïant qu'il demeuroit ferme dans la confiance en Dieu, nonobstant le déplorable état où ils le trouvoient; Heb. *Quia speravit:* Parce que chacun d'eux esperoit le trouver dans l'état florissant où il avoit été. Ps. 36. 3. Ps. 4. 6. Ps. 5. 12. Ps. 7. 2. &c. Ps. 40. 10. *Homo pacis meæ in quo speravi:* Celui en qui je trouvois ma paix, en qui je mettois ma confiance. Ainsi, *Sperare in baculo arundineo:* Esperer en un roseau; c'est mettre sa confiance dans une chose foible qui ne peut pas soûtenir. 4. Reg. 18. 21: *An speras in baculo arundineo?* Esperez-vous du soûtien du Roi d'Egypte qui n'est qu'un roseau cassé?

Sperare in iniquitate: Mettre sa confiance dans l'iniquité. Psal. 61. 11. *Nolite sperare in iniquitate:* Heb. *in calumniâ*, comme, Is. 30. 12. *Sperastis in calumniâ:* C'est chercher à s'établir par la violence & l'oppression des pauvres. Habac. 2. 18. V. FIGMENTUM. Prov. 14. 32.

In tegmine, ou in umbrâ alarum Dei sperare: Se mettre & s'assurer sous la protection de Dieu. Ps. 35. 8. Ps. 56. 2. La metaphore se tire des poulles & des autres oiseaux qui mettent leurs petits sous leurs ailes. Ps. 90. 4. *Sub pennis ejus sperabis:* Vous serez en sûreté sous ses ailes.

In nomine Jesu Christi sperare: Mettre son esperance en JESUS-CHRIST; c'est le reconnoître pour son Redempteur, & n'attendre le salut que par le merite de ses souffrances. Matth. 12. 21. *Et*

in nomine ejus gentes sperabunt : Les narions étant converties renonceront à l'idolâtrie, & mettront toutes leurs esperances en Jasus-Christ leur Sauveur. Isa. 14. 32. Rom. 15. 12. 1. Tim. 4. 10. c. 5. 5. 1. Petr. 3. 5.

Oo peut observer que ce verbe ao preterit signifie one action continuë & permanente. Ainsi, Ps. 30. & 70. v. 1. *In te, Domine, speravi :* c'est-à-dire, J'ai mis mon esperance en vous. Ps. 90. 14. *Quoniam in me speravit liberabo eum, &c.*

2°. Etre persuadé, s'assurer de quelque chose. 2. Cor. 5. 11. *Spero autem & in conscientiis vestris manifestos nos esse :* Je me persuade que nous sommes aussi connus de vous dans le secret de votre conscience. c. 13. 6.

[illegible] 3°. Craindre, apprehender quelqoe chose, l'attendre. Sap. 14. 29. *Malè jurantes nocere se non sperant :* Ceux qui mettent leur confiance en des idoles insensibles & inanimées, ne craignent point d'être punis de leurs parjures. Prov. 29. 20. *Stultitia magis speranda est quàm illius correptio :* Oo doit plûtôt attendre des folies de celui qui est promt à parler, que non pas qu'il se corrige. Eccli. 23. 30.

[illegible], Suspicari. *Ubi non speravit, apprehendetur,* Isa. 30. 13. Matth. 24. 50. *In die quâ non sperat* Gr. *non expectat,* Luc. 12. 46. Ainsi, Virgile dit, Æneïd. 4. *Hunc ego si potui tantum sperare dolorem.* Vide Suidam io voce, [illegible]

SPES, ei ; [illegible].

Ce mot vient de l'ancien mot, *speres, is :* car, comme dir Nonius, *Sperem veteres spem dixere ;* & signifie esperance, qui n'est autre chose que l'attente d'un bien à venir ; comme il y a deux sortes de biens, ceux de cette vie, & ceux de l'autre, on peut distinguer deux sortes d'esperances qui sont renfermées en ce passage. Rom. 4. 18. *Contra spem in spem credidit :* Aïant esperé contre toute esperance ; *c'est-à-dire*, ne pouvant rien esperer naturellement, il crut neanmoins à la promesse que Dieu lui fit, & espera qu'il deviendroit le pere de plusieurs oations.

1°. Esperance, qui a pour objet ler biens de cette vie. 1. Cor. 9. 10. *Debet in spe qui arat, arare ; & qui triturat, in spe fructus percipiendi :* Celui qui laboure, doit travailler avec esperance de participer au fruit de son travail ; & celui qui bat le grain, doit le faire avec esperance d'y avoir part. Act. 16. 19. c. 27. 20. 2. Par. 22. 9. Tob. 10. v. 4. 7 &c. L'esperance s'attribuë aussi aux choses inanimées, Job. 14. 7. *Lignum habet spem :* Quand le bois est coupé, il a esperance de repousser. Rom. 8. 20. De ce mot viennent ces façons de parler, Zach. 9. 12. *Vincti spei :* Captifs, qui n'avez point perdu l'esperance : Dieu parle aux Juifs, qui n'aïant point perdu l'esperance de leur retour, étoient revenus avec Zorobabel dans la Judée.

Olla, ou *lebes spei :* Le vase où l'on espere se laver. Ps. 59. 10. Ps. 107. 10. *Moab olla spei meæ :* Heb. *lotionis meæ :* Les Moabites me seront assujetis, & me serviront comme de bassio pour me laver les pieds. *V.* Laaas.

[illegible] *Bonæ spei aliquem facere :* Donner à quelqu'un sujet de bien esperer. Sap. 12. 19. *Bonæ spei fecisti filios tuos.*

Vanis spebus extolli : S'en faire accroire, en se repaissant de vaines esperances. 2. Mac. 7. 34.

2°. L'esperance Chrêtienne, qui est une ferme attente de la pleine joüissance des choses que nous croïons par la foi, qui est le fondement des choses que l'on espere. Heb. 11. 1. *Sperandarum substantia rerum.* 1. Cor. 13. 13. *Nunc autem manent fides, spes, charitas :* Ces trois vertus, la foi, l'esperance & la charité, demeurent en cette vie, parce qu'elles sont necessaires à chaque Chrêtien, & essentielles à l'Eglise, ao lieu que les dons gratuits peuvent cesser. Rom. 8. 24. *Spe salvi facti sumus :* Nous sommes sauvés par l'esperance. c. 5. v. 2. 4. 5. c. 12. 12. c. 15. 4. &c. Ainsi Dieu est appellé le Dieu d'esperance, parce qu'il en est l'auteur & l'objet. Rom. 15. 13. La Sagesse est nommée la mere de l'esperance sainte que nous attendons, Eccli. 24. 24 *V.* 0. 4. Ainsi, Osée. 2. 15. **Dabo ei... vallem Achor ad aperiendam spem :* Je lui donnerai... la vallée d'Achor, pour lui ouvrir une entrée à l'esperance : Dieu promet au peuple d'Israël toute sorte de bonheur, après qu'il aura renoncé à son idolâtrie ; c'est comme s'il disoit : Comme autrefois Achan, qui contre le commandement exprès de Dieu, avoit pris quelque chose du butin de Jericho, aïant été brûlé dans la vallée d'Achor en punition de ce sacrilege, tout réüssit ensuite aux Israëlites ; ainsi je lui ouvrirai un chemin à toute sorte de bonheur, quand il aura abaodonné le culte de Baal.

3°. La chose même qu'on espere, l'objet de l'esperance. Prov. 13. 12. *Spes quæ differtur affligit animam :* On afflige ceux à qui l'on differe de donner ce qo'on leur a promis : C'est donner deux fois que de donner tôt. Rom. 8. 24. *Spes quæ videtur non est spes :* Quand oo voit ce qu'on avoit esperé, ce n'est plus un sujet d'esperance. Tit. 2. 13. *Expectantes beatam spem :* Etant toûjours dans l'attente de la beatitude que nous esperons. Eph. 1. 18. c. 4. 4. *Spes vocationis :* Le bonheur que nous esperons, & auquel nous avons été appellés. Galat. 5. 5. *Spiritu ex fide spem justitiæ expectamus :* Nous esperons de recevoir par la foi la justice interieure & spirituelle. Col. 1. v. 5. 27. 1. Tim. 1. 1. Hebr. 6. 8. Ps. 33. 6. Ps. 21. 10. Ps. 39. 5. &c. Ainsi les Thessaloniciena sont l'esperance de saint Paul ; *c'est-à-dire*, le sujet & la matiere de son esperance. 1. Thess. 2. 19. Thren. 3. 29. *Si fortè sit spes.* S'il reste encore quelque sujet d'esperer. Osée. 2. 15. Hebr. 7. 19. &c.

4°. Celui qui est la cause de notre esperance, ou dans qui nous mettons notre confiance. Ps. 21. 10. *Tu es spes mea ab uberibus matris meæ :* Vous avez été mon esperance dès que j'ai succé les mammelles de ma mere.

5°. Une confiance, une assurance, une persuasion ferme & assurée. Ps. 4. 10. *In spe constituisti me :* Voua m'établissez dans une entiere assurance. Ps. 15. 9. Act. 2. 26. *Caro mea requiescet in spe :* Ma chair reposera même en assurance : Jasus-Christ qui parle dans ce Pseaume étoit assuré de sa Resurrection. Ps. 77. 53. 2. Cor. 1. 7. c. 3. 12. c. 10. 15. &c. D'où vient, Ps. 93. 22. *Adjutorium spei meæ :* Le ferme appui où j'ai mis ma confiance.

SPERNERE ; [illegible], [illegible].

Ce verbe vient probablement de l'ancien *sepernere*, pour *separare*, mettre à part, & signifie,

1°. Mépriser, faire peu de cas de quelque chose, on de quelqu'un. Luc. 23. 11. *Sprevit illum Herodes cum exercitu suo :* Herode avec sa Cour méprisa Jasus-Christ. Rom. 14. v. 3. 10. *Is qui manducat, non manducantem non spernat :* Que celui qui mange de tout ne méprise point celui qui n'ose manger de tout. 1. Cor. 16. 11. Galat. 4. 14. 1. Thess. 5. 20. Ezech. 17. v. 18. 19. c. 22. 8. &c. Ainsi, *Non spernere :* C'est avoir soin, prendre part à quelque chose. Ps. 21. 25. *Non sprevit deprecationem pauperis :* Dieu ne méprise pas l'humble supplication du pauvre.

2°. Mépriser, rejetter avec mépris. Luc. 7. 30. [illegible] *Pharisæi & Legisperiti consilium Dei spreverunt in semetipsos :* Les Pharisiens & les Docteurs de la Loi

ont rejetté le confeil que Dieu avoit fur eux. c. 16. 16. *Qui vos spernit, me spernit :* Celui qui vous méprise & vous rejette, me rejette moi-même. Joan. 12. 48. Galat. 3. 15. 1. Thess. 4. 8. Jud. v. 8. Exod. 21. 8. Ps. 52. 6. Ps. 77. 59. &c. Ainsi, *Non spernere:* C'est agréer, accepter. Ps. 101. 18. *Non sprevit precem eorum.*

SPHÆRA, æ.

Du mot Grec σφαῖρα, qui signifie sphere, ou globe; d'où vient cette façon de parler, *Circundare quasi spharam in circuitu :* Faire comme un cercle tout autour de quelque chose. Isa. 29. 3. *Circundabo quasi spharam in circuitu tuo*; Gr. *circumdabo in te vallum :* Je ferai autour de toi une circonvallation : Le Prophete prédit la ruine & la desolation de Jerusalem, que ses ennemis devoient assieger & investir de toutes parts ; ce qu'il exprime par la rondeur d'un globe ou d'un cercle, qui signifie le circuit, & la circonvallation par laquelle on devoit l'assieger.

SPHÆRULA; σφαιρωτήρ.

Diminutif de *sphara*, & signifie,

Un petit globe. Exod. 25. 31. *Facies & candelabrum ductile de auro mundissimo, hastile ejus & calamos, scyphos, & spharulas, ac lilia ex ipso procedentia :* Vous ferez aussi un chandelier de l'or le plus pur battu au marteau, avec sa tige, ses branches, ses coupes, ses pommes, & ses lis qui en sortiront. Ainsi, *spharula*, en cet endroit, signifie de petits globes en forme de pommes qui sortoient des branches du chandelier, avec les coupes & les lis qui les accompagnoient, & tout cela étoit d'or. c. 37. v. 17. 19. &c.

SPICA, æ; Gr. στάχυς.

κλάδος, Ramus. Ce mot vient de *spicus*, qui se disoit autrefois, lequel venoit de σπίχυς, selon les Eoliens, au lieu de στάχυς.

1°. Un épi de bled. Levit. 19. 9. *Cùm messueris segetes terra tua non tondebis usque ad solum superficiem terra, nec remanentes spicas colliges :* Lorsque vous ferez la moisson dans vos champs, vous ne couperez point jusqu'au pied ce qui sera cru sur la terre, & vous ne ramasserez point les épics qui seront restés. c. 23. 12. Deut. 23. 25. *Si intraveris in segetem amici tui, franges spicas, & manu conteres, falce autem non metes :* Si vous entrez dans les bleds de votre ami, vous en pourrez cueillir des épics, & les rompre avec la main, mais vous n'en pourrez pas couper avec la faucille : C'est ce que les Pharisiens ont blâmé dans les Apôtres, quoique cela fût permis par la Loi, Matth. 12. 1. *Discipuli ejus esurientes cœperunt vellere spicas & manducare.* Marc. 2. 23. Luc. 6. 1. &c.

De ce mot vient cette expression figurée.

Legere, ou *quærere spicas :* Glaner, recueillir des épics; c'est dans le sens metaphorique, exercer les dernieres cruautés, n'épargner personne. Isa. 17. 5. *Brachium ejus spicas leget :* Il ramassera les épics qui seront restés : Le Prophete parle du Roi des Assyriens, qui devoit enlever de Samarie ceux qui y restoient après la defaite.

2°. Le mot *spica*, répond au mot *schibbolet.* V. Schibbolet.

3°. Une branche, la tige de quelque chose. Zach. 4. 12. *Quid duæ spicæ olivarum?* Que signifient ces deux branches d'oliviers? Ces deux oliviers representoient le Grand-Prêtre Jesus & Zorobabel. *V.* Oliva.

SPICATUS, a, um.

Adjectif du verbe *spicare.*

Qui a des épics, en parlant de certaines herbes. Marc. 14. 3. *Venit mulier habens alabastrum unguenti nardi spicati pretiosi :* Il vint une femme qui portoit un vase d'albâtre plein d'un parfum de nard d'épi de grand prix; *c'est-à-dire*, qui croît en épi. Le parfum qui se fait de nard, se tire ou des feüilles, ou des épics; mais ce dernier est beaucoup plus precieux. Le Grec porte πιστικῆς. *V.* Pisticus.

SPICULUM, i.

Ce mot vient du verbe *spicare*, qui signifie former quelque chose en épi, lui en donner la forme; βέλος, Telum. d'où se fait aussi *spiculare*, rendre une chose pointuë ou aiguë; ainsi il signifie un javelot, un trait. 1. Mac. 6. 51. *Statuit illic tormenta ad lapides jactandos & spicula :* Le Roi dressa devant Jerusalem des machines pour y lancer des pierres & des traits.

SPICULATOR, is.

Qui est armé d'une pertuisanne, un Garde d'un Prince. Marc. 6. 27. *Misso spiculatore præcepit afferri caput ejus in disco :* Herode aïant envoïé un de ses Gardes, il lui donna ordre d'apporter la tête de Jean dans un bassin : Les Princes autrefois se servoient de leurs Gardes pour faire mourir les coupables, ou ceux qu'ils vouloient tuer; *Gr.* σπεκουλάτωρ, qui signifie autre chose; mais l'Evangeliste s'est servi du mot Latin, où l'*i* a été changé en *e*, comme quelques Auteurs ont confondu *spiculator*, & *speculator.*

SPINA, æ; ἄκανθα.

Du verbe σπίζειν, étendre, allonger, parce que l'épine s'étend en pointe.

1°. Une épine. Gen. 3. 18. *Spinas & tribulos germinabit tibi :* La terre maudite & renduë sterile à cause du peché, vous produira des épines & des ronces pour vous punir. Hebr. 6. 8. *Proferens spinas ac tribulos, reproba est & maledicto proxima.* Exod. 22. 6. Is. 5. 6. Matth. 13. v. 7. 22. &c.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Exardescere sicut ignis in spinis : S'enflammer comme un feu d'épines; *c'est-à-dire*, exercer de la violence avec grand bruit. Ps. 117. 12. *Exarserunt sicut ignis in spinis :* Ils se sont enflammés contre moi comme un feu d'épines qui s'éleve tout d'un coup avec violence. Ainsi, le bruit que font les épines qui brûlent sous un pot, marque quelque chose de violent, mais qui dure peu. Eccl. 7. 7. *Sicut sonitus spinarum ardentium sub ollâ, sic risus stulti :* Le Sage compare le ris de l'insensé à un feu d'épines, parce que cette joïe est excessive & dure peu. *Voiez* Risus.

2°. Un méchant homme, qui ne cherche qu'à nuire & à faire du mal, ou une chose nuisible & préjudiciable; d'où viennent ces expressions figurées:

Esse quasi spinam de sepe : Etre comme l'épine d'une haïe; c'est être du nombre des méchans qui ne pensent qu'à nuire, les épines ont des pointes qui blessent. Isa. 27. 4. Mich. 7. 4. *Qui rectus in eis est, quasi spina de sepe :* Le Prophete reproche aux Juifs que le meilleur d'entr'eux ne valloit rien. Ps. 57. 10. *Priusquam intelligerent spinæ vestræ rhamnum :* Avant que de jeunes qu'ils sont, comme des épines encore tendres, ils deviennent comme des ronces fortes & perçantes; Ces expressions marquent la malice de ceux dont il parle. *V.* Intelligere, & Rhamnus. Ezech. 28. 24. *Non erit ultrà spina dolorem inferens :* Le Prophete compare les Sidoniens & les peuples voisins des Israëlites à des épines qui pouvoient leur causer beaucoup de mal, sur tout en les portant à l'idolâtrie. Nah. 1. 10. *Sicut spinæ se invicem complectuntur, sic convivium eorum pariter potantium, consumentur quasi stipula :* Les Assyriens qui étoient à l'égard des Juifs comme

des épines unies ensemble, & qui se réjoüissoient ensemble au siege de Jerusalem, devoient être exterminés par un Ange qui en devoit tuer en un moment 185000. Isa. 10. 17. 2. Reg. 23. 6. *Prævaricatores quasi spina evellentur universi :* Les violateurs de la Loi seront tous exterminés comme des épines que l'on arrache. Ainsi ce mot signifie une chose nuisible, préjudiciable & affligeante, C'est en ce sens que se dit ce proverbe, Prov. 26. 9. *Quomodo si spina nascatur in manu temulenti, sic parabola in ore stultorum :* Une parole sage dans la bouche d'un insensé fait le même effet qu'une épine qui se trouve dans la main d'un homme yvre ; l'un & l'autre est préjudiciable : Les grandes verités qu'il a dans la bouche lui sont mortelles ; il s'en blesse le premier, & ensuite les autres. Ps. 31. 4. *Conversus sum in ærumna mea dum configitur spina :* Je me suis converti à vous dans ma douleur, lorsque j'ai été percé d'une épine ; *c'est à-dire*, dans le fort de mon affliction ; Gr. *dum mihi infigitur spina :* Heb. *conversus est humor meus in siccitates æstatis :* Toute ma vigueur s'est desséchée. Les mots, *dum configitur*, qui sont dans le Grec, ont été ajoûtés pour faire un sens avec le mot *spina*. Job. 31. 40. *Pro hordeo, spina :* d'où vient, *Spinas metere :* Moissonner des épines au lieu de bled ; *c'est à-dire*, tomber dans l'affliction lorsqu'on esperoit du bonheur. Jer. 12. 13. *Seminaverunt triticum, & spinas messuerunt.* V. METERE. A quoi se rapportent les passages, Gen. 3. 18. Hebr. 6. 8. Is. 5. 6. c. 7. v. 23. 24. c. 12. 13. D'autant plus que les épines étouffent la semence que l'on y jette, Matth. 13. 7. Marc. 4. 7. Luc. 8. 7. c'est pour cela que l'on blâme ceux qui sement dans les épines. Jer. 4. 3. *Nolite serere super spinas :* Semer sur les épines, c'est travailler inutilement & à sa perte. Les richesses & les soins de la vie sont comparés à des épines, parce qu'elles étouffent la semence de la parole de Dieu. Matth. 13. 22. Marc. 4. v. 18. 19. Luc. 8. 14.

3°. Ce qui est vil, méprisable, inutile. Cantic. 2. 2. *Sicut lilium inter spinas, sic amica mea inter filias :* L'Epoux dit que son Epouse est parmi les autres filles comme est le lis comparé aux épines, tant elle les surpasse en beauté & en vertus ; ce qui s'entend de l'Eglise à l'égard des autres assemblées d'Heretiques & de Schismatiques. Job. 31. 40. *Oriatur mihi pro hordeo spina :* Job veut bien que sa terre lui rapporte des épines au lieu d'orge, s'il a trompé quelqu'un en quoi que ce soit.

Βάτος. Rubus.

Ainsi, Matth. 7. 16. Luc. 6. 44. *Numquid colligunt de spinis uvas, ou ficus ?* Peut-on cueillir des raisins, ou des figues sur des épines ? C'est un proverbe qui marque que les méchans ne peuvent porter de bons fruits. Isa. 9. 18. *Vepres & spinam vorabit :* L'impieté des puissans devore le peuple comme le feu devore les épines. c. 33. 12. Ainsi, Soph. 2. 9. *Siccitas spinarum :* Un amas d'épines séches inutiles.

4°. Ce qui est un obstacle, un empêchement, une grande difficulté. Prov. 15. 19. *Iter pigrorum quasi sepes spinarum :* Le chemin des paresseux leur est comme une haïe d'épines ; l'impie n'avance qu'avec peine. *V.* SEPES. Osée. 2. 6. *Sepiam viam tuam spinis :* Je m'en vas fermer votre chemin avec une haïe d'épines ; je traverserai tous vos desseins. Eccli. 28. 28. *Sepi aures tuas spinis.* V. SEPIRE.

[illegible], Aculeus.

5°. Un arbre ; Soit celui qui s'appelle Epine blanche. Bar. 6. 70. *Eodem modo & in horto spina alba :* Les dieux des Païens n'ont pas plus de vertu qu'une épine blanche qui est dans un jardin.

[illegible]

Soit le bois de setim qui ressemble à l'épine blanche. Isa. 41. 19. *Dabo in solitudinem cedrum & spinam, & myrtum :* Je ferai naître dans le desert les plus beaux arbres, le cedre, le bois de setim : Ce bois est une espece de cedre qui est fort beau ; il en est souvent fait mention dans le Pentateuque. Joël, 3. 18. *Fons de domo Domini egredietur, & irrigabit torrentem spinarum :* Il sortira une fontaine de la maison du Seigneur qui arrosera le torrent des épines : *Heb*, la vallée de Setim : C'étoit une vallée dans le pays des Moabites au de-là de la mer Morte, où il croissoit grande quantité de cette sorte de cedre, appellé Setim. Ceci est une prédiction du bonheur des justes rapporté, Apoc. 22. 1.

[illegible] Bar. 2, Heb. sitta.

[illegible], Juncus, funis.

SPINEUS, A, UM ; [illegible].

Qui est d'épines. Marc. 15. 17. Joan. 19. 5. *Exivit Jesus portans coronam spineam :* JESUS sortit portant une couronne d'épines : Cette couronne étoit entrelacée d'épines que les Soldats avoient faite pour se mocquer de la Roïauté de JESUS-CHRIST.

SPIRACULUM, I ; [illegible].

1°. Un soupirail, une ouverture par où il sort de l'air & des vapeurs. Job. 32. 19. *En venter meus quasi mustum absque spiraculo quod lagunculas novas disrumpit :* Ma poitrine est comme pleine d'un vin nouveau, qui n'aïant point d'ouverture, creve les vases où ils sont renfermés. *V.* LAGUNCULA.

2°. Souffle, haleine, respiration. Job. 33. 4. *Spiraculum Omnipotentis vivificavit me :* Le Tout-puissant m'a donné aussi-bien qu'à vous la vie par son souffle ; il est notre commun Createur. Cette expression est metaphorique & propre à l'Ecriture, qui donne à Dieu les proprietés du corps pour se faire entendre des hommes ; ainsi elle le represente comme s'il animoit les corps, & donnoit la vie par le souffle de sa bouche. Gen. 2. 7. *Inspiravit in faciem ejus spiraculum vitæ :* Il répandit sur son visage un souffle de vie : Il semble que Dieu ait animé Adam en lui soufflant sur le visage. Ce souffle de vie que l'homme a reçu c'est son ame, par laquelle il respire & il vit, c. 7. 22. *Cuncta in quibus spiraculum vitæ est*, generalement tout ce qui a vie & qui respire. Ainsi l'ame de l'homme est appellée, *Spiraculum hominis.* Prov. 20. 27. *Lucerna Domini spiraculum hominis :* L'esprit de l'homme est éclairé de Dieu des lumieres de la nature & de la grace. *V.* LUCERNA. C'est en ce sens que David dit que Dieu ranime par son souffle tout ce qui est mort, Ps. 103. 30. *Emittes spiritum & creabuntur.* V. SPIRITUS.

3°. L'air, le vent. Job. 41. 7. *Ne spiraculum quidem incedit per eas :* Il n'y a pas le moindre petit vent qui puisse passer à travers de ses écailles, tant elles sont pressées l'une contre l'autre ; puisque Job donne des écailles à ce poisson prodigieux, il ne paroît pas que ce soit une baleine qui n'en a point.

[illegible]

SPIRAMENTUM, I ; [illegible].

Ouverture, ou conduit par où l'air entre, le conduit de la respiration ; mais dans l'Ecr.

L'esprit, ou l'ame de l'homme. Job. 26. 4. *Quem docere voluisti ? Nonne eum qui fecit spiramentum ?* Qui avez-vous prétendu instruire ? N'est-ce pas celui qui est le Createur des esprits ? *Voiez* SPIRACULUM.

SPIRARE ; [illegible].

Ce verbe vient, *ou* du son que l'on fait en respirant, *ou* de [illegible], *trahere aërem.*

1°. Respirer, vivre, Eccl. 3. 19. *Similiter spirant omnia :* L'homme & les bêtes respirent de même : L'homme n'a rien plus que la bête, selon le corps, il naît comme elles ; il respire comme elles ; il



meurt comme elles ; mais pour ce qui regarde l'ame, il est immortel. Jos. 10. 40. 2. Mac. 7. 5.

2°. Souffler, à l'égard du vent. Bar. 6. 60. *Spiritus in omni regione spirat* : Les vents soufflent de tous côtés, & purifient l'air. Joan. 3. 8. *Spiritus ubi vult spirat* : Le vent souffle où il veut. Quelques Peres l'ont entendu du Saint-Esprit, figuré par le vent, qui partage à chacun ses dons comme il lui plaît.

πνέω. 3°. Respirer, exhaler, jetter dehors. Sap. 11. 19. *Bestias vaporem igneum spirantes* : Dieu pouvoit envoïer contre eux des bêtes qui jettassent les flâmes par les narines. D'où vient cette expression metaphorique, *Spirare ignem* : Respirer feu & flâme ; ce qui marque une grande fureur. 2. Mac. 9. 7. *Antiochus ignem spirans animo in Judæos* : Antiochus ne respirant que le sang & le carnage contre les Juifs. Ainsi, Act. 9. 1. *Saulus adhuc spirans minarum & cædis in Discipulos Domini* : Saul étant encore plein de menaces, & ne respirant que le sang des Disciples du Seigneur.

SPIRITUALIS, E, ou SPIRITALIS ; πνευματικὸς, ὴ, ὸν.

Cet adjectif qui vient de *Spiritus*, qui n'est point en usage en Latin, signifieroit ce qui respire, ce qui a la respiration. Vitruve se sert du mot *Spiritalis*, pour marquer ce que l'on fait mouvoir par le moïen du vent, en parlant de certaines machines ; mais dans l'Ecriture ce mot est consacré pour marquer quelque chose d'allegorique ou de mystique, qui a rapport au salut des ames, & à la gloire de Dieu ; & se dit, ou des choses, ou des personnes.

1°. Spirituel, qui a une signification mystique & spirituelle. 1. Cor. 10. 3. *Eandem escam spiritalem manducaverunt* : Ils ont tous mangé d'une même viande spirituelle, & tous bû d'un même breuvage spirituel : Cette viande spirituelle étoit la manne qui étoit la figure du Corps de Jesus-Christ ; comme le breuvage spirituel, *sçavoir*, l'eau sortie du rocher, étoit la figure de son Sang. D'autres croïent que l'un & l'autre est appellé spirituel, parce qu'il étoit donné par miracle ; ainsi la pierre d'où l'eau a été tirée, est appellée spirituelle, parce qu'elle figuroit Jesus-Christ, v. 4. *Petra autem erat Christus*, V. Petra. Ces choses étoient spirituelles non en elles-mêmes, mais dans les choses qu'elles signifioient, & dont elles étoient la figure.

2°. Spirituel, qui dispose, & donne des regles pour pratiquer la veritable justice. Rom. 7. 14. *Scimus quia lex spiritualis est* : Nous sçavons que la Loi est spirituelle : La Loi ancienne d'elle-même portoit à la vertu, & n'enseignoit rien que de bon ; mais ses préceptes étoient inutiles, sans la grace qui les fait pratiquer.

3°. Ce qui regarde la gloire de Dieu, & le salut de l'ame. 1. Cor. 2. 13. *Spiritualibus spiritualia comparantes* : Nous traitons les choses spirituelles d'une maniere spirituelle, & avec des discours qui leur conviennent. *V.* n. 2. ci-après. 1. Cor. 9. 11. *Si nos vobis spiritualia seminavimus, magnum est si carnalia vestra metamus?* Si nous avons semé dans vos ames des biens spirituels, est-ce une grande chose que nous recueïllions quelques fruits de vos biens temporels ? Ces biens spirituels sont la connoissance de l'Evangile & la conversion des ames. Ainsi, Rom. 15. 27. *Si spiritualium eorum participes facti sunt Gentiles, debent & in carnalibus ministrare illis* : Le salut vient des Juifs, & Jesus-Christ étoit venu premierement pour eux, & partant ce sont leurs biens dont les Gentils ont été participants. Eph. 1. 3. c. 5. 19. Col. 3. 16.

4°. Spirituel, ce qui vient de l'esprit de Dieu, don du Saint-Esprit. 1. Cor. 12. 1. *De spiritualibus autem nolo vos ignorare* : Pour ce qui est des dons spirituels, voici, mes freres, ce que je desire que vous sçachiez. c. 14. 1. *Æmulamini spiritalia* : Desirez les dons spirituels ; *sçavoir*, le don de prophetie & les autres. Rom. 1. 11. Col. 1. 9. χάρισμα, Charisma.

5°. Spirituel, qui est entierement soûmis à l'esprit, pour exercer toutes ses operations, & qui n'a pas besoin de nourriture pour subsister. 1. Cor. 15. v. 44. 46. *Seminatur corpus animale surget corpus spiritale* : Le corps est mis en terre comme étant tout animal, & il ressuscitera comme un corps tout spirituel.

6°. Spirituel, ce qui est opposé à ce qui est materiel, ou corporel. 1. Petr. 2. 5. *Et ipsi tanquam lapides vivi superædificamini domus spiritualis* : Entrez vous-mêmes dans la structure de l'édifice comme étant des pierres vivantes, pour composer une maison spirituelle : Cette maison spirituelle, qui est l'Eglise, est appellée de la sorte, par opposition au Temple de Salomon : *Sacerdotium sanctum, offerre spirituales hostias* : Pour composer un ordre de saints Prêtres, afin d'offrir à Dieu des sacrifices spirituels ; ce sont les bonnes œuvres qui sont des sacrifices spirituels, opposés aux sacrifices charnels, qui s'offroient dans l'ancienne Loi, & qui en étoient la figure.

Les personnes sont appellées spirituelles :

1°. les esprits mêmes, comme les mauvais Anges. Eph. 6. 12. *Est nobis colluctatio .... contra spiritualia nequitiæ* ; i. e. *spiritus malos* : Nous avons à combattre contre les esprits de malice, qui sont tout-à-fait portés à la méchanceté.

2°. Spirituel, qui est parfait & avancé dans la vie spirituelle. 1. Cor. 2. 15. *Spiritualis judicat omnia* : L'homme spirituel juge de tout ; il conçoit les plus hautes verités de la Foi, & juge de la bonté des choses selon qu'elles sont en effet, & non pas selon ce qu'elles paroissent. c. 3. 1. *Non potui vobis loqui quasi spiritualibus*. c. 14. 37. Galat. 6. 1. Ces spirituels sont ceux que saint Paul appelle *Parfaits*, Hebr. 5. 14. *Perfectorum est solidus cibus* : La nourriture solide est pour les parfaits ; *c'est-à-dire*, pour ceux dont l'esprit par une habitude & un long exercice, s'est accoûtumé à discerner le bien & le mal : c'est en ce sens que plusieurs expliquent ce passage, 1. Cor. 2. 13. *Spiritualibus spiritualia comparantes* : Nous communiquons les choses spirituelles aux spirituels, qui seuls en sont capables.

3°. Spirituel, intelligent, qui prévoit l'avenir. Osée. 9. 7. *Scitote, Israel, stultum Prophetam, insanum virum spiritualem* ; Heb. *virum spiritus* : Sçachez, Israël, que vos Prophetes sont devenus des fous, & vos spirituels des insensés ; *Gr.* πνευματοφόρος, *Portantes spiritum*. Saint Jerôme, sur le c. 3. de Sophonie, dit que les Hebreux appelloient de la sorte par ironie ceux qui se vantoient d'être Maîtres, & d'enseigner les peuples. Le mot Hebreu peut signifier homme de vent, aussi-bien qu'homme d'esprit.

SPIRITUALITER.

1°. Spirituellement, d'une maniere allegorique & mystique. Apoc. 11. 8. *Corpora eorum jacebunt in plateis civitatis magnæ quæ vocatur spiritualiter Sodoma* : Leurs corps seront étendus dans les ruës de la grande ville, qui est appellée spirituellement *Sodome* ; c'est-à-dire, dans un langage figuré. La ville de Rome est ici appellée *Sodome*, parce que l'ancienne Rome étoit semblable à Sodome par ses

crimes & ses impietés, comme l'a été cette autre ville abominable.

2°. Spirituellement, ce qui vient de l'esprit de Dieu. 1. Cor. 2. 14. *Non potest intelligere, quia spiritualiter examinatur* : L'homme animal ne peut comprendre les choses qu'enseigne l'Esprit de Dieu, parce que c'est par une lumiere spiriturlle qu'on en doit juger.

SPIRITUS, ûs; πνεῦμα. Hebr. *Ruahh.*

Ce mot, qui vient de *spirare*, signifie proprement, comme πνεῦμα, le vent qui souffle; mais parce que le vent est subtil & invisible : ce mot signifie par metaphore toutes les choses spirituelles, comme la nature divine; les Anges bons & mauvais; l'ame ou l'esprit de l'homme qui est aussi appellé *animus*, d'ἄνεμος, *ventus*, & beaucoup d'autres choses, & sur tout les passions & les afflictions de l'esprit, ausquelles nous sommes pottés & comme poussés par les mouvemens de charité ou de cupidité. Ces sens differens se verront par les differentes significations.

1°. Le vent. Joan. 3. 8. *Spiritus ubi vult spirat* : Le vent souffle où il veut : plusieurs l'entendent de l'Esprit de Dieu. *V.* SPIRARE. Ps. 147. 18. *Flabit spiritus ejus, & fluent aquæ* : Il fera souffler le vent qui fondra les eaux & les fera couler. Genes. 8. 1. *Adduxit spiritum* : Il fit souffler un vent. Eccli. 43. 18. Ps. 103. 4. *Qui facis angelos tuos, spiritus* : Vous vous servez des vents pour en faire vos messagers. *V.* ANGELUS. 4. Reg. 19. *Ecce ego immittam ei spiritum* : Je m'en vas lui envoïer un vent qui portera une nouvelle à laquelle il ne s'attend pas; *ou bien*, une volonté & un dessein de retourner en son païs. Eccl. 1. 6. *Lustrans universa in circuitu pergit spiritus* : Le vent tournoïe de toutes parts. Sap. 11. 21. c. 13. 2. c. 17. 17. &c. Mais ce mot quand il s'attribuë à Dieu, il signifie un vent impetueux, un souffle violent. Exod. 15. 10. *Flavit spiritus tuus, & operuit eos mare* : Vous avez répandu votre souffle, & la mer les a enveloppés. Sap. 11. 21. *Per spiritum virtutis tuæ.* Isa. 11. 15. *In fortitudine spiritus sui* : Par son souffle violent. c. 40. 7. Osée. 4. 9. Ainsi, Gen. 1. 2. *Spiritus Dei ferebatur super aquas* : C'est, selon plusieurs, dans le sens litteral, un grand vent. Dan. 3. 65. Ainsi, Exod. 15. 8. *Spiritus furoris* : Un vent furieux excité par la colere de Dieu. Job. 32. 18. *Coarctat me spiritus uteri mei* : Le souffle qui m'enfle : me presse de me décharger; *c'est-à-dire*, de découvrir ce que j'ai dans l'esprit, &c. Jerem. 4. 11. *Spiritus plenus veniet* : Une grande tempête viendra fondre sur eux.

2°. Haleine, respiration, l'air. Ps. 134. 17. *Neque enim est spiritus in ore ipsorum* : La bouche des idoles ne respire point. Sap. 15. 15. Job. 9. 18. *Non concedit requiescere spiritum meum* : Dieu ne me laisse point respirer en repos, il ne cesse point de m'affliger. Ps. 118. 131. *Os meum aperui & attraxi spiritum.* V. ATTRAHERE.

D'où viennent ces façons de parler figurées.

ἀναπνοή. *Habere spiritum in naribus* : Avoir l'haleine dans les narines; *c'est-à-dire*, respirer & vivre. Isa. 2. 22.

Quiescite ab homine cujus spiritus in naribus ejus est : Retirez-vous de cet homme qui respire l'air comme les autres : C'est une prophetie de JESUS-CHRIST fait Homme; d'autres l'expliquent de la vengeance qu'il doit exercer contre les méchans. *V.* NARIS. Job. 27. 3. *Donec superest halitus in me, & spiritus Dei in naribus meis* : Tant que je vivrai, & que j'aurai la respiration que Dieu m'accorde. Ps. 150. 5. *Omnis spiritus* : Tout ce qui respire.

Auferre spiritum : Oster la respiration. Ps. 103. 29. *Auferes spiritum eorum & deficient*, Vous ôterez aux animaux la respiration, & la vie que vous leur avez donnée. Ainsi, *Auferre spiritu oris sui* : Enlever, exterminer par le souffle de sa bouche; c'est faire mourir. Job. 15. 30. *Auferetur spiritu oris sui*, i. e. *ipsius Dei.*

Emittere ou *mittere spiritum* : Souffler, respirer. Ps. 103. 30. *Emitte spiritum tuum & creabuntur* : Vous soufflerez sur la terre, & tous les animaux revivront. Dieu est representé dans l'Ecriture comme donnant la vie par son souffle. *V.* SPIRACULUM. Genes. 6. 3. *Non permanebit spiritus meus* : L'esprit de vie que j'ai répandu dans l'homme, n'y subsistera plus. v. 17. c. 7. Judith. 16. 17. *Misisti spiritum tuum & creata sunt* : Vous les avez tirés du néant par votre souffle. Sap. 15. 16. Mal. 2. 15. *Nonne unus fecit, & residuum spiritûs ejus est?* La femme n'est-elle pas l'ouvrage du même Dieu, & n'est-ce pas son souffle qui l'a animée comme vous? Il dit le reste de son souffle, comme si Dieu avoit partagé son souffle pour en faire l'ame de l'homme & l'ame de la femme. *Custodite ergo spiritum vestrum* : Conservez donc votre esprit pur, *autr.* Gardez votre esprit; *c'est à dire*, votre femme qui ne doit être qu'un cœur & qu'une ame avec vous, & que vous devez regarder comme une partie de vous-même.

3°. Esprits vitaux, esprits animaux, qui entretiennent la vie. Job. 6. 4. *Sagittæ Domini in me sunt quarum indignatio ebibit spiritum meum* : Dieu a décoché contre moi des fléches empoisonnées, qui consument mes esprits animaux. c. 17. 1. *Spiritus meus attenuabitur* : Mes esprits tout affoiblis, sont devenus languissants; *Hebr.* sont corrompus. αἷμα, Sanguis.

4°. Esprit, spectre, fantôme, qui n'a pas de corps. Luc. 24. v. 37. 39. *Spiritus carnem & ossa non habet* : Un esprit n'a ni chair ni os comme vous voïez que j'ai.

5°. Force, courage, vigueur, qui vient du mouvement des esprits animaux. Jos. 2. 11. *Elanguit cor nostrum, nec remansit in nobis spiritus ad introitum vestrum* : Le bruit de votre arrivée nous a rendus languissans & tout découragés. c. 5. 1. 1. Reg. 30. 12. Ezech. 2. 2. Job. 17. 1. *V.* ATTENUARE. V. §. 4. n. 4.

§.

Ce mot entant qu'il est une nature spirituelle, signifie,

1°. Dieu même, ou la Nature divine. Joan. 4. 24. *Spiritus est Deus* : Dieu est un pur Esprit. 1. Tim. 3. 16. *Justificatum est in Spiritu* : JESUS-CHRIST a été declaré Juste par l'Esprit; *c'est-à-dire*, par la vertu de Dieu même. 1. Petr. 3. 18. *Vivificatus Spiritu* : Il est ressuscité par l'Esprit.

2°. Le Saint-Esprit, la troisiéme personne de la Trinité divine; parce qu'il procede du Pere & du Fils par voïe de spiration, comme étant l'amour du Pere & du Fils. Matth 4 1. *Ductus est in desertum à Spiritu* : JESUS fut conduit par l'Esprit dans le desert. c. 12. 31. c. 22. 43. Marc. 1. 12. Luc. 2. 27. c. 4. v. 1. 14. Joan. 1. v. 32. 33. c. 3. v. 6. 8. &c. Il est appellé, *Spiritus Dei* ou *Domini* : L'Esprit de Dieu. Gen. 1. 2. *Spiritus Dei ferebatur super aquas* : L'Esprit de Dieu étoit porté sur les eaux, pour les animer par sa divine fécondité, & en produire toutes les creatures. 2. Reg. 23. 2. 3. Reg. 22. 24. Matth. 3. 16. c. 12. 28. Rom. 8. 9. &c. L'Esprit non seulement du Pere. Joan. 15. 26. Rom. 8. 11. & ailleurs; mais aussi l'Esprit du Fils, parce qu'il procede aussi de lui. Act. 16. 7. Rom. 8. 9. Galat.



V Can. p. 13. n. 13. 4. 6. Phil. 1. 19. 1. Pet. 1. 11. &c. Mais le plus souvent il est appellé *le Saint-Esprit* : soit parce qu'il est en lui-même très-saint & très-pur ; soit parce qu'il est le source & la cause de toute sainteté, & produit dans les hommes tous les mouvemens & les effets par lesquels il les excite, les touche, & les sanctifie. Matth. 1. v. 18. 20. c. 3. 11. c. 12. 32. &c. Quoique le mot *Spiritus sanctus* soit commun à toute la Trinité, il est neanmoins attribué particulierement au Saint-Esprit, soit parce qu'il procede des deux personnes qui sont Esprits saints; soit parce qu'il procede par voïe d'amour & de spiration.

3°. Les effets & les dons du Saint Esprit, sont eppellés du même nom. Isa. 42. 1. *Dedi Spiritum meum super eum :* Je répandrai mon Esprit sur lui; *c'est-à-dire*, les dons differens de l'Esprit, dont il avoit la plenitude dès le moment de sa conception. Joan. 3. 34. *Non enim ad mensuram dat Deus Spiritum :* Parce que Dieu ne lui donne pas son Esprit par mesure. Act. 8. v. 15. 17. 18. 19. Ce même Esprit est appellé *don de Dieu*, v. 20. c. 10. v. 44. 45. 47. c. 11. 13. Rom. 8. 23. Mais ces dons & ces effets n'ont éclaté avec abondance qu'eprès la descente du Saint-Esprit. Joan. 7. 39. *Nondum enim erat Spiritus datus, quia Deus nondum erat glorificatus :* Et c'est dans lui principalement qu'ils devoient paroître. Luc. 9. 55. *Nescitis cujus spiritûs estis:* Vous ne sçavez à quel esprit vous appartenez, ce n'est point à un esprit de crainte & de severité, comme dans l'ancienne Loi ; mais à un esprit de douceur & de bonté que vous avez été appellés. *V.* §. 4. n. 5.

Il se prend aussi en ce sens pour le don de prophetie, & les autres dons extraordinaires. Num. 11. 29. *Det eis Dominus Spiritum suum.* Gen. 41. 38. *Num invenire poterimus talem virum qui Spiritu Dei plenus sit.* Apoc. 22. 6. *Deus Spirituum Prophetarum*, Gr. *Sanctorum.* Exod. 28. 3. c. 33. 3. c. 33. 31. Dan. 4. v. 5. 6. 15. c. 5. v. 11. 12. Eccli. 48. 27.

C'est encore en ce sens que l'Ecriture dit qu'on est rempli du Saint-Esprit, qu'il tombe ou qu'il est répandu sur quelques-uns, qu'il est ou qu'il reside dans eux ; cela s'entend de ses dons ou de ses effets. Ainsi, Rom. 8. 2. *Lex Spiritûs :* C'est la grace de Dieu qui écrit sa Loi dans nos cœurs par le Saint-Esprit. *Ambulare, ou esse secundum Spiritum :* Suivre les mouvemens du Saint-Esprit. Rom. 8. v. 4. 5. *V.* Super. Ainsi, Act. 19. 2. *Si Spiritum sanctum accepistis credentes?* Avez-vous reçû le Saint-Esprit depuis que vous avez embrassé la foi? *c'est-à-dire*, le Sacrement de Confirmation, qui est institué par Jesus-Christ, pour donner aux baptisés la grace & la vertu du Saint-Esprit pour croire, confesser & défendre les verités de la Foi jusqu'à la mort. Mais outre cette force interieure, les Fidelles recevoient alors differens dons exterieurs, qui servoient à l'établissement de l'Eglise.

4°. La force, la vertu, & l'efficacité de l'Esprit de Dieu. Num. 24. 2. *Irruente in se Spiritu Dei :* L'Esprit de Dieu s'étant saisi de lui. Judic. 3. 10. *Fuitque in eo Spiritus Domini :* L'Esprit du Seigneur fut en lui. c. 6. 34. c. 11. 29. c. 13. 26. c. 14. v. 6. 19. c. 15. 14. &c. Ainsi, Luc. 2. 27. *Venit in Spiritu :* Simeon vint au Temple par un mouvement de Dieu. Act. 20. 22. *Ecce ego alligatus Spiritu :* Saint Paul étoit lié en esprit ; *c'est-à-dire*, que l'Esprit de Dieu le poussoit avec force, & le faisoit aller en Jerusalem pour y être enchaîné. Isa. 7. 4. *In Spiritu judicii, & spiritu ardoris :* Par un esprit de justice & d'ardeur ; *c'est-à-dire*, par le vertu de l'Esprit de Dieu qui nous fait juger nous-mêmes, & nous enflamme par l'ardeur de sa charité. Gal. 4. 29 *Secundum Spiritum :* c'est-à-dire, par miracle, attribué à l'operation du Saint-Esprit. Cette force &, pour ainsi dire, cette violence de l'Esprit de Dieu, s'est fait voir sur tout dans les Prophetes, qui étoient remplis soudainement de cet Esprit qui leur faisoit prononcer leurs propheties avec violence & emportement. *V.* Jer. 23. 9. c. 20. v. 7. & 8.

5°. La pensée, le dessein, la resolution, la volonté. Isa. 40. 13. *Quis adjuvit Spiritum Domini ?* Qui a aidé l'Esprit du Seigneur ? ce qui est rendu par ces paroles, Rom. 11. 34. *Quis cognovit sensum Domini?* Qui a connu les desseins de Dieu ? Prov. 16. 2. *Spirituum ponderator est Dominus :* Dieu examine les plus secretes pensées, & les intentions. Prov. 1. 23. Isa. 30. 1. c. 33. 11. c. 34. 16. Ezech. 1. 11. *Ubi erat impetus Spiritûs, illuc gradiebantur ;* Hebr. *quò erat voluntas ambulandi :* Par tout où ils vouloient : d'autres l'expliquent de l'Esprit de Dieu, comme v. 20. Ainsi, *Spiritus oris* ou *labiorum :* signifie commandement, ordre, ou l'arrêt que l'on prononce. Isa. 11. 4. *Spiritu labiorum suorum interficiet impium :* Il tuëra l'impie par le souffle de ses lévres, *i. e.* par son ordre. 2. Thess. 2. 8. *Quem Dominus Jesus interficiet spiritu oris sui:* Saint Paul parle de l'Antechrist. Psal. 32. 6. *Spiritu oris ejus omnis virtus eorum :* Toute la beauté des cieux a été faite par l'ordre de Dieu : A quoi on peut rapporter cet endroit de Job, c. 15. 30. *Auferetur spiritu oris sui*, i. e. *ejus*, Prov. 17. 17. *Pretiosi Spiritûs vir eruditus :* L'homme habile menage la pensée de son esprit : au contraire, c. 29. 11. *Totum spiritum suum profert stultus:* L'insensé dit tout ce qu'il pense ; & c. 25. 28. *Sicut urbs patens qui non potest in loquendo cohibere spiritum suum.* Ezech. 13. 3. 2. Cor. 10. 18. Phil. 1. 27.

§. 2.

6°. Volonté, inclination au bien, mouvement de pieté, disposition que l'Esprit de Dieu forme dans les cœurs. Matth. 26. 41. *Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma :* L'ardeur de l'esprit donne de la confiance ; mais la foiblesse de la chair arrête tout court, lorsque le danger est present. Marc. 14. 38. Rom. 1. 9. c. 8. 13. c. 12. 11. Gal. 6. 8. *V.* §. 4. n. 5.

Ainsi, Ezech. 11. 19. *Spiritum novum tribuam in visceribus eorum :* Cet esprit nouveau, c'est cette disposition spirituelle qui est opposée à celle du vieil homme. c. 18. 31. c. 36. 26. Rom. 7. 6.

7°. Revelation du Saint-Esprit, vision prophetique. 2. Thess. 2. 2. *Non terreamini neque per spiritum :* Ne vous laissez point épouvanter sur la foi de quelque esprit prophetique. Ezech. 37. 1. *Eduxit me in spiritu Domini :* Le Seigneur me fit sortir dans une vision. Apoc. 1. 10. c. 4. 2. c. 17. 3. 21. 10. Ainsi, 1. Cor. 12. 10. *Discretio spirituum :* Le discernement des esprits ; *c'est-à-dire*, des revelations, c'est de connoître par quel esprit un homme parle. 1. Joan. 4. v. 1. 2. 3. 6.

8°. Maniere spirituelle d'adorer Dieu, opposée aux ceremonies legales & exterieures. Joan. 4. 24. *Qui adorant eum, in spiritu & veritate oportet adorare :* Il faut que ceux qui adorent Dieu, l'adorent en esprit & en verité : l'un est opposé au culte de la Loi de Moïse, l'autre au Paganisme.

§. 3.

Des Esprits purs.

1°. Esprit, intelligence spirituelle. Act. 23. v. 8. 9. *Sadducæi dicunt non esse Angelum neque spiritum.* Sap. 7. 23. Eccli. 31. 33. Ps. 103. 4. *Qui facis*

Angelos tuos, spiritus: Qui vous servez d'esprits pour en faire vos Ambassadeurs & vos Anges. Joh. 4. 15. *Cùm spiritus me præsente transiret:* Comme l'Ange passoit devant moi; d'autres l'entendent du vent. Hebr. 1. 14. *Nonne omnes sunt administratorii spiritus:* Tous les Anges ne sont-ils pas des esprits qui tiennent lieu de Serviteurs: Ce sont ces esprits qui sont autour du thrône de Dieu pour executer ses ordres. Apoc. 1. 4. *Septem spiritibus qui in conspectu throni ejus sunt.* c. 3. 1. c. 4. 5. Sap. 7. 23. *Qui capiat omnes spiritus:* L'esprit de la sagesse renferme en soi tous les esprits; *Gr.* χωρῶν, *pervadens*; penetre tous les esprits, intelligibles, purs, & subtils.

2°. Mauvais Ange, le Diable. 3. Reg. 22. v. 21. 22. *Egressus est spiritus:* L'esprit malin s'avança. 2. Par. 18. 20. v. 21. 22. Il est appellé *l'Esprit de mensonge*, parce qu'il est menteur, & auteur du mensonge. Joan. 8. 44. *Mendax est & pater ejus*, sc. *mendacii.* V. Mendax. Matth. 8. 16. *Ejiciebat spiritus verbo:* Jesus-Christ chassoit les malins esprits par sa parole. Marc 9. 19. Luc. 9. 39. c. 10. 20. Ephes. 2. 2. &c. Il est appellé *Esprit impur*, parce qu'il se plait dans le peché, & dans toute sorte d'impuretés. Matth. 10. 1. *Dedit illis potestatem spirituum immundorum:* Il leur donna puissance sur les esprits impurs. c. 12. 43. Marc. 1. v. 23. 26. 27 &c.

Il est souvent appellé par les effets qu'il produit, Marc. 9. v. 16. 24. *Spiritus mute & surde:* Esprit sourd & muet; *c'est-à-dire*, qui causoit ces effets dans l'homme. Luc. 13. 11. *Mulier quæ habebat spiritum infirmitatis:* Une femme possedée d'un esprit qui la rendoit malade. Act. 16. 16. *Habens spiritum Pythonem.* V. Pytho.

§. 4.

De l'ame. V. Anima.

Il faut remarquer que l'Ecriture, suivant l'opinion des Anciens, distingue l'esprit de l'ame, & donne les unes aux bêtes, & cette partie la plus spirituelle de l'ame qui s'appelle νοῦς, *mens*, l'esprit, est proprement celle qui est immortelle, & renferme les deux facultés principales, l'entendement & la volonté. Aussi les Hebreux qui ont donné lieu à cette distinction, appellent la faculté de l'ame sensitive, d'un mot particulier *Nephesch*; au lieu qu'ils appellent *Ruach*, la partie raisonnable & spirituelle: en ce sens:

νοῦς, Mens. 1°. L'esprit, qui est immortel, la partie spirituelle de l'ame. Eccl. 3. 21. *Quis novit si spiritus filiorum Adam ascendat sursum?* Combien y a-t-il peu d'hommes qui connoissent sans les lumieres de la Foi, si l'esprit ou l'ame des hommes monte en haut; *c'est-à-dire*, si elle est immortelle. 1. Thess. 5. 23. *Ut integer spiritus vester, & anima & corpus, sine querelâ servetur.* V. Anima. Dan. 3. 86. *Benedicite spiritus & animæ justorum.* 2. Cor. 7. 1. *Mundemus nos ab omni inquinamento carnis & spiritûs:* Purifions nous de tout ce qui souille le corps & l'esprit. Hebr. 4. 12. *Usque ad divisionem animæ ac spiritûs:* Jusques dans les replis de la partie animale & de la spirituelle. V. Anima. Ainsi, Eph. 4. 23. *Renovamini spiritu mentis vestræ*, i. e. *qui mens vestra est:* Renouvellez-vous dans l'interieur de votre ame. Rom. 8. 16.

2°. L'ame raisonnable, qui renferme la partie spirituelle & la partie animale. Num 16. 22. c. 27. 16. *Deus spirituum omnis carnis:* Dieu auteur des ames de tous les hommes. Zach. 12. 1. Luc. 8. 55. c. 23. 46. Ps. 30. 6. 1. Cor. 7. 34. Eccli. 38. 24. Ps. 145. 4. Isa. 57. 16. Hebr. 12. 9. Jac. 2. 26. 1. Petr. 4. 6. Rom. 8. 10. &c.

Les ames sorties du corps; soit celles qui sont heureuses. Hebr. 12. 23. *Spiritus justorum & perfectorum*; Les esprits des Justes qui sont dans la gloire; soit celles qui étoient dans les limbes 1. Petr. 3. 19. *In quo & his qui in carcere erant spiritibus veniens prædicavit:* Par lequel aussi il alla prêcher aux esprits qui étoient retenus en prison; c'étoient les ames des Justes de l'Ancien Testament, ausquels Jesus-Christ annonça qu'il étoit venu pour les racheter.

3°. L'homme ou la personne même. Joan. 3. 6. *Quod natum est ex spiritu, spiritus est:* Ce qui est né de l'esprit est esprit; *c'est à dire*, est spirituel, & reçoit un être spirituel semblable à l'Esprit qui le fait renaître. 1. Cor. 5. 4. *Congregatis vobis & meo spiritu*; i. e. *me ipso per affectum.* Ainsi, Eccl. 10. 4. *Spiritus potestatem habentis:* Celui qui a la puissance. V. Ascendere. Joan. 11. 33. *Infremuit spiritu.* v. 38. *Rursum fremens in semetipso.* Marc. 8. 12. *Ingemiscens spiritu:* Jettant un soupir du fonds du cœur. Ps. 31. 1. Ps. 77. 8. *Non est creditus cum Deo spiritus ejus*, i. e. *ipse non fuit fidelis Deo:* Il n'a pas été fidele à Dieu, ou ferme en Dieu. v. 39. *Spiritus vadens & non rediens:* L'homme est si foible & si fragile, qu'il court à la mort, dont il ne peut revênir dans son premier état. Luc. 1. 47. *Exultavit spiritus meus*, i. e. *ego ipsa exaltavi.* c. 10. 21. Act. 17. 16. c. 18. 25. Rom 8 16. 2. Tim. 4. 21. Philem. v. 2. 5. &c. V. Anima.

4°. La vie. Ps. 75. 12. *Qui aufert spiritum Principum:* Qui ôte la vie aux Princes; *autr.* qui humilie l'orgueil des Princes. *Chald.*

5°. L'esprit, la pensée, la raison. Ps 31. 2. *Nec est in spiritu ejus dolus:* Heureux est l'homme dans l'esprit duquel il n'y a point de déguisement. Ps. 76. 7. *Scopebam spiritum meum:* J'ai agité & roulé dans mon esprit plusieurs pensées V. Sapere.

6°. La partie superieure & inferieure de l'ame. Matth. 17. 50. Luc. 23. 46. Joan. 10. 30. *Et inclinato capite tradidit spiritum:* Et baissant la tête il rendit l'esprit. *Aliquando*, dit saint Augustin, *utrumque nomine spiritûs dicitur, & inclinato capite tradidit spiritum ubi & anima necesse est intelligatur.* Aug. *l. 2. de orig. animæ c. 2.*

Ainsi, lorsque ce mot signifie la disposition de l'esprit, que l'on exprime par le mot *Animus*; il marque toutes les passions & toutes les affections bonnes ou mauvaises.

1°. Le cœur, la volonté, l'inclination. Matth. 5. 3. *Beati pauperes spiritu:* Heureux ceux qui sont pauvres d'esprit; *c'est à dire*, de cœur & d'affection. c. 26. 41. *Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma:* L'esprit est prompt; *c'est à-dire*, la volonté est ardente & deliberée; mais la chair est foible. Marc. 14. 3. Rom. 1. 9. 1. Cor. 7. 34. Eph. 4. 3. Ps. 33. 19. &c. Ainsi, Ps. 50. v. 11. 12. 13. *Spiritum rectum innova:* Rétablissez de nouveau un esprit droit; *c'est à-dire*, une volonté droite, qui tende directement à vous.

2°. Cœur, courage, vigueur. Gen. 45. 27. *Revixit spiritus ejus:* Lorsque Jacob eut appris que son fils Joseph vivoit encore, il reprit ses esprits, & le courage lui revint. Judic. 15. 19. *Refocillavit spiritus:* Samson aïant bû, reprit courage. 1. Reg. 30. 12. Ps. 142. 7. &c.

D'où viennent ces façons de parler:

Angustia spiritûs: Abbatement de courage, découragement. Exod. 6. 9. *Propter angustiam spiritûs.*

Suscitare spiritum alicujus: Exciter l'esprit de quelqu'un; c'est le porter efficacement, & le pousser à

à entreprendre quelque chose de grand. 2. Par. 5. 26. *Suscitavit Deus spiritum Phul :* Dieu mit dans l'esprit des Rois d'Assyrie le dessein de transporter les Tribus de Ruben, de Gad & de Manassé. 2. Par. 21. 16. c. 36. 22. Esdr. 2. v. 1. 5. Jerem. 51. 11. Agg. 1. 14.

Dirumpere spiritum alicujus : Troubler, décourager, déconcerter quelqu'un. Isa. 19. 3. *Dirumpetur spiritus Ægypti :* L'Egypte sera dans le trouble & la confusion ; c'est de même que v. 1. *Cor Ægypti tabescet :* Ainsi, Ezech. 21. 7. *Infirmabitur omnis spiritus.* Dan. 2. 1. *Conterritus est spiritus ejus.* c. 7. 15. *Horruit spiritus meus.*

Non esse in aliquo spiritum ; non remanere in aliquo spiritum ; non habere ultra spiritum : Estre tout hors de soi ; soit de crainte. Jos. 2. 11. c. 5. 2. Soit de surprise & d'admiration. 3. Reg. 10. 5. 2. Par. 9. 4.

3°. Le soûtien de la vie, marqué par le souffle. Thren. 4. 20. *Spiritus oris nostri Christus Dominus captus est in peccatis nostris :* Le Christ, le Seigneur, le souffle de notre bouche a été pris à cause de nos pechés : on l'entend de Sedecias, oint & sacré Roi de Juda, sous la protection de qui les Juifs croïoient pouvoir vivre en sureté : mais les Peres de l'Eglise & les Interpretes entendent ceci principalement du vrai CHRIST, du Fils unique de Dieu, sous l'ombre duquel les Juifs devoient vivre au milieu des nations.

4°. La colere. Judic. 8. 3. *Requievit spiritus eorum quo tumebant contra eum :* La colere qui étoit prête d'éclater contre lui s'appaisa tout d'un coup. Isa. 25. 4. *Spiritus robustorum quasi turbo impellens parietem :* La colere des puissances est comme une tempête qui vient fondre contre une muraille.

Ce qui s'attribuë à Dieu même. Isa. 27. 8. *In spiritu suo duro :* Dans sa colere la plus rigoureuse. c. 33. 11.

5°. La haine & la discorde. Judic. 9. 23. *Misit Dominus spiritum pessimum inter Abimelech & habitatores Sichem :* Le Seigneur envoïa un esprit de haine & d'aversion entre Abimelech & les habitans de Sichem ; *c'est-à-dire*, que Dieu donna au demon le pouvoir d'executer le dessein qu'il avoit pris de mettre la division parmi eux.

6°. Le trouble & la peur. 4. Reg. 14. 7. *Immittam ei spiritum.* Isa. 37. 7. *Dabo ei spiritum :* Je lui envoierai un esprit de trouble.

Mais toutes ces affections bonnes ou mauvaises, sont des mouvemens qui nous sont inspirés par trois sortes de causes, *ou* par l'Esprit de Dieu, *ou* par l'esprit malin, *ou* par notre mauvaise volonté.

V. § 2. n. 5. 1°. Par l'Esprit saint. 1. Cor. 14. 2. *Spiritu loquitur mysteria :* Il parle des choses cachées par le mouvement du Saint-Esprit : L'Apôtre préfere le don de prophetie à celui des langues, dont quelques uns parloient par un mouvement de pieté, sans comprendre ce qu'ils disoient. v. 15. 16. *Psallam spiritu, psallam & mente :* Il faut prier par esprit de pieté ; mais il faut comprendre ce que l'on dit. Luc. 1. 80. *Confortabatur spiritu :* Il se fortifioit en esprit ; *c'est-à-dire*, dans le progrés de la vie spirituelle. *V.* c. 2. 40. v. 17. *Præcedet ante illum in spiritu & virtute Eliæ :* Jean-Baptiste marchera devant JESUS-CHRIST avec le zele & la force d'esprit qu'avoit Elie. Gal. 3. 3. 1. Thess. 5. 19. &c. A quoi se rapportent les dons du Saint-Esprit. *Spiritus fidei :* L'esprit de foi. 2. Cor. 4. 13. *Spiritus sapientiæ & revelationis :* L'esprit de sagesse & de revelation. Isa. 11. 2. *Spiritus consilii & fortitudinis ; spiritus scientiæ & pietatis.* Mach. 12. 10. *Spiritus gratiæ & precum.* Eccli. 15. 5. *Spiritus sapientiæ & intellectus.* Exod. 28. 3. *Spiritus prudentiæ.*

2°. Par l'esprit malin, *ou* par notre mauvaise volonté. Num. 5. 14. *Spiritus zelotypiæ :* L'esprit de jalousie. 3. Reg. 22. v. 22. 23. *Spiritus mendax*, ou *mendacii.* 2. Par. 18. v. 21. 22. Isa. 19. 14. *Spiritus vertiginis :* Esprit de vertige & d'étourdissement. Isa. 29. 10. *Spiritus soporis.* Rom. 11. 8. *Spiritus compunctionis :* Un esprit d'assoupissement. Osée 4. 12. c. 5. 4. *Spiritus fornicationum :* L'esprit de fornication ; c'est la passion pour l'idolâtrie. 2. Tim. 1. 7. *Spiritus timoris :* Esprit de timidité, &c.

§. 5.

L'ame des bêtes, l'esprit qui entretient la vie des animaux. Eccli. 3. 21. *Quis novit si spiritus jumentorum descendat deorsum ?* Qui connoît si l'ame des bêtes descend en bas ? *c'est-à-dire*, si elle est mortelle, combien peu de gens y a-t-il eu qui aïent connu la difference de l'ame des hommes d'avec celle des bêtes ? Cet esprit est marqué par le vent, parce que c'est par l'haleine & la respiration que nous vivons. Ezech. 37. 5. *Intromittam in vos spiritum & vivetis :* Le Prophete parle à des os secs. v. 6. 8. 9. 10. &c.

SPISSUS, A, UM.

Ce mot vient du Grec [illegible], qui signifie la même chose.

Epais, serré, tenebreux. Sap. 17. 18. *Inter spissos arborum ramos avium sonus suavis :* Le concert des oiseaux qui chantoient agréablement sur les branches touffuës des arbres. [illegible]

SPLENDERE, ou SPLENDESCERE; [illegible], [illegible].

L'étymologie de ce mot est fort obscure ; mais il signifie,

1°. Reluire, être reluisant. Marc. 9. 2. *Vestimenta ejus facta sunt splendentia :* Ses vêtemens parurent tout brillans de lumiere. 2. Cor. 4. 6. *Dixit de tenebris lucem splendescere :* Dieu a commandé que la lumiere sortit toute brillante des tenebres. Judic. 5. 31. Eccli. 26. 22. Isa. 13. 10. &c.

Ainsi la couleur du vin brille dans le verre. Prov. 23. 31. *Cum splenduerit in vitro color ejus :* L'étoffe fine est éclatante. Apoc. 19. 8. *Datum est illi ut cooperiat se byssino splendenti & candido :* Le métal bien poli est brillant & eclatant. Ezech. 21. 10. *Gladius ut splendeat limatus est.*

§.

2°. Eclater en gloire & en prosperité. Job. 18. 5. [illegible] ; Procedere.
Nec splendebit flamma ignis ejus : L'éclat de sa lumiere ne brillera point ; *c'est-à-dire*, la prosperité de l'impie s'anéantira.

3°. Briller par la lumiere de la prudence & de la sagesse. Job. 22. 28. *In viis tuis splendebit lumen :* On verra briller votre sagesse dans toutes vos demarches : *ou bien*, tous vos desseins réüssiront.

4°. Briller par la faveur & la bienveillance de [illegible]
Dieu. Job. 29. 3. *Splendebat lucerna ejus super caput meum :* Il faisoit éclater sa faveur sur moi. *Voiez* LUCERNA.

SPLENDIDUS, A, UM ; λαμπρὸς, ά, όν.

Brillant, reluisant, éclatant. Apoc. 22. 16. *Ego sum.... stella splendida & matutina :* JESUS-CHRIST dit qu'il est l'étoile brillante du matin, parce qu'il dissipe les tenebres de la nuit, & fait voir au monde la lumiere qu'il apporte. *V.* MATUTINUS. Bar. 6. 59. Ainsi, Apoc. 22. 1. *Splendidum tanquam chrystallum :* Brillant comme du chrystal.

2°. Illustre, éclatant ; soit par sa gloire & sa réputation ; soit par la pureté de sa foi. Tob. 13. 13. *Luce splendida fulgebis :* Vous brillerez d'une lumiere éclatante : Tobie prédit la gloire de l'Eglise.

3°. Somptueux, magnifique; soit les choses. Eccli. 29. 29. *Melior est victus pauperis sub tegmine asserum, quàm epulæ splendida in peregrè sine domicilio:* Ce que mange le pauvre sous quelques aix qui le couvrent, vaut mieux qu'un festin magnifique dans une maison étrangere.

Soit les personnes. Eccli. 30. 27. *Splendidum cor & bonum in epulis est:* Un homme liberal se traite bien; *autr.* Un cœur bon & serein est dans un festin continuel; *c'est-à-dire*, le cœur qui n'est pas obscurci par quelque passion d'avarice ou de tristesse. c. 31. 28. *Splendidum in panibus benedicent labia multorum:* On dit beaucoup de bien de ceux qui traitent bien leurs domestiques, & qui reçoivent bien les étrangers dans les rencontres.

4°. Beau, bienfait. Tob. 5. 5. *Invenit juvenem splendidum:* Il trouva un jeune homme bienfait; c'étoit l'Ange Raphaël.

SPLENDIDE; λαμπρῶς.

Magnifiquement, splendidement. Luc. 16. 19. *Epulabatur quotidie splendidè:* Il se traitoit magnifiquement tous les jours.

SPLENDOR, IS; λαμπρότης, φέγγος.

1°. Splendeur, éclat, lueur éclatante, *ou* brillante. Dan. 12. 3. *Qui docti fuerint fulgebunt quasi splendor firmamenti:* Les Docteurs de l'Eglise brilleront dans le ciel comme les étoiles du firmament; (*V.* Matth. 13. 43.) Marc. 13. 24. *Luna non dabit splendorem suum:* La lune ne donnera plus sa lumiere. Isa. 13. 10. Joël. 2. 10. c. 3. 15. Ezech. 1. v. 4. 13. 28. &c. Ainsi, les armes polies reluisent. 2. Mac. 5. 3. *Aureorum armorum splendorem:* On voïoit en l'air des armes d'or toutes éclatantes. Hab. 3. 11. *In splendore fulgurantis hastæ tuæ:* Les impies ont été défaits à la lueur de vos fléches & de vos armes foudroïantes: Le Prophete parle des foudres & des éclairs qui tomberent sur les Amorrhéens, sous la conduite de Josué. — ἐκλάμψει.

2°. Lustre, beauté. Judith. 10. 4. *Cui etiam Dominus contulit splendorem:* Le Seigneur releva la beauté de Judith.

3°. Grace, faveur. Ps. 89. 17. *Sit splendor Domini Dei nostri super nos:* Que la faveur du Seigneur notre Dieu éclate sur nous.

4°. Bonheur, joïe, prosperité. Isa. 59. 9. *Expectavimus splendorem & in tenebris ambulavimus:* Nous esperions un grand jour, & nous marchons dans une nuit sombre: La lumiere marque la prosperité, & les tenebres l'adversité. c. 58. 11. *Implebit splendoribus animam tuam:* Il remplira votre ame de clarté; *c'est-à-dire*, de joïe, de repos & de consolations. Baruch. 4. 24. Amos 5. 20. — αὐγὴ.

5°. Gloire éclatante, Majesté. Hab. 3. 4. *Splendor ejus ut lux erit:* Dieu fit éclater sa gloire quand il descendit du ciel au milieu des foudres & des éclairs, pour donner la Loi. Is. 60. 3. *Reges in splendore ortûs tui ambulabunt:* Les Rois marcheront à la lumiere éclatante de ce soleil qui se levera sur vous. c. 4. 5. c. 62. 1. C'est une prédiction de la vocation des Gentils dans l'Eglise. Psal. 109. 3. *In splendoribus sanctorum:* Lorsque vous serez environné de vos Saints, qui brilleront comme le Soleil; *Hebr.* dans la splendeur de votre sainteté.

6°. La lumiere de la verité, la connoissance de la Loi de Dieu. Baruch. 4. 2. *Ambula per viam ad splendorem ejus:* Dressez vos pas sur le chemin qu'elle vous montre par l'éclat de sa lumiere. — λάμψιν.

7°. Emanation de lumiere, & de clarté spirituelle. Hebr. 1. 3. *Qui cùm sit splendor gloriæ ejus:* JESUS-CHRIST est la splendeur du pere; *c'est-à-dire*, qu'il est comme le raïon qui émane de ce Soleil; mais un raïon qui lui demeure toûjours uni. — ἀπαύγασμα. Refulgentia.

SPOLIARE; σκυλεύω.

1°. Dépoüiller, devêtir. 1. Mach. 10. 62. *Jussit spoliari Jonathan vestibus suis & indui eum purpurâ:* Le Roi Alexandre fit quitter à Jonathas ses habits, & le revêtit d'une robe de pourpre. Levit. 6. 11. Num. 20. 28. Mich. 1. 8. — ἐκδύειν.

Ainsi, dépoüiller quelqu'un, c'est lui ôter ses habits & ses armes, comme font ordinairement à l'égard de leurs ennemis ceux qui les ont vaincus. 1. Reg. 31. v. 8. 9. *Venerunt ut spoliarent interfectos:* Les Philistins vinrent dépoüiller ceux qui avoient été tués à la bataille. 1. Par. 10. 9. — ἐκδιδύσκειν.

2°. Ecorcer, ôter l'écorce du bois. Genes. 30. 37. *In his quæ spoliata fuerant candor apparuit:* Les endroits d'où l'écorce avoit été ôtée, parurent blancs. Joël. 1. 7. *Ficum meam decorticavit, nudans spoliavit eam:* Les chenilles ont arraché l'écorce de mes figuiers, & les ont dépoüillés. — λεπίζειν.

3°. Piller, voler quelqu'un, lui ôter ce qu'il a. Exod. 3. 22. *Spoliabitis Ægyptum:* Vous dépoüillerez l'Egypte. c. 12. 36. Ce fut par l'ordre de Dieu même que les Israëlites enleverent les richesses des Egyptiens, qui les avoient tenus dans une injuste & cruelle oppression. Ainsi, comme il est dit, Sap. 10. 7. *Reddidit justis mercedem laborum suorum:* Il a rendu aux Justes la récompense de leurs travaux. Dieu étant le maître souverain de tous les biens, les donne à qui il lui plaît, selon les regles de sa justice & de sa sagesse suprême. *August. cont. Faust. l.* 22. 71. Judic. 14. 15. 2. Par. 28. 21. Job. 12. 6. c. 24. 9. Isa. 3. 12. Osée. 7. 1. Zach. 2. 8. 1. Mach. 3. 20. — σκυλεύειν.

4°. Priver, dépoüiller de quelque avantage. Exod. 32. 24. *Spoliaverat enim eum Aaron propter ignominiam sordis:* Aaron avoit privé le peuple de la protection de Dieu par cette abomination honteuse, l'idole du veau d'or. Job. 19. 9. — διασκεδάζειν.

SPOLIUM, I.

On croit que ce mot vient du Grec σκῦλον, de même signification; comme *lupus* de λύκος, & signifie,

1°. Dépoüille, prise, butin sur l'ennemi. Psal. 118. 162. *Lætabor ego super eloquia tua, sicut qui invenit spolia multa:* Je me réjoüis de vos oracles, comme un homme qui a trouvé de riches dépoüilles: il y a en cela deux sujets de joïe; l'un d'avoir vaincu ses ennemis, l'autre de s'enrichir de leurs dépoüilles. Deut. 20. 14. Jos. 7. 21. 1 Reg. 30. 19. &c. D'où viennent ces façons de parler

Accipere, assumere, auferre, capere, diripere, sumere, tollere spolia: Remporter, *ou* prendre des dépoüilles sur l'ennemi. Deut. 2. 3. c. 3. 7. 2. Reg. 2. 21. c. 23. 10. &c.

Dividere, ou *distribuere spolia:* Estre victorieux de son ennemi. Gen. 49. 27. *Vesperè dividet spolia:* Benjamin devorera la proïe le matin, & le soir il partagera les dépoüilles: Ces paroles marquent la fierté & l'humeur guerriere de cette Tribu. Isa. 53. 12. *Fortium dividet spolia:* JESUS-CHRIST est ce Fort armé, qui devoit distribuer les dépoüilles de ses ennemis, sur tout du demon. Luc. 11. 22. *Et spolia ejus distribuet:* C'est lui qui arrache les ames d'entre les mains de ce tyran, qui les consideroit comme sa proïe. C'est ce qui lui a fait donner le nom de *Velociter spolia detrahe.* Isa. 8. v. 1. 3. *Voca nomen ejus, Accelera spolia detrahere:* Hâtez-vous de prendre les dépoüilles: cela se dit dans la personne du Fils d'Isaïe; mais qui étoit la figure de JESUS-CHRIST, qui devoit être victorieux du Prince du monde. Zach. 14. 1. *Dividentur spolia tua in medio tui:* Le Prophete parle aux Juifs qui devoient être en proïe aux Grecs, qui ont partagé les dépoüilles — τροφὴ. Cibus.

des Juifs dans leur propre païs ; ce qui marque une victoire assurée. Ps. 67. 13. *V.* Specias.

Animam habere quasi spolium : Tenir sa vie comme un butin. Jer. 21. 9. *Erit ei anima quasi spolium :* Sa vie lui tiendra lieu de grandes dépoüilles : Le Prophete parle de ceux qu'il exhortoit de se refugier chès les Chaldéens, plûtôt que de demeurer dans la Judée, où ils seroient tués. *V.* c. 38. 2. c. 39. 18. c. 45. 5. Cela peut s'appliquer à ceux qui sauvent leur vie en évitant un grand danger.

2°. Grands biens, richesses, soit justement acquises. Prov. 31. 11. *Spoliis non indigebit :* Il ne manquera point de dépoüilles ; *c'est-à-dire*, que par le soin de sa femme, sa famille sera aussi accommodée que si elle avoit été enrichie de grandes dépoüilles : Plusieurs croïent que le mot Hebreu *Schalal*, signifie les biens : *Res domestica.* Vatab.

Soit des richesses acquises par rapine & par violence. Prov. 1. 13. *Implebimus domos nostras spoliis :* Nous remplirons nos maisons de dépoüilles : C'est ce que les méchans disent à ceux qu'ils veulent attirer dans leur compagnie.

Ce mot *spolium*, pour signifier richesses, vient des dépoüilles des Egyptiens, que les Israëlites emporterent avec eux en partant d'Egypte.

SPONDERE.

Ce verbe vient du Grec σπονδὴ, qui signifie, traité, de σπένδειν, *libare* ; parce que les traités se faisoient avec des ceremonies où l'on emploïoit les libations.

ἐξομολογεῖν. 1°. Promettre, engager sa foi ou sa parole. Luc. 22. 6. *Et spopondit :* Judas promit de leur livrer Jesus. Levit. 27. 2. *Homo qui spoponderit Deo animam suam :* Celui qui aura promis à Dieu de lui

εὔξηται. Vovere. consacrer sa vie ; cela s'entend de ceux qui par un vœu qu'ils faisoient, promettoient à Dieu de consacrer leur vie au service du Tabernacle : car il y avoit plusieurs choses où l'on pouvoit soulager les Levites ; comme de porter du bois, de l'eau, de balaïer le parvis, &c. Judic. 15. 12. D'où vient,

Spondere juramentum alicui : Faire serment à quelqu'un, lui promettre par serment. Gen. 26. 3. *Complens juramentum quod spopondi* ὤμοσα, *juravi*, *Abraham patri tuo :* Pour accomplir le serment que j'ai fait à Abraham votre pere.

ἐγγυᾶν. 2°. Répondre pour quelqu'un, le cautionner. Prov. 6. 1. *Si spoponderis pro amico tuo :* Si vous avez répondu pour votre ami, vous vous êtes mis dans le filet. c. 27. 13. Genes. 44. 32. Eccli. 8. 16.

ἐνισχύοντες. *Si spoponderis, quasi restituens cogita.* Ainsi, 2. Esdr.

Invalescere. 10. 29. *Spondentes pro fratribus suis :* Toutes les personnes intelligentes répondoient pour leurs freres, en les obligeant de jurer, & leur dictoient ce qu'ils devoient prononcer.

3°. Accorder, fiancer. 1. Mach. 10. 56. *Ut spondeam tibi sicut dixisti :* Afin que je vous donne ma fille comme vous avez accordé ; *Gr.* ἐπιγαμβρεύσω σοι, je vous ferai mon gendre.

ἀνθομολογεῖν. Confiteri. 4°. Confesser, avoüer. Sap. 18. 13. *Spoponderunt populum Dei esse :* Après le meurtre de leurs premiers nés, ils commencerent à confesser que ce peuple étoit le peuple de Dieu ; *Gr.* le Fils.

SPONGIA, Æ, σπόγγος.

Ce mot vient du Grec σπόγγοι, & signifie,

Une éponge. Matth. 27. 48. *Unus ex eis acceptam spongiam implevit aceto, & imposuit arundini, & dabat ei bibere :* L'un des Soldats courut emplir une éponge de vinaigre, & l'aïant mise au bout d'un roseau, il lui presenta à boire.

SPONSA, νύμφη.

1°. Une fiancée, une accordée, une fille promise en mariage, une épouse. Isa. 62. 5. *Gaudebit sponsus super sponsam, & gaudebit super te Deus tuus :* Votre Dieu se réjoüira en vous, de même que l'Epoux trouve sa joïe dans son Epouse : Le Sauveur se plaît dans ceux qui n'ont point d'autre joïe qu'en lui. Matth. 25. 1. *Exierunt obviam sponso & sponsæ :* Les dix Vierges s'en allerent au devant de l'Epoux & de l'Epouse : ce dernier mot n'est point dans le Grec ; car, selon la ceremonie qui a donné occasion à cette parabole, ces Vierges qui accompagnoient l'Epouse dans son logis, alloient au devant de l'Epoux lorsqu'il venoit la nuit chès l'Epouse pour la prendre & l'emmener chès lui. Isa. 49. 18. c. 61. 10. Jerem. 2. 32. 1. Mach. 9. 37. Joan. 3. 29. Apoc. 22. 2.

2°. Une femme mariée. Isa. 62. 5. *Gaudebit sponsus super sponsam.* Osée. 4. v. 13. 14. *Sponsæ vestræ adulteræ erunt :* Vos femmes seront adulteres. Dieu menace ceux qui s'abandonnoient au culte des idoles de permettre qu'ils fussent deshonorés eux-mêmes en la personne de leurs femmes & de leurs filles. Joël. 2. 16. *Egrediatur sponsus de cubili suo, & sponsa de thalamo suo :* Que l'époux sorte de sa couche, & l'épouse de son lit nuptial, pour honorer leur jeûne par leur continence, selon que Dieu l'a ordonné quelquefois aux Juifs ; comme saint Paul y exhorte les Chrêtiens engagés dans le mariage, & après lui plusieurs d'entre les saints Peres : Ainsi, l'Eglise déja glorifiée, est appellée l'Epouse, la femme de l'Agneau. Apoc. 21. 9.

3°. L'Eglise est l'Epouse de Jesus-Christ. Joan. 3. 29. *Qui habet sponsam, sponsus est :* L'Epoux est celui à qui est l'Epouse : C'est ce que Jesus-Christ dit de lui-même & de l'Eglise dont il est le seul Epoux. Cant. 4. v. 8. 9. 10. 12. c. 5. 1. Apoc. 21. v. 2. 9. *Ostendam tibi sponsam, uxorem Agni.* c. 22. 17. *Spiritus & sponsa dicunt ; veni :* L'Esprit & l'Epouse disent ; venez : L'Esprit de Dieu qui habite dans les cœurs des Fidelles, & l'Eglise sainte éclairée des lumieres de ce même Esprit, invitent Jesus-Christ à venir à son Jugement dernier.

4°. La personne que l'on aime particulierement, est appellée *Epouse*, Sap. 8. 2. *Quæsivi sponsam mihi eam assumere :* J'ai tâché de l'avoir pour Epouse : Salomon à qui l'on attribuë ce Livre, parle de la Sagesse éternelle ; *c'est-à-dire*, de Dieu même, & se sert de l'amour de l'Epoux & de l'Epouse, qui est le plus parfait, pour nous faire voir que nous devons rechercher la beauté de la Sagesse avec une ardeur toute spirituelle & toute divine.

SPONSALIA, orum.

Ce mot, qui vient de *spondere*, signifie proprement, les fiançailles, *ou* promesses de mariage ; car selon la coûtume ancienne, le pere de la fille promettoit de la donner à celui qu'il agréoit pour son gendre ; mais il signifie ici.

Le doüaire que le mari donne à sa femme. 1. Reg. ἕδνα
18. 25. *Non habet Rex sponsalia necesse.* Heb. *dotem :* Le Roi n'a point besoin de doüaire pour sa fille, dit Saül à David.

SPONSARE ; μνηστεύω.

1°. Estre fiancé, prendre pour épouse. 1. Mach. 3. 56. *Et dixit his qui ædificabant domos & sponsabant uxores, ut redirent :* Il ordonna à ceux qui avoient bâti une maison neuve, & qui avoient été fiancés à des filles qu'ils n'avoient pas encore épousées, de s'en retourner selon la Loi. Deut. 20. v. 5. 6. 7.

2°. Epouser, prendre pour sa femme. Osée. 2. 19. *Et sponsabo te mihi in sempiternum, & spon-*

ſabo te mihi in juſtitiâ & judicio : Je vous rendrai mon épouſe pour jamais : Dieu parle à ſon Egliſe qu'il épouſe au lieu de la Synagogue ; je vous rendrai mon épouſe par une alliance de juſtice & de jugement ; *c'eſt-à-dire*, en vous juſtifiant par ma grace, & en vous donnant un eſprit droit & équitable envers le prochain. v. 20. *Et ſponſabo te mihi in fide :* Je vous rendrai mon épouſe par une inviolable fidelité ; j'aurai pour vous l'amitié d'un époux, & vous aurez pour moi la fidelité d'une épouſe. JESUS-CHRIST ſe compare à un époux à l'égard de ſon Egliſe, qu'il a lavée & purifiée de ſon ſang. *V.* Apoc. 21. v. 2. 9. 10.

SPONSIO, NIS.

Du ſupin *ſponſum*.

ὁρισμὸς Finitio. 1°. Aſſurance, promeſſe. Exod. 8. 12. *Clamavit Moyſes ad Dominum pro ſponſione ranarum :* Moïſe cria au Seigneur pour la promeſſe qu'il avoit faite à Pharaon de le délivrer des grenoüilles.

ὁμολογία. Promiſſio. 2°. Promeſſe faite par vœu & par ſerment. Num. 30. v. 6. 12. *Si audierit vir & tacuerit, nec contradixerit ſponſioni, reddet quodcumque promiſerat :* Si le mari ne deſavouë point la promeſſe que ſa femme aura faite, elle accomplira tout ce qu'elle avoit promis.

Συνθήκη. 3°. Accord, traité. Sap. 1. 16. *Sponſiones poſuerunt ad illam :* Les méchans ont fait alliance avec la mort. Iſa. 28. 15. *Percuſſimus fœdus cum morte :* Cela ſe peut dire principalement de nos premiers peres, Adam & Eve.

SPONSOR, IS ; ἔγγυος.

Répondant, caution, garant. Hebr. 7. 22. *In tantum melioris teſtamenti ſponſor factus eſt Jeſus :* Comme le Sacerdoce eſt inſéparable de la Loi, celui de JESUS-CHRIST étant plus parfait, il eſt auſſi mediateur & garant d'une loi & d'une alliance plus noble & plus parfaite. 2. Mach. 10. 28. *Victoria & proſperitatis ſponſorem cum virtute Dominum habentes :* Ceux du parti de Judas Machabée avoient pour garant de la victoire & de leur bonheur Dieu même, qui leur donnoit la force & le courage.

SPONSUS, I ; νύμφιος.

1°. Fiancé, promis en mariage. Deut. 22. 28. *Si invenerit vir puellam virginem quæ non habet ſponſum :* Si un homme trouve une fille vierge qui n'a point été fiancée. 1. Mac. 9. 39. *Sponſus proceſſit :* Mais dans l'Ecriture ce mot ſe doit rendre ordinairement par celui d'Epoux, Pſ. 18. 6. *Ipſe tanquam ſponſus procedens de thalamo ſuo :* Le ſoleil, à cauſe de ſa beauté, eſt comparé à un époux qui ſort dans un appareil magnifique de ſa chambre nuptiale. Iſa. 61. 10. *Indumento juſtitiæ circumdedit me quaſi ſponſum decoratum corona :* Il m'a parée des ornemens de la juſtice comme un époux qui a la couronne ſur la tête : L'ame juſte eſt ornée ſpirituellement comme l'eſt un époux exterieurement. Matth. 9. 15. *Numquid poſſunt filii ſponſi lugere quamdiu cum illis eſt ſponſus :* Les amis de l'époux peuvent-ils être dans la triſteſſe, pendant que l'époux eſt avec eux ; Gr. Les fils de la chambre nuptiale ; *c'eſt-à-dire*, ceux qui accompagnoient l'époux dans ſes nôces. Marc. 2. v. 19. 20. Luc. 5. v. 34. 35. Joan. 2. 9.

2°. Un homme marié. Exod. 4. v. 25. 26. *Sponſus ſanguinum tu mihi es :* Vous m'êtes un époux de ſang ; *c'eſt-à-dire*, j'ai de la joïe que le ſang de mon fils dans ſa circoncision ait ſervi à la conſervation de ſon pere, & de l'époux que Dieu m'a donné. Quelques-uns ont crû que ces paroles étoient comme un reproche de Sephora à Moïſe, qui ſe plaignoit de ce que pour le ſauver des menaces de l'Ange, elle avoit été obligée de répandre le ſang de ſon fils. Iſa. 62. 5. *Gaudebit ſponſus ſuper ſponſam :* L'époux trouvera ſa joïe dans ſon épouſe. *V.* SPONSA, n. 2.

3°. JESUS-CHRIST eſt appellé l'Epoux de l'Egliſe. Matth. 25. 1. *Exierunt obviam Sponſo :* Elles s'en allerent au devant de l'Epoux : L'Epoux eſt viſiblement JESUS-CHRIST, & l'Epouſe la ſainte Egliſe, nommée dans l'Apocalypſe, c. 21. 2. la Ville ſainte, la nouvelle Jeruſalem, qui venant de Dieu, deſcend du Ciel étant parée comme une Epouſe qui ſe pare pour ſon Epoux, v. 5. *Moram faciente Sponſo :* Ce retardement eſt tout le tems qui s'écoule depuis le premier Avenement du Fils de Dieu juſqu'à ſon ſecond. v. 6. *Ecce Sponſus venit.* V. SPONSA. De ce mot vient cette expreſſion, *Vox ſponſi & ſponſæ*, pour marquer une grande joïe. Jer. 7. 34. *Quieſcere faciam vocem lætitiæ, vocem ſponſi & vocem ſponſæ :* Je ferai ceſſer toute la joïe qui ſe voit aux nôces. c. 16. 9. c. 25. 10. c. 33. 11. Baruch. 2. 23. Apoc. 18. 23. C'eſt une marque d'une grande deſolation quand on ne ſe réjoüit point aux nôces.

SPONTE. ἑκουσίως.

Ce nom qui eſt à l'ablatif, & dont le genitif *spontis* eſt uſité, vient du verbe *ſpondere*, pour marquer un acquieſcement volontaire, & ſignifie comme s'il étoit adverbe,

1°. Volontairement, de ſon propre mouvement. Exod. 35. 26. *Sponte propriâ cuncta tribuentes :* Ils donnerent tout de grand cœur. c. 36. 2. Levit. 7. 16. *Si voto vel ſponte quiſpiam obtulerit hoſtiam :* Si quelqu'un offre une hoſtie, ſoit de ſon propre mouvement, ſoit après avoir fait un vœu. c. 22. v. 18. 21. c. 23. 38. Num. 15. 3. &c.

2°. Naturellement, de ſoi-même. Levit. 25. v. 5. 11. *Quæ ſponte gignet humus non metet :* Vous ne couperez point ce que la terre aura produit d'elle-même. 4. Reg. 19. 29. Iſa. 37. 30. αὐτόματον.

SPONTANEUS, A, UM ; ἑκούσιος, α, ον.

Volontaire, libre, ſans contrainte. Num. 29. 39. *Præter vota & oblationes ſpontaneas :* Sans compter les oblations que vous offrirez à Dieu pour vous acquitter de vos vœux, & celles que vous avez faites volontairement. Il y a trois ſortes d'offrandes que les Hebreux faiſoient à Dieu ; les unes ſe faiſoient par l'ordonnance de la Loi ; les autres pour accomplir le vœu qu'ils auroient fait ; les autres enfin ſe faiſoient volontairement, & ſans y être obligés. Deut. 16. 10. Exech. 46. 12.

SPONTANEE ; ἑκουσίως.

1°. Volontairement, avec une affection libre & toute volontaire. 1. Petr. 5. 2. *Providentes non coactè ſed ſpontaneè :* Les Paſteurs doivent veiller ſur leur troupeau, non par une neceſſité forcée, mais par une affection toute volontaire.

2°. Gratuitement, & par une bonté toute liberale. Oſée. 14. 5. *Diligam eos ſpontaneè :* Je les aimerai par une pure bonté, par une volonté toute gratuite, ſans qu'ils l'aïent merité. ὁμολόγως.

SPORTA, Æ ; σπυρίς.

Ce mot vient du Grec σπυρίς, *d*, changé en *t*, & ſignifie,

Une corbeille, ou un panier fait de geneſt ou d'oſier. Matth. 15. 37. *Tulerunt ſeptem ſportas plenas :* On emporta ſept corbeilles pleines des morceaux qui étoient reſtés. c. 16. 10. Marc. 8. v. 8. 20. Act. 9. 25. 2. Cor. 11. 33.

SPORTULA, Æ.

Ce mot qui vient de *ſporta*, ſignifie proprement une petite corbeille, ou un petit panier ; mais parce que c'étoit dans ces petits paniers que l'on portoit,

soit les viandes, soit l'argent que les personnes de consideration distribuoient à leurs clients, & à ceux qui leur faisoient la cour, il signifie aussi le present qui se fait, 1. Reg. 9. 7. *Sportulam non habemus, ut demus homini Dei, nec quicquam aliud :* Nous n'avons ni argent, ni quoique ce soit pour donner à l'homme de Dieu. Saint Cyprien se sert de *sportula*, pour marquer la retribution des Clercs. Panis.

SPUERE ; ἐμπτύειν.

Du Grec πτύειν, signifie, cracher ; d'où vient, *Spuere in faciem :* Cracher au visage, pour marquer une grande indignation, & un grand mépris. Num. 12. 14. *Si pater ejus spuisset in faciem illius, nonne debuerat saltem septem diebus rubore suffundi ?* Si son pere lui avoit craché au visage, n'auroit-elle pas dû demeurer au moins pendant sept jours couverte de honte ? comme s'il disoit : Si son pere aïant été fâché contre elle lui avoit craché au visage, elle n'auroit pas osé se presenter devant lui avant sept jours ; à plus forte raison ne doit-elle pas paroître devant moi, dit Dieu, avant ce tems, étant couverte de lépre comme elle est. Deut. 25 9. *Accedet mulier ad eum.... spuetque in faciem illius :* Il s'agit de celui qui ne vouloit pas épouser la femme de son frere mort sans enfans. *V.* DISCALCEATUS.

SPUMA, Æ ; ἀφρός.

Ce nom vient de *spuere*, & signifie

L'écume de quelque liqueur que ce soit. Osée. 10. 7. *Transire fecit Samaria Regem suum quasi spumam super faciem aquæ :* Samarie a vû disparoître son Roi comme une écume qui s'éleve sur la surface de l'eau, en consentant à l'idolâtrie de ses Rois : Elle a été cause de la dissipation du Roïaume d'Israël. Ce Roïaume étoit illustre & glorieux en apparence ; mais en effet il étoit abominable, & devoit bien-tôt être detruit à cause de son idolâtrie. Luc. 9. 36. *Dissipat eum cum spuma :* L'esprit malin l'agite par de violentes convulsions qui le font écumer. Sap. 5. 13. *Spes impii tanquam spuma gracilis, quæ à procellâ dispergitur :* L'esperance des méchans est comme l'écume legere qui est dispersée par la tempête ; *Gr.* comme la broüine qu'un tourbillon dissipe. Pruina.

SPUMARE ; ἀφρίζειν.

Ecumer, jetter de l'écume. Marc. 9. v. 17. 19. *Elisus in terram volutabatur spumans :* L'esprit l'aïant agité par de violentes convulsions, il tomba par terre où il se rouloit en écumant.

SPURCITIA ; ἀκαθαρσία.

Ce mot vient aussi de *spuere*, d'où se forme *spurcus*, sale, vilain, comme est une chose contre laquelle on crache ; ainsi, *spurcitia*, signifie,

1°. Ordure, saleté, immondice. Deut. 7. 26. *Quasi spurcitiam detestaberis :* Vous detesterez comme de l'ordure tout ce qui vient de l'idole. Matth. 23. 27. *Intus verò plena sunt ossibus mortuorum & omni spurcitiâ :* Les sepulchres sont au dedans pleins d'ossemens de morts & de toute sorte de pourriture.

2°. Impureté legale. Num. 19. 13. *Manebit spurcitia ejus super eum :* Celui qui aura touché le corps mort d'un homme, son impureté demeurera sur lui ; *c'est-à-dire*, qu'il demeurera toûjours impur, tant qu'il ne sera point lavé de l'eau d'aspersion.

SPURIUS, II ; νόθος, η, ον.

On croit que ce mot vient de σπορὰ, & signifie proprement,

Bâtard, celui qui est né d'une femme publique, ou celui dont on ne connoît pas le pere. 1. Reg. 17. v. 4. 23. *Cùm adhuc ille loqueretur eis, apparuit vir spurius Goliath nomine :* Lorsqu'il parloit encore, ce Philisthin de Geth, appellé Goliath, sortit du camp des Philisthins. Saint Jerôme dit que Goliath est appellé bâtard, parce qu'il étoit né d'un geant & d'une femme de Geth qui étoit étrangere ; mais le mot Hebreu signifie, *inter duo*, entre deux, parce que Goliath s'avançoit entre les deux camps pour se battre seul à seul. Sap. 4. 3. *Spuria vitulamina non dabunt radices altas :* Les rejettons bâtards ne jetteront point de profondes racines ; *c'est-à-dire*, ne réüssiront pas, parce que la malediction attachée au desordre des peres retombe sur les enfans. *V.* VITULAMEN.

SPUTUM, de *Spuere* ; πτύσμα.

Crachat, salive. Joan. 9. 6. *Expuit in terram, & fecit lutum ex sputo, & linivit lutum super oculos ejus :* JESUS-CHRIST cracha à terre, & aïant fait de la boüe avec sa salive, il oignit de cette boüe les yeux de l'aveugle : Notre-Seigneur se servoit d'un moïen si peu propre à cet effet, pour montrer sa puissance. *V.* EXPUERE. *V.* Can. p. 12. n. 11.

SQUALERE.

Ce verbe vient de la rudesse & de l'âpreté des écailles des poissons, *à squamis piscium*, parce que le cuir des personnes sales & crasseuses se forme en écailles. Ainsi ce verbe signifie,

Etre sale, mal propre, plein de crasse. Job. 30. 3. *Squalentes calamitate & miseriâ :* Negligez & mal propres dans leur misere. Jer. 41. 5. *Venerunt octoginta viri, rasi barbâ & scissis vestibus & squalentes ;* Heb. *incisi, lacerati ;* Gr. *plangentes :* Les Hebreux déchiroient leurs habits dans le deüil. Plangere.

SQUALIDUS, A, UM.

Sale, mal propre. Thren. 1. 4. *Virgines ejus squalidæ ;* ἀγόμεναι, *abductæ :* Les filles de Sion sont sales & mal propres : Le Prophete parle des filles de Jerusalem qu'on emmenoit captives.

SQUALOR, IS.

Saleté, ordure, desordre. Gen. 41. 21. *Simili macie & squalore torpebant :* Les sept vaches qui avoient devoré les premieres, demeurerent aussi maigres & aussi affreuses qu'auparavant. Cet énigme marquoit les années de sterilité.

SQUAMA, Æ ; λεπίς.

Ce mot vient de *scaber*, âpre, rude, raboteux, parce que les écailles sont ordinairement telles.

1°. Ecaille ; soit la coquille qui couvre les poissons, qu'on nomme *testacées ;* soit cette sorte d'écaille qui couvre presque tous les autres poissons, qui n'est pas continuë, mais qui est separée en plusieurs petites pieces arrangées sur leurs corps comme les tuiles ou les ardoises sur les maisons. Levit. 11. v. 9. 10. *Omne quod habet pinnulas aut squamas comedetis :* Vous mangerez de tout ce qui a des nageoires & des écailles. Deut. 14. v. 9. 10. *V.* Job. 41. 6. Ezech. 29. 4.

2°. Des taïes, ou pellicules qui couvrent les yeux, semblables à des écailles. Act. 9. 18. *Ceciderunt ab oculis ejus tanquam squamæ :* Il tomba de ses yeux comme des écailles, qui attestoient la verité du miracle de sa guerison, par ces marques assurées de la perte de sa vûë.

SQUAMATUS, A, UM.

Qui est fait en forme d'écailles. 1. Reg. 17. 5. *Loricâ squamatâ induebatur :* Goliath étoit revêtu d'une cuirasse à écailles.

STABILIRE.

Du verbe *stare*.

1°. Affermir, établir, assurer, rendre ferme. 2. Reg. 7. v. 13. 26. *Stabiliam thronum Regni ejus usque in sempiternum :* J'établirai pour jamais le trône de son Roïaume ; Si l'on entend ceci de Salomon, Stabilire.

pour jamais s'explique de plusieurs années ; mais cela s'entend principalement du regne que Salomon figuroit ; *Cujus regni non erit finis*, 1. Reg. 20. 31. 1. Par. 17. 12. Zach. 5. 11. &c. Ainsi, Heb. 13. 8. *Optimum est gratiâ stabilire cor, non escis :* Il vaut mieux chercher l'affermissement de sa conscience & la nourriture de son ame dans la grace, & la sainteté du Christianisme, que de s'appuïer sur des discernemens de viande : L'Apôtre parle contre les Juifs, qui depuis leur conversion gardoient encore la distinction des viandes selon la Loi de Moïse. Eccli. 31. 11. *Stabilita sunt bona illius in Domino :* Et ses biens temporels, & les biens éternels qui lui sont reservés après cette vie : L'Ecclesiastique parle de celui qui n'a point mis son esperance dans l'argent.

D'où vient cette façon de parler Hebraïque, *Stabilire aliquem aliquâ re :* Fortifier, munir quelqu'un de quelque chose ; *c'est-à-dire*, lui en donner en abondance. Gen. 27. 37. *Frumento & vino stabilivi eum :* J'ai affermi votre frere dans la possession du bled & du vin : L'abondance des biens faisoit le bonheur de l'ancien Testament.

2°. Etablir, former, mettre en état. Prov. 3. 19. *Stabilivit cœlos prudentiâ ;* Heb. *intelligentiâ :* Dieu a établi les cieux par la prudence ? Dieu a formé les cieux, & les conserve toûjours dans une ferme consistance, sans qu'ils changent ou déperissent. Isa. 45. 24. *Stabiliens terram :* Dieu a rendu la terre stable d'une façon particuliere.

Corrigere. 3°. Rétablir dans le premier état. Isa. 62. 7. *Donec stabiliat, & donec ponat Jerusalem laudem in terrâ :* Ne demeurez point en silence devant Dieu jusqu'à ce qu'il rétablisse Jerusalem, & qu'il la rende l'objet des loüanges de toute la terre.

4°. Accomplir, venir à bout de quelque chose. Ps. 20. 12. *Cogitaverunt consilia quæ non potuerunt stabilire :* Ils ont formé des desseins qu'ils n'ont pû faire réüssir.

5°. Regler, dresser, rendre droit & juste. Prov. 4. 26. *Omnes viæ tuæ stabilientur :* Toutes vos démarches seront fermes ; *c'est-à-dire*, stables dans le bien, droites & justes.

STABILIMENTUM, I.

Appui, soûtien. Sap. 6. 26. *Rex sapiens stabilimentum populi est :* Un Roi prudent est le soûtien de son peuple, en le faisant subsister, & l'établissant dans l'Egypte.

STABILIS, E.

Du verbe *stare*.

1°. Stable, ferme, qui dure long-tems, ou toûjours. 3. Reg. 2. 45. *Thronus David erit stabilis.* Eccli. 10. 1. *Principatus sensati stabilis erit ;* Gr. τεταγμένος, *compositus.* Sap. 4. 3.

2°. Stable, qui subsiste par soi-même, & qui de sa nature n'est point sujet au changement. Sap. 7. 23. *Est in illâ Spiritus . . . humanus, benignus, stabilis :* L'Esprit de Dieu qui est la Sagesse increée, est stable, il n'est point sujet au changement ; mais les Anges au contraire n'ont rien de bon d'eux-mêmes, & ne peuvent subsister sans le secours de Dieu. Job. 4. 18. *Qui serviunt ei non sunt stabiles :* Les Anges qui sont les Ministres de Dieu, ne sont point stables par eux-mêmes.

3°. Assuré, qui est exemt de soin & d'inquietude. Job. 11. 15. *Eris stabilis, & non timebis :* Si vous êtes sans crime, vous serez dans une entiere confiance, & sans apprehension.

4°. Ferme, qui a de la consistance, qui est meur, dans sa force & dans sa vigueur. Eccli. 26. 22. *Lucerna splendens super candelabrum sanctum, & species faciei super ætatem stabilem :* L'agrément du visage dans un âge meur, est comme une lampe qui luit sur le chandelier saint : Comme la lampe qui luisoit sur le chandelier d'or dans le Tabernacle étoit agreable à Dieu & aux hommes, tant à cause de sa lumiere, que de la magnificence du chandelier ; ainsi une belle femme dans un âge meur ; *c'est-à-dire*, qui est prudente, & capable de regler sa famille, est très-agreable à son mari. v. 23. *V.* COLUMNA.

5°. Ferme, solide, qui est appuié sur de bonnes raisons. Eccli. 37. 20. *Ante omnem actum, consilium stabile :* Avant d'entreprendre quelque chose, il faut prendre une resolution solide & bien appuïée. Ainsi, 2. Cor. 7. 10. *Quæ secundùm Deum tristitia est pœnitentiam in salutem stabilem operatur :* La tristesse qui est selon Dieu, produit pour le salut une penitence stable ; *Gr.* dont on ne se repent point.

6°. Ferme, qui est affermie dans la foi. 1. Cor. 15. 58. *Stabiles estote & immobiles*, Col. 1. 23. *In fide fundati & stabiles :* La metaphore est tirée d'un édifice bien ferme & bien fondé.

STABILITAS, TIS ; *f.*

1°. Fermeté, consistance, solidité, état permanent. Ps. 103. 5. *Fundasti terram super stabilitatem suam :* Vous avez fondé la terre sur sa propre solidité : La terre demeure ferme, inébranlable & solide, quoique suspenduë en l'air, selon l'Ecriture & toute l'Antiquité ; elle est fondée sur sa base, non sur autre chose, mais sur elle-même, quoique ce soit une masse si prodigieuse.

2°. Fermeté, force pour resister. 2. Mach. 12. 14. *Confidentes in stabilitate murorum :* Se fiant sur la force & la fermeté des murailles.

STABULUM.

Du verbe *stare*, signifie,

1°. Une étable, en general. Num. 32. v. 16. 24. *Ædificare caulas & stabula ovibus ac jumentis :* Faites des parcs & des étables pour vos brebis & pour vos bestiaux. 2. Par. 9. 25.

2°. Auberge, hôtellerie, lieu où on loge. Luc. 10. 34. *Duxit in stabulum :* Il l'emmena dans l'hôtellerie.

STABULARIUS, I ; πανδοχεύς.

Un hôte chès qui on loge. Luc. 10. 35. *Protulit duos denarios & dedit stabulario :* Le Samaritain tira deux deniers qu'il donna à l'hôte.

STACHYS, Gr. *Spica.*

Un homme cheri de saint Paul. Rom. 16. 9. *Salutate Stachyn dilectum meum :* Saluez mon cher Stachys. On rapporte qu'il a été le premier Evêque de Byzance.

STACTE, ES ; στακτή.

Ce nom feminin vient du verbe στάζειν, *stillare*, & signifie,

Espece de parfum, ou aromate qui découle de l'arbre de la myrrhe, soit sans incision, soit par incision. Exod. 30. 34. *Sume tibi aromata, stacten, & onycha :* Prenez des parfums, du stacte, de l'onyx. La myrrhe, qui est appellée ici *stacte*, est appellée au verset 23. la myrrhe la premiere & la plus excellente, c'est celle qui coule ou d'elle-même, ou la premiere par incision : On l'appelle la larme, ou la fleur de la myrrhe la plus precieuse, comme parlent les Septante ; mais la liqueur qui découle ensuite, & qui est moins pure, s'appelle du nom de myrrhe. Gen. 37. 25. c. 43. 11. Ezech. 27. 19. *Stacte*, Heb. *Casia.*

STADIUM, I, Gr. στάδιον.

Ce mot qui vient de στάσις, *statio*, signifie proprement un espace de 125. pas, ainsi appellée, parce qu'Hercule s'arrêta après avoir couru cet espace

tout d'une haleine; il signifie aussi le lieu où les athletes s'exerçoient à la course.

1o. Stade, mesure de cent vingt-cinq pas, qui est la huitiéme partie d'un mille. Luc. 24. 11. *Ibant in castellum quod erat in spatio stadiorum sexaginta :* Deux d'entr'eux s'en alloient dans un bourg éloigné de Jerusalem de soixante stades; cela faisoit environ deux lieuës & demie, en comptant nos lieuës à trois mille pas. Joan. 6. 19. c. 11. 18. Apoc. 21. 16. 2. Mach. 11. 5. &c.

2o. Carriere, lice, lieu destiné pour la course. 1. Cor. 9. 24. *Ii qui in stadio currunt, omnes quidem currunt, sed unus accipit bravium :* Quand on court dans la carriere, tous courent, mais un seul remporte le prix. *V.* Hebr. 12. 1.

STAGNUM, I; λίμνη.

Ce mot est, *ou* du Grec [illegible], qui est fermé de tous côtés, du verbe [illegible], contenir, parce qu'un étang renferme les eaux; *ou* du Latin *stare*, parce que les eaux y demeurent sans couler; quoiqu'il en soit, il signifie,

[illegible] 1o. Un étang, un vivier. Levit. 11. 9. *Tam in mari quàm in fluminibus & stagnis :* Tant dans la mer, que dans les rivieres & les étangs: D'où vient, *Stagnum ignis :* Etang de feu, pour marquer l'enfer. Apoc. 19. 20. *Vivi missi sunt in stagnum ignis ardentis sulphure :* Ces deux, la bête & le faux Prophete furent jettés tout vivans dans l'étang brûlant de feu & de souphre: Il fait allusion au lac Asphaltide sur lequel Sodome étoit située. c. 20. v. 9. 14. 15. c. 21. 8.

2o. Un lac. 2. Mac. 12. 16. *Ita ut adjacens stagnum stadiorum duorum latitudinis, sanguine interfectorum fluere videretur :* Le carnage fut si grand, que le lac voisin qui avoit deux stades de largeur, paroissoit regorger de sang. Luc. 5. 1. *Stabat secus stagnum Genesareth :* Jesus étoit sur le bord du lac de Genezareth; C'est improprement que ce lac, qui est aussi appellé la mer de Galilée, est marqué par le mot, *stagnum*, étang. c. 8. v. 22. 23. 33. *Voiez* Mars.

[illegible] 3o. Lieu où se trouve grande abondance d'eau, telle qu'elle soit. Is. 42. 15. *Stagna arefaciam :* Dieu menace de tarir les fleuves, & secher toutes les eaux: Au contraire, les lieux les plus secs, il les rend fer-
[illegible] tiles quand il veut par l'abondance des eaux. D'où viennent ces façons de parler, *Ponere desertum*, ou *terram aridam in stagna aquarum*, Ps. 106. 35. *Posuit desertum in stagna aquarum*, Isa. 41. 18. c. 35. 7. *Quæ erat arida erit in stagnum :* Il promet de faire couler des sources & des torrents dans les deserts les plus arides. Ainsi, Ps. 113. 8. *Convertit petram in stagna aquarum :* Dieu changea autrefois le rocher en des torrents d'eaux. *V.* Exod. 17. 6. Num. 20. 11.

STAMEN, INIS; [illegible]

Ce nom qui vient de *stare*, signifie la filace que l'on met autour de la quenoüille; les filaments qui sortent du bouton d'une fleur, & la chaîne dans la tissure qui tient en état toute la toile ou l'étoffe: dans l'Ecr.

La chaîne dans la tissure de quelque chose. Levit. 13. v. 48. 59. *Ista est lex lepræ vestimenti lanei & linei, staminis atque subteminis :* C'est la Loi de la lepre d'un vêtement de laine ou de lin, de la chaîne ou de la trame.

STANNUM, I.

On croit que ce mot vient de [illegible], *stillare*, parce que c'est la premiere liqueur qui coule dans la fournaise; plusieurs confondent ce metal avec le plomb blanc, & le [illegible] des Grecs; d'autres le distinguent,

1o. Etain. Num. 31. 22. *Plumbum & stannum, & omne quod potest transire per flammas igne purgabitur :* Que l'or, l'argent, le fer, le plomb, l'étain, & tout ce qui peut passer par les flammes, soit purifié par le feu; Ces choses étoient censées impures par l'attouchement des corps morts dans un si grand carnage. Ezech. 27. 12.

2o. Métal, vil & méprisable, écume d'argent. Ezec. 22. v. 18. 20. *Omnes isti æs & stannum & plumbum in medio fornacis, scoria argenti facti sunt :* Ils sont tous comme l'airain, l'étain & le plomb au milieu de la fournaise; ils étoient auparavant precieux comme l'argent, ils en sont devenus l'écume. Les Israëlites avoient perdu par leur idolâtrie & leurs crimes les grands avantages dont Dieu les avoit honorés. Isa. 1. 25. *Auferam omne stannum tuum :* J'ôterai tout l'étain qui est en vous: Cet étain sont les méchans dont Dieu veut purger la Republique des Juifs; *Gr.* [illegible], c'est ce qu'il dit dans le même verset, *Excoquam ad purum scoriam tuam :* Je vous purifierai de toute votre écume par le feu; ce que l'on entend aussi des pechés par le feu de l'affliction. *V.* Scoria.

STANNEUS, A, UM. [illegible]

Qui est d'étain, ou de plomb. Zach. 4. 10. *Videbunt lapidem stanneum in manu Zorobabel :* On verra Zorobabel le plomb à la main: Le Prophete marque la construction du Temple qui se devoit faire par les soins de Zorobabel; car Dieu aïant inspiré à Darius des sentimens favorables pour les Juifs, ce Prince non seulement leur permit de rebâtir leur Temple, mais il ordonna même aux peuples voisins de leur fournir sur les tributs qu'ils lui païoient, les frais necessaires pour cet édifice. Ce mot, *Lapis stanneus*, signifie la boulle de plomb qui se met au bout du cordeau qui sert aux maçons pour niveler & prendre les aplombs. Le même mot *Lapis*, Heb. *Aben*, est rendu par *Perpendiculum* Isa. 34. 11. *Voiez* Lapis, & Perpendiculum.

STARE; [illegible]

Ce verbe qui vient de [illegible], & signifie bien des choses, mais qui se peuvent toutes rapporter à la signification propre & principale; marque la presence, le repos, le courage, & la confiance.

§. I.

1o. S'arrêter, se tenir en quelque situation qu'on soit, être present quelque part. Joan. 1. 26. *Medius vestrum stetit quem vos nescitis :* Il y en a un au milieu de vous que vous ne connoissez pas. Matth. 12. 46. *Mater ejus & fratres stabant foris :* Sa mere & ses freres étoient au dehors. Luc. 7. 38. *Et stans retrò :* Se tenant derriere lui; Cette femme qui parfumoit les pieds de Jesus-Christ, étoit plûtôt [illegible]
baissée que debout. Luc. 24. 4. *Ecce duo viri steterunt secus illas :* Deux hommes; *c'est-à-dire*, deux Anges parurent devant elles: Saint Jean les represente assis, c. 20. 12. *Vidit duos Angelos in albis, sedentes*, Matth. 16. 28. c. 20. v. 3. 6. c. 24. 15. c. 26. 73. Joan. 20. v. 14. 19. c. 21. 4. Gen. 18. 2. c. 19. 27. c. 41. v. 1. 17. &c. D'où viennent ces expressions figurées,

Stare procul, ou *à longè :* Se tenir loin; ce qui marque quelquefois le respect. Luc. 18. 13. *Publicanus à longè stans :* Ou parce qu'on est impur, comme les lepreux, Luc. 17. 12. *Qui steterunt à longè.*

Soit parce qu'on est saisi de crainte. Exod. 20.

v. 18. 21. *Pavore concussi steterunt procul*, Apoc. 18. v. 10. 15. 17. Soit enfin par mépris & par aversion. Ps. 37. 13. *Qui juxta me erant de longè steterunt.*

Stare à dextris alicujus : Se tenir prés de quelqu'un : c'est le persecuter sans lui donner de repos. Ps. 108. 6. *Diabolus stet à dextris ejus.*

Stare super : Etre dessus, presider. 1. Reg. 19. 20. *Qui cùm vidissent cuneum Prophetarum, & Samuelem stantem super eos* : Aïant vû une troupe de Prophetes, & Samuel qui presidoit parmi eux. Is. 32. 8. *V.* SUPER.

2°. Etre debout, se tenir sur ses pieds. Luc. 4. 39. *Stans super illam* : JESUS étant debout auprès de la malade. c. 6. 8. *Surgo & sta in medium, & surgens stetit.* Matth. 6. 5. *Amant in Synagogis & in angulis platearum stantes orare* : Ils affectent de prier en se tenant debout pour être en vûë ; C'étoit neanmoins la coûtume des Juifs de prier debout. Ainsi, *Stare coram Domino* : Demeurer debout devant le Seigneur, signifie prier. 1. Par. 28. 2. Act. 3. 8. Jac. 2. 3. De-là vient,

Stare : Se tenir debout par respect. Job. 29. 8. *Senes assurgentes stabant* : Les vieillards se levoient devant moi & se tenoient debout. Joan. 3. 29 *Amicus sponsi qui stat & audit eum.*

Stare, ou *stare coram aliquo* : Rendre service, ou se tenir prêt pour servir. 1. Reg. 16. v. 21. 22. *Stet David in conspectu meo*, 3. Reg. 1. 2. *Stet coram Rege*, v. 4. 15. *Ministrabat ei*, c. 10. 8. c. 17. 1. c. 18. 15. 4. Reg. 3. 14. 2. Par. 7. 6. c. 10. 6. Jer. 35. 19. Apoc. 8. 2. &c. *V.* ASSISTERE.

3°. Commencer à faire quelque chose, s'y préparer. Luc. 10. 40. *Quæ stetit & ait*, c. 19. 8. Joan. 7. 37. Act. 5. 20. *Ite, & stantes loquimini in Templo plebi omnia verba vitæ hujus* : Allez dans le Temple, & prêchez au peuple toutes les paroles de cette doctrine de vie. Ce verbe se met comme *surgere*, *abire*, & quelques autres, pour marquer que l'on se dispose à agir.

4°. Se presenter, comparoître. Deut. 19. 17. *Stabunt ambo* : Ils se presenteront tous deux. Marc. 13. 9. *Ante Præsides & Reges stabitis* : Vous serez presentés aux Gouverneurs & aux Rois. Rom. 14. 10. *Omnes stabimus ante Tribunal Christi* : Nous paroîtrons tous devant le Tribunal de JESUS-CHRIST. Exod. 8. 20. c. 9. v. 10. 13. 4. Reg. 4. v. 11. 15. Isa. 50. 8. *Stemus simul* : Allons ensemble devant le Juge. c. 47. v. 12. 13. Job. 30. 20. *Sto, & non respicis me*, Ps. 105. 23. Jer. 15. 1. c. 18. 20. c. 7. 10.

5°. Etre mis, placé, exposé. Apoc. 11. 4. *Hi sunt duæ olivæ & duo candelabra in conspectu Domini terræ stantes* : Ce sont là les deux oliviers & les deux chandeliers qui sont exposés devant le Dieu de la terre.

6°. Demeurer ferme, durer, n'être point ébranlé. 2. Timoth. 2. 19. *Firmum fundamentum Dei stat* : Le solide fondement de Dieu demeurera ferme. Dan. 2. 44. *Ipsum stabit in æternum* : Le regne de Dieu durera éternellement. Eccl. 14. *Terra autem in æternum stat.* Matth. 12. v. 25. 26. Marc. 3. v. 24. 25. 26. Luc. 11. 18. &c.

7°. S'arrêter, cesser, n'être plus en mouvement. Exod. 15. 8. *Stetit unda fluens*, Levit. 13. 23. *Si steterit in loco suo* : Si la lepre ne croît point, v. 28. 34. 37 c. 15. 28. *Si steterit sanguis*. Ps. 106. 25. Luc. 8. 44. &c. Ainsi, Jon. 1. 15. *Stetit mare à fervore suo* : La mer s'appaisa.

8°. Etre arrêté, verifié, resolu. Deut. 19. 15. *In ore duorum aut trium testium stabit omne verbum* : Tout sera verifié & arrêté par la bouche de deux ou trois témoins. Matth. 18. 16. 2. Cor. 13. 1.

§. 2.

Ce verbe se prend metaphoriquement en des significations qui regardent l'esprit.

1°. Demeurer ferme, perseverer, soit dans le bien, soit dans le mal. Rom. 5. 2. 1. Cor. 15. 1. *Notum vobis facio Evangelium quod & accepistis in quo & statis* : Je vous fais souvenir de l'Evangile que vous avez reçu, dans lequel vous demeurez fermes. c. 16. 13. *State in fide* : Demeurez ferme dans la foi. Galat. 3. 1. Eccli. 2. 1. c. 11. 21. &c. Ainsi, Rom. 11. 20. *Fide stas*, 1. Cor. 10. 12. 2. Cor. 1. 24. Joan. 8. 44. *In veritate non stetit* : Le diable n'est point demeuré dans la verité. Osée. 10. 9. *Ibi steterunt* : Les Israëlites continuerent à faire le mal. Rom. 14. 4. *Domino suo stat, aut cadit* : Qu'il demeure ferme en faisant bien, ou qu'il tombe s'il fait mal ; cela regarde son maître à qui il appartient d'en juger.

2°. Se tenir ferme, se mettre en défense, se défendre. Eph. 6. v. 11. 13. 14. *State ergo* : Soïez donc fermes. Amos. 2. 15. *Tenens arcum non stabit* : Les archers lâcheront le pied. Dan. 12. 1. c. 11. v. 1. 31. Ps. 105. 30. Ezech. 33. 26. *Stetistis in gladiis vestris* : Vous avez toûjours été prêts à tirer l'épée, & à répandre le sang. D'où vient,

Stare contra, ou *adversus*, ou *ex adverso* : S'opposer, ou s'élever contre quelqu'un. Sap. 5. 1. *Tunc stabunt justi adversus eos qui se angustiaverunt* : Alors les justes s'éleveront contre ceux qui les auront accablés d'affliction. Ps. 93. 16. *Quis stabit mecum adversus operantes iniquitatem ?* Qui se joindra avec moi pour combattre les pecheurs ? 2. Reg. 18. 13. Abd. v. 11. Levit. 19. *V.* SANGUIS.

Stare sibimet : Se soûtenir par soi-même. Mich. 1. 11.

3°. Paroître avec confiance, être assuré. Apoc. 6. 17. *Quis poterit stare ?* Qui pourra subsister au grand jour de la colere ? Luc. 21. 36. *Vigilate, ut digni habeamini stare ante Filium hominis* : Veillez, afin que vous soïez rendus dignes de paroître avec confiance devant le Fils de l'homme. Jos. 7. 12. Isa. 47. 13.

4°. Se taire, écouter avec attention. Job. 37. 14. *Sta, & considera mirabilia Dei* : Arrêtez-vous, & considerez les merveilles de Dieu.

STATER, ERIS ; στατήρ.

Ce mot vient du Grec ἱστάναι, qui signifie, *librare, appendere*, peser, de même que *siclus* ; car le stater & le sicle sont de même valeur : c'est une piece d'argent de quatre drachmes qui reviennent environ à trente sols de notre monnoïe. Matth. 17. 26. *Aperto ore ejus invenies staterem* : Ouvrez la bouche de ce poisson, vous y trouverez un stater. C'est dequoi JESUS-CHRIST païa le tribut pour lui & pour saint Pierre. 1. Reg. 9. 8. 4. Reg. 7. v. 1. 16. 18. Jer. 31. 9. Ezech. 4. 10. *Cibus tuus quo vesceris, erit in pondere viginti stateres in die* : Ce que vous mangerez chaque jour sera du poids de vingt sicles, environ neuf onces de France, d'un soir à l'autre.

STATERA, Æ ; ζυγὸς, ζυγόν.

L'origine de ce mot est la même que de *stater*, & signifie proprement une balance qui n'a qu'un bassin, ou, au lieu de bassin, un crochet d'un côté, & de l'autre un poids qu'on avance ou qu'on recule ; mais dans l'Ecriture il se prend ordinairement pour une balance en general.

1°. Balance. Levit. 19. 36. *Statera justa, & æqua sint pondera* : Que la balance soit juste, & les poids égaux. Job. 6. 2. *Utinam appenderentur peccata mea quibus iram merui, & calamitas quam patior, in staterâ* : Plût à Dieu que les pechés par lesquels j'ai

merité

merité la colere de Dieu, & les maux que je souffre, fussent mis les uns avec les autres dans une balance: Job prétend seulement que ce n'étoit point, comme ses amis se l'imaginoient, à cause de la grandeur de ses crimes, que Dieu le châtioit si severement, & que ses souffrances étant comparées avec les pechés qu'on pourroit justement lui reprocher, il n'y avoit aucune proportion entr'eux; parce que Dieu n'impose pas ordinairement de si grandes peines pour des fautes que l'infirmité humaine fait commettre tous les jours, & desquelles seules Job se sentoit coupable; *Hebr.* & *Gr.* Plût à Dieu que ma colere; *c'est-à-dire*, mes plaintes fussent mises dans une balance avec les maux que je souffre. Ezech. 45. 10. Eccli. 42. 4. Prov. 11. 1. c. 20. 23. Isa. 46. 6. Jer. 32. 10. Apoc. 6. 5. &c. D'où viennent ces façons de parler:

Appendere aliquem in staterâ: Peser quelqu'un dans la balance; *c'est-à-dire*, examiner sa vie & toute sa conduite, pour le punir s'il est coupable. Job. 31. 6. *Appendat me in staterâ justâ*: Que Dieu m'examine avec justice. Dan. 5. 27. *Appensus es in staterâ, & inventus es minùs habens*: Vous avez été pesé dans la balance, & l'on vous a trouvé moins pesant qu'il ne faut. Daniel compare Balthasar à une piece de monnoie trop legere.

Verba sua staterâ ponderare: Peser ses paroles à la balance. Eccli. 21. 28. *Verba prudentium staterâ ponderabuntur*: Les personnes bien sensées examinent tout ce qu'ils doivent dire avant de parler. Ainsi, c. 28. 19. *Verbis tuis facito stateram*: Pesez avec soin toutes vos paroles.

Librare montes & colles in staterâ: Peser les montagnes & mettre les collines dans la balance; c'est une maniere de parler proverbiale, pour marquer la toute-puissance de Dieu qui soûtient les montagnes, & en connoît au juste la pesanteur. Isa. 40. 12. Ce qui se dit aussi d'Antiochus pour marquer son orgueil. 2. Mach. 9. 8. *Qui sibi videbatur montium altitudines in staterâ appendere.*

Supponere stateras dolosas: Peser dans de fausses balances. Amos. 8. 5. *V.* SICLUS.

2°. Moïen dont on se sert pour faire paroître son equité, & sa bonne foi. Ps. 61. 10. *Mendaces filii hominum in stateris*: Les hommes sont fourbes & trompeurs, & abusent même pour tromper des moïens qui sont donnés pour établir la bonne foi parmi les hommes. *V.* DECIPERE. Ainsi, *Statera dolosa*: C'est non seulement la balance trompeuse; mais encore tous les moïens dont on se sert pour tromper. Prov. 11. 1. c. 20. 23. Osée. 12. 7.

3°. Ce qui est juste & équitable. Prov. 16. 11. *Pondus & statera, judicia Domini*: Les jugemens du Seigneur; *c'est-à-dire*, tout ce qu'il fait & ce qu'il ordonne, est plein de sagesse & d'équité; *Heb.* le poids & la balance justes sont du Seigneur; *c'est-à-dire*, qu'il les a établis pour les faire observer. Ainsi, Ezech. 5. 1. *Statera ponderis*, i. e. *justa*. Une balance juste, signifie la justice des decrets de la Providence divine qui punit les uns d'une façon, les autres d'une autre.

STATIM;

Cet adverbe vient du supin *statum*, & signifie, aussi-tôt, sans se donner le loisir de s'asseoir, comme *stans*: ainsi , *statim*, vient de , *rectus*, *stans*.

1°. Incontinent, aussi-tôt, d'abord. Prov. 12. 16. *Fatuus statim indicat iram suam*: L'insensé découvre d'abord sa colere. Matth. 4. 22. c. 14. v. 22. 27. Marc. 1. 10. &c. De-là vient, *Statim ut*: Aussi-tôt que. Marc. 7. 25. *Statim ut audivit*: Aussi-tôt qu'elle eut appris. Gen. 27. 27. Num. 9. 22. &c. — *Ipsâ die.*

2°. Ce mot se dit quelquefois d'un grand intervalle de tems. Matth. 24. 29. *Statim autem post tribulationem dierum illorum sol obscurabitur*: Aussi-tôt après ces jours d'affliction le soleil s'obscurcira: Si ce tems se compte depuis la ruine de Jerusalem, il paroît long; mais à l'égard de Dieu & de son éternité, ce n'est qu'un moment; d'ailleurs quelques-uns entendent ces afflictions de la persecution de l'Antechrist, après laquelle suivra incontinent la fin du monde.

3°. Certainement, assurément. Gen. 4. 7. *Statim in foribus peccatum aderit*: Vous en serez puni certainement. *V.* SUAITO.

STATIO, NIS.

1°. Un lieu où l'on s'arrête, un poste où l'on se tient durant un certain tems. 2. Reg. 23. 11. *Congregati sunt Philisthiim in statione*: Les Philisthins s'étoient assemblés dans un campement; Hebr. *in villâ*, dans un village. Gen. 49. 13. *Zabulon in littore maris habitavit, & in statione navium*: Zabulon habitera sur le rivage de la mer, & près du port des navires.

2°. Corps de gardes, garnison, compagnie de soldats arrêtés en quelque lieu. 1. Reg. 10. 5. *Ubi est statio Philisthinorum*: Où il y a une garnison de Philisthins. c. 13. 3. c. 14. 1. 2. Reg. 23. 14. &c.

3°. Charge, office, fonction. Isa. 22. 19. *Expellam te de statione tua*: Je vous chasserai du rang où vous êtes. 2. Esd. 13. 31. *Feci eos stare in stationibus suis*: Je les ai rétablis dans leurs fonctions.

STATUA, Æ.

Ce mot vient de *statuere*, parce que c'est un monument que l'on pose & que l'on place, & signifie,

1°. Une statuë, une image taillée qui represente quelqu'un. Deut. 16. 22. *Nec facies tibi, neque constitues statuam*: Vous ne vous ferez point, & vous ne vous dresserez point de statuë; *c'est-à-dire*, pour les adorer. Exod. 23. 24. *Confringes statuas eorum*: Vous briserez les statuës que les idolâtres dressent pour les adorer. c. 34. 13. Num. 33. 52. 1. Reg. 19. 13. *V.* THERAPHIM. Jer. 43. 13. Dan. 2. 31. c. 3. 1. &c.

2°. Un monument qui est dressé ou placé quelque part. Gen. 19. 26. *Versa est in statuam salis*: La femme de Lot fut changée en une statuë de sel: Quelques-uns croïent que ce n'étoit qu'une masse de sel mineral, qui n'avoit point la figure de femme: D'autres croïent qu'elle en conservoit la figure; & Josephe assure que cette statuë étoit encore de son tems. Quelques Auteurs disent qu'elle subsiste encore maintenant. *V.* SAL. Ainsi, Ezech. 26. 11. *Statuæ tuæ nobiles in terram corruent*: Vos trophées seront abbatus; Gr. , ou, *Substantia fortitudinis tuæ*: Tout ce que vous vous êtes acquis par votre valeur: Il pouvoit aussi avoir dressé des statuës.

STATUARIUS, I.

Un sculpteur, un statuaire, qui fait des statuës: D'où vient, *Opus statuarium*: Un ouvrage de statuaire. 2. Par. 3. 10. *Fecit etiam Cherubim duos opere statuario.* Zach. 11. 13. *Projice illud ad statuarium*: Allez jetter cet argent au sculpteur; *LXX.* au fondeur. Le mot Hebreu signifie, Potier, & Sculpteur; saint Matthieu l'a pris en ce premier sens. Quelques-uns croïent que ce mot Hebreu signifie plûtôt le Tresorier du Temple. En effet, si l'on écrit *Jotser* de *Jatsar*, *fingere*, il signifie un Potier; si l'on écrit *Otser* avec un *Aleph*, il signifie un Gardien, un Trésorier; or ces deux lettres, *Jod* & *Aleph*, se changent aisément l'une en l'autre: cependant l'Hebreu porte *Jotser*. V. FIGULUS. — Fornace.

Rrrr

STATUERE; ἱστᾶν.

Ce verbe vient du supin *statum*, & signifie,

1°. Mettre, poser, placer. Matth. 4. 5. *Statuit eum super pinnaculum Templi:* Le diable mit Jesus sur le haut du Temple. Luc. 4. 9. Matth. 18. 1. Marc. 9. 35. Luc 9. 47. Joan. 8. 3. Act. 4. 7. &c. Ainsi, dresser quelque chose en quelque lieu. Exod. 40. 16. *Statuitque columnas:* Il dressa les colomnes. 3. Reg. 7. 21. 2. Esd. 3. v. 1. 3. Isa. 40. 20. &c.

2°. Etablir. Hebr. 10. 9. *Aufert primum ut sequens statuat:* Il abolit ces premiers sacrifices, pour établir le second: Ce second sacrifice est celui de Jesus-Christ même, à qui Dieu a donné un corps pour être sacrifié en la place des holocaustes & des autres offrandes legales. Rom. 3. 31. c. 10. 3.

Ainsi, *Statuere fœdus, pactum, testamentum:* Faire une alliance, amitié. Gen. 9. v. 9. 11. c. 17. v. 7. 21. Eccli. 45. v. 8. 30.

Etablir quelqu'un. Eccli. 14. 26. *Statuet filios suos sub tegmine illius.* 2. Reg. 22. 34. Ps. 17. 34. 2. Par. 20. 21. c. 25. 14. *Statuit eos in deos sibi.* Lev. 1. 12. &c.

Décerner, ordonner, resoudre, arrêter. Dan. 6. v. 8. 9. *Rex Darius proposuit edictum & statuit:* Le Roi Darius proposa l'ordonnance & la ratifia.
ἵστω, Dico. Gen. 34. 11. *Quæcumque statueritis dabo:* Je donnerai tout ce que vous voudrez. Dan. 9. 26. Hebr. 9. 27. *Statutum est, ἀπόκειται, hominibus semel mori:* Il est arrêté que les hommes meurent une fois. 1. Esd. 6. 12. c. 7. 21. Ps. 118. 106. Eccli. 37. 17. *Cor boni consilii statue tecum:* Arrêtez avec vous-même le bon dessein que vous avez dans le cœur.

3°. Presenter, faire comparoître, faire paroître. Act. 1. 23. *Statuerunt duos:* Ils en presenterent deux. c. 5. 27. c. 6. 6. Gen. 47. 7. Lev. 14. 11. c. 16. 10. &c. Ainsi, Ps. 49. 21. *Statuam contra faciem tuam:* Je vous ferai paroître vous-même devant vos yeux tel que vous êtes. παραστήσω.

4°. Arrêter, prescrire, déterminer. Act. 17. 31. *Statuit diem in quo judicaturus est orbem in æquitate, in viro in quo statuit; ὥρισε.* Il a arrêté un jour, auquel il doit juger le monde selon la justice, par celui qu'il a destiné à en être le juge. Levit. 27. 12. *Statuet pretium; τιμήσεται.* Il y mettra le prix. Jos. 20. 8. Ps. 24. 12.

D'où vient, *Statutus, a, um:* Reglé, arrêté, déterminé. Gen. 47. 22. *Statuta cibaria:* Une certaine quantité de vivres. Exod. 13. 10. *Statuto tempore:* Au jour ordonné. 1. Reg. 1. 3. c. 2. 19. 3. Reg. 9. 23. c. 10. 28. &c. Act. 17. 26. *Definiens statuta tempora, & terminos habitationis eorum:* Aïant marqué l'ordre des saisons, & les bornes de l'habitation de chaque peuple. Il a marqué non seulement aux peuples en general, mais encore à tous les hommes en particulier, le tems précis de leur naissance, la durée de leur vie & de leur demeure sur la terre.

5°. Imputer, attribuer à quelqu'un quelque chose. Act. 7. 59. *Ne statuas illis hoc peccatum:* Ne leur imputez point ce peché, ne leur comptez pas. Dans cette signification le verbe *statuere*, vient d'ἱστάναι, qui signifie, *pendere*, peser.

6°. Confirmer, accomplir. 4. Reg. 23. 24. *Ut statueret verba Legis:* Pour accomplir les paroles de la Loi. Ps. 104. 10. *Statuit illud Jacob in præceptum:* Dieu confirma son alliance à Jacob pour être une Loi inviolable. Ps. 118. 38. *Statue servo tuo eloquium tuum:* Affermissez votre Loi dans votre serviteur; faites qu'elle y soit solidement établie. Eccli. 45. v. 8. 30. *V.* Testamentum. Baruch. 2. 12. Dan. 9. 12. 1. Mach. 2. 27.

7°. Arrêter, faire arrêter quelque chose qui est en mouvement. Ps. 77. 13. *Statuit aquas quasi in utre:* Dieu arrêta les eaux, & les resserra comme dans un vase; *Heb.* les tint suspenduës comme en un monceau. νομίσαντες.

8°. Reduire, rendre quelque chose telle, faire qu'elle soit de telle maniere. Ps. 106. 29. *Statuit procellam ejus in auram; i. e. effecit ut esset tranquillitas:* Il a changé la tempête en calme. Eccli. 27. 15. *Horripilationem capitis statuit:* Le jurement frequent fait dresser les cheveux dans la tête. Osée. 2. 3. ὀρθώσει, Erigere crines.

9°. Procurer, acquerir, donner à quelqu'un quelque chose. 1. Mach. 14. 26. *Statuerunt ei libertatem,* v. 28. *Statuit illi summum Sacerdotium:* Il lui donna la souveraine Sacrificature. c. 11. 27. c. 15. 5.

10°. Affermir, soûtenir, empêcher de faillir, & de tomber en faute. Rom. 14. 4. *Potens est Deus statuere illum:* Dieu sçaura bien le soûtenir, & l'affermir.

STATURA, æ.

1°. La stature, la taille, la grandeur du corps. Matth. 9. 27. Luc. 12. 25. *Quis vestrûm cogitando potest adjicere ad staturam suam cubitum unam?* Qui est celui de vous qui par tous ses soins puisse ajoûter à sa taille la hauteur d'une coudée? c. 19. 3. *Staturâ pusillus erat:* Zachée étoit fort petit de taille. Num. 13. 33. Deut. 1. 28. 1. Reg. 16. 7. 1. Par. 11. 23. Baruch. 3. 26. Dan. 2. 31. ἡλικία.

2°. Excellence, prééminence marquée par la grandeur de la taille. Cantic. 7. 7. *Statura tua assimilata est palmæ:* Votre taille est telle qu'est la hauteur du palmier; *c'est-à-dire*, très-droite. Cette taille droite de l'Epouse marque l'excellence de l'Eglise; & de plus, la mesure, l'âge & la plenitude selon laquelle cette sainte Epouse & tous ses membres doivent prendre leur accroissement. Ainsi, Isa. 10. 33. *Excelsi staturâ succidentur:* Ceux qui étoient les plus hauts, seront coupés par le pied. Ezech. 17. 6. *Crevit in vineam latiorem; Heb. (luxuriantem,) humili staturâ:* Le regne de Sedecias devint comme une vigne qui se répand en branches, mais qui ne s'éleve point; ce qui marque la bassesse du Roïaume des Juifs sous Sedecias. c. 19. 11. *Exaltata est statura ejus:* Son élevation a été grande: Ce même Roïaume étoit très-considerable avant la ruine de Jerusalem par les Chaldéens. μέγεθος, Magnitudo.

3°. Le tour, la circonference d'une rouë. Ezech. 1. 18. *Statura quoque erat rotis, & altitudo, & horribilis aspectus:* Ces rouës avoient une circonference, & une grandeur énorme, & l'on ne pouvoit les regarder sans étonnement. νῶτος, Dorsum.

STATUS, ûs; στάσις.

1°. L'état où sont les choses. Job. 14. 2. *Numquam in eodem statu permanet; οὐ μὴ μείνῃ.* L'homme ne demeure jamais dans le même état. Judic. 20. 17. 2. Par. 24. 13. D'où vient,

Habere statum: Subsister, durer encore. Hebr. 9. 8. *Adhuc priore Tabernaculo habente statum:* Pendant que le premier Tabernacle subsistoit; Ce premier Tabernacle, distingué du Sanctuaire, marquoit l'ancienne Loi, pendant laquelle le Ciel, figuré par le Sanctuaire, n'étoit pas encore ouvert.

STELLA, æ; ἀστὴρ, ἄστρον.

Ce mot vient, ou de σέλας, *lumen*, ou de τέλλω; *orior*, & signifie proprement une étoile.

1°. Une étoile. 1. Cor. 15. 41. *Stella à stellâ differt in claritate:* Entre les étoiles, l'une est plus éclatante que l'autre. Job. 25. 5. *Stellæ non sunt mundæ* sc. *Deo comparatæ.* Matth. 24. 29. *Stellæ cadent de cœlo:* Les étoiles tomberont du ciel: Cela peut s'entendre à la lettre, sans avoir recours aux interpre-

ritions figurées ; & la toute-puissance de celui qui nous le dit, doit nous le rendre croïable, quoique nous ne le comprenions pas bien. Marc. 13. 25. Gen. 1. 16. c. 15. 5. Ps. 8. 4. Ps. 135. 9. &c. D'où viennent ces phrases :

Esse sicut stellas cœli: Etre en aussi grand nombre que les étoiles du ciel ; *c'est-à-dire*, très-nombreux, *ou*, sans nombre. Genes. 22. 17. *Multiplicabo semen tuum sicut stellas cœli :* Dieu promet à Abraham qu'il rendra sa posterité aussi nombreuse que les étoiles du ciel : Cela s'entend principalement de sa race spirituelle ; *c'est-à-dire*, de tous les fidelles dont il est le pere selon la promesse. c. 16. 4. Exod. 32. 13. Deut. 1. 10. 1. Par. 27. 23. 2. Esd. 9. 23. &c. Ainsi, Eccli. 44. 22. *Dedit illi, ut stellas exaltare semen :* Il l'a non seulement fait croître en nombre, mais aussi en honneur & en pouvoir. Jer. 33. 22. *Sicuti enumerari non possunt stellæ cœli, sic multiplicabo semen David servi mei*, i. e. *Christi* : Cette race sont les Chrêtiens.

Claudere stellas sub signaculo. Job. 9. 6. *V.* SIGNACULUM.

Stellas non expandere lumen suum: Que les étoiles ne répandent point leur lumiere : Cela marque les grands malheurs dont on est menacé. Isa. 13. 10. *Stellæ cœli non expandent lumen suum*

Stellas retrahere splendorem suum. Joël. 2. 10. c. 3. 15. *V.* RETRAHERE.

Tenebrescere solem, lunam, & stellas. Eccl. 12. 2. *V.* TENEBRESCERE.

Nigrescere stellas. Ezech. 32. 7. *V.* NIGRESCERE. Toutes ces expressions signifient des maux à venir.

2°. L'Etoile qui parut à la naissance de JESUS-CHRIST, laquelle n'étoit point du nombre de celles qui paroissent ordinairement dans les cieux; mais c'étoit plûtôt un Phenomene placé assés bas sur notre horizon, & assés lumineux pour n'être point éclipsé par la lumiere du Soleil même. Matth. 2. 2. *Vidimus stellam ejus in Oriente :* Nous avons vû son étoile ; *c'est-à-dire*, selon la commune opinion des saints Peres & des Interpretes, cette étoile prédite auparavant, & destinée pour anoncer la venuë de ce nouveau Roi. Num. 24. 17. JESUS-CHRIST vouloit que cette prophetie jointe à l'étoile qui apparut aux Mages, leur persuadât, avec l'infusion de la grace dont il accompagna cette vision, qu'il falloit necessairement que celui-la fût Dieu, qui pouvoit sçavoir & prédire si long-tems auparavant le tems de sa venuë dans le monde, & l'apparition d'une nouvelle étoile dans le Ciel, qui devoit leur annoncer sa naissance.

§. 2.

Le mot d'étoile, à cause de son éclat, signifie les hommes illustres & considerables par leur excellence, & leur élevation au dessus du commun.

1°. JESUS-CHRIST, qui est la lumiere du monde. Num. 24. 17. *Orietur stella ex Jacob :* Une étoile sortira de Jacob, & un rejetton s'élevera d'Israël : Il est appellé étoile & rejetton, pour montrer qu'il viendroit du Ciel, & qu'il naîtroit sur la terre ; qu'il seroit Fils de Dieu & Fils de David. Il a dit aussi de lui-même, Apoc. 22. 16. *Ego sum radix & genus David, stella splendida & matutina:* Je suis le rejetton & le Fils de David, l'étoile brillante & l'étoile du matin ; *c'est à dire*, qui éclatant dans son Eglise par les lumieres dont il éclaire les esprits, & qui après sa mort naissant au matin de sa Resurrection comme une étoile, a annoncé aux hommes ce jour d'une éternité bienheureuse qui ne

finira jamais. Ainsi, c. 2. 26. *Dabo illi stellam matutinam :* Je lui donnerai l'étoile du matin ; *c'est à-dire*, je me donnerai moi-même à lui ; *ou bien*, selon d'autres, la gloire de la resurrection future.

2°. Les Anges, les Esprits celestes. Judic. 5. 20. *Stellæ manentes in ordine & cursu suo adversus Sisaram pugnaverunt:* Les Anges dont Dieu se servit en cette rencontre sont appellés étoiles, étant des esprits celestes ; comme ils sont appellés astres du matin, Job. 38. 7. D'autres neanmoins entendent cet endroit des vents & des orages qui sont attribués aux influences des étoiles. Apoc. 12. 4. *Cauda ejus trahebat tertiam partem stellarum cœli :* Cette troisiéme partie des étoiles du ciel se peut entendre des mauvais Anges que le diable a entraînés avec lui.

3°. Les Ministres de l'Eglise & les Pasteurs qui doivent éclairer les peuples par la doctrine, & par la pureté de leur vie. Apoc. 1. v. 16. 20. *Septem stellæ, Angeli sunt septem Ecclesiarum :* Ces Anges sont les Pasteurs. *Voiez* ANGELUS. c. 2. 1. c. 3. 1. Ainsi, Apoc. 6. 13. *Stellæ de cœlo ceciderunt :* Les étoiles du ciel tomberont sur la terre : On entend ceci ordinairement des grands hommes dans l'Eglise qui perdent la foi. c. 8. v. 10. 11. *V.* ABSINTHIUM. c. 9. 1. c. 12. 4. Au contraire les justes, & sur tout ceux qui auront instruit les autres à la pieté dans leur bunheur éternel, sont comparés à des étoiles. Dan. 12. 3. *Quasi stellæ.*

4°. Les Apôtres qui ont éclairé le monde par la lumiere de l'Evangile. Apoc. 12. 1. *In capite ejus corona stellarum duodecim:* Elle avoit sur sa tête une couronne de douze étoiles: Ces étoiles sont les Apôtres, qui étant éclairés par JESUS-CHRIST leur soleil, font part de leur lumiere à l'Eglise.

5°. Des hommes considerables dans la Republique des Juifs. Dan. 8. 10. *Dejecit de fortitudine & de stellis & conculcavit eos :* Le Prophete parle des hommes de merite & de réputation parmi les Juifs, qu'Antiochus devoit contraindre d'abandonner leur Loi, ou de mourir s'ils la vouloient garder. *V.* FORTITUDO.

STELLIO, NIS ; καλαβώτης, ou ἀσκαλαβώτης.

Ce mot signifie un animal appellé de la sorte, parce qu'il est marqueté de taches comme de petites étoiles :

Ovid. *IV. Metamorph. Fab.* 7.

——aptumque colori,
Nomen habet, variis stellatus corpora guttis.

Stellion, espece de lezard. Levit. 11. 30. *Stellio, & lacerta, & talpa, omnia hæc immunda sunt :* Tous ces animaux sont impurs. Prov. 30. 28. *Stellio manibus nititur :* Le lezard se soûtient sur ses mains, & il demeure dans le Palais du Roi. Quelques-uns croïent que cela peut convenir à l'araignée ; mais on croit plûtôt que le mot Hebreu *Schemamith*, qui ne se trouve qu'en cet endroit, signifie le singe qui a des mains comme l'homme, & qui est volontiers dans le Palais des Princes qui en font leurs delices. καλαβώτης.

STEPHANAS, æ, Gr. *Corona.*

Stephanas, homme considerable de Corinthe, qui a reçu des premiers de tout le païs la Foi de JESUS-CHRIST. Il avoit été baptisé par saint Paul avec toute sa famille, 1. Cor. 1. 16. & fut envoïé par les Corinthiens avec Achaïcus & Fortunatus, pour visiter saint Paul à Ephese. c. 16. v. 15. 17.

STEPHANUS, i ; Στέφανος, *Corona.*

Estienne, premier Diacre & premier Martyr,

étoit Juif de nation, & de la ville de Jerusalem. Il étoit fort instruit dans la science des Ecritures, aïant étudié sous le sçavant Gamaliel. Comme il étoit plein de zele & de foi, il soûtenoit avec beaucoup force la verité de Jesus-Christ, & la verité des Mysteres de la Religion contre les Juifs, qui ne pouvant resister à la sagesse de l'Esprit de Dieu qui parloit par sa bouche, & le faisoit éclater par une infinité de miracles & de prodiges, ils subornerent des faux témoins qui soûtinrent qu'il avoit blasphemé contre Moïse & contre Dieu. Il n'en falut pas davantage à cette populace forcenée, & animée contre lui par les Senateurs & les Docteurs de la Loi, qui ne pouvoient supporter la force de ses preuves. Ils le traînerent hors de la ville, & l'accablerent à coups de pierres. Avant d'expirer, il se mit à genoux, & demanda pardon à Dieu pour ceux qui le faisoient mourir, & le pria de ne leur point imputer ce peché. *Voiez* le six & le septiéme Chapitre des Actes, où saint Luc rapporte tout ce qui est dit de ce Saint, & le grand discours qu'il fit devant les Juifs dans leur assemblée. Ce fut la même année de la Passion de Jesus-Christ, après son Ascension, que saint Etienne fut lapidé.

STERCUS, oris ; κόπρος, κοπρία.

Ce mot, dont l'étymologie est fort incertaine, signifie fiente, fumier, boüe, ordure.

1°. Fiente, excrement d'animal. 4. Reg. 6. 25. *Quarta pars cabi stercoris columbarum quinque argenteis*: On vendit la quatriéme partie d'un cabat de fiente de pigeon cinq sicles. On est fort partagé de sentiment sur l'usage de la fiente de pigeon; les uns croïent qu'elle servoit de bois; les autres, de sel; [illegible] les autres, à manger. Eccli. 2. 22. *De stercore boum lapidatus est piger*. V. Lapidare. Deut. 28. 27. Judic. 3. 2. Ezech. 4. v. 12. 15. Joël. 1. 17. Tob. 2. 11.

D'où se forment ces façons de parler, *Comedere stercora sua*: Manger ses excremens; c'est être reduit à la derniere extrêmité. 4. Reg. 18. 27. Isa. 36. 12. Rabsacés parle aux citoïens de Jerusalem, assiegés par l'armée de Sennacherib. On dit aussi en ce sens, *Amplexari stercora*, Thren. 4. 5. *Qui vescebantur voluptuosè, qui nutriebantur in croceis, amplexati sunt stercora*: Ceux qui vivoient dans les delices, ont recherché avec avidité des excremens pour s'en nourrir. Ces passages se peuvent entendre neanmoins de toute autre nourriture sale & vilaine.

2°. Fumier. Luc. 13. 8. *Dimitte illam & hoc anno usque dum fodiam circa illam, & mittam stercora*: Laissez le figuier encore cette année, afin que je le laboure au pied, & que j'y mette du fumier.

3°. Chose sale, vilaine, puante, abominable; comme la fiente, le fumier, & les autres ordures. Esth. 14. 2. *Cinere & stercore implevit caput*: Esther couvrit sa tête de cendres & d'ordures, au lieu de parfums. 1. Mach. 2. 62. *Gloria ejus stercus & vermis est*: Tout l'éclat dont brillent les pecheurs, se change bien-tôt en pourriture & en vers. 2. Esdr. 2. 13. *Ad portam stercoris*: Cette porte étoit celle par où on vuidoit les ordures. *V.* Porta.

Esse sicut stercus: Estre meprisé & foulé aux pieds, comme la fiente & la boüe. 4. Reg. 9. 37. *Erunt carnes Jezabel sicut stercus*: La chair de Jezabel sera comme le fumier sur la terre. Soph. 1. 17. *Corpora eorum sicut stercora*: Leurs corps morts seront foulés aux pids comme du fumier. Isa. 5. 25. Cela s'entend des corps que l'on jette à la voirie, pour être devorés des bêtes de la campagne. Psal. 82. 11. Eccli. 9. 10. *Omnis mulier, quæ est fornicaria, quasi stercus in viâ conculcabitur*: Toute prostituée sera meprisée comme la boüe que l'on foule aux pieds dans les ruës. Ainsi, Jerem. 9. 22. *Cadet morticinum hominis quasi stercus*; Gr. βδέλυγμα.

Stercus in vultum alicujus dispergere: jetter sur le visage de quelqu'un les ordures; c'est le traiter avec ignominie, le couvrir de honte & de confusion. Mal. 2. 3. *Dispergam super vultum vestrum stercus solemnitatum vestrarum*: Dieu declare aux Prêtres qu'il consideroit leurs sacrifices comme des ordures, dont il feroit rejaillir toute la honte sur eux. *V.* Solemnitas.

Arbitrari aliquid ut stercora: Regarder quelque chose comme des ordures; c'est la mepriser comme une chose sale & impure. Phil. 3. 8. *Omnia detrimentum feci & arbitror ut stercora, ut Christum lucrifaciam*: Saint Paul consideroit comme du fumier tous les avantages qui le rendoient considerable dans le monde, pour gagner Jesus Christ.

4°. Etat bas & miserable, condition abjecte & méprisée. 1. Reg. 2. 8. *De stercore elevat pauperem*: C'est le Seigneur qui tire l'indigent du fumier, pour le faire asseoir entre les Princes; *c'est-à-dire*, qui le tire d'un état de bassesse & d'obscurité pour l'élever en gloire. Psal. 112. 7. *De stercore erigens pauperem*.

STERILIS, e.

Ce mot vient du verbe στερέω, *privo*, d'où se fait στεῖρα. *sterilis*, & signifie sterile, qui ne porte point de fruit: ce qui s'entend, *ou* des terres, *ou* des animaux, *ou* des personnes, hommes ou femmes; mais sur tout des femmes.

1°. Sterile, en parlant de la terre. Num. 13. 21. [illegible]
Humus pinguis, an sterilis: Considerez quel est aussi le terroir, s'il est gras ou sterile. 4. Reg. 2. 19. Malac. 3. 11.

2°. Sterile, en parlant des animaux. Gen. 31. 38. [illegible]
Oves tuæ & capræ steriles non fuerunt: Vos brebis & vos chévres n'ont point été steriles. Cant. 4. 2. c. 6. 5. *Sterilis non est in eis*; Heb. Il n'y en a point qui avorte.

3°. Sterile, en parlant des personnes. Deut. 7. 14. [illegible]
Non erit apud te sterilis utriusque sexûs: Il n'y aura point parmi vous de sterile, de l'un ni de l'autre sexe, ni dans les hommes ni dans les bêtes. Job. 15. 34. *Congregatio hypocritæ sterilis*: Les familles des hypocrites tomberont, sans qu'il en reste aucun. Isa. 66. 9. *V.*

Mais ce terme se dit principalement des femmes. Exod. 23. 26. *Non erit infecunda nec sterilis in terrâ tuâ*: Il n'y aura point dans votre terre de femme sterile & infeconde. Gen. 11. 30. *Erat autem Sarai sterilis*. Sap. 3. 13. *Felix est sterilis & incoinquinata*: Heureuse celle qui étant sterile, n'a rien qui la soüille. Quoique la sterilité fût alors en opprobre parmi les Juifs, le Sage neanmoins marque, selon quelques-uns, qu'une femme qui n'a point d'enfans; mais qui est chaste dans le mariage, ne laisse pas d'être heureuse, parce que sa vertu sera récompensée de Dieu. D'autres ont crû que le Sage a voulu marquer l'état des vierges, quoi-qu'il fût inconnu au peuple Juif, & que sa gloire fût reservée à la Loi nouvelle. Judic. 13. v. 2. 3. 1. Reg. 2. 5. Eccli. 42. 10. Mais il se dit particulierement des prostituées, qui sont ordinairement steriles. Job. 24. 21. *Pavit sterilem quæ non parit*: D'où vient cette façon de parler;

Habitare facere sterilem in domo: Faire habiter celle qui étoit sterile dans une grande famille; *c'est-à-dire*, la rendre feconde, & mere de plusieurs enfans. Ps. 112. 8.

Ainsi, l'Eglise est appellée *sterile*, par metaphore, parce qu'elle étoit fort peu nombreuse dans les commencemens. Isa 49. 21. *Ego sterilis & non pariens* : J'étois sterile & n'enfantois point. c. 54. 1. *Lauda sterilis quæ non paris* : Réjoüissez-vous sterile, qui n'enfantiez pas. *Quoniam multi filii desertæ magis quàm ejus quæ habet virum* : Parce que celle qui étoit abandonnée, a maintenant plus d'enfans que celle qui avoit un mari : c'est ce que saint Paul explique des enfans de la promesse. Gal. 4. v. 27. 28. Car l'Eglise qui devoit recevoir dans son sein toutes les nations, étoit auparavant sterile & abandonnée, comme Sara, mais elle a eu dans la suite plus d'enfans que la Synagogue, figurée par Agar : Dieu se declare loi-même l'auteur de cette merveille, lorsqu'il dit, Isa. 66. 9. *Numquid ego qui generationem cæteris tribuo, sterilis ero ?* Moi qui donne la fecondité aux autres, demeurerai-je sterile, dit le Seigneur ?

(Abdicare.) 4°. Sterile, qui n'a point de successeur, quoiqu'il ait plusieurs enfans. Jer. 22. 30. *Scribe virum istum sterilem* : Dieu veut que le Prophete écrive ce qu'il avoit arrêté, que Jechonias qui avoit plusieurs enfans, n'en auroit pas un qui lui succedât.

(Fugaces.) 5°. Seul, solitaire, errant çà & là. Job. 30. 3. *Egestate & fame steriles* : Des gens que la disette & la faim obligeoit de se retirer dans des lieux écartés pour y chercher dequoi manger ; Heb. *solitarii* ou *desolati*.

STERILITAS, TIS, ἀτεκνία.

1°. Sterilité de la terre & des champs ; d'où vient la famine. Thren. 4. 9. *Extabuerunt consumpti à sterilitate terræ* : Ils sont desséchés & consumés à cause de la sterilité de la terre. Genes. 26. 1. c. 41. 30.

Ainsi, 4. Reg. 2. 21. *Sanavi aquas has, & non erit ultrà in eis mors, neque sterilitas* : J'ai rendu ces eaux saines, & elles ne causeront plus à l'avenir, ni la mort des hommes, ni la sterilité de la terre : ce fut par miracle que ces eaux furent saines ; car naturellement les eaux salées rendent steriles les terres dont elles sont arrosées.

2°. Sterilité, defaut d'enfans. Isa. 49. 20. *Adhuc dicent in auribus tuis filii sterilitatis tuæ* : i. e. *qui tibi sterili nascentur* : Les enfans qui vous viendront aprés votre sterilité, vous diront encore ; Le lieu où je suis est trop étroit : ces enfans sont les Gentils, qui se sont multipliés de plus en plus dans l'Eglise, qui est le sein de leur mere. *V.* STERILIS, n. 3.

3°. Sterilité, solitude, abandon, desolation. Ps. 34. 12. *Retribuebant mihi mala pro bonis, sterilitatem animæ meæ* : Ils m'ont rendu le mal pour le bien, & ont tâché de me dépoüiller de tout ; *c'est-à-dire*, de mes biens, de mes amis, de la vie même : ce qui convient à l'Hebreu, *Orbitatem animæ meæ* ; ce mot *anima*, se peut prendre pour la vie, aussi bien que pour la personne. Isa. 47. v. 8. 9. *Non sedebo vidua, & ignorabo sterilitatem* : Le Prophete fait parler Babylone, qui croïoit ne devoir jamais être privée de ses habitans, & reduite à la desolation ; mais Dieu la menace de la faire tomber dans ces mêmes maux, qu'elle s'imaginoit être bien loin d'elle.

STERNERE ; στρωννύειν.

Ce verbe vient de στρῶ, στρωννύω, qui signifie la même chose ; il faut remarquer que ce verbe, qui signifie proprement, Estendre, coucher par terre, se met avec un accusatif de la chose que l'on étend ; comme *Sternere vestimenta humi* ; Mais il se met encore plus souvent avec l'ablatif de la chose, & l'accusatif du lieu où l'on la prepare. *Sternere humum vestibus, frondibus, &c.* C'est ce qui fait ces deux sortes de significations ; dont la premiere est propre, & l'autre l'est moins, & se peut rendre le plus souvent par, couvrir quelque chose d'une autre.

1°. Estendre par terre. Matth. 21. 8. Marc. 11. 8. *Vestimenta sua straverunt in via* : Plusieurs étendirent leurs vêtemens le long du chemin. Isa 58. 5. *Numquid tale est jejunium quod elegi, saccum & cinerem (sibi) sternere ?* Le jeûne que j'ai choisi consiste-t-il... à prendre le sac & la cendre ? Les jours de jeûne ils couchoient sur le cilice & la cendre, & s'en revêtoient pendant le jour. c. 14. 11. *Subter te sternetur tinea* : Vous serez couché sur les vers & la pourriture ; c'est la couche des grands & des petits aprés leur mort. Le Prophete fait allusion aux oreillers que l'on met sous la tête. c. 54. 11. *Sternam per ordinem lapides tuos* : Je m'en vas poser dans leur rang toutes les pierres pour vous rebâtir : cette allegorie marque l'établissement de l'Eglise. Job. 41. 21. *Sternet sibi aurum quasi lutum* : La baleine se couche sur le sable doré. *V.* AURUM.

2°. Preparer, disposer, apprêter, couvrir de quelque chose. Genes. 22. 3. *Stravit asinum suum* : Abraham prepara son âne ; *c'est à-dire*, le sella, le couvrit de sa selle pour y monter. Num. 22. 21. 2. Reg. 17. 23. &c. Ainsi l'on dit, (Insternere.)

Sternere viam : Faire un chemin. Deut. 19. 3. *Sternens diligenter viam* : Vous y ferez un chemin aisé : on sous-entend, *lapidibus*, comme *Sternere pavimentum lapide* ; Paver quelque lieu. 4. Reg. 16. 17. *Posuit super pavimentum stratum lapide* : Il la mit sur le pavé du Temple qui étoit de pierre. Ezech. 40. 17. c. 42. 3. 2. Par. 3. 6. c. 7. 3. Tob. 13. 22. *Ex lapide candido & mundo omnes plateæ ejus sternentur* : Ces belles pierres dont les places de Jerusalem seront couvertes, marque les dons précieux dont JESUS-CHRIST orne son Eglise. (Lapidibus sternere.)

Sternere lectum : Preparer un lit, c'est le couvrir des choses necessaires. Prov. 7. 16. *Stravi tapetibus pictis* : J'ai couvert mon lit d'une courtepointe de broderie. Job. 17. 13. Ainsi, *Cœnaculum stratum* : Une chambre haute meublée. Marc. 14. 15. Luc. 22. 12. On sous-entend quelquefois le mot *lectus*, 1. Reg. 9. 25. *Stravitque Saül in solario* : Samuel fit apprêter un lit à Saül sur la terrasse du logis. Act. 9. 34. *Sterne tibi*, sup. *lectum* : Faites-vous même votre lit : Ainsi, *Sternere lectulum in tenebris* : Reposer dans l'obscurité du tombeau ; c'est par metaphore, être prêt de la mort. Job. 17. 13. *In tenebris stravi lectulum meum* : Je suis prêt de mourir : Le tombeau, c'est le lit des morts.

3°. Verser, renverser. Jerem. 49. 12. *Mittam ei ordinatores, & stratores laguncularum, & sternent eum* : Le Prophete compare les Moabites à des tonneaux, dont on doit verser le vin en d'autres : ce qui se fait en panchant & renversant le tonneau qui est plein. *V.* ORDINATOR. (Inclinare.)

STERNUTATIO, NIS.

Sternutare, d'où ce mot vient, se fait du Grec πταρνύειν, formé de πταίρειν, qui signifie la même chose, éternuer.

Eternuëment. Job. 41. 9. *Sternutatio ejus splendor ignis* : La baleine éternuë avec tant de force, qu'il se fait comme des éclairs pendant le tonnerre : d'autres l'expliquent de l'eau qu'elle jette en respirant, & qui paroît aux raïons du soleil comme du feu.

STERQUILINIUM. κοπρία.

De *stercus*,

1°. Fumier, propre à fumer les terres. Luc. 14. 35. *Neque in sterquilinium utile est* : Si le sel devient fade, il n'est plus propre ni pour la terre, ni pour

le fumier, parce qu'il rend la terre sterile, & gâte le fumier.

2°. Fumier, lieu plein de cendre, de poussiere & d'ordures. Job. 2. 8. *Testâ saniem radebat, sedens in sterquilinio:* Ce fumier étoit quelque lieu retiré, *Gr.* hors la ville, où l'on jettoit les ordures. Les Septante ont κοπρία, *sterquilinium*; mais l'Hebreu porte, *Pulvis & cinis:* Job étoit peut être couché sur la cendre, comme étoient les personnes affligées; c'est de cette poussiere que les amis de Job se servirent pour répandre sur leur tête, pour marquer leur deüil.

3°. Ordures, immondices. 2. Esdr. 3. 13. c. 12. 31. *Ad portam sterquilinii:* Jusqu'à la porte par laquelle on décharge les immondices & les ordures. *V.* STERCUS & PORTA.

4°. Ce qui est vil, meprisable, ce que l'on rejette, & qu'on a en abomination. Job 20. 7. *Quasi sterquilinium in fine perdetur:* L'impie à la fin perira, & sera regardé comme du fumier. D'où vient,

Esse in sterquilinium; Estre comme du fumier, être rejetté comme une chose vile, sale & execrable. Jer. 8. 2. c. 16. 4. *In sterquilinium super faciem terræ erunt:* Ils seront comme du fumier sur la terre. Ainsi, Ezech. 7. 19. *Aurum eorum in sterquilinium erit;* Hebr. *In immunditiam:* Leur or sera profané & traité comme une chose vile, sale & souillée; *c'est à-dire*, les richesses du peuple de Dieu seront pillées par des profanes.

STERTERE, ῥέγχειν.

Ce verbe est formé du bruit que l'on fait en ronflant; comme le Grec ῥέγχειν, qui signifie aussi,

Ronfler, dormir en ronflant. Prov. 10. 5. *Qui stertit æstate, filius confusionis est:* Celui qui s'endort durant la recolte, aura la honte & la confusion pour son partage.

STHARBUZANAI, Hebr. Scheïar-Boznaï, *Qui explorat contemnentes.*

Un des Gouverneurs du Roi de Perse, qui commandoient au de-là de l'Euphrate. 2. Esdr. 5. v. 3. 6. c. 6. 13.

STHUR, Hebr. SETHUR, *Occultus.*

Un homme de la Tribu d'Aser, qui fut l'un de ceux qui avoient été envoïés pour considerer la terre promise. Num. 13. 14. *De Tribu Aser, Sthur, filium Michael.*

STIBIUM, I, Gr. στίμμι.

Du mot Grec στείβειν, *astringere*, Resserrer, sorte de mineral purgatif dont les femmes se servent pour se farder le visage. 4. Reg. 9. 30. *Depinxit oculos suos stibio,* ἐστιμμίσατο. Jezabel se peignit les yeux avec du noir, ou de l'antimoine preparé, pour servir de fard. Jerem. 4. 30. Ezech. 23. 40. Le mot d'*antimoine* vient apparemment du Grec *astimmi;* car au commencement des mots, c'est souvent un pleonasme. *V.* CORNU.

STIBINUS, A, UM.

ποικίλους Pretiosus D'antimoine ou de fard. 1. Par. 29. 2. *Preparavi Lapides onychinos & quasi stibinos:* J'ai preparé (dit David) des pierres précieuses & des pierres blanches comme l'albâtre; *Hebr. Lapides fuci:* Ces pierres blanches sont appellées du nom de ce fard, parce qu'elles en ont la couleur. On trouve (dit *Plin. l. 33. c. 6.*) dans les mines d'argent une pierre qui est comme une écume blanche & polie, que quelques-uns appellent *stimmi*, d'autres *stibium*, d'autres, *alabastrum*.

STIGMA, TIS.

Ce mot Grec vient de στίζειν, *pungere*, & signifie proprement, *punctio*, piqueure; mais il se prend dans les Auteurs profanes pour une marque fletrissante que l'on imprimoit avec un fer chaud sur les esclaves fugitifs & méchans, comme on donne maintenant la fleur-de-lis: dans l'Ecriture il signifie,

1°. Une marque & une incision que l'on se fait sur le corps par superstition. Levit. 19. 28. *Neque figuras aliquas aut stigmata facietis vobis:* Dieu défend aux Israëlites de se faire des incisions sur le corps, ou d'autres marques pour imiter la superstition des Païens, qui s'en faisoient de semblables pour faire paroître leur zele à l'égard de leurs faux dieux. γράμματα στικτά.

2°. Les marques, & les cicatrices des coups & des blessures que l'on a reçuës. Galat. 6. 17. *De cætero nemo mihi molestus sit, ego enim stigmata Domini Jesu in corpore meo porto:* Au reste, que personne ne me cause de nouvelles peines sur le fait de ma doctrine; j'ai dequoi refuter leurs calomnies, si la circoncision est une marque que l'on appartient au Seigneur; les cicatrices des plaïes que j'ai reçuës pour la défense de l'Evangile, sont à mon égard une espece de circoncision, puisqu'elles sont comme une marque imprimée sur ma chair, à laquelle on peut reconnoître que j'appartiens à JESUS-CHRIST crucifié.

STILLA, Æ; σταγών.

Ce mot est un diminutif de *stiria*, & signifie,

1°. Une goutte qui tombe. Isa. 40. 15. *Ecce gentes quasi stilla situlæ:* Toutes les nations ne sont devant Dieu que comme une goutte d'eau qui tombe d'un sceau: d'où viennent ces expressions,

Stilla pluviæ; Des gouttes de pluïe; soit pour marquer les nuées. Job. 36. 27. *Qui aufert stillas pluviæ:* Dieu ôte & détourne les nuées, lorsqu'il les dissipe pour donner le beau tems après la pluïe.

Soit pour marquer la pluïe même qui tombe des nuées. Jerem. 3. 3. *Quam obrem prohibitæ sunt stillæ pluviarum:* Vous avez fermé le ciel par vos crimes, qui ont empêché de pleuvoir sur la terre.

Stillæ roris; La pluïe. Job 38. 28. *Quis genuit stillas roris?* C'est la même chose que, *Quis est pluviæ pater?* Qui est auteur de la pluïe, sinon Dieu même? βώλους.

Stilla super gramina ou *super herbam:* Des gouttes d'eau qui tombent sur l'herbe tendre, qui commence à pousser; soit pour marquer ce qui penetre & produit du fruit. Deut. 32. 2. *Fluat ut ros eloquium meum quasi imber super herbam, & quasi stillæ super gramina:* Moïse souhaite que ses paroles entrent dans le cœur de ses auditeurs, comme les gouttes d'eau tombent sur l'herbe encore tendre, pour leur faire porter un fruit de vie; c'est pour marquer ce qui ne dépend que de Dieu pour subsister & se conserver. Mich. 5. 7. *Et erunt reliquiæ Jacob in medio populorum multorum quasi ros à Domino, & quasi stilla super herbam:* Dieu promet qu'il sera le protecteur des Juifs après leur retour de Babylone, & qu'il les conservera dans une profonde paix, sans qu'ils aïent besoin du secours des hommes, comme la rosée & les pluïes du ciel font naître l'herbe sur la terre, sans qu'elle attende rien du travail des laboureurs. νιφετός. ἄρνες. Heb. Rebibim, stillæ.

2°. Quelque petite partie d'une chose. Job. 26. 14. *Cum vix parvam stillam sermonis ejus audierimus:* Quoique nous n'aïons entendu que le recit d'une petite partie de ses ouvrages, nous en sommes tout étonnés; que seroit-ce, s'il nous faisoit entendre toute la force de sa puissance. *V.* TONITRUUM ἰκμάδα.

La metaphore est tirée d'une goutte d'eau, qui n'est qu'une petite parcelle d'une grosse masse.

STILLARE, *σίζειν*.

Ce verbe qui se dit proprement des choses liquides, se dit aussi par plusieurs significations metaphoriques & figurées, comme le verbe Hebreu *Nataph*.

1°. Degoutter, tomber goutte à goutte Exod. 9. 33. *Cessaverunt tonitrua & grando, nec ultrà stillavit pluvia super terram :* Les tonnerres & la grêle cesserent à la priere de Moïse, sans qu'il tombât plus une seule goutte d'eau sur la terre. 2. Reg. 21. 10. *Donec stillaret aqua super eos de cælo :* Respha demeura là depuis le commencement de la moisson jusqu'à ce que l'eau du ciel tomba sur eux : ce qui marquoit que la colere de Dieu étoit appaisée; la famine dont il est parlé v. 1. aïant apparemment été causée par la sécheresse. Ps. 71. 6. *V.* STILLICIDIUM.

2°. Verser des pleurs, fondre en larmes. Job. 16. 20 *Ad Deum stillat oculus meus:* Mes yeux fondent en pleurant, en élevant mes soupirs vers Dieu.

3°. Tomber, fondre, se répandre sur quelqu'un. 2. Par. 12. 7. c. 34. v. 21. 25. *Stillabit furor meus super locum istum :* Ma fureur éclatera sur ce lieu-ci. La metaphore est tirée de ce qui dégoutte de fort haut, toutes les gouttes se rassemblant, forment un orage, comme la pluïe, Dan. 9. 11. *Stillavit super nos maledictio :* Gr. *supervenit*.

4°. Dire, parler, proferer des paroles, enseigner. Job. 29. 22. *Super illos stillabat eloquium meum :* Mon discours couloit sur eux, & se faisoit entendre avec plaisir.

Ce qui se dit des Prophetes, qui declarent aux peuples la volonté de Dieu; soit sa faveur pour les bons, soit sa colere contre les pecheurs. Ezech. 20. 46. *Stilla ad Africum;* Addressez votre discours à Jerusalem : Cette ville étoit du côté du Midi à l'égard de Babylone, où étoit le Prophete. c. 21. 2. Amos. 7. 16. Il y a grand rapport entre les paroles & les gouttes d'eau qui tombent du ciel. Les unes & les autres coulent distinctement l'une après l'autre; les unes s'insinuent dans le cœur, & les autres dans le sein de la terre pour y produire du fruit. Mich. 2. v. 6. 11. *Stillabo tibi in vinum & in ebrietatem :* Ma parole tombera sur vous comme un vin qui vous enyvrera.

5°. Répandre, verser, faire couler. Joël. 3. 18. Amos. 9. 13. *Stillabunt montes dulcedinem :* Les montagnes répandront avec abondance la douceur du miel; *Hebr.* le vin nouveau : Ces montagnes sont les Apôtres, qui ont répandu dans les ames, par la prédication de la parole de Dieu, les graces du Nouveau Testament, marqué par le vin nouveau; mais cette expression dans le sens litteral, qui n'est que figuratif, signifie une grande abondance de biens. Cant. 5. 5. *Manus meæ stillaverunt myrrham :* Les bonnes œuvres faites par la grace de Dieu, répandent de tous côtés de bonnes odeurs. (Cette expression se tire de la coûtume des femmes dans l'Orient, qui se lavoient & se frottoient de parfums; comme Judith, 10. 3 Susanne, Dan. 13. 17 Ruth. 3. 3.) 2. Mach. 8. 27. *Misericordiam initium stillans in eas :* Répandant sur eux sa misericorde.

STILLICIDIUM, I, *σταγών*, *Stilla*.

Du nom *stilla*, & de *cadere*.

Ce mot signifie égout, goutiere, lieu où l'eau dégoute; mais dans l'Ecriture il marque,

La pluïe qui tombe goutte à goutte. Ps. 64. 11. *In stillicidiis ejus lætabitur germinans :* La terre se réjoüira des pluïes qui tomberont sur elle goutte à goutte, & portera son fruit. Ps. 71. 6. *Descendet sicut stillicidia stillantia super terram :* Le Messie descendra sur la terre, comme la pluïe douce qui y tombe par gouttes pour la rendre feconde.

STIMULARE, Gr. *κεντρίζειν*. *Pungere*.

Ce verbe qui vient de *stimulus*, signifie proprement, piquer, comme on fait un cheval de l'éperon, *ou* les bœufs de l'éguillon; mais il marque par metaphore.

Exciter, pousser, piquer, irriter. Deut. 19. 6. *Ne forsitan proximus ejus dolore stimulatus, persequatur :* De peur que le plus proche parent de celui dont le sang a été répandu, étant emporté par sa douleur, ne poursuive l'homicide. Eccli. 12. 12. *Ne forte..... in novissimo agnoscas verba mea, & in sermonibus meis stimuleris :* De peur que, .. vous ne reconnoissiez enfin la verité de mes paroles, dont vous vous trouverez percé jusqu'au cœur. c. 14. 1. *Beatus qui .... non est stimulatus in tristitia delicti :* Heureux est l'homme qui n'est point piqué par les remords du peché. c. 20. 23. *Est qui vetatur peccare præ inopia, & in requie sua stimulabitur :* Tel s'abstient de pecher n'en aïant pas le moïen, qui en ressent les desirs lorsqu'il est dans le repos. *V.* INOPIA. Inflammare,

STIMULATOR, IS.

Piqueur, qui pique avec l'éguillon, qui fait marcher. Jer. 46. 20. *Stimulator ab Aquilone veniet ei :* Le Prophete compare l'Egypte avec une vache grasse, & dit qu'il viendra du côté du Nort; *c'est-à-dire*, de Babylone, des gens qui la piqueront & la chasseront de ses prairies : Il prédit la défaite des Egyptiens par les Chaldéens. Excidium.

STIMULUS, I : *κέντρον*.

Ce mot vient du Grec *στίζειν*, *pungere*, piquer, & signifie,

Un éguillon, dont on pique les bœufs. 1. Reg. 13. 21. *Usque ad stimulum corrigendum :* Les Israëlites n'avoient pas même dequoi aiguiser la pointe d'un éguillon : ils se servoient de limes pour aiguiser leurs outils. *V.* CORRIGERE. Eccli. 38. 26. *Stimulo boves agitat :* Le laboureur pique ses bœufs.

D'où vient cette façon de parler proverbiale, *Contra stimulum calcitrare.* V. CALCITRARE.

Esse sicut stimulum : Servir d'éguillon, c'est toucher vivement. Eccl. 12. 11. *Verba sapientium sicut stimuli :* Les paroles des sages sont comme des éguillons; elles se font sentir à l'ame, & penetrent jusques dans le cœur.

§.

1°. Aiguillon, qui sert d'armes pour nuire & pour perdre. 1. Cor. 15. 55. *Ubi est mors stimulus tuus?* O mort, où est ton aiguillon? JESUS-CHRIST par sa mort aïant merité notre resurrection & l'immortalité de nos corps, la mort sera entierement vaincuë, & il ne restera plus de marque de son pouvoir à la resurrection generale; mais l'aiguillon de la mort & les armes dont elle s'est prévaluë, c'est le peché. v. 56. *Stimulus autem mortis peccatum est :* C'est par le peché que la mort est entrée dans le monde. Rom. 5. 12. *Per peccatum mors.*

2°. Aiguillon, pointe aiguë, qui se fait sentir vivement dans le corps. 2. Cor. 12. 7. *Datus est mihi stimulus carnis meæ*, Gr. *carni meæ* : De peur que la grandeur des revelations de S. Paul ne lui causât de l'élevement, Dieu a permis qu'il ressentît dans sa chair un aiguillon; qui étoit apparemment une tentation d'impureté, qui lui étoit plus insupportable que les maux & les douleurs les plus sensibles; mais il reconnoît que c'est une grace que Dieu lui Surculus.

faisoit pour empêcher qu'il ne tirât vanité de ses revelations.

STIPARE.

Ce verbe vient de στίφω, *astringere*, & signifie proprement, épaissir, presser, condenser; mais il signifie aussi,

Soutenir, fortifier. Cant. 2. 5. *Stipate me malis* Heb. *substernite mihi mala*: Soûtenez ma langueur par l'odeur des fruits. L'Epouse qui languit d'amour pour son époux, & qui tombe en défaillance, demande qu'on la soûtienne & qu'on la fasse revenir par l'odeur des fleurs & des fruits.

STIPENDIUM, I; ὀψώνιον.

Ce mot vient de *stipem pendere*, païer en monnoïe: les anciens Romains appelloient du nom de *stips*, une petite piece de monnoïe de cuivre, qu'ils avoient coûtume de peser avant qu'on se servît de monnoïe marquée & propre à compter, & signifie,

1°. La solde, la païe qu'on donne aux Soldats. Luc. 3. 14. *Contenti estote stipendiis vestris*: Contentez-vous de votre païe. 1. Mach. 3. 28. c. 14. 32. D'où vient,

Militare suis stipendiis: Aller à la guerre à ses dépens; *c'est-à-dire*, rendre service sans récompense. 1. Cor. 9. 7. *Quis militat suis stipendiis unquam?* Saint Paul qui n'usoit point du droit qu'il avoit de subsister aux dépens des Corinthiens, leur fait voir que s'il ne le fait pas, ce n'est pas qu'il n'en eût le pouvoir.

2°. Subsistance, entretien que l'on doit aux Ministres de l'Eglise. 2. Cor. 11. 8. *Alias Ecclesias expoliavi, accipiens stipendium ad ministerium vestrum*: J'ai dépoüillé les autres Eglises, en recevant d'elles la subsistance dont j'avois besoin pour vous servir.

3°. La récompense que le peché donne à ceux qui s'attachent à lui. Rom. 6. 23. *Stipendia peccati, mors*: La mort est la solde avec laquelle le peché païe ceux qui combattent sous ses enseignes: L'Apôtre compare le peché à un tyran, qui récompense ceux qui le servent par une double mort du corps & de l'ame: c'est ce qui est dû aux pecheurs par justice. Dans tous ces endroits, le mot *stipendium*, est rendu par ὀψώνιον, *cibarium*; parce qu'on ne donnoit pas seulement aux Soldats de l'argent, mais encore des vivres.

STIPES, ITIS.

Du mot Grec στύπος, & signifie en ce sens,

1°. Une tige, un tronc d'arbre. Jos. 10. 26. *Interfecit eos atque suspendit super quinque stipites*: Josué tua ces cinq Rois, & les fit pendre sur cinq troncs d'arbres.

2°. La tige d'un chandelier. Num. 8. 4. *Hæc erat factura candelabri, ex auro ductili, tam medius stipes quàm cuncta quæ ex utroque calamorum latere nascebantur*: Ce chandelier étoit fait de cette sorte: il étoit tout d'or battu au marteau, tant la tige du milieu que les branches qui en naissoient des deux côtés. Exod. 37. 19.

STIPULA, Æ; καλάμη.

De l'ancien mot *stipa*, étui, ou chaume des bleds, gousses des pois & des féves.

1°. Tuïau de la paille. Exod. 5. 7. *Vadant & colligant stipulas*: Qu'ils aillent chercher eux-mêmes de la paille pour faire leurs briques. Jos. 2. 6. *Operuitque eos stipula lini*: Rahab les couvrit avec de la paille de lin. Judic. 15. 5. *Fruges stantes in stipula concrematæ sunt*: Les bleds qui étoient déja en gerbe, & ceux qui étoient encore sur le pied, furent tous brûlés, par les renards que Samson avoit attachés les uns aux autres.

De ce mot, viennent ces expressions figurées.

Esse stipulam, ou *sicut stipulam*: Estre ou devenir comme une paille; ce qui marque,

1°. Une chose vaine, frivole & inutile. 1. Cor. 3. 12. *Si quis super ædificat .... ligna, fœnum, stipulam*: L'Apôtre appelle de la paille, une doctrine mêlée d'inventions humaines, & de recherches curieuses. *V.* LIGNUM.

2°. Une chose vile, meprisable, de néant. Job. 13. 25. *Stipulam siccam persequeris*: Vous faites voir votre force & votre puissance contre une chose de néant, telle qu'est l'homme.

3°. Une chose foible & fragile, perissable, qui n'a point de consistance. Job. 41. 19. *In stipulam versi sunt ei lapides fundæ*: La baleine regarde les pierres qu'on lui lance avec la fronde, comme si c'étoit de la paille. v. 20. *Quasi stipulam æstimabit malleum.* V. MALLEUS Psal. 82. 14. *Pone eos sicut stipulam ante faciem venti*: Dissipez-les comme le vent dissipe la paille. Exod. 15. 7. *Devoravit eos sicut stipulam*: Votre colere; *c'est-à-dire*, les foudres & les tempêtes, qui en sont les instrumens, les ont devorés comme une paille. Isa. 40. 24. c. 41. 2. Jerem. 13. 24. Dans ces endroits les impies sont comparés à de la paille que le vent enleve & dissipe, ou que le feu consume aisément. Isa. 5. 24. *Sicut devorat stipulam lingua ignis*: Comme la paille se consume au feu. c. 47. 14. Abd. v. 18. Nahum. 1. 10. Malac. 4. 1. *V.* IGNIS.

Parere stipulam: N'enfanter que des pailles; c'est faire des efforts inutiles & de vaines entreprises. Isa. 33. 11. *Concipietis ardorem, parietis stipulam*: Le Prophete marque les vains efforts de ceux qui persecutent les Saints.

STIPULATIO, NIS.

Ce mot vient du mot *stipula*, parce que ceux qui stipuloient pour quelque terre, en tenoient un festu en main, comme un gage ou la montre. D'autres croïent que ce nom verbal vient de *stipare*, pour signifier affermir, assurer, & marque une convention qui se fait entre deux personnes, dont l'une promet à l'autre de faire ou de donner certaine chose.

Stipulation, accord, convention. Jerem. 32. 11. *Accepi librum possessionis signatum, & stipulationes, & rata*: J'ai reçu l'acte d'achat tout signé, & les conventions du contrat, & la ratification.

STIRPS, PIS.

Tronc d'arbre, racine, race, lignée.

On croit que ce mot vient de στερεός, *qui firmo pede est*, ou de *stipes*, du nom στύπος.

1°. Le tronc d'un arbre. Isa. 14. 19. *Projectus es de sepulchro tuo quasi stirps inutilis, pollutus*: Tu as été jetté loin de ton sepulchre comme un tronc inutile: Le Prophete parle du Roi de Babylone, à qui on ne donna point l'honneur de la sepulture.

2°. La racine de l'arbre. D'où vient cette façon de parler metaphorique,

A stirpe perdere: Perdre, abolir entierement, comme un arbre que l'on coupe par la racine. Eccli. 47. 24. *Neque perdet à stirpe nepotes electi sui*: Il n'abolira point entierement la race de son Elû David.

§.

3°. Race, lignée. 2. Par. 22. 10. *Interfecit omnem stirpem regiam domûs Joram*: Athalie fit tuer toute la race roïale de la famille de Joram. Gen. 21. 23. Lev. 6. 18. Esth. 3. 1. &c.

4°. Tous ceux d'une même nation, & d'un même païs. Gen. 17. 12. *Quicumque non fuerit de stirpe vestrâ*

vestrâ : Tous ceux qui ne seront point de votre race; *c'est à-dire*, qui seront étrangers. c. 27. 46. Num. 23. 10. 2. Paral. 8. 7. *De stirpe Israel* ; de la nation des Hebreux. Ezech. 20. 5. Mais Isa. 44. 3. *Effundam benedictionem meam super stirpem tuam, stirps Israel* ; Ce sont les enfans de l'Eglise.

5°. Une Tribu. Num 2. v. 4. 8. *Omnis de stirpe ejus exercitus pugnatorum* : Tout le corps des combattans de sa Tribu. Judic. 13. 2.

STOICI ; στωικοί.

Ce mot vient du Grec στοὰ, qui signifie portique, gallerie ; parce que les Philosophes de cette Secte, dont Zenon a été l'Auteur, s'entretenoient ordinairement dans les galleries des temples, afin que la sainteté du lieu les fît souvenir de n'avoir point d'autre motif dans leurs exercices, que la pratique de la vertu dans laquelle ils mettoient le souverain bien.

[illegible] Les Stoïciens. Act. 17. 18 *Quidam Epicurei & Stoici Philosophi disserebant cum eo* : Il y eut aussi quelques Philosophes Epicuriens & Stoïciens qui confererent avec saint Paul ; il y a de l'apparence que les uns & les autres ne croïoient point la resurrection des corps. *V.* Epicureus.

STOLA, æ ; στολή.

Ce mot qui vient de στέλλειν, *induere*, signifie une robe longue propre aux femmes, chès les Latins ; mais chès les Grecs elle étoit en usage pour les hommes aussi : dans l'Ecriture,

1°. Une robe en general. Marc. 12. 38. Luc. 20. 46. *Cavete à Scribis qui volunt in stolis ambulare* : Gardez-vous des Docteurs de la Loi, qui aiment à se promener avec de longues robes. Les longues robes attirent plus de respect, & peut-être estoit-ce de ces robes ausquelles ils attachoient des franges plus grandes que les autres pour paroître plus religieux. Judith. 16. 10. &c.

De ce mot viennent ces expressions metaphoriques.

Lavare in vino stolam suam : Laver sa robe dans le vin ; c'est en avoir en si grande abondance, qu'on peut en laver ses habits. Genes. 49. 11. *Lavabit in vino stolam suam* : Quoique cette expression marque à la lettre une abondance de vin dans la Tribu de Juda, neanmoins cela s'entend plûtôt de Jesus-Christ, qui a lavé de son sang sa propre chair dans sa Passion ; *ou bien*, son Eglise, qui est la robe dont il s'est revêtu, & qu'il a purifiée dans son sang.

Lavare stolas in sanguine Agni : Laver sa robe dans le sang de l'Agneau ; c'est se rendre pur par la grace que Jesus-Christ nous a meritée par l'effusion de son sang. Apoc. 7. 14. c. 22. 14. *Voiez.* Dealbare.

Stola gloriæ : Une robe éclatante ; c'est par metaphore, un avantage glorieux & honorable. Eccli. 6. 30. *Erunt tibi torques illius in stolam gloriæ* : Le collier que la Sagesse vous attachera au cou, se changera en une robe éclatante ; *c'est-à-dire*, que les préceptes de la Sagesse, qui sont d'abord rudes & fâcheux, deviennent agréables & glorieux. v. 32. *Stolam gloriæ indues eam* : Vous serez revêtu de la sagesse comme d'un ornement glorieux qui vous fera paroître. c. 15. 5. *V.* n. suiv.

Stola sancta ; La robe sainte ; c'est la robe du souverain Pontife. 1. Mach. 10. 21. *Induit se Jonathas stolâ sanctâ* : Jonathas se revêtit des ornemens du Grand-Prêtre ; mais Eccli. 45. 12. *Stola sancta*, signifie seulement, l'Ephod auquel étoit attaché le Rational, qui étoit l'ornement le plus précieux de la souveraine Sacrificature. Cette même robe s'appelle aussi, *Stola gloriæ*. Eccli. 45. 9. c. 50. 11.

Stola prima ; La premiere robe. Luc. 15. 22. *Citò proferte stolam primam* : Apportez sa premiere robe ; *c'est-à-dire*, sa plus belle ; *ou*, celle qu'il avoit auparavant ; ce qui marque l'innocence ou la charité. *V.* Primus.

Stola pacis : Une robe de joïe. Baruc. 4. 20. *Exui me stolâ pacis* ; J'ai quitté mes habits de joïe dont je me revêtois dans mon repos : Le Prophete represente Jerusalem toute desolée de la captivité de ses enfans.

Stola luctus : Habit de deüil, état de tristesse. Baruc. 5. 1. *Exue te Jerusalem stolâ luctûs* : Quittez votre habit de deüil, à cause du retour de vos habitans.

Stola candida, ou *alba* ; Robe blanche ; cette blancheur marque la gloire éclatante dont joüissent les Bienheureux. Marc. 16. 5. *Viderunt juvenem coopertum stolâ candidâ* : Les femmes virent un jeune homme vêtu d'une robe blanche : C'étoit un Ange brillant de gloire. Apoc. 6. 11. *Data sunt illis singulæ stolæ albæ* : On leur donna à chacun une robe blanche : Cette robe blanche qui se donne aux Saints en attendant la Resurrection generale, c'est la gloire de l'ame dont ils joüissent ; alors ils auront deux robes, *Binas stolas* ; La gloire de l'ame & celle du corps. c. 7. v. 9. 13.

Stola byssina ; Robe de fin lin ; c'est une robe précieuse, telle qu'en avoient les grands Seigneurs dans la Cour des Rois. Genes. 41. 42. *Vestivitque eum stolâ byssinâ* ; Pharaon fit revêtir Joseph d'une robe de fin lin. 1. Par. 15. 27. *David erat indutus stolâ byssinâ* : C'étoit apparemment de la même sorte que celle dont Mardochée fut revêtu. Esth. 15. v. 10. 11. *Tulit Aman stolam & equum* : Aman prit une robe magnifique pour en revêtir Mardochée. 1. Mac. 6. 15. *Dedit ei diadema & stolam suam* ; Cette robe-ci étoit roïale, & apparemment de pourpre.

2°. Une casaque, un manteau dont les Anciens se servoient à la guerre. Isa. 63. 1. *Quis iste formosus in stolâ suâ ?* Qui est celui-ci qui éclate dans la beauté de ses vêtemens ? Le Prophete represente le Sauveur venant dans le monde comme un grand conquerant, qui a encore sa robe teinte du sang de ses ennemis. 1. Mac. 14. 9. *Juvenes induebant se gloriam & stolas belli.*

STOMACHUS, i, Gr. στόμαχος.

Estomach.

Ce mot vient de στόμα, ος, parce que c'est l'orifice superieure du ventricule, & un muscle qui se serre pour aider la digestion qui se fait dans le ventricule.

1°. L'estomach. 1. Tim. 5. 23. *Modico vino utere propter stomachum tuum* ; Usez d'un peu de vin, à cause de votre estomach. 3. Reg. 22. 34. D'où vient,

Confortare stomachum ; Se fortifier l'estomach en prenant de la nourriture. Judic. 19. 5.

Conforta stomachum ; Prenez un peu de pain auparavant pour vous fortifier. [illegible]

2°. L'esprit. Job. 15. 2. *Numquid sapiens implebit ardore stomachum suum ?* Un homme sage se remplira-t-il l'esprit de colere & d'indignation ? [illegible] *Hebr.* de vent, *c'est-à-dire*, de pensées vaines. *V.* Ardor.

STORAX, cis.

Ce mot vient de *stiria*, goutte, & signifie,

Larme & liqueur précieuse, qui coule de l'arbre

appellé *storax*. Eccli. 24. 21. *Quasi storax, & galbanus*; La Sagesse se compare aux plus excellentes resines : Cette gomme vient d'Arabie & de Syrie ; Jacob en envoïa à son fils en Egypte. Genes. 43. 11.

STRAGES, is.

Ce mot vient de *sternere*, abbattre, renverser, ainsi, de *stratum* se fait *strages*.

Carnage. 2. Mac. 8. 6. *Opportuna loca occupans nonpaucas hostium strages dabat* : Judas Machabée se rendant maître des postes avantageux, il faisoit de grands carnages d'ennemis.

STRAGULUM, i ; στρῶμα.

De *stratum* aussi, & signifie toute sorte de couverture qu'on étend sur les lits, ou sur les tables.

Vox Hebræa ; Machbar, Stragulum. Une couverture de lit, brodée ou tissuë. 4. Reg. 8. 15. *Tulit stragulum, & infudit aquam, & expandit in faciem ejus* : Hazaël prit une couverture qu'il trempa dans l'eau, & l'étendit sur le visage du Roi Benadad.

STRAGULATUS, A, UM.

Ce qui est brodé ou tissu, comme les tapis, les couvertures de lit & de table. Prov. 31. 22. *Stragulatam vestem fecit sibi* : La femme forte s'est fait des meubles de tapisseries pour l'établissement de sa maison ; *Hebr.* des tours de lits.

STRAMENTUM, i.

Stragulum. Ce mot vient aussi de *sternere*, étendre par terre, & signifie proprement,

La paille qui sert de litiere aux chevaux. Genes. 31. 34. *Abscondit idola subter stramenta cameli* : Rachel alla promptement cacher les idoles de son pere, sous la litiere d'un chameau, & s'assit dessus ; *Gr.* σάγμα, ce qui signifieroit plûtôt la selle qui se met dessus la monture. *V.* SAGMA.

STRATOR, is.

Ce derivé de *stratum*, signifie celui qui renverse, qui jette à bas, qui étend à terre, qui couvre, qui pave ; mais il signifie aussi,

Celui qui verse, qui fait pancher. Jer. 48. 12. *Mittam ei ordinatores & stratores lagunculorum*. V. STARNARA. *V.* ORDINATOR.

STRATORIUM, i.

Cubile. Un lit. 2. Reg. 17. 28. *Obtulerunt ei stratoria & tapetia* : Ils offrirent à David des lits, Heb. *Crateres*, Chald. *Sindones*.

STRATUM, i ; *ulm*.

Ce mot qui vient de *sternere*, signifie proprement une couverture, & tout ce que l'on étend pour coucher dessus.

1°. Le lit où l'on se couche pour dormir. Levit. 15. v. 4. 24. 26. *Omne stratum in quo dormierit pollutum erit* : Tous les lits sur lesquels la personne impure de gonorrée dormira, seront impurs. Exod. 8. 3. 2. Reg. 4. 5. Ps. 6. 7. Ps. 62. 7. &c.

De ce mot viennent ces phrases metaphoriques :

Ascendere in lectum strati sui : Monter sur son lit pour prendre du repos. Psal. 131. 3. *Coangustatum stratum*. V. COANGUSTARE.

Diligere stratum adulterorum : Aimer la couche honteuse des adulteres ; c'est une expression metaphorique, qui marque l'attachement que l'on a à l'idolâtrie. Isa. 57. 8. *Dilexisti stratum eorum manu apertâ* : Vous avez commis l'idolâtrie ouvertement, avec ceux qui les adorent.

Maculare stratum alicujus : Soüiller la couche de quelqu'un, abuser de la femme d'un autre. Gen. 49. 4. *Maculasti stratum ejus* : Ruben a été maudit, pour avoir abusé de la femme de son propre pere. Ainsi, 1. Par. 5. 1. *Cum violasset thorum patris sui*.

Versare stratum alicujus in infirmitate ejus : Changer & remuer le lit de quelqu'un dans sa maladie ; c'est procurer du secours aux malades dont on remuë le lit pour les faire coucher plus mollement. Ps. 40. 3. *Universum stratum ejus versasti in infirmitate ejus* : Le Prophete s'adresse à Dieu même, pour marquer le soin paternel qu'il a de ceux qui prennent soin des malades & des pauvres affligés, & qui compatissent veritablement à leurs miseres. Cubantes.

STRENUUS, A, UM.

Ce mot vient de *strenuus*, *fortis*, & signifie,

Ferme, courageux, vigoureux. Exod. 18. 25. *Electis viris strenuis de cunctis Israel, constituit eos Principes populi* : Moïse aïant choisi d'entre tout le peuple des hommes fermes & courageux, il les établit Princes du peuple. Le mot Hebreu, *viri roboris*, peut aussi signifier, *viri opulenti* ; on choisit ordinairement pour commander plûtôt des personnes riches que des pauvres, comme étant moins sujets à se laisser gagner. Potens.

STREPITUS, ûs.

On croit que ce mot qui vient de *strepere*, tire sa signification du bruit qui se fait en remuant quelque chose, & signifie,

Toute sorte de bruit. Judith. 14. 7. *Egressi sunt cum grandi strepitu & ululatu* : Ils sortirent avec grand bruit, en criant. Jer. 47. 3.

STRIATUS, A, UM.

Cet adjectif vient de *stria*, que l'on croit se former de *stringere*, cavelure, cavité creusée dans les colonnes en façon de petits canaux.

Canelé. 3. Reg. 7. 24. *Duo ordines sculpturarum striatarum erant fusiles* : Il y avoit deux rangs de ces consoles canelées, qui avoient été aussi jettées en fonte. *V.* SCULPTURA.

STRIDERE.

Du Grec τρίζειν qui signifie la même chose, sçavoir,

1°. Faire du bruit avec sifflement, *ou*, avec un son aigu. Amos. 2. 13. *Ecce ego stridebo subter vos, sicut stridet plaustrum onustum fœno* : Ma colere va éclater avec grand bruit, étant pressée du poids de vos crimes ; comme les roues d'un chariot crient sous la pesanteur d'une grande charge de foin ; *Hebr.* des gerbes de bled. Dieu se sert d'une comparaison prise de la campagne, pour s'accommoder aux manieres de son Prophete, qui étoit berger, & qui avoit toûjours vêcu dans les champs. c. 8. 3. *Stridebunt cardines templi* : On entendra un grand bruit à la chûte des principaux soûtiens du Temple : Le Prophete parle de l'irruption des Assyriens dans le pays des dix Tribus, où il y avoit un temple bâti à Bethel en l'honneur du veau d'or ; car c'est de ce temple dont il parle en cet endroit. Volvere.

2°. Parler bas, murmurer en secret. Isa. 8. 19. *Quærite à Pythonibus & à Divinis qui strident in incantationibus suis* : Consultez les Magiciens & les Devins, qui murmurent en secret dans leurs enchantemens : les Devins qui rendent réponse, disent ordinairement tout bas & entre leurs dents, quelques paroles que l'on n'entend point ; *ou bien*, ils crient quelquefois comme des furieux, sans qu'on entende ce qu'ils disent. De ce mot vient cette phrase,

Stridere dentibus : Craquer des dents, grincer les dents. Psal. 36. 12. *Stridebit super eum dentibus suis* : Les méchans grincent les dents contre les justes. Act. 7. 54. *Dissecabantur cordibus suis & stridebant dentibus in eum* : Ils entrerent contre Estienne, dans une rage qui leur déchiroit le cœur, & ils grinçoient les dents contre lui. Marc. 9. 17.

STRIDOR, is; βρυγμός.

Un bruit aigu ou avec sifflement ; d'où se fait, *Stridor dentium* ; Grincement, *ou* craquement de dents. Matth. 8.12. *Ibi erit fletus & stridor dentium:* C'est là qu'il y aura des pleurs & des grincemens de dents ; la rigueur des tourmens causera les pleurs, & la rage causera les grincemens de dents. c. 13. v. 42. 50. c. 22. 13. c. 24. 51. c. 25. 30. Luc. 13. 28.

STRINGERE; σφίγγειν.

Ce verbe, qui signifie étreindre, cueillir, degainer, heurter, toucher legerement, vient du Grec φριγίζειν, tordre, selon d'autres de στλεγγίζειν. étriller, & signifie dans l'Ecriture,

ἀσφαλίζειν. 1°. Serrer, presser, étreindre. Act. 16. 24. *Pedes eorum strinxit ligno:* Le Geolier leur serra les pieds dans des ceps. Exod. 28. 28. *Stringatur rationale annulis suis, cum annulis superhumeralis vittâ hyacinthinâ:* Que les anneaux du Rational soient attachés aux anneaux de l'Ephod par un ruban d'hyacinthe. c. 39. 19. *Ut superhumerale & rationale mutuò nectantur stricta ad balteum, & annulis fortius copulata:* Afin que l'Ephod & le Rational demeurassent liés l'un avec l'autre, & resserrés par la ceinture avec leurs anneaux. c. 28. 39. *Stringesque tunicam bysso:* Vous ferez aussi une tunique plus étroite de fin lin : elle est appellée, *Tunica stricta.* v. 4. c. 39. 30. Judic. 3. 22. 2. Reg. 20. 8. De ce mot viennent ces expressions,

ἐπιπίπτειν Irruere. *Stringere collum alicujus:* Serrer le cou de quelqu'un, l'embrasser étroitement. Gen. 33. 4. *Stringensque collum ejus & osculans flevit.*

Stringere manus: Serrer les mains l'une contre l'autre ; c'est, *ou* joindre les mains par une espece d'étonnement, *ou* frapper des mains de joïe, pour insulter au malheur de quelqu'un. Job. 27. 23. *Stringet super eum manus:* Chacun s'applaudira de la perte de l'impie ; c'est la même chose que ce qui

κροτεῖν, Plaudere. est exprimé, Thren. 2. 15. *Plauserunt super te manibus.*

2°. Resserrer, endurcir. Job. 41. 15. *Cor ejus stringetur quasi malleatoris incus:* Le cœur de la baleine est dur comme l'enclume d'un maréchal ; *Gr.* ἀκμων ἀνήλατος.

ἐπαίρειν. 3°. Dresser, lever en haut. Job. 40. 12. *Stringit caudam quasi cedrum:* Il éleve sa queuë haute comme un cedre : Job parle de l'élephant, qui n'a presque point de queuë ; mais quelques-uns entendent ceci de sa trompe. *V.* CAUDA.

STRUCTOR, is. *V.* STRUERE.

Qui travaille à la maçonnerie ou à la charpente d'un édifice, Maçon, Charpentier. Isa. 49. 17. *Venerunt structores tui:* Ceux qui vous doivent rebâtir sont venus : Cela s'entend de la Jerusalem mystique ; *c'est-à-dire*, de l'Eglise ; & ces ouvriers peuvent s'entendre des Apôtres, & des autres Fidelles, qui devoient travailler à son établissement : Le Prophete fait allusion au retour de la captivité, auquel tems la ville de Jerusalem & le Temple furent rebâtis ; *Gr.* οἰκοδομηθήσῃ ὑφ' ὧν καθῃρέθης, *Ædificaberis ab iis qui te destruxerunt.*

STRUCTURA, æ; οἰκοδομή.

Structure, bâtiment, arrangement. Marc. 13. 1. *Aspice quales lapides & quales structuræ:* Regardez quelles pierres, & quels bâtimens. 2. Mac. 2. 30. Apoc. 21. 18.

STRUERE.

Ce verbe signifie mettre en ordre, bâtir regulierement, composer, dresser, agencer, du Grec στερεῶ, *Firmum & solidum reddere*; Rendre solide ; & signifie dans l'Ecriture,

Tome II.

Mettre en ordre, arranger ; d'où se fait, ἐμπυρίζειν. Incendere.

Struere ligna in ignem: Mettre du bois au feu. Eccli. 8. 4. *Strues in ignem illius ligna.* C'est mettre du bois dans le feu au lieu de l'éteindre, que de contester avec un grand parleur.

STRUES, is.

De *struere.*

Amas, monceau, tas de choses ramassées ensemble. Gen. 22. 9. *Posuit eum in altari super struem lignorum:* Abraham lia son fils Isaac, & le mit sur le bois qu'il avoit dressé sur l'autel. Levit. 1. 7. c. 4. 12. Judic. 6. 26. Exec. 24. 5.

STRUTHIO, nis στρουθός, στρουθοκάμηλος, στρουθίον.

Ce mot vient du mot στρουθὸς, qui signifie *passer*, & *avis*, en general ; c'est pourquoi on ajoûte, *camelus*; *struthiocamelus* ; soit pour marquer la grandeur de cet oiseau ; soit pour marquer sa ressemblance avec le chameau.

Une autruche, le plus grand des oiseaux, & le plus sot tout ensemble. Levit. 11. 16. *Comedere non debetis.... struthionem & noctuam:* Vous ne mangerez point l'autruche, le hibou, &c. Deut. 14. 15. Cet animal aime les deserts, & les lieux retirés. Isa. 13. 12. *Habitabunt ibi struthiones:* Les autruches y viendront habiter : Le Prophete decrit la ruine de Babylone, qui devoit être la demeure des dragons, des autruches, & des autres bêtes sauvages. c. 34. 13. c. 43. 20. Jer. 50. 39.

On dit que cet animal pousse des cris & des hurlemens ; ainsi on compare à l'autruche & aux dragons ceux qui se plaignent dans leur misere. Mich. 1. 8. *Faciam planctum velut draconum, & luctum quasi struthionum:* Je pousserai des hurlemens comme les dragons, & des sons lugubres comme les autruches. Ainsi, Job. 30. 29. *Frater fui draconum & socius struthionum:* J'ai ressemblé aux dragons & aux autruches par mes cris & mes plaintes. L'Ecriture met ordinairement les dragons & les autruches ensemble : l'autruche fait ses œufs & ne s'en souvient plus, laissant ainsi ses petits à éclorre : c'est pourquoi on lui compare les meres cruelles, qui abandonnent leurs enfans tout petits. Thren. 4. 3. *Filia populi mei crudelis quasi struthio in deserto.*

θυγατέρες σειρήνων, Filia Sirenum.

Dieu fait la description de cet animal, pour donner à Job une idée vive de la grandeur de sa providence. Job. 39. 13. *Penna struthionis similis est pennis herodii & accipitris:* La plume de l'autruche est semblable à celle de la cigogne & de l'épervier ; Hebr. *Primatum obtinet.* Vatab. νεσσάρα.

STUDERE; σπουδάζειν.

Ce verbe Latin vient du Grec σπεύδειν, le π, changé en τ, comme en quelques autres, & signifie proprement, desirer quelque chose fortement, en faisant quelques efforts pour satisfaire son desir.

1°. Tâcher, avoir soin, travailler, se mettre en peine de faire quelque chose. Tob. 4. 9. *Si exiguum tibi fuerit, etiam exiguum libenter impertiri stude:* Si vous avez peu, ayez soin de donner volontiers du peu que vous avez. Act. 24. 16. *In hoc & ipse studeo sine offendiculo conscientiam habere ad Deum:* C'est pourquoi je travaille incessamment à conserver ma conscience exempte de reproche devant Dieu ; Grec, ἀσκῶ, *exerceo*, sup. *meipsum* ; Ce verbe en cet endroit, suit le *regime* de la conjugaison *Hithpael.* ἀσκῶ.

2°. S'appliquer, s'addonner, se porter à quelque chose. Prov. 27. 11. *Stude sapientia* (σοφὸς γίνου) *fili mi:* Travaillez, mon fils, à acquerir la sagesse, appliquez-vous y. c. 23. 30. *Student calicibus epotandis:* Ils mettent leur plaisir à vuider les coupes. Jerem. 6. 13. *Omnes avaritiæ student:* Ainsi, 2. Mac. 2. 29. *Brevitati studere*, διώκειν.

STUDIOSE; σπουδαίως.

ἀγαθύνας, 1°. Avec soin, avec attache, avec affection. 4. Reg. 10. 30. *Quia studiosè egisti quod rectum erat:* Parce que vous avez accompli avec soin ce qui étoit juste. Eccl. 2. 18.

ἐπιμελῶς. 2°. Exactement, avec exactitude. 1. Esdr. 6. v. 8. 12. *Ego Darius statui decretum quod studiosè impleri volo.* c. 7. 17.

STUDIOSUS, A, UM; σπουδαῖος.

Ce mot signifie, qui est appliqué à quelque chose, qui y est attaché, qui est affectionné, qui se porte pour quelqu'un, mais il signifie aussi,

φιλοφρονῶν. Studieux, qui aime les Lettres. 2. Mac. 2. 26. *Curavimus volentibus quidem legere, ut esset animi oblectatio, studiosis verò, ut faciliùs possint memoriæ commendare:* Nous avons eu soin d'écrire ceci, pour servir d'une lecture divertissante; mais nous l'avons abregé, afin que les studieux pussent l'apprendre plus aisément.

STUDIUM, I. σπουδή.

Ce mot signifie proprement, une forte application à quelque chose avec plaisir, une occupation agréable; mais il marque aussi le soin, l'attachement, l'empressement, l'affection, l'inclination; Ce mot est ordinairement rendu dans notre Vulgate par *sollicitudo.*

1°. Soin, diligence, affection. Judic. 21. 17. *Ingenti studio providendum est, ne una tribus deleatur ex Israel:* Il faut avoir grand soin d'empêcher qu'une des Tribus d'Israël ne perisse. Esth. 9. 29. c. 10. 13.

ἐπιτήδευμα. 2°. Inclination, affection, conduite, maniere d'agir. Esth. 16. 7. *Malis quorundam suggestionibus Regum studia depravantur:* La conduite & les inclinations des Princes sont corrompuës par les mauvais avis de ceux qui les approchent. Ps. 13. 1. *Abominabiles facti sunt in studiis suis.* Jerem. 7. 3. *Bonas facite vias vestras, & studia vestra:* Reglez vos mœurs & votre conduite. c. 11. 18. c. 18. 11. &c.

ἐπιτήδευμα. 3°. Sentiment, dessein, conseil. Ps. 9. 11. *Annuntiate inter gentes studia ejus:* Publiez parmi les nations ses desseins, & la sagesse de ses conseils; *Hebr.* ses œuvres, *c'est-à-dire*, ses merveilles.

STULTUS, I.

De *stolo*, *stolidus*, d'où se fait *stultus*, qui signifie proprement, sot, celui qui n'use point de sa raison selon les regles de la prudence & de la bienseance; au lieu que *fatuus*, fou, est celui qui agit sans raison; *insanus*, signifie celui qui agit sans raison, & qui n'agit qu'avec boutade, & avec impetuosité comme les bêtes: mais le mot *stultus*, répond aux mots Grecs, μωρὸς, ἄφρων, ἀνόητος, qui sont souvent confondus dans l'Ecriture, & signifie,

ἄφρων. 1°. Sot, impertinent, stupide, en ce qui regarde les devoirs de la vie civile. 1. Reg. 25. 25. *Nabal secundùm nomen suum stultus est:* Nabal est insensé, & son nom même marque sa folie. C'étoit une grande imprudence que de s'attirer l'indignation de David qui pouvoit le ruiner. Matth. 7. 26. *Similis erit viro stulto:* C'est une grande imprudence que de bâtir sur le sable. Prov. 3. 35. c. 13. 20. c. 14. 24. c. 17. v. 10. 18. 28. &c. Isa. 32. 5. Prov. 10. 10. *Stultus labiis:* Celui qui est imprudent à parler, qui parle sans discretion; *Gr* ἄστεγος χείλεσι.

2°. Sot, fou, insensé, destitué de la vraie sagesse, & de la connoissance de ce qui regarde le salut. Rom. 1. 22. *Dicentes se esse sapientes, stulti facti sunt:* Ils sont devenus fous: Il n'y a point de vraie sagesse que celle d'enhaut. Matth. 23. 17. *Stulti & cæci:* Insensés & aveugles. Ps. 91. 7. *Stultus non intelliget hæc.* Ps. 93. 8. *Stulti aliquando sapite.* Deut. 32. 21. Luc. 11. 40. c. 24. 25. &c. & souvent dans les Proverbes. Jer. 10. 14. 1. Cor. 1. 20. *Stultam fecit sapientiam hujus mundi:* Dieu a convaincu de folie la sagesse de ce monde. μωραίνειν.

3°. Impie, méchant, dereglé. Eccl. 1. 15. *Stultorum infinitus est numerus:* Le nombre des insensés est infini: Il appelle insensés les ames perverties qui se corrigent difficilement; *Heb.* Les défauts ne se peuvent compter. Deut. 32. 6. *Popule stulte & insipiens.* Job. 5. 3. Prov. 1. 7. c. 10. 23. c. 24. 9. c. 13. 19. c. 14. 7. &c. ὑστέρημα.

4°. Simple, ignorant, qui a peu de sens & de lumiere pour se conduire. Isa. 35. 8. *Ita ut stulti non errent per eam:* Les ignorans y marcheront sans s'égarer: Les simples peuvent se sauver avec la foi & la pratique des Commandemens de Dieu.

5°. Ce qui est vain, inutile, méprisable. 2. Tim. 2. 23. *Stultas & sine disciplinâ quæstiones devita:* Rejettez les questions impertinentes & inutiles. Tit. 3. 9. Isa. 44. 25. Osée. 9. 7. Zach. 11. 15.

Ainsi l'Ecriture appelle fou, & insensé, ce qui paroît tel aux yeux du monde, ce qu'il croit vil & méprisable. 1. Cor. 1. 25. *Quod stultum est Dei sapientius est hominibus:* Ce qui paroît en Dieu une folie, est plus sage que la sagesse de tous les hommes, v. 27 *Quæ stulta sunt mundi elegit Deus, ut confundat sapientes*, c. 3. 18. *Si quis videtur inter vos sapiens esse in hoc seculo, stultus fiat ut sit sapiens.* c. 4. 10. *Nos stulti propter Christum:* Nous sommes fous pour l'amour de Jesus-Christ.

STULTE; ἀφρόνως.

1°. Follement, indiscretement. Job. 34. 35. *Job stultè locutus est, & verba illius non sonant disciplinam:* Les amis de Job le taxoient d'ignorant, & d'indiscret. οὐκ ἐν συνέσει.

2°. Follement, d'une maniere insensée & criminelle. Gen. 31. 28. *Stultè operatus es:* Vous n'avez pas agi sagement. Num. 12. 11. 1. Reg. 13. 13. *Stultè egisti:* Vous avez fait une faute considerable. c. 26. 21. 2. Reg. 24. 10. 2. Par. 16. 9. μωρὸν ἐστ. Stultum esse.

STULTILOQUIUM, I; Gr. μωρολογία.

De *stultus* & de *loqui.*

Paroles badines, folles & deshonnêtes. Eph. 5. 4. *Aut turpitudo, aut stultiloquium:* Qu'on n'y entende point de discours deshonnêtes, ni de folles paroles: C'est ce qui s'appelle dans le monde, galanterie.

STULTITIA, Æ; ἀφροσύνη.

Ce mot signifie proprement sottise, stupidité, défaut de jugement & de bon sens; dans l'Ecriture il se prend pour un vice, opposé à la prudence; mais le plus souvent pour le défaut qui est opposé à la vraie sagesse, qui consiste dans la connoissance & l'amour de Dieu.

1°. Sottise, imprudence, impertinence, défaut de prudence & de bon sens. Eccli. 21. 27. *Stultitia hominis auscultare per ostium:* C'est une sottise à un homme d'écouter par la porte d'une chambre ce qui s'y passe. Prov. 12. 23. c. 13. 16. *Qui fatuus est aperit stultitiam:* Les imprudents font paroître aussitôt leur sottise. c. 14. 29. c. 15. 21. c. 22. 15. c. 26. v. 4. 5. c. 27. 20. &c. Ainsi les discours temeraires, & les paroles indiscretes. Prov. 15. 2. *Os fatuorum ebullit stultitiam:* La bouche des insensés se répand en folies. Job. 6. 30. *Nec in faucibus meis stultitia personabit:* Vous ne trouverez point de folie dans ma bouche. Un Interprete remarque que le sentiment le plus commun, est que toutes les paroles de Job ne sont pas d'une verité & d'une autorité divine & infaillible; puisque Dieu le reprend, & qu'il avouë lui-même qu'il a parlé avec peu de dis-

cretion. Bede & saint Thomas reconnoissent qu'il y en a quelques-unes qui meritent d'être blâmées : ce que Bede applique en particulier au chapitre septiéme. Eccl. 5. 2. c. 10 13.

2°. Folie, dereglement d'esprit. Marc. 7. 22. *Superbia, stultitia* : C'est du cœur que sortent les mauvaises pensées... L'orgueil, le dereglement de l'esprit. Eccli. 6. 2. *Ne elidatur virtus tua per stultitiam* : Ne vous élevez point, de peur que votre folie ne brise votre force.

3°. Méchanceté, impieté. Judic. 19. 23. *Cessate ab hac stultitiâ* : Cessez de penser à cette folie: C'étoit un crime abominable qu'ils vouloient commettre. 2. Reg. 13. 12. *Noli facere stultitiam hanc* : Ne faites pas cette folie: C'étoit un inceste qu'Amnon vouloit faire. Job. 36. 12. Prov. 5. 23. c. 14. 17. c. 15. 21. c. 26. 11. &c. Jer. 29. 23. Osée. 2. 10. 2. Mach. 4. 6.

4°. Folie apparente. Eccli. 10. 1. *Pretiosior est sapientiâ & gloriâ parva & ad tempus stultitia* : Une imprudence legere & de peu de durée l'emporte sur la sagesse & la gloire : Cette imprudence est l'attachement que l'on a au service de Dieu par un mépris genereux des biens de ce monde ; mais cette folie n'est qu'apparente, & ne durera que peu de tems. (Selon l'Hebreu, on peut dire qu'une imprudence legere l'emporte sur la sagesse & la gloire que l'on avoit acquise, parce qu'elle est capable de l'abolir & l'effacer devant le monde, de même que des mouches, qui sont de petits animaux, gâtent toute la douceur & la bonne odeur d'un parfum excellent.) Ainsi la prédication de la parole de Dieu & de la Croix de Jesus-Christ, est une folie devant les Gentils. 1. Cor. 1. v. 18. 21. 23. *Nos predicamus Christum crucifixum, Judæis quidem scandalum, Gentibus autem stultitiam* : Nous prêchons Jesus-Christ crucifié, qui est un scandale aux Juifs & une folie aux Gentils ; mais la sagesse de ce monde est une veritable folie devant Dieu. c. 3. 14. *Sapientia hujus mundi stultitia est apud Deum*.

5°. Un homme insensé, & dereglé. Eccli. 47. 27. *Dereliquit de semine suo gentis stultitiam* : Salomon a laissé après lui un fils qui a été la folie de son peuple: il appelle de cette sorte Roboam qui causa par sa folie la division du peuple. *Voiez* 3. Reg. c. 13.

STUPA, æ : στύππειον, στυπίον.

Ce mot vient de στύπη. Lat. *stipa*, ou *stupa*.

Etoupe, le plus grossier du lin ou du chanvre, qui sert à boucher ou étouper. Dan. 3. 46. *Non cessabant succendere fornacem naphtâ, & stupâ & pice* : Ils ne cessoient point d'embraser la fournaise y jettant du bitume, de l'étoupe, de la poix. Judic. 16. 9. Comme le feu prend vîte à l'étoupe, l'Ecriture lui compare les méchans qui périssent en un moment. Eccli. 21. 10. *Stupa collecta synagoga peccantium* : L'assemblée des méchans est comme un amas d'étoupes. Isa. 1. 31. *Erit fortitudo vestra, ut favilla stupæ* : Votre force sera comme de l'étoupe séche.

STUPEFACERE ; θαμβεῖν, ἐκθαμβεῖν.

Du verbe *stupere*, & de *facere*.

Etonner, épouvanter. Marc. 9. 14. *Omnis populus videns Jesum stupefactus est* : Tout le peuple l'aïant apperçu fut saisi d'étonnement ; peut-être à cause qu'il étoit resté sur le visage de Jesus-Christ quelques marques de cette gloire éclatante qui avoit paru dans sa Transfiguration. Act. 9. 7. Ainsi, Isa. 21. 4. *Tenebræ stupefecerunt me* : Mon esprit est rempli d'effroi & de tenebres.

STUPERE.

On croit que ce verbe se fait de *stipes, itis* ; c'est pourquoi les Anciens écrivoient *stipere* ; ou de [illegible], *stupeo*, & signifie,

1°. S'étonner, être étonné, être ravi en admiration. Matth. 12. 23. *Et stupebant omnes turbæ*. Marc. 2. 12. c. 6. 52. Luc. 2. 32. c. 4. 32. c. 8. 56. c. 9. 44. &c. D'où vient, *Stupere super aliquo*, ou *super die alicujus* : Etre frappé d'étonnement du malheur de quelqu'un. Levit. 26. 32. *Stupebunt super eâ inimici vestri*. 3. Reg. 9. 8. 2. Par. 7. 21. Job. 17. 10. c. 18. 20. Jer. 49. 17. c. 50. 13. Ezech. 26. 18. ἐξίσταντο πάντες οἱ ὄχλοι.

2°. Etre épouvanté, être effraïé. Marc. 10. 32. *Precedebat illos Jesus, & stupebant* : Les Disciples étoient effraïés de ce que leur Maître marchoit devant eux avec tant de resolution pour souffrir la mort. Act. 9. 6. *Tremens ac stupens* : Saul étoit tout tremblant & effraïé. Deut. 28. 34. 1. Reg. 17. 11. Isa. 19. 16. ἐθαμβοῦντο.

3°. Etre arrêté, avoir l'esprit occupé de quelque chose. Dan. 8. 27. *Stupebam ad visionem* : J'étois tout occupé de cette vision. θαυμάζειν Mirari.

STUPESCERE.

Etre frappé d'étonnement : D'où vient, *Stupescere super aliquo* : Etre épouvanté du malheur de quelqu'un. Ezech. 32. 10. *Stupescere faciam super te populos multos*. V. ci-dessus, Stupere. στυγνάζειν. Obduci caligine.

STUPOR, is ; ἔκστασις, θάμβος.

1°. Etonnement, admiration surprenante. Marc. 5. 42. *Obstupuerunt stupore magno* : Ils furent merveilleusement étonnés. Gen. 27. 33. *Expavit Isaac stupore vehementi* : Isaac fut frappé d'un profond étonnement. 2. Par. 9. 4. Act. 3. 10. &c. Ainsi l'on dit, *Stupor apprehendit, circumdat, obtinet*, pour marquer que l'on est saisi d'un grand étonnement. Jer. 8. 21. Luc. 5. v. 9. 26.

2°. Chose étonnante & tout-à-fait surprenante. Judith. 10. 14. *Erat in oculis eorum stupor* : Judith étoit à leurs yeux un grand sujet d'étonnement. Jer. 5. 30. *Stupor & mirabilia facta sunt in terra* : D'où vient,

Esse, ou *fieri in stuporem* : Devenir un sujet d'étonnement & de surprise par sa ruine & son malheur. 4. Reg. 22. 19. Jer. 25. 11. c. 42. 18. c. 44. 22. c. 51. v. 37. 41. 43. Ezech. 5.

Dare, ou *ponere in stuporem* : Rendre un sujet d'étonnement. Jer. 19. 8. c. 25. 9. &c.

Indui stupore ; Etre rempli d'étonnement. Ezech. 26. 16. *Induentur stupore*.

3°. Etourdissement, déconcertement, stupidité. Job. 12. 17. *Adducit consiliarios in stultum finem, & judices in stuporem* : Dieu fait réüssir à leur confusion les deliberations des Conseillers, & déconcerte les resolutions des Juges. Mich. 1. 13. *Tumultus quadrigæ stuporis habitanti Lachis* : Les habitans de Lachis ont été épouvantés par le bruit confus des chariots de guerre : Ce fut de Lachis que Sennacherib envoïa menacer Ezechias. Ainsi, Zach. 12. 4. *Percutiam omnem equum in stuporem* : Je frapperai tous les chevaux d'étourdissement ; *c'est-à-dire*, j'épouvanterai les cavaleries nombreuses des Syriens qui fuiront devant les Macchabées.

4°. Engourdissement, affoiblissement. Amos. 4. 6. *Dedi vobis stuporem dentium* : Je vous ai fait avoir un engourdissment de dents : On dit que les dents deviennent foibles & branlantes faute de manger, & que les gencives se retrécissent. Le Prophete prédit une famine generale. γομφιασμός.

5°. Extase, ravissement d'esprit. Act. 22. 17. *Factum est... fieri me in stupore mentis* : J'eus un ravissement d'esprit.

STUPRUM, *i.*

Ce mot vient du verbe Grec *ςύω*, qui marque une obſcenité, & ſignifie,

πορνεία. Stupro polluere. 1°. Violement, ou l'action de corrompre une femme ou une fille. Gen. 39. 10. *Ille recuſabat ſtuprum :* Joſeph reſiſta à l'infâme deſir de la femme de Putiphar. c.34. v.15.27. Lev. 21. 9. Num. 5. 13.

πορνεία. 2°. Violement ſpirituel, idolâtrie marquée par l'adultere & la fornication. Ezech. 23. 17. *Polluerunt eam ſtupris ſuis :* Les Babyloniens ont ſoüillé Jeruſalem par leur infamie ; *c'eſt-à-dire*, ont deshonoré les Juifs par le culte des idoles qu'ils ont adorés avec eux.

STYLUS, *i* ; γραφεῖον.

Ce mot vient de *ςύλος*, *columna*, à cauſe de la reſſemblance qu'a le ſtylet avec une columne, & ſignifie,

Une touche, un ſtyle avec quoi l'on écrit ſur des tablettes, comme autrefois ſur la cire : D'où viennent ces phraſes ;

Exarare, ou *ſcribere ſtylo ferreo :* Ecrire avec un ſtyle de fer ; *c'eſt-à-dire*, graver quelque choſe ſi fortement, qu'il demeure toûjours imprimé. Job. 19. 23. *Quis mihi det ut exarentur in libro ſtylo ferreo :* Plût à Dieu que mes diſcours fuſſent écrits en des caracteres ineffaçables : Job a reçu l'accompliſſement de ſes ſouhaits. Jer.17.1. *Peccatum Juda ſcriptum eſt ſtylo ferreo.* (margin: γραφῆναι.)

Scribere ſtylo hominis : Ecrire avec des caracteres ordinaires. Iſa. 8. 1. *Sume tibi librum grandem, & ſcribe in eo ſtylo hominis :* Prenez un grand livre, & écrivez-y en des caracteres connus & liſibles. Quelques Auteurs nouveaux prennent ce grand livre pour une femme, & ce ſtyle dans une ſignification qui revient à ce ſens.

Ducere ſtylum : Paſſer la plume ſur ce qu'on a écrit, l'effacer. 4. Reg. 21. 13. *Delens vertam & ducam crebriùs ſtylum ſuper faciem ejus :* Je paſſerai & repaſſerai ſouvent la plume de fer par deſſus, afin qu'il n'en demeure rien : Dieu menace Jeruſalem de la détruire comme on efface ce qui eſt écrit en tournant le ſtylet & le paſſant par deſſus.

σχοῖνος. Juncus. *Stylus mendax :* Style trompeur, ou inutile. Jer. 8. 8. *Verè mendacium operatus eſt ſtylus mendax ſcribarum :* Ce que les Docteurs de la Loi ont écrit n'eſt que menſonge, ſoit qu'ils falſifiaſſent les Ecritures, comme le dit le Chaldéen ; ſoit que ce qu'ils écrivoient fût inutile, puiſqu'on ne l'obſervoit pas ; ſoit qu'ils enſeignaſſent des maximes fauſſes & contraires à la Loi qu'ils écrivoient.

SUA, *æ.*

Nom de quelques perſonnes.

1°. Le pere de la femme de Juda fils de Jacob. Gen. 38. 2. Heb. *Clamans.*

Heb. Menſura. 2°. Un Roi d'Egypte, à qui Oſée Roi d'Iſraël envoïa des Députés. 4. Reg. 17. 4. *Cùm deprehendiſſet Rex Aſſyriorum Oſee quòd rebellare nitens miſiſſet nuntios ad Sua Regem Ægypti :* Le Roi des Aſſyriens aïant reconnu qu'Oſée, dans la penſée de ſe revolter contre lui, avoit envoïé des Ambaſſadeurs à Sua Roi d'Egypte, il l'aſſiegea. On croit que ce Sua, ou So, eſt le huitiéme Pharaon, à qui Necao ſucceda.

Heb. Falſa. 3°. Sua fils d'Ezer, & frere de Caleb. 1.Par.4.11. *Caleb autem frater Sua genuit Mahir :* Ce même *Sua*, eſt appellé Hoſa, v.4. *Heb.* Chuſcha, *ou* Schuca.

SUAA, Heb. Schuha, *Clamans.*

Fille d'Heber, de la Tribu d'Aſer. 1. Par. 7. 32. *Heber genuit Jephlat, & Somer, & Hotam & Suaa ſororem eorum.*

SUADERE ; πείθειν.

Ce verbe peut venir du Grec *ἄδειν*, *celebrare*, parce qu'on releve le ſentiment qu'on veut faire recevoir, & ſignifie exhorter, conſeiller ; mais le plus ſouvent dans l'Ecriture, perſuader, avec le datif, ou l'accuſatif.

1°. Conſeiller, exhorter, porter à quelque choſe. Act. 27. 22. *Suadeo vobis bono animo eſſe :* Je vous exhorte à avoir bon courage. c. 19. 4. 2. Mach. 7. v. 25. 26. Apoc. 3. 18. &c. Ainſi, 2. Cor. 5. 11. *Hominibus ſuademus, Deo autem manifeſti ſumus :* Nous tâchons de perſuader les hommes de notre innocence ; mais Dieu connoît qui nous ſommes.

2°. Perſuader, gagner quelqu'un, l'engager à faire ce qu'on lui conſeille. Joſ. 15. 18. *Suaſa eſt à viro ſuo ut peteret à patre ſuo agrum :* Son mari lui perſuada de demander à ſon pere un champ. Judith.12.10. *Suade Hebræam illam :* Tâchez d'engager cette femme à me venir trouver. Act. 18. 4. *Suadebatque Judæis & Græcis :* Il s'efforçoit de perſuader les Juifs & les Grecs : Il les perſuadoit, non par la force des raiſonnemens humains ; mais par la force du Saint-Eſprit, & la vertu des miracles. c. 19. 26. c. 21. 14. c. 26. 28. &c. (margin: Συμβουλεύειν)

3°. Appaiſer, fléchir par les paroles. Matth. 28. 14. *Si hoc auditum fuerit à præſide, nos ſuadebimus ei :* Si le Gouverneur vient à le ſçavoir, nous l'appaiſerons. 1. Joan. 3. 19. *In conſpectu ejus ſuadebimus corda noſtra :* Nous aſſurerons nos conſciences, & nous en affermirons le repos, ſi nous aimons de la ſorte. Ce verbe a quelques ſignifications particulieres chès les Syriens & les Juifs Helleniſtes ; ainſi,

4°. Se rendre quelqu'un favorable, chercher ſon approbation. Galat. 1. 10. *Modò hominibus ſuadeo an Deo?* Eſt ce des hommes ou de Dieu que je deſire d'être approuvé? Ç'ont-ce les hommes ou Dieu que je veux avoir pour juges ?

SUADIBILIS, *e* ; εὐπειθής

Docile, aiſé à perſuader. Jac. 3. 17. *Quæ deſurſum eſt ſapientia primùm quidem pudica eſt, deinde pacifica, modeſta, ſuadibilis :* La ſageſſe qui vient d'enhaut, eſt premierement chaſte, puis amie de la paix, moderée, docile. Le mot Grec ſignifie, officieux, complaiſant.

SUAL, *V.* SALISA, Heb. *Vulpes*

1°. C'eſt un pays, ou une plaine dans la Tribu de Benjamin, *ou*, ſelon d'autres, dans celle d'Ephraïm. 1. Reg. 13. 17. *Egreſſi ſunt ad prædandum de caſtris Philiſthinorum tres cunei, unus cuneus pergebat contra viam Ephra ad terram Sual :* L'une de ces bandes prit le chemin d'Ephra vers le pays de Sual. Il eſt appellé *Saliſa*, 1.Reg. 9. 4.

2°. Un fils de Supha deſcendant d'Aſer. 1. Par. 7. 36.

SUAR, Heb. *Parvulus.*

Pere de Nathanaël, qui fut Prince de la Tribu d'Iſſachar. Num. 1. 8. c. 2. 5. c. 7. v. 18. 23. c. 10. 15.

SUAVIS, *e* ; ἡδύς.

Ce mot dont l'origine eſt obſcure, ſe dit proprement des choſes qui ſont agreables au goût & à l'odorat ; il ſe dit neanmoins par metaphore de ce qui eſt agreable, ſoit aux autres ſens, ſoit même à l'eſprit.

§. 1.

1°. Doux, agreable au goût & à l'odorat. Gen. 2. 9. *Produxitque Dominus Deus de humo omne lignum pulchrum viſu, & ad veſcendum ſuave :* Le Seigneur Dieu avoit auſſi produit de la terre toutes ſortes d'arbres beaux à la vûë, dont le fruit étoit agreable au goût. Exod. 30. 7. *Adolebit incenſum*

suave flagrans: Aaron brûlera sur l'autel de l'encens d'excellente odeur. c. 35. v. 8. 28. Judic. 9. 11. 2. Reg. 19. 35. &c. Ainsi par metaphore l'Ecriture appelle les sacrifices, des oblations d'une odeur agreable à Dieu, lorsqu'elles sont accompagnées du sacrifice interieur. *V.* SUAVITAS.

ἱμερόεν. 2°. Doux, agreable à l'ouïe. Sap. 17. 17. *Avium sonus suavis:* Le chant agreable des oiseaux. Eccli. 40. 21. Exech. 33. 32. Ainsi, Cant. 5. 16. *Guttur illius suavissimum:* La voix de l'Epoux est tres-
γλυκασμοί. agreable: Ce qui s'entend bien de l'agrément & de l'efficace de la parole de JESUS-CHRIST, lorsqu'il parloit aux peuples.

3°. Agreable, plaisant, qui donne du plaisir & de la satisfaction. Prov. 4. 17. *Panis absconditus suavior:* Le pain pris en cachette est plus agreable;
ἡδύς. *c'est-à-dire*, les plaisirs défendus & que l'on goûte en cachette. c. 20. 17. *Suavis est homini panis mendacii:* Le pain du mensonge est doux à l'homme; *c'est-à-dire*, les biens acquis par de mauvaises voïes sont plus agreables que les biens legitimes. *Voiez* PANIS. Ainsi, Eccli. 40. 21. *Lingua suavis:* Une langue agreable, un discours coulant & qui satisfait l'esprit. Ps. 134. 3. *Psallite nomini ejus quoniam suave est:* Le nom de Dieu; *c'est-à-dire*, le souvenir de ses bontés, est agreable & plein de consolation; Heb. & Gr. *pulchrum, amœnum.* Cantic. 6. 3. *Pulchra es amica mea, suavis:* Vous êtes belle & agreable, par la beauté & l'agrément de toutes les vertus dont vous êtes ornée; *Hebr.* belle comme la ville de Thersa; c'étoit la Capitale du Roïaume des dix Tribus, avant que la ville de Samarie la fût.

4°. Doux, tranquille, sans trouble. Prov. 3. 24. *Quiesces, & suavis erit somnus tuus:* Vous vous reposerez, & votre sommeil sera tranquille, si vous possedez la sagesse.

5°. Qui se plaît à quelque chose, & y trouve sa satisfaction. Prov. 12. 11. *Qui suavis est in vini demorationibus.* V. DEMORATIO.

§. 2.

Lorsque ce mot répond au Grec χρηστός. Il se dit, *ou* des choses, *ou* des personnes, & signifie, bon, commode, utile, aisé, bienfaisant; car le Grec χρηστὸς, signifie, doux & utile.

1°. Une chose commode, aisée, bien supportable. Matth. 11. 30. *Jugum meum suave est:* Mon joug est doux; *c'est à dire*, commode & aisé à supporter. *V.* JUGUM.

2°. Bon, bienfaisant, obligeant, debonnaire. Ps. 33. 9. *Gustate, & videte quoniam suavis est Dominus:* Goûtez, & voïez combien le Seigneur est doux; *c'est-à-dire*, plein de bonté & de consolation. Sap. 7. 22. *Est in illa spiritus... suavis:* Il y a dans la Sagesse un esprit doux; *Gr.* ἀπήμαντον, incapable de nuire, *ou* à qui rien ne peut nuire. c. 12. 1. *O quàm bonus & suavis est, Domine, spiritus tuus in omnibus:* O Seigneur, que votre esprit est bon, & qu'il est doux dans toute sa conduite; *Gr.* votre esprit incorruptible est en tout. Ps. 85. 5. Ps. 99. 5. Ps. 108. 21. Ps. 144. 9. Sap. 12. 1. c. 15. 1.

3°. Utile, profitable, avantageux. Eccli. 37. 22. *Vir peritus multos erudit & animæ suæ suavis est:* L'homme habile en instruit plusieurs, & se fait à lui-même un avantage plein de douceur & de consolation.

SUAVITAS, TIS.

εὐφροσύνῃ. 1°. Douceur, suavité, agrément, pour les sens; Soit pour le goût. Eccli. 9. 15. *Cum suavitate bibes illud:* Le vin vieux est plus agreable à boire que le nouveau; il en est de même des amis; Soit pour l'odorat. Eccl. 10. 1. *Muscæ morientes perdunt suavitatem unguenti:* Les mouches qui meurent dans le parfum en gâtent la bonne odeur. Eccli. 38. 7. Conditura, Compositio
Faciet pigmenta suavitatis; i. e. *suavia:* Il fera des parfums & des médicamens de bonne odeur. Bar. 5. 8. *Lignum suavitatis:* Des arbres odoriferans. Ainsi, *Suavitas odoris*, ou *odor suavitatis*; Gr. εὐωδία; c'est une odeur très-agreable. Eccli. 24. v. 20. 23. *Fructificavi suavitatem odoris:* J'ai porté des fruits d'une agreable odeur: Les fruits que produit la sagesse sont toutes sortes de vertus: De même par metaphore, *Odor suavitatis*, signifie, Ce qui est agreable à Dieu, la soûmission de l'esprit, la sincerité du cœur, & la reconnoissance dans les presens que l'on offre à Dieu. c. 39. 18. *Quasi libanus odorem suavitatis habete:* Offrez à Dieu des loüanges comme un encens d'une agreable odeur: Ainsi dans l'ancienne Loi les sacrifices se faisoient, *In odorem suavitatis:* Comme des oblations d'une excellente odeur; *c'est-à-dire*, qui devoient être agreables à Dieu. Exod 29. 41. Levit. 2. 9. 9. 12. &c. Et même il est dit que Dieu ressent cette odeur agreable, pour marquer l'acceptation qu'il fait de la pieté de celui qui lui fait un sacrifice, Gen. 8. 21. *Odoratusque est Dominus odorem suavitatis.* Exech. 20. 41. *In odorem suavitatis suscipiam vos:* Je vous recevrai comme un sacrifice d'une agreable odeur: Ainsi tout ce qui est agreable à Dieu, est appellé, *Odor suavitatis.* Phil. 4. 18. *Quæ misistis, odorem suavitatis:* Les presens que vous m'avez envoïés, ont été comme un sacrifice agreable à Dieu, & sur tout le sacrifice de la Croix. Ephes. 5. 2. *Tradidit semetipsum pro nobis oblationem & hostiam Deo in odorem suavitatis:* Cela se dit même par abus des sacrifices que l'on faisoit aux idoles. Ezech. 16. 19. *Panem meum quem dedi tibi... posuisti in conspectu eorum in odorem suavitatis:* Vous avez offert aux idoles le pain que je vous ai donné pour leur en faire un sacrifice qui leur fût agreable. c. 20. 28.

Soit pour l'ouïe. Eccli. 50. 20. *Sonus suavitatis plenus:* On faisoit dans le Temple des concerts très-agreables. Mich. 2. 4 *Cantabitur canticum cum suavitate:* On prendra plaisir à chanter des chansons sur vous; Heb. *Lamentabitur lamentum.* μέλος.

2°. Le sacrifice qui s'offroit à Dieu comme une odeur excellente. Eccli. 38. 11. *Da suavitatem:* Offrez vos sacrifices: D'autres l'expliquent de l'encens & des parfums que l'on offroit à Dieu dans les sacrifices. εὐωδίαν. Suavis odor

3°. La bonté, la bonne volonté que l'on a pour quelqu'un. Ps. 144. 7. *Memoriam abundantiæ suavitatis tuæ eructabunt:* Ils honoreront la memoire de votre souveraine bonté: *Abundantia suavitatis* i. e. *copiosa bonitas*, 2. Cor. 6. 6. *in suavitate:* Il faut que le Ministre de JESUS-CHRIST se rende recommandable par sa bonté, par ses manieres obligeantes & bienfaisantes. χρηστότης. Benignitas.

SUAVITER; ἡδέως.

1°. Doucement, agreablement, d'une façon agreable aux sens & à l'esprit. Job. 28. 13. *Nec invenitur in terrâ suaviter viventium:* La sagesse ne se rencontre point parmi ceux qui vivent dans les delices, quoiqu'ils possedent même ce qu'il y a de plus curieux & de plus exquis. Ce mot *suaviter*, n'est ni dans l'Hebreu, ni dans le Grec.

2°. Avec douceur & bonté, d'une maniere avantageuse & accommodante. Sap. 8. 1. *Disponit omnia suaviter:* La Sagesse dispose tout avec douceur: Elle gouverne tout d'une maniere proportionnée à la nature de chaque chose & pour son avancement. χρηστῶς. Utiliter, benignè.

SUB ; ὑπὸ, ὑποκάτω.

De la particule ὑπὸ.

Cette préposition qui gouverne l'ablatif quand il y a du repos, & l'accusatif dans une signification de mouvement, marque ce qui est plus bas, & au dessous, en ce qui regarde le lieu, ou les personnes ; mais il signifie encore beaucoup d'autres choses.

1°. Sous, dessous, pour marquer la situation. Isa. 6. 1. *Ea quæ sub ipso erant :* Les franges de ses vêtemens. 4. Reg. 16. 4. *Sub omni ligno frondoso :* Sous tous les arbres couverts de feüillages : C'étoit où les idolâtres faisoient des sacrifices à leurs dieux. Judic. 1. 7. 2. Par. 28. 4. Jer. 2. 20. Marc. 7. 28. Apoc. 5. 13. &c. D'où vient. *Sub cœlo*, ou *sub sole :* Dans le monde, parmi les hommes. Eccl. 1. 10. *Nihil sub sole novum*, v. 3. 13. 14. c. 2. 3. &c. *Sub cœlo*, Act. 2. 5. *Ex omni natione quæ sub cœlo est*, c. 4. 12. Exod. 17. 14. Deut. 2. 25. c. 4. 19. &c. Ainsi, 2. Mac. 2. 18. *Congregabit de sub cœlo :* Il nous rassemblera de tous les pays qui sont sous le ciel.

2°. Au dessous, par rapport aux personnes, pour marquer la soûmission & la dépendance. Matth. 8. 9. *Homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites :* Je ne suis qu'un homme soûmis à d'autres, aïant neanmoins des soldats sous moi. Luc. 7. 8.

D'où viennent ces façons de parler :

Esse sub manu alicujus : Etre soûmis à quelqu'un, sous sa conduite. Gen. 16. 9. *Humiliare sub manu illius :* Soûmettez-vous humblement à elle. Num. 4. v. 28. 33. *Eruntque sub manu Ithamar.* c. 7. 8. 1. Par. 19. 11. c. 23. 28. c. 24. 19. &c.

Esse sub pedibus ; Estre entierement assujetti. Ps. 46. 4. *Subjecit gentes sub pedibus nostris.* Rom. 16. 20. 1. Cor. 15. v. 25. 26. Ephes. 1. 22. Hebr. 2. 8. &c. Ainsi, 2. Reg. 22. 39. *Cadent sub pedibus meis :* Ils me seront assujettis. Isa. 25. 10. *Triturabitur Moab sub eo ;* Moab sera foulé aux pieds.

Esse sub peccato ; Estre sous le peché, être sous son regne & sous sa domination. Rom. 3. 9. c. 7. 14. Galat. 3. 22.

Ainsi, *Esse sub lege, sub elementis mundi, sub pedagogo, sub maledicto, sub gratia, &c.* C'est être soûmis ou assujettis à toutes ces choses, qui sont considerées comme des personnes.

3°. Sous, pour marquer l'assistance & la protection de quelqu'un. Ruth. 2. 11. *Sub cujus confugisti alas ;* Sous les ailes duquel vous avez cherché votre refuge. Psal. 16. 19. *Sub umbra alarum tuarum protege me.* Ps. 90. 4. *Sub pennis ejus sperabis.* Cant. 2. 3. Matth. 23. 37. Luc. 13. 34. Galat. 3. 23. &c.

4°. Sous, pour marquer le tems de quelqu'un. Luc. 3. 2. *Sub Principibus Sacerdotum Annâ & Caiphâ :* Anne & Caïphe étant Grands-Prêtres. c. 4. 27. *Multi leprosi erant in Israël sub Elisæo Prophetâ :* Il y avoit plusieurs lépreux en Israël au tems du Prophete Elisée. ἐπί.

Quelquefois elle marque la durée. Jon. 4. 10. *Sub unâ nocte nata est, & sub unâ nocte periit :* Ce lierre est né en une nuit, & est mort la nuit suivante.

5°. Dans, dessus. Ps. 139. 4. *Venenum aspidum sub labiis eorum :* Ils ont sur leurs lévres un venin d'aspic ; ce qui marque une medisance envenimée. Ainsi, Ps. 20. 7. *Sub linguâ ejus labor & dolor :* Ils ont dans leur langue des discours pernicieux qui causent bien de la peine & des maux. Cant. 4. 11. *Mel & lac sub linguâ tuâ :* L'épouse a sur la langue du lait & du miel, pour marquer la douceur de ses discours ; *ou bien*, pour marquer que la doctrine de l'Eglise est une nourriture agréable. Ps. 65. 17. *Exaltavi sub linguâ meâ :* J'ai glorifié Dieu avec ma langue ; dans ces endroits ces expressions signifient que les paroles que l'on profere des lévres & de la langue, croissent en quelque façon sous la langue.

SUBA, Heb. *Exercitus.* V. EMATH SOBA.

Un pays du partage de la Tribu de Nephthali, au pied du Liban, où les Chananéens s'étoient maintenus, jusqu'à ce que David les rendit tributaires. 2. Paral. 8. 3. *Abiit quoque in Emath Suba, & obtinuit eam :* Salomon s'en alla aussi à Emath Suba, & en prit possession. Ces peoples aïant voulu secoüer ce joug après la mort de David, obligerent Salomon de les attaquer & de se rendre maître de leurs villes. *Josephe, Antiq. l. 8. c. 6.*

SUBAEL. V. SUBUEL. Heb. *Conversio Dei.*

1°. Un descendant d'Amram. 1. Par. 24. 20. *De filiis Amram erat Subael.* c. 25. 20. V. v. 4.

2°. Un descendant de Gersom. 1. Paral. 26. 24. *Subael autem filius Gersom, filii Moysi, præpositus thesauris :* Il est appellé *Subuel*, c. 23. 16. Mais ce ne peut être le fils de Gersom, qui fut garde du thresor au tems de David, à moins de dire qu'il l'a été dans la personne de ses descendans.

SUBCINERICIUS, I, *sup.* panis, Gr. ἐγκρυφίας.

De *sub* & de *cinis*, qui est sous la cendre : Ainsi, *Subcinericius panis.* C'est ce pain qui est aussi appellé dans l'Ecriture, *Panis Resaphim*, de *Reseph, pruna*, qui étoit cette sorte de pierres qu'on mettoit dans le feu, & qu'on tiroit toutes brûlantes pour cuire le pain dessus : Dans tout le Levant on cuit encore le pain de la même maniere sur des platines ; ce ne sont que des galettes. 3. Reg. 19. 6. *Ecce ad caput suum subcinericius panis :* Il vit auprès de sa tête un pain cuit sous la cendre. Hebr. *Panis prunarum ;* Un pain cuit sous les charbons. Gen. 18. 6. Exod. 12. 39. Judic. 7. 13. &c. D'autres croïent que les Hebreux faisoient cuire leur pain dans une poële, couverte de charbons & toute environnée de cendres ; & lorsqu'il étoit cuit d'un côté, on le retournoit de l'autre. A quoi se rapporte ce que dit Osée, 7. 8. *Ephraim factus est subcinericius panis qui non reversatur :* Ephraïm est devenu comme un pain qu'on fait cuire sous la cendre, & qu'on ne retourne point de l'autre côté. V. REVERSARE.

SUBDERE, ὑποτάσσειν.

De *sub* & de *dare.*

1°. Mettre dessous, *ou* au dessous. Exod. 40. 18. *Subditis infrà vectibus :* Il mit au dessous, *ou plûtôt*, aux côtés de l'Arche, les bâtons pour la porter. ὑποτίθεσθαι. Supponere.

2°. Soûmettre à quelqu'un ; soit de force & par les armes. Ps. 59. 10. *Mihi alienigenæ subditi sunt :* Les étrangers me sont soûmis. 2. Par. 21. 8. Judith. 3. 2. Ps. 17. 48. Ps. 143. 2. Mac. 13. v. 11. 23. c. 14. 2. &c. Soit volontiers & de bon gré. Psal. 36. 7. *Subditus esto Domino, & ora eum.* 2. Mac. 9. 12. *Justum est subditum esse Deo.* Luc. 2. 51. *Erat subditus illis :* Jesus leur étoit soûmis, à Marie & à Joseph. Ainsi, *Subditus*, le passif pour le verbe reciproque, *Nifal*, pour *Hiph-pael*, signifie qui se soûmet volontiers. Rom. 13. v. 1. 5. *Necessitate subditi estote :* Il est necessaire de vous soûmettre aux puissances. 1. Cor. 14. 34. c. 16. 16. Ephes. 5. 22. Coloss. 3. 18. &c. Mais, *Non subditus*, qui ne se soûmet point, qui n'obéit pas ; *c'est-à-dire*, qui est rebelle. 1. Tim. 1. 9. *Lex justo non est posita, sed injustis & non subditis :* La Loi n'est pas pour le juste, mais pour les méchans, & pour les esprits rebelles. Tit. 1. 6. ἀνυπότακτος.

3°. Exposer,

3°. Exposé, & assujetir à quelque chose de fâcheux. Sap. 1. 4. *Non habitabit in corpore subdito peccatis :* La Sagesse n'habitera point dans un corps assujeti au peché.

SUBDOLUS, a ; δόλιος.

Trompeur, fourbe. 2. Cor. 11. 13. *Ejusmodi pseudoapostoli sunt operarii subdoli :* Ces personnes sont de faux Apôtres, des ouvriers trompeurs, qui ne cherchent que leur interêt, & non celui de Jesus-Christ dont ils se disent faussement les Ministres.

SUBDUCERE.

Retirer, soustraire, ôter de dessous ; mais outre les autres significations, il marque aussi,

Ramener un vaisseau à bord, le retirer à sec. Luc. 5. 11. *Subductis ad terram navibus :* Aïant ramené leurs barques à bord, ils quitterent tout & le suivirent.

SUBJACERE.

1°. Etre au dessous, être mis ou situé au dessous. Deut. 33. 13. *De benedictione Domini terra ejus, de pomis cœli, & rore, atque abysso subjacente :* Que la terre de Joseph soit remplie des benedictions du Seigneur, des influences du ciel, de la rosée & des sources d'eaux cachées sous la terre : Cet abîme d'eau est renfermé dans des gouffres & des cavernes sous la terre d'où sortent les sources & les fontaines qui arrosent les campagnes. Jos. 12. 3. *Ab Australi parte quæ subjacet Asedoth :* Vers la partie Meridionale qui est au dessous d'Asedoth.

2°. Etre soûmis à quelqu'un, lui obéïr. Hebr. 13. 17. *Obedite præpositis vestris, & subjacete eis :* Obéïssez à vos conducteurs, & soïez soûmis à leurs ordres. Esth. 8. 13. c. 9. 16. *Quæ ditioni Regis subjacebant :* Les Provinces qui étoient soûmises au Roi Assuerus.

3°. Etre exposé, ou assujeti à quelque chose de fâcheux. Num. 5. 21. *His maledictionibus subjacebis :* Ces maledictions tomberont sur vous. Exod. 21. 21. *Non subjacebit pœnæ :* Il n'en sera point puni. v. 11. 31. Levit. 15. v. 3. 25. Eccl. 3. 19. *Cuncta subjacent vanitati.* Ainsi, *Subjacere delicto*, ou *peccato :* C'est être coupable de peché. Levit. 5. 3. c. 22. 9.

4°. Etre, se trouver. 1. Mac. 11. 3. *Quasi nullis inimicitiis inter eos subjacentibus :* Comme s'il n'y avoit point eu d'inimitié entr'eux.

SUBJECTIO, nis.

1°. Assujetissement involontaire. Galat. 2. 5. *Quibus neque ad horam cessimus subjectione :* Nous ne leur avons pas même cedé pour un moment, & nous ne nous sommes point assujetis à ce qu'ils desiroient de nous que nous observassions la Loi dans la Circoncision.

2°. Soûmission volontaire, obéïssance. 1. Tim. 2. 11. *Mulier in silentio discat cum omni subjectione :* Que les femmes se tiennent en silence & dans une entiere soûmission, lorsqu'on les instruit.

SUBJECTIBILIS, e.

Ce mot inusité est mis pour *subjectus*, & signifie,

Soûmis, prêt d'obéïr. Baruch. 1. 18. *Et non fuimus subjectibiles illi :* Nous n'avons point été soûmis à Dieu. Il n'y a rien dans l'original qui réponde à ce mot.

SUBIGERE ; καταδυναστεύειν.

De *sub* & d'*agere*.

1°. Subjuguer, assujetir, soûmettre. 2. Reg. 8. 11. *Ipsa sanctificavit Rex David Domino cum argento & auro quæ sanctificaverat de universis gentibus quas subegerat :* Le Roi David consacra au Seigneur des vases d'or & d'agent, avec l'argent & l'or qu'il lui avoit déja consacré de toutes les nations qu'il s'étoit assujeties.

2° Manier quelque chose, la pêtrir, la tourner. Nahum. 3. 14. *Intra in lutum, & calca, subigens tene laterem :* Entrez dans l'argile, foulez-la aux pieds, & mettez-la en œuvre pour faire des briques.

3°. Fouler, presser, abbatre Ezech. 23. v. 3. 21. *Subacta sunt in Ægypto ubera tua.* V. Mamma.

SUBJICERE ; ὑποτάσσειν.

De *sub* & de *jacere*, Jetter, mettre, poser.

1°. Mettre dessous. Levit. 1. v. 7. 12. *Ponent super ligna quibus subjiciendus est ignis :* Ils les arrangeront sur le bois auquel ils doivent mettre le feu. c. 6. 12. *Quem nutriet Sacerdos subjiciens ligna :* Le Prêtre aura soin de l'entretenir en y mettant du bois : Le bois se mettoit sous la grille de l'autel sur lequel on mettoit les victimes. Exod. 26. 19.

D'où vient, *Subjicere cervicem, collum, humerum :* Baisser la tête, le con, ou les épaules ; c'est se soûmettre à quelqu'un ; être prêt d'obéïr, soit à la Sagesse pour se mettre sous sa conduite. Eccli. 6. 26. *Subjice humerum tuum.* c. 51. 34. *Collum vestrum subjicite jugo :* Soit à un Prince pour le servir. Jer. 27. v. 11. 12. *Subjicite colla vestra sub jugo Regis Babylonis.*

2°. Soûmettre, & assujetir à son obéïssance avec un plein pouvoit. 1. Cor. 15. v. 27. 28. *Omnia subjecta sunt ei, sine dubio præter eum qui subjecit ei omnia :* Tout lui est assujeti ; il est indubitable qu'il en faut excepter celui qui lui a assujeti toutes choses. Ps. 8. 8. *Omnia subjecisti sub pedibus ejus.* Hebr. 2. 8. *In eo enim quod omnia ei subjecit, nihil dimisit non subjectum ei :* Dieu a donné à Jesus-Christ un pouvoir souverain sur toutes les creatures dans le ciel & dans la terre. Phil. 3. 21. 1. Petr. 3. 22. Gen. 1. 28. *Subjicite eam :* Faites que la terre vous soit assujetie, en la rendant propre ponr la demeure des hommes par l'éloignement des bêtes sauvages. Exod. 10. 3. *Usquequò non vis subjici mihi ?* Pharaon ne vouloit point se rendre.

Assujetir, soûmettre quelque chose, ou quelque personne ; soit pour exercer sur elle sa domination ; soit pour s'en rendre maître. Luc. 10. 17. *Etiam dæmonia subjiciuntur nobis.* v. 20. Gen. 37. 8. Levit. 26. 17. Ps. 46. 4. Eccli. 47. 15. &c. Ainsi, Sap. 18. 22. *Verbo, illum qui se vexabat, subjecit :* Aaron arrêta l'exterminateur par sa parole.

Ainsi, Soûmettre à quelqu'un une chose pour en disposer entierement. Ps. 61. 1. *Nonne Deo subjecta erit anima mea ?* Mon ame ne sera-t-elle pas soûmise à Dieu ; Heb. *expectabit Deum*, ou *ad Deum silebit :* Il ne s'agit pas ici seulement d'une soûmission par laquelle on soit tout prêt d'executer ce que Dieu nous commande ; mais d'une soûmission avec laquelle on atend de Dieu en patience tout ce qui lui plaira d'ordonner de nous. v. 5. *Veruntamen Deo subjecta esto anima mea :* Mon ame, tenez-vous soûmise à Dieu. A quoi se rapporte, 1. Cor. 14. 32. *Spiritus prophetarum Prophetis subjecti sunt :* L'esprit de prophetie est soûmis aux Prophetes pour ne dire ce qui leur est revelé que quand ils veulent.

A quoi se rapporte, *Subjici ;* ὑποτάσσεσθαι. Se soûmettre volontiers, se laisser gouverner, se rendre docile, avec toute sorte de respect. Ephes. 5. 24. *Sicut Ecclesia subjecta est Christo, ita & mulieres viris suis in omnibus :* Comme l'Eglise est soûmise à Jesus-Christ, les femmes aussi doivent être soûmises en tout à leurs maris. 1. Petr. 3. 5. Esth. 5. 21. *Subjecti invicem in timore Christi :* Soûmettez-vous les uns aux autres dans la crainte de Jesus-Christ. 1. Petr. 2. 13. *Subjecti estote omni humanæ creaturæ propter Deum :* Soïez soûmis pour l'amour

de Dieu à tout homme qui a du pouvoir sur vous.

Au contraire, Rom. 8. 7. *Legi Dei non est subjecta, nec enim potest :* La sagesse charnelle ; *c'est-à-dire*, l'amour des choses de la chair, n'est point soûmise à la Loi de Dieu, & ne le peut être. c. 10. 3. *Ignorantes justitiam Dei, & suam quærentes statuere justitiæ Dei non sunt subjecti :* Les Juifs ne connoissant point la justice qui vient de Dieu, & s'efforçant d'établir leur propre justice, ils ne se sont point soûmis à Dieu pour recevoir cette justice qui vient de lui.

ὑποτάσσειν. 3°. Exposer, rendre sujet à quelque chose de fâcheux, engager. Eccli. 4. 31. *Ne subjicias te omni homini pro peccato :* N'aïez point de honte d'avoüer vos fautes, & ne vous engagez point en les excusant ou les soûtenant, à une plus grande punition de la part d'aucun homme ; *autr.* ne rougissez point d'avoüer vos fautes, & ne vous soûmettez pas à toute personne pour le peché ; *c'est-à-dire*, pour lui découvrir votre peché. L'Ecclesiastique veut faire éviter les deux extrêmités ; *sc.* de ceux qui par honte ne veulent découvrir leurs pechés à personne ; & des autres qui les publient indifferemment à tout le monde : Il veut qu'on use d'un grand discernement pour choisir celui sur qui nous nous reposons de la conduite de notre ame. c. 5. 3. *Quis me subjiciet propter facta mea?* Qui est-ce qui me pourra faire rendre compte de mes actions ? C'est la pensée de ceux qui croïent pouvoir pecher impunément. Rom. 8. 20. *Vanitati creatura subjecta est :* Les creatures sont assujeties à la vanité ; *c'est-à-dire*, elles sont sujetes aux alterations qui les corrompent ; à l'abus qu'en font les hommes & les demons. Ainsi l'on peut expliquer de la sorte cet endroit, 1. Cor. 14. 32. *Spiritus Prophetarum prophetis subjecti sunt :* Les Prophetes sont juges les uns des autres ; & sont sujets à leurs jugemens & à leurs censures. *V.* n. 3. Act. 16. 6. *Suo judicio subjectus ; κρινόμενος*, On m'oblige de paroître devant des Juges. 1. Cor. 7. 15.

(margin: ὑποτάσσειν.)

ὑποτέτακται. 4°. Exposer, mettre en avant. 1. Mac. 12. 7. *Sicut rescriptum continet quod subjectum est :* Comme il est rapporté dans l'écrit qu'on vous presente ; *Gr.* ὑποτέτακται. 2. Mac. 9. 25. *Scripsi ad eum quæ subjecta sunt :* Je lui ai écrit la lettre dont voici la copie.

5°. Attribuer, mettre sous le pouvoir de quelqu'un. 2. Mac. 8. 22. *Subjectis unicuique millenis & quingentis :* En leur donnant à chacun quinze cens hommes.

SUBINFERRE ; παρεισφέρειν.

Ce verbe qui n'est pas usité, est mis selon la force du Grec pour *conferre, adhibere*, & signifie,

Apporter, emploïer. 2. Petr. 1. 5. *Vos autem curam omnem subinferentes :* Apportez aussi de votre part tout votre soin ; après avoir reçu tant de graces de Dieu.

SUBINTRARE.

Ce verbe signifie, entrer en cachette, se glisser ; mais, selon la force du mot Grec, il signifie,

παρεισῆλθεν. Advenire. Survenir, entrer après. Rom. 5. 20. *Lex autem subintravit ut abundaret delictum :* La Loi est survenuë pour donner lieu à l'abondance du peché.

SUBINTROIRE ; παρεισέρχεσθαι, παρεισδύναι.

Entrer furtivement, se glisser. Galat. 2. 4. *Subintroierunt explorare libertatem nostram :* Ils s'étoient couvertement glissés parmi nous, pour observer la liberté que nous avons en Jesus-Christ. Jud. v. 4. *Subintroierunt quidam homines impii :* Il s'est glissé parmi vous quelques personnes impies.

SUBINTRODUCERE ; παρεισάγειν.

Faire entrer par surprise, faire glisser couvertement : D'où vient, παρείσακτος, *Subintroductus* ; ou plûtôt, *Subinductitius* ; i. e. *irreptitius :* Qui entre & qui s'introduit par surprise. Galat. 2. 4. *Propter subintroductos falsos fratres :* A cause de quelques faux freres qui s'étoient introduits par suprise dans l'Eglise.

SUBIRE.

Ce verbe signifie proprement, aller dessous, venir, entrer ; ainsi il signifie,

1°. Subir, entreprendre quelque chose, s'en charger. Job. 31. 13. *Si contempsi subire judicium cum servo meo :* Si j'ai refusé d'entrer en jugement & de plaider ma cause avec mon serviteur. 2. Mac. 11. 7. *Cæteros adhortatus est simul secum periculum subire :* Il exhorta les autres à s'exposer avec lui au danger ; *Gr.* συγκινδυνεύειν.

2°. Monter, aller en haut. Joan. 6. 3. *Subiit ergo in montem Jesus :* Jesus monta sur une montagne. La particule ἀνὰ, *sursum*, marque la situation du lieu. ἀνῆλθε. Ascendere.

SUBITANEUS, A, UM ; αἰφνίδιος.

Ce mot qui vient de *subitus, a, um*, signifie la même chose.

Soudain, qui arrive à l'improviste. Sap. 17. 6. *Apparebat illis Ægyptiis subitaneus ignis :* Il leur paroissoit tout d'un coup des éclairs de feu. v. 14. c. 19. 16. αὐτόματον.

SUBITATIO, NIS.

Mot inusité qui se fait aussi de *subitus*, & marque selon le Grec,

Un spectacle qui surprend, un évenement inopiné. Sap. 5. 2. *Mirabuntur in subitatione insperatæ salutis :* Les méchans seront surpris d'étonnement en voïant tout d'un coup, contre leur attente, les justes sauvés avec tant de gloire. παράδοξον. Eventus inopinatus.

SUBITO ; ἐξαίφνης, ἄφνω.

1°. Soudainement, à l'improviste, subitement. Eccli. 11. 23. *Facile est in oculis Dei subitò honestare pauperem :* Il est aisé à Dieu d'enrichir tout d'un coup un pauvre. Luc. 2. 13. c. 9. 39. Act. 9. 3. c. 16. 26. c. 22. 6. c. 28. 6. &c.

2°. Certainement, assurément. Isa. 60. 22. *Subitò faciam illud :* C'est moi qui ferai tout d'un coup ces merveilles ; Hebr. *Accelerabo illud :* Cette vitesse s'entend de la certitude avec laquelle la chose se doit faire ; car d'ailleurs la vocation des Gentils ne s'est accomplie qu'avec succession de tems après la naissance de Jesus-Christ. Ainsi, Habac. 2. 3. *Veniet, & non tardabit :* c'est-à-dire, Il viendra certainement. Neanmoins ces endroits se peuvent expliquer de la brieveté du tems par rapport à l'Eternité ; toute durée de tems est courte devant Dieu à qui mille ans ne sont qu'un jour. κατὰ καιρὸν. Suo tempore.

SUBITUS, A, UM.

Ce mot se forme de *sub*, & du verbe *ire* : mais lorsque cette préposition entre dans la composition d'un mot, elle signifie, couvertement, en cachete, par surprise : c'est dans ce sens que *subitus*, signifie,

Soudain, qui arrive soudainement, à l'improviste. 1. Reg. 4. 19. *Irruerant in eam dolores subiti :* Elle se trouva surprise tout d'un coup par les douleurs de l'enfantement. Job. 22. 10. ἐξαίφνης.

SUBJUGALIS, E ; ὑποζύγιος. Lat. *Subjugis, e.*

Ce mot, de *sub* & de *jugum*, signifie,

Un animal que l'on met sous le joug pour traîner, ou pour labourer la terre ; d'où vient, selon quelques-uns, *jumentum*, pour marquer la même chose.

Animal qui est sous le joug. Matth. 21. 5. *Sedens super asinam & pullum filium subjugalis (asinæ :)* Votre Roi vient monté sur une ânesse, & sur l'ânon de celle qui est sous le joug; c'est une periphrase pour dire : Et sur son ânon. 2. Petr. 2. 16. *Subjugale mutum animal, hominis voce loquens prohibuit Prophetæ insipientiam :* Une ânesse muette qui parla d'une voix humaine, réprima la folie de ce Prophete. Le mot *animal* n'est point dans le Grec; mais il est renfermé dans le Grec ὑποζύγιον, *subjugale*, qui est pris substantivement.

SUBJUGARE;

Ce verbe qui se fait de *sub* & de *jugum*, se dit proprement des animaux que l'on met sous le joug pour en tirer le service que l'on souhaite; mais il se dit plus souvent des hommes ou des peuples, que les conquerans reduisent sous leur obéïssance.

Facere. 1°. Subjuguer, soûmettre, assujettir. Genes. 27. 37. *Omnes fratres ejus servituti illius subjugavi:* J'ai assujetti à sa domination tous ses freres. Judith. 1. 1. *Subjugaverat multas gentes.* c. 2. v. 3. 6. &c. D'où vient,

Humiliare. *Subjugare in servitutem* ou *in famulos:* Reduire en servitude. 2. Esdr. 5. 5. *Ecce nos subjugamus filios nostros in servitutem :* Nous sommes contraints de reduire nos enfans en servitude. Jer. 34. v. 11. 16. *Subjugare in tributarios:* Rendre tributaires. 2. Par. 8. 8.

2°. Abbattre, affliger, opprimer. Judith. 5. 10. *Cùmque Rex Ægypti in luto & latere subjugasset eos:* Le Roi d'Egypte les aïant accablés de fatigues, en les faisant travailler aux ouvrages de briques.

SUBJUNGERE.

Ce verbe signifie proprement, joindre une chose à une autre, outre cela, soûmettre, assujettir; mais il signifie aussi,

Dicere. Ajoûter, dire ensuite. Genes. 27. 36. *At ille subjunxit :* Mais Esaü dit ensuite.

SUBLEVARE;

Lever, élever. Joan. 6. 5. *Cum sublevasset oculos:* Jesus levant les yeux. c. 17. 1. *Sublevatis oculis in cœlum :* i. e. *sublatis*, *sublevare* ou *tollere oculos*, signifie, regarder, jetter la vûë quelque part; ce qui n'est souvent dans l'Ecriture qu'un pleonasme.

1°. Relever, soûlever. Exod. 23. 5. *Si videris asinum odientis te jacere sub onere, non pertransibis, sed sublevabis cum eo :* Si vous voïez l'âne de celui qui vous hait, tombé sous sa charge, vous ne passerez point outre, mais vous aiderez à le relever. Deut. 22. 4.

De ce mot viennent ces expressions metaphoriques:

Sublevare de onere : Décharger. 2. Paral. 10. 4. *Paululum de onere sublevа :* Déchargez-nous un peu : Les Israëlites demandoient à Roboam quelque diminution des impôts qu'ils païoient.

Sublevare jugum : Relever le joug qui accable. v. 9. 10. *Pater tuus aggravavit jugum nostrum, tu sublevа:* Relevez un peu le joug pesant dont le Roi votre pere nous a accablés.

Cadentem sublevare : Relever celui qui est tombé; *c'est-à-dire*, le redresser dans ses fautes, & le soulager dans ses besoins. Eccl. 4. 10. *Væ soli, quia cùm ceciderit non habet sublevantem se:* Malheur à l'homme seul; car lorsqu'il sera tombé, il n'aura personne pour le relever : Ce redressement s'entend de l'assistance dans tous les besoins spirituels & temporels. Dan. 11. 34. *Sublevabuntur auxilio parvulo :* Ils seront un peu soulagés par le moïen d'un petit secours : cela s'entend des Machabées, qui formerent un parti pour la défense de la Loi, & qui procurerent aux Juifs quelque soulagement, en s'opposant avec une fermeté incroïable aux violences d'Antiochus.

3°. Aider, soulager. Deut. 15. 10. *Nec ages quidpiam callidè in ejus necessitatibus sublevandis :* Vous soulagerez votre frere franchement dans sa necessité, sans user de detour ni de finesse.

4°. Appuïer, soûtenir. Deut. 17. 16. *Equitatûs numero sublevatus :* S'appuïant sur le grand nombre de sa cavalerie; *Hebr.* aprés avoir multiplié ses chevaux. Prov. 29. 25. *Qui sperat in Domino sublevabitur :* Celui qui espere au Seigneur sera élevé; *Hebr.* trouvera en lui une haute forteresse; il n'y a point de plus ferme soûtien contre la crainte des hommes que l'esperance en Dieu.

5°. Elever, tirer d'un état bas & abjet. 1. Reg. 2. 7. *Humiliat & sublevat :* C'est le Seigneur qui abbaisse & qui éleve. Ezech. 21. 26. *Nonne hæc est quæ humilem sublevavit, & sublimem humiliavit?* N'est-ce pas cette couronne qui a élevé ceux qui meritoient d'être humiliés, & qui a humilié ceux qui meritoient d'être élevés. *Hieron.* D'autres l'entendent de l'humiliation de Sedecias même, & de l'élevation de Joachin. 4. Reg. 25. 27. *Sublevavit Evilmerodach caput Joachin Regis Juda de carcere:* Evilmerodach Roi de Babylone tira de prison Joachin, & le releva de l'état malheureux où il étoit. 1. Par. 5. 12. Job. 21. 7. Dan. 11. 34. Ainsi, Isa. 42. 11. *Sublevetur desertum :* Que le desert, *c'est-à-dire*, l'Arabie & toute la gentilité s'éleve & sorte de ses tenebres pour loüer Dieu.

6°. Elever, enfler d'orgueïl. 4. Reg. 14. 10. *Percutiens invaluisti super Edom, & sublevavit te cor tuum:* Parce que vous avez eu de l'avantage sur les Iduméens, & que vous les avez battus, votre cœur s'est élevé d'orgueïl.

7°. Enlever, emporter, entraîner. Isa. 22. 17. *Quasi amictum sic sublevabit te :* Le Seigneur va vous faire enlever comme un manteau qu'on met sous le bras. Hebr. *Amiciet te amiciendo :* Il vous enveloppera, sans que vous sçachiez où l'on vous emporte. Habac. 1. 15. *Totum in hamo sublevavit :* Il va les enlever tous comme on tire les poissons hors de l'eau avec l'hameçon. Le Prophete parle des conquêtes que faisoit Nabuchodonosor sur toutes les nations.

8°. Elever, faire éclater, faire paroître avec hauteur. Isa. 33. 10. *Nunc exaltabor, nunc sublevabor :* Je hausserai ma grandeur, je m'éleverai avec force, & puissance.

9°. Soulever, soulager, rendre leger : d'où vient, *Sublevare animas :* Soulever les ames, les alleger, *c'est-à-dire*, les flatter & leur persuader qu'elles ne sont point chargées de leurs iniquités. Osé. 4. 8. *Ad iniquitatem eorum sublevabunt animas eorum:* En flatant leurs ames, ils les entretiennent dans leurs iniquités, & les empêchent par leurs complaisances & leurs flateries de ressentir le poids de leurs crimes, afin qu'ils s'enrichissent d'autant plus, qu'il y aura plus de pechés & de sacrifices.

10°. Délivrer, retirer. Jon. 2. 7. *Sublevabis de corruptione vitam meam:* Vous preserverez ma vie de la corruption, dit Jonas.

SUBLIMARE; ὑψῶν.

1°. Elever, porter haut. Job. 22. 12. *An non cogitas quod Deus excelsior cœlo sit, & super stellarum verticem sublimetur?* Ne considerez-vous pas que Dieu est au dessus des cieux & des astres? Eliphas considere Dieu comme regardant du plus haut des cieux tout ce qui se passe sur la terre; Ainsi, Elever un édifice. 1. Esdr. 9. 9. *Ut sublimaret domum Dei nostri :* Pour faire élever & rétablir le Temple de notre Dieu.

2°. Elever en honneur & en dignité. 1. Reg. 2. 10. *Sublimabit cornu Christi sui* : Il comblera de gloire le regne de son Christ. *V.* Cornu. Cela s'entend principalement de Jesus-Christ. Ezech. 31. 10. *Pro eo quòd sublimatus est in altitudine* : Parce que Pharaon, representé par un cedre, a été élevé jusqu'à un degré éminent de gloire ; *Elevatum est cor ejus* ; Son cœur s'en est élevé.

SUBLIMIS, e ; ὑψηλός, ή, όν.

Ce mot paroît venir de *limen*, le seüil de la porte ; & *sublimis* est comme le dessus ; *Superius limen*, & signifie proprement,

ὑπερήφανος 1°. Sublime, élevé, haut pour sa situation. Job. 41. 25. *Omne sublime videt* : La baleine voit avec mépris tout ce qu'il y a de grand & d'élevé. Dan. 2. 31. *Statua illa magna, & staturâ sublimis* : Cette μεγαλωτός statuë étoit grande & élevée. c. 4. 17. *Arborem quam vidisti sublimem* : Cet arbre haut & élevé que vous avez vû en songe. Num. 23. 14. Deut. 28. 52. 4. Reg. 17. v. 10. 32. &c. D'où vient cette façon de parler, *In sublime* ; En haut. Gen. 7. 17. Jos. 8. 26. 2. Par. 5. 12.

Ainsi, Dieu est appellé *Sublime & élevé*, parce qu'il est consideré comme habitant dans les cieux. Isa. 57. 15. *Hæc dicit Excelsus & sublimis* : Voici ce que dit le Très-haut, le Dieu sublime : ce qui marque neanmoins son excellence au dessus de toutes choses. Ezech. 1. 24.

ὕψιστοι. De même les cieux sont appellés *Sublimes*, à cause de leur élevation. Job. 25. 2. *Facit concordiam in sublimibus suis* : Il fait regner la paix dans les cieux. *V.* Concordia.

ὑπερμήκης. 2°. Haut, de haute taille. Deut. 9. 2. *Ut possideas... populum magnum atque sublimem* : Pour vous rendre maître de ce peuple d'une taille haute & surprenante. Isa. 45. 14. *Sabaim viri sublimes* : Saba avec ses hommes d'une haute taille passeront vers vous, Israël ; c'est une prédiction de la vocation des Gentils.

ἄνω, ἄνω. Supra, supra 3°. Puissant en forces, en credit, en autorité. Deut. 28. 43. *Advena, qui tecum versatur in terrâ : ascendet super te, eritque sublimior* : L'étranger qui est avec vous dans votre païs, s'élevera au dessus de vous, & il deviendra tout puissant. 1. Reg. 4. 8. *Quis nos salvabit de manu Deorum sublimium istorum?* Qui nous sauvera de la main de ce Dieu puissant ? C'est ainsi que les Philistins appelloient le Dieu d'Israël, dont la puissance éclatoit dans l'Arche : Le mot *Elohim* se rend ordinairement par le mot *Deus*, bien qu'il soit au pluriel. 3. Reg. 1. 37. μεγαλύναι. *Sublimius faciat solium ejus*. Voïez Solium. d'où vient,

In sublime magnificari, elevari, erigi : S'élever à un haut point de grandeur. 2. Par. 17. 22. Job. 40. 5. Prov. 30. 32.

Tollere, ponere in sublime : Elever, mettre dans un rang élevé. Job. 5. 11. Dan. 2. 48.

ὑπερέχουσι. Elevé dans un rang superieur. Rom 13. 1. *Omnis anima potestatibus sublimioribus subdita sit* : Que toute personne soit soûmise aux puissances superieures. Eccli. 10. 6. Isa. 10. v. 13. 33. c. 31. 18.

4°. Elevé en honneur, glorieux, fameux. Isa. 4. 2. *Erit fructus terræ sublimis* ; Le fruit de la terre sera élevé en honneur : ce fruit de la terre est Jesus-Christ. Ps. 84. 13. *Terra nostra dabit fructum suum* : Ce fruit divin étant né d'une Vierge après avoir mené une vie pauvre sera élevé par sa Resurrection & son Ascension dans le Ciel. Isa. 5. 14. c. 52. 13. Mich. 4. 1.

ὑψηλοί. 5°. Altier, superbe, arrogant. Prov 6. 17. *Oculos sublimes* ; Le Seigneur hait les yeux altiers. Isa. 2. 11. *Oculi sublimes hominis humiliati sunt* : Les yeux altiers de l'homme seront humiliés. v. 13. *Voïez* Cedrus. c. 5. 15. c. 26. 5. Ezech. 17. 24. D'où viennent ces phrases,

Sublime sapere : Estre orguëilleux. 1. Tim. 6. 17. ὑψηλοφρονεῖν. *Divitibus hujus sæculi præcipe non sublimè sapere* : Ordonnez aux riches de ce monde de n'être point orguëilleux.

In sublime tolli : S'élever dans ses pensées. Luc. 12. 29. μετεωρίζεσθαι. *Nolite in sublime tolli* ; Ne vous élevez point dans vos pensées. Le mot Grec peut aussi signifier, que votre esprit ne soit point suspendu & inquiet ; ce qui arrive à ceux qui n'aïant point de confiance en Dieu, ne pensent qu'aux besoins de la vie presente, & qu'aux moïens de les avoir.

Loqui sublimia : User de paroles insolentes. 1. Reg. 2. 3. *Nolite multiplicare loqui sublimia gloriantes* : Cessez à l'avenir de vous glorifier avec des paroles insolentes : Phenenna insultoit à Anne pendant sa sterilité, & se glorifioit de ce que Dieu l'avoit rendu feconde.

6°. Qui merite être élevé. Ezech. 22. 25. *Voïez* Sublevare.

SUBLIMITAS, tis ; ὕψος.

1°. Hauteur, élevation en haut. Ephes. 3. 18. *Ut possitis comprehendere cum omnibus sanctis quæ sit latitudo, & longitudo, & sublimitas, & profundum* : Afin que vous puissiez comprendre avec tous les Saints quelle est la largeur, la longueur, la hauteur & la profondeur de ce mystere ; *c'est-à-dire*, quelle en est la majesté & la grandeur. *V.* Latitudo. Ezech. 31. 14. *Nec ponent sublimitatem suam inter nemora* : Ils n'éleveront point leur tête parmi les autres arbres ; Le Prophete prédit la ruine des Grands du monde, qu'il compare à des arbres.

2°. Elevation, rang élevé, dignité. 1. Tim. 2. 2. ὑπεροχῇ. *Pro Regibus & omnibus qui in sublimitate sunt* : Je vous conjure que l'on fasse des prieres pour les Rois & pour tous ceux qui sont élevés en dignité. Esth. 10. 2.

3°. Grandeur, naissance, majesté. Mich. 5. 4. δόξα. *Et pascet in fortitudine Domini, in sublimitate nominis Domini* : Il paîtra son troupeau dans la force du Seigneur, dans la sublimité de la majesté du Seigneur son Dieu ; parce que Jesus-Christ a fait plusieurs miracles par lui-même & par ses Apôtres.

4°. Gloire, honneur, réputation. 1. Mac. 1. 42. *Sublimitas ejus conversa est in luctum* : Toute la gloire de la nation a été changée en deüil.

5°. Excellence, éminence de quelque chose. 2. ὑπερβολή. Excellentia. Cor. 4. 7. *Ut sublimitas sit virtutis Dei, & non ex nobis* : Afin qu'il paroisse que la grandeur de la puissance qui est en nous est de Dieu, & non pas de nous. v. 17. *Quod in præsenti est momentaneum & leve tribulationis nostræ, supra modum in sublimitate æternum gloriæ pondus operatur in nobis* : Le moment si court & si leger des afflictions que nous souffrons en cette vie, produit en nous le poids éternel d'une gloire qui surpasse tout ce qu'on pourroit penser.

6°. Elevation, pompe, éclat 1. Cor. 2. 1. ὑπεροχῇ. *Veni non in sublimitate sermonis, aut sapientiæ* : Je ne suis point venu avec les discours élevés d'une éloquence & d'une sagesse humaine. Coloss. 2. 4. πιθανολογία. *Ut nemo vos seducat in sublimitate sermonum* : Afin que personne ne vous seduise par de fausses raisons, & par des discours sublimes ; *Gr.* par des paroles persuasives ; elles peuvent aussi se trouver dans un style bas & simple.

7°. Elevation, orgueil, arrogance. Isa. 2. 17. *Incurvabitur sublimitas hominum* : L'élevation de l'homme sera abbaissée. Jer. 48. 29.

8°. Asyle, élevé, lieu de sureté. Isa. 3. 4 29. *Mu-*

nimenta saxorum sublimitas ejus: Il aura un asyle dans de hautes roches, fortifiées de toutes parts.

SUBMERGERE; [illegible]

[illegible] 1°. Submerger, noïer, enfoncer dans l'eau. Exod. 15. v. 5. 18. *Submersi sunt quasi plumbum in aquis vehementibus:* Ils sont tombés jusqu'au fond des eaux comme une masse de plomb. 2. Mac. 12. 4. *Cùm in altum processissent, submerserunt non minùs ducentos:* Les habitans de Japha aïant fait avancer les Juifs dans la haute mer, ils en noïerent bien deux cens.

[illegible] 2°. Perdre, ruiner, abolir entierement, comme l'est ce qu'on jette au fond de l'eau. Jer. 51. v. 63. 64. *Cùm compleveris legere Librum istum, ligabis ad eum lapidem, & projicies illum in medium Euphratem, & dices: sic submergetur Babylon, & non consurget:* Lorsque vous aurez achevé de lire ce Livre, vous y attacherez une pierre, & vous le jetterez au milieu de l'Euphrate, en disant; C'est ainsi que Babylone tombera, sans qu'elle se releve. Cette figure marque la ruine entiere de Babylone.

SUBMINISTRARE; [illegible]

V. MINISTRARE.

1°. Donner, presenter, fournir quelque chose à quelqu'un. 1. Mac. 8. 26. *Neque subministrabant triticum:* Ils ne leur fourniront point de bled. Eccli. 39. 39 *Omne opus horâ suâ subministrabit:* Dieu ne manque pas de fournir dans son tems tout ce qu'il faut pour faire ce qu'il a ordonné, & ne fait rien à contre-tems: ainsi tout ce qu'il fait est bon. Ainsi, Coloss. 2. 19. *Non tenens caput ex quo totum corpus per nexus & conjunctiones subministratum & constructum crescit in augmentum Dei:* Ne demeurant pas attaché à celui qui est la tête & le chef, duquel tout le corps de l'Eglise recevant l'influence par les vaisseaux qui en joignent & lient toutes les parties, s'entretient & s'augmente par l'accroissement que Dieu lui donne: *Corpus subministratum,* se dit comme, *donatum rebus necessariis,* à qui on a fourni la nourriture spirituelle.

[illegible] Subm-nistr. 2°. Secourir, assister, fournir les choses necessaires. 1. Tim. 5. 10. *Si tribulationem patientibus subministravit:* Si elle a secouru les affligés. v. 16. *Subministret illis:* Qu'il leur donne ce qu'il leur est necessaire.

SUBMINISTRATIO, NIS, [illegible]

L'action de fournir & de communiquer quelque chose. Phil. 1. 19. *Hoc mihi proveniet ad salutem per vestram orationem & subministrationem Spiritus Jesu Christi:* Je sçai que l'évenement m'en sera salutaire par vos prieres, & par l'infusion continuelle de l'Esprit de JESUS-CHRIST; *c'est-à-dire,* par la communication des forces que l'Esprit de Dieu m'accordera par vos prieres. Ephes. 4. 16. *Per omnem juncturam subministrationis,* i. e. *subministratam,* ou *per quam subministratur:* Par toutes les liaisons par lesquelles se communique l'esprit & la vie. *V.* JUNCTURA.

SUBMITTERE.

Soûmettre, abbaisser; mais selon une autre signification de cette préposition, il signifie aussi, envoïer secretement & sous main. L'Interprete de notre Vulgate a écrit tantôt *submittere,* tantôt *summittere,* & quelquefois même il a mis l'un & l'autre dans un même chapitre, pour marquer la même chose. *V.* SUMMITTERE.

[illegible] 1°. Soûmettre, abbaisser. Eccli. 19. 24. *Est qui se nimium submittit à multâ humilitate:* Il y a des gens qui s'abaissent trop par un excès d'une humilité feinte. Prov. 26. 25. *Quando submiserit vocem suam ne credideris ei:* Quand votre ennemi vous parleroit d'un ton humble, ne vous fiez point à lui. Ezech. 1. 25. *Submittebant alas suas:* Les Cherubins baissoient leurs ailes; *c'est-à-dire,* cessoient de voler, lorsqu'ils entendoient la voix de Dieu au dessus d'eux: C'est en ce sens que l'on dit, [illegible]

[illegible] Pecc-ati.

Abbaisser, descendre quelque chose. Marc. 2. 4. *Patefacientes submiserunt grabatum in quo paralyticus jacebat:* Aïant fait une ouverture au toit, ils descendirent le lit, dans lequel le paralytique étoit couché. Jerem. 38. v. 8. 11. Act. 9. 25. c. 10. 11. [illegible]

2°. Envoïer secretement, faire trouver quelque part. 3. Reg. 21. 10. *Submittite duos viros filios Belial contra eum;* Heb. & Gr. Faites placer, faites asseoir deux hommes sans foi & sans conscience, qui s'élevent contre lui. [illegible]

SUBNAVIGARE, [illegible]

Naviger au dessous de quelque bord, le côtoïer. Act. 27. 4. *Subnavigavimus Cyprum:* Nous primes notre route au dessous de Chypre.

SUBNERVARE; [illegible]

De *sub* & de *nervus,* Nerf.

Couper les nerfs, couper les jarets. Jos. 11. v. 6. 9. *Equos eorum subnervabis:* Vous couperez les nerfs des pieds & des jambes de leurs chevaux, afin qu'ils ne puissent plus servir à la guerre. 2. Reg. 8. 4. *Subnervavit omnes jugales curruum.* 1. Par. 18. 4. Dieu ne vouloit pas que son peuple se servît dans les combats de cette multitude de chevaux & de chariots, ni qu'il y mît sa confiance. Ps. 19. 8.

SUBOBSCURUS, A, UM; [illegible]

Un peu obscur. Levit. 13. v. 21. 26. 39. *Si pilus coloris est pristini & cicatrix subobscura:* Que si le poil est de la couleur qu'il a toûjours été, & la cicatrice un peu obscure.

SUBREPERE.

Se glisser doucement. Deut. 15. 9. *Cave ne fortè subrepat tibi impia cogitatio:* Prenez garde de ne vous point laisser surprendre à cette pensée impie. [illegible]

SUBRIDERE. *V.* RIDERE.

Ce verbe signifie soûrire, rire un peu; mais dans notre Vulgate il signifie aussi, *Arridere,*

1°. Rire à quelqu'un, lui soûrire, par complaisance. Eccli. 13. v. 7. 24. *Subridens spem dabit:* Si un homme riche & orgueilleux a affaire de vous, il vous fera bonne mine, & vous remplira d'esperances. *Subridens interrogabit te de absconditis tuis:* S'il a de la complaisance pour vous, ce n'est que pour vous sonder & pour tirer de vous ce que vous avez de plus secret. [illegible] Arridere.

2°. Se joüer, faire quelque chose comme en riant & sans effort. Amos. 5. 9. *Qui subridet vastitatem super robustum:* Qui renverse les plus forts, comme en se joüant & sans peine; *Hebr.* qui renverse les forts par une plus grande force. *Qui roborat vastitatem super robustum.* [illegible]

SUBRUFUS, A, UM; [illegible]

Un peu roux, tirant sur le roux. Levit. 13. 19. *Cicatrix alba sive subrufa:* S'il paroît une cicatrice blanche, ou tirant sur le roux, au lieu où étoit l'ulcere, on amenera cet homme au Prêtre.

SUBSANNARE; [illegible]

Ce verbe vient de *sub* & de *sanna,* qui signifie, mocquerie par grimaces, ou raillerie par paroles piquantes.

1°. Se mocquer de quelqu'un d'une maniere piquante, lui insulter. 4. Reg. 19. 21. *Sprevit te & subsannavit te:* Sennacherib vous a meprisée & vous a insultée. 2. Par. 30. 10. c. 36. 16. 2. Esdr. 2. 19. c. 4. 1. Job. 22. 19. Ps. 79. 7. Prov. 30. 17. Isa. 37. 22. Jer. 20. 7. Ainsi, Ps. 34. 16. *Subsannaverunt me subsannatione:* Cette repetition marque des railleries continuelles.

Ce mot marque aussi, faire servir de joüet, en faire l'objet de sa raillerie. Ezech. 36. 4. *Hæc dicit Dominus urbibus derelictis quæ depopulatæ sunt & subsannatæ à reliquis gentibus per circuitum:* Qui ont été l'objet de la raillerie de toutes les nations d'alentour.

L'Ecriture attribuë à Dieu improprement cette affection. Ps. 2. 4. *Qui habitat in cælis irridebit eos, & Dominus subsannabit eos;* c'est-à dire, que Dieu rendra leurs desseins inutiles, & se mocquera de leurs projets. Prov. 1. 26. *Ego quoque in interitu vestro ridebo, & subsannabo;* c'est-à-dire, que Dieu sera sans misericorde pour ceux qui auront meprisé ses avertissemens, & les abandonnera dans leurs plus grandes miseres. [illegible]

SUBSANNATIO, NIS; [illegible]

1°. Mocquerie, insulte, raillerie piquante. Eccli. 34. 21. *Non sunt beneplacita subsannationes injustorum:* Il appelle *insultes & mocqueries*, les presens que les injustes font à Dieu; soit parce qu'ils les font de biens mal acquis, soit parce qu'ils vivent dans l'iniquité: ainsi leurs presens sont plus capables d'irriter Dieu que de l'appaiser.

De cette signification viennent ces façons de parler.

Bibere subsannationem quasi aquam: Boire la raillerie comme l'eau; *c'est-à-dire*, être tout prêt de se mocquer & d'insulter aussi librement qu'il est aisé de boire de l'eau; de même que celui qui boit l'iniquité, comme l'eau: c'est celui qui se porte aisément à pecher. Job. 34. 7. *Quis est vir ut est Job qui bibit subsannationem quasi aquam?* Peut-on voir un homme qui se donne aussi aisément la liberté de se mocquer & d'insulter que fait Job? D'autres, au contraire, l'expliquent de celui qui souffre volontiers qu'on le reprenne & qu'on se mocque de lui.

Inducere subsannationem super aliquem: Attirer sur quelqu'un des railleries. Eccli. 11. 35. *Attende tibi à pestifero ne fortè inducat super te subsannationem in perpetuum:* Gardez-vous de l'homme contagieux, de peur qu'il ne vous attire un opprobre éternel, & ne vous fasse pour toûjours l'objet de la raillerie des hommes.

2°. Sujet ou objet de raillerie. Osée. 7. 16. *Ista subsannatio eorum in terrâ Ægypti:* Ils deviendront un sujet de raillerie aux Egyptiens, qui leur insulteront dans leur malheur: D'où vient cette phrase,

Ponere in subsannationem; Exposer aux mocqueries. Ps. 43. 14. *Posuisti nos subsannationem & derisum his qui sunt in circuitu nostro.*

Ainsi, *Fieri*, ou *esse subsannationem;* Estre la fable & le joüet des hommes. Ps. 78. 4. *Facti sumus subsannatio & illusio.* Ezech. 23. 32. *Eris in derisum & subsannationem.*

SUBSANNATOR, IS; [illegible]

Mocqueur, railleur. Eccli. 33. 6. *Equus emissarius, sic & amicus subsannator:* Un ami feint & flateur qui dans son cœur se mocque de celui qui le croit son ami, ressemble à un étalon qui hennit, & semble marquer de la joïe quand il porte son maître; mais ce n'est pas à cause de lui, mais à cause de quelques cavales qu'il voit ou qu'il ressent. *V.* EMISSARIUS.

SUBSEQUI; [illegible]

1°. Aller après quelqu'un, le suivre de près, venir derriere. Luc. 23. 55. *Subsecutæ mulieres, quæ cum eo venerant de Galilæa, viderunt monumentum:* Les femmes qui étoient venuës de Galilée avec JESUS-CHRIST, aïant suivi Joseph, virent le sepulchre. Act. 16. 17. *Hæc subsecuta Paulum & nos:* Cette Pythonisse se mit à nous suivre, Paul & nous. Exod. 21. 23. Ezech. 10. 19.

Ainsi, 1. Tim. 5. 24. *Quosdam peccata subsequuntur:* Il y a des gens dont les fautes ne se découvrent qu'après l'examen qu'on en fait: Saint Paul parle de ceux qu'on ordonne pour le ministere sacré.

2°. Suivre avec attachement, sans jamais abandonner. Ps. 22. 6. *Misericordia tua subsequetur me:* Votre misericorde me suivra & m'accompagnera inséparablement tous les jours de ma vie; il faut que la misericorde de Dieu entretienne toûjours, & qu'elle fortifie de plus en plus la bonne volonté dont elle nous a prévenus. [illegible] Persequi.

3°. Poursuivre, chasser devant soi. Thren. 1. 6. *Abierunt absque fortitudine ante faciem subsequentis:* Ils ont été menés en captivité sans resistance, comme des brebis que l'on chasse devant soi. [illegible] Persequi.

4°. Executer avec soin, pratiquer avec attachement. 1. Tim. 5. 10. *Si omne opus bonum subsecuta est:* Si elle s'est appliquée à toutes sortes d'actions pieuses.

SUBSIDIUM.

Ce mot qui vient de *subsidere*, signifie proprement un renfort, un secours de gens de guerre, qui se tiennent dans un poste tout prêts de secourir; il signifie aussi quelquefois,

Asyle, refuge. Num. 35. 13. *De ipsis urbibus quæ ad fugitivorum subsidia separantur:* De ces villes qu'on separera des autres pour être l'asyle des fugitifs. Refugium. [illegible]

SUBSILIRE. *V.* EXALTARE.

Ce verbe qui se forme de *sub* & de *salire*, sauter, signifie, bondir en sautant, caprioler; mais il se prend aussi pour le verbe simple.

Sauter, danser. 2. Reg. 6. 16. *Michol prospiciens per fenestram vidit Regem David subsilientem:* Michol regardant par une fenêtre, vit le Roi David qui dansoit devant le Seigneur. [illegible] Saltare.

SUBSISTERE; [illegible]

1°. S'arrêter, demeurer. 1. Reg. 9. 27. *Tu autem subsiste paulisper:* Pour vous, demeurez un peu. c. 30. v. 9. 10. 21. 2. Reg. 2. 23. c. 20. 12. 4. Reg. 9. 3.

2°. Subsister, paroître, être au monde. Job. 3. 16. *Sicut abortivum absconditum non subsisterem:* Je ne subsisterois point non plus qu'un avorton qui est caché dans le sein de sa mere. c. 7. v. 8. 21. *Si manè quæsieris, non subsistam:* Si vous me cherchez au matin, vous ne me trouverez plus vivant: Job parle à la maniere des hommes. c. 8. 22. c. 24. 24. c. 32. 22. Ps. 102. 16. Isa. 17. 14. Jer. 10. 20.

Ainsi, *Subsistere*, Estre en son entier. Thren. 4. 17. *Cum adhuc subsisteremus;* Avant la ruine de notre état. [illegible]

3°. Resister, tenir contre. Job. 41. 17. *Si apprehenderit eum gladius, subsistere non poterit:* L'épée dont on le frappera, rebroussera & ne pourra point tenir contre. Ps. 39. 11. *In miseriis non subsistent:* Ils ne pourront subsister, à cause de la douleur excessive des tourmens qu'ils souffriront. 1. Mac. 3. 53. [illegible]

SUBSTANTIA, Æ; [illegible]

Ce mot est derivé de *substare*, qui signifie, se tenir dessous pour soûtenir, servir de fondement à quelque chose: Ainsi, *Substantia*, marque ce qui subsiste par soi-même, & qui est l'appui & le fondement de quelqu'autre chose, selon les Philosophes. Il signifie aussi la matiere & le sujet en quoi consiste le point d'une affaire, & se met souvent pour les biens & les richesses, qui passent pour le soûtien de la vie; mais outre cela il a dans l'Ecriture des significations particulieres.

[illegible] 1°. Subsistance, la personne distinguée de la nature & de l'essence. Hebr. 1. 3. *Cùm sit figura substantiæ ejus:* Comme le Fils de Dieu est le caractere de sa substance; *c'est-à-dire*, de la personne du Pere, le Verbe n'est pas l'image de la Nature divine, mais bien de la personne du Pere, qu'il represente parfaitement dans l'unité de l'Essence divine; comme Isaac étoit l'image d'Abraham son pere, & non point de l'homme, ou de la nature humaine.

2°. La subsistance, *ou* la consistance de l'homme, la structure de son corps. Ps. 138. 15. *Non est occultatum os meum à te quod fecisti in occulto, & substantia mea in inferioribus terræ:* Mes os ne vous sont point cachés, à vous qui les avez faits, dans le secret, ni toute ma substance; *c'est-à-dire*, la structure de mon corps que vous avez formée daos le sein de ma mere, comme au fond de la terre. Ps. 88. 48. *Memorare quæ mea substantia:* Souvenez-vous de ce que je suis, combien c'est peu de chose que ma vie: on peut l'expliquer de la durée de la vie, selon l'Hebreu.

3°. Le tems de la vie. Psal. 38. 6. *Substantia mea tanquam nihilum ante te:* Le tems de ma vie est devant vous comme le néant. Ps. 88. 48. *Memorare quæ mea substantia:* Souvenez-vous combien c'est peu de chose que ma vie. Eccli. 38. 20. *Substantia inopis secundùm cor ejus:* La vie du pauvre, *ou* (de l'affligé) est telle qu'est son cœur: La vie de l'homme dépend de la disposition de son cœur; car il l'abrege beaucoup s'il l'abandonne à une tristesse excessive.

4°. L'appui, le soûtien, l'esperance. Ps. 38. 8. *Substantia mea apud te est: Heb.* Toute mon esperance n'est qu'en vous. D'autres expliquent, tout mon bien, tout mon thresor.

5°. Fermeté, consistance. Ps. 68. 3. *Infixus sum in limo profundi & non est substantia:* Je suis enfonçé dans uo abîme de boüe, où je ne trouve point de fonds.

6°. Base, fondement, sur quoi nous nous appuïons. Heb. 3. 14. *Si tamen initium substantiæ ejus usque ad finem firmum retineamus:* Pourvû que nous conservions inviolablement le fondement sur lequel noos avons commencé d'appuïer notre salut; *c'est-à-dire*, la foi que nous avons reçûë. c. 11. 1. *Est autem fides sperandarum substantia rerum:* La foi est le fondement des choses que l'on espere.

7°. Matiere, sujet de quelque chose. 2. Cor. 9. 4. *Ne erubescamus nos in hac substantia* (Gr. *gloria.*) De peur que ce ne nous soit uo sujet de confusion de nous être loüés de vous. c. 11. 17. *In hac substantiâ gloriæ:* Dans ce que je prends poor un sujet de me glorifier.

[illegible] 8°. Toutes les creatures, tout ce qui vit sur la terre. Gen. 7. v. 4. 23. *Delevit omnem substantiam quæ erat super terram:* Il extermina toutes les creatures qui étoient sur la terre. *Gr.* [illegible], *Resurrectionem:* Tout ce que Dieu avoit suscité; *c'est-à-dire*, tout ce qui avoit vie: Le mot Hebreu vient de koum, *surgere.*

[illegible] 9°. Biens, richesses. Eccli. 28. 12. *Secundum substantiam suam exaltabit iram suam:* Les grandes richesses rendent l'homme plus fier & plus colere. Prov. 18. 11. *Substantia divitis urbs roboris ejus:* Les richesses du riche sont comme une ville qui le fortifie: L'Hebreu ajoûte, dans son imagination. Eccli. 10. 34. *Qui gloriatur in paupertate, quantò magis in substantiâ?* Combien auroit de gloire, s'il étoit riche; celui qui en reçoit tout pauvre qu'il est? *Gr.* Combien seroit honoré étant riche, celui qui l'est même, étant pauvre? *Et qui gloriatur in substantiâ paupertatem vereatur:* Mais que celui qui n'est honoré que pour son bien, prenne garde de ne pas devenir pauvre; *Gr.* Et combien seroit deshonoré dans la pauvreté, celui qui l'est même dans les richesses. c. 13. 30. *Bona est substantia, cui non est peccatum in conscientia:* Les richesses sont bonnes à celui dont la conscience est sans peché; *Gr.* lorsqu'elles ne sont point jointes au peché; soit dans l'acquisition, soit dans l'usage. Joan. 3. 17. Luc. 8. 43. Act. 2. 45. Gen. 12. 5. c. 13. 6. &c.

10°. Le soûtien do corps, la nourriture. Sap. 16. 21. *Substantia tua dulcedinem quam in filios habes, ostendebat:* La substance que vous aviez formée pour la nourriture de votre peuple, faisoit voir combien est grande votre douceur envers vos enfaos.

SUBSTERNERE; [illegible].

Etendre dessous. Luc. 19. 36. *Substernebant vestimenta sua in viâ:* Ils étendoient leurs vêtemens le long du chemin. [illegible] 2. Reg. 21. 10. *Tollens cilicium substravit sibi suprà petram:* Respha prit un cilice, & l'étendit sur one pierre pour se coucher dessus.

SUBSUM, SUBESSE.

Ce verbe composé de *sub* & de *sum*, signifie proprement, être sous quelque chose, ou au dessous; mais il sigoifie dans notre Vulgate,

Etre en quelqu'un, se trouver. Sap. 13. 1. *Vani sunt omnes homines in quibus non subest scientia Dei:* [illegible] Tous les hommes qui n'ont point la connoissance de Dieu ne sont que vanité; Gr. *Quibus aderat ignorantia Dei.*

2°. Etre present, être en la disposition. Sap. 12. 28. *Subest tibi, cùm volueris, posse:* Il vous sera toûjours libre d'user de votre puissance quand il voos plaira. [illegible], Adesse.

SUBTEGMEN, INIS; [illegible]. *V.* STAMEN.

Ce mot est formé de *sub* & de *stamen*, ou, comme dit Varroo, *Quod subit stamini:* ainsi il faut lire *subtemen*, comme il est écrit, *Ovid. Metam. 6. Fab. 1.*

Inseritur medium radiis subtemen acutis.

La trame d'un Tisserand, le fil que l'on passe à travers la chaîne pour faire la tissure. Exod. 39. 3. *Incidit bracteas aureas, & extenuavit in fila ut possent torqueri cum priorum colorum subtegmine:* Beseléel coupa aossi des feüilles d'or fort minces qu'il reduisit en fils d'or, pour les faire entrer dans la tissure de ces autres fils de plusieurs couleurs. Lev. 13. 48. D'où vient cette façon de parler proverbiale: *A filo subtegminis usque ad corrigiam caligæ;* Depuis le moindre fil jusqu'à un cordon de soulié: *c'est-à-dire*, rien du toot. Gen. 14. 23. *V.* CORRIGIA.

SUBTER; [illegible], [illegible].

Cette préposition se fait de *sub*, comme *inter* & *præter*, d'*in* & de *præ*, & signifie, *ou* la situation, *ou* la sujetion d'une chose au dessous d'une autre.

1°. Dessous, au dessous, pour la situation. Zach. 3. 10. *Vocavit vir amicum suum subter vitem & subter ficum:* En ce tems-là l'ami invitera son ami à venir se reposer avec lui sous sa vigne & sous son figuier; Ce tems est celui de la Loi nouvelle, où se trouve cette union parfaite & cette amitié sincere, qui ne fait dans l'Eglise qu'un cœur & qu'une ame de plusieurs d'entre les fidelles, comme il a paru dans la primitive Eglise. Gen. 21. 15. c. 31. 34. c. 35. v. 4. 8. &c. D'où vient, *Esse subter cælum:* Etre sous le ciel; *c'est-à-dire*, être ao monde & sur la terre. Gen. 6. 17. Deut. 33. 27. *V.* BRACHIUM, o. 1. Job. 37. 3. *Subter omnes cælos ipse considerat:* Dieu voit & considere tout ce qui est au monde. Dan. 7. 27.

2°. Au dessous, pour marquer l'assujetissement. Deut. 18. 13. *Erit semper suprà & non subter :* Vous serez toûjours au dessus & non au dessous ; *c'est-à-dire,* vous commanderez à vos ennemis, & vous ne leur serez point assujetis.

3°. Sous-main, en cachette, par surprise. Abd. v. 7. *Ponent insidias subter te ; i. e. clam te :* Ils vous ont dressé des embûches.

[illegible] 4°. De, pour marquer l'origine. Zach. 6. 12. *Subter eum orietur :* Ce germe poussera de lui-même : *Ex se succrescet,* dit saint Jerôme ; ce qui s'entend de JESUS-CHRIST. D'autres expliquent, *De loco suo :* c'est à dire, De Nazareth ; ce qui l'a fait appeller Nazaréen.

SUBTERERE, *V.* TERERE.

Broïer, briser ; mais il signifie aussi proprement,

User par dessous, consumer. Deut. 8. 4. *Pes tuus non est subtritus :* Votre pied ne s'est point usé ; *c'est-à-dire,* les souliers que vous aviez à vos pieds, ne se sont point usés pendant quarante ans ; *Hebr.* votre pied ne s'est point enflé ; *Gr* [illegible], *occalluerunt :* Vos pieds se sont endurcis.

SUBTERFUGERE ; [illegible].

Fuïr, éviter, éluder, user de detours. Act. 20. 27. *Non subterfugi quominus annuntiarem omne consilium Dei vobis :* Je n'ai point évité de vous annoncer toutes les volontés de Dieu.

SUBTILIS, E ; [illegible].

Ce mot est formé de *sub* & de *tela,* parce que dans une toile bien tissuë, les fils les plus deliés, sont presque imperceptibles.

1°. Mince, subtil, delié. Levit. 13. 30. *Siquidem fuerit capillus flavus solitoque subtilior :* Si le poil tirant sur le jaune est plus delié qu'à l'ordinaire : d'où vient, *Subtilia, ium :* Des ouvrages de lin fins & subtils. Isa. 19. 9. *Pectentes & texentes subtilia.* Ezech. 16. 10. *Indui te subtilibus :* Je vous ai revêtu de robes fines & delicates : ce qui marque les avantages dont Dieu a orné la Synagogue.

§.

2°. Subtil, penetrant. Sap. 7. 22. *Est in illâ spiritus intelligentiæ, Sanctus, unicus, multiplex, subtilis :* Il y a dans la Sagesse un esprit d'intelligence, qui est saint, unique, multiplié dans ses effets, subtil ; *c'est-à-dire,* qui entre dans la connoissance la plus exacte des moindres choses, & s'insinuë dans le fond du cœur d'une maniere si efficace, qu'il rompt sa dureté avec une force pleine de douceur. v. 23.

SUBTRAHERE ; [illegible], [illegible].

[illegible] Privare. 1°. Soustraire, retirer. Job. 22. 7. *Esurienti subtraxisti panem :* Vous avez ôté le pain à celui qui avoit faim ; *c'est-à-dire,* vous ne lui en avez point donné. Prov. 23. 13. *Noli subtrahere à puero disciplinam :* N'épargnez point la correction à l'enfant. c. 26. 20.

De-là viennent ces phrases.

Subtrahere pedem de domo alicujus : Retirer son pied de la maison de quelqu'un, c'est n'y plus aller. Prov. 25. 17. *Subtrahe pedem tuum de domo proximi tui, nequando satiatus oderit te :* Hebr. *rarum fac pedem tuum :* N'y allez que rarement.

[illegible] Contaminare. *Subtrahere manum ab aliquo :* Retirer sa main de quelqu'un, ne point l'assister. Eccl. 7. 19. *Bonum est te sustentare justum, sed & ab illo ne subtrahas manum tuam :* Il est bon de soûtenir le juste ; mais il ne faut pas aussi abandonner entierement celui qui ne l'est pas ; il faut faire du bien à tous, quoi qu'avec discretion. *Jerem.*

Subtrahere verbum : Se taire, ne point publier la parole de Dieu. Jerem. 26. 2. *Noli subtrahere verbum.* [illegible]

Subtrahere se : Se retirer d'avec quelqu'un. Galat. 2. 12. *Subtrahebat & segregabat se :* Pierre se retira secretement & se separa d'avec les Gentils. 2. Thess. 3. 6. 1. Mach. 9. 6. Ainsi, Hebr. 10. 38. *Quòd si subtraxerit se :* Si quelqu'un se retire ; *c'est-à-dire,* se retire de l'obéïssance de Dieu, & s'affoiblit : cet endroit est pris d'Abacuc. 2. 4. *Qui incredulus est.*

2°. Derober, prendre en cachette. Prov. 28. 24. [illegible] *Qui subtrahit aliquid à patre suo, & à matre, & dicit, hoc non esse peccatum, particeps homicidæ est :* Celui qui derobe son pere & sa mere, & qui dit que ce n'est pas un peché, aura part au crime des homicides. *V.* HOMICIDA. Baruch. 6. 9.

3°. Celer, cacher, dissimuler. Act. 20. 20. *Vos scitis, quomodo nihil subtraxerim utilium :* Vous sçavez que je ne vous ai rien caché de tout ce qui vous pouvoit être utile.

4°. Exemter, excepter. Sap. 6. 8. *Non subtrahet personam cujusquam Deus :* Dieu n'exceptera personne.

SUBTRACTIO, NIS.

Soustraction, ou l'action par laquelle on retire une chose secretement ; mais il marque aussi passivement, ou dans une signification reciproque, [illegible] Defectio.

L'action par laquelle on se retire de Dieu, & l'on se soustrait à son obéïssance. Hebr. 10. 39. *Nos non sumus subtractionis filii :* Nous ne sommes point des personnes à nous retirer de Dieu, & à nous affoiblir. Le Grec porte, *Non sumus subtractionis ;* mais l'Interprete Latin a ajoûté *filii,* pour achever l'Hebraïsme.

SUBTUS ; [illegible], [illegible].

Cette préposition se fait aussi comme *subter,* de *sub,* & signifie la même chose.

1°. Dessous, par dessous, pour marquer la situation de la chose. Luc. 8. 16. *Nemo lucernam accendens, operit eam vase, aut subtus lectum ponit :* Il n'y a personne qui aïant allumé une lampe, la couvre d'un vase, ou la mette sous le lit. Apoc. 5. 3. *Nemo poterat neque in cœlo, neque in terra, neque subtus terram, aperire librum :* Nul ne pouvoit ni dans le ciel, ni sur la terre, ni dans la terre, ouvrir le livre ; *c'est-à-dire,* nulle creature, celles qui sont sous la terre, marquent les ames qui sont dans le Purgatoire. c. 6. 9. *Vidi subtus altare animas interfectorum :* Je vis sous l'autel les ames de ceux qui avoient été tués pour la parole de Dieu. Saint Jean voïoit dans le Ciel les choses sous la ressemblance de tout ce qui étoit dans le Temple, près lequel étoit l'autel des holocaustes. *V.* ALTARE. 3. Reg. 13. 14. Isa. 10. 16. *Voïez* COMBUSTIO. Ezech. 6. 13. &c. Delà-vient,

Sedere subtus vitem, & subtus ficum : Vivre en paix & sans trouble. Mich. 4. 4.

Dilatare gressus subtus aliquem. Voïez DILATARE.

2°. Dessous, au dessous, pour marquer l'assujetissement. 2. Reg. 22. 40. Ps. 17. 40. *Supplantasti insurgentes in me subtus me :* Vous avez fait plier sous moi ceux qui s'opposoient à moi. v. 39. *Cadent subtus pedes meos :* Ils tomberont sous mes pieds ; *c'est-à-dire,* ils me seront entierement assujetis. Bar. 2. 5. *Facti sumus subtus & non suprà :* Nous sommes devenus les sujets, & non pas les maîtres. *V.* SUBTER. Mich. 1. 4. *Consumentur montes subtus eum :* Les montagnes & les vallées disparoîtront devant lui ; *c'est-à-dire,* qu'il renversera, & qu'il punira les grands & les petits.

SUBUCULA

SUBUCULA, æ.

Ce mot signifie proprement, une chemise, une chemisette, ou camisole qui se met dessous la tunique, ou la robe de dessous; ainsi appellée, parce qu'elle se mettoit sous la tunique; mais il signifie aussi,

Une tunique de dessous. Levit. 8. 7. *Vestivit Pontificem subuculâ lineâ :* Il revêtit le Grand-Prêtre de la tunique de fin lin; cette tunique étoit sous la robe d'hyacinthe, sur laquelle se mettoit l'Ephod.

SUBVEHERE. *V.* VEHERE.

Transporter, mener, porter par quelque voiture. Gen. 45. 23. *Addens & asinos decem qui subveherent ex omnibus divitiis Ægypti :* Il envoia aussi dix ânes qu'il fit charger de tout ce qu'il y avoit de plus précieux dans l'Egypte. Exod. 25. 28.

SUBVECTIO, NIS.

L'action par laquelle on charrie quelque chose; *c'est-à-dire*, Voiture, charroi. Gen. 45. 19. *Præcipe ut tollant plaustra ad subvectionem parvulorum suorum ac conjugum :* Ordonnez-leur aussi d'emmener des chariots de l'Egypte pour faire venir leurs femmes avec leurs enfans, dit le Roi d'Egypte.

SUBVEL.

1°. Fils de Gersom, *ou plûtôt*, descendant du fils de Moïse. 1. Par. 23. 16. *V.* SUBAEL.

2°. Fils de Heman, Musicien du Roi. 1. Paral. 25. 4. *Filii Heman Oziel, Subvel, &c.*

SUBVENIRE.

Secourir, aider, aller au secours. Isa. 1. 17. *Subvenite oppresso :* Assistez l'opprimé. Judith. 9. 3. D'où vient,

Subvenire ruinæ, Aller au devant de la ruine, la prévenir. Judith. 13. 25. *Subvenisti ruinæ ante conspectum Dei nostri :* Gr.

SUBVERTERE. *V.* VERTERE;

Renverser, tourner sans-dessus dessous, & moins proprement, abbattre, ruiner, détruire.

1°. Renverser. Joan. 2. 15. *Mensas subvertit :* JESUS-CHRIST renversa leurs bureaux. Exod. 14. 25. Deut. 7. 5. c. 12. 2. Judic. 7. 13. 3. Reg. 19. 11. &c. Ainsi, Job. 30. 12. *Pedes meos subverterunt :* Ils m'ont fait tomber. Eccli. 12. 15. Et par metaphore. Prov. 10. 3. *Insidias impiorum subvertet :* Il renversera les embûches des impies.

2°. Abbattre, détruire, ruiner. Jon. 3. 4. *Adhuc quadraginta dies & Ninive subvertetur :* Dans quarante jours Ninive sera détruite. Gen. 13. 10. c. 19. v. 21. 25. 29. Job. 11. 15. &c. D'où vient,

Subvertere portas hostium : Renverser les portes des ennemis; c'est abbattre leurs forteresses, & les ruiner. Judic. 5. 8. Job. 28. 5. *V.* PANIS.

Ce qui se dit aussi des personnes. Num. 32. 21. *Donec subvertat Dominus inimicos suos :* Jusqu'à ce que le Seigneur ait détruit tous ses ennemis. Amos. 4. 11. *Subverti vos, sicut subvertit Deus Sodomam.* Agg. 2. 23. Job. 9. 5. Deut. 28. 63. Jos. 17. 18. &c.

3°. Corrompre, gâter, pervertir. Exod. 23. 8. *Munera excæcant prudentes, & subvertunt verba justorum :* Les presens aveuglent les sages même, & corrompent les sentimens des justes. Act. 13. 10. *Non desinis subvertere vias Domini rectas :* Vous ne cessez point de pervertir les voïes droites du Seigneur. Luc. 23. 2. &c.

Ainsi, Tit. 3. 11. *Subversus est qui ejusmodi est :* Quiconque est en cet état, est perverti. Dan. 13. 56. 2. Tim. 2. 18. *Subverterunt quorundam fidem :* Ils ont renversé la foi de quelques-uns, commme la foi est le fondement de la Religion : L'Apôtre se sert du mot *Renverser*, comme Tit. 1. 11. *Universas domos subvertunt :* Ils renversent la foi des familles entieres. Ainsi, Job. 34. v. 5. 12. *Deus subvertit judicium meum :* Dieu a perverti ma cause. c. 8. 3. *V.* JUDICIUM. De même, *Subvertere justitiam ;* Renverser la justice. Eccl. 5. 7.

4°. Affoiblir, décourager. Num. 32. 7. *Cur subvertistis mentes filiorum Israël ?* Pourquoi jettez-vous l'épouvante dans les esprits des enfans d'Israël? v. 9. *Subverterunt cor filiorum Israël :* Les deputés ont découragé les enfans d'Israël.

5°. Troubler, inquieter, déranger. Job. 24. 4. *Subverterunt pauperum viam :* Ils troublent les pauvres dans leur conduite, & leur ôtent leur repos. Thren. 1. 20. *Subversum est cor meum in memetipsâ.* c. 3. v. 9. 11. *Semitas meas subvertit :* Il a renversé mes sentiers.

SUBVERSIO, NIS.

1°. Renversement, ruine. Gen. 19. 29. *Liberavit Lot de subversione urbium :* Il délivra Lot de la ruine de Sodome. Deut. 29. 23. L'Ecclesiastique se sert souvent de ce mot, pour marquer la ruine ou la perte des biens, de l'honneur, du salut. c. 1. 28. *Iracundia animositatis illius, subversio illius est :* Son humeur causera sa perte. c. 5. 15. *Lingua imprudentis subversio est ipsius :* La langue de l'imprudent est la ruine de son ame; *Gr.* La gloire & l'infamie suivent la parole, & la langue de l'homme est sa ruine. c. 13. 16. *Cum subversione tuâ ambulas :* Vous marchez sur le bord du précipice. c. 25. 10. *Homo, qui jucundatur in filiis, vivens, & videns subversionem inimicorum suorum :* Entre les neuf choses qui paroissent heureuses, les trois premieres sont, un homme qui trouve sa joïe dans ses enfans; celui qui joüit long tems d'une vie heureuse & pleine d'honneur, & celui qui voit la ruine de ses ennemis. c. 9. 16 c. 13. 16. c. 18. 10.

2°. Corruption, dereglement, perversité. 2. Tim. 2. 14. *Ad nihil utile est nisi ad subversionem audientium :* Les disputes de paroles ne sont bonnes qu'à pervertir ceux qui les écoutent.

SUBVERSOR, IS.

Qui renverse, qui ruine, qui pervertit. Ezech. 2. 6. *Increduli & subversores sunt tecum :* Vous demeurez avec des incredules qui ne sont capables que de gâter & de pervertir par leur mauvaise doctrine & leur mauvais exemple.

SUBULA, æ.

Ce mot se dit par contraction pour *suibula*, de *suere*, coudre, & signifie, Sabula,

Une alêne de cordonnier. Exod. 21. 6. *Perforabit aurem ejus subulâ :* Il lui percera l'oreille avec une alêne. Deut. 15. 17. *Assumes subulam :* Vous prendrez un poinçon ou une alêne.

SUBURBANUS, A, UM, *Unde suburbana ;*

Ce mot se fait de *sub* & d'*urbs*, pour signifier ce qui est hors la ville, ce qui est aux fauxbourgs; d'où se fait dans notre Vulgate, *suburbana, orum.*

1°. En general les fauxbourgs d'une ville, les lieux d'alentour. Isa. 16. 8. *Suburbana Hesebon deserta sunt :* Les environs d'Hesebon sont déja deserts. 2. Par. 31. 19. Ezech. 48. v. 15. 17.

2°. Les fauxbourgs qui furent appliqués aux Levites pour leur partage avec leurs villes. Num. 35. v. 2. 3. 4. *Præcipe filiis Israël ut dent Levitis de possessionibus suis urbes ad habitandum & suburbana earum per circuitum :* Ordonnez aux enfans d'Israël que des terres qu'ils possederont, ils donnent aux Levites des villes pour y habiter qui soient environnées de leurs fauxbourgs, afin qu'ils demeurent dans les villes, & que les fauxbourgs soient pour leurs troupeaux & pour leurs bêtes. v. 7. *Oppida*

quadraginta octo cum suburbanis suis: Il y en aura en tout quarante-huit avec leurs fauxbourgs. (*Voïez* LEVITA.) Levit. 25. 34. Jos. 14. 4. &c.

διάστημα. 3°. Espace vuide autour d'un lieu sacré, l'enceinte où il n'est pas permis de bâtir. Ezech. 45. 2. *Et erit ex omni parte sanctificatum quingentos per quingentos quadrifariam per circuitum, & quinquaginta cubitis in suburbana ejus per gyrum:* Il y aura une place vuide tout autour de la longueur de cinquante coudées; *Gr.* pour servir de bornes. Cet espace vuide étoit une espece de fauxbourg à l'égard du lieu sacré qui devoit être bâti.

4°. Les champs, & les terres qui sont autour d'une ville. Deut. 32. 32. *De vinea Sodomorum vinea eorum, & de suburbanis Gomorrha:* Leurs vignes sont des vignes de Sodome, des vignes des champs de Gomorrhe; Heb. & Gr. *de Gomorrha*, sans le mot *suburbanis*.

SUCCEDERE. *V.* CEDERE.

Aller dessous, entrer dans la place.

Succeder, venir l'un après l'autre, ou en la place d'un autre. Num. 28. 14. *Hoc erit holocaustum per omnes menses, qui sibi anno vertente succedunt:* Ce sera-là l'holocauste qui s'offrira tous les mois qui se succedent l'un à l'autre dans tout le cours de l'année. Gen. 40. 23. *Succedentibus prosperis:* La prosperité prenant la place de la disgrace; étant rentré en faveur après sa disgrace. 2. Par. 21. 19. c. 23. 8. Esth 9. 27. Job. 10. 2. Sap. 7. 30. Ainsi l'on dit,

ἀντί, Loco, vice. μετά, Post. Succeder, entrer en la place d'un autre, soit dans ses biens, soit dans ses Etats, soit dans sa charge. Lev. 6. 22. *Sacerdos qui jure patri successerit.* Le Prêtre qui aura succedé legitimement à son pere. Judic. 10. 3. *Huic successit Jair.* Gen. 36. 38. Dan. 5. 31. 2. Mac. 4. 29.

SUCCESSIO, NIS.

Succession, l'action de succeder, de prendre la place; mais il signifie aussi,

γενεά, Generatio. 1°. Race, posterité qui succede l'une à l'autre. Exod. 27. 21. c. 30. 21. *Legitimum sempiternum erit ipsi & semini ejus per successiones*; Heb. *per generationes:* Cette ordonnance sera éternelle pour Aaron & pour tous ses enfans qui lui succederont. Judith. 11. 6. *Et omnis successio generis ejus:* Lui & toute la race qui lui a succedé. Ces mots ne se trouvent point dans le Grec.

κτῆσις, Acquisitio. 2°. Succession, heritage. Deut. 18. 8. *Excepto eo quod in urbe suâ ex paternâ ei successione debetur:* Il recevra la même part que tous les autres des viandes qui seront offertes, outre la part qui lui est acquise dans sa ville par la succession aux droits de son pere; *c'est-à-dire*, que le Levite qui sortoit de sa ville pour venir servir dans le Temple, devoit y recevoir la même part que les autres Levites, outre la part des dîmes ou des maisons dans les villes que les Levites pouvoient avoir.

SUCCESSOR, IS: διάδοχος.

Successeur, celui qui succede à un autre, qui prend sa place; soit dans ses biens; soit dans sa charge. Eccli. 48. 8. *Qui Prophetas facis successores post te:* Elie consacra Elisée pour être Prophete en sa place, en le revêtant de son manteau, & le revêtit en même tems de son esprit. Num. 27. 9. *Si filiam non habuerit, habebit successores fratres suos:* S'il n'a ni fils ni fille, ses freres seront ses heritiers. Ruth. 4. 14. Eccli. 46. 1. &c. 2. Mac. 14. 26. *Dicebat, Nicanorem rebus alienis assentire, Judamque Regni insidiatorem successorem sibi destinâsse:* Alcime dit à Demetrius que Nicanor favorisoit les interêts de ses ennemis, & qu'il avoit destiné Judas pour son successeur; *autr.* qu'il l'avoit revêtu du souverain Sacerdoce en sa place de lui Alcime; *Gr.* ἑαυτοῦ διάδοχον, *sui successorem*.

SUCCESSUS, ÛS.

Succès, issuë, évenement bon ou mauvais. Eccli. 3. 28. *Cor ingrediens duas vias non habebit successus:* Un cœur qui suit deux routes differentes, n'aura point de bon succès. v. 32. *Sapiens cor in operibus justitiæ successus habebit.* c. 15. 8. c. 11. 17. *Datio Dei permanet justis & profectus illius successum habebunt in æternum:* Les dons de Dieu ne perissent point dans les justes, & sa faveur se termine dans eux à une fin heureuse & permanente.

SUCCENDERE; ἐμπρήθειν, ἀνάπτειν, καίειν.

Ce verbe vient de *sub*, & de l'ancien verbe *cando* actif, d'où vient *candeo* neutre, & signifie,

1°. Mettre le feu, allumer, brûler, enflammer. Exod. 35. 3. *Non succendetis ignem in omnibus habitaculis vestris per diem sabbati:* Vous n'allumerez point de feu dans toutes vos maisons au jour du Sabbat, pour cuire quelque chose, ou pour travailler. Job. 20. 26. *Devorabit eum ignis qui non succenditur:* Il sera devoré par un feu qui ne s'allume point; par le feu du ciel qui marque la vengeance de la Justice divine. Saint Gregoire l'entend du feu de l'enfer, qui aïant été créé par la toute-puissance de Dieu, subsiste toûjours sans être éteint. Matth 22. 7. *Perdidit homicidas illos, & civitatem illorum succendit:* Il extermina ces meurtriers, & brûla leur ville: L'application de cette parabole est une prophetie de la ruine de Jerusalem. Exod. 22. 6. Deut. 13. 16. Judith. 2. 17. &c. D'où viennent ces façons de parler metaphoriques:

Succendere spinam & veprem: Exterminer & perdre les pecheurs rebelles & obstinés. Isa. 27. 4. *Gradiar super eam, succendam eam pariter.* V. SPINA.

Succendere usque ad fumum; Gr. ἐν καπνῷ, Mettre au feu. Nah. 2. 13. *Succendam usque ad fumum quadrigas tuas:* Je mettrai au feu vos chariots.

Succendere flammas, ou *ignem:* Allumer des flammes; c'est attirer la colere de Dieu par ses crimes. Isa. 50. 11. *Ambulate in lumine ignis vestri & in flammis quas succendistis:* Marchez dans la lumiere du feu que vous avez préparé, & des flammes que vous avez allumées; *c'est-à-dire*, vous souffrirez les maux que vous avez attirés sur vous. Jer. 17. 4.

Ignis succensus: C'est la colere de Dieu enflammée contre les pecheurs. Deut. 32. 22. *Ignis succensus est in furore meo.* Jer. 15. 14. *V.* IGNIS.

Succendere carbones: Allumer des charbons de feu; c'est faire éclater sa colere. 2. Reg. 22. v. 9. 13. Ps. 17. 9. *V.* CARBO.

Succendere iram, indignationem, furorem: Allumer sa colere & sa fureur. 4. Reg. 22. v. 13. 17. &c. Jer. 4. 4. c. 7. 20. &c. Esth. 1. 12. *Nimio furore succensus:* Etant transporté d'une furieuse colere. ὀργίζεσθαι.

Olla succensa. V. OLLA.

Succendere impietatem quasi ignem: Faire paroître son impieté comme un feu, *ou plûtôt*, comme un embrasement. Isa. 9. 18. *Succensa est quasi ignis impietas:* L'impieté s'est allumée comme un feu; *c'est-à-dire*, les méchans ont fait beaucoup de maux de tous côtés.

Succendere ignem in portis, in muris, in saltu civitatis, V. SALTUS; C'est mettre le feu à une ville, la saccager. Jer. 17. 27. c. 21. 14. c. 49. 27. c. 50. 32. Amos. 1. 14.

Et par metaphore, *Succendere ignem:* Allumer le feu quelque part; c'est perdre, ruiner un pays ἀνάπτειν.

par le fer & le feu des ennemis. Thren. 2. 3. c. 4. 11. *Succendit ignem in Sion.* Ezech. 20. 47. c. 22. v. 20. 21.

Dies succensa : Un jour de feu ; c'eſt le jour terrible du Jugement dernier. Malach. 4. 1. *Ecce dies veniet ſuccenſa quaſi caminus :* Il viendra un jour de feu ſemblable à une fournaiſe ardente: C'eſt ce jour où le feu, comme dit David, Pſ. 96. marchera devant le Juge, & brûlera de toutes parts ſes ennemis : D'autres l'expliquent de la ruine de Jeruſalem, qui enſevelit un nombre innombrable de Juifs dans ſes ruines.

§.

2°. Enflammer, animer, exciter dans l'ame quelque mouvement violent. Prov. 28. 4. *Qui derelinquunt Legem, laudant impium ; qui cuſtodiunt, ſuccenduntur contra eum :* Ceux qui abandonnent la Loi, loüent le méchant ; ceux qui la gardent, s'irritent contre lui ; s'enflamment du zele de la juſtice. A quoi ſe rapporte, *Succendere iram, furorem, indignationem, &c.* V. ci-deſſus.

Ainſi, *Clibanus ſuccenſus.* V. CLIBANUS.

3°. Perdre, ruiner, ravager. Iſa. 42. 25. *Succendit eum, & non intellexit:* Dieu a ruiné Iſraël ; *c'eſt-à-dire*, les dix Tribus, ſans qu'il le comprît. Abd. v. 18. *Succendentur in eis :* Les Iduméens seront ruinés par les Iſraëlites marqués par la maiſon de Jacob & de Joſeph. Pſ. 59. *Cum ſuccendit Meſopotamiam Syria, & Sobal :* Ce Pſeaume a été composé par David, lorſqu'il brûla la Meſopotamie & la Province de Sobal. L'évenement de ce qui eſt marqué ici, eſt rapporté, 2. Reg. 8. & 1. Par. 18.

SUCCENSIO, NIS.

Embraſement, flamme allumée. Ezech. 20. 47. *Non extinguetur flamma ſuccenſionis ;* Heb. *flamma flamma ;* i. e. *inflammata :* Ce qui marque un grand embraſement qui doit durer toûjours. Cette flamme ſignifie, les maux qui doivent fondre ſur Jeruſalem par les Aſſyriens, & les autres ennemis.

SUCCIDERE ; *ἐκκόπτειν, κόπτειν.*

Ce verbe, qui ſe fait de *ſub* & de *cædere*, ſignifie proprement, couper par le bas, par deſſous ; mais il ſe prend ordinairement pour le verbe ſimple ; & par metaphore, pour perdre, ruiner.

1°. Couper. Luc. 13. 7. *Succide illam :* Coupez ce figuier. v. 9. Exod. 34. 13. Deut. 7. 5. c. 20. v. 19. 20. &c. Ainſi, Joſ. 17. v. 15. 18. *Succide tibi ſpatia:* Coupez du bois aſſés pour vous mettre au large & y habiter. 4. Reg. 19. 23. *Succidi ſublimes cedros:* J'ai coupé & abbatu les hauts cedres du Liban, pour faire paſſer mes armées. v. 34. *Saltum Carmeli ejus ego ſuccidi :* J'ai abbatu la forêt du Carmel : D'autres rapportent ce mot au verſet ſuivant, & le prennent, ſelon l'Hebreu, pour couper la terre, & la creuſer pour trouver de l'eau.

2°. Perdre, ruiner, exterminer, ſoit les choſes, ſoit les perſonnes. Levit. 2. v. 3. 5. *Succidam & ipſum, & omnes qui conſenſerunt ei :* Je l'exterminerai du milieu de ſon peuple, lui & tous ceux qui auront conſenti à ſon peché. Job. 4. 20. *De manè uſque ad veſperam ſuccidentur :* Ils ſeront conſumés depuis le matin juſqu'au ſoir ; *c'eſt-à-dire*, continuellement, comme ce qui eſt rongé par les vers. c. 6. 9. *Solvet manum ſuam, & ſuccidat me :* Qu'il déploïe ſon bras, & qu'il me tuë. c. 22. 20. *Nonne ſucciſa eſt erectio eorum?* Leur orguëil n'a-t-il pas été abbatu ? Iſa. 10. 33. *Excelſi ſtaturâ ſuccidentur :* Les ſoldats de Sennacherib les plus forts & les plus grands ſeront abbatus par l'Ange. c. 14. 8. c. 29. 20. &c. Ainſi, Zach. 11. 8. *Et ſuccidi tres Paſtores in menſe uno :* J'ai fait mourir trois Paſteurs en un mois ; *c'eſt-à-dire*, pluſieurs Paſteurs en fort peu de tems. v. 9. *Quod ſuccidatur, ſuccidatur :* Que ce qui eſt égorgé du troupeau, ſoit egorgé : Ceci repreſente la conduite de Dieu à l'égard du peuple Juif ; il leur ôtoit, pour les punir de leur deſobeïſſance, les bons Paſteurs qu'il leur avoit donnés pour les conduire, & les abandonnoit à la domination injuſte & tyrannique des méchans.

SUCCISIO, NIS.

L'action de couper. Deut. 19. 5. *Si in ſucciſione lignorum ſecuris fugerit manu :* Si ſa cognée s'eſt échappée de ſa main en voulant couper un arbre.

SUCCINGERE. V. CINGERE.

περιζωννύειν, ἀναζωννύειν, διαζωννύειν.

Ce verbe qui vient de *ſub* & de *cingere*, ſignifie ordinairement la même choſe que, *cingere ;* neanmoins il renferme dans ſa ſignification propre, l'action par laquelle on releve ſa robe, & on la trouſſe pour ſe ceindre : Ainſi il ſignifie,

1°. Trouſſer ſa robe, ceindre ſa robe en la relevant ; d'où vient, *Succinctus*, Trouſſé, qui a ſa robe relevée & ceinte pour être prêt à tout. Eccli. 36. 28. *Quaſi ſuccinctus latro :* Comme un voleur tout prêt à combattre, ou à fuir. Ainſi, *Succinctus lumbos :* C'eſt celui qui a les reins ceints & ſa robe trouſſée tout prêt à agir : Ce qui ſe dit par metaphore de la diſpoſition dans laquelle on doit être par rapport à ſon ſalut. Eph. 6. 14. 1. Petr. 1. 13. Ce qui ſe dit auſſi du coq, parce qu'il eſt toûjours prêt de marcher, ou ſe battre. Prov. 30. 31. *Voiez* LUMBUS.

2°. Ceindre, environner, vêtir. Joan. 21. 7. *Tunicâ ſuccinxit ſe :* Il ſe revêtit de ſon habit ; il le mit autour de lui, car il étoit nud. V. TUNICA. 1. Mac. 3. 3. *Succinxit ſe arma bellica ſua :* Il ſe revêtit de ſes armes.

3°. Preſſer, ſerrer. Job. 30. 18. *In multitudine eorum conſumitur veſtimentum meum, & quaſi capitio tunicæ ſuccinxerunt me:* La vermine qui fourmille ſur mon corps ronge mon vêtement & me ſerre le cou, comme fait le bout ou l'extrêmité de la robe qu'on lie par enhaut.

4°. Abreger, accourcir. 2. Mac. 2. 33. *Stultum eſt ante hiſtoriam effluere, in ipſâ autem hiſtoriâ ſuccingi:* C'eſt une imprudence d'être long avant de commencer une hiſtoire, & d'être ſuccint dans le recit qu'on en fait.

SUCCLAMARE ; *ἐπιφωνεῖν.*

Ce verbe ſignifie proprement, crier après quelque choſe, faire des acclamations ; & ſe met auſſi pour le verbe ſimple, *clamare.*

1°. Crier enſuite d'un diſcours, ſe récrier. Luc. 23. 21. *At illi ſucclamabant :* Mais ils ſe mirent à crier ; Crucifiez-le.

2°. Crier, élever ſa voix. Gen. 39. 14. *Cùmque ego ſucclamaſſem :* M'étant miſe à crier.

SUCCRESCERE.

Croître, ou naître deſſous, en parlant des herbes ; croître peu à peu, croître après ; & outre cela, comme le ſimple *creſcere.*

1°. Croître après. Dan. 8. 3. *Aries habens cornua excelſa, & unum excelſius altero, atque ſuccreſcens :* Ce belier avoit deux cornes élevées, dont il y en avoit une plus haute que l'autre, laquelle ne crut qu'après: Les deux cornes de ce belier repreſentent l'Empire des Medes & celui des Perſes ; ce ſecond, qui ſe forma enſuite de l'autre, devint plus grand que le premier.

2°. Croître, ſe former. Ezech. 37. 6. *Dabo ſuper vos nervos, & ſuccreſcere faciam ſuper vos carnes:* Je mettrai des nerfs ſur ces os, & je ferai croître deſſus de la chair.

3°. Croître de plus en plus, s'avancer, s'élever. Gen. 26. 13. *Ibat proficiens atque succrescens:* Isaac s'enrichissoit & croissoit de plus en plus. 2. Reg. 5. 10. *Ingrediebatur proficiens atque succrescens:* David s'avançoit toûjours & croissoit de plus en plus.

4°. S'accroître, se multiplier. Exod. 5. 5. *Videtis quod turba succreverit:* Vous voïez que ce peuple s'est fort multiplié dans mon Roïaume, & qu'il s'est accru de plus en plus.

SUCCUMBERE.

De *sub* & de *cubare*, dont les dérivés se font aussi de *cumbere*, & signifie ordinairement,

Succomber, tomber dessous; mais ce verbe se met dans une signification plus propre. Levit. 18. 23. c. 20. 16. *Mulier quæ succubuerit jumento, simul interficietur cum eo:* La femme qui se sera corrompuë avec une bête, sera punie de mort avec la bête.

SUDARE.

Ce verbe qui vient de *sudor*, signifie proprement suer; & par consequent il signifie aussi,

Travailler avec effort, prendre beaucoup de peine. Eccl. 2. 11. *Cumque me convertissem ad labores in quibus frustrà sudaveram:* Me retournant ensuite vers tous les travaux où j'avois pris une peine si inutile. Ezech. 24. 12. (μοχθεῖν.)

SUDARIUM;

Ce mot, que les nouveaux Grecs ont imité, signifie ordinairement & proprement,

1°. Un mouchoir, un linge pour se moucher & essuïer la sueur du visage. Luc. 19. 20. *Domine, ecce mna tua quam habui repositam in sudario:* Voici votre marc que j'ai tenu enveloppé dans un mouchoir, ou un linge. Act. 19. 12. *Ita ut etiam super languidos deferrentur à corpore ejus sudaria & semicinctia:* Jusques-là même que les mouchoirs & les tabliers qui avoient touché le corps de Paul, étant appliqués aux malades, ils étoient gueris de leurs maladies: Quelques-uns croïent qu'en cet endroit *sudarium*, signifie, une espece de voile ou de linge dont on se couvroit la tête & le visage; ce qui étoit en usage aussi-bien pour les hommes que pour les femmes.

2°. Un linge, ou voile dont on enveloppoit la tête & le visage des morts. Joan. 11. 44. *Facies illius sudario erat ligata:* Son visage étoit enveloppé d'un linge: celui que le Sauveur avoit sur sa tête dans le tombeau s'appelle ordinairement, Suaire. c. 20. 7. *Sudarium quod fuerat super caput ejus:* Le suaire qu'on lui avoit mis sur la tête.

SUDES, IS.

Ce mot est formé de *σείειν*, *concitare*, faire effort contre un autre, parce qu'on se servoit autrefois de pieux pour se battre; ou de l'Hebr. Sadad, *vastare*, faire le dégât.

(Intorqueri.) Un pieu, une perche. Job. 40. 19. *In sudibus perforabit nares ejus:* Il lui percera les narines avec quelque pieu aiguisé & pointu pour lui mettre un anneau, afin de le mener par le nez: Mais comme il y a de l'apparence qu'on ne conduit point l'élephant de la sorte, d'autres entendent par ces mots, que l'élephant plonge sa tête dans l'eau jusqu'aux yeux, & sa trompe jusqu'au fonds de la riviere, & qu'il se blesse les narines avec la pointe de quelques pieux ou d'autres choses qui s'y trouvent; d'ailleurs le mot *hamo*, ne se trouve ni dans l'Hebreu, ni dans les LXX. *V.* HAMUS.

De ce mot viennent ces façons de parler:

Esse quasi sudes in oculis: Etre comme des pieux aigus dans les yeux de quelqu'un; pour marquer une persecution continuelle. Jos. 23. 13. *Sint vobis sudes:* Heb. *spina in oculis vestris:* Ces peuples vous inquieteront continuellement, comme si c'étoient des pieux, ou des épines que vous eussiez toûjours devant les yeux.

Mittere sudem in terram: Ficher un pieu en terre; c'est mettre un achopement contre lequel on se heurte. Eccli. 37. 10. *Ne fortè mittat sudem in terram, dicat tibi; Bona est via tua:* Prenez garde que celui que vous consultez ne vous dresse un piege, & ne vous dise; Marchez, vous n'avez rien à craindre: Prenez garde qu'il ne vous expose au peril pour s'en prévaloir, en vous disant; Votre affaire est bonne, & le procès que vous voulez entreprendre est juste. (Sors, aléa.)

SUDOR, IS; ἱδρὼς.

Ce mot vient du Grec ὕδωρ, *aqua*, & signifie,

1°. Sueur. Luc. 22. 44. *Factus est sudor ejus sicut guttæ sanguinis decurrentis in terram:* Il lui vint une sueur comme des gouttes de sang qui découloient jusqu'à terre. *V.* GUTTA. Ezech. 44. 18. *Non accingentur in sudore:* Les Prêtres ne se ceindront pas d'une maniere si serrée qu'ils se fassent suer; *ou*, selon d'autres, ils ne se revêtiront pas d'une maniere si violente & si précipitée, jusqu'à suer, de peur qu'ils ne se rendent incapables de s'acquitter de leurs fonctions.

2°. Peine, travail extrême. Eccli. 34. 16. *Qui aufert in sudore panem, quasi qui occidit proximum:* C'est commettre un meurtre que d'ôter le pain à ceux qui gagnent leur vie avec grande peine; *Gr.* qui leur est necessaire pour vivre. Ainsi, *Sudor vultus:* La sueur du visage, marque un travail penible, & une vie de travaux & de souffrances. Gen. 3. 19. *In sudore vultus tui vesceris pane:* Vous mangerez votre pain à la sueur de votre visage, avec grande peine. L'homme, depuis le peché d'Adam, ne peut obtenir de la terre qu'elle lui fournisse les choses necessaires à la vie, s'il ne la cultive avec une peine continuelle.

SUE.

1°. Un fils d'Abraham & de Cetura. Gen. 25. 2. 1. Par. 1. 32. (*Heb.* Loquens.)

2°. Le pere d'une fille Chananéenne que Judas épousa. Gen. 38. v. 2. 12. 1. Par. 2. 3. *V.* SOA. (*Heb.* Clamans.)

3°. Le fils de Saaph, & petit-fils de Caleb. 1. Par. 2. 49. (*Heb.* Vanitas.)

4°. Un fils de Supha, de la Tribu d'Aser. 1. Par. 7. 36. (*Heb.* Eradicatio.)

SUFFERENTIA, Æ;

Supporter, souffrir; & signifie dans notre Vulgate,

Patience, souffrance volontaire. Jacob. 5. 11. *Sufferentiam Job audistis:* Vous avez appris quelle a été la patience de Job. Eccli. 16. 14. *Non retardabit sufferentia misericordiam facientis:* La patience de celui qui fait misericorde ne le trompera point dans son esperance: mais il semble que ce mot se prend ici pour ce que l'on attend avec patience; *sçavoir*, la délivrance du mal; *autr.* la punition du méchant ne tiendra guere.

SUFFERRE.

Souffrir, endurer.

1°. Souffrir, endurer, avec patience. Jac. 1. 12. *Beatus vir qui suffert tentationem:* Heureux celui qui souffre patiemment les tentations & les maux de cette vie. 1. Petr. 2. 20. *Quæ est gloria, si peccantes & colaphisati suffertis?* Quel sujet de gloire aurez-vous, si c'est pour vos fautes que vous endurez les coups & les soufflets de vos maîtres? (ὑπομένει, Patienter ferre.)

2°. Tolerer, supporter, agréer. 2. Cor. 11. 19. *Libenter suffertis insipientes:* Vous souffrez sans

peine les imprudents. Hebr. 13. 22. *Rogo vos ut sufferatis verbum solatii :* Je vous prie d'agréer ce que je vous ai dit pour vous consoler, *ou*, pour vous exhorter. Le mot Grec signifie l'un & l'autre. Ainsi, 1. Cor. 13. 7. *Charitas omnia suffert :* La charité tolere tout. Le mot Grec *στέγει*, signifie, *tegere*, en taisant & dissimulant les defauts de son prochain.

SUFFICERE; *ἀρκεῖν.*

Ce verbe se fait de *sub* & *facere*, & est ou actif, pour *substituere*, ou neutre, & signifie proprement, valoir aux conditions dont on est convenu.

1°. Suffire, être assés, ou suffisant. Gen. 45. 28. *Sufficit mihi, si adhuc Joseph filius meus vivit :* Il me suffit que mon fils Joseph vive encore. Comme il le croïoit mort, il étoit plus satisfait de sçavoir qu'il étoit en vie que de le voir si élevé. Matth. 6. 34. *Sufficit diei malitia sua :* A chaque jour suffit son mal; *c'est à-dire*, son travail, son affliction & sa peine : Chaque jour en fournit assés, sans prévenir les jours par de vaines inquietudes & des chagrins inutiles. Joan. 14. 8. *Ostende nobis patrem, & sufficit nobis :* Montrez-nous votre Pere, & il nous suffit : Philippe vouloit dire que si une fois ils connoissoient le Pere, ils n'auroient plus que faire d'interrompre leur Maître par leurs interrogations. Matth. 25. 9. Joan. 6. 7. 2. Cor. 2. 6. &c. Ainsi, Ne dire jamais, c'est assés; c'est être insatiable. Prov. 30. v. 15. 16. *Ignis nunquam dicit ; sufficit.* Marc. 14. 41. *Sufficit, venit hora.* Il semble que le Sauveur du monde accorde quelque repos à ses Disciples, après quoi il leur dit ; C'est assés, (*ἀπέχει*,) l'heure vient.

2°. Estre abondant, être plus que suffisant. Matth. 10. 25. *Sufficit discipulo ut sit sicut Magister ejus, & servo, sicut dominus ejus :* C'est beaucoup pour un disciple & pour un esclave d'être traités comme leurs maîtres. 2. Cor. 12. 9. *Sufficit tibi gratia mea :* Ma grace vous suffit; la grace de Dieu est plus forte pour nous consoler & nous affermir, que le sentiment de nos foiblesses pour nous abbattre ; car, comme dit le même Apôtre, Rom. 8. 37. *In his omnibus superamus propter eum qui dilexit nos.* 1. Pet. 4. 3. *Sufficit præteritum tempus ad voluntatem gentium consummandam :* C'est bien assés qu'avant notre vocation nous aïons vêcu dans le crime, il nous faut maintenant vivre autrement. Ezech. 44. 6. c. 45.

3°. Pourvoir suffisamment. Prov. 12. 9. *Melior est pauper & sufficiens sibi, quàm gloriosus & indigens pane :* Le pauvre qui se suffit à lui-même, & qui pourvoit à ses besoins par son travail, vaut mieux qu'un homme glorieux qui n'a point de pain. Eccli. 11. 26. c. 40. 18. 1. Tim. 5. 16.

4°. Pouvoir faire, être capable de quelque chose. Eccli. 18. 2. *Quis sufficit enarrare opera illius ?* Qui pourroit avoir assés d'éloquence pour rapporter les œuvres merveilleuses de Dieu ; *Gr.* Il n'a accordé à personne le pouvoir de raconter ses ouvrages. 2. Cor. 3. 5. *Non quòd sufficientes simus cogitare aliquid à nobis quasi ex nobis ;* Non que nous soïons capables de former de nous-mêmes aucune bonne pensée, comme de nous-mêmes.

5°. Estre content de ce que l'on a. Phil. 4. 11. *Didici, in quibus sum sufficiens esse :* J'ai appris à me contenter de l'état où je me trouve : il faut s'accoûtumer à se contenter de peu & des choses necessaires.

6°. Substituer, mettre en sa place. 2. Mach. 4. 31. *Rex venit sedare illos, relicto suffecto uno ex comitibus suis Andronico :* Le Roi vint en diligence les appaiser, aïant laissé en sa place pour le gouvernement de son Etat un de ses premiers Officiers appellé Andronique.

SUFFICIENTER.

Suffisamment, tant qu'il faut. Nah. 2. 12. *Leo cepit sufficienter catulis suis :* Le lion a pris suffisamment dequoi nourrir ses lionceaux : Ce lion est le Roi d'Assyrie, qui alloit piller toutes les nations voisines, & principalement la Judée.

SUFFICIENTIA, æ.

1°. Ce qui suffit pour vivre, dont on est content. 1. Tim. 6. 6. *Est autem quæstus magnus pietas cum sufficientia :* C'est une grande richesse que la pieté & la moderation d'un esprit qui se contente de ce qui suffit. 2. Cor. 9. 8.

2°. Aptitude, capacité. 2. Cor. 3. 5. *Sufficientia nostra ex Deo est :* C'est Dieu qui nous rend capables de bien exercer les fonctions de notre ministere, & de tout le bien qui regarde le salut. Idoneitas.

SUFFLARE; *φυσᾶν, ἐμφυσᾶν.*

Souffler. Eccli. 28. 14. *Si sufflaveris in scintillam quasi ignis exardebit :* Si vous soufflez sur une étincelle, il s'en fera un embrasement ; il arrive souvent qu'une petite contestation soutenuë avec chaleur allume un grand feu. *V.* EXPUERE. Isa. 54. 16. *Ego creavi fabrum sufflantem in igne prunas :* C'est moi qui ai créé l'ouvrier qui souffle les charbons de feu. De-là vient,

Sufflare in aliquem ou *in aliquo :* Souffler sur quelqu'un, *c'est-à-dire*, le perdre & l'exterminer par le souffle seul ; ce qui n'appartient qu'à Dieu. Isa. 40. 7. *Spiritus Domini sufflavit in eo :* Le Seigneur l'a frappée de son souffle. Ezech. 21. 31. *In igne furoris mei sufflabo in te.*

SUFFLATORIUM, i.

Soufflet dont on se sert pour allumer le feu. Jer. 6. 29. *Defecit sufflatorium :* Les soufflets ont manqué ; ces soufflets marquent la bouche de Jeremie, qui se plaint qu'il est las de parler, qu'il ne peut plus y suffire.

SUFFOCARE; *πνίγειν.*

Ce verbe qui se fait de *sub* & de *fauces*, la gorge, signifie proprement suffoquer, en pressant la gorge ; mais il se met aussi pour éteindre, faire mourir de quelque façon que ce soit ; & pour lors on le fait venir de *focus*, & a la seconde syllabe breve, *suffocat, extinguit, suffocat, guttura stringit.*

1°. Suffoquer, étouffer, boucher les conduits de la respiration en serrant. Matth. 18. 28. *Tenens suffocabat eum, dicens ; redde quod debes :* Il le prit à la gorge & l'étouffoit presque, en lui disant ; Rends moi ce que tu me dois. 1. Reg. 17. 35. *Apprehendebam mentum eorum & suffocabam :* Je les prenois à la gorge, & je les étranglois, ces lions & ces ours ; D'où vient,

Suffocatum, i. Chair étouffée, *c'est-à-dire*, la chair d'un animal qui n'a point été saigné, mais qui a été étouffé. Act. 15. v. 20. 29. *Ut abstineatis vos ab immolatis simulachrorum, & sanguine, & suffocato :* Sçavoir de nous abstenir de ce qui aura été sacrifié aux idoles, du sang, des chairs étouffées, & de la fornication. c. 21. 25. Cette pratique de ne point manger de chairs étouffées étoit en usage avant la Loi & sous la Loi ; mais elle n'a été ordonnée aux Chrêtiens que pour un tems ; ce n'étoit que pour ne point choquer les Juifs, qui s'en faisoient un point de religion ; ce qui neanmoins a duré longtems depuis le tems des Apôtres.

2°. Tuer, défaire, faire mourir, de quelque façon que ce soit. Judic. 5. 11. *Ubi hostium suffocatus est exercitus :* Lorsqu'on voit le carnage de l'armée ennemie. Ezech. 36. 13. *Devoratrix hominum es, & suffocans gentem tuam :* Le Prophete parle de la Orbata liberis.

terre d'Israël comme d'une femme qui devoreroit ses enfans, *ou* qui les étoufferoit dans le lit; parce qu'il y avoit eu grand nombre d'Israëlites qui étoient ou tués ou emmenés en captivité. Marc. 5. 13. *Suffocati sunt in mari*: Les pourceaux se précipiterent dans la mer où ils furent tous noïés.

Ce qui se dit aussi improprement des choses insensibles. Matth. 13. 7. *Creverunt spinæ & suffocaverunt ea*: Les épines venant à croître, étoufferent la semence: cette semence est la parole de Dieu: *Semen est verbum Dei*: Ces épines sont les inquiétudes du siecle, & l'illusion des richesses qui étouffent la parole & la rendent infructueuse. *Sollicitudo seculi istius, & fallacia divitiarum suffocat verbum & sine fructu efficitur.* Marc. 4. v. 7. 19. Luc. 8. v. 7. 14.

SUFFODERE.

Foüir dessous, creuser par dessous; mais il signifie aussi detruire, renverser, ce qui se fait en creusant.

1°. Foüir dessous, saper, miner, creuser une muraille. Exod. 22. 2. *Si effringens fur domum sive suffodiens fuerit inventus*: Si un voleur est surpris rompant la porte d'une maison, *ou* perçant la muraille pour y entrer, & qu'étant blessé il en meure, celui qui l'aura blessé ne sera point coupable de sa mort: Cela se doit entendre, s'il le tuë pendant la nuit; car si c'est pendant le jour, il est homicide: on doit même expliquer cette ordonnance du droit exterieur & seculier; & l'on ne peut pas en conclurre qu'il soit permis à des Chrêtiens de sauver un bien temporel qu'on leur voudroit prendre, en tuant ceux qui s'efforceroient de leur ravir. διόρυγμα.

2°. Renverser, abbattre, détruire. Gen. 49. 6. *In voluntate suâ suffoderunt murum*: Ils ont signalé leur vengeance dans le renversement d'une ville: Il paroît, c. 34. que les enfans de Jacob pillerent & détruisirent toute la ville de Sichem, pour venger l'enlevement de leur sœur. Isa. 23. 13. *Suffoderunt domos ejus*: On a renversé leurs maisons. Jer. 51. 58. *Murus Babylonis iste latissimus suffosione suffodietur*; i. e. *certissimè suffodietur*: Les murs de Babylone seront infailliblement détruits: Ces murs étoient larges de cinquante coudées, & hauts de deux cens. Ps. 79. 17. *Incensa igni & suffossa*: Cette vigne a été brûlée & arrachée; Hebr. *excisa*: Cette vigne marque le peuple d'Israël. Judic. 6. v. 31. 32. Ezech. 36. 35. Rom. 11. 3. ἀνεσκαμμένη.

3°. Supplanter, faire tomber. Eccli. 11. 18. *Quasi adjuvans suffodiet plantas tuas*: Sous prétexte de vous soulager, il vous fera tomber; *Gr.* ὑποσκελιεῖ.

SUFFULCIRE.

Appuïer par dessus, étaïer, soûtenir, & se prend aussi pour,

Rétablir, reparer. Eccli. 50. 1. *Simon Oniæ filius Sacerdos magnus, qui in vitâ suâ suffulsit domum*: Le Grand-Prêtre Simon, fils d'Onias, rétablit le Temple qui avoit commencé de déchoir, depuis que Zorobabel l'avoit relevé. ὑπέρραψεν.

SUFFUNDERE.

Répandre, verser de l'eau ou quelqu'autre liqueur; mais il signifie aussi avec l'accusatif de la personne, & l'ablat. de la chose.

Couvrir, remplir de quelque chose: d'où vient,

Rubore suffundere: Couvrir de honte & de confusion. Num. 12. 14. *Nonne debuerat saltem septem diebus rubore suffundi?* Si son pere lui avoit craché au visage, n'auroit-elle pas dû demeurer au moins pendant sept jours couverte de honte? La metaphore se prend de quelque liqueur qui se jette sur le visage & dont il est couvert. ἐντραπήσεται.

SUFFUSIO, NIS.

Effusion, *ou* épanchement de quelque humeur sur quelque chose, dont elle est teinte & imbuë. 4. Reg. 8. 11. *Conturbatus est usque ad suffusionem vultus*: L'homme de Dieu se troubla, jusqu'à faire paroître son émotion sur son visage: ce changement sur son visage se fit par l'épanchement des pleurs qu'il alloit verser. Prov. 23. 29. *Cui suffusio oculorum?* Hebr. *rubor oculorum*; Pour qui la rougeur & l'obscurcissement des yeux? L'yvrognerie rend les yeux rouges, & y répand beaucoup d'humeurs qui obscurcissent la vûë. αἰσχύνη. πελιδνοὶ οἱ ὀφθαλμοί.

SUFFUSORIUM, *s.* V. INFUSORIUM; ἐπαρυστρίς.

Un tuïau, *ou* canal par où coule quelque chose. Zach. 4. 12. *Quid sunt duæ spicæ olivarum quæ sunt juxta duo rostra aurea, in quibus sunt suffusoria ex auro?* Que signifient ces deux oliviers qui sont auprès des deux becs d'or, où sont les canaux d'or par où coule l'huile: ces canaux sont appellés *Infusoria*. v. 2. *Septem infusoria lucernis*: Il y avoit sept canaux pour faire couler l'huile dans les lampes; car il sortoit d'une boule d'or qui étoit au haut du chandelier sept branches ou sept tuïaux, qui se terminoient chacun à une lampe, & qui servoient en même tems de canaux par où l'huile couloit de la pomme d'or aux sept lampes.

SUGERE; θηλάζειν.

Ce verbe vient peut-être de *succus*, à moins que *succus* ne vienne de *sugo*, & signifie proprement,

1°. Sucer. Luc. 11. 27. *Beatus venter qui te portavit, & ubera quæ suxisti!* Heureuses sont les entrailles qui vous ont porté, & les mammelles qui vous ont allaité: Ainsi les enfans sont appellés, *Sugentes ubera*. Joël. 2. 16. *Congregate parvulos & sugentes ubera*: Amenez les enfans, & ceux qui sont encore à la mammelle. Cant. 8. 1. *Quis mihi det te fratrem meum sugentem ubera matris meæ*: Je voudrois que vous fussiez mon petit frere encore enfant, afin que je pusse vous caresser, sans que personne y trouvât à redire; mais ce verbe se prend metaphoriquement;

Soit en bonne part. Deut. 32. 13. *Ut sugeret mel de petra, oleumque de saxo durissimo*: Le Seigneur a établi son peuple dans un excellent païs, pour y sucer le miel de la pierre, & tirer l'huile des plus durs rochers: Cette expression marque une fertilité extraordinaire: car c'est comme s'il disoit, que le pays seroit si abondant, que les lieux les plus incultes & & les plus secs, seroient remplis de mouches à miel, & plantés d'un grand nombre d'oliviers.

Sugere quasi lac inundationem maris: Sucer comme le lait les richesses de la mer. Deuter. 33. 19. *Inundationem maris quasi lac sugent*: Les deux Tribus de Zabulon & d'Issachar, qui étoient sur les côtes de la mer étoient riches par leur commerce. V. INUNDATIO.

Sugere lac alicujus: Sucer le lait de quelqu'un; c'est en tirer de grands avantages. Isa. 60. 16. *Suges lac gentium*: L'Eglise devoit être enrichie des biens des nations qui devoient entrer dans son sein: ce qui s'est fait par la conversion des Gentils. c. 66. v. 11. 12. *Declinabo super eum gloriam gentium quam sugetis*: Cette gloire des nations que Dieu devoit faire couler sur l'Eglise, ce sont les richesses & la magnificence des peuples & de leurs Princes, qui devoient se soûmettre à JESUS-CHRIST dans son Eglise avec tous leurs biens: c'est ce que dit le Prophete ailleurs; *Erunt Reges nutritii tui, mamillâ Regum lactaberis.* V. MAMILLA. Ainsi,

11. *Ut sugatis & repleamini ab ubere consolationis ejus :* Afin que vous suciez & que vous tiriez le lait de ses consolations; *c'est-à-dire*, afin que vous joüissiez des consolations & des biens spirituels que l'Eglise a reçûs.

Soit en mauvaise part, *Sugere caput aspidum :* Sucer la tête ou le venin des aspics : Le mot Hebreu signifie *caput* ou *venenum*, c'est se procurer à soi-même une perte assurée. Job. 20. 16. *Caput aspidum suget* : Les biens mal acquis, qui sont comme des viandes agreables, dont on rassasie sa faim, se changeront en poison mortel. *V.* CAPUT.

SUGGERERE. *V.* GERERE.

Fournir, donner, faire ressouvenir, mettre en la place, &c.

1°. Faire ressouvenir, suggerer. Joan. 14. 26. *Suggeret vobis omnia quaecunque dixero vobis :* Le Saint-Esprit vous fera ressouvenir de tout ce que je vous ai dit : il n'y a que l'Esprit de Dieu qui enseigne efficacement la verité. Job. 33. 23.

2°. Suggerer, donner avis, conseiller. Exod. 18. 24. *Moyses fecit omnia quae ille suggesserat :* Moïse fit tout ce que son beau-pere lui avoit conseillé. Esth. 2. 4. 1. Mach. 6. 8. c. 23. 4.

3°. Supplier, presenter requête. Genes. 40. 14. *Suggeras Pharaoni ut educat me de ista carcere :* Suppliez le Roi qu'il daigne me tirer de cette prison. Esth. 6. 4. *Intravit ut suggereret Regi.*

4°. Répondre, repartir. Gen. 44. 22. *Ut suggessimus tibi Domino meo :* Nous vous répondîmes, mon Seigneur.

SUGGESTIO, NIS.

Dictum. Suggestion, avis, conseil. Num. 31. 16. *Deceperunt filios Israël ad suggestionem Balaam :* Ce sont ces femmes qui ont seduit les enfans d'Israël, selon le conseil de Balaam. Esth. 16. 7.

SUGGILLARE;

Ce verbe qui vient ou de *sugere*, ou de *sub*, & de *cilium*, signifie proprement, Meurtrir, faire une contusion sous les yeux, où il paroisse quelque marque livide; mais il signifie par metaphore,

Traiter avec ignominie, faire affront. Luc. 18. 5. *Vindicabo illam ne in novissimo veniens suggillet me :* Je veux lui faire justice, de peur qu'à la fin elle ne me charge d'injures. *V.* CASTIGO.

SUHAM, Heb. *Locutio.*

Chef de la famille des Suhamites de la Tribu de Dan. Num. 26. v. 42. 43.

SUHITES, Æ, Heb *Meditatio :* Gr. *Sanctorum tyrannus.*

Qui est du pays de Suhé. Job. 2. 11. *Baldad Suhites :* Un des trois amis de Job, qui étoit d'une Province de l'Arabie deserte, qu'on croit avoir été fondée par Sué fils d'Abraham & de Cetura. c. 8. 1. c. 18. 1. c. 25. 1. c. 42. 9.

SUI, SIBI, SE. *V.* EJUS.

Sui vient de l'esprit aspre changé en s, *sibi*, de *σφίν*, *se*, de

Ce pronom qui n'a point de nominatif, est de la troisiéme personne de singulier & de plurier, & signifie,

De soi, à soi. Levit 2. 6. *Complacebit sibi in sabbatis suis :* La terre se plaira dans ses jours de sabbat. Prov. 30. 12. 2. Cor. 10. 7. Ephes. 5. v. 28. 33. Jac. 1. 12. &c. Mais ce pronom *sui*, *sibi*, se met souvent pour le pronom relatif *ejus*, & les autres. Gen. 2. 18. *Faciamus ei adjutorium simile sibi* ; i. e. *ipsi :* Faisons-lui un aide semblable à lui. Eccli. 49. 12. *Redemerunt se :* Gr. *αὐτούς*, Ils ont délivré les Israëlites. Le mot Hebreu (*Lo*) peut signifier l'un & l'autre. Ainsi, le pronom reciproque se prend pour le relatif, & le relatif pour le reciproque *V.* EJUS & SUUS.

De-là vient, *semet*, *sibimet*, qui signifient,

Soi-même, à soi-même, à eux-même, & se mettent ordinairement avec *ipse*, *ipsa*, *ipsum*. Matth. 16. 24. *Si quis vult post me venire, abneget semetipsum :* Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à soi-même. Phil. 2. 7. *Semetipsum exinanivit :* JESUS-CHRIST s'est anéanti lui-même, qui étant Dieu, s'est fait Homme pour nous sauver. Ezech. 34. v. 2. 8. *Vae Pastoribus Israël qui pascebant semetipsos ;* Malheur aux Pasteurs d'Israël, qui se paissent eux-mêmes, & ne paissent point mes troupeaux. Heb. 6. 6. *Rursum crucifigentes sibimetipsis Filium Dei :* Ils crucifioient de nouveau le Fils de Dieu, autant qu'il est en eux. Mich. 1. 11. *Quae stetit sibimet ;* Ce pays s'est soûtenu par lui-même. *Voyez* STARE.

AD SEMETIPSOS ; signifie,

1°. L'un à l'autre, entr'eux. Marc. 10. 26. Joan. 7. 35. 12. c. 19. *Dixerunt Pharisaei ad semetipsos :* Les Pharisiens dirent entr'eux.

2°. Chès eux. Joan. 20. 10. *Abierunt iterum Discipuli ad semetipsos :* Les Disciples retournerent chès eux.

SUILLUS, A, UM

De porc ou de pourceau. Isa. 65. 4. *Qui comedunt carnem suillam :* Qui mangent de la chair de pourceau, contre la défense de la Loi. c. 66. v. 3. 17. 2. Mach. 1. 30.

SULAMITIS, Hebr. *Pacifica*, Σουλαμῖτις.

Ce mot se fait de *Selomo*, Salomon ; comme si l'on disoit, *Salomonia*, & signifie, selon le sens de la lettre, la femme de Salomon ; mais dans le sens spirituel, qui est le principal, il signifie,

L'Eglise, qui est l'Epouse du vrai Salomon. Cant. 6. 11. *Revertere, revertere Sulamitis :* L'époux rappelle l'épouse qui se retiroit toute effraïée, pour la consoler dans le trouble où elle étoit. c. 7. 1. *Quid videbis in Sulamite nisi choros castrorum :* L'Eglise est comparée à une belle armée rangée en bataille.

SULCUS, I ; αὔλαξ.

Ce mot vient du Grec , qui signifie la même chose.

Une raïe, un raïon qui est entre les sillons d'un champ labouré. Eccli. 38. 27. *Cor suum dabit ad versandos sulcos :* Il s'applique à labourer la terre. *V.* VERSARE. Ainsi, *Sulci agri*, Les sillons des champs, signifient, Les terres cultivées. Osée. 10. 4. *Germinabit quasi amaritudo judicium super sulcos agri :* Les jugemens de Dieu vous accableront comme ces herbes ameres qui étouffent le bled dans les champs. On peut traduire, selon l'Hebreu, tout ce verset : Ils ont témoigné vouloir faire alliance avec Dieu, & l'ont confirmée par de faux sermens ; mais il ne laissera pas de faire éclater ses jugemens sur eux, parce qu'ils ne sont pas revenus à lui sincerement, & qu'ils ont laissé passer le tems destiné à leur faire misericorde. *V.* AMARITUDO. c. 12. 11. *Altera eorum quasi acervi super sulcos agri :* Leurs autels ne sont plus aujourd'hui que des monceaux de pierre, comme ceux que l'on trouve dans les champs. *V.* ACERVUS.

De ce mot viennent ces expressions metaphoriques.

Confringere sulcas : Fendre les mottes; *c'est-à-dire*, travailler, faire son devoir. *V.* CONFRINGERE.

Sulci injustitiae : Les sillons de l'injustice, sont les mauvaises habitudes que nous imprimons dans notre cœur par les mauvais desirs que nous y se-

mons. Eccli. 7. 3. *Non semines mala in sulcis injustitiæ.* V. Seminare.

Sulci terræ deflent : Les sillons de la terre gémissent & se plaignent ; cela se dit par une maniere de prosopopée, pour marquer une injuste possession, comme si une terre n'obéïssoit qu'à regret à ceux qui l'ont usurpée. Job. 31. 38. *Si adversum me terra mea clamat, & cum ipsâ sulci ejus deflent :* c'est-à-dire, Si j'ai usurpé la terre de mon prochain: D'autres expliquent ces sillons, des laboureurs mêmes que l'on contraint malgré eux de cultiver la terre. *V.* Deflere.

SULPHUR, ris; Θεῖον.

Ce mot semble venir de deux mots Grecs ὅλον πῦρ, *totus ignis*, & signifie,

Du souffre, espece de mineral. Gen. 19. 24. *Dominus pluit super Sodomam & Gomorrham sulphur & ignem à Domino de cælo :* Le Seigneur répandit sur Sodome & sur Gomorrhe une pluïe de souffre & de feu qu'il fit descendre du ciel. Luc. 17. 29. *Quâ die exiit Lot à Sodomis, pluit ignem & sulphur de cælo.* Apoc. 9. v. 17. 18. *De ore eorum procedit ignis, & fumus, & sulphur :* Il sortoit de leur bouche du feu, de la fumée & du souffre : Ces choses qui paroissoient sortir de la bouche de ces chevaux, peuvent marquer la desolation qu'ils devoient faire par ces plaïes, parce que Dieu se sert du souffre pour faire éclater sa vengeance contre les impies.

De-là viennent ces expressions figurées :

Aspergere sulphur in tabernaculum alicujus : Répandre le souffre sur la maison de quelqu'un ; c'est perdre & consumer tout son bien. Job. 18. 15. *Aspergatur in tabernaculo ejus sulphur.*

Comburere terram sulphure & salis ardore : Brûler une terre par le souffre & par l'ardeur du sel ; c'est la rendre tout-à-fait sterile. Deut. 29. 23. où il fait allusion à la terre de Sodome qui demeure sterile. Ainsi, *Pluere ignem & sulphur :* Faire pleuvoir le feu & le souffre sur quelqu'un ; c'est tirer de lui une vengeance horrible. Ps. 10. 7. *Pluet super peccatores laqueos, ignis & sulphur & spiritus procellarum pars calicis eorum :* Tous ces mots marquent la vengeance que Dieu fera éclater sur les méchans. Ezech. 38. 22. *Ignem & sulphur pluam super eum.* V. Gog.

Convertere humum in sulphur : Changer la poussiere d'un pays en souffre ; c'est le détruire & le desoler entierement. Isa. 34. 9. *Humus ejus in sulphur convertetur :* La poussiere de l'Idumée sera changée en souffre.

Ainsi ce mot marque les peines dont les damnés seront tourmentés dans l'Enfer. Apoc. 14. 10. *Cruciabitur igne & sulphure :* Celui qui adore la bête sera tourmenté dans le feu & dans le souffre : C'est ce qu'Isaïe marque par ce torrent de souffre, c. 30. 33. *Flatus Domini sicut torrens sulphuris succendens eam :* Le souffle du Seigneur est comme un torrent de souffre qui embrase la flamme de l'Enfer. *V.* Tophet. C'est pourquoi l'Enfer est appellé, l'étang brûlant de feu & de souffre. Apoc. 19. 20. *Vivi missi sunt in stagnum ignis ardentis sulphure :* Ces deux furent jettés tout vivans dans l'étang brûlant de feu & de souffre ; *ss.* la bête & le faux Prophete. c. 20. 9. c. 21. 8.

SULPHUREUS, a, um; Θειώδης, ες.

Qui est de souffre, *ou*, couleur de souffre. Apoc. 9. 17. *Habebant loricas igneas, & hyacinthinas & sulphureas :* Ces cavaliers avoient des cuirasses comme de feu & de souffre : Ce feu & ce souffre peuvent marquer la flamme & la fumée de souffre qui sort des machines de guerre.

SUM, es, est. *V.* Esse.

SUMERE; λαμβάνειν.

Ce verbe qui se forme de *sub* & de *emo*, qui signifioit autrefois *tollo*, signifie,

1°. Prendre quelque chose en main. Matth. 15. 26. *Non est bonum sumere panem filiorum & mittere canibus :* Il n'est pas juste de prendre le pain des enfans pour le donner aux chiens. c. 25. 3. *Non sumserunt oleum secum :* Elles ne prirent point d'huile avec elles. c. 17. 26. Marc. 7. 27. c. 8. 14. c. 14. 22. Act. 27. 35. &c. Ce qui se dit moins proprement des choses spirituelles. Joan. 10. v. 17. 18. *Ego pono animam meam ut iterum sumam eam :* Je quitte ma vie pour la reprendre. 1. Par. 17. 6. *Cum sumsisset cor ejus audaciam propter vias Domini :* S'étant animé à faire executer l'observation des commandemens du Seigneur ; Heb. *Elevatum est cor ejus in vias Domini.* De-là vient,

Sumere cibum : Prendre de la nourriture. Act. 2. 46. *Sumebant cibum cum exultatione :* Ils prenoient leur nourriture avec joïe & avec simplicité de cœur. c. 27. v. 33. 36. 1. Cor. 5. 11. Judic. 16. 25. &c. μεταλαμβάνειν.

2°. Prendre, emporter, remporter. Ps. 48. 18. *Cùm interierit, non sumet omnia :* Gr. λήψεται. Quand un riche mourra, il n'emportera rien. Matth. 16. v. 9. 10. *Quot cophinos sumsistis ?* Combien de paniers en avez-vous remporté ?

3°. Choisir. Act. 15. 14. *Simon narravit quemadmodum primùm Deus visitavit sumere ex Gentibus populum nomini suo :* Simon vous a represeneté de quelle sorte Dieu a commencé de regarder favorablement les Gentils, pour choisir parmi eux un peuple consacré à son nom.

4° S'attribuer quelque chose. Hebr. 5. 4. *Nec quisquam sumit sibi honorem :* Nul ne s'attribuë à soi-même cet honneur. Eccli. 20. 8. *Qui potestatem sibi sumit injustè, odietur :* Celui qui s'attribuë un pouvoir injuste, sera haï ; *Gr.* qui prend un ascendant sur les autres ; ἐξουσιαζόμενος.

5°. Prendre, recevoir. Heb. 7. v. 5. 6. *Mandatum habent decimas sumere à populo :* Ceux de la race de Levi ont droit de prendre la dixme du peuple. Zach. 6. 10. ἀποδεκατοῦν, δεκατοῦν.

6°. Recevoir, supporter, souffrir. Jac. 3. 1. *Nolite plures magistri fieri, scientes quoniam majus judicium sumitis :* Ne vous empressez point de devenir les maîtres des autres, sçachant que vous en recevrez un plus grand jugement ; *c'est-à-dire*, que cette charge vous expose à un jugement plus severe : c'est ce que dit saint Matthieu, 23. 14. *Amplius accipietis judicium :* Vous recevrez une condamnation plus rigoureuse. Marc. 12. 40. *Accipient prolixius judicium.* Luc. 20. 47. *Accipient damnationem majorem :* A quoi se peut rapporter,

Sumere inimicitias : se charger de la haine. 1. Mac. 15. 17.

7°. Oter, retirer. Apoc. 6. 4. *Datum est ei ut sumeret pacem de terrâ :* Le pouvoir lui fut donné d'ôter la paix de dessus la terre. Osée. 2. 9. *Sumam frumentum meum :* Je reprendrai mon bled.

8°. Prendre, tirer de quelque part, comme de son origine. Genes. 2. 23. *Vocabitur virago quoniam de viro sumpta est :* Elle s'appellera d'un nom qui marque l'homme ; parce qu'elle a été prise de l'homme. c. 3. v. 14. 23. Ainsi, Tob. 4. 14. *In ipsâ initium sumpsit omnis perditio :* C'est de l'orgueil que la perte du genre humain a tiré son origine. λαμβάνω.

9°. Prendre, emploïer, Num. 24. 15. *Sumptâ parabolâ :* ἀναλαβὼν.

parabolâ : Recommençant encore à prophetiser ; Hebr. *Nasa*, qui se dit en ce sens du discours des propheties, & du serment. *V.* ASSUMERE. Isa. 14. 4. Mich. 2. 4. Habac. 2. 6. Ainsi, *Sumere Psalmum.* Ps. 80. 3. *Sumere planctum.* Jer. 7. 19. *Lamentum.* 1. Mac. 1. 28.

11°. Prendre, tirer, exiger. Tob. 3. 3. *Ne vindictam sumas de peccatis meis:* Ne tirez point vengeance de mes pechés. Jer. 46. 10.

12°. Recevoir, agréer. Judith 11. 4. *Sume verba ancillæ tuæ :* Ecoutez, s'il vous plaît, ce que j'ai à vous dire.

13°. Honorer, respecter : d'où vient cette expression Hebraïque,

Sumere faciem, pour, *accipere personam :* Avoir égard à la qualité des personnes. Ps. 81. 2. *Usquequò facies peccatorum sumitis ?* Jusqu'à quand favoriserez-vous les méchans ? *Hebr.* Naso. *Levare.* V. ACCIPERE.

14°. Apprendre, acquerir. Prov. 21. 11. *Si sectetur sapientem, sumet scientiam :* Celui qui s'attachera à un homme sage, acquerera la science.

SUMMA, Æ ; κεφάλαιον.

Ce mot qui vient par contraction de *supremus*, d'où se fait *summus*, signifie l'abregé, le point principal, l'essentiel, le précis, le contenu, &c.

1°. Sommaire, précis, contenu. Esth. 3. 14. *Summa autem Epistolarum hæc fuit :* Voilà le contenu de ces Lettres. c. 8. 13.

2°. Nombre, compte, dénombrement. Exod. 30. 12. *Quando tuleris summam filiorum Israël:* Lorsque vous ferez le denombrement des enfans d'Israël. Num. 1. 2. *Tollite summam universæ congregationis filiorum Israël :* Faites le dénombrement de toute l'assemblée des enfans d'Israël ; c'est le second qui a été fait environ six mois après le premier dont il est parlé, Exod. 38. 25. Et Dieu le fit faire pour mettre un plus grand ordre dans l'arrangement des tentes & de tout le camp. v. 49. *Tribum Levi noli numerare, neque pones summam eorum cum filiis Israël.* c. 2. 4. c. 3. 40. c. 4. v. 2. 22. &c. *Voiez* TOLLERE.

Ainsi, 3. Reg. 9. 15. *Hæc est summa expensarum :* Voilà le catalogue & le dénombrement des ouvrages pour lesquels le Roi fit de grandes dépenses.

3°. Somme d'argent. Act. 22. 28. *Ego multâ summâ civitatem hanc consecutus sum :* Il m'a bien coûté de l'argent pour acquerir ce droit d'être citoïen Romain. 2. Par. 9. v. 14. 15. c. 24. 27.

4°. Ce qui est de principal, ce qu'il y a de plus grand : d'où vient,

Summa rerum : Pouvoir souverain, le bien de l'Etat. 2. Mach. 9. 24. *Cui esset rerum summa derelicta :* Celui à qui on avoit laissé le gouvernement de l'Etat.

SUMMATIM.

Sommairement, en abregé. Dan. 7. 1. *Brevi sermone comprehendit, summatimque perstringens, ait :* Daniel recueillit son songe en peu de mots, & en marqua ainsi les principaux points.

SUMMITAS, TIS ; ἄκρον.

Ce mot qui n'est pas en usage en Latin, signifie, ou le haut de quelque chose, ou le bout & l'extremité, selon la qualité de la chose.

1°. Le sommet, le haut, la pointe de quelque chose. Genes. 6. 16. *In cubito consummabis summitatem ejus:* Le comble qui couvrira l'Arche sera haut d'une coudée. Exod. 28. 7. *Duas oras junctas habebit in utroque latere summitatum :* L'Ephod aura par le haut deux ouvertures sur les épaules, qui répondront l'une à l'autre. v. 23. Judic. 6. 26. c. 9. 25. Gen. 44. v. 1. 8. &c.

2°. Le bout, le bord, l'extremité. Exod. 26. 4. *Ansulas hyacinthinas in lateribus ac summitatibus facies cortinarum :* Vous mettrez aussi des cordons d'hyacinthe, sur le bord & à l'extremité des rideaux. c. 28. 26. *Facies & duos annulos aureos quos pones in summitatibus Rationalis :* Vous ferez aussi deux anneaux d'or que vous mettrez aux deux côtés d'embas du Rational. c. 37. 8. *Duos Cherubim in singulis summitatibus propitiatorii :* Vous ferez deux Cherubins, dont chacun soit à l'une des extremités du propitiatoire ; *c'est-à-dire*, l'un d'un côté, l'autre de l'autre. c. 38. 5. Deut. 28. 64. *Disperget te Dominus in omnes populos à summitate terræ usque ad terminos ejus :* Le Seigneur vous dispersera parmi tous les peuples, depuis une extremité de la terre jusqu'à l'autre. Jos. 15. v. 2. 8. Judic. 1. v. 6. 7. c. 6. 21. Isa. 13. 5. *A summitate cœli :* Des extremités du monde. Jer. 25. 32. Agg. 2. 13. *V.* Os. &c.

3°. L'herbe qui croît. Isa. 27. 10. *Vitulus consumet summitates ejus :* Les jeunes bœufs mangeront les herbes qui y seront cruës.

SUMMITTERE. *V.* SUBMITTERE ; καθιέναι.

1°. Abbaisser, descendre. Luc. 5. 19. *Per tegulas summiserunt eum :* Ils le descendirent par les tuiles avec le lit où il étoit. Act. 11. 5. c. 2. 7. v. 17. 28. *Summittentes bolidem :* Aïant jetté la sonde : Ainsi, *Summittere vultum :* Baisser le visage. 3. Reg. 1. 31. *Summisso in terram vultu :* Bethsabée baissant profondement son visage en terre.

2°. Envoier secretement, suborner, aposter. Act. 6. 11. *Tunc summiserunt viros:* Alors ils subornerent des gens pour leur faire dire qu'ils avoient entendu Estienne blasphemer contre Moïse & contre Dieu.

SUMMUS, A, UM ; ἄκρος, α, ον, Heb. נשא

Ce mot vient par contraction de *supremus*, & signifie, le plus grand, très-grand, plus haut, le dernier, le haut, la surface, enfin ce qui termine quelque chose, soit en haut, soit à côté, soit en bas.

1°. Le haut, la partie superieure de quelque chose. Matth. 27. 51. *Velum Templi scissum est in duas partes, à summo usque deorsum :* Le voile du Temple se déchira en deux depuis le haut jusqu'en bas. Joan. 2. 7. *Impleverunt eas usque ad summum :* Ils emplirent ces urnes jusqu'au haut. Num. 23. 9. 2. Par. 25. 12. &c. Ainsi, *Summum*, signifie quelquefois le haut du ciel. Ps. 17. 17. *Misit de summo :* Il a étendu sa main du haut du ciel. Eccl. 16. 16. Quelquefois le haut du Temple. Ps. 73. v. 4. 5. *Posuerunt signa sua, signa...... super summum :* Ils ont mis leurs drapeaux pour marques de leur victoire sur le haut du Temple.

2°. Le bout, l'extremité de quelque chose. Exod. 26. 28. *Mittentur per medias tabulas à summo usque ad summum:* Ces bâtons passeront le long de tous ces ais, depuis un bout jusqu'à l'autre, non du haut en bas, mais de travers pour affermir tous ces ais l'un avec l'autre. Deut. 4. 32. *A summo cœlo usque ad summum ejus :* D'une extremité du ciel jusqu'à l'autre. Ps. 18. 7. Jerem. 25. 33. *A summo terræ usque ad summum ejus.* Gr. μέρος, *pars.* Matth. 24. 3. *A summis cœlorum usque ad terminos eorum.* Marc. 13. 27. *c'est-à-dire*, depuis l'Orient jusqu'à l'Occident. Marc. 15. 38. 4. Reg. 10. 21. c. 9. 35. *Summas manus :* L'extremité des mains ἴχνη τῶν χειρῶν.

3°. Ce qui est de principal, & qui tient le premier rang. Ephes. 2. 20. *Ipso summo angulari lapide Christo Jesu :* JESUS-CHRIST lui-même est la principale pierre de l'angle. 1. Petr. 2. 6. *Ecce pono in Sion lapidem summum angularem :* Je mets en

ἀκρογωνιαῖος λίθος. Sion la principale pierre de l'angle. Jesus-Christ est dans l'Eglise ce que sont les pierres de l'angle qui soûtiennent tout l'édifice, dans lequel les principaler portes sont celles d'embas. *V.* Angularis. C'est en ce sens que ce mot signifie aussi, celui qui est Souverain, *ou* le premier en dignité, le plus grand. Tob. 3. 24. c. 4. 12. *Fiducia magna erit coram summo Deo, eleemosyna :* L'aumône est un grand sujet de confiance auprès du souverain Seigneur. Judith. 15. 9. *Joacim summus Pontifex :* Le souverain Pontife, celui qui tenoit le premier rang parmi les Prêtres de l'ancienne Loi, qui est appellé, *Summus Sacerdos*, dans les Livres des Machabées fort souvent, & quelquefois dans l'Evangile, où il est aussi fait mention des Princes des Prêtres, sous le nom de, *Summi Sacerdotes.* Marc. 8. 31. c. 14. 1. 10. &c. C'étoient les Princes ou les Chefs des vingt-quatre familles Sacerdotales. *V.* Sacerdos & Sacerdotium. Isa. 56. 11. *Unusquisque ad avaritiam suam declinavit, à summo usque ad novissimum :* Chacun suit ses interêts, depuis le plus grand jusqu'au plus petit.

4°. Fort grand, très grand. Eccl. 5. 13. *Generavit filium qui in summâ egestate erit:* Il a un fils qui sera reduit à la derniere pauvreté. 2. Paral. 11. 12. Sap. 12. 23. Jer. 49. 35. &c.

SUMPTUS, ûs; δαπάνη.

Ce mot vient de *sumere*, qui signifie, entr'autres choses, dépenser, emploïer.

1°. Dépenx, frais, dépenses. Luc. 14. 28. *Quis ex vobis volens turrim ædificare, non priùs sedens computat sumptus :* Qui est celui d'entre vour qui voulant bâtir une tour, ne suppute auparavant en repos & à loisir la dépense qui y sera necessaire. 1. Esdr. 6. v. 4. 8. 1. Mach. 3. 30. &c.

2°. Ce que l'on reçoit de quelqu'un poor le service qu'on rend. 1. Cor. 9. 18. *Ut Evangelium prædicans, sine sumptu ponam Evangelium :* Ma récompense sera de prêcher de telle sorte l'Evangile de Jesus-Christ, que je le prêche gratuitement. *V.* Ponere.

SUNAM, Hebr. *Dormitatio eorum.* *Voïez* Sonam.

Ville de la Tribu d'Issachar. 1. Reg. 28. 4. *Venerunt & castrametati sunt in Sunam :* Les Philistins vinrent se camper à Sunam. 4. Reg. 4. 8. *Transibat Eliseus per Sunam.*

SUNAMITIS, idis, Hebr. *Dormiens.*

Fille ou femme de la ville de Sunam. 3. Reg. 1. 3. *Invenerunt Abisag Sunamitidem :* Aïant trouvé Abisag de Sunam, ilr l'amenerent au Roi. v. 15. c. 2. 17. &c. *V.* Abisag. 4. Reg. 4. 12. *Voca Sunamitidem istam :* Faites venir cette Sunamite; c'est cette femme à laquelle Elisée obtint de Dieu un fils, lequel il ressuscita. v. 25. 36.

SUNEM. *V.* Sunam.

C'est la même ville de Sunam, dans la Tribu d'Issachar. Jos. 19. 18. *Fuit ejus hæreditas, Jezraël & Casaloth & Sunem.*

SUNI, Hebr. *Mutatus.*

Fils de Gad. Gen. 46. 16. *Filii Gad ; Sephion, & Haggi, & Suni.* Num. 26. 15. *Suni, ab hac familia Sunitarum :* Suni, chef de la famille des Sunites.

SUNITÆ, arum. *V.* Suni.

SUPELLEX, ctilis; σκεῦος.

Ce mot vient de *sub* & de *pellis* ; parce qu'il signifie tour l'ameublement dont on se servoit à la campagne sous des pavillons, *sub pellibus.*

1°. Ameublement, meubles d'une maison. Gen. 31. 37. *Scrutatus es omnem supellectilem meam:* Vous avez renversé & foüillé tout ce qui est à moi. c. 45. 20. *Nec dimittatis quidquam de supellectili vestrâ :* Ne laissez rien de ce qui est dans vos maisons; *ou plutôt*, selon l'Hebreu, sans vous mettre en peine de ce qui pourroit demeurer dans vos maisons Exod. 30. 28. Isa. 32. 2. &c.

2°. Butin, dépoüille remportée sur l'ennemi. Judic. 5. 30. *Supellex varia :* Des dépoüiller précieuses en broderie; Hebr. *præda ad colla.* Voiez Varius.

SUPER; Gr. ὑπὲρ.

Cette préposition a plusieurs significationr differentes dans l'Ecriture, & répond à la préposition ὑπὲρ, ou à ἐπὶ, en Hebreu על du verbe עלה *ascendit*, & signifie,

1°. Au dessus. Apoc. 7. 15. *Habitabit super illos ;* Gr. *tentorii vice erit ;* Leur servira de tente. Exod. 25. 22. *Loquar ad te supra propitiatorium ac de medio duorum Cherubim qui erunt super arcam testimonii :* Je vous parlerai de dessus le Propitiatoire, du milieu des deux Cherubinr qui seront au dessus de l'Arche du témoignage. c. 26. 34. Dan. 12. v. 6. 7. Gen. 1. 7. *Divisit aquas quæ erant sub firmamento ab his quæ erant super firmamentum :* Dieu mit des eaux au dessus du firmament; *c'est à dire*, au dessur de tous les cieux. Psal. 148. 4. *Aquæ quæ super cœlos sunt.* Dan. 3. 60. *Benedicite aquæ omnes quæ super cœlos sunt Domino :* Quelques-uns par ces cieux entendent l'air qui y est compris; mais saint Augustin, & les autres Peres l'entendent à la lettre du firmament, où sont les étoiles. *V.* Firmamentum. C'est à cette signification que se rapporte celle de cette préposition, pour marquer une superiorité, une prééminence, une excellence d'une chose au dessus d'une autre. Ephes. 4. 6 *Unus Deus & Pater omnium qui est super omnes :* Il n'y a qu'un Dieu Pere de tous qui est au dessus de tous, par la souveraineté de son empire sur l'Eglise & sur tout le reste du monde. Joan. 3. 31. *Qui desursum venit super omnes est :* Celui qui est venu d'enhaut est au dessus de tous; *Gr.* au dessur de toutes choses. Ps. 8. 2. *Elevata est magnificentia tua super cœlos:* Votre gloire & votre majesté éclate par tout, remplit tout, & est incompréhensible. Ps. 94. 3. *Rex magnus super omnes Deos :* Il est au dessus de tout ce qui se peut appeller *Dieu.* Gen. 41. 40. *Tu eris super domum meam :* Ce sera vous qui aurez l'autorité sur ma maison, *autr.* sur mon Roïaume. Matth. 10. v. 24. 37. c. 24. 47. Luc. 2. 8. c. 19. v. 17. 19. 1. Cor. 11. 10. &c. Ainsi, 2. Esdr. 12. 8. *Levitæ super Hymnos :* Les Levites étoient chargés de chanter les Pseaumes. Gen. 1. 2. *Spiritus Domini ferebatur super aquas :* L'Esprit de Dieu étoit porté sur les eaux, non comme dans un lieu, mais il étoit au dessus des eaux par la souveraineté de sa puissance, pour en former tout ce qu'il y a de grand dans le monde. *V.* Spiritus.

2°. Sur, pour marquer le lieu ou la chose sur laquelle est ou se fait quelque chose. Marc. 14. 51. *Amictus sindone super nudo, sc. (corpore)* Il y avoit un jeune homme qui les suivoit, qui n'avoit sur son corps nud qu'un linceül. *V.* Sindon. Matth. 15. 35. c. 16. 19. Gen. 1. 2. *V.* n. 1. Comme dans l'Exode & le Levitique fort souvent *super altare*, sur l'autel : ce que les Latins expriment par *in*, avec l'ablatif. Jac. 5. 14. *Orent super eum ;* Sur loi; ce qui marque les ceremonies qui se pratiquent dans l'Extrême-onction, *ou* pour lui.

Mais c'est à cette signification que se peuvent reduire ces expressionr, qui marquent que l'Esprit de Dieu tombe, se répand ou se repose sur quelqu'un, pour lui faire entreprendre quelqu'œuvre extraordinaire. Isa. 61. 1. Luc. 4. 18. *Spiritus Domini super me:* L'Esprit du Seigneur s'est reposé sur moi. Cette

prophetie s'entend de Jesus-Christ, envoïé au monde pour le salut des hommes. 1. Reg. 10. 10. *Insiluit super eum Spiritus Domini :* L'Esprit du Seigneur se saisit de Saül. *V.* Irruere. C'est ce que signifie aussi *Manus Domini.* 3. Reg. 18. 46. *Manus Domini facta est super Eliam :* Elie fut rempli de force. 4. Reg. 3. 55.

C'est aussi par cette préposition que s'exprime souvent, *ou* le bien dont on est favorisé, *ou* le mal dont on est attaqué.

1°. En bonne part. Ps. 32. 21. *Fiat misericordia tua Domine super nos :* Faites-nous sentir les effets de votre misericorde. Ps. 33. 16. *Oculi Domini super justos :* Les yeux du Seigneur sont attachés sur les justes. Ps. 31. 8. *Firmabo super te oculos meos :* Je tiendrai mes yeux attachés sur vous. Isa. 66. 12. *Declinabo super eam quasi fluvium pacis :* Je ferai couler sur elle comme un fleuve de paix. Psal. 79. 18. *Fiat manus tua super virum dexteræ tuæ :* La main de Dieu signifie son assistance & sa protection. Job. 18. 6. Isa. 35. 10. c. 51. 11. &c.

En mauvaise part. Matth. 27. 25. *Sanguis ejus super nos & super filios nostros :* Que son sang retombe sur nous & sur nos enfans; *c'est-à-dire*, nous nous chargeons de tout le mal qui peut arriver de sa mort. Act. 18. 6. *V.* Sanguis, n. 5. 1. Reg. 2. 10. Prov. 25. 22. Rom. 12. 20. Ps. 139. 11. Judic. 16. v. 9. 12. 14. Gen. 14. 15. &c.

Juxta. ἐπὶ. 3°. Près, auprès. Ps. 23. 2. *Super maria fundavit eum :* Dieu a affermi la terre près de la mer pour n'en faire qu'un globe; *ou*, selon d'autres, au dessus des mers. La terre a été élevée au dessus des eaux, lorsque Dieu resserra en bas en un seul lieu, qui est l'Ocean, les eaux qui couvroient la surface de la terre. Luc. 4. 39. *Stans super illam :* Etant debout auprès de la malade. Gen. 41. 1. Exod. 14. 9. Num. 22. 5. Ps. 120. 5. Ps. 135. 1. 2. Reg. 1. 9. &c. Ainsi, Isa. 32. 20. *Beati qui seminatis super omnes aquas :* Vous êtes heureux, vous qui semez sur toutes les eaux, *c'est à dire*, le long des eaux, où les terres sont arrosées & fertiles.

Contrà. 4°. Contre. Ps. 14. 5. *Munera super innocentem non accepit :* Qui n'a point reçu de presents contre l'innocent. Ps. 34. v. 16. 21. Isa. 2. 12. Marc. 10. 11. Luc. 9. 5. Act. 5. 28. A quoi se peuvent rapporter ces autres endroits. Matth. 23. 35. c. 27. 25. Act. 18. 6. &c. *Voiez* ci-dessus.

De. 5°. Touchant, sur le sujet. Genes. 17. 20. *Super Ismaël quoque exaudivi te :* Je vous ai exaucé aussi touchant Ismaël. c. 21. 11. Act. 15. 1. *Statuerunt ut ascenderent Paulus & Barnabas in Jerusalem, super hac quæstione :* Il fut resolu que Paul & Barnabé iroient à Jerusalem vers les Apôtres pour leur proposer cette question. Psal. 49. 6. *Qui ordinant testamentum ejus super sacrificia :* Qui font alliance avec lui pour lui offrir des sacrifices. Isa. 2. 1. Zach. 12. 1. & souvent ailleurs dans les Prophetes; comme Virgile dit, 1. Æneïd.

Multa super Priamo rogitans super Hectore multa.

Ainsi, Joël. 1. 11. *Ululaverunt vinitores super frumento & hordeo :* Les vignerons poussent de grands cris, parce qu'il n'y a ni bled ni orge.

Propter. 6°. A cause. Rom. 15. 9. *Gentes super misericordia honorare Deum :* Je vous dis que les Gentils qui n'avoient reçu aucune promesse, doivent d'autant plus glorifier Dieu, à cause de la misericorde qu'il leur a faite. 2. Cor. 9. 15. *Gratias Deo super inenarrabili dono ejus :* Dieu soit loüé de son ineffable don. Exod. 18. 9. Levit. 19. 17. Jer. 17. 1. Ainsi, Levit. 19. 28. *Super mortuo*, i. e. *propter mortuum :* Afin d'honorer les funerailles d'un mort. v. 17. &c.

Cette préposition, en ce sens, se met aussi avec l'accusatif. Ps. 20. 1. *Domine in virtute tuâ lætabitur Rex, & super salutare tuum exultabit vehementer :* Il témoignera une grande joïe à cause du salut que vous lui avez procuré. Ps. 30. 14. *Super omnes inimicos meos factus sum opprobrium :* Je suis devenu un sujet d'opprobre à mes voisins à cause de tous mes ennemis; *Gr.* παρά. Ps. 118. v. 62. 162. 104. &c. Ainsi, Osée. 9. 1. *Dilexisti mercedem super omnes areas tritici :* Vous vous êtes prostituée pour avoir une grande abondance de bled.

7°. A, vers, pour marquer ce qui s'adresse à quelqu'un. Luc. 3. 2. *Factum est verbum Domini super Joannem :* Dieu fit entendre sa parole à Jean, il lui declara ses ordres & sa volonté : ce qui fait voir que saint Jean a reçu sa mission de Dieu même d'une maniere extraordinaire. Les Hebreux mettent quelquefois אל pour על *ad*, pour *super*. Jer. 1. 12. *Super frumento :* Gr. ἐπὶ σῖτον. ἐπὶ, Ad V n. 2.

8°. Parmi, entre. 2. Cor. 12. 12. *Signa Apostolatûs mei facta sunt super vos :* Les marques de mon apostolat ont paru parmi vous. ἐν, Inter.

9°. Excepté, hors, hormis. Gen. 31. 50. *Si introduxeris alias uxores super eas :* Si vous prenez encore d'autres femmes qu'elles. Præter.

10. Avec. Exod. 23. 18. *Non immolabis super fermento sanguinem victimæ meæ :* Vous ne m'offrirez point avec du levain, le sang de la victime qui m'est immolée. Mich. 7. 16. *Confundentur super omni fortitudine suâ :* Les nations seront confonduës avec toute leur puissance. ἐπὶ. Cum.

11°. Plusque, au prix, en comparaison. Matth. 10. 37. *Qui amat filium aut filiam super me, non est me dignus :* Celui qui aime son fils ou sa fille plus que moi, n'est pas digne de moi. Eccli. 25. 26. *Brevis omnis malitia super malitiam mulieris :* Il n'y a point de malice comparable à celle d'une méchante femme. v. 3. Gen. 37. 3. Eccl. 3. 19. &c. Il n'y a rien de plus commun que cette préposition en ce sens dans les Livres de Salomon, & ailleurs. Præ, plusquam. ὑπέρ.

12°. Dans, pour marquer le sujet. Job. 22. 26. *Super omnipotentem deliciis affluas :* Vous trouverez vos delices dans le Tout puissant; *Gr.* ἐναντίον κυρίου, *Coram Domino.*

SUPERABUNDARE. *V.* Abundare.

Ce verbe, qui ajoûte quelque chose au verbe *abundare*, signifie, être plus qu'abondant, ou plus que suffisant, & marque une effusion abondante, sans que l'excès soit nuisible; mais il a aussi la signification du verbe simple *abundare*.

1°. Etre surabondant, se répandre. Rom. 5. 20. *Ubi abundavit delictum, superabundavit gratia :* Où il y a eu une abondance de peché, il y a eu ensuite une surabondance de grace : L'Apôtre compare les effets du peché avec ceux de la grace, qui a fait beaucoup plus de bien que le peché n'avoit fait de mal; elle a aboli tous les pechés; elle a rétabli la justice, & l'a renduë perpetuelle & immortelle.

2°. Se répandre avec abondance. 1. Tim. 1. 14. *Ignorans feci in incredulitate, superabundavit autem gratia, (in me :)* La grace de Notre-Seigneur s'est répanduë sur moi avec abondance : Cette grace a donné à saint Paul la remission de ses pechés, la justification, & la dignité de l'Apostolat. Eph. 1. 8. *Quæ superabundavit in nobis;* Gr. *in nos :* Qui s'est répanduë sur nous avec abondance. Le mot Grec se peut prendre pour, verser avec abondance, comme, 2. Cor. 9. 8. *Potens est Deus omnem gratiam abundare facere in vobis;* Gr. *in vos.*

3°. Etre plus que suffisant. Exod. 36. 7. *Eò quòd oblata sufficerent & superabundarent :* Parce que ce

qu'on avoit déja offert suffisoir, & qu'il y en avoit même plus qu'il n'en falloir.

4°. Etre rempli de quelque chose avec abondance, en être comblé. 2. Cor. 7. 4. *Superabundo gaudio:* Je suis comblé de joïe; c'étoit l'arrivée de Tite qui lui causoit cette joïe.

SUPERABUNDANTER; [illegible]

D'une maniere surabondante, & au de-là de ce qu'on peut s'imaginer. Eph. 3. 10. *Potens est omnia facere superabundanter quàm petimus:* Dieu peut faire infiniment plus que nous ne lui demandons.

SUPERABUNDANTIA; [illegible]

Surabondance, ce qui est plus qu'il ne faut. Levit. 15. 37. *Frugum superabundantiam non exiges:* Vous n'exigerez point de votre frere plus de bled que vous ne lui en aurez donné. Dieu défend de prendre aucun interêt de ce qu'on prête, & que l'on prenne rien au de-là du sort principal; ce qui est repeté, Ezech. 18. v. 8. 17. c. 22. 12. *V.* AMPLIUS.

SUPERADULTUS, A, UM; [illegible] *V.* ADOLESCERE.

Qui a passé la fleur de son âge. 1. Cor. 7. 36. *Si quis turpem se videri existimat super virgine suâ quòd sit superadulta:* Si quelqu'un croit que ce lui soit un deshonneur que sa fille passe la fleur de son âge sans être mariée, qu'il fasse ce qu'il voudra.

SUPERÆDIFICARE. *V.* ÆDIFICARE.

Ce verbe signifie proprement, bâtir sur quelque chose; ce qui ne s'entend dans l'Ecriture que d'un édifice spirituel.

Bâtir dessus. 1. Cor. 3. 10. *Ut sapiens architectus fundamentum posui, alius autem superædificat:* J'ai posé le fondement comme fait un sage architecte, un autre bâtit dessus; Saint Paul avoit instruit les Corinthiens des principes de la Religion; mais de faux Apôtres avoient bâti sur ce fondement une doctrine pleine d'inventions humaines. v. 12. 14. *V.* FOENUM. Ainsi les Fidelles sont édifiés; Soit sur JESUS-CHRIST, comme sur le principal fondement. Coloss. 1. 7. *Radicati & superædificati in ipso:* Etant attachés à lui comme sur votre racine, & édifiés sur lui comme sur votre fondement. 1. Petr. 2. 5. Soit sur le fondement des Apôtres & des Prophetes, qui n'est autre chose que celui de JESUS-CHRIST, sur lequel ils sont bâtis eux-mêmes. Eph. 2. 10. *Superædificati super fundamentum Apostolorum & Prophetarum:* Soit enfin sur le fondement de la Foi, sur laquelle tout l'édifice spirituel est bâti. Jud. v. 20. *Superædificantes vosmetipsos sanctissimæ vestræ Fidei:* Vous élevant vous-mêmes comme un édifice spirituel sur le fondement de votre très-sainte Foi. *V.* FUNDAMENTUM.

SUPERARE; [illegible]

Ce verbe vient de *superus*, qui est au dessus, & signifie,

1°. Surmonter, surpasser, vaincre. 2. Petr. 2. v. 19. 20. *A quo quis superatus est, hujus & servus est:* Quiconque est vaincu, est esclave de celui qui l'a vaincu. Il s'agit de ceux qui se laissent vaincre par le peché. Rom. 8. 37. *In his omnibus superamus propter eum qui dilexit nos:* Parmi tous ces maux nous demeurons victorieux par celui qui nous a aimés. Gen. 25. 13. c. 32. 25. Exod. 17. 12. &c.

2°. Exceller, surpasser en quelque chose, avoir quelque avantage sur un autre. Dan. 6. 3. *Daniel superabat omnes:* [illegible], Eccli. 33. 7. *Quare dies diem superat?* D'où vient qu'il y a des jours plus excellens les uns que les autres; *sc.* les jours de fêtes que Dieu a établis: Ainsi quoique les hommes aïent une même origine, la vertu & le merite met de la distinction entr'eux. Ezech. 5. 7. *Superatis gentes:* Vous l'avez emporté au dessus des nations par votre impieté.

3°. Affoiblir, amollir, faire ploïer. Eccli. 48. 14. *Nec superavit illum verbum aliquod:* Jamais rien n'a pû abbatre le courage d'Elie, ni fléchir la droiture de son cœur, ni par caresses, ni par menaces.

4°. Rompre, briser. Isa. 9. 4. *Sceptrum exactoris ejus superasti:* Vous avez brisé le sceptre de celui qui l'opprimoit tyranniquement: Cela s'explique de la tyrannie du demon abolie par JESUS-CHRIST. Jer. 50. 2. *Superata sunt idola eorum:* Leurs idoles ont été brisées.

5°. Pousser à bout, convaincre. 2. Mac. 4. 45. *Cùm superaretur Menelaus:* Menelaüs étant convaincu de ses crimes, & près d'être condamné. Deprehendere.

6°. Rester, être de reste. Joan. 6. 12. *Colligite quæ superaverunt fragmenta:* Amassez les morceaux qui sont restés. Marc. 8. 8. Superesse.

SUPERBE.

Fierement, d'une façon orguëilleuse, insolemment. 1. Macb. 7. 47. *Dexteram ejus quam extenderat superbè, suspenderunt:* Ils suspendirent & exposerent à la vûë de tous, la tête de Nicanor, & cette main avec laquelle il avoit menacé insolemment de détruire la maison du Tout-puissant. *V.* 2. Mac. 15. 32. D'où vient, *Superbe agere:* Agir avec insolence. Exod. 18. 11. *Eò quòd superbè egerint contra illos:* Je connois que le Seigneur est grand au dessus de tous les dieux, puisqu'il a perdu ceux qui s'étoient élevés si insolemment contre son peuple. 2. Esd. 9. v. 10. 16. 29. Joël. 2. 20. *Loqui superbè:* Parler avec insolence. 1. Mac. 7. 34. *Locutus est superbè.* 2. Mac. 9. 4.

SUPERBIA, Æ; [illegible]

Ce mot signifie proprement, un amour de sa propre gloire & de sa propre excellence, qui fait qu'on s'attribuë, ou les biens qu'on n'a pas, ou de plus grands que ne sont ceux que l'on a, ou que l'on croit tenir de soi ceux qu'on a; mais il signifie aussi l'insolence avec laquelle on se vante, ou l'on s'éleve avec fierté contre les gens de bien, & contre Dieu même, ce qui vient neanmoins du même principe, & qu'il est difficile de distinguer.

1°. Superbe, orguëil, arrogance. Eccli. 10. 15. *Initium omnis peccati, superbia:* Tous les pechés ont commencé par l'orguëil. v. 22. *Non est creata hominibus superbia:* Dieu n'a point creé l'homme avec la superbe; elle ne lui est point naturelle. c. 13. 1. *Qui communicaverit superbo induet superbiam.* Prov. 11. 2. c. 16. 18. Marc. 7. 22. 1. Tim. 3. 6. &c.

D'où viennent ces façons de parler:

Filii superbiæ: Les enfans de la superbe; c'est un Hebraïsme pour signifier les superbes. Job. 41. 25. *Ipse est Rex super omnes filios superbiæ:* Le demon, figuré par Leviathan, est le Roi de tous les orguëilleux; *Gr.* La baleine est le Roi de tout ce qui est dans les eaux. D'autres interpretent, *Filios superbiæ:* Les bêtes les plus farouches. (*V.* INSTITOR, c. 28. 8.) 1. Mac. 2. 47.

Loqui superbiam: Parler insolemment. Ps. 16. 10. *Os eorum locutus est superbiam:* Leur bouche n'a eu que des paroles d'orguëil.

1°. Ambition, amour excessif des honneurs & du faste. 1. Joan. 2. 16. *Concupiscentia carnis est, & concupiscentia oculorum, & superbia vitæ:* Tout ce qui est dans le monde n'est que concupiscence de la chair, ou concupiscence des yeux, ou orguëil de la vie; *c'est à dire*, ambition du siecle. Tous les pe-

chés qui se commettent dans la vie se réduisent à l'amour des plaisirs, è l'amour des richesses, & à l'amour des honneurs.

3°. Pensée vaine & présomptueuse. Jac. 4. 16. *Exultatis in superbiis vestris:* Vous vous élevez dans vos pensées présomptueuses, comme si l'avenir & l'issuë des affaires dépendoient entierement de vous.

4°. Orguëil obstiné, dureté, desobéïssance, rebellion. Levit. 26. 19. *Conteram superbiam duritiæ vestræ* Je briserai la dureté de votre orguëil. Num. 15. 30. *Anima quæ per superbiam aliquid commiserit:* Celui qui aura peché par orguëil; Heb. *elata manu; c'est-à-dire*, par une revolte manifeste contre les ordres de Dieu, périra du milieu du peuple. Cet orguëil marque l'audace de ceux qui pechent, le sçachant bien, & le voulant, ensorte qu'ils puissent être convaincus de ce mépris. *Basil.* Deut. 1. 43. c. 17. 13.

5°. Malice affectée, impieté, & mépris de Dieu. Job. 10. 16. *Et propter superbiam, quasi leænam capies me:* Et comme si j'étois dans un orguëil insupportable, vous me surprendrez comme une bête farouche pour me perdre. Dan. 5. 20. *Spiritus illius obfirmatus est ad superbiam:* Il s'est affermi dans son orguëil. Ezech. 7. 10. Soph. 3. 11. *V.* MAGNILOQUIS. Job. 24. 23. Ps. 73. 3. Ainsi, *Facere superbiam:* C'est executer ses desseins impies, sans avoir égard aux jugemens de Dieu en se fiant sur ses propres forces. Ps. 30. 24. *Retribuet abundanter facientibus superbiam:* Dieu punira avec la derniere rigueur ceux qui le méprisent avec insolence. Ps. 100. 7.

Casus. 6°. Toute sorte de pechés, parce que la superbe en est la source. Job. 33. 17. *Ut avertat hominem ab his quæ facit, & liberet eum de superbia:* Pour détourner l'homme de ses mauvaises actions, & le délivrer de son orguëil qui en est la source.

Injuria. 7°. Orguëil tyrannique, oppression. Job. 35. 12. *Ibi clamabunt & non exaudiet, propter superbiam malorum.* Heb. *à facie superbiæ malorum:* Ils crieront sans que Dieu les écoute, lorsque les puissans les tiendront dans l'oppression. Nah. 2. 2. *Reddidit Dominus superbiam Jacob.* i.e. *superbiam Assyriorum in Jacob:* Le Seigneur va punir l'insolence avec laquelle les ennemis de Jacob & d'Israël les ont traités.

8°. Elevation, exhaussement de quelque chose. Isa. 9. 18. *Convolvetur superbia fumi:* L'impieté poussera en haut des tourbillons de fumée; *autr.* s'élevera en haut, & se dissipera comme la fumée. Jer. 49. 19. *Quasi leo ascendet de superbia Jordanis:* Nabuchodonosor fortira de la Judée. *V.* JORDANIS. c. 50. 44. Zach. 11. 3.

Exultatio. 9°. Gloire, estime, renommée. Isa. 60. 15. *Ponam te in superbiam seculorum:* Je vous établirai dans une gloire qui ne finira jamais: Le Prophete parle de l'Eglise. Zach. 11. 3. *Vastata est superbia Jordanis:* La gloire du Jourdain; *c'est-à-dire*, de la Judée, a été aneantie; ce qui marque la ruine de la Judée.

10°. Ornement glorieux & superbe. Ezech. 7. 20. *Ornamentum monilium suorum in superbiam posuerunt:* Ils ont fait servir à la decoration de leurs idoles les pierreries que je leur avois données. c. 24. 21. *Ecce ego polluam Sanctuarium meum superbiam imperii vestri:* Je vais profaner mon Sanctuaire dont vous faites l'ornement superbe de votre Empire: Dieu profana son Temple pour punir la premiere profanation que son peuple avoit faite par son idolâtrie.

11°. Ce mot *superbia*, est quelquefois mis pour *superbus*, par metonymie. Ps. 35. 12. *Non veniat mihi pes superbiæ;* i. e. *superborum:* Que le pied du superbe ne vienne point jusqu'à moi; que mes ennemis qui sont insolents ne me viennent point attaquer. *V.* PES. Judith. 9. 12. *Fac Domine ut gladio proprio ejus superbia amputetur;* i. e. *superbus ille:* Faites, Seigneur, que la tête de ce superbe soit coupée de sa propre épée.

SUPERBIRE;

Ce verbe se fait de *super* & d'*ire*, aller au dessus, & signifie,

1°. S'élever, être orguëilleux & superbe. Eccli. 10. 9. *Quid superbit terra & cinis?* Pourquoi l'homme, qui n'est que terre & que cendre, s'éleve-t-il d'orguëil? Job 15. 20 *Cunctis diebus suis impius superbit;* Gr. *in sollicitudine est.* Deut. 17. 12. c. 32. 27. Ainsi, Ps. 10. 2. *Dum superbit impius, incenditur pauper:* Lorsque l'impie joüit avec un faste orguëilleux de ses honneurs, le pauvre en souffre. *V.* Prov. 29. 2.

2°. Se glorifier, se plaire en quelque chose. Isa. 61. 6. *In gloria eorum superbietis:* La gloire des nations servira à la vôtre, & à relever votre grandeur; *Gr.* leurs richesses serviront à vous faire admirer.

SUPERBUS, A, UM.

Cet adjectif vient du Grec, & signifie,

1°. Superbe, fier, orguëilleux. Jac. 4. 6. 1. Petr. 5. 5. *Deus superbis resistit, humilibus autem dat gratiam:* Dieu resiste aux superbes, & donne sa grace aux humbles. Eccli. 3. 30. *Synagoga superborum non erit sanitas, frutex enim peccati radicabitur in illis, & non intelligetur:* Les superbes assemblés ne se pourront convertis, parce que la tige du peché prendra racine en eux, sans qu'ils le connoissent; *Gr.* Il n'y a point de remede pour le superbe, lorsqu'il sera tombé dans le malheur; car la tige du peché s'est enracinée en lui. *V.* FRUTEX. Luc. 1. 51. Rom. 1. 30. 1. Tim 6. 4. 1. Tim. 3. 2. Tit. 1. 7.

D'où vient, *Loqui superba:* Tenir des discours pleins de faste & d'insolence. 2. Petr. 2. 18. Jud. v. 16. Eccli. 13. 26.

2°. Grand, élevé, excellent, magnifique. Prov. 8. 18. *Mecum sunt opes superbæ & justitia:* La magnificence & la justice sont avec moi, dit la Sagesse; *c'est-à-dire*, J'éleve ceux qui me recherchent, & je les rend grands sans être injustes.

3°. Le Roi Pharaon, ou l'Egypte même marquée par le nom de Superbe. Ps. 88. 11. *Humiliasti sicut vulneratum, superbum:* Vous avez humilié le superbe comme un homme blessé à mort; *Hebr.* Raab; comme, Ps. 86. 4. où il paroît signifier l'Egypte. Isa. 51. 9. *Numquid non tu percussisti superbum.* Hebr. *Raab?* N'est-ce pas vous qui avez blessé le superbe d'une plaie mortelle? Il marque la défaite des Egyptiens, & la mort de Pharaon à la sortie des Israëlites.

4°. La baleine, parce que c'est l'animal le plus fier & le plus fort qui soit dans la mer. Job. 26. 12. *Prudentia ejus percussit superbum:* Dieu par sa sagesse abbat la fierté des animaux les plus superbes; Hebr. *Superbiam*, sup. *ejus*, i. e. *maris:* Dieu a domté l'orguëil de ce fier élement qui est la mer. Cetus.

SUPERCADERE. *V.* CADERE.

Tomber dessus. Ps. 57. 9. *Supercecidit ignis:* Il est tombé sur eux un feu qui les a consumés: Ce feu est celui de la colere divine qui perdra tout d'un coup les méchans comme par un coup de foudre; *Heb.* qu'ils ne voïent point le soleil comme un enfant mort dans le ventre de sa mere.

SUPERCERTARI; ἐπαγωνίζεσθαι.

Ce verbe se fait de *certari*, déponent, & de *super*, pour rendre le mot Grec qui signifie, combattre pour quelque chose. Il y a des exemples de ce verbe déponent, Sap. 15. 9. Eccli. 11. 9. &c.

Combattre pour. Jud. v. 3. *Necesse habui scribere vobis, deprecans supercertari semel traditæ sanctis Fidei :* Je me trouve obligé de vous écrire, pour vous exhorter à combattre pour la Foi qui a été une fois laissée par tradition aux Saints ; *c'est-à-dire*, à l'Eglise.

SUPERCILIUM, I; ὀφρύς.

Ce mot est formé de *cilium*, qui signifie le poil des paupieres, *ou*, selon d'autres, la paupiere même; ainsi *supercilium*, signifie, le sourcil qui est au dessus des paupieres.

1°. Le sourcil. Levit. 14. 9. *Die septimo radet capillos capitis, barbamque & supercilia ac totius corporis pilos :* Le lépreux purifié, rasera le septiéme jour les cheveux de sa tête, sa barbe & ses sourcils, & tout le poil de son corps.

ὀφρύν. 2°. Le sommet de quelque chose. Nom. 20. 29. *Illo mortuo in montis supercilio :* Aaron étant mort sur le haut de la montagne, Moïse descendit avec Eleazar. Tob. 11. 5. Luc. 4. 29.

SUPERCRESCERE. *V.* CRESCERE.

[illegible] Croître de plus en plus. 2. Thess. 1. 3. *Supercrescit fides vestra :* Votre foi s'augmente de plus en plus : L'accroissement de leur foi paroissoit en ce qu'ils ne cedoient point à la violence des persecutions qu'on leur faisoit.

SUPERDUCERE. *V.* DUCERE.

Ce verbe signifie proprement, amener encore, ou plus de gens, introduire encore ; mais dans l'Ecriture il a encore d'autres significations.

ἐπάγειν, Adducere. 1°. Attirer, faire venir sur quelqu'un. 2. Petr. 2. 1. *Dominum negant, superducentes sibi celerem perditionem:* En renonçant au Seigneur, ils attireront sur eux-mêmes une soudaine ruine. Baruch. 4. 10. 2. Mac. 7. 38.

[illegible], Superare. 2°. Exciter, émouvoir davantage. Eccli. 36. 24. *Species mulieris exhilarat faciem viri sui, & super omnem concupiscentiam hominis superducit desiderium:* La beauté d'une femme donne de la joïe à son mari ; c'est l'objet le plus capable d'exciter la passion de l'homme.

SUPEREFFLUERE. *V.* FLUERE.

Regorger, se répandre par dessus. Luc. 6. 38. *Mensuram bonam, & confertam, & supereffluentem dabunt in sinum vestrum :* On vous versera dans le sein une bonne mesure, pressée, & entassée, & qui se répandra par dessus : Ce que l'on donne au prochain par charité sera rendu au centuple.

SUPEREMINERE. *V.* EMINERE.

Ce verbe fait d'*eminere*, signifie, surpasser en grandeur, être plus grand que les autres ; mais il marque aussi quelquefois une excellence en dignité.

1°. Surpasser au point qu'on ne peut atteindre. Eph. 3. 19. *Ut possitis scire supereminentem scientiæ charitatem Christi :* Afin que vous puissiez connoître l'amour de JESUS-CHRIST envers nous, qui surpasse toute connoissance; *Gr.* [illegible].

[illegible], Superare. 2°. Exceller, d'une maniere suréminente. Eph. 1. 19. *Ut sciatis quæ sit supereminens magnitudo virtutis ejus in nos qui credimus :* Pour vous faire sçavoir combien est grande la puissance qu'il exerce en nous qui croïons : C'est cette puissance par laquelle il a dissipé nos tenebres, rompu nos chaînes, vaincu les demons.

SUPEREROGARE. *V.* ROGARE.

Ce verbe vient de *super* & d'*erogare*, donner, distribuer, & signifie,

Donner plus, dépenser de plus. Luc. 10. 35. *Quodcumque supererogaveris, reddam tibi :* Je vous rendrai tout ce que vous aurez dépensé de plus. [illegible]

SUPERESSE. *V.* ESSE.

1°. Rester, être de reste, demeurer. Matth. 15. 37. *Quod superfuit de fragmentis tulerunt septem sportas plenas :* On emporta sept corbeilles pleines des morceaux qui étoient restés. Luc. 9. 17. Joan. 6. 13. Gen. 29. 7. Exod. 8. 31. c. 14. 28. 2. Mach. 8. 13. &c. A quoi se rapporte, *Superest :* Il reste. Hebr. 4. 6. *Quoniam ergo superest introire quosdam in illam:* Puisqu'il reste donc un autre repos dans lequel quelques-uns doivent entrer. [illegible]

2°. Rester, être de plus, déborder. Exod. 26. 12. *Quod autem superfuerit in sagis quæ parantur tecto :* Pour ce qui est de l'extrêmité qui débordera des rideaux qui sont destinés à couvrir le Tabernacle. [illegible]

3°. Rester en vie, survivre. 2. Reg. 9. 3. *Numquid superest aliquis de domo Saül?* Est-il resté quelqu'un de la maison de Saül ? *Superest filius Jonathæ :* Il reste encore un fils de Jonathas. c. 14. 7. 2. Par. 20. 24. 2. Esd. 1. 2. Eccli. 33. 23. *Dum superes, & aspiras :* Tandis que vous vivez, & que vous respirez encore. *V.* IMMUTARE. 2. Mach. 14. 10. [illegible]

4°. Etre prêt, approcher. Joh. 17. 1. *Solum mihi superest sepulchrum :* Il ne me reste plus que la mort dont je sens les approches. [illegible]

5°. Etre present, être au pouvoir de quelqu'un. Sap. 11. 22. *Multum valere tibi soli supererat semper :* La souveraine puissance est à vous seul, & vous demeure toûjours. Ainsi, Luc. 11. 41. *Veruntamen, quod superest, date eleemosynam :* Neanmoins, donnez l'aumône de ce que vous avez; Gr. [illegible], *Secundum ea quæ adsunt.* [illegible], Adesse.

SUPEREXALTARE; [illegible]. *V.* EXALTARE.

Ce verbe composé de *super* & d'*exaltare*, marque une fort grande élevation, soit en gloire & en honneur, soit en loüanges & en estime.

1°. Elever en grandeur & en honneur. Ps. 36. 35. *Vidi impium superexaltatum :* J'ai vû l'impie élevé en honneur, en gloire & en richesses : *Et transivi, & ecce non erat :* Et j'ai passé, & dans le moment il n'étoit plus. Les exemples de ces élevations & de ces chûtes sont fréquentes, sans qu'on en profite.

2°. Elever, exalter, loüer, celebrer avec une estime extraordinaire. Dan. 3. v. 57. 74. &c. *Superexaltate eum in secula :* Celebrez les loüanges de Dieu éternellement. D'où vient, *Superexaltatus, a :* Qui est digne d'être élevé & célebré. v. 52. 53. 54. &c. *Laudabilis, & gloriosus, & superexaltatus in secula :* Vous êtes digne d'être loüé, d'être glorifié, & d'être honoré de toute splendeur & de toute magnificence dans l'Eternité.

3°. S'élever au dessus, s'élever contre. Jac. 2. 13. *Superexaltat misericordia judicium :* La misericorde que nous aurons exercée à l'égard du prochain, s'élevera au dessus de la rigueur du jugement. Le mot Grec signifie, se glorifier contre, & comme insulter ; c'est le même qui est, c. 3. 14. *Nolite gloriari adversus veritatem ;* & Rom. 11. 18. *Noli gloriari adversus ramos.* Ainsi il y a de l'apparence que l'Interprete avoit écrit, *Superexultat*, comme lisent plusieurs Peres, à moins qu'il n'y eût, *Superexaltat se.* [illegible], Gloriari adversus.

SUPEREXTENDERE ; [illegible].
V. EXTENDERE.

Ce verbe qui se fait de *super* & d'*extendere*, signifie, étendre dessus, *ou* étendre au de-là.

1°. Etendre dessus. Ezech. 37. 6. *Superextendam in vobis cutem :* J'étendrai de la pean sur vous : Dieu parle à des os secs qu'il devoit animer. *Voiez* Os.

2°. Etendre au de-là. 2. Cor. 10. 14. *Non enim quasi pertingentes ad vos, superextendimus nos.* Nous ne nous étendons pas au de-là de ce que nous devons, comme si nous n'étions pas parvenus jusqu'à vous : Saint Paul se justifie contre les reproches des faux Apôtres, qui le blâmoient d'entreprendre au de-là de ce qu'il devoit à l'égard des Corinthiens ; & prouve qu'il a droit de leur donner des avis, leur aïant prêché le premier l'Evangile avant qu'aucun y fût venu.

SUPEREXTOLLERE ; [illegible].

Elever au dessus. Ps. 71. 16. *Superextolletur super Libanum fructus ejus :* Son fruit s'élevera plus que tous les cedres du Liban ; C'est une expression hyperbolique, pour marquer la fertilité de la campagne au tems du Messie, ce qui se doit entendre allegoriquement.

SUPERFICIES, EI. *V.* FACIES.

Ce mot qui vient de *super* & de *facies*, est rendu en Grec par [illegible] ou [illegible], *facies*, ou *aspectus*, patce que la surface d'une chose en est comme le visage par lequel on la connoît ; aussi le mot *facies*, est souvent mis pour *superficies*, dans notre Vulgate.

1°. Surface, ou superficie de quoi que ce soit ; De la terre. Gen. 2. 6. *Fons ascendebat è terrâ irrigans universam superficiem terræ :* Il s'élevoit de la terre une fontaine qui en arrosoit toute la surface ; au lieu de pluïe il sortoit de la terre des ruisseaux qui entretenoient par leur humidité les plantes que Dieu avoit créées. *V.* FONS. c. 7. 18. c. 8. 13. &c. D'où vient,

Operire superficiem terræ : Couvrir la surface de la terre, pour marquer une très-grande quantité de quelque chose. Exod. 10. v. 5. 15. *Operuerunt universam superficiem terræ vastantes omnia:* Les sauterelles couvrirent toute la surface de la terre, & gâterent tout. c. 16. 14. Num. 22. v. 5. 11. Prov. 24. 31.

Auferre, ou *delere de superficie terræ :* Exterminer de dessus la terre, faire périr. Gen. 7. 4. Deut. 6. 15. 3. Reg. 9. 7. c. 13. 44. *V.* DELERE.

Ponere in superficie terræ : Mettre une plante sur la surface de la terre, c'est ne la point enfoncer ; ce qui marque qu'elle ne croîtra point. Ezech. 17. 5.

Ainsi la surface de l'abîme ; *c'est-à dire*, de la mer, Job. 38. 30. d'un vêtement, *Voiez* SEMAN ; d'une muraille, Lev. 13. 55. c. 14. 37. Dan. 5. 5.

2°. Ce qui croît sur la terre s'appelle du nom de surface. Levit. 19. 9. *Non tondebis usque ad solum superficiem terræ :* Vous ne couperez point jusqu'au pied ce qui sera cru sur la terre ; *c'est-à-dire*, les bleds & les autres grains ; Heb. *Non consummabis metere angulum agri tui :* Vous ne moissonnerez point jusqu'à l'extrêmité de votre champ : Il falloit laisser pour les pauvres un coin du champ sans le moissonner. [illegible], Messis.

SUPERFLUUS, A, UM.

Ce mot vient de *superfluere*, qui signifie, couler par dessus, déborder, & partant, être superflu.

1°. Superflu, qui reste encore. Jer. 39. 9. *Superfluos vulgi qui remanserant transtulit Nabuzardan magister militum in Babylonem :* Nabuzardan transporta en Babylone tout ce qui restoit du menu peuple qui étoit demeuré. [illegible], Reliquum.

2°. Inutile, qui ne sert à rien. Eccl. 2. 26. *Peccatori dedit afflictionem & curam superfluam, ut addat & congreget :* Dieu a donné au pecheur l'affliction & les soins inutiles, afin qu'il amasse sans cesse, & qu'il ajoûte bien sur bien. c. 4. 4. 2. Mach. 12. 43. [illegible], Vanus.

SUPERGAUDERE ; [illegible].
V. GAUDERE.

Ce verbe qui n'est point Latin, suivant l'analogie du Grec signifie,

Se réjoüir des maux d'un autre, lui insulter. Ps. 34. v. 19. 24. *Non supergaudeant mihi :* Que je ne leur sois point un sujet de joïe. Ps. 37. 17.

SUPERGLORIOSUS, A, UM ;
[illegible].

Ce mot qui est formé de *super* & de *gloriosus*, à l'imitation du Grec, signifie,

Qui merite d'être glorifié au de-là de tout ce que les creatures peuvent faire. Dan. 3. 53. *Benedictus es in Templo sancto gloriæ tuæ, & superlaudabilis, & supergloriosus in secula.*

SUPERGREDI.

Ce verbe composé de *super* & de *gradior*, signifie proprement, marcher dessus ; mais il signifie aussi,

1°. Surpasser. Eccl. 2. 9. *Supergressus sum opibus omnes qui ante me fuerunt in Jerusalem :* J'ai surpassé en richesses tous ceux qui ont été avant moi dans Jerusalem. Prov. 31. 29. D'où vient cette expression, [illegible].

Supergredi caput : S'élever pat dessus la tête, pour marquer qu'une chose s'est accruë extraordinairement. Psal. 37. 5. *Iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum :* Mes iniquités se sont élevées jusques par dessus ma tête ; *c'est-à-dire*, se sont multipliées excessivement. Ainsi, 1. Esd. 9. 6. *Iniquitates nostræ multiplicatæ sunt super caput nostrum :* La metaphore se tire des eaux où l'on est plongé. [illegible]

2°. Opprimer, mettre le pied sur la gorge. 1. Thess. 4. 6. *Ne quis supergrediatur aut circumveniat in negotio fratrem suum :* Que personne n'opprime son frere, ni ne lui fasse tort dans aucune affaire : plusieurs l'expliquent de l'injure que l'on fait à un homme, en portant sa femme à lui manquer de fidelité. [illegible], Supergredi.

SUPERHUMERALE. *V.* EPHOD.

Ce mot vient de *super*, & de *humerus*, parce que c'étoit un vêtement qui couvroit les épaules ; Gr. [illegible].

L'Ephod. Exod. 28. v. 4. 6. *Facient autem superhumerale de auro & hyacintho & purpurâ coccoque bis tincto, & bysso retortâ, opere polymito :* Ils feront l'Ephod d'or, d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlatte, teinte deux fois, & de fin lin retors, qui soient tissus de fils de differentes couleurs ; *c'est-à-dire*, dont l'ouvrage sera tissu du mêlange de ces couleurs. *V.* le reste de ce chapitre, & le chapitre 39. Cet habillement ne couvroit que depuis les épaules jusqu'au bas de l'estomach ; celui du Grand-Prêtre étoit tissu de fils de differentes couleurs, entrelassées d'or ; au lieu que les autres étoient de lin seulement ; sur les épaules de celui du Grand-Prêtre, il y avoit deux pierres précieuses, & douze autres sur le Rational qui étoit sur la poitrine.

SUPERJACERE. *V.* JACERE.

Jetter, mettre dessus. Ezech. 27. 30. *Superjacient pulverem capitibus suis :* Ils mettront de la poussiere sur leurs têtes. C'étoit la coûtume de ceux qui étoient dans le deüil, de mettre de la cendre & de la poussiere sur leur tête. *V.* PULVIS & CINIS. [illegible]

SUPERIMPENDERE. *V.* Impendere.

Ce verbe signifie proprement, dépenser, *ou* emploïer au dessus ou au delà ; mais il signifie aussi simplement.

[illegible] Expendere.

Dépenser, emploïer, donner. 2. Cor. 12. 15. *Ego autem libentissimè impendam & superimpendar ipse pro animabus vestris :* Pour ce qui est de moi je donnerai très-volontiers tout ce que j'ai, comme font les peres à leurs enfans, & je me donnerai encore moi-même pour vous, & pour le salut de vos ames.

SUPERINDUCERE. *V.* Inducare.

Ce verbe signifie, mettre ou jetter dessus ; il a encore d'autres significations.

1°. Enduire, crépir. Amos. 7. 8. *Ponam trullam in medio populi mei Israel, non adjiciam ultra superinducere eam :* Je ne me servirai plus à l'avenir de la truelle parmi mon peuple d'Israël, & je n'en crépirai plus les murailles : Le Prophete parle du peuple d'Israël, comme d'une muraille que Dieu veut laisser tomber en ruine. *V.* Trulla.

ἄγειν

2°. Amener, faire venir. 2. Par. 35. 11. *Idcircò superinduxit eis Principes exercitûs Regis Assyriorum, ceperuntque Manassen :* Dieu fit venir contre eux les Officiers Generaux de l'armée des Assyriens, qui prirent Manassès & l'enchaînerent. Ezech. 24. 8. *Ut superinducerem indignationem meam:* Pour faire éclater ma colere. Dan. 9. 12.

SUPERINDUERE ; *[illegible]*

V. Induere.

Mettre, ou vêtir par dessus. 2. Cor. 5. 2. *In hoc ingemiscimus, habitationem nostram quæ de cœlo est, superindui cupientes:* C'est ce qui nous fait soûpirer dans le desir que nous avons d'être revêtus de la gloire qui est cette maison celeste. v. 4. Nous ne desirons pas d'être dépoüillés de notre corps, mais d'être revêtus par dessus. *V.* Supervestire.

SUPERIOR, ius, oris. *V.* Super.

Ce mot est le comparatif de *superus.*

1°. Plus haut, plus élevé, en ce qui regarde la situatioo du lieu. Jos. 15. 19. *Dedit itaque ei Caleb irriguum superius & inferius.* V. Irriguum. Tit. 19. 1. *Factum est ut Paulus peragratis superioribus partibus, veniret Ephesum :* Paul aïant traversé les hautes Provinces de l'Asie, vint à Ephese. Deut. 24. 6. *V.* Mola. Jos. 16. 5. Judic. 1. 36. 3. Reg. 6. 16. &c. D'où vient, *Superiora, um*, pour marquer la partie de quelque chose qui est plus élevée que l'autre ;

Soit d'un pays. Tob. 1. 1. *Quæ est in superioribus Galilææ :* La Tribu de Nephthali est dans la Galilée superieure.

[illegible] Contignatio.

Soit d'un édifice. 3. Reg. 6. 16. *A pavimento ad superiora :* Depuis le bas jusqu'en haut. Judith. 8. 5. Ezech. 41. 7. c. 42. 5. Ainsi, *Superiora* ; Gr. *[illegible]*, C'est le haut de la maison qui étoit en plate-forme. Act. 10. 9.

ὑπερῷα.

Soit la partie la plus élevée du Ciel. Ps. 103. 3. *Qui tegis aquis superiora ejus :* Vous qui couvrez d'eaux la partie la plus élevée du Ciel ; *c'est-à-dire*, du Firmament, au dessus duquel Dieu a placé les eaux, *V.* Firmamentum ; *ou bien*, les nuées. v. 14. *Rigans montes de superioribus suis :* Vous arroserez les montagnes des eaux qui tombent d'enhaut ; *c'est-à-dire*, des nuées.

2°. Qui surpasse, & l'emporte au dessus. Esth. 9. 1. *Tunc Judæi superiores esse cœperunt :* Les Juifs commencerent à avoir le dessus & être en état de se venger de leurs ennemis. Phil. 2. 3. *In humilitate superiores sibi invicem arbitrantes :* Que chacun par humilité croïe les autres au dessus de soi.

3°. Qui précede, dont on a déja parlé. Ezech. 40. v. 24. 28. *Juxta mensuras superiores :* Selon les mesures précedentes ; comme auparavant. v. 32. 35. Hebr. 10. 8. *Superiùs dicens :* Après avoir dit auparavant ; *ἀνώτερον.*

[illegible] Idem, [illegible]

SUPERLAUDABILIS. *V.* Laudare.

Ce mot qui est formé de *super* & de *laudabilis*, est fait à l'imitaoion du Grec *ὑπερυμνητός.*

Qui est digne d'être loüé & celebré au dessus de ce que l'on peut faire. Dan. 3. v. 53. 54. *Superlaudabilis & supergloriosus in secula:* Vous meritez d'être loüé de toute loüange dans l'Eternité.

SUPERLIMINARE. *V.* Limen.

[illegible] Limen.

1°. Le linteau de dessus la porte. Exod. 12. v. 7. 22. 23. *Sument de sanguine ejus ac ponent super utrumque postem & in superliminaribus domorum :* Ils prendront du saog de l'agneau, & ils en mettront sur l'un & l'autre poteau, & sur le haut des portes du lieu où ils mangeront. Soph. 2. 14. *Corvus in superliminari :* Le corbeau chantera au dessus des portes.

[illegible] Vestibulum

2°. Les poteaux qui soûtieonent le haut des portes. Isa. 6. 4. *Et commota sunt superliminaria cardinum à voce clamantis ;* Heb. *postes superliminarium:* Le haut de la porte fut ébranlé par le retentissement de ce grand cri ; *c'est-à-dire*, tout le Temple en fut ébranlé. Amos. 9. 1. *Percute cardinem & commoveantur superliminaria ;* Heb. Frappez le haut de la porte, & que les poteaox en soieot ébranlés ; Dieu marqoe la destruction de son peuple par le renversement do lieu où ils faisoient les exercices de leur Religion.

[illegible]

[illegible] Vestibulum

3°. Le vestibule, l'entrée de la porte. Zach. 12. 2. *Ecce ego ponam Jerusalem superliminare crapulæ omnibus populis:* Je vas rendre Jerusalem pour tous les peuples d'alentour, comme la porte d'un lieu où l'on va s'enyvrer : Dieu menace Jerusalem d'assembler contre elle tous les peuples voisins, pour s'enrichir de ses dépoüilles, & comme poor s'enyvrer du sang de ses habitans ; ce qui fut accompli par Antiochus Epiphaoès : d'autres interpretent, selon l'Hebreu ; Je vas rendre Jerusalem comme un vase plein d'uoe boisson qui enyvre & qui étourdit.

[illegible] Vestibula agitata.

SUPERLUCRARI. *V.* Lucrari.

Gagner au dessus, *ou* par dessus. Matth. 25. 20. *Quinque talenta tradidisti mihi, ecce alia quinque superlucratus sum :* Vous m'aviez mis cinq talents entre les mains, en voici cinq autres que j'ai gagnés par dessus : Quoique cette parabole soit fondée sur l'usage de prêter à usure, ce o'est pas pour cela que Dieu en approuve la pratique.

[illegible] Lucrari.

SUPERNUS, a, um ; *[illegible]*

Qui est ou vient d'enhaut. Phil. 3. 14. *Ad destinatum persequor, ad bravium supernæ vocationis Dei:* Je cours incessamment vers le bout de la carriere, pour remporter le prix de la felicité du Ciel, à laquelle Dieu nous a appellés. Ainsi, de *Supernis esse*, sup. *locis ;* Estre d'enhaut, *c'est-à-dire*, du ciel, & noo pas de ce monde. Joan. 8. 23. *Ego de supernis sum :* Je suis d'enhaot, *c'est-à-dire*, je suis le Dieu du Ciel, né de Dieu le Pere ; comme oo dit que Dieu est dans le Ciel, quoiqu'il soit par tout : mais ces paroles marquent aussi que Jesus-Christ n'étoit point sujet aux affections terrestres, & aux dereglemens des passions des hommes.

SUPERORDINARE. *V.* Ordinare.

Ce verbe qoi n'est pas Latin, est fait sur le mot Grec *[illegible]*, & qui signifie, faire quelque changement dans une piece, en y ajoûtant quelque chose : *Posterius aliquid constituere*. Gal. 3. 15. *Hominis*

minis confirmatum testamentum nemo spernit, aut superordinat : Lorsqu'un homme a fait un contrat, ou un testament, qui a été confirmé, nul ne peut ni le casser ni y ajoûter. *V.* TESTAMENTUM.

SUPERPONERE; ἐπιτιθέναι.

Ce verbe signifie proprement, Mettre dessus, & a encore d'autres significations.

1°. Mettre une chose sur une autre. 4. Reg. 13. 16. *Superposuit Eliseus manus suas manibus Regis :* Elisée mit ses mains sur celles du Roi. Joan. 11. 38. c. 21. 9. &c. De là vient,

Superponere digitum ori suo : Mettre le doigt sur sa bouche, pour marquer qu'il faut garder le silence. Job. 21. 5. *Obstupescite & superponite digitum ori vestro.* c. 29. 9. C'est ce que dit le Satyrique, ... *Digito compesce labellum.* 1. Mac. 13. 15. *Interfecit maximum elephantorum cum his qui superpositi fuerunt :* Machabée tua dans le camp du Roi quatre mille hommes, & le plus grand des élephans, avec ceux qu'il portoit. *Grotius & Vatable traduisent ;* Et celui qui avoit l'intendance des élephans avec toute sa famille.

ὑπερέβαλλεν Superare. 2°. Mettre au dessus, donner le dessus, la prééminence. Eccli. 25. 14. *Timor Dei super omnia se superposuit :* La crainte de Dieu surpassera toutes ces choses, & la sagesse même, si elle étoit sans la crainte de Dieu. 2. Mach. 4. 24. *In semetipsum retorsit summum sacerdotium, superponens Jasoni talenta argenti trecenta ;* Gr. *Superans Jasonem talentis trecentis :* En donnant trois cens talents d'argent par dessus ce que Jason en avoit donné.

ἐπιστήσει, Adhibere. 3°. Ajoûter, emploïer, appliquer. Eccli. 23. 2. *Quis superponat in cogitatu meo flagella, & in corde meo doctrinam sapientiæ :* Qui fera ressentir à mon esprit une verge qui la frappe, & à mon cœur les reproches de la sagesse, par la crainte des jugemens de Dieu, & les instructions de la sagesse.

ἐπέκειτο, 4°. Faire tomber, faire fondre sur quelqu'un. Sap. 17. 20. *Solis autem illis superposita erat gravis nox, imago tenebrarum quæ superventura illis erit :* Les Egyptiens seuls étoient accablés de cette profonde nuit, qui étoit l'image des tenebres qui leur étoient reservées.

SUPERSCRIBERE; ἐπιγράφειν. *V.* SCRIBERE.

Ce verbe peu usité en Latin, est imité du Grec, pour signifier,

1°. Ecrire dessus ou dedans. Num. 17. 2. *Uniuscujusque nomen superscribes virgæ suæ :* Vous écrirez sur chaque verge le nom de sa Tribu, ou le nom du Prince de chaque Tribu. Hebr. 8. 10. c. 10. 16. *In mentibus eorum superscribam eas :* J'écrirai mes Loix dans leur esprit : c'est la prédiction que Jeremie avoit faite de la Loi nouvelle que le Saint-Esprit écrit dans le cœur des Fidelles, pour leur faire pratiquer avec affection ce que la Loi prescrit.

SUPERSCRIPTIO, NIS; ἐπιγραφή.

Inscription, titre écrit sur quelque chose. Matth. 22. 20. *Cujus est imago hæc, & superscriptio ?* De qui est cette image & cette inscription ? Luc. 23. 38. *Erat autem & superscriptio scripta super eum Litteris Græcis, & Latinis, & Hebraicis.*

SUPERSEMINARE. *V.* SEMEN.

Ce verbe signifie semer par dessus ; mais il se met pour le simple.

ἐπέσπειρε, Serere. Semer. Matth. 13. 25. *Venit inimicus & superseminavit zizania in medio tritici :* Son ennemi vint, & sema de l'yvroïe parmi le bled.

SUPERSPERARE; ἐπελπίζειν. *V.* SPERARE.

Ce verbe formé sur le Grec, signifie dans l'Ecriture, Esperer beaucoup, avoir une grande confiance ; quoique le verbe Grec dans l'usage, signifie plûtôt, faire esperer, donner de la confiance ; comme il est pris Ps. 118. 49. *In quo mihi spem dedisti.*

Esperer beaucoup, attendre avec grande confiance. Ps. 118. 43. *In judiciis tuis supersperavi :* J'ai mis toute mon attente dans l'équité de vos jugemens. v. 74. 81. 114. 147.

SUPERSTES, TITIS.

De *super* & de *stare*, pour *esse*, & marque celui qui survit, qui est encore en vie. Gen. 46. 30. *Jam lætus moriar quia superstitem te relinquo :* Je mourrai maintenant avec joïe, puisque je vous laisse après moi.

SUPERSTITIO, NIS; δεισιδαιμονία.

Ce mot vient de la même origine, & marque un culte divin, dans lequel il y a de l'excès, ou quelque chose de superflu, & signifie, selon le Grec, une crainte excessive de Dieu : dans l'Ecr.

1°. Superstition, culte faux ou dereglé que l'on rend à quelque divinité. Act. 25. 19. *Quæstiones quasdam de suâ superstitione habebant adversus eum :* Ils avoient seulement je ne sçai quelle dispute avec lui touchant leur superstition, & un certain Jesus mort. Festus étant idolâtre, parle selon ses préjugés.

2°. Superstition affectée, religion arbitraire que l'on se fait à soi-même. Coloss. 2. 23. *Quæ sunt rationem quidem habentia sapientiæ in superstitione & humilitate :* Ces préceptes ont quelque apparence de sagesse dans leur superstition & leur humilité affectée. ἐθελοθρησκείᾳ, Cultus voluntarius.

SUPERSTITIOSUS, A, UM; δεισιδαίμων.

Ce mot vient de *superstitio* ; mais si nous en croïons Ciceron, *l.* 2. *de nat. Deor.* il tire son étymologie de ceux qui prioient les dieux, & leur sacrifioient tous les jours, afin que leurs enfans leur survéquissent. *Qui totos dies precabantur & immolabant ut sibi liberi superstites essent, superstitiosi sunt appellati, quod nomen postea latiùs patuit :* Ainsi il signifie, Religieux par excès, fort attaché au culte de ses dieux. Act. 17. 22. *Per omnia quasi superstitiosiores vos video :* Il me semble qu'en toutes choses vous êtes religieux jusqu'à l'excès. Ce mot se prend ici en bonne part ; car saint Paul loüoit les Atheniens de ce qu'ils étoient si religieux, qu'ils adoroient même un Dieu qu'ils ne connoissoient pas.

SUPERSUBSTANTIALIS, E; ἐπιούσιος.

Ce mot qui n'est point usité, a été formé par l'Interprete de notre Vulgate, sur le mot Grec, qu'il a tiré d'ἐπὶ, *super*, & d'οὐσία, *substantia* : soit pour marquer que le pain que nous demandons nous sert plus pour nous faire subsister que toutes les autres choses ; soit plûtôt pour signifier, que c'est la nourriture de notre ame, la grace de Dieu qui surpasse tout ce qui est au monde ; mais il y a de l'apparence que ce mot vient plûtôt d'ἐπιοῦσα, *sup.* ἡμέρα, *dies adveniens*, d'ἐπὶ, & d'ἰέναι, d'εἶμι, *vado*.

Ainsi, ἐπιούσιος, signifie *adveniens*, *posterus*, *crastinus*, ou *quotidianus* ; comme le rend saint Luc, pour marquer que nous avons besoin tous les jours de ce pain que nous lui demandons aussi tous les jours.

Saint Jerôme remarque que le mot qui se trouve dans l'Evangile des Hebreux, ou autrement, des Nazaréens, que l'on croit être l'original Hebreu de saint Matthieu, signifie, *le lendemain* ; & qu'ainsi le sens de ce passage est ; *Donnez nous aujourd'hui notre pain du lendemain* ; c'est-à-dire, *de chaque jour*, comme il y avoit dans l'ancienne Vulgate, & comme S. Jerôme l'a conservée en S. Luc, c. 11. *Voïez* QUOTIDIANUS.

SUPERSUM. *V.* SUPERESSE.

SUPERVACUUS, A, UM; ἀνωφελὴς, ὴς, ές.

Ce mot se fait de *super* & de *vacare*, Estre vuide.

1°. Inutile, superflu. Eccli. 3. 24. *In supervacuis rebus noli scrutari multipliciter:* Ne vous attachez point trop à la recherche des choses qui sont inutiles pour votre édification. Sap. 16. 29.

ἐυτελὴς, Vilis. 2°. Vil, méprisable. Sap. 11. 16. *Colebant mutos serpentes & bestias supervacuas:* Ils adoroient des serpens sans raison, & des bêtes méprisables. c. 12. 24. c. 15. 10.

κίβδηλος, 3°. Faux, contrefait. Sap. 15. 9. *Res supervacuas fingit:* Il met sa gloire à faire des ouvrages, qui sont non seulement inutiles; mais faux, & qui par leur belle apparence portent au dereglement.

SUPERVACUE; διακενῆς, μάτην.

Sans sujet, sans fruit. Ps. 24. 4. *Confundantur omnes iniqua agentes supervacuè:* Que tous ceux qui commettent l'iniquité sans sujet, soient couverts de confusion; *c'est à dire*, ceux qui se portent à faire le mal par une pure mauvaise volonté, non point par ignorance ou par foiblesse. Ps. 34. 7. *Supervacuè exprobraverunt animam meam:* Ils m'ont outragé sans sujet; *Hebr.* Ils ont creusé une fosse pour m'y faire tomber.

2°. En vain, inutilement. Ps. 30. 7. *Odisti omnes observantes vanitates supervacuè:* Vous haïssez ceux qui observent des choses vaines & trompeuses sans fruit, & à leur perte; comme ceux qui consultent les Devins.

SUPERVACUITAS, TIS.

Ce mot qui vient de *supervacuus*, signifie, inutilité; mais il signifie aussi,

κενοδοξία, Inanis gloria. Vanité, vaine gloire. Sap. 14. 14. *Supervacuitas enim hominum hac advenit in orbem terrarum:* C'est la vanité des hommes qui a introduit les idoles dans le monde. Il y a de l'apparence, comme le remarquent les Interpretes, que κενοδοξίᾳ, étoit au datif, pour dire, *vanitate*, & qu'*advenit* εἰσῆλθεν, est mis pour *Ingressa sunt; propter inanem gloriam idola ingressa sunt in orbem.*

SUPERVALERE. *V.* VALERE.

Ce verbe inusité signifie proprement, Estre plus fort, avoir plus de force & de puissance; mais il se met aussi pour

ὑπερέχειν, Excellere. Exceller, être au dessus, être beaucoup plus élevé. Eccli. 43. 31. *Glorificantes Dominum quantumcunque potueritis, supervalebit adhuc:* Quelques efforts que vous fassiez pour le loüer, il sera toûjours au dessus de vos loüanges.

SUPERVENIRE. ἐπέρχεσθαι, ἐφίστασθαι.

Ce verbe signifie proprement, survenir, arriver inopinément; mais il a encore d'autres sens dans l'Ecriture.

1°. Survenir, venir à l'improviste, arriver inopinément; soit qu'il s'agisse des choses, soit des personnes. Luc. 2. 38. *Et hac ipsâ horâ superveniens confitebatur Domino:* Cette sainte veuve étant survenuë en ce même instant, elle se mit à loüer le Seigneur. c. 21. 16. *Arescentibus hominibus præ timore & expectatione (coram) quæ supervenient universo orbi:* Les hommes sécheront de frayeur, dans l'attente des maux qui viendront tout d'un coup fondre sur tout le monde. v. 34. 35. *Tanquam laqueus enim superveniet in omnes:* Car ces maux en ce jour envelopperont comme un filet tous ceux qui habitent sur la terre. Act. 4. 1. c. 13. 40. c. 14. 18. c. 23. 27. 1. Thess. 5. 3. Job 21. 17. Prov. 28. 22. c. 29. 17. Ce qui s'entend souvent du mal qui vient fondre sur quelqu'un sans qu'il y pense, dans le Liv. de la Sagesse & ailleurs. 2. Macb. 17. c. 9. 18.

ἐπελθὼν. 2°. Venir, arriver. Joan. 6. 23. *Aliæ verò supervenerunt naves à Tiberiade:* Il étoit depuis arrivé d'autres barques de Tiberiade; elles étoient arrivées le lendemain de la multiplication des pains. Act. 11. 27. c. 21. v. 10. 22. c. 23. 27. c. 24. 7. παρελθὼν, *Interveniens.* c. 27. 27. Levit. 26. 10. &c. Ainsi, Ps. 89. 10. *Supervenit mansuetudo:* La douceur est venuë dans la vieillesse. *V.* MANSUETUDO.

3°. Survenir, venir avec force, avec un pouvoir efficace. Luc. 1. 35. *Spiritus sanctus superveniet in te:* Le Saint-Esprit surviendra en vous pour vous rendre feconde, sans le commerce d'aucun homme. Act. 1. 8. *Accipietis virtutem supervenientis Spiritus sancti in vos:* Vous recevrez la vertu du S. Esprit, qui descendra sur vous. Luc. 11. 22. *Si autem fortior eo superveniens vicerit eum:* Dans ces endroits ce mot *survenir*, marque une operation efficace.

4°. Succeder, venir l'un après l'autre. Ephes. 2. 7. *Ut ostenderet in sæculis supervenientibus abundantes divitias gratiæ suæ:* Pour faire éclater dans les siecles avenir les richesses surabondantes de sa grace; *c'est-à-dire*, dans tous les tems qui se succedent les uns aux autres. Prov. 27. 1. Eccli. 41. v. 5. 6. c. 42. 19.

5°. Venir sur quelqu'un, lui être addressé; soit bien soit mal. Prov. 26. 2. *Sicut avis ad alia transvolans, & passer quò libet vadens; sic maledictum frustra prolatum in quempiam superveniet:* Comme l'oiseau s'envole aisément, & comme le passereau court de tous côtés, il en est de même de la médisance que l'on publie contre quelqu'un: ce qui peut s'entendre en deux manieres, *ou* que cette médisance se dissipe & s'évanoüit, sans qu'elle touche celui contre qui elle se publie; *ou bien*, qu'elle se répand par tout, par les divers rapports que l'on en fait, sans que l'on puisse prévoir les mauvais effets qu'elle peut causer. Eccli. 3. 10. *Ut superveniat tibi benedictio ab eo*, sc. *à patre:* Afin qu'il vous benisse. Baruch. 4. v. 24. 25. 35.

6°. Survenir à quelqu'un, se joindre à lui, entrer en liaison & en societé avec lui. Isa. 13. 15. *Omnis qui supervenerit, cadet in gladio:* Tous ses confederés qui voudront la secourir, passeront au fil de l'épée.

7°. Assaillir, attaquer quelqu'un, venir fondre sur lui. 1. Mach. 8. 4. *Reges qui supervenerant eis, contriverunt:* Les Romains ont défait tous les Rois qui leur ont fait la guerre. c. 12. 26. 2. Mach. 8. 6. c. 12. 9.

SUPERVESTIRE; ἐπενδύσασθαι. *V.* VESTIS.

Couvrir, revêtir par dessus. 2. Cor. 5. 4. *Nolumus expoliari, sed supervestiri:* Nous ne desirons pas d'être dépouillés de notre corps; mais d'être revêtus par dessus. *V.* SUPERINDUERE.

SUPERVIVERE; διαζῆν. *V.* VIVERE.

Survivre, demeurer en vie. Exod. 21. 21. *Sin autem uno die vel duobus supervixerit:* Si l'esclave ou la servante qu'il a frappée, survit un ou deux jours après, il n'en sera point puni, parce qu'il les a achetés de son argent.

SUPH, Heb. *Juncus, alga.*

1°. Nom d'homme, pere de Thohu, & fils d'Elcana, un des ancêtres d'Elcana, pere de Samuël. 1. Reg. 1. 1. 1. Par. 6. 35.

2°. Nom de pays où étoit Ramath. 1. Reg. 9. 5. *Cùm autem venissent in terram Suph:* Lorsqu'ils furent venus sur les terres de Suph: On croit que c'est le même pays que *Sophim*, d'où a été appellée la ville où demeuroit Samuël, *Ramath-Sophim.* V. SOPHIM.

SUPHA, Heb. *Lecythus.*

Fils de Helem, descendant d'Aser. 1. Par. 7. v. 35. 36.

SUPHAM, Heb. *Conterens eos.*

Fils de Benjamin & Chef de la famille des Suphamites. Num. 26. 39. *Supham, à quo familia Suphamitarum.*

SUPINUS, A, UM. ὕπτιος.

Ce mot vient du Grec ὕπτιος, d'où se fait l'ancien mot *supus*, & de *supus*, *supinus*, qui signifie, couché sur le dos, & par consequent, paresseux, negligent; il signifie aussi,

Un lieu qui va en montant, qui a une pente douce & aisée à monter. Isa. 41. 18. *Aperiam in supinis collibus flumina, & in medio camporum fontem:* Je ferai sortir des fleuves du haut des collines, & des fontaines du milieu des champs; Ces fleuves & ces fontaines sont les graces que le Saint-Esprit a répanduës sur les Fidelles dans l'établissement de l'Eglise: Les collines sont appellées *supini*, couchées, à la ressemblance d'un homme couché sur le dos; mais qui ne seroit pas tout-à-fait renversé; *Hebr. In editissimis verticibus.*

SUPPETERE.

Ce verbe composé de *sub* & de *petere*, signifie, quand il est actif, demandes sous main & à fausses enseignes; mais quand il est neutre, il ne se met qu'aux troisiémes personnes, & signifie,

Avoir assés, être suffisant. Prov. 24. 15. *Si dixeris: vires non suppetunt:* Les forces me manquent, pour délivrer les innocens; *Gr.* οὐκ οἶδα τοῦτον.

SUPPLANTARE; ὑποσκελίζειν, πτερνίζειν.

Ce verbe composé de *sub* & de *planta*, le dessous du pied, signifie proprement,

Faire tomber quelqu'un en mettant le pied ou la jambe devant, donner le crochet; & par metaphore il signifie,

Tromper quelqu'un, user de finesse ou de supercherie envers lui pour le surprendre en quelque chose. Gen. 27. 36. *Juste vocatum est nomen ejus Jacob, supplantavit enim me en alterâ vice:* C'est avec raison qu'il a été appellé *Jacob*; car voici la seconde fois qu'il m'a supplanté. Jacob signifie, Supplantateur. Osé. 12. 3. *In utero supplantavit fratrem suum.* V. JACOB. Jerem. 9. 4. *Omnis frater supplantans supplantabit:* Chacun cherche à supplanter son prochain. Prov. 4. 16. Eccli. 13. 7.

ἀνατρέπων, Evertere. Ruiner, renverser. Job. 12. 19. *Optimates supplantat:* Dieu abbat & renverse les Grands quand il lui plaît. Ps. 16. 13. *Supplanta eum.* Psal. 17. 40. Prov. 13. 6. Eccli. 3. 26. Isa. 29. 21. Ainsi, Job. 51. 12. *Supplantantur verba iniqui:* Dieu renverse les desseins des méchans.

De ce mot viennent ces expressions:

Supplantare gressus: Faire tomber, perdre, ruiner; la metaphore est tirée de la signification de ce verbe. Psal. 36. 31. *Non supplantabuntur gressus ejus:* Ses pas ou ses pieds ne seront point chancelans; *c'est-à-dire*, il ne tombera point, & demeurera ferme. Ps. 139. 5. Prov. 29. 3.

ἀδικεῖν. *Supplantare judicium:* Ruiner la justice, n'être point équitable dans ses jugemens. Job. 8. 3. *Numquid Deus supplantat judicium?* Est-ce que Dieu foule aux pieds la justice? *V.* SUBVERTERE.

3°. Marquer, imprimer, infecter, soüiller. Osé. 6. 8. *Galaad civitas supplantata sanguine:* Galaad est soüillé & marqué du sang des innocens qui y a été répandu. *Regio impressa habens cœdis vestigia;* Hebr. & Syriac. *Fœdata* ou *conspersa sanguine;* Gr. & Arab. *Quæ conturbat aquam*, ταράσσουσα ὕδωρ.

SUPPLANTATIO, NIS; ὑποσκελισμός, πτερνισμός.

Tromperie, l'action par laquelle on tâche de supplanter & de surprendre les autres. Prov. 11. 3. *Supplantatio perversorum vastabit eos:* La tromperie des méchans leur attirera une ruine inévitable; il arrive souvent que les maux que les méchans tâchent de faire tomber sur les bons, retombent sur eux-mêmes. *V.* SIMPLICITAS Ainsi, *Magnificare supplantationem super aliquem:* C'est s'élever insolemment contre quelqu'un, pour le fouler aux pieds. Ps. 40. 10. *Magnificavit super me supplantationem:* Il a fait éclater sa trahison contre moi; Hebr. *Levavit contra me calcaneum:* Il a levé le pied contre moi, comme il est rendu, Joan. 13. 18.

SUPPLEMENTUM. *V.* SUPPLERE.

Le supplément que l'on met en la place de ceux qui manquent pour faire un nombre complet, comme une recruë de gens de guerre, ou des forçats pour fournir la chiourme; mais il signifie aussi en general,

Ce que l'on emploïe pour suppléer à ce qui manque en quelque chose. 2. Cor. 8. 14. *Ut & illorum abundantia vestra inopiæ sit supplementum:* Afin que votre pauvreté soit soulagée un jour par leur abondance: L'Apôtre marque la vertu de l'aumône qui supplée en quelque façon à ce qui manque pour être sauvés à ceux qui la font, étant aidés par les merites de ceux à qui ils font du bien. Ainsi, Marc. 2. 21. *Nemo assumentum panni rudis assuit vestimento veteri, alioquin aufert supplementum novum à veteri:* Personne ne met une piece de drap neuf à un vieux vêtement, parceque le neuf emporte encore une partie du vieux; *Supplementum:* Gr. πλήρωμα, C'est cette même piece de drap neuf que l'on met au vêtement vieux pour remplir la place qui est usée.

SUPPLERE; ἐκπληροῦν, ἀναπληροῦν.

Ce verbe qui vient de *sub* & de l'ancien verbe *pleo*, signifie proprement, remplir des places vuides, mettre quelqu'un en la place de ceux qui manquent; mais il signifie aussi, remplir, suppléer, fournir ce qui manque en quoi que ce soit.

1°. Remplir ce qui manque à quelque chose, y suppléer. 2. Mach. 8. 10. *Constituit Nicanor ut Regi tributum, quod Romanis erat dandum, de captivitate Judæorum suppleret:* Nicanor avoit resolu de fournir au Roi ce qui manquoit pour paier le tribut qu'il devoit aux Romains, par la vente des prisonniers qu'il feroit sur les Juifs. 1. Cor. 16. 19. *Quod vobis deerat ipsi suppleverunt:* Ils ont suppleé par leurs services à ce qui me manquoit, à cause de votre absence. *V.* DEESSE. 2. Cor. 8. 14. c. 9. 12. c. 11. 9. D'où vient cette phrase:

Supplere locum alicujus: Tenir la place de quelqu'un; c'est, *ou*, faire quelque chose en la place d'un autre, *ou*, remplir sa place soi-même. 1. Cor. 14. 16. *Qui supplet locum idiotæ:* Celui qui remplit la place d'un laïque; *c'est-à-dire*, celui qui n'est que du simple peuple, *ou*, celui qui répond pour le simple peuple, & qui tient sa place. *Voiez* IDIOTA.

2°. Accomplir, verifier. Jac. 2. 23. *Et suppleta est scriptura, dicens:* Cette parole de l'Ecriture fut accomplie. ἐπληρώθη, Impleta.

SUPPLEX, ICIS.

Ce mot vient de *sub* & de *plicare*, parce que quand on supplie, on se soûmet en pliant les genoux.

Suppliant, qui supplie, qui demande quelque grace. Soph. 3. 10. *Ultrà flumina Æthiopiæ indè supplices mei:* Ceux qui demeurent au de-là des

fleuves d'Ethiopie viendront m'offrir leurs prieres: Le Prophete a en vûë l'établissement de l'Eglise qui devoit être formée des Gentils répandus dans les Provinces les plus éloignées, & des Juifs qui avoient été dispersés en divers lieux.

SUPPLICATIO, NIS.

ἱκετηρία, Supplicatio. Supplication, humble priere. Hebr. 5. 7. *Qui in diebus carnis suæ preces supplicationesque offerens :* Qui durant les jours de sa mortalité a offert ses prieres & ses supplications. Ainsi, 2. Mach. 3. 18. *Alii etiam gregatim de domibus confluebant publicâ supplicatione observantes :* Les autres sortoient en foule des maisons pour faire des prieres publiques.

SUPPLICITER.

En suppliant humblement. Deut. 9. 25. *Et jacui coram Domino quadraginta diebus & quadraginta noctibus, quibus eum suppliciter deprecabar ne deleret vos :* Je me prosternai devant le Seigneur quarante jours & quarante nuits, le priant & le conjurant de ne vous point perdre, dit Moïse.

SUPPLICIUM, I.

Ce mot vient de la même origine que *supplex ;* & parce que ceux qui ont mal fait, supplient pour en obtenir le pardon, & s'ils ne l'obtiennent pas, ils en sont punis, ce mot marque dans les Auteurs la priere, & la peine pour la faute que l'on a faite : dans l'Ecriture il n'a que la derniere signification qui est la plus commune.

τιμωρία, Punitio. 1°. Supplice, peine, tourment dont on punit les criminels. Hebr. 10. 29. *Quantò magis putatis deteriora mereri supplicia, qui filium Dei conculcaverit:* Combien croïez-vous que celui-là sera jugé digne d'un plus grand supplice, qui aura foulé aux pieds le Fils de Dieu. Judith. 6. 13. c. 8. 27. 2. Mach. 6. v. 19. 26. 28. Ainsi, Matth. 25. 46. *Ibunt hi in supplicium æternum :* Alors ceux-ci iront dans le supplice éternel ; *Gr.* κόλασιν, sont les peines que les damnés souffriront dans l'Enfer pour leurs crimes.

2°. Maladie, inquietude. Job. 33. 25. *Consumpta est caro ejus à suppliciis :* Il est consumé de maladies & de peines d'esprit ; Heb. *Tenerior reddetur quàm in juventâ.* Il n'y avoit chès les Juifs que quatre sortes de supplices ordinaires ; on brûloit les criminels, ou on les lapidoit, ou on leur coupoit la tête, ou on les étrangloit ; celui de jetter dans la mer avec une meule de moulin au cou vient des Syriens : la croix vient des Romains, & des autres nations ; mais quand ils ne pouvoient obtenir une sentence de mort contre quelqu'un, ils animoient le peuple contre lui ; ce qu'ils appelloient, Jugement de zele.

SUPPONERE ; ὑποτιθέναι.

Mettre dessous, *ou* au dessous.

1°. Mettre dessous, mettre une chose sous une autre. Gen. 28. v. 11. 18. *Tulit lapidem quem supposuerat capiti suo, & erexit in titulum :* Jacob prit la pierre qu'il avoit mise sous sa tête, & l'érigea comme un monument. Exod. 26. 21. *Bina bases singulis tabulis supponentur :* Chaque ais aura deux bases dessous pour le porter. 1. Mach. 6. 46. *Supposuit se ei :* Eleazar se mit sous l'élephant & le tua. Levit. 1. 17. c. 3. 5. &c. De ce verbe se font ces expressions impropres :

Supponere cervicem suam : Exposer sa tête ; *c'est-à-dire*, sa vie pour un autre. Rom. 16. 4. *Qui pro animâ meâ suas cervices supposuerunt :* Prisque & Aquilas ont exposé leur vie pour sauver la mienne.

Supponere colla, ou *humerum:* Baisser le cou, ou l'épaule ; c'est porter des fardeaux, & travailler à quelque œuvre penible. Gen. 49. 15. *Supposuit humerum suum ad portandum:* Ceux de la Tribu d'Issachar qui cultivoient la terre, travailloient à des ouvrages rudes & penibles. 2. Esdr. 3. 5.

Supponere manum: Mettre la main sous quelqu'un pour le soûtenir ; c'est l'empêcher de tomber. Ps. 36. 24. *Non collidetur quia Dominus supponit manum suam :* Lorsqu'il tombera, il ne sera point brisé, parce que le Seigneur le soûtiendra ; *Heb.* le tient par la main.

Supponere stateras dolosas : Peser avec de fausses balances. Amos. 8. 5. *Ut supponamus (pecuniarum ponderi) stateras dolosas :* Afin que nous pesions dans de fausses balances l'argent qu'on nous donnera. *V.* SICLUS.

SUPPORTARE.

Transporter, faire transport de quelques denrées par voiture ; mais dans l'usage de l'Ecriture il signifie,

1°. Supporter, soûtenir, servir de soûtien en fait d'architecture. 1. Esd. 6. 3. *Ponant fundamenta supportantia altitudinem cubitorum sexaginta :* Qu'ils fassent des fondemens qui puissent supporter un édifice de la hauteur de soixante coudées ; Ce second Temple n'étoit pas si élevé que celui de Salomon qui avoit six-vingt coudées de hauteur. Ezech. 42. 5.

2°. Supporter, tolerer, endurer patiemment. Eph. 4. 2. *Supportantes invicem in charitate :* Vous supportant les uns les autres avec charité ; mais cette charité doit être accompagnée d'humilité, de douceur & de patience. Coloss. 3. 13. ἀνέχεσθαι, Tolerare.

3°. Perseverer, demeurer ferme & constant, persister. Eccli. 12. 14. *Si declinaveris, non supportabit:* Le faux ami ne vous demeurera plus fidelle, si vous venez à décheoir. *V.* DECLINARE. Durare.

SUPPUTARE ; ἐλλογίζεσθαι, συλλογίζεσθαι, λογίζεσθαι.

1°. Supputer, nombrer, compter. Levit. 25. 50. c. 27. v. 18. 23. *Supputabit Sacerdos, juxta annorum numerum usque ad Jubileum, pretium :* Le Prêtre en fixera le prix, en supputant les années qui restent jusqu'au Jubilé. Num. 31. 37. 1. Par. 23. 17. Isa. 47. 13. Ainsi, Exod. 26. 25. *Duabus basibus per unam tabulam supputatis :* En comptant deux bases pour chaque ais ; c'est que chaque ais étoit soûtenu de deux bases. c. 38. 27. mais ce qui ne peut se compter signifie, un très-grand nombre. 3. Reg. 3. 8. Jer. 46. 23.

2°. Faire rendre compte, imputer. 4. Reg. 22. 7. *Non supputetur eis argentum quod accipiunt :* Qu'on ne leur fasse point rendre compte de l'argent qu'ils reçoivent : C'est la même chose que ce qui est dit, c. 12. 15. *Non fiebat ratio iis hominibus qui accipiebant pecuniam :* On ne redemandoit point compte à ceux qui recevoient l'argent, pour le distribuer aux ouvriers ; mais ils l'emploïoient de bonne foi.

SUPPUTATIO, NIS.

Compte, supputation. Levit. 25. 15. *Juxta supputationem frugum vendat tibi :* Il vous vendra à proportion de ce qui reste de tems pour en recueillir le revenu, en comptant les années jusqu'au Jubilé.

SUPRA. *V.* SUPER.

Cette préposition ou adverbe vient de *superus, a, um,* & marque ce qui est dessus, soit pour la situation, soit pour le rang.

1°. Sur, au dessus, pour marquer la situation d'une chose au dessus d'une autre. Matth. 2. 9. *Usque dum veniens staret supra, ubi erat puer :* L'étoile alloit devant eux, jusqu'à ce qu'étant arrivée sur le lieu où étoit l'Enfant, elle s'y arrêta. c. 5. 14. *Supra montem :* Une ville située sur une montagne. Deut. 28. 23. Isa. 7. 11. Exod. 25. v. 11. 22. &c. ἐπάνω, Suprà.

ἐπί, Super. 2°. Sur, dessus quelque chose. Marc 6. v. 48. 49. *Ut viderunt eum ambulantem supra mare :* Eux le voïant marcher ainsi sur la mer. Luc. 5. 19. c. 8. v. 6. 13. 16. c. 11. v. 17. 33. c. 13. 4. &c. Ainsi, Phil. 2. 17. *Etsi immolor supra sacrificium fidei vestræ :* Quand il se feroit une effusion de mon sang sur la victime de votre foi.

ὑπεράνω. 3°. Au dessus, plus que, pour marquer la dignité ou l'excellence d'une chose au dessus d'une autre. Ephes. 1. 21. *Supra omnem Principatum :* Au dessus de toutes les Principautés. v. 22. *Ipsum dedit caput supra omnem Ecclesiam :* Il l'a donné pour Chef à toute l'Eglise. Luc. 12. v. 42. 44. 1. Cor. 11. 10. Galat. 1. 14. &c. Jerem. 5. 3. *Supra petram :* Plus dur que la pierre. Ainsi, *Fieri supra :* Avoir le dessus. Bar. 2. 5. Luc. 10. 19. *Supra serpentes.*

4°. Encore, outre cela, par dessus. Gen. 42. 25. *Datis supra cibariis in viam :* En y ajoûtant encore dequoi se nourrir pendant le chemin. Exod. 38. 29. *Quadringenti suprà sicli.* Levit. 5. 16. c. 27. v. 13. 15. Num. 3. 48. &c. Ainsi, Levit. 28. 14. *Qui supra uxorem filiam, duxerit matrem ejus, scelus operatus est :* Celui qui après avoir épousé la fille, épouse encore la mere, commet un crime énorme.

Ultrà. 5°. Plus, au dessus, au de-là. 1. Cor. 4. 6. *Ne supra quàm quod scriptum est, unus adversus alium infletur pro alio :* Afin que vous n'aïez pas d'autres sentimens que ceux que je viens de marquer, & que nul, pour s'attacher à quelqu'un, ne s'enfle de vanité contre un autre. c. 10. 13. *Non patietur vos tentari supra id quod potestis :* Il ne permettra pas que vous soïez tentés au de-là de vos forces. 2. Cor. 8. 3. c. 12. 6. Exod. 10. 14. c. 38. 10. Sap. 16. 19. c. 19. 19. &c. D'où se fait, *Supra modum :* 1°. Excessivement, extrêmement, plus qu'il ne faut. Sap. 15. 14. Rom. 7. 13. 2. Corinth. 1. 8. Galat. 1. 13. 2°. Pleinement, avec grande abondance. Eccli. 50. 3. *Adimpleti sunt supra modum.* 2. Mach. 7. 20. 2. Cor. 4. 17. c. 12. 11. *Supra modum Apostoli :* Les plus éminents des Apôtres.

6°. Pour, en considération. Eccli. 22. v. 10. 11. *Modicum plora supra mortuum.* Ne pleurez que peu pour un mort; mais on ne sçauroit trop pleurer un insensé.

7°. A, vers, auprès. Eccli. 31. 12. *Supra mensam magnam sedisti :* Si vous êtes à la table d'un grand Seigneur.

8°. Ci-dessus, ci-devant, plus haut. Judic. 18. 27. *Quæ suprà diximus :* Ce que nous avons dit auparavant. 1. Reg. 17. 12. 1. Par. 4. 41. Hebr. 4. 7. &c.

SUPRADICTUS, A, UM.

Qui a été dit ci-devant, dont on a parlé ci-dessus. Deut. 19. v. 5. 9. 11. *Ad unum supradictarum urbium confugiet, & vivet :* Il se retirera dans l'une de ces trois villes, & il y sauvera sa vie. Judic. 20. 32. 1. Reg. 7. 16. &c.

SUPRASEDENS, TIS.

Insideas, sc. equus. Qui est assis, ou monté dessus. Eccli. 33. 6. *Equus emissarius, sic & amicus subsannator, sub omni suprasedente hinnit :* Un ami feint & moqueur ressemble à un étalon qui hennit & témoigne de la joïe sous celui qu'il porte, sans considerer qui c'est. *V.* SUBSANNATOR. Ce mot, *Suprasedens*, signifie, le cavalier qui est monté dessus.

SUPREMUS, A, UM.

Ce mot est formé de *superus*, qui feroit au superlatif *superrimus*, & par contraction *supremus*.

Le dernier. 2. Mach. 3. 31. *Ut vitam donaret ei qui in supremo spiritu erat constitutus :* Pour rendre la vie à Heliodore qui étoit à l'extrêmité, qui rendoit les derniers soûpirs. Ainsi, *Desolari ad supremum :* C'est être réduit à la derniere desolation. Sap. 4. 19. *Usque ad supremum desolabuntur.*

S U R.

Ce mot qui s'écrit diversement en Hebreu, a aussi des significations differentes.

1°. S U R, Hebr. *Tsur petra*, nom propre d'homme.

1°. Pere de Cozbi, Prince des Madianites. Num. 25. 15. *Interfecta est Cozbi filia Sur Principis nobilissimi Madianitarum :* Cozbi fille de Sur, qui étoit le plus grand Prince parmi les Madianites, fut tuée avec un Israëlite.

2°. Un Roi des Madianites. Num. 31. 8. *Omnes mares occiderunt, & Reges eorum Evi, & Recem, & Sur :* Les Israëlites passerent tous les mâles au fil de l'épée, & tuerent leurs Rois Evi, Recem, Sur, Hur, & Rebé. Jos. 13. 21.

3°. Fils de Jehiel, fondateur de Gabaon. 1. Par. 8. 30. c. 9. 36. *Filius primogenitus ejus Abdon, & Sur & Cis.*

2°. S U R, nom propre de lieu, Hebr. Schur, *Murus.*

Ce nom est un desert qui borne la terre de Chanaan du côté de l'Egypte, & s'étend jusqu'à la mer Rouge. Gen. 16. 7. c. 20. 1. *Profectus inde Abraham in terram Australem habitavit inter Cades & Sur.* c. 25. 18. Exod. 15. 22. 1. Reg. 15. 7. c. 27. 8.

3°. Nom d'une partie du Temple de Jerusalem. 4. Reg. 11. 6. *Tertia pars sit ad portam Sur :* La seconde bande sera à la porte de Sur : C'étoit la porte Orientale du Temple, appellée, *Porta scutariorum.*

SURA, Æ; κνήμη.

Ce mot vient de l'Hebreu Sar, *caro*, parce qu'il signifie proprement,

Le gras de la jambe, & ce qu'il y a de plus charnu. Deut. 28. 35. *Percutiat te Dominus ulcere pessimo in genibus & in suris :* Le Seigneur vous frappera d'un ulcere très-malin dans les genoux & dans le gras des jambes. D'où vient cette maniere de parler proverbiale : *Suram femori imponere :* Se mettre la jambe sur la cuisse, pour marquer l'état d'une personne étonnée & toute interdite. Judic. 15. 8. *Percussitque eos ingenti plagâ, ita ut stupentes suram femori imponerent :* Il les battit ensuite & en fit un grand carnage, de sorte que mettant la jambe sur leur cuisse, ils demeuroient tout interdits. L'Hebreu s'explique diversement.

SURDUS, I; κωφός.

Ce mot qui vient, selon la plus commune opinion, de l'ancien mot *sordus*, d'où se fait *sordidus*, parce que la cause la plus frequente de la surdité, est d'avoir les oreilles pleines de crasse; *ou*, selon d'autres, de l'Hebr. Cheres, *Surdus*, l'aspiration *Chet*, se change naturellement en *S*; *d*, est un pleonasme.

1°. Sourd, qui n'entend pas. Exod. 4. 11. *Quis fabricatus est mutum & surdum ?* Qui a formé le muet & le sourd, n'est-ce pas moi ? Levit. 19. 14. *Non maledices surdo :* Vous ne parlerez point mal du sourd. Matth. 11. 5. Luc. 7. 22. *Surdi audiunt.* Marc. 7. v. 32. 37. *Et surdos fecit audire & mutos loqui :* Ce qui est tiré d'Isaïe, c. 35. 5. *Aures surdorum patebunt.*

De ce mot viennent ces façons de parler impropres :

Esse tanquam surdum qui non audiat, ou bien, *aures surdas habere :* Etre comme un sourd qui n'entend pas; c'est, *ou*, demeurer dans le silence, & souffrir avec patience lorsque l'on médit de nous, ou qu'on nous outrage de paroles, comme Davi

l'a pratiqué d'uoe maniere étonnante à l'égard de Semeï, Pſ. 37. 14. *Ego autem tanquam ſurdus non audiebam*; ou bien, Etre dans l'étonnement & la conſteroation. Ainſi, Mich. 7, 16. *Aures eorum ſurdæ erunt* : Leurs oreilles deviendront ſourdes ; *c'eſt à dire*, que les enoemis du peuple de Dieu devoient être ſi étonnés de le voir ſortir de captivité ſans pouvoir l'empêcher, qu'ils en deviendroient comme muets & ſourds, ſans pouvoir rien dire, ni entendre ce qu'on leur diroit.

2°. Celui qui rend ſourd. Marc. 9. 24. *Surde & mute ſpiritus* : Eſprit ſourd & muet ; *c'eſt-à-dire*, qui rend ſourd & muet cet enfant ; Gr. *mute & ſurde*.

3°. Celui qui ſe bouche l'oreille pour ne point entendre. Pſ. 57. 5. *Sicut aſpidis ſurdæ, & obturantis aures ſuas* : Leur fureur eſt ſemblable à celle du ſerpent & de l'aſpic, qui ſe rend ſourd en ſe bouchant les oreilles. Il n'eſt pas neceſſaire que l'aſpic ſe bouche en effet les oreilles pour oe point entendre les enchantemens de ceux qui veulent le charmer ; il ſuffiſoit que ce fût l'opinion commune des peuples, pour donner lieu à David de ſe ſervir de cette comparaiſoo.

4°. Sourd, qui a des oreilles & qui n'entend pas, qui n'a point l'intelligence des verités de la Religion. Iſa. 29. 18. *Audient in die illâ ſurdi verba libri* : En ce tems-là les ſoords entendront les paroles de ce livre. c. 41. v. 18. 19. *Surdi audite, quis ſurdus niſi ad quem nuntios meos miſi?* Qui eſt le ſourd, ſinoo celui à qui j'ai envoïé mes Prophetes? c. 43. 8. C'eſt la grace de Dieu qui donne des oreilles pour entendre en donnant la ſageſſe & l'iotelligence ſpirituelle.

SURGERE ; ἐγείρεσθαι, ἀνίστασθαι.

Ce verbe eſt compoſé de *ſurſum erigere*, en ſousentendant le pronom *me, te ſe*, comme il s'exprime en François, ſe lever, & a beaucoup de ſignifications differentes qui ſe peuvent toutes rapporter à trois ou quatre, ſe lever, s'élever en hauteur, croître, naître, paroître, & ſe préparer à faire quelque choſe.

1°. Se lever, ſe mettre debout ; Soit que l'on ſoit couché ou aſſis. Luc. 6. 8. *Surge, & ſta in medium, & ſurgens ſtetit* : Levez-vous, tenez-vous là, au milieu de ce monde, & ſe levant il ſe tint debout. Matth. 8. v. 15. 26. c. 9. v. 5. 7. 9. &c. D'où viennent ces façons de parler, *Surgere manè*, ou *diluculo*, ou *de nocte* : Pour marquer le graod ſoin, & l'empreſſement que l'on a pour quelque choſe. Pſ. 116. 2. *Vanum eſt vobis ante lucem ſurgere* : En vain vous vous leverez avant le jour ; *c'eſt-à-dire*, vous vous hâterez de vous mettre au travail. Num. 14. 40. Gen. 24. 55. c. 26. 31. Joſ. 8. 10. 1. Reg. 1. 19. c. 5. 3. &c. *V.* CONSORGERE. Ainſi, *Surgere*: Se lever de table. Eccli. 32. 15. *V.* TRICARE.

2°. Se lever, reſſuſciter, revivre. Matth. 9. 25. *Surrexit puella*, c. 27. 52. *Qui dormierant, ſurrexerunt* : Pluſieurs qui étoient dans le ſommeil de la mort, reſſuſciterent. c. 28. v. 6. 7. Marc. 16. 6. *Surrexit, non eſt hic*. c. 5. v. 41. 42. Luc. 7. 14. c. 8. 54. Act. 9. 40. 4. Reg. 4. 31. Job. 19. 23. 1. Cor. 15. v. 42. 43. 44. &c.

3°. Se lever, reſſuſciter de la mort de l'ame, du peché à la grace. Eph. 5. 14. *Surge qui dormis, & exurge à mortuis* : Levez-vous, vous qui dormez d'un aſſoupiſſemeot mortel ; ſortez du tombeau de vos pechés. Rom. 13. 11. *Hora eſt jam nos de ſomno ſurgere*.

4°. Se lever, ſe préparer à faire quelque choſe promtement, partir, s'eo aller. Gen. 31. 17. *Surrexit itaque Jacob, & impoſitis liberis ſuper camelos abiit* : Jacob fit mooter auſſi-tôt ſes femmes & ſes enfans ſur des chameaux, & ſe mit en chemin. c. 38. 19. *Et ſurgens abiit*: Elle s'en alla auſſi-tôt. Joſ. 18. 8. Judic. 20. 18. Ruth. 1. 6. 1 Reg. 17. 48. c. 18. 27. 2. Reg. 2. 14. &c. Ainſi, *Surge & ſurgite*, ſont des mots comme *age, agite*, dont on ſe ſert poor exhorter à faire vîte quelque choſe. Gen. 13. 17. *Surge, perambula terram* ; i. e. *jam perambula* : Parcourez preſentement toute l'étenduë de cette terre. c. 19. 14. *Surgite, egredimini de loco iſto* : Sortez promtement de ce lieu. c. 35. 3. c. 44. 4. 1. Reg. 23. 4. 1. Par. 22. 16. Act. 8. 26. Apoc. 11. 1. &c. Ce qui ſe dit auſſi de Dieu quand il fait éclatter ſon pouvoir dans l'aſſiſtance des bons & la punition des méchans. Num. 10. 35. *Surge Domine, & diſſipentur inimici*. Pſ. 81. 8. Pſ. 131. 8. Jer. 1. 17. c. 2, 27. &c. *V.* EXURGERE.

5°. Se relever, ſortir de l'état miſerable où l'on étoit. Pſ. 19. 9. *Nos autem ſurreximus, & erecti ſumus* : Noos nous ſommes relevés, & nous ſommes redreſſés. Jer. 25. 27. Thren. 1. 14. 1. Eſdr. 9. 5.

6°. S'élever, paroître ; ce qui ſe dit, 1°. des perſonnes ; Soit de ceux que Dieu ſuſcite pour faire quelque fonction publiqoe. Matth. 11. 11. *Non ſurrexit inter natos mulierum major Joanne Baptiſta* : Entre tous ceux qui ſont oés de femmes, il n'en a point paru de plus grand que Jean-Baptiſte. Luc. 7. 16. *Propheta magnus ſurrexit in nobis* : Uo grand Prophete s'eſt levé parmi nous. Joan. 7. 52. *A Galilæa Propheta non ſurgit* : Il o'eſt jamais ſorti de Prophete de Galilée. Num. 34. 10. Judic. 5. 7. c. 10. 1.

Soit de tout autre qui paroiſſe pour gouverner, ou commander. Deut. 13. 1. *Si ſurrexerit in medio tui Propheta*: S'il s'éleve ao milieu de vous un Prophete. 3. Reg. 3. 12. 2. Par. 13. 6. Dan. 8. 22. c. 11. 3. Matth. 24. v. 11. 24. Exod. 1. 8. Act. 7. 18. &c. Ainſi, Prov. 28. 28. *Cùm ſurrexerint impii* : Quand les méchans ſeront élevés dans les charges.

Soit de ceux qui viennent après d'autres & qui leur ſuccedent. Num. 32. 14. *Vos ſurrexiſtis pro patribus* : Vous avez ſuccedé à vos peres. 2. Par. 6. 10. *Ego ſurrexi pro David*. 1. Mach. 9. 31. c. 13. 14. Virg. *Eclog.* 4.

——*toto ſurget gens aurea mundo*.

2°. Ce mot de S'élever, ſe dit auſſi des choſes qui naiſſent, qui périſſent, & qui éclatent. 2. Par. 14. 6. *Nulla temporibus ejus bella ſurrexerunt* : Il ne s'étoit point élevé de guerre du tems d'Aſa. Job. 3. 9. *Nec ortum ſurgentis auroræ (videat.)* c. 30. 12. c. 25. 3. [illegible]

7°. Sortir, venir. Iſa. 60. 4. *Filii tui de longè venient, & filiæ tuæ de latere ſurgent* : Vos filles viendront vous trouver de tous côtés. Quelques-uns croient que *Surgent* eſt mis pour *Sugent* : Elles ſuceront le lait de vos mammelles : *L'Hebreu porte* : Elles ſeront élevées à vos côtés ; *LXX*. Elles ſeront portées ſur vos épaules. *V.* LATOS. [illegible]

8°. Croître, s'élever. Ezech. 7. 11. *Iniquitas ſurrexit in virgâ impietatis* ; i. e. *in virgam quâ impii cædantur* : Votre iniquité a produit la verge dont Dieu ſe ſervira pour punir les impies. *V.* VIRGA. [illegible]

9°. S'élever, ſe ſoulever contre quelqu'uo. Num. 16. 2. *Surrexerunt contra Moyſen*. c. 26. 9. Deut. 19. 11. *Surgenſque percuſſerit illum* : Si quelqu'un ſe jettant ſur ſon prochain le frappe à mort. Judic. 9. 18. 1. Reg. 25. 29. c. 18. 31. 2. Par. 24. 25. &c. A quoi ſe peuvent rapporter ces paſſages, Matth. 12. v. 31. 42. *Viri Ninivitæ ſurgent in judicio* ; *Regina Auſtri ſurget in judicio*. Ainſi, Marcher contre l'ennemi. Judic. 9. v. 32. 34. *Surrexit Abimelech* [illegible]

cum omni exercitu suo nocte : Abimelech marcha la nuit avec toute son armée. c. 18. 9. c. 20. 19. 1. Reg. 31. 12. 2. Reg. 2. v. 14. 15. 4. Reg. 8. 21. Isa. 21. 5. 1. Mach. 9. 8. &c.

10°. Se retirer vîte, s'enfuir. Cant. 4. 16. *Surge, Aquilo ; Veni, Auster :* Retirez-vous, Aquilon ; Venez, ô vent du Midi *V.* AUSTER.

SURIEL, Heb *Petra Dei.*

Nom d'homme qui étoit Prince des Levites, de la famille de Merari. Num. 3. 35. *Princeps eorum Suriel filius Abihaiel.*

SURISADDAI, Heb. *Petra omnipotentis.*

Le pere de Salamiel, de la Tribu de Simeon. Num. 1. 6. *De Simeon, Salamiel filius Surisaddai.*

SURRECTUS, A, UM.

De *surrigere*, & est composé, comme *surgere*, de *sursum erigere*, élever en haut, dresser ; ainsi, *surrectus* signifie,

[illegible] Droit, levé, dressé. Prov. 30. 13. *Generatio, cujus excelsi sunt oculi, & palpebræ ejus in alta surrecta :* Il y a une race dont les yeux sont altiers, & les paupieres élevées : Ce sont les ambitieux pleins d'un orgueil qui se remarque dans tous leurs regards, & qui n'ont pour les autres que des sentimens de mépris.

SURRIPERE. *V.* RAPERE.

[illegible] Capere. Dérober, prendre en cachette & par surprise. Gen. 27. 36. *Nunc secundò surripuit benedictionem meam :* Et presentement il me dérobe encore par surprise la benediction qui m'étoit dûë.

[illegible] Assidere. 2°. User de surprise pour s'insinuer dans l'esprit de quelqu'un, le gagner par artifice. Dan. 6. 6. *Surripuerunt Regi :* Ils surprirent le Roi ; *Heb.* ils s'assemblerent auprès du Roi ; *Gr.* ils se presenterent à lui. L'Interprete avoit peut-être écrit, *Subrepserunt.*

SURSUM ; ἄνω.

Ce mot est composé de *super* & de *versum.*

1°. Ce qui est en haut. Prov. 25. 3. *Cœlum sursum, & terra deorsum, & cor Regum, inscrutabile :* Le ciel dans sa hauteur, & la terre dans sa profondeur, & le cœur des Rois est impenetrable. Deut. 4. 39. *Deus in cœlo sursum, & in terrâ deorsum :* Le Seigneur est l'unique Dieu depuis le haut du ciel jusqu'au plus profond de la terre. c. 33. 27. Jos. 2. 11. Act. 2. 19. Exod. 26. 24. c. 36. 29. & ailleurs, où le haut est opposé au bas.

De ce mot viennent ces phrases :

Sursum germinare : Pousser en haut ; *c'est-à-dire*, porter des fruits. Hebr. 12. 15. *Ne qua radix amaritudinis sursum germinans, impediat :* Prenez garde que quelque racine amere poussant en haut ses rejettons, n'empêche la bonne semence ; *c'est à dire*, qu'il n'y ait parmi vous quelqu'un perverti, qui porte les fruits amers de l'heresie, ou de la dissolution. *V.* RADIX. 4. Reg. 19. 30. Isa. 37. 31. *Quodcumque reliquum fuerit de domo Juda, mittet radicem deorsum, & faciet fructum sursum :* Tout ce qui vous restera de la maison de Juda, jettera ses racines en bas, & poussera son fruit en haut ; *c'est-à-dire*, refleurira, croîtra, & se peuplera.

Sursum atteri : Etre abbatu par le haut ; c'est être ruiné. Job. 18. 16. *Deorsum radices ejus siccentur, sursum autem atteratur messis ejus :* i. e. *rami succidantur :* L'impie est comparé à un arbre dont les racines doivent être sechées & les branches coupées. *V.* MESSIS.

2°. Le Ciel même. Joan. 11. 41. *Jesus elevatis sursum oculis, dixit :* JESUS levant les yeux en haut ; *c'est à dire*, vers le Ciel. Eccl. 3. 21. *Quis novit si spiritus filiorum Adam ascendat sursum ?* Qui connoît si l'ame des hommes monte en haut ; *c'est à dire*, si elle est immortelle : Combien peu de gens connoissent si l'esprit retourne à Dieu qui l'avoit donné ; on est persuadé que le lieu de la recompense c'est le Ciel. Isa. 8. 21. *Suspiciet sursum :* Il jettera les yeux au Ciel.

3°. Ce qui est spirituel, opposé aux choses d'ici-bas. Galat. 4. 26. *Illa quæ sursum est Jerusalem, libera est :* La Jerusalem d'enhaut est vraiement libre ; L'Apôtre oppose à la Jerusalem terrestre, l'Eglise qui est la Jerusalem celeste qui habite déja le Ciel par la foi & l'esperance. Coloss. 3. v. 1. 2. *Quæ sursum sunt sapite, non quæ super terram :* N'aïez d'affection que pour les choses du Ciel, & non pour celles de la terre.

SUS, IS.

Ce mot vient du Grec ὗς, ou σῦς.

Un porc, ou pourceau, ou une truïe. Levit. 11. 7. Deut. 14. 8. *Sus quoque quoniam dividit ungulam, & non ruminat, immunda erit :* Le pourceau aussi vous sera impur, parce qu'aïant la corne fenduë, il ne rumine point : Les Juifs avoient pour cet animal, entre tous les autres, une aversion particuliere, parce que c'est un animal tout-à-fait porté à la volupté & à l'impureté, & qui d'ailleurs se plaît dans l'ordure & la bouë. 2. Petr. 2. 22. *Sus lota in volutabro luti :* Le pourceau, après avoir été lavé, est retourné dans la bouë, pour s'y veautrer de nouveau. S. Pierre compare au pourceau ceux qui après avoir fait penitence, retournent à leurs pechés. Ainsi la femme insensée ; *c'est-à-dire*, dont la beauté n'est pas ornée de chasteté & de modestie, est comme une truïe parée d'or, qui ne laisse pas pour cela d'aimer la bouë. Prov. 11. 22. *Circulus aureus in naribus suis, mulier pulchra & fatua :* La femme belle & insensée, est comme un anneau d'or au museau d'une truïe : Une truïe parée d'or ne laisse pas pour cela d'aimer la bouë, & de demeurer toûjours ce qu'elle étoit.

SUSA, Æ, Heb. *Exultans.*

Nom d'homme, Secretaire de David. 1. Par. 18. 16. *Et Susa, Scriba :* Susa étoit son Secretaire. Il s'appelle *Saraias*, 2. Reg. 8. 17. & *Siva*, c. 20. 25.

SUSA, ORUM, ou SUSAN, Heb. *Lilium.*

Ville capitale de la Perse, située sur les frontieres de l'Assyrie, de la Perse, & de la Medie. 2. Esd. 1. 1. *Ego eram in Susis castro :* J'étois dans la forteresse de Suse. C'étoit le sejour des Rois de Perse pendant une partie de l'année. Esth. 1. 2. *Susan civitas Regni ejus exordium fuit :* La ville de Suse étoit la capitale de son Roïaume, *sçavoir*, d'Assuerus, c. 2. v. 3. 5. c. 3. 15. c. 4. v. 8. 16. c. 11. 3. &c. Cette ville a donné le nom à la Susiane, Province de Perse.

SUSANECHÆI, Heb. *Lilia, vel Rosa.*

Un des peuples qui avoient conspiré contre les Juifs pour les empêcher de rebâtir leur Temple. 1. Esd. 4. 9. *Reliqui consiliatores eorum, Babylonii, Susanechæi, ou Susam :* Ceux de la Susiane : C'étoient des Colonies que le Roi de Perse avoit envoïées au de-là de l'Euphrate, & qui y composoit un Senat.

SUSANNA, Æ, Heb. *Lilium.*

1°. Femme de Joachim, que les deux vieillards voulurent corrompre. Dan. 1. 3.

2°. Une des femmes qui suivoient Notre-Seigneur, & l'assistoient de leurs biens. Luc. 8. 3. *Joanna uxor Chusæ & Susanna, & aliæ multæ quæ ministrabant ei de facultatibus suis.*

SUSCIPERE, *V.* Capere; δέχεσθαι, ἀναδέχεσθαι, ἐπιδέχεσθαι, ἐκδέχεσθαι, διαδέχεσθαι, παραδέχεσθαι, προσδέχεσθαι.

Ce verbe vient de *Surjum*, ou de *Sub* & de *capere*, comme si c'étoit, prendre par dessous quelque chose pour la porter & s'en charger; mais dans l'Ecriture il a beaucoup d'autres significations qui viennent de ce que les Hebreux marquent souvent ce qui suit par ce qui precede, comme aider, défendre, proteger.

1°. Entreprendre, se charger de quelque chose, la prendre, la recevoir. 1. Mach. 9. 31. *Suscepit Jonathas tempore illo principatum:* Alors Jonathas se chargea du gouvernement du peuple. c. 6. 56. 2. Mach. 2. 27. c. 4. 7. Genes. 43. 9. *Ego suscipio puerum:* Je me charge de cet enfant. Exod. 2. 9. c. 22. 7. &c. Ainsi, *Suscipere super se:* S'engager. Esth. 9. 27.

λαμβάνειν. 2°. Recevoir, accepter, agréer. Gen. 33. 11. *Suscipe benedictionem quam attuli tibi:* Recevez ce present que je vous ai offert. c. 19. 21. c. 23. 13. Act. 7. 45. c. 16. 21. 2. Cor. 8. 17. Hebr. 10. 34. c. 11. 35. &c. D'où vient, *Suscipere faciem alicujus:* Avoir égard à quelqu'un, avoir du respect pour lui. Job. 42. v. 8. 9. Malac. 1. v. 8. 9.

Ainsi, Recevoir une grace. Hebr. 11. 17. *Unigenitum offerebat, qui susceperat repromissionem:* Il offrit à Dieu son fils unique, lui qui avoit reçu les promesses de Dieu. c. 12. 28. Ps. 47. 10. Isa. 40. 2. Esth. 9. 30. *V.* Varitas.

3°. Recevoir dans son sein, recueïllir. Gen. 4. 11. *Terra aperuit os suum, & suscepit sanguinem fratris tui de manu tuâ:* La terre a reçu le sang de votre frere que vous avez versé de votre main; *c'est-à-dire*, que la terre avoit été trempée de ce sang. Act. 3. 21. Exod. 27. 3. Levit. 12. 2. &c.

Ainsi, Marc. 4. 20. *Audiunt verbum & suscipiunt:* i. e. *excipiunt:* Ils reçoivent la parole dans leur cœur. Luc. 8. 13. c. 2. 1. c. 4. v. 4. 10. c. 10. 8. c. 19. 20. Jac. 1. 21.

4°. Recevoir, admettre, approuver. Exod. 23. 1. *Non suscipies vocem mendacii:* Vous ne recevrez point la parole du mensonge; *c'est-à-dire*, vous ne favoriserez jamais la fausseté & le mensonge, ou en le soûtenant vous-même, ou en consentant à ceux qui le soûtiennent. Deut. 33. 11. Ainsi, Exod. 22. 11. *Suscipiet juramentum:* Il s'en tiendra à son serment. *Voiez* Juramentum. *Suscipere cum pace:* S'accorder, se reconcilier. Judic. 21. 13. Judith. 5. 4.

5°. Recevoir avec affection, cherir, aider, proteger, appuïer. Matth. 28. 5. *Qui susceperit unum parvulum talem in nomine meo, me suscipit:* Quiconque reçoit en moo nom un enfant tel que je viens de dire, c'est moi-même qu'il reçoit. Marc. 9. 36. Luc. 9. 48. Rom. 16. 2. Philem. v. 12. 17. Rom. 15. 7. *Suscipite invicem sicut & Christus suscepit vos;* προσλαμβάνεσθε, Unissez-vous les uns avec les autres pour vous soûtenir mutuellement, comme Jasus-Christ vous a unis avec lui. Ainsi, Luc. 1. 54. *Suscepit Israel puerum suum:* Il a pris en sa protection Israël son serviteur: ce qui s'entend, *ou* du peuple Juif; *ou bien*, des Gentils mêmes qui ont été les vrais Israëlites. Act. 20. 35. *Oportet suscipere infirmos:* Il faut soûtenir les foibles. 1. Thess. 5. 14. C'est dans cette signification que ce mot se prend souvent dans les Pseaumes, Ps. 3. 6. *Dominus suscepit me:* Le Seigneur a pris ma défense. Ps. 17. 36. Ps. 29. 2. Ps. 40. 13. Ps. 118. 22. *Suscipe servum tuum in bonum:* Affermissez votre serviteur dans le bien; Heb. *Ordina, apta ad bonum.* Ps. 138. 12. *Suscepisti me de utero matris meæ:* Vous m'avez formé dès le ventre de ma mere.

ἀντιλαμβάνεσθαι, Sublevare.

6°. Prendre, emmener, retirer. Matth. 27. 27. *Suscipientes Jesum in Prætorium:* Les soldats emmenerent ensuite Jesus dans le Prétoire. Joan. 19. 6. Act. 1. 9. *Nubes suscepit eum ab oculis eorum:* Il entra dans une nuée qui le retira de leur vûë. Ce verbe, comme plusieurs autres, renferme deux significations differentes. Matth. 27. 27. *Suscipientes:* Ils le prirent & l'emmenerent. *V.* Assumare. — παραλαμβάνειν. ὑπολαμβάνειν.

7°. Avoüer, reconnoître. Act. 24. 3. *Semper & ubique suscipimus:* Nous le reconnoissons en toutes rencontres. — ἀποδέχεσθαι.

8°. Supporter, porter sur ses épaules. Act. 7. 43. *Et suscepistis tabernaculum Moloch:* Vous avez porté le tabernacle de Moloch: Ce fut lorsque les femmes des Moabites attirereot les Israëlites à prendre part à leurs sacrifices dans le desert. — ἀναλαμβάνειν.

9°. Répondre, prendre la parole. Luc. 10. 30. *Suscipiens autem Jesus, dixit:* Jesus prenant la parole, lui dit. Ce mot signifie la même chose que *Excipiens;* ὑπολαβών. — ὑπολαμβάνειν. Excipere.

10°. Avoir, acquerir, obtenir. Gen. 16. 2. *Saltem ex illâ suscipiam filios:* Afin que je puisse avoir des enfans par elle; Sara ne voïant aucun remede humain pour vaincre sa sterilité, prie Abraham d'épouser Agar, afin qu'elle pût avoir des enfans de sa servante. Judic. 11. 2. — τεκνοῦν.

10°. Considerer quelque chose, y faire attention, prondre garde. Ps. 47. 10. *Suscepimus Deus misericordiam tuam in medio Templi tui:* Nous avons consideré votre misericorde au milieu de votre Temple: c'est le sens de l'Hebreu, & apparemment des Septante; Vulgate, *Suscepimus;* Nous avons reçu les effets de votre misericorde. Ps. 16. 12. *Susceperunt me sicut leo paratus ad prædam:* Ils m'ont épié, comme auroit fait un lion prêt à devorer sa proïe. C'est le même mot Hebreu qu'au verset du Pseaume 47. Vulg. *Susceperunt me;* Ils m'ont déja pris par leur desir & leur esperance. — ὑπελάβομεν. Concipere.

11°. Recevoir en mariage, épouser. Ruth. 3. 13. *Ego te absque ullâ dubitatione suscipiam:* Indubitablement je vous prendrai, dit Booz à Ruth. Tob. 3. 18. — ἀγχιστεύσω.

12. Attirer, gagner à soi. Prov. 11. 30. *Qui suscipit animas, sapiens est:* Celui qui gagne les ames est sage; Hebr. *capit animas;* comme Jesus-Christ dit à saint Pierre, Luc. 5. *Ex hoc jam eris homines capiens.*

13°. Engager, embarasser, se saisir de quelqu'un. Eccli. 21. 2. *Si accesseris ad illa (sc. peccata) suscipient te:* Si vous en approchez, ils vous surprendront & vous perdront: L'Ecclesiastique compare le peché au serpent qu'il faut éviter; car si l'on s'en approche, il se jette sur vons & vous mord; δήξεται, Gr. *mordebit:* L'Interprete a lû δέξεται, *suscipiet.* Le Grec rapporte au serpent ce que l'Interprete a rapporté au peché, en le mettant au pluriel.

SUSCEPTIO, nis; ἀντίληψις.

Ce nom verbal qui vient de *suscipere*, signifie, Entreprise, l'action d'entreprendre: dans l'Ecriture,

1°. Secours, assistance. Ps. 21. 1. *Pro susceptione matutinâ:* Pour le secours du matin, ce Pseaume porte ce titre, parce que Jesus-Christ demande à son Pere son assistance pour ressusciter au matin; comme il a fait; Heb. *De cervâ matutinâ:* On croit que ces mots sont le commencement d'une chinson commune, sur l'air de laquelle ce Pseaume devoit être chanté. Selon d'autres, c'est le nom d'un instrument de musique.

2°. Appui, soûtien, force. Ps. 107. 9. *Ephraim susceptio capitis mei:* La Tribu d'Ephraïm est le principal

principal soûtien de mon Roïaume. Ps. 5. 9. *Fortitudo capitis mei*; Heb. *Mahon*

SUSCEPTOR, is.

Ce mot, qui n'est pas usité en Latin, ne se trouve que dans les Pseaumes, & répond aux mots Hebreux, *scutum, petra, arx, refugium*; Les Septante le rendent par le mot, ἀντιλήπτωρ.

. Protecteur, défenseur. Ps. 3. 4. *Tu autem Domine susceptor meus es.* Ps. 17. 3. c. 41. 10. &c. Mais dans le sens spirituel, qui est le principal dans les Pseaumes, Dieu est particulierement le Protecteur de ses Elûs; il est le Createur de toutes choses; il est le Pasteur des creatures vivantes; il est le Redempteur du genre humain; mais il n'y a que ses Elûs, dit saint Bernard, qui puissent dire, *Dicam Deo, susceptor meus es tu.* Psal. 41. 10. Psal. 90. 2. parce qu'il les soûtient & les empêche de tomber. Bern. *in Ps. 90. Qui habitat.*

SUSCITARE; ἐγείρειν, αἰσιστᾶν.

Ce verbe vient de *sub* ou *sursum*, & signifie, Susciter, exciter, faire naître, éveiller, &c.

1°. Exciter, inciter, animer. 2. Petr. 1. 13. *Justum autem arbitror quamdiu sum in hoc tabernaculo suscitare vos in commonitione*: J'estime qu'il est bien juste que pendant que je demeurerai dans ce corps mortel comme dans une tente, je vous excite & vous reveille, en vous renouvellant le souvenir de ces choses. Act. 14. 2. 1. Reg. 22. 8. Prov. 6. 3. Joël. 3. 9. 1. Mach. 3. 49.

D'où viennent ces façons de parler:

Suscitare Leviathan; Exciter au deüil. *Voïez* Leviathan.

Suscitare rixas ou *lites*; Exciter des querelles. Prov. 10. 12. *Odium suscitat rixas.* c. 15. 18. c. 16. 28. c. 26. 21.

Suscitare furorem; Exciter la fureur. Prov. 15. 1. *Sermo durus suscitat furorem.*

Suscitare Zelum; Exciter sa colere. Isa. 42. 13.

Suscitare arcum suum: Preparer son arc pour s'en servir. Habac. 3. 9. *Suscitans suscitabis arcum tuum*: Vous préparerez & vous banderez votre arc; *c'est-à-dire*, vous secourerez votre peuple.

Suscitare frameam: Reveiller son épée. Zach. 13. 9. *V.* Framea.

Ainsi, *Suscitare spiritum alicujus*; Exciter, porter quelqu'un à entreprendre quelque chose. 1. Par. 5. 26. c. 21. 16. 2. Paral. 36. 22. 1. Esdr. 1. v. 1. 5. Jer. 51. 11. Dan. 13. 45. Agg. 1. 14.

2°. Allumer, embraser. Levit. 10. 6. *Plangant incendium quod Dominus suscitavit*: Que vos freres pleurent l'embrasement que le Seigneur a fait; *c'est à dire*, la mort des fils d'Aaron, que Dieu avoit brûlés du feu du ciel.

3°. Eveiller, reveiller du sommeil. Matth. 8. 25. *Suscitaverunt eum*: Ses Disciples l'éveillerent. Luc. 8. 24. Judic. 7. 19. Cant. 2. 7. c. 8. 3.

3°. Ressusciter. Joan. 5. 21. *Sicut Pater suscitat mortuos, & vivificat... sic & Filius quos vult, vivificat*: Comme le Pere ressuscite les morts, & leur rend la vie: ainsi le Fils donne la vie à qui il lui plaît. c. 12. v. 1. 9. 17. Matth. 10. 8. *Mortuos suscitate*: Ressuscitez les morts. Act. 2. 24. c. 3. 15. &c.

4°. Susciter, faire naître, produire. Job. 41. 1. *Non quasi crudelis suscitabo eum*: Ce n'est point par un effet de cruauté que j'ai produit cette bête furieuse: Dieu declare qu'étant tout-puissant, il n'a pas besoin de l'aide d'aucune creature pour exercer sa justice; mais qu'il a créé ce monstre pour imprimer dans l'esprit des hommes une crainte salutaire de sa grandeur & de sa puissance. Selon d'autres, le verbe *suscitare*, se prend pour attaquer, irriter. Il n'y a personne si cruel, *c'est à dire*, si hardi qu'il soit, qui ose éveiller ce monstre lorsqu'il est endormi, *ou* l'attaquer pour le combattre. Matth. 3. 19. &c. *Potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahæ*: Dieu peut faire naître de ces pierres mêmes des enfans à Abraham. Luc. 3. 8. Ainsi, *Suscitare regnum*; Susciter un regne nouveau. Dan. 2. 44. ἀναστήσει. D'où vient,

Suscitare semen fratri: Susciter des enfans à son frere. Matth. 22. 24. Luc. 20. 28. Cela se pratiquoit par la Loi. Deut. 25. 5. *Quando habitaverint fratres simul, & unus ex eis absque liberis mortuus fuerit, uxor defuncti non nubet alteri, sed accipiet eam frater ejus, & suscitabit semen fratris sui*: C'étoit pour conserver les familles toûjours separées, & empêcher le mélange des heritages, pour établir plus fortement l'union entre les freres, pour faire revivre la memoire des personnes mortes; & enfin, parce que la sterilité étoit regardée comme une espece d'infamie, sur tout en un tems où chacun esperoit pouvoir devenir le pere du Messie. Mais cette ordonnance de la Loi ancienne de succeder au mariage de son frere mort sans enfans, est abolie, & Jesus-Christ même en a etabli une contraire. simul habitare.

Cette coûtume que le frere épousât la femme de son frere mort, étoit établie dans la race des Saints, avant la Loi, comme il paroît, Gen. 38. 8. *Ingredere ad uxorem fratris tui, ut suscites semen fratri tuo*: L'on peut remarquer que les Patriarches ont fait beaucoup de choses que la Loi depuis a prescrites aux Juifs. Ainsi, *Suscitare nomen alicujus*; Faire revivre le nom de quelqu'un. Ruth. 4. v. 5. 10. *Ut suscitem nomen defuncti*: Afin que je fasse revivre le nom du défunt.

5°. Susciter quelqu'un, le faire paroître pour exercer quelque fonction importante. Deut. 18. v. 15. 18. Act. 3. 22. *Prophetam suscitabit vobis Dominus vester de fratribus vestris, tanquam me*: Le Seigneur votre Dieu vous suscitera d'entre vos freres un Prophete comme moi. Ce Prophete étoit Jesus-Christ même, que le Seigneur Dieu devoit susciter du milieu des Israëlites, & qu'ils devoient écouter en tout ce qu'il leur diroit. v. 26. *Vobis primùm Deus suscitans filium suum, misit eum benedicentem vobis*: C'est pour vous premierement que Dieu a suscité son Fils, & il vous l'a envoïé pour vous benir. c. 7. 37. c. 13. 22. Judic. 2. v. 16. 18. c. 3. v. 9. 15. &c.

Ainsi, susciter, faire venir en la place d'un autre. 2. Reg. 7. 12. *Suscitabo semen tuum post te*: Je mettrai votre fils en votre place. 1. Par. 17. 11.

6°. Establir, former, mettre en place. Deut. 28. 9. *Suscitabit te Dominus sibi in populum sanctum*: Le Seigneur se suscitera & se formera en vous un peuple saint. c. 29. 12. 2. Par. 7. 18. *Suscitabo thronum regni tui*: J'établirai votre thrône & votre regne sur Israël. 3. Reg. 9. 5. *Ponam thronum regni tui.* Ps. 77. 5. *Suscitavit testimonium in Jacob*: Il a établi sa Loi dans Jacob. Prov. 30. 4. Baruch. 6. 52.

7°. Affermir, rendre stable. Isa. 44. 16. *Suscitans verbum servi sui*: C'est moi qui rend stables les paroles de mon Serviteur. Prov. 30. 4. *Quis suscitavit omnes terminos terræ?* Qui a affermi toute l'étenduë de la terre?

8°. Attaquer, provoquer, irriter. Genes. 49. 9. *Accubuisti ut leo, & quasi leæna, quis suscitabit eum?* Juda, vous vous êtes couché comme un lion & une lionne, qui osera le reveiller & l'attaquer? La Tri-

bu de Juda a toûjours éclaté entre les autres par sa force & sa valeur. Num. 24. 9. *Accubans dormivit ut leo, & quasi leana quam suscitare nullus audeat :* Cela s'entend du peuple entier, & du tems où il a été le plus puissant & la plus heureux, comme sous les regnes de David & de Salomon. Job. 41. 1. Isa. 7. 6.

9°. Relever, rétablir. Jos. 6. 26. *Maledictus vir coram Domino qui suscitaverit & ædificaverit civitatem Jericho :* Maudit soit devant Dieu celui qui relevera & rétablira la ville de Jericho. 2. Par. 24. 13. Isa. 44. 26. *Deserta ejus suscitabo :* Je repeuplerai les deserts de la Judée. c. 49. v. 6. 8. c. 58. 12. Jer. 50. 32. Amos. 5. 2. c. 7. v. 2. 5. c. 9. 11. *Voiez* TABERNACULUM.

10°. Elever, tirer de quelque part. Osée. 6. 3. *In die tertiâ suscitabit nos :* Il nous tirera de l'état miserable où nous sommes ; *c'est-à-dire*, de notre captivité. Joël. 3. 7. D'où vient,

Suscitare de pulvere : Tirer de la poussiere ; *c'est-à-dire*, d'un état bas & miserable. 1. Reg. 2. 8. *Suscitat de pulvere egenum :* Dieu tire le pauvre de la poussiere quand il veut. Ps. 112. 7. Ainsi, Cant. 8. 5. *Sub arbore malo suscitavi te :* C'est sous cet arbre qui est la Croix, que JESUS-CHRIST a tiré l'Eglise du miserable état où elle étoit, dans la personne de ses enfans. *V.* MALUS.

11°. Executer, accomplir, verifier. 1. Reg. 3. 12. *Suscitabo adversum Heli omnia quæ locutus sum super domum ejus :* Je verifierai tout ce que j'ai dit contre Heli & contre sa maison. Eccli. 36. 17. *Suscita prædicationes quas locuti sunt in nomine tuo Prophetæ priores.* V. PRÆDICATIO. 3. Reg. 12. 15. 4. Reg. 23. 3. Isa. 44. 26. Jer. 11. 5. c. 28. 6. c. 29. 10. &c.

Suscitare, en ce sens, signifie, faire paroître, faire éclater. A quoi se peut rapporter,

Suscitare malum. 1. Reg. 12. 11. *Suscitabo super te malum de domo tua :* Je vas vous susciter des maux qui naîtront de votre propre maison.

12°. Faire venir, faire sortir de quelque lieu. 1. Reg. v. 8. 11. 15. *Quem suscitabo tibi ?* Qui voulez-vous que je vous fasse venir ? 4. Reg. 9. 2. Isa. 14. 9. *Suscitavit tibi gigantes :* L'enfer même a fait lever ses plus braves heros pour te recevoir & pour aller au devant de toi. C'est une description poëtique, pleine de raillerie. c. 41. v. 2. 25.

13°. Susciter, soûlever, élever. 3. Reg. 11. v. 14. 23. *Suscitavit Dominus adversarium Salomoni :* Le Seigneur suscitera pour ennemi à Salomon Adad l'Iduméen. 1. Reg. 22. 8. Job. 16. 9. *Suscitatur falsiloquus adversus faciem meam :* Il s'éleve un faux témoin contre moi. *V.* FALSILOQUUS. c. 17. 8. Isa. 13. 17. Jer. 50. 9. c. 51. 11. Ezech. 23. 22. Dan. 5. 21. Amos. 6. 15. Habac. 2. 7.

14°. Rendre leste & agile. Job. 39. 20. *Numquid suscitabis eum, quasi locustas ?* Est-ce-vous qui le rendrez agile & leger comme les sauterelles ? Il parle du cheval à qui Dieu a donné une agilité merveilleuse.

15°. Ajoûter. Philipp. 1. 17. *Quidam ex contentione Christum annuntiant non sincerè, existimantes pressuram se suscitare vinculis meis :* D'autres prêchent JESUS-CHRIST par un esprit de pique & de jalousie, se persuadant qu'ils ajoûteront une affliction nouvelle à celle de mes liens. *Voiez* PRESSURA.

16°. Lever en haut, élever pour frapper. Isa. 10. 26. *Et suscitabit super eum Dominus flagellum :* Le Seigneur des armées levera sa main sur lui pour le frapper ; *c'est-à-dire*, qu'il ruinera les Assyriens. *V.* LEVARE.

SUSI, Heb. *Equus*

Pere de Gaddi, de la Tribu de Manassé. Num. 13. 12. *De Tribu sceptri Manassé, Gaddi filium Susi.* *V.* GADDI.

SUSPECTUS, A, UM.

Ce mot vient de *suspicere*, lorsqu'il signifie, soupçonner.

1°. Suspect, qui est soupçonné de quelque chose. 2. Mach. 4. 34. *Quamvis esset ei suspectus :* Quoi qu'Andronique lui fût suspect.

2°. Ce qui est un sujet de soupçon. 2. Mac. 12. 4. *Nihil suspectum habentibus :* N'aïant point sujet de se défier d'eux.

SUSPENDERE.

Ce verbe vient de *sursum*, & de *pendere*, pendre ou peser.

1°. Suspendre, pendre quelque chose. Ps. 136. 2. *Suspendimus organa nostra :* Nous avons suspendu nos instrumens de musique aux saules qui sont au milieu du païs de Babylone. Les Israëlites dans leur exil s'abstenoient de toute musique, & de toutes sortes de chants de joïe. 2. Reg. 18. 7. *Illo suspenso, inter cælum & terram, mulus cui insederat, pertransivit :* Le mulet d'Absalom passant outre, il demeura suspendu entre le ciel & la terre. Ezech. 27. v. 10. 11. *Pharetras suspenderunt in muris :* Les gardes d'une ville pendoient leurs armes aux murailles pour les avoir toûjours prêtes. 1. Mach. 1. 64. 2. Mach. 6. 10. Matth. 18. 6. *Voïez* MOLA.

2°. Pendre à un gibet, *ou* attacher à une croix. Num. 25. 4. *Suspende eos contra solem, in patibulis :* Pendez-les à des potences en plein jour. Saint Augustin entend à la lettre que les principaux d'Israël, qui auroient dû empêcher le dereglement du peuple, furent pendus effectivement ; mais d'autres croïent que Dieu ordonnoit à Moïse d'assembler ces Princes ; & que ce qui est dit ensuite, *pendez-les*, se doit rapporter, non à eux, mais à ceux qui s'étoient consacrés au culte de Beelphegor. Esth. 9. 13. *Decem filii Aman in patibulis suspendantur :* Esther demande au Roi que les dix fils d'Aman soient pendus ; on a de la peine à accorder cette demande avec ce qui est rapporté c. 16. 18. qu'Aman fut pendu avec tous ses proches devant la porte de la ville de Suse. On peut répondre avec un Interprete, que les dix enfans d'Aman n'étoient point compris sous le nom de sa *parenté* ; mais qu'aïant été reservés, & mis en prison jusqu'au jour destiné pour la vengeance generale, on se contenta de pendre d'abord Aman, avec tous ses autres proches : car si ces enfans avoient été pendus avec leur pere, la Reine Esther n'eût pas demandé au Roi qu'il voulût bien faire ce qu'il avoit déja fait. *Tirin.* Gen. 40. v. 19. 22. Jos. 8. 29. c. 10. 26. 1. Reg. 31. 10. *defixerunt.* Ainsi, JESUS-CHRIST a été attaché en croix, & y est mort pour nous racheter. Act. 5. 30. c. 10. 39. *Quem occiderunt suspendentes in ligno :* Mais Judas s'est pendu lui-même & étranglé. Matth. 27. 5. *Abiens laqueo se suspendit.* Act. 1. 18. *Suspensus crepuit medius.* Voïez CREPARE. Strangulare.

3°. Lier, attacher à quelque chose. Gen. 24. 47. *Suspendi inaures ad ornandam faciem ejus :* Je lui ai mis ces pendans d'oreilles pour parer son visage ; Gr. *circumposui.* Deut. 11. 18. *Suspendite ea pro signo in manibus ;* Gr. *alligate :* Attachez-les comme un signe dans vos mains. On ne voit point que cela ait été executé à la lettre par les Juifs ; ce peut être un langage figuré, propre à exprimer avec plus de force l'obligation indispensable d'avoir toûjours

ces ordonnances devant les yeux pour les observer. *Aug. quæst.* 17. *V.* Deut. 6. 8.

ἐκκρεμᾶν, Suspendere. 4°. Suspendre, tenir en suspens, tenir dans l'incertitude. Luc. 19. 48. *Omnis populus suspensus erat audiens illum :* Tout le peuple qui l'écoutoit étoit ravi en admiration & tout en suspens.

ἐπικρεμᾶν. 5°. Faire dépendre de quelqu'un, lui rapporter tout. Isa. 22. 24. *Et suspendent super eum (Hebr. ab eo) omnem gloriam domûs patris ejus :* Toute la gloire de la maison de son pere dépendra de lui, & lui sera rapportée. Eliacim rendra sa famille illustre, qui lui sera redevable de toute sa gloire.

SUSPENDIUM, II.

1°. L'action de pendre quelqu'un. 2. Reg. 17. 23. *Disposità domo suâ, suspendio interiit :* Achitophel aïant disposé de toutes ses affaires, il se pendit; *Gr.* ἀπήγξατο.

2°. Une mort violente, telle qu'est celle de se pendre Job. 7. 15 *Elegit suspendium anima mea :* Il vaudroit mieux pour moi de mourir de quelque mort violente, que de vivre plus long-temps dans cette misere. Job parle de la sorte, non pas qu'il eût dessein de se faire mourir, mais par une exaggeration qui fasse voir la grandeur de ses maux.

SUSPICARI ; ὑπονοεῖν, ὑπονοεῖν.

Ce verbe est derivé de *suspicio*, dans la signification, qui marque le soupçon, & signifie,

1°. Soupçonner, entrer en soupçon, s'imaginer, se douter, se defier de quelque chose. Job. 15. 21. *Cum pax sit, ille semper insidias suspicatur :* Le tyran au milieu de la paix s'imagine toûjours qu'on lui tend des pieges. Gen. 38. 15. Judic. 8. 11. 1. Reg. 22. 15. 2. Mach. 3. 32. c. 5. 11. &c.

2°. Croire, estimer, juger, conjecturer. 2. Reg. 17. 24. *Suspicati sunt populum fame & siti fatigari in deserto :* Ils crurent bien que le peuple se trouvant dans un desert, étoit abbatu de faim, de soif, & de lassitude. Psal. 67. 17. *Ut quid suspicamini montes coagulatos?* Pourquoi croïez vous qu'il y ait d'autres montagnes grasses ? ὑπολαμβάνετε, *existimatis.* Act. 25. 18. *Nullam causam deferebant, de quibus ego suspicabar malum :* Ils ne leur reprocherent aucun des crimes dont je croïois qu'ils l'accuseroient. c. 27. 27.

3°. Craindre, appréhender. Ps. 118. 39. *Amputa opprobrium meum quod suspicatus sum :* Eloignez de moi l'opprobre que j'appréhende. Eccli. 9. 18. *Longè abesto ab homine potestatem habente occidendi, & non suspicaberis timorem mortis:* Eloignez-vous le plus que vous pourrez d'un homme qui a le pouvoir de faire mourir, & vous ne serez point inquieté d'une continuelle appréhension de la mort : car si l'on n'approuve tout ce que font les Grands, on les irrite, il vaut mieux pourvoir à sa sureté, que de s'exposer à trahir sa conscience.

SUSPICERE ; ἀναβλέπω.

Ce verbe a deux significations differentes, s'il est composé de *sub*, & du vieux mot *specio*, il signifie, soupçonner : d'où vient, *suspectus*, & *suspicari* ; s'il se fait de *sursum*, & d'*aspicere*, il signifie, regarder en haut ; c'est la signification la plus commune & la seule dans l'Ecriture.

Regarder en haut. Luc. 19. 5. *Suspiciens Jesus vidit illum :* Jesus leva les yeux en haut, & vit Zachée. Gen. 15. 5. *Suspice cœlum, & numera stellas, si potes :* Regardez le ciel, & comptez les étoiles si vous le pouvez. 1. Par. 21. 20. Job. 35. 5. Isa. 8. 21. Mac. 7. 34.

De ce mot vient cette façon de parler metaphorique,

Suspicere in cœlum, in excelsum ad Deum : Lever les yeux au ciel, pour marquer le recours que l'on a à l'assistance de Dieu. Isa. 22. 11. *Non suspexistis ad eum qui fecerat eam :* Vous n'éleverez point les yeux vers celui qui a fait Jerusalem pour implorer son assistance. c. 38. 14. Dan. 13. 35. Ce qui se dit même des animaux, pressés de la soif. Joel. 1. 20. *Bestiæ agri suspexerunt ad te :* Les animaux de la campagne levent la tête vers vous, comme pour vous demander un secours, que vous seul leur pouvez donner. ἐνεβλέψατε.

SUSPICIO, NIS. *V.* SUSPICERE.

1. Soupçon, ombrage, défiance. 1. Tim. 6. 4. *Suspiciones malæ ;* Les mauvais soupçons, les contestations & les médisances naissent des questions & des combats de paroles : ces soupçons sont opposés à la charité, qui n'a point de mauvais soupçons. 1. Cor. 13. 5. *Non cogitat malum.* Num. 5. 14. Dan. 6. 4. ὑπόνοια, Suspicio.

2°. Présomption, vaine opinion de soi-même. Eccli. 3. 26. *Multos supplantavit suspicio illorum :* Plusieurs ont été trompés par la vaine opinion qu'ils ont eüe d'entendre ce qu'ils n'entendoient pas ; tels ont été la plûpart des Philosophes, qui sont devenus fous en s'attribuant le nom de sages. ὑπόληψις.

SUSPIRARE ; στενάζω.

Ce verbe, composé de *sub* & de *spirare*, signifie,

Soûpirer, jetter ou pousser des soûpirs. Jos. 15. 18. Judic. 1. 14. *Cum suspirasset sedens in asino* Axa étant montée sur un âne, commença à soûpirer ; *Hebr.* descendit de dessus son âne ; c'étoit pour se jetter aux pieds de son pere. Eccli. 25. 25. *Ingemuit vir ejus, & audiens suspiravit modicum :* Le mari se plaint au milieu de ses proches, & entendant ce qu'on dit de sa femme, il retient ses soûpirs ; *Gr.* son mari, lors même qu'il est à table avec ses amis, ne peut s'empêcher de soûpirer à cause d'elle. γογγύζω.

2°. Gemir, se plaindre, témoigner de la douleur. Job 3. 24. *Antequam comedam, suspiro :* Le temps du repas n'adoucit point mes plaintes & mes gemissemens, parceque mes douleurs ne cessent point ; les viandes me sont desagréables. Eccli. 30. 21.

SUSTENTARE.

Ce verbe vient de *sustinere*, & semble y ajoûter quelque chose, & signifie proprement, Soûtenir & appuïer fortement, ce qui d'ailleurs tomberoit sans cet appui ; ce qui se dit aussi metaphoriquement de plusieurs choses.

1°. Soûtenir, appuïer. Exod. 17. 12. *Aaron autem & Hur sustentabant manus ejus ex utrâque parte :* Aaron & Hur lui soûtenoient les mains des deux côtés. 1. Par. 13. 9. *Tetendit Oza manum suam ut sustentaret arcam :* Oza étendit la main pour soûtenir l'Arche. *V.* Oza. Exod. 35. 14. 3. Reg. 7. 3. 4. Reg. 16. 17. Esth. 1. 6. c. 15. v. 7. 11. στηρίζειν, κατέχειν.

2°. Affermir, fortifier, encourager. Prov. 18. 14. *Spiritus viri sustentat imbecillitatem suam :* L'esprit de l'homme soûtient sa foiblesse ; *Hebr.* L'esprit de l'homme soûtient la foiblesse du corps ; mais l'esprit étant abbatu, qui le relevera ? Isa. 50. 4. c. 51. 18.

Ainsi, *Sustentare brachium alicujus :* Soûtenir quelqu'un, le secourir. Job. 26. 2.

3°. Nourrir, entretenir des choses necessaires à la vie. Genes. 47. 17. *Sustentavitque eos illo anno pro commutatione pecorum :* Joseph nourrit les Egypriens cette année-là par l'échange de leurs troupeaux. 3. Reg. 17. 20. c. 22. 27. Eccl. 7. 19. D'où vient, ἐξεθρέψατο.

Sustentare animam suam ex aliquâ re : Vivre de

Tome II.

quelque chose. Deut. 24. 15. *Ex eo sustentat animam suam :* Elle n'a que cela pour vivre ;

4°. Soûtenir une charge, y suffire, en accomplir les obligations. Exod. 18. 23. *Præcepta ejus poteris sustentare :* Vous pourrez suffire à ce que Dieu demande de vous. Num. 11. 17. *Ut sustentent tecum onus populi :* Afin qu'ils soûtiennent avec vous le fardeau de ce peuple, & que vous ne soïez trop chargé en le portant seul.

5°. Supporter quelqu'un, le souffrir. Eccl. 8. 12. *Centies facit malum & per patientiam sustentatur :* Dieu souffre avec patience le pecheur après avoir commis cent fois des crimes.

Ainsi, Supporter, souffrir quelque peine. 2. Mach. 7. 36. *Fratres mei, modico nunc dolore sustentato, sub testamento æternæ vitæ effecti sunt :* Quant à mes frères, après avoir supporté une douleur passagere, ils sont entrés maintenant dans l'alliance de l'éternelle vie. *V.* TESTAMENTUM.

SUSTENTATIO, NIS.

Ce mot qui marque l'action par laquelle on soûtient quelque chose, signifie dans l'usage de la Latinité, delai, attente ; & dans l'Ecr.

1°. Patience à souffrir les choses fâcheuses. Rom. 3. 26. *In sustentatione Dei :* Dieu supportant patiemment les pechés passés, & attendant que les pecheurs fissent penitence. Eccli. 2. 2. *Sustine sustentationes Dei :* Persistez dans l'attente du secours de Dieu. Ainsi, *Sustentationes*, c'est l'attente ou la patience avec laquelle on souffre en attendant ce secours : d'autres expliquent ; supportez patiemment les maux qu'il vous faut souffrir de la part de Dieu.

SUSTINERE ; [illegible]

Ce verbe composé de *sub* & de *tenere*, signifie, Soûtenir, supporter, souffrir, arrêter, differer.

1°. Soûtenir, porter quelque chose. 2. Par. 7. 7. *Altare æneum quod fecerat non poterat sustinere holocausta & sacrificia :* L'autel d'airain que Salomon avoit fait faire, n'étoit pas assés grand pour porter tous les holocaustes & les sacrifices que l'on offroit. Tob. 11. 14. — Excipere.

2°. Endurer, souffrir. Jud. v. 7. *Facta sunt exemplum, ignis æterni pœnam sustinentes :* Les villes de Sodome & Gomorrhe ont été proposées pour un exemple du feu éternel, par la peine qu'elles ont soufferte, *ou*, en souffrant la peine du feu éternel. Act. 7. 24. 2. Thess. 1. 4. 2. Tim. 3. 11. Heb. 12. v. 2. 3. 1. Petr. 2. 19. D'où viennent ces phrases,

Sustinere calumniam : Estre noirci de calomnies. Deut. 28. v. 29. 33. *V.* CALUMNIA.

Sustinere damnum, ou dispendium : Souffrir de la perte, être maltraité. Prov. 19. 19. *Qui impatiens est sustinebit damnum :* Celui qui ne peut rien endurer, en souffrira. c. 27. 12.

Sustinere iracundiam : Ressentir la colere de quelqu'un. Prov. 14. 35. *Iracundiam ejus inutilis sustinebit :* Celui qui est inutile au Roi, ou qui le sert mal, ressentira sa colere.

Sustinere penuriam : Estre dans la disette. Prov. 28. 27. *Qui despicit deprecantem, sustinebit penuriam :* Celui qui méprise le pauvre, lorsqu'il le prie, tombera lui-même dans la pauvreté.

Ainsi, *Sustinere iniquitatem*, ou *peccata :* Porter la peine de son peché, en être puni, &c. [illegible] Levit. 22. 16. *Ne fortè sustineant iniquitatem delicti sui :* De peur qu'ils ne portent la peine de leur peché. Num. 18. 1. *Sustinebitis peccata Sacerdotii vestri :* Vous répondrez des pechés de votre Sacerdoce ; soit pour l'avoir mal administré, soit pour l'avoir mal défendu ; *Gr.* [illegible], *accipietis.*

3°. Soûtenir, pouvoir porter, suffire pour supporter, *ou* faire quelque chose. Jerem. 10. 10. *Non sustinebunt gentes comminationem ejus :* Les nations ne pourront pas soûtenir le poids de sa vengeance, sans en être accablés. Joël. 2. 11. *Magnus dies Domini & terribilis valdè, & quis sustinebit eum ?* Le jour du Seigneur est grand, il est terrible, & qui en pourra soûtenir l'éclat ? (*V.* Apoc. 6. 17.) Ce qui marque que les peines dont Dieu doit punir les reprouvés dans leur tems, seront insupportables. Amos. 7. 10. *Non poterit terra sustinere universos sermones ejus :* Les discours qu'Amos seme par tout, ne se peuvent plus souffrir. 1. Cor. 10. 13. *Faciet etiam cum tentatione proventum ut possitis sustinere :* Il vous fera sortir avec avantage de la tentation ; en sorte que vous pourrez la supporter. 2. Tim. 4. 3. Exod. 18. 18. Num. 11. 14. c. 31. 23. Deut. 1. v. 10. 12. &c. D'où vient,

Sustinere faciem alicujus : Soûtenir contre quelqu'un. Isa. 36. 9. *Quomodo sustinebis faciem judicis unius loci ?* Comment pourrez-vous seulement soûtenir contre l'un des moindres Gouverneurs des places de mon Maître ; *Gr.* [illegible]

4°. Souffrir de bon cœur, supporter avec patience.

1°. Les personnes ou leurs défauts. Matth. 6. 24. *Aut unum sustinebit, & alterum contemnet :* Il supportera l'un, & meprisera l'autre ; *c'est à-dire*, il prendra en gré le service qu'il lui rendra, en s'attachant à lui, comme porte le Grec ; il y a de l'apparence que l'Interprete a lû, [illegible], au lieu d'[illegible]. Rom. 9. 22. *Sustinuit in multa patientia vasa iræ :* Il souffre avec une patience extrême les vases de colere. c. 25. 5. 1. Cor. 4. 12. 2. Cor. 11. v. 1. 20.

2°. Les maux & la peine. 1. Cor. 9. 12. *Omnia sustinemus, ne quod offendiculum demus Evangelio.* Nous souffrons toutes sortes d'incommodités, pour n'apporter aucun obstacle à l'Evangile de JESUS-CHRIST. c. 13. 7. 2. Tim. 2. v. 10. 12. Jac. 5. 11. Apoc. 2. 3. Eccli. 1. 29. &c. On peut rapporter à cette signification cette phrase,

Non sustinere (se :) Ne pouvoir plus se tenir, ne pouvoir plus attendre. 1. Thess. 3. 5. *Propterea & ego amplius non sustinens :* Ne pouvant donc attendre plus long-tems. Il semble que le pronom reciproque est sous-entendu, comme en plusieurs autres endroits. — Non ferre.

5°. Attendre. Tob. 5. 9. *Sustine me, obsecro :* Je vous supplie d'attendre ici un peu. Joh. 17. 6. Ps. 68. 21. 2. Mach. 7. 30. *Quem sustinetis ?* Qu'attendez-vous ?

Attendre en patience & avec confiance. Ps. 24. 3. *Universi qui sustinent te, non confundentur :* Tous ceux qui vous attendent avec patience, ne seront point confondus. v. 5. 21. Ps. 26. 14. *Sustine Dominum.* Ps. 32. 20. Ps. 36. 9. Ps. 129. 4. Eccli. 34. 22. c. 36. 18. &c. Ainsi, Psal. 105. 13. *Non sustinuerunt consilium ejus :* Ils n'attendirent point avec patience l'execution de ses desseins. Eccli. 48. 2. c. 2. 3. *Sustine,* Gr. Ne vous en separez pas. — Expectare.

6°. Demeurer auprès de quelqu'un. Marc. 8. 2. *Ecce jam triduo sustinent me :* Il y a déja trois jours qu'ils demeurent continuellement avec moi. Ainsi, Demeurer quelque part. Act. 18. 18. *Cùm sustinuisset dies multos :* Quand Paul eut encore demeuré à Corinthe plusieurs jours, il prit congé des freres ; c'est de là qu'il écrivit les deux Lettres aux Thessaloniciens. — Manere prope.

7°. Attendre avec respect, ne point prévenir. Sap. 8. 12. *Tacentem me sustinebunt :* Quand je me

taicai, ils attendront que je parle. Job. 21. 3. c. 36. 2.

ὑφίστασθαι. 8°. Subsister, se soûtenir. Pf. 129. 3. *Si iniquitates observaveris Domine, Domine quis sustinebit?* Si vous observez exactement nos iniquités, Seigneur, qui subsistera devant vous? Dieu est plein de bonté, s'il nous vouloit juger selon la rigueur de sa justice, nous serions perdus sans ressource. Pf. 147. 17. Eccli. 43. 3.

ὑπομένειν. 9°. Attendre pour surprendre: ainsi, *Sustinere animam alicujus*: C'est épier l'occasion de perdre quelqu'un. Pf. 55. 7. *Sicut sustinuerunt animam meam*: Comme ils m'ont attendu pour me perdre.

φέρειν. 10°. Porter, tenir, contenir, comprendre. Gen. 36. 7. *Nec sustinebat eos terra peregrinationis eorum præ multitudine gregum*: La terre où ils étoient comme étrangers ne pouvoit les contenir, à cause de la multitude de leurs troupeaux.

SUSTINENTIA, æ, ὑπομονή.

Patience, fermeté dans l'affliction. Eccli. 2. 16. *Væ his qui perdiderunt sustinentiam*. Malheur à ceux qui ont perdu le courage & la patience. 1. Theff. 1. 3.

SUSTOLLERE. *V.* Levare, Sustuli. *V.* Tollere.

Ce verbe se fait de *sursum* & de *tollo*, & n'est presque point en usage au present.

ὑψοῦν. Elever en haut. Isa. 58. 14. *Sustollam te super altitudines terræ*: Je vous éleverai au dessus de ce qu'il y a de plus élevé sur la terre; *c'est à dire*, je vous donnerai une grandeur d'ame, qui vous mettra au dessus de tout ce que l'on estime le plus sur la terre. *V.* Altitudo.

SUSURRARE; ψιθυρίζειν.

Il semble que ce verbe s'est formé du son qui se fait en parlant tout bas; car il signifie,

1°. Parler tout bas, dire quelque chose tout bas & à l'oreille. Eccli. 12. 19. *Multa susurrans commutabit vultum suum*: Ce faux ami dira tout bas bien des choses, qu'il n'auroit osé dire tout haut; il passera de la tristesse à la joïe.

2°. Medire, parler contre quelqu'un. Pf. 40. 8. *Adversum me susurrabant omnes inimici mei*: Tous mes ennemis medisoient de moi, & parloient entr'eux.

SUSURRATIO, nis; ψιθυρισμός.

Medisance secrette, faux rapport. 2. Cor. 12. 20. *Ne forè contentiones .... susurrationes sint inter vos*: J'apprêhende de trouver parmi vous des querelles, de faux rapports.

SUSURRATOR, is; ψίθυρος.

Medisant, semeur de faux rapports. Eccli. 5. 17. *Susurratori odium & inimicitia & contumelia*: Un medisant merite d'être haï & deshonoré.

SUSURRO, nis, ψίθυρος.

Medisant secret, semeur de rapports. Prov. 26. 26. v. 20. 22. *Susurrone subtracto, jurgia conquiescent*: Quand il n'y aura plus de semeurs de rapports, les querelles s'appaiseront. Levit. 19. 16. Eccli. 5. 16. c. 21. 31. c. 28. 15. Rom. 1. 29.

SUSURRUS, i. *V.* Susurrare.

Petit bruit, murmure que l'on fait en parlant tout bas. Job. 4. 12. *Quasi furtivè suscepit auris mea venas susurri ejus*: J'ai oüi en secret un petit bruit. v. 16. *Vocem quasi auræ lenis audivi*: De même que ceux qui parlent bas, veulent faire voir que ce qu'ils disent est secret, ainsi, les oracles qui prononçoient quelque chose de secret & de mysterieux, parloient ordinairement d'une voix basse & qui marquoit que c'étoit une chose qu'il ne falloit pas publier.

SUTHALA, æ, Heb. *Plantatio viriditatis*.

Fils d'Ephraïm, Chef de la famille des Suthalaïtes. Num. 26. 35. *Suthala à quo familia Suthalaitarum*. v. 26. 1. Par. 7. 20.

SUUS, a, um.

Ce pronom vient de l'ancien mot *sos*, *sa*, *sum*, du Grec ὅς, ἥ, ὅ, οὗ ἑαυτοῦ, αὐτοῦ, ἧς, οὗ; ἴδιος, α, ον.

Ce pronom son, sa, ses, leur, leurs, est appellé *possessif*, parce qu'il marque ce qui appartient à quelqu'un, de quelque façon que ce soit; ce qui a souvent dans l'Ecriture une force particuliere & emphatique.

1°. Ce qui est propre & particulier à quelqu'un de droit. 1. Cor. 7. 2. *Propter fornicationem unusquisque uxorem suam habeat, & unaquaque suum virum habeat*. Matth. 1. v. 24. 25. Act. 4. 32. &c. C'est ainsi que Jesus-Christ appelle les siens.

1o. Ses Elûs, qu'il a prédestinés de toute éternité. 2. Tim. 2. 19. *Cognovit Dominus qui sunt ejus*: Le Seigneur connoît ceux qui sont à lui.

2°. Les Apôtres & les Disciples avec qui il vivoit familierement & intimement. Joan. 13. 1. *Cùm dilexisset suos, in finem dilexit eos*: Comme il avoit aimé les siens, il les aima jusqu'à la fin. ἰδίους.

3°. Tous les hommes qu'il a créés, & particulierement les Juifs. Joan. 1. 11. *In propria venit & sui eum non receperunt*: Il est venu chès soi, & les siens ne l'ont point reçu.

De même aussi on appelle de ce nom ceux avec qui on est uni, avec qui on vit. Act. 4. 22. *Dimissi venerunt ad suos*; Pierre & Jean après qu'on les eut laissé aller, vinrent trouver leurs freres.

Les domestiques & les enfans. 1. Tim. 5. 8. *Si quis suorum & maximè domesticorum curam non habet, fidem negavit*: Que si quelqu'un n'a pas soin des siens, & particulierement de ceux de sa maison, il a renoncé à la foi.

Enfin, le mot neutre *sua*, qui répond à ἴδια, *propria*, signifie dans l'Ecr.

La maison, le logis propre. Joan. 19. 27. *Ex illâ horâ accepit eam Discipulus in sua*: Depuis cette heure-là le Disciple la prit chès lui. S. Augustin l'explique du soin qu'il en devoit avoir; dans le Grec, d'Esther. c. 5. 10. & c. 6. 12. Ces mots Grecs εἰς τὰ ἴδια, sont mis en la place du mot Hebreu, qui signifie, dans sa maison; Vulg. *In domum suam*: dans les Actes, c. 21. v. 6. Les Fideles qui avoient accompagné saint Paul jusqu'au rivage, s'en retournerent chès eux; & saint Luc en cet endroit se sert des mêmes termes, εἰς τὰ ἴδια, *in sua*.

Ainsi, *non sua*, sont des choses qui n'appartiennent point de droit à quelqu'un. Habac. 1. 6. *Ut possideat tabernacula non sua*: Les Chaldéens vinrent s'emparer de Jerusalem, qui ne leur appartenoit pas: enfin tout ce qui est opposé à ce qui est à autrui. Jac. 1. 14. *Unusquisque tentatur à concupiscentiâ suâ*. Act. 28. 30. Jud. v. 6. 1. Tim. 3. v. 5. 22. &c.

2°. Ce qui est familier à quelqu'un, & qui lui est comme naturel. Act. 2. 6. *Audiebat unusquisque linguâ suâ illos loquentes*: Chacun d'eux les entendoit parler en sa langue.

3°. Ce qui convient à chacun, ce qu'il merite bien ou mal. Galat. 6. 5. *Unusquisque onus suum portabit*: Chacun portera son propre fardeau. 1. Cor. 3. 8.

4°. Ce qui s'accorde avec un autre; ce qui lui est fort attaché. Joan. 15. 19. *Si de mundo fuissetis mundus quod suum erat diligeret*: Si vous étiez du monde, le monde aimeroit ce qui seroit à lui.

5°. Ce qui arrive quand il le faut, ce qui est destiné. Galat. 6. 9. *Tempore suo metemus non deficien*.

tes : Nous recueïllerons en son tems le fruit de tout le bien que nous faisons. 1. Tim. 2. 6. c. 6. 15. Tit. 1. 3.

6°. L'interêt particulier; ce qui est plus utile en particulier. 1. Cor. 10. 24. *Nemo quod suum est quærat, sed quod alterius :* Que nul ne cherche sa propre satisfaction, mais le bien des autres. c. 13. 5. Philipp. 2. v. 4. 21. *Omnes quæ sua sunt quærunt :* Tous cherchent leurs propres interêts.

7°. Propre; ce qu'on rend particulier, de commun & public qu'il doit être. 1. Cor. 11. 21. *Unusquisque suam cœnam præsumit ad manducandum :* Chacun y mange le souper qu'il y apporte, sans attendre les autres.

8°. Ce pronom qui est reciproque, se rend quelquefois par le pronom relatif *ejus, ille, ipse,* & se mettent indifferemment l'un pour l'autre. Ps. 14. 24. *Libera Deus Israël ex omnibus tribulationibus suis;* & Ps. 129. 9. *Et ipse redimet Israël ex omnibus iniquitatibus ejus.* Eccli. 1. 15. *In agnitione magnalium suorum;* i. e. *ejus.* c. 14. 23. *In absconditis suis;* i. e. *ejus.* c. 44. 26. *Suis,* i. e. *Isaaci.* Prov. 28. 14. 3. Reg. 8. 32. 1. Par. 9. 22. *In fide suâ :* A cause de leur fidelité. Ainsi, 4. Reg. 3. 28. *Arripiensque filium suum primogenitum :* Le Roi des Moabites prit son fils aîné; soit le fils du Roi d'Idumée.

SYCOMORUS, I; Συκόμορος. *V.* MORUS.

Ce mot vient de Συκῆ, *ficus*, & de μορέα, *morus :* parce qu'il tient du figuier & du meurier; c'est un grand arbre qui ressemble au figuier; mais qui a les feüilles semblables à celles du meurier: il s'écrit diversement en Grec; cet arbre étoit fort commun dans l'Egypte & la Palestine.

Sycomore ou chicomore. Luc. 19. 4. *Præcurrens ascendit in arborem Sycomorum :* Zachée courut devant, & monta sur un Sycomore pour voir JESUS. 3. Reg. 10. 27. 2. Par. 1. 15. c. 9. 27. *Cedros quasi Sycomoros :* Salomon de son tems avoit rendu les cedres aussi communs que le sont les Sycomores à la campagne; ce qui marque que cet arbre n'est pas de grande consequence: c'est ce qui a fait dire à ces Juifs orguëilleux, Isa. 9. 9. *Sycomoros succiderunt, sed cedros immutabimus :* Nos ennemis ont coupé des Sycomores; mais nous remettrons des cedres en leur place. Cet arbre porte des figues fort douces & sans pepin. Ainsi, *Vellicare Sycomoros :* C'est arracher les fruits de cet arbre pour s'en nourrir. Amos 7. 14. *Armentarius ego sum, vellicans Sycomoros :* Je mene paître les bœufs, & je me nourris de figues sauvages. Amasias avoit parlé à Amos, comme si c'eût été l'interêt qui l'eût porté à faire le Prophete; ainsi il lui répond qu'il n'a pas besoin de prophetiser pour trouver sa subsistance, puisqu'il étoit accoûtumé à se nourrir des moindres fruits de la campagne: cette sorte de fruit fait croire que cet arbre n'étoit nullement ce que nous appellons des Chicomores. *V.* VELLICARE. *V.* Συκάμινος & MOROS.

SYENE, ES, Heb. *Rubus.*

Ville frontiere de l'Egypte, située entre le Nil & la mer Rouge; cette ville borne l'Egypte du côté du Midi, où est cette tour ou cette forteresse que l'Ecriture appelle, *Turris Syenes :* La tour de Syene. Ezech. 29. 10. *A turre Syenes usque ad terminos Æthiopiæ :* Depuis un bout de l'Egypte jusqu'à l'autre. c. 30. 6. *V.* TURRIS.

SYLVA, Æ; ὕλη : δρυμός.

Ce mot vient du Grec ὕλη, qui signifie la même chose, un lieu où les arbres viennent d'eux-mêmes.

1°. Une forêt, un bois. Jac. 3. 5. *Ecce quantus ignis quàm magnam Sylvam incendit ?* Ne voïez-vous pas combien un petit feu est capable de brûler une grande forêt; *ou*, selon d'autres, est capable d'allumer du bois; parce que le mot Grec ὕλη, signifie l'un & l'autre. Deut. 19. 5. 1. Reg. 23. v. 15. 18. 19. &c.

De ce mot viennent ces expressions:

Urbs sylvarum : Ville des forêts: c'est l'explication de Cariathiarim. Jos. 15. v. 9. 60. *V.* CARIATHIARIM.

Feræ sylvarum : Les bêtes des forêts; parce que les forêts servent de retraite aux bêtes sauvages. Ps. 49. 10. *Meæ sunt omnes feræ sylvarum :* Toutes les bêtes des forêts sont à moi.

Ainsi, *Bestia sylvæ.* Ps. 103. 20. *Jumenta sylvarum.* Mich. 5. 8. *V.* LEO.

Aper de sylva : Le sanglier de la forêt. Psal. 79. 14. *V.* APER. *Leo de sylva.* Jer. 5. 6. *V.* LEO.

Ligna sylvarum : Les arbres des forêts. Psal. 95. 12. Cant. 1. 3. Isa. 7. 2. *V.* LIGNUM.

Sylva lignorum : Une forêt pleine d'arbres. Ps. 73. 5. *Quasi in sylva lignorum securibus exciderunt januas ejus :* ils ont brisé les portes du Temple à coups de haches, comme s'ils eussent été dans une forêt. *V.* n. 1.

Campi sylvæ : Des champs pleins de bois. Ps. 131. 6. *Invenimus eam in campis sylvæ :* Nous avons trouvé l'Arche dans les forêts; *c'est-à-dire*, dessus le mont Moria, où David l'a placée; cette montagne étoit toute pleine de bois. D'autres entendent par *Campi sylvæ*, la ville de *Cariathiarim*, qui est appellée, *Urbs sylvarum*, où l'Arche a reposé quelque tems. *V.* EPHRATA. Quelques-uns entendent par les Champs de la forêt, le champ de Josué Bethleémite, où les Philistins renvoïerent l'Arche, après l'avoir prise, qui étoit sans doute un lieu plein de bois.

Fieri in excelsa sylvarum : Devenir une forêt; *c'est-à-dire*, devenir abandonné, & demeurer inculte, comme un champ où il croît toutes sortes de brossailles & d'épines. Jerem. 26. 18. Mich. 3. 12. *Mons templi in excelsa sylvarum :* La montagne où le Temple est bâti, deviendra une forêt; *c'est-à-dire*, un lieu desert & inculte, où il croîtra toutes sortes de méchantes herbes.

2°. Un bois de plaisance. Eccl. 2. 6. *Et extruxi mihi piscinas aquarum, ut irrigarem sylvam lignorum germinantium :* J'ai fait faire des reservoirs d'eaux, pour arroser les plantes des jeunes arbres: Le mot *Sylva*, en cet endroit, signifie un bois, ou un bocage planté à la main. Baruc. 5. 8.

3°. Un pays couvert de bois. Jos. 17. 15. *Ascende in sylvam :* Allez dans le pays des ennemis, qui est couvert de bois, chassez-les de leurs demeures, & vous en emparez; il parle du pays des Pherezéens, ennemis du peuple de Dieu, qu'il leur étoit commandé d'exterminer.

SYLVANUS, I. *V.* SILAS, Æ.

Nom d'homme, compagnon de saint Paul dans sa prédication. 2. Cor. 1. 19. *Dei filius Jesus Christus qui in vobis per nos prædicatus est, per me, & Sylvanum & Timotheum.* 1. Thess. 1. 1. 1. Petr. 5. 12. C'est le même que Silas: ainsi il s'écrit par un i, *Silvanus.*

SYLVESTRIS, E, ἄγριος, α, ον.

1°. De forêt, de bois: d'où vient,

Sylvestria, ium : Pays de bois. 3. Reg. 24. 6. *Venerunt in Dan sylvestria :* Ils vinrent aux bois de Dan. Ainsi, *Vallis sylvestris :* La vallée des bois:

ἅλσος, Salsus, a. C'est cette vallée où se donna la bataille contre les Rois d'Orient. Gen. 14. 3. *Omnes hi convenerunt in vallem Sylvestrem, quæ nunc est mare salis:* Tous ces Rois s'assemblerent dans la vallée des bois, qui est maintenant la mer Salée. Depuis l'embrasement de Sodome, cette vallée a été changée en un lac, appellé, *la mer Morte* ou *la mer Salée. Vallis Sylvestris*, Heb. *Siddim*, i. e. *arvorum*. Elle étoit pleine de terres salées.

ἄγριος. 2°. Sauvage, qui n'a point été cultivé, ou qui n'est point formé par le soin des hommes. 4. Reg. 4. 39. *Invenitque quasi vitem sylvestrem:* Il trouva comme une vigne sauvage, *c'est-à-dire*, une herbe qui ressembloit à une vigne sauvage. Matth. 3. 4. Marc. 1. 6. *Locustas & mel sylvestre edebat:* Il vivoit de sauterelles & de miel sauvage. *V.* MEL.

SYMBOLUM, i; σύμβολον.

Ce mot, qui est tout Grec, vient de συμβάλλειν;

Il est appellé *Symbolum, collatio:* Contribution de ce que plusieurs mettent ensemble quelque chose du leur: delà vient,

Symbola, æ: L'escot, ce que chacun paie pour sa part; au lieu de quoi l'Ecriture se sert de *Symbolum*, pour signifier,

La portion que chacun contribuë pour un festin. Prov. 23. 21. *Dantes symbola consumentur:* Ceux qui se traitent, en fournissant chacun leur mets, pour rendre le festin plus ample, seront consumés, & cette oisiveté leur attirera la derniere indigence.

SYMPHONIA, æ.

Ce mot est composé de σὺν *cum*, & de φωνὴ, *vox*, & signifie proprement, *consonantia:* un accord de sons differens, *concentus*.

Concert de voix ou d'instrumens de musique. Luc. 15. 25. *Audivit symphoniam & chorum:* Il entendit qu'on chantoit & qu'on dansoit. Dan. 3. v. 5. 7. 10. 15.

SYNAGOGA, æ.

Ce mot qui vient de συνάγειν, *congregare*, signifie proprement *congregatio*, une assemblée; mais dans l'Ecriture il marque le plus souvent,

1°. Un lieu destiné à la lecture de la Loi & des Prophetes, où les Juifs s'assembloient pour entendre & pour expliquer la parole de Dieu tous les jours de Sabbat. Act. 15. 21. *Moyses à temporibus antiquis habet in singulis civitatibus qui eum prædicent in Synagogis, ubi per omne Sabbatum legitur:* Quant à Moïse, il y a de tout tems en chaque ville des hommes qui le prêchent dans les Synagogues, où on le lit chaque jour de Sabbat. Matth. 4. 23. c. 6. v. 2. 5. c. 4. 35. c. 12. 9. c. 13. 24. &c.

Il semble que l'usage des Synagogues n'a commencé que dans la captivité de Babylone où les Juifs n'avoient point de Temple, car il n'en est fait aucune mention dans les Livres des Juges & des Rois; mais le nombre s'en est tellement accru qu'il y en avoit près de cinq cens dans la seule ville de Jerusalem. Pour les Juifs des Provinces, il y en avoit aussi plusieurs dans toutes les grandes villes, comme il paroît, Act. 9. v. 2. 20. c. 13. 5. & ailleurs. Il y avoit dans chaque Synagogue un Chef, & plusieurs Officiers qui en regloient l'usage, Matth. 9. v. 18. 23. Marc. 5. v. 22. 35. Luc. 8. 41. Act. 13. 15. &c. *V.* PRINCEPS, ou ARCHISYNAGOGUS.

2°. L'assemblée même qui se trouvoit dans la Synagogue. Act. 13. 43. *Cùm dimissa esset Synagoga:* Quand l'assemblée fut separée.

De ce mot viennent ces façons de parler:

Absque Synagogis facere: ἀποσυνάγωγον ποιεῖν, Chasser de la Synagogue, *c'est-à-dire*, excommunier & exclurre de la societé du peuple de Dieu. Joan. 16. 2. *Absque Synagogis facient vos:* Ils vous chasseront de leurs Synagogues. Ainsi, *Extra Synagogam fieri*, c. 9. 22. *E Synagoga ejici*, c. 12. 42. signifient la même chose.

Synagoga satanæ: Une Synagogue de satan; c'est ainsi que sont appellés les Juifs rebelles à l'Evangile, qui ne pouvoient passer pour le peuple de Dieu, comme ils se vantoient de l'être. Apoc. 2. 9. *Se dicunt Judæos esse, & non sunt; sed sunt Synagoga satanæ*, c. 3. 9.

3°. Quelque assemblée que ce soit dans la place publique, ou dans un autre lieu frequenté. Matth. 10. 17. *In Synagogis suis flagellabunt vos:* Ils vous feront foüetter dans leurs Synagogues. Il semble que ce mot en cet endroit signifie des assemblées extraordinaires de tout le peuple dans une ville. c. 23. 34. Marc. 13. 9. Luc. 12. 11. chap. 21. 12. Act. 22. 19. ch. 26. 11. Ce qui se peut aussi appliquer à ces passages. Matth. 6. v. 2. 5. c. 23. 6. Luc. 20. 46.

Ainsi les assemblées generales de tout le peuple s'appellent du nom de Synagogue. Exod. 34. 31. Num. 4. 34. *Recensuerunt Moyses & Aaron & Principes Synagogæ filios Caath:* Moïse & Aaron avec les Princes de la Synagogue firent le dénombrement des enfans de Caath. c. 16. 2. c. 27. 20. c. 31. 13. Ps. 7. 8. Eccli. 50. 15.

Mais comme il y avoit trois sortes de Republiques chés les Hebreux, celle de tout le peuple, celle de chaque Tribu, & celle de chaque ville en chaque Tribu; ainsi il y avoit trois sortes d'assemblées, l'une de toutes les Tribus, la seconde des familles d'une Tribu separée, la troisiéme des citoïens d'une même ville: il est aisé d'en faire l'application.

4°. Assemblée de Juges. Ps. 81. 1. *Deus stetit in Synagogâ deorum:* Dieu s'est trouvé dans l'assemblée des dieux; *c'est à dire*, des Juges: Comme il est le souverain Juge, il est present à toutes les assemblées des Juges. Eccli. 1. 39. *Ne fortè cadas ... & in medio Synagogæ elidat te:* De peur que vous ne tombiez dans l'opprobre, & que Dieu ne vous perde dans l'assemblée des Juges; *ou, selon d'autres*, au milieu d'un peuple où vous étiez honoré.

5°. Troupe de gens, multitude d'hommes, soit bons, soit méchans. Ps. 85. 14. *Synagoga potentium quæsierunt animam meam:* Une assemblée de gens violens a cherché ma perte. Ps. 105. 8. *Exarsit ignis in Synagogâ eorum:* Il s'alluma un feu contre cette faction. Prov. 5. 14. *Penè fui in omni malo in medio Ecclesiæ & Synagogæ:* J'ai été presque plongé dans toutes sortes de maux au milieu de l'Eglise & de l'assemblée; soit dans toutes sortes de vices, au milieu de l'assemblée des méchans; soit dans toutes sortes de malheurs, au milieu d'un grand peuple. Eccli. 3. 30. c. 16. 7. c. 21. 10. &c. Ainsi, c. 41. 22. *A Synagogâ & plebe*, i. e. *coram populi cœtu:* En presence de l'assemblée du peuple.

SYNTYCHE, es. Gr. *Colloquens*.

Nom d'une femme Chrêtienne. Philipp. 4. 2. *Evodiam rogo & Syntychen deprecor, idipsum sapere in Domino:* Je conjure Evodie, & je conjure Syntyche de s'unir dans les mêmes sentimens en notre Seigneur. *V.* EVODIA.

SYRACUSA, æ, Gr. *Συράκουσαι. Attrahens violenter.*

Syracuse, ville de Sicile, qui en a été autrefois la capitale. Act. 28. 12. *Cùm venissemus Syracusam*, (Gr. *Syracusas*) *mansimus ibi triduo:* Nous abordâmes à Syracuse, où nous demeurâmes trois jours. Ce mot ne se dit ordinairement qu'au plurier, parce que cette ville étoit composée de quatre parties ; comme le rapporte Ciceron.

SYRIA, æ, Heb. Aram, *Excelsa.*

Ce mot, qui signifie un fort vaste pays d'Asie, vient de *σύρειν. attrahere*, en Hebreu, Aram, ainsi appellée d'Aram, fils de Sem, de qui les Syriens tiroient leur origine : Ce pays a l'Arabie deserte & l'Assyrie au Levant ; la Phenicie au Midi ; la mer Mediterrannée au Couchant ; la Cilicie au Septentrion. Mais plusieurs y comprenoent encore la Phenicie, la Chaldée, & l'Assyrie, avec laquelle plusieurs Auteurs confondent la Syrie ; dans l'Ecriture, elle se divise en plusieurs Provinces ; mais elle marque,

1°. La Syrie en general.

2°. La Syrie encore en general, entant qu'elle renferme la Palestine, la Phenicie, & d'autres pays ; mais qu'elle est bornée par l'Euphrate. Matth. 4. 24. *Abiit opinio ejus in totam Syriam:* Sa réputation se répandit par toute la Syrie ; *c'est à-dire*, par toute la Palestine, la Phenicie, & les autres pays, jusqu'à l'Euphrate.

3°. La Syrie, proprement dite, qui s'étend depuis Damas jusqu'à l'Euphrate. Judic. 10. 6. *Filii Israel.... servierunt diis Syriæ, ac Sidonis & Moab:* Les enfans d'Israël adorerent les idoles de Baal & d'Astaroth, & les dieux de Syrie, & de Sidon, & de Moab. 2. Reg. 8. v. 12. 13. 3. Reg. 10. 29. 1. Paral. 18. 6. c. 19. 19. 2. Paral. 1. 17. Judith. 2. 9. &c.

Il s'est formé un Roïaume de Syrie sous les successeurs d'Alexandre, lequel commença par Seleucos Nicanor, dont il est parlé dans les Livres des Machabées ; mais ensuite toute la Syrie fut reduite sous l'obéïssance des Romains. Luc. 2. 2. *A præside Syriæ Cyrino.* Act. 15. v. 23. 41. c. 18. 18. c. 20. 3. c. 21. 3. Galat. 1. 21. Mais dans les premiers tems la Syrie a eu plusieurs Rois, jusqu'au tems de Salomon : il paroît qu'après cela elle a été réünie sous le Roi de Damas, qui a été la capitale de tout le pays. *V.* 3. Reg 20. 16 Mais elle a été ensuite assujettie aux Babyloniens & aux Perses, jusqu'au tems d'Alexandre le Grand.

4°. La Mesopotamie, le pays qui est entre l'Euphrate & le Tygre, est appellé *Syrie*, Judic. 3. 10. *Tradidit in manus ejus Chusan Rasathaïm, Regem Syriæ :* Le Seigneur livra Chusan Roi de Syrie entre les mains d'Othoniel, qui le défit. Ce même Roi est appellé, v. 8. Roi de Mesopotamie. Gen. 28. 7. & est nommée, *Mesopotamia Syriæ.* v. 2. 5. 6. c. 33. 18. c. 35. v. 9. 26. c. 46. 15. Deut. 23. 4. *Heb. Syria duorum fluviorum.* LXX. *Syria fluviorum ;* parce qu'elle est renfermée dans l'Euphrate & le Tigre. Osé. 12. 12.

5°. La Syrie de Damas, dont cette ville est la capitale 2. Reg. 8. 5. *Venit quoque Syria Damasci, ut præsidium ferret Adarezer Regi Soba :* Les Syriens de Damas vinrent au secours d'Adarezer Roi de Soba. v. 6. 3. Reg. 11. 25. c. 15. 18. c. 19. 15. c. 20. v. 1. 20. 21. 22. 23. & ailleurs dans le 3. & 4. des Rois. Isa. 7. v. 1. 2. 4. 5. 8. Amos 1. 5.

6°. La Syrie de Maacha ou Machati, pays au delà du Jourdain, dans la Tribu de Manassé. 1. Par. 19. 6. *Filii Ammon miserunt mille talenta argenti, ut conducerent sibi de Mesopotamiâ, & de Syriâ-Maacha, & de Soba currus & equites:* Les Ammonites envoïerent mille talents d'argent pour lever des gens dans la Mesopotamie, dans la Syrie-Maacha, & dans le pays de Soba, des chariots & des gens de cheval : C'est la ville de Maacha qui a donné le nom à tout le pays, qui est mis ordinairement avec celui de Gessuri.

7°. La Syrie de Soba, ou Sobal, qui s'étend depuis la Batanée jusqu'à l'Euphrate. Judith. 3. v. 1. 14. *Pertransiens Syriam Sobal.... venit ad Idumæos.* Ps. 59. 2. *Succendit Mesopotamiam Syriæ, & Sobal :* David ravagea la Mesopotamie, & la Province de Sobal.

SYRIACUS, A, UM.

Qui appartient à la Syrie. 2. Mach. 15. 37. *Habere celebritatem decimâ tertiâ die mensis Adar, quod dicitur voce Syriacâ, pridie Mardochai diei :* On a resolu de faire la solemnité du douziéme mois, qui s'appelle *Adar*, en langue Syriaque ; *c'est-à-dire*, en Hebreu ou Chaldéen, comme on le parloit après le retour de la captivité ; ce mois est du Calendrier Hebreu. Il y a dans le Latin une transposition ; le Grec porte, *Tertiâ decimâ die mensis duodecimi Adar dicitur voce Syriacâ, pridie Mardochaica diei.* *V.* Hebraicus.

SYRIACE,

1°. En Syriaque, en la langue des Syriens. 4. Reg. 18. 26. *Dixerunt Rabsaci, precamur ut loquaris nobis Syriacè :* Nous vous supplions de parler à vos Serviteurs en Syriaque : Ce qui marque que cette langue n'étoit point commune parmi les Juifs. Quelques-uns croïent que c'étoit en Chaldéen qu'ils souhaitoient qu'on leur parlât, parce que c'étoit la langue de Rabsacès qu'ils entendoient eux-mêmes, *V.* Isa. 36. 11.

2°. En Chaldéen. 1. Esd. 4. 7. *Epistola accusationis scripta erat Syriacè :* La Lettre qu'ils écrivirent au Roi Artaxerxès étoit en Chaldéen. Ainsi, Dan. 3. 4. *Responderunt Chaldæi Regi Syriacè :* Les Chaldéens répondirent au Roi en Chaldéen, qui étoit leur langue maternelle : cette langue a été nommée *Syriaque*, pour la distinguer de l'Hebreu. Le Chaldéen n'étoit different du Syriaque d'apresent, que comme l'est une dialecte d'une autre.

SYROPHÆNISSA, æ, Gr. *Attracta rubedo.*

Ce mot est composé de *Syrus* & de *Phœnicius*, & signifie, celui ou celle qui est de Phenicie en Syrie, ainsi appellée, pour la distinguer d'une autre Phenicie, qui étoit en Libye. Ainsi, Marc. 7. 26. *Erat mulier gentilis, Syrophœnissa genere :* Cette femme étoit Païenne, & Syrophenicienne de nation : Elle est nommée *Syrophenicienne* parce qu'elle étoit de Phenicie en Syrie : elle est aussi nommée *Chananéenne*, parce qu'elle étoit de la race de Chanaan, dont le fils aîné étoit Sidon. *V.* Chananæa.

SYRTIS, is, Gr. *Attrahens.*

Ce mot vient de *σύρειν*, *trahere :* on appelle de la sorte deux endroits dans la mer de Libye, où les flots poussent des monceaux de sable, tantôt d'un côté tantôt d'un autre ; ce qui rend l'abord de l'Afrique très-dangereux : on nomme aussi *Syrtes*, tous les bancs de sable qui se rencontrent dans la mer, où les vaisseaux sont quelquefois poussés par les vents. Act. 27. 17. *Timentes ne in Syrtim inciderent :* Craignant d'être jettés sur des bancs de sable.

SYRUS, A, UM.

Syrien, qui est de Syrie, ou qui appartient à la Syrie ; *Sermo Syrus, lingua Syra.* 1. Esd. 4. 7. Isa. 36.

36. 11. On peut appliquer ce mot aux differentes sortes de Syries, que nous avons distinguées : il signifie,

1°. Qui appartient à la Syrie. 1. Esd. 4. 7. *Legebatur sermone Syro* ou *Syrio*. Isa. 36. 11. *Syrâ linguâ*. V. Syriacs.

2°. Celui qui est Syrien de nation, originaire du pays. Luc. 4. 27. *Naaman Syrus*. 1. Paral. 7. 14. *Concubinaque ejus Syra*, (Heb. *Aramaa*) *peperit Machir, patrem Galaad* : Manassé fut pere de Machir, qu'il eut d'une concubine, qui étoit Syrienne de nation. C'est ainsi qu'il se prend dans le 2. 3. & 4. des Rois, & dans les Paralipomenes.

3°. Né dans la Syrie. Gen. 25. 20. *Duxit uxorem Rebeccam, filiam Bathuelis Syri* : Il épousa Rebecca, fille de Bathuël Syrien. c. 28. 5. Deut. 26. 5. *Syrus persequebatur patrem meum* : Laban le Syrien persecutoit Jacob mon pere ; *c'est-à-dire*, il l'affligeoit, en l'assujettissant contre la justice à des services très-penibles : L'Hebreu porte ; lorsque mon pere Jacob, qui étoit de Syrie, étant pressé par la famine, descendit en Egypte ; il est appellé *Syrien*, parce que sa mere Rebecca, & ses femmes Lia & Rachel, étoient de ce pays, & qu'il y avoit demeuré vingt ans, y aïant eu douze enfans.

4°. Le mot de *Syrien* est mis pour un nom propre. Gen. 22. 21. *Camuel patrem Syrorum* ; Hebr. *patrem Arami* : Cet Aram, petit-fils de Nachor, n'est point le même que Aram, fils de Sem, qui a donné son nom aux Syriens, qui sont nommés de lui, *Araméens*, la ressemblance du nom l'a fait interpreter de même.

T



ABBAOTH, Hebr. *Annuli*. Un Chef de Nathinéens. 1. Esdr. 2. 43. *Filii Hasupha, filii Tabbaoth*.

TABEEL, Heb. *Bonus Deus*.

1°. Un grand Seigneur qui accusa les Juifs auprès du Roi Artaxerxes. 1. Esd. 4. 7. *Mithridates & Tabeel, & reliqui*.

2°. Un particulier qui avoit un fils que les Rois de Syrie & d'Israël vouloient établir en la place d'Achaz. Isa. 7. 6. *Ponamus Regem in medio ejus filium Tabeel* : Establissons-y pour Roi le fils de Tabéel : on ne sçait s'il étoit Syrien ou Israëlite, ni de quelle famille il étoit ; mais c'étoit apparemment un homme qu'ils vouloient faire dépendre d'eux.

TABELIAS, æ.

Un Levite descendant de Merari, établi Portier. 1. Par. 26. 12. *Helcias secundus, Tabelias tertius*.

TABEFACERE. V. Tabes.

Ce verbe qui vient de *tabes* & de *facio*, signifie proprement, dessécher, rendre languissant, & par metaphore, abbattre, reprimer.

1°. Dessécher, consumer, rendre maigre. Eccli. 31. 1. *Vigilia honestatis tabefaciet carnes* : Celui qui veille avec trop de soin pour amasser des richesses, se consumera.

2°. Moüiller, tremper, baigner. Judith. 14. 14. *Videns cadaver absque capite Holofernis in suo sanguine tabefactum jacere super terram* : Voïant le corps d'Holoferne sans tête renversé par terre, & baignant dans son sang. Ce mot n'a rien dans le Grec qui lui réponde.

3°. Abbattre, déconcerter, reprimer. 1. Mach. 4. 32. *Tabefac audaciam virtutis eorum* : Abbattez cette audace que leur inspirent leurs forces.

TABERNA, æ.

Hôtellerie. Act. 28. 15. *Usque ad Appii forum ac tres tabernas* : Jusqu'au lieu appellé, le Marché d'Appius, & aux trois loges.

TABERNACULUM, i; *Σκηνή*.

Les mots *Taberna* & *tabernaculum*, se font du mot *tabula*, qui signifie, les planches dont on fait les boutiques & les tentes ; car *tabernaculum*, c'est proprement un logement que l'on fait sur le champ, couvert de feüilles ou de peaux, comme sont les pavillons dont on se sert dans les campemens, que l'on transporte où on veut ; mais dans l'Ecriture il a plusieurs autres significations.

1°. Tente, pavillon. Matth. 17. 4. *Si vis, faciamus hic tria tabernacula*, Faisons ici, s'il vous plaît, trois tentes. Marc. 9. 4. Luc. 9. 33. C'étoit une chose ordinaire chès les Israëlites que de dresser des tentes, comme faisoient pour la plûpart les Orientaux. Gen. 9. 21. *Inebriatus est & nudatus in tabernaculo suo* : Noé aïant bû du vin s'enyvra, & parut nud dans sa tente. c. 12. 8. *Tetendit ibi tabernaculum suum* : Abraham y tendit sa tente. c. 13. v. 3. 5. 18. c. 18. v. 1. 6. 10. & souvent ailleurs. Ainsi, les Israëlites dans le desert demeuroient sous des tentes. Ps. 77. 28. Ps. 105. 25. *Murmuraverunt in tabernaculis suis*. Exod. 19. 16. c. 18. 7. C'est pour en conserver la memoire, que la fête des Tabernacles fut instituée. c. 16. v. 13. 16. c. 31. 10. *Voiez* Scenopegia. Cette fête étoit si celebre, qu'elle se met pour toutes les autres fêtes ordonnées par la Loi. Zach. 14. v. 16. 17. 18. *Percutiet Dominus omnes gentes quæ non ascenderint ad celebrandam festivitatem Tabernaculorum* : Dieu frappera tous les peuples qui ne seront point montés pour celebrer la fête des Tabernacles. Cela regarde, selon la lettre, les Juifs, qui se retirerent en Egypte du temps des Machabées ; mais cela marque aussi le culte spirituel que l'on devoit rendre à Dieu sous l'Evangile.

§. 1.

TABERNACULUM, i.

Les Hebreux appellent de ce mot Gr. *Σκηνή*, toute sorte de demeure, parce que ç'a été la plus ancienne maniere de se loger.

1°. Maison, ville, demeure. Num. 24. 5. *Voiez* Tentorium. 1. Reg. 13. 2. *Remisit unumquemque in tabernacula sua* : Saül renvoïa le reste du peuple chacun chès soi. c. 4. 10. 2. Reg. 18. 17. c. 20. 1. 3. Reg. 8. 66. 4. Reg. 13. 5. 1. Par. 4. 41. Ps. 83. 11. *Elegi abjectus esse in domo Dei mei magis quàm habitare*

in tabernaculis peccatorum : J'ai préferé d'être le dernier dans la maison de mon Dieu, à habiter avec les méchans ; *c'est-à-dire*, de joüir de plusieurs avantages dans leurs maisons. Ps. 68. 26. &c. Jos. 22. 4. *Ite in tabernaculum.*

Ainsi, les salles ou les chambres qui étoient autour du Temple. Isa. 22. 15. *Ingredere ad eum qui habitat in tabernaculo :* Sobna demeuroit dans les salles du Temple. *V.* SOBNA.

2°. Maison, famille. Job 5. 24. *Scies quod pacem habeat tabernaculum tuum :* Vous vivrez en repos & en sureté dans votre famille. c. 8. 22. *Tabernaculum impiorum non subsistet.* c. 12. 6. c. 18. v. 6. 15. 21. c. 21. 28. c. 31. 31. Ps. 90. 10. *Flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo :* La plaie n'approchera point de votre maison ; vous n'en serez point frappé, ni vous, ni les vôtres. Ps. 117. 15. Prov. 14. 12.

D'où vient, *Longè facere iniquitatem à tabernaculo suo :* Eloigner de sa maison l'iniquité, prendre garde qu'il n'y ait d'injustice chès soi. Job. 22. 23.

Deum esse in tabernaculo alicujus : Dire que Dieu est en la maison de quelqu'un ; c'est être sous sa protection, & joüir de sa faveur & de son assistance particuliere. Job. 29. 4. *Deus erat in tabernaculo meo.*

3°. Le pays que l'on habite. Gen. 9. 27. *Dilatet Deus Japhet, & habitet in tabernaculis Sem :* Que Dieu étende Japhet, & habite dans les tentes de Sem : Ces paroles se peuvent entendre des victoires que les Gentils descendus de Japhet ont remportées sur les Juifs descendus de Sem. *V.* JAPHET. Ps. 86. 2. *Diligit Dominus portas Sion super omnia tabernacula Jacob :* Dieu aime la ville de Jerusalem plus que toutes les autres villes du peuple d'Israël. Jer. 30. 18. Mal. 2. 12. Zach. 12. 7. Thren. 2. 4. Judith. 13. 31. Deut. 33. 18. &c. Ainsi, *Tabernaculum Joseph :* C'est la Tribu & le pays d'Ephraïm, où avoit été placé le Tabernacle à Silo. Ps. 77. 6. *Repulit tabernaculum Joseph.* Jer. 10. 20. *Tabernaculum meum vastatum est :* Cette tente est la ville de Jerusalem ruinée par les ennemis. c. 4. 20. c. 9. 19. Thren. 2.

D'où vient, *Figere tabernacula :* Etablir sa demeure. Gen. 16. 12. *E regione fratrum suorum figet tabernacula :* Il dressera ses pavillons ; *c'est-à-dire*, il s'établira vis à-vis de ses freres : Ismaël s'est établi dans le desert de Pharan, qui est un pays opposé à celui de ses freres. Dan. 11. 45. Ainsi, Eccli. 29. 12. *Requievit in tabernaculo meo ;* Gr. *requiescere fecit :* Dieu a établi ma demeure dans le peuple d'Israël. *V.* REQUIESCERE.

Extendere pelles tabernaculorum suorum : Etendre les peaux de ses tentes ; *c'est-à-dire*, rendre sa demeure plus large & plus étenduë pour y tenir plus de monde. Isa. 54. 2. Les tentes étoient couvertes de peaux ; cela s'entend de l'accroissement de l'Eglise. *V.* TENTORIUM.

Sedere in tabernaculis fiducia : Demeurer en repos & en paix dans sa maison. Isa. 32. 18.

Avellere, evellere aliquem è tabernaculo suo : Arracher quelqu'un de sa demeure ; c'est le perdre & l'exterminer. Ps. 51. 7. *V.* EMIGRARE. Job. 18. 14.

Abscondere in tabernaculo suo : Cacher dans sa maison ; c'est assurer quelqu'un de sa protection. Ps. 26. 5. *Abscondit me in tabernaculo suo :* Dieu m'a protegé, comme s'il m'avoit mis à couvert dans le secret de sa maison. Ps. 30. 21.

4°. Quelque demeure, ou quelque retraite que ce soit ; 1°. Le tombeau qui est la demeure des morts. Ps. 48. 11. *Tabernacula eorum in progenie & progenie :* Leurs tombeaux seront leurs demeures dans toute la suite des siecles ; *autr.* leurs maisons subsisteront, & seront pour d'autres. Isa. 22. 16.

2°. Retraite de bêtes sauvages. Job. 39. 6. *Tabernacula ejus in terrâ salsuginis :* Il a sa retraite dans les deserts steriles.

5°. Les habitans d'un pays. Ps. 82. 7. *Tabernacula Idumæorum & Ismaelita :* Les troupes des Iduméens & les Ismaëlites. Ps. 86. 2. *Tabernacula Jacob.* V. 3. 2.

6°. La demeure que l'Ecriture attribuë à Dieu s'appelle du nom de Tente. Ps. 17. 12. *In circuitu ejus tabernaculum ejus :* Dieu a sa tente tout autour de lui : Le Prophete, par une fiction Poëtique, represente Dieu dans les nuées, d'où il fait sentir sa presence & sa puissance, comme dit Job. 36. 19. *Si voluerit extendere nubes quasi tentorium suum.* Ps. 18. 6. *In sole posuit tabernaculum suum :* Dieu a établi sa demeure dans le soleil, où il fait éclater sa majesté & sa puissance ; *Heb.* il a établi dans eux, *c'est-à-dire*, dans les cieux, une tente pour le soleil. Isa. 40. 22. *Expandit cœlos sicut tabernaculum ad habitandum :* Dieu étend les cieux comme un pavillon qu'on dresse pour s'y retirer. Ezech. 37. 27. *Erit tabernaculum meum in eis :* J'habiterai parmi eux. 1. Esd. 7. 15. *In Jerusalem tabernaculum ejus :* Sa demeure est en Jerusalem : Cette ville est la figure de l'Eglise, où Dieu fait sa demeure. Ps. 45. 4. *Sanctificavit tabernaculum suum Altissimus :* Le Très-haut a sanctifié & s'est consacré son tabernacle : Il a choisi l'Eglise pour sa demeure, comme il est dit, Apoc. 21. 3. Ezech. 37. 27.

7°. Ce nom appellatif est mis pour la ville de Socoth, qui signifie en Hebreu, *Tabernacula.* Genes. 33. 17. *Fixis tentoriis appellavit nomen illius, Socoth, id est, Tabernacula :* Il appella ce lieu là, Socoth, qui veut dire, Les tentes. Ps. 59. 8. Ps. 107. 8. *Convallem Tabernaculorum dimetiar :* Je disposerai de la Vallée des tentes ; *c'est-à-dire*, de Socoth. *V.* CONVALLIS.

8°. Arsenal, ou place forte pour la garde des trésors. Exod. 1. 11. *Ædificaveruntque urbes tabernaculorum Pharaoni :* Les Israëlites bâtirent alors à Pharaon des villes fortes pour y mettre ses grains, ses huiles, en quoi consistoient les richesses de l'Egypte ; c'est pourquoi l'Hebreu porte, Villes de trésors ; les LXX. Villes fortes.

9°. Le palais d'un Roi, pour marquer son regne. Isa. 16. 5. *Sedebit super solium in veritate in tabernaculo David :* Il viendra un Roi qui sera assis sur son trône dans le palais de David ; *c'est-à-dire*, dans sa famille : Ce trône est la figure du regne spirituel de JESUS-CHRIST ; c'est dans sa personne, & par lui que Dieu a promis de rétablir les ruines de ce palais mystique. Amos 9. 11. *In die illâ suscitabo tabernaculum David, quod cecidit :* Après cela je releverai la maison de David qui est ruinée. S. Jacques a expliqué cette prophetie, Act. 15. 16. & l'a entenduë de la sorte, selon saint Jerôme : Après que j'aurai abandonné le peuple Juif, à cause de leurs pechés, je reviendrai édifier de nouveau la maison de David qui étoit tombée par l'idolâtrie & les crimes des Juifs, & j'en reparerai les ruines par l'établissement d'une seconde qui est l'Eglise, sans comparaison plus glorieuse que la premiere. *V.* REÆDIFICARE.

10°. Le corps de l'homme. 2. Cor. 5. 4. *Qui sumus in hoc tabernaculo, ingemiscimus gravati :* Pendant que nous sommes dans ce corps comme en une tente, nous soûpirons sous sa pesanteur. 2. Petr. 1. 13. *Quamdiu sum in hoc tabernaculo :* v. 14. *Velox*

ast depositio tabernaculi mei : Je dois bien-tôt quitter cette tente ; ainsi la vie presente est comparée à la tente d'un berger qu'on plie déja pour l'emporter. Isa. 38. 12. *Generatio mea ablata est & convoluta est à me quasi tabernaculum pastorum.*

11°. Défense, protection, repos, sûreté. Isa. 4. 6. *Et tabernaculum erit in umbraculum diei ab æstu :* Sa tente nous défendra de la chaleur pendant le jour; *c'est-à-dire*, nous serons assurés sous sa protection. c. 22. 16.

12°. Ce qui couvre par dessus, ce qui sert de couverture. Ezech. 41. 1. *Mensus est latitudinem tabernaculi :* Il mesura la largeur du linteau de dessus la porte dont elle étoit couverte. Amos. 5. 26. *Portastis tabernaculum Moloch :* Vous avez porté le tabernacle de Moloch, *c'est à-dire*, le dais, ou la tente qui couvroit cette idole dans un chariot. Moloch étoit l'idole des Ammonites que les Israëlites avoient adoré dans le desert, & qu'ils avoient porté dans un chariot sous une tente. Act. 7. 43.

§. 2.

1°. Le tabernacle de Moïse, qui étoit un édifice fait de bois en forme de temple, qui pouvoit se monter ou se démonter, & se porter où on vouloit. Ce tabernacle étoit composé de trois parties : La premiere, en commençant par la plus auguste, étoit le tabernacle appellé, le Saint des Saints, où étoit l'Arche de l'alliance toute couverte d'or, dans laquelle étoient les deux Tables de l'alliance ; au dessus de l'Arche il y avoit des cherubins pleins de gloire, qui couvroient le propitiatoire de leurs ailes ; cette premiere partie étoit separée par un voile de la seconde, qui est appellée la premiere, Hebr. 9. 2. *Tabernaculum primum ;* v. 6. *Tabernaculum prius.* Là étoit le chandelier, la table avec les pains qu'on y exposoit, & le chandelier d'or, & cette partie s'appelloit, le Saint. La troisiéme partie étoit le parvis dans lequel étoit un autel d'airain appellé, l'Autel des holocaustes, & le bassin d'airain.

Ce tabernacle étoit couvert de differentes sortes de couvertures. Dieu prescrivit toutes ces choses à Moïse lorsqu'il étoit sur le mont Sinaï. Exod. 25. 9. *Facientque mihi Sanctuarium, & habitabo in medio eorum, juxta omnem similitudinem tabernaculi quod ostendam tibi :* Ils me dresseront un Sanctuaire, afin que j'habite au milieu d'eux, selon la forme du tabernacle que je montrerai : *Sicque facietis illud :* Voici la maniere dont vous ferez ce Sanctuaire, c. 26. *Tabernaculum verò ita facies :* Vous ferez le tabernacle en cette maniere : La description s'en trouve, c. 25. & 26. de l'Exode, & ailleurs. Il y avoit aussi dans le tabernacle un vase où l'on avoit reservé de la mâne dont Dieu avoit nourri les Israëlites dans le desert. Exod. 16. 34. *Posuitque illud Aaron in tabernaculo reservandum :* Aaron mit ce vase en reserve dans le tabernacle, après qu'il fut fait, car le tabernacle n'étoit pas encore construit alors.

Ce tabernacle est appellé le tabernacle du témoignage & de l'alliance, parce qu'il renfermoit les Tables de la Loi, où étoit contenu le témoignage, & l'alliance que Dieu avoit faite avec les Israëlites, par lequel ils promettoient de rendre à Dieu l'obéïssance & le culte qui lui est dû, & Dieu promettoit de prendre ce peuple en sa protection. *V.* TESTIMONIUM. Mais il ne faut pas confondre ce grand tabernacle qui n'a été dressé que le premier jour du premier mois de la seconde année depuis la sortie, Exod. 40. 2. avec un autre plus petit qui étoit comme une chapelle publique, où Moïse & les autres s'assembloient pour prier Dieu, & pour le consulter, avant que l'autre fût construit. Exod. 33. 7. *Moyses tollens tabernaculum tetendit extra castra procul, vocavitque nomen ejus tabernaculum fœderis :* Moïse prenant le tabernacle, le dressa bien loin du camp, & l'appella le Tabernacle de l'alliance, v. 9. *Ingresso illo tabernaculum fœderis, descendebat columna nubis :* Quand Moïse étoit entré dans le tabernacle de l'alliance, la colomne de la nuée descendoit, & se tenoit à la porte, & le Seigneur parloit avec Moïse : Cela commença de se faire de la sorte, lorsque Moïse revint de la montagne après la seconde quarantaine de jours, & continua jusqu'à ce que le grand tabernacle fût dressé. *V.* Exod. 16. 34. & c. 38. 8.

Ce mot est quelquefois mis pour une partie du tabernacle par synecdoche, & signifie quelquefois,

1°. Le Sanctuaire, la partie la plus sainte ; *Heb.* Miscan. Exod. 35. 11. *Tabernaculum scilicet & tectum ejus :* Sçavoir le tabernacle & le toit, c. 36. v. 13. 14. &c. Heb. 9. 3. *Tabernaculum quod dicitur Sancta Sanctorum.* Apoc. 15. 5. *Templum tabernaculi testimonii :* Je vis le Temple du tabernacle du témoignage qui s'ouvrit dans le Ciel ; *c'est-à-dire*, le Sanctuaire, la partie la plus secrete du Temple. 2. Mach. 2. v. 4. 8.

2°. La premiere partie qui s'appelle, le Lieu saint. Lev. 16. 17. *Nullus hominum sit in tabernaculo quando Pontifex Sanctuarium ingreditur :* Que nul homme ne soit dans le tabernacle quand le Pontife entrera dans le Saint des Saints. Exod. 40. v. 5. 20. 22. 26. &c. Hebr. 9. 2. *Tabernaculum factum est primum ;* v. 6. *In priori tabernaculo.*

3°. Le parvis du tabernacle. Levit. 10. 7. *Vos autem non egrediemini fores tabernaculi :* Vous ne sortirez point hors des portes du tabernacle ; *c'est-à-dire*, du parvis, où demeuroient les Prêtres aussi-bien que les laïques. Il se prend souvent en ce sens dans le Levitique & ailleurs.

4°. La couverture du tabernacle, qui consistoit dans ces dix rideaux dont il est parlé, Exod. 26. v. 1. 6. laquelle environnoit immédiatement les planches du tabernacle tout autour. Num. 3. 26. *Ipsum tabernaculum & operimentum ejus :* Les fils de Gerson auront soin du tabernacle même & de sa couverture ; Ils n'étoient chargés que des couvertures & des rideaux dans le décampement ; Heb. *Custodia illorum erit ipsum tabernaculum.* Voïca Exod. 39. 32.

Il marque aussi plusieurs autres choses par metaphore, ou metonymie.

1°. Le Temple même est marqué par le Tabernacle. 2. Par. 19. 6. *Averterunt facies suas à Tabernaculo Domini :* Ils se sont détournés du Temple ; *c'est-à-dire*, du culte que l'on doit rendre au Seigneur dans son Temple. Act. 7. 46. 46. Ps. 131. v. 5. 7. Thren. 2. 6.

D'où vient, *Tabernacula deservire*. Rendre un culte au Tabernacle ; *c'est-à-dire*, servir dans le Temple, & y exercer les fonctions prescrites par la Loi. Hebr. 13. 10.

Polluere Tabernaculum nominis Dei : Profaner les lieux consacrés au Nom de Dieu. Judith. 9. 11. Ps. 73. 7.

2°. Un lieu consacré pour y adorer Dieu par un culte public. Ps. 42. 3. *Ipsa me deduxerunt & adduxerunt in montem sanctum tuum & in Tabernacula tua :* Votre lumiere & votre verité me conduiront & m'ameneront jusqu'à votre montagne sainte & à vos divins Tabernacles. Ps. 83. 2. *Quàm dilecta Tabernacula tua, Domine :* Que vos Tabernacles sont

aimablea ; *c'est-à-dire*, le lieu où vous êtes adoré. Dans ces endroits il semble que David marque le Tabernacle qu'il avoit dressé sur le mont de Sion pour y mettre l'Arche. Ps. 41. 5. Ps. 45. 5. Ps. 60. 5. Ps. 77. 60.

3°. L'Eglise que Dieu honore de sa presence. Apoc. 21. 3. *Ecce Tabernaculum Dei cum hominibus:* C'est-à-dire, Dieu habite avec les hommes par ses graces, & principalement dans la gloire où Jesus-Christ recevra ses Elûs. Dieu accomplit en cela ce qu'il avoit promis. Levit. 26. v. 11. 12. *Ponam Tabernaculum meum in medio vestri :* Comme l'explique saint Paul, 2. Cor. 6. 16. Isa. 33. 20. *Tabernaculum quod nequaquam transferri poterit :* Jerusalem qui marque l'Eglise est comme une tente qui ne sera point transportée ailleurs. Ps. 14. 2. *Domine quis habitabit in Tabernaculo tuo?* Il dit ensuite qu'il n'y a que ceux qui vivent dans l'innocence qui pourront y demeurer. Ainsi il marque aussi principalement l'Eglise triomphante. Apoc. 13. 5. *Tabernaculum ejus :* L'Eglise sainte figurée par le Tabernacle de Moïse.

4°. Le Ciel même où Jesus-Christ est monté, Hebr. 8. 2. *Sanctorum Minister & Tabernaculi veri, quod fixit Dominus & non homo :* Jesus-Christ est assis à la droite du Trône de la souveraine Majesté, étant le Ministre du Sanctuaire & de ce veritable Tabernacle que Dieu a dressé, & non paa un homme : L'Apôtre oppose à ce Sanctuaire terrestre & ce Tabernacle que Moïse avoit dressé, le Sanctuaire celeste où Jesus-Christ fait les fonctions de Pontife, en intercedant pour nous auprès de son Pere. Luc. 16. 9. & selon quelques-uns ; Hebr. 9. 11. *Per amplius & perfectius Tabernaculum*, Voïez n. 5.

5°. Le Corps mortel de Jesus-Christ, ou sa nature humaine. Hebr. 9. 11. *Christus assistens Pontifex futurorum bonorum, per amplius & perfectius Tabernaculum... introivit semel in Sancta :* C'est par le moïen de son Corps & de son propre Sang que Jesus-Christ est entré dans le Sanctuaire celeste : C'est ce même Corps qu'il appelle un Temple. Joan. 2. *Solvite Templum hoc.*

6°. Tabernacle, ou châsse faite en l'honneur de quelque divinité. Act. 7. 43. *Voïez* Moloch, *V.* Remphan.

TABES, is.

Ce mot vient du verbe Dorien τάκω, pour τήκω *liquefacio*, & signifie, phthisie, maladie qui desseche le corps ; car comme la chaleur du feu fond le métal, de même aussi cette maladie fond & consume tout le suc & toute la solidité du corps. Selon d'autres, il vient de l'Hebreu Tsabah, *intumescere* ; on enfle d'abord, & puis on tombe en phthisie.

Humeur maligne qui desseche le corps. 2. Par. 21. 29. *Sic longa consumptus tabe :* Joram fut consumé d'une phthisie.

TABESCERE ; τήκω, ἀπὸ ...

Ce verbe qui signifie secher, être consumé, se prend differemment selon les differentea manieres de corps ou d'esprit dont on est consumé.

1°. Secher, se consumer de maladie, devenir languissant. Levit. 26. 39. *Tabescent in iniquitatibus suis :* Les esprita rebelles & desobéïssants secheront dana leurs iniquités dans la terre de leurs ennemis. *V.* Deut. 28. 22.

2°. Secher d'envie & de regret. 1. Reg. 2. 33. *Ut deficiant oculi tui, & tabescat anima tua :* Je ferai que vos yeux tomberont dans la langueur, & que votre ame se dessechera ; *sçavoir*, d'envie & de regret, de voir le souverain Pontificat passer dans une autre famille ; ce qui a été encore bien plus sensible aux descendans d'Heli. Ps. 111. 10. *Dentibus suis fremet & tabescet :* Le méchant grincera des dents & sechera de dépit. Sap. 6. 25.

3°. Etre consumé de douleur & de mal. Job 3. 21. *Tabescet caro ejus :* Son corps sera consumé de douleur & du mal qu'il souffrira. Zach. 14. 12. *Tabescet caro uniuscujusque stantis super pedes suos :* Chacun d'eux mourant tout vivant, verra son corps tomber par pieces. Ceci a été accompli à la lettre dans Antiochus Epiphanés, qui fut puni de tous les maux qu'il avoit fait souffrir aux Juifs par une plaïe qui est décrite, 2. Mach. 6. Ezech. 24. 23. *Tabescetis in iniquitatibus vestris :* Vous mourrez miserablement dans vos iniquités. c. 33. 10. Ps. 106. 26.

4°. Etre desseché de zele & d'ardeur. Ps. 118. v. 139. 158. *Vidi prævaricantes & tabescebam :* J'ai vû les violateurs de votre Loi, & je me sentois consumer d'ennui en voïant qu'ils ne gardoient point vos ordonnances. Ps. 138. 21.

5°. Se fondre, se dissiper, se dissoudre. Sap. 16. 22. *Nix & glacies sustinebant vim ignis, & non tabescebant :* La neige & la glace soûtenoient sans se fondre la violence du feu, v. 17. 27. Isa. 34. 4. *Tabescet omnis militia cœlorum :* Toutes les étoiles du ciel disparoîtront comme si elles se fondoient. Ces expressions marquent la ruine du monde. 2. Petr. 3. 12. *Elementa ignis ardore tabescent :* L'ardeur du feu dissoudra les cieux, & fera fondre les élemens. c. 6. 2. Ezech. 24. 10.

6°. Etre triste, être abbatu. Eccli. 18. 8. *Datus indisciplinati tabescere facit oculos :* Le don que fait l'homme mal instruit contriste & abbat celui qui le reçoit, parce qu'il l'accompagne de reproches : L'abbatement du cœur paroît sur les yeux. Thren. 3. 20. *Tabescit in me anima mea :* Je suis toute abbatuë du souvenir de mes maux ; Hebr. *Humiliabitur.*

7°. Etre dana la consternation, secher de crainte & de fraïeur. Isa. 19. 1. *Cor Ægypti tabescet in medio ejus :* Le Prophete parle de la ruine des Egyptiens par Nabuchodonosor Roi de Babylone. Ezech. 21. 7. *Tabescet omne cor.* v. 15. Amos. 9. 5. Nah. 2. 5.

8°. Défaillir, manquer, périr. Eccli. 40. 14. *Prævaricatores in consummatione* Gr. *in consummationem, tabescent :* Les violateurs de la Loi de Dieu périront après avoir fait beaucoup de bruit. Ps. 38. 12. *Tabescere fecisti sicut araneam animam ejus :* Vous le faites secher & consumer commme l'araignée.

9°. Etre trempé, arrosé, imbu de quelque humeur. Isa. 34. 3. *Tabescent montes à sanguine eorum:* Les montagnes dégoûteront de leur sang ; Gr. *irrigabuntur :* Cette expression est figurée pour marquer la desolation qui arrivera à la fin du monde.

TABITHA, æ, Syr. *Caprea.*

Nom Syriaque qui signifie, une chévre ; Gr. δορκάς. C'est le nom d'une femme Chrêtienne, qui fut ressuscitée par saint Pierre. Act 9. 36. *In Joppe fuit quædam Discipula nomine Tabitha, quæ interpretata dicitur Dorcas :* Il y avoit à Joppé entre les Disciples une femme nommée Tabithe, ou Dorcas, selon que les Grecs expliquent ce nom : Elle étoit remplie de bonnes œuvres, & des aumônes qu'elle faisoit. v. 40. *Tabitha, surge.* V. Dorcas.

TABITUDO, inis.

Ce mot qui vient de *tabet*, signifie proprement, phthisie, maladie qui desseche ; mais il signifie aussi,

Corruptio. Corruption, pourriture. Eccli. 28. 7. *Tabitudo enim & mors imminent in mandatis ejus* : La corruption & la mort sont prêts de fondre sur ceux qui violent les Commandemens du Seigneur ; *Gr.* Souvenez-vous, .. de la corruption & de la mort, & demeurez ferme dans ce qui vous a été commandé.

TABREMON, is, Heb. *Bonum malogranatum.*

Nom d'homme, pere de Benadad Roi de Syrie. 3. Reg. 15. 18. *Misit ad Benadad filium Tabremon filii Hesion Regem Syriæ:* Axa envoïa à Benadad Roi de Syrie tous les trésors qu'il trouva dans le Temple & dans le Palais.

TABULA, æ ;

Ce mot vient, ou de l'ancien Taba, *Cubiculum,* ou du Syriaque *Dapa*, qui signifie *Tabula.*

1°. Planche, ais, table. Act. 27. 44. *Alios in tabulis ferebant, quosdam super ea quæ de navi erant :* Ils mettoient les uns sur des planches, & les autres sur des pieces du vaisseau. Exod. 26. 15. *Facies & tabulas stantes tabernaculi de lignis Setim :* Vous ferez des ais de bois de Setim qui se tiendront debout étant joints ensemble, v. 17. 19. 20. &c. Ainsi, Cant. 8. 9. *Tabula cedrina* : Des ais de bois de cedre. *V.* OSTIUM.

ἀλάβαστρον. 2°. Tablettes enduites de cire pour y écrire. 4. Reg. 21. 13. *Sicut deleri solent tabulæ:* J'effacerai Jerusalem, comme on efface ce qui est écrit sur des tablettes. *V.* STYLUS. Habac. 2. 2. *Scribe visum, & explana eum super tabulas :* Ecrivez ce que vous voiez, & marquez-le distinctement sur des tablettes.

3°. Table, ou plaque pour y graver ou écrire. 1. Mach. 8. 22. *Rescripserunt in tabulis æreis:* Les Juifs écrivirent sur des plaques de cuivre le traité qu'ils avoient fait avec les Romains. c. 14. v. 18. 26. 48. Exod. 24. 12. c. 31. 18. *Dedit Dominus Moysi tabulas testimonii lapideas scriptas digito Dei :* Le Seigneur donna à Moïse les deux tables du témoignage qui étoient de pierres, & écrites du doigt de Dieu : Elles étoient appellées Tables du témoignage, parce qu'elles témoignoient & faisoient voir l'alliance que Dieu avoit faite avec les Israëlites. *V.* TESTIMONIUM. C'est pour cela qu'elles sont aussi appellées, *Tabulæ fœderis*, Deut. 9. v. 11. 15. *Tabulæ pacti*, c. 9. 9. *Tabulæ testamenti*, Hebr. 9. 4. parce que la Loi y étoit écrite pour confirmer cette alliance. Mais la Loi a été écrite deux fois sur des tables de pierres : Les premieres furent rompuës & brisées par Moïse, parce qu'en les apportant au peuple, il le trouva qui adoroit le veau d'or. Exod. 32. 19. *Projecit de manu tabulas, & confregit ad radicem montis :* Mais Dieu lui ordonna d'en tailler deux autres comme les premieres. c. 34. 1. *Præcide tibi duas tabulas lapideas instar priorum, & scribam super eas verba quæ habuerunt tabulæ quas fregisti.* v. 4. 28. 29. Ce sont ces tables que Moïse mit dans l'Arche, Exod. 25. 16. c. 40. 18. *Posuit & testimonium in arca*, Deut. 10. 5. *Posui tabulas in arcam*, 3. Reg. 8. 9. 2. Par. 5. 10. Hebr. 9. 9. &c. A ces tables de pierres, qui marquoient la dureté du cœur des Juifs, l'Ecriture oppose le cœur des fidelles qui est comme des tables nouvelles, où l'Esprit de Dieu écrit la Loi nouvelle. 2. Cor. 3. 3. *Non in tabulis lapideis, sed in tabulis cordis carnalibus :* Non sur des tables de pierre, mais sur des tables de chair qui sont vos cœurs. Ainsi, *Scribere*, ou *describere Legem in tabulis cordis sui :* C'est l'avoir profondément gravée dans son cœur, & la méditer avec beaucoup de soin & d'affection. Prov. 3. 3. c. 7. 3. *Scribe illam in tabulis cordis tui.*

4°. Actes, titres, 1. Mach. 13. 42. *Cœpit populus Israel scribere in tabulis & gestis publicis :* Le peuple commença alors d'écrire dans ses actes & ses titres, *Anno primo, &c.* Ils commençoient leurs actes par ces mots, qui marquoient le rétablissement de leur liberté.

TABULATUM, i.

Ce mot qui vient de *tabula*, planches, ais, signifie plusieurs ais joints ensemble pour la construction de quelque édifice ; ainsi il marque,

1°. Une clôture, ou separation de plusieurs ais joints ensemble. Exod. 26. 29. *Fundes in tabulis annulos aureos per quos vectes tabulata contineant:* Vous mettrez dans les ais des anneaux d'or pour y passer les bâtons qui tiendront les ais tous ensemble. c. 35. 11. c. 36. 34. 3. Reg. 6. 15. *Ædificavit parietes domus intrinsecus tabulatis cedrinis :* Il lambrissa le dedans des murailles du Temple d'ais de cedre. v. 16. *Ædificavitque viginti cubitorum tabulata cedrina :* Il fit aussi une separation d'ais de cedre de 20. coudées. c. 7. 3.

2°. Plancher. 3. Reg. 6. 10. *Et ædificavit tabulatum super omnem domum:* Et il fit un plancher au dessus de tout l'édifice.

3°. Etage. 3. Reg. 6. 5. *Et ædificavit super parietem Templi tabulata per gyrum :* Il bâtit des étages sur les murailles du Temple autour de l'enceinte du Temple. v. 6.

4°. Espace, ou place où l'on peut poser quelque chose. 3. Reg. 7. 36. *Sculpsit quoque in tabulatis illis quæ erant ex ære, cherubim, & leones, & palmas :* Hiram fit encore dans les entre-deux qui étoient aussi d'airain, des cherubins, des lions, & des palmes.

5°. Rames de navire. Ezech. 27. 5. *Abietibus de Sanir extruxerunt te cum omnibus tabulatis maris :* Vous êtes bâtie de bois de sapin venu de Sanir, & vos vaisseaux du même avec leurs bancs : Le Prophete parle à Tyr ; *Heb.* Ils vous ont bâti tous vos bancs de vaisseaux de bois de sapin.

TACERE ; *V.* SILERE.

Ce verbe vient, ou du Syriaque *Satak*, se taire, ou de *Tasa*, se cacher, & signifie ;

1°. Se taire, ne dire mot. Prov. 17. 28. *Stultus quoque si tacuerit, sapiens reputabitur :* L'insensé même passe pour sage, lorsqu'il se taît. Job. 13. 5. *Atque utinam taceretis, ut putaremini esse sapientes :* Il seroit à souhaiter que vous demeurassiez dans le silence, au moins paroîtriez-vous sages. Matth. 20. 31. c. 26. 63. Marc. 3. 4. Luc. 19. 40. &c. Ce mot se trouve exprimé en plusieurs manieres, Job. 29. v. 9. 10. *Principes cessabant loqui, & digitum superponebant ori suo, vocem suam cohibebant duces, & lingua eorum gutturi suo adhærebat.* V. OS, LINGUA. Ainsi, Se taire, garder le secret : D'où vient, *Taciturnitas*, qui est une vertu par laquelle l'on ne dit que ce qu'il faut, & que ce qui convient au tems & à la conjoncture du lieu & des personnes. Judic. 18. 19. *Tace :* Taisez-vous, ne dites rien. 2. Reg. 13. 20. *Nunc soror, tace :* Ma sœur, n'en dites rien. Amos. 6. 11. Luc. 9. 36. *Et ipsi tacuerunt :* Les Disciples tinrent ceci secret. *Est tacens, & ipse est prudens :* Tel se tait qui le fait par prudence ; qui ne reprend jamais lorsqu'il n'est pas assés bien disposé pour faire la correction à un autre ; ou lorsque celui qu'il veut reprendre n'est pas en état de le recevoir ; qui ne juge de personne, & est toûjours plûtôt prêt à excuser qu'à condamner.

2°. Se tenir en repos, ne rien faire, cesser. Exod. 14. 14. *Dominus pugnabit pro vobis, & vos tacebitis:* Le Seigneur combattra pour vous, & vous demeurerez dans le silence ; *c'est-à-dire*, vous vous tien-

drez en repos. Marc. 4. 39. *Tace ; Obmutesce:* Tais-toi ; Calmes-toi: Jesus-Christ parloit à la mer, qui lui obéït aussi-tôt. Ps. 27. 1. *Nequando taceas à me :* Ne demeurez point dans le silence pour moi; *c'est-à-dire*, accordez-moi ce que je vous demande. Isa. 62. v. 1. 6. c. 64. 12. Ps. 49. 21. Ps. 82. 27. Isa. 42. 14. Habac. 1. 13. &c. Ainsi, Isa. 65. 6. *Non tacebo :* Ie ne differerai plus leur châtiment.

3°. Acquiescer, déferer, suivre avec respect. Job. 29. 21. *Tacebant ad consilium meum :* Ils acquiesçoient à mon avis, & l'approuvoient sans y rien ajoûter. Jer. 51. 6. *Nolite tacere super iniquitatem ejus :* Ne cachez point son iniquité sous le silence.

Ainsi, *Tacere ad aliquem :* Ecouter quelqu'un avec respect. Isa. 41. 1. *Taceant ad me insulæ :* Que les nations m'entendent avec attention & respect.

4°. Acquiescer, supporter avec patience. Amos. 5. 13. *Ideo prudens in tempore illo tacebit :* C'est pourquoi l'homme prudent en ce tems-là se tiendra dans le silence; *c'est-à-dire*, les plus sages alors souffriront les violences sans se plaindre. Levit. 10. 4. *Quod audiens, tacuit Aaron.* Thren. 3. 28. *Sedebit solitarius, & tacebit :* Il supportera avec patience & en repos le joug du Seigneur. Eccli. 13. 4. *Pauper læsus tacebit :* Le pauvre a été offensé, & il demeure dans le silence ; *Gr.* [illegible], Il sera encore obligé de demander pardon. *V.* Fremare.

5°. Taire, cacher, dissimuler. Ps. 31. 3. *Quoniam tacui, inveteraverunt ossa mea :* Parce que je me suis tû, mes os ont vieilli & perdu leur force : David s'étant tû par la honte malheureuse qu'il avoit eu d'avoüer son crime, son silence n'avoit servi qu'à augmenter sa misere & sa foiblesse, jusqu'à ce qu'il rompit enfin ce silence malheureux pour crier sans cesse vers Dieu. Ps. 108. 2. *Deus laudem meam ne tacueris :* Ne vous taisez pas, mon Dieu, sur le sujet de mon innocence, faites-là connoître à tous. *V.* Laus.

6°. Etre dans l'abbatement & la misere qui ôte l'usage de la parole. Isa. 23. 2. *Tacete qui habitatis in Insulâ :* Demeurez dans le silence habitans de l'Isle: Le Prophete parle aux Tyriens, dont la ville fameuse avoit été ruinée par Alexandre le Grand. c. 47. 5. *Sede tacens ;* Gr. [illegible], Osée. 4. 5. *Nocte tacere feci matrem tuam :* J'ai fait tomber votre mere dans une nuit sombre, & l'ai réduite au silence ; *c'est-à-dire*, je ferai tomber votre Monarchie dans une nuit tenebreuse d'afflictions & de maux.

7°. Etre muet, ne pouvoir parler. Habac. 2. 19. *Væ qui dicit ligno ; Expergiscere : Surge, lapidi tacenti :* Malheur à celui qui dit au bois ; Reveillez-vous : Et à la pierre muette ; Levez-vous. Le Prophete represente l'inutilité du culte des idoles. Luc. 1. 20. *Ecce eris tacens :* Dans ce moment vous allez devenir muet.

TACITE ; σιωπῇ.

Tacitement, tout bas, sans bruit. Eccli. 21. 23. *Vir sapiens vix tacitè ridebit :* L'homme sage rira si doucement qu'à peine l'entendra-t-on.

TACITUS, A, UM ; [illegible].

1°. Qui ne dit mot, qui demeure sans rien dire. Gen. 24. v. 21. 45. *Dumque hæc tacitus mecum volverem :* Lorsque je m'entretenois en moi-même de cette pensée ; *ou bien*, à peine avois-je achevé de parler. *Voiez* v. 15. c. 37. 11. Deut. 18. 21. Dan. 4. 16.

2°. Qui est secret, discret, qui garde bien le secret. Eccli. 25. 31. *Tacitus & sensatus honorabitur.* c. 26. 18. *Mulier sensata & tacita, non est immutatio eruditæ animæ :* Si vous avez rencontré une femme sage, discrete & bien instruite, il n'y a rien que vous puissiez comparer à elle.

3°. Qui demeure caché, qui n'a point été découvert. Rom. 16. 25. *Secundùm revelationem mysterii temporibus æternis taciti :* Suivant la revelation du mystere, qui étant demeuré caché jusqu'à cette heure dans tous les siecles passés, a été découvert maintenant par les oracles des Prophetes.

TACTUS. *V.* Tangere.

TÆDERE.

Le verbe *tædere* vient du Grec [illegible], ou [illegible], *satiare ; te*, est une affixe assés ordinaire.

1°. S'ennuïer. Gen. 27. 46. *Tædet me vitæ meæ :* La vie m'est devenuë ennuïeuse. Num. 21. 4. *Tædere cœpit populum itineris ac laboris :* Le peuple commença à s'ennuïer du chemin & de la fatigue. Job. 9. 21. c. 10. 1. Eccl. 2. 17. 2. Cor. 1. 8.

Ce qui se dit de Dieu par metaphore. 4. Reg. 10. 32. *In diebus illis cœpit Dominus tædere super Israël :* En ce tems-là le Seigneur commença à se lasser d'Israël ; *Heb.* à retrancher Israël; *c'est-à-dire*, à permettre qu'on lui enlevât une partie de son pays.

2°. Etre abbatu & accablé de quelque mal pressant. Marc. 14. 33. *Cœpit pavere & tædere :* Il commença à être saisi de frayeur, & d'avoir le cœur pressé d'une extrême affliction : Jesus-Christ a voulu s'abandonner à une extrême tristesse, pour consoler ceux qui se trouveroient affligés.

TÆDIUM, ii.

1°. Ennui, dégoût. Sap. 8. 16. *Non habet tædium convictus illius :* La compagnie de la Sagesse n'a rien d'ennuïeux. Ps. 118. 28. *Dormitavit anima mea præ tædio :* Mon ame s'est assoupie d'ennui; *c'est-à-dire*, les maux que je souffre me causent un tel ennui que je perds courage. Tob. 7. 20. Sap. 2. 1. c. 8. 9. Eccli. 29. 6.

2°. Tristesse, peine. Sap. 11. 13. *Duplex illos acceperat tædium :* Ils trouvoient un double sujet de peine : Lorsque les Egyptiens comparoient la maniere dont Dieu les avoit tourmentés dans leur pays, & celle dont il traitoit son peuple dans le desert, ils trouvoient pour eux un double sujet de larmes.

TALARIS, E ; [illegible]. *V.* Talus.

Ce mot adjectif vient de *talus*, talon, qui se fait de [illegible], *sustineo*, *fero*, parce que le talon porte tout le corps.

Qui descend jusqu'aux talons. Gen. 37. 23. *Nudaverunt eum talari tunicâ :* Ils le dépoüillerent de sa robe qui le couvroit jusqu'en bas. 2. Reg. 13. v. 18. 19. *Quæ induta erat talari tunicâ :* Thamar étoit vêtuë d'une robe qui traînoit en bas ; *Hebr.* de diverses couleurs.

TALENTUM, I ; τάλαντον.

Ce mot vient de [illegible], *sustineo*, parce qu'originairement *talentum*, signifioit la balance, & non le poids qu'on y mettoit ; mais depuis, ç'a été le poids dont les Auteurs font plusieurs sortes. Le talent le plus usité, c'est le talent Attique qui contenoit soixante mines ; chaque mine valoit cent drachmes. Comme la diversité des talents vient de celle des mines, celle des mines vient de celle des drachmes : mais pour ne point parler des autres sortes de talents, celui des Hebreux, qui valoit le double de l'Attique, étoit,

1°. Le talent Hebreu d'argent qui valoit trois mille sicles, selon la supputation la plus exacte, revient à quatre mille six cens vingt-sept livres deux sols onze deniers de notre monnoïe, ... 4627. l. 2. s. 11. d.

Matth. 18. 24. *Oblatus est ei unus qui debebat ei de-*

cem millia talenta : On lui presenta un de ses serviteurs qui lui devoit dix mille talents ; ce qui revenoit à plus de quarante-six millions de notre monnoïe. Cette dette nous marque le nombre infini de fautes que nous commettons contre Dieu. Exod. 38. 26. *Fuerunt præterea centum talenta argenti :* On offrit de plus cent talents d'argent pour faire les bases du Sanctuaire : *Centum bases factæ sunt de talentis centum :* Chaque base étoit d'un talent. 3. Reg. 16. 24. *Emit montem Samariæ a Somer duobus talentis argenti :* Amri acheta la montagne de Samarie de Somer pour deux talents d'argent. c. 20. 39. 4. Reg. 5. v. 5. 22. 23. c. 15. 19. c. 18. 14. &c.

2°. Le talent d'or Hebreu, qui vaut quatorze fois plus que celui d'argent en gardant la proportion de l'un à l'autre, vaut environ de notre monnoïe, . . . 64780. l. 1. s. 6. d. Exod. 25. 29. *Omne pondus candelabri cum universis vasis suis habebit talentum auri purissimi :* Le chandelier, avec tout ce qui sert à son usage, pesera un talent d'un or très-pur. c. 37. 24. c. 38. 24. *Omne aurum quod expensum est in opere Sanctuarii, & quod oblatum est in donariis, viginti novem talentorum fuit & septingentorum triginta siclorum :* Tout l'or qui fut emploïé pour les ouvrages du Sanctuaire, & qui fut offert à Dieu, étoit de vingt neuf talents & de 730. sicles. 2. Reg. 12. 30. 3. Reg. 9. v. 14. 28. 1. Par. 20. 1. c. 22. 14. &c.

3°. Le talent d'airain qui est à proportion de beaucoup moindre prix. Exod. 38. 29. *Æris quoque oblata sunt talenta septuaginta duo millia :* Heb. *duo millia septuaginta :* On offrit aussi deux mille soixante-dix talents d'airain. 1. Par. 29. 7.

Ces sortes de talents se donnoient, *ou*, au poids, *ou*, en monnoïe : En monnoïe, Exod. 25. 39. c. 37. 24. &c. Au poids, Exod. 38. v. 25. 26. 29. &c.

L'évaluation de tous ces talents qui se trouvent dans l'Ecriture, se peut faire selon les tables qu'on en a faites dans la Bible de Vitré, & ailleurs : Par exemple, 1. Par. 22. 14. *Auri talenta centum millia :* Cent mille talents d'or sont de notre monnoïe, . . . 733.643.750. liv.

Argenti mille millia talentorum : Un million de talents d'argent, de notre monnoïe, 2.444.531.250 l. c. 19. 4. *Tria millia talenta auri :* Trois mille talents d'or font, ... 110003902. l.

Ces trois sommes que David avoit laissées pour bâtir le Temple font, . . . 3.288.178.902. l.

Ajoûtez à cela sept mille talents d'argent pour la dorure des murailles du Temple, *Ibid.*

En faisant un calcul exact de toutes les sommes marquées, 1. Par. c. 22. & c. 29. on trouvera que David laissa à son fils, pour le bâtiment du Temple, la valeur d'onze mille six cens soixante-neuf millions, six cens soixante-huit mille, trois cens cinquante-neuf liv. sept s. six d. *Bibl. Vitr. Chronol. p.* 85. 86. ce qui n'est point incroïable, si on considere la bonté du pays, & l'étenduë des Etats & des conquêtes de David.

Quelques-uns croïent que le talent civil ne valoit que la moitié du sacré, & qu'ainsi ces sommes doivent être réduites à la moitié. *Voiez* SICLUS, & MINA.

4°. Les dons & les graces que Dieu accorde aux hommes pour son service & pour sa gloire, s'appellent des talents. Matth. 25. 15. *Uni dedit quinque talenta, alii autem duo, alii verò unum :* Il donna cinq talents à l'un, deux à l'autre, & un à l'autre, selon la capacité differente de chacun d'eux. Ces talents sont les graces gratuites que Dieu donne pour être emploïées à l'utilité du prochain pour la gloire de Dieu, soit pour la conversion des ames, soit pour le soulagement des besoins de la vie ; ce sont ces graces dont S. Paul parle, Rom. 12. 16. 1. Cor. 12. Eph. 4. 11. & que l'on peut avoir sans en faire usage.

5°. Une masse de quoi que ce soit, corps pesant. Zach. 5. 7. *Ecce talentum plumbi portabatur :* Je vis que l'on portoit une masse de plomb : Tout ce qui étoit grand & pesant s'appelloit du nom de talent, parce que le talent étoit d'un grand poids. C'est ce que les Grecs appellent ταλαντιαῖον, *instar talenti.* Ainsi, Apoc. 16. 21. *Grando magna sicut talentum descendit de cœlo in homines :* Une grande grêle comme du poids d'un talent tomba du ciel sur les hommes ; *Gr.* ταλαντιαία, *Talentaria :* Du poids d'un talent. Ce poids étoit de plus de quatre-vingt livres.

TALIS, E, τοῖος, τοιοῦτος, τοιοῦτο.

Ce mot vient de τηλίκος, chés les Eoliens τᾱλίκος, de l'Hebreu Ale, *ille, iste*, ce qui signifie souvent la même chose que *talis.*

1°. Tel, de telle sorte, de telle façon. 1. Cor. 5. 1. *Auditur inter vos fornicatio, & talis fornicatio, qualis nec inter gentes :* C'est un bruit public & constant qu'il y a de l'impureté parmi vous, & une impureté telle, qu'on n'entend point dire qu'il s'en commette de semblable parmi les Païens. 2. Cor. 3. 12. Philem. v. 9. *Cum sis talis*, (Gr. *cùm sim talis*) *ut Paulus senex :* Quoique je sois tel que je suis à votre égard. 2. Reg. 17. 15. *Hoc & hoc modo consilium dedit Achitophel Absalom, & ego tale & tale dedi consilium :* Voici le conseil qu'Achitophel a donné à Absalom, & moi je lui ai conseillé telle & telle chose. Erat.

2°. Tel, qui marque la ressemblance. 1. Cor. 15. 48. *Qualis terrenus, tales & terreni ; & qualis cœlestis, tales & cœlestes :* Comme le premier homme a été terrestre, ses enfans aussi sont terrestres ; & comme le second homme est celeste, ses enfans aussi sont celestes. JESUS-CHRIST à la Resurrection nous donnera un corps glorieux comme est le sien. Galat. 5. 21. *Qui talia agunt, regnum Dei non consequentur :* Ceux qui commettent ces crimes & autres semblables, ne seront point heritiers du Roïaume de Dieu. Marc. 4. 33. c. 13. 19. Gen. 41. 19.

Ainsi, Matth. 18. 5. *Qui susceperit unum parvulum talem in nomine meo me suscipit :* Quiconque reçoit en mon nom un enfant, tel que je viens de dire ; *c'est-à-dire*, qui s'abaisse comme un petit enfant, & qui ressemble à un petit enfant dans son abbaissement, c'est moi-même qu'il reçoit. c. 19. 14. *Talium est regnum cœlorum :* Le Roïaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent ; *c'est-à-dire*, qui imitent par leur humilité la petitesse & la simplicité des enfans. Marc. 10. 14. Luc. 18. 6. Act. 26. 19. *Opto apud Deum non solum te, sed etiam omnes qui audiunt hodie fieri tales, qualis ego sum :* Plût à Dieu que non seulement vous, mais aussi tous ceux qui m'écoutent, devinssiez tels que je suis : *c'est-à-dire*, qu'ils eussent part aux graces de Dieu aussi-bien que moi.

3°. Tel, pour marquer la ressemblance & l'égalité tout ensemble. Levit. 24. 20. *Qualem inflixerit maculam, talem sustinere cogetur :* Il sera contraint de souffrir le même mal qu'il aura fait souffrir à l'autre ; C'est ce qu'on appelle la peine du Talion ordonnée Gen. 9. 6. Exod. 21. v. 23. 24. 25. Lev. 24. v. 19. 20. Deut. 19. v. 19. 21. & reformée, Matth. 5. 38. Apoc. 16. 18. Erit.

4°. Tel, pour marquer la même chose. Rom. 1. 31. *Qui talia agunt digni sunt morte :* Ceux qui font ces choses sont dignes de mort. c. 2. 2. Galat. 5. 21.

Matth. 9. 9. *Glorificaverunt Deum qui dedit potestatem talem hominibus :* Ils louerent Dieu de ce qu'il avoit donné une telle puissance aux hommes; *c'est-à-dire*, ce même pouvoir de remettre les pechés, & de le prouver par des miracles visibles. Marc. 6. 2. *Virtutes tales ;* Ces miracles. Luc. 13. 2. Joan. 4. 23. *Pater tales quærit qui adorent eum.* Act. 16. 24. 1. Cor. 11. 16. 2. Cor. 10. 11. Heb. 13. 16. Jac. 4. 16. Exod. 21. 3. c. 30. v. 33. 37.

5°. Grand, merveilleux, excellent. Luc. 9. 9. *Quis est iste de quo ego talia audio?* Qui est celui-ci dont j'entends dire de si grandes choses ? 2. Cor. 3. 4. *Fiduciam talem habemus per Christum ad Deum:* C'est par Jesus-Christ que nous avons une si grande confiance. Hebr. 7. 26. *Talis decebat ut nobis esset Pontifex:* Il étoit bien raisonnable que nous eussions un Pontife comme celui-là, aussi excellent. c. 8. 1. c. 12. 3. Genes. 41. 38. Judith. 11. 19. &c.

TALITER ; οὕτως.

1°. De cette façon, de telle maniere, de la sorte. Ps. 147. 20. *Non fecit taliter omni nationi :* Il n'a point traité de la sorte toutes les autres nations. 1. Reg. 14. 9. Hebr. 10. 33.

2°. De telle sorte, d'une maniere si extraordinaire. 2. Esd. 8. 17. *Non fecerant à diebus Josue taliter filii Israel :* Les Israëlites n'avoient point fait une si belle fête des Tabernacles depuis le tems de Josué.

TALITHA, Chald. *Puella.*

Ce nom est Chaldéen ou Syriaque, & signifie, fille. Marc. 5. 41. *Talitha cumi, quod est interpretatum; puella, (tibi dico,) surge :* Ma fille, levez-vous, je vous le commande. *V.* Cumi.

TALPA, Æ ; ἀσπάλαξ.

Ce mot vient, ou de σκάλλειν, *fodere*, ou de Talap, Chaldéen, qui signifie, *findere, diffindere.*

1°. Une taupe, animal impur chès les Hebreux. Levit. 11. 30. *Hæc quoque inter polluta reputabuntur... lacerta, & talpa :* Vous considererez aussi ces animaux-ci comme impurs... le lézard, & la taupe : Cet animal vit sous terre & ne voit point.

2°. L'image d'une taupe, idole. Isa. 2. 20. *In die illâ projiciet homo idola argenti sui, & simulacra auri sui quæ fecerat sibi ut adoraret, talpas & vespertiliones :* En ce tems-là l'homme rejettera loin de lui ses idoles d'argent & ses statuës d'or, les images des taupes & des chauvesouris qu'il s'étoit faites pour les adorer : Les Juifs, à l'exemple des Egyptiens, avoient adoré les animaux les plus vils.

TALUS, I.

Du Grec τλᾶν, *ferre, sustinere*, parce que le talon soûtient le corps ; ou de Tala, Hebreu, *suspendere*, parce que tout le corps est suspendu dessus.

1°. Le talon. Ezech. 47. 3. *Traduxit me per aquam usque ad talos:* L'Ange me fit passer à travers l'eau jusqu'aux talons.

2°. Les pieds. 2. Reg. 22. 37. *Non deficient tali mei :* Mes pieds n'ont point chancelé ; *c'est à dire*, je n'ai point été ébranlé. Ps. 17. 40. *Non sunt infirmata vestigia mea.*

TAM.

Cet adverbe peut venir du mot Hebreu *Gam*, qui a quelquefois la même signification ; & signifie, tant, tellement, si fort, autant.

Si, tellement. Deut. 4. 7. *Nec est alia natio tam grandis, quæ habeat Deos appropinquantes sibi sicut Deus noster adest cunctis obsecrationibus nostris :* Il n'y a point d'autre nation, quelque puissante qu'elle soit, qui ait des Dieux aussi proche d'elle...... Ainsi, 1. Cor. 14. 10. *Tam multa :* Tant, en si grand nombre ; τοσαῦτα.

TAMDIU ; ἕως.

Ce mot composé de *tam* & de *diu*, signifie, si long-tems, autant.

Autant, aussi long-tems. Num. 10. 21. *Tamdiu tabernaculum portabatur, donec venirent ad erectionis locum:* On portoit toûjours le tabernacle jusqu'à ce qu'on fût arrivé au lieu où il devoit être dressé. Ruth. 2. v. 21. 23. 4. Reg. 6. 25. *Tamdiu obsessa est, donec venundaretur caput asini octoginta argenteis :* Le siege de Samarie continua si long-tems, que la tête d'un âne fut venduë quatre-vingt sicles. *V.* Argenteus.

TAMEN ; ὅμως.

Ce mot apparemment vient de l'Hebreu Amen, *verum*, qui signifie aussi,

Toutefois, neanmoins. Luc. 10. 11. *Tamen hoc scitote, quia appropinquavit Regnum Dei :* Sçachez neanmoins que le Roïaume de Dieu est proche de vous. Rom. 8. 17. *Si tamen*, εἴπερ, *compatimur, ut & conglorificemur :* Pourvû toutefois que nous souffrions avec lui, afin que nous soïons glorifiés avec lui. Joan. 4. 27. c. 20. 5. 1. Cor. 3. 15. c. 7. 28. &c.

2°. En effet. 1. Cor. 14. 7. *Tamen quæ sine animâ sunt vocem dantia :* En effet si les choses inanimées qui forment des sons, ne forment des tons differents, comment pourra-t-on sçavoir ce que l'on jouë sur le haut-bois, ou sur la harpe. Galat. 3. 15. *Tamen hominis confirmatum testamentum nemo spernit :* Lorsqu'une personne a fait un testament autorisé par les Loix, nul ne peut ni le casser, n'y y ajoûter.

3°. Ce mot, avec *si*, signifie quelquefois, puisque. 2. Thess. 1. 6. *Si tamen justum est apud Deum retribuere tribulationem iis qui vos tribulant :* Car il est bien juste devant Dieu, qu'il afflige à leur tour ceux qui vous affligent maintenant. Rom. 8. 9. *Si tamen Spiritus Dei habitat in vobis:* Puisque je veux croire que l'Esprit de Dieu habite en vous. Eph. 3. 2. c. 4. 21.

TAMETSI ; εἰ καί.

Cette conjonction est composée de *tamen* & de *etsi*, & signifie,

Quoique, encore que. 2. Cor. 12. 11. *Tametsi nihil sum :* Quoique je ne sois rien. Heb. 6. 9. *Tametsi ita loquimur :* Encore que nous parlions de cette sorte.

TAMQUAM ; ὡς. *V.* Sicut, Velut.

Ce mot est composé de *tam* & de *quàm.*

1°. Comme, de même que. Marc. 12. 31. *Diliges proximum tuum tamquam teipsum :* Vous aimerez votre prochain comme vous-même. *V.* Sicut. v. 33. Ps. 1. v. 3. 4. Ps. 36. v. 2. 6. &c.

2°. Comme si, pour marquer ce qui n'est qu'en apparence. 1. Cor. 9. v. 20. 22. *Factus sum Judæis tamquam Judæus :* J'ai vécu avec les Juifs comme Juif. 2. Mac. 4. 1. *Tamquam ipse Heliodorum instigasset :* Comme s'il eût excité Heliodore à cela. c. 5. 5. 1. Mach. 10. 78. Eccli. 40. 7. 1. Cor. 4. 18. c. 7. 31. &c.

3°. Comme étant, pour marquer, non la ressemblance, mais la verité. 2. Cor. 3. 18. *Tamquam à Domini spiritu.* c. 5. 20. Hebr. 3. v. 5. 6. *Moyses tamquam famulus, Christus verò tamquam filius in domo suâ:* Moïse étoit dans la maison de Dieu comme un fidelle serviteur, mais Jesus-Christ y étoit comme fils dans sa maison: c. 12. v. 5. 7. 27. 1. Petr. 2. 14. c. 3. 7. c. 4. 11. Apoc. 5. 6. &c.

4°. Comme

4°. Comme il est convenable. Sap. 2. 7. *Tamquam in juventute :* Comme on fait dans la jeunesse.

TANACH. *V.* THANACH.

TANDEM.

Ce mot vient de *tamen demum*, pour signifier, Enfin. Rom. 1. 10. Phil. 4. 10. *Tandem aliquando refloruistis pro me sentire :* Vous avez enfin fait refleurir les sentimens de charité que vous avez pour moi. Gen. 20. 30. Judic. 14. 17. 1. Reg. 28. 23. 2. Par. 30. 5.

TANGERE;

De l'ancien *tago*, du verbe Grec *θίγω* ou *θιγγάνω*, signifie proprement,

1°. Toucher de la main, ou autrement. Matth. 14. 36. *Rogabant eum ut vel fimbriam vestimenti ejus tangerent ; Et quicumque tetigerunt salvi facti sunt :* Ils le prioient qu'il leur permît seulement de toucher le bord de son vêtement ; Et tous ceux qui le toucherent furent gueris. c. 9. v. 20. 21. c. 17. 7. Num. 19. 12. *Quicquid tetigerit immundus, immundum faciet :* Celui qui est impur, rendra impur tout ce qu'il touchera. Levit. 5. v. 2. 3. c. 6. 18. Col. 2. 21. &c. Ainsi, Gen. 3. 3. *Præcepit nobis ne comederemus, & ne tangeremus illud :* Dieu nous a commandé de n'en point manger, & de n'y point toucher : Eve ajoûta le mot de toucher au commandement de Dieu, soit par respect, soit par dépit. Exod. 4. 25. *Tetigitque pedes ejus :* Elle toucha les pieds de Moïse en y répandant le sang du prépuce qu'elle venoit de couper.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Tangere terram : Toucher la terre : *c'est-à-dire*, y marcher ; d'où vient, *Non tangere terram :* C'est aller si vîte qu'il semble qu'on ne touche pas la terre. Dan. 8. 5. *Hircus caprarum veniebat ab Occidente, & non tangebat terram :* Ce bouc qui venoit de l'Occident marquoit Alexandre le Grand qui fit ses conquêtes avec tant de vîtesse, qu'il sembloit voler en l'air plûtôt que marcher, comme Virgile le dit de Camille, *Æneid.* 7.

Tangere nubes : Toucher les nuées ; c'est être dans un rang élevé au dessus du commun des hommes. Job. 20. 6. *Si caput ejus nubes tetigerit.* Voïez CAPUT.

Tangere picem. V. PIX.

Tangere sarcinas. V. SARCINA.

2°. Toucher, imposer les mains sur quelqu'un ; soit pour faire des guerisons. Marc. 8. 22. *Rogabant eum ut illum tangeret :* Ils le prierent de toucher cet aveugle ; *c'est-à-dire*, de lui imposer les mains, comme il paroît, v. 23. *Impositis manibus suis interrogavit eum si quid videret.* c. 8. v. 3. 15. c. 9. 29. c. 20. 24. Marc. 1. 41. c. 7. 33. &c. Soit pour benir quelqu'un. Marc. 10. 13. *Offerebant illi parvulos ut tangeret illos :* On lui presenta de petits enfans, afin qu'il les touchât. v. 16. *Complexans eos, & imponens manus super illos, benedicebat eos.* Luc. 18. 15. *Afferebant ad illum & infantes ut illos tangeret :* Quelques-uns aussi lui presentoient de petits enfans, afin qu'il les touchât.

3°. Toucher par respect, embrasser. Joan. 20. 17. *Noli me tangere :* Ne me touchez pas : Marie-Madelaine vouloit embrasser par respect les pieds de JESUS-CHRIST ; mais il lui répondit que n'étant pas encore monté vers son Pere, elle auroit le tems de converser familierement avec lui. Esth. 15. 14. *Accede igitur, & tange sceptrum :* Approchez donc, & touchez mon sceptre ; *c'est-à-dire*, baisez le sceptre. C'étoit une marque de faveur & de grace que les Rois de Perse donnoient, que de presenter le bout de leur sceptre pour le baiser.

4°. Toucher fort, pousser, frapper. 3. Reg. 19. v. 5. 7. *Ecce Angelus Domini tetigit eum, & dixit illi ; Surge & comede :* En même tems un Ange parut, le toucha, & lui dit ; Levez-vous, & mangez. C'est la même chose que ce qui est dit, Act. 12. 7. *Percussoque latere Petri :* L'Ange le poussant par le côté, l'éveilla. Ezech. 17. 10. *Nonne cùm tetigerit eam ventus urens, siccabitur.* Cette vigne ne sera-t-elle pas desséchée par un vent brûlant dont elle sera frappée ; Ce vent brûlant étoit Nabuchodonosor qui devoit ruiner la Judée, que l'Ecriture compare à une vigne en plusieurs endroits.

5°. Offenser, choquer, inquieter, maltraiter, tourmenter. 1. Par. 16. 22. Ps. 104. 15. *Nolite tangere Christos meos :* Gardez-vous bien de toucher à mes Oints ; Ce sont les Patriarches, Abraham, Isaac & Jacob, que Dieu avoit particulierement appellés à son service, & qu'il avoit oints de l'onction interieure de l'Esprit de Dieu, en faveur desquels il punit Pharaon, effraïa Abimelech, & reprit Laban. Gen. 26. 11. *Qui tetigerit hominis istius uxorem morte morietur.* v. 29. 2. Reg. 14. 10. 1. Reg. 6. 9. Jos. 2. 19. Job. 19. 21. *Manus Domini tetigit me :* La main du Seigneur m'a frappé ; *c'est-à-dire*, m'a affligé griévement. c. 2. 5. c. 4. 5. c. 5. 19. Exod. 11. 1. 1. Reg. 6. 9. Sap. 18. 20. Zach. 2. 8.

D'où viennent ces expressions qui suivent de cette même signification.

1°. Perdre, ruiner. Job. 1. 11. *Tange cuncta quæ possidet :* Touchez à tout ce qu'il possede, v. 16. *c'est-à-dire*, ruinez, abbatez.

2°. Tuer, faire mourir, blesser à mort. Hebr. 11. 28. *Ne qui vastabat primitiva, tangeret eos :* Afin que l'Ange qui tuoit tous les premiers nés, ne touchât pas aux Israëlites ; *c'est-à-dire*, ne les tuât pas aussi (1. Joan. 5. 18. *Malignus non tangit eum :* Le malin esprit ne le touche point ; *c'est-à-dire*, ne lui fait point de plaïes mortelles, & ne le peut vaincre pour le damner éternellement.) Exod. 19. 13. *Manus non tanget eum :* La main de l'homme ne le touchera point pour le tuer.

6°. Toucher l'esprit, exciter des mouvemens dans le cœur. Gen. 6. 6. *Tactus dolore cordis intrinsecus :* Dieu étant touché de douleur jusqu'au fonds du cœur ; Dieu qui ne change jamais emprunte le langage des hommes, pour marquer l'énormité de leurs crimes. 1. Reg. 10. 26. Jer. 4. 18.

7°. Tonner, faire trembler. Amos. 9. 5. *Qui tangit terram, & tabescet :* Dieu n'a qu'à toucher la terre, il la fait secher de fraïeur. Ainsi, Ps. 103. 32. *Tangit montes, & fumigant :* Il touche les montagnes, & en fait sortir de la flamme & de la fumée. Ps. 143. 5. *Tange montes, & fumigabunt :* Ces expressions nous representent le pouvoir terrible de la majesté de Dieu, qui à peine touche-t-il les montagnes, qu'il en sort des flammes & de la fumée ; ce qui semble nous marquer les éclairs & les tonnerres tels qu'on en vit arriver au mont de Sina, lorsque toute cette montagne parut terrible, à cause de la fumée & des feux qui en sortoient comme d'une fournaise ardente.

8°. Prendre, se saisir, s'emparer de quelque chose. Jer. 12. 14. *Qui tangunt hæreditatem quam distribui populo meo Israël :* Dieu menace les peuples voisins des Israëlites qui se jettoient sur leurs terres avec Nabuchodonosor. Esth. 9. 10. *Prædas de substantiis eorum tangere noluerunt*, peut-être, *agere.*

§. 2.

9°. Approcher de quelque chose, ou de quelque personne, entrer quelque part. Exod. 19. 12. *Omnis qui tetigerit montem morte morietur :* Quiconque touchera la montagne ; *c'est-à-dire*, qui en approchera, sera puni de mort. Heb. 12. 20. *Et si bestia tetigerit montem lapidabitur.* Exod. 16. 35. *Usquequò tangerent fines terræ Chanaan :* C'est ainsi que les Israëlites furent nourris, jusqu'à ce qu'ils entrassent sur les premieres terres du pays de Chanaan. Num. 16. 26. Judic. 6. 5. 2. Reg. 5. 8. Mich. 1. 9.

10°. Etre voisin, être contigu, toucher l'un à l'autre. Osée. 4. 2. *Sanguis sanguinem tetigit :* Les meurtres se sont suivis de près ; ils ont commis meurtres sur meurtres. *V.* SANGUIS.

11°. Approcher d'une femme, la connoître charnellement. 1. Cor. 7. 1. *Bonum est homini mulierem non tangere :* Il est bon que l'homme ne touche aucune femme ; *c'est-à-dire*, qu'il n'en connoisse aucune. Gen. 20. v. 4. 6. Prov. 6. 29.

12°. User de quelque chose, en disposer. Job. 6. 7. *Quæ prius nolebat tangere anima mea, nunc præ angustiâ cibi mei sunt :* La necessité où je suis réduit me fait user des viandes dont j'avois du dégoût auparavant : *Selon l'Hebreu*, Ce sont ses maux & ses ulceres qui lui devenoient familiers, comme le sont les viandes ordinaires. Levit. 6. 18. *Omnis qui tetigerit illa, sanctificabitur :* Il s'agit des choses offertes à Dieu dans les sacrifices ; Que tous ceux qui toucheront à ces choses soient sains & purs ; Qu'ils ne les touchent point sans s'être purifiés auparavant. Il n'étoit point permis d'en manger qu'à ceux qui étoient purs & saints.

TACTUS, ûs.

1°. L'action de toucher. Cant. 5. 4. *Venter meus intremuit ad tactum ejus :* J'ai tremblé de peur lorsque mon époux a touché la serrure de ma porte pour l'ouvrir. *V.* VENTER.

2°. Attouchement, quand une chose en touche une autre. Lev. 22. 5. *Qui tangit reptile & quodlibet immundum, cujus tactus est sordidus, immundus erit usque ad vesperum :* Qui touchera ce qui rampe sur la terre, & generalement tout ce qui est impur, dont l'attouchement est aussi impur, sera impur jusqu'au soir.

TANIS, *V.* TAPHNIS ; Heb. Tzohan, *Lectus.*

Tanis, ou Tanés, ville des plus considerables de l'Egypte, & très-ancienne. Num. 13. 23. *Hebron septem annis ante Tanim Ægypti condita est :* Hebron a été bâtie sept ans avant la ville de Tanis en Egypte : Elle est située sur une des embouchûres du Nil ; d'où vient, *Taniticum ostium :* L'embouchûre de Tanis. Cette ville étoit la Capitale de l'Egypte ; c'est où Moïse a fait tant de prodiges. Ps. 77. 12. *Coram patribus eorum fecit mirabilia in terrâ Ægypti in campo Taneos :* Dans la plaine de Tanés. Isa. 30. 4. *Erant in Tani Principes tui :* Vos Princes ont été jusqu'à Tanis, où étoit le Palais de Pharaon : Le Prophete reproche aux Juifs qu'ils ont été demander du secours à Pharaon, au lieu de s'adresser à Dieu. Cette ville se met pour toute l'Egypte. Isa. 19. v. 11. 13. *Stulti facti sunt Principes Taneos :* Les Princes de Tanis sont devenus insensés.

TANTO ; τοσῷ.

Autant, d'autant ; d'où vient, *Tantò magis, & tantò minus :* D'autant plus, d'autant moins. Marc. 7. 36. *Quantò autem eis præcipiebat, tantò magis plus prædicabant :* Plus ils le leur défendoit, plus ils le publioient. Eccl. 8. 17. *Quantò plus laboraverit ad quærendum, tantò minus inveniat :* J'ai reconnu que l'homme ne peut trouver aucune raison de toutes les œuvres de Dieu qui se passent sous le soleil ; & que plus il s'efforcera de la découvrir, moins il la trouvera. Exod. 1. 12. Eccli. 11. 11. Hebr. 1. 4. c. 10. 25. Quelquefois *tantò*, pour *tantò magis*, Lev. 25. 16. *Tantò cresces.*

TANTUM, μόνον.

Tant, autant, tellement, seulement.

1°. Tant, ou autant. Gen. 44. 7. *Quare sic loquitur Dominus noster, ut servi tui tantum flagitii commiserint ?* Pourquoi mon Seigneur parle-t-il ainsi à ses serviteurs, & les croit-il capables d'une action si honteuse ? Eccl. 2. 13. *Vidi quod tantùm præcederet sapientia stultitiam, quantùm differt lux à tenebris :* J'ai reconnu que la sagesse a autant d'avantage sur l'imprudence, que la lumiere sur les tenebres. Sap. 12. 9. 2. Mach. 2. 33.

2°. Seulement. Prov. 30. 8. *Tribue tantùm victui meo necessaria :* Donnez moi seulement ce qui m'est necessaire pour la vie. Isa. 45. 14. *Tantùm in te est Deus :* Il n'y a de Dieu que parmi vous ; *c'est-à-dire*, parmi les Israëlites : C'est une prédiction de la vocation des Gentils. Thren. 3. 3. *Tantùm in me vertit, & convertit manum suam totâ die :* Dieu ne fait que m'affliger. Jac. 2. 24. *Videtis quoniam ex operibus justificatur homo, & non ex fide tantùm ?* Vous voïez donc que l'homme est justifié par les œuvres, & non pas seulement par la foi.

3°. Cet adverbe est souvent sous-entendu. Rom. 2. 28. *Non enim qui in manifesto (tantùm) Judæus est :* Le vrai Juif n'est pas celui qui l'est au dehors ; ce qui n'exclut point ceux qui le sont au dehors. Eph. 6. 12. *Non est nobis colluctatio (tantùm) adversus carnem & sanguinem :* Nous avons à combattre non seulement contre la chair & le sang. Rom. 4. 9. *Beatitudo hæc in circumcisione tantùm manet ?* ce mot, *tantùm*, est supplée dans le Latin : Ce bonheur n'est-il que pour les circoncis ?

TANTUMDEM.

De *tantùm* & de *idem*.

Autant. Gen. 45. 23. *Tantumdem pecuniæ & vestium mittens patri suo :* Il envoïa autant d'argent & de robes pour son pere ; *sc.* autant qu'il en avoit donné à Benjamin.

TANTUMMODO.

Seulement. Osée. 13. 9. *Perditio tua Israel ; tantummodò in me auxilium tuum :* Votre perte, ô Israël, ne vient que de vous, & vous ne pouvez attendre de secours que de moi seul. Marc. 5. 36. Exod. 18. v. 22. 26. &c.

TANTUS, A, UM ; τοσοῦτος, τηλικοῦτος, τοσοῦτο.

Ce mot avec ses dérivés, *tantùm*, *tantisper*, *tantumdem*, vient de τείνω, *tendo*, *extendo*, parce qu'il marque de l'étenduë, & signifie,

1°. Tant, autant, si grand, aussi grand. Apoc. 21. 16. *Longitudo ejus tanta est, quanta & latitudo :* Cette ville est aussi longue que large. Matth. 8. 10. *Non inveni tantam fidem in Israel :* Je n'ai point trouvé une si grande foi dans Israël. Act. 5. 8. *Dic mihi mulier, Si tanti agrum vendidistis ? at illa dixit : Etiam tanti :* Femme, dites-moi, Avez-vous vendu votre fonds de terre à un tel prix ? Oüi, lui répondit-elle, nous l'avons vendu autant, rien que cela. Lev. 27. 7. *Quanto valere potest, tanto æstimabitur :* on sous-entend *pretio* : il sera estimé autant qu'il pourra valoir. Gen. 34. 12. c. 41. v. 30. 41. Exod. 9. 24. &c.

2°. Tant, ou autant, en nombre, pour *tot*. Matth. 15. 33. *Unde ergo nobis in deserto panes tantos ut saturemus turbam tantam ?* Comment pourrions-nous trouver dans ce lieu desert autant de pain qu'il en faut pour rassasier une si grande multitude de personnes ? Joan. 6. 9. *Sed hæc quid inter tantos ?* Mais qu'est-ce que cela pour tant de gens ? c. 12. 37.

c. 21. 11. Le même mot Grec τοσοῦτος, signifie, tant en grandeur & en quantité.

TAPES, ETIS; ἀμφίταπος, ον.

Ce mot qui est Grec vient apparemment de l'Hebreu Tapar, ou Tapal, *consuere, concinnare*, & l'on dit ou *Tapes, etis*, Virg. Æneid. 9. *Pulchrosque tapetas*; ou *Tapetum, i*, Æneïd. 7. *Pictisque tapetis*; ou *Tapete, is*, d'où vient *Tapetia*.

Un tapis, une tapisserie, une couverture de lit, une housse, &c. 2. Reg. 17. 28. *Obtulerunt ei stratoria & tapetia*: Ils offrirent à David des lits & des tapis. Prov. 7. 16. *Lectulum meum stravi tapetibus pictis ex Ægypto*: J'ai couvert mon lit de courtes-pointes d'Egypte en broderie. Ezech. 27. 20. *Dedan institores tui in tapetibus ad sedendum*: Ceux de Dedan trafiquoient avec vous pour les housses magnifiques des chevaux; *Gr.* μετὰ κτηνῶν ἐκλεκτῶν εἰς ἅρματα, avec de beaux chevaux pour les chariots.

TAPHET, Heb. *Gutta*.

Fille de Salomon. 3. Reg. 4. 11. *Benabinadab, cujus omnis Nephath-dor, Taphet filiam Salomonis habebat uxorem*: Benabinadab, qui avoit l'intendance de tout le pays de Nephat-dor, avoit épousé Taphet fille de Salomon: C'est par anticipation que l'Ecriture dit cela, Salomon n'aïant point encore de fille qui pût être mariée.

TAPHNES, Heb. *Occulta fuga*.

Reine d'Egypte, femme de Pharaon. 3. Reg. 11. v. 19. 20. *Et invenit Adad gratiam coram Pharaone valdè, in tantum ut daret ei uxorem, sororem uxoris suæ germanam Taphnes Reginæ*: Adad s'acquit tellement l'affection de Pharaon qu'il lui fit épouser la propre sœur de la Reine Taphnés sa femme.

TAPHNE, ou TAPHNIS, Heb. *Occulta confidentia*. V. TANIS.

Ville d'Egypte, Capitale du pays. Jer. 2. 16. *Filii Mempheos & Taphnes*: Les habitans de Memphis & de Taphne; *c'est-à-dire*, les Egyptiens, parce que ce sont les deux villes les plus celebres de l'Egypte. c. 43. v. 7. 8. 9. c. 44. 1. Ezech. 30. 18.

TAPHSA, Æ, Heb. Tiphsach, *Transitus*.

Nom de ville au de-là du Jourdain, qui terminoit le Roïaume de Salomon du côté du Levant. 3. Reg. 4. 24. *Obtinebat omnem regionem quæ erat trans flumen à Taphsa usque ad Gazam.*

TAPHSAR, Heb. *Princeps*, ou *Exercitus*.

Ce mot qui est Hebreu est pris pour un nom de lieu. Jerem. 51. 27. *Numerate contra eam Taphsar*: Faites des levées de soldats dans Taphsar, pour aller contre Babylone: La plûpart des Interpretes le font appellatif, & l'expliquent de la noblesse; les LXX. le rendent par βελοστάσεις, des machines de guerre.

TAPHUA, Heb. Tapphuach, *Exsufflatio*.

Une Ville Roïale dont le Roi fut vaincu par Josué sur les confins de la Tribu d'Ephraïm & de Manassé. Jos. 12. 17. *Rex Taphua unus*. c. 16. 8. c. 17. v. 7. 8. *In sorte Manasse ceciderat terra Taphua, (& urbs Taphua) quæ est juxta terminos Manasse, filiorum Ephraim*: Le territoire de Taphua étoit échû par le sort à Manassé; mais la ville de Taphua qui est sur les confins de Manassé fut donnée aux enfans d'Ephraïm; *Gr. Hebr. Vatab.*

2°. Une ville dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 34. *Et Taphua & Enaim.*

3°. Le fils d'Hebron. 1. Par. 2. 43. *Porro filii Hebron, Core & Taphua, & Recem.*

Tome II.

TARDARE; χρονίζειν.

Ce verbe qui vient de *tardus*, se dit de celui qui arrive après le tems qu'il faut, ou dont on est convenu.

1°. Tarder, s'arrêter. Luc. 1. 21. *Mirabantur quòd tardaret in Templo*: Le peuple s'étonnoit de ce que Zacharie demeuroit si long-tems dans le Temple. 1. Tim. 3. 15. *Si tardavero*: Si je tardois. Habac. 2. 3. Hebr. 10. 37. *Qui venturus est veniet, & non tardabit*: Celui qui doit venir viendra, & ne tardera point. Dieu viendra delivrer les siens au tems qu'il a arrêté. Eccli. 7. 18. *Memento iræ quoniam non tardabit*. c. 14. 12. *Mors non tardat*. Exod. 22. 29. Deut. 23. 21. Judic. 5. 28. Tob. 9. 4. Ps. 39. 18. Eccli. 5. 8.

2°. Retarder, differer, apporter du retardement à quelque chose. 2. Petr. 3. 9. *Non tardat Dominus promissionem suam*: Le Seigneur n'a point retardé l'accomplissement de sa promesse.

TARDE.

Lentement. Act. 27. 7. *Cùm multis diebus tardè navigaremus*: Comme nous allions fort lentement pendant plusieurs jours; *Gr.* βραδυπλοοῦντες.

TARDUS, A, UM; βραδύς, εῖα, ύ.

Du Grec βαρδὺς, par metathese.

1°. Lent à faire quelque chose, qui ne s'y porte qu'avec retenuë. Jac. 1. 19. *Tardus ad loquendum, & tardus ad iram*: Que chacun de vous soit prompt à écouter, lent à parler, & lent à se mettre en colere: L'Apôtre parle des assemblées Ecclesiastiques, où l'on ne doit pas s'empresser de parler, ni contester avec chaleur.

2°. Pesant, grossier. Exod. 4. 10. *Ex quo locutus es ad servum tuum impeditioris & tardioris linguæ sum*: Depuis même que vous avez commencé de parler à votre Serviteur, j'ai la langue encore moins libre & plus empêchée; Heb. & Gr. *Gravi linguâ*: Moïse avoit quelque défaut dans la langue, qui l'empêchoit de s'exprimer, Dieu ne lui ôta point cette difficulté de parler, afin que ce défaut lui fût un sujet de s'humilier parmi les merveilles qu'il devoit operer. Ainsi, Luc. 24. 25. *O stulti & tardi corde*: O insensés, dont le cœur est pesant & tardif à croire; *c'est-à-dire*, qui êtes lents & negligents à croire ce que S. Marc appelle, *dureté de cœur*. c. 16. 14. *c'est-à-dire*, indocilité.

TARSUS, I, Grec *alata*, ou *pennata*.
Voiez THARSIS.

Ville celebre de Cilicie, aujourd'hui Caramanie, & la capitale de tout le pays. C'étoit une Colonie Romaine, & ville libre, qui joüissoit du droit de Bourgeoisie Romaine. Cette ville aïant suivi le parti de Cesar, cet Empereur après avoit remporté la victoire sur ses competiteurs, lui accorda le privilege de Bourgeoisie Romaine. *Plin. l. 5. c. 27.* Mais depuis, l'avarice de l'Empereur Claude fit qu'on commença à vendre ce droit, au lieu qu'on l'accordoit auparavant gratuitement Act. 21. 30. c. 22. 3. *Ego sum vir Judæus, natus in Tarso Ciliciæ*: Je suis Juif, dit S. Paul, né à Tarse en Cilicie. c. 9. 30. c. 11. 25.

TARSENSIS.

Qui est de Tarse. Act. 9. 11. *Quære in domo Judæ Saulum nomine Tarsensem*: Cherchez en la maison de Judas un nommé *Saul* de Tarse.

TARTARUS, I; τάρταρος.

Ce mot est Grec, & vient ou de ταράττειν, *perturbare*, ou de l'Hebreu Tarhela, *horrere*, parce que, comme dit Plutarque, τάρταρος, a tiré son nom du froid, & ταρταρίζειν, signifie, trembler de froid.

Les Grecs ont pris ce mot pour le lieu le plus bas de la terre, où les ames des coupables sont punies, & se met pour l'enfer. 2. Petr. 2. 4. *Rudentibus in-*

ferm detractos in tartarum tradidit cruciandos ; ταρταρώσας. Dieu a précipité les mauvais Anges dans l'abîme, où les tenebres sont leurs chaînes pour y être tourmentés.

TAUREA, æ ; ταυρεία.

Ce mot vient de l'adjectif *taureus*, pour marquer ce qui est de peau de taureau : ainsi on sous-entend à ce mot celui de *pellis*.

Un nerf de bœuf, une espece d'escourgée faite de la peau d'un taureau. 2. Mach. 7. 1. *Contigit autem septem fratres unà cum matre suâ apprehensos, compelli à rege edere contra fas carnes porcinas flagris & taureis cruciatos:* Antiochus contraignoit à coups de nerfs de bœufs, de manger contre la Loi de la chair de pourceau.

TAURUS, i ; ταῦρος,

Ce mot est Grec, du mot Chaldaïque *Tor*, qui signifie un bœuf ; mais *taurus*, marque proprement,

1°. Un taureau. Ps. 49. 13. *Numquid manducabo carnes taurorum :* Est-ce que je mangerai la chair des taureaux ? On offroit à Dieu en sacrifice des taureaux ; mais il declare qu'il n'en a que faire ; mais qu'il demande une immolation toute interieure d'un cœur humilié. Hebr. 9. 13. c. 10. 4. Gen. 32. 15. Judic. 6. v. 25. 26. 28.

2°. Un jeune taureau, un jeune bœuf. Matth. 22. 4. *Tauri mei & altilia occisa sunt:* J'ai fait tuer mes bœufs, & tout ce que j'avois fait engraisser : ces jeunes taureaux étoient des mets exquis, dont on usoit dans les festins ; à quoi fait allusion, Ezech. 39. 18. Ils sont appellés, *Tauri de bobus*. 2. Par. 13. 9. *Quicumque initiaverit manum suam in tauro de bobus* ; Hebr. *in filio bovis:* Quiconque veut se consacrer lui-même, en sacrifiant un jeune bœuf, il devient Prêtre des faux dieux. *Filii taurorum*, Eccli. 38. 26. *Primogenitus tauri ;* Le fils aîné du taureau, Deut. 33. 17. *V.* PRIMOGENITUS. C'est ce qui est appellé *Vitulus ;* Le veau gras en plusieurs endroits de l'Ecriture. Gen. 1. 8. 7. 1. Reg. 28. 24. Luc. 15. 23. *V.* VITULUS. πίονες.

3°. Les Grands, les plus puissans du peuple. Ps. 21. 13. *Tauri pingues obsederunt me :* J'ai été assiegé par des taureaux gras : ces taureaux gras étoient les Prêtres des Juifs, qui faisoient paroître plus de fierté & d'emportement contre JESUS-CHRIST. Isa. 34. 7. *Descendent tauri cum potentibus :* Les Princes d'Idumée, & les premiers du pays, seront défaits & renversés par terre. Ainsi, c. 30. 24. *Tauri tui & pulli asinorum :* Vos taureaux & vos ânons ; ce sont les forts & les foibles. *V.* MIGMA. Aussi, les fiers & les orgueilleux sont comparés à des taureaux. Eccli 6. 2. *Non te extollas in cogitatione tuâ velut taurus :* Ne vous élevez point dans votre pensée avec la fierté d'un taureau. L'orgueil & la vanité rendent inutiles tous les talents qu'on puisse posseder, quand on veut joüir de l'estime qu'ils nous attirent dans l'esprit des hommes, au lieu de rapporter tout à Dieu, & de lui en rendre toute la gloire. Ps. 67. 31. *V.* VACCA.

TEBBAOTH, Heb. *Annuli.*

Un Chef de Nathinéens. 2. Esd. 7. 47. *Nathinæi, filii Hasupha, filii Tebbaoth.*

TEBBATH, Heb. *Bonitas.*

Nom de ville ou de pays dans la Tribu d'Ephraïm. Judic. 7. 25. *Fugientes usque ad Bethsetta, & crepidinem Abelmehula in Tebbath :* Ils s'enfuirent jusqu'à Bethsetta, & jusqu'au bord d'Abelmehula en Tebbath ; *ou*, selon d'autres, près de Tebbath.

TEBETH, Heb. *Inundatio.*

Le dixiéme mois chès les Hebreux, qui répond en partie à Janvier & en partie à Février. Esth. 2. 16. *Ducta est itaque ad cubiculum Regis Assueri mense decimo qui vocabatur Tebeth :* Esther fut menée dans la chambre d'Assuerus le dixiéme mois, appellé *Tebeth ;* c'est le dixiéme, à commencer par Nisan ; mais c'est le quatriéme en commençant par Tisri, qui avoit été le premier mois depuis le commencement du monde jusqu'à la sortie de l'Egypte.

TECTUM, i ; δῶμα.

Ce mot vient de *tegere*.

1°. Le toit, la couverture d'une maison, ou d'un autre édifice. Gen. 8. 13. *Aperiens Noë tectum arcæ:* Noé ouvrant la fenêtre qui étoit au haut de l'Arche. Exod. c. 26. v. 7. 4. 12. 14. *Facies & saga cilicina ad operiendum tectum tabernaculi :* Mais ce mot s'entend autrement, & se prend pour ces onze ouvertures qui couvroient le haut du Tabernacle. c. 40. 17. *Et pandit tectum super Tabernaculum:* Il étendit le toit au dessus du Tabernacle : ce toit étendu sur le Tabernacle, *Hebr.* Ohel, c'étoient les peaux de chévre qui le couvroient. c. 36. 14. *Fecit & saga undecim de pilis caprarum ad operiendum tectum tabernaculi:* Ils firent aussi onze couvertures de poils de chévre pour couvrir le haut du Tabernacle : C'est ainsi qu'il s'entend, c. 36. 18. c. 39. v. 31. 32. 40. c. 35. 11. Num. 4. 25.

Mais ce mot se dit principalement du dôme ou du toit qui fait partie d'une maison, Deut. 22. 8. *Cum ædificaveris domum novam facies murum tecti per circuitum ?* Lorsque vous bâtirez une maison neuve, vous ferez un petit mur tout autour du dôme, de peur que l'on ne tombât de dessus : car les toits des maisons dans la Palestine, & chès les autres peuples d'Orient, étoient en plate-forme, de sorte que l'on y conversoit ordinairement, & l'on y traitoit de ses affaires comme dans le lieu le plus retiré de la maison. *V.* SOLARIUM. Matth. 24. 17 *Qui in tecto, non descendat tollere aliquid de domo suâ :* Que celui qui sera au haut du toit, n'en descende point, pour emporter quelque chose de sa maison ; tant la fuite devoit être prompte, de peur d'être enveloppé dans la ruine de Jerusalem. Marc. 2. 4. c. 13. 15. Luc. 5. 19. c. 17. 31. Judic. 16. 27. &c.

De cette signification viennent ces façons de parler,

Prædicare super tecta : Prêcher sur le haut des maisons, publier hautement Matth. 10. 27. *Quod in aure auditis prædicate super tecta.* Luc. 12. 3.

Plangere, & ululare super tecta : Faire retentir les toits de pleurs & de gemissemens. Isa. 15. 3. Jer. 48. 38. Ils montoient sur le dôme de leurs maisons pour pleurer leurs malheurs. Isa. 22. 1. *Quidnam tibi est quia ascendisti omnis in tecta ?* D'où vient que tu montes ainsi en foule sur les toits ? Le Prophete parle à Jerusalem, qui déploroit sa ruine & celle de ses habitans.

Fænum, ou *herba tectorum :* L'herbe qui croît sur le haut des maisons, & qui se séche bien-tôt : à quoi l'Ecriture compare les méchans, qui paroissent un peu de tems, & que Dieu extermine aussi tôt aprés. Ps. 128. 6. *Fiant sicut fænum tectorum quod priusquam evellatur, exaruit :* Qu'ils deviennent comme l'herbe qui croît sur les toits, qui se séche avant qu'on l'arrache. 4. Reg. 19. 26. Isa. 37. 27.

Tecta perstillantia. V. PERSTILLARE.

Marginal notes (right column): στέγη. Cilicina. δέρματα.

2°. Toute la maison, comme ce mot se prend dans tous les Auteurs, tant Grecs que Latins. Judic. 19. 18. *Nullus sub tectum suum nos vult recipere:* Personne ne nous veut recevoir chés lui. Matth. 8. 8. Luc. 7. 6. *Non sum dignus, ut intres sub tectum meum:* Je ne merite pas que vous entriez dans ma maison. Sap. 17. 2. Ainsi, *Tectum fœderis*; Hebr. *tabernaculum conventus*: C'est le Tabernacle de l'alliance. Exod. 40. v. 30. 33. *Nec poterat Moyses ingredi tectum fœderis:* Moïse ne pouvoit entrer dans le Tabernacle. Num. 3. 26. c. 14. 10.

3°. Toute sorte de logement ou de retraite. Bar. 6. 67. *Bestiæ meliores sunt illis, quæ possunt fugere sub tectum:* Les bêtes vallent mieux que les idoles des Païens, puisqu'au moins peuvent-t-elles fuir dans leur retraite.

4°. Les familles qui demeurent dans les maisons ou sous les tentes. Jer. 30. 18. *Ecce ego convertam conversionem tabernaculorum Jacob, & tectis ejus miserebor:* Je m'en vas faire revenir les tentes de Jacob, & j'aurai compassion de ses familles: il parle des Juifs qui demeuroient en Babylone sous des tentes & des cabanes.

TECTUS, A, UM. *V.* TEGERE.
TECUM. *V.* CUM.
TEDA, Æ. *V.* TÆDA.

Ce mot vient du Grec δαΐς, à l'accusatif δᾷδα, d'où se fait *tada*, qui signifie,

Une torche, un flambeau. Job. 41. 10. *De ore ejus lampades procedunt, sicut tædæ ignis accensæ:* Il sort de la gueule de la baleine des flambeaux, comme des torches allumées.

TEGERE.

Ce verbe vient du Grec στέγειν, en ôtant le σ comme *fallere*, de σφάλλειν, & signifie,

1°. Couvrir, voiler. Psal. 103. 3. *Qui tegis aquis superiora ejus:* Vous qui couvrez d'eau sa partie la plus élevée: il parle des eaux que l'Ecriture met au dessus du firmament. Exod. 24. 16. c. 25. 20. c. 30. 6. Levit. 3. v. 4. 14. &c. Ainsi, Num. 7. 3. *Obtulerunt munera coram Domino sex plaustra tecta*; Heb. *testudinis:* Six chariots couverts; *c'est-à-dire*, faits en forme de voûte, comme sont les litieres.

2°. Couvrir, vêtir, habiller. Tob. 4. 17. *De vestimentis tuis nudos tege:* Si vous avez des vêtemens, revêtez-en les pauvres qui sont nuds. 1. Tim. 6. 8. *Habentes alimenta & quibus tegamur his contenti simus:* Aïant de quoi nous nourrir & de quoi nous vêtir, nous devons être contens. *Voiez* OPERIRE.

On peut rapporter à cela, Couvrir, revêtir de quelque parure. 3. Reg 6. 9. *Texit domum laquearibus cedrinis.* v. 15. 22. 28. 30. 32. &c.

3°. Couvrir, faire disparoître, abolir, retirer de la vûë. Ps. 31. 1. Rom. 4. 7. *Beati quorum tecta sunt peccata:* Heureux ceux dont les pechés sont couverts; *c'est-à-dire*, remis & effacés par la grace de la justification; de même qu'on dit encore que la charité couvre la multitude des pechés; *c'est-à-dire*, qu'elle les ôte de devant les yeux de Dieu. *V.* OPERIRE.

4°. Couvrir, proteger, défendre. Sap. 5. 17. *Dexterâ suâ teget eos:* Il les couvrira de sa main droite, & les défendra par son bras saint. c. 19. 8. Eccli. 28. 23. *Beatus est qui tectus est à linguâ nequam:* Heureux celui que Dieu garde d'une méchante langue, pour n'en être point offensé.

5° Munir, fortifier. 2. Esdr. 2. 8. *Ut det mihi ligna ut tegere possim portas Templi:* Afin qu'il me fournit le bois necessaire pour couvrir les portes du Temple; *c'est-à-dire*, selon l'Hebreu, couvrir de charpente, comme c. 3. v. 3. 6. 15.

6°. Cacher, celer. Eccli. 26. 11. *Turpitudo illius non tegetur:* On ne peut pas cacher l'ignominie d'une femme sujette au vin. c. 48. 13. *Elias, qui in turbine tectus est:* Elie fut caché dans un tourbillon de nuée, & disparut aux yeux des hommes.

TEGIMEN, INIS; *Calm.*

Couverture, ce qui sert à couvrir quelque chose; mais il signifie aussi,

Défense, protection. Eccli. 34. 19. *Tegimen ardoris:* Dieu sert de couverture contre la grande chaleur; *c'est à dire*, de protection contre les maux & les afflictions: La metaphore se tire de l'ombre que les arbres fournissent contre les ardeurs du soleil.

TEGMEN, INIS. *V.* OPERIMENTUM.

1°. Ouverture, ce qui sert pour couvrir. Eccli. 29. 29. *Melior est victus pauperis sub tegmine asserum, quàm epulæ splendidæ in peregrè sine domicilio:* Il vaut mieux vivre pauvre chès soi dans une petite cabane couverte d'ais, que d'être sans demeure chès des étrangers, à des tables magnifiquement servies.

2°. Défense, protection. Psal. 35. 8. *Filii hominum in tegmine alarum tuarum sperabunt:* Les hommes espereront particulierement, étant à couvert sous vos aîles; Dieu a un soin particulier de tous les hommes; mais il reserve ses propres biens à ceux qui se tiennent à couvert sous sa protection. Eccli. 14. v. 26. 27. *Statuet filios suos sub tegmine illius:* L'homme de bien établira ses enfans sous la protection de la Sagesse: il aura grand soin de les rendre imitateurs de sa pieté, & de leur inspirer le même amour qu'il ressent pour la Sagesse: *Protegetur sub tegmine illius à fervore:* Il trouvera sous elle un couvert contre le chaud du jour. Elle la protegera contre les ardeurs de la concupiscence & de la persecution. *V.* TEGIMEN.

TEGULA, Æ, κέραμος;

Du même verbe *tegere.*

Une tuile. Luc. 5. 19. *Ascenderunt supra tectum, & per tegulas summiserunt eum cum lecto:* Ils monterent sur le haut de la maison, d'où ils descendirent par les tuiles avec le lit où il étoit. Le haut des maisons dans la Palestine étoit en plate-forme: ils firent ce que dit saint Marc, 2. 4. ils découvrirent le toit de la maison où il étoit, & y aïant fait une ouverture, ils descendirent le lit dans lequel le paralytique étoit couché.

TEGUMENTUM, I.

Couverture, ce qui sert à couvrir; soit pour se défendre. 1. Mach. 4. 6. *Apparuit Judas in campo cum tribus millibus virorum tantùm qui tegumenta & gladios non habebant:* Judas parut dans la plaine avec trois mille hommes seulement, qui n'avoient ni épées, ni autres armes défensives; *c'est-à-dire*, apparemment des boucliers & des cuirasses dont ils pussent se couvrir; Gr. ὡς ἐβούλοντο, telles qu'ils auroient souhaité; *c'est-à-dire*, qu'ils étoient mal armés. *V.* Josephe, l. 12. c. 11. Soit pour se cacher & pour servir de retraite. c. 9. 38. *Absconderunt se sub tegumento montis:* Ils se cacherent derriere la montagne.

TEHINNA, Æ, Heb. *Deprecatio.*

Fils d'Esthon, & fondateur de la ville de Nahas. 1. Par. 4. 12.

TEKEL. *V.* THECAL.

TELA, Æ.

Ce mot vient, à ce qu'on dit, de *tegere*, d'où se fait *tegula*, par contraction, *tela*, ou bien de l'He-

breu *Talal*, qui signifie, Couvrir, faire de l'ombre; c'est proprement,

1°. Une toile de tisserand. Job. 7. 6. *Dies mei velociùs transierunt quàm à texente tela succiditur :* La vie se passe plus vîte que la toile ne se fait par le Tisserand ; c'est que la toile s'avance toûjours peu à peu ; mais la vie défaut à mesure qu'elle avance. Judic. 16. 12. D'où vient cette expression figurée, *Ordiri telam* : Ourdir une toile, former une entreprise. Isa. 25. 7. c. 30. 1. *V.* ORDIRI.

2°. Une toile d'araignée, qui represente une toile de Tisserand, & signifie dans l'Ecr.

Effet inutile, vaine entreprise, qui se dissipe aisément. Osée. 8. 6. *In aranearum telas erit vitulus Samariæ :* Le veau de Samarie deviendra aussi méprisable que les toiles d'araignées ; *c'est-à-dire*, que cette entreprise de faire adorer un veau se devoit bien-tôt dissiper. Isa. 59. v. 5. 6. *Telas aranearum texuerunt :* Ils ont formé des toiles d'araignées, qui ne peuvent servir à se couvrir ; *c'est-à-dire*, des soins & des desseins inutiles & pernicieux. *Voyez* ARANEA.

TELEM, Heb. *Agnus.*

1°. Nom d'homme, un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esd. 10. 24.

2°. Nom de ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 24. *Ziph Telem, Balath.* V. 1. Reg. 15. 4.

TELMON, Heb. *Ros preparatus.*

Un Levite du nombre des Portiers. 1. Par. 9. 17. 1. Esd. 2. 42. 2. Esd. 7. 45. c. 11. 19. c. 12. 25.

TELONIUM ; τελώνιον.

Ce mot vient du Grec τέλος, qui signifie, outre autres choses, tribut, impôt ; ainsi, ce mot signifie, Bureau des impôts, doüane. Matth. 9. 9. *Vidit hominem sedentem in telonio Matthæum nomine :* Jesus vit en passant un homme qui étoit assis au bureau des impôts nommé *Matthieu*, Marc. 2. 14. Luc. 5. 27.

TELUM, I, βέλος.

Ce mot, qui vient de τῆλε, *longè*, qui signifie, toute sorte d'armes qu'on jette de loin.

1°. Dard, trait, javelot, fleche. 2. Reg. 11. 20. *An ignorabatis quod multa desuper ex muro tela mittantur ?* Ignoriez-vous combien on lance de traits des murs. 2. Mach. 5. 3. c. 10. 30. c. 12. 27.

2°. Ce qui est nuisible & pernicieux. Ephes. 6. 16. *In omnibus sumentes scutum fidei, in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere :* Servez-vous en toutes choses du bouclier de la foi, afin de pouvoir repousser & éteindre tous les traits enflammés du malin esprit : Ces traits sont les tentations, soit charnelles soit spirituelles, dont le malin esprit enflamme la convoitise, qui ne peuvent s'éteindre que par la foi vive des biens éternels.

TEMERARIUS, I.

Ce mot vient peut-être de τολμηρός, hardi, ou de *Tama*, Hebreu, impur ; D'où vient, *Temerare*, Violer, gâter sans respect, inconsiderément.

Temeraire, indiscret, hardi, qui ne craint rien. Eccli. 9. 25. *Temerarius in verbo suo odibilis erit :* Celui qui est indiscret & précipité dans ses paroles, se fera haïr de tout le monde. Præceps.

TEMERE.

Adverbe de *temerare.*

Temerairement, indiscretement, avec hardiesse & précipitation. Eccles. 5. 1. *Ne temerè quid loquaris :* Ne dites rien précipitamment. Act. 19. 36.

TEMERITAS, TIS ; προπέτεια.

Temerité, entreprise trop hardie. 2 Reg. 6. 7. *Percussit eum super temeritate :* Dieu frappa Oza à cause de sa temerité, d'avoir osé toucher l'Arche, *ou bien*, d'avoir regardé dedans.

TEMPERAMENTUM, I.

Ce mot, du verbe *temperare*, vient de *tempus*, qui faisoit autrefois *temperis*, au genitif, & signifie, Temperament, moderation ; mais il marque aussi,

Le mêlange de quelque chose. Ezech. 13. 14. *Et destruam parietem quem linistis absque temperamento :* J'abbattrai la muraille que vous avez enduite d'un crespi qui n'étoit point détrempé ; c'est ce qui est expliqué v. 10. *Liniebant eum luto absque paleis :* Ils conduisoient cette muraille de bouë, sans y mêler de pailles pour la faire tenir. v. 15. 22. Ce mur, dont l'enduit ne tient point, marque les prédictions inutiles des faux Prophetes. *V.* PALEA.

TEMPERARE.

Ce verbe, qui vient de *tempus*, signifie, Temperer, adoucir, moderer, regler.

1°. Regler, gouverner. Prov. 16. 33. *Sortes mittuntur in sinum, sed à Domino temperantur :* Les billets du sort se jettent dans le sein ; mais c'est le Seigneur qui en dispose. *V.* SORS.

2°. Moderer, appaiser, addoucir. Gen. 24. 67. *In tantum dilexit eam, ut dolorem qui ex morte matris ejus acciderat, temperaret :* L'affection qu'Isaac eut pour Rebecca fut si grande, qu'elle tempera la douleur que la mort de sa mere lui avoit causée. c. 41. 57. Cette signification se tire de la trempe des métaux.

3°. Temperer, proportionner, former quelque chose avec un certain ordre. 1. Cor. 12. 24. *Deus temperavit corpus :* Dieu a mis un tel ordre dans tout le corps, qu'on honore davantage ce qui est moins honorable de soi-même. Contempe-rare.

4°. Disposer de certaine maniere, appliquer. Ezech. 26. 9. *Vineas & arietes temperabit in muros tuos :* Il appliquera avec ordre & mesure ses machines contre tes murs : Le Prophete parle de Nabuchodonosor, qui devoit assieger la ville de Tyr.

TEMPERATURA, Æ.

Temperature, disposition de quelque chose avec un certain temperament, *ou* mêlange. Ezech. 13. 11. *Qui liniunt absque temperaturâ :* Ils crépissent leur muraille d'un enduit qui ne tient point, faute d'y mêler de la paille. *V.* TEMPERAMENTUM.

TEMPESTAS, TIS ; καταιγίς, ίδος.

Ce mot vient de *tempus.*

1°. Le tems même. 2. Par. 21. 29. *Tabernaculum Domini eâ tempestate erat in excelso Gabaon :* Le Tabernacle que Moïse avoit fait étoit pour lors sur un lieu élévé à Gabaon. 2. Par. 28. 9.

2°. Une tempête, une tourmente, un orage sur terre ou sur mer. Matth. 16. 3. *Hodie tempestas, rutilat enim triste cœlum :* Nous aurons aujourd'hui de l'orage, parce que le ciel est sombre & rougeâtre. *V.* RUTILARE. Luc. 8. 24. Act. 27. v. 18. 20. Jon. 1. v. 4. 12. Tob. 3. 22. Job. 27. 10. c. 37. 9. Ps. 49. 4. &c. Ainsi, Ps. 8. 8. *Exaudivi te in abscondito tempestatis :* Je vous ai exaucé dans le secret de la tempête ; *c'est-à-dire*, en me cachant au milieu de la tempête que j'excitai tout d'un coup contre les Egyptiens au passage de la mer Rouge.

3°. Infortune, misere, desastre, affliction, traverse, disgrace. Job. 36. 14. *Morietur in tempestate anima eorum :* Ils mourront dans la misere, & d'une mort malheureuse ; Heb. *In adolescentiâ.* Ps. 54. 9. *Expectabam eum qui salvum me fecit à pusillanimitate spiritus & tempestate :* J'attendois celui qui me devoit delivrer de mon abbattement & de la tempête ; cette tempête étoit la sedition violente que Juventus.

son fils Absalom avoit excité contre lui. Ainsi, Ps. 68. v. 3. 15. *Tempestas demersit me :* La tempête m'a submergé ; cette tempête est la fureur des ennemis de Jesus-Christ, qui l'ont livré à la mort. Souvent les grands malheurs sont marqués par les eaux. Isa. 54. 11. Thren. 5. 10. *Pellis nostra quasi clibanus exusta est à facie tempestatum famis :* La famine qui est venu fondre sur nous comme un orage, nous a tout desseché la peau, comme si elle étoit grillée. Ezech. 27. 35.

4°. Violence, impetuosité, effort impetueux; soit de la part de Dieu contre les impies. Psal. 82. 16. *Persequeris illos in tempestate tua :* Vous les poursuivrez par le souffle impetueux de votre tempête. Le tumulte horrible qui se mit dans toutes ces armées confederées contre le peuple d'Israël, les fit consumer les unes par les autres en très peu de tems. 2. Par. 20. 22. 28. Jer. 23. 19. *Tempestas erumpens super caput impiorum veniet :* Le tourbillon de la colere du Seigneur va éclater sur la tête des impies. Ezech. 13. 13. *Erumpere faciam spiritum tempestatum :* Ce vent furieux plein d'orage, ce sont les Chaldéens qui devoient desoler Jerusalem. Nah. 1. 3. *Dominus, in tempestate & turbine via ejus :* i. e. *via Domini in tempestate & turbine :* Le Seigneur marche parmi les tourbillons & les tempêtes : Le Prophete marque, en langage figuré, que Dieu suscitera contre Ninive les armées des Chaldéens & des Medes, sous la conduite de Nabopolassar, qui fondirent sur eux comme une tempête. *Voiez* Nebula. Soit de la part des hommes séditieux, contre d'autres. Ps. 54. 9. Ps. 68. v. 3. 16.

5°. Ce qui arrive tout d'un coup, avec précipitation. Job. 36. 14. *Morietur in tempestate anima eorum :* Ils mourront d'une mort précipitée; *Hebr. In adolescentia.*

TEMPLUM, 2; *valo.*

Ce mot vient apparemment, *ou de* τέμενος, *ou* de l'Hebreu *tepilla*, priere, plûtôt que de *tueri* : il a neanmoins commencé d'être en usage, pour marquer les endroits que les augures designoient dans l'air ou sur la terre pour considerer le vol des oiseaux, puisqu'il a été donné aux lieux consacrés aux idoles, & ensuite au Temple consacré à Dieu parmi les Juifs, & enfin dans les Auteurs Ecclesiastiques, aux Eglises des Chrêtiens ; & par metaphore, à l'Eglise ; *c'est-à-dire*, à l'assemblée des Fidelles, & à d'autres choses.

1°. Temple consacré aux idoles. 1. Reg. 5. v. 2. 5. *Intulerunt eam in templum Dagon :* Ils porterent l'Arche dans le temple de Dagon. c. 31. v. 9. 10. 1. Par. 10. 10. 4. Reg. 19. 37. 2. Par. 36. 7. Isa. 37. 38. Nahum. 2. 6. Act. 19. 27. *Magna Dianæ templum:* Les Ephesiens avoient toûjours extrêmement reveré une statuë de Diane, faite de bois de vigne, qu'ils prétendoient être descenduë du ciel, & ils lui avoient fait bâtir un temple très-magnifique. Ce premier temple fut brûlé par Herostrate, homme de très-basse condition, qui vouloit faire parler de lui ; mais comme on en eut bâti un autre encore plus magnifique, il fut ruiné depuis par les Gots. & en plusieurs autres endroits. *Voiez* Delubrum.

2°. Toute sorte de lieu consacré à Dieu. 2. Mach. 1. 34. *Fecit ei templum :* Il en fit un lieu sacré. Cyrus aïant reconnu qu'au même lieu où les Prêtres avoient caché le feu sacré, on avoit trouvé une eau dont Nehemias avoit purifié les sacrifices, il y fit bâtir un espece de temple ou de chapelle, dont il donna la garde à des Prêtres, à qui il fit de fort grands presens.

3°. Le Tabernacle. 1. Reg. 1. v. 7. 9. *Cum redeunte tempore ascenderent ad Templum Domini :* Lorsque le tems étoit venu de monter au Temple du Seigneur; *c'est-à-dire*, au Tabernacle qui étoit à Silo. c. 3. 3. 2. Reg. 22. 7. Ps. 17. 7. Ps. 5. 8. Ps. 137. 2. & dans le sens litteral, le lieu où étoit l'Arche. Ps. 26 4. Ps. 28. 9. Ainsi, Psal. 67 32. *Confirma hoc, Deus, quod operatus es in nobis, à templo tuo :* Affermissez ce que vous avez fait parmi nous, du milieu de votre Temple. Le Temple n'étoit pas encore bâti : cela s'entend du Tabernacle où étoit l'Arche : L'Hebreu signifie, *palais* ou *demeure.*

4°. Le corps de Jesus-Christ, ou, sa Nature humaine où la Divinité habitoit. Joan. 2. 19. *Solvite Templum hoc & in tribus diebus excitabo illud :* Détruisez ce Temple, & je le rétablirai en trois jours. v. 21. *Ille autem dicebat de templo corporis sui :* Il l'entendoit du temple de son corps. Mal. 3. 1. *Statim veniet ad Templum suum :* Il devoit venir dans sa chair sainte qu'il appelle son temple, *ou*, dans le Temple de Jerusalem pour y enseigner le peuple.

5°. Le Ciel, qui est la demeure de Dieu même. Apoc. 7. 15. *Serviunt ei die ac nocte in Templo ejus :* Les Bienheureux le servent jour & nuit dans son Temple. Saint Jean fait allusion au Temple de Salomon, où les Prêtres servoient Dieu, qui étoit assis sur le Propitiatoire entre les Cherubins. Ps. 10. 5. *Dominus in Templo sancto suo, Dominus in cælo sedes ejus :* le Seigneur est dans son Temple saint, il a son thrône dans le Ciel. Psal. 17. 8. *Exaudivit de Templo sancto suo vocem meam :* Il a exaucé ma voix de son saint Temple, du haut du Ciel, *ou*, du Tabernacle. Jon. 2. 8. Mich. 1. 2. Hab. 2. 20.

6°. L'Eglise où Dieu demeure comme dans son Temple. Ps. 47. 10. *Suscepimus misericordiam tuam in medio Templi tui :* Nous avons reçu votre misericorde au milieu de votre Temple ; *c'est-à-dire*, dans l'Eglise, qui est son Temple, composé de tous les Fidelles, qui sont chacun en particulier le Temple du Saint-Esprit. Psal. 64. 5. Zach. 6. 12. *Ecce vir, Oriens nomen ejus, ædificabit Templum Domino :* Voilà l'homme qui a pour nom l'Orient, il bâtira un Temple au Seigneur : cet homme à la lettre, étoit Zorobabel ; mais dans le sens principal, c'étoit Jesus-Christ. v. 13. 14. 15. 2. Thess. 2. 4. *Ita ut in Templo Dei sedeat :* De sorte que l'Antechrist s'asseoira dans le Temple de Dieu ; *c'est-à-dire*, dans l'Eglise, où il se fera adorer comme Dieu. Apoc. 11. 19. *Et apertum est Templum Dei in cælo :* Alors le Temple de Dieu fut ouvert dans le Ciel : L'Eglise a été ouverte aux nations, & les mysteres leur ont été découverts. c. 3. 12. *Faciam illum columnam in Templo Dei :* Je ferai de lui une colomne dans le Temple de mon Dieu, il demeurera ferme dans l'Eglise par la grace de la perseverance.

7°. Les Fidelles sont appellés *le Temple de Dieu*, parce qu'il y reside par son Esprit, dont ils sont aussi appellés *les Temples.* 1. Cor. 3. 16. *Templum Dei estis, & Spiritus Dei habitat in vobis.* v. 17. 2. Cor. 6. 16. Eph. 2. 21. 1. Cor. 6. 19. *Membra vestra Templum sunt Spiritus-sancti :* Votre corps est le Temple du Saint-Esprit, qui reside en vous.

8°. Dieu même & Jesus-Christ, est le Temple de la Cité celeste. Apoc. 21. 22. *Et Templum non vidi in eâ, Dominus enim Deus omnipotens Templum illius est & Agnus :* Je n'y vis point de Temple, parce que le Seigneur Dieu tout puissant & l'Agneau en est le Temple ; les Bienheureux qui contemplent Dieu en lui-même, n'ont pas besoin

de temple poot lui offrir leurs vœux ; mais lui-même leur sert de temple.

Mais l'usage de ce nom le plus celebre & le plus frequent ; c'est pour marquer ce Temple fameux que Salomon fit bâtir à Jerusalem ; Dieu aïant ordonné à Moïse de bâtir un Tabernacle, selon le modele qu'il lui avoit prescrit : il l'avertit ensuite qu'il choisiroit un lieu particulier, où il vouloit qu'on lui offrît des sacrifices. Deut. 12. v. 5. 6. 13. 14. *Cave ne offeras holocausta tua in omni loco quem videris, sed in eo quem elegerit Dominus*. v. 18. 21. C'est à Jerusalem qu'il vouloit être adoré, dans le Temple qui devoit y être élevé ; David aïant eu le dessein d'entreprendre ce grand ouvrage, il laissa à son fils Salomon pour l'executer de grandes sommes d'or & d'argent : Salomon l'entreprit & l'acheva dans l'espace de 7. ans ; on peut voir toute la description, au III. Livre des Rois, c. 6. & 7. & au 2. Livre des Paralipomenes, c. 3. & 4. Mais ce premier Temple si magnifique aïant été détruit par Nabuchodonosor, 4. Reg. 25. 9. *Succendit domum Domini :* Il brûla la maison du Seigneur, quoiqu'ils se promissent à eux-mêmes que cela n'arriveroit pas. Jer. 7. 4. *Templum Domini, Templum Domini, Templum Domini est :* C'est le Temple du Seigneur, disoient les faux Prophetes. Il emmena tout le peuple en captivité à Babylone ; mais Dieu inspira à Cyrus & à ses successeurs la volonté de renvoïer le peuple, & de faire rebâtir le Temple. 1. Esdr. 3. v. 6. 8. 9. 10. 11. 12. *Qui viderant templum priùs cùm fundatum esset, & hoc Templum in oculis eorum, flebant voce magnâ :* Ceux qui avoient vû le premier Temple sur pied, ne pouvoient voir le second sans pleurer. ναός.

Quelques Auteurs croient que c'est ce second Temple que décrit Ezechiel, c. 40. & suiv. Mais c'est le sentiment de quelques autres, que le Temple tel qu'il est décrit dans Ezechiel, est le même qui fut détruit par Nabuchodonosor, & que Dieu le representa aux yeux du Prophete, non seulement pour assurer le peuple Juif que ce Temple seroit un jour rétabli, mais encore afin qu'étant revenus de captivité, ils le rebâtissent sur ce modele, autant qu'il seroit en leur pouvoir. Que si la description qu'en fait le Prophete, ne se rapporte point à celle du Temple de Salomon ; c'est que les Rois qui avoient regné successivement depuis lui, avoient ajoûté ou changé même plusieurs choses à ce Temple.

Herode le Grand voulut rebâtir le Temple, & le faire plus élevé : ainsi, il demolit celui ci, & en fit recommencer un autre tout nouveau beaucoup plus beau : c'est ce Temple qui subsistoit du temps de Notre-Seigneur, & que l'Empereur Tite détruisit quarante ans après ; c'est celui qui fut quarante-six ans à bâtir. Joan. 2. 20. D'autres croïent oeanmoins que ce fut le second Temple, & que ce qu'en dit Josephe ne paroît pas vrai-semblable.

Il y a encore eu un autre Temple bâti à Samarie sur le mont Garizim, qui donnoit de la jalousie aux Juifs ; c'est de ce lieu dont il est parlé, Joan. 4. 20. *Patres nostri in monte hoc adoraverunt, & vos dicitis, quia Jerosolymis est locus ubi adorare oportet :* Nos peres ont adoré sur cette montagne, & vous autres vous dites que c'est à Jerusalem où il le faut adorer ; ce Temple fut ruiné par Hircan, environ deux cens ans depuis qu'il fut bâti. *V. Josephe, l. 11. c. 8. l. 13. c. 6. & 18.*

Il y eut aussi un Temple bâti par les Juifs d'Alexandrie, sous la conduite d'Onias, qui s'étoit retiré à Alexaodrie vers Ptolomée Philometor Roi d'Egypte, & le bâtit de la même forme que celui de Jerusalem : il est parlé de ce Temple 2. Mach. 1 où l'Auteur rapporte une Lettre des Juifs de Jerusalem à ceux d'Egypte, par laquelle ils les prient de faire la fête de la Dedicace de leur Temple : on peut voir *Josephe, l. 13. c. 6.*

Mais ce mot *Templum*, par rapport au Temple de Jerusalem, a plusieurs significations differentes.

§. 2.

1°. Le Sanctuaire, *ou* la partie interieure du Temple. Isa. 6. 1. *Ea quæ sub ipso erant, replebant Templum :* Le bas de ses vêtemens remplissoit le Temple ; *c'est-à-dire*, couvroit le Sanctuaire, *ou* le Saint des Saints, *ou*, selon d'autres, cette partie qui s'appelloit *le Saint*, Heb. *Hecal* ; Dans ce Temple imaginaire, Apoc. 15. v. 5. 6. 8. *Apertum est Templum Tabernaculi testimonii in cœlo :* Je vis le Temple du Tabernacle du témoignage qui s'ouvrit dans le ciel ; *c'est-à-dire*, le Sanctuaire, *ou* la partie la plus secrete de ce Temple, qui lui paroissoit ouvert dans le ciel.

2°. Le lieu saint, cette partie du Temple qui étoit separée du parvis, par laquelle on entroit dans le Sanctuaire. Luc. 1. v. 21. 22. *Mirabantur quòd tardaret ipse in Templo :* Ils s'étonnoient de ce que Zacharie demeuroit si long-tems dans le Temple ; *c'est-à-dire*, dans cette partie du Temple qui s'appelloit *le lieu Saint*. Ainsi, Exod. 30. 13. *Juxta mensuram Templi :* Selon la mesure ou le poids du Sanctuaire, qui étoit pour lors le lieu saint du Tabernacle. *V.* Pondus. ναός.

3°. Le parvis, ou le dehors du Temple, où le peuple s'arrêtoit. Matth. 21. 12. *Ejiciebat omnes vendentes & ementes in Templo :* Il chassa tous ceux qui vendoient & qui achetoient dans le Temple ; *c'est-à-dire*, dans le parvis, ou la partie exterieure du Temple, ouverte à toutes sortes de nations, où les païens mêmes avoient la liberté de venir faire leurs prieres. Marc. 11. v. 15. 16. *Et non sinebat ut quisquam transferret vas per Templum :* Il ne permettoit pas que personne transportât aucun meuble par le Temple. Luc. 19. 45. Joan. 2. 14. Comme aussi, Matth. 23. 35. *Quem occidistis inter Templum & altare :* Que vous avez tué entre le Temple & l'Autel : Cette partie du Temple étoit le parvis. 2. Par. 24. 21. *In atrio domûs Domini* Marc. 11. 27. *Cùm ambularet in Templo*. Ainsi, Eccli. 50. 2. *Templi altitudo :* Les édifices qu'on avoit élevés autour du Temple. ἱερόν. ἱερόν. ἱερόν.

4°. Un palais, une maison magnifique, comme le Temple de Jerusalem. Ps. 44. 16. *Adducentur in templum Regis :* On les conduira dans le palais du Roi : Ce Palais signifie l'Eglise, qui est le Palais du souverain Roi. 2. Reg. 5. 8. *Cæcus & claudus non intrabunt in Templum :* Les aveugles & les boiteux n'entreront point dans le Temple ; *c'est-à-dire*, dans la forteresse de Sion, où a été construit le Tabernacle, & ensuite le Temple. *Voiez* Cæcus. οἶκος.

TEMPUS, oris ; χρόνος, καιρός.

Ce mot vient de τῆμος, *tunc*, & signifie proprement, la durée, ou l'espace qui s'écoule depuis un terme jusqu'à un autre ; il marque aussi l'occasion, la conjoncture, le tems propre pour quelque chose, un tems préfix, les saisons, & toutes les autres distinctions & proprietés du tems, sont marquées par ce mot. On a aussi donné aux temples le nom de *tempus*, ou plûtôt *tempora*, parce que c'est où on connoît l'âge : le tems en general & indéfini répond au Grec χρόνος, & le tems propre pour quelque chose, l'occasion du tems est marquée par le mot

καιρός,

καιρός, quelquefois neanmoins ce dernier mot signifie l'espace du tems. Rom. 5. 6. 1. Cor. 4. 5. c. 7. 29. Gal. 4. 10. Eph. 5. 16. Coloss. 4. 5. & ailleurs ; mais le mot *χρόνος* ne se met point pour *καιρός*, *c'est-à-dire*, pour un tems déterminé, propre à faire quelque chose.

1°. Le tems, la durée des choses, qui se mesure par le cours du Soleil & de la Lune. Apoc. 16. 6. *Tempus non erit amplius :* Il n'y aura plus de temt : Dans l'autre vie, le tems ne se mesurera plus par le cours des astres, puisque nous serons au dessus des cieux. Sap. 2. 5. *Umbra transitus est tempus nostrum :* Le tems de notre vie n'est qu'une ombre qui passe. 1. Cor. 7. 29. *Tempus breve est :* Le tems est court : La durée du monde, ou le tems de la vie de l'homme passe bien vîte. Matth. 2. v. 7. 16. Joan. 7. 35. &c.

De ce mot pris en general, pour marquer toute sorte de tems, viennent ces phrases :

Novissima tempora : Les derniers tems ; ce qui s'entend en plusieurs manieres. *V.* Novissimus.

Novissimo, ou *extremo tempore :* Enfin. Num. 24. 14. Deut. 4. 30. c. 31. 29. *Occurrent vobis mala in extremo tempore :* Vous vous trouverez enfin surpris de beaucoup de maux. Isa. 9. 1. *Primo tempore alleviata est terra Zabulon :* D'abord le payt de Zabulon fut legerement affligé par Teglatphalasar. *Novissimo aggravata est via maris :* A la fin le pays qui est le long de la mer fut accablé de maux par Salmanasar.

Omni tempore : Toûjours, sans cesse. Ps. 33. 1. *Benedicam Dominum in omni tempore.* Ps. 118. 20. Prov. 5. 19. c. 8. 30. c. 17. 17. c. 18. 1. &c. Ainsi, Bar. 3. 32. *Æterno tempore.*

In illo tempore : En ce tems-là ; Cette expression dans l'Evangile ne marque pas toûjours un tems déterminé ; mais on lui donne quelque étenduë, de quelques jours, de quelques mois, & quelquefois de quelques années ; comme, Matth. 3. 1. *In diebus illis :* Où ce tems est éloigné de celui qui précede de plus de 25. ans ; ainsi, il marque quelquefois un tems en general, comme quand il se dit pour servir de commencement aux Evangiles qui se lisent dans l'Eglise. Judic. 17. 1. *Fuit eo tempore :* Ces paroles ne sont ni dans l'Hebreu, ni dans les Septante ; & les plus habiles conviennent que cet évenement doit être placé après la mort de Josué.

Tempus constitutum : Un tems arrêté. 2. Reg. 24. 15. *De manè usque ad tempus constitutum :* Le Seigneur envoïa la peste dans Israël depuis le matin jusqu'au tems arrêté ; *Gr.* ἕως ὥρας ἀρίστου, *Usque ad horam prandii :* Jusqu'à midi, selon Josephe, & plusieurs anciens Peres ; ou, *Jusqu'au soir*, selon saint Jerôme, & la plûpart des nouveaux Interpretes ; ou, *Jusqu'à la fin des trois jours*, selon quelques-uns.

Tempus malum : Un tems d'affliction & de grande misere. Ps. 36. 16. *Non confundentur in tempore malo :* Ils ne seront point confus dans le mauvais tems ; *c'est-à-dire*, dans le tems de l'adversité. Eccl. 9. 12. Mich. 2. 3. *Tempus pessimum :* Un tems très-mauvais. Ainsi, *Tempus caliginis ; tempus trituræ ; tempus messionis ; tempus visitationis*, signifient la même chose dans les Prophetes. *V.* Visitatio, Caligo, Messio, &c. Mais, Amos 5. 13. *Tempus malum :* C'est le tems où regnent les crimes. Eccli. 51. 16. *Tempus iniquum :* Un tems où les méchans persecutent.

Multa tempora : Beaucoup de tems, signifie, Long-tems. Luc. 8. v. 27. 29. *Multis enim temporibus arripiebat illum :* Il le possedoit depuis long-tems.

c. 20. 9. 2. Mach. 15. 38. &c. Mais, *Multum tempus*, signifie aussi la vieillesse & la langueur. Job. 12. 12. *In multo tempore prudentia.* Sap. 2. 10. c. 4. 13.

Tempora secularia, ou *æterna :* Les temt des siecles passés, sont les tems, ou les âges qui ont précedé le premier Avenement de Jesus-Christ. 2. Tim. 2. 9. Tit. 1. 2. *Ante tempora secularia :* Avant tous les siecles. *V.* Secularis. Rom. 16. 25.

Tempus alicujus : Le tems de quelqu'un ; c'est le tems où il reçoit la punition de ses crimes par la vengeance de Dieu. Ezech. 22. 3. *Civitas effundens sanguinem in medio sui, & veniat tempus ejus :* Jerusalem est une ville pleine de meurtres qui lui attireront le tems de la punition de ses crimes. v. 4. *Adduxisti tempus annorum tuorum :* Tu as fait hâter le tems que tu doit passer dans l'affliction. c. 30. 3. *Tempus gentium erat :* Ce sera le tems de tirer vengeance des Egyptiens. Luc. 21. 24. Isa. 14. 1. Jer. 27. 7.

Ainsi, *Tempus iniquitatis alicujus :* Le tems que l'on punit très-rigoureusement l'iniquité de quelqu'un. Ezech. 21. v. 28. 29. c. 35. 5. Mais quelquefois le tems de quelqu'un est le tems de la vie qui n'est point retranché. Eccl. 7. 18. *Ne moriaris in tempore non tuo :* De peur que vous ne mouriez avant votre tems. Job. 22. 16. Eccli. 30. 26.

Tempus ignorantiæ : Le tems de l'ignorance ; c'est le tems qui a précedé la venuë du Messie & la prédication de l'Evangile, où les nations étoient enveloppées dans les tenebres les plus épaisses. Act. 17. 30. *V.* Dispicara.

Tempus tenebrosum : Le tems couvert de tenebres ; c'est le tems de la mort pour les méchans & d'une nuit éternelle. Eccl. 11. 8.

Facere tempus, pour *agere*, Passer le tems. Act. 15. 33. *Facto ibi aliquanto tempore :* Après qu'ils eurent demeuré là quelque tems. c. 18. 23. *V.* Facara, 0. 15.

§.

2°. Tems préfix ou arrêté, temps destiné à quelque chose. Matth. 16. 3. *Signa temporum.* 1. Thess. 5. 1. Joan. 7. 6. 1. Par. 9. 25. *Veniebant in Sabbatis suis de tempore usque ad tempus :* Ils venoient tous les jours de Sabbath aux tems reglés & déterminés. Ezech. 4. 10. *A tempore usque ad tempus comedes illud :* Vous le mangerez dans l'espace de ce temps. Psal. 101. 14. *Tempus miserendi ejus, quia venit tempus :* Le temt est venu d'avoir compassion de Sion, le tems destiné est venu. Ezech. 7. v. 7. 12. Dan. 11. v. 27. 29. 35. 40. Apoc. c. 13. 12. 12. Ps. 118. 126. &c. Ainsi, Matth. 8. 29. *Venisti huc ante tempus torquere nos ?* Estes-vous venu ici pour nous tourmenter avant le tems : Ce tems est la fin du monde, auquel tems les demons seront renfermés dans l'abîme. Dan. 7. 12. *Usque ad tempus, & tempus :* Jusqu'au tems determiné à chaque Monarchie. Act. 1. 7. 1. Thess. 5. 1. Job. 24. 1. Deut. 32. 35. 2. Esd. 10. 34.

De-là viennent ces façons de parler :

Accipere tempus : Prendre son tems. Psal. 74. 3. *Cùm accepero tempus :* Lorsque le tems que j'ai ordonné sera venu.

Suo tempore aliquid facere : Faire quelque chose en son tems. Lev. 23. 4. *Hæ sunt feriæ quas celebrare debetis temporibus suis :* Voici les fêtes que vous devez celebrer chacune en son tems. c. 26. 3. Num. 9. v. 7. 13. *Exterminabitur anima illa de populis suis quia sacrificium Domino non obtulit tempore suo :* Il sera exterminé du milieu de son peuple, parce qu'il n'a pas offert en son tems au Seigneur le sacrifice ; *c'est-à-dire*, l'oblation pascale. c. 28. 2. Isa. 60. 22. *In*

tempore ejus, i. e. *suo*: Quand le tems en sera venu. Jer. 31. 5. *Donec tempus veniat, non vindemiabunt*: Ceux qui plantent les vignes n'en recueillent point le fruit, jusqu'à ce que le tems en soit venu. La Loi ordonnoit qu'on ne mangeroit point du fruit des arbres les trois premieres années qu'ils auroient été plantés; que celui qu'ils porteroient en la quatriéme, seroit consacré entierement au Seigneur, & qu'on pourroit seulement en manger la cinquiéme année. Lev. 19. v. 23. 24. 25. Ps. 1. 3. & Luc. 1. 20. 2. Thess. 2. 6. &c. A quoi se peut rapporter ce qui est dit, Eccl. 3. v. 1. 2. Eccl. 48. 10. *In judiciis temporum*: Pour reprendre les peuples en certain temps, fixe & arrêté.

Ponere tempus alicujus rei: Prescrire un temps pour quelque chose. Judith. 8. 13. *Posuistis vos tempus miserationis Dei*: Vous avez prescrit le tems de la misericorde de Dieu, vous lui prescrivez des bornes. V. CONSTITUERE. Job. 28. 3. *Tempus posuit tenebris*: Dieu a reglé le tems que les métaux devoient être ensevelis dans les tenebres.

2°. Tems propre, convenable, commode & avantageux à quelqu'un pour faire quelque chose. Eccl. 8. v. 5. 6. *Omni negotio tempus est & opportunitas*: Toutes choses ont leur tems & leurs momens favorables. Eccli. 4. 23. *Conserva tempus*: Menagez le tems. Gal. 6. 10. *Dum tempus habemus, operemur bonum ad omnes*: Pendant que nous en avons le tems, faisons du bien à tous. 1. Mach. 15. 34. Jer. 8. 7. *Milvus in cœlo cognovit tempus suum, turtur, & hirundo, & ciconia*: Le milan, la tourterelle, l'hirondelle & la cicogne, connoissent le temps qui leur est propre pour passer d'un pays en un autre. Ezech. 16. 8. *Tempus tuum, tempus amantium*: Vous étiez dans le temps & l'âge que les amants se marient; *c'est-à-dire*, en âge d'être mariée. Matth. 21. 34. *Tempus fructuum*: Le tems propre pour cueillir les fruits meurs. Marc. 11. 13. *Tempus ficuum*. Jer. 50. 16. *Tempus messis*: Ce que saint Paul appelle, Act. 14. 17. *Tempora fructifera*: Les saisons favorables pour les fruits. Mais Lev. 25. 16. *Tempus frugum vendet tibi*, ne signifie pas le tems de la recolte, mais le revenu même, ou les fruits pour le tems qui restoit jusqu'au Jubilé. Ainsi, *Tempus beneplaciti*. Ps. 68. 14. *Tempus placitum*. Isa. 49. 8. *Tempus acceptum*. 2. Cor. 6. 2. & absolument, Marc. 1. 15. *Impletum est tempus*: Le tems est accompli; c'est le tems que Dieu se rend favorable, & qu'il communique ses graces, sur tout par la prédication de l'Evangile: ce tems est appellé, *Plenitudo temporis*, Galat. 4. 4. Ephes. 1. 10. *c'est-à-dire*, le tems favorable, après l'accomplissement duquel JESUS-CHRIST devoit paroître au monde: & Heb. 9. 10. *Tempus correctionis*: Le tems que la Loi ancienne devoit être corrigée par une nouvelle.

Tems pris dans un sens impropre & figuré.

1°. Saison, partie de l'année. Gen. 1. 14. *Ut sint in signa & tempora, & dies, & annos*: Le soleil & la lune servent de signes, pour marquer les temps & les saisons. Exod. 34. 22. Ps. 103. 19. Sap. 2. 7. *Flos temporis*: La fleur de la saison. c. 7. 18.

Ainsi, un certain tems de l'année. Gen. 18. v. 10. 14. *Revertar ad te hoc eodem tempore*: Je vous reviendrai voir dans un an, en ce même tems. 4. Reg. 4. v. 16. 17. Gal. 4. 10. *Dies observatis & menses, & tempora, & annos*: Vous observez comme les Juifs les jours & les mois, les saisons & les années; ces saisons c'étoit d'aller trois fois au Temple en certain tems de l'année; ce qui devoit être aboli par la Loi nouvelle. Exod. 34. 23. Eccli. 43. 6. *Ostensio temporis*: La lune marque les tems; c'est elle qui fait les mois. c. 47. 12. Jer. 24. 2. *Sicut primi temporis*, i. e. *æstivi*.

2°. Heure, certain espace de tems. 4. Reg. 7. v. 1. 18. *Duo modii hordei statere uno erunt hoc eodem tempore in portâ Samariæ*: Demain à cette même heure on donnera à la porte de Samarie pour un sicle deux mesures d'orge. Dan. 6. v. 10. 13. *Tribus temporibus per diem orat obsecratione suâ*: Daniel prie en trois tems pendant le jour, au matin, à midi & au soir; *c'est-à-dire*, à la troisiéme heure du jour, à la sixiéme, & à la neuviéme; car c'étoit là le tems de la priere, comme il paroît Act. 15. c. 3. 1. c. 10. 9.

3°. Année, espace d'un an. Dan. 4. 13. *Septem tempora mutentur super eum*: Qu'il se passe sept ans de la sorte à son égard. v. 20. 22. 29. c. 7. 25. *Usque ad tempus & tempora & dimidium temporis*: Jusqu'à trois ans & demi: il marque le tems que devoit durer la profanation du Temple faite par Antiochus. V. 1. Mach. 1. 57. & c. 4. 52. Le mot *tempus*, marque un an, *tempora*, deux ans, *dimidium temporis*: Une demie année; comme Apoc. 12. 14. & Dan. 12. 7. que l'on entend de la persecution de l'Antechrist, figurée par celle d'Antiochus. 2. Esdr. 10. 34. *Per tempora à temporibus anni usque ad annum*: Tous les ans en certain tems.

4°. La vie, *ou* le tems de la vie, *ou* du regne de quelqu'un. 2. Par. 14. 6. *Nulla temporibus ejus bella surrexerunt*: Il n'y avoit point eu de guerre pendant son regne; il parle d'Asa, 1. Cor. 7. 29. *Tempus breve est*: Le tems de la vie est court. Marc. 10. 30. Luc. 18. 30. *In hoc tempore*: Dans la vie presente. Rom. 8. 18. Isa. 33. 6.

Vie, Annus.

5°. L'état des choses sujettes au tems, les differents accidens de la vie, bons ou mauvais. Eccli. 9. 11. *Vidi sub sole ..... tempus casumque in omnibus*: J'ai vû que sous le soleil tout se fait par rencontre & à l'avanture; c'est une conclusion que les impies peuvent tirer de ce qui se passe dans le monde; mais c'est Dieu qui donne aux choses tel succès qu'il veut. 1. Paralip. 29. 30. *Gesta universi regni ejus & fortitudinis, & temporum quæ transierunt sub eo*: Tout ce qu'a fait David pendant son regne, sa vaillance, & les differentes avantures qui sont arrivées de son tems. Ps. 80. 16. *Et erit tempus eorum in secula*: La durée de leur punition s'étendra dans tous les siecles: on explique cet endroit de l'état des Juifs reprouvés jusqu'à la fin du monde, à cause de leur ingratitude: d'autres prenant ce futur pour un plusque parfait, l'expliquent du bonheur des Juifs, s'ils avoient obéï à Dieu; *Fuisset felicitas eorum perpetua*: Leur bonheur n'auroit point eu de fin. Thren. 1. 15. *Vocavit adversum me tempus*: Il a fait venir contre moi le tems de ma misere & de mon affliction. V. Isa. 7. 17. Ainsi, Dan. 2. 21. c. 7. 25. *Ipse mutat tempora*: Dieu dispose des évenemens de la vie & du regne des Princes. Esth. 16. 9. Job. 24. 1. Eccli. 18. 26. *A manè usque ad vesperam immutabitur tempus*: L'état des choses de la vie change comme le tems du matin au soir. c. 29. 6. *Tempus causabitur*: Il se plaindra du mauvais tems. Jer. 46. 17. *Tumultum adduxit tempus*. Voïez TUMULTUS.

6°. Annales, histoire, ce qui s'est fait dans les siecles passés. 1. Paral. 12. 32. *Qui noverunt singula tempora*: Quelques-uns de la tribu d'Issachar avoient la connoissance des tems: ce que d'autres entendent de la connoissance des fêtes des Juifs, & de leurs ceremonies; d'autres l'expliquent de la connoissance de l'avenir, en ce qui regarde la pluïe ou le beau temps. Esth. 6. 1. *Annales priorum temporum*.

TEMPORALIS, E ; πρόσκαιρος, α, ον.

1°. Temporel, qui appartient a la vie presente. 2. Cor. 4. 18. *Quæ videntur, temporalia sunt ; quæ non videntur, æterna :* Les choses visibles sont temporelles, mais les invisibles sont éternelles.

2°. Temporel, qui dure peu, qui n'est pas ferme & assuré. Matth. 13. 21. *Non habet in se radicem, sed est temporalis :* Il n'a point en soi de racine; mais il n'est que pour un tems. *V.* RADIX.

TEMPORANEUS, A, UM ; πρώϊμος.

Ce mot, qui vient de *tempus*, signifie dans l'Ecriture, la même chose que *tempestivus.*

1°. Ce qui arrive dans le tems propre, dans la saison ; ce qui se dit principalement de la pluïe qui tomboit en Automne, & étoit necessaire pour faire germer & lever les bleds. Jac. 5. 7. *Agricola expectat pretiosum fructum terræ, patienter ferens, donec accipiat temporaneum & serotinum : (* Gr. *imbrem :)* Le Laboureur, dans l'esperance de recueïllir le fruit précieux de la terre, attend patiemment que Dieu envoïe les pluïes de la premiere & de l'arriere saison; les premieres pluïes, *ou* celles de la premiere saison, sont celles de l'Automne ; les dernieres sont celles du Printems. *V.* SEROTINUS. Deut. 11. 14. Jer. 5. 24. Osé. 6. 3. *V.* IMBER.

πρόδρομος. 2°. Fruit précoce, qui meurit avant les autres. Isa. 28. 4. *Quasi temporaneum ante maturitatem Autumni :* Dieu qui menace de perdre le Roïaume de Samarie, leur declare qu'ils seront comme un fruit d'Automne meur avant le tems, qui est devoré par celui qui le rencontre.

TEMPUS, ORIS ; κρόταφος.

La temple, partie du corps entre l'œil & l'oreille: on a donné aux temples le nom de *tempora* ; parce que c'est où on connoît l'âge.

1°. La temple, *ou* les temples. Judic. 4. v. 21. 22. *Vidit Sisaram jacentem mortuum, & clavum infixum in tempore ejus :* Il vit Sisara étendu mort, aïant la temple percée de ce clou. 5. 26.

2°. La tête même ; d'où vient,

Dare requiem temporibus suis : Reposer sa tête. Ps. 131. 4. *Si dedero .... requiem temporibus meis donec inveniam locum Domino :* Je ne permettrai point à ma tête de reposer, jusqu'à ce que j'aie trouvé une demeure au Seigneur ; *c'est-à-dire*, jusqu'à ce que je lui aïe bâti une maison.

TEMULENTUS, A, UM, μεθύων, ουσα.

De *temetum*, qui vient de μέθυ, *vinum.*

Yvre, chargé de vin. 1. Reg. 1. 13. *Æstimavit eam Heli temulentam :* Heli crut qu'Anne avoit bû avec excès. 2. Reg. 13. 28. 3. Reg. 16. 9. c. 20. 16. Prov. 26. 9. *V.* SPINA. Dan. 5. 2.

TENAX, CIS.

Ce mot vient de *tenere*, & signifie, celui qui tient fortement, qui s'attache à quelque chose.

1°. Avare, chiche. Eccli. 14. 3. *Viro cupido & tenaci sine ratione est substantia :* C'est inutilement qu'un avare a des richesses, puisqu'il ne s'en sert, ni pour lui ni pour les autres.

2°. Ferme, constant, inébranlable. 2. Mach. 10. 12. *Ptolemæus qui dicebatur Macer, justi tenax erga Judæos esse constituit :* Ptolemée, qui s'appelloit *Macer*, avoit resolu de garder à l'égard des Juifs, toute sorte de justice & d'équité.

TENDERE ; τείνειν, ἐκτείνειν, ἐντείνειν.

Du verbe Eolique τένω, pour τείνω. Les Anciens se sont servis de *tenno* pour *tendo.*

1°. Tendre, bander ; comme *Tendere arcum*, Ps. 7. 13. Jerem. 50. 29. c. 51. 3. &c. *Tendere sagittam.* Isa. 66. 19. *V.* SAGITTA. D'où vient,

Tendentes arcum, tendentes sagittam, pour marquer les gens de trait, qui se servent de l'arc & de la flèche. Jerem. 51. 3. *Non tendat qui tendit arcum suum :* Que les archers ne se mettent pas en peine de bander leur arc pour prendre Babylone. *Voïez* ARCUS.

2°. Estendre, tendre à quelqu'un. Esth. 4. 11. *Nisi fortè Rex auream virgam ad eum tetenderit pro signo clementiæ :* Si quelqu'un se presentoit devant le Roi sans y être appellé, il falloit qu'il mourût, si le Roi pour marquer sa clemence, ne lui tendoit son sceptre.

3°. Tendre, dresser, preparer, comme tendre des filets ; d'où vient,

Tendere insidias : Tendre, dresser des embûches pour surprendre quelqu'un. 1. Reg. 15. 5. *Tetendit insidias in torrente :* Il dressa des embuscades le long du torrent. 4. Reg. 15. v. 15. 30. c. 21. 23. 2. Par. 25. 27. 2. Mach. 11. 68. &c. *V.* INSIDIÆ.

4°. Tendre, dresser, élever. Gen. 12. 8. *Tetendit ibi tabernaculum suum :* Jacob dressa là sa tente. Exod. 33. 7. Judic. 4. 11. 2. Reg. 6. 17. &c. Ce verbe se dit des tentes : d'où vient, *Tentorium*, & *tendere*, pris absolument pour, dresser une tente ; parce que l'on developpe ce qui étoit plié, & l'on étend par dessus des peaux ou autres choses pour servir de couverture : à quoi se peut rapporter, *Tendere aciem :* Estendre, developper, ranger une armée. Judic. 20. 33. *Tetenderunt aciem in loco qui vocatur Baalthamar.*

5°. Tendre, étendre, élever, étendre la main ; ce qui se fait pour differentes choses.

1°. Pour prier. Exod. 9. 33. *Tetendit manus ad Dominum :* Moïse éleva les mains vers le Seigneur: Cette élevation des mains est une marque de priere.

2°. Pour insulter & menacer. Job. 15. 25. *Tetendit adversus Deum manum suam :* Il a étendu sa main contre Dieu même, comme pour marquer sa desobéïssance & son opiniâtreté.

3°. Pour toucher, ou attenter à quelque chose. 2. Reg. 6. 6. *Extendit Oza manum ad arcam Dei :* Oza porta la main à l'Arche de Dieu. *V.* OZA.

6°. Estendre, tirer, allonger. Job. 38. 5. *Quis tetendit super eam lineam?* Qui est-ce qui a étendu le cordeau sur la terre pour la bâtir ? C'est Dieu qui a créé le monde, en le tirant du néant. Thren. 2. 8. *Tetendit funiculum suum :* Il a étendu le cordeau pour la demolir : c'est ce que font les Maçons qui marquent avec le cordeau ce qu'ils veulent demolir.

7°. Estendre, donner de l'étenduë à quelque chose. Isa. 45. 12. c. 51. 13. *Manus meæ tetenderunt cælos :* C'est moi qui ai étendu les cieux, & fondé la terre.

8°. Estendre, augmenter, pousser plus loin. Exod. 19. 19. *Sonitus buccinæ prolixiùs tendebatur :* Le son de la trompette devenoit plus fort & plus perçant. Procedit.

9°. S'étendre jusqu'en quelque endroit. Num. 34. v. 4. 12. *Tendent usque ad Jordanem, & ad ultimum salsissimo claudentur mari :* Les confins de la terre de Chanaan du côté de l'Orient, s'étendront jusqu'au Jourdain, & se termineront enfin à la mer Salée. c. 35. 4. *Per circuitum mille passuum spatio tendentur :* Les fauxbourgs donnés aux Levites aux dehors des murailles de leurs villes, s'étendront tout autour dans l'espace de mille pas. Deut. 11. 30. Jos. 15. 7. Judic. 21. 19. 2. Par. 3. 4. *Quæ tendebatur in longum :* Une gallerie qui s'étendoit en longueur. Judith. 1. 3.

10°. Aller quelque part, tirer vers quelque en-

droit. Act. 27. 40. *Secundum auræ flatum tendebant ad littus :* S'abandonnant à la mer, ils tiroient vers le rivage. Jos. 8. v. 20. 24. Judic. 20. 45.

TENDICULA, æ.

Filets tendus.

Ce mot qui se fait de *tendere*, tendre, preparer, signifie proprement, un piege, un filet que l'on tend pour prendre des bêtes ; mais dans un sens figuré, il marque aussi,

Le piege, & les embûches que l'on dresse à quelqu'un, les moïens que l'on prend pour le perdre. Prov. 1. 11. *Abscondamus tendiculas contra insontem frustra :* Tendons en secret des pieges à l'innocent, qui ne nous a fait aucun mal.

TENEBRÆ, ARUM ; *ténebres.*

Ce mot viens de *tenere*, parce que les tenebres tiennent les hommes arrêtés ; comme il est dit, Sap. 17. v. 2. 17. *Unâ enim catenâ tenebrarum omnes erant colligati :* Ils étoient tous liés par une même chaîne de tenebres, qui est appellée, *Carcer tenebrarum*, c. 18. 4. C'est pour exprimer ce qui est écrit, Exod. 10. 23. *Nemo vidit fratrem suum nec movit se de loco ubi erat :* Nul ne vit son frere, ni se remua du lieu où il étoit : Moïse parle des tenebres de l'Egypte : dans le sens figuré il marque toutes sortes de maux dont on est accablé ; mais il signifie proprement, une privation de lumiere.

1°. Obscurité, par défaut, ou negation de lumiere. Gen. 1. 2. *Tenebræ erant super faciem abyssi :* Les tenebres étoient sur la face de l'abîme ; ces tenebres n'étoient point une absence ou une privation de lumiere, parce que la lumiere n'avoit pas encore été faite. 2. Cor. 4. 6. *Deus dixit de tenebris lucem splendescere :* Dieu commanda que la lumiere sortît des tenebres.

2°. Les tenebres, l'obscurité de la nuit. Ps. 138. v. 11. 12. *Et dixi, forsitan tenebræ conculcabunt me ; tenebræ non obscurabuntur à te ; sicut tenebræ ejus, ita & lumen ejus :* Peut-être, dira le pecheur, que les tenebres me cacheront ; mais il n'y a aucunes tenebres pour celui qui est toute lumiere, & la nuit toute obscure qu'elle puisse être, n'a rien d'obscur pour lui, les tenebres de la nuit sont à son égard comme la lumiere du jour même. Isa. 45. 7. *Ego formans lucem & creans tenebras :* C'est moi, dit le Seigneur, qui forme la lumiere & les tenebres. Gen. 1. v. 4. 5. *Divisit lucem à tenebris :* Il divisa la lumiere des tenebres, en les faisant succeder l'un à l'autre. *Appellavitque lucem Diem, & tenebras Noctem :* Il donna à la lumiere le nom de *Jour*, & aux tenebres le nom de *Nuit*. v. 18. Psal. 103. 20. *Posuit tenebras & facta est nox.* Jos. 2. 5. Judic. 19. 26. 4. Reg. 7. 7. &c. D'où viennent ces expressions,

Induere cœlos tenebris : Couvrir l'air de tenebres. Isa. 50. 3. *Induam cœlos tenebris.*

Convertere in manè tenebras : Faire succeder aux tenebres de la nuit la clarté du jour. Amos. 5. 8. v. 7. 42. 16.

Diem verti in tenebras : Que le jour soit changé en tenebres : c'est vouloir qu'il soit anéanti ; comme le souhaitoit Job du jour de sa naissance. Job. 3. v. 4. 5.

Nosse quis locus sit tenebrarum : Connoître la demeure de la lumiere & des tenebres ; c'est connoître ce que nul homme ne sçait, Job. 38. 19. *In quâ viâ lux habitet, & tenebrarum quis locus sit :* D'où viennent & où se retirent la lumiere & les tenebres qui se succedent l'une à l'autre.

3°. Toute sorte de tenebres & d'obscurité. Exod. 10. v. 21. 22. *Sint tenebræ super terram Ægypti :* Qu'il se forme sur l'Egypte des tenebres si épaisses, qu'elles soient palpables ; *Et factæ sunt tenebræ horribiles ;* Et des tenebres effroïables couvrirent toute l'Egypte. Ps. 104. 28. Deut. 4. 11. *Erantque in eo tenebræ :* La montagne où Moïse reçut la Loi étoit environnée de tenebres. V. LATIBULUM. c. 5. 13. Jos. 24. 7. *Posuit tenebras inter vos & inter Ægyptios :* Dieu mit des tenebres entre les Israëlites & les Egyptiens. V. Exod. 14. 20. Matth. 17. 45. Marc. 15. 33. Luc. 23. 44. *Tenebræ factæ sunt in universam terram :* Par toute la terre ; ce qui a été prédit Amos. 8. 9. *Occidet sol in meridie.*

4°. Tenebres, défaut de vûë qui se trouve dans les aveugles. Matth. 6. 23. *Si lumen quod in te est, tenebræ sunt, ipsæ tenebræ quanta erunt !* Si donc la lumiere qui est en vous, n'est que tenebres ; combien seront grandes les tenebres mêmes ? *c'est-à-dire*, si l'œil qui doit être la lumiere du corps, est devenu tenebreux, combien à plus forte raison tout le reste du corps, qui n'est que tenebres par lui-même, sera-t-il dans l'obscurité & en dangrr de se blesser, aïant perdu toute sa lumiere ; mais ces tenebres marquent la convoitise & les passions qui obscurcissent l'œil de notre ame ; *sçavoir*, l'intention pure. Act 13. 11. *Confestim cecidit in eum caligo & tenebræ :* Les tenebres tomberent sur lui. Deut. 28. 29. Sap. 19. 16. C'est à quoi fait allusion, Isa. 42. 16. *Ponam tenebras coram eis in lucem :* D'où vient,

Sedere in tenebris : Demeurer triste & affligé dans l'aveuglement. Tob. 5. 12. *Qui in tenebris sedeo.*

§.

Le mot *tenebræ*, pris dans un sens figuré.

1°. Chose secrete & cachée. Matth. 10. 27. *Quod dico vobis in tenebris, dicite in lumine :* Publiez ouvertement ce que je vous dis en secret. Luc. 12. 3. Dan. 2. 22. Job. 34. 22. Ainsi, Ps. 90. 6. *Non timebis à negotio perambulante in tenebris :* Vous ne craindrez point tout le mal qu'on pourroit vous faire en cachette. Isa. 191. 5. σκοτίᾳ.

De-là viennent ces façons de parler :

Abscondita tenebrarum : Les choses cachées qui ne viennent point à la connoissance des hommes. 1. Cor. 4. 5. *Illuminabit abscondita tenebrarum, & manifestabit consilia cordium :* Dieu dans son dernier jugement, produira dans la lumiere ce qui est caché dans les tenebres ; *c'est-à-dire*, ce qui n'est connu de personne.

Ponere tempus tenebris : Donner un tems aux choses cachées. Job. 28. 3. *Tempus posuit tenebris :* Dieu ne permet pas que ce qui est caché dans la terre y demeure toûjours.

2°. Une cachette, lieu où l'on se cache, & où l'on cache quelque chose. Job. 12. 22. *Revelat profunda de tenebris :* Dieu tire des lieux les plus secrets, ce qui y étoit profondément caché, & le met à découvert. *Non sunt tenebræ, & non est umbra mortis, ut abscondantur ibi qui operantur iniquitatem :* Il n'y a point de retraite si obscure, qui puisse cacher aux yeux de Dieu ceux qui commettent l'iniquité. Ezech. 8. 12.

3°. L'erreur & l'ignorance de la verité. Job. 37. 19. *Nos quippe involvimur tenebris :* Nous sommes enveloppés dans les tenebres de l'ignotance. Joan. 3. 19. *Dilexerunt homines magis tenebras quàm lucem :* Les hommes ont mieux aimé les tenebres que la lumiere ; Les tenebres sont l'ignorance & les erreurs dans lesquelles ils sont nés & élevés ; & cette lumiere c'est JESUS-CHRIST même. c. 12. 46. *Ego lux in mundum veni ut omnis qui credit in me, in tenebris non maneat :* Je suis venu dans le monde,

moi qui suis la lumiere, afin qu'aucun de ceux qui croïent en moi ne demeure dans les tenebres. Luc. 1. 79. Isa. 60. 2. Act. 26. 18. Eccli. 31. 16. Isa. 29. 18. c. 42. v. 7. 16. Mich. 3. 6. 1. Joan. 1. 5.

De cette signification viennent ces façons de parler.

Per diem incurrere in tenebras : Ne voir goutte en plein jour ; cela se dit de ceux qui croïent pouvoir penetrer les choses les plus difficiles, & qui n'apperçoivent quelquefois pas les plus aisées, Job. 5. 14.

Palpare quasi in tenebris ; Aller à tâtons ; c'est être dans l'ignorance de ce qu'on doit faire, Job. 12. 25.

In calle alicujus tenebras ponere : Mettre des obstacles dans les desseins de quelqu'un, afin qu'il manque de lumiere pour se conduire, & qu'il tombe. Job 19. 8. *In calle meo tenebras posuit.* Voïez CONTEGERE.

Mais ces tenebres s'entendent le plus souvent de l'ignorance du salut, & de la vraïe connoissance de Dieu. Joan. 1. 5. *Lux in tenebris lucet, & tenebræ eam non comprehenderunt* : La lumiere luit dans les tenebres, & les tenebres ne l'ont point comprise ; *c'est-à-dire*, la lumiere de la foi dans les cœurs aveuglés de passions. Ephes. 4. 18. *Tenebris obscuratum habentes intellectum* : Qui ont l'esprit plein de tenebres. Joan. 3. 19. *Dilexerunt homines magis tenebras quam lucem*, c. 12. 46. *Voïez ci-dessus*, Isa. 60. 2. Act. 26. 18. 1. Joan. 2. 8. 1. Petr. 2. 9. Ainsi, *Filii noctis & tenebrarum* : Enfans de la nuit & des tenebres, sont ceux qui sont dans l'ignorance des choses qui regardent leur salut ; De même aussi, *Esse, ambulare, manere in tenebris* : C'est être privé de la connoissance du vrai Dieu, & être dans les tenebres du peché. Joan. 8. 12. c. 12. v. 35. 46. Rom. 2. 19. 1. Thess. 5. 4. 1. Joan. 1. 6. c. 2. v. 9. *Sedere in tenebris.* Luc. 1. 79. Isa. 42. 7.

4°. Fausseté pernicieuse, fausse doctrine, contraire à celle de la religion : D'où vient,

Ponere tenebras lucem, & lucem tenebras ; Donner aux tenebres le nom de *lumiere*, & à la lumiere le nom de *tenebres*. Isa. 5. 20. C'est faire passer l'erreur pour la verité, & donner le nom d'erreur à la verité.

5°. Sottise, indiscretion : d'où vient,

In tenebris ambulare : N'avoir point de conduite, agir sans jugement & sans discretion. Eccl. 2. 14. *Stultus in tenebris ambulat.*

6°. Les pechés, les méchantes actions. 1. Joan. 2. 11. *Tenebræ obcæcaverunt oculos ejus* : Les tenebres l'ont aveuglé ; *c'est-à-dire*, la corruption de son cœur, ses mauvaises actions, qui sont appellées, *œuvres de tenebres*, Rom. 13. 12. *Abjiciamus ergo opera tenebrarum* : Quittons donc les œuvres de tenebres ; & Eph. 5. 11. *Nolite communicare operibus infructuosis tenebrarum* : Ne prenez point de part aux œuvres infructueuses des tenebres. A quoi se peut rapporter ce qui est dit, Matth. 6. 23. & Luc. 11. 35. *Si lumen quod in te est tenebræ sunt, ipsæ tenebræ quantæ erunt* : Ces tenebres sont la convoitise & les passions qui aveuglent la lumiere de l'esprit, & répandent dans l'ame un dereglement general. Ainsi, *Ambulare in tenebris*. 1. Joan. 1. 6. & 2. 11. C'est vivre dans le peché & la corruption. Psal. 1. 4.

7°. Les hommes qui sont dans les tenebres ; soit ceux qui n'ont point la connoissance du vrai Dieu, les infidelles. Ephes. 5. 8. *Eratis aliquando tenebræ* : Vous n'étiez autrefois que tenebres, & sont marqués par les enfans de tenebres. 1. Thess. 5. 5. *V.* FILIUS ; Soit ceux qui vivent dans l'impieté & dans la corruption, selon les maximes du siecle. Ephes. 6. 12. *Adversus mundi rectores tenebrarum harum* : Nous avons à combattre contre les Princes du monde ; *c'est-à-dire*, des gens de ce siecle tenebreux, qui sont esclaves de ces Princes malheureux, qui sont eux-mêmes appellés *tenebres*, Col. 1. 13. *Eripuit nos de potestate tenebrarum* : Il nous a arrachés de la puissance des tenebres ; *c'est-à-dire*, de la tyrannie des demons, qui ne sont plus que de pures tenebres, eux & ceux qui leur obéïssent. Luc. 22. 53. *Hæc est hora vestra & potestas tenebrarum* : C'est ici votre heure & la puissance des tenebres ; *c'est-à-dire*, le pouvoir que Dieu vous donne sur moi, & par vous aux Princes des tenebres, qui sont vos maîtres.

8°. Peine, affliction, misere. 1. Reg. 2. 9. *Impii in tenebris conticescent* : Les impies seront reduits au silence dans leurs tenebres ; *c'est-à-dire*, dans les maux que leur orgueïl leur aura attirés. 2. Reg. 22. 29. Ps. 17. 29. *Illumina tenebras meas* : Eclairez mes tenebres, faites cesser par votre bonté les maux que je souffre ; comme la lumiere marque la prosperité, les tenebres marque l'affliction & les maux. Job. 20. 26. *Omnes tenebræ absconditæ sunt in occultis ejus* : L'impie rencontrera toûjours toutes sortes de peines & d'afflictions qui lui seront reservées quelque part où il se cache. c. 23. 17. c. 30. 26. Ps. 111. 4. Eccl. 5. 16. Isa. 5. 30. c. 8. 22. c. 58. 10. c. 59. 9. Ezech. 32. 8. Amos. 5. v. 18. 20. Mich. 3. 6. Nahum. 1. 8. &c.

D'où viennent ces manieres de parler.

Dies tenebrarum : Un tems de tenebres ; *c'est-à-dire*, d'affliction & de misere. Joël. 2. 2. Soph. 1. 15. *Dies tenebrarum & caliginis*. Job. 15. 23. Esther, 11. 8.

Via alicujus tenebræ & lubricum : Qu'il n'y ait que tenebres, & rien que de glissant dans le chemin de quelqu'un ; *c'est-à-dire*, qu'il tombe dans de grands malheurs. Psal. 34. 6. *Fiat via illorum tenebræ & lubricum*. Jer. 23. 12. *V.* LUBRICUM, & Prov. 19. Apoc. 16. 10.

Adducere in tenebras : Jetter dans de grands malheurs. Thren. 3. 2. *Adduxit in tenebras & non in lucem*. V. LUX.

Circumdare tenebris : Environner de tenebres ; *c'est-à-dire*, d'afflictions. Job. 3. 13. *Circumdedit eum Deus tenebris* : Dieu l'a affligé de grands maux.

Expellere de luce in tenebras : Faire passer du bonheur dans le malheur. Job. 18. 18.

Intrare in tenebras : Entrer dans les tenebres de l'affliction & des peines. Isa. 47. 5. *Intra in tenebras* : Dieu parle à la ville de Babylone, qu'il vouloit punir à son tour, à cause des maux qu'elle avoit fait souffrir à son peuple.

Videre tenebras : Souffrir de grands maux. Job. 22. 6. *Putabas te tenebras non visurum.*

Ambulare, esse, sedere in tenebris : Vivre dans l'affliction & la misere. Isa. 92. v. 42. 7. c. 49. 9. c. 50. 10. Ps. 106. 10. *V.* AMBULARE, SEDERE. C'est en ce sens que dit Virg. *Æneid.* 2.

Afflictus vitam in tenebris luctuque trahebam.

Ambulare in tenebris ad lumen Dei. Recevoir le secours de Dieu dans les difficultés qui se rencontrent : cette lumiere de Dieu est sa faveur, dont il assiste les siens, qui sont affligés dans cette vie. Job. 29. 3. *Ad lumen ejus ambulabam in tenebris.*

Educere de tenebris : Délivrer de quelque grande affliction. Ps. 106. 14. *Eduxit eos de tenebris.*

Recedere, ou *reverti de tenebris* : Sortir d'un état malheureux, être délivré de son affliction. Job. 15. v. 22. 30. *Titubare in tenebris* : Hesiter, ne sçavoir que faire dans son malheur. Eccli. 37. 16.

9°. L'abbattement de l'esprit, & l'étonnement qui l'offusque, & lui ôte la liberté. Ps. 54. 6. *Contexerunt me tenebræ* : J'ai été tout couvert de tenebres; *c'est-à-dire*, d'afflictions, qui m'ont abbatu l'esprit, & qui me l'ont obscurci. Isa. 21. 4. *Tenebræ stupefecerunt me.*

10°. L'enfer, les peines éternelles. Tob. 4. 11. *Eleemosyna ab omni peccato & à morte liberat, & non patietur animam ire in tenebras* ; L'aumône délivre de tout peché & de la mort de l'ame, & ne permettra point que l'ame soit punie d'une mort éternelle dans les tenebres de l'enfer; l'avare au contraire sera damné pour n'avoir point eu pitié des pauvres. Eccl. 6. 4. *Frustrà venit & pergit ad tenebras* ; C'est en vain que l'avare vient au monde, il meurt sans faire de bien, & passe dans des tenebres éternelles. Eccli. 21. 11. *Inferi & tenebræ & pœnæ.* Ces tenebres sont appellées, *Caligo*, ou *Procella tenebrarum* ; 2. Petr. 2. 17. Jud. v. 13. *Quibus procella tenebrarum servata est in æternum* ; Une tempête noire & tenebreuse leur est reservée pour l'éternité. Elles sont aussi appellées, tenebres exterieures, Matth. 8. 12. c. 22. 13. c. 25. 30. *Ejicietur in tenebras exteriores* : Les enfans du Roïaume seront jettés dans les tenebres exterieures; *c'est-à-dire*, dans l'enfer; car il est ainsi nommé par le Fils de Dieu, à cause que la felicité des Bienheureux est representée dans l'Ecriture sous la figure d'un festin, & que le lieu où il se faisoit pendant la nuit étoit éclairé d'un grand nombre de luminaires; ainsi lorsque l'on étoit chassé de ce lieu, l'on étoit comme jetté dans les tenebres exterieures; *c'est à-dire*, dans les tenebres de dehors, ou qui étoient hors de la salle du festin.

11°. La mort, le tombeau. Ps. 87. 13. *Numquid cognoscentur in tenebris mirabilia tua?* Connoîtra-t-on vos merveilles dans les tenebres de la mort & du tombeau. 1. Reg. 2. 9. Eccl. 6. 4. Prov. 20. 20. *V.* Lucerna. Le tombeau est appellé, *Terra miseriæ & tenebrarum*, Job. 10. 22. & v. 21.

D'où vient cette phrase metaphorique, *In tenebris sternere lectum suum* : Dresser son lit dans les tenebres du tombeau, pour marquer que l'on est prêt de la mort. Job. 17. 13. *In tenebris stravi lectulum meum.*

TENEBRESCERE; σκοτίζεσθαι, σκοτάζειν.

Ce verbe signifie, s'obscurcir & se couvrir de tenebres; mais il marque dans l'Ecr.

1°. S'obscurcir, s'affoiblir, en parlant de la vûë. Eccl. 12. 2. *Antequam tenebrescat sol* : Avant que le soleil s'obscurcisse; *c'est-à-dire*, la vûë. v. 3. *Tenebrescent videntes per foramina* : Ceux qui regardoient par les troux; *c'est à-dire*, les yeux, seront couverts de tenebres; Ce discours est allegorique, & marque l'affoiblissement de la vûë dans les vieillards.

ἐκτυφλῶ. 2°. Estre dans les tenebres de l'ignorance & d'un aveuglement spirituel. Zach. 11. 17. *Oculus dexter ejus tenebrescens obscurabitur* : Son œil droit s'obscurcira, & sera couvert de tenebres : Dieu menace les mauvais Pasteurs de leur ôter la lumiere & l'intelligence pour la conduite.

συσκοτάζειν. 3°. Estre couvert de tenebres, être dans la tristesse & la desolation. Amos 8. 9. *Tenebrescere faciam terram in die luminis* : Je couvrirai la terre de tenebres lorsqu'elle devroit être pleine de lumiere; *c'est-à-dire*, toute leur prosperité se changera en deüil & en tristesse, lorsqu'ils y penseront le moins.

TENEBROSUS, a, um; σκοτεινὸς, ὁ, ἡ.

1°. Tenebreux, obscur, plein de tenebres & d'obscurité faute de lumiere. Matth. 6. 23. Luc. 11. 34. *Si autem nequam fuerit, etiam corpus tenebrosum erit* : Si votre œil est mauvais, votre corps aussi sera tenebreux; *c'est à-dire*, sera dans une obscurité entiere, après avoir perdu sa lumiere qui le conduisoit. *V.* Tenebræ, n. 4. Gen. 15. 17. Exod. 14. 20. Job. 3. 6. Ps. 17. 12. Sap. 17. 3. *V.* Oblivio.

D'où vient, *Terra tenebrosa* : Le fonds de la terre plein de tenebres, pour marquer le tombeau. Job. 10. 21.

Ostia tenebrosa : Les portes des tenebres; *c'est-à-dire*, les lieux les plus profonds sous la terre. Job. 38. 17. Tout ce qui est sous la terre est affreux & tenebreux, & la lumiere n'y penetre point.

Tempus tenebrosum : Le tems des tenebres; Heb. & Gr. *Dies tenebrarum* ; c'est-à-dire, La mort, ou le tems que l'on doit passer dans les tenebres du tombeau. Eccl. 11. 8. *Meminisse debet tenebrosi temporis.*

2°. Obscur, caché, retiré. Isa. 45. 19. *Non in abscondito locutus sum in loco terræ tenebroso* : Je n'ai point parlé en secret dans quelque coin de la terre obscur & retiré.

3°. Affreux, qui fait peur. Gen. 15. 12. *Horror magnus, & tenebrosus invasit eum* : Il fut saisi d'un grand effroi, & comme enveloppé de tenebres affreuses.

4°. Qui est enveloppé de tenebres spirituelles, dans l'erreur & l'ignorance de la verité. Prov. 4. 19. *Via impiorum tenebrosa* : La conduite des méchans est pleine d'erreur & d'ignorance. c. 2. 13. *Ambulant per vias tenebrosas* : C'est qu'ils ne suivent pas Jesus-Christ qui est la voïe unique. *Qui sequitur me non ambulat in tenebris*, Joan. 8. 12.

5°. Fâcheux, affligeant. Apoc. 16. 10. *Factum est regnum ejus tenebrosum* : Le roïaume de la bête devint tenebreux; *c'est-à-dire*, exposé à toutes sortes de malheurs; L'adversité est representée par les tenebres. ἐσκοτωμένη.

D'où vient, *In tenebrosis* (supp. *locis*) *ponere*, ou *collocare* : Mettre quelqu'un dans un cachot tenebreux; *c'est-à-dire*, le reduire à la derniere misere. Ps. 87. 7. Thren. 3. 6. *In tenebrosis collocavit me.* V. Ps. 142. 4.

TENELLUS, a, um; ἁπαλός.

Ce mot qui vient de *tener*, signifie proprement, tendrelet, un peu mol & tendre; mais il signifie aussi,

1°. Tendre, délicat, élevé tendrement. 1. Par. 29. 1. *Salomonem filium meum unum elegit Deus, adhuc puerum & tenellum* : On remarque que Salomon avoit alors environ 21. ans; ainsi cette tendresse s'entend plûtôt de la délicatesse que de l'âge, quoique David fort âgé pouvoit l'appeller de la sorte par rapport à lui.

2°. Tendre, dans un âge tendre. Prov. 4. 3. *Ego filius fui patris mei tenellus* : Salomon marque par ces paroles que son pere David l'avoit instruit à la pieté dès ses plus tendres années, sans que la tendresse que sa mere avoit pour lui l'en ait empêché. ἀγαπώμενος.

TENER, a, um; ἁπαλός.

Ce mot vient du Grec τέρην, qui signifie la même chose.

1°. Tendre. Matth. 24. 32. Marc. 13. 28. *Cùm jam ramus ejus tener fuerit* : Lorsque ses branches sont déja tendres; *c'est-à-dire*, quand le Printems est venu. Ezech. 17. 22. *De vertice ramorum ejus tenerum* (*ramum*) *distringam* : Je cueillerai du haut de ses branches un rejetton tendre : Ce rejetton

s'entend de Jesus-Christ qui étoit de la famille Roïale marquée par ce cedre élevé. 2. Reg. 23. 8. *Ipse est quasi tenerrimus ligni vermiculus:* Ces mots Latins sont l'interpretation des mots Hebreux qui signifient un nom d'homme: *Ipse Hadino Hesnita.* V. Vermiculus. ἁπαλότης.

2°. Tendre, jeune; ce qui se dit, *ou*, des bêtes. Gen. 18. 7. *Tulit inde vitulum tenerrimum:* Il prit un veau fort tendre; *ou*, des personnes. c. 33. 13. *Nosti, Domine mi, quòd pa vulos habeam teneros:* Vous sçavez, mon Seigneur, que j'ai avec moi des enfans fort petits.

3°. Tendre, moû, délicat, effeminé. Deut. 28. 56. *Tenera mulier & delicata:* La femme tendre & delicate, qui ne pouvoit pas seulement marcher. Isa. 47. 1. *Ultrà non vocaberis mollis & tenera:* On ne vous flatera plus de votre molesse & de votre délicatesse: Le Prophete qui prédit la ruine de Babylone, la compare à une jeune fille.

TENERE.

Tendrement, affectueusement. Gen. 44. 20. *Pater tenerè diligit eum:* Son pere l'aime tendrement.

TENERITUDO, inis; ἁπαλότης.

Ce mot signifie proprement la tendresse des choses opposée à la dureté; & dans un sens moins propre,

1°. Tendresse, mollesse, délicatesse des personnes. Deut. 28. 56. *Propter mollitiem & teneritudinem nimiam:* A cause de son extrême mollesse & délicatesse. Esth. 15. 6.

τρυφή. 2°. Choses delicates & précieuses. Jerem. 51. 34. *Replevit ventrem suum teneritudine mea;* Heb. *deliciis meis:* Il s'est rassasié de tout ce que j'avois de plus précieux: Le Prophete parle de Nabuchodonosor qui avoit fait enlever de Jerusalem ce qu'il y avoit de plus beau & de plus exquis.

TENERE; κρατεῖν.

Ce verbe se fait de τείνω, *tendere*, parce que pour tenir quelque chose, l'on étend les nerfs; autrefois on disoit *teno*, au lieu de *teneo:* il a plusieurs significations differentes qui répondent aux verbes Grecs ἔχειν κατέχειν & κρατεῖν.

ἐπιλαμβάνεσθαι. 1°. Tenir quelque chose, prendre avec la main. Gen. 25. 25. *Plantam fratris tenebat manu:* Il tenoit de sa main le pied de son frere. Act. 3. 11. Matth. 9. 25. *Tenuit manum ejus:* Jesus lui prit la main. c. 12. 11. *Si ovis ceciderit Sabbatis in foveam, nonne tenebit & levabit eam?* Si sa brebi vient à tomber dans une fosse le jour du Sabbat, ne la prendra-t-il pas pour l'en retirer? c. 18. 28. *Tenens suffocabat eum:* Le prenant à la gorge, il l'étouffoit. Marc. 5. 41. &c.

De-là vient, *Tenere pedes alicujus:* Embrasser les pieds de quelqu'un par respect. Matth. 28. 9. *Tenuerunt pedes ejus.*

Tenere manum: Tenir par la main, conduire. Gen. 21. 18. Ps. 72. 24. *Tenuisti manum dexteram meam.* Ps. 138. 10.

Tenere fusum: Tenir le fuseau, gagner sa vie à filer. 2. Reg. 3. 29. V. Fusus.

ἐπιλαμβάνεσθαι. *Tenere cornu altaris:* Prendre la corne de l'autel; *c'est-à-dire*, se refugier à l'autel qui servoit de sauvegarde. 3. Reg. 1. v. 50. 51. *Adonias tenuit cornu altaris:* Soit que ce fût à Gabaon où étoit le Tabernacle, ou à Jerusalem où David en avoit fait dresser un.

αἴρειν. *Tenere arcum, clypeum & hastam, gladium:* Estre prêt à combattre. 1. Par. 12. 8. *Tenentes clypeum & hastam.* 2. Par. 17. 17. c. 25. 5. Cant. 3. 1. V. Arcus.

λαμβάνειν. *Tenere cervicem alicujus:* Prendre quelqu'un à la gorge. Job. 16. 13. *Tenuit cervicem meam;* ou bien, *Tenere*, simplement, comme Matth. 18. 28. *Tenens suffocabat eum:* Il le prit à la gorge & l'étouffoit.

Tenere tympanum & cytharam: Tenir le tambour & la guitare; c'est ne songer qu'à se divertir. Job. 21. 12. ἀναλαμβάνειν.

Tenere aratrum: Labourer la terre, être laboureur. Eccli. 38. 26. *Qui tenet aratrum.*

Tenere falcem: Moissonner. Jer. 50. 16. *Tenentem falcem.* V. Falx.

Tenere remum. Tenir l'aviron, être forçat. Ezech. 27. 29. κωπηλάτης.

Tenere sceptrum: Regner, être Roi. Amos 1. v. 5. 8. κατακρατεῖν.

Tenere laterem: Tenir des briques; *c'est-à-dire*, en fabriquer. Nah. 3. 14. V. Subigere.

2°. Prendre, saisir, arrêter. Matth. 14. 3. *Herodes tenuit Joannem:* Herode fit prendre Jean. c. 21. 46. c. 22. 6. c. 26. v. 4. 48. 50. &c. A quoi se rapporte, *Teneri febribus:* Avoir la fiévre. Luc. 4. 38. συνέχεσθαι. *Teneri timore:* Estre saisi de fraïeur. c. 8. 37. *Teneri à diabolo*, 2. Tim. 2. 26. *Teneri leprâ*, Lev. 13. 13. *Teneri dolore*, Deut. 2. 25. 2. Reg. 1. 9. *Tenent me angustiæ*, Job. 4. 1. Ainsi, Ps. 72. 6. *Tenuit eos superbia:* L'orgueil s'est saisi d'eux. Eccli. 10. 15. *Qui tenuerit illam;* sc. *superbiam*, pour *Tenebitur ab illa.*

3°. Tenir, garder, retenir. Luc. 22. 63. *Viri qui tenebant illum, illudebant ei:* Ceux qui tenoient Jesus, se moquoient de lui. Eccli. 21. 17. Amos 1. 11. συνέχειν. *Eò quòd tenuerit ultra furorem suum:* Parce-qu'il n'a point mis de bornes à sa fureur; *Gr.* φυλάττειν. Ainsi, *Teneri præsidio:* Estre bien gardé. Num. 21. 24. *Forti præsidio tenebantur termini Ammonitarum:* La frontiere des Ammonites étoit défenduë par de fortes garnisons.

4°. Retenir ce que l'on a reçu, garder avec soin, observer & suivre avec attachement. Marc. 7. v. 3. 8. *Relinquentes mandatum Dei, tenetis traditionem hominum:* Laissant là le commandement de Dieu, vous observez avec soin la tradition des hommes. 1. Cor. 11. 2. *Præcepta mea tenetis:* Vous gardez les regles que je vous ai données. 1. Thess. 5. 21. 2. Thess. 2. 14. Apoc. 2. v. 14. 15. Job. 17. 9. *Tenebit justus viam suam.* c. 27. 6. Ainsi, Col. 2. 19. *Non tenens caput:* Ne demeurant point attaché à celui qui est la tête & le chef; *c'est à dire*, à Jesus-Christ que l'on ne reconnoît pas pour l'unique Sauveur & Mediateur. Hebr. 4. 14. *Teneamus confessionem:* Demeurons fermes dans la foi dont nous avons fait profession. c. 10. 23. Apoc. 2. v. 13. 25. c. 3. 11. 2. Thess. 2. 7. *Qui tenet nunc, teneat, donec de medio fiat:* Que celui qui a maintenant la foi la conserve jusqu'à ce que l'apostasie arrive. Prov. 4. 13. Cant. 3. 4. Eccli. 1. 24. c. 4. 14. Isa. 27. 5. c. 64. 7. *Non est qui teneat te:* Qui se tienne attaché à vous. Prov. 18. 22. *Qui tenet adulteram, stultus est & impius:* Celui qui retient une adultere est un insensé & un méchant. Il *est insensé*, parce qu'il semble qu'il contribuë à son deshonneur: Il *est méchant*, parce qu'il ne se declare pas assés ennemi de l'injure qui est faite non seulement à lui, mais encore plus à Dieu. *Aug. de adult conjug. l. 2. c. 6.* Eccli. 26. 11. *Qui tenet illam, quasi qui apprehendit scorpionem:* Celui qui tient avec lui (une méchante femme, qui la prend en mariage) est comme un homme qui prend un scorpion.

5°. Avoir, acquerir, obtenir. Hebr. 6. 18. *Ut fortissimum solatium habeamus, qui confugimus ad tenendam propositam spem:* Afin que nous aïons une puissante consolation, nous qui avons mis notre refuge dans la recherche & l'acquision des biens qui nous sont proposés par l'esperance. Luc. 14. 9. *No-*

vissimum locum tenere : Avoir la derniere place. Prov. 3. 18. Eccli. 25. 15. c. 4. 14. c. 26. 10. Isa. 51. 11.

D'où vient, *Tenere propositum :* Obtenir ce que l'on souhaite, venir à bout de son dessein. Act. 27. 13. *V.* PROPOSITUM.

πρωτεύων. *Primatum tenere :* Estre le premier. Col. 1. 18. *In omnibus ipse primatum tenens :* Etant le premier en tout.

Principatum tenere : Tenir le premier rang. Jos. 11. 10. *Asor inter omnia illa regna principatum tenebat ;* Gr. [illegible].

[illegible] *Solium gloria tenere :* Posseder un trône glorieux. 1. Reg. 2. 8. *Ut solium gloria teneat :* Afin qu'il soit dans les premieres charges.

Tenere vultum solii : Tenir en son pouvoir ces cieux visibles qui sont appellés le trône de Dieu. Job. 26. 9. *V.* SOLIUM.

[illegible] *Tenere extrema terra :* Gouverner les extrêmités de la terre. Job. 38. 13.

6°. Retenir, arrêter, empêcher. Luc. 24. 16. *Oculi illorum tenebantur ne eum agnoscerent :* Leurs yeux étoient retenus, de sorte qu'ils ne pouvoient le reconnoître; On ne sçait point quel fut le moïen dont JESUS-CHRIST se servit pour les empêcher de le reconnoître. Act. 2. 24. *Impossibile erat teneri illum ab eo :* Il étoit impossible que JESUS-CHRIST fût retenu dans la mort. Apoc. 7. 1. Prov. 27. 16. Gen. 39. 22. c. 40. 4. c. 42. v. 34. 36. c. 43. 14. Deut. 22. v. 6. 7. Jer. 50. 33. Dan. 14. 18. &c. Ainsi, Isa. 27. 5. *An potius tenebit fortitudinem meam ? cohibebit*

[illegible] Cogere. Retenir, arrêter par affection. Judic. 19. v. 6. 7. *Quem socer tenuit.* 4. Reg. 4. 8. Isa. 14. 2. *Tenebunt eos populi :* Les peuples les traiteront avec honneur ; Gr. [illegible]. Isa. 64. 7. *Non est qui teneat te ;* Gr. [illegible].

[illegible] 7°. Retenir, se souvenir. 1. Cor. 15. 2. *Quâ ratione prædicaverim vobis, si tenetis :* Si toutefois vous avez retenu ce que je vous ai prêché. Jerem. 2. 8.

[illegible] *Tenentes Legem :* Qui sçavent la Loi, les Docteurs de la Loi.

D'où vient, *Memoriter tenere :* Sçavoir par cœur. Deut. 31. 19.

8°. Prendre, choisir, Gen. 13. 9. *Si ad sinistram ieris, ego dexteram tenebo ;* Si vous allez à gauche, je prendrai la droite.

9°. Tenir, engager, obliger. Gen. 24. 8. *Non teneberis juramento ;* Vous ne serez point obligé a vôtre serment. Num. 30. v. 6. 13. 3. Reg. 8. 31. Ezech. 45. 16. *Tenebitur primitiis ;* Il sera obligé de donner les prémices.

10°. Tenir de la place, occuper, avoir de l'étenduë. Exod. 25. 17. *Duos cubitos & dimidium tenebit longitudo ejus, & cubitum ac semissem latitudo ;* Le propitiatoire aura deux coudées & demie de long, & une coudée & demie de large. c. 27. 9. c. 38. 14.

[illegible] 11°. Retenir, soûtenir, empêcher de tomber. 2. Reg. 6. 6. *Extendit Oza manum ad Arcam Dei, & tenuit eam ;* Oza porta la main à l'Arche de Dieu, & la retint. V. OZA.

12°. Joindre, unir. 3. Reg. 6. 34. *Utrumque ostium duplex erat, & se invicem tenens aperiebatur ;* Chaque porte étoit brisée, & elle s'ouvroit aïant ses deux parties unies ensemble. Job. 41. 8. *Una alteri adhærebit, & tenentes se nequaquam separabuntur ;* Elles se tiennent les unes aux autres sans qu'on les puisse separer.

TENTARE ; [illegible].

Ce verbe vient de *tenere*, comme si c'étoit tenir long-tems quelque chose entre ses mains, & la manier comme font ceux qui veulent voir ce que c'est ; mais ce verbe a des significations bien differentes, car il signifie en general, tâcher de faire quelque chose, *ou* essaïer, éprouver ; & dans une signification plus propre & plus particuliere, il se prend pour tenter ; *c'est-à-dire*, tâcher de connoître & de découvrir ce que l'on ne sçait pas ; mais cela se fait en bien des manieres : il y a sur tout deux sortes de tentations ; l'une bonne, & qui n'est qu'à notre avantage ; l'autre mauvaise, qui tend à nous séduire & à nous perdre. La premiere n'appartient qu'à Dieu ; la seconde au Diable qui nous tente, tantôt par lui-même, tantôt par nous-mêmes, & tantôt par les hommes, & par les creatures. Si c'est l'homme qui tente, ou c'est Dieu qu'il veut tenter, ou c'est d'autres hommes qu'il tente : il tente Dieu, soit en negligeant les moïens humains, & voulant l'obliger à faire des miracles ; soit en se défiant de son secours ; soit en voulant sçavoir ce qu'il ne veut pas que nous sçachions, ou quand on s'expose à quelque péril sans necessité & sans raison : il tente son prochain, ou comme Dieu fait pour une bonne fin & pour son bien ; ou comme fait le Diable, pour le corrompre & le séduire. Voici des exemples de toutes les differentes significations de ce verbe.

1°. Tâcher, chercher les moïens de faire quelque chose. Act. 9. 26. *Tentabat se jungere Discipulis :* Saul converti cherchoit à se joindre aux Disciples : Ce qui marquoit une retenuë pleine de discretion. c. 16. 7. c. 26. 21. 2. Mach. 2. 24. c. 7. 19. c. 6. 2. c. 10. 15. &c.

2°. Eprouver, essaïer. 1. Reg. 17. 39. *Cœpit tentare si armatus posset incedere :* Il commença à essaïer s'il pourroit marcher avec des armes. Judic. 11. 26. Eccl. 7. 24. Sap. 2. 17. Eccli. 39. 5. *Bona & mala in hominibus tentabit :* Il éprouvera le bien & le mal. Pour acquerir une sagesse consommée, il faut avoir l'experience de beaucoup de choses ; *Gr.* par ce qu'il a éprouvé. V. §. 3. n. 2.

3°. Entreprendre, se porter à faire quelque chose. Act. 19. 13. *Tentaverunt quidam & de circumeuntibus Judæis Exorcistis, invocare super eos, qui habebant spiritus malos, Nomen Domini Jesu :* Quelques-uns des Exorcistes Juifs, qui alloient de ville en ville, entreprirent d'invoquer le Nom du Seigneur JESUS, sur ceux qui étoient possedés des malins esprits. *V.* EXORCISTA. [illegible]

§. 1.

Tenter, éprouver, tâcher de connoître ce que l'on est, ou ce que l'on peut ; ce qui est une tentation d'épreuve.

1°. En bonne part, & pour une bonne fin. Matth. 22. 35. *Interrogavit eum unus ex eis Legis Doctor tentans eum :* L'un d'eux qui étoit Docteur de la Loi vint le tenter, en lui faisant cette question. Il paroît que ce n'étoit point avec une mauvaise intention, par ce que dit saint Marc, 12. 28. & suiv. Luc. 10. 25. 3. Reg. 10. 1. *Regina Saba, auditâ famâ Salomonis venit tentare eum in ænigmatibus :* La Reine de Saba aïant entendu parler de la grande réputation que Salomon s'étoit acquise, vint le tenter en lui proposant des questions obscures & des énigmes ; cela se faisoit de bonne foi. 2. Paral. 9. 1. Joan. 6. 6. *Hoc autem dicebat tentans eum :* JESUS-CHRIST tentoit Philippe pour éprouver si dans ce besoin pressant il auroit recours à la toute-puissance de Dieu, & pour lui faire connoître sa propre foiblesse.

Ainsi Dieu tente les hommes pour leur bien & pour sa propre gloire, afin d'éprouver leur vertu, &

& nous la proposer pour exemple ; soit en leur commandant des choses qu'ils ne voudroient point, afin d'éprouver leur obéïssance ; soit en leur suscitant des afflictions, afin de leur faire pratiquer la vertu de la patience ; soit en les éprouvant par quelque marque, pour faire connoître à eux-mêmes & aux autres leur fidelité pour Dieu.

1°. En commandant quelque chose difficile & fâcheux pour éprouver l'obéïssance. Genes. 22. 1. *Tentavit Deus Abraham* : Dieu tenta Abraham, en lui commandant d'immoler son propre fils qu'il cherissoit, Hebr. 11. 17.

2°. En suscitant des traverses & des afflictions. Exod. 15. 25. *Ibi tentavit eum* : Dieu éprouva son peuple dans le desert. Deut. 8. 2. *Ut affligeret te atque tentaret* : Vous vous souviendrez de tout le chemin par lequel le Seigneur votre Dieu vous a fait marcher dans le desert pendant quarante ans, afin de vous affliger & de vous tenter, & de découvrir ce qui étoit caché dans votre cœur, pour voir si vous seriez fidelle ou infidelle à observer ses commandemens ; c'est ainsi que Moïse parle au peuple d'Israël : Dieu nous éprouve, non pour reconnoître ce qui se passe dans nous, lui qui voit à nud le secret des cœurs ; mais pour nous apprendre à nous connoître nous-mêmes, & pour nous persuader de notre foiblesse, afin que le sentiment de notre impuissance nous porte à avoir sans cesse recours à sa grace. Sap. 3. 5. *In paucis vexati in multis benè disponentur, quoniam Deus tentavit eos, & invenit illos dignos se* : Leur affliction a été legére, & leur récompense sera grande, parce que Dieu les a tentés, & les a trouvé dignes de lui. Eccli. 4. 19. *Cruciabit illum in tribulatione doctrina sua, donec tentet eum in cogitationibus suis, & credat animæ illius* : La Sagesse exercera, par les peines dont ses instructions sont accompagnées, celui qui la suit, jusqu'à ce qu'elle l'ait sondé dans ses pensées, & qu'elle se soit assurée de son ame ; ἕως ὃ ἐμπιστεύσῃ ψυχῇ αὐτῶ, *c'est-à-dire*, qu'elle ait éprouvé s'il marche selon ses Loix. Judith. 8. v. 21. 22. Sap. 11. 10. Eccli. 4. 19.

3°. En abandonnant quelqu'un à lui-même dans quelque incertitude pour éprouver sa fidelité. Exod. 16. 4. *Ut tentem eum utrum ambulet in Lege meâ, an non* : Afin que j'éprouve s'il marche ou non, dans ma Loi : Dieu fit pleuvoir la mâne, afin d'éprouver si son peuple en useroit selon les regles qu'il lui prescrivoit, s'il la recevroit avec action de graces, & s'il se contenteroit de cette nourriture. Deut. 13. 3. *Tentat vos Dominus Deus vester, ut palam fiat utrum diligatis eum, an non* : Dieu éprouvoit son peuple par les faux Prophetes pour faire reconnoître sa fidelité, comme il permet qu'il y ait des heresies, afin qu'on découvre par là ceux qui sont solidement à Dieu. 1. Cor. 11. 19. 2. Par. 32. 31. *Dereliquit eum Deus ut tentaretur* : Dieu abandonna Ezechias pour être tenté, & permit qu'il s'élevât dans son cœur pour lui faire connoître sa foiblesse. Rien ne nous est plus inconnu que le fond de notre cœur ; ainsi Dieu nous interroge en quelque sorte, pour nous faire connoître à nous-mêmes, si nous lui sommes vraiment fidelles & obéïssans. *Aug. qu.* 19. *Greg. Mag. l.* 28. *c.* 5.

2°. Les hommes eux-mêmes, *ou* s'éprouvent pour leur bien, 2. Cor. 13. 5. *Vosmetipsos tentate si estis in fide* : Examinez-vous vous-mêmes pour reconnoître si vous êtes dans la foi.

Ou éprouvent & tentent les autres, *V.* n. 1.

§. 2.

Tenter, & tâcher de connoître ce qu'est, ou ce que peut quelqu'un, pour une mauvaise fin ; c'est ce qui arrive, *ou* quand les hommes tentent Dieu, *ou* quand ils tentent d'autres pour leur nuire, *ou* quand le Diable tente pour porter au mal.

1°. Les hommes tentent Dieu ; Soit en le voulant obliger à faire des miracles, & negligeant les moïens qu'il nous donne pour nous en servir. Matth. 4. 7. *Non tentabis Dominum Deum tuum* : Luc. 4. 12. Vous ne tenterez point le Seigneur votre Dieu : C'est ce que Jesus-Christ répondit au Diable qui vouloit lui persuader de se précipiter du haut en bas du Temple, à cause qu'il est dit que les Anges doivent veiller à la garde des justes, afin qu'il ne leur arrive aucun mal.

Soit par défiance, lorsqu'on n'ajoûte pas une entiere foi à ses paroles, & qu'on n'agit pas avec un cœur simple & droit dans l'obéïssance qu'on doit lui rendre. Exod. 17. v. 2. 7. *Tentaverunt Dominum dicentes, Est-ne Dominus in nobis, an non?* Ils tenterent là le Seigneur, en disant ; Le Seigneur est-il ou n'est-il pas, au milieu de nous ? C'est ce que disoient les Israëlites après tant de merveilles que Dieu avoit faites pour les assurer de sa puissance & du soin paternel qu'il ne dédaignoit pas de prendre d'eux. Num. 14. 22. *Tentaverunt me jam per decem vices, nec obedierunt voci meæ* : Ils m'ont déja tenté dix fois differentes, & n'ont point obéï à ma voix. Deut. 6. 16. *Non tentabis Dominum Deum tuum, sicut tentasti in loco tentationis.* V. Tentatio. Sap. 2. 12. Ps. 77. v. 18. 41. 56. Ps. 94. 9. Ps. 105. 14. Act. 1. 10. 1. Cor. 10. 9. Hebr. 3. 9 &c. Ainsi Achaz dit qu'il ne tentera point le Seigneur, Isa. 7. 12. *Non tentabo Dominum* : Quoiqu'il le tentât par son hypocrisie, sa défiance, & son incredulité. A quoi se peut rapporter l'action d'Ananie & de Sapphire, qui tenterent Dieu par leur hypocrisie & leur peu de confiance en la providence de Dieu, à qui ils prétendoient même cacher leur dessein. Act. 5. 9. *Quid convenit vobis tentare spiritum Domini?* De même les habitans de Bethulie le tentoient, faute de confiance en son secours. Judith. 8. 12. Ce n'est pourtant pas tenter Dieu, que de lui demander quelque signe de sa volonté, quand il commande quelque chose d'extraordinaire. Judic. 6. 39. *Ne irascatur furor tuus contra me, si adhuc semel tentavero* : Que votre colere ne s'allume pas contre moi, si je fais encore une fois une épreuve en demandant un second signe : Cela venoit de la foiblesse de la foi de Gedeon, & non pas de defiance ou de malice. *V.* 4. Reg. 20. 8.

Soit par le libertinage en violant ouvertement les Commandemens de Dieu, & croiant le pouvoir faire impunément. Mal. 3. 15. *Tentaverunt Deum, & salvi facti sunt* : Après avoir tenté Dieu par leurs impietés, ils n'en paroissent pas plus malheureux.

Soit en demandant des graces, & cependant negligeant de veiller sur eux, & de faire ce qu'il veut quils fassent pour les obtenir. Eccli. 18. 23. *Ante orationem præpara animam tuam, & noli esse quasi homo qui tentat Deum* : Préparez votre ame avant de vous mettre en priere, & gardez-vous d'approcher de Dieu comme celui qui le tente.

2°. Tenter pour une mauvaise fin, pour surprendre, ou pour avoir occasion de nuire :

C'est ainsi que les Pharisiens & les Docteurs de la Loi tentoient Jesus-Christ. Matth. 22. 18. *Quid me tentatis, hypocritæ?* Hypocrites, pourquoi me tentez-vous ? c. 16. 1. c. 19. 3. Marc. 8. 11. c. 10. 2. c. 12. 15. Luc. 11. 16. c. 20. 23. Joan. 8. 6. Ainsi, Eccli. 13. 14. *Ex multâ loquelâ tentabit te* : Il vous tentera en vous faisant beaucoup

parler, pour tirer de vous ce que vous tenez caché.

3°. Teoter pour seduire, & faire tomber daos le peché. Jac. 1. 13. *Deus neminem tentat :* Que oul ne dise, lorsqu'il est tenté, que c'est Dieu qui le tente; car comme Dieu ne peut être tenté d'aucun mal, il ne tente aussi personne; *c'est-à-dire*, il ne porte personne au peché: *Tentat Deus ut doceat; tentat diabolus ut decipiat:* Cette tentation s'appelle, Tentation de seduction, & se fait,

1°. Par le demon principalement, qui est pour cela appellé le tentateur, ou celui qui tente. 1. Thess. 3. 5. *Ne fortè tentaverit vos is qui tentat*, V. TANTATOR. Matth. 4. 1. *Tunc Jesus ductus est in desertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo:* JESUS fut conduit par l'Esprit saint dans le desert, pour y être tenté du Diable. Marc. 1. 13. Levit. 4. 2. Il voulut être tenté, pour nous apprendre à vaincre le Demon par son exemple, & à ne point se laisser seduire. 1. Corinth. 7. 5. *Ne tentet vos Satanas.* Act. 5. 3. Ainsi, 1. Cor. 10. 13. *Non patietur vos tentari supra id quod potestis :* Il ne permettra pas que vous soïez tentés au de-là de vos forces : Cela s'entend de toutes sortes de tentations qui conduisent au peché; & cela ne peut s'entendre que de ceux qui demandent à Dieu la force de les surmooter.

2°. Par le monde; *c'est-à-dire*, par les mauvais entretiens, & les mauvais exemples, par les menaces, les promesses & les caresses; tout est plein de ces sortes de seductions.

3°. Par la convoitise naturelle qui nous porte continuellement au mal. Jac. 1. 14. *Unusquisque tentatur à concupiscentiâ suâ abstractus & illectus :* Chacun est tenté par sa propre concupiscence qui l'emporte & qui l'attire dans le mal: Le Diable & le moode ne nous porteroient pas si aisément au mal, si nous-mêmes nous n'y étions portés naturellement. Gal. 6. 1.

§. 3.

Tenter, dans une signification impropre & figurée.

1°. Affliger, persecuter, tourmenter. Ps. 34. 16. *Tentaverunt me:* Ils m'ont éprouvé par toutes sortes de traverses. Hebr. 2. 18. *In eo enim in quo passus est ipse & tentatus, potens est & eis qui tentantur auxiliari :* Aïant été tenté & éprouvé par les peines qu'il a souffertes, il est disposé à secourir ceux qui sont tentés & affligés. c. 4. 15. c. 11. 37. Apoc. 2. 10. c. 3. 10.

V. not. §. 2. 2°. Eprouver, sonder, faire experience, examiner. Eccli. 34. v. 9 11. *Qui non est tentatus, quid scit?* Celui qui est peu experimenté, sçait peu de choses. c. 39. 5. *Bona & mala in hominibus tentabit:* Il éprouvera parmi les hommes le bien & le mal. Ps. 25. 2. c. 37. 30. Dan. 1. v. 12. 14. Apoc. 2. 2. Ainsi, *Manu tentare :* Aller à tâtons; c'est examiner avec la main par où on doit marcher 2. Petr. 1. 9. *Cœcus est & manu tentans :* Celui eo qui

ψηλαφῶν. ces graces ne se trouvent point est aveugle, & ne va qu'à tâtons.

TENTATIO, NIS; πειρασμὸς.

Ce mot signifie proprement, Epreuve, essai, qui se fait, *ou* de la part de Dieu, pour faire connoître à l'homme ce qu'il est, *ou* de la part des hommes à l'égard de Dieu, ce qui est une impieté, *ou* à l'égard des autres hommes, ce qui peut être bon ou mauvais, *ou* de la part du demon envers les hommes pour les séduire; mais souvent il signifie, affliction.

1°. Essai, épreuve, examen. Sap. 18. 25. *Erat enim sola tentatio ira sufficiens :* Il suffisoit de leur avoir fait sentir cette épreuve de votre colere. Eccli. 6. 7. *Si possides amicum in tentatione posside eum:* Si vous voulez faire uo ami, prenez-le, aprés l'avoir éprouvé. c. 27. 8. *Ante sermonem non laudes virum, hæc enim tentatio est hominum:* C'est à la parole qu'oo éprouve un homme.

2°. Epreuve qui se fait par l'affliction. Jac. 1. v. 2. 12. *Beatus vir qui suffert tentationem:* Heureux celui qui souffre patiemment les tentations & les maux de cette vie. Luc 8. 13. *In tempore tentationis recedunt :* Ils se retirent au tems de la tentation; *c'est-à-dire*, comme le dit saint Matthieu, 13. 21. *Factâ tribulatione & persecutione propter verbum* c. 22. 28. *Vos estis qui permansistis mecum in tentationibus meis :* C'est vous qui êtes toûjours demeurés fermes dans mes tentations & dans mes maux. Eccli. 4. 18. *In tentatione ambulat cum eo :* La sagesse marche avec lui dans la tentation; *Gr.* διεστραμμένως, par des voïes détournées. Le Sage parle des peines infiniment diversifiées que ressentent ceux qui se sont donnés à Dieu, qui ne doivent pas neaomoins nous affoiblir, mais plûtôt nous consoler, puisque Dieu nous les envoïe pour nous éprouver, pour nous purifier, & nous rendre dignes de lui. *Menoch.* Act. 20. 19. Gal. 4. 13. 1. Petr. 1. 6. c. 4. 12. 2. Petr. 2. 9. Apoc. 3. 10. Tob. 2. 12. c. 12. 13. Judith. 8. 24. Ps. 17. 30. Eccli. 2. 1. &c.

3°. Punition, châtiment. Sap. 18. 20. *Tetigit autem tunc & justos tentatio mortis :* Il est vrai que les justes furent aussi éprouvés par un châtiment de mort; dans la sédition de Coré, Dathan & Abiron. Num. 16. 1. &c.

4°. Tentation pour séduire & porter au mal. Sap. 14. 11. *Creatura Dei in odium factâ sunt, & in tentationem animabus hominum :* Les creatures de Dieu sont devenuës un objet d'abomination, un sujet de tentation aux hommes, par l'abus qu'ils en font; il parle de l'idolâtrie. 1. Cor. 10. 13. *Tentatio vos non apprehendat nisi humana :* Je souhaite qu'il ne vous arrive que des tentations humaines & ordinaire; *Gr.* apprehendit : Ces tentations sont les occasions de chûte & de peché de quelque part qu'elles viennent. On l'explique aussi des persecutions que les méchans font ordinairement aux gens de bien. Luc. 4. 13. *Consummatâ omni tentatione :* Le diable aïant achevé toutes ses tentations, se retira de lui pour un tems.

D'où viennent ces façons de parler.

Inducere in tentationem : Laisser tomber, abandonner à la tentation. Matth. 6. 13. Luc. 11. 4. *V.* INDUCERE.

Intrare in tentationem : Succomber, ou s'abandonner à la tentation. Matth. 26. 41. *Vigilate & orate ut non intretis in tentationem :* Veillez & priez afin que vous ne tombiez point dans la tentatioo; *c'est-à-dire*, afin qu'elle ne vous surmoote point : Entrer dans la tentation, est uoe maniere de parler des Hebreux pour signifier, s'y laisser aller & y tomber, comme 1. Tim. 6. 9. *Qui volunt divites fieri incidunt in tentationem :* Ceux qui veulent devenir riches, tombent dans la teotation & dans le piege du diable. Aiosi, dans tous ces endroits le mot de *tentation*, renferme le consentement de la volonté, qui succombe à la tentation, ou du moins marque une tentation qui porte au peché.

5°. Preuve éclatante, prodige qui sert de preuve. Deut. 4. 34. *Si fecit Deus ut ingrederetur & tolleret sibi gentem de medio nationum per tentationes, signa atque portenta :* Qu'un Dieu soit venu prendre pour lui un peuple au milieu des nations, en faisant éclater sa puissance par des signes. c. 29. 3. *Tentationes magnas quas viderunt oculi tui :* Vous avez vû ces

grandes marques de sa puissance devant vos yeux ; ces prodiges épouvantables, qu'il appelle, c. 7. 19. *Plagas maximas*, Hebr. *tentationes* : Ces grandes plaïes.

6°. Le lieu nommé *Tentation*. Exod. 17. 7. *Et vocavit nomen loci illius, Tentatio*, Heb. *Massah*, & *meriba* : Moïse appella ce lieu-là *Tentation*, Hebr. la tentation & le murmure. *Propter jurgium filiorum Israel, & quia tentaverunt omnes*. Deut 16. 6. *Sicut tentasti in loco Tentationis* : Comme vous l'avez tenté au lieu de la tentation. c. 9. 22. *In Incendio quoque, & in Tentatione, & in sepulchris concupiscentiæ provocastis Dominum* : Vous avez aussi irrité le Seigneur dans les trois lieux, dont l'un fut appellé, *l'embrasement*, l'autre, *la tentation*, & le troisiéme, *les sepulchres de la concupiscence*. D'où vient,

Dies tentationis. Pf. 94. 9. Hebr. 3. 8. *Secundùm diem Tentationis in deserto* : Comme il arriva au tems que le peuple étoit au desert, dans le lieu appellé, *Contradiction & murmure*.

7°. Un autre lieu de même nom. Deut. 33. 8. *Perfectio tua & doctrina tua viro sancto, quem probasti in Tentatione* : O Dieu, votre perfection & votre doctrine a été donnée au saint homme que vous avez éprouvé dans le lieu appellé *Tentation* : Cette deuxiéme action par laquelle les Israëlites murmurerent contre Dieu, est differente de la premiere, qui arriva en la demeure onziéme, au lieu que celle-ci n'arriva qu'à la quarantiéme année à Cadés, qui fut la trente-troisiéme demeure. *V*. Num. 20. 13. Neanmoins d'autres les confondent.

TENTATOR, IS.

Ce mot, qui signifie proprement, Tentateur, qui tente, qui sollicite au mal, est un des noms que l'Ecriture attribuë particulierement au diable, qui est appellé, *Tentator ille*, ὁ πειράζων. ou bien, *is qui tentat*. 1. Thess. 3. 5. parce qu'il n'a point d'autre fonction au monde que celle de tenter, & de solliciter au peché ; car, comme dit saint Jean Chrysostome, il ne mange, ni ne boit, ni ne dort, ni ne fait aucune autre chose que de tenter pour surprendre, & pour perdre tous ceux qu'il peut. Matth. 4. 3. *Et accedens tentator dixit ei* : Et le tentateur s'approchant de lui lui dit ; Cet esprit trompeur qui pouvoit bien avoir entendu la voix du ciel, qui avoit fait entendre ces paroles ; C'est ici mon Fils bien-aimé, & qui d'ailleurs étoit frappé des témoignages glorieux que saint Jean-Baptiste donnoit si hautement à JESUS-CHRIST, ne pouvoit accorder cette faim, qui paroissoit être un effet de la foiblesse de notre nature avec la vertu toute-puissante de celui que l'on disoit être le Fils de Dieu ; il se presenta donc à lui sous une forme corporelle, & apparemment humaine, & lui parla de la sorte.

TENTORIUM, II. Calm.

Ce mot vient de *tendere*, tendre ; parce qu'on déploïe les tentes pour les tendre & les dresser : Ainsi il marque,

§. I.

1°. Une tente, un pavillon. Genes. 4. 20. *Jabel fuit pater habitantium in tentoriis* : Jabel fut auteur des tentes où l'on campe ; c'est lui qui en a donné l'invention. c. 31. v. 33. 34. Deut. 5. 30. Jos. 7. 23. Judic. 4. 17. Esth. 1. 6. &c.

D'où viennent ces phrases :

Figere tentorium : Dresser une tente ; ce qui se faisoit en attachant à la terre de gros clouds pour tenir les cordes. Gen. 31. 25. Exod. 19. 2. Num. 1. 53. c. 2. 3. &c. Ce qui signifie souvent, s'établir dans un lieu.

Ponere tentorium : Placer ou dresser sa tente. Ezech. 25. 4. *Ponent in te tentoria sua* : Ils dresseront leurs tentes chès vous : cela s'entend des Arabes, qui conduisoient leurs troupeaux & logeoient sous des tentes. Isa. 13. 20. *Nec ponet ibi tentoria Arabs* : Ce qui marque une demeure & un établissement.

Dilatare locum tentorii sui : Elargir la place où l'on dresse ses tentes, c'est preparer des demeures pour une grande multitude de gens. Isa. 54. 2. *Dilata locum tentorii tui* : Le Prophete parle à l'Eglise, qui devoit recevoir en son sein les Gentils.

Extendere tentorium : Tendre une tente ; en la dressant on déploïe les rideaux. Jer. 10. 20. *Non est qui extendat ultrà tentorium meum* : Le Prophete fait parler Jerusalem, qui se plaint que ses habitans étant emmenés captifs, il ne restoit plus personne pour y habiter & pour la rétablir. Ainsi, *Extendere nubes quasi tentorium* : Ce qui se dit de Dieu, qui se sert des nuées comme d'une tente, ou d'un campement. Job. 36. 29.

Erigere tentorium : Dresser une tente. Num. 9. 18. *Ad imperium Domini erigebant tentoria, & ad imperium illius deponebant* : Ils dressoient leurs tentes, & décampoient au commandement du Seigneur ; *c'est à-dire*, selon que la nuée s'arrêtoit sur le Tabernacle, ou se retiroit.

Deponere, ou *dissipare tentorium* : Detendre un pavillon. Num. 9. 21. *Si post diem & noctem recessisset, dissipabant tentoria* : Si la nuée se retiroit après un jour & une nuit, ils detendoient aussi-tôt leurs pavillons.

Levare tentorium : Detendre un pavillon. Num. 10. 6. *V*. LEVARE.

2°. Demeure, habitation. Num. 24. 5. *Quàm pulchra tabernacula tua Jacob, & tentoria tua Israel* : Que vos pavillons sont beaux ; ô Jacob ; que vos tentes sont belles, ô Israël : Balaam prédit la felicité temporelle que Dieu devoit donner aux Israëlites dans la terre qu'il avoit promise à leurs peres. Deut. 5. 30. *Revertimini in tentoria vestra* : Retournez tous en vos maisons.

Ainsi, Jerusalem, *ou* le Temple, est appellé la tente ou la demeure de Dieu. Thren. 2. 6. *Dissipavit quasi hortum tentorium suum* : Le Seigneur a renversé sa tente comme un jardin qu'on détruit.

3°. Camp d'une armée. Habac. 3. 7. *Pro iniquitate vidi tentoria Æthiopiæ* : J'ai vû les tentes des Ethiopiens, dressées contre l'iniquité d'Israël : Ces Ethiopiens sont les Madianites, dans l'Ethiopie Orientale. *V*. ÆTHIOPIA. Dieu voulant punir les crimes des Israëlites, les livra à ces peuples, qui venoient tous les ans au tems de la moisson dresser leurs tentes dans les campagnes d'Israël, & ravageoient tout. Judic. 6. & 7. D'autres rapportent tout ce verset à la défaite des Madianites, qui arriva du tems de Moïse, pour les punir d'avoir fait tomber les Israëlites dans la fornication & l'idolâtrie. Num. 25.

4°. Cabane, chaumiere, petite loge. Gen. 33. 17. *Ædificatâ domo & fixis tentoriis* : Jacob se fit une chaumiere & des loges pour ses troupeaux, comme porte l'Hebreu.

TENTORIUM, I. Calm. Voiez TABERNACULUM.

§. 2.

1°. Le Tabernacle que Moïse avoit dressé par l'ordre de Dieu. Exod. 33. 8. *Aspiciebant tergum Moysi, donec ingrederetur tentorium* : Chacun se tenant à l'entrée de sa tente, regardoit Moïse par

derriere, jusqu'à ce qu'il fût entré dans le Tabernacle. Num. 9. 15. 1. Par. 17. 5. *In tentorio manens:* Dieu dit qu'il n'est point demeuré dans un lieu fixe, jusqu'à ce qu'on lui bâtît un Temple.

2°. Le voile qui separoit le Saint des Saints de l'autre partie du Tabernacle, qui étoit appellée *le Saint*. V. VELUM. V. VELAMENTUM.

3°. Le voile qui separoit le lieu saint du parvis. Exod. 26. 36. *Facies & tentorium in introitu tabernaculi de hyacintho & purpura:* Vous ferez aussi un voile pour l'entrée du Tabernacle, qui sera d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlate, deux fois teinte, de fin lin retors, sur lequel vous ferez un ouvrage de broderie. v. 37. c. 35. 15. c. 36. 37. c. 39. 38. c. 40. v. 5. 8. 26. Num. 3. 26.

4°. Le voile qui se mettoit à l'entrée du parvis. Exod. 27. 16. c. 26. 36. *In introitu verò atrii fiet tentorium cubitorum viginti:* A l'entrée du parvis vous mettrez dans l'espace de vingt coudées un voile d'hyacinthe & de pourpre. c. 35. 17. c. 36. 37. c. 40. 31. Num. 3. 24. c. 4. 25.

5°. Voile ou rideau qui servoit à revêtir le Tabernacle tout autour. Exod. 26. 2. *Unius mensura fient universa tentoria:* Tous les rideaux seront d'une même mesure: C'étoient ces dix rideaux dont il est parlé, v. 1. *Decem cortinas*. c. 27. v. 9. 11. 12. 14. 15. c. 38. v. 9. 11. 12. 13. 15. 16.

TENUIS, e; λεπτός, ή, όν.

Ce mot vient de *τεταμένος*, *extensus*, étendu, du verbe *τείνω*, *tendere*; parce que les choses qui se font minces & menuës, s'étendent.

1°. Menu, delié, fort petit. Isa. 29. 5. Le nombre de ceux qui vous dissiperont, sera comme la poussiere la plus menuë. *Erit sicut pulvis tenuis multitudo ventilantium te:* Le Prophete parle du grand nombre des Chaldéens qui devoient ruiner Jerusalem. Exod. 30. 36.

2°. Subtil, delié, élevé. 3. Reg. 19. 12. *Post ignem sibilus auræ tenuis:* Après le feu on entendit le souffle d'un petit vent.

§.

3°. Grêle, maigre. Gen. 41. v. 6. 23. 27. *Septem quoque boves tenues, & septem spicæ tenues, septem anni venturæ sunt famis:* Les sept vaches maigres & défaites, & les sept épies maigres, marquent les sept années de la famine qui doit arriver.

4°. Vil, méprisable, peu considerable. 1. Reg. 18. 23. *Ego autem sum vir pauper & tenuis:* Pour moi, je suis pauvre, & de peu de consideration.

TENUITAS, TIS.

§.

Maigreur, foiblesse, impuissance. Isa. 10. 6. *Propter hoc mittet dominator Dominus exercituum in pinguibus ejus tenuitatem:* C'est pour cela que le Dominateur, le Seigneur des armées fera sécher de maigreur les forts d'Assyrie; *c'est-à-dire*, rendra foibles & impuissans les Soldats du Roi d'Assyrie.

TEPIDUS, A, UM; χλιαρός, ά, όν.

Cet adjectif vient de *tepere*, qui se fait, ou de *τύφω*, *fumigare*, ou de *τέφρα*, *cinis*.

Tiede, un peu chaud, refroidi, à demi froid. Apoc. 3. 16. *Quia tepidus es, & nec frigidus, nec calidus, incipiam te evomere ex ore meo:* Parce que vous êtes tiede, & que vous n'êtes ni entierement froid, ni entierement chaud, je suis prêt de vous vomir de ma bouche: JESUS-CHRIST appelle *tiede*, celui qui n'est pas tout-à-fait impie, & ennemi declaré de la verité, mais qui n'a point une vraïe foi, ni une pieté sincere, & qui étant tout à tous, fait paroître quelque amour pour la vertu, mais qui en effet n'est qu'un hypocrite.

TER. V. TERTIO.

Du mot Grec τρίς.

1°. Trois fois. Matth. 26. v. 34. 75. Marc. 14. v. 30. 72. Luc. 22. v. 34. 61. Joan. 13. 38. *Non cantabit gallus donec ter me neges:* Le coq ne chantera point que vous ne m'aïez renoncé trois fois. Act. 10. 16. c. 11. 10. *Hoc factum est per ter:* Cela se fit jusqu'à trois fois; *c'est-à-dire*, Pierre vit par trois fois descendre du ciel une nappe tenuë par les quatre coins, qui s'abaissoit & venoit jusqu'à lui. V. LINTEUM. 2. Cor. 11. 25. *Ter virgis cæsus sum, ter naufragium feci:* J'ai été battu de verges par trois fois; *sçavoir*, par les Gentils, qui en usoient de la sorte, selon l'usage des Romains. Exod. 23. 17. c. 34. 14. 2. Par. 8. 13. Eccli. 43. 3. *Dejecit de cælo ignem ter:* Elie a fait par trois fois tomber le feu du ciel; deux fois sur les deux cinquantaine d'hommes, dont il est parlé 4. Reg. 1. 10. Et une fois pour consumer son sacrifice en presence des Prêtres de Baal. 3. Reg. 18. Exod. 23. 17. *Ter in anno apparebit omne masculinum tuum coram Domino Deo tuo:* Tous les mâles qui sont parmi vous viendront se presenter trois fois l'année devant le Seigneur votre Dieu. c. 34. 24. &c.

2°. Plusieurs fois, souvent. 2. Cor. 12. 8. *Propter quod ter Dominum rogavi ut discederet à me:* C'est pourquoi j'ai prié trois fois le Seigneur, afin que cet Ange de Satan se retirât de moi; trois fois est un nombre incertain pour un nombre fini, à moins que ce ne soit que l'Apôtre aïant prié trois fois, n'ait reçu de Dieu la réponse qui suit 9. *Sufficit tibi gratia mea:* Ainsi, *bis & ter*, deux ou trois fois; c'est un nombre indéfini. Eccl. 29. 8. *Confundet te in cibis suis, donec te exinaniat bis & ter:* Il vous fera un festin pour vous piquer d'honneur à faire le même, jusqu'à ce qu'il vous épuise en deux ou trois repas; *c'est-à-dire*, en plusieurs repas, jusqu'à ce que vous ne puissiez plus en supporter la dépense.

TEREBINTHUS, I. V. Plin. l. 13. c. 6.

Ce mot vient de l'Hebreu, Tsori, *resina*, & de Beten, *venter*, & signifie,

1°. Un arbre appellé *Terebinthe*, d'où s'écoule le suc qui s'appelle *la Terebenthine*. *Terebinthina resina*. Genes. 35. 4. *Ille infodit ea subter terebinthum:* Jacob les mit dans la terre sous un terebinthe. 3. Reg. 13. 14. Cet arbre fait un grand ombre, & étend fort loin ses branches; c'est ce qui fait que la Sagesse, dont la force & l'efficacité se répand de tous côtés, se compare à un terebinthe. Eccli. 24. 22. *Ego quasi terebinthus:* Les idolâtres faisoient leurs sacrifices à l'ombre de cet arbre. Osée. 4. 13. Ainsi, Isaïe compare le peuple Juif ruiné à un grand terebinthe mort, dont les branches toutes séches s'étendent bien loin. c. 6. 13. *Erit in ostensionem sicut terebinthus & sicut quercus quæ expandit ramos suos:* Ce peuple sera un sujet de raillerie, comme seroit un terebinthe ou un chêne mort, dont les branches s'étendroient loin: il parle de la desolation entiere des Juifs. De ce mot vient le lieu appellé, *la vallée du Terebinthe*, dans la Tribu de Juda. 1. Reg. 17. v. 2. 19. *Saul & omnes filii Israël in valle terebinthi pugnabant adversùm Philisthiim:* Saül, & tous les enfans d'Israël combattoient tous ensemble contre les Philistins; c'est-là où David tua Goliath. c. 21. 9. V. VALLIS.

2°. Le suc qui distille du terebinthe, la terebenthine, ou termentine. Gen. 43. 11. *Deferte viro munera modicum resinæ, & mellis, & storacis, & stactes, & terebinthi, & amygdalorum.*

TERERE; τρίβειν.

Du verbe Grec τείρειν, *perforare*, ou de l'Hebreu Derec, *iter tritum*, & signifie, Broïer, piler, battre, user.

1°. Piler, broïer. Num. 11. 8. *Frangebat molâ, sive terebat in mortario:* Le peuple broïoit la mâne avec une meule, ou il la piloit dans un mortier.

2°. Briser, fouler. Deut. 25. 4. *Non ligabis os bovis terentis in areâ fruges tuas:* Vous ne lierez point la bouche du bœuf qui foule votre bled dans l'aire. 1. Par. 21. 20. *Terebat in areâ triticum.* Isa. 25. 10. *Triturabitur Moab sub eo, sicuti teruntur palea in plaustro:* Ce mot s'attribuë, *ou* au bled, *ou* à la paille, sous differents rapports. *V.* TRITURARE.

3°. User, consumer. Jos. 9. 13. *Quæ habemus in pedibus ob longitudinem longioris viæ trita sunt:* Tout ce que nous avons pour couvrir nos pieds, est usé par la longueur du chemin: C'est ce que dirent les Gabaonites à Josué pour le tromper.

4°. Battre, fouler aux pieds, applanir: D'où vient,

Trita via; Un chemin battu. Num. 20. 19. *Per tritam gradiemur viam:* Nous marcherons par le chemin ordinaire; & par metaphore, *Iter tritum;* C'est l'usage ordinaire; ce qui se doit pratiquer. Jer. 18. 15. *Ut ambularent per eas in itinere non trito:* De sorte qu'ils marchoient par des routes écartées du droit chemin.

Ainsi, *Terere pede;* Frapper du pied contre terre; c'est une action d'un méchant homme, qui donne à ses complices ce signal pour perdre quelqu'un, dont il fait semblant d'être ami. Prov. 6. 13. *Annuit oculis, terit pede:* Il fait signe des yeux, il frappe du pied; & par ces mouvemens exterieurs, qui marquent, *ou* la legereté de sa conduite, *ou* l'emportement de sa passion; il fait voir combien il est deréglé dans l'ame.

5°. Racler, nettoïer: d'où vient, *Scopâ terere.* Isa. 14. 23. *V.* SCOPA, Æ.

TERGERE; ἐκμάσσειν.

Ce verbe vient du Grec τείρειν, pour *frequenter, siccare*, secher.

Frotter, essuïer. Luc. 7. v. 38. 44. *Capillis capitis sui tergebat:* Elle essuïoit les pieds de JESUS avec ses cheveux. Ainsi, *Tergere os suum;* Essuïer sa bouche, se prend quelquefois pour marquer qu'on a commis un mal sans qu'il y paroisse. Prov. 30. 20. *Comedit & tergens os suum, dicit: non sum operata malum:* La femme adultere nie hardiment qu'elle ait commis de mal, comme si elle avoit mangé quelque chose, & qu'elle eût essuïé sa bouche sans qu'il y parût. *V.* COMEDERE.

TERGUM, I; νῶτος.

Ce mot *tergum*, vient de *tegere;* aussi disoit-on autrefois, *tegus* pour *tergus*.

1°. Le dos, la partie de derriere du corps. Exod. 33. 8. *Aspiciebant tergum Moysi:* Tout le peuple regardoit Moïse par derriere; *c'est-à-dire*, ils l'observoient lorsqu'il se retiroit.

De ce mot viennent plusieurs phrases, dans la signification propre & figurée.

A TERGO, *post Tergum;* ὄπισθεν, ὀπίσω.

A tergo; Par derriere. 1. Mach. 9. 16. *Secuti sunt post Judam, & eos qui cum ipso erant, à tergo:* Ils suivirent par derriere Judas, & ceux qui l'accompagnoient: d'où vient dans le sens figuré,

Sequi à tergo alicujus: S'attacher à quelqu'un; suivre ses ordres & lui obéïr. Eccli. 46. 8. *Secutus est à tergo potentis:* Josué a toûjours suivi le Tout-puissant.

Recedere à tergo alicujus: Se retirer de l'obéïssance de quelqu'un. 1. Reg. 12. 20. *Nolite recedere à tergo Domini.*

Ainsi, *Post tergum:* Par derriere, *ou* derriere le dos, après quelqu'un, s'il s'agit des personnes. Gen. 19. v. 6. 17. *Noli respicere post tergum:* Ne regardez point derriere vous. c. 22. 13. Exod. 14. 19. Jos. 8. 14. Ruth. 2. 3. &c. d'où vient,

Sequi post tergum alicujus: Aller après quelqu'un. 1. Reg. 25. 19. *Ego post tergum sequor vos:* Je m'en vas vous suivre.

Converti post tergum suum: Se retourner. 2. Reg. 1. 7. *Conversus post tergum suum, vocavit:* Saül s'étant retourné, il m'a apperçu & m'a appellé.

Movere caput post tergum alicujus; Secoüer la tête derriere quelqu'un, se mocquer de lui, lui insulter. 4. Reg. 19. 21. *V.* CAPUT.

Monere post tergum: Estre toûjours après quelqu'un, pour l'avertir de son devoir. Isa. 30. 21. *Audient verbum post tergum monentis.*

Ex adverso & post tergum: Par devant & par derriere, de front & en queuë, pour marquer que les ennemis attaquent de tous côtés. 2. Reg. 10. 9. 1. Par. 19. 10. 2. Par. 13. 14.

Et dans le sens metaphorique,

Projicere post tergum suum: Rejetter derriere soi; c'est oublier quelque chose, & n'en point tenir compte. Isa. 38. 17. *Projecisti post tergum tuum omnia peccata mea:* Vous m'avez pardonné mes pechés.

Ou, Rejetter quelque chose avec mépris. 2. Esd. 9. 26. *Projecerunt legem tuam post terga sua.* V. 3. Reg. 14. 4. Ezech. 23. 35.

Ire post tergum Dei: Suivre Dieu, lui obéïr, & se soûmettre à ses ordres. Isa. 59. 13. *Aversi sumus ne iremus post tergum Dei nostri:* Nous nous sommes détournés, pour ne point marcher sur les pas de notre Dieu. Ainsi,

Averti de post tergum: Se détourner de quelqu'un, pour ne point marcher après lui. Soph. 1. 6. *Avertuntur de post tergum Domini:* Ils abandonnent le Seigneur. Peut-être le Prophete veut il marquer ceux qui se tournoient du côté du Soleil. Ezech. 8. 16.

Terga vertere: Tourner le dos; ce qui signifie, *ou* s'enfuir, se mettre en fuite, être défait par ses ennemis. Exod. 23. 27. *Cunctorum inimicorum tuorum coram te terga vertam:* Je ferai fuïr tous vos ennemis devant vous. Gen. 14. 10. Jos. 7. v. 4. 8. 1. 8. 5. Judic. 20. 23. &c.

Dare in fugam

Ainsi, *Dare terga cadentibus:* Fuir devant ses ennemis, être taillé en pieces. Judic. 20. 37. *Cum Benjamin terga cadentibus daret.*

Ou bien, Tourner le dos à quelqu'un, le quitter, méprisez ses commandemens. Jer. 2. 27. *Verterunt ad me tergum & non faciem:* Ils m'ont abandonné, & se sont retirés de mon obéïssance. c. 32. 33.

2°. Le derriere de quelque chose, son autre côté. Exod. 26. 23. *Duæ in angulis erigantur post tergum tabernaculi:* Dressez deux ais aux angles du derriere du Tabernacle. Judic. 18. 12. *Est post tergum Cariathiarim:* Le camp de Dan est derriere Cariathiarim. Ainsi, Osée. 5. 8. *(Ulula) post tergum tuum Benjamin:* Faites entendre vos cris derriere vous; *c'est-à-dire*, pleurez votre ruine qui va venir sur vous de la part de l'ennemi, qui aïant ruiné Bethel, va vous assaillir par derriere.

TERMINARE; ὁρίζειν.

1°. Finir, terminer, borner. Num. 34. 2. *His finibus terminabitur:* Voici quels seront les confins & les limites de la terre de Chanaan.

2°. Determiner, prescrire. Hebr. 4. 7. *Iterum terminat diem quemdam :* Dieu determine encore un jour particulier, qu'il appelle *aujourd'hui*, tant de tems après la promesse qu'il avoit faite à son peuple.

3°. Attacher, faire tenir. Exod. 36. 24. *Ubi incastratura laterum in angulis terminantur :* Il y avoit de côté & d'autre des tenons dans les angles de chaque côté.

TERMINUS, I ; ὅρος, ὅριον.

Ce mot vient du Grec τέρμων, τέρμονος, ou du Latin *termes, itis* ; parce qu'on marquoit les bornes avec des branches d'arbre, & signifie,

1°. Limite, terme, borne, qui separe un champ d'un autre. Gen. 23. 17. *In cunctis terminis ejus, sc. agri :* Tout autour, *c'est-à-dire*, le champ avec toutes ses appartenances. Deut. 19. 14. *Non transferes terminos proximi tui :* Vous ne porterez point les limites de votre champ au de-là des bornes qu'ont marquées ceux qui l'ont possedé avant vous. c. 27. 17. *Maledictus qui transfert terminos proximi sui.* Job. 24. 2. Prov. 22. 28. c. 23. 10. Genes. 29. 14. Ainsi, Deut. 32. 8. *Constituit terminos populorum juxta numerum filiorum Israël :* Il a marqué les limites des peuples, selon le nombre des enfans d'Israël qu'il avoit en vûë, pour les mettre un jour en la place de ces mêmes peuples qu'il devoit exterminer à cause de leurs crimes, *sçavoir*, les Amorrhéens, les Hevéens, les Chananéens, &c.

D'où viennent ces phrases :

Assumere terminos : Prendre ce qui appartient à d'autres, en transportant les bornes d'un lieu à un autre. Osee. 5. 10. *Facti sunt Principes Juda quasi assumentes terminum*, Heb. *moventes :* Les Princes de Juda ont agi comme des gens qui ne pensent qu'à étendre leurs terres, & à tirer avantage de la ruine de leurs freres.

§.

2°. Terre, heritage, biens. Deut. 19. 14. *Non assumes terminos proximi tui :* Vous ne prendrez point ce qui appartient à votre prochain. Osée. 5. 10. *V.* ASSUMARE. Prov. 15. 25. *Firmos faciet terminos viduæ ;* Le Seigneur affermira l'heritage de la veuve. 1. Par. 4. 10. *Si dilataveris terminos meos ;* Si vous étendez mes heritages.

§. 2.

1°. Les frontieres, les limites, ou l'extrêmité de quelque pays. Exod. 34. 24. *Cùm dilatavero terminos tuos :* Lorsque j'aurai étendu les limites de votre terre. c. 23. 31. Deut. 12. 20. c. 19. 8. 3. Reg. 4. 12. 4. Reg. 3. 21. Ps. 73. 17. Act. 17. 26. &c. D'où vient cette phrase : *Auferre terminos populorum :* Enlever les anciennes bornes des peuples ; c'est se rendre maître de tous les pays. Isa. 10. 13. *Abstuli terminos populorum.*

Habitare terminos : Demeurer aux extrêmités de la terre. Ps. 64. 9. *Timebunt qui habitant terminos, à signis tuis :* Ceux qui habitent les extrêmités de la terre, seront effraïés par les signes éclatans de votre puissance ; en délivrant votre peuple de la captivité de Babylone, après l'y avoir assujeti pour ses crimes.

Emittere usque ad terminum : Chasser jusqu'aux frontieres ; *c'est-à dire*, hors du pays. Abd. v. 7. *Usque ad terminum emiserunt te.*

§.

2°. Un pays, une contrée. Malach. 1. 4. *Vocabuntur termini impietatis :* Ils s'appelleront une terre d'impieté. Num. 20. 17. c. 21. v. 22. 24. Judic. 11. 20. c. 19. 29. 1. Reg. 7. 13 &c. Exod. 8. 2. *Ego percutiam omnes terminos tuos ranis :* Je frapperai toutes vos terres, & je les couvrirai de grenoüilles. Deut. 16. 4. c. 28. 40. Zach. 9. 2. *Emath quoque in terminis ejus ;* Hebr. pour, *Erit quoque in terminis Emath :* Cette prophetie s'étendra aussi sur le pays d'Emath. Amos. 6. 2. *Videte, si latior terminus eorum termino vestro est :* Voïez si les terres qu'ils possedent sont plus étenduës que celles que vous possedez ; *Heb.* Ces villes sont-elles plus excellentes que les Roïaumes de Juda & d'Israël ? Pourquoi êtes-vous donc si ingrats à l'égard de votre Dieu ? Ces idolâtres adorent leurs idoles, & vous, vous m'oubliez, moi qui vous ai comblés de tant de biens.

3°. Les habitans des pays. Ps. 97. 3. *Viderunt omnes termini terræ salutare Dei nostri :* Toute l'étenduë de la terre a vû le salut que Dieu nous a envoïé.

3°. Clôture, enceinte d'un édifice. Isa. 54. 12. *Ponam omnes terminos tuos in lapides desiderabiles :* Toute votre enceinte sera de pierres choisies : Le Prophete parle à l'Eglise, & lui marque, par cette expression figurée, combien grande devoit être sa gloire sous l'Evangile.

4°. Terme, fin, borne, certain espace, ou intervalle au delà duquel on ne peut point aller. Exod. 19. v. 12. 21. 23. *Pone terminos circa montem :* Mettez des bornes autour de la montagne : Il n'étoit pas permis au peuple de passer ces limites pour monter sur la montagne quand Dieu y donna la Loi. Ps. 103. 9. *Terminum posuisti quem non transgredientur :* Vous avez marqué aux flots de la mer les bornes qu'ils ne passeront point ; ces bornes sont le sable même. Jer. 5. 22. *Posui arenam terminum mari*, Job. 14. 5. *Constituisti terminos ejus qui præteriri non poterunt :* Vous avez donné à la vie de l'homme des bornes qu'on ne peut point passer. Prov. 8. 29. Act. 17. 26.

Ponere terminos.

5°. Terme, fin, bout de quelque chose, l'endroit où une chose aboutit. Lev. 13. 5. *Si quidem lepra ultrà non creverit, nec transierit priores terminos :* Si la lépre n'a pas crû davantage, & n'a pas penetré dans la peau plus qu'auparavant. 1. Reg. 13. 18. Isa. 5. 8.

D'où vient, *Absque termino :* Sans borne, jusqu'à l'infini. Isa. 5. 14. *Aperuit os suum absque ullo termino :* Il a ouvert sa gueule jusqu'à l'infini.

6°. Place, endroit, canton où est une chose. Job. 38. 20. *Ut ducas unumquodque ad terminos suos :* Avez-vous consideré où est la demeure de la lumiere & des tenebres, pour les avoir mises chacune en leur place ?

TERNUS, A, UM ; τρεῖς.

Du mot *tres.*

1°. Trois à trois, trois ensemble. Jos. 18. 4. *Eligite de singulis tribubus ternos viros :* Choisissez trois hommes de chaque Tribu.

2°. Trois en nombre. Joan. 2. 6. *Hydriæ capientes singulæ metretas binas vel ternas :* Il y avoit là des urnes dont chacune tenoit deux ou trois mesures. *V.* METRETA.

TERPHALÆI, Heb. Tarpolœi ; *Raptores fatigati.*

Peuples d'Assyrie, dont il étoit venu des Colonies en Samarie. 1. Esd. 4. 9. *Reliqui consiliatores eorum Dinai, Terphalai.*

TERRA, Æ, Gr. γῆ.

Ce mot vient du Grec ἔρα, qui se fait de l'Hébreu *Erets*, qui marque la même chose.

1°. La terre, le globe de la terre, ce qui est proprement cet élement sec & pesant qui est en partie

arrosé d'eau, & en partie habité par les hommes & les bêtes. *Terra erat inanis & vacua:* La terre étoit informe & toute nuë. v. 10. *Vocavit Deus aridam terram:* Dieu donna à l'élement aride le nom de terre. v. 11. 12. 26. Exod. 20. v. 4. 11. c. 34. 10. Act. 4. v. 24. c. 7. v. 49. 50. Ps. 45. 3. Ps. 92. 1. Ps. 97. 10. Ps. 103. 5. Ps. 118. 90. Eccl. 1. 4. &c.

2°. La terre & tout ce qui y est renfermé. Gen. 1. 1. *In principio creavit Deus cœlum & terram:* Au commencement Dieu crea le ciel & la terre : Ce qui comprend toutes les creatures. 1. Par. 29. 11. *Cuncta quæ in cœlo sunt & in terrâ, tua sunt:* Tout ce qui est au ciel & sur la terre, est à vous. Coloss. 1. 16. Gen. 14. v. 19. 22. Act. 14. 14. c. 17. 24. &c. Ainsi la terre se prend aussi pour la mer. Exod. 15. 12. *Devoravit eos terra:* Parce que la mer ne fait qu'un globe avec la terre, de sorte que ces deux élemens ne font qu'un même corps. (Quelques-uns croïent que la terre s'entr'ouvrit pour engloutir les Egyptiens.) Eccli. 24. 6. *V.* Nebula. Jon. 2. 7.

3°. Tout ce bas monde. Gen. 2. 1. *Perfecti sunt cœli & terra:* Le ciel & la terre furent ainsi achevés. Ps. 40. 3. *Beatum faciat eum in terra:* Qu'il le rende heureux sur la terre. Prov. 11. 31. Eccl. 7. 21. c. 7. v. 14. 16. Eph. 1. 10. c. 3. 15. &c. Ainsi, ce monde est appellé, *Terra viventium:* La terre où les hommes vivent. Job. 28. 13. Ps. 26. 13. Ps. 51. 7. Ps. 141. 6. Isa. 38. 11. c. 35. 8. Ezech. 32. v. 23. 25. 26. 27. 32. *V.* Vivere.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Movere, commovere, agitare, concutere, conterere, ou *conturbare terram:* Ebranler la terre, la faire trembler, signifie un grand trouble parmi le peuple, ou quelque grand malheur. Ps. 45. 7. *Mota est terra.* Ps. 17. 8. 2. Reg. 22. 8. Ps. 59. 4. Isa. 13. 13. c. 24. v. 18. 19. 20. Joël. 2. 10. &c. *V.* Commovere.

Abjicere, prosternere, humiliare, deturbare in terram: Renverser par terre ; c'est perdre & ruiner entierement. *V.* Suis locis.

Cadere, descendere in terram; adhærere, conglutinari in terrâ: Tomber à terre, y être collé ; c'est être abbatu & tout-à-fait ruiné. *Voiez* Cadere, Descendere, &c. parce que la terre est l'élement le plus bas. Ainsi ce mot se prend pour une chose de néant. Eccli. 10. 9. *Quid superbit terra & cinis?* c. 17. 31.

Ingredi terram: Marcher sur la terre ; ce qui se dit par metaphore, de la conduite. Eccl. 2. 14. *Væ peccatori terram ingredienti duabus viis:* Malheur au pecheur qui marche sur la terre par deux voïes ; *c'est-à-dire*, qui s'accommode à tout pour ses interêts.

Loqui de terrâ. Ne parler que de ce qui regarde la terre. Joan. 3. 31. *Qui est de terrâ, de terra est, & de terrâ loquitur:* Celui qui tire son origine de la terre, est terrestre, & ses paroles tiennent de la terre.

Scribi in terrâ: Etre écrit sur la terre, être exclus du Ciel. Jer. 17. 13. *In terrâ scribentur:* Leur partage sera dans ce monde qu'ils ont aimé.

4°. Tout l'univers, & l'ordre que Dieu garde à son égard. Job. 18. 4. *Numquid propter te derelinquetur terra?* Dieu abandonnera-t-il à cause de vous l'ordre qu'il garde dans tout l'univers? Baldad reprend Job de ce qu'il se plaint tant, & dit que l'univers ne manquera point, quoiqu'il arrive à Job.

5°. Pays, contrée. Matth. 27. 45. *Tenebræ factæ sunt super universam terram:* Toute la terre ; *c'est-à-dire*, tous les pays du monde, furent enveloppés dans les tenebres : C'est ce qu'on croit plus probablement que de la Judée toute seule. Marc. 15. 33. Luc. 23. 44. Joan. 3. 22. *Post hæc venit Jesus in terram Judæam:* Après cela Jesus vint dans le pays de la Judée. Matth. 9. v. 26. 31. Gen. 12. v. 6. 10. c. 13. 6. c. 20. 15. Jos. 1. v. 2. 3. 24. c. 8. 1. & souvent ailleurs ; d'où vient,

Terra Chanaan: Le pays de Chanaan. Gen. 11. 31. c. 12. 5. c. 13. 12. &c. qui est appellé, *Terra repromissionis.* Hebr. 11. 9. *Fide demoratus est in terrâ repromissionis:* Parce que Dieu l'avoit promise à Abraham & à ses descendans, Gen. 50. 24. Exod. 33. 1. &c. *Et terra Israel:* Le pays où le peuple d'Israël habitoit. Matth. 3. 2. *Vade in terram Israel.* Ezech. 11. v. 19. 22. c. 13. 9. c. 18. 2. &c. Elle est aussi appellée, *Terra Dei:* La terre de Dieu ; parce que c'étoit le seul pays où Dieu regnoit d'une façon particuliere. 2. Par. 7. 20. *Evellam vos de terrâ meâ.* Ps. 9. 36. Ps. 15. 2. Ps. 84. 2. Isa. 8. 8. &c. *Terra viventium:* La terre des vivans. Ezech. 26. 20. soit parce que la Judée étoit la figure de la demeure éternelle dans le ciel ; soit à cause que le vrai Dieu y étoit adoré, & que les justes y étoient inhumés pour vivre éternellement dans l'Eternité. D'où vient, *Hæreditare*, ou *possidere terram*, Matth. 5. 5. Posseder la terre, vivre en repos dans le monde, & sur tout dans l'autre vie, en faisant allusion à cette terre que les Israëlites n'obtinrent qu'après de grands travaux.

Au contraire, *Perire de terrâ Dei:* Etre exterminé de la terre de Dieu ; c'est être exclus du Ciel qui est la terre des vivans. Ainsi, *Habitare in terra:* Habiter sur la terre ; c'est habiter dans la terre promise avec toute sorte de felicité ; *ou* la terre des vivans qui est le Ciel, *ou* l'Eglise, *ou* la societé des ames saintes. Enfin ce pays est appellé par excellence, *Terra:* La terre, comme si c'eût été le seul pays qui fût au monde. Ps. 73. 12. *Operatus est salutem in medio terræ:* Dieu a operé notre salut au milieu de la terre ; *c'est-à-dire*, dans la Judée : (D'autres l'expliquent de toute la terre, parce que la Judée est située sur les confins de l'Asie, de l'Europe & de l'Affrique.) Jos. 2. 2. *Ut explorarent terram.* c. 9. 24. Ps. 60. 3. Ruth. 1. 1. 1. Reg. 23. 27. c. 28. v. 3. 9. Ainsi, Jer. 1. 14. *Ab Aquilone pandetur malum super omnes habitatores terræ:* Les maux viendront fondre du côté de l'Aquilon ; (*i. e.* de la Chaldée,) sur tous les habitans de la terre sainte. Jer. 22. 29. Thren. 3. 34. Osée. 1. 2.

6°. Ville, lieu particulier d'un pays. Matth. 2. 6. *Et tu Bethleem, terra Juda:* Et vous Bethléem, terre de Juda ; *c'est-à-dire*, Ville de la Tribu de Juda ; à moins qu'on n'entende une partie du pays. Jer. 12. 5. *Cùm in terrâ pacis securus fueris, quid facies in superbiâ Jordanis?* Vous vous imaginiez être surement dans Anathoth, qui est le lieu de votre repos, & cependant on vous y a dressé des embûches ; que ferez-vous à Jerusalem, où leur orgueil les enfle & les éleve comme les flots du Jourdain?

7°. Terre, champ, terre labourable. Job. 28. 5. *Terra, de quâ oriebatur panis:* La terre d'où venoit le pain. c. 31. 38. *Si adversum me terra mea clamat:* Si mes terres crient contre moi, comme si je les avois usurpées injustement. Ezech. 22. 24. *Tu es terra immunda:* Vous êtes semblables à un champ plein de chardons & d'épines. 1. Reg. 11. 18 *Terram delegavit:* Pharaon donna à Adad une terre ; *c'est-à-dire*, des fonds de terre, & des biens. A quoi se rapporte ceci, Hebr. 6. 7. *Terra sæpè venientem super se bibens imbrem:* Une terre qui est souvent abbreuvée des eaux de la pluïe qui y tombe. Ps.

142. 6. Pf. 146. 8 Luc. 13. 7. &c. Ainfi, Deut. 28. *Sit terra, quam calcas, ferrea:* Que la terre fur laquelle vous marchez foit pour vous une terre de fer, *c'eft-à-dire*, qu'elle foit fi dure, qu'on ne puiffe la femer, ni la labourer.

Ainfi, les fruits de la terre, les biens. 2. Par. 7. 13. *Si præcepero locuftæ ut devoret terram.* Apoc. 14. 16. Gen. 6. 13. *Poffidere terram*, Matth. 5. 5. *Hæreditare terram*, Pf. 36. v. 9. 11. 22. 34. C'eft joüir des biens de la terre.

8°. Terre ferme, Continent. Luc. 5. 3. *Rogavit eum à terrâ reducere pufillum:* Il le pria de s'éloigner un peu de la terre. v. 11. c. 8. 27. Joan. 21. v. 8. 9. Act. 27. v. 43. 44. &c.

9°. Le tombeau, le fepulchre. Job. 10. v. 21. 22. *Antequam vadam ad terram tenebrofam; terram miferiæ & tenebrarum*, V. TENEBRÆ. Ezech. 32. 24. *Defcenderunt ad terram ultimam:* Ils font defcendus aux lieux les plus bas de la terre.

10°. La pouffiere. Genef. 3. 14. *Terram comedes:* Les ferpents fe repaiffent de la pouffiere de la terre. Ifa. 65. 25. *Serpenti pulvis panis ejus:* La pouffiere fera la nourriture du ferpent. Jer. 17. 13. *Recedentes à te in terrâ fcribentur:* Ceux qui s'éloignent de vous feront écrits fur la pouffiere; ce qui y eft écrit fe diffipe bien-tôt. 1. Reg. 14. 29. 2. Reg. 15. 32. c. 16. 3. *Terram fpargeat:* Semei faifoit voler la pouffiere en l'air: C'étoit parmi les Juifs une marque d'une haine violente contre quelqu'un. *Voiez* Act. 22. 25.

§. 2.

Le mot de *Terre*, dans un fens plus figuré.

1°. Toutes les creatures qui font fur la terre. Pf. 148. 7. *Laudate Dominum de terrâ:* Loüez le Seigneur, creatures de la terre. Pf. 118. 87. *Paulò minus confummaverunt me in terrâ*; i. e. *terrigenæ, mortales.* V. CONSUMMARE

2°. Les hommes & les animaux qui habitent fur la terre. Gen. 9. 13. *Erit fignum fœderis inter me, & inter terram:* Je mettrai mon arc dans les nuées, afin qu'il foit le figne de l'alliance que j'ai faite avec la terre: Dieu a fait paroître dans l'air l'arc-en-ciel, pour marquer qu'il ne détruiroit plus par le déluge tout ce qui vit fur la terre. Pf. 103. 13. *De fructu operum tuorum fatiabitur terra:* Les habitans de la terre feront raffafiés des fruits que fait naître votre divine vertu.

3°. Les hommes & les peuples qui habitent la terre. Gen 6. v. 11. 12. *Corrupta eft terra coram Deo:* Le monde étoit dans la corruption devant Dieu. Matth. 5. 13. *Vos eftis fal terræ:* Vous êtes le fel de la terre; *c'eft-à-dire*, vous êtes établis pour préferver les hommes de la corruption. Gen. 11. v. 1. 9. c. 41. 30. Jof. 14. 15. Judic. 3. 11. Pf. 2. v. 2. 10. Pf. 32. 8. Pf. 49. 1. Pf. 65. v. 1. 4. Pf. 95. v. 1. 11. 13. &c. Ainfi, Mal. 3. 12. *Terra defiderabilis:* Une terre de délices; font les Juifs qui font appellés de la forte.

De-là viennent ces phrafes:

De terrâ effe: Tirer fon origine de la terre; *c'eft-à-dire*, les hommes. Joan. 3. 31. *Qui de terrâ eft, de terrâ eft* Celui qui tire fon origine des hommes terreftres, ne peut être que terreftre. Ainfi, Pf. 84. 12. *Veritas de terrâ orta eft:* La verité eft fortie de la terre, *c'eft-à-dire*, parmi les hommes, comme un fruit qui fort de la terre, v. 13. *Terra noftra dabit fructum fuum:* C'eft comme Ifaïe s'exprime, c. 45. 8. *Aperiatur terra, & germinet Salvatorem:* Que la terre s'ouvre, & qu'elle produife le Sauveur.

Ingredi viam univerfæ terræ: Aller par le chemin que tiennent tous les hommes. Jof. 23. 14. *Voiez* INGREDI.

4°. Les méchans, les impies. Prov. 28. 2. Heb. *Erets*; LXX. ἀσεβεῖς. Jer. 22. 29. *Terra, terra, terra:* Le Prophete parle aux Juifs rebelles. Ifa. 2. 19. c. 11. 4. *Percutiet terram virgâ oris fui, & fpiritu labiorum fuorum interficiet impium.* Mal. 4. 6. *Percutiam terram anathemate:* Je frapperai les Juifs incredules d'une extermination entiere. Apoc. 14. v. 18. 19. &c. Ainfi, *Dii terræ:* Les dieux de la terre; *c'eft-à-dire*, les nations idolâtres. Soph. 2. 11. *Attenuabit omnes deos terræ:* Le Seigneur anéantira tous les dieux de la terre.

Ainfi, *Effe fuper terram:* Eftre attaché à la terre. Coloff. 3. v. 2. 5. *Mortificate membra veftra quæ funt fuper terram:* Les membres de l'homme terreftre.

5°. L'Eglife qui eft fur la terre. Ifa. 49. 8. *Dedi te in fœdus populi ut fufcitares terram:* Je vous ai établi pour être le reconciliateur du peuple; pour reparer la terre. c. 51. 16. Cant. 2. 12.

C'eft ce qui eft auffi marqué par cette nouvelle terre dont il eft parlé, Ifa. 65. 17. c. 66. 22. D'autres l'expliquent du renouvellement qui fe fera de la terre & des cieux à la fin du monde, comme, 2. Petr. 3. 13. Apoc. 21. 1.

6°. Voïe, conduite, maniere de vie. Pf. 142. 10. *Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam:* Votre bon Efprit me conduira par un chemin droit: Ce chemin droit marque l'integrité de la vie.

7°. Un vafe de terre, un creufet qui eft de terre. Pf. 11. 7. *Probatum terræ:* Purifié dans la terre; Hebr. *In catino:* Dans le creufet qui eft de terre.

TERRÆ-MOTUS, ûs; σεισμός.

1°. Ebranlement, ou tremblement de terre. Matth. 24. 7. *Erunt terræ motus per loca:* Il y aura des tremblemens de terre en divers lieux. Amos 1. 1. *Ante duos annos terræ-motus:* Amos commença d'exercer fon miniftere deux ans avant le tremblement de terre: Ce tremblement de terre, felon les Juifs, arriva la vingt-troifiéme année du regne d'Ozias. Il en eft fait mention, Zach. 14. 5. environ 27. ans depuis. *V. Jofephe, Antiq. l. 9. c.* 11. Efth. 11. 5. &c.

Les tremblemens de terre marquent dans l'Ecriture, 1°. La colere de Dieu qui menace de grands maux, comme ceux qui devoient preceder la ruine de Jerufalem, & ceux qui arriveront à la fin du monde. Matth. 24. 7. Marc. 13. 8. Luc. 21. 11. Apoc. 6. 12. c. 8. 5. c. 16. 18. *V.* 2. Reg. 22. 8. Pf. 17. 8. Ifa. 13. 13.

2°. La toute-puiffance de Dieu, comme il arriva à la Paffion de JESUS-CHRIST. Matth. 27. 54.

3°. La prefence favorable & fon affiftance, comme quand JESUS-CHRIST reffufcita. Matth. 28. 2. *V.* Act. 4. 31. c. 16. 26.

TERRENUS, A, UM; ἐπίγειος.

1°. Terreftre, de terre, qui eft fait ou formé de terre. 1. Cor. 15. v. 47. 48. 49. *Primus homo de terrâ terrenus:* Le premier homme eft le terreftre formé de la terre: *Qualis terrenus, tales & terreni:* Nous fommes terreftres, en ce qu'aïant tiré notre origine d'Adam, nous portons ici des corps terreftres. Sap. 7. 1. c. 9. 15. Job. 4. 19. χοϊκός

2°. Ce qui eft bas, commun, & dans l'ordre de la nature. Joan. 3. 12. *Si terrena dixi vobis, & non creditis; quomodo fi dixero vobis cœleftia, credetis?* Si je vous explique des verités communes par des comparaifons fenfibles, & vous ne m'avez pas crû; comment eft-ce que vous me croirez, fi je vous parle de ma naiffance divine & éternelle?

3°. Terreftre, mondain, ce qui fe reffent de la corruption du monde. Jac. 3. 15. *Non eft ifta fapientia*

pientia desursum descendens, sed terrena: Ce n'est pas là la sagesse qui vient d'enhaut, mais c'est une sagesse terrestre, qui suit les mouvemens de la convoitise. Ainsi, *Terrena sapere:* Ne penser qu'aux choses de la terre. Phil. 3. 19. *Qui terrena sapiunt:* Qui n'ont de pensées & d'affections que pour la terre.

TERRESTRIS, e; [illegible]

1°. Terrestre, qui est né, ou formé de terre. 1. Cor. 15. 40. *Et corpora cœlestia, & corpora terrestria:* Il y a aussi des corps celestes, & des corps terrestres; *c'est-à-dire*, formés de terre. 2. Cor. 5. 10.

2°. Ce qui est, ou qui vit sur la terre. Philipp. 2. 10. *Ut in nomine Jesu omne genu flectatur, cœlestium, terrestrium, & infernorum:* Afin qu'au nom de Jesus tout genou fléchisse dans le ciel, dans la terre, & dans les enfers.

TERRERE; [illegible]

Ce verbe qui signifie, donner de la fraïeur, vient ou de [illegible], *timeo*, ou de [illegible], *turbo*.

1°. Epouvanter, effraïer. Luc. 21. 9. *Cùm audieritis prælia & seditiones, nolite terreri:* Lorsque vous entendrez parler de guerres & de tumultes, ne vous étonnez pas. 2. Cor. 10. 9. Phil. 1. 28. 2. Thess. 2. 2. Levit. 26. 36. *Terrebit eos sonitus folii.* Deut. 1. 28. c. 28. 67. &c. Luc. 12. 4. *Ne terreamini ab his qui occidunt corpus;* Gr. *Ne timeatis;* car le verbe [illegible], *timere*, ne se prend point passivement.

[illegible] 2°. Etonner, surprendre, ravir en admiration. Luc. 24. 22. *Mulieres quædam ex nostris terruerunt nos:* Quelques femmes de celles qui étoient avec nous, nous ont étonnés; ils étoient comme hors d'eux-mêmes, tout surpris d'apprendre que ces femmes avoient vû des Anges qui leur avoient assuré que Jesus-Christ étoit vivant.

TERRIBILIS, e; [illegible]

Ce mot marque une personne ou une chose qui donne de la fraïeur.

1°. Terrible, épouvantable, affreux. Hebr. 10. 27. *Terribilis quædam expectatio judicii:* Il ne reste plus qu'une attente effroïable du jugement. c. 12. 21. Dan. 2. 31. c. 7. v. 7. 19. Habac. 1. 7. &c. Ainsi,

[illegible] Cantic. 6. v. 3. 9. *Terribilis ut castrorum acies ordinata:* L'Eglise fortifiée par des armes toutes celestes est redoutable aux demons.

2°. Redoutable, respectable, qui imprime une crainte respectueuse. Gen. 28. 17. *Quàm terribilis est locus iste!* Que ce lieu est terrible! *c'est-à-dire*, qu'il merite d'être traité avec crainte & respect tout ensemble. C'est en ce sens que l'Ecriture dit que Dieu

[illegible] est terrible, Exod. 15. 11. *Terribilis atque laudabilis.* Ps. 95. 4. *Terribilis est super omnes deos:* Le Seigneur est sans comparaison plus redoutable que tous les dieux, puisqu'il est le Createur de ces esprits qui sont adorés comme dieux, & qui sont assujetis eux-mêmes à sa puissance si redoutable. Deut. 7. 28. 2. Esdr. 1. 5. Ps. 88. 8. Ps. 95. 4. Ps. 98. 3. Ps. 110. 9. &c. Ses actions sont redoutables aux méchans, & pleines de respect pour les bons. Ps. 65. 3. *Quàm terribilia sunt opera tua, Domine!* Que vos ouvrages sont terribles! Exod. 34. 10. Deut. 10. 21. Ps. 105. 22. Ps. 144. 6.

3°. Qui tremble, qui est agité d'un grand tremblement. Exod. 19. 18. *Eratque omnis mons terribilis:* Toute la montagne étoit agitée de grands tremblemens, & répandoit dans les esprits une grande terreur.

TERRIBILITER; [illegible]

D'une maniere étonnante. Ps. 138. 14. *Confitebor tibi quia terribiliter magnificatus es:* Je vous louërai, parce que votre grandeur a éclaté d'une maniere étonnante: Cet étonnement est un transport & un ravissement d'esprit dans la consideration de la maniere dont l'homme est formé dans le sein de sa mere; Heb. *Mirificè formatus sum.*

Tome II.

TERRIGENA, æ.

De *terra* & de *gigno*.

Ce mot qui répond au Grec [illegible], signifie proprement, qui est né de la terre; & comme les Latins disent en proverbe commun, *terræ filius*, fils de la terre, pour marquer un homme de fort basse extraction; c'est aussi en ce sens qu'il se peut prendre, Ps. 48. 3. *Quique terrigenæ & filii hominum;* Heb. *filii Adam & filii viri:* Soit que vous soïez d'une basse ou d'une illustre naissance; c'est ce qui est marqué par l'Hebreu.

TERROR, is; [illegible]

Ce mot signifie proprement une crainte extraordinaire qui trouble & effraïe.

1°. Terreur, épouvante, fraïeur, consternation, Gen. 35. 5. *Terror Dei invasit omnes per circuitum civitates:* Toutes les villes voisines furent frappées d'une terreur extraordinaire: Tout ce qui est grand & extraordinaire s'appelle du nom de Dieu chés les Hebreux. *V.* Deus. c. 45. 3. 2. Par. 14. 14. 2. Reg. 31. 4.

Mais le mot de *terror*, se prend souvent activement pour l'effroi que cause à quelqu'un une chose ou une personne. Gen. 9. 2. *Terror vester ac tremor sit super cuncta animalia terræ:* Que tous les animaux de la terre soient frappés de terreur & tremblent en vous voïant. Job. 6. 4. c. 13. 11. Ezech. 32. 27. *Terror fortium facti sunt:* Ils ont été la terreur des plus braves. Ps. 87. 17. &c.

D'où vient, *Mittere, ponere,* ou *dare terrorem suum:* Imprimer sa crainte, donner de la fraïeur. Exod. 23. 27. Deut. 2. 25. c. 11. 2. c. 28. 34. Ezech. 2. v. 24. 25. 32. & ailleurs.

Ainsi, *Inducere terrorem:* Apporter la terreur, le faire fondre sur quelqu'un. Jer. 49. 5. *Inducam super te terrorem:* Dieu menace par le Prophete les Ammonites.

2°. Chose épouvantable, objet de terreur. Luc. [illegible]
21. 11. *Terroresque de cœlo, & signa magna erunt:* Il paroîtra des choses épouvantables & des signes [illegible]
extraordinaires dans le ciel. Job. 39. 20. *Gloria narium ejus, terror:* Les chevaux fougueux ouvrent les narines, & sont redoutables par leur ferocité. Jer. [illegible]
32. 21. *In terrore magno:* Par de grands prodiges, & beaucoup d'afflictions; ce qui est rendu, Deut.
4. 34. *Per horribiles visiones.* Prov. 20. 2. *Terror* [illegible]
Regis: La colere & l'indignation du Roi est comme le rugissement du lion. Isa. 8. 13. *Ipse terror vester:* Qu'il soit lui-même votre terreur.

3°. Crainte, apprehension de quelque mal. Isa. 7. 25. *Non veniet illuc terror spinarum:* Les montagnes ne craindront point les ronces & les épines: Le Prophete parle du tems que les Juifs étoient en captivité; on ne se mettoit point en peine d'ôter les ronces & les épines des montagnes qui étoient auparavant cultivées avec soin.

4°. Crainte respectueuse. Exod. 20. 20. *Venit Deus ut terror illius esset in vobis:* Dieu est venu pour imprimer sa crainte dans vous.

5°. Grande force, puissance redoutable. Isa. 10. [illegible]
33. *Confringet lagunculam in terrore:* Le Seigneur des armées va briser par son bras terrible toutes les forces des Assyriens comme un vase de terre. c. 30.
30. *Terrorem brachii sui ostendet:* Il fera éclater la [illegible]
force terrible de son bras.

TERTIO; [illegible]

1°. Pour la troisiéme fois, par trois fois. Matth. 26. 44. *Iterum abiit & oravit tertiò:* Jesus s'en alla

EEeee

prier pour la troisiéme fois : Ce nombre étoit en usage pour recommencer à prier, comme il paroît, 2. Cor. 12. 8. *Ter Dominum rogavi*, dit saint Paul, *V.* Ter. Joan. 21. 17. *Dicit ei tertiò : Simon Joannis, amas me ?* Il lui demanda pour la troisiéme fois; Simon, fils de Jean, m'aimez-vous ? Il falloit que Pierre, pour reparer sa faute, protestât par trois fois qu'il aimoit son Maître qu'il avoit renié par trois fois. 2. Cor. 12. 14. c. 13. 1. Gen. 29. 34. Num. 22. v. 28. 32. &c. Ainsi, Joan. 21. 14. *Hoc jam tertio manifestatus est Jesus Discipulis suis :* Ce fut la troisiéme fois que Jesus apparut à ses Disciples depuis sa Resurrection; si l'on ne compte que pour une, toutes les apparitions du premier jour.

2°. Troisiémement, en troisiéme lieu. Eccli. 23. 33. *Primò in Lege Altissimi incredibilis fuit : Secundò in virum suum deliquit : Tertiò in adulterio fornicata est :* Toute femme qui a abandonné son mari; Premierement elle a desobéï à la Loi du Très-haut; Secondement elle a peché contre son mari; Troisiémement elle a commis un adultere.

TERTIUS, A, UM; τρίτος.

1°. Le troisiéme, pris pour un nombre fini. Matth. 16. 21. c. 17. 22. c. 20. 19. *Tertiâ die resurget :* Il ressuscitera le troisiéme jour : Jesus est ressuscité le troisiéme jour en comptant ce qui restoit du jour de la Passion pour un jour, le jour du Sabbat tout entier, & le commencement du troisiéme jour. c. 20. 3. *Egressus circa horam tertiam :* Le pere de famille sortit sur la troisiéme heure du jour; *c'est-à-dire*, sur les huit ou neuf heures du matin. Luc. 12. 38. *Si in tertiâ vigiliâ venerit :* Si le maître arrive à la troisiéme veille; *c'est-à-dire*, entre minuit & trois heures du matin. 1. Reg 10. 21. *Saul misit tertios nuntios :* Pour la troisiéme fois plusieurs gens. Gen. 1. 13. c. 34. 25. Exod. 19. 1. &c. Ainsi, *Tertia & quarta generatio :* La troisiéme & quatriéme generation, sont les petits-fils & les arrieres-petits-fils que Dieu punit souvent pour les pechés de leurs peres : Dieu marque ce tems, parce que les peres peuvent voir quelquefois jusqu'à la quatriéme generation de leurs enfans, & qu'ils sont souvent plus sensibles à la punition de leurs petits enfans qu'à la leur propre. Exod. 20. 5. c. 34. 7. Num. 14. 18. Deut. 5. 9. Jos. 1. 11. *Post diem tertium transibitis :* Vous passerez le Jourdain dans trois jours : Il ne compte point le jour de la publication de l'ordre qu'il donnoit. Eccli. 45. 28. *Phinees filius Eleazari tertius in gloriâ est :* Phinées fils d'Eleazar est le troisiéme en gloire : Il a été revêtu le troisiéme de la dignité de Grand-Prêtre, après Eleazar son pere, & Aaron son grand-pere.

2°. Tiers, associé, confederé. Isa. 19. 24. *In die illâ erit Israël tertius Ægyptio & Assyrio :* En ce même tems Israël se joindra pour troisiéme aux Egyptiens & aux Assyriens : Cette alliance s'entend de l'union dans la même foi dans le sein de l'Eglise.

3°. Tiers, qui se met entre deux pour diviser. Eccli. 28. v. 16. 19. *Lingua tertia multos commovit :* La langue tierce en a renversé plusieurs : La langue du semeur de rapports est appellée tierce, parce qu'elle se met comme un tiers entre deux personnes, pour les diviser par ses déguisemens artificieux; elle est appellée dans la Version Grecque, la langue double, parce qu'il y a de la malignité & de la duplicité dans ses paroles.

τρίται De ce mot vient, *Tertia, arum*, supp. *partes :* La troisiéme partie de quelque chose. 1. Mach. 10. 29. *Coronas remitto, & tertias seminis :* Je vous remets les couronnes & la troisiéme partie de la semence; *c'est-à-dire*, le tribut qui se donnoit au tems de la moisson, *sçavoir*, la troisiéme partie de ce qu'on avoit semé.

§. 2.

Troisiéme, nombre incertain.

Ce nombre est en usage chès les Hebreux, pour marquer une multitude de choses; mais quand on ajoûte au nombre de trois celui de quatre, il marque un fort grand nombre. *V.* Quatuor.

1°. Un petit nombre incertain. Osée. 6. 2. *In die tertiâ suscitabit nos :* Le troisiéme jour il nous ressuscitera; *c'est-à-dire*, il nous rétablira en peu de tems : Il fait allusion à la Resurrection de Jesus-Christ qui se devoit faire le troisiéme jour. Luc. 13. 32. *Sanitates perficio hodie & cras, & tertiâ die consummor :* Je rends la santé aux malades encore aujourd'hui & demain, & le troisiéme jour je serai consommé par ma mort; *c'est-à-dire*, dans peu de tems.

2°. Un grand nombre indéfini. Apoc. 8. 7. *Tertia pars terræ combusta est, & tertia pars arborum concremata est :* La troisiéme partie de la terre & des arbres fut brûlée, & le feu consuma toute l'herbe verte. v. 8. 9. 10. 12. c. 9. v. 15. 18. c. 11. 4.

TERTIUS, I; Τέρτιος.

Nom propre d'un Chrêtien, dont saint Paul se servoit pour écrire ses Epîtres. Rom. 16. 22. *Saluto vos ego Tertius qui scripsi Epistolam in Domino :* Je vous saluë au nom du Seigneur moi Tertius qui ai écri cette Lettre.

TERTIUS-DECIMUS, A, UM; τρισκαιδέκατος, α, ον.

Treiziéme. Gen. 14. 4. *Duodecim annis servierant Chodorlahomor, & tertio-decimo anno recesserunt ab eo :* Ces Rois avoient été assujetis à Chodorlahomor pendant douze ans, & la treiziéme année ils se retirerent de sa domination. 1. Par. 24. 13. c. 25. 20. Judith. 2. 1. &c.

TERTULLUS, I; Τέρτυλλος. Gr. *Falsò annuntians.*

Tertulle, Orateur des Juifs contre saint Paul. Act. 24. v. 1. 2. *Cœpit accusare Tertullus :* Paul aïant été appellé, Tertulle commença de l'accuser. On croit qu'il étoit Romain pour plaider en Latin devant ce Gouverneur Romain, soit pour honorer la langue de l'Empire, ou parce que Felix n'entendoit pas la langue des Juifs. On n'est pas neanmoins assuré si la cause fut plaidée en Grec ou en Latin.

TESTA, Æ; ὄστρακον.

Ce mot se fait de *tosta*, qui vient de *torrere*, rôtir, parce que c'est une terre cuite au feu ou endurcie au soleil dont on fait des vases & d'autres ouvrages de terre.

1°. Argile, terre cuite, terre à potier. Dan. 2. 35. *Tunc contrita sunt pariter ferrum, testa, æs, argentum & aurum :* Daniel parle de cette grande statuë que vit en songe Nabuchodonosor, & qui étant composée de toutes ces matieres, fut brisée par cette petite pierre qui se détacha d'une montagne. v. 45. v. 41. 43. *Ferrum misceri non potest testæ :* On ne peut point lier le fer avec l'argile. Daniel parle du quatriéme Roïaume qui fut divisé en Seleucides & en Lagides, dont les premiers sont nommés, c. 11. v. 5. 6. Rois du Nord, & les seconds, Rois du Midi. Il devoit être comme le fer & l'argile, partie foible, & partie solide; car en effet ces deux Roïaumes de Syrie & d'Egypte furent tantôt élevés, tantôt abbatus, soit l'un par l'autre, soit par les Juifs sous les Machabées, soit enfin par les Romains. Ps. 21. 16. *Aruit tanquam*

testa virtus mea : Toute ma force s'est desséchée comme la terre qui est cuite au feu, il n'y a plus alors dans cette terre de suc ni d'humidité ; ainsi Jesus-Christ souffrant étoit épuisé de l'humide radical qui étoit en lui.

2°. Un pot de terre cuite. Isa. 45. 9. *Væ qui contradicit fictori suo, testa de samiis terræ :* Malheur à l'homme qui dispute contre celui qui l'a créé, lui qui n'est qu'un peu d'argile & qu'un vase de terre : L'homme est aussi fragile qu'un pot de terre.

Test de pot cassé. Job. 2. 8. *Testâ saniem radebat :* Job racloit avec un test le pus de ses ulceres. Eccli. 22. 7. *Qui docet fatuum quasi qui conglutinat testam :* Celui qui instruit l'imprudent est comme un homme qui veut rejoindre les pieces d'un pot cassé. Isa. 30. 14.

TESTACEUS, ou TESTEUS, A, UM ; ὀστράκινος.

Qui est d'argile, ou de terre cuite. Judic. 1. 35. *Habitavit in monte Hares, quod interpretatur, Testaceo :* Les Amorrhéens habiterent sur la montagne d'Arés ; *c'est-à-dire*, la montagne d'argile. Thren. 4. 2. *Quomodo reputati sunt in vasa testea :* On les a traités comme des vases de terre. Jer. 19. 1.

TESTAMENTUM, I ; διαθήκη.

Ce mot vient de *testari*, & signifie proprement en Latin un testament, ou la derniere volonté d'une personne sur la disposition de tout ce qui le regarde après sa mort ; mais dans l'Ecriture ce mot répond à l'Hebreu *Berith*, qui marque proprement un pact, une alliance, *Gr.* συνθήκη, mais parce que les Septante ont traduit le mot Hebreu *Berith*, par celui de διαθήκη, qui signifie plûtôt testament, l'Interprete Latin l'a rendu par *Testamentum*, pour marquer principalement l'alliance que Dieu a faite avec les hommes, soit par l'ancienne Loi, soit par la nouvelle, que l'on peut appeller aussi, Testament, parce que c'est par sa mort même que Jesus-Christ a fait cette alliance nouvelle avec les hommes.

1°. Testament, derniere disposition d'une personne decedée. Hebr. 9. 16. *Ubi testamentum est, mors necesse est intercedat testatoris :* Où il y a un testament, il est necessaire que la mort du testateur intervienne, v. 17. *Testamentum enim in mortuis confirmatum est*, Parce que le testament n'a lieu que par la mort. Galat. 3. 15. *Tamen hominis confirmatum testamentum nemo spernit :* Nul ne peut casser le testament d'un homme, lorsqu'il a été ratifié. On peut prendre en cet endroit ce mot pour un contrat, ou un autre acte autentique ; ainsi la promesse que Dieu a faite à Abraham avec solemnité, ne peut se retracter.

2°. Traité, alliance, ligue. Ps. 82. 6. *Adversum te testamentum disposuerunt :* Ils ont fait une ligue contre vous. 1. Mach. 1. 12. *Disponamus testamentum cum gentibus :* Faisons alliance avec les nations. *V.* Disponere.

De ce mot, quand il signifie alliance, viennent ces façons de parler :

Disponere testamentum : Faire alliance avec quelqu'un. Ps. 82. 6. Ps. 88. 4. 1. Mach. 1. 12. Act. 3. 25.

Statuere, ou *constituere testamentum* : 1°. Faire alliance. Eccli. 17. 10. c. 45. v. 8. 30. 31. Baruch. 2. 35.

2°. Assurer, maintenir, défendre, soûtenir une alliance. 1. Mach. 2. 27. *Omnis qui zelum habet Legis statuens testamentum, exeat post me :* Quiconque est zelé pour la Loi, & veut demeurer ferme dans l'alliance du Seigneur, qu'il me suive.

Dare testamentum : 1°. Assurer quelque chose par une alliance. Eccli. 47. 13. *Dedit illi testamentum Regni :* Dieu assura à David le Roïaume par son alliance.

2°. Donner une alliance, la faire avec quelqu'un. Act. 7. 8. *Dedit illi testamentum Circumcisionis :* Dieu donna à Abraham l'alliance de la Circoncision.

Fieri alicui in testamentum : Avoir droit & pouvoir par alliance. Eccli. 45. 19. *Factum est illi in testamentum æternum fungi Sacerdotio.* Aaron reçut de Dieu par une alliance éternelle le pouvoir d'exercer les fonctions du Sacerdoce. *V.* Æternus.

Esse in testamento cum aliquo : Faire alliance avec quelqu'un. Eccli. 44. 20.

Effici sub testamento : Etre compris dans une alliance. 2. Mach. 7. 36. *Sub testamento æternæ vitæ effecti sunt :* Ils ont reçu l'effet de l'alliance qui promet la vie éternelle à ceux qui l'ont observée.

Testari testamentum : Faire une alliance. Heb. 10. 16. *V.* Testari.

3°. Arrêt, chose arrêtée, fixe & déterminée. Eccli. 14. 21. *Memor esto quoniam mors non tardat, & testamentum inferorum quia demonstratum est tibi :* Souvenez-vous de la mort qui ne tarde point, & de cet arrêt qui vous a été prononcé ; *Gr.* souvenez-vous que la mort ne tardera point, & que l'heure prescrite où vous devez aller au tombeau vous est inconnuë : *Testamentum enim hujus mundi morte morietur :* Car c'est là l'arrêt qui enveloppe tout le monde, que tout homme mourra très certainement : Il fait allusion à l'arrêt prononcé contre l'homme pecheur ; *Morte morieris.* Hebr. 9. 27. *Statutum est hominibus semel mori :* Il est arrêté que les hommes meurent une fois. Eccli. 16. 22. *Longè est testamentum à quibusdam :* Les arrêts de Dieu sont bien loin de *la pensée* de quelques-uns : Dieu a resolu de donner à chacun ce qu'il merite ; mais il remet à examiner toutes choses au dernier jour ; *Interrogatio omnium in consummatione est.*

4°. Pact, promesse particuliere. Eccli. 11. 21. *Sta in testamento tuo :* Demeurez ferme dans l'alliance que vous avez faite avec Dieu, & dans la resolution de le servir en votre état. Ce passage s'explique aussi de l'obligation que l'on a contractée dans l'état où on se trouve. c. 41. 24. *Erubescite ... de veritate Dei & testamento :* Rougissez de ne point tenir le traité que vous avez fait en attestant la verité de Dieu.

5°. Loi, ordonnance, constitution. Eccli. 38. 38. *Super sellam judicis non sedebunt, & testamentum judicii non intelligent :* Les artisans ne seront point assis sur les sieges des Juges, & n'entendront point les Loix sur lesquelles se forment les jugemens.

6°. Marque, sceau, qui assure & confirme une alliance. Luc. 22. 20. *Hic est Calix novum Testamentum in Sanguine meo ;* Ce Calice, à cause de mon Sang qu'il renferme, est le sceau ou l'instrument par lequel j'établis & je confirme la nouvelle alliance. 1. Cor. 11. 25. Eccli. 44. 21. *In carne ejus stare fecit testamentum :* Dieu affermit son alliance dans la chair d'Abraham par la circoncision ; *c'est-à-dire*, selon la lettre, Il fit subsister la marque & le sceau de son alliance dans sa chair.

§.

Alliance de Dieu avec les hommes.

Nous ne remarquerons proprement dans l'Ecriture que deux alliances que Dieu a faites avec les hommes. La premiere est celle qu'il a contractée avec le peuple Hebreu, en lui promettant de lui donner la terre de Chanaan, & l'abondance des biens

temporels, pourvû qu'il accomplît la Loi & les preceptes qu'il lui a donnés par l'entremise d'Abraham & des Patriarches. La Nouvelle est celle qu'il a faite avec un nouveau peuple, *sçavoir*, les Chrêtiens qui ont formé l'Eglise composée des Juifs & des Gentils, en leur promettant un bonheur éternel par la grace de Jesus-Christ, s'ils observoient la Loi nouvelle par le secours de cette même grace. Galat. 4. 24. *Hæc enim sunt duo testamenta:* Car ce sont-là les deux alliances marquées par Agar & Sara, l'esclave & la libre: l'une & l'autre de ces alliances a été confirmée par le sang, mais d'une maniere bien differente. La premiere alliance qui n'étoit que la figure de la seconde, & qui n'étoit qu'une alliance & non un testament, n'a été scellée que par le sang des bêtes, Exod. 24. 8. *Hic est sanguis fœderis quod pepigit Dominus vobiscum.* Hebr. 9. 20. Mais l'alliance nouvelle étant aussi, selon saint Paul, un testament veritable, a été confirmée comme les testamens le sont, par le sang du testateur; *c'est-à-dire*, par la mort de Jesus-Christ même. Hebr. 9. 15. *Ideò novi testamenti Mediator est, ut morte intercedente, in redemptionem earum prævaricationum quæ erant sub priori testamento repromissionem accipiant qui vocati sunt, æternæ hæreditatis:* C'est pourquoi il est le Mediateur du Testament nouveau, afin que par la mort qu'il a soufferte pour expier les iniquités qui se commettoient, ceux qui sont appellés de Dieu reçoivent l'heritage éternel qu'il leur a promis. Zach. 9. 11. *Tu quoque in sanguine Testamenti tui emisisti vinctos tuos de lacu:* C'est vous aussi qui par le sang de votre alliance avez fait sortir les captifs du fond du lac: Ces paroles s'entendent de la descente de Jesus-Christ dans les enfers; *c'est-à-dire*, dans le lieu où étoient retenus depuis le commencement du monde les Patriarches & les anciens justes, après avoir reconcilié les hommes avec Dieu par le merite & la vertu de son Sang. Matth. 26. 28. Marc, 14. 24. Baruch. 2. 35. Jesus-Christ est appellé l'Ange de l'alliance, Mal. 3. 1. parce qu'il a été envoié de Dieu pour annoncer aux hommes cette alliance dont il devoit être lui-même le Mediateur par son Sang.

Toutes les autres significations de ce mot, *Testamentum*, soit generales, soit particulieres, se rapportent à l'une ou à l'autre de ces deux alliances.

1°. L'alliance que Dieu a faite avec les Patriarches, & dans leurs personnes avec tout le peuple. Judith. 9. 18. *Memento Domine testamenti tui*, 2. Mac. 1. 2. *Meminerit Deus testamenti sui quod locutus est ad Abraham, Isaac & Jacob.* Ps. 49. 16. *Quare assumis testamentum meum per os tuum?* Pourquoi avez-vous toûjours mon alliance dans la bouche? *V.* Assumere. Ps. 54. 21. Ps. 73. 20. Ps. 88. 4. *V.* Disponere. Eccli. 17. 17. *Non sunt absconsa testamenta per iniquitatem illorum:* Les promesses que Dieu avoit faites aux Israëlites n'ont point été anéanties par leurs offenses: D'autres l'expliquent ainsi; Les Loix qui leur ont été prescrites n'ont point été obscurcies par leurs iniquités. Rom. 9. 4. *Et testamentum; Gr. testamenta:* Toutes les alliances que Dieu a faites avec le peuple, c. 11. 27. Eph. 2. 12. &c.

2°. La Loi par laquelle il a declaré sa volonté aux hommes. Ps. 24. 10. *Universæ viæ Domini misericordia & veritas requirentibus testamentum ejus:* Toutes les voies du Seigneur ne sont que misericorde & que verité pour ceux qui recherchent son testament; *c'est-à-dire*, sa Loi, qui comme son testament, nous assure son heritage. v. 14. *Firmamentum est Dominus timentibus eum, & testamentum ipsius ut manifestetur illis:* Le Seigneur est le ferme appui de ceux qui le craignent, & c'est à eux principalement que sa Loi a été donnée pour en être instruits. Ps. 43. 18. Ps. 49. 5. *V.* Ordinare, &c.

De cette signification viennent ces façons de parler.

Arca testamenti: L'Arche du testament, ou de l'alliance, ainsi appellée, parce que les Tables de la Loi étoient dedans. Exod. 30. 26. Num. 14. 44. 2. Reg. 6. 15. *V.* Arca.

Mons Testamenti: C'est le mont de Sion où étoit le Temple, dans lequel étoit l'Arche qui renfermoit les Tables de la Loi. Isa. 14. 13. *V.* Mons.

3°. Alliance particuliere de Dieu avec David. Ps. 88. 26. *Testamentum meum fidele ipsi* L'alliance que j'ai faite avec lui sera inviolable: C'est ce que Dieu promit à David par le Prophete Nathan. 2. Reg. 7. 16. *Fidelis erit domus tua & regnum tuum usque in æternum.* v. 35. 40. Eccli. 45. 31. c. 47. 13.

4°. Pact, & promesse que Dieu a faite de se reconcilier avec ceux qui reviendroient à lui. Ps. 105. 45. *Memor fuit testamenti sui:* Il s'est ressouvenu de sa promesse: Elle est, Deut. 30. 1. & a été accomplie par le retour des Juifs de la captivité de Babylone, 2. Esd. 1. v. 8. 9. *Memento verbi quod mandasti Moysi servo tuo, &c.*

5°. Alliance faite avec le monde. Eccli. 44. 19. *Testamenta seculi posita sunt apud eum:* Noé a été le dépositaire de l'alliance, afin qu'à l'avenir toute chair ne pût point être exterminée par le deluge: Cette alliance est faite, Gen. 9. v. 16. 17.

6°. Alliance faite avec Abraham. Eccli. 44. 20. *Abraham magnus pater multitudinis gentium, & non est inventus similis illi in gloriâ, qui conservavit Legem Excelsi, & fuit in testamento cum illo:* Le grand Abraham a été le pere de la multitude des nations, & nul ne lui a été semblable en gloire, il a conservé la Loi du Très haut, & il a fait une alliance avec lui; ce fut en lui ordonnant de se circoncire & toute sa posterité: Cette circoncision fut, selon S. Paul le sceau de la justice de sa foi. v. 21. *In carne ejus stare fecit testamentum:* Le Seigneur a affermi son alliance dans sa chair par cette circoncision.

7°. Alliance faite avec Aaron. Eccli. 45. 8. *Statuit ei testamentum æternum:* Il a fait avec lui une alliance éternelle, en lui donnant le Sacerdoce de son peuple, pour lui & pour toute sa posterité, en lui promettant qu'il le lui conserveroit éternellement; *c'est-à-dire*, sans limiter aucun tems, & autant que la Loi de Moïse dureroit. v. 19. Ainsi, v. 30. *Statuit illi testamentum pacis:* Dieu a fait avec Phinées une alliance de paix; *c'est-à-dire*, pleine de bonheur & de prosperité, en lui assurant aussi pour lui & pour ses descendans la grande Sacrificature. 1. Mac. 2. 54.

8°. La Judée même, & le Temple s'appelle du nom de Testament ou Alliance, à cause qu'on y gardoit la Loi de Dieu, qui s'appelle, La sainte Alliance de Dieu. Dan. 11. v. 28. 32. *Cor ejus adversum Testamentum sanctum:* Antiochus couvoit de mauvais desseins contre le peuple saint & le Temple où se conservoit la Loi. On voit en effet dans les Machabées, l. 1. c. 1. qu'à son retour de l'Egypte où les Romains avoient rompu son entreprise, il vint dans la Palestine, & entra avec un extrême orgueil dans Jerusalem & dans le Temple, où il plaça sur l'autel de Dieu la statuë de Jupiter Olympien pour y être adorée; il en enleva les vases sacrés & tout l'or & l'argent qu'il y trouva, & fit mourir un très-grand nombre de personnes, & s'en retourna ensuite dans son Roiaume. Ce

même Temple s'appelle aussi, *Testamentum Sanctuarii*, v. 20. c'est-à dire, *Sanctuarium Testamenti*: Le Sanctuaire où se gardoit la Loi de Dieu.

TESTARI ; μαρτυρεῖν, διαμαρτύρειν, διαμαρτύρεσθαι.

Ce verbe qui se fait de *testis*, signifie, confirmer quelque chose par son témoignage; porter témoignage de quelque chose; comme aussi, faire voir, montrer, attester.

1°. Porter, ou rendre témoignage de quelque chose. Joan. 3. 11. *Quod vidimus testamur*: Nous ne rendons témoignage que de ce que nous avons vû. v. 32. *Quod vidit & audivit, hoc testatur*: Celui qui est venu du Ciel rend témoignage de ce qu'il a vû & de ce qu'il a entendu. 1. Joan. 1. 2. 2. Macb. 3. 36.

2°. Avertir, declarer, faire connoître. Luc. 16. 28. *Habeo quinque fratres ut testetur illis, ne & ipsi veniant in hunc locum tormentorum*: Afin qu'il avertisse mes cinq freres, de peur qu'ils ne viennent aussi eux-mêmes dans ce lieu de tourmens.

3°. Témoigner, dire, enseigner. Hebr. 2. 6. *Testatus est autem in quodam loco quis*: Quelqu'un a dit dans un endroit de l'Ecriture: Il parle de David que les Hebreux sçavoient bien qu'il étoit Auteur de ce Pseaume qu'il cite.

διαθέμενος. 4°. Tester, faire un testament. Hebr. 9. 17. *Testamentum nondum valet dum vivit qui testatus est*: Le testament n'a point de force, tant que le testateur est encore en vie.

διατίθεσθαι, Disponere. 5°. Disposer par testament, ou par quelque alliance; d'où vient, *Testari testamentum*: Faire une alliance. Hebr. 10. 16 *Hoc testamentum quod testabor ad illos*: Voici l'alliance que je ferai avec eux: Ce sont les mêmes termes Grecs que, c. 8. 10. *Hoc est testamentum quod disponam domui Israël*. V. DISPONERE.

6°. Conjurer quelqu'un, le prier instamment, 1. Tim. 5. 21. *Testor coram Deo & Christo Jesu*: Je vous conjure devant Dieu & devant JESUS-CHRIST: C'est le même qu'au chap. 4. de la seconde Epître, v. 1. *Testificor coram Deo & Jesu Christo*.

TESTATOR, IS.

διαθέμενος. Qui testimonium fecit. Testateur, celui qui a fait un testament. Hebr. 9. 16. *Ubi testamentum est, mors necesse est intercedat testatoris*: Où il y a un testament, il est necessaire que la mort du testateur intervienne. *Voiez* ci-dessus.

TESTICULUS, I; ὄρχις.

Ce mot qui vient de *testis*, quand il signifie ce qui dans l'homme est destiné à la conservation de l'espece, est ainsi appellé, parce que c'est la marque du sexe.

ἐκτεθλιμμένος. Testicule. Levit. *Omne animal quod vel contritis vel tusis, vel sectis, ablatisque testiculis est, non offeretis Domino*: Vous n'offrirez point au Seigneur tout animal à qui on aura rompu, ou foulé, ou coupé, ou arraché les testicules. Deut. 23. 1. *Non intrabit* ἀποκεκομμένος. *Eunuchus attritis vel amputatis testiculis & abscisso veretro Ecclesiam Domini*: L'Eunuque de quelque maniere qu'il le soit, n'entrera point dans l'assemblée du peuple Juif, pour y exercer des charges; soit parce que ces sortes de gens sont ordinairement lâches & sans courage; soit pour faire voir combien la sterilité dans les ames étoit desagreable à Dieu, puisque celle des corps mêmes rendoit les Juifs incapables des fonctions & des assemblées publiques. Job. 40. 12. *V.* PERPLEXUS.

TESTIFICARI; μαρτυρεῖν, διαμαρτύρειν.

Ce verbe qui vient de *testis* & de *facere*, signifie comme *testari*,

1°. Témoigner, rendre témoignage, assurer. 1. Joan. 4. 14. *Et nos vidimus, & testificamur quoniam Pater misit Filium suum Salvatorem mundi*: Nous avons vû & nous rendons témoignage que le Pere a envoïé son Fils pour être le Sauveur du monde. c. 5. 6. Apoc. 22. 16.

Ainsi, *Testificari testimonium*: Rendre témoignage. 1. Joan. 5. v. 9. 10. *Non credit in testimonium quod testificatus est Deus de filio suo*: Il ne croit pas au témoignage que Dieu a rendu de son Fils.

2°. Déposer, faire sa déposition contre quelqu'un. Matth. 26. 32. *Nihil respondes ad ea quæ isti adversum te testificantur?* Ne répondez vous rien à ce qu'ils déposent contre vous? Eccli. 2. 13.

3°. Etre témoin, servir de témoin de quelque chose. Mal. 2. 14. *Dominus testificatus est inter te & inter uxorem pubertatis tuæ*: Le Seigneur a été le témoin de l'union que vous avez contractée avec la femme que vous avez épousée dans votre jeunesse, parce que c'est lui-même qui a formé cette union.

4°. Témoigner, faire voir évidemment. Luc. 11. 48. *Profectò testificamini quod consentitis operibus patrum vestrorum*: Certes vous témoignez assés que vous consentez à ce qu'ont fait vos peres, aiant dessein de me faire mourir. *V. Can. Scr. sac. p.* to. n. 8.

5°. Declarer ouvertement, protester, faire sçavoir expressément. Galat. 5. 3. *Testificor rursus omni homini circumcidenti se, quoniam debitor est universæ Legis faciendæ*: De plus je declare à tout homme qui se fera circoncire, qu'il est obligé de garder toute la Loi. 1 Thess. 4. 6. *Vindex est Dominus de his omnibus, sicut prædiximus vobis & testificati sumus*: Nous vous avons déja declaré & assuré de la part de Dieu qu'il est le vengeur de tous ces pechés. Exod. 19. 23. Deut. 31. 46. 3. Reg. 2. 42. 4. Reg. 17. 13. 2. Esd. 9. 31. Ps. 49. 7. Act. 10. 42. Ainsi, 1. Mac. 2. 56. *Caleb dum testificatur in Ecclesiâ accepit hereditatem*: Caleb en rendant témoignage dans l'assemblée de son peuple, (l'aïant pressé d'attaquer sans crainte les peuples qui habitoient dans la terre promise,) a reçu un heritage dans la terre promise.

6°. Prêcher, publier, annoncer, instruire. Act. 20. 24. *Ministerium accepi à Domino Jesu testificari Evangelium gratiæ Dei*: J'ai reçu du Seigneur JESUS le ministere de prêcher l'Evangile de la grace de Dieu. Act. 2. 40. c. 8. 25.

7°. Montrer, faire voir par des témoignages clairs & évidents. Act. 18. 5. *Instabat verbo Paulus testificans Judæis esse Christum Jesum*: Paul s'emploioit à prêcher avec encore plus d'ardeur, en montrant aux Juifs que JESUS étoit le CHRIST. c. 20. 21. c. 23. 11. c. 26. 22. c. 28. 23. Rom. 3. 21. *Testificata à Lege & Prophetis*: La Loi & les Prophetes servent de preuves pour confirmer la justice qui vient de la foi.

8°. Conjurer, prier instamment. Ephes. 4. 17. *Testificor in Domino ut jam non ambuletis, sicut & gentes*: Je vous conjure par le Seigneur de ne vivre plus comme les nations. 1. Thess. 2. 12. 2. Tim. 2. 14. c. 4. 1. μαρτύρομαι, Obtestari.

TESTIFICATIO, NIS; μαρτύριον.

1°. Protestation faite contre quelqu'un, avertissement fait en presence de témoins. 4. Reg. 17. 15. *Abjecerunt testificationes quibus contestatus est eos*: Ils ont rejetté toutes les protestations que Dieu leur avoit faites. Testimonium.

2°. Les tables de la Loi qui attestoient au peuple la volonté de Dieu. Exod. 25. 16. *Ponesque in arcâ testificationem quam dabo tibi*: Vous mettrez dans

l'Arche les Tables de la Loi que je vous donnerai. *V.* Testimonium.

TESTIMONIUM, i ; μαρτύριον, μαρτυρία, ας.

Ce mot qui vient de *testis*, signifie proprement, déposition de témoins, & aussi toute sorte de témoignage que l'on rend.

1°. Témoignage, déposition de témoins devant les Juges. Matth. 27. 13. *Non audis quanta adversum te dicunt testimonia?* N'entendez vous pas de combien de choses ces personnes vous accusent? c'est-à-dire, combien ils font de dépositions contre vous? Marc. 14. 56. *Convenientia testimonia non erant:* Leurs dépositions ne s'accordoient pas. Matth. 15. 19. c. 19. 18. Luc. 22. 71. &c.

D'où vient, *Testimonium dicere*, par metaphore: Faire connoître quelque chose. Job. 16. 9. *Rugæ meæ testimonium dicunt contra me.* V. Ruga.

2°. Témoignage, ou rapport que l'on fait d'une personne, ou d'une chose. Joan. 1. 7. *Hic venit in testimonium:* Saint Jean est venu pour rendre témoignage à Jesus-Christ. v. 19. *Hoc est testimonium Joannis:* Voici le témoignage que rendit Jean, c. 5. v. 31. 32. c. 8. v. 13. 14. Tit. 1. 13. &c.

De ce mot vient,

Accipere testimonium: Recevoir le témoignage de quelqu'un; 1°. L'aggréer, l'approuver. Joan. 3. 11. *Et testimonium nostrum non accipitis:* Nous ne rendons témoignage que de ce que nous avons vû, & cependant vous ne recevez poiot notre témoignage. v. 32. 33. Ainsi, *Accipere testimonium:* Approuver, recevoir. Act. 22. 18. *Non recipient testimonium tuum de me.* 2°. Recevoir, c'est-à-dire, le tirer, l'emprunter de quelqu'un, le mendier. Joan. 5. 34. *Ego non ab homine testimonium accipio:* Ce n'est pas d'un homme que je reçois témoignage comme si j'en avois besoin. — *V.* Can. p. 15. n. 17.

Consequi testimonium: Recevoir un témoignage avantageux, être estimé & approuvé. Hebr. 11. v. 2. 4. *Per fidem Abel testimonium consecutus est esse justus:* C'est par la foi qu'Abel a été declaré juste. — μαρτυρεῖσθαι.

Dare, perhibere, reddere testimonium: Donner, ou rendre témoignage; ce qui se dit differemment; 1°. *Testimonium perhibere alicui:* Rendre témoignage à quelqu'un; c'est en sa faveur. Act. 15. 8. *Deus qui novit corda omnium testimonium perhibuit;* Gr. *ipsis:* Dieu qui connoît les cœurs a rendu témoignage aux nations qu'il les agréoit sans la circoncision. Joan. 3. 26. 2. Cor. 8. 3. *Testimonium illis reddo, & supra virtutem voluntarii fuerunt:* Il faut que je leur rende ce témoignage qu'ils se sont portés à donner même au delà de ce qu'ils pouvoient. Rom. 2. 15. c. 8. 16. 1. Tim. 6. 13. *Testimonium reddidit sub Pontio Pilato:* Jesus-Christ a rendu un excellent témoignage à la verité; Ce témoignage est rapporté, Joan. 18. 37. *Ego ad hoc veni in mundum ut testimonium perhibeam veritati:* Ainsi, *Dare testimonium:* Rendre témoignage, approuver. Judith. 13. 21. 1. Joan. 5. 7. *Tres sunt qui testimonium dant in Cælo, Pater, Verbum, & Spiritus Sanctus:* Il y en a trois qui rendent témoignage dans le Ciel, le Pere, le Verbe, & le Saint-Esprit. v. 8. *Et tres sunt qui testimonium dant in terrâ:* Et il y en a trois qui rendent témoignage dans la terre; sçavoir, que Jesus-Christ est Fils de Dieu. Eccli. 36. 17. *Da testimonium his qui ab initio creaturæ tuæ sunt:* Rendez témoignage, & declarez qui sont ceux que vous vous êtes choisis. — μαρτυρεῖν.

2°. *Testimonium perhibere de aliquo:* Rendre témoignage de quelqu'un, ou de quelque chose, se dit en bonne ou mauvaise part: En bonne part, Joan. 1. 15. *Joannes testimonium perhibet de ipso;* c. 5. 36. *Ipsa opera quæ ego facio testimonium perhibent de me;* v. 37. *Qui misit me Pater, ipse testimonium perhibuit de me;* & souvent ailleurs: En mauvaise part, Joan. 18. 23. *Si malè locutus sum; Testimonium perhibe de malo:* Si j'ai mal parlé; Faites voir le mal que j'ai dit. — μαρτυρεῖν.

Esse testimonium alicui: Servir de témoignage à quelqu'un; soit pour l'assurer de la verité; soit contre lui pour le rendre inexcusable, s'il ne croit pas. Matth. 8. 4. *Offer munus, quod præcepit Moyses, in testimonium illis:* Offrez le don prescrit par Moïse, afin que cela leur serve de témoignage; c'est ainsi que toutes les actions du Fils de Dieu sont destinées pour servir de témoignage, ou contre nous, ou pour nous, selon l'effet qu'elles produisent en nous. c. 10. 18. c. 24. 14. Marc. 1. 44. c. 6. 11. c. 13. 9. Luc. 5. 14.

Ainsi, Luc. 21. 13. *Continget vobis in testimonium:* Cela vous servira pour rendre témoignage, soit pour faire connoître la verité, soit pour rendre inexcusables ceux qui ne la croiront pas.

Esse testimonio sibi ipsi: Rendre témoignage contre soi-même. Matth. 23. 31. *Testimonio estis vobismetipsis quia filii estis eorum qui Prophetas occiderunt:* Vous vous rendez témoignage à vous-mêmes, que vous êtes les enfans de ceux qui ont tué les Prophetes.

Habere testimonium, signifie,

1°. Avoir un témoignage favorable. Joan. 5. 36. *Ego autem habeo testimonium majus Joanne:* J'ai un témoignage plus graod que celui de Jean. *V.* v. 37. & c. 10. 25. Heb. 11. 5.

2°. Estre loüé, estimé, approuvé. Act. 10. 22. *Testimonium habens ab universâ gente Judæorum:* Fort estimé de toute la nation Juive. c. 22. 12. 1. Tim. 3. 7. *Oportet autem illum & testimonium habere bonum ab iis qui foris sunt:* Il faut encore qu'il ait bon témoignage de ceux qui sont hors de l'Eglise; c'est-à-dire, qu'il en soit estimé & approuvé. c. 5. 10. Ainsi, *Viri boni testimonii:* Sont des gens d'une probité reconnuë. Act. 6. 3. *Considerate viros ex vobis boni testimonii septem,* comme Heb. 11. 39. *Testimonio fidei probati.*

3°. *Habere testimonium Christi:* Conserver le témoignage de Jesus-Christ; c'est demeurer ferme dans la confession de son nom; en croïant de cœur, & faisant profession de sa foi exterieurement. Apoc. 12. 17. c. 19. 10. — μαρτυρία.

Finire testimonium: Achever de rendre son témoignage. Apoc. 11. 7. *Et cùm finierint testimonium suum:* Après qu'ils auront achevé de rendre leur témoignage: Saint Jean parle des deux témoins, que l'on croit être Helie & Henoch.

Præbere testimonium: Rendre témoignage, protester. Eccli. 46. 22. *Testimonium præbuit in conspectu Domini & Christi:* Il prit à témoin le Seigneur & son Christ; c'est-à-dire, le Roi Saül qu'il avoit sacré. — Διαμαρτυρεῖν. Contestari.

§.

Ce qui sert pour témoigner quelque chose.

Comme les choses dont Dieu se sert pour faire connoître sa volonté.

1°. Les commandemens, & les ordonnances de la Loi de Dieu. Ps. 118. 2. *Beati qui scrutantur testimonia ejus:* Heureux ceux qui s'efforcent de comprendre ses Ordonnances. v. 14. *In viâ testimoniorum tuorum delectatus sum sicut in omnibus divitiis:* Je me suis autant plu dans la voïe de vos préceptes, que dans toutes les richesses. v. 22. 24. 31. 36. & souvent ailleurs dans ce Pseaume. *Illuc enim ascen-*

deruat tribus, trib ıe Domini, testimonium Israel: C'étoit-là que montoient toutes les Tribus, les Tribus du Seigneur, selon le précepte donné à Israël : on sous-entend la préposition κατὰ, *secundum.* L'Hebreu & le Grec mettent *Israel* au datif. Ce précepte se trouve Exod. 23. 17. c. 34. 24. Deut. 6. v. 17. 20. 3. Reg. 2. 3. 4. Reg. 23. 3. &c. Ainsi, Ps. 18. 8. *Testimonium Domini fidele :* La Loi de Dieu est un témoignage, parce qu'elle atteste ce que Dieu demande de nous, & declare les peines dûës à notre désobéïssance.

2°. La Loi de Dieu écrite sur les tables de pierre. Exod. 25. 21. *In arca pones testimonium quod dabo tibi :* Vous mettrez dans l'Arche les Tables de la Loi que je vous donnerai. Ps. 18. 8. Psal. 77. 5.

Ainsi, le Livre de la Loi est aussi appellé, *Testimonium*, 4. Reg. 11. 12. *Produxit filium Regis & posuit super eum diadema & testimonium.* Il mit sur sa tête le diadême & le Livre de la Loi; ce qui est expliqué 2. Par. 23. 11. *Et eduxerunt filium Regis, & imposuerunt ei diadema, & testimonium, dederuntque in manu ejus tenendam Legem :* Ils amenerent le fils du Roi, & lui mirent la couronne sur la tête, & entre ses mains le Livre de la Loi. Dieu avoit ordonné par la bouche de Moïse, que le Livre du Deuteronome seroit presenté au Roi par les Prêtres, après qu'il auroit été assis sur son thrône. Deut. 17. 18. Il semble neanmoins que le mot *Testimonium*, 2. Paral. 23. 11. veüille dire autre chose que la Loi, qui est marquée expressément après : plusieurs l'entendent des ornemens de la dignité roïale. Les Tables de la Loi sont souvent appellées *Tabula testimonii*, Exod. 31. 18. c. 32. 15. c. 34. 29. & ailleurs. *V.* TABULA.

3°. L'arche de l'alliance. Exod. 27. 21. *Extra velum quod oppansum est testimonio :* Hors le voile qui est suspendu devant l'Arche du témoignage. Levit. 24. 3. c. 16. 13. Num. 17. 4. Elle est ainsi appellée, parce que les Tables de la Loi y étoient renfermées : c'est pourquoi elle est souvent marquée de ce nom. *Arca testimonii.* Exod. 25. 22. c. 26. v. 33. 34. c. 30. 6. c. 21. 7. &c. Isa. 8. 20. *Ad Legem magis & ad testimonium :* Qu'ils s'adressent plûtôt à ma Loi & à l'Arche où est le propitiatoire d'où Dieu rend ses oracles.

4°. Le Tabernacle. Exod. 40. 27. *Posuit altare holocausti in vestibulo testimonii :* Il dressa l'autel de l'holocauste dans le vestibule du témoignage; *c'est-à-dire*, du Tabernacle, où l'on avoit mis les Tables de la Loi, renfermées dans l'Arche ; C'est pour cela qu'il est appellé, *Tabernaculum testimonii:* Très-souvent dans l'Exode, le Levitique & les Nombres ; Heb. *Tabernaculum conventûs:* Le Tabernacle de l'assemblée ; parce que les Israëlites s'y assembloient pour adorer Dieu, comme nos Temples s'appellent du nom d'Eglises. *V.* TABERNACULUM.

5°. La Loi nouvelle, *ou* l'Evangile. 1. Cor. 2. 1. *Veni non in sublimitate sermonis, aut sapientia annuntians vobis testimonium Christi :* Je ne suis point venu vers vous avec les discours élevés d'une éloquence & d'une sagesse humaine pour vous annoncer l'Evangile de JESUS-CHRIST, où Dieu declare sa volonté. c. 2. 6. 2. Tim. 1. 8.

6°. Prophetie, revelation. Isa. 8. 16. *Liga testimonium :* Tenez secret ce que je vous declare ; il appelle cette prophetie du nom de témoignage, parce que Dieu y faisoit connoître sa volonté. *V.* LIGARE.

7°. Un Pseaume qui marque un sujet. Ps. 79. 1. *Testimonium Asaph :* Témoignage d'Asaph : Il est appellé de la sorte, parce qu'Asaph y atteste une grande verité qui regarde l'avenir.

8°. Confession du nom de JESUS-CHRIST, ou profession de foi. Apoc. 6. 9. *Vidi subtus altare animas interfectorum propter verbum Dei, & propter testimonium quod habebant :* Je vis sous l'autel les ames de ceux qui avoient été tués pour la confession de son nom, dans laquelle ils étoient demeurés fermes. c. 1. 9. c. 11. 7. c. 12. v. 11. 17. c. 19. 10. c. 20. 4. *V.* HABERE TESTIMONIUM. C'est de-là que vient le mot de Martyre.

§.

Quelque marque ou monument pour servir de témoignage, & pour faire ressouvenir de quelque chose.

1°. L'alliance que Laban & Jacob firent ensemble. Gen. 31. 44. *Ineamus fœdus ut sit in testimonium inter me & te :* Faisons une alliance qui serve de témoignage entre vous & moi. v. 47. *Vocavit Laban tumulum testis, & Jacob, acervum testimonii :* Laban appella le monceau de pierres, *le monceau du témoin* ; & Jacob, *le monceau du témoignage ; c'est-à-dire*, qui devoit servir de monument, pour marquer cette reconciliation. v. 52. *Voyez* ACERVUS.

2°. La solemnité du premier jour du mois. Ps. 80. 6. *Testimonium in Joseph posuit illud :* Dieu a institué cette Fête pour être un monument à Joseph ; *c'est-à dire*, au peuple d'Israël, pour renouveller la memoire de l'alliance que Dieu avoit faite avec lui, par la Loi sainte qu'il lui donna, après qu'il l'eut fait sortir de l'Egypte.

Il en est de même des autres marques ou monumens qui servoient ou servent de témoignage. Gen. 21. 30. Jos. 22. v. 27. 28. 34. c. 24. 27. Ruth. 4. 7. Sap. 10. 7. Isa. 19. 20. c. 30. 8. &c.

Ainsi, le prix que JESUS-CHRIST a donné pour nous en versant son sang, est un témoignage & une marque de l'amour ineffable qu'il a eu pour les hommes. 1. Tim. 2. 6. *Dedit redemptionem semetipsum pro omnibus, testimonium temporibus suis:* Il s'est livré lui-même pour être le prix de la redemption de tous, en faisant voir au tems destiné de Dieu, son grand amour pour les hommes.

TESTIS, is ; μάρτυρ, ou μάρτυς.

Ce mot vient de l'ancien Grec Ἴστωρ, qui signifioit la même chose, & venoit de Ἴδω, produire des témoins.

1°. Témoin, soit en jugement, soit hors le jugement. Deut. 19. 15. *Non stabit testis unus contra aliquem :* On ne s'en tiendra point à la déposition d'un seul homme : *Sed in ore duorum, aut trium testium stabit omne verbum :* Mais tout sera verifié par la bouche de deux ou de trois témoins. Ce n'est pas que le témoignage de deux ou trois personnes soit une preuve infaillible de la verité ; car le contraire se voit même dans plusieurs exemples de l'Ecriture: mais c'est que dans l'obscurité qui environne les choses de cette vie; il faut s'arrêter au témoignage, non d'un seul, mais de plusieurs, lorsqu'on ne peut autrement connoître la verité, étant même assés ordinaire que plusieurs faux témoins ne s'accordent pas également dans leurs dépositions. Matth. 18. 16. 2. Cor. 13. 1. Isa. 8. 2. c. 43. 10. Jer. 32. v. 10. 12. 25. *Adhibe testes ;* Prenez des témoins. Matth. 26. v. 60. 65. &c.

2°. Témoin, qui assure ou publie quelque verité, dont il est bien informé. Isa. 55. 4. *Ecce testem populis dedi eum ducem ac præceptorem gentibus :* Je m'en vas le donner pour témoin de ma verité & de mes volontés, pour maître & pour chef aux peuples & aux nations. Le Prophete prédit la venuë de JESUS-CHRIST, qui est appellé le témoin fi-

delle & veritable. Apoc. 1. 5. c. 3. 14. *Testis fidelis & verus.* Apoc. 11. 3. *Dabo duobus testibus meis & prophetabunt :* Je donnerai ordre à mes deux témoins de prophetiser ; *c'est-à-dire*, de publier mes volontés, & d'exhorter les peuples à les suivre : ces deux témoins sont Elie & Henoch, selon la plus commune opinion. C'est ainsi que les Apôtres sont appellés Témoins des mysteres de Jesus-Christ, & sur tout de sa Resurrection. Luc. 24. 48. *Vos autem testes estis horum :* Vous êtes témoins de ces choses pour les publier. Act. 1. v. 8. 22. c. 2. 32. c. 3. 13. c. 5. 32. c. 10. v. 39. 41. c. 13. 31. 1. Cor. 15. 15. & sur tout S. Paul, Act. 22. 15. c. 26. 16.

C'est en ce sens que les Prophetes & les Fidelles de l'Ancien Testament sont appellés *Témoins*. Heb. 12. 1. *Habentes impositam nubem testium :* Nous sommes environnés d'une grande nuée de témoins, qui ont fait voir par leur attachement au service de Dieu la verité de notre Religion : ainsi, les Juifs sont témoins du culte qu'on doit rendre au vrai Dieu. Isa. 43. v. 10. 12. c. 44. 8. *Vos estis testes mei :* Au lieu que les idolâtres sont eux-mêmes témoins que leurs idoles ne voïent point & ne comprennent point. v. 9. Osée. 11. 12. *Judas testis descendit cum Deo :* Juda s'est attaché à Dieu, & lui a été fidelle, en rendant témoignage à la verité.

3°. Témoin par excellence, *ou* Martyr de Jesus-Christ, qui fait profession de sa Foi, & qui la signe de son sang. Act. 22. 20. *Cum funderetur sanguis Stephani testis tui :* Lorsqu'on répandoit le sang de votre Martyr Etienne ; j'étois present, dit saint Paul, Apoc. 2. 13. *Antipas testis meus fidelis*, & c. 11. 3. *Dabo duobus testibus meis ;* A quoi se rapporte ce que dit saint Pierre, 1. Petr. 5. 1. *Testis Christi passionum :* Saint Pierre étoit témoin des souffrances de Jesus-Christ, parce qu'il les imitoit par les siennes.

4°. Celui qui se trouve present à quelque chose, & qui peut en rendre témoignage. 1. Tim. 6. 12. *Confessus bonam confessionem coram multis testibus :* Vous avez excellemment confessé la Foi en presence de plusieurs témoins. 2. Tim. 2. 2. *Quæ audisti à me per multos testes :* Ce que vous avez appris de moi devant plusieurs témoins : à quoi se peut rapporter ce que dit saint Paul, 2. Cor. 13. 1. *In ore duorum vel trium testium stabit omne verbum :* Car, selon les Peres Grecs, il fait allusion à ses trois voïages ; *ou*, selon d'autres, il marque qu'il jugera de tout selon la forme prescrite par la Loi. Genes. 44. 34.

5°. Celui qui s'engage publiquement à quelque chose sous quelque peine. Jos. 24. 22. *Testes vos estis quia ipsi elegeritis Dominum ut serviatis ei ; responderuntque, testes :* Vous reconnoissez par votre propre témoignage, que vous avez choisi le Seigneur pour le servir : oüi, dirent-ils, nous le reconnoissons.

6°. Dieu est appellé *Témoin ;* soit parce qu'il venge & qu'il punit les crimes. Jer. 29. 23. *Ego sum judex & testis, dicit Dominus.* Mich. 1. 2. *Sit Dominus Deus vobis in testem :* Que le Seigneur Dieu soit lui même témoin contre vous. Malach. 3. 5. *Ero testis velox maleficis.* Gen. 31. 50. 1. Reg. 12. 5. Judic. 11. 10. Sap. 1. 6. Jer. 42. 5. 1. Thess. 2. 5.

Soit parce qu'il connoît & approuve l'innocence des Justes. Job. 16. 20. *Ecce in cœlo testis meus, & conscius meus in Excelsis :* J'ai dans le Ciel Dieu même qui est mon témoin, & qui connoît mon innocence. 1. Thess. 2. v. 3. 10.

C'est ainsi que l'on prend Dieu à témoin de ce qu'on avance ; ce qui est une espece de serment pour assurer quelque verité. Rom. 1. 9. *Testis mihi est Deus quod sine intermissione memoriam vestri facio :* Dieu m'est témoin que je me souviens sans cesse de vous. 2. Cor. 1. 23. *Ego autem testem Deum invoco in animam meam :* Pour moi, je prends Dieu à témoin, & je veux qu'il me punisse, si ce n'a été pour vous épargner que je n'ai point encore voulu aller à Corinthe. Phil. 1. 8.

C'est en ce sens que l'on atteste les creatures qui sont toutes soûmises à Dieu. Deut. 4. 26. *Testes invoco cœlum & terram citò perituros vos esse :* J'atteste aujourd'hui le ciel & la terre que vous serez bien-tôt exterminés. c. 30. 19. 1. Mach. 2. 37. *Testes erunt super nos cœlum & terra quòd injustè perditis nos :* Nous prenons à témoins le ciel & la terre que c'est injustement que vous nous faites perir ; c'est s'adresser à Dieu même pour en tirer vengeance.

7°. Ce qui sert de preuve & de témoignage, marque, indice. Gen. 31. v. 47. 48. 52. *Tumulus iste erit testis inter me & te hodie ;* Ce monceau sera témoin aujourd'hui entre vous & moi. *Et idcircò appellatum est nomen ejus Galaad, i. e. tumulus testis ;* C'est pourquoi il appella ce lieu Galaad ; *c'est-à-dire*, le monceau du témoin. *V.* Testimonium. Job. 10. 17. *Instauras testes tuos contra me ;* Les afflictions dont vous continuez de m'accabler, sont comme tout autant de témoins qui déposent contre moi, comme si j'étois criminel. Ps. 88. 38. *Testis in cœlo fidelis ;* Dieu a mis l'arc dans le ciel pour être le témoin fidelle & la marque de l'alliance de Dieu avec nous ; d'autres l'expliquent du Soleil & de la Lune, dont la durée represente la perpetuité du regne du Messie. Sap. 4. 6. *Testes sunt nequitiæ adversus parentes ;* Les enfans illegitimes deviennent des témoins qui déposent contre le crime de leur pere & de leur mere.

TETRARCHA, Æ ; τετράρχης.

Ce mot, qui est Grec, signifie proprement, celui qui commande à une quatriéme partie d'une Province ; mais il se prend aussi pour un Prince moins considerable ; quelquefois celui qui n'est que Tetrarque, est appellé Roi par flaterie, comme Herode Antipas. Marc. 6. 14. Quelquefois ils en reçoivent la qualité, s'ils la meritoient par leurs belles actions. L'origine de ce mot vient de la Galatie, qui étant divisée en trois parties, chacune étoit divisée en quatre Tetrarchies ; de-là ce nom a passé aux autres pays ; mais quelquefois le nom de Tetrarque & de Tetrarchie, ne laisse pas de demeurer, quoique l'Etat change.

1°. Tetrarque, Seigneur de la quatriéme partie d'une Province. Matth. 14. 1. *Audivit Herodes Tetrarcha famam Jesu :* Herode le Tetrarque entendit parler des actions de Jesus : cet Herode étoit Antipas, fils du grand Herode, à qui Auguste avoit donné la Tetrarchie de la Galilée ; *c'est-à-dire*, la quatriéme partie du Roïaume de son pere ; l'aïant distribué de telle sorte, qu'il en donna à Archelaüs deux parties, sous le titre d'Ethnarque, & une autre partie à Philippe, avec la qualité de Tetrarque aussi. Luc. 3. 1. *Tetrarchâ Galilææ Herode ; Philippo fratre ejus Tetrarchâ Iturææ, & Trachonitidis regionis.* v. 19. c. 9. 7. Act. 13. 1.

2°. Seigneur ou Gouverneur de quelque contrée. Luc. 3. 1. *Lysaniâ Abilinæ Tetrarchâ :* Lysanias étant Tetrarque de l'Abilene ; c'étoit un fort petit pays, beaucoup moindre qu'une Tetrarchie. *Voïez* Abilene.

TEXERE ; ὑφαίνειν.

Ce verbe vient de *tegere*, comme *vexare* se fait de *vehere ;* *taxare* de *tangere ;* dans la tissure les fils se lient en se couvrant l'un l'autre ; & signifie proprement,

1°. Faire

Faire un tiſſu, travailler à la tiſſure. Exod.35.35. *Ut texant omnia, ac nova quæque reperiant* : Dieu remplit de ſageſſe Beſeléel & Ooliab, pour travailler à tout ce qui ſe peut faire avec la tiſſure, & y ajoûter des inventions toutes nouvelles. c.38.16. *Cuncta atrii tentoria byſſus retorta texuerat*, pour, *E byſſo retortâ texta erant* : Tous ces rideaux du parvis étoient de fin lin retors. 4. Reg. 23.7. *V.* DOMUNCULA. Iſa.19.9. Levit.19.19.&c. D'où vient le mot,

Texens, tis, pour *Textor, is* ; le participe pour le nom verbal chès les Hebreux : Tiſſerand, qui travaille en tiſſure, ou qui fait de la toile. 1.Reg.17.7. *Haſtile haſtæ ejus erat quaſi liciatorium texentium* : La hampe de la lance de Goliath étoit comme ces grands bois dont ſe ſervent les tiſſerands. Iſa.38.12. *Præciſa eſt velut à texente vita mea* : Dieu coupe le fil de ma vie comme le tiſſerand le fil de ſa toile. * Ainſi, Job. 7.6. *Dies mei velociùs tranſierunt quàm à texente tela ſucciditur.* V. TELA. 2. Reg.21.18.

De ce verbe vient cette phraſe metaphorique ;

Telas aranearum texere : Prendre des ſoins inutiles. Iſa.59.5. *V.* TELA.

TEXTILIS, e,

Tiſſu, entrelaſſé. Exod.28.32. *In cujus medio ſupra erit capitium, & ora per gyrum ejus textilis* : Il y aura au haut de l'Ephod une ouverture au milieu, & un bord tiſſu tout autour ; ce qu'on appelle, un ourlet. c.39. v.21.25. D'où vient, *Opus textile* : Un ouvrage de tiſſure. Eccli.45.12. *Stolam ſanctam, opus textile* : Dieu donna à Aaron un vêtement ſaint tiſſu d'or. *V.* STOLA.

TEXTRINUS, A, UM.

Ce qui regarde la tiſſure, ce qui appartient au métier de tiſſerand. Tob.2.19. *Anna uxor ejus ibat ad opus textrinum quotidie* : Anne femme de Tobie alloit tous les jours travailler à faire de la toile pour gagner dequoi faire ſubſiſter ſa maiſon : Cette ſorte d'ouvrage eſt propre aux femmes, comme porte le Grec.

TEXTURA, æ ;

Tiſſure, l'action ou la maniere de faire un tiſſu. Exod.28. v.8.15. *Rationale quoque judicii facies opere polymito juxta texturam ſuperhumeralis* : Vous ferez auſſi le Rational du jugement qui ſera tiſſu comme l'Ephod de differentes couleurs.

THAAN, Heb. *Miſericors.*

Fils d'Ephraïm. 1. Par. 7. 25.

THABOR, Heb. *Veniens lumen.*

Montagne très-haute dans la Galilée, & dans la Tribu de Zabulon. Judic. 4. v. 6. 12. 14. *Vade, & duc exercitum in montem Thabor* : Allez, & menez l'armée ſur la montagne de Thabor : Ce fut là où Barac aſſiſté de Debora attendit avec ſon armée Siſara General des troupes de Jabin. c. 8. 18. Jer.46. 18. *Sicut Thabor in montibus, & ſicut Carmelus in mari, veniet* : Comme il eſt vrai que Thabor eſt une montagne, & que le mont Carmel eſt ſur le bord de la mer ; il eſt vrai auſſi ce que Jeremie a prédit que le Roi de Babylone viendroit en Judée. Oſée. 5. 1. *Facti eſtis rete expanſum ſuper Thabor* : Vous êtes devenus à ceux ſur qui vous étiez obligé de veiller, ce que ſont les pieges aux oiſeaux, & les filets que l'on tend ſur le Thabor : Cette montagne étoit couverte de grands bois où l'on chaſſoit d'ordinaire. Pſ. 88. 13. *Thabor & Hermon in nomine tuo exultabunt* : Thabor & Hermon feront retentir leur joïe par les loüanges de votre nom : Ces deux montagnes, ſelon pluſieurs Interpretes, nous marquent figurément les deux parties du monde, l'Orient & l'Occident ; car Hermon eſt ſitué à l'Orient, & Thabor à l'Occident à l'égard de la Paleſtine. *V.* HERMON. Joſ. 19. 22. On croit que c'eſt ſur cette montagne que le Sauveur s'eſt transfiguré. Matth.17.1. C'eſt pour cela que S. Pierre l'appelle la Montagne ſainte. 2. Petr. 1. 18. *Voïez la deſcription de cette Montagne dans Joſephe, l. 4. de la guerre des Juifs, c. 6.*

2°. Nom de Ville de la Tribu d'Iſſachar. Joſ.19. 22. *Uſque Thabor & Scheſima.*

3°. Nom de Ville de la Tribu de Zabulon. 1.Par. 6.77. *De Tribu Zabulon, Remmon & ſuburbana ejus, & Thabor cum ſuburbanis ſuis* : Ces deux villes avec leurs fauxbourgs furent données aux Levites de la famille de Merari. Ces Villes ont d'autres noms, Joſ. 21. 35. où la même choſe eſt rapportée.

4°. Nom de lieu où il y avoit un chêne ; *ſelon d'autres*, un bois de chênes. 1. Reg. 10. 3. *Cùm veneris ad quercum Thabor* : Lorſque vous ſerez arrivé au chêne de Thabor.

THACASIN, Heb. *Tempus Principis.*

Ville de la Tribu de Zabulon. Joſ. 19. 13. *Pertranſit uſque ad Orientalem plagam Gethepher & Thacaſin.*

THADAL, Heb. *Conterens jugum.*

Un Roi de ce nom ; *c'eſt-à-dire*, quelque petit Souverain, ou Gouverneur d'un pays. Geneſ. 14. 1. *Thadal Rex Gentium* : Thadal Roi des nations ; *c'eſt-à-dire*, ſelon quelques-uns, de la Galilée, appellée des nations ; *ou*, ſelon d'autres, de quelque Province de l'Orient. Quelques-uns par ces nations entendent des étrangers qui s'étoient raſſemblés de diverſes Provinces dans les Etats de ce Prince. *V.* REX.

THADDÆUS, i ; Heb. *Confitens.*

Ce mot vient, ſelon quelques-uns, du mot Syriaque *Thad*, qui ſignifie, Mammelle ; mais plûtôt du mot Jadah, *Confiteri*, de la même racine que Judas ; & marque,

Jude, frere de Jacques le Mineur, Apôtre & Diſciple de JESUS-CHRIST. Matth. 10. 3. *Jacobus Alphæi & Thaddæus* : Jacques fils d'Alphée & Thaddée ; *Gr.* Lebbée, ſurnommé Thaddée. Marc.3.18. Il eſt appellé frere de Jacques, pour le diſtinguer de Judas l'Iſcariote : Bien plus, comme le nom de ce dernier étoit devenu odieux, Matthieu & Marc lui en donnent deux autres, ſçavoir *Lebbée*, qui ſignifie *Lion*, qui eſt le nom que Jacob donna à ſon fils Judas, Gen. 49. 9. S. Jerôme neanmoins rend le mot *Lebbæus*, par celui de *Corculum* ; & lui ont encore donné celui de *Thaddæus*, qui vient de la même origine que Judas, & ſignifie de même, confeſſion, loüange ; car *Thaddai* chès les Syriens, marque la même choſe que *Jehuda* chès les Hebreux.

THAHATH, Hebr. *Subter.*

1°. Nom propre d'homme, deſcendant de Caath, fils d'Aſſir, & pere d'Uriel. 1. Par. 6. 24. 37.

2°. Deux fils d'Ephraïm, de même nom. 1. Par. 7. 24.

3°. Nom de lieu où camperent les Iſraëlites dans le deſert. Num. 33. v. 26. 27. *Profectique de Maceloth venerunt in Thahath.*

THALAMUS, i ;

Ce mot, qui eſt Grec, vient de l'Hebreu *Ta*, qui marque la même choſe, & ſignifie, lit des nôces, ou la chambre.

1°. Chambre nuptiale. Deut. 33. 12. *Quaſi in thalamo totâ die morabitur, & inter humeros illius requieſcet* : Le Seigneur demeurera avec Benjamin tout le jour comme dans ſa chambre nuptiale, & il ſe repoſera entre ſes bras ; comme Benjamin fut aimé ſi tendrement de Jacob, Moïſe témoigne dans la benediction qu'il donne à cette Tribu, qu'elle ſera particulierement aimée de Dieu, & que le

Seigneur s'y reposera comme dans sa chambre nuptiale ; c'est qu'il devoit établir sa demeure dans cette Tribu, comme dans le lieu de son repos, & y être adoré dans ce Temple si fameux de la ville de Jerusalem, qui étoit de la Tribu de Benjamin. Ps. 18. 6. *Ipse tanquam sponsus procedens de thalamo suo* : Le Soleil est comme un époux qui sort de sa chambre nuptiale : Le Prophete décrit la course naturelle du Soleil, qu'il accomplit depuis son levant jusqu'à son couchant, avec une majesté & une activité surprenante.

2°. Lit nuptial. Joël. 2. 16. *Egrediatur sponsus de cubili suo, & sponsa de thalamo suo* : Que l'Epoux sorte de sa couche, & l'épouse de son lit nuptial : Le Prophete exhorte à honorer le jeûne par la continence ; comme saint Paul y exhorte aussi les Chrêtiens engagés dans le mariage ; & c'a été une pratique sainte qui étoit autrefois observée.

3°. Petite chambre, ou logement pour s'y retirer. Ezech. 40. v. 7. 10. 12. *Thalami autem sex cubitorum erant hinc & indè* : Il y avoit dans le Temple des chambres qui servoient de retraite aux gardes du Temple, trois du côté d'une porte, & trois du côté de l'autre. v. 13. 16. 21. 29. 33. 36.

THALASSA, Æ, Gr. *Mare.*

Thalasse, nom de ville sur les côtes de l'isle de Candie du côté du midi. Act. 27. 8. *Venimus in locum quemdam qui vocatur Boni-portus, cui juxtà erat civitas Thalassa* : Nous abordâmes en un lieu nommé *Bon-port*, près duquel étoit la ville de Thalasse. Le Grec porte *Lasée* : d'autres croïent qu'il faut *Alasse* ; car on ne sçait point ce que c'est que Thalasse, ni Lassée.

THALASSAR. *V.* THELASSAR, Hebr. *Tumulus Principis.*

Nom de lieu, que l'on croit avoir été une place forte sur l'Euphrate, où le Roi de Babylone avoit mis les Edenites pour la garder. Isa. 37. 12. *Subverterunt patres mei Gozam, & Haram, & Reseph, & filios Eden, qui erant in Thalassar* : Mes peres ont détruits Gozam, Hazam, Reseph, les enfans d'Eden qui étoient à Thalassar. *V.* 4. Reg. 19. 12.

THALE, Hebr. *Viriditas.*

Fils de Beria, & petit-fils d'Ephraïm. 1. Par. 7. 25. *Thale de quo natus est Thaan* : Gr. & Hebr. *Et Thale filius ejus, & Thaan filius ejus* : Ainsi ce peuvent être encore deux fils d'Ephraïm. *V.* EJUS.

THALLUS, I, θαλλος, *V.* θαλεῖν.

Ce mot, qui est Grec, vient de θάλλειν, *virere*, & signifie proprement, une branche verdoïante : dans l'Ecr. il marque en general,

Une branche. 2. Mach. 14. 4. *Alcimus venit ad Regem Demetrium, offerens ei coronam auream, & palmam, super hac & Thallos, qui Templi esse videbantur* : Alcime vint trouver le Roi Demetrius, pour lui presenter une couronne d'or, une palme, & outre cela d'autres branches d'or qui paroissoient être prises du Temple.

THAMAR, Hebr. *Palma.*

Ce nom, en Hebreu, signifie un palmier, & marque dans l'Ecriture plusieurs choses.

1°. Une ville que Salomon fit bâtir dans le desert qui est au dessus de la Syrie. Ezech. 47. 19. *Plaga Australis meridiana, à Thamar usque ad aquas contradictionis* : Le côté du Midi se doit prendre depuis Thamar jusqu'au lieu appellé, *les eaux de contradiction.* c. 48. 28. Cette ville, dit Josephe, est distante de deux journées de chemin de la Syrie Superieure, d'une journée de l'Euphrate, & de six journées de Babylone : Salomon la fit enfermer de fortes murailles, & la nomma *Thadamor* ; les Syriens la nomment encore ainsi, & les Grecs la nommerent *Palmyre.* V. PALMYRA, & Josephe, *l.* 8. *c.* 2.

Nom de plusieurs femmes.

1°. La belle-fille de Juda. Gen. 38. 6. *Dedit Judas uxorem primogenito suo Her, nomine Thamar* : Juda fit épouser à Her son fils aîné, une fille nommée *Thamar*, de laquelle il eut lui-même Pharès & Zara. Matth. 1. 3. *Judas genuit Pharès & Zaram de Thamar.* Ruth. 4. 12. 1. Par. 2. 4. &c.

2°. La sœur d'Absalom, qui fut deshonorée par Amnon. 2. Reg. 13. 1. *Factum est autem post hac ut Absalom filii David, sororem speciosissimam vocabulo Thamar, adamaret Amnon filius David* : Après cela Amnon fils de David conçut une passion violente pour la sœur d'Absalom, qui étoit très-belle, & qui s'appelloit *Thamar.* v. 4. 5. 6. & suiv. Mais Absalom tua Amnon, pour venger l'outrage qu'il avoit fait à sa sœur. v. 22. 29. &c. 1. Par. 3. 9.

3°. Une fille d'Absalom. 2. Reg. 14. 27. *Nati sunt Absalom, filii tres, & filia una nomine Thamar, elegantis formâ* : Absalom avoit trois fils & une fille appellée *Thamar*, qui étoit fort belle.

THAMNA, Æ, Hebr. THIMNAH, *Defectio commota.*

1°. Nom d'homme, fils d'Eliphaz. 1. Par. 1. 36. *Cenez, Thamna, Amalec* ; D'autres croïent plûtôt que c'étoit un nom de femme, concubine d'Eliphaz, de qui il eut Amalec : ainsi il faut lire, *è Thamnâ* ; Amalec, conformément à ce qui est dit, Gen. 36. 12. *Erat autem Thamna, concubina Eliphaz, filii Esau, quæ peperit ei Amalech* : Eliphaz, fils d'Esaü, avoit encore une femme nommée *Thamna*, qui lui enfanta Amalech.

2°. Nom de femme. Gen. 36. 22. *Erat autem soror Lotan, Thamna* : Lotan, fils de Seïr, avoit une sœur nommée *Thamna.* 1. Par. 1. 36.

3°. Nom d'homme, descendant d'Esaü. Gen. 36. 40. *Hæc ergo nomina ducum Esau in cognationibus, & locis, & vocabulis suis, dux Thamna, dux Alva, dux Jethath* : Les noms des Princes fortis d'Esaü, selon leurs familles, les lieux de leur demeure, & les peuples qui en ont été nommés, furent ceux-ci, le Prince Thamna, le Prince Alva, le Prince Jethath. 1. Par. 1. 51.

4°. Nom de lieu, ville attribuée à la Tribu de Juda. Jos. 15. 10. 2. Paral. 28. 18. Mais elle a été ensuite donnée à la Tribu de Dan. Jos. 19. 43. Judic. 14. v. 1. 2. 5. 1. Mach. 9. 50.

5°. Une autre ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 57. On croit que c'est *Thamnas.* Gen. 38. v. 12. 13. 14.

THAMNATHÆUS, I.

Qui est de Thamnatha. Judic. 15. 6. *Samson gener Thamnathæi* : Samson, gendre d'un homme de Thamnatha.

THAMNATH-SARAA, THAMNATH-SARE, Hebr. *Numeratio residua.*

Ville de la Tribu d'Ephraïm, située dans le pays appellé, *la montagne d'Ephraïm.* Jos. 19. 50. *Urbem postulavit Thamnath-Saraa in monte Ephraim* : Josué demanda cette ville, où il fut enseveli. c. 24. 30. *Sepelieruntque eum in finibus possessionis suæ in Thamnath-Sare.*

THANACH, ou THENACH, Hebr. *Humilians te.*

Ville de la Tribu de Manassé. Jos. 12. 21. *Rex Thenach unus* : Le Roi de Thenac fut un de ceux qui furent vaincus par Josué. c. 17. 11. Elle fut donnée aux Levites de la famille de Caath. c. 21. 25. Judic. 5. 19. 3. Reg. 4. 12. 1. Par. 7. 29.

THANATH-SELO, Hebr. *Ficum confringens.*
Ville de la Tribu d'Ephraïm. Jos. 16. 6. *Circuit terminos contra Orientem in Thanath-Selo :* La Tribu d'Ephraïm a ses limites du côté de l'Orient, vers Thanath-Selo.

THANEHUMETH, Hebr. *Consolatio.*
Le pere de Saraïa, député vers Godolias. 4. Reg. 25. 22. Jer. 40. 8.

THAPSA, Hebr. TIPHSACH, *Transitus.*
Une ville de la Tribu d'Ephraïm, près de Thersa. 4. Reg. 15. 16. *Tunc percussit Manahem Thapsam, & omnes qui erant in eâ & terminos ejus de Thersa, noluerant enim aperire ei :* Manahem ruina la ville de Thapsa, & tout le territoire qui s'étend jusqu'à Thersa, & tua les habitans.

THARA, Æ. *V.* THARES, Hebr. *Hares.*
Un Officier du Roi Artaxerxès, qui gardoit la porte du palais. Esth. 12. 1. *Morabatur eo tempore in aulâ Regis cum Bagatha & Thara, Eunuchis Regis, qui janitores erant palatii :* Mardochée conversoit alors avec les Officiers du Roi qui gardoient la porte.

THARAA, Æ, Hebr. *Ululans.*
Un descendant de Saül, de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 8. 35. *Filii Micha, Phiton & Melech, & Tharaa, & Ahaz.* c. 9. 41.

THARACA, Æ, Hebr. *Explorator obtusus.*
Un Roi d'Ethiopie. 4. Reg. 19. 9. Isa. 37. 9. *Audivit de Tharacâ Rege Æthiopiæ, dicentes ; egressus est ut pugnet contra te :* Le Roi des Assyriens reçut nouvelle que Tharaca, Roi d'Ethiopie, s'étoit mis en campagne pour le combattre.

THARANA, Æ, Hebr. *Explorator gratiæ.*
Fils de Caleb & de Maacha. 1. Par. 2. 48. *Concubina Caleb Maacha peperit Saber & Tharana.*

THARÉ, Hebr. *Spirans.*
1°. Fils de Nachor & pere d'Abram, de Nachor & d'Aran. Gen. 11. v. 24. 25. & suiv. v. 26. *Vixit Thare septuaginta annis, & genuit Abram, & Nachor, & Aran :* Tharé commença à avoir des enfans à l'âge de soixante & dix ans : car Abraham, quoi-qu'il soit nommé le premier, comme le plus celebre, étoit le dernier, quant à la naissance, Aran étant l'aîné. *Estius.* Jos. 24. 2. 1. Paral. 1. 26. Luc. 3. 34.
2°. Un nom de lieu où les Israëlites s'arrêterent dans le desert. Num. 33. 27. *De Thahath castrametati sunt in Thare.*

THARELA, Æ, Hebr. *Exploratio maledictionis.*
Ville de la Tribu de Benjamin. Jos. 18. 27. *Recem Jarephel, & Tharela.*

THARES.
Le même que Thara. Esth. 2. 21. c. 6. 2. *V.* c. 12. 1. *V.* THARA, Hebr. *Hares.*

THARSÆAS, Æ, Gr. *Audax.*
Nom d'homme, pere d'Apollonius. 2. Macb. 3. 5. *V.* APOLLONIUS. On croit qu'il faut *Thraseas.*

THARSIS, Hebr. *Contemplatio gaudii.*
Ce mot, dans l'Ecriture, signifie beaucoup de choses ; mais originairement c'est,
1°. Tharsis, fils de Javan, & petit-fils de Japheth. Genes. 10. 4. 1. Paral. 1. 7. *Filii Javan, Elisa & Tharsis.*
2°. Tharsis, fils de Judihel, descendant de Benjamin. 1. Par. 7. 10.
3°. Un des sept premiers Officiers d'Assuerus. Esth. 1. 14.

De la premiere signification vient,

1°. La Cilicie, qui est appellée *Tharsis*, comme étant le Roïaume de Tharsis, petit-fils de Japhet. Judith. 2. 13. *Prædatusque omnes filios Tharsis :* Il pilla tous les habitans de Tharsis ; *c'est-à-dire*, de la Cilicie, dont la capitale est Tharse.
2°. Tharse, capitale de Cilicie. Jon. 1. 3. *Surrexit Jonas ut fugeret in Tharsis :* Jonas se mit en chemin ; mais il resolut d'aller à Tharse pour fuir de devant la face du Seigneur, parce qu'étant Juif, il ne pouvoit se resoudre de travailler à la conversion des Gentils. *Voiez* JONAS. Jonas s'embarqua à Joppé ; ce fut sans doute pour aborder en quelque lieu de la mer Mediterranée. Plusieurs, après Josephe, l'expliquent de Tarse en Cilicie ; d'autres de Carthage ; & saint Jerôme, Ezech. 27. 12. où l'Hebreu porte, *Tharsis*, interprete par le mot de *Carthaginenses :* d'autres l'entendent de Tartesse en Espagne : en effet, Bochart attribuë l'Espagne à Tharsis, fils de Javan.
3°. Toute sorte de mer, même l'Ocean s'appelle *Tharsis*, Ps. 47. 8. *In spiritu vehementi conteres naves Tharsis :* Vous briserez les vaisseaux de la mer par le souffle d'un vent impetueux. La ville de Tharse avoit un port fort celebre, & étoit fort considerable par le commerce de la mer : d'ailleurs *Tharsis*, fils de Javan, avoit possedé toutes les côtes de la mer jusqu'en Egypte ; de sorte qu'il ne faut pas s'étonner si l'on appelle les vaisseaux de quelque mer que ce soit, les vaisseaux de *Tharsis :* les Hebreux aïant peu de connoissance des autres mers : ils appelloient de ce nom toutes celles qu'ils ne connoissoient pas, & même l'Ocean. Ezech. 27. 25. *Naves maris :* L'Hebreu porte, *Naves Tharsis :* comme Isa. 23. v. 1. 10. 14. Mais dans cet endroit, les vaisseaux de Tharse peuvent marquer figurément la gloire & l'orguëil du monde ; comme Isa. 2. 16. *Dies Domini exercituum super omnes naves Tharsis :* Le jour du Seigneur va éclater sur tous les vaisseaux de la mer ; *c'est-à-dire*, sur tous les puissans du siecle, qui s'enrichissent par le commerce. Ezech. 38. 13. *Dedan & negotiatores Tharsis*, i. e. *maris :* Ceux qui trafiquent sur mer. Le mot de *Tharsis* se prend chès les Hebreux pour la mer, comme le mot *Pontus*, chès les Latins, quoique ce soit un nom particulier à la mer du Pont.
4°. Les isles & les pays les plus éloignés. Ps. 71. 10. *Reges Tharsis & insulæ munera offerent :* Les Rois de Tharse & les isles lui offriront des presens : Le Roïaume de Salomon ne s'est pas étendu plus loin que jusqu'à l'Euphrate ; mais cela s'entend du Fils de Dieu, à qui les pays les plus éloignés ont été assujettis. Ainsi, ce mot signifie quelques isles éloignées inconnuës aux Hebreux, que l'on croit être dans les Indes Orientales. 3. Reg. 10. 22. *Classis Regis per mare cum classe Hiram semel per tres annos ibat in Tharsis :* La flote de Salomon alloit tous les trois ans avec celle d'Hiram à Tharsis ; *c'est-à-dire*, en quelque isle dans l'Ocean Occidental. 2. Par. 9. 21. c. 20. v. 36. 37. Jer. 10. 9. *V.* OPHIR.

THARSENSIS, E ; *Suprà.*
Habitant de Tharse en Cilicie. 2. Macb. 4. 30. *Contigit Tharsenses & Mallotas seditionem movere :* Il arriva que les habitans de Tharse & de Mallus en Cilicie, se revolterent contre Antiochus. *Voiez* ANTIOCHUS.

THARTAC, Hebr. *Concatenatus.*
Une idole des Hevéens. 4. Reg. 17. 31. *Hevæi fecerunt Nebahaz & Thartac :* Les Hevéens prirent pour leurs idoles, Nebahaz & Thartac : Les Rabbins disent que cette idole avoit la figure d'un âne.

THARTAN, Hebr. *Explorans donum.*
Un des generaux du Roi d'Assyrie. 4. Reg. 18.

17. *Misit Rex Assyriorum, Thartan:* Sennacherib Roi des Assyriens, envoïa Thartan. Isa. 20. 1. *V.* SARGON.

THASI, Hebr. *Oblitus*

Le surnom de Simon, fils de Mathatias. 1. Mach. 2. 3. *Simonem, qui cognominabatur Thasi.*

THATANAI, Hebr. *Donator.*

Un des Seigneurs Persans qui tâchoient d'empêcher le rétablissement du Temple. 1. Esdr. 5. v. 3. 6. *Venit ad eos Thatanai, qui erat dux trans flumen:* Thatanaï qui étoit un des Intendans de la Province qui est au de-là de l'Euphrate à l'égard de l'Assyrie, les y vint trouver. c. 6. v. 6. 13.

THAU, Hebr. *Signum*

Ce mot marque la derniere lettre de l'Alphabet Hebreu, qui signifie; *signum*, signe, marque, Ezech. 9. v. 4. 6. *Signa Thau super frontes virorum gementium:* Marquez Thau sur le front de ceux qui gemissent des desordres qui se commettent dans Jerusalem; c'étoient ceux que Dieu vouloit conserver dans la destruction de la ville. Ce signe est exprimé par le mot σημεῖον, *signum*; dans les Septante, Aquila & Symmachus, & l'on ne sçait précisément s'il étoit visible ou invisible; si c'étoit le Thau ou quelqu'autre: mais on croit probablement que c'étoit cette derniere lettre des Hebreux, qui marquoit le signe de la croix, principalement avant qu'on eût introduit l'Alphabet Chaldaïque; ce qui signifioit qu'on ne peut être sauvé que par le signe de la croix; comme il est aussi marqué, Apoc. 7. 3. c. 9. 4. *Homines qui non habent signum Dei in frontibus suis.*

THEATRUM, I, θέατρον.

Ce mot, qui est Grec, vient de θεᾶσθαι, *spectare*; comme si l'on disoit *spectaculum*: mais dans l'usage c'est proprement un ouvrage construit pour representer les jeux publics; mais dans l'Ecriture il est mis pour un lieu où se tiennent les assemblées publiques. Act. 19. v. 29. 31. *Amici ejus miserunt ad eum rogantes ne se daret in theatrum:* Les amis de saint Paul l'envoïerent prier de ne se point presenter à la place publique où le peuple étoit assemblé; c'étoit aussi où étoit le theatre; c'étoit là où l'on prononçoit les harangues, & où les jugemens se rendoient.

THEBATH, Hebr. *Mactatio.*

Une ville d'Adarezer Roi de Soba. 1. Par. 18. 8. *Necnon de Thebath & Chun, urbibus Adarezer, aris plurimum, de quo fecit Salomon mare aeneum:* Cette même ville est appellée *Beté*, 2. Reg. 8. 7. C'est apparemment par metathese, Thebath, Bethath.

THEBES, Hebr. *Sericeus.*

Ville de la Tribu de Zabulon, ou de Manassé, où Abimelech fut tué d'un morceau de meule. 2. Reg. 11. 21. *Nonne mulier misit super eum fragmen molæ de muro, & interfecit eum in Thebes.* Judic. 9. 40.

THEBNI, Hebr. *Palea.*

Fils de Gineth, qui fut suivi d'une partie du peuple d'Israël, qui vouloit le faire Roi en la place de Zambri. 3. Reg. 16. v. 21. 22. *Prævaluit populus qui erat cum Amri populo qui sequebatur Thebni, filium Gineth, mortuusque est Thebni & regnavit Amri:* Il est apparemment mort dans le combat qu'il livra à Amri.

THECEL, Hebr. *Appendit.*

Thecel, *ou plûtôt* Tekel, *appendit*, est un des trois ou quatre mots qui parurent à Balthasar écrits sur la muraille, Dan. 5. v. 25. 27. *Thecel, appensus es in staterâ & inventus es minus habens:* Vous avez été pesé dans la balance, & vous avez été trouvé plus leger qu'il ne faut; *c'est-à-dire*, vous devez être rejetté comme une piece fausse, *ou* qui n'est pas de poids.

THECUA ou THECUE, Hebr. *Tuba.*

1°. Ville de la Tribu de Juda, à douze mille de Jerusalem, & à deux lieuës de Bethleem. 2. Reg. 14. 2. *Misit Thecuam & tulit inde mulierem sapientem:* Joab fit venir de Thecua une femme sage pour reconcilier Absalom avec David. c. 23. 26. *Hira de Thecua:* Hira étoit un des vaillants hommes de David: Amos étoit aussi de Thecua. Amos. 1. 1. *Verba Amos qui fuit in pastoribus de Thecue:* Revelations d'Amos, l'un des bergers de Thecué; il y avoit auprès de ce bourg un grand desert qui n'étoit propre qu'à nourrir des bestiaux; c'est ce qui est appellé *le Desert de Thecué.* 2. Par. 20. 20. 1. Mach. 9. 33. Cette ville a été fondée par Assur. 1. Par. 2. 24. c. 4. 5. *Peperit ei Ashur, patrem Thecuæ.* Jer. 6. 1.

2°. Le pere de Sellum, mari de la Prophetesse Holda. 4. Reg. 22. 14. *Ierunt ad Holdam Prophetidem uxorem Sellum, filii Thecua:* Ils allerent trouver la Prophetesse Holda, femme de Sellum, fils de Thecua; il est appellé *Thecuath.* 2. Par. 34. 22.

3°. Le pere de Jaasia, un des Juges de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. 15. *V.* JAASIA.

THECUENI, ORUM.

Habitans de Thecué. 2. Esdr. 3. v. 5. 28. *Juxta eos ædificaverunt Thecueni:* Ceux de Thecué travaillerent au rétablissement de Jerusalem; mais les principaux d'entr'eux ne daignerent pas mettre la main à l'œuvre.

THECUITES, Æ.

Citoïen de Thecué. 1. Par. 11. 28. *Ira filius Accès Thecuites:* Il est appellé *Hira*. c. 27. 9. 2. Reg. 23. 26.

THECUITIS, IDIS.

Femme de la ville de Thecua. 2. Reg. 14. v. 4. 9. *V.* THECUA.

THECUATH. *V.* THECUA.

THEGLATH-PHALASAR, Hebr. *Transmigrator.*

Un Roi d'Assyrie, successeur de Phul. 4. Reg. 15. 29. *Venit Thegl. Rex Assur & cepit .... Galaad & Galilaam & universam terram Nephthali:* Ce Roi vint contre Phacée Roi d'Israël, & se rendit maître des Tribus de Ruben & de Gad au de-là du Jourdain & de la moitié de la Tribu de Manassé, & de toute la Tribu de Nephthalim, qui comprend la Galilée Superieure, & en enleva les habitans dans l'Assyrie; ce qui est exprimé Isa. 9. 1. Achaz implora son secours. c. 16 v. 7. 10. On croit que ce Roi est le même que Ninus le Jeune, qui après la ruine du premier Empire des Assyriens, arrivée sous Sardanapale, devint comme le Fondateur du second Empire qui porte ce nom, & qui eut bien moins d'étenduë que le premier; l'Empire des Medes & celui des Babyloniens en aïant été detachés. *V.* THELGATH-PHALNASAR.

THEHEN, Hebr. *Deprecans.*

Un fils d'Ephraïm, de qui vient la famille des Thehenites. Num. 26. 35. *Thehen, à quo familia Thehenitarum.*

THELASSAR. *V.* THALASSAR.

THELGATH PHALNASAR, Hebr *Navem cadentem prohibens.* V. THEGLATH-PHALASAR.

Roi d'Assyrie, qui enleva les habitans des Tribus de Ruben, de Gad & de Manassé, & maltraita Achaz. 1. Par. 5. v. 6. 26. 2. Par. 28. 20.

THEL-HARSA, Hebr. *Suspensio aratri.*

Ville dans le pays de Babylone. 1. Esdr. 2. 59. 2. Esdr. 7. 61.

THEL-MELA, Hebr. *Cumulus salis.*

Ville de Babylone ou de Mesopotamie. *Ibid.*

THEMA, Æ, Hebr. *Admiratio.*

1°. Fils d'Ismaël. Gen. 25. 15. *Hadar, & Thema, & Jethur.* 1. Par. 1. 30.

2°. Un nom propre d'homme. 1. Esdr. 2. 53. 2. Esdr. 7. 55.

3°. Ville de l'Arabie deserte, qui porte le nom de Thema, fils d'Ismaël. Job. 6. 19. *Considerate semitas Thema:* Considerez ce qui se passe dans les pays de Thema, où les torrents se sechent aussi-tôt. Job continuë dans la comparaison qu'il fait de ses amis avec les torrens de l'Arabie deserte, qui se dessêchent bien-tôt, & trompent ceux qui y viennent pour se desalterer. Jes. 25. 53. prédit la ruine de ce pays.

THEMAN, Hebr. *Meridies.*

1°. Fils d'Eliphaz, qui a regné dans l'Idumée. Gen. 36. v. 11. 15. 1. Par. 1. 36.

2°. Un Prince descendant de Saül, qui a aussi regné dans l'Idumée. Gen. 36. 42. *Dux Theman.* 1. Par. 1. 53.

3°. Ville capitale d'Idumée du nom de Theman fils d'Eliphaz. Amos. 1. 12. *Mittam ignem in Theman:* Je mettrai le feu dans Theman: Theman & Bosra étoient les deux principales villes de l'Idumée. Jer. 49. 7. *Numquid non ultra est sapientia in Theman?* N'y a-t-il donc plus de sagesse dans Theman? Cette ville étoit devenuë celebre par la sagesse de ceux qui y demeuroient; mais c'étoit en vain que ces peuples se confioient dans leur sagesse, puisque le Seigneur vouloit les livrer à Nabuchodonosor. Baruch. 3. v. 22. 23.

4°. Toute l'Idumée, marquée par le nom de cette ville. Jerem. 49. 20. *Audite consilium Domini quod iniit de Edom, & cogitationes ejus quas cogitavit de habitatoribus Theman.*

THEMANI, ORUM.

Les habitans de Theman. Gen. 36. 34. *Cumque mortuus esset Jobab, regnavit pro eo Husam de terrâ Themanorum:* Après la mort de Jobab, Husan qui étoit du pays des Themanites, lui succeda au Roïaume. 1. Par. 1. 45.

THEMANI, Hebr. *Perfectissimus.*

Nom d'homme, fils d'Assur & de Naara. 1. Par. 4. 6. *Peperit ei Naara Ozam, & Hepher, & Themani.*

THEMANITES, Æ.

Qui est de la ville de Theman dans l'Idumée? Job. 2. 11. *Eliphaz Themanites.* c. 4. 1. & souvent dans ce Livre. *V.* ELIPHAZ.

THEMNA, Æ, Hebr. *Imago.*

Ville de la Tribu de Dan. Jos. 19. 43. *Elon & Themna & Acron.* V. THAMNA, & THAMNATA.

THENAC, Hebr. *Confringens te.*

Villa de la Tribu de Manassé, près de Mageddo. Jos. 12. 21. *Rex Thenac unus:* Le Roi de Thenac fut un des Rois qui furent vaincus par Josué. c. 17. 11.

THEODAS, Æ, Θευδᾶς.

Ce nom en Grec est *Theudas*, de l'Hebreu *Thoda, confessor*, & signifie,

Un certain faux Prophete, qui souleva le peuple, & qui perit avec tous ses Sectateurs. Act. 5. 36. *Ante hos dies extitit Theodas dicens se esse aliquem:* Il y a déja quelque tems qu'il s'éleva un certain Theodas, qui prétendoit être quelque chose de grand; il y eut environ quatre cens hommes qui s'attacherent à lui; mais il fut tué, & tous ceux qui avoient crû en lui se dissiperent.

THEODOTIUS, I, Gr. *Adeodatus.*

Un des Députés que Nicanor envoïa à Simon pour traiter de la paix. 2. Mach. 14. 19. *Quamobrem præmisit Posidonium, & Theodotium, & Matthiam, ut darent dextras & acciperent.*

THEOPHILUS, I, Gr. *Deo dilectus*, ou *Deum diligens.*

Un homme de grande qualité & de grande pieté, à qui saint Luc a adressé les Livres de son Evangile, & des Actes des Apôtres. Luc. 1. 3. *Optime Theophile.* Act. 1. 1. Le titre de *Très-excellent*, Gr. κράτιστε ne se donnoit ordinairement qu'à des hommes d'un rang distingué; comme à des Gouverneurs de Provinces.

THERAPHIM, Gr. εἴδωλα, ou γλυπτά.

Comme on ne convient point de quel mot Hebreu *Theraphim* tire son origine, si c'est de Raphah, *sanare* ou *dissolvere*; l'on ne sçait aussi-bien précisément ce qu'il signifie; les uns l'ont pris pour une espece de statuës, par le moïen desquelles on connoît l'avenir; les autres ont dit que c'étoient des images que les Astrologues se faisoient avec des inscriptions sous certaines constellations, que l'on croïoit imprimer quelque vertu secrette; ce qu'on peut appeller maintenant *des Talismans*; d'autres enfin, que c'étoient comme les dieux manes ou domestiques, qui servoient de protection à la maison; mais en general on peut dire que c'étoient des images fabriquées pour un bon ou mauvais usage; S. Jerôme croit qu'elles avoient la figure des Cherubins: ce mot est en Hebreu en plusieurs endroits de l'Ecriture, & est rendu ordinairement par ceux de *statua* ou *idola*; mais dans notre Vulgate Latine il n'est qu'en deux endroits, où il signifie,

1°. Idole ou statuë de quelque fausse divinité. Judic. 17. 3. *Fecit Ephod & Teraphim*, i. e. *vestem Sacerdotalem & idola:* Michas fit faire un Ephod & des Teraphims; *c'est-à-dire*, le vêtement sacerdotal & les idoles: On croit que la mere de Michas qui avoit consacré à Dieu l'argent dont elle fit faire une image taillée, & une en fonte, adoroit en même tems le Dieu veritable & les idoles; c'est l'état où tomba le peuple d'Israël, n'aïant plus ni Moïse ni Josué pour les conduire: c'est ce qui est aussi marqué par ce que firent ceux de la Tribu de Dan, qui emporterent tout ce qui servoit à la religion superstitieuse de Michas. c. 18. v. 14. 17. *Illi qui ingressi fuerant domum, sculptile & Ephod, & Theraphim tollere nitebantur.*

2°. Les cherubins, & les autres ornemens du Temple. Osée. 3. 4. *Dies multos sedebunt filii Israël sine Rege, & sine Principe, & sine sacrificio, & sine altari, & sine Ephod, & sine Teraphim.* Les enfans d'Israël seront pendant un long-tems sans Roi, sans Prince, sans sacrifice, sans autel, sans Ephod, & sans Theraphims: c'est l'état où se trouvent aujourd'hui les Juifs, & où ils demeureront jusques à la fin du monde: Quelques-uns l'entendent des idoles, sans lesquelles ils seront, parce qu'ils en ont une grande aversion; d'autres enfin l'expliquent des idoles que les dix Tribus adoroient, & qu'ils ne devoient plus avoir dans le pays de Babylone.

THERISTRUM, I; Θέριστρον.

Ce mot vient de θέρος, *æstas.*

Un voile contre la chaleur dont se servoient principalement les femmes & les moissonneurs. Genes. 38. 14. *Depositis viduitatis vestibus assumpsit theristrum:* Thamar quitta ses habits de veuve, & se couvrit d'un grand voile, pour surprendre Juda son beau-pere. Isa. 3. 23. *Theristra:* Leurs habille-

mens legers contre le chaud de l'esté : c'est ce qui est rendu par le mot de *Pallium*, Gen. 25. 65. Gr. θέριστρον.

THERSA, æ, Hebr. *Placens*.

1°. Une des filles de Salphaad. Num. 26. 33. c. 27. 1. c. 36. 11. Jos. 17. 3. *V.* SALPHAAD.

2°. Une ville très-agréable dans la Tribu d'Ephraïm, qui a été la capitale des Rois d'Israël, jusqu'au tems qu'Amri bâtit Samarie. Jos. 12. 24. *Rex Thersa unus.* 3. Reg. 14. 17. c. 15. 21. &c.

THESAURUS, i; θησαυρός.

Ce mot qui est Grec vient, ou de τίθημι εἰς αὔριον, *reponere in crastinum*, ou de τίθημι & de αὐγή, *fulgor*, d'où vient *aurum* chès les Latins, & signifie proprement,

1°. Tresor, amas d'or & d'argent, ou d'autres richesses mises en reserve. Matth. 6. 19. *Nolite thesaurizare vobis thesauros in terrâ, ubi ærugo & tinea demolitur :* Ne vous faites point de tresors dans la terre, où les vers & la roüille les mangent ; ce qui s'entend des habits precieux. c. 13. *Simile est Regnum Cœlorum thesauro abscondito in agro :* Le Roïaume du Ciel est semblable à un tresor caché dans un champ : Ce tresor signifie l'Evangile, ou la connoissance des verités de l'Evangile. Gen. 43. 23. *Deus vester dedit vobis thesauros in saccis vestris:* Votre Dieu vous a fait trouver des tresors dans vos sacs. 3. Reg. 14. 26. 1. Par. 2. v. 20. 22. 24. 26. c. 27. 25. c. 28. 12. 2. Par. 8. 15. &c. Ainsi, Deut. 33. 19. *Inundationem maris quasi lac sugent & thesauros absconditos arenarum :* Les Tribus de Zabulon & d'Issachar devoient s'enrichir par le commerce de la mer, & devoient, pour ainsi dire, trouver des tresors cachés dans le sable; ce qui s'entend, ou des mines d'or, ou des richesses & des pierres precieuses qui devoient leur venir des pays étrangers. *V.* ARENA.

De ce mot viennent ces manieres de parler figurées :

Adimplere thesauros alicujus : Remplir les tresors, combler de biens. Eccli. 1. 35. *Adimplebit thesauros illius ; (qui habet fidem.)*

Effodere thesaurum : Déterrer un tresor ; *c'est-à-dire*, aspirer à quelque chose que l'on souhaite fort, & que l'on tâche d'avoir. Job. 3. 21. *Qui expectant mortem & non venit, quasi effodientes thesaurum:* Job parle de ceux à qui la vie est si ennuïeuse, qu'ils desirent la mort comme une chose avantageuse. Prov. 2. 4.

Thesauri impietatis : Richesses amassées injustement, *ou* dont on use mal, *ou* qui portent d'ordinaire à l'injustice. Prov. 10. 2. *Nil proderunt thesauri impietatis :* Les richesses acquises avec injustice ne serviront de rien à l'impie auprès de Dieu. Mach. 6. 10. *Thesauri iniquitatis.* V. MAMMONA.

Thesaurus desiderabilis : Des richesses agreables, & en abondance. Prov. 21. 20. *Thesaurus desiderabilis & oleum in habitaculo justi :* Les richesses qui sont agreables à la vûë, & les commodités de la vie se trouveront dans la maison de celui qui est bien reglé ; mais l'imprudent qui lui succede, dissipe tout. *V.* OLEUM.

Ponere thesaurum in præceptis Altissimi : Dispenser ses biens selon que le Très-haut le commande. Eccli 29. 14.

§. 2.

Lieu de reserve où l'on met les choses precieuses.

1°. Coffre, cassette, boëte. Matth. 2. 11. *Apertis thesauris suis obtulerunt ei munera :* Les Mages ouvrant leurs tresors, ils lui offrirent pour presens de l'or, de la myrrhe, & de l'encens : Ces tresors étoient les vases mêmes où ils avoient mis ces choses precieuses. Prov. 8. 21. *Ut ditem diligentes me & thesauros eorum repleam :* La Sagesse a des richesses dont elle peut gratifier ses amis.

2°. Cellier, depense, lieu où on garde les provisions. Matth. 13. 52. *Omnis scriba Doctus in Regno Cœlorum similis est patri familias qui profert de thesauro suo, nova & vetera :* Tout Docteur bien instruit en ce qui regarde le Roïaume du Ciel est semblable à un pere de famille qui tire de sa dépense pour nourrir sa famille toutes sortes de provisions, soit celles de l'année, soit celles des années précedentes.

3°. Le tresor de l'épargne, le lieu où les Rois mettent leurs finances, & leurs raretés. 4. Reg. 20. v. 13. 15. *Nihil est quod non monstraverim eis in thesauris meis.* Isa. 2. 4. Il n'y a rien dans tous mes tresors que je ne leur aïe montré ; Dieu punit rigoureusement cette vanité. Ezech. 28. 4. *Acquisisti aurum & argentum in thesauris tuis.* Esth. 4. 7. 4. Reg. 14. 14. c. 16. 8. c. 18. 15. c. 24. 13. &c.

4°. Le tresor du Temple ; *c'est-à-dire*, le lieu ou l'endroit où l'on mettoit en reserve tout ce qui étoit consacré à Dieu, l'or, l'argent, les premices, les dîmes, les oblations, & les autres offrandes. Jos. 6. 19. *Quidquid auri & argenti fuerit, Domino consecretur, repositum in thesauris ejus :* Consacrea au Seigneur tout ce qui se trouvera d'or & d'argent & d'autres métaux, & le mettra en reserve dans ses tresors. 3. Reg. 7. 51. c. 15. 18. 4. Reg. 12. 18. c. 24. 13. 1. Par. 29. 8. 2. Par. 5. 1. &c. 2. Esdr. 7. v. 70. 71. *De principibus familiarum dederunt in thesaurum operis auri drachmas viginti millia :* Quelques Chefs des familles donnerent au tresor destiné pour l'ouvrage vingt mille drachmes d'or, v. 72. le reste du peuple autant. On croit que les presens donnés pour être mis dans le tresor, sont les mêmes que ceux dont il est parlé au 1. d'Esdras, c. 2. La difference qu'il y a entre le nombre des present peut venir de ce qu'au liv. 1. d'Esdras on y comprend les presens offerts par les étrangers, & que dans l'autre on ne compte que ceux qu'offroient les Juifs. *V.* CORBAN, GAZOPHYLACIUM. Ainsi le tresor d'un temple d'idole où l'on met les choses qui lui sont offertes. Dan. 1. 2. *Vasa intulit in domum thesauri Dei sui :* Nabuchodonosor fit porter dans le tresor du temple de son Dieu tous les vases qu'il avoit emportés du Temple de Jerusalem.

5°. Chambres, ou salles qui étoient bâties autour du Temple. Jer. 35. 2. *Introduces eos in unam exedram thesaurorum :* Vous ferez entrer les Rechabites dans une des salles qui sont sur les alles du Temple. v. 4. *Super thesaurum Maasiæ :* Au dessus de la chambre de Maasias. 2. Esdr. 13. 7. *Ut faceret ei thesaurum.* εἶναι.

Ce mot en ce sens est souvent exprimé par les mots, d'*Exedra*, ou *Gazophylacium*, parce que c'étoient les lieux de reserve où l'on mettoit les tresors du Temple. Ainsi, Baruch. 3. 15. *Quis intravit in thesauros ejus?* Qui a entré dans le lieu où la Sagesse fait sa demeure ? γαζοφυλάκιον.

6°. Tresor de Dieu, ou lieu de reserve, caché & inconnu, d'où Dieu tire ce qu'il lui plaît ; ainsi être dans les tresors de Dieu, se dit des choses cachées, & qui ne sont pas encore venuës à la connoissance des hommes. Num. 20. 6. *Aperi eis thesaurum tuum, fontem aquæ vivæ :* Ouvrez-leur votre tresor, la source d'eau vive : Il semble que Dieu tira de quelque lieu caché ces eaux dont il desaltera le peuple. Deut. 32. 34. *Nonne hæc condita sunt apud me & signata in thesauris meis?* N'ai-je pas

votre sort comme en reserve auprès de moi ? ne le tiens-je pas comme scellé dans mes tresors ? Dieu tient comme renfermés & comme scellés dans les tresors de sa colere les châtimens qu'il prepare aux crimes des impies : Ils sont comme scellés, parce qu'ils sont cachés à ces méchans, que l'aveuglement empêche d'envisager les suites funestes de leurs excès. Jer. 50. 25. *Aperuit Dominus thesaurum suum, & protulit vasa ira sua :* Il semble que ce tresor que Dieu ouvre pour punir les méchans, est comme un arsenal d'où il tire les traits dont il les perce. Ainsi Dieu ouvre ses tresors quand il fait pleuvoir. Deut. 28. 12. *Aperiet Dominus thesaurum suum optimum, Cœlum ut tribuat pluviam.* Ps. 32. 7. *Ponens in thesauris abyssos :* Dieu tient les abîmes, cette profondeur immense des eaux de la mer, renfermés dans ses tresors, qui nous marquent le vaste sein de sa divine toute-puissance: Il en est de même des vents, de la grêle, & de la neige, dont il est l'Auteur. Ps. 134. 7. *Qui producit ventos de thesauris suis :* Il fait sortir les vents de ses tresors, non seulement, parce qu'ils sont un effet de sa puissance, mais encore parce que la cause naturelle qui les produit, a toûjours été inconnuë. Ainsi, Eccli. 43. 15. *Aperti sunt thesauri, & evolaverunt nebula sicut aves :* Il ouvre ses tresors, & fait voler les nuages comme des oiseaux : Ces tresors sont où les vents sont renfermés. Job. 38. 22. *Numquid ingressus es thesauros nivis, aut thesauros grandinis aspexisti ?* Il n'est pas aisé de comprendre les causes des meteores. Jer. 10. 13. c. 51. 16.

§. 3.

Tresor, pris dans un sens metaphorique.

1°. Le souverain bien d'un chacun, ce qu'il desire & ce qu'il aime le plus. Matth. 6. 21. *Ubi est thesaurus tuus, ibi est & cor tuum :* Où est votre tresor ; *c'est-à-dire*, ce que vous aimez sur toutes choses, là aussi est votre cœur ; *c'est-à-dire*, vous vous y attacherez.

2°. Un bien excellent, & très-avantageux, la sagesse. Sap. 7. 14. *Infinitus thesaurus est hominibus, quo qui usi sunt, participes facti sunt amicitia Dei :* La sagesse est un tresor inépuisable, & ceux qui en ont usé sont devenus les amis de Dieu: Les biens qu'elle produit sont exprimés, Eccli. 1. v. 21. 26. *In thesauris sapientia intellectus & scientia religiositas :* L'intelligence & la science sainte : La sagesse apprend à l'homme à se connoître lui-même, en quoi consiste la science de la pieté. *V.* RECEPTACULUM ; v. 31. *V.* SIGNIFICARE.

Enumeration de ces biens excellens.

1°. Un ami fidelle. Eccli. 6. 14. *Qui invenit illum, invenit thesaurum :* Celui qui l'a trouvé, a trouvé un tresor.

2°. La joïe spirituelle. Eccli. 30. 23. *Jucunditas cordis, thesaurus sine defectione sanctitatis :* La joïe du cœur est un tresor inépuisable de sainteté, parce qu'elle est inseparable de l'amour de Dieu qui la cause & qui la fait croître.

3°. La vie d'un artisan content de son sort. Eccli. 40. 18. *Vita sibi sufficientis operarii condulcabitur, & in eâ invenies thesaurum :* La vie de celui qui se contente de ce qu'il gagne de son travail sera remplie de douceur, & en vivant ainsi vous trouverez un tresor.

4°. La bonne réputation, qui est un bien plus stable que mille tresors grands & precieux. Eccli. 41. 15.

5°. La crainte du Seigneur. Isa. 33. 6. *Timor Domini ipse thesaurus ejus :* La crainte du Seigneur sera le tresor du salut.

6°. La doctrine de l'Evangile. 2. Cor. 4. 7. *Habemus thesaurum istum in vasis fictilibus :* Nous portons le tresor de la parole de Dieu dans un corps fragile & sujet à toutes sortes de maux : S. Paul parle en la personne de tous les Apôtres. Matth. 13. 44. *V. ci-dessus.*

7°. Le bonheur éternel dans les Cieux. Matth. 6. 20. *Thesaurizate vobis thesauros in Cœlo :* Faites-vous des tresors dans le Ciel. c. 19. 21. Marc. 10. 21. Luc. 12. 33. c. 18. 22.

3°. Abondance, ou plenitude de quelque chose. Coloss. 2. 3. *In quo sunt omnes thesauri sapientia & scientia absconditi :* C'est dans JESUS-CHRIST que tous les tresors de la sagesse & de la science sont renfermés ; *c'est à dire*, toute la plenitude des graces, de laquelle nous avons tous reçu.

4°. Le fonds de l'ame, le cœur, la volonté d'où sortent toutes les affections comme d'un reservoir où elles sont cachées. Matth. 12. 35. *Bonus homo de bono thesauro profert bona ; malus homo de malo thesauro profert mala :* C'est ce que dit saint Luc 6. 45. *Bonus homo de bono thesauro cordis sui profert bona :* L'homme de bien tire de bonnes choses du bon tresor de son cœur, & le méchant en tire de mauvaises du mauvais tresor.

THESAURIZARE ; θησαυρίζειν.

Ce verbe Latin formé du Grec signifie,

1°. Thesauriser, amasser des richesses. 2. Cor. 12. 14. *Non debent filii parentibus thesaurizare, sed parentes filiis :* Ce n'est pas aux enfans à amasser des tresors pour leurs peres, mais aux peres à en amasser pour leurs enfans : Ce que l'Apôtre rapporte aux biens spirituels que les Pasteurs communiquent aux fidelles par la prédication de l'Evangile. Luc. 12. 21. *Sic est qui sibi thesaurizat, & non est in Deum dives :* Celui qui amasse des tresors pour lui-même, & qui ne les rapporte point à Dieu, ressemble à cet insensé dont il parle au verset precedent. Eccli. 3. 5. *Sicut qui thesaurizat, ita & qui honorificat matrem suam :* Celui qui honore sa mere, est comme un homme qui amasse un tresor : C'est un tresor de bonnes œuvres & de merites, Isa. 39. 6. Baruch. 3. 18. Matth. 6. 19. Ainsi, Amos. 3. 10. *Thesaurizantes iniquitatem & rapinas :* Ils ont amassé de grandes richesses par des voïes injustes & des violences : Au contraire, 1. Tim. 6. 19. *Thesaurizare sibi fundamentum bonum :* C'est amasser un tresor de richesses spirituelles qui ne sont point périssables. Ce mot se prend en ce sens en mauvaise part, Rom. 2. 5. *Thesaurizas tibi iram :* Vous vous amassez un tresor de colere. Jac. 5. 3.

2°. Gagner, acquerir. Tob. 4. 10. *Præmium bonum tibi thesaurizas in die necessitatis :* En faisant l'aumône vous acquerez une grande récompense au tems de la necessité.

3°. Répandre liberalement & avec abondance. Eccli. 4. 21. *Thesaurizabit super illum scientiam & intellectum justitia :* La sagesse lui découvrira ses secrets, & répandra sur lui des richesses de science & d'intelligence de la justice. c. 15. 6. *Jucunditatem & exultationem thesaurizabit super illum :* La Sagesse le comblera de joïe & d'allegresse ; répandra dans son cœur une joïe toute celeste.

THESBITES, Æ, Heb. *Sedens.*

Qui est de la ville de Thesbé : Cette ville est dans le pays de Galaad & dans le Tribu de Gad. Elie étoit de cette ville, quoiqu'il fût de la race Sacerdotale & de la Tribu de Levi. 3. Reg. 17. 1. *Et dixit Elias Thesbites de habitatoribus Galaad ad Achab.* c. 21. v. 17. 28. 4. Reg. 1. v. 3. 8. c. 9. 36.

THESSALONICA, Æ; Θεσσαλονίκη, *Victoria de Thessalis.*

Thessalonique, Ville Metropolitaine de Macedoine, ainsi appellée à cause de la victoire celebre que Philippe de Macedoine y remporta sur les Thessaliens. Cette ville a toûjours été fort considerable, & se nomme maintenant Salonichi. Act. 17. 1. *Venerunt Thessalonicam ubi erat Synagoga Judæorum:* Paul & Silas vinrent à Thessalonique, où il y avoit une Synagogue des Juifs; ils y convertirent plusieurs personnes. v. 11. 13. Philipp. 4. 16. 2. Tim. 4. 9.

THESSALONICENSIS, E; Θεσσαλονικεύς,

Qui est de la ville de Thessalonique. Act. 20. 4. *Comitatus est eum Sopater Berœensis, Thessalonicensium verò Aristarchus & Secundus:* Saint Paul fut accompagné jusqu'en Asie par Sopatre de Beroée, par Aristarque & par Second, tous deux de Thessalonique. c. 27. 2. *Perseverante nobiscum Aristarcho Macedone Thessalonicensi.* Saint Paul a écrit deux Epîtres aux Thessaloniciens, que l'on croit avoir été écrites avant toutes les autres. 1. Thess. 1. 1. *Paulus & Silvanus & Timotheus Ecclesiæ Thessalonicensium:* A l'Eglise de Thessalonique. 2. Thess. 1. 1.

THILON, IS, Heb. *Murmuratio.*

Un fils de Simon de la Tribu de Juda. 1. Par. 4. 20.

THIRAS, Æ, Heb. *Destructor.*

Un fils de Japheth, de qui sont venus les Thraces. Gen. 10. 2. 1. Par. 1. 5.

THIRIA, Æ, Heb. *Exploratio.*

Un fils de Jaleléel descendant de Juda. 1. Par. 4. 16.

THOBADONIAS, Æ, Heb. Tob-adonias, *Bonus dominator Dominus.*

Nom d'un Levite envoïé pour enseigner le peuple du tems de Josaphat. 2. Par. 17. 8.

THOBIAS, Æ, *Voiez* TOBIAS, Heb. *Bonus Dominus.*

Nom d'un Levite au même endroit. 2. Paralip. 17. 8.

THOCHEN, Heb. *Medium.*

Un Village de la Tribu de Juda attribué à celle de Simeon. 1. Par. 4. 32. *Villa eorum.*

THOGORMA, Æ, Heb. *Fortitudo*, ou *Advena.*

1°. Fils de Gomer, & petit-fils de Japheth, de qui sont venus les Phrygiens, ou, *selon Bochart*, les Cappadociens. Gen. 10. 3. *Filii Gomer, Ascenez & Riphat & Thogorma.* 1. Par. 1. 6.

2° La Phrygie ou la Cappadoce. Ezech. 27. 14. *De domo Thogorma, equos, & equites, & mulos adduxerunt ad forum tuum:* On amenoit de Phrygie à la foire de Tyr des chevaux, des gens de cheval & des mulets; L'Hebreu porte trois sortes de chevaux differents. c. 38. 6. *Domus Thogorma latera Aquilonis:* Ce pays est du côté du Nort: On croit que c'est l'Allemagne.

THOHU, Heb. *Vivens.*

Un des ancêtres d'Elcana pere de Samuel. 1. Reg. 1. 1. *Elcana filius Jeroham, filii Eliu, filii Thohu.* 1. Par. 6. 34. Il est appellé Nahath, 1. Par. 6. 26.

THOLA, Æ, Heb. *Vermiculus.*

1°. Un fils d'Issachar. Gen. 46. 13. *Filii Issachar, Thola & Phua, & Job & Semron.* 1. Par. 7. v. 1. 2. de qui sont venus les Tholaïtes, Num. 26. 23. *Thola, à quo familia Tholaitarum.*

2°. Un des Chefs du peuple d'Israël. Judic. 10. 1. *Post Abimelech surrexit dux in Israël Thola filius Phua patrui Abimelech:* Après Abimelech, Israël eut pour Chef Thola fils de Phua, oncle paternel d'Abimelech qui étoit de la Tribu d'Issachar.

THOLAD, Heb. *Nativitas.*

Ville de la Tribu de Juda, attribuée à celle de Simeon. 1. Par. 4. 29 *V.* ELTHOLAD.

THOLMAI, Heb. *Sulci.*

1°. Un des trois fils d'Enac. Num. 13. 23. *Venerunt in Hebron ubi erant Achiman & Sisai & Tholmai filii Enac:* Ceux qui furent envoïés pour considerer la terre de Chanaan vinrent à Hebron, où étoient les fils du geant Enac, que Caleb chassa de ce pays-là. Jos. 15. 14. Judic. 1. 10.

2°. Un Roi de Gessur aïeul d'Absalom. 2. Reg. 3. 3. *Tertius Absalom filius Maacha filiæ Tholmai Regis Gessur.* 1. Par. 3. 2. Il est appellé Tholomaï, 2. Reg. 13. 37. *Absalom fugiens abiit ad Tholomai.*

THOMAS; Θωμᾶς, de Taam, *Geminare.*

Ce mot vient du mot Hebreu Tom, *geminus*, Gr. δίδυμος, jumeau, en Syriaque, Thaumo.

Thomas, Apôtre de JESUS-CHRIST. Matth. 10. 3. *Thomas & Matthæus Publicanus*, Marc. 3. 18. Luc. 6. 15. Joan. 11. 16. *Dixit Thomas, qui dicitur Didymus:* Thomas appellé Didyme dit aux autres Disciples; Allons-y aussi afin de mourir avec lui: L'on ne sçait si c'étoit tout de bon ou par ironie qu'il parla ainsi. Il fut incredule au rapport des autres Disciples qui lui assuroient que JESUS étoit ressuscité. c. 20. v. 24. 26. 27. &c. c. 14. 5. c. 11. 2. Act. 1. 13. Les Auteurs rapportent qu'il a prêché aux Parthes & aux Medes, & qu'il a été jusques dans les Indes dont il a resté des monumens.

THOPHEL, Heb. *Ruina.*

Nom de lieu au deçà du Jourdain vis-à-vis de la mer Rouge. Deut. 1. 1. *Hæc sunt verba quæ locutus est Moyses ad omnem Israël trans Jordanem in solitudine campestri, contra mare Rubrum inter Pharan & Thophel:* Voici les paroles que Moïse a dit à tout le peuple d'Israël au deçà du Jourdain dans une plaine du desert, vis-à-vis de la mer Rouge entre Pharan, Thophel, Laban & Haseroth.

THOPO. *V.* TAPHUA.

Ville de la Tribu de Juda. 1. Mach. 9. 50. *Ædificaverunt civitates munitas in Judæâ.... Phara & Thopo muris excelsis:* C'est la même que Taphua.

THORAX, CIS; Θώραξ.

Ce mot est tout Grec, & signifie, la poitrine, l'estomac, une cuirasse, & marque dans l'Ecriture,

Une cuirasse, ou autre sorte d'armure pour couvrir la poitrine. Job. 41. 17. *Cum apprehenderit eum gladius, subsistere non poterit neque hasta neque thorax:* Si l'on veut attaquer la baleine avec l'épée, il n'y a ni épée, ni javelot, ni cuirasse qui puisse resister à sa force.

De ce mot vient cette phrase metaphorique:

Induere pro thorace justitiam: Prendre la justice pour cuirasse, *c'est-à-dire*, rendre la justice d'une maniere ferme, & en être muni & fortifié. Sap. 5. 19. *Induet pro thorace justitiam:* Dieu ne fait rien par une puissance absoluë, qui ne considere point les regles de l'équité; mais il se conduit dans son jugement, selon les loix d'une justice souveraine. Isa. 59. 17. *V.* LORICA.

THOSAITES, Æ, Hebr. *Dissipatio.*

Qui est du lieu appellé *Thosa.* 1. Par. 11. 45. *Jedihel filius Samri, & Joha frater ejus Thosaites:* Ce sont deux d'entre les vaillans hommes de David qui étoient de Thosa, ou Thitza, ou Hatiza; car cela s'écrit diversement, & l'on ne sçait précisément quel lieu c'étoit.

THOU,

THOU, Hebr. *Errans.*

Un Roi du pays d'Emath. 2. Reg. 8. v. 9. 10. *Audivit Thou Rex Emath, quod percussisset David omne robur Adarezer, & misit Thou Joram filium suum ad Regem David, ut salutaret eum congratulans:* Thoü Roi d'Emath, aïant appris que David avoit défait toutes les troupes d'Adarezer, lui envoïa Joram son fils lui faire compliment, & lui marquer la joïe pour la victoire qu'il avoit remportée sur Adarezer. 1. Par. 18. v. 9. 10.

THRAX, CIS, Gr. Θρᾴξ, *Asper,*

Thracien, qui est du pays de Thrace. 2. Mach. 12. 35. *Eques quidam de Thracibus irruit in eum:* Un cavalier des troupes Thraciennes se jetta sur Dosithée, qui tenoit Gorgias.

THRENI, ORUM; Θρῆνοι.

Ce nom est Grec, & signifie, Lamentations; c'est le titre d'un Livre du Prophete Jeremie, où il déplore la destruction de Jerusalem faite par Nabuchodonosor: d'autres rapportent ces Lamentations au tems du Roi Josias, & d'autres au temps que Jechonias fut mené en captivité à Babylone.

THRONUS; Θρόνος. *V.* SEDES.

Ce mot signifie en general, *sedes*, un siege; mais il marque principalement un thrône, ou un tribunal, qui sert aux Princes & aux Juges pour rendre la Justice, & vient de l'ancien θράω, *sedeo*, qui venoit de θύρα, la porte; parce que les séances pour les jugemens se tenoient aux portes des villes; comme il paroît par l'Ecriture.

1°. Thrône, siege roïal. Judic. 3. 20. *Statim surrexit de throno:* Aussi-tôt le Roi se leva de son thrône. 3. Reg. 2. 19. *Sedit super thronum suum, positusque est thronus matri Regis qua sedit ad dexteram ejus:* Salomon s'assit sur son thrône, & l'on en mit un autre pour Bethsabée sa mere, qui s'assit à sa droite. c. 10. v. 18. 19. Judith. 1. 12. Jer. 43. 10. Ezech. 1. 26.

Ou, Tribunal de justice. Psal. 9. 8. *Paravit in judicio thronum suum:* Il a preparé son tribunal pour exercer la justice. Ce mot par metaphore s'attribuë,

1°. A Dieu comme au Roi tout-puissant, & au souverain Juge. Apoc. 2. 4. c. 3. 21. *Qui vicerit dabo ei sedere mecum in throno meo: sicut & ego vici & sedi cum Patre meo in throno ejus:* Quiconque sera victorieux, je le ferai asseoir avec moi sur mon thrône, comme aïant été moi-même victorieux, je me suis assis avec mon Pere sur son thrône. c. 4. c. 3. c. 7. c. 12. c. 14. c. 16. c. 19. c. 21. &c. Ce thrône s'appelle un thrône de grace pour ceux qui s'y presentent avec confiance. Hebr. 4. 16. *Adeamus cum fiducia ad thronum gratia.*

A la Sagesse divine. Eccli. 24. 7. *Thronus meus in columna nubis:* Mon thrône est dans une colomne de nuée: les nuées servent de thrône à Dieu; parce qu'il y est comme caché & invisible, & qu'il y fait paroître sa puissance; ici c'est une allusion à la colonne de nuée d'où Dieu conduisoit son peuple.

2°. Il s'attribuë à JESUS-CHRIST; soit comme à un Roi plein de gloire. Apoc. 3. 21. *Qui vicerit dabo ei sedere mecum in throno meo:* Soit comme souverain Juge. c. 20. 11. *Vidi thronum magnum & sedentem super eum:* Je vis alors un grand thrône blanc, & la majesté de celui qui étoit assis dessus.

3°. A tous les Saints, marqués par les vingt-quatre vieillards. Apoc. 4. 4. *Super thronos viginti quatuor seniores sedentes:* Il y avoit vingt-quatre thrônes sur lesquels étoient assis vingt-quatre vieillards. c. 11. 16. *V.* SEDES.

Ainsi, les Apôtres seront assis sur douze thrônes pour juger les douze Tribus d'Israël. Luc. 22. 30. *Ut sedeatis super thronos judicantes duodecim Tribus Israel.* V. Matth. 19. 28.

2°. Roïaume, Etat, Principauté. Prov. 20. 28. *Roboratur clementiâ thronus ejus:* La clemence est le principal appui d'un Etat; cette vertu gagne le cœur des sujets. c. 25. 5. *Firmabitur justitiâ thronus ejus:* La justice en est aussi le principal soûtien. c. 29. 14. 2. Reg. 14. 9. c. 7. v. 13. 16. *Thronus tuus erit firmus jugiter:* Le thrône de Salomon devoit s'affermir pour jamais. 3. Reg. 2. v. 33. 45 c. 9. 5. 1. Par. 17. 14. Mais cela s'entend de ce Roïaume de David dont il est parlé, Luc. 1. 32. Act. 2. 30. Hebr. 1. 8. *Thronus tuus, Deus, in seculum seculi:* Votre thrône, ô Dieu, sera un thrône éternel. Ps. 44. 7. *V.* SAOBI. Ps. 88. v. 30. 38. Eccli. 24. 34.

De cette signification viennent ces expressions figurées.

Elevare thronum alicujus super populum: Elever le thrône de quelqu'un, le faire regner sur quelque peuple. 2. Reg. 3. 10. *Ut elevetur thronus David super Israel:* Afin que le thrône de David soit élevé sur Israël & Juda; *c'est-à-dire*, qu'il regne sur le peuple depuis Dan jusqu'à Bersabée.

Magnificare thronum alicujus super thronum alterius: Rendre le regne de quelqu'un plus puissant que celui d'un autre. 3. Reg. 1. 47. *Magnificet thronum ejus super thronum tuum.*

Ordinare, ponere aliquem super thronum, ou thronum alicujus super populum: Faire regner quelqu'un. 3. Reg. 10. 9. *Posuit te super thronum Israel.* c. 9. 5. 2. Par. 9. 8. *Sit Dominus benedictus qui voluit te ordinare super thronum suum.*

Ponere thronum alicujus super thronum alterius: Elever quelqu'un au dessus d'un autre, le rendre plus puissant. 4. Reg. 25. 28. *Posuit thronum ejus super thronum regum qui erant cum eo in Babylon:* Evilmerodach éleva Joachin au dessus des autres Rois qu'il avoit soûmis à sa puissance. Jerem. 52. 32.

On donne deux raisons de la delivrance de Joachin: La premiere, que Dieu vouloit faire connoître par-là combien il étoit avantageux de suivre les conseils des saints Prophetes, comme avoit fait Joachin, en se livrant lui-même à Nabuchodonosor, suivant l'avis de Jeremie: L'autre raison, qui est la principale, c'est afin de continuer dans la race de David, en la personne de ce Prince, de son fils Salathiel, & des autres jusqu'à JESUS-CHRIST, une espece de Roïauté ou de Principauté sur le Roïaume de Juda, suivant la prédiction de Jacob, Gen. 47. 10. *Que le sceptre ne seroit point ôté à Juda, ni le chef à sa posterité, jusqu'à ce que celui qui devoit être envoïé fut venu.*

Suscitare thronum regni alicujus: Affermir, assurer le Roïaume à quelqu'un. 2. Par. 7. 18. *Suscitabo thronum regni tui:* Hebr. *confirmabo.*

Sedere super thronum ou in throno: Estre assis sur le thrône; *c'est-à-dire*, 1°. Regner, être Roi, avoir la puissance & l'autorité roïale. Eccli. 11. 5. *Multi tyranni sederunt in throno:* Beaucoup de Rois ont été sur le thrône; *Gr.* sont tombés du thrône en terre; ἐπὶ ἐδάφους. sur le pavé. 3. Reg. 1. 12. c. 3. 6. c. 8. v. 20. 25. 4. Reg. 10. 30. &c. 2°. Juger, rendre la justice. Ps. 9. 5. *Sedisti super thronum, qui judicas justitiam:* Vous vous êtes assis sur votre thrône, vous qui jugez selon la justice.

3°. La demeure d'un Roi, où il reside. Matth. 5. 34. *Neque per cœlum, quia thronus Dei est:* Il ne faut point jurer du tout, ni par le ciel, parce que c'est le thrône de Dieu; le ciel est le thrône de Dieu,

d'où il gouverne toute la terre. c. 23. 22. *Qui jurat in cælo, jurat in throno Dei.*

4°. Ceux qui sont élevés dans un rang ou un degré de gloire & de dignité superieure. Coloss. 1. 16. *In ipso condita sunt universa in cælo & in terrâ, sive throni, sive dominationes :* Tout a été créé par lui dans le ciel & dans la terre ; soit les Thrônes, soit les Dominations, les Anges, à qui l'on attribuë les mêmes dignités humaines, sont appellés *Thrônes*, à cause de leur élevation & de leur gloire. *V.* Dionys. *in Cælest. Hierarch.* & Gregor. *in Homil.* 34. *super Evang.*

THUBAL, Hebr. *Orbis.*

1°. Fils de Japhet. Gen. 10. 2. 1. Par. 1. 5.

2°. Les peuples qui sont venus de Thubal ; *sçavoir*, les Iberiens, qui sont au de-là du Pont-Euxin, & non pas ceux d'Espagne. Ezech. 27. 13. *Gracia, Thubal & Mosech, ipsi institores tui :* Ces peuples trafiquoient à la foire de Tyr. c. 32. 26. c. 38. v. 2. 3. c. 39. 1. Ce mot est rendu par celui d'*Italia*, Isa. 66. 19. *Mittam ex eis in Italiam & Graciam*, Heb. *in Thubal & Javan :* Le Prophete prédit la vocation de ces peuples.

THURIBULUM, I.

Ce mot vient de *thus*, encens ; parce que c'est l'instrument dont on se sert pour le brûler & l'offrir, & signifie,

[illegible] Heb. Recoth; operculа quibus thus tegebatur.

1°. Un encensoir, dont on se sert pour presenter de l'encens. Exod. 25. 29. c. 37. 16. *Parabis & acetabula ac phialas, thuribula ac cyathos :* Vous ferez aussi d'un or très-pur, de petits vases, des coupes, des encensoirs & des tasses ; ces encensoirs servoient *ou* pour garder les parfums qu'il falloit brûler & offrir, *ou* pour tenir l'encens que l'on mettoit dessus les pains de proposition ; comme il paroît, Lev. 10. 1. Num. 4. 7. c. 16. v. 6. 17. 37. 39. 46. 3. Reg. 7. 50. &c.

θυμιατήριον

2°. L'encensoir d'or, que l'on croit être l'Autel des parfums. Hebr. 9. 4. *Tabernaculum, quod dicitur, Sancta Sanctorum, aureum habens thuribulum :* Après le second voile, étoit le Tabernacle, appellé *le Saint des Saints*, où il y avoit un encensoir d'or ; cet encensoir étoit, selon la plus commune opinion, l'Autel des parfums, d'où l'encens qui s'y brûloit, entroit par en haut dans le Saint des Saints, où étoit l'Arche. Quelques uns croïent que cet encensoir d'or étoit celui dont se servoit le souverain Pontife. Lev. 16. 12. *Assumtoque thuribulo, ultra velum intrabit in Sancta :* Il prendra l'encensoir, & entrera au dedans du voile dans le Saint des Saints : cela se faisoit le jour de l'expiation une fois par an ; & disent que cet encensoir étoit gardé avec l'Arche dans cette partie la plus auguste du Tabernacle ; selon saint Paul, Hebr. 9. 4. *Aureum habens thuribulum :* C'est à cet encensoir que saint Jean fait allusion, Apoc. 8. 3. *Angelus stetit ante altare habens thuribulum aureum.* v. 5. Mais le mot Grec θυμιατήριον signifie l'Autel où l'on brûle l'encens, & l'encensoir même ; & l'Ecriture ne dit nulle part qu'il y eût un encensoir dans le Saint des Saints, ni que le Prêtre y en laissât.

THUS, URIS ; λίβανος.

Il vient de θύος, *Suffitus*, Encens, parfums, & signifie la même chose.

1°. Encens. Matth. 2. 11. *Obtulerunt ei munera, aurum, thus & myrrham :* Ils lui presenterent de l'or, de l'encens & de la myrrhe ; ce qui marque que les Mages venoient d'Arabie ; car l'encens croît principalement dans le pays de Saba. *Sola est thurea virga Sabæis.* Isa. 60. 6. *Omnes de Saba venient aurum & thus deferentes.* Jerem. 6. 20. *Ut quid mihi thus de Saba :* A quoi bon m'offrir de l'encens du Pays de Saba. Exod. 30. 34. *Sume tibi aromata, thus lucidissimum :* Prenez des parfums, de l'encens le plus pur. Lev. 2. v. 1. 2. 15. &c.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Adolere, ou *cremare thura :* Brûler de l'encens, sacrifier ; ce qui s'entend principalement de l'idolâtrie. 3. Reg. 11. 8. *In hunc modum fecit uxoribus suis alienigenis quæ adolebant thura :* Salomon en usa de même à l'égard de ses femmes étrangeres, qui bruloient de l'encens, & immoloient à leurs fausses divinités. 2. Paral. 28. 25. *Extruxit aras ad cremandum thus.* Ainsi, *Accendere & incendere thura*. 1. Mach. 1. 58. c. 2. 15.

Jacere thus : Jetter de l'encens sur l'autel ; *c'est-à-dire*, sacrifier. 3. Reg. 13. 1. *Jeroboam stante super altare & thus jaciente :* Jeroboam étant près de l'autel pour y sacrifier.

Succendere thura : Brûler de l'encens ; cela se dit des Ministres mêmes qui sacrifient. v. 2.

Thus ardens in igne : Un encens qui brûle dans le feu, marque une bonne odeur qui se répand de tous côtés, & qui signifie la grande réputation d'un homme. Eccli. 50. 9.

2°. L'arbre qui porte l'encens. Eccli. 50. 8. *Quasi thus redolens in diebus æstatis :* Simon fils d'Onias, a paru comme l'encens qui répand son odeur pendant l'esté ; la chaleur de l'esté augmente la bonne odeur que répandent les plantes aromatiques. Cant. 4. 6. *Vadam ad montem myrrha & collem thuris :* J'irai sur les montagnes couvertes des arbres qui portent la myrrhe & l'encens ; ce sont ces montagnes dont il est parlé, c. 8. 14.

3°. Le culte que l'on rendoit à Dieu sous la Loi, est marqué par l'encens. Isa. 66. 3. *Qui recordatur thuris quasi qui benedicat idolo :* Celui qui se souvient de brûler de l'encens ; *c'est-à-dire*, qui fait quelque sacrifice à Dieu, est comme celui qui revereroit une idole. Jer. 6. 20. *Ut quid mihi thus?* A quoi bon m'offrir de l'encens?

THYATIRA, Æ, Gr. Θυάτειρα, ῶν, neutr. plur. Gr. *Odor contritionis.*

Une ville de l'Asie Mineure. Apoc. 1. 11. c. 2. v. 18. 24. *Angelo Thyatiræ Ecclesiæ scribe :* Ecrivez à l'Ange de l'Eglise de Thyatire ; *c'est-à-dire*, à l'Evêque.

THYATIRENI, ORUM.

Les habitans de Thyatire. Act. 16. 14. *Quædam mulier nomine Lydia, purpuraria civitatis Thyatirenorum audivit :* Il y avoit une femme nommée *Lydie*, marchande de pourpre, de la ville de Thyatire, qui nous écouta. *V.* LYDIA.

THYINUS, A, UM.

Ce nom peut venir de θύω *odorem emitto* ; c'est le nom d'une sorte de bois excellent, que saint Jerôme appelle, *Lignum thyinum ;* Soit à cause de la bonne odeur, soit à cause de la ressemblance qu'il a avec celui de l'arbre nommé *Thyia*. 3. Reg. 10. 11. *Classis Hiram quæ portabat aurum de Ophir, attulit ex Ophir ligna thyina multa nimis :* La flote du Roi Hiram qui apportoit de l'or du pays d'Ophir, en apportoit aussi de ce bois précieux en grande quantité : Le mot Hebr. *algummim* ou *almugim*, est rendu diversement par les Interpretes. Celui de la version Chaldéenne le rend par *Coralium* ; mais l'usage qu'on en faisoit ne se rapporte point au corail : La Syriaque porte, *Ligna Brasilica* ; ce que nous appellons du bois de Bresil : L'Arabe met, *Coloratum :* La version des Septante ξύλα ἀπελεκητὰ, du bois rude & raboteux ; *autr.* πελεκητὰ, *dolata*, un bois bien uni. v. 12. *Fecitque rex de lignis thyinis fulcra domûs Domini.* 2. Par. 9. v. 10. 11. Ce même mot est

rendu par celui de *Pinea*. 2. Par. 2. 8. *Gr.* πεύκινα. Voici ce qu'en dit *Josephe*, *l.* 8. *c.* 2. *Antiq.* En ce même tems on apporta à Salomon du pays que l'on nomme, *la Terre d'or*, des pierres précieuses & du bois de pin, le plus beau qu'on eût encore vû. Il en fit faire les balustrades du Temple & de la maison roïale, & des harpes & des psalterions, pour servir aux Levites à chanter des Hymnes à la loüange de Dieu : ce bois ressembloit à celui du figuier, excepté qu'il étoit beaucoup plus blanc & plus éclatant, & étoit très-different de celui à qoi les marchands donnent le même nom pour le mieux vendre. Dans cette incertitude on introduit, *Lignum thyinum*, bois odoriferant, comme s'il venoit de θύω, *odorem emitto*. Apoc. 18. 12. *Omne lignum thyinum :* Toute sorte de bois odoriferant ; quoiqu'il en soit, cet arbre que l'Hebreu appelle *algum*, selon ce qu'en disent les Interpretes, a beaucoup de rapport avec le *thya* : car l'arbre *thya*, selon les Grecs, conservoit toûjours sa verdure, & ressembloit au cyprès. Ce n'étoit pas seulement pour l'odeur que l'on en faisoit état, mais pour l'incorruption, qui, selon Theophraste, & Pline après lui, le faisoit emploïer dans les lambris des Temples. *Memoratas ex thyo aut thyâ arbore refert Theophrastus*, dit Pline, l. 13. 16. *Templorum veterum contignationes, quandamque immortalitatem materia in tectis contra vitia omnia incorrupta.* C'étoit aussi pour les ondes de ses racines que ce bois étoit estimé, & que l'on en faisoit divers ouvrages de fort grand prix. *Radice*, dit encore Pline, *nihil crispius, nec aliunde pretiosiora opera :* Ce qui revient à la version Arabe, qui rend ce mot par *coloratum*.

THYMIAMA ; θυμίαμα. *V.* INCENSUM.

Ce mot vient de θυμιᾶν, brûler des parfums, sacrifier : les premiers parfums & les premiers sacrifices chès les Païens, ne consistoient qu'en herbes odoriferantes, dont étoit l'encens : Ainsi, *Thymiama, tis*, signifie en Latin *suffitus, vaporatio* : & dans l'Ecriture,

1°. Parfum, *ou* fumée qu'on fait en brûlant certaines odeurs ; comme l'encens, *ou* autres drogues odoriferantes, pour offrir au vrai Dieu. Exod. 25. 6. *Aromata in unguentum, & thymiamata boni odoris.* Lev. 16. 12. Num. 16. 47. Deut. 33. 10. 3. Reg. 9. 25. &c. Aussi Dieu l'appelle-t-il son parfum, parce qu'il lui devoit être offert sans être emploïé à d'autres usages. Exech. 16. 18. *Thymiama meum posuisti coram eis.* c. 23. 41. En effet il avoit ordonné qu'on n'en fît pour le lui offrir que d'une certaine composition. Exod. 30. 9. *Non offeretis thymiama compositionis alterius :* Vous n'offrirez point sur mon autel des parfums d'une autre composition que de celle que je vous prescrirai. 2. Par. 13. 11. *Offerunt thymiama juxta legis præcepta confectum :* La composition en est reglée. Exod. 30. v. 23. 24. 25. &c. jusqu'à la fin du chapitre. c. 37. 29.

C'est pour lui offrir ces parfums que Dieu ordonna qu'on lui erigeât un autel appellé, *Altare thymiamatis :* L'autel des parfums ; la construction en est ordonnée, Exod. 30. 1. *Facies quoque altare ad adolendum thymiama de lignis setim :* Vous ferez aussi un autel de bois de setim pour y brûler des parfums. v. 2. 3. jusqu'au v. 11. *Voiez* ALTARE THYMIAMATIS. De ce mot vient,

Ascendere, ou *adolere*, ou *succendere thymiama :* Brûler de l'encens & des parfums ; *c'est-à-dire*, sacrifier. 3. Reg. 3. 3. *In excelsis immolabat, & accendebat thymiama :* Salomon sacrifioit à Dieu dans des lieux élevés : on croit que cela lui étoit alors permis, parce que le Tabernacle étoit à Gabaon, un peu loin de Jerusalem. c. 9. 25. 2. Paral. 28. 4. *Thymiama succendebat in excelsis & in collibus :* Achaz sacrifioit & offroit de l'encens sur les collines & les lieux élevés ; mais c'étoit en l'honneur des fausses divinités, comme les habitans des dix Tribus. Osée. 4. 13. *Super colles accendebant thymiama :* Ils brûloient de l'encens sur les collines.

THYMIAMATERIUM, I, ou THYMIATERIUM, I.

Encensoir, ou autre vase où l'on brûle les parfums. 2. Par. 4. 22. *Thymiateria quoque & thuribula, ex auro purissimo :* Salomon fit faire tous ces vases d'un or très-pur. Jer. 52. 19. *Et hydrias, thymiamateria & urceos :* Nabuchodonosor fit emporter à Babylone les coupes, les encensoirs, & tous les autres vases.

THYRSUS, I ; θύρσος.

Ce mot, qui signifie la tige des herbes, signifie aussi un thyrse, un bâton entouré de feüilles, & vient de θύρσος, la tige des arbrisseaux.

Thyrse, arbrisseau, tige d'arbrisseau, *ou* branche entourée de feüilles. 2. Mach. 10. 7. *Propter quod thyrsos & ramos virides, & palmas præferebant ei qui prosperavit mundari locum suum :* C'est pourquoi ils portoient des thyrses, des branches vertes, & des palmes en l'honneur de celui qui leur avoit donné le moïen de purifier son Temple.

TIARA, Æ ; κίδαρις. *V.* CIDARIS. MITRA.

Du Grec τιάρα, tiare, ornement de tête pour les Rois & les Prêtres ; de l'Hebreu *Hatara*, une couronne.

1°. Tiare ou Mitre, ornement de tête dont se servoient les Prêtres. Exod. 28. 37. *Erit super tiaram :* La lame devoit être attachée à la tiare du Grand-Prêtre. v. 40. *Filiis Aaron parabis balteos ac tiaras in gloriam & decorem :* Vous preparerez pour les enfans d'Aaron des ceintures & des tiares pour la gloire & pour l'ornement. Cette espece de bonnet ou de tiare étoit bien differente de celle du Grand-Prêtre : car celle-ci n'avoit pour ornement qu'une espece de petite couronne faite avec le lin. Exod. 39. 26. *Mitras cum coronulis suis ex bysso :* Mais celle du Grand-Prêtre avoit par dessus cet habillement de tête qui étoit de lin, une tiare d'hyacinthe, environnée d'une triple couronne d'or, & sur le front la lame d'or, où étoit gravé le grand nom de Dieu. c. 29. 6. *Pones tiaram in capite ejus, & laminam sanctam super tiaram.* V. *Josephe*, *l.* 3. *c.* 8. & *S. Hier. Ep. ad Fabiolam.*

2°. Espece de bonnet propre aux Perses & aux Chaldéens. Exech. 23. 15. *Cùm vidisset tiaras in capitibus eorum :* Aïant vû leurs bonnets de diverses couleurs sur leurs têtes : Le Prophete décrit l'habillement des Chaldéens. Dan. 3. 21. *Confestim viri illi vincti cum braccis suis & tiaris missi sunt in medium fornacis :* Saint Jerôme dit sur Exech. 23. 15. *Tiara est genus pileoli quo Persarum Chaldæorumque gens utitur.*

TIBERIAS, DIS, Hebr. *Bona visio.*

Ce nom vient de *Tiberius*, & signifie,

Tiberiade, ville de Galilée, située sur le bord du lac de Genesareth, qui en porte le nom. Joan. 6. 1. *Post hæc abiit trans mare Galilææ, quod est Tiberiadis :* JESUS s'en alla ensuite au de-là de la mer de Galilée, qui est le lac de Tiberiade. v. 23. c. 21. 1. Cette ville fut bâtie par Herode le Tetrarque, qui la nomma du nom de l'Empereur Tibere, après qu'il eut gagné ses bonnes graces. *V. Josephe*, *l.* 18. *Antiq. c.* 3. Les Juifs ont eu dans cette ville une celebre Académie, où ils envoïoient leurs enfans : on dit que c'est là où la Massore a été inventée, l'année 436.

TIBERIUS, I, Hebr. *Bona visio.*

Ce nom est commun à plusieurs Romains, qui l'ont emprunté de leur fleuve appellé *le Tibre*: mais ç'a été le nom de l'Empereur Tibere, qui succeda à Auguste: Ce fut lorsqu'il étoit Empereur, que JESUS-CHRIST prêcha dans la Terre-Sainte, & mourut sous Ponce-Pilate. Luc. 3. 1. *Anno decimo quinto Imperii Tiberii Cæsaris, procurante Pontio Pilato Judæam .... factum est verbum Domini super Joannem:* L'an quinziéme de l'Empire de Tibere Cesar, Ponce-Pilate étant Gouverneur de la Judée, Dieu fit entendre sa parole à Jean. *V.* Suetone, & les autres, dans la Vie de Tibere.

TIBIA, Æ, Gr. αὐλὸς.

Ce mot signifie l'os anterieur de la jambe, la jambe même, une flûte; car on fit ceder les chalumeaux aux os de la jambe des gruës, & on continua de les nommer *Tibia*, de *Teben*, Hebreu, qui signifie le même que *Palea calamus*, un chalumeau qui servoit de flûte au commencement.

1°. Une flûte, un haut-bois. 1. Cor. 14. 7. *Quæ sine anima sunt vocem dantia, sive tibia, sive cithara, nisi distinctionem spirituum dederint, quomodo, scietur id quod canitur:* Dans les choses inanimées qui rendent des sons, comme le haut-bois & les harpes, que si elles ne forment des tons differens: on ne peut distinguer ce que l'on joüe sur le haut-bois ou sur la harpe.

L'usage de cet instrument de musique a été different; car il a été emploié

1°. Pour marquer de la joïe. Matth. 11. 16. Luc 7. 32. *Cantavimus vobis tibiis & non saltastis:* Nous avons joüé de la flûte devant vous, & vous n'avez point dansé: ce qui marque la douceur & la condescendance dont JESUS-CHRIST a usé pour attirer les Juifs à la penitence; au lieu que saint Jean a vêcu d'une maniere plus austere, sans qu'ils aïent pû être gagnés, ni par l'une ni par l'autre maniere de vie. 1. Reg. 10. 5. 3. Reg. 1. 40. Judith. 3. 10. Isa. 5. 12. c. 30. 29. Ainsi pour marquer la tristesse & l'affliction, l'Ecriture dit qu'on n'entend plus le son de la flûte. 1. Mac. 3. 45. *Ablata est voluptas à Jacob & defecit ibi tibia & cithara.* Apoc. 18. 22. *Vox citharædorum & tibiâ canentium & tuba non audietur in te ampliùs:* La voix des joüeurs de harpes & des musiciens, de ceux qui jouënt de la flûte & des trompettes, ne sera plus entenduë en toi; *c'est-à-dire*, tu seras dans le deüil & la desolation; parce que cet instrument rend un son agreable. Eccli. 40. 21. *Tibia & psalterium suavem faciunt melodiam:* Le son des flûtes & de la harpe font une agréable harmonie; cependant cet instrument marque aussi,

2°. La douleur, la tristesse & le deüil. Jer. 48. 36. *Cor meum ad Moab quasi tibia resonabit; dabit sonitum tibiarum:* Mon cœur touché de la ruine de Moab, retentira comme la flûte, & rendra un son triste & lamentable, comme celui des flûtes. *V.* TIBICEN. C'est ce que represente *Ovide*, *l. 6. Fast.*

Cantabat favis, cantabat tibia ludis,
Cantabat mæstis tibia funeribus.

Κνῆμαι. 2°. La jambe. Prov. 26. 7. *Quomodo pulchras frustra habet claudus tibias, sic indecens est in ore stultorum parabola:* Comme c'est en vain que le boiteux a de belles jambes, ainsi les sentences graves sont indecentes dans la bouche de l'insensé; car il n'en fait pas un bon usage. Dan. 2. 33. *Tibiæ ferreæ:* Les jambes étoient de fer dans la statuë que vit Nabuchodonosor, & marquoient la force & la violence de l'Empire des Romains.

3°. La force du corps, qui consiste principalement dans les jambes qui en sont le soûtien. Ps. 146. 10. *Non in fortitudine equi voluntatem habebit, nec in tibiis viri beneplacitum erit ei:* Dieu n'aime point qu'on se fie à la force du cheval, & il ne se plaît point que l'homme s'assure sur la force de ses jambes; *c'est-à-dire*, sur sa propre force; d'autres l'entendent de la vîtesse & de la legereté des pieds dans la course; ce qui est souvent avantageux pour s'échapper.

TIBICEN, INIS; αὐλητὴρ.

Ce mot vient de *tibia*, & de *canere*.

Un joüeur de flûte ou de haut-bois. Matth. 9. 23. *Cùm vidisset tibicines & turbam tumultuantem dicebat; Recedite:* JESUS voïant les joüeurs de flûte & une troupe de personnes qui faisoient grand bruit, il leur dit: Retirez-vous: on emploioit les joüeurs de flûte pour celebrer les funerailles des jeunes gens, & les trompettes pour celles des personnes plus âgées. Lactant. *Jubet religio ut majoribus mortuis tubâ, minoribus tibiâ caneretur.*

TICHO ou THICHON, Hebr. *Medius.*

Nom de lieu sur la frontiere de la Terre-Sainte du côté de l'Arabie Deserte. Ezech. 47. 16. *Domus Tichon quæ est juxta terminum Auran:* Le pays de Tichon qui confine à celui de l'Auranite; *Hebr. Hazer Hatichon:* Ce que quelques-uns expliquent, *Pagi mediani*; *c'est-à-dire*, les villages qui se trouvent entre le pays d'Emath & l'Auranite.

TIGNUM, I; δοκὸς.

De *tegere*, couvrir; comme, *lignum*, de *legere*; *regnum*, de *regere*.

Solive, chevron, poutre. Cant. 1. 16 *Tigna domorum nostrarum cedrina:* Nos maisons sont bâties de cedres: ces solives & ces poutres sont les bons Prélats & les Docteurs de l'Eglise, qui la soûtiennent par leurs instructions & leur bonne conduite.

TIGNARIUS, I.

Un Charpentier, qui fait la charpente d'une maison. 4. Reg. 22. 6. *Distribuant pecuniam his qui operantur in Templo Domini, tignariis videlicet & cæmentariis:* Qu'ils distribuënt l'argent aux ouvriers qui travaillent à rétablir le Temple; *sçavoir* aux Charpentiers & aux Maçons. τέκτων.

TIGRIS, IS, Hebr. Hidekel, *Acuta vox.*

Ce mot, soit qu'il signifie un animal, ou un fleuve, vient de *gir*, qui marque en Chaldaïque, une fléche, à cause de la rapidité de la course de l'un & de l'autre. Varron dit que le *tigris*, en langue Armenienne, signifie aussi une fléche.

1°. Tigre, animal. Job. 4. 11. *Tigris periit, eò quòd non haberet prædam:* Les tigres meurent de faim faute de proïe: ce qui marque la puissance de Dieu de faire mourir les bêtes farouches, que les hommes ne peuvent dompter; mais ces bêtes signifient les hommes cruels & violens, que Dieu extermine par son souffle quand il veut, Hebr. *Leo major*; Gr. μυρμηκολέων, *Formica leo.* μυρμηκολέων.

2°. Tigre, fleuve celebre d'Asie; ainsi appellé à cause de sa rapidité. Genes. 2. 14. *Nomen fluminis tertii Tigris, ipse vadit contra Assyrios:* Le troisiéme fleuve qui est sorti du Paradis terrestre, s'appelle le Tigre, & se répand vers les Assyriens: il prend sa source dans la grande Armenie, & arrose la grande ville de Ninive. Nahum. 2. 6. *Portæ fluviorum apertæ sunt:* Les portes de Ninive sont ouvertes par l'inondation des fleuves; *c'est-à-dire*, du Tigre, qui est marqué par des fleuves au plurier, à cause de sa grandeur. Dan. 10. 4. *Juxta fluvium magnum qui est Tigris:* Il est même appellé *le Fleuve* par excellence, c. 12. v. 5. 6. 7. Pline parlant de θαυμάζων.

ce fleuve, *l. 6. c.* 27. dit qu'aux lieux où il coule doucement, on l'appelle *Diglito*; mais qu'où il est rapide, on le nomme *Tigris*, qui est le nom que les Medes donnent à une flêche. Tob. 6. 1. Judith, 1. 6. Eccli. 24. 35. *V.* NOVA.

TIMÆUS, I; τιμαῖος.

Ce mot vient de l'Hebreu Tame, *pollutus*; d'où se fait *taminare*, *contaminare*, & signifie, le pere d'un certain aveugle qui fut gueri par JESUS-CHRIST. Marc. 10. 46. *Filius Timæi, Bartimæus cæcus sedebat juxta viam mendicans*: Un aveugle nommé Bartimée, fils de Timée, étoit assis sur le chemin pour demander l'aumône. *Voiez* BARTIMÆUS.

TIMERE; φοβεῖσθαι.

Ce verbe vient, ou de τιμή, *honor*, *supplicium*, on craint ceux qu'on revere, on craint les supplices; *ou bien*, de δεῖμα, *timor*.

1°. Craindre pour soi ou pour d'autres quelque mal dont on est menacé. Gen. 3. 10. *Timui eò quod nudus essem*: J'ai eu peur, parce que j'étois nud. Matth. 10. 28. *Nolite timere eos qui occidunt corpus, sed potiùs timete eum qui potest & animam & corpus perdere in gehennam*: Ne craignez point ceux qui tuent le corps, & qui ne peuvent tuer l'ame. Rom. 13. v. 3. 4. *Vis non timere potestatem? Bonum fac: Si autem malum feceris, time*: Voulez-vous ne point craindre les puissances? Faites bien; Que si vous faites mal, vous avez raison de craindre. Matth. 1. 2. c. 2. 22. c. 10. v. 26. 31. c. 14. v. 5. 27. 30. &c. Ainsi, *Timere aliquem*, selon la phrase Greque, pour *alicui*, ou *de aliquo*: Craindre pour quelqu'un, ou à l'occasion de quelqu'un. Gal. 4. 11. *Timeo vos, ne fortè sine causâ laboraverim in vobis*: J'appréhende pour vous. c. 2. 12. *Timens eos qui ex circumcisione erant*: Craignant de blesser les circoncis. On dit aussi, *Timere ab aliquo*, ou *ab aliquâ re*: Etre effraïé de quelque chose. Ps. 64. 9. *Timebunt qui habitant terminos à signis tuis*: Ceux qui habitent les extrêmités de la terre seront effraïés par les signes éclatants de votre puissance. Isa. 7. 4. *Noli timere, & cor tuum ne formidet à duabus caudis titionum fumigantium*: Ne craignez point, & que votre cœur ne se trouble point devant ces deux bouts de tisons fumants de colere & de fureur. *V.* TITIO. Ps. 111. 7. Ainsi, Job. 6. 21. *Videntes plagam meam, timetis*: Aussi-tôt que vous voïez la plaïe dont j'ai été frappé, vous en êtes effraïés, & vous en avez de l'horreur, en me regardant comme un hypocrite que Dieu a voulu confondre par un châtiment si extraordinaire.

θαυμάζειν, Admirari. 2°. Craindre d'une fraïeur respectueuse, être frappé d'étonnement & d'admiration. Matth. 9. 8. *Videntes turbæ timuerunt*: Le peuple voïant ce miracle fut rempli de crainte & d'étonnement. 3. Reg. 3. 28. *Timuerunt Regem, videntes sapientiam Dei esse in eo*: Les assistans reconnoissant la sagesse dont Dieu l'avoit favorisé, ils furent saisis d'une crainte pleine d'admiration. Marc. 4. 40. *Timuerunt timore magno*: Ils furent saisis d'une grande crainte; *c'est-à-dire*, d'étonnement: C'est ce qui est rendu, Matth. 8. 27. *Porrò homines mirati sunt.*

3°. Se décourager, se rebuter, perdre courage. Jos. 2. 9. *Noli timere, quoniam tecum est Dominus.* Isa. 41. 10. *Ne timeas, quia ego tecum sum*: Ne vous découragez point, parce que je serai avec vous pour vous secourir. Genes. 26. 4. 1. Par. 22. 13. c. 28. 20. Ps. 45. 3. Ps. 48. 17. Joël. 2. v. 21. 22. Joan. 12. 15. &c.

4°. Craindre d'une crainte humble & modeste. Rom. 11. 20. *Noli altum sapere, sed time*: Prenez garde de ne vous pas élever, mais tenez-vous dans la crainte.

4°. Craindre d'une crainte respectueuse, Marc. 9. 31. Luc. 9. 45. Respecter quelqu'un, Eph. 5. 33. *Uxor timeat virum suum*: Que la femme ait pour son mari une crainte respectueuse. 1. Reg. 12. 19. *Timuit omnis populus Dominum & Samuelem.* 3. Reg. 3. 28. Exod. 14. 31. c. 9. 30. Jos. 4. 25. Apoc. 15. 4. &c. Ainsi, *Timere Deum*, ou *Dominum*, ou *nomen Dei*: C'est honorer & servir Dieu par une crainte religieuse. Gen. 22. 12. *Nunc cognovi quod times Deum*: Je connois maintenant que vous craignez Dieu, *c'est-à-dire*, que vous m'aimez & me respectez comme votre souverain Seigneur: L'Ange parle ici en la maniere des hommes. Deut. 6. v. 2. 13. *Dominum Deum tuum timebis*: Au lieu de *timebis*, S. Matthieu, 4. 10. *Dominum Deum tuum adorabis*: Vous adorerez le Seigneur votre Dieu, c. 10. v. 12. 20. c. 13. 11. c. 17. 13. c. 8. 6. c. 31. v. 12. 13. Josue 24. 14. 1. Reg. 12. 14. &c. & souvent dans les Pseaumes & ailleurs. 1. Petr. 2. 17. *Deum timete.* Ainsi, *Timentes Deum*: Sont ceux des Gentils qui servirent le vrai Dieu sans se faire Juifs, ni s'assujetir à la Loi. Act. 13. 16. *Viri Israelitæ, & qui timetis Deum*: Ils sont aussi appellés, *Colentes.*

TIMIDUS, A, UM; δειλὸς, ὴ, όν.

1°. Timide, craintif, peureux. Judic. 7. 3. *Qui formidolosus & timidus est, revertatur*: Que celui qui a peur & qui est timide, s'en retourne: Dieu en avoit fait une Loi, Deut. 20. 8. Sap. 9. 14. *Cogitationes mortalium timidæ*: Les pensées des hommes sont timides. c. 17. 10. *Timida nequitia*: La méchanceté est timide. Eccli. 22. 22. c. 37. 12.

2°. Qui est dans l'effroi, qui est saisi de fraïeur. Matth. 8. 26. *Quid timidi estis modicæ fidei?* Pourquoi vous abandonnez-vous à la peur, hommes de peu de foi? Marc. 4. 40. Sap. 4. 20.

3°. Timide, qui renonce à la foi de JESUS-CHRIST par crainte. Apoc. 21. 8. *Timidis & incredulis, & execratis, pars illorum erit in stagno ardenti*: Pour ce qui est des timides, des incredules, & des execrables, leur partage sera dans l'étang brûlant de feu & de souffre. L'Ecriture appelle timides ceux qui n'aïant pas une entiere confiance aux paroles de Dieu, l'abandonnent & sa verité, soit ouvertement, ou par de méchans artifices pour plaire aux hommes, & pour ne se pas exposer à la persécution.

TIMON, IS; τίμων, Honorabilis.

C'est le nom d'un des sept Diacres choisis par les Apôtres. Act. 6. 5. *Elegerunt Stephanum ..... & Timonem*: Ils élûrent Etienne, Nicanor, Timon, &c.

TIMOR, IS; φόβος.

Crainte, peur, épouvante qui trouble l'esprit; c'est proprement l'appréhension d'un mal dont on est menacé.

1°. La crainte naturelle qui paroît à la presence de quelque objet qui frappe l'esprit. Sap. 17. 11. *Nihil est timor nisi proditio cogitationis auxiliorum*: La crainte n'est autre chose que le trouble de l'ame qui se croit abandonnée de tout secours. Matth. 14. 26. *Præ timore clamaverunt*: Ils s'écrierent de fraïeur croïant voir un phantôme. c. 28. v. 4. 8. Marc. 9. 5. Luc. 1. 12. c. 8. 37. c. 21. 26. Act. 10. 4. 1. Cor. 2. 3. *V.* TREMOR. 2. Cor. 7. 5.

2°. Crainte, surprise, étonnement. Luc. 1. 65. *Factus est timor super omnes vicinos eorum*: Tous ceux qui demeuroient dans les lieux voisins furent saisis de crainte; *c'est-à-dire*, d'étonnement de voir tant de merveilles. On l'explique aussi d'une crainte religieuse à l'égard de Dieu. Marc. 4. 40. *Timue-*

runt timore magno : Ils furent saisis d'un grand étonnement, Matth. 8. 27. *Mirati sunt.* Luc. 2. 9. c. 5. 26. *Repleti sunt timore, dicentes, quia vidimus mirabilia hodie:* Dans la fraïeur & l'étonnement où ils étoient, nous avons vû aujourd'hui des choses prodigieuses. c. 7. 16. Act. 2. 43. c. 5. v. 3. 11. c. 19. 17. &c. Plusieurs de ces endroits se peuvent entendre d'une crainte de respect & de Religion. *V.* §. 2 n. 2.

δειλίας

3°. Timidité, pusillanimité, qui empêche de faire son devoir avec courage. 2. Tim. 1. 7. *Non dedit nobis Deus spiritum timoris, sed virtutis :* Dieu ne nous a pas donné un esprit de timidité, mais un esprit de courage : On croit que saint Timothée étoit d'un naturel timide, & que c'est à lui que s'adresse cette menace, Apocal. 2. v. 4. 5. *Habeo adversum te quòd charitatem tuam primam reliquisti:* J'ai un reproche à vous faire, qui est que vous vous êtes relâché de votre premiere charité.

4°. Crainte, terreur, fraïeur que l'on fait à quelqu'un. 1. Petr. 3. 14. Isa. 8. 12. *Timorem ejus ne timeatis :* Ne craignez point les menaces du Roi des Assyriens, ni la terreur dont il vous épouvante. Isa. 33. 18. Judith. 2. 18. Rom. 13. 3. *Principes non sunt timori, (i. e. terrori) boni operis, sed mali :* Les Princes ne sont point à craindre pour ceux qui font bien, mais pour ceux qui font mal. Ps. 30. 12. *Factus sum timor notis meis :* Je suis devenu un sujet de crainte & de fraïeur à mes amis ; qui n'osent me reconnoître pour ami, de peur de tomber dans la persecution à cause de moi. Ps. 63. 2. *A timore inimici eripe animam meam.* Ps. 13. 5. *Illic trepidaverunt timore ubi non erat timor ; i. e. timoris causa :* Dieu seul est à craindre. 1. Reg. 11. 7. *Invasit timor Domini populum:* Tout le peuple fut frappé de la crainte du Seigneur.

Ainsi Dieu est appellé, *Timor :* La crainte des siens ; *c'est à-dire*, celui qu'ils craignent. Genes. 31. v. 41. 53. *Nisi Deus patris mei Abraham, & timor Isaac affuisset mihi :* Si le Dieu de mon pere Abraham, le Dieu qui est la fraïeur d'Isaac ne m'eût assisté. *V.* Isa. 8. 13.

De même, 2. Cor. 5. 11. *Scientes ergo timorem Domini :* Sçachant combien le Seigneur est redoutable.

5°. Obéïssance & soûmission aux ordres des Superieurs. Rom. 13. 7. *Reddite omnibus debita ; cui timorem, timorem :* Rendez à chacun ce qui lui est dû ; la crainte, à qui vous devez de la crainte ; *c'est-à-dire*, la soûmission aux Loix & aux Ordonnances des Princes & des Magistrats.

6°. Crainte humble & respectueuse. 1. Petr. 3. 2. *Considerantes in timore castam conversationem vestram :* Considerant la crainte respectueuse que vous avez pour eux, & la pureté dans laquelle vous vivez : Ces motifs sont puissans pour attirer les maris à croire & à bien vivre. v. 16. *Cum modestiâ & timore conscientiam habentes bonam :* L'humilité & la pureté de la vie sont aussi bien capables d'attirer les Païens à la vraïe Religion. c. 2. 18. *Servi, subditi estote in omni timore dominis :* Serviteurs, soïez soûmis à vos maîtres avec toute sorte de respect & de crainte.

§. 1.

La crainte de Dieu.

Cette crainte est differente selon les differentes dispositions de ceux qui craignent Dieu ; mais elle peut se reduire à trois, la crainte servile, la crainte filiale, & la crainte initiale qui tient de l'une & de l'autre ; mais il y a encore d'autres differences qui paroîtront dans les exemples.

1°. La crainte de Dieu comme Juge, la crainte de ses jugemens, opposée à l'espérance & à la confiance. 1. Joan. 4. 18. *Timor non est in charitate:* La crainte ne se trouve point avec la charité ; c'est la craiote servile qui n'exclut point l'affection au peché ; *Sed perfecta charitas foras mittit timorem ;* Mais la charité parfaite chasse la crainte ; *quoniam timor pœnam habet* ; car la crainte est accompagnée de peine, à cause des remords de la mauvaise conscience, & n'a point d'autre objet que la peine dûë au peché ; ainsi cette crainte purement servile exclut la confiance en Dieu. Rom. 8. 15. *Non accepistis spiritum servitutis iterum in timore. :* Vous n'avez point reçu l'esprit de servitude pour vivre encore dans la crainte : Cette crainte, quoiqu'elle soit bonne parce qu'elle détourne du peché ; neanmoins entant qu'elle est servile, elle n'appartient point aux enfans de Dieu ; ce qui fait la difference entre un Juif & un Chrêtien, c'est la crainte & l'amour. Rom. 3. 18. *Non est timor Dei ante oculos eorum :* Les impies n'ont point la crainte de Dieu devant les yeux ; *c'est à-dire*, ils ne le considerent point comme present par tout, & comme pouvant punir leurs crimes. Ps. 13. 3. Ps. 35. Gen. 20. 11. Jud. v. 23. Ps. 89. 10. Ps. 18. 120. A quoi se peut rapporter ce passage qui se trouve en plusieurs endroits de l'Ecriture,

Initium, ou *principium sapientiæ timor Domini :* La craiote du Seigneur est le principe de la sagesse. Ps. 110. 10. Prov. 1. 7. c. 9. 10 Eccli. 1. 16. Cette crainte fait d'abord regarder Dieu avec tremblement comme son Juge, dans l'apprehension d'en être puni ; mais elle se change peu à peu en une fraïeur respectueuse par laquelle l'homme craint d'irriter Dieu, non plus parce qu'il s'aime soi-même, mais parce qu'il aime Dieu comme son pere, & qu'il apprehende de l'offenser ; & comme cette premiere crainte qui est encore humaine & servile est le commencement de la sagesse, celle-ci qui est chaste & propre aux enfans de Dieu en est la perfection & le comble. *V. Aug. in Epist. Joan. tract.* 9. Mais parce qu'il est dit en d'autres endroits que la sagesse consiste dans la crainte de Dieu, Job. 28. 28. *Ecce timor Domini, ipsa est sapientia ;* Gr. θεοσέβεια, Eccli. 1. 34. & qu'elle est la plenitude de la sagesse, Eccli. 1. 20. plusieurs croïent qu'il faut entendre le mot d'*initium*, ou de *principium*, conformément à la signification du mot Hebreu & du Grec, de la principale partie de la sagesse, ce que l'on appelle devotion à l'égard de Dieu que l'on craint d'offenser comme un bon pere.

2°. Crainte de Dieu, respect qu'on a pour Dieu qu'on craint d'offenser parce qu'on l'aime. Ps. 33. 12. *Venite filii, audite me, timorem Domini docebo vos:* Venez mes enfans, écoutez-moi, je vous enseignerai la crainte du Seigneur : Cette crainte renferme tout le culte de Dieu, & consiste dans une parfaite soûmission à tous ses commandemens. Jos. 22. 25. *Avertent filii vestri filios nostros à timore Domini :* Vos enfans détourneront les nôtres de la crainte du Seigneur ; *c'est-à dire*, de son obéïssance. Eccli. 19. 18. *Da locum timori Altissimi :* Donnez lieu à la crainte du Très-haut ; *Gr.* à la Loi, qui défend la vengeance. 2. Par. 19. v. 7. 9. 2. Esdr. 5. v. 9. 15. Tob. 2. 14. &c. Job. 4. 6. & presque dans tous les endroits où il se trouve dans les Proverbes & l'Ecclesiastique ; & souvent, *Timor & tremor*, marquent cette même crainte, qu'on peut appeller devotion à l'égard de Dieu. Ps. 2. 11. Eph. 6. 5. Philipp. 2. 13. Tob. 13. 6. & ailleurs. *V.* TREMOR.

Cette crainte chaste & religieuse demeure comme la charité dans toute l'éternité. Ps. 18. 10. *Ti-*

mor Domini sanctus, permanens in seculum seculi.

TIMORATUS, I; εὐλαβὴς.

Ce mot qui se forme de *timor*, quand il signifie une crainte religieuse, marque,

Un homme craignant Dieu. Luc. 2. 25. *Homo iste justus & timoratus:* Simeon étoit un homme juste & craignant Dieu. Act. 8. 2. *Curaverunt Stephanum viri timorati:* Quelques hommes qui craignoient Dieu prirent soin d'ensevelir Estienne. Le même mot εὐλαβὴς, est rendu par celui de *Religiosus*, c. 2. 5. *Viri religiosi:* C'est ce que les Hebreux expriment par le mot qui signifie celui qui craint Dieu. Isa. 50. 10. *Quis ex vobis timens Dominum?*

TIMOTHEUS, I; Gr. *Colens Deum.*

1°. Timothée, Disciple de saint Paul, de la ville de Lystre, fils d'un pere qui étoit Gentil, & d'une mere Juive de Religion, mais devenuë Chrêtienne. Act. 16. 1. *Discipulus quidam erat ibi nomine Timotheus, filius mulieris Judææ fidelis, patre Gentili*, v. 3. *Hunc voluit Paulus secum proficisci, & assumens circumcidit eum:* S. Paul l'aïant pris avec lui sur le bon témoignage qu'on lui en rendoit, il le circoncit, étant Juif du côté de sa mere, parce qu'il n'auroit pû sans cela travailler au salut des Juifs qui l'auroient évité comme impur & profane. L'Apôtre au contraire avoit marqué une resistance vigoureuse pour empêcher que Tite, qui étoit Gentil de pere & de mere, ne fût obligé à cette Loi. Gal. 2. 3. Il est souvent fait mention de Timothée dans les Actes & les Epîtres de S. Paul qui lui en écrit deux, l'aïant établi Evêque d'Ephese. Après avoir longtems travaillé pour acquerir des ames à Jesus-Christ, il eut le bonheur de mourir pour lui, car il fut lapidé par des Païens, voulant s'opposer au culte impie qu'ils rendoient à Diane, & à leurs superstitions dans une de ses fêtes.

2°. Un General d'armée, Chef des Ammonites, ennemi des Juifs, & qui fut fait General des troupes d'Antiochus avec Bacchides, & qui enfin après avoir perdu plusieurs batailles contre Judas Machabée, fut pris dans la ville de Gazer ou Gazara, & tué avec son frere Chæreas. 1. Mach. 5. 8. 2. Mach. 10. 37. *Timotheum occultantem se in quodam repertum loco peremerunt, & fratrem ejus Chæream.* Quelques-uns croïent que l'Auteur de la Vulgate a écrit *lacu*, pour *loco:* Le Grec met aussi λάκκῳ, un lac, ou un antre.

3°. Un autre Timothée, General d'armée des nations qui étoient en Galaad, & qui s'assemblerent pour exterminer les Israëlites qui étoient dans leur pays. 1. Mac. 5. v. 9. 10. 11. *Timotheus est dux exercitus eorum:* C'est peut-être le fils de celui qui fut tué à Gazer.

4°. Un autre Timothée Officier du Roi Eupator. 2. Mac. 12. 2. *Timotheus, Apollonius, & Nicanor Cypriarches:* Ces trois sont differents de ceux dont on a parlé, & qui étoient déja morts.

TINEA, Æ; Gr. σὴς, σητὸς.

Ce mot vient, *ou* du verbe *tenere*, parce que ce ver tient & s'attache à ce qu'il ronge; *ou bien*, du Grec τερηδών, qui signifie une espece de ver auquel il ressemble.

Teigne, ver qui ronge les habits, & dont le sang teint la pourpre. Matth. 6. v. 19. 20. *Thesaurizate vobis thesauros in cœlo, ubi neque ærugo neque tinea demolitur:* Faites-vous des tresors dans le Ciel où les vers & la roüille ne les mangent point. Luc. 12. 33. Ce qui marque qu'il ne faut point rechercher les biens de la terre qui sont perissables, mais ceux du Ciel qui demeurent toûjours. Prov. 25. 20. *Sicut tinea vestimento, & vermis ligno: ita tristitia viri nocet cordi:* Comme le ver mange le vêtement, & la pourriture le bois; ainsi la tristesse de l'homme lui ronge le cœur. Eccli. 42. 13. *De vestimentis procedit tinea, & à muliere iniquitas viri:* Comme le ver s'engendre dans les vêtemens, ainsi l'iniquité de l'homme vient de la femme: La vûë seule de la femme corrompt le cœur sans qu'on s'en apperçoive. Job. 13. 28. Baruch. 6. 11. Jac. 5. 2.

De ce mot viennent ces façons de parler figurées:

Comedi, devorari à tineâ: Etre consumé & devoré par les vers; c'est être réduit en pourriture. Isa. 50. 9. c. 51. 8. *Devorabit eos tinea:* Ils seront mangés par les vers; ce qui marque la fin & la perte des impies. Ainsi, c. 14. 11. *Subter te sternetur tinea:* Tu seras couché sur les vers *V.* Sternere. Jac. 5. 20. *Vestimenta à tineis comesta;*

Consumi velut à tineâ: Etre consumé peu à peu. Job. 4. 19. *Consumentur velut à tineâ:* C'est l'état de la vie presente, qui se consume peu à peu comme le vêtement qui est rongé par les vers. c. 13. 28. *Quasi vestimentum quod comeditur à tineâ.*

Esse alicui quasi tineam: Etre à quelqu'un comme un ver qui ronge; c'est ruiner & faire perir peu à peu comme le ver ronge un vêtement Osée. 5. 12. *Ego quasi tinea Ephraim, & quasi putredo domui Juda.* V. Putredo.

TINEARE; σητόω.

Ce verbe que l'on fait de *tinea*, signifie, être consumé par les vers, comme il paroît par le mot Grec qui lui répond, σητόω, qui vient de σὴς, *vermis*. Baruch. 6. 71. *A purpurâ quoque & muricee quæ supra illos tineant, sciatis quia non sunt dii:* Vous reconnoîtrez qu'ils ne sont point dieux par les vêtemens de pourpre dont on les couvre, & qui se consument par les vers.

TINGERE; βάπτειν.

Du verbe Grec τέγγειν, qui signifie la même chose.

1°. Teindre, mettre en couleur. Job. 18. 16. *Non conferetur tinctis Indiæ coloribus:* La sagesse est sans comparaison bien plus pretieuse que les soïes des Indes teintes en diverses couleurs: *Tinctis*, c'est-à-dire, *Rebus tinctis:* L'Hebreu & les LXX que l'or le plus pur. Ezech. 23. 15. *Cum vidisset tiaras tinctas in capitibus eorum:* Aïant vû leurs bonnets de diverses couleurs sur leurs têtes. *V.* Tiara. Exod. 25. 4. *Coccum bis tinctum:* De l'écarlate teinte deux fois; afin que la couleur en fût plus vive. c. 26. v. 1. 31. 36. c. 27. 16. c. 28. 5. &c. *Voiez* Vermiculus. Ainsi, *Tinctus, a, um:* Qui est de differentes couleurs naturelles. Jer. 12. 9. *Numquid avis tincta per totum?* Mon peuple n'est-il pas comme un oiseau étranger? *V.* Discolor.

2°. Tremper, arroser, moüiller; Soit dans le sang. Gen. 37. 31. *Tulerunt tunicam ejus & in sanguine hædi, quem occiderant, tinxerunt:* Ils prirent la robe de Joseph, & l'aïant trempée dans le sang d'un chevreau qu'ils avoient tué, ils l'envoïerent à son pere. Levit. 4. v. 17. 25. *Tinget Sacerdos digitum in sanguine hostiæ:* Le Prêtre trempera son doigt dans le sang de l'hostie. c. 8. 15. c. 9. 9. &c. Isa. 63. 1. *Quis est iste qui venit de Edom, tinctis vestibus de Bosra?* Qui est celui qui vient d'Edom, qui vient de Bosra avec sa robe teinte de rouge? *c'est-à-dire*, arrosée du sang de ses ennemis, dont le sang a rejailli sur sa robe, v. 13. Ces paroles marquent l'Avenement du Fils de Dieu dans le monde, & ce qu'il a fait pour sauver les hommes. *V.* Edom, & Bosra.

Soit dans l'eau. Levit. 11. 32. *In quocumque fit opus, tingentur aquâ, & polluta erunt usque ad vesperum*

μολύνω, Inquinare.

ἐρύθημα.

perum : Tous les vases qui servent à faire quelque chose seront lavés dans l'eau ; ils demeureront impurs jusqu'au soir, & après cela ils seront purifiés. Num. 19. 18. Jos. 3. 15. Dan. 4. 12.

Soit dans l'huile ; d'où vient cette expression figurée, *Tingere in oleo pedem suum :* Tremper ses pieds dans l'huile ; *c'est-à-dire*, en avoir en grande abondance. Deut. 33. 14. *Aser tingat in oleo pedem suum :* Il y aura dans la Tribu d'Aser une si grande abondance d'huile, que les hommes y pourroient laver leurs pieds ; de même que Job dit qu'il se lavoit les pieds dans le beurre, pour marquer sa grande prosperité.

TINCTURA, æ.

Ce mot qui vient de *tingere*, signifie proprement, teinture, l'action ou la maniere de teindre ; mais il marque aussi dans un sens figuré,

Des étoffes, ou des pierres precieuses de couleur. Job. 28. 19. *Non adaquabitur ei topazius de Æthiopiâ, nec tinctura mundissima componetur :* La sagesse est sans comparaison plus precieuse que le topase d'Ethiopie, & les étoffes teintes les plus precieuses. *V.* v. 16.

TINNIRE ; ἠχεῖν.

Ce verbe se fait du son clair & du retentissement que rend le métal qui est frappé, car il signifie,

Resonner, retentir, rendre un son clair. 1. Cor. 13. 1. *Factus sum velut æs sonans, aut cymbalum tinniens:* Si je n'avois point la charité, je ne serois que comme un airain sonnant, & une cymbale retentissante ; Ce qui se dit par metaphore des oreilles, lorsque quelques vapeurs subtiles y étant enfermées & qu'elles en sortent, elles rendent un son clair pareil à celui des métaux ; c'est delà que vient cette phrase, par laquelle on dit que les oreilles tintent, pour marquer une chose si terrible & si épouvantable, qu'on en est tout étourdi. 1. Reg. 3. 11. *Ecce ego facio verbum in Israël, quod quicumque audierit, tinnient ambæ aures ejus* ; Heb. *movebunt se pavore, contremiscent, palpitabunt :* Ce qui signifie plûtôt être frappé comme d'un coup de tonnerre ; *Quasi tonitrui fragore percellentur* ; Menoch. Je vas faire une chose dans Israël que personne ne pourra entendre sans être frappé d'un profond étonnement : Il marque la prise de l'Arche d'alliance par les Philisthins. 4. Reg. 21. 12. Jer. 19. 3.

TINTINNABULUM, i ; κώδων, ος.

Du verbe *tintinnare*, qui signifie la même chose que *tinnire*, ou *titinnire* ; on dit aussi *tintinnire*, & *tintinare*.

Une petite cloche, une sonnette. Eccli. 45. 10. *Cinxit illum tintinnabulis aureis plurimis in gyro :* Dieu mit tout autour de la robe d'Aaron un grand nombre de sonnettes d'or : C'est ce qui est ordonné, Exod. 28. v. 33. 34. *Ita ut tintinnabulum sit aureum & malum punicum :* Ces sonnettes d'or étoient entremêlées, en sorte qu'il y avoit une sonnette d'or & une grenade, une sonnette d'or & une grenade, & ainsi de suite : Aaron étoit revêtu de cette robe lorsqu'il faisoit les fonctions de son ministere, afin qu'on entendît le son de ces sonnettes lorsqu'il entroit dans le Sanctuaire, ou qu'il en sortoit, pour marquer que toute la vie du Prêtre doit être exemplaire, & qu'il doit instruire encore plus par ses actions que par ses paroles : Moïse ajoûte, Exod. 28. 35. *Et non moriatur :* Afin qu'il ne meure point ; *c'est-à-dire*, afin que ce son l'excite aussi-bien que le peuple à rendre à Dieu le respect qui lui est dû, de peur que sa negligence à accomplir ses devoirs ne le fasse tomber dans la disgrace de Dieu, & ne soit cause de sa mort. c. 39. v. 23. 24.

TIRO. *V.* Tyro.

TITAN, is ; Gr. τιτάν, ᾶνος.

Nom de Geant, fils de la terre ; car on dit que la terre étant en colere contre les dieux, créa les Titans pour s'en venger ; ainsi on fait venir ce mot de τίνω, *ulcio*, ou, selon d'autres, de τιταίνω, *extendere*, parce qu'ils étoient toûjours prêts d'étendre les mains pour faire violence. Judith. 16. 8. *Nec filii Titan percusserunt eum :* Ce ne sont point des Geants qui ont defait Holopherne.

TITIO, nis ; δαλός.

On fait venir ce mot, ou de αἴθω *fumigo*, ou de δαίω, *uro*.

Un tison ; d'où vient cette expression metaphorique, *Caudæ titionum fumigantium :* Des bouts de tisons fumants, pour marquer des gens passionnés dont les entreprises sont inutiles. Isa. 7. 4. *Cor tuum ne formidet à duobus caudis titionum fumigantium:* Que votre cœur ne se trouble point devant ces deux bouts de tisons fumants de colere & de fureur, Rasin Roi de Syrie, & le fils de Romelie : Le Prophete assure Achaz qu'il ne falloit pas plus apprehender ces deux Rois avec leurs armées, que deux bouts de tisons presque consumés & éteints, & qui se consument eux mêmes peu à peu. *V.* Cauda.

TITUBARE ; σφάλλω.

L'on ne sçait précisément si ce verbe se dit proprement, *ou* de la langue, *ou* des pieds ; c'est-à-dire, si sa premiere signification est chanceler, ou bégaïer ; si c'est begaïer, on tire son étymologie de la parole même de ceux qui bégaïent ; si chanceler se dit proprement des pieds & du marcher, il faut le tirer, selon Martinius, de τυτθὸν βαίνω, *parum eo :* quoiqu'il en soit, il signifie dans l'Ecriture dans un sens figuré,

Chanceler, faire un faux pas. Eccli. 37. 16. *Cum viro sancto assiduus esto, cujus anima est secundùm animam tuam, & qui, cùm titubaveris in tenebris, condolebit tibi:* Tenez-vous sans cesse auprès d'un homme saint, dont l'ame ait du rapport avec la vôtre, & qui prendra part à votre douleur, lorsque vous aurez fait un faux pas parmi les tenebres ; *c'est-à-dire*, que vous serez tombé, *ou* dans quelque faute, *ou* dans quelque malheur, faute de prendre conseil.

TITULUS, i ; στήλη.

De τίτος ; honorable, qui se fait de τίειν, honorer ; d'où vient τιμή, parce que c'étoit un titre d'honneur ; mais dans l'Ecr. il signifie,

1°. Titre, inscription. Matt. 27. 37. Joan. 19. v. 19. 20. *Scripsit autem & titulum Pilatus :* Pilate fit aussi une inscription, qui fut mise au haut de la Croix ; Jesus *de Nazareth, Roi des Juifs.* V. Superscriptio. Tels sont les titres des Pseaumes, Ps. 15. 1. *Tituli inscriptio ipsi David* ; στηλογραφία. Inscription gravée sur une colomne pour David : Comme on gravoit sur des colomnes les grandes victoires des Conquerans, ces propheties plus durables que le marbre & que le bronze, devoient representer à toute la posterité, avec des caracteres ineffaçables, le grand ouvrage de notre Redemtion. Ce même titre est aussi, Ps. 55. 1. Ps. 56. 1. Ps. 57. 1. Ps. 59. 1. Plusieurs autres Pseaumes portent d'autres titres differents ; mais on croit qu'ils ne marquent souvent que l'instrument de musique, ou le ton sur lequel ils se chantoient. ἐπιγραφή. τίτλος Vox latina.

2°. Un monument que l'on dresse pour marquer quelque chose à la posterité. Genes. 28. v. 18. 22. *Surgens Jacob manè, tulit lapidem quem supposuerat capiti suo, & erexit in titulum :* Jacob se levant le matin, prit la pierre qu'il avoit mise sous sa tête, & l'érigea comme un monument, répandant de l'huile

l'huile dessus; il commença dés lors à consacrer en quelque sorte cette pierre, dont aprés son retour il fit un autel. c. 35. 14. Ainsi, c. 31. 45. *Tulit Jacob lapidem, & erexit illum in titulum :* Jacob prit une pierre, & en dressa un monument pour marquer l'alliance qu'il faisoit avec Laban son beau-pere. c. 35. 20. *Erexit titulum super sepulchrum ejus:* Il dressa un monument de pierres sur le sepulchre de Rachel. 2. Reg. 18. 18. 4. Reg. 23. 17. Ainsi, Isa. 19. 19. *Erit titulus Domini juxta terminum ejus:* Il y aura en ce tems-là un autel du Seigneur au milieu de l'Egypte, & un monoment au Seigneur à l'extrêmité du pays; *c'est-à-dire*, des Temples, des Croix, qui marquent l'établissement de l'Eglise en ce pays.

λίθος. 3°. Pierre, colomne, statuë. Exod. 24. 4. *Moyses ædificavit altare ad radices montis, & duodecim titulos per duodecim tribus:* Moïse dressa un autel au pied de la montagne composé de douze pierres, selon le nombre des douze Tribus d'Israël: On croit que cet autel étoit composé de ces douze pierres, pour marquer que tout le peuple étoit l'autel de Dieu, comme il en étoit le Temple. D'autres croïent que ces douze pierres avoient été dressées separément les unes des autres. Levit. 26. 1. *Non facietis vobis idolum & sculptile, nec titulos erigetis :* Hebr. *statuas ;* Gr. *lapides :* Vous ne vous ferez point d'idole, ni d'image taillée; vous ne dresserez point de colomnes ou de statuës, ni autre chose qui puisse servir à l'idolâtrie. Num. 33. 52. 1. Mach. 14. 26. *In titulis :* Sur des colomnes.

Σημεῖον. 4°. Une marque, ou ce que l'on met quelque part pour y marquer quelque chose. Ezech. 39. 15. *Cùm viderint os hominis, statuent juxta illud titulum:* Quand ils verront quelque os d'homme, ils mettront auprès une marque pour le reconnoître afin de l'inhumer.

TITUS, I; Τίτος.

Ce mot vient de τίω, *honorer*, & signifie honorable, & marque quelques noms d'homme.

1°. Tite, Disciple de saint Paul, Grec, & Gentil de naissance. L'Apôtre le prit avec lui pour aller au Concile de Jerusalem, & ne voulut point qu'il fût circoncis, pour marquer que la circoncision n'étoit point necessaire, quoiqu'il fit ensuite circoncire Timothée, pour marquer qu'on pouvoit encore la pratiquer sans crime. C'est ce même Tite qu'il laissa en Candie pour gouverner cette Eglise; & c'est à lui à qui il écrit son Epître, où il l'appelle son fils bien-aimé. Tit. 1. 4. *Tito dilecto filio:* A Tite son fils bien-aimé. 2. Cor. 2. 13. c. 7. v. 6. 13. 14. c. 8. v. 6. 16. 23. c. 12. 18. Galat. 2. v. 1. 3. 2. Tim. 4. 10.

2°. Tite, surnommé le Juste, chès qui saint Paul logeoit à Corinthe, étoit Gentil, mais serviteur de Dieu. Act. 17. 7. *Et migrans inde, intravit in domum cujusdam, nomine Titi Justi, colentis Deum, cujus domus erat conjuncta Synagogæ :* L'Apôtre quittant la maison d'Aquila qui étoit Juif, entra chès un nommé Tite Juste, qui craignoit Dieu, dont la maison tenoit à la Synagogue. Il paroît qu'il n'étoit point Proselyte, & qu'il avoit appris à adorer Dieu par le commerce des Juifs. *V.* Colens.

TOB, Heb. *Bonus*, ou *Bonitas*.

Pays, ou contrée voisine du pays de Galaad & de celui des Ammonites à l'entrée de l'Arabie deserte. Judic. 11. v. 3. 5. *Jephte habitavit in terrâ Tob:* Jephté demeura au pays de Tob : C'est le même pays qui est nommé *Istob*. 2. Reg. v. 6. 8. & *Tubin*, 1. Mach. 5. 13. *V.* Istob.

TOBIA, ou TOBIAS, Æ, Hebt. *Bonus Dominus*.

Il y a dans l'Ecriture plusieurs hommes de ce nom; mais le plus celebre est celui dont les actions sont décrites dans le Livre qui porte son nom; sçavoir,

1°. Tobie, de la Tribu de Nephthali, & d'une Ville de même nom qui s'appelle aussi *Thisbe*, lequel fut emmené en captivité à Ninive du tems de Salmanasar, où il s'appliquoit à toutes sortes de bonnes œuvres, & sur tout à ensevelir les morts. Il devint aveugle; mais il recouvra la vûë par l'entremise de l'Ange Raphaël, & mourut fort âgé. Tob. 1. 1. *Tobias ex Tribu & civitate Nephthali*, & ce qui suit dans tout le reste du Livre.

2°. Tobie, fils de ce premier, qu'il eut d'Anne sa femme. Il l'envoïa dans le pays des Medes avec l'Ange Raphaël, qu'il ne connoissoit pas pour un Ange, d'où étant revenu avec Sara sa femme, & aprés avoir enseveli son pere & sa mere, il se retira de Ninive, selon l'avis de Tobie son pere. Il s'en retourna dans la Medie avec sa femme & ses enfans, pour revoir son beau-pere & sa belle-mere dont il recueillit la succession, & mourut en paix. Tob. 4. c. 5. c. 6. & suiv.

3°. Un Levite, Chef de famille. 1. Esdr. 2. 60. *Filii Tobia*. 2. Esdr. 7. 62.

4°. Un Ammonite, vassal du Roi de Perse, grand ennemi des Juifs. 2. Esdr. 2. v. 10. 19. *Et audierunt Sanaballat Horonites, & Tobias servus Ammonites ;* Ils ne vouloient pas souffrir que la ville de Jerusalem & le Temple fussent rétablis. c. 4. v. 3. 7. c. . v. 1. 12. 14. 17. 19.

5°. Un parent du Grand-Prêtre Eliasib. 2. Esdr. 13. v. 4. 7. 8. *Intellexi malum quod fecerat Eliasib Tobia, ut faceret ei thesaurum in vestibulis domus Dei.* V. Thesaurus.

6°. Un Député des captifs qui étoient restés à Babylone. Zach. 6. v. 10. 14. *Sume à transmigratione, ab Holdai & à Tobiâ :* Recevez ce que vous donneront Holdaï, Tobie & Idaïe qui reviennent du lieu où ils étoient captifs; *c'est-à-dire*, l'or & l'argent qu'ils vous presenteront pour l'ornement du Temple. On croit qu'ils venoient l'offrir à Dieu de la part des Juifs qui étoient encore à Babylone.

TOLERABILIS, E.

Cet adjectif vient de *tolerare*; & du Grec τλάω; *fero*.

Tolerable, supportable, qui se peut sopporter. Esth. 7. 4. *Esset tolerabile malum :* Ce mal seroit supportable. D'où vient, *Tolerabilius :* ἀνεκτότερον, pour *Tolerabilior conditio :* Un état plus supportable. Matth. 10. 15. *Tolerabilius erit terræ Sodomorum in die judicii, quàm illi civitati:* Au jour du Jugement Sodome & Gomorrhe seront traités moins rigoureusement que cette ville-là. L'Interprete Latin traduit ce mot par *Remissius*. Matth. 11. v. 22. 24. Luc. 10. v. 12. 14.

TOLERANTIA, Æ. *V.* Patientia.

ὑπομονή; Patientia. La patience avec laquelle on supporte les choses fâcheuses. 2. Cor. 1. 6. *Sive exhortamur pro vestrâ exhortatione & salute, quæ operatur tolerantiam earundem passionum quas & nos patimur:* Soit que nous soïons affligés, soit que nous soïons consolés, c'est pour vôtre consolation & pour votre salut, qui s'accomplit dans la souffrance des mêmes maux que nous souffrons.

TOLLERE; αἴρειν. præt. *tuli*; ou, *sustuli*, *sublatum*.

De l'ancien verbe *tolo*, ou *tulo*, d'où se fait le préterit *tuli*, & le supin *tlatum*, ou *latum*, du verbe Grec τλάω, ou τλάω, τλῶ, qui vient de *Tala*, Hebreu, *suspendit*, *sustulit*.

Ce verbe a plusieurs significations differentes qui se peuvent rapporter à lever, ôter, porter, prendre, qui répondent principalement au verbe Hebreu *Nasa*.

1°. Lever de terre, emporter. Act. 20. 9. *Cecidit de tertio cœnaculo deorsum, & sublatus est mortuus :* Eutyque tomba du troisiéme étage en bas, & on le remporta mort. 4.Reg. 9. 23. Matth.9.6. *Tolle lectum tuum :* Emportez votre lit. Marc. 9. v. 9.11.12. Luc. 5. 24. Joan. 4. v. 8. 9. 10. 12. Joan. 19. v. 31. 38. Apoc. 18. 21. &c.

2°. Porter, soûtenir. Matth.4.6. Luc. 4.11. *In manibus tollent te :* Les Anges vous soûtiendront de leurs mains. Ps. 90. 12. *In manibus portabunt te*, Eccli. 13. 2. Matth. 27. 32. *Hunc angariaverunt ut tolleret crucem ejus :* Ils le contraignirent de porter la Croix de Jesus. Marc. 15. 21.

D'où vient cette phrase metaphorique,

Tollere crucem : Porter sa croix. Matth. 16. 24. Marc. 8. 34. Luc. 9. 23. *V.* Crux.

Tollere jugum: Porter le joug du Seigneur. Matth. 11. 29. *V.* Jugum.

λαμβάνειν. 3°. Prendre, ôter à quelqu'un, enlever. Matth. 5. 40. *Et qui vult tunicam tuam tollere, dimitte ei & pallium :* Si quelqu'un veut prendre votre robe, laissez-lui encore emporter votre manteau. c. 25. 28. Luc. 8. 12. *Tollit verbum de corde ejus.* Luc. 19. v. 21. 22. *Tollis quod non posuisti.* Joan.10.18. *Nemo tollit animam meam à me :* Nul ne peut m'ôter la vie malgré moi. c. 16. 22. 1.Cor. 6. 15. *Tollens membra Christi ?* Arracherai-je à Jesus-Christ ses propres membres pour les faire devenir les membres d'une prostituée ? Genes. 40. 15. Exod. 32. 2. &c. D'où vient, *Tollere ab aliquo misericordiam :* Oter à quelqu'un la tendresse & l'affection qui lui est dûë ; *c'est-à-dire*, n'avoir point de charité pour son prochain. Job. 6. 14. *Qui tollit ab amico misericordiam.*

λαμβάνειν, Capere. 4°. Prendre. Matth. 20. 14. *Tolle quod tuum est, & vade :* Prenez ce qui vous appartient, & vous en allez. c. 24. v. 17. 18. c. 17. 26. Marc. 6. 8. c.13. 16. Gen. 3. 6. *Tulit de fructu illius, & comedit:* Elle prit du fruit défendu, & en mangea. c. 6. 21. c. 7. 2. &c.

De cette signification peut venir cette façon de parler:

λαμβάνειν. *Tollere summam :* Hebr. Nasa, *capere :* Faire le dénombrement de quelque chose. Exod. 30. 12. *Quando tuleris summam filiorum Israel :* Lorsque vous aurez fait le dénombrement des Israëlites. Num. 1. 2. *Tollite summam universæ congregationis filiorum Israel.* c. 4. v. 2. 22. c. 31. 26.

Tollere molam : Prendre la meule pour la tourner *c'est-à-dire*, être en esclavage. Isa. 47. 1. *Voyez* Mola.

λαμβάνειν. *Tollere secum verba : sç. bona :* Dire de bonnes paroles, avoüer ses fautes, *ou* prier Dieu. Osé.14.3. *Tollite vobiscum verba, & convertimini ad Dominum.* V. Verbum.

ἐξαίρειν. C'est à cette signification que se peut rapporter ce verbe, quand il ne signifie rien que se preparer, commencer à faire quelque chose. Exod. 14. 19. *Tollensque se Angelus abiit :* L'Ange de Dieu s'en alla. Act. 16. 33. *Tollens eos :* Le geolier se mit à laver leurs plaïes. Exod. 33. 7. *Moyses tollens tabernaculum*, Levit. 8. 2. Jos. 1. 9. Et souvent ailleurs ce verbe est un pleonasme, pour marquer qu'on se dispose à agir. ἀναλαμβάνειν.

5°. Prendre, saisir, empoigner, prendre avec les mains. Marc. 16. 18. *Serpentes tollent :* Ils prendront les serpents avec la main ; *d'autres expliquent*, Ils feront mourir les serpents. Jer. 1. v. 12. 13. *Tollite me : & mittite in mare ; Et tulerunt Jonam, & miserunt in mare :* Ils prirent Jonas, & le jetterent dans la mer. Num. 19. 17. &c. Ainsi, Joan. 10. 31. *Sustulerunt lapides ;* Gr. Ἐβάστασαν, *In manus sumserunt.*

6°. Oter, retrancher, éloigner, separer. Joan. 15. 2. 3.Reg. 19. 4. *Omnem palmitem in me non ferentem fructum tollet eum :* Il retranchera toutes les branches qui ne portent point de fruit en moi. Marc. 9. 16. 1. Cor. 5. 2. *Ut tollatur de medio vestrûm qui hoc opus fecit.* Ephes. 4. 31. *Omnis amaritudo, & blasphemia tollatur à vobis :* Que toute aigreur & toute médisance soit bannie d'entre vous. ἐξαίρειν. Act. 8. 33. *In humilitate judicium ejus sublatum est:* Dans son abaissement son jugement a été retranché & aboli ; *c'est-à-dire*, il a été délivré de la mort à laquelle il avoit été condamné ; *ou*, il a été jugé & condamné dans son humiliation. Ainsi, Exod. 25. 2. *Tollant mihi primitias :* Qu'ils separent & mettent à part pour moi les premices qu'ils me doivent offrir ; Heb. *Ut separent mihi oblationem.* Num. 3. v. 41. 45. *Tollesque Levitas mihi.* Deut. 4. 34. λαμβάνειν.

7°. Oter, perdre, se défaire de quelqu'un. Luc. 23. 18. Joan. 19. 15. *Tolle, tolle, Crucifige eum :* Otez-le, ôtez-le du monde ; Crucifiez le : Isa. 53. 8. *De angustia & de judicio sublatus est :* Il a été mis à mort par une condamnation injuste, & après beaucoup de souffrances ; *d'autres expliquent*, Après ses souffrances & sa condamnation, il a été élevé en Croix ; *ou*, il a été élevé en gloire ; ce qui marque sa Resurrection ; *ou*, ce qui revient au même sens : Il a été délivré, & est sorti vainqueur après ses souffrances & sa condamnation. *V.* Angustia. Matth. 24. 39. *Venit diluvium, & tulit omnes :* Le deluge vint, & perdit tout le monde. Joan. 11. 48. *Tollent nostrum locum :* Les Romains ruineront notre ville. Act. 21. 36. c. 22. 22. Ezech. 33. v. 4. 6. Job. 22. 16. c. 38. 22. Eccli. 35. 23. c. 47. 6. Isa. 28. 19.

8°. Oter d'un lieu, transporter quelque part, enlever. Matth. 21. 21. *Si monti huic dixeritis, Tolle (te,) & jacta te in mare, fiet :* Quand vous diriez à cette montagne ; Ote-toi delà, & te jette dans la mer, cela se fera. Marc. 11. 23. *Tollere & mittere in mare.* Joan. 17. 15. *Non rogo ut tollas eos de mundo :* Je ne vous prie pas de les ôter du monde. Ainsi, Genes. 2. 15. *Tulit Dominus Deus hominem:* Dieu transporta l'homme du lieu où il avoit été créé dans le Paradis terrestre. Joan. 11. 39. *Tollite lapidem :* Otez la pierre. c. 20. 1. Apoc. 21. 10. Job. 27. 21. Isa. 41. 16. c. 57. 13. Sap. 5. 13. &c. Ainsi, Gen. 5. 24. *Tulit eum Deus:* Dieu transfera Henoch ailleurs. *V.* Transferre. ἀφαιρεῖν. λαμβάνειν.

9°. Abolir, effacer, détruire. 1. Joan. 3. 5. *Ille apparuit ut peccata nostra tolleret :* Jesus-Christ a paru dans le monde pour abolir nos pechés. Ce verbe *tollere*, & le Grec αἴρειν, qui lui répond, se met pour deux mots Hebreux, Nasa, *auferre*, & Sabal, *portare.* Isa. 53. 4. *Verè languores nostros ipse tulit, & dolores nostros ipse portavit :* Il a veritablement aboli nos langueurs, & il s'est chargé lui-même de nos douleurs. D'autres font venir *Tulit*, de *Fero* ; Il a porté, & pris sur lui. Ainsi, Joan. 1. 29. *Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccatum mundi :* Voici l'Agneau de Dieu, Voici celui qui ôte, *ou*, qui porte sur soi le peché du monde. Ce verbe, *tollit*, au present, marque que la satisfaction de notre Sauveur a une vertu continuelle d'effacer les pechés des hommes. *V.* Perfero. Coloss. 2. 14. *Ipsum tulit de medio:* Il a entierement aboli la cedulle ἀπολύειν.

qui nous étoit contraire en l'attachant à la Croix. Job. 7. 21. c. 15. 4. *Tulisti preces coram Deo :* Vous avez banni toutes les prieres que l'on doit offrir à Dieu ; en soûtenant que Dieu opprime les innocens & les justes.

λαμβάνειν. ἀπάγειν. 10°. Amener, faire venir, emmener. 2. Reg. 9. 5. *Tulit eum de domo Machir.* c. 14. 2. *Misit Thecuam, & tulit inde mulierem sapientem:* Il fit venir de Thecua une femme sage. Jer. 38. 14. *Tulit ad se.* Isa. 36. 17. *Donec veniam, & tollam vos.* 4. Reg. 25. 18. *Tulit quoque Saraiam Sacerdotem, & Sophoniam :* Il emmena aussi. Jos. 2. 4. c. 24. 3. Genes. 12. 15. c. 19. 15. c. 24. 51. c. 34. v. 17. 26. Judic. 11. 5. &c.

λαμβάνειν. 11°. Apporter, offrir. 4. Reg. 4. 41. *Afferte farinam ; cumque tulissent, misit in ollam :* Apportez de la farine ; lorsqu'ils la lui eurent apportée, il la jetta dans la marmite. Ps. 95. 8. *Tollite hostias.* Ezech. 45. 13. *Hæ sunt primitiæ quas tolletis.* Lev. 9. 5.

12°. Suspendre, tenir en suspens ; ce qui se dit dans un sens metaphorique. Joan. 10. 24. *Quousque animam nostram tollis?* Quand nous tiendrez-vous l'esprit en suspens ? Ici αἴρειν, *tollere,* c'est la même chose que μετεωρίζειν, *in sublime tollere.* Luc. 12. 29. *Nolite in sublime tolli :* N'aïez point l'esprit suspendu & inquiet.

13°. Elever, hausser. 2. Par. 5. 13. *Cunctis vocem in sublime tollentibus :* Tous élevant leur voix. Job. 41. 16. *Cùm sublatus fuerit :* Lorsque la baleine s'éleve hors de l'eau. *V.* Angelus. Eccli. 46. 3. *Quam gloriam adeptus est in tollendo manus suas, & jactando contra civitates rhomphæas!* Combien Josué s'est-il acquis de gloire, lorsqu'il tennit ses mains toûjours élevées ? Il fait allusion à la prise de la ville nommée Haï, Jos. 8. 26. où il est marqué que *Josué tenant son bouclier, ne baissa point la main qu'il avoit levée en haut, jusqu'à ce que tous les habitans de Haï fussent tués.* V. Rhomphæa. Eccli. 47. 5. c. 48. 20.

D'où vient, *In arrogantia tumorem tolli :* Etre enflé d'orgueïl. Esth. 16. 11. *In tantum arrogantiæ tumorem sublatus est, ut regno privare nos niteretur :* Il s'est porté jusqu'à ce point d'orgueïl & d'arrogance, que d'entreprendre de nous priver de notre trône.

§.

Ce mot a des significations particulieres en fait de navigation.

1°. Démarer, lever l'anchre. Act. 27. 2. *Sustulimus :* Nous levâmes l'anchre. v. 4. 21. *Oportebat non tollere à Cretâ :* Ce qui est exprimé en Grec par le verbe ἀνάγεσθαι. *Deduci,* sc. *in altum :* Etre tiré en haute mer. Ainsi, v. 13. *Cùm sustulissent de Asson :* Aïant levé l'anchre d'Asson, *V.* Asson ; *Gr.* ἄραντες, suppl. ναῦν, *Cùm solvissent,* ou *sustulissent navem.*

2°. Tirer à soi. Act. 27. 17. *Quâ sublatâ :* i. e. *subductâ* Après que nous eûmes enfin tiré à nous l'esquif.

Subtrahere. 3°. Oter, retirer. Act. 27. 40. *Cùm anchoras sustulissent :* Aïant retiré les anchres.

TONARE ; βροντᾶν.

Selon quelques-uns, de *sonare, s,* changée en *t,* selon d'autres, du mot Grec τόνος, qui signifie particulierement, *Soni intensio :* Elevation de voix forte & poussée.

1°. Tonner, faire du tonnerre. 1. Reg. 2. 10. *Super ipsos in cœlis tonabit :* Il tonnera sur eux du haut des cieux : Le tonnerre est un moïen dont Dieu se sert pour épouvanter les hommes. 2. Reg. 22. 14. *V.* Intonare. Job. 37. v. 4. 5. c. 40. 4.

2°. Faire grand bruit, faire éclater sa voix. 1. Par. 16. 32. *Tonet mare & plenitudo ejus :* Que la mer & tout ce qu'elle renferme fasse éclater sa joïe. Dans le Ps. 95. 11. qui y répond, *Commoveatur mare, & plenitudo ejus,* ce mouvement & cette agitation est un sentiment de joïe que le Prophete attribuë à la mer & aux autres creatures inanimées, de ce qu'elles seront délivrées du joug du peché au second Avenement de Jesus-Christ. Resonare.

TONITRU, ou TONITRUUM ; βροντή.

1°. Tonnerre. Ps. 76. 19. *Vox tonitrui tui in rotâ :* La voix de votre tonnerre a éclaté pour renverser les rouës des Egyptiens ; *autr.* dans la region de l'air qui est de forme ronde & circulaire. Joan. 12. 29. *Dicebat tonitruum esse factum :* Le peuple qui entendit la voix qui vint du Ciel lorsque le Sauveur faisoit sa priere, disoit que c'étoit un coup de tonnerre. Exod. 9. 28. *Orate Dominum ut desinant tonitrua Dei :* Priez Dieu qu'il fasse cesser ces grands tonnerres. Le mot *Dei,* est un Hebraïsme, pour marquer ce qui est grand & extraordinaire. c. 19. 16. Esth. 11. 5. Job. 38. 25.

De ce mot viennent ces phrases :

Dare tonitrua : Faire éclater des tonnerres. Exod. 9. 23. *Dominus dedit tonitrua.*

Vox tonitrui : Le bruit du tonnerre, marque un fort grand bruit. Eccli. 43. 18. *Vox tonitrus ejus verberabit terram :* Il frappe la terre par le bruit de son tonnerre. Ps. 76. 19. Ps. 103. 7. Apoc. 6. 1. c. 14. c. 19. 6. ce qui est exprimé par *Vox Dei,* Ps. 28. & ailleurs.

2°. Grande force, efficacité puissante. Job. 26. 14. *Quis poterit tonitruum magnitudinis illius intueri?* Qui pourra considerer la force étonnante de sa majesté ? Ps. 103. 7. *A voce tonitrui tui formidabunt :* La voix de votre tonnerre les remplit de fraïeur : Cela s'entend des eaux qui couvroient la surface de la terre, que Dieu fit retirer par sa voix puissante & terrible à laquelle rien ne peut resister : D'autres l'expliquent des flots de la mer que la voix tonnante & redoutable du Très-haut abaisse tout d'un coup, & réduit dans les bornes qu'il leur a prescrites.

Ainsi, Jesus-Christ donne aux deux fils de Zebedée le nom de Boanerges ; *c'est-à-dire,* Enfans du tonnerre, Marc. 3. 17. à cause de la force & de l'efficace avec laquelle ils devoient publier l'Evangile parmi les nations. *V.* Boanerges. C'est aussi ce que marquent ces sept tonnerres mysterieux dont il est parlé, Apoc. 10. v. 3. 4. *Septem tonitrua locuta sunt voces suas :* Sept tonnerres firent entendre leurs voix : Ce sont les Prédicateurs que Dieu doit susciter pour reprendre avec force les impietés de l'Antechrist & de ses sectateurs.

3°. Les punitions terribles dont Dieu châtie les méchans. Isa. 29. 6. *A Domino exercituum visitabitur in tonitruo :* Le Seigneur des armées punira les Chaldéens au milieu des foudres ; ce qui marque la rigueur des peines dont il les devoit punir. Apoc. 8. 5. *Facta sunt tonitrua & voces & fulgura :* Il se fit des tonnerres & des éclairs ; Ces tonnerres signifient la grandeur des plaïes dont doivent être affligés ceux qui n'auront pas sur leur front la marque ordonnée de Dieu. Ainsi les tonnerres qui sortent du trône de Dieu marquent les punitions horribles que Dieu exerce sur les méchans. Apoc. 4. 5. *De throno procedebant fulgura & voces & tonitrua,* c. 16. 18. *V.* c. 11. 19.

TONDERE ; κείρειν.

On fait venir ce verbe de τεμεῖν, *secare*, couper.

1°. Tondre, raser, couper les cheveux, ou la barbe.

Gen. 41. 14. *Eductum de carcere Joseph totonderunt :* On tira Joseph de la prison, & on le rasa: Les Anciens laissoient croître leurs cheveux & leurs barbes pendant le deüil & la captivité, pour marquer leur tristesse. Job. 1. 20. Jer. 7. 20. Mich. 1. 16. 2. Reg. 14. 26. *Quando tondebat capillum :* Lorsqu'Absalom faisoit faire ses cheveux ; ce qu'il faisoit une fois tous les ans, parce qu'ils lui chargeoient trop la tête. On trouvoit que ses cheveux pesoient deux cens sicles, selon le poids ordinaire. *V.* SICLUS. Act. 18. 18. *Sibi totonderat in Cenchris caput :* Saint Paul s'étoit fait couper les cheveux à Cenchrée, à cause d'un vœu qu'il avoit fait : Ce vœu étoit celui des Nazaréens, *V.* NAZARÆUS ; & c. 21. 24. 1. Cor. 11. 6. *Si non velatur mulier tondeatur :* Que si une femme ne se voile point la tête, elle devroit donc avoir aussi les cheveux coupés : Il est contre la bienséance & le respect qu'une femme paroisse sans voile, ou sans cheveux, *Turpe est mulieri tonderi aut decalvari.* De ce mot vient,

Tondere oves : Tondre les brebis, faire la tonture. Gen. 31. 19. *Ierat Laban ad tondendas oves :* Laban étoit allé faire tondre ses brebis. c. 38. 12. Ils faisoient alors des festins de réjoüissance, 2. Reg. 13. v. 23. 24. *Ecce tondentur oves servi tui, veniat, oro, Rex cum servis suis ad servum suum :* Je supplie donc le Roi de venir avec les Princes chès son serviteur, pour y être regalé. 1. Reg. 25. v. 2. 7. 8. *In die bonâ venimus :* Nous venons à vous dans un jour de joïe. v. 36. *Erat ei convivium in domo ejus, quasi convivium Regis :* Nabal avoit fait préparer dans sa maison un festin de Roi à la tonture de ses troupeaux. Deut. 15. 19. *Non tondebis primogenita ovium :* Vous ne tondrez point les premiers-nés de vos moutons : Il les falloit offrir à Dieu tels qu'ils étoient.

ἀποθερίζειν. 2°. Couper. Levit. 19. 9. *Non tondebis usque ad solum superficiem terræ :* Lorsque vous ferez la moisson dans vos champs, vous ne couperez point jusqu'au pied ce qui sera crû sur la terre. *V.* SUPERFICIES.

TONDENS, TIS ; κείρων.

Celui qui tond les brebis. Isa. 53. 7. *Sicut agnus coram tondente se, sine voce, sic non aperuit os suum :* Il n'a point ouvert la bouche non plus qu'un agneau qui demeure muet devant celui qui le tond : Ceci est pris d'Isaïe qui décrit plûtôt qu'il ne prédit la Passion de Nôtre-Seigneur.

TONSA, Æ ; κεκαρμένη.

Du supin *tonsum.*

Une brebi nouvellement tonduë. Cantic. 4. 2. *Dentes tui sicut greges tonsarum, quæ ascenderunt de lavacro :* Vos dents sont égales, très-blanches & bien arrangées, comme sont des troupeaux de brebis nouvellement tonduës, & qui sortent du bain : C'est la coûtume des Orientaux de loüer dans les épouses toutes les parties du corps qui paroissent.

TONSIO, NIS ; κουρά, ᾶς.

1°. L'action de tondre, la tonture des brebis. Deut. 18. 4. *Dabunt Sacerdoti lanarum partem ex ovium tonsione :* Ils donneront au Prêtre une partie des laines, lorsqu'ils feront tondre leurs brebis.

2°. L'action de couper, ou moissonner l'herbe. Amos. 7. 1. *Ecce serotinus post tonsionem Regis :* Les pluïes du Printems firent repousser l'herbe après avoir été coupée par le Roi, ce qui se dit metaphoriquement, après que Benadad Roi de Syrie eut ravagé le Roïaume d'Israël, & qu'il en eut comme coupé l'herbe emportant tout ce qu'il y avoit de plus beau. Le Prophete vit les secondes pluïes qui sont celles du Printems tomber sur cette herbe & la faire repousser ; ce qui marquoit le rétablissement du Roïaume des dix Tribus par Jeroboam fils de Joas Roi d'Israël : mais lorsqu'il sembloit refleurir, l'armée de Phul Roi d'Assyrie, comparée à cette grande multitude de sauterelles, ruina de nouveau tout le pays.

TONSOR, IS ; κουρεύς.

1°. Barbier, qui tond, ou qui rase. Judic. 16. 19. *Vocavitque tonsorem, & rasit septem crines ejus :* Dalila fit venir un barbier, & lui fit raser les sept touffes des cheveux de Samson.

2°. Tondeur, qui tond les brebis. 1. Reg. 25. 11. *Tollam ergo panes meos & carnes pecorum quæ occidi tonsoribus meis, & dabo viris quos nescio unde sint ?* Quoi, j'irai prendre mon pain & mon eau, & la chair des bêtes que j'ai fait tuer, pour ceux qui tondent mes brebis, pour les donner à des gens que je ne connois point ? Gen. 38. 12. κείρων.

TOPARCHIA, Æ ;

De τόπος, *locus*, & d'ἀρχὴ, *imperium* ; d'où vient, τοπάρχης, Seigneur, ou Gouverneur d'un lieu ou d'une contrée ; & *Toparchia*, Gouvernement d'un lieu ou d'une contrée de pays : dans l'Ecriture,

Une Ville avec ses dépendances, une Contrée. 1. Mach. 11. 28. *Postulavit Jonathas à Rege ut immunem faceret Judæam, & tres Toparchias :* Jonathas pria le Roi d'exemter la Judée & les trois Villes, qui avoient été ajoûtées à la Judée par Antiochus ou Ptolemée. c. 10. v. 30. 38. *Tres civitates quæ additæ sunt Judææ ex regione Samariæ, cum Judæâ reputentur :* Elles sont nommées, c. 11. 34. Lydda, Ramatha, & la troisiéme Aphærema, selon le Grec. νομοὶ Præfecturæ

TOPAZIUS, I ; τοπάζιον, neut.

Topase, pierre precieuse, prend ce nom de l'Isle dont on l'apporte dans la mer Rouge, laquelle est nommée dans l'Ecriture, *Pas, Opas, Topas.* Cette pierre precieuse est très-exquise, Ps. 118. 127. *Dilexi mandata tua super aurum & topazion :* J'ai aimé vos Commandemens plus que l'or & que la topase : Elle étoit emploïée pour servir d'ornement au Rational du Grand-Prêtre, Exod. 28. 17. & sert à representer l'Eglise triomphante. Apoc. 21. 20. Le Roi de Tyr l'emploïoit pour son luxe, Ezech. 28. 13. mais la topase la plus excellente venoit d'Ethiopie. Job. 28. 19. *Non adæquabitur ei topazius de Æthiopiâ :* Le mot d'Ethiopie se prend quelquefois pour l'Arabie où est la mer Rouge.

TOPHET.

Ce mot qui vient de l'Hebreu Top, *tympanum*, signifie dans l'Ecr.

1°. Une Vallée agreable près de Jerusalem, arrosée des eaux du fleuve Siloë, où les Juifs faisoient des sacrifices à Moloch, & brûloient en son honneur leurs enfans, Ps. 105. 37. *Immolaverunt filios suos & filias suas dæmoniis :* Ce qui a donné le nom de Tophet à ce lieu, c'est que les Prêtres battoient des tambours, afin que ce grand bruit empêchât les parens d'entendre les cris de l'enfant qui étoit consumé par le feu entre les bras de cette idole. Jer. 7. 31. *Ædificaverunt excelsa Tophet quæ est in valle filii Ennom, ut incenderent filios suos & filias suas igni :* Ils ont bâti des temples dans le lieu appellé *Tophet*, qui est dans la vallée des enfans d'Ennom, pour y brûler leurs enfans. Il semble que Moloch & Baal ne soient que la même divinité, Jer. 32. 35. *Ædificaverunt excelsa Baal, quæ sunt in valle filii Ennom, ut initiarent filios suos & filias suas Moloch :* Josias rendit ce lieu soüillé & profané, afin qu'on n'y fit plus les sacrifices detestables à l'idole de Baal, & le remplit de corps morts. 4. Reg. 23. 10. *Contaminavit quoque Tophet, quod est in convalle filii*

Ennom: Et Jeremie prédit que ce lieu ne feroit plus appellé Tophet, ou la Vallée des enfans d'Ennom, mais une vallée de carnages, à cause du grand nombre de Juifs qui devoient y être tués par les Chaldéens. Jer. 7. 31. c. 19. v. 6. 11. 12. 13. *Non vocabitur amplius locus iste Tophet, & vallis filii Ennom, sed vallis occisionis… & in Tophet sepelientur.*

1°. L'enfer, & le supplice où les méchans feront tourmentés éternellement. Isa. 30. 33. *Praeparata est ab heri Tophet:* Il y a déja long-tems que Tophet a été preparée: Cette vallée est aussi appellée, *Ge Hennom*, c'est-à-dire, *la Vallée des enfans d'Ennom;* & de-là est venu le mot *gehenna*, pour marquer le feu d'enfer, à l'imitation du nom de cette vallée, où l'on brûloit les enfans. En cet endroit, après que le Prophete a tracé une image terrible du Jugement dernier, il y joint celle de l'enfer, qu'il appelle *Tophet.*

TORCULAR, is; ὁ ληνός.

Ce mot vient de *torquere*, parce que le pressoir se tourne.

Un pressoir, machine avec quoi l'on presse la vendange, ou les olives. Matth. 21. 33. *Fodit in eâ torcular:* Il y fit un pressoir: Les Anciens creusoient sous le pressoir des fosses pour y recevoir le vin qui couloit du pressoir. Le mot *torcular*, comprend toutes les parties du pressoir: Ainsi on dit, Creuser, *Fodere torcular*, parce qu'on creuse la terre pour en faire le reservoir. Isa. 5. 2. *Torcular extruxit in eâ:* Heb. Catsab, *excidit*; Gr. ὤρυξε, *fodit*. V. Lacus. Agg. 2. 17. *Cùm intraretis ad torcular ut exprimeretis quinquaginta lagenas, & fiebant viginti:* Lorsque vous veniez au pressoir pour en rapporter cinquante vaisseaux pleins de vin, vous n'en retiriez que vingt; parce que vous negligiez le culte qui m'est dû. Isa. 16. 10. c. 63. 2.

Ces phrases figurées viennent de ce mot.

Torcular plenum esse, exuberare: sc. *botris:* Le pressoir regorge de raisins; pour marquer le grand nombre de pecheurs qu'il faut punir comme l'on écrase les raisins. Joël. 3. 13. *Plenum est torcular, exuberant torcularia:* Le supplice des méchans est representé ici sous la figure des raisins; ce qui marque qu'ils feront éternellement comme écrasés & foulés aux pieds par les demons, comme les raisins le sont dans les cuves & dans le pressoir. *V.* Messis.

Replere torcular: Remplir le pressoir de raisins; c'est faire la vendange, & recueillir les raisins pour les mettre dans le pressoir: ce qui s'entend metaphoriquement de ceux qui par la lecture des Livres saints, en recueillent plusieurs maximes qu'ils publient ensuite. Eccli. 33. 17. *Quasi qui vindemiat, replevi torcular:* J'ai rempli le pressoir comme celui qui vendange: Jesus fils de Sirach, Auteur de l'Ecclesiastique, se considere à l'égard des Prophetes, comme un humble Disciple, qui ne faisoit que ramasser les grains après ceux qui faisoient vendange. *Quasi qui colligit acinos post vindemiatores:* Neanmoins aïant esperé en la benediction de Dieu, au lieu des grains qu'il recueilloit, il a rempli les pressoirs d'un vin excellent, en donnant au monde un ouvrage si divin.

2°. Le lieu où est le pressoir. Judic. 6. 11. *Cùm Gedeon excuteret atque purgaret frumenta in torculari:* Gedeon étoit occupé à battre le bled dans le pressoir; *c'est-à-dire*, dans le lieu où le pressoir étoit dressé.

§.

3°. Les raisins qui sont foulés dans le pressoir. 2. Esdr. 13. 15. *In diebus illis, vidi in Juda calcantes torcularia in Sabbato:* Je vis en ce tems-là des gens qui fouloient les raisins dans le pressoir au jour du Sabbat. Job. 24. 11. *V.* Meridiari.

De cette signification vient cette expression metaphorique:

Calcare alicui torcular: Perdre quelqu'un & l'écraser comme on fait le raisin dans le pressoir. Isa. 63. 3. *Torcular calcavi solus:* J'ai été seul à fouler le vin; je les ai foulés dans ma fureur: ce qui est aussi, Apoc. 19. 15. *Ipse calcat torcular vini furoris irae Dei omnipotentis:* C'est lui qui foule la cuve du vin mortel de la colere de Dieu: ce qui marque les supplices éternels des méchans. *Voiez* Calcare. Ainsi, Thren. 1. 15. *Torcular calcavit Dominus virgini filiae Juda.* V. Calcare. L'Ecriture compare les plus grands supplices au pressoir, parce que les raisins y sont foulés, sans qu'il y demeure même presque aucun grain.

Colligere fruges de areâ & torculari: Recueillir de l'aire & du pressoir les fruits; *c'est-à-dire*, le bled de l'aire, & le vin des raisins qui se foulent dans le pressoir. Deut. 16. 13. *Solemnitatem tabernaculorum celebrabis per septem dies; quando collegeris de areâ & de torculari fruges tuas:* Après la recolte du bled & du vin.

4°. Le vin qui coule des raisins foulés dans le pressoir. Num. 18. v. 27. 30. *Si praeclara & meliora quaeque obtulentis ex decimis, reputabitur vobis quasi de area & torculari dederitis primitias:* Si vous offrez ce qu'il y aura dans les dîmes de plus précieux & de meilleur, il sera consideré comme les premices que vous auriez données de votre bled & de votre vin. Deut. 15. 14. 4. Reg. 6. 25. Ainsi, Osée. 9. 2. *Area & torcular non pascet eos:* Ils n'auront ni bled ni vin pour se nourrir.

5°. La vendange, *ou* le tems de la vendange. Ps. 8. 1. Ps. 83. 1. *Pro torcularibus:* Pour les pressoirs; *c'est-à-dire*, pour le tems des vendanges, auquel on foule le vin dans les pressoirs. David aïant composé ces Pseaumes pour être chantés dans ce tems-là: mais, selon d'autres, ces paroles qui servent de titre à ces deux Pseaumes, ne signifient autre chose qu'un air ou un instrument, sur lequel David vouloit qu'ils fussent chantés; & les Hebreux croïent que cet instrument est venu de la ville de Geth; parce qu'il se dit en Hebreu, *Githith:* Les Septante en changeant les points, ont lû *Gethoth*, de Gath; *torcular;* mais l'on peut dire en general, qu'il n'y a rien de moins certain que le vrai sens de tous les titres des Pseaumes.

6°. Cuve ou cave où l'on met le vin.

D'où viennent ces façons de parler:

Vino torcularia redundare: pour marquer une grande abondance de biens. Prov. 3. 10. *Implebuntur horrea tua saturitate & vino torcularia tua redundabunt:* Vos cuves & vos celliers regorgeront de bled & de vin: Dieu comble de ses biens ceux qui ont soin de lui en rendre des actions de graces. Joël. 2. 24.

Auferre vinum de torcularibus: Retirer le vin des pressoirs ou des cuves; c'est ôter toute la joïe de la campagne, qui paroît sur tout dans l'abondance du vin. Jerem. 48. 33. *Vinum de torcularibus sustuli.*

7°. Nom de lieu. Judic. 7. 25. *Interfecit Zeb in torculari Zeb:* Il tua Zeb au pressoir de Zeb; Chald. *In planitie:* Quelques-uns croïent que c'étoit une vallée qui ressembloit à un pressoir; mais rien n'empêche que ce ne fût le lieu même où Zeb avoit son pressoir. Zach. 14. 10. *A turre Hananeel*

usque ad torcularia Regis : Jerusalem sera habitée depuis la tour d'Hananéel jusqu'aux pressoirs du Roi : Ces pressoirs étoient sur le mont de Sion ; *c'est-à-dire*, que Jerusalem auroit la même enceinte qu'elle a eu autrefois.

TORMENTUM ; βάσανος, βασανισμός.

Ce mot, qui vient de *torquere*, signifie, Torture, gêne, tourment, piece d'artillerie : il se rend ordinairement en Grec par celui de βάσανος, qui signifie proprement, gêne, torture, telle qu'est celle de ceux qu'on met sur le chevalet.

1°. Tourment, supplice que l'on souffre pour ses crimes. Apoc. 18. v. 7. 10. 15. *Quantum glorificavit se & in deliciis fuit ; tantum date illi tormentum :* Multipliez ses tourmens & ses douleurs, à proportion qu'elle s'est élevée dans son orguëil, & qu'elle s'est plongée dans les delices : Cela se dit de la grande Babylone ; *c'est-à-dire*, de l'idolâtrie & de l'impieté de tous les méchans. Sap. 6. 7. *Potentes potenter tormenta patientur :* Les puissans seront tourmentés puissamment. c. 11. v. 10. 14. *Cùm audirent per sua tormenta benè secum (i. e. cum illis) agi :* Les Egyptiens aïant appris que ce qui avoit fait leur tourment étoit un bien pour les autres. c. 14. 10. *Quod factum est cum illo qui fecit, tormenta patietur :* L'ouvrage souffrira la même peine que l'ouvrier qui l'a fait ; l'idole sera exterminée ; *autr.* l'usage qu'on en aura fait sera puni, aussi bien que l'ouvrier qui l'a formé. c. 16. v. 1. 2. 24. c. 19. 4.

De cette signification viennent ces expressions.

Dare tormenta. Faire souffrir des tourmens. Sap. 12. 23. *Per hæc quæ coluerunt dedisti summa tormenta :* Vous leur avez fait souffrir d'horribles tourmens par les choses mêmes qu'ils adoroient. Apoc. 18. 7.

Præstare tormentum : Causer du tourment. Sap. 17. 12. *Majorem computat inscientiam ejus causæ de quâ tormentum præstat :* Elle grossit sans les bien connoître les sujets qu'elle a de se tourmenter.

Confirmare tormenta : Executer avec force & fermeté les ordres que l'on a reçu de tourmenter. Eccli. 39. 33. *In furore suo confirmaverunt tormenta sua :* Les esprits malins par leur fureur augmentent les supplices des méchans.

2°. Grand mal, douleur sensible, maladie affligeante. Matth. 4. 24. *Obtulerunt ei omnes malè habentes variis languoribus & tormentis comprehensos :* Ils lui presenterent tous ceux qui étoient malades, & diversement affligés de maux & de douleurs. 1. Mach. 9. 56. 2. Mach. 9. 5.

3°. Tourment, supplice, martyre que les impies font souffrir aux justes. Sap. 2. 19. *Contumelia & tormento interrogemus eum :* Eprouvons-le par les outrages & par les tourmens : cela s'entend du Fils de Dieu, maltraité par les Juifs. c. 3. 4. *Coram hominibus tormenta passi sunt.* 2. Mach. 7. v. 8. 37.

4°. Les tourmens éternels, les supplices de l'enfer. Luc. 16. v. 23. 28. *Cum esset in tormentis :* Lorsqu'il étoit dans les tourmens. Apoc. 14. 11. *Et fumus tormentorum eorum ascendet in sæcula sæculorum :* La fumée de leurs tourmens s'élevera dans les siecles des siecles ; *c'est-à-dire*, leurs tourmens seront éternels. Ainsi, Sap. 3. 1. *Non tanget illos tormentum mortis :* Le tourment de la mort ne les touchera point : Cela s'entend de la mort éternelle que les Saints ont évitée : neanmoins on l'entend aussi de la mort temporelle, dont la rigueur n'est point sensible aux Martyrs, au milieu même des tourmens ; car ils étoient remplis d'une force surnaturelle, qui les rendoit non seulement invulnerables, mais comme inaccessibles à la violence du fer & du feu, dit saint Bernard. Le Grec n'a point de la mort.

5°. Machine de guerre qui sert à jetter des pierres. 1. Mach. 6. 51. *Et statuit illic balistas & tormenta ad lapides jactandos :* Le Roi Antiochus Eupator dressa contre le lieu Saint divers instrumens de guerre, & plusieurs machines pour lancer des feux, pour jetter des pierres & des dards.

TORNARE.

De τορνῶ ou τορνεύειν, Tourner, faire un ouvrage avec le tour, l'arondir : dans l'Ecriture,

Ajuster, former, disposer, dresser. Isa. 44. 13. *In circino tornavit illud :* Il donne à son idole ses traits & ses proportions avec le compas. *Hebr. Formavit, figuravit.* — Concinnare.

TORNATILIS, E, τορνευτὸς, ἡ, ὸν.

Ce qui se fait avec le tour ; & par metaphore.

Ce qui est beau & poli, comme ce qui est fait au tour. Cant. 5. 14. *Manus illius tornatiles :* Ses mains, *ou plûtôt* ses doigts, sont ronds, & aussi polis que s'ils avoient été faits au tour ; Heb. *circuli aurei : c'est-à-dire*, vos doigts sont entourés d'anneaux d'or. Cette figure exprime la perfection, l'égalité, & la droiture des œuvres de Jesus-Christ. c. 7. 2. *Umbilicus tuus, crater tornatilis :* Votre nombril est comme une coupe ronde & polie. *Voïez* Umbilicus

TORNATURA, Æ.

Tournure, façon faite avec le tour, 3. Reg. 6. 18. *Cedro omnis domus intrinsecus vestiebatur, habens tornaturas & juncturas suas fabrefactas :* Le Temple au dedans étoit tout revêtu de cedre, façonné avec le tour, & ciselé.

TORNUS, I. *Voïez* Tornare.

Un tour, un instrument de Tourneur. 3. Reg. 6. 29. *Omnes parietes Templi per circuitum sculpsit variis cælaturis & torno :* Il orna toutes les murailles du Temple tout à l'entour de moulures & de sculptures ; Heb. *Cælaturis sculpturarum :* i. e. *cælaturis & sculpturis.*

TORPERE.

Ce verbe vient de τέρπειν, *delectare*, & se dit des voluptueux, que la mollesse rend tout engourdis.

Estre engourdi & comme immobile. Gen. 41. 21. *Simili macie & squalore torpebant :* Ces vaches demeurerent aussi maigres & aussi affreuses qu'elles étoient auparavant : Le mot *torpere*, n'est exprimé ni dans le Grec ni dans l'Hebreu ; mais il est aisé de voir que cette maigreur les faisoit paroître comme engourdies & insensibles.

TORQUERE, Torsi, Tortum ; βασανίζειν.

Ou de τόρνος, un tour, *ou de* τρύχειν. *atterere, fatigare*, Lasser, fatiguer.

1°. Tordre, tortiller. Exod. 39. 3. *Extenuavit bracteas aureas in fila ut possent torqueri cum priorum colorum subtegmine :* Il reduisit en fils d'or des feüilles d'or fort minces, pour les faire entrer dans la tissure des fils de ces autres couleurs : ce qui ne se pouvoit faire qu'en les tortillant comme on fait quand on file. Judic. 16. 9. *V.* Tutamen. Eccli. 45. 3. *Torto cocco opus artificis :* Cet ouvrage étoit fait avec un grand art, de fil retors d'écarlate. 1. Tim. 2. 9. *Non in tortis crinibus :* Non avec des cheveux frisés. De cette signification se fait cette phrase, *Torquere labia sua :* Avoir les lévres doubles ; *c'est-à-dire*, qui est fourbe, & qui parle pour tromper. Prov. 19. 1.

2°. Tourner, retrousser. Levit. 21. 18. *Si parvo vel grandi, vel torto naso :* S'il a le nez ou trop pe-

tit, *ou* trop grand, *ou* retroussé, il ne s'approchera point du ministere de l'autel.

3°. Donner la torture ou la question. Act. 22. v. 24. 29. *Jussit Tribunus flagellis cædi & torqueri eum:* Le Tribun commanda qu'on lui donoât la question en le foüettant.

4°. Tourmenter, faire souffrir, causer de la douleur, soit dans le corps. Matth. 8. 6. *Puer meus jacet in domo paralyticus, & malè torquetur:* Mon Serviteor est malade de paralysie dans ma maison, & souffre extrêmément. Sap. 11. 17. *Per quæ peccat quis per hæc & torquetur:* Chacun est tourmenté par la même chose par laquelle il peche. 2. Mach. 7. v. 13. 17. c. 9. 6.

Soit dans l'esprit. Job. 9. 27. *Commuto faciem meam & dolore torqueor:* Je fais bonne mine, & je suis rongé de chagrin au dedans. Virg. 1. Æneïd.

Spem vultu simulat premit altum corde dolorem.

c. 17. 11. Soit dans l'un & l'autre. Sap. 11. 17.

5°. Tourmenter, punir, faire souffrir de grandes peines. Matth. 8. 29. *Venisti-ne ante tempus torquere nos?* Estes vous venu ici pour nous tourmenter avant le temps? Marc. 5. 7. Luc. 8. 28. Ils croïoient qu'ils alloient être envoïés sur le champ dans les tourmens de l'enfer, & dans l'abîme. *V.* TEMPUS.

TORQUES, ou TORQUIS, 153

Ce mot vient de *torquere*, parce qu'un collier ou carquan est comme ploïé ou tourné; aussi est-il rendu en Grec par le mot *στρεπτός*, qui vient de *στρέφω*, *torqueo*.

1°. Collier ou carcan; soit pour servir d'ornement. Isa. 3. 19. *In die illâ auferet Dominus .... torques & munilia:* Le Prophete menace les femmes de leur ôter les ornemens qui servoient à leur luxe. Judic. 8. 26. *Præter torques aureas camelorum:* Outre les carcans d'or des chameaux; Dans l'Orient les chameaux des Princes étoient parés de cette sorte d'ornement précieux.

De cet usage viennent ces façons de parler:

Addi ut torquem collo alicujus: Servir comme d'un collier précieux au cou de quelqu'un; *c'est-à-dire*, lui tenir lieu d'un ornement précieux. Prov. 1. 9. *Ut addatur gratia capiti tuo, & torques collo tuo:* Le Sage represente aux enfans que l'obéïssance qu'ils rendront à leurs parens les rendra plus aimables que s'ils avoient des colliers & d'autres ornemens sur la tête.

Soit pour marquer un rang d'honneur d'une grande distinction. Gen. 41. 42. *Et collo torquem auream circumposuit:* Pharaon mit au cou de Joseph un collier d'or. Dan. 5. v. 7. 16. 29. *Circumdata est torques aurea collo ejus:* Baltazar fit mettre un collier d'or au cou de Daniel, & ordonna qu'il fût consideré dans son Roïaume comme la troisiéme personne, *ou* comme le premier après le Roi & la Reine. Ainsi, Dieu marque à quel degré d'honneur il a élevé la Synagogue, lorsque l'aïant prise pour son Epouse, il lui a mis au cou un collier précieux. Ezech. 16. 11. *Dedi armillas in manibus tuis, & torquem circa collum tuum.*

2°. Un carcan, *ou* une chaîne qu'on met au coû des esclaves ou des criminels: D'où se tire cette expression, *Injicere collum in torques sapientiæ:* Engager son cou dans les chaînes de la Sagesse; *c'est-à-dire*, s'y assujettir pour se conduire par ses préceptes. Eccli. 6. 25. *Injice pedem tuum in compedes illius & in torques illius collum tuum:* C'est une chose honnête & glorieuse de se rendre esclave de la Sagesse, & de suivre ses Loix, quelque fâcheuses qu'elles paroissent. v. 30. *Erunt tibi compedes ejus in protectionem fortitudinis, & torques illius in stolam gloriæ:* Ses fers deviendront pour vous une forte protection, & ses chaînes un habillement de gloire.

TORRENS, TIS; χείμαῤῥος.

On fait venir ce mot de *torrere*; parce que le torrent roule avec impetuosité, & c'est ce que signifie l'adjectif *torrens*, *torrentior*, de *torrere*, pour *æstuare*; Boüillonner, être dans l'agitation; l'eau des torrents est toûjours trouble, & tombe avec précipitation des montagnes & des lieux escarpés dans les vallées: aussi le même mot Hebreu *Nahal* signifie, *torrent & vallée*: & ces deux significations sont souvent confoodües dans l'Ecriture, Gen. 26. v. 17. 19. *Venit ad torrentem Geraræ*, i. e. *vallem*. Judith. 16. 5. *Obturavit torrentes*, i. e. *operuit valles*. Isa. 7. 19. Joël. 3. 18. *V.* SPINA.

1°. Torrent, ravine d'eau causée par les grandes pluïes, *ou* par les neiges fonduës. Ps. 125. 4. *Converte, Domine, captivitatem nostram, sicut torrens in Austro:* Faites revenir, Seigneur, nos captifs, comme un torrent du pays du Midi; *c'est-à-dire*, avec autant de vîtesse que les torrents coulent dans la mer, dans les contrées Meridionales; *ou*, selon d'autres, redonnez à nos captifs la même consolation, que le pays du Midi en reçoit par l'eau d'un torrent qui vient l'arroser dans son extrême sécheresse. Job 6. 15. *Fratres mei præterierunt me, sicut torrens qui raptim transit in convallibus:* Mes propres freres ont passé devant moi, comme un torrent qui coule avec rapidité dans les vallées. Job compare ses amis aux torrents qui se forment des neiges fonduës, qui entraînent tout, & qui emportent les terres, par où ils passent; *c'est-à-dire*, qui sont inutiles, & même pernicieux. 3. Reg. 17. v. 4. 6. 7. Deut. 10. 7. 1. Reg. 15. 5. &c.

Ce mot signifie en plusieurs endroits, une riviere qui coule de source; comme *Torrens Ægypti*, est le fleuve qui termine la Palestine du côté de l'Egypte. 1. Mac. 5. v. 37. 39. 40. 42. c. 12. 37. &c.

Ce nom de Torrent forme plusieurs façons de parler figurées.

Adducere per torrentes aquarum: Conduire le long des torrents pleins d'eaux; *c'est-à-dire*, par des chemins, dans lesquels on marche sans souffrir d'incommodité, où l'on peut étancher sa soif, & où l'on trouve du couvert. Jer. 31. 9. *Adducam eos per torrentes aquarum in viâ rectâ:* Il parle du retour des captifs de Babylone.

Scopuli torrentium: Les rochers qui sont sur les torrents. Num. 21. 15. *V.* INCLINARE.

Deducere quasi torrentem lachrymas: Faire couler les larmes comme un torrent; c'est pleurer abondamment.

Torrentes converti in picem. Isa. 34. 9. *V.* PIX.

Torrentes vallium: Les torrents qui coulent dans les vallées. Isa. 7. 9.

2°. Ce nom de Torrent, marque plusieurs noms de lieu, comme Isa. 15. 7 *Torrens salicum.* Voïez SALIX. *Torrens botri*, ou *vallis botri*. Num. 13. v. 24. 25. *Torrens Arnon*, *Torrens Cedron*, & les autres torrents, qui signifient pour la plûpart des vallées, dont le nom se trouvera en son lieu.

Ainsi, *Torrens Ægypti:* C'est la riviere ou le torrent qui borne l'Egypte du côté de la Palestine. Num. 34. 5. Jos. 15. v. 4. 7. 47. Et s'appelle absolument le Torrent, comme étant très-connu. Ezech. 47. 19. Amos. 6. 15. *Torrens deserti.*

3°. Grande abondance d'eaux. Ps. 73. 15. *Tu dirupisti fontes & torrentes:* Vous avez fait sortir une grande abondance d'eau du sein de la pierre. Ps. 77. 20. *Torrentes inundaverunt.*

4° La mer appellée *Torrent*, à cause de ses agitations. Job. 28. 4. *Dividit torrens à populo peregrinante eos quos oblitus est pes egentis hominis & invios:* Le torrent divise d'avec le peuple voïageur & étranger, ceux que l'homme pauvre a oubliés en machant, & qui sont hors de la voïe. Job pourroit bien marquer ici ce que l'amour de l'or, de l'argent, & des pierreries, fait faire aux hommes lorsqu'ils traversent la mer, pour aller chercher ces tresors parmi des peuples éloignés, où les pauvres sont hors d'etat de pouvoir les suivre. Cette explication de ce passage difficile est assés vrai-semblable entre plusieurs autres, que les Interpretes lui ont donnée: on tire peu d'éclaircissement des langues originales sur cet endroit.

5°. Grande abondance de quoique ce soit, en bonne part. Prov. 18. 4. *Torrens redundans, fons sapientia:* La source de la sagesse du juste, est comme un torrent qui se deborde; *c'est-à-dire*, est inépuisable, comme une riviere qui coule toûjours. Amos 5. 24. Job. 20. 17. *Non videat torrentes mellis & butyri:* Il ne joüira point des biens qui viendront en grande abondance. *V.* BUTYRUM. Ps. 35. 9. *Torrente voluptatis tua potabis eos:* Vous les enyvrerez d'un torrent de delices; *c'est à-dire*, de l'abondance des biens ineffables qu'ils goûteront éternellement dans le Ciel. Isa. 35. 6. c. 66. 12. *V.* AQUA.

En mauvaise part. Isa. 30. 33. *Flatus Domini sicut torrens sulfuris:* Le souffle du Seigneur est comme un grand amas de souffre qui allume & embrase l'enfer. Job. 21. 24. *Dabit torrentes aureos.* *Voiez* SILEX.

5°. Affliction, persecution, souffrance, violence. 2. Reg. 22. 5. *Torrentes Belial terruerunt me:* Les torrents des maux où les méchans m'ont précipité. *V.* BELIAL. Ps. 17. 5. *Torrentes iniquitatis conturbaverunt me:* Les torrents de l'iniquité m'ont rempli de trouble; *c'est-à-dire*, la violence & l'impetuosité de la fureur des méchans qui me haïssoient, étoit toûjours prête à fondre sur moi: ce qui me causoit de continuelles alarmes: Il parle de la persecution de Saül. Psal. 123. 5. *Torrentem pertransivit anima nostra:* Le torrent marque ici les grandes afflictions & les cruelles persecutions par lesquelles les Hebreux avoient passé. Isa. 30. 28. Jer. 47. 2. Amos. 5. 24.

Ainsi, Psal. 109. 7. *De torrente in via bibet:* Il boira de l'eau du torrent dans le chemin: ce torrent s'explique des souffrances que le Fils de Dieu devoit soûtenir dans le cours de sa vie mortelle. *V.* BIBERE, n. 5.

6°. La doctrine de l'Evangile, qui a été sépanduë avec abondance par tout le monde. Ezech. 47. v. 5. 6. 7. 9. *Et omnis anima vivens, quocumque venerit torrens, vivet:* Tout ce qui est vivant, recevra la vie par la rencontre de ce torrent. v. 12. *V.* LIGNUM. D'autres l'expliquent des eaux du Baptême. *Voiez* AQUA.

TORRENS, TIS,

Qui coule avec rapidité. Isa. 43. 16. *Dedit in mari viam & in aquis torrentibus semitam:* Dieu a ouvert un chemin au milieu de la mer, & un sentier au travers des eaux rapides du Jourdain. 1. Mach. 16. 5. *Fluvius torrens.*

TORRERE.

De l'ancien mot *torrus*, pour *aridus*, qui vient de *τέρσω*, échauffer.

Brûler, rôtir. Levit. 2. 14. *Torrebis igni:* Vous ferez rôtir au feu les premices de vos bleds. 1. Par. 23. 29. 2. Macb. 7. 5. *Jussit ignem admoveri, & adhuc spirantem torreri in sartagine:* Antiochus fit allumer du feu, & le fit rôtir tout vivant dans une poële. Ainsi, *Nubes torrens:* Une nuée chaude & brûlante. Isa. 25. 5. *Quasi calore sub nube torrente propaginem fortium marcescere facies:* Vous ferez sécher les rejettons des violens, comme par la chaleur étouffée d'une nuée brûlante.

TORRIS, IS; *δαλός*. *V.* TITIO.

De *torrere.*

Un tison. Amos. 4. 11. *Facti estis quasi torris raptus ab incendio:* Ceux d'entre vous qui ont été sauvés, l'ont été comme un tison que l'on tire à peine d'un embrasement. Zach. 3. 2. *Numquid non iste torris est erutus de igne?* Jesus le Grand-Prêtre avoit été tiré de la captivité, comme on tire un tison du milieu d'un feu.

TORSIO, NIS.

Ce mot qui vient de *torquere*, signifie,

Tourment, trenchées, convulsion. Isa. 13. 8. *Torsiones & dolores tenebunt:* Ils seront agités de convulsions & de douleurs: Le Prophete parle contre les Babyloniens dans le sens litteral.

TORTA, Æ, *ἄρτος*.

Ce mot vient de *torrere*, comme si l'on disoit, *testa* au lieu de *torta*, parce que c'est de la pâte qui est cuite ou rôtie, & signifie, *ou* simplement un morceau de pain, *ou* un tourteau, *ou* gâteau, & est emploïé,

1°. A un usage sacré. Num. 6. 19. *Tollet (sacerdos) armum coctum arietis, tortamque absque fermento unam de canistro:* Il prendra l'épaule cuite du belier, un gâteau sans levain pris de la corbeille, & mettra tout entre les mains du Nazaréen. Exod. 29. 23. *Tortamque panis unius:* Vous prendrez une partie du pain pour mettre avec les autres choses sur les mains d'Aaron & de ses fils, pour les offrir à Dieu.

2°. Pour servir de nourriture ordinaire. 1. Reg. 2. 36 *Futurum est quicumque remanserit in domo tuâ, veniat ut oretur pro eo, & offerat nummum argenteum, & tortam panis:* Quiconque restera de votre maison, viendra afin que l'on prie pour lui, & il offrira une piece d'argent & un morceau de pain; *Gr.* & *Hebr.* il viendra se prosterner devant le grand Pontife pour avoir une piece d'argent & un morceau de pain. c. 10. 3. 1. Par. 16. 3. Jer. 37. 21. *V.* COLLYRIDA.

TORTOR, IS.

Du verbe *torquere*, tourmenter.

Bourreau, Ministre de la Justice. Matth. 18. 34. *Iratus dominus ejus tradidit eum tortoribus:* Son maître étant émû de colere, le livra entre les mains des Bourreaux; le mot Grec marque les Officiers de Justice, qui mettent les coupables à la question; mais en cet endroit ce sont les Officiers qui mettent en prison les criminels, & marquent ici les demons dont Dieu se sert pour tourmenter les méchans dans l'enfer.

TORTULA, Æ.

Tourteau, petit gâteau. Num. 11. 8. *Circuibatque populus, & colligens illud terebat in mortario, coquens in ollâ & faciens ex eo tortulas saporis quasi panis oleati:* Le peuple alloit chercher la manne autour du camp, & l'aïant ramassée, il en tiroit la farine avec une meule, ou il la piloit dans un mortier, il la mettoit cuire dans un pot, & il en faisoit des tourteaux, qui avoient le goût comme d'un pain paîtri avec l'huile.

TORTUOSUS, A, UM.

Du même verbe *torquere*, *tortum*.

Tortueux, qui a divers replis. Job. 26. 13. *Obstetricante manu ejus eductus est coluber tortuosus:* C'est Dieu qui a fait naître ce serpent à divers replis qui paroit dans le ciel, & tous les autres astres.

Les

Les Grecs l'entendent du demon. Isa. 27. 1. *Visitabit Dominus super Leviathan serpentem tortuosum:* Le Seigneur viendra pour punir Leviathan;ce serpent a divers plis & replis. *V.* LEVIATHAN.

TORTURA, æ.

De *torquere*.

1°. Torture, gêne. Eccli. 33. 28. *Servo malevolo tortura & compedes:* La torture & les fers sont pour l'esclave malicieux, que l'on ne peut dompter autrement; mais cette condition d'esclaves ne se trouve plus parmi nous.

2°. Les trenchées, les douleurs de ventre. Eccli. 31. 23. *Vigilia, cholera & tortura viro infrunito:* L'iosomnie, la colique & les trenchées, sont le partage de l'homme intemperant.

TORUS, i; masc.

Ce mot vient de [illegible], du verbe [illegible], d'où se fait [illegible], *funis*, & signifie un lit, parce que les lits se tendoient avec des cordes; mais dans l'Ecriture il marque,

2°. Lit nuptial, *ou* le mariage. Heb. 13. 4. *Honorabile connubium in omnibus, & torus immaculatus:* Que le mariage soit traité de tous avec honnêteté, & que le lit nuptial soit sans tache; *c'est-à-dire*, que l'époux & l'épouse ne rompent point la foi conjugale qu'ils se sont donnée. Sap. 3. 16. *Ab inique toro semen exterminabitur:* La race de la couche criminelle sera exterminée; *c'est-à-dire*, les enfans illegitimes perissent mal ordinairement; parce que les desordres des peres & des meres passent souvent dans les enfans, qui sont le fruit de leurs crimes.

De cette signification viennent ces phrases.

Deserere mariti torum: Quitter le lit de son mari, lui manquer de foi. Num. 5. 19. *Si non polluta es deserto mariti toro:* Si vous ne vous êtes point soüillée par la rupture de la foi conjugale.

Nescire torum viri: Estre demeuré vierge. Judic. 21. 12. *Inventa sunt quadringenta virgines quæ nescierunt viri torum:* Il se trouva dans Jabès quatre cens vierges qui étoient demeurées pures.

Nescire torum in delicto: Conserver sa couche pure & sans tache, garder à son mari la foi conjugale. Sap. 3. 13. *Felix quæ nescivit torum in delicto.*

Sedere in toro maritali: Estre épouse, être mariée. 1. Mach. 1. 28. *Quæ sedebant in toro maritali, lugebant:* Les femmes aussi bien que les hommes, étoient dans le deüil.

Violare torum patris sui: Soüiller le lit de son pere; c'est abuser de la femme de son propre pere. 1. Par. 5. 1. *Cùm violasset torum patris sui:* Ruben avoit commis un inceste avec Bala, sa belle-mere, femme de Jacob. Gen. 35. 22. *Dormivit cum Balâ concubinâ patris sui.*

TOT. *V.* TANTI; [illegible].

Cet adjectif vient de [illegible], tant, en si grand nombre. Luc. 15. 29. *Ecce tot annis servio tibi:* Voilà déja tant d'années que je vous sers. Sap. 14. 22. *Tot & tam magna mala pacem appellant:* Ils donnent le nom de paix à des maux si grands & en si grand nombre. Le Sage parle des maux que cause l'idolâtrie.

TOTIDEM.

De *tot* & d'*idem*, de pluriel nombre.

Tout autant, autant de. Genes. 24. 22. *Armillas totidem.* c. 32. 22. *Totidem famulas.* c. 41. 6. c. 46. 23. Exod. 27. v. 1. 10. 12. &c. Le Grec rend ordinairement *totidem* par le même nombre

TOTUS, A, UM, ὅλος, η, ον.

Ce mot qui vient de *tot*, répond quelquefois à *quotus*, & a la premiere breve; mais quand il a la premiere longue il signifie, tout, entier, parfait; en ce sens quelques-uns le font venir de l'Hebreu tom, *perfectus.*

1°. Tout entier. Joan. 19. 23. *Erat tunica inconsutilis, desuper contexta per totum:* La tunique étoit sans couture, & d'un seul tissu tout entier, depuis le haut jusqu'en bas. Matth. 22. 37. *Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo:* Vous aimerez le Seigneur vôtre Dieu de tout votre cœur; *c'est-à-dire*, qu'il ne doit y avoir aucune partie ni dans l'homme, ni dans l'étenduë de la vie de l'homme, qui ne soit remplie de l'amour de Dieu. Mais il y a difference entre l'amour de Dieu de tout son cœur dans cette vie, & celui dont nous l'aimerons dans l'autre; celui-là aime Dieu de tout son cœur dans cette vie, qui l'aime d'un amour dominant, qui occupe la principale partie de son cœur, quoique cet amour ne soit point si parfait, qu'il chasse de tous les replis du cœur tout amour de la creature. *Qui lotus est non indiget nisi ut pedes lavet:* Mais l'amour de Dieu qui est particulier à l'autre vie, possede tellement tout le cœur, qu'il n'y en a pas la moindre petite partie pour les creatures. Matth. 5. v. 29. 30. c. 6. v. 22. 23. c. 8. 32. Joan. 9. 34. c. 13. 10. &c. *Totus* s'entend souvent avec quelque restriction, selon les sujets & la matiere dont il s'agit; comme 1. Joan. 5. 19. *Totus mundus in maligno positus est.* Matth. 4. v. 23. 24. c. 8. 34. c. 9. 31. Matth. 1. 22.

2°. Sincere, prompt, prêt à tout. 2. Paral. 6. v. 14. 38. *Qui ambulant coram te in toto corde suo.* c. 15. v. 12. 13. *In tota voluntate quæsierunt eum.* c. 22. 9. c. 30. 19. c. 31. 21. Ps. 118. 10. Deut. 4. 29. c. 11. 13. c. 13. 3. &c. Act. 8. 36. *Si credis ex toto corde:* Il n'étoit pas necessaire que l'Eunuque eût une foi parfaite, mais sincere & sans fiction: à quoi est opposé, *Cor duplex.*

3°. Continuel, qui dure toûjours, qui ne cesse point: D'où vient, *Totâ die, totâ nocte*, pour signifier, continuellement, sans cesse. Exod. 10. 13. *Induxit ventum urentem totâ die illâ & nocte:* Le Seigneur fit souffler un vent brûlant pendant le jour & la nuit sans cesser. c. 14. v. 20. 21. Levit. 6. 9. Num. 11. 32. 1. Reg. 13. 11. c. 19. 24. c. 28. v. 20. 25. &c. Ainsi, *totâ die*, est souvent mis pour *quotidie*, dans les Pseaumes & les Proverbes.

4°. Quelqu'un de tous. 1. Reg. 13. 22. *Non est inventus ensis & lancea in manu totius populi:* Il ne se trouva personne de tous ceux qui avoient suivis Saül, qui eût un dard ou une épée à la main.

TRABS, BIS; *fem.*

On fait venir ce mot du Grec [illegible], *lignum*: ou disoit autrefois *trabes, is.*

1°. Une poutre, une solive. 3. Reg. 6. 6. *Trabes posuit in domo per circuitum forinsecus:* Il fit mettre des poutres autour du Temple par dehors. 2. Par. 3. 7. Baruch. 6. v. 18. 54. Et par metaphore il signifie, les grosses fautes, comparées aux fautes legeres, marquées par le fêtu. Matth. 7. v. 3. 4. Luc. 6. v. 41. 42. *Ipse in oculo tuo trabem non videns?* Comment pouvez-vous dire à votre frere; Mon frere, laissez-moi ôter la paille qui est dans votre œil, vous qui ne voïez pas la poutre qui est dans le vôtre? Nous avons une lumiere penetrante, pour voir dans notre prochain des fautes legeres, & nous n'appercevons pas les crimes dont nous sommes coupables.

2°. Une potence. Esth. 5. 14. *Jube parari excelsam trabem:* Faites dresser une potence élevée: C'est le conseil qu'on donnoit à Aman; mais ce fut

pour lui-même & non pour Mardochée qu'il l'a fit dresser.

TRACHONITIS, idis.

De τραχὺς, *asper*; parce que ce pays étoit plein de montagnes, rude & raboteux.

Trachonite, pays de Syrie, dont Philippe, frere d'Herode Antipas, étoit Tetrarque. Luc. 3. 1. *Philippo fratre ejus Tetrarcha Ituraa, & Trachonitidis regionis.* V. PHILIPPUS.

TRACTARE.

Ce verbe vient de *trahere*.

1°. Maoier, toucher. Sap. 15. 15. *Idolis neque aures ad audiendum, neque digiti manuum ad tractandum:* Les idoles des nations ne peuvent se servir ni de leurs oreilles pour entendre, ni des doigts de leurs maios pour toucher.

2°. Manier, menager, conduire, gouverner. 4. Reg. 12. 15. *In fide tractabant eam (pecuniam)* Ils dispensoient cet argent sur leur bonne foi. Prov. 20. 18. *Gubernaculis tractanda sunt bella:* La guerre doit être conduite par la prudence. 2. Tim. 2. 15. *Sollicitè cura teipsum probabilem exhibere Deo, rectè tractantem verbum veritatis:* Aïez soin de paroître devant Dieu comme un ministre digne de son approbation, qui sçait bien dispenser la parole de la verité; *Gr.* qui sçait bien couper le pain de la parole de la verité. Ainsi, 2. Mach. 2. 9. *Magnificè sapientiam tractabat:* Salomon se servoit de la sagesse d'une maniere magnifique, en faisant des ouvrages magnifiques, & qui avoient du rapport à la grandeur de sa sagesse, & sur tout dans la construction du Temple si auguste qu'il fit bâtir avec une magnificence admirable.

3°. Traiter quelqu'un bien ou mal. Eccl. 33. 31. *Si est tibi servus fidelis, quasi fratrem sic eum tracta:* Si vous avez un esclave qui vous soit fidelle, traitez-le comme votre frere. c. 49. 9. 2. Mach. 9. 28. Act. 7. 6. c. 27. 3.

4°. Mediter quelque chose, y penser. Prov. 26. 24. *Labiis suis intelligitur inimicus, cùm in corde tractaverit dolos:* L'ennemi se reconnoîtra par ses paroles, lorsqu'au fond de son cœur il ne pense qu'à tromper. Eccl. 9. 1. 3. Reg. 8. 18. Isa. 12. 24. Ezech. 11. 2. *Tractant consilium pessimum:* Ils ont des desseins très-méchans.

5°. S'entretenir de quelque chose, en disputer. Marc. 9. 32. *Quid in viâ tractabatis?* De quoi vous entreteniez-vous pendant le chemin?

6°. Traiter avec quelqu'un, *ou* deliberer avec lui, prendre conseil. Eccli. 9. 11. *Cum sapientibus & prudentibus tracta:* Prenez conseil de ceux qui sont sages & prudens. 2. Par. 10. 8. Eccl. 37. 11. 1. Mach. 14. 9. c. 15. 28. Ainsi, Prov. 25. 9. *Causam tuam tracta cum amico:* Traitez de votre affaire avec votre ami. & 2. Esd. 6. 10. *Tractemus nobiscum in domo Dei:* Trouvons-nous dans le Temple pour y deliberer ensemble; Heb. & Gr. *Conveniamus:* Ce faux Prophete vouloit intimider Nehemias.

TRACTABILIS, e; ψηλαφώμενος.

Qui peut être touché ou manié, ce qui est sensible. Hebr. 12. 18. *Non accessistis ad tractabilem montem:* Vous ne vous êtes pas approchés d'une montagne sensible & terrestre: L'Apôtre oppose le mont de Sion à celui de Sinaï; *c'est-à-dire*, la Loi nouvelle à l'ancienne.

TRACTATUS, ûs.

Ce mot, qui signifie proprement l'action de toucher; comme *tractatio* marque dans le sens figuré, un traité, un discours, où l'on traite de quelque chose; mais il signifie aussi agitation d'esprit, pensée, reflexion, & par consequent,

Soin, inquiétude, peine d'esprit. Jos. 22. 24. *Et non ea magis cogitatione & tractatu ut diceremus;* Heb. *sollicitudine*; Gr. *metu, reverentiâ:* Si ce n'est pas plûtôt par la crainte & l'inquiétude qui nous fait dire ceci.

TRADERE; παραδιδόναι.

Ce verbe qui vient de *trans* & de *dare*, signifie, donner quelque chose à quelqu'un, mettre entre les mains.

Il est rare de trouver ce verbe dans les bons Auteurs, pour signifier, livrer *ou* trahir. Ce n'est que dans l'Evangile ou dans les Auteurs, qui l'ont pris dans l'Evangile, qu'on le trouve en ces deux sens, sur tout à l'égard de Judas; & c'est de l'action de ce traître, exprimée par *tradere* dans l'Evangile, qu'on a formé les mots de trahir, de trahison, de traître.

1°. Mettre entre les mains de quelqu'un, en son pouvoir, livrer. 1. Petr. 2. 23. *Tradebat judicanti se injustè:* Il s'est livré entre les mains de celui qui le jugeoit injustement: ce qu'on explique de Pilate; mais le Grec porte *justè*, & on l'entend de Dieu le Pere, entre les mains duquel il a remis sa cause; & pour executer cet ordre éternel, Judas l'a livré aux Princes des Prêtres & aux Juifs. Matth. 26. 15. *Quid vultis mihi dare & ego vobis eum tradam?* v. 16. 21. 23. 24. 25. &c. Les Juifs l'ont livré à Pilate. Matth. 27. 2. *Tradiderunt Pontio Pilato Præsidi.* v. 18. Marc. 15. v. 1. 10. &c. Pilate le livra aux Juifs pour être crucifié. Matth. 27. 26. Marc. 15. 15. Luc. 23. 25. Joan. 19. 16. &c. Matth. 5. 25. &c. On dit aussi souvent, *Tradere in manus* Mettre entre les mains. Num. 21. v. 2. 3. 34. Deut. 2. v. 24. 30. Matth. 17. 21. Luc. 24. 7. Act. 21. 11. &c.

De cette signification se font ces façons de parler.

Tradere in carcerem, tradere custodia, ou *in custodiam*: Mettre en prison. Genes. 39. 20. *Tradidique Joseph in carcerem.* c. 42. 17. 2. Reg. 20. 3. Luc. 21. 12. Act. 8. 3. &c. *V.* CUSTODIA. Ce qui s'exprime simplement par le verbe *tradere*. Matth. 4. 12. Marc. 1. 14. *Postquam traditus est Joannes:* Après que Jean eut été livré ou mis en prison.

Tradere in mortem: Livrer à la mort. Matth. 10. 21. 1. Cor. 4. 11. 1. Cor. 11. 24. *Traditur,* Gr. *frangitur,* κλώμενον, ou *Tradere morti.* c. 27. 1. Ps. 117. 18. Job. 10. 23. Et simplement, *Tradere,* Rom. 8. 32. *Pro nobis omnibus tradidit illum.* c. 4. 25. Galat. 2. 20. Ephes. 5. 2. 1. Cor. 11. 24.

Tradere in tribulationem: Livrer pour être tourmenté. Matth. 24. 9.

Tradere in animas tribulantium: Livrer à la discretion des persecuteurs. Ps. 26. 12.

Ainsi, *Tradere in captivitatem, in direptionem, &c.* Ezech. 23. 46. *Trade eas in tumultum & in rapinam:* Livrez-les, *ou plûtôt*, prédites qu'elles seront abandonées au desordre & à la confusion, & au pillage des ennemis.

2°. Donner, ceder, abandonner à quelqu'un; soit gratuitement. Gen. 9. v. 2. 3. *Quasi olera virentia tradidi vobis omnia:* Je vous ai abandonné toutes ces choses comme les legumes & les herbes de la campagne. c. 29. 29. Gen. 31. 16. c. 47. v. 6. 22. Ezech. 21. 27. *Tradam ei;* Je remettrai la couronne & la tiare à Zorobabel, *ou plûtôt*, au Messie, à qui proprement appartenoit le jugement.

Soit à quelques conditions. Genes. 23. v. 9. 11. *Agrum trado tibi:* Abraham en païa le prix.

3°. Donner en mariage, donner pour femme. Gen. 30. 9. *Zelpham ancillam suam marito tradidit:* Lia voïant qu'elle avoit cessé d'avoir des enfans, donna à son mari Zelpha sa servante. v. 4. *Dedit-*

que illi Balam in conjugium : Jacob eut quatre femmes, mais sans aucune marque d'intemperance; car il se trouva engagé à les recevoir par differentes occasions; ce qui n'étoit point défendu de Dieu. Gen. 34. 9. *Filias vestras tradite nobis.* c. 38. 26. Eccli. 7. 27. D'où vient, *Tradere nuptiis*, ou *ad nuptias.* Gen. 19. 26. Matth. 24. 38. Luc. 20. 34.

4°. Donner en garde, confier. Matth. 25. v. 14. a. 55. *Tradidit illis bona sua :* Il leur mit son bien entre les mains. Act. 12. 4. c. 27. 1. 2. Reg. 10. 10. Gen. 39. v. 48. 9. c. 40. 9. Esth. 8. 2. &c. & souvent *Tradere in manu* ou *in manus.* Gen. 30. 35. Act. 28. 17. 2. Par. 34. 10. Gen. 39. 22. c. 42. 37. Act. 12. 4.

Ainsi, Jesus-Christ rendit son esprit à Dieu. Joan. 19. 30. *Inclinato capite tradidit spiritum :* C'est ce que dit saint Luc, 13. 46. *In manus tuas commendo spiritum meum :* Je remets mon ame entre vos mains. Matth. 11. 27. Luc. 10. 22. *Omnia mihi tradita sunt à Patre meo :* Mon Pere m'a mis toutes choses entre les mains; *c'est à dire*, que le Pere a donné au Fils par l'union hypostatique l'empire sur toutes choses pour rétablir les ruines du peché, & pour établir le Roïaume de Dieu, qu'il lui remettra à la fin du monde. 1. Cor. 15. 24. *Deinde finis, cùm tradiderit regnum Deo & patri :* A quoi se rapporte ce qui est dit, Apoc. 17. 13. *Virtutem & potestatem suam bestiæ tradent :* Ils donneront à la bête leur autorité & leur puissance; *c'est à dire*, ils lui prêteront secours, & l'aideront. *V.* Bestia.

5°. Tendre, presenter. Gen. 40. 11. *Tradidi poculum Pharaoni :* J'ai presenté la coupe à Pharaon; *c'est à-dire*, je lui ai presenté à boire. Luc. 4. 17. De-là vient,

Tradere manus ; Tendre les mains, se soûmettre à quelqu'un, lui obéïr. 2. Par. 30. 8. *Tradite manus Domino :* Soûmettez-vous au Seigneur; *Gr.*

6°. Exposer, abandonner, laisser à la discretion. Ps. 73. 19. *Ne tradas bestiis animas confitentes tibi :* Ne livrez pas à des hommes furieux comme des bêtes les ames de ceux qui s'occupent à vous loüer. Act. 7. 42. 1. Cor. 5. 5. 1. Tim. 1. 20. *Quos tradidi satanæ :* Que j'ai livré à satan par l'excommunication. Act. 24. 25. *Traditi gratiæ Dei :* Ils furent abandonnés à la grace de Dieu; *ou*, recommandés. c. 15. 40.

Ainsi, *Tradere oblivioni* ; Faire oublier. Gen. 41. 30. *Ut oblivioni tradatur cuncta retrò abundantia.* *V.* Oblivio. Eccl. 9. 5. Act. 15. 26.

Tradere in desideria cordis, in passiones ignominiæ, in reprobum sensum : Dieu abandonne l'homme à ses dereglemens; c'est qu'il permet qu'il y tombe. Rom. 1. v. 24. 26. 28.

7°. Rendre. Exod. 2. 9. *Nutrivit puerum, adultumque tradidit filiæ Pharaonis :* La mere prit l'enfant, le nourrit, & lorsqu'il fut assés fort, elle le rendit à la fille de Pharaon. Act. 15. 30. c. 23. 33.

8°. Declarer, expliquer, enseigner, prescrire, laisser par tradition. Marc. 7. v. 4. 13. *Rescindentes verbum Dei per traditionem vestram quam tradidistis :* Vous rendez inutile le commandement de Dieu par votre tradition que vous avez établie. Luc. 1. 2. *Sicut tradiderunt nobis.* Act. 6. 14. c. 16. 4. 1. Cor. 11. v. 2. 23. c. 15. 3. est le même que *docere*, comme en Latin. *Cæs. Druides multa de deorum vi ac potestate juventuti tradunt :* D'où vient,

Tradere auribus alicujus : Mettre dans les oreilles de quelqu'un; c'est lui declarer & lui faire entendre quelque chose. Exod. 17. 14. *Scribe hoc & trade auribus Josue.*

9°. Inserer, faire entrer. Rom. 6. 17. *Obedistis ex corde in eam formam doctrinæ in quam traditi estis :* Vous avez obéï du fond du cœur à la doctrine, dans laquelle vous êtes entré comme dans un modele sur lequel vous avez été formés.

10°. Produire, étendre. Eccli. 23. 35. *Non tradent filii ejus radices :* Les enfans de la femme adultere ne produiront point de racines. Dieu pour la punir dans ses enfans, fait que ceux-ci ne laissent pas de posterité après eux.

TRADITIO, nis;

Ce mot signifie proprement, l'action de mettre quelque chose entre les mains de quelqu'un; mais dans l'Ecriture il marque ce que nous avons appris de pere en fils : ce qui se peut prendre en bonne ou mauvaise part, & ce qui fait le sujet de grandes contestations.

Tradition, reglement, ordonnance établie sur le fait de la Religion.

1°. Les traditions que Moïse a établie par l'ordre de Dieu. Act. 6. 14. *Mutabit traditiones quas tradidit nobis Moyses :* Jesus de Nazareth changera les ordonnances que Moïse nous a laissées; *Gr.* les coûtumes, *c'est à dire*, les ceremonies de la Loi. Moïse a introduit des reglemens de deux sortes; les uns de vive voix, qui s'appellent Traditions; les autres par écrit, qui ne sont autre chose que la Loi même: Ces traditions ont passé à Josué & aux Anciens, des Anciens aux Prophetes, & des Prophetes aux Docteurs de la Loi; mais ces traditions qui n'étoient point contraires à la Loi, ont été alterées dans la suite des tems.

2°. Maximes, *ou* traditions humaines, ordonnances nouvellement inventées par les hommes. Matth. 15. v. 2. 3. 6. *Irritum fecistis mandatum Dei propter traditionem vestram :* Vous avez rendu inutile le Commandement de Dieu par votre tradition: Ces traditions contraires à la Loi de Dieu, avoient été introduites par quelques Rabbins un peu avant la venuë de notre Sauveur. Marc. 7. v. 3. 5. 8. 9. 13. Ainsi, Galat. 1. 14. *Abundantiùs æmulator existens paternarum mearum traditionum :* Aïant un zele demesuré pour les traditions de mes peres; d'autres entendent ces traditions de celles de Moïse, & même des ordonnances de la Loi, dont saint Paul avoit été un observateur très-zelé. Coloss. 2. 8. 1. Petr. 1. 18. *V.* Conversatio.

3°. Tradition Apostolique, doctrine qui nous est venuë des Apôtres; soit écrite, soit non écrite. 2. Thess. 2. 14. *Tenete traditiones quas didicistis, sive per sermonem, sive per Epistolam nostram :* Conservez les traditions que vous avez apprises; soit par nos paroles, soit par notre Lettre: L'Apôtre distingue deux sortes de traditions; de vive voix, & par écrit. *V.* 1. Cor. 11. v. 2. 23. c. 15. 3. Que si l'Eglise a ajoûté quelques loix ou quelques ceremonies à ces traditions Apostoliques, ç'a été pour en faciliter l'observation; comme dans tous les Estats on fait des Loix pour en appuïer d'autres, qu'il faut même changer selon le tems, s'il ne s'agit que de la discipline.

On peut distinguer dans la Religion trois sortes de traditions :

1°. Celles que Dieu a établies, & que l'Eglise observe, sans qu'elles soient écrites; comme le Baptême des enfans, & d'autres de cette sorte.

2°. Celles que l'Eglise a établies; comme l'observation du Dimanche, le jeûne du Carême, & l'abstinence de certaines viandes : Ces traditions ne sont point tant humaines que divines, puisqu'elles sont faites par la conduite de l'Esprit de Dieu qui gouverne son Eglise.

3° Celles que les hommes ont introduites, dont il y a de deux sortes ; les premieres ne sont point contraires à la Loi de Dieu, & alors on est obligé d'y acquiescer, si elles sont établies par ceux qui ont autorité ; les autres sont contraires aux Commandemens de Dieu, telles qu'étoient celles des Pharisiens, que Jesus-Christ condamne. *V.* Mald. *in c.* 15. Matth. v. 9.

TRADITOR, is.

παραδιδούς. Qui livre, qui trahit. Marc. 14. 44. *Dederat autem traditor signum eis :* Or Judas qui le trahissoit leur avoit donné ce signal.

TRADUCERE.

Ce verbe est fait de *trans* & de *ducere*, & signifie,

διαβιβάζειν. 1°. Faire passer d'un lieu à un autre. Jos. 7. 7. *Quid voluisti traducere populum istum Jordanem fluvium?* Pourquoi avez-vous voulu faire passer ce peuple au delà du Jourdain ? Genes. 32. 23. 2. Reg.

διαπερᾶν. 19. 15. *Ut traduceret eum Jordanem ;* i. e. *trans Jordanem :* Pour lui faire passer le fleuve, v. 18. 31. 40. 41. 2. Esdr. 2. 7. Ps. 135. 16. Isa. 23. 12. Jer. 2. 6 &c.

διάγειν. Ainsi, 4. Reg. 11. 6. *Traduxit filium suum per ignem :* Manassès fit passer son fils par le feu. *V.* Lustrare, Tophet. Ezech. 20. 31. A quoi se rapporte ce qui est dit, 2. Reg. 12. 31. *Traduxit in typo laterum :* Il fit passer les Ammonites par les fourneaux où l'on cuit la brique pour les y faire brûler. Quelques-uns disent que c'est le même feu par lequel ils faisoient passer leurs enfans pour les consacrer au dieu Moloch.

ἀπαγόμενοι, Abducere. 2°. Emporter, entraîner. 2. Pet. 3. 17. *Ne insipientium errore traducti, (Gr. abducti) excidatis à propriâ firmitate :* De peur que vous laissant emporter aux égaremens de ces hommes insensés, vous ne tombiez de l'état ferme & solide où vous êtes établis.

διαγγέλλειν Annuntiare. 3°. Faire sçavoir, publier. 1. Esd. 1. 1. *Traduxit vocem in omni Regno suo :* Il fit publier par tout son Roïaume cette Ordonnance : C'est la même chose que ce qui est dit, 2. Par. 30. 22. *Jussit prædicari in universo Regno suo.*

ἐλέγξει, Arguere. 4°. Reprendre, accuser. Sap. 4. 20. *Traducent illos ex adverso iniquitates eorum :* Leurs iniquités se soûleveront contre eux pour les accuser. c. 12. 17. *Et horum, qui te nesciunt, audaciam traducis :* Vous

ἐξελέγχεις. confondez l'audace de ceux qui ne vous connoissent pas.

παραδειγματίσαι Exemplum statuere. 5°. Deshonorer, diffamer. Matth. 1. 19. *Cùm esset justus & nollet eam traducere :* Joseph étant juste & ne voulant pas la deshonorer : Il tient un juste milieu entre l'insensibilité, & un ressentiment trop vif qui lui auroit fait observer la Loi dans toute sa rigueur. Ce mot Grec est rendu par celui de *Ponere in exemplum.* Nah. 3. 6. & ailleurs.

δειγματίζειν Ostentare. 6°. Faire connoître avec éclat, faire montre de quelque chose. Col. 2. 15. *Expolians Principatus & Potestates traduxit confidenter :* Aïant desarmé les Principautés & les Puissances, il les a menées hautement comme en triomphe. Cette signification de ce verbe qui est metaphorique, se tire de la coûtume des vainqueurs, qui après avoir desarmé leurs ennemis, les menoient en triomphe, & les exposoient à la vûë de tout le monde.

TRADUCTIO, nis ; ἔλεγχος.

Ce mot, qui ne se trouve que dans le Livre de la Sagesse, signifie,

1°. Reprimande, reproche, accusation, conviction. Sap. 2. 14. *Factus est nobis in traductionem cogitationum :* Il nous est devenu un continuel reproche de nos desseins ; *c'est-à-dire,* le censeur de nos pensées mêmes : C'est une prédiction des justes reproches que Jesus-Christ faisoit aux Pharisiens. c. 11. 8. *In traductione infantium occisorum :* Pour leur reprocher leur cruauté dans le meurtre des enfans ; *Gr.* pour les convaincre du crime qu'ils avoient commis, en commandant de faire mourir les enfans. c. 18. 5. *In traductionem illorum, multitudinem filiorum abstulisti :* Pour les reprendre & les punir de ce crime, vous avez fait mourir un très-grand nombre de leurs enfans, en les submergeant dans les eaux de la mer Rouge.

2°. Défaillance, abandon, desespoir. Sap. 17. 14. *Aliquando animæ deficiebant traductione :* Quelquefois ils étoient tourmentés par la défaillance même de leur esprit. Il y a de l'apparence que l'Interprete a écrit, *Traditione,* qui répond au mot Grec qui est rendu par *Proditio,* v. 12. La fraïeur fait que l'esprit se trahit & s'abandonne lui-même, & tombe dans la défaillance ; c'est ce qui arrivoit aux Egyptiens. προδοσία: Proditio ; i. e. Desertio.

TRAGELAPHUS, i ; τραγέλαφος.

Ce mot qui est Grec, signifie en Latin, *Hircocervus,* Chevre cerf, *Hircus facie, magnitudine cervus :* Scalig. C'est un animal né d'un bouc & d'une biche, qui a la criniere du cheval, les cornes & la barbe du bouc, & le reste du corps comme le cerf. Cet animal qui est réel, étoit du nombre de ceux dont il étoit permis de manger, Deut. 14. 5. *Cervum, & capream, bubalum, tragelaphum.*

TRAHA, æ.

De *trahere.*

Une espece de charrette sans roües dont se servent les laboureurs, & s'appelle,

Traînoir, ou traîneau. 1. Par. 20. 3. *Fecit super eos tribulas, & trahas & ferrata carpenta transire :* David fit passer sur les Ammonites les instrumens qui servent au labourage, & des chariots avec des roües de fer. *V.* 2. Reg. 12. 31.

TRAHERE ; ἕλκειν, ἑλκύειν, σύρειν.

Ce verbe vient de *trans vehere,* par contraction, & signifie,

1°. Tirer, amener à soi. Joan. 21. v. 6. 8. 11. *Traxit rete in terram plenum magnis piscibus centum quinquaginta tribus :* Pierre tira à terre le filet plein de cent cinquante-trois grands poissons. (Job. 21. ἀφελκυσθήσεται 33. *Post se omnem hominem trahet :* Il attirera tous les hommes après lui ; ceux qui meurent attirent beaucoup de gens après eux.) Habac. 1. 15. *V.* Sagena.

De ce mot vient,

Trahere jugum : Traîner, ou plûtôt porter le joug ; cela se dit des bœufs que l'on attache ensemble par la tête pour les faire traîner la charruë. Deut. 21. 3. *Tollent vitulam quæ non traxit jugum :* Ils prendront une genisse qui n'aura point porté le joug. *V.* Jugum.

Trahere ventum : Attirer l'air, ou le vent Jer. 14. 6. *Onagri traxerunt ventum ;* Les ânes sauvages alterés & brûlants de soif, ont attiré l'air par la respiration pour se rafraîchir : Le Prophete parle de l'extrême secheresse qui arriva sous Sedecias avant le siege de Jerusalem.

Ainsi, Tirer à soi, attirer, faire venir par un attrait interieur. Joan. 6. 44. *Nemo potest venire ad me, nisi Pater, qui misit me, traxerit eum :* Nul ne peut venir à moi, si mon Pere, qui m'a envoïé, ne le tire à lui, en lui faisant vouloir ce qu'il ne vouloit pas auparavant : *Ut volentes ex nolentibus fiant,* dit saint Augustin. c. 12. 32. *Si exaltatus fuero à terrâ, omnia traham ad me ipsum :* Quand on m'aura élevé de la terre, je tirerai tout à moi : Jesus-Christ parle de l'efficacité de la mort qu'il a

soufferte sur la Croix. Osée.11.4. *In funiculis Adam traham eos :* Je les ai attirés à moi par tous les attraits qui gagnent les hommes. *V.* ADAM. Cant. 1. 3. *Trahe me, post te curremus :* Tirez moi à vous: Ce qui marque que la grace est necessaire pour aimer Dieu, & pour le suivre.

2º. Entraîner, emmener par force. Luc. 12. 58. *Ne fortè trahat te ad Judicem :* De peur qu'il ne vous entraîne devant le Juge. c. 21. 12. Act. 8. 3. c. 17. 6. c. 21. 30. Jac. 2. 6. Apoc. 12. v. 4. 15. &c. Judic. 5. 24. 2. Reg. 17. 13. Ainsi, Ps. 27. 3. *Ne simul trahas me cum peccatoribus:* Ne permettez pas que je sois entraîné dans la même perte que les pecheurs. Act. 14. 18. *Traxerunt extra civitatem :* Ils traînerent Paul hors de la ville; pour le jetter à la voirie après l'avoir lapidé. S. Paul parle de cette lapidation, 2. Cor. 11. 25. & l'on croit que ce fut pour lors que son ame devant être naturellement separée d'avec son corps, *il fut ravi au troisiéme ciel.* 2. Cor. 12. 24.

3º. Traîner, tirer en long, prolonger. Isa. 5. 18. *Væ qui trahitis iniquitatem in funiculis vanitatis :* Malheur à vous qui vous servez du mensonge comme de cordes pour traîner une longue suite d'iniquités. *V.* FUNICULUS. Eccli. 29. 11. *Pro eleemosynâ non trahas illum :* Ne differez pas long-tems à contenter le pauvre qui vous demande une grace.

Manu ducere. 4º. Mener, conduire. Act. 9. 8. *Ad manus illum trahentes, introduxerunt Damascum :* Ils le conduisirent donc par la main, & ils le menerent à Damas.

5º. Ramper, marcher en se traînant. Lev. 11. 42. *Quicquid per humum trahitur, (i. e. trahit se,) non comedetis :* Vous ne mangerez point de ce qui se traîne sur la terre. Deut. 32. 24. *Dentes bestiarum immittam in eos, cum furore trahentium (se) super terram, atque serpentium :* J'armerai contre eux les dents des bêtes farouches, & les sifflemens empoisonnés de celles qui rampent sur la terre. Le mot *trahentes*, est le même que *serpentes*, selon le Grec & l'Hebreu.

6º. Tirer, étendre ce qui étoit resserré ou raccourci. Num. 3. 26. *Tentorium quod trahitur ante fores tecti fœderis:* Le voile qu'on tire devant la porte du Tabernacle de l'alliance.

7º. Tirer, prendre, emprunter. Job. 28. 18. *Trahitur sapientia de occultis :* La sagesse n'est pas commune; elle se tire des tresors cachés; *Heb.* l'acquisition de la sagesse est plus excellente que les pierres precieuses. *V.* OCCULTA.

8º. Retirer, rappeller. Job. 34. 14. *Spiritum illius & flatum ad se trahet :* Quand Dieu veut, il retire à lui les esprits & les ames des hommes.

9º. Manier, emploïer. Isa. 10. 15. *Numquid exaltabitur serra contra eum à quo trahitur ?* La scie se soûleve-t-elle contre la main qui l'emploïe ? *Trahere* est mis pour *Tractare.*

TRAJECTIO, NIS.

De *trans* & de *jacere*, & signifie, l'action de passer d'un lieu à un autre; & dans l'Ecr.

Commerce, ou trafic qui se fait en passant la mer. Eccli. 37. 12. *Tracta cum negotiatore de trajectione :* Aller consulter un marchand sur le trafic des marchandises; c'est une chose en quoi il est interessé, & dont il ne répondra que par rapport à son interêt.

TRAMES, ITIS.

De *transmeare*, d'où se fait *trameare*; c'est;

1º. Un sentier, un petit chemin qui coupe le chemin droit. Judith. 7. 5. *Sederunt per loca quæ ad angusti itineris tramitem dirigunt :* Les habitans de Bethulie se posterent dans les endroits qui conduisent à un chemin étroit qui va entre les montagnes.

2º. Un canal par lequel on fait passer de l'eau d'une riviere. Eccli. 24. v. 41. 43. *Ego quasi trames aquæ immensæ de fluvio :* Je suis sortie du Paradis comme un canal d'une grande riviere : *Ecce factus est mihi trames abundans :* Mon canal est devenu un grand fleuve : Cela marque le progrès qu'a fait d'abord la Religion Juive, & ensuite la Religion Chrêtienne qui s'est répanduë dans toutes les nations. *Tirin.* Fossa.

TRANQUILLUS, A, UM; ἥσυχος, ια, ον.

De *tranare quietè*, passer l'eau doucement, & se dit proprement de la mer; & par metaphore,

Paisible, qui est en repos, qui est en paix. 1. Tim. 2. 2. *Ut quietam & tranquillam vitam agamus:* Afin que nous menions une vie paisible & tranquille : C'est pour cela que l'Apôtre ordonne de prier pour les Princes & les Magistrats.

TRANQUILLUM, I.

Nom subst. de *tranquillus.*

Calme, bonace de la mer. Tob. 3. 22. *Post tempestatem tranquillum facis :* Vous donnez le calme après l'orage.

TRANQUILLITAS, TIS.

1º. Calme, bonace de la mer. Matth. 8. 26. Marc. 4. 39. Luc. 8. 24. *Facta est tranquillitas magna :* Il se fit un grand calme.

2º. Equité, moderation, sans trouble ni passion. Sap 12. 18. *Cum tranquillitate judicas.* 2. Mach. 2. 23. *Domino cum omni tranquillitate propitio facto illis :* Le Seigneur se rendant favorable avec beaucoup de bonté & d'équité, sans les juger à la rigueur.

TRANS, de πέραν, en changeant *p.* en *t*, comme σπουδή, *studium.*

Cette préposition qui répond au mot Hebreu *Gheber*, suit dans l'Ecriture la signification de ce mot, & marque quelquefois, au deçà, quelquefois, au delà, quelquefois, les endroits voisins.

1º Au delà, par delà. Num. 32. 19. *Nec quidquam quæremus trans Jordanem :* Nous ne demanderons point de part au delà du Jourdain. Deut. 3. v. 20. 25. c. 11. 20. Matth. 8. v. 18. 28. Marc. 5. 1. Joan. 6. v. 1. 17. 22. 25. &c.

2º. Au deçà. Isa. 9. 1. Matth. 4. 15. *Via maris trans Jordanem :* Le peuple de Zabulon & de Nephthali au delà de la mer : Ces deux Tribus sont au deçà de la mer de Galilée par rapport à la ville de Jerusalem. c. 19. 1. *A Galilæâ venit in fines Judææ trans Jordanem :* Il vint dans les terres de Judée le long du Jourdain; ce qui est rendu par le mot *ultrà.* Marc. 10. 1. Joan. 1. 28. *Hæc in Bethaniâ facta sunt trans Jordanem :* Le long du Jourdain. *V.* BETHANIA. Deut. 1. 1. *Hæc sunt verba quæ locutus est Moyses ad omnem Israel trans Jordanem:* Voici les paroles que Moïse dit à tout le peuple au deçà du Jourdain. Le mot Hebreu signifie, au delà, & au deçà; mais il faut le rendre par, au deçà, parce que Moïse & les Israëlites n'avoient pas encore passé le Jourdain. Jos. 1. 14. 3. Reg. 4. 24. 2. Par. 20. 2. & ailleurs.

D'autres disent neanmoins que l'Ecriture se sert des mots, *Trans Jordanem*, Au delà du Jourdain; dans ces endroits, parce que les Israëlites étoient accoûtumés à parler de la sorte, lorsqu'ils furent passés dans le pays de Chanaan. On peut dire aussi que ce mot signifie, *in trajectu*, laissant au bon sens à déterminer par les circonstances du discours de quel côté c'est; si c'est au deçà, ou au delà.

TRANSCENDERE.

De *trans* & *scandere*, & signifie propreme ot, passer outre en montant.

1°. Passer outre, passer au delà. Exod. 12. 23. *Transcendet ostium domus* : Le Seigneur passera la porte de votre maison. c. 19. 21. Marc. 5. 21. *Cùm transcendisset Jesus trans fretum*: Jesus étant repassé à l'autre bord.

2°. Aller, marcher, avancer. 1. Reg. 13. 23. *Egressa est statio Philisthiim, ut transcenderet in Machmas* : La garnison des Philisthins quitta son poste pour s'avancer vers Machmas; *c'est-à-dire*, entre Machmas & Gabaa, pour y assieger Saül. 2. Reg. 6. 13. *Cùm transcendissent qui portabant Arcam Domini sex passus*: Lorsque ceux qui portoient l'Arche avoient fait six pas, il immoloit un bœuf & un belier.

TRANSCENSUS, ûs.

Passage au delà de quelque lieu. Isa. 16. 2. *Sicut avis fugiens & pulli de nido avolantes, sic erunt filiæ Moab in transcensu Arnon* : Les Moabites seront au passage d'Arnon comme un oiseao qui s'enfuit, & comme les petits qui s'envolent de leur nid; *c'est-à-dire*, qu'ils devoient passer ce fleuve pour être emmenés captifs dans l'Assyrie.

TRANSFERRE;

1°. Transporter d'un lieu à un autre. Heb. 11. 5. *Fide Henoch translatus est ne videret mortem, & non inveniebatur quia transtulit illum Deus* : C'est par la foi qu'Henoch a été enlevé du monde, & on ne l'y a plus vû, parce que Dieu l'avoit transporté ailleurs. Eccli. 44. 16. *Translatus est in Paradisum*. V. Henoch. Sap. 4. 10. 4 Reg. 15. 29. c. 16. 9. c. 17. v. 6. 11. 23. &c. Marc. 11. 16. Act. 7. v. 4. 16. 43. 1. Cor. 13. 2. &c. Aiosi, 4. Reg 16. 3. *Transferens per ignem*: Achaz fit passer son fils par le feu. *Josephe, Antiq. l.* 9. *c.* 12. témoigne qu'Achaz consacra son fils à Moloch, en le lui offrant en holocauste; ce qui ne pourroit pas s'entendre d'Ezechias : mais Theodoret, *Quæst.* 47. a cru au contraire que ce ne fut seulement qu'en le faisant passer au milieu du feu; & en ce cas, on peut l'entendre d'Ezechias. Ce dernier sens paroît plus conforme au Texte sacré de ce chapitre, & du ch. 28. 3. du second des Paralipomenes. *V.* Moloch, & Tophet.

De ce mot vient,

Transferre terminos : Porter ailleurs les bornes; *c'est-à-dire*, s'emparer des terres de ses voisins. Job. 24. 2. *V.* Terminus. c. 10. 19. *V.* Tumulus.

2°. Faire passer d'un état, ou d'une personne à uo autre. Galat. 1. 6. *Miror quod sic tam citò transferimini* : Je m'étonne qu'on vous fasse si-tôt passer à un autre Evangile; eo abandonnant celui qui vous a appellés à la grace de Jesus-Christ. 1. Joan. 3. 14. *Nos scimus quoniam translati sumus de morte ad vitam* : Nous reconnoissons que nous sommes passés de la mort à la vie, du peché à la justice. *V.* Joan. 5. 24. Coloss. 1. 13. *Transtulit in Regnum filii dilectionis suæ* : Dieu nous a tirés de l'état funeste dans lequel oous naissons, pour nous rendre par sa grace coheritiers du Roïaume de soo Fils bien-aimé. 2. Reg. 3. 10. 1. Par. 10. 14. c. 12. 13. Esth. 13. 14. c. 14. 13. Eccl. 2. 3. Dao. 2. 21. *Transfert regna.*

3°. Oter, retirer, éloigner. 1. Reg. 4. v. 21. 22. *Translata est gloria ab Israel* : La gloire d'Israël est perduë, puisque l'Arche de Dieu est prise. Marc. 14. 36. Luc. 22. 42. *Transfer calicem istum à me* : Eloignez ce calice de moi : Ce desir étoit plûtôt une expression de la foiblesse de la nature, qu'une priere absoluë. *V.* Transire. 2. Reg. 12. 13. c. 24. 10. *Precor, Domine, ut transferas iniquitatem servi tui* : Je vous prie, Seigneur, d'ôter de devant vos yeux l'iniquité de votre serviteur. 3. Reg. 2. 15. *Translatum est Regnum* : Le Roïaume m'a été ôté; Adonias avoit été élû Roi par le droit d'aînesse. Joh. 18. 18. Ps. 77. 26. *Transtulit Austrum de cœlo* : Il fit retirer de l'air le vent d'Orient, appellé *Auster*, parce qu'il souffle vers le Midi, *V.* Auster. Isa. 24. 11. *Translatum est gaudium terræ* ; Toute la joïe de la terre en sera bannie.

4°. Changer quelque chose. Heb. 7. 12. *Translato Sacerdotio, necesse est ut & Legis translatio fiat.* Le Sacerdoce étant changé, il faut necessairement que la Loi soit aussi changée. Jud. v. 4. *Dei nostri gratiam transferentes in luxuriam* : Ils changent la grace & l'Evangile de notre Dieu, eo une licence de dissolution; *c'est-à-dire*, ils font profession de servir Dieu, & cependant menent une vie fort criminelle.

5°. Rendre vagabond, faire aller d'un côté & d'un autre. Ps. 108. 10. *Nutantes transferantur filii ejus, & mendicent* : Que ses enfans vagabonds & errans d'un lieu à un autre, cherchent leur pain.

6°. Recuëillir, ramasser. Prov. 25. 1. *Hæ quoque parabolæ Salomonis quas transtulerunt viri Ezechiæ Regis Juda* : Les paraboles suivantes sont aussi de Salomon, & elles ont été recuëillies par les serviteurs d'Ezechias Roi de Juda, parce qu'elles o'avoient pas été mises eo un corps comme les autres.

7°. Répandre, porter de tous côtés. Sap. 7. 27. *Per nationes in animas sanctas se transfert* : La sagesse se répand parmi les nations dans les ames saintes; ceux-là même qui ont été Saints avant Jesus-Christ, ont tous été les enfans de la sagesse.

TRANSFIGERE;

Percer, transpercer. Joao. 19. 37. *Videbunt in quem transfixerunt* : Ils verront celui qu'ils ont percé : Cette prophetie est tirée de Zacharie, 12. 10. *Aspicient ad me quem confixerunt* : Ils jetteront les yeux sur moi qu'ils auront percé de plaïes : Cette prophetie a été accomplie le jour de la Pentecôte, lorsque les Juifs, penetrés d'un vif ressentiment, reconnurent pour leur Sauveur & leur Dieu celui qu'ils avoient percé & attaché à une Croix. *Voyez* Pungere.

De ce mot vient cette phrase :

Transfigere jecur sagittâ : Percer le foïe d'une fleche; *c'est-à-dire*, faire souffrir de grandes douleurs. Prov. 7. 23. *V.* Jecur, & Sagitta.

TRANSFIGURARE.

Transformer, changer, metamorphoser une chose en une autre; ce qui se peut faire en plusieurs manieres.

1°. Changer de figure, paroître à l'exterieur tout autre qu'auparavant. Matth. 17. 2. *Transfiguratus est ante eos*, Marc. 9. 1. *coram ipsis* : Il fut transfiguré devant ses Apôtres; ce fut sans changer ni la substance, ni la figure de son corps, ni les traits de son visage; mais ce fut en laissant répandre au dehors les raïons de sa gloire qu'il tenoit renfermés sous les voiles de sa sainte humanité. Ainsi, comme dit S. Luc. 9. 29. *Facta est species vultûs ejus altera* : Son visage parut tout autre; ce qui ne lui venoit point comme à Moïse d'une cause exterieure; mais cet éclat de lumiere rejaillissoit, & de la gloire de sa majesté divine, & de l'état de son ame glorieuse qui joüissoit du bonheur de la vie bienheureuse. Transformare.

2°. Transformer, déguiser, prendre la forme & la ressemblance d'uo autre. 2. Cor. 11. v. 13. 14. 15. *Transfigurantes se in Apostolos Christi* : Ces faux Apôtres se transforment en Apôtres de Jesus- Transfigurare.

CHRIST ; ils en empruntent la qualité & les discours, mais leur conduite n'est qu'une fourbe continuelle : *Ipse Satanas transfigurat se in Angelum lucis:* Satan même se transforme en Ange de lumiere: Il prend toutes les apparences des bons Anges pour seduire ; soit d'une maniere invisible en suggerant quelquefois des choses qui paroissent bonnes, mais pernicieuses ; soit d'une maniere visible, & dans un corps emprunté : Ainsi, dit l'Apôtre, il n'est pas étrange que ses Ministres les faux Apôtres se transforment aussi en Ministres de la Justice.

3°. Parler figurément, en proposant quelque chose en sa personne pour en marquer une autre. 1.Cor. 4. 6. *Hac autem transfiguravi in me & Apollo* : J'ai proposé ces choses en ma personne & en celle d'Apollon à cause de vous ; S. Paul marque en sa personne & en celle d'Apollon les qualités & les dispositions que doivent avoir les vrais Apôtres, & fait connoître aux faux Apôtres quels sentimens ils doivent avoir d'eux-mêmes. Il s'est proposé pour exemple, pour ne point faire confusion aux maîtres orgueilleux, & aux disciples qui avoient trop d'estime pour eux.

4°. Changer en differentes choses, diversifier. Sap. 16. 25. *In omnia transfigurata omnium nutrici gratia tua deserviebat :* La manne se transformant en toute sorte de goût obéissoit à votre grace qui est la nourrice de tous.

TRANSFODERE.

Percer, transpercer. 2. Reg. 2. 23. *Percussit eum Abner aversâ hastâ in inguine, & transfodit :* Abner lui porta dans l'aîne un coup du bas de son dard, qui le perça & le tua sur la place.

TRANSFORMARE ;

Transformer, faire prendre la même forme. 2. Cor. 3. 18. *In eamdem imaginem transformamur à claritate in claritatem :* Nous sommes transformés en la même image, en nous avançant de clarté en clarté. Tous les Fidelles, & sur tout les Predicateurs Evangeliques voïent à découvert les mysteres du salut, & reçoivent dans leur esprit, comme dans un miroir, les lumieres qu'ils répandent sur les autres ; & étant éclairés de plus en plus, ils sont en quelque façon transformés en la ressemblance de Dieu dès cette vie par l'operation de son Esprit, de même que de l'argent exposé au soleil en devient plus luisant.

TRANSFRETARE ;

Passer un golfe, un détroit, un bras de mer.

Passer, traverser, soit la mer, soit un fleuve, ou un torrent. Deut. 30. 13. *Quis ex nobis poterit transfretare mare?* Qui de nous pourra passer la mer ? *V.* MANDATUM. Isa. 23. v. 2. 11. Baruch. 3. 30. 1. Mach. 3. 37. *Transfretavit Euphratem* ; mais il se met souvent absolument, en sous-entendant le nom, Matth. 9. 1. *Ascendens in naviculam transfretavit :* JESUS étant entré dans une barque passa au delà de l'eau ; c'étoit le lac de Tiberiade. c. 14. 34. *Cum transfretassent :* Aïant passé l'eau. Luc. 8. 22. Act. 21. 2. &c.

TRANSFUGERE.

Quitter un parti pour en prendre un contraire. Jer. 21. 19. *Qui transfugerit ad Chaldæos qui vos obsident, vivet :* Ceux qui passeront du côté des Chaldéens, se sauveront. c. 38. 19. c. 39. 9. c. 52. 15. Jos. 10. v. 1. 4. &c.

TRANSFUNDERE.

Vuider, ou verser d'un vase dans un autre. Jer. 48. 11. *Fertilis fuit Moab, nec transfusus est de vase in vas:* Les Moabites ont toûjours été dans l'abondance, & ressemblé à un vin qui n'a point été vuidé d'un vase dans un autre ; *c'est-à-dire*, qui n'a point été inquieté par les ennemis, ni mené captif en changeant de pays.

TRANSGREDI ;

Ce verbe qui est composé de *trans* & de *gradior*, signifie,

1°. Passer outre, traverser, aller au delà. Gen. 32. 31. *Ortusque est ei statim sol, postquam transgressus est Phanuel:* Aussi-tôt qu'il eut passé ce lieu qu'il venoit de nommer Phanuël, il vit le soleil qui se levoit. Num. 33. 10. Deut. 9. 1. Jos. 4. 1. 2 Reg. 15. 23. c. 17. 16. &c. *Transgredi terminos*. Ps. 103. 9. Prov. 22. 28. *V.* TERMINUS.

2°. Aller, marcher. Deut. 6. 1. *Ut faciatis ea in terra ad quam transgredimini possidendam:* Afin que vous observiez ces choses dans la terre que vous allez posseder. Gen. 12. 8.

3°. Surpasser, surmonter. Ps. 17. 30. *In Deo meo transgrediar murum :* Par le secours de mon Dieu, je franchirai les murs de mes ennemis, & je me rendrai maître de leurs forteresses ; *Heb.* je romprai leurs escadrons. Isa. 33. 21. *Neque trieris magna transgredietur eum :* La grande galere n'y passera point, *c'est-à-dire*, n'entreprendra rien sur ce lieu là. *V.* TRIERIS.

4°. Transgresser, violer la Loi de Dieu, & ses Commandemens. Eccli. 31. 10. *Potuit transgredi, & non est transgressus :* Il a pû violer le Commandement de Dieu, & ne l'a point violé. Malach. 2. 11. *Transgressus est Juda :* Juda a violé la Loi. Dieu reprend son peuple d'avoir épousé des femmes étrangeres contre la défense de la Loi, & d'avoir abandonné leurs femmes legitimes sans aucune autre raison, que celle de leur interêt & de leur sensualité, en faisant outrage au pere ou au frere de la femme legitime que chacun d'eux avoit épousée. 1. Reg. 2. 24. 1. Esd. 10. 10. 2. Esd. 1. 8.

Mais le plus souvent on met le cas de ce verbe, *legem, mandatum, pactum, fœdus, verbum, &c.* Matth. 15. v. 2. 3. *Quare & vos transgredimini mandatum Dei propter traditionem vestram ?* Pourquoi vous-mêmes violez-vous le Commandement de Dieu pour suivre votre tradition? Num. 5. 6. c. 14. 41. Deut. 17. 2. Eccli. 19. 21. c. 23. 24. c. 29. 26. Isa. 24. 5. Osée. 6. 7. v. 8. 1.

Ainsi, *Transgredi lectum :* Violer la foi du lit conjugal. Eccli. 23. 25. *Qui transgreditur lectum* ; le cas est sous-entendu. c. 42. 10. *Ne fortè cum viro commorata transgrediatur:* De peur qu'étant mariée, elle ne viole la Loi du mariage.

5°. Passer d'un état à un autre. Eccli. 26. 27. *Qui transgreditur à justitiâ ad peccatum:* Celui qui passe de la justice dans le peché.

TRANSGRESSIO, NIS ;

Ce mot qui vient de *transgredi*, signifie proprement l'action de passer & de franchir quelque pas ; mais dans l'Ecriture il signifie,

1°. Transgression, prévarication, violement de la Loi. Gal. 3. 19. *Propter transgressiones posita est Lex :* La Loi a été établie pour faire reconnoître les crimes qu'on commettroit en la violant. Jos. 22. 16. *Quæ est ista transgressio ?* 1. Esd. 9. v. 2. 4. c. 10. 6.

2°. Perversité, revolte. Thren. 3. 19. *Recordare paupertatis & transgressionis meæ :* Considerez mon état miserable, & la rebellion de mes citoïens, qui m'affligent par le violement de vos Loix. (D'autres l'expliquent de l'excès des maux que souffroit Jerusalem :) Ainsi, Isa. 59. 13. *Ut loqueremur calumniam & transgressionem:* Pour semer des calomnies,

& ne parler que de revoltes contre Dieu ; *Hebr. Defectionem*, ou *perversitatem*, *Gr.* Nous avons desobéi.

TRANSGRESSOR, is ; παραβάτης.

Transgresseur, violateur de la Loi. Jac. 2. v. 9. 11. *Si personas accipitis, peccatum operamini, redarguti à Lege quasi transgressores* : si vous avez égard à la condition des personnes, vous commettez un peché, & vous êtes condamnés par la Loi, comme en étant les violateurs. Isa. 24. 16. c. 48. 8. c. 53. 12. Ezech. 20. 38.

TRANSIGERE ; διάγειν.

Ce verbe vient de *trans* & d'*agere*, transiger, traiter, quelquefois, percer ; mais dans l'Ecriture il se met pour *peragere*.

Achever, terminer, soit le tems, soit autre chose. Eccli. 38. 28. *Noctem tanquam diem transigit* : Les ouvriers passent à leur travail les jours & les nuits. Gen. 15. 1. *His ita transactis* ; Après cela. c. 48. 1. c. 50. 23. 2. Reg. 11. 27. Act. 25. 13. &c. Ainsi, *Vitam silentio transigere* : Passer sa vie en paix & en repos. Esth. 13. 2.

TRANSILIRE ; διάλλεσθαι.

1°. Sauter par dessus, franchir. 3. Reg. 18. 26. *Transiliebant altare* : Ils sautoient dessus ou par dessus leur autel : c'étoit peut-être par la même ceremonie que ceux d'Azot passoient par dessus le seüil de leur temple sans y toucher ; d'autres croïent que c'étoit par depit & par emportement qu'ils sautoient sur cet autel, ou faisoient autour des mouvemens de furieux : d'autes enfin croïent que c'étoit pour renverser l'autel s'ils avoient pû. 2. Esd. 4. *Ædificent : si ascenderit vulpes, transiliet murum eorum lapideum* : Qu'ils bâtissent ; ce sera une muraille qu'un renard pourra franchir. 2. Reg. 22. 30. *In Deo meo transiliam murum* : Le secours de mon Dieu me fera franchir la muraille. *Voiez* TRANSGREDI. Cant. 2. 8. *Ecce iste venit saliens in montibus, transiliens colles* : L'Epoux vient par les montagnes & les collines comme en sautant ; ce qui marque sa grande promptitude & son agilité extraordinaire ; il est sorti plein d'ardeur pour courir comme un geant dans sa carriere, dit le Prophete, Ps. 18. *V.* SALIRE.

καθαιρεῖν ; Destruere.

2°. Passer outre, entreprendre, franchir le pas hardiment, Prov. 14. 16. *Stultus transilit & confidit* : L'insensé passe outre, & se croit en sureté ; l'homme sage est toûjours dans la retenuë ; mais l'insensé ne craint rien ; *H. b.* se met en colere, *sc.* contre ceux qui l'avertissent.

3°. S'avancer, se produire. Eccli. 38. 33. *In Ecclesiam non transilient* : Les artisans ne s'avanceront point dans les assemblées ; Gr. *Non eminebunt* : Ils n'y paroîtront pas au dessus des autres.

TRANSIRE ; διέρχεσθαι, παρέρχεσθαι.

Le premier de ces deux mots Grecs, signifie, passer à travers ; & l'autre signifie, passer le long, ou auprès.

Ce verbe composé de *trans* & d'*ire*, a plusieurs significations differentes, qui répondent aux differents verbes Hebreux ausquels ils se rapportent, quand il répond au verbe *Chalaph*.

Il marque quelque changement que ce soit qui se fait en quelque chose, du lieu, du tems, de rang, d'état, de qualité, soit en bien soit en mal ; lorsque *transire* répond au verbe *Habar*.

Il signifie *passer*, en general, & souvent avec la préposition *super* ou *sub* ; mais quand il répond au verbe *Tsalach*, il marque un mouvement impetueux qui penetre, & signifie plûtôt, *pertransire* : Ces differentes significations se verront dans les nombres & les paragraphes suivans.

§. 1.

1°. Passer, traverser. Marc. 4. 35. *Transeamus contrà* ; Passons de l'autre côté de l'eau. c. 10. 25. Luc. 4. 30. Joan. 4. 4. Act. 12. 10. Hebr. 11. 29. D'où vient cette phrase, *Transire mare* ; Passer la mer ; *c'est-à-dire*, s'enfuir, ou être emmené fort loin. Isa. 16. 8. c. 23. 6. Jer. 48. 32.

Ainsi, Passer outre, aller au de-là. Prov. 8. 29. *Ne transirent fines suos* : Dieu a donné à la mer des bornes qu'elle ne passe point. Gen. 31. 52. Exod. 19. 22. Jer. 5. 22.

2°. Aller, partir, marcher. Luc. 2. 15. *Transeamus usque Bethleem* : Passons jusqu'à Bethleem. 2. Cor. 1. 16. Deut. 2. 29. Jer. 2. 10. Amos. 5. 3. 1. Reg. 14. v. 1. 4. 6. 8. 2. Reg. 17. 22. Ps. 41. 5. Eccli. 39. 33. Mich. 1. 11.

Ce verbe dans cette premiere & seconde signification, forme plusieurs manieres de parler figurées.

Transire per aliquam regionem : C'est frequenter un pays : Ce qui marque qu'il est habité : Ainsi, *Non transire* ; N'y point passer ; c'est une marque de solitude & de solation. Isa. 34. 10. *In sæcula sæculorum non erit transiens per eam* : Il n'y passera personne dans la suite de tous les siecles. c. 60. 15. *Pro eo quòd fuisti derelicta, & non erat qui per te transiret*. Ezech. 38. 28. Sophon. 3. 6. Zach. 7. 14. Isa. 33. 8. Jer. 51. 43.

Mais, Isa. 35. 8. *Non transibit per eam pollutus* ; *c'est-à-dire*, Celui qui est impur ne s'y trouvera point.

Transire per viam : Passer son chemin, être passant ou voïageur. Thren. 1. 12. *O vos omnes qui transitis per viam, attendite* : Vous tous qui passez par ici, considerez s'il y a une affliction pareille à la mienne. c. 2. 15. *V.* PLAUDERE. Isa. 51. 23. *Posuisti ut terram corpus tuum, & quasi viam transeuntibus* : Vous avez rendu votre corps comme une terre qu'on foule aux pieds, & comme le chemin des passans. Ps. 88. 41. Mich. 2. 8. *Eos qui transibant simpliciter convertistis in bellum* : Vous avez traité en ennemis ceux qui passoient simplement leur chemin sans penser à aucun mal.

Ainsi, *Transiens*, est celui qui passe son chemin, le premier venu, celui qui se rencontre fortuitement. Ezech. 16. v. 15. 25. *Exposuisti fornicationem omni transeunti* : Vous vous êtes prostituée à tout venant. v. 25. Le Prophete decrit l'idolâtrie du peuple Juif, qui a adoré les dieux des Egyptiens & des Assyriens. 2. Reg. 20. 12. 3. Reg. 13. 25. 2. Par. 7. 21. Jer. 22. 20. &c.

Transire ante aliquem : Passer devant quelqu'un, lui servir de conducteur. Deut. 9. 3. c. 31. 3. *Deus tuus transibit ante te* : Le Seigneur votre Dieu passera devant vous, & sera votre protecteur. Jos. 1. 14. Ce mot marque souvent, ou la protection de Dieu, ou la rigueur de ses jugemens. Isa. 31. 5. *Transiens & salvans*. Ezech. 16. v. 6. 8.

Transire per, ou *super aliquem* : Passer par dessus ; c'est affliger, inquiéter, opprimer, ou detruire. Osé. 10. 11. *Transivi super multitudinem colli ejus* : Je mettrai un joug sur son cou superbe, pour le ploïer & l'abbattre. Exod. 12. v. 12. 23. Job. 15. 19. Ps. 41. 8. Ps. 87. 17. Ezech. 5. 17. c. 14. 17. Dan. 3. 94. c. 11. 43. Nahum. 3. 19.

Quelquefois sans préposition. Lev. 26. 6. *Gladius non transibit terminos vestros*. Soph. 2. 2. Mich. 2. 8.

Transire ad aliquem : Passer à quelqu'un, venir en son pouvoir. Isa. 45. 4. *Viri sublimes ad te transibunt*

sibant, & tui erunt. V. SUBLIMIS. Num. 27. 8. c. 36. 4. Jer. 6. 12.

Transire ad nomen : Entrer dans le denombrement, être mis au nombre. Exod. 30. 13. *V.* NOMEN. c. 38. 25. *Qui transierunt ad numerum.* Gr.

Transire de domo in domum: Changer de logement. Luc. 10. 7. *Nolite transire de domo in domum :* Ne passez point de maison en maison. JESUS-CHRIST ne veut pas que l'on puisse accuser ses Ministres d'inconstance ou de delicatesse.

Transire sub Pastoris virgâ : Passer sous la verge du Pasteur ; *c'est-à-dire*, être conduit par le Pasteur. Lev. 27. 32. *Quæ sub Pastoris virga transeunt:* Tout ce que le Pasteur conduit, *ou* tout ce qu'il compte pour donner la dîme. Ainsi, *Transire ad manum numerantis :* C'est être compté exactement. Jer. 33. 13.

Transire per caput : Passer sur la tête. *V.* NOVACULA.

Transire per tribulationes : Passer par les afflictions ; *c'est-à-dire*, les supporter, en être éprouvé. Judith. 8. 23. *Per multas tribulationes transierunt fideles.*

Transire in gladium : Passer au fil de l'épée; c'est être frappé de la main vengeresse de Dieu. Job. 33. 18. *Ut non transeat in gladium.* Voïez GLADIUS.

Transire in iracundiam alicujus: Encourir la fureur. Eccli. 28. 23.

Transire per gladium : Passer par l'épée. Job. 36. 12. *Transibunt per gladium :* Ils seront tués & periront miserablement.

Transire in affectum cordis: S'abandonner aux desirs de son cœur. Ps. 72. 7 *Transierunt in affectum cordis :* En passant par dessus tout, & ne donnant aucunes bornes à leurs desirs.

Transire per viam malorum: Passer par la voïe des méchans, prendre part à leurs dereglemens. Prov. 4. 15. *Fuge ab eâ, nec transeas per illam.* Ainsi, *Transire ad vitam alienigenarum.* 2. Mach. 6. 24.

Transire in fœdere alicujus : Faire alliance avec quelqu'un. Deut. 29. 12. *Ut transeas in fœdere Domini Dei tui :* Afin que vous entriez dans l'alliance du Seigneur votre Dieu.

Transire ad hostes: Attaquer les ennemis, les charger. 1. Reg. 14. v. 1. 4. 6. 8. *Ecce nos transimus ad viros istos:* Nous sommes prêts de charger ces gens-là. 1. Mach. 5. v. 40. 41.

3°. Venir, approcher. Luc. 12. 37. *Faciet illos discumbere, & transiens ministrabit illis :* Il les fera mettre à table, & viendra les servir. c. 17. 7. *Transi, recumbe:* Approchez, mettez-vous à table. 2. Reg. 2. 15. Eccli. 24. 26. *Transite ad me :* Venez à moi. c. 29. 33.

4°. Sortir, se retirer. Matth. 8. 34. *Rogabant ut transiret à finibus eorum :* Ils le supplierent de se retirer de leur pays. c. 9. v. 9. 27. c. 12. 9. c. 13. 53. c. 17. 19. Joan. 7. 3. c. 13. 1.

5°. Passer quelqu'un, le laisser là, s'éloigner de lui. Matth. 26. 39. *Transeat à me calix iste :* Faites que ce calice passe & s'éloigne de moi. v. 42. Marc. 14. 35. Ps. 56. 2. Ezech. 24. 14.

Ainsi, Gen. 18. 3. *Ne transeas servum tuum :* Ne passez point la tente de votre Serviteur sans vous y arrêter: ce qui se rend par le verbe Latin *præterire*; Heb. *Pasath.* Exod. 12. v. 13. 27. Mich. 7. 18. *Transis peccatum :* Vous oublié le peché.

Au contraire, *Transire per aliquem:* C'est ne point passer sans aller voir quelqu'un. 4. Reg. 4. 9.

6°. Parcourir un lieu. Act. 16. 6. c. 19. 21. *Proposuit Paulus in spiritu transitâ Macedoniâ, ire Jerosolymam :* Paul se proposa par l'instinct du S. Esprit

de parcourir la Macedoine & l'Achaïe, & d'aller en Jerusalem.

7°. Aller de côté & d'autre, errer, être vagabond. Isa. 8. 21. *Et transibit per eam:* Ils seront vagabonds sur la terre.

8°. Se répandre. Ps. 72. 9. *Lingua eorum transivit in terrâ :* Leur langue s'est répanduë en medisances & en calomnies. Isa. 8. 8. *Ibit per Judam inundans & transiens usque ad collum veniet :* Le Roi des Assyriens inondant tout le pays, il se répandra dans la Judée comme un torrent, jusqu'à ce qu'elle en ait jusqu'au cou. Job. 37. 20. Isa. 28. v. 15. 18.

9°. Passer, finir, cesser d'être. Matth. 24. 35. *Cœlum & terra transibunt :* Le ciel & la terre passeront; *c'est-à-dire*, changeront d'état, & cesseront d'être tels qu'ils sont maintenant sujets à la corruption. c. 5. 18. Marc. 13. v. 30. 31. Luc. 21. 33. 2. Cor. 5. 17. *Vetera transierunt.* Jac. 1. 10. 2. Petr. 3. 10. 1. Joan. 2. v. 8. 17. Job. 14. 20. *Roborasti eum paululum, ut in perpetuum transiret :* L'homme a un peu de force pour subsister quelque tems. c. 10. 8. Ps. 89. 6. *Manè sicut herba transeat :* L'homme est le matin comme l'herbe qui passe bien-tôt ; *Heb. augescit.* Eccli. 3. 1. Isa. 31. 4.

Ainsi, Disparoître, se dissiper, Osé. 10. 7. *Transire fecit Samaria Regem suum quasi spumam :* Samarie a fait dissiper son Roïaume par son idolâtrie, & a vû disparoître son Roi comme une écume.

Ce qui se dit aussi du tems qui s'acheve & s'accomplit. Marc. 16. 1. *Cum transisset Sabbatum :* Lorsque le jour du Sabbat fut passé. Gen. 7. 10. c. 8. 6. c. 50. 3. Deut. 9. 11. 3. Reg. 18. 29. c. 20. 16. Job. 1. 5. &c.

10°. S'étendre d'un lieu à un autre. Jos. 15. v. 6. 10. *Transitque in Thamna.* c. 18. 17. *Transiens ad Aquilonem.*

11°. Passer, échapper. Judith. 12. 11. *Fœdum est apud Assyrios, si fœmina irrideat virum, agendo ut immunis ab eo transeat.* Ps. 140. 10. *Donec transeam:* Jusqu'à ce que je passe & j'échappe de leurs pieges.

Ainsi, *Transire ab aliquo :* S'échapper, s'éloigner de quelqu'un, marque une chose qu'on neglige. Isa. 40. 27. *A Deo meo judicium meum transivit.*

12°. Se resoudre, se dissoudre, se dissiper. Ps. 17. 13. *Præ fulgore in conspectu ejus nubes transierunt :* Les nuées se sont dissipées, & ont distillé leurs eaux. 2. Reg. 22. 12. *Cribrans aquas de nubibus cœlorum.* Prov. 10. 25.

13°. Passer dans l'air, tomber d'en-haut. Ps. 76. 17. *Etenim sagittæ tuæ transeunt :* La grêle & les foudres comme des fléches tomboient sur les Egyptiens.

14°. Passer outre, s'avancer trop. Prov. 27. 12. *Parvuli transeuntes sustinuerunt dispendia:* L'homme habile a vû le mal & s'est caché; les imprudens ont passé outre, & ils en ont souffert la perte. *V.* PERTRANSIRE.

TRANSITUS, ûs.

1°. Passage, lieu par où on passe. Num. 20. 21. *Nec voluit acquiescere deprecanti ut concederet transitum per fines suos :* Edom ne voulut point les écouter, ni accorder le passage par son pays. Deut. 2. v. 14. 28. 30. Judic. 12. 6. &c. Ce mot qui vient d'habar, *transire*, a donné le nom à une montagne; appellée *Abarim*, La montagne des passages. c. 32. 49. *Ascende in montem istum Abarim :* i. e. *transituum.*

De ce mot viennent ces expressions figurées.

Transitus ostii : Le passage de la porte ; c'est la porte par laquelle on passe. Sap. 19. 16. *Unusquisque transitum ostii sui quærebat :* Ils ne pouvoient plus trouver la porte de leurs maisons pour y entrer:

Transitus aqua : Le passage de l'eao; *c'est-à-dire*, l'eau qui passe. Eccli. 50. 8. *Quasi lilia qua sunt in transitu aqua*, i. e. *ad transitum aqua :* Comme les lis qui sont le long des eaux qui passent. Ainsi, Sap. 2. 5. *Transitus umbra :* Une ombre qui passe. *Umbra transitus est tempus nostrum.*

In transitu : En passant, par occasion. 1. Cor. 16. 7. *Nolo vos modo in transitu videre :* Je ne veux pas cette fois vous voir seulement en passant; en Latin, *obiter.*

2°. Passage, course qui se fait vîte d'un lieu en un autre. Exod. 12. 11. *Est enim Phase, id est transitus Domini :* C'est la Pâque; c'est-à-dire, le passage du Seigneur; *Heb.* Pesach, de Pasach, *transilire*; d'où vient, Pascha, *transitus*, ou plûtôt, *transultus*, ou *transcursus :* Ce mot marque l'actioo de l'Ange envoïé de Dieu pour tuer tous les premiers nés des Egyptiens, qui passa toutes les maisons des Israëlites qu'il trouva marquées de sang; selon qu'il est dit expressement, v. 27. *Victima transitûs Domini est, quando transivit* (Heb *transilivit*,) *super domos filiorum Israel in Ægypto.* Voiez Pascha.

3°. Bréche, ouverture par laquelle on passe. Ps. 143. 14. *Non est ruina maceria, neque transitus, neque clamor in plateis eorum :* Il n'y a point de bréche dans leurs murailles, ni d'ouverture par laquelle on puisse passer, & on n'entend point de cris dans leurs places publiques: cela marque une paix tranquille, qui n'est point interrompuë par aucun ennemi, ni étranger ni domestique.

4°. Passage impetueux, impression violente. Isa. 30. 32. *Et erit transitus virga fundatus :* L'effet & la violence du fleau de Dieu deviendra stable; *c'est-à-dire*, que la plaie dont Dieu devoit frapper les Assyriens, devoit être profonde, & qu'ils devoient en être accablés: La metaphore se tire de ce qui a de bons fondemens, & qui est inébranlable: cela s'entend aussi de la vengeance de Dieu à l'égard des reprouvés, laquelle sera irrevocable dans l'enfer. *V.* Virga.

TRANSLATIO, nis; [illegible]

1°. Transport, enlevement. Heb. 11. 5. *Fide Henoch translatus est, ne videret mortem, ante translationem enim testimonium habuit placuisse Deo :* C'est par la foi qu'Henoch a été enlevé du monde: L'Ecriture lui rend ce témoignage qu'avant que d'avoir ainsi été enlevé, il plaisoit à Dieu. *V.* Transferre. *V.* Henoch.

2°. Changement d'une chose en uoe autre. Heb. 7. 12. *Translato enim Sacerdotio, necesse est ut & Legis translatio fiat :* Le Sacerdoce étant changé, il faut necessairement que la Loi soit aussi changée; parce qu'il falloit qu'il y eût un Prêtre d'un autre ordre que celui d'Aaron; il falloit aussi que la Loi fût changée: ce qui se fit lorsque Jesus-Christ fit sur la Croix les fonctions de son Sacerdoce, en s'immolant lui-même: ce changement du Sacerdoce est en quelque maniere une translation; parce qu'elle devoit passer d'une Tribu à l'autre. c. 12. 27. *Quòd autem, adhuc semel dicit, declarat mobilium translationem, tanquam factorum :* Et en disant qu'il agira encore une fois, il declare qu'il fera cesser les choses muables, comme étant faites pour un tems; *c'est-à-dire*, que toutes les creatures qui sont sujettes au changement passeront, & que rien ne demeurera immuable, que ce qui étant de Jesus-Christ, ne peut souffrir aucun changement; *sçavoir*, ce nouveau ciel & cette nouvelle terre qu'il nous promet, ce regne glorieux qui ne peut être ébranlé.

TRANSMEARE; [illegible]

Ce verbe qui vient de *trans*, & de *meare*, signifie passer outre, aller au de-là: dans l'Ecr.

Passer d'un lieu à un autre. Luc. 16. 26. *Hi qui volunt hinc transire ad vos, non possunt, neque inde huc transmeare :* Ceux qui voudroient passer d'ici vers vous, ne le peuvent, comme oo ne peut passer ici du lieu où vous êtes.

TRANSMIGRARE.

1°. Changer de demeure, aller en one autre demeure. Prov. 27. 8. *Sicut avis transmigrans de nido suo, sic vir qui derelinquit locum suum :* Un homme qui abandonne son propre lieu, est comme un oiseau qui quitte son nid. Ps. 10. 2. *Transmigra in montem sicut passer :* Passez promptement sur la montagne comme un passereau. Jer. 9. 10. *A volucre cœli usque ad pecora transmigraverunt :* Les Juifs & toutes leurs bêtes furent emmenés dans la Chaldée. c. 29. v. 7. 14. c. 31. 18. 2. Mach. 2. 1. Ainsi, Amos. 6. 7. *Migrabunt in capite transmigrantium :* Ces hommes voluptueux vont être emmenés les premiers loin de leur pays. Ezech. 12. 3. *Transmigrabis per diem coram eis :* Vous ferez transporter vos meubles devant eux en plein jour. Dieu faisoit representer devant les Juifs qui étoient déja captifs à Babylone, des choses qui ne regardoient que ceux qui étoient restés dans la Palestine; mais comme oo envoïoit les propheties de Jeremie à Babylone, celles d'Ezechiel étoient aussi envoïées à Jerusalem: ce qui marquoit l'union parfaite qui paroissoit entre les prédictions de ces deux Prophetes.

2°. Faire changer de demeure. Thren. 4. 22. *Non addet ultrà ut transmigret te :* Dieu ne vous fera plus passer dans un aotre pays: Le Prophete marque la derniere desolation des Juifs par les Romains, après la destruction de leur ville: ils ne devoient plus être menés eo captivité dans un certain pays; mais ils devoient être dispersés par tout le monde: ce verbe en cet endroit, suit la conjugaison *Hiphil* : d'où vient ce participe passif.

TRANSMIGRATUS, a, um; [illegible]

Celui ou celle que l'on emmene hors de son pays. Isa. 49. 21. *Ego sterilis & non pariens transmigrata, & captiva :* Moi qui étois sterile & n'enfantois point, moi qui avois été chassée de mon pays, & qui étois demeurée captive; l'Eglise qoi avoit été si abandonnée, s'étonne de voir entrer dans son sein un si grand nombre d'enfans. 2. Mach. 2. 1. *Ut mandavit transmigratis :* Le Prophete Jeremie ordonna à ceux que l'on emmenoit captifs, d'emporter avec eux le feu sacré.

TRANSMIGRATIO, nis; [illegible]

Ce mot qui vient de *transmigrare*, signifie proprement l'action de changer, ou le changement de demeure, mais qui est volontaire; au lieo que dans l'Ecriture il se prend ordinairement pour l'enlevement de quelques habitans dans un autre pays; ce qui répond au mot Grec [illegible], *Transportatio*, ou *abductio in aliam regionem :* Quoique cette difference oe s'observe pas toûjours, même dans les Auteurs Latins.

1°. Transport, ou enlevement de quelqu'un en un autre pays. Jerem. 13. 19. *Translata est omnis Juda transmigratione perfectâ :* Le peuple Juif a été transferé tout entier, sans qu'il en soit resté personne. Matth. 1. 11. *In transmigratione Babylonis :* Josias engendra Jechonias & ses freres, vers le tems que les Juifs furent transferés en Babylone: Cette translation en cet endroit comprend les trois que fit Nabuchodonosor;

1°. Il enleva les premiers des Juifs au nombre de

trois mille, après la mort de Jechonias ou Joachim, fils de Josias.

2°. Trois mois après il enleva encore toute la jeunesse & tous les artisans qui se trouverent dans la ville, au nombre de dix-huit cens, Joachin petit fils de Josias, sa mere & ses femmes, & mit Sedecias en la place de son neveu.

3°. Onze ans après il enleva tout le reste avec Sedecias même. v. 17. 4. Reg. 24. 17. 1. Par. 5. 22. Jer. 1. 3. c. 52. 51. Ezech. 1. 2. &c.

Il y a eu quatre translations des Juifs à Babylone.

La premiere se fit à la quatriéme année de Joachim Roi de Juda, auquel tems Daniel, & quelques autres furent menés en Chaldée; & huit ans après le Prophete Ezechiel avec Jechonias, toute la cour, & trois mille des principaux de Jerusalem furent conduits à Babylone, l'an 3436.

La seconde fut l'onziéme année du régne de Sedecias, & la dix-huitiéme de Nabuchodonosor.

La troisiéme fut cinq ans après, lorsque ce Prince aïant subjugué les Ammonites, les Moabites, les Philistins, & les autres peuples, il fit mener à Babylone tous les Juifs qui s'y étoient retirés au nombre de 745.

La quatriéme arriva seize ans après, quand ce Prince eut défait les Egyptiens, & qu'il eut envoïé Nabuzardan pour amener à Babylone tout ce qui étoit resté dans la Judée. 4. Reg. 25. Jer. 39. 40. & suiv.

De-là viennent ces expressions figurées.

Filii transmigrationis: Ceux qui avoient été enlevés, *ou* qui étoient revenus de la transmigration. 1. Esd. 6. v. 16. 17. 20. *Universis filiis transmigrationis.* v. 21. *Qui reversi fuerant de transmigratione.* c. 8. 35. c. 10. v. 7. 16. &c.

Ascendere de transmigratione: Revenir de captivité. 1. Esd. 1. 11.

Vasa transmigrationis: Les preparatifs d'un voïage où l'on est emmené. Jer. 46. 19. *Vasa transmigrationis fac tibi*: Faites les preparatifs de votre voïage. Ezech. 12. v. 3. 4. 7.

Ire, abire, egredi in transmigrationem: Estre emmené en captivité. Jer. 29. 16. c. 48. v. 7. 11. c. 49. 3. Ezech. 12. 11.

2°. Les personnes mêmes qui sont emmenées en captivité. Isa. 20. 4. *Minabit Rex Assyriorum captivitatem Ægypti, & transmigrationem Æthiopiæ*: Le Roi des Assyriens emmenera d'Egypte & d'Ethiopie une foule de captifs & de prisonniers de guerre. Jer. 24. 5. *Transmigrationem Juda.* c. 28. v. 4. 6. c. 29. 1. Ezech. 3. v. 11. 15. Zach. 16. 10. &c.

Ainsi, Abd. v. 10. *Transmigratio Jerusalem quæ in Bosphoro est, possidebit civitates Austri*: Ceux qui avoient été emmenés de Jerusalem jusqu'au Bosphore, se rendront maîtres des villes du Midi; *c'est-à-dire*, de l'Idumée, qui est au Midi de la Judée. *V.* Bosphorus. Ce qui est exprimé par ces phrases, *Cœtus*, ou *populus transmigrationis*: L'assemblée, *ou* le peuple qui a été transporté. 1. Esd. 10. 8. Ps. 64. 1. Zach. 6. 10. *Sume à transmigratione*: Recevez de ceux qui reviennent du lieu où ils étoient captifs; *c'est-à-dire*, l'or & l'argent qu'ils vous presenteront pour l'ornement du Temple.

TRANSMITTERE; διαβαίνειν.

Ce verbe signifie proprement, envoïer d'un lieu à un autre: dans l'Ecr.

1°. Passer, traverser. Gen. 31. 21. *Amne transmisso*: Jacob avoit déja passé la riviere; c'étoit apparemment l'Euphrate. Deut. 27. v. 3. 12. *Jordane transmisso*, & souvent ailleurs.

2°. Faire passer, laisser à d'autres après soi. Lev. 25. 46. *Transmittetis ad posteros*: Vous les laisserez à vos descendans. A quoi se peut rapporter cet endroit, Judic. 3. 28. *Vada Jordanis quæ transmittunt in Moab*: Il se saisirent des gués du Jourdain par où l'on traverse au pays de Moab; *c'est-à-dire*, qui conduisent ou font passer chès les Moabites.

3°. Envoïer, éloigner, faire sortir. Tob. 5. 23. *Baculum senectutis nostræ tulisti & transmisisti à nobis*: Vous nous avez ôté le bâton de notre vieillesse, & vous l'avez éloigné de nous.

TRANSMUTATIO, NIS, παραλλαγή.

Changement d'un lieu ou d'un état à un autre. *Apud quem non est transmutatio, nec vicissitudinis obumbratio*: Dieu ne peut recevoir, ni de changement, ni d'ombre par aucune revolution. *Voïez* Obombratio.

TRANSNATARE.

Passer, traverser à la nage. 1. Mach. 9. 48. *Et transnataverunt ad eos Jordanem*: Jonathas & les siens passerent à la nage le Jourdain devant eux; *Gr.* Les gens de Bacchide ne le passerent point après eux.

TRANSNAVIGARE; παραπλεῖν.

Præternavigare.

Naviger au de là ou le long de quelque endroit. Act. 20. 16. *Proposuerat Paulus transnavigare Ephesum*: Paul avoit resolu de passer Ephese sans y prendre terre, se hâtant pour être, s'il étoit possible, le jour de la Pentecôte à Jerusalem.

TRANSPLANTARE.

Transplanter, porter ailleurs quelque chose pour la planter là; & par metaphore,

1°. Transporter. Ezech. 19. 13. *Et nunc transplantata est in desertum*: Les habitans de Jerusalem, & sur tout la maison roïale, a été transportée en Babylone, pour y être comme plantée dans un lieu sec, sterile & desert.

2° Planter. Luc. 17. 6. *Eradicare & transplantare in mare.* Gr. *plantator in mari*: Déracine toi, & te vas planter au milieu de la mer. Jerem. 17. 8. *Erit quasi lignum quod transplantatur super aquas*, Heb. *plantatum est.* Plantare;

TRANSPONERE.

Transporter, *ou* transposer: dans l'Ecriture,

Mettre dedans, faire embarquer. Act. 27. 6. *Transposuit nos in eam*: Le Centenier aïant trouvé un vaisseau d'Alexandrie qui faisoit voile en Italie, il nous y fit embarquer. Imponere.

TRANSPORTARE.

Transporter, porter d'un lieu à un autre. Ezech. 17. 4. *Transportavit eam in terram Chanaan*: Nabuchodonosor, marqué par cette grande aigle, a transporté en Babylone les plus beaux cedres, & les rejettons de ces arbres; *c'est-à-dire*, les Princes & les premiers de la cour. *Voïez* Chanaan. 2. Mach. 3. 7. *Misit Heliodorum cum mandatis ut prædictam pecuniam transportaret*: Le Roi envoïa Heliodore pour lui faire apporter cet argent qui étoit dans le Temple de Jerusalem.

TRANSTRA, ORUM.

Ce mot, qui est seulement de plurier, signifie, les bancs où les rameurs sont assis, & vient de *trans*, parce qu'ils sont tous en travers: *Quasi transversim strata.* Ezech. 27. 6. *Transtra tua fecerunt tibi ex ebore Indico*: Vos voisins ont fait des bancs de navire d'ivoire. Templi.

TRANSVADARE.

De *trans*, & de *vadum*.

Ce verbe qui n'est point en usage, signifie dans l'Ecriture,

διαβαίνειν. Passer à gué, passer l'eau sans être obligé de nager. Ezech. 47. 5. *Aqua profundi torrentis qui non potest transvadari*; Hebr. *aquæ natationis*: Des eaux d'un torrent profond qu'on ne peut passer qu'à la nage.

TRANSVEHERE.

διαβιβάζειν. Passer outre, transporter: dans l'Ecr.

Faire passer, faire traverser. Sap. 10. 18. *Transvexit illos per aquam nimiam*: La Sagesse les a fait passer au travers des eaux profondes: Le Sage parle du passage de la mer Rouge.

TRANSVERBERARE.

διεγχειρίζειν. Percer, transpercer. Judith. 5. 28. *Cum eisdem gladio transverberabitur*: Achior passera comme eux au fil de l'épée.

TRANSVERTERE.

μεταλλεύειν. Immutare. 1°. Renverser. Sap. 4. 12. *Inconstantia concupiscentiæ transvertit sensum sine malitiâ*: Les passions volages de la concupiscence, renversent l'esprit même éloigné du mal.

ἀποστρέφειν. 2°. Détourner d'un autre côté. Eccli. 4. 1. *Oculos tuos ne transvertas à paupere*: Ne détournez pas vos yeux du pauvre; *Gr.* Ne faites point languir le pauvre qui vous regarde; Cette même pensée est, v. 5. *Ab inope non avertas oculos tuos*; & Tob. 4. 7. *Noli avertere faciem ab ullo paupere.*

TRANSVOLARE.

πέτεσθαι. Passer au delà en volant, passer sans s'arrêter. Prov. 26. 2. *Sicut avis ad alia transvolans*: La médisance que l'on publie sans sujet, passe comme l'oiseau qui s'envole, & qui ne paroît plus. Sap.

διϊπτάμενος. 5. 11. *Tanquam avis quæ transvolat*: Les choses de la vie passent comme l'oiseau qui vole au travers de l'air, sans qu'on puisse remarquer par où il passe.

TRECENTI, Æ, A; τριακόσιοι, αι, α.

Trois cens. 3. Reg. 10. 17. *Trecentæ minæ auri unam peltam vestiebant*: Chacun de ces boucliers étoit revêtu de trois cens mines d'or; *Hebr.* & *Gr.* trois mines: la mine des Hebreux est trente onces anciennes. 1. Mach. 8. 15. *Quotidie consulebant trecentos viginti*: Les Romains consultoient tous les jours les trois cens vingt Senateurs. Le nombre des Senateurs n'étoit pas fixé à trois cens vingt, y en aïant eu tantôt moins, & tantôt plus. Marc. 14. 5. *Poterat unguentum istud venundari plusquam trecentis denariis*: On pouvoit vendre ce parfum plus de trois cens deniers, qui font de notre monnoïe près de cent seize livres. Joan. 12. 5. Gen. 5. 23. c. 14. 14. Judic. 15. 4. Dan. 8. 14. *V.* DIES.

Ainsi, Ezech. 4. 5. *Ego autem dedi tibi annos iniquitatis eorum, numero dierum trecentos & nonaginta dies*: Je vous ai donné trois cens quatre-vingt-dix jours pour les années de leurs iniquités: Le Prophete est couché sur le côté gauche trois cens quatre-vingt-dix jours, pour marquer que Dieu avoit usé d'une grande patience pour souffrir les iniquités du Roïaume d'Israël; *c'est-à-dire*, des dix Tribus, depuis que Jeroboam introduisit l'idolâtrie parmi les Israëlites. *V.* QUINTUS-DECIMUS.

TREDECIM; δεκατρεῖς, τρία.

Treize. Gen. 17. 25. *Ismael filius tredecim annos impleverat tempore circumcisionis suæ*: Ismaël avoit treize ans accomplis, lorsqu'il reçut la circoncision. Num. 29. v. 13. 14. Jos. 19. 6. &c.

TREMERE; τρέμειν.

Ce verbe vient du Grec τρέμω, qui signifie la même chose; *sçavoir*,

1°. Trembler de peur, être saisi de fraïeur. Marc. 5. 33. *Mulier timens & tremens*: Cette femme étoit saisie de crainte & de fraïeur. Luc. 8. 47. Act. 9. 6. *Tremens ac stupens dixit, Domine, quid me vis facere?* Saul tout tremblant & effraïé, dit, Seigneur, que voulez-vous que je fasse? 1. Reg. 15. 32. 1. Esd. 10. 9. Tob. 11. 16. Dan. 10. 11. De-là vient cette expression figurée, *Genua trementia*; Des genoux tremblans; *c'est-à-dire*, un courage abbatu. Job. 4. 4. *Genua trementia confortasti.* V. GENU. ἀδυνατεῖν.

2°. Respecter avec fraïeur & tremblement, être saisi d'une fraïeur respectueuse. Isa. 66. 2. *Ad quem respiciam, nisi ad pauperculum, & contritum spiritu, & trementem sermones meos?* Sur qui jetterai-je les yeux, sinon sur le pauvre qui a le cœur brisé & humilié, & qui écoute mes paroles avec tremblement? v. 5. *Audite verbum Domini qui tremitis ad verbum ejus?* Ecoutez la parole du Seigneur, vous qui l'entendez avec tremblement. Dan. 5. 19. ἐντρέπεσθαι.

3°. Estre abbatu de crainte, & tout consterné. Jer. 48. 1. *Confusa est fortis & tremuit*; Heb. *consternabitur*: Cette ville si forte est maintenant dans le trouble & la consternation. Ps. 75. 9. *Terra tremuit & quievit*: Les habitans de la terre ont été φοβεῖσθαι saisis de fraïeur, & sont demeurés dans le silence, à la vûë de la défaite effroïable de Sennacherib.

4°. Trembler, se mouvoir, être agité de tremblement. Psal. 103. 32. *Qui respexit terram & facit eam tremere*: Lui qui regarde la terre & la fait trembler: Le Prophete marque les éclairs, les tonnerres & les tremblemens de terre qui arriverent au mont Sina, lorsque Dieu y donna sa Loi. *Voïez* CONTREMISCERE.

TREMEBUNDUS, A, UM: ἔντρομος.

Tremblant, saisi de fraïeur. Sap. 17. 9. *Transitu animalium & serpentium sibilatione commoti, tremebundi peribant*: Les bêtes qui passoient, & les serpens qui siffloient, les jettoient dans le trouble, & les faisoient mourir de fraïeur. Heb. 12. 21. *Moyses dixit, exterritus sum & tremebundus*: Moïse dit lui-même; Je suis tout tremblant & tout effraïé, à cause des prodiges que Dieu faisoit éclater, en publiant la Loi.

TREMEFACERE.

Faire trembler de peur: d'où vient,

1°. *Tremefactus*, Tremblant de peur. Act. 7. 32. ἔντρομος. *Tremefactus Moyses, non audebat considerare*: Moïse tout tremblant, n'osoit considerer ce que c'étoit. c. 16. 29.

2°. Tout effraïé, tout épouvanté. Act. 24. 25. ἔμφοβος. Expavefactus. *Tremefactus Felix, respondit*: Felix en fut effraïé, & lui dit.

TREMISCERE; τρέμειν.

Craindre d'une fraïeur respectueuse. Dan. 6. 26. *A me constitutum est decretum ut in universo imperio & regno tremiscant & paveant Deum Danielis*: J'ai ordonné que dans toute l'étenduë de mon Roïaume mes sujets servent avec crainte & respect le Dieu de Daniel.

TREMOR, IS; τρόμος.

Tremblement de corps, accompagné d'une crainte ou d'une épouvante extraordinaire. Job. 4. 14. *Pavor tenuit me & tremor*: J'ai été saisi de crainte & de tremblement. Job. 21. 6. *Concutit carnem meam tremor*: J'ai été agité d'un grand tremblement par tout le corps. ὀδύνη.

Mais ce mot signifie en general quelque grande crainte dont on est saisi, & se met ordinairement en ce sens avec les mots, *Timor*, pour *horror*.

2°. Grande crainte, épouvante. Exod. 15. 15. *Robustos Moab obtinuit tremor*: L'épouvante a surpris les forts de Moab. Isa. 33. 14. *Possedit tremor hypo-*

tritas : La fraïeur a saisi les hypocrites. Pſ. 47. 7. *Tremor apprehendit eos.* Pſ. 54. 6. *Timor & tremor venerunt super me :* J'ai été saisi de fraïeur & de tremblement ; *c'est-à-dire*, d'une grande crainte. 1. Cor. 2. 3. *In timore & tremore multo fui apud vos :* J'ai toûjours été parmi vous dans un état de foiblesse, de crainte & de tremblement. Saint Paul craignoit les dangers & la mort ; c'est en quoi sa grandeur d'ame a éclaté davantage, puisque cette crainte ne l'a point arrêté en aucune occasion. Ainsi, Marc. 16. 8. *Invaserat eas tremor.* Tob. 3. 5. Judith. 4. 2. c. 13. 17. c. 14. 2. Jer. 49. 24. 1. Mach. 7. 18. c. 13. 2.

3°. Crainte respectueuse, accompagnée d'une grande application à son devoir ; en ce sens il se met ordinairement avec *timor* ou *metus.* Pſ. 2. 11. *Servite Domino in timore & exultate ei cum tremore :* Servez le Seigneur dans la crainte, & réjoüissez-vous en lui avec tremblement. Phil. 2. 12. *Cum metu & tremore vestram salutem operamini :* Operez votre salut avec crainte & tremblement. Tob. 13. 6. 2. Mach. 15. 23. Ainsi les serviteurs doivent servir leurs maîtres avec crainte & respect. Ephes. 6. 5. *Servi obedite dominis carnalibus cum timore & tremore.* 2. Cor. 7. 15. *Cum timore & tremore excepistis illum :* Les Corinthiens avoient reçu Tite avec beaucoup de marques de respect. Baruch. 3. 33. *Obedit illi in tremore :* Dieu fait parolere la lumiere qui lui obéït avec crainte & respect, comme les serviteurs font à leurs maîtres : Ce qui se dit de la terre, Eccli. 16. 19 *Cum conspexeris illa, tremore concutientur ; sç. fundamenta terræ.*

4°. La crainte & la terreur que l'on fait aux autres. Gen. 9. 2. *Terror vester ac tremor sit super cuncta animalia :* Que tous les animaux de la terre soient frappés de terreur & de tremblement en vous voïant. Judith. 11. 9.

TREPIDARE ; [illegible]

Ce verbe vient, à ce qu'on croit, de ταρβεῖν, qui signifie aussi,

[illegible] Trembler, être dans le trouble & dans l'épouvante. Eccli. 34. 16. *Qui timet Dominum nihil trepidabit :* Celui qui craint le Seigneur ne tremblera point. Pſ. 13. 3. Pſ. 52. 6. *Illic trepidaverunt timore ubi non erat timor.* (Eccli. 34. 16. &c.) Pſ. 26. 1. *Dominus protector vitæ meæ, à quo trepidabo ?* Le Seigneur est le défenseur de ma vie, qui pourra me faire trembler ? 1. Mach. 16. 6.

TREPIDATIO, NIS.

Epouvante qui trouble l'esprit, alarme, fraïeur.

ἀγωνία 2. Mach. 3. 14. *Non modica per universam civitatem erat trepidatio :* Toute la ville étoit remplie de crainte & d'effroi.

TREPIDUS, A, UM ; [illegible]

Qui tremble, épouvanté, alarmé, effraïé. Ezech.

πτοηθείς 7. 16. *Erunt in montibus quasi columbæ convallium omnes trepidi :* Ils trembleront tous comme des colombes. Eccli. 22. 23. *Sicut cor trepidum in cogitatione fatui omni tempore non metuet, sic & qui in præceptis Dei permanet semper.* Comme le cœur de l'insensé demeure toûjours dans sa pensée sans aucune crainte, ainsi est immuable celui qui se tient toûjours attaché aux Commandemens de Dieu. Comme les amis du monde, dans quelque instabilité où ils soient à l'égard du bien, sont très-fermes à se ménager à l'égard du monde aux dépens de ce qui appartient à Dieu ; ainsi les amis de Dieu s'attachent immuablement à ce que Dieu leur commande, sans se mettre en peine de ce qu'ils pourroient craindre de la part du monde.

TRES, TRIA.

Du Grec τρεῖς, & τρία, le nombre de trois.

Trois, nombre certain & défini. Genes. 18. 2. *Apparuerunt ei tres viri :* Il parut trois hommes près de lui : Abraham semble les avoir pris d'abord pour des hommes, leur presentant à manger ; mais ensuite il regarda Dieu même en eux, &, selon S. Augustin, la très-sainte Trinité, dans l'unité de l'Essence divine : *Tres vidit & unum adoravit*, Aug. *Contr. Maxim. l.* 3. 26. Exod. 32. 28. *Cecideruntque in die illâ quasi viginti tria millia hominum ;* Heb. & Gr. *quasi tria millia :* Environ trois mille ; à moins que le *Caph* Hebreu ne serve de nombre plûtôt que de signifier, environ. 1. Reg. 10. 3. c. 20. 20. 2. Reg. 24. v. 12. 13. Matth. 13. 33. Luc. 13. 21. &c. Ainsi, Matth. 12. 40. *Sicut fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus & tribus noctibus, sic erit filius hominis in corde terræ tribus diebus & tribus noctibus :* Jonas fut trois jours & trois nuits dans le ventre de la baleine, mais Jesus-Christ ne fut dans le sepulchre qu'un jour entier & une partie des deux autres, & deux nuits entieres seulement : mais l'Ecriture parle de la sorte pour opposer la verité à la figure, par une figure assés commune qui met le tout pour une partie, & par une maniere de parler propre aux Hebreux, Matth. 27. 63. Marc. 8. 31. *Post tres dies resurgam :* parce que les Hebreux mettent ordinairement un tems achevé pour un tems commencé. Isa. 40. 12. *Appendit tribus digitis molem terræ ;* Heb. *trientali pulverem terræ :* Dieu soûtient de trois doigts toute la masse de la terre, comme si ce n'étoit presque rien. On soûtient ordinairement du pouce, & des deux autres doigts ce qui est leger. Dan. 6. v. 10. 13. *Tribus temporibus in die flectebat genua sua :* Daniel fléchissoit les genoux chaque jour à trois differentes heures. On peut remarquer ici l'ancienne coûtume de prier trois fois le jour ; *c'est-à-dire*, selon S. Jerôme, à l'heure de Tierce, à l'heure de Sexte, & à l'heure de None, comme il le prouve par divers endroits de l'Ecriture, Pſ. 54. 19. *Vespere, manè, & meridiè :* Le soir, le matin, & à midi. *V.* Act. 2. 15. c. 3. 1. c. 10. 9. c. 16. 13. Dan. 11. 2. *Ecce adhuc tres Reges stabunt in Perside :* Il y aura encore trois Rois en Perse. Ces trois Rois sont Cyrus qui regnoit alors, Cambyses son fils, & Darius fils d'Hystapes connu sous le nom d'Assuerus, qui fut celui sous l'Empire duquel arriva l'Histoire d'Esther. Car quoiqu'un Mage de Perse nommé Oropastès, feignant d'être le fils de Darius, ait usurpé le Roïaume après la mort de Cambyses, il fut bientôt reconnu & traité comme un imposteur, & Darius fils d'Hystaspes demeura maître de ce grand Empire. Le quatriéme fut Xerxes fils de ce Darius, qui marcha contre les Grecs avec une armée si prodigieuse, qu'elle couvroit toute la terre. Les autres Rois qui suivirent ont été peu considerables.

2°. Un nombre indéterminé ; Soit pour marquer plusieurs. Zach. 11. 8. *Succidi tres pastores in mense uno :* J'ai fait mourir trois pasteurs en un mois ; *Gr.* je ferai mourir, *sçavoir*, plusieurs pasteurs en fort peu de tems. On entend par ces pasteurs les conducteurs du peuple Juif jusqu'à Jesus-Christ. *V.* Mensis. Apoc. 16. v. 13. 19. c. 21. 13. Job. 33. 29. *Tribus vicibus :* Plusieurs fois. Mais quand le nombre de quatre y est ajoûté, il marque un très-grand nombre. V. Quatuor.

Soit pour marquer un petit nombre. Apoc. 11. v. 9. 11. *Videbunt corpora eorum per tres dies & dimidium :* Ils verront leurs corps morts étendus par terre durant trois jours & demi. Ce nombre est mysterieux dans les jours comme dans les années :

Il signifie ici un peu de tems, pendant lequel les Infidelles croïoient que la Religion Chrêtienne étoit éteinte. On l'entend aussi en particulier de ce tems préfix, pendant lequel les corps des deux Témoins devoient être étendus morts, & ressusciter le troisiéme jour.

TRIBUERE.

Ce verbe vient du mot *Tribus*, parce qu'on distribuoit à chacune des Tribus en particulier ce qui lui étoit dû.

1°. Partager, distribuer. Num. 33. 54. *Singulis ut sors ceciderit, ita tribuetur hæreditas :* On distribuëra à chacun l'heritage qui lui sera échû par sort. Jos. 21. 8. Rom. 12. 8. *Qui tribuit, in simplicitate :* Que celui qui est chargé de distribuer les aumônes, le fasse avec simplicité ; *c'est-à-dire,* de bonne foi, sans aucun égard, ni interêt particulier. 1. Tim. 6. 18. *Facilè tribuere :* Ordonnez aux riches de distribuer aux pauvres de leur bien avec promtitude ; ἐυμεταδότους, Tob. 4. 9. Job. 36. 6. Ps. 36. 21.

2°. Donner, ceder, octroïer. Luc. 6. 30. *Omni petenti te, tribue :* Donnez à tous ceux qui vous demanderont, selon les regles de la prudence Chrêtienne. Galat. 3. 5. Eph. 4. 28. Prov. 30. 8. c. 19. 6. &c. D'où vient cette phrase ordinaire à l'Ecriture, *Quis mihi tribuat*, pour *utinam :* Plût à Dieu que. 2. Reg. 18. 33. *Quis mihi tribuat ut ego moriar pro te :* Plût à Dieu que je fusse mort pour vous. Job. 14. 13. c. 19. 23. c. 23. 3. &c.

TRIBULA, æ.

Ce mot vient de *terere*, comme si l'on disoit, *teribula.*

Une espece de traînoir, dont on se servoit pour faire sortir les grains de l'épi avant l'invention des fleaux. 1. Par. 20. 3. *Fecit super eos tribulas .... transire :* Il fit passer sur le ventre de ses ennemis les traîneaux & les autres instrumens du labourage. V. TRAHA. c. 21. 23. Ces traînoirs étoient garnis de pointes de fer. *Aug. l. 1. de c. D. c. 8. Sub eâdem tribulâ stipula comminuuntur, frumenta purgantur :* La paille étoit broïée pour servir de nourriture aux bêtes, à cause de la disette de foin.

TRIBULARE ; θλίβειν.

Ce verbe vient de *tribula* ou *tribulum*, & signifie dans l'Ecr.

Accabler de misere, de même que les épics sont brisés par le traînoir, ou foulés aux pieds par les bœufs. Plin. l. 18. c. 30. *Messis alibi tribulis in areâ, alibi equorum gressibus, alibi perticis flagellatur.*

1°. Persecuter, affliger, opprimer, accabler de maux. Amos. 3. 11. *Tribulabitur & circuietur terra:* La terre sera foulée aux pieds, comme le bled l'est dans l'aire ; *c'est-à-dire*, sera fort affligée. Cette metaphore se tire de la coûtume de battre le bled, ou le separer de la paille ; ce qui se faisoit, *ou* en le faisant fouler par les pieds des bœufs, *ou* en broïant la paille par des traînoirs armés de dents de fer. Il marque la ruine du Roïaume d'Israël par les Assyriens. Soph. 1. v. 14. 17. *Tribulabo homines:* J'affligerai les hommes. Ps. 3. 2. Ps. 12. 5. & souvent ailleurs. D'où vient,

Tribulans, tis: Persecuteur, tyran, qui maltraite & afflige. Thren. 1. 5. *Ducti sunt in captivitate ante faciem tribulantis:* Ils ont été emmenés en captivité devant leurs persecuteurs, qui les chassoient devant eux comme on fait les troupeaux de bêtes. Ps. 77. 42. Isa. 19. 10. c. 51. 13. Les Hebreux se servent ordinairement de participes au lieu de noms verbaux.

Cor tribulatum : Un cœur affligé, un esprit abbatu d'afflictions. Ps. 33. 19. *Juxta est Dominus iis qui tribulato sunt corde :* Le Seigneur est près de ceux qui ont le cœur brisé de douleur. V. JUXTA.

2°. Faire perdre courage, rebuter. Isa. 63. 9 *In omni tribulatione eorum non est tribulatus :* Dieu ne s'est point lassé ni rebuté de son peuple dans toutes les afflictions qui lui sont arrivées ; *Heb.* toutes les afflictions qu'ils ont euës, ne les ont point accablés. On peut lire, selon l'Hebreu, *Ipse est tribulatus:* Dieu s'est affligé de tous leurs maux.

TRIBULATIO, NIS ; θλῖψις.

Ce mot n'est en usage que dans les Ecrivains Ecclesiastiques, non plus que *tribulare.*

1°. Misere, oppression, affliction, douleur, peine. Matth. 13. 21. Marc. 4. 17. *Factâ tribulatione & persecutione propter verbum, continuò scandalizatur :* Lorsqu'il arrive des traverses & des persecutions à cause de la parole, il en prend aussi-tôt un sujet de chûte & de scandale. c. 24. v. 21. 29. Marc. 13. 19. *Erunt dies illi tribulationes tales :* L'affliction de ce tems-là sera si grande ; comme si tout ce tems-là n'eût été que la misere même, v. 24. Act. 7. v. 10. 11. Rom. 5. 3. *Gloriamur in tribulationibus :* Nous nous glorifions dans l'affliction ; *Scientes quòd tribulatio patientiam operatur :* Sçachant que l'affliction produit la patience. c. 8. 35. c. 12. 12. 1. Cor. 7. 28. 2. Cor. 1. v. 4. 8. &c. Ce mot en ce sens est frequent dans l'Ancien Testament, sur tout dans les Pseaumes.

2°. Persecution, vexation que l'on suscite à quelqu'un sur le fait de la Religion. Act. 11. 19. *Qui dispersi fuerant à tribulatione quæ facta fuerat sub Stephano :* Ceux qui avoient été dispersés après la persecution qui s'étoit élevée à la mort d'Estienne. Apoc. 7. 14. *Venerunt de tribulatione magnâ.*

D'où vient, *Tradere in tribulationem.* Livrer aux Magistrats pour être maltraité. Matth. 24. 9.

TRIBULUS, I ; τρίβολος.

Chardon, espece d'épine, appellée chausse-trape, qui tire son nom Grec & Latin de ce qu'elle a trois pointes, τρεῖς βολὰς. Gen. 3. 8. *Spinas & tribulos germinabit tibi :* La terre vous produira des ronces & des épines. Matth. 7. 16. *Numquid colligunt de tribulis ficus ?* Peut-on cueïllir des figues sur des ronces ? Joh. 31. 40. Osée. 10. 8. Heb. 6. 8. &c. Il se prend en plusieurs endroits pour toutes sortes d'épines, & se met ordinairement avec le mot *spina.*

TRIBUNAL, ?a.

Ce mot vient de *tribunus*, d'où se fait l'adjectif *tribunalis, tribunale :* comme d'*animal*, se fait *animalis & animale*, d'où se fait par le retranchement d'une lettre, *animal : & tribunal*, qui n'est autre chose que le siege où le Tribun étoit assis pour haranguer les Tribus ; mais dans l'Ecriture il signifie,

1°. Tribunal, siege de Juge ou de Magistrat βῆμα, ατος, pour rendre la justice. 3. Reg. 7. 7. *Porticum quoque solii in quâ tribunal est, fecit.* V. SOLIUM. Matth. 27. 19. *Sedente illo pro tribunali :* Lorsque Pilate étoit assis dans son siege. Joan. 19. 13. Act. 18. v. 12. 16. 17. c. 25. v. 6. 17. D'où vient,

Stare ad tribunal Cæsaris : Appeller au jugement de l'Empereur. Act. 25. 10. *Ad tribunal Cæsaris sto:* Me voici devant le tribunal de Cesar ; *c'est-à-dire*, j'en appelle à Cesar. Ainsi JESUS-CHRIST sera assis dans son tribunal pour juger les vivans & les morts. Rom. 14. 10. *Omnes stabimus ante tribunal Christi :* Nous paroîtrons tous devant le tribunal de JESUS-CHRIST. 2. Cor. 5. 10.

2°. Un thrône Roïal où le Prince paroît devant son peuple. 4. Reg. 9. 13. c. 11. 14. *Vidit Regem*

stantem super tribunal : Athalie vit le Roi sur son thrône. 2. Par. 34. 31. Act. 11. 21.

TRIBUNUS, i. *V.* TRIBUS χιλίαρχος.

Le mot de Tribun vient de *Tribus*, Tribu, parce qu'au commencement le peuple Romain fut divisé par Romulus en trois parties, ou Tribus, dont chacune étoit gouvernée par un Magistrat qui s'appelloit Tribun ; mais il y a eu plusieurs sortes de Tribuns chès les Romains. 1°. *Tribunus Celerum* ; General de la Cavalerie, qui a été appellé, *Magister Equitum*, & ensuite *Præfectus Prætorio*, comme le Connêtable. 2°. *Tribunus Militum* ; Tribun des Soldats ; *c'est-à-dire*, de l'Infanterie, comme est maintenant un Mestre de Camp, ou un Colonel d'Infanterie. 3°. *Tribunus ærarii* ; Receveur General ; mais la dignité de Tribun la plus celebre est celle de Tribun du peuple, Magistrat établi pour soûtenir les droits du peuple. A l'imitation de ces Tribuns nous voïons dans l'Ecriture,

χιλίαρχος, Millium dux.

1°. Un Tribun, ou Colonel qui commandoit mille hommes. Exod. 18. v. 21. 25. *Electis viris strenuis de cuncto Israel constituit eos Principes populi, Tribunos, & centuriones, & quinquagenarios, & decanos :* Aïant choisi d'entre tout le peuple d'Israël des hommes fermes & courageux, il les établit Princes du peuple, pour commander les uns mille hommes, les autres cent, les autres cinquante, & les autres dix. Deut. 1. 15. Moïse établit cet ordre dans le desert par le conseil de Jethro son beau pere. Chaque Tribun avoit sous lui dix Centeniers, dont chacun commandoit cent hommes ; chaque Centenier avoit sous lui deux Officiers, dont chacun commandoit cinquante hommes ; & chacun de ces Officiers en avoit sous lui cinq autres qui commandoient chacun dix hommes. Comme donc il y avoit six cens mille hommes portant les armes parmi les Israëlites, il y avoit six cens Tribuns, dont chacun commandoit mille hommes. Quelques-uns ont crû que ces Tribuns étoient soûmis immédiatement à Moïse ; d'autres croïent plus vraisemblablement qu'il y avoit dans chaque Tribu un Mestre de Camp general qui étoit au dessus de tous les Tribuns de cette Tribu ; & que comme on appelloit des Tribuns au Mestre de Camp general, on appelloit de lui à Moïse. *V.* PRINCEPS. Ces Officiers furent établis d'abord comme des Juges & des Magistrats, quoiqu'ils pussent avoir quelques fonctions de leurs charges durant la guerre. Num. 31. 14. *Iratusque est Moyses Principibus exercitus Tribunis & Centurionibus qui venerant de bello :* Ces Tribuns & ces Centurions, qu'il appelle principaux Officiers de l'armée, sont apparemment les mêmes qui étoient établis pour juger le peuple. v. 48. 51. Ils sont appellés encore, *Principes exercitus*, & *Principes militum*, 2. Reg. 24. 4. 1. Par. 13. 1. c. 15. 25. c. 26. 26. c. 27. 1.

2°. Un Officier de guerre qui commande à mille hommes. 1. Reg. 8. 12. *Constituet sibi Tribunos & Centuriones :* Ce Roi se fera des Officiers pour commander les uns mille hommes, & les autres cent. Marc. 6. 21. Joan. 18. 12. *Cohors & Tribunus*, Act. 21. v. 31. 32. 33. 37. & souvent dans ce Livre. (Quoique chès les Romains le Tribun ou Colonel commandoit à une Legion entiere ; mais, Apoc. 6. 15. & c. 19. 18. il se peut prendre indifferemment pour des principaux Officiers de guerre.) 1. Reg. 17. 18. c. 18. 13. c. 22. 7. 2. Reg. 18. 1. Judith. 14. 11. 1. Mach. 3. 55. c. 16. 19.

TRIBUS, ûs ; φυλή.

On croit que ce mot vient du Grec τριττὺς, *ternio*, le nombre de trois, ou la troisiéme partie, parce que le peuple Romain ne fut au commencement divisé qu'en trois parties, & on appelloit chaque partie une Tribu. Depuis, les Tribus se multiplierent, & il y en eut jusqu'à trente-cinq : Il y avoit aussi des Tribus chès les Atheniens. Ainsi,

1°. Tribu est une partie d'un peuple ou d'un pays, divisé en plusieurs Tribus. Chès les Hebreux, il y avoit douze Tribus qui renfermoient les douze familles qui partageoient ce peuple, selon le nombre des douze enfans de Jacob qui ont donné chacun leur nom à leurs Tribus. Exod. 24. 4. *Ædificavit altare & duodecim titulos per duodecim Tribus Israël :* Moïse dressa un autel composé de douze pierres selon le nombre des douze Tribus d'Israël. Gen. 49. v. 16. 28. Ps. 121. 4. Act. 26. 7. Jac. 1. 1. Mais ce nombre des douze Tribus d'Israël comprend avec tout Israël tous les peuples de tous les siecles, Matth. 19. 28. Luc. 22. 30. *V.* DUODECIM ; & tous les Elûs, Apoc. 21. 12. c. 7. 4.

Il y avoit une treiziéme Tribu qui étoit celle de Levi ; mais elle étoit separée de toutes les autres, & consacrée particulierement au culte de Dieu. Num. 1. v. 47. 49. *Noli numerare Tribum Levi :* Il ne falloit point compter cette Tribu pour aller à la guerre, car elle en étoit exemte : Ce n'étoit pas que ceux de cette Tribu ne pussent se trouver aussi au combat, comme on en voit plusieurs exemples dans l'Ecriture ; mais ils n'y étoient point obligés par la Loi. D'ailleurs, elle n'avoit point de pays particulier, mais elle étoit répanduë parmi les autres Tribus. *V.* LEVITÆ.

Ce mot, Tribus, au plurier, marque tout le peuple. Habac. 3. 9. *Juramenta Tribubus quæ locutus es :* ou bien, *Tribus Israël*, ou *Tribus Jacob*. Deut. 33. 5. 1. Reg. 15. 17. 2. Reg. 5. 1. Isa. 49. 9. Zach. 9. 1. & *Tribus Dei*, Ps. 104. 37. Ps. 121. 4. mais, Isa. 37. 19. & Ose. 5. 9. *Tribus Israël*, signifie, Les dix Tribus.

2°. Toute sorte de peuple, ou de Roïaume. Gen. 25. 16. *Duodecim Principes Tribuum suarum :* Les douze Princes & les douze Chefs de leurs peuples ; *Gr.* ἄρχοντες, les Roïaumes d'Arabie & de Syrie sortis d'Agar & de Cetura. Matth. 24. 30. *Plangent omnes Tribus terræ :* Tous les peuples de la terre déploreront leur misere. Apoc. 1. 7. c. 5. 9. c. 7. 9. c. 11. 9. c. 13. 7. c. 14. 6. Ps. 71. 17. Prov. 24. 24. Dan. 3. v. 4. 7. &c.

TRIBUTUM, i ; φόρος.

Du mot *Tribus*, parce que c'etoit l'argent qui se levoit par Tribus, *Tributum*, pour les besoins de l'Etat : On met cette difference entre *Tributum* & *Vectigal*, que ce premier se tire des terres ; le second du port des marchandises ; d'autres neanmoins les confondent.

1°. Tribut, impôt. Rom. 13. v. 6. 7. *Cui tributum, tributum :* Rendez le tribut, à qui vous devez le tribut : Il faut donner aux Puissances superieures ce qu'on leur doit, pour marque de sujetion. Matth. 17. 24. Marc. 12. 14. Luc. 20. 22. c. 23. 2. 1. Esd. 4. v. 13. 20. c. 6. 8. &c.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Esse super tributa. Estre Surintendant des tributs. 2. Reg. 20. 24. *Aduram verò super tributa*, 3. Reg. 4. 6. c. 11. 28. c. 12. 18. C'est le même que *Præesse tributis*, 2. Par. 10. 18.

Tributis servire, ou *servire sub tributo ; fieri sub tributo*, ou *in tributum :* Estre tributaire, être assujeti à païer les tributs. Gen. 49. 15. *Factus est tributis serviens*. Deut. 20. 11.

Serviet tibi sub tributo : Il vous sera assujeti en vous païant le tribut. 2. Reg. 8. v. 2. 6. *V.* FRÆNUM. Thren. 1. 1. *Facta est sub tributo :* Cette maî-

tresse des nations est devenuë tributaire. 1. Mach. 1. 5. *Facti sunt illi in tributum :* Alexandre les a rendus tributaires.

ἄγειν ὑπὸ φόρον. *Ducere sub tributum :* Rendre tributaire. 1. Mac. 8. 2. *Obtinuerunt eos & duxerunt sub tributum.*

ἐλεύθερον ποιεῖν. *Facere absque tributo :* Exemter de tribut. 1. Reg. 17. 25. *Domum patris ejus faciet absque tributo.*

TRIBUTARIUS, A, UM.

ὑπήκοος ἐποίησαν. Tributaire, qui paie tribut. Jos. 16. 10. c. 17. 13. *Subjecerunt Chananaeos, & fecerunt sibi tributarios :* Ils s'assujetirent les Chananéens, & se les rendirent tributaires. 2. Par. 8. 8. *Subjugavit Salomon in tributarios usque in diem hanc :* Salomon reduisit sous son obeïssance tous les descendans de ces peuples que les Israëlites n'avoient point défaits, & se les rendit tributaires, comme ils le sont encore aujourd'hui. Il paroît par là que les Paralipomenes ont été écrits avant la captivité. 3. Reg. 9. 21. &c.

TRICARE.

Ce verbe vient de *trica*, petits cheveux, ou filets qui embarassent & s'entortillent, & signifie la même chose qu'*intricare*.

Embarasser, amuser. Eccli. 32. 15. *Horâ surgendi non te trices :* Quand l'heure de vous lever de table sera venuë, ne vous embarassez point ; *c'est-à-dire*, comme porte le Grec ; Levez-vous de bonne heure, & ne soïez point le dernier. Cette maxime s'adresse aux jeunes gens ; il est plus à propos à ceux de cet âge de se divertir & de joüer après le repas, que de demeurer long-tems à table. On dit plûtôt en Latin, *tricari*.

TRICLINIUM, I ; τρικλίνιον.

Ce mot vient de τρεῖς, *tres*, & de κλίνη, *lectus*, & signifie proprement, trois lits disposés autour d'une table pour y prendre le repas ; mais il signifie aussi,

1°. La salle où étoient disposés ces trois lits autour d'une table, un refectoir. 1. Reg. 9. 22. *Introduxit eos in triclinium, & dedit eis locum in capite eorum qui fuerant invitati :* Samuël mena Saül & son serviteur dans la salle, & les fit asseoir au dessus de tous les conviés.

2°. Un cabinet, une chambre. 4. Reg. 11. 2. *Furata est eum de medio filiorum Regis qui interficiebantur, de triclinio :* Josaba prit Joas du milieu des enfans d'Ochozias que l'on égorgeoit, & le tira secretement de la chambre où il étoit, pour le cacher avec sa nourrice dans une autre chambre : C'est ainsi qu'on peut accorder ce passage avec celui du 2. Paral. 22. 11. *Abscondit que eum cum nutrice suâ in cubiculo lectorum :* On croit que cette chambre où il y avoit des lits, c'étoit quelqu'une des chambres qui étoient autour du Temple où couchoient les Prêtres & les Levites qui y servoient.

3°. L'appartement des femmes. Esth. 2. 13. *Ut eis placuerat, composita de triclinio feminarum ad Regis cubiculum transibant :* Ces femmes passoient de leur chambre dans celle du Roi, parées & ajustées comme elles le souhaitoient.

TRIDENS, TIS ; τριόδους.

Ce mot est composé de *tres*, trois, & de *dens*, dent, & signifie toute sorte d'instrument à trois dents ou trois pointes.

1°. Fourchette à trois ou plusieurs dents. Num. 4. 14. *Ponentque cum eo omnia vasa quibus in ministerio ejus utuntur, id est, ignium receptacula, fuscinulas ac tridentes, uncinos & batilla :* Ils mettront avec l'autel tous les vases qui sont emploïés au ministere de l'autel, les cassollettes, les pincettes, les fourchettes, les crochets, & les péles. Au lieu de ces trois mots, *fuscinulas, tridentes, uncinos*, l'Hebreu ne met que le mot *Mizlegot*, qui signifie une fourchette à une ou plusieurs dents. 1. Reg. 2. 13. *Habebat fuscinulam tridentem in manu sua :* Il tenoit à la main une fourchette à trois dents : C'est le même mot Hebreu. 4. Reg. 25. 14.

2°. Une fourche. 1. Reg. 13. 21. *Retusa erant acies vomerum & ligonum, & tridentum, & securium :* Le trenchant des socs de charruë, des hoïaux, des fourches & des coignées étoit tout usé : Les Hebreux étoient obligés d'aller chès les Philisthins pour les faire raccommoder.

TRIDUUM, I ; ἡμέραι τρεῖς.

De *tres* & de *dies*, au lieu de *triasum*.

L'espace de trois jours. Matth. 15. 32. Marc. 8. 2. *Ecce jam triduo sustinent me :* Il y a déja trois jours qu'ils demeurent continuellement avec moi. Luc. 2. 46. Act. 25. 1. Jos. 20. 5. &c.

TRIENNIS, IS ; τριετής.

De *tres* & d'*annus*.

Qui est de trois ans. Genes. 15. 9. *Sume mihi vaccam triennem :* Prenez une vache de trois ans : Ces animaux à cet âge sont dans leur integrité.

TRIENNIUM, I ; τριετία.

L'espace de trois ans. Act. 20. 31. *Per triennium nocte & die non cessavi cum lachrymis monens unumquemque vestrûm :* Je n'ai point cessé ni jour ni nuit durant trois ans d'avertir avec larmes chacun de vous : Ces trois années ne sont pas entieres ; mais S. Paul a été à Ephese deux ans & trois mois. c. 19. v. 8. 10. On y peut ajoûter le tems qu'il a prêché dans l'Asie ; *c'est-à-dire*, dans la Lydie, environ neuf mois. 2. Mach. 4. 23. c. 7. 27. c. 14. 1.

TRIERES, ou TRIERIS ; τριήρης.

Ce mot qui est tout Grec vient de τρεῖς & d'ἐρέσσω, *remigo* ; V. PONARES ; & signifie la même chose que *triremis*, une galere à trois rangs de rames les unes sur les autres ; mais il se prend dans l'Ecriture pour un vaisseau de mer, ou quelque navire que ce soit. Num. 24. 24. *Venient in trieribus de Italiâ :* Ils viendront d'Italie dans des vaisseaux : On entend ceci des Romains qui ont pris Jerusalem, & qui l'ont ruinée de fond en comble. Dan. 11. 30. *Venient super eum trieres & Romani :* Les Romains viendront avec une flotte contre Antiochus Epiphanès : Ceci a été accompli lorsque Popilius l'obligea de se retirer de l'Egypte. Ezech. 30. 9. *Egredientur nuntii à facie meâ in trieribus :* J'envoïerai des gens sur des vaisseaux pour porter en Ethiopie la nouvelle de la défaite entiere des Egyptiens par Nabuchodonosor. Ainsi, Isa. 33. 21. *Neque trieris magna transgredietur eum :* Cette grande galere est la force des Assyriens qui ne devoit plus incommoder Jerusalem marquée par ce fleuve : Dans le sens mystique c'est l'Eglise. *V.* TRANSGREDI.

TRIGESIMUS, A, UM.

Cet adjectif vient de *triginta*.

1°. Trentiéme. Num. 4. 3. *A trigesimo anno & suprà* ; Gr. ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, Les Levites ne commençoient leurs fonctions qu'à trente ans jusqu'à cinquante : comme durant plusieurs siecles l'Eglise a ordonné que les Ecclesiastiques ne seroient élevés qu'à l'âge de trente ans à la dignité du Sacerdoce, à l'exemple de JESUS CHRIST même, & de son saint Précurseur. Il est dit au ch. 8. 24 que les Levites entreront dans le Tabernacle depuis vingt-cinq ans & au dessus ; ce qu'on doit entendre, non pour exercer dès lors les fonctions de ce ministere, mais pour les apprendre en qualité de disciples. 3. Reg. 16. v. 23. 29. &c. Prolog. Eccli. *In octavo & trigesimo anno temporibus Ptolemaei Evergetis Regis :* Etant venu en Egypte sous le regne de Ptolemée Evergete en la trente-huitiéme année de mon

mon âge, *ou* depuis que ce Livre eut été composé, *ou* depuis que Ptolomée Philadelphe eut remis les Juifs en liberté. Ce ne peut pas être la trente-huitiéme année du regne de Ptolemée Evergere, puisqu'il ne regna que vingt-six ans, selon le sentiment de quelques Auteurs. Ezech. 1. 1. *Et factum est in trigesimo anno :* En la trentiéme année : Depuis que le Livre de la Loi aïant été retrouvé, Josias dans la dix-huitiéme année de son regne, fit une alliance solemnelle avec Dieu, abolit l'idolâtrie, & renouvella le culte qui étoit dû à l'honneur de Dieu. *Chald. S. Jerôme, & autres. V.* 4. Reg. c. 22. 23. 24. Ce rétablissement du culte de Dieu meritoit bien que les Juifs en fissent une nouvelle Epoque.

τριάκοντα, Tricena. 2°. Trente pour un. Matth. 13. 8. *Dabant fructum, aliud centesimum, aliud sexagesimum, aliud trigesimum :* i. e. *tricena :* Ces grains qui tombent dans la bonne terre portent, les uns cent pour un, les autres soixante, les autres trente, v. 23. ce qui marque les divers degrés de bonté, selon les differentes dispositions de l'homme.

2. Par. 15. 19. *Bellum non fuit usque ad trigesimum quintum annum regni Asa :* Il n'y eut point de guerre jusqu'à la trente-cinquiéme année du regne d'Asa; *c'est à dire*, du Roïaume de Juda, qu'Asa tenoit alors dans la quinziéme année de son regne. Ainsi, c. 16. 1. *Anno autem trigesimo sexto regni ejus, ascendit Baasa Rex Israël in Judam :* Mais la trente-sixiéme année de son regne, Baasa Roi d'Israël vint en Juda ; *c'est-à-dire*, la trente-sixiéme année de la Monarchie de Juda, dont il faut compter les années depuis la division des deux Etats ; car il paroît, 3. Reg. 16. 21. que Baasa est mort l'an 27. d'Asa.

TRIGINTA; τριάκοντα.

Le mot Latin vient du mot Grec τριάκοντα, par imitation.

Trente. Matth. 26. 15. *Constituerunt ei triginta argenteos :* Ils convinrent de lui donner trente pieces d'argent. *V.* ARGENTEUS. Marc. 4. v. 8. 20. *Fructificant, unum triginta, unum sexaginta, & unum centum.* V. TRIGESIMUS. Luc. 3. 23. *Erat incipiens quasi annorum triginta :* JESUS avoit environ trente ans lorsqu'il commença à exercer son ministere. *V.* QUASI. Gen. 18. 30. Jos. 12. 24. &c. Ainsi, Num. 20. 30. *Flevit super eo triginta diebus :* Tout le peuple pleura Aaron pendant trente jours : C'est ce qui s'est encore pratiqué à la mort de Moïse, Deut. 34. 8.

2 Reg. 23. 24. *Asaël frater Joab inter triginta :* Entre les trente étoit encore Asaël frere de Joab. L'Ecriture nomme trente-trois personnes, en comprenant sous ces trente, Abisaï, Banaïas, & les trente-un qui suivent ; & même les Paralipomenes, l. 1. c. 11. 11. mettent aussi entre ces trente les trois premiers de tous, Jesbaam, Eleazar & Semma. On peut dire que quelques-uns d'eux avoient succedé aux autres qui étoient morts, *ou*, que c'étoit une Compagnie qui gardoit toûjours le nom de trente, lors même qu'il y en avoit quelques-uns de plus ou de moins, comme les Apôtres sont appellés *les douze*, lors même qu'ils n'étoient qu'onze. Pour les autres qui sont nommés de plus, 1. Par. 11. 26. &c. il n'est pas dit qu'ils fussent tous du nombre des trente, mais seulement que c'étoient les plus vaillans de l'armée. v. 39. *Omnes triginta septem :* Ils sont trente-sept en tout, en comptant les cinq qui sont marqués d'abord, & celui qui manque des trois seconds.

3. Reg. 6. 2. *Domus quam ædificabat Rex Salomon Domino, habebat sexaginta cubitos in longitudine, & viginti cubitos in latitudine, & triginta cubitos in altitudine* La maison que le Roi Salomon bâtissoit à la gloire du Seigneur avoit soixante coudées de long, vingt coudées de large, & trente coudées de haut. Il faut entendre cette hauteur, non de tout le Temple, mais seulement jusqu'au premier étage; car le Temple en avoit trois, dont le premier & le second avoient chacun trente coudées de haut, & le troisiéme en avoit soixante, ce qui fait en tout cent vingt coudées marquées, 2. Par. 3. 4.

TRIMUS, A, UM.

Ce mot vient de *tres* & d'*annus*, selon quelques-uns ; & , selon d'autres, il est simple comme *trinus*, & l'on s'est servi de l'*m*, pour le distinguer.

Qui a trois ans. Genes. 15. 9. *Sume mihi vaccam triennem, & capram trimam :* Prenez une vache de trois ans, & une chevre de trois ans. *V.* TRIENNIS. τριετίζων, ουσα.

TRIPLEX, ICIS.

De *tres* & de *plico*, plier ; ainsi *triplex*, est ce qui a trois plis.

1°. Triple, à trois doubles. Eccl. 4. 12. *Funiculus triplex difficilè rumpitur :* Un triple cordon se rompt difficilement ; *c'est-à dire*, l'union entre plusieurs personnes, qui est marquée par le nombre de trois comme étant un nombre parfait. τριπλοῦς.

2°. Trois en nombre. Ezech 42. 3. *Ubi erat porticus juncta porticui triplici :* Où étoit une gallerie quarrée qui étoit au milieu des trois autres ; *sçavoir*, celle qui étoit du côté de l'Occident, celle qui étoit du côté du Nord, & celle qui étoit du côté du Midi. τριστιχῶς.

TRIPLICARE.

Tripler, multiplier au triple. Ezech. 21. 14. *Triplicetur gladius interfectorum :* Qu'on recommence par trois fois le carnage ; S. Jerôme croit que ces trois fois marquent les trois irruptions que Nabuchodonosor a faite dans la Judée, jusqu'à ce qu'il aït ruiné entierement Jerusalem, & qu'il ait emmené captifs tous les habitans de la ville & du païs : 1°. Lorsqu'il s'assujetit Joakim, 4. Reg. 24. 1. 2°. Lorsqu'il fit prisonnier Jechonias, ou Joachin; 3°. Lorsqu'il emmena Sedecias prisonnier à Babylone, après lui avoir crevé les yeux. τριπλασιάζω.

TRIPLICITER.

Cet adverbe formé de *triplex*, signifie, triplement, en trois manieres ; mais dans l'Ecriture il signifie, en prenant un nombre certain pour un incertain,

1°. En plusieurs manieres, diversement. Prov. 22. 20. *Ecce descripsi eam tibi tripliciter :* Je vous l'ai décrite triplement ; *c'est-à dire*, en plusieurs manieres, donnant plusieurs sortes d'instructions dans cette multitude de Sentences dont ce Livre est rempli. τρισσῶς.

2°. Beaucoup plus, bien davantage. Eccli. 43. 4. *Fornacem custodiens in operibus ardoris : tripliciter sol exurens montes :* Un ouvrier conserve un grand feu dans sa fournaise pour former ses ouvrages avec le feu ; mais le soleil est beaucoup plus ardent ; puisqu'il brûle les montagnes & les penetre par l'efficacité de sa flamme. τριπλασίως.

TRIPOLIS, IS, Gr. τρίπολις. *Trium civitatum, (Regio.)*

Ville de Phenicie sur la côte de la mer, appellée Tripoli, de τρεῖς, trois, & de πόλις, Ville, parce qu'elle étoit composée de trois Villes éloignées les unes des autres d'une stade. 2. Mach. 14. 1. *Cognovit Judas, & qui cum eo erant, Demetrium Seleuci cum multitudine validâ & navibus per portum Tripolis ascendisse ad loca opportuna:* Judas & ses gens apprirent que Demetrius fils de Seleucus avoit passé par Tripoli avec une flotte & de grandes forces

dans les endroits les plus commodes. C'est la même chose que ce qui est rapporté, 1. Mach. 7. 1. *Exiit Demetrius Seleuci filius ab urbe Româ & ascendit cum paucis viris in civitatem maritimam.*

TRIPUDIUM, I.

Tripudium, & *tripudiare*; c'est *tripedium*, & *tripediare*, Trépignement, trépigner; frapper trois fois la terre du pied; *c'est-à-dire*, se réjoüir, sauter; ce qu'Horace exprime par ces mots, *l. 3. Od.* 18. *Ter pede terram pellere*; Gr. τερποδίζειν, mais Festus, & après lui Ciceron font venir *Tripudium*, de *Terripavium*, parce que *pavire*, Gr. παίειν, signifie aussi, frapper. C'est un mot propre aux Augures qui faisoient manger des poulets; Cic. 2. de Divinat. *Cum pascuntur, necesse est aliquid ex ore cadere, & terram pavire, terripavium primò, post tripudium dictum est:* Mais les anciens Romains tiroient leurs étymologies de leur pays propre & de leurs usages.

ἰσηγορία. Joïe extraordinaire, transport de joïe, tressaillement de joïe. Esth. 8. 16. *Judæis nova lux oriri visa est, gaudium, honor, & tripudium*. Il sembla aux Juifs qu'une nouvelle lumiere dissipoit leurs tenebres; *c'est-à-dire*, qu'ils passoient de leur tristesse dans des transports de joïe accompagnée d'honneur & de gloire.

TRIREMIS, IS; τριήρης.

De *tres* & de *remus*, rame; c'est comme *trieres*, ou *trieris*.

Une galere à trois rangs de rames. 2. Mach. 4. 20. *Data sunt in fabricam navium triremium:* Cet argent fut donné pour faire des galeres.

TRISTEGA, ORUM.

Ce mot est tout Grec, & vient de τρεῖς & de στέγη, *tectum*, ou de στεγὴ, *contignatio*, étage; d'où vient, δίστεγα & τρίστεγα, des bâtimens à deux ou trois étages; dans l'Ecr.

1°. Trois étages. Ezech. 42. 6. *Tristega erant:* Il y avoit trois étages de colomnes les unes sur les autres.

2°. Un troisiéme étage. Genes. 6. 16. *Deorsum, cœnacula, & tristega facies in eâ:* Vous y ferez l'étage d'embas, les chambres du milieu, & le troisiéme étage. L'Hebreu porte, *inferiora, secunda, & tertia facies:* Vous y ferez trois étages, celui d'embas, celui du milieu, & le troisiéme. Ainsi, Act. 20. 9. *Cecidit de tertio cœnaculo deorsum:* Il tomba du troisiéme étage en bas; *Gr.* ἀπὸ τοῦ τριστέγου.

TRISTARI.

1°. Etre triste, s'affliger de quelque chose. 1. Reg. 20. 3. *Nesciat hoc Jonathas, ne fortè tristetur:* Que Jonathas ne sçache point ceci, de peur qu'il ne s'en afflige.

κακοπαθεῖν. Ægrum esse animo. 2°. Etre chagrin, melancholique, ennuïé. Jacob. 5. 13. *Tristatur aliquis vestrum? Oret:* Quelqu'un parmi vous est-il dans la tristesse? Qu'il prie: Est-il dans la joïe? Qu'il chante de saints Cantiques?

TRISTIS, E; σκυθρωπός, λυπηρός, ά.

Cet adjectif vient de τρεῖν, *timere*; d'où vient, τρέσας, *timidus*.

1°. Triste, affligé. 1. Reg. 1. 5. *Dedit unam partem tristis:* Il ne donna à Anne qu'une partie de l'hostie, étant triste de ce qu'il ne lui en pouvoit donner plus de parts, parce qu'elle n'avoit point d'enfans. Matth. 26. 38. Marc. 14. 34. *Tristis est anima mea usque ad mortem:* Mon ame est triste jusqu'à la mort; *c'est-à-dire*, je suis dans une tristesse mortelle. Matth. 19. 22. Luc. 18. 24. 2. Cor. 6. 10. Gen. 34. 3. c. 40. v. 6. 7. &c. Ainsi, Baruch. 2. 18. *Anima quæ tristis est super magnitudine mali:* Celui qui est dans une tristesse salutaire à cause de la grandeur de ses fautes. Malach. 3. 14. *Ambulavimus tristes;* Gr. ἱκέται.

2°. Triste, severe, refrogné. Matth. 6. 16. *Nolite fieri sicut hypocritæ, tristes:* Ne soïez point tristes comme les hypocrites quand vous jeûnez; *c'est-à-dire*, n'affectez point un air triste & severe, pour faire paroître que vous jeûnez. Luc. 24. 17. *Et estis tristes?* D'où vient que vous paroissez tristes & de mauvaise humeur? Prov. 25. 23. *Ventus Aquilo dissipat pluvias, & facies tristis linguam detrahentem.* V. DISSIPARE. — σκυθρωποί, Tetrici. ἀναιδής.

3°. Triste, fâcheux, incommode. Eccli. 5. 4. *Peccavi, & quid mihi accidit triste?* Ne dites point, j'ai peché, & que m'en est-il arrivé de mal? c. 22. 27. *Si aperueris os triste, non timeas:* Quand vous auriez dit à votre ami des paroles fâcheuses, ne craignez pas.

4°. Triste, affreux, desagreable. Sap. 17. 4. *Personæ tristes illis apparentes pavorem illis præstabant:* Les Egyptiens voïoient paroître des spectres affreux qui les remplissoient d'épouvante. Matth. 16. 3. *Rutilat enim triste cœlum:* Le ciel est sombre & rougeâtre. — ἀμειδής. στυγνάζων.

5°. Triste, dédaigneux, de mauvaise humeur. Isa. 42. 4. *Non erit tristis neque turbulentus:* Il ne sera point triste, ni precipité: Cela s'entend du Messie, & cette prophetie est citée par S. Matthieu, comme dite de JESUS-CHRIST.

TRISTITIA, Æ; λύπη.

1°. Tristesse, ennui, chagrin, affliction. Eccli. 30. 25. *Multos occidit tristitia:* La tristesse en a tué plusieurs. c. 38. 19. *A tristitiâ festinat mors:* La tristesse conduit à la mort. V. FESTINARE. c. 14. v. 1. 2. 11. c. 25. 17. c. 30. 24. &c. Delà vient,

Dare tristitiam: Causer de la tristesse. Eccli. 36. 22. *Cor pravum dabit tristitiam, & homo peritus resistet illi:* Le cœur corrompu causera de la tristesse, & l'homme habile lui resistera. V. PERITUS. c. 18. 15. *In omni dato non des tristitiam verbi mali:* Ne joignez jamais à votre don des paroles tristes & affligeantes. c. 30. 22. *Tristitiam non des animæ tuæ:* N'abandonnez point votre ame à la tristesse. Ainsi, c. 38. 21. *Ne dederis in tristitia cor tuum:* N'abandonnez point votre cœur à la tristesse; Gr. *in tristitiam.*

Habere tristitiam: Etre abbatu de tristesse. Eccli. 14. 2. *Felix qui non habuit animi sui tristitiam:* Heureux celui dont l'ame n'est point abbatuë de tristesse; *Gr.* que sa conscience ne condamne point. Joan. 16. v. 21. 22. Ainsi, *Habere tristitiam super tristitiam:* Etre accablé de tristesse. 2. Cor. 2. 3. *Ut non tristitiam super tristitiam habeam.* Phil. 2. 27.

Sustinere tristitias: Endurer des peines & des chagrins. 1. Petr. 2. 19. *Hæc est gratia, si propter Dei conscientiam sustinet quis tristitias:* Ce qui est agreable à Dieu, est que dans la vûë de lui plaire nous endurions les maux & les peines qu'on nous fait souffrir avec injustice. Mais il y a deux sortes de tristesse, comme l'explique S. Paul, 2. Cor. 7. 10. *Quæ secundum Deum tristitia est pœnitentiam in salutem stabilem operatur; seculi autem tristitia mortem operatur:* La tristesse qui est selon Dieu produit pour le salut une penitence stable, & dont on ne se repent point; mais la tristesse de ce monde produit la mort; *c'est-à-dire*, la mort éternelle.

2°. Gravité, severité, air serieux, grave & severe. Eccl. 7. 4. *Per tristitiam vultûs corrigitur animus delinquentis:* Le cœur de celui qui peche est corrigé par la tristesse qui paroît sur le visage de celui qui le reprend. v. 5. *Cor sapientium ubi tristitia,* — σκυθρωπός.

eſt, & cor ſtultorum ubi lætitia : Le cœur des ſages eſt où ſe trouve la triſteſſe, & le cœur des inſenſés où la joïe ſe trouve.

TRITICUM I ; πυρὸς, σῖτος.

On fait venir ce mot de *terere*, parce que les grains de bled ſont moulus & broiés, & ſignifie le bled le plus pur.

1°. Froment, le meilleur bled. Iſa. 28. 25. *Ponet triticum per ordinem, & hordeum & milium, & viciam :* Le laboureur met dans ſa terre du bled, de lorge, du millet & de la veſſe, chacun dans ſon rang. Gen. 41. 49. c. 42. v. 2. 25. c. 44. v. 2. 25. Exod. 9. 32. &c. D'où vient,

Medulla tritici : La moüelle ou la graiſſe du bled ; *c'eſt-à-dire*, le bled le plus excellent. Deut. 32. 14. *V.* MEDULLA. C'eſt le même que, *Adeps frumenti.* V. ADEPS.

Acervus tritici : Un monceau de bled ; *c'eſt-à-dire*, une grande abondance de fruits. Job. 5. 26. *Ingredieris in abundantiâ ſepulchrum, ſicut infertur acervus tritici in tempore ſuo :* Vous entrerez fort âgé dans le tombeau, comme l'on porte dans le grenier grande quantité de bled au tems de la moiſſon. Mais, Cantic. 7. 2. *Acervus tritici :* Un tas de bled, marque le devant de la robbe de l'Epouſe tiſſuë d'une broderie de gerbes de bled & de lis : D'autres l'expliquent ſimplement de la taille d'un corps bien fait ; *Et caſtigato planus ſub pectore venter :* Autrefois on applaniſſoit les monceaux de bleds.

Seminare triticum, & ſpinas metere : Semer du bled, & recueïllir des épines ; c'eſt eſperer du bien, & n'avoir que le mal qu'on merite. Jer. 12. 13. *Voiez* SPINA.

Area tritici : Abondance de bled. Oſée. 9. 1. *V.* AREA.

Exaudire triticum : Exaucer le bled, donner au bled dequoi le nourrir, & le meurir. Oſe. 2. 22. *Terra exaudiet triticum :* V. EXAUDIRE.

Ruminare ſuper triticum & vinum : Ne s'occuper que du boire & du manger. Oſe. 13. 14. *V.* RUMINARE.

Vivere tritico : Vivre du plus pur froment ; *c'eſt-à-dire*, dans l'abondance des biens. Oſée. 14. 8. *Vivent tritica :* Heb. Ils renaîtront comme le bled qui ſort de la terre.

Confundere triticum : Perdre, gâter, faire perir le bled. Joël. 1. 17. *V.* CONFUNDERE.

Menſura tritici : Une meſure de bled. Luc. 12. 42. *Ut det illis in tempore tritici menſuram :* Le diſpenſateur diſtribuoit autrefois à chacun des ſerviteurs la meſure de bled qui lui étoit deſtinée : C'étoit une certaine quantité de bled ou de choſes que l'on donnoit chaque mois à un eſclave pour ſa proviſion ; Gr. σιτομέτριον, Lat. *Demenſum quaternos modios frumenti in menſem*, dit Donat ; mais combien contenoit ce *modius*, eſt fort incertain.

2°. La terre qui porte le bled. Joël. 1. 10. *Devaſtatum eſt triticum :* Les campagnes ſont ravagées.

3°. La parole de Dieu, la doctrine du ſalut. Jer. 23. 28. *Quid paleis ad triticum ?* V. PALEA.

4°. Les juſtes qui ſeront ſeparés des méchans au Jugement dernier. Matth. 3. 12. *Congregabit triticum ſuum in horreum :* Il amaſſera le bled dans ſon grenier ; *c'eſt-à-dire*, ſes Elûs dans le Ciel. Ainſi, c. 13. v. 25. 29. 30. *Triticum congregate in horreum meum.*

TRITICEUS, A, UM.

Qui eſt de froment, ou qui appartient au froment, comme, *Meſſis triticea :* La moiſſon du froment. Gen. 30. 14. *Tempore meſſis triticeæ :* Lorſque l'on ſcioit le froment. Exod. 34. 22. Judic. 15. 1. Ainſi, *Simila triticea :* La plus pure farine de froment. Exod. 29. 2. *De ſimilâ triticeâ cuncta facies.*

TRITURA, Æ ; ἀλοητός.

Ce mot vient de *terere*, broïer, & ſe fait du ſupin *tritum.*

1°. L'action de battre le bled, ou de ſeparer le grain de la paille, de quelque maniere que cela ſe faſſe. 4. Reg. 13. 7. *Redegerat quaſi pulverem in trituræ area :* Le Roi les avoit réduit en pouſſiere comme eſt celle qui s'éleve quand on bat le bled dans l'aire. Ainſi, *Tempus trituræ :* C'eſt le tems de battre le bled. Jer. 51. 33. *Filia Babylonis quaſi area, tempus trituræ ejus :* Babylone eſt comme l'aire où ſe doit fouler le grain : Il eſt tems de la fouler & la briſer comme on fait la paille dans l'aire. De ce mot vient cette phraſe :

Diligere trituram : Aimer à fouler le grain, & non à labourer ; *c'eſt-à-dire*, aimer une occupation libre. Oſée. 10. 11. *V.* VITULA.

2°. Le tems & la ſaiſon de battre & de ſerrer le bled. Levit. 26. 5. *Apprehendet meſſium tritura vindemiam :* L'abondance du bled ſera ſi grande qu'avant que vous l'aïez pû ſerrer, vous ſerez ſurpris par les vendanges. *V.* APPREHENDERE.

3°. Ceux qui ſont opprimés & affligés comme le grain que l'on foule dans l'aire. Iſa. 21. 10. *Tritura mea :* Vous que je laiſſe dans l'oppreſſion ; & *Filii areæ :* Vous que je laiſſe briſer comme la paille dans l'aire : Dieu parle à ſon peuple qu'il laiſſoit affliger pour le faire revenir à lui.

TRITURARE ; ἀλοᾷν.

Ce verbe qui vient de *tritura*, ſignifie proprement, battre le bled, ou ſeparer le grain de la paille ; ce qui ſe fait en deux manieres :

1°. En foulant le bled avec des traînoirs qui briſoient la paille avec des pointes de fer. Iſa. 28. v. 27. 28. *Non in ſerris triturabitur gith :* Le gith ne ſe foule pas avec des pointes de fer : *Non in perpetuum triturans triturabit illum :* Celui qui briſe le bled ne le briſe pas toûjours, c. 41. 15. *Poſui te quaſi plauſtrum triturans novum, habens roſtra ſerrantia :* Je vous rendrai comme un de ces chariots tout neufs qui foulent les bleds, qui ont des pointes & des dents de fer.

D'où vient, *Triturare*, pour, Opprimer, affliger, perdre, défaire. Iſa. 25. 10. *Triturabitur Moab ſub ea :* Moab ſera briſé comme le ſont les pailles par la roüe d'un chariot. Iſa. 41. 15. *Triturabis montes :* Vous briſerez les montagnes : Le Prophete parle au peuple de Dieu qui étoit la figure des Apôtres & des Fidelles de l'Egliſe naiſſante qui devoient ſoûmettre à JESUS-CHRIST les puiſſans de la terre : Ce qui s'entend à la lettre, Amos 1. 3. *Eo quòd trituraverint in plauſtris ferreis Galaad :* Je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé contre Damas ; parce qu'il a fait paſſer des chariots armés de fer ſur les habitans de Galaad : Cela eſt arrivé ſous Hazaël Roi de Syrie, à qui Eliſée avoit prédit en pleurant qu'il exerceroit ces ſortes de cruautés. 4. Reg. 8. 12. C'eſt ainſi que David en a uſé à l'égard des Ammonites, 2. Reg. 12. 31. 1. Par. 20. 3.

2°. En foulant le bled par des bœufs qui briſoient la paille avec la corne de leurs pieds. 1. Cor. 9. v. 9. 10. *Non alligabis os bovi trituranti :* Vous ne lierez point la bouche du bœuf qui foule le grain : C'eſt un precepte de l'ancienne Loi, Deut. 25. 4. *Non ligabis os bovis terentis in areâ fruges tuas :* Mais S. Paul l'applique au ſoin que l'on doit avoir de l'entretien des Paſteurs. 2. Timoth. 5. 18. C'eſt à

quoi il est fait allusion. Osée. 10. 11. *Ephraïm vitula docta diligere trituram:* Ephraïm est une genisse qui s'est accoûtumée & qui se plaît à fouler le grain : Le Prophete compare le peuple des dix Tribus qui étoit insolent, & qui aimoit à dominer les autres, à une genisse qui n'aime pas à labourer, mais qui se plaît à fouler le grain, parce qu'elle en prend des épies de tems en tems. Ainsi, Mich. 4. 13. *Surge, & tritura filia Sion :* Levez-vous, fille de Sion, & foulez la paille, car je vous donnerai une corne de fer, je vous donnerai des ongles d'airain, & vous briserez plusieurs peuples : Cela s'entend principalement des victoires que l'Eglise a remportées dans toute la terre contre ses persecuteurs & ses ennemis. Quoique cette corne & ces ongles marquent ici la maniere dont les bœufs fouloient le grain, neanmoins d'autres croïent que c'étoit en traînant sur le grain quelques instrumens pour le tirer de la paille.

TRIVIUM, I.

Ce mot vient de *tres* & de *via*, & signifie, à prendre le mot à la rigueur, un lieu où aboutissent trois chemins; mais il se prend ordinairement pour un carrefour où aboutissent plusieurs chemins. Isa. 15. 3. *In triviis ejus accincti sunt sacco :* Les Moabites sont dans les carrefours & les ruës passantes revêtus de sacs.

TRIUMPHALIS, E.

De triomphe, qui appartient aux triomphes. 1. Reg. 15. 12. *Nuntiatum est Samueli quòd venisset Saul in Carmelum, & erexisset sibi fornicem triumphalem:* On vint dire à Samuël que Saül étoit venu sur le Carmel, où il s'étoit dressé un arc de triomphe.

TRIUMPHARE.

Ce verbe, qui vient du Grec, signifie proprement,

1°. Avoir l'honneur du triomphe, après avoir vaincu les ennemis, selon la coûtume des Romains, & des autres nations : à quoi saint Paul fait allusion, Coloss. 2. 15. *Expolians Principatus & Potestates, traduxit confidenter palam triumphans illos in semetipso :* Aïant desarmé les Principautés & les Puissances, il les a menées hautement comme en triomphe à la face de tout le monde, après les avoir vaincuës par ses propres forces; *Gr.* par sa croix. Sap. 4. 2. *In perpetuum coronata triumphat :* La chasteté, *ou plûtôt*, la virginité triomphe, & est couronnée pour jamais d'une gloire toute particuliere; parce que les Vierges suivront l'Agneau par tout où il ira, après avoir remporté le prix dans les combats pour la chasteté.

2°. Faire triompher. 2. Cor. 2. 14. *Deo gratias qui semper triumphat nos in Christo Jesu :* Je rends graces à Dieu qui nous fait toûjours triompher en Jesus-Christ; *c'est-à-dire*, qui triomphe en nous par les victoires qu'il nous donne sur les demons, & nous fait surmonter tous les obstacles qui s'opposent à l'établissement du regne de Dieu. Ce verbe se met avec l'accusatif par la conjugaison hiphil, qui double la signification des verbes.

3°. Insulter, se mocquer. Ezech. 22. 5. *Quæ juxtà sunt, & quæ procul à te triumphabunt de te :* Les nations voisines & celles qui sont éloignées, se mocqueront de vous avec insolence; Heb. *ludificabunt te.*

TRIUMPHATOR, IS.

Qui est triomphant, qui reçoit les honneurs du triomphe : dans l'Ecr.

Qui fait triompher, qui fait remporter les victoires & les triomphes. 1. Reg. 15. 29. *Porrò triumphator in Israël non parcet :* Celui qui fait triompher Israël, & qui est l'auteur des victoires qu'il remporte, ne pardonnera point. Ce nom verbal est en hiphil.

TROAS, ADIS; Gr. *Perforata.*

Ville de l'Asie Mineure, sur la côte de l'Hellespont, environ à une demie-lieuë des ruines de l'ancienne Troïe. D'autres croïent que c'est le pays où étoit la ville de Troïe. Act. 16. v. 8. 11. *Navigantes à Troade :* Nous étant embarqués à Troade; il paroît que c'étoit un port de mer. c. 10. v. 5. 6. 2. Cor. 2. 12. 2. Tim. 4. 13.

C'est à Troade que saint Luc commence à se mettre du nombre des compagnons de saint Paul : jusqu'ici il en avoit parlé en troisiéme personne; mais dans presque tout le reste du Livre, il paroît qu'il l'a toûjours suivi par tout. Ainsi il faut, *ou* qu'il ait attendu l'Apôtre à Troade, *ou* qu'aïant été choisi par les Fidelles d'Antioche pour l'accompagner dans ses voïages, il le soit venu joindre là, comme l'Apôtre semble le dire dans la seconde aux Corinthiens, c. 7. 9.

TROGLODYTÆ, ARUM, Hebr. Suchim, *uncti*, ou *obumbrati.*

Ce mot est Grec, & vient de τρώγλη, *caverna*, & de δύω, *subeo*, τρωγλοδύται, peuples d'Ethiopie, appellés *Troglodytes*, parce qu'ils habitent dans des cavernes. 2. Par. 12. 3. *Nec erat numerus vulgi quod venerat cum eo ex Ægypto, Libyes scilicet & Troglodytæ & Æthiopes :* Le peuple qui étoit venu d'Egypte avec lui ne se pouvoit compter; *sçavoir*, des Libyens, des Troglodytes & des Ethiopiens. D'autres prennent les Tsoglodytes pour des Arabes, qui logeoient sous des tentes.

TROPHÆUM, I; Gr. τρόπαιον.

Ce mot vient de, mettre les ennemis en fuite; d'où se fait τροπή, la fuite des ennemis; ainsi on devroit écrire *Tropæum.*

Tsophée, monument dressé des dépoüilles des ennemis, pous marquer leur défaite.

D'où viennent ces phrases :

Capere trophæum : Prendre des trophées sur les ennemis; *c'est-à-dire*, en tirer de grands avantages par leur défaite. 2. Mach. 5. 6. *Arbitrans hostium & non civium trophæa capturum:* Jason faisant main basse sur ses compatriotes, s'imaginoit remporter des avantages sur ses ennemis.

Statuere trophæum de aliquo: Remporter sur quelqu'un une pleine & entiere victoire. 2. Mach. 15. 6. *Cogitaverat commune trophæum statuere de Juda :* Nicanor avoit resolu de dresses un trophée commun de la défaite de Juda & de tous ses gens.

TROPHIMUS, Gr. *Altor* ou *alumnus.*

Ce mot vient de, *nutrire.*

Trophime, natif d'Ephese, qui a suivi S. Paul dans la Grece & dans la Syrie, & qui l'aïant aussi accompagné dans son voïage de Rome, il demeura malade à Milet. Act. 20. 4. c. 21. 29. 2. Tim. 4. 20. *Trophimum reliqui in firmum Mileti.*

TRUCIDARE.

Ce verbe vient de *trux*, *cis*, & de *cædo.*

Tuer cruellement. 1. Reg. 22. 18. *Irruit in Sacerdotes, & trucidavit in die illa octoginta quinque viros vestitos Ephod lineo :* Doëg Iduméen, se tourna contre les Prêtres, se jetta sur eux, & tua en ce jour-là quatre-vingt-cinq hommes, qui portoient l'Ephod de lin. Ps. 36. 14. Ezech. 16. 40. 1. Mach. 1. v. 60. 63. &c.

TRULLA, Æ.

Ce mot est un diminutif de *trua*, un écumoir; & signifie, pot à pisser, *ou* un pot un peu large,

avec un manche pour boire, une truelle; dans l'Ecriture,

1°. Cuillier, nape, *ou* vase à divers usages en general. 4. Reg. 25. 14. *Ollas quoque æreas & trullas, & omnia vasa ærea in quibus ministrabant tulerunt :* Ils emporterent aussi les marmites, & tous les autres vases d'airain qui étoient en usage dans le Temple : Le mot Hebreu est interpreté differemment. *V.* PHIALA.

2°. Une truelle de Maçon. Amos. 7. v. 7. 8. *Ponam trullam in medio populi mei Israël :* Je ne me servirai plus à l'avenir de la truelle parmi mon peuple d'Israël : (*ponam* est mis pour *deponam* :) Le Prophete compare son peuple à une vieille muraille, qu'il avoit crépie pour la soûtenir encore quelque tems; mais il declare ici que le tems de sa misericorde est passé, & qu'il est resolu de les abandonner à leurs ennemis. *Ecce Dominus stans super murum litum :* Je vis le Seigneur au dessus d'une muraille crépie; *Gr.* ἀδαμαντίνου Hebr. *ad normam :* Dressé à la ligne; selon l'Hebreu, Dieu paroît ici sur une muraille dressée à la ligne, & aïant le plomb à la main, pour marquer que comme la Sagesse, figurée par ce plomb & cette ligne, les avoit élevés à ce comble de grandeur où ils étoient alors; aussi sa justice les détruiroit, en gardant une admirable proportion entre leurs crimes & leur supplice; parce qu'il ne pouvoit plus dissimuler leurs desordres.

TRUNCARE.

Ce verbe vient de *truncus*, & *truncus*, de τρύχειν, *Terere, absumere*, user, consumer, & signifie proprement, Tronquer, cogner, couper par le bout; & dans l'Ecr.

Frapper, blesser, tuer. Judic. 7. 22. *Mutuâ se cæde truncabant :* Ils se tuoient les uns les autres.

TRUNCUS, I; στέλεχος.

1°. Tronc d'arbre. Job. 14. 8. *Si in pulvere emortuus fuerit truncus illius :* Quand bien même son tronc seroit mort dans la poussiere; il faut neanmoins qu'il en reste quelque chose de vivant, afin qu'il reprenne. *V.* EMORI.

2°. Une idole qui se fait du tronc d'un arbre. Isa. 44. 19. *Ante truncum ligni procidam?* Je me prosternerai devant un tronc d'arbre?

3°. Le credit & l'autorité des Grands du monde. Isa. 40. 24. *Neque plantatus, neque satus, neque radicatus in terrâ truncus eorum :* Ils n'avoient point été plantés, ils n'avoient point été semés sur la terre, leur tronc n'y avoit point jetté de racines; le tronc qui soûtient l'arbre, represente l'établissement de la fortune des grands Seigneurs que Dieu reduit souvent à rien, avant qu'ils aïent jetté des racines sur la terre.

TRUNCUS, A, UM, adj.

Du substantif *truncus*, ce qui reste d'un arbre dont on a coupé les branches.

Tronqué, rogné, mutilé. 1. Reg. 5. 5. *Dagon solus truncus remanserat in loco suo :* Le tronc seul de Dagon étoit demeuré en sa place : la tête & les deux mains de cette idole en aïant été coupées, étoient sur le seüil de la porte. *V.* DAGON. Judith. 13. 10. *Evolvit corpus ejus truncum :* Judith fit tomber du lit d'Holopherne en bas son corps dont elle avoit coupé la tête. c. 14. 4.

TRYPHÆNA, Æ, *Deliciosa, delicatula*.

De τρυφή, *deliciæ*.

Une femme Chrêtienne que saint Paul saluë. Rom. 16. 12. *Salutate Tryphænam & Tryphosam quæ laborant in Domino :* Saluez Triphene & Triphose, qui travaillent pour le service du Seigneur.

TRYPHON, ONIS, Gr. *deliciosus*.

Tryphon *ou* Diodote, General des troupes du Roi Alexandre Balès, grand fourbe, qui a causé aux Juifs de grands maux par ses infidelités. 1. Mach. 11. v. 39. v. 54. 56. c. 12. 42. & dans le reste de ce Livre.

TRYPHOSA, Gr. *Deliciosa*.

Triphose, femme Chrêtienne. Rom. 16. 12. *V.* TRYPHÆNA.

TU, Gr. σύ.

Ce pronom vient de τύ chès les Doriens, de l'Hebreu *Ata*.

Toi, *ou* vous au singulier; quelquefois il se dit par emphase, pour marquer,

1°. L'excellence & la dignité de quelqu'un. Ps. 82. 19 *Tu solus Altissimus in omni terra.* Ps. 76. 15. *Tu es Deus, qui facis mirabilia.* Matth. 3. 14. *Tu venis ad me?* Vous venez à moi?

2°. Pour marquer la bassesse & l'indignité d'une personne. Luc. 23. 3. *Tu es Rex Judæorum?* Estes-vous le Roi des Juifs? vous qui êtes si pauvre & denué de toutes choses, peut-on vous accuser d'aspirer à la Roïauté?

3°. Pour marquer la foiblesse & la fragilité de quelqu'un. Galat. 6. 1. *Considerans teipsum, ne & tu tenteris :* Chacun de vous faisant reflexion sur soi-même, & craignant d'être tenté aussi-bien que lui; ce pronom marque la foiblesse de l'homme, quoique spirituel.

4°. Ce pronom demonstratif, qui signifie la personne à qui on parle, se prend quelquefois pour les descendans de la personne. Gen. 46. 4. *Descendam tecum illuc & ego inde adducam te revertentem :* J'irai avec vous en Egypte, dit Dieu à Jacob, & je vous ramenerai lorsque vous en reviendrez : ce qui ne s'entend que de la posterité de Jacob, puisque lui-même est mort en Egypte, à moins qu'on ne veüille l'entendre de son corps, que Joseph fit apporter dans la terre de Chanaan. *V.* Genes. 50. 13. Ainsi, Genes. 48. 4. *Ego te augebo & multiplicabo :* J'augmenterai de plus en plus le nombre de vos descendans.

5°. Quelquefois *tibi* est superflu, comme *mihi*. Jer. 30. 2. *Scribe tibi omnia verba :* Ecrivez toutes les paroles que je vous ai dites; *tibi*, est aussi superflu en Hebreu.

TUIPSE; σαυτός; σαυτῆς, σαυτόν.

Toi-même, *ou* vous-même. Matth. 19. 9. Marc. 12. 31. Luc. 10. 27. *Diliges proximum tuum sicut teipsum :* Vous aimerez votre prochain comme vous-même. Levit. 19. 18. Exod. 33. 17. 4. Reg. 2. 19. Eccli. 6. 7. Gal. 6. 1. &c.

TUBA, Æ; Gr. σάλπιγξ.

Ce mot vient de *tubus*, tuïau, à cause de la ressemblance.

Une trompette, qui servoit chès les Hebreux à differens usages : Il y en avoit de deux sortes, les premieres étoient les deux trompettes que Dieu ordonna à Moïse de fabriquer. Num. 10. 2. *Fac tibi duas tubas argenteas ductiles :* Faites-vous deux trompettes d'argent battuës au marteau : on les nommoit *les sacrées Trompettes*, 1. Mac. 16. 8. *Exclamaverunt sacris tubis :* Ils firent retentir les sacrées trompettes, tant parce qu'elles avoient été faites par l'ordre de Dieu, pour assembler le peuple à l'entrée du Tabernacle, que parce que c'étoient les Prêtres & les enfans d'Aaron, qui en sonnoient suivant l'ordre que Dieu en avoit donné : elles étoient differentes de celles du Iubilé, qui sont appellées *des Trompes* ou *des Cors*, qui étoient de corne. Ces premieres servoient en general, pour avertir le peuple en particulier.

1°. Pour décamper. Num. 10. 2. *Fac tibi duas tubas argenteas ductiles quibus convocare possis multi-*

tudinem quando movenda sunt castra : Faites-vous deux trompettes d'argent battuës au marteau, pour assembler tout le peuple lorsqu'il faudra décamper. v. 3. 6.

2°. Pour assembler le peuple. Num. 10. v. 3. 4. 7. *Quando congregandus est populus, simplex tubarum clangor erit, & non concisè ululabunt :* Lorsqu'il faudra assembler le peuple, les trompettes sonneront d'un son plus bas, & non de ce son entrecoupé & serré. v. 8. *Filii autem Aaron Sacerdotes clangent tubis :* Les Prêtres, enfans d'Aaron, sonneront des trompettes. Matth. 6. 2. *Noli tubâ canere ante te :* On croit que les Pharisiens faisoient assembler les pauvres au son de la trompette; d'autres croïent que c'est une expression figurée, pour marquer leur ostentation.

3°. Pour animer à la guerre & au combat. Num. 10. v. 9. *Si exieritis ad bellum de terrâ vestrâ, contra hostes qui dimicant adversum vos clangetis ululantibus tubis :* Si vous sortez de votre pays pour aller à la guerre contre vos ennemis qui vous combattent, vous ferez un bruit éclatant avec ces trompettes. 1. Cor. 14. 8. *Si incertam vocem det tuba, quis parabit se ad bellum ?* Si la trompette ne rend qu'un son confus, qui se preparera au combat? Num 31. 6. Judic. 7. v. 8. 16. 18. 20. 2. Reg. 20. 22. &c.

4°. Pour marquer & pour honorer les fêtes, & le premier jour du mois. Num. 10. 10. *Si quando habebitis epulum, & dies festos & calendas, canetis tubis super holocaustis, & pacificis victimis :* Lorsque vous ferez un festin, que vous celebrerez les jours de fêtes & les premiers jours des mois, vous sonnerez des trompettes, en offrant vos holocaustes & vos hosties pacifiques : ce festin se faisoit des victimes que l'on offroit le jour de la fête. 2. Par. 29. v. 26. 27. 28. *Steteruntque Levitæ, tenentes organa David & Sacerdotes tubas ; & jussit Ezechias ut offerrent holocausta super altare; cùmque offerrentur holocausta, cœperunt laudes canere Domino, & clangere tubis.* Ps. 80. 4. *Buccinate in Neomeniâ tubâ :* Sonnez de la trompette au premier jour du mois. *V.* Neomenia.

Mais il y avoit un jour de fête particulier, qui étoit appellé, *la Fête des Trompettes.* Levit. 23. 24. *Mense septimo, primâ die mensis, erit vobis Sabbatum, memoriale, clangentibus tubis :* Au premier jour do septiéme mois, vous celebrerez un Sabbat pour servir de monoment, par le son des trompettes. Num. 29. 1. *Dies clangoris est & tubarum :* C'est le jour du son des trompettes. Ce jour avoit été établi, *ou* pour rendre graces à Dieu d'avoir donné sa Loi à soo peuple parmi les tonnerres & le bruit des trompettes. Exod. 20. 18. c. 19. 16. Hebr. 12. 13. *ou* pour avertir les Israëlites qu'en ce jour là commençoit l'année civile, afin de les exciter à servir Dieu avec plus d'application dans cette nouvelle année.

5°. Pour marquer quelque joïe publique. Apoc. 18. 22. Comme quand on conduisoit l'Arche. 1. Par. 13. 8. c. 15. v. 24. 28. c. 16. v. 6. 42. *V.* Buccina. Ps. 46. 6.

A la dedicace du Temple. 2. Paral. 5. v. 12. 13. c. 7. 6.

Au renouvellement de l'alliance avec Dieu, sous le Roi Asa. 2. Par. 15. 14.

Ao rétablissement du second Temple. 1. Esd. 3. 10.

A la dedicace des murs de Jerusalem. 2. Esd. 12. v. 34. 40.

Au retour de quelque victoire remportée sur les ennemis. 2. Par. 20. 28.

A l'établissement des Rois sur leur thrône. 3. Reg. 1. 41. 4. Reg. 11. 14. c. 9. 13. 2. Par. 23. 13.

A la celebration des loüanges de Dieu. Ps. 97. 6. Ps. 150. 3. Eccli. 50. 18.

A la dedicace de la statuë de Nabuchodonosor. Dan. 3. v. 5. 15.

A la publication des decrets des Souverains. Joël. 2. 1. *Canite tubâ in Sion :* Le Prophete veut qo'on avertisse publiquement tout le peuple des plaïes dont Dieu vouloit les châtier. Apoc. 8. 2. *Data sunt illis septem tubæ :* On donna sept trompettes à sept Anges : c'étoit pour declarer les jugemens que Dieu vouloit exercer contre les impies. c. 9. v. 1. 13. 14.

§.

Differentes significations de ce mot.

1°. Un cor, une trompe, differente de la trompette. Psal. 97. 6. *In tubis ductilibus & voce tubæ corneæ :* C'est de cet instrument appellé *Buccina*, que l'on se servoit pour annoncer l'année du Jubilé. Levit. 25. 9. *Clanges buccinâ :* Ce cor avec lequel on publioit l'année du Jubilé, étoit fait de corne de belier. *V.* Jubilæus. C'est de cette sorte de trompette que les Prêtres se servirent quand ils firent le tour de la ville de Jericho, pour en faire tomber les murs. Jos. 6. 4. *Sacerdotes tollant buccinas quarum usus est in Jubilæo.* Que les Prêtres prennent les sept trompes, dont on se sert dans l'année du Jobilé; Heb. *Cornua arietum* ; c'est-à-dire, des trompettes faites de cornes de belier. v. 5. *Cumque insonuerit vox tubæ longior atque concisior, muri funditus corruent.* v. 20. *Clangentibus tubis muri illicò corruerunt :* Les trompetter soonant, les murailles tomberent. *V.* Buccina.

2°. Une voix forte & tonnante, comme celle d'une trompette. Matth. 24. 31. *Cum tubâ & voce magnâ :* Il envoïera ses Anges qui feront entendre la voix éclatante de leurs trompettes; *Gr.* avec une trompette de grand bruit. 1. Cor. 15. 52. *In novissimâ tubâ; canet enim tuba :* Au son de la derniere trompette; car la trompette sonnera. 1. Thess. 4. 15. Apoc. 10. 7. c. 11. 15. Il semble qu'au jugement dernier on entendra le son de quelque trompette, que le Fils de Dieu par le ministere des Anges, fera retentir en un instant par toute la terre : cependant le sentiment le plus commun est que ce son de la trompette, que saint Jean appelle la voix du Fils de Dieu. c. 5. 28. ne sera autre chose qu'une voix forte & éclatante; & selon saint Augustin, un signal extraordinaire & intelligible à tout le monde : on en peut dire de même du son de la trompette, qui se fit entendre sur le mont Sinaï quaod Dieu y donna sa Loi. Heb. 12. 19. *V.* Exod. 19. v. 16. 19. c. 2. 17. *V.* Buccina.

3°. La voix des Prédicateurs est appellée une Trompette. Isa. 27. 13. *In die illâ clangetur in tubâ magnâ :* En ce tems-là la trompette retentira avec un grand bruit : la voix des Apôtres s'est fait entendre par toute la terre : Le Prophete prédit l'établissement de l'Evangile, & la vocatioo des nations à la foi de Jesus-Christ. c. 58. 1. *Quasi tuba exalta vocem tuam.* Jer. 6. 17. *Audite vocem tubæ.* Osée. 8. 1. *In gutture tuo sit tuba :* Que votre voix s'éleve comme le son de la trompette.

TUBALCAIN, Heb. *Mundana possessio.*

Fils de Lamech, qui a inventé l'art des ouvrages de fer & d'airain. Gen. 4. 22. *Sella genuit Tubalcaïn, qui fuit malleator & faber in cuncta opera æris & ferri :* Sella enfanta aussi Tubalcaïn, qui eut l'art de travailler avec le marteau, & qui fut habile pour faire tous les ouvrages & d'airain & de fer; le oom & l'art conviennent au Vulcain des Païens.

TUBIANÆI, *Palea.*

Peuples qui sont situés à l'entrée de l'Arabie, sur les confins du pays de Galaad. 2. Mach. 12. 17. *Venerunt in Characa ad eos qui dicuntur Tubianai Judeos:* Ces Juifs étoient dans le pays de Tob, qui est le même. Il faudroit lire *Tubiani.* V. Tob.

TUBIN.

Pays appellé *Tob*, sur les confins de celui de Galaad. 1. Mach. 5. 13. *Qui erant in locis Tubin:* Gr. ἐν τοῖς Τωβίου, C'est d'où sont appellés les peuples *Tubianai.* V. Tob & Istob.

TUERI.

Ce verbe, qui signifie, regarder fixement, & conserver ou défendre, parce qu'on a toûjours les yeux sur ce qu'on veut conserver, vient de θεάομαι, *ou bien* du verbe Hebreu, *Tour, explorare.*

Eripere. Conserver, garder, maintenir, défendre. 2. Reg. 23. 12. *Stetit ille in medio agri & tuitus est eum:* Il demeura ferme au milieu du champ, & le défendit. Jer. 15. 15. Ainsi, Ps. 19. 3. *De Sion tueatur te:* Que de la montagne de Sion il soit votre défenseur.

TUGURIUM, i.

Du verbe *tegere*, comme si l'on disoit, *tegurium.*

Une chaumiere, une loge, ou cabane de Berger. Isa. 1. 8. *Sicut tugurium in cucumerario:* La fille de Sion demeurera comme une cabane dans un champ de concombres: on fait de petites loges dans les champs pour ceux qui gardent les fruits qui y sont; mais on abandonne ces cabanes quand les fruits sont cueillis: C'est ainsi que Dieu menace Jerusalem de la ruiner & l'abandonner, aprés avoir été ruinée par les ennemis.

TUMERE, ou TUMESCERE.

Vient de θυμὸς, *ira;* parce que ceux qui sont en colere deviennent bouffis; *ou bien* de l'Hebreu, Tam, *ou* Tamam, *perfectus, absolutus;* parce que l'enflûre de l'orguëil vient souvent de la perfection même.

Incendi. 1°. Estre enflé ou bouffi. Num. 5. 21. *Tumens uterus tuus dirumpatur:* Que votre ventre s'enfle, & qu'il creve enfin. v. 22. *Utero tumescente putrescat femur:* Que votre ventre étant devenu tout enflé, votre cuisse se pourrisse. *V.* Zelotypia. Isa. 1. 6. *Plaga tumens:* Une plaïe enflée *ou* enflammée par le pus & le sang gâté qui s'y trouve. Ainsi, *Tumentes fluctus:* Les flots de la mer enflés & terribles. Job. 31. 23. *Quasi tumentes super me fluctus timui Deum:* Dieu est plus redoutable que les flots de la mer qui menacent de nous engloutir. c. 38. 11. *Hic confringes tumentes fluctus tuos:* Dieu a donné à la mer des bornes où elle brise ses flots sans oser avancer plus loin. *V.* Terminus.

2°. Estre enflé ou bouffi, dans le sens metaphorique; soit de colere. Gen. 31. 35. *Tumens Jacob cum jurgio ait:* Jacob étant tout émû, déchargea son cœur. Judic. 8. 3. *Requievit spiritus eorum quo tumebant contra eum:* Gedeon appaisa leur colere, lorsqu'elle étoit prête d'éclater contre lui. Job. 15. 13. *Quid tumet contra Deum spiritus tuus?*

Soit d'orguëil. Deut. 1. 43. *Tumentes superbiâ ascendistis in montem:* Etant enflés d'orguëil, vous montâtes sur la montagne. Ainsi, Prov. 26. 23. *Labia tumentia:* Des lévres enflées d'orguëil; c'est une langue arrogante, & des paroles pleines de faste. *V.* Sordidus.

TUMMIM. *V.* Doctrina.

TUMOR, is.

1°. Tumeur ou enflûre. Act. 28. 6. *Existimabant eum in tumorem convertendum:* Les barbares s'attendoient qu'il enfleroit; Gr. μέλλειν πίμπρασθαι: *Inflammandum esse:* Qu'il lui alloit survenir une grande inflammation.

2°. Enflûre d'orguëil. Deut. 18. 22. *Per tumorem animi sui Propheta confinxit:* Ce Prophete l'avoit inventé par l'orguëil de son esprit.

TUMULTUARI. *V.* Tumultus;

1°. Exciter du bruit, du tumulte. Matth. 9. 23. *Cùm vidisset tibicines & turbam tumultuantem:* Jesus voïant les joüeurs de flûtes, & une troupe de personnes qui faisoient grand bruit. Mich. 2. 12. *Tumultuabuntur à multitudine hominum:* La foule des hommes y sera si grande, qu'elle y causera même de la confusion & du trouble: Le Prophete parle de l'établissement de l'Eglise dans la nouvelle Loi. 3. Reg. 1. 41.

2°. Crier, tempester, faire sédition, se soûlever. Isa. 3. 5. *Tumultuabitur puer contra senem:* L'enfant se soûlevera contre le vieillard; Le Prophete decrit le bouleversement d'un Estat.

TUMULTUOSUS, a, um.

Tumultueux, qui excite du trouble & de la confusion. Prov. 20. 1. *Tumultuosa ebrietas:* L'yvrognerie est pleine de desordres: elle rend les gens précipités & étourdis.

TUMULTUS, ûs; θόρυβος.

Ce mot vient de *tumere*, enfler; parce que le tumulte est un trouble où les maux se forment, & grossissent jusqu'à ce qu'ils éclatent.

1°. Tumulte, grand bruit qui s'excite parmi le peuple. Marc. 5. 38. *Videt tumultum:* Jesus vit un bruit confus de personnes qui pleuroient & qui jettoient de grands cris. Matth. 27. 24. *Videns Pilatus quia nihil proficeret, sed magis tumultus fieret:* Pilate voïant qu'il ne gagnoit rien, mais que le tumulte s'excitoit de plus en plus. c. 26. 5. Marc. 14. 2. Act. 20. 1. c. 21. 34. Exod. 32. 17. Num. 16. 42. 1. Reg. 4. 14. c. 14. 19. 2. Reg. 18. 29. &c.

2°. Sédition, émotion, trouble, violence qui se fait pour troubler le repos. Act. 21. 38. *Nonne tu es Ægyptius qui ante hos dies tumultum concitasti:* N'êtes-vous pas cet Egyptien qui ces jours passés soûleva la populace. c. 24. 18. Osé. 10. 14. 2. Mach. 11. 23.

3° Trouble, violence, vexation. Job. 3. 17. *Ibi impii cessaverunt à tumultu:* C'est alors que les impies mettent fin aux troubles & aux desordres qu'ils commettent. Sap. 14. 25. *Tumultus bonorum:* La vexation des gens de bien. Isa. 17. 12. *Tumultus turbarum.* c. 25. 5. c. 30. 12.

4°. Le bruit, le son de la parole. Sap. 1. 10. *Tumultus murmurationum non abscondetur:* L'oreille de Dieu qui s'appelle un Dieu jaloux, entend tout, & le bruit des murmures ne lui sera point caché, quelque secret qu'il soit. Saint Augustin, *lib. de Mendacio, c.* 16. entend par-là, que les pensées les plus secretes d'un esprit qui s'abandonne au murmure, sont si parfaitement connuës de Dieu, qu'on peut les qualifier d'un murmure éclatant à son égard. *V.* Zelus. Amos. 5. 23. *Aufer à me tumultum carminum tuorum.* Mich. 1. 13. ψόφος. Zach. 14. 13. *Tumultus Domini:* Un grand tumulte. 2. Mac. 3. 30.

5°. Trouble, desordre, broüillerie, confusion. Eccli. 40. 4. *Furor, Zelus, tumultus:* La vie est agitée de passions & de troubles: (d'autres l'expliquent de l'inquiétude de l'esprit.) Isa. 9. 5. c. 52. 12. Perturbatio

Ainsi, *Filii tumultûs;* sont des gens en desordre. Jer. 48. 45. *Tradere in tumultum:* Mettre en desordre. Ezech. 23. 46. *V.* Transire.

6°. Peuple, *ou* assemblée tumultueuse. Jerem. 46. 25. *Visitabo super tumultum Alexandriæ:* Je puni-

rai le peuple d'Alexandrie ; *Hebr.* Amon. D'où vient, *In tumultum vertere* : Faire assembler en foule. Isa. 9. 11. *Inimicos ejus in tumultum vertet* : Dieu fera venir en foule contre Israël tous ses ennemis ; Heb. *Conglobabit, commiscebit.*

7°. Défaite, deroute, ruine, desolation. Jerem. 46. 17. *Tumultum adduxit tempus* : Le tems qui change tout causera un grand chingement dans vôtre Roïaume, sa perte & sa desolation : Le Prophete fait de ces mots le nom de Pharaon pour assurer cette ruine : *Vocate nomen Pharaonis Regis Ægypti, tumultum adduxit tempus* : Appellez à l'avenir Pharaon Roi d'Egypte de ce nom : Le tems a apporté le tumulte. Les Septante mettent les mots Hebreux sans les interpreter ; σαὼν ἐσβιὲ μωήδ.

TUMULUS, I ; βουνός.

De *tumere*, être enflé, ou élevé ; & signifie proprement,

1°. Un lieu un peu élevé de terre, un tertre, une hauteur, une colline, une éminence. Jos. 11. 13. *Absque urbibus quæ erant in collibus & in tumulis sitæ* : Israël brûla toutes les villes, excepté celles qui étoient situées sur des collines & sur des hauteurs. c. 18. 17. *Pertransit usque ad tumulos* : Ce pays passe jusqu'aux tertres qui sont vis-à-vis de la montée d'Adommim. Ce mot est exprimé par celui de *Galgala*. Jos. 15. 7. *V.* GALGALA, n. 4. 2. Reg. 2. 25.

Γαλιλὼθ, Vox Hebræa. Aguelil, terminus.

2°. Toute sorte de tas, ou amas de quelques choses. Gen. 41. 46. *Qui congregantes fecerunt tumulum, comederuntque super eum* : Aïant ramassé ensemble des pierres, ils en firent un monceau, & mangerent dessus. v. 47. *Quem vocavit Laban ; Tumulum testis* : Laban appella ce monceau de terre ; Le monceau du témoin. *V.* TESTIS. v. 48. 51. 52. Ezech. 47. 8. *V.* SABULUM. 1. Mach. 11. 4.

D'où viennent ces expressions :

Esse in tumulum, ou *in tumulum sempiternum* : N'être plus qu'un amas de pierres & de platras pour toûjours : Ce qui se dit des villes démolies qui ne doivent jamais être rebâties. Deut. 13. 16. *Sit tumulus sempiternus, non ædificabitur amplius.* Jer. 49. 2. *Rabbath erit in tumulum dissipata.* c. 51. 37. *Erit Babylon in tumulos* : Babylone ne sera plus que des amas de terre & de pierres, telles que sont les démolitions des villes. Ainsi, *Facere, ponere, redigere civitatem in tumulum* : Ruiner une ville de fond en comble. Jos. 8. 28. *Fecit eam tumulum sempiternum.* Job. 15. 28. Isa. 25. 2. *V.* SOLITUDO.

3°. Digue, amas de pierres, de terre, ou de bois, pour arrêter l'eau. Jos. 22. v. 10. 11. *Super Jordanis tumulos* : Les enfans de Ruben & de Gad, & de la demi Tribu de Manassé, avoient bâti un autel sur les digues du Jourdain ; Hebr. *Geliloth*, limites ; cet autel étoit bâti sur le bord du Jourdain, qui faisoit les limites de ces Tribus d'avec les autres.

Γαλιλὼθ, V ci dessus.

4°. Sepulcre, tombeau. Job. 10. 19. *Fuissem quasi non essem de utero translatus ad tumulum* : Plût à Dieu que j'eusse été comme si je n'avois jamais été au monde, & que je fusse passé du sein de ma mere dans le tombeau. 2. Reg. 3. 32. 2. Par. 34. 4. D'où viennent ces expressions, *Aperire tumulos*, ou *Educere de tumulis* : Ouvrir les tombeaux, & en tirer ceux qui y sont ; c'est tirer d'une grande misere. Ezech. 37. v. 12. 13. *V.* SEPULCHRUM.

TUNC ; τότε.

Adverbe qui vient de [illegible], chés les Doriens, pour [illegible], alors, & se dit de toute sorte de tems.

Alors, pour le tems present. Matth. 2. v. 16. 17. *Tunc Herodes videns quoniam illusus esset à Magis, iratus est valdè* : Alors Herode voïant que les Mages s'étoient mocqués de lui, entra en une étrange colere. *Tunc adimpletum est quod dictum est* : Ce fut alors qu'on vit accomplir ce qui avoit été dit par le Prophete. c. 3. 15. c. 4. v. 1. 11. c. 8. 26 c. 9. 6. c. 12. 38. &c.

2°. Autrefois, pour le tems passé. Rom. 6. 21. *Quem fructum habuistis tunc in illis in quibus nunc erubescitis ?* Quel fruit avez-vous tiré pour lors de ces desordres dont vous rougissez maintenant ? Galat. 4. v. 8. 29. Heb. 12. 26. Ps. 88. 20. &c.

3°. Un jour, pour le tems avenir. Matth. 24. 16. *Tunc qui in Judæa sunt, fugiant ad montes* : Alors que ceux qui seront dans la Judée, s'enfuïent sur les montagnes. 1. Cor. 4. 5. *Tunc laus erit unicuique à Deo.* c. 13. 12. c. 15. v. 28. 54. Coloss. 3. 4. 1. Thess. 5. 2.

4°. Alors, signifie quelquefois environ ce tems, & marque un tems indéterminé avec quelque étenduë. Soph. 3. 9. Matth. 26. 3. *Tunc congregati sunt Principes Sacerdotum.* c. 3. 13. c. 15. 12. c. 17. 18. c. 19. 13. c. 24. v. 9. 14. 30. & souvent ailleurs dans saint Matthieu ; & quelquefois même marque un tems fort éloigné de ce qui précede. Matth. 24. 23. *Tunc si quis vobis dixerit* : Cette particule joint ici la ruine de Jerusalem avec le jugement dernier.

V. Can. [illegible]

5°. Cet adverbe, Heb. *az*, a la force de changer le futur en préterit. Psal. 125. 3. *Tunc dicent inter gentes*, pour *dixerunt*. Exod. 15. 1. Heb. *Tunc canet* : Vulg. *Tunc cecinit.* Jos. 10. 12. *Tunc locutus est*, Heb. *Tunc loquetur.*

De ce mot vient *extunc*, pour marquer,

1°. Un long tems, ou même l'éternité. Ps. 92. 2. *Parata sedes tua extunc* : Dès le commencement du monde ou de l'éternité. Isa. 16. 13. c. 44. 8. c. 46. 21. c. 48. 3.

2°. Dessorsque, aussi-tôt que. Ps. 75. 7. *Quis resistet tibi, extunc ira tua* : Qui pourra vous resister au moment que vous vous mettrez en colere ; i. e. *Extunc cùm ira tua exarserit* ; Gr. *al.* ἀπὸ τῆς ὀργῆς σου.

TUNDERE.

Du verbe ancien *tudere*, de τύπτειν, du *p*, changé en *d*, il s'est fait *tudere*, & ensuite *tundere*.

1°. Battre, frapper. Eccli. 30. 12. *Tunde latera ejus dum infans est* : Frappez-le de verges, pendant qu'il est enfant. *V.* LATUS.

2°. Piler, broïer, briser. Exod. 29. 40. *Oleum tusum* : De l'huile d'olives pilées. Levit. 22. 24. *Tusis testiculis* : Ce qui a esté destiné à la conservation de son espece étant foulé. *V.* TESTICULUS.

3°. Oster l'écorce de quelque chose en la battant, & à force de coups. Exod. 16. 14. *Apparuit in solitudine minutum & quasi pilo tusum* : On vit paroître quelque chose de menu & comme pilé au mortier, non pas tout-à-fait broïé, mais écorché seulement, *Pili tusione decorticatum* : En sorte que la manne paroissoit blanche comme un grain dont on a ôté l'écorce.

TUNICA, Æ ; χιτών.

Ce mot se fait du Grec χιτών, en transposant les lettres.

Tunique, robe de dessous : c'étoit une sorte de vêtement que les hommes portoient ; il étoit sans manche, & étoit assés court : Les Romains dans les premiers tems ne portoient qu'une tunique sous leur manteau, ou la robe appellée *Toga* : mais dans la suite ils en ont porté deux, & appelloient celle de dessous *Subucula*, qui répond à notre chemise ; celle de dessus se rapporte assés à notre soutane ou soutanelle, qui vient de l'Italien *Sottana*, de *Sotto*, comme étant l'habit de dessous.

1°. Un habit, un vêtement en general. Matth. 10. 10. Marc. 6. 9. Luc. 9. 3. *Neque duas tunicas habeatis* :

habeatis : N'aïez point deux habits ; *c'est-à-dire*, si un seul suffit ; car d'ailleurs Jesus-Christ ne défendoit point d'en avoir deux si on en avoit besoin pour se couvrir. Luc. 3. 11. *Qui habet duas tunicas, det non habenti :* Que celui qui a deux vêtemens, en donne à celui qui n'en a point ; *c'est-à-dire*, qui en a de superflus. Genes. 3. 21. *Fecit Deus Adæ & uxori ejus tunicas pelliceas :* Dieu fit à Adam & à Eve des habits de peau. Gen. 37. 3. *Fecitque ei tunicam polymitam :* Israël avoit fait faire à Joseph une robe de plusieurs couleurs. *V.* Polymitus. Matth. 24. 18. ἱμάτια, *Vestimenta.* Act. 9. 9. c. 14. 13. c. 16. 22. 2. Reg. 2. 19. &c. Ainsi, Jud. v. 23. *Maculata tunica :* Une robe soüillée, qui marque la corruption des mœurs, en faisant allusion aux impuretés legales.

2°. Une tunique, une robe de dessous. Matth. 5. 40. Luc. 6. 29. *Ab eo qui aufert tibi vestimentum, et tunicam noli prohibere :* Si quelqu'un vous prend votre manteau, laissez-lui prendre aussi votre robe. Joan. 19. 23. *Erat autem tunica inconsutilis.* V. Inconsutilis. Job. 30. 18. *V.* Capitium. Judic. 14. v. 12. 13. 1. Reg. 18. 4. 1. Esd. 9. v. 3. 5. Mich. 2. 8.

ἐπενδύτης. Superindumentum. 3°. Habillement leger, comme une camisole qui se met sur la chemise. Joan. 21. 7. *Tunicâ succinxit se*, Gr. *ependyten indutus est :* Pierre se couvrit de quelque habillement leger pour paroître avec plus de bienséance devant le Seigneur.

ποδήρης 4°. La robe propre au Grand-Prêtre. Exod. 28. v. 4. 31. 33. *Facies & tunicam superhumeralis totam hyacinthinam :* Vous ferez aussi la robe de dessous l'Ephod : elle sera toute d'hyacinthe ; il y avoit aussi au bas & tout autour de cette même robe comme de petites grenades faites d'hyacinthe & de pourpre, entremêlées de sonnettes. c. 29. 5. c. 39. v. 20. 23. Lev. 6. 10. c. 8. 7.

5°. Robe de lin, commune à tous les Prêtres. Exod. 28. 40. *Filiis Aaron tunicas lineas parabis :* Vous preparerez des tuniques de lin pour les enfans d'Aaron : Cette robe est appellée, v. 4. *Linea stricta :* La tunique de lin qui étoit étroite. c. 29. v. 5. 8. c. 39. 25. Lev. 8. 13. c. 10. 5. c. 16. 4. 2. Esdr. 7. v. 70. 72.

στολή 6°. Robe de Magistrat, qui marque la dignité. Isa. 22. 21. *Induam illum tunica tuâ :* Je le revêtirai de votre tunique, *c'est-à-dire*, de votre charge.

TURBA, æ ; ὄχλος.

Du Grec τύρβη, qui signifie la même chose.

1°. Trouble, desordre entre plusieurs personnes, tumulte. Luc. 22. 6. *Quærebat opportunitatem, ut traderet illum sine turbis :* Il cherchoit une occasion favorable de le livrer sans tumulte : Ce mot ne se dit gueres en ce sens qu'au plurier. Ainsi, Act. 17. 5. *Turbâ factâ*, signifie, aïant assemblé une troupe de gens, non pas, aïant excité un tumulte : Le verbe ὀχλοποιεῖν, marque *turbam cogere.* Sap. 18. 22. *Vicit turbas :* Il appaisa le trouble ; Gr. *Vastatorem.*

τείχη. Muri, 2°. Troupe, multitude de gens ou de choses. Prov. 1. 21. *In capite turbarum clamitat :* La Sagesse crie à la tête des assemblées du peuple ; elle nous fait sans cesse entendre sa voix en mille manieres. Matth. 4. 25. *Secutæ sunt eum turbæ multæ.* c. 5. 1. *Videns Jesus turbas :* & ailleurs, fort souvent dans l'Evangile & dans les Actes, où ce mot est toûjours pris

τρυφῇ dans cette signification. Eccli. 18. 32. *Ne oblecteris in turbis, nec in modicis :* Ne vous plaisez point dans les assemblées pleines de tumultes, même dans les plus petites ; *Gr.* ne vous plaisez point dans l'abondance des delices, & ne vous liez point avec ceux qui se joignent ensemble pour faire bonne chere.

Tome II.

De ce mot viennent ces phrases Hebraïques :

Esse in turbas populorum : Estre le Chef de plusieurs peuples ; c'est ce qu'Isaac souhaite à son fils Jacob. Gen. 28. 3. Comme Dieu le promit ensuite au même Jacob. Gen. 48. 4. *Faciam te in turbas populorum :* Je vous rendrai le chef d'une multitude de peuples.

Sequi turbam : Se laisser aller à la multitude & au grand nombre. Exod. 23. 2. *Non sequeris turbam ad faciendum malum :* L'attachement qu'on doit avoir à la verité, est aussi immuable que Dieu même, & le grand nombre de ceux qui l'abandonnent ne doit point engager à les suivre.

TURBARE ; ταράσσειν.

Ce verbe s'entend du trouble & de la confusion des liqueurs ; mais il se prend aussi pour exprimer le trouble de l'esprit & des passions de l'ame.

1°. Troubler, agiter, rendre trouble, remuer. Joan. 5. 7. *Cùm turbata fuerit aqua :* Après que l'eau a été remuée. Prov. 25. 26. *Fons turbatus pede :* Une fontaine troublée avec le pied. Jer. 31. 35. Ezech. 32. 13.

Ainsi, Ps. 45. 4. *Sonuerunt & turbatæ sunt aquæ eorum*, i. e. *ejus*, sc. *maris :* Quand les eaux de la mer feroient un grand bruit & feroient agitées. (Ps. 76. 17. *Timuerunt & turbatæ sunt abyssi :* Les eaux aïant vû, *c'est-à-dire*, senti la presence de Dieu, furent frappées de fraïeur, & les abîmes furent troublés : cet élement parut reverer la majesté du Seigneur, & obéir avec tremblement à sa voix, comme s'il avoit été animé.) Ezech. 34. v. 18. 19. *V.* Aqua.

2°. Troubler, renverser. Ps. 45. 3. *Non timebimus dum turbabitur terra :* Nous ne serons point saisis de crainte, quand la terre seroit renversée.

3°. Ebranler, faire remuer, *ou* trembler. Isa. 13. 13. *Super hoc, cælum turbabo :* Pour cela, j'ébranlerai le ciel même ; le trouble & l'ébranlement du ciel & de la terre, marque dans l'Ecriture les maux horribles dont Dieu menace les hommes.

Turbare, dans le sens metaphorique.

§.

1°. Troubler, déconcerter, mettre en desordre. 1. Reg. 14. 29. *Turbavit pater meus terram :* Mon pere a troublé tout le monde : Saül avoit engagé tout le peuple par serment de ne point manger avant le soir ; ce qui causa du desordre. Jos. 5. 25. *Turbasti nos :* Vous nous avez tous troublés : c'est Achan qui avoit pris quelque chose de ce qui devoit être consumé. Judic. 3. 26. c. 7. 21. c. 8. 12. &c. A quoi se peut rapporter cet endroit, Luc. 10. 41. *Sollicita es & turbaris erga plurima :* Vous vous empressez & vous vous troublez dans le soin de beaucoup de choses ; *Gr.* τυρβάζῃ.

2°. Etonner, surprendre, effraïer. Matth. 2. 3. *Herodes Rex turbatus est :* Le Roi Herode en fut troublé ; il avoit peur de perdre son Roïaume. c. 14. 26. *Turbati sunt.* Luc. 1. v. 12. 29. Zacharie & la sainte Vierge furent troublés ; *c'est à-dire*, surpris & étonnés à la presence de l'Ange qui leur apparut. c. 24. 38. Joan. 14. 27. Gen. 42. 28. Ps. 64. 8. Ps. 67. 5. Psal. 75. 6. &c. Ainsi Jesus-Christ s'est effraïé de la crainte de sa passion. Joan. 12. 27. *Nunc anima mea turbata est :* Ce trouble étoit volontaire. c. 13. 21. *Turbatus est spiritu.* i. e. *animo suo :* Par la consideration du crime de Judas.

3°. Inquieter, mettre en peine, affliger. Genes. 34. 40. *Turbastis me :* Vous m'avez mis en desordre & dans une grande inquiétude. 2. Reg. 7. 10. *Non*

MMmmm

turbabitur amplius : Mon peuple ne sera plus agité, & les enfans d'iniquité ne l'affligeront plus. 3. Reg. 18. 18. *Non ego turbavi Israël, sed tu.* 1. Esd. 4. 4. Tob. 10. 6. Job. 13. 11. Ps. 6. v. 4. 8. Ps. 76. 5. Ps. 103. 29. Sap. 16. 6. &c. Ainsi, Act. 15. 24. *Turbaverunt vos verbis :* Les faux Docteurs inquiétoient les Fidelles, & troubloient leurs consciences. *V.* CONTURBARE.

4°. Commettre ensemble, broüiller. Eccli. 28. 11. *Vir peccator turbabit amicos :* Le pecheur troublera les amis ; *c'est-à-dire*, les broüillera par ses faux rapports. v. 15.

5°. Emouvoir, toucher, attendrir. Eccli. 30. 7. *Super omnem vocem turbabuntur viscera ejus :* Ses entrailles seront émûës à chaque cri que fera son fils. *V.* COLLIGARE. Ainsi JESUS-CHRIST s'est troublé lui-même. Joan. 11. 33. *Turbavit seipsum :* Il excita dans lui-même un mouvement de compassion.

θορυβεῖν, Tumultum edere. 6°. Troubler, faire du bruit, exciter un tumulte. Marc. 5. 39. *Quid turbamini?* Pourquoi faites-vous tant de bruit ? Act. 17. 13. *Venerunt & illuc commoventes & turbantes multitudinem :* Ils y vinrent émouvoir & troubler le peuple. Act. 20. 10.

TURBATIO, NIS.

L'action de troubler & de causer du desordre : dans l'Ecr.

τάραχος, Tumultus. 1°. Trouble, tumulte, desordre. Act. 12. 18. c. 19. 23. *Facta est turbatio non minima de viâ Domini :* La voïe du Seigneur, *c'est-à-dire*, la prédication de l'Evangile, fut alors traversée par un grand trouble. Sap. 14. 25.

2°. Trouble, terreur, épouvante. Isa. 17. 14. *In tempore vespera, & ecce turbatio, in matutino & non subsistet :* Les Assyriens nos ennemis répandoient au soir la terreur & l'épouvante, & au point du jour ils sont disparus : L'Ange du Seigneur en tua cent quatre-vingt-cinq mille. Jer. 14. 19. *Tempus curationis, & ecce turbatio :* Nous attendions l'occasion d'être rétablis, & nous sommes tombés dans le trouble & la fraïeur, par l'arrivée des Chaldéens.

TURBIDUS, A, UM.

θολερός. Trouble, qui n'est pas clair, en parlant d'un fleuve, ou d'une eau bourbeuse. Jos. 13. 3. *A fluvio turbido qui irrigat Ægyptum, usque ad terminos Accaron :* Le païs qui est depuis le fleuve d'eau trouble qui arrose l'Egypte jusqu'aux confins d'Accaron : Ce fleuve est, comme disent quelques-uns, un ruisseau du Nil, qui se décharge en la mer de Peluse vers Gaza ; *ou*, selon d'autres, le Nil même, qui est appellé en Hebreu, Schicher ; *c'est-à-dire*, Noir, & par consequent trouble : Ainsi, Jer. 2. 18. *Ut bibas aquam turbidam :* Pour boire de l'eau trouble ; *c'est-à-dire*, du Nil, qui est aussi appellé *μέλας*, *Niger* par les Grecs. *V.* FLUMEN.

TURBO, INIS ; masc.

Ce mot vient aussi de *turbare* ; parce que les tourbillons de vent troublent & mettent tout en desordre : il signifie aussi par metaphore, trouble, confusion, quelque grand broüillon dans un Estat : dans l'Ecr.

1°. Un tourbillon de vent. 4. Reg. 2. v. 1. 11. *Ascendit Elias per turbinem in cœlum :* Elie fut enlevé dans le ciel par un tourbillon ; c'étoit un tourbillon de feu, comme dit l'Ecclesiastique, c. 48. 9. *Qui receptus es in turbine ignis :* Vous qui avez été enlevé dans le ciel dans un tourbillon de feu. v. 13. *In turbine tectus est :* Il fut caché dans un tourbillon Job. 21. 18. *Velut favilla quam turbo dispergit :* Les impies seront comme la poussiere qui est dissipée par un tourbillon. c. 27. 21. Sap. 5. 24. Osée. 13. 3. 2. Petr. 2. 17.

Dieu se sert des tourbillons pour executer ses jugemens contre les impies. Job. 9. 17. *In turbine conteret me :* Dieu peut m'exterminer tout d'un coup, comme par un tourbillon. Isa. 29. 6. c. 20. 20. Amos. 1. 14. Zach. 9. 14. *Vadet in turbine Austri :* Dieu marchera au secours des siens, comme un tourbillon qui vient du Midi. Nahum. 1. 3. *Dominus in tempestate & turbine via ejus :* Le Seigneur marche parmi les tourbillons & les tempêtes. Heb. 12. 18. &c. Il s'en sert aussi pour donner de la terreur, & pour imprimer du respect. Job. 38. 1. c. 40. 1. *Respondens Dominus Job de turbine :* Le Seigneur, par le ministere d'un Ange, répondit à Job du milieu d'un tourbillon, pour marquer sa presence redoutable. C'est ainsi que l'Ecriture represente souvent Dieu qui parle du milieu d'une nuée. Ainsi, les tourbillons s'appellent, *Tourbillons de Dieu*, Jer. 23. 19. c. 30. 23. *Ecce turbo Domini :* Le tourbillon du Seigneur, sa fureur impetueuse, sa tempête toute prête à fondre, va se reposer sur la tête des impies.

Le tourbillon marque aussi une extrême vîtesse, & une force pareille. Isa. 66. 15. *Quasi turbo quadriga ejus :* Son char viendra fondre comme un tourbillon violent. c. 25. 4.

2°. Trouble, tumulte, desordre. Eccli. 11. 36. *Subvertet te in turbine :* Il vous renversera par le trouble qu'il excitera dans votre maison.

3°. Orage, tempête, persecution, malheur qui vient fondre sur quelqu'un. Isa. 4. 6. c. 29. 4. *Spes à turbine :* Vous êtes devenu son refuge contre la tempête. c. 21. 1. *Sicut turbines ab Africo veniunt :* Je vois venir comme des tourbillons du vent du Midi : Ce sont les Perses & les Medes qui venoient fondre sur les Babyloniens. c. 28. 2. *Turbo confringens.* c. 29. 6. c. 40. 24. c. 41. 16. Jer. 25. 32. Ezech. 1. 4. Habac. 3. 14. Ainsi, *Dies nubis*, ou *nebulæ*, *& turbinis.* Joël. 2. 2. Soph. 1. 15. Un jour de nuages & de tempêtes, c'est un jour funeste & qui apporte un grand desastre.

4°. Amas, *ou* tourbillon de poudre par la tempête ; *Heb.* Galgal, qui signifie tout ce qui est rond, & qui est aisément emporté ; quelques-uns interpretent, *stipula*. V. ROTA. Pulvis.

5°. Chose vaine, inutile & honteuse. Osée. 8. 7. *Ventum seminabunt & turbinem metent :* Ils ont semé du vent, & moissonneront des tourbillons & des tempêtes. *V.* METERE.

TURBULENTUS, A, UM.

Ce mot signifie, *ou* qui est dans le trouble & dans l'agitation, *ou* qui est turbulent, & qui cause du trouble.

Turbulent, précipité. Isa. 42. 4. *Non erit tristis neque turbulentus :* Il ne sera point triste ni précipité ; *c'est-à-dire*, il sera doux, humain, modeste, paisible : Le Prophete parle de JESUS-CHRIST, comme saint Matthieu l'applique, c. 12. 19. *Heb.* Il ne s'obscurcira point, & ne sera point brisé ; οὐ θραυσθήσεται.

TURGERE.

Ce verbe vient, ou du Grec ὀργᾷν, ou d'*urgere*.

1°. Etre enflé, ou bouffi. Exod. 9. v. 9. 10. *Facta sunt ulcera vesicarum turgentium in hominibus :* Il se forma des ulceres & des tumeurs dans les hommes & dans les animaux.

2°. Se grossir, être crû. Num. 17. 8. *Turgentibus gemmis eruperant flores :* Cette verge aïant poussé des boutons, il en étoit sorti des fleurs.

TURMA, æ.

Les Anciens faisoient venir ce mot de *terma*, ou *terina*, qui signifioit une troupe ou compagnie de trois fois dix hommes de cheval ; & signifie maintenant,

1°. Cornette, ou compagnie de cavalerie qui n'étoit au commencement que de trente hommes.

2°. Troupe, ou corps d'armée, compagnie de gens de guerre. Deut. 20. 5. *Duces per singulas turmas audiente exercitu proclamabunt :* Les Officiers crieront à la vûë de toute l'armée, chacun à la tête de son corps. Jos. 4. 13. c. 11. 4. *Egressi sunt omnes cum turmis suis.* Judic. 8. 10. c. 9. v. 43. 44. 2. Reg. 18. 4. 1. Par. 12. 18. &c. Ainsi les Israëlites étoient distingués par troupes & par compagnies dans leur marche au desert. Exod. 6. 26. *Iste est Aaron & Moyses quibus præcepit Dominus ut educerent filios Israël de terrâ Ægypti per turmas suas :* Aaron & Moïse sont ceux ausquels le Seigneur commanda de faire sortir les enfans d'Israël selon leurs bandes & leurs troupes differentes. c. 12. 51. c. 40. 34. Num. 1. v. 3. 52. & souvent ailleurs dans ce Livre. Job. 1. 17.

3°. Toute sorte de bande, ou de compagnie rangée & distinguée avec ordre. Gen. 32. v. 7. 8. 10. *Jacob divisit populum qui secum erat, greges quoque & oves & boves & camelos in duas turmas :* Jacob divisa en deux bandes tous ceux qui étoient avec lui, & ses troupeaux. Ainsi les compagnies des Prêtres & des Levites qui ont été rangées par l'ordre de David, sont appellées de ce nom. 2. Par. 20. 21. *Statuit Cantores Domini ut laudarent eum in turmis suis :* Josaphat établit les Chantres du Seigneur pour chanter ses loüanges chacune à leur rang & leur bande. c. 23. v. 8. 13. *Jojada Pontifex non dimiserat abire turmas quæ sibi per singulas hebdomadas succedere consueverant :* Jojada ne permit point que les troupes de Prêtres & de Levites qui faisoient leurs fonctions dans le Temple chacune dans leur semaine, se retirassent dans leurs maisons ; mais il les retint toutes. c. 31. 2. *Ezechias constituit turmas Sacerdotales & Leviticas per divisiones suas, unumquemque in officio proprio :* Ezechias établit les compagnies de Prêtres & de Levites, & les partagea en classes pour faire chacune les fonctions de leur ministere. v. 17. c. 35. v. 5. 10. *V.* VICES.

4°. Ce mot s'attribuë aux troupeaux qui sont rangés, ou qui se rangent en bandes separées. Genes. 33. 8. *Quænam sunt istæ turmæ quas obviam habui ?* Qu'est-ce que ces troupeaux que j'ai rencontrés ? Prov. 30. 27. *Regem locusta non habet, & egreditur universa per turmas suas :* Les sauterelles n'ont point de Roi, & toutefois elles marchent toutes par bandes ; elles ont leur marche, & leurs campemens aussi reglés, que si elles avoient un chef qui les conduisît.

TURPIS, E ; αἰσχρὸς, ά, όν.

L'étymologie de ce mot est fort incertaine ; mais il signifie, ce qui est laid & difforme, ce qui est honteux, infame, digne de reproche, deshonnête.

1°. Honteux, digne de reproche. 1. Cor. 7. 36. *Si quis turpem se videri existimat super virgine suâ :* Si quelqu'un croit que ce lui soit un deshonneur que sa fille passe la fleur de son âge sans être mariée : Ainsi, *Turpe lucrum :* Un gain honteux ; *c'est-à-dire*, malhonnête & indigne d'un homme de bien. 1. Tim. 3. 8. Tit. 1. v. 7. 11. 1. Pet. 5. 2. *V.* LUCRUM.

2°. Honteux, malséant, indécent. 1. Cor. 11. 6. *Si turpe est mulieri tonderi, aut decalvari, velet caput suum :* S'il est honteux à une femme d'avoir les cheveux coupés, ou d'être rasée, qu'elle se voile la tête. c. 14. 35. *Turpe est mulieri loqui in Ecclesiâ :* Il est honteux aux femmes de parler dans l'Eglise ; *c'est-à-dire*, d'y enseigner & d'y instruire le peuple.

3°. Malhonnête, deshonnête, contraire à la pudeur. Ephes. 5. 12. *Quæ in occulto fiunt ab ipsis turpe est & dicere :* La pudeur ne permet pas seulement de dire ce que ces personnes font en secret. Coloss. 3. 8. *Deponite.... turpem sermonem de ore vestro :* Que les paroles deshonnêtes soient bannies de votre bouche. Dan. 13. 63. — Turpis sermo.

4°. Infâme, détestable. 3. Reg. 15. 13. *Confregit simulachrum turpissimum :* Il brisa la statuë de Priape qui étoit très-vilaine & execrable.

5°. Infâme, ignominieux, plein de confusion. Sap. 2. 20. *Morte turpissimâ condemnemus eum :* Condamnons-le à la mort la plus infâme : C'est celle de la croix à laquelle les Juifs l'ont fait attacher.

TURPITER ; αἰσχρῶς.

Honteusement, avec honte & confusion. 2. Reg. 10. 5. *Erant viri confusi turpiter valdè :* Ils étoient dans une grande confusion. 2. Mach. 9. 2. c. 11. 12. *Turpiter fugiens.*

TURPITUDO, INIS ; ἀσχημοσύνη.

Difformité, laideur, deshonnêteté.

1°. Infamie, opprobre, honte, deshonneur, mauvaise réputation. Prov. 6. 33. *Turpitudinem & ignominiam congregat sibi :* L'adultere s'attire de plus en plus l'opprobre & l'ignominie. Eccli. 26. 11. *Turpitudo illius non tegetur :* On ne peut point couvrir l'infamie d'une femme sujete au vin.

2°. Infamie, action infâme & deshonnête. Rom. 1. 27. *Masculi in masculos turpitudinem operantes :* L'homme commettant avec l'homme une infamie détestable : C'est le peché de Sodomie, que l'on appelle abominable.

3°. Infamie, vie honteuse & infâme. Eccli. 30. 13. *Doce filium tuum, & operare in illo, ne in turpitudinem illius offendas :* Instruisez votre fils, & travaillez à le former, de peur qu'il ne vous deshonore par sa vie honteuse. *V.* OFFENDERE.

4°. Deshonnêteté, paroles deshonnêtes. Eph. 5. 4. *Aut turpitudo, aut stultiloquium :* Qu'on n'y entende point de paroles deshonnêtes, ni de folles, ni de bouffonnes.

5°. Ce que l'on cache par pudeur & par honnêteté. Eccli. 29. 28. *Vestimentum & domus protegens turpitudinem :* Les principales choses pour la vie de l'homme sont l'eau, le pain, le vêtement, & une maison qui couvre ce que la pudeur veut être caché ; *c'est-à-dire*, toutes les choses que l'honnêteté demande qu'elles se fassent en secret.

6°. Nudité, les parties que la pudeur fait cacher. Apoc. 16. 15. *Ne nudus ambulet, & videant turpitudinem.* Exod. 20. 26. *Non ascendes per gradus ad altare meum, ne reveletur turpitudo tua ;* Heb. *nuditas ;* Vous ne ferez point de degrés pour monter à mon autel, de peur que votre nudité ne soit découverte. *V.* REVELARE. Cette nudité est appellée, *Caro turpitudinis ;* Les parties qu'il seroit honteux de découvrir. Exod. 28. 42. *Ut operiant carnem turpitudinis suæ.*

D'où se fait, *Revelare, discooperire*, ou *videre turpitudinem ;* Découvrir ce que la pudeur oblige de cacher, pour en abuser par un mariage incestueux. Levit. 18. 6. *Omnis homo ad proximam sanguinis sui non accedet, ut revelet turpitudinem ejus ;* Nul ne s'approchera de sa parente pour découvrir ce que la pudeur veut être caché ; *c'est-à-dire*, pour l'épouser & user du mariage. v. 7. *Turpitudinem patris tui, & turpitudinem matris tuæ non discoope-*

ries ; Vous ne découvrirez point dans votre mere ce qui doit être caché, en violant le respect dû à votre pere ; *c'est-à-dire*, vous ne l'épouserez point : Il appelle la nudité de la mere la nudité du pere, parce qu'ils sont devenus une même chair par le mariage. v. 8. *Turpitudo enim patris tui est* : Parce que votre mere est la chair de votre pere. Ainsi, v. 10. *Quia turpitudo tua est* : Parce que votre petite fille est votre propre chair. c. 20. 19. Ezech. 22. 10. *V.* VERECUNDIORA.

7°. Nudité, tout le corps nud. Isa. 47. 2. *Denuda turpitudinem tuam* : Dévoilez votre corps tout nud : Le Prophete parle à Babylone comme à une jeune vierge menée en captivité, & obligée de travailler presque toute nuë à toutes sortes d'ouvrages penibles ; d'autres l'entendent de l'abus que leurs maîtres faisoient de leurs esclaves. Hebr. *Retege crines tuos* : Paroissez toute déchevelée, comme sont ceux qui sont dans le deüil. *V.* DENUDARE.

TURRIS, is ; πύργος,

Du Grec πύργος, qui vient de l'Hebreu *Tsour*, la même chose.

Une tour, dont il y a eu anciennement pour plusieurs usages, soit dans les villes, soit dehors.

Dans les villes :

1°. Pour rendre les villes plus fortes. 2. Paral. 14. 7. *Ædificemus civitates istas & roboremus turribus* : Telle a été la tour de Babel. Gen. 11. 4. *Faciamus nobis civitatem & turrim* : Faisons-nous une ville & une tour qui soit élevée jusqu'au ciel. v. 5. La tour de Phanuel, Judic. 8. v. 9. 17. La tour de Sichem, v. 46. 47. 49. La tour de Thebes, v. 51. 52. Les tours de Tyr, Ezech. 26. v. 4. 9. c. 27. 11. La tour de Syene, c. 29. 10. c. 30. 6. Enfin les tours de Jerusalem, Ps. 47. 13. *Narrate in turribus ejus* : Comptez ses tours. 2. Par. 26. v. 9. 15. c. 32. 5. &c. *V.* HANANEEL. Les tours de la ville d'Ecbatane, Judith. 1. v. 2. 3.

2°. Pour découvrir de loin ce qui se passe. 4. Reg. 9. 17. *Speculator qui stabat super turrim Jezraël vidit globum Jehu venientis* : La sentinelle qui étoit sur la tour de Jezraël vit l'armée de Jehu qui avançoit.

3°. Pour servir de garde & de garnison. Ezech. 27. 11. *Pygmæi qui erant in turribus tuis, pharetras suas suspenderunt in muris tuis per gyrum* : Vos Pygmées qui étoient sur vos tours ont suspendu leurs carquois le long de vos murs. *V.* PYGMÆI.

4°. Pour y planter des batteries. 2. Par. 26. 15. *Fecit in Jerusalem diversi generis machinas quas in turribus collocavit* ; sc. Ozias. 1. Mach. 6. 37. *Turres ligneæ* . . . *& super eas machinæ*.

5°. Pour servir d'arsenal. 2. Par. 17. 12. *Domos ad instar turrium* ; Heb. *domos armamentariorum* : des arsenaux. Cantic. 4. 4. *Sicut turris David collum tuum, quæ ædificata est cum propugnaculis, mille clypei pendent ex eâ, omnis armatura fortium* : Votre coû, *c'est-à-dire*, tout votre corps est droit & élevé comme la tour que David a fait bâtir, d'où l'on voit pendre grande quantité de boucliers, & toutes les autres sortes d'armes qui servent de trophées. Le coû de l'épouse est aussi comparé à une tour d'yvoire, à cause de sa blancheur & de sa politesse, Cantic. 7. 4. & son nez à cette tour qui étoit au milieu des forêts du Liban, vis-à-vis de Damas. *V.* LIBANOS.

6°. Pour garder les tresors. 1. Par. 27. 15. *Thesauris qui erant in urbibus, & in vicis, & in turribus præsidebat Jonathan*. Ps. 121. 7. *Abundantia in turribus tuis* : Que l'abondance regne dans vos tours.

Les tours dans la campagne sont,

1°. Pour garder les fruits. Isa. 5. 2. *Ædificavit turrim in medio ejus* : Il bâtit une tour au milieu de sa vigne. Matth. 21. 33. Marc. 12. 1.

2°. Pour rassembler & gardes les troupeaux : Gen. 35. 21. *Egressus inde fixit tabernaculum trans turrem gregis* ; Heb. *Eder* : Après qu'il fut sorti de ce lieu, il dressa sa tente au delà de la tour du troupeau : Cette tour étoit ainsi appellée, à cause des troupeaux que l'on y faisoit paître. Cette tour étoit distante de Bethléem environ de mille pas, & l'on croit que c'est là où les Anges apparurent aux Pasteurs pour leur annoncer la naissance de JESUS-CHRIST. C'est aussi pour la garde des Pasteurs & des troupeaux qu'Ozias fit bâtir des tours dans le desert, 2. Par. 26. 10. *Extruxit etiam turres in solitudine* ; Et Joatham son fils, c. 27. 4. *Ædificavit in saltibus castella & turres*.

D'où vient cette façon de parler proverbiale : *A turre custodum ad civitatem munitam* ; Depuis les tours du desert jusqu'aux villes fortes ; *c'est-à-dire*, dans tous les endroits du pays : Il y avoit dans ces tours des gardes pour défendre les Pasteurs & les troupeaux contre les courses des voleurs ; c'est pour cela qu'elles sont appellées, *Turres custodum*. 4. Reg. 17. 9. c. 18. 8. *Turris gregis* : La tour du troupeau, marque par metaphore la ville de Jerusalem. Mich. 4. 8. *Et tu turris gregis nebulosa filiæ Sion* : Il y avoit à Jerusalem une porte qu'on appelloit la porte du troupeau, & apparemment aussi une tour du même nom. *V.* NEBULOSUS.

§.

1°. Une forteresse, une place forte. 2. Mac. 10. 18. *Cùm confugissent in duas turres valdè munitas* : Quelques-uns s'étant retirés en deux tours extrêmement fortes ; ce qui peut signifier deux forteresses, puisque le Grec marque qu'il n'y avoit pas moins de neuf mille hommes.

2°. Un palais. 4. Reg. 15. 25. *Percussit eum in Samariâ, in turre domûs Regiæ* : Phacée fut tué par son Capitaine des Gardes dans le lieu le plus fort de sa maison Roïale. Luc. 14. 28. *Quis ex vobis volens turrim ædificare* ; c'est-à-dire, Un édifice considerable. Ainsi, Thren. 2. 7. *Tradidit in manu inimici muros turrium* ; i. e. *palatiorum Israëlis* : Il a livré entre les mains des ennemis les murs de ses tours ; *c'est-à-dire*, des palais. Ps. 121. 7. *Fiat* . . . . *abundantia in turribus tuis* : Que l'abondance soit dans tes palais ; ἐν ταῖς πυργοβάρεσί σου.

3°. Ce qui est puissant & élevé. Isa. 2. 15. *Dies Domini super omnem turrim excelsam* : Le jour du Seigneur éclatera sur toutes les tours les plus exhaussées ; *c'est-à-dire*, sur tous les grands & les puissans fiers & orgueilleux. c. 30. 25. *Cùm ceciderint turres* : Lorsque les tours seront tombées ; *c'est-à-dire*, que les Philosophes & les Puissans du siecle auront été abbatus avec leur sagesse orgueilleuse.

4°. Refuge, asyle, protection. Ps. 60. 4. *Turris fortitudinis à facie inimici* : Dieu est un protecteur très-fort contre les ennemis de ceux qui ont confiance en lui. Prov. 18. 10. *Turris fortissima, nomen Domini* : La metaphore se tire de ceux qui se retirent dans une forte tour pour se défendre de la violence de leurs ennemis.

5°. Ce qui est droit, ferme, élevé : Ainsi le coû, le nez, & les mammelles de l'Epouse sont comparées à une tour dans un sens figuré. Cantic. 4. 4. c. 7. 4. c. 8. 10. *V.* COLLUM, NASUS, UBERA.

TURTUR, ris, Gr. τρυγών.

Ce mot vient de l'Hebr. *Tor*, redoublé.

1°. Tourterelle, espece de colombe que l'on offroit en sacrifice. Genes. 15. 9. *Sume mihi ..... turturem quoque & columbam:* Prenez aussi une tourterelle & une colombe. Levit. t. 14. c. 5. v. 7. 11. c. 12. v. 6. 8. *Sumet duos turtures aut duos pullos columbarum:* Que si la femme qui est purifiée n'a pas le moïen d'offrir un agneau, elle prendra deux tourterelles ou deux petits de colombe. c. 14. v. 22. 30. c. 15. v. 14. 29. Num. 6. 10. Luc. 2. 24. *Par turturum:* La Sainte Vierge à sa Purification fit l'offrande des pauvres, deux tourterelles, ou deux petits de colombe. Ps. 83. 4. *V.* NIDUS. Jer. 8. 7. *V.* CICONIA. Cantic. 2. 12. *Vox turturis audita est:* C'est au Printems que l'on entend la voix de la tourterelle; ce qui s'entend mystiquement.

2°. Les plumes de la tourterelle. Cantic. 1. 9. *Pulchra sunt genæ tuæ sicut turturis:* Vos jouës sont belles comme les plumes de la tourterelle, qui changent de couleur toutes les fois qu'elle se tourne; Heb. *In turturibus*; c'est-à-dire, Comme des colliers de perles: C'est le même mot Hebreu qui est rendu par, *Murænulæ*, v. 10. Vos jouës sont belles comme des chaînes de perles qui servent d'ornement aux femmes: Cela s'entend de la beauté de l'Eglise ornée de vertus, *sçavoir*, la pudeur, la chasteté, la modestie. *V.* MURÆNULA.

TUTAMENTUM, I.

ὀχύρωμα; Défense, ce qui sert de défense & de protection contre les ennemis. 1. Mac. 14. 37. *Collocavit in eâ viros Judæos ad tutamentum regionis:* Simon mit dans la ville des gens de la nation pour la sûreté du pays.

TUTARE, & TUTARI.

Ce verbe actif & déponent vient de *tueri*.

ἀσφαλίζειν, Garder, défendre, proteger. Sap. 10. 12. *A seductoribus tutavit illum:* La Sagesse éternelle a protegé Jacob contre ses ennemis, & l'a défendu des seducteurs: C'étoient principalement Laban & ses parens qui l'avoient trompé plusieurs fois; *ou bien*, Esaü qui tâchoit de l'attirer dans l'Idumée où il commandoit, pour se rendre maître de sa personne & de son bien. Bar. 6. 17.

TUTE.

De *tueri*.

Sûrement, en sûreté. 2. Par. 16. 1. *Circumdabat Rama, ut nullus tutò posset egredi:* Baasa assiegea Rama de si près, que personne ne pouvoit en sortir en sûreté.

TUTOR, IS; ἐπίτροπος.

Tuteur, défenseur, tutelaire. Galat. 4. 2. *Sub tutoribus & actoribus est usque ad præfinitum tempus à patre:* L'enfant en bas âge est sous la puissance des tuteurs & des curateurs jusqu'au tems marqué par son pere.

TUTUS, A, UM; ἀσφαλής.

1°. Sûr, qui est sans danger. Act. 27. 9. *Cùm jam non esset tuta navigatio:* La navigation devenant perilleuse.

2°. Sûr, ce qui rend assuré. Heb. 6. 19. *Quam sicut anchoram habemus animæ tutam ac firmam:* L'esperance Chrêtienne sert à notre ame comme d'une anchre ferme & assurée. Ainsi, *Locus tutus:*

Lieu assuré; *c'est-à-dire*, qui rend assuré & hors de danger. 1. Reg. 23. 19. c. 24. v. 1. 23. 2. Mach. 4. 33.

[Margin: ..., Hebræa vox. ...]

TUUS, A, UM; σὸς, σὴ, σὸν, σύ.

Ce pronom adjectif vient de *tu*, σὸ, & signifie, Ton, tien, ou vôtre; ce qui se prend,

1°. Activement. Isa. 38. 5. *Audivi orationem tuam:* J'ai entendu vos prieres; les prieres que vous m'adressez: *Et vidi lachrymas tuas:* Et j'ai vû vos larmes; les larmes que vous versez. Ps. 9. 16. *Exultabo in salutari tuo:* Je serai transporté de joie à cause du salut que vous m'aurez procuré. Ps. 12. 6. *In misericordia tuâ speravi:* J'espere dans votre misericorde; dans la bonté que vous avez pour moi. Ps. 38. 11. *Amove à me plagas tuas:* Détournez de moi les coups dont vous me frappez. Luc. 2. 30. *Viderunt oculi mei salutare tuum:* Mes yeux ont vû le salut, *ou* le Sauveur que vous nous donnez: Et en une infinité d'autres endroits. Ps. 76. 20. *Vestigia tua non cognoscentur:* On n'a point reconnu les traces des pas de votre peuple que vous avez fait passer à travers de la mer.

2°. Passivement. Ps. 73. 22. *Memor esto improperiorum tuorum:* Souvenez-vous des reproches injurieux qu'on vous fait. Ps. 89. 11. *Præ timore tuo* i. e. *tui:* Par la crainte que l'on a de vous. Ose. 6. 5. *Judicia tua quasi lux egredientur*; i. e. *judicia in te mea:* Je rendrai claire comme le jour l'équité des jugemens que j'exercerai sur vous; Et ailleurs en plusieurs endroits. Ps. 55. 12. *In me sunt Deus vota tua; tibi facta; quæ tibi vovi:* Je conserve le souvenir des vœux que je vous ai faits.

3°. Ce pronom signifie ce qui appartient à quelqu'un de quelque maniere que ce soit; 1°. Par convention, Matth. 20. 14. *Tolle quod tuum est:* Prenez ce qui vous appartient; 2°. Par alliance; ou parenté, Marc. 5. 19. *Vade in domum tuam ad tuos:* Allez vous-en chès vous trouver vos proches; 3°. Par soûmission & obéïssance, 3. Reg. 20. 4. *Tuus sum ego:* Je me soûmets à vous, & tout ce que je possede; 4°. Par hommage & droit de servitude, Ps. 118. 94. *Tuus sum ego:* Je vous appartiens comme esclave; 5°. Parce qu'on le donne par pure liberalité, 1. Par. 29 16. *Tua sunt omnia:* Tout ce que nous avons appartient à Dieu de la sorte; 6°. Parce qu'il en est l'auteur, Ps. 73. 16. *Tuus est dies, tua est nox:* Le jour & la nuit vous appartiennent; 7°. Ceux que Dieu a choisis pour la vie éternelle, Joan. 17. v. 6. 9. *Tui sunt:* Et en d'autres manieres innombrables.

4°. Ce pronom se prend quelquefois en mauvaise part. Exod 32. 7. *Peccavit populus tuus:* Votre peuple est tombé dans le peché. Ezech. 3. 11. Dan. 9. 24. & ailleurs, où Dieu semble rejetter ceux qu'il attribuë à d'autres qu'à lui. *V.* MALUS.

TYCHICUS, I, Gr. *Fortunatus*.

Tychique, compagnon de saint Paul, & fidelle serviteur de JESUS-CHRIST. Act. 20. 4. *Asiani Tychicus & Trophimus:* Tychique & Trophime étoient d'Asie. Eph. 6. 21. *Omnia vobis nota faciet Tychicus charissimus frater, & fidelis minister in Domino:* Tychique notre cher frere & fidelle Ministre du Seigneur vous apprendra toutes choses. Coloss. 4. 7. 2. Tim. 4. 12. Tit. 3. 12. Τυχικός

TYMPANUM, Heb. *Top*, *Topim*; τύμπανον.

Du Grec τύμπανον; qui vient de τύπτειν, frapper, en ajoûtant *m*, & signifie, un tambour; un instrument qu'on bat & qui résonne, une rouë à tambour, comme celle d'une gruë, le dessus d'un chariot en forme de voute, une espece de supplice: dans l'Ecr.

1°. Un tambour, qui n'étoit point creux comme celui dont on se sert maintenant, mais plat comme un crible, autour duquel il y avoit des sonnettes; ce qu'on appelle maintenant un tambour de Basques. Exod. 15. 20. *Sumsit Maria Prophetissa tympanum in manu suâ egressæque sunt omnes mulieres post eam; cum tympanis & choris:* Alors Marie Prophetesse prit un tambour à sa main, & toutes les femmes allerent après elle avec des tambours.

On s'en servoit dans les occasions où il falloit marquer de grande joïe, Gen. 31. 27.

1°. Après avoir remporté quelque grande victoire, Exod. 15. 20. Judic. 11. 34. 1. Reg. 18. 6. Isa. 30. 32. Judith. 3. 10.

2°. Dans les festins somptueux & dissolus. Isa. 5. 12. *Cythara, & lyra, & tympanum & vinum in conviviis vestris*: Le luth, la harpe & les tambours & les vins les plus delicieux se trouvent dans vos festins.

3°. Dans les danses. Job. 21. 12. *Tenent tympanum & cytharam*: Ils ont en main le tambour & le luth pour danser au son de ces instrumens. Exod. 15. 20. 1. Reg. 18. 6.

4°. Pour celebrer les loüanges de Dieu avec joïe. Exod. 15. 20. 1. Reg. 10. 5. 2. Reg. 6. 5. 1. Par. 13. 8. Judith. 16. 2. Ps. 80. 3. Ps. 149. 30. Ps. 150. 4.

5°. Dans la joïe des nôces. 1. Macb. 9. 39. *Sponsus processit, & amici ejus, & fratres ejus, obviam illis cum tympanis & musicis.*

De ce mot viennent ces phrases figurées:

Cessare gaudium tympanorum: Le bruit des tambours cesse, pour marquer un grand deüil. Isa. 24. 8. *Cessavit gaudium tympanorum*: Le bruit des tambours a cessé.

Ornare tympanis: Relever, rendre la joïe & la prosperité. Jer. 31. 4. *Adhuc ornaberis tympanis tuis*: Vous reprendrez vos tambours, & vos autres instrumens de musique qui faisoient l'ornement de votre prosperité.

TYMPANISTRIA, Æ; τυμπανίστρια.

Mot Grec qui vient de *tympanizare*, τυμπανίζειν, battre du tambour.

Celle qui bat du tambour. Ps. 67. 26. *In medio juvencularum tympanistriarum*: David represente à Dieu le profond respect qu'avoit témoigné le peuple pour sa presence, lorsque dans l'instant qu'ils avoient vû son entrée; *c'est-à-dire*, celle de l'Arche, dans laquelle il residoit comme dans son Sanctuaire, les Princes avec le peuple, & les jeunes filles s'étoient hâtés de sortir au devant de lui en chantant & en joüant des instrumens.

TYPHONICUS, A.

Ce mot vient de τῦφος, *fumus*; de là τυφῶν, un tourbillon excité par la chaleur; & de τυφών *turbinis*, *typhonicus*, (*ventus*,) c'est-à-dire, *turbulentus*, *procellosus*.

Typhonicus, *i*: Un vent impétueux, orageux. Act. 27. 14. *Non post multum misit se contra ipsam ventus typhonicus*: Il se leva peu après un vent impétueux qui donnoit contre l'Isle. *Voiez* Euro-Aquilo.

TYPUS, I.

De τύπτειν, *percutere*, & signifie proprement, la marque qui s'est faite par l'impression de quelque chose; modéle, moule, coin à marquer la monnoïe: dans l'Ecr.

πλίνθου Moule, fourneau où se forme quelque chose. 2. Reg. 12. 31. *Traduxit (eos) in typo laterum*: Il les fit passer; (*Heb.* il les jetta) dans des fourneaux où l'on cuit la brique. *V.* Traducere.

TYRANNIS, IDIS. *V.* Tyrannus.

δυναστεία Tyrannie, domination injuste & cruelle. Job. 15. 20. *Cunctis diebus impius superbit, & numerus annorum incertus est tyrannidis ejus*: L'impie s'éleve avec orgueïl tout le tems de sa vie, mais il ne sçait combien doit durer sa tyrannie. 3. Reg. 16. 20. Sap. 16. 4.

TYRANNUS, I, τύραννος.

De l'Hebreu *Tira*, un Palais; de là vient le Syriaque *Touranin*, les Tyrans, ou Seigneurs; ainsi ce mot signifioit un Prince, un grand Seigneur: mais par l'abus que les Grands font de leur pouvoir, il a depuis signifié aussi un Tyran; *c'est-à-dire*, qui use avec orgueïl & cruauté de sa puissance: mais dans l'Ecriture, il se prend ordinairement dans la premiere signification.

1°. Prince, grand Seigneur. Esth. 6. 9. *Primus de Regiis Principibus ac Tyrannis teneat equum ejus*: Qu'un des plus grands Seigneurs du Roïaume tienne son cheval par la bride. Job. 34. 19. Sap. 12. 14. c. 14. 16. Eccli. 11. 5. Ezech. 23. 23. Dan. 1. 3. c. 3. v. 2. 3. Habac. 1. 10. 1. Mach. 1. 5. 2. Macb. 5. 8.

2°. Un Tyran. 2. Macb. 4. 25. *Animos crudelis Tyranni, & feræ belluæ iram gerens*: Apportant toute la cruauté d'un Tyran, & la fureur d'une bête farouche. c. 7. 27. Job. 35. 7. Ainsi, 2. Mach 4. 40. *Duce quodam Tyranno*: Sous la conduite d'un certain Tyran; d'autres lisent, *Duce quodam Auranensi*: Qui étoit de l'Auranite.

3°. Un nom d'homme, qui semble avoir été Philosophe à Ephese, dans l'Ecole duquel S. Paul enseignoit l'Evangile. Act. 19. 9. *Quotidie disputans in Scholâ Tyranni cujusdam.*

TYRO, NIS. *V.* Tiro.

Ce mot vient, ou de τίρων, *tener*, *rudis*, ou de *terere*, exercer.

Un apprentif, un jeune soldat. 4. Reg. 25. 19. Jer. 52. 25. *Qui probabat tyrones*; Hebr. *qui conscribebat*: Qui faisoit de nouvelles levées de Soldats, & qui les exerçoit.

TYRUS, I; Τύρος, *Heb.* Tsur.

Tyr, ville capitale de Phenicie, bâtie par les Sidoniens: elle a été fameuse 240. ans avant le Temple de Salomon, par son commerce & ses richesses; elle est aussi celebre dans l'Ecriture. Jos. 19. 29. *Revertitur usque ad civitatem munitissimam Tyrum*: La Tribu d'Aser retournoit jusqu'à la forte ville de Tyr. Osee. 13. 9. *Tyrus erat fundata pulchritudine*: Tyr se flatoit de sa force & de sa beauté; son élevation & sa chûte sont decrites, Isa. 23. Ezech. 26 & 27. Amos. 1. v. 9. 10. & ailleurs. Cette ville a été ruinée, premierement par Nabuchodonosor, & ensuite par Alexandre le Grand; mais la commodité de son port & sa situation avantageuse pour le commerce, l'a fait rétablir de nouveau depuis ce tems-là; on l'appelle maintenant *Sur*.

Le Sauveur a passé sur les confins de Tyr & Sidon; mais il n'y est pas entré. Matth. 15. 21. Marc. 7. 24. *Abiit in fines Tyri & Sidonis.* Matth. 11. 21. *Si in Tyro & Sidone factæ essent virtutes quæ factæ sunt in vobis, olim in cilicio & cinere pœnitentiam egissent*: Si les miracles qui ont été faits au milieu de vous avoient été faits dans Tyr & dans Sidon, il y a déja long-tems qu'elles auroient fait penitence dans le sac & dans la cendre. Luc. 11. 13. *Voiez* Sidon.

TYRIUS, A, UM.

1°. Qui est de Tyr, citoïen ou originaire de Tyr. Act. 12. 20. *Erat iratus Tyriis & Sidoniis*: Agrippa étoit irrité contre les Tyriens & les Sidoniens. Prêt de leur faire la guerre, à cause du grand trafic qu'ils faisoient dans ses Estats, & sur tout des vivres qu'ils retiroient de ses Provinces. Le territoire de Tyr & de Sidon resserré entre la mer & les montagnes, étoit trop petit pour fournir suffisamment à la nourriture de deux si grands peuples: ainsi ils étoient obligés de tirer leur subsistance des terres du Roi Herode, à qui l'Empereur Claude avoit donné la Judée & la Samarie. 3. Reg. 7. 14. 1. Paral. 21. 4. 1. Esdr. 3. 7. 2. Esdr. 13. 16. Eccli. 46. 21.

V



ACARE ; σχολάζειν.

De l'Hebreu Bakak, *evacuare*, & signifie,

1°. Etre vuide, n'être point rempli, être vacant. Matth. 12. 44. *Veniens invenit eam vacantem* : Revenant, il la trouva vuide, nettoiée & parée : Une maison vuide, c'est celle où persoone n'habite. Le cœur de l'homme ne peut être sans un maître qui l'habite; s'il demeure vuide de l'Esprit de Dieu, l'esprit impur y rentre bien-tôt. *V.* ORNATUS.

2°. Etre de loisir, n'avoir rien à faire. Exod. 5. 8. *Vacant enim, & idcirco vociferantur* : Ce sont des gens qui n'ont rien à faire; ainsi ils s'amusent à crier, & à se dire l'un à l'autre : Allons sacrifier à notre Dieu. v. 17. *Vacatis otio* ; Heb *vacatis, vacatis* : Vous êtes tout-à-fait oisifs, l'oisiveté vous gâte. Eccli. 33. 28.

3°. Cesser, desister. Ps. 45. 12. *Vacate, & videte quod ego sum Deus* ; Heb. *remittite* : Cessez de combattre mon peuple, & considerez que c'est moi qui suis le vrai Dieu. On peut expliquer aussi de la sorte : Quittez le soin de toutes choses, & soiez dans un saint repos.

4°. Etre exemt; Soit de charges. Deut. 24. 5. *Vacabit absque culpâ domi suæ* : Le nouveau marié sera une année dans sa maison exemt de toute charge publique, sans qu'on l'en puisse blâmer ; Soit de faute, ou de défaut. Hebr. 8. 7. *Si illud prius culpâ vacasset* : S'il n'y avoit eu rien de défectueux à la premiere Alliance, on n'auroit pas pensé à y en substituer une seconde.

5°. Vaquer à quelque chose, s'y addonner, s'y appliquer. 1. Cor. 7. 5. *Ut vacetis orationi* : Afin de vous exercer à l'oraison ; *Gr.* au jeûne & à l'oraison. Deut. 21. 20. *Comessationibus vacat* : Il passe sa vie dans les débauches. Judic. 5. 17. 2. Par. 31. 4. Tob. 6. v. 17. 18. Esth. 9. 17. Prov. 23. 21. On dit aussi, *Ad aliquid*, ou, *In aliquâ re vacare* : S'occuper, & s'appliquer à quelque chose. Act. 17. 21. *Ad nihil aliud vacabant nisi aut dicere, aut audire aliquid novi* : Ils ne s'occupoient qu'à dire, & à entendre quelque chose de nouveau. Eccli. 39. 1. *In Prophetis vacabit* : Le Sage fera son étude des Prophetes ; *c'est-à-dire*, de toute l'Ecriture.

VACCA, Æ ; ἡ δάμαλις.

De l'Hebreu *Bakar*, qui signifie, *bos*, ou *vacca*, une vache, qui sert,

1°. A la nourriture des hommes; Soit par la chair de ces animaux. Eccli. 38. 27. *Vigilia ejus in saginâ vaccarum* : Il applique toutes ses veilles à engraisser les vaches. Tob. 8. 22. *Duas pingues vaccas occidi fecit, & parari epulas* : Il fit tuer deux vaches grasses, & fit préparer un festin.

Soit de leur lait. Isa. 7. v. 21. 22. *Nutriet homo vaccam boum & duas oves, & præ ubertate lactis comedet butyrum* : En ce tems-là un homme qui n'aura qu'une vache & deux brebis, en aura tant de lait qu'il se nourrira de beurre.

2°. Pour l'entretien, la commodité, & la richesse. Job. 21. 10. *Vacca peperit* : Leurs vaches ont des veaux : Job parle des méchans qui deviennent riches. Gen. 32. 15. *Vaccas quadraginta* : Jacob donna à Esaü quarante vaches. Tob. 10. 10.

3°. Pour porter le joug. Num. 19. 2. *Nec portaverit jugum* : Une vache qui n'ait point porté le joug. 1. Reg. 6. 7.

4°. Pour offrir en sacrifice. Gen. 15. 9. *Sume mihi vaccam triennem* : Prenez une vache de trois ans. Num. 19. 2. *Præcipe filiis Israel ut adducant ad te vaccam rufam* : Commandez aux enfans d'Israël de vous amener une vache rousse : Cette vache étoit donnée au Grand-Prêtre, qui l'immoloit hors du camp devant tout le peuple ; ensuite on la bruloit avec du bois de cedre, de l'hyssope, & de l'écarlate teinte deux fois : on recueilloit ces cendres mêlées d'eau ; on en faisoit une eau d'expiation, qui servoit à purifier ceux qui étoient souillés de quelque impureté legale. 1. Reg. 6. 14.

§.

1°. Une personne fiere & orgueilleuse. Ps. 67. 31. *Congregatio taurorum in vaccis populorum* : Cette troupe de taureaux, accompagnés des peuples, qui sont comme des genisses : Ces taureaux & ces vaches sont les ennemis du peuple de Dieu ; les taureaux sont les chefs, & les vaches sont les peuples, qui sont comme des jeunes vaches échappées. Osé. 4. 16. *Sicut vacca lasciviens declinavit Israel* : Israël s'est detourné du Seigneur, comme une genisse qui ne peut souffrir le joug. Amos. 4. 1. *Audite verbum hoc vaccæ pingues* : Ces vaches grasses sont, *ou* les Grands de Samarie, qui vivoient dans la mollesse, & l'abondance de toutes choses ; *ou* les femmes riches des Israëlites, qui opprimoient les pauvres.

2°. La figure d'une vache. Osée. 10. 5. *Vaccas Bethaven coluerunt habitatores Samariæ* : Les habitans de Samarie ont adoré les vaches de Bethaven; *c'est à-dire*, le veau d'or adoré à Bethel *ou* Bethaven. *V.* VITULUS.

VACILLARE.

De l'ancien *vaco*, qui vient de *phoue*, qui signifie la même chose, chanceler en marchant, ne se tenir pas ferme.

Estre en peine, ne sçavoir que faire. Job. 4. 4. *Vacillantes confirmaverunt sermones tui* : Vous avez soûtenu par vos paroles ceux qui étoient dans la peine & dans l'abbatement. Isa. 29. 9. *Fluctuate & vacillate* : Que vos pensées soient flotantes, & vos démarches incertaines : Le Prophete parle aux Juifs, que Dieu étourdissoit & rendoit chancelants & flotants dans leur conduite, pour les punir de leurs pechés.

VACUUS, A, UM ; κενός.

De *vacare*.

1°. Vuide, qui n'est point rempli, où il n'y a

rien. Jer. 14. 3. *Reportaverunt vasa sua vacua :* Ils ont rapporté leur vases vuides. Exod. 38. 7. Judic. 7. 16. 1. Reg. 20. v. 25. 27. 4. Reg. 4. 3. Prov. 14. 4. &c.

Nihilum. Ainsi, Job. 26. 7. *Qui extendit Aquilonem super vacuum :* Dieu a fait reposer sur le vuide la partie Septentrionale du monde. *Voiez* AQUILO, n. 4. D'autres l'expliquent de l'air, qui paroît vuide, dans lequel les vents sont lâchés.

2°. Vuide, épuisé, dénué de tout. Job. 22. 9. *Viduas dimisisti vacuas:* Vous avez renvoié les veuves dépoüillées de tous leurs biens. Exod. 3. 21. Deut. 15. 13. 2. Esdr. 5. 13. Ruth. 1. 21. *Egressa sum plena, & vacuam dimisit me Dominus :* Je suis sortie d'ici pleine, & le Seigneur m'y ramene vuide ; *c'est-à-dire*, dénuée de mon mari & de mes enfans.

Inornatus, 3°. Nud, sans ornement. Gen. 1. 2. *Terra autem erat inanis & vacua:* La terre étoit informe & toute nuë, non seulement parce qu'il n'y avoit alors ni arbre, ni homme, ni aucun des ornemens dont Dieu depuis embellit la terre; mais aussi parce qu'elle n'avoit aucune, ni des qualités, ni des formes sensibles qui nous soient connuës : ce qui a reçu depuis le nom de Terre, n'étoit alors qu'une masse & une matiere informe. Jer. 4. 23.

4°. Vuide, qui a les mains vuides, qui n'apporte ou ne remporte rien. Exod. 23. 15. *Non apparebis in conspectu meo vacuus :* Vous ne vous presenterez point devant moi les mains vuides. c. 34. 20. Deut. 16. 16. Eccli. 35. 6. Dieu qui a tout donné à l'homme, demande de lui la reconnoissance de ses dons. Ruth. 3. 17. *Nolo vacuam te reverti ad socrum tuam:* Je ne veux pas que vous retourniez les mains vuides vers votre belle-mere. 1. Reg. 6. 3. Eccli. 29. 12. Marc. 12. 3.

5°. Vuide, qui n'a point ce qu'il souhaite. Isa. 29. 8. *Cùm fuerit expergefactus, vacua est anima ejus:* Un homme affamé qui songe qu'il mange pendant la nuit, lorsqu'il est éveillé il se trouve aussi vuide & aussi peu satisfait qu'auparavant. c. 32. 6.

6°. Inutile, sans fruit, qui n'a point son effet. Isa. 55. 11. *Non revertetur ad me vacuum :* Ma parole ne retournera point à moi sans fruit; *c'est-à-dire*, ma promesse ne sera point inutile & sans effet. Judith. 1. 11. *Remiserunt eos vacuos :* Ils renvoïerent ses Députés sans rien obtenir. Job. 7. 3. *Sic & ego habui menses vacuos ;* Hebr. *menses vanitatis :* C'est ainsi que j'ai eu des mois qui se sont écoulés sans aucun repos. Sap. 3. 11. c. 14. 5. Jer. 50. 9. 1. Cor. 15. 10. 2. Petr. 1. 8.

De cette signification viennent ces façons de parler,

Ambulare in vacuum: Ne point réüssir. Job. 6. 18. *Ambulabunt in vacuum & peribunt:* Ils marcheront sur le vuide, & ils periront: Job compare ses amis qui lui insultent, à ceux qui veulent marcher sur les glaces, dont se forment les torrents, & qui enfoncent & se perdent.

In vacuum currere, ou laborare: Courir ou travailler en vain, perdre sa peine. Phil. 2. 16. *Quia non in vacuum cucurri, neque in vacuum laboravi :* Je n'ai pas couru ni travaillé en vain. Galat. 2. 2. Isa. 49. 4. Hebr. 2. 13.

Gratiam Dei in vacuum recipere. 2. Cor. 6. 1. *Ne in vacuum gratiam Dei recipiatis :* Afin que vous ne receviez pas en vain la grace de Dieu.

Ire in vacuum : S'en aller sans effet. Sap. 1. 11. *Sermo obscurus in vacuum non ibit:* La parole la plus secrete ne demeurera point sans punition. *Voiez* OBSCURUS.

7°. Leger, de peu d'importance ; D'où vient, *Jurare in vacuum :* Jurer en vain, legerement, pour des choses de peu d'importance ; *ou bien*, temerairement, & sans dessein d'accomplir ce qu'on promet. Eccli. 23. 14. *Si in vacuum juraverit, non justificabitur.* V. VANUS. Inaniter;

8°. Qui est de loisir, qui est sans occupation. 1. Cor. 16. 12. *Cùm ei vacuum fuerit :* Quand il en aura le loisir ; *Gr.* quand il en aura trouvé une occasion favorable.

VACUITAS, TIS.

Ce mot signifie, éloignement, *ou* exemption de quelque chose : dans l'Ecr.

Loisir, repos, état hors d'occupation. Eccli. 38. 25. *Sapientia Scribæ in tempore vacuitatis :* Le Docteur de la Loi acquerera la sagesse au tems de son repos. Les sciences & la sagesse ne s'acquierent que dans le repos & l'éloignement des affaires. Sap. 13. 13.

VACUEFACERE.

Ce mot signifie, évacuer, vuider : dans l'Ecriture,

Abolir, anéantir. Job. 14. 11. *Quomodo si fluvius vacuefactus arescat :* L'homme s'en va comme une riviere qui s'écoule & se tarit.

VADERE;

Du Grec [illegible] ou [illegible], & signifie, aller, marcher, venir, retourner, & autres mouvemens qui se font par les differentes démarches.

1°. Aller, partir. Matth. 2. 20. *Vade in terram Israël :* Allez en la terre d'Israël. Joan. 13. 36. *Quò vadis?* Où allez-vous? c. 31. 3. Act. 8. 26. c. 9. 11. Gen. 16. 8. c. 22. 2.

Ce verbe se dit aussi des choses. Joan. 3. 8. *Nescit quò vadit :* Vous ne sçavez où va le vent. Genes. 2. 14. *Tigris vadit contra Assyrios.*

Ces manieres de parler viennent de cette premiere signification.

Vadam quò iturus sum : J'irai où je dois aller ; *c'est-à-dire*, je ne sçai où j'irai, & ce que je deviendrai. 2. Reg. 15. 20.

Vadere contra : S'opposer. Prov. 14. 7. *Vade contra virum stultum ;* Opposez vous à l'homme insensé ; *Hebr.* Eloignez-vous de l'homme insensé, puisque vous ne trouverez point en lui des paroles de prudence.

Vadere post : Suivre. Eccli. 19. 23. *Vadens post illam quasi investigator :* Qui va après la Sagesse, comme suivant ses traces. Osée. 2. 5. Matth. 26. 22.

Vadere ad aliquem.

1°. Aller comparoître devant quelqu'un. Luc. 12. 58. *Cùm vadis cum adversario tuo ad Principem :* Lorsque vous allez avec votre partie devant le Magistrat.

2°. Aller consulter. 4. Reg. 3. 13. *Vade ad Prophetas patris tui :* Allez-vous en consulter les Prophetes de votre pere. Vade.

3°. Aller pour s'instruire. Prov. 6. 6. *Vade ad formicam, ô piger :* Allez à la fourmi pour vous instruire.

VADE.

1°. Pour exhorter, & encourager à quelque chose. 1. Reg. 13. 3. 2. Reg. 24. 1. *Vade, & numera Israël :* Allez, comtez tout ce qu'il y a d'hommes dans Israël. v. 12. *Vade, & loquere ad David:* Allez dire à David. 3. Reg. 1. 13. c. 2. 29. & souvent ailleurs. Luc. 10. 37. Matth. 19. 21.

2°. Pour marquer qu'on accorde ce qu'on demande. Matth. 8. 13. *Dixit Jesus Centurioni, Vade:*

Jasua

Jesus dit au Centenier; allez, & qu'il vous soit fait selon que vous avez crû. Marc. 10. 52. Joan. 4. 50. Judic. 11. 38. 1. Reg. 17. 37. &c. Et souvent, *Vade in pace*: Allez en paix. Marc. 5. 34. Luc. 7. 50. c. 8. 48. 1. Reg. 1. 17. 2. Reg. 15. 9. &c.

Ce verbe est souvent un pleonasme, qui est ordinairement superflu. Deut. 17. 3. *Ut vadant & serviant diis alienis*: En servant les dieux étrangers. Exod. 4. v. 19. 19. Deut. 20. v. 5. 6. 7. 8. c. 28. 18.

§.

1°. S'en aller, se retirer, retourner. Deut. 16. 7. *Vades in tabernacula tua*. 1. Reg. 8. 22. 3. Reg. 11. 21. c. 12. 16. &c. Joan. 14. 28. *Vado & venio ad vos*: Je m'en vas, & je reviendrai à vous. c. 7. 33. c. 13. 3. c. 14. 12. c. 16. v. 5. 6. 10. 16. &c. Osé 5. 15. *Vadens revertar ad locum meum*: Je me retirerai de vous, & je retournerai au lieu où j'habite: Dieu menace les Israëlites de les abandonner, & de retirer sa faveur & sa protection.

2°. Passer, se dissiper. Ps. 77. 39. *Spiritus vadens & non rediens*: L'homme n'est qu'un vent, ou une vapeur qui passe & qui ne revient plus. *Voyez* VAPOR.

3°. Mourir, s'en aller. Gen. 15. 2. *Ego vadam absque liberis*: Je mourrai sans enfans. Luc. 22. 22. *Filius hominis vadit*: Le Fils de l'homme s'en va à la mort. Matth. 26. 24. Marc. 14. 21. d'où vient, *Vadere ad terram tenebrosam*: Aller dans un lieu plein de tenebres; *c'est-à-dire*, dans le tombeau. Job. 10. 21.

Vadere ad portas inferi: Aller aux portes de la mort, *ou* du tombeau; *c'est-à-dire*, aller mourir. Isa. 38. 10.

Vadere ad præfinitum: Aller au terme préfix; *c'est-à-dire*, à la mort, qui est le terme de la vie. Dan. 12. 13. *V.* PRÆFINITUM.

4°. Agir, se conduire. Eccl. 8. 18. *Ipse secundum voluntatem suam vadit*: Il se conduira suivant sa passion.

VADUM, I; διάβασις.

Ce mot vient de *vadere*: parce que dans un gué, l'eau n'est pas si profonde qu'on ne puisse aller & venir. Gen. 32. 22. *Transivit vadum Jaboc*: Jacob passa le gué de Jaboc. Jos. 2. 7. Judic. 3. 28. c. 12. 5. 2. Reg. 19. 18. *Transierunt vada*: Ils passerent le Jourdain à gué, peut-être pour montrer le gué aux autres: L'Hebreu porte, on amena un bateau. Jer. 51. 32. *Vada præoccupata sunt*: On s'est saisi des passages de l'Euphrate, *ou* des gués.

VÆ; οὐαί.

Cette interjection qui se fait du Grec οὐαὶ, est derivée de l'Hebreu *houi*, la même chose, & signifie, malheur, pour marquer,

1°. La prédiction d'un malheur dont on est menacé. Matth. 11. 21. *Væ tibi Corozain, væ tibi Bethsaida*. c. 18. 7. *Væ mundo à scandalis*: Malheur au monde à cause des scandales. c. 23. 13. & suiv. c. 26. 24. Marc. 14. 21. Luc. 6. v. 24. 25. &c. Cette imprécation se fait ordinairement dans l'Ecriture contre ceux qui ne peuvent échapper les supplices de l'autre vie; mais il marque aussi les maux de cette vie. Prov. 23. 29. *Cui væ; cujus patri væ?* A qui dira-t-on, malheur? Eccl. 4. 10. c. 10. 16. Isa. 17. 12. c. 18. 1.

2°. Pour marquer l'indignation & les reproches que l'on fait. Isa. 1. 4. *Væ genti peccatrici*: Malheur à la nation pecheresse.

3°. Pour plaindre & deplorer le malheur de quelqu'un. Matth. 24. 19. *Væ autem prægnantibus & nutrientibus*: Malheur aux femmes qui seront grosses ou nourrices en ce tems-là. Marc. 13. 17. Luc. 21. 23. Ezech. 30. 2. *Væ, væ diei*: O jour funeste, auquel l'Egypte doit être ruinée. Num. 21. 29. 1. Reg. 4. v. 7. 8. Isa. 6. 5. c. 24. 16. Jerem. 15. 10. c. 22. 18. &c. Ainsi, Apoc. 18. v. 10. 16. *Væ, væ civitas illa magna unâ horâ desolata est*: Helas! helas! comment cette grande ville a-t-elle été ruinée en un moment.

4°. La voix même qui se plaint, & le gemissement. Ezech. 2. 9. *Scripta erant in eo lamentationes & carmen, & væ*: On y voyoit écrit les plaintes, les chants lugubres, & les gemissemens. Amos. 5. 16.

VAGAO, Hebr. Biguai, Gr. Βαγώα.

Le premier Officier d'Holoferne. Judith. 12. v. 10. 12. *Dixit ad Vagao Eunuchum suum*. c. 13. 1. c. 14. 13. Ce nom, qui semble être propre en cet endroit, est le nom commun des Eunuques chès les Perses; comme dit *Pline, l.* 13. c. 4. Gr Βαγώας, mutilé de naissance; de l'Hebreu Ba, venir, & de Gouz *abscindere*.

VAGARI; πλανᾶσθαι. *V.* ERRARE.

Ce verbe vient de *ve* & *a agere, valde agi* ou *ferri*: Estre fort agité, aller çà & là.

Errer çà & là, être vagabond, aller d'un côté & d'un autre. 1. Reg. 23. 13. *Huc atque illuc vagabantur incerti*: David & ses gens erroient çà & là, sans sçavoir où ils iroient. Job. 38. 41. Cant. 1. 6. Eccli 29. 25. Amos, Jer. 50. 6. *Pastores eorum seduxerunt eos, fecerunt que vagari in montibus*: Leurs Pasteurs qui les ont séduits, sont cause qu'ils vont errants par les montagnes, étant emmenés en captivité.

VAGUS, A, UM.

1°. Errant, vagabond, qui va çà & là, sans avoir de demeure assurée. Genes. 4. v. 12. 14. *Ero vagus & profugus in terrâ*: Je serai, dit Caïn, fugitif & vagabond dans tout le monde. Num. 14. 33. Isa 5. 17.

2°. Banni, exilé. Isa. 16. 3. *Vagos ne prodas*: Ne trahissez point ceux qui sont errants & vagabonds. Osée. 9. 17. *Erunt vagi in nationibus*: Ils seront errants parmi les peuples.

3°. Un avanturier, qui n'a rien à perdre. Judic. 9. 4. *Conduxit sibi viros inopes & vagos*: Abimelech leva une troupe de gens miserables & vagabonds.

4°. Ce qui est vague, qui se répand çà & là. Lev. 13. 57. *Lepra volatilis & vaga*: Une lépre vague & volante.

5°. Coureur, vagabond, inquiet, qui ne peut se tenir en place. Prov. 5. 6. c. 7. 10. *Garrula & vaga*: Une femme causeuse & coureuse *V.* GRESSUS.

6°. Inconstant, imprudent, qui s'égare. Isa. 57. 17. *Abiit vagus in via cordis sui*: Il s'est égaré, en suivant les dereglemens de son cœur. Jerem. 31. 22. *Filia vaga*: ἀτιμωμένη.

7°. Un étranger, un passant. Jerem. 14. 9. *Quare futurus es velut vir vagus*, Hebr. *advena*: D'où vient, mon Dieu, que vous êtes à notre égard comme un étranger; un homme qui passe son chemin, ne se met pas en peine du pays par où il passe.

VAGINA, Æ, Gr. θήκη.

Ce mot se fait de *vacare*, être vuide; parce qu'il signifie le vuide dans lequel on remet un couteau ou une épée: on disoit autrefois *vacina*, le C & le G ont été long-tems une même lettre chès les Latins; aussi C dans l'alphabet Latin tient la même place que G dans celui des Grecs.

Une gaine, un fourreau. Joan. 18. 11. *Mitte gladium tuum in vaginam*: Remettez votre épée dans le fourreau. 1. Reg. 17. 51. 2. Reg. 20. 8. Job. 20. 25.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Convertere gladium in vaginam : Remettre son épée dane le foureau, pour marquer que le carnage cesse. 1. Par. 21. 17. L'Ange remit son épée dans le foureau quand il cessa de tuer. Ainsi,

Ingredi, ou *reverti in vaginam :* Retourner dans son foureau, se dit de l'epée vengeresse de Dieu, que les Prophetes representent comme rassasiée du carnage. Jer. 47. 6. Ezech. 21. 30. *V.* MUCRO.

Au contraire, *Ejicere*, ou *educere gladium :* Tirer son épée, se dit de Dieu, qui veut exercer sa justice par quelque grande desolation. Ezech. 21. v. 3. 4. 5. Job. 20. 25.

VAGIRE ; κλαίειν.

Ce verbe se fait du son même que font les petits enfans qui crient.

Crier, comme les petits enfans qui sont au berceau. Exod. 2. 6. *Cernens in eâ parvulum vagientem :* La fille de Pharaon trouva dans une corbeille un petit enfant qui crioit.

VAH. *V.* EUGE.

On fait venir cette interjection de l'Hebreu *hach*, qui est rendu quelquefois par *heu, va* ; quelquefois par *vah*, quelquefois par *euge* ; d'autres croïent que c'est une interjection, qui se fait par une affection naturelle qui rend ce son, & marque,

1°. Le mépris que l'on fait avec insulte & raillerie. Matth. 27. 40. Marc. 15. 29. *Vah qui destruis Templum Dei :* Toi, qui détruis le Temple de Dieu.

2°. La joïe & le tressaillement. Job. 39. 25. *Ubi audierit buccinam, dicit, vah :* Quand il entend le son de la trompette, il tressaille de joïe, & ne se peut tenir.

3°. La satisfaction de l'esprit ; bon, voilà qui va bien. Isa. 44. 16. *Calefactus est, & dixit, vah, calefactus sum :* Il s'est chauffé, & il a dit, Bon, j'ai bien chaud.

VALDE.

Cet adverbe vient de *validè*, & est très-frequent dans l'Ecriture, pour marquer un superlatif.

1°. Fort, extremement, beaucoup, grandement. Gen. 32. v. 7. 11. *Valde eum timeo :* Je le crains fort. c. 34. v. 7. 19. *Irati sunt valdè : amabat puellam valdè ;* & souvent avec un nom pour en faire un superlatif. Gen. 1. 31. *Erant bona valdè :* Toutes les creatures que Dieu avoit faites étoient bonnes chacune en elle-même ; mais par le rapport qu'elles ont les unes avec les autres, elles étoient excellemment bonnes. Marc. 16. 4. *Erat magnus valdè :* Elle étoit très-grosse. Luc. 18. 23. *Dives erat valdè*, & souvent ailleurs.

VALEDICERE. *V.* VALE.

Ce verbe est composé de *vale* & *dicere*.

Dire adieu. Act. 20. 1. *Exhortatus eos, valedixit :* Paul les aïant exhortés, il leur dit adieu ; *Gr.* les aïant embrassés. — ἀσπάζεσθαι, Salutare, complecti.

VALEFACERE. *V.* VALE.

De *vale*, & de *facere :* faire ses adieux.

Prendre congé, dire adieu. Act. 18. v. 18. 21. *Fratribus valefaciens :* Il prit congé d'eux. 2. Cor. 2. 13. Act. 21. 6. *Cum valefecissemus invicem :* Après nous être dit adieu ; *Gr.* après nous être embrassés, ἀσπασάμενοι, Tob. 5. 22. *Fecit Tobias vale patri suo*, i. e. *valefecit*. — ἀποτάσσεσθαι. Valedicere.

VALENS, TIS. *V.* VALERE.

Fort, robuste, vigoureux. Ezech. 3. 8. *Ecce dedi faciem tuam valentiorem faciebus eorum :* Je vous ai donné plus de force qu'ils n'ont d'effronterie ; il ne faut point avoir de honte de reprendre ceux qui n'en ont point pour faire mal.

VALENTER.

Fortement. Dan. 3. 4. *Præco clamabat valenter :* Le Heraut crioit de toute sa force.

VALERE, ὑγιαίνειν.

Ce verbe vient du Grec ὅλος, ὅλον, *integer, sanus*.

1°. Estre sain & fort, se bien porter. 3. Joan. v. 2. *De omnibus orationem facio prosperè te ingredi & valere :* Je prie Dieu que tout soit en bon état pour ce qui regarde vos affaires & votre santé. Matth. 9. 12. *Non est opus valentibus medicus :* Les sains n'ont pas besoin de medecin. Gen. 29. 6. Jos. 14. 11. 2. Mach. 11. 28. D'où vient, — ὑγιαίνειν.

Vale & *valete*. Act. 15. 29. *Valete*, Adieu. c. 23. 30. *vale*. 2. Mach. 11. v. 21. 33. 38. *Benè valete ;* C'est par où finissent ordinairement les lettres en Grec & en Latin. — ἔρρωσο ; ἔρρωσθε.

2°. Pouvoir, avoir force, credit, autorité, puissance. Jac. 5. 16. *Multùm valet deprecatio justi assidua :* La fervente priere du juste peut beaucoup. Galat. 5. 6. c. 6. 15. *Neque circumcisio aliquid valet :* En JESUS-CHRIST la circoncision ne sert de rien, ni l'incirconcision. Matth. 5. 13. Tob. 6. 9. Sap. 11. 22. c. 16. 17. c. 10. 19. Eccli. 43. 30. *Glorianies ad quid valebimus ?* Que pouvons-nous pour relever sa gloire ? c. 50. 51.

3°. Pouvoir, être allés fort, être disposé à faire quelque chose. Luc. 16. 3. *Fodere non valeo :* Je ne sçaurois travailler à la terre. Joan. 21. 6. *Non valebant illud trahere*. Prov. 3. 27. *Si vales, & ipse benefac*. Gen. 31. 29. c. 34. 15. Exod. 14. 20. Lev. 27. 8. Eccli. 7. 6. Isa. 56. 10. &c.

4°. Demeurer ferme, vaincre, l'emporter. Apoc. 12. 8. *Draco pugnabat & Angeli ejus, & non valuerunt :* Le dragon avec ses anges combattoit contre Michel ; mais ceux-là furent les plus foibles.

5°. Avoir lieu, avoir son effet. Heb. 9. 17. *Nondum valet, dum vivit, qui testatus est :* Le Testament n'a point de force, tant que le testateur est encore en vie. Jer. 37. 19.

6°. Valoir, être d'un certain prix. Gen. 23. 15. *Terra quam postulas, quadringentis siclis argenti valet :* La terre que vous me demandez vaut quatre cent sicles d'argent. Levit. 27. 17. 1. Par. 21. v. 22. 24.

VALIDUS, A, UM ; ἰσχυρός. *V.* FORTIS.

Du verbe *valere*, & signifie, tout ce qui est fort & puissant, en quoique ce soit.

1°. Fort, robuste, qui a beaucoup de resistance. Prov. 18. 11. *Substantia divitis, urbs roboris ejus, & quasi murus validus circumdans eum :* Les richesses du riche lui sont comme une ville qui le fortifie, & comme une épaisse muraille dont il est environné. 2. Mach. 4. 41. *Alii fustes validos arripuere :* Les autres prirent de gros bâtons. — πάχη ξύλων, Densitates lignorum.

2°. Grand, fort, ce qui fait grand bruit. Sap. 17. 18. *Sonus validus præcipitatarum petrarum :* Le grand bruit que les pierres faisoient en tombant. *Valida bestiarum vox :* Le hurlement des bêtes farouches. Ainsi, Hebr. 5. 7. *Cum clamore valido :* JESUS-CHRIST adressa ses prieres à son Pere, avec un grand cri & avec larmes. — ἀγρίων, Immanis.

3°. Sain & fort, qui se porte bien. Eccli. 30. 15. *Corpus validum melius est quàm census immensus :* Un corps qui a de la vigueur, vaut mieux que des richesses immenses. — ἰσχυρόν.

4°. Qui est puissant, qui a de grandes forces. Isa. 28. 2. *Ecce validus & fortis Dominus :* Le Seigneur est fort & puissant. Exod. 3. 19. *Non dimittet vos nisi per manum validam :* Le Roi d'Egypte ne vous laissera point aller, s'il n'y est contraint par une main forte ; *c'est-à-dire*, par une grande puissance. Deut. 2. 10. *Populus magnus & validus*. Les Emims — κραταιᾶς.

étoient un peuple grand & puissant. 2. Reg. 15. 12. *Facta est conjuratio valida*: Il se forma une puissante conspiration. 4. Reg. 18. 17. 2. Esdr. 1. 10. Baruch. 2. 11. Ezech. 20. 34. 1. Mach. 4. 7. c. 11. 15. 2. Macb. 14. 1.

ἰσχύν. 5°. Brave, vaillant. Isa. 3. 1. *Auferet à Juda validum ac fortem*: Le Seigneur ôtera de Juda les plus braves & les plus courageua. 2. Reg. 15. 18. *Pugnatores validi.*

[illegible] 6°. Impetueux, violent, vehement. Jac. 3. 4. *Naves cùm magna sint, & à ventis validis minentur*: Encore que les vaisseaux soient si grands, & qu'ils soient poussés par des vents impetueux. 2. Esdr. 9. 11. Ps. 49. 3. Sap. 18. 5. Matth. 14. 30. Act. 27. 18.
[illegible] Ainsi, 2. Mach. 12. 11. *Pugna valida*: Un rude combat, qui se fait avec des efforts violens. Luc. 15. 14. *Fames valida*: Une grande famine; *c'est-à-dire*, rude, fâcheuse & violente.

VALIDE;

1°. Fortement, avec force & vigueur. Judic. 3. 21. c. 5. 26. *Tempus validè perforans*: Jahel perça la temple de Sisara, en lui enfonçant un clou avec grande force.

[illegible] 2°. Entierement, efficacement. Job. 30. 22. *Elisisti me validè*: Vous m'avez brisé avec force.
[illegible] Eccli. 11. 6. *Multi potentes oppressi sunt validè*: Beaucoup de puissans Princes ont été entierement ruinés. 4. Reg. 11. 18. *Imagines contriverunt validè*; Heb. *exactè, diligenter*, Gr. ἀγαθῶς.

VALLARE;

De *vallum*, rempart.

1°. Remparer, fortifier. 2. Paral. 14. 7. c. 17. 2. *Constituit militum numeros in cunctis urbibus Juda quæ erant vallatæ muris*: Il mit garnison dans toutes les villes de Juda qui étoient fortifiées.

2°. Assieger une place, l'investir, planter des batteries autour. 4. Reg. 25. 8. *Clausa est civitas, atque vallata*: La ville fut assiegée dans les formes. Eccl. 9. 14.

3°. Assieger, entourer, environner. Gen. 19. 4. *Viri civitatis vallaverunt domum*: La maison de Lot fut assiegée par les habitans de cette ville. Prov. 8. 27. *Quando certâ lege & gyro vallabat abysses*: Lorsqu'il environnoit les abîmes de leurs bornes. *V.* CARTUS. Jon. 2. 6. Cant. 7. 2. *Venter tuus sicut acervus tritici vallatus liliis*: Votre ventre est comme un monceau de froment, tout environné de lis. Le Saint-Esprit semble ici faire allusion à ce qui se pratiquoit en Judée, où pour défendre les aires qui étoient à découvert, & dans lesquelles on amassoit le froment en un monceau; on avoit accoûtumé de les couvrir de differentes choses tout autour. Ainsi le ventre, *ou*, le sein sacré de l'Epouse, n'a pas seulement, dit saint Ambroise, une nourriture solide pour fortifier le cœur des Fidelles, mais encore une nourriture agréable, & qui leur est délicieuse par son excellente odeur, étant remplie de la douceur de la grace, & de l'onction de l'Esprit, figuré par l'odeur des lis.

[illegible] D'où vient par metaphore, *Angustia vallabit eum*: Il sera environné de maux & de chagrins. Job 15. 24.

4°. Garder quelqu'un, se tenir auprès pour le défendre. 4. Reg. 11. 18 *Vallabitis eum*: Vous le garderez.

[illegible] 5°. Proteger, défendre, secourir, soûtenir. Job. 1. 10. *Nonne tu vallasti eum ac domum ejus*. Ne l'avez-vous pas honoré de votre protection, lui & toute sa maison. Jos. 8. 10.

VALLUM, I; χάραξ, ακος.

Ce mot vient de *vallus*, qui signifie le même que *palus*, pieu; parce qoe les palissades de tranchée se font avec des pieua fichés en terre.

Rempart, tranchée. Luc. 19. 43. *Circumdabunt te inimici tui vallo*; Tes ennemis t'environneront de tranchées. Ezech. 17. 17. *In extructione vallorum*: Lorsqu'il fera des tranchées autour de Jerusalem; Gr. χαρακοβολία.

VALLIS, IS; κοιλάς, άδος, φάραγξ.

Du Gr.

Une vallée, une plaine: il y en a plusieurs dans l'Ecriture; mais celles qui ont des noms propres se trouveront chacune au nom qu'elles portent; les autres sont,

1°. *Vallis artificum*: La vallée des artisans; elle étoit sur les confins des Tribus de Juda & de Benjamin. 1. Par. 4. 14. *Sarai genuit Joab, patrem vallis artificum*: Sarai eut pour fils Joab, qui fut le Seigneur des habitans de la vallée des artisans: l'on ne sçait point quelle sorte d'artisans c'étoit qui venoit de là. 2. Esdr. 11. 35. Quelques-uns prennent ces mots pour un nom propre d'homme; *Heb.* Geharasim; LXX.

2°. *Vallis sylvestris*: La vallée des bois; *Heb.* Siddim, *arvorum*; parce que cette vallée étoit pleine de terres cultivées. Gen. 14. v. 3. 8. 10. *V.* SYLVASTRIS.

3°. *Vallis Terebinthi*; La vallée du Terebinthe; *ou*, *Querceti*, de la chênaie. 1. Reg. 17. v. 12. 19. c. 21. 9. *V.* TEREBINTHUS.

4°. *Vallis regis*; La vallée roïale. Gen. 14. 17. *Quæ est vallis Regis*; Elle est ainsi appellée, *ou*, parce que c'est là que Melchisedech rencontra Abraham; *ou*, parce que ce Roi y avoit quelque maison de plaisance. 2. Reg. 18. 18. *V.* SAVE.

5°. *Vallis benedictionis*; La vallée de benediction. 2. Par. 20. 26. *Congregati sunt in valle benedictionis*: Cette vallée étoit près de Jerusalem; elle a été appellée de la sorte, parce que l'on y a rendu graces à Dieu pour la victoire qu'il accorda à Josaphat. *Quoniam ibi benedixerant Domino, vocaverunt locum illum, vallis benedictionis, usque in præsentem diem*: Elle est aussi appellée, *Vallis Josaphat*. Voïez JOSAPHAT. & *Vallis concisionis*. V. CONCISIO.

6°. *Vallis Achor*; La vallée d'Achor, dans la Tribu de Benjamin, entre Jericho du côté du Midi, & la ville de Galgala du côté du Nord. *V.* ACHOR.

7°. *Vallis Benennom; filii, ou filiorum Ennom* ou *vallis Ennom*: La vallée d'Ennom, *ou* des enfans d'Ennom: c'étoit une vallée près de Jerusalem, où les Israëlites brûloient leurs enfans en l'honneur de Moloch. *V.* ENNOM, GEHENNA, TOPHETH:
Elle est appellée *Vallis interfectionis*, Jer. 7. 32. & [illegible]
Vallis occisionis; c. 19. 6. parce qu'il s'y devoit faire un grand carnage des Juifs par les Chaldéens: On la nommoit aussi, *Vallis cadaverum*, ou *vallis cineris*: La vallée des cadavres & de la cendre; parce que c'étoit là où l'on jettoit les corps morts de ceux qu'on avoit suppliciés, *ou* leurs cendres, s'ils étoient brûlés. Jer. 31. 4?

8°. *Vallis Gigantum*: La vallée des Geants. 2. Reg. 23. 13. *Castra Philisthinorum erant posita in valle Gigantum*: C'est la même que *Vallis Raphaim*. *V.* RAPHAIM.

9°. *Vallis Gad*; La vallée de Gad *ou* des Gadites. 2. Reg. 24. 5. *Ad dexteram urbis quæ est in valle Gad*: Au côté droit de la ville qui est dans la vallée de Gad, c'est le torrent d'Arnon, dans la Tribu de Gad; car souvent le mot de *vallis*, signifie, torrent; parce que les torrents sont dans les vallées. *V.* TORRENS.

10°. *Porta vallis*; La porte de la vallée: 2. Paral. 26. 9. 2. Esd. 2. v. 13. 15. c. 3. 13. C'étoit la porte

qui conduisoit au Calvaire, par où le Sauveur est sorti portant sa croix. *V.* PORTA, n. 4.

11°. *Vallis lachrymarum:* Vallée de larmes. Ps. 83. 7. *In valle lachrymarum;* C'est un lieu plein de miseres, tel qu'étoit celui où David étoit comme banni, éloigné du Temple; Heb. *Vallis mori:* Un lieu sec & aride, tel que sont ceux où croissent les meuriers.

12°. *Vallis visionis:* Vallée de vision. Isa. 22. 1. *Onus vallis visionis:* Prophetie contre la vallée de vision; *c'est-à-dire*, contre Jerusalem, reduite en vallée par sa destruction; *ou*, parce qu'elle étoit au bas du mont de Sion. v. 3. *V.* VISIO. Ainsi, elle est appellée, *Habitatrix vallis solidæ atque campestris.* Jer. 21. 13.

[illegible] 13°. *Vallis pinguissima:* Vallée très-grasse & très-fertile; c'est la vallée qui étoit au dessous de la ville de Samarie située sur une montagne. Isa. 28. v. 1. 4.

Πολυάνδριον. 14° *Vallis viatorum:* La vallée des passans. Ezech. 39. 11. *Dabo Gog..... vallem viatorum ad Orientem maris:* Cette vallée étoit celle par où passoient les marchands qui alloient du Levant vers la mer; & le Prophete dit que cette vallée sera appellée, *Vallis multitudinis Gog:* La vallée du peuple de Gog, parce que les ennemis du peuple de Dieu devoient y être taillés en pieces, & y être ensevelis. v. 15.

15°. *Vallis montium:* La vallée des montagnes. Zach. 14. 5. *Fugietis ad vallem montium meorum:* Vous fuirez à la vallée qui est enfermée entre mes montagnes; parce que la vallée des montagnes se joindra au lieu plus proche, qui sera celle de Mello, enfermée entre les montagnes de Sion & de Moria; que Dieu nomme ses Montagnes; parce que son Temple étoit bâti sur cette derniere, & la forteresse de David son Serviteur sur la premiere.

16°. *Vallis concisionis:* La vallée du carnage; elle est ainsi appellée, parce que Josaphat y a défait un grand nombre d'ennemis; elle est aussi appellée la Vallée de Josaphat, Joël. 3. v. 2. 12. parce que ce mot signifie le jugement de Dieu: Saint Jerôme, & d'autres Interpretes, ont crû que ce seroit là que se feroit le Jugement dernier. *Voiez* JOSAPHAT. Joël. 3. 14. *Populi, populi in valle concisionis:* Accourez, peuples, accourez dans la vallée du carnage; Gr. *in valle judicii;* Dans la vallée du jugement: Le mot Hebreu *Charouts*, peut signifier, carnage, décision, jugement.

Differentes significations de ce mot.

πεδίον. 1°. Une plaine, une campagne fertile. Jer. 49. 4. *Quid gloriaris in vallibus?* Pourquoi vous glorifiez-vous dans vos campagnes fertiles. *Defluxit vallis tua:* Vos campagnes demeureront steriles faute d'habitans. c. 48. 8. *Peribunt valles:* Ainsi, Ps. 64. 14. *Valles abundabunt frumento:* Les campagnes fertiles seront pleines de bled. (margin: αὐλών.)

2°. Ce qui est bas & lâche; la pusillanimité, l'abbatement de courage, est marqué par les vallées. Isa. 40. 40. Luc. 3. 5. *Omnis vallis exaltabitur,* ou, *implebitur:* Il faut que ce qu'il y a de bas, *ou* d'élevé, de lâche, *ou* de présomptueux en nous, en soit retranché pour y donner une entrée libre au Sauveur du monde. *V.* COLLIS.

VALLICULA, Æ.

De *vallis;* κοιλάς, άδος.

Un petit creux, une petite vallée. Levit. 14. 37. *Cùm viderit in parietibus illius quasi valliculas pallore sive rubore deformes:* S'il voit dans les murailles de la maison, comme de petits creux, où il y ait des taches pâles ou rougeâtres: ce sont des signes de lépre dans une maison.

VALVÆ, ARUM. *V.* OSTIUM: θύρα, ας.

Ce mot vient de *volvere*, comme *volva;* ce sont proprement les deux battans d'une porte, soûtenus sur les mêmes gons, & non pas deux parties d'une porte soûtenuës sur deux gons de part & d'autre; mais cela se confond souvent,

Les battans d'une porte. 2. Esdr. 3. v. 3. 6. &c. *Et statuit valvas ejus:* Ils firent faire des portes, & y mirent des battans. c. 6. 1. c. 7. 1. 4. Reg. 18. 16. 2. Par. 29. 3.

VANE; μάτην, ματαίως.

1°. Vainement, inutilement, sans fruit, sans effet. Ps. 38. 12. *Vanè conturbatur omnis homo:* C'est bien en vain que tous les hommes se troublent & s'inquietent. Ps. 88. 48. *Numquid enim vanè constituisti omnes filios hominum:* Est-ce en vain que vous avez creé tous les enfans des hommes? C'est en vain s'ils ne peuvent point être heureux par la venuë du Messie. Isa. 30. 7. c. 44. 4.

2°. Vainement, faussement. Zach. 10. 2. *Vanè consolabantur;* Ils leur donnoient de fausses consolations. Ainsi, 2. Reg. 17. 15. *Vanè egerunt;* Ils se sont conduits d'une maniere fausse & trompeuse; Gr. & Hebr. *Vani facti sunt;* Ils sont devenus observateurs d'une fausse religion. μάταια.

VANIA, Hebr. *Apprehensor Dei.*

Nom propre d'homme. 1. Esdr. 10. 36.

VANILOQUUS, A, UM. *V.* VANUS.

Qui conte des fables, qui debite des bagatelles. Tit. 1. 10. *Sunt enim multi etiam inobedientes, vaniloqui:* Car il y en a plusieurs qui ne veulent point se soûmettre, & qui s'occupent à conter des fables: C'étoient des Juifs heretiques & faux Docteurs. ματαιολόγοι.

VANILOQUIUM; ματαιολογία.

Vain discours. 1. Tim. 1. 6. *Profana autem & vaniloquia devita:* Reprimez les discours vains & profanes: On croit que cela s'entend des dogmes nouveaux, que saint Paul appelle, *Profanas vocum novitates,* 1. Tim. 6. 20. *V.* NOVITAS. 1. Tim. 1. 6. *A quibus quidam aberrantes conversi sunt in vaniloquium:* Quelques-uns se détournant de la charité & de la foi, se sont égarés en de vains discours; *Gr.* ματαιολογίας.

VANITAS, TIS; ματαιότης.

Ce mot se dit proprement de ce qui est vuide, & qui n'a rien de solide; mais il se prend ordinairement dans le sens figuré, en bien des manieres: ce mot *vanitas*, est mis presque par tout pour *res vana, abstractum pro concreto.*

1°. Vanité, inconstance, fragilité, dechet de ce qui tend au neant, & du bien au mal. Eccli. c. 2. *Vanitas vanitatum, & omnia vanitas:* Toutes les choses du monde ne sont que vanité, & une vanité très-vaine; *c'est-à-dire*, n'ont rien de solide ni de stable; mais elles s'évanoüissent bien-tôt, de sorte qu'elles ne meritent nullement qu'on s'y attache: C'est en ce sens que ce mot se prend dans tout l'Ecclesiaste, Ps. 38. 6. *Universa vanitas omnis homo vivens;* Tout homme qui vit ici bas n'est que vanité, & une vanité generale & universelle, en quelque maniere & de quelque côté qu'on le regarde. Ps. 61. 10. *Ut decipiant ipsi de vanitate,* V. DECIPERE. Ps. 143. 4. *Homo vanitati similis factus est;* i. e. *vanitas est;* L'homme n'est que vanité, & semblable au neant.

2°. Vanité, par laquelle le peché a introduit la corruption & le desordre dans les creatures, ce qui est sujet à la corruption. Rom. 8. 20. *Vanitati creatura subjecta est;* Les creatures sont sujetes non seu-

lement aux alterations qui les corrompent, mais encore au pouvoir du demon, & à l'abus qu'en font les hommes.

3°. Vanité, corruption, méchanceté, perversité. Job. 11. 11. *Ipse novit hominum vanitatem* : Dieu connoît la vanité des hommes ; *c'est-à-dire*, leur méchanceté pour laquelle il les punit. 2. Esdr. 1. 7. *Vanitate seducti sumus.* Ps. 118. 37. 2. Petr. 2. 18. Eccli. 17. 29. c. 23. 8. Isa. 24. 10. *Civitas vanitatis*; Une ville de faste, & pleine d'iniquité. A quoi se peuvent rapporter les passages, Ps. 4. 3. Ps. 30. 7. Ps. 118. 37. Eph. 4. 17.

4°. Vanité, vain projet, dessein inutile. Ps. 4. 3. *Ut quid diligitis vanitatem ?* Pourquoi suivez-vous les vains projets de celui qui s'est revolté contre son pere ?

5°. Vanité, chose qui n'a que l'apparence & qui n'a rien de réel ; telles sont les idoles. Deut. 32. 21. *Irritaverunt me in vanitatibus suis* : Ils m'ont irrité par leurs vanités ; *c'est-à-dire*, par le culte de ceux qui n'étoient point dieux : *In eo qui non erat Deus.* 3. Reg. 16. v. 13. 26. 4. Reg. 17. 15. Jer. 2. 5. c. 8. 19. c. 16. 19. Jon. 2. 9. Ainsi, Ps. 25. 4. *Concilium vanitatis* : C'est l'assemblée des idolâtres parmi lesquels David avoit été obligé de se retirer. *V.* IDOLUM. De même, Ps. 30. 7. *Odisti observantes vanitates* : Ce sont les superstitions & l'idolâtrie. *V.* OBSERVARE. Ps. 39. 5. *V.* RESPICERE.

6°. Fourbe, tromperie, mensonge. Job. 31. 5. *Si ambulavi in vanitate* : Si j'ai usé de tromperie. Ps. 37. 13. *Locuti sunt vanitates* ; Ils tenoient des discours pleins de vanité & de mensonge ; c'étoient les médisances & les calomnies qu'ils proferoient contre David. Ps. 51. 9. Ps. 143. 8. Prov. 30. 8. Isa. 59. 4. Jer. 10. 8. Isa. 6. 18. *V.* FUNICULUS. Eccli. 3. 26. c. 34. 3.

7°. Vanité, qui passe vîte. Ps. 77. 33. *Defecerunt in vanitate dies eorum.* Leurs jours passerent comme une ombre ; *Vanè instar fumi* ; Comme la fumée. En l'espace de quarante années cette armée nombreuse périt toute dans le desert. Eccli. 7. 16. *Hæc quoque vidi in diebus vanitatis meæ* : J'ai encore vû ceci pendant les jours de ma vanité ; *c'est-à-dire*, de ma vie. c. 9. 9.

8°. Vanité, ce qui est inutile, qui n'a point son effet. Ps. 138. 20. *Accipient in vanitate civitates suas* ; C'est en vain & inutilement que les justes seront maîtres des villes que vous leur donnerez, ils ne les possederont pas long-tems : C'est à Dieu qu'ils parlent avec insulte ; comme s'ils disoient : C'est en vain que le peuple du Seigneur se glorifie de la prise de ces villes, parce que nous les en chasserons bientôt malgré lui, quoiqu'elles lui soient particulierement consacrées.

9°. Vanité, ce qui est frivole, leger, de peu de consequence. Eccl. 5. 6. *Ubi multa sunt somnia, plurima sunt vanitates* ; Où il y a beaucoup de songes, il y a aussi beaucoup de vanité : Les songes ne sont que des choses vaines ausquelles il ne faut point faire d'attention.

10°. Vanité, ce qui est défectueux & dereglé. Eccl. 8. 14. *Est & alia vanitas* ; Il y a encore une autre sorte de dereglement. *V.* VANUS.

VANUS, A, UM ;

On fait venir ce mot du Grec, *vano, inanem reddo*, & signifie, vain, vuide, qui s'évanoüit, qui s'en va à rien ; ainsi il marque la sottise, la legereté, le mensonge, & tout ce qui est opposé à la solidité & à la verité.

1°. Vain, vuide, qui n'est rien, qui est sans pouvoir. Isa. 41. 19. *Vana opera eorum*, Tout ce qu'ils font n'est que vanité ; ce qui s'explique par les mots suivans, *Ventus & inane, simulachra eorum*, Voiez IDOLUM. Act. 14. 14. *Annuntiantes vobis ab his vanis converti ad Deum vivum* ; Nous vous annonçons que vous vous convertissiez de ces vaines superstitions au Dieu vivant. Jerem. 10. 15. c. 51. 18. *Vana sunt opera, & risu digna.* 1. Reg. 12. 21. *Nolite declinare post vana* ; i. e. *idola* ; Gr.

2°. Vain, inutile, qui n'a point d'effet. 1. Petr. 1. 18. *Redempti estis de vanâ vestrâ conversatione paternæ traditionis* ; Vous avez été rachetés de la vanité paternelle de votre premiere vie ; *c'est-à-dire*, de la servitude de la Loi, & d'une infinité de traditions inutiles & préjudiciables au salut. 1. Cor. 15. 17. *Si Christus non resurrexit, vana est fides vestra* ; Si JESUS-CHRIST n'est point ressuscité, votre foi est donc vaine. *V.* INANIS. Jac. 1. 26. Tit. 3. 9. Ps. 93. 11. 1. Cor. 3. 20. Tob. 2. 22. Ps. 59. 13. Ps. 107. 13. Ps. 61. 10. &c.

D'où vient, *In vanum* : Inutilement, sans effet. Ps. 62. 10. Ps. 126. 1. Marc. 7. 7. Isa. 45. 18. *Non in vanum creavit eam* : Dieu n'a pas créé la terre ; afin qu'elle demeurât vuide. Ainsi, *Vanus* : Qui travaille en vain. Mal. 3. 14.

3°. Ce qui est faux, & trompeur. Ps. 11. 2. *Vana locuti sunt unusquisque ad proximum suum* : Chacun ne parle à son prochain que de choses vaines : Il entend principalement le mensonge qui est ce qu'il y a de plus vain, puisqu'il est directement opposé à la verité : Les hommes ne cherchent qu'à se tromper l'un l'autre. Ps. 40. 7. *V.* LOQUI.

Videre vana : Avoir de fausses visions. Ezech. 13. v. 6. 9. 23. c. 21. 29. c. 22. 28. Isa. 36. 10.

Ainsi, *Assumere nomen Dei in vanum* : Prendre le nom de Dieu en vain ; *c'est-à-dire*, Vous ne vous en servirez point pour autoriser une fausseté ; ce que le Sauveur explique en ces termes, Matth. 5. 33. *Non perjurabis* : Vous ne vous parjurerez point. Ainsi, Ps. 23. 4. *Qui non accepit in vano animam suam* : Celui qui n'a pas pris son ame ou sa vie en vain ; *c'est-à-dire*, qui n'a point juré par lui-même, ou par sa propre vie, en disant, *Ita vivam.* Mais d'autres sçavans Interpretes, après Theodoret, disent que ce commandement ne défend pas seulement de jurer sans necessité, ou de se parjurer, mais qu'il défend en general de prononcer ce Nom si saint d'une maniere irreguliere ou indiscrette qui blesse en quoi que ce soit la veneration qui est dûë à la majesté de Dieu : ce qui répond à la signification du mot Hebreu *sava*, & au Latin *in vanum*, qui signifie l'une & l'autre chose ; *sçavoir*, ce qui n'est point necessaire, & ce qui est faux. D'autres expliquent simplement : Celui qui a emploïé sa vie pour la fin unique pour laquelle il l'a reçuë.

4°. Un homme de neant, un vagabond, un faineant. 2. Par. 13. 7. *Viri vanissimi* : Des gens de rien, faineants, vagabonds ; *Heb.* Rekim, *Vacui*, d'où vient, Raka.

5°. Sot, impertinent, imprudent, insensé. Job. 11. 12. *Vir vanus in superbiam erigitur* : L'homme vain & insensé s'éleve d'orgueil. Sap. 13. 1. *Vani sunt omnes homines quibus non subest scientia Dei* : Tous les hommes qui n'ont point la connoissance de Dieu, ne sont que vanité : *Le Grec ajoûte*, par nature ; *i. e.* en effet ; *ou*, par eux-mêmes & de leur fond. Prov. 12. 8. c. 21. 6. Eccl. 2. 19. Eccli. 20. 21. Jer. 2. 5. *Vani facti sunt*, V. Rom. 1. 21. *evanuerunt* ;

6°. Fourbe, trompeur, dereglé, corrompu. Ps. 5. 10. *Cor eorum vanum est* : Leur cœur est dereglé & corrompu ; Heb. *Intimum eorum pravitates* : Ils ne sont au dedans d'eux que misere, ou que corruption.

7°. Ce qui est défectueux, & irregulier. Eccl. 8. 14. *Hoc vanissimum judico* : J'estime que c'est un grand défaut ; non que cela n'arrive par un ordre très-juste & très-sage de la Providence ; mais cette conduite suppose un très-grand mal, qui est la chûte de l'homme.

8°. Ce qui est nuisible & pernicieux. Eccl. 11. 10. *Adolescentia & voluptas vana sunt* : La jeunesse & le plaisir ne sont que vanité ; *c'est-à-dire*, conduisent à la ruine.

VAPOR, IS; ὁ ἀτμὶς, ἰδος.

De l'ancien *ϰάπος, flatus, halitus* ; d'où vient, *ϰαπνὸς, fumus* ; & signifie proprement, une exhalaison chaude & humide qui sort de l'eau & s'éleve en l'air ; & marque figurément les autres sortes d'exhalaisons.

1°. Vapeur, fumée qui exhale de quoi que ce soit ; 1°. Fumée de l'encens. Levit. 16. 13. *Ut nebula earum & vapor operiat oraculum* : Afin que la fumée & la vapeur qui sortira des parfums couvre l'oracle. Ezech. 8. 11. *Vapor nebulæ de thure consurgebat.*

2°. La vapeur du feu, ou la fumée. Eccli. 22. 30. *Ante ignem camini vapor, & fumus ignis inaltatur, sic & ante sanguinem, maledicta, & contumeliæ, & minæ* : La vapeur sort de la fournaise, & la fumée s'éleve en haut avant le feu ; ainsi les injures, les outrages & les menaces precedent le meurtre & l'effusion du sang. c. 38. 29. *Vapor ignis urit carnes ejus* : La vapeur du feu lui desseche la chair. Ainsi, *Vapor fumi*. Joël, 2. 30. Act. 2. 19. Ce sont les tourbillons de fumée du feu dont les villes seront consumées dans la persecution que l'Antechrist excitera contre l'Eglise.

ἀτμὸν. 3°. Haleine, respiration. Sap. 11. 19. *Bestias vaporem ignium spirantes* : Des bêtes qui jettent du feu par les narines.

4°. Quelque vapeur, ou fumée que ce soit. Jac. 4. 15. *Vapor est ad modicum parens* : La vie de l'homme n'est qu'une vapeur qui paroît pour un peu de tems.

5°. Une émanation, & un écoulement de quelque chose. Sap. 7. 25. *Vapor est virtutis Dei* : La sagesse est la vapeur de la vertu de Dieu : Comme la vapeur qui sort de l'eau est la substance de cette même eau ; ainsi le Verbe procede du Pere comme étant sa propre substance.

VAPORARE.

Parfumer en faisant brûler des odeurs. Eccli. 24. 21. *Quasi libanus non incisus vaporavi habitationem meam* : J'ai parfumé ma demeure : La Sagesse a choisi pour sa demeure le peuple Hebreu, qu'elle a rempli de la bonne odeur de sa Loi & de ses instructions ; *Gr.* ὡς λιβάνου ἀτμὶς ἐν σκηνῇ. *Tanquam thuris vapor in tabernaculo.* L'Interprete a lû, ἄτομος. *non incisus*, & a ajoûté *vaporavi, &c.*

VAPSI.

Pere de Nahabi, de la Tribu de Nephthali. Num. 13. 15.

VAPULARE.

Du verbe Grec ἀπαλᾶν. *triturare* ; on le fait venir aussi du Grec ἀπάλλω, pour ἀπολλύω, *pereo* ; car les Eoliens ajoûtant leur *Digamma*, disoient, Fαπάλω, d'où les Latins ont pris *vapulo*, qui signifie proprement, *malè ploro*, ou *doleo*, comme il se prend ordinairement dans les Comiques : dans l'Ecriture il signifie,

δαρήσεσθε. 1° Etre battu, être foüetté. Marc. 13. 9. *In Synagogis vapulabitis* : On vous fera foüetter dans les Synagogues. Luc. 12. v. 47. 48. Lev. 19. 20.

2°. Etre châtié, être affligé. Ose. 4. 14. *Populus non intelligens, vapulabit* : Ce peuple sans intelligence sera châtié. συνεπλέκετο.

VARIARE. *V.* VARIUS.

Ce verbe qui vient de *varius*, signifie proprement,

1°. Bigarrer, diversifier de differentes couleurs. Eccli. 38. 28. *Assiduitas ejus variat picturam* : Il s'applique entierement à representer les figures par les differentes couleurs de la peinture. Exod. 26. 1. *Variatas opere plumario facies* : Vous ferez dix rideaux parsemés d'ouvrages de broderie qui represente les plumages des oiseaux. ἀλλοιῶσαι.

2°. Varier, ne point s'accorder, se partager. Deut. 17. 8. *Si judicium intra portas tuas videris verba variari* : Si vous voïez que dans les assemblées qui se tiennent à vos portes les avis des Juges sont partagés.

3°. Varier, changer, être inconstant. Zach. 11. 8. *Anima eorum variavit in me* : Ils ont changé à mon égard ; ils m'ont été infidelles ; *Heb.* leur ame s'est dégoûtée de moi. ὠρύοντο. al. ἐπωρύοντο.

VARIETAS, TIS, *V.* VARIUS ; ποικιλία.

1°. Varieté de couleurs, bigarrure. Exod. 26. 31. *Facies & velum pulchrâ varietate contextum* : Vous ferez aussi un voile où vous tracerez un ouvrage de broderie avec une agreable varieté. c. 28. 8. Esth. 1. 6. Et par metaphore, Ezech. 17. 3. *Plena plumis & varietate* : Cet aigle qui avoit un grand plumage de differentes couleurs : C'est Nabuchodonosor qui avoit une grande armée composée de peuples differents.

2°. Vêtements, ou robes de broderie. Ps. 44. v. 10. 15. *Circumamicta varietatibus* : L'Epouse est environnée de ses divers ornements, qui vous marquent les differentes vertus, soit de l'Eglise en general, soit de chaque ame en particulier. πεποικιλμένη.

3°. Tache, marque de differentes couleurs. Jer. 13. 23. *Si mutare potest Æthiops pellem suam, aut pardus varietates suas*, V. PARDUS ; Les pantheres & les tigres sont appellés, *Varia*. Voïez. VARIUS.

4°. Diversité, difference. Esth. 3. 12. *Ut quæque gens legere poterat & audire pro varietate linguarum* : Selon que les nations differentes pouvoient lire ou entendre en leurs langues differentes.

VARIUS, A, UM ; ποικίλος, η, ον.

Ce mot vient, *ou* du Grec βαλιὸς, qui signifie la même chose, *ou* de φὴρ, pour θὴρ *fera*, le φ se change facilement en *V*, d'où vient *Varia*, qui étoit le nom qu'on donnoit aux tigres & aux pantheres, dont les peaux sont si variées, *Plin. l.* 8. *c.* 17. Quoiqu'il en soit, il signifie proprement ce qui est de differente couleur, Cic. l. 2. de Fin. *Varietas propriè in disparibus coloribus dicitur, sed transfertur in multa disparia.*

1°. Qui est de diverses couleurs, bigarré. Gen. 30. 32. *Separa cunctas oves varias* : Mettez à part toutes les brebis qui sont de diverses couleurs. v. 33. 35. 39. c. 31. v. 8. 10. 12. Exod. 36. v. 8. 35. &c. Ainsi, Zach. 1. 8. *Equi varii* : Des chevaux marquetés, tachetés de diverses couleurs. c. 6. 8. *In quadrigâ quartâ equi varii & fortes* : Au quatriéme chariot il y avoit des chevaux tachetés & vigoureux : Ces chevaux marquent l'Empire des Romains, qui a été le plus puissant de tous, dont quelques-uns des Empereurs ont traité favorablement les Juifs, au lieu que les autres les ont cruellement persecutés, ou presqu'entierement détruits. v. 6. *Varii egressi sunt ad terram Austri* : Les chevaux tachetés allerent dans le pays du Midi. Les Romains acheverent de ruiner entierement l'Empire des Grecs par ψαρὸς. ῥαντός.

la ruine du Roïaume des Prolemées dans l'Egypte, qui est au Midi de Jerusalem.

2°. Ce qui est fait en broderie, d'une tissure precieuse, & de diverses coûleurs. Judic. 5. 30. *Supellex varia ad ornanda colla congeritur:* On lui destine quelque ornement precieux brodé à l'éguille, qu'il puisse porter sur lui ; Heb. *Prada ad colla :* Un butin qui lui serve d'ornement autour du cou. *Voiez* Supellex. Ezech. 16. 16. *Vestimenta sua varia abjicient :* Ils quitteront leurs habillemens precieux de broderie ; Heb. *vestes acu pictas*. c. 23. 12. c. 27. v. 7. 9.

3°. Divers, de diverses sortes, de differentes façons. Matth. 4. 24. *Obtulerunt ei omnes malè habentes, variis languoribus & tormentis comprehensos :* Ils lui presenterent tous ceux qui étoient malades, & affligés de divers maux. Marc. 1. 34. Luc. 4. 40. 2. Tim. 3. 6. Tit. 3. 3. Jac. 1. 2. 1. Petr. 1. 6. &c.

4°. Divers, contraire, opposé l'un à l'autre. Hebr. 13. 9. *Doctrinis variis & peregrinis nolite abduci :* Ne vous laissez point emporter à une diversité d'opinions, & à des doctrines étrangeres: Il appelle opinions differentes, celles qui sont partagées & se contredisent; il appelle doctrines étrangeres, celles qui viennent de dehors, & ne s'accordent point avec la Loi de Dieu.

VAS, VADIS ; *bygvanìs,*

Ce mot se fait par contraction de *vades, is,* du Grec *βάσις*, de *βάω*, d'où vient *vado* ; & signifie une caution qui répond pour un autre dans une affaire capitale.

Répondant, caution, garant. Prov. 22. 26. *Noli esse cum his qui vades se offerunt pro debitis:* Ne soïez point avec ceux qui s'offrent à répondre pour ceux qui doivent.

VAS, VASIS, Heb. *Cheli*, Gr. *σκεῦος*.

Ce mot qui vient de l'Hebr. Asis, ou Asisa, *lagena*, signifie toute sorte de vase, ou d'instrument dont on se sert, & même toutes les choses qui peuvent être d'usage.

1°. Un vase, ou un vaisseau pour tenir quelque chose. Exod. 3. 22. *Postulabit mulier à vicina sua vasa argentea & aurea & vestes:* Chaque femme demandera à sa voisine des vases d'or & d'argent. c. 7. 19. c. 11. 2. c. 12. 35. c. 16. 33. Lev. 11. 34. *Omne liquens quod bibitur de universo vase, immundum erit:* Toute liqueur qui se peut boire sortant de ces vaisseaux impurs, sera soüillée. Jerem. 25. 24. *Cadetis quasi vasa pretiosa :* Vous tomberez de mes mains comme des vases precieux qu'on ne peut plus refaire.

Ainsi, un vaisseau, ou un navire s'appelle, *vas*, Isa. 18. 2. *In vasis papyri :* Sur des vaisseaux faits de jonc, ou d'arbrisseau, appellé *papyrus* ; le mast du navire. Act. 27. 17.

2°. Toutes sortes de meubles & de biens à l'usage d'une maison. Exod. 22. 7. Marc. 11. 16. Matth. 12. 29. *Quomodo potest quisquam intrare in domum fortis, & vasa ejus diripere?* Comment quelqu'un peut-il entrer dans la maison du fort armé, & piller ses meubles & ses armes ? Le mot Hebreu auquel répondent les mots *vasa*, & *Cuius*, signifient, *armes & meubles*. Marc. 3. 27. Luc. 17. 31. 2. Par. 20. 25. Jer. 49. 29. Dan. 11. 8. Ose. 13. 15. Nah. 2. 9. Exod. 23. 7. &c.

Vasa Tabernaculi, vasa Sanctuarii, vasa Templi : Sont non seulement les vases, mais aussi toutes les autres utensiles qui servoient aux sacrifices & au culte de Dieu. Exod. 40. 9. *Unges Tabernaculum cum vasis suis :* Vous oindrez le Tabernacle avec ses vases : Il en est fait souvent mention dans l'Exode & les Nombres, comme aussi des vases du Temple ; *c'est-à-dire*, de tout l'appareil necessaire pour les sacrifices, dans le 3. des Rois, dans le 2. des Paralipomenes, & dans les Livres d'Esdras.

Ainsi, *Vasa Domini* : Sont tous les ornemens qui servoient au culte du Seigneur. Isa. 52. 11. *Mundamini qui fertis vasa Domini :* Purifiez-vous, vous qui portez les vases du Seigneur: Le Prophete parle aux Levites qui devoient sortir de la captivité de Babylone; mais cela s'entend aussi des Ministres de l'Eglise, & de tous les Chrêtiens. Jer. 27. v. 16. 18. 19. 21.

Vasa Sanctorum : Les vases du Sanctuaire. 1. Mach. 14. 15.

3°. Les atours des femmes, & les ajustemens dont elles se parent. Gen. 24. 53. *Prolatisque vasis argenteis & aureis :* Il tira ensuite des vases d'or & d'argent ; *c'est-à-dire*, des ornemens. Ezech. 16. v. 17. 39. *Vasa decoris*, c. 23. 26. *Vasa gloria* ; Sont les ornemens precieux qui servent à parer les femmes, qui signifient en cet endroit toutes les faveurs que Dieu a faites à la nation des Juifs.

4°. Les instrumens de musique. Amos 6. 5. 2. Esd. 12. 35. *In vasis cantici David viri Dei :* Avec les instrumens de musique que David avoit fait faire. Ps. 70. 22. *In vasis Psalmi*. Isa. 22. 24. Ainsi, Amos 6. 5. *V.* Putare.

5°. Les armes. Matth. 12. 29. *Vasa diripere*, V. n. 2. ci-dessus. Isa. 54. 17. *Omne vas ;* Toutes les armes, Jer. 21. 4. c. 51. 20.

D'où vient, *Vasa mortis :* Des instrumens de mort ; *c'est-à-dire*, des armes propres à donner la mort. Ps. 7. 14. *In eo paravit vasa mortis* ; i. e. *lethifera*. Ezech. 9. v. 1. 2. *Vas interfectionis, vas interitus*.

Domus vasorum : Le lieu où sont les armes, l'arsenal. 4. Reg. 20. 13. *Ostendit eis domum vasorum suorum*. (D'autres l'expliquent du cabinet des raretés & des choses precieuses.) Ainsi, 1. Mach. 14. 10. *Vasa munitionis*.

6°. Les hardes & le bagage. Jos. 7. 11. *Absconderunt inter vasa sua :* Ils ont caché leur vol parmi leur bagage. 1. Reg. 21. 5. c. 17. 22. Isa. 10. 28. Jon. 1. 5. Ainsi, *Vasa transmigrationis :* Le bagage que l'on prend pour faire voïage. Jer. 46. 19. *Vasa transmigrationis fac tibi*. Ezech. 12. v. 3. 4. 7. Zach. 11. 15. *Vasa Pastoris stulti :* Les instrumens & les marques d'un Pasteur insensé, sont le bâton pour frapper les brebis, l'épée pour les égorger, & les autres instrumens qui ne sont que par rapport à lui-même.

7°. Le corps de l'homme qui est l'instrument de l'ame. 1. Thess. 4. 4. *Ut sciat unusquisque vestrum vas suum possidere :* Que chacun de vous sçache posseder le vase de son corps saintement & honnêtement. 1. Reg. 21. 5. *Fuerunt vasa puerorum sancta :* Nos corps ont été purs.

8°. Les hommes mêmes qui servent à quelque usage. Gen. 49. 5. *Vasa iniquitatis bellantia*. Simeon & Levi ont été les instrumens d'un carnage plein d'injustice. 2. Cor. 4. 7. *Habemus thesaurum istum in vasis fictilibus :* Nous portons ce tresor dans des vases de terre ; *c'est-à-dire*, le dépôt de l'Evangile dans nous-mêmes qui sommes des instrumens fragiles & méprisables.

Delà vient, *Reputari in vasa testea :* Etre méprisé, & passer pour des gens de neant. Thren. 4. 2. *Quomodo reputati sunt in vasa testea*.

Ainsi, *Vas perditum, vas fictile atque contritum, vas confractum, vas inane, vas inutile :* C'est un homme vil, abjet, méprisé, un homme de rien. Ps. 30. 13. Eccli. 21. 17. Jer. 22. 28. c. 51. 34. Ba-

ruch. 6. 15. Act. 9. 15. *Vas electionis est mihi iste :* Cet homme est un instrument que j'ai choisi. Isa. 13. 5. *Vasa furoris:* Instrumens de la fureur de Dieu, sont les armées qu'il assemble pour executer ses ordres. Jer. 50. 25. *Protulit vasa iræ tuæ.* Ainsi les Elûs sont appellés, *Vasa in honorem*, Rom. 9. 21. 2. Tim. 2. 21. & *Vasa misericordiæ*, Rom. 9. 23. Et les réprouvés, *Vasa iræ*, v. 22. Isa. 22. 24. *Vasorum diversa genera:* On y mettra des vases de diverses sortes : Ces vases sont ses descendans de toutes sortes d'Etats ; Heb. *Genimina & fœtus :* Toute sa famille & sa parenté. *V.* PAXILLUS. c. 32. 7. *Fraudulenti vasa:* Les Officiers d'un méchant Prince.

9°. Un ouvrage. Eccli. 43. 2. *Vas admirabile, opus excelsi :* Le soleil est un ouvrage admirable du Très-haut.

10°. Appareil pompeux. Eccli. 43. 9. *Vas castrorum in excelsis :* Uo camp militaire luit avec éclat au haut des cieux : Ce camp, ou cette pompe militaire sont les astres qui sont appellés dans l'Ecriture, *Militia cœli:* Les armées d'enhaut dont Dieu se sert pour executer ses ordres. Eccli. 45. 9. *Coronavit eum in vasis virtutis :* Dieu l'orna d'un appareil plein de majesté qui le faisoit respecter de tous; Il appelle cet appareil les vêtemens magnifiques dont étoit revêtu Aaron & les autres Prêtres. *V.* VIRTUS.

VASCULUM ; *Cœnot.*

Nom derivé de *vas*, signifie proprement un petit vase : dans l'Ecriture par métaphore,

La femme qui a été donnée à l'homme pour lui servir d'aide & de compagne, 1. Petr. 3. 7. *Quasi infirmiori vasculo muliebri impartientes honorem:* Que les hommes traitent honnêtement leurs femmes, qui sont un sexe plus foible, & comme des vases fragiles.

VASSENI. Heb. *Secundus*, ou *Annus meus.*

Le fils aîné de Samuël. 1. Par. 6. 28. *Filii Samuel, primogenitus Vasseni, & Abia :* C'est le même que Joël. v. 33. 1. Reg. 8. 2. *Fuitque nomen filii ejus primogeniti Joël.*

VASTARE ; ἐξολοθρεύειν, ὀλοθρεύειν.

Du Grec [illegible], par syncope, ou de l'Hebreu *Sadad*, qui a la même signification, & se dit principalement de la ruine des biens & des maisons; c'est d'où vient le mot, gâter.

1°. Desoler, ravager, ruiner. Jer. 51. 55. *Vastavit Dominus Babylonem :* Le Seigneur a ruiné Babylone. Nah. 3. 7. *Vastata est Ninive :* Ninive est détruite. Isa. 15. 1. c. 23. 1. Jer. 48. 1. Osée. 10. 14. Mich. 2. 4. &c. Ainsi, Exod. 10. 15. *Vastantesque omnia :* Les sauterelles gâtoient tout. Deut. 28. 39. *Vastabitur vermibus :* Elle sera gâtée par les vers.

2°. Perdre, abolir, exterminer, défaire. Num. 16. 47. *Cùm cucurrisset ad mediam multitudinem quam jam vastabat incendium:* Aaron courut au milieu du peuple qui commençoit de périr dans l'embrasement. Hebr. 11. 28. *Ne, qui vastabat primitiva tangeret eos :* Afin que l'Ange qui tuoit tous les premiers nés ne touchât point les Israëlites. Num. 24. 17. *Vastabit omnes filios Seth :* Il ruinera tous les enfans de Seth ; *c'est-à-dire*, tous les hommes qui viennent de Noé descendu de Seth. Le Messie est ici representé comme un vainqueur qui devoit détruire en eux mêmes la vie du vieil homme, pour les changer en de nouveaux hommes. v. 24. Deut. 28. 55. c. 32. 25. 1. Reg. 14. 36. &c.

3°. Incommoder, maltraiter, affliger. Jer. 5. 6. *Lupus ad vesperam vastavit eos :* Le loup affamé qui sort sur le soir les a affligés; Ce loup est Nabuchodonosor.

4°. Dépoüiller, piller. Ezech. 26. 12. *Vastabunt opes tuas :* Ils pilleront vos biens.

5°. Abbatre, humilier. Ezech. 32. 12. *Vastabunt superbiam Ægypti :* Ils abbatront le faste & l'orguëil des Egyptiens. c. 36. 5. *Ejecerunt eam & vastarunt :* Ils ont chassé les Iduméens pour les piller & avoir leurs dépoüilles. Dan. 5. 96. Zach. 11. 3.

VASTATOR, IS.

1°. Qui ravage, qui pille, qui ruine tout. 1. Reg. 14. 48. *Eruit Israël de manu vastatorum ejus :* Saül delivra Israël de la main de ceux qui pilloient toutes ses terres. Isa. 16. 4. Jer. 6. 26. c. 12. 12. c. 48. 18. c. 51. 53. Ezech. 39. 10. Nah. 2. 2.

2°. Qui tuë, qui extermine. Jer. 2. 36. *Quasi leo vastator, generatio vestra:* Vous êtes comme un lion devoraot : Il les appelle de la sorte, parce qu'ils tuoient leurs Prophetes. c. 15. 8.

VASTHI, Heb. *Bibens.*

Reine de Perse répudiée par Assuerus, qui prit Esther en sa place. Esth. 1. 9. *Vasthi quoque Regina fecit convivium fœminarum :* La Reine Vasthi fit aussi un festin pour les femmes. Assuerus l'aïant voulu faire venir à son festin pour faire voir sa beauté à tous ses peuples, elle refusa d'obéïr : le Roi transporté de colere la répudia. Esth. c. 1. & c. 2.

VASTITAS, TIS. *V.* VASTUS.

Ce mot qui vient de *vastus*, signifie, grandeur de corps, grande étenduë de pays, solitude, desolation faite par la ruine d'un pays, ravage, dégât.

1°. Grosseur, épaisseur de quelque chose. 2. Par. 4. 5. *Vastitas ejus habebat mensuram palmi :* L'épaisseur de la mer d'airain étoit de la mesure d'un palme ; *c'est-à-dire*, de quatre doigts. *Voiez* UNCIA.

2°. Grande plaine, étenduë de pays. 2. Par. 26. 10. *Eò quòd haberet multa pecora tam in campestribus quam in eremi vastitate :* Le Roi Ozias avoit beaucoup de troupeaux tant dans les vallées que dans les plaines du desert.

3°. Solitude, desolation d'un pays ravagé. Ose. 9. 6. *Ecce profecti sunt, à vastitate :* Je les voi déja qui fuïent à cause de la desolation de leur pays : Le Prophete parle de la desolation des dix Tribus. Joh. 5. 22. *In vastitate & fame ridebis :* Vous serez dans la joïe & l'abondance, lorsque tout sera ravagé.

4°. Ruine, ravage, destruction, desastre, misere. Deut. 28. v. 53. 57. *In obsidione & vastitate :* Dans le siege de votre ville qui doit être ruinée & détruite : Il parle du siege de Jerusalem. Isa. 15. 6. c. 22. 4. Jer. 20. 8. *V.* CLAMITO. c. 48. 5. Dan. 9. 26. Amos 5. 9. *V.* SUBRIDERE. Abd. v. 15. Mich. 7. 3. D'où vient,

Esse, ou *verti in vastitatem :* Etre exposé au pillage, être ravagé. 4. Reg. 21. 14. Jer. 44. 6.

5°. Violence, oppression. Isa. 59. 7. *Vastitas & contritio in viis eorum :* Leur conduite ne tend qu'à perdre & opprimer les autres. c. 51. 19. c. 60. 18. *V.* CONTRITIO. Jer. 6. 7. Habac. 2. 17. D'où vient,

Multiplicare vastitatem : Ajoûter violence sur violence. Ose. 12. 1. *Mendacium & vastitatem multiplicat.*

6°. Orage, tempête qui vient fondre sur quelqu'un. Joël. 1. 15. *Quasi vastitas à potente veniet :* Ce jour viendra fondre sur nous comme une tempête de la part du Tout-puissaot.

VASTUS, A, UM.

Vaste, de grande étenduë Num. 14. 5. *In hac vastâ solitudine utinam pereamus :* Puissions-nous perir

perit maintenant dans cette vaste solitude. Deut. 32. 10.

VATICINARI ; προφητεύειν.

De *vates*, du Grec φημὶ, *dico*, d'où se fait φάμις, & ce verbe signifie,

Prophetiser, prédire les choses à venir. Jer. 32. 3. *Quare vaticinaris?* Pourquoi prophetisez-vous. 1. Reg. 19. 20. 2. Par. 18. 9. 2. Esdr. 6. 12. Sap. 14. 28. &c. D'où vient,

Vaticinari de re aliqua, ou *super rem aliquam* : Faire de quelque chose le sujet de ses prédictions. Ezech. 11. 4. *Vaticinare de eis*, c. 13. 17. *Vaticinare super eas*, c. 36. 9. c. 37. 4. c. 38. 2.

VATICINATIO, NIS.

Prophetie, prédiction des choses à venir. Thren. 3. 47. *Formido & laqueus facta est nobis vaticinatio, & contritio* : Les frayeurs, les pieges, & les malheurs qui nous avoient été prédits nous sont arrivés ; Heb. *vastatio*.

UBER, IS ; οὖθαρ, μαστός.

Ce mot peut être adjectif ou substantif, & vient du Grec οὖθαρ, en changeant comme en d'autres le θ en *b* ; étant pris substantivement, il signifie,

1°. La mammelle des femmes, le pis ou la tette des bêtes. Job. 3. 12. *Cur lactatus uberibus?* Pourquoi ma mere m'a-t-elle allaité de ses mammelles. 2. Mac. 6. 10. Prov. 30. 33. *V.* BUTYRUM. Cantic. c. 1. 12. *V.* COMMORARI.

D'où viennent ces façons de parler :

Sugere ubera alicujus : Avoir pour mere. Luc. 11. 37. *V.* SUGERE. Et, *Sugere ubera matris alicujus* : Cant. 8. 1. Etre frere. Ainsi, *Sugentes ubera* : Sont les enfans à la mammelle. Joël. 2. 16. *Parvulos & sugentes ubera*, Au contraire,

Avulsi ab uberibus : Ceux qui sont arrachés de la mammelle, sont les enfans sevrés. Isa. 28. 9.

Infans ab ubere : L'enfant qui est à la mammelle. Isa. 11. 8. *Delectabitur infans ab ubere*.

Benedictiones uberum & vulvæ : Les benedictions du lait des mammelles & du fruit des entrailles, marque la fecondité des femmes, & des animaux. Gen. 49. 25.

Esse sub ubere matris suæ : Tetter sous sa mere. Levit. 22. 27. *Bos, ovis, & capra, cùm genita fuerint, erunt sub ubere matris suæ* : On ne pouvoit offrir à Dieu ces animaux que le huitiéme jour.

Ab uberibus : Dès le tems de la naissance. Ps. 21. 10. *Spes mea ab uberibus* : Vous avez été mon esperance dès le tems que j'étois à la mammelle.

Ubera arentia : Des mammelles seches ; *c'est-à-dire*, la sterilité. Ose. 9. 4. *Da eis vulvam sine liberis, & ubera arentia* : La sterilité étoit autrefois une grande affliction. A quoi se rapporte cette phrase, *Super ubera plangere* : Deplorer la secheresse des mammelles. Isa. 32. 12. *Super ubera plangite* : Pleurez de ce que la famine vous dessechera les mammelles, & que vous ne pourrez point allaiter vos enfans : On peut l'entendre des enfans.

Ad ubera portari : Etre porté à la mammelle, être traité avec toute la douceur & l'amour qu'une mere a pour ses enfans. Isa. 66. 12. *Ad ubera portabimini* : Ces paroles marquent l'excès de la bonté de Dieu, qui veut bien nous promettre ce que nous n'aurions jamais osé esperer.

Confringere, ou *subigere ubera puellæ* : Fouler les mammelles ; c'est avoir commerce avec elle. Ezech. 23. v. 3. 8. 21. *Subacta sunt in Ægypto ubera tua* : Vous avez été deshonorée dans l'Egypte : Le Prophete compare le peuple Juif à une femme qui s'est prostituée ; ce qui s'entend de l'idolatrie. *Voiez* MAMMA.

Auferre adulteria de medio uberum suorum : Faire cesser ses adulteres du milieu de ses mammelles, ou de son sein, Ose. 2. 2. Ce qui s'entend encore de l'idolatrie à laquelle le Roïaume d'Israël se prostituoit.

Lacerare ubera : Se déchirer les mammelles ; c'est se frapper la poitrine dans l'excès de son affliction. Ezech. 23. 34. *Ubera tua lacerabis* : C'est ainsi qu'on peut expliquer aussi, *Super ubera plangere*, Isa. 32. 12. *V.* ci-dessus.

2°. Delices, amours ; Soit legitimes, Prov. 5. 19. *Ubera ejus inebrient te in omni tempore* : Que votre femme seule vous satisfasse, sans jamais penser à d'autres.

Soit illegitimes, c. 7. 18. *Veni, inebriemur uberibus*.

3°. La femme même qui allaitte. Luc. 11. 27. *Beatus venter qui te portavit, & ubera quæ suxisti* : Heureuses sont les entrailles qui vous ont porté, & les mammelles qui vous ont nourri ; *c'est-à-dire*, la mere qui vous a allaitée. c. 23. 29. *Beata ubera quæ non lactaverunt* : Heureuse la femme qui n'a point d'enfant à nourrir.

4°. Douceur amiable, satisfaction, contentement. Isa. 66. 11. *Ut sugatis, & repleamini ab ubere consolationis ejus* : Afin que vous suciez, & que vous tiriez de ses mammelles le lait de ses consolations ; *c'est-à-dire*, la douceur & la joïe que donne la grace de Dieu dans son Eglise.

5°. Delices spirituelles, amour divin. Cant. 1. 1. *Meliora sunt ubera tua vino* : Vos mammelles sont meilleures que le vin ; *Heb.* Dodim, *amores* ; L'Epouse dit à l'Epoux celeste qu'il y a plus de douceur dans son amour, que dans les liqueurs les plus agreables, tel qu'est le vin le plus excellent. v. 3. c. 4. 10. c. 7. 12. *Dabo tibi ubera mea* : Je vous donnerai les témoignages les plus sensibles de mon amour ; *Ubera mea sicut turris* : L'amour de l'Epouse pour son Epoux fait toute sa force.

6°. Les Ecritures qui renferment le lait spirituel des ames. Cant. 4. 5. c. 7. v. 3. 7. 8. c. 8. 8. *Soror nostra parva, ubera non habet*. V. SOROR.

UBER, ERIS, adjectif. οὖθαρ.

1°. Fertile, abondant. Luc. 12. 16. *Hominis cujusdam divitis uberes fructus ager attulit* : Il y avoit un homme riche dont les terres avoient extraordinairement rapporté. Num. 32. 4. *Regio uberrima est ad pastum animalium*. Judic. 18. 9. 1. Par. 4. v. 40. 41. &c. Exuberare. Pecorum altrix terra.

2°. Riche, qui regorge de biens. Dan. 11. 24. *Abundantes & uberes urbes ingredietur* : Il entrera dans le meilleur pays de l'Egypte pour le piller.

3°. Vigoureux, qui se porte bien. Ps. 91. 15. *Adhuc multiplicabuntur in senectâ uberi* ; Ils se multiplieront de nouveau dans une vieillesse forte & vigoureuse. v. 11. *In misericordiâ uberi* ; Gr. *in oleo pingui* : Ce qui signifie l'embonpoint, & la bonne disposition du corps. Pinguis.

UBERTAS, TIS ; πιότης.

1°. Fertilité, abondance. Ps. 64. 12. *Campi tui replebuntur ubertate* : Vos champs seront remplis par l'abondance de toutes sortes de fruits. Gen. 41. v. 26. 31. Deut. 1. 25. c. 30. 9. Isa. 7. 21. Ose. 10. 1. D'où vient, *In ubertatem vertere* : Rendre fertile. Isa. 5. 17. *Deserta in ubertatem versa* : Les deserts devenus fertiles.

2°. Richesses abondantes, opulence. Ps. 35. 9. *Inebriabuntur ab ubertate domûs tuæ* : Ils seront enyvrés de l'abondance des biens de votre maison. *V.* TORRENS.

UBI ; ποῦ.

Ce mot vient du Grec ὅπου, & se dit du lieu & du tems : dans l'Ecriture,

1°. Où, dans un tel lieu. Joan. 14. 3. *Ut ubi sum ego, & vos sitis :* Afin que vous soïez où je serai. Joan. 12. 1. *Venit Bethaniam ubi Lazarus fuerat mortuus.* c. 17. 24. *Volo ut ubi sum ego, & illi sint mecum :* Ces deux endroits marquent l'état aussi-bien que le lieu. Levit. 7. 2. *V.* IDEIRCO.

2°. Où, avec mouvement. Heb. 6. 20. *Ubi præcursor pro nobis introivit :* Où JESUS comme précurseur est entré pour nous. Jac. 3. 4. *Circumferuntur ubi impetus dirigentis voluerit ;* Ils sont tournés de tous côtés où le Pilote les veut conduire, Ezech. 1. 11. Et dans l'office de l'Eglise, *Ubi fugiam ?* en Hebreu & en Grec les mêmes particules signifient, *ubi*, & *quò*.

ὅπου 3°. Vû que, au lieu que. 2. Petr. 2. 11. *Ubi Angeli fortitudine & virtute cùm sint majores, non portant adversum se execrabile judicium ;* Les heretiques ne craignent point de maudire ceux qui sont élevés en dignité, au lieu que les Anges ne se condamnent point les uns les autres avec des paroles d'execration & de malediction.

§.

UBI, par interrogation.

1°. Où, en quel lieu ? Joan. 1. 38. *Rabbi, ubi habitas ?* Maître, où demeurez-vous ? c. 11. 34. *Ubi posuistis eum ?* Où l'avez-vous mis ? JESUS-CHRIST sçavoit bien où étoit Lazare ; mais il demande où il est, afin qu'il ne parût point d'affectation dans le miracle qu'il vouloit faire. Matth. 26. 17. Luc. 22. 9.

2°. Comment, par quel moïen ? 1. Petr. 4. 18. *Impius & peccator ubi parebunt ?* Comment les impies & les pecheurs oseront-ils paroître en la presence de Dieu ; que deviendront-ils ?

3°. Pour marquer & faire connoître l'état où l'on se trouve. Gen. 3. 9. *Ubi es ?* Adam où êtes-vous ? *c'est-à-dire*, en quel état êtes-vous ? & quel est l'abîme de maux où vous vous êtes précipité maintenant ? c. 4. 9. *Ubi est Abel frater tuus ?* Dieu veut faire reconnoître à Caïn ce qu'il a fait de son frere.

4°. Pour marquer qu'une chose, ou une personne n'est plus, & ne subsiste plus. Rom. 3. 17. *Ubi est gloriatio tua ?* Où est donc le sujet de votre gloire ? 1. Cor. 1. 20. *Ubi Sapiens ? Ubi Scriba ? Ubi conquisitor hujus sæculi ?* Que sont devenus les Sages ? Que sont devenus les Docteurs de la Loi ? Que sont devenus ceux qui recherchent avec tant de curiosité les sciences de ce siecle ? c. 12. v. 17. 19. c. 15. 55. 4. Reg. 19. 13. Job. 14. 10. c. 20. 7. c. 21. 28. Ps. 88. 50. &c. Ainsi, Mal. 2. 17. *Ubi est Deus Judicii ?* Où est donc ce Dieu si juste ? Ce sont les paroles impies des Juifs qui nioient que Dieu fût un juste Juge, puisqu'il ne punissoit pas sur le champ les méchans.

5°. Pour insulter, & faire des reproches. Ps. 42. v. 4. 11. *Ubi est Deus tuus ?* Qu'est devenu votre Dieu qui ne vous assiste pas ? Ps. 78. 10. Ps. 113. 10. Joel. 2. 17. Mich. 7. 10. 2. Petr. 3. 4. &c.

6°. Pour marquer l'étonnement où est quelqu'un de ce qu'on ne pense point à lui. Isa. 63. 11. *Ubi est qui eduxit eos de mari ?* Où est celui qui les a tirés de la mer ? v. 15. *Ubi est zelus tuus ?* Où est maintenant votre zele & votre force ? Judic. 6. 13. 4. Reg. 2. 14. Job. 35. 10. Jer. 2. v. 6. 8.

UBICUMQUE ; ὅπου ἐάν.

1°. En quelque lieu que ce soit. Matth. 24. 28. *Ubicumque fuerit corpus, illuc congregabuntur & aquilæ :* En quelque lieu que soit le corps, les aigles s'y assembleront. Matth. 26. 13. Marc. 14. 4. *Ubicumque prædicatum fuerit hoc Evangelium.* Marc. 9. 17. Gen. 20. 15. Exod. 10. 23. Levit. 15. 4. &c.

2°. Quelque part que ce soit, pour *quòcumque.* Judith. 5. 16. *Ubicumque ingressi sunt :* Quelque part qu'ils soient allés.

UBIL.

Nom d'un Ismaëlite qui avoit l'intendance des chameaux du Roi David. 1. Par. 23. 30. *Super camelos verò Ubil Ismaëlites, & super asinos Jadaias.*

UBINAM.

Adverbe d'interrogation composé d'*ubi*, & de la particule expletive *nam*, & signifie,

Où, en quel lieu, en quel endroit. Deut. 32. 26. *Dixi, ubinam sunt ?* J'ai dis en moi-même, où sont-ils ? c'est fait d'eux ; *Hebraïsme*, pour dire, Je pouvois les exterminer ; Gr. & Heb. *dispergam, exterminabo ;* en sorte qu'on pouvoit demander, Où sont-ils ?

UBIQUE ; πανταχοῦ.

Par tout, en tout lieu ; ce qui s'entend avec plus ou moins d'étenduë, selon les circonstances.

1°. Dans tous les pays, par toutes les nations, de tous côtés. Marc. 16. 20. *Prædicaverunt ubique :* Ils prêcherent par tout ; *c'est-à-dire*, indifferemment à toutes les nations ; car les Apôtres n'ont point prêché par eux-mêmes par tout le monde, mais ils l'ont fait par ceux qui ont succedé à leur ministere. Luc. 9. 6. *Evangelizantes & curentes ubique.* Act. 17. 30. Ainsi Dieu fait éclater sa puissance & sa sagesse par tout. 3. Reg. 8. 42. Sap. 7. 24.

2°. Par tout, de tous côtés, avec restriction. Sap. 2. 9. 2. Mach. 8. 7. Act. 24. 3. c. 28. 22. 1. Cor. 4. 17.

3°. Tout autour, aux environs. Jer. 50. 15. *Ubique dedit manum :* Babylone s'est enfin renduë étant battuë de tous côtés aux environs.

4°. En quelqu'état qu'on se trouve, en tout lieu, [illegible]
en tout tems. Phil. 4. 12. *Ubique & in omnibus institutus sum :* Aïant éprouvé de tout, je suis fait à tout.

VECORS, DIS ; ἄφρων ; [illegible].

Ce mot composé de *ve*, qui a quelquefois un sens negatif, & de *cor*, qui signifie aussi quelquefois, prudence, sagesse ; ainsi *vecors*, signifie,

Extravagant, insensé, qui a perdu le sens. Prov. 7. 7. *Considero vecordem juvenem :* Je considere parmi eux un jeune homme insensé. c. 9. 16. Jerem. 4. 22.

VECORDIA, Æ.

Folie, extravagance, sottise. Job. 8. 14. *Non ei placebit vecordia sua :* Il n'aura pas long-tems sujet de se réjoüir, il païera la peine de sa sottise.

VECTARE.

De *vehere.*

Traîner, porter, mener par quelque sorte de voiture. Ezech. 23. 12. *Qui vectabantur equis :* Les cavaliers ; *Gr.* ἱππαζόμενοι.

VECTIGAL, IS. *V.* TRIBUTUM.

Du verbe *vehere*, parce que les tributs se prennent principalement sur les marchandises ou les denrées que l'on voiture par terre ou par mer.

Tribut, taille, impôt. Rom. 13. 7. *Cui vectigal,* τέλος.
vectigal : Rendez les impôts à qui vous devez les impôts. 2. Par. 17. 11. 1. Esd. 4. v. 13. 20. 2. Mach. 4. 28 Les Prêtres en étoient exemts. 2. Esd. 7. 24. *Vobis notum facimus de universis Sacerdotibus & Le-* φόρος.
vitis, & Cantoribus, & Janitoribus, & Ministris do-

nus Dei, ut vectigal & tributum & annonas non habeatis potestatem imponendi super eos : Nous vous declarons que vous n'avez point la liberté de prendre aucun impôt sur les Prêtres, les Levites & les autres Ministres du Temple. *V.* Gen. 47. v. 22. 26.

De ce mot vient cette façon de parler :

Esse super vectigalia : Avoir l'intendance des tributs. 3. Reg. 10. 15.

VECTIGALIS, E.

Tributaire, qui païe tribut, qui est sujet à la taille, & aux autres impôts. Isa. 31. 8. *Juvenes ejus vectigales erunt :* Les jeunes hommes & les plus braves de l'Assyrie seront tributaires ; *Gr.* εἰς ἥττημα.

VECTIS, IS ; μοχλός.

Quand ce mot signifie un levier, il se forme de *vehere*, car on s'en sert pour faire avancer des fardeaux, *Ad devehenda onera* ; mais quand il signifie verroüil, serrure, il vient peut-être de l'Hebreu *Bariahh*, qui a la même signification.

§.

1°. Barre de fer, verroüil pour tenir les portes fermées. Deut. 3. 5. *Cunctæ urbes erant munitæ muris altissimis, portisque ac vectibus :* Toutes les villes étoient fortifiées avec des murailles trés-hautes, avec des portes, & des barres. 2. Par. 8. 5. 2. Esd. 3. v. 3. 6. 13. 14. 15.

Vectes non esse populo : N'avoir point de barres aux portes ; c'est n'avoir point de places fortes. Jerem. 49. 31.

Vectes ferreos confringere : Rompre les barrieres de fer ; c'est rompre avec force de grands obstacles. Ezech. 38. 11. Ps. 106. 16. *Contrivit portas æreas & vectes ferreos confregit :* Ces portes d'airain & ces barrieres de fer marquent la dureté de la servitude sous laquelle gémissoient les Israëlites. Isa. 45. 2. *Vectes ferreos confringam :* Je briserai les gonds de fer ; *c'est-à-dire*, je ruinerai les forces des ennemis, & je renverserai leurs villes les plus fortes : Dieu prédit ce qu'il devoit faire par Cyrus. Ainsi, Prov. 18. 19. *Vectes urbium :* Les barres des portes des villes, marquent une force invincible. Isa. 43. 14. *Detraxi vectes universos :* J'ai fait tomber tous les appuis de Babylone, tout ce qui la fortifioit. Jer. 51. 30. Amos 1. 5. *Contriti sunt vectes ejus.* Thren. 2. 9.

§.

2°. Bâton, ou levier. Num. 13. 24. &c.

ἀναφορεύς. 3°. Grand bâton qui sert à porter quelque chose. Exod. 25. 13. *Facies quoque vectes de lignis Setim, & operies eos auro :* Vous ferez aussi des bâtons de bois de Setim, que vous couvrirez d'or, & vous les ferez entrer dans les anneaux qui sont aux côtés de l'Arche, afin qu'ils servent à la porter. c. 35. 12. c. 37. v. 4. 5. & souvent dans l'Exode & ailleurs. Il y en avoit aussi pour porter la table, les ais du Tabernacle & les autels. c. 26. c. 27. c. 35. c. 36. c. 37. Num. 3. 36. c. 4. v. 6. &c. Ainsi, Num. 13. 24. *Quem portaverunt in vecte duo viri :* Deux hommes porterent sur un levier une branche de vigne avec eux.

καυλός. 4°. Une tige d'où sortent des branches. Exod. 37. 17. *De cujus vecte calami :* Il y avoit des branches, des coupes, des pommes, & des lys qui sortoient de la tige du chandelier d'or. v. 20. 21. *V.* HASTILE.

5°. Long comme un levier. Isa. 27. 1. *Visitabit Dominus in gladio suo super Leviathan serpentem vectem :* Le Seigneur viendra avec sa grande épée pour punir Leviathan ce serpent immense ; *Hebr.* Bariahh ; *Gr.* φεύγοντα ; *fugacem* ; Aquila μοχλόν, *vectem* ; Symm. συγκλείοντα, *concludentem* ; Theodot. ἰσχυρόν, *robustum.*

Le Chaldéen porte, *Super Regem qui magnificatus est* ; le Syriaq. *Serpentem pervicacissimum* ; l'Arab. *Serpentem fugientem.* Ces mêmes mots Hebreux, Nahhasch, Bariahh, sont dans Job. 26. 13. Græce δράκοντα ἀποστάτην, *Desertorem* ; Chald. *Qui comparatus est serpenti mordenti* ; Syr. & Arab. *Qui fugit :* Ainsi, *Serpens vectis :* C'est un serpent long & fort comme un levier ; mais ce serpent immense, nommé Leviathan, represente dans Isaïe le Roi de Babylone, ou quelqu'autre Prince fort puissant ; & dans le sens spirituel, le demon ce serpent artificieux plein de replis, qui se glisse dans les ames pour les perdre. Quelques Auteurs traduisent le mot Bariahh, par celui de *Penetrator* ; Enfin quelques-uns croïent que ce mot signifie, un poisson marin, que les Grecs appellent, Zygene ζύγαινα.

§.

6°. Ce qui sert de barriere & de limite pour arrêter. Job. 38. 10. *Posui vectem & ostia :* J'ai mis des barrieres & des portes pour l'arrêter : Ces barrieres qui arrêtent la mer sont les bords mêmes & les rivages. Ainsi les barrieres qui renfermoient Jonas au fonds de la mer sont les écueils & les rivages escarpés qui l'empêchoient de sortir. Jon. 2. 7. *Terræ vectes concluserunt me in æternum :* Je me vois comme exclus pour jamais de la terre par les barrieres qui m'enferment dans le corps de ce grand poisson. κλεῖθρον, Claustrum.

7°. Un homme brave & fort, qui peut soûtenir & resister. Isa. 15. 5. *Vectes ejus usque ad Segor :* Les plus vaillans d'entre les Moabites fuïent jusqu'à Segor, qui est l'extrêmité du Roïaume.

8°. Force, appui, soûtien, ce qui fortifie. Nah. 3. 13. *Devorabit ignis vectes tuos :* Le feu devorera les barres & les verroüils de vos portes ; *c'est-à-dire*, l'ennemi abbatra la force de votre ville, & y mettra le feu : Le Prophete parle de Ninive qui devoit être détruite par les Chaldéens. Amos 1. 5. *Conteram vectem Damasci.* V. n. 1.

VEGETARE.

Ce verbe vient de *vigere*, autrefois *vegere*, qui peut venir d'ὑγιὴς, *sanus.*

Rendre vivant, & vigoureux. Gen. 9. 15. *Recordabor fœderis mei vobiscum, & cum omni anima vivente quæ carnem vegetat :* Je me souviendrai de l'alliance que j'ai faite avec vous, & avec toute ame qui vit & anime la chair ; *c'est-à-dire*, avec tous les animaux, de ne plus envoïer de deluge sur la terre.

VEHEMENS, TIS ; βίαιος.

Ce nom est composé de *ve*, qui souvent augmente comme le βα des Grecs dans la composition des mots, & de *mens*, pour marquer une grande agitation d'esprit ; *ou*, selon d'autres, de l'Hebreu Hama, *tumultuari*, & signifie,

1°. Vehement, violent, impétueux. Act. 2. 2. *Et factus est repentè de cœlo sonus, tanquam advenientis spiritus vehementis :* On entendit tout d'un coup un grand bruit comme d'un vent violent & impétueux. Exod. 10. 19. c. 14. 21. c. 15. 10. Job. 1. 19. &c. Ainsi, Ps. 47. 6. *In spiritu vehementi conteres naves Tharsis :* Vous briserez les vaisseaux de Tharse par le souffle d'un vent impétueux ; *Hebr.* d'un vent d'Orient. *V.* VENTUS URENS.

2°. Grand, extrême, extraordinaire. Gen. 27. 33. *Expavit Isaac stupore vehementi :* Isaac fut frappé d'un profond étonnement. c. 50. 10. *Celebrantes exequias planctu magno atque vehementi impleverunt septem dies :* Ils celebrerent les funerailles pendant sept jours avec beaucoup de pleurs & de grands μέγαν σφόδρα.

cris. Judic. 12. 2. *Disceptatio vehemens.* 3. Reg. 18. 2. *Fames vehemens* ; Une famine extrême. 2. Par. 16. 12. Job. 2. 13. Isa. 47. 9. &c.

VEHEMENTER ; σφόδρα,

Cet adverbe, comme *nimis, valde,* sert de superlatif dont manquent les Hebreux. *V.* Nimis.

1°. Violemment, avec violence, avec impétuosité. Dan. 14. 29. *Irruerunt in eum vehementer* : Ils se jetterent sur lui avec violence. 2. Mach. 16. 21. &c.

2°. Grandement, fort, beaucoup. Ps. 118. 140. *Ignitum eloquium tuum vehementer* : Votre parole est éprouvée très-parfaitement. v. 167. *Dilexit ea vehementer.* Matth. 17. 22. c. 27. 14. &c. & se met quelquefois avec un superlatif. Jer. 14. 17. *Plaga pessima vehementer* ; quelquefois avec *nimis.* Ezech. 16. 5.

3°. Avec grand soin, avec beaucoup d'attention. Jer. 2. 10. *Considerate vehementer* : Examinez avec soin.

4°. Très-loin, fort loin. Jer. 49. 30. *Abite vehementer* : Fuïez-vous-en le plus loin que vous pourrez.

VEL, aut ἢ.

Conjonction qui sert à distinguer l'un d'avec l'autre : elle vient de *ve* Enclitique, & du Grec ἢ l'esprit se change en *v*, & l'*e* long devient bref.

V Can. p. 319. c. 3. De conjunct. 1°. Ou, ou bien. 1. Cor. 11. 27. *Quicumque manducaverit panem hunc, vel biberit calicem Domini indigne* : Quiconque mangera ce pain, ou boira le calice du Seigneur indignement : Cette particule fait voir qu'on peut manger le Corps du Seigneur, sans boire le calice. Exod. 21. 17. *Qui maledixerit patri suo vel matri.* Matth. 15. v. 4. 5. c. 18. v. 8. 16. 20. Marc. 13. 32. 1. Tim. 2. 9. &c.

2°. Et. 1. Reg. 30. 13. *Cujus es tu, vel unde, & quo pergis?* A qui es tu ? d'où viens tu ? & où vas tu ? Esth. 2. 1. *Recordatus est Vasthi, & quæ fecisset, vel quæ passa est* : Il se souvint de ce qu'elle avoit fait, & de ce qu'elle avoit souffert. Jon. 1. 8. Num. 30. 17.

3°. Même, seulement. Judith. 5. 13. *Ut non remaneret vel unus* : De sorte qu'il n'en resteroit pas même un seul. c. 7. v. 11. 15. Dan. 13. 32. Matth. 14. 36. *Et rogabant eum ut vel fimbriam vestimenti ejus tangerent* : Ils le prioient qu'il leur permît seulement de toucher le bord de son vêtement. Marc. 6. 56.

VEL, Hebr. *Aut Deus.*

Nom propre d'homme. 1. Esdr. 10. 34. *De filiis Bani, Maad, Amram, & Vel* : Il étoit de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres.

VELAMEN, inis, ou VELAMENTUM, i ; κάλυμμα, ἐπικάλυμμα.

Ce mot, qui vient de *velare*, signifie,

1°. Voile, couverture, tout ce qui sert à couvrir ou à cacher. Exod. 34. 33. *Posuit velamen super faciem suam* : Il mit un voile sur son visage. 2. Cor. 3. 13. 1. Cor. 11. 15. *Capilli pro velamine ei dati sunt* : Les cheveux ont été donnés à la femme comme un voile qui la doit couvrir, comme une marque de sujetion. *V.* Velare. Gen. 20. 16. *Hoc erit tibi in velamen oculorum ad omnes qui tecum sunt* : Afin que vous aiez toûjours un voile sur les yeux, devant tous ceux avec qui vous serez : il paroît que Sara s'étoit abstenuë de porter le voile qui distinguoit les femmes mariées. Ainsi la couverture des peaux de couleur violette dont il est parlé. Exod. 36. 10. Num. 1. v. 6. 14. 25.

Super omnia velamen janthinum : La couverture de peaux violettes se met sur les autres. De même le voile qui separoit le lieu saint du Sanctuaire. Heb. 6. 19. *Usque ad interiora velaminis* : L'esperance penetre jusqu'au Sanctuaire, qui est au dedans du voile. *V.* Interiora.

La chair de Jesus-Christ est representée par ce voile, aïant été déchirée à sa mort comme ce voile. Hebr. 10. 20. *Initiavit nobis viam novam & viventem per velamen id est, carnem suam* : Il nous a le premier tracé cette voïe nouvelle & vivante par l'ouverture du voile de sa chair.

2°. Vêtement, habillement Job. 24. 8. *Non habentes velamen, amplexantur lapides* : Qui n'aïant point d'habits recherchent les grottes & les cavernes pour se couvrir. 1. Mach. 6. 2. *Illic velamina aurea* : Il y avoit dans ce Temple des habits militaires chargés d'or.

3°. Pretexte, excuse, qui sert à couvrir le mal que l'on commet. 1. Petr. 2. 16. *Quasi liberi, & non quasi velamen habentes malitiæ libertatem* : Etant libres, non pour vous servir de votre liberté comme d'un voile qui couvre vos mauvaises actions.

4°. Le voile qui couvroit le cœur des Juifs ; *c'est-à-dire*, leur aveuglement. 2. Cor. 3. 14. *Idipsum velamen in lectione veteris testamenti manet non revelatum* : Ce voile demeure toûjours sur leur cœur sans être levé : L'Apôtre fait allusion au voile que Moïse mettoit sur son visage lorsqu'il parloit au peuple après avoir conversé avec Dieu. v. 15 Mais ce voile, *c'est-à-dire*, cet aveuglement & cette incredulité leur sera ôtée. v. 16. *Cum autem conversus fuerit ad Dominum, auferetur velamen* : Quand leur cœur se tournera vers le Seigneur, le voile en sera ôté ; *sçavoir*, à la fin du monde, où ils reconnoîtront Jesus-Christ.

5°. Protection, défense. Ps. 60. 5. *Protegar in velamento alarum tuarum* : Je serai en sureté & à couvert sous vos ailes. Ps. 62. 8. David compare Dieu à une poule ou un oiseau qui couvre ses petits pour les défendre. Ainsi, Sap. 10. 17. *Fuit illis in velamento diei* : La sagesse a servi aux Israëlites d'un couvert pendant le jour ; il marque la colomne de la nuée, qui accompagnoit les Juifs pour les défendre de la chaleur du jour.

VELARE ; καλύπτειν, ἀποκαλύπτειν, κατακαλύπτειν.

1°. Voiler, couvrir ou cacher d'un voile. Marc. 14. 65. Luc. 22. 64. *Et velaverunt faciem ejus* : Ils lui couvrirent le visage. 1. Cor. 11. v. 4. 5. 6. *Si non velatur mulier, tondeatur* : Si une femme ne se voile point la tête ; elle devroit donc avoir aussi les cheveux coupés. v. 7. *Vir quidem non debet velare caput suum* : Pour ce qui est de l'homme, il ne doit point se couvrir la tête, parce qu'il est l'image & la gloire de Dieu. 1. Par. 28. 18. Isa. 6. 2. Ezech. 1. 23. c. 12. 6. c. 24. 17. 22.

2°. Cacher, celer. Luc. 9. 45. *Ignorabant verbum istud, & erat velatum ante eos* : Ils n'entendoient point ce langage, il leur étoit tellement caché, qu'ils n'y comprenoient rien.

VELLE ; θέλειν, βούλεσθαι.

Ce verbe vient du Grec βούλεσθαι, & se prend en plusieurs significations, qui ont toutes rapport à la principale ; & ce qui donne lieu à ces differentes significations, c'est que ce qu'on veut, on le veut plus ou moins fortement.

1°. Vouloir, former un acte de volonté. Rom. 9. 16. *Igitur non volentis, neque currentis, sed miserentis est Dei* : Cela ne dépend donc point ni de celui qui veut, ni de celui qui court, mais de Dieu, qui fait misericorde : cela s'entend de l'élection gratuite qui prévient toute bonne volonté, & qui dépend seulement de la misericorde divine, qui choisit ceux qu'il veut, non parce qu'ils meritent d'être choisis, mais parce qu'il lui plaît de les choi-

fit ; que fi on l'entend des bonnes œuvres, à la verité nous ne pouvons rien vouloir de bien fans le fecours de Dieu. Phil. 2. 13. *Deus eft qui operatur in vobis, & velle, & perficere pro bonâ voluntate :* Mais ce fecours qui fait agir n'opere point en nous ce vouloir fans que nous le voulions librement & de bon cœur. Prov. 13. 4. *Vult & non vult piger ;* Le pareffeux veut & ne veut pas ; il veut la fin, mais il ne veut pas affés fortement prendre les moïens pour y arriver.

2°. Defirer, fouhaiter. Matth. 7. 12. *Quæcumque vultis ut faciant vobis homines, & vos facite illis :* Agiffez vous mêmes envers les hommes, comme vous voudriez qu'ils agiffent envers vous. c. 14. 5. *Volens illum occidere.* Luc. 23. 20. *Volens dimittere Jefum ;* Aiant envie de delivrer Jesus. Matth. 21. v. 26. 27. 32. Marc. 7. 24. *Neminem voluit fcire.* c. 10. 35. Gal. 4. 21. 1. Tim. 6. 9. &c. A quoi fe peut rapporter, *volo* pour *velim*, en plufieurs endroits. 1. Cor. 7. 7. *Volo omnes vos effe ficut meipfum ;* Je voudrois que vous fuffiez tous en l'état où je fuis moi-même. v. 32. Matth. 26. 39. *Non ficut ego volo.* Marc. 6. 25. c. 10. 35. c. 14. 36. Luc. 16. 26. Joan. 12. 21. Rom. 7. v. 15. 18. 19. 21. Coloff. 2. 1. &c.

3°. Vouloir à fon gré, à fa fantaifie, felon fon plaifir. Matth. 17. 12. Marc. 9. 12. *Fecerunt illi quæcumque voluerunt ;* Ils l'ont traité comme il leur a plû. Eccl. 8. 3. *Omne quod voluerit, faciet ;* Un Roi fait tout felon fon bon plaifir. Dan. 4. v. 14. 21. 29. c. 5. 19. Matth. 20. v. 14. 15. Luc. 4. 6. c. 10. 21. Joan. 21. 18. Act. 23. 20. 1. Cor. 10. 27. Col. 2. 18. 2. Petr. 3. 5. &c.

4°. Vouloir fortement, tâcher de faire quelque chofe avec effort. Gal. 1. 7. *Volunt convertere Evangelium Chrifti :* Ils tâchent de renverfer l'Evangile Jasus-Chriat. c. 6. v. 12. 13. Apoc. 11. 5.

5°. Vouloir, fe porter à quelque chofe avec grande inclination. Joan. 6. 21. *Voluerunt ergo accipere eum in navim ;* Ils le prirent donc dans leur barque avec grande inclination. Matth. 21. 37. *Quoties volui.* 1. Cor. 9. 17. *Si volens hoc ago,* Que fi je le prêche de bon cœur. Marc. 12. 38. Luc. 20. 46. Gal. 4. v. 9. 21.

6°. Aimer, affectionner. Matth. 27. 43. *Liberet nunc, fi vult eum :* Si Dieu l'aime, qu'il le delivre: ce qui eft tiré du Pf. 21. 9. *Salvum faciat eum, quoniam vult eum.* Pf. 17. 20. *Quoniam voluit me ;* Pf. 40. 12. Pf. 118. 35. Ainfi, Pf. 111. 1. *In mandatis ejus volet nimis :* i. e. *mandata volet, Hebraifme ;* Il aura une volonté ardente pour accomplir fes commandemens ; *autr.* qui a une volonté ardente, &c.

7°. Refoudre, arrêter, avoir deffein. Matth. 1. 19. *Voluit occultè dimittere eam ;* Il refolut de la quitter fecretement. c. 18. 23. *Voluit rationem ponere cum fervis fuis ;* Il voulut faire rendre compte à fes Serviteurs. Joan. 1. 43. c. 6. 68. Act. 12. 4. 1. Reg. 2. 25. &c.

8°. Ordonner, prefcrire. 1. Tim. 2. 8. *Volo ergo viros orare in omni loco :* Je veux que les hommes prient en tout lieu; *c'eft-à-dire,* où l'on peut s'affembler commodément & avec bienféance: il s'agit ici des prieres publiques qu'ils ne pouvoient faire dans les tems de perfecution qu'en cachette. c. 5. 14. *Volo juniores nubere ;* Je veux que les jeunes veuves fe marient, fi elles font en danger de tomber dans l'incontinence. Tit. 3. 8. *De his volo te confirmare ;* Je veux que vous affermiffiez les Fidelles dans ces verités: ce que faint Paul prefcrivoit, c'étoit par maniere d'exhortation.

9°. Aimer mieux. Matth. 12. 7. c. 9. 13. Ofé. 6. 6. *Mifericordiam volo & non facrificium :* J'aime mieux la mifericorde que le facrifice. 1. Tim. 5. 14. *Volo ergo juniores nubere :* J'aime mieux donc que les jeunes veuves fe marient. *V. ci-deffus.* 1. Cor. 14. 19. *In Ecclefiâ volo quinque verba fenfu meo loqui.*

10°. Penfer en foi-même. Matth. 3. 9. *Ne velitis dicere :* Ne penfez pas dire en vous-même ; ne préfumez pas ; ce mot en cet endroit fignifie s'en faire accroire. *V.* Marc. 10. 42. Phil. 3. 4. δοκεῖτε. Videri.

11°. Tendre à quelque chofe, vifer, avoir pour but. Gen. 21. 29. *Quid fibi volunt feptem agnæ iftæ ?* Que veulent dire ces fept petites brebis ? Num. 22. 9. *Quid fibi volunt homines ifti apud te ?* Que vous veulent ces gens qui font chès vous ? 2. Reg. 16. 2. Act. 17. v. 18. 20. &c.

12°. S'interreffer pour quelque chofe. Pf. 34. 27. *Exultent & lætentur qui volunt juftitiam meam :* Que ceux qui veulent que ma juftice foit reconnuë, fe réjoüiffent, & foient tranfportés de joïe. *Ibid. Qui volunt pacem fervi ejus :* Qui defirent la paix de fon ferviteur ; *Hebr.* Que le Seigneur foit glorifié, qui a bien voulu donner la paix à fon ferviteur. Pfal. 36. 24.

VELLE ; θέλειν.

Lorfqu'il s'agit dans l'Ecriture de la volonté de Dieu, elle fe prend en beaucoup de manieres par les Theologiens, quoi-qu'elle foit très-uniquement fimple ; ils la diftinguent en volooté abfoluë, *ou* de bon plaifir, & volonté de figne, dont ils font cinq ou fix efpeces differentes ; en volonté antecedente, & volonté confequente : en voici des exemples. (*Voiez* Voluntas dei.)

1°. Vouloir de la volonté abfoluë & de fon bon plaifir. Pf. 134. 6. *Omnia quæcumque voluit Dominus fecit in cælo & in terrâ.* Eccli. 8. 3. *Omne quod voluerit, faciet :* Il fera tout ce qu'il voudra. Joh. 23. 13. Rom. 9. 18, *Cujus vult miferetur :* Dieu fait mifericorde à qui il lui plaît : cette volonté de Dieu par laquelle il a refolu de fauver tous fes Elûs, eft abfoluë, & a toûjours fon effet. *Voiez* Indurare.

2°. Vouloir d'une volonté de figne, *ou* donner des marques de fa volonté. Ifa. 56. 4. *Qui elegerint quæ ego volui :* Ceux qui prendront le parti d'obferver mes Commandemens : Le commandement eft un figne de la volonté de Dieu, mais d'une volonté qui laiffe l'homme dans la liberté de lui défobeïr. Ezech. 24. 13. *Mundare te volui, & non es mundata :* J'ai voulu vous purifier, & vous n'avez point quitté vos ordures : Cette volonté eft conditionnelle, & fuppofe que l'on fera ce qu'il commande. c. 18. 32. c. 33. 11. Ofée. 7. 1. 2. Petr. 3. 9. &c.

C'eft encore d'une volonté de figne que l'on peut expliquer ce qui eft dit dans faint Marc, que Jesus-Christ entra dans une maifon, & qu'il ne voulut point que perfonne le fçût. c. 7. 14. *Neminem voluit fcire :* Ce qui fut fçu neanmoins de tout le monde ; il ne voulut donc pas être caché d'une volonté abfoluë, mais d'une volooté de preparation, parce qu'il fit ce que les hommes font quand ils veulent fe cacher.

3°. Vouloir d'une volonté antecedente: c'eft ainfi que Dieu veut que tous les hommes foient fauvés. 1. Tim. 2. 4. *Qui omnes homines vult falvos fieri :* Ce qu'il ne veut d'une volonté abfoluë & efficace qu'à l'égard des Elûs.

4°. Permettre, Act. 18. 21. *Revertar ad vos Deo volente :* Je reviendrai vous voir, fi c'eft la volonté de Dieu. Jac. 4. 15. *Si Deus voluerit.* 1. Cor. 4. 19. C'eft de même que 1. Cor. 16. 7. Hebr. 6. 3. *Si Deus permiferit ;* Si Dieu le permet.

On diftingue en Jesus-Christ deux volontés, comme l'Eglife l'a défini contre les Monothelites ; la volonté divine & la volonté humaine ; la volonté

divine, Matth. 11. 27. *Neque patrem quis novit, nisi filius & cui voluerit filius revelare.* c. 23. 37. *Quoties volui congregare filios tuos.* Luc. 13. 34. La volonté humaine, Matth. 26. 39. *Non sicut ego volo, sed sicut tu.* Marc. 14. 36. Luc. 22. 42. Ainsi, Marc. 3. 13.

VELLERE ; τίλλειν.

Du Grec τίλλω, *capere*, & signifie,

Arracher, tirer, deraciner. Matth. 12. 1. Marc 2. 23. Luc. 6. 1. *Vellebant Discipuli ejus spicas:* Ses Disciples se mirent à tirer des épics, en les rompant par en haut, & les pressant dans leurs mains, en mangeoient. Ainsi, *Genas vellere,* C'est arracher le poil de la barbe. Isa 50. 6. *Corpus meum dedi percutientibus, & genas meas vellentibus:* J'ai abandonné mon corps à ceux qui me frappoient, & mes joües à ceux qui m'arrachoient le poil de la barbe; *Gr. ὡς ῥαπίζουσιν*

VELLICARE.

Pinser, serrer du bout des doigts; mais il signifie aussi,

Cueïllir, arracher. Amos. 7. 14. *Armentarius ego sum, vellicans sycomoros:* Je mene paître les bœufs, & je me nourris de figues sauvages *Vellicare sycomoros:* C'étoit entr'ouvrir ces figues, afin d'en faire sortir le lait, & les faire meurir au soleil, sans quoi l'on ne pouvoit en manger. *V.* SYCOMORUS.

VELLUS, ERIS ; πόκος.

Du verbe *vellere,* parce qu'autrefois on arrachoit la laine avant qu'on la tondît.

1°. Laine, toison. Gen. 30. v. 32. 35. *Separa cunctas oves varias & sparso vellere:* Mettez à part toutes les brebis qui sont de diverses couleurs, & qui ont la toison tachetée de couleurs differentes. 4. Reg. 3. 4. *Solvebat Regi Israel centum millia agnorum, & centum millia arietum cum velleribus suis:* Le Roi de Moab païoit au Roi d'Israël cent mille agneaux, & cent mille beliers avec leur toison; *c'est-à-dire,* revêtus de leur laine, & sans les avoir tondus.

2°. La peau d'une brebis avec sa laine. Judic. 6. v. 37. 38. *Ponam hoc vellus lanæ in area:* Je mettrai dans l'aire cette toison. Gedeon pour s'assurer que Dieu vouloit se servir de lui, demanda que toute la terre demeurât seche, & que la rosée ne tombât que sur la toison. *Si ros in solo vellere fuerit, & in omni terra siccitas:* Ce qui fut accompli; mais il demanda un nouveau signe, que toute la terre fût trempée de la rosée, & que la toison seule demeurât séche. v. 39. *Oro ut solum vellus siccum sit, & omnis terra rore madens.* v. 40. *Fuit siccitas in solo vellere:* La toison seule demeura seche: ce qui representoit, selon les Peres, le peuple Juif, qui a été, pour le dire ainsi, abbreuvé des graces du ciel au milieu de toutes les nations qui étoient dans la sécheresse; mais la terre qui fut ensuite arrosée, lorsque la toison seule parut séche, nous marquoit cet étrange changement, par lequel le même peuple a été dans la sécheresse & dans l'oubli du Seigneur, lorsque tous les peuples de la terre ont été heureusement inondés des graces du ciel, par la prédication des Apôtres: mais les mêmes Peres n'aiant égard qu'au premier signe, ont regardé cette toison sur laquelle la rosée tomba, lorsque la terre d'alentour demeura séche, comme representant la sainte Vierge, qui a été comme une toison mysterieuse, où le Verbe est descendu, ainsi qu'une divine rosée, par son incarnation, pour sauver les hommes: ce qui est exprimé, Psal. 71. 6. *Descendit sicut pluvia in vellus:* Ce que quelques-uns expliquent sans rapport à la toison de Gedeon, mais JESUS-CHRIST est descendu dans la sainte Vierge, comme la pluïe sur une toison, sans bruit & sans corruption: Le mot Hebreu signifie aussi une herbe coupée que la pluïe fait encore pousser.

3°. Les vêtemens que l'on fait de laine. Job. 31. 20. *De velleribus ovium mearum calefactus est:* Les pauvres ont été revêtus des habits faits de laines de mes brebis. *V.* CALEFACERE. Tonso,

VELOX, CIS ; ταχὺς, ἐλαφρός.

Ce mot vient de *velum,* voile; parce que ce sont les voiles qui donnent la vîtesse aux vaisseaux, & se dit proprement des choses qui passent vîte & promptement, & des animaux qui sont vîtes & legers.

1°. Vîte, prompt, leger. Job. 9. 25. *Dies mei velociores fuerunt cursore:* Mes jours ont passé plus vîte qu'un courier. Ruth. 1. 19. 2. Reg. 1. 23. *Aquilis velociores:* Saül & Jonathas étoient plus vîtes que les aigles. Cela se dit par exaggeration. c. 2. 18. 1. Par. 12. 8. Eccl. 4. 11. *V.* CURSUS. Isa. 48. 2. c. 30. 16. Jer. 4. 13. &c. Ainsi, Amos. 2. v. 14. 15. *Peribit fuga à veloce:* En vain celui qui court le mieux prendra la fuite; *Gr. δρομεὺς, cursor.* Levit.

2°. Prompt, qui fait quelque chose avec vîtesse & promptitude; Soit en bonne part. Jac. 1. 19. *Sit autem omnis homo velox ad audiendum:* Que chacun de vous soit prompt à écouter. Prov. 22. 29. *Vidisti virum velocem in opere suo?* Avez-vous vû un homme prompt à faire son œuvre? Il sera au service des Rois: cette promptitude loüable est accompagnée de soin & d'exactitude. Eccli. 31. 27. *In omnibus operibus tuis esto velox:* Soïez prompt dans toutes vos actions; il marque par là que la paresse & la nonchalance sont souvent la cause des maladies.

Soit en mauvaise part, d'une maniere temeraire & précipitée. Prov. 29. 20. *Vidisti hominem velocem ad loquendum?* V. SPERARE, n. 3. Eccl. 5. 1. *Neque cor tuum sit velox ad proferendum sermonem coram Deo.* Il ne faut parler des choses de Dieu qu'avec grande retenuë. c. 7. 10. *Ne sis velox ad irascendum:* Ne soïez point prompt à vous mettre en colere. Ainsi, *Pedes veloces,* Les pieds legers marquent la promptitude au mal. Prov 6. 18. *Ad currendum in malum.* Ps. 13. 3. Rom. 3. 15. *Ad effundendum sanguinem:* Prompt à verser le sang innocent. *V.* Isa. 59. 7.

3°. Ce qui dure peu, *ou,* ce qui arrive bien-tôt. Eccli. 11. 24 *In hora veloci processus illius fructificat:* Dieu fait croitre le Juste, & lui fait porter du fruit en peu de tems. Soph. 1. 14. *Juxta est & velox nimis:* Ce jour est proche & s'avance à grands pas. Mal. 3. 5. *Ero testis velox maleficis:* Je me hâterai de venir pour être témoin contre les empoisonneurs.

4°. Habile en quelque chose, qui y est fort versé. 1. Esd. 7. 6. *Ipse scriba velox in Lege Domini.* Heb. *Mahir:* Esdras étoit fort habile dans la Loi de Dieu.

VELOCITER ; ταχέως.

Vîtement, promptement, bien-tôt, en peu de tems. Rom. 16. 20. *Deus pacis conterat Satanam sub pedibus vestris velociter:* Que le Dieu de paix brise bien-tôt Satan sous vos pieds: On croit qu'il marque Simon le Magicien que saint Pierre fit tomber par terre, lorsqu'il entreprit de voler en l'air. Act. 12. 7. c. 22. 18. Apoc. 22. 7. Gen. 41. 32. Exod. 2. 18 Ps. 6. 11. *Valdè velociter;* Qu'ils se retirent au plûtôt chargés de confusion. Ps. 36. 2 &c. Ainsi, Isa. 8. 1. *Velociter spolia detrahe;* Hâtez-vous de prendre les dépoüilles; c'est un des noms par lesquels le Prophete marque JESUS-CHRIST; ce qui signifioit qu'il devoit bien-tôt & certainement

détruire l'empire du demon. *V.* SPOLIA. *V.* FESTINUS.

VELUM, *s. V.* VELAMEN, VELAMENTUM.

Ce mot se fait par contraction de *vexillum*, au rapport de Ciceron, du verbe *veho*.

1°. Voile, couverture, tout ce qui sert à couvrir ou à envelopper quelque chose; comme les voiles ou rideaux qui servoient à l'usage du Tabernacle.

1°. Les dix rideaux qui environnoient le Tabernacle. Exod. 26. 6. *Facies quinquaginta circulos aureos quibus cortinarum vela jungenda sunt.* V. CORTINA. Outre cela il y en avoit trois dans le Tabernacle.

2°. Le voile ou la tapisserie qui étoit à l'entrée du Temple. Exod. 27. 16. *V.* TENTORIUM. c. 36. 37. c. 26. 36.

2°. Le voile qui étoit à l'entrée du Tabernacle. Exod. 36. 35. Num. 4. 26. c. 18. 7.

Quelques-uns croïent qu'il n'y avoit qu'un voile dans le Temple, qui est appellé *Velum Templi*, dans les Evangelistes, dont il est parlé, 2. Par. 3. 14. 1. Mach. 1. 23. Mais il paroît qu'il y en avoit deux, 1. Mach. 4. 51. *Posuerunt super mensam panes, & appenderunt vela;* [illegible]

3°. Le voile qui separoit le Saint du Saint des Saints. v. 31. *Facies & velum.* v. 33. 35. c. 27. 21. c. 30. 6. c. 35. 12. Num. 3. 31. c. 4. 5. Ainsi, Matth. 27. 51. Marc. 15. 38. Luc. 23. 45.

5°. Voile de navire. Ezech. 27. 7. *Byssus varia de Ægypto texta est tibi in velum, ut poneretur in malo:* Les voiles des vaisseaux de la ville de Tyr, étoient de fin lin.

VELUT, VELUTI; *adv. V.* SICUT, TANQUAM, QUASI.

Ce mot vient de *vel* & de *ut*, & signifie,

1°. Comme, de même, tout ainsi que, 1. Cor. 13. 1. *Factus sum velut æs sonans:* Je ne serois que comme un airain sonant. Matth. 28. 4. Marc. 8. 24. c. 9. 2. c. 10. 15. Luc. 18. 11. &c.

2°. Comme, pour marquer, non la ressemblance, mais la verité d'une chose. Philem. 14. *Ne velut ex necessitate:* Afin qu'il n'y ait rien de forcé. Isa. 41. 12. *Erunt quasi non sint, & veluti consumptio:* Ils seront anéantis & consumés. Thren. 2. 5.

VENA, *æ;* [illegible]

Du mot Grec *is, vis*, l'accusatif *in, vena*; c'est du sang que viennent les forces: ce mot, qui signifie proprement, une veine du corps, marque aussi les veines ou sources d'eau, de l'or, de l'argent, & enfin d'une maniere figurée, toute sorte de source & de principe, d'où vient quelque chose avec abondance.

1°. Veine ou source d'eau. Prov. 25. 26. *Vena corrupta, justus cadens coram impio:* Le Juste qui tombe devant le méchant, est une fontaine troublée avec le pied, & une source qu'on a corrompuë; *c'est-à-dire*, le juste que le méchant fait tomber par ses artifices & ses violences, ressemble à une source d'eau pure qu'on a troublée ou empoisonnée; il devient inutile à ceux qu'il auroit pû édifier par ses conseils & par ses exemples. Osé. 13. 15. *Adducet urentem ventum Dominus, & siccabit venas ejus:* Le Seigneur fera venir un vent brûlant, qui séchera les sources d'eau d'Ephraïm; Ce vent brûlant, c'est l'armée des Assyriens, qui devoit sécher les ruisseaux & les sources mêmes, par la multitude des hommes & des chevaux. *Juvenal.*

. . . . *Epotaque flumina Medo*
Milite . . . .

D'où vient, *Vena vitæ:* Une source d'eau vive. Prov. 10. 11. *Vena vitæ, os justi:* La bouche du juste est une source de vie, parce qu'il ne dit rien qui ne soit édifiant, & qui ne tende à la vie éternelle. Ainsi, *Vena aquarum viventium:* La source des eaux vives; c'est le Seigneur de qui procede la vie. Jer. 17. 13. *Dereliquerunt venam aquarum viventium Dominum:* Ils ont abandonné le Seigneur, qui est la source des eaux vives.

2°. Veine d'or ou d'argent. Job. 28. 1. *Habet argentum venarum suarum principia:* L'argent a ses veines en terre, d'où un le tire, & il n'y a rien de si caché qui ne se découvre.

3°. Source, cause, principe d'où procede quelque chose en abondance. Prov. 5. 18. *Sit vena tua benedicta:* Que votre source soit benie; *c'est-à-dire*, que votre femme soit feconde, & que votre mariage soit beni de Dieu, par la naissance de plusieurs enfans: L'Ecriture compare les enfans aux eaux qui sortent d'une source. Num. 24. 7. Jerem. 51. 36. *Siccabo venam ejus:* Je tarirai sa source; *c'est-à-dire*, ses thresors & ses grandes richesses; *ou*, les moïens par lesquels elles lui viennent: Le Prophete parle du Roi de Babylone.

4°. Trace, ou legere impression de quelque chose. Job. 4. 12. *Quasi furtivè suscepit auris mea venas susurri ejus:* Hebr. *modicum quiddam:* Mon oreille a senti comme en passant une legere impression d'un bruit sourd: c'est ce qui est exprimé en d'autres termes. v. 16. *Vocem quasi auræ lenis audivi.*

VENALIS, *e;* [illegible]

Ce mot vient de *venum*; d'où se fait *veneo*, & signifie,

Venal, qui est à vendre, qui est exposé en vente. 2. Mach. 11. 3. *Per singulos annos venale Sacerdotium:* Il esperoit exposer en vente tous les ans la grande Sacrificature. 2. Esdr. 10. 31. *Qui importent venalia:* Qui apportent des marchandises à vendre. c. 13. v. 16. 20. D'où vient cette phrase, *Animam venalem habere:* Vendre son ame; c'est exposer sa vie pour très-peu de chose. Eccli. 10. 10. *Nihil est iniquius quàm amare pecuniam, hic enim & animam suam venalem habet:* Il n'y a rien de plus injuste que d'aimer l'argent, parce qu'un tel homme vendroit son ame même: il est prêt de sacrifier son honneur & sa conscience pour ses interêts.

VENARI; [illegible]

De l'Hebreu Jana, *opprimere, defraudare*, ce qui se fait à la chasse comme à la guerre, où on use de force, ou de fraude, contre les bêtes ou contre les hommes.

1°. Aller à la chasse, chasser. Gen. 25. 27. *Esaü vir gnarus venandi:* Esaü devint habile à la chasse.

2°. Poursuivre quelqu'un, le chercher pour le faire mourir; soit ouvertement, soit en cachette. Jer. 16. 16. *Venabuntur eos de omni monte, & de omni colle:* Les Chaldéens les poursuivirent & les chasserent hors de toutes les montagnes, & de toutes les collines. *V.* VENATOR. Mich. 7. 2. *Vir fratrem suum ad mortem venatur:* Le frere cherche la mort de son frere. Ainsi, *Laqueus venantium:* Les pieges des chasseurs, sont les embûches de ceux qui cherchent à faire mourir. Ps. 90. 3. *Liberavit me de laqueo venantium.* Ps. 123. 7.

VENATIO, NIS; [illegible]

1°. Chasse, l'action de chasser. Levit. 17. 13. *Homo quicumque si venatione atque aucupio ceperit feram vel avem:* Si un homme prend à la chasse quelque bête ou quelque oiseau.

2°. Venaison ou gibier que l'on prend à la chasse. 3. Reg. 4. 23. *Exceptâ venatione cervorum:* Outre la viande de venaison. Gen. 25. 28. *Isaac amabat Esau, eò quòd de venationibus illius vesceretur:*

Isaac aimoit Esaü, parce qu'il mangeoit de ce qu'il prenoit à la chasse. c. 27. v. 7. 19. *Affer mihi de venatione tuâ :* Ainsi, la proïe ou la prise d'une bête farouche s'appelle du mot de Chasse. Eccli. 13. 32. *Venatio leonis, onager in eremo :* L'âne sauvage est la proïe du lion dans le desert. c. 27. 11. *Leo venationi insidiatur semper :* Le lion est toûjours attentif pour prendre sa proïe. 1. Mach. 3. 4.

3°. Poursuite, recherche de quelqu'un pour le perdre. Thren. 3. 52. *Venatione ceperunt me quasi avem inimici mei gratis :* Mes ennemis m'ont poursuivi sans sujet, comme on fait un oiseau à la chasse.

VENATOR, is; κυνηγὸς, θηρευτής.

Ce mot signifie proprement un chasseur, qui poursuit des bêtes à la chasse; mais parce que les premiers guerriers ou conquerans, furent d'abord des chasseurs; selon l'Ecriture il signifie aussi, un tyran, un ennemi qui opprime.

1°. Un chasseur, qui tâche d'attraper du gibier: d'où vient, *Laqueus venatorum :* Un piege pour surprendre & attrapper. Eccl. 7. 27. *Laqueus venatorum est :* La femme est le filet des chasseurs : il faut être éclairé de Dieu pour comprendre combien les femmes sont dangereuses, & il faut être soutenu de sa grace pour se sauver d'elles.

2°. Un tyran, un voleur, un brigand. Gen. 10. 9. *Erat robustus venator coram Domino :* Il fut chasseur, & le plus violent qui fût sous le ciel : il fut un tyran & un oppresseur, qui apprit en tuant les bêtes à tuer les hommes. Ezech. 32. 30. *Principes Aquilonis & universi venatores :* Les Princes du Nord sont tous tyrans & conquerans. Jer. 16. 16. *Mittam eis multos venatores :* Cet endroit se peut prendre en bonne part, & s'explique des Apôtres. *V.* Piscator.

VENATUS, ûs.

La chasse, l'action de chasser. Gen. 27. 3. *Cùmque venatu aliquid apprehenderis :* Lorsque vous aurez pris quelque chose à la chasse, vous me l'apprêterez.

VENDERE, VENUMDARE; πωλεῖν, πιπράσκειν.

Vendere, de *venumdare,* par contraction, du mot *venum,* qui se fait d' ὠνὴ, *pretium ;* d'où vient ὠνέω, *venco.*

1°. Vendre, donner à prix. Matth. 17. 21. *Si vis perfectus esse, vade, vende quæ habes, & da pauperibus :* Si vous voulez être parfait, allez, vendez ce que vous avez, & le donnez aux pauvres : ce n'est pas proprement dans la vente & dans la distribution charitable de tous nos biens que consiste la perfection ; mais c'est dans la charité & dans l'union parfaite de notre volonté à celle de Dieu. Luc. 12. 33. *Vendite quæ possidetis.* c. 17. 28. c. 18. 22. c. 19. 45. Amos. 2. 6. *Non convertam eum pro eo quòd vendiderit justum :* Je ne changerai point l'arrêt que j'ai prononcé contre Israël, parce qu'il a vendu la justice pour de l'argent ; *Gr.* δίκαιον, le juste, *ou* la justice. *V.* Calceamentum.

V. Can. ser. sac. p. 5. n. 2.

2°. Vendre comme esclave, assujettir à quelqu'un. Genes. 31. 15. *Nonne quasi alienas reputavit nos & vendidit :* Ne nous a-t-il pas traitées comme des étrangeres; ne nous a-t-il pas venduës? Laban avoit donné ses filles à Jacob sans dot, & l'avoit même obligé de lui rendre service. Exod. 21. 7. *Si quis vendiderit filiam suam in famulam, non egredietur sicut ancillæ exire consueverunt :* Si quelqu'un a vendu sa fille pour être servante, elle ne sortira point comme les autres servantes ont accoûtumé de sortir. Quand un Hebreu vendoit sa fille, y étant contraint par une grande necessité; c'étoit à condition que son maître l'épouseroit, la mettant au rang des secondes femmes : ainsi quand il la renvoïoit, il falloit lui donner quelque récompense ; ce que l'on ne faisoit pas aux esclaves que l'on renvoïoit libres. Exod. 21. 16. *Qui furatus fuerit hominem, & vendiderit eum, morte moriatur :* Celui qui aura enlevé un homme libre, & l'aura vendu comme esclave, sera puni de mort. c. 22. 3. *Si non habuerit quod pro furto reddat, ipse venumdabitur :* Si le voleur n'a pas de quoi rendre ce qu'il a derobé, il sera vendu lui-même. Deut. 28. 58. *Ibi venderis inimicis tuis :* Vous serez vendus là à vos ennemis. Après que la ville de Jerusalem eut été prise par Tite, une grande multitude de Juifs furent transportés par mer en Egypte & vendus, quoi-qu'il se trouvât peu de personnes pour les acheter. *Joseph. de bell. Jud. l. 6. c. 44. Hegesipp. de Excid. l. 5. c.* 47. Judic. 2. 14. Joël 3. v. 3. 6. 7. &c. Ainsi, Nahum. 3. 4. *Vendidit gentes in fornicationibus suis:* Ninive a vendu les peuples par ses fornications ; *c'est-à-dire*, à cause de son idolâtrie ; c'est en punition de leur idolâtrie que les Assyriens & les autres peuples qui les ont imités, ont été livrés en servitude aux Chaldéens. Zach. 11. 5.

3°. Livrer aux ennemis en servitude. Deut. 32. 30. *Deus suus vendidit eos :* Leur Dieu les a vendus, les a livrés à leurs ennemis. Judith 7. 23. Ps. 43. 13. Isa. 50. 1. c. 52. 3. Baruch. 4. 6. Joël. 3. 8. *V.* Tradere, &c. D'où vient,

Venumdari ad faciendum malum : Estre vendu pour faire le mal ; *c'est-à-dire*, s'y abandonner tout entier, & s'y porter avec grande inclination. 3. Reg. 21. v. 20. 25. *Non fuit alter talis sicut Achab, qui venumdatus est ut faceret malum :* Achab n'eut point son semblable en méchanceté, comme aïant été vendu pour faire le mal. 1. Mach. 1. 16. Ce qui est rendu en ces termes, 4. Reg. 17. 17. *Tradiderunt se ut facerent malum.* 1. Mach. 1. 16. Ainsi, *Venumdari sub peccato :* Estre comme vendu pour être assujetti au peché. Rom. 7. 14. *Carnalis sum venumdatus sub peccato ;* Gr. *sub peccatum :* C'est être sujet aux mauvais desirs de la concupiscence, & à cette inclination corrompuë qui infecte la race des hommes : ce qui convient aussi aux Justes, comme saint Paul se l'attribuë à lui-même.

4°. Se défaire de quelque chose, la rejetter. Prov. 23. 23. *Veritatem eme & noli vendere sapientiam :* Achetez la verité & ne la vendez point ; tachez de l'acquerir à quelque prix que ce soit, & quand vous l'aurez acquise, prenez garde que vous ne la perdiez. Elle est plus précieuse que tout ce qu'il y a de plus précieux au monde.

5°. Abandonner, laisser en proïe. Amos 2. 6. *Eò quòd vendiderit pro argento justum, & pauperem pro calceamentis :* Parce qu'il a vendu le Juste pour de l'argent, & le pauvre pour les choses les plus viles : Cela se peut entendre de ceux qui étant obligés de prendre la protection des foibles & des innocens, les abandonnent par timidité ou par interêt à la violence de leurs ennemis. 2. Mach. 10. 21.

6°. Se priver de quelque chose, *ou* y renoncer. Matth. 13. v. 44. 46. *Vendit universa quæ habet & emit agrum illum :* c'est à-dire, il renonce à tous les avantages du siecle, & à toutes les satisfactions passageres, pour acquerir la connoissance de la verité, & la grace du salut.

VENDITIO, nis; πρᾶσις.

1°. Vente, debit, l'action de vendre ou de debiter. Eccli. 37. 12. *Cum emptore de venditione :* Ne consultez point un acheteur sur ce qui est à vendre. Levit. 25. v. 48. 50. 2. Mach. 8. 34. Eccli. 27. 2. *V.* Angustiare.

2°. La

2°. La chose venduë. Levit. 25. 28. *In ipso omnis venditio redibit ad dominum* : L'année du Jubilé tout bien vendu retournera au proprietaire. Ainsi, Gen. 47. 14. *Venditio frumenti*, se met pour, *frumentum venditum* ; Le bled qui avoit été vendu.

VENDITOR, IS ; ἔμπορος.

Un vendeur, un marchand qui vend. Ezech. 27. v. 22. 23. *Saba, Assur & Chelmad, venditores tui* : Les Arabes, les Assyriens & les Medes, sont vos marchands avec qui vous trafiquez.

VENEFICIUM, II ; φαρμακεία. *V.* VENENUM.

Ce mot vient de *venenum*, & de *facio*, & signifie proprement, preparation de poison mortel, ou l'application qu'on en fait.

1°. Empoisonnement. Galat. 5. 20. *Idolorum servitus, veneficia* : L'idolâtrie, les empoisonnemens. Apoc. 9. 21.

2°. Enchantement, sortilege. 4. Reg. 9. 22. *Adhuc fornicationes Jezabel matris tuæ, & veneficia ejus multa vigent* : Les fornications de Jezabel vôtre mere & ses enchantemens regnent encore ; il y a grande liaison entre les empoisonnemens & les sortileges, & les uns & les autres se trouvent ordinairement avec l'idolatrie, en quoi consiste principalement le regne du diable, c'est ce que signifient les fornications de Jezabel. Sap. 18. 13. *De omnibus non credentes propter veneficia* : Les Egyptiens n'avoient point cru tous les autres prodiges à cause des enchantemens de leurs magiciens. Apoc. 18. 23. *In veneficiis tuis erraverunt omnes gentes* : Toutes les nations ont été seduites par tes enchantemens ; ces enchantemens sont l'idolatrie & les crimes que la Babylone mystique a introduits dans le monde. *V.* Isa. 57. 3. Nah. 3. 4.

VENEFICUS, I. φαρμακός, ou φαρμακεύς.

1°. Un empoisonneur, qui prepare du poison. Apoc. 21. 8. *Veneficis & idololatris*. c. 22. 15. *Foris canes & venefici* : Qu'on mette dehors les chiens, & les empoisonneurs.

2°. Enchanteur, sorcier. Ps. 57. 6. *Quæ non exaudiet vocem incantantium, & venefici incantantis sapienter* : L'aspic en se bouchant l'oreille n'entend point la voix du magicien qui sçait le mieux l'art d'enchanter. *V.* ASPIS.

VENENUM, I ; ἰός.

Ce mot vient de *βλάψειν*, comme si on disoit *βέλεσιν*, de *βέλος, telum*, parce qu'on empoisonnoit les flèches.

1°. Du poison, du venin. 2. Mach. 10. 13. *Veneno vitam finivit* : Il se fit mourir par le poison. Prov. 23. 32. *Sicut regulus venena diffundet* : Le vin que l'on boit entre agreablement, mais il mord à la fin comme un serpent, & il répand son venin comme un basilic ; Le vin pris avec excés fait dans le corps le même effet que le poison ; il le remplit de mauvaises humeurs qui deviennent mortelles sur tout aux jeunes gens : *Vinum adolescentis venenum*.

2°. Ce qui est nuisible & pernicieux. Jac. 3. 8. *Plena veneno mortifero* : La langue est pleine d'un venin mortel, *c'est-à-dire*, qu'elle est très-pernicieuse ; ainsi *Venenum aspidum*, Le venin de l'aspic, signifie la méchanceté & l'impieté. Deut. 32. 33. *Venenum aspidum insanabile* : L'impieté du peuple d'Israël est incurable comme le venin de l'aspic ; ce venin marque particulierement les fourbes & les calomnies des médisans. Rom. 3. 13. *Venenum aspidum sub labiis eorum*. Ps. 139. 4. *V.* SUGARA.

VENENATUS, A, UM.

Venenum ejaculans. Venimeux, empoisonné. Sap. 16. 10. *Filios tuos nec draconum venenatorum vicerunt dentes* : Les dents même empoisonnées des dragons n'ont point pû vaincre vos enfans : il parle du serpent d'airain dont la veuë guerissoit les blessures des serpens.

VENERARI.

Du verbe *vereri*, & signifie,

Reverer, avoir de la veneration. 4. Reg. 16. 12. *Vidit altare & veneratus est illud* : Achas vit un autel à Damas & il le revera. Dan. 11. 38. *Deum Maozim in loco suo venerabitur*. *V.* MAOZIM.

VENERABILIS, E ; τίμιος.

1°. Digne de veneration, & de respect. Sap. 4. 8. *Senectus venerabilis est* : La vieillesse est venerable ; mais ce qui la rend venerable n'est pas la longueur de la vie, ni le nombre des années ; mais la prudence.

2°. Ce qui doit être honoré par un culte religieux. Exod. 12. 16. *Dies septima erit eadem festivitate venerabilis* ; Heb. *erit convocatio* : Sera un jour solemnel où il y aura assemblée ; le premier & le septiéme des azymes étoient solemnels. Num. 28. v. 18. 26. c. 29. v. 1. 7. 12.

VENERATIO, NIS.

Veneration, respect, honneur qu'on porte. Exod. 39. 29. *Fecerunt & laminam sacræ venerationis de auro purissimo* : Ils firent la lame sacrée & digne de toute veneration d'un or très-pur. 1. Par. 29. 18. 2. Mach. 3. 12.

VENIA, Æ.

Du verbe *venio*, parce que l'on a la permission d'aller & venir.

1°. Pardon, remission. Genes. 4. 13. *Major est iniquitas mea quàm ut veniam merear* : J'ai commis un trop grand crime pour pouvoir en obtenir le pardon. Num. 15. 28.

2°. Facilité, indulgence, connivence. Sap. 12. 11. *Nec timens aliquem, veniam dabas peccatis illorum* : Ce n'étoit pas par la crainte de qui que ce soit que vous les épargniés ainsi dans leurs pechés, en ne les punissant que lentement.

3°. Congé, permission, licence. Eccli. 25. 34. *Nec mulieri nequam veniam prodeundi* : Ne donnez point permission de sortir à une méchante femme.

4°. Tolerance avec laquelle on supporte quelqu'un. Eccli. 3. 15. *Si defecerit sensu, veniam da* : Si l'esprit de vôtre pere s'affoiblit, supportez-le.

VENIRE ; πωλεῖσθαι. *V.* VANOERA.

Du Grec *ὤνιον* v est ajoûté comme à *ἐσθής, vestis*, & à plusieurs autres.

Etre vendu, être en vente. 1. Cor. 10. 25. *Omne quod in macello venit, manducate* : Mangez de tout ce qui se vend à la boucherie ; les viandes immolées aux idoles ne soüillent point par elles-mêmes. Levit. 25. 34. *Suburbana eorum non veneant* : Il n'étoit pas permis aux Levites de vendre leurs fauxbourgs. v. 42. Matth. 10. 19. Luc. 12. 6. Joan. 12. 5.

VENIRE ; ἔρχεσθαι.

Ce verbe se fait de *βαίνειν, ascendere*, & signifie proprement, arriver d'un lieu dans un autre, mais sur tout dans l'Ecriture à l'imitation des Juifs Hellenistes il se prend indifferemment pour aller, retourner, partir, & les autres mouvemens qui se font pour tendre à quelque terme, parce qu'en effet ces mouvemens ne different que par le rapport des lieux ou des personnes que l'on quitte ou que l'on va trouver.

VENIRE ;

1°. Venir. Matth. 2. 1. *Magi ab Oriente venerunt Jerosolymam* : Des Mages vinrent d'Orient à Jerusalem ; v. 2. *Venimus adorare eum* : Nous sommes venus l'adorer. v. 21. c. 8. v. 9. 11. 14. 28. 29. c. 9. v. 1. 18. 23. 28. c. 12. v. 9. 42. &c.

D'où vient, *Venire in sanguinem* : Commettre un meurtre. *V.* SANGUIS.

Venire ad lucem : S'approcher de la lumiere pour être examiné. Joan. 3. v. 20. 21. *V.* Lux.

Venire in judicium : Etre condamné. Joan. 5. 24. *In judicium non venit :* Il ne tombe point dans la condamnation d'une mort éternelle.

2°. Aller, se rendre quelque part Matth. 21. 23. *Cùm venisset in templum :* Etant allé dans le temple. c. 36. v. 5. 13. Luc. 2. 44. Joan. 6. 17. Act. 28. 14. &c. D'où vient, *Venire ad aliquem :* Aller trouver quelqu'un. Luc. 15. 20. *Surgens venit ad patrem suum :* Il se leva & vint trouver son pere. Matth. 19. 14. Marc. 10. 14. Luc. 18. 16. Ezech. 33. 31. Matth. 3. v. 13. 14. Joan. 1. 24. &c. Ainsi, *Venire ad Christum*, c'est croire en lui, ou faire profession de le suivre. Matth. 11. 28. *Venite ad me omnes.* Joan. 5. 40. c. 6. v. 35. 37. 44. 45. 65. &c. c. 7. 38.

Ce qui se dit aussi de la vocation des Gentils dans l'Eglise. Matth. 8. 11. *Multi ab Oriente & Occidente venient :* Plusieurs viendront d'Orient & d'Occident. Luc. 13. 29. Ps. 21. 32. *Generatio ventura.* Isa. 60. v. 4. 6. c. 66. v. 18. 23. Zach. 6. 15. *Qui procul sunt, venient.* Apoc. 3. 9. c. 15. 4. c. 22. 17. &c.

3°. Revenir, retourner. Joan. 9. 7. *Abiit ergo & lavit, & venit videns :* Il y alla, il s'y lava, & il en revint voïant clair. c. 14. 28. *Vado & venio ad vos :* Je m'en vas & je reviendrai à vous.

4°. Se preparer à faire quelque chose, s'y porter. Genes. 23. 2. *Venitque Abraham ut plangeret & fleret eam :* Abraham la pleura & en fit le deüil.

D'où vient, *Veni* & *venite*, venez, façon de parler pour exhorter à quelque chose, comme, *Age*, & *agite*. Ps. 33. 12. *Venite filii.* Ps. 94. v. 1. 6. *Venite exultemus ; venite adoremus.* Ps. 45. 4. Ps. 65. v. 5. 16. Apoc. 6. v. 1. 3. 5. 7. &c.

5°. Se lever, paroître, se montrer. 2. Petr. 3. 3. *Venient in deceptione illusores.* Jud. v. 18. Apoc. 17 10.

6°. Exister, commencer d'être, paroître tout d'un coup. Deut. 32. 17. *Novi recentesque venerunt :* Il a paru tout d'un coup des Dieux tout nouveaux.

7°. Venir, être envoïé pour quelque fonction importante. Joan. 10. 8. *Omnes quotquot venerunt fures sunt & latrones :* Tous ceux qui sont venus (*Gr.* avant moi,) sont des voleurs & des larrons ; cela s'entend des faux Propheres & des Philosophes Païens, ou de ceux qui viennent d'eux-mêmes sans être envoïés. Matth. 7. 15. 2. Cor. 11. 4. 1. Joan. 2. 18. c. 4. 3. &c. Mais ce mot s'attribuë aux Prophetes legitimes. Matth. 17. v. 10. 11. 12. *Elias jam venit.* c. 3. 1. c. 11. 18. c. 21. 32. Marc. 9. v. 10. 11. 12. Luc. 7. 33. Joan. 1. v. 7. 31.

Ce qui se dit particulierement de Jesus-Christ comme Messie, qui devoit être envoïé pour le salut des hommes. Matth. 11. 3. *Tu es qui venturus es?* Etes-vous celui qui doit venir ? c. 21. 9. *Benedictus qui venit.* Joan. 1. 11. c. 3. v. 19. 31. Eph. 2. 17. 1. Tim. 1. 15. 1. Joan. 4. 2. c. 5. v. 6. 20. 2. Joan. v. 7. &c. Ps. 39. 8.

Soit pour le jugement dernier. Joan. 21. v. 22. 23. *Sic eum volo manere donec veniam :* Si je veux qu'il demeure jusqu'à ce que je vienne pour le jugement general. *V.* Sic. D'autres l'expliquent de la venuë de Jesus-Christ, ou pour retirer de cette vie son disciple ; ou pour ruiner la ville de Jerusalem par les Romains. Matth. 10. 23. *Non consummabitis civitates Israel donec veniat filius hominis :* Vous n'aurez pas achevé de parcourir toutes les villes d'Israël, que le fils de l'homme ne vienne à son second avenement, à la fin du monde lorsque les Juifs qui resteront, se convertiront : il leur annonçoit obscurément par ces paroles & l'incredulité future des Juifs, & leur retour à la foi ; d'autres neanmoins expliquent cette venuë, ou du secours qu'il devoit donner à ses disciples dans le cours de leur predication ; ou de sa resurrection. Matth. 24. v. 30. 44. *Quâ nescitis horâ filius hominis venturus est :* Le fils de l'homme viendra à l'heure que vous ne pensez pas. c. 16. 27. c. 25. 32. Marc. 8. 38. c. 14. 62. Luc. 12. v. 37. 38. 40. Act. 1. 11. 1. Cor. 4. 5. &c. & plusieurs fois dans l'Apocalypse.

Soit précisement pour prêcher l'Evangile. Joan. 1. v. 15. 27. *Qui post me venturus est :* Celui qui doit venir après moi. Matth. 3. 11. Marc. 1. 7. Act. 13. 25. c. 19. 4.

8°. Paroître avec éclat. Matth. 16. 28. *Non gustabunt mortem donec videant filium hominis venientem in regno suo :* Ils ne mourront point qu'ils n'aïent veu le fils de l'homme venir en son regne, *c'est-à-dire*, qu'ils ne l'aïent veu paroître avec éclat dans sa transfiguration. Marc. 8. 39. *V.* Regnum.

Ainsi ce verbe se dit de Dieu qui fait éclater son pouvoir, Soit en punissant. Ps. 95. 13. *Quia venit.* Ps. 97. 4. Isa. 40. 10. *Dominus Deus in fortitudine veniet :* Dieu paroîtra dans sa puissance. c. 66. 15. Mal. 4. 6. Matth. 21. 40. Matth. 12. 9. Luc. 20. 16. &c. Comme aussi, *Venire ad judicium. V.* Judicium, Visitatio, Finis.

Soit en faisant misericorde. Joan. 14. 23. *Ad eum veniemus :* Nous viendrons à lui, & nous ferons en lui notre demeure. Genes. 18. 10. *Veniam ad te tempore isto.* Exod. 19. 9. c. 20. v. 20. 24. Deut. 33. 2. Ps. 79. 3. *Veni, ut salvos facias nos.* Ps. 100. 2. *Quando venies ad me?* Isa. 35. 4. c. 62. 11. Dan. 7. 22. Zach. 2. 10. c. 14. 5. Rom. 9. 9. &c. A quoi se rapporte venir pour aider. Jos. 5. 14. *Nunc venio.* Matth. 10. 23. *Donec veniat filius hominis. V.* Consummare.

9°. Avenir, arriver, échoir. Matth. 18. 7. *Necesse est ut veniant scandala :* Il est necessaire qu'il arrive des scandales. Luc. 17. 1. Job. 22. 28. *Decernes rem, & veniet tibi.* Isa. 5. 19. Rom. 3. 8.

10°. Venir fondre, surprendre, se jetter sus. Prov. 6. 11. c. 44. 34. *Veniet tibi quasi cursor, egestas :* L'indigence viendra se saisir de vous, comme un homme qui marche à grands pas. Ps. 35. 11. *Non veniat mihi pes superbiæ :* Que les orgueilleux ne se jettent point sur moi pour me fouler aux pieds. Dan. 11. 48. *Venient Romani.*

Ainsi, Mich. 7. 4. *Visitatio tua venit :* Dieu va vous visiter dans sa colere. Jerem. 48. 21. *Judicium venit. V.* Judicium. Ezech. 7. v. 2. 6. 7. 12. c. 21. 29. c. 22. 3. &c. *V.* Finis. Matth. 23. 35. *V.* Sanguis. Eph. 5. 6. Coloss. 3. 6. *V.* Ira. Apoc. 6. 17. c. 14. v. 7. 15. *V.* Dies, Hora, &c.

11°. Naître, tirer son origine de quelque part. Joan. 7. v. 41. 42. *Numquid à Galilæa venit Christus?* Le Christ viendra-t'il de Galilée ? *c'est-à-dire*, Y naîtra-t'il ? *Nonne Scriptura dicit : quia de Bethleem venit Christus?* v. 52. Eccl. 5. 15. *Quomodo venit, sic revertetur :* Comme il est venu tout nud, il s'en retournera de même. c. 6. 4.

D'où vient, *Venire in mundum :* Venir au monde. Joan 1. 9. c. 18. 37. 1. Tim. 1. 15.

12°. Arriver, paroître en son tems. Isa. 45. 11. *Ventura interrogate me :* Interrogez-moi sur les choses futures. Ps. 21. 32. Ps. 70. 18. *Generationi omni quæ ventura est.* Joan. 16. 13. *Quæ ventura sunt annuntiabit vobis.* c. 18. 4.

Ce verbe se dit non seulement des bêtes, Matth. 13. 4. Marc. 44. Luc. 16. 21. Joan. 10. 12. &c. mais encore des choses inanimées, comme l'étoile qui alloit devant les Mages, Matth. 2. 9. le vent qui souffle, Joan. 3. 8. Ezech. 1. 4. &c. la voix, Marc. 9. 7. Joan. 12. v. 28. 30. la pluïe qui tombe, Luc. 12. 54. Hebr. 6. 7. les fleuves, Matth. 7. v. 25. 27.

une lampe qu'on apporte, Marc. 4. 21. *Numquid venit lucerna ut sub modio ponatur?* Fait-on apporter la lampe pour la mettre sous le boisseau? la foi, Galat. 3. v. 23. 25. *At ubi venit fides*; & plusieurs autres choses ausquelles l'Ecriture attribuë du mouvement.

VENTER, TRIS; *mâle*; γαστήρ.

Du Grec ἔντερον, *Interius & intestinum*; & signifie le ventre soit pour manger, ou pour concevoir.

§. I.

1°. Le ventre qui renferme les entrailles qui servent à la nourriture. Jon. 2. v. 1. 2. *Erat Jonas in ventre piscis*. Matth. 12. 40. Num. 5. v. 22. 27. Judic. 3. 21. Eccli. 40. 32.

D'où vient, *Ventrem habere conglutinatum terræ*: Avoir le ventre collé à terre. Ps. 43. 25. ce qui marque un état très-miserable. *V.* CONGLUTINARE.

2°. Le ventricule, l'estomac, cette partie qui reçoit les viandes & où se forme le chyle. Matth. 15. 17. Marc. 7. 10. *In ventrem vadit*: La viande entre dans le ventre. 1. Cor. 6. 13. *Esca ventri, & venter escis*: Les viandes sont pour le ventre, & le ventre pour les viandes; mais dans l'autre vie il n'y aura plus d'usage de l'un ni de l'autre, ainsi il s'en faut mettre peu en peine. Eccli. 36. 20. *Omnem escam manducabit venter, & est cibus cibo melior*: L'estomac reçoit toutes sortes de viandes, mais il y a une nourriture meilleure que celle-là, *qui est la parole de Dieu*. 1. Reg. 24. 4. *Ut purgaret ventrem*. *V.* PURGARE.

D'où vient, *Implere, adimplere, replere ventrem*, Rassasier. Luc. 15. 16. *Cupiebat implere ventrem suum de siliquis*: Il eût été bien-aise de remplir son ventre des écosses que les pourceaux mangeoient. Jerem. 51. 34. *V.* TENERITUDO. Job. 20. 20. *V.* SATIARE. Ezech. 7. 19. *V.* VITA.

Et par metaphore, Combler de biens. Ps. 16. 14. *Adimpletus est venter eorum*: Ils sont remplis de biens temporels. Job. 20. 23. *Utinam impleatur venter ejus*: Que Dieu le rassasie de biens.

Ainsi, *Replere ventrem de fructu oris*: Combler de bien ou de mal par les paroles. Prov. 18. 20. *De fructu oris viri replebitur venter ejus*: Il arrivera à l'homme beaucoup de bien ou de mal, selon qu'il aura bien ou mal parlé.

Extrahere divitias de ventre alicujus: Faire rendre gorge à quelqu'un, le priver des richesses mal acquises. Job. 20. 15. *Divitias, quas devoravit, evomet; & de ventre illius extrahet eas Deus*.

Facere amaricari ventrem: Causer de l'amertume dans le ventre, c'est causer du chagrin. Apoc. 10. v. 9. 10. *Cum devorassem eum, amaricatus est venter meus*: Aïant avalé ce livre il me causa de l'amertume dans le ventre. Saint Jean fut bien réjoüi d'apprendre ce que Dieu lui avoit revelé, mais il étoit fâché que ce fussent des choses affligeantes; la metaphore se tire des viandes ameres & desagreables.

3°. La gourmandise, l'attachement aux plaisirs & aux delices, sur tout à celles de la bouche. Phil. 3. 14. *Quorum Deus venter est*: Ils font leur Dieu de leur ventre. Rom. 16. 18. *Domino nostro non serviunt, sed suo ventri*: Ces sortes de gens ne servent point JESUS-CHRIST Notre Seigneur, mais leur sensualité: ce sont ces gens plongés dans les delices & les voluptés du siecle, qui ne reconnoissent point d'autre divinité que leur sensualité; tel qu'étoit ce Parasite dans Plaute qui juroit par la bonne chere: *Ita me amabit sancta saturitas*. Prov. 13. 25. *Venter impiorum insaturabilis*: On ne peut rassasier le desir des impies. Eccli. 23. 6. c. 37. 5.

4°. Les personnes qui sont addonnées à la gourmandise. Tit. 1. 13. *Cretenses malæ bestiæ, ventres pigri*: Ce sont de méchantes bêtes qui n'aiment qu'à manger & à ne rien faire, comme s'ils n'étoient que ventres pour manger toûjours. Ceci est tiré d'Epimenide un des Poëtes de Crete.

5°. Le fond de quelque chose. Jon. 2. 3. *De ventre inferi clamavi*: J'ai crié du fond du tombeau; Jonas se consideroit dans le ventre de ce poisson comme dans un sepulchre. Eccli 51. 7. *De altitudine ventris inferi*: Vous m'avez tiré de l'abîme le plus profond du tombeau; Le mot d'*Enfer*, marque souvent la mort ou le tombeau.

6°. Les entrailles, Levit. 3. v. 10. 14. qui marquent souvent l'affection, & toute sorte de passion. Cantic. 5. 4. *Venter meus intremuit*: Mes entrailles en ont été émuës. *V.* TACTUS. Symmach. τὰ ἔντερά μου. Hebr. *Viscera mea sonuerunt in me*; Vatab. Prov. 20. 30. *Plaga in secretioribus ventris*. *V.* SECRETUS. Isa. 16. 11. *V.* SONARE. Ps. 21. 15.

Ainsi, *Conturbatus est venter*: Mes entrailles ont été émuës; Soit de tristesse ou de douleur, Ps. 30. 10. Thren. 1. 20. de soins & d'inquietudes, Eccli. 51. 29. de fraïeur & d'épouvante, Habac. 3. 16. *V.* CONTURBARE. Jerem. 4. 19. *Ventrem meum doleo*. *V.* DOLERE.

7°. L'interieur, le cœur, l'esprit. Joan. 7. 38. *Flumina de ventre ejus fluent aquæ vivæ*: Des fleuves d'eau vive couleront de son cœur; ces fleuves d'eau vive marquent l'abondance de la grace dont le cœur des premiers disciples devoit être comme inondé; non seulement pour eux-mêmes, mais encore pour tous les autres sur qui elle se répandit avec une profusion admirable. Prov. 22. 18. *Quæ pulchra erit tibi cum servaveris eam in ventre tuo*: Vous reconnoîtrez la beauté de la sagesse lorsque vous la garderez au fond de vôtre cœur. c. 18. 8. c. 20. 27. c. 26. 21. Job. 32. 19. *V.* MUSTUM. Ezech. 3. 3. Apoc. 10. v. 9. 10. *V.* n. 2.

Ce mot s'attribuë improprement au ventre d'une statuë. Dan. 2. 32. *Venter & femora ex ære*; & dans un sens mystique à l'Epoux de l'Eglise, & à l'Eglise son Epouse. Cant. 5. v. 4. 14. c. 7. 2.

§. 2. *V.* UTERUS.

1°. Le ventre d'une femme, la matrice où se conçoit & se porte l'enfant. Joan. 3. 4. *Numquid potest in ventrem matris suæ iteratò introire?* Un homme peut-il rentrer une seconde fois dans le sein de sa mere, pour naître encore? Sap. 7. 1. *In ventre matris figuratus sum caro*: Mon corps a pris sa figure dans le ventre de ma mere. Eccl. 11. 5. Eccli. 40. 1. Genes. 25. 23. *Duo populi ex ventre tuo dividentur*: Deux peuples sortant de votre sein se diviseront l'un contre l'autre.

De ce mot viennent ces façons de parler:

De ventre matris: Dès le ventre de la mere, *c'est-à-dire*, avant la naissance, Isa. 49. 1. ou, dès le bas âge. Ps. 21. 10. *De ventre matris meæ Deus meus es tu*: Vous avez été mon Dieu, dès que j'ai quitté les entrailles de ma mere. Ps. 70. 6. *De ventre matris meæ tu es protector meus*: Vous vous êtes declaré mon protecteur, dès que je suis sorti du sein de ma mere. Ainsi, *A ventre matris*. Eccli. 49. 9. c. 50. 24.

Fructus ventris: Le fruit du sein de la mere, *c'est-à-dire*, les enfans. Ps. 126. 3. *Hæreditas Domini, filii; merces, fructus ventris*: Ils recevront comme un heritage du Seigneur, & pour récompense, des enfans, qui sont le fruit des entrailles de leurs meres. Genes. 30. 2. Luc. 1. 42. ce qui s'entend aussi des hommes, parce que le soin de la femme & le fruit

qui en vient appartient au mari. Ps. 131. 11. *De fructu ventris tui ponam super sedem tuam :* Le Seigneur a fait à David un serment très-veritable, & il ne le retractera point ; J'établirai, lui a-t-il dit, sur votre Thrône le fruit de votre ventre. Deut. 7. 13. c. 28. v. 4. 18. Mich. 6. 7. D'ailleurs l'Ecriture marque la generation des enfans par ces trois parties du corps humain, le ventre, les reins, & les cuisses. *V.* FEMUR, LUMBUS. *Concludere ostia ventris :* Fermer l'entrée du ventre, signifie, empêcher de naître. Job. 3. 10. *V.* CONCLUDERE.

Extrahere de ventre : Tirer du sein de la mere, faire naître. Ps. 21. 9. *Extraxisti me de ventre :* Vous m'avez tiré d'une maniere surnaturelle du sein de ma mere sans blesser sa virginité, c'est JESUS-CHRIST qui parle.

2°. La mere qui enfante ou qui porte l'enfant dans son sein. Luc. 11. 27. *Beatus venter qui te portavit :* c. 23. 29. *Beatæ steriles, & ventres qui non genuerunt :* Heureuses les steriles, & les entrailles qui n'ont point porté d'enfant. *V.* UBER.

VENTRICULUS, I.

Ce mot qui vient de *venter*, signifie proprement cette partie du corps qui reçoit la nourriture, mais dans notre vulgate elle signifie,

ἤνυστρον, Ventriculus. Un des ventricules de l'animal. Deut. 18. 3. *Dabunt Sacerdoti armum & ventriculum :* Ils donneront au Prêtre l'épaule & le ventricule. *Heb. & Gr.* les machoires & le ventricule. On croit que c'est la même chose que *pectusculum*, Exod. 29. v. 26. 27. Levit. 7. v. 32. 33. 34. quoique les termes Grecs & Hebreux soient differens.

VENTILABRUM.

Ce nom qui vient de *ventilare*, signifie un van, instrument à vanner, dont il y a eu de plusieurs sortes : le van *Gr.* λικμὸς, se tient à deux mains & ne se manie que par des hommes robustes ; mais le van appellé en Grec πτύον, c'est une pêle ou pale, Lat. *pala*, avec laquelle on jette le blé en l'air afin que le vent en separe la paille : Columella, *Palâ triticum projicitur ut palea à vento dispellatur.*

πτύον, Pala. Un van, instrument à vanner, ou à eventer le blé. Matth. 3. 12. Luc. 3. 17. *Cujus ventilabrum in manu ejus :* Il a le van ou la pêle à la main ; ce van marque le discernement que JESUS-CHRIST fera entierement du bon grain & de la paille, *c'est-à-dire*, des bons & des méchans au jugement dernier. D'où vient, *Ventilabro dispergere :* Répandre & disperser de tous côtés comme on fait la paille avec

Διασπερῶ, Dispersio. le van. Jerem. 15. 7. *Dispergam eos ventilabro in portis terræ :* Je les disperserai jusqu'aux extremités de la terre, *c'est-à-dire*, dans les païs éloignés ; il marque la captivité de Babylone. *V.* PORTA.

VENTILARE ; λικμᾷν. κερατίζειν.

Ce verbe qui se forme de *ventus*, signifie proprement, éventer, faire du vent, soit pour rafraîchir, soit pour allumer le feu, &c. Il signifie aussi, vanner le blé, l'exposer au vent pour en separer la paille ; & par une metaphore familiere à l'Ecriture, disperser, jetter de côté & d'autre, agiter & manier aussi aisément que le blé qu'on éleve en l'air avec le van, ou que les choses que les taureaux élevent avec leurs cornes.

1°. Vanner, exposer le grain au vent, pour en separer la paille. Ruth. 3. 2. *Hac nocte aream hordei ventilat :* Booz vannera cette nuit son orge dans l'aire. Isa. 30. 24 *V.* MIGMA. Jerem. 4. 11.

2°. Disperser, répandre. 3. Reg. 14. 15. *Ventilabit eos trans flumen :* Il les dispersera au-delà de l'Euphrate. Jerem. 49. 36. *Ventilabo eos in omnes ventos istos :* Je les exposerai à tous ces vents. *V.* VENTUS. Isa. 41. 16. Ezech. 5. 10. c. 20. 13. c. 22. 15. c. 29. 11. c. 30. v. 13. 29. La metaphore se tire de la paille que le vent emporte quand on éleve en l'air le blé pour le vanner.

3°. Persecuter, maltraiter, ruiner, dissiper. Isa. 29. 5. *Erit sicut pulvis tenuis multitudo ventilantium* καταδυναστεύειν, Opprimere *te :* Le nombre de ceux qui vous ruineront, sera comme la poussiere la plus menuë ; le Prophete parle des troupes de Nabuchodonosor qui étoient sans nombre. Jerem. 51. 2. *Ventilabunt eam. V.* VENTILATORES. De là vient, *Ventilare cornu*, ou ὑβρίζειν? Injuriâ afficere. *cornibus*, pour marquer la même chose. Ps. 43. 6. *Inimicos nostros ventilabimus cornu*, κερατιεῖν, Ce sera par votre secours que nous renverserons nos ennemis. Ezech. 32. 2. c. 34. 21. Dan. 8. 4. Zach. 1. 19. 1. Mach. 7. 46. &c. La metaphore se prend des bêtes dont la force est dans les cornes, & sur tout des taureaux qui se joüent de ceux qui osent les attaquer en les enlevant avec leurs cornes.

4°. Agiter, traiter de quelque chose. Num. 35. 24. *Quæstio ventilata*, Une cause agitée.

5°. Mouvoir, exciter, agiter. Eccli. 5. 11. *Non ventiles te in omnem ventum :* Ne vous laissez point aller à tout vent ; ce que Saint Paul défend, Eph. 4. 14. afin que nous ne soïons point comme des enfans, comme des personnes flottantes, & qui se laissent emporter à tous les vents des opinions humaines. *Gr.* Ne vannez point à tout vent ; il reprend la legereté de ceux qui s'accommodent à tout, & qui s'abandonnent à toutes les occasions.

VENTILATOR, IS.

Ce mot qui signifie un vanneur, un homme qui ὑβρισταὶ vanne le blé, signifie par metaphore, celui qui persecute & qui dissipe. Jerem. 51. 2. *Mittam in Babylonem ventilatores :* J'envoïerai en Babylone des gens qui la secoüeront comme le blé qu'on vanne ; c'est Cyrus & Darius avec leur armée.

VENTOSUS, A, UM. *V.* VENTUS.

Venteux, plein de vents, mais il se prend aussi metaphoriquement.

Vain, plein de vanité, & d'orgueil. Job. 16. 3. *Numquid habebunt finem verba ventosa ?* Ne mettrez-vous point de fin à ces discours presomptueux, & inutiles ? *Gr.* ῥήματος πνεύματος.

VENTUS, I ; ἄνεμος, πνεῦμα.

Du Grec ἀεὶς, qui signifie le même.

1°. Le vent, Job. 38 15. *Qui fecit ventis pondus :* Dieu a donné aux vents leur mesure & leur proportion, & leur a prescrit jusqu'à quel point ils doivent souffler. Matth. 8. v. 26. 27. *Venti & mare obediunt ei.* Ps. 134. 7. *Qui producit ventos de thesauris suis :* Dieu fait sortir les vents de ses thresors ; non seulement parce qu'ils sont un effet de sa puissance, mais encore parce que la cause naturelle qui les produit a toujours été inconnuë aux hommes. Jerem. 10. 13. c. 51. 16. Amos. 4. 13. Jon. 1. 4. c. 4. 8. &c.

Observare ventum : Observer les vents ; être trop circonspect, laisser échapper l'occasion. Eccl. 11. 4. *Qui observat ventum, non seminat :* Comme celui qui observe trop les vents, ne seme point ; ainsi celui qui est trop circonspect dans la dispensation de l'aumône, n'en fera point.

2°. Haleine, respiration. Jerem. 2. 24. *Attraxit* πνεύματα ψυχῆς αὐτῆς *ventum amoris sui :* L'âne sauvage, ou, selon d'autres, l'ânesse sauvage a senti le voisinage de l'animal qu'elle desire ; le Prophete compare le peuple Juif idolatre à cet animal passionné que nulle force ne peut retenir. *V.* ATTRAHERE.

3°. Partie, endroit, côté de la terre. Matth. 24. 31. Marc. 13. 27. *Congregabit Electos suos à quatuor ventis :* Il rassemblera ses Elûs des quatre coins du monde, *c'est à dire*, de tout l'Univers marqué par

les quatre parties d'où soufflent les quatre vents cardinaux. 1. Par. 9. 24. *Per quatuor ventos erant ostiarii* : Il y avoit des portiers en chef du côté des quatre parties du monde. Ezech. 37. 9. c. 42. v. 16. 17. 18. 19. 20. Dan. 8. 8. c. 11 4. Zach. 2. 6. C'est ce qui est exprimé par, tous les vents. Jer. 49. 32. Ezech. 5. v. 10. 12. c. 12. 14. c. 17. 21. mais Dan. 7. 2. *Quatuor venti cæli* : Les quatre vents qui sont en l'air, marquent les quatre Monarchies qui sont aussi figurées par les quatre bêtes, comme aussi, Zach. 6. 5. *Isti sunt quatuor venti cæli* : Ces quatre Monarchies sont comparées aux quatre vents qui soufflent des quatre parties du monde, parce que, comme les vents regnent successivement dans l'air, ainsi ces Monarchies se sont succedées dans le monde en s'établissant sur la ruine les unes des autres, par des mouvemens violens dont ces grands Etats furent agités, soit dans leur établissement, soit dans leur destruction.

Differentes significations de ce mot tirées de ses effets & de ses proprietés.

1°. Ce qui est impetueux & violent ; soit pour marquer la colere de Dieu. Isa. 41. 16. *Ventilabis eos, & ventus tollet* : Vous les secoüerez comme le bled que l'on vanne, & le vent les emportera comme la paille. V. Ventilare. c. 57 13. c. 64. 6.

Soit pour marquer quelque grand malheur ou affliction. Job. 3.. 15 *Abstulisti quasi ventus desiderium meum* : Vous avez enlevé comme un vent furieux tout ce que j'avois de plus cher. Isa. 32. 2.

Soit pour marquer des ennemis puissans. Jerem. 49. 36. *Induam super Ælam quatuor ventos à quatuor plagis cæli* : Je ferai fondre de toutes parts des ennemis sur les Elamites, qui les enleveront comme des vents impetueux

Ce qui est aussi marqué par un vent brûlant. Os. 13. 15. Jer. 4. 11. Ezech. 17. 10. c. 19. 12. Un vent pernicieux & mortel. Jer. 51. 1. *Ventum pestilentem* : Un vent orageux. Ezech. 1. 4. *Ventus turbinis veniebat ab Aquilone*. c. 13. 11. *Ventum procellæ dissipantem* : Dans tous ces endroits le vent marque des ennemis puissans.

Differentes significations de cette expression.

Ventus urens.

Ce vent brûlant est marqué dans l'Hebreu par le mot *Cadim*, vent d'Orient, qui est violent dans la Palestine, & marque,

2°. Ce qui brûle & dessèche. Gen. 41. 27. *Septem spicæ tenues & vento urente percussæ* : Sept épics maigres qu'un vent brûlant avoit desséchés. Voïez Urado. Exod. 14. 21. c. 10. 12. Amos. 4. 9 Hab. 1. 9. *Facies eorum ventus urens* ; Leur visage est comme un vent brûlant, par tout où ils passeront, ils ravageront tout. Agg. 2. 18.

Vent d'Orient qui souffle du côté du Levant, dans la Palestine. Exod. 10. 13. *Dominus induxit ventum urentem totâ die illa & nocte, & mane facto, ventus urens levavit locustas* : Le Seigneur fit souffler un vent brûlant ; (*Hebr.* d'Orient, *Gr.* du Midi) tout le jour & toute la nuit ; le lendemain au matin ce vent brûlant enleva les sauterelles : il est appellé, *Ventus urens*, parce que ce vent est chaud & violent. c. 14. 21. Jon. 4. 18.

νότος. Auster.

3°. Un malheur inopiné, une affliction qui vient fondre soudainement. Job 27. 21. *Tollet eum ventus urens* : Il sera tout d'un coup enlevé comme par un vent violent. Jer. 4. 11. *Ventus urens in viis quæ sunt in deserto viæ filiæ populi mei* : Un vent brûlant souffle dans les routes du desert de la fille de mon peuple : Nabuchodonosor qui devoit venir ravager Jerusalem, est comparé à un vent brûlant qui ravage tout. c. 18. 17. *Sicut ventus urens dispergam eos coram inimico* : Je serai comme un vent brûlant, qui les disperserai devant leurs ennemis.

2°. Ce qui est vîte, prompt & leger. Job. 7. 7. *Memento quia ventus est vita mea* : Souvenez-vous que ma vie passe vîte comme le vent. *V.* Ps. 77. 39. *Spiritus vadens & non rediens* D'où vient ;

Tenere ventum : Arrêter le vent dans ses mains, pour marquer un effort inutile. Prov. 27. 16. *V.* Oleum.

Ainsi, l'Ecriture represente Dieu qui est porté sur les aîles des vents, pour marquer qu'il se trouve où il veut. 2. Reg. 22. 11. Ps. 17. 11. *Volavit super pennas ventorum*. Ps. 103. 3. V. Penna.

3°. Ce qui est vain & inutile, & de nulle consequence. Isa 41. 19. *Ventus est inane simulachra eorum* : Toutes leurs idoles ne sont que du vent. Jer. 22. 22. *Omnes pastores tuos pascet ventus* : Ils se repaîtront de vent ; ils perdront leur esperance ; *ou bien*, ils seront dissipés, & s'évanoüiront comme le vent.

D'où viennent ces façons de parler :

Laborare in ventum : Travailler en vain. Eccl. 5. 15. *Quid prodest ei quòd laboravit in ventum?*

Loqui, ou *proferre verba in ventum* : Parler en vain & sans effet. Job. 6. 26. c. 15. 2. Jerem. 5. 13.

Pascere, ou *persequi ventum* : Suivre le vent, & courir après ; *c'est-à-dire*, prendre des peines inutiles. Prov. 10. 4. Osé. 12. 1. *V.* Pascere. Eccli. 34. 2.

Seminare ventum ; Semer du vent, perdre sa peine & son travail. Osée. 8. 7. *V.* Metere.

Possidere ventos ; Ne posseder que du vent. Prov. 11. 29. *Qui conturbat domum suam possidebit ventos* : Celui qui met le trouble dans sa maison ne possedera que du vent.

VENUSTUS, a, um ; ὡραῖος, α, ον.

De *Venus*, beauté, la Déesse de la beauté.

Beau, agréable. Gen. 29. 17. *Rachel decorâ facie, & venusto aspectu* : Rachel étoit belle & très-agréable.

VEPRIS, is, & Vepres, ium.

De *ῥάμνος*, selon les Eoliens, *βράμνος*, la même chose.

1°. Des buissons, des épines. Gen. 22. 13. *Vidit post tergum arietem inter vepres hærentem cornibus* : Abraham apperçut derriere lui un belier qui s'étoit embarassé les cornes dans un buisson. Isa. . 6. *Ascendent vepres & spinæ* : Les ronces & les épines la couvriront faute d'être cultivée. c. 32. 13. c 7. 25. *Non veniet illuc terror spinarum & veprium* : Les terres cultivées ne craindront point les ronces & les épines. Ainsi, *Esse in spinas & vepres* : N'être que ronces & épines, c'est être inculte & desert. Isa. 7. v. 23. 24. *V.* Spina.

2°. Ce qui est inutile & préjudiciable. Isa. 9. 18. *Veprem & spinam vorabit*. V. Spina, n. 3.

3°. Ce qui est inutile & méprisable. Isa. 10. 17. *Devorabitur spina ejus & vepres in die unâ* : Ces ronces & ces épines sont les Assyriens, qui furent défaits en une nuit. *V.* Spina. c. 27. 4. *Quis dabit me spinam & veprem in prælio?* Je voudrois avoir des aiguillons comme des épines, pour faire sentir mon indignation à ma vigne qui m'attaque. *Vatab.* *V.* Prælium.

VER, IS.

Du Grec ἦρ, ἔαρ, ος, selon les Ioniens ἔαρ, qui vient de ἔω, ἵημι, *emitto*; car c'est au Printems que la terre commence à pousser. Pf. 73. 17. *Æstatem & ver tu plasmasti ea:* Vous avés formé l'Esté & le Printems; *Hebr.* Hozeph, que les Hebraïzants expliquent de l'Hiver; mais ces deux parties sont mises pour les quatre saisons de l'année; *ou* pour les six, selon les Hebreux, que Dieu a distinguées pour la commodité des hommes. Le Psalmiste parle de l'Esté & du Printems, comme de quelque chose de corporel: on peut voir une belle description de cette premiere partie de l'année; Cant. 2. v. 11. 12. 13.

VERAX, CIS; ἀληθής.

Ce mot, qui vient de *verus*, signifie, veritable, qui dit la verité: & se dit de Dieu ou des hommes; si c'est de Dieu, il signifie essentiellement veritable, qui ne peut mentir; au lieu que l'homme qui dit la verité, est sujet au mensonge.

1°. Fidelle, veritable, qui ne peut mentir. Rom. 3. 4. *Est autem Deus verax; omnis autem homo mendax.* Joan. 3. 33. c. 8. 26. Apoc. 19. 11. Exod. 34. 6. Pf. 85. 15.

2°. Veritable, qui dit la verité, qui n'enseigne rien que de vrai. Joan. 7. 18. *Qui quærit gloriam ejus qui misit eum, hic verax est:* Celui qui cherche la gloire de celui qui l'a envoïé, est veritable. Matth. 22. 16. Marc. 12. 14. 2. Cor. 6. 9. Ainsi, 2. Esdr. 7.

βουλὴ, Consilium. 2. Eccli. 15. 8. c. 37. 20. *Ante omnia opera verbum verax præcedat te:* Que la parole de verité précede toutes vos œuvres; *Gr.* que la raison; *c'est à dire*, ne faites rien sans raison.

πιστῶν. 3°. Sage, prudent, qui donne bon conseil. Job. 12. 20. *Commutans labium veracium:* Dieu ôte aux sages leur prudence quand il lui plaît. *Voïez* COMMUTARE.

VERBER, IS; μάστιξ. *V.* PLAGA.

De l'Eolique βερρὸς, *puer*, c'est aux enfans que le châtiment convient.

1°. Un coup de foüet, *ou*, un foüet. Hebr. *Alii verò ludibria & verbera experti:* Les autres ont souffert les mocqueries & les foüets.

2°. Châtiment rigoureux. Pf. 88. 33. *Visitabo in verberibus peccata eorum:* Je punirai leurs pechés par des plaïes differentes. 2. Mach. 7. 37.

VERBERARE; μαστιγοῦν, τύπτειν.

1°. Battre de verges ou de bâtons. Deut. 22. 8. c. 25. 2. *Prosternent & coram se facient verberari:* Ils ordonneront qu'il soit couché par terre, & qu'il soit battu devant eux; le nombre des coups se reglera sur la qualité du peché. Num. 22. v. 23. 25. 32. 2. Mach. 3. 26. Prov. 23. 35.

ὑποσκελίζεσθαι, Supplantare. 2°. Punir, châtier. Prov. 10. v. 8. 10. *Stultus labiis verberabitur:* L'insensé sera frappé par les lévres; *c'est-à-dire*, par les reprimandes; *ou*, s'offensera des instructions qu'on lui donnera: on peut rapporter le Grec *labiis*, au mot *stultus*. Voïez STULTUS.

ἐπιτιμᾶν, Increpare. 3°. Frapper, émouvoir, faire impression sur quelque chose. Eccli. 43. 18. *Vox tonitrui ejus verberabit terram:* Il frappe la terre par le bruit de son tonnerre. Sap. 5. 11. *Sonitus alarum verberans levem ventum:* On entend le bruit de ses aîles qui frappe l'air: De-là vient,

Verberare aërem, Battre l'air, donner des coups en l'air: maniere de proverbe pour marquer qu'on fait des efforts inutiles. 1. Cor. 9. 26. *Non quasi aë-*

δέρων. *rem verberans:* Je ne donne point de coups en l'air; *c'est-à-dire*, que ce n'est point vainement & sans succès que je combats les inclinations corrompuës de ma chair. Saint Paul fait allusion aux lutteurs, qui donnoient quelquefois des coups en l'air, au lieu de les porter sur leur adversaire qui les esquivoit.

VERBOSUS, A, UM; ὀμιλητικός, ἀδολέσχης.

De *verbum*.

Grand parleur. Prov. 16. 28. *Verbosus separat Principes:* Le grand parleur divise les Princes; *Gr.* les amis; *autr.* le semeur de rapports. Job. 11. 2. c. 16. 21. Eccli. 7. 15.

VERBUM, I; λόγος, ῥῆμα.

Du Grec ἐρῶ, *dico*, ou de l'Hebreu Dabar, *verbum*, & signifie proprement, un mot, une parole; mais dans l'Ecr. il a plusieurs significations differentes qui ont rapport à la parole.

1°. Parole, mot, terme. Matth. 8. 8. Luc. 7. 7. *Dic verbo, & sanabitur puer meus:* Dites seulement une parole & mon Serviteur sera gueri. *V.* DICERE. Job. 34. 3. *Auris verba probat:* L'oreille juge des paroles. Matth. 8. 16. Prov. 14. 23. c. 16. 24. c. 17. 17. c. 18. 8. &c.

Façons de parler impropres & figurées de ce nom.

Verba labiorum ou *oris:* Les paroles que l'on prononce, qui sont aussi exprimées par ce qui sort de la bouche ou des lévres. Psal. 35. 4. *Verba oris ejus, iniquitas.* Job. 23. 12. Pf. 16. 4. Pf. 53. 4. Prov. 7. 24. &c. *V.* PROCEDERE, EGREDI.

Verbum alicui esse ou *habere ad aliquem:* Avoir une parole à dire à quelqu'un; c'est vouloir lui parler en particulier. 4. Reg. 9. 5. *Verbum mihi ad te, ô Princeps.* Judic. 3. v. 19. 20. *Verbum Dei:* Un mot de la part de Dieu, *ou* une affaire importante.

Verbum facere; Parler. Hebr. 12. 19. *Ne eis fieret verbum.*

Verbum fieri ad ou *super aliquem:* Adresser la parole à quelqu'un; cela se dit de ceux que Dieu appelloit extraordinairement pour declarer quelque chose de sa part, *ou* pour exercer quelque fonction considerable. Luc. 3. 2. *Factum est verbum Domini super Joannem.* Dieu fit entendre sa parole à Jean, pour être le Précurseur du Messie. Jer. 1. v. 2. 4. 11. 13. &c. *V.* SERMO.

Verba mittere per aliquem: Addresser, faire sçavoir quelque chose. Prov. 26. 6. *Claudus pedibus, & iniquitatem bibens, qui mittit verba per nuntium stultum:* Celui qui fait porter ses paroles par l'entremise d'un insensé, se rend boiteux, & il boit l'iniquité; *Hebr.* se coupe les pieds, & s'attire des affronts; il boit les affronts que lui-même s'est attiré, & se rend coupable de toutes les fautes de son entremetteur. Act. 10. 36. *Verbum misit Deus filiis Israel:* C'est ce que Dieu a fait entendre aux enfans d'Israël. Zach. 7. 12. Isa. 9. 8. Act. 13. 26.

Verba ponere, ou *dare in ore alicujus:* Mettre ses paroles dans la bouche de quelqu'un; c'est l'instruire, & lui prescrire tout ce qu'il doit dire. Isa. 51. 16. *Posui verba mea in ore tuo.* c. 59. 21. Jerem. 1. 9. *Dedi verba mea in ore tuo.* Num. 23. v. 12. 16. *V.* PONERE.

Secundum, ou *juxta verbum alicujus:* Selon la parole; *c'est à dire*, conformément à ce qui a été dit ou prononcé. 2. Reg. 13. 35. *Juxta verbum servi tui sic factum est;* Ce qu'avoit dit votre Serviteur est arrivé. Luc. 1. 38. *Fiat mihi secundum verbum tuum.* 1. Mach. 44. v. 52. 53. *Facite secundum verbum Regis.* c. 2. 33. c. 9. 71. c. 10. v. 17. 51. &c.

Verba vitæ æternæ: Les paroles de la vie éternelle. Joan. 6. 69. Ce sont les paroles qui enseignent les moïens d'arriver à la vie éternelle. Act. 5. 20. c. 11. 14. *V.* VITA.

Verba pacifica. V. PACIFICUS.

Verbum bonum.

1°. Parole ou discours excellent. Ps. 44. 2. *Eructavit cor meum verbum bonum :* Mon cœue a produit une excellente parole, *sçavoir*, les loüanges du Roi des Rois.

2°. Parole favorable & pleine de consolation. Jer. 29. 10. c. 33. 14. *Suscitabo verbum bonum:* J'accomplirai la bonne parole que j'ai donnée de vous tirer de captivité. *V.* SUSCITARE. Zach. 1. 13. Mich. 2. 7. Ainsi, Hebr. 6. 5. *Gustaverunt verbum Dei bonum :* Ils se sont nourris de la sainte parole de Dieu.

Verbum gloriæ ; Paroles pleines de gloire ; *c'est-à-dire*, qui releve la gloire du Très-Haut. Eccli. 47. 9. *In omni opere dedit confessionem Sancto & Excelso in verbo gloriæ :* David a rendu graces à Dieu dans toutes ses œuvres, par des paroles glorieuses & magnifiques ; *c'est-à-dire*, par les Pseaumes & les Cantiques qu'il a composés à la gloire de Dieu.

2°. La doctrine que l'on enseigne. Prov. 1. 23. *Ostendam vobis verba mea :* Je vous ferai entendre mes paroles. Joan. 5. 24. c. 12. v. 47. 48. c. 15. 7. c. 17. 8. 1. Thess. 4. 15. *Hoc vobis dicimus in verbo Domini:* Nous ne vous disons que ce que le Seigneue nous a enseigné ; selon d'autres, au nom du Seigneur.

3°. La parole que l'on croit, la foi. 1. Tim. 4. 3. *Sanctificatur per verbum Dei & orationem:* Ce qui se mange est sanctifié par la parole de Dieu & par la priere ; *c'est-à-dire*, par la foi qui nous fait croire à JESUS-CHRIST, & nous fait resister au diable : C'est ainsi que ce mot s'entend, Ephes. 5. 28. Jac. 1. v. 1. 18. 1. Petr. 1. v. 23. 25.

4°. La parole de Dieu ; Soit les Propheties. Isa. 2. 1. *Verbum quod vidit Isaias.* Jerem. 1. 1. *Verba Jeremiæ.* Amos 1. 1. *Verba Amos*, & souvent ailleurs dans les Prophetes : d'où vient,

Ponere verba in ore Prophetarum. Voïez SERMO. Soit les autres Livres sacrés. Psal. 118. v. 105. *Lucerna pedibus meis verbum tuum :* Votre parole est une lampe qui éclaire mes pieds. V. LUCERNA. Jer. 8. 9. c. 23. v. 29. 30. Amos. 8. v. 11. 12. Isa. 40. 8. 1. Petr. 1. 25. &c. Ainsi, l'Evangile est appellé, *Verbum.* Marc. 2. 2. *Loquebatur eis verbum.* Il leur prêchoit la parole de Dieu. c. 8. 31. Act. 10. 22. Gal. 6. 6. Rom. 10. 8. *Verbum fidei.* Hebr. 6. 5. *Verbum Dei bonum.* Ephes. 5. 26. Phil. 2. 16. *Verbum vitæ.* Col. 1. 5. *Verbum veritatis.* Act. 13. 26. *Verbum salutis.* Isa. 2. 3. Mich. 4. 2. *Verbum Domini*, & souvent dans les Actes, & dans les Epîtres de saint Paul. Matth. 13. v. 20. 21. 22. 23. Marc. 4. v. 14. 15. &c. Luc. 8. 11. *Semen est verbum Dei.* v. 1. 2. 1. Petr. 1. 25. *Verbum Domini manet in æternum.*

5°. La prédication de la parole de Dieu. Rom. 10. v. 17. 18. *Auditus per verbum Christi :* On a oüi, parce que la parole de JESUS-CHRIST a été prêchée. *In fines orbis terræ verba eorum :* Leur parole s'est fait entendre jusqu'aux extrêmités de la terre. c. 15. 18. Joan. 8. 47. Act. 2. &c. Ainsi, c. 12. v. 47. 48. *Audire & accipere verba Christi :* Entendre & recevoir les paroles de JESUS-CHRIST, c'est comprendre & retenir par la foi sa prédication.

Prédiction, *ou* chose prédite. Matth. 24. 35. Marc. 13. 31. Luc. 21. 33. *Verba mea non transibunt :* Mes paroles ne passeront point ; *c'est-à-dire*, ce que j'ai prédit s'executera.

6°. Promesse, *ou* chose promise. Isa. 55. 11. *Sic erit verbum meum :* Ma promesse ne sera point vaine : cette promesse étoit la venuë du Messie. Luc. 1. 38. *Fiat mihi secundum verbum tuum.* c. 2. 29. Num. 30. 3. 2. Reg. 7. 28. Ps. 55. 11. Ps. 104. v. 19. 42. Ps. 118. v. 25. 28. 49. &c. Ainsi, *Implere*, ou *complere verbum, suscitare, firmare :* Accomplir sa promesse. 1. Reg. 1. 23. *Precor ut impleat Dominus verbum suum.* Deut. 9. 5. 2. Reg. 7. 25. Jerem. 29. 10. c. 33. 14. *V.* BONUS. 3. Reg. 8. 26. 2. Esdr. 9. 8. &c. Au contraire, *Excidere verbum*, C'est lorsque la promesse ne suit point. Rom. 9. 6. *Non quòd exciderit verbum Dei :* Ce n'est pas que la parole de Dieu soit demeurée sans effet.

7°. Menace. Exod. 9. 20. *Qui timuit verbum Domini :* Ceux qui craignirent les menaces du Seigneur. 4. Reg. 22. v. 11. 13. 16. *Omnia verba Legis :* Toutes les menaces qui sont renfermées dans la Loi. v. 18. 2. Par. 34. v. 19. 21. 26. 30. Ezech. 12. v. 25. 28. &c. Ainsi, 3. Reg. 12. 15. *Ut suscitaret verbum suum :* Pour relever les menaces qu'il avoit faites. *Voïez* CADERE.

8°. Avertissement, exhortation. Prov. 4. 4. *Suscipiat verba mea cor tuum :* Que votre cœur reçoive mes avertissemens. v. 5. 10. 1. Esdr. 9. 4. 2. Esdr. 5. 11. Eccli. 4. 28. Isa. 1. 10. c. 66. 5. Jer. 23. 36. *Voïez* PERVERTERE. Ainsi, *Audire, auscultare verba, attendere verbis, &c.* 2. Reg. 24. 4. *Obtinuit sermo Regis verba Joab :* La resolution du Roi l'emporta sur les remontrances de Joab.

9°. Commandement, ordonnance. Luc. 5. 5. *In verbo tuo laxabo rete :* Je jetterai le filet par votre ordre. 2. Reg. 14. 17. *Fiat verbum Domini mei Regis sicut sacrificium:* Je vous supplie que ce que le Roi mon Seigneur a ordonné, s'execute comme un sacrifice promis à Dieu. Exod. 24. 3. *Verba Domini:* Les Ordonnances du Seigneur. Psal. 32. 6. *Verbo Domini cœli firmati sunt :* C'est par l'ordre & la puissance de Dieu que les cieux ont été affermis. Hebr. 11. 3. 2. Petr. 3. v. 5. 7.

D'où viennent ces phrases :

Facere, ou *implere verbum alicujus :* Executer les ordres de quelqu'un. Psal. 102. 20. *Facientes verbum illius.* Ps. 148. 8. 2. Par. 30. 12. Deut. 28. 58. 1. Reg. 13. v. 12. 13. Joël 2. 11. 1. Mac. 2. 55. *Jesus dum implevit verbum, factus est dux in Israel :* Josué accomplissant la parole du Seigneur, est devenu le chef d'Israël, obéïssant à l'ordre que Dieu lui donna de passer le Jourdain, de s'emparer de la terre promise, & de la distribuer au peuple d'Israël.

Mittere ou *emittere verbum :* Ordonner, donner ses ordres. Ps. 106. 20. *Misit verbum suum, & sanavit eos :* Il commanda qu'ils fussent gueris ; il n'emploïa que sa parole ou sa volonté pour les guerir. Ps. 147. 18. *Emittet verbum suum, & liquefaciet ea :* Au moment qu'il aura donné ses ordres ; il fera fondre toutes ces glaces. Ainsi, *Verba Legis:* Les paroles de la Loi. Deut. 27. v. 3. 8. c. 28. 58. c. 29. 29. c. 31. 1. &c. *Verba fœderis*, ou *pacti:* Les paroles de l'alliance. Deut. 29. v. 1. 9. 4. Reg. 23. 3. sont en general les commandemens de la Loi ; mais en particulier, *Verba legis*, ou *verba fœderis*, sont les dix Commandemens de Dieu. Exod. 34. v. 1. 27. 28. *Scripsit in tabulis verba fœderis decem.* Deut. 4. 13. c. 10. 4. Hebr. 12. 19.

10. Decret, resolution, volonté. Psal. 104. 19. *Donec veniret verbum ejus:* Joseph fut dans les fers jusqu'à ce que Dieu fit connoître sa volonté pour l'en tirer ; *autr.* jusqu'à ce que sa parole fût accomplie ; *c'est-à-dire*, ses Propheties, touchant sa propre élevation, & la delivrance de l'Officier du Roi. Ps. 32. 4. *Rectum est verbum Domini :* Les decrets de Dieu sont justes. Heb. 1. 3. *Portans omnia verbo virtutis suæ :* Le Fils de Dieu soûtient tout par sa volonté toute-puissante.

De cette signification se font ces phrases.

Verbum Dei contra aliquem : Dieu forme une resolution contre quelqu'un, lorsqu'il declare qu'il a resolu de le punir. Soph. 2. 5. *Verbum Domini super vos:* La parole du Seigneur va tomber sur vous; *c'est-à-dire*, qu'il va bien-tôt faire éclater sa colere contre vous.

Verbum Dei egredi, ou *procedere de ore ejus:* C'est une periphrase de la parole que l'on prononce pour marquer la resolution & la volonté. Deut. 8. 3. Matth. 4. 4. *Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo quod procedit de ore Dei.* Luc. 4. 4. *In omni verbo Dei :* L'homme ne vit pas seulement de pain, mais de tout ce qu'il plaît à Dieu de lui donner pour sa nourriture. *V.* EGREDI.

11°. Demande, priere. Num. 14. 20. *Dimisi juxta verbum tuum:* Je leur ai pardonné selon que vous me l'avez demandé. 3. Reg. 17. 1. *Si erit annis his ros & pluvia nisi juxta oris mei verba:* Il n'y aura pendant ces années ni rosée ni pluïe, que je ne la demande à Dieu ; c'est ce que confirme S. Jacques, c. 5. 17. *Elias oratione oravit ad Dominum, ut non plueret super terram & non pluit annos tres & menses sex.*

De-là viennent ces façons de parler :

Facere verbum, ou *secundum verbum alicujus :* Accorder la demande de quelqu'un. 2. Reg. 24. 15. *Si quomodo faciat Rex verbum ancillæ suæ:* Pour voir si je ne pourrai point obtenir de lui en quelque maniere la grace que je lui demande.

Tollere secum verba : Porter avec soi des paroles humbles, s'adresser à Dieu par les prieres. Osée. 3. *Tollite vobiscum verba :* Ceci a rapport à ceux qui vont au Temple, & portent avec eux quelque chose pour l'offrir à Dieu. *V.* TOLLARE.

12°. Question, *ou* doute à resoudre. 3. Reg. 10. 3. *Docuit eam Salomon omnia verba quæ proposuerat :* Salomon lui donna la solution de toutes les questions qu'elle lui proposa. *V.* 2. Par. 9. 2.

13°. Parole vaine & inutile, apparence exterieure opposée à l'effet & à la verité. 1. Joan. 3. 18. *Non diligamus verbo neque linguâ, sed opere & veritate:*

14°. Parole, sentence. 1. Cor. 14. 19. *Volo quinque verba sensu meo loqui:* J'aimerois mieux ne dire que cinq paroles dont j'aurois l'intelligence. Ainsi les sentences, paraboles, *ou* proverbes de Salomon, sont appellées *verba*, Prov. 30. 1. *Verba congregantis.* c. 31. 1. *Verba Lamuelis Regis.*

15°. Annales, histoire. 2. Paral. 20. 34. *Scripta sunt in verbis Jehu ;* Ce Livre de Jehu s'est perdu. 2. Esdr. 1. 1. *Verba Nehemiæ filii Helciæ :* C'est le deuxiéme Livre d'Esdras, composé par Nehemie. Ainsi, *Verba dierum*, sont les Journaux des actions des Rois de Juda & d'Israël, cités très-souvent dans les Livres des Rois, & sont differens des Paralipomenes : car la plûpart des choses sur lesquelles on renvoïe à ce Livre, ne se trouvent point dans les Paralipomenes.

16°. Humanité, douceur de paroles. Eccli. 18. v. 16. 17. *Verbum melius quàm datum:* La douceur des paroles vaut mieux que les presens que l'on fait.

17°. Avis, pensée, sentiment. Exod. 23. 8. *Munera subvertunt verba justorum :* Les presens corrompent les sentimens des justes. Deut. 16. 19. *Mutant verba justorum.*

18°. Témoignage, rapport, declaration. Exod. 4. 8. *Credent verbo signi sequentis :* Ils croiront le second miracle.

19°. Chose, affaire. Luc. 2. 15. *Videamus hoc verbum quod factum est:* Voïons ce qui est arrivé. v. 17. 19. c. 4. 36. *Quod est hoc verbum?* Qu'est-ce donc que ceci ? c. 1. 4. Prov. 16. 20. *Eruditus in verbo reperiet bona:* Celui qui est habile dans les choses qu'il entreprend, réüssira. Exod. 2. 14. c. 9. v. 3. 6. Prov. 23. 2. Eccli. 48. 14. Isa. 39. 2. Dan. 2. 10. 3. Reg. 11. v. 10. 41. 4. Reg. Luc. 1. 37. *Non erit impossibile apud Deum omne verbum:* Il n'y a rien d'impossible à Dieu. Ainsi, Ps. 64. 3. *Verba iniquorum*; i. e. *mala opera :* Les actions des méchans ont prévalu contre nous. Hebr. *Verba iniquitatum* ; i. e. *res iniquæ.* 3. Reg. 11. 41. *Reliquum verborum Salomonis :* Le reste des actions de Salomon. 2. Par. 9. 29. *Reliqua operum Salomonis.* c. 36. 8. &c. Et *verba dierum :* Les actions de chaque tems, sont les Annales, ou le Livre des Chroniques, où sont rapportées les actions des Rois. 3. Reg. 11. 41. c. 14. 19. &c. Qui est aussi appellé, *Liber sermonum*, 3. Reg. 14. 29. & ailleurs. *V.* LIBER. *Verba Ecclesiastæ*, Eccl. 1. 1. Sont les actions de Salomon, aussi bien que ses discours. Ainsi, 4. Reg. 17. 9. *Offenderunt filii Israël verbis non rectis Dominum Deum suum :* Les enfans d'Israël avoient offensé le Seigneur, le Seigneur leur Dieu, par des actions criminelles. v. 11. *Verba pessima :* Des actions très-criminelles.

20°. Ce mot, par un pleonasme Hebreu, paroît superflu en plusieurs endroits. Psal. 21. 2. *Longè à salute meâ verba delictorum meorum :* Mes pechés sont cause que le salut est bien éloigné de moi : JESUS-CHRIST, qui s'étoit chargé des pechés des hommes, s'étoit engagé à souffrir la mort pour les expier. *Heb.* Mes rugissemens & mes cris. Ps. 104. 27. *Verba signorum suorum, ipsa signa ; autr.* Sa puissance pour faire des miracles. Act. 20. 32. *Commendo vos Deo & verbo gratiæ ipsius :* Je vous recommande à Dieu & à sa sainte grace. Eccli. 27. 17. *Est in illâ verbum peccati :* Il se trouvera toûjours du peché dans les paroles dereglées.

Ce pleonasme est fort ordinaire dans la paraphrase Chaldaïque ; & les Hebreux appellent du mot Deber, *verbum*, cette émanation par laquelle Dieu produit de rien toutes choses & ses œuvres merveilleuses. Ps. 32. 6. *Verbo Domini cœli firmati sunt.* Sap. 9. 1. *Fecisti omnia verbo tuo.* Ainsi, Moïse dit, *Dixit Deus, fiat lux.* Genes. 1. v. 3. 6. 9. 14. &c.

2°. Le mot Grec λόγος, signifie particulierement dans l'Evangile de saint Jean, le Verbe Eternel, la parole subsistante, la seconde personne de la sainte Trinité, JESUS-CHRIST Nôtre-Seigneur, Fils éternel de Dieu le Pere, & le Messie qu'il avoit promis. Joan. 1. 1. *In principio erat verbum :* Le Verbe étoit au commencement ; *c'est-à-dire*, avant le commencement du monde, & par consequent de toute éternité. *Verbum erat apud Deum, & Deus erat Verbum :* Le Verbe étoit avec Dieu, & le Verbe étoit Dieu ; Nous voïons dans ces paroles trois grandes verités établies ; l'Eternité du Verbe contre les Ariens ; la distinction des personnes contre les Sabelliens ; sa divinité contre les Ebionites & les Cerinthiens. v. 14. *Verbum caro factum est :* Le Verbe a été fait chair ; *c'est-à-dire*, homme, aïant par son incarnation uni à sa personne divine la nature humaine. 1. Joan. 5. 7. *Tres sunt qui testimonium dant in cœlo: Pater, Verbum, & Spiritus sanctus.* Apoc. 19. 13. *Vocatur nomen ejus, verbum Dei, verbum vitæ :* La parole de vie. 1. Joan. 1. 1. Le Fils de Dieu est aussi appellé dans l'Ancien Testament, *Sermo & verbum.* Ps. 32. 6. *Verbo Domini cœli firmati sunt.* Sap. 9. 1. *V.* SERMO.

Nom propre d'homme. 1. Par. 4. 22. *Hæc autem verba vetera :* Ce sont les noms de ces Anciens. On croit que ces mots sont des noms propres traduits

pac

par leur signification ; *Graeè*, Abderim ; Athuciim.

VERE; ἀληθῶς, ὄντως. *V.* VERUS.

Cet adverbe vient de l'adjectif *verus*, & signifie,

1°. Vraïement, telle qu'est la chose, par opposition à la fausseté. Joan. 4. 18. *Hoc verè dixisti :* Vous dites vrai en cela. Genes. 20. 12. *Verè soror mea est :* Elle est veritablement ma sœur Jer. 23. 28. *Qui habet sermonem meum, loquatur sermonem meum verè.* 1. Cor. 14. 25. Dan. 2. 47. *Verè Deus vester Deus deorum est.* Galat. 3. 21. 1. Thess. 2. 13. 1. Reg. 25. 21. Job. 33. 27. Isa. 43. 9.

2°. En effet, effectivement, parfaitement par opposition à ce qui est imparfait, & qui n'est qu'apparent. Joan. 8. 31. *Si vos manseritis in sermone meo, verè Discipuli mei eritis :* Si vous demeurez dans l'observation de ma parole, vous serez veritablement mes Disciples ; *c'est-à-dire*, en effet, & non point seulement en apparence. v. 36. c. 6. 56. *Caro mea verè est cibus:* Ma chair est vraiment viande, & mon sang vraiment breuvage ; *c'est-à-dire*, en comparaison de la manne & de tous les autres, qu'on ne doit regarder que comme des nourritures très-imparfaites ; au lieu que celle-ci a toutes les conditions pour donner une veritable vie & pour rendre immortel. 1. Tim. 5. v. 3. 5. 16 *Viduas honora quæ verè viduæ sunt :* Assistez les veuves qui sont vraiment veuves ; *c'est-à-dire*, qui sont sans aucun secours, & dans une veritable & sincere pieté. 1. Joan. 2. 5. *Qui servat verbum ejus, verè in hoc charitas Dei perfecta est.* Joan. 1. 47 *Ecce verè Israelita.*

3°. Vraiment, certainement, par opposition au doute & à l'incertitude. Matth. 14. 33. *Verè filius Dei es :* Vous êtes certainement Fils de Dieu. c. 26. 73. *Verè & tu ex illis es :* Vous êtes certainement de ces gens-là. c. 27. 54. Marc. 14. 70. c. 15. 39. Luc. 22. 59. c. 23. 47. c. 24. 34. Joan. 4. 42. c. 6. 14. c. 7. v. 26. 40. Gen. 18. 13. &c.

4°. Vraiment, sincerement, de bon cœur, sans fiction. Judic. 9. 15. *Si verè me Regem vobis constituistis:* Si vous m'établissez pour votre Roi avec un desir veritable. c. 11. 9. Judith. 8. 21. Psal. 57. 2. *Si verè utique justitiam loquimini :* Si c'est sincerement que vous parlez de la justice.

5°. Vraiment, d'une maniere ferme & inébranlable. Joan. 17. 8. *Cognoverunt verè quia à te exivi:* Ils ont reconnu veritablement que je suis sorti de vous ; *c'est-à-dire*, ils ont crû avec une foi ferme & constante ma Divinité.

6°. Justement, selon la justice. Isa. 59. 4. *Neque est qui judicet verè:* Il n'y a personne qui juge dans la verité, selon la justice.

VERECUNDIA, Æ, αἰδώς.

Ce mot vient de *vereri*, craindre, reverer, respecter, & signifie proprement :

αἰδώς. 1°. Une pudeur honnête, une reserve, une retenuë, qui donne de l'horreur des choses honteuses. Eccli. 32. 14. *Ante verecundiam præibit gratia:* On est prévenu en faveur de la modestie, & il y a une grace sur le visage de l'homme modeste qui le fait estimer avant qu'il parle. c. 7. 21. *Gratia verecundiæ illius super aurum :* La sagesse & la modestie d'une femme est préferable à tous les biens du monde. 1. Tim. 2. 9. A quoi se peut rapporter ce que ἐντροπή. dit saint Paul, 1. Cor. 6. 5. *Ad verecundiam vestram dico :* Je vous le dis pour vous en faire confusion, afin que la honte vous en detourne. *V.* REVERENTIA.

2°. Honte, confusion du mépris qu'on fait de nous. Psal. 43. 16. *Tota die verecundia mea contra me est :* J'ai devant les yeux ma confusion durant tout le jour.

VERECUNDUS, A, UM.

1°. Qui a de la pudeur, honnête, reservé, retenu. 2. Mach. 15. 12. *Oniam ..... verecundum visu :* Onias, qui paroissoit plein de pudeur & de modestie. αἰδήμων.

VERECUNDIORA, RUM.

Ce mot qui vient de *verecundus*, est mis pour *verenda*, ou *pudenda:* L'Interprete Latin met assés souvent le comparatif ou le superlatif pour le positif, & signifie,

1°. Les parties naturelles de l'animal, que la pudeur ne nomme pas. Ezech. 22. 10. *Verecundiora patris discooperuerunt in te :* Il s'est trouvé des gens parmi vous qui ont découvert ce que leur pere n'a découvert qu'avec honte ; *Verecundiora patris*, ne signifie pas la nudité du pere, mais celle de la mere ; *c'est-à-dire*, il s'est trouvé parmi vous des personnes qui ont commis des incestes avec leur mere ou leur belle mere. *V.* TURPITUDO. αἰσχύνη.

2°. Les fesses, le derriere que l'on cache avec soin. Jer. 13. 22. *Propter multitudinem iniquitatis tuæ revelata sunt verecundiora tua :* Hebr. *fimbriæ*, i. e. *vestes :* C'est à cause de l'excès de vos crimes, que les parties secrettes de votre corps ont été découvertes ; *c'est-à-dire*, que vous avez été menée captive : Le Prophete parle du peuple Juif, ou de Jerusalem, comme d'une femme ; les ennemis qui emmenoient en captivité, dépouilloient même leurs captives ; or il n'y a rien de plus honteux à une femme que de l'exposer nuë *V.* NATES. ὀπίσθια, Pars aversa.

VEREDARIUS, I.

Du mot *veredus*, cheval de poste, coureur ; de *vehere redâ*, mener en chariot : les premiers couriers chés les Anciens se servoient de chariots. βιβλιαφόροι.

Courier, postillon. Esth. 8. v. 10. 14. *Egressique sunt veredarii celeres nuntia perferentes :* Il partit aussi tôt des couriers qui en porterent vîte les nouvelles.

VERENDA, ORUM.

De *vereri*.

Les parties honteuses. Gen. 9. v. 22. 23. *Operuerunt verenda patris sui:* Sem & Japhet couvrirent en leur pere ce qui y devoit être caché. Levit 16. 4. Le Grand-Prêtre couvrira avec un vêtement de lin ce qui doit être caché. Hebr. *Super carnem.* Deut. 25. 11.

VERERI; ἐντρέπεσθαι.

De l'Hebreu *jara*, *timere, vereri*, signifie, craindre & respecter.

1°. Craindre, reverer ; respecter. Matth. 21. 37. *Verebuntur filium meum :* Ils auront du respect pour mon fils Luc. 20. 13 Sap. 6. 8. *Non verebitur magnitudinem cujusquam.* 2. Mach. 4. 24 D'où vient, *Faciem alicujus vereri :* Avoir du respect. Eccli. 8. 12. *Qui verentur faciem ejus :* Qui craignent Dieu. ἐντραπήσονται.

2°. N'oser par respect, ou avoir honte. Judith. 12. 12. *Non vereatur bona puella introire ad Dominum meum.* Job. 30. 10. *Faciem meam conspuere non verentur :* Ils n'ont pas de honte de me cracher au visage. c. 32. 6. Eccli. 18. 22. *Non verearis*, Gr. *ne moreris.* 2. Mach. 6. 15. Tit. 2. 8. ὀκνησάτω Pigritari. ἐφείσαντο Parcere.

3°. Craindre ; apprehender, redouter. Eccli. 10. 34. *Qui gloriatur in substantiâ paupertatem vereatur:* Que celui qui n'est honoré que pour son bien, prenne garde de devenir pauvre. Job. 3. 25. *Quod verebar accidit :* Ce que je craignois m'est arrivé. Eccli. 23. 2. 1. Mach. 2. 19. 2. Mac. 13. 11. Hebr. 11. 27. φοβείσθω Timere.

4°. Examiner scrupuleusement, observer avec crainte. Job. 9. 28. *Verebar omnia opera mea :* Je σείομαι ...

faisois attention sur toutes mes actions ; *Hebr.* j'ai apprehendé que les maux que je souffre ne s'augmentassent ; *Gr.* je tremble de tous mes membres.

5°. Considerer quelque chose, y avoir égard. Act. 20. 24. *Nihil horum vereor* : Je n'ai point égard à toutes ces choses.

VERETRUM, I.

Du verbe *vereri*, comme *verenda*, & signifie la même chose. Deut. 23. 1. *Non intrabit Eunuchus, attritis vel amputatis testiculis & abscisso veretro Ecclesiam Domini* : L'Eunuque dans lequel ce que Dieu a destiné à la conservation de l'espece, aura été, *ou* retranché *ou* blessé d'une blessure incurable, n'entrera point en l'assemblée du Seigneur. *V.* TESTICULUS.

VERGERE.

De *vertere*, d'où vient le mot François, Verser, & signifie aussi,

alias. Estre tourné, *ou* panché vers quelque lieu. Exod. 26. v. 18. 20. *In latere secundo Tabernaculi quod vergit ad Aquilonem, viginti tabulæ erunt* : Il y aura aussi vingt ais au second côté du Tabernacle qui regarde l'Aquilon. Deut. 11. 30. Jos. 15. 46. 1. Reg. 20. 41. Ezech. 42. 1. c. 46. 19.

VERITAS, TIS; ἀλήθεια. *V.* VERUS.

Ce nom, qui vient de *verus*, a plusieurs significations differentes : il marque une verité metaphysique, par laquelle une chose est conforme aux principes de sa nature ; une verité de justice, reglée selon la Loi de Dieu, par rapport au prochain ; une verité de vie, qui est la droiture que l'on garde dans ses actions ; une verité de doctrine, une verité morale, &c. dans l'Ecr.

§. I.

1°. Verité, perfection, integrité, opposée à la corruption. Joan. 8. 44 *In veritate non stetit* : Le diable n'est point demeuré dans la droiture & l'integrité dans laquelle Dieu l'avoit créé. Ainsi, *Facere veritatem*, c'est vivre d'une maniere conforme à ce que la verité prescrit. Joan 3. 21. *Qui facit veritatem venit ad lucem* : Celui qui fait ce que la verité lui prescrit, s'approche de la lumiere.

2° Verité, sincerité, opposée au mensonge & à la fausseté. Joan. 8. 44. *Quia non est veritas in eo* : Le diable n'est point demeuré dans la verité, aïant dit à nos premiers peres qu'ils seroient comme des dieux. Ainsi la verité n'est point en lui, & il est le pere du mensonge. 1. Mach. 7. 18. Psal. 30. 10. 1. Joan. 1. 8. c. 2. 4. Exod. 18 21.

Ainsi, *Dicere*, ou *loqui veritatem*, ou *in veritate*, c'est dire la verité, parler sincerement. Rom. 9. 1. 1. Tim. 2. 7. Ephes. 4. 25. Zach. 8. 16. Marc. 3. 32. &c. Dans ces endroits, *veritas* signifie ce qui est vrai. Matth. 22. 16. Marc. 12. 14. Luc. 20. 21. *Viam Dei in veritate doces* : Vous enseignez la voïe de Dieu, *c'est-à-dire*, la volonté de Dieu, dans la verité, *c'est-à-dire*, vraiment, sincerement, sans déguisement, & avec liberté. 1. Joan. 5. 6. *Christus est veritas* ; L'Esprit rend témoignage que JESUS-CHRIST est vrai Fils de Dieu.

Labium veritatis, i. e. *sermo verax* : Une parole veritable. Prov. 12. 19. *Labium veritatis firmum erit* : La verité ne se dement point.

Testis veritatis & fidei ; Témoin veritable & fidelle. Jer. 42. 5.

Jurare in veritate & in judicio & in justitiâ. Jer. 4. 2. *V.* JUDICIUM, n. 17°.

In veritate & in judicio ; Par un jugement vrai & juste. Dan. 3. 28. *In veritate & in judicio induxisti omnia hæc propter peccata nostra* : C'est le même que v. 31. *In vero judicio fecisti.*

Dare veritatem alicui : Accomplir la verité de ses promesses en faveur de quelqu'un. Mich. 7. 20. *Dabis veritatem Jacob* : Vous tiendrez votre parole à la posterité de Jacob & d'Abraham.

A quoi se rapporte la verité de Dieu, sa fidelité, & pour ainsi dire, son infaillibilité à accomplir ses promesses. Rom. 3. 7. *Si veritas Dei in meo mendacio abundavit in gloriam ipsius* : Si par mon mensonge la verité de Dieu a éclaté davantage pour sa gloire. Ps. 33. 6. Ps. 56. 11. *Veritas tua usque ad nubes* : La verité de vos paroles & de vos promesses est au dessus de tout ce que nous pouvons comprendre. Ps. 42. 3. *Emitte lucem tuam & veritatem tuam*. *V.* LUX. Ps. 29. 10. & ailleurs dans les Pseaumes. Ce mot *veritas*, en ce sens, se met ordinairement avec *misericordia*, pour marquer la bonté de Dieu & sa justice. *V.* MISERICORDIA. *V.* VERAX. C'est en ce sens que Dieu est appellé, *Deus veritatis*, i. e. *fidelis, verax.*

3°. Verité, certitude, assurance. Luc. 1. 4. *Ut cognoscas eorum verborum de quibus eruditus es, veritatem* : Afin que vous reconnoissiez la verité de ce qui vous a été annoncé ; *Gr.* la certitude. Isa. 61. 8. *Dabo opus eorum in veritate* ; i. e. *firmum*. Ps. 68. 14. *In veritate salutis tuæ* : Par l'assurance de votre secours. Joan. 14. 6. *Ego sum via, veritas & vita* : La voïe qui conduit certainement à la vie éternelle.

Ainsi, *In veritate dicere* ; c'est, Assurer comme une verité certaine. Marc. 12. 32. Luc. 4. 25. *In veritate dico vobis*. V. AMEN. Jer. 26. 15. c. 28. 9. Act. 10. 34.

A quoi se rapporte, *Pax & veritas* ; pour marquer une paix ferme & assurée. Jer. 33. 6. *Revelabo illis deprecationem pacis & veritatis* : Je leur ferai voir la paix assurée qu'ils ont demandée. Esth. 9. 30. *V.* PAX.

4°. Effet, efficacité opposée aux paroles & aux apparences. 1. Joan. 3. 18. *Non diligamus verbo, neque linguâ, sed opere & veritate* : N'aimons pas de paroles, ni de la langue ; mais par œuvre & en verité. 3. Joan. v. 12. *Demetrio testimonium redditur ab ipsa veritate* : La verité même & les effets rendent témoignage à Demetrius. 1. Tim. 2. 7. *In fide & veritate* : Avec fidelité & sincerité. Isa. 61. 8. *Dabo opus eorum in veritate* : Dieu fait ses œuvres effectives & sinceres, lorsqu'il agit dans nous par sa grace pour nous faire pratiquer ses commandemens. Ainsi, Eph. 4. 15. *Veritatem facientes in charitate* ; Gr. ἀληθεύοντες, Agissant sincerement par charité. Ce verbe ἀληθεύειν, répond au verbe Hebreu Aman, qui signifie en Niphan, *Firmum & constantem esse*. C'est la même chose que, 2. Joan. v. 4. 3. Joan. v. 3. 4. *Ambulare in veritate*. Ps. 144. 18. Eccli. 31. 28. Isa. 38. 3. c. 48. 1.

5°. Verité, sincerité, fidelité, bonne foi opposée au déguisement, à l'hypocrisie, & à la fiction. Phil. 1. 18. *Quid enim? dum omni modo, sive per occasionem, sive per veritatem Christus annuntietur* : Que m'importe ? pourvû que JESUS-CHRIST soit annoncé en quelque maniere que ce soit, soit par occasion, soit par un vrai zele. Ps. 11. 2. *Diminutæ sunt veritates à filiis hominum* ; Heb. *defecerunt veraces* : Les verités ont été alterées par les enfans des hommes ; il n'y a plus de sincerité ni de bonne foi ; ce n'est que tromperie & déguisement. Isa. 59. 14. *Corruit in plateâ veritas* : La verité a été renversée dans les places publiques. v. 15. *Facta est veritas in oblivionem*. Osée. 4. 1. Ps. 30. 24. Ps. 50. 8.

Ainsi, *In veritate* : Sincerement, sans déguisement, de bon cœur. 2. Joan. v. 1. 3. Joan. v. 1. *Quem diligo in veritate* : Que j'aime sincerement, de bon cœur. 1. Reg. 12. 24. *Servite ei in veritate*, 3. Reg. 2. 4. c. 3. 6. 4. Reg. 20. 3. Isa. 38. 3. Eccli. 7. 22. *Non lædas servum in veritate operantem*, c. 2. 13. Isa. 10. 20.

6°. La verité, l'accomplissement des ombres & des figures. Joan. 1. v. 14. 17. *Gratia & veritas per Jesum Christum* : La grace & la verité a été apportée par Jesus-Christ ; Les figures ont precedé dans l'ancienne Loi, comme étant des images des verités qui devoient être accomplies dans la nouvelle, & c'est Jesus-Christ lui même qui est venu pour les accomplir. c. 4. v. 23. 24. *Qui adorant eum, in spiritu & veritate oportet adorare* : Il faut que ceux qui l'adorent, l'adorent en esprit & en verité ; d'un culte spirituel & veritable, non point exterieur & figuratif. c. 17. v. 17. 19. *Sanctifica eos in veritate* : Consacrez-les au ministere de l'Evangile, dans la verité, non plus pour servir aux figures : *Sermo tuus veritas est* : Votre parole est la verité même promise par les Prophetes. Gal. 3. 1. Coloss. 1. 5. &c.

7°. Verité, justice, droiture, œuvre juste & droite, Joan. 3. 21. *Qui facit veritatem, venit ad lucem* : Celui qui fait ce que la verité lui prescrit, s'approche de la lumiere, & ne craint point que cette lumiere découvre quelles sont ses œuvres. Ps. 24. 50. *Dirige me in veritate tuâ* : Conduisez-moi dans votre voïe droite. Ps. 85. 11. *Ingrediar in veritate tuâ*. 1. Cor 13. 6. *Congaudet veritati* : La charité se réjoüit de la verité. Rom. 2. 2. 2. Cor. 15. 6. Ezech. 18. 9. 2. Par. 32. 1. Ps. 110. v. 7. 8. Ps. 118. v. 86. 142. 151. 160. *Omnia mandata tua veritas, i. e, æquissima sunt*, Prov. 29. 14. &c. Ainsi, 2. Esdr. 9. 33. *Veritatem fecisti* : Vous nous avez rendu justice. Ps. 118. 75. *In veritate tua humiliasti me* : Vous m'avez humilié selon votre justice ; J'ai bien merité les châtimens que j'ai reçus de votre part. Eccli. 27. 10.

8°. La vraïe doctrine, & la doctrine du salut. Prov. 23. 23. *Veritatem eme* : Tâchez d'acquerir la connoissance de la verité. *V.* Emara. c. 28. 21. Joan. 16. 13. *Spiritus veritatis docebit vos omnem veritatem*, c. 8. v. 40. 45. 46. c. 16. 7. Col. 1. 6. Tit. 1. 1. Ps. 118. 30. 1. Tim. 2. 4. c. 3. 15. c. 4. 3. c. 6. 5. 2. Tim. 2. v. 15. 18. &c.

D'où vient, *Perhibere testimonium veritati*, Joan. 5. 33. c. 18. 37. *V.* Testimonium.

Esse ex veritate : Etre attaché à la verité, la suivre & l'aimer. Joan. 18. 37. *Omnis qui est ex veritate, audit vocem meam* : Quiconque est disciple de la verité, écoute ma voix ; à quoi Pilate répondit : Qu'est-ce que la verité ? Mais il ne se mit pas en peine de l'apprendre, 1. Joan. 3. 19. *Ex veritate sumus* : D'autres entendent par cette verité Dieu même qui est la souveraine verité, comme, Joan. 8. *Qui ex Deo est verba Dei audit*

Ainsi, la doctrine de Jesus-Christ, ou l'Evangile, est appellée la verité. Joan. 8. 32. *Cognoscetis veritatem & veritas liberabit vos* : La verité vous rendra libres ; L'Evangile reçuë avec foi & par la pratique, délivre l'ame de la servitude des passions. 2. Cor. 4. 2. c. 10. 11. Eph. 1. 13. Gal. 3. 1. c. 5. 7. c. 2. v. 5. 14. Col. 1. 5. &c.

La Loi de Dieu. Dan. 8. 12. *Prosternetur veritas in terrâ* : La Loi de Dieu sera abolie sur la terre : Antiochus fit tous ses efforts pour abolir la Loi de Dieu, & le culte exterieur de la Religion. *Voiez* Prosternere. c. 9. 13.

9°. La verité & la justice des ordonnances de Dieu, la verité de sa Religion. 2. Mac. 7. 6. *Dominus Deus aspiciet veritatem* : Le Seigneur Dieu considerera la verité de ses promesses, la justice de notre cause, & la verité de sa sainte Religion pour laquelle nous nous exposons à tout souffrir ; *Gr.* ἐφορᾷ, *aspicit* : Dieu voit tout ; (*& in veritatibus* ; i. e. *revera*) *consolabitur in nobis*.

10°. Verité, mot gravé sur le Rational du jugement, avec celui de Doctrine. Exod. 28. 30. *Pones in Rationali judicii Doctrinam & Veritatem* : Vous mettrez ces deux mots sur le Rational du jugement, Levit. 8. 8. *V.* Doctrina.

11°. La verité essentielle, la source de la verité. Joan. 14. 6. *Ego sum via, veritas & vita* : Jesus lui dit, Je suis la voïe, la verité & la vie : Jesus-Christ est non seulement la verité qui doit servir de guide dans le chemin du salut, mais encore la source de la verité dont les bienheureux doivent être éternellement rassasiés. *V.* n. 3. *V.* Via. Ps. 84. 12. *Veritas de terrâ orta est* : La verité est sortie de la terre ; *c'est-à-dire*, le Fils de Dieu s'étant incarné, il est né de la chair toute pure de la Sainte Vierge : D'autres l'expliquent de la verité de Dieu & de sa fidelité à accomplir ses promesses ; comme, Ps. 90. 5. *Scuto circumdabit te veritas ejus* : Sa verité vous environnera comme un bouclier ; l'inviolable fidelité de ses promesses.

12°. Verité, connoissance naturelle. Rom. 1. 18. *Veritatem Dei in injustitiâ detinent* : Les Philosophes Païens étouffoient la connoissance qu'ils avoient de Dieu, par la dépravation de leur volonté, ne le confessant point quoiqu'ils le connussent. v. 25.

13°. Soin, diligence, exactitude. Eccli. 16. 25. *In veritate enuntio scientiam* : J'aurai soin de m'expliquer avec precaution, de peur de mêler rien de faux. ἀκριβῶς
2. Mac. 2. 29. *Veritatem de singulis auctoribus concedentes* : Nous nous reposons de l'exactitude des choses sur les Auteurs qui les ont écrites ; Gr. *auctori*. L'Auteur du second Livre des Machabées témoigne qu'il laisse à celui qui a écrit avant lui le soin de rapporter toutes les choses en particulier ; car il ne doute point de la verité de l'Histoire ; & qu'il veut seulement en faire un abregé pour la commodité des Lecteurs : Ce qui n'empêche pas que l'Eglise n'ait eu raison d'admettre son Livre comme Canonique, & reconnoître que le S. Esprit a communiqué sa lumiere à l'Auteur pour composer son Abregé. διακριβοῦν

14°. Intelligence, subtilité d'esprit. Eccli. 45. 12. *Opus textile viri sapientis judicio & veritate præditi* : Le Rational étoit un ouvrage tissu par un homme sage plein de jugement, & d'une intelligence parfaite en son art : C'étoit Beseléel à qui Dieu avoit donné cette intelligence ; *le Grec porte*, Avec les marques de la verité, parce que ces mots, *Doctrine & Verité*, étoient écrits sur le Rational qui faisoit l'accomplissement de cet ouvrage.

VERMIS, is ; Σκώληξ, ηκος.

Du Grec ἕρπειν, *repere*.

1°. Un ver. Prov. 25. 20. *Sicut tinea vestimento & vermis ligno ; ita tristitia viri nocet cordi* : Comme les vers mangent les vêtemens & les bois ; ainsi la tristesse de l'homme lui ronge le cœur. Exod. 16. v. 20. 24. Deut. 28. 39. Isa. 51. 8. *V.* Tinea. 2. Mac. 9. 9. Act. 12. 23. Ainsi, Jon. 4. 7. *Paravit Deus vermem* : Le Seigneur envoïa un ver qui piqua la racine du lierre & le rendit tout sec. *V.* Hadara.

D'où viennent ces phrases :

Operiri vermibus ; Etre couvert & comme revêtu de vers ; *c'est-à-dire*, être sujet à la mort & à la corruption dans le tombeau. Job. 21. 16. *Vermes*

operient eos : Les riches aussi-bien que les pauvres seront mangés des vers, Isa. 14. 11. *Voiez* Opprimentum. * [illegible]

Vermes esse dulcedinem : Mettre sa consolation dans la pourriture & les vers ; *c'est-à-dire*, dans la mort, Job. 24. 20. *V.* Dulcedo.

Sororem esse vermibus : Avoir grande liaison avec les vers ; *c'est à dire*, être proche de la mort, Job. 17. 14. *V.* Soror. [illegible]

Hæreditare serpentes & vermes : Avoir les serpents & les vers en partage ; c'est en être la pâture. *V.* Hæreditare.

2°. Le supplice des méchans de la part de Dieu. Eccli. 7. 19. *Vindicta carnis impii ignis & vermis :* La chair de l'impie sera la pâture du feu & des vers. Judith. 16. 21. *Dabit ignem & vermes in carnes eorum.* V. Ignis : Ce qui s'entend principalement des tourmens des damnés dont le ver ne mourra point ; *c'est-à-dire*, les remords de conscience qui les tourmentent maintenant, ne les quitteront jamais, étant plongés dans l'autre vie dans un regret & un desespoir éternel. Marc. 9. v. 43. 45. 47. *Ubi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur :* On ne peut douter que ce feu ne soit très-réel, & quant au ver, au contraire, on l'entend ordinairement du regret & du desespoir éternel qui tourmentera l'ame des damnés dans les enfers, quoique quelques-uns ont crû que ce ver pouvoit être aussi réel que le feu par un effet de la toute-puissance du Createur. Cette parole est tirée d'Isaïe, 66. 24. *Vermis eorum non morietur, & ignis eorum non extinguetur :* Le Prophete aïant representé la colere de Dieu contre les Juifs, fait voir par ces paroles que leur ruine seroit entiere, & qu'ils seroient continuellement dans la souffrance ; ce qui s'entend d'une maniere spirituelle des supplices éternels des reprouvés, & c'est en ce sens que Jesus-Christ les a prises : La metaphore se tire d'un grand carnage, où les vers ne quittent point les corps qu'ils ne les aïent consumés. Mais comme on donne à l'enfer le nom de *Sepulchre*, Heb. *Sheol*, ces deux sujets, les vers & le feu, qui nous representent l'enfer, se tirent des deux manieres de faire les funerailles des morts, soit en brûlant leurs corps, soit en les enterrant. L'on joint ces deux images, parce que l'une des deux ne suffisoit pas pour exprimer ces tourmens éternels.

3°. Ce qui est fragile, vil & abjet. Job. 25. 5. *Filius hominis, vermis :* L'homme n'est que pourriture, de lui-même est vil, abjet & méprisable. 1. Mac. 2. 61. *Gloria ejus stercus & vermis est :* La gloire d'Antiochus n'est rien que de vil & méprisable.

Ainsi celui qui est dans une grande affliction, & dans le mépris, est appellé Ver, Isa. 41. 14. *Noli timere vermis, Jacob :* Ne craignez point, ô Jacob, qui êtes devenu comme un petit ver : Le Prophete parle des Juifs maltraités par les Assyriens, & ensuite par les Chaldéens ; de même Jesus-Christ, affligé par les Juifs, s'appelle un ver, plûtôt qu'un homme, Ps. 21. 7. *Ego autem sum vermis, & non homo.* [illegible]

VERMICULUS, i ; [illegible]

1°. Un vermisseau, un petit ver. 2. Reg. 23. 8. *Ipse est quasi tenerrimus ligni vermiculus :* Il est comme le tendre vermisseau qui est dans le bois : Ces paroles sont l'explication d'un nom propre Hebreu, Adino Hesnita, *c'est-à-dire*, Jesbaham, étoit comparable au Heros Adino Hesnite, qui avoit tué huit cens hommes sans se reposer.

2°. De l'écarlatte. Exod. 35. 25. *Dederunt vermiculum ac byssum :* Les femmes donnerent ce qu'elles avoient filé d'hyacinthe, de pourpre, d'écarlatte & de fin lin : Cette écarlatte étoit teinte deux fois, c. 36. v. 35. 37. c. 38. v. 18. 23. c. 39. v. 1. 22. 28. *De vermiculo bis tincto.*

3°. La couleur de l'écarlatte, du vermillon. Isa. 1. 18. *Si fuerint rubra quasi vermiculus, quasi lana alba erunt :* Quand vos pechés seroient rouges comme le vermillon, ils seront blancs comme la laine la plus blanche. *Voiez* Coccinum, & Ruber.

4°. Le bois où croît la graine d'écarlatte. Lev. 14. v. 4. 49. 52. *Offeras duos passeres vivos pro se, & lignum cedrinum, vermiculumque & hyssopum :* Celui qui est purifié de sa lépre, offrira pour soi deux passereaux, du bois de cedre, d'écarlatte & de l'hyssope : Les *LXX.* ont toutefois, v. 4. [illegible], de l'écarlatte filée.

VERMICULATUS, a, um.

Marqueté, fait de petites pieces rapportées de diverses figures & couleurs. Cant. 1. 10. *Murenulas aureas faciemus tibi vermiculatas argento :* Nous vous ferons des colliers d'or embellis de fils d'argent : Ces fils d'argent entremêlés ressemblent à des vers de terre. *V.* Murænula. [illegible]

VERNACULUS, i, [illegible], *Domi natus.*

Ce mot qui est le même que *verna*, vient de *ver*, quasi *vere natus*, parce que cette saison est le tems naturel de la portée des animaux.

Un esclave né d'esclaves dans la maison de son maître. Genes. 14. 14. *Numeravit expeditos vernaculos suos trecentos decem & octo :* Abram choisit les principaux de ses serviteurs au nombre de 318. Il y en avoit apparemment parmi ceux-là qui avoient été achetés ; car il est dit, c. 17. v. 12. 23. 27. *Tam vernaculi quàm emptitii :* Tous les mâles de sa maison, tant les esclaves nés chès lui, que ceux qu'il avoit achetés, furent circoncis. c. 15. 3. *Vernaculus meus :* Le fils de mon serviteur. Levit. 22. 11. Jer. 2. 14.

VERNUS, a, um ; [illegible], *Mensis novorum :* [illegible]

Du Printems, qui appartient au Printems. Gen. 35. 16. c. 48. 7. *Erat vernum tempus :* C'étoit au Printems que Rachel mourut : Le mot Hebreu Kibrat, peut signifier *milliare*, une espace de chemin depuis Bethel jusqu'à Ephrata. *V.* Electus, n. 6. Exod. 34. 18. Deut. 16. 1. Eccli. 50. 8. [illegible]

VERO, Gr. δὲ. *V.* Autem, *V.* Verum.

Mais, or.

Cette particule qui répond au *Vau* des Hebreux, & au δὲ des Grecs, a une signification vague & indéterminée dans l'Ecriture, & se met pour *nam*, *igitur*, & autres, & est quelquefois superfluë ; les exemples en sont fréquents. Ps. 49. 17. *Tu verò odisti disciplinam :* Quoique, puisque, donc. Rom. 4. 5. *Ei vero qui non operatur, &c.*

VERSARE ; [illegible]

Ce verbe est un frequentatif de *vertere*, & signifie proprement,

1°. Tourner souvent, remuer. Ps. 40. 4. *Stratum ejus versasti in infirmitate ejus :* Vous avez changé & remué tout son lit durant son infirmité : Le Prophete marque le soin paternel que Dieu prend luimême d'adoucir les afflictions de ses serviteurs, & témoigne qu'il en use envers eux avec cette charité compâtissante qu'on fait paroître envers les malades qui ne peuvent reposer, & dont on remuë le lit pour les coucher plus mollement : *Versare sulcos :* Remuer la terre pour dresser des sillons, Eccli. 38. 27. *Cor suum dabit ad versandos sulcos :* Le laboureur s'applique entierement à remuer la terre. [illegible]

VERSARI; *V.* Conversari.

Ce verbe déponent qui vient de *vertere*, sans parler des autres significations, marque,

1°. Demeurer, être en quelque lieu, y faire sa demeure. Gen. 21. 23. *Terra in quâ versatus es advena :* Ce pays où vous avez demeuré comme étranger. Deut. 12. 29. c. 25. 11. c. 28. v. 1. 43. &c. Ce qui se dit de la peste qui dura trois jours dans le pays. 1. Paral. 21. 12. *Aut pestilentiam versari in terrâ.*

2°. Estre, ou se trouver en quelque part. Deut. 5. 8. *Quæ versantur in aquis sub terra* Vous ne vous ferez point d'image de tout ce qui vit sous la terre dans les eaux. Prov. 18. 2. *Nisi ea dixeris quæ versantur in corde :* Si vous ne lui dites ce qu'il a dans le cœur. Eccl. 8. 16. *V.* Distentio.

3°. S'occuper, ou être occupé à quelque chose. Esth. 9. 18. *In cæde versati sunt :* Ils furent occupés à tuer durant le treiziéme & le quatorziéme jour du mois.

4°. Se reposer en quelque chose, joüir de quelques avantages. Prov. 13. 13. *In pace versabitur :* Il joüira de la paix. *V.* Præceptum. Eccli. 50. 30. *Beatus qui in istis versatur bonis :* Heureux celui qui s'entretient de ces biens de l'ame.

VERSATILIS; [illegible]

Qui tourne aisément, qui se peut tourner. Eccli. *Quasi axis versatilis cogitatus illius :* La pensée d'un insensé est comme un essieu qui tourne toûjours, parce qu'il n'a point de regle stable, ni de principe sur lequel il s'appuie. Genes. 3. 24. *Collocavit .... flammeum gladium atque versatilem :* Dieu mit un cherubin devant le jardin de delices qui faisoit étinceler une épée de feu, qui se pouvoit tourner de tous côtés, parce qu'elle étoit à deux tranchants.

VERSIPELLIS, e.

Ce mot se fait de *vertere* & de *pellis*, & signifie proprement, qui change de peau, ce qui s'attribuë au chameleon dont la peau prend la couleur des choses dont il approche ; & par metaphore,

Un fourbe, un homme double, qui prend telle forme ou telle figure qu'il lui plaît. Prov. 14. 25. *Profert mendacia versipellis :* Celui qui est double, publie des mensonges, & fait perdre la vie à celui contre qui il dépose.

VERSUS, ûs.

De *vertere.*

Ligne, rangée, parce que celui qui écrit fait les lignes les unes aprés les autres, comme le laboureur tourne sa charruë pour faire ses sillons.

Rang de quelque chose. Exod. 28. 17. *In primo versu erit lapis sardius :* Au premier rang il y aura la sardoine. c. 39. 10. 3. Reg. 7. v. 17. 42. 2. Par. 4. 3.

VERSUTIA; [illegible]

Hypocrisis. 1°. Finesse, ruse maligne. Marc. 12. 15. *Qui sciens versutiam illorum*, Luc. 20. 20. *Dolum illorum*, [illegible] ; Jesus connoissant leur malice. Sap. 8. 8. *Scit versutias sermonum :* La Sagesse connoît ce qu'il y a de plus subtil dans les discours pour ne s'y point laisser surprendre.

2°. Sentence spirituelle, pensée subtile prise en bonne part. Eccli. 39. 2. *Et in versutias parabolarum simul introibit :* Il entrera en même tems dans les mysteres des paraboles ; *c'est-à-dire*, dans la connoissance des maximes spirituelles prononcées par les personnes sages qui sont appellées, *Versutia*, parce qu'elles peuvent s'appliquer à differentes matieres & sujets.

VERSUTUS, a, um; [illegible]

Cet adjectif vient de *vertere*, pour marquer celui qui se tourne & se manie comme il veut, & qui prend telle forme qu'il veut pour surprendre.

1°. Fin, rusé, trompeur. Prov. 14. 17. *Vir versutus odiosus est :* L'homme dissimulé se rend odieux; *c'est-à-dire*, celui qui cache sa colere pour prendre le tems de se vanger, est pire que celui qui est promt à se mettre en colere, quoiqu'il fasse des actions de folie.

2°. Habile, sage, & circonspect. Prov. 12. 23. *Homo versutus celat scientiam :* L'homme habile cache sa science, & ne dit pas tout ce qu'il sçait, au lieu que l'insensé se hâte de produire sa folie. Cauteli.

VERTERE; [illegible]

On fait venir ce verbe de [illegible] par metathese, & signifie plusieurs choses.

1°. Tourner, changer. Joan. 16. 20. *Tristitia vestra vertetur in gaudium :* Votre tristesse se changera en joïe. Gen. 19. 26. *Versa est in statuam salis :* La femme de Lot fut changée en une statuë de sel. c. 41. 45. c. 50. 20. Exod. 4. v. 3. 4. 9. c. 7. 9. &c.

De ce mot se font plusieurs phrases impropres.

Verti, Etre tourné, regarder vers un lieu. Ezech. 41. 12. c. 43. 17. *Gradus ejus versi ad Orientem :* L'escalier étoit du côté du Levant.

Vertere se, ou *verti in*, ou *ad aliquid :* Se porter à quelque chose. Num. 20. 3. *Versi in seditionem :* S'étant portés à une sedition. 1. Reg. 14. 32. *Versus ad prædam :* S'étant jetté sur le butin. v. 47. *Quocumque se verterat, superabat :* De quelque côté qu'il portât ses armes, il en revenoit victorieux. Eccl. 4. 1. c. 9. 11. *Verti me ad aliud :* Je me suis porté à une autre chose. 2. Reg. 14. 1.

Vertere terga : Tourner le dos, s'enfuir, ou faire tourner le dos. *V.* Tergum.

Vertere figuram sermonis alicujus : Proposer un discours figuré. 2. Reg. 14. 20. *Ut verterem figuram sermonis hujus :* Pour appliquer cette parabole. Ainsi, *Vertere parabolam in proverbium :* Se servir d'un discours figuré. Ezech. 18. 2. *Voïez* Proverbium.

Vertere manum : Tourner bride. 3. Reg. 22. 34. *Verte manum tuam :* Détournez votre main ; *c'est-à-dire*, détournez le chariot, & tirez-moi de l'armée.

Vertere manum contra aliquem : Tourner la main contre quelqu'un, c'est le maltraiter & l'affliger. 2. Reg. 24. 17. *Vertatur, obsecro, manus tua contra me :* Que votre main, je vous prie, se tourne contre moi. 1. Par. 21. 17.

Le mot *manus*, est quelquefois sous-entendu. Thren. 3. 3. *Tantum in me vertit :* Il ne fait autre chose que tourner sa main contre moi ; *c'est-à-dire*, il m'afflige continuellement. *V.* Tantum.

Vertere stylum : Tourner la touche, ou le stylet avec lequel on écrit ; c'est effacer ce qu'on a écrit. *V.* Stylus.

Versâ vice : Au contraire. Esth. 9. 1. *Versâ vice Judæi. V.* Vices.

Vertere in canticum : Tourner en raillerie. Job. 30. 9. *In eorum canticum versus sum :* Je leur suis devenu un sujet de chanson satyrique. Ezech. 33. 31.

Vertere in tumultum : Faire venir en foule. Isa. 9. 11. *V.* Tumultus.

Vertere in furorem : Rendre insensé. Isa. 44. 25. *Ariolos in furorem vertens :* Dieu rend insensés ceux qui se mêlent de deviner. Ainsi, Marc. 3. 21. *Dicebant : Quoniam in furorem versus est :* Les parens de Jesus Christ disoient qu'il avoit perdu l'esprit. Le mot

Grec peut signifier, tomber en défaillance; c'est pour cela que ses parens vouloient le tirer de la foule où il étoit. *V.* FUROR.

2°. Mettre en fuite, défaire, faire tourner tête. Hebr. 11. 34. *Castra verterunt exterorum :* Ils ont mis en fuite les armées des étrangers; Gr. *inclinaverunt :* d'où vient, *Acies inclinata :* Une armée en déroute. 2. Reg. 19. 3. *Quomodo declinare solet populus versus & fugiens de prælio :* Comme une armée défaite qui auroit fui du combat. Jer. 46. 22. Prov. 12. 7. *Verte impios, & non erunt :* Exterminez les impies, en sorte qu'ils ne subsistent plus; ou bien *vertes :* l'imperatif se met pour le futur.

3°. Faire couler, faire passer; d'où vient, *Verti :* Passer, couler. Esth. 2. 12. *Mensis duodecimus vertebatur :* On étoit sur le douziéme mois. Ainsi, *Vertens annus :* C'est l'année qui s'écoule & qui passe. Num. 28. 14. *Menses sibi anno vertente succedunt :* Les mois se succedent l'un à l'autre dans le cours de l'année. 2. Reg. 11. 1. *Fuit anno vertente :* Il arriva dans le cours de l'année. C'est en ce sens que Virgile dit, 1. *Georg.*

—in se sua per vestigia volvitur annus.

4°. Tourner, traduire d'une langue en une autre. Esth. 9. 24. *Misit phur, quod nostrâ linguâ vertitur in sortem :* Il jetta le phur, *c'est-à-dire,* le sort, comme ce mot se traduit en notre langue.

5°. Faire ressembler, donner l'apparence de quelque chose. Job. 41. 19. *In stipulam versi sunt ei lapides fundæ :* Les cailloux que les frondeurs jettent contre lui ne sont pour lui que de la paille.

6°. Pervertir, gâter, deregler. Prov. 17. 20. *Qui vertit linguam, incidet in malum :* Celui qui est perverti dans sa langue, qui a la langue double, tombera dans le mal.

7°. Transferer, faire passer à d'autres. Thren. 5. 22. *Hæreditas nostra versa est ad alienos :* Notre heritage, la terre qui nous a été donnée en partage, a passé à des étrangers.

VERTEX, icis; κορυφὴ : *V.* VORTEX.

Ce mot vient de *vertere,* & signifie, tout ce qui se tourne en tourbillon, *ou,* la chose autour de laquelle quelques autres choses roulent, comme le pôle autour duquel les cieux tournent; ainsi il marque le haut de quelque chose.

1°. Le haut de la tête, ou la tête même; d'où viennent ces phrases :

A plantâ pedis usque ad verticem : Deut. 28. 35. Job. 2. 7. Isa. 1. 6. 2. Reg. 14. 25. *A vestigio pedis usque ad verticem :* Depuis la plante des pieds jusqu'à la tête; *c'est-à-dire,* dans tout le corps, ou par tout le corps. Ainsi, Jerem. 2. 16. *Constuprare usque ad verticem :* Corrompre & soüiller depuis les pieds jusqu'à la tête. V. CONSTUPRARE.

Fieri in vertice, ou *venire super verticem alicujus :* Venir sur la tête de quelqu'un, se dit des biens qui se répandent avec abondance sur quelqu'un. Gen. 49. 26. *Benedictiones patris tui ... fiant in vertice Nazaræi,* ou *super verticem Nazaræi inter fratres suos :* Que les benedictions de votre pere tombent sur la tête de celui qui est comme un Nazaréen entre ses freres. Deut. 33. 16. V. NAZARÆUS. La metaphore se prend du parfum que l'on répand sur la tête des Rois & des Prêtres.

Au contraire, *Descendere in verticem :* Tomber sur la tête, se dit des maux dont on est menacé. Ps. 7. 17. *In verticem ipsius iniquitas ejus descendet :* Son injustice retombera sur lui-même.

Confringere verticem capilli, ou *capillatum ejus :* Briser les têtes cheveluës; *c'est-à-dire,* reprimer l'orgueïl & la fierté de quelqu'un. Ps. 67. 22. *Deus confringet capita inimicorum suorum, verticem capilli perambulantium in delictis suis.* V. CAPILLUS.

Capere brachium & verticem : Se saisir du bras & de la tête; ce qui se dit du lion qui se jette sur sa proïe; & par metaphore, de ceux qui se rendent maîtres de leurs ennemis. Deut. 33. 20. *Cepitque brachium & verticem :* La Tribu de Gad a emporté le bras & la tête de sa proïe, pour marquer la grande force & le courage extraordinaire de cette Tribu.

Decalvare verticem alicujus : Rendre chauve la tête de quelqu'un, & la reduire à une honteuse nudité. Isa. 3. 17. *V.* DECALVARE.

2°. Le haut d'une montagne, ou d'une colline. Exod. 17. v. 9. 10. *Ego stabo in vertice collis :* Je me tiendrai sur le haut de la colline. c. 19. 20. c. 24. 17. c. 34. 2. &c. Ainsi, Isa. 2. 2. & Mich. 4. 1. *Mons domûs Domini in vertice montium :* La montagne sur laquelle se bâtira la maison du Seigneur, sera fondée sur le haut des monts : Cette maison du Seigneur est l'Eglise qui devoit être élevée en honneur & en dignité au dessus de toutes les autres assemblées du monde. *V.* MONS.

3°. Le haut, ou ce qui est au dessus de quelque chose. Job. 22. 12. *Super stellarum verticem sublimatur :* Dieu est au dessus des astres : Eliphaz veut montrer que Dieu, tout élevé qu'il est, prend soin des choses de ce bas monde.

4°. Ce qui est excellent, qui l'emporte au dessus des autres choses. Deut. 33. 15. *De vertice, (* Heb. *de capite) antiquorum montium :* La terre de Joseph soit remplie des benedictions des fruits les plus excellens qui croissent sur les montagnes anciennes; Ainsi, les Chefs & les Grands d'un Etat s'appellent de ce nom. Jer. 48. 45. *Devorabit verticem filiorum tumultûs de vertice ramorum ejus tenerum distringam :* Je tirerai de ses plus belles branches un tendre rejetton; *sçavoir,* JESUS-CHRIST de la famille Roïale.

VERTIGO, inis; [illegible]

Ce mot vient encore de *vertere,* & signifie,

Vertige, étourdissement, lorsqu'il semble à une personne que toutes les choses tournent; & par metaphore, il se dit de l'impudence & de l'extravagance de l'esprit. Isa. 19. 14. *Dominus miscuit in medio ejus spiritum vertiginis :* Le Seigneur a mis au milieu d'eux un esprit d'étourdissement.

VERUM; ἀλλὰ, δὲ, πλὴν, καὶ.

Conjonction qui vient de *verus,* comme *verè,* & signifioit autrefois, veritablement, comme il paroît, par ce vers de Plaute,

Eho mavit vituperari falsò quàm verò extolli.

Depuis il a signifié, Mais. Hebr. 6. 12. *Ut non segnes efficiamini, verùm imitatores eorum qui fide & patientiâ hæreditabunt promissiones :* Afin que vous ne soïez pas lents & paresseux; mais que vous vous rendiez les imitateurs de ceux qui par leur foi & leur patience sont devenus les heritiers des promesses. 4. Reg. 17. 19. 2. Par. 6. 9. Joël. 3. 4. Eccli. 33. 30. &c.

VERUM-ETIAM; ἀλλὰ καὶ.

Mais aussi. Phil. 2. 27. *Deus misertus est ejus, non solùm autem ejus, verùm-etiam & mei :* Dieu a eu pitié de lui, & non seulement de lui, mais aussi de moi.

VERUNTAMEN; πλὴν.

Cette conjonction composée de *verùm* & *tamen,* signifie l'un & l'autre de ces deux mots; mais elle a encore beaucoup d'autres significations differentes qui répondent au Grec πλὴν;

1°. Mais, toutefois, pourtant, cependant. Matth. 18. 7. *Veruntamen væ homini illi per quem scandalum venit :* Mais malheur à celui par qui le scandale arrive. c. 26. 39. *Veruntamen non sicut ego volo, sed sicut tu :* Mais neanmoins que votre volonté s'ac-
πλήν. complisse, & non pas la mienne. Joan. 12. 42. Genes. 15. 14. Exod. 8. v. 28. 29. Num. 24. 14. &c.

2°. Certes, assurément. Ps. 31. 6. *Veruntamen in diluvio aquarum multarum ad eum non approximabunt :* Certainement quand les grandes eaux inonderont comme dans un deluge, elles n'approcheront point de lui. Euthymius remarque que le mot πλὴν, *Veruntamen*, se doit prendre ici pour *Et.* Ps. 38. 6. *Veruntamen universa vanitas, omnis homo vivens :* En verité tout homme qui vit sur la terre n'est que vanité. v. 7 *Veruntamen in imagine pertransit homo :* En verité l'homme passe comme une ombre & comme une image. v. 12. *Veruntamen vane conturbatur,* Ps. 61. 4. Ps. 67. 21.

3°. C'est pourquoi, donc. Matth. 11. v. 22. 24. *Veruntamen dico vobis :* C'est pourquoi je vous le dis. c. 26. 64. Luc. 6. 35. c. 10. 14. c. 12. 31. c. 13. 33. Eph. 5. 33. &c. Ainsi, Eccli. 41. 19. *Veruntamen reveremini in his quæ procedunt de ore meo ;* Gr. τοίνυν. Aïez donc de la honte pour ce que je m'en vais vous marquer. *V.* Procedere.

4°. Pour ce qui regarde, quant à. Luc. 19. 27. *Veruntamen inimicos meos illos adducite huc :* Quant à mes ennemis, qu'on les amene ici.

5°. Au reste. Luc. 22. 21. *Veruntamen ecce manus tradentis me mecum est in mensâ :* Au reste la main de celui qui me trahit est avec moi à cette table; *c'est-à-dire*, celui qui me trahira mange avec moi.

μενοῦνγε, Quinetiam. 6°. Bien plus, & même. Phil. 3. 8. *Veruntamen existimo omnia detrimentum esse :* Bien plus, tout me semble une perte au prix de cette haute connoissance de Jesus-Christ. Ce mot dans la plûpart des passages du Nouveau Testament se peut interpreter de la sorte.

7°. Depuis ce tems-là. 4. Reg. 23. 9. *Veruntamen non ascendebant Sacerdotes excelsorum ad altare Dei in Jerusalem :* Depuis ce tems-là les Prêtres des hauts lieux ne montoient point à l'autel du Seigneur.

VERUS, A, UM ; ἀληθὴς, ἀληθινός.

Du verbe ἐρεῖν *dicere*, car on dit, ce qui est vrai ; aussi dans l'Evangile, *Tu dixisti*, est le même que, Il est vrai ; & a differentes significations par opposition à differentes choses.

1°. Essentiellement vrai, vrai, veritable, opposé à ce qui est faux, feint & imaginaire. 1. Thess. 1. 9. *Servire Deo vivo & vero :* Vous avez quitté les idoles pour servir le Dieu vivant & veritable. 1. Joan. 5. 20. *Filius Dei venit, & dedit nobis sensum ut cognoscamus verum Deum, & simus in vero Filio ejus :* Le Fils de Dieu est venu, & nous a donné l'intelligence, afin que nous connoissions le vrai Dieu, & que nous soïons en son vrai Fils ; *Gr.* & nous sommes en ce vrai Dieu, en Jesus-Christ son Fils : *Hic est verus Deus, & vita æterna ;* C'est lui qui est le vrai Dieu & la vie éternelle. Joan. 17. 3. *Hæc est vita æterna ut cognoscant te, solum Deum verum :* La vie éternelle consiste à vous connoître, vous qui êtes le seul Dieu veritable. *V.* Solus. 2. Par. 15. 3. *Transibunt multi dies in Israël absque Deo vero :* Les Israëlites seront long-tems sans le culte du vrai Dieu : Quelques-uns rapportent ceci à la captivité de Babylone ; d'autres, au tems present où les Juifs ne reconnoissent point Dieu en trois Personnes, ni Jesus-Christ pour le Messie. Sap. 1. 6. c. 12. 27. Apoc. 3. 7.

2°. Vrai, opposé à ce qui est faux & sujet au mensonge. Joan. 4. 37. *In hoc enim est verbum verum :* Ce que l'on dit d'ordinaire est vrai en cette rencontre. c. 10. 42. *Omnia quæcumque dixit Joannes de hoc, vera erant :* Tout ce que Jean a dit de celui-ci se trouve veritable. c. 19. 35. *Verum est testimonium ejus.* Phil. 4. 8. 2. Petr. 2. 22. Dan. 6. 12. Apoc. 15. 3. c. 16. 7. c. 19. 2. Sap. 15. 1. Joan. 8. 18. *V.* Verax.

3°. Vrai, opposé à ce qui n'étoit qu'en figure. Hebr. 8. 2. *Sanctorum Minister & Tabernaculi veri :* Notre Pontife est le Ministre du Sanctuaire & de ce veritable Tabernacle que Dieu a dressé, & non pas un homme. c. 9. 24. *Non in manufacta sancta Jesus introivit exemplaria verorum :* Jesus-Christ n'est point entré dans ce Sanctuaire fait de la main des hommes, qui n'étoit que la figure du veritable. Joan. 6. 32. *Pater meus dat vobis panem de cœlo verum :* C'est mon Pere qui vous donne le veritable pain du Ciel, representé par la manne qui ne descendoit pas vraiment du Ciel.

4°. Vrai, excellent & parfait, opposé à ce qui est imparfait & beaucoup moins considerable. Joan. 1. 9. *Erat lux vera :* Jesus-Christ étoit la vraïe lumiere, la lumiere essentielle, incomparablement plus excellent que Jean-Baptiste, & que les Apôtres & les Fideles qui sont appellés, Lumieres. c. 15. 1. *Ego sum vera vitis :* Je suis la vraïe vigne : La racine de la vigne communique aux branches la seve qui lui est naturelle ; mais le Fils de Dieu en communiquant son Esprit aux Saints qui lui sont unis par une foi veritable, les rend participans de sa vie divine, qui est sans comparaison plus excellente que celle que la vigne communique à ses branches : D'autres croïent qu'il s'appelle, Vraïe vigne, pour se distinguer de cette autre vigne dont il est parlé, Isa. 5. 2. qui ne porte que des raisins sauvages. Jer. 2. 21. Ainsi, Joan. 6. 32. *V.* n. 3. c. 4. 23. *Veri adoratores :* Les vrais adorateurs de Dieu sont les Chrêtiens qui l'adorent d'une maniere plus parfaite que les Juifs & les autres. Dan. 3. 27. *Universa opera tua vera :* Toutes vos œuvres sont justes & parfaites.

5°. Vrai, veritable, opposé à ce qui n'est qu'en apparence. Act. 12. 9. *Nesciebat quia verum est quod fiebat per Angelum :* Pierre ne sçavoit pas que ce qui se faisoit par l'Ange fût vrai.

Ainsi l'on dit, *Re verâ :* En effet, effectivement. 2. Mach. 3. 8. *Specie quidem quasi per Cœlesyriam esset peragraturus, re verâ autem Regis propositum perfecturus :* Heliodore faisoit semblant de venir pour parcourir la basse Syrie, mais c'étoit en effet pour executer le dessein du Roi. Num. 13. 28.

6°. Vrai, sincere, opposé à ce qui est déguisé, feint & hypocrite. Hebr. 10. 22. *Accedamus cum vero corde :* Approchons-nous de lui avec un cœur vraiment sincere. Jos. 24. 14. Sap. 6. 18. Eccli. 25. 12.

7°. Vrai, qui contente veritablement, opposé à ce qui est faux, trompeur & illusoire. Luc. 16. 11. *Si in iniquo mammona fideles non fuistis, quod verum est quis credet vobis?* Si vous n'avez pas été fideles dans les richesses injustes, qui voudra vous confier les veritables ? Les veritables richesses sont les spirituelles opposées à ces biens injustes ; *c'est-à-dire,* faux & trompeurs qui ne peuvent satisfaire. Jer. 14. 13. *V.* Pax. Dan. 10. 1. 1. Tim. 6. 19.

8°. Vrai, legitime, arrêté, approuvé, digne de foi. 1. Joan. 2. 8. *Iterum mandatum novum scribo vobis, quod verum est & in ipso & in vobis :* Le commandement dont je vous parle est nouveau, ce qui est vrai en Jesus-Christ & en vous ; en Jesus-

Christ, qui non seulement l'a donné, mais l'a écrit dans le cœur; & en vous qui l'avez reçu & le pratiquez d'une maniere toute nouvelle. Apoc. 19. 9. *Hæc verba Dei vera sunt :* Ces paroles de Dieu sont veritables. c. 21. 5. c. 22. 6. *Fidelissima sunt & vera :* Très-dignes d'être crûës vraies.

Ainsi, on appelle un témoignage vrai qui est legitime, dans les formes, & doit être reçu comme vrai. Joan. 5. v. 31. 32. *Si ego testimonium perhibeo de me ipso, testimonium meum non est verum :* Si je rends témoignage de moi-même, mon témoignage n'est pas veritable; *c'est-à-dire*, digne de foi. c. 8. v. 13. 14. c. 19. 35. c. 21. 24. Tit. 1. 13. 3. Joan. v. 12. De même, Joan. 8. 17. *In Lege vestrâ scriptum est, quia duorum hominum testimonium verum est :* Il est écrit dans votre Loi, que le témoignage de deux personnes sera jugé veritable; *c'est-à-dire*, sera reçu comme vrai, quoiqu'il puisse être & qu'il soit quelquefois faux. *Voiez* Testis. Dan. 2. 45. c. 8. 28.

9°. Vrai, assuré, indubitable, certain. 1. Petr. 5. 12. *Obsecrans & contestans hanc esse veram gratiam Dei in quâ statis :* Vous declarant & vous protestant que la vraïe grace de Dieu est celle en laquelle vous demeurez fermes : L'Apôtre parle de la grace de la foi & de l'Evangile de Jesus-Christ, qu'il assure être le moïen indubitable d'être vraiment agreable à Dieu. Deut. 17. 4. *Cùm verum esse reperis :* Si vous avez reconnu que la chose est veritable & certaine. c. 22. 20. Jos. 2. 12. Sap. 2. v. 17. 18. Dan. 13. 48. &c.

10°. Vrai, juste, exact, équitable. Exod. 23. 2. *Nec in judicio, plurimorum acquiesces sententiæ, ut a vero devies :* Vous ne vous rendrez point à l'avis du plus grand nombre pour vous détourner de la verité. Deut. 25. 15. *Modius æqualis & verus erit tibi :* Vous n'aurez qu'un seul boisseau qui sera le veritable & toûjours égal. Ezech. 18. 8. c. 45. 13. Dan. 3. v. 27. 28. 31. c. 4. 34. Zach. 7. 9. Apoc 16. 7. c. 19. 2. &c.

VESANIA, æ. *V.* Vesanus.

Folie, extravagance. Esth. 16. 5. *In tantùm vesania proruperunt :* Ils ont été jusqu'à cet excès de folie. 2. Petr. 2. 16. *Correptionem habuit suæ vesaniæ :* Balaam fut repris de sa folie; *Gr.* παρανομίας, de sa transgression contre la volonté de Dieu.

VESANUS, a.

Cé mot vient de *sanus* & de la particule *ve*, qui a la force d'augmenter la signification, & quelquefois la diminuë comme dans ce mot qui est mis pour *malè sanus*. Soph. 3. 4. *Prophetæ ejus vesani :* Ses Prophetes sont des extravagants.

Ἐκστατικοί. Leves.

VESCI; φαγεῖν, ἐσθίειν.

Ce verbe vient de *vescus*, ou de βόσκειν, *pascere*, & signifie,

Manger, vivre de quelque chose. Prov. 23. 20. *Noli esse in comessationibus eorum qui carnes ad vescendum conferunt :* Ne vous trouvez point dans les débauches de ceux qui apportent des viandes pour manger ensemble. Gen. 3. 19. *In sudore vultûs tui vesceris pane :* Vous mangerez votre pain à la sueur de votre visage. c. 1. 30. c. 2. 9. &c.

Ce verbe se met aussi dans l'Ecriture avec *de* ou *ex*. Gen. 25. 28. *Isaac amabat Esau eò quòd de venationibus illius vesceretur.* Levit. 6. 29. c. 22. v. 4. 7. 11. &c. Exod. 12. 48. *Si quis circumcisus non fuerit, non vescetur ex eo*, Levit. 7. 19. &c. Et se trouve aussi dans la voix passive, Num. 13. 21. *Erat tempus quando præcoquæ uvæ vesci possunt :* C'étoit alors la saison des premiers raisins : Mais, *Vesci de manu alicujus*, 2. Reg. 13. 10. C'est prendre à manger de la main de quelqu'un.

Βρῶσις. Cibus.

Vesci & bibere : Faire grande chere. Gen. 24. 54. *Inito convivio vescentes pariter, & bibentes manserunt ibi :* Ils firent ensuite le festin, & demeurerent ensemble ce jour-là en faisant grande chere. 3. Reg. 1. 25. Job. 1. 18. *V.* Bibere. Osée. 11. 4. *Declinavi ad eum ut vesceretur :* Je leur ai presenté dequoi manger; *autr.* je me suis abbaissé vers lui pour lui donner à manger. Le Prophete exprime par cette comparaison la délivrance d'Israël, & les bienfaits qu'il avoit reçus de Dieu, qui avoit daigné le nourrir dans le desert.

VESICA, æ.

Du Grec φύσα; qui signifie la même chose, de φυσᾶν, *flare*, la vessie : dans l'Ecr.

Une tumeur, une pustule, ou ampoule qui vient sur la peau. Exod. 9. v. 9. 10. *Facta sunt ulcera vesicarum turgentium in hominibus & jumentis :* Il se forma des ulceres & des tumeurs dans les hommes & dans les animaux.

Φλυκτίδες.

VESICULA, æ.

Petite vessie du gosier, le jabot, ou pochette sous le gosier des oiseaux. Levit. 1. 16. *Vesiculam gutturis & plumas projiciet propè altare :* Il en jettera la petite vessie du gosier & les plumes auprès de l'autel.

Πρόλοβος.

VESPA, æ.

De σφὴξ accus. σφῆκα.

Une guêpe, grosse mouche qui a un aiguillon fort piquant. Sap. 12. 8. *Misisti antecessores exercitûs tui vespas :* Vous leur avez envoïé des guêpes pour être comme les avant-coureurs de votre armée, afin qu'elles les exterminassent peu à peu : Quelques-uns croïent que ces guêpes signifioient la terreur & l'épouvante, dont Dieu frappoit les Chananéens; mais il est clair par, Deuter. 7. 20. & Jos. 24. 12. que *vespa* est là dans le sens propre.

VESPER, i, ou is, ou VESPERA, æ; ἕσπερος, ἑσπέρα.

Ces deux noms substantifs se forment du Grec ἕσπερος, qui signifie l'étoile de Venus qui brille le soir; ainsi ils signifient,

1°. L'étoile du soir, qui se leve après le soleil couché; c'est la même belle étoile du matin & du soir, selon qu'elle précede le matin, ou qu'elle suit le soir. Job. 38. 32. *Numquid vesperum super filios terræ consurgere facis?* Est-ce vous qui faites lever l'étoile du soir sur les habitans de la terre. Ps. 64. 9. *Exitus matutini & vesperæ delectabis :* Vous rendrez le lever & le coucher du soleil agreables; *Selon d'autres :* Vous répandrez la joïe jusques dans l'Orient & l'Occident; *Heb.* Vous réjoüirez le matin & le soir ceux qui sortent pour leur travail.

2°. Le soir, le tems du soir ou de la nuit. Deut. 28. 67. *Manè dices; Quis mihi det vesperum?* Vous direz le matin; Qui me donnera de voir le soir? & le soir; Qui me donnera de voir le matin? Moïse par ces expressions avertit les Israëlites des maux dont ils étoient menacés. Job. 7. 4. *Rursum expectabo vesperam :* Quand je serai levé, j'attendrai encore le soir ou la nuit avec empressement; ce qui est une marque d'ennui & de chagrin. Marc. 11. 19. Act. 4. 3. D'où vient, *Ad vesperam :* Sur le soir. Gen. 8. 11. *Venit ad eum ad vesperam :* La colombe revint à lui sur le soir. c. 30. 16. Exod. 12. v. 6. 18. c. 29. 41. Ps. 29. 6. Ps. 58. v. 7. 15. Et, *Usque ad vesperam :* Jusqu'au soir, ou jusqu'à la nuit. 1. Reg. 20. 5.

De-là

De-là viennent ces façons de parler :

De mane usque ad vesperam : Du matin au soir: Isa. 38. v. 12. 13. *De mane usque ad vesperam, finies me :* Le matin je disois, vous me ferez finir ma vie ce soir ; *c'est-à-dire*, bien-tôt. Job. 4. 20. *De mane usque ad vesperam succidentur :* Ils sont bien-tôt retranchés.

Lupus ad vesperam : Un loup de soir, ou de nuit : Le loup est furieux quand il est affamé, & qu'il n'a rien trouvé à manger jusqu'au soir. Jer. 5. 6. *Lupus ad vesperam vastavit eos :* Nabuchodonosor comme un loup affamé les a ruinés ou ravagés. Soph. 3. 3. *Lupi vespere ;* i. e. *vespertini ;* Gr. λύκοι τῆς ἀραβίας.

Vespera & mane : Le soir & le matin, marquent le jour entier. Dan. 8. 14. *V.* Mana.

Vespere & mane, v. 26. *V.* Visio.

3°. Le tems de l'affliction, & de la misere. Job. 11. 17. *Quasi meridianus fulgor consurget tibi ad vesperam :* Un tems favorable s'élevera pour vous, lorsque vous serez dans l'affliction, le soir & la nuit : Où les tenebres marquent l'adversité, le jour & la lumiere marque la prosperité. *V.* Meridianus.

VESPER, Vespera, Vesperum, adject.

Du soir, qui se fait ou arrive le soir. Marc. 11. 11. *Cùm jam vespera esset hora :* Comme il étoit déja tard ; Gr. ὀψίας, *serotina*.

VESPERE, ou VESPERI ; ὀψὲ, ὀψίας ; ἑσπέρας.

Cet ablatif qui vient de *vesper, is*, est adverbe, & répond souvent à l' ὀψὲ des Grecs, *sero ;* quelquefois il est pris pour un nom substantif, & signifie,

1°. Le soir ; le tems du soir. Exod. 16. v. 6. 8. *Dabit vobis Dominus vespere carnes edere :* Le Seigneur ce soir vous donnera de la chair à manger, v. 12. Levit. 6. 20. Deut. 16. v. 4. 6. &c. D'où vient ;

A vespere usque mane : Depuis le soir jusqu'au matin. Levit. 24. 3. *c'est-à-dire*, toute la nuit. *Vespere & manè :* Le soir & le matin ; *c'est-à-dire*, tout le jour. Genes. 1. *Voiez* Mane. Dan. 8. 14. *Usque ad vesperam & mane :* Jusqu'au soir & au matin ; ce qui signifie un jour naturel & complet : *Dies duo millia trecenti, & mundabitur sacrificium :* Il se passera deux mille trois cens jours, & le Sanctuaire sera purifié ; *c'est-à-dire*, jusqu'au soir auquel le Sanctuaire sera purifié de l'abomination par laquelle le Roi Antiochus l'avoit profané. *V.* Dies. Ainsi, v. 26. *Et visio vespere & mane :* Cette vision du soir & du matin ; *c'est-à-dire*, touchant le jour composé du soir & du matin dont il est parlé, v. 14. Ainsi, Matth. 8. 16. c. 14. 15. & ailleurs, *Facto vespere :* Le soir étant venu ; où l'on peut remarquer qu'il y avoit chés les Hebreux deux soirs le même jour, comme il paroît en comparant les deux endroits de ce chap. 14. v. 15. & 23. Aussi dans l'Ancien Testament souvent où nous avons *Vespere*, ou *ad vesperam*, il y a en Hebreu, *Inter duas vesperas :* Le premier soir commençoit au declin du soleil vers les trois heures du soir, & le second après le soleil couché, où il y a encore quelque reste de clarté avant la nuit. Exod. 12. 6. *Ad vesperam ;* Heb. *Inter duas vesperas*, c. 16. 12. c. 19. v. 37. 41. Levit. 23. 5. & ailleurs.

Mane & vespere : Un matin & un soir, pour marquer ce qui passe vîte. Ps. 89. 6. *Mane floreat vespere decidat :* L'homme est comme l'herbe qui fleurit le matin & tombe le soir ; *c'est à-dire*, qui passe bien-tôt. Isa. 17. 14. *In tempore vespere, in matutino :* En peu de tems, *V.* Matutinum, Ps. 29. 6. Ps. 54. 19. *Vespere & mane & meridie narrabo :* Le soir, le matin & à midi, je raconterai *mes miseres*, & annoncerai *les misericordes de Dieu*. David marque l'usage qui se pratiquoit alors, & qui s'est encore pratiqué depuis, de prier Dieu principalement en ces trois tems ; il commence par le soir, à cause que les prieres solemnelles des fêtes des Juifs commençoient par le soir du jour precedent.

2°. Après, ou sur la fin de quelque tems. Matth. 28. 1. *Vespere autem sabbati ;* Gr. *serò sabbatorum :* Sur la fin de la semaine, ou cette semaine étant passée : *Quæ lucescit*, supp. *die, quæ lucescit in primâ sabbati :* Le premier jour de la semaine suivante commençoit à peine à luire. *Vespere*, en cet endroit signifie, A la fin, & marque le declin du dernier jour de la semaine pour en commencer une autre. *V.* Sabbatum, & Lucescere. Zach. 14. 7. *In tempore vesperi erit lux :* A la fin de ce tems la lumiere paroîtra ; i. e. A la fin de ce tems qui avoit été prescrit, Dieu répandit sur les Juifs quelques raïons de sa bonté, en suscitant les Machabées qui reparerent une partie des ruines que les ennemis avoient causées parmi les Juifs. ὀψὲ

VESPERTILIO, nis ; νυκτερὶς, ίδος.

Oiseau qui vole de nuit, & qui a le museau d'une souris ; *Vespertilio* en Latin, parce qu'il ne paroît que le soir :

—— lucemque perosa
Nocte volant, seroque tenent à vespere nomen.

1°. Chauve-souris. Levit. 11. 19. Deut. 14. 18. *Upupam quoque & vespertilionem :* La hupe & la chauve-souris : C'étoient des oiseaux dont il étoit défendu aux Juifs de manger ; pour marquer qu'il faut fuir les tenebres de l'erreur & du peché.

2°. L'image d'une chauve-souris. Isa. 2. 20. *In die illâ projiciet homo idola argenti sui, & simulachra auri sui, quæ fecerat sibi ut adoraret, talpas & vespertiliones :* En ce jour-là l'homme rejettera loin de lui ses idoles d'argent, & ses statuës d'or, les images des taupes & des chauve-souris qu'il s'étoit faites pour les adorer : C'étoient principalement les Egyptiens qui adoroient comme des divinités les animaux les plus vils.

VESPERTINUS, a, um ; ἑσπερινός.

1°. Du soir, qui se fait au soir. Ps. 140. 2. *Elevatio manuum mearum, sacrificium vespertinum :* Que l'élevation des mains, (*c'est-à-dire*, ma priere,) vous soit agreable, comme le sacrifice du soir : Il y avoit matin & soir une oblation d'encens & un sacrifice d'un agneau ; mais celui du soir étoit plus excellent, parce que c'étoit l'accomplissement de tous les sacrifices de la journée, & qu'il representoit mieux le sacrifice de la Croix qui s'est operé vers le soir : Mais le mot Hebreu *Mincha*, signifie plûtôt le sacrifice non sanglant que Jesus-Christ a aussi offert le soir quand il a consacré son propre corps pour le donner à son Eglise comme une veritable viande. 4. Reg. 16. 15. 1. Esdr. 9. v. 4. 5. Dan. 9. 21.

2°. De nuit, qui rode la nuit. Habac. 1. 8. *Velociores lupis vespertinis :* Les chevaux des Chaldéens sont plus vîtes que les loups qui courent au soir, ou pendant la nuit : Les loups qui n'ont rien trouvé pendant le jour & qui sont affamés, sont furieux pendant la nuit. *V.* Lupus. λύκοι τῆς ἀραβίας.

VESTER, Vestra, Vestrum ; ὁ, ἡ, τὸ ὑμῶν ; ὑμέτερος, α, ον.

Ce pronom vient de *vos*, & l'on disoit autrefois *voster*, & signifie,

1°. Vôtre, qui vous appartient, ou que vous avez. 2. Cor. 12. 14. *Non quæro quæ vestra sunt, sed vos :* C'est vous que je cherche, & non votre bien. Luc.

16. 22. *Si in alieno fideles non fuistis, quod vestrum est quis dabit vobis?* Si vous n'avez pas été fidelles dans un bien étranger; *ex.* dans les biens exterieurs & passagers, qui vous donnera le vôtre propre? *ex.* les biens de l'ame, pour lesquels nous sommes creés, qui sont interieurs & en notre pouvoir. Luc. 21. 19. 1. Cor. 1. 26. &c.

2°. Ce qui vous est destiné. 1. Cor. 3. 21. *Omnia vestra sunt :* Tout est à vous, soit Paul, soit Apollon; *c'est-à-dire*, pour vous, & destiné pour votre salut, tout est pour l'amour des Elûs.

3°. Vôtre, ce qui vous est fait. Rom. 11. 31. *Non crediderunt in vestram misericordiam :* Les Juifs n'ont point crû que Dieu vous voulût faire misericorde.

4°. Vôtre, à votre égard. 1. Cor. 9. 12. *Si alii potestatis vestræ participes sunt :* Si d'autres usent du pouvoir qu'ils ont sur vous, *ou* à votre égard. *V.* POTESTAS.

5°. Vôtre, ce que vous avez fait. Isa. 61. 7. *Pro confusione vestrâ duplici;* Au lieu des grands maux que vous avez faits aux fidelles, vous Juifs & Gentils.

οἱ καθ' ὑμᾶς 6°. Vôtre, qui est de votre pays. Act. 17. 28. *Sicut & quidam vestrorum, (vestratium) Poetarum dixerunt :* Comme quelques-uns de vos Poëtes ont dit.

VESTIBULUM, 1; πρόθυρον, αὐλή.

Ce mot vient de *Vesta*, parce que c'est dans le vestibule qu'on allumoit le feu consacré à *Vesta*: d'autres le font venir de *ve* & de *stabulum*, parce que le vestibule étoit une grande place entre la maison & la ruë où l'on faisoit attendre ceux qui avoient affaire à ceux du logis. *V.* VEHEMENS.

θύρα, Janua. 1°. Le vestibule, l'entrée de la maison, ou d'un autre lieu. Exod. 29. 32. *In vestibulo Tabernaculi testimonii comedent :* Ils mangeront les pains à l'entrée du Tabernacle : Il y avoit un voile à l'entrée de ce vestibule. c. 35. 17. *Tentorium in foribus vestibuli.* Levit. 2. 8. 2. Reg. 17. 18. 1. Par. 23. 18. 2. Par. 3. 17. &c. Ainsi, Jer. 35. 4. *Custos vestibuli :* Le Gardien de l'entrée du trésor; *c'est-à-dire*, le Garde du trésor, ou des vases du Temple.

φυλακὴ al. πύλη. 2°. La porte même marquée par le vestibule. 1. Par. 9. 19. *Custodes vestibulorum :* Les Gardes des portes. 2. Par. 12. 10.

3°. Place, cour, parvis. Jer. 36. 10. *In vestibulo superiori :* Dans le parvis d'enhaut : C'étoit la place par où l'on alloit dans le parvis des Levites qui étoit plus élevé que celui du peuple & des Gentils.

ἀρχὴ τοῦ θυσιαστηρίου, Basis altaris. Ainsi, Joël. 2. 17. *Inter vestibulum & altare :* Entre la place qui étoit devant le lieu saint & le Temple des holocaustes qui étoit dans le parvis des Prêtres. Ezech. 40. v. 8. 9. *Vestibulum portæ :* Ce vestibule étoit une place qui étoit entre deux portes.

VESTIGIUM, 21; ἴχνος.

De *ve*, & du Grec στίζειν, *pungere*, & signifie,

Vestige, pas, la trace qu'on imprime en marchant. Dan. 14. v. 18. 19. *Animadverte cujus vestigia sint : video vestigia virorum :* Je vois des pas d'hommes. Ps. 76. 20. *V.* TUUS.

D'où viennent ces façons de parler figurées :

Figere pedis vestigium : Marcher, asseoir le pied. Deut. 28. 56. *Non valebat nec pedis vestigium figere:* Une jeune femme qui n'osoit pas même poser le pied sur la terre.

Unius pedis vestigium : Un seul pas; *c'est-à-dire*, Le moindre espace de terre pour y poser le pied.

βῆμα, Deut. 2. 5. *Neque dabo vobis de terra eorum quantum potest unius pedis calcare vestigium :* Je ne vous donnerai pas un seul pied de terre dans leur pays; c'est ce qui est exprimé par le mot, *Passum pedis*. Act. 7. 5. *Non dedit illi nec passum pedis*, Voïez PASSUS. βῆμα

Vestigium pedis; c'est, Le pied tracé sur la terre; comme, Jos. 1. 3. *Omnem locum quem calcaveris vestigium pedis vestri vobis tradam :* Je vous mettrai en possession de tous les lieux où vous aurez posé la plante de votre pied.

Sequi, ou *persequi vestigia alicujus :* Suivre les pas de quelqu'un; c'est aller après. Gen. 33. 14. Exod. 14. 9. Ruth. 2. 7.

Ainsi, *Abire post vestigia :* ὀπίσω, Suivre. Cant. 1. 7. *Abi post vestigia gregum :* Suivez les traces des troupeaux.

D'où vient cette phrase metaphorique :

Sequi, ou *sectari vestigia alicujus :* Imiter quelqu'un, lui obéir, suivre ses ordres. Rom. 4. 12. 1. Petr. 2. 21. Au contraire, *Relinquere vestigia alicujus :* C'est l'abandonner, & se retirer de lui. Jos. 22. 29. *Absit à nobis ut recedamus à Domino, & ejus vestigia relinquamus :* Dieu nous préserve de penser jamais à abandonner le Seigneur, & à cesser de marcher sur ses traces.

Ainsi, *Recedere à vestigiis Dei*, 4. Reg. 18. 6. *Non recessit à vestigiis ejus :* Ezechias n'abandonna point Dieu.

Adorare, ou *deosculari vestigia pedum alicujus :* Baiser les pas de quelqu'un; c'est l'honorer avec un profond respect. Isa. 60. 14. Esth. 13. 13.

Vestigium nubis, ou *navis :* La trace d'une nuée, *ou* d'un vaisseau, pour marquer une chose qui passe vîte. Sap. 2. 3. c. 3. 10.

2°. La plante du pied. 2. Reg. 14. 25. *A vestigio pedis usque ad verticem, non erat in eo ulla macula :* Depuis la plante des pieds jusqu'à la tête, il n'y avoit pas en lui le moindre défaut. *Voiez* PLANTA.

D'où viennent ces phrases impropres :

Dare aliquem sub vestigio pedum : Mettre quelqu'un sous la plante des pieds; c'est soûmettre à son obéïssance. 3. Reg. 5. 3. *Donec daret Dominus eos sub vestigio pedum ejus :* Jusqu'à ce que le Seigneur lui eût soûmis tous ses ennemis.

Siccare, ou *exsiccare vestigiis pedum :* Secher les eaux par la plante de ses pieds; *c'est-à-dire*, les tarir en marchant dessus; ce qui marque une grande multitude de gens. 4. Reg 19. 24. Isa. 37. 25. *Exsiccavi vestigio pedis mei omnes rivos aggerum :* J'ai seché par la multitude de mes gens de pied toutes les rivieres qui étoient retenuës par des chaussées.

3°. Une marque, un indice de quelque chose. Gen. 41. 21. *Nullum saturitatis dedere vestigium :* Il ne paroissoit nullement qu'elles fussent rassasiées. Eccli. 13. 32. *Vestigium cordis boni, & faciem bonam difficilè invenies :* Vous trouverez difficilement un bon visage qui soit la marque d'un bon cœur; *c'est-à-dire*, dont la gaïeté naisse de la pureté du cœur; *Gr.* La joïe du visage est une marque de celle du cœur; mais ce qui est caché dans les paraboles, ne se trouve que par une méditation pleine de travail. c. 21. 7. *Qui odit correptionem vestigium est peccatoris :* Celui qui hait la reprimande marque qu'il est pecheur; Gr. *In vestigio est peccatoris :* Sur les traces des pecheurs.

4°. La paume de la main. 3. Reg. 18. 44. *Ecce nubecula parva quasi vestigium hominis :* Il parut une petite nuée comme la paume de la main; Heb. *quasi manus hominis.*

5°. Pied, pas, démarche. Thren. 4. 18. *Lubrica-*

verunt vestigia nostra : Ils ont tenus nos pas glissants. *V.* LUBRICARE.

D'où vient, *Infirmari vestigia* : Pour marquer qu'on est las & fatigué. Ps. 17. 37. *Non sunt infirmata vestigia mea* : Je n'ai point été fatigué.

Locus vestigiorum pedum : Le lieu où l'on pose les pieds. Ezech. 43. 7. *Locus vestigiorum pedum meorum* : Le Temple est le lieu de ma demeure : Dieu est representé comme assis sur le propitiatoire au milieu des Cherubins.

6°. Raison, moïen. Eccli. 42. 19. *Revelans vestigia occultorum* : Dieu découvre les raisons & les moïens pour arriver à la connoissance des choses les plus cachées.

7°. Conduite, maniere d'agir, action de marcher. Job. 11. 7. *Forsitan vestigia Dei comprehendes* : Sans doute que vous comprendrez les voïes de Dieu. c. 13. 17. *Vestigia pedum meorum considerasti* : Vous observez toutes mes démarches. Ps. 16. 5. *Ut non moveantur vestigia mea* : Afin que mes pas ne chancelent point ; *c'est-à-dire*, que mes affections & mes actions ne se détournent point de la voïe droite. Eccli. 50. 31. *Lux Dei vestigium ejus est*. La lumiere de Dieu conduita ses pas, comme, Ps. 118. *Lucerna pedibus meis verbum tuum*. 2. Cor. 12. 18. *Nonne iisdem vestigiis ambulavimus?* N'avons-nous pas marché sur les mêmes traces ; *c'est-à-dire*, n'avons-nous pas tenu la même conduite ?

VESTIMENTUM, VESTIS, VESTITUS ; ἔνδυμα, ἱμάτιον. V. TUNICA.

Ce mot se fait du mot ἐσθὴς. *vestis*, & signifie,

1°. Vêtement, habit, habillement. Exod. 21. 3. *Cum quali veste intraverit, cum tali exeat* : L'esclave Hebreu s'en ira de chès vous avec le même habit qu'il y est entré ; *Heb.* Gaph ; *Corpus* ; *Si cum corpore ingressus fuerit, cum corpore suo egredietur* : S'il est entré seul chès son maître, il sortira seul ; *Gr.* μόνος. Matth. 6. 25. Luc. 12. 23. *Corpus est plusquam vestimentum* : Le corps est plus que le vêtement : Dieu qui a donné le corps, aura soin du vêtement. Matth. 27. 35. *Diviserunt sibi vestimenta mea, & super vestem meam miserunt sortem* : Ils ont partagé entr'eux mes vêtemens, & ont jetté ma robe au sort : Les quatre Soldats aïant divisé en quatre parts les habits de dessus, ils les jetterent au sort pour avoir chacun la part qui lui échéeroit. A l'égard de sa tunique ou robe de dessous qui étoit sans coûture, ils ne la couperent point, mais ils jetterent encore au sort à qui l'auroit. Eccli. 11. 4. *In vestitu ne glorieris unquam* : Ne vous glorifiez point de vos vêtemens. Job. 9. 31. *Abominabuntur me vestimenta mea* : Mes vêtemens mêmes auroient horreur de moi, &c. Ainsi ce mot signifie aussi quelquefois, le manteau. Luc. 6. 29. *Ab eo qui aufert tibi vestimentum, etiam tunicam noli prohibere* : Si quelqu'un vous prend votre manteau, laissez-lui prendre aussi votre robe.

2°. Habit militaire. 1. Reg. 17. 38. *Induit Saul David vestimentis suis* : Saül le revêtit de ses armes. v. 39. *Super vestem suam* : Sur ses armes.

D'où viennent ces façons de parler :

Scindere vestimenta sua V. SCINDERE.

Custodire vestimenta sua : Garder bien ses vêtemens ; *c'est-à-dire*, perseverer dans les bonnes œuvres, qui sont les vêtemens de l'ame. Apoc. 16. 15. *Beatus qui vigilat & custodit vestimenta sua, ne nudus ambulet* : Saint Jean marque la coûtume ancienne de mettre le feu aux habits des gardes qui s'endormoient.

3°. Les biens, les commodités de la vie representées par les vêtemens. Isa. 3. 6. *Vestimentum tibi est, Princeps esto noster* : Vous êtes riche en vêtemens, soïez notre Prince. Job. 27. 16. Zach. 14. 14. Ainsi parmi les biens & les dépoüilles, les vêtemens tiennent la meilleure part. Exod. 3. 22. c. 12. 35. Jos. 22. 8. 1. Reg. 27. 9. 4. Reg. 5. v. 5. 22. 23. 26. c. 7. v. 8. 15. &c.

D'ailleurs, *Victus & vestitus*, marquent toutes les choses necessaires à la vie. Deut. 10. 18. *Dat ei victum atque vestitum* : Il lui donne dequoi vivre, & dequoi se vêtir. *V.* VICTUS.

4°. Linceul, ou drap où l'on couche. Deut. 22. 17. *Expandent vestimentum coram Senioribus civitatis* : Ils representeront les linceuls devant les Anciens de la ville.

VESTIRE ; ἀμφιεννύναι, περιβάλλειν, ἐνδύειν.

Du nom ἐσθὴς, *vestis*, & signifie,

1°. Vêtir, revêtir, ou fournir à quelqu'un dequoi s'habiller. Matth. 11. 8. *Ecce qui mollibus vestiuntur in domibus Regum sunt*. Ceux qui s'habillent avec mollesse sont dans les maisons des Rois. Marc. 1. 6. Act. 12. 21. &c. Ainsi, Prov. 23. 21. *Vestietur pannis dormitatio* : Les paresseux seront revêtus de haillons. *V.* DORMITATIO.

Ce qui se dit aussi des herbes & des fleurs. Matth. 6. 30. Luc. 12. v. 27. 28. *Si fœnum Deus sic vestit, quantò magis vos pusillæ fidei?* Si Dieu a soin de vêtir de la sorte une herbe, combien aura-t-il plus de soin de vôtre vêtement !

2°. Couvrir, revêtir de quelque chose. Exod. 27. 17. *Omnes columnæ atrii vestitæ erunt argenteis laminis* : Toutes les colomnes du parvis seront revêtuës tout autour de lames d'argent. c. 30. 3. *Vestiesque illud auro purissimo* : Vous couvrirez cet autel d'un or très-pur. c. 37. v. 1. 4. 26. c. 38. v. 17. 28. 3. Reg. 6. 18. &c.

3°. Fournir, garnir de quelque chose. Job. 10. 11. *Pelle & carnibus vestisti me* : Vous m'avez revêtu de peau & de chair, *c'est-à-dire*, vous m'avez formé dans le sein de ma mere.

4°. Orner, parer, revêtir. Job. 29. 14. *Vestivi me, sicut indumento, judicio meo* : Je me suis paré de ma justice, comme d'un vêtement magnifique. Eccli. 17. 2. *Secundum se vestivit illum virtute* : Dieu a revêtu de force le premier homme selon sa nature. Isa. 49. 18. *Omnibus his velut ornamento vestieris* : Tous ceux-ci seront comme un habillement precieux dont vous serez revêtuë : Le Prophete parle à l'Eglise de ceux qui devoient entrer dans son sein. 2. Cor. 5. 3. *Si tamen vestiti & non nudi inveniamur* : Si neanmoins nous nous trouvons revêtus de bonnes œuvres. D'autres l'expliquent de ceux qui se trouveront encore vivants & revêtus de leurs corps.

VETARE ; κωλύειν.

Du Grec ἐᾶν, & ἰτὸν, *permissum* ; ou de l'Hebr. Batal, *Cessare facere*.

Défendre, empêcher. Luc. 18. 16. *Sinite pueros venire ad me, & nolite vetare eos* : Laissez venir à moi les petits enfans, & ne les empêchez point. Act. 16. 6. *Vetati sunt à Spiritu Sancto loqui verbum Dei in Asiâ*. Sap. 7. 22. Eccli. 19. 25. c. 10. 23.

VETERANUS, I ; γέρων, τος, πρεσβύτερος.

Ce mot signifie proprement, vieil, vieillard ; & marque aussi celui qui a fait son tems de service dans la guerre.

Vieil, avancé en âge. Eccli. 25. 7. *Quàm speciosa veteranis sapientia!* Que la sagesse sied bien aux personnes avancées en âge ! v. 17. Sap. 2. 10.

VETERARE ; παλαιοῦν.

Ce verbe qui vient de *vetus*, est proprement ;

vieillir, se passer; mais il se prend activement pour *antiquare*.

Abolir, casser, annuller, revoquer. Hebr. 8. 13. *Dicendo autem novum, veteravit prius :* Or en appellant cette alliance, une alliance nouvelle, il a revoqué la premiere, & a montré qu'elle se passoit & vieillissoit.

VETERASCERE ; παλαιῶ.

1°. Vieillir, devenir vieil. Eccli. 9. 15. *Vinum novum, amicus novus; veterascet & cum suavitate bibes illud :* Le nouvel ami est un vin nouveau; il vieillira, & vous le goûterez avec plaisir. c. 2. 6. *In illo veterasce:* Vieillissez dans la crainte de Dieu. c. 11. 21.

2°. Se passer, se consumer. Ps. 101. 27. Heb. 1. 11. *Omnes ut vestimentum veterascent :* Tous les cieux vieilliront comme un vêtement qui s'use. Luc. 12. 33. *Facite vobis sacculos qui non veterascunt:* Faites-vous des bourses qui ne s'usent point par le tems. Eccli. 14. 18. *Omnis caro sicut fœnum veterascet:* Toute chair, *i. e.* tout homme ou tout animal vieillit, & se consume comme l'herbe; *Gr.* comme un habit.

3°. Etre anéanti & détruit. Ps. 48. 15. *Auxilium eorum veterascet in inferno :* Tout l'appui sur lequel ils se confioient, sera détruit dans l'enfer, *ou* dans le tombeau.

VETULUS ; [illegible].

De *vetus*, un peu vieux, qui tire sur l'âge; mais il se prend pour,

Vieux, avancé en âge. Gen. 18. 12. *Dominus meus vetulus est :* Mon Seigneur est vieux aussi: Abraham avoit 99. ans. Ruth. 1. 13. *Ante eritis vetulæ quàm nubatis :* Vous seriez devenuës vieilles avant que de les épouser.

VETUS, ERIS ; παλαιός, ά, όν.

V. ANTIQUUS.

Du Grec ἔτος, *annus*, & signifie proprement, ce qui a été fait, ou commencé d'être depuis longtems.

1°. Vieux, ancien, antique. Luc. 5. 39. *Nemo bibens vetus, statim vult novum, dicit enim; vetus melius est :* Il n'y a personne qui bûvant du vin vieux, veüille aussi tôt du nouveau, parce qu'il dit; le vieux est meilleur. 2. Cor. 3. 14. *In lectione veteris Testamenti :* Lorsqu'ils lisent le vieux Testament, l'ancienne alliance que Dieu avoit faite avec leurs peres. Rom. 6. 6. *Vetus homo :* Le vieil homme; c'est la concupiscence qui est en nous dès notre conception. Eph. 4. 22. Coloss. 3. 9. 1. Cor. 5. v. 7. 8. *Expurgate vetus fermentum :* Purifiez-vous du vieux levain; *c'est-à-dire,* des affections de notre nature corrompuë, ou du vieil homme. *V.* CONSPERSIO. 1. Joan. 2. 7. *Mandatum vetus est verbum quod audistis :* Ce commandement ancien est la parole que vous avez entenduë; *Gr.* dès le commencement: Ce commandement qui est vieux & nouveau tout ensemble, est celui de l'amour de Dieu & du prochain, qui est de la Loi naturelle, qui a été donné dans la Loi écrite, & que JESUS-CHRIST a renouvellé dans la Loi nouvelle. 2. Par. 28. 13. *Quare vultis vetera cumulare delicta ?* Ces anciens pechés sont ceux qu'ils avoient commis auparavant. Judic. 20. 6. (2. Pet. 1. 9.) Gen. 37. v. 20. 24. Judic. 1. 11. 2. Reg. 20. 18. &c.

Ainsi, Isa. 26. 3. *Vetus error :* L'erreur ancienne, est l'égarement dans lequel ont été les idolâtres & les infidelles.

Verba vetera : Des noms anciens, 1. Par. 4. 22. *V.* VERBUM.

2°. Ce qui précede, ce qui est avant une autre chose nouvelle. Levit. 25. 22. *Comedetis veteres fruges :* Vous mangerez vos anciens fruits; *c'est-à-dire*, ceux des années precedentes. c. 26. 10. *V.* VETERA. Esth. 8. v. 5. 10. *Qui veteres litteras novis nuntiis prævenirent.*

3°. Vieux, usé. Matth. 9. v. 16. 17. *Neque mittunt vinum novum in utres veteres :* L'on ne met point non plus du vin nouveau dans de vieux vaisseaux. Marc. 2. v. 21. 22. Luc. 5. v. 36. 37. Jos. 9. v. 4. 5. Jer. 38. v. 11. 12.

VETERA, UM ; παλαιά.

1°. Fruits, provision de vivres mise en reserve. Matth. 13. 52. *Profert de thesauro suo nova & vetera :* Le pere de famille tire de son trésor, *c'est-à-dire*, de ces celliers, une grande abondance de fruits qu'il y avoit mis en reserve. Cant. 7. 13. Levit. 25. 22. c. 26. 10. *V.* NOVA.

2°. Ce qu'on a dit & pensé auparavant. 1. Reg. 2. 3. *Recedant vetera de ore vestro :* Que votre ancien langage ne sorte plus de votre bouche: Anne exhorte Phenenna à ne se plus glorifier comme auparavant.

3°. Les ceremonies & la servitude de l'ancienne Loi. 2. Cor. 5. 17. *Vetera transierunt :* Ce qui étoit de vieux est passé; *c'est-à-dire*, tout ce qui regarde le vieil homme, & l'ancienne Loi avec ses ceremonies. [illegible]

VETERES, UM.

Les Anciens. 2. Mac. 8. 17. *Veterum instituta convulsa :* Les ordonnances des Anciens sont abolies; Gr. [illegible], *Administratio à majoribus accepta.*

VETUSTAS, TIS ; παλαιότης.

1°. Vieillesse, antiquité, ancienneté, longue durée de tems. Deut. 8. 4. *Vestimentum quo operiebaris nequaquam vetustate defecit :* Les habits dont vous étiez couverts ne se sont point usés par la longueur du tems; *Gr.* [illegible], c. 29. 5. Jos. 9. v. 5. 12. Is. 23. 18. *Vestiantur usque ad vetustatem :* Afin qu'ils en soient revêtus jusqu'à leur vieillesse, *ou* d'habits qui durent long-tems.

2°. Ancienne maniere de vivre. Rom. 7. 6. *Ita ut serviamus in novitate spiritûs, non in vetustate litteræ :* De sorte que nous servions Dieu dans la nouveauté de l'esprit, & non dans la vieillesse de la lettre; *c'est-à dire,* d'une maniere nouvelle que nous avons apprise de l'Esprit de Dieu, & non pas de cette maniere ancienne qu'enseignoit la Loi exprimée par des lettres.

VETUSTUS, A, UM ; παλαιός, ά, όν.

1°. Vieux, ancien. Levit. 26. 10. *Comedetis vetustissima veterum :* Vous mangerez les fruits de la terre que vous aviez en reserve depuis long-tems. c. 13. 11. Job. 16. 11.

2°. Usé, mal propre, ridé. Thren. 3. 4. *Vetustam fecit pellem meam :* Dieu en m'affligeant m'a rendu vieux avant le tems, ma peau étant toute ridée comme celle des vieillards.

VEXARE ; [illegible].

Ce verbe se fait de *vehere*, & signifie proprement, vexer les bêtes les faisant trop porter, *ou*, trop souvent.

1°. Persecuter, affliger, tourmenter, outrager. Matth. 15. 22. *Filia mea malè à dæmonio vexatur :* [illegible]. Ma fille est miserablement tourmentée par le demon. Marc. 5. v. 15. 18. Act. 5. 16. Judic. 10. 5. Ps. 93. 5. Ps. 105. 32. Ps. 106. 39. &c. Ainsi, Sap. 18. 22. *Verbo, eum qui se vexabat, subjecit :* Gr. [illegible], *ultorem :* Aaron arrêta l'exterminateur par sa parole.

2°. Fatiguer, lasser, inquieter. Marc. 5. 35. *Quid ultrà vexas Magistrum?* Pourquoi voulez-vous [illegible]

donner au Maître la peine d'aller plus loin ? c. 8. 49. Jos. 7. 3. Ainsi, *Vexari* : Etre malade, être travaillé de quelque mal. Marc. 1. 34. *Vexabantur variis languoribus*. Act. 28. 8. A quoi se rapporte, Matth. 9. 36. *Erant vexati* : Ils étoient languissants & dispersés

Malè habere.

3°. Presser, fouler. Isa. 28. 18. *Neque vexabit eum rota plaustri* : La roue du chariot ne presse pas toûjours le bled.

VEXATIO, nis.

Persecution, affliction, tourment. Isa. 28. 19. *Tantummodo sola vexatio intellectum dabit auditui* : L'affliction seule donnera l'intelligence du recit qu'on fera de vos maux ; *c'est-à-dire*, vos maux seront si grands qu'on ne les comprendra qu'en les éprouvant ; *selon d'autres*, le seul recit de vos maux fera fremir les hommes d'horreur. Sap. 19. 11. *Vexationes peccatoribus supervenerunt* : La peine tomba sur les pecheurs : Plusieurs habiles Interpretes n'entendent pas cela des châtimens que Dieu a envoïés aux Hebreux après leur avoir donné des cailles, mais de la derniere plaïe dont il frappa l'Egypte, avant laquelle ils prétendent que Dieu envoïa des tonnerres.

D'où viennent ces phrases :

Dispersio.

Dare in vexationem : Exposer à la persecution & à l'affliction. Jer. 24. 9. c. 29. 18. *Dabo eos in vexationem universis regnis terræ*.

Stola luctûs & vexationis : Habit de deüil & d'affliction ; c'est le sac & le cilice qui afflige le corps. Baruch. 5. 1. *Exue te Jerusalem stola luctus & vexationis tuæ* : Quittez votre habit de deüil & de tristesse. *V.* STOLA.

VEXILLUM, i. *V.* VELUM.

Ce mot vient de *vehere*, & signifie le même que *velum*.

Voile, enseigne, étendart, drapeau. Num. 2. 2. *Singuli per turmas, signa, atque vexilla, & domos cognationum suarum* : Les enfans d'Israël disposeront leur camp autour du Tabernacle par diverses bandes, chacun sous les drapeaux & sous les enseignes de sa maison paternelle. De-là vient,

Levare vexillum : Lever l'étendart pour assembler des troupes. Jer. 6. 1. *Super Bethacarem levate vexillum* : Assemblez-vous pour repousser vos ennemis.

VIA, æ ; ὁδός.

Du preterit *ivi*, se fait *via*, comme du supin *itum*, se fait *iter* : ainsi il signifie,

1°. Chemin par où on va quelque part. Matth. 2. 12. *Per aliam viam reversi sunt in regionem suam* : Les Mages s'en retournerent en leur pays par un autre chemin. c. 13. v. 4. 19. Num. 22. v. 23. 23. 31. Deut. 2. 27. c. 11. 19. c. 28. v. 4. 6. &c.

De-là viennent plusieurs façons de parler :

Via portæ : Le chemin par lequel on entre dans une porte. Ezech. 46. 9. *Non revertetur per viam portæ per quam ingressus est, sed è regione illius egredietur*.

Via ligni vitæ : Le chemin qui conduisoit à l'arbre de vie. Gen. 3. 29.

Via gentium : Le chemin qui conduisoit aux nations. Matth. 10. 5. *In viam Gentium ne abieritis* : N'allez point vers les Gentils : Il falloit annoncer premierement aux Juifs l'Avenement du Sauveur, afin qu'ils fussent inexcusables s'ils le rejettoient.

Via spiritûs : Le chemin par où l'ame vient. Eccl. 11. 5. *Ignoras quæ sit via spiritûs*.

Via Ægypti, via Assyriorum : Le chemin qui conduit dans l'Egypte, & dans l'Assyrie où les Juifs alloient pour leur demander du secours & faire alliance avec eux contre l'ordre de Dieu. Jer. 2. 18. *Quid tibi vis in viâ Ægypti? Et quid tibi cum viâ Assyriorum?* Qu'allez-vous chercher dans la voïe de l'Egypte ? Qu'allez-vous chercher dans la voïe des Assyriens ? Ainsi, Ose. 13. 7. *Ero eis sicut pardus in viâ Assyriorum* : Je les attendrai comme un leopard sur le chemin de l'Assyrie : Je permettrai que les Assyriens deviennent plus cruels que les bêtes farouches à l'égard de ce peuple rebelle.

Via maris trans Jordanem : Le chemin pour aller vers la mer. Matth. 4. 15. Isa. 9. 1. Ce pays dont parle l'Evangeliste étoit près de la mer de Galilée, & tendoit vers la mer Mediterranée.

Ainsi, *Via deserta*, Le chemin qui conduit au desert. Judic. 20. 42. & d'autres semblables.

Per unam viam venire & per septem fugere : Venir attaquer par un chemin, & s'enfuir par sept autres ; c'est ce qui arrive à ceux qui s'étant presentés à l'ennemi en bataille rangée, sont mis en deroute, & prennent la fuite. Deut. 28. v. 7. 25.

Reverti per viam quâ venit : Retourner par le même chemin que l'on est venu ; *c'est-à-dire*, être contraint de s'en retourner sans rien faire. 4. Reg. 19. 28. Isa. 37. v. 29. 34.

Ponere viam in deserto : Faire un chemin dans le desert, c'est rendre habitable un lieu desert : ce qui marque la vocation des Gentils dans le sein de l'Eglise. Isa. 43. 19.

Ponere viam procellis, dare viam tonitru : Regler le cours & le chemin que doivent tenir les orages & le tonnerre. Job. 28. 26. c. 38. 25.

Ambulare in viâ : Marcher dans le chemin. Judic. 5. 10. *Qui ambulatis in viâ*. Ce qui s'entend, *ou* des marchands, qui pour trafiquer, sont toûjours dans les chemins ; *ou*, de ceux du commun du peuple qui marchent à pied, & n'ont point de voiture pour voïager.

Dimittere in viâ bonâ : Laisser aller quelqu'un dans son chemin, sans lui faire aucun mal. 1. Reg. 24. 20. *Quis cum invenerit inimicum suum dimittet eum in via bonâ?*

Parare viam : Preparer la voïe par laquelle on doit passer, en ôtant les obstacles. Apoc. 16. 12. *Ut præpararetur via regibus* : D'où vient par metaphore,

Parare viam Domini : Preparer la voïe du Seigneur, c'est fraïer le chemin à JESUS-CHRIST ; pour entrer dans les cœurs, à son avenement dans le monde. Luc. 3. v. 4. 5. *Erunt aspera in vias planas* : Les chemins raboteux deviendront unis ; tout ce qu'il y a de dereglé dans la conduite, sera rectifié. Isa. 40. v. 3. 4. *V.* PLANUS.

2°. Ruë dans une ville. Thren. 1. 4. *Viæ Sion lugent* : Les ruës de Jerusalem sont tristes & desertes. Prov. 8. 2. Jer. 11. 13.

3°. Voïage que l'on entreprend. Genes. 24. 40. *Diriget viam tuam* : Dieu vous conduira dans votre voïage. v. 42. 56. c. 28. 20. c. 42. 25. Exod. 23. 20. Judic. 18. 6. 2. Reg. 11. 10. Matth. 15. 32. *Ne deficiant in viâ*. Marc. 8. 3. c. 6. 8. Prov. 7. 19. D'où vient,

Via recta : Un voïage heureux. Jer. 31. 9. *Adducam eos per torrentes aquarum in viâ rectâ* : Je les ramenerai le long des eaux dans un voïage heureux. 1. Esdr. 8. 21.

Via universæ terræ : La voïe, ou le voïage de toute la terre ; *c'est-à-dire*, que tous les hommes font. Jos. 23. 14. *En ego hodie ingredior viam universæ terræ* : Vous voïez que ma mort est proche. 3. Reg. 2. 2.

In viâ, ou per viam : En voïage, pendant le voïa-

ge. Matth. 5. 25. *Esto consentiens adversario tuo, citò dum es in viâ:* Accordez-vous au plûtôt avec votre adversaire, pendant que vous êtes en chemin avec lui. Luc. 12. 58. *In viâ da operam liberari ab illo:* Tâchez de vous degager de votre partie dans votre voïage avant que vous paroissiez avec lui devant le Juge; *c'est-à dire*, tandis que vous vivez, reglez vos comptes. Luc. 10. 4 *Neminem per viam salutaveritis.* Deut. 11. 19 *V.* SALUTARE.

Indicare viam, ou *de viâ*; Découvrir ce qu'on doit faire dans son voïage. 1. Reg. 9. v. 6. 8. *Si fortè indicet nobis de viâ nostrâ:* Peut-être qu'il nous donnera quelque lumiere sur le sujet de notre voïage.

Via virtutis; La voïe, ou le chemin dans lequel la puissance de Dieu établit le peuple au retour de Babylone. Ps. 101. 24. *Respondit ei in via virtutis suæ:* Le peuple dit à Dieu dans la voïe où il l'avoit établi par son seul pouvoir.

4°. Course, carriere, ou espace que l'on parcourt. Ps. 18. 6. *Exultavit ut gigas ad currendam viam:* Le Soleil sort plein d'ardeur, comme un geant pour courir dans sa carriere.

5°. Ordre de bataille, rang, arrangement. Isa. 2. 7. *In viis suis gradientur:* Ils marcheront serrés dans leur rang: Le Prophete parle des sauterelles, dont les armées qui volent en l'air gardent un ordre merveilleux dans leur marche. *V.* Hier. *Ibid.*

6°. Voïage de guerre. 1. Reg. 15. 18. *Misit te Dominus in viam:* Le Seigneur vous a envoïé à cette guerre. v. 20. *Ambulavi in viâ per quam misit me Dominus:* J'ai executé l'entreprise pour laquelle il m'avoit envoïé. 3. Reg. 8. 44. *Per viam quocumque miseris eos.*

7°. Trace du pied qui s'imprime en marchant. Jer. 2. 23. *Vide vias tuas in convalle:* Les traces de vos pieds ne demeurent-t-elles pas imprimées sur la terre, dans le bois où vous offriez vos sacrifices aux idoles? Prov. 30. 19. *Ignoro viam aquilæ in cælo, viam colubri super petram, viam navis in medio mari.*

8°. Le côté, l'aspect, l'endroit. 3. Reg. 8. 44. *Orabunt te contra viam civitatis:* Ils vous prieront, étant tournés du côté de la ville. v. 48. *Contra viam terræ:* Du côté du pays.

9°. La vie, le cours de la vie. Ps. 14. 8. *Legem dabit delinquentibus in viâ:* Dieu instruira les pecheurs dans le cours de cette vie. Psal. 118. 1. *Beati immaculati in viâ*, i. e. *in vitâ*; D'autres l'expliquent de la Loi de Dieu.

§. 2.

Significations metaphoriques.

Ce mot, dans le sens figuré, signifie,

1°. Voïe, conduite, maniere d'agir, reglement de vie. Prov. 6. 6. *Vade ad formicam, ô piger, & considera vias ejus:* Allez à la fourmi, ô paresseux, & considerez sa conduite. Ps. 36. 23. *Apud Dominum gressus hominis dirigentur, & viam ejus volet:* Les pas de l'homme seront conduits par le Seigneur, & sa voïe sera approuvée de lui. Dieu approuvera la conduite de l'homme quand il la reglera; *autr.* il se plaira dans sa voïe, *i. e.* dans la voïe de Dieu. Ps. 1. 1. *In viâ peccatorum non stetit.* v. 7. *Novit Dominus viam justorum:* Dieu approuve la conduite des Justes. Jer. 10. 23. *Non est hominis via ejus:* La conduite de l'homme ne dépend point de lui pour la rendre bonne, mais principalement de Dieu. Gen. 6. 12. Num. 22. 32. Deut. 28. 29. Ps. 2. 12. Ps. H. 10. 5. Ps. 17. 33. Ps. 34. 6. & ailleurs. 1. Cor. 4. 17. Ps. 118. 1. D'où vient,

Custodire vias suas; Faire attention à ce qu'on fait, ne rien faire qui ne soit honnête. 3. Reg. 2. 4. *Si custodierint filii tui vias suas:* Si vos enfans se conduisent avec circonspection. c. 8. 25. 2. Par. 6. 16. Psal. 38. 2. *Dixi; custodiam vias meas.* Ainsi, *Custodire vias duras:* Garder exactement des voïes dures & penibles; c'est se soûtenir dans la voie d'une justice exacte. Ps. 16. 5. *V.* DURUS.

Disponere viam suam; Disposer de sa conduite. Prov. 16. 9. *Cor hominis disponit viam suam, sed Domini est dirigere gressus ejus:* L'homme propose & Dieu dispose. *V.* PRÆPARARE.

Facere vias suas; Suivre ses inclinations. Isa. 58. 13. *Dum non facis vias tuas:* En ne suivant point vos inclinations; *Gr.* μὴ ποιῆσαι τὰ θελήματα, Ainsi, *Ingredi vias suas:* Marcher dans ses voies, c'est vivre selon ses desirs, à sa fantaisie. *V.* DIMITTERE.

Facere alicui secundum viam ejus: Traiter quelqu'un comme il le merite. Ezech. 7. 27.

Ponere cor suum super vias suas: S'appliquer à considerer sa conduite. Agg. 1. 5. *Ponite corda vestra super vias vestras:* Pensez à ce que vous avez à faire.

Ponere, ou *imponere vias alicujus super ipsum:* Faire ressentir à quelqu'un les fautes qu'il a faites. Ezech. 7. v. 4. 9. Ainsi, *Reddere super alicujus caput vias ejus.* Osée. 12. 2. Faire retomber sur quelqu'un, &c. Ezech. 9. 1.

Reddere viam alicujus super caput ejus: Faire retomber la perfidie d'un homme sur sa tête. 3. Reg. 8. 32.

Visitare super aliquem vias ejus: Punir quelqu'un de ses méchancetes. Osée. 4. 9.

Via arcta; La voïe étroite; c'est la conduite exacte dans l'observation de la Loi de Dieu, penible & fâcheuse à la convoitise de l'homme, mais qui conduit à la vie. Matth. 7. 14. Au contraire,

Via spatiosa, La voïe large; c'est la vie relâchée, agréable aux sens & aux inclinations de la chair, mais qui conduit à la perte: ces deux sortes de voïes nous ont été representées par les Païens en plusieurs manieres.

Cette voïe étroite est appellée, *Via doctrinæ*, Prov. 21. 16. *Qui erraverit à via doctrinæ; via prudentiæ*, c. 9. 6. Isa. 40. 14. *Via sapientiæ*, Prov. 4. 11. c. 3. 17. *Via justitiæ.* c. 16. 31. *Via luminis.* Job 24. 13. *Via sancta, via directa.* Isa. 35. 8. & ailleurs. *Via bona, via vitæ, &c.*

La voïe large & spatieuse est appellée, *Via impiorum.* Prov. 4. 19. *Via impiorum tenebrosa.* Jerem. 12. 1. *Via peccatorum.* Ps. 1. 1. Ps. 145. 9. *Via mala, prava, perversa, pessima, via iniquitatis, &c.*

2°. La maniere d'adorer Dieu; la Religion dont on fait profession, bonne ou mauvaise. Act. 9. 2. *Ut si quos invenisset hujus viæ viros ac mulieres, vinctos perduceret in Jerusalem:* Afin que s'il trouvoit quelques personnes de cette Secte, il les amenât prisonniers à Jerusalem. c. 19. 23. *Facta est turbatio non minima de viâ Domini.* c. 22. 4. c. 24. v. (14.) 22. Judic. 2. 17. Jer. 18. 15. Amos. 8. 14.

La veritable est appellée, *Via veritatis*, Ps. 118. 30. 2. Petr. 2. 2. *Via justitiæ.* 2. Petr. 2. 21. *Via salutis.* Act. 16. 17.

Mais, la profane & superstitieuse, s'appelle *Via Gentium*; La voïe païenne. Jerem. 10. 2. Act. 14. 15.

3°. La justice, la bonne cause de quelqu'un. Amos 2. 7. *Viam humilium declinant:* Ils pervertissent la bonne cause des foibles. *V.* DECLINARE. *autr.* Ils traversent les entreprises des foibles. Job. 24. 4. *Subvertunt pauperum viam.* Voïez SUBVERTERE.

4°. Coûtume, façon de faire. Jer. 22. 21. *Hæc est via tua ab adolescentiâ tuâ* : Voilà ce que vous avez accoûtumé de faire depuis votre jeunesse. Isa. 10. 24. *Baculum suum levabit super te in viâ Ægypti* : Il levera le bâton sur vous, comme les Egyptiens ont fait autrefois, *ou*, comme il a fait à l'égard des Egyptiens. v. 26. *Viam suam super mare levavit, & levabit eam in viâ Ægypti* : Il levera sa verge comme il a fait pour perdre les Egyptiens au passage de la mer Rouge. Amos. 4. 10. *Misi in vos mortem in viâ Ægypti* : Je vous ai frappé de plaïes mortelles, (de peste) comme je fis autrefois les Egyptiens. *In viâ Ægypti*, pour; *ut in Ægyptios*.

5°. La voïe & le moïen par lequel on arrive à quelque chose. Joan. 14. v. 4. 5. *Viam scitis*: Vous en sçavez la voïe; *i. e.* le moïen pour arriver au ciel, qui est appellé, *Via æterna* : La voïe éternelle, *ou* qui conduit à l'éternité. Ps. 138 24. *Deduc me in viâ æternâ* : Cette voïe est Jesus-Christ même par lequel on y va. Joan. 14. 6. *Ego sum via, veritas, & vita* : Je suis la voïe, la verité & la vie; la voïe seule par laquelle on peut aller à Dieu; la verité avec laquelle on ne s'égare point; la vie avec laquelle on ne peut plus mourir. Hebr. 9. 8. *Hoc significante Spiritu sancto, nondum propalatam esse Sanctorum viam* : Le Saint-Esprit nous montrant par là que la voïe du vrai Sanctuaire n'étoit point encore découverte; cette voïe est la grace du Nouveau Testament, qui n'a été découverte qu'à la venuë de Jesus-Christ dans le monde. c. 10. 20. *Quam initiavit nobis viam novam & viventem*. Voïez Initiare.

D'où viennent ces façons de parler:

Via vitæ, via mortis : Le moïen qui conduit à la vie, celui qui conduit à la mort. Jer. 21. 8. *Ego do coram vobis viam vitæ & viam mortis* : Je vous donne le choix de la vie ou de la mort, & les moïens d'acquerir l'une & d'éviter l'autre. Act. 2. 28. Ps. 15. 2. Prov. 6. 23.

Via pacis : Le moïen qui conduit à la paix. Isa. 59. 8. Rom. 3. 27. Luc. 1. 79.

Via salutis : Le moïen d'arriver au salut éternel. Act. 16. 17.

Via prudentiæ : Le moïen d'acquerir la sagesse. Isa. 40. 14. & ainsi des autres.

§. 3.

Via, ou *via Domini* : Les voïes du Seigneur.

1°. Sa maniere pleine d'une sagesse infinie, avec laquelle il gouverne & regle toutes choses. Deut. 32. 4. *Omnes viæ ejus judicia* : Toutes ses voïes sont pleines d'équité & de droiture. 2. Reg. 22. 31. Ps. 17. 31. Job. 26. 3. Ps. 50. 15. Ps. 76. 14. *Deus in sancto via tua*. Votre conduite, ô mon Dieu, est toute sainte. Ps. 118. 151. Ps. 144. 17. Prov. 10. 29. Ezech. 18. v. 25. 29. c. 33. v. 17. 20. Dan. 4. 34. Rom. 11. 33. *Investigabiles viæ ejus*. Apoc. 15. 3. &c. Ainsi, Ps. 24. v. 10. *Universæ viæ Domini misericordia & veritas* : Toutes les voïes du Seigneur sont grace & justice, en faisant du bien, & accomplissant ses promesses. Isa. 55. v. 8. 9. *Neque viæ meæ, viæ vestræ* : Ma conduite & mes desseins, dit le Seigneur, sont bien differents des vôtres. *Quia sicut exaltantur cœli à terrâ, sic exaltatæ sunt viæ meæ à viis vestris* : Les voïes de Dieu sont élevées au dessus de celles des hommes, autant que les cieux sont élevés au dessus de la terre. Job. 34. 27. Ps. 66. 3.

2°. Les Commandemens & les Ordonnances de Dieu & de sa Loi. Ps. 102. 7. *Notas fecit vias suas Moysi* : Il a fait connoître à Moïse ses volontés. 2. Par. 17. 6. Job 23. 14. Isa. 58. 2. c. 63. 17. Jer. 2. 17. c. 5. v. 4. 5.

D'où viennent ces phrases impropres & figurées.

Ambulare in viis Domini : Marcher dans les voïes du Seigneur. Ps. 127. 1. *Beati omnes qui timent Dominum, qui ambulant in viis ejus* : Heureux sont tous ceux qui craignent le Seigneur, & qui marchent dans ses voïes; *i. e.* qui suivent ses Commandemens. Deut. 8. 6. c. 10. 12. c. 11. 22. c. 19. 9. &c.

Custodire, ou *servare vias Domini* : Garder les Commandemens du Seigneur; c'est les pratiquer. Prov. 23. 26. *Oculi tui vias meas custodiant*. Genes. 18. 19. Judic. 2. 22. Job. 23. 11. Ps. 17. 22. Ps. 36. 34. Prov. 8. 32. Malac. 9. 9.

3°. La doctrine & la Loi de Dieu qui prescrit la maniere de vie qu'il faut suivre pour plaire à Dieu. Ps. 24. 4. *Vias tuas Domine demonstra mihi* : Montrez-moi vos voïes, enseignez-moi comment il faut vivre pour vous plaire. v. 9. *Docebit mites vias suas*. Ps. 26. 11. Ps. 85. 11. Ps. 118. 37. Isa. 2. 3. Os. 14. 9. Mich. 4. 2. Matth. 22. 16. Act. 18. v. 25. 26. c. 19. v. 9. 23.

4°. Les œuvres & les productions de Dieu. Prov. 8. 22. *Dominus possedit me in initio viarum suarum* : Le Seigneur m'a possedée au commencement de ses voïes; *i. e.* de la production de ses creatures: La Sagesse marque qu'elle joüissoit de l'éternité avant tous les tems. Job. 40. 14. *Ipse est Principium viarum Dei* : L'éléphant est parmi les animaux le plus excellent ouvrage de Dieu. Ps. 137. 5. *Et cantent in viis Domini*, i. e. *vias Domini* : Qu'ils chantent les œuvres merveilleuses du Seigneur. Ps. 94. 10. Heb. 3. 10.

VIARE.

De *via*, & signifie la même chose que le verbe *ire*, d'où se fait le participe *vians, tis*, qui va quelque part, qui passe son chemin. 1. Reg. 24. 4. *Venit ad caulas ovium quæ se offerebant vianti* : Saül vint à des parcs de brebis qu'il rencontra dans son chemin; [illegible]; *in viâ*.

VIATICUM; [illegible]

Du même mot *via*.

Viatique, provision de vivres, *ou* d'autres choses necessaires pour le voïage. Deut. 15. 14. *Dabis viaticum de gregibus* : Vous lui donnerez pour subsister dans le chemin quelque chose de vos troupeaux. Jos. 9. 5.

VIATOR, is; [illegible]

Du même mot *via*.

1°. Voïageur, passant. Eccli. 26. 15. *Sicut viator sitiens ad fontem os aperiet* : Elle ouvrira sa bouche à la fontaine, comme un voïageur pressé de la soif: Il s'agit en cet endroit d'une femme impudique. *V.* Os. c. 42. 3. *De verbo sociorum & viatorum* : Ne rougissez point de faire justice à un passant contre un homme de votre connoissance. Job. 31. 32. Jer. 9. 2. *V.* Diversorium. Ezech. 36. 34.

De-là viennent ces phrases:

Venire quasi viatorem : Venir tout d'un coup, comme un voïageur qu'on n'attend point. Prov. 6. 11.

Veniet tibi quasi viator egestas, Hebr. *bonus cursor* : L'indigence vous viendra surprendre tout d'un coup, comme un homme qui marche à grands pas. c. 24. 34. *Quasi cursor* : Comme un courier.

Esse quasi viatorem declinantem ad manendum. Etre comme un voïageur qui cherche où loger; c'est prendre part à ce qui se passe dans quelque lieu. Jer. 14. 8.

Vallis viatorum ; Une vallée frequentée de passans. *V.* VALLIS.

2°. Celui qui passe, qui se rencontre fortuitement. Gen. 37. 25. *Viderunt Ismaëlitas viatores venire de Galaad* : Ils virent une troupe d'Ismaëlites qui passoient & qui venoient de Galaad. Job. 21. 29. *Interrogate quemlibet de viatoribus* : Demandez au premier venu qui passe son chemin, s'il n'est pas vrai que les méchans sont très-souvent dans la prosperité ; *Gr.* παραπορευόμενος ὁδόν.

VIBRARE ; κραδαίνειν.

Ce verbe vient de βάλλειν, *projicere* ; parce que les choses qu'on lance, ont coûtume de branler.

1°. Branler, secoüer, faire briller, agiter une pique, un dard, une lance. 2. Macb. 11. 8. *Apparuit praecedens eos eques in veste candidâ, armis aureis hastam vibrans*. Ps. 7. 13. *Gladium suum vibrabit* : Il fera briller son épée ; *Hebr.* il aiguisera.

2°. Briller, être remué avec vîtesse. Job. 39. 23. *Super ipsum sonabit pharetra, vibrabit hasta & clypeus* : Les armes de ceux qui le montent retentiront & brilleront sur lui.

3°. Lancer avec force. Job. 41. 20. *Deridebit vibrantem hastam* : La baleine se mocquera des javelots qu'on lancera contre elle.

VICARIUS, A, UM. *V.* VICUS.

Cet adjectif vient de *vicis, vicem, vice*.

Qui est en la place d'un autre. Lev. 24. 18. *Qui percusserit animal, reddet vicarium* : Celui qui aura tué une bête, en rendra une autre en sa place ; ψυχὴν ἀντὶ ψυχῆς.

VICENI, Æ, A, *V.* VIGINTI.

Cet adjectif se fait de *viginti*, & signifie proprement,

Vingt de front, *ou* vingt à la fois. Judith. 1. 3. *Latus utrumque vicenorum pedum spatio tendebatur* : Les deux côtés avançoient de vingt pieds.

VICIA, Æ ;

De *vincire* ; parce que cette sorte de legume s'attache comme la vigne.

La vesse, fourage pour les bestiaux. Isa. 28. 25. *Ponet triticum per ordinem, & hordeum, & milium, & viciam in finibus suis* : Il mettra du bled, de l'orge, du millet & de la vesse, chacun en sa place & en son rang. Ezech. 4. 9.

VICIES. εἴκοσι.

De *viginti*.

Vingt fois. Apoc. 9. 16. *Et numerus equestris exercitûs vicies millies dena millia* : Le nombre de cette armée de cavalerie étoit de vingt fois mille fois dix mille ; *c'est-à-dire*, deux cens millions : ce qui marque une multitude infinie d'ennemis qui devoient fondre de l'Orient.

VICINUS, VICINA ; γείτων, ὁ ἡ, ἐγγύς.

Ce mot, qui vient de *vicus*, signifie, celui qui habite dans le même village ou le même quartier.

1°. Voisin, qui demeure proche d'un autre, *ou*, dans le voisinage. Prov. 27. 10. *Melior est vicinus juxta quàm frater procul* : Un voisin qui est proche vaut mieux, est plus prêt d'assister, qu'un frere qui est éloigné. Luc. 1. v. 58. 65. c. 14. 12. c. 15. v. 6. 9. Joan. 9. 8. Exod. 3. 22. c. 11. 2. Ps. 30. 12. &c.

2°. Celui qui habite le pays proche d'un autre. Exod. 13. 17. *Non eos duxit Deus per viam terræ Philisthiim quæ vicina est*. Ps. 43. 14. Psal. 78. v. 4. 12. Ps. 79. 7. Psal. 88. 42. *Factus est opprobrium vicinis suis* : Il est devenu en opprobre à ses voisins. Deut. 21. 3. Jer. 49. 18. c. 12. 14. c. 50. 40. &c.

Ainsi, Mich. 1. 11. *Planctum domus vicina accipiet ex vobis* : Le pays voisin trouvera dans votre perte le sujet de sa douleur ; *Hebr.* Bethhaësel, nom de lieu qui fut ruiné comme les autres. De-là vient,

Vicina, orum ; Les frontieres d'un pays. Deut. 2. 19. *Accedens in vicina filiorum Ammon* : Lorsque vous approcherez des frontieres.

E vicino, ou, in vicinis ; près de quelque lieu. Deut. 19. 3. Jos. 19. 16. Esth. 9. 20. Jer. 23. 23.

3°. Ce qui est près, *ou* auprès d'une autre chose. Levit. 13. v. 21. 32. *Sin autem viderit locum maculæ æqualem vicinæ carni* ; Mais s'il voit que l'endroit de la tache est égal à la chair d'auprès.

4°. Qui est près, *ou*, qui approche de quelque tems. 1. Reg. 4. 19. *Prægnans erat vicinaque partui* ; La femme de Phinées étoit grosse & prête d'accoucher.

5°. Habitant d'un lieu. Isa. 33. 13. *Cognoscite, vicini, fortitudinem meam* ; Reconnoissez, ô habitans de Jerusalem, ma puissance. v. 24. *Nec dicet vicinus ; Elangui* ; *Gr.* οὐκ ἐρεῖ ὁ λαὸς ὁ ἐνοικῶν ἐν αὐτῇ. Celui qui demeure dans la ville ; *Hebr.* de même.

6°. Ce qui tient à quelque chose ; ce qui en est inseparable. Hebr. 6. 9. *Confidimus de vobis meliora & viciniora saluti* : Nous avons une meilleure opinion de vous & de votre salut.

VICIS.

On dit, *vicis, vicem, vice, vices, vicibus*, De l'ancien mot *vix*, & signifie proprement, Tour, revolution, alternative.

1°. Ce qui se fait successivement, *ou* qui se réïtere ; ce qui s'exprime par le mot de *fois*. Exod. 23. 14. Deut. 16. 16. *Tribus vicibus per annum apparebit omne masculinum tuum* : Tous les mâles paroîtront trois fois l'année devant le Seigneur. Judic. 16. 15. *Per tres vices mentitus es* : Vous m'avez trompé par trois fois. Gen. 27. 36. *Alterâ vice* ; Une seconde fois δεύτερον, c. 43. 10. Lev. 8. 11. Judic. 20. 30. &c. Ainsi, *Decem vicibus* ; Dix fois, signifie plusieurs fois. Gen. 31. v. 7. 41. Hebr. *Decem vicibus*, Gr. δέκα ἀμνῶν, *Decem agnis*, ou *agnabus*. v. 41. Ces agneaux marquent le tems de la portée des brebis, qui portent ordinairement deux fois l'année, sur tout dans les pays chauds. Voici comment saint Augustin montre que Laban manqua par dix fois à la convention qu'il avoit faite avec Jacob. Ce saint homme étant arrivé chès Laban, il s'engagea à le servir sept années pour avoir Rachel en mariage. Lia lui aïant été supposée pour Rachel, il s'obligea de nouveau pour l'épouser de servir encore sept autres années. Après ces quatorze ans, il voulut se retirer avec ses femmes & ses enfans. Laban l'aïant retenu, il le servit encore six ans, étant convenu avec son beau-pere de ce qu'il devoit gagner. Cet accord fut que tout ce qui naîtroit de diverses couleurs, dans les brebis & dans les chévres, seroit la recompense de Jacob ; mais les brebis aïant eu des agneaux tachetés & de diverses couleurs, par le moïen que Dieu lui inspira, Laban rompit son accord, & quand il voïoit que le nombre des agneaux tachetés étoit le plus grand, il le choisissoit pour lui ; & quand le contraire arrivoit, il changeoit encore de convention. Tout ceci étant supposé, voici comment ce fut par dix fois, pendant ces six ans que Laban trompa Jacob. La premiere année de leur convention, les brebis avoient déja porté une fois, les quatre années suivantes les brebis porterent deux fois à l'ordinaire, au Printems & en Automne ; mais la derniere année Jacob étant obligé de partir pour retourner en son pays par l'ordre de Dieu, il n'attendit point la portée des brebis en Automne. C'est ainsi que saint Augustin explique ces dix fois, marquées par les agneaux, qui est le fruit qui en revenoit, comme on marque les années par les vendanges & les moissons. Num. 14. 22. 2. Esdr. 4. 12.

D'où viennent ces façons de parler !

Hac vice ; Cette fois. Gen. 30. 20. *Etiam hac vice mecum erit maritus meus* : Mon mari demeurera encore cette fois avec moi. Exod. 7. 23. c. 8. 32. c. 10. 17. Deut. 9. 19. c. 10. 10. Judic. 4. 9. &c.

2°. Enfin, maintenant. Exod. 9. 14. *In hac vice mittam omnes plagas meas super cor tuum* : C'est maintenant que je vas faire fondre toutes mes plaïes sur votre cœur. Jer. 10. 18. *Ecce ego longè projiciam habitatores terræ in hac vice* : C'est enfin maintenant que je m'en vas releguer loin d'ici les habitans de ce païs. c. 16. 21. *Per vicem hanc* ; Gr. ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ.

Una vice ; En un seul combat, une seule fois. 1. Par. 11. 11. *Iste levavit hastam suam super trecentos vulneratos unâ vice*. 2. Reg. 23. 8. *Impetu uno* ; Sans se reposer. *V.* SEMEL.

3°. Recompense, la pareille de ce qu'on a fait pour nous. 1. Tim. 5. 4. *Discat*, Gr. *discant*, *mutuam vicem reddere parentibus* : Qu'ils apprennent à rendre à leurs peres & à leurs meres ce qu'ils ont reçu d'eux. Judic. 9. 16.

Peine du talion, le même traitement qu'on a fait à d'autres. Isa. 59. 18. *Insulis vicem reddet* : Il traitera les isles ; *i. e.* les nations, selon leurs œuvres. Thren. 3. 64. *Reddes eis vicem Domine* : Seigneur, vous leurs rendrez ce qu'ils meritent.

3°. Malheur, mauvais état d'affaires. 1. Reg. 22. 8. c. 23. 21. *Benedicti vos à Domino quia doluistis vicem meam* : Benis soïez-vous du Seigneur, vous qui avez été touchés de mes maux : Ce mot est rendu par cette signification, parce que l'état des affaires se change bien-tôt de bien en mal. A quoi se peut rapporter, *Versâ vice* ; au contraire, Esth. 9. 1. La chance étant tournée.

4°. Le tour, l'alternative, par laquelle on succede à d'autres dans quelque fonction. 2. Esdr. 4. 22. *Sint nobis vices per noctem & diem* : Relevons-nous les uns les autres, tour à tour, jour & nuit ; la nuit pour veiller, le jour pour travailler. 1. Par. 9. 18. *Observabant per vices suas* : Ils faisoient leurs fonctions chacun à leur tour. v. 19 *Familia eorum per vices castrorum Domini* : Chaque famille gardoit à son tour comme on fait dans les armées, ἐφημερίαι, v. 13. c. 16. 37. c. 23. v. 6. 14. &c.

6°. L'ordre & le rang d'une famille, pour servir à son tour. Luc. 1. 5. *De vice Abia* : Zacharie qui étoit de la famille d'Abia, servoit dans le rang de sa famille. v. 8. *In ordine vicis suæ*.

VICISSIM.

De *vicis*.

1°. Tour à tour, alternativement, l'un après l'autre. 3. Reg. 5. 14. *Mittebat eos in Libanum decem millia per menses singulos vicissim* : Salomon envoïoit dix mille ouvriers sur le Liban tous les mois les uns après les autres, des trente mille qu'il avoit choisis ; *Gr.* ἀλλασσόμενοι

2°. Reciproquement. Gen. 34. 9. *Jungamus vicissim connubia* : Allions-nous reciproquement les uns avec les autres. Dan. 13. 10. *Nec indicaverunt sibi vicissim dolorem suum* : Ils n'avoient point declaré l'un à l'autre leur passion.

VICISSITUDO, INIS ; ἀμοιβή.

Ce mot, qui vient de la même origine, signifie proprement,

1°. Vicissitude, revolution, lorsque les choses se succedent alternativement les unes aux autres. Jac. 1. 17. *Apud quem non est transmutatio, nec vicissitudinis obumbratio* : Dieu ne peut recevoir ni de changement, ni d'ombre par aucune revolution, comme le soleil, qui a ses changemens & ses eclipses. Sap. 7. 18. *Vicissitudinum permutationes* : Les changemens que causent l'éloignement & le retour du soleil.

2°. Recompense reciproque que l'on rend à celui qui a fait du bien. 1. Reg. 24. 20. *Dominus reddat tibi vicissitudinem hanc* : Que le Seigneur récompense lui-même cette bonté que vous m'avez témoigné aujourd'hui. 2. Reg. 19. 36. *Non indigeo hac vicissitudine* : Je n'ai point merité la grace que vous me voulez faire. Judith. 6. 17. *Ipse tibi hanc dabit vicissitudinem* : Dieu vous en recompensera lui-même. Prov. 19. 17.

3°. Vengeance, ou punition dont on punit celui qui a fait du mal. Jer. 51. 6. *Vicissitudinem ipse retribuet ei* : Dieu lui rendra la pareille, & punira Babylone de tous les maux qu'elle a faits. Isa. 59. 18. Joël. 3. 4.

VICTIMA, Æ ; θυσία à θύειν.

Ce mot vient de *vincere*, parce qu'il signifie proprement, l'animal que l'on immoloit après avoir remporté la victoire.

Victima quæ cecidit dextrâ victrice vocatur.
Ovid. 1. *Fast.*

1°. Dans l'Ecriture, il signifie ordinairement un animal pur qui est sacrifié à Dieu. Marc. 9. 48. *Omnis victima sale salietur* : Toute victime doit être salée avec le sel. Levit. 2. 13. Genes. 21. v. 7. 8. c. 31. 54. c. 46. 1. Exod. 12. 27. c. 30. 9. &c. Ces victimes s'appellent, Deut. 33. 19. *Victimæ justitiæ* ; Des victimes de justice, parce qu'elles étoient prescrites par la Loi.

2°. La victime pacifique. Num. 15. 3. *Cùm feceritis oblationem Domino in holocaustum, aut victimam* : Lorsque vous offrirez au Seigneur un holocauste ou une victime ; *c'est-à-dire*, une hostie pacifique qui s'offroit à Dieu pour les graces reçuës ou à recevoir. Prov. 7. 14. *Victimas pro salute vovi* : Je m'étois obligée à offrir des victimes pour me rendre le ciel favorable. Elle avoit offert des victimes pacifiques, par où elle insinuoit qu'elle avoit un festin preparé au logis ; car celui qui offroit un sacrifice pacifique, en remportoit une grande partie à sa maison, pour la manger en réjoüissance avec ses amis. c. 17. 1. Jos. 22. 19. 1. Reg. 15. 22. 4. Reg. 10. 24. &c. & ailleurs où le mot de victime se met avec holocauste.

3°. Un animal que l'on tuë pour le manger. Gen. 43. 16. *Occide victimas & instrue convivium* ; Hebr. *macta mactationem* : Tuez des victimes, & préparez le festin. Prov. 9. 2. *Immolavit victimas suas*. c. 17. 1. *Domus plena victimis*. Ce mot se prend pour les viandes du festin ; parce que l'on offroit à Dieu des victimes, ou on prenoit quelque partie pour en faire festin avec ses amis.

4°. Le festin de la victime. 1. Reg. 16. 3. *Et vocabis Isai ad victimam* : Vous appellerez Isaï au festin de la victime.

5°. Sacrifice offert à Dieu. 1. Reg. 15. 22. *Melior est obedientia quàm victima* : L'obéïssance est meilleure que le sacrifice. c. 2. 29. *Calce abjecistis victimam meam* : Pourquoi avez-vous foulé aux pieds mes victimes ? *c'est-à-dire*, les sacrifices qui m'étoient offerts, en les traitant comme des choses profanes. c. 20. 6. *Victimæ solemnes ibi sunt* : Il y a là un sacrifice solemnel. Prov. 14. c. 15. 8. c. 21. 3. Eccl. 4. 17. &c.

6°. Boucherie, tuërie, carnage. Prov. 7. 22. *Quasi bos ductus ad victimam* : Il l'a suit aussi-tôt, comme un bœuf que l'on mene à la boucherie : *ad victimam*, pour servir de victime : ces animaux ne sçavent où on les mene. Isa. 34. 6. *Victima Domini* Cædes.

in Bosra : Le Seigneur s'est preparé un sacrifice dans Bosra, & il fera un grand carnage dans la terre d'Edom. Jerem. 11. 19. *Quasi Agnus mansuetus qui portatur ad victimam* : Cela se dit de JESUS-CHRIST, sous la personne de Jeremie. c. 12. 3. c. 51. 40. Ezech. 39. v. 17. 19.

VICTIMARE;

Du mot *victima*, & signifie proprement, selon la force du Grec,

Offrir en sacrifice. Eccli. 34. 24. *Qui offert sacrificium ex substantiâ pauperum quasi qui victimat filium in conspectu patris sui* : Celui qui offre un sacrifice de la substance des pauvres, est comme celui qui immole le fils aux yeux du pere ; *autr.* pour le sacrifier à son pere.

VICTOR, IS;

De *vincere*, & signifie,

1°. Vainqueur, victorieux, qui a gagné la victoire. Isa. 9. 3. *Exultant victores captâ prædâ* : Les victorieux se réjoüissent lorsqu'ils ont pillé les ennemis, & qu'ils partagent le butin. Num. 21. 1. Judic. 8. 9. c. 11. 14. c. 21. 22. Judith. 15. 8.

Ut vincam. 2°. Celui qui donne la victoire, qui la fait remporter. Habac. 3. 19. *Deducet me victor in psalmis canentem* : Après avoir vaincu nos ennemis, il me ramenera au son des cantiques que je chanterai à sa loüange : Le Prophete parle de la liberté que Cyrus a renduë aux Juifs.

VICTORIA;

1°. La victoire, l'avantage qu'on remporte contre un ennemi, après avoir combattu contre lui. 2. Mach. 15. 21. *Prout ipsi placet, dat dignis victoriam* : Dieu donne la victoire à ceux qui la meritent, selon qu'il lui plaît : c'est pourquoi Judas donna pour signal, *Dei victoria*. 2. Mach. 13. 16. 2. Reg. 19. 2. *Versa est victoria in luctum* : La victoire fut changée en deüil dans toute l'armée. c. 12. 58. Num. 23. 21. Judic. 4. 9. c. 11. 36. c. 13. 18. &c.

2°. Le pouvoir souverain de rendre victorieux. 1. Par. 29. 11. *Tua est Domine, magnificentia, & potentia, & gloria, atque victoria* : Vous êtes, Seigneur, plein de magnificence, souverainement puissant & glorieux, vous disposez souverainement de la victoire.

La fin. 3°. Avantage, bonne issuë d'une cause. Joh. 23. 7. *Perveniat ad victoriam judicium meum* : La justice de ma cause sera victorieuse, c'est le même sens que Habac. 1. 4. *Non pervenit usque ad finem judicium* : La justice de la cause n'a point de bonne issuë, & ne remporte point l'avantage. Ainsi, Matth. 12. 20. *Donec ejiciat ad victoriam judicium* : Jusqu'à ce qu'il rende victorieuse la justice de sa cause.

Ce passage est tiré d'Isaïe, c. 42. v. 3. 4. *In veritate educet judicium*, &c, *donec ponat in terrâ judicium*. Saint Matthieu de ces deux passages, n'en a fait qu'un, en omettant tout le reste, & n'en a pris que ce qui faisoit à son sujet : Saint Jerôme, & quelques autres croïent que c'est par la faute des copistes que cette omission s'est faite dans l'Evangeliste. Au lieu de ces mots, *ad victoriam*, l'Hebreu porte Leemeth, *ad veritatem*, comme le Grec, pour marquer que JESUS CHRIST a supporté & menagé les foibles par sa douceur ; de sorte que par ce moïen les verités qu'il étoit venu annoncer, ont eu leur effet, & ont été reçuës par tout le monde. *V.* EJICERE.

Le même mot Hebreu *Lanetsach*, se rend quelquefois par *in victoriam*, quelquefois par *in finem*. Prov. 21. 28. *Vir obediens loquetur victoriam* : Celui qui obéït à la Loi de Dieu, sera victorieux dans ses paroles, ne dira rien qui puisse lui être préjudiciable, au lieu que le faux témoin attire sa perte ; *Heb.* Celui qui écoute, *c'est-à-dire*, qui ne dit que ce qu'il a entendu, parlera toûjours, aura droit de parler sans qu'on lui puisse imposer silence. D'autres expliquent, subsistera, sera conservé. *V.* LOQUI. c. 22. 9. *Victoriam & honorem acquirit qui dat munera* : Celui qui fait des presens remportera la victoire & l'honneur ; c'est un bon moïen de réüssir contre ses adversaires, & d'acquerir même un honneur qu'on ne merite pas, que de faire des presens.

4°. La victoire que l'on remporte contre les ennemis spirituels qui nous attaquent. Matth. 12. 20. *Donec ejiciat ad victoriam judicium* : Jusqu'à ce qu'il rende victorieuse la justice de sa cause ; *c'est-à-dire*, qu'il l'ait fait voir contre la mort, le diable & le monde. Isa. 42. 3. *In veritate educet judicium*. *V.* EJICERE. 1. Cor. 15. 54. *Absorpta est mors in victoriâ* : La mort a été détruite par une entiere victoire, *ou* pour jamais. Le mot Hebreu dans Isaïe, signifie l'un & l'autre. *V.* PRÆCIPITARE. JESUS-CHRIST nous rend participans de sa victoire. 1. Cor. 15. v. 55. 57. *Deo gratias qui dedit nobis victoriam per Dominum nostrum Jesum Christum*. 1. Joan. 5. 4. *Hæc est victoria quæ vincit mundum fides nostra* : Cette victoire par laquelle le monde est vaincu, est l'effet de notre foi *V.* VINCERE.

VICTRIX, CIS;

Victorieuse, celle qui a vaincu. Sap. 10. 20. *Victricem manum tuam laudaverunt pariter* : Ils ont loüé tous ensemble votre main victorieuse ; *Gr.* qui avoit combattu pour eux : Il parle de la deroute des Egyptiens au passage de la mer Rouge.

VICTUS, ûs. *V.* VIVERE.

1°. Ce qui est necessaire pour vivre, la nourriture. Deut. 10. 18. *Dat ei victum atque vestitum* : Dieu donne à la veuve, à l'orphelin, & à l'étranger, de quoi vivre & de quoi se vêtir. Gen. 42. 7. Judic. 17. 10. Tob. 2. 19. Prov. 29. 27. c. 30. 8. *Tribue tantùm victui meo necessaria* : Donnez-moi seulement ce qui me sera necessaire pour vivre. Eccli. 29. 29. c. 31. 4. Marc. 12. 44. Luc. 11. 4. Jac. 2. 15.

2°. La vie. Eccli. 40. 30. *Vir respiciens in mensam alienam, non est vita ejus in cogitatione victûs* : La vie de celui qui s'attend à la table d'autrui, n'est pas une vie, ne doit point être comptée comme vie. *V.* COGITATIO. Baruch. 3. 14. *Ut scias simul ubi sit longiturnitas vitæ, & victûs* ; i. e. *ætatis & vitæ*.

VICTUALIA, ORUM.

Vivres, nourritures. 2. Mach. 3. 10. *Tunc summus Sacerdos ostendit deposita esse hæc & victualia viduarum & pupillorum* : Alors le Grand-Prêtre fit voir que c'étoit un depôt qui devoit servir à la nourriture des veuves & des orphelins.

VICUS;

Du mot Grec *οἶκος*, *domus* ; car ce sont plusieurs maisons jointes ensemble.

1°. Un bourg, un village. Marc. 1. 38. *Eamus in proximos vicos & civitates* : Allons aux villages & aux bourgs voisins ; *Gr.* *κωμοπόλεις*, *oppidula*. Ce mot est composé de deux, qui signifient, *vicos & civitates*. c. 6. 36. *In proximas villas & vicos* ; Gr. *In circumjacentes agros & vicos*. v. 56. c. 8. v. 23. 26. Num. 32. 41. Deut. 2. 36. Jos. 13. 30. &c.

2°. Ruë, place, quartier d'une ville. Matth. 6. 2. *Sicut hypocritæ faciunt in Synagogis & in vicis* : Comme font les hypocrites dans les Synagogues & les places publiques. Luc. 14. 21. Act. 9. 11. c. 12. 10. Tob. 13. 22. Cant. 3. 2. 2. Esd. 3. v. 9. 12. &c. Ainsi, Eccl. 9. 7. *Noli circumspicere in vicis civitatis* : Ne jettez point les yeux de tous côtés dans les ruës de la ville.

VICULUS, I, κώμας.

Diminutif de *vicus*, & signifie par tout, une bourgade qui dépend de la ville principale.

Coveiquoa. Contingens Village, bourgade, petite ville. Num. 21. 25. *Habitavit in Hesebon & viculis ejus*, Heb. *filiabus*: Il habita dans Hesebon, & dans les bourgs de son territoire. v. 32. c. 31. 10. c. 32. 42. Jos. 13. v. 17. 23. &c.

VIDELICET. V. Scilicet.

De *videre licet*, pour servir d'explication, & d'éclaircissement, & signifie,

1°. C'est à sçavoir, c'est-à-dire. Jos. 13. 2. *Videlicet Galilaa*: Sçavoir, toute la Galilée. Gen. 14. 14. Lev. 1. 8. Deut. 2[illegible]. 17. &c.

2°. Certainement, c'est sans doute. Ezech. 18. 19. *Quare non portavit filius iniquitatem patris? videlicet, quia filius judicium & justitiam operatus est*: C'est sans doute, parce que.

3°. Ce mot semble superflu. Judith. 3. 13. *Videlicet ut ipse solus diceretur deus*: Nabuchodonosor ordonna d'exterminer tous les dieux des nations, afin qu'il n'y eût que lui qu'on pût adorer.

VIDERE; βλέπειν, εἴδειν, ὀπτάνεσθαι, ὁρᾷν.

Du Grec εἴδειν; qui a plusieurs significations differentes, qui dépendent de la vûë.

Regarder, appercevoir, connoître, sçavoir, éprouver, & signifie proprement ce qui répond au verbe βλέπειν, au lieu que le verbe ὁρᾷν se dit plûtôt de la vûë de l'esprit.

εἴδειν. 1°. Voir, appercevoir de la vûë, & des yeux du corps. Matth. 17. 8. *Neminem viderunt nisi solum Jesum*: Ils ne virent plus que Jesus seul. c. 23. 39. c. 24. 2. 30. Exod. 14. 13. Act. 13. 11. &c.

Ainsi les choses visibles; c'est ce monde que nous voïons. 2. Cor. 4. 18. *Non contemplantibus nobis quæ videntur*: Nous ne considerons point les choses visibles, mais les invisibles. *Quæ enim videntur, temporalia sunt, quæ autem non videntur æterna sunt*: Parce que les choses visibles sont temporelles; mais les invisibles sont éternelles.

De-là viennent ces phrases impropres.

Videre lucem, videre solem: Voir la lumiere du soleil; *c'est-à-dire*, vivre en ce monde. Job 3. 16. Ps. 57. 9.

ἀναβλέπειν. 2°. Recevoir la vûë. Matth. 11. [illegible] Eccl. 6. 5. *Cæci vident*: Les aveugles voïent, reçoivent la vûë. c. 15. 31. Joan. 9. v. 7. 11. 15. 18. 19. &c. Exod. 4. 11. *Quis fabricatus est videntem & cæcum?* Qui a formé celui qui voit, & celui qui ne voit pas?

§. 1.

Voir, regarder avec emphase; *c'est-à-dire*, avec quelque sentiment d'esprit ou de cœur.

1°. Regarder avec attention, considerer avec application. Matth. 2. 2. *Vidimus stellam ejus*: Nous avons vû son étoile. v. 9. 10. c. 7. 7. c. 12. 38. *Volumus à te signum videre*: Nous voudrions bien que vous nous fissiez voir quelque prodige. c. 22. 11. c. 24. 2. Marc. 13. 2. Luc. 7. v. 24. 25. 26. c. 12. 54. &c.

Ainsi, 1. Reg. 24. 12. *Vide & cognosce*: Voïez vous-même & reconnoissez. Col. 4. 17. *Vide ministerium quod accepisti*: Considerez bien le ministere que vous avez reçu.

2°. Voir avec plaisir, regarder avec attachement. Gen. 3. 6. *Vidit mulier quod bonum esset lignum ad vescendum & pulchrum oculis*: La femme considera que le fruit de cet arbre étoit bon à manger, qu'il étoit beau & agréable à la vûë: Eve ne considera ce fruit de la sorte qu'après avoir ajoûté foi au serpent. Matth. 5. 28. *Omnis qui viderit mulierem ad concupiscendum eam*: Quiconque regardera une femme avec un mauvais desir. Ps. 118. 37. *Averte oculos meos ne videant vanitatem*: Détournez mes yeux, & les empêchez de regarder la vanité; *c'est-à-dire*, les choses vaines du siecle. Gen. 28. 12. c. 50. 12. 3. Reg. 1. 48. 2. Par. 20. 17. Job. 42. 16. Matth. 13. v. 16. 17. Luc. 10. 24. Psal. 127. v. 5. 6. &c. De-là vient,

Voir, regarder avec plaisir la chûte de nos ennemis. Ps. 34. 21. *Euge, euge, viderunt oculi nostri*, sup. *quod expectabamus*: Courage, courage, nos yeux ont vû ce qu'ils souhaitoient. Voïez Considerare, Despicere. Ps. 53. 9. Ps. 58. 11. Ps. 90. 8 Ps. 111. 8. &c. & ailleurs. Dans ces endroits le mal que l'on souhaite, n'est pas exprimé par une retenuë familiere aux Hebreux, qui n'expriment pas ordinairement ce qui est de mauvais augure. Mich. 7. 10. *Oculi mei videbunt in eam*: Mes yeux la verront; *c'est-à-dire*, verront son châtiment.

3°. Voir, regarder avec curiosité. Num. 4. 20. *Alii nullâ curiositate videant quæ sunt in Sanctuario priusquam involvantur, alioquin morientur*. 1. Reg. 6. 19. *Percussit autem de viris Bethsamitibus, eò quod vidissent arcam Domini*: Le Seigneur punit de mort les habitans de Bethsames, parce qu'ils avoient regardé l'Arche du Seigneur; *Hebr.* dans l'Arche du Seigneur.

4°. Voir avec chagrin & douleur. Gen. 19. 28. *Vidit ascendentem favillam*: Abraham ne voïoit qu'avec douleur l'embrasement de Sodome. c. 21. 16. Exod. 2. 11. Habac. 1. 3. Psal. 111. 10. *Peccator videbit & irascetur*. Luc. 13. 28. c. 16. 23. Sap. 5. 2. Joan. 19. 37. Ainsi, Dan. 12. 2. *Alii in opprobrium ut videant semper*: Les autres ressusciteront pour un opprobre éternel qu'ils auront toûjours devant les yeux. Hebr. & Gr. *In opprobrium sempiternum*; Rien ne répond au mot *videant*.

5°. Voir avec crainte & fraïeur, mêlée de respect. Job. 29. 8. *Videbant me juvenes & abscondebantur*: Les jeunes gens se cachoient par respect en me voïant. 2. Reg. 23. 17. 1. Par. 21. v. 16. 20. Ps. 63. 9.

6°. Voir avec tendresse, & grand sentiment d'amour. Joan. 19. 26. *Cùm vidisset Jesus matrem & Discipulum stantem*: Jesus voïant sa mere, & près d'elle le Disciple qu'il aimoit.

7°. Voir avec indignation. Act. 7. 24. *Cùm vidisset quemdam injuriam patientem*: Voïant qu'on faisoit injure à l'un d'eux. 4. Reg. 9. 26. *Quem vidi heri*: Dieu avoit vû avec indignation le sang de Naboth répandu; ainsi il le vengea par le ministere de Jehu.

8°. Voir, regarder avec mépris. Job. 41. 25. *Omne sublime videt*: La baleine méprise tout ce qu'il y a de grand, & le regarde comme au dessous d'elle: Le verbe Hebreu *Raha*, signifie, regarder & mépriser. V. Considerare.

9°. Voir, regarder avec estime & admiration. Matth. 6. 1. *Attendite ne justitiam vestram faciatis ut videamini ab eis*: Prenez bien garde de ne faire pas vos bonnes œuvres devant les hommes pour en être regardés. v. 5. c. 5. 16.

10°. Visiter, aller voir. Galat. 1. 18. *Veni Jerosolymam videre Petrum*: Je retournerai à Jerusalem pour visiter Pierre. ἱστορῆσαι 1. Reg. 15. 35. *Et non vidit Samuel ultra Saul*.

§. 2.

Ce verbe se dit improprement des autres sens que de la vûë; ce qui forme plusieurs significations qui y ont rapport.

1°. Entendre, écouter, oüir. Exod. 20. 18. *Videbat voces*: Le peuple entendit le bruit des ton-

nerres. 1. Reg. 12. 17. Jer. 1. 31. *Videte verbum Domini :* Ecoutez la parole du Seigneur. Marc. 5. 38. c. 15. 4. Apoc. 1. 12.

2°. Toucher. Joan. 20. 29. *Quia vidisti me, Thoma, credidisti :* Vous avez crû, Thomas, parce que vous m'avez vû ; *c'est-à-dire*, parce que vous m'avez touché.

3°. Goûter. Pf. 33. 9. *Gustate & videte quoniam suavis est Dominus :* Goûtez & voïez combien le Seigneur est doux & plein de bonté.

4°. Sentir, éprouver. Pf. 15. 11. *Non dabis sanctum tuum videre corruptionem :* Vous ne permettrez point que votre Saint éprouve la corruption. Act. 2. v. 27. 31. c. 13. v. 35. 36. 37. Ainsi, *Videre mortem*, Souffrir la mort. Luc. 2. 26. *Responsum acceperat à Spiritu sancto, non visurum se mortem :* Il lui avoit été revelé par le Saint-Esprit qu'il ne mourroit point. Pf. 88. 49. Hebr. 11. 5. Joan. 8. 51. Pf. 48. 10. Ce qui se dit aussi des autres choses. 4. Reg. 3. 17. *Non videbitis ventum.* Exod. 13. 17. Pf. 94. 9. Hebr. 3. 9. Pf. 89. 15. Thren. 3. 1. Jer. 20. 18. c. 5. 12. c. 42. 14. c. 14. 11. c. 44. 17. Apoc. 18. 7. &c. A quoi se rapporte, *Videre aliquem ;* Sentir la puissance de quelqu'un. Pf. 76. 17. *Viderunt te aquæ Deus ;* Les eaux de la mer Rouge ont senti votre pouvoir. Pf. 113. 3. *Mare vidit, & fugit ;* La mer a ressenti le pouvoir de Dieu. Pf. 96. 4.

5°. Eprouver, reconnoître, essaïer, tacher de découvrir. Matth. 27. 49. *Sine, videamus an veniat Elias :* Attendez, voïons si Elie ne viendra point pour le délivrer. Marc. 15. v. 31. 36. Sap. 2. 17. &c.

6°. Posseder quelque chose, en être participant, en joüir. Isa. 53. v. 10. 11. *Videbit & saturabitur ;* Il verra le fruit de ses souffrances, & il en sera rassasié. Joan. 3. 3. *Non potest videre regnum Dei ;* Personne ne peut avoir part au Roïaume de Dieu, s'il ne naît de nouveau. Job. 3. 9. *Expectet lucem & non videat ;* Que cette nuit là attende la lumiere, & qu'elle n'en joüisse pas. Deut. 3. v. 25. 28. *Videre terram ;* Posseder une terre ; & dans le sens figuré,

Videre voluptatem ; Joüir des delices. Pf. 26. 4. *Ut videam voluptatem Domini ;* Pour joüir des delices du Seigneur.

Videre lucem magnam ; Joüir d'une grande lumiere ; c'est recevoir une heureuse liberté. Isa. 9. 2. Matth. 4. 16. *Populus qui sedebat in tenebris vidit lucem magnam :* Cela est arrivé par la prédication de JESUS-CHRIST dans les Tribus de Zabulon & de Nephthalim. *V.* LUX.

Videre justitiam Dei. Mich. 7. 9. *Videbo justitiam Dei :* Je verrai la juste vengeance que Dieu tirera de mes ennemis : il parle des Chaldéens, qui avoient ravagé la Judée. Eccl. 6. 4. *Melius est videre quod cupias, quàm desiderare quod nescias :* Il vaut mieux voir ce que l'on desire, que de souhaiter ce que l'on ignore ; *Hebr.* Il vaut mieux voir de ses yeux, que d'être dans le desir ; se contenter de ce que l'on a que d'en desirer beaucoup davantage. *Vatab.* Ce peut être une objection des amateurs du monde, qui aiment mieux joüir des biens presens, que d'aspirer à d'autres qu'on ne voit pas : D'autres croïent que c'est une suite de ce qui précede, & que Salomon conclut que l'avarice est une grande vanité, puisqu'il vaut mieux user des biens qu'on possede, que d'en desirer toujours de nouveaux.

Videre salutare Dei ; Joüir du salut que JESUS-CHRIST est venu apporter. Psal. 97. 3. Luc. 3. 6. *Videbit omnis caro salutare Dei :* Ce qui est tiré d'Isaïe, 40. 5. *Videbit omnis caro pariter quod os Domini locutum est :* Tous les hommes verront ce que le Seigneur a promis, la venuë du Liberateur. c. 52. 10. *Salutare Dei.*

Videre lumen ; Voir la lumiere, joüir de la vie éternelle. Pf. 35. 10. Pf. 48. 20. *V.* LUMEN.

Videre vitam ; Voir la vie, arriver à la vie éternelle. Joan. 3. 36.

Videre bonum, bona, bonos dies : Joüir d'une vie heureuse & tranquille en ce monde. Job. 7. 7. c. 9. 25. Pf. 33. 13. 1. Petr. 3. 10. Ainsi, Pf. 26. 13. *Videre bona Domini.* Pf. 105. 5. *Videre in bonitate electorum Dei,* i. e. *bonitatem :* Joüir dans cette vie des biens propres aux Elûs de Dieu & des biens éternels dans l'éternité.

Videre semen longævum. V. SEMEN.

Videre aliquem, ou faciem alicujus : C'est avoir quelqu'un present, joüir de sa presence. Act. 20. 25. *Ecce ego scio, quia amplius non videbitis faciem meam :* Je sçai que vous ne verrez plus mon visage. Saint Paul aïant sçu par revelation qu'il seroit livré entre les mains des Juifs, connoissant d'ailleurs leur haine irreconciliable contre lui, il étoit persuadé qu'ils le feroient mourir ; il paroît neanmoins qu'il est revenu dans l'Orient au grand contentement de toutes les Eglises qu'il avoit fondées. *V.* Phil. 1. 25. Gen. 46. 30. Exod. 10. v. 28. 29. 2. Reg. 14. v. 24. 28. 32. Act. 8. 39. Rom. 1. 11. c. 15. 24. &c.

Ainsi, *Videre Deum ;* Voir Dieu, c'est joüir de lui, & de sa beatitude éternelle. Matth. 5. 8. Heb. 12. 14.

Mais, *Videre Deum in terrâ viventium.* Isa. 38. 11. C'est joüir de la presence de Dieu en ce monde dans la communion de l'Eglise. *Videre diem Christi. V.* DIES.

7°. Penser, juger de quelque chose. Gen. 20. 10. *Quid vidisti ut hoc faceres?* Quelle raison avez-vous d'agir ainsi avec moi ?

8°. Remarquer, trouver, rencontrer, reconnoître. Prov. 22. 29. *Vidisti virum velocem in opere suo ?* Avez-vous vû un homme prompt à faire son œuvre ? *Coram Regibus stabit ;* Il sera au service des Rois. c. 29. 20. Matth. 2. 16. c. 27. 24. Act. 8. 23. 1. Joan. 3. 17. &c. Ce qui s'attribuë à Dieu. Gen. 7. 1. *Te vidi justum coram me.*

9°. Faire reflexion à quelque chose, la considerer avec soin, la peser, l'examiner. Exod. 3. 3. *Vadam & videbo visionem hanc :* Il faut que j'aille reconnoître quelle est cette vision que je voi. Act. 7. 31. *Accedente illo ut consideraret ;* S'approchant pour considerer ce que c'étoit. Luc. 21. 29. *Videte ficulneam :* Considerez le figuier. c. 23. 47. 1. Cor. 3. 10. c. 10. 18. Pf. 37. 4. Pf. 65. 5. Pf. 106. 42. &c. D'où vient,

Vide & videte, pour exhorter à une serieuse application à quelque chose. Pf. 44. 11. *Audi filia, & vide.* Pf. 45. 9. *Vacate & videte.* Matth. 8. 4. c. 9. 30. Marc. 13. 3. Luc. 8. 18. &c. Ce qui s'attribuë à Dieu, que l'on represente examinant avec soin ce que font les hommes. Gen. 18. 21. *Descendam & videbo, an non est ita, ut sciam :* Je descendrai & je verrai, si cela est ainsi, ou si cela n'est pas. Dieu emprunte le langage des hommes pour s'accommoder à leur foiblesse. c. 6. 5. c. 11. 5. Deut. 32. 19. Job. 11. 11. Pf. 13. 2. Psal. 34. 22. Isa. 37. 18. &c. D'où vient cette maniere de parler, *Videat Dominus & judicet ;* Que Dieu soit le Juge entre vous & nous. Exod. 5. 21. 2. Par. 24. 22. &c.

10°. Prendre garde, se donner de garde. 1. Cor. 10. 12. *Qui stat, videat, ne cadat.* Marc. 13. 5. *Videte ne quis vos seducat.* Matth. 9. 30. c. 18. 10. c. 42. v. 4. 6. Marc. 4. 24. c. 8. 15. Luc. 12. 15. Act. 13. 40. Galat. 5. 15. Coloss. 2. 8. 1. Thess. 5. 15. Hebr. 3. 12. c. 12. 25. Apoc. 19. 10. c. 22. 9. *Vide ne fe-*

eris, &c. Ainsi, Matth. 27. 4. *Tu videris:* C'est votre affaire, prenez-y garde. v. 24. *Vos videritis:* C'est à vous à prendre garde à ce que vous avez à faire.

11°. Connoître, comprendre quelque chose. Matth. 9. v. 2. 4. *Cùm vidisset cogitationes eorum.* Joan. 1. 50. *Vidi te sub ficu:* Je vous ai vû lorsque vous étiez sous le figuier. Jesus-Christ comme étant present par tout, avoit vû Nathanael lorsqu'il étoit éloigné de lui. Coloss. 2. 5. *Spiritu vobiscum sum, videns ordinem vestrum:* Je suis avec vous en esprit, voïant avec joïe l'ordre qui se garde avec vous. Jac. 5. 11. *V.* Finis. Eccl. 2. 13. Mal. 5. 18. Joan. 3. 11. *Quod vidimus, testamur:* Nous ne rendons témoignage que de ce que nous avons vû; *c'est-à-dire*, que nous sçavons bien. v. 32. Gen. 37. 14. 1. Joan. 3. 6. *Omnis qui peccat non vidit eum:* Tout homme qui peche ne l'a point vû, & ne l'a point connu. Joan. 14. v. 7 17. c. 6. 46. *Qui est à Deo hic vidit patrem:* Cela s'entend d'une connoissance imparfaite. Cor. 13. 12. *Per speculum & in ænigmate:* Mais on ne peut le connoître parfaitement dans cette vie. Joan. 1. 18. 1. Joan. 4. 12. *Deum nemo vidit unquam:* Nul n'a jamais connu Dieu parfaitement & dans son essence. Exod. 33. 20. *Non videbit me homo & vivet.* Eccli. 43 35. *Quis videbit eum & enarrabit?* Dans l'autre vie. 1. Joan. 3. 2. *Videbimus eum sicuti est:* Nous le verrons tel qu'il est. Matth. 5. 8. c. 18. 10. Hebr. 12, 14. Apoc. 22. 4. Ainsi, ceux qui ont vû Dieu des yeux corporels, ne l'ont vû que sous une forme exterieure. Gen. 16. 13. c. 32. 30. *Vidi Deum facie ad faciem.* Eccli. 46. 18. *Cognitus est in verbis suis fidelis quia vidit Deum lucis:* Samuel a été reconnu fidelle dans ses paroles, parce qu'il a vû le Dieu de lumiere; *c'est-à-dire*, Dieu qui lui apparut, 1. Reg. 3. 21. *ou* un Ange éclatant de lumiere qui lui parla de la part de Dieu; *ou* Dieu qui lui communiqua une lumiere divine & prophetique. *Tirin.* Exod. 24. 11. c. 33. 23. Judic. 15, 22. 3. Reg. 22. 19. 2. Par. 18. 18. Isa. 6. 1. &c. De même aussi,

Videre filium hominis, ou *Christum:* Voir le Fils de l'homme, se peut dire en trois manieres,

1°. Des yeux du corps. Matth. 13. 16. *Vestri autem beati oculi quia vident:* Vos yeux sont heureux de ce qu'ils voïent. v. 17. Luc. 10. v. 23. 24. c. 17. 22. Joan. 20. v. 20. 25. c. 1. 37. Apoc. 1. 7. &c.

2°. Par la foi. Joan. 12. 45. c. 14. 9. *Qui videt me, videt & patrem.* c. 20. 29. c. 8. 56. 1. Petr. 1. 8. Isa. 52. 15.

3°. Des yeux du corps & de l'esprit par la foi tout ensemble. Luc. 2. v. 26. 30. Matth. 28. v. 7. 10. 17. *Viderunt oculi mei salutare tuum.* Joan. 16. v. 16. 17. 19. 1. Cor. 15. v. 5. 6. 7. 1. Joan. 1. v. 1. 2. 3. &c.

12°. Voir & connoître par une vision prophetique. Num. 24. 17. *Videbo eum, sed non modo:* Je le verrai, mais non maintenant: ce que je prédis de l'arrivée du Messie, ne paroîtra pas si-tôt. Apoc. 1. 2. *Quæcumque vidit:* Qui a rendu témoignage de tout ce qu'il a vû, par esprit phophetique. Isa. 1. 1. *Visio Isaiæ quam vidit.* Amos. 7. 12. *Qui vides, gradere, fuge in terram Juda:* Homme de visions, sortez d'ici, fuïez au pays de Juda. Mich. 1. 1. Habac. 1. 1. &c. *V.* Onus.

De-là vient que les Prophetes sont appellés, *Videntes*, Voïants; parce qu'ils voïoient des yeux de l'esprit l'avenir qu'ils prédisoient. 1. Reg. 9. 9. *Eamus ad Videntem:* Allons au Voïant. *Qui enim Propheta dicitur hodie, vocabatur olim Videns.* 2. Reg. 15. 27. 1. Par. 9. 22. c. 26. 28. c. 29. 29. 2. Par. 9. 29. c. 12. 15. c. 16. 10. c. 19. 2. c. 26. 5. c. 29. v. 25. 30. Isa. 28. 7. &c. Mais il est dit des faux Prophetes, *Videre vana, mendacium, nihil:* Ne voir que des choses vaines, fausses, illusoires. Ezech. 13. v. 3. 6. 7. 8. 9. 23. &c.

Ce mot *videns*, Hebr. *Roe*, qui étoit le plus commun parmi les Hebreux, pour nommer un Prophete, ne signifie autre chose qu'une personne éclairée, qui voit le passé & le present, aussi-bien que l'avenir; mais il s'entend toûjours des personnes qui sçavent des choses qui ne sont pas connuës aux autres hommes, & que Dieu leur a revelées d'une maniere particuliere. C'est pourquoi Balaam commence sa prophetie en ces termes: Nomb. 24. 3. Voici ce que dit l'homme qui a l'œil ouvert: (car c'est ainsi qu'il faut traduire suivant les Septante, & la Paraphrase Chaldaïque) ce que dit celui qui voit la vision du Tout-puissant, & qui a les yeux ouverts. Voilà l'usage & la signification du nom de Voïant bien marquée. Il signifie aussi comme le mot *Propheta*, un Chantre établi pour loüer Dieu. 1. Par. 25. 5. *Omnes isti filii Heman videntis Regis in sermonibus Dei:* Tous ceux-là étoient fils d'Heman, Musicien du Roi, pour chanter les loüanges de Dieu.

13°. Voir d'une maniere spirituelle, être éclairé de la lumiere de la Sagesse. Joan. 6. 40. *Hæc est voluntas patris mei qui misit me, ut omnis qui videt filium, & credit in eum, habeat vitam æternam:* La volonté de mon Pere qui m'a envoïé, est que quiconque voit le Fils & croit en lui, ait la vie eternelle. c. 9. 39. *Ego in hunc mundum veni, ut qui non vident, videant, & qui vident, cæci fiant:* Je suis venu dans ce monde pour exercer un jugement, afin que ceux qui ne voïent point, voïent, & que ceux qui voïent deviennent aveugles; *c'est-à-dire*, pour éclairer les ignorans, & pour aveugler ceux qui croïent être éclairés. Apoc. 3. 18. Ainsi, *Non habere oculos videntes:* C'est n'avoir point l'intelligence des choses que l'on voit. Deut. 29. 4. *Non dedit vobis Dominus oculos videntes.* Rom. 11. 8. *Dedit illis Deus oculos ut non videant.* v. 10. Isa. 6. 24. Isa. 6. 10. Matth. 13. v. 13. 14 15. *Videntes videbitis & non videbitis:* Vous verrez sans voir; *c'est-à-dire*, sans comprendre les merveilles que l'on voit, & sans en être touché. *V.* Audire. Marc. 4. 12. Luc. 8. 10. Joan. 12. 40. Act. 28. v. 26. 27.

14°. Sçavoir, apprendre de quelqu'un. Joan. 7. 52. *Vide quia à Galilæâ Propheta non surgit:* Apprenez qu'il n'est jamais sorti de Prophete de Galilée. c. 3. 32. *Quod vidit & audivit testatur:* Jesus-Christ n'enseigne que ce qu'il a appris de son Pere. c. 5. 19. *Non potest Filius à se facere quidquam, nisi quod viderit patrem facientem:* Il ne fait que ce qu'il voit faire à son pere; *c'est-à-dire*, que ce qu'il apprend de lui; comme étant son Verbe & sa Sagesse essentielle, avec lequel il agit inseparablement de toute éternité.

Ainsi, *Videre apud aliquem:* Voir dans quelqu'un; c'est aussi apprendre de lui. Joan. 8. 38. *Quod vidi apud patrem meum loquor, & vos quæ vidistis apud patrem vestrum facitis:* Je dis ce que j'ai vû dans mon Pere, & vous faites ce que vous avez vû dans votre pere, qui est le diable, dont ils imitoient la conduite. *V.* Audire, Demonstrare.

15° Pourvoir à quelque chose, y prendre garde, y veiller. 3. Reg. 12. 16. *Vide domum tuam, David:* Aïez soin de vos affaires, fils de David. 2. Par. 10. 16. *Domum tuam, David.* 3. Reg. 20. 22. *Vide quid facias:* Pourvoïez à vos affaires. Genes. 22. 14. *Appellavitque nomen loci illius, Dominus videt:* Heb. *videbit*, i. e. *providebit:* Il appella ce lieu d'un nom qui signifie, le Seigneur verra; *c'est-à-dire*, il y pourra

voira, comme le même mot est traduit, v. 8. *Deus providebit sibi victimam*; Dieu y pourvoira; c'est pourquoi on dit encore aujourd'hui; *c'est-à-dire*, en commun proverbe, *In monte Dominus videbit*; Le Seigneur verra une victime: Ce verbe a cette signification en Latin, Cic. *Trebatio: mea negotia videbit*, & Epist. ad Attic. *Ut prandium nobis videret*: Ce proverbe est né de la foi d'Abraham, dont usent ceux qui étant pressés de quelque grande affliction, souhaitent que Dieu les regarde favorablement, comme il regarda alors la foi d'Abraham sur cette montagne. *Hieron.*

16°. Approuver, agréer, avoir égard à quelque chose. Gen. 1. v. 4. 10. 31. *Vidit Deus lucem quod esset bona*: Dieu vit que la lumiere étoit bonne; *c'est-à-dire*, il approuva la lumiere qu'il avoit faite, la trouvant entierement conforme aux regles de sa sagesse divine. Deut. 12. 14. *Cave ne offeras holocausta tua in omni loco quem videris*: Dans tous les lieux qui vous agréeroient. Jon. 3. 10. *Vidit Deus opera eorum*; Dieu considera leurs œuvres, *c'est-à-dire*, les approuva. Psal. 10. 8. *Æquitatem vidit vultus ejus*; Dieu approuve l'équité. *V.* VULTUS.

17°. Avoir compassion, considerer pour porter secours; ce qui s'attribuë à Dieu en plusieurs endroits de l'Ecriture. 4. Reg. 19. 16. Isa. 37. 17. *Aperi Domine oculos tuos, & vide*. c. 63. 15. Thren. 3. 50. Gen. 16. 13. *Tu Deus, qui vidisti me*; C'est vous, mon Dieu, qui avez eu pitié de moi. c. 31. 12. *Vidi omnia quæ fecit tibi*: J'ai consideré tout ce que Laban vous a fait. Exod. 3. v. 7. 9. *Vidi afflictionem eorum*; J'ai vû leur affliction; *i. e.* j'en ai eu compassion. 4. Reg. 9. 26. c. 13. 4. c. 14. 26. c. 20. 5. Isa. 38. 3. Thren. 1. 11. Ps. 79. 15. Eccli. 46. 17. Act. 7. 34. &c.

18°. Consulter, deliberer, resoudre. Act. 15. 6. *Convenerunt Apostoli & seniores videre de verbo hoc*: Les Apôtres & les Prêtres s'assemblerent pour examiner & resoudre cette affaire.

19°. Voir, attaquer, combattre. 4. Reg. 23. 29. *Occisus est in Mageddo, cum vidisset eum*: Josias fut tué en Mageddo, après avoir attaqué & combattu Nechao Roi d'Egypte.

Ainsi, *Videre se invicem*; C'est combattre, où se battre ensemble. c. 14. 8. *Veni & videamus nos*. v. 11. *Viderunt se*; Joas & Amasias combattirent l'un contre l'autre. 2. Par. 25. 17. v. 21. *Mutuos sibi præbuere conspectus*: Ils se presenterent & se firent voir l'un à l'autre.

VIDERI; δοκεῖν.

Ce verbe qui se fait de *videre*, signifie, sembler, paroître, être à propos, &c.

ὤφθη. 1°. Estre vû, paroître à quelqu'on. Apoc. 11. 19. *Visa est arca testamenti*: On vit dans le ciel l'arche de son alliance. c. 12. 9. *Visum est aliud signum*: Un autre prodige parut. Act. 13. 30. 1. Cor. 15. v. 5. 6. 7. 8. Heb. 12. 21. &c.

2°. Croire, penser, estimer, se persuader bien ou mal. Phil. 3. 4. *Si quis alius videtur confidere in carne, ego magis*: Si quelqu'un croit prendre avantage de ce qui n'est que charnel, je le puis encore plus que lui. 1. Cor. 3. 18. *Si quis videtur inter vos sapiens esse*: Si quelqu'un d'entre vous pense être sage. Luc. v. 40. 51. Joan. 5. 39.

L'Interprete Latin rend le verbe δοκεῖν, par celui de *putare*, en plusieurs endroits. 1. Cor. 7. 40. Jac. 1. 26. &c. *ou* par *existimare*, 1. Cor. 8. 2. c. 10. 12. Galat. 6. 3. &c. Le plus souvent pour marquer un sentiment de présomption, comme Matth. 3. 9. *Ne velitis dicere*; Ne pensez pas dire.

C'est à cette signification que se rapporte cette phrase, *Quid tibi*, ou *vobis videtur?* Que vous en semble? qu'en croïez-vous? Matth. 17. 24. *Quid tibi videtur?* Quel est votre sentiment? c. 18. 12. c. 21. 28. c. 22. v. 17. 42. c. 26. 66. Marc. 14. 64. &c. Joan. 11. 56. *Quid putatis?*

3°. Sembler bon, trouver à propos. Luc. 1. 3. *Visum est & mihi*: J'ai aussi jugé à propos; il m'a semblé bon. Act. 15. 28. *Visum est Spiritui sancto & nobis*: Il a semblé bon au Saint-Esprit & à nous; *c'est-à-dire*, à nous conduits & reglés par le Saint-Esprit: ils ne s'attribuënt que le ministere sous la direction du Saint-Esprit, dont ils ont suivi les lumieres. D'où vient,

Videri rectum ou *bonum*; Sembler bon, juste, équitable. 2. Reg. 13. 3. c. 17. 11. *Videri bonum, rectum in oculis, in conspectu alicujus*, pour marquer ce qu'on approuve. *V.* OCULUS.

Ainsi, 2. Reg. 7. 19. 1. Paral. 17. 17. *Sed & hoc parum visum est in conspectu tuo*: Cela même vous a paru peu de chose.

4°. Sembler, paroître, opposé à la verité de la chose. Hebr. 12. 11. *Omnis disciplina in præsenti quidem videtur non esse gaudii*: Tout châtiment, lorsqu'on le reçoit, semble causer de la tristesse & non de la joïe, si l'on ne consulte que les sentimens de la nature. Dan. 13. 5. *Videbantur regere populum*: Ces vieillards qui étoient Juges, sembloient conduire le peuple. Il n'étoit resté aux Juifs qu'une ombre de gouvernement: ainsi ils sembloient plûtôt conduire le peuple, qu'ils ne le conduisoient en effet, parce qu'ils étoient tous ensemble sous la domination de leurs ennemis. Saint Jerôme croit que l'Ecriture a voulu marquer l'injustice de ces Juges, lorsqu'elle a dit, *qu'ils sembloient conduire le peuple*.

5°. Paroître excellent & considerable. Galat. 2. 6. *Mihi qui videbantur esse aliquid, nihil contulerunt*: Ceux qui paroissoient les plus considerables, ne m'ont rien appris de nouveau.

6°. Estre en effet. Marc. 10. 42. *Hi qui videntur principari gentibus dominantur eis*: Ceux qui ont l'autorité de commander aux peuples, exercent une domination sur eux οἱ δοκοῦντες. *Qui censentur*; Qui sont censés, tenus, & reputés: comme s'il y avoit [illegible]; *Quibus constitutum est, & decretum, ut imperent*. Pasor. Matth. 20. 25. Luc. 22. 25. *Reges gentium dominantur eorum*. 1. Cor. 11. 16. *Si quis videtur contentiosus esse*: Si quelqu'un veut contester sur cela. c. 12. 22. &c. *V.* Hebr. 4. 1. *Ne existimetur aliquis ex vobis deesse*.

7°. Avoir de coûtume, être ordinaire. Act. 16. 13. *Ubi videbatur oratio esse*: Où étoit le lieu ordinaire de l'oraison; Ce mot *oratio*, signifie une maniere de chapelle où les Juifs s'assembloient pour prier dans les lieux où ils n'avoient point de Synagogue. ἐνομίζετο

8°. Estre present, passer bien-tôt. 2. Cor. 4. 18. *Non contemplantibus nobis quæ videntur, sed quæ non videntur*: Nous ne considerons point les choses visibles, mais les invisibles. *V.* VIDERE.

VIDUA, Æ; χήρα.

Ce mot vient du verbe Toscan *iduare*, *dividere*; parce que la veuve est separée de son mari; mais proprement *vidua*, signifie,

1°. Veuve, femme qui a perdu son mari. Luc. 7. 12. *Defunctus efferebatur filius unicus matris suæ, & hæc vidua erat*: On portoit en terre un mort, qui étoit le fils unique d'une femme, & cette femme étoit veuve. Gen. 38. 11. Lev. 21. 14. c. 22. 13. Num. 30. 10. 2. Reg. 14. 5. &c. Ainsi, *Verè vidua*, Vraiment veuve, est celle qui est pauvre & abandonnée, & qui

a des sentimens conformes à son état. 1. Tim. 5. 3. On choisissoit les veuves pour avoir soin des pauvres. 1. Tim. 5. v. 9. 11. Act. 6. 1.

2°. Personne abandonnée, meprisée, dans la desolation. Prov. 15. 25. *Firmos faciet terminos viduæ :* Le Seigneur affermira l'heritage de la veuve ; *c'est-à-dire*, Dieu défendra les foibles contre la violence des orgueilleux qui les oppriment : car Dieu prend un soin particulier des veuves : *c'est-à-dire*, des personnes affligées. Psal. 31. 15. *Viduam ejus benedicam :* L'Hebreu porte, *venar ignem*, ou *victum :* Je donnerai à ses vivres la benediction : ce qui marque l'abondance de toutes choses qu'il y auroit dans Jerusalem. Exod. 22. 22. *Viduæ & pupillo non nocebitis :* Vous ne ferez aucun tort à la veuve & à l'orphelin : Ces deux sortes de personnes signifient tous ceux qui demeurent sans secours & sans assistance. Deut. 10. 18. c. 14. 19. c. 16. v. 11. 14. c. 24. v. 20. 21. &c. *V.* PUPILLUS. Aussi Dieu rend veuves les femmes, *c'est-à-dire*, abandonnées, de ceux dont il veut punir les pechés. Exod. 22. 24. *Erunt uxores vestræ viduæ.* Joan. 15. 8. c. 18. 21. Thren. 5. 3. Ps. 108. 9.

Ce mot en ce sens se dit aussi des villes depeuplées. Baruch. 4. 12. Thren. 1. 1. *Facta est quasi vidua domina gentium :* La maîtresse des nations est devenuë comme desolée. Isa. 47. 8. *Vidua non sum :* Je serai toûjours frequentée, dit Babylone.

VIDUARE ; χηρεύειν.

Destituer, dépoüiller, priver de quelque chose. Jer. 51. 5. *Non fuit viduatus Israël & Juda à Deo suo :* Israël & Juda n'ont point été destitués de la protection de leur Dieu.

VIDUITAS, TIS ; χηρεία.

1°. Veuvage, état de veuve. Gen. 38. v. 14. 19. *Induta est viduitatis vestibus :* Elle reprit ses habits de veuve ; c'étoit des habits de deüil, comme il paroît 2. Reg. 14. v. 2. 5. Judith. 10. 2. c. 16. 9.

2°. Etat d'une femme qui ne voit point son mari. 2. Reg. 20. 3. *Erant clausæ usque in diem mortis suæ in viduitate viventes :* Elles demeurerent enfermées, vivant comme veuves jusqu'au jour de leur mort.

3°. Etat miserable & digne de compassion. Isa. 47. 9. *Venient tibi duo hæc subitò sterilitas & viduitas :* Il vous viendra tout d'un coup deux grands maux : Ces deux maux marquent la desolation d'une ville depeuplée & ruinée. c. 54. 4. *Opprobrii viduitatis tuæ non recordaberis :* Vous perdrez le souvenir de l'opprobre de votre veuvage : Le Prophete nous represente l'Eglise dans l'état où elle étoit avant que Dieu l'eût appellée à lui.

VIGERE.

On fait venir ce verbe de *vi* & d'*agere*.

Etre en vigueur, être dans sa force. 2. Reg. 19. 35. *Numquid vigent sensus mei ad discernendum suave & amarum ?* Peut-il me rester quelque vigueur dans les sens, pour discerner ce qui est doux d'avec ce qui est amer ? 4. Reg. 9. 22.

VIGESIMUS, A, UM ; εἰκοστός.

De *viginti*.

Εἰκοστός, Vigesimus primus. Le vingtiéme. Levit. 27. 3. *A vigesimo anno usque ad sexagesimum :* Celui qui étoit consacré à Dieu, devoit un certain prix pour se décharger de son vœu ; si c'étoit un homme depuis la vingtiéme année jusqu'à la soixantiéme, il devoit donner cinquante sicles d'argent. v. 5. *A quinto anno usque ad vigesimum :* Depuis cinq ans jusqu'à vingt, il païoit vingt sicles. Gen. 8. v. 4. 14. Exod. 12. 18. Num. 1. 3. &c.

VIGIL, IS.

Du verbe *vigere*, pour marquer celui qui est toûjours prêt, qui ne se relâche point.

1°. Garde, sentinelle, celui qui fait le guet. Cant. 3. 3. *Invenerunt me vigiles qui custodiunt civitatem :* Ceux qui gardent la ville pendant la nuit me trouverent : Ces gardes ausquels l'Epouse s'adressoit pour trouver son bien-aimé, n'étoit les Prêtres & les Docteurs qui étoient chargés de veiller pour la garde de Jerusalem & du Temple où étoit le centre de la Religion Judaïque : ils conservoient avec grand soin les Ecritures, mais ils étoient comme aveugles au milieu d'une si grande lumiere qui les environnoit. τηρῶν.

2°. Les Anges qui veillent à la garde des fidelles. Dan. 4. v. 10. 14. 20. *In sententiâ vigilum decretum est :* Il a été resolu par l'ordonnance des Anges que Dieu a préposés à la conservation des peuples. Heb. Gher, Vigil.

VIGILARE ; γρηγορεῖν, ἀγρυπνεῖν.

1°. Veiller, ne dormir point. Matth. 24. 43. Luc. 12. 39. *Si sciret paterfamilias quâ horâ fur venturus, vigilaret utique :* Si le pere de famille étoit averti de l'heure que le voleur doit venir, il veilleroit sans doute. Matth. 26. v. 38. 40. Marc. 14. v. 34. 37. &c. Ainsi, Ps. 101. 8. *Vigilavi :* J'ai veillé pendant la nuit, & j'ai passé les nuits sans dormir. 2. Mach. 11. 67. *Ante lucem vigilaverunt :* Ils se trouverent avant le jour dans le champ. ἠγρύπνησα.

2°. Veiller, être appliqué à quelque chose avec beaucoup de soin ; Soit les Pasteurs. Act. 20. 31. *Propter quod vigilate :* Les Ministres de l'Eglise doivent veiller avec grand soin à la sureté de leurs oüailles. 2. Tim. 4. 5. Apoc. 3. v. 2. 3.

Soit les Fidelles à leur salut. 1. Cor. 16. 13. *Vigilate, state in fide :* Soïez vigilants, demeurez fermes dans la foi. Eph. 6. 18. Coloss. 4. 2. 1. Thess. 5. 6. 1. Petr. 4. 7. c. 5. 8. Ainsi, Cant. 5. 2. *Ego dormio & cor meum vigilat :* Je dors, mais mon cœur veille : Ce sommeil marque quelque negligence, mais la vigilance du cœur marque l'attachement de l'interieur à Dieu ; *Hebr.* Je dormois, & mon cœur veilloit.

Soit à l'attente du dernier jour, & de la venuë de JESUS-CHRIST. Matth. 24. v. 42. 43. *Vigilate ergo, quia nescitis quâ horâ Dominus vester venturus sit.* c. 25. 13. Marc. 13. v. 33. 34. 35. 37. Luc. 12. v. 37. 38. Apoc. 16. 17. V. Cant. 5. 2.

Vigilare ad aliquid : Se porter à quelque chose avec ardeur & attachement. Job. 24. 5. *Vigilantes ad prædam :* Ils se portent avec ardeur à attraper quelque butin. Ps. 62. 2. *Ad te de luce vigilo :* Je me porte à vous rechercher avec soin dès le grand matin. Prov. 8. v. 17. 34. Sap. 6. v. 15. 16. Eccli. 4. 13. c. 32. 18. c. 39. 6. Isa. 26. 9. ὀρθρίζω.

Ainsi, *Vigilare super aliquid :* Faire quelque chose avec promtitude, s'y appliquer avec grand soin. Isa. 29. 20. *Succisi sunt omnes qui vigilabant super iniquitatem :* On a retranché de dessus la terre tous ceux qui veilloient pour faire le mal. Jer. 5. 6. *V.* PARDUS.

Ce qui s'attribuë à Dieu, soit pour punir les pecheurs, soit pour faire du bien. Jer. 1. 12. *Vigilabo super verbo meo, ut faciam illud :* Je m'appliquerai à executer ma resolution. c. 31. 28. c. 44. 27. Baruch. 2. 9. Dan. 9. 14. *Vigilavit Dominus super malitiam :* L'œil du Seigneur a été ouvert & attentif aux maux ; *c'est-à-dire*, il s'est hâté de nous punir, & il l'a fait avec perseverance. *V.* MALITIA.

3°. Veiller, garder quelque chose avec grand soin. 1. Esdr. 8. 29. *Vigilate, & custodite.* Psal. 121. *Frustrà vigilat qui custodit eam :* C'est en vain

qu'on veille à la garde d'une ville, si Dieu ne la garde lui-même. Luc. 2. 8. *In eâdem regione vigilantes :* Il y avoit en cet endroit des bergers qui passoient la nuit dans les champs ; *Gr.* ἀγραυλοῦντες, *sub dio agentes.*

4°. Demeurer toûjours comme les gardes qui veillent. Job. 21. 31. *In congerie mortuorum vigilabit :* Il demeurera pour jamais parmi la foule des morts; Hebr. *jugiter manebit.* V. CONGERIES.

5°. S'éveiller, s'exciter. Eccli. 13. 17. *Audiens illa, quasi in somnis vide, & vigilabis.* En l'écoutant prenez ses paroles pour un songe, & vous éveillez, comme ceux qui s'éveillent en sursaut, dans l'apprehension de quelque grand danger ; c'est le sens du Grec.

6°. Vivre, n'être point endormi du sommeil de la mort. 1. Thess. 5. 10. *Ut sive vigilemus, sive dormiamus, simul cum illo vivamus :* Afin que soit que nous veillions en demeurant en cette vie, soit que nous dormions du sommeil de la mort, nous vivions toûjours avec lui.

7° Se hâter, faire quelque chose promtement. Thren. 1. 14. *Vigilavit jugum iniquitatum mearum :* Le joug de mon supplice s'est bien-tôt appesanti sur moi à cause de mes iniquités. Ainsi, Jer. 1. 11. *Virgam vigilantem ego video ;* Je vois une verge prête de frapper ; *Hebr.* une branche d'amandier : Comme l'amandier se hâte de produire sa fleur ; ainsi je me hâterai d'accomplir ma parole.

(ἀμυγδάλω. Virgam nuceam.)

8° . Se lever de grand matin. Ps. 62. 1. *Ad te de luce vigilo :* Je veille & j'aspire vers vous dès que la lumiere paroît. 1. Mach. 11. 67. *Ante lucem vigilaverunt in campo Asor :* Ils se tendirent avant le jour dans la plaine d'Asor. Sap. 6. 15. *Qui de luce vigilaverit ad illam, non laborabit :* Celui qui veille dès le matin pour posseder la sagesse, n'aura pas de peine, parce qu'il la trouvera assise à sa porte : Dieu prévient toûjours ceux qui le cherchent, & sa grace va au devant d'eux.

VIGILIA, Æ ; ἀγρυπνία.

1°. Veille, action de veiller. 2. Cor. 6. 5. c. 11. 27. *In vigiliis multis :* Saint Paul passoit les nuits souvent sans dormir. Act. 16. 25. *Media nocte orantes laudabant Deum.* Sap. 14. 23. *Insania plenas vigilias habentes :* Les idolâtres celebrent des veilles pleines d'une brutalité furieuse. De-là vient, *Vigilia :* Insomnie. Eccli. 31. 13. *Vigilia, cholera, & tortura viro infrunito.* V. TORTURA.

2°. Soin, attention, application à quelque chose. Eccli. 31. 1. *Vigilia honestatis tabefaciet carnes :* Le grand soin d'amasser du bien desseche la chair. c. 38. 17. *Vigilia ejus in saginâ vaccarum :* Il applique ses soins & ses veilles à engraisser les vaches. v. 28. 31. 34. c. 42. 9. *Filia patri abscondita est vigilia :* La fille est à son pere un sujet secret de veiller toûjours. c. 43. 11. *Non deficient in vigiliis suis :* Les étoiles sont infatigables dans leurs veilles ; *c'est-à-dire,* elles sont toûjours appliquées à suivre les ordres de leur createur. Ainsi, 1. Mach. 1. 27. *Negotium plenum vigiliarum & sudoris assumsimus :* Nous avons entrepris un ouvrage plein de soins & de travaux : Quoiqu'un Auteur sacré travaille beaucoup à faire un Livre, cela n'empêche pas qu'il ne soit canonique & conduit par l'Esprit de Dieu.

(φυλακὴ.)

3°. Veille, certain tems de la nuit destiné à la garde de quelque chose. Ps. 76. 5. *Anticipaverunt vigilias oculi mei :* Mes yeux devançoient les veilles & les sentinelles de la nuit ; *c'est à dire,* je passois les nuits sans dormir. Luc. 2. 8. *Custodientes vigilias noctis super gregem suum :* Ils veilloient tour à tour à la garde de leur troupeau.

(φυλακὴ.)

On peut remarquer que ces veilles étoient differentes chès les anciens Hebreux de celles qui se pratiquoient du tems de la nouvelle Loi : Les Juifs anciens distribuoient la nuit en trois veilles ; mais depuis le tems de Pompée, les Juifs l'ont distribuée en quatre, suivant la coûtume des Romains ausquels ils ont été assujetis. Voici les exemples.

Chès les Hebreux, la premiere commençoit depuis l'entrée de la nuit jusqu'à minuit. Thren. 2. 19. *In principio vigiliarum :* Adressez-vous à Dieu dès la premiere veille.

La seconde, depuis minuit jusqu'au tems de la nuit que les coqs chantent. Judic. 7. 10. *Incipientibus vigiliis noctis media :* Lorsque l'on avoit accoûtumé de poser les sentinelles vers le minuit.

La troisiéme, depuis le tems que les coqs chantent jusqu'au point du jour. Exod. 14. 24. *Jamque advenerat vigilia matutina :* La troisiéme veille de la nuit, qui finit au matin étant venuë. 1. Reg. 11. 11.

Dans le Nouveau Testament, la nuit chès les Juifs est distribuée en quatre veilles ; La premiere est marquée comme ci-dessus, Thren. 2. 19. *In principio vigiliarum ;* La seconde & la troisiéme, Luc. 12. 38. *Si venerit in secundâ vigiliâ, & in tertiâ vigiliâ venerit :* La quatriéme, Matth. 14. 15. Marc. 6. 48. *Circa quartam vigiliam noctis :* Sur la quatriéme veille de la nuit ; ce qui est exprimé en d'autres termes. Marc. 13. 35. *Nescitis quando dominus domûs veniat, serò, an mediâ nocte, an galli cantu, an manè :* Cette distribution de veilles étoit la même dans tous les pays, & peut-être aussi chès les Hebreux, selon le sentiment de plusieurs.

VIGINTI ; εἴκοσι.

Du mot Grec Eolique, ἔεικοσι, en inserant un *n*, au lieu de εἴκοσι, nom de nombre.

1°. Vingt, nombre déterminé. Gen. 37. 28. *Vendiderunt eum Ismaëlitis viginti argenteis (siclis :)* Ils vendirent Joseph vingt pieces d'argent, de notre monnoïe environ trente-une livres. c. 31. 38. *Viginti annis fui tecum :* Jacob servit Laban pendant vingt ans. c. 18. 31. c. 31. v. 14. 15. Exod. 26. 10. &c. Ainsi, Gen. 6. 3. *Erunt dies illius centum viginti annorum :* Le tems de l'homme ne sera plus que de six vingt ans ; *c'est-à-dire,* dans six-vingt ans je les exterminerai tous par le deluge. 1. Cor. 10. 8. *Ceciderunt unâ die viginti tria millia :* Il y en eut vingt-trois mille qui furent frappés de mort en un seul jour ; *c'est-à-dire,* environ vingt trois mille ; car il est dit, Num. 25. 9. *Occisi sunt viginti quatuor millia hominum :* ou bien, l'Apôtre ne compte que ceux que Dieu fit mourir de peste ou d'autres maladies, sans y comprendre ceux que Moïse fit pendre ou condamner à mort. Num. 25. v. 4. 5. 4. Reg. 8. 26. *Viginti duorum annorum erat Ochozias, cum regnare accepisset :* Il est dit, 2. Par. 22. 2. *Quadraginta duorum annorum :* mais la plûpart des Interpretes conviennent qu'il s'est glissé une erreur de Copiste en cet endroit, *V.* OCHOZIAS.

2°. Vingt, nombre indéfini. Apoc. 4. v. 4. 10. *Procidebant viginti quatuor Seniores :* Les vingt-quatre Vieillards se prosternoient devant celui qui est assis sur le thrône. c. 5. v. 8. 14. c. 11. 16. c. 19. 4. *V.* SENIOR. Joan. 6. 19. *Quasi viginti quinque stadia :* Environ vingt-cinq ou trente stades. Agg. 2. 17. *Cùm accederetis ad acervum viginti modiorum & fierent decem :* Souvenez-vous que lorsque vous veniez à un tas de bled, vingt boisseaux se réduisoient à dix : Ces nombres se prennent d'une maniere indéterminée.

VILIS,

VILIS, E; ἀτιμωμένος, η, ον.

Du Grec φαῦλος, de même signification.

1°. Vil, bas, méprisable. Levit. 21. 7. *Scortum & vile prostibulum non ducent uxorem:* Les Prêtres n'épouseront point une femme deshonorée, ou qui ait été prostituée. 1. Reg. 15. 9. *Quidquid vile fuit & reprobum, hoc demoliti sunt:* Ils détruisirent tout ce qui se trouva de vil & de méprisable. Ainsi, 2. Reg. 6. 22. *Vilior fiam plus quam factus sum:* Je paroîtrai vil encore plus que je n'ai paru: Il parle selon la pensée de Michol sa femme qui croïoit que c'étoit se deshonorer que de s'abaisser devant Dieu. De-là vient, *Vilem fieri:* Etre reduit à un état bas & abjet. Jer. 2. 36. *Quàm vilis facta es nimis?* En quel état vous réduisez vous? Thren. 1. 11. *Facta sum vilis:* Je suis réduite à un état déplorable. — Profanus.

2°. Indigne, malhonnête, méchant. Dan. 11. 20. *Stabit in loco ejus vilissimus:* Il entrera en sa place un homme très-indigne de ce rang: Il entend Seleucus Philopator qui s'est rendu infame par son avarice & ses sacrileges. Il succeda à son pere l'an du monde 3816. & entra dans un Roïaume épuisé par les grands malheurs de son pere. C'est lui qui envoïa Heliodore pour piller le tresor du Temple de Jerusalem, & qui mourut peu après, 2. Macb. 3. v. 6. 7. Neanmoins ce Prince, par le respect qu'il avoit pour Onias, fournissoit tous les ans ce qu'il falloit pour les sacrifices du Temple. C'étoit un homme qui avoit l'esprit foible, & qui se laissoit aisément persuader. Jer. 15. 19. *Si separaveris pretiosum à vili:* Si vous separez les bons des méchans; *ou*, selon d'autres, ma parole qui est droite & juste des menaces des Juifs que vous devez mépriser.

VILLA, Æ, ἀγρός. *V.* Castellum.

Ce mot vient, selon Varron, de *vehere*, parce que c'étoit le lieu où l'on charrioit les fruits, comme *via* en vient aussi: de *veha, via*, se fait *vehilla, villa*, & signifie *ou* une maison dans les champs, *ou* plusieurs maisons ensemble qui font un village.

1°. Maison de campagne, metairie, ferme. Matth. 22. 5. *Abierunt alius in villam suam:* Ils s'en allerent, l'un à sa maison des champs, l'autre à son trafic. Marc. 6. 36. *Dimitte illos, ut euntes in proximas villas & vicos, emant sibi escas:* Laissez les aller dans les fermes & les villages voisins. v. 5. 6. *V.* Vicus. c. 15. 21. c. 16. 12. Luc. 9. 12. c. 14. 18. c. 15. 15. c. 23. 26.

2°. Village, bourg, bourgade. Luc. 8. 34. *Nuntiaverunt in civitatem & in villas:* Ils s'en allerent le dire à la ville & dans les villages. Exod. 8. 13. Levit. 25. 31. Num. 32. 41. c. 34. v. 4. 9. 10. Deut. 3. 14. Jos. 15. 32. c. 16. 9. &c. Ainsi, Cant. 7. 10. *Veni dilecte mi, egrediamur in agrum, commoremur in villis:* Venez, mon bien-aimé, sortons dans les champs, demeurons dans les villages: Il semble que l'Epouse veut faire connoître que le saint Epoux converse plus familierement & s'unit plus étroitement avec elle hors des grandes villes, & lorsqu'elle est separée des troubles & du tumulte des passions du siecle.

3°. Un lieu, un endroit dans les champs. Matth. 26. 36. *Tunc venit Jesus in villam quæ dicitur Gethsemani:* Après cela Jesus s'en vint dans un lieu appellé Gethsemani.

VILLULA, Æ.

Un petit village. Jos. 15. 45. *Accaron cum vicis & villulis suis:* Accaron avec ses bourgs & ses villages. v. 47.

VILLICARE.

Ce verbe, ou plûtôt *villicari*, signifie proprement, être fermier ou metaïer, avoir une metairie à faire valoir; mais dans l'Ecriture il signifie,

Etre œconome, gouverner le bien de quelqu'un. Luc. 16. 2. *Jam enim non poteris villicare:* Car je ne veux plus desormais que vous gouverniez mon bien. — Esse dispensatorem.

VILLICATIO, NIS.

C'est proprement le gouvernement d'une metairie; mais dans la Vulgate Latine c'est,

Le gouvenement d'une maison, une œconomie. Luc. 16. v. 2. 3. 4. *Redde rationem villicationis tuæ:* Rendez-moi compte de votre administration.

VILLICUS, I.

C'est proprement un fermier, un metaïer; mais il signifie,

Un œconome, qui gouverne une maison. Luc. 16. v. 1. 3. 8. *Laudavit Dominus villicum iniquitatis:* Le maître loüa cet œconome infidelle qui s'étoit procuré des amis aux dépens de son maître.

VINACIA, ORUM. *V.* Vinum.

Le marc des raisins. Ose. 3. 1. *Diligunt vinacia uvarum:* Ils aiment le marc du raisin au lieu du vin même; *c'est-à-dire*, des choses inutiles & nuisibles, en preferant les idoles qui ne sont rien, à moi qui suis la source de tous les biens; *Heb.* ils aiment les pots de vin; *c'est-à-dire*, ils s'abandonnent aux excès du vin & aux autres plaisirs des sens.

VINARIUS, A, UM. *V.* Vinum.

Qui appartient au vin, ce qui regarde le vin. Jos. 9. 4. *Imponentes asinis utres vinarios, scissos atque consutos:* Ils mirent sur leurs ânes des vaisseaux pour mettre le vin qui avoient été rompus & recousus. D'où vient, *Cella vinaria:* Le cellier, ou la cave où l'on met le vin. 1. Par. 27. 27. Cant. 2. 4. *V.* Cella.

VINCERE; νικᾷν.

Du Grec νικᾷν, & signifie, vaincre ceux qui nous attaquent en guerre, gagner la bataille ou la victoire, défaire, surmonter, surpasser les ennemis corporels ou spirituels.

1°. Vaincre, surmonter les ennemis. Exod. 17. 11. *Cùm levaret Moyses manus, vincebat Israel:* Lorsque Moïse levoit les mains en haut, Israël étoit victorieux. Num. 31. 7. Deut. 7. 7. 2. Reg. 10. 19. 4. Reg. 3. 24. &c.

2°. Surpasser quelque chose en quantité. 1. Par. 22. 14. *Vincitur numerus magnitudine:* Il y en a une si grande quantité, qu'on ne peut en compter le nombre; *Gr.* οὐκ ἔστιν ἀριθμός.

3°. Surpasser, l'emporter au dessus. 2. Par. 9. 6. *Vicisti famam virtutibus tuis:* L'éclat de vos vertus l'emporte de beaucoup au dessus de tout ce que l'on en dit. Job. 36. 26. *Ecce Deus magnus vincens scientiam nostram:* Dieu est si grand que nous sommes bien éloignés de le connoître parfaitement. Sap. 7. 30. Eccli. 48. 13. *Potentiâ nemo vicit illum:* Nul n'a été plus puissant qu'Elisée. — Potentiâ vincere.

4°. Gagner sa cause, en la faisant approuver par ses adversaires. Ps. 50. 6. *Ut justificeris in sermonibus tuis & vincas cùm judicaris*, Rom. 3. 4. afin que vous soïez reconnu juste dans vos paroles, & victorieux dans les jugemens que les hommes feront de vous; *ou*, dans les contestations que vous aurez avec les hommes. Quoique David eût commis deux grands crimes, Dieu ne laissa pas d'executer à son égard les promesses qu'il lui avoit faites, parce que nonobstant l'ingratitude de ceux à qui il promet, il est toûjours ferme & constant dans l'accomplissement de ses paroles.

5°. Prévaloir, l'emporter au dessus d'un adversaire. Sap. 10. 12. *Certamen forte dedit illi ut vinceret:* La Sagesse a engagé Jacob dans un rude combat, afin qu'il demeurât victorieux: Il parle de la

lutte qu'il eut avec l'Ange. Gen. 32. 24. Ezech. 16. v. 51. 52. 2. Mach. 3. 5.

6°. Acquerir, ou remporter par la victoire. Sap. 4. 2. *Incoinquinatorum certaminum præmium vincens:* Elle remporte le prix dans les combats pour la chasteté. V. CERTAMEN, & INCOINQUINATUS. Hebr. 11. 33. *Per fidem vicerunt regna:* Ils ont conquis les Roïaumes par la foi. Apoc. 5. 5. *Vicit leo de Tribu Juda aperire librum:* Le lion de la Tribu de Juda a obtenu par sa victoire le pouvoir d'ouvrir le livre.

7°. Abbatre, perdre, faire mourir. Sap. 16. 10. *Filios tuos nec draconum venenatorum vicerunt dentes:* Pour vos enfans les dents mêmes empoisonnées des dragons ne les ont pû vaincre; *c'est-à-dire*, ne les ont pû faire mourir. Apoc. 11. 7. *Bestia faciet adversum eos bellum & vincet eos:* La bête leur fera la guerre, les vaincra & les tuëra. c. 13. 7. *Datum est illi bellum facere cum Sanctis, & vincere eos.*

8°. Appaiser, arrêter. Sap. 18. 22. *Vicit turbas non in virtute corporis, sed verbo:* Aaron n'appaisa point ce trouble par la force, mais par sa priere.

§.

Estre victorieux des ennemis spirituels.

1°. JESUS-CHRIST a vaincu le monde, le peché & la mort. Joan. 16. 33. *Confidite, ego vici mundum:* Aïez confiance, j'ai vaincu le monde. Apoc. 3. 21. c. 6. 2. c. 17. 14.

2°. Les Fidelles qui surmontent les mêmes ennemis par la foi & la charité. Rom. 12. 21. *Noli vinci à malo, sed vince in bono malum:* Ne vous laissez point vaincre par le mal, mais travaillez à vaincre le mal par le bien: C'est proprement vaincre le monde que de souffrir avec patience les injures qu'il nous fait, & rendre le bien pour le mal. 1. Joan. 2. v. 13. 14. *Vicistis malignum:* Vous avez vaincu le malin esprit. c. 4. 4. c. 5. v. 4. 5. Apoc. 2. v. 7. 11. 17. 26. c. 3. v. 12. 21. c. 12. 21. c. 21. 7.

VINCIRE. [illegible]

Ce verbe vient peut-être de *viere*, qui signifie la même chose.

1°. Lier, serrer, garrotter, attacher. Matth. 27. 2. Marc. 15. 1. *Vincientes Jesum, duxerunt:* Ils emmenerent JESUS lié. Judic. 15. 13. *Non te occidemus, sed vinctum trademus.* c. 16. v. 5. 8. 12. 13. 21. Marc. 5. 4. c. 6. 17. Luc. 8. 29. Act. 9. v. 2. 21. &c.

2°. Prendre prisonnier, enchaîner, mettre en prison. 4. Reg. 23. 33. *Vinxitque eum Pharao Nechao:* Pharaon Nechao le mit dans les fers. c. 25. 7. 2. Par. 33. 11. c. 36. 6. Isa. 22. 3. c. 45. 14. Jer. 39. 7. c. 40. 1. c. 52. 11. 2. Mach. 5. 14. &c. D'où vient,

VINCTUS, a, [illegible]

Captif, ou prisonnier. Matth. 27. v. 15. 16. *Habebat tunc vinctum insignem:* Il y avoit alors un prisonnier remarquable, nommé Barabbas. Marc. 15. v. 6. 7. Act. 16. 27. c. 23. 18. c. 25. 27. c. 28. 17. Ps. 67. 7. &c. Ainsi les Juifs captifs en Egypte ou en Babylone sont appellés de ce nom, Ps. 67. 7. Isa. 14. 17. *Vinctis ejus, (i. e. suis,) non aperuit carcerem:* Nabuchodonosor a retenu dans les chaînes ceux qu'il avoit fait ses prisonniers; & sous la figure de ces captifs délivrés par Cyrus, on entend ceux qui étoient retenus dans la servitude du peché & du diable qui ont été mis en liberté par JESUS-CHRIST. c. 42. 7. *Ut educeres de conclusione vinctum.* V. CONCLUSIO. c. 49. 9. *Ut diceres his qui vincti sunt: Exite.* (V. c. 61. 1.) Zach. 9. 11. *Tu quoque in sanguine testamenti tui emisisti vinctos tuos de lacu:* C'est vous qui par le sang de votre alliance avez fait sortir les captifs du fond du lac qui étoit sans eau: Ces paroles s'entendent visiblement de la descente de JESUS-CHRIST dans les enfers. L'Hebreu porte, *Et vous aussi, Juifs, j'ai tiré vos captifs d'un lac sans eau à cause du sang de votre alliance;* c'est-à-dire, Je vous ai tirés des lieux secs & arides, où vous aviez été relegués, en consideration de l'alliance que vous aviez contractée avec moi par le sang des animaux. v. 12. *Vincti spei:* Ce sont les Juifs qui n'avoient point perdu l'esperance de leur liberté que Dieu leur avoit promise par ses Prophetes; & qui étoient revenus avec Zorobabel. Mais l'on entend aussi les fidelles qui attendoient leur délivrance de la servitude du peché & du diable par la grace du Sauveur promis par les Prophetes. Ps. 68. 38. *Vinctos suos non despexit.*

On appelle aussi de ce nom ceux qui ont été captifs & en prison pour la gloire de Dieu & de JESUS-CHRIST. Hebr. 10. 34. c. 13. 3. *Mementote vinctorum, tanquam simul vincti:* Souvenez-vous de ceux qui sont dans les chaînes, comme si vous étiez vous-mêmes enchaînés avec eux. Ps. 68. 28. Mais l'Apôtre lui-même est le plus illustre prisonnier qui ait jamais été en ce genre, & se glorifie par tout de ses chaînes. Eph. 3. 1. *Ego Paulus vinctus Christi Jesu:* Moi Paul qui suis prisonnier de JESUS-CHRIST. c. 4. 1. 2. Tim. 1. 8. Philem. v. 1. 9.

3°. Maltraiter, tenir dans l'oppression. Job. 36. v. 8. 13. *Nec clamabunt, cum vincti fuerint:* Ils n'auront point recours à Dieu, lorsqu'ils seront dans la misere. Dan. 4. 20.

D'où vient, *Vincti*, pour marquer ceux qui sont fort affligés & retenus dans l'accablement. Job. 3. 18. Ps. 106. 10. Thren. 3. 34.

VINCULUM, i; [illegible], au plur. [illegible] & [illegible].

1°. Lien, attache, tout ce qui sert à lier & attacher quelque chose. Luc. 8. 29. *Ruptis vinculis agebatur à dæmonio in deserta:* Il rompoit tous ses liens, & étoit emporté par le demon dans les deserts. Act. 16. 26. *Universorum vincula soluta sunt:* Les liens de tous les prisonniers furent rompus. Judic. 15. 14. c. 16. v. 9. 12. Jer. 27. 2. Act. 26. 29. Hebr. 11. 36. &c.

2°. La captivité, ou la prison où quelqu'un est retenu. Act. 23. 29. c. 26. v. 29. 31. *Nihil morte aut vinculis dignum quid fecit homo iste:* Cet homme n'a rien fait qui merite la mort ou la prison. c. 20. 23. *Vincula & tribulationes Jerosolymis me manent:* Des chaînes & des afflictions me sont preparées à Jerusalem. Eccli. 13. 15. Phil. 1. v. 7. 13. 14. 17. c. 4. 18. 2. Tim. 2. 9. Phil. v. 10. 13. Hebr. 11. 36. &c.

D'où vient, 1°. *Esse*, ou *teneri in vinculis:* Etre prisonnier, demeurer en prison. Gen. 42. v. 16. 34. 36.

Rumpere, dirumpere, solvere vincula alicujus: Rompre les liens, mettre en liberté. Jerem. 30. 8. *Vincula ejus dirumpam:* Je briserai ses chaînes; celles dont Nabuchodonosor vous tient attachés. Nah. 1. 13. Isa. 52. 2. Ps. 106. 14. ce qui s'attribuë à l'âne sauvage. Job. 39. 5. *Vincula ejus quis solvit?* Qui est-ce qui a rendu libre cet animal?

Incurvari sub vinculo: Etre accablé sous le poids des chaînes, être réduit en servitude. Isa. 10. 4. V. INCURVARE.

3°. Obstacle, empêchement. Marc. 7. 35. *Solutum est vinculum linguæ ejus:* Sa langue fut déliée; *i. e.* le défaut dans sa langue, & l'obstacle qui l'empêchoit de bien parler, fut ôté. Luc. 13. 16. *Hanc filiam Abrahæ non oportuit solvi à vinculo isto die sabbati?* Ne falloit-il pas délivrer de ces liens en un jour de sabbat cette fille d'Abraham? *c'est-à-dire*,

lui ôter cette maladie qui l'empêchoit de se tenir droit. Ainsi, Sap. 17. 2. *Vinculis tenebrarum & longa noctis compediti:* Ils ont été liés par une chaîne de tenebres & d'une longue nuit : Les Egyptiens étoient arrêtés par les tenebres comme par de veritables chaînes. Il en est de même de ce qui tenoit Nabuchodonosor. Dan. 4. 12.

4°. Corde, trait, rêne. Isa. 5. 8. *Va qui trahitis quasi vinculum plaustri peccatum :* Malheur à vous qui tirez après vous le peché comme les traits emportent le chariot. *V.* TRAHERE.

§.

Significations metaphoriques.

1°. Liaison, ce qui unit les esprits & les cœurs. Eph. 4. 3. *Solliciti servare unitatem spiritus in vinculo pacis :* Travaillant avec soin à conserver l'unité d'un même esprit par le lien de la paix : Le lien de la paix, c'est la paix même qui lie, unit, & conserve ce qui étoit desuni. Coloss. 3. 14. *Super omnia autem hac, charitatem habete quod est vinculum perfectionis :* Sur tout, revêtez-vous de la charité, qui est le lien de la perfection, qui fait que les fidelles sont parfaitement unis ensemble.

2°. Piege, pour surprendre. Eccl. 7. 27. *Vincula sunt manus illius :* Les mains de la femme sont des lacets & des chaînes qui engagent dans son amitié ceux qui ne s'en défient pas, & les retiennent captifs. Prov. 7. 22.

3°. Loi, discipline qui retient dans le devoir. Ps. 2. 3. *Dirumpamus vincula eorum :* Rompons leurs liens, disent les nations qui refusent de subir le joug de JESUS-CHRIST. Jer. 2. 20. c. 5. 5. Eccli. 6. v. 6. 31. Ezech. 20. 37. *Inducam vos in vinculis fœderis :* Je vous soûmettrai à mes Loix.

4°. Oppression, empire, tyrannie. Eccli. 28. v. 23. 24. *Vinculum illius, vinculum areum :* Ses chaînes sont des chaînes d'airain : La langue médisante & calomniatrice cause des maux & des peines insupportables.

5°. L'union & la societé du mari & de la femme. Ruth. 1. 12. *Jam senectute confecta sum, nec apta vinculo conjugali :* Dans le grand âge où je suis, je ne suis plus capable du mariage.

6°. Malheur où l'on est engagé. Tob. 3. 15. *Peto, Domine, ut de vinculo improperii hujus absolvas me :* Je vous prie, mon Seigneur, de me délivrer de cet opprobre où je suis arrêté. Ps. 115. 16. *Dirupisti vincula mea :* Vous avez rompu mes liens, vous avez dissipé les maux & les persecutions que l'on me faisoit. Isa. 25. 7. *Pracipitabit in monte isto faciem vinculi colligati super omnes populos:* Le Seigneur brisera sur cette montagne cette chaîne qui tenoit liés tous les peuples : Cette chaîne est le miserable engagement où nous a precipités le peché de notre premier pere. Ose. 5. 13. *Vidit Juda vinculum suum:* Juda a reconnu sa chaîne ; *c'est-à-dire*, les maux qui l'accabloient.

D'où vient, *Constringere vincula sua :* Resserrer ses liens, augmenter ses maux. Isa. 28. 22. *Ne constringantur vincula vestra.*

Ainsi, *Vincula aterna :* Les chaînes éternelles, sont les supplices des damnés qui ne finiront jamais. Jud. v. 6.

7°. Attrait, agrément. Ose. 11. 4. *Traham eos in vinculis charitatis :* Je les ai attirés par tous les attraits de la charité.

VINDEMIA, æ ; τρυγητὸς.

Ce mot vient de *vinum & demere*, parce que la vendange n'est autre chose que la recolte des raisins dont on fait le vin ; mais il a des significations differentes.

1°. L'action de vendanger, ou de couper le raisin. Isa. 32. 10. *Consummata est vindemia :* On ne fera plus de vendenges dans les vignes, il n'y aura plus de raisin à couper : Le Prophete marque la ruine entiere des Juifs par les Empereurs Romains. Eccli. 24. 37. *In die vindemia :* Au tems de la vendange. Isa. 24. 13.

2°. Le raisin même, ou le fruit de la vigne. Levit. 25. v. 5. 11. *Primitias vindemia non colligetis :* Vous ne recueïllerez point les premices ; *c'est-à-dire*, les fruits de vos vignes : Il parle de l'année du Jubilé dans laquelle la terre devoit se reposer. *V.* PRIMITIÆ. Judic. 8. 2. *Nonne melior est racemus Ephraim, vindemiis Abiezer ?* Une grappe de raisin d'Ephraïm ne vaut-elle pas mieux que toutes les vendanges d'Abiezer? Gedeon leur disoit d'une maniere figurée, qu'ils avoient plus fait en prenant Oreb & Zeb, que lui en défaisant toute leur armée. Isa. 16. 9. Jer. 40. 10. c. 48. 32.

3°. Le vin même. Isa. 25. 6. *Faciet Dominus convivium vindemia, vindemia defacata :* Le Seigneur préparera un festin d'un vin tout pur sans aucune lie. Deut. 7. 13. 2. Esd. 10. 37. Ise. 24. 7.

4°. Le tems de la vendange. Levit. 26. 5. *Apprehendet messium tritura vindemiam, vindemia occupabit sementem :* Vous serez surpris par les vendanges avant que vous aïez serré votre bled, & les semailles vous presseront avant que les vendanges soient achevées. *V.* APPREHENDERE. Mich. 7. 1.

VINDEMIARE ; τρυγᾷν.

Ce verbe, outre sa signification propre, en a aussi de metaphoriques qui se tirent du dépoüillement que l'on fait de la vigne.

1°. Vendanger, faire vendanges. Deut. 24. 21. *Si vindemiaveris vineam tuam, non colliges remanentes racemos :* Quand vous vendangerez votre vigne, vous n'irez point cueillir les raisins qui y seront demeurés. c. 28. 30. Job 24. 6. Eccli. 33. 17. Jer. 31. 5. Luc. 6. 44.

2°. Prendre, piller. Ps. 79. 13. *Vindemiant eam omnes qui pratergrediuntur viam :* Tous ceux qui passent dans le chemin pillent cette vigne: Il parle du peuple Juif sous la figure d'une vigne. *V.* VINEA.

3°. Perdre, ruiner, dépoüiller sans rien laisser. Thren. 1. v. 12. 22. *Vindemia eos sicut vindemiasti me :* Ruinez mes ennemis, comme vous vous êtes servis d'eux pour me ruiner. c. 2. 20. Ainsi, Apoc. 14. v. 17. 19. *Vindemiavit vineam terra :* Cet Ange coupa tous les raisins de la vigne de la terre ; *c'est-à-dire*, perdit tous les impies : C'est ce qui est expliqué plus clairement, Matth. 13. v. 41. 42.

VINDEMIATOR, is ; τρυγητής, οῦ.

1°. Un vendangeur. Eccli. 33. 16. *Quasi qui colligit acinos post vindemiatores :* Je suis venu comme ceux qui ramassent les grains de raisin après ceux qui ont fait vendange. *V.* TORCULAR.

2°. Un ennemi cruel qui ravage tout. Jer. 6. 9. *Converte manum tuam quasi vindemiator ad cartallum :* Mettez la main sur les raisins & les cueïllez, pour les jetter dans le panier: Cela se dit aux Chaldéens qui devoient dépoüiller & ruiner la Judée. c. 49. 9. Abd. v. 5.

VINDEX, icis ; ἔκδικος.

Ce mot qui vient de *vindicare*, a deux significations contraires, & se prend pour celui qui venge & qui punit, & pour celui qui défend.

1°. Vengeur, qui châtie. Rom. 13. 4. *Dei Minister est, vindex in iram ei qui malum agit :* Le Ma-

giſtrat eſt le Miniſtre de Dieu pour executer ſa vengeance en puniſſant celui qui fait mal. 2. Theſſ. 4. 6. *Vindex eſt Dominus de his omnibus:* Le Seigneur eſt le vengeur de tous ces pechés.

2°. Protecteur, défenſeur. Sap. 12. 12. *Quis in conſpectu tuo veniet vindex iniquorum?* Qui paroîtra devant vous pour prendre la défenſe des hommes injuſtes? c. 16. 17. *Vindex eſt orbis juſtorum:* Tout le monde s'arme pour la défenſe des juſtes. ἐκδικητὴς.

VINDICARE; ἐκδικεῖν.

Ce verbe vient du mot *vis*, force, parce qu'il ſignifie, emploier ſa force pour ou contre quelqu'un; car *Vindicatio*, (dit Cic.) *eſt per quam vis & injuria, defendendo aut ulciſcendo propulſatur:* Ainſi il marque,

1°. Venger, pourſuivre la vengeance d'une injure. Apoc. 6. 10. c. 19. 2. *Vindicavit ſanguinem ſervorum ſuorum de manibus ejus:* Il a vengé le ſang de ſes ſerviteurs que les mains de la grande proſtituée avoient répandu. *V.* Babylon. Luc. 18. v. 3. 5. *Vindicabo illam:* Je la vengerai; je lui rendrai juſtice. Num. 35. 18. Joſ. 20. 9. Judic. 8. 31. Judith. 7. 20. c. 16. 20. &c. Ainſi, Eccli. 5. 3. *Deus vindicans vindicabit:* Dieu certainement en tirera la vengeance: Cette repetition marque la certitude de la choſe. 1. Mach. 2. 67. *Vindicate vindictam populi veſtri:* Vengez les injures faites à votre peuple. c. 9. 42.

D'où vient, *Vindicare in aliquo*, ou *in aliquem:* Exercer la vengeance contre quelqu'un. Judith. 16. 20. *Omnipotens vindicabit in eis.* 1. Mach. 9. 26. c. 15. 21. 2. Mach. 6. 15.

ἀμύνεσθαι. 2°. Défendre, proteger. Act. 7. 24. *Vindicavit illum:* Il le défendit. 1. Mach. 13. 6. c. 15. 34. 2. Mach. 2. 22.

3°. Punir, châtier. Eccli. 23. 20. *Hic in plateis civitatis vindicabitur:* Cet homme ſera puni dans les places publiques: L'adultere, ſelon la Loi, étoit puni de mort.

VINDICTA, æ; ἐκδίκησις.

Vengeance. Rom. 12. 19. *Mihi vindicta, & ego retribuam, dicit Dominus:* C'eſt à moi que la vengeance eſt reſervée, & c'eſt moi qui la ferai, dit le Seigneur. Hebr. 10. 30. *V.* Ulcio. Eccli. 28. 1. *Qui vindicari vult, à Domino inveniet vindictam:* Celui qui veut ſe venger, tombera dans la vengeance du Seigneur; *autr.* ſentira la vengeance. 2. Cor. 7. 11. *Sed æmulationem, ſed vindictam:* Combien de zèle pour nous défendre, d'ardeur pour venger ce crime. Eccli. 39. 33. *Sunt ſpiritus qui ad vindictam creati ſunt:* Il y a des eſprits qui ont été créés pour la vengeance, parce que Dieu prévoïant leur chûte, les a deſtinés pour être les miniſtres de ſa vengeance à l'égard des méchans. Quelques-uns entendent par *ces eſprits*, les vents & les tempêtes dont Dieu ſe ſert pour punir les pechés des hommes. *Eſtius. Tirin.* Pſ. 57. 12. Pſ. 139. 13. Prov. 6. 34. Sap. 11. 16. &c.

De ce mot viennent ces façons de parler:

Capere, ou *ſumere vindictam de aliquo:* Tirer vengeance, ſe venger de quelqu'un. Eſth. 8. 13. Tob. 3. 3. Jer. 46. 10.

Dare vindictam alicui: Venger quelqu'un, lui donner moïen de ſe venger. 2. Reg. 22. 48. Pſ. 17. 48.

Dare vindictam alicui, ou *ſuper aliquem:* Se venger de quelqu'un. 2. Theſſ. 1. 8. Ezech. 25. 17.

Facere vindictam alicujus: Venger quelqu'un, lui faire juſtice. Luc. 18. v. 7. 8.

Facere vindictam in aliquo, ou *in aliquem:* Se venger de quelqu'un. Pſ. 149. 7. 2. Mach. 5. 13. c. 7. v. 24. 38. Ezech. 25. 15.

Reddere, ou *retribuere vindictam alicui*, ou *in aliquem:* Tirer vengeance de quelqu'un. Deut. 32. 43. Eccli. 12. v. 4. 7. c. 35. 23.

Vindicare vindictam alicujus: Venger quelqu'un hautement avec force. 1. Mach. 2. 67. c. 9. 42.

VINEA, æ; ἀμπελών, ἄμπελος.

1°. Ce mot de *vinum*, ſignifie proprement, une grande quantité de ſeps de vigne plantés enſemble. Gen. 9. 20. *Noë plantavit vineam:* Noé planta la vigne. c. 49. 11. *Ligans ad vineam pullum ſuum:* Il liera ſon ânon à la vigne: Les Juifs l'entendent à la lettre de l'abondance des vignes & des pâturages qui ſe trouvent dans la Tribu de Juda; mais cette prophetie ſe doit entendre de Jesus-Christ, qui devoit réünir le peuple Gentil marqué par l'ânon, & le peuple Juif marqué par l'âneſſe, & les tenir liés à lui & à ſon Egliſe, dont la vigne eſt la figure. Exod. 22. 5. c. 23. 11. 1. Cor. 9. 7. Cant. 1. 6. *Poſuerunt me cuſtodem in vineis, vineam meam, (Gr. non meam) cuſtodivi:* Mes freres, les Juifs, m'ont obligé de quitter ma vigne, pour garder celle des autres: La Synagogue a paſſé dans l'Egliſe qui eſt devenuë la gardienne, non d'un peuple particulier, mais de tous les peuples de l'univers. Deuteronom. 22. 9. *Non ſeres vineam tuam altero ſemine:* Vous ne ſemerez point d'autre graine dans votre vigne. On ne devoit point mêler enſemble des fruits differents, dont les uns devoient être conſacrés à Dieu la premiere année, & les autres, comme ceux de la vigne, la quatriéme. Cette confuſion les corrompoit en quelque ſorte, mêlant ce qui étoit cenſé pur dès la premiere année avec ce qui étoit regardé comme impur les trois premieres. ἀμπελών.

Ambulare per viam vinearum: Marcher par le chemin de la vigne; c'eſt aller par le grand chemin public & frequenté, ſans chercher de détours. Job. 24. 18. *Nec ambulet per viam vinearum:* Le méchant ne marchera point par le chemin des vignes: Ce chemin s'appelle de la ſorte, parce que c'eſt ordinairement le long des grands chemins qu'on plante les vignes.

2°. Le peuple de Dieu, le peuple d'Iſraël. Iſa. 5. 7. *Vinea Domini exercituum, domus Iſraël eſt:* La vigne du Seigneur des armées eſt la maiſon d'Iſraël. v. 1. 3. 4. 5. Pſ. 79. 9. *Vineam de Ægypto tranſtuliſti:* Vous avez tranſporté votre vigne de l'Egypte: Dieu avoit tiré ſon peuple de l'Egypte, & l'avoit planté comme une vigne dans la Paleſtine, afin qu'il portât du fruit en obéïſſant à ſes Loix. C'eſt ce qui eſt auſſi marqué par les paraboles de la vigne, Matth. 20. c. 21. Marc. 12. Luc. 20. De même, Cant. 2. v. 13. 15. c. 8. v. 11. 12. Iſa. 3. 14. Jer. 2. 21. c. 12. 10.

Ainſi l'Egliſe eſt marquée par une vigne qui porte du vin pur, Iſa. 27. 2. *Vinea meri cantabit ei:* Les peuples Gentils, Cant. 7. 12. *Surgamus ad vineas:* Levons-nous dès le matin pour aller aux vignes; pour aller travailler à la converſion des Gentils.

3°. Grande multitude de gens. Apoc. 14. v. 18. 19. *Vindemiavit vineam terræ:* Il coupa tous les raiſins de la vigne de la terre; *c'eſt-à-dire*, il retrancha & perdit tous les impies de deſſus la terre. *V.* Vindemiare.

4°. Naturel, mœurs, conduite. Deut. 32. 32. *De vinea Sodomorum, vinea eorum:* Leurs vignes ſont des vignes de Sodome: La conduite de ce peuple eſt pareille à celle des Sodomites. Dieu fait

voir l'ingratitude du peuple Hebreu en le comparant à Sodome & à Gomorrhe. *V.* Uva.

5°. Lieu planté de baumes. Cant. 1. 13. *Botrus cypri, dilectus meus mihi in vineis Engaddi:* Mon bien-aimé est à mon égard comme un bouquet de parfum parmi les baumes d'Engaddi. *Voyez* Engaddi.

6°. Une ville, une contrée. Isa. 16. v. 8. 9. *Vineam Sabama domini gentium exciderunt:* Les Princes des nations ont ruiné la vigne de Sabama; *c'est-à-dire*, la ville & les environs. Jer. 48. 32. Ezech. 19. 10. *Mater tua quasi vinea:* Jerusalem étoit la mere des Rois de Juda.

7°. Un Roïaume, un Etat. Ezech. 17. v. 6. 7. 8. *Plantata est ut fit in vineam grandem:* Cette vigne a été plantée pour s'accroître & se fortifier: La Judée sous Sedecias auroit pû se rétablir, si ce Prince ne s'étoit point revolté contre Nabuchodonosor.

Mýτες, Lancea. 8°. Mantelet, gabion, en fait de siege. Ezech. 26. 9. *Vineas & arietes temperabit in muros tuos:* Nabuchodonosor dressera des mantelets & des beliers contre tes murs, ô Tyr.

VINETUM, I; ἀμπελών.

Un vignoble, une terre peuplée de vignes. Deut. 6. 11. *Vineta & oliveta quæ non plantasti:* Il vous donnera des vignes & des plants d'oliviers que vous n'aurez point plantées.

VINITOR, IS; ἀμπελουργός.

1°. Un vigneron, qui travaille à la vigne. 4 Reg. 25. 12. Jer. 52. 16. *De pauperibus terræ reliquit vinitores & agricolas:* Nabuzardan laissa dans la Judée les vignerons & les laboureurs. 2. Par. 26. 10.

2°. Ceux qui travaillent à leur salut, ou à celui des autres dans la vigne du Seigneur. Isa. 61. 5. *Filii peregrinorum agricolæ & vinitores vestri erunt:* Les étrangers seront vos laboureurs & vos vignerons; Les infidelles qui se sont convertis ont servi Dieu dans son Eglise. Ose. 2. 15. *Dabo ei vinitores ejus ex eodem loco:* De la Judée même.



VINOLENTIA, Æ; οἰνοφλυγία.

Yvrognerie, habitude de s'enyvrer. 1. Petr. 4. 3. *Ambulaverunt in luxuriis, desideriis, vinolentiis:* Ils ont vêcu dans les impudicités, dans les mauvais desirs, dans les yvrogneries.

VINOLENTUS, A, UM; πάροινος.

Yvrogne, sujet au vin. 1. Tim. 3. 3. Tit. 1. 7. *Oportet Episcopum irreprehensibilem esse. . . . non vinolentum:* Il faut qu'un Evêque soit irreprehensible... qu'il ne soit point sujet au vin.

VINUM, I; οἶνος.

Ce mot se fait du Grec οἶνος, & forme plusieurs significations impropres & metaphoriques.

1°. Du vin. Prov. 20. 1. *Luxuriosa res, vinum:* Le vin est une source d'intemperance; *Heb.* le vin rend les hommes mocqueurs; *c'est-à-dire*, impies: il fait que les hommes se mocquent de Dieu & des choses saintes. Eccli. 31. 22. *Quàm sufficiens est homini erudito vinum exiguum:* Qu'un homme reglé est content de ne boire que peu de vin. *V.* Eruditus. v. 33. *In jucunditatem creatum est:* Il a été créé dès le commencement pour être la joïe de l'homme, & non pour l'enyvrer. v. 36. 38. 39. 41. Deut. 29. 6. *Vinum & siceram non bibistis:* Vous n'avez point bû de vin ni de cidre dans le desert; au moins durant la plus grande partie de ce tems: car l'Ecriture ne diroit pas autre part, Exod. 32. 6. que tout le peuple s'assit pour manger & pour boire, s'ils n'avoient bû quelquefois du vin, qu'ils pouvoient bien avoir emporté d'Egypte avec eux, comme beaucoup d'autres choses. *Aug. qu.* 15. Judic. 9. 13. *Numquid possum deserere vinum meum quod lætificat Deum & homines?* Puis-je abandonner mon vin qui est la joïe de Dieu & des hommes? Comme on emploïoit le vin dans les sacrifices qu'on offroit à Dieu, & que Dieu agréoit ces sacrifices, on peut dire en quelque façon que le vin étoit la joïe de Dieu.

Phrases & façons de parler tirées de ce mot:

Lavare in vino stolam suam. V. Stola.

Panis & vinum, ou *frumentum, oleum & vinum*: marquent toutes les choses necessaires à la vie. Gen. 27. v. 28. 37. *Frumento & vino stabilivi eum:* Je l'ai établi dans la possession du bled & du vin; *c'est-à-dire*, de tous les biens de cette vie. Num. 18. 12. Deut. 12. 14. Eccl. 10. 19. *V.* Panis.

Ainsi, Prov. 4. 17. *Panis impietatis, & vinum iniquitatis*, sont des biens acquis par de mauvaises voies. *V.* Panis.

Vinum libaminum: Du vin offert aux faux dieux. Deut. 32. 38. *Bibebant vinum libaminum.* Esth. 14. 17. *V.* Libamen.

Vinum damnatorum: Le vin, *c'est-à-dire*, les biens de ceux qui ont été condamnés. Amos 2. 8. *Voyez* Damnare.

Bibere vinum: Se regaler, faire grande chere. Job. 1. 18. *Filiis tuis & filiabus bibentibus vinum.* Ps. 68. 13. Isa. 22. 13. Amos 6. 6. Dan. 5. v. 4. 23.

Vinum compunctionis: Du vin qui assoupit. Ps. 59. 5. *V.* Compunctio.

In vino: En bûvant du vin; à table. Eccli. 9. 13. *Non alterceris cum illâ in vino:* Ne disputez point avec la femme d'un autre à table.

Convivium vini: Un festin où l'on boit beaucoup de vin. Eccli. 31. 41. *In convivio vini*, (Gr. *in convivio*,) *non arguas proximum:* Ne reprenez point votre prochain dans un festin.

Vinum confundi, perire ab ore, tolli de torcularibus, Joël. 1. v. 3. 10. Jer. 48. 33. sont des phrases qui marquent la disette du vin. Ainsi, *Clamor super vino in plateis:* Les cris qu'on entend dans les ruës, parce qu'il ne se trouve plus de vin. Isa. 24. 11.

Æstuare vino: Etre échauffé de vin, être yvre. Isa. 5. 11. *Væ qui consurgitis manè ad ebrietatem sectandam, & potandum usque ad vesperam, ut vino æstuetis.*

Vinum conditum: Un vin de liqueurs. Cant. 8. 2. *Dabo tibi poculum ex vino condito:* Je vous donnerai à boire d'un vin de liqueurs: L'Epouse promet à son Epoux de le recevoir avec joïe. *V.* Conditus.

Ruminare super triticum & vinum: Méditer sur le bled & sur le vin. Osee. 7. 14. *Voyez* Ruminare.

Vinum mentiri: Le vin ment à quelqu'un lorsqu'il trompe l'attente. Ose. 9. 2. *Vinum mentietur eis.* V. Mentiri.

Mittere vinum novum in utres veteres: Mettre du vin nouveau dans de vieux vaisseaux; c'est obliger des personnes foibles à pratiquer des Loix penibles avant qu'ils soient devenus capables de les porter. Matth. 9. 17. Marc. 2. 22. Luc. 5. v. 37. 38.

2°. Vin mixtionné. Matth. 27. 34. *Et dederunt ei vinum bibere cum felle mixtum:* Ils lui donnerent à boire du vin mêlé de fiel: Ce vin amer étoit apparemment le même que celui qui étoit mêlé avec de la myrrhe. Marc. 15. 23. *V.* Myrrhatus. Ἔδωκ

3°. Festin agreable, delices. Eccl. 2. 3. *Cogitavi abstrahere à vino carnem meam:* J'ai pensé de retirer ma chair du vin; *c'est-à-dire*, ma volonté char-



TTttt iij



nella de l'amour des plaisirs que l'Ecriture exprime par le mot de *vin*, pour marquer l'intemperance que le vin entretient, sur tout dans les festins. Cant. 1. 1. *Meliora sunt ubera tua vino*: Votre amitié qui est toute spirituelle est sans comparaison plus agreable que tous les plaisirs du monde. v. 4. c. 4. 10. *V.* UBER. Ose. 4. 18. *Separatum est convivium eorum*; Heb. *vinum*. V. SEPARARE.

4°. La conduite & la doctrine. Deut. 32. 33. *Fel draconum, vinum eorum*: Leur vin est un fiel de dragon; *c'est-à-dire*, leurs œuvres & leurs instructions sont pernicieuses & mortelles. *V.* UVA. Isa. 1. 22. *Vinum tuum mistum est aquâ*: Votre vin a été mêlé d'eau.

5°. La vengeance, marquée par le vin qui allume souvent la colere. Mich. 2. 11. *Stillabo tibi in vinum*: Ma parole tombera sur vous comme un vin qui vous enyvrera: Ce vin de la vengeance de Dieu est appellé, *Vinum furoris*, Jer. 25. 15. *Vinum furoris iræ Dei*; *vinum iræ Dei*; *vinum indignationis*, Apoc. 14. 10. c. 16. 19. c. 19. 13. Ainsi, *Vinum prostitutionis*: Du vin de prostitution, Apoc. 17. 2. c'est l'idolâtrie, qui est comparée à du vin, parce que c'est une yvresse spirituelle qui rend les idolâtres insensés, & qui s'exerce ordinairement parmi la bonne chere. Elle est aussi appellée, *Vinum iræ fornicationis*, c. 14. 8. c. 18. 3. Un vin de prostitution qui irrite Dieu, & qui attire sur les impies de grands maux. D'autres expliquent, *selon le Grec*: Le vin empoisonné de sa prostitution. *V.* IRA.

6°. Les biens spirituels, les graces & les faveurs de Dieu. Cant. 5. 1. *Bibi vinum cum lacte meo*. Isa. 55. 1. *Emite absque argento vinum & lac*: Achetez sans argent le vin & le lait: Ce vin & ce lait sont les graces de JESUS-CHRIST, sa doctrine salutaire, ses Sacremens. C'est ce vin que la Sagesse a préparé, Prov. 9. v. 2. 5. *Bibite vinum quod miscui*, Cant. 8. 2. ce qui est marqué par, *Vinum & oleum*, Apoc. 6. 6. Zach. 9. 17. *Vinum germinans virgines*. V. GERMINARE.

Ainsi, *Vinum novum*: Le vin nouveau; c'est le bonheur de l'autre vie, dont les Saints seront enyvrés. Matth. 26. 29. Marc. 14. 25.

7°. Grande affliction, punition rigoureuse. Ps. 74. 9. *Calix vini meri, plenus mixto*: Le Seigneur tient en sa main une coupe de vin pur, pleine d'amertume. *V.* MERUM. Jer. 51. 7. *De vino ejus biberunt omnes gentes*: Babylone avoit assujeti tous les pays d'alentour, & les maltraitoit avec un empire tyrannique, & en cela il executoit, sans le sçavoir, les ordres de Dieu. c. 25. 15. *Sume calicem vini furoris hujus de manu mea, & propinabis de illo cunctis gentibus ad quas ego mittam te*; V. CALIX. C'est à quoi S. Jean fait allusion, Apoc. 14. 8. & c. 18. 3. &c. *V.* COMMUNICO.

VIOLARE; βεβηλόω.

Du mot *vis*, force, violence, & marque ce qui se fait avec audace & temerité contre la pudeur, les Loix, & les choses sacrées.

1°. Violer, faire violence, ôter l'honneur à une fille ou une femme. 2. Reg. 13. 22. *Oderat Absalom Amnon, eò quòd violasset Thamar sororem suam*: Absalom conçut contre Amnon une grande haine, de ce qu'il avoit violé sa sœur Thamar. Gen. 34. 7. Isa. 13. 16. c. 18. v. 6. 15. Zach. 14. 2. Et dans le sens figuré, Cant. 8. 5. *Ibi violata est genitrix tua*: C'est là qu'Eve notre mere a été corrompuë par le serpent. — Humiliare. — Perdere.

2°. Violer, profaner une chose sainte. 1. Cor. 3. 17. *Si quis Templum Dei violaverit, disperdet illum Deus*: Si quelqu'un profane le Temple de Dieu, Dieu le perdra: L'Apôtre appelle le cœur d'un fidelle le Temple du Saint-Esprit, qu'il faut prendre garde de corrompre par une mauvaise doctrine. Matth. 12. 5. *Sabbatum violant*: Les Prêtres au jour du Sabbat, violent le Sabbat dans le Temple; *c'est-à-dire*, ils le violeroient, si ce qu'ils font n'étoit point commandé. Act. 21. 28. c. 24. 6. 2. Esd. 13. 18. Judith. 9. 11. Ezech. 5. 11. c. 20. 13. &c. — Corrumpere.

3°. Soüiller, deshonorer. Levit. 21. 9. *Sacerdotis filia si deprehensa fuerit in stupro, & violaverit nomen patris sui, flammis exuretur*: Si la fille d'un Prêtre est prise dans un crime contre son honneur, & qu'elle ait deshonoré le nom de son pere, elle sera brûlée toute vive. 1. Par. 5. 1. *Cùm violasset thorum patris sui, data sunt primogenita ejus filiis Joseph*: Ruben aïant soüillé la couche de son pere, son droit d'aînesse fut donné aux enfans de Joseph. Ezech. 20. v. 9. 14. 22. Amos 2. 7. — Ascendere in lectum.

4°. Violer, rompre, détruire. Mal. 2. 10. *Violans pactum patrum nostrorum*: En violant l'alliance qui a été faite avec nos peres. Esth. 13. 4. *Concordiam*, c. 16. 4. *Humanitatis jura*: Les Loix de l'humanité. Amos 1. 11. *Misericordiam ejus*: La compassion qu'il lui devoit.

5°. Choquer, offenser, irriter. Ezech. 13. 19. *Violabant me*: Ils m'offensoient devant mon peuple, en lui parlant de ma part, quoique je ne les eusse point envoïés.

VIOLATOR, IS.

Qui viole, qui fait violence pour ôter l'honneur d'une fille. Judith. 9. 2. *Qui violatores extiterunt in coinquinatione suâ*: Judith parle des Sichimites qui avoient violé la sœur de Simeon.

VIOLENTER.

Violemment, avec violence. Gen. 31. 31. *Timui ne violenter auferres filias tuas*: J'ai eu peur que vous ne me voulussiez ravir vos filles par violence. c. 43. 18. Levit. 25. 53. Ezech. 22. 29. Mich. 2. 2. c. 3. 2.

VIOLENTIA, Æ.

Violence, oppression. Ezech. 46. 18. *Non accipiat Princeps de hæreditate populi per violentiam*: Que le Prince ne prenne point par violence de l'heritage qui appartient au peuple. Deut. 28. 29. Eccl. 4. 1. — Per vim opprimere.

D'où se fait, *Facere violentiam alicui*: Faire violence à quelqu'un, l'opprimer avec violence. Prov. 22. 22. *Non facias violentiam pauperi quia pauper est*. — Vim facere.

VIOLENTUS, A, UM; βίαιος, α, ον.

Ce mot se dit des choses ou des personnes, en bonne ou mauvaise part.

1°. Violent, impétueux, vehement. Isa. 59. 19. *Cùm venerit quasi fluvius violentus*: Lorsqu'il viendra comme un fleuve impétueux: Le Prophete marque la force & l'efficacité de la predication de l'Evangile. — Potens.

2°. Violent, tumultueux, ce qui se fait avec empressement. Isa. 9. 5. *Omnis violenta prædatio cum tumultu*: Toutes les dépoüilles remportées avec violence dans le tumulte.

3°. Fâcheux, sensible, qui cause une douleur mortelle. Job. 34. 6. *Violenta sagitta mea*: La plaïe dont j'ai été frappé est sensible & mortelle.

4°. Violent, injurieux, outrageant. Job. 27. 13. *Hæc est hæreditas violentorum, quam à Domino suscipient*: Voilà le partage que recevront de la part de Dieu les hommes outrageux. c. 5. 15. Eccl. 5. 7.

5°. Un Tyran, qui regne d'une maniere cruelle & insupportable. Job. 34. 20. *Auferent violentum absque manu*: Ils se déferont de ce Tyran sans peine;

ou bien, cet homme violent ſera emporté ſans qu'on voïe la main qui le frappe.

6°. Zelé, fervent, qui ſe porte avec ardeur au bien. Matth. 11. 12. *Violenti rapiunt illud :* Ce ſont les violents qui emportent le Ciel ; Il ſe faut faire grande violence, & combattre avec grande force ſes ennemis pour acquerir le Ciel. *V.* Luc. 16. 16. Quelques-uns croïent que ſaint Matthieu ſe ſert de ce mot *violentus*, Gr. βιαστὴς, pour marquer les Publicains convertis, qui auparavant raviſſoient le bien d'autrui avec des exactions violentes, au lieu que les Phariſiens, qui faiſoient profeſſion de pieté, ne ſe convertiſſoient pas. Luc. 8. v. 29. 30. *Omnis populus audiens & Publicani juſtificaverunt Deum baptizati Baptiſmo Joannis, Phariſæi autem & Scribæ conſilium Dei ſpreverunt :* On ſçait quelle eſt ſouvent l'avidité des Publicains pour ravir le bien du peuple ; πάντες τελῶναι, πάντες εἰσὶν ἅρπαγες, auſſi ſont-ils comparés aux lions. On demandoit autrefois à Theocrite quelle étoit la bête la plus farouche ; il répondit : Sur les montagnes ce ſont les ours & les lions ; dans les villes ce ſont les Publicains & les Delateurs.

VIPERA, Æ ; ἔχιδνα.

Comme ſi on diſoit, *vi pariens*, ou *vivum pariens :* car on dit communément que ſes petits lui ouvrent le ventre pour en ſortir, & qu'elle ſeule entre les reptiles produit un animal en vie.

1°. Une vipere, ſorte de ſerpent très-venimeux. Act. 28. 3. *Vipera à calore cum proceſſiſſet invaſit manum ejus :* Une vipere que la chaleur fit ſortir le prit à la main. L'effet ordinaire du venin de ce ſerpent, c'eſt de cauſer une grande inflammation : Depuis ce tems-là, Dieu a voulu faire un miracle perpetuel dans cette Iſle, qui eſt que les ſerpents dès-lors n'y ſeroient plus venimeux, ni en état de nuire. Iſa. 30. 6. *In terrâ tribulationis & anguſtiæ, vipera & regulus volans :* L'Egypte eſt une terre affreuſe, où il y a des viperes & des baſilics ; ce qui marque les malheurs que s'attiroient les Juifs qui alloient en Egypte pour demander du ſecours. Ainſi la langue de la vipere ſe dit d'une choſe pernicieuſe & mortelle. Job. 20. 16. *Occidet eum lingua viperæ :* Ceux qui amaſſent du bien mal acquis periront comme ceux qui ſont mordus par la vipere.

2°. Un homme très-méchant & très pernicieux. Matth. 3. 7. c. 12. 34. c. 23. 33. Luc. 3. 7. *Genimina viperarum :* Races de viperes ; c'eſt ainſi que ſaint Jean-Baptiſte appelle les Phariſiens, les Sadducéens & les Docteurs de la Loi, parce que c'étoient des hommes remplis de venin & de malice, hypocrites & ſuperbes, tels qu'étoient les peres dont ils étoient nés.

VIR, I ; ἀνὴρ, ἀνδρός.

Du mot *vis*, parce qu'il y a dans l'homme plus de force que dans la femme ; *vis*, du Grec ἲς ce dernier de l'Hebreu *Iſch*, qui ſignifie auſſi l'homme.

1°. L'homme, la nature de l'homme qui comprend le mâle & la femelle. Jac. 1. 8. *Vir duplex animo, inconſtans eſt in viis ſuis :* L'homme qui a l'eſprit partagé, eſt inconſtant dans toutes ſes voïes. v. 20. *Ira viri juſtitiam Dei non operatur :* La colere de l'homme n'accomplit point la juſtice de Dieu. c. 3. 2. Prov. 10. 23. c. 11. 12. c. 12. 25. & ſouvent ailleurs. Ainſi, *Beatus vir*, comprend par tout, l'homme & la femme, parce que c'eſt la même nature ; c'eſt pour cela qu'il marque ;

2°. Quelqu'un, un certain, qui que ce ſoit, ſans déterminer. Joan. 1. 30. *Poſt me venit vir :* Il viendra après moi un homme. Act. 8. 27. *Vir Æthiops :* c'eſt-à-dire, Un Ethiopien Eunuque. Iſa. 3. 5. *Irruet populus vir ad virum :* Le peuple ſera en tumulte, les uns ſe declareront contre les autres. c. 9. 19. c. 63. 3. Gen. 9. 5. Exod. 18. v. 18. 28. 29. Thren. 3. 1. Jer. 51. 34. Ce mot en ce ſens indeterminé eſt tout commun. Gen. 49. 15. *Occiderunt virum :* Gr. ἄνδρωπους, *c'eſt-à-dire*, Pluſieurs perſonnes en general : De là vient, *Quaſi vir unus :* Comme un ſeul homme ; *c'eſt-à-dire*, tous ſans exception. Judic. 6. 16. *Percutiet Madian quaſi unum virum :* Vous battrez les Madianites comme s'ils n'étoient qu'un ſeul homme. c. 20. 1. *Congregati quaſi vir unus.* 1. Reg. 11. 7. 2. Reg. 19. 14. 1. Eſdr. 3. 1. 2. Eſdr. 8. 1.

Ainſi, il ſignifie, Chacun. Mich. 4. 4. *Et ſedebit vir ſubtus vitem ſuam, & ſubtus ficum ſuam :* Chacun ſe repoſera ſous ſa vigne & ſous ſon figuier. *V.* Vitis.

3°. Homme, pour marquer le ſexe oppoſé à la femme. Eccl. 7. 19. *Virum de mille unum reperi, mulierem ex omnibus non inveni :* Entre mille hommes j'en ai trouvé un, mais de toutes les femmes je n'en ai point trouvé une ſeule. Eccli. 41. 13. *A muliere iniquitas viri :* L'iniquité de l'homme vient de la femme. Deut. 22. 5. 1. Reg. 15. 3. Iſa. 4. 2. Luc. 1. 34. Act. 5. 14. Joan. 1. 13. 1. Cor. 11. v. 3. 4. &c.

Ainſi les Anges qui paroiſſent ſous la forme d'homme ſont appellés, *Viri*. Act. 10. 30. *Ecce vir ſtetit ante me :* Un homme vint ſe preſenter à moi. c. 16. 9. *Vir Macedo.* Dan. 9. 21. *Vir Gabriel*, c. 8. v. 15. 16. c. 10. 5. c. 12. v. 6. 7. &c.

3°. Un homme dans l'âge parfait, oppoſé à celui d'enfant. 1. Cor. 13. 11. *Quando factus ſum vir, evacuavi quæ erant parvuli :* Lorſque je ſuis devenu homme, je me ſuis défait de tout ce qui tenoit de l'enfant. Eph. 4. 13. *Virum perfectum :* Juſqu'à ce que nous parvenions à l'état d'un homme parfait : Ce qui s'entend plûtôt ſpirituellement de la meſure de grace à laquelle chaque fidelle doit parvenir. *V.* Occurrere.

4°. Homme excellent, pour marquer la force, le pouvoir, le rang d'une perſonne. Pſ. 146. 10. *Nec in tibiis viri beneplacitum erit ei :* Il ne ſe plaît point que l'homme s'aſſure ſur la force de ſes jambes ; *c'eſt-à-dire*, ſur ſa propre force. Prov. 12. 7. *Doctrinâ ſuâ noſcetur vir.* c. 18. 4. c. 20. 5. 1. Reg. 4. 9. *Eſtote viri :* Soïez braves, c. 26. 15. 3. Reg. 2. 2. 1. Reg. 17. 12. &c.

A quoi ſe rapporte, Jer. 31. 22. *Fœmina circumdabit virum :* Une femme environnera un homme par excellence : Une Vierge, ſans la participation d'aucun homme, enfermera dans ſon ſein un Fils qui ſera un homme parfait dès le moment de ſa conception miraculeuſe.

Ainſi Jesus-Christ après ſa Reſurrection eſt appellé, Homme par excellence. Act. 17. 31. *Judicaturus eſt orbem in viro, in quo ſtatuit :* Dieu doit juger le monde par celui qu'il a deſtiné à en être le juge : C'eſt par condeſcendance qu'il appelle Jesus-Christ ſeulement homme, parce que les Atheniens n'étoient pas capables de comprendre qu'il fût Dieu. D'ailleurs la puiſſance de juger lui a été donnée en qualité d'homme, & c'eſt dans ſa nature humaine qu'il paroîtra pour juger les vivans & les morts. Act. 2. 22.

Ainſi, il ſe met pour un homme juſte & recommandable pour ſa pieté. Iſa. 59. 16. *Et vidit quia non eſt vir.* Jer. 5. 1. &c.

5°. Le mari, homme marié. Gen. 3. 16. *Sub viri poteſtate eris :* Vous ſerez ſous la puiſſance de votre mari. Jer. 3. 1. Joël. 1. 8. *V.* Pubertas. Matth. 1. 19. *V.* Desponsare. Joan. 4. v. 16. 17. 18. *V.* Can-

p. 10. n. 8. Act. 5. v. 9. 10. Rom. 7. v. 2. 3. 1. Cor. 7. 2. c. 11. 3. &c.

D'où viennent ces façons de parler :

Esse viro, ou *habere virum*: Estre mariée. Isa. 54. 1. Gal. 4. 27. *Multi filii desertæ magis quàm ejus quæ habet virum*: Celle qui étoit delaissée, a plus d'enfans que celle qui a un mari : Il marque l'Eglise qui est devenuë feconde. Osée. 3. 3. *Non eris viro.*

Unius uxoris vir: Un homme qui n'a épousé qu'une femme, qui n'est point bigame. 1. Tim. 3. v. 2. 12. Tit. 1. 6. *V.* Uxor.

Vir Ecclesiæ: Le mari de l'Eglise : Dieu est appellé de la sorte par les Prophetes. Osé. 2. 2. *Ipsa non uxor mea, & ego non vir ejus*: Je ne suis plus son Epoux : Dieu dit qu'il n'est plus l'Epoux de la Synagogue, à cause de ses dereglemens, & de sa fornication spirituelle par laquelle le peuple des dix Tribus se prostituoit aux idoles. v. 16. *Et erit in die illâ, ait Dominus, vocabit me, vir meus*: Ce sera alors, dit le Seigneur, qu'elle m'appellera son Epoux ; c'est ce qui est marqué, Isa. 54. 5. Jerem. 3. 1.

6°. Le mot *vir*, avec un genitif, *vir alicujus rei*, marque l'état ou la proprieté d'un homme, qui est attaché à quelque chose, & qui lui appartient. Dan. 9. 23. c. 10. v. 11. 11. *Vir desideriorum*: Un homme fort estimé, fort agreable à Dieu, comme *Desideratissimus*. V. Desiderium.

Vir dexteræ: L'homme de la droite de quelqu'un, qui lui est très-cher. Ps. 79. 18. *Fiat manus tua super virum dexteræ tuæ*: Protegez des hommes & des peuples qui vous sont chers, en faveur desquels vous avez fait éclater la puissance de votre droite: On croit que le Prophete avoit en vûë le Sauveur du monde, qui s'est appellé souvent le Fils de l'Homme. *V.* Filius.

Vir fœderis: Un confederé, qui est allié ; *Vir pacis*: Avec qui on s'accorde bien. Abd. v. 7. *Omnes viri fœderis tui illuserunt tibi ; invaluerunt adversum te viri pacis tuæ*: Tous vos alliés se sont joüés de vous ; ceux qui se disoient vos amis se sont élevés contre vous : Les Assyriens avec lesquels les Iduméens s'étoient ligués contre les Israëlites, les pillerent aussi eux-mêmes à leur tour. Ps. 40. 10. *V.* Pax.

Vir voluntatis Dei: Un homme qui doit executer la volonté de Dieu. Isa. 46. 11. *Vocans virum voluntatis meæ.*

Vir virtutis: Un vaillant homme. 1. Mac. 14. 32.

Vir dolorum: Un homme qui souffre extrêmement, Isa. 53. 3. ce qui se dit du Messie.

Vir mortis: Coupable de mort. 3. Reg. 2. 26. *Vir mortis es.* V. Mors.

Vir sanguinum: Un meurtrier. Ps. 5. 7. Ps. 25. 9. Ps. 54. 24. Ps. 58. 3. &c. *V.* Sanguis.

Vir belli, ou *exercitûs*: Un homme de guerre, Num. 31. 21. Jerem. 49. 26. *Viri prælii*, Nahum. 2. 3.

Vir rixæ, ou *discordiæ*: Un homme contre qui l'on dispute, exposé aux injures. Jer. 15. 10.

Vir consilii: Un homme bien avisé. Eccli. 32. 22. *Vir consilii non disperdet intelligentiam*: Il ne perdra point l'occasion de s'éclaircir.

Vir divitiarum. V. Divitiæ.

Vir alicujus loci.

Un homme qui demeure quelque part, habitant d'un lieu. Judic. 19. 22. *Viri civitatis*: Les habitans de la ville ; *Viri Sichem*; Les Sichimites ; *Viri Soccoth*: Les habitans de Soccoth, Judic. 8. v. 8. 14. 16. c. 9. v. 2. 3. 6. 7. Ainsi, *Viri Athenienses*, Act. 17. 22. *Viri Ephesii*, c. 19. 35. &c.

Vir alicujus.

L'homme de quelqu'un, qui lui est assujeti, serviteur, soldat, &c. 1. Reg. 23. v. 3. 5. 8. *Abiit David & viri ejus*: David & ses gens, c. 24. v. 4. 7. 8. 23. c. 17. v. 3. 8. c. 28. 1. c. 29. v. 2. 11. &c. Ainsi, *Vir Dei*: L'homme de Dieu, qui sert Dieu en quelque fonction, comme,

1°. Un Ange. Judic. 13. v. 6. 8. *Vir Dei venit ad me*: Un homme de Dieu est venu à moi : Ils croïoient peut-être que cet Ange étoit un Prophete envoïé de Dieu. Gen. 32. 24. *Ecce vir luctabatur cum eo.* V. Dirigere.

2°. Un Prophete. 1. Reg. 2. 27. *Venit vir Dei ad Heli*, c. 9. 6. 3. Reg. 22. 22. c. 13. 1. c. 17. v. 18. 24. &c. *V.* Homo.

Virga virorum: i. e. *hominum*, ou *humana*: La verge, ou le châtiment dont Dieu punit les siens dans cette vie, 2. Reg. 7. 14. Ce châtiment est humain & doux, & ne surpasse point la force de l'homme soûtenu de la grace de Dieu. *Voiez* Virga.

VIRAGO, INIS.

Ce mot qui vient de *vir*, signifie en Latin une femme forte & vigoureuse, qui fait les mêmes ouvrages que les hommes ; mais dans l'Ecriture il signifie simplement le sexe & la nature de la femme ; mais comme en Hebreu du mot *Isch*, se fait *Ischah*, du Grec ἀνδρὸς, se fait ἀνδρεῖα, Ainsi, de *vir*, on devoit dire *vira*, comme parloient les anciens Latins, au lieu de *virago*.

Femme, pour marquer le sexe. Gen. 2. 23. *Hæc vocabitur virago quia de viro sumpta est*: Eve s'appellera d'un nom qui marque l'homme ; parce qu'elle a été prise de l'homme. Ce mot ne peut se rendre en François ; en Latin on dit *virago à viro* ; quelques Traducteurs François ont gardé l'étymologie & l'analogie de ce mot, en traduisant ; on la nommera *Hommesse*, car elle a été prise de l'homme.

VIRATA, Æ, ἀνδρεῖα. *Virilis, virago.*

Ce mot n'est point en usage ; mais il signifie le même que *virago*, conformément au Grec.

Femme forte & courageuse. Eccli. 28. 19. *Lingua tertia mulieres viratas ejecit*: La langue tierce a fait bannir les femmes fortes, en les éloignant par de faux rapports de leurs maisons, & de la compagnie de leurs maris : elle cause des divorces dans les mariages les mieux reglés.

VIRECTUM, I.

Virectum ou *viretum*, vient de *virere*, & signifie,

Un lieu agreable & plein de verdure. Gen. 41. 18. *Quæ in pastu paludis virecta carpebant*: Ces vaches paissoient dans les marécages.

VIRERE ou VIRESCERE.

Ce verbe vient de *vis* ou *vigor*, force & vigueur, & se dit proprement des plantes qui sont dans leur vigueur, & qui ne sont point séches.

1°. Etre vert, ou verdoïant. Job. 14. 7. *Lignum habet spem, si præcisum fuerit, rursum virescit*: Le bois n'est point sans esperance, quoi qu'on le coupe, il ne laisse pas de reverdir. Gen. 1. v. 11. 12. c. 8. 11. c. 9. 3. c. 19. 25. c. 41. 3. Exod. 9. 31. c. 10. 15. Lev. 2. 14. &c.

De ce mot viennent ces phrases :

Germinare quasi virens folium: Germer comme l'arbre dont la feüille est toûjours verte: c'est être toûjours

toûjours heureux & ne point décheoir ; ce que le Sage attribuë au Juste. Prov. 11. 28.

Justi quasi virens folium germinabunt : Ils germeront de plus en plus, parce qu'ils sont sans cesse arrosés par cette pluïe volontaire qui ne tombe que sur les humbles.

Dare summitatem virentem : Pousser la pointe de ses rameaux verds & touffus ; c'est croître en bonheur & en gloire. Ezech. 3. 10. C'est ce qui est attribué aux Assyriens, dont l'Empire s'est beaucoup accru, & est devenu très-florissant. *Voïez* SUMMITAS.

Herbæ virentes : Les herbes vertes, marquent les saintes Ecritures, où se reposent les ames que Dieu repaît de ses graces. Ezech. 34. 14. *Requiescent in herbis virentibus* : Elles reposeront sur les herbes vertes.

Dirigere ut abietem virentem : Faire pousser en haut comme un sapin dans sa force : cette expression marque la faveur de Dieu qui devoit rendre ce peuple florissant ; le sapin est toûjours verd. Ose. 14. 9.

VIRGA, Æ ; ῥάβδος.

Du verbe *vireo* ; parce que ce mot est proprement une branche verte, une baguette, une verge, un bâton. Genes. 30. v. 37. 38. 41. *Posuit Jacob virgas in canalibus aquarum* : Lorsque les brebis devoient concevoir au Printems, Jacob mettoit des branches de diverses couleurs dans les canaux devant les yeux des beliers. Heb. 9. 4. *Virga Aaron quæ fronduerat*. Num. 17. v. 2. 3. 5. 6. 8. 9. 10. Exod. 4. 2. *Virga*, un bâton. v. 4. 17. 20. c. 21. 20. 1. Reg. 14. v. 27. 43. 2. Reg. 23. 21. 1. Par. 11. 23.

Ce mot se peut distinguer par les divers usages que l'on fait de la verge ou du bâton.

1°. La baguette, *ou* le bâton qui sert à voïager. Matth. 10. 10. *Nolite possidere... neque calceamenta, neque virgam* : Ne preparez ... ni souliers ni bâton ; ce qui n'est point contraire à saint Marc, 6. 8. *Nisi virgam tantum* : Avec leur bâton seulement : car saint Matthieu l'entend d'un bâton qui sert à se défendre ; & saint Marc l'entend d'un bâton qui aide à marcher dans le voïage ; à moins qu'on ne veüille dire que JESUS-CHRIST défend à ses Apôtres de porter aussi plusieurs bâtons pour le voïage ; comme il est marqué dans le texte Grec de saint Luc, 9. 3. *Nihil tuleritis in viâ, neque virgam* : Gr. ῥάβδους.

2°. Le bâton, *ou* la houlette du Pasteur ; soit pour conduire ses brebis. Ps. 22. 4. *Virga tua & baculus tuus ipsa me consolata sunt* : Votre verge & votre bâton ont été un sujet d'une grande consolation pour moi. David se considerant comme une brebi, témoigne qu'il n'a rien à craindre, aïant avec lui pour protecteur, celui qui est le souverain Pasteur. Mich. 7. 14. *Pasce populum tuum in virgâ tuâ* : Conduisez avec votre verge votre peuple, le troupeau de votre heritage. Zach. 11. v. 7. 10. 14.

Soit pour les compter. Levit. 27. 32. *Omnium decimarum bovis, & ovis, & capræ, quæ sub Pastoris virgâ transeunt, quicquid decimum venerit, sanctificabitur Domino* : Tous les dixiémes des bœufs, des brebis & des chévres, & de tout ce qui passe sous la verge du Pasteur, sera offert au Seigneur : Le Pasteur faisoit passer devant lui ses brebis, qui sortoient de la bergerie en les touchant de sa verge. *V.* TRANSIRA.

3°. La verge dont se servent les laboureurs pour battre quelques grains. Isa. 28. 27. *In virgâ excutietur gith, & cyminum in baculo* : Le gith se bat avec une verge, & le cumin avec un fleau. Ruth. 2. 17.

4°. La canne qui sert de mesure aux Architectes. Apoc. 11. 1. *Datus est mihi calamus similis virgæ* : On me donna une canne semblable à une verge. *V.* Ezech. 40. 3.

5°. Petite verge, houssine, rejetton de branche, qui sert à foüetter ou à frapper. Prov. 13. 24. *Qui parcit virgæ odit filium suum* : Celui qui épargne la verge, hait son fils. c. 23. v. 13. 14. *Tu virgâ percuties eum, & animam ejus de inferno liberabis* : Vous le frapperez avec la verge, & vous delivrerez son ame de l'enfer. c. 29. 15. & s'appelle, c. 22. 15. *Virga disciplinæ* : La verge de la discipline, qui sert à corriger. D'où vient,

Virgis cædi : Etre battu de verges. 2. Cor. 11. 25. *Ter virgis cæsus sum* : J'ai été battu de verges par trois fois ; *sçavoir*, par les Gentils. Act. 16. 22.

A quoi se rapportent les foüets dont on punit les insensés. Prov. 10. 13. c. 26. 3. *Virga in dorso imprudentium*.

Ainsi, *Virgâ percutere* : C'est maltraiter, traiter indignement. Mich. 5. 1. *In virgâ percutient*. V. MAXILLA.

6°. La verge, *ou* le bâton avec lequel Moïse faisoit tant de prodiges. Exod. 4. 2. *Virga*, C'est une verge. v. 4. 17. 20. c. 7. v. 9. 10. 12. 15. 17. 19. 20. c. 8. 16. &c.

7°. Une branche forte, dont se faisoit un sceptre. Ezech. 19. v. 11. 14. *Et factæ sunt ei virgæ solidæ in sceptra dominantium* : Les branches solides qui en sont sorties, sont devenuës les sceptres des Princes. Cette expression est figurée, pour marquer les Princes mêmes, nés de la tige roïale de Jerusalem. v. 14. *Non fuit in eâ virga fortis sceptrum dominantium* : Depuis la ruine de Jerusalem, il n'y a plus eu de Princes de la maison de David qui gouvernassent le peuple de Dieu comme Roi.

Ainsi, le sceptre s'appelle *Virga*, Ps. 44. 8. *Virga directionis virga regni tui* : Le sceptre de votre regne est un sceptre de droiture. Esth. 4. 11. c. 5. 20. *Extendit contra eam virgam auream*. c. 15. 15. Et le bâton de commandement d'un homme d'Etat. Hebr. 11. 21. *Adoravit fastigium virgæ ejus* : Jacob s'inclina profondément devant le bâton de commandement que portoit son fils. *V.* FASTIGIUM.

§.

Significations metaphoriques :

1°. Châtiment, punition. Prov. 14. 3. *In ore stulti virga superbiæ* : L'imprudent attire par ses discours la punition de son orgueil ; Soit de la part des parens & des maîtres à l'egard des enfans. Prov. 27. 15. *Virga & correptio tribuit sapientiam* : Le châtiment & la reprimande donne la sagesse : on peut rapporter à cette signification les endroits des Proverbes, c. 13. 13. c. 24. &c.

Soit de la part des Pasteurs de l'Eglise. 1. Cor. 4. 21. *In virgâ veniam ad vos, an in charitate?* Aimez vous mieux que je vous aille voir la verge à la main, ou avec charité ? *c'est-à-dire*, plûtôt pour vous punir qu'avec un esprit de douceur. S. Paul menace d'emploïer la severité de la discipline à l'égard de ceux qui étoient dereglés parmi les Corinthiens.

Soit de la part de Dieu envers les hommes. Job 9. 34. *Auferat à me virgam suam* ; Qu'il detourne de moi ses châtimens. c. 21. 9. Ps. 88. 33. *Visitabo in virga iniquitates eorum* : Je visiterai avec la verge (je châtierai) leurs iniquités. Isa. 10. 26. *Et virgam suam super mare (levavit) suscitavit*. V. LAVARA. V. VIA. Ezech. 7. 10. *Floruit virga* ; La verge a fleuri, le châtiment est prêt de tomber sur vous, vous vous êtes abandonné à votre orgueil, qui a

été comme la tige qui devoit produire la verge qui serviroit à vous punir. v. 11. *Iniquitas surrexit in virgâ impietatis :* La violence est devenuë la verge de l'impieté, a été cause du châtiment dont les impies sont punis.

Ainsi, 2. Reg. 7. 14. *Virga virorum*, La verge dont on châtie les hommes, avec une severité paternelle, qui est mêlée de douceur. *V.* VIR. Isa. 30. v. 31. 32. *Erit transitus virgæ fundatus :* La verge qui le frappera deviendra stable : ce sera une plaïe profonde. Thren. 3. 1. *Virga indignationis.* Jer. 1. 11. *Virgam vigilantem ego video.* V. VIGILARE.

De même, *Virga oris* ; La verge de sa bouche ; c'est la punition, & les reprimandes que Dieu fait par la parole de sa verité, qui est dans la bouche de JESUS-CHRIST & de ses Ministres, une verge de fer. Isa. 11. 4. *Percutiet terram virgâ oris sui :* Il brisera la dureté des pecheurs obstinés par la force de sa parole.

2°. La rigueur, *ou* la domination cruelle que les méchans exercent contre les bons. Ps. 124. 3. *Non relinquet Dominus virgam peccatorum super sortem justorum :* Le Seigneur ne laissera pas toûjours la race des Justes assujettie à la verge des pecheurs ; *c'est-à-dire*, à leur domination tyrannique & rigoureuse. Isa. 14. v. 5. 29. c. 10. 24. Mich. 5. 1. Nahum. 1. 13. *V.* CONTERERE.

Elle s'appelle *Virga iræ*, Prov. 22. 8. *Virgâ iræ suæ consummabitur :* Le méchant se perdra par la rigueur qu'il exerce contre les autres.

Virga humeri ; La verge qui lui déchire les épaules. Isa. 9. 4. *Virgam humeri ejus superasti :* Vous avez brisé la verge qui le déchiroit. *V.* HUMERUS. La metaphore se tire de la verge ou du bâton dont on se sert pour toucher les ânes. Eccli. 33. 25. *Virga & onus asino.*

3°. Ceux dont Dieu se sert comme d'instrument pour châtier les pecheurs. Isa. 10. 15. *Quomodo si elevetur virga contra elevantem se :* Cette verge qui s'élevoit contre celui qui la levoit : C'étoit Sennacherib qui s'attribuoit à lui-même les victoires qu'il remportoit. v. 5. *Væ Assur, virga furoris mei :* Le Roi d'Assyrie est la verge de ma fureur ; *c'est-à-dire*, l'instrument dont je me sers pour exercer mes châtimens contre mon peuple.

4°. Tige, race, lignée, enfant, marqué par une branche *ou* un rejetton. Num. 24. 17. *Consurget virga de Israel :* Un rejetton s'élevera d'Israël ; Ce rejetton devoit être le Messie, prédit par le Prophete Balaam. Isa. 11. 1. *Egredietur virga de radice Jesse :* Il sortira un rejetton de la tige de Jessé : c'est la sainte Vierge, de laquelle est sortie cette fleur de la tige de David, *c'est-à-dire*, JESUS-CHRIST. (Symm.)

5°. Regne, principauté, souveraineté, autorité, marquées par le sceptre même. Psal. 44. 7. *Virga directionis, virga regni tui.* Hebr. 1. 8. Le sceptre de votre regne sera un sceptre de droiture & de justice, *c'est-à-dire*, votre regne est plein de justice, & vous n'emploïez votre autorité que pour établir la justice. Ps. 109. 2. *Virgam virtutis tuæ emittet Dominus ex Sion :* Le Seigneur fera sortir de Sion le sceptre de votre puissance ; *c'est-à-dire*, votre regne puissant commencera à Jerusalem, & de-là s'étendra dans toute la terre : L'Eglise, qui est le regne de JESUS-CHRIST, a commencé à se former dans Jerusalem par la descente du Saint-Esprit, & par la conversion d'une grande multitude de Juifs. Ce regne est appellé, *Virga hæreditatis :* Un Roïaume hereditaire. Ps. 73. 2. *Redemisti virgam hæreditatis tuæ.* Vous avez vous même racheté (de la servitude d'Egypte) votre heritage, votre peuple ; *ou* la terre que vous avez donnée à votre peuple. Jerem. 10. 16. Ps. 2. 5. 9. Apoc. 12. 5. c. 19. 15. *Reges eos in virgâ ferreâ :* Vous les gouvernerez avec un sceptre de fer ; *c'est-à-dire*, avec une autorité ferme, juste & inflexible ; mais JESUS-CHRIST conferera à ses fidelles Serviteurs cette même puissance qu'il avoit reçuë de son pere sur les nations. Apoc. 2. 27.

Ainsi, *Virga fortis*, Un Roïaume puissant & florissant. Jerem. 48. 17. *Quomodo confracta est virga fortis.*

6°. Force, soûtien. Ezech. 14. 13. *Conteram virgam panis ejus :* Je briserai la force du pain, je lui ôterai la force qu'il a de soûtenir le corps. *Voiez* BACULUS.

VIRGINITAS, TIS ;

Ce mot vient de *virgo*, & signifie proprement, une vertu par laquelle une personne se consacre à Dieu en renonçant au mariage, & à tous les attraits de la volupté qui regarde le mariage : dans l'Ecriture,

1°. Virginité, l'état d'une fille non mariée. Deut. 22. v. 15. 17. 20. *Ferent secum signa virginitatis ejus :* Ils representeront les preuves de la virginité de leur fille. *V.* SIGNUM. Judic. 11. v. 37. 38. *Dimitte me ut duobus mensibus plangam virginitatem meam :* Laissez-moi pendant deux mois afin que je pleure ma virginité avec mes compagnes. *V.* PLANGERE. Eccli. 42. 10.

Ainsi, *Mulier à virginitate* ; Une femme qui est vierge quand on l'épouse. c. 15. 2. *Quasi mulier à virginitate suscipiet illum :* La Sagesse reçoit celui qui craint Dieu, comme une épouse vierge reçoit son époux. *Dux virginitatis* ; Celui qui épouse une vierge. Jer. 3. 4. *Dux virginitatis meæ tu es :* Vous êtes celui que j'ai épousé étant vierge ; Dieu se compare à un Epoux, qui avoit épousé la Synagogue qui s'étoit prostituée par l'idolâtrie.

2°. Le tems, *ou* la durée de l'état d'une fille non mariée, le tems de sa virginité. Luc. 2. 36. *Vixerat cum viro suo annis septem à virginitate suâ :* Anne la Prophetesse n'avoit vécu que sept ans avec son mari, depuis qu'elle l'avoit épousé étant vierge.

VIRGO, INIS ;

Ce mot vient de *vir*, d'où se fait *vira*, *virago*, *virgo*, & signifie proprement, une fille qui n'a point été corrompuë : il se prend aussi pour une fille non mariée, & quelquefois pour celui *ou* celle qui a fait vœu de virginité, ou au moins qui veut demeurer vierge. Mais lorsque le mot *virgo* répond au mot Hebreu *Alma*, *abscondita*, de Alam, *abscondere*, il marque une fille vierge. Gen. 24. 43. Exod. 2. 8. Mais le mot Hebreu *Betula* ou *Naara*, signifie indifferemment quelque fille ou jeune femme.

1°. Une vierge, une fille. 1. Cor. 7. v. 25. 28. 34. &c. *De virginibus præceptum Domini non habeo :* Quant aux vierges (*c'est à-dire*, aux filles qui n'ont point fait vœu) je n'ai point reçu de commandement du Seigneur qui oblige à la virginité. *Si nupserit virgo, non peccavit :* Si une fille se marie, elle ne peche point. Genes. 24. v. 16. 43. c. 34. 2. Exod. 22. 16. Levit. 21. v. 3. 13. Num. 31. 18. Deut. 22. 14. &c. D'où vient,

Juvenes & virgines ; Les jeunes gens, pour marquer tous les habitans d'un païs ou d'une ville. Isa. 23. 4. Jer. 31. 13. c. 51. 22. Ps. 148. 12. Ainsi, Zach. 9. 17. *Frumentum electorum & vinum germinans virgines :* Le bled & le vin qui servent à fortifier & à engraisser la jeunesse ; mais dans le sens spirituel, ce bled & ce vin s'entendent de l'Eucharistie. *V.* GERMINARE.

2°. Une jeune femme. Joël. 1. 8. *Plange quasi virgo accincta sacco super virum pubertatis suæ :* Pleu-



rez comme une jeune femme qui se revêt d'un sac pour pleurer celui qu'elle avoit épousé, étant fille. *V.* VIRGINITAS. Isa. 62. 5. *Habitabit juvenis cum virgine*; La jeune époux demeurera avec son épouse: Le Prophete decrit le tems de la Loi nouvelle, où les Fidelles doivent vivre avec autant de repos & de bonne intelligence, que de jeunes époux avec leurs épouses.

3°. Une vierge qui a voué à Dieu sa virginité. Luc. 1. 27. *Nomen virginis Maria*; Cette Vierge s'appelloit Marie; Il paroît par l'Ecriture que la sainte Vierge avoit consacré à Dieu sa virginité par un vœu. Luc. 1. 34. *Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco:* Ainsi elle a été Vierge devant & dans son enfantement même, selon la prophetie d'Isaïe, 7. 14. Matth. 1. 23. *Ecce virgo in utero habebit:* Une Vierge concevra. L'Hebreu porte *Alma*, qui signifie une fille cachée & renfermée; comme c'étoit la coûtume des nations de l'Orient, & même des Romains, de tenir les filles cachées: mais Isaïe y a ajoûté la particule emphatique *He*, qui répond à l'article Grec, & designe en particulier une Vierge: *Haalma*, cette Vierge; expression qui ne se lit qu'en deux ou trois endroits de l'Ecriture. Gen. 24. 43. pour Rebecca, & Exod. 2. 8. pour Marie, sœur de Moïse, lesquelles certainement étoient Vierges. Il paroît aussi qu'elle est demeurée Vierge, parce que JESUS-CHRIST en mourant l'a recommandée à saint Jean, qui l'a reçuë chès lui. Joan. 19. 27. Act. 21. 9. *Huic erant quatuor filiæ virgines prophetantes:* Philippe avoit quatre filles vierges qui prophetisoient: Ces vierges eurent la gloire de donner à l'Eglise après la Mere du Sauveur l'exemple de la virginité.

4°. L'Eglise est appellée Vierge, à cause de la pureté de sa Religion, & de la fidelité qu'elle garde à son Epoux. 2. Cor. 11. 2. *Despondi vos uni viro virginem castam exhibere Christo:* Je vous ai fiancés à cet unique Epoux, qui est JESUS-CHRIST, pour vous presenter à lui comme une vierge toute pure: Il parle de l'Eglise des Corinthiens, qui renfermoit des personnes de tout sexe & de tout âge.

Ainsi, les Fidelles qui servent Dieu, en renonçant aux plaisirs du siecle, sont appellés Vierges, Apoc. 14. 4. *Virgines enim sunt:* Ce sont ceux-là qui ne se sont point soüillés avec les femmes, parce qu'ils sont vierges: ce sont tous les Saints qui ont pour leur Epoux l'Agneau très-pur. De même aussi, toutes les ames Chrêtiennes qui n'ont point le cœur soüillé par l'idolâtrie, ni le corps par les voluptés honteuses & illicites, sont representées par les dix Vierges, dont il y avoit cinq sages & cinq folles. Matth. 25. v. 1. 7. 11. La difference entre les unes & les autres, c'est que les folles sont ceux qui se contentent d'avoir l'exterieur reglé, sans purifier leur cœur, n'aïant point la charité & l'humilité pour principe de leurs actions; au lieu que les sages ont une foi animée de la charité, qui leur fait rapporter tout à Dieu. Ps. 44. 13.

5°. Les Estats, les peuples & les villes, sont appellées Vierges, sur tout lorsqu'elles sont florissantes. 4. Reg. 19. 21. *Subsannavit te, virgo filia Sion.* Isa. 37. 22. Sennacherib vous a insultée, ô Vierge, fille de Sion: Le Prophete parle de Jerusalem, comme Jerem. 14. 17. c. 18. 13. c. 31. v. 4. 21. Thren. 1. 15. c. 2. 13.

Ainsi le peuple des dix Tribus est appellé Vierge, Amos. 5. 2. *Virgo Israël projecta est in terram suam, non est qui suscitet eam:* La vierge Israël a été jettée par terre, il n'y a personne qui la releve: ceux des dix Tribus furent emmenés captifs par les Assyriens, & dispersés dans la Medie & l'Armenie, & n'en revinrent jamais.

Enfin la ville de Tyr, Babylone & l'Egypte, sont appellées de la sorte, Isa. 23. 12. *Virgo, filia Sidonis*; La ville de Tyr étoit une colonie des Sidoniens, & comme leur fille. c. 47. 1. *Virgo filia Babylon.* Jer. 46. 11. *Virgo filia Ægypti.* V. FILIA. Ces villes & ces peuples sont appellés Vierges, non seulement parce que c'étoient des Etats florissants, mais aussi parce que c'est une idée naturelle de representer ainsi les nations sous la figure d'une femme, & les Romains en ont usé de cette sorte.

VIRGULA.

De *virga*.

Ce mot signifie proprement, une petite verge, une petite baguette, une houssine; mais il marque,

Une colomne. Cant. 3. 6. *Sicut virgula fumi ex aromatibus*. Qui est celle-là qui marche dans le desert comme une colomne de parfums qui s'exhale en l'air: C'est l'Eglise, qui est comparée à cette colomne de parfums qui tend droit au ciel. Rami.

VIRGULTUM,

De *virga*, & c'est proprement,

1°. Un arbrisseau, qui ne produit que des houssines. 1. Mach. 4. 38. *In atriis virgulta nata sicut in saltu vel in montibus:* Il étoit crû dans les parvis du Temple des arbrisseaux, comme dans les bois & sur les montagnes.

2°. Un rejetton, une petite branche. Isa. 53. 2. *Ascendet sicut virgultum coram eo:* Il s'élevera devant le Seigneur comme un arbrisseau; c'est du Messie qu'il parle. *V.* RADIX.

3°. Un arbre, une plante. Genes. 2. 5. *In die quo fecit omne virgultum agri:* Au jour qu'il crea toutes les plantes des champs. Sap. 7. 20. Herba.

VIRIDIS, E.

Du verbe *virescere*, & signifie,

1°. Ce qui est verd ou verdoïant. Eccli. 40. 22. *Gratiam & speciem desiderabit oculus tuus, & super hæc virides sationes:* La grace du corps & la beauté du visage plaisent à l'œil; mais la verdure d'un champ semé passe l'un & l'autre. Gen. 30. 37. Eccli. 24. 18. c. 43. 23. &c. Herba sationis.

D'où vient par metaphore,

Folium viride: La feüille verte; pour marquer un état heureux & florissant. Jer. 17. 8. *Et erit folium ejus viride*: Sa feüille sera toûjours verte. Ezech. 17. 24. *V.* LIGNUM. Rami frondosi.

Ainsi, *Lignum viride*; Le bois vert, signifie le juste. Luc. 23. 31. *Si in viridi ligno hæc faciunt, in arido quid fiet?* S'ils traitent de la sorte le bois verd, comment le bois sec sera-t-il traité? C'étoit une espece de proverbe parmi les Hebreux, de nommer les bons du bois verd & les méchans du bois sec. Ainsi, un homme de bien est representé dans les Livres saints sous la figure d'un arbre verd, qui porte son fruit dans son tems. Ps. 1. 3. Ezech. 20. 43. *Voïez* LIGNUM. humidus.

VIRIDITAS, TIS.

Ce mot signifie verdeur ou verdure; mais il signifie aussi,

Les herbes vertes. Eccli. 40. 16. *Super omnem aquam viriditas, & ad oram fluminis ante omne fœnum evelletur:* L'herbe verte qui croît sur les eaux & sur le bord d'un fleuve, sera arrachée avant toutes les herbes des champs; c'est ce qui arrive aux méchans, qui s'élevent bien-tôt; mais qui sont plus exposés à perir que les autres.

VIRILIS, E;

Du mot *vir*, & signifie,

Ce qui convient à l'homme. Deut. 3. 11. *Secundum mensuram cubiti virilis manûs:* Selon la mesure d'une coudée de la main d'un homme; *i. e.* d'une coudée ordinaire. c. 22. 5. *Non induetur mulier veste virili:* Une femme ne prendra point un habit d'homme. 1. Reg. 1. 11. c. 2. 33. De-là vient,

γύμνωσιν. *Virilia, ium:* Les parties de l'homme qui le distinguent de l'autre *sexe*. Gen. 9. 23. *Patris virilia non viderunt:* Ils ne virent point dans leur pere ce que la pudeur défendoit de voir.

VIRILITER.

ἀνδρωδῶς. Courageusement, en homme de cœur. 1. Mach. 6. 31. *Pugnaverunt viriliter:* Ils combattirent courageusement. 2. Mach. 10. 35. c. 14. 43. D'où vient,

ἀνδρίζεσθε. *Agere*, ou *facere viriliter:* Etre courageux, faire paroître du courage. Deut. 31. 6. Jos. 1. 18. Ps. 26. 14. Ps. 30. 25. &c.

VIROR, is.

De *virere*.

χλόης χλωρόν. Herba viridis. Verdeur *ou* vigueur de plantes, *ou* des herbes qui poussent. Isa. 15. 6. *Defecit germen, viror omnis interiit:* Les plantes languiront, & toute la verdeur de la terre s'évanoüira: il decrit une grande sterilité. c. 35. 7. *Orietur viror calami & junci:* On verra naître la verdeur des roseaux & du jonc; *c'est-à-dire*, les champs qui étoient tout secs, reverdiront: Le Prophete prédit le tems de la Loi nouvelle.

VIRTUS, tis; ἰσχύς, δύναμις.

Du mot *vir*, & signifie le plus souvent dans l'Ecriture, force, pouvoir; *Gr.* δύναμις. plurier, armées, miracles, rarement, vertu, probité, qui répond au mot Grec ἀρετή.

1°. La force, la vigueur. Psal. 30. 11. *Infirmata est in paupertate virtus mea:* Toute ma force s'est affoiblie par la pauvreté où je suis réduit. Ps. 37. 11. *Dereliquit me virtus mea.* Ps. 70. 9. Thren. 1. 14. Job. 30. 2. c. 40. 11. Ps. 21. 16. Eccli. 3. 13. c. 6. 22. &c. c. 38. 33. *Ante pedes suos curvabit virtutem suam:* Aïant l'argile auprès de ses pieds, il courbe sur elle tout son corps; Gr. *στρέφων ἐν ποσὶν αὐτοῦ τροχόν.* il tourne sa rouë avec ses pieds.

Ainsi, Joël. 2. 22. *Ficus & vinea dederunt virtutem suam:* Les figuiers & les vignes pousseront avec vigueur.

2°. La vertu, le pouvoir, la puissance. Sap. 1. 3. *Probata virtus:* La puissance de Dieu si reconnuë. c. 14. 31. Psal. 58. 12. *Disperge illos in virtute tuâ:* Dispersez-les par votre puissance. Ps. 64. 7. *Præparans montes in virtute tuâ:* Vous affermissez les montagnes par votre puissance. Luc. 5. 17. *Virtus Domini erat ad sanandum eos:* La vertu du Seigneur agissoit pour guerir les malades. Sap. 7. v. 23. 25. *Omnem habens virtutem;* Il peut tout. c. 6. 4. Rom. 1. 4. *Prædestinatus in virtute;* Avec un souverain pouvoir. Deut. 4. 37. Sap. 12. 16. Eccli. 28. 12. Ps. 20. v. 2. 14. &c.

De cette signification viennent ces phrases:

Ire de virtute in virtutem: Avancer en vertu ou en force, devenir plus fort & plus puissant. Ps. 83. 8. *Ibunt de virtute in virtutem;* Hebr. *de turma ad turmam*, i. e. *turmatim:* Ils iront en troupes pour loüer Dieu dans son Sanctuaire.

Via virtutis Dei; La voïe dans laquelle la puissance de Dieu établit. Psal. 101. 24. *Respondit ei in viâ virtutis suæ:* Il dit à Dieu dans la voïe où Dieu l'a mis; *i. e.* dans son retour de Babylone. *Voïez* VIA.

Dies virtutis; Le tems où Dieu fait éclater sa puissance. Ps. 109. 3. *In die virtutis tuæ:* Au jour de votre puissance; c'est celui du dernier avenement.

Virga virtutis; Un sceptre de force & de puissance, une puissance roïale. Psal. 109. 2. *Voïez* VIRGA.

Virtus salutis; La force & la puissance dans laquelle on met son salut. Ps. 139. 8. *Virtus salutis meæ.*

Firmamentum virtutis Dei; Le firmament qui est le palais où éclate la puissance de Dieu. Ps. 150. 1. *autr.* assis sur le thrône inébranlable de sa puissance.

Spiritus virtutis; Un vent fort & violent. Sap. 5. 24.

Dominator virtutis; Dominateur puissant, *ou* souverain. Sap. 12. 18.

Basis virtutis; Un ferme appui. Eccli. 6. 30.

Ingredi in virtutem alicujus: Entrer dans le pouvoir de quelqu'un, prendre autorité sur lui. Eccli. 9. 2.

3°. Vertu, efficacité, force qui agit efficacement & avec puissance. Luc. 1. 17. *Præcedet ante illum in Spiritu & virtute Eliæ:* Il marchera devant lui dans l'esprit & dans la vertu d'Elie; *i. e.* avec un pouvoir efficace. v. 35. *Virtus Altissimi obumbrabit tibi:* La vertu du Très-haut vous couvrira de son ombre. c. 6. 19. *Virtus de illo exibat.* c. 8. 46. *Novi virtutem de me exisse.* Marc. 5. 30. Luc. 4. 14. Act. 1. 8. Rom. 15. v. 13. 19. 2. Cor. 6. 7. Eccli. 44. 4.

Ainsi, le pouvoir de faire des miracles, de guerir les malades, & de chasser les demons, s'appella δύναμις, *virtus.* Matth. 14. 2. Marc. 6. 14. *Virtutes operantur in illo:* La vertu de faire des miracles opere dans lui.

Les miracles mêmes qui sont un effet de la puissance de Dieu. Matth. 7. 22. *In nomine tuo virtutes multas fecimus:* N'avons-nous pas fait plusieurs miracles en votre nom. c. 11. v. 20. 21. 23. c. 13. v. 54. 58. Marc. 6. v. 2. 5. c. 9. 38. Luc. 10. 13. c. 19. 37. Act. 2. 22. c. 8. 13. c. 19. 11. 1. Cor. 12. v. 10. 29. &c.

A quoi se rapportent les effets merveilleux de la puissance de Dieu. Ps. 150. 2. *Laudate eum in virtutibus ejus.* Eccli. 16. 25. 1. Petr. 2. 9. δυνάμεσιν

Ainsi, *Virtutes bonæ* ἀνδραγαθίαι, Les grandes actions, les beaux faits. 1. Mac. 8. 2. *Audierunt prælia eorum & virtutes bonas quas fecerunt in Galatia?* Judas aïant oüi parler des combats des Romains, & des grandes actions qu'ils avoient faites dans la Galatie. *V.* GALATIA. 1. Mac. 9. v. 22. 66.

Les personnes mêmes qui ont le pouvoir de faire des miracles 1. Cor. 12. 30. *Numquid omnes virtutes?* Tous font-ils des miracles?

4°. Vertu, majesté toute puissante. Sap. 7. 25. *Vapor est virtutis Dei.* La sagesse est un écoulement de la vertu de Dieu; *c'est-à-dire*, de la majesté de Dieu toute puissante. Eccli. 18. 4. Isa. 40. 26. Matth. 26. 64. Marc. 14. 62. Luc. 22. 69. Rom. 1. 20. 2. Thessal. 1. v. 7. 9. Hebr. 1. 3. Apocal. 15. 8.

5°. Vertu, capacité, talent naturel. Matth. 25. 15. *Unicuique secundum propriam virtutem:* Selon la capacité differente de chacun d'eux: Dieu donne pour la conduite des ames des graces qu'il ajoûte aux talents naturels qu'il a déja donnés. Eccli. 9. 21.

Vertu, qualité, proprieté de quelque chose. Sap. 7. v. 17. 20. *Ut sciam virtutes elementorum, virtutes radicum.* Sap. 13. 4. c. 16. v. 19. 25. c. 19. 19. Eccli. 38. v. 6. 33.

6°. Force, appui, soûtien. Pf. 45. 2. *Deus noster, refugium & virtus :* Seigneur, qui êtes notre refuge & notre force. Pf. 139. 8. Ifa. 40. 29 *Qui dat lasso virtutem :* C'eft lui qui foûtient ceux qui font las.

Ainfi, *Virtutes cœlorum.* Matth. 24. 29. Luc. 21. 26. Sont les fondemens ou les colomnes qui foûtiennent les cieux. *V.* COLUMNA ou CARDO.

[illegible] Fortitudo. 7°. Vertu, force, courage, generofité. Eccli. 49. 12. *Redemerunt se in fide virtutis ;* Gr. [illegible], Ils l'ont affranchi par une foi pleine de courage. Ruth. 3. 11. *Scit omnis populus mulierem te esse virtutis :* Tout le peuple fçait que vous êtes une femme de cœur ; (ces paroles *mulier virtutis*, font traduites par, *mulier fortis*, Prov. 31. 10.) Sap. 8. 7. *Sobrietatem & prudentiam docet, & justitiam, & virtutem :* Elle enfeigne la temperance, la prudence, la juftice & la force. Mich. 3. 8. Apoc. 3. 8. Eccli. 44. 6. Pf. 17. v. 33. 40. Pf. 132. 3. Eccli. 6. 2. c. 7. 32. c. 24. 25.

Ainfi, *Facere virtutem :* Faire des actions de courage. Pf. 59. 14. Pf. 107. 14. *In Deo faciemus virtutem.* Judith. 13. 13. c. 14. 6. 1. Mac. 8. 2. c. 9. 22.

Viri virtutis : Gens de cœur. 1. Mac. 5. 50. c. 6. 37. c. 11. 32.

8°. Violence, entreprife tyrannique. 1. Mac. 1. 61. *In virtute suâ faciebant hæc populo Israel :* C'eft ainfi qu'ils traitoient avec violence tout le peuple d'Ifraël.

9°. Vertu, fainteté, juftice, bonté. 2. Petr 1. 5. *Ministrate in fide vestrâ virtutem, in virtute autem scientiam :* Joignez à votre foi la vertu, à la vertu la fcience. Phil. 4. 8. *Si qua virtus :* Tout ce qui eft vertueux. Sap. 5. 13.

Ce qui s'attribuë à Dieu. 1. Petr. 2. 9. *Ut virtutes annuntietis ejus :* Afin que vous publiïez fes vertus; *c'est-à-dire*, fa fageffe, fa bonté, fa puiffance & fa juftice. 2. Petr. 1. 3. *Vocavit nos propriâ gloriâ & virtute :* Il nous a appellés par fa gloire & par fa vertu; *c'est-à-dire*, par fa bonté.

10°. Biens, richeffes, magnificence. Apoc. 18. 3. *Mercatores terræ de virtute deliciarum ejus divites facti sunt :* Les marchands de la terre fe font enrichis de fa magnificence & de fon luxe. Eccli. 8. 16. Cant. 21. c. 44. 6. 2. Cor. 8. 3.

Ainfi, *Vasa virtutis :* Des vêtemens riches & précieux. Eccli. 45. 9. *Coronavit eum in vasis virtutis :* Dieu l'a couronné d'un appareil plein de majefté. v. 14. *Opus virtutis :* Un ornement magnifique. c. 50. 11. *In accipiendo ipsum stolam gloriæ, & vestiri eum in consummationem virtutis :* Lorfqu'il a pris fa robe de gloire, & qu'il s'eft revêtu de tous les ornemens de fa dignité ; *Gr.* [illegible], *gloriationis.* v. 14. *Opus virtutis :* Un ouvrage magnifique. c. 50. 11. *Consummatio virtutis :* [illegible], La magnificence parfaite des habits facerdotaux.

11°. Force, zele, grande inclination. 4. Reg. 23. 25. *In totâ animâ suâ, & in universâ virtute suâ :* De tout fon cœur, & de toutes fes forces. 1. Par. 13. 8. *Ludebant coram Deo omni virtute :* Ils joüoient devant l'Arche de tout leur cœur. Tob. 14. 11. Eccli. 6. 27. c. 7. 32. Marc. 12. 30. Act. 4. 33.

12°. L'Arche d'alliance qui faifoit toute la force & l'ornement du peuple. Pfal. 77. 61. *Tradidit in captivitatem virtutem eorum :* Il livra l'Arche entre les mains des ennemis, & la rendit captive. 1. Par. 16. 11. Eccli. 24. 2.

13°. Troupes, armées nombreufes, forces. Judith 2. 7. *Vocavit duces & Magistratus virtutis Assyriorum :* Il appella les Chefs & les Officiers de l'armée des Affyriens. c. 3. v. 7. 15. c. 4. 13. Eccli. 24. 2. *In conspectu virtutis illius gloriabitur :* La Sageffe fe glorifiera devant les armées du Seigneur ; *i. e.* devant les fidelles Serviteurs du Seigneur ; les Anges & les Saints qui combattent ici-bas pour fa gloire : d'autres l'expliquent en la prefence de la puiffance du Très-haut. Pf. 32. 16. Pf. 43. 10. Pf. 59. 10. Pfal. 17. 10. Pfal. 135. 15. Eccl. 28. 18. Ifa. 63. 6.

Ainfi, *Virtutes*, font les Anges, ou les troupes celeftes. Pf. 102. 21. *Benedicite Domino omnes virtutes ejus :* Beniffez tous le Seigneur, vous qui êtes fes armées celeftes. Dan. 3. 61. c. 4. 32. Pf. 148. 2. Pfal. 32. 6. *Spiritu oris ejus.* Rom. 8. 38. 1. Petr. 3. 22. *Omnis virtus eorum :* C'eft le fouffle de la bouche du Seigneur qui a produit toute la vertu des cieux ; *Hebr.* Tfaba, *exercitus :* Ce qu'on explique des armées celeftes. Mais ce même mot Hebreu fignifie auffi, *ornatus*, ornement. Genef. 2. 1. D'où vient, *Dominus virtutum*, ou *Sabaoth :* Le Seigneur des armées. Pf. 23. 10. Pf. 45. v. 8. 12. Pf. 47. 9. Pf. 58. 6. Pf. 67. 13. Pf. 68. 7. &c.

Les aftres. Eccli. 17. 31. *Virtutem altitudinis cœli ipse conspicit :* Le foleil vifite les armées des cieux. Matth. 24. 29.

14°. Force d'une ville, rempart, forterefle. Pf. 47. 14. *Ponite corda vestra in virtute ejus :* Appliquez-vous à confiderer fa force ; felon d'autres, à la fortifier. Pf. 121. 7. *Fiat pax in virtute tuâ :* Que la paix foit dans l'enceinte de tes murs, ô Jerufalem.

15°. Grandeur, grand avantage. Hebr. 6. 5. *Gustaverunt ... virtutes sæculi venturi :* Ils fe font nourris de l'efperance des grandeurs du fiecle à venir ; *c'est-à-dire*, de l'immortalité & de la gloire, qui font éclater la puiffance de Dieu.

16°. Loüange duë à la toute-puiffance. Apoc. 4. 11. c. 5. 12. *Dignus est Agnus qui occisus est accipere virtutem :* L'Agneau qui a fouffert la mort, eft digne de recevoir la puiffance ; *c'est-à-dire*, la loüange duë à fa puiffance.

VIS, VIRES ; [illegible]

Du Grec [illegible].

1°. Force de corps, vigueur. Dan 10. v. 8. 16. 17. *Nihil in me remansit virium :* Je fuis demeuré fans aucune force. Judic. 15. 19. *Vires recepit :* Il reprit fes forces ; *Gr.* [illegible], c. 19. 8. 2. Reg. 13. 14. Judith. 9. 16. Sap. 6. 1. *Melior est sapientia quam vires :* La fageffe eft plus eftimable que la force. Eccl. 30. 14. c. 41. 3.

2°. Force, pouvoir, capacité. Gen. 31. 6. *Nostis quòd totis viribus meis servierim patri vestro :* Vous fçavez que j'ai fervi votre pere de toutes mes forces. 4. Reg. 19. 3. 1. Par. 29. 2. Exod. 18. 18. *Ultra vires tuas est negotium.* Deut. 8. 18. Judic. 7. 2.

3°. Effort, zele, forte inclination. 2. Reg 6. 14. *David saltabat totis viribus ante Dominum :* David danfoit devant l'Arche de toute fa force. Luc. 10. 27. *Diliges Dominum .... ex omnibus viribus tuis :* Vous aimerez le Seigneur de toutes vos forces.

4°. Effort violent ; Soit des chofes vivantes & animées. Matth. 11. 12. *Regnum cœlorum vim patitur :* Le Roïaume du ciel fe prend par violence ; *c'est-à-dire*, avec une forte inclination, qui fait entreprendre le bien. Luc. 16. 16. *Omnis in illud vim facit :* Chacun fait effort pour y entrer : La metaphore fe tire de ceux qui entrent avec force & violence dans le camp ennemi ; mais cet effort s'entend de la violence que chacun fe fait à lui-même pour entrer dans le Roïaume de Dieu. [illegible] Vim patit [illegible] Vim facere

Soit inanimées ; *Vis maris :* La violence & l'impetuofité des flots. Act. 27. 41. *Puppis solvebatur à vi maris :* La pouppe fe rompoit. Sap. 17. 17. *Vis ventorum :* La violence des vents. Sap. 7. 20. *Vis*

ignis : La violence du feu, c. 16. 22. c. 17. 15. *Vis fulminum*. c. 19. 12.

βία. 5°. Violence que l'on fait à quelqu'un. Act. 5. 26. *Adduxit illos sine vi* : Il les amena sans violence. c. 24. 7. Gen. 19. 9. c. 21. 25. c. 34. 2. Levit. 6. 2. c. 19. 13. Judic. 8. 1. 1. Reg. 2. 16. &c. D'où vient,

Vim facere : Faire violence, en plusieurs endroits,

Vim pati : Souffrir violence, être affligé. Job. 19. 7. Habac. 1. 2. *Vociferabor ad te vim patiens* : ἀδικούμενος, Jusqu'à quand éleverai-je ma voix jusqu'à vous, dans la violence que je souffre? Le Prophete fait parler les foibles, qui se plaignent de l'oppression qu'ils souffroient de la part des méchans.

6°. Marque, pronostic de quelque chose. Genes. 41. 26. *Septem boves & septem spicæ, eandem vim somnii comprehendunt* : Les sept vaches & les sept épics marquent la même chose dans ce songe.

7°. Biens, richesses, pouvoir. Eccli. 14. 13. *Secundum vires tuas exporrigens da pauperi* : Donnez l'aumône aux pauvres, selon que vous le pouvez. 4. Reg. 23. 33. 1. Esd. 2. 69. Prov. 5. 10.

8°. Pouvoir, commodité, occasion. Eccli. 19. 25. *Si ab imbecillitate virium vetetur peccare* : Si c'est parce qu'il n'a pas le pouvoir de faire le mal, qu'il ne peche pas, il ne laissera pas de le faire, lorsqu'il en aura trouvé l'occasion.

δύναμις. 9°. Forces, puissance. Dan. 8. 24. *Roborabitur fortitudo ejus, sed non in viribus suis* : Sa puissance s'établira ; mais non par ses forces. 1. Mach. 6. 6. *Invaluerunt armis & viribus*. c. 8. 1. c. 10. 19. 2. Mach. 12. 28.

δύναμις. 10°. Force, courage, vaillance. 1. Mach. 2. v. 42. 66. *Judas Machabæus fortis viribus* : Judas Machabée a été fort & vaillant dès sa jeunesse. Sap. 5. 1. *Melior est sapientia quàm vires* : La sagesse est plus estimable que la force. Ce verset n'est point dans le Grec ; il paroît tiré des Proverbes, c. 16. 32. Eccl. 9. 18.

VISCUS, ERIS, VISCERA ; σπλάγχνα, ω. *V.* VENTER.

Ce mot vient de *vesci* : comme si on disoit *vescus* ; parce qu'il ne signifie pas seulement les entrailles, mais encore tout ce qui est couvert de la peau ; ainsi les chairs y sont comprises ; d'où vient qu'ils appelloient à Rome, *visceratio*, une distribution de viandes qui se faisoit au peuple aux funerailles des Grands, & marque par metaphore ce qui est cher, la tendresse, & la compassion, &c.

1°. Les entrailles. 2. Par. 21. 19. *Longâ consumptus tabe, ita ut egereret etiam viscera sua* : Joram se vit consumé peu à peu de phtisie ; de sorte qu'il vuidoit ses entrailles. Act. 1. 18. *Diffusa sunt omnia viscera ejus* : Toutes ses entrailles se sont répanduës : il parle de Judas, 2. Mach. 9. v. 5. 6.

D'où viennent ces phrases :

σπλάγχνα. *Complere viscera* : Remplir ses entrailles ; c'est se rassasier. Ezech. 3. 3. *Viscera tua complebuntur volumine isto* : Vous serez rassasié de ce Livre : Dieu declare à son Prophete d'une maniere metaphorique, qu'il devoit songer à remplir son cœur des grandes verités dont il le rendoit depositaire, & à s'en nourrir par une profonde meditation, comme les viandes qui sont destinées à nourrir le corps, s'arrêtent dans les entrailles autant qu'il est necessaire pour y produire les alimens & les esprits dont le corps a besoin pour vivre.

Effundere viscera alicujus : Répandre les entrailles de quelqu'un, c'est le tourmenter avec une extrême rigueur. Job. 16. 14. *V.* EFFUNDERE.

Torquere viscera : Faire souffrir extrêmement. 2. Mach. 9. 6.

2°. Le corps. 3. Reg. 17. 21. *Revertatur obsecro anima pueri hujus in viscera ejus* : Je vous supplie de faire revenir son ame dans son corps ; ce mot renferme tout ce qui est couvert de la peau. Philem. v. 7. *Viscera sanctorum requieverunt per te* : Les entrailles des Saints ont reçu tant de soulagement de votre bonté ; *c'est-à-dire*, vous les avez nourris & revêtus. Job. 21. 24. *Viscera ejus plena sunt adipe* : Il a le corps tout rempli de graisse. *V.* ADEPS. Sap. 12. 5. Baruch. 2. 17. *V.* ACCIPERE. αὐτός. Ipse. ἔγκατα.

3°. L'ame, l'esprit de l'homme. Job. 38. 36. *Quis posuit in visceribus hominis sapientiam?* Qui a mis dans l'homme la sagesse ? Ps. 50. 12. *Spiritum rectum innova in visceribus meis* : Rétablissez de nouveau un esprit droit dans le fond de mes entrailles ; *c'est-à-dire*, au fond de mon ame : (*Viscera velut interiora sunt animæ*,) Prov. 12. 10. *Viscera impiorum crudelia* : Les impies ont une ame cruelle. Isa. 17. 3. *Dirumpetur spiritus Ægypti in visceribus ejus* : L'esprit de l'Egypte s'anéantira dans elle ; j'ôterai de son esprit la sagesse. Jerem. 31. 33. *Dabo Legem meam in visceribus eorum* : C'est une prédiction de la nouvelle Loi ; comme Ezech. 11. 19. *Spiritum novum tribuam in visceribus eorum*. ἔγκατα.

4°. Le dedans, l'interieur de quelque chose sensible. Habac. 2. 19. *Omnis spiritus non est in visceribus ejus* : Une idole est couverte au dehors d'or & d'argent ; & elle est au dedans sans ame & sans vie. αὐτός. Ipse.

§. 1.

Significations metaphoriques.

Ce mot signifie dans le sens metaphorique, tous les sentimens des passions & des affections qui se forment dans les entrailles.

1°. La tendresse, la charité, & la compassion. 2. Cor. 6. 12. *Angustiamini in visceribus vestris* : Vos entrailles ; *c'est-à-dire*, votre affection, est ressesrée pour moi. c. 7. 15. *Viscera ejus abundantiùs in vobis sunt* : Son affection envers vous est redoublée. Phil. 2. 1. *Si qua viscera miserationis* Phil. 1. 8. *Testis mihi est Deus, quomodo cupiam omnes vos in visceribus Jesu Christi* : Dieu m'est témoin avec quelle affection je vous aime, de cet amour tendre que JESUS-CHRIST communique aux Fidelles, qui l'aiment reciproquement.

Ce qui s'attribuë aussi à Dieu par metaphore. Isa. 63. 15. *Ubi est multitudo viscerum tuorum?* Où est la tendresse de vos entrailles ? Luc. 1. 78. Jer. 31. 20. Misericordia.

De cette signification se font,

Commovere viscera : Toucher de compassion ou de tendresse. Gen. 43. 30. *Commota fuerant viscera ejus super fratre suo* : Il se sentit touché au fond du cœur en voïant son frere. 3. Reg. 3. 26.

Turbare ou *conturbare viscera* : Affliger, penetrer de douleur. Eccli. 30. 7. Jer. 31. 20. Thren. 2. 11. *Conturbata sunt viscera mea* : Le trouble a saisi mes entrailles ; j'ai été penetré de douleur. *V.* VENTER. Ainsi, Isa. 16. 11. *Viscera mea ad murum cocti lateris* (*sonabunt*) Mes entrailles pousseront des soûpirs sur la ruine des murailles de brique de Moab.

Reficere viscera alicujus : Donner de la joïe, remplir de consolation. Philem. v. 20. *Refice viscera mea, in Domino* : Donnez-moi cette sensible consolation au nom du Seigneur.

Claudere viscera ab aliquo : Fermer ses entrailles à quelqu'un, n'avoir point de compassion pour lui. 1. Joan. 3. 17. *V.* CLAUDERE.

Induere viscera misericordiæ : Se revêtir de tendresse & d'entrailles de misericorde. Coloss. 3. 12.

2°. Ce qu'on a de plus cher, & qu'on aime tendrement. Philem. v. 12. *Tu illum ut viscera mea suscipe :* Je vous prie de le recevoir comme mon cher fils : L'Apôtre se compare à une mere qui porte son fils dans ses entrailles.

VISIBILIS, E ; ὁρατός, ή, όν.

Du verbe *videre.*

Visible, qu'on peut voir. Hebr. 11. 3. *Ut ex invisibilibus visibilia fierent :* Pour rendre visible ce qui ne l'étoit point, & ce qui n'étoit point.

De-là se fait cette phrase ;

Visibilia & invisibilia : Les choses visibles & invisibles, pour marquer toutes les creatures. Coloss. 1. 16. *In ipso condita sunt universa, visibilia & invisibilia :* Tout a été créé par lui dans le Ciel & dans la terre, les choses visibles & les invisibles ; *c'est-à-dire*, les corps & les esprits. *V.* INVISIBILIS.

VISIO, NIS ; ὅρασις, ὅραμα.

Ce mot qui vient de *videre*, signifie proprement, l'action de voir ; mais dans l'Ecriture, c'est souvent une revelation par laquelle Dieu faisoit connoître sa volonté aux hommes en la leur representant, ou dans l'imagination par des objets sensibles pendant le jour, ou la nuit pendant le sommeil, il se prend aussi assés souvent pour la chose representée : Mais soit en songe ou autrement, Dieu apparoît en deux manieres ; ou en leur representant clairement ce qu'il veut leur faire connoître, comme lorsque l'Ange apparut à Corneille : ou en leur representant des images plus obscures & allegoriques, comme sont les visions du Prophete Ezechiel, & plusieurs de celles de l'Apocalypse. Si c'est en songe, c'est aussi ou par des images claires & veritables de la chose, comme lorsque l'Ange apparut à saint Joseph ; ou par des images obscures & enigmatiques, comme fut le songe de Pharaon, & celui de Nabuchodonosor. Dieu fait connoître aussi quelquefois sa volonté sans emploïer ces visions, en donnant aux hommes une connoissance claire de ce qu'il desire d'eux par une vive impression qu'il forme dans leur esprit, comme Judith conçut le dessein de s'exposer entre les mains d'Holopherne, dans la pensée qu'elle pourroit lui ôter la vie, & délivrer son pays. *V.* REVELATIO. L'accomplissement des choses à venir s'appelle *vision*, parce que de tous les sens celui de la vûë est le plus assuré.

1°. Vision, vûë, action par laquelle on voit quelque chose. Isa. 6. 9. *Videte visionem*, pour *visione* ; Gr. & Heb. *videndo videte*, pour *videbitis :* Vous verrez clairement, & vous ne discernerez point. c. 66. 24. *Erunt usque ad satietatem visionis omni carni :* Ils seront exposés à tous les hommes qui rassasieront leurs yeux par la vûë de leurs supplices. *V.* SATIETAS.

2°. Vision, revelation. Num. 12. 6. *Si quis fuerit inter vos Propheta Domini, in visione apparebo ei, vel per somnium.* Gen. 15. 1. *Factus est sermo Domini ad Abram per visionem :* Le Seigneur parla à Abram dans une vision : Cette vision se fit vraisemblablement par une apparition sensible. c. 46. 2. 1. Reg. 3. 1. 2. Reg. 7. 17. 1. Par. 17. 15. &c. Ainsi, Dan. 8. 13. *Usquequò visio & juge sacrificium?* Hebr. *visio jugis sacrificii :* Jusqu'à quand durera cette vision touchant le violement du sacrifice perpetuel ; *c'est-à-dire*, jusqu'à quand verra-t-on cesser le sacrifice perpetuel que Daniel avoit prévû devoir être aboli par Antiochus ? v. 26. *Visio vespere & mane :* Cette vision du soir & du matin ; touchant le jour composé du soir & du matin dont il est parlé, v. 14. Dan. 11. 14. *Filii prævaricatorum extollentur, ut impleant visionem.* V. PRÆVARICATOR.

De-là viennent ces phrases ;

Visiones intueri, ou *videre :* Avoir des visions, ou revelations. Num. 24. v. 4. 16. *Visiones Omnipotentis vidit.* Ce qui marque le don de prophetie. Ainsi, Joël. 2. 28. Act. 2. 17. *Juvenes vestri visiones videbunt :* Vos jeunes gens auront des visions : Ce qui s'entend, *ou* de la connoissance de l'avenir, *ou* de la science des Mysteres du Nouveau Testament. Isa. 29. 10. Ezech. 1. 1. c. 8. 4. c. 11. 24.

Vallis visionis : Vallée de vision ; la ville de Jerusalem ainsi nommée, parce que les Prophetes en sont sortis ; mais elle a été réduite en vallée par sa destruction de la part des Chaldéens. Isa. 22. v. 1. 5. *Onus vallis visionis.* V. VALLIS.

Visio mendax, visio cassa, visio inutilis : Une vision pleine de mensonge, une vision vaine ; ce sont les revelations que les faux Prophetes disent faussement qu'ils ont euës. Jer. 14. 14. Ezech. 12. 24. c. 13. 7. Ose. 10. 4.

Visio cordis sui, visio sua : Une vision de leur cœur, feinte, inventée. Jer. 23. 16. *Visionem cordis sui loquuntur, non de ore Domini.* Zach. 13. 4.

Visio Dei : Une vision divine, *ou* qui vient de la part de Dieu, *ou* dans laquelle on voit Dieu. Ezech. 1. 1. *Vidi visiones Dei.* c. 8. 3. c. 40. 2.

Visio pacis : Vision de paix, qui promet la paix & la tranquillité. Ezech. 13. 16. *Vident ei visionem pacis :* Ces Prophetes avoient pour Jerusalem des visions de paix, lorsqu'il n'y avoit point de paix.

3°. Prophetie, chose revelée. Isa. 1. 1. *Visio Isaiæ.* c. 21. 2. *Visio dura nuntiata est mihi :* Dieu m'a revelé une épouvantable prophetie. c. 29. 11. 2. Par. 32. 32. c. 9. 29. Ezech. 7. v. 13. 26. c. 12. v. 22. 23. 24. 27. c. 13. 16. Dan. 1. 17. &c.

Ainsi, Prov. 30. 1. c. 31. 1. *Visio :* Doctrine revelée de Dieu.

4°. Apparition, objet visible qui apparoît. Exod. 3. 3. *Videbo visionem hanc magnam :* Il faut que j'aille reconnoître quelle est cette merveille que je vois. Matth. 17. 9. *Nemini dixeritis visionem :* Ne parlez à personne de cette vision ; *c'est-à-dire*, de ce que vous avez vû. Luc. 1. 22. *Cognoverunt quòd visionem vidisset :* Ils reconnurent qu'il avoit eu une vision, ou une apparition. c. 24. 23. c. 26. 19. Deut. 4. 34. *Per horribiles visiones :* Hebr. *terrores magnos :* C'étoient les spectres qui épouvantoient les Egyptiens dans les tenebres. 1. Reg. 3. 15. Dan. 10. 18. *Tetigit me quasi visio hominis :* Celui que je voïois sous la figure d'un homme me toucha.

Ainsi, *Terra visionis :* Une terre de vision. Gen. 22. 2. *Vade in terram visionis :* Hebr. Moria, *visionis :* Ainsi appellée, parce que Dieu s'y devoit faire voir à Abraham : Ce nom est demeuré ensuite à cette montagne ; c'est là où fut bâti le Temple & la forteresse de David.

5°. Vision en songe, *ou* imaginaire. Eccli. 34. 3. *Hoc secundum hoc visio somniorum :* Les visions des songes ne sont que la ressemblance d'une chose. Job. 20. 8. *Transiet sicut visio nocturna :* Il passera comme un songe. c. 4. 13. c. 7. 14. c. 33. 15. Sap. 18. 19. Isa. 29. 7. Dan. 4. 6. c. 7. 27. 13. &c.

Ainsi, *Visio capitis :* Une vision qui passe dans l'esprit. Dan. 2. 28. *Visiones capitis tui in cubili tuo hujuscemodi sunt.* c. 4. v. 2. 7. 10. c. 7. v. 1. 15.

5°. Vûë, image, apparence exterieure. Eccli. 43. 1. *Species cœli in visione gloriæ :* Le firmament, qui est l'ornement du ciel, s'y voit avec un éclat bril-

lant ; *selon d'autres*, c'est une hypallage. *Visio gloria Dei est in specie cœli :* On voit la majesté de Dieu dans la beauté du ciel. Apoc. 4. 3. *Iris erat in circuitu sedis similis visioni smaragdinæ ;* Gr. *similis aspectu (lapidi) smaragdino :* L'arc-en-ciel qui étoit autour de ce thrône paroissoit semblable à une émeraude. *V.* SMARAGDUS. Isa. 11. 3. *Non secundum visionem oculorum judicabit :* Il ne jugera point sur les apparences, sur ce qui se voit des yeux. Ezech. 1. v. 13. 16. c. 2. 1. c. 8. 2. c. 10. 9. Dan. 10. 10.

Ostnio.

6°. Vûë, connoissance. Eccli. 1. 15. *Quibus apparuerit in visu, diligunt eam in visione :* Ceux à qui la sagesse se découvre, l'aiment aussi-tôt qu'ils l'ont vûë.

VISITARE ;

Ce verbe se forme de *visere*, qui vient de *videre*, & signifie proprement,

Aller voir souvent ; mais dans l'Ecriture il se dit ordinairement de Dieu qui visite les hommes en deux manieres, *ou* par ses faveurs & ses consolations, *ou* par le châtiment & la vengeance des crimes.

1°. Visiter, aller voir. 1. Reg. 17. 18. *Fratres tuos visitabis, si rectè agant :* Voïez comment vos freres se portent. 2. Reg. 13. v. 5. 6. 4. Reg. 9. 16. Act. 7. 23. Jac. 1. 27. Job. 2. 11. Eccl. 7. 39. Matth. 25. v. 36. 43. Thren. 23. 2.

Ainsi, les Pasteurs visitent les Fidelles pour les affermir dans la foi. Act. 15. 36. *Revertentes visitemus fratres per universas civitates :* Retournons visiter nos freres par toutes les villes. 1. Esdr. 7. 14. *Missus es ut visites Judæam & Jerusalem in Lege Dei :* Vous avez été envoïé dans la Judée & à Jerusalem pour avoir soin d'y faire observer la Loi de Dieu.

2°. Frequenter, aller souvent quelque part. Ps. 26. 4. *Ut videam voluptatem Domini, & visitem Templum ejus :* Pour considerer les delices du Seigneur, & frequenter son Temple : David mettoit son bonheur à se presenter à Dieu dans son Sanctuaire.

3°. Reconnoître, examiner, faire la revûë de quelque chose. Job. 5. 24 *Visitans speciem tuam non peccabis :* En faisant la revûë de tout ce que vous avez de beau dans votre maison, vous vous sauverez. *V.* SPECIES. Ainsi, Psal. 16. 3. *Probasti cor meum & visitasti nocte :* Vous avez éprouvé mon cœur, & vous l'avez examiné par les afflictions. Job. 7. 18.

4°. Visiter, pris en bonne part, consoler, favoriser, faire du bien. Gen. 21. 1. *Visitavit Dominus Saram :* Le Seigneur visita Sara. c. 50. 24. *Deus visitabit vos :* Dieu vous visitera : Joseph prédit à ses freres que Dieu auroit soin d'eux. Eccli. 49. 18. *Ossa ejus visitata sunt :* Les os de Joseph ont été conservés avec soin, & furent emportés dans la terre de Chanaan, pour être ensevelis avec ceux de ses peres. Exod. 3. 16. c. 2. 31. c. 13. 19. 1. Reg. 2. 21. Ps. 8. 5. Ps. 64. 10. Ps. 79. 15. Ps. 105. 4. Isa. 23. 17. c. 24. 22. Jer. 15. 15. c. 29. 10. Soph. 2. 7. Luc. 1. v. 68. 78. &c. Ainsi, Act. 15. 14. *Deus visitavit sumere ex Gentibus populum nomini suo :* Dieu a regardé favorablement les Gentils, pour choisir parmi eux un peuple consacré à son nom.

5°. Visiter, pris en mauvaise part, punir, traiter avec rigueur. Exod. 20. 5. *Visitans iniquitatem patrum in filios :* Dieu venge l'iniquité des peres sur les enfans. c. 32. 34. Levit. 18. 25. c. 16. 16. Num. 14. 18. Psal. 58. 6. Ps. 88. 33. &c. Et fort souvent avec *super*. Jerem. 5. v. 9. 29. *Numquid super his non visitabo ?* Ne punirai-je point ces excès ? c. 9. v. 9. 25. c. 11. 22. c. 22. 14. c. 23. 2. &c. Ainsi avec les propositions *adversum*, ou *contra*. Jer. 50. 20. c. 36. 31.

6°. Envoïer pour punir. Jer. 15. 3. *Visitabo super eos quatuor species :* J'envoïerai pour les punir quatre fleaux differens. Ulciset.

VISITATIO, NIS ;

Ce mot, qui signifie proprement, visite, action par laquelle on va voir quelqu'un, marque ordinairement dans l'Ecriture, le soin que Dieu prend des hommes qu'il visite, *ou* de ses faveurs, *ou* de ses châtimens, qui sont pour quelques-uns une visite salutaire.

1°. Soin, providence. Job. 10. 12. *Visitatio tua custodivit spiritum meum :* Vous m'avez conservé par les soins de votre providence. Isa. 60. 17. *Ponam visitationem tuam pacem :* Je ferai que la paix regnera sur vous ; c'est une prédiction de la Loi nouvelle.

2°. Visite de grace & de faveur. 1. Petr. 2. 12. *Ut glorificent Deum in die visitationis :* Afin qu'ils rendent gloire à Dieu au jour qu'il daignera les visiter de sa grace, en les appellant à la foi de JESUS-CHRIST. c. 5. 6. *Ut vos exaltet in tempore visitationis :* Afin qu'il vous éleve dans le tems de sa visite favorable au jugement dernier. Jer. 27. 22. *Ibi erunt usque ad diem visitationis suæ :* Ils y demeureront jusqu'au tems que je les délivrerai. Luc 19. 44. Eccli. 34. 6.

3°. Punition, châtiment, affliction. Prov. 19. 23. *Absque visitatione pessimâ :* La crainte du Seigneur fait joüir d'une paix, qui n'est traversée d'aucun mal. Ose. 12. 2. *Visitatio super Jacob :* Le Seigneur va visiter dans sa colere les dix Tribus, marquées par Jacob. Mich. 7. 4. *Visitatio tua venit :* Voici le tems où Dieu vous visitera dans sa colere. Isa. 15. 7. Ezech. 9. 1. D'où vient,

Annus, tempus, ou *dies visitationis :* Le temps de la punition, ou de la vengeance. Isa. 10. 3. Jer. 6. 15. c. 8. 12. c. 10. 15. &c.

VISITATOR, IS.

Qui considere quelque chose, qui en prend soin. 2. Mach. 3. 39. *Visitator & adjutor est loci illius :* Dieu considere ce lieu, & le regarde favorablement. Inspector.

VISUM, I ;

Ce mot, qui vient de *videre*, signifie proprement, songe, vision imaginaire ; mais dans l'Ecriture il marque aussi quelquefois, une vision de la part de Dieu.

1°. Vision imaginaire, songe. Act. 12. 9. *Existimabat se visum videre :* Il s'imaginoit que ce qu'il voïoit n'étoit qu'un songe. Matth. 27. 19. *Multa passa sum hodie per visum* ; en songe. Eccli. 34. 2.

2°. Une vision, ou avertissement du ciel. Act. 16. 10. *Ut visum vidit :* Aussi tôt qu'il eut eu cette vision.

3°. Vision, objet extraordinaire. Act. 7. 31. *Admiratus est visum :* Moïse fut étonné de ce qu'il voïoit ; *sçavoir*, le buisson qui brûloit sans être consumé.

VISUS, ûs ;

C'est proprement la vûë, *ou* le sens de la vûë ; mais il se prend dans l'Ecriture pour vision.

1°. La vûë, le sens de la vûë. Luc. 7. 21. *Cæcis multis donavit visum :* Il rendit la vûë à plusieurs aveugles. Tob. 11. 15. Job. 7. 8. Act. 9. v. 12. 18. Baruch. 6. 36. & par metaphore, la liberté & la délivrance d'un état miserable, representé par les tenebres & l'aveuglement. Luc. 4. 19. *Prædicare captivis remissionem & cæcis visum :* JESUS-CHRIST a été envoïé pour annoncer aux captifs leur délivrance

vrance, & aux aveugles le recouvrement de la vûë: cela s'entend à la lettre de la captivité du peuple Juif à Babylone ; mais le Prophete avoit en vûë une autre sorte de délivrance, qui est celle de la captivité des hommes sous la tyrannie du demon.

2°. Vûë, regard. Eccl. 1. 8. *Non saturatur oculus visu* : L'œil ne se rassasie point de voir.

τὸ ὁρᾶν 3°. Vûë, objet visible, chose qui se voit. Sap. 19. 17. *Unde æstimari ex ipso visu certò potest* : C'est ce qu'on peut voir clairement par ce qui est arrivé alors.

ὄψις. 4°. Apparence exterieure, mine, contenance. Eccli. 19. 26. *Ex visu cognoscitur vir* : On connoît une personne à la vûë; *c'est-à-dire*, à l'air du visage, & par son exterieur. c. 11. 1. *Neque spernas hominem in visu suo* : Ne méprisez personne, par ce qu'il paroît dans son exterieur.

φαντασία. 5°. Vision imaginaire en songe. Sap. 18. 17. *Tunc continuò visus somniorum malorum turbaverunt illos* : Les ames des Egyptiens furent troublées aussi-tôt par des songes & des visions horribles. Eccli. 40. 7. *Conturbata est in visu cordis sui* : Les fantômes qu'il voit en son ame pendant le sommeil l'inquietent. 2. Mach. 15. 12.

6°. Vûë de l'esprit, connoissance. Eccli. 1. 15. *Quibus apparuerit in visu diligunt eam in visione* : Ceux à qui la sagesse se découvre, l'aiment aussi-tôt qu'ils l'ont vûë.

7°. Vision, prophetie, chose revelée. Habac. 2. v. 2. 3. *Quia adhuc visus procul*: Ce qui vous a été revelé est encore un peu éloigné, mais enfin il paroîtra : ce qui s'entend à la lettre de la ruine de l'Empire de Babylone ; & sous cette figure, on entend la ruine de celui du demon par JESUS-CHRIST, qui devoit venir.

ὅραμα. 8°. Vision, revelation en songe ou autrement. Act. 9. 10. *Dixit ad illum in visu Dominus* : Le Seigneur dit à Ananie dans une vision. c. 10. 3.

VITA, Æ ; ζωὴ.

Ce mot, qui vient du Grec βίωσ, marque dans toutes les choses qui se meuvent elles-mêmes un principe interieur qui les meut, & qui les fait agir par elles-mêmes : La vie s'attribuë à Dieu & aux personnes divines, qui sont la source de la vie ; mais elle se dit proprement des hommes qui vivent selon les differens états où ils se trouvent ; *ou* de la vie naturelle, *ou* de la vie de la grace, *ou* de la vie éternelle dans la gloire. Elle se dit aussi des animaux & des plantes qui vivent à leur maniere. Il y a encore plusieurs autres significations moins propres de ce mot qui se verront dans la suite.

1°. La vie essentielle & originelle. Joan. 5. 26. *Pater habet vitam in semetipso* : Le Pere a la vie en lui-même; *c'est-à-dire*, qu'il l'a par sa nature divine de toute éternité.

JESUS-CHRIST, comme Dieu dit, Joan. 11. 25. *Ego sum resurrectio & vita* : Je suis la resurrection & la vie ; Le principe de la vie qui fait vivre tous ceux generalement qui ont la vie. c. 14. 6. *Ego sum via, veritas & vita* V. VIA. c. 1. 4. *In ipso vita erat* : Dans lui étoit la vie ; cette vie essentielle qui est la source de la vie de tous les Anges & de tous les hommes, étoit de toute éternité dans le Verbe, & est appellé l'Auteur de la vie. Act. 3. 15. *Auctorem vitæ interfecistis.*

§. 1.

1°. La vie naturelle, *ou* temporelle de l'homme. Gen. 2. 7. *Inspiravit in faciem ejus spiraculum vitæ* : Dieu répandit sur son visage un soufle de vie. 1. Cor. 15. 19. *Si in hac vitâ tantùm in Christo sperantes sumus, miserabiliores sumus omnibus hominibus* : Si nous n'avions d'esperance en JESUS-CHRIST que pour cette vie, nous serions les plus miserables de tous les hommes. Jac. 4. 15. *Quæ est vita vestra?* Qu'est-ce que votre vie ? sinon une vapeur. *Voiez* VAPOR. Gen. 2. 7. Act. 17. 18. *Cùm ipse det omnibus vitam.* Job. 7. v. 1. 7. &c. D'où vient,

Conculcare in terrâ vitam alicujus : Fouler aux pieds quelqu'un, en lui ôtant la vie. Ps. 7. 6. *Conculcet in terrâ vitam meam.*

2°. La vie de la grace, la vie spirituelle. Joan. 5. 24. *Transiit à morte ad vitam* : Celui qui croit est déja passé de la mort à la vie ; *c'est-à-dire*, de l'infidelité à la foi, de l'injustice à la justice. 1. Joan. 3. 14. *Nos scimus quoniam translati sumus de morte ad vitam, quoniam diligimus fratres* : Nous reconnoissons que nous sommes passés de la mort à la vie ; parce que nous aimons nos freres. Ephes. 4. 18. *Alieni à vitâ Dei* : Les infidelles sont entierement éloignés de la vie de Dieu ; *c'est-à-dire*, de la vie qu'il ordonne & qu'il approuve, & dont il est l'auteur. Ainsi elle est appellée la vie de Jesus. 2. Cor. 4. v. 10. 11. 12. Parce qu'il l'opere dans les Fidelles. 2. Tim. 1. 1. *Secundum promissionem vitæ quæ est in Christo Jesu* : Que nous avons en JESUS-CHRIST. Col. 3. v. 3. 4. *Vita vestra* : Il est notre vie ; parce qu'il nous la communique, & il est le pain qui nous fait vivre de cette vie spirituelle. Joan. 6. v. 35. 48. *Ego sum panis vitæ* : Je suis le pain de vie. v. 52. 54. Rom. 11. 15. c. 6. 4. 1. Joan. 5. 16.

3°. La vie de la gloire, la vie eternelle. Matth. 7. 14. *Arcta via est quæ ducit ad vitam* : Le chemin qui mene à la vie est étroit. c. 18. v. 8. 9. c. 19. 17. Marc. 9. v. 42. 44. Joan. 3. 36. c. 5. v. 29. 40. &c. & très-souvent, *Vita æterna.* Dan. 12. 2. Matth. 19. 16. Joan. 3. v. 15. 16. 36. &c. *Vita futura* : La vie future. 1. Tim. 4. 8.

A quoi se rapporte la vie glorieuse de JESUS-CHRIST après sa Resurrection. Rom. 5. 10. *Salvi erimus in vitâ ipsius* : Nous serons sauvés par la vie de son même Fils. Hebr. 7. 16. *Secundum virtutem vitæ insolubilis* : JESUS-CHRIST est établi Prêtre par la puissance de sa vie immortelle. v. 25. *Semper vivens ad interpellandum pro nobis.*

§. 2.

Significations impropres de ce mot.

1°. L'auteur de la vie. 1. Joan. 1. 2. *Vita manifestata est* : La vie même s'est venu montrer aux hommes. Joan. 11. 25. c. 14. 6. Deut. 30. 20. *Ipse est vita tua.* Coloss. 3. 4. 1. Joan. 5. 20.

2°. Le soûtien & la conservation de la vie. Luc. 12. 15. *Non in abundantiâ cujusquam vita ejus est* : La vie de l'homme ne dépend point de l'abondance des biens qu'il possede. Sap. 13. 18. *Pro vitâ rogat mortuum* : Il demande la vie à un mort. c. 29. 28. c. 34. v. 20. 25. c. 39. 31.

Le salut & la conservation de la vie. Ps. 29. 6. *Vita in voluntate ejus* : La vie qu'il m'a renduë est un pur effet de sa volonté.

3°. Le moïen de parvenir à la vie éternelle. Joan. 12. 50. *Mandatum ejus vita æterna est* : Son commandement est la vie éternelle. c. 17. 3. *Hæc est vita æterna, ut cognoscant te* : Le moïen d'acquerir la vie éternelle, c'est de vous connoître.

Ainsi, la doctrine de JESUS-CHRIST qui conduit à la vie éternelle, est nommée vie. Act. 5. 20. *Loquimini omnia verba vitæ hujus* : Prêchez au peuple toutes les paroles de cette doctrine de vie. Joan. 6. 64. *Verba quæ ego locutus sum vobis spiritus & vita sunt* : Les paroles que je vous dis, sont esprit & vie.

Les reprimandes salutaires qui conduisent à la vie éternelles, s'appellent, *Increpationes vitæ*, Prov. 15. 31. *Auris quæ audit increpationes vitæ, in medio sapientum commorabitur.*

4°. Ce qui est salutaire, avantageux & agreable; ce qui fait la joïe & le bonheur. Prov. 16. 15. *In hilaritate vultus Regis, vita:* Le regard favorable du Roi donne la vie. c. 6. 23. *Via vitæ increpatio disciplinæ:* La reprimande qui retient dans la discipline, est le moïen d'arriver au bonheur. c. 2. 19. c. 3. 21. c. 4. v. 13. 22. 23 c. 5. 6. &c. Ps. 33. 13. Ps. 48. 19. &c.

De-là viennent ces phrases :

Vita & mors : La vie & la mort, pour marquer la prosperité & l'adversité. Rom. 8. 37. *Neque mors neque vita* ; Ni la mort ni la vie. 1. Cor. 3. 22. Deut. 30. 19. Prov. 18. 21. Eccli. 27. 21. c. 11. 14. *V.* MORS.

Vita carnium : La vie de la chair, l'embonpoint & la gaïeté de la vie. Prov. 14. 30. *Vita carnium sanitas cordis:* C'est la paix du cœur qui fait la santé du corps

Lignum vitæ ; L'arbre de vie. *Vena vitæ* : La source de la vie, c'est le bonheur & la consolation. *V.* LIGNUM. *V.* VENA, & FONS.

Melius super vitas : Ce qui est préferable à quelque état de vie que ce soit. Ps. 62. 4. *Melior est misericordia tua super vitas:* Votre misericorde est préferable à toutes les vies les plus heureuses. La consolation spirituelle que vous me donnez dans mon exil, m'est plus agréable que ne me seroit la vie la plus longue & la plus heureuse.

βίος. 5°. Maniere de vie, conduite. Sap. 5. 4. *Vitam illorum æstimabamus insaniam:* Leur vie nous paroissoit une folie. c. 2. 15. *Dissimilis est aliis vita illius:* Sa conduite est toute differente de celle des autres. c. 4. 9. c. 12. 23. c. 14. v. 12. 22. 24. *Neque vitam, neque nuptias mundas custodiunt.* c. 15. 10. &c.

6°. Le cours & la durée de la vie. Sap. 15. 12. *Æstimaverunt lusum esse vitam nostram:* Ils se sont imaginés que notre vie n'est qu'un jeu. Ps. 16. 14. *Divide eos in vitâ eorum:* Separez-les, en les ôtant de la terre au milieu de leur vie. Sap. 2. 3. c. 3. 17. c. 15. 9. & fort souvent ailleurs.

VITALIS, E; ζωτικός, ή, όν.

Ce qui coopere à la vie; ce qui la donne, & l'entretient : dans l'Ecr.

Ζῶον, Animans. 1°. Ce qui vit, *ou* qui a la vie. Eccli. 16. 31. *Anima omnis vitalis denuntiavit ante faciem ipsius:* Tous les animaux qui ont la vie ont fait voir que Dieu avoit rempli la terre de ses biens. *Voiez* DENUNTIARE.

2°. Ce qui donne *ou* entretient la vie. Sap. 15. 11. *Insufflavit ei spiritum vitalem:* Dieu par son souffle a imprimé dans l'homme l'esprit de vie : De-là vient,

VITALIA, IUM; σπλάγχνα.

C'est proprement le cœur, le foïe, le poulmon, & la cervelle, en quoi consiste principalement la vie ; mais c'est dans l'Ecr.

1°. Le cœur & les entrailles. Exod. 29. 22. *Tolles adipem de ariete, & caudam & arvinam quæ operit vitalia:* Vous prendrez la graisse du belier, la queuë & la graisse qui couvre les entrailles. Lev. 3. v. 3. 10. 14. c. 8. 8. c. 7. 3. c. 8. 16.

2°. Les intestins, les entrailles. 2. Paral. 21. 15. *Ægrotabis pessimo languore uteri tui donec egrediantur vitalia tua paulatim per singulos dies:* Vous serez frappé dans le ventre d'une maladie très-penible, qui vous fera jetter tous les jours peu à peu vos entrailles : C'est la menace que Dieu fit à Joram fils de Josaphat, par des Lettres d'Elie qui lui furent apportées.

VITARE.

On fait venir ce verbe du mot *vis*, comme si c'étoit detourner par force.

1°. Eviter, fuir quelque mal *ou* quelque danger. Lev. 11. v. 11. 13. *Hæc sunt quæ vitanda sunt vobis:* Voici les oiseaux que vous ne mangerez point, & que vous aurez soin d'éviter ; *c'est-à-dire*, de n'y point toucher. Eccli 32. 21. *Peccator homo vitabit correptionem:* Le pecheur évitera d'être repris.

2°. Eviter, ne point user de quelque chose. 2. Mach. 2. 32. *Brevitatem dictionis sectari, & executiones rerum vitare, brevianti concedendum est:* On ne doit pas trouver mauvais que celui qui fait un abregé, affecte d'être court dans ce qu'il écrit, & qu'il évite de s'étendre en de longs discours.

VITIS, IS. *V.* VINEA, ἄμπελος.

De *viere*, plier ; car c'est proprement la plante, *ou* l'arbrisseau qui porte le raisin ; mais il se prend aussi pour *vinea*, un champ planté de vignes.

1°. Vigne, un sep, un pied de vigne. Jac. 3. 12. *Numquid potest ficus uvas facere, aut vitis ficus?* Un figuier peut-il porter des raisins, *ou* une vigne des figues ? Gen. 40. 9. Judic. 9. 12. Isa. 7. 23. Eccli. 24. 23. *Voiez* FRUCTIFICARE. Ezech. 15. v. 2. 6.

De-là viennent ces phrases :

Ligare ad vitem asinum suum: Lier son âne à la vigne, pour marquer un pays fertile en vignes. Gen. 49. 11. *V.* VINEA.

Habitare sub vite suâ, sedere subtus vitem suam: Se reposer sous sa vigne; c'est joüir d'une paix assurée, sans rien craindre de la part de l'ennemi. 3. Reg. 4. 25. Mich. 4. 4. 1. Mac. 14. 12. Ceci se tire de la coûtume des Orientaux, qui aiment à prendre le frais en Esté sous l'ombre de leurs arbres : or la vigne en ces pays-là est attachée aux arbres. Ainsi, *Vocare amicum subter vitem:* Appeller son ami sous sa vigne, c'est vivre dans une grande tranquillité & dans une grande union : ce qui figure le tems de la loi nouvelle. Zach. 3. 10.

Infirmari vitem, non esse uvam in vitibus: Que la vigne languisse, & qu'il n'y ait point de raisins; c'est une marque de sterilité que Dieu envoïe à cause des pechés du peuple. Isa. 24. 7. *Infirmata est vitis.* Jer. 8. 13. *Non est uva in vitibus.*

Lignum vitis: Le bois de la vigne ; c'est le sarment. Ezech. 15. 2. *Quid fiet de ligno vitis?* Que fera-t on du bois de la vigne ? Dieu compare le peuple Juif au sarment qui ne produit point de fruit, & qui n'est propre à aucun usage, ni à aucun ouvrage ; mais qui ne peut servir qu'à mettre au feu.

Vitis frondosa ; Une vigne qui pousse de grandes branches ; c'est une vigne inutile, qui se répand en sarments sans porter de fruit. Ose. 10. 1. Le peuple des dix Tribus est comparé à cette sorte de vigne, à cause de son impieté. Hebr. *Vitis vacua.* Voïez FRONDOSUS.

Vitis abundans : Une vigne fertile, qui porte beaucoup de fruit, à laquelle est comparée une femme feconde qui a beaucoup d'enfans. Ps. 127. 3. *Uxor tua sicut vitis abundans.*

Genimen, ou *generatio vitis:* Le fruit de la vigne, c'est le vin. Matth. 26. 29. Marc. 14. 25. Luc 22. 18. *V.* GENIMEN.

2°. Une plante semblable à la vigne sauvage. 4. Reg. 4. 39. *Invenit quasi vitem sylvestrem:* Il trouva une plante qui ressembloit à une vigne sauvage. *V.* COLOCYNTHIS. v. 4. *Ego sum vitis, vos palmites:* Je suis la vigne, vous en êtes les branches: JESUS.

CHRIST represente à ses Apôtres combien il étoit necessaire qu'ils s'attachassent à lui lorsqu'il étoit sur le point de les quitter : Il dit donc qu'il est la vraïe vigne ; soit parce qu'il fait parfaitement à l'égard des siens, ce que fait la vigne naturelle à l'égard de ses branches ; soit pour se distinguer de cette autre vigne, qui au lieu de porter des raisins, ne porta que des fruits sauvages. *V.* Isa. 5. 2.

VITIUM, I.

On croit que ce mot vient de *vitare* ; parce qu'il le faut éviter ; mais il pourroit peut-être bien venir de *viere*, comme *vitis*, pour marquer l'opposition qu'a le vice avec la fermeté de la vertu : il signifie, *ou* un défaut naturel dans le corps, *ou* par rapport aux mœurs ; c'est proprement en ce dernier sens, ce que fait la concupiscence pour nous corrompre l'esprit & le corps ; mais nous appellons crime, ce qu'elle nous fait faire pour nuire à autrui.

1°. Vice, défaut naturel. Levit. 15. 3. *Tunc judicabitur huic vitio subjacere* : C'est alors qu'on jugera qu'il est sujet à ce défaut naturel : Il parle de la gonorrée. Deut. 17. 1. *Non immolabis Domino Deo tuo, ovem & bovem, in quo est macula, aut quippiam vitii* : Vous n'immolerez point au Seigneur une brebis ou un bœuf, qui ait quelque tache ou quelque défaut.

2°. Crime, injustice. Judic. 9. 19. *Si ergo rectè, & absque vitio* ; Gr. ἐν τελειότητι, *egistis cum Jerobaal* : Si donc vous avez traité équitablement & sans injustice, Jerobaal & sa maison.

Passio. 3°. Passion, affection criminelle. Gal. 5. 24. *Qui sunt Christi, carnem suam crucifixerunt cum vitiis & concupiscentiis suis* : Ceux qui sont à JESUS-CHRIST ont crucifié leur chair avec ses passions & ses desirs dereglés. *V.* Rom. 7. 5. Mais ces passions criminelles demeurent avec attachement dans les impies jusqu'à la mort. Job. 20. 11. *Ossa ejus implebuntur vitiis adolescentiæ ejus, & cum eo in pulvere dormient* : Les dereglemens de sa jeunesse, penetreront jusques dans ses os, & se reposeront avec lui dans la poussiere.

VITRUM, I ; ὕαλος.

Du verbe *videre* ; parce qu'on voit à travers, & signifie,

1°. Du verre. Apoc. 21. v. 18. 21. *Ipsa civitas aurum mundum simile vitro mundo* : La ville étoit d'un or pur, semblable à un verre très-clair. Cette ville est la demeure des bienheureux.

2°. Un verre, une coupe de verre. Prov. 23. 31. *Ne intuearis vinum quando flavescit, cùm splenduerit in vitro color ejus* : Ne regardez point le vin lorsqu'il paroît clair, lorsque sa couleur brille dans le verre.

3°. Du crystal. Job. 28. 17. *Non adæquabitur ei aurum & vitrum* : Ni l'or ni le cristal, ne sont point à comparer avec la sagesse : d'autres croïent que le mot Hebreu signifie une pierre précieuse, comme le diamant.

VITREUS, A, UM ; ὑάλινος, η, ον.

Qui est de verre, *ou* clair & transparent comme du verre : dans l'Ecr.

Ce qui est inconstant & fragile. Apoc. 4. 6. c. 15. 2. *Vidi tanquam mare vitreum* : Et je vis comme une mer d'eau transparente comme le verre : cette mer signifie le monde, dont la fragilité est marquée par le verre ; *ou*, selon d'autres, le peuple saint purifié par le Baptême.

VITTA, Æ ; κλῶσμα, ...

Ce mot vient apparemment de *vincire*, *vincta*, & signifie quelque morceau d'étoffe à lier quelque chose.

1°. Ruban, bandelette. Exod. 28. v. 28. 37. *Ligabisque eam vittâ hyacinthinâ* : Vous l'attacherez à la tiare avec un ruban d'hyacinthe. c. 39. 3. Num. 15. 38. Cant. 4. 3. Isa. 3. 23. Ezech. 44. 18.

2°. La membrane qui environne la cervelle dans la tête. Eccl. 12. 6. *Antequam recurrat vitta aurea* : Avant que la baudelette d'or se retire : On l'entend de cette membrane qui est autour de la cervelle, & qui se retire & se ride dans les vieillards ; d'autres l'expliquent de l'ame même, qui allioit dans le corps tant de qualités contraires, & qui retourne à Dieu qui l'avoit créé.

VITULA ; δάμαλις.

C'est proprement une genisse, une jeune vache, qui n'a pas encore porté le joug ; mais l'Ecriture ne distingue pas exactement ces significations ; soit parce que le mot Hebreu est general ; soit parce qu'on ne distingue pas si précisément les âges de ces animaux. *V.* VITULUS.

1°. Genisse, jeune vache. Deut. 21. 3. *Seniores civitatis tollent vitulam de armento quæ non traxit jugum* : Les anciens de cette ville-là prendront une genisse du troupeau qui n'aura point encore porté le joug : Cette genisse devoit être tuée pour expier le meurtre dont on ne connoissoit point l'auteur ; & les Anciens en témoignage de leur innocence, devoient laver leurs mains sur la genisse. v. 6. *Lavabunt manus suas super vitulam.* Hebr. 9. 13. *Cinis vitulæ aspersus inquinatos sanctificat* : Si le sang des boucs & des taureaux, & l'aspersion de l'eau mêlée avec la cendre d'une genisse, sanctifie ceux qui ont été soüillés : cette genisse n'avoit point encore porté le joug, & est appellée vache. Num. 19. 3. *Præcipe filiis Israel ut adducant ad te vaccam rufam ætatis integræ, in quâ nulla sit macula, nec portaverit jugum.*

De ce mot vient cette façon de parler figurée :

Arare in vitulâ alicujus : Labourer la terre avec la genisse d'autrui ; proverbe usité chès les Hebreux, qui signifie faire servir à son interêt le bien du prochain. Judic. 14. 18. *Si non arassetis in vitulâ meâ, non invenissetis propositionem meam* : Samson se sert de ce proverbe pour faire voir qu'ils n'avoient pas agi de bonne foi avec lui. *V.* ARARE.

2°. Une nation fiere & insolente, est appellée Genisse belle, *ou* Genisse de trois ans. Isa. 15. 5. *Vectes ejus usque ad Segor vitulam conternantem* : Les plus vaillans fuïent jusqu'à Segor : cette ville insolente comme une genisse de trois ans ; les genisses à cet âge sont fieres & indomtées : c'est ce que l'abondance des biens, & la prosperité fait à l'égard des peuples. Jer. 48. 34. *V.* CONTERNANS. Ainsi, l'Egypte est comparée à une genisse belle & agréable ; parce qu'elle s'étoit engraissée par l'abondance de toutes sortes de biens ; & en cela même plus propre à servir de victime. Jer. 46. 20. *Vitula elegans atque formosa Ægyptus.*

C'est aussi en ce sens que le peuple des dix Tribus est consideré comme une genisse qui a secoüé le joug. Ose. 10. 11. *Ephraim vitula docta diligere trituram* : Ephraïm est une genisse qui se plaît à fouler le grain : ce peuple aimoit à dominer les autres, & à se nourrir de leur travail, comme une genisse qui n'aime pas à labourer ; mais qui se plaît à fouler le grain, parce qu'elle s'en nourrit.

VITULAMEN, INIS.

Ce mot, qui n'est point Latin, est imité du Grec μόσχευμα, qui signifie, jeune plante *ou* rejetton ; & parce que μόσχος, signifie *vitulus* ; l'Interprete Latin a rendu μοσχεύματα par *vitulamina*, pour marquer ce qui répond au Grec.

Jeune plante, rejetton. Sap. 4. 3. *Spuria vitulamina*

mena non dabunt radices altas: Les rejettons bâtards ne jetteront point de profondes racines ; *c'est-à-dire*, les enfans bâtards & illegitimes, ne réüssiront point. *Voiez* SPURIUS. Saint Augustin se plaint que ce mot a été mal interpreté. *V. l. 2. de Doct. Christ. c. 12.*

VITULUS, I; *μόσχος*.

Ce mot vient du Grec *ἰταλὸς*, terme ancien, qui signifioit *vitulus*, un veau; & l'on a crû que l'Italie prenoit son nom de ce mot, à cause de l'excellence de ses veaux. Varron & Columelle disent, *Italia à vitulis nominatur*. V. ITALIA. Ce mot marque les plus jeunes de ces animaux, dont on fait quatre degrés ; Le premier est celui des veaux ; *Vitulorum*, le deuxiéme, *Juvencorum*, des bouvillons ; le troisiéme, *Boum novellorum*, des jeunes bœufs ; le quatriéme, *Vetulorum*, des vieux bœufs; mais on n'observe pas toûjours cette difference, sur tout dans l'Ecriture.

1°. Un veau. Gen. 18. v. 7. 8. *Tulit inde vitulum tenerrimum & optimum*: Il prit dans son troupeau un veau excellent & fort tendre, pour regaler ses hôtes. Exod. 24. 5. c. 29. v. 3. 10. 12. 14. 36. Levit. 1. 5. c. 4. v. 3. 5. &c.

D'où viennent ces façons de parler:

Vitulus de armento: Un veau du troupeau; *Heb. Filius bovis*; Un veau qui tette encore. Exod. 29. 1. Levit. 9. 2. c. 23. 18. Num. 29. v. 2. 8. 13. 1. Reg. 16. 2. &c.

Vitulus saginatus; Un veau gras. *V.* SAGINATUS.

Vitulus anniculus. V. ANNICULUS.

Occidere vitulos: Tuer des veaux ; *c'est-à-dire*, Faire bonne chere. Isa. 22. 13 *Et ecce gaudium & lætitia, occidere vitulos*.

2°. Un bœuf. Apoc. 4. 7. *Secundum animal simile vitulo*: Le second animal étoit semblable à un veau ; *c'est-à dire*, à un bœuf. Ezech. 1. 10. *Facies bovis*.

3°. Toute sorte de victime, *ou* d'offrande. Ps. 50. 21. *Tunc imponent super altare tuum vitulos*: C'est alors qu'on mettra des veaux sur votre autel pour vous les offrir : Ces veaux marquent selon la lettre tous les sacrifices qu'on devoit offrir dans Jerusalem aprés son rétablissement, & dans le Temple qui devoit être bâti. Ps. 49. 9. Ps. 68. 32. Mich. 6. 6. Isa. 1. 11. Jer. 34. v. 18. 19. *Qui transierunt inter divisiones vituli*: C'étoit une ceremonie de faire alliance, pratiquée par Abraham, Gen. 15.

Ainsi, *Vituli labiorum*, sont les sacrifices de loüanges que l'on fait à Dieu en la place des animaux. Ose. 14. 3. *Reddemus vitulos labiorum nostrorum*: Nous vous loüerons & rendrons des actions de graces comme le sacrifice de nos lévres. *Voiez* Hebr. 13. 15. N'aïant plus de veaux ni d'agneaux que nous puissions vous immoler dans cet exil où nous sommes, recevez nos loüanges comme le seul sacrifice que nous puissions vous offrir ; *ou*, cela peut signifier les victimes que nous vous avons voüées par nos paroles.

4°. Une idole sous la figure d'un veau ou d'un bœuf. Exod. 32. 4. *Fecit ex eis vitulum conflatilem*: Aaron fit fondre les pendans d'oreilles des femmes Israëlites, & il en fit un veau : c'étoit apparemment sur le modele du bœuf Apis que les Egyptiens adoroient comme leur Dieu. v. 8. 19. 20. 24. Deut. 9. v. 16. 21. 2. Esdr. 9. 18. Psal. 68. 32. Act. 7. 41.

Il en est de même des veaux d'or que Jeroboam fit faire. 3. Reg. 12. 28. *Fecit duos vitulos aureos*. v. 29. *Posuitque unum in Bethel & alterum in Dan*. v. 30. 32. 4. Reg. 10. 29. c. 17. 16. 2. Par. 11. 15. c. 13. 8. Tob. 1. 5. Ps. 105. v. 19. 20. Ils sont appellés, *Vitulus Samariæ*; Les veaux de Samarie; parce que cette ville étoit la capitale des dix Tribus. Ose. 8. v. 5. 6. *In aranearum telas erit vitulus Samariæ*. V. TELA. c. 13. 2. *Immolate homines, vitulos adorantes*: Vous qui adoriez des veaux, immolez des hommes à nos nouveaux dieux. *Voiez* IMMOLARE.

5°. La figure d'un veau ou d'un bœuf. Jer. 52. 20. *Tulit Magister militiæ vitulos duodecim æreos qui erant sub basibus*: Le General d'armée prit aussi la mer & les douze bœufs d'airain qui en faisoient la base.

§.

Significations de ce mot tirées des proprietés de cet animal.

1°. Des personnes fieres & insolentes. Ps. 21. 13. *Circumdederunt me vituli multi*: J'ai été environné par un grand nombre de jeunes bœufs; & ces taureaux expriment fort bien la disposition des ennemis de JESUS-CHRIST, qui étant riches & à leur aise, ressembloient à ces jeunes bêtes engraissées dans d'excellens pâturages, toûjours en fureur & toûjours prêtes de heurter avec leurs cornes. Jer. 50. 11. *Effusi estis sicut vituli super herbam*: Vous vous êtes répandus en des cris de réjoüissance, ainsi que les jeunes veaux qui bondissent sur l'herbe : il parle des Chaldéens.

2° Les personnes foibles & simples. Isa. 11. v. 6. 7. *Vitulus & ursus pascentur simul*: Le veau & l'ours iront dans les mêmes pâturages; *c'est-à-dire*, qu'au tems du Nouveau Testament les gens foibles & simples se devoient accorder avec ceux qui paroissoient des lions & des ours par leur fierté, & cette grande diversité d'humeurs qui se remarquent parmi les hommes, ne devoit pas empêcher qu'ils ne fussent tous ensemble un cœur & une ame.

3°. Les personnes lâches & timides. Jer. 46. 21. *Quasi vituli saginati versi sunt & fugerunt simul*: Ils se sont tournés tout d'un coup, & ont pris la fuite, comme des veaux qu'on engraisse. *V.* SAGINATUS.

4°. Les personnes qui sont dans la joïe. Mal. 4. 2. *Salietis sicut vituli de armento*: Vous tressaillerez de joïe, comme les jeunes bœufs d'un troupeau bondissent sur l'herbe. Le Prophete parle des Justes, qui sortiront avec joïe de leurs tombeaux pour aller au devant de JESUS-CHRIST, & qui verront avec une reconnoissance infinie de la misericorde de Dieu sur eux, le châtiment des impies.

VITUPERARE.

Ce verbe vient de *vitium parare, i.e. labem aspergere*, répandre une tache.

1°. Blâmer, reprendre. Eccli. 11. 7. *Priusquàm interroges ne vituperes quemquam*: Ne blâmez personne avant que de vous être bien informé. 1. Mach. 11. 11. Marc. 7. 2. Hebr. 8. 8. *Vituperans eos dicit*: Dieu parle ainsi en blâmant ceux qui avoient reçu la Loi.

2°. Deshonorer, decrier. 2. Cor. 6. 3. *Ut non vituperetur ministerium nostrum*: Afin que notre ministere ne soit point deshonoré. c. 8. 20.

VITUPERATIO, NIS.

Blâme, reproche injurieux. Psal. 30. 14. *Audivi vituperationem multorum commorantium in circuitu*: J'ai entendu les reproches injurieux de plusieurs de ceux qui demeurent aux environs: Ce sont les gens de la Cour de Saül, *ou* d'autres qui avoient été de ses amis, qui parloient mal de lui, & lui faisoient

des reproches injurieux, lorsqu'il étoit poursuivi par Saül ou par Absalom.

VIVERE; ζῆν, βιοῦν.

Ce verbe vient du Grec ζῆν, & a des significations differentes, selon les differens états de vie qui se trouvent, & les divers sujets qui vivent. *V.* VITA. Ainsi, *Vivere Deo*: Vivre à Dieu, se prend en deux manieres.

1°. *Vivere Deo*: C'est vivre devant Dieu, & dépendamment de lui par sa puissance. Luc. 20. 38. *Omnes vivunt ei*: Tous vivent devant lui, même ceux qui sont morts, parce qu'il les doit ressusciter.

2°. *Vivere Deo*: Vivre pour Dieu, c'est vivre selon la volonté de Dieu, ne rien faire que pour lui plaire, en imitant JESUS CHRIST. Rom. 6. v. 10. 11. *Ita & vos existimate vos mortuos quidem esse peccato, viventes autem Deo, in Christo Jesu Domino nostro*: Considerez-vous vous-mêmes comme étant morts au peché, & ne vivant plus que pour Dieu, en JESUS-CHRIST Nôtre-Seigneur.

§. 1.

De la vie de Dieu.

1°. Vivre de la vie essentielle & originelle, qui n'appartient qu'à Dieu. 4. Reg. 22. 47. Eccli. 18. 1. Ps. 17. 47. *Vivit Dominus, & benedictus Deus meus*: Le Seigneur est vivant, *ou*, vive le Seigneur, en souhaitant à Dieu la vie éternelle dont il joüit; car on ne sçauroit souhaitter à Dieu que ce qu'il a déja. Job. 19. 25. *Scio quòd redemptor meus vivit*: Je sçai que mon Liberateur est immortel; d'autres l'expliquent de JESUS-CHRIST, & de la resurrection des morts.

Mais ces paroles se trouvent souvent dans l'Ecriture, pour marquer le serment qui se fait par la vie de Dieu. Jer. 4. 2. *Jurabis, vivit Dominus, in veritate, & in judicio, & in justitia*: Vous jurerez dans la verité, dans l'équité & dans la justice, en disant; Vive le Seigneur. c. 5. 2. *Quòd si etiam, vivit Dominus, dixerint, & hoc falsò jurabunt*: Que s'il y en a quelqu'un qui jure par moi, en disant; Vive le Seigneur, ils se serviront faussement de ce serment même. c. 12. 26. c. 16. v. 14. 15. c. 23. v. 7. 8. c. 38. 10. c. 44. 26. &c. Ainsi, Dieu jure lui-même par sa vie. Isa. 49. 18. *Vivo ego, dicit Dominus*. Jer. 22. 24. Ezech. 5. 11. c. 14. v. 16. 18. Deut. 32. 40. &c. Aussi Dieu est appellé par excellence, le Dieu vivant. *Deus vivens*, ou *vivus*. Matth. 16. 16. *Tu es Christus, Filius Dei vivi*: Vous êtes le Christ, le Fils du Dieu vivant. Hebr. 10. 31. *Horrendum est incidere in manus Dei viventis*: C'est une chose terrible que de tomber entre les mains du Dieu vivant. c. 9. 14. c. 12. 22. Jos. 3. 10. 2. Reg. 17. v. 26. 36. 4. Reg. 19. v. 4. 16. Ps. 41. 3. Ps. 83. 3. & souvent ailleurs, pour distinguer Dieu des idoles, qui sont des divinités mortes. *V.* MORTUUS.

2°. Cet attribut se donne aussi au Fils de Dieu, *ou* à JESUS-CHRIST, comme Dieu. *V.* VITA *ou*, comme Homme. Joan. 6. 58. *Vivo propter patrem*: Je vis par mon Pere, qui fait subsister mon Humanité.

Ou comme ressuscité à la gloire. Joan. 14. 19. *Ego vivo, & vos vivetis*: Je vis, *ou* je vivrai, & vous vivrez aussi; *c'est-à-dire*, je ressusciterai, & je vous retrouverai en vie. Il dit, *je vis*, au tems present, pour marquer que sa resurrection seroit prompte; d'ailleurs le tems present se met souvent pour le futur dans l'Ecriture. 2. Cor. 13. 4. *Etsi crucifixus est ex infirmitate, sed vivit ex virtute Dei*: Encore qu'il ait été crucifié, selon la foiblesse de la chair, il vit neanmoins maintenant par la vertu de Dieu, dont il a été rempli dans son Humanité même par sa resurrection. Rom. 6. 10. *Quòd mortuus est peccato, mortuus est semel, quod autem vivit, vivit Deo*: Quant à ce qu'il est mort, il est mort seulement une fois pour le peché; mais vivant maintenant, il vit pour Dieu. Apoc. 1. 18. *Ecce sum vivens in secula seculorum*: C'est ce qui étoit figuré par Melchisedech. Hebr. 7. 8. *Ibi contestatur quia vivit*: Celui qui reçoit ici la dîme, n'est representé que comme vivant; L'Ecriture ne parle point de la mort de Melchisedech.

§. 2.

De la vie de l'homme dans ses differens états.

1°. Vivre de la vie naturelle, qui est celle du corps. Act. 17. 28. *In ipso vivimus, movemur & sumus*: C'est en lui que nous avons la vie, le mouvement & l'estre. Prov. 4. 4. *Custodi praecepta mea & vives*. Levit. 18. 5. *Quae faciens homo vivet in eis*: L'homme qui gardera les Loix & les Ordonnances de Dieu, y trouvera la vie. La vie temporelle, qui étoit proprement la récompense de l'observation de l'ancienne Loi; car les violateurs de cette Loi devoient être punis de mort. *Aug. ad Bonif. l. 4. c. 5.* *V.* Rom. 10. 5. Gal. 3. 12. 2. Esd. 9. 29. La longue vie étoit la récompense de ceux qui servoient Dieu dans l'ancienne Loi. Deut 4. 1. c. 5. v. 16. 26. 33. c. 8. 1. c. 11. 9. c. 16. 10. c. 22. 7. & ailleurs; mais dans un sens plus élevé, cette longue vie marque la vie éternelle pour ceux qui pratiquent les Commandemens dans l'esprit de la Loi nouvelle.

Ainsi, *Terra viventium*, La terre des vivans, par rapport à ceux qui sont morts; c'est le monde ou les hommes qui vivent. (Mais dans le sens spirituel, la terre des vivans, c'est le ciel, & la demeure des Bienheureux, où la mort ne regne plus. Ps. 26. 13. *Credo videre bona Domini in terra viventium.*) Job. 28. 13. *V.* SUAVITER. Psal. 51. 7. Ps. 141. 8. Isa. 38. 11. &c.

De plus, *Viventes*, ou *omnis vivens*, marquent aussi tous les hommes. Gen. 3. 20. *Heva, eò quòd mater esset cunctorum viventium*: Adam donna à sa femme le nom d'Eve; parce qu'elle étoit la mere de tous les vivans; *c'est-à-dire*, de tout le genre humain; Eve en Hebreu, signifie vivante. Job. 30. 23. *Scio quia morti trades me, ubi constituta est domus omni viventi*. 2. Reg. 15. 19. *V.* FASCICULUS. Tob. 11. 6. Job. 11. 10. Ps. 142. 2. Eccli. 4. 15. Eccli. 7. 37. c. 45. 10. *Elegit ab omni vivente*. Dan. 4. 14. &c. Brevis. Mortalis.

Ainsi, *Omnes vivi*: Tous les hommes. Eccli. 42. 8.

Lumen, ou *lux viventium*: La lumiere des vivans; c'est à la lettre la vie presente. Ps. 55. 13. *Ut placeam coram Deo in lumine viventium*: Pour me rendre agréable à Dieu, en joüissant de la lumiere & de la vie qui est commune à tous les hommes. Job. 33. 30.

2°. Vivre de la vie de la grace. Joan. 5. 25. Rom. 1. 17. Galat. 3. 11. Heb. 10. 38. *Justus ex fide vivit*, Gr. *vivet*: Le Juste vivra par la foi; ce qui est pris de Habac. 2. 4. 2. Cor. 4. 11. *Nos qui vivimus, tradimur in mortem*: Nous qui vivons, nous sommes à toute heure livrés à la mort. Galat. 2. v. 19. 20. *Vivo, jam non ego, vivit verò in me Christus*: Je vis, ou plûtôt, ce n'est plus moi qui vis; mais c'est JESUS-CHRIST qui vit en moi. *In fide vivo filii Dei*. c. 5. 25. 2. Cor. 5. 15. 1. Petr. 2. 24. c. 4. 6. 1. Joan 4. 9. Apoc. 4. 1. Ps. 21. v. 27. 31.

3°. Vivre de la vie glorieuse dans le ciel. Luc. 10. 28. *Hoc fac & vives*: Faites cela, & vous vivrez de la vie éternelle. v. 2. 5. Joan. 11. 25. c. 6. 57. Rom. 8. 13. c. 10. 5. Galat. 3. 12. 1. Joan. 4. 9. Ezech. 2. 21. *Vivens vivet*. c. 28. v. 9. 13. 17. 19. &c.

Ainsi, *Vivere in æternum.* Joan. 6. v. 52. 59. *Vivere cum Christo:* Vivre avec Jesus-Christ. Rom. 6. 8. *Simul etiam vivemus cum Christo.* 1. Thess. 5. 10. 2. Tim. 2. 11. *V.* Convivere. Apoc. 20. 4.

§. 3.

Significations moins propres de ce verbe.

1°. Subsister, être en vie. Gen. 6. v. 19. 20. *Bina induces in arcam ut vivant tecum:* Vous amenerez dans l'arche deux de chaque espece de tous les animaux, afin qu'ils vivent avec vous. c. 19. 20. *Vivet anima mea.* c. 42. v. 2. 18. c. 43. v. 7. 8. c. 28. 28. c. 45. v. 3. 26. 28. Num. 24. 23. *Heu quis victurus est?* Ps. 48. 10. *Et laborabit in æternum, & vivet adhuc in finem,* i. e. *ut laboret:* Quand il travailleroit & se tourmenteroit continuellement, & qu'il vivroit toûjours, il ne pourra point donner de prix qui soit capable de le racheter: d'autres l'expliquent des peines de l'autre vie, où ils ne vivent que pour être éternellement dans la souffrance: d'autres lisent avec une interrogation; *Et vivet adhuc in finem?* Il continuera toûjours de travailler; mais pourra-t-il vivre toûjours. Eccli. 48. 12. *Nos vitâ vivimus tantùm:* Pour nous, nous vivons seulement pendant cette vie; *autr.* nous n'avons de vie que celle que nous menons maintenant; mais notre nom ne vivra pas de même après notre mort.

Ainsi, Rester, survivre. Num. 14. 38. *Josue & Caleb vixerunt ex omnibus qui perrexerant ad considerandam terram:* Josué & Caleb survêcurent de tous ceux qui avoient été reconnoître la terre promise. Gen. 16. 14. *Appellavit puteum illum, Puteum viventis & videntis me:* Elle appella ce puits, le Puits de celui qui est vivant & qui me voit; *sçav.* de l'Ange; *Heb.* Lachai Roï; *Viventis videntis me. Viventis,* se rapporte à Agar qui restoit en vie après avoir vû l'Ange, & *videntis,* à l'Ange vû. c. 25. 11.

2°. Vivre, se nourrir, subsister. Matth. 4. 4. Luc. 4. 4. Deut. 8. 3. *Ut ostenderet tibi quod non in solo pane vivat homo, sed in omni verbo quod egreditur de ore Dei:* Pour vous faire voir que l'homme ne vit pas seulement de pain, mais de tout ce qu'il plaît à Dieu de lui donner pour sa nourriture. 4. Reg. 4. 7. 1. Cor. 9. 14. Gen. 27. 40. Ose. 14. 8.

3°. Vivre dans la joie, être à son aise, & dans la prosperité. 1. Thess. 3. 8. *Nunc vivimus, si vos statis in Domino:* La vie m'est douce, si vous demeurez fermes dans le Seigneur. Prov. 15. 27. *Qui odit munera, vivet:* Celui qui hait les presens, vivra; il sera heureux & estimé. Prov. 4. 4. *Custodi præcepta mea, & vives:* Gardez mes preceptes, & vous vivrez; vous aurez tout à souhait. c. 9. 6. c. 15. 27. Ps. 37. 20. Deut. 4. 1. c. 5. 33. c. 8. 1. c. 30. v. 16. 19. &c. Ainsi, Isa. 55. 3. *Audite & vivet anima vestra.* Jer. 38. v. 17. 20. Amos 5. v. 6. 14

A quoi se rapporte le souhait qu'on fait qu'il arrive à quelqu'un du bonheur. Deut. 33. 6. *Vivat Ruben,* 3. Reg. 1. v. 25. 31. 34. 39. *Vivat Rex:* Vive le Roi, Dan. 2. 4. c. 3. 9. c. 5. 10. *Rex in æternum, vive:* O Roi, vivez à jamais. c. 6. v. 6. 21. &c. Et le serment que l'on fait par la vie de quelqu'un. Judith. 11. 5. *Vivit Nabuchodonosor Rex, & vivit virtus ejus quæ est in te:* Je jure par Nabuchodonosor, & par toute sa puissance qui reside en vous. c. 12. 4. 4. Reg. 2. v. 2. 4. 6. c. 4. 30. Ainsi, Amos 8. 14. *Vivit Deus tuus, Dan:* O Dan, vive votre Dieu: C'étoit le serment que faisoient ceux qui adoroient les veaux d'or, l'un desquels avoit été mis dans la ville de Dan à l'extrêmité de la Judée, vers le Septentrion; & un autre, comme il paroît, dans Bersabée, à l'autre extrêmité du pays, pour être adorés de tout Israël; *Vivit via Bersabee:* Vive la Religion de Bersabée: Ce mot, *via,* la voïe, se met pour le culte & la Religion vraïe ou fausse. *V. ci-dessus,* §. 1.

4°. Se bien porter, être en bonne santé. Joan. 4. v. 50. 51. 53. *Vade, filius tuus vivit:* Allez, votre fils se porte bien. Matth. 9. 18. c. 3. 23. Num. 21. 8. 4. Reg. 1. 2. Apoc. 13. 14. &c. Ainsi, *vivens,* est celui qui se porte bien, qui est en pleine santé. Isa. 38. 19. *Vivens, vivens ipse confitebitur tibi.* Eccli. 17. 27.

5°. Subsister, demeurer ferme & stable. Eccli. 42. 24. *Omnia hæc vivunt:* Les œuvres de Dieu subsistent toutes, & demeurent pour jamais; *ou* parce qu'elles sont incorruptibles, comme le ciel, le soleil, & les étoiles; *ou* parce qu'encore qu'elles soient perissables, elles se conservent en renaissant continuellement les unes des autres. Hebr. 10. 20. *Initiavit nobis viam novam & viventem:* Il nous a tracé une voïe nouvelle & vivante; *c'est-à-dire,* fixe & stable.

6°. Etre celebre & recommandable dans l'estime des hommes. Eccli. 37. 29. *Nomen illius erit vivens in æternum:* Le nom du Sage vivra éternellement. c. 44. 14. *Nomen eorum vivit in generationem & generationem:* Leur nom vivra, & on se souviendra d'eux dans la succession de tous les siecles.

7°. Vivre long-tems, devenir vieux. Job. 21. 7. *Cur impii vivunt?* D'où vient que les impies parviennent jusqu'à l'extrême vieillesse?

8°. Revivre, sortir avec joïe de quelque grand malheur, ou de quelque affliction mortelle. 2. Cor. 6. 9. *Quasi morientes, & ecce vivimus:* Comme toûjours mourans, & vivans neanmoins: Saint Paul & les autres Apôtres étoient affligés & maltraités jusqu'à la mort, mais ils reprenoient courage, & ne se laissoient point abbatre. Ps. 68. 33. Ps. 117. 17. Ps. 118. v. 77. 116. 144. 175. Ose. 6. 3. Zach. 10. 9. Gen. 20. 7. Deut. 4. 4.

9°. Revivre, ressusciter pour vivre éternellement dans l'immortalité. Joan. 14. 19. *Ego vivo,* (i. e. *vivam,* ou *reviviscam:*) Je ressusciterai, & vous vivrez aussi d'une vie spirituelle. c. 11. 25. *Etiamsi mortuus fuerit, vivet:* Celui qui croit en moi, quand il seroit mort, vivra; *c'est-à-dire,* ressuscitera à une vie immortelle. Apoc. 20. v. 4. 5. c. 13. 14. Isa. 26. v. 14. 29. ζωογονεῖν Ad vitam revocare.

10°. Revivre, ressusciter, passer de la mort à la vie corporelle pour mourir derechef. 4. Reg. 8. 1. *Cujus vivere fecerat filium.* Ezech. 37. v. 3. 5. 6. 10. 14.

§. 4.

De la vie animale, sensitive & vegetative.
V. Anima, & Animans.

L'Ecriture donne aux animaux & aux plantes une vie qui leur est propre.

1°. Vivre de la vie animale & sensitive. Levit. 11. 10. *Quidquid pinnulas & squammas non habet, eorum quæ in aquis moventur & vivunt, abominabile vobis execrandumque erit:* Les animaux qui se remuënt & qui vivent dans les eaux sans avoir de nageoires & d'écailles, vous seront en horreur. Job. 28. 21. *Abscondita est ab oculis omnium viventium:* La Sagesse est inconnuë à tout ce qui vit dans le monde: La suite fait voir que les animaux y sont compris. Gen. 6. 19. *Ut vivant tecum.* v. 20. *Ut possint vivere.* c. 9. 3. *Omne quod movetur & vivit, erit vobis in cibum:* Nourrissez-vous de tout ce qui a vie & mouvement; *c'est-à-dire,* de tous les animaux.

D'où vient, *Anima vivens,* pour marquer,

1°. L'homme seulement. Genes. 2. 7. *Factus est homo in animam viventem:* L'homme devint vivant & animé. 1. Cor. 15. 45.

2°. Les hommes, & les bêtes ensemble. Gen. 8. 21. *Non ultrà percutiam omnem animam viventem sicut feci :* Je ne frapperai plus de mort comme j'ai fait tout ce qui est vivant & animé. c. 9. 16.

3°. Tous les animaux hors les poissons. Gen. 1. 24. *Producat terra animam viventem in genere suo :* Que la terre produise des animaux vivans chacun selon son espece. v. 30. c. 2. 19. c. 9. v. 10. 12. 15.

4°. Tous les poissons & les animaux qui vivent dans les eaux. Gen. 1. v. 20. 21. *Creavit Deus cete grandia, & omnem animam viventem atque motabilem quam produxerant aqua :* Dieu crea les grands poissons & tous les animaux qui ont la vie & le mouvement, que les eaux produisirent chacun selon son espece. Levit. 10. 46. Ezech. 47. 9. Apocal. 16. 3.

VIVENS, & VIVUS, A, UM; ζῶν, ζῶσα ζῶν.

Ce mot signifie proprement, ce qui est vivant, qui a la vie, & qui subsiste en vie; mais il se prend en beaucoup de manieres differentes.

1°. Vif, qui est vivant & animé. Rom. 12. 1. *Exhibeatis corpora vestra hostiam viventem.* 1. Petr. 2. 5. Num. 16. v. 30. 33. *Descenderunt vivi in infernum :* Ils descendirent tout vivans dans l'enfer; ils furent abîmés sous terre, & peut-être en corps & en ame dans l'enfer. Ps. 54. 16. Exod. 22. 4. Levit. 13. v. 10. 14. 15. Jos. 8. 23. Isa. 8. 19. Matth. 27. 3. &c.

De-là vient, *Regio vivorum :* La vie presente, Ps. 114. 9. *V.* Regio.

Vivi & mortui : Les vivans & les morts; *c'est-à-dire*, tous les hommes. Act. 10. 42. *Judex vivorum & mortuorum :* Il a été établi de Dieu pour être le Juge des vivans & des morts; *c'est-à-dire*, de ceux qui seront morts, & de ceux qui se trouveront encore vivans au Jugement dernier. 2. Tim. 4. 1. 1. Petr. 4. 5.

Absorbere, ou *deglutire viventem:* Engloutir tout vivant; c'est perdre entierement. Ps. 57. 10. Prov. 1. 12. *V.* Deglutire. Ps. 125. 3.

2°. Vif, qui dure toûjours, qui coule de source. Gen. 26. 19. *Foderunt in torrente, & repererunt aquam vivam :* Ils creuserent dans le torrent, *ou* la vallée, & trouverent de l'eau vive. Levit. 14. v. 5. 32. c. 15. 13. Cant. 4. 15. *V.* Puteus.

3°. Ce qui est vivifiant, qui fait vivre. Joan. 6. 51. *Ego sum panis vivus :* Je suis le pain vivant & vivifiant, qui entretient la vie de l'ame. Cantic. 4. 15. *Puteus aquarum viventium :* Jer. 17. 13. *Dereliquerunt venam aquarum viventium:* Ces eaux vives sont les graces dont Dieu fortifie les cœurs, & les rafraichit contre les ardeurs de la concupiscence. Hebr. 4. 12. *Vivus est sermo Dei :* La parole de Dieu est vivante, elle donne la vie; c'est la nourriture de l'ame. 1. Petr. 2. 4. *Ad quem accedentes lapidem vivum :* En vous approchant de lui comme de la pierre vivante. *V.* Angularis. Joan. 4. v. 10. 11. c. 7. 38.

4°. Qui est vivant, qui subsiste. Matth. 22. 32. *Non est Deus mortuorum, sed viventium.* Marc. 12. 27. Luc. 20. 38. Les Patriarches étoient vivans devant Dieu, & dans l'attente de la resurrection de leurs corps, autrement ils n'auroient pas eu de Dieu, puisqu'ils n'auroient point été du tout.

5°. Qui est ressuscité, à qui on a rendu la vie. Luc. 24. 5. *Quid quaritis viventem cum mortuis?* Act. 1. 3. c. 9. 41. c. 20. 12. Ainsi, *Terra viventium:* C'est en ce monde où les hommes vivent & subsistent;

Ou, le Ciel qui est vraiment la terre des vivans, d'une vie éternelle. Ps. 26. 13. *Credo videre bona Domini in terrâ viventium :* David esperoit de joüir de l'effet des promesses de Dieu dès ce monde, *ou* dans le Ciel où la mort ne regne plus.

6°. Ce qui tend ou qui conduit à la vie. 1. Petr. 1. 3. *Regeneravit nos in spem vivam :* Il nous a regenerés pour nous donner une esperance vivante, *ou* de la vie éternelle.

7°. Ardent, enflammé. Tob. 8. 2. *Posuit eam super carbones vivos :* Tobie mit une partie du foie de ce poisson sur les charbons ardents.

VIVIFICARE; ζωογονεῖν, ζωοποιεῖν.

1°. Donner la vie; Soit corporelle. 1. Reg. 2. 6. *Dominus mortificat & vivificat :* C'est le Seigneur qui ôte & qui donne la vie. Job. 33. 4. *Spiraculum Omnipotentis vivificavit me :* C'est le souffle du Tout-puissant qui m'a donné la vie.

Soit spirituelle. Galat. 3. 21. *Si data esset lex qua posset vivificare :* Si la Loi qui a été donnée avoit pû donner la vie. Ainsi, Joan 6. 64. *Spiritus est qui vivificat :* C'est l'Esprit qui donne la vie; *c'est-à-dire*, c'est l'Esprit & la Divinité de Jesus-Christ qui rend sa Chair vivifiante, & une source de vie pour les ames.

De même aussi, 2. Cor. 3. 6. *Littera occidit, Spiritus autem vivificat :* La lettre tuë, & l'Esprit vivifie, en donnant la force d'executer ce que la lettre commande. Ps. 118. 37. *In viâ tuâ vivifica me.* (Ainsi Jesus Christ est appellé, *Spiritus vivificans:* Un esprit qui donne la vie. 1. Cor. 15. 45. *Factus est novissimus Adam in Spiritum vivificantem :* Le second Adam a été rempli d'un esprit vivifiant, qui par la vertu de sa divinité, redonnera la vie à nos corps.)

2°. Promettre la vie. Ezech. 13. v. 18. 19. *Violabant me ad populum meum, ut interficerent animas qua non moriuntur, & vivificarent animas qua non vivunt :* Ils ont détruit la verité de ma parole dans l'esprit de mon peuple, en tuant les ames qui n'étoient point mortes, & en promettant la vie à celles qui n'étoient point vivantes.

3°. Conserver en vie, laisser en vie. 1. Reg. 27. 11. *Virum & mulierem non vivificabat David :* Il ne laissoit en vie ni homme ni femme. 2. Reg. 8. 2. 2. Esdr. 9. 6. Act. 7. 19. Isa. 38. 16. *Corripies me, & vivificabis me :* Vous me punirez, mais vous me conserverez en vie. Habac. 3. 2. *In medio annorum vivifica illud :* Conservez les Juifs qui sont votre ouvrage; *autr.* accomplissez votre grand ouvrage.

4°. Donner & conserver la vie. 1. Tim. 6. 13. *Pracipio tibi coram Deo qui vivificat omnia:* Je vous ordonne devant Dieu qui fait vivre tout ce qui vit.

5°. Sauver, conserver. Luc. 17. 33. *Quicumque perdiderit animam suam, vivificabit eam :* Celui qui se sera perdu lui-même, se sauvera. Ezech. 18. 27.

6°. Ressusciter, rendre la vie; Soit celle du corps. 4. Reg. 8. 5. *Mulier, cujus vivificaverat filium:* Cette femme dont le Prophete avoit ressuscité le fils. Joan. 5. 21. *Sicut Pater suscitat mortuos & vivificat, sic & Filius quos vult, vivificat :* Comme le Pere ressuscite les morts & leur rend la vie, ainsi le Fils donne la vie à qui il lui plaît; ce qui se peut entendre aussi de la vie spirituelle. Rom. 4. 17. c. 8. 11. 1. Cor. 15. 22. 1. Petr. 3. 18. Ainsi, 1 Cor. 15. 45. *Factus est novissimus Adam in Spiritum vivificantem:* Le second Adam a été rempli d'un esprit vivifiant, qui a la vertu de rendre à nos corps une vie immortelle.

Soit celle de l'ame. Joan. 6. 64. *Spiritus est qui vivificat :* C'est l'esprit qui vivifie.

7°. Rendre sain & vigoureux, donner une longue vie. Ps. 40. 3. *Dominus conservet eum, & vivificet eum :* Il est juste que Dieu conserve celui qui a soin de conserver les autres.

8°. Redonner la vie, remettre en vigueur, tirer de quelques dangers mortels. Pſ. 70. 20. *Quantas oſtendiſti mihi tribulationes multas & malas? & converſus vivificaſti me* : Combien m'avez-vous fait éprouver d'afflictions differentes & très-penibles? & en vous retournant comme de nouveau, vous m'avez comme redonné la vie. Pſ. 79. 19. *Vivificabis nos*: Vous nous retirerez de cet état de mort où nous ſommes. Pſ. 84. 7. *V*. CONVERTI. Pſ. 118. 17. &c. Pſ. 137. 7. Pſ. 141. 11. Iſa. 37. 13. Ainſi, Oſe. 6. 3. *Poſt duos dies vivificabit nos* : Il nous rendra la vie dans deux jours : Il nous délivrera de nos miſeres dans peu de tems; mais le Prophete regarde la Reſurrection de JESUS-CHRIST par laquelle il nous a rétablis. *V*. TERTIUS. Saint Auguſtin remarque avec raiſon que quand l'Ecriture donne le nom de vie ſans aucune addition, on doit entendre ordinairement la vie éternelle, qui ſeule eſt la vraïe vie. *Bellarm.*

9°. Faire repouſſer, faire reprendre en fait d'herbes ou de plantes. 1. Cor. 15. 36. *Inſipiens, tu quod ſeminas non vivificatur, niſi prius moriatur?* Inſenſé que vous êtes, ne voïez-vous pas que ce que vous ſemez dans la terre ne reprend point, s'il ne meurt auparavant?

VIX, adv. μόλις.

Ce mot vient de *vis*, force, & ſignifie ce qui ſe fait comme avec force, avec peine, en s'efforçant.

1°. Avec peine, avec difficulté. Rom. 5. 7. *Vix pro juſto quis moritur*: A peine quelqu'un voudroit-il mourir pour un homme juſte. 1. Petr. 4. 18. *Juſtus vix ſalvabitur* : Le juſte même ſe ſauvra avec peine; ce ne ſera que par les afflictions & les peines que Dieu lui envoïera, & dont Dieu le purifiera. Gen. 33. 12. Tob. 2. 8. Judith 15. 13. Act. 27. v. 7. 8. 16.

2°. Auſſi-tôt, en même tems que. Geneſ. 27. 29. *Vix Iſaac ſermonem impleverat* : Iſaac ne faiſoit que d'achever ces paroles.

3°. Non, pas, ou preſque pas. 2. Par. 9. 6. *Donec probaſſem vix medietatem ſapientiæ tuæ mihi fuiſſe narratam* : Juſqu'à ce que j'euſſe éprouvé moi-même je qu'on ne m'avoit pas dit la moitié de ce que j'ai apperçu de votre ſageſſe. Job. 26. 14. Prov. 6. 26. Eccli. 21. 23. c. 29. 7. c. 32. 10.

ULAI, Heb. *Fortitudo*, ou *Stultitia*, Gr. Οὐλαΐ.

C'eſt proprement le nom d'un fleuve appellé dans les Auteurs *Eulæus*, qui environne la ville de Suſe, capitale des Perſes.

Une porte nommée *Ulaï*. Dan. 8. 2. *Vidi in viſione eſſe me ſuper portam Ulaï* : Il me parut en cette viſion que j'étois à la porte d'Ulaï : Elle eſt appellée *Ulai*, parce que le fleuve qui porte ce nom paſſe le long de cette porte. *Pagnin & Vatable rendent* : Près du fleuve Ulaï. Ainſi, v. 16. *Audivi vocem viri inter Ulai* : J'entendis la voix d'un homme à la porte d'*Ulai*, ou, près du fleuve *Ulai*.

ULAM, Heb. *Veſtibulum*, *Porticus*.

1°. Fils de Sarés, & petit fils de Machir. 1. Par. 7. 16. *Filii ejus Ulam & Recem*.

2°. Fils aîné d'Eſec de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 8. v. 39. 40.

ULCISCI, *V*. VINDICARE; ἐκδικεῖν.

Ce verbe vient de l'ancien *ulluo*, ou *uluco*, d'où ſe faiſoit *ullociſcor*, & par ſyncope *ulciſcor*, & venoit d' ὄλλυμι, perdre quelqu'un; ainſi *ulciſci*, marque proprement, chercher à perdre quelqu'un pour ſe venger.

1°. Venger, pourſuivre la vengeance d'une perſonne, ou d'une choſe. Deut. 32. 43. *Sanguinem ſervorum ſuorum ulciſcetur*: Dieu vengera le ſang de ſes ſerviteurs. Num. 31. 2. *Ulciſcere filios Iſrael de Madianitis* : Il n'eſt point permis de venger ſes injures ni celles des autres que par l'ordre de Dieu, ou par le motif d'une juſtice exemte de toute paſſion; car Dieu ſe reſerve la vengeance. Joſ. 10. 13. Judic. 6. 32. c. 16. 28. 1. Reg. 14. 24. &c. De-là vient,

Ulciſci ultionem alicujus : Venger quelqu'un d'une maniere éclatante. Jer. 51. 36. *Ulciſcar ultionem tuam* : C'eſt ce que marque cette repetition; comme, Ezech. 24. 8. *Ut vindictâ ulciſcerer*: Pour me venger d'elle ſelon qu'elle le merite : C'eſt encore pour marquer la grandeur de la vengeance que ce mot eſt repeté. Nah. 1. 2. *Ulciſcens*.

2°. Punir, châtier, ſe venger de quelqu'un. Judith. 7. 17. *Ulciſcitur nos ſecundum peccata noſtra* : Dieu nous punit ſelon la grieveté de nos pechés. Job. 35. 15. *Non ulciſcitur ſcelus valdè* : Il ne punit pas nos crimes de tout ſon pouvoir. 2. Cor. 10. 6. *In promptu habentes ulciſci omnem inobedientiam* : Aïant en notre main le pouvoir de punir tous les deſobéïſſants.

De-là viennent ces phraſes Hebraïques :

Ulciſci in aliquem, ou *in aliquam rem* : Punir quelqu'un, *ou* quelque faute. Pſ. 98. 8. *Ulciſcens in omnes adinventiones eorum* : Vous puniſſez leurs manquements; ſoit ceux de Moïſe & Aaron; ſoit ceux qu'on avoit commis contre eux. Pſ. 117. v. 10. 11. 12. 1. Macb. 15. 4.

On dit auſſi, *Ulciſci in aliquo*, ou *ſuper aliquem*: Se venger de quelqu'un. Jer. 5. v. 9. 29. c. 9. 9. *In gente hujuſmodi non ulciſcetur anima mea?* Ne me vengerai-je point d'une nation ſi criminelle?

3°. S'emporter, s'impatienter. Judith. 8. 26. *Et nos ergo, non ulciſcamur nos in his quæ patimur* : Ne témoignons point d'impatience dans ces maux que nous ſouffrons; *c'eſt-à-dire*, ne nous emportons point, comme ſi nous voulions nous venger de Dieu.

ULCUS, ERIS; ἕλκος.

Du mot Grec ἕλκος ſe fait *ulcus* ſans aſpiration; car les Romains, à l'imitation des Eoliens, ôterent les aſpirations des voïelles au commencement des mots.

Ulcere, plaïe. Luc. 16. v. 20. 21. *Canes lingebant ulcera ejus*: Les chiens venoient lui lécher ſes plaïes. Deut. 28. 27. *Percutiat te Dominus ulcere Ægypti*: Que le Seigneur vous frappe d'ulceres comme il en frappa autrefois l'Egypte. Exod. 9. v. 9. 10. 11. Levit. 13. v. 18. 19. 4. Reg. 20. 7. Job. 2. 7. *Percuſſit Job ulcere peſſimo à plantâ pedis uſque ad verticem*. Le demon frappa Job d'une effroïable plaïe, depuis la plante des pieds juſques à la tête: C'étoit une pourriture univerſelle d'où ſortoient une infinité de vers. *Aug. in Pſ. 97.* Quelques anciens Peres ont cru que ce qu'il ſouffroit auroit dû naturellement le faire mourir, tant il étoit exceſſif. *Saint Chryſoſt. S. Athan. in Caten.*

ULLUS, A, UM; οὐδεὶς, μηδεὶς, *Nullus*.

Du mot *unus*, *unulus*, *unelius*, *ullus* par contraction, & ſignifie,

Quelque, quelqu'un, aucun. 1. Cor. 6. 3. *Nemini dantes ullam offenſionem* : Nous prenons garde de ne donner en quoique que ce ſoit aucun ſujet de ſcandale. Tob. 4. 7. *Noli avertere faciem tuam ab ullo paupere*: Ne vous détournez point d'aucun pauvre. Gen. 41. 31. Matth. 27. 14. Marc. 6. 5. &c.

ULMUS, I; πτελέα.

Du mot Hebreu *El*, qui eſt le nom de tous les grands arbres, & ſignifie,

Un orme qui croît ordinairement dans les terres cultivées & arroſées d'eau; c'eſt pourquoi Iſaïe rapporte comme une merveille que Dieu en met quand

quand il veut dans les lieux secs & deserts. Isa. 41. 19. *Ponam in deserto abietem, & ulmum & buxum simul :* Je ferai croître dans le desert le sapin, l'orme & le buys : C'est une expression allegorique pour marquer la conversion des Gentils.

ULNA, æ.

Du Grec ὠλένη, le coude, le bras ; ainsi *ulna*, signifie le grand os du bras, & le bras même & signifie aussi, une aulne qui est la longueur des deux bras étendus : dans notre Vulgate,

Ulna, Le bras. Gen. 24. 18. *Deposuit hydriam super ulnam suam, & dedit ei potum :* Rebecca pencha son vaisseau sur son bras, & lui donna à boire. Et au plurier, *Ulnæ, arum :* Les bras. Luc. 2. 28. *Accepit eum in ulnas suas :* Simeon le prit entre ses bras. Isa. 49. 22. *Afferent filios tuos in ulnis :* Ils vous apporteront vos enfans sur leurs bras : C'est une maniere de parler figurée, pour signifier que les Gentils étoient appellés à la foi de JESUS-CHRIST par la predication de l'Evangile. Esth. 15. 11.

βραχίων. ἀγκάλην. κόλπος, Sinus.

ULTERIOR, us. *V.* ULTRA.

Qui est plus avant, plus au delà ; d'où vient, *Ulteriùs*, Plus avant, plus loin, qui se prend pour *diutiùs*, plus long-tems. Rom. 15. 23. *Nunc ulteriùs locum non habens in his regionibus :* N'aiant plus maintenant aucun sujet de demeurer davantage dans ces pays-ci ; Gr. μηκέτι, *non ampliùs*.

ULTIMUS, a, um, *V.* NOVISSIMUS ; ἔσχατος.

Ce mot qui vient d'*ultra*, par contraction, se dit pour le tems, le lieu, l'ordre & le rang, & marque le terme au delà duquel on ne peut passer.

1° Le plus éloigné. Prov. 31. 10. *Procul & de ultimis finibus pretium ejus :* La femme forte est plus precieuse que ce qui s'apporte des extrêmités du monde. Act. 1. 8. *Usque ad ultimum terræ :* Jusqu'aux extrêmités de la terre. Eccli. 48. 27. *Spiritu magno vidit ultima :* Isaïe vit la fin des tems par un grand don de l'Esprit ; *c'est-à-dire*, les choses les plus éloignées, l'avenement du Messie dont il a predit les miracles, & sur tout la Passion si clairement, qu'il pourroit passer, dit S. Jerôme, pour un cinquiéme Evangeliste.

2°. Le dernier, qui termine. 2. Mach. 7. 9. *In ultimo spiritu constitutus :* Etant sur le point de rendre le dernier soupir : D'où vient, *Ad ultimum :* Enfin. 2. Mach. 5. v. 5. 8. Num. 34. 12.

3°. Le fonds, le plus bas. Ezech. 32. v. 18. 24. *Descenderunt ad terram ultimam :* Ils sont descendus aux lieux les plus bas de la terre ; *c'est-à-dire*, dans le tombeau. c. 31. v. 14. 18. *Traditi sunt ad terram ultimam*, εἰς γῆς βάθος, *in profundum terræ.*

ULTIO, nis ; ἐκδίκησις. *V.* VINDICTA.

Du verbe *ulcisci*, & signifie,

1°. Vengeance, punition. Sap. 5. 18. *Armabit creaturam ad ultionem inimicorum :* Il armera ses creatures pour se venger de ses ennemis. Levit. 19. 18. *Non quæras ultionem :* Ne cherchez point à vous venger. Deut. 32. 35. *Mea est ultio, & ego retribuam in tempore :* La vengeance est à moi, leur punition arrivera en son tems. *V.* VINDICTA. Gen. 34. 27. Judic. 11. 36. c. 15. 7. D'où vient,

Adducere ultionem : Se venger. *V.* RETRIBUTIO.

Adhibere ultionem, 2. Mach. 18. 13. *Exercere*, Num. 31. 4. *Facere, dare ultionem*, Genes. 4. 24. 1. Reg. 18. 23. Ezech. 25. v. 12 14. 17. Mich. 5. 14. 1. Mach. 7. 9. Se venger ; mais, *Facere ultionem alicui :* Venger quelqu'un. Act. 7. 24. *Fecit ultionem ei qui injuriam sustinebat :* Il vengea celui qui étoit outragé.

Reddere alicui ultionem : Se venger de quelqu'un. Deut. 32. 41. *Reddam ultionem hostibus meis.* Joël. 3. 4.

Accipere, capere, recipere, consequi, expetere ultionem de aliquo : Se venger de quelqu'un, en tirer vengeance. Judic. 15. 7. c. 16. 18. Num. 31. 3. Isa. 47. 3. Jer. 50. 15. c. 20. 10.

Indui vestimentis ultionis : Se revêtir de la vengeance comme d'un vêtement ; c'est se préparer à tirer de ses ennemis une vengeance rigoureuse. Isa. 59. 17. *Indutus est vestimentis ultionis.* V. VESTIMENTUM.

Ulcisci ultionem alicujus : Venger quelqu'un d'une maniere rigoureuse. Jer. 51. 39. *V.* ULCISCI.

Videre ultionem Dei : Voir avec plaisir la vengeance que Dieu prend de ses ennemis. Jer. 11. 20. c. 20. 14.

Dies ultionis : Le tems destiné à la vengeance ; soit au Jugement dernier ; soit en quelque autre tems. Exod. 32. 34. Prov. 11. 4. Isa. 34. 8. c. 61. 2. c. 63. 4. Jer. 46. 10. &c.

Ultio Dei : La vengeance de Dieu, une vengeance rigoureuse. Num. 14. 34. *Scietis ultionem meam :* Vous sçaurez quelle est ma vengeance. Isa. 34. 8. Jer. 50. 15. Aussi est il appellé, *Deus ultionum*, Ps. 93. 1. parce qu'il ne laisse aucun peché impuni ; mais quelquefois, *Ultio Dei :* La vengeance de Dieu, est celle qu'il ordonne aux autres de faire. Num. 31. 3. Jer. 50. 28. c. 51. 11.

Ultio Templi Dei : La vengeance que Dieu devoit tirer de ceux qui avoient profané son Temple. Jer. 50. 28. c. 51. 11. *Ultio Domini est ; ultio Templi sui :* Le tems de la vengeance du Seigneur est arrivé ; le tems de la vengeance de son Temple : Elle devoit s'executer par Cyrus & Darius qui n'étoient pas encore nés.

2°. La Justice divine, le droit & l'équité. Act. 28. 4. *Cùm evaserit de mari, ultio non sinit eum vivere :* Après avoir été sauvé de la mer, la Justice divine le poursuit encore, & ne veut pas le laisser vivre. Δίκη ; Jus.

ULTOR, is ; ἐκδικος.

Du même verbe *ulcisci*, & signifie,

1°. Vengeur, qui venge une injure, qui tire vengeance. Levit. 26. 25. *Inducam super vos gladium meum ultorem fœderis mei :* Je ferai venir sur vous l'épée qui vengera mon alliance ; *c'est-à-dire*, le violement que vous en avez fait. Num. 35. v. 25. 27. *Liberabitur innocens de ultoris manu :* Il sera delivré comme étant innocent de la main de celui qui vouloit venger le sang répandu. Jos. 20. v. 3. 5. Mais Dieu est appellé par excellence, le Dieu vengeur. Deut. 18. 19. *Ego ultor existam*, Job. 19. 29. Jer. 51. 56. *Fortis ultor.*

2°. Protecteur, défenseur, liberateur. Judic. 6. 31. *Numquid ultores estis Baal ?* Est-ce à vous à prendre la défense de Baal ? Osée. 5. 13. c. 10. 6. *Misit ad Regem ultorem :* Juda a cherché un Roi pour le défendre : Manahem Roi des dix Tribus demanda du secours à Phul Roi d'Assyrie, & Achaz Roi de Juda à Theglath-Phalasar. *V.* DEFARRA. *V.* Isa. 19. 20. Vatab. & Deut. 9. 14.

3°. Ennemi injurieux, qui ne respire que la vengeance. Ps. 8. 3. *Ut destruas inimicum & ultorem :* Pour détruire l'ennemi, & celui qui veut se venger ; Dieu se sert quelquefois des plus foibles pour relever sa gloire, & pour abbatre ses ennemis les plus fiers & les plus orgüeilleux.

ULTRA ; πέραν, ἐπέκεινα.

De l'ancien mot *uls*, au de-là, d'où se forme *ul-*

ter ou *ulterus*, de là *ulterior*, & *ulterrimus*, par contraction *ultimus* : & signifie proprement,

1°. Au de-là, au regard du lieu. Marc. 10. 1. *Venit in fines Judææ ultrà Jordanem*: Jesus étant parti de ce lieu vint aux confins de la Judée par le pays qui est au de là du Jourdain : Mais ce mot en cet endroit signifie plûtôt, au deçà, ou le long du Jourdain, *V.* Trans. 2. Cor. 10. 16. *Etiam in illa quæ ultrà vos sunt evangelizare*: En prêchant l'Evangile aux nations qui sont au de-là de vous.

2°. Desormais, dorénavant, à l'avenir. Rom. 6. 6. *Et ultrà non serviamus peccato*: Et que desormais nous ne soïons plus assujetis au peché. v. 9. *Mors illi ultrà non dominabitur*. V. n. 4.

Adhuc. 3°. Jusques-ici, encore. 2. Cor. 1. 23. *Non veni ultrà Corinthum*: C'a été pour vous épargner, que je n'ai point voulu encore aller à Corinthe.

4°. Plus, encore, davantage, pour marquer une continuation de quelque chose. Apoc. 21. 4. c. 22. 5. *Mors ultrà non erit*: La mort ne sera plus : *Nox ultrà non erit* : Il n'y aura plus là de nuit. Matth. 5. 13. *Ad nihilum valet ultrà*; Il n'est plus bon à rien. c. 7. 12. Luc. 20. 36. Act. 4. 17. Hebr. 10. 2. &c. Ainsi, 2. Tim. 3. 9. *Ultra non proficient*: Ils n'avanceront pas davantage en méchanceté, & le progrès qu'ils y feront aura ses bornes.

5°. Par dessus, au de-là, pour marquer ce qui est ajoûté. Act. 15. 28. *Visum est Spiritui Sancto & nobis nihil ultrà imponere vobis oneris*: Il a semblé bon au Saint-Esprit & à nous de ne vous point imposer d'autres charges que celles-ci qui sont necessaires : Les Apôtres n'ont point prétendu excepter le Decalogue, ni la Loi naturelle qui oblige tous les hommes, mais la Loi de Moïse. Ces choses que la Loi défendoit étoient indifferentes, excepté la fornication; mais la conjoncture presente les rendoit necessaires pour faciliter la réünion des Gentils avec les Juifs : cette facilité a cessé, lorsqu'il n'y a plus eu de Juifs qui s'en soient scandalisés. Ce qui se dit aussi du tems. Gen. 8. 10. *Expectatis ultrà septem diebus*: Il attendit encore sept jours, Exod. 15. 21. Mich. 4. 5. *In æternum & ultrà*: Dans l'éternité & au de-là de l'éternité; *c'est-à-dire*, au de-là de tout ce que nous pouvons concevoir comme éternel; Hebr. *In seculum & in perpetuum*; c'est un Hebraïsme qui signifie, Sans fin. Ce n'est pas qu'il y ait rien au de-là de l'Eternité; mais l'Ecriture se sert de ces expressions qui paroissent excessives, parce que quelques fortes quelles soient, elles suffisent à peine pour nous donner lieu de nous former une image de l'Eternité qui ait quelque rapport à ce qu'elle est en effet; *Gr.* εἰς τὸν αἰῶνα καὶ ἐπέκεινα, *Heb.* A jamais, & dans l'Eternité. *V.* Æternitas.

ULTRO, adverbe.

Du verbe *velle*, *vultrò*.

1°. Volontiers, de son propre mouvement. Judith. 10. 12. *Noluerunt ultrò tradere seipsos*: Ils ne voulurent pas se rendre de bon gré. 1. Esdr. 3. 5. 3. Reg. 10. 13. 2. Mach. 6. 4. Ainsi, 1. Reg. 20. 30. *Fili mulieris virum ultrò rapientis*: Fils d'une femme prostituée qui recherche de son propre mouvement la compagnie des hommes; Hebr. *Mulieris rebellis*; Fils d'une femme rebelle & opiniâtre qui ne vouloit point m'obéïr; comme s'il eût voulu dire, Tu ressemble à ta mere.

2°. De soi-même, sans que les hommes agissent ou y pensent. Marc. 4. 28. *Ultrò terra fructificat*: La terre produit d'elle-même : Lorsque le bled est semé, il croît sans qu'on le sçache; il en est de même de la parole de Dieu, elle croît dans le cœur & porte du fruit en son tems, sans qu'on y pense. Act. 12. 10. *Ultrò aperta est eis*: La porte de fer s'ouvrit d'elle-même devant eux, sans qu'on y touchât.

ULTRONEUS, A, UM.

Qui fait quelque chose de son propre mouvement, sans y être contraint. Exod. 25. 2. *Ab omni homine qui offeret ultroneus, accipietis eas*: Vous recevrez ces sortes de premices de tous ceux qui me les offriront avec une pleine volonté.

ULULA, Æ; ὀλολυγών.

Du verbe *ululare*, parce que le hibou a coûtume de hurler.

Hibou, oiseau de nuit, qui passe pour être de mauvaise augure. Isa. 13. 22. *Respondebunt ibi ululæ in ædibus ejus*: Les hiboux hurleront à l'envi l'un de l'autre dans les maisons superbes de Babylone; ce qui marque qu'elle devoit être ruinée.

ULULARE; ὀλολύζειν.

Ce verbe vient d'ὀλολύζειν, & se dit proprement des chiens, des loups, & des autres animaux qui poussent des cris affreux & lugubres; mais il se dit aussi des personnes qui dans le deüil & l'affliction poussent des cris & des gémissemens lamentables.

1°. S'écrier, pousser des cris & des gemissemens comme les bêtes qui hurlent. Isa. 13. 6. *Ululate, quia propè est dies Domini*: Poussez des cris & des hurlemens, parce que le jour du Seigneur est proche : Le Prophete parle de la ruine de Babylone. Ezech. 30. 2. *Ululate: væ, væ diei*: Poussez des cris & des hurlemens; malheur, malheur à ce jour là, que l'Egypte doit être ruinée. Judic. 5. 28. 1. Reg. 4. 13. Isa. 16. 7. c. 23. 6. c. 65. 14. Jer. 4. 8. Jac. 5. 1. &c. Ce verbe se met avec *super*, pour marquer l'objet du deüil. Joël. 1. 11. *Ululaverunt vinitores super frumento & hordeo*: Les vignerons poussent de grands cris, parce qu'il n'y a ni bled ni orge. Isa. 15. v. 2. 4. Jer. 51. 8. Mich. 1. 8. & s'attribuë par une maniere figurée aux choses inanimées dont on déplore la perte. Isa. 14. 31. *Ulula porta!* Porte, fais entendre tes hurlemens. c. 23. v. 1. 14. *Ululate naves maris*: Criez, hurlez vaisseaux de la mer. Zach. 11. 2. *Ulula abies, ululate quercus.*

2°. Crier, jetter des cris comme fait une armée. Judith. 15. 5. *Ululantes post ipsos*: Ils les poursuivirent en sonnant de la trompette & criant après eux.

3°. Resonner, retentir. Num. 10. v. 6 7 9. *Clangetis ululantibus tubis*, Vous ferez un bruit éclatant avec ces trompettes.

ULULATUS, ûs.

Hurlement de bête.

1°. Cri lamentable. Matth. 2. 18. *Vox in Rama audita est, ploratus & ululatus multus*: Un grand bruit a été entendu dans Rama, on y a oüi des plaintes & des cris lamentables. 1. Reg. 5. 12. *Ascendebat ululatus uniuscujusque civitatis in cœlum*: Clamor;
Les cris de chaque ville montoient jusqu'au ciel. Isa. 15. 3. *In plateis ejus omnis ululatus descendit in fletum*: Les places publiques retentiront du bruit de leurs plaintes mêlées de leurs larmes; Hebr. *Quisque ululat, solvetur in fletum*: Ils crieront tous, & fondront en pleurs. Judic. 21. 2. Esth. 4. 3. Jer. 3. 21. &c.

2°. Le cri d'une armée dans le combat. Exod. 32. 17. *Ululatus pugnæ auditur in castris*: J'entends dans le camp comme les cris des personnes qui combattent. Job. 39. 25.

3°. Le son de la trompette. Num. 10. 6. *In secundo sonitu & pari ululatu tubæ*: Au second son Signum.
de la trompette semblable au premier : Le son de la

trompette ressemble en quelque chose au hurlement des bêtes.

UMBILICUS, i; ὀμφαλὸς.

Ce mot vient ou du Grec ὀμφαλὸς, ou du Latin *umbo*, qui signifie la bossette qui est élevée au milieu d'un bouclier, comme est le nombril au milieu du ventre; c'est proprement le conduit par lequel l'enfant prend sa nourriture dans le sein de sa mere; mais il se prend aussi pour le dessus du ventre, appellé aussi le nombril.

1°. Le nombril, le conduit par lequel l'enfant reçoit la nourriture dans le sein de la mere. Job. 40. 11. *Virtus ejus in umbilico ventris ejus:* Sa force est dans le nombril de son ventre; Ces parties qui sont foibles dans les autres animaux, sont fortes dans l'Elephant; c'est pourquoi Pline dit, *l. 11. c.* 37. que l'Elephant a quatre ventres les uns sur les autres; d'autres entendent cette force de celle d'engendrer. Ce mot est attribué par metaphore à l'Eglise qui est representée sous la figure d'une Epouse, Cant. 7. 2. *Umbilicus tuus crater tornatilis:* Votre nombril est *comme* une coupe faite au tour; Hebr. *luna*, *i. e. forma lunaris;* toute ronde. Cette partie du corps est le conduit par lequel l'enfant est nourri dans le ventre de sa mere: c'est donc une comparaison dont se sert l'Epoux, pour faire voir le soin que sa divine Epouse la sainte Eglise a de donner à ses enfans la nourriture spirituelle dont elle est remplie; ce qui est marqué par les paroles suivantes, *Nunquam indigens poculis;* V. POCULUM. Quelques-uns expliquent ainsi ces paroles: La pierre precieuse qui est sur votre sein ressemble à une coupe ronde comme la pleine lune. *V.* TORNATILIS. Et s'attribuë aussi au peuple Juif, ou à Jerusalem. Ezech. 16. 4. *Quando nata es, non est præcisus umbilicus tuus:* Lorsque vous êtes venuë au monde, on ne vous a point coupé comme aux autres enfans le conduit par où vous receviez la nourriture dans le sein de votre mere; pour marquer que ce peuple étoit très-miserable & dans le dernier mépris lorsqu'il étoit dans l'Egypte, où il se formoit, comme un enfant nouveau-né est fort negligé quand on ne lui coupe point le nombril.

Cœna, Corpus. 2°. Le ventre, & les parties nobles marquées par le nombril. Prov. 3. 8. *Sanitas erit umbilico tuo:* Alors vous joüirez d'une parfaite santé, & d'un embonpoint dans tout le corps: La force & la santé viennent principalement de la bonne disposition des entrailles.

3°. Ce qui est élevé & plus éminent. Judic. 9. 37. *Populus de umbilico terræ descendit:* Voilà un grand peuple qui sort des lieux éminents de la terre; *c'est-à-dire*, des montagnes. Ainsi, Ezech. 38. 12. *Possidere cœpit & esse habitator umbilici terræ:* Qui commençoit à habiter & à posseder cette terre remplie de collines fertiles: C'est la Judée qui étoit pleine de montagnes; mais d'autres l'entendent du milieu de la terre, ou du monde habitable, parce qu'on prétend que la Judée en fait le milieu.

UMBRA, æ; σκιά.

On croit que ce mot vient du Grec ὄμβρος, *imber*, soit parce que les nuées font des ombres, soit parce que toutes les ombres sont humides; c'est proprement l'air qui n'est point éclairé du soleil, ce qui se fait par l'opposition de quelques corps, & sur tout des nuées.

1°. L'ombre. Act. 5. 15. *Ut, veniente Petro, saltem umbra illius obumbraret quemquam illorum:* Afin que, lorsque Pierre passeroit, son ombre au moins en couvrît quelqu'un d'eux, & qu'ils fussent gueris de leurs maladies. Marc. 4. 32. Jon. 4. v. 5. 6. 3. Reg. 14. 5. &c. De-là vient, *Umbra longiores:* Des ombres plus grandes; ce qui se fait le soir. Jer. 6. 4. *Væ nobis quia longiores factæ sunt umbræ vesperi:* Le Prophete fait parler les Chaldéens qui viennent assieger Jerusalem, & qui dans l'impatience où ils étoient de la détruire, étoient fachés que la nuit vint; lorsque, comme dit le Poëte,

Sol crescentes decedens duplicat umbras,
Majoresque cadunt altis de montibus umbræ.

Mais parce que l'ombre a plusieurs proprietés, il signifie,

2°. Ce qui s'évanoüit, se dissipe & passe vîte. 1. Par. 29. 15. *Dies nostri sicut umbra super terram:* Nos jours passent comme l'ombre. Job. 8. 9. c. 14. 2. *Homo fugit velut umbra:* L'homme s'évanoüit comme l'ombre. Ps. 101. 12. Ps. 108. 22. Ps. 143. 4. Eccl. 7. 1. c. 8. 13. Sap. 2. 5. c. 5. 9. Ainsi Horace dit,

Pulvis & umbra sumus.

3°. Ce qui n'a point de consistance, ni de solidité; d'où vient, *Apprehendere umbram:* Embrasser l'ombre; pour marquer un soin vain, inutile & ridicule. Eccli. 34. 2. *Quasi qui apprehendit umbram & persequitur ventum, sic & qui attendit ad visa mendacia:* Celui qui s'attache à des songes, est comme celui qui embrasse l'umbre & poursuit le vent. Job. 17. 7. *Quasi in nihilum:* Hebr. *quasi umbra.*

4°. Parce que l'ombre est obscure, & qu'elle represente en quelque maniere un corps, elle signifie, ce qui represente obscurément, & qui n'est qu'ébauché. Coloss. 2. 17. *Quæ sunt umbra futurorum:* Les ceremonies de la Loi n'étoient que l'ombre & la figure de ce qui se devoit passer dans l'Eglise. Hebr. 8. 5. *Qui exemplari & umbræ deserviunt cœlestium:* Les Juifs rendoient à Dieu un culte qui consistoit dans des figures & dans l'ombre des choses du Ciel; *c'est-à-dire*, de ce qui se devoit faire par JESUS-CHRIST. Ainsi la Loi n'avoit que l'ombre des choses à venir, & non la verité même des choses qui y étoient representées. Hebr. 10. 1. *Umbram habens Lex futurorum bonorum, non ipsam imaginem rerum.* La metaphore est tirée de la peinture qui est appellée, Sap. 15. 4. *Umbra picturæ:* La peinture se sert d'ombre pour relever ses couleurs.

5°. Arbre touffu, & couvert de feüilles. Job. 40. 17. *Protegunt umbræ umbram ejus:* L'elephant se cache sous l'ombre des arbres, & les arbres couvrent son corps; *ou*, selon d'autres, par interrogation, Est-ce que les arbres peuvent le couvrir pour lui servir d'ombre? Heb. *Tegunt eum arbores umbriferæ umbrâ suâ.*

6°. Le fonds, le creux de quelque lieu. Isa. 34. 15. *Ibi habitavit ericius, & enutrivit catulos, & circumfodit & fovit in umbrâ ejus:* C'est là que le herisson fait son trou, & qu'il nourrit ses petits, & qu'aïant foüillé tout autour, il les fait croître dans le fonds de sa caverne: Le Prophete décrit la ruine de l'Idumée qui étoit la figure de celle du monde entier.

7°. L'ombre de la nuit, le repos de la nuit. Job. 7. 2. *Sicut servus desiderat umbram:* Comme l'esclave desire la nuit pour se reposer de son travail; d'autres l'entendent de l'ombre qui sert à se rafraîchir.

§.

1°. Les erreurs, l'ignorance & les pechés qui sont comparés aux tenebres. Cant. 2. 17. c. 4. 6. *Donec aspiret dies, & inclinentur umbræ:* Jusqu'à ce que le jour vienne, & que les ombres se retirent: Ces om-

bres étoient les erreurs & les tenebres de l'ignorance & des pechés qui couvroient le monde avant la venuë de JESUS-CHRIST qui les a dissipés par la lumiere de son Evangile.

2°. Protection, défense, support. Genes. 19. 8. *Ingressi sunt sub umbrâ culminis mei :* Ils sont entrés dans ma maison comme dans un lieu de sûreté. Judic. 9. 15. *Sub umbrâ meâ requiescite :* Venez vous reposer sous mon ombre; *c'est-à-dire*, venez vous mettre sous ma protection. Isa. 30. v. 2. 3. *Umbra Ægypti :* Le secours & la protection des Egyptiens. Jer. 48. 45. Thren. 4. 20. Ezech. 17. 23. Bar. 1. 12. Ainsi la protection de Dieu est appellée, *Umbra manûs Dei*, Isa. 49. 2. *In umbrâ manûs meæ protexi te :* Je vous ai mis à couvert sous l'ombre de ma main puissante. De même aussi, *Umbra alarum*, Ps. 16. 8. *Sub umbra alarum tuarum protege me*, Ps. 56. 2. La metaphore se tire des poules qui couvrent leurs petits sous leurs aîles. *V.* ALA.

De ce mot viennent ces façons de parler :

Extendere umbram suam : Etendre son ombre, donner une puissante protection. Ezech. 31. 6. *Cùm extendisset umbram suam :* Le Roi d'Assyrie comparé à un cedre couvroit de son ombre une grande multitude de nations par la protection qu'il leur donnoit, & sous laquelle ils vivoient en assurance; à quoi se rapporte l'ombre de la vigne; *c'est-à-dire*, du peuple Juif qui couvroit les montagnes. Ps. 79. 11. *V.* VINEA.

Ponere quasi noctem umbram suam : Préparer une ombre aussi noire qu'est la nuit même; c'est donner à quelqu'un une protection forte & assurée. Isa. 16. 3. *Pone quasi noctem umbram tuam :* Le Prophete exhorte les Moabites à servir d'asyle aux Israëlites qui devoient se retirer chès eux. *V.* UMBRACULUM.

Sedere in umbrâ alicujus : Se reposer sous la protection de quelqu'un. Ose. 14. 8. *Convertentur sedentes in umbra ejus :* On viendra se reposer sous son ombre; mais S. Jerôme l'entend de Dieu : Ils se convertiront, & ils se reposeront sous l'ombre du Seigneur. Cant. 2. 3. *Sub umbrâ illius quem desideraveram, sedi :* L'Epouse qui est l'Eglise se repose sous la protection de JESUS-CHRIST son Epoux.

Esse sicut umbram petræ prominentis, in terrâ desertâ : Etre comme l'ombre d'une roche avancée dans un desert brûlé du soleil; *c'est-à-dire*, un asyle agreable contre les ardeurs du soleil. Isa. 32. 2. *Erit sicut umbra petræ prominentis :* JESUS-CHRIST est ce rocher qui nous doit servir d'asyle, & c'est l'ombre de sa grace qui défend les ames de l'ardeur des passions qui les brûleroit dans le desert de cette vie; Ezechias n'en étoit que la figure.

§.

Umbra mortis : L'ombre de la mort; [illegible]

Cette expression Hebraïque a plusieurs significations differentes, qui viennent de ce que cette ombre de mort, ou mortelle marque des tenebres épaisses qui signifient dans le sens figuré plusieurs choses.

1°. Des tenebres épaisses. Job. 3. 5. *Obscurent eum tenebræ & umbra mortis :* Que ce jour soit obscurci de tenebres épaisses; Job maudit le jour de sa naissance; *c'est-à-dire*, il se plaint de la misere de son état. *V.* MALEDICERE. Ainsi dans le tombeau il n'y a que tenebres & qu'obscurité noire & épaisse. Job. 10. 22. *Ubi umbra mortis :* Où il y a des tenebres épaisses. Et c. 34. 22. *Non sunt tenebræ, & non est umbra mortis, ut abscondantur ibi qui operantur iniquitatem :* Il n'y a point de tenebres si épaisses, ni de lieu si retiré qui puisse derober à la vûë de Dieu ceux qui commettent le mal.

2°. Les choses les plus cachées. Job. 12. 22. *Qui revelat profunda de tenebris, & producit in lucem umbram mortis :* Dieu découvre ce qu'il y a de plus profond dans les tenebres, & fait paroître au jour ce qu'il y a de plus caché. c. 28. 3. *Lapidem caliginis, & umbram mortis :* Il découvre les pierres & les métaux cachés dans l'obscurité, & dans les tenebres épaisses des entrailles de la terre.

3°. Une chose très-pernicieuse, grande affliction. Job. 24. 17. *Si subitò apparuerit auroru, arbitrantur umbram mortis :* Ils haïssent à mort la lumiere, & se croïent très-malheureux quand l'aurore paroît : Il parle des débauchés qui haïssent la lumiere, & qui apprehendent d'être surpris. Ainsi, Etre couvert de l'ombre de la mort; c'est être accablé de maux. Ps. 43. 20. *Cooperuit nos umbra mortis :* Cette affliction étoit le malheur d'une dûre servitude.

Ponere in umbrâ mortis : Placer dans l'ombre de la mort; c'est reduire à un état miserable. Ps. 87. 7. *Posuerunt me in tenebrosis & in umbrâ mortis :* David exprime par ces paroles l'excès effroïable de la misere où ses ennemis l'avoient reduit. Ps. 106. v. 10. 14. Jer. 13. 16.

4°. Les dangers les plus pressants, les perils extrêmes. Ps. 22. 4. *Si ambulavero in medio umbræ mortis :* Quand je marcherois au milieu de l'ombre de la mort; dans des lieux obscurs & exposés à de grands perils.

5°. L'ignorance de la verité, & l'aveuglement dans les desordres du peché. Isa. 9. 2. *Habitantibus in regione umbræ mortis lux orta est eis :* Le jour s'est levé pour ceux qui habitoient dans la region de l'ombre de la mort : Cette ombre de la mort est l'état où se trouvoient les hommes avant la venuë de JESUS-CHRIST. S. Matthieu l'explique en ce sens, c. 4. 16. & S. Luc. 1. 79.

UMBRACULUM, I; [illegible]

Ce mot signifie proprement, un ombrage, ou une espece de couvert fait de feüillages & de branches d'arbres, mais il signifie aussi quelquefois une tente; & dans un sens figuré, l'appui & la protection.

1°. Ombrage, tente faite de feüillages. Jon. 4. 5. *Fecit sibimet umbraculum ibi :* Jonas se fit là un petit couvert de feüillages où il se reposa à l'ombre. Levit. 23. 42. *Habitabitis in umbraculis septem diebus :* Vous demeurerez sous l'ombre des branches d'arbres pendant sept jours; c'étoit pour celebrer la fête des Tabernacles ou des Tentes, qui étoit appellée en Grec *Scenopegia*. V. SCENOPEGIA.

De cette signification vient cette phrase :

Umbraculum meridiani, umbraculum ab æstu : Un ombrage, ou un rafraîchissement contre les ardeurs du grand chaud : C'est ce que l'Ecriture dit de Dieu qui est par sa grace un rafraîchissement contre les ardeurs de la convoitise, & le Dieu de toute consolation dans les afflictions. Isa. 4. 6. c. 25. 4. Eccli. 34. 19. *Umbraculum meridiani*, i. e. *meridie :* Il met à l'ombre contre l'ardeur du midi.

2°. Une cabane, une loge de branchages pour garder les vignes ou les fruits. Job. 27. 18. *Sicut custos fecit umbraculum :* L'impie se fait une demeure sur la terre, mais qui ne durera qu'autant que dure la loge de celui qui garde les vignes, & que l'on rompt aussi-tôt que la vendange est faite. Isa. 1. 8. *Derelinquetur filia Sion ut umbraculum in vineâ :*

Jerusalem sera abandoonée comme une loge de branchages dans une vigne.

3°. Une tente. 3. Reg. 20. 16. *Bibebat temulentus in umbraculo suo :* Benadad étoit yvre dans sa tente. v. 12. (Heb. Tabernacula.)

4°. Une caverne, un lieu de retraite. Jer. 25. 38. *Dereliquit quasi leo umbraculum suum* Dieu a abandonné la Judée comme un lion abandonne sa caverne : Tant que le lion garde un lieu, oulle bête n'ose en approcher.

5°. Ombre, protection. Ezech. 31. v. 6. 12. *Sub umbraculo illius habitabat coetus gentium plurimarum :* Un grand nombre de nations habitoit sous l'ombre de ses rameaux. v. 17. *Et brachium uniuscujusque sedebit sub umbraculo ejus in medio nationum :* Et chacun d'eux qui lui avoit servi de bras & d'appui sera assis sous son ombre au milieu des nations : Ce passage, qui est obscur dans notre Vulgate, se peut expliquer par un Hebraïsme, *Quorum brachium sedit sub umbrâ ejus in medio nationum :* Qui dans toutes les nations ont abaissé leur puissance sous lui ; en se mettant sous sa protection & sous son ombre, *V. Vatab.*

6°. Mantelet, machine de guerre où l'on est à couvert pour battre les murailles d'une ville. Nah. 2. 5. *Ascendent muros ejus & praeparabitur umbraculum :* Ils se hâteront de monter sur les murailles, & ils prépareront des machines où ils seront à couvert : Il parle du siege de Ninive par les Chaldéens.

UNA, adv.

De l'adjectif *unus, a, um :* c'étoit auparavant un nom adjectif auquel on sous-entendoit *operâ*, comme il est exprimé en plusieurs endroits des Auteurs, & signifie,

Ensemble. 2. Par. 34. 30. *Ascendit in domum Domini, unàque omnes viri Juda :* Il monta dans le Temple avec tous les habitans de la Tribu de Juda.

UNANIMIS, is.

Des mots *unus*, & d'*animus*, pour signifier,

1°. Qui n'a qu'un cœur & qu'une volonté, qui s'accorde parfaitement avec un autre. 1. Petr. 3. 8. *In fine, omnes unanimes :* Enfin qu'il se trouve en vous tous une parfaite union. Eccli. 6. 12. *Si humiliaverit se contra te, & à facie tuâ absconderit se, unanimem habebis amicitiam bonam :* S'il s'humilie en votre presence, & qu'il se retire *quelquefois* de devant vous, votre amitié sera fidelle, & elle s'entretiendra par l'union de vos cœurs : L'amitié se fortifie quelquefois par l'absence des amis. Le Grec parle ici du faux ami, & porte ; Si vous tombez dans l'affliction, il se declarera contre vous, & il se cachera pour ne vous plus voir. Rom. 15. 6. Phil. 1. 27. c. 2. v. 2. 20. Judith. 6. 14. c. 7. 4. Eccli. 6. 12. Act. 12. 20.

2°. Ami intime. Ps. 54. 14. *Tu verò homo unanimis :* Vous qui étiez mon ami intime : David parle d'Achitophel qui étoit la figure du traître Judas.

UNANIMITER ; ὁμοθυμαδόν.

Dans un même esprit, de concert, & avec la même volonté. Ps. 82. 5. *Cogitaverunt unanimiter :* Ils ont conspiré ensemble. Act. 1. 14. *Hi omnes erant perseverantes unanimiter in oratione :* Ils perseveroient tous dans un même esprit en prieres. c. 2. 46. c. 4. 24. c. 7. 56. c. 8. 6. Judith. 4. 10.

UNCIA, æ.

Ce mot vient de *is, ivis, unus ;* l'once ne valoit que l'une des plus petites monnoies de cuivre ; les autres parties de la livre ; *as*, valoient chacune tant ou tant d'onces, & le nom d'once se trouve toûjours dans leur nom.

1°. Une once, douziéme partie d'une livre. 2. Reg. 21. 16. *Jesbibenob ... ferrum hastæ trecentas uncias appendebat :* Jesbibenob avoit une lance dont le fer pesoit trois cens onces ; *c'est-à-dire*, 25. livres ; l'Hebreu porte, 300. sicles ; *c'est-à-dire*, 13. livres & demie ; car chaque sicle de cuivre vaut une demie once.

2°. La douziéme partie d'un pied qui est le pouce. 3. Reg. 7. 26. *Grossitudo luteris trium unciarum erat :* Le bassin avoit trois pouces d'épaisseur ; *autr.* 3. Reg. 7. 26. *Grossitudo luteris trium unciarum erat :* La grosseur de ce vase étoit de trois onces ; *c'est-à-dire*, de quatre doigts, ou de la quatriéme partie d'un pied, que les Latins appellent *palmus*, un palme ; c'est aussi la même grosseur qui lui est donnée, 2. Par. 4. 5. *Porrò vastitas ejus habebat mensuram palmi.* V. MARE. Le mot *uncia* est équivoque, & se dit également de la douziéme partie d'une livre, qu'on appelle, once, & de la douziéme partie d'un pied, qui est le pouce.

UNCINUS, i.

Du Grec ὄγκινος, d'ὄγκα, *uncus*, un croc, un crochet.

1°. Un crochet. Num. 4. 14. *Ponentque cum eo omnia vasa quibus in ministerio utuntur, ignium receptacula, fuscinulas ac tridentes, uncinos :* Ils mettront avec l'autel tous les vases qui seront emploïés au ministere de l'autel, les cassollettes, les pincettes, les fourchettes, les crochets. Il n'y a dans l'Hebreu qu'un mot pour signifier ces trois derniers, & ce mot marque une fourchette, soit qu'elle n'ait qu'une dent comme un crochet, soit qu'elle en ait plusieurs. Exod. 38. 3. Amos 8. v. 1. 2. *Quid tu vides, Amos ? & dixi : uncinum pomorum :* Que voïez-vous, Amos ? Je vois, lui dis-je, un crochet pour faire tomber les fruits ; *Heb.* un panier de fruits : Ces fruits qui sont le dépouillement des arbres, marquent la desolation du païs, & l'enlevement du peuple dans la captivité. (Vas aucupis.)

2°. Boucle, ou agraffe. Exod. 28. v. 13. 25. *Faces & uncinos ex auro :* Vous ferez aussi deux boucles d'or. c. 39. v. 16. 17.

UNCTIO, NIS ; χρῖσις, χρῖσμα.

Ce mot qui vient d'*ungere*, signifie, onction, ou l'action d'oindre : cette action se faisoit ordinairement avec de l'huile, ou pour des usages profanes ; ou pour des usages sacrés. Pour les usages profanes ; *Voiez* UNGERE. Pour les usages sacrés, elle se faisoit dans l'ancienne Loi avec une huile ou un parfum prescrit par la Loi pour consacrer plusieurs choses, qui s'appelle, *Oleum unctionis.* V. OLEUM.

1°. Onction, drogue pour guerir. Eccli. 38. 7. *Unguentarius unctiones conficiet sanitatis :* Les apothicaires font des drogues qui rendent la santé.

2°. Onction sacrée, d'huile ou d'un parfum que Dieu avoit prescrit. Exod. 30. 25. *Facies ... oleum unctionis :* Vous ferez une huile pour faire les onctions. c. 31. 11. c. 35. 15. c. 40. 11. *Omnia unctionis oleo consecrabis :* Vous consacrerez tout avec l'huile d'onction. Num. 4. 16.

Soit les Prêtres, Aaron & ses fils. Exod. 29. v. 7. 21. *Oleum unctionis fundes super caput ejus :* Vous répandrez sur sa tête de l'huile de consecration. c. 40. 13. Lev. 8. v. 2. 10. 12. c. 10. 7. c. 6. 20. *In die unctionis suæ.* c. 21. v. 10. 12.

Soit le Tabernacle, & les vases qui y servoient. Exod. 40. 9. *Assumpto unctionis oleo unges Tabernaculum cum vasis suis :* Prenant l'huile des onctions, vous en oindrez le Tabernacle avec ses vases : *c'est-à-dire*, tout ce qui doit y servir.

3°. Le droit & le privilege d'Aaron & de ses fils à cause de leur consecration. Levit. 7. 35. *Hæc est*

unctio Aaron & filiorum ejus : C'est là le droit de l'onction d'Aaron & de ses fils, d'avoir part aux choses offertes en sacrifice..

χρίσμα. 4°. Onction spirituelle & interieure. 1. Joan. 2. 20. *Sed vos unctionem habetis à Sancto :* Vous avez reçu l'onction du Saint ; *c'est-à-dire*, de JESUS-CHRIST : Cette onction est la grace du Saint-Esprit, ou le Saint-Esprit même qui remplit comme d'une huile sainte l'esprit des fidelles, soit de lumiere & de science, soit de sainteté & de vertus. v. 27. *Unctionem quam accepistis ab eo maneat in vobis :* Que l'onction que vous avez reçuë du Fils de Dieu, demeure en vous : *Unctio ejus docet vos de omnibus*. Cette même onction vous enseigne toutes choses. La metaphore est tirée de l'onction avec laquelle on consacroit les Prêtres & les Rois.

UNDA, æ.

De l'adjectif *udus*, qui vient du Grec ὕδω en inserant *n*, & signifie proprement, onde, flot ; & par synecdoche,

κῦμα. L'eau de la mer agitée. Exod. 15. 8. *Stetit unda fluens :* Les ondes qui couloient sont demeurées fixes.

UNDE ; πόθεν.

De ὅθεν.

Cet adverbe signifie, soit sans interrogation, soit avec interrogation,

1°. Le lieu d'où part quelque chose, ou quelque personne. Joan. 2. 9. *Nesciebat unde esset :* Le Maître d'Hôtel ne sçavoit point d'où venoit ce vin. c. 3. 8. *Nescis unde veniat*. Job. 1. 7. c. 2. 2.

2°. Il marque l'origine d'où on est né. Joan. 7. 27. *Hunc scimus unde sit ; Christus autem cùm venerit, nemo scit unde sit :* Nous sçavons bien d'où est celui-ci ; au lieu que quand le Christ viendra, personne ne sçaura d'où il est : Ils croïoient que le Sauveur étoit de Nazareth. v. 28. *Et me scitis, & unde sim scitis :* Vous me connoissez, & vous sçavez d'où je suis : Il dit cela par ironie, comme s'il en convenoit avec eux. 1. Reg. 25. 11.

3°. Il marque l'auteur de quelque chose. Luc. 20. 7. *Responderunt se nescire unde esset :* Ils lui répondirent qu'ils ne sçavoient d'où étoit le Baptême de Saint Jean, si c'étoit Dieu qui en étoit l'auteur, ou si c'étoient les hommes qui l'avoient établi.

4°. Celui de la part de qui vient quelqu'un. Joan. 8. 14. *Scio unde veni, & quò vado :* Je sçai d'où je viens, & où je vas. c. 9. v. 29. 30. c. 19. 9.

5°. La cause d'où procede, ou d'où dépend quelque chose. Jac. 4. 1. *Unde bella & lites in vobis ?* D'où viennent les guerres & les disputes entre vous ? *Nonne hinc ex concupiscentiis vestris ?* N'est-ce pas de vos passions ?

6°. De quelle façon, par quel moïen ? Matth. 13. 27. *Unde ergo habet zizania ?* D'où vient donc qu'il y a de l'ivraïe ? v. 54. 56. Marc. 6. 2. c. 8. 4. c. 12. 37. Luc. 1. v. 18. 43. Joan. 1. 48. c. 4. 11. c. 6. 5.

UNDECIM ; ἕνδεκα.

De *decem* & d'*unus*, nombre Cardinal, qui signifie,

Onze. Gen. 37. 9. *Vidi per somnium quasi solem & lunam, & stellas undecim adorare me :* Le soleil & la lune marquoient Jacob, & Lia sa principale femme ; & les onze étoiles les onze freres de Joseph qui devoient lui être assujetis : Marc. 16. 14. *Novissimè recumbentibus illis undecim apparuit :* Enfin il apparut aux onze lorsqu'ils étoient à table. Luc. 24. 33. *Invenerunt congregatos undecim :* Ils trouverent que les onze Apôtres étoient assemblés : Ce fut sur le soir du jour de la Resurrection de JESUS-CHRIST que Cleophas & son compagnon trouverent les onze assemblés, & que le Sauveur leur apparut. On voit par saint Jean que Thomas ne se trouva point en cette occasion avec les autres ; mais les Evangelistes ne les nomment point autrement que les onze, quoiqu'un d'eux fût absent, parce que c'étoit le nom du College Apostolique depuis l'apostasie de Judas, & avant l'élection de Matthias. Matth. 28. 16. Act. 1. 26. c. 2. 14. 1. Cor. 15. 5. *Post hoc undecim :* Il s'est fait voir à Cephas, puis aux onze. Le Grec porte, aux douze, parce que c'étoit l'ancien nom du College Apostolique.

UNDECIMUS, A, UM ; ἑνδέκατος, η, ον.

Onziéme. Matth. 20. v. 6. 9. *Circa undecimam exiit :* Il sortit sur l'onziéme heure ; c'étoit environ cinq heures du soir selon notre usage. 3. Reg. 6. 38. *In anno undecimo perfecta est domus :* Le Temple fut achevé l'onziéme année du regne de Salomon, & fut sept ans à faire. 4. Reg. 9. 29. c. 25. 2. Tob. 11. 1. &c. Ainsi, Ezech. 30. 20. *In undecimo anno :* L'onziéme année depuis la captivité du Roi Joachin.

UNDECUMQUE ; ὅθεν δή.

D'*unde* & de l'addition *cumque*, qui se fait de *cum* & de *que*.

De quel lieu, ou de quelque part que ce soit. Sap. 15. 12. *Æstimaverunt oportere undecumque etiam ex malo acquirere :* Ils se sont imaginés qu'il faut acquerir du bien par toutes sortes de voïes, même criminelles.

UNDIQUE ; πάντοθεν, πανταχόθεν.

Du même adverbe *unde*, & de *que*, & signifie,

De tous côtés, de toutes parts. Luc. 19. 43. *Coangustabunt te undique :* Ils te serreront de toutes parts. Marc. 1. 45. *Conveniebant ad eum undique :* On venoit à lui de tous côtés. Dan. 13. 22. *Angustiæ sunt mihi undique*. 2. Reg 7. 1. 2. Par. 15. 5. Joh. 15. 22. &c.

UNGERE ; χρίειν, ἀλείφειν.

On fait venir ce verbe, ou d'*unire*, ou d'*ungue illinere* ; mais il signifie, oindre, ou frotter d'huile, ou de quelqu'autre chose grasse & onctueuse : cette onction est ou commune, ou particuliere ; l'onction commune se fait pour plusieurs usages ; la particuliere étoit emploïée aux consecrations legales, tant des choses que des personnes.

§. 1.

Des onctions communes.

1°. Oindre, ou frotter d'huile d'olive ou de parfum, pour l'embonpoint ou la recreation. Deut. 28. 40. *Olivas habebis, & non ungeris oleo :* Vous aurez des oliviers, & vous ne pourrez en avoir d'huile pour vous en frotter : Il étoit fort ordinaire chès les Hebreux de se frotter d'huile, & de se laver pour l'entretien de la santé. 4. Reg. 4. 2. *Non habeo quicquam in domo meâ nisi parum olei quo ungar :* Je n'ai dans ma maison qu'un peu d'huile pour m'en frotter : Cette veuve marquoit qu'elle vouloit emploïer cette huile pour quelque usage necessaire à la santé, ou qu'il en restoit si peu, qu'à peine y en avoit-il assès pour une seule fois. 2. Par. 28. 15. *Cumque vestissent eos ... unxissentque propter laborem :* Après qu'ils les eussent revêtus & rafraichis, & qu'ils les eussent frotté d'huile pour les delasser : L'onction soulage dans la lassitude. *Cels. l. 1. c. 3.* Comme aussi dans un tems de joïe, ou quand ils finissoient leur deüil. Ruth. 3. 3. *Lavare igitur & ungere :* Lavez-vous donc & parfumez-

vous d'huile de senteur. 2. Reg. 12. 20. *Lotus unctusque est*, c. 14. 2. Ainsi Jesus-Christ ordonne à ceux qui jeûnent de parfumer leur tête. Matth. 6. 17. *Tu autem cùm jejunas unge caput tuum:* Pour marquer qu'il ne faut point alors faire paroître de la tristesse qui semble être inséparable du jeûne, mais qu'il faut être aussi gai qu'en un autre tems. *V. Can. Sc. sac. pag.* 4. *n.* 2. Mais sur tout dans les festins, où ils recevoient des personnes de considération. Luc. 7. v. 38. 46. *Oleo caput meum non unxisti, hac autem unguento unxit pedes meos:* Vous n'avez point répandu d'huile sur ma tête, & elle a répandu ses parfums sur mes pieds. Joan. 11. 2. *Maria erat quæ unxit pedes Jesu:* Cette Marie est celle qui répandit sur le Seigneur une huile de parfum: L'Évangeliste parle ici par anticipation de ce qu'il doit rapporter au chap. suivant, & comme d'une chose fort connuë lorsqu'il écrivoit; & il marque cette circonstance pour la distinguer d'autres de même nom. c. 12. 3. *Maria ... unxit pedes Jesu.* Mais dans les nôces où les femmes étoient presentées à leurs époux, elles usoient d'un parfum plus exquis. Esth. 2. 12. *Ita ut sex mensibus oleo ungerentur myrrhino.* On frotoit d'un parfum precieux pendant six mois les femmes qui devoient être presentées à Assuerus. Judith. 10. 3. *Unxit se myro optimo*, c. 16. 10. C'est à quoi fait allusion Ezechiel, c. 16. 9. *Unxi te oleo*, où Dieu dit qu'il a répandu de l'huile de parfum sur l'Eglise des Israëlites avant de l'épouser, pour marquer l'état glorieux auquel il l'a élevée.

2°. Pour embaumer les morts. Marc. 14. 8. *Prævenit ungere corpus meum:* Gr. μυρίζειν. Marc. 16. 1. *Emerunt aromata ut venientes ungerent Jesum.* Elles acheterent des parfums pour venir embaumer Jesus; *c'est-à-dire*, elles vinrent pour embaumer Jesus avec les parfums qu'elles avoient achetés dès le jour de la preparation, selon saint Luc, 24. 1.

ἐγχρίειν. 3°. Pour guerir les maux. Tob. 6. 9 *Fel valet ad ungendos oculos in quibus fuerit albugo:* Le fiel sert pour en oindre les yeux sur lesquels il y a une taïe. Les Medecins conviennent que le fiel sert à cela, sur tout celui de certains poissons, & de l'hyene, dit Philippe de Valois, *de sacra Philosophia*, c. 42. A quoi se peut rapporter ce qui est dit, Marc 6. 13. *Ungebant oleo multos ægros & sanabant:* Les Apôtres oignoient d'huile plusieurs malades & les guerissoient: c'étoit par une vertu surnaturelle couverte sous l'apparence d'une chose commune, & par un effet de ce pouvoir que Jesus-Christ leur avoit donné de guerir toutes sortes de maladies & de langueurs, Matth. 10. 1. Mais cette onction dont se servirent d'abord les Apôtres pour guerir les maladies, a passé dans l'usage du Sacrement de l'Extrême-Onction, Jac. 5. 14. *Orent super eum ungentes eum oleo:* Que les Prêtres prient sur lui, l'oignant
Sess 14. d'huile au nom du Seigneur. Aussi le Concile de Trente dit, que par cette huile dont les Apôtres oignoient les malades pour les guerir, le Sacrement dont nous parlons nous étoit au moins comme insinué ou figuré.

4°. Pour éclaircir, ou rendre la vûë. Joan. 9. 11. *Unxit oculos meos:* Cet homme, qu'on appelle Jesus, a fait de la bouë & en a oint mes yeux, v. 6. Rien ne paroît plus contraire à rendre la vûë à un aveugle, que de lui mettre de la bouë sur les yeux; mais plus la chose dont il se servoit sembloit être contraire à la vûë, plus elle étoit propre pour faire éclater la puissance de celui qui vouloit faire ce miracle. *V.* Inunguere. Apoc. 3. 18.

ἀλείφειν. 5°. Pour frotter les boucliers avant de combattre. Isa. 21. 5. *Arripite clypeum:* Hebr. *ungite clypeum.* 2. Reg. 1. 21. *Ibi abjectus est clypeus Saul quasi non esset unctus oleo:* C'est là où a été jetté le bouclier de Saül, comme s'il n'avoit point été oint d'huile: C'étoit la coûtume de frotter d'huile les boucliers qui étoient de cuir, pour les rendre plus souples & plus propres à resister aux coups. Le bouclier de Saül avoit été jetté, comme s'il ne se fût point preparé à bien resister aux ennemis; mais la plûpart des Interpretes rapportent à Saül le mot *unctus*, comme s'il n'eût point été sacré de l'huile sainte.

6°. Asperger, arroser. Levit. 2. 4. *Offerent laganα azyma mucta oleo:* Si c'est une oblation pour l'action de graces, on offrira des gâteaux sans levain arrosés d'huile. Num. 6. 15. διαχρίειν.

§. 2.

Des onctions particulieres.

Elles se font, ou pour sacrer les choses, ou les personnes.

1°. Oindre pour consacrer quelque chose. Gen. 31. 13. *Ego sum Deus Bethel ubi unxisti lapidem:* Je suis le Dieu de Bethel, (qui vous est apparu à Bethel) où vous avez oint la pierre. c. 28. 18. Jacob aiant pris la pierre qu'il avoit mise sous sa tête, il en enfonça une extrêmité en terre, & la fit tenir toute droite pour lui servir d'un monument de la vision qu'il avoit euë; il répandit de l'huile dessus, & commença dès-lors à consacrer cette pierre, dont après son retour il fit un autel. c. 35. 14. Dieu lui inspira de faire alors ce qu'il a ordonné lui-même depuis dans la Loi de Moïse, où les consecrations des autels se doivent faire avec l'onction de l'huile. Exod. 29. v. 36. Le Tabernacle & tout ce qui servoit à son usage c. 30. 26. a. 40. 9. *Assumpto unctionis oleo unges Tabernaculum cum vasis suis.* Lev. 8. v. 10. 11. Num. 7. v. 1. 10. 88.

2°. Pour consacrer les personnes; Soit les Prêtres. Exod. 28. 41. c. 29. v. 7. 21. 29. *Vestem sanctam qua utetur Aaron, habebunt filii ejus post eum, ut ungantur in eâ.* Les enfans d'Aaron porteront après sa mort les saints vêtemens qui lui auront servi, afin qu'en étant revêtus, ils reçoivent l'onction sainte. c. 30. 30. *Aaron & filios ejus unges, sanctificabisque eos, ut Sacerdotio fungantur mihi.* Levit. 8. 12. Num. 3. 3. &c. Eccli. 45. 18. Mais comme tout l'ordre des Prêtres étoit consacré par la consecration d'Aaron & de ses enfans, il n'y eut dans la suite que le souverain Prêtre qui fut sacré par cette onction solemnelle; ainsi il est designé par le Prêtre qui a reçu l'onction sainte. Levit. 4. 3. *Si Sacerdos qui unctus est, peccaverit.* v. 16. c. 16. 32. Num. 35. 25.

Soit les Prophetes. 3. Reg. 19. 16. *Eliseum filium Saphat unges Prophetam pro te:* Vous consacrerez pour Prophete en votre place Elisée fils de Saphat.

Soit les Rois, car l'onction étoit la marque de leur dignité. Saül, 1. Reg. 9. 16. *Unges eum ducem super populum meum Israel:* Je vous envoïerai demain un homme de la Tribu de Benjamin que vous sacrerez pour être le Chef de mon peuple d'Israël. c. 10. 1. c. 15. 1. c. 16. v. 3. 12. 13. *Unge eum, ipse est enim:* Sacrez-le presentement, car c'est celui-là: C'étoit David que Samuel cherchoit. Ps. 88. 21. *V.* Linire. 2. Reg. 2. v. 4. 7. *Unxerunt ibi David:* Ceux de la Tribu de Juda sacrerent David: Samuel l'avoit déja sacré Roi en secret. c. 5. v. 3. 17. c. 12. 7. Ainsi Abraham fut sacré, a. 19. 10. Salomon, 3. Reg. 1. v. 34. 39. 45. c. 5. 1. 1. Par. 29. 22.

Unxerunt secundò Salomonem : Il avoit été auparavant facré par Sadoc. Plusieurs autres ont été sacrés, 3.Reg. 19. v. 15. 16. 4.Reg. 9. v. 3. 6. c. 11. 12. c. 23. 30. & ailleurs. David est appellé, *Unctus Rex*, 2.Reg. 3. 39. pour marquer qu'il n'étoit Roi que par l'onction, & non par la succession. *Voiez* DALICATUS.

Mais toutes ces onctions & consecrations, soit des Prêtres, soit des Prophetes, soit des Rois, n'étoient que la figure de l'onction toute divine & spirituelle dont Dieu a comblé l'humanité de JESUS-CHRIT au dessus de tous les Anges & de tous les hommes. Ps. 44. 8. *Unxit te, Deus, Deus tuus oleo lætitiæ præ consortibus tuis.* Heb. 1. 9. *Oleo exultationis præ participibus tuis:* Dieu, votre Dieu vous a sacré d'une huile de joie en une maniere plus excellente que tous ceux qui participeront à votre gloire. Isa. 61. 1. Luc. 4. 18. *Spiritus Domini super me, propter quod unxit me :* L'Esprit du Seigneur s'est reposé sur moi, c'est pourquoi il m'a consacré par son onction : C'est au moment de son Incarnation qu'il a été oint en cette maniere si excellente & si élevée au dessus des autres Prophetes & de tous les autres hommes, parce que dans cet instant le Verbe aïant été fait chair, & l'homme uni hypostatiquement à Dieu, il s'est fait en la personne du Sauveur comme une onction très-intime de la divinité, qui a penetré d'une maniere si parfaite la nature humaine, qu'il ne s'est fait de Dieu & de l'homme qu'un seul JESUS-CHRIST, consacré par la double onction de la Roïauté & du Sacerdoce qu'il possede comme le Messie & le vrai CHRIST. Can. 9. 24. Act. 4. 27. c. 10. 38. C'est pour cela qu'il est appellé le Messie & le CHRIST par excellence; & ses Disciples qui ont part à cette onction spirituelle, s'appellent *Chrétiens*, qui sont aussi Rois & Prêtres spirituels, Apoc. 1. 6. & Prophetes, Act 2. 17. *V.* CHRISTUS.

§. 3.

Des significations metaphoriques.

1°. Designer, ou destiner quelqu'un à quelque fonction publique, soit par des onctions solemnelles comme dans les exemples precedents, soit sans ces ceremonies, comme il semble qu'on peut entendre ces endroits-ci, 1.Reg. 15. 17. *Unxit te Dominus in Regem super Israel :* Le Seigneur vous a sacré Roi sur Israël; *c'est-à-dire*, vous a établi. 3.Reg. 19. 16. *Unges Hazael Regem super Syriam, & Jehu filium Namsi unges Regem super Israel, Eliseum autem filium Saphat unges Prophetam pro te.* Eccli. 48. 4. Plusieurs croïent que Hazaël & Jehu n'ont point été sacrés pour être Rois, non plus qu'Elisée pour être Prophete; il semble qu'Elie ne fit que mettre son manteau sur lui, v. 19. 20. *Quod meum erat feci tibi :* J'ai fait ce qui m'étoit ordonné. 2.Reg. 2. v. 4. 7. & ailleurs, où le verbe *ungere*, marque plûtôt l'établissement que la ceremonie. Ainsi, Judic. 9. v. 8. 15. *Ierunt ligna ut ungerent super se Regem :* Les arbres allerent un jour pour s'élire un Roi.

Mais JESUS CHRIST par la même onction a été destiné & envoïé pour faire la fonction de Mediateur, & tout ensemble a été rempli des dons necessaires pour l'exercer : Il a été envoïé comme Dieu & homme, mais il n'a reçu ces dons que comme homme, Isa. 61. 1. Luc. 4. 18. Act. 4. 27.

2°. Remplir de dons spirituels & de vertus necessaires pour exercer une fonction. Psal. 44. 8. Hebr. 1. 9. Act. 10. 38. *Quomodo unxit eum Deus Spiritu Sancto & virtute :* Comment Dieu a oint de l'Esprit saint & de force JESUS de Nazareth : JESUS-CHRIST avoit reçu ces dons sans mesure, Joan. 3. 34. *Non enim ad mensuram dat Deus Spiritum*, parce que Dieu ne lui donne pas son Esprit par mesure, & c'est de sa plenitude que nous avons tous reçu, c. 1. 16. *Voiez ci-dessus.* 2.Cor. 1. 21. *Qui confirmat nos vobiscum in Christo, & qui unxit nos, Deus :* Celui qui nous confirme & nous affermit avec vous en JESUS-CHRIST, & qui nous a oints de son onction : C'est Dieu même; cette onction est la grace du Saint-Esprit, 1. Joan. 2. v. 20. 27. *Unctionem habetis à Sancto.*

UNGUENTARIUS, I, UNGUENTARIA, Æ. *V.* UNGUENTUM.

Du verbe *ungere*, d'où vient *unguentum*, & signifie,

1°. Un parfumeur, qui fait des compositions de drogues aromatiques. Exod. 30. 25. *Facies... unguentum compositum opere unguentarii :* Vous ferez un parfum composé par l'art & l'adresse du parfumeur. v. 35. Ainsi, *Unguentaria*, Une parfumeuse. 1.Reg. 8. 13. *Filias vestras faciet sibi unguentarias :* Il fera vos filles ses parfumeuses.

2°. Droguiste, apothicaire, qui fait des medicamens pour la guerison du corps. Eccli. 38. 7. *Unguentarius faciet pigmenta suavitatis :* Ceux qui ont l'art de guerir les maladies font des compositions agreables, & des onctions qui rendent la santé. Autrefois il n'y avoit point de distinction entre les medecins, les apothicaires & les chirurgiens.

UNGUENTUM, I, μύρον. *V.* THYMIAMA.

Ce mot qui vient d'*ungere*, signifie toute sorte de parfum, ou composition d'huile & d'aromates pour divers usages; les Anciens s'en servoient pour se frotter par propreté & delicatesse, & pour embaumer les corps : le mot d'onguent ne se dit aujourd'hui que d'une composition dont se servent les chirurgiens pour faire des emplâtres.

§. 1.

1°. Parfum liquide fait d'huile & d'aromates. Soit pour des usages sacrés. Exod. 25. 6. c. 35. v. 8. 28. *Aromata in unguentum, & thymiamata boni odoris :* Vous recevrez des aromates pour en composer les huiles & les parfums d'excellente odeur : Ces parfums sont specifiés, c. 30. v. 23. 24. On en oignit le Tabernacle & tout ce qui y servoit, c. 37. 29. c. 39. 37. Levit. 8. 10. 1.Par. 9. 30. Ps. 132. 2. *Sicut unguentum in capite quod descendit in barbam, barbam Aaron :* L'union fraternelle est aussi agreable que ce parfum d'une odeur si excellente que Moïse répandit avec abondance sur la tête d'Aaron son frere, pour le sacrer souverain Pontife, & qui descendant sur sa barbe, coule ensuite jusques sur le bord de son vêtement; *c'est-à-dire*, sur le haut de ses habits Pontificaux. A cette signification se peut rapporter le parfum que les saintes femmes preparerent pour embaumer JESUS. Luc. 23. 56. *Paraverunt aromata & unguenta.*

Soit pour des usages profanes. 4.Reg. 20. 13. Isa. 39. 2. *Ostendit eis cellam aromatum & odoramentorum, & unguenti optimi :* Ezechias leur fit voir le lieu où étoient les aromates, les parfums & les plus excellentes huiles de senteur. c. 57. 9. *Ornasti te Regi unguento :* Vous vous êtes parfumée pour plaire au Roi; au Roi d'Assyrie, selon quelques-uns, ou à Moloch idole des Ammonites, qui signifie en Hebreu, Roi. Judith. 16. 10. Esth. 14. 2. Dan. 10. 3. &c. Et parce que l'on en abuse pour le luxe & les delices, Amos 6. 6. Apoc. 18. 13. les parfums sont appellés absolument, *Unguenta meretricia.* 2. Par. 16. 14.

23. *Posuerunt eum super lectum suum plenum aromatibus & unguentis meretriciis* : Ils mirent Asa sur son lit qui étoit rempli de parfums tels que s'en servent les femmes débauchées. Ezech. 23. 41. *Unguentum meum posuisti super eam* : On a fait brûler dessus votre table mes encens & mes parfums, dont vous deviez vous servir pour m'honorer. Apoc. 18. 13. Ainsi, Sap. 2. 7. *Unguentis nos impleamus* : Parfumons-nous d'huile de senteur.

2°. Plante odoriferante. Cantic. 4. 14. *Myrrha & aloë cum omnibus primis unguentis* : La myrrhe & l'aloë avec les plus excellents arbres odoriferants.

§. 2.

Significations metaphoriques tirées des proprietés du parfum.

1°. Ce qui se répand en faisant une impression douce & agreable. Joan. 12. 3. *Domus impleta est ex odore unguenti* : La maison fut remplie de l'odeur de ce parfum ; Ainsi, l'odeur des vertus, des dons spirituels, & de la bonne réputation, est marquée par l'odeur du parfum qui se répand loin. Cantic. 1. v. 2. 3. *Curremus in odorem unguentorum tuorum* : Nous courrons à l'odeur de vos parfums ; C'est l'Eglise qui parle au nom des ames. *Nul ne court*, dit saint Gregoire, *s'il n'est entraîné ; parce que celui qui n'est point aidé par la grace du Seigneur, est accablé par le poids de sa propre corruption*. Ainsi l'Epouse attirée par son Epoux, attire elle-même, par son exemple, les jeunes filles ses compagnes, & courent toutes ensemble charmées par l'odeur toute divine de ses parfums, qui sont, sa sagesse, sa justice, sa bonté. c. 4. 10. Eccl 7. 2. *Melius est nomen bonum quàm unguenta pretiosa* : La bonne réputation vaut mieux que les parfums precieux : Mais comme les mouches qui meurent dans le parfum en gâtent la bonne odeur, ainsi la moindre imprudence ternit l'éclat de la sagesse & de la gloire. Eccl. 10. 1. *V.* MUSCA.

2°. Ce qui réjoüit l'esprit. Prov. 27. 9. *Unguento & variis odoribus delectatur cor* : Le parfum & la varieté des odeurs est la joïe du cœur ; ainsi les bons conseils d'un ami sont les delices d'une ame : Il en est de même de l'union fraternelle, Ps. 132. 2. *Sicut unguentum, &c.* Voïez ci-dessus.

UNGUIS, is ; ὄνυξ.

Ce mot vient du genitif Grec ὄνυχος, d'où se fait le nominatif *unguis*, & signifie,

1°. Un ongle, espece de corne qui vient au bout des doigts de l'homme, & de certains animaux, qui croît, & qui est insensible. Deut. 21. 12. *Radet cæsariem, & circumcidet ungues* : Elle rasera ses cheveux, & coupera ses ongles : L'Ecriture parle des femmes étrangeres prises dans la guerre. Ces ceremonies regardoient peut-être une maniere de se purifier des superfluités du Paganisme ; Heb. *Faciet ungues* : c'est-à dire, Laissera croître ses ongles ; parce qu'elle devoit demeurer dans le deüil pendant un mois. Dan. 4. 30. *Donec capilli ejus in similitudinem aquilarum crescerent, & ungues ejus quasi avium* : Ensorte que les cheveux lui crurent comme les plumes d'un aigle, & que ses ongles devinrent comme les griffes des oiseaux : Daniel parle de Nabuchodonosor, qui aïant voulu être comme Dieu, fut réduit au rang des bêtes.

2°. Une grande puissance, ou de grandes forces marquées par des ongles de fer. Dan. 7. 19. *Dentes & ungues ejus ferrei* : Les dents & les ongles de la quatriéme bête étoient de fer ; Cette quatriéme bête étoit le Roïaume des Seleucides en Syrie, & des Lagides en Egypte. On le peut bien entendre aussi de l'Empire Romain, à cause de la ressemblance qu'eurent entr'eux ces deux Empires, pour ce qui regarde la persecution des Saints. *Voïez* BESTIA.

3°. Un instrument qui sert à couper, à tailler, ou trancher, comme ganif, lancette, ou autre de cette sorte qui a la ressemblance de l'ongle. Jer. 17. 1. *Peccatum Juda scriptum est stylo ferreo in ungue adamantino* : Le peché de Juda est écrit avec une plume de fer, & une pointe de diamant : D'autres expliquent, *In ungue adamantino* ; Sur une plaque de diamant, polie comme est l'ongle : Le Prophete veut dire que le peché des Juifs est ineffaçable, & qu'ils y sont endurcis, & partant qu'il les faut punir. Ce peché est celui de l'idolâtrie dans lequel les Juifs retomboient toûjours, nonobstant les châtimens que Dieu exerçoit contre eux.

UNGULA, æ ; ὁπλὴ.

De l'accusatif ὄνυχα, ungu ; d'où vient, *ungula*, qui signifie,

1°. La corne du pied d'un cheval, d'un bœuf, & des autres animaux qui n'ont point de doigts. Job. 39. 21. *Terram ungulâ fodit* : Le cheval frappe la terre du pied. *V.* FODERE. 4. Reg. 9. 33.

Les Juifs pouvoient manger des animaux, dont la corne du pied est fenduë, & qui ruminent. Lev. 11. 3. *Omne quod habet divisam ungulam & ruminat in pecoribus, comedetis*. Deut. 14. 6. Mais il ne leur étoit point permis de manger des animaux qui n'ont point la corne du pied fenduë, ni de ceux qui l'ont, mais qui ne ruminent pas. Levit. 11. v. 4. 26. Deut. 14. v. 7. 8. *V.* RUMINARE.

De ce mot viennent ces expressions figurées.

Ungulas equorum cadere : Que la corne du pied des chevaux tombe ; *c'est-à-dire*, qu'elle soit rompuë dans l'impetuosité de leur course, mais que une deroute, telle que fut celle de Sisara. Judic. 5. 22. *Ungulæ equorum ceciderunt* : Au contraire, *Ungula equorum ut silex* : Quand la corne du pied des chevaux est dure comme les cailloux, c'est une marque de force & d'avantage sur les ennemis : c'est ce qui est dit des Chaldéens, qui venoient ravager la Judée. Isa. 5. 28. *Ungulæ equorum ejus ut silex*.

Ainsi, *Ungula ærea* ; Une ongle d'airain, c'est une grande force pour briser celle de ses ennemis. Mich. 4. 13. *Ungulas tuas ponam æreas* : Je vous donnerai des ongles d'airain : Le Prophete parle à l'Eglise, en faisant allusion aux bœufs qui brisent le bled avec la corne de leurs pieds. *V.* ÆREUS.

Ungulis equorum conculcare : Fouler aux pieds des chevaux ; c'est desoler, ruiner, ravager. Ezech. 26. 11. *Ungulis equorum suorum conculcabit omnes plateas tuas* : Nabuchodonosor fera fouler par les fers de ses chevaux le pavé de toutes les ruës : Le Prophete parle de la ville de Tyr.

Dissolvere ungulas pecorum : Rompre la corne des pieds des brebis ; c'est exercer une domination pleine de violence sur ceux qui sont soûmis à son autorité. Zach. 11. 16. *Ungulas eorum dissolvet* : Le Prophete parle des mauvais Pasteurs, ou des Princes injustes & violens.

Mordere ungulas equi : Mordre le pied du cheval, c'est dresser des pieges pour perdre. Genes. 49. 17. *Fiat, Dan coluber in viâ, cerastes in semitâ mordens ungulas ejus*. V. CERASTES.

Non remanere ungulam : Qu'il ne demeure pas seulement une ongle des troupeaux ; *c'est-à-dire*, que tout doit être emmené. Exod. 10. 26. *Cuncti greges pergent nobiscum, nec remanebit ex eis ungula* : C'est ce que dit Moïse à Pharaon.

Ungulam jumentorum aquas turbare : Que l'ongle des bêtes trouble les eaux ; c'est une marque qu'elles sont frequentées ; au lieu que quand l'ongle des bêtes ne les troublera plus , c'est qu'elles seront abandonnées. Ezech. 32. 13. *Non conturbabit eas pes hominis ultrà , neque ungula jumentorum turbabit eas :* Le Prophete prédit que l'Egypte devoit être desolée & deserte.

2°. Ongle de fer qui servoit à separer le bled de la paille. Isa. 28. 28. *Nec ungulis suis comminuet eum :* Le laboureur ne rompt pas toûjours la paille avec les ongles de fer : C'étoit l'usage dans la Judée de separer le bled de la paille avec des pointes de fer.

3°. Une espece d'aromate, appellé *Onyx* , parce qu'elle ressemble à l'ongle de l'homme. Eccli. 24. 21. *Quasi storax, & galbanus, & ungula :* J'ai parfumé ma demeure comme le storax , le galbanum, & l'onyx : C'étoit une des quatre especes d'aromates que Dieu avoit ordonnées pour faire le parfum qui devoit servir au culte du Tabernacle. Exod. 30. 34. *Sume tibi aromata, stacten, & onycha.* *V.* ONYX.

UNICOLOR , is.

D'*unus* & de *color*.

Albus, Qui est tout d'une couleur. Gen. 30. 35. *Cunctum gregem unicolorem ; i. e. albi & nigri velleris , tradidit in manu filiorum suorum :* Laban aïant mis à part les troupeaux tachetés & de diverses couleurs , il donna à ses enfans la garde de tout le troupeau qui n'étoit que d'une couleur ; *c'est-à-dire,* qui étoit ou tout blanc , ou tout noir.

UNICORNIS , is ; [illegible]

Ce mot qui vient d'*unus* & de *cornu*,signifie proprement,qui n'a qu'une corne ; ce qui s'entend ordinairement d'un animal. Ceux qui ont écrit de la nature des animaux , ou qui en ont fait des relations rapportent plusieurs sortes d'animaux de terre ou de mer qui n'ont qu'une corne ; mais cela se dit principalement d'un animal farouche qui s'appelle licorne , de la grandeur d'un cheval ; il a une corne blanche au milieu du front de cinq palmes de longueur , & ne se trouve qu'en Afrique ou en Ethiopie, quoique tout ce qu'on en dit est encore fort incertain : L'Ecriture ne le distingue point du rhinocerot. *V.* RHINOCEROS.

1°. Une licorne. Ps. 28. 6. *Comminuet eas tanquam vitulum Libani , & dilectus quemadmodum filius unicornium :* Le tonnerre brise les cedres aussi aisément que si c'étoient de jeunes taureaux du Liban , ou les petits des licornes cheris de leurs meres ; *Hebr.* Il les fera sauter comme de jeunes veaux: Les veaux & les petits de licorne sont fort craintifs.

2°. Celui qui est fort & puissant , comme les Princes , & les Grands du monde. Isa. 34. 7. *Descendent unicornes cum eis :* Les licornes descendront avec eux ; *c'est-à-dire,* les Princes avec le peuple. Ps. 77. 69. *Et ædificavit sicut unicornium ;* Hebr. *(sicut excelsa) sanctificium suum :* Il a bâti son Sanctuaire comme les palais élevés des Princes qui sont comparés aux licornes , à cause de leur force & de leur élevation ; Gr. *Sicut monocerotis ;* ce que l'on explique de la corne de la licorne qui est très-forte & très dure. *V.* SANCTIFICIUM. Ainsi parce que la force de cet animal consiste principalement dans sa corne,*Cornu unicornis*,ou *cornua unicornium,* marque la force & la puissance ;

Soit des bons. Ps. 91. 11. *Exaltabitur sicut unicornis cornu meum :* Ma force s'elevera comme la corne de la licorne : Le Prophete par cette expression figurée fait voir que Dieu le rendra invincible contre ses ennemis.

Soit des méchans qui insultent & qui maltraitent. Ps. 21. 22. *Salva me ex ore leonis & à cornibus unicornium humilitatem meam :* Sauvez-moi de la gueule du lion , & des cornes des licornes dans cet état d'humiliation où je suis : C'est la priere que fait JESUS-CHRIST à la Croix plûtôt pour nous que pour lui , car il étoit assuré qu'il seroit bientôt délivré de la fureur de ses ennemis qu'il appelle des lions & des licornes.

UNICUS , A , UM ; μονογενής.

Ce mot vient d'*unus*, & ajoûte à l'unité du nombre , la singularité , & signifie ,

1°. Qui est unique , & seul de même nature. Sap. 7. 22. *Est in illâ Spiritus intelligentiæ , Sanctus , unicus, multiplex :* Il y a dans la Sagesse un Esprit d'intelligence, qui est Saint, unique, multiplié dans ses effets : Cet Esprit est unique, parce qu'il ne se partage avec aucun autre esprit ; Gr. μονογενὴς , *unigenitus ;* ce qui marque la seconde personne de la sainte Trinité qui est la Sagesse du Pere.

2°. Unique, fils unique. Tob. 6. 15. c. 8. 19. *Misertus es duobus unicis :* Vous avez eu pitié de deux enfans uniques : Le jeune Tobie & Sara étoient uniques chacun de leur côté. Luc. 7. 12. *Defunctus efferebatur filius unicus matri suæ:* On portoit en terre un mort qui étoit fils unique. c. 8. 42. c. 9. 38. 2. Reg. 1. 26. Ce mot de fils unique s'entend principalement de celui qui est né seul sans frere ni sœur ; mais il s'entend aussi de celui qui est resté seul , & signifie quelquefois qui est cheri & aimé tendrement , comme Plaute dit dans les Captifs , *Tibi ille unicus est , mihi etiam unico magis unicus.*

3°. Unique, abandonné , destitué de tout secours. Ps. 21. 21. *Erue de manu canis unicam meam :* Délivrez de la fureur du chien mon ame qui est tout-à-fait abandonnée ; *c'est-à-dire* , ma vie dans cet abandon où je me trouve. Ps. 34. 17. Ps. 24. 16. *Unicus & pauper sum ego.* Ainsi , Baruch. 4. 16. *A filiis unicam desolaverunt :* Ils l'ont comblé de deüil après lui avoir ravi ses enfans ; *Filiis orbatam & solam.* Le Prophete parle aux peuples infidelles qui avoient enlevé ses habitans.

UNIGENITUS , A , μονογενής.

D'*unus* & de *genitus* , & signifie proprement celui qui n'a eu ni frere ni sœur.

1°. Fils unique ; ce qui se dit ou de la seconde Personne de la Sainte Trinité Fils unique du Pere Eternel , JESUS-CHRIST fait homme. Joan. 1. v. 14. 18. *Unigenitus filius , qui est in sinu Patris , ipse enarravit :* Nul homme n'a jamais vû Dieu ; c'est le Fils unique qui est dans le sein du Pere qui l'a fait connoître , c. 3. v. 16. 18. 1. Joan. 4. 9. ou de celui que ses parens ont eu seul , Gen. 22. v. 2. 12. Hebr. 11. 17. *Fide Abraham unigenitum offerebat qui susceperat repromissiones :* C'est par la foi qu'Abraham offrit son fils unique,lui qui avoit reçu les promesses de Dieu : Isaac étoit consideré comme le fils unique d'Abraham , quoiqu'il eût eu Ismaël avant Isaac , & d'autres après , parce qu'il étoit seul né de Sara qui étoit libre ; il étoit le seul heritier des biens que Dieu avoit promis ; il étoit seul qui demeurât à la maison comme le seul heritier. Judith. 11. 34. *Occurrit ei unigenita filia sua :* La fille de Jephté qui étoit unique vint au devant de lui.

2°. Un fils qui est extrêmement cheri & aimé. [illegible] Prov. 4. 3. *Unigenitus coram matre meâ :* Ma mere m'a aimé tendrement comme si j'eusse été son fils unique : Salomon a eu plusieurs freres nés de sa mere propre. 1. Par. 3. 5. Ainsi , *Luctus unigeniti ;* [illegible]

Le deüil que l'on fait sur la perte d'un fils unique, signifie un très-grand deüil. Jer. 6. 26. *Luctum unigeniti fac tibi* : Pleurez avec amertume comme une mere qui pleure son fils unique. Amos 8. 10. *Ponam eam quasi luctum unigeniti* : Je plongerai Israël dans les larmes comme une mere qui pleure son fils unique. Zach. 12. 10. *Plangent eum planctu quasi super unigenitum* : Ils pleureront avec des larmes & des soupirs celui qu'ils auront blessé, comme on pleure un fils unique : Cela s'entend de Jesus-Christ percé d'une lance sur la croix, & represente la douleur que les Juifs convertis conçurent de la mort qu'ils avoient fait souffrir au Fils de Dieu.

UNIO, nis. V. Unus.

Du verbe *unire*.

Union, la jonction, l'assemblage de deux choses ; D'où vient, *Esse in unionem* : Etre uni, ne faire qu'un de deux. Ezech. 37. 17. *Adjunge illa in lignum unum, & erunt in unionem in manu tuâ* : Approchez ces deux morceaux de bois pour les unir, & ils deviendront en votre main comme un seul morceau de bois : Cette parabole marque la réünion des deux Roïaumes de Juda & d'Israël, après la captivité de Babylone, parce qu'en effet il n'y eut plus qu'un seul peuple.

UNITAS, tis ; ἑνότης.

Ce mot qui vient d'*unus*, se prend proprement pour la singularité du nombre, mais il se dit aussi d'une union de plusieurs choses qui ont un lien commun : 1°. L'unité de l'esprit est l'union spirituelle des fidelles dont le lien est le Saint-Esprit. Eph. 4. 3. *Solliciti servare unitatem spiritûs in vinculo pacis* : Travaillez à conserver l'unité d'un même esprit par le lien de la paix ; *c'est-à-dire*, une parfaite union.

2°. L'unité de foi, est une grande union dont le lien est la foi. Eph. 4. 13. *Donec occurramus omnes in unitatem fidei* : Jusqu'à ce que tous les hommes faisant profession d'une même foi, il n'y ait qu'une bergerie non plus qu'un berger.

UNIVERSITAS, tis.

Ce mot formé de l'adjectif *unus*, signifie proprement,

La generalité, le tout en general, l'étenduë du general. Tob. 8. 19. *Ut cognoscat universitas generis humani, quia tu es Deus solus in universâ terrâ* : Afin que tous les hommes connoissent que vous êtes le seul Dieu dans toute la terre.

κόσμος, Mundus. 2°. Grande quantité de choses. Jac. 3. 6. *Lingua ignis est, universitas iniquitatis*. La langue est un feu, c'est un monde d'iniquité : elle renferme en elle-même toutes sortes d'iniquités, comme tout le monde contient en soi toutes les creatures ; ainsi la langue est un instrument general capable de commettre & de faire commettre toutes sortes de crimes.

UNIVERSUS, a, um ; ἅπας ὅλος, πᾶς. V. Totus.

De l'adjectif *unus*, & de *versus*, comme si l'on disoit, *unum versus*, & signifie,

1°. Tout, tout en general, sans exception. Marc. 16. 15. *Euntes in mundum universum prædicate Evangelium omni creaturæ* : Allez par tout le monde, prêchez l'Evangile à tous les hommes, sans exception d'aucun peuple : Que si les Apôtres ne l'ont pas fait entierement par eux-mêmes, ils l'ont fait, & ils le feront jusqu'à la fin des siecles par ceux qui ont succedé à leur ministere. Luc. 4. 6. *Tibi dabo potestatem hanc universam* : Je vous donnerai toute cette puissance ; *c'est-à-dire*, le pouvoir souverain sur tous les Roïaumes du monde. Matth. 27. 45. Luc. 23. 44. Genes. 1. v. 26. 28. 29. 30. &c. Mais quelquefois, *Universa terra*, ne signifie que le pays de Chanaan. Gen. 13. 9. *Universa terra coram te est* : Vous voïez devant vous toute la terre. 2. Reg. 14. 8. Amos 8. 8. *Ascendit quasi fluvius universus* : Leur pays sera accablé de maux comme une campagne inondée par un fleuve : Il paroît par l'Hebreu que le mot *universus*, se doit rapporter à *terra*. V. Terra. Cunctus.

2°. Plusieurs, la plûpart, la plus grande partie. οἰκουμένη. Matth. 24. 14. *Prædicabitur Evangelium Regni in universo orbe* : Cet Evangile du Roïaume sera prêché dans toute la terre ; *c'est-à-dire*, dans la plus grande partie de l'univers, si la fin dont il est parlé en cet endroit s'entend de la ruine de Jerusalem ; car S. Paul dit que dès-lors l'Evangile s'étoit répandu dans tout l'univers, Rom. 10. 18. (Mais ce passage s'entend de toute la terre sans restriction, si cette fin se prend pour la consommation du monde.) Luc. 2. 1. Act. 2. 43. Rom. 1. 8. Coloss. 1. 6.

Ce mot, comme *omnis & totus*, se prend avec restriction en plusieurs endroits qui dépendent du sujet & de la suite du discours.

3°. Quiconque, quel qui soit. 3. Reg. 8. 37. *Omnis plaga, universa infirmitas quæ acciderit omni homini* : Quelque maladie, ou quelque indisposition qui arrive à qui que ce soit. V. Omnis. πᾶς, ἡ

4°. Tout, tout entier avec restriction. 1. Cor. 14. 23. *Si ergo conveniat universa Ecclesia in unum* : Que si toute une Eglise s'assemble en un lieu ; cela s'entend d'une Eglise particuliere.

UNUS, a, um.

Du genitif Grec ἑνὸς, un, ou une, adject. εἷς, μία, ἕν.

1°. Un, commencement du nombre. Luc. 15. v. 4. 8. *Si perdiderit drachmam unam* : Si elle perd une de ses drachmes. c. 17. 34. *Erunt duo in lecto uno* : De deux personnes qui seront dans un lit, (l'un sera pris & l'autre laissé.) Rom. 5. v. 16. 18. Gen. 2. 21. Num. 11. 19. &c. 3. Reg. 11. 32. *Una Tribus remanebit ei* : Il demeurera à Roboam une Tribu ; la Tribu de Juda entiere avec celle de Benjamin, qui ne faisoient ensemble que comme une seule Tribu.

2°. Premier, nombre ordinal qui marque l'ordre des choses. Gen. 1. 5. *Factum est vespere & mane dies unus* : Du soir & du matin se fit le premier jour ; *c'est-à-dire*, du jour artificiel qui finit au soir, & de la nuit suivante jusqu'au matin se fit un jour naturel, qui se compte du lever du soleil à un autre. c. 2. 11. c. 10. 25. Agg. 1. 1. Ainsi, Marc. 16. 2. *Unâ sabbatorum* : Le premier jour de la semaine. Luc. 24. 1. *Unâ sabbati*, Joan. 20. v. 1. 19. Act. 20. 7. 1. Cor. 16. 2. Apoc. 9. 12. c. 6. 1. comme en François on dit, un, deux, trois, &c. Ainsi, Dan. 10. 13. *Ecce Michael unus de principibus primis* : Michel le premier d'entre les premiers Princes ; *c'est-à-dire*, le premier des saints Anges, & le protecteur du peuple Juif.

3°. Un, se dit relativement par opposition des personnes ou des choses. Matth. 6. 24. *Aut unum odio habebit, & alterum diliget ; aut unum sustinebit, & alterum contemnet* : Ou il haïra l'un, & aimera l'autre ; ou il s'attachera à l'un, & méprisera l'autre. Marc. 10. 37. c. 15. 27. Luc. 18. 10. c. 23. v. 33. 39. &c. Et se met même souvent pour *alius*, dans tous les membres de la partition. Matth. 20. 21. *Dic ut sedeant hi duo filii mei, unus ad dexteram tuam, & unus ad sinistram* : Ordonnez que mes deux fils que voici soient assis dans votre Roïaume, l'un à votre droite, & l'autre à votre gauche. c. 27. 38.

Unus à dextris, & unus à sinistris : L'un à sa droite, & l'autre à sa gauche. Marc. 4. 8. *Afferebat unum triginta, unum sexaginta, & unum centum* : Quelques grains rapportant trente pour un, d'autres soixante, & d'autres cent. Matth. 24. v. 40. 41. Gal. 4. 22. Marc. 10. 37. c. 15. 27. & ailleurs. Eccli. 33. 15. *Duo & duo, unum contra unum* : Considerez toutes les œuvres du Très-haut, vous les trouverez ainsi deux à deux, & opposées l'une à l'autre : C'est une merveille de quelle maniere cette contrarieté & cette opposition se trouve dans tous les ouvrages de Dieu, & fait éclater davantage la beauté & l'ornement de l'univers. c. 34. 28. c. 42. 25. *Unum contra unum* : L'une est opposée à l'autre. Ainsi, Isa. 27. 12. *Unus & unus* : Un à un ; l'un après l'autre. Ainsi, Cant. 4. 9. *Vulnerasti cor meum in uno oculorum tuorum* : Vous avez blessé mon cœur par l'un de vos yeux : Cette unité marque la simplicité de l'intention qui tend droit à Dieu.

Aliquis. 4°. Quelqu'un, ou quelque, sans déterminer. Matth. 8. 19. *Accedens unus Scriba* : Un Docteur de la Loi s'approchant. c. 9. 18. *Princeps unus.* c. 10. 42. *Unus ex minimis*, c. 18. v. 6. 14. c. 25. v. 40. 45. 2. Reg. 6. 7. Luc. 17. 22. 1. Reg. 1. 1. c. 6. 7. c. 7. 12. &c. Job. 33. 23. *Unus de millibus* : Un de mille ; *c'est-à-dire*, quel qu'il soit. Ps. 81. 7. *Sicut unus de Principibus cadetis* : Vous tomberez promtement comme ces Tyrans dont le regne est bien-tôt renversé.

Quidam. 5°. Un certain, une chose determinée. Matth. 21. 19. *Videns fici arborem unam* : Voïant un figuier sur le chemin. v. 24. *Interrogabo vos & ego unum sermonem* : J'ai aussi une demande à vous faire. Marc. 10. 21. *Unum tibi deest.* Luc. 5. v. 3. 12. 17. c. 17. v. 34. 35. *Unus assumetur.* c. 20. 1. Apoc. 19. 17. Joan. 6. 71. &c.

6°. Le mot d'*un*, se prend quelquefois pour un petit nombre. Deut. 32. 30. *Quomodo persequatur unus mille* : Comment se pourroit-il faire qu'un seul ennemi batte mille Hebreux ; *c'est-à-dire*, un petit nombre d'ennemis battent un grand nombre. Isa. 30. 17.

Ainsi, *Unus dies*, signifie, Peu de tems. Genes. 27. 45. *Cur utroque orbabor filio in uno die?* Pourquoi perdrai-je mes deux enfans en même tems ? 2. Petr. 3. 8. *Unus dies apud Dominum sicut mille anni, & mille anni sicut dies unus.* Zach. 3. 9. *In die una* : Dans fort peu de tems. Isa. 10. 17. Apoc. 18. 8.

Una hora : Un très-peu de tems, un moment. Apoc. 18. v. 10. 17. 19. *V.* Hora. Eccli. 12. 14.

Unus de mille : Un de mille, signifie, très-peu. Eccl. 7. 29. *Virum de mille unum reperi* : Entre mille hommes j'en ai trouvé un.

7°. Unique, seul. Eph. 4. v. 4. 5. *Unum corpus, unus spiritus ; unus Dominus, una fides, unum Baptisma* : Il n'y a qu'un corps & qu'un esprit ; il n'y a qu'un Seigneur, qu'une foi, & qu'un Baptême. Cant. 6. 8. *Una est columba mea* : Une seule est ma colombe : Tout est renfermé dans l'unité de l'Eglise Catholique, figurée par cette colombe unique ; sa mere doit être le Saint Esprit même, figuré par la colombe qu'on vit descendre du Ciel sur le Fils de Dieu. Car l'Eglise doit être considerée comme le fruit & l'ouvrage du Saint-Esprit, puisqu'elle a été veritablement formée par cette divine colombe le jour de la Pentecôte. Ps. 105. 11. Ezech. 33. 24. Matth. 5. 18. c. 23. v. 8. 9. 10. *Unus est Magister vester, unus est Pater vester* : Nous n'avons tous qu'un Maître, & qu'un seul Pere, dont tous les hommes sont les enfans & les disciples. *V.* Magister, &c. Mais ce mot en ce sens se dit particulierement de Dieu, qui est seul & unique en toutes choses. Deut. 6. 4. *Deus noster Dominus unus est.* Marc. 10. 18. *Nemo bonus nisi unus Deus* : Il n'y a que Dieu seul qui soit bon. 1. Cor. 8. 6. *Nobis unus Deus* : Il n'y a pour nous qu'un seul Dieu ; *Et unus Dominus* : Et qu'un seul Seigneur. 1. Tim. 2. 5. *Unus Deus, unus & Mediator Dei & hominum, homo Christus Jesus* : Il n'y a qu'un Dieu & un Mediateur entre Dieu & les hommes, Jesus-Christ : ce qui n'exclut point la mediation des Saints qui n'est que d'intercession. Job. 31. 15. *Numquid non in utero fecit me qui & illum operatus & formavit me in vulvâ unus?* N'est-ce pas le seul Dieu qui nous a formés tous deux dans le sein de notre mere. c. 14. 9. *Nonne tu qui solus es?* Le Chaldéen porte, *Nisi Deus?* Zach. 14. 9. Mal. 2. 15.

Ainsi, *Quasi vir*, ou *homo unus* : Comme un seul homme ; pour marquer le consentement unanime, & la conspiration d'un grand nombre de gens pour quelque entreprise. Judic. 20. v. 1. 8. 11. *Convenit universus Israel ad civitatem quasi homo unus* : Tout Israël se réünit contre cette ville, comme s'il n'eût été qu'un seul homme. 2. Reg. 19. 14.

8°. Le même, tout un. Gen. 41. 25. *Somnium Regis unum est* : Les deux songes du Roi signifient la même chose. c. 11. v. 1. 6. *Unum labium omnibus* : Ils ont tous le même langage. Exod. 26. 2. Levit. 7. 7. c. 22. 28. Num. 15. 15. Judic. 9. 5. 1. Reg. 2. 34. c. 6. 5. &c. Ainsi, *Una hora* : En même tems. Apoc. 17. 12. c. 18. v. 10. 17. 19. On peut aussi expliquer de la sorte ces paroles, Eph. 4. 5. *Unus Dominus, una fides, unum Baptisma* : Le même Baptême. On rapporte aussi à cette signification ce qui est le même par le consentement & le commun accord. Act. 4. 32. *Multitudinis credentium erat cor unum & anima una* : Toute la multitude de ceux qui croïoient, n'étoient qu'un cœur & qu'une ame ; comme la charité ne fait des fidelles qu'un même corps, animé du même esprit ; *Unum corpus, unus spiritus* : Ainsi elle ne fait en quelque façon que le même cœur & la même ame de plusieurs qui conspirent ensemble. 1. Paral. 12. 38. *Uno corde erant.* Jer. 32. 39. *Dabo eis cor unum & viam unam* : Je leur donnerai à tous un même cœur, & les ferai marcher dans la même voïe : C'est une prediction de la nouvelle Loi, comme dans Ezechiel, 11. 19. Ainsi, Joan. 17. v. 11. 21. 23. *Ut sint unum sicut & nos* : Afin qu'ils soient *un*, comme nous ; *c'est-à-dire*, qu'ils ne soient qu'*un* par l'union de leurs volontés qui ne fassent entr'eux qu'un même esprit & un même cœur, comme nous ne sommes qu'un ensemble par l'unité essentielle de notre nature. Joan. 10. 30. *Ego & Pater unum sumus.* 1. Joan. 5. 7. *Hi tres unum sunt* : Cette unité s'entend de l'unité d'essence ; mais, v. 8. *Spiritus, aqua & sanguis, hi tres unum sunt* : εἰς, τὸ, *in unum*, ce n'est que par unité de rapport, en tendant à la même fin comme porte le Grec ; car l'eau & le sang qui coulerent du côté de Jesus-Christ, & l'esprit qu'il rendit en mourant, rendent témoignage à son humanité, comme les trois Personnes divines rendent témoignage à sa divinité. On peut rapporter à cette signification ce que dit Dieu à Adam. Gen. 3. 22. *Ecce Adam quasi unus ex nobis factus est.* V. Quasi.

De là viennent aussi ces façons de parler :

Esse unum : N'être qu'un ; c'est, ou, Etre uni par un lien commun. Galat. 3. 28. *Omnes vos unum estis in Christo Jesu* : Vous n'êtes qu'un en Jesus-Christ, comme membres du même corps mystique dont il est le Chef. Eph. 2. 14. *Fecit utraque unum* : Jesus-Christ a formé le corps de son

Eglise des Juifs & des Gentils, qu'il a réünis ensemble par son Esprit saint.

Ou, Avoir part aux mêmes fonctions. 1. Cor. 3. 8. *Qui plantat & qui rigat unum sunt :* Celui qui plante & celui qui arrose ne sont qu'un ; *c'est-à-dire*, ne sont que les Ministres du même Seigneur.

Uno humero, uno ore, uno animo, unâ voce, marquent le commun accord par lequel on fait quelque chose. Soph. 3. 9. Rom. 15. 6. Exod. 24. 3. Judith. 1. 11. Act. 18. 12. c. 19. 29. *V. ces mots en leur lieu.*

9°. Ce qui est singulier, ce qui est excellent. Ps. 26. 4. *Unam petii à Domino :* J'ai demandé à Dieu une seule chose, cette chose singuliere, est la demeure celeste à laquelle David aspiroit. Ce mot, *unam* feminin, est mis par un Hebraïsme, pour le neutre, *unum*. Luc. 10. 42. *Unum est necessarium :* Cette chose necessaire, c'est de s'attacher uniquement à la recherche de la verité, en écoutant Jesus-Christ. Quelques-uns expliquent *unum* d'un seul mets, pour marquer qu'il ne falloit point de si grands apprêts, & qu'il n'étoit besoin que de peu de choses pour le soulagement du corps. Eccli. 6. 6. *Consiliarius sit tibi unus de mille.* c. 16. v. 3. 5.

10°. Seul, qui n'a point d'enfans, ou de parens. Isa. 51. 2. *Unum vocavi eum :* J'ai appellé Abraham, lorsqu'il étoit seul, je l'ai beni, & je l'ai multiplié. Eccl. 4. 8. *Unus est & secundum non habet :* Tel est seul & n'a point d'heritier. *V.* Secundus.

11°. Seul, solitaire, qui vit seul. Eccl. 4. v. 9. 10. 11. *Melius est duos esse simul quam unum :* Il vaut mieux que deux soient ensemble, que non pas qu'un homme soit seul.

12°. Qui est tendrement aimé & cheri. Cant. 6. 8. *Una est columba mea ; una est matri suæ :* Ma colombe est uniquement cherie de sa mere. Cette colombe c'est l'Eglise. *V.* Columba.

13°. Chaque, chacun. Exod. 29. 40. *Vinum ad libandum ejusdem mensura in agno uno :* Vous offrirez avec chaque agneau la même mesure de vin ; c'est le même que *per agnum*. Num. 29. 4. *Unam decimam per agnum :* Un dixiéme pour chaque agneau, ce qui est rendu par les mots de *per agnos singulos.* v. 10. 15 & c. 28. v. 7. 13. 21. &c. Ainsi Num. 29. 14. *Duas decimas arieti uno*, id est, *simul arietibus duobus :* Deux dixiémes pour un belier, *c'est-à-dire*, pour chacun des deux beliers.

UNUSQUISQUE, UNAQUÆQUE, UNUMQUODQUE, ἕκαστος, η, ον.

De l'adjectif *unus* & de *quisque*.

1°. Chaque, chacun en particulier. 1. Cor. 7. 2. *Unusquisque suam uxorem habeat :* Que chacun ait sa femme. v. 17. Joan. 16. 32. Act. 2. v. 6. 8. Rom. 14. v. 5. 12. 1. Cor. 3. 13. c. 3. 8. &c. Ainsi, Eccli. 16. 28. *Unusquisque proximum sibi non angustiabit :* Jamais l'un n'a pressé ni dérangé l'autre. Le Sage represente les ouvrages de Dieu, & sur tout les astres, comme une armée en ordre, dont chaque soldat ne dérange point son compagnon. *V.* Initium.

2°. Tous & un chacun. Levit. 25. 17 *Timeat unusquisque Deum suum :* Que chacun craigne son Dieu, *c'est-à-dire*, que tous en general craignent Dieu. c. 19. 11. *Nec decipiet unusquisque proximum suum.* 1. Reg. 5. v. 9. 12. c. 9. 9. Act. 3. 26. Eph. 4. 25. &c.

VOBISCUM. *Voiez* Cum & Vos.

VOCABULUM, 1 ; ὄνομα, τος.

Ce mot qui vient de *vocare*, signifie proprement,

1°. Le nom dont on appelle chaque chose. 1. Reg. 9. 2. *Erat ei filius vocabulo Saül :* Il avoit un fils nommé Saül. 2. Reg. 4. 4. *Habuitque vocabulum Miphiboseth :* Il s'appelloit Miphiboseth. c. 13. 1. Genes. 38. 2. Num. 32. 38. c. 34. 19. Jos. 9. 17. Ruth. 4. 10. Esth. 2. 5. &c.

2°. La chose même ou la personne qui porte un nom. Genes. 25. 13. *Hæc nomina filiorum ejus in vocabulis & cognationibus suis :* Les enfans d'Ismaël ont porté les noms qui suivent, & qui sont demeurés aux peuples descendus d'eux. c. 36. 40. *Hæc nomina ducum Esau in cognationibus, & locis & vocabulis suis, i. e. populis ab ipso vocatis.* Ainsi, Num. 26. 53. *Juxta numerum vocabulorum*, selon le nombre de ceux qui ont été comptés.

VOCARE, καλεῖν.

Ce verbe qui vient du Grec βοᾶν, *clamare*, a beaucoup de significations differentes qui ont rapport aux diverses manieres d'appeller.

1°. Appeller, nommer, donner un nom. Matth. 1. 23. *Et vocabunt nomen ejus Emmanuel :* On lui donnera le nom d'Emmanuel, *c'est-à-dire*, Dieu avec nous. Luc. 1. 3. *Vocabis nomen ejus Jesum :* Vous lui donnerez le nom de Jesus. c. 2. 21. *Vocatum est nomen ejus Jesus.* Gen. 2. 19. *Omne quod vocavit Adam animæ viventis ipsum est nomen ejus :* Le nom qu'Adam donna à chacun des animaux, étoit celui qui lui convenoit, *c'est-à-dire*, qui marquoit par le terme même la proprieté de sa nature, ce qu'Adam n'auroit pû faire à moins que de les connoître parfaitement. v. 23. *V.* Virago. c. 3. 20. c. 4. v. 17. 25. 26. c. 21. 31. Ruth. 4. 17. Ps. 48. 12. Isa. 58. 5. Matth. 23. v. 8. 9. 10. &c.

De là viennent ces phrases :

Vocare se, ou *vocari nomine alicujus :* Faire profession d'être à quelqu'un, lui appartenir. Isa. 44. 5. *Ille vocabit (se) in nomine Jacob :* L'autre se glorifiera du nom de Jacob. *Gr.* βοήσεται, c. 48. 1. *Audite hæc qui vocamini nomine Israel :* Ecoutez ceci, vous qui portez le nom d'Israël ; qui vous glorifiez d'avoir Jacob pour vôtre pere. v. 2. *De civitate sanctâ vocati sunt :* Ils prennent le nom de la ville sainte ; ils se vantent d'en être citoïens. *V.* Invocare.

2°. Reconnoître, declarer tel. Matth. 1. 16. *De quâ natus est Jesus, qui vocatur Christus :* De laquelle est né Jesus, qui est appellé Christ, *c'est-à-dire*, qui est veritablement celui qu'on appelle Christ ou Messie. Luc. 1. v. 32. 35. 36. Ainsi être appellé c'est ici un terme emphatique & confirmatif. *V.* n. 7.

3°. Appeller, faire venir. Joan. 4. 16. *Voca virum tuum :* Appellez vôtre mari. Jesus-Christ l'engageoit à lui declarer le dereglement où elle vivoit, en declarant qu'elle n'avoit point de mari. c. 1. 48. c. 2. 9. c. 9. v. 18. 24. c. 11. 28. c. 18. 33. Matth. 2. 7. c. 20. v. 8. 32. Esth 4. 11. &c. Ainsi, Ose. 11. 1. & Matth. 2. 15. *Ex Ægypto vocavi filium meum :* J'ai appellé mon Fils de l'Egypte, soit le peuple d'Israël, soit Jesus-Christ. *Voiez* Filius.

4°. Convoquer, assembler. Joël. 1. 14. *Vocate cœtum :* Convoquez l'assemblée. c. 2. 15.

5°. Inviter, convier, prier de venir. Luc. 14 v. 9. 10. 12. 13. *Voca pauperes :* Invitez les pauvres. Matth. 22. 9. Luc. 7. 39. c. 14. 24. Joan. 2. 2. Zach. 3. 10. &c. *V.* Invitare.

6°. Inviter, attirer, porter à quelque chose. Isa. 22. 12. *Vocabit Dominus ad fletum, ad planctum, ad calvitium :* Le Seigneur vous invitera à avoir recours aux larmes & aux soupirs, à raser vos

cheveux & à vous revêtir de facs : Il le faifoit par fes Prophetes & par des infpirations. Prov. 1. 24. Jerem. 7. 13. 27. Amos 3.16. Ofe. 11. 2.

7°. Appeller quelque chofe, en difpofer à fon gré, en être maître, l'appliquer. Ifa. 41.4. *Vocans generationes ab exordio?* Dieu appelle en leur tems ceux dont il a prévû la naiffance dès le commencement du monde ; La metaphore fe tire des maîtres qui appellent leurs ferviteurs, & qui les font trouver où ils veulent. c. 48. 13. *Ego vocabo eos :* Si j'appelle les Cieux ils fe prefenteront tous devant moi. Baruch. 9. v. 33. 35. c. 13. 3. c. 46. 11. c. 48. 15. Ainfi, Exod. 5 3. *Deus Hebraeorum vocavit nos :* Le Dieu des Hebreux nous a obligés d'aller... Heb. *Apparuit nobis.*

Ainfi, *vocare ex nomine, vocare nomine fuo, vocare nomen :* Appeller quelque chofe par fon nom ; c'eft avoir une connoiffance particuliere de quelque chofe pour l'appliquer à quoi on veut. *Voiez* NOMEN.

Vocare ab utero : Appeller dès le fein de fa mere, c'eft fufciter quelqu'un & le deftiner à quelque fonction. Ifa. 49. 1. *Dominus ab utero vocavit me :* Ces paroles conviennent à JESUS-CHRIST plûtôt qu'à Ifaïe même, ou à Cyrus.

8°. Sufciter, faire paroître, donner l'être. Rom. 4. 17. *Vocat ea quæ non funt, tanquam ea quæ funt :* Dieu appelle & met en lumiere ce qui n'eft point, comme ce qui eft, ou, comme s'il étoit, *c'eft-à-dire*, qu'il produit les chofes plus aifément que s'il les appelloit, comme les maîtres appellent leurs valets. Ifa. 41. 4. *V.* ci-deffus. Genef. 21. 12. Rom. 9. 7. Hebr. 11. 18. *In Ifaac vocabitur tibi femen :* C'eft d'Ifaac que fortira votre pofterité ; (d'autres expliquent, ce feront les defcendans d'Ifaac qui pafferont pour vos veritables enfans) C'eft ainfi qu'il appelle la famine pour punir les hommes. 4. Reg. 8. 1. Pf. 104. 16. *Vocavit famem fuper terram ;* ou la fechereffe. Agg. 1. 1. Qu'il envoïe l'épée, quand il fait qu'il s'allume des guerres. Jerem. 25. 29. *Gladium ego voco.* Ezech. 38. 21. Qu'il appelle & fait venir le bled en abondance. Ezech. 36. 29. *Vocabo frumentum ;* Les eaux de la mer pour les répandre fur la terre. Amos. 5. 8. c. 9. 6. *Qui vocat aquas maris :* Il appelle les eaux de la mer & les répand fur la face de la terre. Des vapeurs qu'il éleve de la mer il forme les nuées qui répandent les pluïes fur la terre ; ou il fait quelquefois que la mer rompe fes digues & inonde des païs entiers. Jerem. 49. 29. *Vocabunt fuper eos formidinem :* Ils feront venir de toutes parts contre eux ce qu'il y a de plus redoutable. Thren. 1. 15. c. 2. 22.

9°. Rendre tel, ou reconnoître pour tel. Hebr. 2. 11. *Non confunditur fratres eos vocare :* Il ne rougit point de les appeller fes freres ; JESUS-CHRIST nous a rendu fes freres en prenant notre nature, & en nous rendant par fa grace enfans de Dieu par adoption. Jerem. 6. 30. *Argentum reprobum vocate eos :* Appellés-les un faux argent, reconnoiffez-les pour des gens reprouvés. c. 11. 16. Prov. 7. 4. *Prudentiam voca amicam tuam :* Faites-vous ami de la fageffe. c. 24. 8. Ifa. 1. 26. c. 4. 3. c. 9. 6. c. 47. v. 1. 5. c. 58. 12. c. 60. 14. c. 61. v. 3. 6. c. 62. v. 2. 4. 12. Matth. 5. 9. Luc. 1. v. 32. 35. 36. 76. &c. Ainfi Dieu a appellé les chofes qu'il a créées, & a donné à la lumiere le nom de jour, & aux tenebres le nom de nuit ; il a appellé le Firmament, ciel ; & l'élement fec, la terre ; *c'eft-à-dire*, qu'il a tellement difpofé ces chofes, que les hommes ont eu raifon de les appeller de la forte. Sap. 11. 26. *Quomodo quod a te vocatum non effet, confervaretur ?* Qu'y a-t'il qui fe pût conferver fans votre ordre ? fi vous ne lui donnez un être continuel. Pf. 146. 4. *Omnibus eis nomina vocat :* Dieu appelle toutes les étoiles par leur nom ; *c'eft-à-dire*, il les a créées, & les fait être telles qu'elles font.

10°. Appeller à un état, attacher à un genre de vie. 1. Cor. 7. v. 17. 18. 20. 21. 24. *Unufquifque in quo vocatus eft, in hoc permaneat apud Deum :* Que chacun demeure dans l'état où il étoit, lorfqu'il a été appellé, & qu'il s'y tienne devant Dieu.

11°. Appeller, deftiner, choifir, pour exercer une fonction, foit politique, foit Ecclefiaftique. Ifa. 22. 20. *Vocabo fervum meum Eliacim :* c. 42. 6. *Ego Dominus vocavi te in juftitiâ :* Je fuis le Seigneur qui vous ai appellé dans la juftice ; c'eft Dieu qui a appellé JESUS-CHRIST & l'a deftiné pour être le reconciliateur des hommes avec lui. c. 11. 9. c. 49. 1. *V.* ci-deffus. Act. 16. 10. Rom. 1. 1. 1. Cor. 1. 1. Hebr. 5. 4. *Nec quifquam fumit fibi honorem, fed qui vocatur à Deo, tanquam Aaron :* Nul ne s'attribuë à foi-même cet honneur, mais il faut y être appellé de Dieu comme Aaron. Marc. 6. 7.

Ainfi *vocare ex nomine*, Choifir particulierement Exod. 31. 2. *Vocavi ex nomine, i. e. nominatim.* c. 35. 30. Ifa. 43. 1. c. 45. v. 3. 4.

12°. Appeller à la grace & au falut éternel. Matth. 9. 13. *Non veni vocare juftos :* Ce n'eft point les juftes que je fuis venu appeller, *c'eft-à-dire*, ceux qui fe croïent juftes. c. 26. 16. c. 22. 14. Marc. 17. Luc. 5. 32. Prov. 1. 24. Joël. 2. 32. Rom. 8. v. 2. 28. 30 *Quos prædeftinavit hos & vocavit, & quos vocavit hos & juftificavit.* c. 11. v. 24. 25. 1. Cor. 19. Galat. 1. v. 6. 15. c. 5. 8. & fouvent ailleurs dans les Epîtres de S. Paul. Mais quoique la vocation à la grace ne fe prenne dans fes Epîtres que pour la vocation efficace, neanmoins elle fe prend quelquefois pour les moïens, quelquefois pour la fin. 1. Tim. 6. 12. *Apprehende vitam æternam in quâ vocatus es.* Eph. 1. 18. 1. Theff. 2. 12. Hebr. 9. 15. &c. pour les moïens, 1. Petr. 2. 9. Galat. 1. 6. &c.

13°. Invoquer, appeller à fon fecours. Marc. 15. 35. *Ecce Eliam vocat :* Le voila qui appelle Elie ; ils s'imaginoient que JESUS-CHRIST imploroit le fecours d'Elie. Genef. 16. 13. *Vocavit nomen Domini :* Agar invoqua le nom du Seigneur. Zach. 13. 9. *Ipfe vocabit nomen meum :* Ils m'appelleront par mon nom.

14°. Publier, faire entendre à haute voix. Levit. 25. 10. *Vocabis remiffionem cunctis habitatoribus terræ tuæ :* Vous publierez la remiffion generale à tous les habitans du païs ; c'eft que les efclaves Hebreux redevenoient libres. Amos. 4. 5. *Vocate voluntarias oblationes :* Publiez vos oblations volontaires, & appellez y tout le monde.

Ainfi Exod. 33. 19. *Vocabo in nomine Domini, (i. e. nomen Domini) coram te :* Je ferai éclater devant vous mon nom. Jehova, celui qui eft ; quelques-uns croïent que Dieu promet à Moïfe que quand il pafferoit il lui feroit entendre fon nom, pour lui marquer quand il pafferoit ; d'autres qu'il lui feroit entendre fon nom qu'il n'avoit revelé à aucun homme & fes attributs, pour lui montrer comment il faloit l'invoquer ; d'autres enfin difent qu'il lui promettoit qu'il feroit éclater devant lui la vertu toute puiffante de ce grand nom, pour le faire entrer dans les fecrets de fa juftice & de fa fageffe, afin qu'il apprît la maniere dont il devoit gouverner ce peuple.

15°. Interroger quelqu'un, s'addreffer à lui. Job. 5. 1. *Voca ergo, fi eft qui tibi refpondeat :* Addref-

fez vous à quelqu'un, s'il s'en trouve qui vous réponde. c. 13. 22. c. 14. 15.

VOCATIO, nis; κλῆσις.

Ce mot qui signifie proprement l'action d'appeller ou de nommer, se prend dans l'Ecriture pour la vocation ou à quelque état, ou à la foi de JESUS-CHRIST & au salut éternel.

1°. Vocation à un état, ou l'état même & le genre de vie dans lequel on est. 1. Cor. 7. 20. *Unusquisque in qua vocatione vocatus est, in eâ permaneat :* Que chacun demeure dans l'état où il étoit quand Dieu l'a appellé; cela s'entend de la condition que l'on a embrassée & où l'on se trouve. Eph. 4. 1. *Dignè ambulatis vocatione quâ vocati estis :* Conduisez vous d'une maniere qui soit digne de l'état auquel vous avez été appellés. Cet état est celui de Chrêtien.

2°. Vocation à la foi de JESUS-CHRIST & à la gloire qu'il a preparée. Rom. 11. 29. *Sine pœnitentiâ sunt dona & vocatio Dei :* Dieu ne se repent point de la promesse qu'il a faite des biens ausquels il a appellé par une vocation efficace. 2. Petr. 1. 10. *Satagite, ut per bona opera certam vestram vocationem & electionem faciatis :* Efforcez-vous à affermir votre vocation & votre election par les bonnes œuvres: Cette vocation & l'élection par elle même est immuable; mais elle s'affermit par les bonnes œuvres, qui sont les effets par lesquels elle paroît, & les moïens par lesquels elle s'execute. Phil. 3. 14. 2. Tim. 1. 9. Hebr. 3. 1. Ainsi, *spes vocationis*, sont les biens ausquels nous avons été appellés, & qui sont l'objet de notre esperance. Eph. 1. 18. c. 4. 4.

3°. Ceux qui ont été appellés à la foi. 1. Cor. 1. 26. *Videte vocationem vestram :* Considerez ceux d'entre vous qui ont été appellés à la foi. Le mot de vocation est mis ici par metonymie pour ceux qui sont appellés, comme ailleurs, celui de circoncision pour ceux qui sont circoncis.

4°. La gloire celeste à laquelle nous sommes appellés. 2. Thess. 1. 11. *Oramus ut dignetur vos vocatione suâ Deus noster :* Nous prions notre Dieu qu'il vous rende dignes de sa vocation, *c'est-à-dire*, de la gloire à laquelle il vous a appellés.

VOCATUS, A, UM.

Ce mot est ou participe ou adjectif, s'il est participe, les significations se trouveront dans son verbe, *vocare*; s'il est adjectif, il répond au nom verbal, κλητὸς, & signifie,

κλητός. 1°. Appellé, qui a vocation pour quelque état, qui y est par vocation. Rom. 1. 1. *Vocatus Apostolus :* S. Paul étoit non seulement appellé à la fonction de l'Apostolat, mais il y étoit appellé par une vocation particuliere & immediate. 1. Cor. 1. 1. Rom. 1. v. 6. 7. *Vocati Jesu Christi :* Appellés par JESUS-CHRIST, *c'est-à-dire*, faits Chrêtiens par une vocation gratuite de Dieu. 1. Cor. 1. v. 1. 2. 24. Ce nom ordinairement renferme l'effet de la vocation, & signifie toûjours dans S. Paul le même que *electus*, élû. Hebr. 9. 15. Jud. v. 1.

2°. Appellé par une vocation exterieure & commune qui n'a point son effet. Matth. 20. 16. *Multi sunt vocati, pauci verò electi :* Il y en a beaucoup d'appellés, mais peu d'élus, *c'est-à-dire*, peu qui soient appellés de telle sorte qu'ils perseverent dans la foi & dans la justice pour arriver à la gloire. c. 22. 14.

3°. Convié, invité à un festin. Soph. 1. 7. *Sanctificavit vocatos suos :* Il a sanctifié ses conviés. *V.* SANCTIFICARE. Dieu décrit la prise de Jerusalem sous la figure d'un sacrifice dont les Juifs devoient être la victime, & il convie à ce sacrifice les Chaldéens qui les devoient égorger.

VOCIFERARI.

Ce verbe qui se fait de *vox*, & de l'adjectif, *ferus, a, um*, signifie, au rapport de Vatable, faire paroître sa douleur ou son indignation, en criant d'une voix furieuse; *voce effrenatâ dolorem aut indignationem ostendere.*

1°. Crier à haute voix, faire grand bruit, tempêter. Jos. 6. 10. *Clamate & vociferamini :* Criez & faites grand bruit. Exod. 2. 23. *Propter opera vociferati sunt :* Les Israëlites soupirant sous le poids de leurs peines, crierent vers le ciel. c. 5. v. 15. c. 32. 17. Num. 14. 1. Act. 13. 23. D'où vient,

Vociferari ad aliquem : Se plaindre à quelqu'un en criant. 2. Reg. 19. 28. *Quid possum ultra vociferari ad regem?* Quel sujet aurois je de vous importuner encore? Exod. 22. 23. *Si læseritis eos, vociferabuntur ad me, & ego audiam clamorem eorum :* Si vous offensez en quelque chose la veuve & l'orphelin, ils crieront vers moi, & j'écouterai leurs cris. c. 5. 15. Esth. 11. 10. Job. 19. 7. c. 29. 12. Hab. 1. 2.

2°. Pousser des cris de joïe & d'allegresse. 1. Esdr. 3. v. 11. 12. 13. *Omnis populus vociferabatur clamore magno in laudando Dominum :* Tout le peuple poussoit de grands cris en loüant le Seigneur.

3°. Publier à haute voix. Jerem. 11. 6. *Vociferare omnia verba hæc :* Elevez votre voix, faites entendre toutes ces paroles. c. 20. 8. *Vociferans iniquitatem :* Je crie contre leurs iniquitez.

VOCIFERATIO, nis.

1°. Grand cri, vacarme, tumulte, grand bruit. Exod. 32. 18. *Non est vociferatio compellentium ad fugam :* Ce n'est point là le bruit confus de gens qui s'entrepoussent en fuïant. Jos. 6. 5.

2°. Son éclatant, de trompettes, ou d'autres instrumens de musique. Ps. 32. 6. *Benè psallite ei in vociferatione*, Heb. *in clangore*: Celebrez sa gloire par un concert qui soit juste, & accompagné de sons éclatans. Ainsi, *hostia vociferationis*, Ps. 26. 6. C'est une victime que l'on immole avec le son des instrumens de musique; Moïse emploïa le son des trompettes dans certains sacrifices. Num. 10. 10 mais David y ajoûta le son des autres instrumens 1. Par. 16.

VOLARE, [illegible].

Ce verbe vient du mot Hebreu, *hola*, s'élever en haut, & signifie,

1°. Voler, s'élever en l'air comme les oiseaux. Deut. 32. 11. *Sicut aquila provocans ad volandum pullos suos :* Dieu a instruit son peuple comme un aigle attire ses petits pour leur apprendre à voler. L'aigle prend ses petits sur soi, pour leur apprendre à voler, & en voltigeant les accoûtume doucement à faire de même; c'est à peu près de même que Dieu, par une bonté inconcevable, en a usé à l'égard des Israëlites. Num. 11. 31. Deut. 4. 17. Baruch. 6. 21. Apoc. 19. 17. &c. D'où vient,

Aquila volans : Un aigle qui vole, pour marquer la vîtesse & la celerité, parce que c'est l'oiseau qui vole des plus vîtes. Job 9. 26. *Sicut aquila volans ad escam :* Nos jours passent plus vîte que le vol d'un aigle qui fond sur sa proïe. Deut. 28. 49. *Adducet Dominus super te gentem in similitudinem aquilæ volantis cum impetu :* Le Seigneur vous amenera un peuple qui se jettera sur vous comme un aigle fond sur sa proïe. Jeremie fait l'application de cette prophetie en mêmes termes. c. 48. 40. *Ecce quasi aquila volabit :* Nabuchodonosor va prendre son vol comme un aigle. Habac. 1. 8. *Quasi aquila festinans ad comedendum :* Comme un

aigle qui fond sur sa proïe. Prov. 23. 5. *V.* Obes. Apoc. 4. 7. c. 8. 13. Ainsi, Isa. 31. 5. *Sicut aves volantes, sic proteget Dominus exercituum :* Le Seigneur des armées viendra secourir Jerusalem comme un oiseau qui vole au secours de ses petits ; *c'est-à-dire*, avec grande vîtesse.

Sequi aves volantes. Poursuivre les oiseaux qui volent ; *c'est-à-dire*, perdre sa peine, & faire des efforts inutiles. Prov. 10. 4. *Qui nititur mendaciis... sequitur aves volantes :* Celui qui s'appuïe sur des mensonges, est aussi peu avisé que les petits enfans qui courent après les oiseaux qui s'envolent, en s'imaginant qu'ils les prendront : Il en est de même de celui qui desire les richesses temporelles, qu'il est aussi difficile d'acquerir, qu'il est dangereux de les posseder. Prov. 10. 4.

2°. Se mouvoir avec grande vîtesse ; ce qui se dit, 1°. D'un serpent qui se lance avec impetuosité. Isa. 30. 6. *Regulus volans :* Le basilic volant, *V.* Regulus. 2°. D'une flêche qui est lancée. Ps. 90. 6. *A sagitta volante in die*, V. Sagitta. 3°. D'une épée nuë qui passe vîte & étincelle devant les yeux. Ezech. 32. 10. *Cum volare cœperit gladius meus super facies eorum :* Dieu dit qu'il fera trembler les peuples à la vûë de l'épée nuë qui étincelera à leurs yeux dans la ruine de Pharaon & de ses sujets. 4°. Des Anges. Isa. 6. v. 2. 6 *Volavit ad me unus de Seraphim :* L'un des Seraphins vola vers moi. Dan. 9. 21. Apoc. 14. 6. L'Ecriture donne des ailes aux Anges, pour marquer la promtitude avec laquelle ils executent les ordres de Dieu. 5°. De Dieu même, qui est representé comme porté sur les ailes des Cherubins, pour venir promtement au secours des siens. 2. Reg. 22. 11. Ps. 17. 11. *Ascendit super Cherubim & volavit, volavit super pennas ventorum :* Il se sert souvent pour cela du ministere des Anges. *V.* Cherubim.

3°. S'enfuir vîte, se retirer promtement. Ps. 54. 7. *Quis dabit mihi pennas sicut columbæ, & volabo, & requiescam?* Qui me donnera des ailes comme à la colombe, afin que je puisse m'envoler & me reposer ? David souhaite avoir des ailes comme la colombe, pour se retirer vîte, & se sauver de la poursuite de ses ennemis. Apoc. 12. 14. *Datæ sunt mulieri alæ duæ aquilæ magnæ, ut volaret in desertum:* On donna à la femme deux ailes d'un grand aigle, afin qu'elle s'envolât au desert. *V.* Mulier.

4°. Etre porté en l'air par les vents. Zach. 5. v. 1. 2. *Ego video volumen volans :* Le Prophete voïoit un livre ouvert emporté en l'air : Ce livre paroît au Prophete *volant* ; ce qui peut marquer la promtitude avec laquelle Dieu devoit executer les arrêts qui y étoient écrits. La longueur & la largeur de ce livre pouvoit signifier la multitude des pechés que Dieu reprochoit à son peuple. *V.* Volumen. Levit. 26. 36. *Terrebit eos sonitus folii volantis :* Le bruit d'une feüille qui vole les fera trembler : Quand Dieu frappe le cœur d'épouvante, tout fait trembler. Isa. 60. 8. *Qui sunt isti qui ut nubes volant ?* Qui sont ceux-ci qui sont emportés en l'air comme des nuées ? *V.* Nubes.

5°. Aller promtement, marcher fort vîte. Isa. 11. 14. *Volabunt in humeros Philisthinorum :* Ils voleront sur la mer pour aller fondre sur les Philisthins, *ou*, pour aller dans le pays des Philisthins : Cela s'entend des Apôtres qui ont parcouru toute la Palestine & les autres pays, pour y porter l'Evangile. *V.* Humerus. c. 60. 8. *Qui sunt isti qui ut nubes volant ?* Ce passage s'entend aussi des Apôtres & de leurs Disciples, qui comme des nuées fecondes ont arrosé toute la terre de la rosée celeste de la parole de Dieu.

5° S'envoler, sortir de la vie. Ezech. 13. 20. *Capitis animas volantes ;* Heb. *ad avolandum ;* sc. *extra corpora ;* Chald. *ut pereant :* Vous surprenez des ames pour les perdre.

VOLATILIS, e.

Cet adjectif qui vient de *volare*, signifie ce qui vole, & qui a la puissance de voler, mais il se dit improprement de ce qui est inconstant, qui ne s'arrête point. Levit. 13. 57. *Quod si apparuerit lepra volatilis & vaga :* Que si après cela il paroît encore une lepre vague & volante : C'est la même chose que *discurrens*, v. 12. comme on appelle feu volage une certaine dartre qui vient au visage, qui paroît & disparoît de tems en tems.

VOLATILE, is, VOLATILIA, ium ;

πετεινὸν, πετεινά.

Ce mot formé de l'adjectif *volatilis*, devient substantif en plusieurs endroits, & signifie,

1°. Volatile, qui a des ailes, qui peut voler, opposé aux reptiles. Gen. 1. v. 20. 21. *Producant aquæ reptile animæ viventis, & volatile secundum genus suum :* Que les eaux produisent des animaux vivans qui nagent dans l'eau, & des oiseaux qui volent sur la terre, sous le ciel : (*L'Hebreu porte,*) Que les oiseaux volent sur la terre ; ce qui a fait croire à quelques-uns, qu'ils n'avoient point été formés des eaux ; mais le sentiment le plus commun de S. Augustin & de plusieurs autres Peres, c'est qu'ils ont été formés de l'eau. v. 26. 28. Eccli. 11. 3. *Brevis in volatilibus est apis :* L'abeille est petite entre les animaux qui volent. c. 17. 4. *Dominatus est bestiarum & volatilium :* Dieu a donné à l'homme l'empire sur les bêtes & sur les oiseaux. c. 22. 25. c. 27. 10. &c. Mais ordinairement les oiseaux s'appellent, Les oiseaux du ciel, *Volatilia cæli*. Ps. 49. 11. *Cognovi omnia volatilia cæli*. Deut. 28. 26. 1. Reg. 17. v. 44. 46. Job. 12. 7. Ps. 78. 2. Jerem. 4. 25. Matth. 6. 26. & souvent ailleurs, parce que c'est dans l'air qu'ils volent, qui, Gen. 1. est appellé Firmament & Ciel.

2°. Les grands esprits, & ce qu'il y a de plus élevé dans le monde, est marqué par tout ce qui vole. Ezech 17. 23. *Universum volatile sub umbrâ frondium ejus nidificavit :* Tout ce qui vole fera son nid sous les branches de ce grand cedre : Ce cedre est Jesus-Christ, que les Rois, les Princes, & les grands esprits du siecle ont reconnu pour leur Maître, & trouvent leur repos sous sa protection.

3°. Des peuples, & des nations puissantes. Ezech. 31. 6. *In ramis ejus fecerunt nidos omnia volatilia cæli :* Tous les oiseaux du ciel avoient fait leur nid sur ses branches ; *c'est-à-dire*, les peuples s'étoient mis sous la protection du Roi d'Assyrie, sous laquelle ils vivoient en assurance. v. 13. *In ruinâ ejus habitaverunt omnia volatilia cæli :* Tous les oiseaux du ciel habiteront dans ses ruines ; *c'est-à-dire*, que les peuples étrangers se rendront maîtres de ses Provinces. Ainsi, c. 32. 4. *Habitare faciam super te omnia volatilia cæli :* Des peuples étrangers s'empareront de l'Egypte & vous pilleront : Le Prophete parle du Roi Pharaon.

VOLATUS, ûs.

Le vol des oiseaux, l'action de voler. Job. 5. 7. *Homo nascitur ad laborem, & avis ad volatum :* L'homme est né pour travailler, comme l'oiseau pour voler : Job n'avoit pas sujet de se plaindre, puisqu'étant homme, il étoit sujet à toutes les miseres & les peines de la vie.

VOLITARE.

De *volare*, comme si l'on disoit, voler souvent, faire divers tours en volant.

1°. Voler,

1°. Voler, voltiger. Deut. 32. 11. *Super eos volitans:* L'aigle voltige doucement sur ses petits, pour leur apprendre à voler. *V.* VOLARE.

2°. Se répandre de tous côtés. Esth. 9. 4. *Fama nominis ejus crescebat quotidie, & per cunctorum ora volitabat:* La réputation du nom de Mardochée se répandoit de tous côtés, & l'on parloit de lui par tout.

VOLUBILIS, E.

Cet adjectif vient de *volvere*, & signifie,

Ce qui roule, & qui tourne en rond facilement. Ezech. 10. 13. *Et rotas istas vocavit volubiles, audiente me:* Un des Cherubins appella ces roues devant moi les roues legeres; *Heb.* Gilgal; ce qu'on explique differemment. Selon quelques-uns, Gilgil, *orbis*, signifie le monde figuré par ces roues, que ce Cherubin appella, Le monde où nous sommes: Selon d'autres, *vocavit*, signifie, Il s'adressa à ces roues legeres, pour ordonner quelque chose de la part de Dieu. — γαλγὰλ. Mot Hebr.

VOLUCRIS, IS, VOLUCRE; πετεινὸν.

Cet adjectif qui vient de *volare*, signifie vîte, leger, qui semble voler; mais dans l'Ecriture il se prend substantivement, & marque comme *volatilis*, & *volatile*.

1°. Un oiseau, & tout ce qui vole. 1. Cor. 15. 39. *Non omnis caro, eadem caro; sed alia quidem hominum, alia pecorum, alia volucrum:* Toute chair n'est pas la même chair; mais autre est la chair des hommes, autre la chair des bêtes, autre celle des oiseaux. Eccl. 12. 4. *Consurgent ad vocem volucris; Hebr. passeris:* Quand le corps est desseché par l'âge, on s'éveille non seulement au chant du coq, mais au moindre bruit d'un petit oiseau. Rom. 1. 23. Jac. 2. 7. Gen. 6. 20. c. 7. v. 8. 14. &c. mais le mot *cœli*, est ordinairement ajoûté à celui de *volucris*. Job. 28. 21. *Volucres quoque cœli latet:* La sagesse est inconnuë aux oiseaux mêmes du ciel; elle ne se trouve pas même dans les lieux les plus élevés, où les oiseaux ont coûtume de voler. Quelques-uns l'entendent des Anges qui ne comprennent pas même parfaitement les mysteres de la sagesse de Dieu. Ps 8. 8. *V.* VOLATILIS.

2°. Un ennemi promt & dangereux. Isa. 14. 29. *De radice colubri egredietur regulus, & semen ejus absorbens volucrem:* De la race du serpent il sortira un basilic, & ce qui en naîtra devorera les oiseaux: Ce serpent c'est Ozias qui a maltraité les Philisthins; ce basilic c'est Ezechias qui les a fort abbatus; ainsi cet oiseau ou ces oiseaux sont les mêmes Philisthins: mais l'Hebreu peut signifier, *prester volans*, ou *igneus*. V. REGULUS.

3°. Ce qu'il y a de grand & d'élevé dans le monde. Ezech. 17. 23. *Habitabunt sub eâ omnes volucres:* Tous les oiseaux habiteront sur ce cedre: Tout ce qu'il y a de grand sera soûmis à JESUS-CHRIST dans son Eglise. *V.* VOLATILIS. La même chose se dit à peu près de ceux qui vivoient sous l'Empire de Nabuchodonosor. Dan. 4. v. 9. 12. *In ramis ejus conversabantur volucres cœli:* Ce qui s'entend de ceux d'un esprit plus élevé que le commun.

VOLVERE; κυλίειν.

Du verbe Grec εἰλεῖν, qui signifie la même chose, rouler; ce qui se dit aussi figurément, du tems, & autres choses.

1°. Rouler, faire mouvoir une chose circulairement. Jos. 10. 18. *Volvite saxa ingentia ad os speluncæ:* Roulez de grandes pierres à l'entrée de la caverne. Judic. 5. 27. *Volvebatur ante pedes ejus, & jacebat exanimis:* Sisara demeura étendu mort après s'être roulé & agité devant elle. 1. Reg. 14. 33. Prov. 26. 27. *V.* REVERTI.

2°. Rouler, faire mouvoir le long d'un penchant. Judic. 7. 13. *Videbatur mihi quasi subcinericius panis ex hordeo volvi, & in castra Madian descendere:* Il me sembloit que je voïois comme un pain d'orge cuit sous la cendre qui rouloit en bas, & descendoit dans le camp des Madianites.

3°. Se passer, couler successivement. 2. Par. 21. 19. *Cùm temporum spatia volverentur:* Après quelque espace de tems. c. 36. 10.

4°. Mediter quelque chose serieusement, rouler quelque pensée ou quelque dessein dans sa tête. Gen. 24. 45. *Dumque hæc tacitus mecum volverem:* Lorsque je m'entretenois en moi-même de cette pensée.

VOLUMEN, INIS, *V.* LIBER; βίβλος, βιβλίον.

Ce mot vient du verbe *volvere*, & signifie proprement le tour que fait une chose qui roule; mais le plus ordinairement il signifie un livre qu'on appelle *volume*, à cause de la maniere ancienne de faire des livres en rouleaux, ce qui a duré jusqu'au siecle de Ciceron: Depuis ils ont été en papier, dont les feüilles étoient attachées bout à bout, écrites seulement d'un côté, & l'on attachoit au bas un bâton, qu'on appelloit *umbilicus*, & à l'autre bout étoit un morceau de parchemin sur lequel on écrivoit en lettres d'or le titre du livre. Cependant le Roi Attalus aïant trouvé le secret du parchemin sur lequel on écrivoit des deux côtés, avoit long tems auparavant donné une figure quarrée à quelques-uns de ses livres, ce que l'on a depuis imité avec le papier.

1°. Volume, livre dans lequel on écrit quelque chose. 1. Esdr. 6. 2. *Inventum est volumen unum:* Il se trouva un livre où l'on écrivoit l'Histoire des Perses. 2. Mac. 2. 24. Jer. 36. v. 2. 4. 6. &c. Ainsi, *Volumen fœderis:* Le livre où l'alliance étoit écrite. Exod. 24. 7. *Volumen Legis:* Le livre de la Loi, Jos. 1. 8. c. 8. 34. c. 24. 26. 2. Esdr. 9. 3. &c. — κεφαλίς.

D'où viennent ces expressions impropres:

Comedere volumen: Manger un livre; c'est se nourrir des verités qu'il contient pour en nourrir les autres. Ezech. 3. 1. *Comede volumen istud.* V. LIBER. — κεφαλίς.

Cibare volumine: Faire manger un livre; c'est donner la force de se nourrir des verités qu'il renferme. v. 2. *Cibavit me volumine illo:* Il ne dépend point de notre force, dit S. Gregoire, de prendre de cette nourriture, si celui qui nous a commandé de la manger, ne nous le fait faire lui-même; ainsi les entrailles qui en sont remplies, c'est le cœur qui s'en est nourri par une profonde meditation. *V.* Apoc. 10. v. 9. 10.

Volumen volans: Un livre volant, un livre en rouleau, comme étoient les livres anciens, qui étoit emporté en l'air par les vents. Zach. 5. v. 1. 2. *Ego video volumen volans:* Les Septante au lieu d'un livre traduisent une faux volante: Ce livre que vit le Prophete peut representer les maledictions écrites dans la Loi, & les peines dont il devoit châtier ceux qui violeroient ses ordonnances; ce qui revient à l'interpretation des Septante.

VOLUNTARIE; ἑκουσίως.

Cet adverbe qui vient de *voluntas*, signifie ce qui se fait par le mouvement de la volonté propre; mais cela se peut faire en bien des manieres, en bien ou en mal.

1°. Volontairement, de son propre mouvement, sans contrainte, Levit. 22. 23. *Bovem & ovem aure*

& caudâ amputatis, voluntariè offerre potes : Vous pouvez donner volontairement un bœuf ou une brebi dont on aura coupé une oreille ou la queuë, afin qu'on l'emploïe en quelque usage saint pour Dieu, mais non l'offrir à Dieu, ce qui est défendu. c. 1. 21. 1. Esdr. 1. 4.

2°. Volontairement, de bon cœur, avec affection, sans aucun motif d'interêt. Ps. 53. 8. *Voluntariè sacrificabo tibi :* Je vous offrirai volontairement un sacrifice, par une reconnoissance tout-à-fait pure & desinteressée, sans avoir égard aux
ἑκουσίως. avantages que j'espere de vous. 1. Petr. 5. 2. *Neque turpis lucri gratiâ sed voluntariè :* Paissez le troupeau de Dieu, non par un honteux desir du gain, mais par une charité desinteressée.

αὐθαιρέτως. 3°. Volontiers, librement, de gaïeté de cœur. 2. Mac. 6. 19. *Voluntariè præibat ad supplicium :* Eleazar alloit au supplice resolument, & avec une volonté deliberée, devant ceux qui l'y conduisoient.

βουληθείς. 4°. Gratuitement, par un effet d'une volonté bienfaisante, sans l'avoir merité. Jac. 1. 18 *Voluntariè genuit nos verbo veritatis :* C'est lui qui par le mouvement de sa pure volonté nous a engendrés par la parole de la verité : Cela s'entend de cette naissance spirituelle qui nous fait enfans de Dieu par la predication de l'Evangile.

5°. Volontairement, de propos deliberé, par une malice affectée, non point par ignorance, ou par surprise. Hebr. 10. 26. *Voluntariè peccantibus nobis post acceptam notitiam veritatis, jam non relinquitur pro peccatis hostia :* Si nous pechons volontairement, après avoir reçu la connoissance de la verité, il n'y a plus desormais d'hostie pour les pechés : L'Apôtre parle du peché d'apostasie contre la foi de Jesus-Christ, comme d'un crime irremissible, & pour lequel il faudroit que le Sauveur mourût encore une fois. 2. Mach. 14. 3. *Alcimus quidam, qui summus Sacerdos fuerat, sed voluntariè coinquinatus est temporibus commixtionis :* Alcime qui avoit été Grand-Prêtre, s'étoit soüillé volontairement & de propos deliberé des sacrifices profanes d'idolâtrie. V. Eccli. 20. 4.

VOLUNTARIUS, A, UM ; ἑκούσιος.

De *voluntas ;* mais ce mot se dit, ou des personnes, ou des choses : Des personnes,

Qui fait quelque chose de son propre mouve-
αὐθαίρετοι. ment, & de bon cœur. Exod. 35. 5. *Omnis voluntarius & prono animo offerat eas Domino :* Vous lui offrirez vos premices de bon cœur, & avec une pleine volonté. 1. Mach. 2. 42. *Omnis voluntarius in Lege :* Ils sont tous bien resolus de garder la Loi. 2. Cor. 8. 3. *Suprà virtutem voluntarii fuerunt :* Ils se sont portés d'eux-mêmes à donner au delà de ce qu'ils pouvoient. Des choses,

1°. Volontaire, libre, qui se fait volontairement & sans contrainte. Phil. v. 14. *Sine consilio tuo nihil volui facere, uti ne velut ex necessitate bonum tuum esset, sed voluntarium :* Je n'ai rien voulu faire sans votre avis, desirant que le bien que je vous propose n'ait rien de forcé, mais soit entierement volontaire.

θέλων, ουσα. 2°. Ce qui se fait de bon cœur, & d'une pleine volonté. 1. Par. 28. 9. *Servito ei corde perfecto & animo voluntario :* Servez Dieu avec un cœur parfait & une pleine volonté : C'est David qui parle à Salomon son fils.

3°. Volontaire, d'une volonté determinée & affectée. Eccli. 20. 4. *Quàm bonum est correptum manifestare pœnitentiam ! sic enim effugies voluntarium peccatum :* Que c'est un grand bien lorsqu'on est repris, de témoigner son repentir ! puisque vous évitterez ainsi le peché volontaire : Ce peché volontaire est celui dans lequel on s'opiniâtre après en avoir été repris ; ainsi on se rend inexcusable, parce qu'on ne peche plus alors par ignorance ou par surprise, mais par une determination toute volontaire. V. Voluntariè, n. 5.

4°. Volontaire, à quoi on n'est point obligé par aucune Loi particuliere. Amos 4. 5. *Vocate voluntarias oblationes, & annuntiate :* Publiez vos oblations volontaires, & appellez-y tout le monde : Ainsi, ὁμολογίας.

Voluntaria, orum : Oblations volontaires, sont celles qui n'étoient point ordonnées par la Loi. Exod. 35. 29. *Cuncti filii Israel voluntaria Domino dedicaverunt :* Les enfans d'Israël firent au Seigneur des offrandes volontaires ; chacun offrit ce qu'il voulut pour les ouvrages du Tabernacle. Ezech. 46. 12. *Pacifica voluntaria :* Un sacrifice pacifique. Ps. 118. 108. *Voluntaria oris mei beneplacita fac Domine :* Faites, Seigneur, que les vœux que ma bouche a prononcés volontairement vous soient agreables ; *autr.* les loüanges, *ou* les sacrifices que ma bouche vous offre.

5°. Volontaire, liberal, qui se donne gratuitement & en abondance. Ps. 67. 10. *Pluviam voluntariam segregabis, Deus, hæreditati tuæ :* Vous separerez, ô Dieu, & vous destinerez pour les peuples qui sont votre heritage une pluïe toute volontaire : Cette pluïe gratuite & volontaire étoit, *ou* la manne qu'il faisoit pleuvoir dans le desert pour la nourriture de son peuple, *ou* les biens qu'il promet de faire aux siens dans la suite des tems.

VOLUNTAS, TIS ; θέλημα.

Du verbe *volo*, & signifie,

1°. La volonté, cette puissance de l'ame qui se porte à la poursuite du bien, & à la fuite du mal.

2°. Liberté, choix de la volonté. Deut. 23. 23. *Promisisti Domino propriâ voluntate, & ore tuo locutus es :* Vous l'avez promis par votre propre volonté, & l'avez prononcé par votre bouche. Judic. 5. 9. 3. Reg. 19. 3.

3°. Celui qui fait ce qu'on desire, & qui execute ce qu'on veut. 2. Reg. 23. 5. *Cuncta salus mea, & omnis voluntas :* Il est tout mon salut, & toute ma volonté ; il m'a sauvé de tous les perils, & a executé tout ce que je voulois ; *autr.* c'est lui seul qui me sauve, c'est lui seul que je desire.

4°. Volonté, sentiment, dessein, resolution. Gen. [illegible]
24. 57. *Quæramus ipsius voluntatem :* Sçachons d'elle-même son sentiment. 1. Cor. 16. 12. *Non fuit voluntas ejus ut nunc veniret :* Il n'a pas crû le devoir faire presentement. c. 7. 37. 1. Esdr. 5. 17. 1. Par. 21. 7. 2. Par. 6. v. 7. 8. c. 10. 14. 1. Mac. 11. 57. Ainsi, Osée. 10. 6. *Confundetur Israel in voluntate suâ :* Israël rougira du peu de succès de ses desseins. βουλῇ.

5°. Toute sorte de desir, bon ou mauvais. Joan. 1. 13. *Non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt :* Les enfans de Dieu ne sont point nés du sang, ni de la concupiscence charnelle, ni du desir de l'homme tel qu'il soit, soit de satisfaire sa convoitise, soit de perpetuer sa memoire dans ses enfans ; mais d'une maniere toute spirituelle par un effet de sa charité ineffable & de sa divine volonté. Isa. 58. 3. *In die jejunii vestri invenitur voluntas vestra :* Votre propre volonté se trouve au jour de votre jeûne ; Vous jeûnez, & en même tems vous contentez les desirs de votre convoitise. v. 13. *Si averteris à sabbatho pedem tuum, & facere voluntatem tuam :* Si vous vous empêchez le jour du sabbath de faire votre volonté, de suivre vos inclinations corrompuës,

Eccli. 18. 30. Eph. 2. 3. *Facientes voluntatem carnis, & cogitationum:* En nous abandonnant aux desirs de la chair & de notre esprit. Gen. 49. 6. Hebr. 12. 10. Sap. 16. v. 21. 25. Jer. 7. 24. *Abierunt in voluntatibus:* Ils se sont abandonnés à leurs desirs.

Ainsi, Ps. 1. 2. *In Lege Domini voluntas ejus:* Le desir du juste est de suivre la Loi du Seigneur. 1. Mach. 4. 42. 1. Par. 29. 18. *Custodi hanc voluntatem cordis eorum:* Conservez dans eux ce bon desir de leur cœur. 2. Par. 15. 15. Ps. 20. 3. *Voluntas labiorum:* Le vœu & le desir que l'on exprime par la parole. Ps. 106. 30. *Portus voluntatis:* Le port où on desire arriver, la chose que l'on veut, ou que l'on desire, ordre, commandement. Luc. 12. 47. *Servus qui cognovit voluntatem Domini sui, & non fecit, vapulabit multis:* Le serviteur qui aura sçu la volonté de son maître; *c'est-à-dire*, ce qu'il desiroit de lui, & ne l'aura pas fait, sera battu rudement. 3. Reg. 5. 3. 1. Esd. 5. 17.

Ainsi, *Facere voluntatem*, ou *secundum voluntatem*. Matth. 21. 31. 3. Reg. 5. v. 8. 10. &c. *Implere voluntatem*, Num. 32. 11. Executer les ordres de quelqu'un, faire ce qu'il commande. *V.* VOLUNTAS DEI.

6°. Volonté, discretion, fantaisie, passion. Prov. 29. 15. *Puer qui dimittitur voluntati suæ, confundit matrem suam:* L'enfant qui est abandonné à sa volonté, couvrira sa mere de confusion. 2. Esdr. 9. 37. Luc. 23. 25. 1. Petr. 4. 3. 2. Petr. 1. 21. Eccli. 8. 18. c. 32. 21. Ainsi, 2. Tim. 2. 26. *Ut resipiscant à diaboli laqueis à quo captivi tenentur ad ipsius voluntatem:* Afin qu'ils sortent des piéges du diable qui les tient captifs, pour en faire ce qu'il lui plaît. *V.* VOLUNTAS DEI, n. 6.

D'où vient, *Facere voluntatem suam:* Faire sa volonté, suivre sa passion. Isa. 58. 13. Dan. 8. v. 4. 25. c. 11. 36. Ce qui s'attribuë à Dieu par metaphore. Isa. 48. 14. *Faciet voluntatem suam in Babylone:* Il executera sa volonté.

On distingue en JESUS CHRIST deux sortes de volontés, comme l'Eglise l'a défini contre les Monothelites; la volonté divine, & la volonté humaine. *V.* VELLE.

Ambulare in voluntatibus alicujus: Suivre les passions de quelqu'un. Mich. 6. 16.

7°. Affection, bonté, inclination. Ps. 15. 3. *Sanctis qui sunt in terrâ ejus mirificavit omnes voluntates meas in eis:* Dieu a fait paroître d'une maniere admirable mes soins & mon affection à l'égard des Saints qui sont sur la terre, ne pouvant point lui faire de bien à lui même n'en aïant pas besoin. Ps. 27. 7. *Ex voluntate meâ confitebor ei:* Je l'en loüerai de toute mon affection.

8°. Affection particuliere, complaisance en quelque chose. Prov. 16. 13. *Voluntas Regum labia justa:* Les lévres justes sont les delices des Rois: La verité leur plaît, s'ils sont justes. Rom. 10. 1. *Voluntas cordis mei, & obsecratio ad Deum fit pro illis in salutem:* Je sens dans mon cœur une grande affection pour le salut d'Israël, & je le demande à Dieu par mes prieres. Ainsi, *Bona voluntas:* Bonne volonté. Eph. 6. 7. Phil. 1. 15. 2. Cor. 5. 8. *Bonam voluntatem habemus magis peregrinari à corpore:* Nous aimons mieux sortir de la maison de ce corps.

VOLUNTAS DEI.

La volonté de Dieu est unique & très-simple, cependant les Theologiens, pour s'accommoder à notre façon de concevoir, en distinguent de plusieurs sortes, & la divisent en volonté de signe & volonté de bon plaisir, en volonté antecedente & volonté consequente. La volonté de bon plaisir est celle par laquelle Dieu veut absolument qu'une chose soit faite, & cette volonté est éternelle. La volonté de signe est une marque exterieure de la volonté de Dieu, & comprend sous elle les preceptes, les conseils, la défense, la permission, la preparation. Cette volonté n'est pas toûjours accomplie, parce qu'elle n'est pas absoluë; mais seulement une marque exterieure de ce que Dieu veut; il en est de même de la volonté antecedente à l'égard de la consequente; cette volonté n'est pas toûjours absoluë, car il faut pour cela qu'elle concoure avec la volonté consequente, par exemple, il est bon absolument qu'un homme vive, & mauvais qu'il meure; mais quand on considere que cet homme est un meurtrier, alors il est mauvais qu'il vive, & bon qu'il meure; ainsi absolument & par une volonté antecedente, il est bon que tous les hommes soient sauvés, & Dieu veut qu'ils le soient; mais parce qu'entre ces hommes il y a des pecheurs endurcis qui resistent à ses graces, il veut par une volonté consequente qu'ils soient reprouvés. On verra l'application de ces sortes de volontés dans les significations suivantes.

1°. Volonté simple & absoluë de Dieu, qui est aussi appellée la volonté de bon plaisir, par laquelle Dieu a voulu & arrêté de toute éternité qu'une chose soit. Isa. 46. 10. *Consilium meum stabit & omnis voluntas mea fiet:* Toutes mes resolutions sont immuables, & toutes mes volontés s'executeront. Joan. 6. v. 39. 40. *Hæc est voluntas ejus qui misit me Patris, ut omne quod dedit mihi non perdam ex eo:* La volonté de mon Pere qui m'a envoïé, est que je ne perde aucun de tous ceux qu'il m'a envoïés. Matth. 18. 14. c. 6. 10. Luc. 11. 2. *Fiat voluntas tua:* Que votre volonté se fasse en nous & par nous. Matth. 26. 42. Act. 21. 14. Eph. 1. v. 5. 11. Hebr. 2. 4. 1. Petr. 3. 17. c. 4. 19. Apoc. 4. 11. &c. Ainsi JESUS-CHRIST ne recherchoit point sa volonté propre, mais la volonté de son Pere qui l'avoit envoïé. Joan. 5. 39. & est descendu du ciel, non pour faire sa volonté, mais pour faire la volonté de celui qui l'a envoïé. c. 6. 39. Ainsi, Ps. 110. 2. *Exquisita in omnes voluntates ejus:* Les œuvres de Dieu sont toutes disposées pour executer ses volontés, pour s'en servir à quoi il lui plaît.

V. Can p. 14. n 14.

2°. Decret de Dieu, ce que Dieu a arrêté. Eph. 1. 9. *Ut notum faceret nobis sacramentum voluntatis suæ:* Pour nous faire connoître le mystere de sa volonté; ce mystere est le decret caché par lequel Dieu a resolu de sauver les hommes. Prov. 19. 21. Rom. 9. 19. *Voluntati ejus quis resistit?* Qui est-ce qui resiste à sa volonté? Genes. 50. 19. Hebr. 10. 10. *In quâ voluntate sanctificati sumus:* C'est cette volonté de Dieu qui nous a sanctifiés.

3°. Commandement, precepte, ce que Dieu prescrit & ordonne. 1. Thess. 4. 3. *Hæc est voluntas Dei sanctificatio vestra:* La volonté de Dieu est que vous soiez saints & purs; cette volonté en plusieurs n'est qu'une volonté de signe, & non point une volonté absoluë, *c'est-à-dire*, que Dieu le commande, mais tous ne l'executent pas. c. 5. 18. Ps. 102. 7. Rom. 2. 18. *Nosti voluntatem ejus:* Vous connoissez sa volonté; vous sçavez ce que Dieu commande. c. 12. 2. *Ut probetis quæ sit voluntas Dei bona, & bene placens & perfecta:* Afin que vous reconnoissiez quelle est la volonté de Dieu bonne, agreable & parfaite; ce que Dieu a ordonné, qui n'a rien commandé qui ne fût bon & juste, & qui ne tendît à la perfection. Eph. 5. 17.

Col. 1. 9. 1. Petr. 4. 2. 1. Esd. 7. 18. c. 10. 30. Ainsi, *Voluntatem Dei facere* : Faire la volonté de Dieu, c'est garder ses commandemens. Matth. 7. 21. *Qui facit voluntatem patris mei.* c. 12. 50. Marc. 3. 33. Joan. 4. 34. c. 7. 17. c. 9. 31. Act. 13. 22. Eph. 6. 6. Hebr. 10. 7. Ps. 39. 9. 1. Joan. 5. 17. &c. Ps. 15. 2. *Sanctis qui sunt in terrâ ejus mirificavit omnes voluntates meas in eis* : Le Seigneur a fait paroître d'une maniere admirable toutes mes volontés à l'égard des Saints qui sont dans sa terre. Jesus-Christ parle à Dieu comme homme : Les Apôtres & tous les fidéles qui ont crû par le ministere des Apôtres, ont connu l'amour ineffable que Jesus-Christ leur portoit, & sont devenus eux-mêmes par la sainteté de leur vie des preuves admirables de ses volontés & de ses preceptes.

4°. Affection, complaisance en quelque chose. Prov. 11. v. 1. 20. *Voluntas ejus in iis qui simpliciter ambulant* : Dieu met son affection en ceux qui marchent simplement. Judith. 9. 16. *Non in equorum viribus voluntas tua est*, Ps. 146. 10. Malach. 1. 10.

Ainsi l'Eglise devoit porter un nom qui marquoit qu'elle seroit les delices de Dieu. Isa. 62. 4. *Vocaberis, voluntas mea in ea.* C'est en ce sens que s'explique cet endroit de S. Luc, 2. 14. *In terra pax hominibus bonæ voluntatis* : Que la paix soit sur la terre aux hommes de bonne volonté, *Gr.* en qui se trouve la bienveillance & le bon plaisir de Dieu. Ces deux mots, *bonæ voluntatis*, ne peuvent ni selon le Grec, ni selon le sens veritable de la lettre, s'appliquer aux hommes; mais ils se rapportent à Dieu même, dont le bon plaisir a été la source de cette paix si desirée qui a été à l'égard des hommes comme le fruit principal de l'Incarnation du Fils de Dieu. *V.* Maldonat, *ibid.*

5°. Bienveillance, bonté toute gratuite. Gal. 1. 4. *Ut eriperet nos de præsenti sæculo nequam secundum voluntatem Dei & patris nostri* : Il s'est livré pour nous retirer de la corruption du siecle present selon la volonté de Dieu notre pere, *c'est-à-dire*, par une bonté toute gratuite, (d'autres rapportent cette volonté à ces paroles, *Qui s'est livré lui même*, & l'entendent du decret éternel par lequel il a donné son propre Fils pour les hommes, *V.* n. 2.) Ps. 29. v. 6. 8. Ps. 71. 24. &c. Ainsi, *bona voluntas* : bienveillance, grace, faveur. Ps. 5. 13. *Scuto bonæ voluntatis*, i. e. *bonâ voluntate ut scuto.* V. Scuto. Ps. 50. 20. Philipp. 2. 13. *Deus est qui operatur in vobis velle & perficere pro bonâ voluntate.*

6°. Volonté, permission de Dieu. Rom. 1. 10. *Obsecrans, si quomodo tandem aliquando prosperum iter habeam in voluntate Dei, veniendi ad vos* : Le priant que si c'est sa volonté, (s'il me le permet) il m'ouvre quelque voïe favorable pour aller vers vous. c. 15. 32. *Per voluntatem Dei* : Si c'est la volonté de Dieu. 2. Tim. 2. 26. *Ut resipiscant à diaboli laqueis à quo captivi tenentur ad ipsius voluntatem* : Afin qu'ils sortent des pieges du demon qui les tient captifs, tant que Dieu le lui permet. Genes. 27. 20.

VOLUPTAS, TIS;

De *volo*, se fait l'adjectif *volupis, e* : d'où vient *volupitas*, & par syncope *voluptas*, qui signifie, volupté, plaisir, joïe, contentement, satisfaction, ce qui chatoüille l'ame ou le corps.

Amentia. 1°. Volupté, plaisir sensuel. Eccl. 11. 10. *Adolescentia & voluptas vana sunt* : La jeunesse & le plaisir ne sont que vanité; la jeunesse est une yvresse de beaucoup d'années; le plaisir est l'idole des jeunes gens. c. 2. 10. Luc. 8. 14. 2. Tim. 3. 4. Tit. 3. 3. 2. Petr. 2. 13. &c. Ainsi, *Voluptati operam dare* : Goûter le plaisir, c'est ce que dit Sara. Genes. 18. 12. *Voluptati operam dabo?* Après que je sois devenuë vieille, penserois-je encore à goûter le plaisir dans l'usage du mariage? Elle exprime l'usage du mariage qui est innocent par le plaisir qui y est attaché, qui n'est pas innocent, si c'est ce qu'on y recherche principalement; mais ce plaisir se peut entendre de l'éducation des enfans.

De ce mot viennent ces expressions :

Delubra voluptatis : Des palais de delices, où l'on joüit des plaisirs de la vie. Isa. 13. 22. *Voïez* Delubrum.

Domus voluptatis : Maison de delices; un palais voluptueux. Amos. 1. 5. *Disperdam tenentem sceptrum de domo voluptatis* : Je chasserai celui qui a le sceptre à la main de sa maison de plaisir; ces paroles peuvent marquer ou quelque palais des Rois de Damas, ou Damas même, qui étoit situé dans un lieu très-agreable, & tout environné d'arbres & de jardins. Quelques uns croient que le Prophete marque la Celesyrie, où il y avoit une ville appellée Heden.

Hortus voluptatis : Un jardin de delices, orné de toutes sortes de fleurs & d'arbres pour le plaisir. Joël. 2. 3. *Quasi hortus voluptatis terra coram eo, & post eum solitudo deserti* : La campagne qu'il a trouvée comme un jardin de delices, n'est après lui qu'un desert affreux. Le Prophete parle ou de la plaïe des sauterelles, ou des armées ennemies qui devoient ravager la Judée. Ezech. 36. 35. *Terra illa inculta facta est ut hortus voluptatis* : Cette terre qui étoit inculte est devenuë comme un jardin de delices; cela s'entend allegoriquement du tems de la Loi nouvelle.

Ligna voluptatis : Des arbres delicieux; ces arbres marquent les Princes & les Grands qui éclatent dans le monde. Ezech. 31. v. 9. 16. 18. *Heb.* les plus beaux arbres d'Eden *V.* Lignum.

Paradisus voluptatis : Jardin de delices; c'est ainsi que le Paradis terrestre est appellé. Genes. 2. v. 8. 10. 15. c. 3. 23. v. 23. 24. *V.* Paradisus.

2°. Joïe sainte, plaisir de l'esprit. 1. Mach. 3. 45. *Ablata est voluptas à Jacob* : Toute la joïe de Jacob étoit bannie du Sanctuaire. Il parle de la joïe que les serviteurs de Dieu goûtoient dans le Temple en celebrant les loüanges de Dieu au son des instrumens; c'est cette joïe que David respiroit. Ps. 26. 4. *Ut videam voluptatem Domini* : Pour contempler les delices du Seigneur, dont on joüit dans son Tabernacle où l'on chante ses loüanges, quoique David par son exil fût éloigné du Tabernacle où on loüoit Dieu, neanmoins il envisageoit principalement le Temple celeste & ces delices souveraines que goûtent les Saints dans le Ciel, & qu'il exprime lui-même en ces termes. Ps. 35. 9. *Torrente voluptatis tuæ potabis eos* : Vous les ferés boire dans le torrent de vos delices. *V.* Torrens.

3°. Agrément, beauté. Jerem. 22. 28. *Numquid vas absque omni voluptate?* Qu'est-ce que ce Jechonias, sinon un pot de terre qui est cassé, sinon un vaisseau qui n'a plus rien que de méprisable? Ce Prince qui avoit refusé de reconnoître l'empire souverain de Dieu, étant sorti de sa dépendance, tomboit, pour le dire ainsi, des mains de Dieu qui le soûtenoit, & se brisoit comme un pot de terre, devenant alors très-méprisable & tout à-fait inutile; Heb. *Vas in quo non est voluntas* : Un vase qui ne plaît à personne, & que nul Utilitas.

ne voudroit ; *Gr.* οὗ οὐκ ἔστι χρεία, *Cujus nulla est utilitas.*

VOLUPTUOSE.

Deliciæ. Voluptueusement, d'une maniere voluptueuse. Thren. 4. 5. *Qui vescebantur voluptuosè, interierunt in viis :* Ceux qui se nourrissoient des viandes les plus délicates sont morts dans les ruës.

VOLUTABRUM, I ; κύλισμα.

Du verbe *volutare*, qui vient de *volvere*, & signifie,

Un lieu où se veautrent les porcs, un bourbier. 2. Petr. 2. 22. *Sus lota in volutabro luti :* Ceux qui retombent dans leurs pechés ressemblent au pourceau, qui après avoir été lavé est retourné dans la bouë pour s'y veautrer de nouveau. *V.* CANIS.

VOLUTARE, κυλίειν.

Ce verbe vient de *volvere*, tourner, rouler.

1°. Rouler, veautrer. Marc. 9. 19. *Elisus in terram, volutabatur spumans :* Il tomba par terre, où il se rouloit en écumant. Judith. 14. 4. *Cum invenerint eum truncum in suo sanguine volutatum :* Quand ils le trouveront décapué & veautré dans son sang.

§.

2°. Engager, enfoncer. Eccli. 23. 16. *In delictis non volutabuntur :* Les serviteurs de Dieu ne s'engagent point dans ces excès ; comme on dit, se veautrer dans toutes sortes de débauches.

VOMER, ou, VOMIS, ERIS.

Ce mot se dit du verbe *vomere*, parce qu'il semble que le soc de la charruë vomisse la terre qu'il coupe.

Le soc de la charruë. 1. Reg. 13. v. 20. 21. *Descendebat omnis Israel ad Philisthiim, ut exacueret unusquisque vomerem suum :* Tous les Israëlites étoient obligés d'aller chez les Philisthins pour faire aiguiser le soc de leurs charruës. Judic. 3. 31. *Percussit de Philisthiim sexcentos viros vomere :* Samgar tua six cens Philisthins avec un soc de charruë. Samgar étoit apparemment Laboureur, & voïant venir les Philisthins lorsqu'il étoit à la charruë, il en prit le soc & s'en servit pour les combattre, étant animé de l'esprit de Dieu.

De ce mot viennent ces phrases :

Scindere terram vomere : Fendre la terre avec le soc, c'est labourer la terre. Deut. 21. 3. *V.* SCINDERE.

Aratrum. *Conflare* ou *concidere gladios in vomeres :* Faire de ses épées des socs de charruë ; c'est joüir de la paix après la guerre. Isa. 2. 4. Mich. 4. 3. Cette prophetie qui est la même dans les deux Prophetes, s'entend du Messie & de l'établissement de l'Eglise.

VOMERE, ἐμεῖν.

Ce verbe se fait du Grec ἐμεῖν, *v* vient de l'esprit âpre.

1°. Vomir, rejetter par la bouche ce qu'on a dans l'estomach par trop de satieté. Isa. 19. 14. *Sicut errat ebrius & vomens :* Dieu a répandu au milieu de l'Egypte un esprit d'étourdissement, qui l'a fait errer comme un homme yvre qui ne va qu'en chancellant, & qui rejette ce qu'il a pris, à quoi fait allusion, Jerem. 25. 27. *Bibite, & inebriamini & vomite :* Bûvez & enyvrez-vous, & rejettez ce que vous avez bû ; *c'est à dire*, qu'ils devoient tous boire de cette coupe de la fureur du Dieu d'Israël, jusqu'à en être entierement accablés, sans pouvoir jamais se relever ; comme un homme qui auroit bû, & qui se seroit enyvré jusqu'à un si grand excès ; qu'il rejetteroit ce qu'il auroit bû, & qu'il ne pourroit se relever de la place où l'yvresse l'auroit fait tomber.

2°. Répandre avec effusion. Prov. 30. 1. *Verba congregantis filii vomentis :* Paroles de celui qui assemble, du fils de celui qui répand les verités. Dans l'Hebreu c'est plûtôt un nom propre d'homme interpreté par la signification du mot, Jaché, qui signifie, *vomens ; c'est-à-dire*, paroles d'Acur fils d'Iaque. *Voïez* CONGREGANS.

VOMITUS, ûs ; ἔμετος.

1°. Vomissement, ou ce qui a été rejetté par le vomissement. Prov. 26. 11. 2. Petr. 2. 22. *Canis reversus ad vomitum :* Le chien est retourné à ce qu'il avoit lui-même vomi ; cela se dit du pecheur qui après avoir fait penitence retombe dans ses desordres. Isa. 28. 8. *Omnes mensæ repletæ sunt vomitu :* Toutes les tables sont pleines de ce que rejettent ceux qui vomissent : Le Prophete depeint les excès d'intemperance & d'yvrognerie où s'abandonnoient les Prêtres mêmes parmi les Juifs.

2°. Enyvrement du vin de la colere de Dieu. Jerem. 48. 26. *Allidet manum Moab in vomitu suo :* Que Moab dans son yvresse se blesse la main en tombant ; les Moabites devoient être enyvrés, *c'est-à-dire*, frappés de plaïes par le ministere des Chaldéens, & reduits à l'état où se trouvent ceux qui sont accablés de vin, & qui en tombant se blessent très-rudement. *V.* ALLIDERE. C'est ce même enyvrement dont furent frappés les Chaldéens eux-mêmes, lorsque Baltasar après s'être enyvré avec des personnes infames perdit cette nuit là même la vie & le Roïaume qui fut transferé aux Perses & aux Medes. Habac. 2. 16. *Et vomitus ignominiæ super gloriam tuam :* Toute votre gloire se terminera à un infame vomissement ; ce vomissement, ou cet enyvrement, marque l'ignominie avec laquelle furent affligés les Chaldéens sous Baltasar.

VORAGO, INIS.

Du verbe *vorare*, & signifie proprement,

1°. Un gouffre, un abîme, une fondriere, un grand creux dans terre. Isa. 2. 19. *Introibunt in speluncas petrarum, & in voragines terræ :* Les hommes fuïront au fond des cavernes, des rochers, & dans les endroits les plus creux de la terre. Jerem. 49. v. 8. 10. Ainsi cette Vallée profonde qui separoit le Mont de Sion de la ville basse est appellée, *vorago*. 3. Reg. 11. 27. *Salomon ædificavit Mello & coæquavit voraginem civitatis David patris sui :* Salomon fit bâtir Mello, & fit combler le gouffre ou la vallée profonde qui se trouvoit entre la ville haute & la ville basse de Jerusalem, c'est ce qui donna occasion à Jeroboam de se revolter contre son maître, car comme il fut chargé de lever une taxe sur les Tribus d'Ephraïm & de Manassé, il les souleva contre Salomon. *V.* MELLO.

2°. Precipice, gouffre de malheurs. Prov. 13. 15. *In itinere contemptorum, vorago :* La voïe des mocqueurs mene au precipice ; ceux qui méprisent les instructions & les avis salutaires qu'on leur donne, periront mal. *Hebr.* La voïe des méchans n'a rien que de rude.

VORARE, καταφαγεῖν, καταφάγειν.

Ce verbe vient du Grec βορὰ, *pabulum*, viande, pâture, & signifie, devorer, qui s'attribuë à toutes les choses qui peuvent consumer, comme le feu, l'épée, &c.

1°. Devorer, manger avec avidité, comme font les bêtes & les oiseaux carnaciers. 3. Reg. 14. 11. *Qui mortui fuerint in agro, vorabunt eos aves cœli :* Ceux de la famille de Jeroboam qui mourront

dans les champs feront devorés par les oiseaux du ciel ; De-là vient,

Carnem brachii sui vorare : Devorer la chair de son bras ; c'est persecuter à toute outrance ses plus proches avec la même fureur que ceux qui sont affamés devorent eux-mêmes leurs proïes. *Voiez* Brachium *(bras)* Isa. 59. 20.

2°. Manger. Exod. 12.9. *Caput cum pedibus ejus & intestinis vorabitis :* Vous en mangerez la tête avec les pieds & les intestins. Il s'agit de l'Agneau Pascal. Ainsi, Eccl. 6. 2. *Homo extraneus vorabit illa :* Un étranger les mangera, & dissipera les biens qu'un autre aura ménagés.

3°. Consumer, reduire en cendre. 3. Reg. 18. 38. *Cecidit ignis Domini & voravit holocaustum :* Le feu tomba du ciel à la priere d'Elie, & consuma l'holocauste. Levit. 6. 10. Num. 29. 6.

4°. Défaire, tuer, faire perir. Soit par l'épée, 2. Reg. 18. 8. *Multo plures erant quos saltus consumserat de populo, quam hi quos voraverat gladius in die illa :* Il y en eut beaucoup plus qui perirent dans la forêt, par la faim, & par divers autres accidens, que de ceux qui moururent par l'épée. Isa. 31. 8. *Gladius non hominis vorabit eum :* L'épée qui le devorera ne sera point l'épée d'un homme : Le Prophete parle de la défaite des Assyriens par un Ange au nombre de cent quatre-vingt cinq mille en une seule nuit.

Soit par le feu. Isa. 9. 18. *Succensa est quasi ignis impietas, veprem & spinam vorabit :* L'impieté s'est allumée comme un feu, elle devorera les ronces & les épines ; *c'est-à dire,* elle causera la perte du peuple. *V.* Spina. c. 33. 11. *Spiritus vester ut ignis vorabit vos :* Votre esprit sera comme un feu qui vous devorera ; *c'est-à-dire,* vos entreprises, vos desseins seront cause de votre ruine : Le Prophete prédit la ruine des Assyriens, ainsi Dieu offensé est representé comme un feu devorant qui consume tout ce qui s'oppose à lui avec plus de facilité, que le feu le plus ardent ne consume la paille & le bois. 2. Reg. 22. 9. *Ignis de ore ejus vorabit :* Un feu devorant est sorti de sa bouche. David represente Dieu d'une maniere poëtique comme transporté de colere pour sa défense contre ses ennemis. Joël. 2. 3. *Ante faciem ejus ignis vorans.* Jerem. 5. 14. *Ecce ego do verba mea in ore tuo in ignem, & populum istum in ligna, & vorabit eos :* Je ferai que mes paroles deviendront du feu dans votre bouche, que ce peuple sera comme du bois, & que ce feu les devorera. La parole de Dieu est souverainement efficace, n'étant autre chose que sa volonté toute-puissante. *V.* Ignis.

Soit par d'autres plaïes. Isa. 24. 6. *Maledictio vorabit terram :* La malediction, *Heb.* le parjure, devorera la terre, *c'est-à-dire,* détruira le païs & fera perir les habitans.

VORAX, cis ; φάγος.

Adjectif du verbe *vorare*, qui signifie proprement *vorace*, qui mange avec avidité, qui devore.

1°. Gourmand, grand mangeur, qui aime la bonne chere. Matth. 11. 19. *Ecce homo vorax & potator vini :* Voilà un homme de bonne chere, & qui aime à boire ; c'est ce que les Pharisiens disoient calomnieusement de Jesus-Christ.

2°. Ce qui consume, & qui détruit. Judic. 20. 48. *Cunctas urbes & viculos Benjamin vorax flamma consumsit :* Toutes les villes & les villages de Benjamin furent consumés par les flammes.

VORTEX, icis.

Ce mot qui est le même que *vertex*, vient de *vertere*, mais *vertex* signifie plûtôt le sommet de quelque chose, comme la cime des montagnes, le Pole dans les Cieux, & *vortex* marque plûtôt une eau qui va en tournoïant, & un tourbillon de vent. Dans l'Ecriture, il signifie,

Un nœud dans le bois par où l'arbre pousse ses branches. Sap. 13. 13. *Lignum curvum & verticibus plenum :* Un bois tortu & plein de nœuds. L'Interprete Latin appelle ces nœuds, *vortices*, parce qu'ils sont contournés comme l'eau qui va en tournoïant. Ramus.

VOS, VESTRUM, ou VESTRI ; ὑμεῖς, ὑμῶν.

Pronom personnel de la seconde personne au pluriel, qui vient du duel σφῶ, comme *nos* de νῶ, & signifie,

Vous. Matth. 21. 13. *Domus mea, domus orationis vocabitur, vos autem fecistis illam speluncam latronum :* Ma maison sera appellée la maison de la priere, & vous en avez fait une caverne de voleurs. 1. Cor. 1. 14. *Gratias ago Deo quod neminem vestrûm baptizavi :* Je rends grace à Dieu de ce que je n'ai baptisé aucun de vous. Matth. 23. v. 13. 14. 15. 16. *Væ vobis :* Malheur à vous ; & souvent ailleurs.

VOSMETIPSI ; ἑαυτοὶ, ἑαυτῶν, ἑαυτοῖς.

De *vos*, du pronom *ipse*, & de la particule expletive *met*.

1°. Vous mêmes. 2. Joan. v. 8. *Videte vosmetipsos :* Prenez garde à vous.

2°. L'un l'autre. Coloss. 3. 16. *Commonentes vosmetipsos :* Instruisez-vous, & exhortez vous les uns les autres. v. 13. *Donantes vobisimetipsis :* Pardonnez-vous les uns aux autres. Ephes. 5. 19. *Loquentes vobisimetipsis :* Vous entretenant de Pseaumes, d'Hymnes & de Cantiques.

VOTUM, i ; εὐχή.

Ce mot vient de *vovere*, & signifie, Vœu, oblation, priere, &c. C'est proprement un vœu, une promesse que l'on fait à Dieu de sa personne, ou des choses dont on peut disposer, sur quoi l'Ecriture a établi des regles qui regardent ou les personnes ou les choses. Les personnes sont ou soûmises à d'autres, ou non, si elles ne dépendent de personne comme les hommes, les veuves & les femmes repudiées, elles doivent accomplir les vœux qu'elles font. Num. 30. v. 3. 10. mais les vœux des personnes qui dépendent des autres, comme les femmes mariées & les filles qui sont dans la maison de leur pere, ne sont point approuvés qu'avec le consentement des personnes à qui elles sont soûmises. v. 4. 7.

Pour ce qui regarde les personnes.

1°. Si un homme fait un vœu, & se lie par serment, il accomplira tout ce qu'il aura promis. Num. 30. 3. *Si quis virorum votum Domino voverit, omne quod promisit, implebit.*

2°. Lorsqu'une femme aura fait un vœu, & se sera liée par serment ; si c'est une fille qui soit encore dans la maison de son pere, & qu'il n'en ait rien dit, elle sera obligée à son vœu, v. 4. *Mulier si quippiam voverit, &c.*

3°. Si c'est une femme mariée qui ait fait un vœu par serment, & que son mari l'aïant sçu ne l'ait point desavoüée, elle sera obligée à son vœu, v. 7. *Si maritum habuerit, &c.*

4°. La femme veuve & la femme repudiée accompliront tous les vœux qu'elles auront faits, v. 10. *Vidua & repudiata quicquid voverint, reddent.*

Les regles qui regardent les choses voüées paroîtront dans les differentes significations.

§.

1°. Vœu ou promesse faite à Dieu de quelque chose, par laquelle nous nous engageons à lui. Ps. 55. 12. *In me sunt Deus, vota tua, i. e. tibi facta :* Je conserve en moi, ô mon Dieu, le souvenir des vœux que je vous ai faits. David pense à s'acquitter des vœux qu'il a faits à Dieu, pour avoir été delivré de ses ennemis. Ps. 0. 9. Ps. 65. 13. *Reddam tibi vota mea quæ distinxerunt labia mea :* Je m'acquitterai envers vous des vœux que mes lévres ont proferés. Ps. 115. v. 14. 18. Prov. 7. 14. c. 20. 25. Eccl. 5. 4. &c. De là vient,

Votum vovere : Faire un vœu, promettre à Dieu & s'engager par vœu à faire ou donner quelque chose. Genes. 28. 20. *Vovit votum :* Jacob fit un vœu. c. 31. 13. Num. 30. 3. Deut. 23. 21. Judic. 11. 30. 1. Reg. 1. 11. &c.

Votum facere: Faire un vœu. Levit. 27. 2. *Homo qui votum fecerit :* L'homme qui aura fait un vœu, ou par lui-même, ou par ses parents, en promettant à Dieu de lui consacrer sa vie. Il poura se racheter par un certain prix selon l'estimation qui en sera faite. Num. 6. 2. Sap. 13. 17. Malach. 1. 14. mais *facere vota* signifie quelquefois rendre ses vœux, Jerem. 44. 25. *Faciamus vota nostra quæ vovimus :* Rendons les vœux que nous avons faits ; comme *facere*, signifie aussi, sacrifier.

Implere vota : Accomplir ses vœux, les promesses qu'on a faites à Dieu par vœu, Num. 15. 8. *Ut impleas vota.* Jer. 49. 25.

Reus voti : Qui est obligé à son vœu. Num. 30. v. *Voti rea erit.* V. Reus.

Suscipere votum : Recevoir & agréer un vœu. 2. Reg. 24. 23. *Deus suscipiat votum tuum :* Gr. εὐλογήσαι σε, *benedicat tibi.*

2°. Le present que l'on offre à Dieu, soit volontairement. Exod. 36. 3. *Quotidie manè vota populus offerebat :* Le peuple tous les jours au matin offroit encore de nouveaux dons.

Soit par vœu. Levit. 22. v. 18. 21. *Vel vota solvens, vel sponte offerens :* Ou en rendant ses vœux, ou en faisant une offrande de lui-même, v. 23. Num. 29. 39. *Præter vota & oblationes spontaneas.* Jerem. 33. 11. Amos. 5. 22.

Il y avoit trois sortes de sacrifices ou de dons que l'on offroit à Dieu. Les premiers sont prescrits par la Loi ; les seconds se font par vœu ; les troisiémes se font volontairement. Levit. 7. 16. *Si voto vel sponte quis obtulerit*, c. 22. v. 18. 21. 23. c. 23. 38. &c. mais les dons qui s'offroient par vœu étoient de deux sortes, les uns étoient offerts à Dieu & lui étoient consacrés de telle sorte qu'ils pouvoient être rachetés. Levit. 27. 2. *Homo qui votum fecerit, & spoponderit Deo animam suam :* L'homme qui aura promis à Dieu de lui consacrer sa vie. L'Ecriture parle en ce lieu de ceux qui par un vœu qu'ils faisoient promettoient à Dieu de consacrer leur vie au service de son Tabernacle ; il en est de même de ses biens, mais s'il voüoit au Seigneur une bête qui lui pût être immolée, & qui avoit les conditions pour l'être, elle ne pouvoit plus être rachetée ou changée par une autre, ainsi ce qui avoit été consacré au Seigneur par le vœu parfait & absolu, Heb. *Cherem*, i. e. *succisio*, Gr. ἀνάθεμα, devoit être ou consumé ou consacré pour toûjours, sans pouvoir être racheté. v. 28. 29. *Omnis consecratio quæ offertur ab homine, non redimetur, sed morte morietur :* Tout ce qui aura été offert par un homme & consacré au Seigneur, ne se rachetera point, mais il faudra necessairement qu'il meure ou naturellement ou civilement. Num. 18. 14. c. 21. v. 2. 3. Judith. 16. 23. *V.* Anathema, & Consecratio.

De cette signification se font ces phrases :

Reddere ou *solvere vota:* S'acquitter de ses vœux. Num. 15. 3. 2. Reg. 15. 7. Judith. 16. 22. Ps. 21. 26. Ps. 49. 14. &c. Dans ces endroits, *reddere* ou *solvere vota*, signifie loüer Dieu, & le remercier des faveurs que nous avons obtenuës de lui. Job. 22. 27. Ps. 21. 26. Ps. 40. 14. Ps. 60. 8. Nah. 1. 15. &c. Quelquefois faire un sacrifice. Prov. 7. 14. *Hodie reddidi vota mea.*

Promittere vota : Faire des vœux promettre. 1. Paral. 29. 9. *Cùm vota promitterent*, Gr. *offerrent.* 2. Mac. 3. 33.

Offerre vota : Offrir ses vœux, ce que l'on a voüé. Deut. 12. 6. *Offeretis in loco illo vota.* 1. Reg. 1. 21. *Ut immolaret hostiam & votum suum (offerret :)* Ce vœu étoit de consacrer Samuel au Seigneur. Judith. 16. 22.

3°. Le vœu de Nazaréen. Num. 6. v. 2. 4. 13. *Cunctis diebus quibus ex voto Domino consecrantur ; quicquid ex vineâ esse potest non comedent :* Pendant tout le tems qu'ils seront consacrés au Seigneur, selon le vœu qu'ils auront fait, ils ne mangeront point de tout ce qui peut sortir de la vigne. Act. 18. 18. *Habebat enim votum :* Paul avoit fait un vœu, il s'étoit fait Nazaréen pour un tems, ce tems étant fini il se coupa les cheveux. On croit qu'il étoit arrivé à S. Paul quelqu'accident qui l'obligea à se couper les cheveux à Cenchrée, remettant à offrir le sacrifice lorsqu'il seroit à Jerusalem, parce qu'on ne pouvoit l'offrir que dans le Temple ; & il paroît que S. Paul entreprit exprès ce voïage pour l'accomplir. Il vouloit s'accommoder à la foiblesse des Juifs qui le prenoient pour l'ennemi de la Loi. c. 21. 23. *V.* Num. 6. 13. & Nazaræus.

4°. Priere, élevation du cœur à Dieu, loüange, action de graces. Prov. 15. 8. *Vota justorum placabilia :* Les vœux des justes sont agreables à Dieu, au lieu que les victimes des méchans sont abominables devant lui. Ps. 60. 8.

5°. Desir, vœu, souhait. Prov. 31. 2. *Quid dilecte votorum meorum?* Que vous dirai je enfant cheri & souhaité avec tant de vœux ? Salomon étoit particulierement cheri de sa mere, comme il le dit ailleurs.

VOVERE, *V.* Votum ; εὔχεσθαι.

Ce verbe vient de βεβαιοῦν, *confirmare*, ou de βοᾷν, *vocare* ; ces deux étymologies ont leurs Auteurs ; mais il signifie,

Voüer, promettre quelque chose à Dieu ; soit par un vœu general & commun, comme est celui par lequel tous les fidelles se voüent & se consacrent à Dieu dans le Baptême en renonçant au demon & à toutes ses œuvres ; soit par un vœu particulier. *V.* Votum. Eccl. 5. v. 3. 4. *Si quid vovisti Deo, ne moreris reddere, displicet enim ei infidelis & stulta promissio ; sed quodcumque voveris redde.* Si vous avez fait un vœu à Dieu, ne differez point de le rendre, car la promesse infidelle & imprudente lui déplaît ; mais accomplissez tous les vœux que vous aurez faits : *Multòque melius est non vovere quàm post votum promissa non reddere.* Il vaut beaucoup mieux ne faire point de vœux, que d'en faire, & de ne les pas accomplir. Levit. 27. 9. Num. 6. 21. Deut. 12. v. 11. 17. &c. D'où vient,

Vovere votum : Faire un vœu. Jon. 1. 16. *Voverunt vota.* V. Votum.

Vovere & reddere : Faire des vœux & s'en acquit-

ter ; c'est faire profession d'adorer Dieu, soit par des vœux ou des sacrifices, soit par des loüanges ou des actions de graces. Ps. 75. 12. *Vovete & reddite Domino Deo vestro* : Faites des vœux au Seigneur, & vous acquittez de ces vœux : Ce conseil ne regarde pas seulement l'Ancien Testament, puisque si le vœu étoit alors agreable à Dieu, il le lui doit être encore à present, d'autant que le vœu n'appartient pas aux ceremonies anciennes qui ont changé, mais au culte moral de Dieu qui est toûjours le même. Isa. 19. 21. *Vota vovebunt Domino, & solvent* : Les Egyptiens adoreront Dieu, & lui rendront leurs devoirs.

VOX, CIS ; *φωνή*.

Ce mot vient de *vocare*, comme *dux* de *ducere*, *rex* de *regere*, & signifie dans l'Ecriture plusieurs choses qui se font connoître par la voix, mais souvent ce n'est qu'un pleonasme, comme *audire vocem alicujus*, c'est *audire aliquem*.

La voix est un air frappé & modifié qui forme differents sons, soit qu'il parte des animaux, soit des hommes ; il y a des voix articulées, comme la parole des hommes ; d'autres non articulées, comme sont les differents sons de la voix des animaux : ce mot signifie donc,

1°. La voix, le son de la voix, ou le bruit que font les choses inanimées, Eccli. 38. 30. qui forment ou reflechissent la voix. Apoc. 11. 19. *Facta sunt fulgura, & voces, & terræ motus* : Il se fit des éclairs, de grands bruits, des tremblemens de terre. c. 4. 5. c. 8. 5. 1. Cor. 14. 7. *Quæ sine animâ sunt vocem dantia* : Les choses inanimées qui rendent des sons. Ainsi, le bruit des eaux. Apocal. 1. 15. *Tanquam vox aquarum multarum*. c. 14. 2. c. 19. 6. Habac. 3. 10. *Abyssus dedit vocem suam* : Les eaux du Jourdain ont fait un grand bruit, lorsque votre peuple le passa : d'autres l'entendent de la mer Rouge, *V.* ABYSSUS. Le bruit du tonnerre, Ps. 104. 7. *Vox tonitrui tui in rotâ*, V. ROTA. Apoc. 10. v. 3. 4. *Locuta sunt tonitrua voces suas*. c. 14. 2. c. 19. 6. & Ps. 28. v. 3. 4. 5. 7. 8. 9. Ou *Vox Domini* : La voix du Seigneur, marque le tonnerre. Ce mot s'attribuë à beaucoup d'autres choses inanimées ; mais il se dit ordinairement de quelque bruit extraordinaire, comme du tonnerre. Exod. 20. 18. *Cunctus populus videbat voces* : Tout le peuple entendoit les tonnerres. Ainsi, *Vox aquarum, vox cataractarum, vox nubis, vox tubæ*, Ps. 92. v. 3. 4. Ps. 41. 8. Hebr. 13. 19. & souvent dans l'Apocalypse. Ainsi, Joan. 5. 37. *Neque vocem ejus audistis* : Vous n'avez jamais oüi sa voix ; cette voix terrible avec laquelle il parloit au milieu des feux.

2°. Voix inarticulée, ou son que poussent les animaux, pour marquer leurs desirs & leurs affections ;

Soit les animaux sans raison. Cantic. 2. 12. *Vox turturis audita est* : C'est au printems qu'on commence d'entendre le chant de la tourterelle. Sap. 17. 18. *Valida bestiarum vox*. Eccl. 12. 4. 1. Reg. 13. 14. Amos. 3. 4. *V.* RUGITUS.

Soit les hommes, qui marquent leurs desirs & leurs passions par des cris & des sons inarticulés. Isa. 65. 19. *Non audietur in eo ultrà vox fletus, & vox clamoris* : On n'y entendra plus de voix lamentables, ni de tristes cris. Jer. 9. 19. c. 48. 3. c. 51. v. 54. 55. Zach. 11. 3. Matth. 2. 18. Jer. 31. 15. *Vox in excelso audita est*. Ezech. 23. 22.

Ainsi, les cris de joïe & d'allegresse. Ps. 41. 5. Ps. 46. 2. *In voce exultationis* : Avec des cris de joïe. Ps. 97. 5. Ps. 117. 15. Jer. 33. 11. *Vox gaudii, & vox lætitiæ : vox sponsi, & vox sponsæ*, Apoc. 18. 23. Ce sont des cris de joïe. D'où vient, Elever sa voix, *V.* HINNIRE, LEVARE VOCEM, ELEVARE. Les cris que poussent ceux qui sont transportés de fureur. Luc. 23. 23. *Instabant vocibus magnis postulantes ut crucifigeretur, & invalescebant voces eorum* : Ils le pressoient de plus en plus, &c. Act. 7. 56.

3°. La voix, le son de la voix. Gen. 27. 22. *Vox quidem, vox Jacob est* : Pour la voix, c'est la voix de Jacob ; mais les mains, sont les mains d'Esaü. Act. 12. 14. *Ut cognovit vocem Petri* : Aïant reconnu la voix de Pierre. Joan. 10. v. 4. 5. 1. Reg. 26. 17. c. 24. 17. Deut. 4. 12.

Ainsi, Parler d'une voix basse. Isa. 29. 4. *Eris quasi Pythonis de terra vox tua*. V. PYTHO. Jer. 46. 22. *V.* ÆS.

Parler haut, crier à haute voix. Luc. 17. v. 13. 15. c. 19. 37. Ezech. 8. 18. & souvent dans l'Apocalypse. *V.* CLAMARE. Ainsi, Matth. 12. 19. Isa. 42. 2. *Neque audiet aliquis in plateis vocem ejus* : Personne n'entendra sa voix dans les ruës ; *c'est-à-dire*, nul ne l'entendra crier, se plaindre de ses ennemis, tempêter contre eux.

Levare, elevare, extollere, attollere, exaltare vocem : Elever sa voix ; c'est ordinairement un pleonasme, pour marquer que l'on commence à parler. Luc. 11. 27. *Extollens vocem quædam mulier*. c. 17. 13. *Levaverunt vocem*. Act. 14. 10. c. 22. 22. Judic. 2. 4. c. 21. 2. 1. Reg. 11. 4. c. 24. 17. &c. Mais souvent ce ton de voix élevé signifie plusieurs choses differentes, selon la matiere dont il s'agit. Job 38. 34. *Numquid elevabis in nebulâ vocem tuam ?* Eleverez-vous votre voix jusqu'aux nuées ?

Audire vocem alicujus : Entendre la voix de quelqu'un ; 1°. Le son de la parole. Genes. 3. v. 8. 10. c. 39. 15. Exod. 32. 18. Num. 7. 89. Deut. 4. 12. &c. 2°. Suivre ses avis, y acquiescer, s'y rendre. Gen. 3. 17. *Audisti vocem uxoris tuæ* : Vous avez prêté l'oreille aux persuasions de votre femme. c. 21. 12. c. 27. v. 13. 43. Exod. 3. 18. c. 4. v. 1. 9. c. 5. 2. c. 13. 26. c. 19. 5. & souvent ailleurs où cette phrase est la même que, *Obedire voci alicujus*. Genes. 22. 18. *Quia obedisti voci meæ*. c. 26. 5. Num. 14. 22. 3°. Faire attention à ses paroles pour les bien comprendre. Ps. 94. 8. Hebr. 3. v. 7. 15. c. 4. 7. Gen. 4. 23. *Audite vocem meam uxores Lamech* : Femmes de Lamech, écoutez ce que je vas dire. Job. 33. 8. *Vocem verborum tuorum audivi*. Apoc. 6. 7. c. 5. 11. Isa. 6. 8. c. 28. 23. c. 32. 4. Deut. 4. v. 33. 36. 2. Petr. 1. v. 17. 18. Act. 11. 7. c. 9. 4. c. 22. 7. &c. Ainsi, c. 12. 9. *Vocem non audierunt ejus qui loquebatur* : Ils n'entendirent point le sens des paroles de JESUS-CHRIST ; ce qui n'est point contraire à ce qui est dit, c. 9. 7. *Audientes vocem* : Ils entendirent une voix *c'est-à-dire*, le bruit d'une voix, sans en entendre les paroles articulées ; ou peut-être que JESUS-CHRIST parlant Hebreu, ils oüirent les paroles distinctement, mais ils n'en comprirent point le sens. 4°. Parler familierement avec quelqu'un. Eccli. 45. 5. *Audivit eum & vocem ipsius* : Dieu a écouté Moïse & a entendu sa voix : Il lui a parlé familierement, & comme bouche à bouche ; *Gr.* Dieu lui a fait entendre sa voix.

4°. La parole, le discours, la voix articulée pour declarer sa pensée. Galat. 4. 20. *Vellem esse apud vos modò, & mutare vocem meam* : Je voudrois maintenant être avec vous, & diversifier mes paroles selon vos besoins. Act. 13. 27. *Hunc ignorantes, & voces Prophetarum* : Ne l'aïant point connu pour ce qu'il étoit, & n'aïant point entendu les paroles des Prophetes ; ils les ont accomplies en le condamnant. c. 24. 21. 1. Cor. 14. 11. Prov. 8. 4. 1. Thess. 4. 16. &c.

4. 18. &c. Sap. 1. 7. *Hoc quod continet omnia, scientiam habet vocis :* Comme l'Esprit du Seigneur contient tout, il connoît tout ce qui se dit. Eccli. 17. 11. *Honorem vocis audierunt :* Nos premiers peres ont eu l'honneur d'entendre Dieu parler à eux. A quoi se rapportent la voix, la parole, ou l'ordre qui est venu du Ciel ; Soit de Dieu le Pere. Dan. 4. 28. Matth. 3. 17. c. 17. 5. Marc. 9. 6. Joan. 12. v. 28. 30.

Soit de Jesus-Christ. Act. 9. 4. c. 22. 7. c. 26. 14. Apoc. 1. 10. c. 14. 13. c. 18. 4. c. 14. 5. &c.

Dare vocem : Se faire entendre ; ce qui se dit en bien des manieres, selon les sujets qui se font entendre ; Soit les choses inanimées, Ps. 76. 18. *Vocem dederunt nubes.* 1. Cor. 14. v. 7. 8. Hebr. 3. 10.

Soit les animaux, P. 103. 11. *De medio petrarum dabunt voces.* Marc. 14. 30. *Priusquam gallus vocem bis dederit :* Avant que le coq ait chanté deux fois. Jer. 2. 15.

Soit les hommes, Jer. 48. 34. *Dederunt vocem suam*, c. 12. 8. Les exemples en sont plus rares.

Soit Dieu, & la Sagesse divine, Ps. 45. 7. *Dedit vocem suam.* Jer. 51. 16. Joël. 2. 11. c. 3. 16. Amos. 1. 2. Prov. 1. 20. c. 2. 3. *V.* Num. 13.

Humiliare, ou *submittere vocem :* User de paroles humbles & soûmises. Prov. 26. 23. *Quando submiserit vocem suam, ne credideris ei :* Quand il vous parleroit d'une maniere douce & agreable, ne vous fiez point à lui. Eccli. 2. 9. *In promissionibus humiliant vocem suam.*

Fieri vocem ad aliquem : Que la parole se fasse entendre à quelqu'un ; *c'est-à-dire*, qu'on parle à quelqu'un, & qu'il entende. Act. 7. 31. *Facta est ad eum vox Domini :* Il entendit la voix du Seigneur. Marc. 1. 11. Luc. 3. 22. c. 9. 35. Act. 10. v. 13. 15. c. 19. 34.

Unâ voce : Tous d'une voix, d'un commun consentement. Exod. 24. 3. *Respondit omnis populus unâ voce :* Le peuple répondit tout d'une voix. Judith. 7. v. 12. 18. c. 19. 9. c. 15. 10. &c. Ainsi, Act. 19. 34. *Vox facta una est omnium :* Ils crierent tous ensemble.

5°. Un son éclatant, le tonnerre, qui est appellé la voix du Seigneur. Ps. 28. v. 3. 4. 7. 8. Job. 37. 2. Isa. 30. 31. &c.

6°. Voix harmonieuse, chant, cantique. Eccli. 50. 10. *Et amplificaverunt psallentes in vocibus suis :* Les Chantres ont élevé leurs voix dans leurs cantiques. Apoc. 14. 2. c. 18. 22. *Vox citharœdorum, & musicorum.*

Ainsi, *Vox laudis.* Ps. 15. 7. Ps. 65. 8. Isa. 51. 3. Jon. 2. 10. *Vox exultationis.* Ps. 41. 5. Ps. 46. 2. Ps. 117. 13. Ps. 97. 5. *Vox Psalmi :* Ce sont les chants de joïe avec lesquels on louë Dieu.

7°. Le bruit, la réputation de quelque chose dont on parle. Act. 2. 6. *Factâ hac voce :* Après que ce bruit fut répandu, il s'assembla un grand nombre de gens.

8°. La parole, le parler, le langage. Gen. 11. 7. *Ut non audiat unusquisque vocem proximi sui :* Confondons-y tellement leur langage, qu'ils ne s'entendent plus les uns les autres. *V.* Lingua.

9°. Nom, ou mot qui signifie quelque chose, parole, expression. 1. Tim. 6. 20. *Devitans profanas vocum novitates :* Fuïez les profanes nouveautés de paroles. *V.* Novitas.

10°. Celui-là même qui parle. Apoc. 1. 12. *Conversus sum ut viderem vocem :* Aussi-tôt je me tournai pour voir celui dont j'entendois la voix. *Voyez* Videre. Act. 10. 13. c. 11. v. 7. 9. *Respondit vox secundo de cœlo :* On me parla une seconde fois.

Ainsi, *Vox clamantis ;* i. e. *clamans.* Isa. 40. 3. *Vox clamantis in deserto :* On a entendu celui qui crie dans le desert : Un Predicateur. Matth. 3. 3. Marc. 1. 3. Luc. 3. 4. Joan. 1. 23. Jer. 4. 13. *Vox annuntiantis ;* i. e. *nuntius :* Il y eut un courier qui apporte des nouvelles.

Vox sanguinis, Gen. 4. 10. i. e. *Sanguis*, ou *Abel cæsus.* Hebr. 11. 4. *Per illam defunctus adhuc loquitur.*

Vox mendacii ; i. e. *mendacium.* Exod. 23. 1. *Non suscipies vocem mendacii :* Vous ne vous laisserez point aller aux faux bruits.

11°. La doctrine du salut. Joan. 5. 25. *Venit hora, & nunc est quando mortui audient vocem filii Dei :* L'heure vient que les morts entendront la voix du Fils de Dieu : Ces morts sont, *ou* les infideles, *ou* les pecheurs qui sont ressuscités par la parole de vie ; *c'est-à-dire*, par la prédication de Jesus-Christ & de ses Ministres : (Quelques-uns entendent neanmoins ces paroles de la resurrection particuliere de quelques morts, comme celle de Lazare ; d'autres les expliquent de la resurrection generale de tous les hommes) c. 10. v. 3. 16. c. 18. 37. Cant. 8. 13. *Fac me audire vocem tuam :* Dans cet endroit, entendre la voix de Jesus-Christ, c'est croire en lui, & reconnoître par la foi la voix du Bien-aimé. Cant. 2. 8. *Vox dilecti mei.* Joan. 10. 4. *Sciunt vocem ejus.* v. 5. *Non noverunt vocem alienorum :* Ils rejettent la doctrine des faux Prophetes.

12°. Commandement, conseil, avis, exhortation. Prov. 5. 13. *Cur non audivi vocem docentium ?* Pourquoi n'ai-je point écouté la voix de ceux qui m'enseignoient : *c'est-à-dire*, leurs avis. Judic. 2. 28. *Vocem meam audire contempsit.* Prov. 1. 20. c. 8. v. 1. 4. *V.* n. 4.

Ainsi, *Audire vocem*, ou *obedire voci :* Obéïr à la voix, soit de Dieu, soit des hommes ; c'est faire ce qu'ils ordonnent. *V.* Audire, n. 4.

13°. Le pouvoir efficace du commandement exprimé par la voix. Joan. 5. 28. *Omnes qui in monumentis sunt audient vocem filii Dei :* Tous ceux qui sont dans les sepulcres entendront la voix du Fils de Dieu : Cette voix toute-puissante qui fera sortir les morts de leurs tombeaux. 1. Thess. 4. 16. *In jussu & in voce Archangeli.* Isa. 30. 30. *Auditam faciet Dominus gloriam vocis suæ :* Le Seigneur fera entendre la gloire de sa voix puissante, au Jugement dernier. Job. 37. v. 2. 4. 5. c. 40. 4. Hebr. 12. 26. &c. En plusieurs autres endroits où l'Ecriture represente la voix de Dieu comme efficace & redoutable. Ps. 67. 34. *Dabit voci suæ vocem virtutis ;* Il rendra sa voix une voix forte & puissante ; On peut l'entendre du tonnerre. Quelques-uns l'expliquent de l'efficace de la prédication de l'Evangile ; plusieurs saints Peres rapportent cela à l'avenement de Jesus-Christ au dernier Jugement.

14°. Voix éloquente, bonne grace à parler. Act. 12. 21. *Populus acclamabat ; Dei voces, & non hominis :* Le peuple crioit dans ses acclamations ; c'est la voix d'un Dieu, & non pas d'un homme : Ce Prince païa cher la complaisance qu'il prit dans son éloquence.

15°. Priere que l'on fait à Dieu. Ps. 3. 5. *Voce meâ ad Dominum clamavi :* J'ai crié & fait retentir la voix de ma priere au Seigneur. Ps. 76. 2. Isa. 30. 19.

D'où viennent ces phrases frequentes dans les Pseaumes.

Audire, ou *exaudire vocem :* Exaucer la priere. Ps. 3. 4. Ps. 6. 9. Ps. 17. 7. Ps. 26. 7. Ps. 27. v. 2. 6. &c.

Attendere, ou *intendere voci :* Faire attention à

la priere de quelqu'un. Pſ. 5. 3. Pſ. 65. 19. Pſ. 85. 6. Pſ. 140. 1. &c.

16°. Voix hautaine & inſolente. Jerem. 51. 55. *Perdidit ex eâ vocem magnam :* Le Seigneur fera ceſſer les voix fieres & élevées de Babylone.

17°. Voix menaçante, menace, outrage. Pſ. 54. 4. *Conturbatus ſum à voce inimici :* Le trouble m'a ſaiſi à la voix menaçante de mon ennemi. Pſ. 73. 23. *Ne obliviſcaris voces inimicorum tuorum :* N'oubliez pas les blaſphemes de vos ennemis. Pſ. 43. 17. Jer. 18. 19.

UPUPA, æ, Gr. ἔποψ.

Ce mot vient ou du Grec ἔποψ, qui ſignifie une hupe, ou du chant même de cet oiſeau, *pu, pu*.

Hupe, oiſeau de la grandeur d'un merle, qui a un bouquet de plumes ſur la tête. Lev. 11. 19. *Hæc ſunt quæ de avibus non comedetis... upupam quoque & veſpertilionem :* Entre les oiſeaux, voici ceux dont vous ne mangerez point, la hupe & la chauveſouris. Deut. 14. 18.

UR, Heb. *Ignis*.

Ur, nom de ville de la Chaldée, qui ſignifie *feu* en Hebreu, & l'on croit qu'elle peut avoir tiré ce nom du feu qui étoit adoré par les Chaldéens : Elle étoit ſituée au de-là de l'Euphrate vers le Tigre, & a été celebre par la naiſſance d'Abraham. Gen. 11. v. 28. 31. *Eduxit eos de Ur Chaldæorum :* Thare fit ſortir Abram & ſes autres enfans d'Ur en Chaldée, c. 15. 7. L'étymologie du mot de *Ur*, peut avoir donné lieu à ce qui eſt dit dans Eſdras, 1. 2. c. 9. 7. qu'Abraham a été tiré du feu des Chaldéens, le mot de feu aïant été pris pour le nom de la ville ; ou ſi c'eſt du feu qu'il le faut entendre, il le faut rapporter à ce que quelques-uns ont dit, qu'Abraham aïant été accuſé par des idolâtres comme adorant le vrai Dieu, fut jetté dans un feu, dont il fut delivré par miracle ; ce que pluſieurs Interpretes rejettent comme une fable, quoique S. Auguſtin & S. Jerôme le rapportent ſans le condamner abſolument.

URAI, ou IRAI, Heb. *Vigil*.

Un des petit-fils de Benjamin. 1. Par. 7. 7. *Filii Bela, Eſbon, & Ozi, & Oziel, & Jerimoth, & Uraï, quinque Principes familiarum.* V. Num. 26. 38.

URBANUS, I.

Nom d'homme, du mot *Urbs*, compagnon de S. Paul. Rom. 16. 9. *Salutate Urbanum adjutorem noſtrum in Chriſto Jeſu.*

URBS, BIS. *V.* CIVITAS.

Ce mot ſe fait de *orbis*, parce qu'on bâtiſſoit les villes en rond, comme πόλις de πολέω, πόλος, *circulus*, ou, ſelon d'autres, de l'ancien mot *urvum*, le manche de la charruë, parce qu'on faiſoit un ſillon en rond, pour marquer où l'on devoit bâtir les murailles.

πόλεις 1°. Une ville, habitation d'un peuple aſſés nombreux, qui eſt ordinairement fermée de murailles. Prov. 25. 28. *Sicut urbs patens, ita vir qui non poteſt in loquendo cohibere ſpiritum ſuum :* Celui qui ne peut retenir en parlant ſa colere & ſa paſſion, eſt comme une ville toute ouverte. *V.* CONTERERE. c. 16. 32. *Melior eſt patiens viro forti, & qui dominatur animo ſuo, expugnatore urbium :* Celui qui eſt maître de ſon eſprit vaut mieux que celui qui force les villes. Gen. 18. 28. c. 19. v. 12. 21. 22. &c.

D'où ſe font ces phraſes :

Urbes tabernaculorum : Des villes fortes. Exod. 1. 11. *V.* TABERNACULUM, n. 6.

Urbs aquarum : Une ville environnée d'eau. 2. Reg. 12. 27. *Capienda eſt urbs aquarum :* Cette ville environnée d'eau va être priſe : C'étoit la ville de Rabbath dont il parloit. *V.* RABBATH.

Urbs David : La ville de David ; c'étoit la forteresse de Sion qui étoit la citadelle de Jeruſalem où David prit ſon logement, & l'appella la ville de David. 2. Par. 32. 30. *V.* 2. Reg. 5. v. 7. 9. *V.* CIVITAS.

Urbis porta : Les portes de la ville, le lieu le plus frequenté, parce que c'étoit aux portes des villes que l'on regloit les affaires, & que l'on exerçoit les jugemens. Prov. 1. 21. *In foribus portarum urbis.* V. PORTA.

Urbs fortitudinis, urbs roboris : Une ville forte ; *c'eſt-à-dire*, un puiſſant appui, une protection forte où l'on met toute ſon eſperance. Prov. 10. 15. *Subſtantia divitis, urbs fortitudinis ejus :* Les riches mettent toute leur confiance dans leurs richeſſes. c. 18. 11. *Urbs roboris.* Ainſi, Iſa. 26. 1. *Urbs fortitudinis noſtra Sion ;* ou *Sionis, Salvator :* Sion ; *c'eſt-à-dire*, l'Egliſe eſt notre ville forte, toute notre force.

Vectes urbium : Les barres des portes des villes, marquent une force extraordinaire. Prov. 18. 19. *Judicia, quaſi vectes urbium :* La bonne intelligence entre les freres eſt une force pareille à celle des villes imprenables. *V.* JUDICIUM.

Pergere in urbem : Se retirer dans la ville ; *c'eſt-à-dire*, dans un lieu de ſureté. Eccl. 10. 15. *Voiez* PERGERE.

2°. Ville peuplée, aſſemblée, ou multitude de peuple aſſemblé. Iſa. 22. 2. *Urbs frequens :* Ville peuplée : Jeruſalem étoit fort peuplée. Le Prophete ne parle point aux murailles, mais au peuple même de la ville. c. 1. 26. *Vocaberis urbs fidelis :* Vous ſerez appellée la ville fidelle ; c'eſt l'Egliſe qui ſert Dieu fidellement. Act. 17. 6. *Hi qui urbem concitant :* Ces gens qui troublent toute la ville ; *Gr. orbem :* toute la terre. πόλις ; Civitas.

URCEUS, I.

Du Grec ὀρχὴ, ou ὑρχὴ, *Æolicè, vas fictile*, un pot de terre, & ſignifie auſſi un vaſe d'autre ſorte de matiere.

Un vaſe, un pot qui ſert principalement à l'uſage de la table pour verſer de l'eau ou du vin. Marc. 7. v. 4. 8. *Tenetis traditionem hominum, baptiſmata urceorum & calicum :* Vous obſervez avec ſoin la tradition des hommes, lavant les pots & les coupes ; Gr. ξεστῶν, *ſextarius*. Eccl. 2. 8. *Scyphos & urceos ;* Gr. οἰνοχόον. Jer. 52. 19.

UREDO, INIS.

Du verbe *urere*, parce que c'eſt, la brûlure des plantes cauſée par les broüillards ou la nielle ; mais dans l'Ecriture ce mot ſignifie,

Un vent brûlant. Gen. 41. v. 6. 23. *Aliæ ſeptem tenues & percuſſa uredine oriebantur è ſtipulâ :* Il parut en même tems ſept autres épics fort maigres qu'un vent brûlant avoit deſſechés. v. 27. *Vento urente percuſſa ;* Gr. ἀνεμόφθοροι, *vento corrupta :* ce qui eſt conforme à l'Hebreu. On dit que le vent d'Orient qui ſouffle du côté de l'Arabie deſerte, eſt fort nuiſible à l'Egypte. Le même mot Hebreu eſt rendu par *corrumpens aer*, Deut. 28. 22. 3. Reg. 8. 37. par *ærugo*, 2. Par. 6. 28. *V.* VENTUS URENS.

URERE ; πυροῦν.

De l'Hebreu *eur*, le feu, ou du Grec πῦρ, d'où s'eſt formé le verbe *buro*, ou *uro*, qui ſignifie brûler, tourmenter, faire dépit, affliger, éprouver.

1°. Brûler, faire brûler. Exod. 30. 8. *Uret thymiama ſempiternum coram Domino :* Aaron brûlera de l'encens devant le Seigneur. Judith. 16. 21. *Ve* θυμιάζειν.

urantur & semiant usque in sempiternum : Judith souhaite que les ennemis de son peuple soient brûlés, & sentent toûjours la rigueur de leur supplice ; ce qui peut s'entendre de la peine des damnés. *V.* VERMIS. Eccli. 38. 29. *Vapor ignis urit carnes ejus :* La vapeur du feu desseche la chair de l'ouvrier qui travaille en fer. Ainsi, *Ignis urens :* Un feu vif & brûlant. Ps. 103. 4. *V.* IGNIS.

2°. Affliger, tourmenter. Gen. 31. 40. *Die noctuque æstu urebar & gelu ;* (Heb. *consumebar :*) J'étois penetré de chaleur pendant le jour, & de froid pendant la nuit : C'est de quoi Dieu promet de garantir. Ps. 120. 6. *Per diem sol non uret te*, Heb. *punget, neque luna per noctem :* Le soleil ne vous brûlera point pendant le jour, ni la lune pendant la nuit : On dit quelquefois d'un grand froid, comme d'un grand chaud, qu'il est brûlant. Ces paroles marquent dans le sens litteral, que Dieu prend un soin particulier de ceux qui invoquent son secours : Le Prophete fait allusion à ce qui se passa dans le desert, où Dieu mettoit son peuple à couvert de l'ardeur du soleil par la colonne de nuée pendant le jour, & temperoit la rigueur du froid de la nuit par une autre colonne de feu.

3°. Eprouver par le feu de l'affliction ; Soit pour tenter & sonder. Ps. 25. 2. *Ure renes meos & cor meum :* Brûlez mes reins & mon cœur ; *Heb* Faites fondre, comme on fait fondre les métaux dans le creuset pour sçavoir s'ils sont bien purs : David demande à Dieu qu'il sonde son cœur & ses affections les plus secrettes pour connoître quelle est la simplicité de sa disposition à l'égard de ses ennemis.

Soit pour rendre plus pur. Zach. 13. 9. *Uram eos sicut uritur argentum :* Je les épurerai comme on épure l'argent.

4°. Piquer, inquieter, chagriner. 2. Cor. 11. 29. *Quis scandalizatur, & ego non uror ?* Qui est scandalisé sans que je brûle ? *c'est à dire*, sans que je sois percé de douleur, comme d'un feu cuisant qui me devore.

5°. Brûler par le feu de la convoitise. 1. Cor. 7. 9. *Melius est nubere quàm uri :* Il vaut mieux se marier que brûler : Il est moins mauvais d'entrer dans le mariage par incontinence, que de s'abandonner à sa passion étant brûlé par les ardeurs de la concupiscence ; mais cela s'entend de ceux à qui il est encore permis de se marier : ceux qui se sont engagés à Dieu doivent se servir des remedes convenables pour vaincre les flammes de la convoitise.

URGERE ; ἐπείγειν.

Ce verbe vient ou d' ὀργᾷν, *irasci*, ou d' ἔργον, *opus*, parce que c'est le fait de ceux qui font travailler de presser l'ouvrage.

1°. Presser, hâter, poursuivre de près. Exod. 12. 33. *Urgebant Ægyptii populum :* Les Egyptiens pressoient le peuple de sortir promtement. c. 22. 25. *Si pecuniam mutuam dederis populo meo pauperi qui habitat tecum, non urgebis eum quasi exactor :* Si vous prêtez de l'argent à ceux de mon peuple qui sont pauvres parmi vous, vous ne les presserez point comme un usurier. 1. Reg. 21. 8. 2. Reg. 2. 21. Dan. 3. 22. De-là vient,

Urgere opus : Presser un ouvrage, presser les ouvriers de faire diligence. 2. Par. 34. 12. *Præpositi operantium urgebant opus :* Les Commissaires pressoient les ouvriers. 1. Esdr. 3. 8.

2°. Pousser fortement, porter à quelque chose, y exciter vivement. 2. Cor. 5. 14. *Charitas Christi urget nos :* L'amour de JESUS-CHRIST nous presse : Après qu'il nous a tant aimés, nous devons bien travailler au salut de ceux qui lui appartiennent. (*Constringere.*)

3°. Clorre, fermer. Ps. 68. 16. *Neque urgeat super me puteus os suum :* Que l'ouverture du puits où je suis tombé ne soit point fermée sur moi : David representoit JESUS-CHRIST qui prioit son Pere de le tirer de l'état déplorable où il se trouvoit, & de ne point permettre que la mort fût victorieuse, qu'il ne demeurât point enfermé dans le sepulchre. Mais ce puits fermé peut bien encore marquer l'impenitence finale du pecheur qui non seulement est plongé dans le peché, mais en qui même le peché a produit le dernier aveuglement. (*Claudere, Heb. Atat.*)

URI, Heb. *Lux mea.*

1°. Nom propre du pere de Beseléel. Exod. 31. 2. *Vocavi ex nomine Beseleel filium Uri :* J'ai appellé par son nom Beseléel fils d'Uri, fils de Hur ; *c'est-à-dire*, je l'ai choisi entre tous les autres. c. 35. 30. c. 38. 22. 1. Par. 2. 22. *Porrò Hur genuit Uri, & Uri genuit Beseleel.* 2. Par. 1. 5.

2°. Le pere de Gaber qui étoit Intendant des vivres pour Salomon. 3. Reg. 4. 19. *Gaber filius Uri.* *V.* GABER.

3°. Un Levite du nombre de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. 24.

URIA, ou URIAS, Heb. *Lux mea Deus.*

1°. Urie Hethéen de nation, mais Juif de Religion & Proselyte : Il est nommé parmi les plus vaillans de l'armée de David. 2. Reg. 23. 39. C'est cet Urie que David fit exposer aux ennemis à la tête de ses troupes après avoir abusé de Bethsabée sa femme, qu'il épousa ensuite, & dont il eut Salomon. Matth. 1. 6. *Ex eâ quæ fuit Uriæ :* L'histoire est rapportée, 2. Reg. c. 11. & 12. Mais si le crime de ce Prince a été grand, sa penitence a été bien exemplaire.

2°. Urie Grand-Prêtre du tems d'Achaz. 4. Reg. 16. v. 10. 11. *Extruxit Urias Sacerdos altare :* Urie fit faire un autel dont l'impie Achaz lui avoit envoïé le modéle de Damas, & y offrit des sacrifices par l'ordre d'Achaz. v. 15. 16. 2. Esd. 3. v. 3. 21. Iso. 8. 2. Il est appellé, témoin fidelle, parce qu'étant Grand-Prêtre, quoique méchant, il pouvoit bien rendre un témoignage suffisant ; mais on peut dire aussi que le Prophete l'appella *un témoin fidelle*, avant qu'il tombât dans cette complaisance criminelle pour Achaz.

3°. Un Prêtre de ce nom, fils d'Accus, au retour de la captivité de Babylone. 1. Esdr. 8. 33. 2. Esdr. 3. v. 3. 21. c. 8. 4.

4°. Un Prophete que le Roi Joachim fit mourir. Jer. 26. v. 20. 21. 23. *Eduxerunt Uriam de Ægypto, & adduxerunt eum ad Regem Joachim, & percussit eum gladio.*

URIEL, Heb. *Lux mea Deus.*

1°. Nom d'un Levite descendant de Caath du tems de David. 1. Par. 6. 24. c. 15. v. 5. 11. *De filiis Caath, Uriel Princeps fuit :* Il étoit fils de Thaath, & pere d'Ozias.

2°. Un homme de Gabaa dans la Tribu de Benjamin, qui s'appelloit aussi Abessalom pere de la Reine Maacha ou Michaia, mere d'Abia. 2. Par. 13. 1. *Nomen matris ejus Michaia filia Uriel de Gabaa.* V. MAACHA. 2. Par. 11. 21. *Amavit Roboam Maacham filiam Absalom :* C'est le même Uriel qui s'appelloit aussi Absalom ; mais cet Absalom n'est pas le fils de David, puisqu'il n'eut qu'une fille nommée Thamar, & qu'il n'étoit pas de Gabaa, mais d'Hebron.

3°. Ce nom Uriel est aussi le nom d'un Ange. 4. Esd. 4. 1.

URIM. *V.* DOCTRINA.

URINA, Æ ; οὖρον.

Du Grec οὖρον, qui marque la même chose.

L'urine. 4. Reg. 18. 17. Isa. 36. 12. *Ut comedant stercora sua, & bibant urinam pedum suorum vobiscum* : Rabsacès parloit aux habitans de Jerusalem qui étoient assiegés, & les vouloit faire craindre d'être reduits à manger leurs propres excremens, & à boire leur urine : L'urine est appellée chès les Hebreux, *Aqua pedum:* L'eau des pieds, parce qu'elle tombe aux pieds, & pour exprimer par le nom honnête de pieds, les parties du corps qui ne doivent point se nommer. *V.* Pes.

URNA, Æ; κάλπις.

Du mot Hebreu Aron, *arca*, *loculus*, & signifie une urne ou vaisseau de mediocre grosseur, rond & enflé par le milieu : les urnes antiques servoient à conserver les cendres des morts, aux sacrifices, à mettre des choses liquides & à tirer au sort : dans l'Ecriture,

1°. Une urne qui sert à conserver quelque chose. Hebr. 9. 4. *In quâ urna aurea habens manna :* Il y avoit dans l'arche une urne d'or pleine de manne ; *c'est-à-dire*, près de l'arche; car il est dit, 3. Reg. 8. 9. qu'il n'y avoit dans l'arche que les deux tables de pierre ; à moins qu'on ne vëüille dire que dans les siecles posterieurs, on mit dans l'arche la verge d'Aaron, & l'urne pleine de manne pour les dérober à la vuë des infidelles.

ψέφισμα. 2°. Urne pour tirer au sort. Esth. 3. 7. *Mense primo missa est sors in urnam :* Au premier mois on mit dans l'urne le sort qui devoit decider en quel mois se devoit faire le carnage des Juifs. c. 9. 26.

URSA, Æ; ἄρκτος.

Une ourse, bête farouche fort veluë, qui se retire dans les montagnes, & qui est furieuse quand on lui a pris ses petits. Prov. 17. 12. *Expedit magis ursæ occurrere raptis fœtibus, quàm fatuo confidenti in stultitiâ suâ :* Il vaudroit mieux avoir rencontré une ourse à qui on a ravi ses petits, qu'un insensé qui se fie en sa folie : Une ourse dans sa furie ne déchire que les corps ; mais la fureur de ces personnes fait souvent perdre la vie de l'ame avec celle du corps ; *ou bien*, parce qu'il n'y a point de bête, quelque farouche qu'elle soit, qu'on ne puisse domter, Jac. 3. 7. mais ces sortes de gens sont indomtables. 2 Reg. 17. 8. Ose. 13. 8.

URSUS, I; ἄρκτος.

On fait venir ce mot du Grec ἄρκτος, en changeant quelques lettres, & signifie,

1°. Un ours. Amos 5. 19. *Quomodo si fugiat vir à facie leonis, & occurrat ei ursus :* Le peuple des dix Tribus devoit être comme un homme qui fuïant un lion, trouveroit un ours ; *c'est-à-dire*, qu'il ne seroit pas plûtôt échappé d'un danger, qu'il retomberoit dans un autre plus grand : Theglathphalasar devoit être comme le lion, & Salmanasar, qui devoit emmener hors de leur pays toutes les Tribus, comme l'ours qui est plus cruel que le lion. 1. Reg. 17. v. 34. 36. 37. 4. Reg. 2. 24. Sap. 11. 18. Eccli. 47. 3. Apoc. 13. 2.

Expressions metaphoriques.

1°. Un homme cruel & inhumain. Isa. 11. 7. *Vitulus & ursus pascentur:* Le veau & l'ours iront dans les mêmes pâturages. Le Prophete décrit les effets de la predication de l'Evangile, cette diversité d'humeurs qui se remarque parmi les hommes, dont les uns paroissent des lions & des ours par leur ferocité, & les autres des agneaux par leur douceur, ne devoit pas empêcher qu'ils ne fussent tous ensemble un cœur & une ame. Prov. 28. 15.

λέων. *Leo rugiens, & ursus esuriens, princeps impius :* Un méchant Prince est un ours affamé, par sa cruauté & sa tyrannie. Eccli. 25. 24. *V.* Occare. Ainsi Dieu dans sa colere est comparé à un ours prêt à se jetter sur sa proïe. Thren. 3. 10. *Ursus insidians factus est mihi.*

2°. L'Empire des Medes & des Perses figuré par un ours. Dan. 7. 5. *Ecce bestia alia similis urso, & tres ordines erant in ore ejus :* Après cela il parut une autre bête qui ressembloit à un ours, elle avoit trois rangs de dents dans la gueule, ces trois rangs de dents pouvoient figurer la réünion des trois puissances, des Chaldéens, des Perses & des Medes ; c'étoit un ours par l'avidité insatiable d'envahir les Etats des autres Princes. ἄρκτῳ

Rugire quasi ursus : Rugir comme un ours, c'est souffrir des peines sensibles qui font pousser de grands cris. Isa. 59. 11. *Rugiemus quasi ursi omnes.* V. Rugire.

3°. *Pedes ursi :* Les pieds de l'ours, qui se tiennent fermes, marquent la force & la fermeté de l'Empire Romain. Apoc. 13. 2. *Pedes ejus sicut pedes ursi.*

URTICA, Æ.

Du verbe *urere*, brûler, parce que l'ortie tient de la nature du feu, & qu'elle brûle en piquant, & causant une demangeaison quand on la touche, comme dit le Poëte Macer.

... nec immeritò, nomen sumsisse meretur,
Tacta quod exurat digitos urtica tenentis.

1°. Ortie, herbe qui a des feüilles piquantes, qui croît, ou dans les terres incultes. Prov. 24. 31. *Per agrum hominis pigri transivi, & per vineam viri stulti, & ecce totum repleverant urticæ :* J'ai passé par le champ du paresseux, & par la vigne de l'homme insensé, & j'ai trouvé que tout étoit plein d'orties. *V.* Spina.

Ou dans des lieux deserts & abandonnés. Isa. 34. 13. *Orientur in domibus ejus spinæ & urticæ :* Les épines & les orties croîtront dans ses maisons. Le Prophete décrit la desolation de l'Idumée par les Chaldéens. Ose 9. 6. *Desiderabile argentum eorum urtica hæreditabit:* Leur argent qu'ils aimoient avec tant de passion sera caché sous les orties ; Osée parle des Israëlites qui abandonnerent leur païs pour se sauver des violences de Salmanasar. *V.* Hæreditare.

2°. Une herbe vile & méprisable telle qu'elle soit. Isa. 55. 13. *Pro urticâ crescet myrtus :* Le myrte croîtra au lieu de l'ortie ; ce langage est figuré pour marquer que tout seroit rétabli en meilleur état au retour de la captivité de Babylone, qui étoit la figure du bonheur de l'Eglise dans la conversion des Gentils.

US, *V.* Hus.

Nom d'homme, fils d'Aram, & petit-fils de Sem, qui s'empara de la Trachonitide & du païs de Damas, & donna à l'une de ses contrées le nom de Hus où demeura Job. Genes. 10. 23. *V.* Hus.

USAL, *V.* Uzal.

Fils de Jectan, qui s'établit dans la partie Meridionale de l'Arabie heureuse. Genes. 10. 27. v. 1. Par. 1. 21. Huzal.

USQUE, ἕως ἄχρι, μέχρι.

Du Grec ἕως, & de *que*, & marque une action qui se continuë jusqu'à quelque lieu, quelque tems ou quelqu'autre terme, souvent avec la preposition *ad*, & quelquefois le terme est exclus, quelquefois il y est compris. Il signifie aussi toûjours, continuellement, &c.

1°. Jusque, jusqu'à, pour marquer le terme, soit sans exclusion du terme. 1. Reg. 6. 23. *Michol non est natus filius usque in diem mortis suæ:* Michol

n'eut point d'enfans de David jusqu'à sa mort. Dan. 1. 21. *Fuit Daniel usque ad annum primum Cyri regis :* Daniel vécut jusqu'à la premiere année du Roi Cyrus. Il paroît qu'il vivoit encore, & eut des revelations la troisiéme année de l'Empire de Cyrus. Ainsi, *fuit*, se doit entendre, qu'il demeura à Babylone jusqu'au regne de Cyrus, *c'est-à-dire*, jusqu'à la fin de la captivité des Juifs, avec lesquels on pretend qu'il retourna en Judée. Ainsi, c. 6. 28. *Perseveravit usque ad regnum Darii, regnumque Cyri Persæ :* Daniel fut toûjours en dignité jusqu'au regne de Darius, & au regne de Cyrus, Roi de Perse, *c'est à-dire*, tant qu'ils regnerent, *Gr.* ἐν τῇ βασιλείᾳ, sous leur regne Genes. 48. 15. Num. 22. 30. 1. Reg. 15. 35. 2. Reg. 20. 3. Rom. 5. v. 13. 14. Matth. 1. 14. Ainsi, Matth. 26. 38. *Tristis est anima mea usque ad mortem :* Mon ame est triste jusqu'à la mort, *c'est-à-dire*, d'une tristesse mortelle, qui peut causer la mort. Phil. 2. 8. *Factus est obediens usque ad mortem :* Jesus-Christ s'est rendu obeïssant jusqu'à la mort ; il en est de même de ces façons de parler, *A puero usque ad senem :* Depuis les enfans jusqu'aux vieillards. Genes. 19. 4. *A minimo usque ad maximum.* v. 11. 1. Reg. 5. 9. c. 30. v. 19. 4. Reg. 23. 2. c. 15. 26. 2. Par. 34. 30. Esth. 1. v. 5. 2. Jon. 3. 5. &c.

Soit avec exclusion. Phil. 2. v. 27 30. *Infirmatus est usque ad mortem :* Il a été malade jusqu'à la mort. *Usque ad mortem accessit :* Il s'est vû tout proche de la mort. Hebr. 9. 10. Dan. 12. 9. Galat. 4. 2. 1. Par. 24. 31. Isa. 37. 3. c. 38. &c.

2°. Pendant, durant, pour marquer la durée ou l'espace du tems. Dan. 7. 25. *Tradentur in manu ejus usque ad tempus, & tempora & dimidium temporis :* Ils seront livrés entre ses mains jusqu'à un tems, deux tems & la moitié d'un tems. Tems est ici pour année, *c'est-à-dire*, pendant trois ans & demi ; ce qui s'entend de la persecution d'Antiochus qui figuroit l'Antechrist. Ps. 15. 7. *Insuper usque ad noctem increpuerunt me renes mei :* Même pendant la nuit. *V.* Renes. n. 3. 1. Reg. 25. v. 22. 34. *Usque manè :* Demain au matin. Ainsi, *usque in seculum ; usque in sempiternum :* Dans toute la suite des siecles, soit pour marquer un long-tems ; soit pour marquer l'éternité. *V.* Seculum.

3°. Environ. Luc. 2. 37. *Et hæc vidua usque ad annos octoginta quatuor :* Elle étoit lors veuve âgée d'environ quatre-vingt quatre ans. *Gr.* ὡς ἐτῶν, *quasi annorum ;* selon la Vulgate, elle étoit demeurée veuve jusqu'à l'âge de quatre-vingt quatre ans.

4°. Depuis, pour marquer le terme par où une chose commence. Eccli. 45. 15. *Usque ad originem :* Depuis le commencement du monde. *Voiez* Origo.

Phrases qui viennent de cette proposition.

Usque in finem. V. Finis.

Usque ad cœlos, usque ad nubes : Jusqu'au ciel, jusqu'aux nuées. Ps. 70. 21. *Usque in altissima :* Jusques dans les lieux les plus élevés ; c'est une façon de parler, pour marquer la grandeur & l'élevation d'une chose. *V.* Cœlum. *V.* Nubes.

Usque ad aliquem : Jusqu'à quelqu'un, pour marquer le lieu où il est. Luc. 4. 42. *Venerunt usque ad ipsum :* Le peuple le vint chercher jusqu'où il étoit. 4. Reg. 4. 22. *Excurram usque ad hominem Dei.*

Usque ad terram : usque ad pulverem : Jusqu'en terre, jusqu'à la poussiere. Isa. 25. 12. *Detrahentur usque ad pulverem :* Il les reduira en poudre, ce qui marque un grand abaissement. c. 26. 5. *Voiez* Terra. *V.* Pulvis.

Usque ad inferos, usque ad abyssos. V. Inferi. *V.* Abyssus.

Usque ad unum : Jusqu'au dernier, pour marquer tous, sans exception. Rom. 3. 12. *Non est qui faciat bonum, non est usque ad unum :* Il n'y en a point qui fasse le bien, il n'y en a pas un seul. Ps. 13. 24. Ps. 52. 4. ce qui s'entend de la corruption des hommes dont Jesus-Christ est excepté.

Usque ad mortem : Jusqu'à la mort, jusqu'à répandre le sang. Act. 22. 4. *Hanc viam persecutus sum usque ad mortem :* J'ai persecuté ceux de cette secte jusqu'à les faire mourir. Apoc. 12. 11. *Non dilexerunt animas suas usque ad mortem :* Ils ont renoncé à l'amour de la vie jusqu'à souffrir la mort. Ainsi Hebr. 12. 4. *Nondum usque ad sanguinem restitistis :* Vous n'avez pas encore resisté jusqu'à répandre votre sang.

USQUEDUM. *V.* Dum, & Donec.

Jusqu'à ce que. Matth. 2. v. 9. 13. *Esto ibi usquedum dicam tibi :* Demeurez y jusqu'à ce que je vous dise d'en partir. Luc. 12. 50. c. 13. 8. Num. 32. 18. Judic. 11. 3. &c. ἕως ἄν.

USQUEQUAQUE, ἕως σφόδρα.

Cet adverbe composé d'*usque* & de *quaque*, signifie, par tout, de toutes parts, en tout tems, en tout lieu.

1°. Tout-à-fait, entierement. Ps. 118. 8. *Non me derelinquas usquequaque :* Ne m'abandonnez pas entierement ; mais si vous m'abandonnez quelquefois, que ce ne soit pas par un effet de votre colere, mais de votre misericorde, pour m'attacher davantage à vous. Heb. & Gr. *Usque valdè baod meod.* v. 43.

2°. Fort, extremement, beaucoup, grandement. Ps. 118. 51. *Superbi iniquè agebant usquequaque :* Les superbes agissoient avec beaucoup d'injustice à mon égard. v. 107. *Humiliatus sum usquequaque Domine :* J'ai été extremement humilié & affligé, c'est ce qui arrive à tous ceux qui vivent dans la pieté & dans l'observance exacte des Commandemens de Dieu.

3°. Suffisamment, autant qu'il faut. 2. Mac. 8. 25. *Ipsos usquequaque persecuti sunt :* Ils les poursuivirent bien loin. ἐφ' ἱκανόν, Quantum satis est.

USQUEQUO ; ἄχρι οὗ, ἕως ὅτε, ἕως πότε.

Cet adverbe se met ou sans interrogation, ou plus souvent avec interrogation.

1°. Jusqu'à ce que, sans interrogation. 1. Mac. 7. 45. 2. Mac. 1. 30. *Sacerdotes psallebant hymnos, usquequo consumtum esset sacrificium :* Les Prêtres chantoient des Hymnes & des Cantiques, jusqu'à ce que le sacrifice fût consommé. c. 2. 4. Exod. 16. 35. Jos. 3. 16. 4. Reg. 17. 23. Judith. 2. 14. Jerem. 52. 3. ἕως ὅτου

Jusques à quand ? avec interrogation. Matth. 17. 16. *Usquequò patior vos ?* Jusques à quand vous souffrirai je ? Luc. 9. 41. *Usquequò ero apud vos ?* Jusqu'à quand serai-je avec vous ? Isa. 6. 11. *Usquequò Domine ?* Jusqu'à quand, Seigneur, durera votre colere ? Ps. 89. 13. *Convertere Domine, usquequò ?* Tournez-vous vers nous, Seigneur, jusqu'à quand nous rejetterez-vous ? Exod. 10. v. 3. 7. c. 16. 28. Ps. 4. 3. Ps. 6. 4. &c.

3°. En sorte que, tellement que. Zach. 8. 20. *Usquequò veniant populi, & habitent in civitatibus multis :* Je vous rétablirai en sorte que les peuples viendront, *Heb.* il viendra encore des peuples ; c'est une prédiction de la conversion des Gentils. ἔτι, Adhuc.

USURA, Æ. *V.* Fœnus.

Ce mot qui vient du verbe *uti*, signifie proprement l'usage ou la joüissance de quelque chose. *Gr.* χρῆσις, *usus ;* mais il signifie aussi usure, ou l'interêt

d'un argent prêté, *Gr.* τόκος, de τίκτω, enfantement, parce qu'une somme d'argent en enfante une autre.

τόκος; 1°. Usure, interêt, ou profit illicite qu'on tire d'une somme d'argent contre les Loix. Deut. 23. v. 19. 20. *Non fœnerabis fratri tuo ad usuram, pecuniam, nec fruges, nec quamlibet aliam rem, sed alieno:* Vous ne prêterez point à usure à votre frere, ni de l'argent, ni du bled, ni quelqu'autre chose que ce soit; mais seulement aux étrangers; il accordoit à la dureté de leur cœur un moindre mal, pour empêcher qu'ils n'en fissent un plus grand. Exod. 22. 25. Levit. 25. v. 36. 37. 2. Esd. 5. 7. Ps. 14. 5. Prov. 22. 16. Ezech. 18. v. 8. 13. 17. c. 22. 12. Ainsi, Matth. 25. 27. Luc. 19. 23. *Quare non dedisti pecuniam meam ad mensam, ut ego veniens cum usuris utique exegissem illam?* Pourquoi n'avez-vous pas mis mon argent à la banque, afin qu'à mon retour je le retirasse avec les interêts. Ce n'est pas que Dieu approuve l'usure, quoi-qu'il en fasse le sujet de cette parabole; mais il nous fait voir qu'il faut emploïer pour le salut des autres les talents qu'il nous donne.

2°. Fraude, tromperie, oppression. Psal. 54. 12. *Non defecit de plateis ejus usura & dolus:* David se plaint des injustices qui regnoient dans Jerusalem, lors qu'Absalom aspiroit à la roiauté, *ou* qui devoient y regner s'il avoit été Roi. Psal. 71. 14. Le mot d'usure en ces endroits, signifie aussi, selon l'Hebreu, fraude & tromperie, *Hebr.* Tos, *Fraus.*

USURPARE; νοσφίζω.

Ce verbe vient d'*usus*, ou d'*usura*, pour marquer que l'on prend quelque chose pour s'en servir, & signifie,

1°. Usurper, s'approprier injustement quelque chose. Jos. 7. 1. *Filii Israël prævaricati sunt mandatum, & usurpaverunt de anathemate:* Les enfans d'Israël violerent la défense qui leur avoit été faite, & ils prirent pour eux de ce qui avoit été mis sous l'anathême *V.* ANATHEMA.

λαμβάνειν. 2°. Prendre, emploïer bien ou mal. Deut. 5. 11. *Non usurpabis nomen Domini Dei tui frustrà:* Vous ne prendrez point le nom du Seigneur votre Dieu en vain: Prendre en vain le nom de Dieu, c'est *ou* se parjurer, *ou* le prendre indiscretement & sans respect. *V.* VANUS.

USUS, ûs χρῆσις.

Du verbe *uti*, & signifie, Usage, pratique, utilité, accoûtumance, familiarité; & dans l'Ecriture,

ἐργασία. 1°. Usage, service, utilité qu'on tire de quelque chose. Sap. 15. 7. *Figulus mollem terram premens, laboriosè fingit ad usus nostros unumquodque vas:* Un Potier qui manie la terre molle comme il lui plaît, en fait par son travail tous les vases dont nous nous servons. c. 13. 13. Exod. 27. v. 3. 19. *Cuncta vasa tabernaculi in omnes usus ex ære facies:* Tous les vases qui serviront à tous les usages du Tabernacle, seront d'airain. c. 30. v. 16. 37. c. 36. 1. c. 37. 16. c. 38. v. 3. 30. Lev. 7. 14. &c.

2°. Usage, emploi, maniere d'appliquer les choses. Rom. 1. v. 26. 27. *Fœminæ eorum immutaverunt naturalem usum, in eum usum qui est contra naturam:* Les femmes parmi eux ont changé l'usage qui est selon la nature, en un autre qui est contre la nature. Sap. 15. 7. *De eodem luto fingit quæ munda sunt in usum vasa, & similiter quæ his sunt contraria:* Le Potier forme de la même bouë les vases qui sont destinés à des usages honnêtes, ou à d'autres qui ne le sont pas. *Horum autem vasorum quis sit usus judex est figulus.* Exod. 35. v. 19. 24. Jos. 6. v. 4. 13.

3°. Exercice, habitude, accoûtumance 1 Reg. 17. 39. *Non possum sic incedere quia non usum habeo:* Je ne sçaurois marcher avec des armes, parce que je n'y suis pas accoûtumé οὐ πεπείραμαι.

4°. Usage, besoin, ce qui est necessaire pour vivre. Phil. 4. 16. *Thessalonicam semel & bis in usum mihi misistis:* Vous m'avez envoïé à Thessalonique deux fois de quoi satisfaire à mes besoins. Tit. 3. 14. *Discant & nostri bonis operibus præesse ad usus necessarios:* Que nos freres apprennent à être toûjours les premiers à pratiquer les bonnes œuvres pour les necessités de la vie, *ou*, lorsque le besoin & la necessité le demande. χρεία. Necessitas. χρεία.

5°. Usage, maniement d'une chose qui se consume par l'usage. Coloss. 2. 22. *Quæ sunt omnia in interitum ipso usu:* Ce sont des choses qui perissent toutes par l'usage qu'on en fait. ἀπόχρησις. Abusus.

UT. *V.* SICUT, VELUT, QUASI, TANQUAM.

Cette conjonction vient de ὡς ou d'ὅτι, avec cette difference neanmoins que *ut*, comme pour marquer la comparaison, vient de ὡς qui signifie la même chose, & qu'il vient de ὅτι pour signifier, que, afin que; mais il a beaucoup de significations differentes.

1°. Comme, pour marquer, *ou* une chose semblable. 1. Pet. 1. 24. *Omnis caro ut fœnum:* Toute chair est comme l'herbe, qui a peu de consistence & de durée. Deut. 1. 31. c. 32. 11. Num. 23. 24. Ps. 38. 15. Ps. 47. 7. ὡς

Ou, une chose égale. 1. Tim. 5. 1. *Seniorem ne increpaveris, sed obsecra ut patrem, juvenes ut fratres, anus ut matres, juvenculas ut sorores:* Ne reprenez pas les vieillards avec rudesse, mais avertissez-les comme s'ils étoient vos peres; les jeunes hommes comme vos freres; les femmes âgées comme vos meres; les jeunes comme vos sœurs. Ephes. 5. 28. *Viri debent diligere uxores suas ut corpora sua:* Comme leurs propres corps; parce que de deux qu'ils étoient, ils deviennent une même chair. Jos. 14. 11. Deut. 1. 17.

2°. Comme, comme étant, pour marquer la chose même dont il s'agit. 1. Cor. 5. 3. *Judicavi ut præsens eum qui sic operatus est:* J'ai jugé comme present celui qui a commis cette action. Saint Paul, quoi qu'absent de corps, étoit vraiment present en esprit. Ephes. 5. 8. *Ut filii lucis ambulate:* Conduisez vous comme des enfans de lumiere. v. 16. *Ut sapientes.* Philem. v. 16. 1. Petr. 4. 16 &c. Ainsi, Phil. 2. 7. *Habitu inventus ut homo:* JESUS-CHRIST a été reconnu pour Homme par tout ce qui a paru de lui au dehors. *V.* QUASI.

3°. De quelle façon, de quelle maniere. 2. Mac. 2. 13. *Et ut construens Bibliothecam congregavit de regionibus libros:* On rapportoit aussi avec quel soin il avoit amassé des Livres dans les Provinces pour en faire une Bibliotheque. c. 15. 39.

4°. Après que, aussi tôt que. Joan. 6. v. 12. *Ut autem impleti sunt:* Après qu'ils furent rassasiés. v. 16. *Ut serò factum est:* Quand le soir fut venu. Act. 16. 10. *Ut visum vidit:* Aussi-tôt qu'il eut eu cette vision. Luc. 5. v. 20. 21. 2. Mac. 1. v. 22. 31. 33. c. 2. 7. 1. Mac. 16. 22. &c. Ainsi, *Statim ut:* Aussitôt que. Gen. 27. 27. Num. 9. 22. c. 30. v. 6. 15. c. 35. v. 49. 31. &c. *V.* STATIM.

C'est à cette signification que se doit rapporter *ut.* Act. 3. 19. *Ut cùm venerint tempora refrigerii:* ὅπως ἄν, *postquam:* Les Auteurs Grecs emploïent en ce sens cette conjonction Grecque; comme on dit aussi en Latin, *ut veni*, dès que je suis venu: Ainsi, *ut*, est superflu & embarassé; car ὅπως ἄν, signifie la même chose que ὡς ἄν, 1. Cor. 11. 34. *Cùm venero.*

Phrases qui viennent de ce mot.

Ut quid ? Pourquoi ? à quoi bon ? Ps. 4. 3. *Ut quid diligitis vanitatem?* Hebr. *ad quid.* Ps. 9. v. 22. Ps. 73. v. 1. 11. Ps. 79. 13. Psal. 78. 15. Rom. 5. 6. *Gr.* ἵνα.

Utpote, d'*ut* & de *pote*, qui vient de *potis*, & signifie, parce que, puisqu'en effet. 2. Mac. 2. 11. *Magnificè gratias agimus ipsi, ut pote qui adversus talem Regem dimicavimus :* Nous lui rendons de très-grandes actions de graces, pour avoir eu la force de combattre, &c. c. 4. 4. *Ut pote ducem Cœlesyriæ :* Parce qu'il avoit le gouvernement de la Celesyrie.

UT PUTA.

De la conjonction *ut*, & de l'imperatif de *puto*, *Gr.* εἰ τύχοι, *Si inciderit :* ce qu'Erasme rend par *Exempli causâ :* d'autres par *videlicet*. 1. Cor. 14. 10. *Tam multa sunt, ut puta, genera linguarum :* Il y a en effet tant de diverses langues dans le monde. c. 15. 37. *Quod seminas, non corpus, quod futurum est, seminas, sed nudum granum, ut puta, tritici aut alicujus cæterorum :* Quand vous semez, vous ne semez par le corps de la plante qui doit naître ; mais la graine seulement, comme du bled, ou de quelqu'autre chose.

§. 1.

1°. Afin que. 1. Cor. 9. 22. *Omnibus omnia factus sum ut omnes facerem salvos :* Je me suis fait tout à tous pour les sauver tous; *Gr.* Quelques uns à quelque prix que ce fût. v. 19. 20. 21. 23. 25. c. 10. 6. c. 11. 32. & très-souvent ailleurs. Ainsi, quand il est dit qu'il est arrivé quelque chose dans le Nouveau Testament, afin que les propheties fussent accomplies ; on l'entend quelquefois en ce sens, sur tout lorsque ce qu'on rapporte est quelque chose de favorable & d'avantageux. Matth. 1. 22. *Hoc totum factum est ut adimpleretur quod dictum est à Domino per prophetam dicentem : Ecce Virgo in utero habebit :* Tout ceci s'est fait pour accomplir ce que le Seigneur avoit dit ; Une Vierge concevra. c. 21. 4. Où il est parlé de l'entrée de Jesus-Christ en Jerusalem : mais dans la plûpart des autres endroits cette particule ne marque point la fin, mais l'évenement ou la suite de ce qui avoit été prédit, comme Matth. 13. 35. Joan. 9. v. 3. 39. c. 11. 4. c. 12. 38. Rom. 11. 31. 1. Cor. 11. 19.

Ainsi, il faut bien distinguer la signification de cette conjonction, quand elle se met pour marquer la cause & la fin, ou l'évenement d'une chose ; Dieu prévoit les maux, parce qu'ils doivent arriver ; mais le bien arrive, parce que Dieu l'a prévû. Ainsi, tout ce que Jesus-Christ faisoit, avoit été prédit par son Pere, afin qu'il l'executât, & qu'il accomplît la volonté de son Pere : c'est pourquoi cette conjonction dans ces occasions regarde la fin, au lieu que dans les maux qui arrivent, elle ne marque que la suite & l'évenement. *V.* Tolet. *in Joan. c.* 13. *v.* 18. *V.* le nombre suivant, & Implere.

2°. En sorte que, tellement que. Rom. 1. 28. *Tradidit illos Deus in reprobum sensum, ut faciant ea quæ non conveniunt :* Dieu les a livrés à un sens depravé, en sorte qu'ils ont fait des actions indignes de la raison. c. 5. 20. *Lex subintravit ut abundaret delictum :* La Loi est survenuë pour donner lieu à l'abondance du peché ; *c'est-à-dire*, que les pechés se sont multipliés à l'occasion de la Loi. c. 3. 4. c. 7. 13. Matth. 23. 34. Marc. 4. 12. Luc. 14. 10. Joan. 9. 2. c. 5. 20. 2. Cor. 1. 17. c. 3. 13. c. 7. 9. 2. Petr. 1. 10. &c. Ainsi, *ut* se met après grand nombre de verbes en un sens qui se rapporte presque toûjours à cette signification. *V.* n. 4. *V.* Theophylacte, sur le ch. 9. v. 3. de saint Jean, *Ut manifestentur opera Dei.*

3°. Que, sçavoir que, qui est que. Rom. 4. 18. *Credidit ut fieret pater multarum gentium :* Il a crû qu'il deviendroit le pere de plusieurs nations. 1. Cor. 4. 3. *Mihi pro minimo est ut à vobis judicer.* 3. Reg. 8. 12. Joan. 15. v. 8. 13. c. 16. v. 2. 32. c. 17. 3. 1. Joan. 3. v. 1. 23. 3. Joan. v. 4. Apoc. 14. 13. &c.

4°. Jusqu'à ce que. Isa. 7. 15. *Butyrum & mel comedet, ut sciat reprobare malum & eligere bonum :* Il mangera le beurre & le miel ; (il se nourrira des viandes communes aux autres enfans) jusqu'à ce qu'il soit en âge de rejetter le mal & choisir le bien ; mais comme cette prophetie s'entend de Jesus-Christ ; cette particule *ut*, se doit rendre plûtôt par, en sorte que, *c'est-à-dire*, selon saint Basile & saint Jerôme, que Jesus-Christ, tout petit enfant, sçaura discerner le bien & le mal par une lumiere divine, qui le distinguera infiniment des autres enfans. *V.* Reprobare.

5°. *Ut*, pour *utinam*. Eccli. 46. 14. *Ut memoria eorum sit in benedictione :* Que leur memoire soit en benediction. Ainsi Terence dit,

Ut Dii deæque illum perdant.

UTCUNQUE.

D'*ut* & de *cumque*, En quelque sorte que ce soit. 3. Reg. 17. 20. *Etiamne viduam, apud quam ego utcunque sustentor, afflixisti, ut interficeres filium ejus :* Ce mot n'est ni dans le Grec ni dans l'Hebreu.

UTENSILE, IS, UTENSILIA, IUM ; σκεύη. *V.* Supellex.

Du verbe *uti*.

Utencile, petit meuble qui sert particulierement à la cuisine : on le dit aussi des vaisseaux qui servent à des manufactures ; dans l'Ecr.

1°. Tout meuble qui peut servir à quelque usage que ce soit. Num. 31. v. 12. 20. *Reliqua utensilia portaverunt ad castra :* Les soldats porterent au camp dans la plaine de Moab tout le reste du butin qu'ils avoient fait sur les Madianites, qui pouvoit servir à quelque usage. v. 20. Soit qu'il fût fait de peaux, ou de poil de chévre, ou de bois.

2°. Tout ce qui servoit à l'usage du Tabernacle. Num. 1. 50. *Ipsi portabunt Tabernaculum & omnia utensilia ejus :* Ils porteront eux-mêmes le Tabernacle, & tout ce qui sert à cet usage. c. 3. 26. Il en est de même de tous les vases, & de tout le reste du meuble qui servoit à l'usage du Temple. 3. Reg. 6. 38. *Perfecta est domus in omni opere suo ; & in universis utensilibus suis :* Le Temple fut achevé dans toutes ses parties, avec tout ce qui servoit à son usage.

3°. Ce qui étoit à l'usage de chaque partie du Tabernacle ou du Temple. Exod. 30. 17. *Candelabrum & utensilia ejus :* Le chandelier, & tout ce qui sert à son usage. c. 39. 36. Ainsi, ce qui servoit aux sacrifices dans le Temple. 1. Par. 9. 29. *Utensilia sanctuarii.*

UTER, UTRIS, ἀσκός. *V.* Laguncula, ou Lagena.

Ce mot vient de *uterus*, à cause de la ressemblance & de l'usage, & signifie,

Un outre, peau de bouc cousuë & préparée, dans laquelle on mettoit de l'eau, du vin, de l'huile, & d'autres liqueurs, avant l'usage des tonneaux de bois. Matth. 9. 17. *Neque mittunt vinum novum in utres veteres :* On ne met point de vin nouveau dans de vieux vaisseaux. Marc. 2. 22. Luc. 5. v. 37. 38. *V.* Vinum. Gen. 21. v. 14. 15. 19. Josu. 9. v. 4. 13. Judic. 4. 19. &c.

Phrases tirées de ce mot.

Fieri sicut uter in pruinâ : Devenir comme un vase fait de peau exposé à la gelée, & tout retreci; c'est être hâve & tout desséché par les maux & les douleurs que l'on souffre. Ps. 118. 83. *Factus sum sicut uter in pruinâ*; Hebr. *in fumo*, ou *in fumario:* Ce qui revient au même sens. David avoit souffert beaucoup de maux dans les persecutions qu'on lui a faites; on peut dire aussi, qu'il étoit tout desséché par le chagrin & l'attente où il étoit du secours de Dieu dans ses maux.

Congregare, ou *statuere sicut in utre:* Rassemblee comme dans un outre, *ou* dans un vaisseau; c'est renfermer quelque chose dans ses bornes; ce qui se dit des eaux de la mer. Ps. 32. 7. *Congregans sicut in utre aquas maris :* Dieu a rassemblé dans leur lit toutes les eaux de la mer, & les a renfermées comme dans un vaisseau; *c'est-à-dire*, en un seul lieu, quoi qu'au commencement elles couvrissent toute la terre, & l'a fait avec la même facilité qu'un homme rassembleroit dans un vase quelque peu d'eau. Psal. 77. 13. *Statuit aquas quasi in utre :* Il resserra les eaux de la mer comme en un vase; Le Grec porte, *quasi utrem*, & l'Hebreu, *quasi acervum*; comme au passage précedent, quand Dieu fit passer son peuple à travers de la mer Rouge, les eaux s'éleverent en un monceau, & s'enflerent comme renfermées dans un outre: ces deux endroits peuvent s'entendre également de la mer Rouge.

UTERINUS, a; [illegible]

Du mot *uterus*, ventre, & signifie proprement, ce qui concerne le ventre des femmes; mais il signifie plus souvent,

Un frere, né d'une même mere; soit du même pere, ou d'un autre. Gen. 43. 29. *Attollens Joseph oculos vidit Benjamin fratrem suum uterinum :* Joseph levant les yeux vit Benjamin son frere, fils de Rachel sa mere. c. 44. 20. On appelle maintenant Freres uterins, ceux qui sont nés de la même mere, quoique d'un autre lit; mais dans l'Ancien Testament, où la polygamie étoit permise, on peut appeller Freres uterins, ceux qui sont nés de la même mere & du même pere, pour les distinguer des freres nés du même pere & des autres meres; comme Joseph & Benjamin, nés de Jacob & de Rachel.

UTERQUE, UTRAQUE, UTRUMQUE, *Gr.* [illegible], *a*, *ov*.

Ce mot vient d'*uter*, & de la syllabe *que*, ajoûtée; mais *uter*, *utrius*, vient ou de [illegible], ou de [illegible], *uterque*, & signifie,

1°. L'un & l'autre. Ephes. 2. 14. *Ipse est pax nostra qui fecit utraque unum :* C'est lui qui est notre paix, qui des deux peuples n'en a fait qu'un; ce qui est rendu par *ambo*, v. 16. & 18. Eccl. 3. 19. *Unus interitus est hominis & jumentorum, & aqua utriusque conditio :* Les hommes meurent comme les bêtes, & leur condition est égale : ce qui est un effet du peché, d'avoir ravalé l'homme en ce qui regarde le corps à la condition des bêtes. Gen. 2. 25. c. 15. 10. Matth. 13. 30. Luc. 7. 42. Act 8. 38. &c.

2°. L'un & l'autre, en parlant de plusieurs choses qui se reduisent à deux. Act. 23. 8. *Sadducæi dicunt non esse resurrectionem, neque Angelum, neque spiritum :* Les Sadducéens disent qu'il n'y a ni resurrection, ni Ange, ni esprit. *Pharisæi autem utraque confitentur*: Au lieu que les Pharisiens reconnoissent l'un & l'autre; *c'est-à-dire*, qu'il y aura une resurrection, & qu'il y a des esprits; *sçavoir*, des Anges & des ames.

UTERUS, i; [illegible]. *V.* VULVA & VENTER; *Hebr.* Recem, de Racam, *Misereri*.

Ce mot vient de *uter*, outre; parce que la matrice de la femme renferme l'enfant, comme les vaisseaux les liqueurs; ou, selon d'autres, de [illegible], le ventre, *uterus*, proprement,

1°. Le ventre, ou la matrice où est renfermé l'enfant. Luc. 1. 31. *Ecce concipies in utero :* Vous concevrez dans votre sein : La sainte Vierge a conçu par le Saint-Esprit. c. 2. 21. *Vocatum est ab Angelo priusquam in utero conciperetur :* Le nom de JESUS lui avoit été donné par l'Ange avant qu'il fût conçu dans le sein de sa mere. c. 2. v. 41. 44. Gen. 25. v. 22. 23. 24. c. 38. v. 24. 27. Job. 31. 15. 2. Mac. 7. v. 22. 27. &c.

Phrases impropres de cette premiere signification.

Habere in utero (*sc. fœtum :*) Avoir son fruit dans son sein; c'est une phrase Grecque, qui marque la grossesse d'une femme. Matth. 1. 18. *Antequam convenirent, inventa est in utero habens de Spiritu sancto :* Marie fut reconnuë grosse, aïant conçu par le Saint-Esprit. 1. Thess. 5. 3. Apoc. 12. 2. Ainsi, 4. Reg. 4. 16. *Habebis in utero filium.*

Egredi ex utero : Sortir du sein de la mere, naître. Job 3. 11. *Quare egressus ex utero non statim perii :* Pourquoi ne suis-je pas mort aussi tôt que je suis né. *Voiez* MALEDICERE c. 31. 18. *De utero matris meæ egressa est mecum miseratio :* La compassion est née avec moi. c. 1. 21. *V.* ILLUC. Eccl. 5. 14.

Cette phrase, qui signifie naître, se dit aussi des hommes, de qui naissent les enfans. Gen. 15. 4. *Qui egredietur de utero tuo, ipsum habebis hæredem :* Votre heritier sera celui qui naîtra de vous. 2. Reg. 7. 12. c. 16. 11. 2. Par. 32. 21. *V.* VENTER. & se dit de Dieu même d'une maniere impropre & figurée, pour signifier qu'il crée ou produit quelque chose. Job. 38. 29. *De cujus utero egressa est glacies?* Par qui est-ce que se forme la glace?

Ainsi, *Gignere ex utero* : Engendrer ou produire de son sein, c'est produire de sa propre substance; ce qui se dit par metaphore du Pere Eternel, qui a engendré le Verbe Eternel de toute éternité. Psal. 109. 3. *Ex utero ante luciferum genui te :* Je vous ai engendré de mon sein avant l'étoile du matin; *i. e.* avant la creation des astres. *V.* LUCIFER.

Portari ab utero alicujus : Estre porté dans le sein de quelqu'un; c'est en être aimé tendrement. Isa. 46. 3. *Qui portamini à meo utero :* Vous que je porte dans mon sein; Hebr. *Qui portamini à me ab utero:* Vous que je porte dès le ventre de votre mere; vous dont je me suis chargé dès votre naissance. *Voiez* VULVA.

Fructus uteri : Le fruit du sein de la mere : ce sont les enfans. Deut. 28. v. 11. 53. *Comedes fructum uteri tui :* Vous mangerez vos propres enfans. *V.* VENTER. Ainsi, *Soboles uteri* : Les enfans qui sortent du sein. c. 30. 9. Job 19. 17. *Filii uteri mei*; Les enfans que j'avois mis au monde, dit Job. 19. 17. Isa. 49. 15. *Stirps uteri*. c. 48. 19. *V.* FRUCTUS.

Dilectus uteri, amantissimus uteri : Le cher fruit des entrailles d'une mere; c'est un enfant que l'on aime tendrement. Prov. 31. 2. *Quid dilecte uteri mei?* Que vous dirai-je, mon fils bien-aimé? Osée. 9. 16. *Interficiam amantissima uteri eorum :* Je ferai mourir les enfans pour qui ils auront plus de tendresse; *Gr.* [illegible], *filios*.

Ex utero, de utero, ab utero; [illegible]

1°. Dès le ventre de la mere, ou depuis la naissance. Act. 3. 2. c. 14. 7. *Claudus ex utero matris suæ :*

suæ : Boiteux dès le ventre de sa mere. Psal. 21. 11. Psal. 57. 4. Psal. 138. 13. Isa. 48. 8. Matth. 19. 12. Ainsi, Galat. 1. 15. *Segregavit me ex utero matris meæ.* V. SEGREGARE. Ce qui peut s'entendre de toute-éternité, comme Isa. 49. v. 1. 5.

2°. Dès, *ou* dans le sein de la mere. Isa. 44. v. 2. 24. *Formator tuus ex utero* : Celui qui vous a formé dans le sein de votre mere. Ps. 70. 7. Osée. 9. 11. *Ab utero* : Dans le sein de leurs meres. Luc. 1. 15. *Spiritu sancto replebitur adhuc ex utero matris suæ* : Il sera rempli du Saint-Esprit dès le ventre de sa mere; *c'est-à-dire*, dans le sein de sa mere. *Voïez* EXULTARE. Judic. 13. v. 5. 7. c. 16. 17. On peut encore prendre en ce sens ces endroits, Ps. 21. 11. Ps. 57. 4. Ps. 138. 13. Isa. 48. 8. c. 46. 3. *Qui gestamini à meo utero*, pour, *à me ab utero* : Vous que je soûtiens dès le tems que vous étiez dans le sein de votre mere. *V.* VULVA.

2°. Le ventre & les intestins. 2. Paral. 21. 15. *Ægrotabis pessimo languore uteri tui* : Vous serez travaillé d'un flux de ventre très-douloureux. Joram mourut d'une diarrhée qui lui faisoit vuider ses entrailles. *V.* VITALIA. Job. 20. 14. *Panis ejus in utero illius vertetur in fel aspidum* : La nourriture qu'il prendra se changera dans son ventre en poison.

3°. La mere qui a porté son fruit dans ses entrailles. Isa. 13. 18. *Lactantibus uteris non miserebuntur* : Ils n'auront nulle compassion des femmes enceintes, *ou* qui allaitent leurs enfans; Heb. *Fructûs uteri non miserebuntur.*

4°. L'interieur, les entrailles, le cœur, *ou* l'esprit. Job. 15. 35. *Uterus ejus præparat dolos* : Son cœur medite des fraudes & des tromperies. Job. 32. 18. *Coarctat spiritus uteri mei* : Le souffle que j'ai dans les entrailles me presse, & je ne puis retenir ce que j'ai à dire.

UTHAI.

Un de ceux qui revinrent de la captivité de Babylone sous le Roi Artaxerxès. 1. Esdr. 8. 14. *De filiis Beguï, Uthai & Zachur.*

UTI.

De la conjonction *ut*, lorsqu'elle signifie,

Afin que. Philem. v. 14. *Sine consilio tuo nihil volui facere, uti ne velut ex necessitate, bonum tuum esset* : Je n'ai rien voulu faire sans votre avis, desirant que le bien que je vous propose n'ait rien de forcé.

UTI; χρῆσθαι.

Du Grec ἔθειν, *solere, consuescere*, & signifie proprement, User d'une chose, s'en servir, l'emploïer à quelque usage, & se dit de tout ce qui sert de moïen pour arriver à la fin qu'on se propose, *ou*, pour obtenir ce que l'on recherche comme sa fin; on use des moïens, on joüit de la fin; dans l'Ecriture,

1°. User de quelque chose, s'en servir. 1. Cor. 7. 31. *Qui utuntur hoc mundo, tanquam non utantur* : Que ceux qui usent de ce monde, soient comme n'en usant point, qu'ils n'en usent qu'en passant; *Gr.* comme n'en abusant point. 1. Tim. 1. 8. *Bona est lex, si quis eâ legitimè utatur* : La Loi est bonne, si quelqu'un en use comme on en doit user. c. 5. 23. *Modico vino utere* : Usez d'un peu de vin. Deut. 22. 5. Eccl. 31. 19. &c. Ainsi, 1. Cor. 7. 21. *Sed & si potes fieri liber, magis utere* : Quand même vous pourriez devenir libre, usez plûtôt de cette condition d'esclave pour votre bien; d'autres expliquent, Si vous pouvez devenir libre, servez-vous plûtôt de cet avantage.

2°. Joüir de quelque chose, s'y reposer comme dans sa fin. Sap. 2. 6. *Utamur creaturâ tanquam in juventute celeriter* : Hâtons-nous d'user des creatures pendant que nous sommes jeunes; *ou*, comme on fait dans la jeunesse : Les méchans qui parlent en cet endroit, joüissent des creatures comme de leur souverain bien. *Fruamur bonis quæ sunt* : Joüissons des biens presens, disent-ils en cet endroit. Eccl. 2. 10. *Hanc ratus sum partem meam si uterer labore meo* : J'ai crû que mon partage étoit de joüir de mes travaux.

Phrases tirées de ce verbe.

Uti iniquis manibus : User de violence & de force contre la justice. 2. Mac. 4. 40. *Lysimachus armatis ferè tribus millibus iniquis manibus uti cœpit* : Lysimaque arma environ trois mille hommes, & commença à user de violence. Cette phrase est Grecque, & l'on s'en sert pour marquer l'injure par laquelle on blesse quelqu'un le premier, & sans en avoir été offensé; *Gr.* κατάρξαντο χειρῶν ἀδίκων.

Uti levitate : User d'inconstance, faire quelque chose par legereté d'esprit. 2. Cor. 1. 17. *Numquid levitate usus sum?*

Uti fiduciâ, User de liberté. 2. Cor. 3. 12. *Multâ fiduciâ utimur* : Nous vous parlons avec toute sorte de liberté. *V.* FIDUCIA.

3°. Abuser de quelque chose, en user mal. Eccli. 26. 13. *In filiâ non avertente se, firma custodiam, ne inventâ occasione utatur se* : Gardez seurement la fille, qui ne detourne point sa vûë des hommes, de peur qu'elle n'abuse d'elle-même, si elle en trouve l'occasion.

4°. En user avec quelqu'un bien ou mal, le traiter bien ou mal. Gen. 12. 16. *Abram benè usi sunt propter illam* : Ils traiterent bien Abram, à cause d'elle; *sçavoir*, de Sara. c. 16. 6. *Utere eâ ut libet* : Usez-en avec elle comme il vous plaira.

UTILIS, E; ὠφέλιμος.

Cet adjectif qui vient d'*uti*, se fait par syncope de l'ancien mot *utibilis*, & signifie proprement, ce qui sert, *ou* qui peut servir, ce qui se met en usage; mais le plus souvent il signifie,

1°. Ce qui est utile, profitable, avantageux, en quoique ce soit. 1. Tim. 4. 8. *Corporalis exercitatio ad modicum utilis est, pietas autem ad omnia utilis est* : Les exercices corporels servent à peu de chose; mais la pieté est utile à tout. Tit. 3. 8. *Hæc sunt bona & utilia hominibus* : Ce sont là des choses vraiment bonnes & utiles; *sçavoir* la pratique des bonnes œuvres. Eccl. 16. 4. *Utile est mori sine filiis quàm relinquere filios impios* : Il est plus avantageux, &c. Le positif se met quelquefois pour le comparatif. *V.* BONUM. Philem. v. 11. Hebr. 12. 10. Judic. 17. 9. 2. Reg. 17. 14. &c.

2°. Ce qui sert à quelque chose; ce qui est propre à quelque usage. 2. Tim. 3. 16. *Omnis scriptura divinitus inspirata utilis est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum* : Toute écriture qui est inspirée de Dieu, est utile pour instruire, pour reprendre, pour corriger, & pour conduire à la pieté & à la justice. 2. Mac. 12. 12. Luc. 14. 35. 2. Tim. 2. v. 14. 21. Bar. 6. 58.

3°. Ce qui profite & réüssit bien, ce qui a un bon succès. Sap. 4. 3. *Multigena impiorum multitudo non erit utilis* : La race des méchans, quelque multipliée qu'elle soit, ne réüssira point. Eccli. 20. 10. *Est datum quod non est utile* : Il y a un don qui est inutile; *c'est-à-dire*, qui ne réüssit point à celui qui le fait.

4°. Ce qui est bon & préferable à une autre chose. Rom. 2. 18. *Probas utiliora* : Vous sçavez discerner ce qui est de plus utile, bien ou mal; le Grec peut signifier, ce qui est excellent. Différent.

CCcccc

UTILITAS, TIS; ὠφέλεια

De l'adjectif *utilis*.

Utilité, profit, avantage. Rom. 3. 1. *Quæ utilitas circumcisionis?* Quelle est l'utilité de la circoncision? 1. Cor. 12. 7. *Unicuique datur manifestatio Spiritûs ad utilitatem:* Les dons du Saint-Esprit qui se font connoître au dehors, sont donnés à chacun pour l'utilité de l'Eglise. Ps. 29. 10. *Quæ utilitas in sanguine meo?* Quelle utilité retirerez vous de ma mort? Esth. 16. 9. Eccli. 20. 32. c. 30. 25. *V.* Tristitia. Jerem. 30. 13. *V.* Curatio, &c. Ainsi, Baruch. 6. 59. *Sol & luna ac sidera, emissa ad utilitates, obaudiunt:* Le soleil & la lune, & les astres paroissent pour l'utilité des hommes, & obéïssent à Dieu, au lieu que les idoles ne servent à rien. *V.* Emittere.

Phrases qui viennent de ce mot.

Conferre utilitatem alicui. Procurer de l'avantage, être utile à quelqu'un. 2. Mac. 2. 26. *Ut legentibus utilitas conferatur.*

Consulere, ou *deservire utilitatibus suis:* Procurer ses interêts. 2. Mac. 4. 21. c. 11. v. 15. 26.

UTILITER, adv.

Utilement, avantageusement. Tob. 6. 5. *Sunt hæc necessaria ad medicamenta utiliter:* Ces choses sont necessaires pour des remedes qu'on peut emploïer utilement.

UTINAM.

Ce mot est formé de *ut*, quand il marque un souhait, Gr. εἴθε, *ut nam*, & de la particule *nam*, qui signifie *verò*, ou *autem*, comme elle se prend dans *quis-nam*, & vient du mot Grec μάν, selon les Doriens, qui signifie la même chose. *V.* Nam.

Utinam. 1°. Plût à Dieu, à la mienne volonté. Galat. 5. 12. *Utinam & abscindantur qui vos conturbant:* Plût à Dieu que ceux qui vous troublent fussent plusque circoncis. *V.* Abscindere. 1. Cor. 4. 8. 2. Cor. 11. 1. Apoc. 3. 15. Gen. 17. 18. Exod. 16. 3. Num. 14. 3. &c.

2°. O si! par exclamation. Deut. 32. 29. *Utinam saperent & intelligerent!* O si ils avoient eu quelque sens, ils auroient compris ma conduite. (Non sapuerunt.)

3°. Que si, si par hazard. Job. 20. 23. *Utinam impleatur venter ejus:* S'il prend plaisir à remplir son estomach de viandes; *Hebr.* après qu'il aura pris plaisir à remplir, &c.

UTIQUE.

Adverbe en usage, pour assurer quelque chose, qui vient de *ut*, & de l'Enclitique *que*, & s'exprime en Grec en differentes manieres, & signifie,

Omninò. 1°. Certainement, sans doute. Luc. 4. 23. *Utique dicetis mihi hanc similitudinem:* Sans doute que vous m'appliquerez ce proverbe. Act. 21. 22. c. 28. 4. 1. Cor. 5. 10. c. 9. 10. Luc. 7. 26. *Utique dico vobis;* Gr. ναί, *etiam*. Ps. 57. v. 2. 12. ἄρα, *certè*.

Etiam. 2°. Oüi, pour répondre affirmativement à une demande. Matth. 21. 16. *Jesus autem dixit eis; utique:* Oüi, leur répondit Jesus. Il faut separer *utique*, de ces autres paroles qui suivent, *Numquam legistis*, selon le Grec. c. 9. 28. Marc. 7. 28. Joan. 11. 27.

Omninò. 3°. Aucunement, nullement, point du tout. 1. Cor. 16. 12. *Utique non fuit voluntas ut nunc veniret:* Mais il n'a point voulu du tout venir presentement.

4°. *Utique*, qui répond ordinairement à la particule ἄν, n'est dans le Latin que par élegance, & pour servir d'ornement au discours; mais quoiqu'il soit superflu, il ne laisse pas d'avoir quelque force pour exprimer le sens. Matth. 24. 43. *Vigilaret utique:* Sans doute qu'il veilleroit. c. 25. 27. Luc. 7. 39. Joan. 8. 42. c. 14. v. 7. 28. &c. Ainsi dans l'Ancien Testament, Ps. 50. 18. *Dedissem utique.* Ps. 54. 13. Isa. 10. 15. c. 43. 19. Jer. 23. 29. &c.

5°. Sçavoir, c'est que. Mich. 6. 8. *Indicabo tibi quid Dominus requirat à te, utique facere judicium:* Je vous dirai ce que le Seigneur demande de vous; c'est que vous agissiez selon la justice. (Nisi, quàm.)

UTRINQUE.

De l'adjectif *uterque*, se fait cet adverbe qui signifie,

Des deux côtés, de part & d'autre. Exech. 40. 12. *Cubitus unus finis utrinque:* Une coudée finissoit les rebords qui se répondoient, & qui separoient les chambres les unes des autres.

UTRUM.

Adverbe du neutre *utrum*, lequel des deux, & marque un doute.

Si, sçavoir si. Gen. 18. 21. *Videbo utrùm clamorem qui venit ad me opere compleverint:* Je verrai si leurs œuvres répondent à ce cri qui est venu jusqu'à moi: Dieu a voulu marquer par ces paroles combien il condamne la temerité de nos jugemens. Eccl. 9. 1. *Nescit homo utrùm amore an odio dignus sit:* L'homme ne sçait s'il est digne d'amour ou de haine; soit qu'on l'entende de cet amour stable que Dieu porte à ses Elûs; soit parce que l'on ne sçait pas certainement si on fait ses actions d'une maniere assés pure pour être dignes d'être aimés de Dieu, Joan. 7. 17. 1. Reg. 12. 3. 4. Reg. 1. 2.

UTRUM-NAM.

De l'adverbe *utrùm* & de la particule *nam.* Voïez Utinam.

Si, sçavoir si. 1. Reg. 10. 22. *Consuluerunt Dominum, utrum-nam venturus esset illuc:* Ils consulterent le Seigneur pour sçavoir si Saül viendroit en ce lieu-là. 1. Esdr. 5. 17.

UVA, Æ; σταφυλή.

Du verbe Grec ὕειν, *pluere*, parce qu'il y a beaucoup d'eau dans les grains de raisin.

1°. Raisin, grappe de raisin. Matth. 7. 16. Luc. 6. 44. *Neque de rubo vindemiant uvam:* On ne cueille point de grappe de raisin sur des ronces. Voïez Spina. Gen. 40. v. 10. 11. Num. 6. 3. c. 13. v. 21. 24. Deut. 23. 24. Judic. 9. 27. Jer. 8. 13. 2. Esdr. 13. 15. &c.

Façons de parler tirées de ce mot.

Uva primitiarum: Les raisins que l'on recueilloit pour en offrir les premices. Levit. 25. 5. *Uvas primitiarum tuarum non colliges.* V. Primitiæ.

Sanguis uvæ: Le jus du raisin. *V.* Sanguis.

Uva passa: Raisin cuit au soleil. 1. Reg. 25. 18. c. 30. 12. 2. Reg. 16. 1. 1. Par. 12. 40. D'où vient,

Ab uvâ passa usque ad acinum: Depuis le raisin sec jusqu'à un pepin; *c'est-à-dire*, tout ce qui sort de la vigne. Num. 6. 4. *Quicquid ex vinea esse potest, ab uvâ passâ usque ad acinum non comedent:* Les Nazaréens devoient s'abstenir de vin & de tout ce qui peut enyvrer. *V.* Passus, a, um. (Cortex uvæ.)

Præcox uva: Raisin meur avant le tems, marque ce qui donne de la joïe. Eccli. 51. 19. *Effloruit tanquam præcox uva:* La sagesse a fleuri dans moi, comme un raisin meur avant le tems; ce qui lui donnoit de la joïe. *V.* Præcox.

Facere uvas: Porter des fruits; ce qui se dit de la vigne. Isa. 5. v. 2. 4. *V.* Labrusca.

Calcator uvæ: Celui qui foule le raisin dans la cuve; ce qui signifie tous ceux qui travaillent à la vendange. Jerem. 48. 33. Amos 9. 13. *V.* Calcator.

Uva in deserto: Des grappes de raisin dans un desert; *c'est-à-dire*, une chose agreable & qui vient

à propos. Ose. 9. 10. *Quasi uvas in deserto inveni Israel :* J'ai aimé Israël comme des grappes de raisin que l'on rencontre dans le desert : Un voïageur alteré dans un desert, ne peut rien trouver de plus agreable que des grappes de raisin : Dieu fait voir par cette pensée combien il aimoit son peuple.

Comedere uvam acerbam : Manger des raisins verts, & en avoir les dents agacées : C'étoit un proverbe parmi les Juifs, qui disoient que leurs peres avoient mangé des raisins verts, & que les dents de leurs enfans en avoient été agacées, pour marquer que les maux qu'ils souffroient étoient l'effet de la mauvaise conduite de leurs peres. Jer. 31. v. 29. 30. *Non dicent ultrà, patres comederunt uvam acerbam, & dentes filiorum obstupuerunt : sed omnis qui comederit uvam acerbam, obstupescent dentes ejus :* Les Hebreux se plaignoient que Dieu les affligeoit, à cause des crimes de Manassé ce Roi impie ; mais il leur fait entendre que s'ils étoient punis, c'étoit parce qu'ils imitoient l'impieté de leurs peres. Il est vrai que les enfans peuvent être punis pour les pechés de leurs peres, parce qu'ils leur appartiennent ; *V.* Jer. 15. 4. Quand donc Jeremie & Ezechiel disent que l'enfant ne portera point l'iniquité de son pere, mais qu'il sera puni pour sa propre faute, cela s'entend de la peine de l'ame qui enferme la condamnation de Dieu ; mais pour ce qui est des maux de cette vie, les enfans, quelque saints qu'ils soient, peuvent avoir part à la vengeance que Dieu exerce sur les pechés, ou de leurs peres, ou de ceux qui ont vêcu long-tems avant eux. Ezech. 18. 2.

2°. La conduite, & les œuvres qui sont comme des fruits que produit une vigne. Deut. 32. 32. *Uva eorum, uva fellis :* Leurs œuvres sont des œuvres pleines de fiel & de malignité : Dieu fait voir l'ingratitude de son peuple, qu'il compare à une vigne qui a degeneré entierement, & qui au lieu de bons raisins qu'il en attendoit, n'en a porté que d'amers & de mortels. Isa. 2. 21. *Quomodo conversa es mihi in pravum, vinea aliena?* Isa. 5. v. 1. 2. 7. *V.* VINEA, VINUM.

3°. Les impies qui sont comme les fruits d'une mauvaise vigne. Apoc. 14. 18. *Vindemia botros vineæ terræ, quoniam maturæ sunt uvæ ejus :* Coupez les grappes de la vigne de la terre, parce que les raisins en sont meurs : C'est ce qui sera executé comme le dit S. Matth. 13. 41. *Mittet Filius hominis Angelos suos, & colligent de Regno ejus omnia scandala, & omnes qui operantur iniquitatem.*

VULGARE.

Ce verbe se fait du nom *vulgus, i,* & signifie,

Publier, divulguer, rendre public & commun. Jos. 6. 27. *Nomen ejus vulgatum est in omni terrâ :* Le nom de Josué devint celebre dans toute la terre. Gen. 45. 16. *Auditum est & celebri sermone vulgatum in aulâ Regis :* Il se répandit un grand bruit qui devint public dans toute la Cour du Roi.

VULGO.

Adverbe du nom *vulgus.*

Vulgairement, communément, d'ordinaire, pour l'ordinaire. Jer. 3. 1. *Vulgò dicitur :* On dit d'ordinaire. Ezech. 12. 23. c. 16. 44. *Ecce omnis qui dicit vulgò proverbium, in te assumet illud, dicens, sicut mater, ita & filia ejus :* On dit d'ordinaire, telle mere, telle fille ; mais tous ceux qui se servent de ce proverbe, le diront de vous.

VULGUS, I ; λαός.

Du Grec ὄχλος, chès les Eoliens, βόχλος, d'où se fait βόλχος, & de-là *vulgus*, & se dit particulierement par opposition à ceux qui sont riches, ou éclairés.

1°. Le volgaire, le petit peuple, la populace. Prov. 29. 2. *In multiplicatione justorum, lætabitur vulgus :* Le monde sera dans la joïe, quand les justes se multiplieront ; *c'est-à-dire*, quand les justes seront élevés aux charges ; Heb. *Cùm dominati fuerint justi.* Exod. 12. 38. *Vulgus promiscuum :* Une multitude de petit peuple. c. 19. 23. Levit. 21. 15. Num. 1. 17. c. 21. 4. Jos. 6. 9. &c.

VULNERARE, τραυματίζειν. *V.* PERCUTERE.

Ce verbe vient de *vulnus*, & signifie blesser, faire une blessure, legere ou mortelle ; il se dit aussi improprement des peines d'esprit.

1°. Blesser, maltraiter. Luc. 20. 12. *Illum vulnerantes ejecerunt :* Ils le blesserent, & le chasserent comme les autres. Act. 19. 16. *Invaluit contra eos, ita ut nudi & vulnerati effugerent :* Le possedé traita si mal les Exorcistes, qu'ils furent contraints de s'enfuir tout nuds & blessés. Exod. 21. 35. Judic. 20. 1. Reg. 31. 3. 3. Reg. 20. 37. c. 22. 34. 4. Reg. 8. v. 28. 29. 2. Paral. 10. 3. Cor. 10. 9. *V.* SCINDERE. Cant. 5. 7. Isa. 53. 5. *Vulneratus est propter iniquitates nostras :* JESUS-CHRIST a été percé de plaïes pour nos iniquités ; Il a été traité cruellement, afin que nous fussions gueris par ses meurtrissures.

Ainsi, *Vulneratus :* Blessé, maltraité. Job. 24. 12. *Anima vulneratorum clamavit :* Ceux qui sont blessés se sont écriés. Ps. 88. 11. *Tu humiliasti sicut vulneratum, superbum :* Vous avez humilié le superbe Roi d'Egypte, aussi facilement que l'on abbat un homme déja griévement blessé. Jer. 37. 9. c. 51. 52. Thren. 2. 12.

2°. Défaire, abbattre, tuer, exterminer. Jos. 11. 6. *Cras tradam omnes istos vulnerandos ;* Hebr. & Gr. *vulneratos, confossos :* Demain je les livrerai tous entre vos mains pour les défaire. 1. Reg. 17. 52. *Ceciderunt vulnerati :* Ils tomberent percés de coups. 2. Reg. 1. 18. 1. Par. 5. 22. 2. Par. 3. 17. Isa. 14. 10. *V.* LUCIFER. c. 51. 9. *V.* DRACO. ~~Ezech. 28. 29. c. 30. 4. c. 32. 8.~~ [illegible]ADERE.

Ainsi, *Vulnerati*, marque souvent ceux qui sont tués, ou morts. Ps. 87. 6. *Sicut vulnerati dormientes in sepulchris.* 2. Par. 12. v. 11. 20. Judith. 6. 4. Jer. 51. 4.

3°. Affliger, tourmenter. Job. 5. 18. *Ipse vulnerat & medetur :* C'est Dieu qui blesse, & qui guerit ; *c'est-à-dire*, qui afflige & qui console. Isa. 14. 12. *Corruisti in terram qui vulnerabas gentes?* Comment as-tu été renversé sur la terre, toi qui frappois les nations de tes plaïes : Nabuchodonosor s'est rendu redoutable dans une grande partie de l'univers.

4°. Blesser, toucher le cœur ; Soit d'un amour pur & chaste. Cantic. 4. 9. *Vulnerasti cor meum :* Vous m'avez blessé le cœur, dit l'Epoux à l'Epouse. *V.* CRINIS. Cor vulnerare.

Soit d'un amour deshonnête. Prov. 7. 26. *Multos vulneratos dejecit :* La femme débauchée en a blessé & renversé plusieurs. Dan. 13. 10.

5°. Choquer, offenser. Eccli. 27. 22. *Vulnerata est anima ejus :* Son ame est blessée : Il parle de celui dont on a revelé le secret, & par consequent dont on ne peut plus recouvrer l'amitié.

6°. Affliger, toucher de douleur & de peines d'esprit. 2. Mach. 3. 16. *Qui videbat summi Sacerdotis vultum, mente vulnerabatur :* Nul ne pouvoit regarder le visage du Grand-Prêtre, sans être blessé jusqu'au cœur.

VULNUS, ERIS ; τραῦμα.

Ce mot qui signifie une plaie qui se fait dans le corps par quelque cause exterieure, au lieu que l'ulcere se forme par la mauvaise disposition des humeurs qui sont dans le corps même, vient ou

à vulsâ carne, ou du Grec ἀλλὰ, une plaïe déja guerie.

1°. Plaïe, blessure. Gen. 4. 23. *Occidi virum in vulnus meum* : J'ai tué un homme de la plaïe que je lui ai faite. *V.* Meus. Exod. 21. 25. *Vulnus pro vulnere* : Plaïe pour plaïe ; c'étoit la Loi du talion. Gen. 34. 25. Exod. 22. 1. 2. Mac. 8. 24. c. 14. 45.

Alligare vulnera : Bander les plaïes. Luc. 10. 34. *V.* Alligare.

Livor vulneris : Meurtrissure livide ; ce qui signifie un châtiment rigoureux. Prov. 20. 30. *Liver vulneris absterges mala* : Les meurtrissures livides gueriront le mal : Les méchans se corrigent quelquefois par la rigueur des châtimens. *Voïez* Livor.

Facere vulnera : Faire des blessures, en être cause. Eccli. 31. 40. *Ebrietatis animositas, imprudentis offensio, minorans virtutem, & faciens vulnera* : L'yvrognerie inspire l'audace, elle fait tomber l'insensé, elle ôte la force, & elle est cause des blessures de plusieurs. C'est ce qui est confirmé, Prov. 23. 29. *Cui sine causâ vulnera?* Pour qui les blessures sans sujet ? *Nonne his qui commorantur in vino?*

2°. Ulcere, plaie maligne qui jette du pus, & vient de quelque corruption interne du corps. Isa. 38. 21. *Jussit Isaias ut tollerent massam de ficis, & cataplasmarent super vulnus*, 4. Reg. 20. 7. *Super ulcus ejus*. Apoc. 16. v. 2. 11. *Factum est vulnus sævum & pessimum in homines* : Les hommes furent frappés d'une plaïe maligne & dangereuse : Cette plaïe est quelque grand mal qui répond à la sixiéme plaïe d'Egypte qui étoit celle des ulceres & des tumeurs qui se formerent dans les hommes & les animaux. *V.* Ulcus.

3°. Grande affliction, peine sensible. Job. 9. 17. *Multiplicabit vulnera mea etiam sine causâ* : Dieu multipliera mes maux s'il le veut, sans que j'en sçache la raison. c. 16. 15. *Concidit me vulnere super vulnus* : Il m'a couvert de plaïes réïterées, il m'a accablé de maux les uns sur les autres. Ps. 68. 27. *Super dolorem vulnerum meorum addiderunt* : Ils ont ajoûté à la douleur de mes plaïes des douleurs nouvelles : Ces plaïes dont Jesus-Christ a été frappé, sont toutes les incommodités qu'il a souffertes dans la vie, & sur tout le poids des pechés dont il s'étoit chargé. Les Juifs par leur cruelle persecution ont ajoûté à ces plaïes des douleurs nouvelles. *V.* Dolor. Eccl. 27. 28. *V.* Dividere. Isa. 1. 6. *V.* Plaga. Jer. 30. 17.

Ainsi, *Alligare*, ou *colligare vulnera* : Bander les plaïes ; c'est remedier aux maux. Eccli. 30. 7. *Pro animabus filiorum colligabit vulnera sua* : Un pere soulagera ses peines par le soin qu'il aura du salut de ses enfans. *V.* Colligare. Isa. 30. 26. *In die quâ alligaverit vulnus populi sui*. V. Alligare.

4°. Reprimande, correction. Prov. 27. 6. *Meliora sunt vulnera diligentis, quàm fraudulenta oscula odientis* : Les blessures de celui qui aime, valent mieux que les baisers trompeurs de celui qui hait : Ces blessures sont, *ou* les reprimandes severes des amis, *ou* les corrections des superieurs.

5°. Perte, dommage, défaite. Ezech. 19. v. 4. 8. *In vulneribus earum captus est* : Ils le prirent non sans recevoir des blessures : Le premier lionceau qui fut pris, v. 4. c'est Joachaz qui fut pris par Nechao, non sans une perte considerable des siens : Le second, v. 8. c'est Sedecias que Nabuchodonosor ne put prendre, sans que ses troupes en souffrissent.

VULPES, IS.

Ce mot se fait du Grec ἀλώπηξ, qui signifie la même chose.

1°. Un renard, petit animal, fin, malicieux, & fort nuisible. Judic. 15. 4. *Cepit trecentas vulpes* : Samson prit trois cens renards qu'il lia l'un à l'autre par la queuë, & y attacha des flambeaux pour brûler les bleds des Philisthins : toutes ces choses que faisoit Samson étoient surnaturelles : Ce qui fait voir d'ailleurs la grande quantité de ces animaux dans la Palestine. Thren. 5. 18. *Quia disperiit, vulpes ambulaverunt in eo* : Parce que le mont de Sion est détruit, les renards y courent en sureté. Ps. 62. 11. *Partes vulpium erunt* : Ils deviendront le partage des renards : David prédit que ses ennemis periroient par l'épée, & qu'ils seroient même privés de la sepulture, & laissés en proïe aux renards & aux autres bêtes carnacieres. Matth. 8. 20. Luc. 9. 58. *V.* Fovea. Ainsi, 2. Esd. 4. 3. *Si ascenderis vulpes transiliet murum eorum* : Tobie Prince des Ammonites se moquoit du dessein de Nehemie qui faisoit rebâtir les murailles de Jerusalem. *V.* Transilire.

2°. Un homme fin, rusé, malicieux. Luc. 13. 32. *Dicite vulpi illi* : Allez dire à ce renard : J'ai encore à chasser les demons, &c. Le Sauveur appelle Herode un renard, parce qu'il étoit artificieux & timide, & ne se soûtenoit que par ses artifices & ses fourberies. Ainsi les Heretiques & les faux Prophetes sont comparés à des renards, parce qu'ils déguisent & cachent leurs mensonges pour mieux tromper ceux qui sont simples. Ezech. 13. 4. *Quasi vulpes in desertis Prophetæ tui, Israel, erant* : Vos Prophetes, ô Israël, ont été parmi vous comme des renards affamés : C'est de ces renards qui seduisent les petits, & qui ruinent la vigne de Jesus-Christ, que Salomon parle, lorsqu'il dit dans le Cantique. c. 2. 15. *Capite nobis vulpes parvulas* : Prenez ces petits renards qui détruisent toutes les vignes.

VULTUR, IS. γύψ, ος.

On tire ce mot du verbe *volare*, d'où se fait *voltur*, ou *vultur*, parce que cet oiseau ne fait que voler.

Un vautour, gros oiseau de proïe qui se repaît de charongne, il en est de diverses grandeurs & couleurs, tannés, bruns, cendrés & autres. Levit. 11. 14. Deut. 14. 13. *Milvum ac vulturem juxta genus suum* : Entre les oiseaux, voici ceux dont vous ne mangerez point, le milan, le vautour, & tous ceux de son espece. Job. 28. 7. *Nec intuitus est eam oculus vulturis* : Les vautours quelque clairvoïans qu'ils soient ne peuvent point appercevoir les endroits où se forme l'or & les pierres précieuses, tant ils sont retirés de la vûë & de la connoissance des hommes.

VULTUS, ûs. *V.* Facies. πρόσωπον.

Du supin de *volo*, *velitum*, *vultum* ; comme *cultus*, de *colo* ; car *facies*, est la disposition naturelle du visage ; *vultus*, est cette varieté de formes que la volonté lui donne : *Frons, oculi, vultus persæpè mentiuntur*, dit Ciceron : *Non vultus, non color unus*, dit Virgile, parlant de la Sibylle ; mais dans l'Ecriture ces mots sont confondus, & ne signifient souvent que la presence de la personne, ou les differentes affections de son ame.

1°. Le visage, cette partie de l'homme qui est découverte, & qui prend depuis le front jusqu'au menton. Dan. 1. v. 10. 13. *Contemplare vultus nostros, & vultus puerorum qui vescuntur cibo regio* : Regardez nos visages, & les visages des jeunes hommes qui mangent des viandes du Roi. v. 15. *Apparuerunt vultus eorum meliores & corpulentiores* : Leur visage parut meilleur, & dans un embonpoint tout autre que celui de tous les jeunes hommes qui mangeoient des viandes du Roi. Luc. 9. 29. *Facta est*

Species vultûs ejus altera : Son visage parut tout autre. 2. Cor. 3. 7. Gen. 38. 15. Exod. 25. 20. Judic. 13. 6. &c.

Ce qui se dit aussi des animaux, Job. 41. 5. *Portas vultûs ejus quis aperiet?* V. PORTA. Prov. 27. 23. *Agnosce vultum pecoris tui* i.e. *gregem tuum* : Remarquez avec soin l'état de vos troupeaux : C'est un avertissement pour les Princes & les Pasteurs.

2°. La vûë, la presence d'une personne. 3. Reg. 10. 24. *Universa terra desiderabat vultum Salomonis* : Toute la terre souhaitoit voir Salomon pour oüir sa sagesse. Prov. 25. 5.

D'où vient, *Erubescere vultum alicujus* : Avoir pour quelqu'un du respect que sa presence imprime. 4. Reg. 3. 14. *Quòd si non vultum Josaphat erubescerem.* V. ERUBESCERE.

Ainsi, le visage de Dieu, c'est sa presence glorieuse, & sa majesté. Genes. 33. 10. *Sic vidi faciem tuam, quasi viderem vultum Dei* : J'ai vû aujourd'hui votre visage, comme si je voïois le visage de Dieu; *c'est à dire*, l'éclat de sa Majesté auguste & venerable. Hebr. 9. 24. *Ut appareat nunc vultui Dei pro nobis* : JESUS-CHRIST est entré dans le Ciel, afin de se presenter maintenant pour nous devant la majesté de Dieu, pour être notre Avocat auprès de lui. Job. 41. 1. Jer. 49. 19. c. 50. 44.

Ainsi, *Stare ante vultum Dei* : Se tenir en la presence de Dieu; c'est le servir, & se tenir prêt pour recevoir ses ordres. 3. Reg 18. 15. *Voiez* STARE. C'est ce qui est souvent dans les Pseaumes. Ps. 15. 11. & Ps. 20. 7. *Cum vultu tuo* : En montrant votre visage; par la vûë & la presence de votre Majesté. Ps. 139. 14. *V.* HABITARE.

3°. Forme exterieure, apparence. Jac. 1. 11. *Decor vultûs ejus deperiit* : Tout ce qui paroissoit de beau sur l'herbe s'efface & se perd bien-tôt. 1. Reg. 16. 7. *Ne respicias vultum ejus* : Ne considerez point sa bonne mine.

4°. La surface d'une chose, ce qui se presente à la vûë. Job. 26. 9. *Qui tenet vultum solii sui* : Dieu habite cette étenduë des cieux qui sont le trône de sa Majesté. *V.* SOLIUM.

5°. Ce mot n'est souvent qu'un pleonasme, pour marquer la personne même. Ps. 10. 8. *Æquitatem vidit vultus ejus* ; i. e. *ipse*. V. VIDERE. Ps. 16. 2. *De vultu tuo judicium meum prodeat* ; i. e. *à te*. Ps. 44. 13. Jer. 1. 17. c. 49. 19. c. 50. 44. Malach. 1. 9. Ezech. 2. 6. Prov. 27. 23. &c. Et comme le visage est le miroir de l'ame qui en represente toutes les affections, ce mot *Vultus* signifie,

1°. La faveur, & la bienveillance. Num. 6. 26. *Convertat Dominus vultum suum ad te.* V. ci-dessous. Ps. 4. 7. *Lumen vultûs tui.* V. LUMEN. Gen. 33. 10. Ps. 43. 4. Ps. 66. 2. Ps. 88. 16. Ps. 89. 8. *V.* ILLUMINARE.

2°. La colere, & l'indignation. Ps. 20. 10. *In tempore vultûs tui* : Au tems que vous montrerez votre visage enflammé. Ps. 33. 17. 1. Petr. 3. 12. *Vultus Domini super facientes mala* : Dieu regarde les méchans avec un visage plein de colere. Ainsi, *Ira vultûs* ; La colere du visage ; &, *Increpatio vultûs* ; La severité du visage, c'est la vengeance menaçante de Dieu. Ps. 54. 22. *V.* DIVIDERE. Ps. 79. 17. *V.* FACIES.

Mais l'on peut dire aussi que ce mot étant indifferent pour marquer une passion ou une autre, il est déterminé à signifier l'une plûtôt que l'autre par les mots qui precedent ou qui suivent : il en est de même des mots, *Oculi & aures*, Les yeux & les oreilles ; Par exemple, Ps. 33. 16. *Oculi Domini super justos, & aures ejus in preces eorum* : Les yeux du Seigneur sont attachés sur les justes, & ses oreilles sont ouvertes à leurs prieres : Ces mots qui marquent en Dieu une bonté pour les justes, sont déterminés par ces autres-ci, *In preces eorum.*

§.

Façons de parler impropres tirées de ce mot :

Abscondere vultum : Se cacher le visage, c'est ne se point montrer à quelqu'un, se retirer, & ne point assister. Job. 34. 29. *Ex quo absconderit vultum, quis contempletur eum?* Si Dieu se cache à nous, & nous abandonne, qui est-ce qui nous le pourra faire voir?

Absconditus vultus : Un visage qui se cache de honte. Isa. 53. 3. *V.* ABSCONDITUS.

Agnitio vultûs : La connoissance du visage, c'est la vûë de la mine & de la contenance d'une personne. Isa. 3. 9. *Agnitio vultûs eorum respondit eis* : L'impudence même de leur visage rend témoignage contre eux.

Aversio vultûs : L'action par laquelle on se détourne le visage, ce qui est une marque de mépris. Eccli. 41. 25. *Erubescite ab aversione vultûs cognati* : Rougissez de détourner votre visage de l'un de vos proches.

Cadit, ou *concidit vultus* : Cela se dit quand on a le visage abbatu de chagrin, de tristesse, ou de colere. Gen. 4. 5. *Iratus est Cain vehementer, & concidit vultus ejus* : Caïn entra dans une étrange colere, & son visage en fut tout abbatu : Il étoit outré de colere, & rongé d'envie contre son frere. Judith. 6. 5.

Commutare, *mutare*, ou *immutare vultum suum* : Changer de visage. Eccli. 12. 19. *Multa susurrans commutabit vultum suum* : Il fera paroître de la joïe au lieu de la tristesse qu'il feignoit. *V.* MOVERE. Dan. 5. 9. *Vultus illius immutatus est* : Son visage en fut tout changé : Balthasar fut tout consterné & abbatu, & la joïe qui paroissoit auparavant sur son visage, fut bien-tôt changée en tristesse & en un chagrin mortel. 1. Reg. 8. 18. *Vultus illius non sunt amplius in diversa mutati* : Anne ne changea plus de visage, son visage ne fut plus abbatu par la tristesse. Eccli. 25. 24. *V.* FACIES. Ps. 33. 1. *V.* IMMUTARE. Ezech. 27. 35. *Mutaverunt vultus* : Ont pâli de crainte.

Convertere vultum ad aliquem : Tourner son visage vers quelqu'un, c'est marquer de la bonté & de la faveur. Num 6. 26. *Convertat Dominus vultum suum ad te, & det tibi pacem* : C'est ce que le Grand-Prêtre disoit en benissant le peuple.

Confundere vultum alicujus : Déconcerter, couvrir de confusion, jetter le trouble dans l'Esprit. 2. Reg. 19. 5. *Confudisti hodie vultus omnium servorum tuorum* : David, par la tendresse qu'il avoit pour Absalom, sembloit ne pas approuver ceux qui avoient remporté la victoire contre cet ennemi.

D'où vient, *Confusio vultûs* : Confusion, abbatement, état ignominieux. 1. Esdr. 9. 7. Jerem. 7. 19.

Declinare, *dejicere*, *demittere*, ou *submittere vultum* : Baisser la vûë, ce qui est une marque de pudeur & de modestie. Luc. 24. 5. *Cùm timerent & declinarent vultum in terram.* Isa. 49. 23. 3. Reg. 1. 31. Dan. 10. 15.

Ferre vultum alicujus : Supporter le regard & la presence de quelqu'un. Esth. 7. 6. *Vultum Regis ac Reginæ ferre non sustinens* : N'aïant l'assurance de supporter la presence du Roi & de la Reine.

Honorare vultum alicujus : Considerer quelqu'un ; avoir égard à la qualité d'une personne. Levit. 19.

15. *Nec honores vultum potentis :* Ne considerez point contre la justice la personne de l'homme puissant. *V.* FACIES.

Honorabiles vultu : Une personne de credit & d'autorité, qui attire le respect par sa presence. Isa. 3. 3.

Lux vultûs : La joïe & la gaïeté qui paroît comme une lumiere sur le visage. Job. 29. 24. *Lux vultùs mei non cadebat in terram :* Ma gaïeté même & ma belle humeur ne tomboit point à terre ; *c'est-à-dire*, Ils prenoient pour quelque chose de serieux tout ce qui venoit de ma part, tant étoit grand le respect qu'ils avoient pour moi.

Obcæcare vultum suum : Rendre son visage sombre & farouche. Eccli. 25. 14. *V.* OBCÆCARE.

Obfirmare vultum : Etre impudent & effronté. Prov. 21. 29. *V.* OBFIRMARE.

Operire vultum alicujus : Couvrir le visage de quelqu'un, l'aveugler, lui ôter la lumiere ; ce qui se dit des Juges & des Magistrats ignorans. Job. 9. 24. *V.* OPERIRE.

Salutare vultûs : Le salut qui donne une joïe qui se répand sur le visage. Ps. 41. v. 6. 12. Ps. 42. 5. *On*, vers qui je tourne le *visage*, pour lui demander du secours, *Menoch* ; selon d'autres, qui en me protegeant empêchera que *mon visage* ne paroisse couvert de honte, *ou* de crainte devant mes ennemis, *Synops. ou enfin*, qui doit un jour combler de gloire *mon visage*, en lui faisant voir à découvert celui que je reconnois veritablement pour mon Dieu, *Athanas.* Hebr. *Salvationes sunt coram eo :* Il a plusieurs moïens de me sauver en me montrant un visage favorable. *Vatab.* V. SALUTARE.

Sudor vultûs : La sueur du visage, qui marque un état penible & laborieux. Genes. 3. 19. *Voiez* SUDOR.

Vultus nativitatis : Le visage naturel. Jac. 1. 23. *V.* NATIVITAS.

VULVA, Æ ; *mitra*. *V.* UTERUS.

Du Grec ἀλφὸς, chès les Eoliens, βολφὸς, d'où se fait *vulva* ; d'autres le dérivent de *volvere*, envelopper, comme qui diroit *volva*.

1°. La matrice, la partie des animaux femelles, où se fait la conception du fœtus ou des petits jusqu'à leur naissance. Job. 3. 11. *Quare non in vulvâ mortuus sum ?* Pourquoi ne suis-je pas mort dans le sein de ma mere ? c. 31. 15. *Numquid formavit me in vulvâ unus ?* N'est-ce pas le même Createur qui l'a formé dans le sein de sa mere, comme moi dans le sein de la mienne ? Num. 12. 12.

Expressions figurées tirées de ce mot.

A vulvâ : Dès la naissance, *ou* avant la naissance. Ps. 57. 4. *Alienati sunt peccatores à vulvâ :* Les pecheurs se sont éloignés de la justice dès leur naissance ; Les ennemis de David qui le décrioient auprès de Saül, s'étoient accoûtumés dès leur enfance la plus tendre à mentir & à inventer des impostures. On peut dire aussi qu'aïant apporté cet égarement du sein de leur mere, ils s'y sont affermis par un effet de leur volonté toute criminelle. Jerem. 20. 17. *Qui non me interfecit à vulvâ ?* Pourquoi Dieu ne m'a-t-il point fait mourir avant que de naître ? *V.* MALEDICTUS. Isa. 46. 3. *Qui gestamini à meâ vulvâ :* Vous que je renferme dans mes entrailles ; *ou plûtôt ; A me à vulvâ :* Vous que je soûtiens depuis votre naissance. *V.* GESTARE.

In vulvâ : Dans le sein de la mere, avant la naissance. Eccli. 1. 16. *Timor Domini cum fidelibus in vulvâ concreatus est :* La crainte du Seigneur est creée avec les hommes fidelles dès le sein de leur mere : Dieu donne à la plûpart des fidelles même avant leur naissance, une inclination à la pieté, & ils y sont attachés comme par une complexion naturelle ; à moins qu'on ne veüille l'entendre de la destination que Dieu a faite de toute éternité. *V.* Job. 31. 18.

Vulva sine liberis : Des entrailles qui ne portent point d'enfans ; ce qui marque la sterilité dans les femmes. Ose. 9. 14. *Da eis vulvam sine liberis, & ubera arentia ;* V. UBER : Rendez leurs femmes steriles, plûtôt que de les rendre meres pour être spectatrices de la mort sanglante de leurs enfans.

Aperire, ou *adaperire vulvam :* Oovrir le sein de la mere, c'est, 1°. Naître le premier du sein de la mere. Exod. 13. v. 2. 12. 15. *Sanctifica mihi omne primogenitum quod aperit vulvam :* Consacrez-moi les premiers-nés qui ouvrent le sein de leur mere. Cette façon de parler, Ouvrir le sein de la mere, c'est une periphrase pour marquer les premiers-nés qui devoient être offerts à Dieu ; ce qui convient aussi au Sauveur qui est sorti du sein de la Sainte Vierge, mais d'une maniere miraculeuse, sans lui causer de douleur, & sans lui ôter sa virginité. c. 34. 19. Num. 3. 12. c. 8. 16. c. 18. 15. *Quidquid primum erumpit è vulvâ.* Ezech. 20. 26. Luc. 2. 23. *Voiez* APERIRE, ADAPERIRE.

2°. Rendre fecondes celles qui étoient steriles. Gen. 29. 31. *Dominus aperuit vulvam ejus sorore sterili permanente :* Le Seigneur rendit Lia feconde pendant que sa sœur demeuroit toûjours sterile. c. 30. 22.

Concludere vulvam : Fermer le sein, c'est rendre sterile. Gen. 20. 18. *Concluserat Dominus omnem vulvam domûs Abimelech :* Dieu avoit rendu sterile toute la maison d'Abimelech. 1. Reg. 1. v. 5. 6. *V.* CONCLUDERE.

Educere è vulvâ : Tirer du sein de la mere, donner la naissance. Job. 10. 18. *Quare de vulva eduxisti me ?* Il semble que Dieu fasse l'office de Sage-femme pour nous faire naître.

Egredi, ou *exire de vulvâ :* Sortir du sein de sa mere, naître. Jer. 1. 5. c. 20. 18. Ainsi, *Procedere quasi de vulvâ :* C'est recevoir l'être, & paroître au monde. Job. 38. 8. *Quando erumpebat quasi de vulvâ procedens :* Lorsque la mer sortoit avec impetuosité comme du sein de sa mere, au commencement du monde. Les Hebreux voulant exprimer la formation & l'origine de quelque chose, ont accoûtumé de se servir de ce terme metaphorique : Qu'elle est sortie du sein de sa mere.

2°. Les enfans, la posterité. Gen. 49. 25. *Omnipotens benedicet tibi benedictionibus uberum & vulvæ :* Le Tout puissant vous comblera des benedictions du lait des mammelles & du fruit des entrailles ; *c'est-à-dire*, il rendra vos femmes fecondes : C'étoit le principal bonheur des Juifs.

3°. La matrice sterile. Prov. 30. 16. *Tria sunt insaturabilia, infernus, & os vulvæ ;* Heb. *clausio vulvæ, & terra :* Il y a trois choses insatiables, l'enfer, la matrice sterile, & la terre qui ne se soule point d'eau. Cette matrice sterile marque la convoitise des femmes steriles, qu'on dit être beaucoup plus passionnées pour les hommes que les autres femmes ; mais elle marque en general la volupté qui est insatiable.

4°. La grossesse d'une femme. Jerem. 20. 17. *Ut fieret mihi mater mea sepulchrum, & vulva ejus conceptus æternus :* En sorte que ma mere devînt mon sepulchre, & que sa grossesse fût perpetuelle sans enfanter.

5°. La vertu de concevoir. Rom. 4. 19. *Nec consideravit corpus suum emortuum, & emortuam vulvam Saræ :* Abtaham crut au Seigneur, sans consi-

derer qu'étant âgé de cent ans, son corps étoit déja comme mort, & que la vertu de concevoir étoit éteinte dans celui de Sara; deux choses étoient opposées à la vertu de concevoir dans Sara, son grand âge, & sa sterilité.

UXOR, is; γυνή. V. MULIER.

Ce mot vient, ou *ab ungendis postibus*, comme qui diroit *unxor*, parce que les nouvelles mariées frottoient de graisse les pôteaux de la porte de leurs maris, ou du Grec *εὐνήτειρα*, *uxor*, ou enfin de l'Hebreu *Isca*, comme la femme du premier homme est nommée dans la Genese.

1°. Femme mariée. 1. Cor. 7. 2. *Unusquisque suam uxorem habeat*: Que chacun vive avec sa femme, pour éviter la fornication; car d'ailleurs il est bon que l'homme ne touche aucune femme. Prov. 19. 14. *Domus & divitiæ dantur à parentibus, à Domino autem propriè uxor prudens*: Toutes les richesses & tous les avantages que l'on reçoit de ses peres & meres ne sont point comparables au bien que Dieu fait de donner une femme sage. Deut. 17. 17 *Non habebit uxores plurimas*: Le Roi n'aura point une multitude de femmes. David en eut plusieurs, parce que Dieu ne le défendoit pas aux Rois dans l'ancienne Loi, peut-être à cause de l'esperance qu'ils avoient de devenir peres du Messie. Mais il n'en eut pas cette grande multitude que Dieu leur défend ici, & qui fut cause de la mort de Salomon son fils. *Aug. Qu.* 27. Gen. 2. 27. Ephes. 5. 31. Coloss. 3. 19. Eph. 5. 25. &c. D'où viennent ces expressions:

Uxor patris: La femme de son pere, pour marquer une belle-mere. 1. Cor. 5. 1. *Ita ut uxorem patris sui aliquis habeat*: Jusques-là qu'un d'entre vous abuse de la femme de son pere; *c'est-à-dire*, de celle qui lui tenoit la place de sa propre mere.

Unius uxoris vir: Un homme qui n'a épousé qu'une femme. 1. Tim. 3. v. 2. 12. Tit. 1. 6. Dans les premiers tems de l'Eglise, comme on étoit obligé de prendre pour Ministres de l'Eglise des hommes mariés, on prenoit ceux qui n'avoient épousé qu'une femme, parce que la bigamie est ordinairement une marque d'incontinence.

Unius viri uxor: Une femme qui n'a eu qu'un mari. 1. Tim. 5. 9. *Vidua eligatur non minus sexaginta annorum, quæ fuerit unius viri uxor*: Que celle qui sera choisie pour être au rang des veuves, n'ait pas moins de soixante ans, qu'elle n'ait eu qu'un mari.

Uxor fornicationum: Une femme prostituée, adonnée à toute sorte de débauches. Ose. 1. 2. *Sume tibi uxorem fornicationum*: Allez prendre une prostituée pour être votre femme. V. FORNICATIO.

Uxor fœderis: Une femme legitime par le contrat que le mari a fait avec elle. Mal. 2. 14. *Uxor pubertatis*: Une femme qu'on a épousée dans sa jeunesse. c. 2. 14. *Dominus testificatus est inter te & uxorem pubertatis tuæ*: Le Seigneur a declaré par un commandement formel l'union qui doit être entre vous & la femme que vous avez épousée dans votre jeunesse: *Et hæc particeps tua & uxor fœderis tui*. V. PARTICEPS.

Uxor adolescentiæ: La femme qu'on a épousée dans sa jeunesse. v. 15. *Uxorem adolescentiæ tuæ noli despicere*: Ne méprisez pas la femme que vous avez prise dans votre jeunesse.

Ducere uxorem: Epouser une femme, Matth. 22. v. 24. 25. Luc. 14. 20. c. 17. 27. &c. c'est *Ducere domum*. V. DUCERE.

2°. Celle qui est promise ou fiancée s'appelle de ce nom. Gen. 29. 2. *Da mihi uxorem meam*: Donnez-moi ma femme, puisque le tems auquel je dois l'épouser est accompli. Deut. 22. 24. Matth. 1. 20. V. DESPONSATUS.

3°. La Synagogue est appellée l'épouse & la femme de Dieu. Ose. 2. 2. *Quoniam ipsa non uxor mea, & ego non vir ejus*: Elle n'est plus mon épouse, & je ne suis plus son mari: Dieu parle de la Synagogue ou du peuple d'Israël qui s'étoit abandonné à l'idolâtrie. Ps. 108. 8. Isa. 54. 1. Jer. 3. 1. Ainsi, l'Epouse de JESUS-CHRIST. Apoc. 19. 7. *Venerunt nuptiæ Agni, & uxor ejus præparavit se*: Les nôces de l'Agneau sont venuës, & son Epouse s'est preparée à le recevoir. c. 21. 9 *Ostendam tibi sponsam, uxorem Agni*: Je vous montrerai l'Epouse qui est la femme de l'Agneau; *ou bien*, la femme qui est l'Epouse de l'Agneau: Cette Epouse est l'Eglise representée sous la figure d'une femme. c. 12. v. 1. 2. 5. &c.

UZAL, Heb. *Peregrinator*.

Fils de Jectan. 1. Par. 1. 21. V. USAL.

X

XANTHICUS, i; ξανθικός.

UN nom de mois chés les Macedoniens, qui répond à nôtre mois d'Avril; chés les Hebreux, *Nisanu* & *Pharmuthi*, chés les Egyptiens. 2. Mac. 11. 30. *His qui commeant usque ad diem trigesimum mensis Xanthici, damus dextras securitatis*: Nous accordons un passeport pour ceux qui voudront venir, jusqu'au trentiéme du mois Xanthique; *c'est-à-dire*, une tréve de quinze jours; car ceci fut accordé le quinziéme du même mois. v. 33. 38.

XENIUM, ii; ξένιον.

Ce mot qui est Grec vient de ξένος. *hospes*, hôte, parce que c'est proprement un present que l'on faisoit aux Ambassadeurs des pays étrangers, ou enfin un present dont on regaloit les hôtes; on appelle de ce nom les presens & les étrénes que l'on se fait au commencement de l'année.

Present, don gratuit. Eccli. 20. 31. *Xenia & dona excæcant oculos judicum*: Les presens & les dons aveuglent les yeux des Juges; *Gr.* des Sages. 1. Mac. 11. 24.

Z



ABAD, Hebr. *Dos.*

Noms de plusieurs hommes.

1°. Un descendant d'Esron, fils de Nathan, & pere d'Ophal. 1. Par. 2. v. 36. 37.

2°. Un fils d'Ephraïm, c. 7. 20.

3°. Un des vaillants hommes de David, fils d'Oholi. 1. Par. 11. 41.

4°. Un des meurtriers de Joas, fils de Semmaath. 2. Par. 24. 26.

5°. Deux de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. v. 27. 43.

ZABADÆI, ORUM, Gr. *Zabesaïoi.*

Peuples d'Arabie, que Joseph appelle *Nabathéens*, 1. Mac. 12. 31. *Divertit Jonathas ad Arabas qui vocantur Zabadai* : Jonathas marcha de-là vers les Arabes, qui sont appellés *Zabadéens*, ou plûtôt, *Nabathéens*, descendans de Nabajoth, qui habitent du côté du Levant. *V.* NABAJOTH.

ZABADIA, ou ZABADIAS, Hebr. *Dos Dei.*

Noms propres de plusieurs hommes.

1°. Deux descendans de Beria, de la Tribu de Benjamin. 1. Par. 8. v. 15. 17.

2°. Un fils de Jeroham de Gedor, lequel se joignit à David. c. 12. 7.

3°. Un Levite, Portier du Temple, fils de Meselemia. c. 26. 2.

4°. Fils d'Asabel, qui commandoit avec lui vingt-quatre mille hommes. c. 27. 7.

5°. Un Levite du temps de Josaphat. 2. Paral. 17. 8.

6°. Un des principaux Officiers de Josaphat. c. 19. 11.

ZÀBBAI, Hebr. *Musca mea.*

Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. 1. Esdr. 10. 28.

ZABDI, Hebr. *Dotatus.*

1°. Fils de Zaré, de la Tribu de Juda, aïeul d'Achan. Jos. 7. v. 1. 17. 18.

2°. Un homme de la Tribu de Benjamin, fils de Sama *ou* Semeï. 1. Par. 8. 19.

ZABDIAS, Hebr. *Zabdi.*

Un Officier de David, Intendant des provisions de vin. 1. Par. 27. 27. *Zabudias Aphonites.* Voïez APHONITES.

ZABDIEL, Hebr. *Dotatus à Deo.*

1°. Un Officier de David. 1. Par. 27. 2.

2°. Un autre qui commandoit à 128. hommes dans Jerusalem, après le retour de la captivité. 2. Esdr. 11. 14.

3°. Un Prince des Arabes qui fit couper la tête à Alexandre, & l'envoïa à Ptolemée. 1. Mac. 11. 17. *Et abstulit Zabdiel Arabs caput Alexandri, & misit Ptolemaeo.* V. ALEXANDER.

ZABINA, Æ, Hebr. *Fluxus.*

Un mari d'une femme étrangere. 1. Esdr. 10. 43.

ZABUD, Hebr. *Dotatus.*

Fils de Nathan, Prince de la Cour de Salomon, & un de ses favoris. 3. Reg. 4. 5. *Zabud, filius Nathan Sacerdos, amicus Regis.* V. SACARDOS.

ZABULON, Hebr. *Habitaculum.*

1°. Le dixiéme fils de Jacob, qu'il eut de Lia. Genes. 30. 20 *Appellavit nomen ejus Zabulon* : Lia nomma son sixiéme fils *Zabulon* : c'étoit le dixiéme des enfans de Jacob, & le sixiéme de Lia. c. 35. 23. c. 46. 14.

2°. La Tribu de Zabulon, *ou* les descendans de Zabulon, qui ont fait une des Tribus d'Israël. Gen. 49. 13. *Zabulon in littore maris habitabit* : Zabulon habitera sur le rivage de la mer, & s'étendra jusqu'à Sidon : Cette Tribu avoit à son Orient la mer de Galilée, & la mer Mediterranée à l'Occident, & trafiquoit avec les Sidoniens. Deut. 33. 18. Num. 1. v. 9. 30. c. 7. 24. Deut. 27. 13. Jos. 19. v. 10. 16. Judic. 1. 30. c. 4. v. 6. 10. c. 5. v. 14. 18. c. 6. 35. &c.

3°. Le pays où s'établit la Tribu de Zabulon. Matth. 4. 3. *Habitavit in Capharnaum, in finibus Zabulon* : JESUS quittant la ville de Nazareth vint demeurer à Capharnaüm, sur les confins de Zabulon, (qui est appellée la Terre de Zabulon, v. 15. & Isa. 9. 1.) Jos. 19. v. 27. 34. *Pertransit usque Zabulon* : La frontiere de la Tribu de Nephthali passe vers Zabulon du côté du Midi. Judic. 12. 12. *Mortuusque est ac sepultus in Zabulon* : Il fut enseveli dans Zabulon, *Hebr.* & *Gr.* à Ajalon, dans la terre de Zabulon. 2. Par. 30. 10.

ZABULONITES, Æ.

Qui est de la Tribu, *ou* du pays de Zabulon. Judic. 12. 11. *Cui successit Aialon Zabulonites* : Aïalon de Zabulon succeda à Jephté. 1. Paral. 27. 19. *Zabulonitis praerat Jesmaias.*

ZACHÆUS, Hebr. *Purus, justus.*

1°. Un Capitaine sous Judas Machabée. 2. Mach. 10. 29. *Machabeus ad eorum expugnationem relicto Simone, & Josepho, itemque Zachao* : Machabée laissa pour les forcer Simon, Joseph, & Zachée : Grotius croit qu'il faut lire, Joseph fils de Zacharie, dont il est parlé 1. Mac. 5. v. 18. 56. Le Grec porte Zachée comme le Latin.

2°. Un Chef des Publicains qui reçut JESUS-CHRIST dans sa maison. Luc. 19. v. 2. 3. 8.

ZACHAI, Heb. *Purus.*

1°. Un Juif dont les descendants revinrent de la captivité au nombre de 760. 1. Esdr. 2. 9. 2. Esdr. 7. 14.

2°. Le pere de Baruch, qui contribua au rétablissement de la ville de Jerusalem. 2. Esd. 3. 20.

ZACHARIAS, Æ, Hebr. *Memor Domini.*

1°. Un des descendans de Ruben, considerable dans sa Tribu. 1. Par. 5. 7.

2°. Zacharias, fils de Jeroboam II. après un interregne de douze ans, regna à Samarie pendant six mois, & fut tué par Sellum, qui regna en sa place, l'an du monde 3232. 4. Reg. 14. 29. c. 15. v. 7. 8.

3°. Le

3°. Le pere de la Reine Abi, mere d'Ezechias. 4. Reg. 18. 2. 2. Par. 29. 1. où elle est appellée *Abia*.

4°. Un Levite Portier, fils de Mosollamia. 1. Par. 9. 21. c. 26. v. 2. 14.

5°. Un autre Levite fils de Jehiel, qui demeuroit à Gabaon. v. 37. Il est nommé *Zachar*, c. 8. 31.

6°. Un autre Levite descendant de Merari, du tems de David. 1. Par. 15. v. 18. 20. c. 16. 5.

7°. Un Prêtre du même tems. 1. Par. 15. 24.

8°. Un Levite fils de Jesias, descendant d'Oziel. 1. Par. 24. 25.

9°. Un autre fils d'Osa Merarite, Portier. 1. Par. 26. 11.

10°. Le pere de Jaddo, qui commandoit sous David à la moitié de la Tribu de Manassé. 1. Par. 27. 21. *V.* JADDO.

11°. Un des principaux Officiers du Roi Josaphat. 2. Par. 17. 7.

12°. Le pere de Jahaziel qui prophetisoit au tems de Josaphat. c. 20. 14. *V.* JAHAZIEL.

13°. Un des fils de Josaphat. 2. Par. 21. 2.

14°. Le fils de Joïada, lequel fut lapidé par l'ordre de Joas, entre le temple & l'autel des holocaustes. 2. Par 24. 20. On lui rapporte ordinairement ce qui est dit Matth. 23. 35. Luc. 11. 51. L'Evangile, selon les Hebreux, qu'on croïoit être l'original de saint Matthieu, écrit en Hebreu, portoit, comme saint Jerôme le remarque, Zacharie, fils de Joïada, & non pas Zacharie, fils de Barachie. D'autres le rapportent à Zacharie pere de S. Jean-Baptiste. *V.* BARACHIAS.

15°. Le fils de Zacharie, petit-fils de Joïada, selon saint Jerôme, qui dit que celui-ci est né après la mort de son pere. 2. Par. 26. 5. *Ozias exquisivit Dominum in diebus Zachariæ intelligentis & videntis Deum :* Ozias servit le Seigneur du temps de Zacharie qui étoit Prophete.

16°. Un Levite descendant d'Asaph, du temps d'Ezechias. 2. Par. 29. 13.

17°. Un autre du même temps, descendant de Caath. c. 34. 12. c. 35. 8.

18°. Un des douze petits Prophetes, fils de Barachie, qui vivoit au même tems qu'Aggée, sous le regne de Darius, fils d'Hystaspés, Roi des Perses, 519. ans avant JESUS-CHRIST: il s'unit avec ce Prophete pour presser les Juifs de rebâtir le Temple de Jerusalem. Il les exhorte à n'imiter pas l'impieté de leurs ancêtres, que Dieu avoit punie par la ruine de leur patrie, & par une captivité de tant d'années. Il est plein de figures & de visions, par lesquelles il prophetise ce qui devoit arriver aux Juifs, & principalement la succession des quatre Monarchies, qui devoient se terminer au regne de JESUS-CHRIST, dont il décrit la vie & la passion, plûtôt comme un Evangeliste que comme un Prophete: Il est appellé fils d'Addo, dont il étoit petit-fils. 2. Esdr. 5. 1. c. 6. 14. Il est cité Matth. 21. 4. c. 26. 31. & c. 27. 9. sous le nom de Jeremie.

19°. Un de ceux qui revinrent avec Esdras de la captivité, avec 150. hommes de sa famille. 1. Esd. 8. v. 3. 16.

20°. Un autre, fils de Bebaï, qui en revint avec 28. hommes de sa famille.

21°. Un descendant d'Ælam, qui avoit épousé une femme étrangere. 1. Esd. 10. 26.

22°. Un qui accompagnoit Esdras. 2. Esd 8. 4. Peut-être un des précedens.

23°. Le pere d'Aziam, & fils d'Amarias, de la Tribu de Juda. 2. Esd. 11. 4.

24°. Celui qu'Isaïe prit pour témoin avec Urie. Isa. 8. 2. Theodoret croit que ce Zacharie est le même que le petit-fils de Joïada, dont il est parlé, 2. Par. 26. 5.

25°. Le pere d'un Joseph General des Juifs. 1. Mac. 5. v. 18. 56.

26°. Le pere de saint Jean-Baptiste Prêtre, à qui un Ange apparut pour lui annoncer qu'il auroit un fils de sa femme Elisabeth qui étoit sterile. Luc. 1. v. 5. *& seqq.* c. 3. 2.

ZACHER, Heb. *Recordatio.*

Fils d'Abigabaon, *ou* Jehiel. 1. Par. 8. 31. *V.* ZACHARIAS, n. 5.

ZACHUR, Heb. *Memor.*

1°. Fils de Masma, descendant de Simeon. 1. Par. 4. 26.

2°. Un Levite, descendant de Merari, du tems de David. 1. Par. 24. 27.

3°. Fils d'Asaph, Chantre sous la direction de son pere. 1. Par. 25. v. 2. 10.

4°. Un descendant de Begui, qui revint de la captivité avec 70. hommes de sa famille. 1. Esd. 8. 14.

5°. Fils d'Amri, qui fit bâtir un endroit de la ville de Jerusalem. 2. Esdr. 3. 2.

6°. Un de ceux qui signerent la promesse faite à Dieu. 2. Esd. 10. 12.

7°. Fils de Mathanias, & pere de Hanan. 2. Esd. 13. 13. *V.* HANAN.

ZAMBRI, Hebr. *Cantans.*

1°. Le fils de Salu *ou* Salomi, de la Tribu de Simeon, qui fut tué par Phinées, avec une Princesse Madianite. Num. 25. 14. 1. Mac. 2. 26.

2°. Un Officier du Roi Ela, qui voïant son maître pris de vin dans la maison d'Arsa, Gouverneur de Thersa, se jetta tout d'un coup sur lui, & le tua, pour regner en sa place. Lorsqu'il fut sur le thrône, il extermina toute la maison de Baasa, comme le Prophete Jehu l'avoit declaré à Baasa même; Zambri ne regna que sept jours; car l'armée d'Israël qui assiegeoit Gebbethon, ville des Philistins, aïant appris que Zambri avoit tué le Roi, tout Israël établit Roi Amri, qui étoit alors dans le camp General de l'armée. Zambri voïant que la ville de Thersa où il étoit assiegé alloit être prise, il entra dans le palais, & se brûla lui-même, avec la maison roïale, l'an du monde 3075. Ainsi Jehu est appellé *Zambri* par Jesabel, pour lui reprocher sa perfidie, parce qu'il avoit tué Joram son Roi, comme Zambri le sien. 4. Reg. 9. 31.

3°. Nom de pays dans l'Arabie Heureuse. Jerem. 25. 25. dont les habitans que Pline appelle *Zamrem, lib. 6. c.* 28. ont été appellés de la sorte, d'un fils de Cetura nommé Zamram, Gen. 25. 2. *Peperit ei Zamram, & Jecsan, & Madan, & Madian:* Ces peuples qui sortirent des enfans de Cetura, occuperent l'Arabie Heureuse, & s'étendirent jusqu'à la mer Rouge, & sont ordinairement appellés dans l'Ecriture, *Filii Orientis:* Les Orientaux. Isa. 11. 14. Jer. 49. 28. Ezech. 25. 10.

ZAMIRA, æ, Hebr. *Cantans.*

Fils de Bechor, & petit-fils de Benjamin. 1. Par. 7. 8.

ZAMMA, æ, Hebr. *Cogitatio prava.*

Fils de Jahath. 1. Paral. 6. 20. *ou plûtôt*, fils de Semeï, qui l'étoit de Lobna. Ainsi c'est le même que v. 42. selon quelques-uns. *V.* ZAMMA.

ZAMRAN, Hebr. *Cantor.*

Fils d'Abraham & de Cetura. Gen. 25. 2. 1. Par. 1. 32. *V.* ZAMBRI.

ZAMRI, *Cantans.*

1°. Fils de Zara, petit-fils de Juda. 1. Paral. 2. 6.

1°. Fils d'Azmoth & pere de Mosa, descendant de Benjamin. 1. Par. 8. 36. c. 9. 42.

ZANOA ou ZANOE, Hebr. *Oblivio.*

1°. Ville de la Tribu de Juda. Jos. 15. 34. dont le fondateur étoit Jeuthiel. 1, Par. 4. 18. 2. Esdr. 3. 13.

2°. Une autre ville de la même Tribu, dans les montagnes. v. 56. c. 11. 30.

ZARA ou ZARE, Hebr. *Oriens*, aut *semen.*

1°. Fils de Rahuel, & petit fils d'Esaü. Gen. 36. v. 13. 17. *Filii Rahuel, filii Esau, dux Nahat, dux Zara, filii Basemath, uxoris Esau:* Sont les petits-fils de Basemath, femme d'Esaü. 1. Par. 1. 37.

2°. Le pere de Jobab Roi des Iduméens. Genes. 36. 33. 1. Par. 1. 44.

3°. Un des fils que Juda le Patriarche eut de Thamar sa bru Gen. 38. 30. *Postea egressus est frater ejus, in cujus manu erat coccinum, quem appellavit Zara:* Le frere de Pharès sortit ensuite, qui avoit le ruban d'écarlate à la main, & on l'appella *Zara.* c. 46. 12. 1. Par. 2. v. 4. 6. Matth. 1. 3. Num. 26. 20. *Zare à quo familia Zareitarum.* 1. Par. 9. 6. 2. Esdr. 11. 24. Il est appellé *Zarahi*, 1. Paral. 27. v. 8. 11.

4°. Un fils de Simeon fils de Jacob. Num. 26. 13. *Zare ab hoc familia Zareitarum:* Zaré, Chef de la famille des Zareïtes. 1. Par. 4. 24. Il est appellé *Sohar*, Gen. 46. 10.

5°. Le bisaïeul d'Acban, pere de Zabdi, de la Tribu de Juda. Jos. 7. v. 1. 17. 24. c. 22. 20.

6°. Un fils ou descendant de Gersom, fils de Levi. 1. Par. 6. v. 21. 41.

7°. Un Roi d'Ethiopie ou d'Egypte, qui vint faire la guerre contre Asa, & fut vaincu. 2. Paral. 14. 9. *Egressus est contra eos Zara Æthiops, cum exercitu suo, decies centena millia, & curribus trecentis:* Zara vint attaquer Asa avec une armée d'un million d'hommes, & trois cens chariots de guerre.

ZARAIAS, Æ, Hebr. *Oriens Dominus.*

Fils d'Ozi, & pere de Merajoth, descendant d'Aaron par Phinées. 1. Paral. 6. v. 6. 51. 1. Esdr. 7. 4.

ZARED, Hebr. *Aliena defensio.*

Un torrent ou une vallée dans le desert des Moabites. Num. 21. 12. Deut. 2. v. 13. 14. *V.* Torrens.

ZAREHE, Hebr. *Claritas Domini.*

Pere d'Elioënaï, qui revint avec Esdras. 1. Esd. 8. 4. *V.* Elioenai.

ZARES, Heb. *Corona miseriæ.*

Femme d'Aman. Esth. 5. v. 10. 14. c. 6. 13. *V.* Aman.

ZATHAN, Hebr. *Oliva earum.*

Un Levite, fils de Jehieli. 1. Par. 26. 21. *Voïez* Zetham.

ZAVAN, Hebr. *Tremens.*

Fils d'Eser, fils de Seïr. Gen. 36. 27. 1. Par. 1. v. 4. 2.

ZEB, Hebr. *Lupus.*

Un Prince des Madianites vaincu par Gedeon. Ps. 82. 12. *Pone Principes eorum sicut Oreb & Zeb:* Traitez leurs Princes comme vous avez traité Oreb, Zeb, Zebée, & Salmana. Judic. 7. 25. c. 8. 3.

ZEBEDÆUS, I, Hebr. *Dotatus.*

1°. Zebedée Levite, descendant d'Asaph, Chantre, après le retour de la captivité. 2. Esdr. 11. 17. *Micha, filius Zebedæi, filius Asaph.*

2°. Le pere de Jacques & Jean Apôtres. Matth. 4. 21. *Vidit alios duos fratres Jacobum Zebedæi, & Joannem fratrem ejus in navi cum Zebedæo patre eorum:* Il vit dans une barque deux autres freres, Jacques fils de Zebedée, & Jean son frere, avec leur pere Zebedée, & il les appella. c. 10. 3. c. 26. 37. Marc. 1. v. 19. 20. c. 3. 17. c. 10. 37. Luc. 5. 10. Joan. 21. 2. Ainsi leur mere, femme de Zebedée, qu'on croit être celle que les Evangelistes appellent *Salomé*, est appellée la mere des enfans de Zebedée. Matth. 20. 19. *V.* Salome.

ZEBEDIA, Æ, Hebr. *Dos Domini.*

1°. Un descendant de Saphatias, fils de Michaël, qui revint de la captivité à la tête de 80. hommes, 1. Esdr. 8. 8.

2°. Un de ceux qui avoient épousé des femmes étrangeres. c. 10. 20.

ZEBEE, Hebr. *Victima.*

Un des Princes des Madianites, vaincu & pris par Gedeon, Ps. 82. 12. Judic. 8. v. 5. 6. &c. *V.* Zeb.

ZEBIDA, Æ, Hebr. *Dotata.*

Zebida, mere de Joakim Roi de Juda. 4. Reg. 23. 36. *Nomen matris ejus Zebida, filia Phadaia de Ruma.*

ZEBUL, Hebr. *Habitaculum.*

Zebul, Gouverneur des Sichimites, sous Abimelech fils de Gedeon. Judic. 9. 28. *Constituit Principem Zebul, servum suum.* v. 30. 31. *& seqq.*

ZECHRI, Hebr. *Memor.*

1°. Zecri, fils d'Isaar, fils de Caath. Exod. 6. 21.

2°. Un homme puissant de la Tribu d'Ephraïm. 2. Paral. 28. 7. *Eodem tempore occidit Zechri, vir potens ex Ephraïm Maasiam, filium Regis:* En même tems Zechri, homme très-puissant dans Ephraïm, tua Maasie, fils du Roi d'Israël Phacée.

3°. Plusieurs autres moins considerables, un fils de Semeï. 1. Par. 8. 19. Un fils de Sesac. v. 23. Un fils de Jeroham, des Tribus de Benjamin & de Juda.

4°. Un Levite pere de Micha, & fils d'Asaph. 1. Par. 9. 15.

5°. Un autre descendu de Gersom. 1. Paral. 26. 25.

6°. Un Officier de la Tribu de Ruben, pere d'Eliezer. 1. Par. 27. 16.

7°. Le pere d'Amasias, Capitaine de la Tribu de Juda. 2. Par. 17. 16.

8°. Pere d'Elisaphat. 2. Par. 23. 1. *V.* Elisaphat.

9°. Un Chef d'une famille Sacerdotale. 2. Esdr. 12. 17.

ZECHUR, Hebr. *Memor.*

1°. Pere de Sammua. Num. 13. 5. *Voïez* Sammua.

2°. Pere de Micha, & fils d'Asaph. 2. Esdr. 12. 34. Le même que Zechri. 1. Par. 9. 15.

ZELARE ou ZELARI; ζηλῶ. *V.* Zelus. *V.* Æmulari.

Ce verbe qui répond à l'Hebreu Cana, *Æmulari*, signifie proprement, porter envie, *ou*, en general, être touché de quelque violente passion pour ou contre quelqu'un, de haine, de colere, d'envie, *ou* d'un ardent amour pour quelque personne, & vient du Grec ζῆλος.

1°. Porter envie, être poussé de haine ou d'envie. Act. 17. 5. *Zelantes Judæi:* Les Juifs poussés d'un faux zele; *Gr.* les Juifs qui étoient demeurés dans l'incredulité. Jac. 4. 2. *Occiditis & zelatis:* Vous êtes animés d'une haine & d'une envie qui vous porte jusqu'au meurtre. *V.* Occidere. Eccli. 37. 7. Isa. 26. 11. ζηλόω

ἀγανακτεῖν. Ad indignationem provocari.

2°. Estre poussé d'indignation ou de jalousie contre quelqu'un. Psal. 36. 1. *Noli æmulari in malignantibus, neque zelaveris facientes iniquitatem:* N'aiez point de jalousie contre ceux qui commettent l'iniquité. Ps. 72. 3. *Zelavi super iniquos:* J'ai été touché d'un zele d'indignation contre les méchans, ou même d'un zele d'envie & de jalousie, en voïant leur prosperité. Eccli. 9. 16. *Non zeles gloriam & opes peccatoris:* N'enviez point la gloire & les richesses du pecheur.

3°. Rechercher avec ardeur & empressement. Sap. 1. 12. *Nolite zelare mortem:* Cessez de chercher la mort avec ardeur dans les égaremens de votre vie; c'est chercher la mort, que de faire les choses qui la procurent infailliblement: or cette mort n'est pas une mort passagere, mais une mort qui doit perdre l'ame pour jamais, & la rendre semblable aux demons.

4°. Estre jaloux, être piqué de jalousie, de ce qu'un autre joüit de ce que nous aimons. Eccli. 9. 1. *Non zeles mulierem sinus tui:* Ne soïez point jaloux de la femme qui vous est unie. *Ne ostendat super te malitiam doctrinæ nequam:* De peur qu'elle n'emploïe contre vous la malice que vous lui aurez apprise; *autr.* le mal qu'elle sçait faire; *ou bien,* de peur qu'elle ne devienne plus intrigante & plus portée à la vengeance, à cause des injustes soupçons que vous aurez d'elle.

5°. Estre zelé, avoir un amour ardent; Soit pour le bien & pour le service de Dieu. 1. Mac. 2. 26. Eccli. 51. 24. *Zelatus sum bonum & non confundar:* J'ai été zelé pour le bien, & je ne tomberai point dans la confusion. Num. 25. 13. *Zelatus est pro Deo suo:* Phinées a été zelé pour son Dieu.

Ainsi, *Zelare zelum, ou zelo:* Estre transporté de zele & d'une ardente affection. 1. Mac. 2. 14. *Zelando zelum Dei:* Phinées en brûlant de zele pour la loi de Dieu, a reçu la promesse d'un sacerdoce éternel; *c'est-à-dire,* de longue durée, & qui devoit se perpetuer dans sa race, lorsqu'il tua l'Israëlite, qui pechoit avec une Madianite. Num. 25. 8. 3. Reg. 19. v. 10. 14. Judith. 9. 3.

Soit pour autre chose, comme Dieu dit dans ses Prophetes, qu'il a un grand amour pour sa terre & son peuple. Joël. 2. 18. *Zelatus est Dominus terram suam.* Zach. 1. 14. *Zelatus sum Jerusalem & Sion zelo magno:* J'ai eu pour Jerusalem & pour Sion un amour ardent. c. 8. 2.

ZELOTES, æ, ζηλώτης. *Æmulator.*

Ce mot signifie, celui qui est animé de zele, & rempli d'ardeur par un zele vrai ou faux; mais le mot *zelotes*, qui est souvent rendu par *æmulator*, ou *sectator*, Tit. 2. 14. signifie dans notre Vulgate.

1°. Jaloux, touché de zele & d'indignation. Exod. 20. 5. c. 34. 14. *Dominus zelotes nomen ejus, Deus est æmulator:* Le Seigneur s'appelle le Dieu jaloux, le Dieu qui veut être aimé uniquement; la jalousie dans l'homme est accompagnée d'indignation & de trouble; mais dans Dieu, elle est pleine de paix: cette expression se tire de la passion d'un mari, qui punit une femme qui renonce à l'amour & à la fidelité qu'elle lui doit: ainsi Dieu est representé comme piqué de jalousie pour son peuple, qu'il devoit punir avec grande rigueur, s'il reconnoissoit d'autre Dieu que lui.

2°. Le zelé, surnom de Simon l'Apôtre. Luc. 6. 15. Act. 1. 13. *Simon Zelotes;* Simon le zelé; ce nom lui fut donné, parce qu'il étoit natif de la petite ville de Cana en Galilée, qui signifie *Zelare*, être zelé: ainsi, *Cananæus*, qui est de *Cana*, est rendu par saint Luc dans son Evangile, & dans les Actes des Apôtres par celui de Ζηλώτης, zelé. *V.* CANANÆUS.

ZELOTYPIA, æ.

Ce mot est Grec, formé de ζῆλος, & de τύπος qui vient de τύπτω, frapper; comme qui diroit, ζηλοτυπεῖν, être frappé de zele & de passion; mais ce mot signifie proprement, la passion violente d'un mari ou d'une femme, qui soupçonne celui ou celle qui lui a manqué de fidelité.

Jalousie, soupçon d'infidelité. Num. 5. 14. *Si spiritus zelotypiæ concitaverit virum contra uxorem suam:* Si le mari est transporté de l'esprit de jalousie contre sa femme. v. 15. *Adducet eam ad Sacerdotem:* Il l'amenera devant le Prêtre, & presentera pour elle l'oblation, qui s'appelle un sacrifice de jalousie, & une oblation pour découvrir l'adultere. v. 18. 25. 29. 30. *Ista est lex zelotypiæ:* C'est la Loi du sacrifice de jalousie. Cette ordonnance pour éprouver d'une maniere si pleine d'ignominie une femme qui pouvoit quelquefois être accusée sur un seul soupçon, paroît avoir été faite à cause de la dureté des Juifs, qui auroient pû s'emporter jusqu'à tuer leurs femmes, si Dieu ne les avoit arrêtés par ce remede extraordinaire, qui étoit un miracle continuel; mais qui n'autorise point tant d'épreuves superstitieuses, dont on voit des exemples dans l'histoire, & qui sont très justement condamnées comme des manieres de tenter Dieu. *Estius.*

ZELOTYPUS, A.

Jaloux ou jalouse. Eccli. 26. v. 8. 9. *Dolor cordis & luctus, mulier zelotypa:* La femme jalouse est la douleur & l'affliction du cœur. *In muliere zelotypâ flagellum linguæ omnibus communicans:* La langue de la femme jalouse est perçante, & elle se plaint sans cesse à tous ceux qu'elle rencontre.

ZELUS, I, *Æmulatio:* Hebr. Canab.

Ce mot est tout Grec, & vient du verbe ζέω, *ferveo*, & signifie, une ardeur, & une passion violente pour ou contre quelque chose, sur tout pour detourner tout ce qui nous empêche de joüir du bien que nous recherchons; mais dans l'Ecriture il a plusieurs significations differentes, & se prend en bonne ou mauvaise part.

1°. Envie, jalousie. Act. 5. 17. c. 13. 45. *Judæi repleti sunt zelo:* Les Juifs furent remplis d'envie & de colere. 1. Cor. 3. 3. *Cùm sit inter vos zelus & contentio:* Puisqu'il y a parmi vous des jalousies & des disputes. Jac. 3. v. 14. 16. Isa. 11. 13. Eccli. 30. 26. c. 40. 4. Ezech. 35. 11. 1. Mac. 8. 16. *Et non est invidia, neque zelus inter eos:* Il n'y a ni envie, ni jalousie parmi les Romains: Judas le croïoit ainsi; peut être qu'il n'y en avoit point alors qui parût publiquement, & qui s'opposât au bien de l'Etat; car il y a eu souvent de grandes dissensions & jalousies entr'eux. *Voiez* S. Aug. *de Civit. Dei. l.* 2. *c.* 18. D'où vient,

In zelum mittere inimicum: Rendre son ennemi jaloux. Eccli. 30. 3. *Qui docet filium suum, in zelum mittit inimicum:* Il rend son ennemi jaloux de son bonheur.

2°. Zele, desir ardent de venger les injures; Soit envers Dieu. Num. 25. 11. *Zelo meo commotus est:* Phinées a été animé de mon zele contr'eux. 3. Reg. 19. v. 10. 14. 4. Reg. 10. 16. Judith. 9. 3. Ps. 68. 10. Ps. 118. 139. 1. Mac. 2. v. 17. 54. 58. Joan. 2. 17.

Soit envers les hommes. 2. Reg. 21. 2. *Voluit Saul percutere eos zelo, quasi pro filiis Israël:* Saül avoit entrepris de perdre les Gabaonites par un faux zele pour les enfans d'Israël, ne voulant pas souffrir ce mélange d'un peuple étranger, que Dieu neanmoins y avoit souffert.

Soit celui de Dieu contre les méchans. Deut. 29. 20. *Furor ejus fumet & Zelus contra hominem illum :* Que le Seigneur ne pardonne point à cet homme ; mais que sa fureur s'allume, & que sa colere éclate contre lui ; *c'est-à-dire*, contre celui qui s'abandonne à la depravation de son cœur. Num. 25. 11. Ps. 78. 5. Sap. 5. 18. Ezech. 5. 13. c. 36. v. 5. 6. c. 38. 19. Soph. 1. 18. c. 3. 8. D'où vient,

Suscitabit Zelum : Il excitera sa colere. Isa. 42. 13. *Sicut vir prœliator suscitabit Zelum.*

Operiri pallio Zeli: Se couvrir de sa colere comme d'un manteau. Isa. 59. 17. *V.* PALLIUM.

Ponere zelum suum in aliquem: S'abandonner à la colere contre quelqu'un. Ezech. 23. 25. *Ponam zelum meum in te :* Dieu menace Jerusalem de rendre les Chaldéens executeurs de sa colere contre elle.

3°. Un ardent amour pour quelqu'un. 4. Reg. 19. 31. *Zelus Domini exercituum faciet hoc :* C'est l'amour ardent que le Seigneur a pour son peuple, qui le portera à faire cela. Isa. 9. v. 7. 37. 32. c. 63. 15. Zach. 1. 14. c. 8. 2. D'où vient,

Assumere zelum: Faire paroître du zele & de l'ardeur. Ezech. 39. 25. *Assumam zelum pro nomine sancto meo :* Dieu dit qu'il procurera avec zele le salut de son peuple à cause de lui-même.

4°. Jalousie, soupçon d'infidelité. Prov. 6. 34. *Zelus & furor viri non parcet in die vindictæ :* La jalousie & la fureur du mari ne pardonnera point au jour de la vengeance. D'où vient,

Auris zeli : L'oreille jalouse ; c'est l'oreille de Dieu qui s'appelle un Dieu jaloux. Sap. 1. 10. *Auris Zeli audit omnia :* Dieu entend tout, les pensées mêmes les plus secretes du cœur de l'homme, & les observe avec l'attention d'un mari qui seroit jaloux de son épouse.

Idolum Zeli : L'idole de jalousie ; c'étoit l'idole de Baal, qui avoit été placée dans le Temple, comme pour donner à Dieu de la jalousie, & lui insulter : cette idole étant adorée au lieu même où il devoit être adoré. Ezech. 8. v. 3. 5. *Ubi erat statutum idolum Zeli ad provocandam æmulationem.*

Dare in sanguinem furoris & Zeli: Répandre le sang de quelqu'un dans un transport de fureur & de jalousie. Ezech. 16. 38. *Dabo te in sanguinem furoris & zeli ;* i. e. *in cædem :* Je vous punirai d'une mort cruelle ; Dieu menace Jerusalem de la traiter avec la même rigueur que les maris transportés de fureur & de jalousie exercent contre leurs femmes adulteres.

Auferre Zelum suum : Retirer sa jalousie ; c'est n'en être plus touché. Ezech. 16. 42. *Auferetur Zelus meus à te :* Dieu declare qu'il ne se mettra plus en colere contre Jerusalem ; parce qu'il ne l'aime plus, & que sa jalousie ne s'enflammera plus contre elle, parce qu'il ne la reconnoît plus pour son épouse.

ZELPHA, Æ, Hebr. *Contemptum os.*

Une femme Servante de Lia, qu'elle donna à Jacob son mari, parce qu'elle avoit cessé d'avoir des enfans. Gen. 29. 24. c. 30. 9. c. 35. 26. c. 37. 2. c. 46. 18. Fauste a accusé Jacob d'intemperance, d'avoir eu quatre femmes ; mais son intention aïant été de n'en avoir qu'une, il se trouva engagé contre son dessein à en avoir quatre ; ce qui n'étoit point alors défendu de Dieu. *Aug. cont. Faust. l. 22. c. 47. 48.*

ZEMMA, Æ, Hebr. *Scelus.*

Un Levite descendant de Gersom, du tems d'Ezechias. 2. Par. 29. 12. *V.* ZAMMA.

ZENAS, Æ, Gr. *Vivens*, ou de Ζεὺς, *Juppiter*, quasi *Jovius.*

Nom d'homme Docteur de la Loi. Tit. 3. 13. *Zenam Legisperitum & Apollo sollicitè præmitte :* Donnez tout le meilleur ordre que vous pourrez pour le voïage de Zenas, Docteur de la Loi, & d'Apollon, afin qu'il ne leur manque rien. *Voïez* PRÆMITTERE. Saint Jerôme l'appelle un homme Apostolique.

ZEPHRONA, Hebr. *Falsitas cantici.*

Un nom de lieu sur les limites de la Tribu de Juda. Num. 34. 9. *Ibuntque confinia usque ad Zephrona :* Ses confins s'étendront jusqu'à Zephrona.

ZETHANE, Hebr. *Oliva.*

1°. Un Levite fils de Jahiel, descendant de Gersom. 1. Paral. 23. 8. Il est appellé *Zathan*, c. 26. 22.

2°. Un fils de Balan, qui étoit fils de Jadiel, fils de Benjamin. 1. Par. 7. 10.

ZETHAR, Hebr. *Iste explorans.*

Un des sept Eunuques, *ou* premiers Officiers d'Assuerus. Esth. 1. 10.

ZETHU, Hebr. *Olivetum.*

Un homme du nombre des chefs du peuple qui signerent le traité ou la promesse faite à Dieu. 2. Esdr. 10. 14.

ZETHUA, Hebr. *Olivetum.*

Un Chef, dont les descendans revinrent de la captivité de Babylone, 1. Esdr. 2. 2. *Filii Zethua*, 945. dont il ne se trouva plus que 845. dans le dénombrement qui en fut fait au retour, 2. Esdr. 7. 13. 1. Esdr. 10. 27. peut être le même que Zethu.

ZIE, Hebr. *Sudor.*

Un homme de la Tribu de Gad, fils d'Abihaïl. 1. Par. 5. 13.

ZINA, Hebr. *Fornicatio.*

Fils de Semeï, fils de Gersom. 1. Par. 23. 10. *V.* ZIZA.

ZIO, Hebr. *Iste*, *Syriace*, *Ziv*; *splendor.*

Ce mot signifie le mois qui répond en partie à ceux d'Avril & de Mai, que les Hebreux appellent *Ijar*, 3. Reg. 6. 1. *In anno quarto mense Zio, ipse est mensis secundus :* La quatriéme année du regne de Salomon, au mois de Zio, qui est le second de l'année, *sçavoir*, de l'année sacrée, établie de Dieu. (Exod. 12. 2. *V.* NISAN.) v. 37. *Anno quarto fundata est domus Domini in mense Zio* ou *Zius :* Le Temple commença d'être bâti à la quatriéme année du regne de Salomon, & fut achevé l'onziéme année de son regne, l'an du monde 3000. avant JESUS-CHRIST 1004. Ce mois est appellé *Zio*, du mot Ziv *ou* Sif, qui signifie lueur éclatante, beauté ; parce que c'est en ce mois que paroît la beauté des arbres, *ou*, parce que le Soleil commence de luire avec plus d'éclat.

ZIPH, Hebr. *Fix.*

1°. Un nom propre d'homme, petit-fils de Caleb. 1. Par. 2. 42. *Mesa, ipse est pater Ziph :* Mesa le fils aîné de Caleb, est le pere de Ziph ; *d'autres expliquent*, Fondateur des habitans de Ziph.

2°. Une ville dans la Tribu de Juda. Jos. 15. 24. *Juxta terminos Edom à Meridie ... Ziph, Telem, Baloth :* Le long des frontieres d'Edom du côté du Midi. 2. Par. 11. 8.

3°. Une autre ville du même nom. Jos. 15. 55. *Maon, Carmel, Ziph :* C'est ce lieu qui a donné le nom au desert de Ziph où David s'étoit retiré. 1. Reg. 23. v. 14. 15. 24. c. 26. 2. *Descendit in desertum Ziph, ut quæreret David in deserto Ziph :* Saül alla chercher David dans le desert de Ziph, dont les habitans sont *Ziphæi :* Ceux de Ziph qui vinrent trouver Saül pour l'avertir que David étoit caché

dans leur pays. Pf. 53. 2. *Cùm venissent Ziphai, & dixissent ad Saül: Nonne David absconditus est apud nos?* 1. Reg. 23. 19. c. 26. 1.

4°. Un nom d'homme fils de Jaleléel. 1. Paral. 4. 16.

ZIPHA, Heb. *Istad os.*

Fils de Jaleléel. 1. Par. 4. 16. *Filii quoque Jaleleel, Ziph & Zipha.*

ZIZA, Heb. *Splendor*, ou *Fera.*

1°. Nom propre d'homme fils de Jonathan, descendant de Jeraméel fils d'Esron. 1. Par. 2. 33.

2°. Un descendant de Simeon Prince de son pays. 1. Par. 4. 37.

3°. Un Levite, fils de Semeï, descendant de Gersom. 1. Par. 23. v. 10. 11.

4°. Un fils de Roboam & de Maacha. 2. Paral. 11. 20.

ZIZANIA, ORUM.

Du Grec *Ζιζάνιον*, qui vient, ou de *ζέω*, *ferveo*, ou du Syriaque *Zizania*, à moins que les Syriens n'aïent emprunté ce mot du Grec, & signifie,

De l'yvraie, ainsi dire, parce qu'elle enyvre; c'est une mauvaise graine qui croît parmi le bon grain, & qui enyvre quand il y en a dans le pain. Matth. 13. v. 25. 26. & suivans. *Venit inimicus ejus & super seminavit zyzania in medio tritici:* Son ennemi vint & sema de l'yvraïe au milieu du bled: L'yvraïe sont les enfans d'iniquité; l'ennemi qui seme l'yvraïe c'est le diable, qui est vraiment l'ennemi de Dieu, & qui veille toûjours pour perdre les ames. Mais quoiqu'on puisse entendre par cette yvraïe les méchans en general, neanmoins les Peres l'expliquent particulierement des heretiques qui sont mêlés avec les bons en ce monde, & qui mêlent l'erreur & le mensonge avec la verité.

ZOHELETH, Heb. *Repens.*

Un rocher, ou un lieu près de la fontaine de Rogel dans la vallée de Josaphat, où Adonias fit preparer un grand festin. 3. Reg. 1. 9. *Immolatis Adonias arietibus & vitulis & universis pinguibus, juxta lapidem Zoheleth qui erat vicinus fonti Rogel.*

ZOHETH, Heb. *Separatio.*

Fils de Jesi, fils de Simon, fils de Caleb. 1. Par. 4. 20.

ZOMZOMMIM, Heb. *Quàm sceleratissimi.*

Des Geans d'une taille fort haute exterminés par les Ammonites. Deut. 2. 20. *Terra gigantum reputata est, & in ipsâ olim habitaverunt gigantes quos Ammonitæ vocant Zomzommim* C'étoient de grands brigands qui abusant de leur force & de leur puissance, exerçoient toutes sortes d'injustices & de violences. On croit que ce sont les mêmes que ceux qu'on appelle *Zuzim.*

ZONA, Æ. *V.* BALTEUS, & CINGULUM.

Du verbe *Ζωννύω*, *cingere*, & signifie une ceinture dont il y a plusieurs usages; mais le principal est de resserrer les robes qui traînoient chès les Orientaux.

1°. Ceinture pour serrer le corps & relever les robes longues. Pf. 108. 19. *Fiat ei sicut vestimentum quo operitur, & sicut Zona quâ semper præcingitur:* Que la malediction lui soit comme l'habit qui le couvre, & comme la ceinture dont il est toûjours ceint; *c'est-à-dire*, que celui qui se sera attiré la malediction de Dieu, sera pressé de toutes sortes d'afflictions & de maux. Ainsi, le Grand-Prêtre étoit ceint d'une ceinture de lin sur un vêtement de lin, Levit. 16. 4. Elie & Jean-Baptiste étoient ceints d'une ceinture de cuir, 4. Reg. 1. 8. Matth. 3. 4. Marc. 1. 6. Mais JESUS-CHRIST paroît ceint d'une ceinture d'or au dessous des mammelles, pour marquer son amour pour son Eglise. Apoc. 1. 13. & les Anges de même; ce qui marque aussi leur charité pour assister ceux qui ont besoin de leur secours. c. 15. 6.

2°. Pour être plus libre à agir & à marcher. Act. 21. 11. *Tulit Zonam Pauli:* Agabus prit la ceinture de Paul, & s'en liant les pieds & les mains, il dit: Voici ce que dit le Saint-Esprit; L'homme à qui est cette ceinture sera lié de cette sorte par les Juifs: Saint Paul étoit ceint, & marchoit continuellement de lieu à autre.

3°. Pour y pendre la bourse où l'on met son argent. Matth. 10. 9. Marc. 6. 8. *Nolite possidere aurum, neque argentum, neque pecuniam in Zonis vestris:* Ne vous mettez point en peine d'avoir de l'or, où de l'argent, ni de porter de l'argent dans vos ceintures; *c'est-à-dire*, dans vos bourses penduës à vos ceintures: ce n'est pas que JESUS-CHRIST défendist ces choses comme si elles étoient inutiles au soûtien de la vie; mais il leur vouloit faire entendre qu'elles leur seroient duës par ceux à qui ils annonceroient l'Evangile. *V.* MERCES.

4°. Pour servir de parure & d'ornement. Isa. 3. 24. *Erit pro Zonâ funiculus:* Leur ceinture d'or sera changée en une corde: Le Prophete parle des filles de Jerusalem qui devoient être emmenées en captivité. *V.* FUNICULUS. D'où vient,

Zona gloriæ: Une ceinture d'honneur, qui étoit une marque de dignité. Eccli. 45. 9. *Et circumcinxit eum zonâ gloriæ:* Dieu a ceint Aaron d'une ceinture d'honneur, *i. e.* glorieuse & précieuse: c'est cette ceinture qui devoit être d'un ouvrage de broderie. Exod. 28. 39. *Facies & balteum opere plumarii.* V. BALTEUS. Neanmoins le mot [illegible], qui est rendu par *zona*, signifie toute sorte d'habillement; ce qui marque en general [illegible] mens précieux [illegible] étoit revêtu.

ZOOM, Hebr. *Immundus.*

Un fils de Roboam & d'Abihaïl, fille d'Eliab. 3. Reg. 11. 19.

ZOROBABEL, Hebr. *Alienus à confusione*, ou *ortus in Babylone.*

1°. Fils de Salathiel, petit-fils de Jechonias, qui ramena le peuple de la captivité de Babylone. 2. Esdr. 2. 2. 2. Esdr. 7. 7. c. 12. v. 1. 46. *Hi sunt qui venerunt cum Zorobabel:* Et pressa le rétablissement du Temple. c. 3. v. 2. 8. c. 4. v. 2. 3. c. 5. 2. Agg. 1. 1. c. 12. 14. *Suscitavit Dominus spiritum Zorobabel filii Salathiel, ducis Juda.* c. 2. v. 3. 5. 22. 24. Zach. 4. v. 6. 7. 9. 10. Matth. 1. 12. Luc. 3. 27. Eccli. 49. 13. Il est appellé *Sassabasar*, 1. Esdr. 1. v. 8. 11. c. 5. v. 14. 16. *V.* SASSABASAR.

2°. Fils de Phadaïa, qui étoit aussi fils de Jechonias. 1. Par 3. 19. *De Phadaïa orti sunt Zorobabel & Semeï, Zorobabel genuit Mosollam:* Ainsi, Jechonias eut entr'autres fils dans sa captivité Salathiel & Phadaïa. v. 17. 18. Salathiel eut pour fils Zorobabel, qui reçut ordre de la part de Cyrus de ramener le peuple Juif: Phadaïa eut aussi un fils à qui il donna le même nom, parce qu'ils étoient tous deux nés en Babylone, selon la signification du mot *Zorobabel.* Le premier fut pere d'Abiud. Matth. 1. 12. L'autre fut pere de Mosollam. 1. Par. 3. 19. *V. Jans. Gand.* Ce qui paroît plus croiable que ce que d'autres disent, que Salathiel & Phadaïa qui sont distingués manifestement. 1. Par. 3. v. 17. 18. sont le même.

ZUZIM, Hebr. *Postes, superliminaria.*

Les Suzites, ce sont des peuples qui furent défaits par ces Princes d'Orient, dont les Rois de la Pentapole étoient tributaires. Gen. 14. 5. *Chodorlahomor & Reges qui erant cum eo, percusserunt Raphaïm & Zuzim cum eis*: Ces mots *Raphaim, Zuzim & Emim*, sont des noms de Geans: c'est pourquoi les Septante rendent *Zuzim*, par celui des nations fortes; & le Chaldéen porte, *robustos*, des hommes forts: Ainsi, saint Jerôme a remarqué dans ses Questions sur la Genese, qu'il faut lire en cet endroit, *Robustos, in Ham*, au lieu de *Zuzim cum eis*.

FIN DU SECOND VOLUME.

PRIVILEGE DU ROY.

LOUIS PAR LA GRACE DE DIEU, ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE; A nos amez & feaux Conseillers les gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Senechaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT: Notre bien amé le Sieur CHARLES HURÉ ancien Professeur en l'Université de Paris, & Principal du College de Boncour, Nous aïant fait remontrer qu'il desireroit faire imprimer & donner au public, *Le Dictionnaire universel de la sainte Bible*, de sa composition, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce necessaires; Nous avons permis & permettons par ces presentes audit Sieur HURÉ de faire imprimer ledit Livre en telle forme, marge, caractere, conjointement ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera, & de le faire vendre & debiter par tout notre Roïaume pendant le tems de DOUZE ANNÉES consecutives, à compter du jour de la date desdites presentes: Faisons défenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéïssance; & à tous Imprimeurs, Libraires, & autres d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, debiter, ni contrefaire ledit Livre, en tout ni en partie sans la permission expresse & par écrit dudit Sieur Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des exemplaires contrefaits, de quinze cens livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Sieur Exposant, & de tous dépens, dommages & interêts; à la charge que ces presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, & dans trois mois de la date d'icelles: Que l'impression dudit Livre sera faite dans notre Roïaume & non ailleurs, en bon papier & en beaux caracteres, conformément aux Reglemens de la Librairie; & qu'avant de l'exposer en vente, il en sera mis deux exemplaires dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, & un dans celle de notre très-cher & feal Chevalier Chancelier de France, le Sieur PHELYPEAUX, Comte de Ponchartrain, Commandeur de nos Ordres, le tout à peine de nullité des presentes: Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire joüir ledit Exposant, ou ses aïans cause pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement: Voulons que la copie desdites presentes qui sera imprimée au commencement ou à la fin dudit Livre, soit tenuë pour dûëment signifiée; & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires, foi soit ajoûtée comme à l'original: Commandons au premier notre Huissier ou Sergent de faire pour l'execution d'icelles tous actes requis & necessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires: Car tel est notre plaisir: DONNÉ à Versailles le dix-neuviéme jour du mois de Mars, l'an de grace mil sept cens douze, & de notre regne le soixante-neuviéme. Par le Roi en son Conseil, DE S. HILAIRE.

Et ledit Sieur HURÉ a cede & transporté ses droits du present Privilege à FRANÇOIS GODARD, Libraire à Rheims, suivant l'accord fait entr'eux.

Registré sur le Registre No. 330°. de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, page 312. conformément aux Reglemens, & notamment à l'Arrêt du 13. Août 1703. Fait à Paris ce trente-uniéme jour du mois de Mars 1712. L. JOSSE, *Syndic.*

A Paris, de l'Imprimerie de JEAN-BAPTISTE Coignard, Imprimeur ordinaire du Roi.



